www.KitaboSunnat.com
تیسیر الرحمٰن
لبیان القرآن
تالیف
محمد لقمان السلفی
ایم اے، پی ایچ ڈی (حدیث نبوی)
ناشر
علامہ ابن باز اسلامک اسٹڈیز سنٹر
ہند
لجنة القارة الهندية - دولة الكويت

تیسیر الرحمٰن لبیان القرآن

تالیف

محمد لقمان السلفی

ایم اے، پی ایچ ڈی (حدیث نبوی)

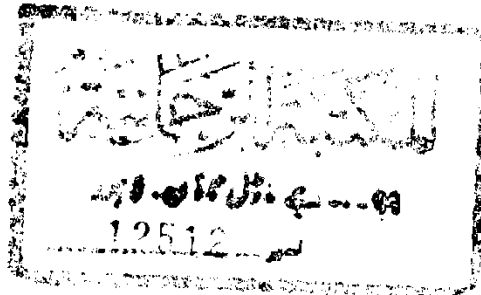
ناشر

علامہ ابن باز اسلامک اسٹڈیز سینٹر

ہند

جمعية إحياء التراث الإسلامي

لجنة القارة الهندية - دولة الكويت

مركز العلامة ابن باز للدراسات الإسلامية
تحت رعاية: جامعة ابن تيمية
مدينة السلام: ٨٤٥٣١٢ - بيهار - الهند

دار الداعي للنشر والتوزيع
الرياض . منفوحة . شارع الفريان
رقم الترخيص: ١٧٢٣٨

١٤٢١/٦/١٥هـ

قرار اللجنة

المكونة لمراجعة الترجمة والتفسير (تيسير الرحمن لبيان القرآن) باللغة الأردية .

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد:

فقد تكونت لجنة برئاسة فضيلة الدكتور محمد لقمان السلفي (مؤسس ورئيس جامعة ابن تيمية ومركز العلامة ابن باز للدراسات الإسلامية بالهند ومدير إدارة الترجمة بمكتب سماحة المفتي العام للمملكة) لمراجعة الترجمة والتفسير اللذين أعدّهما الدكتور محمد لقمان السلفي باللغة الأردية.

وقامت اللجنة بمراجعتهما، آخذةً في الاعتبار التأكد من صحّة اللغة وسلامة المسائل العقدية وصحة الأحاديث التي أوردها فضيلته في تفسيره وبيان المراجع التفسيرية التي استفاد منها، فوجدت الترجمة والتفسير المنوه عنهما حسب التالي:

١. راجعت اللجنة الترجمة بالمقارنة مع الترجمات الأردية الموجودة من قبلُ، فوجدتها أدقّ وأقرب إلى المعنى الصحيح للنص القرآني.
٢. لغة الترجمة والتفسير راقية وسليمة وسهلة لكون المفسّر قويًا في اللغتين العربية والأردية، وذا خبرة طويلة في مجال الترجمة في عدة لغات.
٣. عُني فضيلته عناية خاصة ببيان العقيدة الصحيحة والرّدّ على البدع والشركيات المنتشرة في المجتمعات الإسلامية، مستدلاً بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية الصحيحة.
٤. اهتمّ بصفة خاصة بذكر الفوائد التفسيرية والأحكام الفقهية، مع بيان الربط بين الآيات قدر الإمكان.
٥. الأحاديث التي ذكرها في التفسير عزاها إلى مصادرها، وتحاشى عن إيراد أحاديث ضعيفة أو موضوعة.
٦. استفاد في إعداد تفسيره من كتب التفسير المعروفة مثل فتح القدير للشوكاني وتفسير القرآن العظيم لابن كثير، وتفسير الضوء المنير لابن القيم وفتح البيان للعلامة صديق حسن، وتفسير أبي السعود، وتفسير تيسير الكريم الرحمن للسعدي، ومحاسن التنزيل لجمال الدين القاسمي وتفسير القرطبي، وتفسير الطبري، وأيسر التفاسير للجزائري، وتفسير أحكام القرآن لألكيا الهراس. وعزا كلامه غالباً إلى المرجع الذي استفاد منه. وهذا يعزّز مكانة تفسيره العلمية.
٧. بذلت اللجنة جُهداً مستطاعاً في تصحيح البروفات. فقد قرأ خمسة أشخاص الترجمة والتفسير، واحد تلو الآخر. وهذا بعد التصحيح الأول للترجمة والتفسير بواسطة صاحب الترجمة والتفسير.
٨. النص القرآني الذي وُضع في رأس الصفحة مصوّر من المصحف المطبوع في مطبعة شركة التاج الباكستانية المعروفة بالعناية بالصحة والدقة في طباعة القرآن الكريم.
٩. وبناءً على ما ذُكر أعلاه، ترى اللجنة: أن هذه الترجمة هي أدقّ وأصحّ ترجمة، وأنّ هذا التفسير هو أقرب التفاسير الموجودة باللغة الأردية إلى منهج السلف الصالح في التفسير، وأنهما أجدر بالنشر والتوزيع بين الناطقين بهذه اللغة التي تحتل مكانة بارزة بين اللغات.

وبالله التوفيق. وصلّى الله وسلّم وبارك على نبيّنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أعضاء اللجنة

رضوان الله الرياضي (خريج جامعة رياض العلوم. دلهي)	محمد ماهتاب التيمي (خريج جامعة ابن تيمية . بيهار)	فياض أحمد التيمي (خريج جامعة ابن تيمية . بيهار)
محمد محسن الصديقي (دبلوم عالي ، اللغة العربية ، جامعة الملك سعود)		عبد المنان عبد اللطيف المدني (خريج كلية الحديث ، الجامعة الإسلامية بالمدينة)

د. محمد لقمان السلفي
(باحث فتاوى ومدير إدارة الترجمة بمكتب سماحة المفتي العام للمملكة)

ص ب ٣٤٢٤٨ الرياض ١١٤٦٨ ت: ٤٥٧٦٠٨٧ / ٤٠٢١٥٧٢ تلفاكس: ٤٥٩١٥٤٢ الجوال: ٠٥٥٤١٥٧٢٢
P.O.BOX:34248 RIYADH11468 TEL:4576087/4021572 TELEFAX:4591542 MOBILE:055415722

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مركز العلامة ابن باز
للدراسات الإسلامية
تحت رعاية : جامعة ابن تيمية
مدينة السلام : ٨٤٥٣١٢ - بهار - الهند

دار الداعي
للنشر والتوزيع
الرياض . منفوحة . شارع الفريان
رقم الترخيص : ١٧٢٣٨

۱۴۲۱/۶/۱۵ھ

قرار دادِ کمیٹی

برائے تصحیح و مراجعہ ترجمہ و تفسیر "تیسیر الرحمٰن لبیان القرآن"

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں، اور درود و سلام ہو نبی کریم ﷺ پر، آپ کی آل، اور تمام صحابہ کرام پر۔ اما بعد:

جناب ڈاکٹر محمد لقمان السلفی (بانی و رئیس جامعہ ابن تیمیہ و مرکز علامہ ابن باز للدراسات الاسلامیہ ہند، و مدیر ادارۂ ترجمہ و باحث فتاویٰ کتب مفتی عام مملکت سعودی عرب) کے زیر نگرانی آپ کی تصنیف کردہ تفسیر تیسیر الرحمن لبیان القرآن کی تصحیح و مراجعہ کے لئے ایک کمیٹی تشکیل دی گئی۔

کمیٹی نے دورانِ مراجعہ اس بات کا پورا خیال رکھا کہ ہر دو ترجمہ و تفسیر کی اردو زبان معیاری ہو، تفسیر میں بیان کردہ مسائل عقیدہ قرآن و سنت کے مطابق ہوں، اس میں ذکر کردہ احادیث نبویہ صحیح ہوں، نیز تفسیری حوالوں کے ذکر کرنے کا اہتمام کیا گیا ہو۔ چنانچہ کمیٹی نے پورے ترجمہ اور پوری تفسیر کا بغائر نظر مطالعہ کیا، اور باتفاق آراء مندرجہ ذیل رپورٹ تیار کی:

۱- اردو میں موجود سابق ترجموں کے ساتھ مقارنہ کرنے سے اندازہ ہوا کہ یہ ترجمہ زیادہ دقیق اور نص قرآنی سے قریب تر ہے۔

۲- ترجمہ و تفسیر کی زبان معیاری اور آسان ہے۔

۳- صحیح اسلامی عقیدہ کی وضاحت اور بدعات و خرافات اور شرکیات کی تردید کا قرآنی آیات اور صحیح احادیث کی روشنی میں خصوصی اہتمام کیا ہے۔

۴- تفسیری فوائد، فقہی احکام اور آیتوں کے درمیان ربط و تعلق پیدا کرنے پر خصوصی توجہ دی ہے۔

۵- تفسیر میں مذکور تمام احادیث نبویہ کے حوالے بیان کر دیئے ہیں، اور ضعیف و موضوع احادیث اور من گھڑت روایات سے پورے طور پر اجتناب کیا ہے۔

۶- مصنف نے اپنی تفسیر میں مندرجہ ذیل کتب تفسیر سے خصوصی طور پر استفادہ کیا ہے:
تفسیر طبری، تفسیر قرطبی، ہراسی کی تفسیر "احکام القرآن"، ابن القیم کی تفسیر "الضوء المنیر"، ابن کثیر کی تفسیر "القرآن العظیم"، تفسیر ابی السعود، شوکانی کی "فتح القدیر"، صدیق حسن کی "فتح البیان"، جمال الدین القاسمی کی "محاسن التنزیل"، عبدالرحمٰن السعدی کی "تیسیر الکریم الرحمٰن" اور جزائری کی "ایسر التفاسیر"۔ مطالعہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مفسر نے جابجا دیگر کتب تفسیر سے بھی استفادہ کیا ہے۔

۷- کمیٹی نے طباعت کی غلطیوں کی اصلاح پر خصوصی دھیان دیا ہے۔ مفسر موصوف کی پہلی تصحیح کے بعد پانچ اشخاص نے یکے بعد دیگرے پورے ترجمہ و تفسیر کو پڑھا ہے۔

۸- قرآن کریم کا نص جو ہر صفحہ کے بالائی حصے پر رکھا گیا ہے۔ وہ پاکستان کی معروف و مشہور "تاج کمپنی" کا مطبوعہ قرآن ہے، جو صحت کے اعتبار سے پوری دنیا میں لائق اعتماد ہے۔

۹- بنابریں کمیٹی کی یہ رائے ہے کہ یہ ترجمہ قرآن کریم کا صحیح ترین ترجمہ ہے، اور یہ تفسیر اردو زبان میں (جو دنیا میں وسیع پیمانے پر بولی جانے والی زبان ہے) سلف صالحین کے مسلک و منہج سے قریب تر تفسیر ہے، اور اس لائق ہے کہ اسے اردو بولنے والوں کے درمیان بڑے پیمانے پر پھیلایا جائے۔

وباللہ التوفیق۔ وصلی اللہ وسلم وبارک علی نبینا محمد وعلی آلہ وصحبہ اجمعین۔

ممبران کمیٹی

محمد محسن الصدیقی (دبلوم عالی، اللغۃ العربیہ، جامعۃ الملک سعود)
رضوان اللہ الریاضی (خریج جامعہ ریاض العلوم۔ دہلی)
محمد ماہتاب التیمی (خریج جامعہ ابن تیمیہ۔ بہار)
فیاض احمد التیمی (خریج جامعہ ابن تیمیہ۔ بہار)

عبدالمنان عبداللطیف المدنی (خریج کلیۃ الحدیث۔ الجامعۃ الاسلامیہ بالمدینہ)
ڈاکٹر محمد لقمان السلفی (باحث فتاویٰ و مدیر ادارۂ ترجمہ کتب سماحۃ المفتی العام للمملکۃ)

ص ب ٣٤٢٤٨ الرياض ١١٤٦٨ ت : ٤٥٧٦٠٨٧ / ٤٠٢١٥٧٢ تلفاكس : ٤٥٩١٥٤٢ الجوال : ٠٥٥٤١٥٧٢٢
P.O.BOX:34248 RIYADH11468 TEL:4576087/4021572 TELEFAX:4591542 MOBILE:055415722

انطباعات بعض العلماء و الباحثين عن هذا التفسير

① إنّ تفسير الدكتور محمد لقمان السلفي ، تفسير واضح وسهل . استطاع المؤلف أن يبيّن الدقائق العلمية في أسلوب علمي رصين غير معقد . ② إنّه تفسير سلفي ، التزم فيه المؤلف بتفسير القرآن الكريم بالآيات القرانية والاحاديث النبوية وآثار الصحابة . ③ عني عناية خاصة بذكر المسائل الفقهية التي تستنبط من الآيات القرانية مع بيان الأدلة من القرآن الكريم والسنة النبوية الصحيحة . ④ أهم صفة يمتاز بها هذا التفسير هو العناية الخاصة ببيان العقيدة الصحيحة مع الرد على البدع والشركيات والانكار على الغلو في مشايخ الطرق الصوفية .

المخلص : مختار أحمد الندوي السلفي
أمير جمعية أهل الحديث المركزية بالهند (سابقاً)

① انا على يقين أن حرّاس الكتاب والسنة سوف يجدون في هذا التفسير ضالّتهم المنشودة ويحتلُّ مكانة خاصة في قلوبهم ، إن شاء الله . ② الحقيقة أن مطالعة هذه الترجمة والتفسير علّمتني الطريقة الصحيحة لترجمة معاني القرآن الكريم وفتحت لي أبواباً جديدة للعلوم والمعارف .

محمد خورشيد السلفي
خريج كلية الشريعة بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
ونائب رئيس جامعة الإمام ابن تيمية . مدينة السلام ، بيهار ، الهند

○ إنّني لم أر تفسيرا جامعاً باللغة الأردية الراقية مثل هذا التفسير على طريقة السلف الصالح ومنهجهم .

محمد أرشد السلفي
خريج كلية الشريعة بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
وكيل جامعة الإمام ابن تيمية . مدينة السلام . بيهار . الهند

○ أنّه تفسير سهل المأخذ ومفيد ونافع لجميع طبقات أهل العلم . وإن العناية بذكر المراجع في كل مسألة ليرفع مستوى التفسير العلمي ويرتاح له القلب وتقرُّ به العين . ولا شك أن هذا التفسير يُعيد إلى الأذهان طريقة السلف الصالح في تأليف التفسير ، ويشهد للمؤلف حفظه الله بالفطنة والذكاء وسرعة الفهم والإدراك وبذل الجهد والمشقة الكبيرة والهمة العالية لإنجاز هذا العمل العلمي .

أمان الله الفيضي (غفرله)
أستاذ الحديث الشريف بجامعة الإمام ابن تيمية بالهند

اس تفسیر سے متعلق چند علمائے کرام کے تأثرات

① ڈاکٹر محمد لقمان سلفی صاحب نے اپنی اس تفسیر میں سب سے زیادہ اس بات کا لحاظ رکھا ہے کہ اس کی عبارت زیادہ سے زیادہ عام فہم اور آسان رہے ۔
② یہ خالص سلفی تفسیر ہے جس میں اس بات کا التزام کیا گیا ہے کہ قرآن کی تفسیر قرآنی آیات، احادیث رسول اور آثار صحابہ سے کی جائے ۔
③ قرآن مجید کی بنیادی تعلیم عقائد اور ایمان کو ایسے قطعی دلائل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ آدمی شرک وبدعات سے پوری طرح آگاہ اور متنفر ہوجاتا ہے ۔ آباء پرستی، ائمہ پرستی، پیر پرستی مشائخ کی پرستش کی تردید میں بڑی محنت کی ہے ۔
④ مفسر اور مترجم عصر حاضر کے وہ معروف جامع عالم ہیں، جن کی نظر کتاب وسنت کے مجموعے پر بڑی گہری ہے، موصوف علمی اعتبار سے علم حدیث میں دکتور ہیں فکری اعتبار سے علامۃ العصر شیخ عبدالعزیز بن باز رحمہ اللہ کے شاگرد اور ان کے علمی، ایمانی اور زہد واتقاء کے صحیح وارث ہیں ۔
⑤ تفسیر "تیسیر الرحمٰن" کا اضافہ علمی اور دینی اعتبار سے اللہ کا بڑا انعام ہے ۔

مختار احمد ندوی سلفی

① کتاب وسنت کے پاسبان یقیناً اس تفسیر کو متاع گم گشتہ سمجھیں گے ۔ اور اسے حرز جان بنائیں گے ان شاء اللہ ۔
② حقیقت یہ ہے کہ اس تفسیر کے مطالعہ سے میں نے آیات قرآنیہ کے ترجمہ کا سلیقہ سیکھا اور علوم ومعارف کے بہت سارے گوشے وا ہوئے ۔

محمد خورشید سلفی

○ سلفی مکتب فکر کی اتنی جامع اور سلیس تفسیر اردو زبان میں میری نظر سے نہیں گذری، اللہ تعالیٰ جلد اس عظیم سرمایہ کو پایۂ تکمیل تک پہنچانے کی توفیق بخشے ۔

محمد ارشد سلفی

① تفسیر کا یہ مجموعہ سہل المآخذ مفید اور اہل علم کے ہر طبقہ کے لئے نفع بخش ہے خاص کر ہر مسئلے میں جن حوالجات سے اس کتاب کی تزئین کی گئی ہے اس سے دل کو سکون اور آنکھوں کو جلا ملتا ہے ۔
② بلاشبہ مذکورہ تالیف سلف صالحین کے طرز تحریر کی یاد زندہ کرتی ہے ۔ اور مولف حفظہ اللہ کی جد وجہد، محنت ومشقت، فہم وادراک، ذہانت وذکاوت اور اس کے علاوہ دیگر خوبیوں ہمت وشجاعت کا پورے طور پر داد دیتی ہے ۔

امان اللہ فیضی غفرلہ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

چند باتیں
(اس ترجمہ وتفسیر سے متعلق)

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده :

آج سے تقریباً پینتیس سال قبل جب میں مدینہ یونیورسٹی سے فراغت کے بعد دار الافتاء ریاض سعودی عرب کے شعبۂ دعوت وارشاد میں ملازم ہوا، تو تعلیمی زندگی سے نکل کر یک بہ یک اجتماعی اور دعوتی زندگی میں آگیا. اُس زمانہ میں سعودی عرب کے بڑے شہروں میں ہندوپاک کے بہت سے تعلیم یافتہ حضرات حکومت سعودیہ کے مختلف اداروں میں کام کرتے تھے. ان میں سے بہتیرے اپنے ملک سے ہی دین سے گہرا ربط رکھتے تھے، اور بہتوں کو جب یہاں آکر حرمین شریفین کی زیارت نصیب ہوئی، اور انہوں نے سعودی عرب کے صاف ستھرے دینی ماحول کو دیکھا تو ان میں دینی جذبہ اور قرآن وسنت کے مطالعہ کا شوق پیدا ہوا.

دار الافتاء کے شعبۂ دعوت وارشاد میں بھی دن بہ دن توسیع ہوتی گئی، اور ملک وبیرونِ ملک کے مسلمانوں کا اس سے ربط وتعلق بڑھتا گیا، چنانچہ بہت سے اردو خواں حضرات اپنے دینی سوالات کے جوابات حاصل کرنے کے لئے اس ادارہ سے اتصال پیدا کرنے لگے. ان سوالوں میں سے ایک اہم سوال یہ ہوتا تھا کہ اُن کی رہنمائی قرآنِ کریم کے صحیح ترجمہ وتفسیر کی طرف کی جائے، اور چونکہ شعبۂ ترجمہ کا میں ہی ذمہ دار تھا، اس لئے اکثر وبیشتر اس سوال کا جواب مجھے ہی دینا پڑتا تھا.

اُس وقت تک مجھے اُردو زبان میں موجود ترجمہ وتفسیر سے متعلق جتنی معلومات تھی، اور جن متداول ترجموں اور تفسیروں کا مجھے علم تھا، انہیں مدّ نظر رکھتے ہوئے میرے لئے اس سوال کا جواب دینا بڑا ہی مشکل کام تھا، کیونکہ ان میں سے بہت سی تفسیروں میں قرآنِ کریم کے بنیادی پیغام "عقیدۂ توحید" کے ایضاح وتبیین کا اہتمام مفقود تھا، بلکہ بعض تفسیروں کے ذریعہ تو بدعت وضلالت کی ترویج کی گئی تھی، اور کچھ میں قرآن وسنت کے منہج سے الگ ہٹ کر انفرادی یا گروہی افکار وآراء اور نظریات کو پھیلانے کے لئے قرآنِ کریم کی آیتوں کی غلط تاویلیں کی گئی تھیں. کچھ ایسی تفسیروں کا بھی مجھے اس وقت تک علم ہو چکا تھا جن میں ان کے مرتبین ومؤلفین نے الفاظ کا جادو جگایا تھا اور اپنی اردو زبان دانی کا سکہ بٹھانے کی کوشش کی تھی. جو مترجمین وحاشیہ نگار قرآن وسنت کو ماننے اور جاننے والے شمار ہوتے تھے، ان کے ترجمے اور حواشی پڑھ کر بھی چنداں اطمینان نہیں ہوتا تھا، کیونکہ وہ ترجمے حرفی اور وہ حواشی غیر مربوط اور ناقص معلوم ہوتے تھے. انہیں پڑھ کر قرآن کا مطالعہ کرنے والوں کی تشنگی

نہیں جاتی تھی، بلکہ وہ بہت سے مقامات پر الجھنوں کا شکار ہو جاتے تھے۔

ان تمام ترجموں اور حواشی کو مدِّ نظر رکھتے ہوئے، اُس زمانہ میں اردو خواں حضرات کے سوال کا تشفی بخش جواب دینا اور ان کی کسی مناسب تفسیر کی طرف رہنمائی کرنی یقیناً بڑا ہی مشکل کام تھا۔ اُسی زمانہ میں میرے دل میں یہ بات آئی کہ ایک ایسے ترجمہ اور تفسیر کی اشد ضرورت ہے جو قرآنِ کریم کی عربی زبان میں موجود تفسیروں کی مدد سے مرتب کی جائے جس میں اس بات کا التزام کیا گیا ہو کہ قرآنِ کریم کی تفسیر قرآنِ کریم، صحیح احادیث، صحیح اقوالِ صحابہ اور صحابہ سے مروی تفسیروں کے ذریعہ کی جائے۔ چونکہ میں اپنے آپ کو اُس زمانہ میں، اس کا کسی درجہ میں بھی اہل نہیں پاتا تھا، اس لئے جو علمائے کرام اور باحشیتِ عظام ہندوپاک سے سعودی عرب تشریف لاتے تھے، ان کے سامنے امتِ اسلامیہ ہندوپاک کی اس ضرورت کو رکھتا تھا، اور ان سے درخواست کرتا تھا کہ یہ کام از حد ضروری ہے، تاکہ لاکھوں کی تعداد میں اُردو بولنے والوں کی یہ مانگ پوری ہو۔ بعض حضرات نے اس ضرورت کا احساس کیا، اور بعض جامعات نے اپنے چند اساتذہ کرام کو اس کام پر لگایا، لیکن جس کام کی ابتدا ذاتی رغبت و خواہش سے نہ ہو وہ بالعموم پایۂ تکمیل کو نہیں پہنچتا، چنانچہ وہ کام اختتام پذیر نہ ہو سکا۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اُن دنوں مذکورہ بالا ضرورت کا احساس عام ہوگیا تھا، اسی لئے اب سے تیس چالیس سال کے عرصہ میں چند بہت ہی مفید تفسیری حواشی منصۂ شہود پر ظاہر ہوئے، جیسے مولانا محمد عبدہ الفلاح کا "اشرف الحواشی"، مولانا سید احمد حسن کی "احسن التفاسیر"، مولانا راغب رحمانی کی "الفضل الکبیر فی اختصار تفسیر ابن کثیر"، مولانا عبد القہار دہلوی کا "حواشی وحلّ لغات"، مولانا داؤد راز کا "فوائد و حواشی"، شیخ الاسلام مولانا ثناء اللہ امرتسری کی "تفسیر ثنائی" اور حافظ صلاح الدین یوسف کی "احسن البیان" جو اِن دنوں "مجمع الملک فہد لطباعۃ القرآن الکریم" سے لاکھوں کی تعداد میں چھپ کر تقسیم کی جارہی ہے۔

اس عرصہ میں مجھ پر رب العالمین کا ایک خاص احسان یہ ہوا کہ قرآنِ کریم سننے کا شوق بے پایاں مجھ میں پیدا کر دیا۔ تقریباً پچیس سال سے میری گاڑی کا ریڈیو "إذاعة القرآن الكريم" پر فکس رہتا ہے، جب گاڑی اسٹارٹ کرتا ہوں تو قرآنِ کریم کی آواز کان سے ٹکرانے لگتی ہے، سونے سے پہلے بھی "إذاعة القرآن الكريم" کھول دیتا ہوں، نیند آجاتی ہے اور قرآن کی آواز آتی رہتی ہے، علی ھذا القیاس قرآنِ کریم کا سننا میری عادت بن گئی ہے، اور اس کا معجزانہ اثر میرے دل و دماغ کو متأثر کرتا رہتا ہے، کبھی کبھار اس کا رعب و جلال مجھ پر ایسا طاری ہو جاتا ہے کہ میں از خود رفتہ ہو جاتا ہوں، آنکھوں سے بے تحاشا آنسو جاری ہو جاتا ہے، اور قلب و روح کی انتہائی گہرائیوں تک اس کی تاثیر پھیل جاتی ہے۔

انہی کیفیات سے میری زندگی گذر رہی تھی کہ آج سے تقریباً چھ سال قبل ایک ہاتف غیبی نے مجھے آواز دی

اور میرے دل میں یہ بات ڈال دی گئی کہ میں بھی اپنے رب کائنات کی رضا اور اس کی جنت کو پانے کے لئے قرآنِ کریم کا ایک ترجمہ اور تفسیر اردو زبان میں تیار کروں. میں نے تفسیر قرآنِ کریم سے متعلق مختلف کتابوں، مقدموں، مقالات اور تفسیری مناہج کا مطالعہ کرنا شروع کر دیا. کئی ماہ کی جہد مسلسل کے بعد مجھ میں یہ جرأت پیدا ہوئی کہ اس عظیم کام کی ابتدا کروں.

میں نے اس کام کے لئے وہی منہج اور طریقۂ کار اختیار کیا جو صحابہ کرام کے زمانہ سے کتب تفسیر کی تالیف کے لئے سلف صالحین کا رہا ہے، یعنی قرآن کی تفسیر قرآن، صحیح احادیث، صحیح اقوالِ صحابہ اور ان سے مروی تفسیروں کے ذریعہ کروں، آیات کا شانِ نزول بیان کروں جو صحیح احادیث سے ثابت ہو، آیتوں کے درمیان ربط تلاش کروں جس سے ماقبل اور مابعد کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے.

جن مضامین کے ایضاح وتبیین کا میں نے خصوصی اہتمام کیا ہے (جو سلف صالحین کی تفسیروں کا طرۂ امتیاز رہا ہے) وہ قرآنِ کریم کا بنیادی موضوع عقیدۂ توحید باری تعالیٰ ہے، اس ضمن میں شرکیہ اعمال، بُت پرستی، قبر پرستی، مشائخ پرستی، نام نہاد تصوف کے انحرافات اور بدعات وضلالت کی تردید بھی ہوتی گئی ہے. عقیدۂ رسالت، ختم نبوت اور باری تعالیٰ کے اسماء وصفات کی توحید کو بھی میں نے خصوصی طور سے بیان کیا ہے. ساڑھے چارسو سے زائد آیات میں قرآنِ کریم نے انسانی زندگی سے متعلق سینکڑوں احکام بیان کئے ہیں. ان تمام فقہی مسائل کو میں نے آیاتِ قرآنی اور احادیثِ صحیحہ کی روشنی میں نہایت وضاحت کے ساتھ بیان کرنے کی کوشش کی ہے.

چونکہ مجھے اپنے مذکورہ بالا منہج اور طریقۂ کار کا پابند رہنا تھا، اسی لئے میں نے بنیادی مراجع اور مصادر کے انتخاب میں بہت ہی احتیاط سے کام لیا ہے. چنانچہ جو تفسیریں میری میز پر ہر وقت کھلی رہیں، اور جن سے میں نے بلاواسطہ استفادہ کیا ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں:

حافظ ابن کثیر کی "تفسیر القرآن العظیم"، امام قرطبی کی "الجامع لأحکام القرآن"، امام شوکانی کی "فتح القدیر"، حافظ ابن القیم کی "الضوء المنیر"، نواب صدیق حسن کی "فتح البیان"، علامہ جمال الدین قاسمی کی "محاسن التنزیل"، علامہ عبدالرحمٰن السعدی کی "تیسیر الکریم الرحمٰن" اور شیخ ابوبکر جزائری کی "ایسر التفاسیر". ان کتابوں کے علاوہ میں نے شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد صاحب قلم سیّال حافظ ابن القیم کی متعدد مؤلفات سے بھی استفادہ کیا ہے، اکثر وبیشتر جگہ میں نے ان کتابوں کا ذکر کیا ہے، اور کہیں کہیں ان کے نام لئے بغیر ان سے مستفاد افکار کو اردو کا جامہ پہنا دیا ہے.

ترجمہ کی تیاری میں میں نے اپنی تیار کردہ تفسیر کو ہر وقت سامنے رکھا ہے، یہی وجہ ہے کہ مختلف مقامات پر میں نے قدیم بزرگانِ ہندوپاک کی روش سے ہٹ کر ترجمہ کا اسلوب اختیار کیا ہے، لیکن کسی حال میں بھی جمہور

مفسرین کی رائے سے اختلاف کرتے ہوئے شذوذ کی راہ نہیں اختیار کی ہے. اپنی تفسیر کے علاوہ مولانا محمد صاحب جوناگڈھی کا مشہور و معروف ترجمہ، شیخ الإسلام ثناء اللہ امرتسری کا ترجمہ اور محدث عبدالقادر بن ولی اللہ الدہلوی کا ترجمہ بھی میرے سامنے رہا، ان ترجموں کے علاوہ سعدی شیرازی اور ولی اللہ دہلوی کے دو فارسی ترجموں سے بھی میں نے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے. مذکورہ بالا ترجموں سے میرے استفادہ کی نوعیت صرف مناسب ترین اردو الفاظ لینے کی حد تک تھی.

میں نے ترجمہ کرتے وقت اس بات کا خصوصی لحاظ رکھا ہے کہ ہر آیت کا ترجمہ الگ ہو، لیکن ترجمہ بہر حال بامحاورہ اور تشریحی ہو، تاکہ اگر کوئی شخص صرف ترجمہ ہی پڑھنا چاہے تو وہ تسلسل کے ساتھ قرآنِ کریم کے بنیادی مقاصد و مضامین کو سمجھتا جائے.

میں نے اپنا یہ ترجمہ اور یہ تفسیر حضرت مولانا مختار احمد ندوی حفظہ اللہ کو پیش کیا، انہوں نے کئی دن تک اس کا مطالعہ کرنے کے بعد اپنی بے انتہا خوشی کا اظہار کیا، اور اپنے تأثرات لکھ کر دیئے جس میں انہوں نے میری کوشش کو بہت زیادہ سراہا ہے. ان کے علاوہ میں نے اپنا یہ ترجمہ وتفسیر جامعۃ الإمام ابن تیمیہ ہند کے تین چوٹی کے اساتذہ کرام (جن میں سے دو یعنی فضیلۃ الشیخ محمد خورشید سلفی اور فضیلۃ الشیخ محمد ارشد سلفی مدینہ یونیورسٹی کے اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں اور تیسرے یعنی فضیلۃ الشیخ محمد امان اللہ فیضی نے کم از کم پچاس سال سے علومِ قرآن وسنت کے سمندر میں غوطہ زنی کی ہے) کو پڑھنے کے لئے دیا، اور انہیں بے لاگ تبصرہ کی اجازت دی، الحمد للہ کہ تینوں حضرات کے نزدیک ان کی پذیرائی ہوئی اور امتِ مسلمہ ہند و پاک کے لئے انہیں بیش بہا تحفہ قرار دیا.

میں نے اپنی یہ تفسیر اپنے گھر میں اُمّ عبداللہ کو چھپنے سے پہلے تصویر کر کے دیا تاکہ اس سے استفادہ کرے، اور ہر دو ترجمہ وتفسیر کے بارے میں اپنی رائے دے. سیدھے سادے الفاظ میں اس نے کچھ دنوں کے بعد اپنی رائے کا اظہار یوں کیا کہ "مجھے ایسا لگتا ہے کہ اب میں قرآن کو اچھی طرح سمجھ رہی ہوں. پہلے کے ترجموں اور حواشی سے میں قرآنِ کریم کے مفاہیم ومعانی کو تسلسل کے ساتھ نہیں سمجھ پاتی تھی". ایسا کر کے میں نے امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد کی سنت پر عمل کیا تھا، انہوں نے بھی اپنا ترجمہ اپنی بیگم (زلیخا) کو دیا تھا تاکہ اُسے پڑھ کر وہ بتائیں کہ انہیں وہ ترجمہ سمجھنے میں کوئی دقت تو نہیں پیش آتی ہے. چنانچہ ان کا جواب جناب امام الہند کے لئے بہت ہی ہمت افزا تھا. رحمہما اللہ رحمۃ الأبرار.

مذکورہ بالا تینوں علمائے کرام کی رائے کے باوجود میں نے اس ترجمہ وتفسیر پر نظر ثانی اور تصحیح کے لئے پانچ طلبۃ العلم کی ایک کمیٹی بنائی جن میں سے شیخ عبدالمنان مدنی مدینہ یونیورسٹی کے کلیۃ الحدیث کے ممتاز فارغ التحصیل ہیں، محمد محسن صدیقی نے شاہ سعود یونیورسٹی ریاض سے عربی زبان میں ڈپلوم عالی کی ڈگری حاصل کی ہوئی ہے،

فیاض احمد تیمی اور ماہتاب عالم تیمی جامعۃ الامام ابن تیمیہ ہند کے اور رضوان اللہ ریاضی جامعہ ریاض العلوم دہلی کے فارغ التحصیل ہیں۔ ان نوجوان علماء نے ترجمہ وتفسیر کی تنقیح وتصحیح میں (میری اجازت سے) اتنی شدت اور دقت نظر سے کام لیا کہ میں کبھی کبھی تلملا اٹھا۔ بہرحال اس کا فائدہ یہ ہوا کہ میری اوران نوجوان علماء کی سمجھ اور علم کے مطابق ترجمہ وتفسیر کی زبان نکھر گئی اور بظاہر کوئی بڑی غلطی باقی نہ رہی۔ لیکن چونکہ انسان خطاونسیان سے مرکب ہے، اس لئے اس کے ہر کام میں غلطی اور نسیان کا امکان باقی رہتا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ ذات پاک میری خطاؤں کو معاف کردے، اور آئندہ ان کی نشاندہی کے بعد ان کے ازالہ کی توفیق دے۔

اس ترجمہ وتفسیر کی طباعت، تنظیم وتنسیق اور تجمیل وتزئین میں عزیزم فیاض احمد تیمی نے شب وروز جو انتھک محنت کی ہے، اور مہینوں کمپیوٹر پر جیسی دماغ سوزی کرتے رہے ہیں، اس کے لئے میں ان کا خصوصی طور سے شکر گذار ہوں، اور دعا کرتا ہوں کہ رب العالمین ان کی اس کاوش کو قبول فرمائے اور دونوں جہان کی نعمتوں سے انہیں مالا مال فرمائے۔

عزیزم رضوان اللہ ریاضی بھی خلوص دل سے شکریہ اور دعاؤں کے مستحق ہیں جنہوں نے قرآنِ کریم کی پیسٹنگ بہت ہی دلجمعی اور محنت سے کی ہے جس کے نتیجہ میں نص قرآنی کا حصہ بہت ہی خوبصورت تیار ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ان کی اس کدّ وکاوش کا اچھا سے اچھا بدلہ عطا فرمائے۔

میں نے اس ترجمہ وتفسیر کی تیاری میں اپنی عمر کے پانچ سال بایں طور لگائے ہیں کہ اس پوری مدت میں میں نے روزانہ تقریباً سولہ گھنٹے کام کیا ہے، سفر وحضر میں اس کے مسودات اپنے ساتھ لئے پھرا، اور جب بھی اور جہاں بھی موقع ملا، ان کی تصحیح وتدقیق میں لگ گیا، اسی لئے میں کہا کرتا ہوں کہ میں نے اس ترجمہ وتفسیر کی تیاری پر پانچ سال نہیں بلکہ پندرہ سال لگائے ہیں، اور پھر بے ساختہ میری زبان پر فارسی کا یہ شعر آجاتا ہے ؎

حاصل عمر نثارے سر یارے کردم ☆ شادم از زندگیٔ خویش کہ کارے کردم

(میں نے اپنی عمر کا حاصل اپنے یار کے سر نثار کر دیا ہے، میں اپنی زندگی سے خوش ہوں کہ ایک مہتم بالشان کام انجام دیا ہے)

رب العالمین کی بارگاہ میں بہ ہزار خشوع وخضوع دست بدعا ہوں کہ وہ میری اس کوشش کو قبول فرمالے، اسے قبول عام عطا فرمائے، اور اسے میری، میرے والدین، ان کے والدین، امّ عبداللہ اور میری اولاد کی نجات کا ذریعہ بنائے۔ نیز مذکورہ بالا علمائے کرام کی کوششوں کو بھی قبول فرمائے، اور ہم تمام کو اپنی رحمت کے زیر سایہ جگہ دے۔ آمین۔

محمد لقمان السلفی
ریاض
۲۳/شعبان ۱۴۲۱ھ
۱۹/نومبر ۲۰۰۰ء

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الفاتحة

① یہ سورت مکی ہے یا مدنی؟

مکی ان سورتوں کو کہتے ہیں جو ہجرت سے قبل نازل ہوئیں، اور مدنی ان کو جو ہجرت کے بعد نازل ہوئیں.
اکثر مفسرین کے نزدیک سورۃ الفاتحہ ہجرت سے پہلے نازل ہوئی. بعض لوگوں کا خیال ہے کہ سورۃ الفاتحہ دو بار نازل ہوئی.
پہلی بار مکہ مکرمہ میں اور دوسری بار ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں. لیکن راجح یہی ہے کہ یہ صرف ایک بار ہجرت سے پہلے
مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی.

② اس کے کئی نام ہیں:

قرآن کریم اور احادیث نبویہ میں اس سورت کے کئی نام آئے ہیں. امام قرطبی نے اس کے بارہ نام بتائے ہیں.
جو مندرجہ ذیل ہیں:

١- **(الصّلاة)**: جیسا کہ حدیث قدسی میں آیا ہے: "**قسمتُ الصّلاة بيني وبين عبدي نصفين**" **الحديث**.
یعنی میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دیا ہے. اس حدیث میں صلاۃ سے مراد سورۂ فاتحہ ہے.
اس سورت کا ابتدائی نصف حصہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور اس کی ربوبیت، الوہیت اور ملوکیت کا اعتراف ہے، اور
دوسرا نصف حصہ اللہ سے دعا و مناجات ہے.

٢- **(الحمد)**: اس لئے کہ اس سورت میں (**حمد**) کا ذکر ہے.

٣- **(فاتحة الكتاب)**: اس لئے کہ قرآنِ کریم کی تلاوت، مصحف کی کتابت اور نماز کی ابتدا اسی سورت سے
ہوتی ہے.

٤- **(أمُّ الكتاب)**: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب التفسیر کے شروع میں لکھا ہے کہ اس کا نام (**اُمُّ الکتاب**)
اس لئے ہے کہ مصحف کی کتابت اور نماز میں قراءت کی ابتدا اسی سے ہوتی ہے. ایک توجیہہ اس کی یہ بھی کی گئی ہے
کہ اس سورت میں قرآن کریم کے تمام معانی و مضامین کا ذکر اجمالی طور پر آگیا ہے.

٥- **(أمّ القرآن)**: امام ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورۃ الحمد
للہ "**أمُّ القرآن**" ہے "**أمُّ الكتاب**" ہے اور "**سبع مثاني**" ہے.

٦- **(السّبع المثاني)**: اس لئے کہ یہ سورت سات آیتوں پر مشتمل ہے، اور نماز کی ہر رکعت میں ان آیتوں کا اعادہ
ہوتا ہے.

٧- **(القرآن العظيم)**: اس لئے کہ اس میں تمام قرآنی علوم کا ذکر کیا گیا ہے.

٨- **(الشّفاء)**: امام دارمی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
"**في فاتحة الكتاب شفاء من كل داء**" یعنی سورۂ فاتحہ میں اللہ تعالیٰ نے ہر بیماری کے لئے شفا رکھی ہے.

۹- **(الرُّقية)** : یعنی "دم" اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے (اُس صحابی سے جس نے ایک سردار قبیلہ پر سورۂ فاتحہ پڑھ کر دم کیا تھا اور اُس کے جسم سے سانپ کا زہر اُتر گیا تھا) کہا کہ تجھے کس نے بتایا کہ یہ "دم" ہے؟ تو صحابی نے کہا یارسول اللہ! میرے دل میں یہ بات ڈال دی گئی تھی۔

۱۰- **(الأساس)** : امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قرآن کی اساس سورۂ فاتحہ ہے، جب کبھی بیمار پڑو تو اس سورت کے ذریعہ شفا حاصل کرو۔

۱۱- **(الوافية)** : سفیان بن عیینہ کہتے ہیں کہ نماز میں سورۂ فاتحہ کی تقسیم نہیں ہوسکتی. یعنی دیگر سورتوں کی طرح اسے نصف نصف دو رکعتوں میں پڑھنا جائز نہیں اس لئے اس کا نام " **الوافية** " ہے۔

۱۲- **(الكافية)** : یحیٰ بن ابی کثیر کہتے ہیں کہ یہ سورت دوسری سورتوں کے بدلے میں کافی ہو جاتی ہے. لیکن دوسری سورتیں اس کے بدلہ میں کافی نہیں ہوتی ہیں. اس لئے اس کا نام " **الكافية** " ہے۔

(۳) اس کی فضیلت :

یہ سورت قرآن کریم کی عظیم ترین سورت ہے. اس کی فضیلت میں نبی کریم ﷺ کی کئی صحیح حدیثیں آئی ہیں. یہاں کچھ حدیثوں کا اختصار کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے:

۱- ترمذی اور نسائی نے اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تورات وانجیل میں " **اُمّ القرآن** " یعنی سورۂ فاتحہ جیسی سورت نہیں اُتاری. اِسی کو "**سبع مثاني**" بھی کہتے ہیں.

۲- مسند احمد میں ہے کہ ابو سعید بن المعلیٰ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ میں تجھے مسجد سے نکلنے سے پہلے قرآن کریم کی عظیم ترین سورت سکھاؤں گا. پھر آپ نے اُنہیں سورۂ فاتحہ کی تعلیم دی. اِس حدیث کو امام بخاری، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے بھی روایت کی ہے۔

۳- امام مالک نے مؤطا میں روایت کی ہے کہ ابو سعید مولیٰ عامر بن کریز نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو کہا، میں تجھے مسجد سے نکلنے سے قبل ایک ایسی سورت بتاؤں گا جیسی تورات وانجیل میں نہیں اُتاری گئی، اور نہ ہی قرآن میں ویسی کوئی دوسری سورت ہے. پھر آپ ﷺ نے پوچھا کہ جب نماز کی ابتدا کرتے ہو تو کیا پڑھتے ہو؟ انہوں نے الحمد للہ رب العالمین پڑھی، آپ نے فرمایا: یہی وہ سورت ہے۔

۴- امام احمد نے عبداللہ بن جابر رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن کریم کی سب سے بہترین سورت سورۂ فاتحہ ہے۔

۵- اس سورۂ کریمہ کے فضائل میں سے یہ بھی ہے کہ اِسے پڑھ کر پھونکنے سے سانپ کے کاٹے کا زہر اللہ کے حکم سے اُتر جاتا ہے۔

امام بخاری نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم ایک بار سفر میں تھے. ایک جگہ پڑاؤ ڈالا، تو ایک لڑکی آئی اور بتایا کہ قبیلہ کے سردار کو سانپ نے ڈس لیا ہے اور ہمارے لوگ باہر گئے ہوئے ہیں، کیا آپ لوگوں میں کوئی دم کرنے والا ہے؟ تو ہم میں سے ایک آدمی اُٹھ کر گیا، جس کے بارے میں ہم لوگ نہیں جانتے تھے کہ

دم کرنا جانتا ہے. اُس نے دم کیا تو سانپ کا زہر اُتر گیا. اس نے اسے تیں بکریاں دیں. اور ہم سب کو دودھ بھی پلایا. جب وہ واپس آیا تو ہم نے اُس سے پوچھا کہ کیا تم "دم" کرنا جانتے تھے. اس نے جواب میں کہا کہ میں نے تو صرف سورۂ فاتحہ پڑھ کر دم کیا ہے. ہم نے کہا کہ بکریوں کے معاملہ کو ایسے ہی رہنے دو، یہاں تک کہ ہم رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیں. جب ہم مدینہ آئے اور آپ (ﷺ) سے پوچھا، تو آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ اسے کیسے معلوم ہوا کہ سورۂ فاتحہ "منتر" ہے. تم لوگ ان بکریوں کو آپس میں تقسیم کرتے وقت میرا بھی ایک حصہ رکھنا. اس حدیث کو امام مسلم اور امام ابوداؤد نے بھی روایت کی ہے. امام مسلم کی بعض روایتوں میں ہے کہ دم کرنے والے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہی تھے.

۶- امام مسلم اور نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے اور جبرئیل علیہ السلام آپ کے پاس موجود تھے کہ اوپر سے ایک آواز سنائی دی، جبرئیل علیہ السلام نے آسمان کی طرف نظر اُٹھائی اور کہا کہ آسمان کا یہ دروازہ آج سے پہلے کبھی نہیں کھلا. اس سے ایک فرشتہ اترا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ آپ کو دو نور دیئے جانے کی خوشخبری دیتا ہوں. جو آپ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دیئے گئے: سورۂ فاتحہ اور سورۂ بقرہ کی آخری آیتیں. ان کا ایک حرف بھی آپ پڑھیں گے تو اس کا بدل آپ کو دیا جائے گا.

۷- سورۂ فاتحہ کی فضیلت اس سے بھی ثابت ہوتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز پڑھی اور اس میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھی تو وہ نماز ناقص ہوگی. نبی کریم ﷺ نے اس بات کو تین بار دہرایا. اس حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے "نماز" (یعنی سورۂ فاتحہ) کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دیا ہے، اور میں اپنے بندے کو وہ دیتا ہوں جو وہ مانگتا ہے. (مسلم، نسائی، موطا، مسند احمد).

(۴) نماز میں سورۂ فاتحہ پڑھنا امام اور مقتدی سب پر واجب ہے:

نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث سے یہ بھی ثابت ہے کہ سورۂ فاتحہ پڑھے بغیر کوئی نماز قبول نہیں ہوتی.

جن حضرات نے سورۂ فاتحہ پڑھنا واجب نہیں سمجھا ہے اُن کی مشہور دلیلیں مندرجہ ذیل ہیں:

الف- اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمایا ہے کہ: ﴿ **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا** ﴾ **الآية** یعنی "جب قرآن پڑھا جائے تو خاموشی اختیار کرو اور دھیان دے کر سنو". (الأعراف: ۲۰۴) اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حکم عام ہے اور نماز میں قرأت فاتحہ کے وجوب سے متعلق حدیثیں خاص اور بہت ہی واضح اور صریح ہیں اور اس آیت کی تخصیص کرتی ہیں.

ب- ان کی دوسری دلیل رسول اللہ ﷺ کا یہ قول ہے کہ: "**مالي أنازع القرآن**" یعنی کیا بات ہے کہ نماز میں لوگ میرے ساتھ قرآن پڑھتے ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ آپ (ﷺ) نے فرمایا: "**لاتفعلوا إلاّ بأمّ القرآن فإنّه لاصلاة لمن لم يقرأ بها**" یعنی سورۂ فاتحہ کے علاوہ اور کچھ نہ پڑھو، کیونکہ اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی. (ابوداؤد، ترمذی، نسائی).

ج- ان کی تیسری مشہور دلیل یہ حدیث ہے: "**من كان له إمام فقراءة الإمام له قرأة**" یعنی اگر کوئی شخص

امام کے پیچھے نماز پڑھ رہا ہو تو امام کی قرأت اُس کی قرأت ہوگی. اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں محدثین کا کلام ہے، وجوب قرأت فاتحہ والی صحیح احادیث کے ہوتے ہوئے یہ قابل قبول نہیں. لیکن اس کا بہترین جواب یہ ہے کہ وجوب قرأت والی حدیثیں اس کی تخصیص کرتی ہیں. یعنی جہری نمازوں میں سورۂ فاتحہ کی قرأت کے بعد امام کی قرأت مقتدی کی قرأت ہوگی.

اب آیئے، ان احادیث صحیحہ پر ایک نظر ڈالی جائے جن کی بنیاد پر محدثین کرام کی کثیر تعداد نے فاتحہ کی قرأت کو امام اور مقتدی سب کے لئے واجب قرار دیا ہے.

۱- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث جو اُوپر گذر چکی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی نماز پڑھی، اور اُس میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھی تو وہ نماز ناقص ہوگی. آپ نے یہ بات تین بار دہرائی. ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ ہم لوگ تو امام کے پیچھے ہوتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ دل میں پڑھ لیا کرو. کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے: اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ میں نے نماز (سورۂ فاتحہ) کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دیا ہے. الحدیث. (مسلم، نسائی، مؤطا، مسند احمد).

۲- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ہی کی دوسری حدیث کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ نماز کفایت نہیں کرتی جس میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھی جائے. (صحیح ابن خزیمہ).

۳- عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی حدیث کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورۂ فاتحہ نہیں پڑھتا. (متفق علیہ).

۴- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ مجھے اللہ کے رسول ﷺ نے یہ اعلان کر دینے کا حکم دیا: "**لاصلاۃ إلاّ بقراءۃ فاتحۃ الکتاب فما زاد**" یعنی نماز صحیح نہیں ہوتی جب تک سورۂ فاتحہ اور قرآن کا کچھ اور حصہ نہ پڑھا جائے. (ابوداؤد).

یہی قول صحابۂ کرام میں عمر بن خطاب، عبد اللہ بن عباس، ابوہریرہ، اُبی بن کعب، ابوایوب انصاری، عبد اللہ بن عمرو بن العاص، عبادہ بن صامت، ابوسعید خدری، عثمان بن ابی العاص، خوات بن جبیر اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہم کا ہے. اور ائمہ کرام میں شافعی، احمد، مالک، اوزاعی وغیرہم کی یہی رائے ہے. یہ سبھی حضرات نماز کی ہر رکعت میں سورۂ فاتحہ کی قرأت کو واجب قرار دیتے ہیں.

أعوذ باللہ من الشیطان الرجیم:

اس کا معنی یہ ہے کہ "میں اللہ تعالیٰ کے ذریعہ مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں" اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بندوں کو مردود شیطان کے شر سے پناہ مانگنے کا حکم دیا ہے. فرمایا: ﴿**خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ * وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ***﴾. (الأعراف: ۱۹۹/ ۲۰۰).

اور فرمایا: ﴿**وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ * وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ***﴾. (المؤمنون: ۹۷/ ۹۸). اور فرمایا: ﴿**ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ**

حَمِيمٌ * وَمَا يُلَقَّاهَا إِلاَّ الَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلاَّ ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ * وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ * ﴾.(فصلت:۳۴/۳۶).

ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو شیطان سے پناہ مانگنے کی نصیحت کی ہے، کیونکہ جنوں کا شیطان، انسان کا ایسا دشمن ہے جو کسی بھی بھلائی اور احسان کو نہیں مانتا، اور ہر وقت اُس کے خلاف سازش میں لگا رہتا ہے۔

نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث سے بھی اس کا ثبوت ملتا ہے کہ مسلمان کی زندگی میں اللہ کے ذریعہ شیطان مردود کے شر سے پناہ مانگنے کی بڑی اہمیت ہے۔

ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے، پھر کہتے: "سبحانك اللّهم ربّنا وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدُّك ولا إله غيرك" پھر تین بار "لا إله غيرك" کہتے، پھر کہتے: "أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه" (ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ).

عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کہا کرتے تھے: "اللّهم إنّي أعوذبك من الشيطان الرجيم من نفخه ونفثه" (ابن ماجہ).

معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ دو آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آپس میں گالی گلوج کیا۔ اُن میں کا ایک آدمی اتنا زیادہ غصہ ہوا کہ ایسا معلوم ہوتا تھا اس کی ناک غصہ سے پھٹ جائے گی، آپ نے فرمایا کہ میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں جسے اگر وہ کہے تو اُس کا غصہ ختم ہو جائے۔ معاذ نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! وہ کون سا کلمہ ہے؟ تو آپ (ﷺ) نے فرمایا، یوں کہے: "اللّهم إنّي أعوذبك من الشيطان الرجيم" الحدیث۔ (احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی)۔ اسی حدیث کو حافظ ابو یعلیٰ موصلی نے اُبی بن کعب سے روایت کی ہے۔

قرآنِ کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان مردود کے شر سے پناہ مانگنے کا حکم:

عام حالات کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس بات کا خاص طور پر حکم دیا ہے کہ جب وہ قرآن کریم کی تلاوت کرنا چاہیں تو پہلے اللہ کے ذریعہ شیطان مردود کے شر سے پناہ مانگ لیں۔ سورۃ النحل میں ہے: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ * ﴾ "جب تم قرآن پڑھو تو اللہ کے ذریعہ مردود شیطان سے پناہ مانگ لو"۔

اسی آیت کے پیش نظر جمہور علماء کا قول ہے کہ نماز کے علاوہ دیگر حالات میں قرأتِ قرآن کی ابتدا سے پہلے "اعوذ باللہ" پڑھنا مستحب ہے۔ حالتِ نماز کے بارے میں راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ بسم اللہ اور سورۂ فاتحہ کے قبل اعوذ باللہ سری یا جہری طور پر پڑھ لیا جائے، کیونکہ یہ آیت قراءتِ قرآن کی تمام حالتوں کو شامل ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ:

یہ کس سورت کی آیت ہے؟

صحابۂ کرام نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جو مصحف تیار کیا اور جس کی تمام صحابۂ کرام نے تائید و توثیق کی، اُس مصحف میں سورۂ براءت کے علاوہ تمام سورتوں کی ابتدا میں بسم اللہ لکھی گئی۔ اُس مصحف میں کوئی بھی ایسی چیز نہ

لکھی گئی جو قرآن کریم کا حصہ نہ تھی۔ نہ سورتوں کے نام لکھے گئے، نہ ہی آیتوں کی تعداد اور نہ کلمۂ آمین۔ تاکہ کوئی شخص -اللہ نہ کرے- غیر قرآن کو قرآن نہ سمجھ لے، اِس تمام تر احتیاط کے باوجود "بسم اللہ" صرف ایک سورت کے علاوہ تمام سورتوں کی ابتدا میں لکھی گئی، جن کی تعداد ایک سو تیرہ ہے۔

یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ "بسم اللہ" سورۂ نمل کی ایک آیت کا بعض حصہ ہونے کے علاوہ ایک مستقل آیت ہے، جو رسول اللہ ﷺ پر ہر سورت کی ابتدا سے پہلے اُترا کرتی تھی۔ اور اسی کے ذریعہ آپ ﷺ جان پاتے تھے کہ ایک سورت ختم ہوگئی، اب دوسری سورت کی ابتدا ہونے والی ہے۔ اس کی تائید حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے ہوتی ہے کہ "رسول اللہ ﷺ ایک سورت کی انتہا اور دوسری سورت کی ابتدا اُس وقت تک نہیں جانتے تھے جب تک "بسم اللہ الرحمٰن الرحیم" نئے سرے سے نازل نہیں ہوتی تھی"۔ اس حدیث کو ابوداؤد اور حاکم نے صحیح سند کے ساتھ روایت کی ہے۔

یہاں تک یہ بات ثابت ہوگئی کہ "بسم اللہ" قرآن کریم کی ایک آیت ہے۔ اِس کے بعد علمائے کرام کا اختلاف رہا ہے۔ کچھ لوگوں نے کہا ہے کہ سورۂ براءت کے علاوہ یہ ہر سورت کی ایک آیت ہے، تو گویا سورۂ فاتحہ کی بھی ایک آیت ہے۔ امام مالک، ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب کہتے ہیں کہ یہ نہ تو سورۂ فاتحہ کی آیت ہے نہ ہی کسی دوسری سورت کی۔ داؤد ظاہری کا خیال ہے کہ ہر سورت کی ابتدا میں یہ ایک مستقل آیت ہے، لیکن کسی سورت کا حصہ نہیں ہے۔

بسم اللہ بآواز بلند پڑھی جائے یا آہستہ؟

اس اختلاف کی وجہ سے جہری نمازوں میں سورۂ فاتحہ سے پہلے بسم اللہ کو بآواز بلند پڑھنے کے بارے میں ائمہ کرام کا اختلاف ہوگیا ہے۔ جو حضرات یہ سمجھتے ہیں کہ یہ سورۂ فاتحہ کی ایک آیت نہیں۔ اور وہ لوگ جو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ ایک مستقل آیت ہے، کسی سورت کی آیت نہیں، وہ کہتے ہیں کہ جہری نمازوں میں بسم اللہ آہستہ پڑھی جائے گی۔ اور جو حضرات یہ سمجھتے ہیں کہ سورۂ براءت کے علاوہ ہر سورت کی آیت ہے۔ اُن میں امام شافعی اسے جہری نمازوں میں سورۂ فاتحہ اور ہر سورت کے پہلے بآواز بلند پڑھنے کے قائل ہیں۔ ان لوگوں نے ابوہریرہ، ابن عباس، اور اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہم وغیرہم سے مروی احادیث سے استدلال کیا ہے، جن میں اس بات کی صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۂ فاتحہ سے پہلے "بسم اللہ" بآواز بلند پڑھی۔ (دیکھئے ابن کثیر و فتح القدیر)۔

لیکن خلفائے اربعہ، احمد بن حنبل اور سفیان ثوری وغیرہم کی رائے ہے کہ نماز میں بسم اللہ بآواز بلند نہیں پڑھی جائے گی۔ ان لوگوں نے امام مسلم کی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ حدیث سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں قرأت، الحمد للہ رب العالمین سے شروع کرتے تھے۔ اسی طرح صحیحین کی حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ، ابوبکر، عمر، اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی، یہ حضرات ابتدا الحمد للہ رب العالمین سے کرتے تھے۔

چونکہ دونوں ہی قسم کی حدیثیں صحیح ہیں۔ اس لئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بسم اللہ کبھی آہستہ پڑھی اور کبھی بآواز بلند، اور جس صحابی نے جیسا دیکھا ویسا بیان کیا۔

بہتر یہی ہے کہ کبھی آہستہ پڑھی جائے اور کبھی باآواز بلند، تاکہ دونوں قسم کی حدیثوں پر عمل ہو جائے. اور ائمۂ کرام کا اجماع بھی ہے کہ چاہے بسم اللہ باآواز بلند پڑھی جائے یا آہستہ، نماز کی صحت میں کوئی خلل واقع نہیں ہوتا.

بسم اللہ کی فضیلت:

قرآن کریم کی کئی آیتوں اور کئی صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مسلمان کی زندگی میں بسم اللہ کی بڑی اہمیت ہے. اور کوئی بھی کام کرنے سے پہلے بسم اللہ کہنا باعث خیر وبرکت اور اللہ کی نصرت وحمایت اور تائید وحفاظت کا سبب ہے.

مسند احمد کی روایت ہے کہ بسم اللہ کہنے سے شیطان ذلیل ہوجاتا ہے، یہاں تک کہ مکھی کی مانند حقیر بن جاتا ہے. اسی لئے کھانے پینے، جانور ذبح کرنے، بیوی سے مباشرت کرنے، وضو کرنے، اور بیت الخلا میں داخل ہونے سے پہلے اور تمام دوسرے کاموں کے کرنے سے پہلے بسم اللہ کہنا مستحب ہے.

بسم اللہ کا معنی:

یعنی "میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے".

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ آدمی جب کوئی کام شروع کرنا چاہے تو اس کی ابتدا کرتے وقت نیت کرے کہ میں اس کام کی ابتدا اللہ کے نام سے کرتا ہوں.

"اللہ" رب العالمین کا مخصوص نام ہے. کہا جاتا ہے کہ یہ اسم اعظم ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی دیگر تمام صفات اسی مخصوص نام کے وصف کے طور پر بیان ہوئی ہیں. رب العالمین کے علاوہ دوسروں کے لئے اس نام کا استعمال جائز نہیں.

"الرحمٰن" اور "الرحیم" دونوں اللہ کی صفت ہیں. اور رحمت سے ماخوذ ہیں، دونوں میں مبالغہ پایا جاتا ہے. "الرحمٰن" میں "الرحیم" سے زیادہ مبالغہ ہے. اسی لئے مفسرین نے لکھا ہے کہ "الرحمٰن" رحمت کے تمام اقسام کو عام ہے اور دنیا وآخرت میں تمام مخلوق کو شامل ہے. جبکہ "الرحیم" مومنین کے لئے خاص ہے. اللہ نے فرمایا: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيماً﴾. (الأحزاب: ٤٣).

بعض علمائے تفسیر "الرحمٰن" کو تو "احسان عام" کے لئے مانتے ہیں. یعنی اللہ کی رحمت اس کی تمام مخلوقات کے لئے عام ہے، لیکن "الرحیم" کو مؤمنین کے لئے خاص نہیں مانتے. انہوں نے ان دونوں صفات کی ایک بڑی اچھی توجیہہ بیان کی ہے جو عربی زبان کے مدلول کے بالکل موافق ہے. وہ کہتے ہیں کہ لفظ "الرحمٰن" سے مراد وہ ذات ہے جس کی نعمتوں کا فیض عام ہے، لیکن یہ فعل عارضی بھی ہوسکتا ہے. کیونکہ عربی میں اس وزن کے اوصاف فعل کے عارضی ہونے پر دلالت کرتے ہیں اور لفظ "الرحیم" دائمی اور مستقل صفتِ رحمت پر دلالت کرتا ہے. اس لئے جب عربی زبان کا سلیقہ رکھنے والا اللہ تعالیٰ کی صفت "الرحمٰن" سنتا ہے تو وہ سمجھتا ہے کہ وہ ذات جس کی نعمتوں کا فیض عام ہے. لیکن وہ نہیں سمجھتا کہ "رحمت" اس کی دائمی صفت ہے. اس کے بعد جب وہ "الرحیم" اسے تو اسے یقین کامل ہو جاتا ہے کہ "رحمت" اس کی دائمی اور ایسی صفت ہے جو اس سے کبھی جدا ہونے والی نہیں. (محاسن التنزیل: ٢/٦).

یہاں ایک اور بات ذکر کر دینے کے قابل ہے "الرحمٰن" نام اللہ کے ساتھ خاص ہے. غیر اللہ کے لئے اس نام کا استعمال جائز نہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ قُلِ ادْعُواْ اللَّهَ أَوِ ادْعُواْ الرَّحْمَـٰنَ أَيّاً مَّا تَدْعُواْ فَلَهُ الأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ﴾ (الإسراء: ۱۱۰). جبکہ "الرحیم" غیر اللہ کی صفت (اس کی حیثیت وکیفیت کے مطابق) بن سکتا ہے. اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی تعریف کرتے ہوئے کہا ہے: ﴿ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ یعنی وہ مؤمنوں کے ساتھ رافت ورحمت کا سلوک کرنے والے ہیں. (التوبہ: ۱۲۸).

اللہ کے اسماء وصفات پر ایمان لانا ضروری ہے؟

ائمہ سلف کے نزدیک یہ متفق علیہ قاعدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء وصفات پر اور اُس کی صفات پر مرتب شدہ احکام پر ایمان لانا واجب ہے. قرآنِ کریم میں اور نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث میں اللہ کے جو اسماء وصفات ثابت ہیں اُن پر اسی طرح ایمان لانا ضروری ہے جس طرح ثابت ہیں، نہ اُن کی کیفیت بیان کی جائے گی اور نہ ہی اُن کی تاویل کی جائے گی اور نہ اُنہیں معطل قرار دیا جائے گا. امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے جب اللہ کے عرش پر مستوی ہونے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: استواء معلوم ہے، اُس کی کیفیت مجہول ہے، اُس کے بارے میں سوال کرنا بدعت ہے، اور اُس پر ایمان رکھنا واجب ہے.

اسی طرح اللہ تعالیٰ کی صفات پر جو احکام مرتب ہوتے ہیں اُن پر بھی ایمان لانا ضروری ہے. مثلاً "الرحمٰن" اور "الرحیم" اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں، تو یہ ایمان رکھنا ہوگا کہ اللہ بڑا ہی رحمت والا اور بہت ہی مہربان ہے. اسے ہر چیز کا علم ہے. یہی قاعدہ تمام صفاتِ الٰہیہ کے بارے میں جاری ہوگا. سلفِ صالحین کا یہی طریقہ رہا ہے. اور اسی طریقہ کو اختیار کرنے میں ہر بھلائی ہے.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

سورۃ الفاتحہ مکی ہے، اس میں سات آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱﴾
سب تعریفیں (۱) اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہاں کا پالنے (۲) والا ہے ﴿۲﴾ نہایت مہربان (۳) بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۳﴾

تفسیر سورۃ الفاتحہ

(۱) لفظ "حمد" کا ترجمہ: تعریف کرنا ہے. حمد اور شکر میں فرق یہ ہے کہ حمد صرف زبان سے ہوتا ہے اور ضروری نہیں کہ کسی نعمت کے مقابلہ میں ہو. جبکہ شکر زبان، دل اور دیگر اعضاء کے ذریعہ کسی نعمت اور داد و دہش پر ہوتا ہے. اور اس پر "الف لام" استغراق و شمولیت کا مفہوم پیدا کرنے کے لئے داخل کیا گیا ہے. یعنی حمد و ثنا اور تعریف و توصیف کی وہ تمام قسمیں جو آسمان و زمین کے درمیان ہوسکتی ہیں، وہ سب اللہ کے لئے ہیں. ابن جریر لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی تعریف خود بیان کر کے اپنے بندوں کو تعلیم دی ہے کہ وہ اس کی تعریف بیان کریں.

امام ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب (**طریق الهجرتین**) میں لکھا ہے کہ ہر اعلیٰ صفت، ہر اچھے نام، ہر عمدہ تعریف، ہر حمد و مدح، ہر تسبیح و تقدیس اور ہر جلال و عزت کی جو کامل ترین اور دائمی اور ابدی شکل ہو سکتی ہے، وہ سب اللہ کے لئے ہے. اللہ کی جتنی بھی صفتیں بیان کی جاتی ہیں، جتنے ناموں سے اس کو یاد کیا جاتا ہے، اور جو کچھ بھی اللہ کی بڑائی میں کہا جاتا ہے، وہ سب اللہ کی تعریفیں ہیں اور اُس کی حمد و ثنا اور تسبیح و تقدیس ہے. اللہ ہر عیب سے پاک ہے، ساری تعریفیں اس کے لئے ہیں، مخلوق کا کوئی فرد اس کی تعریفوں کو شمار نہیں کر سکتا.

(۲) (**الرَّب**) کا معنی ہے: وہ آقا جس کی اطاعت کی جائے، وہ مالک جو تصرف کلی کا حق رکھتا ہے، وہ ذات برتر و بالا جو مخلوق کی اصلاحِ احوال کے لئے ہر تصرف کا حق رکھتا ہے. الف لام کے اضافہ کے ساتھ (**الرَّب**) صرف اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے استعمال ہوتا ہے. مخلوق کے لئے اضافت کے ساتھ استعمال ہوتا ہے مثلاً "**ربُّ الدار**" گھر والا، اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں کہا ہے: ﴿**ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ**﴾ اپنے آقا کے پاس لوٹ کر جاؤ. (یوسف: ۵۰).

(العالمین) عالَم کی جمع ہے. اللہ تعالیٰ کے علاوہ ہر چیز پر اُس کا اطلاق ہوتا ہے. کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ "عالَم" کا اطلاق انس و جن اور ملائکہ و شیاطین پر ہوتا ہے. بہائم "عالَم" میں داخل نہیں. اللہ تعالیٰ سارے جہان والوں کا آقا و مالک اور اُن میں تصرف کرنے والا ہے. "رب" کا ایک معنی "مربی" بھی کیا گیا ہے، بایں طور کہ وہ (**تربية**) سے مشتق ہے، یعنی اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کا بطور عام اور بطور خاص مدبر و مربی ہے.
بطور عام مربی اس طرح ہے کہ اس نے تمام خلائق کو پیدا کیا، ان کو روزی دی، اور ان امور کی طرف رہنمائی کی

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝

قیامت کے دن کا مالک (۴) ہے ﴿۴﴾ ہم تیری ہی عبادت (۵) کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں ﴿۵﴾

جو دنیاوی زندگی کے لئے نافع ہیں. اور بطور خاص اپنے اولیاء کا مربی ہے، یعنی ایمان کے ذریعہ اُن کی تربیت کرتا ہے، انہیں ایمان کی توفیق دیتا ہے اور صاحبِ کمال بناتا ہے. اور اُن رکاوٹوں کو دور کرتا ہے، جو اُس کے اور اُن اولیاء کے درمیان حائل ہو سکتے ہیں. یعنی اُنہیں ہر خیر کی توفیق دیتا ہے اور ہر شر سے محفوظ رکھتا ہے. اور غالباً یہی راز ہے کہ انبیاء کرام کی تمام دعائیں کلمہ (الرَّبّ) سے شروع ہوتی ہیں. اس لئے کہ اُن کے تمام مطالب اللہ کی ربوبیت خاص کے ضمن میں آتے ہیں.

اس تمام تر تفصیل کا خلاصہ یہ ہے کہ صفتِ خلق و تدبیرِ عالم اور صفتِ کمالِ بے نیازی و تمامِ نعمت میں اللہ تعالیٰ منفرد ہے. اور آسمان وزمین کی تمام مخلوق ہر اعتبار سے اُس کی محتاج ہے.

(۳) ان دونوں صفاتِ الٰہیہ پر کلام بسم اللہ کی تفسیر کے ضمن میں گذر چکا، یہاں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ یہ دونوں صفتیں چونکہ اللہ کی رحمت پر دلالت کرتی ہیں اس لئے بندے کے لئے ان میں ایک طرح کی ترغیب ہے. جبکہ صفت "ربوبیت" میں ترہیب و تخویف ہے. اس سورت میں اللہ نے ترہیب و ترغیب دونوں کو جمع کر دیا ہے، تاکہ بندہ اپنے معبود کی اطاعت و بندگی کی طرف زیادہ راغب ہو، اور اس کا اپنی زندگی میں زیادہ اہتمام کرے.

(۴) اللہ تعالیٰ جس طرح قیامت کے دن کا مالک ہے، اُسی طرح وہ دوسرے تمام دنوں کا مالک ہے. یہاں قیامت کے دن کا ذکر بالخصوص اس لئے آیا کہ اُس دن تمام مخلوقات کی بادشاہت ختم ہو جائے گی. تمام شاہانِ دنیا اور ان کی رعایا، تمام آزاد و غلام اور چھوٹے بڑے سب برابر ہو جائیں گے اور صرف ایک اللہ کی ملوکیت و بادشاہت باقی رہے گی، سبھی اُس کے جلال و جبروت کے سامنے سرنگوں ہوں گے، اس کی جنت کے امیدوار اور اس کے عذاب سے خائف ہوں گے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
﴿ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ ﴾ قیامت کے دن اللہ پوچھے گا: آج کس کی بادشاہت ہے. پھر خود ہی جواب دے گا: صرف اللہ کی، جو ایک ہے اور قہار ہے. (غافر: ۱۶).

قیامت کے دن کو (یوم الدین) اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اعمال کے جزا کا دن ہوگا، جس نے اِس دنیا میں جیسا کیا ہوگا، اُسے اُس کا بدلہ مل کر رہے گا. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ۝ ﴾ جس دن تم لوگ اللہ کے سامنے پیش کئے جاؤ گے، اُس دن تم سے کوئی چیز مخفی نہ رہے گی. (الحاقہ: ۱۸).

"عبادت" کا لغوی معنی ہے: ذلت اور خشوع و خضوع. شریعتِ اسلامیہ میں عبادت ہر اُس عمل کو کہتے ہیں، جس میں اللہ کے لئے کمالِ محبت کے ساتھ انتہائی درجہ کا خشوع و خضوع اور خوف شامل ہو.

"استعانت" کا مفہوم یہ ہے کہ حصولِ نفع اور دفعِ ضرر کے لئے اللہ تعالیٰ پر پورا پورا بھروسہ کیا جائے، اس یقین کے ساتھ کہ وہ اسے ضرور پورا کرے گا.

(۵) اس آیتِ کریمہ میں عبادت و استعانت دونوں کو اللہ کے لئے خاص کیا گیا ہے، اور اللہ کے علاوہ تمام مخلوقات سے اُن کی نفی کی گئی ہے. عربی زبان میں اگر مفعول کو فعل پر مقدم کر دیا جائے تو حصر کا معنی دیتا ہے، یعنی اُس فعل کو اسی مفعول

کے ساتھ خاص کر دیا جاتا ہے، اور دوسروں سے اُس کی نفی ہو جاتی ہے، تو گویا آیت کا معنی یہ ہوا کہ "ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرتے. ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تیرے علاوہ کسی سے مدد نہیں مانگتے".

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس بات کی تعلیم دی ہے کہ انسان اپنے آپ کو ہر ایک کی غلامی سے آزاد کر کے ایک اللہ کا بندہ بنا دے، اُس کے ساتھ کسی چیز کو عبادت میں شریک نہ کرے، نہ اُس جیسی کسی سے محبت کرے، اور نہ اُس جیسا کسی سے ڈرے، نہ اُس جیسی کسی سے اُمید رکھے، صرف اُسی پر توکل کرے، نذر و نیاز، خشوع و خضوع، تذلل و تعظیم اور سجدہ و تقرب سب کا مستحق صرف وہ ہے، جس نے آسمان و زمین کو پیدا کیا ہے۔

لیکن انسان نے ہمیشہ ہی اس تعلیم کو پس پشت ڈالا، اور اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا، غیروں سے مدد مانگی، شرک کے ارتکاب کے لئے بہانے تلاش کئے، اور اللہ کے بجائے انبیاء، اولیاء، صالحین اور قبروں میں مدفون لوگوں سے مدد مانگی.

نبی کریم ﷺ کی نبوت پر ایمان قوی ہو جاتا ہے، جب ہم آپ (ﷺ) کے فرمان کو یاد کرتے ہیں کہ: اے لوگو! اس شرک سے بچو، یہ چیونٹی کی چال سے بھی زیادہ پوشیدہ چیز ہے. (مسند احمد).

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ "بندہ کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ ہر نماز میں ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞﴾ کہے. اس لئے کہ شیطان اُسے شرک کرنے کا حکم دیتا ہے اور نفس انسانی اس کی بات مان کر ہمیشہ غیر اللہ کی طرف ملتفت ہو جاتا ہے، اس لئے بندہ ہر دم محتاج ہے کہ وہ اپنے عقیدۂ توحید کو شرک کی آلائشوں سے پاک کرتا رہے.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس آیت کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ "ہم تیری توحید بیان کرتے ہیں، اے ہمارے رب! اور تجھ ہی سے ڈرتے ہیں، اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں، تیری بندگی کرنے کے لئے اور اپنے تمام اُمور میں".

"عبادت" اللہ تعالیٰ کے نزدیک اُسی وقت قابل قبول ہو گی، جب وہ رسول اللہ ﷺ کی سنت کے مطابق ہو، اور اُس سے مقصود اللہ کی رضا ہو.

توحید کی تین قسمیں:

اس سورت میں توحید کی تینوں قسموں کو اختصار کے ساتھ بیان کر دیا گیا ہے:

۱- توحیدِ ربوبیت: ﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ سے ماخوذ ہے، توحیدِ ربوبیت یہ ہے کہ آسمان و زمین اور اس میں پائی جانے والی تمام مخلوقات کا خالق و رازق اور مالک و مدبر صرف اللہ تعالیٰ ہے.

۲- توحیدِ اُلوہیت: لفظ (اللہ) اور ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞﴾ سے ماخوذ ہے، اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ عبادت کی جتنی قسمیں ہو سکتی ہیں، ان سب کا مستحق صرف اللہ تعالیٰ ہے.

۳- توحید اسماء و صفات: کلمۂ " الْحَمْدُ " سے ماخوذ ہے، اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں اور رسول اللہ ﷺ نے صحیح احادیث میں اللہ کے جتنے اسماء و صفات ثابت کئے ہیں، اُن کو اسی طرح مانا جائے، نہ ان کا انکار کیا جائے، نہ اُن کی مثال بیان کی جائے، اور نہ ہی کسی غیر اللہ کے ناموں اور صفات کے ساتھ تشبیہ دی جائے. حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے عرش پر مستوی ہونے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: "الإستواء معلوم، والكيف مجهول والسؤال عنه بدعة والإيمان به واجب" یعنی استواء معلوم ہے، اس کی کیفیت

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۙ﴿٦﴾

ہمیں سیدھی راہ(٦) پر چلا﴿٦﴾

مجہول ہے، یعنی یہ نہیں معلوم کہ اللہ کے عرش پر مستوی ہونے کی کیا کیفیت ہے، اور اس کے بارے میں پوچھنا بدعت ہے، یعنی اسلاف کرام کبھی اس کی کرید میں نہ پڑے، اور اس پر ایمان لانا واجب ہے۔

(٦) اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کرنے، اور اس کے لئے کمالِ خشوع و خضوع اور اپنی انتہائی محتاجی و مسکنت کے اظہار کے بعد، بندے کے لئے اب یہ بات مناسب معلوم ہوئی کہ اپنا سوال اس کے حضور پیش کرے اور کہے کہ اے اللہ! صراط مستقیم کی طرف میری رہنمائی کر۔

"ہدایت" کا معنی: رہنمائی اور توفیق ہے اور "**صراط مستقیم**" سے مراد: وہ روشن راستہ ہے جس میں کجی نہ ہو، جو اللہ اور اس کی جنت تک پہنچانے والا ہو۔ اور یہ قرآن و سنت کی راہ ہے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ اس سے مراد راہِ حق ہے۔ ابوالعالیہ سے روایت ہے کہ اس سے مراد نبی کریم ﷺ اور ان کے بعد ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔

اور حقیقت یہ ہے کہ یہ سبھی اقوال صحیح ہیں، اس لئے کہ جس نے نبی اکرم ﷺ کی اتباع کی، اور ان کے بعد ان کے صاحبین کی اقتدا کی، اس نے حق کی اتباع کی، اور جس نے حق کی اتباع کی، اس نے اسلام کی اتباع کی، اور جس نے اسلام کی اتباع کی اس نے قرآن کی اتباع کی۔ اور یہی قرآن کریم اللہ کی کتاب ہے، اُس کی مضبوط رسی ہے، اور اس کی سیدھی راہ ہے۔

نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صراطِ مستقیم (سیدھی راہ) کی ایک مثال بیان کی ہے، اس راہ کے دونوں جانب دو دیواریں ہیں، ان میں کچھ دروازے کھول دیئے گئے ہیں۔ ان دروازوں پر پردے لٹکا دیئے گئے ہیں، اور سیدھی راہ پر ایک پکارنے والا کہہ رہا ہے: اے لوگو! سیدھی راہ پر گامزن ہو جاؤ اور اس سے انحراف نہ کرو۔ ایک اور پکارنے والا سیدھی راہ کے اُوپر سے پکار رہا ہے، جب کوئی آدمی ان دروازوں میں سے کوئی دروازہ کھولنا چاہتا ہے تو وہ کہتا ہے، دیکھو اسے نہ کھولو، اگر تم نے اِسے کھول دیا، تو اس میں داخل ہو جاؤ گے۔ وہ سیدھی راہ "اسلام" ہے۔ دونوں دیواریں اللہ کے مقرر کردہ حدود ہیں۔ کھولے گئے دروازے اللہ کے حرام کردہ امور ہیں۔ اور سیدھی راہ کے سرے پر موجود پکارنے والا اللہ کی کتاب ہے، اور "سیدھی راہ کے اُوپر سے پکارنے والا" اللہ کی طرف سے ہر مسلمان کے دل میں موجود خیر کی دعوت دینے والا جذبہ ہے۔ (مسند احمد، ترمذی، نسائی)۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ بندۂ مومن ہدایت پر ہونے کے باوجود، اس کا محتاج ہے کہ وہ ہر نماز میں اللہ سے رُشد و ہدایت کا سوال کرتا رہے، تا کہ اللہ تعالیٰ اسے صراط مستقیم پر ثابت قدم رکھے اور دوام و استمرار بخشے۔ اس لئے آیت کا معنی یہ ہوگا کہ "اے اللہ! ہمیں صراطِ مستقیم پر قائم رکھ، اور اس کے علاوہ کسی اور راہ کی طرف نہ پھیر دے"۔

امام راغب اصفہانی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ "ہدایت" کا معنی قول و عمل میں اچھائیوں اور بھلائیوں کی طرف رہنمائی کرنا ہے۔ اور اللہ کی طرف سے اس کا ظہور کئی منازل میں ہوتا ہے جو ایک دوسرے کے بعد بالترتیب حاصل ہوتے ہیں۔ اس کی پہلی منزل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو وہ قوتیں عطا کرتا ہے جن کی بدولت وہ اپنے منافع و مصالح تک پہنچ

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝ ع

ان لوگوں کی راہ پر جن پر[7] تو نے انعام کئے۔ ان کی راہ نہیں جن پر تیرا غضب[8] نازل ہوا، اور نہ ان کی جو گمراہ[9] ہو گئے ﴿۷﴾

پاتا ہے، جسے انسان کے حواس خمسہ اور اس کی فکری قوت سے تعبیر کیا جا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝﴾ یعنی اللہ نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر اس کی رہنمائی کی۔ (طٰہٰ: ۵۰)۔ اس کی دوسری منزل: انبیاء کی بعثت اور دعوت الی اللہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا﴾ اور ہم نے ان میں اماموں کو پیدا کیا جو ان کی رہنمائی کرتے ہیں۔ (السجدہ: ۲۴)۔ تیسری منزل: وہ روشنی ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو کثرتِ عبادت و عملِ خیر کے سبب عطا فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ اور جو لوگ ہماری راہ میں جدوجہد کرتے ہیں ہم اپنی راہ کی طرف اُن کی رہنمائی کرتے ہیں۔ (الأنعام: ۱۹۰)۔ چوتھی منزل: دخول جنت کو ممکن بنانا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا﴾ یعنی ہم نے ان کے دلوں سے کینہ کو نکال دیا، جنت میں اُن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور وہ کہیں گے کہ ساری تعریفیں اُس اللہ کے لئے ہیں، جس نے اس جنت کی طرف ہماری رہنمائی کی۔ (الأعراف: ۴۳)۔

قرآن کریم کی آیات کے تتبع سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہدایت بمعنی "دعوت و رہنمائی" سب کے لئے عام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝﴾ اور آپ ﷺ صراطِ مستقیم کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔ (الشوریٰ: ۵۲)۔ لیکن "ہدایت" بمعنی توفیق اور جنت میں داخل کرنا، سب کو نصیب نہیں ہوتا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ﴾ یعنی آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے، اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ (القصص: ۵۶)۔

"ہدایت" کے مذکورہ بالا معنی کو مدنظر رکھتے ہوئے مفسرین نے ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝﴾ کی تفسیر کئی طرح سے کی ہے۔ کسی نے کہا کہ: "ہدایت" سے مراد عام ہدایت ہے، اور ہمیں دعا کا حکم اس لئے دیا گیا ہے، تاکہ ہمارے ثواب میں اضافہ ہو۔ کسی نے اس کی تفسیر کی: ہمیں راہِ شریعت پر چلنے کی توفیق دے۔ تیسرا قول یہ ہے: گمراہ کرنے والوں، شہوتوں اور شبہات سے بچا۔ چوتھا قول ہے: ہمیں مزید ہدایت دے۔ پانچواں قول ہے: ہمیں علمِ حقیقی (نور) عطا فرما۔ چھٹا قول ہے: ہمیں جنت دے۔ اور صحیح بات تو یہ ہے کہ یہاں ہدایت کی یہ تمام قسمیں مراد لی جا سکتی ہیں، کیونکہ ان کے درمیان کوئی تعارض نہیں۔ و باللہ التوفیق۔

(۷) اس میں "صراطِ مستقیم" کی تفسیر بیان کی گئی ہے، کہ "صراطِ مستقیم" سے مراد اُن لوگوں کی راہ ہے جن پر اللہ کا انعام ہوا، یہی وہ لوگ ہیں جن کا ذکر سورۂ نساء میں آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ

رَفِيقاً ﴾ یعنی جو لوگ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کریں گے، وہ اُن کے ساتھ ہوں گے، جن پر اللہ نے انعام کیا یعنی انبیاء وصدیقین اور شہداء وصالحین کے ساتھ ہوں گے، اور یہ لوگ بڑے ہی اچھے ساتھی ہوں گے۔ (النساء: ۶۹).
یہ لوگ اہل ہدایت واستقامت ہوتے ہیں، اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں، اوامر کو بجالاتے ہیں اور منکرات ومنہیات سے باز رہتے ہیں.

(۸) اس سے مراد وہ تمام لوگ ہیں جن کی نیتیں فاسد ہوگئیں، جنہوں نے حق کو پہچان کر اس سے اِعراض کیا، ایسے لوگوں میں پیش پیش ہمیشہ یہود رہے. جنہوں نے تورات میں موجود دلائل کی روشنی میں اسلام اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت کا یقین کر لیا، لیکن عداوت وعناد کی وجہ سے اسلام قبول نہیں کیا اور رسول اللہ ﷺ پر ایمان نہیں لائے.

(۹) اس سے مراد وہ تمام لوگ ہیں جنہوں نے اسلام اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت کا علم حاصل نہیں کیا، اور گمراہی میں بھٹکتے رہے. ایسے لوگوں میں پیش پیش نصاریٰ رہے. عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے ایک طویل حدیث مروی ہے، جس میں انہوں نے اپنے اسلام لانے کا واقعہ بیان کیا ہے، اس میں آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ﴿ **الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ** ﴾ سے مراد یہود اور ﴿ **الضَّالِّينَ** ﴾ سے مراد نصاریٰ ہیں.

ابن ابی حاتم کہتے ہیں کہ مفسرین کے درمیان اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ "**الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ**" سے مراد یہود اور "**الضَّالِّينَ**" سے مراد نصاریٰ ہیں.

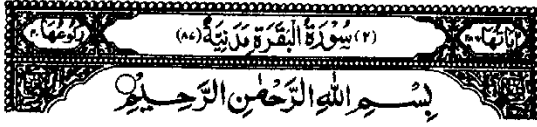
مفسرین نے لکھا ہے کہ ﴿ **وَلاَ الضَّالِّينَ** ﴾ کی (لا) تاکید کے لئے ہے، سامع کے دل میں یہ بات بٹھانے کے لئے کہ یہاں پر دو الگ الگ پُرفساد راستوں کا ذکر ہے. ایک یہود کا راستہ اور دوسرا نصاریٰ کا. تاکہ اہل ایمان دونوں راستوں سے بچیں. یہود نے حق پہچاننے کے بعد اس کی اتباع نہیں کی، اس لئے اللہ کے غضب کے مستحق بنے. اور نصاریٰ نے حق کو پہچانا ہی نہیں، کیونکہ انہوں نے اُس راہ کو اختیار ہی نہیں کیا، جس پر چل کر آدمی حق پاتا ہے، اس لئے وہ گمراہ ہوگئے. اور حقیقت تو یہ ہے کہ یہود ونصاریٰ سبھی گمراہ ہیں اور اُن سب پر اللہ کا غضب ہے. لیکن یہود اللہ کے غضب کے ساتھ، اور نصاریٰ ضلالت وگمراہی کے ساتھ مشہور ہوگئے.

"آمین"

نماز میں سورۂ فاتحہ کے بعد آمین کہنا مستحب ہے، جہری نمازوں میں بآوازِ بلند اور سرّی نمازوں میں آہستگی کے ساتھ. آمین کا معنی ہے: اے اللہ قبول فرما. وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ﴿ **غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ** ﴾ پڑھا اور اپنی آواز کو کھینچ کر آمین کہی. ابوداود کی ایک روایت ہے کہ آپ ﷺ نے بلند آواز سے آمین کہی. امام ترمذی کے نزدیک یہ حدیث "حسن" ہے. اور اسی قسم کی روایات علی، ابوہریرہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہم سے بھی مروی ہیں. ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب ﴿ **غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ** ﴾ پڑھتے تو "آمین" کہتے، یہاں تک کہ صفِ اوّل میں اُن کے آس پاس کے لوگ سنتے. (ابوداود).

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک اور روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: جب امام "آمین" کہے تو تم بھی کہو، اس لئے کہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین سے مل جائے گی، اس کے تمام سابقہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے. (بخاری ومسلم).

(۲) سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ (۸۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۃ البقرہ مدنی ہے، اس میں دو سو چھیاسی آیتیں اور چالیس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب امام ﴿ وَلَا الضَّالِّيْنَ ﴾ کہے تو، آمین کہو. اللہ تعالیٰ تمہاری دعا قبول فرمائے گا. (مسلم).

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ جہری نمازوں میں جب امام سورۃ الفاتحہ ختم کرلے تو تمام مقتدیوں کو بآواز بلند آمین کہنا چاہئے، اور اگر سرّی نماز ہے تو جب نمازی سورۃ الفاتحہ پڑھ لے تو آہستگی کے ساتھ آمین کہہ لے، تاکہ ان حدیثوں پر عمل ہو جائے، اور آمین کہنے کی خیر و برکت حاصل ہو.

کلمہ "آمین" قرآن کا حصہ نہیں ہے. اس لئے مصحف عثمانی میں اسے نہیں لکھا گیا.

تفسیر سورۃ البقرہ

۱- اس سورت کا نام (البقرۃ) اس مناسبت سے ہے کہ اس کی آیت (۶۷) اور اس کے بعد والی آیتوں میں (بقرہ) یعنی گائے کا ذکر آیا ہے، قرآن کریم کی تقریباً تمام ہی سورتوں کے نام کے لئے ان سورتوں میں مذکور کسی نام، کلمہ یا ابتدائے سورت میں مذکور حروف مقطعات کا استعمال کیا گیا ہے.

۲- یہ سورت بلا اختلاف مدنی ہے، یعنی پوری سورت رسول اللہ ﷺ کے مدینہ منورہ میں آنے کے بعد اتری ہے. اس لئے کہ اکثر و بیشتر مضامین انہی حالات سے مطابقت رکھتے ہیں جو مسلمانوں کو مدنی زندگی میں پیش آئے، جن کی تفصیل ان شاء اللہ آگے آئے گی.

۳- اس سورت کی احادیث میں بڑی فضیلت آئی ہے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس سلسلہ کی چند چیدہ احادیث کا ذکر یہاں کر دیا جائے:

(الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھروں کو قبر نہ بناؤ، جس گھر میں سورۃ البقرہ پڑھی جاتی ہے، اس میں شیطان داخل نہیں ہوتا. (مسند احمد، صحیح مسلم، ترمذی، نسائی).

(ب) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور مرفوعاً روایت ہے کہ شیطان اس گھر سے بھاگ جاتا ہے، جس میں سورۃ البقرہ کی تلاوت سنتا ہے. (مستدرک حاکم، نسائی فی الیوم واللیلہ).

(ج) ابو امامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا: قرآن پڑھا کرو، اس لئے کہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے لئے سفارشی بن کر آئے گا. دونوں روشنی پھیلانے والی سورتیں (سورۃ البقرہ اور سورۂ آل عمران) پڑھا کرو، دونوں قیامت کے دن اس طرح آئیں گی جیسے دو بادل ہوں، یا چڑیوں کے دو جھنڈ ہوں، صف باندھے ہوئے، اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے دفاع کر رہی ہوں گی. سورۃ البقرہ پڑھو، اس لئے کہ اس کا حاصل کرنا برکت

الٓمٓ ۝ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيْهِ ۛ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝

الم(۱) ﴿۱﴾ اس کتاب(۲) میں کوئی شک وشبہ(۳) نہیں، اللہ سے ڈرنے(۴) والوں کی رہنمائی(۵) کرتی ہے ﴿۲﴾

ہے۔ اور اس کا چھوڑ دینا باعثِ حسرت ہے، اور جادوگر لوگ اس کے پڑھنے والے پر اثرانداز نہیں ہو سکتے ہیں۔

(۱) قرآن کریم کی اُنتیس سورتوں کی ابتدا "حروف مقطعات" سے ہوئی ہے۔ اس کے معنی ومفہوم کے بارے میں مفسرین کے درمیان اختلاف رہا ہے۔ پہلا مشہور مذہب تو یہ ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا ایک راز ہے، اس کا معنی کسی کو معلوم نہیں۔ اسی لئے ان حضرات نے اس کی تفسیر بیان نہیں کی ہے۔

دوسرا مذہب ان لوگوں کا ہے جنہوں نے اس کی تفسیر بیان کرنے کی کوشش کی ہے، اِن میں سے اکثر لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یہ (حروف) سورتوں کے نام ہیں۔ بعض دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ ان (حروف) کے ذریعہ بہت سی قرآنی سورتوں کی ابتدا اہلِ عرب (جن کے لئے قرآن کریم ایک چیلنج بنا کر بھیجا گیا) کے دل ودماغ میں یہ بات بٹھانے کے لئے کی گئی کہ یہ قرآن انہی حروف سے مرکب ہے، جن سے تمہاری تقریر وتحریر کے کلمات بنتے ہیں، لیکن تم اس جیسی ایک آیت بھی لانے سے عاجز ہو، کیا یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے، کسی انسان کا نہیں؟۔

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے اوائل سور میں اِن حروف کے لائے جانے کی حکمت یہی بیان کی ہے کہ اِن کا مقصد قرآن کریم کا اعجاز ثابت کرنا ہے کہ اللہ کی کتاب انہی حروف سے مرکب ہے جن سے تمہاری گفتگو کے کلمات بنتے ہیں، لیکن پھر بھی تم اس جیسا کلام لانے سے عاجز ہو۔ کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ یہ کلامِ الٰہی ہے!!

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہی وجہ ہے کہ جن سورتوں کی ابتدا اِن حروف سے ہوئی ہے اُن میں قرآن کی عظمت اور اس کے اعجازی کلام ہونے پر زور دیا گیا ہے: ﴿الم * ذَلِكَ الْكِتَابُ لاَرَيْبَ فِيهِ﴾ ﴿المص * كِتَابٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلاَ يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ﴾ ﴿الم * تَنزِيلُ الْكِتَابِ لاَرَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ *﴾ ﴿حم * تَنزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *﴾ اور اسی طرح وہ تمام سورتیں جن کی ابتدا حروف مقطعات سے ہوتی ہے، آپ دیکھیں گے کہ ان سب میں قرآن کی عظمت اور اس کے اللہ کا کلام ہونے پر زور دیا گیا ہے۔

(۲) (کتاب) سے مراد قرآن کریم ہے۔ یعنی وہ کتابِ عظیم جو حقیقی معنوں میں کتاب ہے، اس لئے کہ اس میں علم وحکمت کے ایسے خزانے اور ایسا کھلا ہوا حق بیان کیا گیا ہے جو اگلی کتابوں میں موجود نہیں۔

(۳) اس میں کوئی شک وشبہ کی گنجائش نہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے اُتاری گئی ہے، کیونکہ عرب بلاغت کی انتہائی بلندی پر پہنچنے کے باوجود قرآن جیسی ایک چھوٹی سورت لانے سے عاجز رہے، تو کوئی عقل مند آدمی اس کے اللہ کی کتاب ہونے میں شبہ نہیں کرے گا۔

(۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: متقی ان لوگوں کو کہتے ہیں جو راہِ ہدایت پر نہ چلنے کی صورت میں اللہ کے عقاب سے ڈرتے ہیں، اور دین اسلام کی تصدیق اور اس پر چلنے کی صورت میں اللہ کی رحمت کی امید رکھتے ہیں۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کسی نے تقویٰ کا معنی پوچھا تو کہا کہ کبھی خار دار راستہ پر چلے ہو، اس نے کہا: ہاں، تو انہوں نے پوچھا کہ تم نے کس طرح راستہ طے کیا؟ اس نے کہا: جب کانٹا دیکھتا تو اس سے الگ ہو جاتا۔ تو انہوں نے کہا یہی "تقویٰ" ہے۔

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۙ﴿۳﴾

جو غیبی امور (۶) پر ایمان (۷) لاتے ہیں، اور نماز قائم (۸) کرتے ہیں، اور ہم نے ان کو جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ (۹) کرتے ہیں ﴿۳﴾

---

(۵) قرآن کریم میں لفظ (ھدی) کا استعمال دو معنوں میں ہوا ہے:

پہلا معنی "رہنمائی کرنا اور راہ حق کو واضح کر دینا" ہے اس اعتبار سے قرآن کریم راہ حق سے بھٹکے ہوئے لوگوں کے لئے (ھدی) ہے، کہ ان کی حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے، چاہے وہ اس سے فائدہ اٹھائیں یا نہ اٹھائیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّواْ الْعَمَى عَلَى الْهُدَى ﴾ یعنی ہم نے ثمود کی حق کی طرف رہنمائی کی، لیکن انہوں نے ہدایت کے مقابلے میں گمراہی کو پسند کر لیا.

دوسرا معنی: "بندہ کے دل میں ہدایت قبول کرنے کی صلاحیت پیدا کرنا اور توفیق دینا" ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ أُوْلَـئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ﴾. یعنی "یہی لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت (راہ حق پر چلنے کی توفیق) دی، پس آپ انہی کی راہ کی اتباع کریں" اس آیت کریمہ میں ہدایت کے دونوں معنی مراد ہیں، اس لئے کہ اہلِ تقویٰ کو دونوں ہدایتیں حاصل ہوتی ہیں، قرآن اُن کی رہنمائی کرتا ہے، اور اُس کے ذریعہ راہِ حق پر چلنے کی توفیق بھی انہیں ملتی ہے.

(۶) یہاں اللہ تعالیٰ نے ان کے عقائد اور ظاہری اور باطنی اعمال کو بیان کیا ہے جن کو لفظ (تقوی) شامل ہے، یعنی متقی وہ ہوگا جس کے اندر مندرجہ ذیل اوصاف پائے جائیں گے:

(۷) (ایمان) سے مراد "تصدیق" ہے، اور (غیب) سے مراد ہر وہ بات ہے جس کا ادراک انسان کے حواس خمسہ سے نہیں ہوتا، بلکہ اس کا علم وحی اور انبیاء کی تعلیمات کے ذریعہ ہوتا ہے. قرآن کریم میں "غیب" سے مراد ہر وہ بات ہے جس تک عقل کی رسائی نہیں ہوسکتی اور جس کی خبر رسول اللہ ﷺ نے دی ہے، جیسے ذات وصفات باری تعالیٰ، فرشتوں کا وجود، عرش وکرسی، لوح وقلم، علاماتِ قیامت، عذابِ قبر، نشر وحشر، پلِ صراط ومیزان، جنت وجہنم، اور اسی طرح کے تمام غیبی امور.

مومن ہر اس بات پر ایمان لاتا ہے جس کی خبر اللہ یا اس کے رسول نے دی ہے، چاہے انسان نے اس کا مشاہدہ کیا ہو یا نہیں، اور چاہے اس نے اسے سمجھا ہو یا نہیں، لیکن ملحدین اور غیبی امور کو جھٹلانے والے اس نعمت (ایمان وتصدیق) سے محروم ہوتے ہیں.

(۸) یعنی جب وہ نماز ادا کرتے ہیں تو اُس کے تمام ارکان، واجبات، اور شروط کا پورا پورا خیال رکھتے ہیں. اور مکمل خشوع وخضوع، اور حضورِ قلب کے ساتھ ادا کرتے ہیں. اور ان سنتوں کو بھی ادا کرتے ہیں جو فرض نمازوں سے پہلے اور بعد میں رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہیں. یہی وہ نماز ہے جس کی پابندی کرنے والوں کی اللہ نے قرآن کریم کی متعدد آیتوں میں تعریف کی ہے. ﴿ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلاَةَ ﴾ و ﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلاَةَ ﴾ اور اسی لئے جب منافقین کی نماز کا ذکر آیا تو ﴿ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴾ کہا گیا. اس سے یہ بات واضح ہوگئی کہ نماز پڑھنے والے تو بہت ہیں لیکن "اقامت صلاۃ" کی صفت والے والے تھوڑے ہیں.

(۹) یہاں مال خرچ کرنے کی جتنی واجب اور مستحب صورتیں ہوسکتی ہیں سبھی مراد ہیں. لفظ (رزق) سے اس طرف اشارہ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

اور جو ایمان لاتے ہیں اس کتاب (۱۰) پر جو آپ پر اُتاری گئی، اور اُن کتابوں پر جو آپ سے پہلے اُتاری گئیں اور جو آخرت (۱۱) پر یقین رکھتے ہیں ﴿۴﴾ یہی لوگ اپنے رب کی سیدھی راہ (۱۲) پر ہیں اور یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ﴿۵﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر (۱۳) کیا اُن کے لئے برابر ہے کہ آپ انہیں (اللہ کے عذاب سے) ڈرائیں یا نہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۶﴾

مقصود ہے کہ مال اللہ تعالیٰ کا انعام ہے. کوئی اس زعم باطل میں مبتلا نہ ہو کہ اس نے اپنے زورِ بازو سے حاصل کرلیا ہے. اس لئے اس انعام کا تقاضا یہ ہے کہ اپنے ان رشتہ داروں اور بھائیوں کو نہ بھولا جائے جنہیں اللہ نے اس مال سے محروم رکھا ہے.

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی بہت سی آیتوں میں " صلاۃ وزکاۃ " کا ایک ساتھ ذکر کیا ہے، اس لئے کہ نماز کے ذریعہ اللہ کے لئے اخلاص کا اظہار ہوتا ہے، اور زکاۃ وصدقہ کے ذریعہ اللہ کے بندوں کے ساتھ احسان اور بھلائی کے جذبہ کا اظہار ہوتا ہے. آدمی کی نیک بختی اور سعادت اسی میں ہے کہ اپنے معبودِ حقیقی کے لئے مخلص رہے، اور جب تک زندہ رہے اس کی مخلوق کو نفع پہنچانے کی سعی کرتا رہے.

(۱۰) اس سے مراد قرآن وسنت ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾. یعنی اللہ نے آپ پر قرآن وسنت اتارا ہے. مومنین صادقین ایمان رکھتے ہیں کہ قرآن وسنت دونوں ہی اللہ کی وحی ہیں، اور جتنی کتابیں اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہیں، اُن تمام پر ایمان رکھتے ہیں، اور اللہ کے اوامر ونواہی کے درمیان تفریق نہیں کرتے کہ جو بات ان کی خواہش ومرضی کے مطابق ہوئی اس پر ایمان لے آئے، اور جو ان کی خواہش کے مطابق نہ ہوئی اس کا انکار کردیا، یا تاویلِ فاسد کے ذریعہ اس کا معنی ومفہوم بدل دیا.

(۱۱) (آخرت) سے مراد ہر وہ بات ہے جو موت کے بعد وقوع پذیر ہوگی. اس کا ذکر خاص طور پر اس لئے کیا گیا کہ یہ ایمان کا ایک رُکن ہے، اور اس لئے بھی کہ آخرت پر یقین آدمی کو عمل صالح پر اُبھارتا اور عذاب الٰہی سے ڈراتا ہے.

(۱۲) یہاں (هُدىٰ) سے مراد نورِ بصیرت، اللہ کے دین پر استقامت، اور عمل صالح کی توفیق ہے. یعنی جو لوگ گذشتہ اوصافِ حمیدہ کے ساتھ متصف ہوتے ہیں، انہی کو اللہ نورِ بصیرت اور دینِ حق پر چلنے کی توفیق دیتا ہے. اور یہی لوگ فلاح ونجات پانے والے ہیں. اس لئے کہ اس راہ کے علاوہ تمام راہیں بدبختی، ہلاکت اور تباہی کی راہیں ہیں.

(۱۳) مومنین متقین کے اوصافِ حمیدہ ذکر کرنے کے بعد، ان کافروں کے اوصاف کا بیان شروع ہوا جو کھلم کھلا کافر تھے، اور جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے خلاف معاندانہ رویہ اختیار کر رکھا تھا، تاکہ معلوم ہوجائے کہ ان کا راستہ تباہی وبربادی کا راستہ ہے.

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو سرکش کافروں کے بارے میں اطلاع دی ہے جو گمراہی کی انتہا کو پہنچ گئے تھے حتیٰ کہ "کفر" ان کی لازمی صفت بن گئی، کہ کوئی وعظ ونصیحت اور کوئی دھمکی ان پر اثر انداز نہ ہوگی. آپ ان کے ایمان کی خاطر اتنا زیادہ پریشان نہ ہوں اور اپنی جان ہلاک نہ کریں.

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ؕ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۫ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝

اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر، اور ان کے کانوں پر مہر (۱۴) لگا دی ہے، اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے۔ اور ان کو بڑا عذاب ملے گا ﴿۷﴾ اور بعض لوگ (۱۵) ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ (۱۶) اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور حال یہ ہے کہ وہ (۱۷) (دل سے) مومن نہیں ہیں ﴿۸﴾

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں، رسول اللہ ﷺ چاہتے تھے کہ تمام لوگ اسلام میں داخل ہو جائیں، تو اللہ تعالیٰ نے ان کو خبر دی کہ ایمان وہی لائے گا جس کے لئے نیک بختی لکھ دی گئی ہے، اور جس کے لئے بدبختی لکھ دی گئی ہے وہ گمراہ ہو کر رہے گا۔

(۱۴) کافروں کے بارے میں گذشتہ آیت میں جو حکم بیان ہوا ہے کہ وہ ہرگز ایمان نہ لائیں گے، اس آیت کریمہ میں اس کی علت بیان کی گئی ہے، اور اُن اُمور کا ذکر ہے جو اُن کے لئے ایمان سے مانع تھے۔

کسی چیز پر مہر لگا دینے کا مفہوم ہوتا ہے، اس بات کا یقین کر لینا کہ اب اس کے اندر کوئی چیز باہر سے داخل نہیں ہو سکتی۔ یہی حال کافروں کا ہے کہ کفر وضلالت پر اصرار، تقلیدِ آباء میں انہماک، اور غور وفکر کے صحیح راستوں سے اعراض کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کے دل کی ایسی حالت بنا دی کہ وعظ ونصیحت اُن پر اثر انداز نہیں ہوتی، اور حق بات اس میں داخل نہیں ہوتی۔ اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہے جو ہر نفع بخش چیز کے دیکھنے سے مانع ہے۔ دل، کان، اور آنکھ یہی راستے ہیں علم حاصل کرنے کے، جب یہ بند کر دیئے گئے، تو ان سے ایمان لانے کی توقع نہیں کی جا سکتی، اور نہ ان سے کسی خیر کی امید کی جا سکتی ہے۔ یہ سب کچھ ان کے کفر اور حق سے عناد کی وجہ سے ہوا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴾ یعنی ”اور ہم اُن کے دل اور آنکھیں اُلٹ دیں گے، جیسے پہلی بار نشانی پر ایمان نہیں لائے“۔ اللہ کا یہ فوری عذاب تھا، اور آخرت میں آگ کا سخت عذاب، اور رب العالمین کی دائمی ناراضگی ان کی قسمت بن جائے گی۔

تفسیر ابو السعود میں ہے کہ ان کے دلوں پر مہر لگانے کو اللہ نے اپنی طرف منسوب کیا، اس لئے کہ وجود میں آنے کے اعتبار سے تمام اشیاء کی نسبت اللہ ہی کی طرف ہونی چاہئے، اگرچہ اکتسابِ عمل کے اعتبار سے یہ جو کچھ ہوا، انہی کے کرتوتوں کا نتیجہ تھا، ان کی بداعمالیوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی، اور ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ ﴾ کہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی۔

(۱۵) سچے مسلمانوں اور کھلم کھلا کافروں کی حالت بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے اب منافقین کی حالت بیان کرنی شروع کی، جو ظاہری طور پر تو مسلمان تھے، لیکن درحقیقت وہ کافر تھے۔ دنیاوی مصالح کی خاطر اسلام کا اعلان کر دیا تھا۔

اس کا پس منظر یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہنچے، تو اس وقت تین قسم کے لوگ وہاں رہتے تھے۔ اوس وخزرج کے انصار مسلمان، اوس وخزرج کے وہ لوگ جنہوں نے اسلام کو قبول نہیں کیا تھا۔ اور یہود جو تین قبیلوں میں بٹے ہوئے تھے، بنو قینقاع (حلفائے خزرج) اور بنو نضیر وبنو قریظہ (حلفائے اوس)۔ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ تشریف لانے کے بعد اوس وخزرج کے بہت سے عرب اسلام میں داخل ہو گئے، اور بہت ہی تھوڑے یہودیوں نے

يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخْدَعُونَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝

(یہ لوگ) اللہ کو اور ایمان والوں کو دھوکہ (۱۸) دینا چاہتے ہیں، (یہ لوگ) اپنے آپ (۱۹) کو دھوکہ دے رہے ہیں، اور سمجھ نہیں رہے ہیں ﴿۹﴾ ان کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی بیماری (۲۰) کو اور بڑھا دیا (۲۱)، اور اُن کو قیامت کے دن دردناک عذاب (۲۲) ملے گا، اس سبب سے کہ جھوٹے ایمان کا اظہار کرتے تھے ﴿۱۰﴾

اسلام کو قبول کیا، ابتدائے ایام مدینہ میں منافقین نہیں پائے گئے، کیونکہ اُس وقت تک مسلمانوں کا رعب ودبدبہ نہ تھا. بلکہ حالات کے تقاضے کے مطابق نبی کریم ﷺ نے یہودیوں اور بہت سے عرب قبائل سے مصالحت کر رکھی تھی. واقعۂ بدر کے بعد مسلمانوں کی ہیبت کافروں پر طاری ہونے لگی تو عبداللہ بن اُبی بن سلول، جو قبیلۂ خزرج کا تھا اور جسے رسول اللہ ﷺ کی آمد سے پہلے اہلِ مدینہ اپنا بادشاہ بنانا چاہتے تھے، جب اُس نے دیکھا کہ اب تو اسلام غالب ہونے لگا اور مسلمانوں کے قدم جم گئے، تو اس نے اور اس کے ساتھیوں نے دل سے نہ چاہتے ہوئے بھی اسلام میں داخل ہونے کا اعلان کر دیا، کچھ یہودیوں نے بھی ایسا ہی کیا، اس طرح منافقین وجود میں آئے، اس کے بعد مدینہ اور آس پاس کے بہت سے دیہاتیوں نے بھی ایسا ہی کیا، اور منافقین کی صفوں میں شامل ہوگئے.

(۱۶) اِن آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اُنہی منافقین کی حالت اور ان کے اوصاف بیان کئے ہیں تاکہ مسلمان ان سے دھوکہ نہ کھائیں، اور ان جیسی منافقانہ صفات اپنے اندر پیدا نہ ہونے دیں.

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب کی کہ یہ لوگ اپنے دعویٰ میں جھوٹے ہیں، اس لئے کہ ایمانِ حقیقی یہ ہے کہ زبان سے جو کچھ کہا جارہا ہے، دل اس کی تصدیق کرے.

(۱۸) یہ تو درحقیقت اللہ اور اُس کے مومن بندوں کو دھوکہ دینے کے لئے صرف زبان سے اسلام کا اظہار کر رہے ہیں.

(۱۹) یہ لوگ حقیقت معنوں میں اپنے آپ کو دھوکہ دے رہے ہیں، اور یہ عجیب وغریب بات ہے، کیونکہ ہوتا یوں ہے کہ دھوکہ دینے والا یا تو اپنی کوشش میں کامیاب ہوجاتا ہے. اور اس کا مقصد پورا ہوجاتا ہے، یا کم از کم کسی نقصان سے بچا رہتا ہے. لیکن یہاں معاملہ کچھ اور ہی طرح کا ہے، وہ اپنے مکر وفریب کے ذریعہ خود اپنے آپ کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کو ان کے مکر سے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے، اور مسلمانوں کو بھی وہ کیا نقصان پہنچائیں گے، اللہ ان کا حامی وناصر ہے. ان کے مکر وفریب کا وبال تو ان کے سر ہی جائے گا، کہ دنیا میں ذلت ورسوائی، اور مسلمانوں کی نصرت وفتمندی کے قصے سُن سُن کر مسلسل غم وملال، اور آخرت میں (جھوٹ اور کفر وفجور کی وجہ سے) دردناک عذاب کا سامنا ہوگا. اور یہ لوگ اپنی جہالت ونادانی میں اس حد تک آگے جاچکے ہیں کہ انہیں اپنی تباہیوں اور بربادیوں کا احساس بھی نہیں.

(۲۰) یہاں "مرض" سے مراد شکوک وشبہات اور نفاق کی بیماری ہے، قلبِ انسانی کو دو طرح کے امراض لاحق ہوتے ہیں: شبہاتِ باطلہ کا مرض اور مہلک شہوات کا مرض. کفر ونفاق اور شکوک وشبہات پہلی قسم سے ہے، اور زنا وفواحش ومعاصی سے محبت، دوسری قسم سے. اور حقیقی عافیت یہ ہے کہ آدمی دونوں قسم کے امراض سے بچا رہے، تو پھر اُسے یقین وایمان حاصل ہوتا ہے. جس طرح اللہ تعالیٰ نے یہاں اہلِ نفاق کے دل کو (قلبِ مریض) سے تعبیر کیا ہے، اسی طرح مومنوں کے دل کو

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

اور جب اُن سے کہا جاتا (۲۳) ہے کہ (اللہ کی) زمین پر فساد نہ پھیلاؤ، تو وہ کہتے ہیں کہ اصل میں ہم ہی تو اصلاح کرنے والے ہیں ﴿۱۱﴾ مومنو! ہوشیار رہو، بے شک یہی لوگ فساد (۲۴) برپا کرنے والے ہیں، لیکن سمجھ (۲۵) نہیں رہے ہیں ﴿۱۲﴾

(قلبِ سلیم) سے تعبیر کیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾ یعنی وہ دل جو کفر و نفاق کے مرض سے محفوظ ہے. (الشعراء: ۸۹).

(۲۱) یہاں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آدمی اپنے سابقہ گناہوں کی وجہ سے (اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور عقاب) دوسرے گناہوں میں مبتلا کر دیا جاتا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ﴾ یعنی جن کے دلوں میں گناہ کی گندگی ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ ان کے گناہ اور بڑھا دیتا ہے، تو گناہ کی سزا اس کے بعد دوسرا گناہ ہوتا ہے، جیسے نیکی کا ثواب دوسری نیکی ہوتی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى﴾ یعنی اہلِ ہدایت کو اللہ مزید ہدایت دیتا ہے. (مریم: ۷۶).

کفر و نفاق کے مرض میں مبتلا ہونے اور اُس پر اصرار کی سزا اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ دی کہ ان کے دلوں پر مہر لگا دی، اب کسی وعظ و نصیحت کا کوئی اثر ان پر نہیں ہوتا. یا یوں کہہ لیجئے کہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی مسلسل دنیوی اور دینی کامیابیوں کی وجہ سے ان کا حسد و حقد اور کفر و نفاق بڑھتا گیا، اور ان کی حسرتوں میں اضافہ ہوتا گیا.

(۲۲) دردناک عذاب کا سبب ان کا کذب و نفاق ہے. اس میں جھوٹ کی قباحت کی طرف اشارہ ہے، اور اس طرف بھی کہ "ایمان باللہ" میں نفاق سے بڑھ کر کوئی جھوٹ نہیں.

(۲۳) جب منافقین سے کہا جاتا کہ زمین میں فساد نہ پھیلاؤ یعنی کفر و معاصی کا ارتکاب نہ کرو، کافروں کے ساتھ دوستی نہ کرو، مسلمانوں کے بھید ان کے دشمنوں کو نہ دو، اور کافروں کو مسلمانوں کے خلاف بھڑکا کر جنگ کی آگ نہ سلگاؤ، تو کہتے کہ دراصل ہم ہی لوگ تو اصلاح کرنے والے ہیں کہ مسلمانوں اور کافروں کے ساتھ مدارات سے کام لیتے ہیں اور اُن کے درمیان اصلاح کرتے ہیں، مسلمان کیا اصلاح کریں گے؟! اس طرح انہوں نے قلبِ حقیقت سے کام لیا، زمین میں فساد پھیلایا، اور ظاہر کیا کہ ان کا عمل فساد فی الارض نہیں، بلکہ اصلاح بین الناس ہے.

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے ان کے زعمِ باطل کی تردید کی کہ ان سے بڑھ کر فسادی کون ہو سکتا ہے اور اس سے بڑا فساد اور کیا ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا جائے، اس کے دین سے لوگوں کو روکا جائے، اللہ اور اس کے اولیاء کو دھوکہ دیا جائے، اور اس کے دشمنوں سے دوستی کی جائے.

(۲۵) مرض نفاق میں مبتلا ہونے کے سبب حق و باطل کے درمیان تمیز کی حس بھی کھو چکے ہیں، اس لئے زمین میں فساد پھیلانے کو اصلاح سمجھ رہے ہیں. زمین میں اصلاح یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا جائے، اس کی بندگی کی جائے. اس کے خلاف کرنا، زمین میں فساد پھیلانا اور تباہی و بربادی لانا ہے.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾

اور جب ان سے کہا جاتا[۲۶] ہے کہ ایمان لاؤ جس طرح لوگ ایمان لائے، تو وہ کہتے[۲۷] ہیں، کیا ہم ایمان لائیں جس طرح بے وقوف لوگ ایمان لائے، مومنو! ہوشیار رہو، درحقیقت وہی لوگ بے وقوف ہیں، لیکن وہ اس حقیقت کو جان نہیں رہے ہیں ﴿۱۳﴾ اور جب ایمان والوں سے ان کی ملاقات ہوتی ہے تو وہ کہتے[۲۸] ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ہیں، اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تنہائی میں ہوتے ہیں، تو کہتے[۲۹] ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں ہم تو صرف مسلمانوں کا مذاق اڑاتے رہتے ہیں ﴿۱۴﴾

(۲۶) نہی عن المنکر یعنی فساد فی الارض سے روکنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے منافقین کے ساتھ امر بالمعروف کا اُسلوب اختیار کیا، تاکہ خیر خواہی اور ارشاد و رہنمائی کی ذمہ داری پوری طرح ادا ہو جائے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ تم لوگ اپنے ایمان میں وہ خلوص پیدا کرو جو صحابہ کرام کے ایمان میں ہے۔

(الناس) سے مراد رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کے مومنین صادقین ہیں۔ کیونکہ انسانوں کی بہترین صفات اور اعلیٰ اخلاق ان میں پائے جانے کی وجہ سے حقیقت میں وہی لوگ ''آدمی'' تھے۔

(۲۷) رسول اللہ ﷺ جب انہیں ایمان خالص کی دعوت دیتے، تو وہ لوگ اپنی نجی مجلسوں میں کہتے کہ ''کیا ہم ان بے وقوفوں کی طرح ایمان لے آئیں؟'' صحابہ کرام کو سفیہ اور بے وقوف سمجھتے کہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے، اپنا گھر بار چھوڑا اور کافروں سے دشمنی مول لی۔ حالانکہ ان کے نزدیک عقل کا تقاضا اس کے برعکس تھا، اس لئے صحابہ کرام کو کم عقلی اور بے وقوفی کی طرف منسوب کیا، اور اپنے آپ کو دنیا والوں کے سامنے اربابِ عقل و خرد باور کرایا۔ وہ لوگ صحابۂ کرام کو اس لئے سفیہ کہتے تھے کہ اس زمانے میں اکثر مسلمان غریب و فقیر، اور منافقین اصحابِ ریاست و ثروت تھے۔ اس لئے یہ لوگ صحابہ کو بطور تحقیر سفیہ کہتے۔

(۲۸) اللہ تعالیٰ نے ان کا راز افشا کیا کہ (چوں بخلوت می بوند آں کار دیگری کنند) یہ لوگ مسلمانوں کے سامنے تو اسلام کا اظہار کرتے ہیں لیکن اپنی مجلسوں میں صحابۂ کرام کے بارے میں اپنے گندے خیالات کا اظہار کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی بتایا کہ فی الواقع منافقین ہی کم عقل اور بے وقوف ہیں۔ اس لئے کہ ناسمجھی کی حقیقت یہ ہے کہ آدمی اپنی مصلحت و مضرت میں فرق نہ کر پائے۔ اور یہ صفت ان میں ہی پائی جاتی تھی، نہ کہ صحابہ میں جو اپنے دنیوی اور دینی مصالح کی خاطر رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے تھے۔

(۲۹) آیت (۸) میں منافقین کی زبانی ان کا عقیدہ اور مذہب بیان کیا گیا ہے، اور یہاں ان کے کردار اور گفتار میں تناقض اور تباین کو انہی کی زبانی بیان کیا گیا ہے، کہ جب مسلمانوں کے ساتھ ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں تاکہ مسلم سوسائٹی کے منافع اور مصالح سے مستفید ہوں، اور جب اپنے سرداروں کی مجلسوں میں جاتے ہیں تو انہیں یقین دلاتے ہیں کہ ہم تو آپ لوگوں کے ساتھ ہیں۔ ہم تو یونہی مسلمانوں کا مذاق اڑاتے ہیں۔

اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿١٥﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِى اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّآ اَضَآءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧﴾

اللہ ان کا مذاق (۳۰) اڑا رہا ہے، اور ان کو ان کی سرکشی (۳۱) میں بڑھنے دے رہا ہے، جس میں وہ بھٹک رہے ہیں ﴿۱۵﴾ یہی تو ہیں وہ لوگ جنہوں نے ہدایت دے کر گمراہی (۳۲) خریدلی، لیکن ان کی تجارت (۳۳) نفع بخش نہ ہوئی اور وہ لوگ ہدایت پانے والے نہیں تھے ﴿۱۶﴾ ان کی مثال (۳۴) اس شخص کی مثال (۳۵) ہے جس نے آگ جلائی، جب اس آگ نے اس کے اِردگرد روشنی پھیلادی، تو اللہ نے ان کا نور چھین لیا، اور ان کو اندھیروں میں چھوڑ دیا، وہ کچھ نہیں دیکھ (۳۶) پارہے ہیں ﴿۱۷﴾

(۳۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کے ساتھ انصاف کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر یہ منافقین تم لوگوں کا مذاق اڑاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کا مذاق اڑائے گا، یعنی ان سے انتقام لے گا، انہیں دنیا میں ذلت و حقارت میں مبتلا کرے گا، اور آخرت میں ان کے ساتھ مذاق یہ ہوگا کہ مومنین جب اپنا نور لے کر چلیں گے تو اچانک منافقین کا نور بجھ جائے گا، اور ظلمت و تاریکی میں بھٹکتے رہ جائیں گے، اس سے بڑھ کر ان کا استہزا اور کیا ہوسکتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ ﴾ یعنی مومنین جب اپنا نور لے کر آگے بڑھ جائیں گے اور منافقین ظلمت میں ٹامک ٹوئیاں کھانے لگیں گے (تو وہ ایمان والوں کو پکار پکار کر کہیں گے کہ دنیا میں ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ تو کہیں گے کہ ہاں تھے تو سہی مگر تم نے نفاق کر کے اپنے آپ کو بلا میں ڈالا اور تم تو ہماری ہلاکت و تباہی کا انتظار کرتے تھے، دل سے ہمارے خیر خواہ نہ تھے، اور اللہ اور رسول کی طرف سے تم کو شک ہی رہا) (الحدید: ۱۴).

(۳۱) یہ بھی منافقین کے ساتھ اللہ کا استہزا ہی ہے کہ انہیں ڈھیل دیتا ہے اور کفر و فجور میں آگے بڑھنے دیتا ہے، دراں حالیکہ وہ حیران و پریشان ہوتے ہیں، اور اس سے باہر نکلنے کا انہیں کوئی راستہ نہیں ملتا.

(۳۲) ان منافقین کی طرف اشارہ ہے جن کے گھناؤنے اوصاف ابھی ابھی بیان کئے جاچکے ہیں، اور مقصود ان کی بدعقیدگی اور بدکرداری کی مزید توضیح و تاکید ہے. گمراہی اور ضلالت میں بھٹکنے کی ان کی رغبت اس قدر بڑھ گئی جیسے کوئی کسی نفیس سامان کو حاصل کرنے کے لئے اپنا قیمتی مال خرچ کردیتا ہے، انہوں نے اللہ کی طرف سے بھیجی گئی ہدایت دے کر گمراہی کو قبول کرلیا. بڑی ہی بری تجارت تھی یہ، اور بڑی ہی بُری شے انہوں نے خریدی، اور بڑی ہی قیمتی چیز انہوں نے ضائع کردی!!

(۳۳) جب اللہ نے ان کی تجارت کو گھاٹے اور خسارے والی بتادیا، تو یہاں اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ وہ بدنصیب لوگ تجارت کے اصولوں سے واقف ہی نہ تھے. انہیں پتہ ہی نہیں تھا کہ تجارت کیسے ہوتی ہے؟ یعنی منافقین کے اندر سے یہ صلاحیت ہی مسلوب تھی کہ وہ نفع نقصان، خیر و شر، نور و ظلمت اور ہدایت و گمراہی میں تمیز کرپاتے.

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، اور اس سے پہلے کی دیگر آسمانی کتابوں میں مثالوں کے ذریعہ بہت سے حقائق واضح کئے ہیں. رسول اللہ ﷺ، دیگر انبیاء کرام اور حکمائے عالم کے کلام میں مثالیں بہت ملتی ہیں. اس لئے کہ مثالوں کے ذریعہ بہت

صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْیٌ فَهُمْ لَا یَرْجِعُوْنَۙ۝۱۸ اَوْ كَصَیِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِیْهِ ظُلُمٰتٌ وَّ رَعْدٌ وَّ بَرْقٌۚ یَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِیْۤ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِؕ وَ اللّٰهُ مُحِیْطٌۢ بِالْكٰفِرِیْنَ۝۱۹

وہ لوگ بہرے (۳۷) ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، کبھی بھی (حق کی طرف) نہیں لوٹیں گے ﴿۱۸﴾ یا ان کی مثال (۳۸) آسمان سے بارش والے بادل کی ہے، جس میں ظلمتیں ہیں، اور گرج ہے، اور بجلی ہے، کڑک کی شدت کی وجہ سے، موت کے ڈر سے اپنی انگلیوں کو اپنے کانوں میں ڈال لیتے ہیں، اور اللہ کافروں کو ہر طرف سے گھیرے (۳۹) ہوئے ہے ﴿۱۹﴾

سے پوشیدہ معانی کھل کر سامنے آجاتے ہیں. بہت سے حقائق سے پردہ اٹھ جاتا ہے. غائب حاضر بن کر سامنے آجاتا ہے اور دشمن کی قلعی کھل جاتی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلاَّ الْعَالِمُونَ ﴾ کہ یہ مثالیں ہم لوگوں کو سمجھانے کے لئے بیان کرتے ہیں. اور انہیں علم والے ہی سمجھتے ہیں. (العنکبوت: ۴۳).

(۳۵) منافقین کی حقیقت اور ان کی صفات کو مزید اُجاگر کرنے کے لئے، اللہ تعالیٰ نے ان کے نفاق کی ایک اور مثال بیان کی اور بتایا کہ ان منافقین کی مثال اس آدمی کی ہے، جو کسی جنگل میں شدید ظلمت و تاریکی میں پھنس گیا، اسے روشنی کی شدید ضرورت تھی، اس کے پاس کوئی ذریعہ نہ تھا کہ آگ روشن کرتا اور روشنی حاصل کرتا. اس نے کسی دوسرے سے چنگاری لے کر آگ روشن کی، جب اس کے اِردگرد کا ماحول روشن ہوگیا، وہ جگہ دیکھی جہاں وہ کھڑا تھا، وہاں کے خطرات اور پھر امن وامان کے اسباب دیکھے، اس آگ سے فائدہ اٹھایا، اس کی آنکھ ٹھنڈی ہوئی، اور اسے خیال ہونے لگا کہ یہ آگ اور یہ روشنی تو اس کے اختیار میں ہے، تو اچانک اللہ نے اس کی آگ بجھادی، اس کی روشنی چھین لی، اس کی خوشی رخصت ہوگئی، اور گھٹا ٹوپ تاریکی چھاگئی، آگ کی سوزش رہ گئی اور روشنی رخصت ہوگئی، اب وہ تھا اور کئی قسم کی تاریکیاں تھیں جو اسے گھیرے میں لئے ہوئی تھیں. رات کی تاریکی، بادل کی تاریکی، بارش کی تاریکی، اور روشنی جانے کے بعد کی تاریکی، ذرا اندازہ کیجئے کہ ایسے آدمی کا کیا حال ہوگا؟!

یہی حال منافقین مدینہ کا بھی تھا انہوں نے مسلمانوں کے ایمان کی آگ سے اپنی آگ روشن کی، ان کے پاس اپنے ایمان کی آگ نہ تھی. کچھ دیر اس سے فائدہ اٹھایا، ان کی جانیں محفوظ ہوگئیں، ان کے اموال بچ گئے اور دنیا میں یک گونہ سکون ملا.

(۳۶) وہ اسی حال میں تھے کہ موت نے انہیں دبوچ لیا. جس جھوٹے نور سے انہیں فائدہ پہنچ رہا تھا وہ کھو گیا، اور غم و حرماں نصیبی اور عذاب نے انہیں آگھیرا، قبر کی تاریکی، کفر کی تاریکی، نفاق کی تاریکی، مختلف الانواع گناہوں کی تاریکی اور - عیاذاً باللہ - اس کے بعد جہنم کی آگ کی تاریکی نے ہر طرف سے انہیں گھیرے میں لے لیا. اس سے بڑھ کر کیا بدنصیبی ہوسکتی ہے؟!

(۳۷) اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں کہا کہ وہ خیر کی باتیں سننے سے بہرے ہیں، انہیں اپنی زبان سے ادا کرنے سے عاجز ہیں، اور نعمت بصیرت سے محروم ہیں، اس لئے اب وہ لوگ حق کی طرف کبھی بھی لوٹ کر نہ آئیں گے.

(۳۸) اللہ تعالیٰ نے ان کی ایک دوسری مثال دی کہ ان کی مثال آسمان سے ہونے والی بارش کی ہے جس میں تاریکیاں ہوں، کڑک ہو، اور بجلی ہو، جب جب اس بجلی سے ذرا روشنی ہوتی ہے تو وہ چلنے لگتے ہیں، اور جب تاریکی عود کر آتی ہے تو گھبرا کر ٹھہر جاتے ہیں.

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ ۭ كُلَّمَآ اَضَاۗءَ لَھُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ڎ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ⑳ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِىْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ㉑ الَّذِىْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً ۠ وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ㉒

قریب ہے کہ بجلی ان کی آنکھوں کو اُچک لے، جب جب ان کے لئے روشنی کر دیتی ہے، تو اس میں چل پڑتے ہیں، اور جب ان پر تاریکی چھا جاتی ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں، اور اگر اللہ چاہتا تو ان کے کان اور ان کی آنکھوں کو لے جاتا(۴۰) بے شک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ﴿۲۰﴾ اے لوگو، اپنے اس رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں پیدا(۴۱) کیا اور ان لوگوں کو پیدا کیا جو تم سے پہلے گذر گئے، تاکہ تم پرہیزگار بن جاؤ ﴿۲۱﴾ جس نے زمین کو تمہارے لئے فرش(۴۲) اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے پانی اُتارا جس کے ذریعہ اس نے مختلف قسم کے پھل نکالے، تمہارے لئے روزی کے طور پر، پس تم اللہ کا شریک(۴۳) اور مقابل نہ ٹھہراؤ، حالانکہ تم جانتے ہو (کہ اس کا کوئی مقابل نہیں) ﴿۲۲﴾

یہی حال منافقین کا تھا کہ جب قرآنِ کریم میں مذکور اوامر و نواہی اور وعدہ و وعید سنتے، تو مارے ڈر کے، اور رعب دخوف کی وجہ سے اپنی انگلیوں کو کانوں میں ڈال لیتے، جتنا ان کے لئے ممکن ہوتا اتنا قرآن اور اس کی تعلیمات سے اعراض کرتے اور اسے بُرا جانتے، بالکل اس آدمی کی طرح جو بارش میں کڑک کی وجہ سے، موت کے ڈر سے، اپنی انگلیوں کو اپنے کانوں میں ٹھونس لیتا ہے. وہ سوچتا ہے کہ شاید اس طرح موت کا خطرہ اس سے ٹل جائے گا.

(۳۹) لیکن منافقین کو کہاں سے نجات مل سکتی ہے، اللہ تعالیٰ انہیں ہر طرف سے اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہے. کون اسے عاجز بنا سکتا ہے، کون اس کے قبضۂ قدرت سے نکل سکتا ہے. اللہ تعالیٰ انہیں ان کے کرتوتوں کا پورا پورا بدلہ دے کر رہے گا.

(۴۰) جب منافقین کے اوپر ایمان کے سارے ہی راستے مسدود ہو گئے، معنوی طور پر بہرے، گونگے، اور اندھے ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے مزید دھمکی دی کہ اگر اللہ چاہتا تو ان کی ظاہری قوت سماعت و بصارت بھی چھین لیتا، اس لئے کہ اللہ تو ہر چیز پر قادر ہے. دھمکی اس لئے دی کہ شاید وہ اپنی بعض شرارتوں اور منافقانہ چالوں سے باز آ جائیں.

(۴۱) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی عظمت اور اسلام کی حقانیت بیان کرنے کے بعد، یہ بتایا کہ مدینہ منورہ میں بسنے والے لوگ قرآن کریم کے بارے میں تین جماعتوں میں بٹ گئے تھے، مومنین کی جماعت جو قرآن پر ایمان لائی اور اس کے شرائع و احکام کو اپنی زندگی میں نافذ کیا، کافروں کی جماعت جس نے کھلم کھلا قرآن کا انکار کر دیا، اور تیسری جماعت منافقین کی جس نے نفاق اور دھوکہ دہی سے کام لیا، اور پھر اللہ نے تینوں جماعتوں کا انجام بتایا.

اب اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تمام بنی نوع انسان کو خطاب کر کے کہا کہ اے انسانو! دیکھو، دھوکے میں نہ آؤ اور اپنی تخلیق کے مقصد کو فراموش نہ کرو، کبر و غرور سے کام نہ لو، اور اس اللہ کی بندگی کے لئے جھک جاؤ جس نے تمہیں پیدا کیا ہے، اور تم سے پہلے کے لوگوں کو پیدا کیا، یہی تقویٰ کی راہ ہے اور یہی ذریعہ ہے اللہ کی ناراضگی اور اس کے عذاب سے بچنے کا.

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

اور اگر تم شک میں ہو اس (کلام) کی طرف سے جو ہم نے اپنے بندے پر اُتارا ہے، تو اس جیسی ایک سورت[44] لے کر آؤ اور اللہ کے علاوہ اپنے مددگاروں کو بلالو، اگر تم سچے ہو ﴿۲۳﴾

(۴۲) تمہارے اُوپر نعمتوں کی بارش کی، زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا، جس پر تم مکان بناتے ہو، کاشت کرتے ہو، ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتے ہو، اور آسمان کو تمہارے لئے چھت بنایا، اس میں شمس و قمر اور ستاروں کو بسایا تاکہ وہ تمہیں فائدہ پہنچائیں. اور بادل سے پانی برسایا، جس کے ذریعہ مختلف قسم کے پھل پیدا کیے، تاکہ تم انہیں استعمال کرو، ان سے قوت حاصل کرو اور زندہ رہو.

(۴۳) ان ساری نعمتوں کا تقاضا یہ ہے کہ تم اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک نہ بناؤ، جو تمہاری طرح مخلوق ہیں، اور آسمان وزمین کے درمیان ایک ذرہ کے بھی مالک نہیں ہیں. اور تم یہ جانتے بھی ہو کہ اللہ کا کوئی شریک نہیں، وہی تنہا پیدا کرنے والا ہے، روزی دینے والا ہے، اور وہی آسمان وزمین کے درمیان سارے اُمور کی تدبیر کرنے والا ہے. صحیحین میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ میں نے کہا: یارسول اللہ! سب سے بڑا گناہ کون سا ہے؟ آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک بناؤ، حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے. اس طرح اس آیت میں تین باتیں جمع ہو گئی ہیں، صرف ایک اللہ کی عبادت کا حکم، اس کے سوا کی عبادت کا انکار، اور توحید ربوبیت کا بیان کہ اللہ کے علاوہ کوئی خالق، رازق اور مدبّر نہیں. اور یہ کھلی دلیل ہے اس بات کی کہ سارے انسانوں پر صرف اس ذاتِ واحد کی بندگی واجب ہے.

بہت سے مفسرین نے اس آیت سے اللہ تعالیٰ کے وجود پر استدلال کیا ہے، کیونکہ جو شخص سفلی اور علوی موجودات ومخلوقات، ان کی شکلوں، رنگوں، مزاجوں اور منافع پر غور کرے گا، اور اس بات پر غور کرے گا کہ اللہ نے انہیں کس مناسب انداز میں اور کیسی مناسب جگہوں پر رکھا ہے تو وہ خالق کے وجود پر ایمان لے آئے گا، اس کی قدرت، حکمت، علم اور اس کی عظیم بادشاہت کا یقین اس کے دل ودماغ پر ثبت ہو جائے گا.

(۴۴) عقیدۂ توحید کو ثابت کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے ان آیتوں میں رسول اللہ ﷺ اور ان کی نبوت کی صداقت پر عقلی دلیل پیش کی ہے، اور کہا ہے کہ اے میرے رسول کی مخالفت کرنے والو، اس دعوت کو رد کرنے والو اور اسے جھوٹا بتانے والو، اگر تمہیں اس بارے میں شبہ ہے کہ واقعی یہ قرآن ہم نے اپنے بندے پر اُتارا ہے، تو جان لو کہ وہ تمہاری طرح ایک انسان ہے. تم اسے یوم پیدائش سے جانتے ہو کہ نہ وہ لکھتا ہے نہ پڑھتا ہے. وہ ایک کتاب لایا اور تمہیں خبر دی کہ یہ اللہ کی کتاب ہے، تو تم نے کہا کہ اس نے خود گھڑا ہے اور اللہ پر افترا پردازی کی ہے. اگر بات ویسی ہی ہے جیسا تم کہتے ہو، تو اس کتاب جیسی ایک سورت لے آؤ اور تمہارے جتنے معاون ومددگار ہوں ان سب کی مدد حاصل کرلو، اور یہ تمہارے لئے آسان بھی ہے اس لئے کہ تم لوگ فصاحت وخطابت کے بادشاہ ہو، اور میرے رسول سے تمہاری دشمنی بھی بہت بڑی ہے.

اور اگر تم نہیں لاسکتے (جیسا کہ تاریخ شاہد ہے کہ چودہ سو سال گذر گئے اور کوئی شخص اس چیلنج کو قبول نہ کرسکا) تو یہ

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَن تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

اگر تم ایسا نہ کرسکو، اور تم ہر گز ایسا نہ کرسکو گے، تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے، جو تیار (۴۵) کی گئی ہے کافروں کے لئے ﴿۲۴﴾ اور خوشخبری (۴۶) دے دیجئے ان لوگوں کو جو ایمان (۴۷) لائے اور عمل صالح کیا، کہ ان کے لئے ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں (۴۸) جاری ہوں گی، جب جب ان باغات میں سے کوئی پھل (۴۹) کھانے کو دیا جائے گا، تو وہ کہیں گے کہ یہ تو وہی (پھل) ہے جو ہمیں اس کے قبل کھانے کو دیا گیا تھا۔ اور ان کو ایسی روزی دی جائے گی، جو ایک دوسرے سے متشابہ ہوگی، اور ان کے لئے ان میں پاکیزہ بیویاں (۵۰) ہوں گی، اور وہ لوگ جنتوں (۵۱) میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۲۵﴾

کھلی نشانی اور واضح دلیل ہوگی اس امر کی کہ میرا رسول سچا ہے، اور وہ کتاب سچی ہے جو میں نے اس پر اتاری ہے، اور تمہارے عجز کا یہ اعتراف اس بات کا متقاضی ہے کہ تم اس کی اتباع کرو اور اس آگ سے ڈرو جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہوگا اور یہ آگ اللہ اور اس کے رسول کا انکار کرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔

یہ آیت قرآن کریم اور رسول اللہ ﷺ دونوں کی صداقت پر دلیل ہے۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ ہدایت قبول کرنے کی توقع اسی سے کی جاتی ہے جو شبہ میں مبتلا ہو اور حق کو جاننا چاہتا ہو، لیکن وہ مخالف جو حق کو جاننے کے باوجود اسے چھوڑ چکا ہو اس سے قبول حق کی توقع نہیں کی جاتی۔

رسول اللہ ﷺ کے لئے لفظ "عبد" کا استعمال، اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کی سب سے پہلی صفت یہی تھی، اسی لئے آپ نے اللہ کا حق عبودیت اس طرح ادا کیا کہ دوسرے سے اس کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔

(۴۵) ﴿أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ یعنی جہنم کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ یہ دلیل ہے اس بات کی کہ جنت و جہنم اللہ کی دو مخلوق ہیں، اور موجود ہیں۔ جمہور اہل سنت والجماعت کا یہی عقیدہ ہے اور بہت سی صحیح احادیث سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

(۴۶) قرآن کریم کا یہ طریقہ ہے کہ ہر ترہیب (ڈرانا) کے بعد ترغیب (رغبت دلانا)، اور ہر خوشخبری کے بعد دھمکی کا ذکر ہوتا ہے، اس لئے جب کفار اور ان کے اعمال وعقاب کا ذکر ہو چکا، تو مناسب تھا کہ اہل ایمان اور ان کے لئے بشارتوں کا ذکر ہوتا۔ آیت میں مخاطب رسول اللہ ﷺ اور ہر دور میں ان کے قائم مقام لوگ ہیں۔

(۴۷) یعنی جو لوگ اپنے دل سے اللہ پر ایمان لائے اور ایمان کی تصدیق نیک اعمال کے ذریعہ کی۔

(۴۸) پانی، دودھ، شہد اور شراب کی نہریں۔

(۴۹) جنت کے پھل ناموں میں متشابہ ہوں گے، لیکن ان کے مزے مختلف ہوں گے۔ ایک دوسرا قول ہے کہ رنگوں میں متشابہ ہوں گے لیکن ان کے نام مختلف ہوں گے۔ ایک تیسرا قول ہے کہ جنت کے پھل خوبصورتی، لذت اور ذائقہ میں ایک دوسرے کے متشابہ ہوں گے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِ أَن يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِن بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

اللہ تعالیٰ کو اس بات سے شرم (۵۲) نہیں آتی کہ وہ کوئی مثال بیان کرے، مچھر (۵۳) کی، یا اس سے بھی زیادہ (کسی حقیر شے) کی، پس جو لوگ ایمان لائے، وہ جانتے ہیں کہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق بات ہے لیکن جن لوگوں نے کفر کیا، وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے یہ مثال (۵۴) بیان کرکے کیا چاہا ہے، اس کے ذریعہ (اللہ) بہتوں کو گمراہ (۵۵) کرتا ہے، اور بہتوں کو اس کے ذریعہ ہدایت دیتا ہے، اور اس کے ذریعہ صرف فاسقوں (۵۶) کو گمراہ کرتا ہے ﴿۲۶﴾ جو اللہ سے کیے گئے عہد کو توڑتے (۵۷) ہیں. اور جس کے جوڑنے (۵۸) کا اللہ نے حکم دیا ہے، اسے کاٹتے ہیں، اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، وہی لوگ خسارہ اٹھانے والے ہیں ﴿۲۷﴾

(۵۰) وہ ہر اعتبار سے پاک ہوں گی، ان کے اخلاق، ان کی خلقت، ان کی زبان اور نظر سب کچھ میں طہارت اور پاکیزگی ہوگی. مفسرین نے لکھا ہے کہ حیض، نفاس، منی، پیشاب یا پاخانہ، تھوک، رینٹ اور بدبو سے پاک ہوں گی.

(۵۱) انتہائے سعادت یہ ہوگی کہ ان تمام گوناگوں نعمتوں کے ساتھ وہاں کی زندگی دائمی ہوگی. نہ نعمتیں ختم ہوں گی اور نہ موت لاحق ہوگی.

(۵۲) حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ کی روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب منافقین کی دو مثالیں بیان کیں، جن کا ذکر اُوپر کی آیتوں میں آچکا تو منافقین نے کہا کہ اللہ اس سے برتر و بالا ہے کہ ایسی مثالیں بیان کرے تو ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي﴾ سے ﴿هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ تک نازل ہوئی.

(۵۳) اللہ تعالیٰ حقیر ترین چیزوں (جیسے مچھر وغیرہ) کی مثال بیان کرنے میں بھی کوئی حیا محسوس نہیں کرتا، ان حکمتوں کے پیش نظر جو ان مثالوں میں ہوتی ہیں. چنانچہ اہلِ ایمان ان پر غور کرتے ہیں اور ان کے علم و ایمان میں اضافہ ہوتا ہے. اور اگر ان پر ان کی حکمتیں نہیں بھی واضح ہوتی ہیں تو بھی وہ یقین رکھتے ہیں کہ یہ مثالیں حق ہیں.

(۵۴) لیکن اہلِ کفر و عناد حیرانگی اور تردد میں پڑجاتے ہیں، اور ان کے کفر میں اضافہ ہوجاتا ہے، اور کہتے ہیں کہ ایسی مثال بیان کرنے سے اللہ کا کیا مقصد ہے، یعنی انکار کردیتے ہیں.

(۵۵) منافقین کا جواب دیا ہے اور مثالوں کی حکمت بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان مثالوں کے ذریعہ گمراہی میں بھٹکنے والوں کو گمراہ کردیتا ہے اور جن کے اندر ہدایت قبول کرنے کی صلاحیت ہوتی ہے انہیں مزید ہدایت دیتا ہے.

(۵۶) یہاں "فسق" سے مراد کفر ہے. "فسق" ان کی فطرتِ ثانیہ بن گئی، اس کے بدلے میں کوئی دوسری چیز چاہتے ہی نہیں، اس لئے حکمتِ الٰہیہ کے تقاضے کے مطابق انہیں گمراہ کردیا گیا، کیونکہ ہدایت قبول کرنے کی ان کے اندر صلاحیت باقی ہی نہ رہی.

كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۸﴾ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۹﴾

تم کیسے (۵۹) اللہ کا انکار کرتے ہو، حالانکہ تم بے جان (۶۰) تھے، تو اس نے تمہیں زندہ کیا، پھر تم پر موت طاری کر دے گا، پھر تمہیں (دوبارہ) زندہ کرے گا، پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۸﴾ اسی (۶۱) نے تمہارے لئے ان تمام (۶۲) چیزوں کو پیدا کیا جو زمین میں ہیں، پھر آسمان کی طرف متوجہ (۶۳) ہوا اور ان کو ٹھیک ٹھیک سات آسمان بنایا، اور وہ ہر چیز کا جاننے والا ہے (۶۴) ﴿۲۹﴾

(۵۷) ان اہلِ فسق کی صفت یہ ہوتی ہے کہ یہ اپنے رب سے اور دوسرے انسانوں سے کئے گئے عہود و مواثیق کی پرواہ نہیں کرتے۔ اللہ کے اوامر کو پس پشت ڈال دیتے ہیں اور نواہی کا ارتکاب کرتے ہیں۔

(۵۸) اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ایمان اور اظہارِ عبودیت کے ذریعہ اپنا تعلق اس کے ساتھ استوار کریں، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنا تعلق مضبوط کریں، وہ اس طرح کہ ان پر ایمان لائیں، ان سے محبت کریں اور ان کی اتباع کریں۔ اسی طرح والدین، خویش و اقارب، دوست و احباب اور تمام بندگان اللہ کے ساتھ حسبِ مراتب اپنا رشتہ صحیح رکھیں، اور سب کے حقوق ادا کرتے رہیں۔ اہل ایمان ان حقوق کا خیال رکھتے ہیں اور حتی المقدور ہر رشتے کی حفاظت کرتے ہیں، لیکن اہلِ فسق تمام ہی رشتوں کو پس پشت ڈال دیتے ہیں، اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں۔ دینِ حق کا مذاق اڑاتے ہیں اور لوگوں کو ایمان لانے سے روکتے ہیں، درحقیقت یہی لوگ گھاٹا اٹھانے والے ہیں، اس لئے کہ انہوں نے نقضِ عہد، قطعِ تعلقات اور فساد فی الارض کو اپنا شیوہ بنا لیا۔

(۵۹) استفہام بمعنی تعجب، انکار اور توبیخ ہے، اور خطاب انہی کافروں کو ہے جن کا ذکر اُوپر آچکا ہے، کہ حیرت ہے کہ تم اس اللہ کا انکار کرتے ہو جس نے تمہیں عدم سے پیدا کیا ہے، پھر تمہاری عمریں پوری ہو جانے کے بعد تم پر دوبارہ موت طاری کرے گا، پھر تمہیں قیامت کے دن زندہ کرے گا، پھر اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے تاکہ تمہارے اعمال کا بدلہ تمہیں دے۔!؟ حالانکہ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ تم تقویٰ کی راہ اختیار کرتے، اللہ پر ایمان لاتے، اس کے عذاب سے ڈرتے اور اس کے ثواب کی اُمید کرتے۔

(۶۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے وجود، اپنی قدرت، اور اپنے خالق ہونے پر ایک دوسری دلیل پیش کی ہے کہ جس طرح اس نے تمہیں عدم سے پیدا کیا، پھر تمہیں موت دے گا اور پھر دوبارہ زندہ کرے گا، اسی طرح اس نے تمہارے لئے زمین اور اس میں موجود تمام نعمتیں پیدا کیں اور پھر آسمان کو پیدا کیا۔

(۶۱) اللہ تعالیٰ نے زندگی اور موت پر اپنی قدرتِ کاملہ کا ذکر کر کے بعث بعد الموت پر دلیل پیش کیا، پھر اچھوتے انداز میں کائنات کی تخلیق کا ذکر کیا، اور کہا کہ اس میں حیرت کی کوئی بات نہیں کیونکہ اللہ تو ہر چیز کو جاننے والا ہے، اس لئے وہ ہر چیز کو احسن طریق پر پیدا کرنے پر قادر ہے، اس نے آدم کو پیدا کیا اور اسے علم سے نوازا جس سے اس کی فضیلت ظاہر ہوئی۔

(۶۲) یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ نے جتنی چیزیں پیدا کی ہیں اُن کے بارے میں اصل حکم اباحت وطہارت

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ إِنِّى جَاعِلٌ فِى ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوٓا۟ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّىٓ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَعَلَّمَ ءَادَمَ ٱلْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِى بِأَسْمَآءِ هَـٰٓؤُلَآءِ إِن كُنتُمْ صَـٰدِقِينَ ۞

اور جب تیرے رب نے فرشتوں سے کہا[65] کہ میں زمین میں ایک نائب[66] بنانے والا ہوں تو انہوں نے کہا کہ (اے اللہ) کیا تو اس میں ایسے آدمی کو نائب بنائے گا جو اس میں فساد[67] پھیلائے گا اور خونریزی کرے گا، اور ہم تو تیری تسبیح اور حمد وثنا میں لگے رہتے ہیں اور تیری پاکی بیان کرتے رہتے ہیں. (اللہ نے) کہا جو میں جانتا[68] ہوں تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ اور (اللہ نے) آدم کو تمام[69] نام سکھا دیئے. پھر انہیں فرشتوں کے سامنے پیش[70] کیا اور کہا کہ مجھے ان کے نام[71] بتاؤ، اگر تم سچے ہو ﴿۳۱﴾

ہے، یہاں تک کہ کسی چیز کی حرمت یا ناپاکی کے بارے میں کوئی صریح دلیل نہ آجائے.

(۶۳) قرآن کریم میں (استویٰ) تین معنوں میں استعمال ہوا ہے: اگر کسی حرف سے متعدی نہیں ہے تو کمال وتمام کے معنی میں ہوگا، جیسا کہ اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں فرمایا: ﴿ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ﴾ اور اگر حرف (علی) کے ذریعہ متعدی ہے تو (علا) اور (ارتفع) کے معنی میں ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ الرَّحْمَـٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴾ اور اگر (إلی) کے ذریعہ متعدی ہے تو (قصد) کے معنی میں ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا ہے: ﴿ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ ﴾ یعنی اللہ نے آسمان کی طرف قصد کیا؛ اور اسے سات آسمان بنایا اور مضبوط ومستحکم کیا. اور وہ آسمان وزمین کے درمیان کی ہر چیز کو جانتا ہے، ہر ظاہر وباطن کا علم رکھتا ہے.

(۶۴) اس آیت میں دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ نے زمین کو آسمان سے پہلے پیدا کیا. اور سورۂ نازعات کی آیت ﴿ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ﴾ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اللہ نے پہلے زمین کو پیدا کیا پھر آسمان کو پیدا کیا پھر زمین کو پھیلایا اور اس میں درخت اور گھاس وغیرہ اُگائے.

(۶۵) اس میں بنی آدم پر ایک طرح کے احسان کا ذکر ہے کہ اللہ نے انہیں پیدا کرنے سے قبل فرشتوں کے سامنے ان کا ذکر کیا اور ان کی فضیلت بیان کی.

(۶۶) یعنی ایک ایسی قوم کو پیدا کرنا چاہتا ہوں جس کی ایک نسل دوسری نسل کے بعد آتی رہے گی.

(۶۷) فرشتوں کی مراد اس سے یہ تھی کہ آدم کی ذریت میں ایسے لوگ ہوں گے جو زمین میں فساد پھیلائیں گے، اللہ نے شاید خاص طور پر انہیں بشری طبیعت کا علم دے دیا تھا. اور اس سوال سے ان کا مقصد تخلیق آدم کی حکمت جاننی تھی، نہ کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلہ پر اعتراض.

(۶۸) میں ان میں انبیاء ورسل پیدا کروں گا، اُن میں صدیقین، شہداء، صالحین، عُبّاد، زُہّاد، اولیاء وابرار، علماء واتقیاء اور اللہ سے خالص محبت کرنے والے پیدا ہوں گے.

(۶۹) اجمالی طور پر آدم کی فضیلت بیان کرنے کے بعد، اب اس کی تفصیل بیان کی جارہی ہے. نیز فرشتوں کے سوال میں اس

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ؕ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۚ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۫ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

انہوں نے کہا کہ (اے اللہ) تیری ذات (ہر عیب سے) پاک ہے، ہمارے پاس کوئی علم نہیں، سوائے اس کے جو تو نے ہمیں سکھایا[۷۲] ہے، تو ہی بے شک علم و حکمت والا ہے ﴿۳۲﴾ (اللہ نے) کہا اے آدم، تو ان فرشتوں کو ان چیزوں کے نام بتا، جب آدم نے فرشتوں کو ان کے نام بتا دیئے، تو اللہ نے کہا، کیا میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی چھپی[۷۳] ہوئی باتوں کو جانتا ہوں، اور جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو ﴿۳۳﴾ اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ[۷۴] کرو، تو سب[۷۵] نے سجدہ کیا، مگر ابلیس[۷۶] نے انکار کر دیا۔ اور استکبار سے کام لیا، اور وہ (اللہ کے علم میں) کافروں[۷۷] میں سے تھا ﴿۳۴﴾

طرف اشارہ تھا کہ وہ آدم سے افضل ہیں، اسی لئے اللہ نے انہیں بتانا چاہا کہ آدم اُس علم کی بدولت جو اللہ نے انہیں دیا ہے اُن سے افضل ہیں، اور یہ کہ اللہ ہی حکمتوں کو زیادہ بہتر جانتا ہے۔

اللہ نے تمام چیزوں سے متعلق ضروری علم اُن کے اندر ودیعت کر دی۔ اور (تمام چیزوں) سے مراد وہ ساری مخلوقات اور وہ سب اشیاء ہیں جو دنیا میں پائی جاتی ہیں۔

(۷۰) ابن جریر کہتے ہیں کہ ان آیات میں یہودِ مدینہ کو رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، وہ اس طرح کہ اللہ نے ان آیات میں اپنے نبی کو وہ باتیں بتائی ہیں جن کا علم بغیر وحی کے ممکن نہیں۔ اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ رسول اللہ ﷺ سچے ہیں اور ان کا دین سچا ہے۔ اس لئے یہودِ مدینہ کو ان پر ایمان لے آنا چاہئے۔

(۷۱) اللہ نے فرشتوں سے ان اشیاء کے نام پوچھے، حالانکہ اللہ جانتا تھا کہ وہ ان کے نام بتانے سے عاجز ہیں۔ اس میں فرشتوں کی ایک طرح سے سرزنش تھی اور اس بات کا مزید اظہار کہ وہ خلیفہ بننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔

(۷۲) فرشتوں کو اپنی غلطی اور علمی کم مائیگی کا احساس ہوا، تو فوراً اللہ کے حضور توبہ کی، اور کہا کہ اے اللہ، ہم تو اتنا ہی علم رکھتے ہیں جتنا تو نے ہمیں عطا فرمایا ہے۔

(۷۳) تمام غیبی اُمور کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، اسی حقیقت کو یہاں بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کے تمام غیبی اُمور کو جانتا ہے، انہی غیبی اُمور میں سے اللہ کا یہ علم بھی تھا کہ آدم علیہ السلام تمام اشیاء کا نام بتا دیں گے اور فرشتے عاجز رہیں گے۔ اسی ضمن میں یہ بات بھی آگئی کہ آدم اور اس کی ذریت میں خلیفۃُ الأرض بننے کے جن اسباب و مبررات کو اللہ جانتا ہے وہ فرشتے نہیں جان سکتے، اور اس کا مشاہدہ بھی ہو گیا کہ آدم نے تمام چیزوں کے نام بتا دیئے جبکہ فرشتے عاجز رہے۔

(۷۴) جب آدم علیہ السلام نے تمام اشیاء کے نام بتا دیئے، اور ان کی فضیلت فرشتوں پر ثابت ہو گئی، تو اللہ نے فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ آدم کو سجدہ کریں۔ اس سجدہ سے مقصود آدم کی تعظیم، اور فرشتوں کی طرف سے ایک طرح کا اعتذار تھا اُس بات

وَقُلْنَا يَادَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

اور ہم نے کہا اے آدم تم اور تمہاری بیوی (۷۸) جنت میں رہو، اور اس میں جتنا چاہو اور جہاں سے چاہو کھاؤ (۷۹) اور اس درخت کے قریب مت جاؤ، ورنہ ظالموں (۸۰) میں سے ہو جاؤ گے ﴿۳۵﴾

پر جو انہوں نے آدم کے بارے میں کہی تھی.

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے آدم کی انتہائے تکریم تھی.

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: فرشتوں نے آدم کو سجدہ کیا تھا اور ایسا اللہ کے حکم سے کیا تھا. اللہ تعالیٰ نے ﴿ اسْجُدُوا لآدَمَ ﴾ کہا (إلى آدم) نہیں کہا اور ہر حرف کا ایک معنی ہوتا ہے، یعنی آدم کو سجدہ کرنے کا حکم دیا، آدم کی طرف رُخ کر کے، اللہ کے لئے سجدہ کا حکم نہیں دیا. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ لاَ تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلاَ لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ ﴾ یعنی شمس و قمر کو سجدہ نہ کرو بلکہ اللہ کو سجدہ کرو. (فصلت: ۳۷)...... آگے چل کر لکھتے ہیں: سجدہ ایک تشریع ہے، اس کے بارے میں اللہ کے حکم کی اتباع کی جائے گی. اگر اللہ ہمیں حکم دیتے ہیں کہ اس کی کسی مخلوق کو سجدہ کریں تو ہم اس کے حکم کی اتباع کریں گے اور اس مخلوق کو سجدہ کریں گے...... معلوم ہوا کہ فرشتوں کا آدم کو سجدہ کرنا اللہ کی بندگی اور اطاعت تھی، اور وہ آدم کے لئے تعظیم و تکریم کا اظہار تھا.

(۷۵) بعض لوگوں کا خیال ہے کہ فرشتوں سے مراد وہی فرشتے ہیں جو ابلیس کے ساتھ زمین میں تھے. شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ مسلمانوں اور یہود و نصاریٰ کا قول نہیں ہو سکتا. عام اہلِ علم کا یہ خیال ہے کہ یہاں تمام فرشتے مراد ہیں. جو اس کے خلاف اعتقاد رکھتا ہے وہ قرآن کا انکار کرتا ہے. اللہ نے تو فرمایا ہے: ﴿ فَسَجَدَ الْمَلاَئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾ یعنی تمام فرشتوں نے آدم کو سجدہ کیا. (دیکھئے محاسن التنزیل للقاسمی).

(۷۶) ابلیس کے بارے میں علماء کے درمیان اختلاف ہے کہ وہ فرشتوں میں سے تھا یا نہیں؟ بعض کہتے ہیں کہ وہ فرشتوں میں سے تھا. اور بعض کا خیال ہے کہ جنوں میں سے تھا. دونوں ہی جماعتوں نے قرآن کریم سے دلیل پیش کی ہے. صاحبِ کشاف کہتے ہیں کہ ابلیس تھا تو جنوں میں سے، اور سجدے کا حکم فرشتوں کو دیا گیا تھا، لیکن چونکہ ابلیس فرشتوں کے ساتھ رہتا تھا، انہی کی طرح اللہ کی عبادت کرتا تھا، اس لئے جب اللہ نے فرشتوں کو سجدے کا حکم دیا تو یہ حکم ابلیس کو بھی شامل تھا.

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ دونوں اقوال دراصل ایک قول ہے، اس لئے کہ ابلیس صورت میں فرشتوں کے جیسا تھا، لیکن اصل و مادہ میں فرشتوں سے مختلف تھا. اس لئے کہ اس کی اصل آگ ہے اور فرشتوں کی اصل نور ہے.

(۷۷) یعنی یہ بات ازل سے اللہ کے علم میں تھی کہ ابلیس ایک دن کافر ہو جائے گا. مفسرین نے لکھا ہے کہ سب سے پہلا کافر ابلیس تھا. اور اس کا سبب کبر و غرور تھا. رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے کہ جس آدمی کے دل میں ذرہ برابر بھی کبر ہو گا وہ جنت میں داخل نہیں ہو گا. (صحیح مسلم، کتاب الایمان).

(۷۸) اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا، ان کو عزت دی، اور پھر ان کی بیوی کو ان کی پسلی سے پیدا کیا، تاکہ آدم ان کے ذریعے سکون حاصل کریں، اور اللہ نے اپنی نعمت ان پر تمام کر دی کہ دونوں کو حکم دیا کہ جنت میں رہیں اور اس کی نعمتوں سے

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

پھر شیطان نے ان دونوں کو لغزش (۸۱) میں مبتلا کر دیا، اور انہیں اُس نعمت وراحت سے نکلوا دیا جس میں وہ تھے، اور ہم نے کہا کہ پستی میں اُتر (۸۲) جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن (۸۳) ہو گے، اور تمہارے واسطے زمین ٹھکانا ہے، اور ایک (مقرر) وقت (۸۴) تک فائدہ اُٹھانا ہے ﴿۳۶﴾

لطف اندوز ہوں. اللہ تعالیٰ نے ایک دوسری آیت میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ * وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ *﴾ اللہ نے آدم سے کہا کہ جنت میں نہ تمہیں بھوک لگے گی اور نہ تم ننگے ہو گے، نہ تمہیں پیاس لگے گی اور نہ گرمی. (طٰہ: ۱۱۸/۱۱۹).

(۷۹) اللہ تعالیٰ نے آدم کے لئے جنت کی ہر نعمت مباح کر دی، سوائے اس درخت کے جس کا کھانا اللہ نے ان کے لئے ممنوع قرار دے دیا، تا کہ ان کے لئے اس ممنوع درخت کو کھانے کا کوئی عذر باقی نہ رہ جائے. اور یہ ممانعت اللہ کی طرف سے ان کا امتحان تھا. اور اُس درخت کے قریب ہونے سے منع کیا، اس سے کھانے کی حرمت میں مبالغہ مقصود ہے کہ اس کے قریب بھی نہ جاؤ. قرآن وسنت میں اُس درخت کی تعیین نہیں آئی ہے، کسی نے کہا وہ گیہوں کا پودا تھا، کسی نے اسے انگور کا درخت کہا ہے، اور کسی نے انجیر کا. ممکن ہے انہی میں سے کوئی درخت ہو. بہرحال اس کے جان لینے سے سامع کو نہ کوئی مزید نفع پہنچے گا اور نہ اس کے نہ جاننے سے کوئی نقصان. اس لئے اس کرید میں نہیں پڑنا چاہئے.

(۸۰) یہ دلیل ہے اس بات کی کہ آیت میں (نہی) تحریم کے لئے ہے. اس لئے کہ ممنوع درخت کو کھانے کا نتیجہ ظلم بتایا گیا ہے. اور اس لئے بھی کہ اللہ کے اوامر ونواہی کو استحباب وکراہت پر محمول کرنا بغیر کسی ایسی دلیل کے جائز نہیں جو واضح طور پر بتاتی ہو کہ یہ امر یا نہی استحباب یا کراہت کے لئے ہے.

(۸۱) شیخ الاسلام تقی الدین بن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ اور متأخرین کی جماعت نے کہا ہے کہ ابلیس نے آدم کے سامنے قسم کھائی اور متعدد طریقوں سے انہیں یقین دلایا کہ وہ ان کے لئے خیر خواہ ہے. اور آدم کو یہ گمان بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ کوئی جھوٹی قسم کھا سکتا ہے، اس لئے دھوکے میں پڑ گئے، اور گمان کر لیا کہ اگر اس درخت کا پھل کھا لیں گے تو جنت سے نہ نکلیں گے، اور یہ بھی ان کے دل میں بات آ گئی کہ اگرچہ اس میں یہ خرابی ہے کہ اللہ کی نافرمانی ہو رہی ہے، لیکن فائدہ بہت بڑا ہے کہ ہمیشہ کے لئے جنت کے مقیم ہو جائیں گے، اور بعد میں اللہ سے معذرت کر لیں گے اور توبہ کر کے اپنا گناہ معاف کروا لیں گے، اسی لئے انہوں نے معصیت کا ارتکاب کر لیا، اور یہی ہر اس مومن کی نیت ہوتی ہے جو شیطان کے پھندے میں آکر گناہ کرتا ہے، وہ سوچتا ہے کہ ابھی یہ گناہ کر لیتا ہوں، پھر توبہ کر لوں گا اور اللہ سے معافی مانگ لوں گا.

چنانچہ شیطان اُن کے پیچھے لگا رہا، انہیں طرح طرح سے بہکاتا رہا، اُن کے دل ودماغ میں یہ بات ڈالتا رہا کہ وہ اِس ممنوع درخت کو کھا لینے کے بعد ہمیشہ کے لئے جنت میں رہنے لگیں گے اور کبھی بھی اس سے نہ نکلیں گے.

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ *﴾ اور شیطان نے قسم کھائی کہ میں تم دونوں کا بہت بڑا خیر خواہ ہوں. (الاعراف: ۲۱).

فَتَلَقّٰٓى اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

پھر آدم نے اپنے رب سے چند کلمات (۸۵) سیکھے، تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کرلی، بے شک وہی توبہ قبول کرنے والا بڑا مہربان ہے (۸۶) ﴿۳۷﴾ ہم نے کہا تم سب اس سے نیچے (۸۷) جاؤ، پھر اگر تمہیں میری طرف سے ہدایت آئے، تو جو لوگ میری ہدایت کی پابندی کریں گے، انہیں نہ تو کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ ہی وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے ﴿۳۸﴾

(۸۲) یہ خطاب آدم، حوّا اور شیطان تینوں کو ہے. یہ بھی ممکن ہے کہ خطاب صرف آدم اور حوّا کو ہو، کیونکہ وہ دونوں افزائشِ نسلِ انسانی کا ذریعہ تھے.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے بہترین دن جمعہ کا دن ہے، اُسی دن آدم پیدا کئے گئے اور اُسی دن جنت میں داخل کئے گئے اور اُسی دن وہاں سے نکالے گئے. (مسلم، نسائی).

(۸۳) یعنی آدم اور ان کی اولاد، ابلیس اور اس کی اولاد کے دشمن ہوں گے، اور معلوم ہے کہ ہر شخص اپنے دشمن کو ہر ممکن طریقے سے نقصان پہنچانے کی کوشش کرتا ہے. کوشش کرتا ہے کہ اس کا دشمن ہر نعمت سے محروم ہو جائے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے، اس لئے تم اُسے دشمن سمجھتے رہو، وہ تو اپنے گروہ والوں کو بلاتا ہے، تاکہ وہ سب جہنمی ہو جائیں. (فاطر: ٦). اور دوسری جگہ فرمایا: ﴿ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلاً ﴾ کیا پھر بھی تم اسے اور اس کی اولاد کو مجھے چھوڑ کر اپنا دوست بنا رہے ہو، حالانکہ وہ تمہارا دشمن ہے. ایسے ظالموں کا بُرا بدلہ ہے. (الکہف: ۵۰).

(۸۴) یعنی دنیاوی زندگی ختم ہونے تک زمین پر رہو گے، پھر دارِ آخرت کی طرف منتقل ہو جاؤ گے جس کے لئے تم پیدا کئے گئے ہو، اور جو تمہارے لئے بنایا گیا ہے.

اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ دنیا کی زندگی عارضی ہے، یہاں انسان کو اس لئے بھیجا گیا ہے تاکہ آخرت کے لئے تیاری کرے.

(۸۵) وہ کلمات جو اللہ نے آدم کو سکھائے تاکہ ان کے ذریعہ اپنی توبہ کا اعلان کریں، یہ دعا تھی: ﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ یعنی اے ہمارے رب! ہم نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا، اور اگر تو نے ہمیں معاف نہ کیا اور ہمارے حال پر رحم نہ کیا تو ہم بے شک خسارہ پانے والوں میں سے ہوں گے. (الاعراف: ۲۳).

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ﴿ فَتَلَقَّى آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾ کے ضمن میں فرماتے ہیں کہ آدم نے کہا: یا رب! کیا تو نے مجھے اپنے ہاتھ سے نہیں بنایا؟ اللہ نے کہا: ہاں، آدم نے کہا: اگر میں توبہ کروں اور اپنی حالت درست کرلوں، تو کیا تو مجھے دوبارہ جنت میں لوٹا دے گا؟ اللہ نے کہا: ہاں. (حاکم).

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾

اور جو لوگ کفر کریں گے اور ہماری نشانیوں کو جھٹلائیں گے وہی لوگ جہنم والے ہوں گے، اور اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۹﴾

(۸۶) یہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے دو نام جمع کر دیئے ہیں، اس میں توبہ کرنے والے کے لئے ایک طرح کا وعدہ ہے کہ اللہ اُس کی توبہ قبول کرے گا اور اس پر مہربان ہوگا.

(۸۷) آدم کے زمین پر چلے جانے کا ذکر دوبارہ اس لئے ہوا تاکہ اس کے بعد آنے والا حکم اُس پر مرتب ہو سکے، اور یہاں مراد آدم کی اولاد ہے. اللہ تعالیٰ نے آدم کی اولاد کو خطاب کر کے کہا کہ تم زمین پر رہو گے، اور ہم تمہاری ہدایت کے لئے کتابیں اُتاریں گے اور انبیاء و رُسل بھیجیں گے، تو جو لوگ میری بھیجی گئی ہدایت کی اتباع کریں گے، اُنہیں نہ دنیا میں کسی کھوئی ہوئی چیز کا غم ہوگا، اور نہ آخرت میں اپنے انجام کے بارے میں کوئی خوف لاحق ہوگا.

اللہ تعالیٰ نے دوسری آیت میں فرمایا: ﴿ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴾ یعنی جو میری ہدایت کو مانے گا وہ نہ دنیا میں گمراہ ہوگا اور نہ آخرت میں اسے بدنصیبی لاحق ہوگی (طہ: ۱۲۳). اور جو لوگ کفر کی راہ اختیار کریں گے اور ہماری آیتوں کو جھٹلائیں گے، اُن کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جہاں وہ لوگ ہمیشہ کے لئے رہیں گے.

ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہلِ جہنم، جنہیں اُس میں ہمیشہ کے لئے رہنا ہوگا، وہ لوگ نہ اُس میں مریں گے اور نہ زندہ ہی رہیں گے، لیکن کچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کو ان کے گناہوں کی وجہ سے آگ میں ڈال دیا جائے گا، پھر ان کو موت لاحق ہو جائے گی، یہاں تک کہ کوئلہ ہو جائیں گے. اُس کے بعد ان کے لئے شفاعت کی اجازت دی جائے گی. (اسے مسلم نے روایت کیا ہے. اور یہاں ابن جریر طبری کی روایت کے الفاظ کا ترجمہ درج کیا گیا ہے).

(فائدہ) بعض لوگوں کا خیال ہے کہ وہ جنت جس سے آدم نکالے گئے تھے زمین پر تھی. اور جنت سے نکل کر زمین پر جانے کا مطلب، ایک علاقہ سے دوسرے علاقے میں منتقل ہونا ہے. اور اس کے عقلی اور نقلی دلائل پیش کئے ہیں جو قابل قبول نہیں. اکثر لوگوں کی یہ رائے ہے کہ اس جنت سے مراد وہی جنت ہے، جسے اللہ نے اپنے نیک بندوں کے لئے پیدا کیا ہے. شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اہلِ سنت والجماعت کا یہی قول ہے. اور جو کوئی کہتا ہے کہ وہ جنت زمین پر ہندوستان یا جدہ یا کسی اور جگہ تھی، تو وہ ملحد اور بدعتی ہے. کیونکہ قرآن و سنت سے اس کی تائید نہیں ہوتی.

(فائدہ) ابن مسعود، ابن عباس رضی اللہ عنہم اور جمہور علماء کا خیال ہے کہ شیطان نے آدم کو براہِ راست اور روبرو جا کر بہکایا. اس کی دلیل قرآن کریم کی آیات ہیں جن سے یہ بات واضح طور پر سمجھ میں آتی ہے. شیطان نے آدم سے کہا: ﴿ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ ﴾ کیا میں تمہیں شجرۂ خلد کا پتہ دوں؟ (طہ: ۱۲۰). دوسری جگہ کہا: ﴿ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴾ یعنی اللہ نے تم دونوں کو اس درخت سے اس لئے روکا ہے کہ تم دونوں فرشتے یا اس جنت میں رہنے والے نہ بن جاؤ. (الأعراف: ۲۰). اور تیسری جگہ قرآن کریم ابلیس کی بات نقل کرتا ہے: ﴿ إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴾ کہ میں تم دونوں کا بڑا ہی خیر خواہ ہوں. اور یہ باتیں تو روبرو گفتگو میں ہی ہو سکتی ہیں. اس لئے یہ خیال صحیح نہیں کہ شیطان نے آدم کے دل میں وسوسہ ڈالا تھا.

يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا۟ بِعَهْدِىٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّٰىَ فَٱرْهَبُونِ ۝

اے بنی اسرائیل (۸۸) میری اس نعمت (۸۹) کو یاد کرو جو میں نے تمہیں دیا اور مجھ سے کئے ہوئے عہد (۹۰) کو پورا کرو، میں تم سے کئے ہوئے عہد کو پورا کروں گا، اور مجھ ہی سے ڈرو ﴿۴۰﴾

(فائدہ) مفسرین نے ان آیتوں سے اور انہی جیسی دوسری آیتوں سے استدلال کیا ہے کہ ثواب وعقاب میں جن انسانوں کے مانند ہیں، اور انسانوں میں جس طرح جنتی اور جہنمی ہوں گے، اسی طرح جنوں میں بھی ہوں گے، کیونکہ اللہ کے اوامر ونواہی دونوں کو شامل ہیں.

(۸۸) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کی پیدائش کی ابتدا کا ذکر کیا، پھر عام انسانوں کو اپنی بندگی کرنے کی دعوت دی، اس کے بعد اب ان آیتوں میں بطور خاص بنی اسرائیل کو اسلام قبول کرنے کی دعوت دی جا رہی ہے، کیونکہ وہ مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے رہتے تھے، اور زیادہ حقدار تھے کہ آپ ﷺ پر ایمان لاتے، کیونکہ تورات کے ذریعہ وہ رسول اللہ ﷺ اور ان کی صداقت کو خوب جان گئے تھے.

اس آیت سے لے کر آیت (۱۴۲) تک بنی اسرائیل کا ہی ذکر ہے، کہیں تو اللہ تعالیٰ نے انہیں نرم لہجہ میں اسلام کی طرف بلایا ہے، اُن پر اور ماضی میں ان کے آباء واجداد پر اپنی نعمتوں کا ذکر کیا ہے، کہیں اُنہیں ڈرایا ہے، تو کہیں ان کے خلاف حجت قائم کر کے ان کی بداعمالیوں پر انہیں ڈانٹ پلائی ہے، اور ان کے آباء واجداد کو جو سزائیں ملیں اُن کا ذکر کیا ہے.

"اسرائیل" یعقوب علیہ السلام کا لقب ہے، اس لئے بنی اسرائیل سے مراد اولادِ یعقوب ہے. اللہ تعالیٰ نے یعقوب علیہ السلام کا ذکر کر کے ان کی اولاد یعنی یہود کو نیکی کی رغبت دلانی چاہی ہے کہ اے اللہ کے نیک بندے یعقوب کے بیٹو، اپنے باپ کے مانند نیک بنو.

(۸۹) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو گوناگوں نعمتیں دیں. ان کی ہدایت کے لئے بڑے بڑے انبیاء ورُسل بھیجے، کتابیں نازل کیں، فرعون اور اس کے لشکر سے نجات دی، زمین پر بادشاہت دی، پتھروں سے پانی کے چشمے جاری کئے اور کھانے کے لئے مَنّ وسلویٰ اُتارا. نبی کریم ﷺ کے زمانے کے یہودیوں کو اللہ نے نصیحت کی کہ وہ اپنے آباء واجداد پر کئے گئے احسانات کو یاد رکھیں، انہیں فراموش نہ کریں اور دینِ اسلام میں داخل ہو جائیں، تاکہ ان پر اللہ کا وہ عذاب نہ نازل ہو جو ماضی کے اُن اولادِ یعقوب پر نازل ہوا، جنہوں نے احسان فراموشی کی، اور اللہ کی نعمتوں کو بھول گئے، اس لئے ﴿أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ﴾ سے مراد (أنعمت على آبائكم) ہے. یعنی ان نعمتوں کو یاد کرو، جو اللہ نے تمہارے آباء واجداد کو دیا تھا.

(۹۰) یہاں دو عہدوں کا ذکر ہے، ایک وہ عہد جو اللہ نے بنی اسرائیل سے لیا، اور دوسرا وہ جو اللہ نے بنی اسرائیل سے کیا.

بنی اسرائیل سے لئے گئے عہد کا ذکر دوسری آیتوں میں یوں آیا ہے: ﴿ وَلَقَدْ أَخَذَ اللّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيباً وَقَالَ اللّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلاَةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنتُم بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللّهَ قَرْضاً حَسَناً لَّأُكَفِّرَنَّ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ ﴾ اور اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے عہد وپیمان لیا اور انہیں میں سے بارہ سردار ہم نے مقرر کئے، اور اللہ نے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں، اگر تم نے نماز قائم کی اور زکاۃ ادا کی اور میرے رسولوں پر ایمان

وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍۭ بِهٖ ۖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۡ وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴۲﴾

اور اس کتاب پر ایمان (۹۱) لاؤ جو میں نے اُتاری ہے اس کتاب کو سچ (۹۲) بتانے کے لئے جو تمہارے پاس ہے، اور اُس کے سب سے پہلے منکر (۹۳) نہ بنو، اور میری آیتوں کے بدلے میں تھوڑی قیمت (۹۴) نہ لو، اور مجھ سے ڈرو ﴿۴۱﴾ اور سچ کو جھوٹ کے ساتھ نہ ملاؤ (۹۵) اور جانتے ہوئے حق کو نہ چھپاؤ ﴿۴۲﴾

لائے، اور ان کی مدد کرتے رہے، اور اللہ تعالیٰ کو عمدہ قرض دیتے رہے، تو تمہارے گناہوں کو مٹادوں گا اور تمہیں اُس جنت میں داخل کروں گا جس کے نیچے نہریں جاری ہیں. (المائدہ: ۱۲).

اُس عہد میں یہ بات بھی شامل تھی کہ وہ خاتم الأنبیاء محمد ﷺ پر ایمان لائیں گے، جن کی تمام صفات اپنی کتاب تورات میں وہ پڑھ چکے ہیں. اور اللہ تعالیٰ نے اُن سے عہد کیا تھا کہ اگر انہوں نے اللہ سے کئے گئے عہد و پیمان کو پورا کیا تو اللہ انہیں جنت میں داخل کرے گا.

(۹۱) ابن جریر نے اس کی تفسیر یوں کی ہے کہ اے بنی اسرائیل کے وہ لوگو جنہوں نے مجھ سے کئے گئے عہد و پیمان کو ضائع کر دیا، اور جنہوں نے میرے رسول (ﷺ) کو جھٹلایا جن پر ایمان لانے کا عہد میں نے ان تمام کتابوں میں لیا تھا جو انبیائے بنی اسرائیل پر اتاری گئیں، مجھ سے ڈرو اور دیکھو آگاہ رہو کہ اگر تم لوگوں نے میرے رسول کی اتباع نہ کی اور قرآن کریم پر ایمان نہ لائے تو کہیں تمہیں بھی وہ عذاب نہ لاحق ہوجائے جو تمہارے اُن اجداد کو لاحق ہوا جنہوں نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی، اور میرے رسولوں کی تکذیب کی.

(۹۲) ابن جریر کہتے ہیں کہ اللہ نے انہیں قرآن کی تصدیق کا حکم دیا، اور بتایا کہ قرآن کی تصدیق دراصل تورات کی تصدیق ہے. اس لئے کہ اگر انہیں قرآن میں نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق اور ان کی اتباع کا حکم دیا گیا ہے، تو یہی بات انجیل و تورات میں بھی موجود ہے، اس لئے اگر وہ محمد ﷺ پر اُتاری گئی کتاب کی تصدیق کرتے ہیں، تو گویا تورات کی تصدیق کرتے ہیں، اور اگر اس کی تکذیب کرتے ہیں تو گویا تورات کی تکذیب کرتے ہیں.

(۹۳) یعنی اہلِ کتاب میں قرآن کریم کا سب سے اولین انکار کرنے والے نہ بنو، ورنہ کفارِ مکہ تو قرآن کا پہلے انکار کر چکے تھے. مدینہ منورہ کے یہودی بنی اسرائیل میں پہلے لوگ تھے، جن کو اللہ نے قرآن پر ایمان لانے کی دعوت دی، اور حق تو یہ تھا کہ وہ سب سے پہلے ایمان لاتے، کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کی صفات کو پہلے سے تورات کے ذریعہ جانتے تھے، لیکن انہوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور قرآن اور رسول اللہ ﷺ کے پہلے منکر بن گئے.

(۹۴) یعنی دنیا اور اس کی خواہشات کی خاطر (جو بہت ہی قلیل اور فانی ہیں) قرآن کریم اور نبی کریم ﷺ کا انکار مت کرو، اور مجھ سے ڈرتے رہو، یعنی ایمان لے آؤ، حق کی اتباع کرو اور دنیا کی عارضی نعمتوں کے دھوکے میں نہ پڑو.

(۹۵) یہاں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو حق و باطل کو خلط ملط کرنے اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کتمانِ حق سے منع فرمایا ہے، اس لئے کہ ہونا تو یہ چاہئے کہ اہلِ علم و اہلِ کتاب باطل کی تردید کریں اور حق کو ظاہر کریں، لوگوں کو بتائیں کہ محمد ﷺ اللہ کے سچے رسول ہیں، تاکہ ہدایت چاہنے والے ہدایت حاصل کریں، گمراہ لوگ حق کی طرف رجوع کریں اور سوسائٹی

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٤٥﴾ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾

اور نماز قائم (۹۶) کرو اور زکاۃ ادا کرو، اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو ﴿۴۳﴾ کیا تم لوگوں کو بھلی باتوں کا حکم دیتے ہو (۹۷)، اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو، حالانکہ تم اللہ کی کتاب پڑھتے ہو، کیا تم ہوش نہیں کرتے ﴿۴۴﴾ اور مدد لو صبر (۹۸) اور نماز کے ذریعہ، اور یہ (نماز) بہت بھاری (۹۹) ہوتی ہے، سوائے ان لوگوں کے جو اللہ سے ڈرنے والے ہیں ﴿۴۵﴾ جو یقین رکھتے ہیں کہ وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں، اور اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ﴿۴۶﴾ اے بنی اسرائیل، میری وہ نعمت (۱۰۰) یاد کرو جو میں نے تمہیں دی، اور یہ کہ میں نے تمہیں سارے جہان (۱۰۱) والوں پر فضیلت دی ﴿۴۷﴾

میں مخالفینِ حق کے خلاف حجت قائم ہو. کیوں کہ جو لوگ ایسا کریں گے وہی قوموں کے رہنما اور رسولوں کے نائب ہوں گے. اور جو حق کو باطل کے ساتھ خلط ملط کریں گے اور کتمانِ حق سے کام لیں گے، وہ جہنم کی طرف بلانے والے ہوں گے. اس لئے کہ لوگ دینی اُمور میں علماء کی ہی پیروی کرتے ہیں. اس لئے اے اولادِ یعقوب، تم اپنے لئے دو راہوں میں سے ایک راہ اختیار کر لو.

(۹۶) ابن جریر کہتے ہیں کہ اس آیت میں علمائے بنی اسرائیل اور منافقین بنی اسرائیل کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللہ کی طرف رجوع کریں، نماز پڑھیں، زکاۃ دیں، مسلمانوں کے ساتھ اسلام میں داخل ہو جائیں اور پورے طور پر اللہ کی بندگی اختیار کر لیں.

مفسرین نے لکھا ہے کہ ﴿ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴾ میں نماز باجماعت ادا کرنے کا حکم ہے اس سے ثابت ہوا کہ نماز باجماعت واجب ہے.

(۹۷) بنی اسرائیل کے بارے میں سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ تمہارے اندر ایک اور بہت ہی بُری صفت ہے کہ تم لوگوں کو تو ایمان اور بھلائی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو، حالانکہ تم تورات پڑھتے ہو جس میں خیانت، ترکِ خیر اور قول و عمل میں تضاد پر بہت ہی شدید وعید آئی ہے. اس خصلت کی مزید بُرائی بیان کرنے کے لئے اللہ نے آخر میں کہا کہ کیا تمہارے پاس اتنی بھی عقل نہیں کہ قول و عمل کے تضاد کی بُرائی کو محسوس کر سکو؟!

(۹۸) بنی اسرائیل کو گذشتہ آیتوں میں حُبِّ دنیا اور حُبِّ مال سے بچنے کی نصیحت کی گئی، جو بغیر صبر و ثبات کے حاصل نہیں ہو سکتی. اسی لئے اللہ نے اِس آیت میں انہیں صبر اور نماز کی تلقین کی. صبر کے بغیر تو کوئی کارِ خیر وجود میں نہیں آسکتا. اور نماز کا لبِ لباب اللہ کے حضور دل کا جھکاؤ ہے جو ایمان و عمل کے میدان میں ثبات قدمی کے لئے سب سے بڑی مددگار ہے.

(۹۹) جن کے دل کے اندر اللہ کے لئے جھکاؤ نہیں ہوتا، اُن کے اوپر نماز بہت بھاری ہوتی ہے، اور جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں، نماز میں انہیں سکون ملتا ہے.

وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ وَفِیْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿۴۹﴾

اوراس دن سے ڈرو(۱۰۲) جب کوئی کسی کے کچھ بھی کام نہ آئے گا، اور نہ کسی کی طرف سے کوئی سفارش قبول کی جائے گی، اور نہ ہی کوئی معاوضہ لیا جائے گا، اور نہ ان کی مدد کی جائے گی ﴿۴۸﴾ اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو آلِ فرعون سے نجات(۱۰۳) دی جو تمہیں بدترین عذاب دیتے تھے، تمہارے بیٹوں کو ذبح کر دیتے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے، اور اُس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی ﴿۴۹﴾

(۱۰۰) نعمتوں کی دوبارہ یاد دہانی اس لئے کی گئی ہے تاکہ گذشتہ باتوں کی مزید تاکید کی جاسکے، اور آئندہ آیتوں میں آنے والے وعیدِ شدید کا بنی اسرائیل کے کفرانِ نعمت کے ساتھ ربط پیدا کیا جائے.

(۱۰۱) نعمتوں کا بالعموم ذکر کرنے کے بعد اب ایک خاص نعمت کا ذکر کیا گیا ہے اور خطاب اگرچہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے یہود سے ہے، لیکن مراد اُن کے آباء واجداد ہیں، اور (عالَم) سے مراد اُس دور کا عالَم ہے، اور فضیلت دینے سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے اُن میں رسولوں کو بھیجا، کتابیں اُتاریں، اور اُنہیں بادشاہت عطا کی. اس لئے آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ اے یہودِ مدینہ میں نے تمہارے آباء واجداد کو ان کے دور کے دوسرے لوگوں پر فضیلت دی .

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہی معنی مراد لینا ضروری ہے کیونکہ اُمتِ محمدیہ اُن سے بلاشبہ افضل ہے، جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْراً لَّهُمْ ﴾ یعنی اے مسلمانو! تم بہترین لوگ ہو جو پیدا کئے گئے ہو، لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو، اور بُرائیوں سے روکتے ہو، اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہلِ کتاب بھی ایمان لے آتے تو اُن کے لئے بہتر ہوتا. (آل عمران: ۱۱۰).

(۱۰۲) یہاں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو قیامت کے دن سے ڈرایا ہے، کہ اگر تم لوگ میرے رسول اور اس پر نازل کردہ کتاب پر ایمان نہ لائے اور اسی حال میں قیامت کے دن ہمارا سامنا ہوا تو نہ کوئی رشتہ دار اُس دن کام آئے گا، نہ کسی کی سفارش، اور نہ ہی عذاب سے جان بر ہونے کے لئے کوئی معاوضہ یا رشوت ہی قبول کی جائے گی، اور نہ کوئی تمہاری مدد کے لئے آگے آئے گا. ہر تعلق، ہر رشتہ داری اور ہر سفارش بے کار ثابت ہوگی. اُس دن فیصلہ صرف اللہ کے اختیار میں ہوگا، اور بُروں کو اُن کی بُرائی کا اور اچھوں کو اُن کی اچھائی کا دس گنا بدلہ دے گا.

(فائدہ) آیت میں شفاعت کی نفی کافروں کے لئے کی گئی ہے، جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴾ یعنی کافروں کو کسی کی شفاعت کام نہ دے گی (المدثر: ۴۸) اور جہنمی کہیں گے ﴿ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ ﴾ یعنی کوئی ہماری شفاعت کرنے والا نہیں. (الشعراء: ۱۰۰) .

مومنوں کے لئے رسول اللہ ﷺ کی شفاعت ثابت ہے، یہی اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے، اور قرآن وسنت سے

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

(اور یاد کرو) جب ہم نے تمہارے لئے دریا کو پھاڑا، تم کو بچا[۱۰۴] لیااور آلِ فرعون کو تمہارے دیکھتے ہی دیکھتے ڈبو دیا﴿۵۰﴾اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ لیا، پھر تم نے اس کے پیچھے بچھڑے کو (اپنا معبود) بنالیا، تم (اپنے حق میں) بڑے ہی ظالم تھے﴿۵۱﴾

یہی ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ مومنین موحدین کے لئے شفاعت کریں گے، اور اللہ ان کی شفاعت قبول فرمائیں گے.

(۱۰۳) اب بنی اسرائیل پر اللہ کی نعمتوں کی تفصیل بیان کی جارہی ہے. یہاں بھی خطاب اگرچہ یہودِ مدینہ سے ہے، لیکن مراد ان کے آباء واجداد ہیں. اور آلِ فرعون سے مراد: فرعون، اُس کا لشکر اور اُس کے پیروکار ہیں.

اس آیت کا تاریخی پس منظر یہ ہے کہ جب یوسف علیہ السلام نے کنعان سے اپنے والدین، بھائیوں اور خویش واقارب کو مصر بلالیا، تو انہیں بادشاہِ مصر کے حکم سے زرخیز زمین دی. اُن میں کثرت سے اولاد ہونے لگی. یوسف علیہ السلام اور عزیزِ مصر کے انتقال کے بعد ان کی وقعت تو گھٹ گئی، لیکن افزائشِ نسل ہوتی رہی. آخر کار مصر کا ایک ایسا بادشاہ ہوا جو اسرائیلیوں کی کثرت دیکھ کر ڈر گیا اور اپنی قوم سے کہا کہ بنی اسرائیل ہم سے تعداد میں زیادہ اور شان و شوکت والے ہوگئے، یہ تمہارے لئے خطرے کی گھنٹی ہے، کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ ہمیں ہماری سرزمین سے بے دخل کردیں. اس لئے اس نے حکم دیا کہ انہیں سخت سے سخت کاموں میں لگا دیا جائے. اور قرآن کریم کے ذکر کردہ واقعے کے مطابق اس نے ایک خواب دیکھا جس کی تاویل اسے یہ بتائی گئی کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہوگا جس کے ذریعہ اس کی حکومت کا خاتمہ ہو جائے گا، اس لئے اس نے حکم دیا کہ بنی اسرائیل میں پیدا ہونے والے ہر لڑکے کو ذبح کر دیا جائے. بنی اسرائیل ان پریشانیوں سے گذرتے رہے، یہاں تک کہ موسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے اور انہیں فرعون کے عذاب سے نجات دلایا.

(۱۰۴) نجات دینے کی تفصیل بیان کی جارہی ہے، کہ موسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم سے اپنی قوم کو لے کر رات کے وقت بحر قلزم کی طرف چل پڑے، فرعون نے اُن کا پیچھا کیا اور اللہ کے فیصلہ کے مطابق بحر قلزم کے کنارے پر مڈبھیر ہوگئی. موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے اپنی لاٹھی پانی پر ماری، پانی دو طرف ہوگیا. موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو لے کر چل پڑے اور پیچھے فرعون اور اس کا لشکر بھی، موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کے ساتھ دوسرے کنارے پر پہنچ گئے، اور فرعون اپنے لشکر کے ساتھ جب بیچ میں پہنچا تو پانی نے ہر طرف سے آگھیرا اور سبھی اس میں غرق ہوگئے.

ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ آئے تو دیکھا کہ یہود محرم کی دس تاریخ کو روزہ رکھتے ہیں، آپ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ یہ کیسا روزہ ہے، تو انہوں نے کہا کہ آج ہی کے دن اللہ نے موسیٰ اور بنی اسرائیل کو اُن کے دشمن سے نجات دی تھی، اس لئے موسیٰ نے اللہ کے شکر کے طور پر روزہ رکھا تھا. آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں موسیٰ کا تم سے زیادہ حقدار ہوں. پھر رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھا اور روزہ رکھنے کا حکم دیا. (بخاری، مسلم، نسائی، ابن ماجہ).

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۵۳﴾ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِىِٕكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِىِٕكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۴﴾

پھر ہم نے اس کے بعد بھی تمہیں معاف (۱۰۵) کر دیا، شاید کہ تم شکر گذار بن جاؤ ﴿۵۲﴾ اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب (۱۰۶) اور فرقان (حق وباطل میں فیصلہ کرنے والی چیز) دیا، تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿۵۳﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو، تم نے بچھڑے کو اپنا معبود بنا کر اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، پس تم اپنے خالق کے حضور توبہ (۱۰۷) کرو۔ اور ایک دوسرے کو قتل کرو، یہ تمہارے خالق کے نزدیک تمہارے لئے بہتر ہے، چنانچہ اللہ نے تمہاری توبہ قبول کی، بے شک وہ بڑا ہی توبہ قبول کرنے والا اور نہایت مہربان ہے ﴿۵۴﴾

(۱۰۵) فرعون اور اس کے پیروکاروں کی ہلاکت کے بعد، اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو جبلِ طور پر تورات عطا کرنے کے لئے بلایا، موسیٰ علیہ السلام وہاں چالیس دن چالیس رات رہے۔ مدت ختم ہونے کے بعد اللہ نے انہیں تورات دی۔ اس اثنا میں بنی اسرائیل نے بچھڑے کی پرستش شروع کر دی۔ ان آیتوں میں اُنہیں یاد دلایا گیا ہے کہ ان کے اس جرمِ عظیم کو اللہ نے معاف کر دیا کہ شاید وہ بطورِ شکر اُس کی طرف رجوع کریں۔

(۱۰۶) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل کی ہدایت کے لئے تورات دی یہ اللہ کی عظیم نعمت تھی۔ یہاں اسی نعمت کی یاد دہانی ہے، تاکہ اس میں موجود بشارت کے مطابق رسول اللہ ﷺ پر ایمان لاکر اور دینِ اسلام پر عمل کر کے گمراہی سے نجات حاصل کریں۔

آیت میں (کتاب) سے مراد یا تو تورات ہے جس کی ایک اہم صفت فرقان ہے، یعنی وہ حق و باطل کے درمیان فرق کرتی ہے۔ یا کتاب سے مراد تورات اور "فرقان" سے مراد وہ معجزات ہیں جو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو کفر وایمان کے درمیان تفریق کرنے کے لئے دیئے تھے۔

(۱۰۷) گذشتہ آیتوں میں جس عفو و مغفرت کا ذکر ہوا اُس کی تفصیل یہاں بیان کی گئی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ ہمارے اس گناہ کی توبہ کیا ہے۔ تو موسیٰ نے کہا تم میں کا بعض بعض کو قتل کرے۔ چنانچہ انہوں نے چھریاں لے کر ایک دوسرے کو قتل کرنا شروع کر دیا۔ کہا جاتا ہے کہ جب ستر ہزار آدمی قتل ہوگئے تو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو بذریعہ وحی اطلاع دی کہ انہیں حکم دو کہ اب قتل کرنا بند کر دیں۔ جو قتل ہوگئے انہیں معاف کر دیا گیا، اور جو باقی رہ گئے ان کی توبہ قبول کر لی گئی۔

ایک دوسری رائے یہ ہے کہ لاوی بن یعقوب کی اولاد نے بچھڑے کی پرستش نہیں کی تھی۔ انہیں حکم دیا گیا کہ وہ ان لوگوں کو قتل کریں جنہوں نے بچھڑے کی پرستش کی تھی، چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سب کی توبہ قبول کرلی۔ یہی رائے راجح معلوم ہوتی ہے، اس لئے کہ موحدین نے مشرکین کو اللہ کے حکم سے قتل کیا تھا۔

وَإِذْ قُلْتُمْ يَٰمُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

اور جب تم نے موسیٰ سے کہا کہ ہم تو تم پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے، جب تک کہ اللہ کو سامنے نہ دیکھ (۱۰۸) لیں، پس دیکھتے ہی دیکھتے کڑک اور گرج والی آگ نے تمہیں پکڑ لیا ﴿۵۵﴾ پھر ہم نے تمہاری موت کے بعد تم کو زندہ کیا، تاکہ شکر گذار بنو ﴿۵۶﴾ اور ہم نے تم پر بادلوں کا سایہ (۱۰۹) کیا. اور تمہارے لئے منّ و سلویٰ اُتارا، اور (اجازت دی کہ) ہم نے تمہیں جو نعمتیں (۱۱۰) دی ہیں انہیں کھاؤ. اور انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا، بلکہ وہ اپنے آپ پر ظلم کر رہے تھے ﴿۵۷﴾

(۱۰۸) بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ ہم جب تک اللہ کو اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں گے، تم پر ایمان نہ لائیں گے. بہت سے مفسرین کی یہ رائے ہے کہ یہ وہی ستر آدمی تھے جنہیں موسیٰ علیہ السلام نے اپنے ساتھ طور پر چلنے کے لئے چنا تھا. اور واپسی میں انہوں نے راستہ میں یہ مطالبہ کیا تھا، یہ اللہ اور اس کے رسول کے خلاف غایت درجہ کی جرأت تھی جس کا خمیازہ ان کو بھگتنا پڑا کہ آسمان سے ایک کڑک والی بجلی اُتری جس نے دیکھتے ہی دیکھتے اُن کی جان لے لی، لیکن اللہ نے اپنے فضل و کرم سے ان کو دوبارہ زندہ کر دیا. یہ اللہ کا اُن پر ایک اور احسان تھا.

یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھا جا سکتا. لیکن مومنین صادقین آخرت میں اللہ کو دیکھ سکیں گے. جیسا کہ صحیح احادیث سے ثابت ہے.

(۱۰۹) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ ان کافر عمالقہ کے خلاف جہاد کریں جو بیت المقدس پر قابض ہیں. تو انہوں نے انکار کر دیا، اور نہایت پست ہمتی کا ثبوت دیا. اللہ تعالیٰ نے بطور سزا اُنہیں میدانِ تیہ میں پھینک دیا، جہاں وہ چالیس سال تک بھٹکتے رہے. اس طویل مدت کے بعد یوشع بن نون علیہ السلام کے ساتھ وہاں سے نکلے، اور بیت المقدس کو فتح کیا. جب وہ لوگ میدانِ تیہ میں زندگی گذار رہے تھے تو اللہ نے ایک سفید بادل کو ان کے سروں پر لاکر ٹھہرا دیا تاکہ آفتاب کی تمازت سے بچے رہیں، اور کھانے کے لئے (منّ و سلویٰ) دیا.

(منّ) شبنم کی مانند ایک چیز تھی جو آسمان سے اُترتی تھی اور درختوں اور پتھروں پر جم جاتی تھی، اور مزے میں شہد کی مانند میٹھی تھی. نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ کمأۃ (سانپ کی چھتری) "منّ" کی ایک قسم ہے جسے اللہ نے بنی اسرائیل کے لئے اُتارا تھا. (سلویٰ) بٹیر کے مشابہ ایک چڑیا تھی.

(۱۱۰) اللہ تعالیٰ نے تو (منّ و سلویٰ) جیسی نعمتوں کو ان کے لئے حلال بنا دیا تھا تاکہ کھائیں پئیں اور اللہ کی عبادت کریں، لیکن نافرمانی اور سرکشی ان کی سرشت بن چکی تھی، اظہار بے صبری و ناراضگی، بے ادبی، شکوہ و شکایت اور اللہ کی ناشکری ان کا شیوہ ہو چکی تھی، اس لئے اللہ کے عذاب کے مستحق بنے.

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ۚ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾ ۞ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾ ۞

اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ، اور اس میں جتنا چاہو اور جہاں سے چاہو کھاؤ، اور دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو، اور (حطة)[111] کہتے جاؤ یعنی ہماری معافی ہو. ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے. اور نیک لوگوں کو ہم زیادہ دیں گے ﴿۵۸﴾ پھر ظالموں نے اس قول کی جگہ جو اُن سے کہا گیا تھا ایک دوسرا قول بدل دیا، تو ہم نے ظالموں پر ان کے فسق کے سبب آسمان سے ایک عذاب اُتار دیا ﴿۵۹﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا، تو ہم نے کہا کہ آپ اپنی لاٹھی سے پتھر پر ضرب لگائیے، تو اس سے بارہ چشمے[112] اُبل پڑے. ہر گروہ نے اپنا گھاٹ پہچان لیا. (ہم نے کہا کہ) اللہ کی دی ہوئی روزی میں سے کھاؤ اور پیو، اور زمین میں فساد کرتے نہ پھرو ﴿۶۰﴾ اور جب تم نے کہا کہ اے موسیٰ، ہم تو ایک کھانے پر ہرگز صبر[113] نہیں کریں گے، اس لئے اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ ہمارے لئے وہ چیزیں پیدا کرے جو زمین اگاتی ہے یعنی ساگ، ککڑی، گیہوں، مسور اور پیاز. موسیٰ نے کہا کہ تم لوگ اچھی چیز کے بدلے گھٹیا چیز لینا چاہتے ہو، کسی شہر میں اُتر کر چلے جاؤ، جو مانگ رہے ہو وہ ملے گا. اور اُن پر ذلت و محتاجی مسلط کر دی گئی، اور اللہ کے غضب کے مستحق ہوئے. یہ اس لئے کہ وہ لوگ ہمیشہ اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے رہے، اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے رہے، یہ اس لئے کہ وہ اللہ کی نافرمانی کرتے تھے، اور اس کے حدود سے تجاوز کرتے تھے ﴿۶۱﴾

(۱۱۱) بیت المقدس فتح ہو گیا، تو اللہ نے اُن سے کہا کہ جب شہر کے دروازے پر پہنچو تو سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو، اور (حطة) کہتے جاؤ، یعنی اے اللہ ہمارے گناہوں کو معاف کر دے، لیکن ان ظالموں نے بدباطن ہونے کے سبب سرکشی کی راہ اختیار کی، اور اپنے سُرینوں کے بل (حطة) کی بجائے (حَبَّةٌ في شَعْرَةٍ) کہتے ہوئے داخل ہوئے. چونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی غایت درجہ اہانت تھی، اس لئے اللہ نے انہیں طاعون میں مبتلا کر دیا. (بخاری و مسلم).

(۱۱۲) یہ واقعہ بھی میدانِ تیہ میں پیش آیا. بنی اسرائیل نے پانی کا مطالبہ کیا، تو موسیٰ علیہ السلام نے اللہ سے دعا کی اللہ نے وحی کی کہ آپ اپنی لاٹھی پتھر پر ماریئے، پانی اُبل پڑے گا، موسیٰ نے ایسا ہی کیا. چنانچہ بارہوں قبائل بنی اسرائیل کے لئے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

بے شک جو لوگ ایمان لائے، اور جو لوگ یہودی ہوگئے، اور نصاریٰ اور بے دین لوگ (۱۱۴) (ان میں سے) جو لوگ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ان کو ان کے رب کے پاس اجر ملے گا، اور ان کو کوئی خوف نہ ہوگا اور نہ ان کو کوئی غم لاحق ہوگا ﴿۶۲﴾

الگ الگ بارہ چشمے جاری ہوگئے۔

(۱۱۳) (منّ وسلویٰ) روزانہ کھا کھا کر جی بھر گیا، تو مصر کے زمانے کی چیزیں یاد آنے لگیں، اور موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ہمیں تو کھانے کے لئے سبزی، ککڑی، لہسن، پیاز اور دال چاہئے۔ موسیٰ نے ڈانٹ پلائی، تم کیسے لوگ ہو کہ لذیذ اور پاکیزہ کھانے چھوڑ کر گھٹیا قسم کے کھانوں کا سوال کرتے ہو، یہ چیزیں تو ہر شہر میں کثرت سے ملتی ہیں، اگر یہی تم کو چاہئے تو کسی شہر میں چلے جاؤ، یہ چیزیں اس قابل نہیں کہ انہیں تمہارے لئے اللہ سے اس چٹیل میدان میں مانگوں۔

جب بنی اسرائیل پر اللہ کی گوناگوں نعمتوں کا ذکر ہو چکا، اور اسی ضمن میں ان کی خباثتوں کا بھی ذکر آیا، تو اللہ نے ان کے کفر اور قتلِ انبیاء جیسے جرائم کا ذکر کر کے، ان کی تمام بداعمالیوں کا آخری نتیجہ بیان کر دیا کہ اللہ نے ان پر ہمیشہ کے لئے ذلت و مسکنت مسلط کر دی، اس لئے وہ دنیا میں جب بھی رہے اور جس سر زمین پر بھی رہے، قوموں نے ان کو ذلیل کیا، اور وہ بذاتِ خود ہمیشہ ذلیل بن کر رہے۔ اگر ان کے پاس دولت بھی آئی تو اس پر ذلت و مسکنت کی چادر پڑی رہی۔

(۱۱۴) (صابئین) سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے یہود و نصاریٰ کا دین چھوڑ دیا تھا، اور فرشتوں کی عبادت کرتے تھے۔ یہاں اس بات کی خبر دی گئی ہے کہ توبہ کا دروازہ یہود اور غیر یہود سب کے لئے کھلا ہوا ہے، چاہے گناہ ایسے ہوں جو اللہ کے غضب، اور ذلت و مسکنت کا سبب ہوں جیسے یہود کے گناہ تھے، توبہ کر لینے اور نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے کے بعد دنیا و آخرت میں انہیں بھی وہی اجر ملے گا جو دیگر مومنوں کو ملے گا۔

اس میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ گذشتہ قوموں میں سے جن لوگوں نے اپنے اپنے زمانے کے نبی کی اتباع کی، ان کو اللہ اچھا بدلہ دے گا، اور یہی حال قیامت تک رہے گا کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت کے بعد سے قیامت تک جتنے لوگ آپ کی اتباع کریں گے، اُن کو ابدی سعادت ملے گی اور کسی قسم کا غم و خوف انہیں لاحق نہیں ہوگا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اس آیت کے بعد ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيناً فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ نازل ہوئی، یعنی دینِ اسلام آجانے کے بعد دیگر تمام ادیان منسوخ ہوگئے۔

اور اس آیت میں یہود و نصاریٰ اور صابئین کے لئے جو اجر بتایا گیا ہے وہ نبی کریم ﷺ سے پہلے کے لوگوں کے لئے ہے۔ آپ کے زمانے کے یہود و نصاریٰ اور صابئین میں سے جو لوگ آپ پر ایمان لائے، انہی کو یہ حکم شامل ہوگا، جو لوگ آپ پر ایمان نہیں لائے اُن کے لئے یہ وعدہ نہیں ہے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا، اور طور پہاڑ (۱۱۵) کو تمہارے اُوپر اٹھایا (اور کہا کہ) ہم نے تمہیں جو دیا ہے اسے مضبوطی کے ساتھ تھام لو، اور اس میں جو ہے اسے یاد کرو تا کہ (اللہ سے) ڈرو﴿۶۳﴾ پھر اس کے بعد تم (اپنے عہد سے) پھر گئے، پس اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی، تو تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہوتے ﴿۶۴﴾ اور یقیناً تم نے ان لوگوں کو جان لیا جنہوں نے تم میں سے ہفتہ (۱۱۶) کے حکم میں زیادتی کی، تو ہم نے ان سے کہا کہ تم لوگ پھٹکارے ہوئے بندر ہو جاؤ﴿۶۵﴾ پس ہم نے اس واقعہ کو اس زمانہ کے لئے اور اس کے بعد آنے والے زمانوں کے لئے عبرت بنا دیا اور اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے نصیحت بنا دیا﴿۶۶﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں اس بات کا حکم دے رہا ہے کہ ایک گائے (۱۱۷) ذبح کرو. انہوں نے کہا: کیا آپ ہمارا مذاق (۱۱۸) اُڑا رہے ہیں؟ (موسیٰ نے) کہا کہ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ جاہل بنوں﴿۶۷﴾

(۱۱۵) یہود سے اللہ تعالیٰ کے خطاب کا باقی حصہ ہے. اللہ نے جب اُن سے تورات اور اس کی تعلیمات کی حفاظت کا عہد و پیمان لینا چاہا تو اپنی قدرت کا مظاہرہ کرنے کے لئے طور پہاڑ کو ان کے سر کے اوپر اُٹھا دیا، اور کہا کہ اسے پوری قوت اور مضبوطی کے ساتھ سنبھالو، اور اس کے اوامر و نواہی پر عمل پیرا ہونے کے لئے صبر سے کام لو. انہوں نے اس وقت عہد تو کر لیا، لیکن بعد میں اس کا کوئی خیال نہیں رکھا، اور اسے توڑ ڈالا. انجام تو یہ ہونا چاہئے تھا کہ اللہ کا عذاب اُن کو پکڑ لیتا، لیکن اللہ نے ان پر رحم کیا، اور ان کی رہنمائی کے لئے انبیاء و رُسُل بھیجے کہ شاید وہ راہِ راست پر آ جائیں.

(۱۱۶) یہاں یہود کی ایک بستی والوں کی بدعہدی اور حیلہ سازی کا ذکر ہے. اللہ تعالیٰ نے ان پر ہفتہ کے دن مچھلی کا شکار حرام کر دیا تھا. اس دن ان کی آزمائش کے لئے مچھلیاں زیادہ آتی تھیں. انہوں نے حیلہ سے کام لیا، ہفتہ کے دن مچھلیاں آ کر ان کے جالوں اور تالابوں میں پھنس جاتی تھیں، بستی والے ہفتہ کے دن گذر جانے کے بعد اُن کا شکار کر لیتے.

اللہ نے انہیں حیلہ سازی اور بدعہدی کی یہ سزا دی کہ ان کی صورتوں کو بندر کی صورت میں بدل دیا. یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ سورۂ اعراف آیت (۱۶۳) میں مذکور ہے.

(۱۱۷) بنی اسرائیل کا ایک آدمی قتل کر دیا گیا، مقتول کے ورثہ نے قصاص کا مطالبہ کیا، تو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ ایک گائے ذبح کرو، اور اس کا کوئی ٹکڑا لے کر مُردہ کے جسم سے لگاؤ، وہ زندہ ہو جائے گا، اور قاتل کی خبر دے گا. چنانچہ ایسا ہی ہوا، لیکن گائے مل جانے اور اسے ذبح کرنے سے قبل انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کو کس کس طرح جھٹلایا اور کہا کہ کیا تو ہمارا مذاق اُڑا رہا ہے، اور پھر گائے کی صفات کی تفصیل میں اپنی کن کن کج فہمیوں کا ثبوت دیا، یہ ساری تفصیلات یہاں بیان کی گئی ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنا احسان یاد دلایا ہے کہ ایک آدمی کے قتل کے بعد تمہارے درمیان اختلاف واقع ہوا تو

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا
مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ
النَّاظِرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ
بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ
تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ
قُلُوبُكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا
لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

انہوں نے کہا کہ آپ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کیجئے تاکہ واضح کر دے کہ وہ کیسی (۱۱۹) ہو (موسیٰ نے) کہا، اللہ کہتے ہیں کہ وہ گائے نہ بوڑھی ہو اور نہ بہت چھوٹی، بلکہ درمیانی عمر کی ہو، پس جو کچھ تم کو حکم ہوتا ہے وہ کرو ﴿۶۸﴾ انہوں نے کہا: آپ اپنے رب سے ہمارے لئے دعا کر دیجئے، واضح کر دے کہ اس کا رنگ کیسا ہو. (موسیٰ نے) کہا، اللہ کہتے ہیں کہ وہ گائے زرد رنگ کی ہو، اس کا رنگ اتنا دیدزیب ہو کہ دیکھنے والوں کو خوش کر دے ﴿۶۹﴾ انہوں نے کہا: اپنے رب سے ہمارے لئے دعا کر دیجئے، واضح کر دے کہ وہ کیسی ہو، بے شک وہ گائے ہم پر مشتبہ ہوگئی، اور ہم ان شاء اللہ ضرور (اُسے) پا جائیں گے ﴿۷۰﴾ (موسیٰ نے) کہا، اللہ کہتے ہیں کہ وہ گائے کام کرنے والی نہ ہو جو زمین میں ہل چلاتی ہو، یا کھیتوں کو سیراب کرتی ہو، تندرست ہو، اس میں کوئی داغ نہ ہو. وہ لوگ بولے کہ اب آپ نے ٹھیک بات بتائی ہے. پس انہوں نے اسے ذبح کیا، اور امید نہ تھی کہ وہ کر پائیں گے ﴿۷۱﴾ اور جب تم لوگوں نے ایک شخص کو قتل کر دیا، پھر اس کے بارے میں آپس میں اختلاف کیا، اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا جسے تم چھپا رہے تھے ﴿۷۲﴾ تو ہم نے کہا کہ اس گائے کا کوئی ٹکڑا مردہ جسم سے لگاؤ، اللہ تعالیٰ اسی طرح مردوں کو زندہ (۱۲۰) کرے گا، اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم سمجھ جاؤ ﴿۷۳﴾ پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت (۱۲۱) ہوگئے، پس وہ پتھر کے مانند ہیں یا اس سے بھی زیادہ سخت، اور بعض پتھر ایسے بھی ہیں جن سے نہریں جاری ہوتی ہیں، اور بعض ایسے ہیں جو پھٹ جاتے ہیں، پھر ان میں سے پانی نکل آتا ہے، اور بعض ایسے ہیں جو اللہ کے ڈر سے گر جاتے ہیں، اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں ہے ﴿۷۴﴾

خرقِ عادت کے طور پر مذبوح گائے کا ایک ٹکڑا اس مردہ کے جسم سے لگانے سے بول پڑا، اور قاتل کا نام بتا کر پھر مر گیا.

(۱۱۸) دوسروں کا مذاق اڑانا نادانوں کی صفت ہے. اسی لئے اللہ کے نبی موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے ذریعہ ایسی صفت سے پناہ مانگی.

(۱۱۹) کج روی اور اللہ کے رسول کو کثرتِ سوالات کے ذریعہ تنگ کرنا بنی اسرائیل کی فطرت تھی. اس واقعہ میں بھی انہوں

أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِندَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

کیا تم امید[۱۲۲] رکھتے ہو کہ (یہ لوگ) تمہارے لئے ایمان لے آئیں گے، حالانکہ ان میں کا ایک گروہ کلامِ الٰہی سنتا تھا، پھر اسے سمجھ لینے کے بعد، جان بوجھ کر اسے بدل دیتا تھا﴿۷۵﴾ اور (یہ لوگ) جب مسلمانوں سے ملتے[۱۲۳] ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ہیں، اور جب ایک دوسرے سے تنہائی میں ملتے ہیں، تو کہتے ہیں کیا تم انہیں وہ باتیں بتا دیتے ہو جو اللہ نے تمہیں بتائی ہیں، تاکہ وہ اللہ کے حضور انہیں حجت بنا کر تمہارے ساتھ جھگڑیں، کیا تم سمجھتے نہیں ہو﴿۷۶﴾

نے اپنی کج روی کا ثبوت دیا، اور گائے کی عمر وغیرہ سے متعلق سوال کرنے لگے. اگر خاموشی کے ساتھ کوئی بھی گائے ذبح کر دیتے تو کام بن جاتا، لیکن انہوں نے جب اپنے آپ پر سختی کی تو اللہ نے بھی ان پر سختی کی.

(۱۲۰) مردہ آدمی اُن کی آنکھوں کے سامنے زندہ ہو گیا، اور قاتل کا نام بتا دیا. یہ واقعہ اس بات کی کھلی دلیل تھی کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے.

(۱۲۱) اس چشم دید واقعہ کا تقاضا تھا کہ ان کے دلوں میں نرمی پیدا ہوتی، اور اللہ کی یاد میں مشغول ہو جاتے، لیکن ان کے دلوں کی سختی کی گواہی اللہ نے دے دی کہ وہ پتھر سے بھی زیادہ سخت ہیں. اور ان کے دل کی سختی کی مثال پتھر کی سختی سے اس لئے دی کہ پتھر لوہے اور رانگے سے بھی زیادہ سخت ہوتا ہے، کیونکہ لوہا تو آگ میں پگھل جاتا ہے، پتھر نہیں پگھلتا، پھر اللہ نے بتایا کہ پتھر ان کے دلوں سے بہتر ہے، اس لئے کہ بعض پتھر ایسے ہوتے ہیں جن سے نہریں جاری ہوتی ہیں، بعض پھٹ جاتے ہیں اور ان سے چشمے جاری ہو جاتے ہیں، اور بعض پتھر تو ایسے ہوتے ہیں کہ اللہ کے ڈر سے اپنی جگہ سے لڑھکتے ہوئے نیچے آ جاتے ہیں!

(۱۲۲) یہود کے دلوں کی سختی بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو خطاب کیا کہ کیا اب بھی تم لوگ اُمید کرتے ہو کہ یہ لوگ تمہارے دین میں داخل ہو جائیں گے؟ ان کے آباء واجداد کی تاریخ یہ ہے کہ تورات کو سنتے تھے، اچھی طرح سمجھتے تھے، اور پھر اسے بدل دیتے تھے، حلال کو حرام اور حرام کو حلال بنا دیتے تھے، حق کو باطل اور باطل کو حق بتاتے تھے، اِن کا بھی حال ایسا ہی ہے. یہ اپنے آباء واجداد سے کسی طرح کم نہیں ہیں. اس لئے اِن سے کیسے امید کی جا سکتی ہے کہ یہ دینِ اسلام میں داخل ہو جائیں گے.

(۱۲۳) منافقینِ اہلِ کتاب کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جب وہ مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم لوگ آپ ہی کی طرح مسلمان ہیں، لیکن جب آپس میں مل بیٹھتے ہیں اور کوئی دوسرا نہیں ہوتا تو ایک دوسرے کو تنبیہ کرتے ہیں کہ "تم لوگ کیوں مسلمانوں کے سامنے اسلام وایمان کا اظہار کرتے ہو اور کہتے ہو کہ ہم تو تمہاری طرح ہیں، یہ تو ہمارے خلاف ان کے لئے دلیل بن جاتی ہے، اور کہتے ہیں کہ ان یہودیوں نے اقرار کر لیا کہ ہم لوگ (یعنی مسلمان) جس دین پر ہیں وہ حق ہے، اور وہ لوگ (یعنی یہود) جس دین پر ہیں وہ باطل ہے. اور قیامت کے دن یہی لوگ اللہ کے سامنے ہمارے خلاف گواہی دیں گے اور

اَوَلَا يَعۡلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّوۡنَ وَمَا يُعۡلِنُوۡنَ ﴿۷۷﴾ وَمِنۡهُمۡ اُمِّيُّوۡنَ لَا يَعۡلَمُوۡنَ الۡكِتٰبَ اِلَّآ اَمَانِىَّ وَاِنۡ هُمۡ اِلَّا يَظُنُّوۡنَ ﴿۷۸﴾ فَوَيۡلٌ لِّلَّذِيۡنَ يَكۡتُبُوۡنَ الۡكِتٰبَ بِاَيۡدِيۡهِمۡ ثُمَّ يَقُوۡلُوۡنَ هٰذَا مِنۡ عِنۡدِ اللّٰهِ لِيَشۡتَرُوۡا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيۡلًا ؕ فَوَيۡلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا كَتَبَتۡ اَيۡدِيۡهِمۡ وَوَيۡلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا يَكۡسِبُوۡنَ ﴿۷۹﴾

کیا یہ لوگ جانتے (۱۲۴) نہیں کہ وہ اللہ سب کچھ جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں ﴿۷۷﴾ اور ان میں سے بعض لوگ ان پڑھ ہیں جو سوائے چند بے جا آرزو کے (اللہ کی) کتاب میں سے کچھ بھی نہیں جانتے، اور وہ صرف خام خیالی میں مبتلا ہیں ﴿۷۸﴾ پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جو اپنے ہاتھ سے کتاب لکھ (۱۲۵) لیتے ہیں، پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، تاکہ اس کے بدلے کچھ مال حاصل کریں، پس ان کے لئے خرابی ہے، اپنے ہاتھوں سے لکھی ہوئی (کتاب) کے سبب، ان کے لئے خرابی ہے ان کی اپنی کمائی کے سبب ﴿۷۹﴾

کہیں گے کہ کیا تم لوگ دنیا میں ہمیں نہیں بتایا کرتے تھے کہ تمہاری کتابوں میں ہمارے دینِ اسلام اور نبی کریم ﷺ کی صداقت کی گواہی موجود ہے، تو اُس دن تمام مخلوق کے سامنے ہماری رسوائی ہوگی"۔

(۱۲۴) علمائے یہود کے ذکر کے بعد ان کے عوام کا ذکر ہو رہا ہے کہ کفر وضلالت میں سبھی برابر ہیں، یہ لوگ لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے تاکہ خود تورات کا مطالعہ کرتے، اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کے دلائل کو سمجھتے اور ایمان لاتے. ان کا کُل اثاثہ کچھ بے بنیاد تمنائیں تھیں جو انہوں نے اپنے علماء سے پایا تھا، وہ کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کردے گا، اس لئے کہ اُن کے انبیاء جن کی وہ اولاد ہیں، اُن کے لئے اللہ کے یہاں شفاعت کریں گے. اس کے علاوہ بھی دیگر ایسی بے بنیاد تمنائیں ان کے دل ودماغ کی آماجگاہ تھیں جن کی ان کے پاس کوئی دلیل نہیں تھی. اور جنہیں محض اپنے علماء کی تقلید میں اپنے ایمان کا حصہ بنالیا تھا.

(۱۲۵) علمائے یہود کے لئے وعید کا ذکر ہو رہا ہے جو تورات کی آیات اور اس کے احکام کو دنیا کی حقیر متاع کی خاطر بدل دیتے تھے، اور تحریف کردہ کلام کے بارے میں لوگوں کو باور کراتے تھے کہ یہ اللہ کا کلام ہے. اور اپنی ان حرکتوں کی وجہ سے ناجائز طور پر لوگوں پر دو قسم کا ظلم کرتے تھے، ان کا دین بدل دیتے تھے، اور ان کا مال بھی ناجائز طور پر کھا جاتے تھے. اسی لئے آیت میں دوبار ان کے لئے ویل کا ذکر آیا ہے، ویل ہے ان کے لئے، اس لئے کہ انہوں نے تورات کو بدلا، اور ویل ہے ان کے لئے اس لئے کہ لوگوں کا مال ناجائز طریقے پر کھا جاتے تھے.

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان یہود علماء کی مذمت کی ہے جو تورات کی آیات کو بدل دیتے تھے، لیکن دینِ اسلام آنے کے بعد ان لوگوں کو بھی شامل ہے جو بدعتوں کو صحیح ثابت کرنے کے لئے قرآن وسنت میں تحریف کرتے ہیں. اس میں ان یہود کی مذمت کی گئی ہے جو تورات کا علم نہیں رکھتے تھے، صرف ان کے پاس چند بے بنیاد تمنائیں تھیں، اور اب اس میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو قرآنِ کریم میں غور وفکر نہیں کرتے صرف حروف کی تلاوت کرتے ہیں، اور وہ لوگ بھی شامل ہیں جو دنیاوی مقاصد حاصل کرنے کے لئے قرآن کریم کے خلاف کوئی دوسری بات اپنے ہاتھ سے لکھ کر لوگوں میں رائج کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی شریعت اور اللہ کا دین ہے. اور وہ لوگ بھی شامل ہیں جو قرآن وسنت کو چھپاتے ہیں، تاکہ ان کا مخالف حق بات پر ان سے استدلال نہ کرے.

وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۚ قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۖ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

اور انہوں نے کہا کہ ہمیں آگ [۱۲۶] چند دن سے زیادہ ہر گز نہ چھوئے گی، آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد و پیمان لے لیا ہے، کہ اللہ اُس عہد کے خلاف نہ کرے گا، یا تم اللہ کے بارے میں وہ کہتے ہو جو تم نہیں جانتے ﴿۸۰﴾ ہاں (وہ جہنم میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے) جنہوں نے گناہ [۱۲۷] کیا، اور ان کے گناہوں نے انہیں گھیر لیا، وہی لوگ جہنمی ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۸۱﴾ اور جو لوگ ایمان [۱۲۸] لائے اور نیک عمل کیا، وہی لوگ جنتی ہوں گے، اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۸۲﴾

(۱۲۶) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہود کے ایک اور جرم کا ذکر کیا ہے، ان کا دعویٰ ہے کہ وہ لوگ آخرت میں جہنم میں صرف تھوڑی مدت کے لئے داخل ہوں گے، یعنی اس میں ہمیشہ کے لئے نہیں رہیں گے. ابن عباس اور مجاہد کی روایت ہے؛ یہود کہا کرتے تھے کہ دنیا کی عمر سات ہزار سال ہے، اور ہم لوگ ہر ہزار سال کے مقابل ایک دن کے لئے عذاب میں مبتلا ہوں گے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک دوسری روایت ہے کہ یہود کہا کرتے تھے کہ ہم لوگ صرف اتنی ہی مدت عذاب میں مبتلا ہوں گے، جتنی مدت بچھڑے کی عبادت کی تھی، یعنی چالیس دن، پھر عذاب کا سلسلہ ختم ہو جائے گا.

اللہ تعالیٰ نے ان کے اس زعمِ باطل کی تردید کی، اور کہا کہ کیا تم لوگوں نے اللہ سے اس کے لئے کوئی عہد و پیمان لے رکھا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ یہ اللہ پر افترا پردازی ہے.

(۱۲۷) اس آیت میں اُن کے گذشتہ دعویٰ کی تردید ہے کہ وہ آگ میں ہمیشہ کے لئے نہیں رہیں گے. اللہ نے فرمایا کہ جس آدمی کے گناہ اُسے ہر چہار جانب سے گھیرے میں لے لیں، حتیٰ کہ اس کے پاس کوئی نیکی باقی نہ رہے تو اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جہاں وہ ہمیشہ کے لئے رہے گا، اور یہی حال یہود کا ہے ان کے گناہوں نے بھی انہیں ہر طرف سے گھیر لیا ہے، اس لئے وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہیں گے.

اس آیتِ کریمہ میں (سيئة اور خطيئة) سے مراد شرک اور کفر ہے. اور اس کی دلیل یہ ہے کہ یہ آیت یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے. دوسری دلیل اللہ کا قول ﴿وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ﴾ ہے، یعنی جس کے گناہوں نے اُسے گھیر لیا ہو، اور یہ گناہ "شرک" ہے. اس لئے کہ مومن و موحد کا گناہ اُسے ہر چہار جانب سے احاطہ نہیں کر پاتا، اسی لئے اہلِ سنت والجماعت کا یہ عقیدہ ہے کہ جہنم میں ہمیشہ کے لئے صرف کافر و مشرک ہی رہیں گے، گناہ گار موحدین جہنم سے نکال دیئے جائیں گے. نبی کریم ﷺ کی سنت سے یہی ثابت ہے.

(۱۲۸) قرآن کریم کا یہ طریقہ ہے کہ گناہگاروں کے لئے وعید کے بعد نیک لوگوں کو جنت کی خوشخبری دیتا ہے، تاکہ اللہ کا عدل و انصاف ظاہر ہو کہ اگر وہ کفر پر اصرار کرنے والوں کو ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دے گا، تو ایمان پر اصرار کرنے والوں کو ہمیشہ کے لئے جنت اور اس کی بے بہا نعمتوں سے نوازے گا.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے اقرار (١٢٩) لیا کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت (١٣٠) نہیں کرو گے، اور والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو گے، اور رشتہ داروں، یتیموں (١٣١) اور مسکینوں کے ساتھ بھی (اچھا سلوک کرو گے) اور لوگوں کے ساتھ اچھی (١٣٢) بات کرو، اور نماز قائم کرو اور زکاۃ دو. پھر کچھ افراد (١٣٣) کے سوا، تم سب نے منہ پھیرتے ہوئے اس عہد کو پس پشت (١٣٤) ڈال دیا ﴿٨٣﴾

سلف صالحین کا اجماع ہے کہ "ایمان" قول و عمل کا نام ہے. اس لئے جن آیتوں میں ایمان کے بعد عمل صالح کا ذکر ہوا ہے. وہاں عام کے بعد خاص کا ذکر مقصود ہے. اور مقصود عمل صالح کے لئے مزید رغبت دلانا ہے.

کوئی بھی عمل اُسی وقت عمل صالح ہوگا جب اس میں دو شرطیں پائی جائیں. پہلی شرط یہ ہے کہ اس عمل سے مقصود اللہ کی رضا ہو، اور دوسری شرط یہ ہے کہ وہ عمل رسول اللہ ﷺ کی سنت کے مطابق ہو.

(١٢٩) یہاں نبی کریم ﷺ کے زمانہ کے یہودیوں کو وہ باتیں یاد دلائی جارہی ہیں جن کا اللہ نے ان کے آباء و اجداد کو حکم دیا تھا، اور جن کے کرنے کے لئے اُن سے عہد و پیمان لیا تھا، لیکن وہ ایسی سخت دل قوم تھی کہ اس نے کبھی بھی کسی عہد و پیمان کا خیال نہ رکھا، اور سوائے چند لوگوں کے پوری قوم نے بدعہدی کی.

(١٣٠) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے اس بات کا عہد لیا تھا کہ وہ صرف اللہ کی عبادت کریں گے، اور اس کے ساتھ دوسروں کو عبادت میں شریک نہ بنائیں گے.

اور اس بات کا عہد لیا تھا کہ والدین کے ساتھ احسان واکرام کا سلوک کریں گے. اس میں والدین کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خدمت واطاعت کی تمام صورتیں داخل ہیں. اور غایت درجہ کی تاکید پیدا کرنے کے لئے اللہ نے توحید اور شرک سے براءت کا حکم دینے کے بعد، والدین کے ساتھ حسنِ سلوک کا حکم دیا. یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ کسی کام کا حکم دینا اس کی ضد سے ممانعت کو شامل ہوتا ہے. جب والدین کے ساتھ احسان کا حکم دیا گیا تو گویا اس کی ضد ان کے ساتھ بدسلوکی سے منع کیا گیا جو جرمِ عظیم ہے، اور ان کے ساتھ حسنِ سلوک چھوڑ دینے سے بھی منع کیا گیا جو حرام ہے. اور یہی بات رشتہ داروں، یتیموں اور مسکینوں کے بارے میں بھی کہی جائے گی کہ ان کے ساتھ بدسلوکی جرم اور ترکِ حسنِ سلوک حرام ہے.

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو بھی سورۂ نساء میں ایسا ہی حکم دیا ہے، فرمایا: ﴿وَاعْبُدُواْ اللّهَ وَلاَ تُشْرِكُواْ بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَاناً وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لاَ يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالاً فَخُوراً﴾. (النساء:٣٦). اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناؤ اور والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، اور رشتہ داروں، اور یتیموں اور مسکینوں، اور رشتہ دار پڑوسی، اور اجنبی پڑوسی کے ساتھ، اور پہلو سے لگے ہوئے دوست، اور مسافر، اور غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ، بے شک اللہ اکڑنے والے اور بڑا بننے والے کو پسند نہیں کرتا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اُمّتِ اسلامیہ نے ان عہود و مواثیق کا دوسری امتوں کے مقابلے میں زیادہ خیال

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۚ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۚ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا(۱۳۵) کہ آپس میں خونریزی نہ کروگے اور اپنے لوگوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالوگے، تو تم نے اقرار کیا، اور تم اس کی گواہی بھی دیتے ہو ﴿۸۴﴾ پھر تمہارا حال یہ ہے کہ اپنے لوگوں کو قتل کرتے ہو، ایک گروہ کو ان کے گھروں سے نکالتے ہو، ان کے خلاف گناہ اور ظلم کے طور پر ایک دوسرے کی مدد کرتے ہو، اور اگر وہ تمہارے پاس قیدی ہو کر آتے ہیں تو فدیہ دے کر ان کو چھڑا لیتے ہو، حالانکہ ان کو (ان کے گھروں سے) نکالنا ہی تمہارے اوپر حرام تھا. کیا تم لوگ اللہ کی کتاب کے بعض حصوں کو مانتے ہو، اور بعض کا انکار کرتے ہو، پس تم میں سے جو کوئی ایسا کرے گا، اس کا بدلہ دنیا کی زندگی میں رسوائی ہوگی، اور قیامت کے دن شدید ترین عذاب کی طرف ان کا رخ موڑ دیا جائے گا. اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے ﴿۸۵﴾

کیا. صحیحین میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کون سا عمل سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا، میں نے پوچھا پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا: والدین کے ساتھ حسنِ سلوک، میں نے پوچھا پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا.

ایک دوسری صحیح حدیث میں ہے، ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ میں کس کے ساتھ حسن سلوک کروں؟ تو آپ نے فرمایا: اپنی ماں کے ساتھ، کہا: پھر کس کے ساتھ؟ آپ نے فرمایا: اپنی ماں کے ساتھ، کہا: پھر کس کے ساتھ؟ آپ نے فرمایا: اپنے باپ کے ساتھ، پھر بالترتیب جو تمہارے قریبی رشتہ دار ہوں.

(۱۳۱) یتیم اسے کہتے ہیں جس کا باپ بلوغت سے پہلے مر چکا ہو. آیت میں یتیم کے ساتھ اچھے برتاؤ کا حکم دیا گیا ہے، اور یہ شرط نہیں لگائی گئی ہے کہ وہ فقیر و محتاج ہو. معلوم ہوا کہ اس میں ہر یتیم داخل ہے. (مسکین) سے مراد وہ ہے جو کسبِ معاش سے عاجز ہو.

(۱۳۲) لوگوں کے ساتھ اچھی بات کرنے کا حکم دیا گیا ہے. امام حسن بصری کہتے ہیں کہ اس میں لوگوں کو اچھائی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا بدرجۂ اولیٰ شامل ہے. کلمۂ (الناس) سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس حکم میں سبھی لوگ حتی کہ کفار بھی شریک ہیں. اگر مخاطب مسلمان ہے تو اسے سلام کیا جائے اور ہنستے چہرے کے ساتھ بات کی جائے، اور اگر کافر ہے تب بھی اس کے ساتھ اچھے انداز میں گفتگو کی جائے. کیونکہ مسلمان بدزبان، گالی گلوج دینے والا اور جھگڑالو نہیں ہوتا. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: چھوٹی سے چھوٹی نیکی کو بھی حقیر نہ جانو، چاہے نیکی یہی ہو کہ تم اپنے بھائی کے ساتھ مسکراتے چہرے کے ساتھ ملو. (مسلم، ترمذی).

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِن بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾

انہی لوگوں نے آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی (۱۳۶) قبول کرلی، ان سے نہ تو عذاب کو ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی ﴿۸۶﴾ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب (۱۳۷) دی، اور ان کے بعد دیگر رسولوں کو بھیجا، اور عیسیٰ ابن مریم کو معجزے (۱۳۸) دیئے، اور روح القدس (۱۳۹) (جبریل) کے ذریعہ ان کی تائید کی. کیا ایسا نہیں ہے کہ جب بھی کوئی رسول ایسا حکم لے کر آیا جو تمہاری خواہش نفس کے مطابق نہ تھا، تو تم نے استکبار سے کام لیا، پھر تم نے (انبیاء کی) ایک جماعت کو جھٹلایا، اور ایک دوسری جماعت کو قتل کیا ﴿۸۷﴾

(۱۳۳) بنی اسرائیل نے نقضِ عہد کیا اور مذکورہ اعمالِ صالحہ کی ادائیگی میں ناکام رہے، سوائے چند لوگوں کے جنہوں نے ان حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی نہیں کی، جیسے عبداللہ بن سلام اور ان کے وہ ساتھی جو رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے تھے. اس میں غالباً اس حکمت کا بیان بھی مقصود ہے کہ کسی قوم میں چند صالح افراد کا وجود عذابِ الٰہی سے مانع نہیں ہوتا.

(۱۳۴) یہود کی بُری عادت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ کی اطاعت سے اعراض اور اس سے کیے گئے عہد و پیمان کو توڑنا ان کی سرشت میں داخل ہے.

(۱۳۵) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے تورات میں یہ عہد لیا تھا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کو قتل نہیں کریں گے، گھروں سے نہ نکالیں گے، اور غلام نہ بنائیں گے. رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے یہودِ مدینہ کو وہی عہد یاد دلایا جارہا ہے، اور ان سے کہا جارہا ہے کہ تم لوگوں نے اس عہد کا پاس نہ رکھا، ایک دوسرے کو قتل کیا اور ایک گروہ کو ان کے گھروں سے نکال دیا.

اس کا پس منظر یہ ہے کہ: اوس و خزرج والے عہدِ جاہلیت میں بُت پرست لوگ تھے، اور آپس میں جنگ کرتے رہتے تھے. قبیلہ بنو قینقاع اور قبیلہ بنو نضیر خزرج کے حلیف ہوتے تھے. اور بنو قریظہ اوس کے. جب لڑائی چھڑتی تھی تو ہر فریق اپنے حلیف کا ساتھ دیتا تھا، اور یہود جہاں اپنے دشمنوں کو قتل کرتے تھے، اپنے حریف عربوں کے حلیف یہودیوں کو بھی قتل کرتے تھے، اُن کو گھروں سے نکال دیتے تھے، اور تمام مال و متاع لوٹ لیتے تھے، حالانکہ ایسا کرنا تورات میں ان پر حرام قرار دیا گیا تھا. اور جب جنگ کا بادل چھٹ جاتا تو تورات کے ایک حکم پر عمل کرتے ہوئے غالب فریق کے پاس سے یہودی قیدیوں کو چھڑا کر آزاد کر دیتے تھے.

ان کے اسی مبغوض عمل کی وجہ سے اللہ نے ان کے اوپر دنیا میں ذلت و رسوائی مسلط کر دی، اور اپنے رسول کو ان کے خلاف اُبھارا جس کے نتیجہ میں قتل، قید و بند اور جلا وطنی کی مصیبتوں میں مبتلا ہوئے. اور آخرت میں بھی شدید عذاب میں مبتلا کیے جائیں گے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہود کے اسی خُبثِ باطن کی وجہ سے کہ تورات کا جو حکم اپنی خواہش کے مطابق پایا بیان کیا، اور جسے چاہا چھپا دیا، تورات اور اس میں موجود احکام اور رسول اللہ ﷺ کی صفات، آپ کی بعثت اور ہجرت سے متعلق خبروں کے بارے میں اُن پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا.

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَل لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝

اور انہوں نے کہا کہ ہمارے دلوں پر غلاف (١٤٠) پڑا ہے، بلکہ ان کے کفر کے سبب اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت بھیج دی ہے، اس لئے وہ بہت کم ایمان لائیں گے ﴿٨٨﴾

(١٣٦) اللہ تعالیٰ نے تورات کے بعض احکام پر ان کے عمل نہ کرنے کا سبب یہ بتایا کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دی۔ سوچا کہ اگر حلیفوں کی مدد نہ کی تو دنیا عار دلائے گی، اسی لئے عار کے مقابلے میں عذابِ نار کو قبول کر لیا۔

(١٣٧) بنی اسرائیل کے بعض دوسرے جرائم کا ذکر کیا جا رہا ہے کہ اللہ نے انہیں تورات دی جسے بدل ڈالا، موسیٰ علیہ السلام کے بعد اُن میں دیگر انبیاء و رُسُل بھیجے تاکہ تورات کو نافذ کریں، لیکن ان کے ساتھ بدترین معاملہ کیا، ان کو جھٹلایا، اور کتنوں کو قتل کیا۔ اور آخر میں عیسیٰ علیہ السلام کو مبعوث کیا، جنہوں نے اللہ کے حکم سے تورات کے بعض احکام میں تبدیلی کی، تو بنی اسرائیل نے ان کو جھٹلایا، اور ان کے خلاف حسد و عناد کا شیوہ اختیار کیا۔ انبیاء کے ساتھ ان کا ایسا معاملہ اس لئے رہا کہ ان کی خواہشاتِ نفس کے مطابق ان کی باتیں نہ ہوتیں تھیں، اور انہیں تورات کے صحیح احکام پر عمل کرنے کی دعوت دیتے تھے۔

(١٣٨) (**بیّنات**) سے مراد وہ معجزے ہیں جو اللہ نے عیسیٰ علیہ السلام کو دیئے، اور جن کا ذکر آلِ عمران اور المائدہ میں آیا ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم سے مُردوں کو زندہ کرتے تھے۔ مٹی سے بنے ہوئے چڑیا کے مجسمے میں پھونک مارتے تھے تو اللہ کے حکم سے اُڑنے لگتی تھی، مادر زاد نابینا اور سفید داغ کے مریض پر ہاتھ پھیرتے تھے تو مریض شفایاب ہو جاتا تھا، لوگوں کو بہت سی غیب کی باتیں بتا دیا کرتے تھے، انہوں نے دعا کی اور آسمان سے لوگوں کے لئے کھانا اتر آیا، اور سب سے بڑا معجزہ انجیل کا نزول تھا۔

(١٣٩) (**روح القدس**) سے مراد جبریل علیہ السلام ہیں۔ ابن مسعود اور ابن عباس کا یہی قول ہے۔ اور حضرت عائشہ کی حدیث (**اللّهمّ أيِّد حسان بروح القدس**) سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ اس حدیث کی بعض روایتوں میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے حسّان سے کہا: (**أهجهم - أوهاجهم - وجبريل معك**) یعنی کفار کی ہجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(١٤٠) جب نبی کریم ﷺ نے یہودِ مدینہ کو دعوتِ اسلام دی، تو انہوں نے آپ کو ناامید کرنے کے لئے تاکہ دوبارہ ان کو دعوت نہ دیں، یہ بات کہی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کا معنی یوں مروی ہے: انہوں نے کہا کہ ہمارے دل کے اوپر پردے پڑے ہوئے ہیں، اس لئے تمہاری بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی، ہمارے اوپر محنت نہ کرو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دوسرا قول یہ مروی ہے کہ ”یہود نے کہا، ہمارے دل علم کے مخزن ہیں یہ پہلے سے ہی علم و معرفت سے بھرے ہوئے ہیں، اب ان میں علمِ محمد کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے“۔

اللہ نے ان کے قول کی تردید کی اور کہا کہ ایسی بات نہیں کہ ان کے دل قبولِ حق کی صلاحیت نہیں رکھتے، بلکہ اللہ نے ان کے کفر و عناد کی وجہ سے ان کے دلوں پر لعنت بھیج دی ہے، اور ان پر مہر لگا دی ہے۔ اسی لئے ان کا حال یہ ہے کہ تورات کے بہت ہی تھوڑے احکام پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۙ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ ۡ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۹﴾ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَآءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۹۰﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ ۤ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۭ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۱﴾

اور جب ان کے لئے اللہ کی طرف سے ایک کتاب آئی جو ان کے پاس پہلے سے موجود کتاب کی تصدیق کر رہی تھی. (تو اس کا انکار کر بیٹھے) حالانکہ اس کے قبل کافروں پر غلبہ کی تمنا[(۱۴۱)] (اسی کتاب کے ذریعہ) کرتے تھے. تو جب ان کے پاس وہ چیز آگئی جسے وہ پہچان گئے تو اس کا انکار کر دیا، پس اللہ کی لعنت[(۱۴۲)] ہو کافروں پر ﴿۸۹﴾ بڑی ہی بُری وہ چیز[(۱۴۳)] تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا، یعنی اللہ کی نازل کردہ (کتاب) کا انکار کر دیا، سرکشی اور حسد کی وجہ سے کہ اللہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے (کیوں) اتارتا ہے. پس وہ (اللہ کے) غضب پر غضب کے مستحق بنے، اور کافروں کو بڑا رُسوا کن عذاب ملے گا ﴿۹۰﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کتاب اتاری ہے، اس پر ایمان[(۱۴۴)] لاؤ، تو کہتے ہیں کہ ہم تو اس کتاب پر ایمان رکھتے ہیں جو ہم پر اتاری گئی ہے، اور وہ اس کے سوا (دوسری کتابوں) کا انکار کرتے ہیں. حالانکہ وہ بالکل حق ہے. اور ان کے پاس جو کتاب ہے اس کی تصدیق کرتی ہے. آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم ایمان والے تھے تو پہلے زمانے میں اللہ کے نبیوں کو کیوں قتل کرتے تھے ﴿۹۱﴾

(۱۴۱) عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے مروی ہے کہ یہود جزیرۂ عرب میں ذلت و مسکنت کی زندگی گذار رہے تھے، اس لئے وہ اپنے لئے ایک طرح کی قوت حاصل کرنے کے لئے بعض قبائلِ عرب کے حلیف بن کر رہنا پسند کرتے تھے، اور جب اوس و خزرج والے ان پر زیادتی کرتے تو کہتے کہ عنقریب آخری نبی مبعوث ہونے والا ہے، ہم اس کے ساتھ مل کر تم سے جنگ کریں گے اور غلبہ حاصل کریں گے، لیکن جب اللہ نے اس آخری نبی کو عربوں میں مبعوث کیا تو حسد کے مارے کہ یہ نبی بنی اسرائیل میں سے کیوں نہ ہوا، ان پر ایمان لانے سے انکار کر دیا.

عبداللہ بن سلام نے اپنے اسلام لانے کے واقعہ میں یہودیوں کو خطاب کر کے کہا تھا کہ اے قومِ یہود، اللہ سے ڈرو، اُس اللہ کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، تم جانتے ہو کہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور دینِ حق لے کر آئے ہیں. (بخاری).

(۱۴۲) یہود کے اس صریح کفر اور انکارِ حق کی وجہ سے اللہ نے ان پر لعنت بھیج دی. یہاں (الکافرین) سے مراد یہودِ مدینہ ہیں.

(۱۴۳) بہت ہی بری چیز تھی جس کے عوض یہود نے اپنی جانوں کو ہلاکت و بربادی میں ڈال دیا. صرف حسد اور نسلی تعصب کی بنیاد پر نبی کریم ﷺ کی نبوت کا یقین رکھتے ہوئے ان پر ایمان نہ لائے، اور اللہ کے ایک غضب کے بعد دوسرے غضب کے مستحق ہوئے، اللہ کا پہلا غضب اُن پر اس وقت اُترا جب انہوں نے صرف حسد کی بنیاد پر نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، اور چونکہ انہوں نے صرف کبر و حسد کی وجہ سے ایسا کیا، اس لئے غضبِ الٰہی کے ساتھ جہنم کا رسوا کن عذاب ان کا انتظار

وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾

اور موسیٰ تمہارے پاس معجزے لے کر آئے، پھر تم نے ان کے بعد، حد سے تجاوز کرتے ہوئے بچھڑے (١٤٥) کو (اپنا معبود) بنالیا﴿٩٢﴾اور جب ہم نے تم سے عہد لیا، اور طور پہاڑ (١٤٦) کو تمہارے اوپر اٹھایا (اور کہا) کہ جو ہم نے تمہیں دیا ہے اسے پوری قوت کے ساتھ تھام لو اور سنو، تو انہوں نے کہا کہ ہم نے سن لیا اور ہم کرنے کے نہیں. اور ان کے دلوں میں، ان کے کفر کی وجہ سے بچھڑے کی محبت (١٤٧) بٹھادی گئی. آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم ایمان والے ہو تو تمہارا ایمان تمہیں بڑی بُری بات (١٤٨) کا حکم دیتا ہے﴿٩٣﴾

کر رہا ہے، جو تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا ہے. اللہ نے فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ کہ جو لوگ میری عبادت سے تکبر کی وجہ سے اعراض کرتے ہیں. وہ جہنم میں ذلیل و رسوا ہو کر داخل ہوں گے. (غافر: ٦٠).

(١٤٤) جب یہودِ مدینہ سے کہا جاتا کہ اللہ نے محمد ﷺ پر جو کتاب اُتاری ہے، اس پر ایمان لے آؤ، تو وہ کہتے کہ ہم تو صرف تورات پر ایمان رکھتے ہیں، یعنی قرآنِ کریم کا انکار کر دیتے، جو ان کی تورات کی تصدیق کرتا ہے.

اس کے بعد اللہ نے اُن کے قول و عمل میں تضاد اور تباین کو بیان کیا کہ اگر تم اور تمہارے آباء واجداد اپنے دعویٰ میں صادق ہو کہ تم لوگ تورات پر ایمان رکھتے ہو تو پھر انبیاء کو کیوں قتل کرتے تھے، جو تورات کے احکام نافذ کرنے کے لئے بھیجے جاتے تھے؟ حقیقت یہ ہے کہ تم اپنے نفس کے غلام ہو اور صرف اپنی خواہشاتِ نفس کی پرستش کرتے ہو.

(١٤٥) دعوئے ایمان میں یہود کی کذب بیانی پر دلیل قائم کرنے کے بعد، اس آیت میں یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے توحید پر قائم رہنے اور شرک سے دور رہنے کا عہد لیا تھا، لیکن جب موسیٰ علیہ السلام اپنے رب سے سرگوشی کرنے کے لئے طور پہاڑ پر گئے تو انہوں نے بچھڑے کی پرستش شروع کر دی.

آیت میں (بیّنات) سے مراد وہ نشانیاں اور دلائل ہیں جو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے نبی اور رسول ہونے کے ثبوت میں پیش کئے تھے. جیسے طوفان، ٹڈی، جوئیں، مینڈک، خون، عصا، ید بیضا، سمندر میں راستہ، پتھر سے چشموں کا جاری ہونا اور منّ و سلویٰ وغیرہ.

(١٤٦) اس سے بھی بڑا ان کا عناد اور نفس پرستی یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ہیبت پیدا کرنے کے لئے طور پہاڑ کو ان کے سروں کے اوپر اٹھا دیا، اور ان سے کہا کہ تورات کو مضبوطی کے ساتھ تھام لو، اور اس میں موجود اوامر ونواہی کو غور سے سنو اور ان پر عمل کرو، تو انہوں نے کہا کہ ہم نے تمہاری بات سُن لی اور تمہارے حکم کی نافرمانی کی. اس آیت کی تفسیر اسی سورت کی آیات (٦٣، ٦٤) میں گذر چکی ہے.

(١٤٧) اس میں انتہائی درجہ کا مبالغہ ہے کہ ان کے کفر و عناد کی ایک سزا اللہ نے ان کو یہ دی کہ بچھڑے کی محبت اُن کی گھٹی میں پڑگئی.

(١٤٨) ان کا دعویٰ تھا کہ وہ تورات پر ایمان رکھتے ہیں. اللہ نے ان کے دعوئے ایمان پر نقد کرتے ہوئے کہا کہ اگر تمہارا

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝

آپ کہہ دیجئے کہ اگر اللہ کے نزدیک آخرت کا گھر (۱۴۹) صرف تمہارے لئے ہے، اوروں کے لئے نہیں، تو اگر تم سچائی پر ہو تو موت کی تمنا کرو ﴿۹۴﴾ اور وہ اپنے ماضی کے کرتوتوں کی وجہ سے اس کی تمنا (۱۵۰) کبھی بھی نہ کریں گے، اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ﴿۹۵﴾ اور آپ انہیں زندگی کے لئے لوگوں میں زیادہ حریص پائیں گے، حتی کہ مشرکوں سے بھی زیادہ، ان میں کا ہر ایک یہی چاہتا ہے کہ کاش اسے ہزار سال کی زندگی ملے، حالانکہ عمر کی زیادتی اسے عذاب سے نہ بچا سکے گی، اور اللہ ان کے کرتوتوں کو دیکھ رہا ہے ﴿۹۶﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر کوئی جبریل کا دشمن (۱۵۱) ہے (تو اسے کچھ نقصان نہیں) اس لئے کہ اس نے قرآن آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے اتارا ہے، جو گذشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، اور مومنین کے لئے ہدایت اور خوشخبری ہے ﴿۹۷﴾ جو کوئی اللہ، اُس کے فرشتوں، اُس کے رسولوں اور جبریل ومیکائیل کا دشمن ہے تو اللہ کافروں کا دشمن ہے ﴿۹۸﴾

ایمان انہی بُرے کاموں کا حکم دیتا ہے جو تم کرتے آرہے ہو، تو تمہارا ایمان تمہیں بڑی بُری باتوں کا حکم دیتا ہے۔ اس میں یہود کے ایمان کی نفی ہے، اس لئے کہ ایمان اعمالِ قبیحہ کا حکم نہیں دیتا۔

(۱۴۹) یہود دعویٰ کرتے تھے کہ جنت صرف ان کے لئے ہے، دوسرے لوگ اس میں داخل نہیں ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ اگر تم سچے ہو تو موت کی تمنا کرو تاکہ تم جلد از جلد دنیا کی پریشانیوں سے نجات پاکر جنت کی راحتوں کو پالو۔ ابن جریر نے یہی تفسیر بیان کی ہے۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ آیت میں دعوتِ مباہلہ ہے، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی مروی ہے۔ اس قول کے پیش نظر آیت کی تفسیر یوں ہوگی کہ اے میرے رسول! آپ یہودیوں سے کہئے کہ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو دعا کرو کہ اللہ تعالیٰ دونوں جماعتوں میں سے جھوٹی جماعت کو موت دے دے۔ چنانچہ جب رسول اللہ ﷺ نے ان سے ایسی دعا کرنے کو کہا تو انہوں نے انکار کردیا، کیونکہ انہیں اپنے گناہوں کا علم تھا، اور اس کی خبر خود قرآن کریم نے دے دی کہ وہ ایسا کبھی بھی نہیں کریں گے۔

امام بخاری وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ اگر اس دعوتِ مباہلہ کے بعد یہود موت کی تمنا کرتے تو سب کے سب مرجاتے، اور جہنم میں اپنا ٹھکانا اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے۔

(۱۵۰) وہ بھلا موت کی تمنا کیسے کرسکتے تھے، وہ تو طولِ عمر کی حد درجہ خواہش رکھتے تھے، کیونکہ موت کے بعد انہیں اپنے برے انجام کا پتہ تھا۔ وہ تو چاہتے تھے کہ جتنا دن ہوسکے موت ان سے ٹلتی رہے، تاکہ عذاب سے بچے رہیں۔ وہ تو مشرکین سے بھی زیادہ زندگی کے خواہاں تھے، جن کے پاس کوئی آسمانی کتاب نہ تھی، اور جو موت کے بعد دوبارہ زندگی پر یقین نہیں رکھتے

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٩٩﴾

اور ہم نے تم پر کھلی آیتیں (۱۵۲) اتاری ہیں. اور اُن کا انکار فاسق لوگ ہی کریں گے ﴿۹۹﴾

تھے، اسی لئے دنیا میں لمبی عمر کی خواہش رکھتے تھے.

مجاہد (يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ) کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ گناہ نے طولِ عمر کی خواہش بڑھادی تھی. ابن عباس رضی اللہ عنہما (وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ) کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ ان کی یہ خواہش انہیں عذاب سے نہیں بچا سکتی.

(۱۵۱) مفسرین کا اجماع ہے کہ یہ آیت یہود کے جواب میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے کہا تھا کہ جبریل اُن کا دشمن، اور میکائیل اُن کا دوست ہے، لیکن اس کے سبب کی تعیین میں اُن کے درمیان اختلاف ہے.

بعض کہتے ہیں کہ اس کا سبب ایک مناظرہ تھا جو نبی کریم ﷺ کی نبوت کے بارے میں آپ اور یہود کے درمیان ہوا تھا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ:

کچھ یہود آپ کے پاس آئے اور کہا کہ ہم آپ سے چند ایسے سوالات کرنا چاہتے ہیں جن کے جوابات نبی کے علاوہ کوئی نہیں دے سکتا. آپ نے فرمایا کہ ٹھیک ہے، لیکن تم لوگ یہ عہد کرو کہ اگر میں نے تمہارے سوالات کے جوابات صحیح صحیح دے دیئے تو تم لوگ اسلام قبول کر لوگے، انہوں نے کہا: ہاں. چنانچہ آپ نے ان تمام سوالات کے صحیح صحیح جوابات دے دیئے (جن کی تفصیل تفسیر اور حدیث کی کتابوں میں موجود ہے) اور یہود ان کی صحت کا اعتراف کرتے گئے. آخر میں انہوں نے پوچھا کہ فرشتوں میں آپ کا دوست کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جبرئیل، اللہ نے جتنے بھی انبیاء بھیجے ان سب کے دوست جبرئیل تھے. یہ سن کر یہود نے کہا، پھر ہم اور آپ اکٹھے نہیں ہو سکتے، اگر کوئی اور فرشتہ ہوتا تو ہم آپ کی اتباع کرتے اور تصدیق کرتے، آپ نے پوچھا کیا وجہ ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ وہ تو ہمارا دشمن ہے. تب یہ آیت نازل ہوئی.

بعض دوسرے لوگوں نے کہا ہے کہ یہ مناظرہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور یہود کے درمیان نبی کریم ﷺ کے بارے میں ہوا تھا. حافظ ابن کثیر نے اسے تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے، اور کہا ہے کہ اس روایت کی سند عمر اور شعبی کے درمیان منقطع ہے.

آیت کی تفسیر یہ ہے کہ اے محمد ﷺ آپ ان یہودیوں سے کہہ دیجئے جو گمان کرتے ہیں کہ وہ آپ پر اس لئے ایمان نہیں لاتے کہ آپ کے دوست جبرئیل ہیں کہ تمہارا یہ خیال بکواس ہے، اور کبر وعناد پر مبنی ہے، اس لئے کہ جبرئیل اللہ کے پیغامبر ہیں، اور اللہ کے حکم سے آپ کے قلبِ مبارک پر قرآن اتارتے ہیں، جو گذشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، اور جو مومنوں کے لئے ہدایت وبشارت ہے. جبرئیل سے عداوت تو اللہ، اس کے فرشتوں اور اُس کے تمام رسولوں سے عداوت ہے. اس لئے کہ جبرئیل سے ان کی عداوت اُس حق کی وجہ سے ہے جو وہ اللہ کی طرف سے تمام رسولوں پر نازل کرتے رہے ہیں.

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث قدسی ہے: (جو میرے کسی دوست سے عداوت کرے گا اسے میں جنگ کی خبر دیتا ہوں) اور جس کا دشمن اللہ ہو گا اس کی دنیا و آخرت

أَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ۭ بَلْ اَكْثَرُھُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾ وَلَمَّا جَاۗءَھُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَھُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ڎ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَاۗءَ ظُهُوْرِھِمْ كَاَنَّھُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰي مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ۤ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَي الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ ھَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۭ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا ھُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّھُمْ وَلَا يَنْفَعُھُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ڐ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَھُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ اَنَّھُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٣﴾ ع

کیا ایسا نہیں، کہ جب کبھی انہوں نے کوئی عہد کیا، تو ان کی ایک جماعت نے اسے پس پشت (١٥٣) ڈال دیا، بلکہ ان میں سے اکثر لوگ یقین نہیں رکھتے ﴿١٠٠﴾ اور جب اُن کے پاس اللہ کی طرف سے ایک رسول آیا جو تصدیق کر رہا تھا اس کتاب کی جو ان کے پاس تھی، تو اہلِ کتاب کی ایک جماعت نے اللہ کی کتاب اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دی (١٥٤) جیسے کہ وہ کچھ جانتے ہی نہیں ﴿١٠١﴾ اور وہ پیچھے ہو لئے ان باتوں کے جو شیاطین، سلیمان کے عہدِ سلطنت میں پڑھا کرتے تھے، اور سلیمان نے کفر نہیں کیا، بلکہ شیاطین نے کفر کیا کہ وہ لوگوں کو جادو (١٥٥) سکھایا کرتے تھے، اور اس چیز کے پیچھے ہو لئے جو بابل میں ہاروت و ماروت دو فرشتوں پر اتاری گئی. اور وہ دونوں کسی کو جادو سکھانے سے پہلے بتا دیا کرتے تھے کہ ہم تو صرف آزمائش کے طور پر بھیجے گئے ہیں، اس لئے کفر نہ کرو. پھر بھی لوگ ان دونوں سے وہ کچھ سیکھتے تھے جس کے ذریعہ آدمی اور اس کی بیوی کے درمیان تفریق (١٥٦) پیدا کرتے تھے، اور وہ اُس (جادو) کے ذریعہ بغیر اللہ کی مشیت کے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے، اور لوگ ان سے وہ چیز سیکھتے تھے جو ان کے لئے نقصان دہ تھی، اور نفع (١٥٧) نہ پہنچا سکتی تھی. حالانکہ وہ جانتے تھے کہ جو کوئی جادو (١٥٨) کو اختیار کرے گا، اُس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا، اور بہت ہی بری شے تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنے آپ کو بیچ ڈالا، کاش وہ اس بات کو سمجھتے ﴿١٠٢﴾ اور اگر وہ لوگ ایمان لاتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے تو اللہ کے پاس انہیں بہت ہی اچھا بدلہ ملتا، کاش وہ اس بات کو سمجھتے ﴿١٠٣﴾

دونوں برباد ہو جائے گی. اسی لئے اللہ نے جبریل کے دشمنوں کے خلاف اس آیت میں اپنے غضب کا اظہار کیا ہے.

(١٥٢) **(آیات بینات)** سے مراد قرآن کریم کی وہ آیتیں ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے یہود کے مخفی علوم و اسرار، بنی اسرائیل کے آباء و اجداد کی خبریں، اور تورات اور ان کی دیگر کتب سماویہ کی وہ باتیں بیان کی ہیں، جنہیں اُن کے علماء کے علاوہ کوئی نہیں جانتا تھا، اور جنہیں قدیم و جدید یہودیوں نے بدل ڈالا تھا.

ان آیات کے سننے کے بعد ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آتے، جنہوں نے کسی آدمی سے کچھ سیکھے بغیر انہیں ان باتوں کی اطلاع دی، لیکن وہ اس نعمت سے محروم رہے.

آیت میں **(الفاسقون)** سے مراد یہود ہیں.

(۱۵۳) اس میں اظہارِ تعجب ہے ان کی خبیث عادت پر کہ جب بھی انہوں نے اللہ سے کوئی عہد کیا تو اسے توڑ ڈالا، اور ایک قسم کی تسلی ہے رسول اللہ ﷺ کے لئے کہ اگر وہ قرآن کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں، یہ تو ان کی اور ان کے بڑوں کی پرانی عادت رہی ہے کہ ہمیشہ ہی اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے ہیں.

(۱۵۴) اسی بُری عادت کا نتیجہ تھا کہ جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے، اور قرآن نے تورات کی تصدیق کی، تو یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ کی تمام نشانیاں جاننے اور پہچاننے کے باوجود آپ کی تکذیب کی، اور قرآن کو اللہ کی کتاب ماننے سے انکار کر دیا.

(۱۵۵) یہاں یہود کی ایک گمراہی کا بیان ہے کہ انہوں نے اللہ کی کتاب کو پس پشت ڈال دیا، اور شیطانوں سے جادو سیکھنا شروع کر دیا. اس آیت کی تفسیر میں علمائے تفسیر کے کئی اقوال ہیں، میں ان میں سے دو قول یہاں ذکر کرتا ہوں :

پہلا قول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے مروی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ سلیمان علیہ السلام کے انتقال کے بعد شیاطین نے اُن کی کرسی کے نیچے مدفون لکھی ہوئی چیزوں کو نکالا، اور ہر دو سطر کے درمیان جادو اور کفر کی باتیں لکھ ڈالیں، اور لوگوں میں مشہور کر دیا کہ سلیمان اسی سحر کی بدولت بادشاہ بنے ہوئے تھے. چنانچہ جاہل یہودیوں نے ان کو ساحر کہا، اور ان پر کفر کا الزام لگایا. اللہ تعالیٰ نے ان شیاطین کی تکذیب کی اور بتایا کہ سلیمان ساحر نہیں تھے، اور کفر کا ارتکاب نہیں کیا تھا، بلکہ شیاطین نے کفر کی راہ اختیار کی، اور لوگوں کو سحر سکھلایا.

آیت میں اسی طرف اشارہ ہے کہ یہودیوں نے اُن شیاطین سے وہ سیکھا جسے انہوں نے سلیمان علیہ السلام کی طرف جھوٹ منسوب کر دیا تھا، اور وہ سحر بھی سیکھا جو بابل میں دو فرشتوں کو لوگوں کی ابتلا و آزمائش کے لئے دے کر بھیجا گیا تھا. یہ دونوں فرشتے کسی کو جادو سکھلانے سے پہلے یہ کہہ دیا کرتے تھے کہ دیکھو، ہم لوگ آزمائش بنا کر بھیجے گئے ہیں، اور جادو کفر ہے، اسے نہ سیکھو.

اس طرح یہود نے انبیاء و رُسُل کے علوم و انوار کو چھوڑ کر دونوں راستوں سے جادو سیکھا، شیاطین سے بھی، اور بابل والے دونوں فرشتوں سے بھی.

دوسرے قول کے مطابق (شیاطین) سے مراد انسانوں کے شیاطین ہیں، اور وہ لوگ "جو کچھ بیان کرتے تھے" سے مراد قصے اور خرافات ہیں. اور "سلیمان نے کفر نہیں کیا" سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے بتوں کی پرستش نہیں کی. اور ﴿ وَلَٰكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا ﴾ میں کفر سے منزل من اللہ آیتوں کا انکار، یا غیر اللہ کی عبادت، یا جادو سیکھ سکھا کر کفر کا ارتکاب ہے. اور "ہاروت و ماروت" سے مراد دو آدمی ہیں جنہیں لوگ غایتِ حسنِ ظن کی وجہ سے فرشتہ کہتے تھے حالانکہ وہ دونوں اچھے لوگ نہیں تھے، بلکہ لوگوں کو دھوکہ میں ڈالنے کے لئے ظاہر کرتے تھے کہ وہ اچھے ہیں اور جادو سیکھنے سے منع کرتے ہیں.

اس قول کا خلاصہ یہ ہے کہ یہود نے قرآن کو جھٹلایا، اور اس کے بدلے میں اُن قصوں اور خرافات کی تصدیق کی جو شیاطین انس نے سلیمان علیہ السلام اور ان کی بادشاہت کے بارے میں پھیلا رکھا تھا، اور مشہور کیا کہ سلیمان نے بتوں کی پرستش کی اور کفر کیا، حالانکہ سلیمان علیہ السلام نے کفر نہیں کیا بلکہ شیاطین الجن نے کفر کیا، لوگوں کو جادو سکھلایا اور کہا کہ یہ ہاروت و ماروت دو آدمیوں پر اترا ہے جنہیں وہ لوگ (ان کی ظاہری نیکی کی وجہ سے) فرشتہ کہتے تھے. حالانکہ ان دونوں پر اللہ کی طرف سے کچھ بھی نہ اترا تھا، بلکہ وہ دونوں دو آدمی تھے جو نیک ہونے کا جھوٹا دعویٰ کرتے تھے، اور لوگوں کو باور کراتے

يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۞

اے ایمان والو، تم لوگ (نبی کریم ﷺ سے رعایت کرنے کی درخواست کرتے وقت) "راعنا"(١٥٩) نہ کہو، اور "انظرنا" کہو، اور غور سے سنو، اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿١٠٤﴾ اور کافر اہلِ کتاب اور مشرکین نہیں چاہتے کہ تمہارے رب کی طرف سے کوئی خیر تم پر اتاری جائے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے خاص کر دیتا ہے، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ﴿١٠٥﴾

تھے کہ وہ تو لوگوں کے لئے صرف خیر چاہتے ہیں اور انہیں کفر سے ڈراتے ہیں.

(١٥٦) یہ آیت دلیل ہے کہ جادو کی حقیقت ہے، اور وہ اللہ کے ارادہ کے مطابق نقصان پہنچاتا ہے، اللہ تعالیٰ نے اس میں صراحت کر دی ہے کہ جادوگر دنیاوی تعلقات میں سب سے قوی اور مضبوط رشتہ یعنی میاں بیوی کے تعلقات کو بھی توڑنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں.

(١٥٧) معلوم ہوا کہ جادو میں کسی طرح کی کوئی دینی یا دنیوی منفعت نہیں ہے.

(١٥٨) اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے جادو کو جان بوجھ کر اختیار کیا تھا، ایسی بات نہیں تھی کہ وہ لوگ جادو کے نقصانات سے ناواقف تھے.

(فائدہ) ﴿ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ﴾ سے بعض علماء نے جادو سیکھنے والے کے کفر پر استدلال کیا ہے، اور اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو کوئی کسی کاہن یا جادوگر کے پاس آیا اور اس کے کہے کی تصدیق کی، اس نے محمد ﷺ پر نازل شدہ دینِ اسلام کا انکار کیا. اس حدیث کو حافظ بزار نے عمدہ سند کے ساتھ روایت کی ہے، اور اس کے دیگر شواہد بھی پائے جاتے ہیں.

جادوگر کی تکفیر پر استدلال ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا ﴾ سے بھی کیا جاتا ہے، کہ ان سے ایمان کی نفی کر دی گئی ہے. امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ اور دیگر سلف صالحین کی یہی رائے ہے.

بعض دوسرے لوگوں کا خیال ہے کہ جادوگر کافر نہیں ہوتا، لیکن بطور تعزیری سزا اس کی گردن ماردی جائے گی.

امام بخاری اور احمد بن حنبل نے بجالہ بن عبدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں لکھ بھیجا کہ ہر ساحر اور ساحرہ کو قتل کر دیا جائے. بجالہ کہتے ہیں کہ ہم نے تین جادوگروں کو قتل کیا.

یہ بھی صحیح روایت سے ثابت ہے کہ اُمّ المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کو ان کی ایک لونڈی نے جادو کر دیا تو آپ نے اس کے قتل کرنے کا حکم دیا، چنانچہ وہ قتل کر دی گئی. ترمذی نے جندب الأزدی سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جادوگر کی سزا تلوار سے قتل کر دینا ہے.

(١٥٩) صحابہ کرام جب نبی کریم ﷺ کی مجلس تعلیم و دعوت میں ہوتے اور کوئی بات آپ سے دوبارہ سمجھنی چاہتے تو (راعنا) کا لفظ استعمال کرتے، جس کا معنی ہے (ذرا ہمارا خیال کیجئے اور دوبارہ ارشاد فرمادیجئے) ان مجلسوں میں یہود بھی ہوتے تھے. جب یہ

مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۗ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٠٦﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿١٠٧﴾

ہم جب کوئی آیت منسوخ(١٦٠) کر دیتے ہیں یا اُسے بھلا دیتے ہیں (یا اُسے بغیر تبدیل کئے باقی رہنے دیتے ہیں) تو اس سے اچھی یا اُسی جیسی دوسری آیت لے آتے ہیں، کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے﴿١٠٦﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ کے لئے ہے، اور اللہ کے سوا تمہارا نہ کوئی ولی ہے اور نہ مددگار﴿١٠٧﴾

لفظ انہوں نے سنا تو ان کا خبثِ باطن حرکت میں آگیا، اور اپنی زبان موڑ کر اس لفظ کو **(راعینا)** بنا دیا یعنی ہمارا چرواہا. اور خود عبرانی زبان میں راعنا کا معنی احمق یا نہایت درجہ کا جاہل آدمی ہے.

اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ایسا کلمہ استعمال کرنے سے منع فرمایا جس سے کسی شر کا دروازہ کھلتا ہو، اور قول وفعل میں کافروں کے ساتھ مشابہت ہوتی ہو، اور انہیں حکم دیا کہ **(راعنا)** کے بجائے **(انظرنا)** کا لفظ استعمال کیا کریں، تاکہ یہود کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بے ادبی کا موقع نہ ملے، اور نہ ہی ان کے ساتھ مشابہت ہو.

مسلمانوں کے ساتھ اس طرح کی بدنیتی اور رسول اللہ کے ساتھ بے ادبی یہود کی قبیح عادت تھی. حدیث میں آیا ہے کہ جب وہ مسلمانوں سے ملتے تو السلام علیکم کی بجائے السام علیکم کہتے. یعنی تم پر موت ہو.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں مسلمانوں کے ساتھ کافروں کی شدید عداوت بیان کر دی ہے، تاکہ مسلمان کافروں سے قطع تعلق کر لیں، اور اللہ کا شکر ادا کریں کہ اس نے انہیں نبی کریم ﷺ کے ذریعہ اسلام جیسی عظیم نعمت عطا فرمائی ہے، جو کافروں اور مشرکوں کے دلوں میں کانٹا بن کر پیوست ہو گئی ہے.

(١٦٠) عربی زبان میں کلمہ "**نسخ**" **(نسخ الکتاب)** سے ماخوذ ہے، جس کا معنی کسی کتاب کا دوسرا نسخہ تیار کرنا ہوتا ہے. "**نسخ**" ابطال اور ازالہ کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے. قرآن کریم کی اصطلاح میں ایک حکم کے بدلے دوسرا حکم لانا، یا اسے ساقط کر دینا مراد ہوتا ہے. اور شریعت اسلامیہ میں "**نسخ**" صرف تحریم وتحلیل اور منع واباحت میں ہوا ہے. اخبار وغیرہ میں نسخ نہیں ہوا.

جمہور علمائے اسلام کی رائے ہے کہ قرآن وحدیث میں نسخ واقع ہوا ہے. جیسے اللہ کا یہ قول: **(الشیخ والشیخة إذا زنیا فارجموهما البتة)** کہ بوڑھا اور بوڑھی اگر زنا کریں تو ان دونوں کو ضرور پتھر مار مار کر ہلاک کر دو. اور یہ قول: **(لوکان لإبن آدم وادیان من ذهب لابتغی لهما ثالثاً)** کہ اگر ابن آدم کے پاس سونے کی دو وادیاں ہوتیں، تو وہ تیسری وادی کی خواہش کرتا. ابو مسلم اصفہانی معتزلی جیسے بعض باطل عقیدہ رکھنے والوں نے نسخ کا انکار کیا ہے جن کا اسلام میں کوئی اعتبار نہیں.

یہودیوں نے قرآن کے ذریعہ احکامِ تورات کے نسخ کا انکار کیا، اور عیسیٰ علیہ السلام اور رسول اللہ ﷺ کی نبوت کا انکار اس لئے کیا کہ ان دونوں رسولوں نے تورات کے بعض احکام کو بذریعہ وحیِ الٰہی منسوخ قرار دیا.

قرآنِ کریم نے تورات کے بعض احکام کو منسوخ قرار دیا، اور بعض کو باقی رکھا. ایسا بھی ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن

أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ ۗ وَمَن يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّن بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے اسی طرح سوالات (١٦١) کرتے رہو، جیسے اِس سے قبل موسیٰ (علیہ السلام) سے سوالات کئے جاتے رہے۔ اور جس نے ایمان کے بدلے کفر کو قبول کر لیا وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا ﴿١٠٨﴾ بہت سے اہلِ کتاب چاہتے ہیں کہ کاش وہ تم لوگوں کو ایمان لے آنے کے بعد کفر کی طرف لوٹا دیں (١٦٢) وہ لوگ ایسا محض حسد کی وجہ سے، اور ان پر حق واضح ہو جانے کے بعد کر رہے ہیں، پس تم لوگ عفو و درگذر سے کام لو، یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے، اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿١٠٩﴾ اور نماز قائم کرو، اور زکاۃ دو اور جو بھلائی بھی تم اپنے لئے آگے بھیجو گے، اسے اللہ کے پاس پاؤ گے، اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿١١٠﴾

میں ایک حکم نازل فرمایا، اور کچھ دنوں کے بعد اسے منسوخ کر دیا۔ یا اس کے بدلے میں دوسرا کوئی حکم اتار دیا، یہودیوں نے کہا کہ محمد اپنے ساتھیوں کو آج ایک حکم دیتا ہے، اور کل اُس سے روک دیتا ہے اور اس کی جگہ کوئی دوسرا حکم دیتا ہے، اس لئے وہ نبی نہیں ہو سکتا، اور نہ یہ قرآن کلامِ الٰہی ہو سکتا ہے۔

قرآنِ کریم کی اس آیت میں یہودیوں کے اسی قول کی تردید کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ اگر کسی آیت کو منسوخ کر دیتا ہے تو اس کی جگہ اُس سے بہتر یا اسی جیسا حکم لاتا ہے، اور یہ اس لئے نہیں کہ اللہ ابتدا میں ہی دوسرا حکم لانے سے عاجز تھا بلکہ بندوں کی مصلحت اسی میں تھی۔ اور جو اللہ کی قدرت کا کچھ علم رکھے گا وہ ایسی بات کبھی نہیں کرے گا۔

دوسری آیت میں اسی کی مزید تاکید آئی ہے کہ آسمان و زمین کی بادشاہت اللہ کے لئے ہے، ساری مخلوق اس کے زیرِ اطاعت ہے۔ انہیں اللہ کے اوامر و نواہی کو بہر حال بجا لانا ہے۔ اللہ انہیں جو چاہے گا حکم دے گا اور جس کام سے چاہے گا روکے گا، اور جو حکم چاہے گا منسوخ کرے گا اور جو چاہے گا باقی رکھے گا۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہودیوں نے نسخ کا انکار صرف کفر و عناد کی وجہ سے کیا، ورنہ یہ چیز عقلی طور پر ممنوع نہیں۔ اس لئے کہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے، اور گذشتہ آسمانی کتابوں میں نسخ واقع ہوا ہے۔ آدم علیہ السلام کے لئے اپنے بیٹے بیٹی کی آپس میں شادی حلال تھی، پھر حرام کر دی گئی۔ نوح علیہ السلام جب سفینہ (کشتی) سے باہر آئے تو تمام حیوانات کا کھانا جائز تھا، اس کے بعد بعض کی حلت منسوخ ہو گئی، یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں کے لئے بیک وقت دو بہنوں سے شادی جائز تھی، اس کے بعد تورات میں اسے حرام کر دیا گیا۔

(١٦١) اس آیت میں مسلمانوں کو ایسی چیزوں کے بارے میں کثرتِ سوال سے منع کیا گیا ہے جو ابھی وقوع پذیر نہیں ہوئیں۔ صحیحین میں مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قیل و قال، اضاعتِ مال اور کثرتِ سوال سے منع فرمایا ہے۔ صحیح مسلم میں ہے تم لوگ مجھے چھوڑ دو جب تک میں تمہیں چھوڑے رکھوں، تم سے پہلے کے لوگ کثرتِ سوال اور

وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِندَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ جنت میں صرف وہی داخل (۱۶۳) ہوگا، جو یہودی یا نصرانی ہوگا، یہ ان کی من مانی تمنائیں ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل لاؤ ﴿۱۱۱﴾ ہاں، جو کوئی اللہ کے لئے سر تسلیم خم (۱۶۴) کر دے، اور وہ اچھا کام کرنے والا ہو، تو اس کا اجر اللہ کے نزدیک ثابت ہے، اور انہیں کوئی خوف و غم لاحق نہیں ہوگا ﴿۱۱۲﴾

انبیاء کی مخالفت کی وجہ سے ہلاک ہوگئے.

محققین نے لکھا ہے کہ یہاں مراد ایسے سوالات کی ممانعت ہے جن کا مقصد محض اعتراض کرنا، اور دین میں شدت پیدا کرنا ہو، اگر سوالات علم حاصل کرنے کے لئے ہوں تو کوئی ممانعت نہیں، بلکہ اللہ نے ایسے سوالات کا حکم دیا ہے: ﴿ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ کہ اگر تم نہیں جانتے ہو تو جاننے والوں سے پوچھ لو. (الأنبیاء: ۷).

(۱۶۲) اس آیت کریمہ میں اللہ تبارک وتعالیٰ نے مومنوں کو اہلِ کتاب کافروں کی راہ اپنانے سے منع فرمایا ہے، اور انہیں خبر دی ہے کہ یہ اہلِ کتاب مسلمانوں سے زبردست عداوت رکھتے ہیں، ان سے حسد کی وجہ سے چاہتے ہیں کہ مسلمان پھر سے کافر بن جائیں، اور اس کے لئے انہوں نے ہر قسم کی سازش اور مکر و فریب کو روا رکھا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو عفو و درگذر اور تحمل سے کام لینے، نماز قائم کرنے اور زکاۃ دینے کا حکم دیا، یہاں تک کہ اللہ کا کوئی اور حکم ان کے بارے میں آجائے. چنانچہ جہاد کا حکم نازل ہوا، تو بہت سے یہود قتل کئے گئے، بہت سے غلام بنائے گئے، اور بہت سے جلاوطن کر دیئے گئے.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ عفو و درگذر کرنے کا حکم قتال والی آیتوں سے منسوخ ہوگیا، انہی میں سے ایک آیت یہ ہے: ﴿ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ...... الآية ﴾ مسلمانو! ان لوگوں سے قتال کرو جو اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں. (التوبہ: ۲۹).

ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ حُيَيّ بن اخطب اور اس کے بھائی ابو یاسر بن اخطب نے عربوں سے شدید دشمنی اس لئے شروع کر دی تھی کہ اللہ نے اپنا آخری نبی عربوں میں کیوں مبعوث کر دیا. یہ دونوں یہودی لوگوں کو اسلام قبول کرنے سے شدت کے ساتھ روکتے تھے. یہ آیت انہی کے بارے میں نازل ہوئی تھی.

(۱۶۳) یہاں اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ کے غرور کی خبر دی ہے. اُن میں سے ہر ایک گروہ یہ کہتا تھا کہ جنت میں وہی داخل ہوگا، جو اُس کے دین کو ماننے والا ہوگا. اللہ تعالیٰ نے اُن کے اس دعویٰ کی تردید کی، اور کہا کہ یہ محض تمہاری جھوٹی تمنائیں ہیں جن کی صداقت پر تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے، اگر تم سچے ہو تو کوئی دلیل تو پیش کرو.

(۱۶۴) اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ کے دعویٰ کی دوبارہ تردید کی اور فرمایا کہ یہ محض تمہارا دعویٰ ہے کہ صرف تم ہی لوگ جنت میں جاؤ گے، جنت میں ہر وہ شخص داخل ہوگا، جو موحد اور اپنے عمل میں مخلص ہوگا، اور متبع سنت ہوگا. اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ یہود و نصاریٰ جنت میں داخل نہیں ہوں گے، اس لئے کہ نہ وہ موحد ہیں، نہ اپنے عمل میں مخلص ہیں، اور نہ متبع سنت ہیں.

(فائدہ) حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ عمل کے (عند اللہ) مقبول ہونے کی دو شرطیں ہیں، پہلی شرط یہ ہے کہ وہ خالص

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى عَلٰى شَيْءٍ ۪ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلٰى شَيْءٍ ۙ وَّهُمْ يَتْلُونَ الْكِتٰبَ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

اور یہود(۱۶۵) کہتے ہیں کہ نصاریٰ صحیح دین پر نہیں. اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ یہود صحیح دین پر نہیں، حالانکہ سبھی اللہ کی کتاب پڑھتے ہیں، ایسا ہی وہ لوگ بھی کہتے ہیں جو کچھ بھی نہیں جانتے ہیں (یعنی بت پرست اور مشرکینِ عرب) پس اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُن کے درمیان اُن امور میں فیصلہ کردے گا جن میں آپس میں اختلاف کرتے تھے ﴿۱۱۳﴾

اللہ کے لئے ہو. دوسری شرط یہ ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی سنت اور اسلامی شریعت کے مطابق ہو. اگر نیت میں اخلاص ہو لیکن سنت کے مطابق نہ ہو تو وہ عمل مردود ہوگا. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے کوئی ایسا عمل کیا جس کا ہم نے حکم نہیں دیا تو وہ رد کر دیا جائے گا. (مسلم).

اس لئے راہبوں، سادھوؤں اور صوفیوں کا عمل اللہ کے نزدیک قابل قبول نہیں، اس لئے کہ ان کے عمل میں رسول اللہ ﷺ کی اتباع مفقود ہے. اسی طرح اگر عمل بظاہر شریعت کے موافق ہے، لیکن نیت اللہ کی رضا نہیں، تو ایسا عمل بھی مردود ہے جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ﴾ کہ بے شک منافقین اللہ کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں اور اللہ اُن کو دھوکہ دے رہا ہے. (النساء: ۱۴۲).

(۱۶۵) پہلے اہلِ کتاب نے اپنے علاوہ تمام اہلِ ادیان کی گمراہی کا دعویٰ کیا، اب ایک دوسرے پر گمراہی اور کفر کا الزام لگا رہے ہیں. اس سے ان کی آپس کی نفرت و دشمنی کا بھی اندازہ ہوتا ہے. حالانکہ اہلِ کتاب ہونے کا تقاضا یہ تھا کہ وہ ایک دوسرے کی تکذیب نہ کرتے، کیونکہ تورات و انجیل میں سے ہر ایک دوسرے کی تصدیق کرتی ہیں. اسی طرح وہ تمام کتابیں جو اللہ نے بھیجی ہیں ایک دوسرے کی تصدیق کرتی ہیں. حد یہ ہے کہ بُت پرست جن کے پاس نہ کوئی علم ہے نہ کوئی آسمانی کتاب، وہ بھی آسمانی ادیان والوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ صحیح راہ پر نہیں ہیں.

اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اہلِ کتاب آپس کی منافرت کی وجہ سے ویسی ہی بات کرتے ہیں جیسی بُت پرست کرتے ہیں اور ان کی صف میں آگئے ہیں.

(فائدہ) فخر الدین رازی نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی امت بھی بعینہ اسی بیماری میں مبتلا ہوگئی ہے، کہ ہر ایک جماعت دوسری جماعت کی تکفیر کرتی ہے، حالانکہ قرآن سبھی پڑھتے ہیں.

رازی کا یہ قول مجمل ہے، اس کی تفصیل یہ ہے کہ اسلام کی طرف اپنی نسبت کرنے والی بہت سی جماعتوں نے یا تو قرآن کی اتباع کا دم بھرا، اور رسول کی سنت کا انکار کر دیا، دعویٰ تو کیا کہ قرآن و سنت دونوں کی اتباع کرتی ہیں، لیکن عملاً سنت سے اِعراض کیا، طرح طرح کی باطل تاویلات کے ذریعہ سنت کو اپنی عملی زندگی سے خارج کر دیا. اس طرح رسول اللہ ﷺ کی ڈگر سے ہٹ گئے، اور مختلف جماعتیں پیدا ہوگئیں. اللہ تعالیٰ نے (قرآن و سنت دونوں سے جو راہ بنتی ہے اس کے بارے میں) فرمایا ہے: ﴿ وَأَنَّ هٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيماً فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُواْ السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ﴾ اور یہ میری سیدھی راہ ہے، تم لوگ اسی کی اتباع کرو، دیگر راہوں کی اتباع نہ کرو. (الأنعام: ۱۵۳).

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعَىٰ فِى خَرَابِهَآ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَ ۚ لَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

اور اس سے بڑا ظالم (۱۶۶) کون ہوگا جو اللہ کی مسجدوں میں اللہ کا نام لئے جانے سے روکتا ہے، اور اس کی بربادی کے لئے کوشاں رہتا ہے. اُن کے لئے مناسب یہی تھا کہ اُن مساجد میں اللہ سے ڈرتے ہوئے (اور خشوع و خضوع کے ساتھ) داخل ہوتے، ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے (۱۶۷)، اور آخرت میں ان کے لئے عذاب عظیم ہوگا ﴿۱۱۴﴾

اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: میں تمہارے لئے دو چیزیں چھوڑے جارہا ہوں، میرے بعد تم گمراہ نہیں ہوگے اگر ان دونوں کو مضبوطی کے ساتھ تھامے رہوگے، اللہ کی کتاب اور میری سنت.

آج مسلمانوں میں جتنی گمراہیاں، جتنے اختلافات، اور جتنی جماعتیں ہیں ان سب کا واحد سبب، نبی کریم ﷺ کی سنت سے دوری ہے. جب سے نبی کریم ﷺ نبی بنا کر بھیجے گئے قیامت تک صرف ایک جماعت صحیح اسلام پر قائم ہے اور رہے گی، اور یہ وہ جماعت ہے جو اپنے دونوں ہاتھوں میں قرآن وسنت کا مشعل لئے دنیا والوں کو دعوت دے رہی ہے کہ صحیح اسلام کی راہ یہ ہے، آؤ، اس پر گامزن ہو جاؤ.

(۱۶۶) اس سے کون لوگ مراد ہیں، مفسرین کے دو قول ہیں: عوفی نے اپنی تفسیر میں ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ نصاریٰ تھے، جنہوں نے یہود کو بیت المقدس میں نماز پڑھنے سے روکا تھا، اور بخت نصر بابلی مجوسی کی مدد کی تھی، جس نے بیت المقدس کو تاراج کیا تھا. ابن جریر نے اسی رائے کو اختیار کیا ہے.

دوسرا قول یہ ہے کہ مراد مشرکینِ مکہ ہیں، جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کو صلح حدیبیہ کے موقع سے مکہ میں داخل ہونے سے روک دیا تھا. ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قریش نے رسول اللہ ﷺ کو مسجدِ حرام میں کعبہ کے پاس نماز پڑھنے سے منع کر دیا تو یہ آیت اُتری.

حافظ ابن کثیر نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے، کیونکہ نصاریٰ نے جب یہود کو بیت المقدس میں نماز پڑھنے سے منع کیا تو وہ دینی اعتبار سے یہود سے بہتر تھے، یہود پر تو اللہ نے لعنت بھیج دی تھی، ان کی عبادت ہی مقبول نہیں تھی. اور کلام کا سیاق وسباق بھی اسی کا تقاضا کرتا ہے کہ یہود و نصاریٰ کی مذمت بیان کرنے کے بعد اب مشرکین کی مذمت بیان کی جارہی ہے، اور مسجد کی بربادی کی کوشش اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتی ہے کہ انہوں نے وہاں سے اللہ کے رسول کو نکال دیا، اور خانہ کعبہ کے پاس بُت پرستی کا بازار گرم کیا.

(۱۶۷) اس میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت ہے کہ مسلمانوں کو مسجدِ حرام پر غلبہ نصیب ہوگا، اور مشرکین ذلیل ہوں گے، اور مسجدِ حرام میں ڈرتے ہوئے داخل ہوں گے کہ کہیں انہیں پکڑ نہ لیا جائے یا قتل نہ کر دیا جائے.

چنانچہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ سے کیا ہوا اپنا وعدہ پورا کیا، کہ مکہ فتح ہوا اور مشرکین کو مسجدِ حرام میں داخل ہونے سے روک دیا گیا. (لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ) میں اسی ذلت کی طرف اشارہ ہے. اور آخرت میں عذابِ نار کا سامنا کرنا پڑے گا، اس لئے کہ انہوں نے بیت اللہ کی حرمت کو پامال کیا، اس میں بتوں کو لا کر نصب کیا، غیر اللہ کو پکارا اور ننگے ہو کر خانۂ کعبہ کا طواف کیا.

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿۱۱۶﴾

اور مشرق و مغرب (۱٦۸) کا مالک اللہ ہے، پس تم جس طرف رُخ کرو گے، وہاں اللہ کو پاؤ گے (۱٦۹)، بے شک اللہ کمالِ وُسعت والا اور بڑا جاننے والا ہے ﴿۱۱۵﴾ اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ اللہ نے (اپنے لئے) اولاد (۱۷۰) بنائی ہے، اللہ پاک ہے۔ بلکہ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز اُس کی ملکیت ہے، ہر چیز اُس کے آگے گردن جھکائے ہوئی ہے ﴿۱۱٦﴾

(فائدہ) علمائے کرام نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ کفار کو مساجد میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ: مساجد کی تعمیر اور انہیں ظاہری اور معنوی طور پر آباد کرنے سے بڑھ کر ایمان والی کوئی بات نہیں۔ جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ **إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللّٰهِ مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ** ﴾ کہ مسجدوں کو وہ لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں۔ (التوبہ: ۱۸)۔

(۱٦۸) ابتدائے اسلام میں رسول اللہ ﷺ خانۂ کعبہ کے سامنے بیت المقدس کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھا کرتے تھے۔ ہجرت کے بعد خانۂ کعبہ کی دید سے بھی محروم ہوگئے۔ مدینہ منورہ میں سولہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھتے رہے، اور دل میں یہ خواہش رہی کہ کاش "مسجدِ حرام" مسلمانوں کا قبلہ بن جاتا۔ اسی زمانے میں اللہ نے اپنے رسول اور صحابہ کرام کو تسلی دینے کے لئے یہ آیت اُتاری کہ مشرق و مغرب اور تمام جہات کا مالک صرف اللہ ہے۔ اس لئے آپ جس طرف بھی رُخ کرکے نماز پڑھیں گے، اُس طرف اللہ کو پائیں گے۔

اس کے بعد یہ حکم خاص تو منسوخ ہوگیا، اور خانہ کعبہ کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھنے کا حکم آگیا، لیکن اس آیت کا حکم عام باقی رہا کہ جہتِ قبلہ معلوم نہ ہونے کی صورت میں، اور نفل نمازوں میں، نیز خوف اور سفر کی حالت میں کسی طرف بھی رُخ کیا جائے تو نماز صحیح ہوگی۔

(۱٦۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے **(وجہ)** یعنی چہرہ ثابت کیا ہے، اس لئے صحیح عقیدہ والے اللہ کے لئے **(وجہ)** ثابت کرتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ کی ذات کے لائق ہے، ایسا چہرہ جو دوسرے چہروں کے مشابہ نہیں۔ نیز آیت میں اللہ نے اپنے لئے **(واسع)** اور **(علیم)** دو صفت ثابت کی ہے۔ اس لئے ہم بھی ثابت کرتے ہیں، اسی تفصیل کے ساتھ جیسا کہ **(وجہ)** کے بارے میں کہا گیا ہے۔

(۱۷۰) اس آیت میں یہود و نصاریٰ اور مشرکینِ عرب کی تکذیب کی گئی ہے، جنہوں نے عزیر و مسیح کو اللہ کا بیٹا تصور کیا، اور فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتایا۔ اللہ نے فرمایا کہ **(سبحانہ)** یعنی اللہ کی ذات ان باطل دعووں سے پاک ہے۔

آسمان و زمین کے درمیان جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے مملوک اور بندے ہیں، اور اس کے حضور عجز و انکساری کے ساتھ جھکے ہوئے ہیں۔ بندوں میں سے کوئی اللہ کا بیٹا کیسے ہوسکتا ہے، اولاد تو دو متناسب ذاتوں کے ارتباط سے پیدا ہوتی ہے، اللہ کا کوئی شریک اور نظیر نہیں، اور نہ اس کی کوئی بیوی ہے، پھر اللہ کا بیٹا کیسے ہوسکتا ہے؟!

صحیحین کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اذیت کی باتیں سن کر اللہ سے زیادہ صبر کرنے والا کوئی نہیں، لوگ اس کے لئے بیٹا بتاتے ہیں، پھر بھی وہ انہیں روزی دیتا ہے اور عافیت سے نوازتا ہے۔ **(قانتون)** یعنی تمام مخلوق اس

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۘ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾

اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین (۱۷۱) کا (بغیر نمونہ دیکھے) پیدا کرنے والا ہے، اور وہ جب کسی چیز (کو وجود میں لانے) کا فیصلہ کر لیتا ہے، تو کہہ دیتا ہے کہ ہو جا، وہ چیز وجود میں آجاتی ہے ﴿۱۱۷﴾ اور جو لوگ علم نہیں رکھتے، انہوں نے کہا کہ اللہ ہم سے باتیں (۱۷۲) کیوں نہیں کرتا، یا کوئی نشانی (۱۷۳) ہمارے پاس کیوں نہیں آتی، ایسا ہی ان لوگوں نے بھی کہا تھا جو ان سے پہلے تھے، ان کے دل (۱۷۴) ایک دوسرے جیسے ہیں، ہم نے اپنی نشانیاں (۱۷۵) ان لوگوں کے لئے بیان کر دی ہیں جو یقین رکھتے ہیں ﴿۱۱۸﴾

کے زیرِ تصرف ہے، اور اس کی عبادت میں لگی ہوئی ہے۔

(۱۷۱) (بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) یعنی اللہ نے آسمان وزمین کو بغیر کسی سابق مثال کے پیدا کیا ہے، جس طرح اس نے مسیح علیہ السلام کو بغیر باپ کے کلمہ (کُن) سے پیدا کیا۔ لفظ "بدعت" اسی سے ماخوذ ہے۔ ہر وہ بات جو اسلام میں نئی پیدا کی جائے اور جس کی تائید قرآن وسنت سے نہ ملے، اسے بدعت کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ صحیح مسلم میں ہے **(كل محدثة بدعة)** کہ اسلام میں ہر نئی بات بدعت ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے کمالِ قدرت اور عظیم بادشاہی کی خبر دی ہے، کہ جب وہ کسی چیز کے ہو جانے کا فیصلہ کرتا ہے، تو **(کُن)** یعنی "ہو جا" کہتا ہے، اور وہ چیز اللہ کے ارادے کے مطابق وجود میں آجاتی ہے۔ کوئی شے (وجود میں آنے سے) نافرمانی نہیں کر سکتی۔

(۱۷۲) ابو العالیہ، ربیع بن انس، قتادہ اور سُدّی وغیرہم کی رائے ہے کہ یہ آیت مشرکینِ عرب کے بارے میں اُتری ہے، انہی لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تھا کہ اگر تم اللہ کے رسول ہو تو اللہ ہم لوگوں سے بات کر کے کیوں نہیں بتا دیتا کہ اس نے تمہیں اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے۔ اس رائے کے مطابق آیت میں (الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ) سے مراد یہود ونصاریٰ ہیں۔

مجاہد کی رائے ہے کہ یہ آیت نصاریٰ کے بارے میں اُتری ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رافع بن حریملہ یہودی نے اعتراض کیا تھا، تو یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ حافظ ابن کثیر اور شوکانی نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے۔

(۱۷۳) یہاں "آیت" سے مراد مشرکین کی مرضی کی نشانیاں ہیں، جن سے ان کی عقلِ فاسد اور جرأت علی اللہ کا پتہ چلتا ہے؛ مشرکینِ مکہ اس قسم کے سوالات ہمیشہ ہی کیا کرتے تھے، کہتے تھے: "ہم اللہ کو دیکھنا چاہتے ہیں" "اگر تم رسول ہو تو ایک فرشتہ تمہارے ساتھ کیوں نہیں رہتا جو لوگوں کو تمہاری طرف بلاتا رہے"۔ "اگر تم رسول ہو تو تمہارے پاس خزانہ کیوں نہیں ہے"۔ یا یہ کہ "تمہارے پاس کھجوروں اور انگوروں کا باغ ہونا چاہئے"۔ اُن کا مقصد طلبِ ہدایت نہیں بلکہ شرارت اور فتنہ انگیزی ہوتی تھی، ورنہ اللہ نے تو نشانیاں ہمیشہ ہی بنی نوع انسان کی ہدایت کے لئے انبیاء ورُسُل کے ساتھ بھیجی ہیں۔

(۱۷۴) مشرکینِ عرب اور یہود ونصاریٰ کے دل کفر وعناد اور سرکشی میں ایک دوسرے جیسے ہیں۔

(۱۷۵) ایمان ویقین والوں کے لئے وہ نشانیاں کافی ہیں جو اللہ نے قرآن میں بیان کر دی ہیں۔

إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تُسْـَٔلُ عَنْ أَصْحَٰبِ ٱلْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَ ٱلَّذِى جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَتْلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ أُو۟لَٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿١٢١﴾ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٢٢﴾

بے شک ہم نے آپ کو دینِ حق (١٧٦) دے کر، خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے، اور آپ سے اہلِ جہنم (١٧٧) کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا ﴿١١٩﴾ اور یہود و نصاریٰ آپ سے ہرگز راضی (١٧٨) نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ آپ ان کے دین کی اتباع کرنے لگیں، آپ کہہ دیجئے کہ اصل ہدایت، اللہ کی ہدایت ہے، اور اگر آپ نے اُس علم کے بعد جو آپ کے پاس آچکا ہے، اُن کی خواہشات (١٧٩) کی پیروی کی، تو اللہ کی طرف سے آپ کا کوئی حمایتی اور مددگار نہ ہوگا ﴿١٢٠﴾ جن کو ہم نے کتاب (١٨٠) دی ہے، اس کی ایسی تلاوت کرتے ہیں جیسی ہونی چاہئے، وہی لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو لوگ اس کا انکار کریں گے، وہی خسارہ اٹھانے والے ہوں گے ﴿١٢١﴾ اے بنی اسرائیل، میرے اس احسان کو یاد کرو جو میں نے تم پر کیا، اور (خاص طور پر اس احسان کو کہ) میں نے تمہیں اس دور کے تمام جہاں والوں پر فضیلت دی ﴿١٢٢﴾

(١٧٦) اس میں گواہی ہے کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں. (حق) سے مراد دینِ اسلام ہے جو قرآن وسنت کا نام ہے.

(١٧٧) مشرکینِ عرب کے لئے وعید شدید ہے، اور یہ کہ ان سے ایمان کی توقع نہیں کی جاسکتی، وہ لوگ اللہ کے علم میں جہنمی ہیں.

(١٧٨) اس میں یہود و نصاریٰ کے ایمان لانے سے غایت درجہ کی ناامیدی کی خبر دی گئی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے محمد (ﷺ) یہود و نصاریٰ آپ سے کبھی بھی خوش نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ آپ ان کے دین کو قبول کرلیں. اس لئے ان کی مرضی حاصل کرنے کی کوشش اچھی بات نہیں، آپ بس اللہ کی رضا طلب کریں. اور ان کے سامنے وہ دینِ حق پیش کریں جو آپ کو دے کر بھیجا گیا ہے، اور جس کے علاوہ کوئی بھی دین، دینِ حق نہیں ہے.

(١٧٩) یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ یہود و نصاریٰ کے پاس ہدایت نہیں، ہوائے نفس ہے، اور وہ دوسروں کو اسی کی طرف بلاتے ہیں، اور اس میں اُمتِ اسلامیہ کے لئے شدید وعید ہے کہ اگر قرآن وسنت کا علم آجانے کے بعد یہود و نصاریٰ کی راہ اپنائیں گے تو اللہ کے عذاب سے انہیں کوئی نہیں بچاسکتا.

اس آیت کے ضمن میں وہ لوگ بھی آتے ہیں جو محض مداہنت کی بنیاد پر کسی کی رائے کو قران وسنت پر ترجیح دیتے ہیں. یا سنت کو پس پشت اس لئے ڈال دیتے ہیں کہ کسی امام یا کسی عالم کا قول اس کے خلاف ہے. اور قرآن وسنت کی تاویل کرتے ہیں. ان کے معانی ومفاہیم کو بدل دیتے ہیں تاکہ کوئی منافق حاکمِ وقت ناراض نہ ہوجائے.

گویا کوئی بھی آدمی اگر کسی انسان کی مرضی یا رائے کو مقدم کرنے کے لئے قرآن اور رسول اللہ کی سنت کو نظر انداز کردیتا ہے، وہ اس آیت کے ضمن میں آئے گا، اور آیت میں موجود تہدید ووعید اس کو شامل ہوگی.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

اور اُس دن(١٨١) سے ڈرو جب کوئی کسی کے کچھ بھی کام نہ آئے گا، اور نہ کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا، اور نہ کوئی سفارش کام آئے گی، اور نہ کوئی اُن کی مدد کے لئے پہنچے گا﴿۱۲۳﴾ اور (یاد کرو) جب ابراہیم(١٨٢) کو اُن کے رب نے چند باتوں(١٨٣) کے ذریعہ آزمایا، تو انہوں نے اُن سب کو پورا کر دکھلایا، اللہ تعالیٰ نے کہا، میں تمہیں لوگوں کا امام بنانے والا ہوں. کہا: اور میری اولاد میں سے بھی. تو اللہ نے فرمایا: ظالم لوگ(١٨٤) میرے اس وعدہ میں داخل نہیں ہوں گے﴿۱۲۴﴾

(١٨٠) مراد یہود و نصاریٰ ہیں. اور اِن آیتوں میں اُن کے دعوئ ایمان کی تردید کی جارہی ہے، اس لئے آیت کی تفسیر یہ ہوگی کہ اُن میں سے جن لوگوں نے اپنی کتاب کی اتباع کی، حلال و حرام کا التزام کیا، ان میں تحریف نہیں کیا، وہی لوگ، اے محمد (ﷺ) اس دین پر ایمان لائیں گے جو ہم نے آپ پر نازل کیا ہے. وہ یہود و نصاریٰ نہیں جنہوں نے اپنی کتاب کو بدل دیا، حلال کو حرام اور حرام کو حلال بنایا، آپ سے متعلق نشانیوں کو چھپایا، اسی لئے اللہ نے فرمایا: ﴿وَمَن يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ *﴾ جو لوگ دین کا انکار کریں گے، وہی درحقیقت خسارہ پانے والے ہوں گے. اور نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ (اُس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، جو شخص بھی، چاہے وہ یہودی ہو یا عیسائی، میرے بارے میں سُنے گا اور مجھ پر ایمان نہیں لائے گا، وہ جہنم میں داخل ہوگا. (مسلم).

(١٨١) اسی سورت کی آیت (٤٨) کی تفسیر دیکھئے. آیت کے تکرار سے مقصود، بنی اسرائیل کو اللہ کے انعامات یاد دلا کر نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے کی ترغیب دلانی ہے، کہ وہ محض حسد کی بنیاد پر ان کا انکار نہ کریں، اور تورات میں ان کی جو صفات بیان کی گئی ہیں انہیں نہ چھپائیں، اور قیامت کے دن کے عذاب سے ڈریں.

(١٨٢) ابراہیم علیہ السلام کو ان کے رب نے مختلف اوامر و نواہی کے ذریعہ آزمایا، آپ تمام آزمائشوں میں پورے اُترے، تو اللہ نے انہیں بطور انعام و اکرام تمام عالم کے لئے توحید کا امام بنا دیا. جب یہ خوشخبری ان کو دی گئی، تو انہوں نے خواہش کی اور دعا کی کہ اے اللہ! اس انعام و اکرام میں میری اولاد کو بھی شریک کردے. تو اللہ نے ان کی دعا سن لی، جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ ﴾ کہ ہم نے ان کی نسل کو نبوت اور کتاب دی. (العنکبوت: ٢٧) لیکن اس استثناء کے ساتھ کہ ظالم لوگ اس وعدہ میں شامل نہیں ہوں گے.

اس میں ایک قسم کی ترغیب ہے ان سب لوگوں کے لئے جو اپنی نسبت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کرتے ہیں، کہ اگر وہ دنیا میں عزت، اور آخرت میں جہنم سے نجات چاہتے ہیں تو دین اسلام جو دین ابراہیمی ہے، اسے قبول کرنا ہوگا.

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمایا: ﴿ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ * إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ *﴾ کہ ابراہیم یہودی اور نصرانی نہیں تھے. وہ تو موحد مسلمان تھے اور مشرکین میں سے نہ تھے، بے شک لوگوں میں سب سے زیادہ ابراہیم کے حقدار وہ ہیں جنہوں نے ان کی اتباع کی، اور یہ نبی

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾

اور (یاد کرو) جب ہم نے بیت اللہ کو لوگوں کے لئے بار بار لوٹ کر آنے کی جگہ (١٨٥) اور گہوارۂ امن بنایا، اور (انہیں حکم دیا کہ) مقامِ ابراہیم (١٨٦) کو نماز کی جگہ بناؤ، اور ہم نے ابراہیم و اسماعیل (علیہما السلام) کو وصیت کی کہ میرے گھر کو طواف و اعتکاف کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لئے صاف ستھرا (١٨٧) رکھو ﴿١٢٥﴾

کریم (ﷺ)، اور جو لوگ ایمان لائے. اور اللہ مومنوں کا دوست ہے. (آل عمران: ٦٧/ ٦٨)

(١٨٣) حافظ ابن کثیر کے نزدیک راجح قول یہ ہے کہ **(کلمات)** سے مراد وہ تمام اوامر و نواہی، اور وہ تمام اُمور ہیں جن کے التزام کا اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا تھا. انتہی. ان میں رب العالمین کے لئے خشوع و خضوع، ہجرت فی سبیل اللہ، آگ میں ڈالا جانا، ختنہ اور بیٹے کی قربانی سرِ فہرست آتے ہیں.

(١٨٤) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ نے اس آیت میں ابراہیم علیہ السلام کو خبر دی ہے کہ ان کی نسل میں ظالم لوگ بھی ہوں گے.

آیت سے مستفاد ہوتا ہے کہ ظالم لوگ دوسروں کی امامت کے حقدار نہیں ہو سکتے. اس لئے کہ امام کو عدل و انصاف والا اور عامل بالشریعت ہونا چاہئے.

اسی طرح اس سے یہ حکم بھی نکلتا ہے کہ اُمورِ شریعت کی ذمہ داری کسی ظالم کو نہیں دی جائے گی. اس لئے کہ مسلمان اپنے امام کی پیروی کرتے ہیں، اور اگر وہ ظالم یا فاسق ہوگا تو اپنے ماتحت لوگوں کو گمراہ کر دے گا.

(١٨٥) اللہ تعالیٰ نے امامت ابراہیم کی نشانی، خانۂ کعبہ کا ذکر فرمایا ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کو مومن کے دل میں زیارت خانۂ کعبہ کی خواہش ہر دم کروٹیں لیتی رہتی ہے. ایک بار زیارت کر کے لوگ اپنے گھروں کو لوٹتے ہیں تو دوبارہ زیارت کی خواہش پھر پیدا ہو جاتی ہے. اور اس گھر کا زائر امن میں ہوتا ہے. دورِ جاہلیت میں آدمی اپنے باپ یا بھائی کے قاتل کو کعبہ کے سامنے پاتا اور اسے کچھ نہیں کہتا تھا. یہ سب ابراہیم علیہ السلام کی دعا کی برکت تھی.

(١٨٦) اس گھر کے بنانے والے (ابراہیم) کا رب العالمین کے یہاں وہ مقام ہے کہ اللہ نے ہمیشہ کے لئے ان کی یاد کو خانۂ کعبہ سے جوڑ دیا اور ہر زائر کعبہ کو حکم دیا کہ وہ مقامِ ابراہیم کے پاس نماز پڑھے. امام بخاری نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے رب نے تین باتوں میں میری موافقت کی. میں نے کہا اے اللہ کے رسول! کاش مقامِ ابراہیم کو آپ نماز پڑھنے کی جگہ بنا دیتے تو یہ آیت ﴿ **وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى** ﴾ نازل ہوئی. (الحدیث). کہ تم لوگ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ.

مقام ابراہیم وہی پتھر ہے جس پر پاؤں رکھ کر ابراہیم علیہ السلام نے خانۂ کعبہ کی دیوار بنائی تھی. یہ پتھر کعبہ کی دیوار سے لگا ہوا تھا، ایک شدید سیلاب میں بہہ کر مکہ کی وادی میں چلا گیا، تو امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اسے وہاں سے لا کر دیوارِ کعبہ سے الگ جما دیا، اور کسی صحابی نے نکیر نہیں کی. حافظ ابو بکر بیہقی نے سند صحیح کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ مقام ابراہیم، رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بیت اللہ سے لگا ہوا تھا، حضرت عمر

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٦﴾ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

اور (یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے رب، تو اس شہر کو پُر امن (۱۸۸) بنادے، اور یہاں کے رہنے والوں میں سے جو لوگ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لائیں، انہیں مختلف قسم کے میوے عطا فرما، اللہ نے کہا، اور جو کافر ہو گا اُسے بھی کچھ دنوں تک نفع پہنچاؤں گا، پھر اسے جہنم کے عذاب میں داخل ہونے پر مجبور کر دوں گا، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۲۶﴾ اور (یاد کرو) جب ابراہیم (علیہ السلام) بیت اللہ کی بنیاد اٹھا رہے تھے، اور اسماعیل بھی، اور دعا (۱۸۹) کرتے تھے کہ اے ہمارے رب، اس عمل کو ہماری طرف سے قبول فرمالے. بے شک تو بڑا سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۱۲۷﴾

رضی اللہ عنہ نے اسے الگ کر دیا.

(۱۸۷) اس میں اُن مشرکین کی تردید ہے جو اللہ کے بجائے بتوں کی پرستش، اُس گھر کے پاس کرتے تھے جسے ابراہیم علیہ السلام نے صرف رب العالمین کی عبادت کے لئے بنایا تھا، اور جسے ابراہیم اور اسماعیل نے اللہ کے حکم سے بتوں سے پاک کیا تھا، تاکہ ہمیشہ کے لئے یہ سنت قائم ہو جائے.

اس آیت میں یہود و نصاریٰ پر بھی نقد ہے کہ وہ لوگ ابراہیم علیہ السلام کی فضیلت وعظمت کا اعتراف کرتے ہیں، اور جانتے ہیں کہ انہوں نے ہی بیت اللہ کو حج وعمرہ میں طواف کرنے، اور اُس کے پاس اعتکاف اور نماز ادا کرنے کے لئے بنایا تھا، لیکن وہ لوگ ایسا نہیں کرتے، پھر خلیل اللہ علیہ السلام کے متبع کیسے ہو گئے؟! صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ موسیٰ بن عمران اور ان کے بعد انبیاء علیہم السلام نے حج کیا تھا.

(۱۸۸) ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ بنانے کے بعد یہ دعا کی کہ اے میرے رب! اس جگہ کو جہاں میں نے تیرا گھر بنایا ہے، اور جہاں تیرے حکم سے اپنی اولاد کو بسایا ہے، ایسا شہر بنادے جہاں لوگ اُنس محسوس کریں اور ہر خوف سے آزاد رہیں، اور یہاں بسنے والے مومنین کے لئے ہر قسم کا پھل مہیا فرما.

چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمائی، اور حرم کو امن کا گہوارہ اور بلدِ حرام بنادیا، جہاں ہتھیار اٹھانا حرام ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے آخر میں یہ صراحت کر دی کہ "جو کافر ہوگا وہ یہاں تو تمہاری دعا سے فائدہ اٹھائے گا، لیکن آخرت میں اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا".

(فائدہ) امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابراہیم نے مکہ کو حرم قرار دیا، اور میں مدینہ کو دونوں حرّوں کے درمیان حرم بناتا ہوں.

(۱۸۹) اللہ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اپنی قوم کو بتائیں کہ ابراہیم اور ان کے بیٹے اسماعیل، اُمّ القریٰ کی سرزمین میں اللہ کا گھر بناتے ہوئے یہ کہتے جا رہے تھے کہ اے ہمارے رب اسے قبول کرلے. امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾ وَمَن يَرْغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾

اے ہمارے رب، ہمیں اپنا اطاعت گذار بندہ بنا، اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک جماعت کو اپنا اطاعت گذار بنا. اور ہمیں ہماری عبادت[190] کے طریقے سکھا دے، اور ہمیں بخش دے، بے شک تو ہی بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲۸﴾ اور اے ہمارے رب، انہی میں سے ایک رسول[191] ان کی ہدایت کے لئے مبعوث فرما، جو تیری آیتیں انہیں پڑھ کر سنائے، اور انہیں قرآن و سنت کی تعلیم دے، اور انہیں پاک کرے، بے شک تو بڑا زبردست اور حکمت والا ہے ﴿۱۲۹﴾ اور ملتِ ابراہیمی[192] سے، سوائے اس آدمی کے جس نے اپنے آپ کو احمق بنایا، کون اِعراض کر سکتا ہے، اور ہم نے دنیا میں اسے چُن لیا تھا، اور آخرت میں وہ نیک لوگوں میں سے ہوگا ﴿۱۳۰﴾

عنہما سے روایت کی ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام، اسماعیل علیہ السلام اور ان کی ماں کی خیریت معلوم کرنے کے لئے مکہ مکرمہ تشریف لائے تو اسماعیل بڑے ہو چکے تھے، ابراہیم نے کہا: اے اسماعیل! اللہ نے مجھے ایک کام کا حکم دیا ہے. اسماعیل نے کہا: آپ کے رب نے جو حکم دیا ہے اسے کیجئے، کہا: تم میری مدد کرو گے؟ کہا: (ہاں) میں آپ کی مدد کروں گا. کہا اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں یہاں ایک گھر بناؤں.

جب دونوں نے مل کر اس گھر کی بنیاد اونچی کر لی تو اسماعیل پتھر لاتے رہے اور ابراہیم جوڑتے رہے، جب مکان اونچا ہو گیا تو وہ پتھر (مقام ابراہیم) لائے جس پر کھڑے ہو کر ابراہیم جوڑتے رہے، اور اسماعیل ان کو پتھر لا لا کر دیتے رہے. دونوں بیت اللہ کے اِرد گرد گھوم گھوم کر جوڑتے رہے اور کہتے رہے: ﴿ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ اے ہمارے رب ہماری طرف سے اس عمل کو قبول کر، تو بڑا سننے والا اور جاننے والا ہے.

ابن ابی حاتم نے وہیب بن الورد کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ یہ آیت پڑھتے جاتے تھے اور روتے جاتے تھے، اور کہتے تھے کہ خلیل الرحمٰن! آپ اللہ کا گھر بنا رہے تھے اور ڈر رہے تھے کہ کہیں آپ کا عمل قبول نہ کیا جائے. معلوم ہوا کہ مومن مخلص عمل کرتا ہے اور ڈرتا ہے کہ کہیں اس کا عمل اس کے منہ پر نہ مار دیا جائے (وہیب، عبداللہ بن مبارک، فضیل بن عیاض اور عبدالرزاق وغیرہم کے شیخ اور بڑے عابد و زاہد آدمی تھے).

(۱۹۰) **(مناسك)** سے مراد یا تو حج کے اعمال ہیں، جیسا کہ سیاق و سباق سے پتہ چلتا ہے. یا اس سے مراد پورا دین اور ساری عبادات ہیں. کیوں کہ **(نسك)** کا لغوی معنی "**تعبّد**" ہے، یعنی عبادات کرنا.

(۹۱) ابراہیم اور ان کے بیٹے اسماعیل علیہما السلام نے اللہ سے علم نافع اور عمل صالح کی توفیق، اور اللہ کی رضا مانگی، اور پھر یہ دعا کی کہ اے اللہ! اسماعیل کی اولاد میں ایک نبی پیدا کر، جو لوگوں کو تیری آیات پڑھ کر سنائے، انہیں قرآن و سنت کی تعلیم دے، اور انہیں شرک اور تمام گناہوں سے پاک کرے. چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمائی. رسول اکرم ﷺ نے فرمایا ہے: میں

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾ وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

(یاد کرو) جب ابراہیم سے اُس کے رب نے کہا کہ (اے ابراہیم) تو اپنے رب کا اطاعت گذار بندہ [(۱۹۳)] بن جا، تو اُس نے کہا کہ میں رب العالمین کا اطاعت گذار بن گیا ﴿۱۳۱﴾ اور یہی وصیت ابراہیم [(۱۹۴)] نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے (اپنے بیٹوں کو) کی، کہ اے میرے بیٹو، اللہ نے تمہارے لئے دینِ اسلام کو اختیار کر لیا ہے، اس لئے جب مرو تو اسلام کی حالت میں مرو ﴿۱۳۲﴾ کیا جب یعقوب [(۱۹۵)] کی موت قریب تھی تو تم لوگ وہاں موجود تھے؟ جب اس نے اپنے بیٹوں سے پوچھا کہ میرے بعد تم لوگ کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ ہم آپ اور آپ کے آباء ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق کے معبود، ایک اللہ کی عبادت کریں گے۔ اور ہم اسی (ایک اللہ) کے اطاعت گذار ہیں ﴿۱۳۳﴾

اپنے باپ ابراہیم کی دعا، عیسیٰ کی بشارت، اور اپنی ماں کا خواب ہوں۔ (مسند احمد)۔

(۱۹۲) اس آیت میں اہلِ کتاب اور مشرکینِ عرب کی تردید ہے جنہوں نے ملتِ ابراہیمی کو چھوڑ کر (جو نبی کریم ﷺ کے آنے کے بعد دینِ اسلام اور عقیدۂ توحید میں محصور ہوگئی) اپنی اپنی ہوائے نفس کی اتباع کی۔ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے رب کی وحدانیت کا برملا اعلان کیا، اس کے ساتھ کسی کو ایک لمحہ کے لئے بھی شریک نہ بنایا، اور پوری قوم کی مخالفت مول لی، حتی کہ اپنے باپ سے براءت کا اعلان کیا، اور اس عقیدہ کی خاطر بے دھڑک آگ میں کود گئے۔ یہی ہے ملتِ ابراہیمی، اسی کی وصیت ابراہیم نے اپنے بیٹوں اور اپنے پوتے یعقوب کو کی، اور اسی ملتِ ابراہیمی کی دعوت و تبلیغ کے لئے رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے۔

اللہ تعالیٰ نے اہلِ کتاب اور کفار سب کو خطاب کر کے کہا کہ اس سے بڑھ کر اپنے حق میں ظلم کرنے والا اور کون ہوگا، جو اِس ملت ابراہیمی کو قبول نہیں کرے گا، اور اس کی مخالفت کرے گا، وہی ابراہیم جسے اللہ نے بچپن سے دعوتِ توحید کے لئے چُن لیا تھا، یہاں تک کہ اپنا خلیل بنالیا، اور آخرت میں وہ اُن نیک بخت روحوں میں سے ہوں گے جنہیں اللہ اعلیٰ مقام عطا فرمائے گا۔

(۱۹۳) اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو اخلاص، کمالِ عبودیت اور توحید و اسلام پر ثابت رہنے کا حکم دیا، تو انہوں نے رب العالمین کے سامنے سرِ تسلیم خم کر دیا۔

(۱۹۴) ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو، اور یعقوب نے اپنے بیٹوں کو "دینِ اسلام" پر قائم رہنے کی نصیحت کی، جس کے علاوہ اللہ کے نزدیک کوئی دین قابل قبول نہیں۔

(۱۹۵) یہود و نصاریٰ پر حجت تمام کرنے کے لئے یعقوب علیہ السلام کی وصیت بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے بھی اپنے بیٹوں کو

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾

وہ ایک جماعت (۱۹۶) تھی جو گذر چکی، انہوں نے جو کچھ کمایا ان کے لئے ہے، اور تم نے جو کمایا تمہارے لئے، تم سے اُن کے اعمال کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا ﴿۱۳۴﴾ اور اُنہوں نے کہا یہودی یا نصرانی ہو جاؤ، تاکہ راہِ راست پر آجاؤ. (اے میرے نبی) آپ کہہ دیجئے کہ ہم نے ابراہیم کی ملت کو اپنالیا (۱۹۷) ہے جنہوں نے تمام ادیانِ باطلہ کو چھوڑ کر، دینِ توحید کو قبول کر لیا تھا، اور جو مشرک (۱۹۸) نہیں تھے ﴿۱۳۵﴾ (اے مسلمانو!) تم کہو کہ ہم اللہ پر ایمان (۱۹۹) لائے، اور اس کتاب پر جو ہماری طرف بھیجی گئی، اور ان تعلیمات پر بھی جو ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور ان کی اولاد پر اُتریں، اور اُن تمام کتابوں اور تعلیمات پر جو موسیٰ وعیسیٰ اور دیگر انبیاء کو ان کے رب کی طرف سے ملیں، ہم ان انبیاء کے درمیان تفریق نہیں کرتے، اور ہم اسی اللہ کے اطاعت گذار ہیں ﴿۱۳۶﴾

مرنے سے پہلے (دین اسلام) پر چلنے کی وصیت کی تھی. صحیح بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (**الأنبياء إخوة لعلاّت، أُمّهاتهم شتّى، ودينهم واحد**) انبیائے کرام آپس میں علاتی بھائی ہیں، ان کی مائیں مختلف ہیں، اور ان کا دین ایک ہے.

(۱۹۶) ابراہیم، یعقوب اور ان کی اولاد کی طرف اشارہ ہے، کہ ان کے اعتقادات، اعمال اور اخلاق حسنہ اُن کے کام آئیں گے، اور (اے یہود و نصاریٰ) تمہاری بداعمالیاں تمہارے میزانِ عمل میں ہوں گی. اُن کے اچھے اعمال کا تذکرہ اس لئے کیا گیا ہے تاکہ تم بھی انہی جیسے بنو، اگر انکار کرو گے تو ان کے اعمال تمہارے کام نہیں آئیں گے.

(۱۹۷) محمد بن اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ عبداللہ بن صوریا (جو کانا تھا) یہودی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ ہم لوگ صحیح دین پر ہیں، اس لئے اے محمد تم ہماری اتباع کرو، اور نصاریٰ نے بھی ایسی ہی بات کہی، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی، اور نبی کریم ﷺ کو حکم ہوا کہ آپ ان سب سے کہیں کہ ہم تو ابراہیم کے دین کی اتباع کریں گے، جنہوں نے تمام ادیانِ باطلہ سے بیزاری کا اظہار کرتے ہوئے دینِ حنیف (دینِ اسلام) پر چلنے کا اعلان کیا تھا.

(۱۹۸) اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ یہود و نصاریٰ شرک میں مبتلا ہوگئے، لہذا راہِ ہدایت سے وہ ہزاروں میل دور ہیں.

(۱۹۹) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تعلیم دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جو کتاب نازل ہوئی اس پر مفصل طور پر ایمان لائیں، اور گذشتہ انبیائے کرام پر جو کتابیں نازل ہوئی تھیں ان پر مجمل طور پر ایمان رکھیں، اور بغیر تفریق سب پر ایمان رکھیں، یہود ونصاریٰ کی طرح نہ کریں کہ کسی پر ایمان کا دعویٰ کریں اور کسی کا انکار کریں.

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اہلِ کتاب (یہود) تورات عبرانی زبان میں پڑھتے تھے، اور اس کی تفسیر عربی زبان میں مسلمانوں کو بتاتے تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اہلِ کتاب کی نہ تصدیق

فَإِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۳۷﴾

پس اگر یہ (یہود ونصاریٰ) تمہاری طرح ایمان (۲۰۰) لے آئے، تو راہِ راست پر آگئے، اور اگر انہوں نے حق سے منہ پھیر لیا، تو (اس لئے کہ وہ) مخالفت وعداوت پر آگئے، پس اللہ آپ کے لئے ان کے مقابلے میں کافی ہو گا، اور وہ بڑا سننے والا اور بڑا جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾

کرو اور نہ تکذیب، اور ان سے کہو کہ ہم تو اللہ پر اور اس کی کتاب پر ایمان لے آئے ہیں جو ہم پر اتری ہے (پھر آپ نے پوری آیت پڑھی).

(فوائد)

۱- اس آیتِ کریمہ میں وہ تمام چیزیں سمیٹ دی گئی ہیں جن پر ایمان لانا واجب ہے. "ایمان" کا لفظ بولا جائے گا تو ارکانِ اسلام اور اعمالِ صالحہ سبھی داخل ہوں گے، اسی طرح جب صرف "اسلام" کا لفظ بولا جائے گا، تو اس میں "ایمان" داخل ہوگا، اور جب دونوں ایک ساتھ بولے جائیں گے تو "ایمان" دل کے اقرار وتصدیق کا نام ہو گا، اور "اسلام" ظاہری اعمال کا.

۲- **قُولُوٓا اٰمَنَّا**: یعنی زبان سے کہو، ہم ایمان لے آئے، دراں حالیکہ دل اس کی تصدیق کر رہا ہو، اس لئے کہ اس کے بغیر ثواب وجزا کا تصور نہیں کیا جا سکتا. اسی طرح اگر دل کے اعتقاد کی تائید عمل سے نہیں ہوتی تو وہ بھی تقریباً بے اثر اور بے فائدہ ہے.

۳- **قُولُوٓا**: اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ مسلمان اپنے عقیدہ کا اعلان کرتا ہے، اور اس کی طرف دوسروں کو دعوت دیتا ہے.

۴- **اٰمَنَّا**: جمع کا صیغہ، اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ اُمتِ اسلامیہ کے تمام افراد کی یہ ذمہ داری ہے کہ اللہ کی رسی کو مضبوطی کے ساتھ تھامے رہیں، اور افتراق کو قبول نہ کریں.

۵- **اٰمَنَّا بِاللّٰهِ**: یعنی ہم ایمان لائے اس اللہ پر جو واجب الوجود ہے، واحد ہے، احد ہے، ہر صفتِ کمال کے ساتھ متصف ہے، ہر نقص وعیب سے پاک ہے، جو اکیلا تمام انواعِ عبادت کا مستحق ہے، اور جس کا کوئی کسی بھی حیثیت سے شریک نہیں.

۶- **وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا**: قرآن وسنت دونوں کو شامل ہے، جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿**وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ**﴾ اور اللہ نے آپ پر قرآن وحکمت دونوں اُتارا ہے. قرآن وسنت پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان ان دونوں میں موجود تمام صفاتِ باری تعالیٰ، صفاتِ انبیاء ورُسُل، یومِ آخرت، غیبی امور اور احکامِ شریعہ پر ایمان رکھتا ہے.

۷- **وَمَآ أُنزِلَ إِلَىٰٓ إِبْرَاهِيمَ...... الآیة**: تمام کُتبِ سماویہ اور تمام انبیاء پر وجوبِ ایمان کی دلیل ہے یعنی سب پر ایمان لانا ضروری ہے.

(۲۰۰) یعنی اے مسلمانو! اگر اہلِ کتاب (یعنی یہود) اسی ایمان سے متصف ہو جائیں جس ایمان سے تم لوگ متصف ہو اور

صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۫ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِی اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ﴿۱۳۹﴾

(اے یہود و نصاریٰ) اللہ کا رنگ (۲۰۱) اختیار کرلو، اور اللہ کے رنگ سے اچھا کون سا رنگ ہو سکتا ہے، اور ہم اسی کی بندگی کرتے ہیں ﴿۱۳۸﴾ آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم لوگ ہم سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے (۲۰۲) ہو، حالانکہ وہی ہمارا اور تمہارا رب ہے۔ اور ہمارے اعمال ہمیں کام آئیں گے اور تمہارے اعمال تمہیں۔ اور ہم نے اپنی بندگی اسی کے لئے خاص کر دی ہے ﴿۱۳۹﴾

جس کا ذکر ابھی ہو چکا، تو وہ لوگ صراطِ مستقیم پر گامزن ہو جائیں گے۔ اور اگر انہوں نے محض آپ کی مخالفت اور عداوت میں آکر حق سے روگردانی کی، تو اللہ اپنے رسول سے وعدہ کرتا ہے کہ وہ اُن کے شر کو آپ سے دور رکھے گا، اور ان کو منہ کی کھانی پڑے گی۔

چنانچہ ایسا ہی ہوا، کچھ قتل کر دیئے گئے، کچھ قید کر لئے گئے، اور کچھ جلاوطن کر دیئے گئے اور ہر طرف تتر بتر ہوگئے، اور یہ قرآن اللہ کے معجزات میں سے ایک معجزہ ہے کہ جیسا قرآن نے خبر دی تھی ایسا ہی وقوع پذیر ہوا۔

صحیح بخاری میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنو قریظہ نے جب سعد بن معاذ (جو ان کے حلیف تھے) کو حَکَم تسلیم کر لیا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو بلا بھیجا، وہ ایک گدھے پر آئے۔ جب مسجد کے قریب ہوئے، تو رسول اللہ ﷺ نے انصار سے کہا: تم لوگ اپنے سردار کے استقبال کے لئے کھڑے ہو جاؤ، پھر اُن کو بتایا کہ بنو قریظہ والوں نے تمہیں حَکَم مان لیا ہے، تو انہوں نے فرمایا: آپ ان کے جنگ کرنے والوں کو قتل کر دیں، اور ان کی اولاد کو قیدی بنالیں، آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

صحیح بخاری کی دوسری روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ بنو نضیر اور بنو قریظہ نے مسلمانوں سے جنگ کی، تو بنو نضیر جلاوطن کر دیئے گئے، اور بنو قریظہ احسان کر کے چھوڑ دیئے گئے، لیکن بنو قریظہ نے پھر مسلمانوں کے ساتھ جنگ کی، تو ان کے مردوں کو قتل کر دیا گیا، اور عورتوں، بچوں اور ان کی جائدادوں کو مسلمانوں کے درمیان تقسیم کر دیا گیا، سوائے ان بعض لوگوں کے جو پہلے ہی آکر رسول اللہ ﷺ سے مل گئے تو آپ نے اُن کو امن دے دیا، اور وہ لوگ مسلمان ہو گئے، اس کے بعد تمام یہودِ مدینہ کو اللہ کے رسول ﷺ نے جلاوطن کر دیا، اور مدینہ ان کے وجود سے پاک ہو گیا۔

(۲۰۱) یہود و نصاریٰ کا دستور تھا کہ جب وہ کسی آدمی کو اپنے مذہب میں داخل کرنا چاہتے یا اپنے بچوں کو ایک خاص عمر میں پہنچنے کے بعد یہودیت یا نصرانیت کی تلقین کرتے، تو کہتے کہ ہم نے اس پر اپنے مذہب کا رنگ چڑھا دیا۔ عیسائیوں نے اس کے لئے ایک زرد پانی ایجاد کیا تھا، جس میں وہ اپنے بچوں کو اور ہر اُس شخص کو جو ان کے مذہب میں داخل ہونا چاہتا تھا، غسل دیتے تھے، جسے عربی میں (**صبغة**) اور اُردو میں (بپتسمہ) کہتے ہیں۔

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نزول قرآن کے زمانے کے یہودیوں اور عیسائیوں کی تردید کی ہے، اور کہا ہے کہ تمہارا یہ عمل کوئی معنی نہیں رکھتا، اور اللہ کے نزدیک اس کی کوئی حیثیت نہیں، اصلی رنگ تو اللہ کا رنگ ہے اور وہ دینِ اسلام ہے۔ اس لئے تم اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اسلام کے رنگ میں رنگو، اور اس کو اپنی زندگی میں جاری و ساری کرو، کیونکہ

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرٰهِـمَ وَ إِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصٰرٰى ؕ قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللّٰهُ ؕ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

کیا تم یہ کہتے (۲۰۳) ہو کہ ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اس کی اولاد، یہودی یا نصرانی تھے؟ آپ کہہ دیجئے کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس نے اللہ کی طرف سے، اُس کے پاس موجود گواہی کو چھپا (۲۰۴) دیا، اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں ہے ﴿۱۴۰﴾ وہ ایک جماعت (۲۰۵) تھی جو گذر چکی، انہوں نے جو کچھ کمایا اُن کے لئے ہے، اور تم نے جو کمایا تمہارے لئے، تم سے اُن کے اعمال کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا ﴿۱۴۱﴾

جس طرح رنگ کپڑے کے ہر جزء میں پیوست کر جاتا ہے اسی طرح اسلام اپنے ماننے والے کی حالت کو یکسر بدل دیتا ہے۔

(۲۰۲) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تعلیم دی ہے کہ مشرکین اہلِ کتاب آپ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں، تو جھگڑا ختم کرتے ہوئے کہئے کہ تم کیسے لوگ ہو جو اللہ کی توحید و اخلاص اور اس کے اوامر و نواہی پر عمل کرنے میں مجھ سے جھگڑتے ہو، حالانکہ وہ ہمارا اور تمہارا سب کا رب ہے۔

اس کے بعد اللہ نے آپ ﷺ کو تعلیم دی کہ آپ ان سے براءت کا اعلان کر دیں، اور کہدیں کہ اگر تم شرک پر جمے رہے تو ہم ایک دوسرے سے بری ہیں، اور ہم تو اپنی عبادت اور تعلق باللہ میں مخلص ہیں۔

(۲۰۳) یہود و نصاریٰ دعوے کرتے تھے کہ ابراہیم اور دیگر انبیاء جن کا آیت میں ذکر آیا ہے، یہودی یا نصرانی تھے۔ اللہ نے ان کی تردید کی اور کہا کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اس کے بعد اللہ نے خبر دی کہ وہ لوگ یہود و نصاریٰ نہیں تھے۔ اللہ نے دوسری جگہ ابراہیم کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيّاً وَلاَ نَصْرَانِيّاً وَلَكِن كَانَ حَنِيفاً مُّسْلِماً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ کہ ابراہیم یہودی یا نصرانی نہیں تھے، بلکہ وہ تو موحد مسلمان تھے اور مشرکوں میں سے نہیں تھے (آل عمران: ۶۷)۔

(۲۰۴) حسن بصری کہتے ہیں کہ اہلِ کتاب اپنی کتاب میں پڑھا کرتے تھے کہ سچا دین "اسلام" ہے، اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اور ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور ان کے بیٹے یہودیت و نصرانیت سے بری تھے۔

تورات و انجیل میں اللہ نے ان باتوں کو بیان کیا، اور اہلِ کتاب نے ان کا اقرار کیا، لیکن انہوں نے اس صداقت کو جان بوجھ کر چھپا دیا، اسی لئے اللہ نے بطور تہدید و وعید کہا کہ تم بڑے ہی ظالم ہو، اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے۔

(۲۰۵) اس آیت کی تفسیر آیت (۱۳۴) میں گذر چکی ہے۔ یہاں تکرار کا مقصد، گذشتہ بات کی یاد دہانی کرانی ہے کہ انسان کا ذاتی عمل ہی اس کے کام آئے گا، محض انبیاء و رُسُل کی طرف نسبت، قیامت کے دن کچھ کام نہیں آئے گی۔ اس لئے گذشتہ لوگوں کے بارے میں باتیں نہ بناؤ، تم سے ان کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا، تم سے تو تمہارے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا، تم سے سوال کیا جائے گا کہ خاتم النبیین محمد ﷺ پر ایمان لائے تھے یا نہیں، ان کی شریعت پر عمل کیا تھا یا نہیں؟!

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللّٰهُ ۗ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

عنقریب نادان لوگ کہیں گے کہ اِن مسلمانوں کو کس چیز نے ان کے اس قبلہ (۲۰۶) (بیت المقدس) سے پھیر دیا، جس پر وہ پہلے سے تھے، آپ کہہ دیجئے کہ مشرق و مغرب کا مالک (۲۰۷) صرف اللہ ہے، وہ جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم پر ڈال دیتا ہے ﴿۱۴۲﴾ اور اس طرح ہم نے تمہیں اے مسلمانو! ایک معتدل (۲۰۸) اور بہترین امت بنایا تاکہ تم لوگوں کے بارے میں گواہی (۲۰۹) دو، اور رسول تمہارے بارے میں گواہی دیں. اور وہ قبلہ جس کی طرف آپ پہلے سے متوجہ ہوتے تھے، ہم نے اس لئے بنایا تھا تاکہ دیکھیں کہ کون ہمارے رسول کی اتباع کرتا ہے (۲۱۰) اور کون الٹے پاؤں پھر جاتا ہے، اور اسے قبول کرنا بہت ہی بھاری گذر رہا تھا، سوائے ان لوگوں کے جنہیں اللہ نے ہدایت دی، اور اللہ ایسا نہیں کہ تمہارا سابق ایمان (و عمل) ضائع کر دے، بے شک اللہ لوگوں کے لئے بہت ہی شفقت اور رحمت والا ہے ﴿۱۴۳﴾

(۲۰۶) مکی زندگی میں جب نماز فرض ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کو یہ حکم دیا گیا کہ نماز پڑھتے ہوئے اپنا رُخ بیت المقدس میں موجود صخرہ (چٹان) کی طرف کریں، چنانچہ آپ رُکنِ یمانی اور حجرِ اسود کے درمیان خانۂ کعبہ کو اپنے سامنے کر کے، اور صخرہ کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھتے رہے. ہجرتِ مدینہ کے بعد آپ کو دونوں کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا. آپ سولہ یا سترہ ماہ اسی طرح نماز پڑھتے رہے، اور تمنا کرتے رہے کہ اللہ اُن کا رُخ خانۂ کعبہ کی طرف پھیر دے جو ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ تھا. اللہ نے ان کی تمنا پوری کر دی، اور خانۂ کعبہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دے دیا. آپ ﷺ نے لوگوں کے سامنے خطبہ دیا اور انہیں اس بات کی اطلاع دی.

تحویلِ قبلہ کے بعد آپ نے پہلی نماز (نمازِ عصر) خانۂ کعبہ کی طرف رُخ کر کے پڑھی، جیسا کہ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی روایت سے پتہ چلتا ہے جسے شیخین نے روایت کی ہے.

اہلِ قُبا کو اس کی خبر دوسرے دن فجر کی نماز میں ہوئی جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے جسے شیخین نے روایت کی ہے، تو لوگوں نے نماز کی حالت میں ہی اپنا رُخ ملکِ شام سے خانۂ کعبہ کی طرف پھیر لیا.

(۲۰۷) نفسیاتی طور پر حالات کا مقابلہ کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی اور مؤمنین کو اس بات کی اطلاع پہلے دے دی کہ کچھ نادان لوگ باتیں بنائیں گے، اور کہیں گے کہ آخر ان لوگوں نے اپنا قبلہ کیوں بدل لیا. چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور یہود، منافقین اور مشرکینِ عرب نے آپس میں ایسی باتیں کرنی شروع کر دیں، تو اللہ تعالیٰ نے ان کے شبہ کا جواب دیا کہ تمام جہاتِ عالم اللہ کی ملکیت ہیں، ان میں سے کوئی جہت بذاتِ خود قبلہ بننے کی مستحق نہیں، وہ قبلہ اس لئے ہے کہ اللہ نے اُسے قبلہ بنایا ہے. اس

لئے ایک جہت سے دوسری جہت تحویلِ قبلہ پر کوئی عقلمند اور سنجیدہ آدمی اعتراض نہیں کرے گا، بلکہ سمجھے گا کہ جب اللہ نے ایسا حکم دیا ہے تو یہی حق ہے، کیوں کہ تمام جہات کا مالک اللہ ہے.

(۲۰۸) اس آیتِ کریمہ میں امتِ مسلمہ کی فضیلت اور بڑائی بیان کی گئی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے مسلمانو! جس طرح ہم نے تمہیں ابراہیم کے قبلہ کی طرف پھیر دیا ہے جو سب سے افضل قبلہ ہے. اسی طرح ہم نے تمہیں سب سے بہترین، معتدل اور صاحبِ عدالت اُمت بنایا ہے، اور تمہیں وہ دین دیا ہے جو کامل اور واضح دین ہے، جس میں نہ یہودیت کی تشدید ہے، اور نہ نصرانیت کی ڈھیل.

(۲۰۹) اس کا مشہور مفہوم یہ ہے کہ قیامت کے دن مسلمان، انبیاء کے حق میں ان کی امتوں کے خلاف گواہی دیں گے، جب وہ امتیں کہیں گی کہ ہمارے پاس کوئی اللہ کی طرف بلانے والا اور اس سے ڈرانے والا نہیں آیا تھا، تو مسلمان کہیں گے، ہم گواہی دیتے ہیں کہ تمام رسولوں نے اپنی دعوت ان قوموں تک پہنچائی تھی. اسی طرح محمد ﷺ اللہ کے سامنے گواہی دیں گے کہ انہوں نے اللہ کا پیغام امت مسلمہ کو پہنچا دیا تھا.

امام بخاری نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نوح (علیہ السلام) کو بلائیں گے، اور ان سے پوچھیں گے کہ کیا تم نے میرا پیغام اپنی قوم کو پہنچا دیا تھا؟ تو وہ کہیں گے کہ ہاں، پھر ان کی امت سے پوچھا جائے گا کہ کیا اس نے میرا پیغام تمہیں پہنچادیا تھا، تو وہ لوگ کہیں گے: ہمارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا. اللہ نوح سے پوچھیں گے: کون ہے تمہارا گواہ؟ تو وہ کہیں گے، محمد اور ان کی امت ...... پھر مسلمان گواہی دیں گے کہ ہاں، انہوں نے پیغام پہنچادیا تھا، اور محمد رسول اللہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے مسلمانوں کو پیغام پہنچادیا تھا. پھر آپ نے فرمایا: یہی مفہوم ہے اللہ کے قول ﴿ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً ...... الآيَة ﴾ کا.

اس کا ایک معنی یہ بھی ہے کہ (تاکہ تم دوسری قوموں کو راہ حق کی طرف بلانے کی ذمہ داری قبول کرو، جیسا کہ اللہ کے رسول ﷺ نے اللہ کے دین کی طرف دعوت دینے کی ذمہ داری سنبھالی ہے) مجاہد نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ "تاکہ تم محمد ﷺ کے لئے یہود، نصاریٰ اور مجوسیوں کے سامنے گواہ بنو، انہیں دین اسلام کی طرف بلاؤ، بھلائی کا حکم دو، اور بُرائی سے روکو، جو دعوت اسلامیہ کی اساس اور اس کی روح ہے".

علمائے تفسیر نے اس آیت کے ضمن میں یہ بھی کہا ہے کہ "اللہ نے مسلمانوں کو لوگوں کے بارے میں گواہ بنایا ہے، اور ان کی گواہی رسول اللہ ﷺ کی گواہی کے قائم مقام ہے".

صحیح بخاری میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ صحابہ کرام ایک جنازہ کے پاس سے گذرے اور اس کی اچھائی بیان کی، نبی کریم ﷺ نے کہا: واجب ہوگئی. پھر ایک دوسرے جنازہ سے گذرے تو اس کی برائی بیان کی. آپ نے کہا، واجب ہوگئی. حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کیا واجب ہوگئی؟ آپ (ﷺ) نے فرمایا: تم لوگوں نے اس کی اچھائی بیان کی تو اس کے لئے جنت واجب ہوگئی، اور اس کی برائی بیان کی تو اس کے لئے جہنم واجب ہوگئی، تم لوگ زمین پر اللہ کے گواہ ہو. امام حاکم نے اس حدیث کی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ ...... الآيَة ﴾.

(فائدہ) یہ آیت "اجماعِ اُمت" کے حجت ہونے کی دلیل ہے. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے (وسطاً) کا لفظ استعمال کیا ہے، جس کے معنی عدل اور ثقہ کے ہیں. اگر پوری اُمت غلطی پر اتفاق کرلے گی تو وہ (امتِ وسط) نہیں ہوگی.

قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰىهَا ۠ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْھَكُمْ شَطْرَهٗ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝

ہم دیکھ رہے ہیں کہ آپ کا چہرہ بار بار آسمان کی طرف اُٹھ رہا ہے، اس لئے ہم آپ کو اُس قبلہ (۲۱۱) کی طرف ضرور پھیر دیں گے جسے آپ پسند کرتے ہیں، پس آپ اپنا رخ مسجدِ حرام (۲۱۲) کی طرف پھیر لیجئے، اور (اے مسلمانو!) تم جہاں کہیں (۲۱۳) بھی رہو، نماز میں اپنا رُخ مسجدِ حرام کی طرف کرو، اور جو اہلِ کتاب ہیں وہ تو اچھی طرح جانتے ہیں کہ ان کے رب کی طرف سے یہی حق (۲۱۴) ہے، اور وہ جو کچھ کر رہے ہیں، اللہ اُس سے غافل نہیں ہے ﴿۱۴۴﴾

شیخ الإسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس امت کو گمراہی پر مجتمع ہو جانے سے محفوظ رکھا ہے، اور اس میں ایک ایسی جماعت ہمیشہ رہے گی جس کے ذریعہ قیامت تک حجت پوری ہوتی رہے گی، اسی لئے اُمت اسلامیہ کا "اجماع" حجت ہے، جیسے قرآن وسنت حجت ہے۔

اور اسی لئے اس امت کے اہلِ حق، سنت اور جماعت کے التزام کی وجہ سے ان باطل پرستوں سے ہمیشہ ممتاز رہے، جو اس زعمِ باطل میں مبتلا رہے کہ وہ صرف قرآن کی اتباع کرتے ہیں، اور سنتِ رسول اور اجماعِ اُمت سے اعراض کرتے ہیں۔ اصحابِ سنن و مسانید نے مختلف طریقوں سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ یہ امت بہتر (۷۲) فرقوں میں بٹ جائے گی، سبھی جہنم میں جائیں گے، سوائے ایک فرقہ کے، اور وہ جماعۃ المسلمین کا فرقہ ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا: وہ لوگ اُس پر قائم ہوں گے جس پر آج میں اور میرے صحابہ ہیں۔ انتہی۔

اور یہ فرقۂ ناجیہ اہلِ سنت کی جماعت ہوگی۔ یہ لوگ فرقوں میں سب سے بہتر لوگ ہیں، جیسے مذہبِ اسلام سب سے بہتر مذہب ہے۔

(۲۱۰) یعنی اے محمد (ﷺ) ہم نے آپ کو پہلے بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا، پھر کعبہ کی طرف پھیر دیا، تاکہ معلوم ہو جائے کہ کون آپ کی اتباع کرتا ہے، اور کون اپنے دین سے پھر جاتا ہے، کیونکہ اب بیت المقدس کے بجائے کعبہ کی طرف متوجہ ہونا مومنین صادقین کے علاوہ کفار اور منافقین پر تو بڑا شاق گذرے گا۔

چنانچہ ایسا ہی ہوا، اس امتحان میں کئی لوگ ناکام رہے، کئی لوگ مرتد ہوگئے، اور بہت سے منافقین نے اپنا نفاق ظاہر کر دیا اور کہنے لگے: کیا بات ہے کہ محمد، ہمیں کبھی اِدھر پھیرتا ہے اور کبھی اُدھر؟ مشرکین نے کہا کہ محمد کو اپنے دین میں شک ہوگیا۔ اور انہی بھانت بھانت کی بولیوں کے درمیان بعض مسلمانوں نے بھی کہنا شروع کر دیا کہ ہم نے اور ہمارے فوت شدہ بھائیوں نے جو نمازیں بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے پڑھی تھیں، وہ سب ضائع ہوگئیں۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اطمینان دلاتے ہوئے فرمایا کہ تمہاری وہ نمازیں ضائع نہیں ہوئیں، اللہ اپنے بندوں پر مہربانی اور رحم کرنے والا ہے۔

(فائدہ) یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ اعضاء و جوارح کے ذریعہ جو اعمالِ صالحہ ادا کئے جاتے ہیں، وہ ایمان میں داخل ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھنے کو "ایمان" سے تعبیر کیا ہے۔

(۲۱۱) یہ آیت اگرچہ تلاوت کے اعتبار سے متأخر ہے، لیکن معنی کے اعتبار سے متقدم ہے، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ

وَلَئِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۭ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ١٤٥

اور اگر آپ اہلِ کتاب کے سامنے تمام نشانیاں (۲۱۵) پیش کر دیں گے، تب بھی وہ آپ کے قبلہ کو نہ مانیں گے، اور نہ آپ ان کے قبلہ کو مانیں گے (۲۱۶)، اور نہ وہ لوگ ایک دوسرے کے قبلہ کو ماننے (۲۱۷) والے ہیں، اور اگر آپ نے (اللہ کی طرف سے) آپ کے پاس علم آ جانے کے بعد، اُن کی خواہشات (۲۱۸) کی اتباع کی تو بے شک آپ ظالموں (۲۱۹) میں سے ہو جائیں گے ﴿۱۴۵﴾

آنے کے بعد اللہ کے حکم کے مطابق بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھتے رہے، اور تمنا کرتے رہے کہ کاش ان کا قبلہ مسجدِ حرام ہو جاتا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری، اور رسول اللہ ﷺ کی تمنا پوری ہوئی.

(۲۱۲) مسجدِ حرام سے اس طرف اشارہ ہے کہ جہتِ کعبہ کی طرف رُخ کرنا واجب ہے، نہ کہ خاص کعبہ کی طرف.

(۲۱۳) یعنی بحر و بر میں جہاں بھی رہو، نماز میں اپنا رخ مسجدِ حرام کی طرف کرو. اور خطاب خاص کے بعد خطاب عام سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ یہ حکم تمام مسلمانوں کے لئے عام ہے، اور یہ کہ مسلمان دنیا کے جس گوشے میں بھی ہوگا، نماز میں رُخ کعبہ کی طرف کرے گا.

(۲۱۴) یہود اپنے انبیاء کی تصریحات کے ذریعہ جو ان کی کتابوں میں موجود تھیں، رسول اللہ ﷺ اور ان کی امت کی صفات کو اچھی طرح جانتے تھے، یہ بھی جانتے تھے کہ دین اسلام جو انسانیت کی ہدایت کے لئے آخری دین ہوگا، وہ محمد ﷺ اور ان کی امت کا دین ہوگا، اور ان صفات محمدیہ کے ضمن میں یہ بھی پڑھتے تھے کہ خاتم النبیین کا قبلہ کعبہ ہوگا، لیکن حسد و عناد کی وجہ سے جہاں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی دوسری صفات کا انکار کیا، وہاں کعبہ کے قبلہ ہونے کا بھی انکار کیا. اسی لئے اللہ نے انہیں دھمکی دی کہ اللہ ان کے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے.

(۲۱۵) اس میں اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ کے کفر و عناد اور ان کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کی ہر بات کی مخالفت کی اطلاع دی ہے، اور نبی کریم ﷺ کو اس بات کی خبر دی ہے کہ اگر آپ اپنے دین کی صداقت پر تمام دلیلیں اکٹھا کر کے ان یہود و نصاریٰ کے سامنے پیش کر دیں گے، تب بھی یہ آپ کی اتباع نہیں کریں گے، اور اپنی خواہشات کی غلامی سے آزاد نہیں ہوں گے، کیونکہ ان کا کفر کسی شبہ کی وجہ سے نہیں ہے جسے دلائل کے ذریعہ دور کیا جا سکے، یہ تو صرف کبر و عناد کی وجہ سے ایسا کر رہے ہیں.

(۲۱۶) یعنی نہ وہ لوگ اپنے باطل کو چھوڑنے والے ہیں، اور نہ آپ اپنے حق کو چھوڑنے والے ہیں، آپ سے ایسا سرزد ہونا ممکن ہی نہیں.

(۲۱۷) یہود کا قبلہ بیت المقدس ہے، اور نصاریٰ کا مطلعِ آفتاب، حالانکہ ان سب کا تعلق بنی اسرائیل سے ہے، لیکن دونوں ہی جماعتیں اپنی اپنی رائے پر سختی کے ساتھ جمی ہوئی ہیں. اس میں نبی کریم ﷺ کے لئے ایک طرح کا اشارہ ہے کہ آپ اُن سے بھلائی کی توقع نہ کریں اور ان کی ہدایت کی اُمید نہ رکھیں.

(۲۱۸) یہود و نصاریٰ کے مذہب کو (أهواء) یعنی خواہشاتِ نفس سے تعبیر کیا گیا ہے، اس لئے کہ ان کا مذہب ان کی خواہشات

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾
الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ
بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَ
إِنَّهُ لَلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

جنہیں ہم نے کتاب دی ہے، وہ رسول اللہ (ﷺ) کو ایسا ہی پہچانتے (۲۲۰) ہیں، جیسے وہ اپنے صلبی بیٹوں کو پہچانتے ہیں، اور ان کی ایک جماعت حق کو جانتے ہوئے چھپاتی ہے ﴿۱۴۶﴾ آپ کے رب کی طرف سے یہی حق (۲۲۱) ہے، اس لئے آپ شک کرنے والوں میں سے نہ بن جایئے ﴿۱۴۷﴾ اور ہر صاحب مذہب کا ایک قبلہ (۲۲۲) ہوتا ہے جس کی طرف وہ رُخ کرتا ہے، پس تم لوگ نیک کاموں کی طرف سبقت (۲۲۳) کرو. تم جہاں کہیں بھی ہو گے، اللہ تمہیں اکٹھا (۲۲۴) کرے گا، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر (۲۲۵) ہے ﴿۱۴۸﴾ اور آپ جہاں کہیں بھی نکل کر جائیں (نماز میں) اپنا منہ مسجدِ حرام کی طرف کریں، اور بے شک آپ کے رب کی طرف سے یہی حق ہے، اور اے لوگو، اللہ تمہارے اعمال سے غافل نہیں ہے ﴿۱۴۹﴾

کے مجموعے کا نام تھا، اور وہ لوگ اس بات کو اچھی طرح جانتے تھے. اللہ تعالیٰ نے سورۂ جاثیہ آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَـٰهَهُ هَوَاهُ ﴾ یعنی کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنالیا ہے. اس آیت میں بندے کی خواہش نفس کو اس کا معبود بتایا گیا ہے.

(۲۱۹) اس سے بڑھ کر ظلم اور کیا ہوگا کہ آدمی حق وباطل کو جانتے ہوئے، باطل کو حق پر ترجیح دے. یہاں مخاطب اگرچہ رسول اللہ ﷺ ہیں، لیکن ان کی اُمت اس میں داخل ہے. اگر رسول اللہ ﷺ اپنی عظمتِ شان اور علوِ مرتبت کے باوجود ایسا کرنے پر اللہ کے نزدیک ظالم ہو جائیں گے، تو ان کی امت کے لوگوں کا ایسا کرنے پر کیا حال ہوگا؟

(۲۲۰) اس میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اہلِ کتاب رسول اللہ ﷺ کے رسول ہونے پر ایسا ہی یقین رکھتے ہیں جیسے انہیں اپنی صُلبی اولاد کے بارے میں یقین ہے کہ یہ ہماری اولاد ہیں. اور یہ یقین انہیں اُن اوصاف کے ذریعہ حاصل ہو چکا ہے جو تورات وانجیل میں نبی موعود کے بارے میں موجود ہیں. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی سورۂ اعراف آیت (۱۵۷) میں فرمایا ہے. ﴿ يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ ﴾ یعنی نبی موعود ﷺ کی صفات ان کے تورات وانجیل میں لکھی ہوئی موجود ہیں، لیکن اہلِ کتاب کا ایک گروہ اس حق بات کو جانتے ہوئے چھپاتا ہے.

(۲۲۱) نبی کریم ﷺ اور مومنین کے لئے مزید یقین دہانی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جو قرآن نازل ہوا ہے اور انہیں جو دین دے کر بھیجا گیا ہے وہی حق ہے جس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں، اس لئے آپ کی اُمت اس حق میں کوئی شبہ نہ کرے.

(۲۲۲) یہ آیت بتاتی ہے کہ ہر صاحبِ دین وملت کے لئے ایک مخصوص جہت ہوتی ہے، جدھر وہ اپنی عبادتوں میں رُخ کرتا ہے، جیسے مسلمانوں کا قبلہ کعبہ ہے. اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں مختلف مذاہب اور متعدد ادیان پائے جاتے ہیں، اس لئے عقلمند آدمی کو چاہئے کہ ان میں جو سب سے بہتر اور اعلیٰ وارفع دین ہو، اُسے اپنائے، اور تمام عقلائے بنی نوع

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

اور آپ جہاں کہیں بھی نکل کر جائیے[226] وہاں سے (نماز میں) اپنا منہ مسجدِ حرام کی طرف کیجئے، اور (اے مسلمانو!) تم جہاں کہیں بھی رہو (نماز میں) اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کرو، تاکہ لوگوں کے پاس تمہارے خلاف کوئی حجت باقی نہ رہے، سوائے اُن لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا، پس تم لوگ اُن سے نہ ڈرو، اور صرف مجھ سے ڈرو، اور تاکہ میں اپنی نعمت تم پر تمام کر دوں، اور تاکہ تم راہِ راست پر لگ جاؤ ﴿١٥٠﴾

انسان کا اس پر اتفاق ہے کہ دین اسلام ہی وہ دین ہے جس میں انسان کے لئے تمام بھلائیاں جمع کر دی گئی ہیں، اس لئے اسے قبول کرنے اور اس پر عمل کرنے کے لئے ہر انسان کو ایک دوسرے سے سبقت لے جانا چاہیئے.

(۲۲۳) کلمۂ مسابقت، مسارعت سے زیادہ بلیغ ہے، کیونکہ اس میں دوسروں پر سبقت لے جانے کا معنی بھی پایا جاتا ہے، اور (خیرات) سے مراد وہ تمام اعمالِ صالحہ ہیں جن کے ذریعہ دنیا و آخرت کی سعادت حاصل کی جاسکتی ہے. گویا اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی ہے کہ تمہارا شیوہ ہر خیر اور ہر بھلائی کی طرف سبقت کرنا ہونا چاہیئے.

(۲۲۴) اس میں اعمالِ صالحہ کے لئے ایک قسم کی ترغیب ہے، کیونکہ آدمی کو جب یقین ہوگا کہ اللہ اسے دوبارہ زندہ کرے گا اور اسے اس کے اعمال کا بدلہ چکائے گا، تو پھر وہ آخرت کی تیاری میں تیز تر ہو جائے گا.

(۲۲۵) یعنی اللہ تعالیٰ روزِ قیامت تمہیں زمین کے گوشے گوشے سے جمع کرنے پر قادر ہے، چاہے تمہارے اجسام و اعضاء ہر طرف بکھر کیوں نہ گئے ہوں.

(۲۲۶) مسلمانوں کا قبلہ کعبہ بن جانے کے بعد مدینہ منورہ میں ایک فتنہ برپا ہوگیا، اہلِ کتاب، منافقین اور مشرکین نے طرح طرح کی باتیں بنانا شروع کر دیں، اور مختلف قسم کے شبہے پھیلانا شروع کر دیئے، ایسی فضا کو ختم کرنے اور مسلمانوں کے دل ودماغ میں یہ بات بٹھانے کے لئے کہ کعبہ اب ابد الآباد تک کے لئے مسلمانوں کا قبلہ ہوگیا ہے، ضرورت اس بات کی تھی کہ مختلف اسالیب اور مختلف پیرائے میں یہ بات مسلمانوں کے ذہن نشیں کرادی جائے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس حکم کو بیان کرنے کے لئے تکرار کا اسلوب اختیار کیا. اللہ تعالیٰ نے پہلے اپنے نبی کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ سفر و حضر میں کہیں بھی ہوں، نماز میں اپنا رُخ کعبہ کی طرف کریں، اور یہ حکم تمام مسلمانوں کے لئے تھا. پھر اللہ تعالیٰ نے تمام اُمتِ اسلامیہ کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم لوگ جہاں کہیں بھی رہو، نماز میں مسجد حرام کی طرف رُخ کرو. پھر اللہ تعالیٰ نے مزید تاکید کے لئے فرمایا کہ بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تحویلِ قبلہ اللہ کی طرف سے ہے.

اور یہ سب اللہ نے اس لئے کیا تاکہ اہلِ کتاب اور مشرکین کے پاس نبی کریم ﷺ کے خلاف باتیں بنانے کا بہانہ باقی نہ رہ جائے، کیونکہ اہلِ کتاب اپنی کتابوں کے ذریعہ جانتے تھے کہ خاتم النبیین کا قبلہ کعبہ ہوگا، اگر بیت المقدس ہی قبلہ رہ جاتا تو اہلِ کتاب کو حیرانگی ہوتی اور دل میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت میں شبہ کرتے. اور مشرکین کہتے کہ محمد دعویٰ کرتا ہے کہ وہ ملتِ ابراہیمی پر گامزن ہے، اور اس کی اولاد میں سے ہے، تو پھر ابراہیم کا قبلہ کیوں نہیں اختیار کرتا. چنانچہ کعبہ کے قبلہ ہو جانے کے بعد سب کی زبانیں تقریباً بند ہوگئیں، سوائے چند ظالموں کے جنہیں کوئی نہ کوئی بات بناتے رہنا تھا. مجاہد کہتے ہیں کہ بعض

كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٥١﴾ فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ﴿١٥٢﴾

جیسا کہ ہم نے تمہاری رہنمائی کے لئے تم ہی میں سے ایک رسول (٢٢٧) بھیجا جو ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سناتا ہے، اور تمہیں پاک کرتا ہے، اور قرآن وسنت کی تعلیم دیتا ہے، اور تمہیں وہ کچھ سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے ﴿١٥١﴾ پس تم لوگ مجھے یاد کرو، میں تمہیں یاد رکھوں گا، اور میرا شکر ادا کرو اور ناشکری نہ کرو ﴿١٥٢﴾

یہودیوں نے کہا کہ محمد اپنے باپ کے گھر اور اپنی قوم کے دین کا مشتاق ہوگیا ہے، اور بعض مشرکوں نے آپس میں کہنا شروع کیا کہ محمد جب ہمارے قبلہ کی طرف لوٹ گیا ہے تو اب ہمارے دین کی طرف بھی لوٹ جائے گا.

اس کے بعد اللہ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ تم لوگ ان کی فتنہ انگیز باتوں سے نہ گھبراؤ، اور مجھ سے ڈرو، اور میرے حکم کی مخالفت نہ کرو، میں چاہتا ہوں کہ اپنی نعمت تم پر تمام کردوں، اور تم لوگ حق کو پہچان کر اس پر عمل کرو.

(٢٢٧) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اے مسلمانو! اگر آج ہم نے تمہیں کعبہ بطور قبلہ عنایت کیا ہے، اور شریعتِ اسلامیہ جیسی نعمت سے نوازا ہے، تو ہم نے اس سے پہلے تمہارے پاس اپنا رسول بھیجا ہے جو تم ہی میں سے ہیں، تمہیں قرآن پڑھ کر سناتے ہیں، بے مثال تربیت کے ذریعہ تمہیں دینی اور اخلاقی خرابیوں سے پاک کرتے ہیں، اور قرآن وسنت کی تعلیم دیتے ہیں، نیز وہ تمام اچھی باتیں سکھاتے ہیں جو تم جانتے نہ تھے، اور جو انسان کو دنیا و آخرت میں بلند و بالا کرتی ہیں.

ان احسانات کا تقاضا یہ ہے کہ تم مجھے یاد کرتے رہو، اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ تمہیں یاد کرتا رہوں گا، اور میرا شکر ادا کرتے رہو، اور کفرانِ نعمت نہ کرو. امام احمد اور امام بخاری نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل کہتا ہے (میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے، اگر وہ مجھے اپنے دل میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اپنے دل میں یاد کرتا ہوں، اور اگر وہ مجھے مجمع میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اس سے بہتر مجمع میں یاد کرتا ہوں .الحدیث).

اور امام مسلم نے ابوسعید خدری اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، ان دونوں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں گواہی دی کہ آپ نے فرمایا: جب کوئی جماعت اللہ کا ذکر کرنے کے لئے بیٹھتی ہے تو فرشتے انہیں گھیرے میں لے لیتے ہیں، رحمت انہیں ڈھانک لیتی ہے، ان پر سکون واطمینان نازل ہوتا ہے، اور اللہ انہیں اپنے پاس رہنے والوں کے درمیان یاد کرتا ہے.

(فائدہ) ذکرِ الٰہی صرف تسبیح و تہلیل اور تحمید و تکبیر میں منحصر نہیں ہے، بلکہ ہر وہ عمل جو قرآن وسنت کے مطابق ہو، اور جس میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہو، وہ ذکرِ الٰہی ہے.

امام ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سب سے زیادہ اللہ کو یاد کرنے والے تھے، ان کی گفتگو، ان کا امر و نہی، اللہ تعالیٰ کے اسماء وصفات، احکام وافعال اور وعدہ و وعید کے بارے میں اُن کی حدیثیں، اُن کا اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا بیان کرنا، اللہ تعالیٰ سے سوال ودعا، جنت کی رغبت دلانا، اور جہنم سے ڈرانا، اُن کی خاموشی، سب کچھ ذکرِ الٰہی تھا. وہ ہر وقت اور ہر حال میں، چلتے پھرتے، اٹھتے بیٹھتے، سوتے جاگتے اور سفر و حضر میں اللہ کی یاد میں مشغول رہتے تھے. انتہی.

ذکرِ الٰہی کے وہ طریقے اور وہ حرکات وسکنات جو گمراہ صوفیا نے ایجاد کرلئے ہیں، جن کا ثبوت صحابہ کرام، تابعین عظام

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

اے ایمان والو، صبر (۲۲۸) اور نماز سے مدد لو، بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ (۲۲۹) ہے ﴿۱۵۳﴾

اور ائمہ کرام سے نہیں ملتا، بدترین بدعت ہیں. انہوں نے سماع کے نام سے اپنی محفلوں میں رقص و موسیقی کو داخل کر دیا، اور مسلمانوں کو قرآن سننے اور سنانے سے روک دیا.

صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین جب جمع ہوتے تھے تو ان میں کا ایک قرآن پڑھتا تھا، اور باقی لوگ سنتے تھے. حضرت عمر رضی اللہ عنہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے: (ذَكِّرْنَا رَبَّنَا) کہ ہمیں ہمارے رب کی یاد دلاؤ. چنانچہ وہ قرآن پڑھتے اور عمر سنتے تھے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّداً وَبُكِيّاً ﴾ جب ان کے سامنے اللہ کے قرآن کی تلاوت ہوتی ہے تو وہ سجدے میں روتے ہوئے گر پڑتے ہیں. (مریم: ۵۸)

ایک دوسری آیت میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَاباً مُّتَشَابِهاً مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ کہ اللہ نے سب سے اچھی حدیث نازل کی ہے جو ایسی کتاب ہے کہ آپس میں ملتی جلتی اور بار بار دہرائی ہوئی آیتوں کی ہے. جس سے ان لوگوں کے جسم کانپ اٹھتے ہیں جو اپنے رب کا خوف رکھتے ہیں، پھر ان کے جسم اور دل اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف جھک جاتے ہیں. (الزمر: ۲۳).

معلوم ہوا کہ قرآن و سنت کے حدود میں رہ کر اللہ تعالیٰ کی بندگی کرنا، رسول اللہ ﷺ کی سیرتِ مبارکہ کے سانچے میں اپنی زندگی کو ڈھالنا، قرآنِ کریم کی تلاوت اور قرآنِ کریم کو سمجھنا اور سمجھانا، ذکرِ الٰہی کے صحیح طریقے ہیں.

وہ تسبیحات جن کا ثبوت قرآن و سنت سے نہیں ملتا، مثلاً پالتی مار کر اور آنکھیں بند کر کے بیٹھ جانا اور دعویٰ کرنا کہ اللہ کا تصور دل و دماغ میں بسایا جا رہا ہے. "حق ھو" کے نعرے لگانا، دل پر " لا الہ الا اللہ " کی ضربیں لگانا، حلقے بنا کر بیٹھ جانا اور سری یا جہری ذکر میں بزعمِ خود مشغول ہونا، یہ اور اس قسم کے افعال و حرکات کا، مشروع ذکرِ الٰہی سے کوئی تعلق نہیں.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہر وہ کام جس کا ثبوت ہماری شریعت میں نہیں ملتا، وہ مردود ہے. چاہے وہ کوئی عقیدہ ہو، کوئی نظریہ ہو، کوئی قول و عمل ہو، اور چاہے ذکر کے خود ساختہ طریقے ہوں، سبھی کچھ مردود ہے اگر قرآن و سنت سے اس کا ثبوت نہیں ملتا. اگر کوئی شخص زندگی بھر مراقبہ میں بیٹھا رہ جائے اور اس زعمِ باطل میں مبتلا رہے کہ وہ اللہ کی یاد میں مشغول ہے، لیکن اس کے اس عمل کا ثبوت قرآن و سنت سے نہیں ملتا، تو اس کی ساری محنت بے کار ہے، بلکہ قیامت کے دن وبالِ جان بن کر اُس کے سامنے آئے گی.

(۲۲۸) اللہ تعالیٰ نے بندوں کو شکر ادا کرنے کا حکم دینے کے بعد، اس آیت میں صبر اور نماز کی اہمیت بیان کی ہے. اور بتایا ہے کہ مومن کی زندگی میں ان دونوں چیزوں کی بڑی اہمیت ہے، اور اللہ کی راہ میں مصائب کو جھیل جانے کا اہم ترین نسخہ صبر اور نماز ہے. اسی لئے تو اللہ نے اسی سورت کی آیت (۴۵) میں فرمایا ہے: ﴿ وَاسْتَعِينُواْ بِالصَّبْرِ وَالصَّلاَةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلاَّ عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴾ اور تم لوگ صبر اور نماز سے مدد لو، اور یہ نماز اللہ کے لئے عاجزی اختیار کرنے والوں کے علاوہ لوگوں پر بڑا بھاری گذرتا ہے. اور مسند احمد میں حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی اہم

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ﴿۱۵۴﴾

اور جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں انہیں مُردہ (۲۳۰) نہ کہو، بلکہ وہ زندہ ہیں، لیکن تم (اس زندگی کا) شعور نہیں کرپاتے ہو ﴿۱۵۴﴾

معاملہ پیش آتا، تو نماز پڑھتے تھے.

یہاں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ صبر کی تین قسمیں ہیں:

۱- محرمات اور معاصی سے اجتناب پر صبر کرنا ۲- اعمالِ صالحہ اور اللہ کی اطاعت پر صبر کرنا ۳- مصائب و حادثاتِ زمانہ پر صبر کرنا.

شیخ الإسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب (**السياسة الشرعية**) میں لکھتے ہیں کہ حاکم کے لئے بالخصوص اور رعایا کے لئے بالعموم تین چیزیں عظیم مددگار ثابت ہوتی ہیں:

۱- اللہ کے لئے اخلاص، اور دعا اور غیر دعا کے ذریعہ اس پر توکل، اور دل و جان سے نماز کی حفاظت و پابندی، جو اللہ کے لئے اخلاص کی اصل ہے. ۲- مخلوق کے ساتھ بھلائی کرنا اور زکاۃ ادا کرنا. ۳- تکلیف، مصیبت اور حادثاتِ زمانہ کے وقت صبر کرنا. انتہی.

(۲۲۹) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے. اور یہاں (معیت) سے مراد "معیت خاصہ" ہے، جو اللہ کی محبت اور اس کی نصرت و قربت پر دلالت کرتی ہے. یعنی اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے، ان سے محبت کرتا ہے اور ان کی مدد کرتا ہے، اور صبر کرنے والوں کے لئے اس سے بڑھ کر اور کیا فضیلت ہو سکتی ہے کہ اللہ ان کے ساتھ ہے. اور (معیت) کی ایک دوسری قسم "معیتِ عامہ" ہے یعنی اللہ اپنے علم و قدرت کے ذریعہ اپنے بندوں کے ساتھ ہے، جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ **وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ** ﴾ اور یہ "معیت" تمام مخلوق کے لئے ہے.

(۲۳۰) اللہ کی اطاعت پر صبر کرنے کا عظیم ترین نمونہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا ہے کہ آدمی اپنے خالق و مالک کی رضا کی خاطر اس کی راہ میں اپنی عزیز ترین شے (جان) کی قربانی دیتا ہے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے شہید کو اس دنیاوی زندگی سے افضل و اعلیٰ زندگی عطا کرنے کا وعدہ کیا ہے، اور مومنین کو منع کیا ہے کہ وہ شہید کو مردہ کہیں، کیونکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہوتا ہے، لیکن وہ ایسی زندگی ہوتی ہے جس کا ہم شعور نہیں کرپاتے، مگر ہمارے شعور نہ کرپانے سے اللہ کے نزدیک ثابت شدہ حقائق نہیں بدل جاتے. اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ **بَلْ أَحْيَاءٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ * فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِن فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُواْ بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلاَّ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ * يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللّٰهَ لاَيُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ** * ﴾ یعنی وہ زندہ ہیں، انہیں اپنے رب کی طرف سے روزی مل رہی ہے، اور اللہ نے اپنے فضل سے جو کچھ انہیں دیا ہے، اس پر خوش ہیں، اور ان لوگوں کی نسبت خوش ہو رہے ہیں جو ابھی ان سے ملے نہیں، ان کے پیچھے ہیں، کہ نہ تو انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کسی قسم کا غم کھائیں گے. وہ اللہ کی نعمتوں اور اس کے فضل کی وجہ سے خوشیاں مناتے ہیں، اور اس بات سے کہ اللہ ایمان رکھنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا. (آل عمران: ۱۶۹-۱۷۱).

(فائدہ) یہ آیت برزخ کی زندگی پر دلیل ہے، اور یہ کہ برزخ کی زندگی دنیاوی زندگی سے افضل و اکمل ہے.

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ۝ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝

اور ہم تمہیں آزمائیں گے (۲۳۱) ، کچھ خوف وہراس اور بھوک سے، اور مال وجان اور پھلوں میں کمی سے، اور صبر کرنے والوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۱۵۵﴾ جنہیں جب کوئی مصیبت (۲۳۲) لاحق ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تو بے شک اللہ ہی کے ہیں، اور ہمیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۵۶﴾ ایسے ہی لوگوں پر اللہ کی نوازشیں (۲۳۳) اور رحمت ہوتی ہے، اور یہی لوگ سیدھی راہ والے ہیں ﴿۱۵۷﴾ بے شک صفا ومروہ (۲۳۴) اللہ کے مقرر کردہ نشانات ہیں، اس لئے جو کوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے، اس کے لئے کوئی گناہ کی بات نہیں کہ ان دونوں کے درمیان طواف کرے، اور جو شخص (اپنی خوشی سے) کوئی کار خیر کرے گا تو اللہ اس کا اچھا بدلہ دینے والا اور بڑا جاننے والا ہے ﴿۱۵۸﴾

(۲۳۱) یہ خطاب صحابہ کرام کے لئے ہے، لیکن دیگر مومنین بھی اس میں شامل ہیں، اس لئے کہ جو لوگ دعوت الی اللہ اور جہاد فی سبیل اللہ کی ذمہ داری قبول کریں گے ان کا مقابلہ اہلِ فسق وفجور سے ہوگا، اور جو لوگ حق پر قائم رہیں گے اور اس کی طرف دوسروں کو بلائیں گے ان کی ابتلاء وآزمائش لازم ہے، یہی سنت ابراہیمی ہے، اور یہ آزمائش اس لئے بھی ضروری ہے تاکہ جھوٹے اور سچے اور صبر کرنے والے اور جزع وفزع کرنے والے میں تمیز ہو سکے۔

اور جو صبر سے کام لیتا ہے، اللہ سے اجر کی امید رکھتا ہے، اور راضی بقضائے الٰہی ہوتا ہے، اللہ اسے بشارت دیتا ہے کہ اس کا اجر اس کو پورا پورا ملے گا۔

(۲۳۲) صبر کرنے والوں کی اللہ نے یہ صفت بتائی کہ جب انہیں کوئی مصیبت لاحق ہوتی ہے تو فوراً اللہ کی تقدیر پر اپنی رضا کا اظہار کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے غلام ہیں، ہماری جانیں اور ہمارے اموال سب کچھ اللہ کی ملکیت ہیں، اس لئے ارحم الراحمین اگر اپنے غلاموں اور ان کے اموال میں تصرف کرتا ہے، تو اس پر کوئی اعتراض نہیں ہونا چاہئے۔

(۲۳۳) صبر کرنے والوں کے لئے ایک اجر عظیم یہ بھی ہے کہ رب العالمین ان کی تعریف بیان کرتا ہے، اور ان پر رحمت کا نزول فرماتا ہے۔ اور یہی لوگ فی الواقع راہِ ہدایت پر ہیں، اس لئے کہ انہوں نے جب جان لیا کہ وہ اللہ کے غلام ہیں، اور اسی کی طرف لوٹ کر جائیں گے، تو کسی بھی حال میں صبر کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔

صبر کرنے والوں کے لئے اجر عظیم سے متعلق بہت سی صحیح احادیث آئی ہیں، اختصار کی غرض سے صرف ایک حدیث ذکر کرتا ہوں:

شیخین نے ابوسعید اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کو جب بھی کوئی پریشانی، یا حزن وملال یا غم وتکلیف لاحق ہوتی ہے، حتی کہ اگر ایک کانٹا بھی چبھتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کے

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِى الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ۝

بے شک جو لوگ ہماری نازل کردہ نشانیوں اور ہدایت کو چھپاتے (۲۳۵) ہیں، اس کے باوجود کہ ہم اسے لوگوں کے واسطے کتاب میں بیان کر چکے ہیں، ان پر اللہ اور تمام لعنت کرنے والے لعنت کرتے ہیں ﴿۱۵۹﴾

گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔

(۲۳۴) اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں خبر دی ہے کہ صفا اور مروہ دونوں پہاڑیاں اس کے دین کی نشانیوں میں سے ہیں، اس لئے جو کوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے، اس کے لئے ان دونوں کے درمیان سعی کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

اس آیتِ کریمہ کا شان نزول یہ بیان کیا جاتا ہے کہ اوس و خزرج کے لوگ اسلام سے پہلے (مناۃ) بت کی پرستش کرتے تھے، جو مقام (مشلّل) میں تھا، اور اس کا تلبیہ پڑھتے تھے، اور جو لوگ اس بت کا تلبیہ پڑھتے تھے وہ صفا و مروہ کے درمیان سعی کو گناہ سمجھتے تھے، اس لئے اسلام لانے کے بعد انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ ہم لوگ جاہلیت کے دور میں صفا و مروہ کے درمیان سعی کو گناہ سمجھتے تھے، اب اس بارے میں اسلام کا کیا حکم ہے؟ تو قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی۔

امام زہری، ابوبکر بن عبدالرحمٰن سے ایک دوسری روایت بیان کرتے ہیں کہ کچھ لوگ صفا و مروہ کے درمیان سعی کو دورِ جاہلیت کا عمل سمجھتے تھے، اور انصار کے کچھ لوگوں نے کہا کہ ہمیں بیت اللہ کے طواف کا حکم تو دیا گیا ہے، صفا و مروہ کے درمیان سعی کا نہیں، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

ایک اور روایت ہے کہ صفا و مروہ دونوں پہاڑیوں پر اِساف اور نائلہ نام کے دو بت تھے، دورِ جاہلیت میں لوگ ان دونوں کے درمیان دوڑتے تھے، اسلام آنے کے بعد دونوں بتوں کو پھینک دیا گیا تو لوگوں نے کہا کہ سعی دونوں بتوں کے لئے تھی، اس لئے سعی کرنا بند کر دیا، تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

ابوبکر بن عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ ممکن ہے ان تمام ہی قسم کے لوگوں کے بارے میں یہ آیت اُتری ہو۔ صحیح مسلم میں جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کے طواف کے بعد صفا و مروہ کے درمیان سعی کی، اور فرمایا سعی کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر سعی کو واجب قرار دیا ہے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ صفا اور مروہ کے درمیان طواف رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے، اس لئے کسی کے لئے اسے چھوڑ دینا جائز نہیں۔ (صحیحین)۔

(فائدہ)

صفا و مروہ کے درمیان سعی حضرت ہاجرہ علیہا السلام کی دوڑ کی یادگار ہے۔ جب کھانا اور پانی ختم ہو گیا، اور اپنے بچے کو پیاس کے مارے بلبلاتے دیکھا تو نہایت اضطراب و پریشانی کے عالم میں اللہ کے سامنے عجز و انکساری کے ساتھ دونوں پہاڑیوں کے درمیان دوڑ لگانے لگیں، تو اللہ کی رحمت جوش میں آئی اور زمزم کا چشمہ پھوٹ پڑا، اور ان کا کرب والم دور ہوا۔

اس لئے سعی کرنے والے کو چاہئے کہ اپنے دل میں اللہ کے سامنے اپنی ذلت و محتاجی کا تصور کرے، اپنے گناہوں سے معافی مانگتا رہے، اور دعا کرتا رہے کہ اللہ اس کے دل کی حالت بہتر بنا دے اور اس کے عیوب و نقائص کو دور کر دے۔

(۲۳۵) اس آیت میں ان لوگوں کے لئے شدید وعید ہے، جو انبیاء و رسل کے ذریعہ بھیجی گئی ہدایت و رہنمائی کو لوگوں سے

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٢﴾ وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

لیکن جن لوگوں نے توبہ (۲۳۶) کر لی ور اپنی اصلاح کر لی اور حق بات لوگوں کے سامنے بیان کر دی، میں اُن کی توبہ قبول کر لوں گا، اور میں بڑا توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ہوں ﴿۱۶۰﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور حالتِ کفر ہی میں مر گئے (۲۳۷) ان پر اللہ کی، فرشتوں کی، اور تمام بنی نوع انسان کی لعنت برس گئی ﴿۱۶۱﴾ وہ اُسی لعنت میں ہمیشہ رہیں گے، نہ تو ان سے عذاب ہلکا کیا جائے گا، اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۱۶۲﴾ اور تم سب کا معبود ایک اللہ (۲۳۸) ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ نہایت مہربان اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۶۳﴾ بے شک آسمان وزمین (۲۳۹) کی تخلیق، لیل ونہار کی گردش، اور اُن کشتیوں میں جو سمندر میں لوگوں کے لئے نفع بخش سامان لے کر چلتی ہیں، اور اُس بارش میں جسے اللہ آسمان سے بھیجتا ہے، اور جس کے ذریعہ وہ مردہ زمین میں جان ڈالتا ہے، اور جس زمین پر اللہ نے تمام قسم کے جانوروں کو پھیلا دیا ہے، اور ہواؤں کے رُخ بدلنے میں، اور اُس بادل میں جسے اللہ آسمان وزمین کے درمیان مسخر کئے ہوتا ہے، اصحابِ عقل وخرد کے لئے بہت ساری نشانیاں ہیں ﴿۱۶۴﴾

چھپاتے ہیں. یہ آیت اگرچہ یہود ونصاریٰ کے ان علماء کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنھوں نے نبی کریم ﷺ کی صداقت کی نشانیوں کو چھپایا تھا، لیکن اس کا حکم عام ہے، ہر وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل شدہ حق کی نشانیوں کو چھپائے گا، وہ اس وعید میں شامل ہوگا. کتمانِ حق اتنا بڑا جرم ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو اپنی رحمت وقربت سے دور کر دیتا ہے، اور ساری دنیا کی لعنت ان پر برسنے لگتی ہے.

(۲۳۶) اس آیت میں حکم سابق سے استثناء ہے کہ جو اپنے گناہوں سے تائب ہوگا اور اپنی اصلاح کر لے گا، اور حق کی جو بات چھپائی تھی اسے لوگوں کے سامنے بیان کر دے گا تو اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول کر لے گا.

(۲۳۷) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کا انکار کرے گا، اور اسی حال میں اس کی موت آجائے گی، تو اس پر اللہ، اس کے فرشتوں اور تمام بنی نوع انسان کی لعنت واقع ہو جائے گی، اور جہنم اس کا ہمیشہ کے لئے ٹھکانا بن جائے گا، نہ عذاب میں کمی آئے گی، اور نہ اللہ اس پر نظرِ رحمت ڈالے گا.

(۲۳۸) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، وہ اپنی ذات، اسماء وصفات اور افعال میں اکیلا ہے، کوئی اس کا شریک نہیں، اس کے علاوہ کوئی خالق ومدبر نہیں. اس لئے عبادت کی تمام صورتیں صرف اللہ تعالیٰ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۭ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝

اور بعض لوگ (۲۴۰) ایسے ہوتے ہیں جو دوسروں کو اللہ کا شریک بناتے ہیں، اور اُن سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسی اللہ سے ہونی چاہئے، اور ایمان والے اللہ سے بے حد محبت کرتے ہیں، اور یہ ظالم لوگ (۲۴۱) جب اپنی آنکھوں سے عذاب کو دیکھ لیں گے، تب انہیں یقین آجائے گا کہ واقعی تمام قوت صرف اللہ کے پاس ہے، اور بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۱۶۵﴾

کے ساتھ خاص ہیں.

(۲۳۹) اللہ تعالیٰ نے اپنی وحدانیت کی اجمالی دلیل بیان کرنے کے بعد اس آیت میں تفصیلی دلائل کا ذکر فرمایا ہے، اور انسان کو دعوتِ فکر دی ہے کہ ذرا ان نشانیوں میں غور تو کرو، کیا یہ اللہ کے وجود اور اس کے قادرِ مطلق ہونے کے دلائل نہیں ہیں؟!

آسمان کی بلندی، اس کی وسعت و پہنائی، اس میں شمس و قمر اور ستاروں کی دنیا، زمین کی پستی، اس کا ہموار ہونا، اس کے پہاڑ، اس کے سمندر، اس کی آبادیاں، اور گوناگوں نفع بخش چیزیں، لیل و نہار کی باضابطہ گردش، گرمی، سردی، موسم کا اعتدال، رات اور دن کا چھوٹا بڑا ہونا، کشتیوں اور جہازوں کا سمندروں میں انواع واقسام کے سامان لے کر چلنا، سمندروں اور ہواؤں کا اس کے لئے مسخر ہونا، آسمان سے بارش کا نزول، جس سے مردہ زمین میں جان آجاتی ہے، اور مختلف الانواع نباتات اور کھانے کی چیزوں کا پیدا ہونا، زمین میں مختلف قسم کے جانور اور بنی نوع انسان کے لئے ان کی تسخیر، ہواؤں کا چلنا، ٹھنڈی، گرم، جنوبی، شمالی، شرقی اور غربی ہواؤں کا تنوع، اور بادلوں کا وجود جو بارش کا پانی لے کر اللہ کے حکم سے دنیا کے گوشے گوشے میں پہنچتے رہتے ہیں.

یقیناً یہ ساری چیزیں اللہ کے وجود اور اس کی قدرتِ مطلقہ پر دلالت کرتی ہیں، اور ہر صاحبِ عقل وخرد کے لئے اللہ پر ایمان لانے کے لئے یہ نشانیاں کافی ہیں.

(۲۴۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے وجود، اپنی قدرتِ مطلقہ، اپنی توحید اور اپنی رحمت کی نشانیاں اس لئے بیان کردی ہیں، تاکہ بندے صرف اسی کی عبادت کریں، اور صرف اسی سے محبت کریں. اس کی عبادت اور اس کی محبت میں کسی دوسرے کو شریک نہ بنائیں.

لیکن مشرکین کا حال اس سے مختلف ہوتا ہے. وہ اللہ کے بجائے دوسروں کی پرستش کرتے ہیں، اور اپنے معبودانِ باطل سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسی اللہ سے کی جانی چاہئے. اور جو صادق الایمان ہوتے ہیں، وہ توحید باری تعالیٰ کا صحیح علم رکھنے کی وجہ سے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے، صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں، اسی پر توکل کرتے ہیں، اور زندگی کے تمام اُمور میں صرف اللہ کی جناب میں پناہ لیتے ہیں.

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ "شرح المنازل" باب التوبہ میں فرماتے ہیں کہ شرک کی دو قسمیں ہیں:

شرک اکبر اور شرک اصغر. شرک اکبر کو اللہ تعالیٰ بغیر توبہ معاف نہیں کرتا، اور وہ یہ ہے کہ بندہ کسی کو اللہ کا شریک بنالے، اور اس سے ویسی ہی محبت کرے جیسی اللہ سے کی جانی چاہئے. اور یہ وہ شرک ہے جس میں مشرکین اپنے معبودانِ باطل کو رب العالمین کے برابر قرار دیتے ہیں، اور یہ برابری محبت، تعظیم اور عبادت میں ہوتی ہے. جیسا کہ اکثر مشرکینِ عالم کا حال ہے! بلکہ اکثر مشرکین تو اپنے معبودوں سے اللہ کے مقابلے میں زیادہ محبت کرتے ہیں، اور ان کو یاد کرکے زیادہ خوش ہوتے ہیں.

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذَٰلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝

جب پیشوا لوگ اپنی اتباع کرنے والوں سے اظہار براءت (۲۴۲) کردیں گے، اور عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، اور تمام ہی اسباب و وسائل ختم ہو جائیں گے ﴿۱۶۶﴾ اور پیروی (۲۴۳) کرنے والے لوگ کہیں گے کہ اے کاش، ہم ایک بار دنیا میں لوٹ کر جا سکتے، تاکہ ان پیشواؤں سے ویسا ہی اظہار براءت کرتے جیسا انہوں نے آج ہم سے کیا ہے، اس طرح اللہ تعالیٰ انہیں دکھائے گا کہ ان کے اعمال ان کے لئے باعثِ حسرت و ندامت بن گئے، اور وہ لوگ عذاب نار سے کبھی بھی نہ نکل سکیں گے ﴿۱۶۷﴾ اے لوگو! زمین میں جتنی حلال و پاکیزہ چیزیں (۲۴۴) ہیں انہیں کھاؤ، اور شیطان کے نقشِ قدم کی اتباع نہ کرو، بے شک وہ تمہارا بڑا ہی کھلا دشمن (۲۴۵) ہے ﴿۱۶۸﴾

اگر ان کے معبودوں اور ان مشائخ کا جنہیں انہوں نے اپنا معبود بنالیا ہے، کوئی شخص ادب و احترام کے ساتھ نام نہیں لیتا، تو اس قدر غضبناک ہوتے ہیں جس قدر وہ اللہ کا نام سوئے ادب سے لینے والے پر نہیں ہوتے، اور چیتے یا کتے کے مانند غیظ و غضب کا اظہار کرتے ہیں۔ اور اگر کوئی اللہ کے مقرر کردہ حدود کو پامال کرتا ہے تو ان کے کانوں پر جوں تک نہیں رینگتی، بلکہ تھوڑی سی دنیاوی لالچ کی خاطر فوراً خوش ہو جاتے ہیں، جیسے کہ کچھ ہوا ہی نہ تھا۔

(۲۴۱) مشرکین کے لئے دھمکی ہے کہ جب وہ ظالم، عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، اور اپنے آپ کو اس میں گرفتار پائیں گے، تب شاید انہیں یقین آئے گا کہ حاکمیت صرف اللہ کے لئے ہے، اور آسمان و زمین کے درمیان ایک تنکا بھی اس کی قوتِ تصرف سے خارج نہیں۔

(۲۴۲) قیامت کے دن مشرکین کے لئے وعید بیان کی گئی ہے، اُس دن مشرکین کے باطل معبودان، جنہیں پوجا گیا تھا، جب عذاب کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھیں گے تو اپنی پرستش کرنے والوں سے براءت کا اظہار کریں گے، اور تمام رشتے کٹ جائیں گے جن کی بنیاد پر وہ جمع ہوتے تھے، کوئی معبود بنا تھا، اور کسی نے اس کی پرستش کی تھی۔

(۲۴۳) جب قیامت کے دن مشرکین دیکھیں گے کہ ان کے معبودانِ باطلہ نے ان سے براءت کا اعلان کر دیا ہے، تو دنیا میں اپنے کئے پر ندامت کا اظہار کریں گے اور کہیں گے کہ اے کاش! ہم دوبارہ دنیا میں لوٹا دیئے جاتے، تو ان سے ہم بھی بری ہو جاتے، اور ایک اللہ کی عبادت کرتے، لیکن وہ اپنے اس قول میں جھوٹے ہوں گے، بلکہ اگر انہیں لوٹا دیا جاتا تو پھر وہی کرتے جو پہلے کرتے رہے تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں اطلاع دی ہے، اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن کے بُرے اعمال ان کے سامنے پیش کر دے گا، جنہیں وہ حسرت و تأسف کی نگاہوں سے دیکھیں گے، لیکن مثل مشہور ہے کہ "اب پچھتاوت کیا ہوت جب چڑیا چگ گئی کھیت"۔ اب تو جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا، جہاں سے وہ کبھی بھی نہیں نکل پائیں گے۔

(۲۴۴) جب یہ بیان ہو چکا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور وہی ہر شے کا خالق و مالک ہے، تو اب یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ وہی اکیلا روزی دینے والا ہے، اور اسی نے انسانوں کے لئے زمین پر موجود ہر حلال اور طیب (یعنی جو فی نفسہ لذیذ ہو اور جسم و عقل

إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾

وہ تمہیں بُرائی اور بے حیائی (۲۴۶) کا حکم دیتا ہے، اور اس بات کا کہ تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرو جن کا تمہیں علم نہیں ﴿۱۶۹﴾ اور جب ان سے کہا جاتا (۲۴۷) کہ اللہ نے جو نازل فرمایا ہے اس کی اتباع کرو، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اس کی اتباع کریں گے جس پر ہم نے اپنے آباء کو پایا، تو کیا اگرچہ اُن کے آباء کچھ نہ سمجھتے ہوں اور نہ راہِ راست پر ہوں (اُنہی کی اتباع کریں گے؟) ﴿۱۷۰﴾

کے لئے نقصان دہ نہ ہو) کو مباح قرار دیا ہے، اور شیطان کے نقشِ قدم پر چلنے سے منع فرمایا ہے، اس لئے کہ شیطان کے بہکاوے میں آکر دورِ جاہلیت والے کئی قسم کے جانوروں کو بتوں کی طرف مختلف انداز میں منسوب کرتے، اور اُن کا گوشت کھانا حرام سمجھتے تھے۔ اس کی تفصیل سورۂ مائدہ آیت (۱۰۳) میں آئے گی۔

(۲۴۵) مقصود شیطان سے نفرت دلانا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ کہ شیطان بلاشبہ تمہارا دشمن ہے، سو تم بھی اس کو دشمن ہی سمجھو۔ وہ تو محض اپنے گروہ کو اس لئے بلاتا ہے تاکہ وہ آتشِ دوزخ میں پڑیں۔ (الفاطر: ٦)۔

(۲۴۶) شیطان کی عداوت کی تفصیل بتائی گئی ہے کہ وہ تمہیں معاصی کا بالعموم اور فواحش کا بالخصوص حکم دیتا ہے۔ جیسے زنا، شراب، قتل اور دوسروں پر زنا کی تہمت لگانا وغیرہ۔ اور تمہیں شیطان اس بات کا بھی حکم دیتا ہے کہ اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرو جن کا تم علم نہیں رکھتے ہو۔

(فائدہ) "اللہ کے بارے میں بغیر علم بات کرنے" میں بہت سی چیزیں داخل ہیں، جیسے اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کا انکار کرنا یا اس کی تاویل کرنا، اللہ کا کسی کو شریک بنانا، بغیر علم و بصیرت کے کہنا کہ اللہ نے یہ چیز حلال اور وہ چیز حرام کی ہے، اس کام کا حکم دیا ہے اور اُس سے منع کیا ہے۔ اور اس سلسلے کا سب سے بڑا جرم یہ ہے کہ کوئی گمراہ فرقہ اللہ یا اس کے رسول کے کلام کی تاویل کرکے اپنی گمراہی کو حق ثابت کرنے کے لئے دلیل فراہم کرے۔

(۲۴۷) شیطان کی اتباع سے روکنے کے بعد، اب بغیر حجت و برہان آباء و اجداد کی اتباع سے روکا جارہا ہے جو درحقیقت شیطان ہی کی اتباع ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب مشرکین سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے اپنے رسول پر جو دین اتارا ہے اس کی اتباع کرو، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو وہی کریں گے جو ہمارے آباء و اجداد کرتے تھے، یعنی بتوں اور خود ساختہ معبودوں کی پرستش کریں گے۔ اللہ نے ان کی تردید کی کہ کیا تم اپنے آباء کی پیروی کروگے، چاہے انہوں نے دین کو بالکل نہ سمجھا ہو، اور حق سے دور رہے ہوں؟

(فائدہ) اس آیت میں اس بات پر سخت نکیر کی گئی ہے کہ صریح قرآن اور صحیح سنت کے ہوتے ہوئے کسی دوسرے کی بات مانی جائے، اور قرآن و سنت کے مقابلے میں اسے دلیل بنایا جائے، اور حجت یہ پیش کی جائے کہ ہمارے امام، ہمارے مرشد، ہمارے بزرگ، اور ہمارے فقیہ زیادہ سمجھتے تھے، اور یقیناً یہ حدیثیں ان کے علم میں رہی ہوں گی، لیکن کسی اقویٰ دلیل ہی کی وجہ سے انہوں نے ان حدیثوں کا انکار کیا ہوگا۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

کافروں کی مثال (۲۴۸) اس چرواہے کی ہے جو کسی جانور کو پکارتا ہے لیکن وہ (جانور) سوائے پکار اور آواز کے کچھ نہیں سنتا. یہ اہلِ کفر بہرے، گونگے اور اندھے ہیں، یہ لوگ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۱۷۱﴾ اے ایمان والو! ہماری عطا کردہ پاکیزہ (۲۴۹) چیزیں کھاؤ، اور اللہ کا شکر ادا کرو، اگر تم واقعی صرف اسی کی عبادت کرتے ہو ﴿۱۷۲﴾

اور ستم بالائے ستم یہ کہ ان حضرات نے انکار احادیث کے ان واقعات سے فقہی اصول کشید کئے، اور اپنی کتابوں میں مدوّن کر دیا کہ جب بھی کوئی حدیث ان اصولوں کے خلاف پڑے گی اسے رد کر دیا جائے گا، اس لئے کہ یا تو وہ ضعیف ہوگی یا مرجوح یا منسوخ ہوگی.

قرآن وسنت کے حق میں اس جرمِ عظیم کا بدترین نتیجہ یہ سامنے آیا کہ امت کی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں بہت سی کمزور اور واہیات قسم کی حدیثیں رائج ہوگئیں، اور وہ صحیح حدیثیں جو بخاری و مسلم نے روایت کی ہیں اور جن پر عمل نہ کرنے کا کوئی جواز امت کے پاس موجود نہیں، سیکڑوں سال سے مسلمانوں کا منہ تک رہی ہیں، اور پکار پکار کر کہہ رہی ہیں کہ ہم پر عمل کرو، ہم اللہ کے رسول کی صحیح احادیث ہیں، لیکن مقلدین انہیں درخورِ اعتناء نہیں سمجھتے.

اسلام میں تمام گمراہ فرقوں کا وجود، شرک وبدعت کا رواج، قبروں، مزاروں اور درگاہوں کی پرستش، اور عقائد کی تمام بیماریاں اسی چور دروازے سے داخل ہوئی ہیں، کہ قرآن وسنت کو چھوڑ کر اپنے بزرگوں، مشائخ اور خود ساختہ معبودوں کی بات کو ترجیح دی، ان کی تقلید کی اور کہا کہ یہ حضرات جو کرتے آئے ہیں آخر ان کے پاس بھی تو کوئی دلیل رہی ہوگی، اس لئے ہم وہی کریں گے جو ہمارے بزرگ کرتے آئے ہیں. اور ان حدیثوں کو ہم نہیں مانیں گے اس لئے کہ ہم اپنے بزرگوں سے زیادہ نہیں سمجھتے.

(۲۴۸) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے کافروں کو جانوروں سے تشبیہ دیا ہے کہ جس طرح چرواہا جب اپنے جانوروں کو آواز دیتا ہے تو وہ جانور صرف آواز سن پاتے ہیں، اس کا معنی کچھ بھی نہیں سمجھتے، بعینہ یہی حال ان کافروں کا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں راہِ ہدایت پر چلنے کے لئے پکارتا ہے، قرآن اُتارتا ہے، اور اس کے رسول ﷺ اسے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں، لیکن وہ اپنی شومئ قسمت سے کچھ بھی تو نہیں سمجھ پاتے، اس لئے کہ عقل صحیح سے وہ محروم ہیں، وہ بہرے ہیں کہ کچھ بھی نہیں سن پاتے، گونگے ہیں کہ حق کی آواز کا جواب نہیں دے پاتے، اور اندھے ہیں کہ ہزار دلیلوں کے باوجود صداقت ان کی آنکھوں سے اوجھل ہے.

(۲۴۹) آیت (۱۶۸) میں اللہ تعالیٰ نے عام انسانوں کو خطاب کر کے کہا ہے کہ حلال وطیب روزی کھاؤ. اس آیت میں خطاب مومنین کے ساتھ خاص ہے، کیونکہ اپنے ایمان کی بدولت یہی لوگ اللہ کے اوامر ونواہی سے صحیح معنوں میں استفادہ کر سکتے ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو پاکیزہ روزی کھانے اور اُس کا شکر ادا کرتے رہنے کا حکم دیا ہے جیسا کہ اللہ نے انبیاء ورسل کو حکم دیا اور فرمایا: ﴿ يَأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحاً ﴾ یعنی اے میرے رسولو! پاکیزہ روزی کھاؤ اور عمل صالح کرو. (المؤمنون: ۵۱).

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٣﴾

اللہ نے تم پر[(٢٥٠)] مُردہ، خون، سور کا گوشت اور اس جانور کو حرام کر دیا ہے جسے غیر اللہ کے نام سے ذبح[(٢٥١)] کیا گیا ہو. اگر کوئی شخص انتہائی مجبوری کی حالت میں جبکہ اللہ کا نافرمان اور حد سے تجاوز کرنے والا نہ ہو (استعمال کر لے) تو اس پر کوئی گناہ نہیں، بے شک اللہ مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿١٧٣﴾

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ **(طیبات)** سے مراد وہ کھانے ہیں جو عقل و اخلاق کے لئے نفع بخش ہیں، اور اس کے مقابلے میں **(خبائث)** ان کھانوں کو کہتے ہیں جو عقل و اخلاق کے لئے نقصان دہ ہیں، اور شراب تمام خبیث کھانوں کی اصل ہے، اس لئے کہ وہ عقل و اخلاق میں فساد ڈال دیتی ہے. انتہی.

(فائدہ) حلال روزی دعا اور عبادت کی مقبولیت کا سبب ہے، اور حرام روزی کھانے سے دعا اور عبادت رد کر دی جاتی ہے، جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ ایک آدمی لمبے سفر پر ہے، بال بکھرے ہوئے ہیں، پریشان حال ہے، اور اپنے دونوں ہاتھوں کو آسمان کی طرف پھیلا کر یارب یارب کہتا ہے، حالانکہ اس کا کھانا حرام ہے، اس کا پینا حرام ہے، اس کا لباس حرام ہے، اور حرام کے ذریعہ اس کی پرورش ہوئی ہے، تو اس کی دعا کیسے قبول ہوگی؟ (مسلم).

(٢٥٠) اکل حلال کی ترغیب و نصیحت کے بعد، یہاں بعض اُن چیزوں کا ذکر کیا جا رہا ہے جن کا کھانا اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے. فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے مردہ جانور (چاہے وہ جیسے بھی مرا ہو) خون، سور کا گوشت، اور جس جانور کو غیر اللہ کے نام سے ذبح کیا گیا ہو، حرام کر دیا ہے، ہاں اگر کوئی شخص اضطراری حالت میں جان بچانے کے لئے کھا لیتا ہے تو گناہ گار نہیں ہوگا. اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے.

مسروق کہتے ہیں کہ اگر کسی نے اضطراری حالت میں کوئی حرام چیز کھا کر اپنی جان نہیں بچائی اور مر گیا تو وہ جہنم میں داخل ہوگا. ابو الحسن الکیا الہراسی (صاحب احکام القرآن) کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک یہ بات صحیح ہے، جیسے کہ مریض پر افطار بسا اوقات واجب ہو جاتا ہے.

(٢٥١) ١- جمہور اہل علم نے سمندر کے مردہ کو مستثنیٰ قرار دیا ہے. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ **أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ** ﴾ یعنی تمہارے لئے سمندر کا شکار اور اس کا کھانا حلال کر دیا گیا. (المائدہ: ٩٦).

اور نبی کریم ﷺ فرمایا ہے کہ (سمندر کا پانی پاک کرنے والا، اور اس کا مردہ حلال ہے). (مسند، موطا، سنن). اور آپ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ہمارے لئے دو مُردے اور دو خون حلال کر دیئے گئے ہیں. دو مُردوں سے مراد: مچھلی اور ٹڈی ہے، اور دو خون سے مراد: کلیجی اور تلی ہے.

٢- امام بخاری نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، کچھ لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ بعض لوگ ہمیں گوشت دیتے ہیں، اور ہمیں پتہ نہیں ہوتا کہ جانور بسم اللہ پڑھ کر ذبح کیا گیا ہے یا نہیں؟ تو آپ نے فرمایا کہ تم بسم اللہ پڑھ کر اسے کھا لو. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ وہ لوگ ابھی نئے نئے مسلمان ہوئے تھے.

معلوم ہوا کہ حرام وہ گوشت نہیں جس کے بارے میں معلوم نہ ہو کہ اسے بسم اللہ پڑھ کر ذبح کیا گیا ہے یا نہیں، بلکہ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۙ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾ ۞ لَّيْسَ الْبِرَّ أَن تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۖ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

جو لوگ اللہ کی نازل کردہ کتاب کو چھپاتے (۲۵۲) ہیں، اور اس کے بدلے حقیری قیمت قبول کر لیتے ہیں، وہ درحقیقت اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتے ہیں، اور قیامت کے دن اللہ اُن سے بات نہیں کرے گا، اور نہ اُنہیں پاک کرے گا، اور اُن کے لئے بڑا دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۷۴﴾ انہی لوگوں نے ہدایت دے کر ضلالت لے لی، اور مغفرت کے بدلے عذاب قبول (۲۵۳) کر لیا. یہ لوگ عذابِ نار پر کس قدر صبر کرنے والے ہوں گے ﴿۱۷۵﴾ یہ (عذاب اُنہیں) اس لئے دیا جائے گا کہ اللہ نے سچی کتاب (۲۵۴) اتاری ہے (اور انہوں نے اسے چھپا دیا)، اور جو لوگ اس کتاب میں اختلاف کرتے ہیں، وہ بڑی مخالفت و عداوت میں پڑ گئے ہیں ﴿۱۷۶﴾ حقیقت معنوں میں نیکی (۲۵۵) یہ نہیں ہے کہ تم اپنے چہرے مشرق و مغرب کی طرف پھیر لو، بلکہ نیکی تو یہ ہے کہ آدمی ایمان لائے اللہ پر، یومِ آخرت پر، فرشتوں پر، قرآن کریم پر، اور تمام انبیاء پر، اور اپنا محبوب مال خرچ کرے، رشتہ داروں پر، یتیموں پر، مسکینوں پر، مسافروں پر، مانگنے والوں پر، اور غلاموں کو آزاد کرانے پر، اور نماز قائم کرے، اور زکاۃ دے، اور جب کوئی عہد کرے تو اسے پورا کرے، اور دُکھ اور مصیبت میں اور میدانِ کارزار میں صبر سے کام لے، یہی لوگ (اپنے قول و عمل میں) سچے (۲۵۶) ہیں، اور یہی لوگ اللہ سے ڈرنے والے ہیں ﴿۱۷۷﴾

حرام وہ ہے جس کے بارے میں معلوم ہو کہ اس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہے. اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، آپ نے کہا کہ اگر یہود و نصاریٰ غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کریں تو نہ کھاؤ اور اگر ایسا نہ سنو تو کھاؤ، اس لئے کہ اللہ نے ان کے ذبح کردہ جانوروں کا گوشت حلال قرار دیا ہے، اور اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ لوگ ذبح کرتے وقت کیا کہتے ہیں.

(۲۵۲) کتمانِ حق کرنے والوں کے لئے وعید کا دوبارہ ذکر اس لئے کیا گیا ہے تاکہ امتِ مسلمہ کے افراد ایسی مذموم صفت سے اپنے آپ کو بچا کر رکھیں. یہود نے نبی کریم ﷺ کی اُن صفات کو چھپایا جو آپ ﷺ کی رسالت پر دلالت کرتی تھیں، تاکہ عربوں پر اُن کی برتری باقی رہے، اور جو ہدیے اور تحفے انہیں اُن سے ملا کرتے تھے اُن کا سلسلہ جاری رہے. اللہ نے فرمایا کہ یہ لوگ درحقیقت (اُن حقیر ہدیوں کے عوض) اپنے پیٹوں میں جہنم کی آگ بھر رہے ہیں، اور قیامت کے دن اللہ مارے غضب کے ان سے بات بھی نہ کرے گا، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا.

(۲۵۳) ان کافروں نے ہدایت کے بدلے گمراہی اور مغفرتِ الٰہی کے بدلے عذابِ نار کو قبول کر لیا ہے. یہ لوگ قیامت کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ۖ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۚ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾

اے ایمان والو! مقتولین کے بارے میں تمہارے اوپر قصاص (۲۵۷) کو فرض کر دیا گیا، آزاد کے بدلے آزاد، غلام کے بدلے غلام، اور عورت کے بدلے عورت. اگر کسی (قاتل) کے لئے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ معاف کر دیا جائے، تو مقتول کے ورثہ دیت کے مطالبہ میں نرمی سے کام لیں، اور قاتل اُس کی ادائیگی میں خوش اسلوبی سے کام لے، یہ تمہارے رب کی طرف سے ایک قسم کی آسانی اور رحمت ہے، اب جو کوئی اس کے بعد زیادتی کرے گا، اس کے لئے بڑا دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۷۸﴾

دن ایسے سخت اور دردناک عذاب میں مبتلا ہوں گے کہ دیکھنے والے اُن کے صبر پر مارے حیرانگی کے کہیں گے کہ اتنا دردناک عذاب یہ لوگ کیسے برداشت کئے جارہے ہیں؟!

(۲۵۴) اور یہ لوگ ایسے سخت عذاب میں اس لئے مبتلا کئے جائیں گے، کہ اللہ تعالیٰ نے تو کتابیں اس لئے اتاری تھیں کہ حق کا ظہور وغلبہ ہو، اور باطل پامال ہو، لیکن ان لوگوں نے اللہ کی کتاب کا استہزاء کیا، اُس میں تحریف کی، اور بالخصوص قرآن کے بارے میں خلاف واقع باتیں کہیں. کسی نے کہا یہ جادو ہے، کسی نے کہا یہ شعر ہے، کسی نے کہا یہ گذرے ہوئے زمانہ کی کہانیاں ہیں. اور اس طرح وہ حق سے کوسوں دور ہوتے گئے، اور عذابِ شدید کے مستحق بنے.

(۲۵۵) مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت یہود ونصاریٰ کی تردید میں اُس وقت نازل ہوئی تھی، جب انہوں نے تحویلِ قبلہ کے بعد اسلام اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں مختلف قسم کی فتنہ انگیز باتیں کرنی شروع کر دی تھیں.

اور یہ بھی لکھا ہے کہ کوئی بعید بات نہیں کہ تحویلِ قبلہ کے بعد بعض مسلمانوں نے اپنی نہایت خوشی کا اظہار کیا ہو، اور اس بارے میں ان کا تشدد اس حد تک پہنچ گیا ہو کہ کعبہ کا قبلہ بننا اُن کی نظر میں دین کی سب سے بڑی غرض وغایت ٹھہر گیا ہو، تو یہ آیت اُتری کہ نیکی یہ نہیں ہے کہ آدمی مشرق یا مغرب کی طرف اپنا رُخ پھیر لے، بلکہ نیک وہ ہے جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے (جو ہر صفتِ کمال کے ساتھ متصف اور ہر نقص سے پاک ہے) اور یومِ آخرت اور اس کی ان تمام تفصیلات پر ایمان لائے جن کی خبر اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے دی ہے، اور فرشتوں پر ان تمام تفصیلات کے ساتھ ایمان لائے جن کی خبر اللہ اور اس کے رسول نے دی ہے، اور تمام کتابوں پر ایمان لائے جنہیں اللہ نے اپنے رسولوں پر نازل کی اور خاص طور پر اللہ کی عظیم ترین کتاب قرآن کریم پر، اور تمام انبیائے کرام پر، اور خاص طور پر خاتم النبیین محمد ﷺ پر. اسی طرح نیک وہ ہے جو اپنا عمدہ مال رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں اور مانگنے والوں پر اور غلاموں کو آزاد کرنے پر خرچ کرے، اور جس نے نماز قائم کی اور زکاۃ ادا کی، اللہ اور بندوں سے کئے ہوئے وعدوں کو پورا کیا، اور جس نے تکلیف ومصیبت کے وقت، اور دشمنانِ اسلام سے جہاد کرتے ہوئے صبر واستقامت سے کام لیا.

(۲۵۶) یہی لوگ اپنے ایمان میں صادق ہیں، اس لئے کہ ان کے اقوال وافعال نے ان کے ایمانِ قلبی کی تصدیق کر دی، اور انہوں نے ثابت کر دیا کہ خوف ودہشت اور حالاتِ زمانہ انہیں نہیں بدل سکتے. اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ جو کوئی

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَّاُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۹﴾

اور اے اصحاب عقل وخرد، قصاص میں تمہارے لئے بڑی زندگی (۲۵۸) ہے، شاید کہ تم، اس کی وجہ سے قتل وخونریزی سے بچتے رہو گے ﴿۱۷۹﴾

ایمان کے بعد مذکورہ بالا اوصاف سے متصف نہیں ہوتا، وہ اپنے دعوئے ایمان میں صادق نہیں ہوتا.

اور یہی لوگ حقیقت معنوں میں متقی ہیں، اس لئے کہ انہوں نے محرمات وممنوعات کو چھوڑ دیا، اور نیک کاموں کو اپنا شیوہ بنالیا.

(۲۵۷) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا ہے کہ وہ قصاص کا حکم نافذ کرنے میں عدل وانصاف سے کام لیں، آزاد کو آزاد کے بدلے، غلام کو غلام کے بدلے، اور عورت کو عورت کے بدلے قتل کریں، اور اللہ کے احکام کو بدل کر اپنی خواہش کے مطابق نہ کرلیں.

مفسرین نے اس آیت کا سبب نزول، بنو قریظہ اور بنو نضیر کے قصاص ودیت سے متعلق آپس کے غیر عادلانہ نظام کو بتایا ہے. بنو نضیر نے جاہلیت کے زمانے میں بنو قریظہ سے جنگ کی تھی اور غالب آگئے تھے، اُس کے بعد سے کوئی نضری کسی قرظی کے بدلے میں قتل نہیں کیا جاتا تھا، بلکہ ایک سو (۱۰۰) وسق (تقریباً پندرہ ہزار کیلو گرام) کھجور کے بدلے نضری قاتل جانبر ہوجاتا تھا. اس کے برعکس قرظی نضری کے بدلے میں قتل کیا جاتا تھا. اور اگر فدیہ پر آپس میں اتفاق ہو جاتا تھا، تو بنو قریظہ والوں کو دو سو وسق (تقریباً تیس ہزار کیلو گرام) کھجور دینی پڑتی تھی.

یہ سراسر ظلم تھا، اس لئے اللہ نے مسلمانوں کو قصاص میں انصاف کرنے کا حکم دیا، اور کہا کہ آزاد کے بدلے آزاد کو، اور عورت کے بدلے عورت کو قتل کیا جائے گا. ہاں! اگر مقتول کا ولی قاتل کو معاف کر دیتا ہے اور دیت لینے پر راضی ہو جاتا ہے، یا مقتول کے بعض ورثہ معاف کر دیتے ہیں تو قصاص ساقط ہو جائے گا، اور دیت واجب ہوگی. ایسی صورت میں مقتول کے ورثہ کو چاہئے کہ قاتل کو سہولت دیں، اور اس کی طاقت سے زیادہ اس پر بوجھ نہ ڈالیں. اسی طرح قاتل کو چاہئے کہ دیت ادا کرنے میں حتی الامکان تاخیر نہ کرے اور نہ اپنے کسی قول وفعل سے مقتول کے اولیاء کو ذہنی اذیت پہنچائے. اب اگر مقتول کے ورثہ معاف کر دینے کے بعد یا دیت لے لینے کے بعد قاتل کو قتل کر دیتے ہیں، تو دنیا میں ان سے قصاص لیا جائے گا، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

(۲۵۸) اس میں اللہ تعالیٰ نے قصاص کی عظیم حکمت بیان فرمائی ہے، کہ قصاص میں زندگی ہے، اس لئے کہ جس کے ذہن میں یہ بات ہر وقت رہے گی کہ اگر اس نے کسی کو قتل کیا تو قتل کر دیا جائے گا، تو وہ کسی کو قتل نہیں کرے گا. اسی طرح جب لوگ قاتل کو قتل ہوتا دیکھ لیں گے، تو دوسروں کو قتل کرنے سے خائف رہیں گے، لیکن اگر قتل کی سزا قتل کے علاوہ کچھ اور ہوتی تو شاید شر کا وہ دروازہ بند نہ ہوتا جو قاتل کھول دیتا ہے.

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ (**السياسة الشرعية**) میں کہتے ہیں کہ قتل کی تین قسمیں ہیں:

۱- قتل عمد: یعنی کوئی کسی کو قصداً قتل کر دے. اس قتل پر قصاص واجب ہو جاتا ہے. مقتول کے ورثاء چاہیں تو اسے قتل کر دیں، چاہیں تو معاف کر دیں، یا چاہیں تو دیت لے کر معاف کر دیں. اور قاتل کے علاوہ کسی دوسرے کا قتل جائز نہیں ہوتا. اگر کوئی

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

جب تم میں سے کسی کی موت قریب ہو، اور وہ مال و جائداد چھوڑ کر دنیا سے رخصت ہو رہا ہو، تو تمہارے اوپر والدین اور قریبی رشتہ داروں کے لئے مناسب وصیت (۲۵۹) فرض کر دی گئی ہے، یہ متقی لوگوں پر لازم ہے۔ ﴿۱۸۰﴾

شخص معاف کر دینے اور دیت لے لینے کے بعد قاتل کو قتل کر دیتا ہے، تو وہ پہلے قاتل سے بڑا مُجرم ہے، اسی لئے بعض علماء نے کہا ہے کہ اس کا قتل کر دینا واجب ہے، اس کا معاملہ مقتول کے ورثاء کے حوالے نہیں ہوگا۔

۲- قتل شِبہ عمد: یعنی کسی نے ظلم و عدوان کی نیت سے کسی کو کوڑے یا لاٹھی وغیرہ سے مارنا شروع کیا، اسے جان سے مار دینا نہیں چاہتا تھا، لیکن اس کے ظلم و زیادتی کی وجہ سے وہ آدمی مر گیا، تو اس کی دیت سو اونٹ ہے، جن میں چالیس اونٹنیاں حاملہ ہونی چاہئیں۔

۳- قتل خطأ: جیسے کسی نے شکار کرنے کے لئے تیر چلایا اور وہ کسی آدمی کو غلطی سے اور لاعلمی میں لگ گیا۔ اس میں قصاص نہیں ہے، بلکہ دیت اور کفارہ ہے۔

(فوائد)

۱- جمہور اہل علم کا مذہب ہے کہ مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہیں کیا جائے گا"۔

۲- مرد کو عورت کے بدلے قتل کیا جائے گا، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ "مرد کو عورت کے بدلے قتل کیا جائے گا"۔

۳- والدین کو اولاد کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا۔

۴- جمہور علماء کا مذہب ہے کہ ذمی آدمی مسلمان کے برابر نہیں۔ اس لئے مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا۔

(۲۵۹) اس آیت کریمہ میں والدین اور رشتہ داروں کے لئے وصیت کا حکم ہے۔ صحیح قول کے مطابق میراث کی آیت نازل ہونے کے قبل، وصیت واجب تھی۔ آیتِ میراث کے نزول کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا، اور اللہ کی طرف سے ورثہ کے لئے مقرر کردہ حصے لازم ہو گئے، جنہیں وہ میت کی وصیت کا احسان لئے بغیر پائیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر صاحبِ حق کو اس کا حق دے دیا، اب کسی وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں۔ (ترمذی، نسائی، ابن ماجہ وغیرہ)۔

امام شافعی اپنی کتاب (الرسالہ) میں لکھتے ہیں کہ یہ متن متواتر ہے، اور تمام اہلِ علم کا اتفاق ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال فرمایا تھا کہ (وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں) امام احمد نے محمد بن سیرین سے روایت کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سورۂ بقرہ کی تلاوت کی، اور جب اس آیت پر پہنچے، تو کہا کہ یہ آیت منسوخ ہو چکی ہے۔

لیکن وہ رشتہ دار جن کے لئے اللہ تعالیٰ نے مال میں کوئی حصہ مقرر نہیں کیا ہے، ان کے لئے اسی آیت کو مدنظر رکھتے ہوئے وصیت کرنا مستحب ہے۔ اور اس کام کے لئے مال کا تیسرا حصہ استعمال ہوگا جس کی وصیت کرنی جائز ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے وصیت کرنے کی بڑی تاکید فرمائی ہے۔ رشتہ داروں کے ساتھ بھلائی کی ترغیب کی آیات اور احادیث بہت ہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے سعد بن ابی وقاص کو صرف ایک تہائی مال میں وصیت کرنے کی اجازت دی تھی۔

فَمَنۡ بَدَّلَهٗ بَعۡدَ مَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَاۤ اِثۡمُهٗ عَلَى الَّذِيۡنَ يُبَدِّلُوۡنَهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيۡعٌ عَلِيۡمٌ ؕ فَمَنۡ خَافَ مِنۡ مُّوۡصٍ جَنَفًا اَوۡ اِثۡمًا فَاَصۡلَحَ بَيۡنَهُمۡ فَلَاۤ اِثۡمَ عَلَيۡهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ ؕ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا كُتِبَ عَلَيۡكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُوۡنَ ۙ اَيَّامًا مَّعۡدُوۡدٰتٍ ؕ فَمَنۡ كَانَ مِنۡكُمۡ مَّرِيۡضًا اَوۡ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنۡ اَيَّامٍ اُخَرَ ؕ وَعَلَى الَّذِيۡنَ يُطِيۡقُوۡنَهٗ فِدۡيَةٌ طَعَامُ مِسۡكِيۡنٍ ؕ فَمَنۡ تَطَوَّعَ خَيۡرًا فَهُوَ خَيۡرٌ لَّهٗ ؕ وَاَنۡ تَصُوۡمُوۡا خَيۡرٌ لَّكُمۡ اِنۡ كُنۡتُمۡ تَعۡلَمُوۡنَ ۝

پس اگر کوئی شخص وصیت سُن لینے کے بعد اسے بدل دے گا تو اس کا گناہ اس کے بدلنے والوں (۲۶۰) کو ہوگا، بے شک اللہ بڑا سننے والا، اور جاننے والا ہے ﴿۱۸۱﴾ ہاں اگر کسی وصیت کرنے والے (۲۶۱) کی طرف سے جانبداری یا گناہ کا ڈر ہو، اس لئے اگر کوئی شخص رشتہ داروں کے درمیان صلح کرادے، تو ایسا کرنے والے پر کوئی گناہ نہیں، بے شک اللہ مغفرت کرنے والا، اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۸۲﴾ اے ایمان والو! تم پر روزے فرض (۲۶۲) کر دیئے گئے ویسے ہی جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے، تاکہ تم تقویٰ کی راہ اختیار کرو ﴿۱۸۳﴾ یہ روزے گنتی کے چند ایام ہیں، اگر تم میں سے کوئی مریض ہو یا سفر میں ہو تو اتنے دن گن کر بعد میں روزہ رکھ لے، اور جنہیں روزے رکھنے میں مشقت اٹھانی پڑتی ہو، وہ بطور فدیہ ہر روز ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں، اور جو کوئی اپنی خوشی سے زیادہ بھلائی کرنا چاہے تو وہ اس کے لئے بہتر ہے، اور (مشقت برداشت کرتے ہوئے) روزہ رکھ لینا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے، اگر تم علم رکھتے ہو ﴿۱۸۴﴾

---

(۲۶۰) اگر کوئی شخص وصیت کو بدل دیتا ہے، تو اس کا گناہ اس کے سر ہوگا۔ وصیت کرنے والے کا اجر اللہ کے نزدیک ثابت ہو گیا۔

(۲۶۱) اگر کسی وصیت کرنے والے سے وصیت کرنے میں غلطی ہو جائے، مثال کے طور پر ایک تہائی سے زیادہ مال کی وصیت کردے، یا کسی حیلہ بہانہ کے ذریعہ کسی وارث کو زیادہ دے دے۔ تو موصی (جس کے لئے وصیت کی گئی ہے) قضیہ کی اصلاح کردے اور اسے شریعت کے مطابق بنادے۔

(۲۶۲) ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو خبر دی ہے کہ ان پر روزے فرض کر دیئے گئے ہیں جیسے گذشتہ قوموں پر فرض تھے۔ اس لئے کہ روزہ رکھنے میں انسان کے لئے دنیا و آخرت کی ہر بھلائی ہے، اور اس لئے کہ آدمی جب اللہ کے لئے کھانے پینے اور مباشرت سے رُک جاتا ہے، اور اپنے آپ کو اللہ کی بندگی میں مشغول کر دیتا ہے، تو اللہ اسے تقویٰ کی راہ پر ڈال دیتا ہے۔ ابتدائے اسلام میں روزے ہر ماہ میں تین دن کے لئے رکھے جاتے تھے، اور مریض و مسافر حالتِ سفر میں روزے نہیں رکھتے تھے، بلکہ دوسرے دنوں میں رکھ لیتے تھے، اور صحت مند آدمی جو روزے رکھ سکتا تھا، اسے اجازت تھی کہ چاہے تو روزے رکھے، اور چاہے تو نہ رکھے، اور ہر دن کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلا دے۔

کچھ دنوں کے بعد یہ حکم صحت مند لوگوں کے لئے رمضان کے روزوں کی فرضیت کے ذریعہ منسوخ ہو گیا، اور بوڑھے کمزور کے لئے باقی رہ گیا۔

امام بخاری نے ﴿ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ﴾ کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۭ وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰي سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا ھَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ١٨٥؁

وہ رمضان (۲۶۳) کا مہینہ تھا جس میں قرآن نازل ہوا، جو لوگوں کو راہ راست دکھاتا ہے، اور جس میں ہدایت کے لئے اور حق و باطل کے درمیان تفریق کرنے کے لئے نشانیاں ہیں، پس جو کوئی اس مہینہ کو پائے وہ روزہ (۲۶۴) رکھے اور جو کوئی مریض ہو یا سفر میں تو اتنے دن گن کر بعد میں روزے رکھ لے، اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے تمہارے لئے تنگی کو اللہ پسند نہیں کرتا، اور تاکہ تم روزے کی گنتی پوری کرلو، اور روزے پوری کر لینے کی توفیق وہدایت پر تکبیر کہو (۲۶۵)، اور اللہ کا شکر ادا کرو ﴿۱۸۵﴾

عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے. بلکہ یہ حکم بوڑھے مرد اور بوڑھی عورت کے لئے ہے، جو روزے نہیں رکھ سکتے، کہ وہ ہر دن کے بدلے میں ایک مسکین کو کھانا کھلادیں. اور (يطيقونه) کا معنی یہ بتایا ہے کہ جو لوگ عمر فانی کو پہنچ جانے کی وجہ سے روزے کی شدت برداشت نہیں کرسکتے وہ افطار کرلیں، اور روزانہ ایک مسکین کو کھانا کھلادیں.

(۲۶۳) ماہِ رمضان کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ یہ وہ مہینہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم نازل فرمایا، جو دین حق کو کھول کھول کر پیش کرتا ہے، اور حق و باطل اور ہدایت و گمراہی کو بیان کرتا ہے، نیک بختوں اور بدبختوں کی نشانیاں، اور پھر اُن کے انجام بیان کرتا ہے.

حافظ ابن کثیر نے مسند احمد کی ایک روایت نقل کی ہے، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ تمام آسمانی کتابیں انبیائے کرام پر اسی مہینے میں نازل ہوئی تھیں. صحائف ابراہیمی، تورات، زبور اور انجیل وغیرہ کتابیں انبیاء پر بیک وقت اُتری تھیں، اور قرآن کریم ماہِ رمضان کی لیلۃ القدر میں آسمانِ دنیا میں بیت العزت تک بیک وقت اُترا، اس کے بعد وہاں سے رسول اللہ ﷺ پر تئیس سال کی مدت میں حالات کے تقاضے کے مطابق جستہ جستہ اُترتا رہا. حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مختلف طریقوں سے ایسا ہی مروی ہے.

(۲۶۴) اسی کے بعد رمضان کے روزے فرض ہوگئے، اور سابق حکم منسوخ ہوگیا، اور ہر صحت مند آدمی کے لئے جو ماہِ رمضان میں اپنے شہر میں ہو، روزے رکھنا ضروری ہوگیا. اب کسی صحت مند آدمی کے لئے جائز نہیں کہ رمضان میں افطار کرے، اور ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلادے.

اور چونکہ مریض اور مسافر کے بارے میں حکمِ سابق اسی طرح باقی رہا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے دوبارہ اس کا اعادہ کیا تاکہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ یہ حکم بھی منسوخ ہوگیا. مریض اور مسافر جتنے دن روزے نہیں رکھیں گے، اتنے دن کے روزے صحت مند ہونے اور سفر ختم ہو جانے کے بعد رکھ لیں گے. اللہ کی طرف سے بندوں کو یہ سہولت دی گئی ہے، اور قضا کا حکم اس لئے دیا گیا تاکہ رمضان کے فرض روزے پورے ہو جائیں.

(۲۶۵) ماہِ رمضان کے روزوں کی فرضیت اللہ تعالیٰ کا بندوں پر انعام ہے، اور جب اللہ کی توفیق سے انہوں نے روزے

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

اور (اے نبی) اگر آپ سے میرے بندے میرے بارے میں پوچھیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں قریب (۲۶۶) ہوں، پکارنے والے کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب وہ مجھے پکارتا ہے، پس انہیں چاہئے کہ میرے حکم کو مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں، تاکہ راہِ راست پر آجائیں ﴿۱۸۶﴾

بحسن وخوبی پورے کر لئے، تو انہیں اب حکم دیا گیا کہ بطور شکر اللہ کو یاد کریں، اور تکبیر کہیں۔ اسی آیت کے پیش نظر بہت سے علماء نے عید الفطر میں تکبیر کہنے کو مشروع قرار دیا ہے۔ امام داؤد ظاہری رحمۃ اللہ علیہ نے اسے واجب کہا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عید الفطر اور عید الأضحیٰ میں باآواز بلند تکبیر کہتے ہوئے عید گاہ جاتے تھے، اور امام کے آنے تک کہتے رہتے تھے، دارقطنی نے ایک سند سے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے۔

(فوائد)

۱- حالت سفر میں روزہ رکھنا اور افطار کرنا دونوں ہی رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے۔

صحیحین میں ابودرداء رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سخت گرمی کے زمانے میں، ماہِ رمضان میں ایک سفر پر روانہ ہوئے، رسول اللہ ﷺ اور عبداللہ بن رواحہ کے علاوہ ہم میں سے کسی نے بھی روزہ نہیں رکھا۔

امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ماہِ رمضان میں مدینہ سے مکہ کے لئے روانہ ہوئے تو روزے سے تھے، جب عسفان پہنچے تو پانی مانگا اور اسے دونوں ہاتھوں سے اوپر اٹھایا تاکہ لوگ اسے دیکھ لیں، پھر روزہ توڑ دیا، یہاں تک کہ مکہ پہنچ گئے۔ اسی حدیث کے پیش نظر ابن عباس رضی اللہ عنہما کہا کرتے تھے کہ "رسول اللہ ﷺ نے (سفر میں) روزہ بھی رکھا اور افطار بھی کیا، اس لئے جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کرے"۔ (متفق علیہ)۔

۲- بعض لوگوں کے نزدیک سفر میں روزہ رکھنا افضل ہے، اور بعض کے نزدیک افطار، لیکن صحیح ہے کہ دونوں میں سے کوئی بھی حکم مطلق نہیں ہے۔ اگر سفر ایسا ہے جس میں کوئی پریشانی نہیں ہے، اور نہ ہی دشمن کا مقابلہ ہے، تو روزہ رکھنا افضل ہوگا۔ اور اگر روزہ رکھنے سے پریشانی لاحق ہوتی ہے، تو افطار افضل ہوگا۔

اگر کوئی شخص نبی کریم ﷺ کی سنت سے اِعراض کرتے ہوئے اپنے لئے افطار کو مکروہ سمجھتا ہے تو اس پر روزہ رکھنا حرام ہو جائے گا۔ جیسا کہ امام احمد نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جس نے اللہ تعالیٰ کی رخصت (چھوٹ) کو قبول نہیں کیا اس پر جبل عرفہ کے برابر گناہ لاد دیا جائے گا۔

۳- جمہور اہل علم کے نزدیک چھوٹے ہوئے روزے کا ایک ساتھ رکھنا ضروری نہیں ہے۔ تسلسل کی پابندی صرف رمضان میں لازم ہے۔

(۲۶۶) یہ آیت گذشتہ آیت کے مضمون کی تکمیل کرتی ہے۔ گذشتہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی کہ رمضان کے روزے پورے کر لینے کے بعد تکبیر کہو اور اللہ کا شکر ادا کرو، کہ اس نے رمضان جیسا بابرکت مہینہ عطا کیا، اور اس میں روزے رکھنے کی توفیق بخشی، اور اب اس آیت میں اللہ نے خبر دی کہ وہ اللہ جسے وہ یاد کریں گے اور جس کا شکر ادا کریں گے، اُن سے

قریب ہے. اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ کہ ہم انسان سے اس کی شہ رگ سے زیادہ قریب ہیں. (ق:١٦).

علمائے تفسیر نے یہ بھی کہا ہے کہ روزوں کے احکام کے درمیان دعا کے ذکر سے مقصود اس طرف اشارہ ہے کہ رمضان میں دعا کی بڑی اہمیت ہے. مسند طیالسی میں ہے کہ عبداللہ بن عمرو افطار کے وقت اپنے تمام بال بچوں کے ساتھ دعا کیا کرتے تھے، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ روزہ دار کے افطار کے وقت کی دعا قبول ہوتی ہے.

ایک اور حدیث ہے کہ تین آدمی کی دعا رد نہیں کی جاتی: امام عادل کی، روزہ دار کی، اور مظلوم کی. (مسند احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے روایت کی ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! کیا ہمارا رب قریب ہے تاکہ ہم اس سے سرگوشی کریں، یا دور ہے تاکہ اسے پکاریں؟ نبی کریم ﷺ خاموش رہے، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی.

اللہ اپنے بندوں سے قریب ہے، اس لئے کہ وہ (رقیب) ہے، (شہید) ہے، ظاہر و پوشیدہ کو جانتا ہے، دلوں کے بھید جانتا ہے، اس لئے وہ اپنے پکارنے والوں سے قریب ہے، اور ان کی پکار کو سنتا ہے. جو بندہ اپنے رب کو حضورِ قلب کے ساتھ پکارتا ہے، اور کوئی چیز دعا کی قبولیت سے مانع نہیں ہوتی، تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرتا ہے. خاص طور سے اگر قبولیتِ دعا کے دینی اسباب بھی موجود ہوں. یعنی بندہ اللہ کے اوامر ونواہی کا پابند ہو، اور اللہ تعالیٰ پر اس کا ایمانِ کامل اور یقینِ محکم ہو.

(فوائد)

١- نبی کریم ﷺ نے سجدے میں دعا کرنے کا حکم دیا ہے. آپ نے فرمایا ہے کہ (بہت ممکن ہے کہ تمہارے سجدے کی دعا قبول ہو جائے). (مسلم). آپ خود بھی سجدے میں کثرت سے دعا کرتے تھے.

٢- قبولیتِ دعا کی چھ شرطیں ہیں، اگر وہ پوری نہ ہوں تو دعا قبول نہیں ہوتی:

الف- دعا اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ کے واسطے سے کی جائے. ب- نیت میں اخلاص ہو. ج- دعا کرنے والا اپنی مسکنت و محتاجی کا اظہار کرے. د- کسی گناہ کی دعا نہ کرے. ھ- کسی ایسی چیز کے لئے دعا نہ کرے جس کے ذریعے اللہ کی نافرمانی پر مدد لینی چاہے. و- اسے یقین ہو کہ اللہ نے اگر اسے کسی دنیاوی فائدہ سے محروم رکھا ہے، تو یہ بھی اللہ کی نعمت ہے، بالکل اس نعمت کی مانند جو اللہ نے اسے دیا ہے.

٣- مصیبتوں کو ٹالنے کا سب سے قوی ذریعہ دعا ہے. لیکن کبھی وہ اپنا اثر نہیں دکھا پاتی، یا تو اس لئے کہ دعا کسی ایسی چیز کے لئے ہوتی ہے جو اللہ کو ناپسند ہے، یا دعا کے وقت حضورِ قلب معدوم ہوتا ہے، یا قبولیت دعا کے کسی مانع کے موجود ہونے کی وجہ سے، مثال کے طور پر، دعا کرنے والے کی روزی حرام ہو، یا وہ ظالم ہو، یا اس کے دل پر گناہوں کا دبیز پردہ پڑا ہو، یا وہ غفلت اور لہو ولعب میں مبتلا ہو.

٤- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ دعا، مومن کا ہتھیار، اور دین کا ستون ہے. اور آسمان وزمین کا نور ہے. (مستدرک الحاکم).

دعا کا معاملہ کسی مصیبت کے ساتھ تین طرح کا ہوتا ہے. یا تو دعا مصیبت سے زیادہ قوی ہوتی ہے تو اسے دور کر دیتی

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ ۖ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾

روزے کی رات میں بیویوں کے ساتھ جماع کرنا تمہارے لئے حلال (۲۶۷) کر دیا گیا ہے، وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم ان کے لئے لباس ہو، اللہ کو یہ بات معلوم تھی کہ تم لوگ اپنے آپ سے خیانت کرتے تھے، پس اُس نے تمہاری توبہ قبول کی اور تمہیں معاف کر دیا، اب اپنی بیویوں کے ساتھ ملا کرو۔ اور جو اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا اُسے طلب کرو، اور کھاؤ اور پیو، یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری کالی دھاری سے جدا ہو جائے، پھر روزے کو رات تک پورا کرو، اور جب تم مسجدوں میں حالتِ اعتکاف میں ہو تو اپنی بیویوں سے مباشرت نہ کرو، یہ اللہ کے حدود ہیں ان کے قریب نہ جاؤ، اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتوں کو لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ وہ تقویٰ کی راہ اختیار کریں ﴿١٨٧﴾

ہے، یا کمزور ہوتی ہے، تو مصیبت غالب آجاتی ہے۔ اور بندے کو لاحق ہو جاتی ہے۔ (لیکن کبھی کبھار دعا کمزور ہونے کے باوجود مصیبت کو ہلکی کر دیتی ہے) یا دونوں ایک دوسرے کا مقابلہ کرتی رہتی ہیں۔ اور ایک دوسرے کو اثر کرنے سے روکتی ہیں۔

۵- دعا بار بار اور خوب الحاح کے ساتھ کرنی چاہئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ دعا کرنے سے نہ تھکو، اس لئے کہ جو آدمی دعا کرتا رہتا ہے وہ ہلاک نہیں ہوتا۔ (مستدرک الحاکم)۔

۶- دعا کی قبولیت میں عجلت کا اظہار نہیں ہونا چاہئے۔ صحیح بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (آدمی اگر قبولیت میں جلدی نہ کرے تو دعا قبول ہوتی ہے)۔

۷- دعا کی قبولیت کے چھ مشہور اوقات ہیں: آخری تہائی رات میں، اذان کے وقت، اذان اور اقامت کے درمیان۔ فرض نمازوں کے بعد، جمعہ کے دن امام کے ممبر پر جانے کے بعد سے نماز ختم ہونے تک۔ جمعہ کے دن عصر کی نماز کے بعد آخری ساعت۔ و باللہ التوفیق۔

(۲۶۷) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ماہِ رمضان کے روزوں سے متعلق چند اہم مسائل بیان کئے ہیں: رمضان کی راتوں میں بیوی کے ساتھ جماع کرنا، صبح صادق سے پہلے تک کھانا پینا، صبح صادق کے بعد سے غروب آفتاب تک کھانے پینے اور جماع سے رُکے رہنا، اور حالتِ اعتکاف میں جماع سے پرہیز۔ آیت کا سببِ نزول بھی انہی مسائل کے اِردگرد گھومتا ہے۔

۱- امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رمضان کے روزوں کی فرضیت کے بعد لوگ پورا رمضان اپنی بیویوں کے قریب نہیں جاتے تھے، لیکن بعض لوگ خیانت کرتے تھے یعنی جماع کر لیتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے سورۂ بقرہ کی آیت (۱۸۷) ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ ...... الآية﴾ نازل فرمائی، اور رمضان کی راتوں میں جماع کرنا جائز ہو گیا۔ ایک روایت میں ہے کہ عمر بن الخطاب سے بھی ایسی غلطی ہو گئی تھی۔

وَلَا تَأْكُلُوٓا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞

اور تم اپنے اموال آپس میں ناحق نہ کھاؤ(۲۶۸) اور نہ معاملہ حکام تک اس غرض سے پہنچاؤ تا کہ لوگوں کے مال کا ایک حصہ ناجائز طور پر، جانتے ہوئے، کھا جاؤ ﴿۱۸۸﴾

۲- صحیح بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ صحابہ کرام اگر افطار سے پہلے سو جاتے، تو دوسرے دن تک کچھ بھی نہیں کھاتے پیتے تھے. قیس بن صرمہ انصاری اپنے کھیت میں کام کرتے رہے، افطار کے لئے گھر آئے. ان کی بیوی کھانا تلاش کرنے گئیں، جب تک انہیں نیند آگئی اور بغیر کھائے پیئے دوسرے دن کا روزہ رکھنا پڑا. دوپہر کو بھوک اور پیاس کی شدت کی وجہ سے بے ہوش ہوگئے تو یہ آیت نازل ہوئی ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ ...... مِنَ الْفَجْرِ ﴾ جسے سن کر صحابہ کرام بہت خوش ہوئے.

۳- امام بخاری نے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے (خیط ابیض اور خیط اسود) کا مفہوم نہیں سمجھا اور فجر کے بعد دیر تک کھاتے پیتے رہے، تو اللہ نے ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ نازل فرمایا، تب لوگوں نے جانا کہ سفید اور کالے دھاگے سے مراد "رات اور دن" ہے.

۴- ضحاک، مجاہد اور قتادہ وغیر ہم سے روایت ہے کہ لوگ حالتِ اعتکاف میں مسجد سے نکل کر گھر جاتے تھے، اور اپنی بیویوں کے ساتھ جماع کرتے تھے، تو ﴿ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ﴾ نازل ہوئی.

(فوائد)

۱- رمضان کی راتوں میں صبح صادق تک بیوی کے ساتھ جماع اور کھانا پینا جائز ہے.

۲- افطار میں جلدی کرنا سنت ہے. (بخاری ومسلم).

۳- صومِ وصال (بغیر افطار کئے دو یا زیادہ دن تک روزے رکھنا) سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے. اگر کوئی چاہے تو سحری تک وصال کر سکتا ہے. (صحیحین).

۴- اعتکاف کی مدت میں بیوی کے ساتھ جماع جائز نہیں

۵- نبی کریم ﷺ رمضان کے آخری عشرہ میں مسجد میں اعتکاف کرتے تھے، یہاں تک کہ آپ وفات پاگئے.

۶- جمہور سلف کے نزدیک، اعتکاف کے لئے دن میں روزہ رکھنا شرط ہے. شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور علامہ ابن القیم نے اسی کو ترجیح دیا ہے.

۷- اگر روزہ دار کی حالتِ جنابت میں صبح ہو جاتی ہے تو غسل کر کے روزہ پورا کرے گا. (صحیحین)

(۲۶۸) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طور پر کھانے سے منع فرمایا ہے، اور یہ بتایا ہے کہ اگر قاضی رشوت لے کر ناحق فیصلہ کر دیتا ہے، تو اس فیصلہ سے حرام حلال نہیں ہو جاتا.

ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ آیت اس آدمی کے بارے میں ہے جس کے ذمے کسی کا مال ہو، اور مال والے کے پاس کوئی دلیل نہ ہو، اس لئے وہ آدمی انکار کر بیٹھے اور معاملہ حاکم کے پاس لے جائے تاکہ فیصلہ اس کے حق میں ہو جائے، حالانکہ وہ جانتا ہے کہ وہ گناہ گار ہے، اور حرام کھانے پر تلا ہوا ہے.

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ؕ قُلْ هِىَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ؕ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿١٩٠﴾ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ ؕ كَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩١﴾ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ؕ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٩٣﴾

اے میرے نبی، لوگ آپ سے ہلال (نئے چاند) کے بارے میں پوچھتے (۲۶۹) ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ یہ لوگوں کے اوقات کی تعیین، اور حج کے وقت کی تعیین کا ذریعہ ہے، اور یہ نیکی (۲۷۰) نہیں ہے کہ تم لوگ اپنے گھروں میں پیچھے کی طرف سے داخل ہو، بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی تقویٰ کی راہ اختیار کرے، اور اپنے گھروں میں دروازوں سے داخل ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ فلاح پاسکو ﴿۱۸۹﴾ اور اللہ کی راہ میں قتال (۲۷۱) کرو ان لوگوں سے جو تم سے قتال کرتے ہیں، اور حد سے تجاوز نہ کرو، اللہ تعالیٰ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۱۹۰﴾ اور انہیں جہاں پاؤ قتل کرو، اور انہیں اُس شہر سے نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا، اور فتنہ برپا کرنا تو قتل کرنے سے زیادہ نقصان دہ ہے، اور مسجدِ حرام کے پاس اُن سے قتال نہ کرو، یہاں تک کہ وہ تم سے وہاں قتال کرنے میں پہل کریں، پس اگر وہ تم سے قتال کریں تو تم انہیں قتل کرو، کافروں کی یہی سزا ہے ﴿۱۹۱﴾ اگر وہ (قتال سے) باز آجائیں تو اللہ تعالیٰ مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۲﴾ اور اُن سے قتال کرو یہاں تک کہ فتنہ کا خاتمہ ہوجائے اور حاکمیت صرف اللہ کی رہ جائے، اگر وہ باز آجائیں (تو تم بھی رُک جاؤ) اس لئے کہ زیادتی تو صرف ظالموں پر ہے ﴿۱۹۳﴾

(فائدہ) لوگوں کا مال حرام طور پر کھانے کی بہت سی شکلیں ہیں، جیسے کسی کا مال غصب کرلینا، چوری کرنا، امانت میں خیانت کرنا، سود کھانا، جوا کا مال کھانا، خرید و فروخت میں دھوکہ دینا، ایسے کام کی اُجرت جسے ٹھیک سے نہیں کیا، عبادت پر اُجرت لینا، زکاۃ، صدقہ، وقف اور وصیت کا مال ناحق کھاجانا. یہ اور اس قسم کی وہ تمام صورتیں جن میں لوگوں کا مال ناحق کھایا جارہا ہو، وہ "اکل حرام" ہے، اور کسی طرح بھی جائز نہیں ہے.

(۲۶۹) آیت کا پہلا حصہ ﴿ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ﴾ معاذ بن جبل اور ثعلبہ بن غنم رضی اللہ عنہما کے بارے میں نازل ہوا. ان دونوں نے پوچھا: یارسول اللہ! کیا راز ہے کہ چاند دھاگے کے مانند باریک طلوع ہوتا ہے، پھر بڑا ہوتا جاتا ہے، یہاں تک کہ گول ہوجاتا ہے، پھر گھٹنے لگتا ہے یہاں تک کہ پہلے کی طرح باریک ہوجاتا ہے، ایک حال پر باقی نہیں رہتا. تو یہ آیت نازل ہوئی. (ابو نعیم، ابن عساکر). جس میں اللہ تعالیٰ نے بیان کیا کہ چاند کے ذریعہ لوگ اپنی ضروریاتِ زندگی کے اوقات مقرر کرتے ہیں. قرض، روزہ، افطار، حج، اُجرتیں، ماہواری کے ایام، عورتوں کی عدت، اور بہت سی شرطوں کی مدت، یہ سارے مواعید چاند ہی کے ذریعہ معلوم ہوتے ہیں.

(۲۷۰) انصار اور دوسرے عرب حج کا احرام باندھ لینے کے بعد اگر کوئی ضرورت پیش آجاتی تو اپنے گھروں میں دروازوں

اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۹۴﴾

حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے بدلے میں ہے، اور حرمتیں ایک دوسرے کا بدلہ ہوتی ہیں، پس جو تم پر زیادتی کرے، تم اس پر زیادتی (۲۷۲) کرو اتنا ہی جتنا تم پر زیادتی (۲۷۳) کی، اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿۱۹۴﴾

سے داخل نہیں ہوتے تھے، ان کا خیال تھا کہ عبادت اور نیکی کا تقاضا یہی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں خبر دی کہ یہ کوئی نیکی کا کام نہیں ہے، اس لئے کہ اللہ اور اس کے رسول نے اس کا حکم نہیں دیا ہے، نیکی یہ ہے کہ آدمی تقویٰ کی راہ اختیار کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ حالتِ احرام میں بھی اپنے گھروں میں دروازوں سے داخل ہوں۔

(۲۷۱) ان آیتوں میں مومنوں کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے، اور مسلمانوں میں ذرا قوت آگئی تو انہیں حکم دیا گیا کہ اب دشمن کا مقابلہ طاقت سے کرو، اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو، لیکن زیادتی نہ کرو، یعنی نہ جنگ کی ابتدا تمہاری طرف سے ہونی چاہئے، اور نہ جن سے جنگ کرنے سے تمہیں منع کیا گیا ہے ان سے جنگ کرو۔ (مثال کے طور پر عورتیں، بوڑھے، پاگل، بچے، گرجوں میں رہنے والے، اور جن سے تمہارا معاہدہ ہے انہیں قتل نہ کرو) کسی کا مُثلہ نہ کرو، حیوانات کو قتل نہ کرو، اور درختوں کو نہ کاٹو، اور اسلام کی دعوت دیئے بغیر اچانک کسی قوم پر حملہ نہ کرو، اس لئے کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کے بارے میں بالخصوص فرمایا کہ جو لوگ تم سے جنگ کریں انہیں جہاں پاؤ قتل کرو، اور جس شہر سے اُنہوں نے تم کو نکالا ہے، وہاں سے تم بھی انہیں نکالو، اس لئے کہ انہوں نے تمہارے ساتھ ظلم کو روا رکھا، تمہیں عذاب میں مبتلا کیا، وطن سے نکالا، مال و جائداد پر قبضہ کر لیا، تمہیں آزمائشوں میں مبتلا کیا، اور تمہیں تمہارے دین سے نکال دینا چاہا۔ یہ جرائم قتل سے کہیں بڑھ کر ہیں۔ اور دیکھو مسجدِ حرام کے پاس ان سے قتال نہ کرو۔ ہاں اگر وہاں پر قتال کی ابتدا ان کی طرف سے ہوتی ہے، تو پھر فرار کی راہ نہ اختیار کرو بلکہ انہیں قتل کرو، اس لئے کہ کافروں کو ایسا ہی بدلہ ملنا چاہئے۔ اور اگر وہ قتال سے باز رہیں تو تم بھی رُک جاؤ، اللہ غفور رّحیم ہے۔ اور ان سے قتال کرو، تاکہ حرم سے فتنہ و فساد کا صفایا ہو جائے، اور تاکہ وہاں اللہ کے علاوہ کسی کی پرستش نہ ہو، نہ اس کے علاوہ کسی سے ڈرا جائے، نہ کوئی شخص ابتلاء و آزمائش میں مبتلا کیا جائے، اور نہ دین حق پر چلنے کی وجہ سے اسے ستایا جائے۔

چنانچہ تاریخ شاہد ہے کہ رسول اللہ ﷺ بحیثیت فاتح مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے، اور جن مشرکینِ مکہ نے اسلام قبول نہیں کیا انہیں معاہدہ کی مدت ختم ہو جانے کے بعد مکہ سے نکل جانا پڑا، اور مسجدِ حرام بتوں اور مشرکوں سے پاک ہو گیا، اور مسلمان وہاں باعزت زندگی گزارنے لگے۔

(۲۷۲) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ وغیرہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کے ساتھ ۶ ھ میں مدینہ منورہ سے عمرہ کے لئے روانہ ہوئے، اور حدیبیہ پہنچے، تو مشرکینِ مکہ نے راستہ روک دیا، اور کعبہ تک نہیں پہنچنے دیا، یہ حادثہ ماہِ ذی القعدہ میں وقوع پذیر ہوا جو ماہِ حرام ہے۔ جابر بن عبد اللہ کی ایک روایت کے مطابق جسے امام احمد نے مسند میں

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَأَحْسِنُوا ۛ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾

اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو، اور اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو(۲۷۴) اور احسان کرو، بے شک اللہ احسان کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿۱۹۵﴾

روایت کی ہے، حدیبیہ میں پڑاؤ ڈالنے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اپنا ایلچی بنا کر مشرکینِ مکہ کے پاس بھیجا، کسی طرح یہ جھوٹی خبر اڑ گئی کہ عثمان رضی اللہ عنہ قتل کر دیئے گئے، خبر کا پھیلنا تھا کہ مسلمانوں میں ایک کھلبلی مچ گئی، اور رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام سے مشرکینِ مکہ کے خلاف جنگ کرنے کے لئے بیعت لی، جسے تاریخ اسلام "بیعۃ الرضوان" کے نام سے جانتی ہے. بعد میں معلوم ہوا کہ عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کی خبر غلط تھی، تو آپ نے مکہ والوں کے ساتھ صلح کر لی، اس شرط پر کہ آئندہ سال اسی مہینہ میں عمرہ کریں گے. چنانچہ معاہدہ کے مطابق آپ نے صحابہ کرام کے ساتھ دوسرے سال ماہِ ذی القعدہ میں عمرہ کیا، تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ﴾ کہ ماہِ حرام کی رعایت اُن کے ساتھ واجب ہے، جو ماہِ حرام کی رعایت کریں، اور جو اس ماہ کی حرمت کا خیال نہیں کرے گا اس کے ساتھ ماہِ حرام کی حرمت کا خیال نہیں رکھا جائے گا، اس لئے کہ حرمتوں کا لحاظ ان کے ساتھ ہوگا جو پہلے خود لحاظ کریں گے، چاہے وہ ماہِ حرام ہو، بلدِ حرام ہو، احرام ہو، یا اور کوئی شے جس کی حرمت کا پاس رکھنے کا اسلام نے حکم دیا ہے. اور جو کوئی ان حرمتوں کو پامال کرے گا تو ان سے بدلہ لیا جائے گا. اگر کوئی ماہِ حرام میں جنگ پر آمادہ ہوگا تو اُس سے جنگ کی جائے گی.

(۲۷۳) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو عدل وانصاف کا حکم دیا ہے، حتی کہ مشرکین کے ساتھ بھی، اسی لئے دوبارہ مزید تاکید کے طور پر حرمتوں کو پامال کرنے اور کسی قسم کی زیادتی کرنے سے منع فرمایا ہے.

(۲۷۴) ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب اسلام کو قوت و غلبہ حاصل ہو گیا تو انصار نے خفیہ طور پر مشورہ کیا کہ اب تو اسلام معزز و مکرم ہو گیا اور اس کے مددگاروں کی تعداد بہت ہو گئی، اس لئے ہمیں اب اپنے مال و جائداد کا خیال کرنا چاہئے، اور جو ضائع ہو چکا ہے اس کی اصلاح کرنی چاہئے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی. (ابو داؤد، ترمذی، نسائی، حاکم).

اس روایت کے رو سے مال و جائداد کے پاس اقامت پذیر ہونا، اور اللہ کی راہ میں جہاد چھوڑ دینا، ہلاکت و بربادی ہے.

لیکن قرآن و حدیث کے الفاظ سے استدلال کرتے وقت اُس "سببِ خاص" کا اعتبار نہیں ہوتا، جس کے بعد وہ آیت نازل ہوئی یا وہ حدیث وارد ہوئی، بلکہ عمومِ لفظ کا اعتبار ہوتا ہے. اس لئے ہر وہ کام اور ہر وہ بات جس میں مسلمانوں کی ہلاکت کا ڈر ہوگا، اس آیت کے حکم میں داخل ہوگی.

حاکم نے کہا ہے کہ یہ آیت مندرجہ ذیل امور پر دلالت کرتی ہے: اگر ہلاکت کا ڈر ہو تو جہاد میں وقتی طور پر شکست قبول کر لینا جائز ہے. اگر امر بالمعروف کی وجہ سے کسی خطرے کا اندیشہ ہو تو خاموشی جائز ہے. اگر حاکمِ وقت کو اپنی اور مسلمانوں کی ہلاکت کا ڈر ہوگا تو کافروں اور باغیوں کے ساتھ مصالحت جائز ہوگی، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے صلح حدیبیہ میں، علی بن ابی طالب نے صفین میں، اور حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا، بلکہ اگر مسلمانوں کی بربادی کا ڈر ہوگا تو دشمن سے مال کے عوض مصالحت جائز ہوگی، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ احزاب کے موقع سے مدینہ منورہ کے ایک تہائی پھل کے عوض مصالحت کرنی چاہی، لیکن سعد بن عبادہ سے مشورہ کرنے کے بعد ایسا نہیں کیا. (سیرت ابن ہشام).

وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ؕ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ؕ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖۤ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ ۚ فَاِذَاۤ اَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِى الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ ؕ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾

اور حج و عمرہ (٢٧٥) اللہ کے لئے پورا کرو، اگر تم روک (٢٧٦) دیئے جاؤ، تو قربانی کا جو جانور میسر ہو اُسے ذبح کرو، اور اپنے سر اُس وقت تک نہ منڈاؤ (٢٧٧) جب تک قربانی کا جانور اپنی جگہ پر نہ پہنچ جائے، اگر تم میں سے کوئی مریض ہو، یا اُس کے سر (٢٧٨) میں کوئی تکلیف ہو (تو بال منڈالے اور) فدیہ دے، چاہے تو روزے رکھے یا صدقہ دے یا قربانی کرے، اگر راستہ مامون ہے، تو جو کوئی تمتع (٢٧٩) کرے (یعنی عمرہ کی ادائیگی کے بعد احرام کھول دے پھر حج کے وقت حج کا احرام باندھے) اسے قربانی کا جو جانور میسر ہو ذبح کرے، اگر اسے جانور نہ ملے تو روزے (٢٨٠) رکھے، تین دن ایامِ حج میں، اور سات دن گھر واپس جانے کے بعد، یہ پورے دس روزے ہیں، یہ حکم ان کے لئے ہے جن کے گھر والے مسجدِ حرام (٢٨١) کے آس پاس نہ ہوں. اور اللہ سے ڈرو، اور جان لو کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے ﴿١٩٦﴾

---

(٢٧٥) روزہ اور جہاد کے بعد اب احکامِ حج کا بیان شروع ہوا، اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ جب حج اور عمرہ میں سے کسی کی ابتدا کرو تو تمام شرائط و اعمال کے ساتھ اسے پورا کرو. اور (للہ) اس لئے کہا کہ مشرکینِ مکہ حج و عمرہ کے بعض اعمال کے ذریعہ اپنے بتوں کا تقرب حاصل کرتے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے کہا کہ حج و عمرہ کے تمام اعمال صرف اللہ کی رضا کے لئے ادا ہونے چاہئیں.

(٢٧٦) اگر حج یا عمرہ کی راہ میں کوئی مانع پیش آجائے، جیسے کوئی دشمن راستہ روک دے، یا کوئی مرض لاحق ہو جائے، یا راستہ بھٹک جائے تو مُحرِم کو جو جانور میسّر ہوگا (اونٹ یا گائے کا ساتواں حصہ یا ایک بکری) ذبح کرے گا، اور بال منڈا کر حلال ہو جائے گا، جیسا کہ نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام نے ٦ ھ میں صلح حدیبیہ کے موقع سے کیا تھا، کہ حدیبیہ ہی میں اپنی اپنی قربانیاں ذبح کیں، اور بال منڈا کر حلال ہوگئے، اور پھر ٧ ھ میں اس عمرہ کی قضا کی.

(٢٧٧) اگر حج کرنے والا "هدي" کا جانور اپنے ساتھ لے جا رہا ہے تو حالتِ امن میں "هدي" کی جگہ حرم ہے. جب تک ہدی کا جانور حرم نہ پہنچ جائے اور حج کرنے والا حج و عمرہ کے اعمال سے فارغ نہ ہو جائے، اس کے لئے سر کا بال منڈانا جائز نہیں، اور افضل یہ ہے کہ دس تاریخ کو کنکری مارنے کے بعد پہلے قربانی کرے، پھر بال منڈوائے.

(٢٧٨) یہ آیت کعب بن عجرہ انصاری کے بارے میں اُتری تھی. ان کے بال گھنے اور لمبے تھے، عمرۃ الحدیبیہ کے موقع پر ان کے سر میں اتنی جوئیں ہوگئیں کہ ان کے چہرے پر گرنے لگیں، تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ بال منڈا لو، اور ایک بکری ذبح کر دو، یا چھ مسکین کو کھانا کھلا دو، یا تین روزے رکھ لو. اسی موقع سے یہ آیت نازل ہوئی. (صحیحین).

اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ ۙ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ۫ وَاتَّقُوْنِ يٰاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۱۹۷﴾

حج کے چند معلوم مہینے(۲۸۲) ہیں، جس نے ان مہینوں میں اپنے اوپر حج کو فرض کر لیا وہ اثنائے حج جماع اور اُس کے متعلقات، گناہ اور جنگ و جدال سے اجتناب کرے، اور تم جو نیکی بھی کرو گے اللہ اسے جانتا ہے اور زادِ راہ(۲۸۳) (سفر کا خرچ) لے لیا کرو، بے شک سب سے اچھا زادِ راہ سوال سے بچنا ہے، اور اے عقل والو، مجھ سے ڈرتے رہو ﴿۱۹۷﴾

(۲۷۹) اگر محرم کو راستہ میں کوئی رکاوٹ پیش نہ آئے اور حرم پہنچ جائے، اور عمرہ کر کے حلال ہو جائے، پھر آٹھ تاریخ کو یا اس سے پہلے حج کا احرام باندھے، تو اس پر قربانی واجب ہے، اسے حجِ تمتع کہتے ہیں. اور یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ حجِ تمتع افضل ہے، اور رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں صاف طور پر کہہ دیا کہ (اب جو بات مجھے معلوم ہوئی ہے اگر پہلے معلوم ہو جاتی تو ہدی کا جانور لے کر نہ آتا اور اپنے حج کو حجِ تمتع بنا دیتا (صحیحین). اگر حاجی قارن ہے (یعنی عمرہ کر کے احرام کی حالت میں باقی رہے یہاں تک کہ دس تاریخ کے اعمال سے فارغ ہو جائے) تو بھی قربانی واجب ہے، اس لئے کہ اس نے بھی حج و عمرہ دونوں ایک ساتھ کیا.

نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام جنہوں نے حجۃ الوداع میں قِران کی نیت کی تھی، سب نے قربانی کی. رسول اللہ ﷺ نے اُمہات المومنین کی طرف سے گائے کی قربانی کی تھی. حج افراد کرنے والے پر قربانی واجب نہیں.

(۲۸۰) اگر متمتع کے پاس قربانی کا جانور نہیں ہے تو تین روزے حج کے زمانے میں، اور سات روزے اپنے گھر واپس جانے کے بعد رکھے گا. حج کے زمانے میں روزے رکھنے سے مراد یہ ہے کہ عمرہ کا احرام باندھتے وقت اگر اسے معلوم ہے کہ وہ قربانی کا جانور خریدنے کی سکت نہیں رکھتا، تو اس کے بعد سے تین روزے رکھ لے. اور " تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ " اس لئے کہا تاکہ کوئی یہ نہ سمجھ لے کہ اسے اختیار ہے کہ یا تو تین روزے حج کے زمانے میں رکھ لے، یا سات گھر پہنچنے کے بعد.

(۲۸۱) تمتع یا قِران کی قربانی ان حاجیوں پر واجب ہے جو اہلِ حرم میں سے نہ ہوں، کیونکہ اہلِ حرم کے لئے حجِ تمتع نہیں ہے. اہلِ حرم سے مراد مکہ میں رہنے والے اور وہ لوگ ہیں جو حرم سے اتنی مسافت پر رہتے ہوں جس پر سفر کا اطلاق نہ ہو.

(۲۸۲) حج کے مہینے معلوم ہیں، اس لئے کہ حج ملتِ ابراہیمی میں اور ابراہیم کی ذریت میں ہمیشہ سے رہا، اور وہ ماہِ شوال و ذی القعدہ اور ذی الحجہ کے دس دن ہیں. حج کا احرام انہی دنوں میں باندھنا صحیح ہے، اور جو کوئی اِن مہینوں میں حج کی نیت کرے اس پر احرام کی تعظیم واجب ہے. اور اس تعظیم کا تقاضا یہ ہے کہ مُحرم جماع، اور اس کے مقدمات، تمام قسم کے گناہ اور جنگ و جدال سے پرہیز کرے. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے اس گھر کا حج کیا، اور جماع اور دیگر گناہوں سے بچا رہا، وہ گناہوں سے ایسا ہی پاک ہو گیا جیسے اس دن تھا جب اس کی ماں نے اسے جنا تھا. (متفق علیہ).

اور چونکہ ترکِ معاصی کے ساتھ اوامر کا بجا لانا بھی ضروری ہے، اس لئے اللہ نے فرمایا کہ تم کوئی بھی نیکی کرو گے، اللہ اسے جانتا ہے.

(۲۸۳) اہلِ یمن جب حج کے لئے آتے تو اپنے ساتھ زادِ راہ نہ لاتے، اور کہتے کہ ہم نے اللہ پر توکل کیا ہوا ہے، اور جب مکہ

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ﴿۱۹۸﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹۹﴾ فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿۲۰۰﴾

تمہارے لئے اس میں کوئی گناہ کی بات نہیں کہ اپنے رب کا فضل تلاش (۲۸۴) کرو، جب عرفات سے لوٹو تو مشعر حرام (۲۸۵) کے پاس اللہ کو یاد کرو، اور اُسے یاد کرو جیسا اس نے تمہیں ہدایت دی، اگرچہ تم اس سے پہلے راہ بھٹکے ہوئے تھے ﴿۱۹۸﴾ پھر (اے قریش والو) تم لوگ وہاں سے لوٹو (۲۸۶) جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، بے شک اللہ مغفرت کرنے والا اور بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۹﴾ جب اعمالِ حج پورے کرلو تو اللہ کو اس طرح یاد کرو (۲۸۷) جس طرح اپنے باپ دادوں کو یاد کرتے ہو یا اس سے بھی زیادہ یاد کرو، بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں دے (۲۸۸) اور ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ (۲۸۹) نہیں ہے ﴿۲۰۰﴾

پہنچتے تو لوگوں سے بھیک مانگتے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، کہ تم لوگ جب حج کے لئے نکلو تو اپنا زادِ راہ لے کر چلو تاکہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی نوبت نہ آئے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے عقل و خرد والو! میرے عقاب و عذاب سے ڈرو، اور میرے اوامر و نواہی کی مخالفت نہ کرو۔

(۲۸۴) اللہ تعالیٰ نے حج کے لئے جب زادِ راہ لے کر چلنے کی نصیحت کی، اور اس کے بعد تقویٰ کا حکم دیا، تو اس بات کی بھی خبر دی کہ موسمِ حج میں تجارت کرنے میں کوئی حرج نہیں اور ایسا کرنا تقویٰ کے خلاف نہیں، جیسا کہ زمانۂ جاہلیت میں لوگ سمجھتے تھے کہ حج کے ساتھ تجارت کرنا اچھی بات نہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ عُکاظ، مُجَنّہ اور ذوالمجاز دورِ جاہلیت کے بازار تھے، حج کے زمانے میں لوگ ان بازاروں میں تجارت بھی کرتے تھے، اسلام آنے کے بعد مسلمانوں نے موسمِ حج میں ان بازاروں میں تجارت کرنا مکروہ سمجھا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲۸۵) یہ آیت مندرجہ ذیل اُمور پر دلالت کرتی ہے:

وقوف عرفہ حج کا رکن ہے، اور یہ بات دورِ جاہلیت سے معلوم ہے، مزدلفہ میں دسویں تاریخ کی رات میں اور فجر کی نماز کے بعد مشعر حرام کے پاس اللہ کو خوب یاد کرنا چاہئے، بعض لوگوں نے اسے واجب بتایا ہے۔

(۲۸۶) یہاں مراد عرفہ سے روانگی ہے نہ کہ مزدلفہ سے، اور یہاں خطاب قریش کو بالخصوص اور عام مسلمانوں کو بالعموم ہے۔ قریش کے لوگ حج میں مزدلفہ میں ہی رُک جاتے تھے، باقی تمام عرب کے لوگ عرفات تک جاتے تھے۔ قریش کے لوگ کہتے تھے کہ ہم اللہ کے گھر والے ہیں، حرم سے نہیں نکلیں گے۔ (بخاری)۔

اسلام آنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو عرفات جانے اور وہاں سے تمام لوگوں کے ساتھ مزدلفہ ہوتے ہوئے

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ اُولٰۗىِٕكَ لَھُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ۭ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝

اور بعض ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں اچھائی نصیب (۲۹۰) فرما، اور آخرت میں بھی اچھائی نصیب فرما، اور ہم کو عذابِ نار سے دور رکھ ﴿۲۰۱﴾ ان لوگوں کو اپنی کمائی (دعا) کا ایک حصہ (۲۹۱) ضرور ملے گا، اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿۲۰۲﴾

منیٰ واپس آنے کا حکم دیا۔ رسول اللہ ﷺ کی مشہور حدیث ہے کہ (حج کا بنیادی کام وقوفِ عرفہ ہے)۔

(۲۸۷) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اعمالِ حج سے فراغت کے بعد ذکر کا حکم دیا ہے، کہ اللہ کی توفیق سے یہ عظیم عبادت پوری ہوگئی تو اس کا شکر بجالانا چاہئے۔ اہلِ جاہلیت کا دستور تھا کہ مزدلفہ سے منیٰ واپسی کے بعد جمرات کے پاس میلہ لگاتے اور اپنے آباء واجداد کی شان میں قصیدے پڑھتے، حالانکہ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ اللہ کو یاد کرتے، اسی لئے اللہ نے مسلمانوں کے فکری دھارے کی اصلاح کی اور انہیں تعلیم دی کہ وہ اللہ کو یاد کریں، اس لئے کہ ذکر و شکر کا وہی اکیلا حقدار ہے۔ اس لئے کنکری مارنے کے بعد جب حُجاج قربانی، بال منڈانے، طوافِ زیارت اور صفا و مروہ کی سعی سے فارغ ہو کر منیٰ میں قیام پذیر ہو جائیں تو اللہ کے ذکر میں مشغول رہیں۔

(۲۸۸) استغفار اور کثرتِ ذکر کی نصیحت کے بعد اللہ تعالیٰ نے دعا کی طرف توجہ دلائی، اس لئے کہ کثرتِ ذکر کے بعد دعا کی قبولیت کی زیادہ اُمید ہوتی ہے۔ اور ان لوگوں کی مذمت کی جن کی زندگی کا مقصودِ اوّل دنیا کا حصول ہوتا ہے، اور ان کی تعریف کی جن کا مطمحِ نظر آخرت کی کامیابی اور جہنم کی آگ سے نجات حاصل کرنا ہوتا ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ کچھ اعرابی لوگ عرفات میں اللہ سے دنیاوی فائدہ مانگتے اور آخرت کا کوئی ذکر نہیں لاتے، بعض نے کہا کہ مشرکین عرب ایسا کرتے تھے، کسی نے کہا کہ بعض مسلمان ہی ایسا کرتے تھے کہ اپنی دنیا سنورنے کی دعا کرتے، اور آخرت کو فراموش کر جاتے۔ انہی لوگوں کے حالات کے پیشِ نظر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲۸۹) یعنی آخرت کی کامیابی کا کوئی حصہ ان کو نہیں ملے گا، الّا یہ کہ وہ توبہ کریں اور اللہ انہیں معاف کردے۔

(۲۹۰) اس دعا میں دنیا و آخرت کی ہر بھلائی جمع کردی گئی ہے، اور ہر شر سے اللہ کی پناہ مانگی گئی ہے۔ "دنیا میں بھلائی" ہر دنیاوی خیر کو شامل ہے، اور "آخرت میں بھلائی" کی سب سے اعلیٰ شے اللہ کی رضا اور دخولِ جنت ہے۔

احادیث میں اس دعا کی بڑی فضیلت آئی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ دعا کرتے تھے۔ ابوداؤد وغیرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رُکنِ یمانی اور حجر اسود کے درمیان یہی دعا کرتے تھے۔

امام احمد اور امام مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے ایک مریض کی عیادت کی جو سوکھ کر کانٹا ہوگیا تھا، آپ نے اسے یہی دعا کرنے کی نصیحت کی، اس نے ایسا ہی کیا اور اس کی بیماری دور ہوگئی۔

(۲۹۱) اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ جو لوگ دنیا و آخرت دونوں کی کامیابی کی دعا کرتے ہیں، اللہ ان کی دعا قبول کرتا ہے، اور پوری دعا نہیں تو اس کا ایک حصہ ضرور انہیں ملتا ہے۔ آیت میں "کمانے" سے مراد دعا کرنا ہے۔

وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ ۭ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰي مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَھُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۝

اور گنتی کے چند دنوں (۲۹۲) میں اللہ کی یاد میں مشغول رہو، پس جو کوئی دو دن میں جلدی چلا گیا (۲۹۳) اس پر کوئی گناہ نہیں، اور جس نے جلدی نہیں کی اس پر بھی کوئی گناہ نہیں، اُس کے لئے جو متقی ہے، اور اللہ سے ڈرو، اور جان لو کہ تم لوگ اسی کے پاس جمع کئے جاؤ گے ﴿۲۰۳﴾ اور کوئی آدمی (۲۹۴) ایسا ہوتا ہے جس کی بات دنیاوی زندگی میں آپ کو پسند آئے گی، اور وہ اللہ کو اپنے دل کی صداقت پر گواہ بناتا ہے، حالانکہ وہ بدترین جھگڑالو ہوتا ہے ﴿۲۰۴﴾

(۲۹۲) مراد "ایامِ تشریق" ہے، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی منقول ہے۔ امام مسلم کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایامِ تشریق کھانے پینے اور ذکرِ الٰہی کے ایام ہیں۔ بخاری کی روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما منیٰ میں ہر وقت اور ہر حال میں تکبیر کہتے رہتے تھے۔ رمی جمار کے وقت تکبیر کہنا اسی میں شامل ہے۔

(۲۹۳) اگر حاجی گیارہ اور بارہ کی کنکریاں مار کر منیٰ سے رخصت ہو جائے تو کوئی حرج نہیں، اور اگر تیرہ کی کنکریاں بھی مارے تو بھی کوئی حرج نہیں، سنت یہی ہے کہ تیرہ کی کنکریاں بھی ماری جائیں۔ حجۃ الوداع میں رسول اللہ ﷺ منیٰ سے تیرہ کی کنکریاں مار کر رخصت ہوئے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں (ایامِ معدودات) سے مراد ایامِ تشریق ہے، اور وہ چار دن ہیں، قربانی کا دن اور اس کے بعد تین دن۔ ابن عمر، ابن زبیر، ابو موسیٰ، مجاہد، سعید بن جبیر اور قتادہ وغیرہم کا یہی قول ہے، اور آیت سے بھی اسی قول کی تائید ہوتی ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی دو دن کے بعد منیٰ چھوڑ دے گا تو کوئی حرج نہیں، اور جو کوئی تیسرے دن بھی کنکری مارے گا تو کوئی حرج نہیں۔ اس طرح قربانی کے دن کے بعد ایامِ تشریق کے تین دن ہوئے۔

(۲۹۴) ابن جریر نے سُدّی کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت اخنس بن شریق ثقفی کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ اس شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کیا، حالانکہ وہ دل سے کافر تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت کے مطابق منافقین کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جنہوں نے خبیب رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کا مذاق اُڑایا تھا۔ بہرحال مشہور قاعدہ کے مطابق کہ قرآن وسنت سے استفادہ کے لئے عمومِ لفظ کا اعتبار ہوتا ہے، خصوصِ سبب کا نہیں، یہ آیت ہر اس شخص پر صادق آتی ہے جو اسلام کو عقیدہ اور منہجِ حیات کی حیثیت سے قبول نہیں کرتا، لیکن دنیوی مصالح کی خاطر اعلان کرتا پھرتا ہے کہ وہ بھی مسلمان ہے۔

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ کچھ ایسے منافقین ہوتے ہیں جو مسلمانوں کو خوش کرنے کے لئے چکنی چپڑی باتیں کرتے ہیں، اور اللہ کو اپنے قول وفعل کی صداقت پر گواہ بناتے ہیں، حالانکہ وہ باطل کو حق دکھانے کے لئے بدترین جھگڑالو ہوتے ہیں۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں: جب بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے، جب وعدہ کرتا ہے تو دھوکہ دیتا ہے، اور جب جھگڑتا ہے تو گالی گلوج پر اُتر آتا ہے۔ (متفق علیہ)۔

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ۚ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

اور جب وہ آپ کے پاس سے لوٹتا ہے (۲۹۵) تو زمین میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتا ہے، اور کھیتوں اور مویشیوں کو ہلاک کرتا ہے، اور اللہ فساد کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۲۰۵﴾ اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈرو (۲۹۶) تو اس کا غرور اسے گناہ پر آمادہ کرتا ہے، پس جہنم اس کے لئے کافی ہے جو بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۲۰۶﴾ اور بعض لوگ (۲۹۷) ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کی رضا کی خاطر اپنی جان بیچ دیتے ہیں، اور اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے ﴿۲۰۷﴾ اے ایمان والو! اسلام میں پورے طور پر داخل (۲۹۸) ہو جاؤ، اور شیطان کے نقشِ قدم کی اتباع نہ کرو، بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۲۰۸﴾

(۲۹۵) یعنی جب مسلمانوں کے پاس سے غیر مسلموں کے پاس واپس جاتا ہے تب اس کی خباثت ظاہر ہوتی ہے، اور امام کے بارے میں لوگوں کے دلوں میں شبہے پیدا کرتا ہے، کفر کی تقویت کے لئے سازشیں کرتا ہے، اور مسلمانوں کی ہر قسم کی بربادی کے لئے کوشاں رہتا ہے. کھیتی اور مویشی کے ہلاک کرنے کا یہی مفہوم ہے.

(۲۹۶) یعنی جب اُس فاجر سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈرو، اور اپنے قول وفعل کے تضاد سے باز آجاؤ، تو مارے کبر وغرور کے پھٹا پڑتا ہے، اور نصیحت قبول نہیں کرتا. ایسے لوگوں کا انجام اللہ نے بتادیا ہے کہ ان کے کفر ونفاق اور کبر وغرور کے بدلے جہنم ان کے لئے کافی ہے، جو بہت بُرا ٹھکانا ہے. حاکم نے لکھا ہے کہ سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ کسی کو کہا جائے کہ اللہ سے ڈرو، تو وہ جواب میں کہے کہ "تم اپنی فکر کرو".

(۲۹۷) منافقین کی صفات بیان کرنے کے بعد، مومنین صالحین کی صفاتِ حمیدہ بیان کی جارہی ہیں، تاکہ بندۂ مومن منافقین کی صفات سے بچے، اور صالحین کی صفات اپنے اندر پیدا کرے.

ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ کی روایت ہے کہ یہ آیت حضرت صہیب رومی کے بارے میں نازل ہوئی تھی. جب مکہ سے ہجرت کے وقت کفارِ قریش نے انہیں گھیر لیا کہ تم اپنا مال لے کر نہیں جاسکتے، اگر مال چھوڑ کر جانا چاہو تو جاسکتے ہو. چنانچہ انہوں نے اپنی ساری جائداد اہلِ مکہ کے حوالے کردی، اور صرف ایمان لے کر مدینہ کے لئے روانہ ہوگئے. ان کے مدینہ پہنچنے سے پہلے یہ آیت نازل ہوچکی تھی، جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں دیکھا تو کہا کہ "**رَبِحَ صهيب رَبِحَ صهيب**". (مستدرک حاکم، طبقات ابن سعد).

یہاں بھی وہی بات کہی جائے گی کہ قرآن وسنت سے استفادہ کرتے وقت عمومِ لفظ کا اعتبار ہوتا ہے، خصوصِ سبب کا نہیں. اس لئے یہ آیت ہر مجاہد فی سبیل اللہ پر منطبق ہوتی ہے، جو اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے اپنی جان ومال کی قربانی پیش کردیتا ہے.

فَاِنۡ زَلَلۡتُمۡ مِّنۡۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡكُمُ الۡبَيِّنٰتُ فَاعۡلَمُوۡۤا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيۡزٌ حَكِيۡمٌ ۞ هَلۡ يَنۡظُرُوۡنَ اِلَّاۤ اَنۡ يَّاۡتِيَهُمُ اللّٰهُ فِىۡ ظُلَلٍ مِّنَ الۡغَمَامِ وَالۡمَلٰٓـئِكَةُ وَقُضِىَ الۡاَمۡرُ ‌ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرۡجَعُ الۡاُمُوۡرُ ۞

پس اگر تم لوگ، اپنے پاس کھلی نشانیاں آجانے کے بعد بھی، (راہِ حق سے) پھسل (۲۹۹) جاؤ گے تو یقین جانو کہ اللہ بڑا زبردست بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۰۹﴾ کیا وہ اس بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے پاس بادلوں کے سائبانوں میں (عذاب لے کر) آجائے اور فرشتے آجائیں، اور ان کے معاملے کا فیصلہ ہو جائے؟ اور تمام اُمور بالآخر اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ﴿۲۱۰﴾

(۲۹۸) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس بات کا حکم دیا ہے کہ وہ اسلام کو اس کے تمام جزئیات و تفاصیل کے ساتھ قبول کریں، ان کی طرح نہ ہو جائیں جو خواہشِ نفس کے غلام بن گئے کہ جو بات ان کی خواہش کے مطابق ہوئی اسے لے لیا، اور جو ان کی خواہش کے مطابق نہ ہوئی اسے چھوڑ دیا. اسلام لانے کا تقاضا یہ ہے کہ مسلمان کی ہر خواہش دین کے تابع ہو. جن اعمالِ خیر کو وہ کر سکتا ہے انہیں کرے، اور جنہیں نہیں کر سکتا ہے، انہیں بشرطِ قدرت و امکان کرنے کی نیت رکھے، تاکہ اسے نیت کا اجر ملے.

آدمی پورے اسلام پر اسی وقت گامزن ہو سکتا ہے جب شیطان کی مخالفت کو اپنی زندگی کا شیوہ بنالے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے شیطان کی اتباع سے منع فرمایا، اور تنبیہ کی کہ وہ تو تمہارا کھلا دشمن ہے، اور یہ بات تو تمہیں معلوم ہے، اس لئے کہ اسی نے تو تمہارے باپ آدم کے ساتھ کھلی عداوت کی تھی، اور جنت سے نکلوایا تھا.

اسی بات کی مزید تاکید کے لئے اللہ نے آگے فرمایا کہ اگر اللہ کی طرف سے واضح دلائل آجانے کے باوجود تم شیطان کی اتباع کرتے ہو تو یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ بڑا ہی قدرت والا ہے، اس کے انتقام سے کوئی بچ نہیں سکتا، اور حکمت والا ہے، اس کا کوئی بھی حکم حکمت و مصلحت سے خالی نہیں ہوتا، اس کے قہر و عذاب سے بچنا ناممکن ہے.

ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ آیت میں "ایمان والوں" سے مراد اہلِ کتاب کے بعض وہ لوگ ہیں جنہوں نے اسلام کو تو قبول کر لیا تھا، لیکن تورات کے بعض احکام و شرائع کو بھی اب تک گلے لگا رکھا تھا، انہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ پورے دین محمدی کو قبول کرو، اس میں سے کسی بھی حکم کو نہ چھوڑو، اور تورات پر اب صرف تمہارا ایمان لانا کافی ہوگا.

(۲۹۹) اس آیت میں جو وعید وارد ہوئی ہے اس کا تعلق قیامت کے دن سے ہے. نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار کرنے والوں کو دھمکی دی گئی ہے کہ ان کا عناد اور ان کی مخالفت حد سے تجاوز کر گئی ہے، اب انہیں قیامت اور اس کی ہولناکیوں کا انتظار کرنا چاہئے، جب اللہ تعالیٰ اپنے پورے جلال میں ہوگا، اور صرف اُسی کی بادشاہت ہوگی، اسی کے اوامر نافذ ہوں گے، وہی تمام اُمور میں تصرف کر رہا ہوگا، اور تمام مخلوق اس کے سامنے اس دن بلا تفریق سرنگوں ہوگی، اور اس دن کی ہولناکیاں اس قدر بڑھی ہوں گی کہ ظالموں کے دل دہل رہے ہوں گے، اُس دن اللہ تعالیٰ کافروں کو ان کے کفر کا مزا چکھائے گا.

(فائدہ) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے (آنے) کی صفت استعمال کی ہے، جیسا کہ دوسری آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے استواء، نزول اور مجی وغیرہ کی صفات اپنے لئے ثابت کی ہیں. اسی طرح نبی کریم ﷺ نے بھی اللہ کے لئے متعدد صفات کو صحیح احادیث میں ثابت کیا ہے. ان تمام صفات کے بارے میں سلفِ صالحین کا منہج رہا ہے کہ ہم بھی انہیں اللہ کے لئے ثابت

سَلْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍ بَيِّنَةٍ ؕ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَإِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾

آپ بنی اسرائیل سے پوچھ لیجئے، ہم نے انہیں بہت ساری کھلی نشانیاں (۳۰۰) دی تھیں، اور جو کوئی اللہ کی نعمت ملنے کے بعد اسے بدل دے گا، تو اللہ بڑا ہی سخت عذاب والا ہے ﴿۲۱۱﴾ اہلِ کفر کے لئے دنیا کی زندگی خوشنما بنا دی گئی ہے، اور وہ اہلِ ایمان کا مذاق اُڑاتے ہیں، اور اہلِ تقویٰ کو قیامت کے دن کافروں پر فوقیت حاصل ہوگی، اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے ﴿۲۱۲﴾

کرتے ہیں، اور ان پر ایمان رکھتے ہیں، اور مخلوق کی صفات کے ساتھ انہیں تشبیہ نہیں دیتے، اور نہ مخلوق کی کسی صفت کے ذریعہ اس کی مثال بیان کرتے ہیں، اور نہ ان صفات کی ہم تاویل کرتے ہیں، جیسا کہ باطل فرقوں کا شیوہ رہا ہے۔ معطلہ، جہمیہ، معتزلہ، اشاعرہ اور اُسی قسم کے باطل فرقوں نے اللہ کی صفات کو اُسی طرح تسلیم نہیں کیا جس طرح انہیں اللہ نے اپنے لئے ثابت کیا ہے، یا اس کے رسول ﷺ نے اس کے لئے ثابت کیا ہے۔

حافظ ابن عبدالبر کہتے ہیں کہ "اہلِ سنت بالاجماع اللہ کی ان تمام صفات کو مانتے ہیں جن کا ذکر قرآن کریم یا سنت میں آیا ہے، ان پر ایمان رکھتے ہیں، اور یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ یہ تمام صفات اللہ کی فی الحقیقت صفات ہیں، مجازاً نہیں، لیکن ہم ان کی کیفیت نہیں جانتے۔ اہلِ بدعت جہمیہ، معتزلہ اور خوارج وغیرہم ان کا انکار کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ان صفات سے ان کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے"۔ انتہی۔

(۳۰۰) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی ان کے کفر و سرکشی پر سرزنش کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت کے لئے انبیاء و رُسل بھیجے، اور ان کے ساتھ بہت سی کھلی نشانیاں اور واضح دلائل بھیجے، تاکہ انہیں دیکھ کر ایمان لے آئیں۔ یدِ بیضاء، عصائے موسیٰ، شقِ سمندر، پتھروں سے چشموں کا جاری ہونا، میدانِ تیہ میں بادل کا سایہ، منّ و سلویٰ اور اسی قسم کے اور بھی دلائل اللہ تعالیٰ نے انہیں راہِ راست پر لانے کے لئے بھیجے، لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا، اور ایمان کے بدلے کفر کو قبول کر لیا، اور حرمانِ ثواب اور عذابِ نار کے مستحق بنے۔

آیت (۲۱۲) میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ کافروں کے لئے دنیا کی زندگی کو خوش رنگ بنا دیا گیا ہے، جس پر وہ خوش اور مطمئن ہیں، دولت جمع کرتے ہیں اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، اور مسلمانوں کا مذاق اُڑاتے ہیں کہ وہ فقیر ہیں۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ دنیاوی مال و متاع ہی حقیقی سعادت ہے، اور جو اس سے محروم ہے وہ شقی و بدبخت ہے، لیکن اہلِ ایمان دنیا سے اِعراض کرتے ہیں اور جو مال وہ حاصل کرتے ہیں اسے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اس لئے قیامت کے دن ان کا مقام جنت اور کفار کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ وہ علیین میں ہوں گے اور کفار اَسفل السافلین میں۔

اور چاہے دنیاوی رزق ہو یا اُخروی نعمت، اللہ کی مرضی کے بغیر کسی کو کچھ بھی حاصل نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ کائنات اور اس کا ذرہ ذرہ اسی کے تصرف میں ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے"۔

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۱۳﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ﴿۲۱۴﴾

پہلے سبھی لوگ ایک دین پر قائم تھے [۳۰۱] (پھر مُرورِ زمانہ کے ساتھ ان میں اختلاف ہوگیا) تو اللہ تعالیٰ نے انبیاء کو مبعوث فرمایا، جن کا کام لوگوں کو جنت کی خوشخبری دینا، اور عذابِ نار سے ڈرانا تھا، اور ان کے ساتھ برحق کتابیں نازل کیں، تاکہ اللہ لوگوں کے درمیان اُس بات میں فیصلہ کردے جس میں انہوں نے آپس میں اختلاف کیا، اور اُس میں اختلاف ان لوگوں نے کیا جنہیں کتاب دی گئی تھی، اور کھلی نشانیاں آجانے کے باوجود صرف آپس کی دشمنی اور عناد کی وجہ سے اختلاف کیا، تو اللہ نے اپنے فضل وکرم سے اہلِ ایمان کی اس مختلف فیہ بات میں حق کی طرف رہنمائی کی، اور اللہ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے ﴿۲۱۳﴾ کیا تم سمجھتے ہو کہ جنت [۳۰۲] میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ تم پر وہ حالات نہیں گذرے جو تم سے پہلے والے لوگوں کو پیش آئے، انہیں سختیاں اور تکلیفیں لاحق ہوئیں، اور اس طرح جھنجھوڑ دیئے گئے کہ اللہ کے رسول اور مومنین پکار اٹھے، کہ اللہ کی مدد کب آئے گی، آگاہ رہو کہ اللہ کی مدد قریب ہے ﴿۲۱۴﴾

(۳۰۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ آدم اور نوح علیہما السلام کے درمیان دس صدیوں کی مدت تھی. اس پوری مدت میں لوگ ایک ہی شریعتِ حقہ پر قائم رہے. پھر ان کے درمیان مرورِ زمانہ کے ساتھ عقائد میں اختلاف واقع ہوگیا (انتہی) تو اللہ تعالیٰ نے ان کو راہِ راست پر لانے کے لئے انبیاء کرام کو بھیجا جنہوں نے اللہ کی بندگی کرنے والوں کو دنیا و آخرت کی کامیابی اور جنت کی خوشخبری دی، اور اس کی نافرمانی کرنے والوں کو دنیا و آخرت کی ناکامی، محرومی، ذلت و رسوائی اور جہنم سے ڈرایا. اور ان انبیاء کے ساتھ کتابیں بھیجیں جن میں سچی خبریں اور مبنی بر عدل اوامر تھے، جو اصول و فروع میں اختلاف کرنے والوں کے درمیان قولِ فیصل کا درجہ رکھتی تھیں.

یہود و نصاریٰ نے اللہ کی کتابوں میں (سب کچھ جاننے کے باوجود) اختلاف کیا، اور اس کا سبب اُن کا آپس کا حسد و عناد تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اپنے فضل وکرم سے حق کی طرف ہدایت دی. وہ تمام کتب سماویہ پر ایمان لائے، پھر قرآن پر ایمان لائے، اور ان تمام اُمور میں اعتدال کی راہ اختیار کی جن میں یہود و نصاریٰ نے اختلاف کیا تھا. اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنی سیدھی راہ کی طرف ہدایت دیتا ہے.

مصنف عبدالرزاق میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہم مسلمان زمانہ کے اعتبار سے آخر میں آئے ہیں، قیامت کے دن اوّلین لوگوں میں سے ہوں گے، ہم لوگ سب سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے، حالانکہ اہلِ کتاب کو ہم سے پہلے کتاب ملی ہے، اور ہمیں بعد میں کتاب ملی، لیکن اللہ نے ہمیں حق کی طرف اپنے فضل وکرم سے ہدایت دی. لوگوں نے جمعہ کے دن کے بارے میں آپس میں اختلاف کیا، تو اللہ نے ہمیں ہدایت دی اور ہم نے جمعہ کا دن اختیار کرلیا

يَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۭ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ

آپ سے لوگ پوچھتے ہیں کہ (اللہ کی راہ میں) کیا خرچ کریں (۳۰۳)، آپ کہہ دیجئے کہ جو مال بھی تم چاہو خرچ کرو والدین کے لئے، رشتہ داروں کے لئے، یتیموں کے لئے، مسکینوں کے لئے، اور مسافروں کے لئے، اور تم جو کارِ خیر بھی کرو گے، اللہ تعالیٰ کو اس کا پورا علم ہوتا ہے ﴿۲۱۵﴾

اور لوگ ہمارے تابع بن گئے، یعنی ہفتہ کا دن یہود نے اختیار کر لیا، اور نصاریٰ نے اتوار کا دن۔

(۳۰۲) اس میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ اپنے مومن بندوں کا امتحان لیتا ہے، اور جس کا جس درجہ کا ایمان ہوتا ہے، اسی درجہ کا اس کا امتحان بھی ہوتا ہے۔ گذشتہ انبیاء و مومنین کے ساتھ یہی اللہ کی سنت رہی ہے، اور اللہ کی یہ سنت بدل نہیں سکتی۔ جو بھی اللہ کے دین پر چلے گا اس کی آزمائش ہونی ضروری ہے، تو جو لوگ صبر واستقامت سے کام لیں گے، اللہ تعالیٰ انہیں سعادت نصیب فرمائے گا۔ اور جو لوگ آزمائش میں پورے نہیں اُتریں گے اور دنیاوی پریشانیوں اور مصائب و آلام کو عذابِ آخرت تصور کر لیں گے، انہیں آخرت میں محرومیوں اور ناکامیوں کا منہ دیکھنا پڑے گا۔

اللہ نے مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم نے یہ کیسے سمجھ لیا کہ بغیر امتحان و آزمائش سے گذرے ہوئے جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ ابھی تک تمہاری ویسی آزمائش ہوئی ہی نہیں، جیسی آزمائش گذشتہ انبیاء اور مومنین کی ہوئی۔ ان پر جو مصیبتیں آئیں ان کی شدت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ انبیاء اور اُن پر ایمان لانے والے شدتِ کرب والم سے چیخ پڑے کہ اے اللہ! اب تو اپنی مدد بھیج دے۔ اور جب ان کا امتحان ہو چکا تو اللہ نے کہا کہ ہاں، اب اللہ کی مدد میرے مومن وصالح بندوں سے قریب ہے، کیونکہ اللہ تو ہر چیز پر ہر وقت قادر ہے۔ اللہ تو آزمانا چاہتا تھا کہ میدانِ عمل میں کون بندہ صادق ہے۔

بخاری نے خباب بن الأرت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کے سائے میں ایک چادر کو تکیہ بنائے لیٹے تھے، اور مشرکین کی زیادتی انتہا کو پہنچ رہی تھی، تو ہم نے کہا کہ اب تو ہمارے لئے اللہ کی مدد مانگئے، اب تو ہمارے لئے دعا کیجئے؟ تو آپ نے فرمایا کہ تم سے پہلے زمانہ میں مسلمان آدمی کو پکڑ لیا جاتا تھا، اور خندق کھود کر گاڑ دیا جاتا تھا، پھر آری سے اس کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے، یا لوہے کے کنگھے سے اس کا گوشت ہڈی سے الگ کر دیا جاتا تھا، لیکن یہ عذاب اُسے اس کے دین سے نہیں پھیرتا تھا۔ اللہ کی قسم، اللہ تعالیٰ اس دین کو پورا کرے گا، یہاں تک ایک سوار صنعاء سے حضر موت تک جائے گا اور اسے اللہ کے علاوہ کسی کا ڈر نہیں ہوگا، یا چرواہا اپنی بکریوں کے بارے میں بھیڑیا سے ڈرے گا، لیکن تم لوگ جلدی کر رہے ہو۔

(۳۰۳) لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ وہ اپنے مال میں سے اللہ کی راہ میں کیا خرچ کریں تو اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا، اور ان کی رہنمائی فرمائی کہ وہ کوئی بھی مالِ حلال اللہ کی راہ میں خرچ کر سکتے ہیں، چاہے تھوڑا ہو یا زیادہ۔ اس کے بعد آپ نے انہیں بتایا کہ اس سوال سے زیادہ اہم یہ جاننا ہے کہ مال کن پر خرچ کیا جائے۔ چنانچہ انہیں تعلیم دی کہ انسان کی نیکی اور حسن سلوک کے سب سے زیادہ حقدار اس کے والدین ہیں، ان پر خرچ کرنا اور ان کے ساتھ حسنِ سلوک سب سے بڑی نیکی ہے۔ اور ان کے ضرورت مند ہونے کے باوجود اُن پر نہ خرچ کرنا ان کی سب سے بڑی نافرمانی ہے۔

مسند احمد میں ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ "اپنی ماں اور باپ پر خرچ کرو، اپنی بہن اور بھائی پر خرچ کرو، اس کے بعد حسبِ مراتب قریبی رشتہ داروں پر"۔ والدین کے بعد حسبِ مراتب دوسرے رشتہ داروں، ایتام، مساکین وفقراء اور اُن مسافروں

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾

تم پر جہاد (۳۰۴) فرض کر دیا گیا ہے، اگر چہ وہ تم کو ناپسند ہے، اور بہت ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرتے ہو، حالانکہ وہ تمہارے لئے اچھی ہے، اور بہت ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرتے ہو، حالانکہ وہ تمہارے لئے بُری ہے، اور اللہ جانتا ہے، اور تم لوگ نہیں جانتے ﴿۲۱۶﴾ لوگ آپ سے حرمت والے مہینے (۳۰۵) کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس میں قتال کرنا کیسا ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اس میں قتال کرنا بڑا گناہ ہے، اور اللہ کی راہ سے (لوگوں کو) روکنا ہے، اور اس کا انکار کرنا ہے، اور مسجدِ حرام سے روکنا، اور مسجدِ حرام والوں کو وہاں سے نکال باہر کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ بڑا گناہ ہے، اور (اہلِ توحید کو ان کے دین و عقیدہ کے بارے میں) آزمائش میں ڈالنا قتل سے بڑا گناہ ہے، اور (اے مسلمانو!) اہلِ کفر تم سے جنگ کرتے رہیں گے، حتیٰ کہ اگر ان کی استطاعت میں ہو تو تمہیں تمہارے دین سے مرتد کر دیں گے، اور تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے مرتد ہو جائے گا، اور پھر حالتِ کفر میں ہی مر جائے گا، تو اس کے اعمال دنیا و آخرت میں ضائع ہو جائیں گے، اور وہ لوگ جہنمی ہوں گے، اُسی میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾

پر خرچ کرنا چاہئے جن کا زادِ راہ ختم ہو گیا ہو، اور اپنی منزل تک پہنچنے کے لئے پیسوں کے محتاج ہوں.

اس تفصیل کے بعد اللہ تعالیٰ نے علیٰ وجہ الإجمال یہ فرمایا کہ اے مسلمانو! تم جو بھی کارِ خیر کرو گے، چاہے ان لوگوں کے ساتھ جن کا ذکر اوپر آچکا، یا اوروں کے ساتھ، تو اللہ اسے جانتا ہے اور اس کا بہترین بدلہ تمہیں عطا فرمائے گا، جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿أَنِّي لاَ أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنكُمْ مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى﴾ کہ مرد ہو یا عورت، میں کسی کی محنت کو ضائع نہیں کرتا. (آل عمران: ۱۹۵).

نیز فرمایا ہے: ﴿ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَرَهُ * ﴾ کہ جو کوئی ایک ذرہ کے برابر نیکی کرے گا، اسے (روزِ قیامت اپنے میزانِ عمل میں) دیکھ لے گا. (الزلزلہ: ۷).

(۳۰۴) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں پر جہاد فی سبیل اللہ کو فرض قرار دیا ہے. مدنی زندگی کے ابتدائی دنوں میں مسلمان ہر اعتبار سے کمزور تھے، ان کی تعداد کم تھی اور ان کے پاس سامانِ جنگ بھی نہیں تھا، اس لئے اللہ نے انہیں عفو و درگذر اور صبر کرنے کا حکم دیا، جنگِ بدر کے قبل جب ان کی تعداد زیادہ ہو گئی اور پہلے کے مقابلہ میں قوی ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کا حکم دے دیا، اور کہا کہ اگرچہ اس کام میں جان کی بازی لگانی پڑتی ہے اور مختلف قسم کے خطرات اور مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے، لیکن اللہ جانتا ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ میں مومنوں کے لئے خیر ہی خیر

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

بے شک جو لوگ ایمان (۳۰۶) لائے، اور اللہ کے لئے اپنا گھر بار چھوڑا، اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی لوگ اللہ کی رحمت کی اُمید رکھتے ہیں، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور بڑا مہربان ہے ﴿۲۱۸﴾

ہے. دشمنوں کے اوپر غلبہ اور مالِ غنیمت کے حصول کے علاوہ آخرت کی کامیابی اور جہنم سے نجات اس کا انجام ہوتا ہے. اسی طرح انسان بعض چیزوں کو پسند کرتا ہے، حالانکہ وہ اس کے لئے نقصان دہ ہوتی ہیں. مثال کے طور پر ظاہری راحت کی خاطر جہاد فی سبیل اللہ کو چھوڑ دینے کا انجام دنیا میں ذلت و رسوائی، دشمنوں کا بلادِ اسلامیہ پر قابض ہو جانا، اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے غیظ و غضب اور جہنم کے عذاب کا سامنا ہوگا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ تمہاری بھلائی کس کام میں ہے صرف اللہ جانتا ہے، تم کچھ بھی نہیں جانتے، اس لئے اللہ کا جو حکم ہو اسے بجا لانے میں ہی خیر ہے. چاہے اس میں مشقت کیوں نہ اٹھانی پڑے، اس لئے کہ اللہ اپنے بندوں کے لئے مہربان ہے، وہ اُنہی باتوں کا حکم دیتا ہے جن کے بجالانے میں بندوں کی بھلائی ہے.

(۳۰۵) اس آیت کا پس منظر یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک فوجی دستہ عبداللہ بن جحش کی قیادت میں نخلہ کی طرف روانہ کیا، راستہ میں قریش کے ایک قافلہ سے مڈبھیڑ ہوگئی جو طائف کی طرف سے آرہا تھا. ایک مسلمان تیر انداز نے عمرو بن الحضرمی کو قتل کردیا. چونکہ رجب کا مہینہ تھا جو حرمت والا مہینہ ہوتا ہے، اس لئے کفارِ قریش نے رسول اللہ ﷺ کو عار دلایا کہ تم لوگ تو حرمت والے مہینوں کا بھی پاس نہیں رکھتے، تو یہ آیت نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے کہا کہ آپ ان کافروں سے کہہ دیجئے کہ جس بات کا تم عار دلاتے ہو اگرچہ وہ بڑا گناہ ہے، لیکن اللہ کے دین سے روکنا، اللہ کا انکار کرنا، مسجدِ حرام سے روکنا، نبی کریم اور صحابہ کرام کو ان کے گھروں سے نکالنا، یہ جرائم اللہ کے نزدیک بڑے ہیں. اور لوگوں کو ان کے دینِ اسلام پر چلنے کی وجہ سے آزمائشوں میں ڈالنا تو قتل سے بھی بڑا جرم ہے. اور یہ تمام عیوب تمہارے اندر پائے جاتے ہیں، لیکن تمہیں اپنے عیوب نظر نہیں آتے، اور مسلمانوں کو ان کی ایک غلطی کا عار دلاتے ہو. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ کفار جو آپ سے جنگ کرتے ہیں، ان کا مقصد آپ کو اور مسلمانوں کو دین اسلام سے نکال دینا ہے، جو وہ نہیں کر سکیں گے.

پھر اللہ نے فرمایا کہ جو کوئی دین اسلام سے مرتد ہو جائے گا، اس کے سارے اعمال دنیا و آخرت میں ضائع ہو جائیں گے، اور اس کا ٹھکانا ہمیشہ کے لئے جہنم ہوگا.

(فائدہ) جمہور اہلِ علم کی رائے یہ ہے کہ حرمت والے مہینوں (شوال، ذی القعدہ، ذی الحجہ، رجب) میں قتال جائز ہے. ائمہ اربعہ کا یہی مذہب ہے کہ ان مہینوں میں قتال کی حرمت منسوخ ہو چکی ہے، اس لئے کہ اس کے بعد نازل ہونے والی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے بارے میں حکم دیا کہ وہ جہاں کہیں بھی ہوں انہیں قتل کرو، اور کسی مہینہ کی استثناء نہیں کی.

(۳۰۶) اہلِ ارتداد اور ان کے انجامِ بد کا ذکر کرنے کے بعد اہلِ ایمان کا ذکر کیا گیا ہے کہ جو لوگ ایمان لائیں گے، اور اسلامی زندگی کی خاطر وطن، مال و دولت، خاندان اور دوست احباب چھوڑ کر کسی دوسری جگہ چلے جائیں گے، اور اللہ کے دین کی نصرت اور دشمنانِ دین کا قلع قمع کرنے کے لئے جہاد کریں گے، وہی لوگ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہوں گے. اللہ تعالیٰ تو بڑا ہی مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے.

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ؕ قُلْ فِيْهِمَاۤ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ؗ وَاِثْمُهُمَاۤ اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلِ الْعَفْوَ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ۙ﴿۲۱۹﴾

لوگ آپ سے شراب اور جوے کے بارے میں سوال (۳۰۷) کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے، اور لوگوں کے لئے کچھ منافع بھی ہیں، اور اُن کے گناہ اُن کے نفع سے زیادہ بڑے ہیں. اور آپ سے لوگ پوچھتے ہیں کہ وہ کیا خرچ (۳۰۸) کریں، آپ کہہ دیجئے کہ جو (تمہاری ضروری اخراجات سے) زیادہ ہو. اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتوں کو تمہارے لئے کھول کھول کر بیان کرتا ہے، تاکہ تم غور وفکر کرسکو﴿۲۱۹﴾

(۳۰۷) شراب کی حرمت کے بارے میں سب سے پہلے یہی آیت نازل ہوئی، اس کے بعد سورۂ نساء کی مندرجہ ذیل آیت نازل ہوئی: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَقْرَبُواْ الصَّلاَةَ وَأَنتُمْ سُكَارَى ﴾ یعنی اے ایمان والو! تم جب نشہ کی حالت میں ہو تو نماز کے قریب بھی نہ جاؤ. (النساء: ۴۳). اور سب سے آخر میں سورۂ مائدہ کی آیت نازل ہوئی: ﴿ يَـأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ * إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللّهِ وَعَنِ الصَّلاَةِ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ * ﴾ اے ایمان والو! شراب اور جوا اور بُت وغیرہ اور قُرعہ کے تیر، یہ سب گندی باتیں شیطان کا کام ہے. ان سے بالکل الگ رہو تاکہ تم فلاح پاسکو. شیطان تو چاہتا ہے کہ شراب اور جوے کے ذریعہ تمہارے آپس میں عداوت اور بغض پیدا کردے، اور اللہ کی یاد اور نماز سے تم کو باز رکھے، تو اب کیا تم (شراب پینے سے) رُک جاؤ گے. (المائدہ: ۹۰/۹۱). اس کے بعد حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے اللہ ہم رُک گئے، ہم رُک گئے.

دورِ جاہلیت اور ابتدائے اسلام میں لوگ شراب پیتے تھے، اس لئے جب اس کا استعمال حرام کردیا گیا تو اس کے بعض ظاہری منافع کے پیشِ نظر، کچھ لوگوں کے ذہنوں میں ایک طرح کا اشکال باقی رہ گیا، اور رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ کیا واقعی شراب حرام کردی گئی ہے؟ اسی طرح لوگ "جوا" بھی کھیلا کرتے تھے، اور اس کے بارے میں بھی رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا، تو اللہ نے فرمایا کہ لوگ آپ سے شراب اور جوا کے بارے میں پوچھتے ہیں تو کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ اور کچھ ظاہری منافع بھی ہیں، لیکن ان دونوں کا گناہ ان کے نفع سے کہیں زیادہ بڑا ہے.

شراب انسان کے عقل پر اثر انداز ہوتی ہے، جو اس کے جسم میں سب سے قیمتی متاع ہے. اور جنگ وجدال، گالی گلوج، بہتان و زُور اور ترکِ نماز وترکِ اعمال صالحہ کا سبب بنتی ہے. اور "جوا" محتاجی، دشمنی اور بغض وحسد کا سبب ہوتا ہے.

لوگوں نے شراب اور جوا کے منافع کے بارے میں لکھا ہے کہ شراب کی لوگ تجارت کرتے ہیں، اور اس کے استعمال سے نشاط وطرب حاصل ہوتا ہے، اور معدہ کی اصلاح ہوتی ہے، اور "جوا" سے فقیروں کو نفع پہنچتا ہے.

لیکن فسادِ عقل کے بعد کسی ظاہری نفع کی کوئی حیثیت نہیں رہ جاتی، اس لئے کہ عقل کے ذریعہ ہی آدمی ایمان وکفر اور خیر وشر میں تمیز کرتا ہے. علمائے کرام اور محققین نے اس کے علاوہ بھی شراب کے بہت سے نقصانات بتائے ہیں، مثال کے طور پر: اس سے پیاس نہیں بجھتی، بچوں کی ذہنی اور جسمانی ترقی رُک جاتی ہے، قوت ارادی کمزور ہوجاتی ہے، ٹی بی کی بیماری

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

دنیوی اور اُخروی اُمور کے بارے میں. اور آپ سے یتیموں(٣٠٩) کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ جس میں اُن کے مال کی اصلاح ہو، وہی بہتر ہے، اور اگر تم اپنا کھانا، ان کے کھانے کے ساتھ ملادو گے (تو کوئی حرج نہیں) کیونکہ وہ تمہارے دینی بھائی ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ یتیم کے مال کو کون خراب کرنے والا ہے اور کون اس کی اصلاح کرنے والا ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت وپریشانی میں ڈال دیتا، بےشک اللہ زبردست اور بڑا صاحبِ حکمت ہے﴿٢٢٠﴾

ہوتی ہے، دل اور خون کی نالیوں پر اثر انداز ہوتی ہے، اور بھی بہت سی بیماریاں پیدا ہوتی ہے جن کا ذکر شراب سے متعلق لکھی گئی کتابوں میں آیا ہے. اسی طرح "جوا" انسان کو محتاجی تک پہنچادیتا ہے، اس کی وجہ سے ایسی عداوتیں پیدا ہوتی ہیں جو قتل وغارت گری اور ایک دوسرے کی عورتوں کی عصمت دری کا سبب بنتی ہیں، والعیاذ باللہ.

(٣٠٨) بعض صحابۂ کرام نے زکاۃ فرض ہونے سے پہلے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ وہ اللہ کی راہ میں اپنے مال کا کتنا حصہ خرچ کریں، تو اللہ نے فرمایا کہ آپ اُن سے کہہ دیجئے کہ اہل وعیال پر خرچ کرنے کے بعد جو بچ جائے اسے اللہ کی راہ میں خرچ کریں. اللہ تعالیٰ تو ہمیشہ ہی اپنی آیتیں کھول کھول کر تم لوگوں کے لئے بیان کردیتا ہے، تاکہ تم لوگ دنیا کی بےثباتی اور آخرت کی حقیقت کے بارے میں غور وفکر کرتے رہو.

صحیحین میں نبی کریم ﷺ سے مروی ہے کہ بہترین صدقہ وہ ہے جو اپنی ضرورت پوری ہونے کے بعد ہو، اور ابتدا اُس آدمی سے کرو جس کی کفالت تمہارے ذمہ ہو.

(فائدہ) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ یہ حکم فرضیتِ زکاۃ والی آیت کے ذریعہ منسوخ ہوگیا ہے، اور عطاء خراسانی اور سُدّی وغیرہ کا خیال ہے کہ آیتِ زکاۃ کے ذریعہ اس حکم کی تفصیل بیان کردی گئی ہے کہ آدمی اپنے مال میں سے کیا خرچ کرے اور کن لوگوں پر خرچ کرے.

(٣٠٩) ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ جب قرآن کریم کی یہ آیت اُتری: ﴿ **وَلاَ تَقْرَبُواْ مَالَ الْيَتِيمِ إِلاَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ** ﴾ اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر ایسے طریقے سے جو مستحسن ہو. (الأنعام: ١٥٢). اور یہ آیت ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْماً إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَاراً وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيراً** ﴾ اور جو لوگ یتیموں کا مال کھاجاتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ بھر رہے ہیں. اور وہ دوزخ میں جائیں گے. (النساء: ١٠).

تو تمام صحابۂ کرام نے جن کے گھروں میں اَیتام تھے، اُن کا کھانا پینا الگ کردیا، اور جب ان کے کھانے کا کچھ حصہ بچ جاتا تو اسے اُٹھار کھتے، یا تو یتیم اسے کھاتا یا پھر خراب ہوجانے کے بعد اسے پھینک دیا جاتا. یہ چیز ان پر بڑی شاق گذری، اور اس کا تذکرہ رسول اللہ ﷺ سے کیا، تو سورۂ بقرہ کی آیت اُتری کہ مقصود یتیموں کے مال کی حفاظت ہے، اور اگر انہیں کھانے وغیرہ میں شریک کرلیا جائے اس طور پر کہ نیت ان کے ساتھ بھلائی کرنی ہو، ان کا مال کھانا نہ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں،

وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ ۚ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۗ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

اور مشرک عورتوں سے جب تک ایمان نہ لائیں، نکاح (۳۱۰) نہ کرو، اور مومنہ لونڈی آزاد مشرکہ عورت سے بہتر (۳۱۱) ہوتی ہے، چاہے تمہیں بہت اچھی لگے، اور مشرک مردوں سے اپنی عورتوں کا نکاح (۳۱۲) نہ کرو، یہاں تک کہ وہ ایمان لے آئیں، اور مومن غلام آزاد مشرک سے بہتر ہوتا ہے، چاہے وہ تمہیں بہت اچھا لگے، یہ (مشرکین) جہنم کی طرف بلاتے ہیں، اور اللہ اپنے حکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے، اور لوگوں کے لئے اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے، تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۲۲۱﴾

چاہے ان کے کھانے کا کچھ حصہ تم یا تمہارے بچے کھا جائیں، کیونکہ وہ دینی بھائی ہیں، اور دینی اخوت خاندانی اخوت سے زیادہ قوی اور مبنی بر اخلاص ہوتی ہے. اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کس کی نیت یتیم کی خیر خواہی ہے، اور کس کی اس کا مال حیلہ بہانا سے کھا جانا، اور اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت و پریشانی میں ڈال دیتا اور ان کا کھانا الگ رکھنے کا حکم دیتا، اور کوئی چیز اسے اس سے نہ روک سکتی تھی، اس لئے کہ اللہ تو ہر چیز پر غالب آنے والا اور صاحب حکمت ہے. (ابوداود، نسائی، حاکم).

(فائدہ) سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح رہیں گے، اور اپنی شہادت کی انگلی اور بیچ کی انگلی سے اشارہ کیا اور ان دونوں کے درمیان فاصلہ بنایا. (بخاری و مسلم).

(۳۱۰) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکہ اور بت پرست عورتوں سے نکاح کرنے سے منع فرمایا ہے، یہاں تک کہ وہ ایمان لے آئیں. مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت عام ہے اور اہل کتاب کی عورتوں کو بھی شامل ہے. اس کے بعد سورۂ مائدہ کی آیت نے اس کی تخصیص کر دی اور اہل کتاب کی عورتوں سے شادی کرنا جائز ہو گیا. آیت یہ ہے: ﴿ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ ﴾ اور مومن پاکدامن عورتوں سے اور اہل کتاب کی پاکدامن عورتوں سے شادی کرنا تمہارے لئے جائز کر دیا گیا. (المائدہ:۵).

بعض دیگر محققین نے لکھا ہے کہ مشرک اور مشرکہ کا لفظ کتابی اور کتابیہ کو شامل نہیں ہے، اس لئے کہ قرآن نے پوری صراحت کے ساتھ دونوں میں تفریق کی ہے اور ایک کے بعد دوسرے کا ذکر کیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ ﴾ (البینۃ:٦). اور اس کی وجہ یہ ہے کہ مشرک کے مذہب کی بنیاد ہی شرک پر ہے، جبکہ کتابی کے دین کی بنیاد توحید پر تھی، مرور زمانہ کے ساتھ انہوں نے اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک بنا دیا.

معلوم ہوا کہ مشرکہ سے نکاح کی حرمت میں اہل کتاب کی عورتیں شامل نہیں ہیں.

(۳۱۱) مشرکہ کے ساتھ حرمت نکاح کی علت بیان کی گئی ہے، اور مومنہ سے شادی کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے، کہ غلامی کی ذلت کے باوجود، ایمان کی نعمت کفر و شرک پر ہر طرح بھاری ہے. چاہے مشرکہ کا حسن و جمال اور اس کا حسب و نسب تمہیں کتنا ہی کیوں نہ بھا رہا ہو.

وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

اور لوگ آپ سے حیض (۳۱۳) کے بارے میں سوال کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ وہ گندا اور نقصان دہ خون ہوتا ہے، اس لئے حالتِ حیض میں اپنی عورتوں سے الگ رہو، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں، ان کے قریب نہ جاؤ، پس جب خون سے اچھی طرح پاک ہو جائیں تو ان کے ساتھ اس جگہ جماع کرو جہاں جماع کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے، اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں کو پسند کرتا ہے، اور خوب پاکی حاصل کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۲۲۲﴾

(۳۱۲) مومنہ عورت (چاہے آزاد ہو یا لونڈی) کی شادی مشرک کے ساتھ کسی حال میں جائز نہیں ہے، اُمت کا اس پر اجماع ہے. یہاں بھی اس حرمتِ نکاح کی علت بیان کی گئی ہے، کہ مومن طوقِ غلامی کے باوجود مشرک سے ہر طرح سے بہتر ہے، چاہے مشرک کیسا ہی مال و دولت اور جاہ وحشم والا کیوں نہ ہو، اس لئے مومنہ عورت کی شادی صرف مومن مرد ہی کے ساتھ حلال ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ایک دوسری وجہِ حرمت بیان کی کہ مشرک عورتیں اپنے شوہروں کو اور مشرک مرد اپنی بیویوں کو جہنم کی طرف بلاتے ہیں، اور اللہ قرآن و سنت کی تعلیمات کے ذریعہ رضائے الٰہی اور جنت کی طرف بلاتا ہے. اور اپنی آیتیں لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتا ہے، تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں، حرام شادیوں سے بچیں، اور رشتۂ ازدواج صرف مومن مردوں اور عورتوں کے ساتھ استوار کریں.

(فوائد)

۱- مشرک اور بدعتی کے ساتھ میل جول رکھنا جائز نہیں ہے، اس لئے کہ وہ اپنے ہر قول و فعل کے ذریعہ جہنم کی طرف بلاتا ہے.

۲- عورت کا نکاح بغیر ولی کے معتبر نہیں ہوگا، اللہ نے فرمایا: ﴿ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ ﴾ یعنی اپنی عورتوں کا نکاح مشرکین کے ساتھ نہ کرو. معلوم ہوا کہ عورت کی شادی اس کا ولی کرے گا، وہ خود اپنی شادی نہیں کرے گی.

۳- حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کتابیہ سے شادی کو مکروہ سمجھا، تاکہ ایسا نہ ہو کہ مسلمان مرد اپنی عورتوں کو چھوڑ کر کتابیات سے شادی کرنے لگیں.

۴- اس آیت میں ترغیب دلائی گئی ہے کہ مومن مردوں اور عورتوں کی شادی انہی جیسے مومن مردوں اور عورتوں سے ہونی چاہئے. اور کافر مردوں اور عورتوں سے رشتۂ ازدواج نہیں جوڑنا چاہئے. صحیح احادیث میں بھی اس کی بڑی تاکید آئی ہے.

صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورت سے شادی چار اسباب کی وجہ سے کی جاتی ہے: مال و دولت، حسب و نسب، حسن و جمال اور دینداری، تم دیندار عورت حاصل کرنے کی کوشش کرو. اور مسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ دنیا ایک عارضی متاع (فائدہ کی چیز) ہے، اور دنیا کی سب سے بہترین متاع "نیک بیوی" ہے.

(۳۱۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہود اپنی حائضہ عورتوں کے ساتھ کھانا نہیں کھاتے تھے، اور نہ ایک گھر میں ان کے ساتھ سوتے تھے، صحابۂ کرام رضی اللہ عنہم نے نبی کریم ﷺ سے اس کے بارے میں دریافت کیا کہ وہ اپنی عورتوں کے ساتھ کیسا معاملہ کریں، تو یہ آیت نازل ہوئی، کہ آپ انہیں بتا دیجئے کہ ماہواری کا خون گندا اور نقصان دہ ہوتا ہے، اس لئے

نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنّٰى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُم مُّلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۲۳﴾

تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں، تم اپنی کھیتی میں جدھر سے چاہو آؤ [۳۱۴]، اور اپنے لئے اللہ کے پاس نیکیاں [۳۱۵] بھیجتے رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان لو کہ تم لوگ اس سے ملنے والے ہو، اور (اے نبی) آپ مومنوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۲۲۳﴾

مدتِ حیض میں ان کے ساتھ مجامعت نہ کرو، اور جب تک پاک نہ ہو جائیں ان کے قریب بھی نہ جاؤ، اور جب تک پاکی حاصل نہ کرلیں ان کے ساتھ جماع نہ کرو، اللہ تعالیٰ گناہوں سے توبہ کرنے والوں، اور نجاستوں اور گندگیوں سے پاکی حاصل کرنے والوں کو پسند کرتا ہے.

(فوائد)

۱- آیت میں ممانعت جماع سے ہے، ایک ساتھ اٹھنے بیٹھنے، کھانے پینے، لیٹنے اور جماع کے علاوہ دیگر اُمورِ استمتاع کی ممانعت نہیں ہے.

صحیحین میں اُم المومنین میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ لیٹتے تھے اور میں حائضہ ہوتی تھی اور میرے اور ان کے درمیان صرف ایک کپڑا ہوتا تھا.

۲- حیض آنے کے بعد بہتوں کے نزدیک جماع کے جواز کی دو شرطیں ہیں: پہلی شرط یہ ہے کہ حیض کا خون آنا بند ہو جائے، اور دوسری یہ ہے کہ عورت غسل کرلے. اگر غسل کے لئے پانی میسر نہ ہو تو تیمم کرلینا کافی ہوگا. امام شوکانی کے نزدیک یہی راجح ہے، لیکن امام ابن حزم اور دیگر بہت سے علماء کا خیال ہے کہ غسل کرنا شرط نہیں. اگر عورت انقطاعِ دم کے بعد اپنی شرمگاہ اچھی طرح صاف کرلیتی ہے تاکہ وہاں خون کا کوئی اثر باقی نہ رہے، تو پھر جماع جائز ہوگا. محدثِ شام علامہ ناصر الدین البانی نے اپنی کتاب (آداب الزفاف) میں اسی رائے کو ترجیح دی ہے.

۳- خون رُک جانے کے بعد حائضہ کے لئے غسل کرنا واجب ہے.

(۳۱۴) یہود کہا کرتے تھے کہ اگر عورت کے ساتھ اس کی پشت کی طرف سے اس کے فرج (اگلی شرمگاہ) میں جماع کیا جائے، تو بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے، ان کی تردید میں یہ آیت نازل ہوئی کہ ان کا یہ خیال صحیح نہیں ہے. اور بیوی کے ساتھ کسی بھی طرف سے اس کی اگلی شرمگاہ میں جماع کرنا جائز ہے، اور اس سے بچے پر کوئی اثر نہیں پڑتا. (بخاری و مسلم).

اس آیت کے شانِ نزول میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک قول ہے جسے ابوداؤد اور حاکم نے روایت کی ہے، کہتے ہیں کہ قبل از اسلام انصار کے بعض محلے بعض یہودی محلوں کے آس پاس تھے، اور سمجھتے تھے کہ یہود اُن سے علم و فضل میں زیادہ ہیں، اس لئے بہت سی باتوں میں ان کی پیروی کرتے تھے. اور اہل کتاب اپنی بیویوں کے ساتھ پہلو کی طرف سے جماع کرتے تھے. اس لئے انصار میں بھی یہی عادت چل پڑی تھی. اہل قریش اپنی بیویوں سے زیادہ سے زیادہ **تلذُّذ** کے لئے آگے سے، پیچھے سے، اور چت لیٹی ہوئی حالت میں جماع کرتے تھے. ہجرت کے بعد ایک مہاجر نے ایک انصاری عورت سے شادی کی اور ایسا ہی کرنا چاہا تو عورت نے نکیر کی، اور کہا کہ ہمارے لوگ اپنی بیویوں کے پاس پہلو کے بل آیا کرتے ہیں ویسا ہی کرو، ورنہ مجھ

وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۲۴﴾

اور تم لوگ اپنی قسموں (۳۱۶) میں اللہ کو آڑ نہ بناؤ، تاکہ لوگوں کے ساتھ بھلائی، تقویٰ اور ان کے درمیان اصلاح کا کام نہ کرو، اور اللہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے ﴿۲۲۴﴾

سے الگ رہو۔ ان دونوں کی بات لوگوں میں پھیل گئی حتی کہ رسول اللہ ﷺ کو بھی ان کی بات معلوم ہوگئی، اسی کے بعد یہ آیت نازل ہوئی: ﴿ نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ...... الآية ﴾.

(۳۱۵) چونکہ بات قضائے شہوت سے متعلق ہو رہی تھی، اسی لئے اللہ نے تنبیہ کی کہ آدمی کو شہوت کی بندگی سے آزاد ہو کر ہمیشہ اللہ کی بندگی اختیار کرنا چاہئے۔ فرمایا کہ حصولِ جنت کے لئے نیک اعمال کرو، اور یاد رکھو کہ موت کے بعد اللہ کے حضور پیش ہونا ہے، اس لئے اس کی ملاقات کے لئے تیار رہو۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کو خطاب کر کے کہا گیا کہ آپ اہل ایمان کو اچھے بدلے کی خوشخبری دے دیں۔

(فائدہ)

اس آیت میں اس بات کی دلیل ہے کہ عورت کے دُبر (پچھلی شرمگاہ) میں جماع کرنا حرام ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس جگہ جماع کی اجازت دی ہے جو کھیتی کی جگہ ہے۔ اور وہ اگلی شرمگاہ ہے، وہیں جماع کرنے سے اولاد ہوتی ہے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کی ہے کہ "اللہ تعالیٰ اس آدمی کی طرف روزِ قیامت دیکھے گا بھی نہیں جو اپنی بیوی کے دُبر یعنی پچھلی شرمگاہ میں جماع کرے گا"۔ (ابن ماجہ)۔ محدث سندی کہتے ہیں کہ ابوداؤد اور ترمذی میں بھی اسی معنی کی روایت موجود ہے۔

ترمذی میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک دوسری روایت ہے کہ ایک اَعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ میں تو ہلاک ہوگیا، آپ نے پوچھا کہ کس چیز نے تمہیں ہلاک کر دیا؟ تو اس نے کہا کہ آج کی رات میں نے اپنی سواری کو اُلٹ دیا تھا، یعنی پیٹ کے بل لیٹی ہوئی حالت میں جماع کیا، آپ نے اس کا کوئی جواب نہ دیا، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی کہ تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں، اپنی کھیتیوں میں آگے سے، پیچھے سے، جیسے چاہو، آؤ، لیکن دُبر سے اور حیض سے بچے رہو۔ اس حدیث کو دارمی نے بھی روایت کی ہے۔

(۳۱۶) اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ مسلمان جب قسم کھائے تو اسے پورا کرے، لیکن اگر قسم ایسی ہو جو کسی عملِ صالح کی راہ میں رُکاوٹ بن رہی ہو، تو ایسی قسم توڑ دی جائے گی اور اس نیک کام کو پورا کیا جائے گا۔ اور قسم کا کفارہ ادا کر دیا جائے گا۔

بعض لوگ اپنے بعض رشتہ داروں سے کسی وقتی اختلاف اور ناراضگی کی وجہ سے قسم کھا لیتے تھے کہ آئندہ اس کے ساتھ وہ بھلائی جاری نہیں رکھیں گے جو وہ پہلے سے کرتے آرہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں اس کی ممانعت فرمائی ہے کہ اپنی قسموں کو نیکی، تقویٰ اور بھلائی کی راہ میں رُکاوٹ نہ بناؤ۔

صحیحین میں ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم، اگر میں کسی بات پر قسم کھالوں اور بعد میں اُس سے بہتر صورت نظر آجائے، تو ان شاء اللہ میں وہی کروں گا جو بہتر ہے اور قسم توڑ دوں گا۔

اور صحیح مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو کوئی قسم کھائے اور بعد میں اس سے

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَاۗءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اللہ تمہاری لغو قسموں پر تمہارا مواخذہ نہیں کرے گا[317]، لیکن ان (قسموں) پر تمہارا مواخذہ کرے گا، جنہیں تم نے دل سے کھائی ہوں گی، اور اللہ مغفرت کرنے والا اور بڑا بُردبار ہے ﴿۲۲۵﴾ جو لوگ اپنی بیویوں سے جماع کی قسم کھالیں[318]، ان کے لئے چار ماہ کی مہلت ہے، اس کے بعد اگر وہ رجوع کرلیں، تو اللہ مغفرت کرنے والا اور بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۲۶﴾

بہتر کوئی دوسری صورت نظر آئے، تو اپنی قسم کا کفارہ ادا کردے اور وہی کرے جو بہتر ہے.

(فوائد)

۱- مفسرین نے لکھا ہے کہ اس آیت میں ہر بات پر قسم کھانے کی ممانعت آئی ہے.

۲- اگر کوئی شخص ترکِ واجب کی قسم کھاتا ہے تو قسم توڑ دینا واجب ہوگا، اور اگر ترکِ مستحب کی قسم کھاتا ہے تو قسم توڑنا مستحب ہوگا. اور اگر کوئی حرام کام کے ارتکاب کی قسم کھاتا ہے تو اس پر بھی قسم توڑ دینا واجب ہوگا.

(۳۱۷) بسا اوقات انسان کی زبان پر قسم کے الفاظ آجاتے ہیں، ان سے اس کی کوئی نیت نہیں ہوتی، ایسی قسم کا کوئی اعتبار نہیں. اللہ نے اپنا فضل و کرم کرتے ہوئے بندوں کو خبر دی ہے کہ ایسی قسم پر اللہ تعالیٰ مواخذہ نہیں کریں گے. مواخذہ اس قسم پر ہوگا جس میں دل کے قصد کا دخل ہو.

عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جو غیر شعوری طور پر (**لا واللہ، بلی واللہ**) کہہ دیتے تھے. (بخاری، موطا، ابوداؤد).

(فائدہ) مفسرین نے لکھا ہے کہ (لغو قسم) ہر وہ قسم ہے جس میں الفاظ کے ساتھ دل کی نیت شامل نہ ہو. چاہے وہ کوئی بھی صورت اور کوئی بھی حالت ہو. اور ایسی قسم پر مواخذہ نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس پر کفارہ واجب نہیں ہوگا.

(۳۱۸) یہاں ایک خاص نوع کی "قسم" کا حکم بیان کیا جارہا ہے، جسے قرآن وسنت کی زبان میں "**إیلاء**" کہا جاتا ہے، اس کی صورت یہ ہے کہ کوئی شخص قسم کھالے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ ہمبستری نہیں کرے گا. ایسی صورت میں اگر اس نے چار ماہ سے کم مدت کے لئے قسم کھائی ہے تو اس کی حیثیت عام قسم کی ہوگی. اگر مدت پوری ہونے سے قبل ہمبستری کرلیتا ہے، تو اسے کفارہ دینا ہوگا، اور اگر مدت پوری کرلیتا ہے، تو اس پر کوئی کفارہ نہیں، اور اگر اس نے ہمیشہ کے لئے یا چار ماہ سے زیادہ کے لئے قسم کھائی ہے، تو اسے بیوی کے مطالبہ پر صرف چار ماہ کی مدت دی جائے گی. اگر یہ مدت پوری کرلینے کے بعد وہ اپنی بیوی سے ہمبستری کرلیتا ہے تو اس پر صرف کفارہ واجب ہوگا، اور اگر ہمبستری نہیں کرتا تو اسے طلاق دینے پر مجبور کیا جائے گا. اگر طلاق نہیں دیتا تو عورت سے دفعِ ضرر کے لئے حاکمِ وقت شوہر کی طرف سے طلاق کو نافذ کردے گا.

لیکن چونکہ بیوی کے پاس واپس چلا جانا اللہ کے نزدیک زیادہ بہتر ہے، اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اگر قسم کھانے والا آدمی اپنی بیوی کے پاس واپس چلا جاتا ہے اور اس کے ساتھ ہمبستری کرلیتا ہے تو جو غلطی اس سے سرزد ہوئی تھی اللہ اسے معاف

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

اور اگر طلاق کی نیت کر لیں (۳۱۹) تو اللہ بڑا سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۲۲۷﴾ اور مطلقہ عورتیں تین حیض (۳۲۰) گذر جانے تک انتظار کریں گی، اور اگر وہ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتی ہیں، تو جو بچہ اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کر دیا ہے اسے چھپانا ان کے لئے حلال نہیں۔ اور ان کے شوہر اگر اصلاح کی نیت رکھتے ہوں، تو انہیں لوٹا لینے کے زیادہ حقدار ہیں۔ اور بیویوں کے (شوہروں پر) عُرفِ عام کے مطابق حقوق ہیں، جس طرح شوہروں کے اُن پر حقوق ہیں، اور مردوں کو عورتوں پر ایک گنا فوقیت حاصل ہے، اور اللہ زبردست اور بڑا صاحبِ حکمت ہے ﴿۲۲۸﴾

کر دے گا، اور اللہ مومنوں پر رحم کرنے والا ہے کہ کفارہ دے کر قسم توڑ دینے کی اجازت دے دی، اللہ چاہتا تو اسے لازم کر دیتا۔

(۳۱۹) اگر شوہر مدت گذر جانے کے بعد طلاق کا ارادہ کر لیتا ہے، اور ایسا کر گذرتا ہے تو ٹھیک ہے، ورنہ حاکمِ وقت اسے مجبور کرے گا، یا اس کی طرف سے طلاق دے دے گا۔

آیت کے آخر میں ایک قسم کی دھمکی ہے ان کے لئے جو اپنی بیویوں کو نقصان پہنچانے کے لئے اس طرح کی قسمیں کھایا کرتے ہیں۔

(فائدہ) آیت کریمہ میں دلیل ہے اس بات کی کہ ہر چار ماہ میں کم از کم ایک بار بیوی کے ساتھ ہمبستری واجب ہے، اس لئے کہ ایلاء کی قسم کھا جانے کی صورت میں آیت کے بموجب شوہر کو چار ماہ کے بعد مجبور کیا جاتا ہے کہ یا تو اپنی بیوی کے ساتھ ہمبستری کرے، یا پھر طلاق دے دے۔

(۳۲۰) اس آیت کریمہ میں ایسی مطلقہ عورت کی عدت بیان کی گئی ہے جس کی ماہواری ابھی رُکی نہ ہو، اور جس کے ساتھ اس کا شوہر ہمبستری کر چکا ہو، کہ اگر اس کا شوہر اسے طلاقِ رجعی دے دے، تو اس کی عدت تین ماہواری ہوگی۔ قرآن کریم نے ﴿ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ﴾ کا لفظ استعمال کیا ہے، صحیح قول یہی ہے کہ (قُرُوء) سے مراد حیض ہے، یعنی عورت کو تین حیض کی مدت بطور عدت گذارنی پڑے گی، تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس کے رحم میں بچہ نہیں ہے۔ اور مقصود اس سے یہ ہے کہ لوگوں کا نسب خلط ملط نہ ہو۔ اسی لئے عورت کے لئے یہ حرام ہے کہ وہ اپنے رَحم کی حالت چھپائے۔ اگر حمل کو چھپائے گی تو بچے کو اس کے غیر باپ کے ساتھ ملائے گی جس کے بدترین اور سنگین نتائج ظاہر ہوں گے، بچہ اپنے خاندان اور حقِ وراثت سے محروم ہو جائے گا، محرم عورتیں اس سے پردہ کریں گی، بلکہ بہت ممکن ہے وہ اپنی کسی محرم عورت سے شادی کر لے۔ اسی طرح جس غیر باپ کی طرف وہ منسوب کر دیا جائے گا اس کے مال کا ناجائز وارث ہوگا، اس کی عورتوں کا غیر شرعی محرم بن جائے گا، اور شر و فساد کے دیگر ایسے دروازے کھل جائیں گے، جنہیں کوئی بند نہ کر پائے گا۔ مثال کے طور پر اگر وہ عورت حمل کو چھپا دیتی ہے اور کسی دوسرے سے شادی کر لیتی ہے تو یہ شادی حرام ہوگی، اور دوسرے آدمی کا اس کے ساتھ جماع کرنا زنا ہوگا۔

اور اگر حیض کو چھپا دیتی ہے اور کہہ دیتی ہے کہ طلاق کے بعد تین ماہواری گذر چکی، تو اس نے شوہر کا حقِ رجعت ختم کر دیا۔ اور اپنے آپ کو دوسرے آدمی کے لئے غیر شرعی طور پر مباح کر دیا۔ اور اگر کہتی ہے کہ ابھی تین ماہواری نہیں گذری

اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ؕ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ ؕ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۲۹﴾

طلاقِ شرعی (دو طہروں میں) دو بار (۳۲۱) ہے، اس کے بعد یا تو نیک نیتی کے ساتھ بیوی کو روک لو، یا بھلائی کے ساتھ اسے چھوڑ دو، اور تم نے جو کچھ انہیں (مہر میں) دیا تھا، اس میں سے کچھ واپس لینا حلال نہیں (۳۲۲)، اِلّا یہ کہ میاں بیوی کو ڈر ہو کہ وہ اللہ کے حدود قائم نہیں رکھ سکیں گے، اگر تمہیں ڈر ہو کہ وہ دونوں اللہ کے حدود قائم نہیں رکھ سکیں گے، اس لئے بیوی اگر کچھ مال (شوہر کو) بطور فدیہ دے دے (۳۲۳)، تو ان دونوں کے لئے کوئی حرج کی بات نہیں، یہ اللہ کے حدود ہیں، انہیں تجاوز نہ کرو، اور جو لوگ اللہ کے حدود سے تجاوز کر جائیں وہی لوگ ظالم ہیں ﴿۲۲۹﴾

ہے، حالانکہ گذر چکی ہے، تو وہ ناحق نان ونفقہ لینا چاہتی ہے، جو اس کے لئے حرام ہے، اور اگر شوہر اسے رجوع کر لیتا ہے تو اس کے ساتھ ہمبستری حرام ہوگی. اس لئے کہ عدت گذرنے کے بعد عقدِ جدید ضروری تھا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر شوہر کی نیت اصلاح کی ہے تو عدت گذر جانے سے پہلے اپنی بیوی کو لوٹا لینے کا وہ زیادہ حقدار ہے. اور اگر عورتوں کے اُوپر شوہروں کے حقوق ہیں، تو شوہروں کے اُوپر بھی عورتوں کے حقوق ہیں. عرفِ عام کے مطابق کھانا، کپڑا، اچھا برتاؤ، رہائش اور ہمبستری وغیرہ عورتوں کے شوہروں پر حقوق ہیں، جنہیں ادا کرنا ضروری ہے، اور یہ بھی صحیح ہے کہ مردوں کو عورتوں پر فوقیت حاصل ہے، جس کا لحاظ بیویوں کو بہر حال کرنا ہے.

(فوائد)

۱- یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ تین حیض کی مدت پوری ہو جانے کے سلسلے میں عورت کی بات مانی جائے گی.

۲- اگر عورت کی ماہواری بند ہو چکی ہے یا ابھی سن بلوغت کو نہیں پہنچی ہے تو اس کی عدت تین ماہ ہوگی. اور اگر حاملہ ہے تو اس کی عدت وضع حمل ہوگی. اور اگر شوہر نے ابھی بیوی کے ساتھ ہمبستری نہیں کی ہے، تو اس پر کوئی عدت نہیں ہے.

(۳۲۱) زمانۂ جاہلیت اور ابتدائے اسلام میں دستور تھا کہ لوگ اپنی بیویوں کو بغیر تحدید عدد طلاق دیتے رہتے تھے، ایک طلاق کی مدت ختم ہونے سے پہلے رجوع کر لیتے تھے، اور پھر طلاق دے دیتے تھے. اور مقصود عورتوں کو نقصان پہنچانا ہوتا تھا، اس ظالمانہ فعل سے بہت سی عورتوں کی زندگی اجیرن ہو جاتی تھی. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی سے کہا کہ میں نہ تجھے الگ ہونے دوں گا اور نہ ہی تجھے پناہ دوں گا، عورت نے پوچھا کہ وہ کیسے؟ تو اس نے کہا کہ میں تجھے طلاق دوں گا، اور ہر بار عدت گذرنے سے پہلے تمہیں رجوع کر لوں گا. وہ عورت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی اور اُنہیں یہ بات سنائی، تو عائشہ خاموش رہیں. جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو انہیں ماجرا سنایا، آپ ﷺ خاموش رہے، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی کہ شوہر دو بار طلاق دینے کے بعد یا تو رجوع کرے گا، یا تیسری طلاق دے دے گا. اس کے بعد عورت جہاں چاہے گی، اور جس سے چاہے گی شادی کر لے گی، اب شوہر کو مزید طلاق ورجوع کا حق نہیں ہوگا.

(فائدہ) اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں یہ حکم بیان فرمایا ہے کہ اگر کوئی شوہر اپنی بیوی کو طلاق دینا چاہے تو اسے ایک طہر میں ایک طلاق دینی چاہئے، اس کے بعد اگر رجوع نہیں کرتا ہے تو پھر دوسرے طہر میں دوسری طلاق دینی چاہئے۔ آیت سے یہ بات ہرگز سمجھ میں نہیں آتی کہ اگر کوئی شخص ایک ہی بار دو طلاق دے دے تو دونوں واقع ہو جائے گی۔ دوسری طلاق کے بعد اگر چاہے تو عدت گذرنے سے پہلے رجوع کرلے، ورنہ تیسری طلاق دے کر ہمیشہ کے لئے رشتۂ ازدواج کو ختم کرلے۔

اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند ہے کہ زن و شوہر کا رشتۂ ازدواج اُلفت و محبت کی فضا میں ہمیشہ کے لئے استوار رہے، اور اگر کوئی عارضی اختلاف پیدا ہو جائے تو اسے دور کرنے کی کوشش کی جائے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یکے بعد دیگرے تین طلاقوں کی مہلت دی ہے، تاکہ انسان کو بار بار سوچنے کا موقع ملے، اور عارضی ناراضگی ختم ہو جائے، اور شوہر اپنی بیوی کو رجوع کرلے، اگر ایک ہی طلاق رجعت سے مانع ہوتی، تو یہ عظیم مصلحت مفقود ہو جاتی اور بہت سے خاندان تباہ ہو جاتے، اور سوسائٹی میں ایسی خرابیاں پیدا ہو جاتیں جن کا تدارک ناممکن ہوتا۔

اسی طرح اگر ایک ہی مرتبہ کی تین طلاقیں یا ایک مجلس کی تین طلاقیں نافذ کر دی جائیں تو وہی خرابیاں پیدا ہوں گی جن سے بچنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے تین طلاقیں الگ الگ طہر میں دینے کا حکم دیا ہے، بہت سے خاندان تباہ ہو جائیں، بہت سے بچے بربادی کی راہ پر لگ جائیں، اور بہت سی بے گناہ عورتوں کی زندگی میں آگ صرف اس لئے بھڑ جائے کہ اس کے شوہر نے وقتی طور پر طیش میں آکر تین بار کلمۂ طلاق اپنی زبان سے نکال دیا ہے۔

اسی لئے عہدِ نبوی، عہدِ ابو بکر، اور ابتدائے عہدِ عمر میں بالاتفاق ایک مجلس کی تین طلاقیں ایک شمار ہوتی تھیں۔

امام مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ عہدِ نبوی، عہدِ ابو بکر اور عہدِ عمر کے ابتدائی دو سالوں میں تین طلاقیں ایک مانی جاتی تھیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (اپنے دورِ خلافت میں دیکھا کہ لوگوں نے کثرت سے طلاق دینی شروع کر دی ہے، تو) کہا کہ لوگوں نے اس معاملہ میں عجلت سے کام لینا شروع کر دیا ہے، اس لئے ہم تین طلاقوں کو تین نافذ کر دیں گے، چنانچہ نافذ کر دیا۔ اور امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رکانہ بن عبد یزید نے اپنی بیوی کو ایک مجلس میں تین طلاق دے دی، اس کے بعد انہیں اس پر بڑا غم ہوا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم نے کس طرح طلاق دیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ ایک ساتھ تین طلاقیں دی ہیں۔ آپ (ﷺ) نے پوچھا کہ کیا ایک مجلس میں؟ تو انہوں نے کہا کہ ہاں، تو آپ نے فرمایا کہ وہ سب ایک طلاق شمار ہوں گی، اگر چاہو تو رجوع کرلو، چنانچہ انہوں نے رجوع کر لیا۔

معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو کچھ کیا یہ ان کی اپنی رائے تھی، جسے انہوں نے مصلحتِ عامہ کے تقاضے کے مطابق نافذ کر دیا تھا۔ ورنہ انہیں سنت کا پتہ تھا، اور ایک مجلس کی تین طلاقوں کو تین حقیقی طلاق اعتبار کرنے سے زیادہ ان کا یہ فیصلہ ایک تعزیراتی اور اجتہادی حکم تھا، تاکہ لوگ آئندہ طلاق دینے میں عجلت سے کام نہ لیں۔

بعض علماء نے اس مسئلہ پر اجماعِ قدیم کا دعویٰ کیا ہے اور بہت سے صحابۂ کرام اور تابعین نے اسی کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔ امام داؤد ظاہری، بعض اصحابِ مالک اور بعض احناف کا بھی یہی قول ہے، اور بعض اصحابِ احمد اور شیخ الإسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے دادا بھی یہی فتویٰ دیا کرتے تھے۔ اس لئے کہ اس قول کی تائید قرآن وسنت، قیاس اور اجماعِ قدیم سب سے ہوتی ہے۔ اور اس کے بعد کوئی ایسا اجماع نہیں آیا جس نے اس اجماعِ قدیم کو باطل قرار دے دیا ہو۔

اب جبکہ حالات بدل چکے، اور نکاحِ حلالہ کا بازار گرم ہے، اور لوگ حرام کاری میں مبتلا ہیں، اور جہالت اس قدر عام

فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِن بَعْدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۗ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَتَرَاجَعَا إِن ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

اس کے بعد شوہر اگر بیوی کو تیسری طلاق دے دے (٣٢٤)، تو پھر وہ اس کے لئے حلال نہیں ہوگی، یہاں تک کہ اُس کے علاوہ کسی دوسرے شوہر سے نکاح کرلے، پھر اگر دوسرا شوہر اسے طلاق دے دے، تو دونوں کے لئے کوئی حرج کی بات نہیں کہ آپس میں مل جائیں، اگر انہیں یقین ہو کہ اللہ کے حدود کو قائم رکھیں گے، اور یہ اللہ کے حدود ہیں، جنہیں وہ جاننے والی قوم کے لئے بیان کر رہا ہے ﴿٢٣٠﴾

ہے کہ اکثر لوگ جانتے بھی نہیں کہ ایک مجلس کی تین طلاقیں تین فرض کرلی جاتی ہیں، ضرورت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور ان کے خلیفہ کی سنت کو زندہ کیا جائے، تاکہ فتنوں کا دروازہ بند ہو جائے اور نکاحِ حلالہ کا رواج ختم ہو. اس لئے کہ ہر بھلائی قرآن وسنت کی اتباع میں ہے، اور ہر شر اور ہر برائی ان دونوں سے انحراف میں ہے.

(٣٢٢) یہاں شوہر کو نصیحت کی گئی ہے کہ اس کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ بیوی کو تنگ کرے اور ایسے حالات پیدا کرے کہ اس سے نجات پانے کے لئے بیوی کو جو کچھ بطور مہر یا ہدیہ وغیرہ دیا تھا واپس کردے، تاکہ وہ اسے طلاق دے دے. ہاں اگر بیوی بطیبِ نفس کچھ دے دیتی ہے تو وہ شوہر کے لئے حلال ہوگا.

(٣٢٣) یہ آیت احکامِ خلع کے بیان میں بنیاد مانی جاتی ہے. خلع یہ ہے کہ بیوی تھوڑا یا زیادہ مال دے کر شوہر کو طلاق دینے پر راضی کرلے، اس لئے کہ اس کے ساتھ کسی مجبوری کی وجہ سے ازدواجی زندگی نہیں گذارنا چاہتی.

ابن جریر کہتے ہیں کہ یہ آیت ثابت بن قیس کے بارے میں نازل ہوئی تھی، ان کی بیوی ان سے شدید نفرت کرتی تھی.
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ثابت بن قیس کی بیوی نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں ثابت کے دین واخلاق میں کوئی عیب نہیں لگاتی، لیکن اسلام کے بعد کفر کو مکروہ جانتی ہوں. یعنی ڈرتی ہوں کہ مجھ سے ان کے حق میں نافرمانی نہ ہوتی رہے. آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ کیا تم اس کا باغ اسے واپس کردوگی؟ اس نے کہا ہاں، تو آپ (ﷺ) نے ثابت سے کہا کہ باغ لے لو اور اسے ایک طلاق دے دو.

(فائدہ) احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ خلع اسی صورت میں جائز ہے، جب قاضی کی نظر میں عورت کا عذر ثابت ہو جائے، بغیر عذر اور بغیر مجبوری کے اگر کوئی عورت اپنے شوہر سے خلع کراتی ہے تو اس کے بارے میں احادیث میں بڑی شدید وعید آئی ہے.

مسند احمد میں ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو عورت اپنے شوہر سے بغیر کسی مجبوری کے طلاق مانگے گی، اس پر جنت کی خوشبو حرام ہوگی.

مسند احمد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ خلع مانگنے والی اور اپنے شوہر سے جدائی مانگنے والی عورتیں منافق ہوتی ہیں.

(٣٢٤) یہاں مراد تیسری طلاق ہے، کہ اگر شوہر تیسری طلاق دے دے، تو وہ عورت اس کے لئے نہ رجعت کے ذریعہ حلال ہوگی، اور نہ ہی نکاحِ جدید کے ذریعہ، یہاں تک کہ کوئی اور مرد اس سے برضا ورغبت اور عرفِ عام کے مطابق ہمیشہ کے لئے

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾

اور اگر تم اپنی بیویوں کو طلاق دو (٣٢٥) اور ان کی عدت پوری ہونے لگے، تو انہیں نیک نیتی کے ساتھ روک لو، یا خوش اُسلوبی کے ساتھ انہیں چھوڑ دو، اور انہیں نقصان پہنچانے کے لئے نہ روکو، تاکہ حد سے تجاوز کرو، اور جو ایسا کرے گا وہ اپنے آپ پر ظلم کرے گا، اور اللہ کی آیتوں کا مذاق نہ اُڑاؤ، اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو، اور قرآن وسنت کو یاد کرو جو اس نے تم پر اُتارا ہے، جس کے ذریعے تمہیں نصیحت کرتا ہے، اور اللہ سے ڈرو، اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ کا علم رکھتا ہے ﴿٢٣١﴾

ازدواجی زندگی گذارنے کے لئے شادی کرے، اور اس کے ساتھ ہمبستری کرے، پھر کسی وجہ سے اسے طلاق دے دے، تو نکاحِ جدید کے ذریعہ اسے اپنی زوجیت میں لاسکتا ہے، لیکن اس شرط کے ساتھ کہ دونوں کا غالب گمان ہو کہ دوبارہ وہ اچھی ازدواجی زندگی گذار سکیں گے، اور ایک دوسرے کے حقوق کا خیال رکھیں گے.

صحیحین میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رفاعہ قرظی کی بیوی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، اور کہا کہ رفاعہ نے مجھے تیسری اور آخری طلاق دے دی تھی. اس کے بعد میں نے عبدالرحمٰن بن زبیر قرظی سے شادی کرلی، لیکن اس کا مردانہ آلہ تو کپڑے کے پھندنے کی مانند ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ شاید تم رفاعہ کی زوجیت میں دوبارہ جانا چاہتی ہو، ایسا نہیں ہوسکتا، یہاں تک کہ تم دونوں ایک دوسرے کی مٹھاس کو چکھ لو (یعنی وہ تمہارے ساتھ جماع کرلے).

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نکاحِ حلالہ کے ذریعہ اگر کوئی آدمی اس عورت کے ساتھ جماع بھی کرلیتا ہے، تو وہ عورت اپنے پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی، اس لئے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے حلالہ کرنے والے اور حلالہ کرانے والے دونوں پر اللہ کی لعنت کی خبر دی ہے. اور جس پر لعنت بھیج دی گئی ہو وہ شادی صحیح نہیں ہوسکتی. اور اس لئے بھی کہ عُرفِ عام کے مطابق شادی اسے کہتے ہیں جو ہمیشہ کے لئے ازدواجی زندگی گذارنے کے لئے کی گئی ہو. اور نکاحِ حلالہ پر یہ تعریف صادق نہیں آتی.

مسند احمد، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ احادیث کی کتابوں میں نکاحِ حلالہ سے متعلق حدیثیں دیکھئے.

حاکم نے نافع سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں دریافت کیا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاق دے دی تھی، اس کے بعد اس کے ایک بھائی نے بغیر کسی سابق ساز باز کے اس سے شادی کرلی، تاکہ اسے اپنے بھائی کے لئے حلال بنادے تو کیا وہ پہلے شوہر کے لئے حلال ہوجائے گی؟ تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نہیں، ایسے نکاح کے بغیر حلال نہیں ہوگی، جو اس رغبت کے ساتھ کیا گیا ہو کہ اُس کے ساتھ ہمیشہ کے لئے ازدواجی زندگی گذارنی ہے، پھر فرمایا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایسے نکاح کو زنا تصور کرتے تھے. حاکم نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے.

(٣٢٥) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے طلاقِ رجعی کا حکم بیان فرمایا ہے کہ ایک یا دو طلاق دینے کے بعد، عدت گذر جانے کے قبل، چاہو تو نیک نیتی کے ساتھ رجوع کرلو، یا چاہو تو چھوڑ دو تاکہ اس کی عدت مکمل ہوجائے. اور دیکھو اسے نقصان پہنچانے کی نیت سے رجوع نہ کرو، کہ جب اس کی عدت ختم ہونے کو آئے تو رجوع کرلو اور پھر طلاق دے دو، تاکہ اس کی عدت کی مدت

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

اور جب تم اپنی بیویوں کو طلاق دے دو، اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں، تو انہیں اس بات سے نہ روکو(٣٢٦) کہ وہ اپنے گذشتہ شوہروں سے دوبارہ شادی کر لیں، اگر وہ مشروع شرائط کے مطابق آپس میں راضی ہو جائیں، یہ نصیحت تم میں سے انہیں کی جارہی ہے، جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، یہ تمہارے لئے زیادہ پاکیزگی اور طہارتِ نفس کی بات ہے، اور اللہ جانتا ہے اور تم لوگ نہیں جانتے ﴿٢٣٢﴾

طویل ہو جائے اور اسے پھر دوبارہ عدت گذارنی پڑے۔ اس لئے کہ یہ زیادتی ہے، اور ایسا کرنے والا خود اپنے اوپر ظلم کرتا ہے کہ اسے اللہ کے حدود کا پاس ولحاظ نہیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آیتوں کا مذاق اڑانے سے منع فرمایا ہے، جیسا کہ زمانۂ جاہلیت میں لوگ کیا کرتے تھے کہ بیوی کو طلاق دے دیتے، یا کسی عورت سے شادی کر لیتے، یا کسی غلام یا لونڈی کو آزاد کر دیتے اور پھر کہنے لگتے کہ ہم تو یونہی مذاق کر رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ایسی طلاق کو نافذ کر دیا، اور اس کی بے فائدہ توجیہہ کا اعتبار نہیں کیا ہے۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تین کام ایسے ہیں، جو چاہے سنجیدگی سے کئے جائیں یا مذاق کی نیت سے وہ نافذ العمل ہوتے ہیں: نکاح، طلاق، اور بیوی کو رجوع کرنا۔ (ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ)۔

(٣٢٦) اس آیت میں مطلقہ غیر بائنہ عورت کے ولی کو خطاب کیا گیا ہے کہ اگر ایک یا دو طلاق کے بعد عدت گذر جائے، اور پھر دونوں ایک دوسرے کو چاہیں، اور نکاح شرعی کے ذریعہ دوبارہ رشتۂ ازدواج میں منسلک ہونا چاہیں تو انہیں نہ روکو اس لئے کہ اسی میں ہر خیر ہے۔

روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت معقل بن یسار مزنی رضی اللہ عنہ اور ان کی بہن کے بارے میں نازل ہوئی، انہوں نے اپنی بہن کی شادی ایک مسلمان سے کر دی، کچھ مدت کے بعد اس نے ایک طلاق دے دی اور پھر رجوع نہیں کیا، عدت گذر جانے کے بعد دونوں نے ایک دوسرے میں رغبت ظاہر کی، اور اس آدمی نے دوبارہ پیغامِ نکاح دیا، تو معقل رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا، اور کہا کہ اب یہ تیرے نکاح میں کبھی بھی نہ جائے گی، لیکن اللہ کو ان دونوں کی حاجت ورغبت کا علم تھا۔ اس لئے یہ آیت نازل فرمائی۔ جب معقل رضی اللہ عنہ نے آیت سنی تو کہا کہ اے اللہ! میں نے تیری بات سنی، اور میں تیری اطاعت کرتا ہوں، پھر اس آدمی کو بلا کر کہا کہ میں اپنی بہن سے تمہاری شادی کر دوں گا اور تمہارا اکرام کروں گا۔ (بخاری، ابو داؤد، ترمذی)۔

(فائدہ) یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اولیاء کو منع فرمایا ہے کہ وہ اپنی عورتوں کو دوبارہ اپنے سابق شوہروں کے ساتھ نکاح کرنے سے روکیں، اور روکنے کا حق اسی کو حاصل ہوگا جس کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا۔

وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ؕ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۲۳۳﴾

اور مائیں اپنے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں (۳۲۷)، یہ ان کے لئے ہے جو مدتِ رضاعت پوری کرنی چاہیں، اور باپ پر دودھ پلانے والی ماؤں کا کھانا کپڑا عرفِ عام کے مطابق واجب ہے، کوئی شخص بھی اُس کی طاقت سے زیادہ (اللہ کی طرف سے) مکلّف نہیں کیا جاتا، ماں کو اس کے بچے کی خاطر نقصان نہ پہنچایا جائے، اور نہ باپ کو اس کے بچے کی خاطر، (اگر باپ مر چکا ہے تو) اس کے ورثہ پر یہی ذمہ داری عائد ہوگی، اگر والدین آپس کی رضامندی اور باہمی مشورے سے بچے کا دودھ دو سال سے پہلے چھڑانا چاہیں، تو ان دونوں کے لئے کوئی گناہ کی بات نہیں، اور اگر تم اپنے بچوں کو (دایہ رکھ کر) دودھ پلوانا چاہو، تو بھی کوئی حرج نہیں بشرطیکہ تم نے انہیں جو دینا طے کیا ہے، خوش اسلوبی کے ساتھ ادا کرتے رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے کرتوتوں کو دیکھ رہا ہے ﴿۲۳۳﴾

(۳۲۷) نکاح وطلاق کے بعد مسئلۂ رضاعت کا ذکر آیا ہے، اس لئے کہ طلاق ہو جانے کی صورت میں ممکن ہے کہ ان کا کوئی دودھ پینے والا بچہ ہو، تو یہ معلوم ہونا ضروری ہے کہ اس کی پرورش وپرداخت کیسے ہوگی.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مطلقہ مائیں اپنے دودھ پیتے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں گی، یہ حکم اس کے لئے ہے جو رضاعت کی مدت پوری کرنی چاہے. اگر کوئی ماں باپ اس سے کم ہی مدت کے بعد بچے کا دودھ چھڑا دینا چاہیں تو کوئی حرج نہیں. اور باپ اُس مطلقہ ماں کو جو دودھ پلائے گی عرفِ عام کے مطابق کھانا اور کپڑا فراہم کرے گا. اور جب وہ مطلقہ ماں اپنے بچے کو دودھ پلانے کے لئے تیار ہو تو باپ کے لئے یہ جائز نہیں کہ بچہ اس سے لے لے، یا یہ کہ دودھ پلانے کے باوجود اسے کھانا اور کپڑا فراہم نہ کرے.

اسی طرح یہ بھی جائز نہیں کہ مطلقہ ماں، باپ کو نقصان پہنچانے کے لئے بچے کو اس کے پاس ڈال دے اور دودھ پلانے سے انکار کر دے، جبکہ بچہ ماں سے مانوس ہو، یا یہ کہ زیادہ پیسے کا مطالبہ کرے.

اور اگر باپ اپنے بچے کے لئے کوئی دوسری دودھ پلانے والی دایا مقرر کرنا چاہے (اس لئے کہ ماں نے انکار کر دیا، یا وہ دودھ پلانے سے مجبور ہے، یا شادی کرنا چاہتی ہے) تو بھی کوئی حرج نہیں، بشرطیکہ بطیبِ خاطر دایا کو اس کی مناسب مزدوری دے.

اور اگر باپ مر چکا ہے تو اس کے ورثہ پر وہی کچھ واجب ہوگا، جو اس کے باپ پر واجب تھا، یعنی وہ ماں سے بچہ کو نہ چھینیں گے، اور اس کے اخراجاتِ رضاعت پورے طور پر ادا کریں گے.

(فوائد)

۱- اس آیتِ کریمہ میں اللہ کی طرف سے اس بارے میں بھی رہنمائی ملتی ہے کہ مدتِ رضاعت دو سال ہے، اس کے بعد رضاعت کا کوئی اعتبار نہیں. اسی لئے تو اللہ نے فرمایا: ﴿ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ﴾. اکثر ائمۂ کرام کی یہی رائے ہے کہ حرمت اسی رضاعت سے ثابت ہوتی ہے، جو دو سال کے اندر ہو. اگر بچے کی عمر دو سال سے زیادہ ہو جاتی ہے تو رضاعت سے حرمت ثابت نہیں ہوگی.

ترمذی نے اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رضاعت سے حرمت اسی وقت ثابت ہوتی ہے جبکہ منہ کے ذریعہ دودھ چھاتی سے نکل کر آنتوں کو پھاڑنے لگے (یعنی خوب آسودہ ہو کر پیئے) اور مدتِ رضاعت کے اندر ہو. دار قطنی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حرمت اسی رضاعت سے ثابت ہوتی ہے جو دو سال کے اندر ہو. اور ابو داؤد طیالسی نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مدتِ رضاعت ختم ہو جانے کے بعد حکمِ رضاعت نہیں، اور بلوغت کو پہنچ جانے کے بعد یتیمی نہیں. قرآن کریم کی اسی صریح آیت اور انہی احادیث نبویہ کی وجہ سے بہت سے صحابہ و تابعین کا یہی مذہب تھا. علی بن ابی طالب، ابن عباس، ابن مسعود، جابر، ابو ہریرہ، ابن عمر، اُمّ سلمہ، سعید بن المسیّب اور عطاء وغیرہم کی یہی رائے ہے. اور شافعی، احمد، اسحاق اور سفیان ثوری کا یہی مذہب ہے. امام ابو حنیفہ کی رائے ہے کہ مدتِ رضاعت دو سال چھ ماہ ہے اور ﴿ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْراً ﴾ سے استدلال کرتے ہیں.

امام لیث بن سعد کا خیال ہے کہ اگر بڑے آدمی کو بھی کوئی عورت دودھ پلادے تو وہ اس کا رضاعی بیٹا بن جائے گا، اور حرمتِ رضاعت ثابت ہو جائے گی، اور اس کی دلیل میں سہلہ بنت سہیل کا واقعہ پیش کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں محسوس کرتی ہوں کہ سالم کا میرے پاس آنا ابو حذیفہ (ان کے شوہر) کو گوارہ نہیں، تو آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ تم سالم کو دودھ پلادو. سہلہ نے کہا میں کیسے دودھ پلادوں، وہ تو بڑا مرد ہو چکا ہے؟ تو آپ (ﷺ) مسکرائے اور کہا کہ میں جانتا ہوں کہ وہ بڑا مرد ہو چکا ہے. سہلہ نے ایسا ہی کیا، اور پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور بتایا کہ اب میں ابو حذیفہ کے چہرے پر ناگواری کے آثار نہیں دیکھتی. ابو حذیفہ بدری صحابی تھے. (ابن ماجہ).

اس واقعہ کو امام مسلم، ابو داؤد اور امام مالک نے بھی روایت کی ہے. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو موسیٰ اشعری کی بھی یہی رائے تھی.

لیکن ارجح یہی ہے کہ دو سال کے بعد رضاعت ثابت نہیں ہوتی، جیسا کہ اوپر دلائل سے ثابت کیا جا چکا ہے. اس رائے کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو دیکھا کہ ایک آدمی ان کے پاس بیٹھا ہے، آپ نے پوچھا کہ یہ کون آدمی ہے؟ تو عائشہ نے کہا کہ یہ میرا رضاعی بھائی ہے، تو آپ نے فرمایا کہ ذرا سوچ لیا کرو کہ کون لوگ تمہارے پاس آتے ہیں، اس لئے کہ رضاعت اسی وقت ثابت ہوتی ہے جب وہ بھوک کو دور کرے. (بخاری، مسلم، ابو داؤد، ابن ماجہ).

معلوم ہوا کہ رضاعت جبھی ثابت ہوگی کہ دودھ بھوک کو دور کرے اور بچے کی غذا صرف دودھ ہو.

اور سہلہ بنت سہیل اور سالم کے واقعہ کو گذشتہ صریح روایات کی روشنی میں جو اوپر گذر چکیں، خاص مانا جائے گا.

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٣٤﴾

اور تم میں سے جو لوگ وفات پا جائیں اور اپنے پیچھے اپنی بیویاں چھوڑ جائیں، وہ بیویاں چار ماہ دس دن (۳۲۸) (بطور عدّت) گذاریں، اور جب وہ اپنی عدت پوری کر لیں، اور اپنے (نکاح کے) بارے میں مناسب انداز میں کچھ کریں، تو تم پر کوئی گناہ نہیں، اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے ﴿۲۳۴﴾

اور اس لئے بھی کہ عہدِ نبوی اور عہدِ صحابہ میں اس طرح کا کوئی دوسرا واقعہ وقوع پذیر نہیں ہوا. سہلہ رضی اللہ عنہا کے واقعے میں آچکا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں سالم کو دودھ پلانے کو کہا تو انہیں حیرت ہوئی اور کہا کہ وہ تو اچھا خاصا بڑا آدمی ہے، اسے میں کیسے دودھ پلاؤں؟ تو آپ ﷺ مسکرائے اور کہا کہ میں جانتا ہوں کہ وہ بھرپور جوان ہو چکا ہے. اس گفتگو سے اندازہ ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سہلہ کے گھرانے کے تمام حالات سے اچھی طرح واقفیت رکھتے تھے، اور جانتے تھے کہ سالم بہت چھوٹی عمر سے ان کے پاس رہتے ہیں، انہی کے پاس پلے بڑھے ہیں، نہ وہ سالم کے بغیر رہ سکتی ہیں اور نہ سالم ان سے جدا ہو سکتے ہیں.

اسی لئے جب سہلہ رضی اللہ عنہا نے اپنی مجبوری آپ ﷺ کو بتائی تو ان کے مخصوص حالات کو سامنے رکھ کر وہ حل بتایا جو اوپر گذر چکا. ایک طرف اللہ کے رسول تھے اور دوسری جانب ایک صحابیہ کی ضرورت، انہیں اس کی اجازت دی گئی. عام صحابۂ کرام کے لئے اور تمام مسلمانوں کے لئے وہی حکم رہا جو آیتِ کریمہ میں اور احادیث میں بیان کیا گیا کہ رضاعت کا حکم دو سال کے اندر ہی ثابت ہوتا ہے. وباللہ التوفیق.

۲- محدثین کے نزدیک پانچ بار دودھ پینے سے رضاعت کی حرمت ثابت ہوتی ہے. اور اس کی مشہور دلیل وہ حدیث ہے جسے امام مسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ قرآنِ کریم میں دس بار دودھ پینے کے بعد حرمتِ رضاعت کا حکم نازل ہوا تھا، پھر پانچ بار کے ذریعہ حکمِ سابق منسوخ ہو گیا. اور رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت یہی حکم موجود تھا. دوسری دلیل سہلہ بنت سُہیل کا واقعہ ہے، جس میں آپ ﷺ نے اُن سے فرمایا کہ وہ پانچ مرتبہ سالم کو دودھ پلا دیں.

۳- احادیث میں (رضعات) کا لفظ آیا ہے، جو رضعہ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں "خوب سیراب ہو کر دودھ پینا، اس طرح کہ دودھ سے آنتیں بھر جائیں" بچہ جب اس طرح پانچ بار کسی عورت کا دودھ پی لے گا، تو وہ اس کی رضاعی ماں بن جائے گی، اور اس کے تمام بچے اس کے رضاعی بھائی بہن ہو جائیں گے، اور اُس کا شوہر رضاعی باپ.

(۳۲۸) طلاق کی عدت بیان کرنے کے بعد اب وفات کی عدت بیان کی جارہی ہے کہ اگر کوئی آدمی وفات پا جائے، تو اس کی بیوی کی عدت چار ماہ دس دن ہے. اس کے بعد اگر وہ عورت شرعی حدود میں زینت اختیار کرے اور شادی کرنے کا ارادہ ظاہر کرے، تو اولیاء کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ اُسے منع کریں.

چار ماہ دس دن کے ذریعہ مدت کی تحدید میں حکمت یہ ہے کہ اگر حمل ہوگا تو ظاہر ہو جائے گا. پانچویں ماہ کی ابتدا میں حمل حرکت کرنا شروع کر دیتا ہے. بعض لوگوں نے اس کی حکمت یہ بیان کی ہے کہ اس مدت کے بعد وفات پانے والے کی محبت

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ أَوْ أَكْنَنتُمْ فِىٓ أَنفُسِكُمْ ۚ عَلِمَ ٱللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَٰكِن لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّآ أَن تَقُولُوا۟ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا۟ عُقْدَةَ ٱلنِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْكِتَٰبُ أَجَلَهُۥ ۚ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِىٓ أَنفُسِكُمْ فَٱحْذَرُوهُ ۚ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾

اور اس میں کوئی گناہ کی بات نہیں کہ تم اشارے کنائے میں اُن عورتوں کو پیغامِ نکاح (٣٢٩) دو، یا اپنے دل میں اس ارادے کو چھپائے رکھو، اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا ذکر کرو گے، لیکن خفیہ طور پر ان سے شادی کی بات طے نہ کرلو، سوائے اس کے کہ تم کوئی اچھی بات کہو، اور عقدِ زواج کا عزم اُس وقت تک نہ کرو، جب تک کہ نوشتہ اپنی مدت پوری نہ کرلے، اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے دلوں کی بات جانتا ہے، اس لئے تم اُس سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ مغفرت کرنے والا اور بُردبار ہے ﴿٢٣٥﴾

اس کے دل میں کمزور پڑ جاتی ہے، اور شادی کی رغبت پیدا ہو جاتی ہے۔

(فوائد)

۱- اگر عورت حاملہ ہے تو اس کی عدت بچے کی ولادت ہوگی، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ﴾ کہ حاملہ عورت کی عدت بچے کی ولادت ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے سُبَیعہ اسلمیہ کو وضع حمل کے بعد شادی کی اجازت دے دی تھی، حالانکہ ان کے شوہر کے انتقال کو چند ہی دن ہوئے تھے۔ (متفق علیہ)۔

۲- دورانِ عدت عورت کو شادی، زینت اور بغیر شدید ضرورت کے شوہر کے گھر سے باہر رات گذارنے کی اجازت نہیں ہے۔ پہلی بات پر علماء کا اجماع ہے۔ دوسری بات کی دلیل حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ ایک عورت کا شوہر مر گیا تو اس کی ماں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگی کہ وہ اپنی آنکھوں میں سرمہ لگائے، اس لئے کہ اس کی آنکھوں میں تکلیف تھی، تو آپ نے اجازت نہیں دی۔ (متفق علیہ)۔ اور تیسری بات کی دلیل فریعہ بنت مالک بن سنان رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ ان کے شوہر کو بھاگے ہوئے غلاموں نے مدینہ سے دور کسی جگہ قتل کر دیا۔ فریعہ کو جب یہ خبر ملی تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ انہیں اپنے خاندان والوں کے پاس عدت گذارنے کی اجازت دے دیں، اس لئے کہ جس گھر میں وہ اپنے شوہر کے ساتھ رہتی تھیں دور تھا، تو آپ نے انہیں اجازت نہیں دی۔ (ابوداود، ترمذی، نسائی، احمد وغیرہم)۔
البتہ آپ نے بعض صحابیہ کو دن میں ضرورت کے پیش نظر غالباً باغ کا پھل توڑنے کی اجازت دی تھی۔

(٣٢٩) اس آیت میں شوہر کی وفات کی عدت گذارنے والی اور مطلقہ بائنہ کا حکم بیان کیا گیا ہے کہ عدت گذرنے سے پہلے ایسی عورتوں کو شادی کا پیغام تو نہیں دیا جا سکتا، البتہ جو شخص شادی کرنی چاہے وہ اشارے کنائے میں اسے یہ سمجھانے کی کوشش کر سکتا ہے کہ وہ اس سے شادی کی خواہش رکھتا ہے، لیکن پوشیدہ طور پر اس سے شادی کی بات طے کر لینا یا شادی کر لینا جائز نہیں۔ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو جب ان کے شوہر ابو عمرو بن حفص نے تیسری طلاق دے دی، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ وہ ابن اُمّ مکتوم کے گھر میں عدت گذارے، اور عدت گذر جانے کے بعد آپ ﷺ کو خبر دے۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا، تو آپ (ﷺ) نے اسامہ بن زید کے لئے پیغام دیا، اور ان کی شادی اسامہ سے کر دی۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾ وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾

تمہارے لئے کوئی گناہ کی بات نہیں ہے، اگر اپنی بیویوں کو انہیں ہاتھ لگانے، اور ان کی مہر مقرر کرنے سے پہلے طلاق دے دو (۳۳۰) اور انہیں کچھ مال بطور مُتعہ دے دو، خوشحال آدمی اپنی حیثیت کے مطابق اور تنگ دست اپنی حیثیت کے مطابق، یہ مُتعہ مناسب مقدار میں ہو، اور بھلائی کرنے والوں پر واجب ہے ﴿۲۳۶﴾ اور اگر تم انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دو، اور اُن کی مہر پہلے سے مقرر کر دی تھی تو انہیں مہر مقرر کا آدھا دے دو (۳۳۱) اِلّا یہ کہ وہ معاف کر دیں، یا وہ معاف کر دے جس کے اختیار میں عقدِ زواج ہے، اور تمہارا معاف کر دینا تقویٰ کے زیادہ قریب ہے، اور آپس میں خیر خواہی کرنا نہ بھولو، بے شک اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے ﴿۲۳۷﴾ اپنی نمازوں کی حفاظت کرو (۳۳۲) اور بالخصوص بیچ والی نماز کی، اور اللہ کے حضور (۳۳۳) پُرسکون اور خشوع کے ساتھ کھڑے ہو ﴿۲۳۸﴾

(۳۳۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ایسی عورت کو طلاق دینے کا حکم بیان کیا ہے جس کے ساتھ شوہر نے ابھی مباشرت نہ کی ہو، اور نہ اس کی مہر مقرر کی ہو. اللہ نے فرمایا کہ ایسی عورت کے لئے کوئی مہر نہیں ہوگی، بلکہ شوہر اپنے حسب حال اسے کچھ مال یا کوئی ہدیہ دے دے گا. اگر مالدار ہے تو اپنی حیثیت کے مطابق دے گا، اور اگر فقیر ہے تو جو کچھ بھی میسر ہوگا اُسے دے گا، لیکن شرط یہ ہے کہ نصف مہرِ مثل کے برابر نہ ہو، اور نہ اتنا کم ہو کہ اس کی کوئی قیمت ہی نہ ہو. اس سے مقصود عورت اور اس کے گھر والوں کی دل دہی کرنی ہے، تاکہ طلاق کی وجہ سے انہیں جو تکلیف ہوئی اس کا کچھ مداوا ہو سکے.

(۳۳۱) اس میں ایسی عورت کے طلاق کا حکم بیان کیا جا رہا ہے، جس کے ساتھ شوہر نے مباشرت نہ کی ہو، لیکن اس کی مہر مقرر ہو چکی ہو. اللہ نے فرمایا کہ اسے نصف مہر دی جائے گی. یہ بھی جائز ہے کہ عورت معاف کر دے، اور کہے کہ اس نے مجھے دیکھا نہیں، اور نہ میں نے اس کی خدمت کی، نہ مجھ سے مستفید ہوا، تو میں کیسے اس سے کوئی رقم لے لوں، یا شوہر نے اگر مہر کی پوری رقم ادا کر دی تھی تو وہ معاف کر دے اور عورت سے نصف مہر واپس نہ لے، یا اگر لڑکی نابالغ ہے یا اسے معاملہ کرنا نہیں آتا، تو اس کا ولی شوہر سے نصف مہر نہ لے اور معاف کر دے. اور اللہ نے فرمایا کہ بہر حال معاف کر دینا تقویٰ کے زیادہ قریب اور عملِ احسان ہے. اس کے بعد اللہ نے ہر ایک کو معاف کر دینے کی ترغیب دلائی، کہ جو معاف کر دے گا وہ دوسرے سے بہتر ہوگا.

(۳۳۲) ذیل کی دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے فرض نمازوں کے اہتمام کی تاکید فرمائی ہے، پانچوں نمازوں کی بالعموم اور نمازِ وسطیٰ کی بالخصوص. نمازوں کی محافظت اور اہتمام کا مفہوم یہ ہے کہ نمازیں مسنون اوقات میں پڑھی جائیں، اور شروط و ارکان، خشوع و خضوع اور تمام واجبات و مستحبات کا خیال رکھتے ہوئے پڑھی جائیں.

اور اگر آدمی کو کوئی خطرہ درپیش ہو، چاہے دشمن سے یا جانور سے، تو چلتے ہوئے نماز پڑھ لے، یا سواری پر پڑھ لے،

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِم مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾

اگر تم حالتِ خوف (۳۴۴) میں ہو، تو چلتے ہوئے، یا سواری پر پڑھ لو، اور جب امن ہو جائے تو اللہ کو یاد کرو، جس طرح اس نے تمہیں وہ کچھ سکھلایا، جو تم پہلے سے نہیں جانتے تھے ﴿۲۳۹﴾ اور تم میں جو وفات پا جائیں، اور اپنے پیچھے اپنی بیویاں چھوڑ جائیں، وہ اپنی بیویوں کے لئے وصیت کر جائیں (۳۴۵) کہ وہ سال بھر فائدہ اٹھائیں، اور انہیں (شوہر کے گھر سے) نکالا نہ جائے، اگر وہ (خود ہی) نکل جائیں، اور نکاح کے بارے میں مناسب انداز میں کچھ کریں، تو تم پر کوئی گناہ نہیں، اور اللہ زبردست اور بڑا صاحبِ حکمت ہے ﴿۲۴۰﴾

ایسی حالت میں قبلہ کی طرف رُخ کرنا ضروری نہیں، اور جب خطرہ زائل ہو جائے تو مکمل نماز پڑھے، یعنی تمام ارکان، واجبات اور مستحبات وغیرہ کی رعایت کر کے نماز پڑھے. "صلاة وسطی" کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں، لیکن محدثین کے نزدیک اِس سے مراد "عصر" کی نماز ہے.

صحیحین میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے غزوۂ خندق کے دن کہا کہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں اور گھروں کو آگ سے بھر دے، جس طرح انہوں نے ہمیں صلاۃ وسطیٰ سے مشغول کر دیا یہاں تک کہ آفتاب غروب ہو گیا.

ایک دوسری روایت میں ہے کہ انہوں نے ہمیں صلاۃ وسطیٰ "عصر" کی نماز سے مشغول کر دیا. مسند احمد میں سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ پڑھا اور ہمیں نام لے کر بتایا کہ وہ "عصر" کی نماز ہے. ابن جریر نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صلاۃ وسطیٰ سے مراد "عصر" کی نماز ہے.

(۳۴۳) یعنی نماز میں اللہ کے سامنے نہایت خشوع وخضوع اور عاجزی وانکساری کے ساتھ کھڑے ہو. اللہ کے حضور اس طرح کھڑے ہونے میں یہ امر بدرجہ اولیٰ داخل ہے کہ نماز میں بات نہ کی جائے. امام احمد وغیرہ نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ لوگ ابتدائے عہدِ نبوی میں نماز میں آپس میں بات کرتے تھے تو یہ آیت اُتری. ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جب رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، اور آپ نماز پڑھ رہے تھے تو جواب نہ دیا، اور نماز ختم کرنے کے بعد فرمایا کہ نماز میں آدمی اللہ کی جناب میں مشغول ہوتا ہے. (متفق علیہ). اور معاویہ بن الحکم السلمی رضی اللہ عنہ نے جب نماز میں بات کی، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ نماز میں بات کرنی جائز نہیں ہے. نماز میں آدمی تسبیح وتکبیر اور ذکرِ الٰہی میں مشغول ہوتا ہے. (مسلم).

(۳۴۴) یہاں اللہ تعالیٰ نے حالتِ جنگ میں نماز پڑھنے کی کیفیت بیان کی ہے، جہاں آدمی تمام ارکان وواجبات اور سنن ومستحبات کی رعایت کرتے ہوئے نماز نہیں پڑھ سکتا. اللہ نے فرمایا کہ ایسی حالت میں چلتے ہوئے یا سواری پر ہی نماز پڑھ لو، چاہے رُخ قبلہ کی طرف ہو یا کسی اور طرف. امام مالک نے نافع سے روایت کی ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما صلاۃِ خوف (خوف کی

وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۴۱﴾ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۲۴۲﴾

اور مطلقہ عورتوں کو عرفِ عام کے مطابق خرچ (۳۳۶) دیا جائے، یہ اللہ سے ڈرنے والوں پر واجب ہے ﴿۲۴۱﴾
اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتوں کو تمہارے لئے بیان کرتا ہے، تاکہ تم عقل سے کام لو ﴿۲۴۲﴾

حالت میں نماز) کی کیفیت بیان کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ اگر خوف اس سے بھی زیادہ شدید ہو، تو چلتے ہوئے یا سواری پر نماز پڑھ لو، چاہے رُخ قبلہ کی طرف ہو یا کسی اور طرف۔ نافع کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کی تھی۔ اس حدیث کو بخاری اور مسلم نے بھی روایت کی ہے۔

(۳۳۵) آیت کا معنی یہ ہے کہ جب کسی آدمی کی موت قریب ہو تو وہ اپنی بیویوں کے لئے ورثہ کو وصیت کر جائے کہ انہیں ایک سال تک گھر سے نکلنے پر مجبور نہ کیا جائے اور انہیں نفقہ بھی دیا جائے، لیکن اگر وہ خود ہی شوہر کے گھر سے نکل جائیں اور زینت وخوشبو استعمال کرنے لگیں اور اشارے کنائے میں شادی کی بات کرنے لگیں تو شوہر کے اولیاء کو کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور ایسی صورت میں نفقہ ومسکن واجب نہیں ہوگا۔

جمہور مفسرین کہتے ہیں کہ یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا جبکہ بیوی کے لئے میراث میں حصہ نہ تھا، اور عدت کی مدت ایک سال تھی، اور اسے اختیار ہوتا تھا کہ چاہے تو شوہر کے گھر میں عدت کی مدت گذارے اور نفقہ لے، اور چاہے تو سال پورا ہونے سے پہلے ہی گھر سے نکل جائے اور اس کے لئے نہ نفقہ ہوتا تھا اور نہ مسکن۔

اس کے بعد اسی سورت کی آیت (۲۳۴) نازل ہوئی، جس کے مطابق عورتوں کی عدت چار ماہ دس دن ہوگئی۔ اسی طرح نفقہ ومسکن کی وصیت کا حکم آیتِ میراث کے ذریعہ منسوخ ہوگیا، اور بیوی کے لئے پوری جائداد کا چوتھا یا آٹھواں حصہ مقرر کر دیا گیا۔

مجاہد، شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور حافظ ابن کثیر وغیرہم کی رائے ہے کہ یہ آیت محکم ہے، منسوخ نہیں ہوئی ہے، اور پہلی آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ چار ماہ دس دن عورت کی لازمی عدت ہے، جسے اسے بہر حال شوہر کے گھر میں گذارنا ہے۔ اور یہ آیت اس پر دلالت کرتی ہے کہ میت کے اولیاء کو چاہئے کہ اس کی دلجوئی کی خاطر اور میت کے ساتھ اظہارِ اخلاص ومحبت کے طور پر اُسے مزید سات ماہ بیس دن شوہر کے گھر میں رہنے دیں، ہاں، اگر عورت چار ماہ دس دن یا وضعِ حمل کے بعد، اپنی مرضی سے اس کے گھر سے منتقل ہونا چاہے تو اسے روکا نہ جائے۔

(۳۳۶) یہ آیت ان لوگوں کی دلیل ہے، جو ہر مطلقہ عورت کے لئے "مُتعہ" کو واجب قرار دیتے ہیں۔ متعہ کا مطلب یہ ہے کہ طلاق کے بعد (مہر کے علاوہ) عورت کو کچھ دیا جائے۔

سعید بن جبیر اور ابن جریر وغیرہما کی یہی رائے ہے۔ اور بعض دوسرے لوگوں کا خیال ہے کہ یہ (مُتعہ) ہر حال میں واجب نہیں۔ اگر مطلقہ کے ساتھ شوہر نے مباشرت نہیں کی ہے اور اس کی مہر بھی مقرر نہیں ہوئی تھی، تو اس کے لئے مُتعہ واجب ہے، دوسری تمام مطلقہ عورتوں کے لئے مستحب ہے۔ اور ان کی دلیل قرآن کریم کی وہ آیت ہے جو گذر چکی: ﴿ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعاً بِالْمَعْرُوفِ حَقّاً عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴾۔ (البقرہ:۲۳۶)۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۴۳﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۴۴﴾ مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۴۵﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ۖ قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِن دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا ۖ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۲۴۶﴾

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا (۳۳۷) جو اپنے گھروں سے ہزاروں کی تعداد میں موت کے خوف سے نکل بھاگے، تو اللہ نے ان سے کہا کہ تم مر جاؤ، پھر اللہ نے انہیں زندہ کیا، بے شک اللہ لوگوں پر فضل و کرم کرنے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر گذار نہیں ہوتے ﴿۲۴۳﴾ اور اللہ کی راہ میں قتال (۳۳۸) کرو، اور جان رکھو کہ اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۲۴۴﴾ کون ہے جو اللہ کو اچھا قرض دے، تو اللہ اسے اس کے لئے کئی گنا بڑھا دے، اور اللہ ہی تنگی دیتا ہے اور کشادگی عطا کرتا ہے، اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۴۵﴾ کیا آپ نے موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کے سرداروں (۳۳۹) کو نہیں دیکھا، جب انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہا کہ آپ ہمارا ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے (۳۴۰) تاکہ ہم اللہ کی راہ میں جہاد کریں، نبی نے کہا، بہت ممکن ہے کہ اگر تمہارے اوپر جہاد فرض کر دیا جائے تو تم جہاد نہ کرو، انہوں نے کہا ہمیں کیا ہو گیا ہے کہ ہم اللہ کی راہ میں جہاد نہیں کریں گے جبکہ ہمیں ہمارے گھروں سے نکال دیا گیا ہے اور بچوں سے دور کر دیا گیا ہے، پھر جب اُن پر قتال فرض کر دیا گیا تو ان کی تھوڑی تعداد کے علاوہ سب نے پیٹھ پھیر لیا، اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ﴿۲۴۶﴾

(۳۳۷) اس میں بنی اسرائیل کے ایک واقعہ کا ذکر کر کے مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دلائی گئی ہے، بنی اسرائیل کے ایک علاقے میں طاعون پھیل گیا، تو وہاں کے باشندے اپنے گھر بار چھوڑ کر موت کے ڈر سے بھاگ پڑے، لیکن بھاگ کر وہ موت سے نہ بچ سکے، اور اللہ نے ان سب پر موت طاری کر دی، پھر اُس زمانے کے نبی کی دعا سے اللہ نے ان پر کرم فرمایا، اور انہیں زندہ کر دیا.

یہ بھی احتمال ہے کہ وہ لوگ کسی دشمن کے ڈر سے نکل بھاگے ہوں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد جہاد کی ترغیب دلائی ہے. اور پھر اس بات کا ذکر کیا ہے کہ بنی اسرائیل نے اپنے نبی سے درخواست کی کہ وہ ان کے لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیں تاکہ اس کی قیادت میں اس دشمن سے جہاد کریں جس نے انہیں ان کے گھروں سے نکال دیا ہے.

دونوں ہی صورتوں میں، آیت میں جہاد کی ترغیب دلائی گئی ہے، اور فرار کی راہ اختیار کرنے سے ڈرایا گیا ہے کہ اس کے ذریعہ آدمی موت سے نہیں بچ سکتا.

(۳۳۸) ذیل کی دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مال اور بدن کے ذریعہ جہاد فی سبیل اللہ کی ترغیب دلائی ہے، اس لئے کہ جہاد میں دونوں ہی چیزوں کی ضرورت پڑتی ہے. پہلی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جس طرح ڈر اور خوف نوشتۂ تقدیر سے نہیں بچا سکتا، اسی طرح جہاد سے فرار، انسان کے اجل کو نہ قریب کر سکتا ہے اور نہ دور. اور وہی قتال جہاد فی سبیل اللہ ہوگا، جو اللہ کے دین کو سربلند

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوا أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۖ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

اور ان سے ان کے نبی نے کہا کہ اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ بنا کر بھیجا ہے، انہوں نے کہا کہ یہ کیسے ہوسکتا ہے (۳۴۱) کہ وہ ہمارا بادشاہ بن جائے، جبکہ ہم اس سے زیادہ بادشاہت کے حقدار ہیں، اور اس کے پاس مال بھی زیادہ نہیں ہے، نبی نے کہا کہ اللہ نے اُسے تمہارے مقابلے میں چُن لیا ہے، اور علم و جسم میں اُسے حظِ وافر دیا ہے، اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنا ملک دیتا ہے، اور اللہ وُسعت و کشادگی والا اور علم والا ہے ﴿۲۴۷﴾

کرنے کے لئے ہوگا۔ اللہ کے رسول نے فرمایا ہے "جو قتال اس لئے ہو کہ اللہ کا کلمہ اونچا ہو، وہی فی سبیل اللہ ہوگا"۔ (متفق علیہ)۔

دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے۔ (قرض حسن) سے مراد اللہ کی راہ میں خرچ کرنا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اہل و عیال پر خرچ کرنا مراد ہے۔

(۳۳۹) بنی اسرائیل کے لوگ موسیٰ علیہ السلام کے بعد ایک زمانے تک لئل توحید و استقامت رہے، پھر مرورِ زمانہ کے ساتھ توحید کی راہ سے بھٹک گئے اور بتوں کی پرستش شروع کر دی، تو اللہ تعالیٰ نے اُن کے اوپر عمالقہ کو مسلط کر دیا جنہوں نے ان کی سرزمین پر قبضہ کر لیا، ان کی بہت بڑی تعداد کو قتل کیا، اور بہتوں کو پابندِ سلاسل کر دیا، اور اُس تابوت کو ان سے چھین لیا، جس میں وہ احکام تھے جو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کوہِ طور پر دیئے تھے۔ نیز اُس میں تورات کا نسخہ اور موسیٰ و ہارون اور دیگر انبیائے بنی اسرائیل کے آثار تھے۔ کہا جاتا ہے کہ اُس میں موسیٰ علیہ السلام کی لاٹھی بھی تھی۔ بنی اسرائیل جب اپنے دشمنوں سے جنگ کے لئے جاتے تو اس تابوت کو اپنے آگے رکھتے تھے جس سے ان کو سکون و قرار ملتا تھا اور فتح نصیب ہوتی تھی۔ علماء نے اس سے استدلال کیا ہے کہ انبیاء کے صحیح اور ثابت شدہ آثار کے ذریعہ تبرک حاصل کرنا جائز ہے، جیسے نبی کا عمامہ، اُس کا کرتا اور اُس کا جوتا وغیرہ۔ عمالقہ نے وہ تابوت بھی چھین لیا۔ اُس کے بعد ذلت و رسوائی ان کی قسمت بنی رہی، یہاں تک کہ اُن میں صموئیل نبی پیدا ہوئے، اور انہیں توحید کی طرف بلایا، تو انہوں نے کہا کہ ہمارے لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے تاکہ ہم لوگ اس کی زیرِ قیادت عمالقہ سے جہاد کریں، اور اپنی زمین اور تابوت اور تورات وغیرہ ان سے دوبارہ واپس لیں۔

آیت (۲۴۶) سے لے کر (۲۵۱) تک اُسی عہدِ بنی اسرائیل کا ذکر ہے۔ صموئیل نبی نے جس نوجوان کو اُن کا بادشاہ مقرر کیا اُس کا نام طالوت تھا، وہ بنی اسرائیل کے اس خاندان سے نہیں تھا جس میں اب تک بادشاہت چلی آرہی تھی، لیکن وہ ایک قوی الجسم اور خوبصورت نوجوان تھا اور جسے اللہ نے علم و بصیرت سے نوازا تھا۔ اور جالوت عمالقہ کی فوج میں ایک مشہور پہلوان اور اس کا کمانڈر تھا جس پر عمالقہ کو بڑا ناز تھا۔

اس واقعہ کے ذکر سے مقصود مسلمانوں کو جہاد فی سبیل اللہ پر ابھارنا ہے کہ بادشاہ طالوت جب جنگ کے لئے نکلا تو جن لوگوں نے صبر و استقامت سے کام لیا، ان کو اللہ نے دنیا و آخرت میں عزت دی، اور جنہوں نے بزدلی دکھائی اور راہِ فرار اختیار کیا، ان کی دنیا خراب ہوئی، اور آخرت میں بھی ذلت کا سامنا کرنا پڑے گا۔

(۳۴۰) جب بنی اسرائیل کے اہل فکر نے جہاد کا ارادہ کر لیا، تو اپنے نبی سے کہا کہ آپ ہمارے لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَاقُو اللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾

اور اُن سے اُن کے نبی نے کہا، اُس کی بادشاہت (۳۴۲) کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس تابوت آجائے گا، جس میں تمہارے رب کی طرف سے سکون و قرار، اور آلِ موسیٰ اور آلِ ہارون کی متروکہ اشیاء کا باقی ماندہ حصہ ہے، اُسے فرشتے اٹھا کر لے آئیں گے، اگر تم مومن ہو تو بے شک اس میں تمہارے لئے ایک بڑی نشانی ہے ﴿۲۴۸﴾ پس جب طالوت اپنی فوج لے کر باہر نکلا (۳۴۳)، تو کہا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ایک نہر کے ذریعہ آزمائے گا، تو جو کوئی اس کا پانی پی لے گا، وہ میرا آدمی نہیں ہوگا، اور جو اس کا پانی نہیں چکھے گا، وہ میرا آدمی ہوگا، سوائے اس آدمی کے جو صرف ایک چلّو بھر پی لے، تو ان میں سے چند کے علاوہ سب نے پی لیا، جب طالوت اور اس کے ساتھ ایمان والے نہر پار کر گئے تو انہوں نے کہا کہ آج ہم جالوت اور اس کے لشکر سے لڑنے کی طاقت نہیں رکھتے ہیں، جنہیں یقین تھا کہ وہ اللہ سے ملیں گے انہوں نے کہا کہ کتنی ہی چھوٹی جماعتیں بڑی جماعتوں پر اللہ کے حکم سے غالب آجاتی ہیں، اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۲۴۹﴾ اور جب جالوت اور اس کی فوج سے اُن کا سامنا ہوا، تو انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب، ہمیں صبر عطا فرما، اور ثابت قدمی دے، اور قومِ کفّار کے خلاف ہماری نصرت فرما ﴿۲۵۰﴾

تاکہ ہمارے درمیان کا اختلاف ختم ہو جائے اور سب لوگ اس کی اطاعت پر متفق ہو جائیں. صموئیل نبی ڈرے کہ شاید یہ ان کا محض زبانی دعویٰ ہے، اور وہ جہاد فی سبیل اللہ نہ کر سکیں گے، تو انہوں نے عزم کا اظہار کیا کہ ہم اپنا وطن واپس لینے کے لئے ضرور جہاد کریں گے.

(۳۴۱) صموئیل نے جب طالوت کو ان کا بادشاہ مقرر کر دیا، تو انہوں نے حیرت کا اظہار کیا، اور کہا کہ خاندان اور ثروت کے اعتبار سے اس سے زیادہ حقدار لوگ موجود ہیں، پھر اسے آپ نے کیوں ہمارا بادشاہ بنایا ہے؟، تو انہوں نے جواب دیا کہ اسے اللہ نے بادشاہ بنایا ہے، اس لئے کہ وہ علم اور قوتِ جسم میں دوسروں پر فوقیت رکھتا ہے، اور اس لئے کہ بادشاہت کے لئے کثرتِ مال شرط نہیں اور نہ یہ ہے کہ وہ پہلے سے شاہی خاندان کا ہو. اللہ جسے چاہتا ہے اپنی حکومت دے دیتا ہے.

(۳۴۲) پھر انہیں مزید قانع کرنے کے لئے کہا کہ دیکھو طالوت کو اللہ کی طرف سے بادشاہ مقرر کئے جانے کی نشانی یہ ہوگی کہ وہ تمہارا گم کردہ تابوت واپس لے آئے گا. چنانچہ دیکھتے ہی دیکھتے وہ تابوت فرشتوں کے ذریعہ طالوت کے پاس آگیا، تو انہوں نے اسے اپنا بادشاہ تسلیم کر لیا.

(۳۴۳) جب طالوت کی قیادت میں بنی اسرائیل عمالقہ سے جہاد کرنے کے لئے چلے تو طالوت نے کہا کہ ابھی ایک نہر آئے گی،

فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

تو انہوں نے اللہ کے حکم سے انہیں شکست دی، اور داؤد نے جالوت کو قتل کر دیا، اور اللہ نے داؤد کو مُلک و حکمت دیا، اور وہ جو چاہتے تھے انہیں سکھایا، اور اگر اللہ بعض لوگوں کو بعض کے ذریعہ دفع نہ کرے(۳۴۴)، تو زمین میں فساد پھیل جائے، لیکن اللہ دنیا والوں پر بڑا فضل کرنے والا ہے ﴿۲۵۱﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں(۳۴۵) جو ہم آپ پر (بذریعہ جبرئیل) ٹھیک ٹھیک اُتار رہے ہیں، اور آپ بے شک رسولوں میں سے ہیں ﴿۲۵۲﴾

یہ نہر اردن اور فلسطین کے درمیان تھی، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہارے صبر کا امتحان یہ ہے کہ شدتِ پیاس کے باوجود تمہیں اس کا پانی نہیں پینا ہے. جو کوئی پی لے گا، وہ ہماری فوج سے الگ ہو جائے گا، اور جو ایک چلو سے زیادہ نہیں پیئے گا وہ ہمارے ساتھ آگے بڑھے گا. اس آزمائش میں ان میں سے اکثر لوگ پورے نہ اُترے، صرف تھوڑے لوگوں نے صبر سے کام لیا. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جس نے ایک چلو پی لیا وہ سیراب ہو گیا، اور جس نے خوب پیا وہ سیراب نہ ہوا. جب سب ایمان والے نہر پار کر گئے، تو ان میں سے بعض ضعیف الیقین لوگوں نے کہا کہ آج ہم جالوت اور اس کی فوج سے جنگ نہیں کر سکتے، تو ان کے قوی الایمان علماء نے ان کی ہمت بڑھائی جنہیں معلوم تھا کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے، اور فتح و نصرت اللہ کی طرف سے آتی ہے، اس کا تعلق کثرتِ تعداد سے نہیں ہوتا، اور کہا کہ بسا اوقات تھوڑی تعداد والی فوج اللہ کے حکم سے زیادہ تعداد والی فوج پر غالب آجاتی ہے. اس پر ان کی ہمت بڑھی اور انہوں نے جالوت کی فوج سے جنگ کی اور داؤد علیہ السلام نے (جو بعد میں طالوت کی فوج میں آکر شامل ہو گئے تھے، اور جو ابھی نبی اور بادشاہ نہیں ہوئے تھے) جالوت کو قتل کر دیا، اور بنی اسرائیل کو فتح مبین حاصل ہوئی.

(۳۴۴) اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے جہاد فی سبیل اللہ کا فائدہ بیان کیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ مجاہدین کے ذریعہ کفار و فجار اور اہلِ شر و فساد کو مار نہ بھگائے تو وہ زمین میں فساد پھیلائیں، لیکن اللہ نے اپنے لطف و کرم سے جہاد کو واجب قرار دیا تاکہ اہلِ خیر کا غلبہ ہو، اور اللہ کا دین سرزمین پر جاری و ساری ہو.

(۳۴۵) بنی اسرائیل کے اس واقعہ کی تفصیل بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ یہ نشانیاں ہم آپ کے لئے بیان کر رہے ہیں جو سچی ہیں اور آپ کے رسول ہونے کی واضح اور صریح دلیل ہیں، اس لئے کہ اللہ نے آپ ﷺ کو بذریعۂ وحی اس واقعے کی اطلاع دی جس کا آپ ﷺ کو پہلے سے کوئی علم نہ تھا، اس واقعے میں اُمتِ مسلمہ کے لئے بہت سی نصیحتیں ہیں. ان میں سے بعض یہ ہیں:

۱- جہاد فی سبیل اللہ کے بغیر دین، وطن اور جان و مال کی حفاظت نہیں ہو سکتی.

۲- مجاہدین کا انجام ہمیشہ ہی اچھا ہوتا ہے.

۳- مسلمانوں کی قیادت کے لئے ایسے لوگوں کا اختیار عمل میں آنا چاہئے جو اس کے اہل ہوں، اور اہلیت میں خاص طور پر دو چیزوں

کا اعتبار ہوتا ہے، علم اور قوتِ جسم کا.

۴- قائدِ جیش کو اپنی فوج پر نظر رکھنی چاہیئے کہ جو جنگ کرنے کا اہل نہ ہو اسے روک دے.

۵- اگر دشمن کی کثرت یا کسی اور وجہ سے مجاہدین کی صفوں میں یاس و ناامیدی پھیلنے لگے تو ان کی ہمت بڑھانی چاہیئے، اور قوتِ ایمانی کو حرکت میں لانے کی کوشش کرنی چاہیئے. وباللہ التوفیق.

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۘ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ۭ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۣ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿٢٥٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٥٤﴾

ہم نے اِن رسولوں میں سے بعض کو بعض پر فضیلت (۳۴۶) دی ہے، ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ نے بات کی، اور بعض کو اللہ نے کئی گنا اونچا مقام دیا، اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو معجزات دیئے، اور روح القدس (جبرئیل) کے ذریعہ ان کی تائید کی، اور اگر اللہ چاہتا تو اُن (رسولوں) کے بعد آنے والے لوگ، اُن کے پاس کھلی نشانیاں آجانے کے بعد آپس میں جنگ نہ کرتے، لیکن وہ اختلاف میں پڑ گئے، تو ان میں سے بعض ایمان لے آئے، اور بعض نے کفر کی راہ اختیار کی، اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ آپس میں جنگ نہ کرتے، لیکن اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ﴿۲۵۳﴾ اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو روزی دی ہے، اس میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو (۳۴۷) وہ دن آنے سے پہلے جب نہ کوئی خرید و فروخت ہوگی، اور نہ کوئی دوستی کام آئے گی، اور نہ کوئی سفارش، اور کفر کرنے والے (اپنے اوپر ہی) ظلم کرنے والے ہیں ﴿۲۵۴﴾

(۳۴۶) اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں خبر دی ہے کہ انبیاء و رُسل کے درمیان گوناگوں فضائل و صفات میں تفاوت رہا ہے، بعض انبیاء کو اللہ نے کوئی ایسی فضیلت دی جو دوسروں کو نہیں ملی، ابراہیم کو اللہ نے اپنا خلیل بنایا، موسیٰ سے بغیر کسی واسطے کے بات کی، اور رسول اللہ ﷺ کو تمام بنی نوع انسان سے رفیع المرتبت بنایا، کہا جاتا ہے کہ اللہ نے آپ کو ایک ہزار سے زیادہ نشانیاں دی تھیں، اور سب سے بڑا معجزہ قرآن کریم تھا، جو تنہا تمام انبیاء پر فوقیت حاصل کرنے کے لئے کافی تھا. اور عیسیٰ بن مریم کو دیگر معجزات دیئے جن کے ذریعہ اللہ کے حکم سے اندھے کو بینائی اور برص والے کو شفا ملتی تھی، مُردوں کو زندہ کرتے تھے، اور جب گود ہی میں تھے تو لوگوں سے بات کی، اور اللہ نے روح القدس کے ذریعہ ان کی تائید کی، یعنی جبرئیل امین کے ذریعہ، یا اُس مقدس روح کے ذریعے جو اللہ نے ان میں پھونکی تھی.

انبیائے کرام کے کمال و عظمت اور ان کے ساتھ بھیجی گئی نشانیوں کا تقاضا یہ تھا کہ سارے انسان ان پر ایمان لے آتے، لیکن ایسا نہ ہوا، اور اکثر و بیشتر لوگ سیدھی راہ سے برگشتہ ہو گئے، اور ایک دوسرے کو قتل کرنے لگے، حالانکہ اللہ چاہتا تو سب کو ایک راہِ ہدایت پر ڈال دیتا، لیکن اللہ کی حکمت اس کی مقتضی ہوئی کہ نظامِ عالم کو اسباب سے جوڑ دیا جائے.

(فائدہ) آیت سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے تمام رسولوں سے افضل بنایا ہے، اور آپ ﷺ کی حدیث (أنا سيّد ولد آدم) کہ "میں اولادِ آدم کا سردار ہوں" سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے، اس لئے صحیحین میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (لاتفضلوني على الأنبياء) یعنی "مجھے دیگر انبیاء پر فوقیت نہ دو" آپ ﷺ کی طرف سے تواضع پر محمول کی جائے گی.

(۳۴۷) اس آیت میں مومنوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے. کسی نے کہا کہ اس سے مراد زکاۃ ہے. کسی

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ڬ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۭ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۭ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖٓ اِلَّا بِمَا شَاۗءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ وَلَا يَــــُٔـــوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ وَھُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝

اللہ کے علاوہ (۳۴۸) کوئی معبود (۳۴۹) نہیں، وہ ہمیشہ سے زندہ ہے اور تمام کائنات کی تدبیر کرنے والا ہے، اسے نہ اونگھ آتی ہے اور نہ نیند، آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب اسی کی ملکیت (۳۵۰) ہے، کون ہے جو اُس کی جناب میں بغیر اُس کی اجازت کے کسی کے لئے شفاعت (۳۵۱) کرے، وہ تمام وہ کچھ جانتا ہے (۳۵۲) جو لوگوں کے سامنے اور اُن کے پیچھے ہے، اور لوگ اُس کے علم (۳۵۳) میں سے کسی بھی چیز کا احاطہ نہیں کرتے ہیں، سوائے اُتنی مقدار کے جتنی وہ چاہتا ہے، اس کی کرسی (۳۵۴) کی وُسعت آسمانوں اور زمین کو شامل ہے، اور ان کی حفاظت (۳۵۵) اُس پر بھاری نہیں، وہی بلندی اور عظمت والا ہے ﴿۲۵۵﴾

نے راہِ جہاد میں خرچ کرنا مراد لیا ہے، اور کسی نے کہا کہ یہ ہر قسم کے فرض اور نفل خرچ کو شامل ہے. آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ بندۂ مومن اس دنیا میں جو کچھ بھی اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا، اسے قیامت کے دن اپنے نامۂ اعمال میں پائے گا، جس دن آدمی کو نہ مال کام آئے گا، نہ کوئی دوست، اور نہ کوئی سفارشی، اور اُس دن کافروں سے بڑھ کر کوئی ظالم نہ ہوگا.

(۳۴۸) نبی کریم ﷺ کی متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ آیۃ الکرسی قرآن کریم کی عظیم ترین آیت ہے، اس لئے کہ اس میں باری تعالیٰ کی توحید، اس کی عظمت اور اس کی صفات کا بیان ہے. مسند احمد میں اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آیۃ الکرسی قرآن کریم کی عظیم ترین آیت ہے. مسند احمد میں ہی انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آیۃ الکرسی ایک چوتھائی قرآن ہے. امام احمد اور نسائی نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عظیم ترین آیت جو آپ ﷺ پر نازل ہوئی، آیۃ الکرسی ہے. ایک اور حدیث میں ہے، جسے امام احمد، ابوداؤد، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کی ہے کہ اللہ کا اسم اعظم ان دو آیتوں میں ہے: ﴿**اللّٰهُ لا إِلَـٰهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ**﴾ اور ﴿**الم * اللّٰهُ لا إِلَـٰهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ**﴾.

(۳۴۹) اللہ کے علاوہ کوئی معبودِ برحق نہیں، وہ تمام مخلوق کا تنہا معبود ہے، وہ ہمیشہ سے زندہ ہے اور زندہ رہے گا، اور کبھی نہیں مرے گا، وہ قائم بنفسہ ہے، تمام مخلوقات سے بے نیاز ہے، اور تمام موجودات کو اسی نے پیدا کیا ہے، اسی نے انہیں باقی بھی رکھا ہے، اور اپنے وجود و بقا کے لئے انہیں جن چیزوں کی ضرورت ہے اللہ ہی انہیں وہ چیزیں دیتا ہے، اُسے نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند.

(۳۵۰) تمام موجودات اس کے غلام ہیں، اور اس کے قبضۂ قدرت میں ہیں. اللہ نے فرمایا: ﴿**إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ إِلاَّ آتِي الرَّحْمَـٰنِ عَبْداً**﴾ کہ آسمان و زمین کی تمام مخلوقات اللہ کے بندے ہیں. (مریم: ۹۳).

(۳۵۱) اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر، کوئی کسی کے لئے اللہ کے حضور شفاعت کرنے کی جرأت نہیں کرے گا، جب انبیاء اور فرشتے اللہ کی اجازت کے بغیر شفاعت نہ کریں گے، تو بھلا وہ اصنام جن کی کفار پرستش کرتے ہیں، اور جن کے بارے میں وہ اس

لَآ إِكْرَاهَ فِى الدِّينِ ۖ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّٰغُوتِ وَيُؤْمِنۢ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

دین میں داخل ہونے کے لئے کسی کو مجبور (۳۵۶) نہ کیا جائے. ہدایت گمراہی سے الگ اور نمایاں ہو چکی ہے، پس جو کوئی طاغوت کا انکار کر دے گا، اور اللہ پر ایمان لے آئے گا، اُس نے درحقیقت ایک ایسے مضبوط کڑے کو پوری قوت کے ساتھ تھام لیا، جو کبھی نہیں ٹوٹے گا، اور اللہ بڑا ہی سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۲۵۶﴾

زعم باطل میں مبتلا ہیں کہ وہ اللہ کے یہاں ان کے لئے سفارشی بنیں گے، کیسے شفاعت کر سکیں گے؟! حدیثِ شفاعت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں عرش کے نیچے آؤں گا، اور سجدے میں گر جاؤں گا، تو اللہ مجھے اسی حال میں چھوڑ دے گا جتنی دیر چاہے گا، پھر مجھ سے کہے گا کہ اپنا سر اُٹھاؤ اور کہو، سنا جائے گا، اور شفاعت کرو، قبول کی جائے گی. (بخاری ومسلم).

اور یہ شفاعت اہلِ توحید کے لئے ہوگی، مشرکین کے لئے نہیں. ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ وہ کون خوش بخت ہوگا جس کو آپ کی شفاعت نصیب ہوگی؟ تو آپ نے فرمایا کہ جس نے "لا إله إلا الله" پورے خلوصِ قلب کے ساتھ کہا ہوگا. (بخاری). معلوم ہوا کہ یہ شفاعت اہلِ توحید کے لئے اللہ تعالیٰ کا ایک انعام ہوگا.

(۳۵۲) اللہ تعالیٰ کا علم تمام کائنات کو محیط ہے، کسی بھی مخلوق کا ماضی، حاضر اور مستقبل اس کے علم کے حدود سے خارج نہیں، جیسا کہ اللہ نے فرشتوں کے بارے میں خبر دیتے ہوئے فرمایا: ﴿ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلاَّ بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِياً * ﴾ یعنی ہم بغیر آپ کے رب کے حکم کے اتر نہیں سکتے. ہمارے آگے پیچھے اور ان کے درمیان کی کل چیزیں اس کی ملکیت میں ہیں، اور آپ کا پروردگار بھولنے والا نہیں. (مریم: ۶۴).

(۳۵۳) کوئی بھی شخص اتنا ہی علم رکھتا ہے جتنا اللہ نے اُسے دیا ہے، جیسا کہ اللہ نے فرشتوں کی زبان میں فرمایا: ﴿ سُبْحَانَكَ لاَ عِلْمَ لَنَا إِلاَّ مَا عَلَّمْتَنَا ﴾ یعنی اے اللہ! تیری ذات پاک اور بے عیب ہے، ہمارے پاس کوئی علم نہیں، سوائے اس علم کے جو تو نے دیا ہے. (البقرہ: ۳۲).

(۳۵۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ "کرسی" سے مراد علم ہے، یعنی اللہ کا علم آسمان اور زمین کو گھیرے ہوئے ہے. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی دعا کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْماً ﴾ یعنی "اے ہمارے رب! تیری رحمت اور تیرا علم ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے". بعض لوگوں نے کہا ہے کہ "کرسی" سے مراد اللہ تعالیٰ کے دونوں قدموں کی جگہ ہے.

(۳۵۵) آسمان و زمین اور ان دونوں میں پائی جانے والی تمام مخلوقات و موجودات کی حفاظت اور ان کی دیکھ بھال اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی مشکل کام نہیں، ہر ایک کا وہی اکیلا نگہبان ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں، ہر چیز اس کے سامنے حقیر و ذلیل ہے، ہر چیز اس کی محتاج ہے، اور وہ بے نیاز ہے.

یہ اور ان جیسی تمام آیتوں اور صحیح احادیث میں باری تعالیٰ کی جن صفات کا ذکر آیا ہے، اُن کے بارے میں سلف صالحین کا یہی طریقہ رہا ہے کہ ان پر ایمان رکھا جائے، اور ان کی کیفیت نہ بیان کی جائے، اور نہ کسی مخلوق کی صفات کے ساتھ ان صفات کو تشبیہ دی جائے.

اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰٓـُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ

اللہ ایمان والوں کا دوست (۳۵۷) ہے، وہ انہیں کفر کے اندھیروں سے نکال کر نورِ ایمان تک پہنچاتا ہے، اور کفر کرنے والوں کا دوست طاغوت ہے، جو انہیں نورِ ایمان سے محروم کر کے ظلمتِ کفر تک پہنچا دیتا ہے، وہی لوگ جہنم والے ہیں، اُس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۲۵۷﴾

(۳۵۶) یہ آیتِ کریمہ دینِ اسلام کے کامل ہونے کی دلیل ہے، اور اس میں اس بات کا بیان ہے کہ دینِ اسلام کی صداقت کے دلائل وبراہین واضح ہیں، اس لئے ضرورت نہیں کہ کسی کو اس میں داخل ہونے پر مجبور کیا جائے، اگر کوئی شخص اس میں داخل ہوتا ہے تو یہ اس کی خوش نصیبی ہے کہ اللہ نے اسے حق قبول کرنے کی توفیق دی، اور اگر وہ کفر کی راہ اختیار کرتا ہے تو گویا اللہ نے اس کے دل کی روشنی چھین لی، اور اس کی آنکھ اور کان پر مہر لگادی، اب اگر ایسے آدمی کو اسلام قبول کرنے پر مجبور بھی کیا جائے تو کوئی فائدہ نہ ہوگا، کیونکہ حق قبول کرنے کے تمام راستے مسدود ہو چکے ہیں.

اس آیت اور جہاد کی آیتوں کے درمیان کوئی تعارض نہیں، کیونکہ جہاد اس لئے نہیں فرض کیا گیا کہ لوگوں کو دینِ اسلام میں داخل ہونے پر مجبور کیا جائے. جیسا کہ اُوپر گذر چکا کہ جس کے دل پر مہر لگادی گئی ہو، اسے مجبور کرنے پر بھی کوئی فائدہ نہیں ہوگا.

تاریخ شاہد ہے کہ مجاہدینِ اسلام نے جب بھی کوئی شہر یا علاقہ فتح کیا تو وہاں کے لوگوں کو اسلام قبول کرنے پر مجبور نہیں کیا. بلکہ انہیں اختیار دیا کہ اگر وہ چاہیں تو اپنے دین پر رہیں اور جزیہ دیں، اور اسلامی حکومت ان کی حفاظت کرے گی. جہاد سے متعلق آیات کا تتبع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی غرض وغایت یہ تھی کہ اسلامی حکومت کو دشمنانِ اسلام کی سازشوں سے محفوظ کر دیا جائے، اللہ کا دین غالب ہو، اور شریعتِ اسلامیہ کا نفاذ ہو، اور اگر کسی دشمن کی طرف سے کوئی خطرہ ہو تو اسلام اور مسلمانوں کی طرف سے دفاع میں پیش قدمی کی جائے.

اس لئے بعض لوگوں کا یہ خیال کہ یہ آیت آیاتِ جہاد کے ذریعہ منسوخ ہے، صحیح نہیں ہے.

اسی طرح مرتد کا قتل بھی اس آیت کے خلاف نہیں ہے. اس لئے کہ اسلام میں داخل ہونے پر کسی کو مجبور نہیں کیا جاتا، لیکن جب ایک شخص اپنی مرضی سے اس میں داخل ہوگیا، تو اگر وہ چوری کرے گا تو اس کا ہاتھ کاٹ لیا جائے گا، اور اگر زنا کرے گا اور شادی شدہ ہوگا تو اسے رجم کر دیا جائے گا، تاکہ مسلم معاشرہ کو اس کی اور اس جیسوں کی اناریکوں اور شر وفساد سے بچایا جائے، اسی طرح حاکمِ وقت کا یہ فرض ہے کہ اگر کوئی شخص دوبارہ کفر کو قبول کرلے تو اسے قتل کر دے، تاکہ مسلم سوسائٹی کو مذہبی انتشار سے بچایا جائے.

آیتِ کریمہ میں اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ دینِ اسلام آنے کے بعد لوگ دو جماعتوں میں بٹ گئے. ایک جماعت نے اسلام کو قبول کیا اور طاغوتی طاقتوں کا انکار کیا، تو اس نے دین کی اصل اور بنیاد کو مضبوطی سے تھام لیا، اور دوسرے لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور طاغوتی طاقتوں سے رشتہ استوار کیا تو وہ ہلاک ہوگئے.

(۳۵۷) اس کا تعلق گذشتہ آیت سے ہے. گذشتہ آیت اساس اور بنیاد ہے، اور یہ آیت اس کا ثمرہ اور نتیجہ ہے، کہ جو لوگ اپنے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَٰذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

کیا آپ نے اس شخص (۳۵۸) کے حال پر غور نہیں کیا جس نے ابراہیم سے اُن کے رب کے بارے میں حجت کی، اس لئے کہ اللہ نے اُسے حکومت دے رکھی تھی، جب ابراہیم نے کہا کہ میرا رب تو وہ ہے جو زندگی اور موت دیتا ہے، اُس نے کہا کہ میں زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیم نے کہا کہ اللہ آفتاب کو مشرق سے نکالتا ہے، تو اُسے مغرب سے نکال کر دکھا، تو وہ کافر لاجواب ہوگیا، اور اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۲۵۸﴾ یا اُس آدمی کے حال (۳۵۹) پر غور نہیں کیا، جو ایک ایسی بستی سے گذرا جو اپنی چھتوں سمیت گری پڑی تھی، اُس نے کہا کہ اللہ اب کس طرح اس بستی کو مرجانے کے بعد زندہ کرے گا، تو اللہ نے اُسے سو سال کے لئے مردہ کردیا، پھر اُسے اٹھایا، اللہ نے کہا کہ تم کتنی مدت اِس حال میں رہے، اس نے کہا کہ ایک دن یا دن کا کچھ حصہ اس حال میں رہا ہوں، اللہ نے کہا بلکہ سو سال رہے ہو، پس اپنے کھانے پینے کی چیزوں کو دیکھو وہ خراب نہیں ہوئی ہیں، اور اپنے گدھے کو دیکھو، اور تاکہ ہم تمہیں لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیں، اور (گدھے کی) ہڈیوں کی طرف دیکھو کہ ہم انہیں کس طرح اٹھا کر ایک دوسرے سے جوڑتے ہیں، پھر اُن پر گوشت چڑھاتے ہیں، جب حقیقت اس کے سامنے کھل کر آگئی تو کہا میں جانتا ہوں کہ بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۵۹﴾

ایمان میں صادق ہوتے ہیں، عمل صالح کرتے ہیں اور ایمان کے منافی تمام کاموں سے بچتے ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں اپنا ولی اور دوست بنالیتا ہے، انہیں کفر اور شک وشبہ کی تاریکیوں سے نکال کر کھلے اور واضح حق کے راستے پر ڈال دیتا ہے، اور جو اہلِ کفر ہوتے ہیں، ان کے دوست شیاطین اور ائمۂ کفر والحاد ہوتے ہیں، وہ کفر والحاد کو خوشنما بنا کر ان کے سامنے پیش کرتے ہیں، اور راہِ حق سے انہیں برگشتہ کر کے کفر وضلالت کی راہ پر ڈال دیتے ہیں.

یہاں اللہ تعالیٰ نے کلمۂ "**نور**" کو مفرد اور "**ظلمات**" کو جمع استعمال کیا ہے، اس لئے کہ حق ہمیشہ اور ہر زمانے میں ایک رہا ہے، اور کفر کی مختلف قسمیں اور متعدد شکلیں رہی ہیں. جیسا کہ اللہ نے فرمایا: ﴿ **وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** ﴾ "اور یہ دین میرا راستہ ہے جو مستقیم ہے، سو اس راہ پر چلو، اور دوسری راہوں پر مت چلو، کہ وہ راہیں تم کو اللہ کی راہ سے جدا کردیں گی، اس کا تم کو اللہ تعالیٰ نے تاکیدی حکم دیا ہے تاکہ تم احتیاط رکھو". (الأنعام: ۱۵۳).

(۳۵۸) وہ بابل کا بادشاہ نمرود بن کنعان تھا، جس نے ابراہیم علیہ السلام سے کہا کہ کون ہے تمہارا رب جس کی طرف ہمیں

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِن ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

اور یاد کرو جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے رب! مجھے دکھادے کہ تو مُردوں (۲۶۰) کو کس طرح زندہ کرتا ہے؟ اللہ نے کہا کہ تم اِس پر ایمان نہیں رکھتے، ابراہیم نے کہا، ہاں، (اے میرے رب!) لیکن (چاہتا ہوں کہ) میرا دل مطمئن ہو جائے، اللہ نے کہا، چار پرندے لے کر انہیں اپنے آپ سے مانوس بنالو، پھر اُن کا ایک ایک ٹکڑا ہر پہاڑ پر ڈال دو، پھر انہیں بلاؤ، وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے چلے آئیں گے، اور جان لو کہ اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے﴿۲۶۰﴾

بلاتے ہو؟ اور وہ اس کفر و سرکشی پر اس لئے تُل گیا تھا، کہ ایک مدتِ مدید تک باشاہت کرنے کی وجہ سے کبر و غرور میں مبتلا ہو گیا تھا، اور شیطان نے اس کے دماغ میں یہ احمقانہ خیال بیٹھا دیا تھا کہ وہی رب العالمین ہے۔ اسی لئے ابراہیم علیہ السلام نے جب اس کے جواب میں کہا کہ میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، تو اس دل کے اندھے نے کہا کہ میں بھی تو زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ اس نے اسی مجلس میں دو قیدی منگائے، ایک کو قتل کر دیا اور دوسرے کو چھوڑ دیا۔ حالانکہ ابراہیم علیہ السلام کا مقصد واضح تھا کہ اللہ تعالیٰ انسانوں کو عدم سے وجود میں لاتا ہے، اور پھر انہیں وجود سے عدم کی طرف لے جاتا ہے، لیکن جب یہ بات اسے سمجھ میں نہ آئی، تو ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ اچھا تو اللہ تعالیٰ آفتاب کو مشرق سے نکالتا ہے تو اسے مغرب سے نکال کر دکھا، تو وہ مبہوت اور عاجز ہو گیا، اور ظالموں کے پاس کبھی بھی حجت و برہان نہیں ہوتا۔

(۲۵۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کی ایک عظیم دلیل پیش کی ہے، جس کا ہر آدمی یوم قیامت سے پہلے اسی دنیا میں ادراک کر سکتا ہے۔ اور اس دلیل کا اِجرا اللہ تعالیٰ نے جس آدمی کے جسم پر کیا، اس کے بارے میں کئی اقوال ہیں:

ایک قول یہ ہے کہ وہ عزیر علیہ السلام تھے، کسی نے کہا کہ وہ خضر علیہ السلام تھے۔ مجاہد کا قول ہے کہ وہ بنی اسرائیل کا ایک فرد تھا۔ اور یہی قول اقرب الی الصواب معلوم ہوتا ہے۔ اس لئے کہ واقعہ کے سیاق و سباق سے پتہ چلتا ہے کہ وہ آدمی اللہ کی اس قدرت میں شبہ کرتا تھا کہ وہ دوبارہ مُردوں کو زندہ کرے گا۔ اس لئے قرین قیاس یہی ہے کہ وہ نبی نہ تھا، بلکہ ایک عام انسان تھا جسے بعث بعد الموت میں شبہ تھا۔

وہ شخص ایک ایسی بستی سے گذرا جو مکمل طور پر تہ و بالا ہو چکی تھی، اور اس کے رہنے والے سبھی لوگ مر چکے تھے۔ اس کے ذہن میں یہ بات آئی کہ ان لوگوں کو اب اللہ کیسے زندہ کر سکتا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے اُس کے اور دیگر لوگوں کے حال پر رحم کرتے ہوئے اسے سو (۱۰۰) سال کے لئے مُردہ بنا دیا، اُس کا گدھا بھی مر گیا، اور اس کے پاس کھانے پینے کی جو چیزیں تھیں وہ سب علیٰ حالہ باقی رہیں، ان میں کوئی تبدیلی نہ آئی، جب اللہ نے اسے دوبارہ زندہ کیا تو اس سے پوچھا کہ کتنے دن تم اس حال میں باقی رہے؟ تو اس نے کہا کہ ایک دن یا اس سے بھی کم۔ تب اللہ تعالیٰ نے اسے بعض انبیاء کے ذریعے خبر دی کہ وہ سو (۱۰۰) سال مردہ رہا ہے، پھر اللہ نے اُس سے کہا کہ تم اپنے کھانے پینے کی چیزیں دیکھو، وہ خراب نہیں ہوئی ہیں، اور اپنے گدھے کو دیکھو، اس کے

مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِيْ كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ؕ وَاللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۶۱﴾

جو لوگ اپنا مال اللہ کی راہ میں خرچ (۳۶۱) کرتے ہیں، اُن کی مثال اُس دانے کی ہے، جس نے سات خوشے اُگائے، ہر خوشہ میں سَو دانے تھے، اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے اور بڑھا دیتا ہے، اور اللہ بڑی کشائش والا اور علم والا ہے ﴿۲۶۱﴾

چیتھڑے ہو چکے ہیں اور اس کی ہڈیاں سڑ گل گئی ہیں، اس کے بعد اللہ نے اس کی آنکھوں کے سامنے اس کے گدھے کو زندہ کیا، تو بول اُٹھا کہ مجھے یقین ہو گیا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے، اور یقیناً ہر فردِ بشر کو قیامت کے دن زندہ کرے گا.

(۳۶۰) یہ بعث بعد الموت کی دوسری عظیم دلیل ہے، جس کا اجرا اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے ہاتھوں کیا. ابراہیم علیہ السلام نے اللہ سے سوال کیا کہ اے اللہ! میں اِن آنکھوں سے دیکھنا چاہتا ہوں کہ تو مُردوں کو کیسے زندہ کرتا ہے؟ اللہ نے کہا کہ کیا اس حقیقت پر تمہارا ایمان نہیں ہے؟ ابراہیم نے کہا کہ اے رب! میرا ایمان ہے کہ تو مُردوں کو زندہ کرے گا اور انہیں نیکی وبدی کا بدلہ دے گا، لیکن اس حقیقت کے بارے میں عین الیقین کا درجہ حاصل کرنا چاہتا ہوں. تو اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی، اور کہا کہ چار چڑیوں کو ذبح کر کے ایک ساتھ ملا دو، اور انہیں مختلف پہاڑوں پر ڈال دو، پھر انہیں بلاؤ، وہ تمہارے پاس اڑتی چلی آئیں گی. ابراہیم علیہ السلام نے ایسا ہی کیا، اور وہ سب اڑتی ہوئی اُن کے پاس آگئیں.

جمہور اہلِ علم کا خیال ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو اس کے بارے میں شبہ نہیں تھا کہ اللہ مُردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے، بلکہ اُن کا مقصود یہ تھا کہ قدرتِ الٰہیہ کا مظاہرہ اپنی آنکھوں سے دیکھ کر مزید سکونِ قلب اور عین الیقین حاصل کریں، جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے، کہ کوئی خبر آنکھوں سے دیکھ لینے کی مانند نہیں ہے. (مسند احمد). اور یہ جو نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ (**نحن أحق بالشك من إبراهيم**) کہ "ہم لوگ ابراہیم کے مقابلے میں شک میں مبتلا ہونے کے زیادہ قریب تھے". (بخاری، مستدرک حاکم) تو اس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر ابراہیم شک میں مبتلا ہوتے تو ہم لوگ اس کے زیادہ قریب تھے. اور جب ہم شبہ نہیں کرتے ہیں تو ابراہیم کیسے شبہ کر سکتے تھے؟ قرطبی نے لکھا ہے کہ انبیائے کرام کے لئے اس قسم کا شبہ جائز نہیں ہے. اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ **إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ** ﴾ کہ میرے مخلص بندوں پر تمہاری نہیں چل سکے گی. (الاسراء: ۶۵).

(۳۶۱) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں خرچ کرنے کی زبردست ترغیب دلائی ہے. اور یہاں "فی سبیل اللہ" سے مراد ہر وہ راستہ ہے جو اللہ تک پہنچائے. جہاد فی سبیل اللہ، مسلمانوں کے لئے نفع بخش اعمال، مفید علوم کی نشر واشاعت، اور فقراء ومساکین پر خرچ کرنا اللہ کی راہ میں خرچ کرنا ہے، اور ان نیکیوں میں اللہ تعالیٰ بڑھا دیتا ہے، صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، رسول اللہ نے فرمایا کہ ابن آدم کے نیک کام کو اللہ تعالیٰ بڑھاتا ہے. ایک نیکی دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک بڑھتی ہے. ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ایک آدمی ایک اونٹ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ اسے میں اللہ کی راہ میں دے رہا ہوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بدلے تمہیں قیامت کے دن اللہ سات سو اونٹنیاں دے گا. (احمد، مسلم، نسائی، حاکم).

الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُم بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾

جو لوگ اپنا مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان (٣٦٢) جتاتے ہیں اور نہ اذیت پہنچاتے ہیں، اُن کا اجر اُن کے رب کے پاس ثابت ہے، اور اُن پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا اور نہ انہیں کوئی غم لاحق ہوگا ﴿٢٦٢﴾ اچھی بات اور درگذر کر دینا، اُس صدقہ سے بہتر ہے جس کے بعد اذیت پہنچائی جائے، اور اللہ بے نیاز اور بُردبار ہے ﴿٢٦٣﴾ اے ایمان والو! اپنے صدقات (٣٦٣) کو احسان جتا کر اور اذیت پہنچا کر ضائع نہ کرو، اُس آدمی کے مانند جو اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرچ کرتا ہے، اور اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتا ہے، اس کی مثال اُس چٹان کی ہے جس پر مٹی پڑی ہو، پھر اُس پر زور کی بارش ہو جو اُسے صرف ایک سخت پتھر چھوڑ دے، ان ریاکاروں نے جو کچھ کمایا تھا اُس میں سے انہیں کچھ بھی ہاتھ نہ آئے گا، اور اللہ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿٢٦٤﴾ اور جو لوگ اپنا مال اللہ کی رضا کے لئے اور اپنے آپ کو دینِ حق پر ثابت رکھنے کے لئے خرچ کرتے ہیں، اُن کی مثال اُس باغ کی ہے جو کسی اونچی جگہ پر ہو، جس پر زور کی بارش ہوئی تو اُس نے دوگنا پھل دیا، اور اگر بارش نہ ہوئی تو شبنم (ہی کافی ہوگی)، اور اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿٢٦٥﴾ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرتا ہے کہ اس کے پاس کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ ہو جس کے نیچے نہریں جاری ہوں، اُس میں اُس کے لئے ہر قسم کے پھل ہوں، اور اُس کا بڑھاپا آجائے، اور اُس کے کمزور و ناتواں بچے ہوں، اور اچانک وہ باغ ایک بگولے کی زد میں آجائے جس میں آگ ہو جو اُسے جلا دے، اللہ اسی طرح تمہارے لئے آیتوں کو بیان کرتا ہے، تاکہ تم غور کرو ﴿٢٦٦﴾

---

(٣٦٢) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ اگر (اللہ کی راہ میں خرچ) صرف اللہ کی رضا کے لئے ہو، اور خرچ کرنے والے اصحابِ حاجت کو دینے کے بعد احسان نہ جتائیں اور نہ دوسروں سے اُس کا ذکر کر کے اُس آدمی کو تکلیف پہنچائیں جس پر خرچ کیا ہے، تو اللہ تعالیٰ اُن کو اجر خاص عطا فرمائے گا، اور مستقبل کا نہ انہیں خوف لاحق ہوگا نہ ماضی کا غم۔

اسی لئے اللہ نے اس کے بعد فرمایا کہ اگر آدمی سائل کو کچھ نہ دے سکے تو اچھے اسلوب میں معذرت کر دے، اور اگر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِآخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿۲۶۷﴾

اے ایمان والو! (اللہ کی راہ میں) اپنی کمائی میں سے اچھی چیزیں (۳۶۴) خرچ کرو، اور اُس میں سے بھی جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے، اور اُس میں سے خبیث اور گندی چیزیں خرچ کرنے کا قصد نہ کرو، حالانکہ تم خود (دوسروں سے) وہ چیز بغیر چشم پوشی کے نہ لیتے، اور جان لو کہ اللہ بے نیاز اور صاحب حمد وثنا ہے ﴿۲۶۷﴾

سائل کسی کلمہ کے ذریعہ تکلیف پہنچائے تو اسے درگذر کردے، یہ ایسے صدقہ وخیرات سے کہیں بہتر ہے جس کے بعد صاحبِ حاجت کو اذیت پہنچائے، احسان جتائے اور لوگوں سے بیان کرتا پھرے کہ میں نے فلاں آدمی کو صدقہ دیا ہے، صحیح مسلم میں ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تین آدمی سے نہ بات کرے گا اور نہ ان کی طرف دیکھے گا، اور نہ انہیں پاک کرے گا، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا: احسان جتانے والا، اپنی لنگی یا پائجامہ ٹخنے سے نیچے پہننے والا، اور اپنا سامانِ تجارت جھوٹی قسم کے ذریعہ بیچنے والا۔

(۳۶۳) اس آیت میں اور اس کے بعد آنے والی دونوں آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مال خرچ کرنے والوں کی تین قسمیں بتائی ہیں اور ان کی تین مثالیں بیان کی ہیں:

پہلی قسم: ان لوگوں کی ہے جو صرف لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرچ کرتے ہیں، اللہ پر ان کا ایمان نہیں ہوتا، اور نہ ان کی نیت ثواب کی ہوتی ہے، ان کا دل سخت اور چکنے پتھر کے مانند ہوتا ہے، جس پر مٹی جمی ہوتی ہے، دیکھنے والا سمجھتا ہے کہ جب بارش ہوگی تو اس میں پودے اُگیں گے، لیکن جب بارش ہوتی ہے تو مٹی ڈھل جاتی ہے اور سخت پتھر باقی رہ جاتا ہے۔ یہ مثال اس آدمی کے دل کی ہے جو لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرچ کرتا ہے، جو ایمان سے عاری اور سخت دل ہوتا ہے، نہ اللہ کی یاد سے نرم ہوتا ہے اور نہ اس کے خوف سے اس میں خشوع وخضوع پیدا ہوتا ہے۔

دوسری قسم: ان لوگوں کی ہے جو اللہ کی رضا کے لئے صدق دل سے خرچ کرتے ہیں، ان کی مثال بلند اور اونچی جگہ پر پائے جانے والے اُس باغ کی ہے، جو ہوا اور آفتاب کی گرمی سے مستفید ہوتا ہے، اور وہاں پانی بھی خوب پایا جاتا ہے، اس لئے پیداوار دوگنی ہوتی ہے، اور اگر پانی اسے سیراب نہیں کرپاتا، تو شبنم ہی اتنی زیادہ گرتی ہے، اور اس باغ کی مٹی اتنی اچھی ہوتی ہے کہ وہی شبنم اس باغ کے درختوں کے بڑھنے اور لہلہانے کے لئے کافی ہوتی ہے۔

تیسری قسم: اُن لوگوں کی ہے جو خرچ تو کرتے ہیں اللہ کے لئے لیکن اس کے بعد احسان جتاتے ہیں، اور لوگوں کو بتا بتا کر صاحبِ حاجت کو اذیت پہنچاتے ہیں، اور اس طرح اپنا عمل ضائع کردیتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی مثال اُس آدمی کی ہے جس کے پاس کھجوروں اور انگوروں کا باغ ہو جس کے نیچے نہریں جاری ہوں، اور جس میں ہر قسم کے پھل ہوں، اور باغ والا بوڑھا ہو چکا ہو، اور اس کے پاس چھوٹے چھوٹے بچے ہوں۔ اچانک ایک سخت آندھی آتی ہے جو کہیں سے آگ اٹھا کر لاتی ہے اور باغ کو جلا دیتی ہے، اور باغ والے کو کچھ بھی ہاتھ نہیں آتا۔

دنیا میں نیک اعمال کرنے والے انہیں تینوں قسموں میں سے ایک قسم کے ہوتے ہیں۔ مسلمان کو چاہئے کہ اپنی نیت کا محاسبہ کرتا رہے، اور ہر ممکن کوشش کرے کہ اس کا ہر عملِ صالح صرف اللہ کی رضا کے لئے ہو، تاکہ آخرت میں ذلت ورسوائی اور

اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۶۸﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۲۶۹﴾

شیطان تمہیں محتاجی سے ڈراتا (۳۶۵) ہے، اور برائی کا حکم دیتا ہے، اور اللہ تمہیں مغفرت اور فضل وکرم کا وعدہ کرتا ہے، اور اللہ بڑا ہی کشائش اور علم والا ہے ﴿۲۶۸﴾ اللہ جسے چاہتا ہے حکمت (۳۶۶) دیتا ہے، اور جسے حکمت مل گئی اُسے بہت زیادہ بھلائی مل گئی، اور نصیحت صرف عقل والے ہی حاصل کرتے ہیں ﴿۲۶۹﴾

خسارے کا منہ نہ دیکھنا پڑے۔

(۳۶۴) انفاق اور کیفیتِ انفاق کے بیان کے بعد، اُس مال کا حال بیان کیا جارہا ہے جو اللہ کی راہ میں خرچ کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ اللہ کی راہ میں اپنا بہترین مال خرچ کریں، چاہے وہ مال بذریعہ تجارت حاصل ہوا ہو، یا کھیتوں سے حاصل شدہ غلے ہوں، کیونکہ ایمان کا یہی تقاضا ہے۔ اسی لئے اللہ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿ لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ کہ "جب تک تم پسندیدہ چیز سے اللہ کی راہ میں خرچ نہ کروگے ہرگز بھلائی نہ پاؤگے"۔ (آل عمران: ۹۲)۔

ردی اور گلا سڑا مال اللہ کی راہ میں نہیں دینا چاہئے۔ اس لئے کہ اللہ طیّب اور پاک ہے، اور عمدہ اور اچھا مال ہی قبول کرتا ہے۔ اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ خراب مال اللہ کی راہ میں نہ خرچ کرو، حالانکہ خود تمہارا حال یہ ہے کہ اگر کوئی تمہارا قرض چکانے کے لئے خراب مال دے تو تم اسے بطیبِ خاطر قبول نہیں کروگے، آنکھیں بند کرکے بصورتِ جبر واکراہ ہی قبول کروگے۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ کھجور پکنے کے زمانے میں لوگ مسجد نبوی میں دو عمودوں کے درمیان رسی سے کھجور کے گچھے لٹکادیتے، تاکہ غریب مہاجرین کھایا کریں۔ بعض لوگ ان گچھوں میں ردی کھجوروں کے گچھے ملادیتے تھے، اور سمجھتے تھے کہ ایسا کرنا جائز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کی تنبیہ فرمائی کہ ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔ (ترمذی، ابن ماجہ، حاکم، بیہقی)۔

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس سے مرادمالِ حرام ہے، کہ اللہ کی راہ میں حرام مال نہ خرچ کرو۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ پہلا قول ہی صحیح ہے۔

امام شوکانی نے دونوں ہی مراد لیا ہے، یعنی اللہ کی راہ میں نہ حرام مال خرچ کرو اور نہ ہی ردی مال۔

(۳۶۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ حقیقت واضح کی ہے کہ مسلمان دو دعوت دینے والوں کے درمیان ہوتا ہے۔ ایک اللہ کا داعی ہوتا ہے جو اُسے بھلائی کی طرف بلاتا ہے، اور بھلائی، ثواب اور خرچ کردہ مال کے نعم البدل کا وعدہ کرتا ہے۔ اور دوسرا شیطان کا داعی ہوتا ہے، جو اُسے بخل پر اُکساتا ہے اور محتاجی سے ڈراتا ہے۔ توجو کوئی اللہ کی پکار پر لبیک کہتا ہے، اور اُس کی دی ہوئی روزی میں سے اُس کی راہ میں خرچ کرتا ہے، اللہ اسے گناہوں کی مغفرت اور ہر مقصد کے حصول کی خوشخبری دیتا ہے، اور جو کوئی شیطان کی بات مان کر اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتا، تووہ اپنے لئے جہنم کی راہ ہموار کرتا ہے۔

(۳۶۶) صدقات وخیرات اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کے اموال واجر وثواب کا ذکر ہوچکا، تو اب ایک ایسی نعمت کا ذکر ہورہا ہے جو اُن سب سے افضل ہے، اور وہ ہے "حکمت" یعنی نفع بخش علوم، عقلِ راجح، فہمِ ثاقب اور اقوال وافعال میں

وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاۗءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىھُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝

اور تم جو کچھ اللہ کی راہ میں خرچ (۳۶۷) کرتے ہو یا کوئی مِنّت مانتے ہو، تو اللہ بے شک اُسے جانتا ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۲۷۰﴾ اگر تم صدقات وخیرات (۳۶۸) کو ظاہر کرتے ہو تو اچھی ہی بات ہے، اور اگر محتاجوں کو دیتے وقت اُسے چھپاتے ہو، تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اور اللہ تمہارے گناہوں کو مٹادے گا، اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے ﴿۲۷۱﴾ (اے میرے رسول!) انہیں ہدایت (۳۶۹) دینا آپ کی ذمہ داری نہیں، لیکن اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور تم جو بھی کوئی اچھی چیز (اللہ کی راہ میں) خرچ کروگے، تو اس کا فائدہ خود تمہیں ہی پہنچے گا، اور تم جو کچھ بھی خرچ کرو، صرف اللہ کی رضا کے لئے کرو، اور تم جو بھی کوئی اچھی چیز (اللہ کی راہ میں) خرچ کروگے اس کا پورا پورا بدلہ تمہیں دیا جائے گا، اور تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۲۷۲﴾

صائب الرائے ہونا. اسی لئے اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جسے اللہ نے حکمت دے دی اُسے خیر کثیر سے نواز دیا. ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک "حکمت" سے مراد فہم قرآن ہے.

مجاہد کہتے ہیں کہ اس سے مراد فقہ اور قرآن ہے. امام مالک کے نزدیک "حکمت" فقہ فی الدین اور ایسی چیز کو کہتے ہیں جسے اللہ اپنے فضل وکرم سے دلوں میں ڈال دیتا ہے. اس آیت میں اشارہ ہے کہ جو شیطان کے وعدوں کے دھوکے میں نہیں آتا، اور اللہ کے وعدوں پر یقین رکھتا ہے، درحقیقت اللہ تعالیٰ نے اسے حکمت جیسی دولت سے نواز دیا، نیز حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی اللہ کی راہ میں پاکیزہ مال خرچ کرتا رہے. عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے کہ حسد دو چیزوں میں جائز ہے، اللہ نے ایک آدمی کو مال دیا جسے وہ راہِ حق میں خوب خرچ کرتا ہے. اور دوسرا وہ آدمی جسے اللہ نے حکمت دی ہے جس کے مطابق وہ لوگوں کے درمیان فیصلے کرتا ہے، اور انہیں اس کی تعلیم دیتا ہے. (مسند احمد، بخاری، مسلم).

(۳۶۷) اللہ کی راہ میں لوگ جو کچھ خرچ کرتے ہیں، صدقہ کرتے ہیں، یا نذرانہ پیش کرتے ہیں اللہ انہیں خوب جانتا ہے. اور اس علم کا منطقی نتیجہ یہ ہے کہ اللہ انہیں ان اعمال کا اچھا بدلہ عطا فرمائے گا، اور یہ کہ کسی کا ایک ذرہ کے برابر بھی عمل ضائع نہیں ہوگا. اور جو ظالم لوگ ان پر واجب کردہ حقوق کو ادا نہیں کرتے یا حرام کا ارتکاب کرتے ہیں، اللہ کا عذاب انہیں پکڑ لے گا اور کوئی ان کا مددگار نہ ہوگا.

(۳۶۸) آیت کے اس حصہ میں اس بات کی دلیل ہے کہ صدقہ کو چھپانا افضل ہے تاکہ ریاکاری کا شبہ نہ رہے. لیکن اگر ظاہر کرنے میں کوئی دینی مصلحت ہو، جیسے نیت یہ ہو کہ کارِ خیر میں دوسرے لوگ اس کی اقتدا کریں تو ظاہر کرنا ہی افضل ہوگا. اسی لئے جمہور مفسرین کی رائے ہے کہ چھپانے کی افضلیت نفلی صدقہ کے ساتھ خاص ہے. فرض صدقات وزکاۃ میں ظاہر کرنا ہی

لِلْفُقَرَاۗءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ۡ يَحْسَبُھُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَاۗءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُھُمْ بِسِيْمٰھُمْ ۚ لَا يَسْــَٔـلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَھُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَھُمْ اَجْرُھُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا ھُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

صدقہ اُن فقراء (۳۷۰) کے لئے ہے جو اللہ کی راہ میں بند ہوگئے، زمین میں (طلبِ رزق کے لئے) چل پھر نہیں سکتے، ناواقف لوگ اُن کے سوال نہ کرنے کی وجہ سے اُنہیں مالدار سمجھتے ہیں، آپ انہیں اُن کے چہروں سے پہچان لیں گے، وہ لوگوں سے سوال کرنے میں الحاح سے کام نہیں لیتے، اور تم جو بھی کوئی اچھی چیز (اللہ کی راہ میں) خرچ کروگے، تو اللہ بے شک اُسے جانتا ہے ﴿۲۷۳﴾ جو لوگ اپنے اموال (۳۷۱) رات میں، اور دن میں، خفیہ طور پر، اور دِکھلا کر خرچ کرتے ہیں، اُن کا اجر ان کے رب کے پاس ثابت ہے، اور اُن پر نہ خوف طاری ہوگا، اور نہ اُنہیں کوئی غم لاحق ہوگا ﴿۲۷۴﴾

افضل ہے۔ صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سات قسم کے لوگوں کو اللہ قیامت کے دن اپنے عرش کے سائے میں جگہ دے گا، جس دن اور کوئی سایہ نہ ہوگا. ان میں ایک وہ آدمی ہوگا جس نے صدقہ دے کر چھپایا، یہاں تک کہ اُس کے بائیں ہاتھ نے نہ جانا کہ دائیں نے کیا خرچ کیا ہے.

(۳۶۹) اس سے مقصود مومنوں کو اللہ کے اوامر کی اطاعت پر ابھارنا اور انہیں یہ بتانا ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو راہِ راست پر چلانے کے مکلّف نہیں ہیں، یہ تو اللہ کا کام ہے. رسول اللہ ﷺ کا کام تو لوگوں کو صرف راستہ بتادینا ہے.

اور جو اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا، قیامت کے دن اس کا حقیقی اور ابدی فائدہ اُسی کو پہنچے گا، اس لئے محتاجوں پر اس کا احسان نہ جتائے اور نیت اس سے صرف اللہ کی رضا رکھے. اور اللہ صدقات و خیرات کا ثواب کئی گنا زیادہ دیتا ہے، اللہ تعالیٰ نہ کسی کی نیکیوں کو کم کرتا ہے اور نہ کسی کے گناہوں کو زیادہ کرتا ہے.

(۳۷۰) اللہ تعالیٰ نے مال والوں کو حکم دیا ہے کہ وہ اپنا مال ان فقیروں اور محتاجوں پر خرچ کریں جنہوں نے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لئے، یا دن رات اس کی بندگی اور حصولِ علم کے لئے اپنی زندگی وقف کر رکھی ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہاں مراد اصحابِ صفّہ ہیں. حافظ ابن کثیر نے ان سے مراد وہ تمام مہاجرین لئے ہیں جو مدینہ منورہ میں آکر اقامت پذیر ہوگئے تھے، اور تجارت و حصولِ مال کے اسباب و ذرائع اُن سے منقطع ہو چکے تھے.

(فائدہ) اس آیتِ کریمہ میں مومنین مہاجرین کی یہ صفت بتائی گئی ہے کہ وہ اپنی شدتِ ضرورت و حاجت کے باوجود لوگوں سے الحاح کے ساتھ نہیں مانگتے. اسلام نے شدتِ ضرورت کے وقت سوال کرنے کو جائز قرار دیا ہے، اور بغیر ضرورت سوال کرنے کی بڑی مذمت کی ہے. بخاری اور مسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی ہمیشہ مانگتا رہے گا، یہاں تک کہ جب قیامت کا دن آئے گا تو اس کے چہرے پر گوشت کا ایک ٹکڑا بھی نہ ہوگا. اس طرح کی اور بھی حدیثیں ہیں جن میں لوگوں سے سوال کرنے کی بڑی مذمت آئی ہے. امام مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی

اَلَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا ؕ فَمَنْ جَآءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ ؕ وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

جولوگ سود (۳۷۲) کھاتے ہیں، وہ (اپنی قبروں سے) اس طرح اُٹھیں گے، جس طرح وہ آدمی جسے شیطان اپنے اثر سے دیوانہ بنادیتا ہے، یہ (سزا انہیں) اس لئے (ملے گی) کہ وہ کہا کرتے تھے، خرید و فروخت بھی تو سود ہی کی مانند ہے، حالانکہ اللہ نے خرید و فروخت کو حلال کیا ہے، اور سود کو حرام قرار دیا ہے، پس جس کے پاس اُس کے رب کی یہ نصیحت پہنچ گئی، اور وہ (سود لینے سے) باز آگیا، تو ماضی میں جو لے چکا ہے وہ اُس کا ہے، اور اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے، اور جو اس کے بعد لے گا، تو وہی لوگ جہنمی ہوں گے، اُس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۲۷۵﴾

ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اپنا مال بڑھانے کے لئے لوگوں سے مانگتا ہے وہ گویا جہنم کی آگ مانگتا ہے۔

(۳۷۱) اللہ کی رضا کی خاطر مال خرچ کرنے والوں کی تعریف کی گئی ہے۔ اور آیت میں رات کو دن پر، اور پوشیدہ کو اعلانیہ پر مقدم کرنے سے مقصود اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ پوشیدہ طور پر دینا افضل ہے۔ اہل و عیال پر خرچ کرنا بھی اس میں شامل ہے۔ صحیحین میں مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ رضائے الٰہی کی خاطر تم جو بھی خرچ کرو گے، اس سے اللہ کے نزدیک تمہارا مقام بلند ہوگا، حتی کہ وہ لقمہ جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے۔

(۳۷۲) اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کے احوال و کوائف، اُن کے لئے اجرِ عظیم کے وعدوں، اور ان کے گناہوں کی معافی کا ذکر ہو چکا، تو اب سود اور لوگوں کا مال حرام طریقوں سے کھانے والوں کا ذکر ہو رہا ہے، اور اُن انجامہائے بد کا بیان ہو رہا ہے جن کا سامنا انہیں روزِ قیامت قبر سے نکلتے وقت کرنا پڑے گا۔ جس طرح وہ لوگ دنیا میں مالِ حرام کے حصول میں پاگل بن گئے تھے، برزخ میں اور روزِ قیامت اپنی قبروں سے اس طرح اٹھیں گے جیسے انہیں شیطانی مس (اثر) کی وجہ سے جنون اور مرگی لاحق ہوگئی ہو۔ اور یہ سزا انہیں اس لئے ملے گی کہ وہ کہتے تھے کہ بیع ربا کی مانند ہے۔ اور اس طرح حلال و حرام کو ایک جیسا بناتے تھے، اور سود کو حلال قرار دیتے تھے۔

تحریمِ ربا کے قبل جو مال سود کھانے والے نے لیا تھا، اسے لوٹانا ضروری قرار نہیں دیا گیا، لیکن جو شخص اس کے بعد سود کو حلال قرار دے گا اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اس لئے کہ اس نے نصِ قرآنی کا انکار کیا، اور اللہ کی حرام کردہ چیز کو حلال بنایا۔

(فائدہ) سود کی مذمت اور اس کے دینی اور دنیوی مفاسد کے بیان میں بہت ساری احادیث آئی ہیں۔ حاکم اور بیہقی نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سود کے تہتر (۷۳) دروازے ہیں، اس کا سب سے ہلکا گناہ یہ ہے کہ جیسے کوئی آدمی اپنی ماں کے ساتھ زنا کرے۔ احادیث کی رو سے سود کی دو قسمیں ہیں:

پہلی قسم: (ربا الفضل) یعنی ایک چیز کو دوسرے کے مقابلے میں زیادہ دے کر خرید و فروخت کرنا، اور فقہاء نے اس کا قاعدہ کلیہ یہ بتایا ہے کہ ہر وہ دو چیزیں جن میں "ناپ، وزن اور خوراک" تینوں صفات میں سے دو پائی جائیں گی، ان کا آپس میں خرید و فروخت کسی ایک کو زیادہ کر کے جائز نہیں۔ جن چیزوں میں یہ تینوں صفات معدوم ہوں گی، یا دونوں کی جنس

يَمۡحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرۡبِي الصَّدَقٰتِ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيۡمٍ ۝ اِنَّ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمۡ اَجۡرُهُمۡ عِنۡدَ رَبِّهِمۡۚ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوۡا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنۡ كُنۡتُمۡ مُّؤۡمِنِيۡنَ ۝

اللہ سود کو گھٹاتا (۳۷۳) ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے، اور اللہ کسی ناشکرے اور گناہ گار کو دوست نہیں رکھتا ﴿۲۷۶﴾ بے شک جو لوگ ایمان (۳۷۴) لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اور نماز قائم کیا، اور زکاۃ ادا کیا، اُن کا اجر اُن کے رب کے پاس ثابت ہے، اور اُن پر نہ خوف طاری ہوگا، اور نہ انہیں کوئی غم لاحق ہوگا ﴿۲۷۷﴾ اے ایمان والو! (۳۷۵) اللہ سے ڈرو، اور جو سود لوگوں کے پاس باقی رہ گیا ہے، اگر ایمان والے ہو تو اُسے چھوڑ دو ﴿۲۷۸﴾

مختلف ہوگی، تو پھر کسی ایک کی زیادتی سود نہیں ہوگی. اور اگر دونوں کی جنس ایک ہو، لیکن تینوں صفات میں سے صرف ایک صفت پائی جائے، تو ایک قول یہ ہے کہ کسی ایک کی زیادتی سود نہیں ہوگی، لیکن راجح یہی ہے کہ اس صورت میں بھی زیادتی سود ہوگی. اس کی دلیل عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے جسے امام احمد اور مسلم نے روایت کی ہے کہ سونا سونے کے بدلے، چاندی چاندی کے بدلے، گیہوں گیہوں کے بدلے، جَو جَو کے بدلے، کھجور کھجور کے بدلے اور نمک نمک کے بدلے، برابر اور نقد بیچنا جائز ہے. یعنی کسی ایک کو زیادہ کر کے بیچنا جائز نہیں، اس لئے کہ دونوں کی جنس ایک ہے، اور تینوں صفات میں سے دو یا ایک صفت دونوں میں پائی جاتی ہے.

دوسری قسم: (ربا النسیئة) ہے. اور اس کی ایک صورت زمانۂ جاہلیت میں یہ تھی کہ جب قرض کی مدت پوری ہو جاتی، تو قرض والا قرض دار سے کہتا کہ قرض ادا کرو گے یا سود دو گے ؟ اگر قرض ادا نہ کرتا تو قرض دینے والا مال کی مقدار بڑھا دیتا اور قرض کی مدت بھی بڑھا دیتا، سود کی یہ شکل بالاتفاق حرام ہے.

رسول اللہ ﷺ نے بیع و شراء کی بعض قسموں کو صرف اس لئے ناجائز قرار دیا، تاکہ سود کے پوشیدہ دروازوں کو بند کر دیا جائے. اور علمائے اسلام نے بھی ہر زمانے میں ایسی تمام صورتوں کو ممنوع قرار دیا جن سے سود کے دروازے کھلتے نظر آئے. اس لئے کہ سود اسلام کی نظر میں عظیم ترین گناہ اور بدترین اجتماعی جرم ہے. مسلمانوں کو چاہئے کہ سود اور بیع و شراء کی ان تمام شکلوں سے بچیں جن میں سود کا شبہ پایا جاتا ہو.

(۳۷۳) اللہ تعالیٰ سود کے مال سے برکت چھین لیتا ہے، اور صدقات کو بڑھاوا دیتا ہے، اس لئے کہ روزی کا مالک تو اللہ ہے. اور اس کے پاس جو کچھ ہے وہ اس کی اطاعت کر کے ہی حاصل کیا جا سکتا ہے، اور یہ امر مشاہد ہے کہ سود خور کا مال بظاہر تو بڑھتا ہے لیکن اس کی برکت اس سے چھین لی جاتی ہے. دنیا میں اس کا سکون چھن جاتا ہے، اولاد نالائق ہو جاتی ہے اور قسم قسم کی پریشانیوں میں وہ گھرا رہتا ہے، اور آخرت میں تو عذابِ نار اس کا انتظار کر ہی رہا ہے.

(۳۷۴) ربا (سود) کی آیتوں کے درمیان اس آیت کو لانے کا مقصد یہ بیان کرنا ہے کہ سودی کاروبار سے بچاوے کا اہم سبب ایمان باللہ اور اس کے حقوق کی ادائیگی ہے.

(۳۷۵) اس آیت میں مسلمانوں کو حتمی طور سے حکم دے دیا گیا کہ قرضداروں پر سود کی جو رقم رہ گئی ہے اب نہ لی جائے، ایمان کا یہی تقاضا ہے. کیونکہ سود اور ایمان دونوں جمع نہیں ہو سکتے.

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا ۖ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

اگر تم نے ایسا نہیں کیا، تو اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے جنگ (۳۷۶) کے لئے خبر دار ہو جاؤ، اور اگر تم نے توبہ کر لی تو اصل رقم تمہاری ہوگی، نہ تمہیں ظلم کرنا چاہئے، اور نہ تم پر ظلم ہونا چاہئے ﴿۲۷۹﴾ اور اگر (قرضدار) تنگ دست ہو تو سہولت ہونے تک اُسے مہلت دی جائے، اور تمہارا اُنہیں معاف کر دینا، اگر تم سمجھتے تو تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے ﴿۲۸۰﴾ اور اُس دن سے تم لوگ ڈرکر رہو جس دن اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے، پھر ہر ایک آدمی کو اس کے کئے کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ﴿۲۸۱﴾ اے ایمان والو! جب تم ایک مدت معینہ تک کے لئے آپس میں لین دین (۳۷۷) کرو، تو اُسے لکھ لیا کرو، اور چاہئے کہ ایک کاتب تمہارے درمیان عدل کے ساتھ لکھے، اور کوئی کاتب لکھنے سے انکار نہ کرے، جس طرح اللہ نے اُسے علم دیا ہے اُسے لکھنا چاہئے، اور جس کے ذمہ حق ہو لکھوائے، اور اللہ سے ڈرے جو اُس کا رب ہے، اور اُس میں کچھ کمی نہ کرے، پس اگر وہ آدمی جس کے ذمہ کسی کا حق ہے، بیوقوف یا کمزور ہو، یا وہ لکھوا نہ سکتا ہو، تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ لکھوا دے، اور اپنے لوگوں میں سے دو مردوں کو گواہ مقرر کر لو، اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں کافی ہوں گی، جنہیں تم بطور شاہد پسند کرو، تاکہ ایک کے بھول جانے کی صورت میں دوسری اُسے یاد دلائے، اور گواہوں کو جب بلایا جائے تو وہ انکار نہ کریں، اور معاملہ کی جب ایک مدت مقرر ہو، تو چاہے چھوٹا ہو یا بڑا، اُس کے لکھنے میں سستی نہ کرو، یہ کارروائی اللہ کے نزدیک انصاف سے زیادہ قریب ہے، اور گواہی کو زیادہ ٹھوس بنانے والی ہے، اور شک کو دور کرنے کی مناسب ترین کارروائی ہے، اِلّا یہ کہ تمہارے درمیان نقد تجارت کا لین دین ہو، تو اُسے نہ لکھنے میں تمہارے لئے کوئی حرج کی بات نہیں، اور جب آپس میں خرید و فروخت کرو تو گواہ مقرر کر لو، اور کاتب اور گواہ کو نقصان نہ پہنچایا جائے، اور اگر تم ایسا کرو گے تو تمہارے حق میں گناہ کی بات ہوگی، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور اللہ تمہیں تعلیم دے رہا ہے، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ﴿۲۸۲﴾

(۳۷۶) سود لینا اللہ اور رسول کے خلاف جنگ ہے۔ اور جس کی جنگ اللہ اور اس کے رسول سے ٹھن جائے وہ کب فلاح پائے گا؟ سودی کاروبار سے توبہ کرنے کے بعد صرف اصل مال لینا جائز ہوگا۔ اور اگر قرضدار تنگدست ہے، اس کے پاس قرض کی ادائیگی کے لئے پیسے نہیں، تو اسے مہلت دینی چاہئے۔ اور اگر قرض والا تنگدست قرضدار کو معاف کردے تو یہ اس کے لئے بہتر ہے کیونکہ وہ آخرت میں اُس کا اچھا بدلہ پائے گا۔

(۳۷۷) سودی کاروبار کے بیان کے بعد آپس میں بذریعہ قرض لین دین کا بیان ہو رہا ہے، تاکہ لوگ اپنی مالی ضرورتیں جائز اور مشروع طریقوں سے پوری کریں۔ یہ قرآن کریم کی سب سے طویل آیت ہے۔ اور ابن جریر طبری نے سعید بن المسیب سے روایت کی ہے کہ یہ آیت عرش سے نازل ہونے والی آخری آیت تھی۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو تعلیم دی ہے کہ جب وہ بذریعہ قرض لین دین کریں تو اسے لکھ لیا کریں، اس لئے کہ قرض کی مقدار، اس کی ادائیگی کا وقت، اور گواہیوں کو ریکارڈ میں لانے کا اس سے بہتر کوئی ذریعہ نہیں ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ ضمانت پر لیا گیا قرض جس کی مدت معلوم ہو حلال ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اس کی اجازت دی ہے۔ پھر یہ آیت پڑھی۔ (بخاری، طبری)۔

قرض کے ذریعہ لین دین کو لکھنے کا حکم اس لئے دیا گیا ہے تاکہ کوئی اس کا انکار نہ کرسکے، یا بھول نہ جائے۔ اس آیتِ کریمہ سے مندرجہ ذیل فوائد حاصل ہوتے ہیں:

۱- قرض کے ذریعہ لین دین جائز ہے۔

۲- قرضوں کے تمام لین دین میں مدت کی تحدید ضروری ہے۔

۳- اللہ تعالیٰ نے قرضوں کو لکھ لینے کا حکم دیا ہے۔

۴- لکھنے والا عدل وانصاف کے ساتھ لکھے، اور قرابت یا عداوت سے متأثر نہ ہو۔

۵- یہ ضروری ہے کہ لکھنے والا انصاف کے تقاضوں کو جانتا ہو، اور خود بھی صفتِ عدل کے ساتھ متصف ہو۔

۶- کاتب کی تحریر قرضدار کا اعتراف ہوتا ہے، اور اگر وہ صغر سنی، کم عقلی، جنون، گونگاپن، یا عدمِ قدرت کی وجہ سے اپنے اوپر لوگوں کے حقوق کی تعبیر اچھی طرح نہیں کرسکتا، تو اس کے ولی کی تعبیر اس کی تعبیر کے قائم مقام ہوگی۔

۷- قرضدار جب لوگوں کے حقوق کاتب کو لکھائے تو اللہ سے ڈرے، اور ان کے حقوق اور شروط وقیود میں کمی وزیادتی نہ کرے۔

۸- خرید وفروخت میں گواہ مقرر کرنا ضروری ہے۔

۹- گواہ دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتیں ہوں گی۔

۱۰- گواہی یقینی بات پر ہو، شک پر نہیں۔

۱۱- جب گواہ کی ضرورت پڑے تو اسے انکار نہیں کرنا چاہئے۔

۱۲- کاتب وشاہد کو کسی کے نقصان کا سبب نہیں بننا چاہئے، اسی طرح اصحابِ معاملہ کو کاتب وشاہد کے نقصان کا سبب نہ بننا چاہئے۔

وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۞ لِّلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

اور اگر تم حالتِ سفر (۳۷۸) میں ہو اور کوئی کاتب نہ پاؤ، تو قبضہ میں لیا ہوا گروی استعمال کرو، پس اگر تم میں سے کوئی کسی پر بھروسہ کر لے، تو اُسے (جس پر بھروسہ کیا گیا ہے) چاہئے کہ اُس کی امانت ادا کر دے، اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے، اور گواہی کو نہ چھپاؤ، اور جو کوئی اُسے چھپائے گا اس کا دل گناہ گار ہوگا، اور اللہ تمہارے کئے کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿۲۸۳﴾ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ کی ملکیت (۳۷۹) ہے، اور تمہارے دل میں جو کچھ ہے، اُسے ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ اُس پر تمہارا محاسبہ کرے گا، پھر جسے چاہے گا معاف کر دے گا، اور جسے چاہے گا عذاب دے گا، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۸۴﴾

(۳۷۸) اگر آدمی سفر میں ہو، اور خرید و فروخت کی نوبت آجائے، اور کاتب میسر نہ ہو تو ایسی صورت میں حقوق کی توثیق رہن کے ذریعہ کر دینی چاہئے، تاکہ رہن اس بات کا ثبوت ہو کہ رہن رکھنے والے کے ذمہ اس آدمی کا حق ہے جس کے پاس رہن موجود ہے. معلوم ہوا کہ اشیائے رہن اور ضمانتوں کے ذریعے لوگوں کے حقوق کی حفاظت ہوتی ہے، اور خلاف و نزاع کے دروازے بند ہو جاتے ہیں. یہ بھی معلوم ہوا کہ رہن ہمیشہ صاحبِ حق کے قبضے میں رہنا چاہئے، اور یہ بات تحریر میں آجانی چاہئے. اگر راہن اور مرتہن کے درمیان مقدارِ قرض میں اختلاف واقع ہو جائے تو بات صاحبِ حق کی مانی جائے گی، اس لئے کہ رہن اس کے ہاتھ میں بطورِ وثیقہ موجود ہے. آیت سے یہ بھی مستفاد ہے کہ آپس میں اعتماد ہونے کی صورت میں بغیر وثیقہ اور بغیر گواہ بنائے بھی خرید و فروخت اور قرض کا لین دین کیا جا سکتا ہے. یہ بھی مستفاد ہے کہ گواہ کا اپنی گواہی چھپانا حرام ہے.

(۳۷۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ بندوں کے تمام احوال و کوائف کو جانتا ہے، ان کے دلوں کی ظاہر اور چھپی تمام باتوں کو جانتا ہے، اور ان پر ان کا محاسبہ کرے گا، جسے چاہے گا معاف کر دے گا اور جسے چاہے گا عذاب دے گا.

امام احمد، مسلم، نسائی وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام بہت پریشان ہوئے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: تم لوگ کہو کہ اے ہمارے رب! ہم نے سنا اور اطاعت و بندگی کے لئے جھک گئے. تو اللہ نے ان کے دلوں میں ایمان کو راسخ کر دیا، اور اگلی آیت نازل ہوئی، یعنی ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا ﴾ الآية، اور بات اس پر آکر رُکی کہ بندہ اسی قول و فعل کا ذمہ دار ہے جس کا اس نے ارتکاب کیا ہے، اور اس سے پہلی والی آیت منسوخ ہوگئی. جیسا کہ امام بخاری نے مروان الأصفر سے اور انہوں نے ایک صحابی رسول سے جو غالباً ابن عمر تھے روایت کی ہے کہ آیت ﴿ وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ ﴾ اس کے بعد والی آیت کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے. یہی قول علی، ابن مسعود، شعبی، عکرمہ، سعید بن جبیر اور قتادہ کا ہے.

لیکن ابن جریر نے حسن بصری کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے بلکہ محکم ہے. اور ابن جریر نے اسی قول کو

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

رسول اللہ (ﷺ) اُس چیز پر ایمان (۳۸۰) لے آئے جو ان کے رب کی طرف سے ان پر نازل ہوئی، اور مومنین بھی، ہر ایک ایمان لے آیا اللہ پر، اور اُس کے فرشتوں پر، اور اُس کی کتابوں پر، اور اس کے رسولوں پر (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اُس کے رسولوں کے درمیان تفریق نہیں کرتے، اور انہوں نے کہا کہ (اے اللہ!) ہم نے تیرا حکم سنا اور اطاعت کی، اے ہمارے رب! ہم تیری مغفرت چاہتے ہیں، اور ہمیں تیری ہی طرف لوٹنا ہے ﴿۲۸۵﴾ اللہ کسی آدمی کو اس کی طاقت سے زیادہ مکلّف نہیں کرتا، جو نیکی کرے گا اُس کا اجر اُسے ملے گا، اور جو گناہ کرے گا اس کا خمیازہ اُسے بھگتنا پڑے گا، اے ہمارے رب! بھول چوک اور غلطی پر ہمارا مواخذہ نہ کر، اے ہمارے رب! اور ہم پر ایسا بوجھ نہ ڈال، جیسا کہ تو نے ہم سے پہلے کے لوگوں پر ڈالا تھا، اے ہمارے رب! اور ہم پر اس قدر بوجھ نہ ڈال جس کی ہم میں طاقت نہ ہو، اور ہمیں درگذر فرما، اور ہماری مغفرت فرما، اور ہم پر رحم فرما، تو ہمارا آقا اور مولیٰ ہے، پس کافروں کی قوم پر ہمیں غلبہ نصیب فرما ﴿۲۸۶﴾

ترجیح دی ہے، اور دلیل یہ پیش کی ہے کہ حساب عقاب کو لازم نہیں، ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ حساب لینے کے بعد معاف کر دے، جیسا کہ صحیحین کی روایت سے ثابت ہوتا ہے، کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جب اپنے ایک بندے سے اس کے کان کے قریب جا کر اس کے گناہوں کا اعتراف کروالے گا، تو کہے گا کہ میں نے دنیا میں تمہاری پردہ پوشی کی تھی، اور آج تمہیں معاف کرتا ہوں.

بعض دوسرے حضرات جو اس آیت کے منسوخ ہونے کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ جن احادیث میں یہ آیا ہے کہ بندے کے دل میں جو کچھ گذرتا ہے، جب تک اپنے قول وعمل کے ذریعہ اس کی تصدیق نہ کر دے اللہ اسے معاف کر دے گا، تو اس سے مراد وہ خیالاتِ پراگندہ ہیں جو بندے کے دل میں گذرتے ہیں، اور جن کے کر گذرنے کا وہ عزم نہیں کرتا. اور یہاں اس آیت میں مراد وہ پختہ ارادہ، اور دل کا وہ عزمِ مصمم ہے، جو عمل کے مترادف ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ بندے کا اس پر محاسبہ کرے گا. کیونکہ ایسی نیت اس کے کسب وعمل میں داخل ہے. جس کا ذکر اگلی آیت میں ہے کہ ﴿ **لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ** ﴾.

(۳۸۰) ذیل کی دونوں آیتوں کی احادیث میں بڑی فضیلت آئی ہے. امام بخاری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص سورۂ بقرہ کی آخری دونوں آیتیں رات میں پڑھ لے گا، وہ اس کو کافی ہوں گی.

امام احمد نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے، اور مسلم نے عبداللہ سے روایت کی ہے کہ سورۂ بقرہ کی آخری آیتیں عرش کے نیچے خزانے میں تھیں، اور رسول اللہ ﷺ کو معراج کی رات میں عطا ہوئیں. سورۂ فاتحہ کی فضیلت کے بیان میں بھی ان آیتوں

سورۂ آل عمران مدنی ہے، اس میں دو سو آیتیں اور بیس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

کی فضیلت کا ذکر آیا ہے. (دیکھئے سورۃ الفاتحہ کی فضیلت کا بیان).

پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور ان کے ساتھ مومنین تمام ارکانِ ایمان پر ایمان رکھتے ہیں، اور یہ کہ مسلمان قرآن و سنت کے مطابق زندگی گذارنے کا اعلان کرتے ہیں.

دوسری آیت میں اس بات کی خبر دی ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے کو اتنا ہی مکلّف کرتا ہے جتنے کی وہ طاقت رکھتا ہے، اور یہ کہ وہ اپنے قول و فعل کا ذمہ دار ہے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بندے کو اپنی جناب میں گریہ وزاری اور دعا کرنے کی تعلیم دی ہے، تاکہ جو تقصیر حاصل ہوئی ہے اسے اللہ معاف کر دے. اور اللہ تعالیٰ نے مومنین کی یہ دعا قبول کر لی، جیسا کہ صحیح مسلم میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب بندوں نے یہ دعا کی تو اللہ نے کہا کہ ہاں! میں نے قبول کر لیا. ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی ایسا ہی مروی ہے. (مسلم).

(فائدہ) اس آیت سے یہ شرعی قاعدہ ماخوذ ہے کہ دینِ اسلام میں تمام اعمال کی بنیاد نرمی اور آسانی پر ہے.

تفسیر سورۂ آل عمران

۱- اس سورت کا نام "آل عمران" اس مناسبت سے ہے کہ اس میں خاندانِ عمران کے برگزیدہ اشخاص (عیسیٰ، یحییٰ، مریم اور ان کی ماں) کا بڑی تفصیل کے ساتھ ذکر آیا ہے.

اس کا نام "زھراء" بھی ہے، اس لئے کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اہلِ کتاب کے شبہات کا ازالہ کرتی ہے.

اس کا نام "امان" بھی ہے. اس لئے کہ اس سے استفادہ کرنے والا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شان میں غلطی کرنے سے بچ جاتا ہے. اسے "کنز" بھی کہتے ہیں، اس لئے کہ یہ اسرار عیسوی کا خزانہ ہے. اسے "مجادلہ" بھی کہتے ہیں، اس لئے کہ اس کی اسی (۸۰) سے زیادہ آیتیں نجران کے نصرانیوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے مناظرہ پر مشتمل ہیں. اسے سورۃ "الاستغفار" بھی کہتے ہیں جو آیت ﴿ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴾ سے مستفاد ہے. اسے "طیبہ" بھی کہتے ہیں، اس لئے کہ اس میں **"طيّبين"** یعنی اچھے لوگوں کا ذکر ہے. یعنی آیتِ کریمہ ﴿ **الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ** ﴾ کی طرف اشارہ ہے.

ناموں کی اس تفصیل سے اس سورت کے مرکزی مضامین پر ایک گنا روشنی پڑتی ہے، جن کا ذکر ان شاء اللہ آگے آئے گا.

۲- قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت بالاجماع مدنی ہے. اور اس کی دلیل ابتدا کی تراسی (۸۳) آیتیں ہیں، جو نجران کے عیسائی وفد کے بارے میں نازل ہوئی تھیں، اور یہ وفد مدینہ منورہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ۹ھ میں آیا تھا.

الٓمّٓ ۝ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۬ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

الم (1) ﴿۱﴾ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، جو ہمیشہ سے زندہ (2) ہے، اور تمام کائنات کی تدبیر کرنے والا ہے ﴿۲﴾ اسی نے آپ پر برحق کتاب (3) اُتاری ہے، جو اگلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، اور اُسی نے تورات و انجیل کو نازل کیا ﴿۳﴾ جو زمانۂ گذشتہ میں لوگوں کے لئے ہدایت کا ذریعہ بنیں، اور اسی نے قرآن اتارا، بے شک جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا اُن کے لئے سخت عذاب ہے، اور اللہ زبردست، انتقام لینے والا ہے ﴿۴﴾ اللہ (4) سے آسمان اور زمین میں کوئی چیز مخفی نہیں ﴿۵﴾ وہی ماں کے پیٹ میں (5) تمہیں جیسی چاہتا ہے صورت عطا کرتا ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، جو زبردست، حکمت والا ہے ﴿۶﴾

۳- اس کی فضیلت میں کئی حدیثیں وارد ہوئی ہیں۔ امام احمد نے بریدہ رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے، جس میں آیا ہے کہ سورۃ البقرہ اور سورۂ آل عمران سیکھو، یہ دو خوشنما پودے ہیں جو قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں پر بادل کی طرح سایہ کئے ہوں گے۔

نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ قیامت کے دن قرآن اور اہلِ قرآن کو لایا جائے گا جو اس پر دنیا میں عمل کرتے تھے، سورۃ البقرہ اور سورۂ آل عمران اُن کے آگے ہوں گی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سورتوں کی مثال بیان کی کہ گو یا وہ دو بادل ہوں گے، یا گھنے سائے، یا صف باندھے چڑیوں کی دو جماعت، جو اُن کے پڑھنے والوں کی طرف سے دفاع کر رہی ہوں گی۔ (مسلم، ترمذی، احمد)۔

(۱) ابتدائے سورۃ البقرہ میں، کلمۂ (الم) کے بارے میں لکھا جا چکا ہے۔

(۲) سورۃ البقرہ میں آیۃ الکرسی کی تفسیر میں "**الحي**" اور "**القيوم**" دونوں صفاتِ الٰہیہ کے بارے میں لکھا جا چکا ہے۔

(۳) یہاں "کتاب" سے مراد قرآنِ کریم ہے، جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ قرآن اگلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ "تورات" عبرانی لفظ ہے، جس کا معنی "شریعت" ہے، اور "انجیل" یونانی لفظ ہے، جس کا معنی "خوشخبری" ہے۔ یہ دونوں کتابیں قومِ موسیٰ اور قومِ عیسیٰ کی ہدایت کے لئے نازل ہوئی تھیں۔ نزولِ قرآن کے بعد دونوں منسوخ ہو گئیں۔ اُمتِ محمدیہ منسوخ شریعتوں کی مکلف نہیں۔ "فرقان" سے مراد یا تو تمام آسمانی کتابیں ہیں، اس لئے کہ سبھی حق و باطل کے درمیان تفریق کرتی ہیں، یا صرف قرآن مراد ہے، جو حق و باطل کے درمیان بالعموم تفریق کرتا ہے، یا اُس حق و باطل میں تفریق کرتا ہے جس میں یہود و نصاریٰ اختلاف کرتے ہیں۔ ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا** ﴾ **الآية** سے مقصود قرآنِ کریم پر ایمان لانے کی ترغیب، اور بصورتِ انکار اللہ کے عذاب سے خوف دلانا ہے۔

(۴) اللہ تعالیٰ لوگوں کے ایمان و کفر سے باخبر ہے، اور ہر ایک کو اس کے ایمان یا کفر کا بدلہ ضرور دے گا۔

(۵) اللہ تعالیٰ مرد و عورت، خوبصورت و بدصورت، اور نیک و بدبخت، جیسا چاہتا ہے رحم میں پیدا کرتا ہے۔ اشارہ ہے اس

هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاۗءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاۗءَ تَاْوِيْلِهٖ ڤ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ڤ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۷

اُسی نے آپ پر کتاب اُتاری (۶) ہے، جس میں محکم آیتیں ہیں جو اُس کتاب کی اصل ہیں، اور کچھ دوسری آیتیں متشابہ ہیں، پس جن لوگوں کے دلوں میں کھوٹ ہوتا ہے وہ فتنہ انگیزی کی غرض سے اور (اپنی خواہشِ نفس کے مطابق) تاویل کی غرض سے انہی متشابہ آیتوں کے پیچھے لگ جاتے ہیں، حالانکہ ان کی تاویل اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا، اور راسخ علم والے کہتے ہیں کہ ہم اُن پر ایمان لے آئے، سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں، اور نصیحت تو صرف عقل والے حاصل کرتے ہیں ﴿۷﴾

طرف کہ عیسیٰ بن مریم دیگر تمام انسانوں کی طرح اللہ کے ایک مخلوق بندہ تھے، اللہ نے انہیں بھی مریم کے رحم میں جیسا چاہا بنایا، تو پھر وہ "اللہ" کیسے ہو سکتے ہیں؟ جیسا کہ نصاریٰ کا باطل عقیدہ ہے.

(۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظمت اور کمالِ قیومیت کی خبر دی ہے کہ اسی نے قرآن کریم کو نازل کیا ہے جس کی نظیر قیامت تک نہیں پائی جائے گی. اس کا ایک حصہ صریح اور واضح احکام پر مشتمل ہے، جیسے حلال و حرام، حدود، عبادات اور عبرتوں اور نصیحتوں والی آیتیں. اور ایک حصہ ایسی آیتوں پر مشتمل ہے جن کا علم اور جن کی حقیقت اللہ کے علاوہ کسی کو معلوم نہیں، یا جن میں ایک سے زیادہ معانی کا احتمال پایا جاتا ہے. جیسے سورتوں کی ابتدا میں حروفِ مقطعات، غیبی اُمور اور عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اللہ کا یہ قول: ﴿ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ﴾ کہ وہ "اللہ کا کلمہ ہیں جسے اس نے مریم کی طرف ڈال دیا، اور اس کی طرف سے ایک روح". (النساء: ۱۷۱).

لیکن جن کے دلوں میں کفر و نفاق ہے وہ متشابہ آیتوں کے درپے ہوتے ہیں، تاکہ لوگوں کو شبہات میں مبتلا کر سکیں، اپنے باطل عقائد و نظریات پر فاسد تاویلات کے ذریعہ ان سے استدلال کر سکیں، اور اسلام میں بدعتوں کو رواج دے سکیں، اور جن کا ایمان اور علم راسخ ہوتا ہے وہ ان متشابہات کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی آیات ہیں، ان کا جو معنی و مفہوم دیگر قرآنی آیات، احادیث نبویہ اور عربی زبان کے مطابق انہیں سمجھ میں آتا ہے وہ لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں، لیکن ان کی حقیقت اور کنہیات کی کرید میں نہیں پڑتے، اس لئے کہ اصحابِ عقل و دانش کے لئے محکم آیتیں ہی کافی اور وافی ہوتی ہیں. اور بیمار عقل والے ہمیشہ ہی مشتبہ آیتوں کی تلاش میں ہوتے ہیں، تاکہ اپنے باطل افکار کی تائید میں کوئی دلیل لا سکیں، اور مسلمانوں میں شر اور فتنہ پھیلا سکیں.

محکم اور متشابہ کی علمائے تفسیر نے کئی تعریفیں بیان کی ہیں، امام شوکانی نے ان کا ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ تعریفیں جزوی اور ناقص ہیں، اور اُن کی تفصیل بیان کی ہے، پھر کہا ہے کہ "محکم" کی سب سے بہتر تعریف یہ ہے کہ "جس کا معنی واضح اور جس کی دلالت ظاہر ہو". اور متشابہ یہ ہے کہ "جس کا معنی واضح نہ ہو، یا جس کی دلالت ظاہر نہ ہو".

اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ " وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ " کا ماقبل سے کوئی تعلق نہیں. اور مجاہد کا خیال ہے کہ

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

اے ہمارے رب(۷)! ہمارے دلوں کو ہدایت دینے کے بعد کج روی میں نہ مبتلا کر دے، اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما، بے شک تو بڑا عطا کرنے والا ہے ﴿۸﴾ اے ہمارے رب! تو لوگوں کو اکٹھا کرے گا ایک ایسے دن میں جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، بے شک اللہ میعاد کے خلاف نہیں کرتا ﴿۹﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا(۸) اُن کے اموال اور اُن کی اولاد اللہ کے عذاب سے بچاؤ کے لئے انہیں کچھ بھی کام نہ آئے گی، اور وہی لوگ آگ کا ایندھن بنیں گے ﴿۱۰﴾ اُن کا حال فرعونیوں جیسا اور اُن لوگوں جیسا ہے جو اُن سے پہلے تھے، انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، تو اللہ نے اُن کے گناہوں کے سبب انہیں پکڑ لیا، اور اللہ کا عذاب بڑا سخت ہوتا ہے ﴿۱۱﴾

اس کا ماقبل سے تعلق ہے، اور متشابہ آیتوں کی تاویل راسخ العلم لوگ بھی جانتے ہیں. قرطبی نے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی منقول ہے. شوکانی لکھتے ہیں کہ بعض اہلِ علم نے اعتدال کی راہ اختیار کی ہے، اور کہا ہے کہ قرآنِ کریم میں "تاویل" دو معنوں میں استعمال ہوا ہے؛ تاویل بمعنی حقیقتِ شے اور اس کا انجام و نتیجہ، اگر تاویل سے مراد یہ لیا جائے تو وقف "اللہ" پر ہوگا، اس لئے کہ اشیاء کے حقائق و کنہیات کو اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا. اور اگر "تاویل" سے مراد "تفسیر اور بیان" لیا جائے، تو "الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ" اللہ پر معطوف ہوگا، اس لئے کہ علماء کو اُن آیات کا مفہوم ضرور جاننا چاہئے جن کے مسلمان مخاطب ہیں.

(۷) چونکہ یہاں مستقیم اور منحرف دو قسم کے لوگوں کا ذکر ہو رہا ہے، اس لئے اللہ نے مومنوں کو تعلیم دی کہ وہ اللہ سے ایمان پر ثبات قدمی کی دعا کریں، اور اس بات کا دل سے اقرار کریں کہ وہ بعث بعد الموت اور جزا و سزا پر یقین رکھتے ہیں، اور یہ کہ اللہ نے جو وعدہ کیا ہے وہ ہو کر رہے گا. ترمذی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اکثر و بیشتر یہ دعا کرتے تھے (يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ) کہ اے دلوں کو اُلٹ پھیر کرنے والے! میرے دل کو تو اپنے دین پر قائم رکھ. میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ یہ دعا بہت زیادہ مانگا کرتے ہیں. تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر انسان کا دل رحمان کی دو انگلیوں کے درمیان ہوتا ہے، چاہتا ہے تو حق پر قائم رکھتا ہے، اور چاہتا ہے تو اسے گمراہ کر دیتا ہے.

(۸) ذکرِ قیامت کے بعد اب یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ وہ تمام لوگ جنہوں نے اللہ کا انکار کیا اور رسولوں کی تکذیب کی جہنم میں ضرور داخل ہوں گے. اور ان کا مال اور ان کی اولاد انہیں اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتی، اور دنیا میں بھی اُن کا حشر فرعون اور اُن لوگوں جیسا ہوگا جنہوں نے اللہ کی آیات کی تکذیب کی، کہ اللہ نے ان کے گناہوں کے سبب انہیں پکڑ لیا، اور عذابِ آخرت سے پہلے دنیاوی مصیبتوں اور عقوبتوں میں مبتلا کیا.

قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ؕ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۲﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ؕ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَاْيَ الْعَيْنِ ؕ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ﴿۱۳﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ؕ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ﴿۱۴﴾

آپ کافروں سے کہہ دیجئے کہ تم عنقریب مغلوب (۹) ہو گے، اور جہنم کی طرف لے جانے کے لئے جمع کئے جاؤ گے، اور وہ بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۲﴾ یقیناً تمہارے لئے (۱۰) دونوں گروہوں میں ایک نشانی تھی، جو ایک دوسرے کے مقابل میں آگئے، ایک گروہ اللہ کی راہ میں قتال کر رہا تھا، اور دوسرا کافروں کا گروہ مسلمانوں کو اپنی ظاہری آنکھوں سے اپنے سے دوگنا دیکھ رہا تھا. اور اللہ اپنی مدد کے ذریعے جس کی چاہتا ہے تائید فرماتا ہے، بے شک اِس میں اہلِ بصیرت کے لئے عبرت ہے ﴿۱۳﴾ لوگوں کے لئے خواہشات کی محبت (۱۱) خوبصورت بنادی گئی ہے، یعنی عورتوں کی محبت، بیٹوں کی محبت، سونے اور چاندی کے خزانوں کی محبت، پلے ہوئے گھوڑوں، چوپایوں، اور کھیتی کی محبت، یہ ساری چیزیں دنیاوی زندگی کا سامان ہیں. اور اچھا ٹھکانا تو اللہ کے پاس ہے ﴿۱۴﴾

(۹) اس سے مراد یہودِ مدینہ ہیں. اس کے شانِ نزول کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوۂ بدر کے بعد مدینہ منورہ واپس آئے تو بنو قینقاع کے بازار میں تمام یہودیوں کو جمع کیا، اور کہا کہ اے جماعتِ یہود! تم لوگ اسلام لے آؤ قبل اس کے کہ تمہارا وہی انجام ہو جو اہلِ قریش کا ہوا. تو انہوں نے کہا کہ اے محمد! تم اس بات سے دھوکے میں نہ آجاؤ کہ مٹھی بھر جنگ سے ناواقف قریشیوں کو قتل کر کے آگئے ہو، اگر ہم سے جنگ ہوئی تو سمجھ جاؤ گے کہ ہم کون لوگ ہیں، ہم جیسوں سے ابھی تمہیں سابقہ نہیں پڑا ہے. تو یہ آیت نازل ہوئی، اور اللہ کا وعدہ پورا ہوا کہ بنو قریظہ قتل کر دیئے گئے، بنو نضیر کو جلاوطن ہونا پڑا، اور خیبر فتح ہوا، اور باقی لوگوں پر جزیہ لگا دیا گیا.

(۱۰) یہاں بھی مخاطب یہودِ مدینہ ہیں، کہ غزوۂ بدر میں جو کچھ ہوا اس سے تمہیں عبرت حاصل کرنی چاہئے تھی، اور سمجھ لینا چاہئے تھا کہ اللہ اپنے دین کو غالب کر کے رہے گا، اور اپنے رسول کی مدد ضرور کرے گا.

" فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " سے مراد اللہ کے رسول ﷺ اور صحابہ کرام ہیں، جن کی تعداد تین سو تیرہ تھی. اور " فِئَةٌ أُخْرَى " سے مراد مشرکینِ قریش ہیں، جن کی تعداد ایک ہزار کے قریب تھی. اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ کفار کو مسلمان اپنے سے دوگنا نظر آنے لگے، یہ اللہ کی طرف سے مسلمانوں کی مدد تھی تاکہ کفار پر رعب طاری ہو جائے. اس کے علاوہ اللہ نے مسلمانوں کی مدد فرشتوں کے ذریعہ بھی کی. اور یہ جو سورۂ انفال میں آیا ہے: ﴿ وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ ﴾ "اور تمہیں اُن کی نظروں میں کم دکھایا" تو یہ ابتدائے امر میں ہوا تاکہ کفار ڈر کے مارے بھاگ نہ جائیں. اور جب دونوں فوجیں ٹکرا گئیں تو اللہ نے مسلمانوں کو کافروں کی نظر میں دوگنا کر دکھایا، تاکہ کافروں پر رعب طاری ہو جائے، اور اللہ نے جس امر کا فیصلہ کر دیا تھا وہ ہو کر رہا ، یعنی کفارِ قریش کے کشتوں کے پشتے لگ جائیں.

(۱۱) اوپر بیان ہوا کہ کافروں کو اُن کے تمام دنیاوی قوت واسباب کام نہ آئے، اور جنگِ بدر میں گاجر مولی کی طرح قتل کر دیئے

قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾

آپ کہہ دیجئے! کیا میں تمہیں اس سے بہتر چیز کی خبر دوں (١٢) اللہ سے ڈرنے والوں کو اُن کے رب کے پاس ایسی جنتیں ملیں گی، جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اُن میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور پاکیزہ بیویاں ملیں گی، اور اللہ کی خوشنودی ملے گی، اور اللہ اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے ﴿١٥﴾ جو کہتے (١٣) ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے، پس تو ہمارے گناہ معاف کر دے، اور جہنم کے عذاب سے ہمیں بچادے ﴿١٦﴾

گئے۔ اب اُسی دنیا اور اس کی لذتوں کی حقارتِ شان بیان کر کے لوگوں کو اللہ کی جنت کے حصول کی ترغیب دلائی جارہی ہے۔

"حُبُّ الشَّهَوَاتِ" میں اس طرف اشارہ ہے کہ آدمی اپنی شہوتوں سے اندھی محبت کرتا ہے، حالانکہ یہ شہوتیں جب حدِ اعتدال سے بڑھ جاتی ہیں تو اصحابِ حکمت و دانائی کے نزدیک قابلِ حقارت ہو جاتی ہیں، اور اُن کا غلام بہائم سے قریب ہو جاتا ہے۔ بخاری کی روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اپنے بعد مردوں کے لئے عورتوں سے زیادہ نقصان دہ کوئی فتنہ نہیں چھوڑا۔ اور اللہ نے قرآن کریم میں فرمایا ہے: ﴿ إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ﴾ یعنی "تمہاری بعض بیویاں اور اولاد تمہارے دشمن ہیں، تم ان سے بچ کر رہو"۔ (التغابن: ١٤)۔ اور فرمایا: ﴿ كَلَّا إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ * أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ * ﴾ یعنی "انسان اپنے آپ سے باہر ہو جاتا ہے، جب وہ اپنے آپ کو دولت میں گھرا دیکھ لیتا ہے"۔ (العلق: ٦/٧)۔

(١٢) قیامت کے دن اہلِ تقویٰ کے لئے اچھی منزل کا اجمالی ذکر ہونے کے بعد اب اس کی تفصیل بیان ہو رہی ہے، تاکہ مومنین اس کے حصول کے لئے سبقت کریں۔ جنت میں شہد، دودھ، شراب اور پانی وغیرہ کی نہریں جاری ہوں گی، اور ایسی نعمتیں ہوں گی جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہوگا نہ کسی کان نے سنا ہوگا، اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا کھٹکا ہوا ہوگا۔

"پاکیزہ بیوی" سے مراد ایسی بیویاں ہیں جو ہر طرح کی نجاست اور گندگی سے پاک ہوں گی۔ "اللہ تعالیٰ کی خوشنودی" سے مراد اللہ کی ایسی رضا ہے جس کے بعد اللہ کبھی بھی جنتیوں سے ناراض نہ ہوگا۔ جیسا کہ بخاری و مسلم نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اہلِ جنت سے پوچھے گا کہ کیا تم لوگ خوش ہو گئے؟ تو جنتی کہیں گے کہ ہم کیوں نہ خوش ہوں، تو نے تو ہمیں وہ کچھ دیا ہے جو کسی کو بھی نہ دیا۔ تو اللہ کہے گا کہ میں تمہیں اس سے بھی افضل چیز دیتا ہوں، میں تمہیں اپنی رضامندی دیتا ہوں، ایسی رضامندی جس کے بعد تم پر کبھی بھی ناراض نہ ہوں گا۔ اے اللہ! میں تجھ سے جنت الفردوس کی دعا کرتا ہوں، اور جہنم کی آگ سے پناہ مانگتا ہوں۔

(١٣) اس میں اُن اہلِ تقویٰ کی صفت بیان کی گئی ہے، جو اللہ کی جنت اور اس کی نعمتوں کے حقدار بنے۔ اور اس میں دلیل ہے کہ دعا کرنے والا اپنی نیکیوں کا ذکر کر کے دعا کرے۔ اور اس کی تائید صحیحین کی "اصحابِ غار" والی حدیث سے ہوتی ہے، جس میں آیا ہے کہ ان تینوں نے جو غار میں گھر گئے تھے اپنی اپنی نیکیوں کو وسیلہ بنا کر دعا کی تھی، اور اللہ نے پتھر کو غار کے دہانے سے ہٹا کر ان کی جان بچادی تھی۔

الصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ﴿١٧﴾ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٨﴾ اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۣ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَھُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَھُمْ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾

جو صبر کرنے والے، اور سچ بولنے والے، اور خاکساری اختیار کرنے والے، اور (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے، اور پچھلی (تہائی) رات میں اللہ سے مغفرت (۱۴) مانگنے والے ہوتے ہیں ﴿۱۷﴾ اللہ گواہی (۱۵) دیتا ہے کہ اُس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اور فرشتے اور اہلِ علم گواہی دیتے ہیں، وہ (اپنے احکام میں) عدل پر قائم ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، جو عزت والا اور حکمت والا ہے ﴿۱۸﴾ بے شک دینِ برحق اللہ کے نزدیک اسلام (۱۶) ہے، اور اہلِ کتاب نے اُن کے پاس علم آجانے کے بعد حسد وعناد کی وجہ سے مخالفت کی. اور جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرے گا تو اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ﴿۱۹﴾

(۱۴) اس میں اہلِ تقویٰ کی مزید صفات بیان کی گئی ہیں "وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْأَسْحَارِ" میں استغفار سحرگاہی کی فضیلت بیان کی گئی ہے. صحیحین اور احادیث کی دوسری کتابوں میں کئی صحابۂ کرام سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر رات جب رات کا ایک تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ آسمانِ دنیا کی طرف نزول فرماتا ہے، اور کہتا ہے کہ کوئی مانگنے والا ہے جسے میں دوں، کوئی دعا کرنے والا ہے جس کی دعا قبول کروں، کوئی مغفرت چاہنے والا ہے جسے میں معاف کردوں؟!

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے دونوں ہاتھوں کو پھیلاتا ہے، اور کہتا ہے کہ کون قرض دے گا ایسے کو جو فقیر نہیں، اور ظالم نہیں. ایک اور روایت میں ہے کہ طلوعِ فجر تک (ایسا ہی رہتا ہے).

(۱۵) یہ مالکِ دوجہاں، اُس کے فرشتوں اور اہلِ علم کی زبانی ایک عظیم شہادت ہے، یعنی اللہ عزوجل کی توحید کی شہادت اور اس بات کی شہادت کہ عدل وانصاف اور اعتدال اس کی صفت ہے. اس آیت میں اہلِ علم کی بھی بہت بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ اللہ نے توحید کی شہادت کے لئے انہیں خاص کردیا، ان کی شہادت کو اپنی اور فرشتوں کی شہادت کے ساتھ جوڑ دیا اور اسے توحید کی بہت بڑی دلیل قرار دیا، اور مخلوق کے لئے ان کی شہادت کو قبول کرنا واجب قرار دیا. امام شوکانی کہتے ہیں کہ یہاں اہلِ علم سے مراد قرآن وسنت کا علم رکھنے والے ہیں.

(۱۶) اللہ تعالیٰ کے نزدیک "اسلام" کے علاوہ اور کوئی دین قابلِ قبول نہیں. ہر نبی یہی دین لے کر آئے، اور ان کے زمانے کے لوگوں کے لئے اسی کی اتباع لازم ہوئی، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ تشریف لائے، اور تمام سابقہ ادیان منسوخ ہوگئے، اور صرف وہ دین رہ گیا جو اللہ نے آپ ﷺ کو دے کر مبعوث کیا. آپ ﷺ کے بعد اگر کوئی شخص کسی دوسرے دین کی اتباع کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہو جائے گا تو اس کی موت کفر پر ہوگی. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اس امت کا کوئی بھی آدمی جو میرے بارے میں سنے گا، چاہے وہ یہودی ہو یا نصرانی، اور دینِ اسلام پر ایمان نہیں لائے گا وہ جہنمی ہوگا. (مسلم). آپ نے یہ بھی فرمایا کہ میں سُرخ اور کالے تمام لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں. (مسلم).

فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوا ۖ وَّإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۱﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿۲۲﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُم مُّعْرِضُونَ ﴿۲۳﴾

پس اگر وہ لوگ آپ کے ساتھ جھگڑیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تو اپنا سر اللہ کے سامنے جھکا دیا[۱۷] ہے، اور میرے ماننے والوں نے بھی، اور آپ اہلِ کتاب اور مشرکینِ عرب سے کہہ دیجئے کہ کیا تم لوگوں نے بھی اپنا سر اللہ کے سامنے جھکا دیا؟ پس اگر وہ اسلام لے آئیں گے تو ہدایت پالیں گے، اور اگر رُوگردانی کریں گے تو آپ کی ذمہ داری صرف پیغام پہنچا دینا ہے، اور اللہ اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے ﴿۲۰﴾ بے شک جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں، اور انبیاء کو ناحق قتل[۱۸] کرتے ہیں، اور اُن لوگوں کو قتل کرتے ہیں جو عدل وانصاف کا حکم دیتے ہیں، اُنہیں آپ دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۲۱﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا وآخرت میں ضائع[۱۹] ہوگئے، اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۲۲﴾ کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں اللہ کی کتاب[۲۰] کا ایک حصہ ملا، انہیں اللہ کی کتاب کی طرف بلایا جاتا ہے، تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کر دے، پھر اُن کی ایک جماعت اُس سے اِعراض کرتے ہوئے لوٹ جاتی ہے ﴿۲۳﴾

اور یہ بھی فرمایا کہ ہر نبی ایک خاص قوم کے لئے مبعوث ہوتا تھا، اور میں تمام لوگوں کے لئے بھیجا گیا ہوں. (بخاری).

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ یہود نے قرآن کا انکار لاعلمی کی وجہ سے نہیں بلکہ حسد وعداوت کی وجہ سے کیا.

(۱۷) اسلام کی حقانیت اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت ثابت ہوجانے کے باوجود بھی اگر اہلِ کتاب کفر وعناد کی راہ اختیار کرتے ہیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تو اپنا ظاہر وباطن اللہ کے سامنے جُھکا دیا ہے، اور یہی حال میری اتباع کرنے والے مسلمانوں کا بھی ہے، اور اہلِ کتاب اور غیر اہلِ کتاب سب کو کہہ دیجئے کہ اگر تم اسلام لے آؤ گے تو صراطِ مستقیم پر گامزن ہوجاؤ گے، اور اگر رُوگردانی کرو گے تو میرا کام صرف پیغام پہنچا دینا ہے، اور حساب تو تمہیں اللہ کو دینا ہوگا.

(۱۸) یہاں بھی مراد اقوام یہود ہیں، جنہوں نے زکریا اور ان کے بیٹے یحییٰ علیہما السلام کو قتل کیا، اور حزقیل علیہ السلام کو بھی قتل کیا، اور ان کا خود گمان ہے کہ انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کیا تھا. اور چونکہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے یہود اپنے باپ دادوں کے کرتوتوں سے راضی تھے، اس لئے ان قبیح اعمال کی نسبت ان کی طرف کرنا صحیح ہوا. امام حاکم نے لکھا ہے، اس آیت میں دلیل ہے کہ داعی اِلی اللہ اپنی جان کا خطرہ ہونے کے باوجود لوگوں کو بھلائی کی دعوت دیتا رہے گا.

(۱۹) دنیا میں اُن کے اعمال اس طرح ضائع ہوئے کہ اللہ نے ان کی مذمت کی، ذلت ورسوائی کا سامنا کرنا پڑا، قتل کئے گئے، ان کی عورتیں اور بچے قیدی اور غلام بنالئے گئے، اور ان کے اموال بطور غنیمت مسلمانوں میں تقسیم کر دیئے گئے. اور آخرت میں بھی اللہ تعالیٰ ان کے ثواب کو عذابِ الیم سے بدل دے گا.

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّآ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَآءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ چند دن[21] کے علاوہ ہمیں آگ ہرگز نہیں چھوئے گی، اور اُنہیں اُن کے دین کے معاملے میں اُن کی افترا پردازیوں نے دھوکہ میں ڈال رکھا ہے ﴿۲۴﴾ پس کیسا حال ہوگا اُن کا، جب ہم اُنہیں ایک دن جمع کریں گے جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، اور ہر آدمی کو اس کے کئے کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اُن پر ظلم نہیں ہوگا ﴿۲۵﴾ آپ کہہ دیجئے[22] کہ اے میرے اللہ! حقیقی بادشاہی کے مالک! تو جسے چاہتا ہے بادشاہی عطا کرتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے بادشاہی چھین لیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے ذلیل بنا دیتا ہے، تمام بھلائیاں تیرے ہاتھ میں ہیں، بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۶﴾

(۲۰) "**کتاب**" سے مراد تورات، اور "جنہیں اس کا ایک حصہ دیا گیا" سے مراد علمائے یہود ہیں. اور "**کتاب اللہ**" سے مراد قرآنِ کریم ہے. بعض مفسرین نے "**کتاب اللہ**" سے بھی مراد تورات لیا ہے، اور کہا ہے کہ آیت میں اشارہ ایک خاص واقعہ کی طرف ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہودِ مدینہ اپنے دو زانی مرد اور عورت کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے، تو آپ ﷺ نے رجم کا حکم دے دیا، لیکن انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ ہماری کتاب (یعنی تورات) میں تو صرف منہ کالا کرنا ہے. پھر تورات منگائی گئی تو اُس میں رجم کا ذکر ملا، چنانچہ ان دونوں کو رجم کر دیا گیا. اس پر یہود ناراض ہوئے، تو یہ آیت نازل ہوئی.

(فائدہ) جب کسی شخص کو اللہ کی کتاب اور اس میں موجود شریعت کی طرف بلایا جائے تو قبول کرنا واجب ہے. شادی شدہ زانی کو رجم کرنے کے لئے اس کا مسلمان ہونا شرط نہیں ہے.

(۲۱) یہودیوں نے قرآن کریم اور رسول اللہ ﷺ سے دو اسباب کی وجہ سے اِعراض کیا. اوّل تو ان کا یہ گمان کاذب کہ جہنم کی آگ انہیں چند ہی دن اپنی لپیٹ میں لے گی، جس کی انہوں نے من مانی تحدید کر لی تھی. اور دوم یہ کہ اللہ کی آیات کی تکذیب کی وجہ سے شیطان نے اُن کے بُرے اعمال کو ان کی نظروں میں اچھا بنا کر پیش کیا، اور وہ دھوکے میں آگئے اور سمجھ بیٹھے کہ وہ حق پر ہیں. حق سے اِعراض کی وجہ سے اللہ کی طرف سے یہ ایک سزا تھی. ایسے لوگوں کا قیامت کے دن کیا حال ہوگا؟ اور کیسے عذاب کی سزا انہیں بھگتنی پڑے گی؟ اس کا تصور انسان اس دنیا میں نہیں کر سکتا.

(۲۲) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو طریقۂ دعا سکھلایا ہے، اور تسبیح و تحمید کی تعلیم دی ہے. اللہ تعالیٰ مالکِ کل، مالکِ مطلق، اور مالکِ حقیقی ہے. اپنے ملک میں جیسے چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، ایجاد کرتا ہے، ختم کرتا ہے، مارتا ہے، زندہ کرتا ہے، عذاب یا ثواب دیتا ہے، کوئی اس کا شریک نہیں اور نہ کوئی اُسے روک سکتا ہے، وہ جسے چاہتا ہے، بادشاہ بنا دیتا ہے، اس لئے کہ حقیقی بادشاہت اسی کے ساتھ خاص ہے، اور دوسروں کی بادشاہت مجازی اور عارضی ہے. اسی کے ہاتھ میں عزت و ذلت ہے، اور اسی کے ہاتھ میں تمام بھلائیاں ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ آیت میں "**ملک**" سے مراد "نبوت" ہے.

تُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقٰةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللّٰهِ الْمَصِيرُ ﴿۲۸﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾

تو رات کو دن میں، اور دن کو رات میں داخل (۲۳) کرتا ہے، اور زندہ کو مُردہ سے، اور مُردہ کو زندہ سے نکالتا ہے، اور تو جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے ﴿۲۷﴾ مومنوں کے لئے مناسب نہیں کہ مومنوں کے بجائے کافروں کو دوست (۲۴) بنائیں، اور جو ایسا کرے گا اُس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں ہوگا، مگر یہ کہ اُن کے شر سے بچنا مقصود ہو، اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے، اور اللہ کی طرف ہی لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۸﴾ آپ کہہ دیجئے کہ تم چاہے اپنے سینے کی باتوں (۲۵) کو چھپاؤ یا ظاہر کرو، اللہ انہیں جانتا ہے، اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، انہیں جانتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۹﴾

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور اُمّتِ مسلمہ پر احسان کرکے نبوت بنی اسرائیل سے نبی کریم ﷺ کی طرف منتقل کردی، اور ان کے دین کو تمام ادیان پر غالب کردیا، اور پوری دنیا میں پھیلادیا، اس لئے مسلمانوں کو اس نعمتِ عظمیٰ کا شکر ادا کرتے رہنا چاہئے۔

(۲۳) رات اور دن کو ایک دوسرے میں داخل کرتا ہے، یعنی ایک کو دوسرے کے پیچھے لاکر یا نقص وزیادتی کے ذریعہ۔ اور حیوان کو نطفہ سے اور نطفہ کو حیوان سے پیدا کرتا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ مومن کو کافر سے، اور کافر کو مومن سے نکالتا ہے، اور جسے چاہتا ہے بلاحد وحساب روزی دیتا ہے۔

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اس بات سے منع کیا ہے کہ وہ مومنوں کے بجائے کافروں کو اپنا دوست بنائیں، اس لئے کہ مومنوں کا ولی اللہ ہے۔ اور مومنین آپس میں ایک دوسرے کے ولی اور دوست ہیں۔ قرآن کریم میں اِس مضمون کی کئی آیتیں آئی ہیں۔ اللہ کے لئے محبت اور اللہ کے لئے بغض وعداوت ایمان کے اُصولوں میں سے ایک اصل ہے، اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ جو کوئی کافروں کو اپنا دوست بنائے گا، اللہ اس سے بَری ہے، اور اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں، اگر کافروں سے کوئی خطرہ ہو، تو مسلمان کے لئے یہ جائز ہے کہ وقتی طور پر زبان سے دوستی کا اظہار کرے۔ امام بخاری نے ابوالدرداء کا قول نقل کیا ہے کہ ہم لوگ بعض قوموں کے سامنے مصنوعی مسکراہٹ کا اظہار کرتے تھے، حالانکہ ہمارے دل اُن پر لعنت بھیجتے تھے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اللہ تمہیں اپنی ذاتِ مقدس سے ڈرا رہا ہے، دیکھو! اس کے احکام کی مخالفت اور اس کے دشمنوں سے دوستی کرکے اسے ناراض نہ کرو۔ اس میں انتہا درجے کی دھمکی ہے۔

(۲۵) اللہ کی طرف سے بندوں کو تنبیہ کی جارہی ہے کہ وہ اللہ سے ڈرتے رہیں، اور ایسے اعمال کا ارتکاب نہ کریں جن سے اس نے منع کیا ہے، اور جو اس کی ناراضگی کا سبب بنیں، اور بندہ اس یقین کے ساتھ دنیا میں رہے کہ اللہ سے کوئی بات بھی مخفی نہیں، وہ دلوں کے بھید جانتا ہے، چاہے بندہ اسے ظاہر کرے یا چھپائے، وہ آسمان وزمین کی تمام چیزوں کو جانتا ہے۔ زمینوں،

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِن سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾ قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِن بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

اُس دن (۲۶) کو یاد کرو جب ہر شخص اپنی کی ہوئی نیکیوں کو اپنے سامنے پائے گا، اور اپنے کئے ہوئے گناہوں کو بھی. چاہے گا کہ کاش اُن بداعمالیوں اور اس کے درمیان بہت ہی دوری ہوتی. اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے، اور اللہ اپنے بندوں پر مہربان ہے ﴿۳۰﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت (۲۷) کرتے ہو تو میری اتباع کرو، اللہ تم سے محبت کرے گا، اور تمہارے گناہ معاف کر دے گا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۳۱﴾ آپ کہہ دیجئے (۲۸) کہ اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو، اگر وہ منہ پھیرلیں تو اللہ کافروں سے محبت نہیں رکھتا ﴿۳۲﴾ بے شک اللہ نے تمام دنیا کے لوگوں (۲۹) کے مقابلے میں آدم اور نوح اور آلِ ابراہیم اور آلِ عمران کو چُن لیا ﴿۳۳﴾ جو ایک دوسرے کی نسل سے ہیں، اور اللہ خوب سننے والا بڑا جاننے والا ہے ﴿۳۴﴾

پہاڑوں، اور سمندروں کا ایک ذرّہ یا اس سے بھی کوئی چھوٹی چیز اللہ سے مخفی نہیں. اور جب کوئی چیز مخفی نہیں تو اگر کوئی شخص پوشیدہ طور پر کافروں سے دوستی رکھے، یا نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرے، یا کفر کا ارتکاب کرے، تو اللہ تعالیٰ سے یہ باتیں کیسے مخفی رہ سکتی ہیں؟!

(۲۶) اگر اللہ تعالیٰ دنیا میں کسی کو ڈھیل دیتا ہے تو اس سے کوئی یہ نہ سمجھ لے کہ اللہ تعالیٰ سے اُس کے اعمال مخفی ہیں، بلکہ اس کے اعمال قیامت کے دن کے لئے اٹھا کر رکھ دیئے جاتے ہیں، جس دن ہر آدمی اپنی نیکیوں کو اپنے سامنے پائے گا. اور جب اپنے گناہوں کو اپنے سامنے دیکھے گا، تو تمنا کرے گا کہ کاش اس کے درمیان اور ان گناہوں کے درمیان ایسی دوری ہوتی جس کے بعد کوئی دوری نہیں ہو سکتی.

(۲۷) حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ یہ آیتِ کریمہ اُن تمام لوگوں کے خلاف دلیل ہے جو اللہ کی محبت کا دعویٰ کرتے ہیں اور طریقۂ محمدی پر گامزن نہیں ہوتے. جب تک آدمی اپنے تمام اقوال وافعال میں شرعِ محمدی کی اتباع نہیں کرتا، وہ اللہ سے دعوئے محبت میں کاذب ہوتا ہے. بخاری ومسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ جس نے کوئی ایسا عمل کیا جس کا ہم نے حکم نہیں دیا تو وہ عمل مردود ہو گا.

(۲۸) یہ آیت دلیل ہے کہ طریقۂ محمدی کی مخالفت کفر ہے. اس لئے کہ اللہ نے فرمایا: "اگر انہوں نے اِعراض سے کام لیا تو اللہ تعالیٰ کافروں کو پسند نہیں کرتا". معلوم ہوا کہ طریقۂ محمدی سے اعراض کرنے والا کافر ہوتا ہے.

(۲۹) اللہ تعالیٰ نے آدم اور نوح علیہما السلام کو نبوت کے لئے چُن لیا، اور آلِ ابراہیم اور آلِ عمران کو تمام عالم کے مقابلے میں چُن لیا، آلِ ابراہیم میں نبی کریم ﷺ بدرجۂ اولیٰ داخل ہیں، اس لئے کہ وہ اولادِ ابراہیم سے تھے. علماء نے لکھا ہے کہ یہاں درحقیقت یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ نبی کریم ﷺ کے نام کی صراحت برگزیدگی میں کمالِ شہرت، اور امام الأنبیاء ہونے کی وجہ

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَٰنَ رَبِّ إِنِّى نَذَرْتُ لَكَ مَا فِى بَطْنِى مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّىٓ ۖ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّى وَضَعْتُهَآ أُنثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَىٰ ۖ وَإِنِّى سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّىٓ أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَٰنِ الرَّجِيمِ ﴿۳۶﴾

جب عمران کی بیوی (۳۰) نے کہا، اے میرے رب! میں نے تیرے لئے اپنے پیٹ کے بچے کی آزاد کر کے نذر مان لی ہے، تو میری طرف سے اُسے قبول فرمالے، بے شک تو ہی خوب سننے والا بڑا جاننے والا ہے ﴿۳۵﴾ پس جب اُس نے اُسے جنا تو کہا کہ اے میرے رب! میں نے اِسے بچی جنا ہے، اور جو اس نے جنا ہے اللہ اُسے خوب جانتا تھا، اور وہ لڑکا جس کی اُس نے خواہش کی تھی، اُس لڑکی کی مانند نہیں جو اللہ نے اُسے دیا، (اُمّ مریم نے کہا) اور میں نے اس کا نام مریم رکھا ہے، اور میں اِسے اور اِس کی اولاد کو مردود شیطان کے شر سے تیری پناہ میں دیتی ہوں ﴿۳۶﴾

سے ضروری نہ رہی. آلِ عمران سے مراد: مریم اور ان کے بیٹے عیسیٰ علیہما السلام ہیں.

حافظ سیوطی نے اپنی کتاب (الاکلیل) میں لکھا ہے کہ یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ انبیاء ملائکہ سے افضل ہیں. اس لئے کہ (**العالمین**) میں فرشتے بھی داخل ہیں. اور اللہ نے انبیاء کو (**العالمین**) پر فضیلت دی ہے. اس کے بعد اللہ نے بتایا کہ یہ خیر و برکت ان کی ذریت میں تسلسل کے ساتھ جاری رہی، مردوں میں بھی اور عورتوں میں بھی.

(۳۰) محمد بن اسحاق کہتے ہیں کہ عمران کی بیوی یعنی مریم علیہا السلام کی ماں کو حمل قرار نہیں پاتا تھا، انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ! مجھے بیٹا عطا کر. اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی، جب حمل قرار پا گیا تو انہوں نے نذر مانی کہ بچے کو عبادت اور بیت المقدس کی خدمت کے لئے بالکل فارغ کر دوں گی. جب ولادت ہو گئی تو انہوں نے کہا، اے میرے رب! یہ تو بچی ہو گئی، اور میں نے تو سوچا تھا کہ بچہ ہو گا تو بیت المقدس کی خدمت کرے گا. اور اللہ کو تو معلوم ہی تھا کہ انہوں نے کیا جنا. اللہ نے کہا کہ وہ بچہ جس کی انہوں نے خواہش کی تھی قوت، صبر و تحمل اور مسجد اقصیٰ کی خدمت میں اس بچی کی مانند نہ ہوتا جو پیدا ہوئی ہے. اُمّ مریم نے اس بچی کا نام مریم رکھ دیا، مفسرین نے لکھا ہے کہ مریم کا معنی ان کی زبان میں "عابدہ اور رب کی خادمہ" کے ہے. اُس کے بعد اُمّ مریم نے دعا کی کہ اے اللہ! میں اس بچی کو اور اس کی اولاد (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) کو تیری پناہ میں دیتی ہوں. چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمالی.

بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو شیطان اسے "مَس" کرتا ہے یعنی اُس پر اپنا اثر ڈالتا ہے تو بچہ چیخنے لگتا ہے، لیکن مریم اور ان کے بیٹے عیسیٰ علیہ السلام شیطان کے "مَس" سے محفوظ رہے، اس کے بعد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو: ﴿ **وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ** ﴾.

(فائدہ) یہ آیت دلیل ہے کہ ماں اپنے بچے کی نذر مان سکتی ہے، اور یہ کہ ماں اپنے چھوٹے بچے سے اپنی ذات کے لئے استفادہ کر سکتی ہے. اسی لئے اُمّ مریم نے کہا کہ اے میرے رب! میں اپنے حمل کو تیرے لئے وقف کرتی ہوں. آیت سے یہ بھی مستفاد ہوتا ہے کہ آدمی کو چاہئے کہ جب اللہ سے اولاد مانگے تو اُمّ مریم کی طرح اچھی اولاد کی نیت کرے، اور اس کے لئے عملِ صالح کی خواہش کرے.

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّىٰ لَكِ هَٰذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾

تو اس کے رب نے اُسے شرفِ قبولیت [۳۱] بخشا، اور اُس کی اچھی نشو نما کی، اور زکریا کو اس کا کفیل بنایا، جب بھی زکریا اُس کے پاس محراب میں جاتے، اُس کے پاس کھانے کی چیزیں پاتے، وہ پوچھتے کہ اے مریم! یہ چیزیں کہاں سے تیرے لئے آئی ہیں، وہ کہتیں کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے، بے شک اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے ﴿۳۷﴾ اُسی جگہ اور اُسی وقت زکریا نے اپنے رب سے دعا [۳۲] کی، کہا اے میرے رب! مجھے تو اپنے پاس سے اچھی اولاد عطا فرما، بے شک تو دعا کو سننے والا ہے ﴿۳۸﴾

حافظ سیوطی نے (الإکلیل) میں لکھا ہے: یہ آیت دلیل ہے کہ بچے کا نام ولادت کے دن ہی رکھنا جائز ہے. ساتویں دن کی ہی تعیین صحیح نہیں. آیت سے یہ بھی مستفاد ہے کہ ماں اپنے بچے کا نام رکھ سکتی ہے، یہ کام باپ ہی کے ساتھ خاص نہیں.

(۳۱) اُمّ مریم نے بیٹے کی نیت کی تھی تاکہ بیت المقدس کی خوب خدمت کرے. جب بچی ہوئی تو انہیں ایک طرح کی مایوسی ہوئی چنانچہ اللہ نے ان کا دل رکھا، اور ان کی نذر قبول کر لی، اور پھر وہ لڑکی ایسی ہوئی کہ صلاح و تقوی اور دینی مقاصد کے حصول میں ہزاروں لڑکوں پر سبقت کر گئی. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے اِس آیت میں بیان فرمایا ہے کہ اللہ نے ان کی نذر قبول کر لی، اور اس لڑکی کو ایسا شرفِ قبولیت حاصل ہوا کہ بہت سے اولیاء اللہ سے آگے بڑھ گئی. اور پھر اللہ نے ان کی کفالت زکریا کے ذمہ لگا دی، جو ان کے خالو تھے. دوسری آیت میں اسی کی طرف اشارہ ہے: ﴿إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ﴾ "جب وہ لوگ اپنے قلم (نہر میں) بطور قرعہ اندازی ڈال رہے تھے کہ مریم کی کفالت کون کرے". (آل عمران: ۴۴).
مریم علیہا السلام نے زکریا علیہ السلام سے علمِ نافع اور عملِ صالح حاصل کیا، اور دینی ماحول اور فضا میں ان کی تربیت ہوتی رہی.

مفسرین نے لکھا ہے کہ جب بھی زکریا علیہ السلام اُن کے پاس جاتے تو موسمِ سرما کا پھل موسمِ گرما میں، اور گرما کا سرما میں پاتے تھے. آیت میں اشارہ ہے کہ مریم علیہا السلام دن رات عبادت میں لگی رہتی تھیں، اور محراب سے صرف بشری تقاضوں کے لئے ہی نکلتی تھیں.

(فائدہ) آیت میں دلیل ہے کہ اللہ کے دوستوں کے ذریعہ کرامات صادر ہوتے ہیں. اس کی تصدیق خبیب بن عدی انصاری رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے بھی ہوتی ہے، جنہیں مکہ مکرمہ میں کافروں نے شہید کر دیا تھا، اور جن کے پاس قید کے زمانے میں انگور کے گچھے ملا کرتے تھے. (دیکھئے صحیح البخاری کتاب الجہاد). لیکن اللہ کا دوست وہی ہوگا جو پابندِ شریعت، قرآن و سنت کا متبع، اور بدعات و خرافات سے ہزاروں کوس دور ہوگا، اور جس کے بارے میں قرآن و سنت کے متبع علماء اور فضلاء اس بات کی گواہی دیں کہ وہ عقیدۂ صحیحہ اور دینِ خالص کے ساتھ تمام شرائع اسلامیہ کا پابند ہے. مشرک، بدعتی، قرآن و سنت سے دور اور عملِ صالح میں کوتاہ کبھی بھی اللہ کا ولی نہیں ہو سکتا، اور ایسے لوگوں سے جن خرقِ عادت اُمور کا ظہور ہوتا ہے وہ جادو اور شیطانی عمل کا نتیجہ ہوتا ہے. مسلمانوں کو ایسے لوگوں سے ہوشیار رہنا چاہئے!!

(۳۲) جب زکریا علیہ السلام نے مریم علیہا السلام کے ساتھ اللہ کا یہ لطف و کرم دیکھا، تو اپنی کبر سنی اور بیوی کے سن یاس کو

فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۹﴾ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۭ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿۴۰﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۭ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿۴۱﴾ ع

تو فرشتوں نے انہیں آواز دی جبکہ وہ محراب (٣٣) میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، کہ اللہ آپ کو یحییٰ کی بشارت دے رہا ہے، جو اللہ کے کلمہ (عیسیٰ) کی تصدیق کرنے والا، اور سردار، اور پاکباز، اور صالح نبی ہوگا ﴿٣٩﴾ زکریا نے کہا، اے میرے رب! مجھے لڑکا (٣٤) کیسے ہوسکتا ہے جبکہ میں بوڑھا ہو چکا ہوں، اور میری بیوی بانجھ ہے؟! کہا، اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ﴿٤٠﴾ کہا اے میرے رب! میرے لئے کوئی نشانی (٣٥) مقرر کردے، کہا تمہاری نشانی یہ ہوگی کہ تم تین دن تک لوگوں سے صرف اشارے سے بات کرسکو گے، اور اپنے رب کو کثرت سے یاد کرو، اور شام کو اور صبح کو اس کی تسبیح بیان کرو ﴿٤١﴾

پہنچ جانے کے باوجود نیک لڑکے کے لئے دعا کی، جو نیکی اور طہارت و نجابت میں مریم کی مانند ہو. چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول کرلی، اور فرشتوں کے ذریعہ ولدِ صالح کی بشارت بھیج دی.

(٣٣) زکریا علیہ السلام اپنے محرابِ عبادت میں نماز پڑھنے میں مشغول تھے کہ فرشتوں نے آواز دی اور کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتا ہے، جس کا نام یحییٰ ہوگا، جو عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کرے گا، علم و عبادت میں لوگوں کا سردار ہوگا، گناہوں سے محفوظ رہے گا، اور نبی صالح ہوگا.

(فائدہ) اس آیت میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کی ولادت اور ان کے نبی ہونے کی بشارت کے ساتھ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بھی بشارت پائی جاتی ہے. یحییٰ علیہ السلام عیسیٰ علیہ السلام سے بڑے تھے اور دونوں خالہ زاد بھائی تھے.

(٣٤) جب زکریا علیہ السلام کو یقین ہوگیا کہ اللہ انہیں بیٹا عطا کرے گا، تو ظاہری حالات کے پیشِ نظر تعجب کرنے لگے، اور کہنے لگے کہ اے میرے رب! مجھے لڑکا کیسے ہوگا، میں تو بوڑھا ہو چکا ہوں، اور میری بیوی بانجھ ہے؟! تو اللہ نے فرمایا کہ تم اور تمہاری بیوی جس حال میں ہو اسی حال میں لڑکا پیدا ہوگا، اس لئے کہ اللہ کسی ظاہری سبب کا محتاج نہیں، اسے کوئی چیز عاجز نہیں کرسکتی، اور اس کے نزدیک کوئی بات بھی بڑی نہیں ہے.

(٣٥) زکریا علیہ السلام نے کہا کہ اے میرے رب! کوئی نشانی بتادے تاکہ جان سکوں کہ واقعی حمل قرار پاگیا ہے، اور اللہ نے انہیں ابتدا ہی میں نشانی اس لئے بتادی کہ نعمت کا شکر ادا کرنا شروع کردیں. نشانی یہ تھی کہ وہ تین دن تک زبان سے بات نہ کرسکیں گے، اور یہ نشانی اس لئے دی تاکہ اس مدت میں اللہ کے ذکر و شکر میں خوب مشغول رہیں.

(فائدہ) اس آیت میں ذکرِ الٰہی کی ترغیب دلائی گئی ہے. ابن ابی حاتم نے محمد بن کعب کا قول نقل کیا ہے کہ اگر ترکِ ذکرِ الٰہی کی کسی کو اجازت ہوتی تو زکریا کو ہوتی، اس لئے کہ وہ بات کرنے سے عاجز تھے. لیکن اللہ نے اس حال میں بھی انہیں اپنے ذکر کا حکم دیا.

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَىٰكِ عَلَىٰ نِسَآءِ الْعَٰلَمِينَ ﴿۴۲﴾ يَٰمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّٰكِعِينَ ﴿۴۳﴾ ذَٰلِكَ مِنْ أَنۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَٰمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿۴۴﴾

اور جب فرشتوں نے کہا(۳۶) اے مریم !اللہ نے تمہیں برگزیدہ بنایا، اور تمہیں پاک کیا، اور سارے جہان کی عورتوں کے مقابلہ میں تمہیں چن لیا﴿۴۲﴾ اے مریم(۳۷)! تم اپنے رب کے لئے خاکساری اختیار کرو، اور سجدہ کرو، اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو﴿۴۳﴾ یہ غیب کی خبریں(۳۸) ہیں، جو ہم آپ کو بذریعہ وحی بتا رہے ہیں، اور آپ اُن کے پاس اُس وقت نہیں تھے، جب وہ اپنے قلم (بطور قرعہ نہرِاُردن میں) ڈال رہے تھے، کہ مریم کی کفالت کون کرے، اور جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے تو آپ اُن کے پاس موجود نہیں تھے﴿۴۴﴾

(۳۶) دوبارہ آلِ عمران کے فضائل کا بیان ہو رہا ہے. فرشتوں نے مریم علیہا السلام سے کہا کہ اللہ نے اُن کی کثرتِ عبادت اور زُہد فی الدنیا کی وجہ سے اپنی محبت و قربت کی چادر اُن پر ڈال دی ہے، اور انہیں برتری اور فوقیت دے دی ہے.

صحیحین میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا کہ "دنیا کی سب سے بہتر عورت مریم بنت عمران اور خدیجہ بنت خویلد تھیں". اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، اور اس پر حدیثِ صحیح کا حکم لگایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "دنیا کی سب سے افضل عورت خدیجہ، فاطمہ، مریم اور فرعون کی بیوی آسیہ تھیں". علامہ البانی نے بھی اس حدیث کی تصحیح کی ہے. اور صحیحین میں ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "مردوں میں بہت سے لوگ کامل ہوئے، اور عورتوں میں صرف مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی آسیہ کامل بنیں. اور عائشہ کی فضیلت عورتوں پر ایسی ہی ہے جیسی ثرید کی فضیلت تمام کھانوں پر".

(۳۷) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ فرشتوں نے مریم کو کثرتِ عبادت، خشوع و خضوع، رکوع و سجود اور مسلسل عملِ صالح کا حکم دیا، تاکہ اُس امر الٰہی کے لئے ذہنی اور روحانی طور پر تیار ہو جائیں جس کا فیصلہ اللہ کر چکا تھا، اور جس میں اُن کی بڑی آزمائش تھی، اور دنیا و آخرت میں اُن کی رفعتِ شان بھی. یعنی اُن کے بطن سے بغیر باپ کے عیسیٰ علیہ السلام کو پیدا ہونا تھا.

(۳۸) اس قصہ میں بہت بڑی دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ اللہ کے نبی اور رسول تھے، اس لئے کہ جو واقعہ ہزاروں سال قبل گذر چکا تھا، اس کی خبر آپ نے لوگوں کو تفصیل کے ساتھ دی، نہ اس میں زیادتی کی اور نہ کمی. اللہ تعالیٰ نے یہ باتیں بذریعہ وحی آپ ﷺ کو بتائیں اور آپ نے مِن وعَن لوگوں کو سنا دیا.

حضرت مریم علیہا السلام کی کفالت کے بارے میں آتا ہے کہ اُن کی ماں انہیں مسجد میں لے گئیں اور علماء سے کہا کہ میں نے اس کی نذر مانی تھی وہ میں پوری کر رہی ہوں، اور آپ لوگوں کے حوالے کر رہی ہوں، اب آپ لوگ اس کی دیکھ بھال کریں، تو ہر آدمی ان کی کفالت کے لئے آگے بڑھنے لگا، کیونکہ وہ ان کے امام عمران کی بیٹی تھیں. زکریا علیہ السلام نے کہا کہ میں زیادہ حقدار ہوں، اس لئے کہ اس کی خالہ میری بیوی ہے. بالآخر سب نے قرعہ اندازی پر اتفاق کیا، اور نہرِ اُردن میں

إِذْ قَالَتِ الْمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۴۵﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿۴۶﴾

جب فرشتوں نے کہا اے مریم! اللہ تمہیں اپنے ایک (۳۹) "کلمہ" کی خوشخبری دیتا ہے، جس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہوگا، جو دنیا اور آخرت میں باعزت ہوگا، اور میرے مقرّب بندوں میں سے ہوگا ﴿۴۵﴾ اور لوگوں سے گود (۴۰) میں اور ادھیڑ عمر کو پہنچنے کے بعد بات کرے گا، اور میرے نیک بندوں میں سے ہوگا ﴿۴۶﴾

سب نے اپنے اپنے قلم ڈالے، اس شرط کے ساتھ کہ جس کا قلم پانی کی تہہ میں جا کر پھر اوپر اُٹھ آئے گا وہی مریم کی کفالت کرے گا. زکریا علیہ السلام کا قلم اُوپر اُٹھ آیا اور سب کے قلم نیچے ہی رہ گئے. چنانچہ زکریا انہیں اپنے گھر لے آئے اور اُن کی خالہ کی گود میں ان کی پرورش ہونے لگی، یہاں تک کہ بڑی ہوگئیں اور محراب میں یکسوئی کے ساتھ اللہ کی عبادت میں لگ گئیں.

(فوائد)

۱- اس آیت سے اس بات کی نفی ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ غیب کا علم رکھتے تھے. انہیں غیب کی وہی باتیں معلوم ہوتی تھیں جن کی خبر اللہ بذریعہ وحی انہیں دیتا تھا، جیسا کہ اس واقعے میں اس کی صراحت آئی ہے.

۲- اس سے منکرین وحی کی تردید بھی ہوتی ہے، اس لئے کہ جو باتیں رسول اللہ ﷺ نے مریم علیہا السلام کے بارے میں لوگوں کو بتائیں وہ یا تو مشاہدہ کا نتیجہ ہو سکتی تھیں، جو محال تھا، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ ان دنوں موجود نہ تھے. یا پھر اللہ نے انہیں بذریعہ وحی بتائی تھی. اور یہی بات صحیح تھی کہ اللہ نے آپ پر قرآنِ کریم نازل فرمایا جس میں اس واقعے کی تفصیلات موجود ہیں.

(۳۹) یہاں سے عیسیٰ علیہ السلام کا قصہ شروع ہو رہا ہے، اور مریم علیہا السلام کو بشارت دی جا رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں ایک عظیم المرتبت لڑکا عطا فرمائے گا. فرشتوں نے کہا کہ اے مریم! اللہ تمہیں ایک لڑکے کی بشارت دیتا ہے، جو اس کے ایک کلمہ کے ذریعہ بغیر باپ کے وجود میں آئے گا، جس کا لقب "مسیح" اور نام "عیسیٰ" ہوگا. بقاعی نے "مسیح" لقب سے متعلق لکھا ہے: اُس وقت کی شریعت میں تھا کہ امامِ وقت جس کے بدن میں مقدس تیل لگا دیتا تھا وہ طاہر ہو جاتا تھا، اور صاحبِ برکت بن کر حکومت، علم اور دیگر بڑی ذمہ داریاں اٹھانے کا اہل بن جاتا تھا. اللہ نے عیسیٰ علیہ السلام کو "مسیح" کا لقب دے کر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ وہ اللہ کی جانب سے اُن تمام خوبیوں کے پیدائشی مالک ہیں.

دوسرا قول یہ ہے کہ جب وہ کسی مریض پر ہاتھ پھیر دیتے تو وہ شفایاب ہو جاتا تھا، اسی لئے انہیں مسیح کہا گیا. "ابن مریم" میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوں گے، اس لئے ان کی نسبت ان کی ماں کی طرف ہوگی، اور تمام دنیا کی عورتوں پر مریم کی فضیلت کا یہی سبب تھا.

(۴۰) وہ لڑکا جب گود میں ہوگا تو بطور معجزہ بات کرے گا، اور نبی ہو کر ادھیڑ عمر میں اللہ تعالیٰ سے جو کچھ بذریعہ وحی تعلیمات ملیں گی انہیں لوگوں تک پہنچائے گا. چونکہ انبیاء کا کلام دونوں حالتوں میں ایک ہی جیسا ہوتا ہے، اس لئے اس میں مریم علیہا السلام کو یہ بشارت بھی دے دی گئی کہ ان کا لڑکا چالیس پچاس سال کی عمر تک زندہ رہے گا.

قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

مریم نے کہا(۴۱) اے میرے رب! مجھے لڑکا کیسے ہوسکتا ہے؟ مجھے تو کسی انسان نے چھوا بھی نہیں ہے، کہا، اِسی طرح اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جب کسی چیز کا فیصلہ کر لیتا ہے تو وہ "ہو جا" کہتا ہے، تو وہ چیز ہو جاتی ہے ﴿۴۷﴾ اور اللہ اُسے کتاب کا علم (۴۲)، حکمت، اور تورات وانجیل دے گا ﴿۴۸﴾ اور رسول بنا کر بنی اسرائیل کی طرف بھیجے گا، (جو اُن سے کہے گا کہ) میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں، وہ یہ کہ میں مٹی سے پرندہ کی شکل بناؤں گا، پھر اُس میں پھونک ماروں گا، تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ ہو جائے گا، اور میں اللہ کے حکم سے مادر زاد اندھے کو، اور برص والے کو ٹھیک کر دوں گا، اور مُردوں کو زندہ کر دوں گا، اور جو کچھ تم کھاتے ہو، اور جو اپنے گھروں میں جمع کرتے ہو، اُن کی تمہیں خبر دوں گا، اگر تم ایمان والے ہو تو اس میں تمہارے لئے ایک نشانی ہے ﴿۴۹﴾

(۴۱) جب مریم علیہا السلام کو بذریعہ ملائکہ یہ بشارت مل گئی، تو اپنی مناجات میں کہا کہ اے میرے رب! مجھے لڑکا کیسے ہوسکتا ہے؟ میرا نہ تو کوئی شوہر ہے، اور نہ میرا ارادہ شادی کرنے کا ہے، اور نہ ہی میں بدکار عورت ہوں؟ تو فرشتوں نے اللہ کی طرف سے اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ اللہ کا ایسا ہی فیصلہ ہے کہ بغیر کسی مرد کے ملاپ سے وہ تمہیں بیٹا عطا کرے گا. اللہ تعالیٰ کسی سبب کا محتاج نہیں، اور کوئی شے اُسے عاجز نہیں کر سکتی.

(۴۲) یہ بشارت کی تکمیل ہے کہ اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام کو آسمانی کتابوں کا اور خاص طور پر تورات وانجیل کا علم دے گا، اور دین کی سمجھ عطا کرے گا، اور انہیں بنی اسرائیل کے لئے نبی بنائے گا. اُس وقت وہ ان سے کہیں گے کہ میں تمہارے رب کی طرف سے ایک نشانی لے کر آیا ہوں. اس کے بعد اس نشانی کی تفصیل بیان کی.

کلمہ "**باذن اللّٰہ**" میں اس بات کی دلیل ہے کہ اگر اللہ کا حکم نہ ہوتا تو عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ پر اُن معجزات کا ظہور نہ ہوتا. اس سے عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اعتقادِ اُلوہیت کی بھی نفی ہو جاتی ہے، اور یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ وہ اللہ کے بندے تھے، اللہ نے اپنی قدرتِ مطلقہ سے ان کے ہاتھ پر ان معجزات کا اجرا کیا، تاکہ لوگ ان کے ثبوت پر ایمان لے آئیں.

(فائدہ) چونکہ عیسیٰ علیہ السلام کا زمانہ، طبیبوں اور علمِ طبیعیات کے ماہرین کا زمانہ تھا، اس لئے اللہ نے انہیں ایسے معجزات دیئے جن کا تعلق طب اور علمِ طبیعیات سے تھا، لیکن اُس دور کا انسان اپنی تمام تر صلاحیتوں کے باوجود ان کی مثال ونظیر لانے سے عاجز رہا، اور ثابت ہو گیا کہ اُن کے ہاتھوں جو معجزانہ اُمور ظاہر ہوئے وہ اللہ کی طرف سے اُن کی رسالت ونبوت کے

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝

اور مجھ سے پہلے جو تورات نازل (۴۳) ہوا ہے اس کی میں تصدیق کرنے والا ہوں، اور تاکہ میں تمہارے لئے بعض اُن چیزوں کو حلال کروں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں، اور میں تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں، پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ﴿۵۰﴾ بے شک اللہ (۴۴) میرا اور تمہارا رب ہے، پس اُسی کی عبادت کرو، یہی سیدھی راہ ہے ﴿۵۱﴾ پس عیسیٰ نے ان کی جانب سے کفر کو بھانپ لیا، تو کہا کہ اللہ کی خاطر میری کون مدد کرے گا؟ حواریوں نے کہا کہ ہم اللہ کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لے آئے ہیں، اور (اے عیسیٰ!) آپ گواہ رہئے کہ ہم لوگ مسلمان ہیں ﴿۵۲﴾

اثبات کے لئے معجزات تھے، کسی انسانی علوم کا نتیجہ نہ تھے.

(۴۳) حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ اللہ نے عیسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ تورات کے بعض احکام کو منسوخ کر دیا تھا. بعض دوسرے حضرات نے کہا ہے کہ اُن کے ذریعہ تورات کا کوئی حکم منسوخ نہیں ہوا، بلکہ انہوں نے بعض ایسی چیزوں کی حلت بیان کی جن کے بارے میں علمائے یہود آپس میں اختلاف کرتے تھے، اور اپنی طرف سے انہیں حرام بنا رکھا تھا.

(۴۴) تمام انبیاء کرام کی دعوت کی بنیاد توحیدِ باری تعالیٰ رہی ہے. عیسیٰ علیہ السلام نے بھی بنی اسرائیل کے سامنے یہی دعوت پیش کی، اور کہا کہ میرا اور تمہارا رب اللہ ہے، اس لئے صرف اسی کی عبادت کرو. کچھ لوگوں نے عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کو قبول کیا اور ان کے پیروکار بن گئے، اور کچھ نے ان کا انکار کر دیا اور ان کی تکذیب کی. اور یہودیوں نے ان کی ماں مریم علیہا السلام کو زنا کے ساتھ متہم کیا.

جب عیسیٰ علیہ السلام کو ان کے کفر کا یقین ہو گیا، اور یہ بات واضح ہو گئی کہ لوگوں نے ان کی دعوت کو ٹھکرا دیا ہے، تو انہوں نے بنی اسرائیل کو اپنی مدد کے لئے پکارا اور کہا کہ تم میں سے کون اللہ اور اس کے دین کی خاطر میری مدد کرنے کے لئے تیار ہے؟ تو حواریوں نے کہا کہ ہم اللہ کے دین اور اس کے رسول کے مددگار ہیں. پھر کہا کہ ہم اللہ پر ایمان لے آئے، اور اے نبی! آپ گواہ رہئے کہ ہم لوگ مسلمان ہیں.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہر نبی کا ایک حواری (مخلص اور خاص مددگار) ہوتا ہے، اور زبیر میرے حواری ہیں. (متفق علیہ).

عیسیٰ علیہ السلام کا تمام تر توکل تو اللہ پر تھا، لیکن ظاہری اسباب کے طور پر انہوں نے اپنے پیروکاروں سے مدد مانگی، جن کی تعداد بارہ بتائی جاتی ہے، جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے کفارِ قریش کے ظلم و جور سے تنگ آکر ابو طالب وغیرہ سے مدد طلب کی، اور مدینہ منورہ آنے کے بعد صحابۂ کرام سے ہر مشکل وقت میں مدد طلب کی، اور انہوں نے اپنی جان و مال سے آپ کی مدد کی.

رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَ مَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ﴿۵۴﴾ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۵۵﴾

اے ہمارے رب[۴۵] ! تونے جو نازل فرمایا، اُس پر ہم ایمان لے آئے، اور تیرے رسول کی اتباع کی، پس تو ہمیں حق کی شہادت دینے والوں میں لکھ دے ﴿۵۳﴾ اور انہوں نے سازش[۴۶] کی، اور اللہ نے بھی تدبیر کی، اور اللہ تو سب سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾ جب اللہ نے کہا اے عیسیٰ ! میں تجھے پورا[۴۷] لینے والا ہوں، اور تجھے اپنی طرف اٹھا لینے والا ہوں، اور کافروں (کی خباثت آلود فضا) سے تجھے پاک کرنے والا ہوں، اور تیری اتباع کرنے والوں کو قیامت تک کافروں کے اُوپر کرنے والا ہوں، پھر تمہیں میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے، تو تمہارے درمیان اُن باتوں میں فیصلہ کروں گا جن میں تم آپس میں اختلاف کرتے رہے تھے ﴿۵۵﴾

(۴۵) حواری حضرات عیسیٰ علیہ السلام سے مخاطب ہونے کے بعد اللہ کی طرف متوجہ ہوئے، اور کہا کہ اے ہمارے رب ! تو گواہ رہ کہ ہم تیری نازل کردہ شریعت پر ایمان لے آئے، اور تیرے رسول کے پیروکار بن گئے، اس لئے تو ہمیں ان لوگوں میں لکھ دے، جو تیری وحدانیت کی گواہی دیتے ہیں.

(۴۶) کفارِ بنی اسرائیل نے عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کروانے کی سازش کی، اور اُس وقت کے کافر بادشاہ سے شکایت کی کہ ایک آدمی ہے جو لوگوں کو گمراہ کرتا ہے، اور انہیں بادشاہ کی اطاعت سے روکتا ہے، عوام میں اختلاف پیدا کرتا ہے، باپ کو بیٹے سے جُدا کر دیتا ہے، اور وہ (العیاذ باللہ) اپنی ماں کا ناجائز لڑکا ہے. بادشاہ یہ سب سن کر سیخ پا ہو گیا اور عیسیٰ علیہ السلام کو پکڑ کر سولی پر چڑھا دینے کا حکم دے دیا. جب لوگوں نے ان کے گھر کا گھیراوا کر لیا اور اس گمان میں مبتلا ہو گئے کہ انہوں نے اُن کو پالیا، تو اللہ نے انہیں اس گھر کے ایک روشن دان کے راستے آسمان پر اُٹھا لیا، اور سازشوں کے سرغنہ کو اُن کا شبیہ بنا دیا، جسے لوگوں نے پکڑ لیا، اس کی خوب اہانت کی اور پھر سولی پر چڑھا دیا. اس طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں قیامت تک کے لئے کفر وضلالت کی ظلمتوں میں بھٹکتا چھوڑ دیا، ان کے دل سخت ہو گئے، اور اللہ کی طرف سے قیامت تک کے لئے اُن پر ذلت و مسکنت کی چادر پڑ گئی. انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف سازش کی، لیکن اللہ کی تدبیر کے سامنے ان کی ایک نہ چلی. اللہ سے بڑھ کر کون تدبیر کرنے والا ہو سکتا ہے ؟!

(۴۷) جب بنی اسرائیل کے کافروں نے عیسیٰ علیہ السلام کے قتل کی سازش مکمل کر لی، اور اس کی تمام کڑیاں ایک دوسرے سے ملا لیں، تو اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اے عیسیٰ ! میں تمہیں پورے طور پر لے لینے والا ہوں اور اپنے پاس اُٹھا کر لانے والا ہوں، اور آسمان پر بلا کر کافروں کی خباثت آلود فضا سے تمہیں دور کرنے والا ہوں، اور تمہاری اتباع کرنے والوں کو کافروں پر قیامت کے دن تک فوقیت دینے والا ہوں.

کلمۂ " مُتَوَفِّيْكَ " کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں: قتادہ وغیرہ کا قول ہے کہ آیت میں تقدیم و تاخیر ہے. اس اعتبار سے معنی یہ ہو گا کہ " میں تمہیں ابھی زندہ اٹھا لوں گا، پھر قبل از قیامت دنیا میں بلا کر طبعی موت دوں گا ". ایک دوسرا قول یہ

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

پس جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی، انہیں دنیا اور آخرت (۴۸) میں شدید عذاب دوں گا، اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا﴿۵۶﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا تو اللہ انہیں اُن کا پورا پورا بدلہ دے گا، اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا﴿۵۷﴾ یہ آیتیں اور حکیمانہ نصیحتیں ہم آپ کو پڑھ کر سنا رہے ہیں﴿۵۸﴾

ہے کہ "میں تمہیں دنیا سے بغیر موت پورے طور پر لے لینے والا ہوں". ابن جریج کہتے ہیں کہ "**توفی**" اور "**رفع**" دونوں یہاں پر مترادف ہیں، یعنی "میں تمہیں پورے طور پر اٹھا لینے والا ہوں". اکثر و بیشتر مفسرین نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے. اس لئے کہ صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام قیامت کے قریب آسمان سے دنیا میں دوبارہ آئیں گے، دجال اور خنزیر کو قتل کریں گے اور صلیب کو توڑیں گے، اور نبی کریم ﷺ کی اتباع کریں گے.

اور یہ جو فرمایا کہ "میں تمہارے پیروکاروں کو کافروں پر قیامت تک کے لئے فوقیت دینے والا ہوں" تو اس سے مراد مومنین بنی اسرائیل کی وہ جماعت ہے جو اُن پر ایمان لائی تھی، اور کافروں کے مقابلے میں ان کی مدد کا اعلان کیا تھا. اور نبی کریم ﷺ کی اُمت کے دنیا میں آجانے کے بعد یہی لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے صحیح پیروکار ہوئے، اس لئے اللہ نے کفار کے مقابلے میں ان کی مدد کی، اور ان کے دین کو تمام ادیان پر غالب کیا، اور بفضل باری تعالیٰ قیامت تک اسلام اور مسلمان اسی حال میں رہیں گے.

ایک دوسرا قول یہ ہے کہ "نصاریٰ جو عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والے ہیں یہودیوں پر ہمیشہ غالب رہیں گے". اس قول کے مطابق آیت میں کافروں سے مراد یہود ہیں. ایک اور قول ہے کہ "اہلِ روم اپنے مخالف کافروں پر ہمیشہ غالب رہیں گے. ایک چوتھا قول ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے حواری لوگ کافروں پر غالب رہیں گے".

اگر ان اقوال کو صحیح بھی مان لیا جائے تو اس سے یہ ہرگز ثابت نہیں ہوتا کہ مسلمان عیسائیوں پر غالب نہیں آئیں گے. قرآنِ کریم کی بہت سی آیات سے یہ بات ثابت ہے کہ اُمّتِ مسلمہ کو اللہ تعالیٰ دیگر تمام اہلِ ادیان پر غلبہ دے گا. بخاری و مسلم کی روایت ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام قیامت کے قریب آسمان سے اُتریں گے، صلیب کو توڑیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے، اور جزیہ قبول نہیں کریں گے، ان کے نزدیک یا تو اسلام ہوگا یا نہیں تو قتل، وہ شریعت اسلامیہ کے مطابق لوگوں کے درمیان فیصلہ کریں گے، اور مسلمان ہی اُن کے مددگار اور پیروکار ہوں گے، اور بہت ممکن ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں اسی کی طرف اشارہ ہو.

آیتِ کریمہ سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمان کے اُوپر ہے. قرآنِ کریم کی دیگر کئی آیتوں سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے، اور یہی مذہبِ سلف ہے، حافظ ذہبی نے اپنی کتاب "**العُلُوُّ للعليّ الغفّار**" اور ابن رُشد نے اپنی کتاب "**مناهج الأدلة**" میں اسی مذہبِ سلف کو ترجیح دیا ہے، اور متأخرین اشاعرہ اور معتزلہ وغیرہ کی تردید کی ہے.

(۴۸) گذشتہ آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا تھا کہ تمام انسانوں کو اللہ کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اور اللہ ان کے درمیان فیصلہ

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۶۰﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿۶۱﴾ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶۲﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۶۳﴾

بے شک عیسیٰ (۴۹) کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی مثال ہے، اُسے مٹی سے پیدا کیا پھر کہا کہ ہو جا، تو وہ ہو گیا ﴿۵۹﴾ یہ آپ کے رب کی طرف سے حق بات ہے، اس لئے آپ شک کرنے والوں میں سے نہ ہو جایئے ﴿۶۰﴾ پس جو کوئی آپ سے اس بارے میں آپ کے پاس علم آجانے کے بعد جھگڑے، تو کہہ دیجئے کہ آؤ (۵۰) ہم اور تم اپنے اپنے بیٹوں کو، اور عورتوں کو، اور اپنے آپ کو اکٹھا کرلیں، پھر عاجزی کے ساتھ دعا کریں، اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجیں ﴿۶۱﴾ بے شک یہی سچا بیان ہے، اور اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اور بے شک اللہ زبردست حکمت والا ہے ﴿۶۲﴾ پس اگر وہ اِعراض کریں، تو بے شک اللہ فساد کرنے والوں کو خوب جانتا ہے ﴿۶۳﴾

کرے گا۔ اِن آیتوں میں اسی فیصلے کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔

(۴۹) نصاریٰ کا یہ عقیدہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بیٹے تھے، اور دلیل یہ دیتے ہیں کہ اللہ نے انہیں بغیر باپ کے پیدا کیا تھا۔ اللہ نے ان کے دعوے کی تردید کی کہ اگر تمہاری یہ بات صحیح ہوتی تو پھر آدم کو بدرجۂ اولیٰ اللہ کا بیٹا ہونا چاہئے تھا، اس لئے کہ اللہ نے انہیں بغیر ماں اور باپ کے پیدا کیا، بلکہ مٹی سے پیدا کیا۔ اللہ نے عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے، آدم علیہ السلام کو بغیر ماں اور باپ کے، اور حوا کو صرف مرد سے پیدا کر کے اپنی قدرتِ مطلقہ کا اظہار کیا ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں صحیح عقیدہ یہی ہے۔ نہ مریم نے معبود کو جنا، جیسا کہ نصاریٰ کہتے ہیں، اور نہ انہوں نے یوسف النجّار کے ساتھ بدکاری کی! جیسا کہ یہود اُن پر بہتان باندھتے ہیں۔

(۵۰) اسے آیتِ مباہلہ کہتے ہیں۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ صلحِ حدیبیہ کے بعد نجران کے نصاریٰ کا ایک وفد نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، اور عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں آپ سے مناظرہ کیا۔ وہ عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا قرار دیتے تھے، اور نبی کریم ﷺ نے دلائل کے ذریعہ ثابت کیا کہ وہ اللہ کے بندے اور اُس کے رسول تھے۔ جب باطل پر اُن کا اصرار حد سے آگے بڑھ گیا، تو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو ان کے ساتھ مباہلہ کا حکم دیا۔ امام بخاری نے حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نجران کے نصرانیوں کے دو سردار رسول اللہ ﷺ کے پاس مباہلہ کے لئے آئے۔ حالات کا جائزہ لینے کے بعد ایک نے اپنے ساتھی سے کہا کہ ایسا نہ کرو۔ اللہ کی قسم، اگر یہ نبی ہے اور ہم نے مباہلہ کیا تو ہم اور ہمارے بعد ہماری نسل کبھی بھی فلاح نہ پائے گی۔ چنانچہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو جزیہ دینے پر راضی ہو گئے۔ امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مباہلہ کی نیت کرنے والے ایسا کر گذرتے تو لوٹنے کے بعد نہ انہیں اپنا مال ملتا اور نہ اہل وعیال۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول ترمذی اور نسائی میں بھی موجود ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ دونوں سردارانِ نجران کے ساتھ کئے گئے وعدہ کے مطابق رسول اللہ ﷺ صبح کے وقت علی، فاطمہ اور حسن وحسین کے ساتھ باہر نکلے اور ان دونوں کو بلا

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا ٱشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِىٓ إِبْرَٰهِيمَ وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوْرَىٰةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّا مِنۢ بَعْدِهِۦٓ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَٰٓأَنتُمْ هَٰٓؤُلَآءِ حَٰجَجْتُمْ فِيمَا لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

آپ کہہ دیجئے کہ اے اہلِ کتاب (۵۱)! آؤ ایک کلمہ پر جمع ہو جائیں جس میں ہم اور تم برابر ہیں، وہ یہ کہ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کریں، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں، اور ہم میں سے کوئی کسی کو اللہ کے سوا معبود نہ بنائے، پس اگر وہ اعراض کریں تو (مسلمانو!) تم کہہ دو، گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں ﴿۶۴﴾ اے اہلِ کتاب! ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو، حالانکہ تورات اور انجیل تو اُن کے بہت بعد میں نازل کی گئی ہیں، کیا تم سمجھتے نہیں ہو ﴿۶۵﴾ (کم عقلو!) تم نے کج بحثی کر لی، جس بارے میں تمہیں کچھ علم تھا، لیکن جس کے بارے میں تمہارے پاس کوئی علم نہیں اس میں کیوں کج بحثی کرتے ہو، اور اللہ جانتا ہے اور تم لوگ نہیں جانتے ﴿۶۶﴾

بھیجا، تو انہوں نے انکار کر دیا اور جزیہ دینے پر تیار ہو گئے۔

(۵۱) اس آیت میں مخاطب یہود و نصاریٰ اور عام لوگ ہیں. یہاں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ لوگوں کو تین باتوں کی طرف بلائیں. اوّل یہ کہ وہ صرف اللہ کی عبادت کریں. دوم یہ کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں. اور سوم یہ کہ اللہ کی شریعت کو چھوڑ کر انسانوں کے بنائے ہوئے قانون اور ان کی تحلیل و تحریم کے احکام کو نہ مانیں.

بخاری، مسلم اور نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ مجھ سے ابو سفیان نے بیان کیا کہ ہرقل نے رسول اللہ ﷺ کا خط منگایا اور اسے پڑھا، تو اس میں یہ تھا: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، محمد رسول اللہ کی طرف سے ہرقل "عظیم روم" کے نام. سلام ہو اس پر جو راہِ حق کی اتباع کرے، اما بعد! میں تمہیں اسلام قبول کرنے کی دعوت دیتا ہوں، اسلام قبول کر لو، سلامتی پا لو گے، اللہ تمہیں دوگنا اجر دے گا، اور اگر روگردانی کی تو اریسیوں کا گناہ تمہارے سر ہو گا. خط میں اس کے بعد یہی آیت ﴿ يَاأَهْلَ الْكِتَابِ ﴾ سے لے کر ﴿ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ تک تھی. تو گویا رسول اللہ ﷺ نے شاہِ روم کو بھی دعوتِ اسلام کے بعد آیتِ کریمہ میں مذکورہ تینوں باتوں کی طرف بلایا تھا.

﴿ وَلاَ يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِّن دُونِ اللّهِ ﴾ میں مسیح و عزیر کی اُلوہیت کا انکار ہے، اور اشارہ ہے کہ یہ لوگ ہماری اور تمہاری طرح انسان تھے معبود کیسے بن گئے؟! اور اس میں ان لوگوں کی بھی تردید ہے جنہوں نے اللہ کا دین حاصل کرنے میں لوگوں کی اندھی تقلید کی، اور ان کی حلال کردہ چیزوں کو حلال اور ان کی حرام کردہ چیزوں کو حرام جانا، اور اس طرح انہیں اپنا معبود بنا لیا. امام ترمذی نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کریم کی آیت ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ پڑھی، اور کہا کہ وہ لوگ اُن علماء کی عبادت نہیں کرتے تھے، لیکن وہ علماء جب ان کے لئے کوئی چیز حلال کر دیتے تو اسے حلال سمجھتے، اور جب کسی چیز کو حرام کر دیتے تو اسے حرام سمجھتے، اللہ نے ان کے اس فعل کو انہیں معبود بنا لینے کے مترادف قرار دیا.

مَا كَانَ إِبْرَٰهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِبْرَٰهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا ٱلنَّبِىُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ وَلِىُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَدَّت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يُضِلُّونَكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَٰطِلِ وَتَكْتُمُونَ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾ وَقَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ ءَامِنُوا۟ بِٱلَّذِىٓ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُوٓا۟ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾

ابراہیم نہ تو یہودی تھے نہ نصرانی (۵۲) بلکہ موحّد مسلمان تھے، اور وہ مشرکین میں سے نہیں تھے ﴿۶۷﴾ لوگوں میں سب سے زیادہ ابراہیم کے حقدار وہ لوگ ہیں جنہوں نے اُن کی اتباع کی، اور یہ نبی، اور جو لوگ ایمان لائے، اور اللہ مومنوں کا دوست ہے ﴿۶۸﴾ اہلِ کتاب (۵۳) کا ایک گروہ چاہتا ہے کہ وہ تم لوگوں کو گمراہ کردے، حالانکہ وہ لوگ صرف اپنے آپ کو گمراہ کر رہے ہیں، اور انہیں اس کا احساس نہیں ﴿۶۹﴾ اے اہلِ کتاب! تم اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو، حالانکہ تم اُن کی حقانیت کی گواہی دیتے رہے ہو ﴿۷۰﴾ اے اہلِ کتاب! تم حق و باطل کو کیوں خلط ملط (۵۴) کرتے ہو، اور جانتے ہوئے حق کو چھپاتے ہو ﴿۷۱﴾ اور اہلِ کتاب کے ایک گروہ (۵۵) نے کہا کہ ایمان والوں پر جو کچھ اُترا ہے اُس پر تم لوگ دن چڑھے ایمان لے آؤ، اور شام کے وقت انکار کردو، شاید کہ وہ لوگ (اپنے دین سے) پھر جائیں ﴿۷۲﴾

مفسر الکیاالہراسی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اس میں ان لوگوں کی تردید ہے جو بغیر کسی دلیلِ شرعی کے "استحسان" کے قائل ہیں، اور ان لوگوں کی بھی تردید ہے جو یہ کہتے ہیں کہ تحلیل و تحریم میں بغیر دلیل شرعی بیان کئے امام کا قول قبول کرنا واجب ہے.

(۵۲) یہود و نصاریٰ، مشرکین اور مسلمان سبھی یہ دعویٰ کرتے تھے کہ وہ لوگ ملتِ ابراہیم پر قائم ہیں. محمد ابن اسحاق، ابن جریر، اور بیہقی نے "کتاب الدلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نجران کے نصاریٰ اور علمائے یہود رسول اللہ ﷺ کے پاس اکٹھا ہو گئے، اور جھگڑنے لگے، علمائے یہود نے کہا کہ ابراہیم یہودی تھے، اور نصاریٰ نے کہا کہ وہ تو نصرانی تھے. تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور ان کی تکذیب کی کہ تورات ابراہیم کے تقریباً ایک ہزار سال بعد نازل ہوئی اور انجیل تقریباً دو ہزار سال کے بعد، تو ابراہیم یہودی یا نصرانی کیسے ہو گئے؟! اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ابراہیم خلیل اللہ کی طرف نسبت کے زیادہ حقدار یا تو وہ لوگ تھے جنہوں نے ان کے دین میں اُن کی اتباع کی، یا محمد ﷺ اور ان کے مہاجرین و انصار صحابۂ کرام اور دیگر مسلمان.

(۵۳) یہاں اہلِ کتاب سے مراد بنو نضیر، بنو قریظہ اور بنو قینقاع کے یہود ہیں جنہوں نے بعض مسلمانوں کو یہودیت کی دعوت دی تھی.

(۵۴) یہود و نصاریٰ کی کتابوں میں رسول اللہ ﷺ کی صفات اور ان کی نبوت کی بشارت موجود تھی، لیکن ان حقائق کو وہ

وَلَا تُؤْمِنُوٓا إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ أَن يُؤْتَىٰٓ أَحَدٌ مِّثْلَ مَآ أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَآجُّوكُمْ عِندَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَآءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَٰبِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا۟ لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْأُمِّيِّۦنَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

اور تم لوگ صرف اُسی پر اعتماد (٥٦) کرو جو تمہارے دین کی اتباع کرتا ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اصل ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے، (اور یہ ہرگز نہ مانو) کہ کسی کو ویسا ہی دین دیا جائے گا جیسا تمہیں دیا گیا ہے، یا وہ لوگ تمہارے رب کے پاس تم سے جھگڑیں گے، آپ کہہ دیجئے کہ فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے، جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے، اور اللہ بڑا وسعت والا اور بڑا جاننے والا ہے ﴿۷۳﴾ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ خاص کر دیتا ہے، اور اللہ فضل عظیم والا ہے ﴿۷۴﴾ اور اہلِ کتاب میں بعض (٥٧) ایسے ہوتے ہیں جنہیں اگر ایک خزانے کا امین بنادو گے، تو وہ تمہیں لوٹا دیں گے، اور ان میں بعض ایسے ہوتے ہیں کہ اگر ایک دینار کا بھی امین بنادو گے، تو تمہیں نہیں لوٹائیں گے، مگر یہ کہ ان کے سر پر سوار رہو، یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں، اِن اَن پڑھوں کے ساتھ بددیانتی کرنے سے ہمارے اوپر کوئی گناہ نہیں، اور اللہ کے بارے میں جانتے ہوئے کذب بیانی کرتے ہیں ﴿۷۵﴾

لوگوں سے چھپاتے تھے. اس آیت میں دلیل ہے کہ حق کو چھپانا، اور اس سلسلہ میں تلبیس سے کام لینا اللہ کے نزدیک بہت ہی بُری بات ہے.

(۵۵) یہاں اہلِ کتاب کی ایک نئی سازش کا ذکر ہے، جس کا مقصد یہ تھا کہ کچھ سیدھے سادے مسلمانوں کے دلوں میں اسلام کی صداقت کے بارے میں شبہ پیدا کرسکیں. انہوں نے آپس میں طے کر لیا کہ ان کے کچھ افراد صبح کے وقت ایمان لانے کا اعلان کریں، اور لوگوں کے ساتھ نماز پڑھیں، اور جب شام ہو تو اپنے دین کی طرف لوٹ جائیں. اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کچھ کمزور مسلمان یہ سمجھیں گے کہ یہ لوگ اہلِ علم اور اہلِ کتاب ہیں، ان کی نیت حق پانے کی تھی، اور اب جبکہ انہوں نے اسلام قبول کرنے کے بعد اسے چھوڑ دیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک یہ بات ثابت ہوگئی کہ اسلام سچا دین نہیں ہے.

اللہ نے بذریعہ وحی ان کی سازش کا پردہ فاش کیا، اُن کی سازش ناکام رہی، اور مسلمانوں پر اس کا کوئی بُرا اثر نہ پڑا.

(۵٦) اہلِ کتاب کے کلام کا تتمہ ہے. وہ یہودیوں سے کہا کرتے تھے کہ مسلمانوں پر بھروسہ نہ کرو، اپنا راز اور اپنے دل کی باتیں انہیں ہرگز نہ بتاؤ.

یہودیوں کی اس سازش کو بیان کرنے کے بعد اللہ نے اپنے رسول ﷺ سے کہا کہ آپ اُن سے کہہ دیجئے کہ ہدایت کا سرچشمہ اسلام ہے، اس کے علاوہ سب کچھ گمراہی ہے. تم لوگوں کی سازش اور تمہارا یہ حسد اس لئے ہے کہ تم یہ گوارہ نہیں کرسکتے کہ تمہاری طرح دوسروں کو بھی شریعتِ الٰہیہ، علم اور اللہ کی کتاب دی جائے. یا تمہارا یہ رویّہ اس لئے ہے کہ یہ مسلمان قیامت کے دن تمہارے خلاف گواہی نہ دیں کہ وہ ایمان لے آئے اور تم لوگوں نے حق واضح ہوجانے کے باوجود کفر

بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۞

ہاں (ضرور گناہ ہو گا) جو شخص اپنا عہد پورا کرے گا، اور اللہ سے ڈرے گا، تو اللہ متقیوں سے محبت رکھتا ہے ﴿۷۶﴾ بے شک جو لوگ [۵۸] اللہ سے کئے ہوئے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے میں کوئی معمولی قیمت قبول کر لیتے ہیں آخرت میں ان کو کوئی حصہ نہیں ملے گا، اور اللہ اُن سے بات نہیں کرے گا، اور قیامت کے دن اُن کی طرف نظر اُٹھا کر دیکھے گا بھی نہیں، اور نہ انہیں پاک کرے گا، اور اُن لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہو گا ﴿۷۷﴾

کی راہ اختیار کی. اے رسول! آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ قرآن کریم اور دوسری نعمتیں سب اللہ کے اختیار میں ہیں، اللہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے.

(۵۷) گذشتہ آیتوں میں یہودیوں کی دینی خیانت کا ذکر تھا، اب اُن کی مالی خیانت کا ذکر ہو رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ ان میں سے بعض ایسے ہوتے ہیں جن پر مالِ کثیر کے سلسلہ میں بھروسہ کیا جا سکتا ہے، اور بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جن پر ایک دینار کے لئے بھی بھروسہ نہیں کیا جا سکتا.

عدی بن حاتم کا قول ہے کہ "آیت میں امانت دار اہلِ کتاب سے مراد نصاریٰ اور خیانت کرنے والوں سے مراد یہود ہیں". یہ خائن یہود لوگوں کو باور کراتے تھے کہ "امیین" یعنی عربوں کا مال کسی طرح بھی لینا جائز ہے، کیونکہ یہ لوگ مشرک ہیں، حالانکہ یہ سراسر جھوٹ اور اللہ پر بہتان تھا. اللہ نے کبھی بھی کسی کا مال دوسرے کے لئے غیر شرعی طور پر لینا جائز نہیں قرار دیا. اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے کوئی مال حاصل کرنے کے لئے جھوٹی قسم کھائی، وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ اللہ اس پر ناراض ہو گا. (مسند احمد).

(۵۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اُن لوگوں کے بارے میں خبر دی ہے جو دنیاوی حقیر فائدوں کے حصول کے لئے جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں، اور اللہ سے کئے ہوئے عہد و پیمان کا پاس و لحاظ نہیں رکھتے، کہ انہیں آخرت میں کوئی بھلائی نصیب نہیں ہو گی، نہ اللہ تعالیٰ ان سے بات کرے گا اور نہ ان کی طرف دیکھے گا، یعنی ان سے شدید ناراض ہو گا، اور نہ گناہوں سے انہیں پاک کرے گا، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہو گا.

امام بخاری نے عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی بازار میں ایک سامان لے آیا، اور قسم کھائی کہ اس نے اتنی قیمت میں خریدا ہے، اس کا مقصد ایک مسلمان کو پھنسانا تھا تاکہ وہ سامان خرید لے. تو یہ آیت اُتری.

اشعث بن قیس کندی کا قول ہے کہ یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی تھی، میرے اور ایک یہودی کے درمیان ایک زمین تھی. یہودی نے انکار کر دیا تو میں نے اسے رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش کر دیا. آپ ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کوئی دلیل ہے؟ میں نے کہا: نہیں. تو آپ نے یہودی سے کہا کہ تم قسم کھاؤ. تو میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! تب تو یہ قسم کھا لے گا، اور میرا مال ہڑپ جائے گا. تو یہ آیت نازل ہوئی. (مسند احمد).

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَٰبِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَٰبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِن كُونُوا رَبَّٰنِيِّينَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَٰبَ وَبِمَا كُنتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَن تَتَّخِذُوا الْمَلَٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيِّـۧنَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُم بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾

اور اُن میں بے شک ایسے لوگ (۵۹) بھی ہیں، جو اپنی زبانوں کو کتاب پڑھتے وقت مروڑتے ہیں، تاکہ تم لوگ اسے کتاب کا حصہ سمجھو، حالانکہ وہ کتاب کا حصہ نہیں ہوتا، اور کہتے ہیں کہ وہ اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے، حالانکہ وہ اللہ کے پاس سے نہیں ہوتا، اور جانتے ہوئے اللہ کے بارے میں کذب بیانی کرتے ہیں ﴿۷۸﴾ یہ ناممکن ہے کہ اللہ ایک آدمی کو کتاب وحکمت اور نبوت دے، پھر وہ لوگوں سے کہے کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے (۶۰) بن جاؤ، بلکہ (وہ یہ کہے گا کہ) تم لوگ اللہ والے بن جاؤ، اس وجہ سے کہ تم لوگ دوسروں کو اللہ کی کتاب سکھاتے تھے، اور خود بھی اسے پڑھتے تھے ﴿۷۹﴾ اور یہ بھی ناممکن ہے کہ وہ تمہیں فرشتوں اور انبیاء کو رب بنا لینے کا حکم دے، کیا وہ تمہارے مسلمان ہو جانے کے بعد تمہیں کفر کا حکم دے گا ﴿۸۰﴾

(۵۹) یہ آیت بھی یہود سے متعلق ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہود ہیں جو تورات میں اپنی طرف سے اضافہ کرتے تھے. مجاہد کا قول ہے کہ وہ لوگ تورات میں تحریف کرتے تھے، اور لوگوں سے جھوٹ کہا کرتے تھے کہ تورات میں ایسا ہی ہے، حالانکہ وہ جانتے تھے کہ یہ جھوٹ اور اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی ہے.

امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہود تورات میں یہ تحریف کرتے تھے کہ معنی بدل کر بیان کرتے تھے. کوئی شخص اللہ کی کسی کتاب کا کوئی لفظ نہیں بدل سکتا، بلکہ وہ لوگ تحریف معنوی کیا کرتے تھے.

(۶۰) اس آیتِ کریمہ میں نصاریٰ کی بالعموم اور نجران کے نصرانیوں کی بالخصوص تردید ہے، جو عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں افترا پردازی کرتے تھے اور کہتے تھے کہ انہوں نے ہی اپنے پیروکاروں کو اپنی عبادت کا حکم دیا تھا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس انسان کو اللہ تعالیٰ نے وحی، آسمانی کتاب اور نبوت جیسی نعمتوں سے نوازا ہو، اور علمِ شریعت کا فہم بھی عطا کیا ہو، اس کے لئے عقلی طور پر ممنوع اور مستحیل ہے کہ وہ لوگوں کو اپنی عبادت، یا انبیاء یا فرشتوں کی عبادت کی طرف بلائے، اس لئے کہ یہ کفر صریح ہے، وہ تو اللہ کی طرف سے دین خالص لے کر اس لئے مبعوث ہوا تھا کہ لوگوں کو کفر کی راہ سے روکے.

اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کا تزکیہ کرتے ہوئے کہا کہ وہ تو لوگوں سے یہ کہتے تھے کہ تم لوگ علم دین سے بہرہ ور اور اللہ والے بن جاؤ.

آیتِ کریمہ میں "بشر" کا لفظ اشارہ کرتا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام ایک انسان تھے، جنہیں اللہ نے رُتبہ نبوت سے نوازا تھا، وہ معبود کیسے ہو سکتے تھے؟ ابن اسحاق، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے اور بیہقی نے دلائل النبوۃ میں ابن عباس

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾

اور جب اللہ نے نبیوں سے میثاق (۶۱) لیا کہ میں تمہیں جو کچھ کتاب وحکمت دوں، پھر تمہارے پاس کوئی رسول آئے جو تمہاری چیزوں کی تصدیق کرے، تو اس پر ضرور ایمان لے آؤ گے، اور اُس کی ضرور مدد کرو گے، اللہ نے کہا کہ کیا تم لوگوں نے اقرار کر لیا اور اُس پر میرا عہد قبول کر لیا، انہوں نے کہا کہ ہم نے اقرار کر لیا، اللہ نے کہا، پس تم لوگ گواہ رہو، اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں سے ہوں ﴿۸۱﴾ پس جس نے اس کے بعد اعراض کیا وہی لوگ فاسق ہیں ﴿۸۲﴾

رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ علمائے یہود اور نجران کے نصاریٰ رسول اللہ ﷺ کے پاس جمع ہوئے، اور آپ نے انہیں اسلام کی دعوت دی، تو ابو رافع قرظی نے کہا: اے محمد! کیا تم چاہتے ہو کہ ہم تمہاری عبادت کریں، جس طرح نصاریٰ عیسیٰ کی عبادت کرتے ہیں؟ تو ایک نصرانی نے بھی کہا کہ اے محمد! کیا تم واقعی ہم سے یہی چاہتے ہو؟ تو رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ غیر اللہ کی عبادت کرنے یا اس کا حکم دینے سے ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں. اللہ نے مجھے اس لئے نہیں بھیجا ہے، اور نہ ہی اس کا حکم دیا ہے. تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی.

آیتِ کریمہ اس بات پر بھی دلالت کرتی ہے کہ حصولِ علم اور تعلیم کا تقاضا یہ ہے کہ انسان "ربانی" بن جائے. اگر حصولِ علم سے کسی کی نیت "تعلق باللہ" نہیں تو اس نے عمر ضائع کی اور نقصان و خسارہ اس کا نصیب ہوا.

اسی لئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ: "ہم اللہ کے ذریعہ پناہ مانگتے ہیں ایسے علم سے جو نفع نہ پہنچائے، اور ایسے دل سے جو اللہ کے لئے نہ جھکے". (مسلم).

آیت سے یہ بھی مستفاد ہے کہ جو علماء و مشائخ قرآن و سنت سے ہٹ کر اپنی مرضی سے اپنے پیروکاروں کے لئے حلال و حرام کرنے کی دوکان سجاتے ہیں، وہ اپنی عبادت کرواتے ہیں. مسند احمد اور ترمذی میں ہے کہ عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! نصرانیوں نے اپنے علماء کی عبادت تو نہیں کی؟! تو آپ نے فرمایا کہ ہاں، ان علماء نے اپنی مرضی سے اُن کے لئے حرام کو حلال اور حلال کو حرام بنا دیا، تو انہوں نے اُن کی اتباع کی. یہی ان کی عبادت تھی.

(۶۱) اس آیت میں بھی نجران کے نصاریٰ کی تردید ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے لے کر عیسیٰ علیہ السلام تک ہر نبی سے یہ عہد و پیمان لیا کہ جب بھی کوئی نیا رسول آئے گا جو گذشتہ انبیاء کی تصدیق کر رہا ہوگا، تو گذشتہ نبی اور اس کے پیروکاروں پر لازم ہوگا کہ اُس پر ایمان لے آئیں، اور اُس کی مدد کریں. چنانچہ تمام انبیاء نے اس کا اقرار کیا، اور اس اقرار کے گواہ بنے، اور اللہ نے بھی شہادت دی. اس عمومی اقرار و عہد نامے کا تقاضا یہ تھا کہ جب محمد ﷺ دنیا میں تشریف لائیں گے تو وہ تمام لوگ جو موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام کے پیروکار ہوں گے، ان پر ایمان لے آئیں گے، اس لئے اب اگر کوئی شخص محمد ﷺ کی اتباع نہیں کرتا تو وہ فاسق، اللہ کا نافرمان اور اُس نبی کو جھٹلانے والا ہوگا جس کی محبت کا دم بھر رہا ہے اور جس پر ایمان

أَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۞ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓي اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۠ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۡ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۞ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۞

تو کیا وہ اللہ کے دین (۶۲) کے علاوہ کوئی دوسرا دین چاہتے ہیں، حالانکہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب نے برضا اور بغیر رضا اُسی کے سامنے گردن جھکا رکھا ہے، اور سب اُسی کی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۸۳﴾ آپ کہہ (۶۳) دیجئے کہ ہم اللہ پر ایمان لے آئے، اور اس پر جو ہم پر نازل ہوا، اور جو ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد پر نازل ہوا، اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دیگر نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے دیا گیا، ہم ان کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے، اور ہم اسی کے لئے اپنی گردن جھکائے ہوئے ہیں ﴿۸۴﴾ اور جو شخص اسلام کے علاوہ کوئی دوسرا دین چاہے گا، تو اس کی طرف سے قبول نہیں کیا جائے گا، اور وہ آخرت میں گھاٹا پانے والوں میں سے ہوگا ﴿۸۵﴾

لانے کا دعویٰ کر رہا ہے. اور اگر نجران کے نصاریٰ بھی عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں، اور محمد ﷺ پر ایمان نہیں لاتے، تو وہ اپنے دعویٰ میں کاذب ہیں.

علی بن ابی طالب اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ: "اللہ نے جب بھی کسی نبی کو مبعوث کیا، تو اس سے یہ عہد لیا کہ اگر اللہ نے اس کی زندگی میں محمد ﷺ کو مبعوث کیا، تو وہ محمد پر ایمان لائے گا اور اس کی مدد کرے گا. ہر نبی کو یہ بھی حکم دیا کہ وہ اپنی امت سے اس بات کا عہد لے گا کہ اگر محمد مبعوث ہوئے اور وہ لوگ زندہ رہے، تو ان پر ایمان لائیں گے اور ان کی مدد کریں گے" حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اسی اثر کے پیش نظر بعض علماء نے کہا ہے کہ آیتِ کریمہ میں مذکور عہد نبی کریم ﷺ کے ساتھ خاص ہے، جیسا کہ قاضی عیاض نے اپنی کتاب "الشفاء" میں بیان کیا ہے.

(۶۲) جب یہ ثابت ہو گیا کہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لانا تمام انبیاء اور اُن کی اُمتوں پر لازم ہے، تو یہ بھی ثابت ہو گیا کہ جو شخص دینِ محمدی سے اِعراض کرے گا، گویا وہ اللہ کے دین کے علاوہ کسی دوسرے دین کا طالب ہوگا. اسی حقیقت کو اللہ نے اس آیت میں بیان کیا ہے، کہ کیا وہ لوگ اللہ کے دین کے علاوہ کوئی دوسرا دین چاہتے ہیں، حالانکہ آسمان و زمین کی ساری کائنات (برضا یا بغیر رضا) اُسی کے سامنے جُھک رہی ہے. مومن دل و جان سے، اور کافر اللہ کے قہر و جبروت کے نیچے آکر، کائنات کا ایک ذرہ بھی اس کی مخالفت نہیں کر سکتا.

(۶۳) اس آیت میں بھی سیاقِ کلام اہلِ کتاب سے متعلق ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ آپ اہلِ کتاب سے کہہ دیجئے کہ تم دینِ اسلام اور محمد ﷺ کی رسالت پر ایمان نہیں لاتے (حالانکہ موسیٰ و عیسیٰ پر ایمان لانے کا تقاضا یہی تھا جیسا کہ اُوپر بیان ہو چکا) لیکن ہمارا حال یہ ہے کہ ہم تو اللہ پر، قرآن کریم پر، اور ان تمام آسمانی صحائف پر ایمان لاتے ہیں جو اللہ نے ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب، ان کی اولاد، موسیٰ، عیسیٰ اور دیگر انبیاء پر نازل کیا.

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٩﴾

اللہ تعالیٰ کیسے ہدایت دے گا ایسے لوگوں کو جو ایمان لانے کے بعد دوبارہ کافر (۶۴) ہو گئے، اور اپنی اس گواہی کے بعد کہ رسول برحق ہے، اور اُن کے پاس کھلی نشانیاں آجانے کے بعد، اور اللہ تعالیٰ ظالم قوموں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۸۶﴾ ایسے لوگوں کا بدلہ یہ ہے کہ اُن پر اللہ اور فرشتوں اور تمام بنی نوع انسان کی لعنت پڑ گئی ﴿۸۷﴾ وہ لوگ اُسی میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، نہ اُن کا عذاب ہلکا کیا جائے گا، اور نہ انہیں مُہلت دی جائے گی ﴿۸۸﴾ مگر وہ لوگ جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی اور اپنی اصلاح کر لی، تو بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۸۹﴾

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بطور تاکید فرمادیا کہ محمد ﷺ کی بعثت کے بعد اسلام کے علاوہ کوئی دین اللہ کے نزدیک قابلِ قبول نہیں. صحیح بخاری میں ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ "جس نے کوئی ایسا کام کیا جو ہمارے دین میں ثابت نہیں، اُسے رد کر دیا جائے گا". یعنی اب دین اسلام کے علاوہ کوئی دین، کوئی مذہب، یا کوئی عقیدہ اللہ کے نزدیک قابلِ قبول نہیں.

(۶۴) اب بھی سیاقِ کلام اہلِ کتاب ہی سے متعلق ہے، اگرچہ بعض مرتد ہونے والوں کا بھی ذکر آیا ہے. یہود عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا انکار کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے آپ کا آنا برحق سمجھتے تھے، اور آپ کے واسطے سے مشرکین کے خلاف اللہ سے فتح کی دعا کرتے تھے، لیکن آپ کی بعثت کے بعد آپ کا انکار کر دیا، اور اُن پر ایمان نہیں لائے.

اس کے علاوہ مدینہ منورہ میں ایک آدمی تھا جو پہلے مسلمان ہو چکا تھا، وہ مرتد ہو کر مشرکوں کے ساتھ جا ملا، پھر نادم ہوا اور اپنی قوم کے لوگوں کو خبر کی کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے پوچھیں کہ کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ تو یہ آیت نازل ہوئی ﴿ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ ﴾ الآية. (نسائی، حاکم، ابن حبان. حاکم نے اسے صحیح الاسناد کہا ہے).

اس آیتِ کریمہ میں انہی یہودیوں اور مرتد ہونے والوں کا انجام بتایا گیا ہے کہ اللہ ایسے لوگوں کو کبھی بھی ہدایت نہیں دے گا، اور یہ کہ ان پر اللہ کی، فرشتوں کی، اور تمام بنی نوع انسان کی لعنت برستی رہے گی، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہو گا جس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے. البتہ اس وعید سے وہ لوگ مستثنیٰ رہیں گے جو اپنے کفر اور گناہوں سے تائب ہوں گے اور اپنی حالت کی اصلاح کر لیں گے.

روایات میں آیا ہے کہ وہ آدمی جو مرتد ہو گیا تھا جب اُسے یہ آیت پہنچی، تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اپنی توبہ کا اعلان کیا اور دوبارہ اسلام میں داخل ہو گیا.

تمام علماء کا اس پر اجماع ہے کہ کافر اور گناہ گار کی توبہ قبول کی جائے گی. البتہ مرتد کے بارے میں بعض لوگوں نے اختلاف کیا ہے، لیکن راجح یہی ہے کہ اس آیت اور سورۂ نساء کی آیت (۱۳۷) ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا﴾ کے پیشِ نظر اس کی توبہ قبول کی جائے گی. قرآن کریم میں اور بھی آیتیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مرتد کی توبہ قبول کی جائے گی، لیکن عمل صالح کے ذریعہ اپنی نیت کی صداقت کی دلیل پیش کرنی ہوگی.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٩١﴾

بے شک جو لوگ (٦٥) ایمان لانے کے بعد دوبارہ کافر ہوگئے، پھر ان کے کفر میں اضافہ ہوتا گیا، اُن کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی، اور وہی لوگ حقیقی معنوں میں گمراہ ہیں ﴿۹۰﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر (٦٦) کیا، اور حالتِ کفر میں ہی مر گئے، اُن کی طرف سے زمین بھر کر سونا بھی بطور فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا، اُن کے لئے دردناک عذاب ہوگا، اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۹۱﴾

(٦٥) یہاں بھی سیاقِ کلام اہلِ کتاب سے ہی متعلق ہے۔ قتادہ، عطاء خراسانی اور حسن کا قول ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جنہوں نے نبی کریم ﷺ کو اپنی کتابوں کے ذریعہ جاننے اور پہچاننے کے باوجود اُن کا انکار کر دیا۔ انہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن یہود و نصاریٰ نے نبی کریم ﷺ کا انکار کر دیا تھا، اور اسی حال پر باقی رہے، یہاں تک کہ موت نے انہیں آلیا، تو ان کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی، اور درحقیقت وہی لوگ گمراہ ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو کئی بار مرتد ہوئے، کہ اللہ ایسے لوگوں کی توبہ قبول نہیں کرے گا، اس لئے کہ کفر اُن کے دلوں میں راسخ ہو چکا ہے۔ امام احمد اور اسحاق بن راہویہ کا یہی قول ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ نساء (۱۳۷) میں فرمایا: ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْراً لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلاَ لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلاً** ﴾ کہ جو لوگ ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر کفر میں بڑھتے رہے، تو اللہ تعالیٰ انہیں کبھی بھی معاف نہیں کرے گا اور نہ انہیں راہِ راست پر لائے گا۔

(٦٦) جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور حالتِ کفر میں ہی مر گئے تو اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن ان کا انجام بتایا ہے، کہ اُس دن کسی کے پاس کوئی مال نہ ہوگا، لیکن اگر فرض کر لیا جائے کہ کسی کے پاس مال و دولت ہو، تو چاہے وہ پوری زمین بھر کے بھی سونا دے کر اپنی جان جہنم کی آگ سے چھڑانا چاہے گا تو بچ نہ سکے گا، یعنی کوئی بھی چیز اُسے اللہ کے عذاب سے نہ بچا سکے گی۔

مسند احمد میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن ایک جہنمی سے پوچھا جائے گا کہ اگر تم زمین کی ہر چیز کے مالک ہوتے تو کیا اُسے دے کر اپنی جان چھڑانا چاہتے؟ وہ کہے گا ہاں۔ تو اللہ کہے گا کہ میں نے تو تم سے اس سے آسان چیز چاہی تھی۔ میں نے تم سے (جب تم اپنے باپ آدم کی پیٹھ میں تھے) یہ عہد لیا تھا کہ تم میرے ساتھ شرک نہ کرو گے تو تم نے انکار کر دیا“۔

مسند احمد اور صحیح مسلم میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ سے عبداللہ بن جدعان کے بارے میں پوچھا گیا، جو مہمانوں کو کھانا کھلایا کرتا تھا، قیدیوں کو چھڑاتا تھا، اور مسکینوں کو کھانا دیتا تھا، کہ یہ نیکیاں اُس کے کام آئیں گی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔ اس لئے کہ اُس نے پوری زندگی میں ایک دن بھی یہ نہیں کہا کہ: ”اے میرے رب! قیامت کے دن میرے گناہوں کو معاف کر دینا“۔

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۞ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞ فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۞ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۫ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞

تم لوگ بھلائی (۶۷) ہرگز نہیں پاؤ گے، جب تک (اللہ کی راہ میں) وہ مال نہ خرچ کرو گے جسے تم محبوب رکھتے ہو، اور تم جو کچھ خرچ کرو گے، اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿۹۲﴾ بنی اسرائیل کے لئے تمام کھانے حلال (۶۸) تھے، سوائے اس کے جسے یعقوب نے تورات نازل ہونے سے پہلے، اپنے اوپر حرام کر لیا تھا، (اے نبی!) آپ (ان یہودیوں سے) کہئے کہ اگر تم سچے ہو تو تورات لاؤ اور اسے پڑھو ﴿۹۳﴾ پس جو لوگ اس کے بعد، اللہ کے بارے میں جھوٹ افترا پردازی کریں گے، وہی ظالم ہوں گے ﴿۹۴﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ نے سچ کہا ہے، پس تم لوگ ابراہیم کے دین کی پیروی کرو، جو موحد مسلمان تھے، اور مشرکین میں سے نہیں تھے ﴿۹۵﴾

(۶۷) گذشتہ آیت سے معلوم ہوا کہ قیامت کے دن کوئی چیز کافروں کو اللہ کے عذاب سے نہ بچا سکے گی، اور نہ اس دن صدقہ وخیرات کا موقع ہوگا. صدقہ وخیرات کی جگہ یہ دنیا ہے. اسلام لانے کے بعد یہاں جو آدمی اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا، قیامت کے دن اسے پائے گا. اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں مومنوں کی اسی طرف رہنمائی کی ہے کہ تم اللہ کی خوشنودی اور اس کی جنت کو نہیں پاسکتے جب تک کہ اللہ کی راہ میں اپنا مرغوب ومحبوب مال نہ خرچ کرو.

بخاری ومسلم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مدینہ منورہ میں ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ بہت مالدار آدمی تھے، اور ان کا سب سے محبوب مال "بیرحاء" باغ تھا جو مسجد نبوی کے سامنے تھا. رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار اس میں داخل ہوتے اور اس کا میٹھا پانی پیتے. جب یہ آیت نازل ہوئی تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ میرا سب سے محبوب مال "بیرحاء" ہے، اسے میں اللہ کی راہ میں صدقہ کرتا ہوں. آپ اسے جہاں چاہیں خرچ کریں. تو آپ نے کہا کہ بہت خوب، یہ تو قیمتی مال ہے، جو تم نے کہا، میں نے سُن لیا، میری رائے ہے کہ تم اسے رشتہ داروں میں تقسیم کردو. تو ابو طلحہ نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ایسا ہی کروں گا، چنانچہ انہوں نے اپنے رشتہ داروں اور چچازاد بھائیوں میں تقسیم کردیا.

حافظ ابو بکر بزار نے روایت کی ہے، عبداللہ بن عمر نے کہا کہ میں نے یہ آیت سنی تو اپنے اموال پر غور کیا، میری سب سے قیمتی شے ایک رومی لونڈی تھی، اسے میں نے اللہ کے لئے آزاد کر دیا.

(۶۸) زمخشری نے لکھا ہے کہ یہ آیت یہودیوں کے رد میں اور ان کی تکذیب کے لئے نازل ہوئی تھی. اللہ تعالیٰ نے سورۂ نساء کی آیت (۱۶۰/۱۶۱) میں اور سورۂ انعام کی آیت (۱۴۶) میں بیان کیا کہ ہم نے اُن کے ظلم وطغیان کی وجہ سے اُن پر کئی حلال چیزوں کو حرام کر دیا تھا، تو اس سے وہ بہت ہی زیادہ چیں بجبیں ہوئے، اور اللہ نے جو انہیں ظلم وطغیان کے ساتھ متہم کیا تھا، اس کی تکذیب کی، اور کہا کہ یہ غلط ہے کہ یہ چیزیں سب سے پہلے ہم پر حرام کی گئی تھیں، یہ تو نوح، ابراہیم، اور اولادِ اسرائیل پر قدیم زمانے سے حرام تھیں، تو ہمارے لئے بھی ان کی حرمت باقی رہی. اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعویٰ کی تکذیب کی کہ اللہ نے

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

بے شک (اللہ کا) پہلا گھر (٦٩) جو لوگوں کے لئے بنایا گیا، وہ ہے جو مکہ میں ہے، اور تمام جہان والوں کے لئے باعثِ برکت و ہدایت ہے ﴿٩٦﴾ اُس میں کئی کھلی نشانیاں ہیں، مقامِ ابراہیم ہے، اور جو اس میں داخل ہو جاتا ہے امن میں آجاتا ہے، اور اللہ کی رضا کے لئے بیت اللہ کا حج کرنا ان لوگوں پر فرض ہے، جو وہاں پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں، اور جو انکار کرے گا، تو اللہ تمام دنیا والوں سے بے نیاز ہے ﴿٩٧﴾

بنی اسرائیل پر کوئی بھی کھانا حرام نہیں کیا تھا، البتہ اسرائیل یعنی یعقوب نے خود ہی بطور نذر بعض کھانوں کو اپنے اوپر حرام کرلیا تھا. اس کے بعد اللہ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ اگر انہیں اپنی افترا پردازی پر اصرار ہے تو آپ ان سے کہئے کہ تم لوگ تورات کھول کر دیکھو، تمہارے دعوے کی صداقت کی قلعی کھل جائے گی، یعنی تورات میں یہ کہیں بھی نہیں ہے کہ یہ چیزیں قدیم زمانے سے حرام رہی ہیں.

ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہودیوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا مجھے بتایئے کہ یعقوب نے اپنے لئے کس چیز کو حرام کیا تھا؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہ بادیہ میں رہتے تھے، انہیں عرق النساء کی بیماری ہوگئی، انہیں بطور علاج یہی سمجھ میں آیا کہ اونٹ کا گوشت اور دودھ چھوڑ دیں، چنانچہ انہوں نے اسے اپنے اوپر حرام بنالیا (یعنی دونوں چیزوں کا کھانا پینا بند کردیا) یہودیوں نے کہا کہ آپ نے سچ کہا. اس حدیث کو احمد اور نسائی نے بھی روایت کی ہے. امام احمد کی روایت سے پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے دونوں چیزوں کو بطور نذر اپنے اوپر حرام کرلیا تھا.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو جو حکم دیا کہ آپ اُن سے کہیں، اگر وہ اپنے دعوے میں سچے ہیں کہ یہ تحریم قدیم ہے، تو وہ تورات سے یہ بات ثابت کر دکھائیں، اس میں نبی کریم ﷺ کی صداقت اور ان کے جھوٹے ہونے کی بہت بڑی دلیل موجود ہے، اس لئے کہ انہوں نے تورات لانے کی جسارت نہیں کی.

اس کے بعد آیت (٩٤) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کوئی بھی اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی کرے گا، وہ ظالم ہوگا، اور اللہ اس کا پردہ فاش کرکے رہے گا. اور آیت (٩٥) میں فرمایا کہ ثابت ہوگیا کہ اللہ سچا ہے، اور یہود جھوٹے ہیں، اس لئے اب انہیں یہودیت سے اعلانِ براءت کرکے ملتِ ابراہیم یعنی دینِ اسلام کو اختیار کرلینا چاہئے.

(٦٩) یہود کے ایک نئے جدال کی تردید ہے. انہوں نے کہا کہ بیت المقدس لوگوں کا پہلا قبلہ ہے. اور خانۂ کعبہ سے افضل ہے، اس لئے کہ وہ ارض مقدس میں واقع ہے، اور بہت سے انبیاء کرام ہجرت کرکے یہاں آتے رہے ہیں، پھر محمد نے اسے چھوڑ کر کعبہ کو قبلہ کیسے بنالیا؟ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی، اور کہا کہ سرزمین پر اللہ کا پہلا گھر خانۂ کعبہ ہے، اور جب تک دنیا رہے گی وہ گھر متبرک اور انسان کی ہدایت کا ذریعہ رہے گا، لوگ دنیا کے چپے چپے سے کھنچ کر یہاں حج و زیارت کے لئے آتے رہیں گے، اور جب تک دنیا رہے گی اس کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھتے رہیں گے، اور اللہ کو یاد کرتے رہیں گے.

صحیحین میں ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، میں نے پوچھا اے اللہ کے رسول! روئے زمین پر کون سی مسجد پہلے بنائی

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَآءُ ۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾

(اے نبی!) آپ کہئے کہ اے اہلِ کتاب! تم اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے (۷۰) ہو، اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس پر شاہد ہے ﴿۹۸﴾ (اے نبی!) آپ کہئے کہ اے اہلِ کتاب! تم اللہ کے راستہ سے ان لوگوں کو کیوں روکتے ہو جو ایمان لے آئے ہیں، اس میں عیب جوئی کرتے ہو، حالانکہ تم اس کے دینِ برحق ہونے کے دل سے معترف ہو، اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے ﴿۹۹﴾

گئی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: مسجدِ حرام. میں نے پوچھا: پھر کون؟ تو آپ نے کہا مسجدِ اقصیٰ. میں نے پوچھا: دونوں کے درمیان کتنی مدت کا فاصلہ تھا؟ آپ ﷺ نے کہا چالیس سال. علامہ ابن القیم رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے خانۂ کعبہ کو بنایا، اس کے چالیس سال کے بعد یعقوب بن اسحاق علیہما السلام نے مسجد اقصیٰ کو بنایا.

آیت میں "آیات بینات" (کھلی نشانیاں) سے مراد مقامِ ابراہیم ہے، یعنی وہ پتھر جس پر پاؤں رکھ کر ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ کی دیوار بنائی، اور جس پر اللہ کے حکم سے اُن کے دونوں قدموں کے نشان بن گئے. (مزید تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ بقرہ آیت (۱۲۵) کی تفسیر).

اسی طرح صفا و مروہ، زمزم کا پانی، خانۂ کعبہ کا زمانۂ جاہلیت سے گہوارۂ امن ہونا اور دیگر تمام مشاعرِ حج مراد ہیں.

صحیحین کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن فرمایا کہ اس شہر کو اللہ نے اس دن سے (بلدِ حرام) بنادیا ہے، جس دن آسمان اور زمین کو پیدا کیا، اور یہ قیامت تک بلدِ حرام رہے گا.

جمہور علماء نے ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ﴾ سے حج کے وجوب پر استدلال کیا ہے. حج سن بلوغ کو پہنچ جانے کے بعد زندگی میں صرف ایک بار فرض ہے، جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے، جسے امام احمد اور مسلم نے روایت کی ہے، کہ اللہ کے رسول ﷺ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ اللہ نے تمہارے اُوپر حج فرض کیا ہے، اس لئے تم لوگ حج کرو.

اور حج صاحبِ استطاعت پر فرض ہے. حاکم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ اس آیتِ کریمہ میں (سبیل) سے کیا مراد ہے، تو آپ نے فرمایا: راستے کا خرچ اور سواری. حاکم کہتے ہیں کہ یہ حدیث امام مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے.

﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ میں کفر سے مراد یا تو فریضۂ حج کا انکار ہے، یا اس کی عدم ادائیگی. ترمذی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جو شخص سفر کا خرچ اور سواری ہونے کے باوجود حج نہیں کرے گا، تو وہ ایسا ہی ہے جیسے کوئی یہودی یا نصرانی ہو کر مرے. اگرچہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے، لیکن قرآن کریم کی اس آیت اور دیگر احادیث سے اس کی تائید ہوتی ہے.

(۷۰) گذشتہ آیتوں میں اہلِ کتاب کی سازشوں کا بیان ہوا، اور ان کے خلاف بہت ساری حجتیں قائم کی گئیں، اب ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ان سے کہیں، تم لوگ جان بوجھ کر کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو؟ کیوں

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِن تُطِيعُوا۟ فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ كَٰفِرِينَ ﴿١٠٠﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ ۗ وَمَن يَعْتَصِم بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِىَ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

اے ایمان والو! اگر تم لوگ (۷۱) اہلِ کتاب کے ایک گروہ کی پیروی کرو گے، تو وہ تمہیں ایمان کے بعد دوبارہ کافر بنادیں گے ﴿۱۰۰﴾ اور تم کفر کو کیسے قبول کرلو گے؟ جب کہ اللہ کی آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی ہیں، اور اللہ کے رسول تمہارے درمیان موجود ہیں، اور جو شخص اللہ سے اپنا رشتہ استوار کرلیتا ہے، وہ سیدھی راہ پر آجاتا ہے ﴿۱۰۱﴾ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، جیسا اس سے ڈرنا چاہئے (۷۲) اور تمہاری موت آئے تو اسلام پر آئے ﴿۱۰۲﴾

خاتم النبیین پر ایمان نہیں لاتے؟ خود اسلام میں داخل نہیں ہوتے اور اللہ کی مخلوق کو بھی روکتے ہو۔

(۷۱) اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو تنبیہ کی ہے کہ انہیں یہودیوں کے مکر و فریب اور ان کی سازشوں سے ہمیشہ بچ کر رہنا چاہئے۔ حافظ ابن کثیر اور امام شوکانی نے اس آیت کا پس منظر بیان کرنے کے لئے زید بن اسلم کی روایت نقل کی ہے، جسے ابن جریر، ابن اسحاق اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے اپنی اپنی سندوں سے روایت کی ہے کہ شاس بن قیس یہودی مسلمانوں کا بہت بڑا دشمن تھا، ایک دن انصارِ مدینہ کی ایک مجلس کے پاس سے اس کا گذر ہوا، تو مسلمانوں کے آپس کی محبت والفت کو دیکھ کر اس کی نفرت وعداوت جاگ اٹھی، اور ایک نوجوان یہودی کو انصار کی مجلس میں بھیجا تاکہ انہیں "جنگ بعاث" کی یاد دلا کر اوس وخزرج کے مسلمانوں کے درمیان پھر سے جنگ کی آگ بھڑکائے، اور ایسا ہی ہوا، ان کی قبائلی حمیت جاگ اُٹھی، آپس میں بدزبانی پر اُتر آئے اور جنگ کے لئے آمادہ ہوگئے، رسول اللہ ﷺ کو خبر ہوئی تو آپ تشریف لائے اور انہیں اللہ کی یاد دلائی، اور جاہلیت کی عصبیت اور اس کی خطرناکیوں کا خوف دلایا، تو شر ٹل گیا، لوگوں نے ہتھیار پھینک دیا، دھاڑیں مار مار کر رونے لگے اور آپس میں گلے ملنے لگے۔

آیت (۱۰۱) میں اللہ تعالیٰ نے گذشتہ حادثہ کو مدِّ نظر رکھتے ہوئے خبر دی ہے کہ مسلمانوں کی جماعت کفر کو قبول نہیں کرسکتی، اس لئے کہ وہ لوگ قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہیں، اور اللہ کے رسول ان کی ہمیشہ رہنمائی کرتے رہتے ہیں، اس لئے یہ ناممکن ہے کہ وہ دینِ اسلام کو چھوڑ کر دوبارہ کفر قبول کرلیں۔

(۷۲) ابن ابی حاتم اور حاکم وغیرہما نے سند صحیح کے ساتھ روایت کی ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے "**حَقَّ تُقَاتِهِ**" کا معنی یہ بیان کیا کہ "اللہ کی اطاعت کی جائے، اس کی نافرمانی نہ کی جائے، اسے یاد کیا جائے، بھولا نہ جائے، اس کا شکر ادا کیا جائے، ناشکری نہ کی جائے"۔

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس آیت کا ابتدائی حصہ سورۂ تغابن کی آیت ﴿ **فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ** ﴾ یعنی "اللہ سے اپنی طاقت بھر ڈرتے رہو" کے ذریعہ منسوخ ہے، لیکن یہ رائے صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ اس آیت سے مراد یہ ہے کہ بندہ ہر وقت ہر حال میں اللہ سے تعلق رکھے، اس کے عقاب سے ڈرتا رہے، اور اس کی عظمت وجلال کا اعتراف اس کے دل ودماغ پر مسلط رہے، اور سورۂ تغابن والی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی بھی انسان کو اس کی طاقت سے زیادہ مکلّف نہیں کیا ہے۔

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَّلَا تَفَرَّقُوا ۖ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَّدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

اور تم سب اللہ کی رسّی (۷۳) کو مضبوطی کے ساتھ تھام لو، اور اختلاف نہ کرو، اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو، کہ تم لوگ آپس میں دشمن تھے، تو اللہ نے تمہارے دلوں کو جوڑا، اور اس کے فضل و کرم سے بھائی بھائی ہو گئے. اور تم لوگ جہنم کی کھائی کے کنارے پہنچ چکے تھے، تو اللہ نے تمہیں اس سے بچا لیا، اللہ اپنی آیتوں کو اسی طرح تمہارے لئے بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿۱۰۳﴾ اور تم میں سے ایک گروہ (۷۴) ایسا ہو جو بھلائی کی طرف بلائے، اچھے کاموں کا حکم دے اور برے کاموں سے روکے، اور وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ﴿۱۰۴﴾

(۷۳) حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے، آیت کا سیاق دلالت کرتا ہے کہ اس آیت میں اوس و خزرج کے ماضی کی طرف اشارہ ہے، کہ ان کے درمیان کیسی دشمنی تھی، لیکن اسلام کو قبول کر لینے کے بعد اللہ کے لئے آپس میں بھائی بھائی ہو گئے.

"اللہ کی رسّی" سے مراد یا تو اللہ سے کیا گیا عہد و پیمان ہے، یا قرآنِ کریم. امام مسلم نے کتاب فضائل الصحابہ میں زید بن ارقم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آگاہ رہو، میں تمہارے پاس دو بہت ہی بھاری اور عظیم چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں. ان میں سے ایک اللہ کی کتاب ہے، جو اللہ کی رسّی ہے، جو اس کی اتباع کرے گا وہ ہدایت پر رہے گا، اور جو اُسے چھوڑ دے گا، وہ گمراہ ہو جائے گا. اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو اتفاق و اتحاد کی نصیحت کی گئی ہے، اور ہر قسم کے افتراق و اختلاف سے ڈرایا گیا ہے، اور اتفاق کی بنیاد قرآن کریم کو بتایا گیا ہے.

اور جیسا کہ معلوم ہے کہ سنت قرآن سے جدا نہیں ہو سکتی، اور قرآن بغیر سنت کے نہیں سمجھا جا سکتا، اس لئے مسلمانوں کے درمیان حقیقی اتفاق و اتحاد صرف قرآن و سنت پر عمل کر کے ہی پیدا کیا جا سکتا ہے. اس معنی کی حدیثیں متعدد ہیں جن میں اُمت کو افتراق سے ڈرایا گیا ہے، اور انہیں سکھایا گیا ہے کہ اُمتِ مسلمہ صرف قرآن و سنت کے ذریعہ ہی متحد ہو سکتی ہے. اور یہ کہ اُمت تہتر (۷۳) فرقوں میں صرف اس وجہ سے بٹ گئی کہ اس نے ان دونوں بنیادوں کو پس پشت ڈال دیا.

جس فرقہ کو (ناجیہ) کہا گیا ہے، اس کی صفت خود اللہ کے رسول نے بتا دی ہے کہ جو میری اور میرے صحابہ کی راہ پر گامزن ہو گا. اس لئے اگر کسی بھی زمانے میں مسلمانوں کے درمیان اتحاد ہو گا تو صرف قرآن و سنت کی بنیاد پر. کسی دوسری بنیاد پر اُمتِ مسلمہ کی جماعتوں میں حقیقی اتحاد وجود میں نہیں آ سکتا.

(۷۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اُمتِ مسلمہ کو ایک بہت بڑی ذمہ داری دی ہے، اور کہا ہے کہ مسلمانوں میں ایک ایسی جماعت کا ہونا از بس ضروری ہے جو لوگوں کو خیر کی دعوت دے، اچھائی کا حکم دے اور بُرائی سے روکے، اس کے بعد اللہ نے صراحت کر دی کہ اُمتِ مسلمہ کی دینی اور دنیاوی فلاح و بہبودی کی یہی بنیادی شرط ہے.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾

اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو فرقوں (۷۵) میں بٹ گئے، اور اُن کے پاس نشانیاں آجانے کے بعد آپس میں اختلاف کیا، اور انہی کے لئے بڑا عذاب ہے ﴿۱۰۵﴾ جس دن کچھ چہرے (۷۶) چمکتے ہوں گے، اور کچھ چہرے کالے ہوں گے، جن کے چہرے کالے ہوں گے (ان سے کہا جائے گا کہ) تم لوگوں نے ایمان کے بعد کفر کو قبول کر لیا تھا، تو اپنے کفر کی وجہ سے عذاب کا مزہ چکھو ﴿۱۰۶﴾ اور جن کے چہرے چمکتے ہوئے ہوں گے، وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۷﴾

(۷۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو یہود و نصاریٰ کی طرح مختلف گروہوں میں بٹ جانے سے منع فرمایا ہے، جنہوں نے حق سے روگردانی کر کے خواہش نفس کی اتباع کی، اور ایک دوسرے سے حسد کیا، یہاں تک کہ انبیاء کرام کو بھی انہوں نے آپس میں بانٹ لیا، دین میں بدعت کو راہ دی، اور اس طرح حق بات کے واضح دلائل آجانے کے باوجود ان کے آپس میں حسد و عداوت اور بغض و عناد پیدا ہو گیا، اور ان کے دل مختلف ہو گئے۔

امام فخر الدین رازی نے اس آیت کے ضمن میں لکھا ہے کہ "اُن میں سے ہر ایک دعویٰ کرنے لگا کہ وہ حق پر ہے، اور اس کا مخالف باطل پر ہے"۔ اس کے بعد لکھا ہے کہ "اگر انصاف کے ساتھ غور کریں گے تو دیکھیں گے کہ اس زمانے کے اکثر علماء میں بھی یہ صفت پیدا ہو گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں معاف کرے اور ہمارے حال پر رحم کرے"۔ علمائے سلف میں یہ صفت نہیں پائی جاتی تھی۔ صحابۂ کرام قرآن و سنت کی روشنی میں فتاوے دیتے تھے اور اگر کبھی ان کے درمیان کسی مسئلہ میں اختلاف ہوتا تھا تو ان کے دلوں میں فرق نہیں آتا تھا۔ مسلمانوں میں دلوں کا اختلاف تقلید جامد اور فقہی مذاہب کی اندھی عصبیت کے بعد پیدا ہوا۔ قرآن و سنت سے جتنا دور ہوتے گئے، اتنا ہی یہ مرض جڑ پکڑتا گیا، اور نوبت ایک دوسرے کی تکفیر و تضلیل تک پہنچ گئی۔ بعض کج فہموں اور اُمّت میں اختلاف کو راہ دینے والوں نے (**اختلافُ اُمّتی رحمة**) جیسی ضعیف اور کمزور حدیث کا سہارا لینا چاہا۔ اس حدیث کی کوئی صحیح سند نہیں ہے۔ اسے طبرانی نے اور بیہقی نے (المدخل) میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سندِ ضعیف کے ساتھ مرفوعاً روایت کی ہے۔ اس حدیث کی سند تو کمزور ہے ہی، اس کے علاوہ بہت سی قرآنی آیات اور صحیح احادیث کے مخالف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ﴿ **وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ * إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ** ﴾۔ (ہود: ۱۱۸/۱۱۹)۔ کہ "لوگ ہمیشہ آپس میں اختلاف کرتے رہیں گے، سوائے اس آدمی کے جس پر اللہ رحم کرے"۔ اس آیت میں اختلاف اور رحمت میں تباین بتایا گیا ہے۔ اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: (**لا تختلفوا فتختلف قلوبكم**) یعنی "آپس میں اختلاف نہ کرو، ورنہ تمہارے دل مختلف ہو جائیں گے"۔ (مسلم)۔

(۷۶) گذشتہ آیت کے آخر میں اختلاف کرنے والوں کو عذابِ الیم سے ڈرایا گیا ہے، یہاں بتایا جا رہا ہے کہ یہ عذاب انہیں اُس دن ملے گا جب مومنوں کے چہرے نورِ ایمان سے چمک رہے ہوں گے اور کافروں اور دین میں اختلاف پیدا کرنے والوں کے چہرے نورِ ایمان سے محروم ہونے کی وجہ سے سیاہ ہوں گے۔

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُم ۚ مِّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

یہ اللہ کی آیتیں (۷۷) ہیں، جنہیں ہم آپ کو ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں، اور اللہ دونوں جہان والوں میں سے کسی پر ظلم کا ارادہ نہیں رکھتا ﴿۱۰۸﴾ اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اللہ کی ملکیت ہے، اور تمام اُمور بالآخر اللہ کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ﴿۱۰۹﴾ (اے مسلمانو!) تم بہترین لوگ (۷۸) ہو، جو انسانوں کے لئے پیدا کئے گئے ہو، بھلائی کا حکم دیتے ہو، بُرائی سے روکتے ہو، اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو، اور اگر اہلِ کتاب ایمان لے آتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا، ان میں سے بعض مومن ہیں، اور اکثر کافر ہیں ﴿۱۱۰﴾

ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ روشن چہرے والوں سے مراد اہلِ سنت والجماعت ہیں، اور سیاہ چہرے والوں سے مراد اہلِ بدعت اور اُمت میں افتراق پیدا کرنے والے ہیں. اللہ تعالیٰ ہمیں قیامت کے دن روشن چہروں والا بنائے. آمین.

(۷۷) نبی کریم ﷺ کو خطاب کیا جارہا ہے کہ اب تک جو کچھ بیان ہوا سب اللہ کی برحق آیتیں ہیں، اور اللہ تعالیٰ کسی کو بغیر جرم کے سزا نہیں دیتا، اور نہ کسی کی نیکی میں کوئی کمی کرتا ہے، اس لئے کہ آسمانوں اور زمین کی تمام چیزیں اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہیں. وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے، اس لئے اللہ کسی پر ظلم کیوں کرے گا.

(۷۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اُمّتِ مسلمہ کی فضیلت دوسری اُمتوں پر بیان کی ہے کہ اے مسلمانو! تم سب سے اچھے لوگ ہو، اس لئے کہ تمہیں اللہ نے اس لئے دنیا میں بھیجا ہے کہ بنی نوع انسان کو بھلائی کا حکم دو، برائی سے روکو، اور اللہ پر اور ان تمام چیزوں پر ایمان لے آؤ جن پر اللہ نے ایمان لانے کا حکم دیا ہے. اُمّتِ مسلمہ کی یہ فضیلت دوسری تمام اُمتوں پر علی الاطلاق ہے. اور اس فضیلت میں اُمّتِ مسلمہ کے ہر دور کے لوگ شریک ہیں، خود اُمّتِ مسلمہ کے درمیان درجات میں تفاوت تو موجود ہے، جیسے صحابہ کرام کو دیگر مسلمانوں پر فوقیت حاصل ہے. لیکن مسلمان چاہے جس دور کے ہوں، انہیں غیر مسلموں پر فضیلت حاصل ہے. امام احمد، ترمذی اور حاکم نے معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے مسلمانو! تمہارا وزن ستر امتوں کے برابر ہے، اور تم ان سے بہتر اور اللہ کے نزدیک اُن سے زیادہ مکرم ہو.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ "اُمّتِ مسلمہ کو یہ مقام، ان کے نبی محمد ﷺ کی وجہ سے ملا ہے، اس لئے کہ اللہ نے انہیں مخلوق میں سب سے اشرف اور رسولوں میں سب سے اعلیٰ بنایا تھا، اور انہیں ایک ایسا عظیم اور کامل دین دے کر بھیجا تھا جو ان سے پہلے کسی نبی یا رسول کو نہیں ملا. ان کے اس دین کا پابند رہ کر تھوڑا عمل بھی دوسرے مذاہب والوں کے عملِ کثیر سے زیادہ افضل ہے".

اور یہ مقام ہر اس شخص کو ملے گا جو مذکورہ بالا صفات کے ساتھ متصف ہوگا، اور جس کے اندر یہ صفات نہیں پائی جائیں گی، وہ اہلِ کتاب یعنی یہودیوں کے مشابہ ہوگا، جیسا کہ آیت کے اگلے حصہ میں ان کا ذکر آیا ہے، کہ اُن میں سے اکثر لوگ کفر وضلالت اور فسق ومعصیت میں مبتلا ہیں.

لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ۭ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ۣ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿١١١﴾ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّھُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿١١٢﴾ لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ اَھْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ وَھُمْ يَسْجُدُوْنَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿١١٥﴾

(یہ لوگ) کچھ ایذا رسانی (۷۹) کے سوا، تمہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے، اور اگر تم سے جنگ کریں گے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوں گے، پھر کوئی ان کی مدد کو نہ آئے گا ﴿۱۱۱﴾ وہ جہاں کہیں بھی ہوں گے، ان پر ذلت (۸۰) مسلط کر دی گئی ہے، اِلّا یہ کہ وہ اللہ کی پناہ میں اور لوگوں کی پناہ میں آجائیں. وہ لوگ اللہ کے غضب کے مستحق ہو گئے. اور ان پر مسکینی مسلط کر دی گئی. یہ اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے تھے، یہ ان کی نافرمانی اور حد سے تجاوز کرنے کی وجہ سے ہوا ﴿۱۱۲﴾ یہ لوگ برابر (۸۱) نہیں ہیں، اہلِ کتاب کا ایک گروہ حق پر ہے، وہ لوگ راتوں کو اللہ کی آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں، اور سجدہ کرتے ہیں ﴿۱۱۳﴾ وہ لوگ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، اور بھلائی کا حکم دیتے ہیں، اور برائی سے روکتے ہیں، اور خیر کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں، اور وہ لوگ نیکی کرنے والوں میں سے ہیں ﴿۱۱۴﴾ اور وہ لوگ جو بھی بھلائی کریں گے، اس کے اجر و ثواب کے لئے، ان کی ناقدری نہیں کی جائے گی، اور اللہ تقویٰ والوں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۱۵﴾

(۷۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو خبر دی ہے کہ اہلِ کتاب پر نصرت و فتح تمہارا نصیب ہے، یہ ملحد اور کافر اہلِ کتاب یعنی یہودی تمہیں تکلیف تو پہنچا سکتے ہیں، لیکن جب تم سے ان کی جنگ ہو گی تو پیٹھ دکھا کر بھاگ کھڑے ہوں گے، اور ایسا ہی ہوا، خیبر کے دن اللہ نے یہودیوں کو رسوا کیا، اور مدینہ میں بھی رسوا ہوئے، اور شام کے نصرانیوں کی تو صحابہ کرام نے کمر توڑ دی. ان کا ملک ہمیشہ کے لئے ان کے ہاتھ سے نکل گیا، اور اللہ کے حکم سے اب شام میں مسلمانوں ہی کا غلبہ ہے اور رہے گا، یہاں تک کہ قیامت کے قریب وہاں عیسیٰ بن مریم علیہ السلام اتریں گے اور شریعت محمدی کا نفاذ کریں گے.

(۸۰) اللہ تعالیٰ نے ذلت و رسوائی کو یہود کی قسمت بنا دی ہے، وہ جہاں اور جس زمانے میں بھی ہوں گے، ذلیل و رسوا ہی ہو کر رہیں گے. اور تاریخ شاہد ہے کہ دنیا کے کسی گوشے میں اور کسی زمانے میں بھی انہیں احترام و عزت نصیب نہیں ہوئی. انہیں عارضی چین اور سکون صرف دو میں سے ایک ہی صورت میں ملے گا، یا تو جزیہ دے کر بطور ذمی زندگی گذاریں گے، یا کسی بڑی غیر اسلامی طاقتور حکومت کی پشت پناہی حاصل ہو جائے گی، جیسا کہ آج کل فلسطین میں یہودیوں کی ایک حکومت، امریکہ، برطانیہ، روس، فرانس اور دیگر کافر حکومتوں کی شہ پر، اور ان کی مدد سے قائم ہے. ابھی حال ہی میں مشہور نو مسلم مفکر رجا جارودی کا بیان شائع ہوا ہے کہ اگر امریکہ اپنا ہاتھ کھینچ لے، تو اسرائیل کی حکومت عرب مسلمانوں کے سامنے چوبیس گھنٹے سے زیادہ نہیں ٹک سکتی. ان کی ذلت و رسوائی اس سے بڑھ کر کیا ہو سکتی ہے کہ فلسطینی مسلمان بچوں نے پتھر مار مار کر ان کی

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَٰذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

بے شک جن لوگوں (۸۲) نے کفر کو قبول کر لیا، ان کے اموال اور ان کی اولاد اللہ کے مقابلہ میں کچھ بھی کام نہ آئے گی، اور وہی لوگ جہنمی ہیں، وہ لوگ اس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۱۱۶﴾ وہ لوگ اس دنیاوی زندگی میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں، اس کی مثال اس تیز ہوا کی ہے جس میں کڑاکے کی سردی ہو، جو ایسی قوم کی کھیتی کو جا لگے جس نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہو، اور اس (کھیتی) کو تباہ کر دے، اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا، بلکہ انہوں نے خود اپنے آپ پر ظلم کیا ﴿۱۱۷﴾

زندگی اجیرن بنا رکھی ہے.

(۸۱) اس آیت کا پسِ منظر بیان کرتے ہوئے ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور دیگر کئی محدثین نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جب عبداللہ بن سلام، ثعلبہ بن سعید، اسید بن سعید، اسد بن عبید اور کچھ دوسرے یہودیوں نے اسلام قبول کر لیا، تو علماء یہود کہنے لگے کہ محمد پر بُرے لوگ ایمان لائے ہیں، اگر وہ اچھے ہوتے تو اپنے باپ دادا کا دین نہ چھوڑ دیتے. اور اُن مسلمانوں سے مخاطب ہو کر کہا کہ تم لوگوں نے اپنا دین بدل کر خسارہ اٹھایا ہے. اس وقت یہ آیتِ کریمہ نازل ہوئی، کہ وہ اہلِ کتاب جنہوں نے دینِ اسلام کو قبول کر لیا، ان اہلِ کتاب کی مانند نہیں ہیں جو اپنے کفر پر قائم رہے.

امام احمد اور نسائی وغیرہما نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز کے لئے بہت تاخیر سے تشریف لائے، اور فرمایا کہ اہلِ ادیان میں سے تمہارے علاوہ کوئی نہیں جو اس وقت اللہ کو یاد کرے، تو "**لَيْسُوا سَوَاءً**" سے "**بِالْمُتَّقِينَ**" تک تین آیتیں نازل ہوئیں.

اس روایت کے مطابق بھی آیت کا مفہوم یہی ہو گا کہ اہلِ کتاب میں سے جو لوگ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے، اور جن کی صفات وہ ہیں جو یہاں بیان کی گئی ہیں، وہ لوگ ان اہلِ کتاب کی مانند نہیں ہیں، جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی.

(۸۲) یہاں اللہ تعالیٰ نے اہلِ کفر کا حال بیان کیا ہے کہ ان کا مال، ان کی اولاد، اللہ کے عذاب کو ان سے نہیں ٹال سکے گی، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہو گا.

آیت (۱۱۷) میں ایک مثال کے ذریعہ اللہ نے یہ بیان کیا ہے کہ اہلِ کفر اگر اپنا مال کسی خیر کے کام میں بھی خرچ کرتے ہیں تو قیامت کے دن ان کے کام نہ آئے گا، اللہ تعالیٰ نے ایسے بد نصیب کافروں کی بد نصیبی کی مزید وضاحت کے لئے یہ مثال بیان کی، کہ جیسے کسی قوم کا کوئی ہرا بھرا باغ یا کھیت ہو جسے دیکھ دیکھ کر وہ خوش ہو رہے ہوں، کہ اچانک ایک سخت ٹھنڈی ہوا چلے، جس میں آگ کی سی تیزی ہو، جو اسے مارے ٹھنڈک کے جلا دے. یعنی کافروں کو اُن کے کارہائے خیر کا کوئی فائدہ نہ پہنچے گا، کیوں کہ ایمان کے بغیر کوئی عمل بھی اللہ کے نزدیک قابلِ قبول نہیں.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾

اے ایمان والو! تم غیر مسلموں کو اپنا راز دار (۸۳) نہ بناؤ، وہ تمہیں نقصان پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھیں گے، وہ تو چاہتے ہیں کہ تمہیں مشقت و پریشانی لاحق ہو، ان کی زبانوں سے دشمنی ظاہر ہو چکی ہے، اور ان کے سینوں نے جو چھپا رکھا ہے وہ تو زیادہ بڑی عداوت ہے، اگر تم عقل والے ہو تو ہم نے تمہارے لئے آیتوں کو بیان کر دیا ہے ﴿۱۱۸﴾

(۸۳) ابن جریر، ابن اسحاق، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ مسلمانوں کا یہودِ مدینہ کے ساتھ پڑوس میں ہونے کی وجہ سے، یا دورِ جاہلیت کے کسی معاہدے کی بنا پر ایک گنا تعلق تھا، جس کی وجہ سے خدشہ رہتا تھا کہ وہ مسلمان اپنے دل کی باتیں اور مسلمانوں کے راز انہیں بتا دیا کریں گے اور مسلمانوں کو ان کی اس نادانی کی وجہ سے کوئی خطرہ لاحق ہو جائے گا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اور مسلمانوں کو منع کیا کہ وہ غیر مسلموں کو اپنا رازداں بنائیں.

بعض لوگوں نے کہا کہ یہ آیت منافقین کے بارے میں نازل ہوئی تھی تاکہ مسلمان ان سے اپنے دل کی بات اور مسلمانوں کا راز نہ بتائیں. اس لئے کہ بعد والی آیت میں ان لوگوں کی صفت یہ بتائی گئی ہے کہ "جب وہ تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، اور جب تم سے جدا ہوتے ہیں تو تمہارے خلاف مارے غصّہ کے اپنے دانتوں سے اپنی انگلیاں کاٹتے ہیں". اور یہ صفات منافقین کی تھیں.

بعض نے کہا ہے کہ آیت میں تمام کفار مراد ہیں. لفظ (مِن دُونِكُمْ) یعنی "تم اپنے سوا کسی دوسرے کو اپنا رازداں نہ بناؤ" سے اسی رائے کی تائید ہوتی ہے.

ابن ابی حاتم نے روایت کی ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ حیرہ کا ایک نصرانی غلام ہے جو بڑا ہی ذہین و فطین کاتب ہے، آپ اسے اپنا کاتب کیوں نہیں مقرر کر لیتے؟ تو انہوں نے کہا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ میں کسی غیر مسلم کو اپنا بطانہ اور رازداں بنا لوں؟ رازی کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اسی آیت سے استدلال کیا تھا.

اور اس ممانعت کی علت قرآن نے یہ بتائی کہ غیر مسلم ہمیشہ مسلمانوں کی تباہی و بربادی کی سوچتے رہتے ہیں، اور ہر وقت تمنا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو نقصان پہنچے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ اے مسلمانو! کیا تم دیکھتے نہیں کہ ان کا چھپا ہوا بغض و حسد کبھی کبھار اُن کی زبانوں سے ظاہر ہوتا رہتا ہے.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ غیر مسلموں کو مسلم ممالک کی آفسوں میں ایسی ذمہ داریاں نہیں دینی چاہئے، جن کے ذریعہ وہ مسلمانوں کے راز حاصل کریں، اور دشمنوں کو ان کی اطلاع دیں.

مفسر الکیا الہراسی لکھتے ہیں کہ اس آیت کے پیشِ نظر کسی ذمی (غیر مسلم جو مسلمانوں کے ملک میں رہتا ہے) سے مسلمانوں کے کسی معاملے میں مدد لینی جائز نہیں.

هَاَنْتُمْ اُولَآءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا یُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚۖ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَیْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَیْظِ ؕ قُلْ مُوْتُوْا بِغَیْظِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۱۱۹﴾ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۫ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَیِّئَةٌ یَّفْرَحُوْا بِهَا ؕ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا یَضُرُّكُمْ كَیْدُهُمْ شَیْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا یَعْمَلُوْنَ مُحِیْطٌ ﴿۱۲۰﴾

ع ۱۲

تم خود دیکھ لو کہ تم تو اُن سے محبت (۸۴) رکھتے ہو اور وہ تمہیں بالکل نہیں چاہتے، اور تم تو تمام کتابوں پر ایمان رکھتے ہو، اور (ان کا حال یہ ہے کہ) وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، اور جب تنہائی میں ہوتے ہیں تو تم سے مارے غصہ کے اپنی انگلیاں اپنے دانتوں سے کاٹتے ہیں. آپ کہہ دیجئے کہ اپنے غصہ میں مرتے رہو، اللہ دلوں کی باتوں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۱۹﴾ اگر تمہیں کوئی بھلائی (۸۵) ملتی ہے تو انہیں تکلیف ہوتی ہے اور اگر تمہیں تکلیف پہنچتی ہے تو اس سے وہ خوش ہوتے ہیں، اور اگر تم صبر کرو گے اور اللہ سے ڈرتے رہو گے، تو ان کا مکر و فریب تمہیں کچھ بھی نقصان نہ پہنچا سکے گا، بے شک اللہ ان کے کرتوتوں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿۱۲۰﴾

(۸۴) اس ممانعت کی مزید علت بیان کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ تم اپنی سادگی میں ان سے محبت کرتے ہو، اور ان کا حال یہ ہے کہ وہ تمہیں بالکل نہیں چاہتے، بلکہ شدتِ نفرت اور شدتِ بغض و عداوت کی وجہ سے اپنے دانتوں سے اپنی انگلیاں کاٹتے ہیں کہ کب انہیں کوئی ایسا موقع ملے کہ تمہارے وجود سے چھٹکارا پالیں.

اس کے بعد اللہ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ اپنے غیظ و غضب کے مارے زندہ رہتے ہوئے بار بار مرتے ہو، اللہ تو اپنی نعمت کو مسلمانوں پر تمام کر کے رہے گا اور اپنے دین کو تمام ادیان پر غالب بنا کر رہے گا.

(۸۵) کافروں کی مسلمانوں سے شدتِ عداوت کی مزید تفصیل بیان کرتے ہوئے، اللہ نے فرمایا کہ تم ان کافروں سے دوستی رکھتے ہو، جب کہ تم سے ان کی عداوت کا حال یہ ہے کہ اگر کوئی بھلائی تمہیں چھو بھی جاتی ہے تو انہیں تکلیف ہوتی ہے، اور اگر تم پر کوئی مصیبت آ پڑتی ہے، تو مارے خوشی کے آپے سے باہر نکلے جاتے ہیں. تو بھلا ایسوں کو دوست بنانا کہاں کی دانشمندی ہے؟!

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو کافروں کے شر و فساد سے بچنے کا یہ طریقہ بتایا کہ مسلمانوں کو اللہ کی طرف سے آزمائشوں پر صبر کی عادت ڈالنی چاہئے، ہر حال میں اللہ سے ڈرتے رہنا چاہئے، تقویٰ اور بندگی کی راہ اختیار کرنی چاہئے، اور غیر مسلموں سے مدد نہیں لینی چاہئے، اگر وہ ایسا کریں گے تو کافروں کا مکر و فریب انہیں نقصان نہیں پہنچائے گا، اس لئے کہ جو اللہ پر توکل کرے گا، آزمائشوں پر صبر کرے گا اور صرف اسی سے مدد مانگے گا، وہ یقیناً اپنے مقاصد میں کامیاب ہوگا. اللہ اسے کبھی بھی ضائع نہیں کرے گا، اور دشمن کے مقابلہ میں اسے فتح و نصرت عطا کرے گا، اور جو غیروں سے مدد چاہے گا، اللہ اسے اس کے نفس کے حوالے کر دے گا، اور اپنی نصرت سے اسے محروم کر دے گا.

کاش مسلمان آج بھی یہ نسخہ استعمال کر کے دیکھتے اور اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کے سامنے جبہ سائی نہ کرتے. بڑی طاقتوں کو اپنا معبود نہ بناتے، اللہ کے بجائے ان سے مدد نہ مانگتے، تو اللہ کا وعدہ ہمیشہ کے لئے ایک ہی ہے. فتح و کامیابی ان کا

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾

اور (اے نبی!) جب آپ صبح کے وقت (۸۶) اپنے گھر سے چلے، مسلمانوں کو جنگی ٹھکانوں پر متعین کر رہے تھے، اور اللہ بڑا سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۱۲۱﴾

قدم چومتی، عزت وسیادت ان کے سر کا تاج ہوتی اور دوسری قومیں ان کے سامنے گھٹنا ٹیک دیتیں. کیا کوئی ہے جو اس آواز پر کان دھرے؟

(۸۶) غزوات کے مورخین اور جمہور علماء کی رائے ہے کہ یہ آیت واقعۂ اُحد کے بارے میں نازل ہوئی ہے. اور اس واقعہ کے ساتھ غزوۂ بدر کے ذکر کرنے کا مقصد یہ بتانا ہے کہ فتح و نصرت اور شکست و ناکامی کے باب میں نظام الٰہی یہ ہے کہ صبر و تقویٰ کا نتیجہ نصرت و کامیابی ہوتی ہے، اور بے صبری اور عدمِ تقویٰ کا لازمی نتیجہ شکست و ناکامی ہوتی ہے. اور اس کی مثال مسلمانوں کا ماضی قریب ہے، کہ میدان اُحد میں بے صبری اور حرصِ دنیا کا ثبوت دیا تو فتح کے بعد شکست کا منہ دیکھنا پڑا، اور ان کے دشمنوں نے خوشی کے نغمے گائے، اور میدانِ بدر میں صبر و شکیب کا ثبوت دیا، اور تقویٰ اور تعلق باللہ کی راہ پر گامزن رہے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں فتحیاب کیا، اور ان کے ستر (۷۰) بڑے بڑے دشمن مارے گئے، اور ستر (۷۰) قیدی بنے، اور غنیمت کا بہت سا مال ان کے ہاتھ آیا.

اس آیت سے جنگ اُحد کے واقعہ کی ابتدا ہوتی ہے. اور تقریباً ساٹھ آیتوں میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے. یہ واقعہ شوال ۳ھ میں وقوع پذیر ہوا، اور اس کا سبب یہ تھا کہ جنگِ بدر میں جب قریش کے سرداران مارے گئے، اور رسواکن شکست سے دوچار ہوئے، تو مسلمانوں سے انتقام لینے کے لئے کفارِ قریش ابوسفیان کی قیادت میں تین ہزار کی تعداد میں جبل اُحد کے قریب آکر جمع ہوگئے. نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا کہ مدینہ میں رہ کر ہی دفاع کیا جائے، یا باہر نکل کر مقابلہ کیا جائے، کچھ لوگوں کی پہلی رائے تھی. عبداللہ بن اُبی بن سلول رأس المنافقین کی بھی یہی رائے تھی. کچھ نوجوان اور پُرجوش صحابہ کی رائے دوسری تھی، اور اس پر انہوں نے اصرار کیا. نبی کریم ﷺ اسی دوسری رائے کے مطابق گھر کے اندر تشریف لے گئے، اور زِرہ پہن کر باہر آگئے. دوسری رائے والے صحابہ نے سمجھا کہ شاید ہم نے رسول اللہ ﷺ کو مجبور کیا ہے، اس لئے انہوں نے آپ سے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو پہلی رائے پر عمل کریں. تو آپ نے فرمایا کہ اللہ کا نبی جب زِرہ پہن کر گھر سے باہر آجاتا ہے تو اُسے اُس وقت تک نہیں اتارتا جب تک اس کے اور اس کے دشمن کے درمیان اللہ تعالیٰ فیصلہ نہ کردے. چنانچہ رسول اللہ ﷺ ایک ہزار لشکر کے ساتھ جمعہ کے بعد جبل اُحد کی طرف روانہ ہوگئے. عبداللہ بن اُبی مقام "شوط" سے اپنے تین سو افراد کے ساتھ یہ بہانا بناکر واپس آگیا کہ ہماری بات نہیں مانی گئی.

جنگ ہوئی اور مسلمانوں کو فتح ہوئی، لیکن جن تیر اندازوں کو رسول اللہ ﷺ نے جبل اُحد پر مقرر کیا تھا اور کہا تھا کہ اگر ہمیں چڑیاں بھی اُچک کر لے جائیں تو بھی اپنی جگہ نہ چھوڑنا، انہوں نے مال غنیمت لوٹنے کے لئے اپنی جگہ چھوڑ دی، اور خالد بن ولید نے اُس طرف سے حملہ کر دیا، اور مسلمانوں کی فتح شکست میں بدل گئی. (تفصیل کے لئے دیکھئے زاد المعاد، ابن القیم رحمہ اللہ).

بعض لوگوں نے "غدوتَ" کا معنی "صبح کے وقت نکلنا" کیا ہے، اور پھر یہ اشکال پیدا کیا ہے کہ پھر یہ کیسے صحیح ہے کہ

إِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِيَكُمْ أَن يُمِدَّكُمْ رَبُّكُم بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنزَلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ ۚ إِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُم بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

جب تم میں سے دوگروہوں (۸۷) نے پسپائی کا ارادہ کیا، اور اللہ ان کا دوست ہے، اور مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہئے ﴿۱۲۲﴾ اور اللہ نے میدانِ بدر (۸۸) میں تمہاری مدد کی، جبکہ تم نہایت کمزور تھے، پس تم لوگ اللہ سے ڈرو، تاکہ تم (اللہ کی اس نعمت کا) شکر ادا کرو ﴿۱۲۳﴾ جب آپ مومنوں (۸۹) سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لئے یہ کافی نہیں کہ تمہارا رب تین ہزار فرشتے اتار کر تمہاری مدد کرے ﴿۱۲۴﴾ ہاں، اگر تم لوگ صبر کروگے، اور اللہ سے ڈروگے، اور تمہارے دشمن جوش میں آکر تم تک آجائیں گے، تو تمہارا رب پانچ ہزار نشان لگے ہوئے فرشتوں کے ذریعہ تمہاری مدد کرے گا ﴿۱۲۵﴾

رسول اللہ ﷺ جمعہ کے بعد نکلے۔ صاحبِ فتح البیان نے لکھا ہے کہ بسا اوقات "غدوٌ" مطلق خروج کے معنیٰ میں استعمال ہوتا ہے، یہاں بھی "غدوتَ" "خَرَجْتَ" کے معنیٰ میں ہے۔ اس لئے اشکال باقی نہیں رہتا۔

(۸۷) یہاں دونوں گروہوں سے مراد خزرج کا قبیلہ بنو سلمہ، اور اوس کا قبیلہ بنو حارثہ ہے۔ بخاری اور مسلم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی تھی، اور یہ ہمیں بہت پسند اس لئے ہے کہ اس میں اللہ نے اپنے آپ کو ہم دونوں قبیلے والوں کا دوست بتایا ہے۔

(۸۸) اوپر بیان ہو چکا کہ واقعۂ اُحد کے ساتھ غزوۂ بدر کے ذکر کرنے کا مقصد مسلمانوں کو یہ بتانا ہے کہ اللہ پر توکل اور صبر وتقویٰ کا پھل فتح وکامرانی ہوتی ہے، جنگ بدر میں یہی ہوا کہ مسلمان ہر طرح سے کمزور تھے، لیکن جب انہوں نے اللہ پر بھروسہ کیا، اور صبر وثبات قدمی سے کام لیا تو اللہ نے انہیں کافروں پر غلبہ دیا۔

(۸۹) اس آیت میں مسلمانوں سے نبی کریم ﷺ کے وعدے کا ذکر ہے، کہ اللہ تعالیٰ اُن کی تین ہزار فرشتوں سے مدد کرے گا، اور اس کے بعد والی آیت میں پانچ ہزار فرشتوں کے ذریعہ مدد کے وعدے کا ذکر ہے۔ اللہ کا یہ وعدہ جنگِ بدر سے متعلق تھا یا جنگِ اُحد سے متعلق، مفسرین کے دونوں اقوال ہیں۔ راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس وعدے کا تعلق یومِ بدر سے تھا، اس لئے کہ سیاقِ کلام واقعۂ بدر سے متعلق ہے۔ اور سورۂ انفال میں واقعۂ بدر کے بیان میں ایک ہزار فرشتوں کے ذریعہ مدد کا جو ذکر ہے، وہ اس آیت میں تین ہزار یا اس سے زیادہ کے ذریعہ مدد کے منافی نہیں ہے، اس لئے کہ سورۂ انفال والی آیت میں ایک ہزار فرشتوں کے ذکر کے بعد "مُرْدِفِينَ" کا لفظ آیا ہے، یعنی ایک ہزار کے بعد مزید فرشتے آئیں گے۔ ربیع بن انس کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے اُن کی ایک ہزار کے ذریعہ مدد کی، پھر تین ہزار کے ذریعہ، پھر جب صبر اور تقویٰ کا مظاہرہ کیا تو پانچ ہزار کے ذریعہ۔ اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ سورۂ انفال میں واقعۂ بدر سے متعلق سیاقِ کلام، بالکل ان آیتوں کے سیاقِ کلام کے مشابہ ہے، یعنی دونوں ہی سیاقِ کلام واقعۂ بدر سے متعلق ہے۔

وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ إِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٩﴾

اور اللہ تعالیٰ نے اسے تمہارے لئے محض خوشخبری (۹۰) بنائی ہے، اور تاکہ اس سے تمہارے دلوں کو اطمینان ہو، ورنہ مدد تو صرف اللہ کے پاس سے آتی ہے جو بڑی عزت وحکمت والا ہے ﴿۱۲۶﴾ تاکہ اہلِ کفر کی ایک جماعت کا صفایا کر دے یا انہیں شکست دے، تاکہ نامراد واپس ہوں ﴿۱۲۷﴾ ان کافروں کے معاملہ میں آپ کا کوئی اختیار (۹۱) نہیں ہے، چاہے تو ان کی توبہ قبول کرے یا چاہے تو انہیں عذاب دے، اس لئے کہ وہ ظالم ہیں ﴿۱۲۸﴾ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اللہ کی ملکیت ہے، اللہ جسے چاہے معاف کر دے اور جسے چاہے عذاب دے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲۹﴾

(۹۰) فرشتوں کے ذریعہ امداد کی خبر مسلمانوں کے لئے ایک خوشخبری تھی، اور مقصد یہ تھا کہ ان کے دل مطمئن ہوں، ورنہ نصرت وفتح تو اللہ کی طرف سے آتی ہے، اللہ کسی سبب کا محتاج نہیں ہے۔

اس کے بعد آیت (۱۲۷) میں اللہ نے فرمایا کہ اللہ چاہتا ہے کہ کفار قتل وبند کی سزا بھگتیں، یا شکست کے بعد ذلت ورسوائی اٹھائیں۔

(۹۱) یہ ایک جملہ معترضہ ہے، جس سے مقصود نبی کریم ﷺ کو متنبہ کرنا ہے کہ کہیں آپ کے ذہن ودماغ میں یہ بات نہ آجائے کہ آپ کی ذات بھی کچھ مؤثر ہے، اور آپ کے عقیدۂ توحید میں فرق آجائے، آپ تو ایک انسان ہیں آپ کا کام اللہ کے حکم کے مطابق انسانوں کو ڈرانا ہے، ان کی بخشش یا عذاب کا معاملہ تو صرف اللہ کے اختیار میں ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کسی کسی دن فجر کی نماز میں کہا کرتے تھے کہ اے اللہ! فلاں اور فلاں قبائل عرب پر لعنت بھیج، تو یہ آیت اتری کہ ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾.

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بخاری اور احمد نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ فجر کی دوسری رکعت میں حارث بن ہشام، سہیل بن عمرو، اور صفوان بن امیہ پر لعنت بھیجتے تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی۔ بخاری کی روایت میں ہے کہ ان لوگوں نے اس کے بعد توبہ کیا اور اللہ نے ان کی توبہ قبول کی۔

انس بن مالک سے امام احمد نے روایت کی ہے کہ جب جنگِ احد میں آپ زخمی ہوئے، تو کہا کہ وہ قوم کیسے فلاح پائے گی جس نے اپنے نبی کے ساتھ ایسا کیا، تو یہ آیت اتری۔

آیت (۱۲۹) میں اسی مضمون کی تائید ہے، کہ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک اللہ ہے، وہ جسے چاہے گا معاف کرے گا، اور جسے چاہے گا عذاب دے گا۔ کسی بندے کو، چاہے وہ نبی مرسل ہو یا ولی مکرم، یہ اختیار حاصل نہیں کہ کسی کی قسمت کا فیصلہ کرے، اور کسی کو جنت میں بھیج دے اور کسی کو جہنم میں۔

يَآَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ ۙ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۴﴾

اے ایمان والو! کئی گنا بڑھا کر سود [۹۲] نہ کھاؤ، اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۳۰﴾ اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿۱۳۱﴾ اور اللہ اور رسول کی اطاعت کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۱۳۲﴾ اور تیزی کرو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور اس جنت کی جانب جس کی وسعت آسمانوں اور زمین کے برابر ہے، جو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿۱۳۳﴾ جو لوگ خوشی اور غم ہر حال میں (اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں، اور غصہ پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے ہوتے ہیں، اور اللہ احسان کرنے والوں سے محبت رکھتا ہے ﴿۱۳۴﴾

---

(۹۲) واقعۂ اُحد کے بیان میں "سُود" کا بیان اچانک آ گیا ہے، اس کا سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی آیت (۱۲۰) اور (۱۲۵) میں یہ بتایا گیا ہے کہ فتح ونصرت کا راز صبر وتقویٰ میں مضمر ہے، اور تقویٰ ہی دنیا و آخرت کی ہر کامیابی کا ذریعہ ہے۔ تو طبعی طور پر ذہنوں میں تقویٰ کی صفات جاننے کا شوق پیدا ہوا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے (جنگ اُحد کی مزید تفصیلات بیان کرنے سے پہلے) تقویٰ کی اہم صفات کو بیان کیا۔ اور یہی وجہ ہے کہ یہاں سود سے متعلق آیتوں میں تین بار لفظ (تقویٰ) کو دہرایا گیا ہے، گویا سود نہ لینا تقویٰ کی اہم صفت ہے۔ ایک دوسرا سبب یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جنگِ اُحد میں فتح، شکست میں اس وجہ سے بدل گئی کہ تیر انداز مسلمان مال کی لالچ میں پڑ گئے، اور لالچ اور دولت پرستی کی سب سے گھناؤنی صورت "سود" ہے، اسی لئے اللہ نے اس سے منع فرمایا، اور اپنی راہ میں خرچ کرنے والوں کی فضیلت بیان کی۔

زمانۂ جاہلیت میں جب قرض کی مدت پوری ہو جاتی، تو قرض والا کہتا کہ تم میری رقم واپس کرو، یا میں مدت بڑھا دیتا ہوں اور تم رقم میں اضافہ کرو۔ آیت میں لفظ "ایمان" کے ساتھ خطاب سے اس طرف اشارہ ہے، کہ ایمان کا تقاضا سود کو چھوڑ دینا ہے۔ اور سورۂ بقرہ میں سودی کاروبار کو اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کہا گیا ہے۔ کئی گنا بنا کر سود لینے کا ذکر، زمانۂ جاہلیت کی عادت بیان کرنے کے لئے کیا گیا ہے، کہ وہ لوگ ایسا کرتے تھے۔ ورنہ سود تو ہر حال میں حرام ہے، چاہے کم ہو یا زیادہ، اور تقویٰ کا تقاضا یہی ہے کہ سود نہ لیا جائے۔

آیت (۱۳۱) میں سود خوروں کو اُس آگ سے ڈرایا گیا ہے جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ معلوم ہوا کہ سود خوری کبھی آدمی کو کفر تک لے جا سکتی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے، وہ کہتے تھے کہ قرآن کریم میں یہ آیت سب سے زیادہ خوف دلانے والی ہے، کہ اگر مسلمانوں نے تقویٰ کی راہ اختیار نہ کی تو اس آگ کا سامنا کرنا پڑے گا جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔

آیت (۱۳۲) میں مزید تاکید کے طور پر اللہ نے ایمان والوں کو حکم دیا کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں اور

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾

اور جب ان سے کوئی بدکاری (۹۳) ہو جاتی ہے، یا اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں، تو اللہ کو یاد کرتے ہیں، اور اپنے گناہوں کے لئے مغفرت طلب کرتے ہیں، اور اللہ کے علاوہ کون گناہوں کو معاف کرسکتا ہے، اور اپنے کئے پر، جان بوجھ کر اصرار نہیں کرتے ﴿۱۳۵﴾ ان لوگوں کو بدلہ میں ان کے رب کی مغفرت، اور وہ جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور عمل صالح کرنے والوں کا بدلہ اچھا ہوتا ہے ﴿۱۳۶﴾

سود لینا یکسر بند کردیں، تاکہ اللہ کی رحمت ان کے شامل حال ہو.

آیت (۱۳۳) میں اللہ تعالیٰ نے نصیحت کی ہے کہ ایمان والے ان اعمال صالحہ کی طرف سبقت کریں جو اللہ کی مغفرت کا سبب بنتے ہیں، اور جن کی وجہ سے اللہ اپنے فضل و کرم سے انہیں اس جنت میں داخل کرے گا جس کی وسعت آسمانوں اور زمین کے برابر ہے، اور جو متقیوں کے لئے تیار کی گئی ہے.

یہاں جنت کی وسعت آسمانوں اور زمین کے برابر بتائی گئی ہے. بعض نے کہا ہے کہ یہ جنت کی حقیقی وسعت ہے، اور اس کا ذکر یہاں اس لئے آیا ہے تاکہ معلوم ہو کہ اس کا طول اس کے عرض سے یقیناً زیادہ ہوگا. دوسرا قول یہ ہے کہ یہاں مقصود صرف یہ بتانا ہے کہ اللہ کی جنت ہمارے گمان سے بہت ہی زیادہ وسیع ہوگی.

آیت (۱۳۴) میں اہلِ جنت کی صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ لوگ وسعت اور تنگی ہر حال میں اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو اُسے پی جاتے ہیں، اور اُس پر عمل نہیں کرتے. امام احمد نے جاریہ بن قدامہ السّدی سے روایت کی ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ "اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی نفع بخش بات بتایئے، لیکن لمبی بات نہ ہو تاکہ میں اُسے یاد کرلوں، تو آپ نے فرمایا: غصہ مت کرو. صحابی نے بار بار اپنا سوال دہرایا، اور ہر بار آپ نے ان سے یہی کہا: غصہ مت کرو". اہلِ جنت کی صفات میں سے یہ بھی ہے کہ اگر کوئی ان کے ساتھ بدسلوکی کرتا ہے تو اُسے معاف کردیتے ہیں، اور اپنے دل میں اس کے خلاف کوئی بغض و کینہ نہیں رکھتے. اللہ تعالیٰ نے سورۂ شوریٰ آیت (۳۷) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ﴾ کہ جب انہیں غصہ آتا ہے تو لوگوں کو معاف کردیتے ہیں.

(۹۳) اہلِ جنت کی ایک اور صفت یہ بتائی گئی کہ جب ان سے کبیرہ یا صغیرہ گناہ کا ارتکاب ہوجاتا ہے، تو انہیں اللہ سے حیا آتی ہے، اور اس کے عقاب کا ڈر لاحق ہوجاتا ہے، تو فوراً اللہ سے معافی مانگتے ہیں، اور اللہ کے علاوہ گناہوں کو کون معاف کرسکتا ہے؟ اس کے سوا کسے اس کا اختیار حاصل ہے؟ امام احمد نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے کہ ابلیس نے اپنے رب سے کہا تیری عزت و جلال کی قسم، میں بنی آدم کو جب تک ان کی سانس چلتی رہے گی گمراہ کرتا رہوں گا. تو اللہ نے کہا، میری عزت و جلال کی قسم، جب تک وہ مجھ سے مغفرت چاہتے رہیں گے، میں انہیں معاف کرتا رہوں گا.

اور اس طلبِ مغفرت والی صفت کی تکمیل یہ ہے کہ وہ جانتے ہوئے گناہ پر اصرار نہیں کرتے، یعنی اگر گناہ ہوجاتا ہے تو

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٧﴾ هَٰذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾

تم سے پہلی امتوں (۹۴) کے واقعات گذر چکے ہیں، پس تم زمین میں چلو اور دیکھو کہ (اللہ کے رسول کو) جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ﴿۱۳۷﴾ یہ (قرآن) عام انسانوں کے لئے اعلانِ حق، اور اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہدایت اور نصیحت ہے ﴿۱۳۸﴾ اور تم کمزور نہ (۹۵) بنو، اور غم نہ کرو، اور اگر تم ایمان والے ہو گے تو تم ہی سب سے بلند ہو گے ﴿۱۳۹﴾ اگر تمہیں زخم (۹۶) لگا ہے، تو تمہاری طرح تمہارے دشمنوں کو بھی زخم لگا ہے۔ اور اِن ایام کو ہم لوگوں کے درمیان بدلتے رہتے ہیں، اور تاکہ اللہ مومنوں کو جان لے، اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہید بنائے، اور اللہ ظلم کرنے والوں سے محبت نہیں رکھتا ﴿۱۴۰﴾ اور تاکہ اللہ ایمان والوں کو نکھار دے، اور کافروں کو مٹا دے ﴿۱۴۱﴾

استغفار کرتے ہیں۔ کیونکہ دل سے استغفار کر لینے کے بعد اگر دوبارہ اسی گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے، تو اسے گناہ پر اصرار نہیں کہا جاتا۔ ابوداود، ترمذی، بزار اور ابو یعلیٰ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اللہ سے مغفرت مانگ لی اس نے گناہ پر اصرار نہیں کیا، چاہے وہ دن میں سو بار اس کا ارتکاب کرے۔ حافظ ابن کثیر نے اس حدیث کو "حسن" کہا ہے۔ امام احمد نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی گناہ کرتا ہے، تو اس کے بعد اچھی طرح وضو کرتا ہے، پھر دو رکعت نماز پڑھ کر اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہے تو اللہ اسے معاف کر دیتا ہے۔

آیت (۱۳۶) میں مذکورہ بالا صفات والوں کے لئے یہ اجر و ثواب بتایا گیا ہے کہ اللہ ان کے تمام گناہ معاف کر دے گا، اور انہیں جنت میں داخل کر دے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جس میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔

(۹۴) واقعۂ اُحد کے درمیان اس آیت کو لانے کا مقصد مسلمانوں کو تسلی دینا ہے، اور انہیں یہ بتانا ہے کہ تم سے پہلے بھی بہت سی قومیں آئیں، اُن کا امتحان ہوا، اور مسلمانوں کو کافروں سے جنگ کرنی پڑی، وہ صبر و ثبات قدمی کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرتے رہے، بالآخر نصرت و فتح یابی مسلمانوں کے حصہ میں آئی اور اللہ کے دشمنوں کو منہ کی کھانی پڑی۔ اور اگر اس میں شبہ ہو تو دنیا میں گھوم کر دیکھ لو، تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کرنے والوں کا کیا انجام ہوا۔

اس کے بعد آیت (۱۳۸) میں اللہ نے بتایا کہ حق و باطل کو لوگوں کے لئے کھول کھول کر اس لئے بیان کر دیا گیا ہے تاکہ اللہ سے ڈرنے والے عبرت اور نصیحت حاصل کریں۔

(۹۵) اس میں بھی مسلمانوں کو تسلی ہی دی جا رہی ہے، کہ میدانِ اُحد میں تمہیں جو زخم لگے ہیں، اور تمہارے جو آدمی قتل ہو گئے، اس سے تمہارے پاؤں میں لغزش نہیں آنی چاہئے، اور تمہیں سُست اور کاہل نہیں ہونا چاہئے، اس لئے کہ انجام کار غلبہ تمہیں نصیب

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾

کیا تم نے یہ سمجھ (۹۷) لیا ہے کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ اب تک اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو جانا ہی نہیں جنہوں نے جہاد کیا، اور جنہوں نے صبر سے کام لیا ﴿۱۴۲﴾ تم لوگ موت کو سامنے دیکھنے سے پہلے اس کی تمنا کرتے تھے، پس تم لوگوں نے اب اُسے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ﴿۱۴۳﴾

ہوگا، اور اسلام کا بول بالا ہوگا. ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ تم اپنے دل مضبوط رکھو، اللہ پر بھروسہ رکھو، اور دشمنوں کی پرواہ نہ کرو.

(۹۶) یہاں بھی مسلمانوں کو ایک دوسری طرح سے تسلی دی جا رہی ہے کہ میدانِ اُحد میں اگر تمہیں زخم لگے ہیں، اور تمہارے لوگ قتل ہوئے، تو تمہارے دشمنوں کے ساتھ بھی تو ایسا ہوا ہے، لیکن کافر ہوتے ہوئے، انہوں نے اپنی قوم کو بزدلی نہیں دکھائی، اور اپنی کمزوری کا مظاہرہ نہیں کیا، تم تو مسلمان ہو، اللہ نے تم سے فتح ونصرت کا وعدہ کر رکھا ہے، اس لئے تمہیں بدرجۂ اولیٰ قوت وشجاعت کا مظاہرہ کرنا چاہئے. اور یہ تو دنیاوی اور عارضی زندگی ہے، یہاں تو ایسا ہی ہوتا رہتا ہے کہ کبھی اللہ کے دوستوں کو غلبہ حاصل ہوتا ہے، اور کبھی اس کے دشمنوں کو. اصل زندگی تو آخرت کی زندگی ہے، اور وہاں کی کامیابی اصل کامیابی ہے، اور وہ مومنوں کے ساتھ خاص ہے. اور ایسا اس لئے بھی ہوتا ہے تاکہ مومنوں اور منافقوں میں تمیز ہوسکے، اور کچھ لوگوں کو شہادت کا مقام مل سکے، اور تاکہ اللہ مومنوں کو ان کے گناہوں سے اور ان کے نفس کے آفات سے پاک کردے (جیسا کہ اس واقعہ نے مسلمانوں کو منافقوں سے ممتاز کردیا) اور تاکہ کافروں کو ہلاک کردے، وہ اس طرح کہ جب وہ غالب آئیں گے تو کبر وغرور میں طاغوتی طاقت بن کر اُبھریں گے، مسلمانوں سے ٹکرائیں گے، اور پھر پاش پاش ہو جائیں گے، چنانچہ ان تمام کافروں کا انجام جنہوں نے جنگ اُحد میں حصہ لیا بعد میں ایسا ہی ہوا، سبھی مارے گئے یا ذلیل وخوار ہوکر در در کی ٹھوکریں کھاتے رہے.

(۹۷) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے کہا کہ تم یہ نہ گمان کرو کہ بغیر جہاد کئے ہی جنت میں داخل ہو جاؤ گے، اس لئے غزوۂ اُحد میں جو کچھ ہوا اُسے ہونا ہی تھا، تاکہ اللہ تعالیٰ عملی طور پر جان لے کہ کون اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے، اور اس راہ کی کٹھنائیوں پر صبر کرتا ہے، قرآن کریم میں اللہ نے اس مضمون کو کئی جگہ دہرایا ہے. سورۂ بقرہ آیت (۲۱۴) اور سورۂ عنکبوت آیت (۱/۲) میں اس مضمون کو یوں بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ آزمائشوں کی بھٹی میں ڈال کر صبر کرنے والے مجاہدین کو میدانِ کارزار چھوڑ کر بھاگنے والوں سے الگ کرنا چاہتا ہے.

آیت (۱۴۳) میں اللہ تعالیٰ نے کلام کا رُخ پھر واقعۂ اُحد کی طرف پھیر دیا ہے. رسول اللہ ﷺ نے شہدائے بدر کی فضیلت بیان کی، تو جن صحابہ کرام کو اس میں شرکت کا موقع نصیب نہیں ہوا تھا، انہوں نے جہاد کی تمنا کی، تاکہ شہید ہو کر اپنے بدری بھائیوں جیسی فضیلت کے حقدار بن جائیں. چنانچہ غزوۂ اُحد کے موقع سے وہ دن آ ہی گیا، لیکن جب حالات نے پلٹا کھایا، اور موت سامنے نظر آنے لگی تو بہت سے صحابہ کرام بھاگ کھڑے ہوئے، اسی کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے، اور ایک قسم کا عتاب ہے کہ تم لوگ تو موت کی تمنا کر رہے تھے، اور جب اس کا منظر تمہاری آنکھوں کے سامنے آگیا تو میدان چھوڑ بیٹھے ؟!

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ أَفَإِن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ انقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۗ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

اور محمد صرف ایک رسول (۹۸) ہیں، ان سے پہلے بہت انبیاء گذر چکے ہیں، تو کیا وہ مر جائیں گے یا قتل کر دیئے جائیں گے، تو تم لوگ اُلٹے پاؤں (دین سے) پھر جاؤ گے، اور جو دین سے اُلٹے پاؤں پھر جائے گا، تو اللہ کا کچھ بھی نقصان نہ کرے گا، اور عنقریب اللہ شکر کرنے والوں کو اچھا بدلہ دے گا ﴿۱۴۴﴾

بخاری و مسلم نے عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دشمن سے مڈ بھیڑ کی تمنا نہ کرو، اور اللہ سے عافیت کی دعا کرتے رہو، لیکن جب دشمن کا سامنا ہو جائے تو صبر سے کام لو اور جان لو کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے۔

(۹۸) غزوات کے مورخین نے لکھا ہے کہ جب کچھ مسلمان میدان اُحد سے شکست کھا کر بھاگ پڑے تو عبداللہ بن قمیئہ رسول اللہ ﷺ کو قتل کرنے کی غرض سے آگے بڑھا، مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ مسلمانوں کا جھنڈا لئے وہیں موجود تھے، انہوں نے آپ کی طرف سے دفاع کرنا چاہا تو ابن قمیئہ نے انہیں قتل کر دیا، اور اسے گمان ہو گیا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو قتل کر دیا اور کہنا شروع کر دیا کہ میں نے محمد کو قتل کر دیا۔ شیطان بھی چیخ پڑا کہ محمد کا قتل ہو گیا۔ جب بہت سے مسلمانوں کے کانوں میں یہ آواز پڑی تو جنگ کرنا بند کر دیا اور تھرا کر بیٹھ گئے۔ بعض نے کہا کہ کاش کوئی آدمی ہمارے لئے ابو سفیان سے امان مانگ لیتا۔ بعض منافقین نے کہا کہ اگر محمد نبی ہوتا تو قتل نہ ہو جاتا۔

اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرما کر اس ذہنیت کی تردید کی اور کہا کہ محمد (ﷺ) تو ایک نبی ہیں۔ ان سے پہلے بھی اللہ کے بہت سے انبیاء ورُسل گذر چکے ہیں، تو کیا اگر وہ مر جائیں گے یا قتل کر دیئے جائیں گے تو تم لوگ اللہ کے دین سے پھر جاؤ گے؟ یاد رکھو کہ جو شخص دینِ اسلام سے صرف اس وجہ سے پھر جائے گا تو وہ صرف اپنے آپ کو نقصان پہنچائے گا، کیونکہ دین تو اللہ کا ہے اور عبادت اللہ کی کرنی ہے، وہ تو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا، کسی نبی یا رسول کی موت یا قتل سے اللہ کا دین دنیا سے اُٹھ نہیں جاتا، اسی لئے انس بن مالک کے چچا (انس بن النضر) نے جب صحابہ کا یہ حال دیکھا تو کہا کہ اے لوگو! اگر محمد قتل کر دیئے گئے تو محمد کا رب زندہ ہے، وہ کبھی نہیں مرے گا، اور تم رسول اللہ ﷺ کے بعد زندہ رہ کر کیا کرو گے، آؤ جس مقصد کے لئے محمد نے جنگ کی، اسی کے لئے تم بھی جنگ کرو، اور جس کی خاطر محمد نے جان دے دی، تم بھی جان دے دو، پھر کہا، اے اللہ! یہ لوگ جو کچھ کہہ رہے ہیں اس کے لئے معافی مانگتا ہوں اور اپنی براءت کا اظہار کرتا ہوں، پھر اپنی تلوار کھینچ کر جنگ کرنی شروع کر دی یہاں تک کہ قتل کر دیئے گئے، رضی اللہ عنہ۔ (دیکھئے بخاری، کتاب الجہاد، باب: ۱۲)۔

امام ابن القیم نے زاد المعاد میں لکھا ہے کہ "اس آیتِ کریمہ کا جو مضمون ہے اور اس میں جس سزا کا ذکر ہے، اس کی حقیقت رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت کھل کر سامنے آئی کہ بہت سے منافقین اور ضعیف الایمان لوگ ایمان سے مرتد ہو گئے، اور جو مخلص لوگ اسلام پر ثابت قدم رہے اللہ نے انہیں عزت دی اور فتح و نصرت سے نوازا" انتہی۔

بخاری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے دن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اسی آیت کی تلاوت کی، اور ان کی تلاوت سن کر تمام صحابہ نے تلاوت کرنی شروع کر دی، اور عمر رضی اللہ عنہ تھرا کر بیٹھ گئے، اور انہیں ایسا معلوم ہوا کہ

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا ۗ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٦﴾ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٨﴾

اور کسی جان کو اللہ کے حکم کے بغیر موت (۹۹) نہیں آسکتی، اللہ نے ایک وقت مقرر کر دیا ہے، اور جو شخص دنیاوی بدلہ چاہتا ہے تو ہم اسے اس میں سے دیتے ہیں، اور جو اُخروی ثواب چاہتا ہے تو ہم اسے اس میں سے دیتے ہیں، اور ہم عنقریب شکر کرنے والوں کو اچھا بدلہ دیں گے ﴿۱۴۵﴾ اور بہت سے انبیاء کے ساتھ اللہ والوں کی ایک بڑی تعداد نے جہاد (۱۰۰) کیا، تو اللہ کی راہ میں ان کو جو تکلیف پہنچی اس کی وجہ سے نہ ہار مان لی اور نہ کمزور پڑے، اور نہ دشمن سے دب گئے، اور اللہ صبر کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۴۶﴾ اور ان کی زبان (۱۰۱) پر اس کے علاوہ کچھ نہ تھا کہ اے ہمارے رب! ہمارے گناہوں کو معاف کر دے، اور اپنے حق میں ہم نے جو زیادتیاں کی ہیں (انہیں بھی معاف کر دے) اور ہم کو ثابت قدم رکھ، اور کافروں کی قوم پر ہماری مدد فرما ﴿۱۴۷﴾ تو اللہ نے انہیں دنیاوی اجر بھی دیا، اور آخرت میں اچھا ثواب دیا، اور اللہ اچھا عمل کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۴۸﴾

جیسے یہ آیت آج ہی نازل ہوئی ہے.

(۹۹) میدانِ جنگ چھوڑ کر بھاگنے والے مسلمانوں کی ہمت افزائی کی جا رہی ہے کہ موت کا ایک دن مقرر ہے، اُس دن اور اُس وقت سے پہلے موت نہیں آسکتی، اور جب اس کا مقرر وقت آجائے گا تو کوئی اس سے بچ نہیں سکتا. اس لئے بزدلی دکھانے سے کیا فائدہ؟!

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو اپنے نیک اعمال کے ذریعہ دنیاوی فوائد و مصالح کے حصول کی نیت کرتا ہے تو اسے ہم اُس کی مانگ کے مطابق دیتے ہیں، لیکن آخرت میں اس کا کوئی اجر اُسے نہیں ملے گا، اور جو آخرت میں اجر و ثواب کی نیت کرتا ہے تو اسے ہم اس کی نیت کے مطابق دیتے ہیں. اور ہم شکر گذار بندوں کو اُن کا اجر و ثواب ضرور دیں گے.

(۱۰۰) میدانِ اُحد میں مسلمانوں سے جو تقصیر ہوئی اور ماضی میں اللہ والے مجاہدین کا جہاد میں اپنے رسولوں کے ساتھ جیسا معاملہ رہا، دونوں کا تقابل کر کے مسلمانوں کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ تمہیں ان اللہ والے مجاہدین کی زندگی سے سبق حاصل کرنا چاہئے کہ میدانِ جنگ میں انہیں زخم لگے یا ان کے افراد شہید ہوئے، تو انہوں نے دشمنوں کے سامنے کمزوری اور شکست خوردنی کا مظاہرہ نہیں کیا، بلکہ ثبات قدمی کا ثبوت دیا.

(۱۰۱) اللہ والے مجاہدین کی عملی خوبیاں بیان کرنے کے بعد ان کے قول کی خوبی بیان کی جا رہی ہے کہ وہ لوگ اللہ کے حضور اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے تھے، توبہ و استغفار کرتے تھے، اور اپنے رب سے دعا کرتے تھے کہ اے اللہ! ہمیں ثبات قدمی عطا فرما اور دشمنوں پر غلبہ دے.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُواْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰٓ أَعْقَٰبِكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَٰسِرِينَ ۞ بَلِ ٱللَّهُ مَوْلَىٰكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ ٱلنَّٰصِرِينَ ۞ سَنُلْقِى فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ بِمَآ أَشْرَكُواْ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَٰنًا ۖ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۚ وَبِئْسَ مَثْوَى ٱلظَّٰلِمِينَ ۞

اے ایمان والو! اگر تم اہلِ کفر کی اطاعت [۱۰۲] کروگے، تو وہ تمہیں اُلٹے پاؤں دوبارہ کفر کی طرف لوٹادیں گے، پھر تم گھاٹے میں پڑ جاؤ گے ﴿۱۴۹﴾ بلکہ تمہارا آقا تو اللہ ہے، اور وہ سب سے اچھا مددگار ہے ﴿۱۵۰﴾ ہم عنقریب اہلِ کفر کے دلوں میں رعب [۱۰۳] ڈال دیں گے، اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ ایسی چیزوں کو شریک ٹھہرایا جن کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں نازل کی، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور ظالموں کے لئے وہ بُری جگہ ہوگی ﴿۱۵۱﴾

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ گناہوں کی وجہ سے ہی دشمن غالب آجاتا ہے، اور شیطان کو مسلمانوں کے دشمنوں کی مدد کا موقع مل جاتا ہے، فتح وکامرانی کی شرط اوّل اللہ کی اطاعت وبندگی ہے، اسی لئے اللہ کے نیک بندوں نے کہا: ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا ﴾ انہیں معلوم تھا کہ ثبات قدمی اور نصرت وفتح اللہ کی طرف سے ملتی ہے، اس لئے انہوں نے اللہ سے ثبات قدمی اور دشمن پر غلبہ کے لئے دعا کی۔ انتہی۔

آیت (۱۴۸) میں یہ بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان نیک بندوں کو ان کی توحید، اللہ پر توکلِ کامل اور گناہوں سے معافی مانگنے کی وجہ سے دنیا میں بھی کامیابی دی، اور آخرت میں اپنے فضل وکرم سے انہیں جنت دے گا۔ آیت کے آخر میں اللہ نے ان کا اچھے نام کے ساتھ ذکر کرکے اُن سے محبت کا اظہار کیا۔

(۱۰۲) سیاقِ کلام جنگِ اُحد سے ہی متعلق ہے۔ اوپر گذر چکا کہ شیطان نے مشہور کردیا کہ محمد کا قتل ہوگیا، تو منافقین نے بعض مسلمانوں سے کہا کہ اگر محمد نبی ہوتے تو قتل نہ ہوجاتے، اس لئے تم لوگ اپنے آباء واجداد کے دین کی طرف پھر جاؤ۔ چونکہ یہ بات اسلام اور مسلمانوں کے خلاف ایک بڑی سازش تھی، اس لئے اللہ نے انہیں متنبہ کیا، کہ اگر تم لوگوں نے ان کافروں کی اطاعت کی تو یہ تمہیں اسلام سے برگشتہ بنادیں گے، اور ہر طرح کا خسارہ تمہارا نصیب بن جائے گا۔

آیت (۱۵۰) میں اللہ نے کہا کہ اے مسلمانو! اللہ ہی تمہارا مولیٰ اور دوست ہے، اس لئے تم لوگ اسی کی اطاعت کرو، اور وہ سب سے بہترین مددگار ہے۔

(۱۰۳) امام شوکانی لکھتے ہیں کہ واقعۂ اُحد کے بعد جب مشرکین مکہ کی طرف واپس ہونے لگے، تو انہیں پھر خیال آیا کہ دوبارہ مدینہ پر حملہ کرکے مسلمانوں کی جڑ ہی کیوں نہ کاٹ دی جائے، بہت بُرا کیا کہ ہم نے انہیں قتل تو کیا لیکن بھاگنے والوں کو چھوڑ دیا، چنانچہ انہوں نے طے کیا کہ واپس جاکر مسلمانوں کا صفایا کردیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں مسلمانوں کا رعب ڈال دیا، اور وہ ڈر گئے کہ اگر اب دوبارہ گئے تو زخمی شیر انہیں زندہ نہیں واپس آنے دیں گے۔ اسی کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافروں کے مشرکانہ عمل کی وجہ سے اُن کے دلوں میں مسلمانوں کا رعب ڈال دیا۔

بخاری ومسلم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے پانچ ایسی چیزیں دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں ملیں: میرا دشمن ایک ماہ کی مسافت پر بیٹھا مجھ سے خوفزدہ رہتا ہے۔ الحدیث۔

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۭ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِيْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَآ اَصَابَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

اور اللہ نے تمہارے ساتھ اپنا وعدہ [۱۰۴] سچ کر دکھایا، جب تم کافروں کو اللہ کے حکم سے (گاجر مولی کی طرح) کاٹ رہے تھے، یہاں تک کہ جب تم نے کم ہمتی دکھلائی، اور اپنے معاملہ میں خود آپس میں جھگڑنے لگے، اور جب اللہ نے تمہیں تمہاری پسندیدہ چیز دکھلا دی تو اللہ کی نافرمانی کر بیٹھے، تم میں سے کوئی دنیا چاہتا تھا، اور تم میں سے کوئی آخرت چاہتا تھا، پھر اللہ نے تمہیں ان کافروں سے پھیر دیا، تاکہ تمہیں آزمائے، اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا، اور اللہ کا مومنوں پر بڑا فضل و کرم تھا ﴿۱۵۲﴾ جب تم بھاگے چلے [۱۰۵] جا رہے تھے، اور کسی کو مُڑ کر بھی نہیں دیکھتے تھے، اور رسول اللہ (ﷺ) تمہیں تمہارے پیچھے سے بلا رہے تھے، تو اللہ نے تمہیں غم پر غم پہنچایا، تاکہ تم سے جو کھو گیا اور تمہیں جو مصیبت لاحق ہوئی، اُس پر غم نہ کرو، اور اللہ تمہارے اعمال کی خوب خبر رکھتا ہے ﴿۱۵۳﴾

(۱۰۴) یہاں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ واقعہ اُحد کے موقع سے بھی اللہ کا وعدہ سچا تھا، کہ وہ اپنے مومن بندوں کی مدد کرتا ہے، اور کافروں پر انہیں غلبہ دیتا ہے۔ چنانچہ اس نے تمہیں تمہارے دشمنوں پر غلبہ دیا تھا، اور اگر تم اطاعت و فرمانبرداری پر قائم رہتے اور رسول کے حکم کی اتباع کرتے، تو اللہ کی نصرت آخر تک تمہارے لئے باقی رہتی، لیکن جب تم نے روگردانی کی اور اپنے مرکز کو چھوڑ دیا، تو بطور عقاب اللہ کی نصرت تم سے چھن گئی، اور پاسا پلٹ گیا۔ (اس کی تفصیل آیت (۱۲۱) میں گذر چکی ہے، وہاں دیکھ لیجئے)۔

"بعض نے دنیا کا ارداہ کیا" یعنی مالِ غنیمت حاصل کرنے کے لئے، نبی کریم ﷺ کے متعین کئے ہوئے مرکز کو چھوڑ دیا۔ اور "بعض نے آخرت کا ارادہ کیا" یعنی شوقِ شہادت میں جنگ کرتے رہے، جیسا کہ انس بن النضر نے کیا کہ دشمنوں سے لڑتے رہے، یہاں تک کہ شہید ہوگئے۔ پھر اللہ نے مسلمانوں کو کافروں کا پیچھا کرنے سے روک دیا، تاکہ اس واقعہ کو مسلمانوں کے لئے امتحان و آزمائش کا سبب بنا دے، اور تاکہ وہ اللہ کی طرف رجوع کریں، اور اپنے گناہوں سے معافی مانگیں۔ اس کے بعد اللہ نے خبر دی ہے کہ اس نے مسلمانوں کی لغزشوں اور خطاؤں کو معاف کر دیا۔

(۱۰۵) سلسلۂ کلام غزوۂ اُحد کے بارے میں ہی ہے۔ جب خالد بن ولید کے دستہ نے باقی ماندہ تیر اندازوں کو قتل کر کے پہاڑی کی طرف سے حملہ کر دیا، تو مسلمانوں میں بھگدڑ مچ گئی، اور رعب و دہشت کی وجہ سے ایسا سرپٹ بھاگے کہ کسی کی طرف مڑ کر دیکھتے بھی نہیں تھے۔ بعض مدینہ کی طرف بھاگے، اور بعض پہاڑوں کی طرف، رسول اللہ ﷺ لوگوں کو بلانے لگے کہ اے اللہ کے بندو! میری طرف آؤ، اے اللہ کے بندو! میری طرف آؤ۔ مسند امام احمد میں براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صرف بارہ (۱۲) آدمی رہ گئے تھے۔ اور مسلم میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ صرف

ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۭ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۭ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ۭ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ۭ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ۭ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

پھر اللہ نے غم کے بعد تمہارے اوپر سکون (۱۰۶) نازل کیا، جو ایک نیند تھی، جو تم میں سے ایک جماعت پر غالب آرہی تھی، اور ایک دوسری جماعت تھی جس کو صرف اپنی فکر لگی ہوئی تھی، جو اللہ کے بارے میں ناحق دورِ جاہلیت کی بدگمانیوں میں مبتلا تھی، کہتے تھے کہ کیا ہمیں بھی کسی بات کا اختیار ہے؟ آپ کہہ دیجئے کہ تمام اُمور اللہ کے اختیار میں ہیں، یہ اپنے دلوں میں ایسی باتیں چھپائے رہتے ہیں جنہیں آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے، کہتے ہیں کہ اگر ہماری کوئی بات مانی جاتی، تو ہم یہاں پر قتل نہ کئے جاتے، آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم لوگ اپنے گھروں میں ہوتے، تو جن کی قسمت میں قتل ہونا لکھ دیا گیا تھا، وہ اپنی قتل گاہوں میں پہنچ ہی جاتے، اور تاکہ اللہ تمہارے سینوں کے اندر چھپی باتوں کو آزمائے، اور تمہارے دلوں کے اندر پوشیدہ رازوں کو نکھارے، اور اللہ سینوں کے بھیدوں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۵۴﴾

نو (۹) آدمی رہ گئے تھے.

اللہ نے فرمایا کہ راہِ فرار اختیار کرنے کی وجہ سے انہیں مالِ غنیمت فوت ہو جانے کا غم، شکست کا غم، بہتوں کے زخمی ہونے کا غم، بہتوں کے قتل ہونے کا غم، اور پھر یہ غم اٹھانا پڑا کہ شیطان نے یہ بات پھیلادی کہ محمد کا قتل ہوگیا، اور یہ سب اس لئے ہوا تاکہ انہیں مصیبتوں پر صبر کرنے کی عادت پڑے، اور ان کے دلوں میں یہ بات بیٹھ جائے کہ فتح و نصرت اور حصولِ مالِ غنیمت سب اللہ کی جانب سے ہوتا ہے، ان کی قدرت و طاقت کا اس میں کوئی دخل نہیں.

(۱۰۶) ان تمام غم و آلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان مخلص مسلمانوں پر، جنہیں یقین تھا کہ اللہ اپنے رسول کی ضرور مدد کرے گا، اور اُن کی امیدوں کو ضرور پوری کرے گا، بطور امن و سکون ایک اونگھ طاری کردی. امام بخاری نے ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے، کہ میدانِ اُحد میں لوگ صفوں میں کھڑے تھے، اور ہم پر اونگھ کا غلبہ تھا، میری تلوار میرے ہاتھ سے گر جاتی تھی اور میں دوبارہ اسے پکڑ لیتا تھا. ترمذی کے الفاظ ہیں، ابوطلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے میدانِ اُحد میں سر اُٹھایا تو دیکھا کہ ہر آدمی اونگھ کی وجہ سے جھکا پڑا ہے.

فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ اونگھ کے کئی فوائد تھے. ایک اہم فائدہ یہ ہوا کہ دشمنانِ اسلام مسلمانوں کو یکسر ختم کردینے کے درپے تھے، اس لئے نیند کی حالت میں محفوظ و مامون رہنا اس بات کی سب سے بڑی دلیل تھی، کہ اللہ تعالیٰ اُس حال میں بھی ان کا حامی و ناصر تھا، اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ کے وعدے پر اُن کا یقین بڑھ گیا، اور دشمن کا خوف ان کے دل سے نکل گیا.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۖ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾

بے شک تم میں سے جن لوگوں نے پیٹھ (۱۰۷) دکھلایا، جس دن دونوں فوجیں ایک دوسرے کے سامنے آگئیں، شیطان نے ان کے بعض بُرے کرتوتوں کی وجہ سے اُن کے پاؤں اکھاڑ دیئے، اور اللہ نے یقیناً انہیں معاف کر دیا، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا بردبار ہے ﴿۱۵۵﴾

لیکن منافقین پر یہ اونگھ طاری نہیں ہوئی، انہیں صرف اپنی فکر لاحق تھی، انہیں نہ تو اپنے دین کی فکر تھی، نہ اپنے رسول کی، اور نہ ہی صحابہ کرام کی، خوف وقلق اور جزع وفزع کی وجہ سے انہیں کہاں نیند آسکتی تھی !! انہوں نے اللہ کے بارے میں بدگمانی شروع کر دی، اور اس سوء ظن میں مبتلا ہو گئے کہ اب تو اسلام اور مسلمانوں کا خاتمہ ہو گیا. اور منافقین سے شک اور بدظنی کے علاوہ اور کس بات کی امید کی جا سکتی تھی؟ منافقین نے اپنے سوءِ ظن کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ ہم لوگوں کی تو بات چلتی نہیں، اگر ہماری بات مانی جاتی تو آج یہ حال نہ ہوتا. یہ عبداللہ بن اُبی بن سلول کی طرف اشارہ ہے. جنگ کے لئے مدینہ سے نکلنے سے پہلے اس نے یہی مشورہ دیا تھا کہ شہر کے اندر ہی رہ کر دفاع کیا جائے، اس لئے جب اُسے خبر ملی کہ خزرج کے بہت سے لوگ قتل ہو گئے، تو اس نے مسلمانوں میں بدظنی پھیلانے کے لئے کہا کہ ﴿هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِن شَيْءٍ﴾ یعنی ہماری بات تو چلتی نہیں، اگر محمد نے میری بات مانی ہوتی تو اتنے لوگ قتل نہ ہوتے.

اس کا جواب اللہ تعالیٰ نے دیا کہ اگر تم سب اس بات پر اتفاق کر لیتے کہ تم اور وہ تمام لوگ جو قتل ہو گئے اپنے گھروں سے نہ نکلو گے، تو لوح محفوظ میں جنہیں قتل ہو جانا لکھا تھا، وہ اپنے گھروں کو چھوڑ کر اپنی قتل گاہوں تک ضرور پہنچ جاتے، قضاء وقدر کی تنفیذ کے لئے اللہ تعالیٰ اُن کے دلوں میں ڈال دیتا کہ وہ گھروں سے نکل کر وہاں پہنچ جائیں.

اور یہ جو کچھ ہوا اس میں بہت سی حکمتیں تھیں، جنہیں اللہ ہی بہتر جانتا ہے، ایک حکمت یہ تھی کہ مخلص مسلمانوں کا اخلاص اور منافقوں کا نفاق ظاہر ہو، کیونکہ ایسے حالات سے گذرنے کے بعد مومن کا ایمان بڑھ جاتا ہے، اور منافق کے جسم اور زبان سے بے قراری، قلق واضطراب اور اسلام کے بارے میں عدمِ اطمینان کا اظہار ہونے لگتا ہے.

اور ایک حکمت یہ بھی تھی کہ امتحان وآزمائش کے مراحل سے گذر کر مومن شیطانی وسوسوں، غفلت اور اُن تمام آلائشوں سے نجات پاسکے جو ایمان واسلام اور اصلاح وتقویٰ کے منافی ہیں.

(۱۰۷) ابن عساکر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، کہ یہ آیت عثمان بن رافع بن المعلیٰ اور خارجہ بن زید کے بارے میں نازل ہوئی تھی. اس بارے میں کئی دوسری روایتیں بھی آئی ہیں. سب کا خلاصہ یہ ہے کہ جب مسلمانوں اور مشرکوں کی مڈبھیڑ ہو گئی اور حالات نے پلٹا کھایا تو کچھ مسلمان بھاگ پڑے، اور یہ سب ان کے بعض گناہوں کی وجہ سے ہوا، اور شیطان کو انہیں بہکانے کا موقع مل گیا.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ انسان کے اعمال لشکر کی مانند ہیں، اگر اچھے ہیں تو اُن سے دشمن کے خلاف تقویت ملتی ہے اور اگر بُرے ہیں تو دشمن کو تقویت ملتی ہے.

اس کے بعد اللہ نے ان مسلمانوں کی معافی کا اعلان کر دیا، اس لئے کہ ان کا فرار نفاق کا نتیجہ نہیں تھا، بلکہ یہ ایک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًّى لَّوْ كَانُوا عِندَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾ وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِن يَنصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

اے ایمان والو! ان کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے کفر (۱۰۸) کیا، اور اپنے بھائیوں کے بارے میں، جب وہ سفر یا جہاد کے لئے نکلے (اور موت آگئی) کہا کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہیں مرتے اور نہ قتل کئے جاتے، تاکہ اللہ اس خیال کو ان کے دلوں کی حسرت بنا دے، اور اللہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، اور اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿۱۵۶﴾ اور اگر تم اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے یا موت آگئی، تو اللہ کی مغفرت و رحمت، اس مال و دولت سے زیادہ بہتر ہے جو وہ جمع کر رہے ہیں ﴿۱۵۷﴾ اور اگر تم مر جاؤ گے یا قتل کر دیئے جاؤ گے، تو یقیناً تم اللہ کی طرف ہی جمع کئے جاؤ گے ﴿۱۵۸﴾ آپ محض اللہ کی رحمت سے اُن لوگوں کے لئے نرم (۱۰۹) ہوئے ہیں، اور اگر آپ بد مزاج اور سخت دل ہوتے تو وہ آپ کے پاس سے چھٹ جاتے، پس آپ انہیں معاف کر دیجئے، اور ان کے لئے مغفرت طلب کیجئے، اور معاملات میں ان سے مشورہ لیجئے، پس جب آپ پختہ ارادہ کر لیجئے تو اللہ پر بھروسہ کیجئے، اللہ تعالیٰ توکل کرنے والوں سے محبت رکھتا ہے ﴿۱۵۹﴾ اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا، اور اگر وہ تمہارا ساتھ چھوڑ دے تو اس کے بعد کون ہے جو تمہاری مدد کرے گا؟ اور مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۱۶۰﴾

عارضی غلطی تھی.

(۱۰۸) یہاں "اہل کفر" سے مراد منافقین ہیں، جنہوں نے واقعہ اُحد کے بعد کہا کہ اگر ہماری بات مانی جاتی اور مدینہ سے باہر جا کر دشمنوں سے جنگ نہ کرتے تو اتنے لوگوں کا قتل نہ ہوتا اور اتنے لوگ زخمی نہ ہوتے. انہوں نے یہ بھی کہا کہ اگر ہمارے یہ نظریاتی یا خاندانی بھائی سفر میں نہ جاتے یا جنگ میں شریک نہ ہوتے، اپنے گھروں میں رہتے تو انہیں موت لاحق نہیں ہوتی اور قتل نہ کئے جاتے، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ایسا عقیدہ رکھنے سے منع فرمایا اور انہیں حکم دیا کہ اپنی زبان اور دل کی حفاظت کریں. نہ دل میں ایسا اعتقاد رکھیں اور نہ ہی زبان پر ایسے کلمات لائیں، کیونکہ ایسے عقیدہ سے صرف منافقین کی حسرت میں اضافہ ہوتا ہے، فائدہ کچھ نہیں ہوتا، اس لئے کہ موت اور زندگی کا مالک اللہ ہے. اُس نے جس کی موت جب، جس طرح اور جہاں لکھ رکھی ہے، اسی وقت، اسی طرح اور اسی جگہ آئے گی. حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے بستر مرگ پر کہا تھا کہ میرے جسم میں ایک بالشت جگہ بھی تلوار یا نیزے کے نشان سے خالی نہیں اور اب میں اونٹ کی طرح بستر مرگ پر مر رہا ہوں، بزدلوں کی آنکھوں سے نیند اُڑ جائے.

آیت (۱۵۷) میں اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ اللہ کی راہ میں جان دینے سے بہتر کوئی موت نہیں، کیونکہ اللہ اس کے گناہوں

کو معاف کر دیتا ہے، اور اس پر اپنی رحمت نازل کرتا ہے، جو دنیا اور اس کی تمام لذتوں سے بہتر ہے۔

آیت (۱۵۸) میں بعث بعد الموت کا عقیدہ بیان کیا گیا ہے کہ چاہے آدمی طبعی موت مرے یا قتل کر دیا جائے، بہر حال اسے اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور اپنے اعمال کا بدلہ پانا ہے۔

(۱۵۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی صفاتِ عالیہ کا ذکر فرمایا ہے، اور اُن پر اور مسلمانوں پر احسان جتایا ہے کہ نرمی کا یہ جذبہ جو آپ کے اندر مسلمانوں کے لئے موجزن ہے، اللہ کا عطیہ ہے، اسی نے آپ پر اور صحابہ کرام پر رحم کھاتے ہوئے یہ جذبۂ نرم خوئی آپ کے اندر پیدا کر دیا ہے کہ آپ ہر حال میں ان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرتے ہیں، ورنہ میدانِ اُحد میں انہوں نے آپ کے ساتھ جو معاملہ کیا وہ تو بڑا ہی غصہ دلانے والا تھا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر آپ بد خُلق، سخت زبان، سخت دل ہوتے، اور اپنے صحابہ کے ساتھ سختی کا برتاؤ کرتے تو ایک ایک کر کے سب آپ سے الگ ہو جاتے اور دعوت کا کام رُک جاتا، لیکن اللہ نے آپ کو نرم خو، نرم زبان، خوش مزاج، اور رحم دل بنایا ہے۔ امام بخاری اور دوسرے محدثین نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تورات میں وہی صفات بیان ہوئی ہیں جو قرآن میں موجود ہیں، کہ آپ سخت زبان، سخت دل، اور بازاروں میں شور مچانے والے نہ ہوں گے اور بُرائی کا جواب بُرائی سے نہیں دیں گے، بلکہ عفو و درگذر سے کام لیں گے۔

اس لئے اُن سے آپ کے حق میں جو کوتاہی ہوئی ہے اُسے درگذر کر دیجئے، جیسا کہ اللہ نے انہیں معاف کر دیا ہے، اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت طلب کیجئے، اور جنگی اور غیر جنگی تمام معاملات میں اُن سے مشورہ لیتے رہئے۔

چنانچہ نبی کریم ﷺ اپنی زندگی میں صحابہ کرام سے بہت سے معاملات میں مشورہ کرتے رہے، غزوۂ بدر کے موقع سے دشمن کی فوج کو جالینے کے بارے میں مشورہ کیا، غزوۂ اُحد کے موقع سے مشورہ کیا کہ شہر میں رہ کر ہی دفاع کیا جائے، یا باہر نکل کر دشمن کا مقابلہ کیا جائے، غزوۂ خندق کے موقع سے مشورہ طلب کیا اور کہا کہ اے مسلمانو! مجھے مشورہ دو۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مسلمانوں کے ساتھ مشورہ کے بعد جو رائے طے پا جائے، اس کام کو کر گذرنے کے لئے اللہ پر بھروسہ کیجئے، لوگوں کے مشورہ پر نہیں۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ مقصود انہی اُمور میں مشورہ کرنا ہے، جن کے بارے میں شرع میں حکمِ صریح موجود نہ ہو۔ بعض علمائے اُمت کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ مسلمان حکام کو علماء سے اُن اُمور میں ضرور مشورہ کرنا چاہئے، جن کے بارے میں وہ کچھ نہیں جانتے۔

قرطبی نے ابن عطیہ کا قول نقل کیا ہے کہ علماء کے درمیان اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں کہ جو حاکم، اہلِ علم اور اہلِ دین سے مشورہ نہیں کرتا اسے معزول کر دینا واجب ہے۔

فخر الدین رازی لکھتے ہیں: یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ توکل کا یہ مفہوم ہرگز نہیں کہ آدمی اپنے آپ کو مہمل اور بے کار سمجھے، جیسا کہ بعض جاہلوں کا خیال ہے، ورنہ مشورہ کرنا توکل کے خلاف ہوتا۔ توکل یہ ہے کہ آدمی ظاہری اسباب کو تو اختیار کرے، لیکن دل سے اُس پر بھروسہ نہ کرے، بھروسہ ہو تو صرف اللہ پر۔

آیت (۱۶۰) میں اللہ نے فرمایا کہ اگر اللہ تمہاری مدد کرنی چاہے جیسا کہ میدانِ بدر میں کیا، تو تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا، اور اگر اپنی مدد کھینچ لے جیسا کہ میدانِ اُحد میں کیا، تو کوئی تمہاری مدد کو نہیں آسکتا، اس لئے کہ تمام اُمور صرف اللہ کے اختیار

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾

اور یہ ناممکن ہے کہ کوئی نبی خیانت (١١٠) کرے، اور جو خیانت کرے گا، وہ قیامت کے دن اس چیز کے ساتھ آئے گا جو اس نے خیانت کی تھی، پھر ہر شخص کو اس کے کئے کا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور ان پر ظلم نہ ہوگا ﴿١٦١﴾ کیا جو شخص رضائے الٰہی (١١١) کا تابع رہا، اس شخص کی طرح ہوگا جو اللہ کی ناراضگی لے کر لوٹا، اور اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور وہ بُرا ٹھکانا ہوگا ﴿١٦٢﴾ اُن (رضائے الٰہی کی اتباع کرنے والوں) کے اللہ کے یہاں مختلف درجے ہوں گے، اور اللہ ان کے کاموں کو اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿١٦٣﴾

میں ہیں، اور اس کی مدد فرمانبرداروں کو حاصل ہوتی ہے، اور گناہ زوالِ نعمت اور مغلوبیت و مہزومیت کا سبب ہوتا ہے، اس لئے مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے، اس ایمان و یقین کے ساتھ کہ اس کے علاوہ کوئی حامی و ناصر نہیں.

(١١٠) ابوداؤد اور ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ میدانِ بدر میں ایک سُرخ چادر کھوگئی، تو کسی نے کہا کہ شاید رسول اللہ ﷺ نے لے لیا ہے، اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی.

حافظ ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت کی ہے کہ کوئی چیز کھو گئی تو بعض منافقین نے رسول اللہ ﷺ کو متہم کیا تو یہ آیت نازل ہوئی، جس سے مقصود نبی کریم ﷺ کی رفعتِ شان اور اُن کی عصمت کی شہادت دینی ہے.

اس کے بعد اللہ نے خیانت کی وعید بیان کی، کہ خائن آدمی قیامت کے دن اس طرح آئے گا کہ خیانت کا مال اس کی گردن پر ہوگا، تاکہ محشر والوں کے سامنے اس کی رسوائی ہو.

بخاری و مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن خیانت کے بارے میں بات کی اور اسے بہت ہی زیادہ اہمیت دی، پھر کہا: ایسا نہ ہو کہ تم میں سے کوئی قیامت کے دن میرے سامنے اس حال میں آئے کہ اس کی گردن پر اونٹ ہو جو چیخ رہا ہو، اور وہ کہے کہ یا رسول اللہ! میری مدد کیجئے، تو میں کہوں گا کہ آج میں کچھ نہیں کرسکتا، میں نے تمہیں تنبیہ کردی تھی. اس کے بعد آپ نے اسی طرح گھوڑے، بکری، آدمی اور زمین کے ٹکڑوں کا ذکر کیا، اور ہر بار یہی بات دہرائی کہ میں کہوں گا: آج میں کچھ نہیں کرسکتا.

(١١١) خائن کی خیانت اور اس کا انجام بیان کرنے کے بعد کسی کو شبہ ہوسکتا تھا کہ دوسروں کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ نہیں ملے گا، اس لئے ایک حکمِ عام لاکر اس بات کی تاکید کردی گئی کہ جو شخص اپنے اعمال کے ذریعہ اللہ کی رضا کا طالب ہوگا چاہے جو بھی عمل ہو، اس آدمی کی مانند نہیں ہوسکتا جو گناہوں کا ارتکاب کر رہا ہے اور اپنے رب کی ناراضگی مول لے رہا ہے. اور پھر بات یہیں نہیں ختم ہوجاتی، بلکہ اللہ کے پاس نیکوں کو ان کے اعمالِ صالحہ کے درجات کے مطابق درجات ملیں گے، اور بدوں کے بھی جہنم میں (العیاذ باللہ) طبقات ہوں گے.

لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٦٤﴾ اَوَلَمَّآ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا ۭ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٦٥﴾ وَمَآ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٦٦﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ښ وَقِيْلَ لَھُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ۭ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّااتَّبَعْنٰكُمْ ۭ ھُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَىِٕذٍ اَقْرَبُ مِنْھُمْ لِلْاِيْمَانِ ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِھِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِھِمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ﴿١٦٧﴾

اللہ کا مومنوں پر یقیناً یہ احسان (۱۱۲) ہے کہ اس نے ان کے لئے انہی میں سے ایک رسول بھیجا، جو اس کی آیتوں کی ان لوگوں پر تلاوت کرتے ہیں، اور انہیں پاک کرتے ہیں، اور انہیں کتاب وحکمت کی تعلیم دیتے ہیں، اور اس سے پہلے وہ لوگ کھلی گمراہی میں تھے ﴿۱۶۴﴾ کیا جب تمہیں مصیبت (۱۱۳) لاحق ہوئی، جس کے دوگنا تم (اپنے دشمن کو) تکلیف پہنچا چکے تھے، تو تم کہنے لگے کہ یہ کہاں سے آگئی، آپ کہہ دیجئے کہ یہ تمہارے اپنے کئے کا نتیجہ ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۶۵﴾ اور جب دونوں فوجیں مل گئیں اس دن تمہیں جو بھی تکلیف پہنچی، وہ اللہ کے حکم سے پہنچی، اور تاکہ اللہ مومنوں کو جان لے ﴿۱۶۶﴾ اور تاکہ نفاق کرنے والوں کو جان لے، اور اُن سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں جنگ کرو، یا (دشمنوں کو) ہٹاؤ، تو کہنے لگے، اگر ہم جانتے کہ لڑائی ہوگی تو تمہارے پیچھے چلتے، وہ لوگ اُس دن ایمان کی بہ نسبت کفر کے زیادہ قریب تھے۔ اپنے منہ سے ایسی باتیں کہتے ہیں جو اُن کے دلوں میں نہیں ہوتیں، اور وہ جو کچھ چھپاتے ہیں اللہ انہیں زیادہ جانتا ہے ﴿۱۶۷﴾

(۱۱۲) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے اوپر اپنے احسان کا ذکر کیا ہے، کہ اس نے ان کی رہنمائی کے لئے انہی جیسے ایک عربی آدمی کو اپنا رسول بنا کر بھیجا، تاکہ اس کے ساتھ بیٹھ کر باتیں کر سکیں اور اس کی تعلیمات سے مستفید ہو سکیں، اور چونکہ رسول کی بعثت سے مسلمان ہی حقیقی معنوں میں مستفید ہوئے، اس لئے انہیں کے اُوپر احسان کا ذکر آیا، ورنہ رسول اللہ ﷺ پوری دنیا کے لئے رحمت بنا کر بھیجے گئے تھے، جیسا کہ اللہ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۱۰۷) میں فرمایا: ﴿ **وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ** ﴾ کہ ہم نے آپ کو سارے عالم کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

اُس رسول کی صفت یہ ہے کہ وہ انہیں قرآن پڑھ کر سناتے ہیں، جبکہ اس کے پہلے ان عربوں کے پاس کوئی وحی نہیں آئی تھی، انہیں دعوتِ توحید اور دعوتِ اسلام کے ذریعہ شرک اور گناہوں سے پاک کرتے ہیں، اور انہیں قرآن و سنت کی تعلیم دیتے ہیں۔ عرب والے نبی کریم ﷺ کی بعثت اور ان کے تزکیہ وتعلیم کے پہلے کھلی گمراہی میں تھے، بتوں کی پوجا کرتے تھے، حرام اور گندی چیزیں کھاتے تھے، اور ایک دوسرے پر ظلم کرتے تھے۔ اللہ نے اپنا نبی بھیج کر انہیں ظلمت سے نکال کر روشنی تک پہنچادیا، اور علم، زہد اور عبادت میں انہیں دنیا کا بہترین انسان بنا دیا۔ اللہ تعالیٰ کا مسلمانوں پر یہ احسان عظیم تھا، جس کا ذکر اس آیتِ کریمہ میں آیا ہے۔

فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو عربوں میں پیدا کیا، یہ عربوں کے لئے بڑے فخر وشرف

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾

انہی لوگوں نے اپنے بھائیوں (۱۱۴) سے کہا اور بیٹھ گئے کہ اگر ہماری بات مانتے تو قتل نہ کئے جاتے، آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم سچے ہو تو پھر موت کو اپنے آپ سے ٹال دو ﴿۱۶۸﴾

کی بات تھی، اس لئے کہ ابراہیم علیہ السلام پر فخر کرنا تو یہود، نصاریٰ اور عرب سبھوں میں مشترک تھا. اور یہود و نصاریٰ، موسیٰ، عیسیٰ، اور تورات وانجیل پر فخر کیا کرتے تھے. عربوں کے پاس ان کے مقابلہ میں فخر کی کوئی بات موجود نہ تھی، جب اللہ نے نبی کریم ﷺ کو مبعوث کیا، اور ان پر قرآن نازل فرمایا، تو یہ عربوں کے لئے بڑے شرف کی بات تھی، جس میں دوسری قومیں شریک نہ تھیں.

(۱۱۳) اب تک سیاقِ کلام غزوۂ اُحد ہی سے متعلق ہے. مسلمان جب قتل، زخم اور شکست کی مصیبتوں سے دوچار ہوئے، تو ان کی زبان سے حیرت واستعجاب کے طور پر نکلا کہ ایسا کیسے ہوا؟! جبکہ ہم مسلمان ہیں اور اللہ کی راہ میں اس کے نبی کے ساتھ جہاد کررہے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب تمہیں مصیبت لاحق ہوئی، یعنی تمہارے ستر (۷۰) آدمی قتل ہوگئے (حالانکہ تم میدانِ بدر میں اپنے دشمن کو اس کے دوگنا زک پہنچا چکے تھے، یعنی ان کے ستر (۷۰) آدمیوں کو قتل کیا، اور ستر (۷۰) کو پابندِ سلاسل کیا) تو تم نے کہا کہ اللہ نے تو فتح ونصرت کا وعدہ کیا تھا، پھر ایسا کیوں ہوا؟ تو اللہ نے اپنے رسول سے کہا کہ آپ انہیں جواب دیجئے کہ یہ تمہارے کرتوت کا ہی نتیجہ ہے، تم نے مرکز کو چھوڑ کر اپنے نبی کے حکم کی مخالفت کی تو یہ دن دیکھنا پڑا، اس لئے کہ اللہ کا وعدہ تو اطاعت اور ثباتِ قدمی کے ساتھ مشروط تھا.

آیات (۱۶۶/۱۶۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ معرکۂ اُحد میں جب مومنین اور کفار کی مڈبھیڑ ہوئی، اور تمہیں مصیبت لاحق ہوئی، تو وہ اللہ کی تقدیر کا نتیجہ تھا، تاکہ صادق الایمان مسلمانوں کی حقیقت کھل کر سامنے آجائے، اور ان منافقین کا بھی پتہ چل جائے جو اللہ، اس کے رسول اور مسلمانوں کے ساتھ اپنی دوستی کا دم بھرتے تھے، حالانکہ ان کے دل کفر اور اللہ اور اس کے رسول کی عداوت سے بھرے ہوئے تھے. اور جب اُن سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں جہاد کرو، یا کم از کم بظاہر ہی سہی مسلمانوں کی تعداد تو بڑھاؤ، تو انہوں نے کہا کہ اگر ہم جانتے کہ واقعی یہ جنگ ہے اور شہر سے باہر نکل کر دشمن کا مقابلہ کرنا چاہئے، تو ہم تمہارا ساتھ دیتے، لیکن تمہارا یہ فیصلہ تو اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے کے مترادف ہے. یہ عبداللہ بن اُبی اور اس کے ساتھیوں کی طرف اشارہ ہے، جب مقامِ شوط سے ایک تہائی کی تعداد میں منافقین، عبداللہ بن اُبی کی بات مانتے ہوئے مسلمانوں کی فوج سے الگ ہو کر اپنے گھروں کو لوٹ گئے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ منافقین اُس دن ایمان کی بہ نسبت کفر کے زیادہ قریب تھے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ آدمی کے حالات بدلتے رہتے ہیں، کبھی کوئی شخص کفر کے زیادہ قریب ہوجاتا ہے، اور کبھی کوئی شخص ایمان کے زیادہ قریب ہوجاتا ہے. واحدی نے لکھا ہے، یہ آیت دلیل ہے کہ جو آدمی اپنی زبان سے کلمۂ توحید کا اقرار کرے گا، اس کا کفر جانتے ہوئے بھی اسے کافر نہیں کہا جائے گا.

اللہ نے ان منافقین کی یہ صفت بیان کی کہ وہ اپنی زبان سے تو ایمان کا اظہار کرتے ہیں، لیکن ان کے دل کفر سے بھرے ہوئے ہیں.

(۱۱۴) انہی منافقین کے بارے میں جو مقامِ "شوط" سے واپس چلے گئے تھے، کہا جارہا ہے کہ وہ اپنے گھروں میں بیٹھ گئے، اور

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے (۱۱۵) آپ انہیں مردہ نہ سمجھیں، بلکہ وہ تو اپنے رب کے پاس زندہ ہیں، اور انہیں روزی دی جاتی ہے ﴿۱۶۹﴾ درانحالیکہ اللہ نے انہیں اپنے فضل سے جو کچھ دیا ہے اُس پر خوش ہیں، اور ان لوگوں کے بارے میں خوش ہو رہے ہیں جو ابھی اُن کے بعد اُن سے آکر ملے نہیں ہیں، کہ ان پر نہ خوف طاری ہوگا اور نہ غم لاحق ہوگا ﴿۱۷۰﴾ اللہ کی نعمت اور فضل سے خوش ہو رہے ہیں، اور بے شک اللہ مومنوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے ﴿۱۷۱﴾

اپنی نجی مجلسوں میں کہنے لگے، کہ اگر وہ لوگ ہماری بات مانتے اور باہر نہ نکلتے تو قتل نہ کئے جاتے. اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے کہا، آپ ان سے کہئے اگر تمہارا دعویٰ صحیح ہے کہ تم موت کو ٹال سکتے ہو، تو ذرا اپنی موت کو ٹال کر دکھاؤ. چونکہ وہاں تمہارا قتل ہونا اللہ کی تقدیر میں نہیں لکھا تھا، اس لئے تم وہاں قتل نہیں ہوئے، تمہارے گھروں میں بیٹھ جانے سے تمہاری تقدیر نہیں بدل گئی.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ لکھتے ہیں: واقعۂ اُحد کی ایک حکمت یہ بھی تھی کہ منافقین نے از خود اپنے دل کی بات کہی، جسے مسلمانوں نے سنا، اور اللہ نے جو جواب دیا، اسے بھی مسلمانوں نے سنا، اور نفاق اور اس کے انجام کو جانا، کہ کس طرح منافق دنیا و آخرت کی نیک بختیوں سے محروم ہو جاتا ہے اور ہر بدبختی اُسے گھیر لیتی ہے.

(۱۱۵) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے بیان کیا کہ غزوۂ اُحد میں مسلمانوں کو جن آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑا، ان کا مقصد مومن و منافق اور صادق و کاذب کے درمیان تفریق کرنا تھا. اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان کیا ہے کہ جو لوگ میدان چھوڑ کر نہیں بھاگے اور اللہ کی راہ میں قتل ہو گئے، ان کا مقام بہت ہی اونچا ہے، جس کی تفصیل اس آیت میں آئی ہے. اور یہ وہ مقام ہے جسے حاصل کرنے کے لئے ہر آدمی کو کوشش کرنی چاہئے، اللہ کی راہ میں جان دینا ایسا عمل ہے، جس کی طرف ہر ایک کو سبقت کرنی چاہئے.

بعض نے کہا کہ یہ آیت شہدائے بدر کے بارے میں نازل ہوئی تھی، اور بعض نے کہا کہ بئر معونہ کے شہداء کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جن کی تعداد چالیس (۴۰) یا ستر (۷۰) تھی، اور جنہیں عامر بن الطفیل الجعفری نے غار میں گھیر کر قتل کر دیا تھا. لیکن جیسا کہ علمائے تفسیر ہمیشہ کہا کرتے ہیں کہ اعتبار عمومِ لفظ کا ہوتا ہے، خصوصِ سبب کا نہیں. یعنی شہیدوں کی جو فضیلت یہاں بیان کی گئی ہے، وہ سارے شہدائے اسلام کے لئے عام ہے.

جمہور علماء کے نزدیک شہداء حقیقی معنوں میں زندہ ہیں، اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہاں مجازی زندگی مراد ہے، لیکن راجح پہلی رائے ہے، صحیح احادیث کے مطابق ان کی روحیں سبز چڑیوں کے پوٹوں میں ہوتی ہیں، وہ جنت کے پھل کھاتی ہیں، اور عرش کے ساتھ معلق قندیلوں میں پناہ لیتی ہیں. اور اللہ نے ان کے ساتھ جو اکرام کا معاملہ کیا ہے، اس سے غایت درجہ خوش ہیں، اور دنیا میں اُن کے جو مومن بھائی رہ گئے ہیں، اُن کے بارے میں سوچ سوچ کر خوش ہوتی ہیں کہ انہیں بھی دنیا

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

جن لوگوں نے کاری زخم [(۱۱۶)] لگنے کے بعد بھی اللہ اور اس کے رسول کی بات مانی، ان میں سے جن لوگوں نے اچھے کام کیے اور تقویٰ کی راہ اختیار کی، ان کے لئے اجرِ عظیم ہے ﴿۱۷۲﴾ جن سے لوگوں [(۱۱۷)] نے کہا کہ کفار تم سے جنگ کے لئے جمع ہوگئے ہیں، تم ان سے ڈر کر رہو، تو اس خبر نے ان کا ایمان بڑھا دیا، اور انہوں نے کہا کہ اللہ ہمارے لئے کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے ﴿۱۷۳﴾ پس وہ اللہ کی نعمت اور فضل لے کر لوٹے، انہیں کوئی تکلیف نہیں پہنچی، اور انہوں نے رضائے الٰہی کی اتباع کی، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ﴿۱۷۴﴾ بے شک وہ شیطان ہے جو اپنے دوستوں کو ڈراتا ہے، پس تم لوگ اس سے نہ ڈرو، اور اگر مومن ہو تو مجھ سے ڈرو ﴿۱۷۵﴾

سے رخصت ہونے کے بعد نہ کوئی خوف لاحق ہوگا، اور نہ کسی بات کا غم ہوگا، اور جنت کی نعمتوں اور آسائشوں سے مستفید ہوں گے.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کو بہت بڑی تسلی دی ہے، کہ جو مسلمان میدانِ اُحد میں کام آگئے انہیں آپ لوگ مردہ نہ کہیں، وہ تو اللہ کے پاس حقیقی زندگی گذار رہے ہیں، اور ہر طرح کی نعمتوں سے مستفید ہو رہے ہیں.

(۱۱۶) اس آیتِ کریمہ میں اُن زخمی صحابہ کرام کی طرف اشارہ ہے، جنہوں نے جنگِ اُحد کے بعد ابوسفیان اور اس کی فوج کا پیچھا کیا تھا. اس کا پس منظر یہ ہے کہ ابوسفیان اور مشرکینِ مکہ جنگِ اُحد کے بعد جب واپس ہونے لگے، تو کچھ دور جانے کے بعد انہیں خیال آیا کہ کیوں نہ مدینہ واپس جاکر مسلمانوں کا صفایا کر دیا جائے. نبی کریم ﷺ کو جب اس کی اطلاع ہوئی، تو انہیں ڈرانے اور یہ احساس دلانے کے لئے کہ مسلمان ابھی قوی ہیں اور کافروں کا صفایا کر سکتے ہیں، انہی صحابہ کرام کو جنہوں نے جنگِ اُحد میں شرکت کی تھی، اپنے ساتھ کافروں کا پیچھا کرنے کا حکم دیا، جابر بن عبداللہ واحد صحابی تھے جنہوں نے جنگِ اُحد میں اپنی بہنوں کی دیکھ بھال کے لئے اپنے باپ کے حکم سے شرکت نہیں کی تھی، تاکہ ان کے باپ جنگ میں شریک ہو سکیں. انہیں اللہ کے رسول نے اجازت دے دی کہ وہ ابوسفیان کا پیچھا کرنے میں شریک ہو سکتے ہیں. صحابہ کرام نے اپنے نبی کے حکم پر لبیک کہا اور ہزار تکلیفوں اور زخموں کے باوجود ابوسفیان کی تلاش میں نکل پڑے، یہاں تک کہ حمراء الأسد پہنچ گئے، جہاں معبد الخزاعی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اسلام قبول کر لیا. آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ ابوسفیان کے پاس جاکر اسے مسلمانوں سے خوف دلائیں. ابوسفیان کو معبد کے اسلام لانے کا علم نہیں تھا، اس نے پوچھا کہ تمہارے پاس محمد اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں خبر ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ لوگ تو کسی طرح تمہیں پا لینا چاہتے ہیں، اگر انہوں نے تمہیں آلیا تو تمہاری خیر نہیں. محمد کے وہ ساتھی جنہوں نے جنگِ اُحد میں شرکت نہیں کی تھی وہ بھی ساتھ ہوگئے ہیں.

وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾

اور جو لوگ کفر میں سبقت (۱۱۸) کر رہے ہیں وہ آپ کو غمگین نہ بنا دیں، بے شک وہ لوگ اللہ کو کبھی بھی کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں انہیں کوئی حصہ نہ دے، اور ان کے لئے بڑا عذاب ہوگا ﴿۱۷۶﴾ بے شک جن لوگوں نے ایمان کے بدلے میں کفر کو خرید لیا، وہ اللہ کو ہرگز کچھ بھی نہ نقصان پہنچا سکیں گے، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۷۷﴾ اور کفر کرنے والے یہ نہ سمجھیں کہ ہم جو انہیں ڈھیل دے رہے ہیں، ان کے لئے بہتر ہے، ہم تو انہیں اس لئے ڈھیل دے رہے ہیں تاکہ ان کے گناہ اور بڑھ جائیں، اور ان کے لئے رسوا کن عذاب ہوگا ﴿۱۷۸﴾

ابوسفیان نے پوچھا کہ تمہاری کیا رائے ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ میری رائے بس یہ ہے کہ تم لوگ جلد از جلد یہاں سے روانہ ہو جاؤ، چنانچہ وہ لوگ گھبرا کر مکہ کی طرف لوٹ گئے.

(۱۱۷) سیرت ابن ہشام میں ہے کہ معبد الخزاعی جب ابوسفیان اور اس کی فوج کو مسلمانوں سے مرعوب کرنے کے بعد واپس ہو گئے، تو قبیلۂ عبدالقیس کا ایک قافلہ ابوسفیان کے پاس سے گذرا، اس نے پوچھا کہ تم لوگ کہاں جا رہے ہو؟ کہا: مدینہ، پوچھا کس لئے؟ کہا: خوراک حاصل کرنے کے لئے، ابوسفیان نے کہا کہ تم لوگ محمد کو ہمارا ایک پیغام پہنچا دو، اس کے بدلے ہم تمہیں عکاظ کے بازار میں کشمش دیں گے. انہوں نے کہا: ٹھیک ہے. کہا کہ جب محمد سے ملاقات ہو تو کہہ دینا کہ ہم نے باقی مسلمانوں کا صفایا کرنے کے لئے آنے کا فیصلہ کر لیا ہے. عبدالقیس کا یہ قافلہ حمراء الأسد میں ہی رسول اللہ ﷺ سے جا ملا، اور ابوسفیان کا پیغام پہنچا دیا، تو اللہ کے رسول ﷺ اور مسلمانوں نے کہا "**حسبنا الله ونعم الوكيل**" کہ "اللہ ہمارے لئے کافی ہے اور بہتر کارساز ہے". اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی.

آیت میں پہلے (**الناس**) سے مراد قافلۂ عبدالقیس، اور دوسرے سے مراد ابوسفیان اور اس کا لشکر ہے. اس خبر سے مسلمانوں کا ایمان بڑھ گیا، اور اللہ پر اعتماد اور توکل میں اضافہ ہو گیا.

احادیث میں "**حسبنا الله ونعم الوكيل**" کی بڑی فضیلت آئی ہے. امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "**حسبنا الله ونعم الوكيل**" ابراہیم نے کہا جب وہ آگ میں ڈالے جانے لگے، اور محمد ﷺ نے کہا جب لوگوں نے کہا کہ مشرکین قریش اپنی پوری قوت مسلمانوں کو ختم کرنے کے لئے جمع کر رہے ہیں.

آیت (۱۷۴) میں اللہ نے اطلاع دی ہے کہ مسلمان حمراء الأسد سے بخیر وعافیت اور شجاعت وایمان میں مزید قوت وصلابت کے ساتھ واپس ہوئے.

آیت (۱۷۵) میں اللہ نے نصیحت کی ہے کہ اے مسلمانو! شیطان اپنے اولیاء اور پیروکاروں کا تمہیں خوف دلاتا ہے، لیکن تمہیں اُن سے نہیں ڈرنا چاہئے، اس لئے کہ مسلمان تو صرف اللہ سے ڈرتا ہے.

(۱۱۸) اس آیت کا اور اس کے بعد آنے والی دونوں آیتوں کا تعلق بھی غزوۂ اُحد ہی سے ہے. اس غزوہ کے بعد منافقین کا

مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۪ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ؕ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۸۰﴾

اللہ مومنوں کو اس حال[۱۱۹] پر نہیں چھوڑنا چاہتا ہے جس پر تم لوگ ہو، یہاں تک کہ ناپاک کو پاک سے الگ کر دے، اور نہ اللہ تمہیں غیب کی باتیں بتانا چاہتا ہے، لیکن اللہ اپنے رسولوں میں سے جسے چاہتا ہے چُن لیتا ہے، پس تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ، اور اگر تم ایمان لے آؤ گے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرو گے تو تمہیں بڑا اجر ملے گا ﴿۱۷۹﴾ اور جو لوگ اُس فضل میں بخالت[۱۲۰] کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں دیا ہے، وہ اسے اپنے حق میں بہتر نہ سمجھیں، بلکہ وہ تو ان کے لئے بُری چیز ہے، جس مال میں وہ بخالت کر رہے ہیں، قیامت کے دن وہ ان کی گردن میں طوق بنا کر پہنا دیا جائے گا، اور آسمانوں اور زمین کی میراث اللہ کے لئے ہے، اور اللہ تمہارے کئے کی اچھی طرح خبر رکھتا ہے ﴿۱۸۰﴾

نفاق، کفارِ قریش اور یہودِ مدینہ کا کفر اور ان کی سازشیں کھل کر سامنے آگئیں، تو رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کو اس سے بڑی تکلیف ہوئی کہ ہزار جانفشانی کے باوجود یہ لوگ اسلام کیوں نہیں لاتے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں تسلی دی کہ اگر وہ لوگ کفر میں بڑھے جا رہے ہیں تو آپ اس کا غم کیوں کرتے ہیں؟ وہ لوگ اللہ کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے، اللہ تو چاہتا ہے کہ آخرت میں انہیں کوئی کامیابی نصیب نہ ہو۔

آیت (۱۷۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ ایمان کے بدلے کفر کو اپنا رہے ہیں، وہ اللہ کو کچھ بھی نقصان نہ پہنچا پائیں گے اور قیامت کے دن اُن کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔

آیت (۱۷۸) میں اللہ نے فرمایا کہ ہم جو کافروں کی عمریں لمبی کر رہے ہیں، اور انہیں ان کے حال پر چھوڑ دے رہے ہیں، تو یہ ان کے لئے بہتر نہیں ہے، بلکہ اس سے تو ان کے گناہوں میں اضافہ ہوگا، اور پھر عذاب میں اضافہ ہوگا، اور قیامت کے دن اُن کے لئے بڑا دردناک عذاب ہوگا۔

(۱۱۹) جیسا کہ اوپر گذر چکا کہ غزوۂ اُحد کے بعد منافقین تقریباً ظاہر ہوگئے اور اپنے دل کی باتیں اُگلنے لگے، اور لوگ (کافر، مومن اور منافق) تین گروہوں میں بٹ گئے، اور مسلمانوں کو یقین ہوگیا کہ اُن کے گھروں میں اور اُن کے ساتھ بھی اُن کے دشمن موجود ہیں، اس لئے احتیاط کرنے لگے، اور اپنے آستین کے سانپوں کا مقابلہ کرنے کے لئے ذہنی طور پر تیار رہنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں غزوۂ اُحد کی اسی حکمت کو بیان کیا ہے کہ مومن و منافق کی تمیز کئے بغیر مسلمانوں کو چھوڑا نہیں جا سکتا تھا، اور غیب کی کسی کو خبر ہو نہیں سکتی تھی، اس لئے کہ غیب کی خبر تو اللہ صرف اپنے رسولوں کو دعوتی حالات کے تقاضے کے مطابق ہی دیتا ہے۔ لیکن غزوۂ اُحد کے بعد کے حالات نے از خود منافقین کو مسلمانوں سے جدا کر دیا۔

(۱۲۰) گذشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں جان کی قربانی دینے کی خوب ترغیب دلائی ہے، اور یہاں مال کی قربانی پر

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۱۸۱﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۱۸۲﴾ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْھُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۸۳﴾ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿۱۸۴﴾

اللہ نے ان لوگوں کی بات یقیناً سن لی ہے، جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ فقیر [۱۲۱] ہے اور ہم لوگ مالدار ہیں، ہم اُن کی باتیں لکھ رہے ہیں، اور ان کا انبیاء کو ناحق قتل کرنا بھی لکھ رہے ہیں، اور ہم ان سے کہیں گے کہ آگ کا عذاب چکھو ﴿۱۸۱﴾ یہ اُن اعمال کا نتیجہ ہے جو تم نے اپنے ہاتھوں سے بھیجا تھا، اور اللہ اپنے بندوں کے حق میں ظالم نہیں ہے ﴿۱۸۲﴾ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہا کہ اللہ نے ہم سے یہ عہد [۱۲۲] لے رکھا ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں جب تک کوئی قربانی نہ لائے جسے آگ جلادے. آپ کہیے کہ مجھ سے پہلے تمہارے پاس انبیاء آئے جو بہت سی نشانیاں اور وہ نشانی بھی لے کر آئے جس کا تم مطالبہ کر رہے تھے، تو تم نے انہیں قتل کیوں کر دیا اگر تم اپنی بات میں سچے تھے ﴿۱۸۳﴾ پس اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلا رہے ہیں، تو آپ سے پہلے بھی انبیاء جھٹلائے گئے تھے جو معجزات اور صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے تھے ﴿۱۸۴﴾

زور دیا ہے، اور بخیلوں کے لئے وعید شدید کا ذکر کیا ہے کہ وہ یہ نہ سمجھیں کہ مال جمع کرنا ان کے لئے نفع بخش ہے، یہ تو قیامت کے دن عذاب الیم کا سبب بنے گا اور طوق بنا کر ان کی گردن میں ڈال دیا جائے گا.

امام بخاری نے کتاب الزکاۃ میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے جسے مال دیا اور اس کی زکاۃ ادا نہیں کی، قیامت کے دن وہ ایک زہریلا سانپ بن کر اس کے سامنے آئے گا، جس کی دونوں آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں گے اور اسے دونوں جبڑوں سے پکڑے گا، پھر کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں. اس کے بعد اللہ کے رسول نے یہی آیت پڑھی.

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، ان کا مالک تو اللہ ہے، پھر کسی کو کیسے جرأت ہوتی ہے کہ اللہ کا دیا ہوا مال اس کی راہ میں خرچ نہیں کرتا؟!

(۱۲۱) حافظ ابن مردویہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب سورۂ بقرہ کی یہ آیت نازل ہوئی: ﴿ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافاً كَثِيرَةً ﴾ یعنی "کون ہے جو اللہ کو اچھا قرض دے، پس اللہ اسے خوب بڑھا چڑھا کر دے، تو یہود نے کہا کہ اے محمد! تیرا رب فقیر ہو گیا ہے، اسی لئے اپنے بندوں سے قرض مانگتا ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی.

یہود نے جو بات اللہ کے بارے میں کہی، اس سے بڑھ کر اللہ کے خلاف تمرد و سرکشی کی مثال نہیں ہو سکتی، اسی لئے وعیدِ شدید کے طور پر اللہ نے کہا کہ اُن کی یہ بات ہم ان کے خلاف درج کر لے رہے ہیں، اور وہ تو اس کے پہلے قتل انبیاء

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۱۸۵﴾ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۚ وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۸۶﴾

ہر نفس کو موت کا مزا چکھنا (۱۲۳) ہے، اور قیامت کے دن تمہیں تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، پس قیامت کے دن جو شخص آگ سے دور کر دیا جائے گا، اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا، وہ فائز المرام ہو جائے گا، اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے ﴿۱۸۵﴾ تمہیں یقیناً تمہارے مالوں اور جانوں میں آزمایا (۱۲۴) جائے گا، اور تم یقیناً ان لوگوں کی جانب سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی، اور مشرکین کی جانب سے بہت سی تکلیف دہ باتیں سنو گے، اور اگر تم صبر کرو گے اور اللہ سے ڈرتے رہو گے تو بے شک یہ ہمت و عزیمت کا کام ہے ﴿۱۸۶﴾

جیسے جرم کا ارتکاب کر چکے ہیں، ہم انہیں چھوڑیں گے نہیں. قیامت کے دن ہم انہیں کہیں گے کہ اب جہنم کا عذاب چکھو.

آیت (۱۸۲) میں اسی مضمون کی تکمیل ہے کہ یہ تمہارے کئے کا تمہیں پھل مل رہا ہے. اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا.

(۱۲۲) اس آیتِ کریمہ میں یہودیوں کے ایک دوسرے جھوٹے دعویٰ اور اللہ کی طرف سے اس کی تکذیب کا بیان ہے، یہودیوں نے کہا کہ اللہ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اسی کو رسول مانیں اور اسی کی تصدیق کریں، جس کی دعا سے آسمان سے ایک آگ اُترے جو تمام جمع شدہ صدقات کو چاہے وہ حیوان ہو یا غیر حیوان جلا ڈالے. اور اے محمد! تمہارے ذریعہ اس معجزے کا ظہور نہیں ہو سکا، اس لئے ہم تم پر ایمان نہیں لائیں گے. تو اللہ نے کہا کہ اے میرے نبی! آپ اُن سے کہہ دیجئے کہ تمہارے پاس تو مجھ سے پہلے بہت سے انبیاء کھلی نشانیاں لے کر آئے، اور وہ معجزہ بھی لے کر آئے جس کا مطالبہ مجھ سے کر رہے ہو، پھر اگر تم سچے تھے تو انہیں کیوں قتل کر دیئے؟

آیت (۱۸۴) میں اللہ نے کہا کہ اگر یہ یہود اُن کے جھوٹے عذر کا پول کھل جانے کے بعد بھی آپ کی تکذیب کرتے ہیں، تو آپ غم نہ کریں، اس لئے کہ آپ کے پہلے بھی بہت سے انبیاء کی اُن کی قوموں نے تکذیب کی، حالانکہ انہوں نے کھلی نشانیاں پیش کیں، اور اللہ کی کتابیں پڑھ پڑھ کر اُنہیں سناتے رہے.

(۱۲۳) اس آیتِ کریمہ میں بھی نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کو تسلی دی جا رہی ہے کہ یہ دنیا جزا کی جگہ نہیں ہے، یہ تو عمل کی جگہ ہے، یہاں سے ہر آدمی کو گذر جانا ہے، یہاں تو بہت سے مجرم اور ظالم دندناتے پھرتے ہیں، اور انہیں کوئی پریشانی لاحق نہیں ہوتی. اور بہت سے نیک اور صالح لوگ پوری زندگی اللہ کی مرضی کے کاموں میں گذار دیتے ہیں، اور انہیں کوئی راحتِ جان نصیب نہیں ہوتی. جزا و سزا کی جگہ تو قیامت کا دن ہوگا. اُس دن جو جہنم سے دور کر دیا جائے گا اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا، وہی حقیقی معنوں میں فائز المرام ہوگا. یہ دنیاوی زندگی تو دھوکے کی ٹٹی ہے.

امام احمد اور مسلم نے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چاہتا ہے کہ جہنم سے دور کر دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے، تو اُسے چاہئے کہ اس کی موت اس حال میں آئے کہ وہ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اور لوگوں کے ساتھ ایسا معاملہ کرے جیسا وہ چاہتا ہے کہ لوگ اس کے ساتھ کریں.

(۱۲۴) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو صبر و ثبات قدمی کی تعلیم دی ہے جو ایمان کا تقاضا ہے. مومن اپنی زندگی میں

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾

اور جب اللہ نے اہلِ کتاب سے عہد و پیمان (۱۲۵) لیا، کہ تم اس کتاب کو لوگوں کے لئے بیان کروگے، اور اسے چھپاؤ گے نہیں، تو انہوں نے اُسے پس پشت ڈال دیا، اور اس کے بدلے میں تھوڑی قیمت قبول کرلی، پس بُری چیز تھی جو انہوں نے خریدی ﴿۱۸۷﴾

اللہ کی جانب سے آزمایا جاتا ہے، کبھی اس کے مال و جائداد پر کوئی آفت آتی ہے تو کبھی اس کی جان کے لالے پڑ جاتے ہیں، قتل و بند اور زخم و مصیبت، اور دیگر قسم کے شدائد سے دو چار ہوتا ہے. اور اس کا ایمان اس سے تقاضا کرتا ہے کہ اللہ کے لئے اور جنت کی خاطر بخوشی کڑوے گھونٹ پیتا رہے، اور زبان پر کلمۂ شکایت نہ لائے. سورۂ بقرہ کی آیات (۱۵۵/۱۵۶) میں یہی مضمون گذر چکا ہے.

ترمذی نے کتاب الزہد میں مصعب بن سعد سے اور انہوں نے اپنے والد سعد سے روایت کی ہے کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ! سب سے زیادہ کس کی آزمائش ہوتی ہے؟ تو آپ نے فرمایا: "انبیاء کی، اُن کے بعد بتدریج سب سے اچھے مسلمانوں کی. آدمی کی آزمائش اس کے دین و ایمان کے درجہ کے مطابق ہوتی ہے، دین میں جو جتنا سخت ہوتا ہے، اس کی آزمائش بھی سخت ہوتی ہے. اور جو دین میں ڈھیلا ہوتا ہے، اس کی آزمائش اسی حساب سے ہوتی ہے. بندہ کی آزمائش ہوتی رہتی ہے، یہاں تک کہ اس کے سارے گناہ مٹ جاتے ہیں".

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ اہلِ کتاب اور مشرکین سے بہت سی ایذا رسانی کی باتیں سنوگے، لیکن تمہیں دل گرفتہ نہیں ہونا ہے بلکہ صبر سے کام لینا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہنا ہے.

اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو یہ بات جنگِ بدر سے پہلے کہی تھی کہ ابھی وہ صبر سے کام لیں، ابھی یہود اور منافقین کو چھیڑنے کا موقع نہیں آیا ہے. اس سلسلہ میں امام بخاری نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی ایک روایت بھی نقل کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن ایک گدھے پر سوار ہوکر یہود و مشرکین اور مسلمانوں کی ایک مشترکہ مجلس کے پاس سے گذرے. عبداللہ بن اُبی نے اپنی ناک پر چادر ڈال کر کہا کہ تم لوگ ہماری مجلسوں میں غبار نہ اُڑاؤ. جب آپ نے اس کے سامنے قرآن کی تلاوت کی اور دعوتِ اسلام دیا، تو کہنے لگا کہ تم لوگ ہماری مجلسوں کی فضا مکدّر نہ کرو، تمہارے پاس جو جائے اسے ہی اپنی باتیں سنایا کرو. عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ بھی مجلس میں موجود تھے، انہوں نے کہا، یارسول اللہ! آپ ہمیں اپنی بات ضرور سنائیں، اس کے بعد مسلمانوں اور یہود و مشرکین نے ایک دوسرے کو بُرا بھلا کہنا شروع کردیا. اللہ کے رسول نے سب کو خاموش کرایا. جب آپ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے جن کی عیادت کے لئے آپ نکلے تھے، تو ان سے ساری باتیں بتائی. انہوں نے کہا، یارسول اللہ! آپ اس (عبداللہ بن اُبی) کو معاف کردیجئے. اسے لوگوں نے اپنا بادشاہ بنانا چاہا تھا کہ اللہ نے اپنا دین بھیج دیا، جو اس کے حلق کا کانٹا بن گیا. یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے اسے معاف کردیا. اس زمانے میں دوسرے یہود و منافقین کے ساتھ بھی آپ کا یہی رویہ رہا. جب میدانِ بدر میں سردارانِ قریش مارے گئے، تو عبداللہ بن اُبی نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اب تو یہ دین غالب ہو رہا ہے، اس لئے آؤ محمد کے ہاتھ پر اسلام کا اعلان کردیں.

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۸۸﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۸۹﴾ ع

جو لوگ اپنے کیے پر خوش (۱۲۶) ہو رہے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ نا کردہ اعمال پر بھی ان کی تعریف کی جائے، انہیں آپ عذاب سے محفوظ نہ سمجھیں، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۸۸﴾ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی صرف اللہ کے لئے ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۸۹﴾

معلوم ہوا کہ جو کوئی اسلام کی دعوت دے گا، خیر کی طرف بلائے گا، اور شر سے روکے گا اُسے اذیتیں برداشت کرنی پڑیں گی.

(۱۲۵) یہاں سیاقِ کلام علمائے یہود و نصاریٰ سے متعلق ہے، اللہ نے ان سے عہد لیا تھا کہ وہ تورات وانجیل کے تمام احکام اور تمام باتیں لوگوں کو بتائیں گے اور کوئی بات نہیں چھپائیں گے. اُن میں رسول اللہ ﷺ کی صفات بھی تھیں اور یہ حکم بھی کہ وہ اُن پر ایمان لائیں گے، لیکن انہوں نے ان تعلیمات کو پسِ پشت ڈال دیا، اور دنیاوی حقیر فائدوں کی خاطر اللہ کے کلام کو بدل دیا. اللہ تعالیٰ نے ہر دور میں علماء پر یہ واجب قرار دیا ہے کہ وہ حق کو کھول کھول کر بیان کریں، اور کسی دنیاوی مفاد کی خاطر اللہ کے دین کی صحیح باتوں کو اُمت سے نہ چھپائیں. بہت سے لوگ جو عالم دین کہلاتے ہیں، اور کسی فقہی مسلک کے لئے اندھی عصبیت کی وجہ سے صحیح احادیث کو چھپاتے ہیں، یا وہ لوگ جو اپنے پیٹ یا کرسی کی خاطر اُمت میں ایسی بدعتوں کو رواج دیتے ہیں، جن کا کوئی ثبوت قرآن وسنت سے نہیں ملتا، یا وہ دنیا دار علماء جو کسی حاکمِ وقت کو خوش کرنے کے لئے شرعی مسائل کو بدل دیتے ہیں، حالانکہ انہیں معلوم ہوتا ہے کہ وہ جو کچھ کر رہے ہیں سب قرآن وسنت کے خلاف ہے، اس قسم کے تمام نام نہاد علمائے دین اس آیت میں بیان کردہ وعید میں شامل ہیں.

(۱۲۶) اس آیتِ کریمہ میں ایسے تمام لوگوں کی مذمت کی گئی ہے جو ریاکاری اور نام ونمود کی خاطر کام کرتے ہیں، اور جتنا کرتے نہیں اس سے زیادہ کا اظہار کرتے ہیں، یا جو خوبی ان کے اندر نہیں ہوتی اسے اپنی طرف منسوب کرتے ہیں. امام احمد اور امام مسلم کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اپنے بارے میں کوئی جھوٹا دعویٰ کیا تاکہ لوگوں کے سامنے بڑا بنے، تو اللہ تعالیٰ اس کا وقار گھٹا دیتا ہے. ایک دوسری حدیث ہے جو صحیحین میں مروی ہے، کہ جو شخص کسی ایسی خوبی کا دعویٰ کرے جو اللہ نے اُسے نہیں دیا ہے، وہ جھوٹ اور فریب کے دو کپڑے پہننے والے کی مانند ہے.

علمائے تفسیر نے اس آیت کا شانِ نزول بیان کرنے کے لئے بخاری اور مسلم کی یہ روایت نقل کی ہے، کہ مروان نے اپنے دربان رافع سے کہا کہ ابن عباس کے پاس جاؤ اور پوچھو کہ اس آیت کے بموجب ہر وہ آدمی جو اپنے پاس موجود شے پر خوش ہوتا ہے، اور پسند کرتا ہے کہ جو اس نے نہیں کیا ہے اس پر اس کی تعریف ہو، عذاب دیا جائے گا، تو کیا ہم سب کو عذاب ہوگا؟! ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سن کر کہا کہ یہ آیت اہلِ کتاب کے بارے میں نازل ہوئی تھی. پھر انہوں نے ﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴾ والی آیت پڑھی، اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہودِ مدینہ سے تورات کی کوئی بات پوچھی، تو انہوں نے اُسے چھپا دیا اور بدل کر دوسری بات بتا دی، اور جب وہاں سے چلے تو خوش ہو کر چلے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو جواب بھی دے دیا اور صحیح بات چھپا بھی دی، تو یہ آیت نازل ہوئی.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور لیل و نہار کی گردش میں (اُن) عقل والوں (۱۲۷) کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۱۹۰﴾ جو کھڑے اور بیٹھے اور اپنے پہلو کے بل لیٹے ہوئے اللہ کو یاد (۱۲۸) کرتے ہیں، اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں غور و فکر کرتے ہیں. (اور کہتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! تونے انہیں بے کار نہیں پیدا کیا ہے، تو ہر عیب سے پاک ہے، پس تو ہمیں عذابِ نار سے بچا ﴿۱۹۱﴾

بخاری اور مسلم نے ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ میں جاتے تو منافقین پیچھے رہ جاتے، اور اپنی اس چالاکی پر خوش ہوتے، اور جب رسول اللہ کی واپسی کے بعد ان کے پاس جاتے تو حلفیہ عذر پیش کرتے، اور چاہتے کہ انہوں نے جو خیر کا کام نہیں کیا ہے اُس پر اُن کی تعریف ہو، تو یہ آیت نازل ہوئی.

بعض نے کہا ہے کہ یہ آیت فنحاص اور اشیع علمائے یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے. بہت ممکن ہے کہ ان سبھی واقعات کے پیشِ نظر یہ آیت نازل ہوئی ہو، کیونکہ آیت کا مضمون سب پر منطبق ہوتا ہے.

اس کے بعد اللہ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ آپ یہ نہ سمجھیں کہ وہ عذاب سے بچ جائیں گے، بلکہ ایک دردناک عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے.

(۱۲۷) گذشتہ آیتوں میں یہود کی بدباطنی اور اللہ کے ساتھ استہزاء کا بیان ہوا، حتیٰ کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو فقیر تک کہا. آنے والی آیتوں میں انہیں اور دیگر انسانوں کو بتایا جا رہا ہے کہ اللہ تو سب کا رب، خالق، مالک اور معبود ہے، ہر چیز اس کے قبضۂ قدرت میں ہے اور ہر چیز اس کے تصرف میں ہے، وہ فقیر کیوں کر ہو سکتا ہے؟ ساری کائنات اس کی محتاج ہے، آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور لیل و نہار کی گردش میں اللہ اور اس کی قدرتِ مطلقہ پر ایمان لانے کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں. لیکن یہ باتیں وہ اصحابِ عقل و دانش سمجھتے ہیں، جن کی صفات مندرجہ ذیل آیت میں بیان کی گئی ہیں.

(۱۲۸) وہ لوگ اٹھتے، بیٹھتے اور لیٹتے ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے ہیں، اور کبھی بھی اس کی یاد سے غافل نہیں ہوتے، اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق کے بارے میں غور و فکر کر کے اس یقین تک پہنچ جاتے ہیں کہ ان سب کا کوئی خالق ضرور ہے جو قادرِ مطلق، مدبّر اور حکیم ہے.

ابن ابی الدنیا نے "کتاب التوکل والاعتبار" میں ابو سلیمان دارانی کا قول نقل کیا ہے کہ میں جب اپنے گھر سے نکلتا ہوں، اور میری نظر کسی چیز پر پڑتی ہے، تو اسے اپنے لئے اللہ کی نعمت، اور اس میں ایک عبرت پاتا ہوں. اللہ تعالیٰ نے مخلوقات میں غور کرنے کی دعوت دی ہے، گویا خالق کے بارے میں غور کرنے سے منع فرمایا ہے، اس لئے کہ اللہ کی ذات و صفات کی کنہیات کو کوئی نہیں سمجھ سکتا.

جب وہ عقل والے اس حقیقت کو پا لیتے ہیں کہ ہمارا اور ساری کائنات کا کوئی رب ضرور ہے، تو انتہائے خشوع و خضوع اور بے پایاں تعظیم کے ساتھ پکار اُٹھتے ہیں کہ اے ہمارے رب! تونے انہیں بے کار نہیں پیدا کیا ہے، تو تمام عیوب

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُۥ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَّبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلْإِيمَٰنِ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِرَبِّكُمْ فَـَٔامَنَّا ۚ رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّـَٔاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾ فَٱسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّى لَآ أُضِيعُ عَمَلَ عَٰمِلٍ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ بَعْضُكُم مِّنۢ بَعْضٍ ۖ فَٱلَّذِينَ هَاجَرُوا۟ وَأُخْرِجُوا۟ مِن دِيَٰرِهِمْ وَأُوذُوا۟ فِى سَبِيلِى وَقَٰتَلُوا۟ وَقُتِلُوا۟ لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّـَٔاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ عِندَهُۥ حُسْنُ ٱلثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾

اے ہمارے رب! تو جس کو جہنم میں داخل کر دے گا، اس کو ذلیل و رُسوا (۱۲۹) کر دے گا، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۱۹۲﴾ اے ہمارے رب! ہم نے ایک منادی (۱۳۰) کو سنا جو ایمان لانے کے لئے پکار رہا تھا، اور کہہ رہا تھا کہ اے لوگو! تم اپنے رب پر ایمان لے آؤ، تو ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے رب! تو ہمارے گناہوں کو معاف کر دے، اور ہماری خطاؤں کو درگذر فرما، اور دنیا سے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ اُٹھا ﴿۱۹۳﴾ اے ہمارے رب! تو نے اپنے رسولوں کی زبانی جو ہم سے وعدہ (۱۳۱) کیا تھا وہ ہمیں دے، اور قیامت کے دن ہمیں رُسوا نہ کر، بے شک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا ﴿۱۹۴﴾ پس ان کے رب نے ان کی دعا قبول کر لی کہ میں تم میں سے کسی کا نیک عمل (۱۳۲) ضائع نہیں کرتا، چاہے وہ مرد ہو یا عورت، تم سب آپس میں برابر ہو، پس جن لوگوں نے ہجرت کی، اور اپنے گھروں سے نکالے گئے، اور میری راہ میں انہیں تکلیف دی گئی، اور جہاد کیا، اور قتل کئے گئے، میں ان کے گناہوں کو ضرور معاف کر دوں گا، اور انہیں ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اللہ کی جانب سے ان کو یہ اجر ملے گا، اور اللہ کے پاس اچھا بدلہ ہے ﴿۱۹۵﴾

سے پاک ہے، تو ہمیں عذابِ نار سے بچادے.

(۱۲۹) یہاں اہانت سے مراد روزِ محشر تمام اہلِ موقف کے سامنے تذلیل واہانت ہے، جس دن ظالموں کو ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیا جائے گا، اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا. اصحابِ عقل ودانش اس دن کی ذلت ورسوائی سے پناہ مانگتے ہیں.

(۱۳۰) دعا کا یہ انداز اللہ تعالیٰ کے لئے کمالِ خشوع وخضوع، اور قبولیتِ دعا کے لئے انتہائے رغبت کے اظہار کے لئے ہے. اور منادی سے مراد نبی کریم ﷺ کی ذات ہے. اور لفظ منادی کا استعمال اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے پکار پکار کر اسلام کی دعوت، پوری تندہی اور جانفشانی کے ساتھ لوگوں کے سامنے پیش کر دی.

(۱۳۱) اے اللہ! رسولوں کی زبانی، تو نے جو وعدہ کیا تھا، کہ جو تجھ پر اور تیرے رسولوں پر ایمان لے آئے گا، انہیں تو اچھا بدلہ دے گا، اور تیرا یہ بھی وعدہ تھا ﴿ يَوْمَ لَا يُخْزِى ٱللَّهُ ٱلنَّبِىَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ ﴾ کہ ”اللہ قیامت کے دن اپنے نبی کو اور مومنوں کو رُسوا نہیں کرے گا“ تو آج میری دعا قبول فرمالے، اور قیامت کے دن مجھے رُسوا نہ کر.

(۱۳۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ ان مومنوں کی دعا اللہ نے قبول کر لی، اور انہیں بشارت دی کہ میں اپنے کسی نیک بندے کا عمل ضائع نہیں کرتا، چاہے مرد ہو یا عورت.

لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَاِنَّ مِنْ اَھْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَـمَنًا قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَھُمْ اَجْرُھُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾ يٰٓاَيُّھَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۣ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٢٠٠﴾

اہل کفر کا شہروں میں چلنا پھرنا آپ کو دھوکہ (۱۳۳) میں نہ ڈال دے ﴿۱۹۶﴾ یہ تو تھوڑا سا فائدہ ہے، پھر ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور وہ بُری جگہ ہے ﴿۱۹۷﴾ لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈریں گے، ان کو ایسی جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کی طرف سے ان کی ضیافت و تکریم ہوگی، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کے لئے بہت بہتر ہے ﴿۱۹۸﴾ اور بے شک اہلِ کتاب میں بعض (۱۳۴) ایسے بھی ہیں جو اللہ پر اور ان کتابوں پر جو تمہارے لئے اور ان کے لئے اُتاری گئی ہیں ایمان رکھتے ہیں، ان کا حال یہ ہے کہ وہ اللہ سے ڈرتے ہیں، اللہ کی آیتوں کے بدلے میں تھوڑی قیمت قبول نہیں کرتے ہیں، ان لوگوں کا اجر ان کے رب کے پاس ثابت ہے، بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿۱۹۹﴾ اے ایمان والو! صبر سے کام لو، اور ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کرو، اور جہاد کے لئے مستعد رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ فلاح پاؤ ﴿۲۰۰﴾

ترمذی، حاکم اور سعید بن منصور نے اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ہجرت کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کا نام نہیں لیا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿ أَنِّي لاَ أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنكُمْ مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ﴾ کہ مرد ہو یا عورت میں کسی کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ ﴿ فَالَّذِينَ هَاجَرُواْ﴾ سے آخر آیت تک عامل کے عمل کی تفصیل ہے۔

(۱۳۳) گذشتہ آیات میں مسلمانوں کی حالت بیان کی گئی کہ وہ ہر حال میں اللہ کی یاد میں مشغول رہتے ہیں، کوئی چیز انہیں اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی، اور اللہ تعالیٰ ان کے نیک اعمال کو قبول کرتا ہے، اور وہ کسی کے عمل کو ضائع نہیں کرے گا، اور ان کا مقام جنت ہوگا، جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔

اس آیتِ کریمہ میں کافروں کی حالت بیان کی گئی ہے، کہ وہ اللہ کی یاد سے غافل ہو کر دنیا کے گوشے گوشے میں تجارتی سفروں میں جاتے ہیں، تاکہ خوب دولت اکٹھا کریں۔ اللہ نے کہا کہ اس سے آپ کو اور مسلمانوں کو دھوکے میں نہ پڑنا چاہئے، یہ تو عارضی فائدہ ہے، جو ثوابِ آخرت کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا، اور آخر کار اُن کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

آیت (۱۹۸) میں بیان کیا گیا کہ ان کے برعکس متقیوں کو اللہ تعالیٰ جنت میں جگہ دے گا، جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔

صحیحین کی روایت ہے کہ ایک بار حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو چٹائی پر لیٹے دیکھا، ان کے پہلو پر چٹائی کا نشان دیکھ کر رونے لگے، تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کیوں رو رہے ہو؟ حضرت عمر نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! کسریٰ اور قیصر تو عیش کی زندگی گذاریں، اور اللہ کے رسول کا یہ حال ہو!! تو آپ نے فرمایا کہ کیا تم یہ پسند نہ کرو گے کہ ان کے لئے

دنیا ہو، اور ہمارے لئے آخرت.

معلوم ہوا کہ اصل کامیابی آخرت کی کامیابی ہے، اور وہ مسلمانوں کے لئے ہے، کافر اُس دن جہنم کی طرف لے جائے جائیں گے.

(۱۳۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے یہ بیان کیا ہے کہ بعض اہلِ کتاب میں دین داری ہوتی ہے، وہ دوسرے عام اہلِ کتاب کی مانند نہیں ہوتے ہیں، جن کے شرمناک اعمال کا ذکر اوپر گذر چکا ہے، اور آئندہ بھی آئے گا. یہ لوگ سابقہ آسمانی کتابوں پر ایمان کے ساتھ، اللہ پر اور نبی کریم ﷺ پر نازل شدہ دین و قرآن پر بھی ایمان لاتے ہیں، اللہ کے لئے خشوع وخضوع اختیار کرتے ہیں، اور نبی کریم ﷺ سے متعلق بشارتوں اور نشانیوں کو نہیں چھپاتے. ان اچھی صفات کے لوگ یہودیوں میں کم پائے گئے، جیسے عبداللہ بن سلام اور بعض دیگر علمائے یہود جن کی تعداد دس سے کم ہی تھی، لیکن نصاریٰ میں اچھے لوگ زیادہ ہوئے جن میں سے بہتوں نے اسلام کی دعوت کو قبول کر لیا. انہی مسلمان اہلِ کتاب کے لئے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں، اور کئی دوسری آیتوں میں اجر وثواب کا وعدہ کیا ہے.

امام احمد نے ہجرتِ حبشہ سے متعلق ایک طویل حدیث روایت کی ہے، جس میں آیا ہے کہ جعفر بن ابی طالب نے جب نجاشی کے سامنے سورۂ مریم کی تلاوت کی، تو وہ اور اس کے پاس بیٹھے ہوئے دیگر علمائے نصاریٰ اس طرح روئے کہ آنسو سے ان کی داڑھیاں بھیگ گئیں.

اس آیت کے شانِ نزول میں صحیحین کی روایت آتی ہے کہ جب حبشہ کے بادشاہ نجاشی کا انتقال ہوا، تو رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام کو خبر دی اور میدان میں جا کر صحابہ کے ساتھ اس کے جنازہ کی نماز پڑھی، اور صحابہ سے کہا کہ اپنے بھائی کے لئے مغفرت کی دعا کرو، تو بعض منافقین نے کہا کہ محمد ہمیں ایک کالے موٹے حبشی کے لئے دعائے مغفرت کا حکم دیتا ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی.

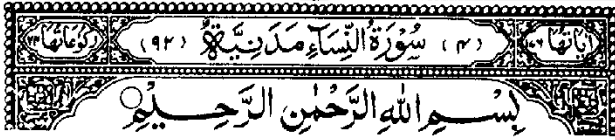
آخری آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو تین باتوں کی نصیحت کی ہے جو ہر طرح کی سعادت و نیک بختی کا ذریعہ ہیں:

پہلی نصیحت صبر کی ہے، کہ بندۂ مومن گناہوں سے اجتناب کرے، مصائب پر صبر کرے، اور ان اوامر کے بجالانے اور نواہی سے اجتناب میں صبر کرے جن کا اللہ نے حکم دیا ہے، اور صبر کی اس صفت پر مداومت برتے.

دوسری نصیحت یہ ہے کہ اللہ کے دین اور مسلمانوں سے دفاع کے لئے مورچہ بند رہے.

اور تیسری نصیحت یہ ہے کہ ہر حال میں اللہ سے ڈرتا رہے.

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ کامیابی اور فلاحِ دارین کا یہی ذریعہ ہے. احادیث میں آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تہجد کے لئے رات کو اُٹھتے تو سورۂ آلِ عمران کی آخری دس آیتیں پڑھتے تھے.

بخاری ومسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ میں ایک رات اپنی خالہ میمونہ کے پاس سویا، جب رات کا ایک تہائی حصہ رہ گیا تو رسول اللہ ﷺ اُٹھ کر بیٹھ گئے، اور آسمان کی طرف دیکھ کر یہ آیت پڑھی: ﴿ **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الألْبَابِ** ﴾ پھر وضو کیا اور گیارہ رکعت نماز پڑھی. ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے آلِ عمران کی دس آیتیں پڑھیں، حافظ ابن مردویہ نے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی حدیث روایت کی ہے.

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ①

سورۃ النساء مدنی ہے، اس میں ایک سو چھہتر آیتیں اور چوبیس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے لوگو! اپنے اس رب سے ڈرو(۱) جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اسی سے اس کی بیوی کو پیدا کیا، اور اُن دونوں سے بہت سے مردوں اور عورتوں کو (دنیا میں) پھیلا دیا، اور اُس اللہ سے ڈرو، جس کا واسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے مانگتے ہو، اور قطعِ رحم سے بچو، بے شک اللہ تمہاری نگرانی کر رہا ہے ﴿۱﴾

تفسیر سورۃ النساء

نام: اس سورت کا نام "سورۃ النساء" اس لئے ہے کہ عورتوں کے مسائل اس میں دیگر سورتوں کی بہ نسبت زیادہ ہیں.

زمانۂ نزول: ابن عباس، عبداللہ بن زبیر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ یہ سورت مدنی ہے. قرطبی نے لکھا ہے کہ صرف ایک آیت فتح مکہ کے سال مکہ میں عثمان بن طلحہ الحجی کے بارے میں نازل ہوئی، وہ آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ ہے.

بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ سورۃ النساء نازل ہوئی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھی، یعنی اُم المومنین کی حیثیت سے. اور اس بات پر سارے علماء کا اتفاق ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا شادی کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس رخصت ہوکر مدینہ میں گئی تھیں، اس کے علاوہ اس سورت میں بیان کردہ مسائل پر غور کرنے کے بعد بالکل یقین ہوجاتا ہے کہ یہ مدنی سورت ہے.

فضیلت: حاکم نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سورۃ النساء میں پانچ ایسی آیتیں ہیں جن کے بدلے میں دنیا وما فیہا کو قبول نہیں کروں گا. عبدالرزاق نے ان سے روایت کی ہے کہ سورۃ النساء میں پانچ ایسی آیتیں ہیں جو میرے نزدیک پوری دنیا سے زیادہ محبوب ہیں. دونوں روایتوں میں مندرجہ ذیل آیتوں کا ذکر ہے:

۱- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾. (الآية:۴۰). ۲- ﴿إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ﴾. (الآية:۳۱).

۳- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾. (الآية:۴۸). ۴- ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ﴾. (الآية:۶۴).

۵- ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾. (الآية:۱۱۰).

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی ابتدا میں تمام بنی نوع انسان کو چاہے وہ مومن ہوں یا کافر، یہ حکم دیا ہے کہ وہ اللہ سے ڈرتے رہیں اور دنیا میں رِحم کے ذریعہ جو رشتہ داریاں قائم ہیں، اُن کا خیال رکھیں. اور ان اسباب کو بیان کیا ہے جو دونوں کے وجوب ولزوم کا تقاضا کرتے ہیں.

اللہ سے اس لئے ڈرتے رہنا ہے کہ وہی انسان کا رب ہے اسی نے اُسے پیدا کیا ہے، وہی اُسے روزی دیتا ہے، اور اس

وَاٰتُوا الْيَتٰمٰۤى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۪ وَلَا تَاْكُلُوْۤا اَمْوَالَهُمْ اِلٰۤى اَمْوَالِكُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۝

اور یتیموں [۲] کا مال ان کے حوالے کر دو، اور حلال وپاک کے بدلے میں حرام وناپاک کو نہ اختیار کرو، اور اپنے مال کے ساتھ ان کا مال ملا کر نہ کھاؤ، بے شک یہ بہت بڑا گناہ ہے ﴿۲﴾

پر اس کے بے شمار احسانات ہیں. اسی نے انسان کو آدم سے پیدا کیا، اور آدم ہی کی بائیں پسلی سے اس کی بیوی حوا کو پیدا کیا. تاکہ انسان کی بیوی اس کے مناسبِ حال ہو، اس کی قربت سے اُسے سکون وراحت ملے، اور اللہ کی نعمت اس پر تمام ہو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ﴾ "اور اس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اُس نے تمہیں سے تمہاری بیویوں کو پیدا کیا، تاکہ ان سے تم سکون حاصل کرو، اور تمہارے درمیان محبت اور رحمت کا جذبہ پیدا کیا". (الروم:۲۱).

اللہ سے اس لئے بھی ڈرتے رہنا ہے کہ آدمی اللہ کا نام لے کر ہی اپنی کوئی حاجت کسی کے سامنے رکھتا ہے، وہ جانتا ہے کہ مسئول کے دل میں اللہ کی کبریائی اور عظمت کا جو تصور ہے، اس کے پیشِ نظر اس کی مانگ ضرور پوری کرے گا. اللہ کی اس عظمت وکبریائی کا تقاضا ہے کہ آدمی اس کی عبادت کرے اور اُس سے ڈرتا رہے.

صلہ رحمی کی اہمیت کو آدی کے دل میں بیٹھانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حق کے ساتھ "رِحم" کے حق کو جوڑ دیا، تاکہ معلوم ہو کہ جس طرح اللہ کے حقوق کی ادائیگی واجب ہے، اسی طرح رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنا بھی واجب ہے، اور جو شخص رشتہ میں جتنا قریب ہوگا، اتنا ہی اس کے حق کی اہمیت بڑھتی جائے گی.

قرآنِ کریم میں اللہ تعالیٰ نے والدین کے حقوق کی اہمیت بتانے کے لئے بندوں کو اپنی عبادت کا حکم دینے کے بعد بغیر کسی تاخیر کے والدین کے ساتھ اچھے برتاؤ کا حکم دیا. اللہ نے فرمایا: ﴿أَلاَّ تَعْبُدُوا إِلاَّ إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ (الإسراء:۲۳). دوسری جگہ فرمایا: ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى ﴾. (النساء:۳۶). صحیحین میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: "رِحم عرش سے معلّق ہے، وہ کہتا ہے کہ جو مجھے جوڑے اللہ اُسے جوڑے، اور جو مجھے کاٹے اللہ اُسے اپنی رحمت سے کاٹ دے". صحیحین ہی میں جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "رِحم کو کاٹنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا".

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اللہ تمہارے احوال واعمال سے واقف ہے، اس سے ایک ذرہ بھی پوشیدہ نہیں ہے. اس لئے آدمی کو چاہئے کہ وہ اپنی زندگی اس طرح گذارے کہ اس کے دل ودماغ میں یہ بات ثبت ہو کہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے، اور میرے تمام اعمال اس کی نگاہ میں ہیں.

(۲) اوپر کی آیت میں تقویٰ کی زندگی اختیار کرنے کا اللہ نے جو حکم دیا ہے، اُسی کی اب تفصیل بیان کی جا رہی ہے. یتیموں کے حقوق کی حفاظت کو دیگر احکام پر مقدم کر کے اللہ تعالیٰ نے ان کے حقوق کی اہمیت کا احساس دلایا ہے. لفظی طور پر یتیم ہر اس آدمی کو کہتے ہیں جس کا باپ وفات پا چکا ہو، لیکن شرعی اصطلاح میں یہ لفظ اُس بچے کے لئے خاص ہو گیا ہے جس کے سنِ بلوغت کو پہنچنے سے پہلے اس کا باپ مر گیا ہو. ابوداؤد نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلوغت کے بعد یتیمی باقی نہیں رہتی.

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذٰلِكَ أَدْنٰى أَلَّا تَعُولُوا ۝

اور اگر تمہیں ڈر ہو کہ یتیم بچیوں [۳] (سے شادی کے) معاملہ میں انصاف نہیں کر سکو گے، تو دوسری پسندیدہ دو دو، اور تین تین، اور چار چار، عورتوں سے شادی کرلو، اور اگر تمہیں ڈر ہو کہ (ان کے درمیان) انصاف [۴] نہ کرسکو گے، تو ایک پر اکتفا کرو، یا لونڈی سے اپنی ضرورت پوری کرلو، یہ اس اعتبار سے زیادہ مناسب ہے کہ تم بے انصافی کے مرتکب نہیں ہو گے ﴿۳﴾

آیت میں "یتیموں" سے مراد وہ نوجوان ہیں جو ابھی سنِ بلوغت کو پہنچے ہوں، اور اُن پر ہوشمندی کے آثار ظاہر ہو چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اولیاء اور اوصیاء کو حکم دیا ہے کہ ان کا مال انہیں دینے میں ٹال مٹول نہ کریں۔

اس کے بعد اللہ نے کہا کہ یتیموں کا مال اپنے مال سے نہ بدل لیا کرو، کیوں کہ ان کا مال تمہارے لئے حرام اور خبیث ہے، اور تمہارا مال تمہارے لئے حلال اور طیب ہے۔ لہذا تم تھوڑے سے فائدہ کے لئے حلال اور طیب دے کر حرام اور خبیث کو نہ قبول کرو۔ زمانۂ جاہلیت میں لوگ ایسا کرتے تھے، اور اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

اس کے بعد اللہ نے مسلمانوں کو ایک اور فعلِ منکر سے منع کیا، جس کا ارتکاب زمانۂ جاہلیت میں لوگ کرتے تھے، کہ اپنے مال کے ساتھ یتیموں کا مال ملا لیا کرتے تھے، تاکہ اخراجات میں وسعت پیدا ہو جائے۔ اللہ نے کہا کہ یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ لیکن اگر نیت یتیموں کے ساتھ بھلائی کی ہو تو کوئی حرج نہیں، جیسا کہ اللہ نے سورۂ بقرہ میں فرمایا: ﴿وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ﴾ الآية: ۲۲۰۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کی تفسیر کا مطالعہ کیجئے)۔

(۳) یہاں "یتامیٰ" سے مراد یتیم لڑکیاں ہیں۔ آیت کا معنی یہ ہے کہ اے یتیم بچیوں کے اولیاء! اگر تمہیں ڈر ہو کہ ان یتیم بچیوں کے ساتھ نکاح کر کے اُن کے ساتھ انصاف کا معاملہ نہ کر سکو گے، یا تو مہر کم کر دو گے یا اُن کے ساتھ اچھا برتاؤ نہ کرو گے تو اُن کے علاوہ دوسری غیر رشتہ دار لڑکیوں سے شادی کرلو، دنیا میں لڑکیوں کی کمی نہیں ہے۔ اور پھر ایک نہیں چار بیویاں بہ یک وقت رکھ سکتے ہو۔

امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی کی ولایت میں ایک یتیم لڑکی تھی، جس کے پاس کھجور کا ایک باغ تھا، اس باغ کی لالچ میں اُسے نہ چاہتے ہوئے بھی اس سے شادی کرلی، نہ اس کے پاس جاتا تھا اور نہ اُسے چھوڑتا تھا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہی ایک دوسری روایت ہے جسے بخاری، مسلم، ابوداؤد اور نسائی نے روایت کی ہے کہ آیت میں مُراد ایسی یتیم بچی ہے جو اپنے ولی کے پاس پلتی ہے، اور اُس کے مال میں شریک ہوتی ہے، اور خوبصورت بھی ہوتی ہے۔ اس کا ولی اس سے شادی کر لینا چاہتا ہے لیکن مہر مثل نہیں دیتا۔ ایسے آدمی کو حکم دیا گیا ہے کہ یا تو مناسب مہر دے کر شادی کرے یا پھر دوسری لڑکیوں سے شادی کرے۔

ایک تیسری روایت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے بخاری نے روایت کی ہے کہ آیت میں مراد ایسی یتیم بچی ہے

جو اپنے ولی کے پاس پلتی ہے اور اس کے مال میں شریک ہوتی ہے، لیکن اس کا ولی اس سے شادی کرنا نہیں چاہتا، اور نہ یہ پسند کرتا ہے کہ اس کی شادی کسی اور سے کر دے، اس ڈر سے کہ اس کا شوہر مال میں اس کے ساتھ شریک ہو جائے گا، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ایسے فعل سے منع فرمایا ہے.

آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اجازت دی ہے کہ وہ اپنی پسند کی دوسری عورتوں سے شادی کر لیں، اور انہیں چار بیویوں تک سے شادی کرنے کا اختیار دیا ہے، اور چار سے زیادہ بیویاں رکھنے سے منع فرمایا ہے. امام شافعی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی سنت اسی پر دلالت کرتی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے علاوہ کسی کے لئے چار سے زیادہ بیویاں رکھنا جائز نہیں، اسی پر اُمت کا اجماع ہے. صرف بعض شیعوں نے چار سے زیادہ کو جائز کہا ہے.

علمائے اُمّت نے چار سے زیادہ کی حرمت پر غیلانؓ ثقفی کے واقعہ سے استدلال کیا ہے جن کے پاس دس بیویاں تھیں. جب اسلام لائے تو اللہ کے رسول نے اُن سے کہا کہ چار کے علاوہ باقی کو طلاق دے دو. اس حدیث کو ابن عمر رضی اللہ عنہما سے احمد، ترمذی، ابن ماجہ، دار قطنی اور ابن ابی شیبہ نے روایت کی ہے، اور علامہ البانی نے اس کی تصحیح کی ہے.

دوسرا واقعہ نوفلؓ بن معاویہ کا ہے جن کے پاس اسلام لانے کے وقت پانچ بیویاں تھیں. رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ چار کو رکھ لو اور ایک کو چھوڑ دو. اسے امام شافعی نے اپنی مسند میں روایت کی ہے.

تیسرا واقعہ قیسؓ بن حارث اسدی کا ہے جن کے پاس آٹھ بیویاں تھیں. رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ چار کو رکھ لو اور باقی کو چھوڑ دو. اسے ابن ماجہ نے روایت کی ہے، اور علامہ البانی نے اس کی تصحیح کی ہے.

چوتھا واقعہ عمیرؓ اسدی کا ہے جن کے پاس بھی آٹھ بیویاں تھیں. رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ ان میں سے چار کو چن لو. اسے ابو داؤد اور ابن ماجہ نے روایت کی ہے، اور علامہ البانی نے صحیح ابن ماجہ میں اس کی تصحیح کی ہے.

اوپر بیان ہو چکا ہے کہ اُمّت کا اجماع اسی پر ہے کہ چار سے زیادہ بیویاں رکھنا اُمّت کے کسی فرد کے لئے جائز نہیں. یہ چیز رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص تھی. البتہ قرآن کریم اور صحیح احادیث کی روشنی میں چار بیویاں رکھنے کے جواز میں کوئی شبہ نہیں. قرآن کریم نے تو اس کی حلّت کی صراحت کر دی، بلکہ امر کا صیغہ استعمال کیا ہے، جو بظاہر وجوب پر دلالت کرتا ہے. لیکن صیغۂ امر کے بعد اللہ تعالیٰ نے "ماطاب" کا لفظ استعمال کیا ہے، جس سے معلوم ہوا کہ یہاں "امر" وجوب کے لئے نہیں ہے. لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ایک سے زیادہ بیوی رکھنا حلال ہے. نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا، اور آج تک ہر دور میں مسلمان اس کے قائل رہے ہیں، اور اس کے مطابق عمل کرتے رہے ہیں.

اور یہ جو قرآن نے کہا ہے کہ اگر تمہیں خوف ہو کہ ان کے درمیان تم عدل وانصاف سے کام نہ لے سکو گے تو ایک ہی بیوی رکھو، تو یہ ایسی شرط ہے جس کا تعلق ہر آدمی کے دل سے ہے. اگر شادی کرنے والا جانتا ہے کہ وہ انصاف نہیں کر سکے گا تو بہتر یہی ہے کہ ایک بیوی رکھے، اس کا تعلق تشریع اور قانون سازی سے نہیں ہے.

تعدد ازواج کے بعض منکرین نے قرآن کی آیت: ﴿ **وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ** ﴾ سے استدلال کرنے کی کوشش کی ہے کہ اللہ نے خود نفی کر دی ہے کہ کوئی آدمی عدل وانصاف نہیں کر سکتا ہے. لیکن انہوں نے اسی آیت کا اس کے بعد کا حصہ قصداً چھوڑ دیا، اللہ نے کہا: ﴿ **فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ** ﴾ کہ تم پورے طور پر تو انصاف نہیں کر سکتے، لیکن کسی ایک کی طرف بالکل نہ جھک جاؤ، معلوم ہوا کہ اگر کسی ایک

وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ؕ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَیْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِیْٓـًٔا مَّرِیْٓـًٔا ﴿۴﴾

اور عورتوں کو ان کا مہر[۵] بخوشی دے دو، اگر وہ اپنی خوشی سے، اس میں سے کچھ تمہیں دے دیں تو اسے خوشی اور رغبت کے ساتھ کھالو ﴿۴﴾

کی طرف پوری طرح جھکاؤ نہ ہو تو جائز ہوگا.

(۴) جیسا کہ اوپر بیان ہوا کہ اگر کوئی آدمی اپنی طرف سے بے انصافی سے ڈرے تو ایک ہی بیوی رکھے، یا پھر لونڈی سے ہی گذارا کرے، جس میں نہ عدد کی شرط ہے، اور نہ ان کے درمیان بالکل ٹھیک عدل وانصاف کی.

اس کے بعد اللہ نے کہا کہ ایک پر اکتفا کرنا، یا لونڈیوں سے کام چلالینا، اس اعتبار سے زیادہ مناسب ہے کہ تم سے بے انصافی کا ارتکاب نہ ہوگا.

بعض دوسرے مفسرین نے (أَلاَّ تَعُوْلُوْا) کا معنی یہ کیا ہے "تاکہ تمہاری اولاد زیادہ نہ ہو، اور پھر اُن کے اخراجات مہیا کرنے کے لئے یتیموں کے مال پر دست درازی کرتے پھرو". زید بن اسلم، سفیان بن عیینہ اور امام شافعی سے یہی تفسیر منقول ہے. عائشہ، ابن عباس، مجاہد، عکرمہ اور حسن وغیرہم سے پہلی تفسیر منقول ہے. اور حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے اسی کو ترجیح دیا ہے.

بہر حال، پہلی اور دوسری دونوں ہی تفسیروں کے مطابق آیت سے اتنی بات ضرور سمجھ میں آتی ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے بارے میں ڈرتا ہے کہ وہ انصاف نہ کر سکے گا تو ایک ہی بیوی پر اکتفا کرنا بہتر ہے. لیکن اس آیت سے یہ بات ہرگز سمجھ میں نہیں آتی کہ ایک سے زیادہ بیوی صرف ناگزیر حالت میں ہی رکھنا چاہئے، اور بغیر ناگزیر حالت کے ایسا کرنا نامناسب اور خطرناک ہے، جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے. یہ ایسی تفسیر ہے جس کی یہ آیت متحمل نہیں ہے. اور نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کے کسی قول وفعل سے یہ بات مترشح نہیں ہوتی کہ صرف ناگزیر ضرورت کے پیش نظر ہی دوسری بیوی رکھنی جائز ہے.

قرآن کریم، احادیثِ نبویہ اور نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کی حیاتِ طیبہ سے جو بات سمجھ میں آتی ہے، وہ یہ ہے کہ ایک مسلمان کے لئے ایک سے زیادہ بیوی رکھنا جائز ہے، اور اس میں کسی طرح کی کوئی دینی یا اخلاقی قباحت نہیں پائی جاتی ہے.

(۵) آیت میں کلمۂ "نِحلَةً" کا معنی عائشہ نے "فریضہ" کیا ہے، اور ابن زید نے "واجب" کیا ہے. یعنی شادی کے وقت عورت کا مہر مقرر کرنا واجب ہے. نبی کریم ﷺ کے علاوہ اُمّت کے کسی فرد کے لئے بغیر مہر کے شادی کرنا جائز نہیں ہے. اور مہر کی تعیین کے وقت نیت بھی صحیح ہونی چاہئے کہ یہ عورت کا حق ہے جو اُسے ملنا چاہئے.

زمانۂ جاہلیت میں لوگ عورتوں کا مہر خود لے لیتے تھے اور انہیں کچھ بھی نہیں دیتے تھے. اللہ تعالیٰ نے ان کے اسی فعلِ شنیع کی تردید کی، اور مسلمانوں کو حکم دیا کہ شادی کے وقت عورتوں کا مہر ضرور متعین کریں، اور ان کا حق ان کو ضرور دیں.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر بیوی طیبِ نفس کے ساتھ مہر کا کچھ حصہ شوہر کو دے دے، تو اس کا استعمال جائز ہوگا.

آیت سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ اگر بیوی حیا کی وجہ سے، یا شوہر کی بداخلاقی یا بُرے برتاؤ کے ڈر سے ایسا کرتی ہے، اور شوہر اُسے قبول کرلیتا ہے، تو یہ قرآنی تعلیم کی خلاف ورزی ہوگی.

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا۝

اور اپنا مال کم عقلوں (٦) کے حوالے نہ کرو، جسے اللہ نے تمہارا ذریعۂ معاش (٧) بنایا ہے، اور اس میں سے اُن کے کھانے اور پہننے کا انتظام کرتے رہو، اور اُن سے نرم لہجہ میں بات کرتے رہو ﴿۵﴾

(٦) آیت میں "**سُفهاء**" سے مراد کون لوگ ہیں، اس بارے میں علماء کی تین رائیں ہیں:

پہلی رائے یہ ہے کہ ان سے مراد کم عقل اور نا بالغ ایتام ہیں. ان کے اولیاء کو منع کیا گیا ہے کہ ان کا مال ان کے حوالے کر دیں، اس لئے کہ وہ اپنی ناسمجھی اور کم عقلی کی وجہ سے اُسے ضائع کر دیں گے.

اور مال کی نسبت اولیاء کی طرف اس لئے کی گئی ہے، تا کہ انہیں احساس دلایا جائے کہ اُن کے رشتہ دار یتیموں کا مال انہی کا مال ہے، اور اس کی حفاظت اُن پر اپنے مال کی حفاظت کی طرح واجب ہے.

دوسری رائے یہ ہے کہ ان سے مراد "عورتیں اور بچے" ہیں. اللہ تعالیٰ نے اپنا مال اپنی عورتوں اور بچوں کو دینے سے منع فرمایا ہے کہ آدمی اپنا مال انہیں دے کر خود ان کا محتاج بن جائے اور اُن کا منہ تکتا رہے. اور ان کے لئے "**سُفهاء**" کا لفظ اللہ تعالیٰ نے استعمال کیا ہے. یہ اشارہ ہے اس طرف کہ وہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے مال کی حفاظت نہیں کر پائیں گے، بلکہ ضائع کر دیں گے.

تیسری رائے یہ ہے کہ ان سے مراد ہر وہ آدمی ہے جس کے پاس مال کی حفاظت کے لئے کافی عقل نہ ہو. اس رائے کے مطابق آیت کا حکم عورتوں، بچوں، یتیموں اور ان تمام لوگوں کو شامل ہوگا جو کم عقل اور نادان ہوں گے.

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ نادانوں پر مالی معاملات کرنے کی پابندی لگانا اسی آیت سے ماخوذ ہے. یہ پابندی کئی اسباب سے لگتی ہے، کبھی کم سنی کی وجہ سے، کبھی جنون کی وجہ سے، کبھی کم عقلی یا بے دینی کی وجہ سے، جس کے زیر اثر آدمی مال کو ضائع کرے، اور کبھی مفلس آدمی پر پابندی لگا دی جاتی ہے، تا کہ اس کا مال بیچ کر اس کے قرضداروں کا قرض ادا کیا جائے.

(٧) اس میں مال کی حفاظت کی ترغیب دلائی گئی ہے، اس لئے کہ آدمی کے دنیاوی حالات بغیر مال کے متوازن نہیں رہتے. زمخشری نے سلف کا قول نقل کیا ہے کہ "مال مومن کا ہتھیار ہے". سفیان ثوری کے پاس ایک سامان تھا، اُسے وہ الٹتے پلٹتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر یہ نہ ہوتا تو بنی عباس مجھے اپنے ہاتھ کا رومال بنا لیتے.

اس کے بعد اللہ نے نصیحت کی کہ ان یتیموں کو یا اپنی عورتوں اور اپنے بچوں کو کھانے اور کپڑے کا خرچ دیتے رہو، ان پر تنگی نہ کرو. ایک معنی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اس مال سے تجارت کرو، اور ان نادانوں کا خرچ نفع کے مال سے دو، تا کہ اصل مال ختم نہ ہو جائے، اور اُن سے نرمی کے ساتھ بات کرو، اور انہیں کہو کہ جب تم سمجھ دار ہو جاؤ گے تو تمہارا مال تمہارے حوالے کر دیں گے. باپ بیٹے سے کہے کہ میرا مال تمہارا ہی مال ہے، جب بڑے ہو جاؤ گے اور زندگی کا تجربہ ہو جائے گا تو تمہیں مال دیا کروں گا.

وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ۭ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝

اور یتیموں (کے سمجھ بوجھ) کو آزماتے[8] رہو یہاں تک کہ وہ سنِ بلوغت کو پہنچ جائیں، اگر تمہیں ان کی ہوشمندی کی طرف سے اطمینان ہو جائے تو ان کا مال ان کے حوالے کر دو، اور فضول خرچی کر کے، اور ان کے بڑے ہونے سے پہلے جلدی کر کے اسے نہ کھاؤ، اور جو مالدار ہو، وہ (یتیم کا مال کھانے سے) بچے، اور جو محتاج ہو وہ اپنی مناسب مزدوری کے مطابق کھائے، پھر جب ان کا مال ان کے سپرد کرو تو اُن پر گواہ بنا دو، اور اللہ بحیثیت حساب لینے والے کے کافی ہے ﴿۶﴾ والدین اور قریبی رشتہ دار جو مال[9] چھوڑ جائیں اس میں مردوں کا حصہ ہوتا ہے، اور والدین اور قریبی رشتہ دار جو مال چھوڑ جائیں اس میں عورتوں کا بھی حصہ ہوتا ہے، چاہے مال تھوڑا ہو یا زیادہ، اور یہ حصے (اللہ کی طرف سے) مقرر کر دیئے گئے ہیں ﴿۷﴾

(۸) اللہ تعالیٰ نے یتیموں کے اولیاء کو حکم دیا ہے کہ کبھی کبھار کچھ مال دے کر عقلی اور مالی معاملات میں ان کی ذہنی صلاحیت کا امتحان لیتے رہو، اور جب بالغ ہو جائیں یعنی انہیں احتلام ہونے لگے، یا ان کی عمر پندرہ سال ہو جائے، اور تمہارے مشاہدے میں یہ بات آجائے کہ ان میں نیکی ہے، اور مالی اُمور میں سمجھدار اور ہوشیار ہیں، تو ان کا مال بغیر تاخیر ان کے حوالے کر دو۔

آیتِ کریمہ کا ظاہری مفہوم یہ ہے کہ جو یتیم دینی یا مالی اعتبار سے نااہل ثابت ہوگا، مثال کے طور پر فضول خرچ ہوگا، یا ذہنی اور عقلی طور پر کمزور ہوگا، یا دینی اعتبار سے قابلِ اعتماد نہ ہوگا، تو اُس کا مال اس کے حوالے نہیں کیا جائے گا۔

اس کے بعد اللہ نے اولیاء کو نصیحت کی ہے کہ یتیموں کے مال میں فضول خرچی نہ کرو، اور تمہاری یہ نیت نہ ہو کہ ان کے بڑے ہونے سے پہلے ان کا مال بے جا خرچ کرو، اس ڈر سے کہ بڑا ہونے کے بعد وہ اپنا مال تم سے لے لیں گے۔ اور اگر یتیم کا ولی مالدار ہے، تو اسے اس کا مال کھانے سے پرہیز کرنا چاہئے، کیونکہ وہ مال اس کے لئے مُردے اور خون کی مانند حرام ہے۔ اور اگر غریب ہے، اور یتیم کے مال کی دیکھ بھال اور اس میں کاروبار کی وجہ سے اپنے بچوں کے لئے دوسرا کام نہیں کر سکتا، اور دیکھ بھال نہ کرنے سے یتیم کا مال ضائع ہو جائے گا، تو اپنی ضرورت اور اپنی محنت کی مناسب مزدوری لے لے۔ حافظ ابن کثیر نے فقہاء کا قول نقل کیا ہے کہ وہ اپنی مزدوری اور اپنی ضرورت میں سے جو کم ہوگا وہ لے گا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جب سن بلوغ کو پہنچنے اور عقل و سمجھ کا یقین ہونے کے بعد، یتیم کا مال اس کے حوالے کرو تو گواہ بنالو، تاکہ بعد میں کوئی تمہیں متہم نہ کرے، اور کوئی جھگڑا نہ کھڑا ہو جائے۔ اور اللہ تو سب سے بڑا گواہ اور تمہارے ظاہر و باطن کو جاننے والا ہے، اس لئے یتیم کا مال پوری امانت کے ساتھ اس کی طرف منتقل کر دو۔

(۹) یتیموں کے مال کا حکم بیان کرنے کے بعد اب اللہ تعالیٰ نے میراث کے احکام، اور ورثہ کے درمیان اس کی تقسیم کی کیفیت بیان کرنی شروع کی ہے۔ آیت میں عورتوں کا نام مستقل طور پر لینے سے مقصود زمانۂ جاہلیت کی اس قبیح عادت کی تردید

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۞ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۞

اور اگر تقسیمِ میراث کے وقت رشتہ دار، ایتام اور مساکین موجود ہوں (۱۰) تو انہیں بھی اس میں سے کچھ دو، اور ان سے نرمی سے بات کرو ﴿۸﴾ اور ان لوگوں کو ڈرنا چاہئے جو اگر اپنے بعد (انہی یتیموں کی طرح) اپنی کمزور اولاد (۱۱) کو چھوڑ جاتے تو ان کے ضائع ہو جانے کا انہیں کیسا خوف لاحق ہوتا، پس وہ اللہ سے ڈریں اور درست بات کہیں ﴿۹﴾

ہے، کہ لوگ عورتوں اور بچوں کو وراثت میں سے حصہ نہیں دیتے تھے، اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ مردوں اور عورتوں کے حصوں میں فرق ہے۔ اور لفظ "قرابت" سے وراثت کی علت کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ اور (نَصِيباً مَّفْرُوضاً) کا مطلب یہ کہ اللہ کے یہ احکام واجب ہیں، اور حصوں میں تفاوت کے باوجود اصل وراثت میں تمام لوگ برابر ہیں۔

(۱۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے وراثت سے متعلق ایک ضمنی حکم بیان کیا ہے، کہ جب وراثت کا مال تقسیم ہو رہا ہو، اور وہاں ایسے رشتہ دار جو وراثت کے حقدار نہ ہوں اور یتیم اور غریب لوگ آجائیں تو مال تقسیم کرنے سے پہلے بطور صدقہ اور اُن کا دل رکھنے کے لئے انہیں کچھ مال دے دینا چاہئے۔

اس آیت کے بارے میں دو رائے ہے:

ایک رائے یہ ہے کہ یہ محکم ہے، منسوخ نہیں ہے۔ امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت نقل کی ہے۔ اور صحابہ اور تابعین کی ایک جماعت کی بھی یہی رائے ہے کہ ورثہ پر یہ حکم واجب ہے، لیکن اس کی کوئی حد مقرر نہیں۔

دوسری رائے یہ ہے کہ اس آیت کا حکم احکامِ وراثت کے ذریعہ منسوخ ہو چکا ہے، عکرمہ، ابو الشعثاء اور قاسم بن محمد کی یہی رائے ہے، اور ائمۂ اربعہ اور جمہور فقہاء کا یہی مذہب ہے۔ البتہ مال میں وصیت کا حکم غیر وارثوں کے لئے باقی ہے۔ صاحبِ مال اپنی زندگی میں ایک تہائی مال میں بذریعہ وصیت تصرف کر سکتا ہے، جیسا کہ سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے جسے بخاری اور مسلم نے روایت کی ہے، کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایک تہائی مال میں بطور وصیت تصرف کرنے کا حق دیا تھا۔

بعض لوگوں نے پہلی رائے کو ترجیح دیا ہے، اور کہا ہے کہ آیت کو منسوخ ماننے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔ اس لئے کہ مال کی تقسیم کے وقت اگر کچھ رشتہ دار موجود ہوں اور وہ محتاج بھی ہوں، تو صلہ رحمی کا جذبہ رکھنے والے ورثہ یہی مناسب سمجھیں گے کہ انہیں بھی کچھ دے دیا جائے، تاکہ جہاں ان کے کسی رشتہ دار کا مال تقسیم ہو رہا ہے وہاں سے وہ محروم نہ واپس جائیں۔ اور خاص طور سے وہ یتیم بچے جن کے باپ کا انتقال دادا کے ہوتے ہوئے ہو گیا ہو اور وراثت سے محروم ہو گئے ہوں، اور پھر اُن کے دادا کے انتقال کے بعد وراثت تقسیم ہو رہی ہو، اور ان کے چچا اور پھوپھیاں وراثت کا مال پا کر خوش ہو رہی ہوں، اور یہ بچے ان کا منہ تک رہے ہوں اور اُن کے حصہ میں کچھ نہ آرہا ہو، صرف اس لئے کہ ان کے والد کا انتقال دادا سے پہلے ہو چکا ہے، تو ان کی محرومی کا کیا عالم ہوگا، ایسے بچوں کے حق میں تو یہ آیت آبِ حیات کے مترادف ہے۔ اور خاص طور پر اگر دادا کی جائداد بڑی ہو، اور ورثہ ان یتیموں کے حال پر رحم کریں تو ان کے حصہ میں بھی اچھی خاصی جائداد آسکتی ہے،

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِن كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ ۚ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾

جو لوگ یتیموں کا مال ناحق کھا جاتے ہیں (۱۲) وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں، اور عنقریب بھڑکتی آگ کا مزا چکھیں گے ﴿۱۰﴾ اللہ تمہیں تمہاری اولاد کے بارے میں حکم (۱۳) دیتا ہے کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے، اگر لڑکیاں دو سے زیادہ ہوں تو انہیں ترکہ کا دو تہائی ملے گا، اور اگر ایک لڑکی ہوگی تو اسے آدھا ملے گا، اور اگر اس کا کوئی لڑکا ہے، تو اس کے باپ ماں میں سے ہر ایک کو ترکہ کا چھٹا حصہ ملے گا، اور اگر اس کا کوئی لڑکا نہیں ہے اور اس کے وارث اس کے باپ ماں ہیں، تو اس کی ماں کو تہائی حصہ ملے گا، اگر میت کے کئی بھائی ہیں تو اس کی ماں کو چھٹا حصہ ملے گا۔ (وراثت کی یہ تقسیم) میّت کی وصیت (۱۴) کی تنفیذ، یا اگر اس پر قرض ہے تو اس کی ادائیگی کے بعد ہوگی، تم نہیں جانتے کہ تمہارے آباء اور تمہارے لڑکوں (۱۵) میں سے کون تمہارے لئے زیادہ نفع بخش ہیں (اس لئے) اللہ کے مقرر کیے ہوئے حصوں کو نافذ کرو، بے شک اللہ بڑا علم والا اور عظیم حکمتوں والا ہے ﴿۱۱﴾

اور ان کی غربت دور ہوسکتی ہے۔

(۱۱) علمائے تفسیر نے اس آیت کی کئی توجیہات بیان کی ہیں:

پہلی توجیہہ یہ ہے کہ اس میں یتیموں کے اوصیاء کو کہا گیا ہے کہ وہ ان کے ساتھ ایسا ہی سلوک کریں جیسا وہ چاہتے ہیں کہ ان کی وفات کے بعد ان کے چھوٹے بچوں کے ساتھ لوگ کریں۔

دوسری توجیہہ یہ ہے کہ یہ حکم مریض کی عیادت کرنے والوں کے لئے ہے، کہ اگر مریض اپنے مال میں بے جا تصرف کی وجہ سے اپنی اولاد کو نقصان پہنچا رہا ہو تو اُسے روکیں۔

تیسری توجیہہ یہ ہے کہ یہ حکم ورثہ کے لئے ہے، کہ تقسیم وراثت کے وقت جو کمزور رشتہ دار، ایتام و مساکین موجود ہوں تو ان کا خیال کریں، یہ سوچ کر کہ اگر ان کی وفات کے بعد ان کے چھوٹے بچے ہوتے تو کیا وہ چاہتے کہ کوئی انہیں صدقہ واحسان سے محروم کردے۔

چوتھی توجیہہ یہ ہے کہ وصیت کرنے والا ورثہ کا خیال رکھے اور وصیت میں حد سے تجاوز نہ کرے۔ جیسا کہ حدیثِ سعد بن وقاص میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایک ثلث سے زیادہ مال کی وصیت کی اجازت نہیں دی۔

ابن جریر، ابن کثیر اور رازی وغیرہم نے پہلی توجیہہ کو ترجیح دی ہے، اور کہا ہے کہ سیاق وسباق کی آیتیں اسی رائے کی تائید کرتی ہیں۔

(۱۲) اس میں یتیموں کے مال کی حفاظت کی مزید تاکید کی گئی ہے، اور بتایا گیا ہے کہ وارث یا ولی یا حاکم کوئی بھی اگر یتیموں کا

مال ناجائز طور پر کھاتا ہے، وہ گویا اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے، اور قیامت کے دن اُس کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

ابوداؤد، نسائی اور حاکم وغیرہم نے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی، تو جن کے پاس ایتام تھے، انہوں نے ڈر کے مارے ان کا کھانا پینا الگ کر دیا، اور جو کھانا بچ جاتا، یا تو اسے یتیم کھاتا، یا خراب ہوجاتا. یہ چیز اُن پر بڑی شاق گذری، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو سورۂ بقرہ کی آیت (۲۲۰) ﴿ وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ﴾ الآية نازل ہوئی. جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر نیت اصلاح کی ہو تو یتیموں کے کھانے کے ساتھ کھانا ملانے میں کوئی حرج نہیں.

(۱۳) یہاں سے احکامِ میراث کی تفصیل بیان کی جارہی ہے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ آیت اور اس کے بعد والی آیت اور اس سورت کی آخری آیت ان سے اور ان کی تفسیر کے طور پر جو حدیثیں آئی ہیں اُن سے علمِ فرائض مستنبط ہے.

آیت کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری اولاد کی میراث کے بارے میں یہ حکم دیتا ہے کہ مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے، یعنی اگر کوئی شخص ایک لڑکا ایک لڑکی اور تین دینار چھوڑ کر مرتا ہے تو لڑکے کو دو دینار اور لڑکی کو ایک دینار ملے گا. اور اگر دو یا زیادہ لڑکیاں ہوں اور کوئی لڑکا نہ ہو، تو لڑکیوں کو دو تہائی ملے گا، اور باقی مال عصبہ میں تقسیم ہوگا. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آخری آیت میں دو بہنوں کا حصہ دو تہائی مال بتایا ہے، تو دو لڑکیاں بدرجہ اولیٰ دو تہائی کی حقدار ہوں گی. اور امام احمد، ابوداؤد، ترمذی اور ابن ماجہ نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سعد بن ربیع کی دو لڑکیوں کے لئے دو تہائی مال کا فیصلہ کیا، اور ان دونوں کی ماں کے لئے آٹھویں حصہ کا، اور جو بچ گیا وہ عصبہ کو دے دیا.

اگر لڑکی ایک ہوگی تو آدھا مال لے گی، اور باقی عصبہ کو ملے گا. اولاد کے ساتھ باپ اور ماں بھی ہوں، تو باپ کو چھٹا حصہ اور ماں کو چھٹا حصہ ملے گا، اور باپ کو دوسرا چھٹا حصہ عاصب ہونے کی حیثیت سے ملے گا. اگر ورثہ میں صرف باپ اور ماں ہوں، تو ماں کو تیسرا حصہ ملے گا، اور باقی مال باپ کو ملے گا. اور اگر باپ اور ماں کے ساتھ، شوہر یا بیوی ہو، تو شوہر آدھا مال لے گا، اور بیوی کو چوتھائی، اور ماں کو باقی مال کا تیسرا حصہ ملے گا، جمہور علماء اور ائمۂ اربعہ کا یہی قول ہے.

دوسری رائے یہ ہے کہ ماں کو پورے مال کا تیسرا حصہ ملے گا، لیکن یہ قول ضعیف ہے.

تیسرا قول یہ ہے کہ اگر بیوی ہے تو اسے چوتھا حصہ ملے گا، اور ماں کو پورے مال کا تیسرا حصہ. اور اگر شوہر ہے تو شوہر کو پورے مال کا آدھا، اور ماں کو باقی مال کا تیسرا حصہ ملے گا. لیکن راجح پہلا قول ہے.

باپ اور ماں کی تیسری حالت یہ ہے کہ ان دونوں کے ساتھ بھائی بھی ہوں، چاہے سگے، یا باپ کی طرف سے، یا ماں کی طرف سے، تو بھائیوں کو باپ کے ساتھ کچھ بھی نہیں ملے گا. لیکن ایسی حالت میں ماں کو تہائی مال کے بجائے چھٹا حصہ ملے گا. اور اگر باپ اور ماں کے علاوہ کوئی دوسرا وارث نہ ہوگا تو باقی مال باپ کو ملے گا. جمہور کے نزدیک دو یا دو سے زیادہ بھائیوں کا ایک ہی حکم ہے. اور اگر بھائی صرف ایک ہے، تو ماں کو تہائی مال ملے گا.

اہلِ علم کا خیال ہے کہ بھائیوں کی موجودگی میں ماں کو صرف چھٹا حصہ اس لئے ملتا ہے کہ ان کا باپ ہی ان کی شادی اور دیگر اخراجات کا متحمل ہوتا ہے، اس لئے ماں کے چھٹے حصہ کے بعد باقی مال باپ کو مل جائے گا، تاکہ ان بھائیوں کی پرورش وپرداخت پر خرچ کرے.

(۱۴) تمام علمائے اُمّت کا اجماع ہے کہ قرض کی ادائیگی وصیت کی تنفیذ پر مقدم ہے. اور آیت میں وصیت کو اس لئے مقدم رکھا

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً أَوِ امْرَأَةٌ وَّلَهٗ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوْا أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۲﴾

اور تمہاری بیویوں[۱۶] کے ترکہ کا تمہیں آدھا حصہ ملے گا، اگر ان کا کوئی لڑکا نہیں ہوگا، اگر ان کا کوئی لڑکا ہوگا، تو تمہیں ان کے ترکے کا چوتھا حصہ ملے گا (وراثت کی یہ تقسیم) ان کی وصیتوں کی تنفیذ، یا اگر ان پر قرض ہے تو اس کی ادائیگی کے بعد ہوگی، اور تمہارے ترکہ کا بیویوں کو چوتھا حصہ ملے گا، اگر تمہارا کوئی لڑکا نہیں ہوگا، اگر تمہارا کوئی لڑکا ہوگا، تو انہیں تمہارے ترکہ کا آٹھواں حصہ ملے گا (وراثت کی یہ تقسیم) تمہاری وصیتوں کی تنفیذ، یا اگر تم پر قرض ہے تو اس کی ادائیگی کے بعد ہوگی، اور اگر میت ایسا آدمی[۱۷] ہو جس کے وارث کلالہ[۱۸] ہوں (یعنی جس کے باپ اور بیٹا بیٹی نہ ہوں) یا کوئی ایسی عورت ہو اور اس کا بھائی یا بہن ہو، تو ان میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا، اگر بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں، تو وہ سب ایک تہائی مال میں شریک ہوں گے[۱۹] (وراثت کی یہ تقسیم) وصیت کی تنفیذ، یا اگر قرض ہے تو اس کی ادائیگی کے بعد ہوگی، درانحالیکہ (اُس وصیت یا اس قرض کے اعتراف سے) کسی کو نقصان پہنچانا مقصود نہ ہو[۲۰] اللہ کے اس حکم کو نافذ کرو، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑا بُردبار ہے ﴿۱۲﴾

گیا ہے، تاکہ لوگ اس کی تنفیذ میں سستی نہ کریں. اور یہ آیت اس بات کی بھی دلیل ہے کہ قرض کی ادائیگی اور وصیت کی تنفیذ کے بعد ہی وراثت کی تقسیم ہوگی. امام احمد اور ابن ماجہ نے سند صحیح کے ساتھ سعد بن الأطول سے ایک حدیث روایت کی ہے کہ ان کا بھائی تین سو درہم چھوڑ کر مرا، انہوں نے اُسے ان کے بال بچوں پر خرچ کرنا چاہا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا بھائی قرض میں گھرا ہوا ہے، اس لئے پہلے اس کا قرض ادا کرو.

(۱۵) میراث کے یہ حصے اللہ تعالیٰ نے مقرر کئے ہیں، اور وہی حکمتوں کو زیادہ بہتر جانتا ہے، تم نہیں جانتے کہ ورثہ میں سے کون تمہارے لئے زیادہ نفع بخش ہے. اگر وراثت کی تقسیم تمہارے اوپر چھوڑ دی جاتی تو تم بغیر حکمت جانے اس کی تقسیم کرتے، جو تمہارے لئے اور ورثہ کے لئے کسی طرح بھی مناسب نہیں ہوتا.

(۱۶) اللہ نے شوہروں کو خطاب کر کے فرمایا کہ اگر تمہاری بیویاں مال چھوڑ کر مریں اور ان کی کوئی اولاد نہ ہو، تو تمہیں آدھا مال ملے گا، اور اگر ان کی کوئی اولاد ہوگی تو تمہیں چوتھا حصہ ملے گا، لیکن وراثت کی یہ تقسیم قرض کی ادائیگی اور وصیت کی تنفیذ کے بعد ہی ہوگی.

اور اگر تمہاری کوئی اولاد نہ ہو، تو تمہارے ترکہ کا تمہاری بیویوں کو چوتھا حصہ ملے گا، اور اگر تمہاری کوئی اولاد ہوگی، تو انہیں تمہارے ترکہ کا آٹھواں حصہ ملے گا، اور یہ ترکہ اُنہیں قرض کی ادائیگی اور وصیت کی تنفیذ کے بعد ہی ملے گا.

(۱۷) اگر کوئی ایسا مرد یا عورت مرجائے، جس کا نہ باپ ہو نہ دادا اور نہ کوئی لڑکا، نہ پوتا، نہ پرپوتا، نہ کوئی لڑکی، نہ پوتی نہ پرپوتی،

تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۠ وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ ع ۱۲

یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں[21] ہیں، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، تو وہ اسے جنتوں میں داخل کرے گا، جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ بہت بڑی کامیابی ہوگی ﴿۱۳﴾ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا، اور اس کی (مقرر کردہ) حدوں کو تجاوز کرے گا، اُسے اللہ آگ میں داخل کرے گا، جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس کے لئے رسوا کن عذاب ہوگا ﴿۱۴﴾

اور ماں کی طرف سے اس کا کوئی بھائی یا بہن ہو، تو دونوں میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا، اور اگر ایک سے زیادہ ہوں گے تو سب تہائی مال میں شریک ہوں گے. اور یہ ترکہ انہیں قرض کی ادائیگی اور وصیت کی تنفیذ کے بعد ہی ملے گا.

قرآن کی اصطلاح میں (کلالہ) اُس آدمی کو کہتے ہیں، جس کی نہ کوئی اولاد ہو اور نہ باپ. ابو بکر، عمر، علی، ابن مسعود، ابن عباس اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے یہی مروی ہے. اور جمہور علمائے سلف وخلف کا یہی قول ہے.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ ماں کی جانب سے بھائی بہن، باقی ورثہ سے تین باتوں میں مختلف ہوتے ہیں:

۱- جس کے ذریعہ میت سے ان کا رشتہ قائم ہوتا ہے، اس کے ساتھ (یعنی ماں کے ساتھ) وراثت کے حقدار بن جاتے ہیں.

۲- ان کے مرد اور عورت وراثت میں برابر ہوتے ہیں.

۳- یہ لوگ اسی حالت میں وارث بنتے ہیں جب کہ میت کی اولاد یا باپ یا دادا نہ ہو.

(۱۸) لفظ "کلالہ" اس پر دلالت کرتا ہے کہ میت کی شاخیں (یعنی بیٹا، بیٹی، پوتا، پوتی، پرپوتا، اور پرپوتی وغیرہ) اور اُس کے مذکر اُصول (یعنی باپ، دادا اور پردادا وغیرہ) ماں کی اولاد کو ساقط کر دیتے ہیں.

(۱۹) آیت کا یہ حصہ دلالت کرتا ہے کہ اگر کوئی عورت، شوہر، ماں، سگے بھائی، اور ماں کی طرف سے بھائی چھوڑ کر مرے، تو شوہر کو آدھا، ماں کو چھٹا حصہ، اور ماں کی طرف سے بھائیوں کو تہائی ملے گا، اور سگے بھائی ساقط ہو جائیں گے، اس لئے کہ اللہ نے تہائی حصہ انہی کے لئے بتایا ہے. اور اس لئے بھی کہ ماں کی طرف سے بھائیوں کا حصہ مقرر کر دیا گیا ہے، جبکہ سگے بھائی عصبہ ہیں. اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جن کے حصے اللہ نے مقرر کر دیئے ہیں پہلے انہیں دو، اس کے بعد جو بچ جائے، وہ سب سے قریبی مرد رشتہ دار کو دے دو.

(۲۰) "**غیر مضار**" یعنی صاحبِ مال وصیت کرتے وقت عدل وانصاف کو ملحوظ رکھے، ایسا نہ ہو کہ کسی وارث کو محروم کر دے، یا کم دے، یا اپنی طرف سے کسی کا حصہ بڑھا دے. نسائی اور ابن جریر وغیرہ نے ابن عباس سے موقوفاً روایت کی ہے کہ وصیت کے ذریعہ کسی وارث کو نقصان پہنچانے کی نیت کرنا کبیرہ گناہ ہے. اور رسول اللہ ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ وارث کے لئے وصیت صحیح نہیں ہے. اسی لئے اگر کوئی آدمی مرنے سے قبل کسی وارث کے لئے کسی حق کا اعتراف کرے، یا اپنے ذمہ کسی کے قرض کا اعتراف کرے، تو راجح قول یہی ہے کہ اس کا اعتراف قابلِ قبول نہیں ہوگا. اور اگر واقعی اس نے اس اعتراف کے ذریعہ بعض ورثہ کو نقصان پہنچانا چاہا ہے تو یہ بالاجماع حرام ہوگا.

(۲۱) آیات (۱۳/۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ میراث کے احکام اللہ کے فرض کئے ہوئے ہیں. اس لئے ان سے تجاوز

وَالّٰتِیْ یَاْتِیْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَیْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِی الْبُیُوْتِ حَتّٰی یَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ یَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِیْلًا ﴿۱۵﴾ وَالَّذٰنِ یَاْتِیٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِیْمًا ﴿۱۶﴾

اور تمہاری عورتوں میں سے جو زنا(۲۲) کا ارتکاب کریں، تو ان پر چار مرد گواہ لاؤ، اگر وہ گواہی دیں تو انہیں گھروں میں بند کردو، یہاں تک کہ ان کی موت آجائے، یا اللہ اُن کے لئے کوئی اور سبیل نکال دے ﴿۱۵﴾ اور تم میں سے جو دو افراد ایسا کریں(۲۳) تو انہیں ایذا دو، پس اگر وہ دونوں توبہ کرلیں اور اپنی اصلاح کرلیں، تو ان سے اعراض کرلو، بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۶﴾

کرنا جرم ہے۔ اور جو شخص وراثت کی تقسیم اور دیگر اُمور میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، اللہ اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، وہاں نہ انہیں موت لاحق ہوگی، اور نہ ہی وہاں سے نکالے جائیں گے۔ اور جو اللہ کے ان حدود کو تجاوز کرے گا اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

(۲۲) وراثت کے احکام بیان کرنے کے بعد یہاں اللہ تعالیٰ نے عورتوں سے متعلق بعض دوسرے احکام بیان کئے ہیں۔ سدی، قتادہ اور ابن جریر وغیرہم نے کہا ہے کہ ابتدائے اسلام میں ایسی شادی شدہ عورت کے بارے میں جس سے زنا کا ارتکاب ہوجاتا اور چار مرد گواہوں کی گواہی سے ثابت ہوجاتا، تو حکم یہ تھا کہ اسے گھر میں بند کردیا جاتا اور نکلنے نہ دیا جاتا یہاں تک کہ اس کی موت آجاتی۔ اور علماءِ تفسیر نے لکھا ہے کہ زانی مردوں کے ساتھ بھی یہی برتاؤ ہوتا تھا، اس کے بعد غیر شادی شدہ کو کوڑے لگانے اور شادی شدہ کو رجم کئے جانے کے حکم کے ذریعہ یہ حکم منسوخ ہوگیا۔ جیسا کہ امام احمد، مسلم اور اصحابِ سنن نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ پر جب وحی اُترتی تو آپ پر اس کا اثر ہوتا تھا، آپ مارے دباؤ کے تھک جاتے اور آپ کے چہرہ پر اس کے آثار ظاہر ہوتے۔ ایک دن آپ پر وحی نازل ہوئی، اور جب آپ کو سکون ہوگیا تو فرمایا: مجھ سے یہ حکم لے لو، زانیہ عورتوں کے لئے اللہ نے راستہ نکال دیا ہے، اگر زنا کا مرتکب مرد یا عورت شادی شدہ ہے تو سو کوڑے اور رجم کرنا ہے، اور اگر غیر شادی شدہ ہے تو سو کوڑے اور ایک سال کے لئے شہر بدر کرنا ہے۔ امام احمد کا قول اسی حدیث کے مطابق ہے۔ لیکن جمہور کے نزدیک شادی شدہ زانی کو صرف رجم کیا جائے گا، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے ماعز اسلمی، غامدیہ عورت، اور دو یہودیوں کو صرف رجم کیا تھا، انہیں کوڑے نہیں لگائے تھے۔

(۲۳) ابتدائے اسلام میں اگر زنا کے مرتکب (مرد اور عورت) غیر شادی شدہ ہوتے، تو ان کے بارے میں یہ حکم تھا کہ انہیں بُرا بھلا کہا جاتا، عار دلایا جاتا اور کچھ زد و کوب بھی کیا جاتا، تاکہ اپنے کئے پر نادم ہوں، اور جب توبہ کرلیتے اور اپنی اصلاح کرلیتے، تو خاموشی اختیار کرلی جاتی اور زد و کوب بند کردیا جاتا۔ اس لئے کہ گناہ سے تائب اس آدمی کی مانند ہوجاتا ہے، جس نے گناہ نہ کیا ہو، جب سورۂ نور کی آیت (۲) ﴿ الزَّانِیَةُ وَالزَّانِیْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ﴾ کہ زانی اور زانیہ کو سو (۱۰۰) سو (۱۰۰) کوڑے مارو، نازل ہوئی تو یہ حکم بھی گذشتہ حکم کی طرح منسوخ ہوگیا، اور جمہور کے نزدیک ان کے حق میں صرف کوڑے لگانے کا حکم باقی رہ گیا۔

گذشتہ دونوں آیتوں میں بیان کردہ حکم کے بارے میں دوسرا قول یہ ہے کہ پہلی آیت میں صرف عورتیں مراد ہیں،

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ فَأُولَٰٓئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّـَٔاتِ حَتَّىٰٓ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْـَٰٔنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰٓئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾

اللہ کے نزدیک صرف ان لوگوں کی توبہ قبول (۲۴) ہوتی ہے جو نادانی میں گناہ کر بیٹھتے ہیں، پھر جلد ہی توبہ کر لیتے ہیں، تو اللہ ان کی توبہ قبول کرتا ہے، اور اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۷﴾ ان لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو بُرے کام کرتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ جب (ان میں سے کسی کی) موت سامنے ہوتی ہے، تو کہتا ہے کہ اب میں نے توبہ کر لی، اور نہ ان لوگوں کی توبہ قبول ہوتی ہے جو حالتِ کفر میں مر جاتے ہیں، انہی لوگوں کے لئے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۸﴾

چاہے وہ شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ، یعنی انہیں حبسِ دوام کی سزا دی جاتی، اور دوسری آیت میں صرف مرد مراد ہیں، شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ، کہ انہیں زدوکوب کیا جاتا اور ایذا پہنچائی جاتی. ابن نحاس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور قرطبی نے مجاہد وغیرہ سے یہی قول نقل کیا ہے.

تیسری رائے یہ ہے کہ حبسِ دوام صرف عورت کے ساتھ خاص تھا، اس لئے پہلی آیت میں صرف عورت کا ذکر آیا، اور ایذا پہنچانے کا حکم دونوں کے بارے میں تھا، اس لئے دوسری آیت میں دونوں کو جمع کر دیا گیا. لیکن تینوں آراء کے مطابق بعد میں یہ حکم منسوخ ہوگیا، اور شادی شدہ مرد وعورت کے حق میں رجم کا حکم، اور غیر شادی شدہ کے حق میں کوڑے لگانے کا حکم باقی رہ گیا.

مجاہد نے کہا ہے کہ دوسری آیت ایسے دو مردوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو آپس میں لواطت کریں. اصحاب سنن نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ عملِ لوط کے فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دیا جائے.

(۲۴) آیات (۱۷/۱۸) میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ بندہ کی توبہ کب قبول ہوتی ہے؟ اور کب رد کر دی جاتی ہے؟ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ جو کوئی نادانی اور بے وقوفی میں کسی گناہ کا ارتکاب کر لے، اور پھر جلد ہی اس پر نادم ہو اور اللہ کے حضور توبہ کر لے، تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ ضرور قبول کرتا ہے. لیکن جو آدمی گناہ پر گناہ کرتا رہتا ہے اور اپنے گناہوں پر کبھی نادم نہیں ہوتا، اور جب اس کی آنکھوں کو موت نظر آنے لگتی ہے اور زندگی سے مایوس ہو جاتا ہے، تو کہتا ہے کہ اے اللہ! میں توبہ کرتا ہوں، تو ایسی توبہ کی اللہ کے نزدیک کوئی قیمت نہیں. یہی وجہ ہے کہ جب فرعون نے اپنی آنکھوں سے موت کو دیکھ لیا اور کہا کہ میں اس اللہ پر ایمان لایا جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اور جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے، اور اعلان کرتا ہوں کہ میں مسلمان ہوں، تو اللہ تعالیٰ نے اُسے جواب دیا کہ اب تک تو تم نافرمانی کرتے رہے ہو اور زمین میں فساد پھیلاتے رہے ہو، اور اب جب موت نے آدبوچا ہے تو ایمان کا اعلان کرتے ہو، اب تمہاری توبہ کا کوئی فائدہ نہیں.

امام احمد، ترمذی، اور ابن ماجہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ حلق میں آخری سانس اٹکنے سے پہلے تک قبول کرتا ہے.

ان آیات اور احادیث سے معلوم ہوا کہ اگر توبہ کرنے والا ابھی اپنی زندگی کی اُمید رکھتا ہے تو اس کی توبہ مقبول ہوگی،

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ؕ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ﴿١٩﴾

اے ایمان والو! تمہارے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ تم عورتوں کے زبردستی وارث (۲۵) بن جاؤ، اور انہیں اس لئے نہ روک (۲۶) رکھو، تاکہ تم نے انہیں جو دیا تھا اُس میں سے کچھ تمہیں واپس مل جائے، اِلاّ یہ کہ وہ کھلی بُرائی کا ارتکاب کریں، اور ان کے ساتھ معاشرت اور بود و باش (۲۷) میں اچھا برتاؤ کرو، اگر وہ تمہیں ناپسند ہوں، تو ہوسکتا ہے کہ تمہیں ایک چیز ناپسند ہو، اور اللہ نے اُس میں تمہارے لئے بہت سی بھلائیاں رکھی ہوں ﴿۱۹﴾

لیکن روح جب حلق میں آکر اٹک جائے اور فرشتے کو اپنی آنکھوں کے سامنے پائے اور سانس کا زیر و بم بگڑ جائے، تو اس وقت کی توبہ اللہ کے نزدیک مقبول نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص حالتِ کفر و شرک میں مرجاتا ہے، تو ایسے آدمی کی توبہ اور ندامت بھی کسی کام کی نہیں۔

امام احمد اور حاکم نے ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اسی وقت تک بندہ کی توبہ قبول کرتا ہے یا اُسے معاف کردیتا ہے، جب تک "حجاب" نہ واقع ہوجائے۔ لوگوں نے آپ سے پوچھا کہ "حجاب" کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ حالتِ شرک میں ہی جان نکل رہی ہو۔

(۲۵) زمانۂ جاہلیت میں لوگ عورتوں کے ساتھ جو ظلم و زیادتی کیا کرتے تھے اسی کی اس آیت میں تردید آئی ہے۔ امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ (زمانۂ جاہلیت میں) جب کوئی آدمی مرجاتا تھا، تو اس کے ورثہ اس کی بیوی کے زیادہ حقدار سمجھے جاتے تھے، یا تو ان میں سے کوئی اس سے شادی کرلیتا تھا، یا کسی دوسری جگہ اس کی شادی کردیتے تھے، اور چاہتے تو اس کی شادی نہیں کرتے، اور اس کے شوہر کے ورثہ اس کے خاندان والوں سے زیادہ اس کے حقدار ہوتے تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲۶) یہاں خطاب شوہر سے ہے اور عورتوں سے متعلق ایک دوسرا حکم بیان کیا جارہا ہے، کہ ایک آدمی کسی وجہ سے اپنی بیوی سے نفرت کرنے لگے، اور اس کے ذمہ اس کا مہر باقی ہو، تو اُسے تنگ کرنے لگے اور نقصان پہنچانے لگے تاکہ بیوی مہر کی پوری رقم یا اس کا کچھ حصہ چھوڑ دے، اور اس کے بدلے میں اس سے طلاق لے لے۔ اللہ تعالیٰ نے شوہر کے لئے اسے حرام قرار دیا ہے۔ ہاں، اگر عورت زنا کا ارتکاب کرتی ہے یا کھلم کھلا نافرمانی یا بدزبانی پر تُل جاتی ہے، تو شوہر کے لئے یہ جائز ہے کہ جو مہر اس نے دیا تھا وہ لوٹا لے، اور اگر بیوی دینے سے انکار کرے تو اسے مجبور کرے۔

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے بیویوں کے ساتھ قول و فعل کے ذریعہ اچھے برتاؤ کا حکم دیا ہے، اس لئے کہ بسا اوقات بُرا برتاؤ تعلقات میں کشیدگی، غیروں سے تعلقات، نافرمانی اور بداخلاقی کا سبب ہوتا ہے۔

حافظ سیوطی نے (الإکلیل) میں لکھا ہے کہ یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ بیوی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا واجب ہے۔ شوہر پر لازم ہے کہ اس کا پورا مہر ادا کرے، اخراجات اور باری کی تقسیم میں انصاف کرے، اس کے ساتھ نرم گفتگو کرے، اور بے سبب نہ اسے مارے اور نہ سختی کا برتاؤ کرے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر بالفرض تمہیں بیوی سے نفرت ہوگئی ہے، تو صبر اور برداشت سے کام لینا چاہئے، اس

وَإِنْ أَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ إِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ أَتَأْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّإِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ أَفْضٰى بَعْضُكُمْ إِلٰى بَعْضٍ وَّأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝

اور اگر تم ایک بیوی کے بدلے دوسری بیوی (۲۸) کرنا چاہو، اور ان میں سے ایک کو مالِ کثیر دیا تھا، تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو، کیا تم (وہ مال) اس پر بہتان باندھ کر اور صریح گناہ کر کے لینا چاہتے ہو ﴿۲۰﴾ اور وہ مال تم کیسے لو گے، حالانکہ تم دونوں آپس میں (گوشۂ تنہائی میں) مل چکے ہو، اور انہوں نے تم سے بہت ہی سخت عہد و پیمان لے رکھا ہے ﴿۲۱﴾

لئے کہ آدمی بسا اوقات کسی چیز کو نہیں چاہتا، حالانکہ اس میں اس کے لئے کوئی خیر پوشیدہ ہوتی ہے. مثلاً اللہ اسے اس کے بطن سے نیک اولاد عطا فرمائے، اور صبر کرنے اور اس پر خرچ کرنے کے بدلے آخرت میں اچھا بدلہ دے.

مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی مومن مرد کسی مومنہ عورت سے نفرت نہ کرے، اگر اس کی ایک خصلت اسے بُری لگے گی تو دوسری کوئی خصلت اچھی لگے گی.

اسلام میں بیوی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے کی بڑی ہی تاکید آئی ہے. ایک تو یہی آیت ہے جس کا ابھی آپ مطالعہ کر رہے ہیں. نیز نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ تم میں سب سے بہتر وہ ہے جو اپنی بیوی کے ساتھ بہتر ہے، اور میں اپنی بیویوں کے لئے تم سب سے اچھا ہوں. اس حدیث کو الفاظ کے تھوڑے فرق کے ساتھ، عائشہ، ابن عباس اور معاویہ رضی اللہ عنہم سے ترمذی، ابن ماجہ، طبرانی اور حاکم وغیرہم نے روایت کی ہے.

رسول اللہ ﷺ کا برتاؤ اپنی بیویوں کے ساتھ غایت درجہ اچھا تھا، ہمیشہ ان کے ساتھ ہنستے چہرہ کے ساتھ بات کرتے، ان کے ساتھ ہنسی مذاق کرتے، اور اُمّ المومنین عائشہ کے ساتھ دوڑ لگاتے تھے، ہر رات اُن سب کے ساتھ مل کر کھانا کھاتے، اور سونے سے پہلے اپنی بیوی کے ساتھ تھوڑی دیر تک بات کرتے تھے. اور نبی کریم ﷺ کی مبارک ذات ان کی اُمّت کے افراد کے لئے نمونہ ہے، اس لئے مسلمانوں کو بھی اپنی بیویوں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرنا چاہئے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ **لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ** ﴾ کہ رسول اللہ ﷺ کی ذات تمہارے لئے اچھا نمونہ ہے.

(۲۸) آیات (۲۰/۲۱) میں اللہ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو صرف اس لئے طلاق دینا چاہتا ہے تاکہ کسی دوسری عورت سے شادی کرے، تو اس کے لئے یہ کسی طرح بھی حلال نہیں ہے کہ اس نے جو مہر دیا ہے، اس میں سے کچھ واپس لینے کے لئے ایسے حالات پیدا کرے، کہ بیوی مجبور ہو کر طلاق لینے کے لئے مہر کا کچھ پیسہ واپس کر دے. اللہ نے اسے کھلا ظلم اور بڑا گناہ قرار دیا ہے. مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ مہر واپس لینے کو تم کیسے حلال سمجھتے ہو، حالانکہ تم نے اس کے ساتھ ہمبستری کی ہے، اور وہ عقدِ زواج کے ذریعہ تمہاری زوجیت میں آئی ہے.

مذکورہ بالا دونوں آیتوں سے یہ شرعی فائدہ مستنبط ہے کہ مہر میں بڑی رقم دینا جائز ہے، کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے کہ "اگر تم نے اپنی بیوی کو مالِ کثیر بطور مہر دیا، تو اس میں سے کچھ بھی کسی طرح واپس نہ لو". اگرچہ مہر کم رکھنا ہی بہتر ہے.

ابوداؤد اور حاکم نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا مہر آسان مہر ہوتا ہے. اور مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، ایک صحابی سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کتنے مہر کے بدلے میں

وَلَا تَنكِحُوا۟ مَا نَكَحَ ءَابَآؤُكُم مِّنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ فَٰحِشَةً وَمَقْتًا وَسَآءَ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَٰتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَٰتُكُمْ وَعَمَّٰتُكُمْ وَخَٰلَٰتُكُمْ وَبَنَاتُ ٱلْأَخِ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمَّهَٰتُكُمُ ٱلَّٰتِىٓ أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَٰتُكُم مِّنَ ٱلرَّضَٰعَةِ وَأُمَّهَٰتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَٰٓئِبُكُمُ ٱلَّٰتِى فِى حُجُورِكُم مِّن نِّسَآئِكُمُ ٱلَّٰتِى دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُوا۟ دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَٰٓئِلُ أَبْنَآئِكُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصْلَٰبِكُمْ وَأَن تَجْمَعُوا۟ بَيْنَ ٱلْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٣﴾

اور جو عورتیں تمہارے باپوں کی منکوحہ تھیں ان سے نکاح (۲۹) نہ کرو، اِلّا یہ کہ جو گذر چکا، یہ بدکاری ہے اور غضب کا موجب اور بدترین شیوہ ہے ﴿۲۲﴾ تم پر حرام کر دی گئی ہیں (۳۰) تمہاری مائیں، اور تمہاری بیٹیاں، اور تمہاری بہنیں، اور تمہاری پھوپھیاں، اور تمہاری خالائیں، اور بھائی کی بیٹیاں، اور بہن کی بیٹیاں، اور تمہاری مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا ہے، اور تمہاری رضاعی بہنیں، اور تمہاری بیویوں کی مائیں، اور تمہاری گود میں پروردہ تمہاری ان بیویوں کی لڑکیاں جن کے ساتھ تم نے ہمبستری کی ہو. اگر تم نے اُن کے ساتھ ہمبستری نہیں کی تھی تو (ان کی لڑکیوں کے ساتھ نکاح کرنے میں) تمہارے لئے کوئی حرج نہیں، اور تمہارے اپنے بیٹوں کی بیویاں، اور دو بہنوں کو جمع کرنا، اِلّا یہ کہ جو (عہدِ جاہلیت میں) گذر چکا، بے شک اللہ مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۳﴾

شادی کی ہے؟ اس نے کہا: چار اُوقیہ. تو آپ نے اُسے زیادہ سمجھا.

(۲۹) یہاں سے اللہ تعالیٰ نے شادی کے محرمات کو بیان کرنا شروع کیا ہے. سب سے پہلے باپ کی منکوحہ کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ اے مسلمانو! تم اس سے شادی نہ کرو، اور جس کسی نے زمانۂ جاہلیت میں ایسا کیا اور اسلام لانے کے بعد فوراً اس سے باز آگیا، تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دے گا. باپ کی منکوحہ سے شادی کرنا بدترین خصلت ہے، اس لئے کہ یہ ماں سے شادی کرنے کی مانند ہے، اور یہ حرکت اللہ اور اس کے مروت والے بندوں کے نزدیک بہت ہی مبغوض، اور بہت ہی بُرا چلن ہے، اس لئے کہ یہ باپ کی عزت سے کھلواڑ ہے.

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ ایسی حرکت کرنے والا، اسلام سے مرتد مانا جائے گا، اس لئے اسے قتل کر دیا جائے گا، اور اس کا مال بیت المال میں دے دیا جائے گا.

امام احمد نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے چچا حارث بن عمرو کو ایک ایسے آدمی کو قتل کر دینے اور اس کے مال پر قبضہ کر لینے کے لئے بھیجا، جس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی تھی.

(۳۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نسبی، رضاعی اور سسرالی محرمات کو بیان کیا ہے. سب سے پہلے نسبی محرمات کو ذکر کیا جو مندرجہ ذیل ہیں:

مائیں، بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، خالائیں، بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ عورت اور اس کی پھوپھی، اور عورت اور اس کی خالہ کو نکاح کے ذریعہ جمع کرنا حلال نہیں ہے.

اس کے بعد رضاعی محرمات کا ذکر ہے. جو مندرجہ ذیل ہیں:

رضاعی مائیں، رضاعی نانیاں، رضاعی بہنیں، رضاعی خالائیں، رضاعی باپ کی بیٹیاں، رضاعی باپ کی بہنیں، اور رضاعی باپ کی مائیں. قرآن کریم میں اگرچہ صراحتاً صرف رضاعی ماں اور رضاعی بہن کا ذکر آیا ہے، لیکن آیت کے سیاق وسباق سے معلوم ہوتا ہے کہ نسب کے ذریعہ محرمات کی تمام ہی صورتیں رضاعت کے ذریعہ بھی ثابت ہیں. اور اس کی تائید نبی کریم ﷺ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے، آپ نے فرمایا ہے کہ رضاعت کے ذریعہ وہ تمام حرمتیں ثابت ہوتی ہیں جو نسب کے ذریعہ ثابت ہوتی ہیں. (متفق علیہ).

مدتِ رضاعت اور مقدارِ رضاعت پر سیر حاصل بحث سورۂ بقرہ آیت (۲۳۳) کی تفسیر کے ضمن میں آچکی ہے، اسے دوبارہ پڑھ لینا مناسب ہوگا.

اس کے بعد سسرالی محرمات کا ذکر آیا ہے، جو مندرجہ ذیل ہیں:

بیویوں کی مائیں (بیویوں کے ساتھ صرف عقد کرنے سے ہی ان کی مائیں حرام ہو جاتی ہیں) اور بیویوں کے پہلے شوہر کی لڑکیاں، جن بیویوں کے ساتھ ان کے شوہر ہمبستری کر چکے ہوں (اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو جماع سے پہلے ہی طلاق دے دے یا مر جائے، تو اس کے پہلے شوہر کی بیٹی سے شادی کرنا جائز ہے) بیٹوں کی بیویاں (رضاعی بیٹوں کی بیویوں کا بھی یہی حکم ہے) اور دو بہنوں کو بذریعہ نکاح اکٹھا کرنا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر کسی نے زمانۂ جاہلیت میں دو بہنوں کو بذریعہ نکاح اپنے پاس جمع کیا تھا اور اب اس سے باز آگیا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دے گا. اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے.

وَّالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۭ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿٢٤﴾

اور (تم پر حرام کر دی گئیں) شوہر والی[(۳۱)] عورتیں، مگر وہ عورتیں جو (جنگ کے بعد) تمہاری ملکیت میں آگئی ہوں، اللہ نے تم پر ان احکام کو فرض کر دیا، اور تمہارے لئے ان کے علاوہ[(۳۲)] عورتوں سے مہر[(۳۳)] دے کر شادی کرنا حلال کر دیا گیا ہے، بشرطیکہ نیت نکاح کی ہو، زنا کی نہیں، پس اُن سے جب (بحیثیت بیوی) تم فائدہ اٹھاؤ، تو انہیں ان کا مقرر شدہ مہر دو[(۳۴)] اور مہر مقرر ہو جانے کے بعد، اگر تم (دونوں میاں بیوی) آپس میں کسی مبلغ کے گھٹانے بڑھانے پر اتفاق[(۳۵)] کر لیتے ہو، تو کوئی حرج نہیں ہے، بے شک اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۴﴾

---

(۳۱) جو اجنبی عورتیں شادی شدہ ہوں گی، ان سے شادی حرام ہوگی، جب تک کہ اُن کے پہلے شوہر طلاق نہ دے دیں یا وہ مر نہ جائیں، اور وہ عورتیں طلاق یا وفات کی عدت نہ گذار لیں، چاہے وہ عورتیں آزاد ہوں یا لونڈی اور چاہے مسلمان ہوں یا کتابیہ، تاکہ دو مردوں کا نطفہ مل کر بچے کا نسب ضائع نہ ہو جائے۔ لیکن اگر وہ شادی شدہ اجنبی عورتیں جہاد فی سبیل اللہ کی جنگی قیدی بن کر مسلمان کے پاس آجائیں، تو ممکن ہے کہ ان کے شوہر جنگ میں نہ مرے ہوں، لیکن چونکہ دار الحرب میں شوہر اور خاندان سے ان کا تعلق ختم ہو گیا، اور وہ لونڈی بن گئیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے، ان کے مسلمان مالکوں کو ایک ماہواری گذر جانے کے بعد ان کے ساتھ ہمبستری کرنے کی اجازت دی ہے۔ مسلم، ابو داود، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ واقعۂ اوطاس کے بعد (جو جنگ حنین کے بعد پیش آیا) کچھ ایسی عورتیں ہماری قید میں آگئیں جن کے شوہر زندہ تھے، تو ہم نے ان کے شوہروں کے ہوتے ہوئے ان کے ساتھ ہمبستری کو بُرا سمجھا، چنانچہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں سوال کیا تو یہ آیت نازل ہوئی، اور ہم نے ان کے ساتھ ہمبستری کو حلال جانا۔

اس آیت سے ثابت ہوا کہ اگر لونڈی کی ملکیت بیع، وراثت، یا کسی اور وجہ سے دوسرے آدمی کی طرف منتقل ہو جائے، تو اس کا عقدِ نکاح منقطع ہو جائے گا۔ ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "لونڈی کی طلاق چھ طرح سے واقع ہوتی ہے: اسے بیچ دیا جائے، آزاد کر دی جائے، ہدیہ کر دی جائے، ایک حیض گذر جائے، اس کا شوہر اسے طلاق دے دے، یا اس کا غلام شوہر بیچ دیا جائے"۔ لیکن جمہور کی رائے یہ ہے کہ لونڈی کو بیچ دینا طلاق کے مترادف نہیں۔ اور اس کی دلیل بریرہ رضی اللہ عنہا کا مشہور واقعہ ہے، جسے عائشہ رضی اللہ عنہا نے خرید کر آزاد کر دیا تھا، تو اللہ کے رسول ﷺ نے اسے اختیار دیا کہ چاہے تو وہ اپنے شوہر (مغیث) کے ساتھ رہے، اور چاہے تو نکاح کو فسخ کرالے۔

(۳۲) علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ اس حکم عام کی بھی دیگر چند محرمات کے ذریعہ تخصیص ہو چکی ہے، وہ محرمات مندرجہ ذیل ہیں: عورت اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کو عقدِ نکاح کے ذریعہ جمع کرنا، عدت گذارنے والی عورت، آزاد بیوی کے ہوتے

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ؕ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَاۤ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ؕ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۵﴾

اور تم میں سے جو شخص مومنہ آزاد عورتوں سے شادی کرنے کی استطاعت (۳۶) نہ رکھتا ہو، تو وہ تمہاری مومنہ لونڈیوں میں سے کسی سے شادی کرلے، اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے، (اے مومنو!) تم سب آپس میں ایک ہو، پس تم اُن کے مالکوں کی اجازت سے ان سے شادی کرلو، اور اُن کا مہر حسبِ دستور اُن کو دو، بشرطیکہ وہ پاکدامن ہوں زانیہ نہ ہوں، اور پوشیدہ طور پر شناساؤں کو رکھنے والی نہ ہوں، پس جب وہ نکاح میں آجائیں پھر زنا کا ارتکاب کریں، تو انہیں آزاد عورتوں سے آدھی سزا دی جائے گی (لونڈیوں سے شادی کا) یہ حکم تم میں سے ان کے لئے ہے، جنہیں زنا کا خوف لاحق ہو جائے، اور صبر سے کام لینا تمہارے لئے بہتر ہے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۵﴾

ہوئے لونڈی سے شادی کرنا، آزاد عورت سے شادی کی قدرت ہوتے ہوئے لونڈی سے شادی کرنا، چار بیویوں کے ہوتے ہوئے پانچویں بیوی، نیز لعان کرنے والی عورت ہمیشہ کے لئے لعان کرنے والے مرد پر حرام ہو جاتی ہے۔

(۳۳) جن عورتوں سے شادی کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے، ان کے علاوہ کسی بھی عورت سے ایک مسلمان عقدِ زواج کے شرعی شروط کو ملحوظ رکھتے ہوئے بیک وقت ایک سے چار تک شادیاں کرسکتا ہے۔ اور لونڈی تو جتنی چاہے رکھ سکتا ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اس بیوی کا مہر مقرر ہو اور ایجاب وقبول کے ذریعہ شادی تمام پائے، اور اعلانیہ یا چھپے طور پر زنا کرنا مقصود نہ ہو۔ آیت کا یہ حصہ دلیل ہے کہ شادی میں مہر دینا اللہ نے واجب قرار دیا ہے، بغیر مہر کے شادی شریعت میں جائز نہیں ہے۔

(۳۴) اگر کسی آدمی نے کسی عورت سے شادی کی اور اس کے ساتھ ہمبستری بھی کرلی، تو اسے پورا مہر دینا ہوگا۔ اور اگر ہمبستری نہیں کی ہے، تو آدھا مہر دینا ہوگا، اور اگر پہلے سے مہر مقرر نہیں کیا گیا تھا، اور ہمبستری بھی نہیں کی، اور طلاق ہوگئی تو اسے کچھ مال دے دیا جائے گا۔

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے اس آیت کے عموم سے نکاحِ متعہ کے جواز پر استدلال کیا ہے۔ نکاحِ متعہ یہ ہے کہ کوئی آدمی کسی عورت سے ایک مدتِ معیّنہ تک کے لئے نکاح کرلے۔ مثال کے طور پر ایک رات، یا دو رات، یا ایک ہفتہ کے لئے شادی کرے، اور اپنی ضرورت پوری کرلینے کے بعد اسے چھوڑ دے۔ ابن عباس اور صحابہ کرام کی ایک جماعت نے ضرورت کے تحت اس کو مباح کہا ہے، لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بعد میں رجوع ثابت ہے۔ امام احمد سے بھی یہ منقول ہے۔ ابن عباس، ابی بن کعب، سعید بن جبیر اور سدّی نے اس آیت کو یوں پڑھا ہے: ﴿ **فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى** ﴾ کہ "جن عورتوں سے تم ایک مدتِ معیّنہ تک کے لئے فائدہ اٹھاؤ تو انہیں ان کا مقرر شدہ مہر دو"۔ مجاہد کا قول ہے کہ یہ آیت نکاحِ متعہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۣ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ۝

اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے لئے (احکام کو) بیان کردے (۳۷) اور اُن (اچھے) لوگوں کی راہ پر ڈال دے جو تم سے پہلے تھے، اور تمہارے ساتھ بھلائی کرے، اور اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۶﴾ اور اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے ساتھ بھلائی کرے، اور جو لوگ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم (راہِ راست سے) بہت دور چلے جاؤ ﴿۲۷﴾ اللہ تم سے بوجھ کو ہلکا کرنا چاہتا ہے، اور انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے ﴿۲۸﴾

لیکن جمہور کی رائے اس کے خلاف ہے، وہ کہتے ہیں اس میں شک نہیں کہ "مُتعہ" ابتدائے اسلام میں جائز تھا، لیکن اس کے بعد قیامت تک کے لئے حرام کر دیا گیا۔ اُن کی دلیل بخاری و مسلم کی علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ "رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن نکاحِ مُتعہ اور پالتو گدھوں کے گوشت سے منع کر دیا تھا"۔ اور مسلم نے سبرہ بن معبد الجہنی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ فتحِ مکہ کے وقت وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ نے فرمایا: "لوگو! میں نے تمہیں عورتوں سے مُتعہ کرنے کی اجازت دی تھی، (اب سن لو کہ) اللہ نے اسے قیامت تک کے لئے حرام کر دیا ہے، جس کسی کے پاس کوئی ایسی عورت ہو اسے چھوڑ دے، اور تم نے انہیں جو رقم دی ہے اس میں سے کچھ بھی واپس نہ لو"۔

(۳۵) جب شوہر مہر کی پوری رقم بیوی کو ادا کر دے، اس کے بعد بیوی اگر کوئی رقم شوہر کو واپس کر دے، یا مؤخر کر دے، یا اسے ہدیہ کر دے تو اس میں کوئی حرج نہیں، اس لئے کہ مہر کی رقم اس کی ملکیت میں آجانے کے بعد جسے چاہے وہ دے سکتی ہے۔

(۳۶) جو لوگ غربت اور محتاجی کی وجہ سے آزاد مسلمان عورتوں سے شادی نہیں کر سکتے اور انہیں ڈر ہو کہ کہیں زنا کا ارتکاب نہ کر بیٹھیں، انہیں اللہ تعالیٰ نے مسلمان لونڈی سے شادی کرنے کی اجازت دی ہے، لیکن شرط یہ ہے کہ اس کا مالک اِس کی اجازت دے، اس لئے کہ لونڈی کا ولی اس کا مالک ہوتا ہے، اور مہر مقرر ہو، نیز شرعی نکاح کے دیگر تمام شروط ملحوظ ہوں، اور اعلانیہ یا چھپا کر اس سے زنا کرنا مقصود نہ ہو، اور اس لونڈی کا بظاہر مسلمان ہونا بھی ضروری ہے، باطن کی خبر تو صرف اللہ کو ہے، اس لئے کہ ایمان کی حقیقت کو تو وہی زیادہ جانتا ہے۔ چونکہ ایمان دوسرے تمام امتیازات کو مٹا دیتا ہے، اس لئے اگرچہ وہ لونڈی ہے، لیکن کوئی حرج نہیں کہ اس کے مالک کی اجازت سے مہر مقرر کر کے اس سے شرعی شادی کی جائے، بشرطیکہ اعلانیہ یا چھپا کر اس کے ساتھ زنا کرنے کی نیت نہ ہو۔ اگر شادی کے بعد لونڈیاں زنا کر لیں تو انہیں آزاد غیر شادی شدہ عورت کے آدھا یعنی پچاس کوڑے مارے جائیں گے۔ اور چونکہ رجم کو آدھا نہیں کیا جا سکتا، اس لئے لونڈیوں سے رجم ساقط ہو جائے گا۔

لونڈی سے شادی کرنے کا جواز اس کے لئے ہے جسے ڈر ہو کہ اس سے کہیں زنا کا ارتکاب نہ ہو جائے، لیکن بہر حال صبر کرنا اور لونڈی سے شادی نہ کرنا زیادہ بہتر ہے، اس لئے کہ اس سے جو اولاد ہوگی وہ سب کی سب لونڈی کے مالک کی مملوک بن جائے گی۔

(۳۷) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے شادی کی حلت و حرمت سے متعلق جو احکام بیان فرمائے ہیں، آیت (۲۶/۲۷/۲۸) میں انہی کے فوائد اور حکمتوں پر روشنی ڈالی گئی ہے کہ مسلمان نفع بخش چیزوں کو اپنائیں، اور نقصان دہ چیزوں کو چھوڑ دیں، اور ان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

اے ایمان والو! تم لوگ اپنا مال آپس میں ناحق (٣٨) نہ کھاؤ، سوائے اس طور پر کہ آپس کی رضامندی سے بذریعہ تجارت ہو، اور تم اپنے آپ کو (یا ایک دوسرے کو) قتل نہ کرو، اللہ تم پر بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿٢٩﴾ اور جو شخص ظلم و عدوان کے طور پر ایسا کرے گا، تو عنقریب ہم اسے آگ کا مزا چکھائیں گے، اور اللہ کے لئے یہ آسان بات ہے ﴿٣٠﴾ اگر تم لوگ ان کبیرہ گناہوں (٣٩) سے بچو گے جن سے تمہیں روکا گیا ہے، تو تمہارے چھوٹے گناہوں کو ہم مٹادیں گے اور تمہیں عزت و تکریم والا مقام عطا کریں گے ﴿٣١﴾

سے پہلے جو نیک لوگ گذرے ہیں ان کا طریقہ اختیار کریں، دور جاہلیت کی گمراہی کو چھوڑ کر اسلام کی رہنمائی کو اپنالیں، تاکہ طہارت و پاکیزگی ان کا شعار بن جائے.

دوسری آیت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ چاہتا ہے کہ مسلمان فسق و فساد کے بجائے پاکیزگی اپنائیں، لیکن خواہشاتِ نفس کی اتباع کرنے والے زناکار، یہود و نصاریٰ، اور دین کی ڈگر سے ہٹ جانے والے چاہتے ہیں کہ مسلمان بھی انہی کی طرح دنیاوی لذتوں اور خواہشات میں ڈوب جائیں.

تیسری آیت میں اللہ نے بتایا ہے کہ جو غریب مسلمان آزاد عورتوں سے شادی نہیں کر سکتے، اللہ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے لونڈیوں سے شادی کی اجازت دے دی ہے، تاکہ کہیں اپنی جنسی خواہش سے مغلوب ہو کر زنا کا ارتکاب نہ کر بیٹھیں.

(٣٨) اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو خطاب کر کے فرمایا کہ اے ایمان والو! تم لوگ ایک دوسرے کا مال چوری، دھوکہ دہی، جوا، سود اور دیگر حرام طریقوں سے نہ کھایا کرو، ہاں، جو مال تمہیں آپس کی رضامندی سے تجارت کے ذریعہ ملے وہ حلال ہے. اور اے مسلمانو! تم لوگ نہ خودکشی کرو، اور نہ ایک دوسرے کو قتل کرو، کیونکہ جو کوئی کسی مسلمان کو جان بوجھ کر ناحق قتل کر دے گا، اللہ اسے جہنم میں ڈال دے گا، اور اللہ کے لئے ایسا کرنا بہت ہی آسان ہے.

(٣٩) اللہ تعالیٰ کا مومنوں سے وعدہ ہے کہ جو شخص کبیرہ گناہوں سے بچے گا، اللہ اس کے صغیرہ گناہوں کو معاف کر دے گا، اور اسے جنت میں داخل کرے گا. صحیح مسلم میں نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ "پانچوں فرض نمازیں، جمعہ سے جمعہ تک، اور رمضان سے رمضان تک، یہ سب اعمالِ صالحہ اپنے درمیان کے گناہوں کو مٹادیتے ہیں، بشرطیکہ آدمی کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرے".

گناہ کبیرہ کی تعریف میں صحابہ کرام اور دیگر علمائے اسلام کے مختلف اقوال آئے ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ کبیرہ ہر وہ گناہ ہے جس کی سزا آگ، غضبِ الٰہی، لعنت یا عذابِ الٰہی بتایا گیا ہے. سعید بن جبیر کا قول ہے کہ ہر وہ گناہ جس کی سزا اللہ نے آگ بتائی ہے وہ گناہ کبیرہ ہے. اور علمائے اصول کی ایک جماعت نے کہا ہے کہ کبیرہ ہر وہ گناہ ہے جس پر اللہ نے کوئی حد مقرر کی ہو، یا اس پر کوئی وعید آئی ہو. جن کبیرہ گناہوں کا ذکر صحیح احادیث میں آیا ہے، ان کی تعداد کے بارے میں

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔــلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِــيْمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْھُمْ نَصِيْبَھُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ۧ

اور اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض کے اوپر جو برتری دی ہے اس کی تمنا(۴۰) نہ کرو، مردوں کو ان کی کمائی کا حصہ ملتا ہے، اور عورتوں کو ان کی کمائی کا حصہ ملتا ہے، اور اللہ سے اس کا فضل مانگا کرو، اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے ﴿۳۲﴾ اور ہم نے ہر شخص کے ورثہ(۴۱) بنائے ہیں، اس (مال کی تقسیم) کے لئے جو والدین اور قریبی رشتہ دار چھوڑ کر مریں. اور جن کے ساتھ تمہارا معاہدہ ہے انہیں ان کا حصہ دو، بے شک اللہ ہر چیز پر گواہ ہے ﴿۳۳﴾

بھی کئی اقوال ہیں، کسی نے سات (۷) کسی نے ستّر (۷۰) اور کسی نے سات سو (۷۰۰) کہا ہے.

بعض محقق علمائے تفسیر نے لکھا ہے: صحیح یہی معلوم ہوتا ہے کہ احادیثِ صحیحہ میں جن معاصی کو کبیرہ بتایا گیا ہے انہی کو کبیرہ مانا جائے، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ قرآن کریم کو بیان کرنے کے لئے ہی آئے تھے، تو آپ نے جن معاصی کو کبیرہ کہا انہی کو کبیرہ کہا جائے.

بعض علمائے اسلام نے کبائر سے متعلق کتابیں بھی لکھی ہیں. اس سلسلے میں حافظ ذہبی کی کتاب "**الکبائر**" اور ابن حجر ہیتمی کی "**الزواجر عن اقتراف الکبائر**" مشہور ہیں. لیکن ان کتابوں میں بہت تساہل اور توسع سے کام لیا گیا ہے. اور اس تساہل کی وجہ یہی ہے کہ انہوں نے اپنے اجتہاد سے بہت سے گناہوں کو کبیرہ قرار دیا ہے، جب کہ نبی کریم ﷺ کی زبانِ مبارک سے ان گناہوں کے بارے میں صراحت نہیں آئی ہے کہ وہ کبیرہ گناہ ہیں. واللہ اعلم بالصواب.

(۴۰) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمان کو اس بات سے منع فرمایا ہے کہ وہ تمنا کرے کہ اللہ نے دوسروں کو جو دیا ہے وہ اسے مل جائے، اس لئے کہ اس طرح کی خواہش اللہ کی تقدیر سے عدمِ رضا کی دلیل ہے. اور اگر اس خواہش کے ساتھ یہ تمنا بھی شامل ہو جائے کہ دوسروں سے اللہ وہ نعمت چھین لے تو یہ حسد ہوگا، جس سے اللہ نے سختی کے ساتھ منع فرمایا ہے.

اس آیت کے شانِ نزول میں امام احمد اور ترمذی کی اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی جاتی ہے، انہوں نے کہا کہ "یا رسول اللہ! مرد جہاد کرتے ہیں، اور ہم عورتیں جہاد نہیں کرتیں، اور ہمیں مردوں کا آدھا میراث ملتا ہے، ایسا کیوں؟" تو یہ آیت نازل ہوئی. طبری اور ابن المنذر وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ آدمی اس طرح تمنا نہ کرے کہ کاش اسے فلاں کا مال اور اس کے اہل و عیال مل جاتے! اس لئے کہ اللہ نے اس سے منع فرمایا ہے، بلکہ آدمی کو چاہئے کہ اللہ کا فضل مانگے. اللہ تعالیٰ نے مرد اور عورت دونوں میں الگ الگ صلاحیت ودیعت کی ہے، اور ہر ایک کو اس کی صلاحیت اور محنت کے مطابق دنیاوی نعمتوں سے حصہ ملتا ہے، اس لئے اللہ کی تقدیر پر راضی رہنا چاہئے، اور اس ایمان کے ساتھ زندہ رہنا چاہئے کہ اللہ ہی حکمتوں کو زیادہ جانتا ہے. اور ہر ایک کو اللہ سے اس کا فضل و کرم مانگنا چاہئے، نیز دعا میں خوب الحاح سے کام لینا چاہئے تاکہ اللہ دعا کو قبول کرلے اور اپنے فضل و کرم سے نواز دے.

(۴۱) اس آیتِ کریمہ کے پہلے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ مرد ہو یا عورت، ہر ایک کے ورثہ اور رشتہ دار ہوتے ہیں، جو اس کے مرنے کے بعد اس کے مال کے وارث بنتے ہیں، جیسا کہ صحیحین میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ

اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ؕ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ﴿۳۴﴾ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ﴿۳۵﴾

مرد عورتوں پر حاکم (۴۲) ہیں، اُس برتری کی بدولت جو اللہ نے اُن میں سے بعض کو بعض پر دے رکھی ہے، اور اس لئے کہ مردوں نے اپنا مال خرچ کیا ہے، پس نیک عورتیں اللہ سے ڈرنے والی، شوہر کے پیٹھ پیچھے (اس کی عزت ومال کی) اللہ کی حفاظت کی بدولت حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں، اور جن عورتوں کی نافرمانی کا تمہیں ڈر ہو، انہیں وعظ ونصیحت کرو، اور بستروں میں اُن سے علیحدگی اختیار کرلو، اور انہیں مارو، پھر اگر تمہاری اطاعت کرنے لگیں، تو ان کے سلسلے میں کوئی اور کاروائی نہ کرو، بے شک اللہ بڑی بلندی اور کبریائی والا ہے ﴿۳۴﴾ اور اگر تم کو میاں بیوی کے درمیان اختلاف سے ڈر ہو (کہ معاملہ اور خراب نہ ہو جائے) تو ایک فیصلہ کرنے والا مرد کے رشتہ داروں میں سے، اور ایک عورت کے رشتہ داروں میں سے بھیجو، اگر وہ دونوں اصلاح چاہتے ہوں گے تو اللہ ان کے درمیان اتفاق پیدا کردے گا، بے شک اللہ بڑا علم والا اور پوری خبر رکھنے والا ہے ﴿۳۵﴾

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میراث کے حصے ان کے حقداروں کو دو، اس کے بعد جو بچ جائے وہ عصبہ یعنی سب سے قریبی مرد رشتہ دار کو دے دو"۔

آیت کے دوسرے حصہ ﴿ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ تم نے جو حِلف یا معاہدہ کسی کے ساتھ کیا تھا، تو اس کا حصہ اُسے دو. اس آیت کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں. ان تمام اقوال کو جمع کرنے اور ان پر غور کرنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ یہ آیت جب نازل ہوئی تو ایک سابق حکم کے لئے ناسخ تھی، اور کچھ دنوں کے بعد ایک دوسری آیت کے ذریعہ اس میں موجود حکم بھی منسوخ ہوگیا. اس اجمال کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

مہاجرین جب مدینہ منورہ آئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ہر مہاجر کی ایک انصاری کے ساتھ اُخوت قائم کردی، چنانچہ وہ مہاجر اپنے انصاری بھائی کا وارث ہوتا تھا، اس کے رشتہ دار اس کے وارث نہیں ہوتے تھے. جب یہ آیت نازل ہوئی تو سابق حکم منسوخ ہوگیا اور ہر انصاری کے قریبی رشتہ دار ہی اس کے وارث ہونے لگے. امام بخاری رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے.

اس کے بعد مہاجرین اور انصار کے درمیان تعاون، مدد اور آپس میں ایک دوسرے کی خیر خواہی کا تعلق رہ گیا، اور ایک تہائی مال میں وصیت کی گنجائش رہ گئی، اور وراثت کا حکم منسوخ ہوگیا.

لیکن قبل از اسلام لوگوں کے درمیان حِلف اور معاہدے ہوا کرتے تھے. دو آدمی آپس میں معاہدہ کرلیتے تھے کہ وہ ایک دوسرے کے وارث ہوں گے. جب اسلام آیا تو اس طرح کے لوگ موجود تھے، اور وہ اسلام بھی لے آئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے معاہدوں کو باقی رکھا اور فرمایا کہ اسلام نے جاہلیت کے ہر حِلف میں تاکید وشدت پیدا کردی ہے. البتہ آئندہ

کسی نئے حلف کی نفی کر دی اور فرمایا: "**لاحلف في الإسلام**" یعنی اسلام میں کوئی حلف نہیں. اس طرح کے مسلمانوں کو ان کے حلیف مسلمانوں کے مرنے کے بعد وارثت کا چھٹا حصہ ملتا رہا. یہاں تک کہ سورۂ انفال کی آیت ﴿ **وَأُولُوا الأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ**﴾ نازل ہوئی اور حلفاء کے وارث بننے کا حکم بھی منسوخ ہو گیا، اور صرف قریبی رشتہ دار ہی میت کے وارث کی حیثیت سے باقی رہ گئے . اور غیر رشتہ دار حلفاء کے درمیان ﴿ **وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ** ﴾ کے بموجب ان کے آپس کا تعاون، مدد، اور خیر خواہی باقی رہ گئی جو بہر حال اسلام میں مطلوب ہے.

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ دو آدمی آپس میں اس بات کا معاہدہ کرتے تھے کہ ان میں جو پہلے مر جائے گا، دوسرا اس کا وارث ہوگا، جب اللہ تعالیٰ نے ﴿ **وَأُولُو الأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ** ﴾ نازل فرمایا، تو غیر رشتہ دار کا وارث ہونا ممنوع قرار پا گیا.

ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ اس آیت کے بعد حلفاء کے لئے صرف وصیت کا دروازہ کھلا رہ گیا، جو میت اپنے مرنے سے پہلے کسی بھی غیر وارث آدمی کے لئے کر سکتا ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کے علاوہ دیگر کئی علمائے سلف نے کہا ہے کہ یہ آیت، سورۂ انفال کی آیت ﴿ **وَأُولُو الأَرْحَامِ** ﴾ کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے.

(۴۲) اس آیت کا شانِ نزول یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک انصاری صحابی ایک عورت کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے. اس عورت نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! میرا شوہر فلاں بن فلاں انصاری ہے، اس نے مجھے مارا ہے، اور میرا چہرہ زخمی کر دیا ہے. تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسے یہ حق نہیں پہنچتا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اور رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ میں نے تو کچھ اور ارادہ کیا تھا، اور اللہ نے کچھ اور چاہا. اسے ابن جریر نے روایت کی ہے. اور ابن ابی حاتم نے کئی سندوں سے اسے مرسل روایت کی ہے. اور سیوطی نے لکھا ہے کہ اس روایت کے کئی شواہد ہیں جو اسے قوی بناتے ہیں.

آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مرد کو عورت کا حاکم، نگراں اور امیر بنایا ہے، اس لئے کہ مرد عورت سے عقل وفہم میں زیادہ ہوتا ہے، اس کی نگاہ دور رس ہوتی ہے، ملک وقوم کی قیادت، جہاد، اذان، خطبہ، گواہی، نکاح میں ولی بننا، طلاق، رجعت، تعددِ ازواج، وراثت میں دو گنا حصہ لینا، اور عصبہ ہونا یہ اور اسی طرح کی اور بھی صفات ہیں جو مردوں کے ساتھ خاص ہیں. اس کے علاوہ وہ نکاح کے وقت مہر ادا کرتا ہے، اور شادی کے بعد ازدواجی زندگی کے سارے اخراجات برداشت کرتا ہے، اس کی حفاظت کرتا ہے اور عورت اس کے زیرِ سایہ سکون واطمینان کی زندگی بسر کرتی ہے.

مرد کے اندر ان تمام صلاحیتوں اور خوبیوں کا پایا جانا، اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ ازدواجی زندگی میں قیادت شوہر کے ہاتھ میں رہے. اپنی بیوی کی تربیت اور اصلاح کی کوشش کرتا رہے، اور اگر کبھی ضرورت پڑ جائے تو اصلاح کی خاطر ہلکی پٹائی بھی کر دے. لیکن اگر بیوی اچھی ہے، نیک اور صالحہ ہے، تو اسلام شوہر سے تقاضا کرتا ہے کہ اس کا خیال رکھے، اس کے ساتھ اچھا سلوک کرے. اسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اللہ نے صالحہ بیویوں کی یہاں تعریف کی، اور کہا کہ صالحہ بیویاں اللہ کی اور اپنے شوہر کی فرمانبردار ہوتی ہیں، اور شوہر کی عدمِ موجودگی میں اللہ کی مدد سے شوہر کی عزت اور مال کی حفاظت کرتی ہیں (اس لئے ایسی بیویوں کے ساتھ اچھا برتاؤ ہونا چاہئے).

اس کے بعد اللہ نے یہ بتایا کہ اگر بیوی نافرمانی کرے اور شوہر کے ساتھ بدسلوکی کرے، تو شوہر اسے اپنے حقوق یاد دلائے، اللہ کی ناراضگی اور اس کے عذاب سے ڈرائے، اور اسے بتائے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا ہے کہ "اگر میں کسی کو کسی

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرَا ۝

اور اللہ کی عبادت (۴۳) کرو، اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناؤ اور والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، اور رشتہ داروں، اور یتیموں، اور مسکینوں، اور رشتہ دار پڑوسی، اور اجنبی پڑوسی، اور پہلو سے لگے ہوئے دوست، اور مسافر، اور غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ. بے شک اللہ اکڑنے والے اور بڑا بننے والے کو پسند نہیں کرتا ﴿۳۶﴾

انسان کا سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو بیوی کو کہتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے". اور پٹائی اور طلاق کی طرف بھی اشارہ کرے، اگر اچھی ہوگی تو یہی نصیحت کافی ہوگی، ورنہ ایک بستر پر سونے کے باوجود اس سے بات کرنا اور ہمبستری بند کردے، اور صبر کرے، یہاں تک کہ وہ نافرمانی سے باز آجائے، اور یہ برتاؤ ایک ماہ سے زیادہ کے لئے نہ ہو، جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ کیا تھا، جب انہوں نے آپ ﷺ کا ایک خفیہ راز عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتادیا تھا. یہ برتاؤ "ایلاء" کی طرح چار ماہ کے لئے نہیں ہوگا. اگر یہ تدبیر بھی کارگر نہ ہو تو اس کی پٹائی کرے، لیکن یہ پٹائی ایسی نہ ہو جس سے جسم کا کوئی حصہ ٹوٹ جائے یا کوئی عضو بدشکل ہوجائے.

صحیح مسلم میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع میں عورتوں کے بارے میں کہا کہ "ان کے بارے میں اللہ سے ڈرو، اس لئے کہ یہ تمہارے پاس قیدی کی مانند ہیں. اور ان پر تمہارا یہ حق ہے کہ تمہاری عزت سے کسی کو نہ کھیلنے دیں. اور اگر ایسا کریں تو انہیں مارو، لیکن مار ایسی نہ ہو جس سے زخم لگ جائے". ان طریقوں میں سے کوئی بھی طریقہ بتدریج اپنانے کے بعد اگر عورت راہِ راست پر آجائے، تو شوہر اُسے اذیت پہنچانے کے لئے بہانے نہ تلاش کرے اور اپنی طاقت کے زعم میں خواہ مخواہ اس کی پٹائی نہ کرتا پھرے، یا اس سے قطعِ تعلق نہ کرے، اور اس کے ذہن میں یہ بات رہے کہ اللہ اُس سے بڑا ہے اور زیادہ طاقت والا ہے.

اس کے بعد آیت (۳۵) میں اللہ تعالیٰ نے ازدواجی زندگی سے متعلق ایک اور حکم بیان کیا کہ اگر شوہر اور بیوی کے درمیان اختلاف کی خلیج حائل ہوجائے، ناچاقی اس قدر بڑھ جائے کہ دونوں ایک دوسرے سے الگ ہوجائیں، تو ایسی صورت میں بیوی اور شوہر دونوں کے رشتہ دار اپنی طرف سے ایک ایک "حکم" یعنی فیصلہ کرنے والا بھیجیں. دونوں شوہر اور بیوی سے مل کر قضیہ کو سمجھیں، اختلاف کے اسباب کو جاننے کی کوشش کریں، اور اُن کے درمیان مصالحت کی کوشش کریں. اگر (اللہ نہ کرے) اس راہ کی تمام کوششیں ناکام ہوجائیں تو شوہر اور بیوی کی منظوری لینے کے بعد دونوں میں جدائی کردیں.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں: علماء کا اس پر اجماع ہے کہ دونوں فیصلہ کرنے والوں کو شوہر اور بیوی کو ملانے اور جدا کرنے کا حق ہے. آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بھی کہا ہے کہ دونوں فیصلہ کرنے والوں کی نیت صحیح ہوگی تو اللہ تعالیٰ میاں بیوی میں اتفاق کی سبیل نکال ہی دے گا. تمام اختلافات دور ہوجائیں گے، اور دوبارہ دونوں اُلفت ومحبت سے بھری ازدواجی زندگی گذارنے لگیں گے.

(۴۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں اور کسی کو اس کا شریک

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝

جوخود بخل (۴۴) کرتے ہیں، اور لوگوں کو بخل کا حکم دیتے ہیں، اور اللہ نے انہیں جو فضل دیا ہے اسے چھپاتے ہیں، اور ہم نے کافروں کے لئے بڑا رُسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۳۷﴾

نہ بنائیں، اس لئے کہ وہی خالق ورازق ہے، اور اس کے احسانات تمام مخلوقات کو عام اور شامل ہیں. اس لئے بندوں پر اس کا حق ہے کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں اور کسی کو اس کے ساتھ شریک نہ بنائیں. نبی کریم ﷺ نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا تم جانتے ہو کہ بندوں پر اللہ کا کیا حق ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں. تو آپ نے فرمایا کہ صرف اسی کی عبادت کریں اور کسی کو اس کا شریک نہ بنائیں. پھر آپ نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ اگر بندے ایسا کریں تو ان کا اللہ پر کیا حق ہے؟ کہ اللہ انہیں عذاب نہیں دے گا.

اس کے بعد اللہ نے "والدین کے ساتھ حسن سلوک" کی نصیحت کی اس لئے کہ دنیا میں کسی کے وجود میں آنے کا ذریعہ والدین ہی ہوتے ہیں. اطاعت والدین کی اہمیت کے پیش نظر ہی اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی کئی آیتوں میں اپنی عبادت اور والدین کے ساتھ احسان وحسن سلوک کو ایک ساتھ ذکر کیا ہے. اللہ نے فرمایا: ﴿ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ﴾ کہ "میرا شکر ادا کرو اور والدین کا". اور فرمایا: ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلاَّ تَعْبُدُواْ إِلاَّ إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَاناً ﴾ یعنی "اللہ نے یہ فیصلہ کر دیا کہ تم لوگ اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو، اور والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو". اس کے بعد اللہ نے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیا. نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسکین کو صدقہ دینا صدقہ ہے، اور رشتہ دار کو صدقہ دینا صدقہ اور صلہ رحمی ہے. (مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ، نسائی).

اور یتیموں کے ساتھ اچھے برتاؤ کا حکم دیا، اس لئے کہ ان کے باپ جو اُن کی دیکھ بھال کر سکتے تھے دنیا میں موجود نہیں ہیں. اور مسکینوں کے ساتھ جو اپنی ضرورتیں پوری کرنے کی مالی استعداد نہیں رکھتے، اور رشتہ دار اور غیر رشتہ دار پڑوسیوں کے ساتھ. (امام احمد نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل پڑوسی کے بارے میں مجھے ہمیشہ نصیحت کرتے رہے، یہاں تک کہ میں نے سمجھا کہ عنقریب ہی اسے وارث بنا دیا جائے گا). اور پہلو سے لگے ہوئے ساتھی کے ساتھ جیسے بیوی، سفر کا ساتھی، کام کا ساتھی وغیرہ، اور مسافر کے ساتھ اور غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ، اس لئے کہ غلامی سے بڑھ کر انسان کی اور کوئی کمزوری نہیں ہو سکتی. اسی لئے اللہ کے رسول ﷺ نے مرض الموت میں فرمایا کہ "اے مسلمانو! دیکھو نماز کا خیال رکھنا اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں کا". اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ وہ متکبر کو پسند نہیں کرتا جو اپنے آپ کو دوسروں سے بہتر سمجھتا ہے، حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک حقیر، اور لوگوں کی نگاہوں میں مبغوض اور قابل نفرت ہوتا ہے.

(۴۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بخیلوں کی مذمت کی ہے کہ خود بھی بخل کرتے ہیں، اور لوگوں کو بھی بخل کی تلقین کرتے ہیں، اور اللہ نے انہیں جو نعمتِ مال دی ہے اُسے چھپاتے ہیں، ان پر نعمت کا اثر ظاہر ہی نہیں ہوتا. آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ ہم نے کافروں کے لئے رُسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے. یہ گویا اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ "بخل" کافروں کی صفت ہے. چنانچہ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ آیت یہودِ مدینہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی، اور یہ ساری صفات انہی کے اندر

وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٩﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾

اور جو اپنا مال لوگوں کے دکھاوے (۴۵) کے لئے خرچ کرتے ہیں، اور اللہ پر ایمان نہیں رکھتے، اور نہ یوم آخرت پر، اور جس کا ساتھی شیطان ہو تو وہ بڑا بُرا ساتھی ہے ﴿۳۸﴾ اور اُن کا کیا بگڑ (۴۶) جاتا، اگر وہ اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان لے آتے، اور اللہ نے انہیں جو روزی دے رکھی ہے، اُس میں سے (اللہ کے لئے) خرچ کرتے، اور اللہ انہیں اچھی طرح جاننے والا ہے ﴿۳۹﴾ بے شک اللہ ایک ذرہ کے برابر بھی ظلم (۴۷) نہیں کرتا، اور اگر کوئی نیکی ہوتی ہے، تو اُسے کئی گنا بڑھاتا ہے، اور اپنے پاس سے اجر عظیم عطا کرتا ہے ﴿۴۰﴾ پس کیسا (۴۸) ہوگا وہ منظر، جب ہم ہر ایک اُمّت میں سے ایک گواہ لائیں گے، اور آپ کو (اے رسول!) ان سب پر گواہ بنا کر لائیں گے ﴿۴۱﴾

پائی جاتی تھیں۔ وہ بخیل بھی ہوتے تھے، اور انصار کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے منع کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر خرچ کروگے تو فقیر ہوجاؤ گے۔

(۴۵) اس آیت کریمہ میں منافقین کا حال بیان کیا گیا ہے جو لوگوں کے دکھلاوے کے لئے مال خرچ کرتے ہیں، ان کا ساتھی شیطان ہوتا ہے جو انہیں کفر پر اکساتا ہے، اس لئے وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں لاتے، اور نہ اللہ کے لئے خرچ کرتے ہیں، بلکہ صرف اس لئے خرچ کرتے ہیں تاکہ لوگ ان کی مذمت نہ بیان کریں۔

(۴۶) اس میں بھی منافقین کے رویہ کی نکیر کی گئی ہے اور انہیں ایک طرح کی ڈانٹ پلائی گئی ہے کہ اگر وہ لوگ اللہ اور رسول پر ایمان لے آتے اور اللہ کی مرضی کے لئے اپنا مال خرچ کرتے، تو ان کا کیا نقصان ہوتا۔ یہ ایک طرح کی ربانی دعوت ہے کہ ان منافقین کو چاہئے کہ اپنے ایمان کی تصحیح کریں اور نفاق سے تائب ہو کر اسلام میں خلوصِ قلب کے ساتھ داخل ہو جائیں۔ آیت کے آخر میں ایک قسم کی دھمکی ہے کہ اگر انہوں نے اپنی حالت نہ بدلی تو اللہ کی گرفت کا انتظار کریں۔

(۴۷) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت، اور والدین اور دوسروں کے ساتھ حسنِ سلوک کا حکم دیا، اپنی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب دلائی، اور بُخل، کبر اور دیگر کئی بُری صفات سے منع فرمایا، تو موقع و مناسبت کا تقاضا تھا کہ خیر و شر کے جزا و سزا کا بھی ذکر ہو۔ اسی لئے اس آیت کریمہ میں اللہ نے بندوں کو خبر دی ہے کہ وہ قیامت کے دن حساب کے وقت کسی پر ایک ذرہ کے برابر بھی ظلم نہ کرے گا، بلکہ ایک ایک نیکی کو کئی کئی گنا بڑھائے گا، اور ایسے لوگوں کو اپنے پاس سے بھی اجر عظیم دے گا۔

صحیحین میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے حدیثِ شفاعت میں روایت کی ہے کہ اللہ کہے گا جاؤ، جس کے دل میں ایک رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ملے اسے آگ سے نکال دو۔ ایک روایت میں ہے کہ جس کے دل میں ایمان کا ادنیٰ ترین ذرہ بھی ہو اُسے جہنم سے نکال دو۔ چنانچہ بہت سے لوگ جہنم سے نکل جائیں گے۔ ابوسعید نے کہا کہ چاہو تو قرآن کی یہ آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ پڑھو، لیکن کافروں کو ان کی نیکیوں کا بدلہ دنیا ہی میں مل جائے گا،

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللّٰهَ حَدِيثًا ﴿٤٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَأَنْتُمْ سُكَارٰى حَتّٰى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضٰى أَوْ عَلٰى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾

اُس دن[(۴۹)] کفر کرنے والے اور رسول کی نافرمانی کرنے والے تمنا کریں گے کہ کاش انہیں دفن کر کے زمین برابر کر دی جاتی، اور وہ اللہ سے کوئی بات نہ چھپا سکیں گے ﴿۴۲﴾ اے ایمان والو! جب تم نشہ کی حالت[(۵۰)] میں ہو تو نماز کے قریب نہ جاؤ، یہاں تک کہ تم (نماز میں) جو کہتے ہو اُسے سمجھنے لگو، اور نہ حالتِ جنابت[(۵۱)] میں (نماز پڑھو) یہاں تک کہ غسل کر لو، سوائے ان کے جو (مسجد سے) گذرنا چاہتے ہوں، اور اگر تم بیمار[(۵۲)] ہو، یا حالتِ سفر میں ہو، یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت کر کے آئے، یا تم نے بیویوں کے ساتھ مباشرت کی ہو، اور پانی نہ ملے، تو پاک مٹی سے تیمّم کر لو، (وہ اس طرح کہ) اپنے چہروں اور ہاتھوں پر مسح کر لو، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا اور مغفرت کرنے والا ہے ﴿۴۳﴾

آخرت میں ان کی کوئی نیکی ان کے کام نہیں آئے گی. (مسلم، ابوداود طیالسی).

(۴۸) اس آیت میں گذشتہ آیت کے مضمون کی مناسبت سے، قیامت کی ہولناکیوں اور اس دن کی پریشانیوں کا ذکر ہوا کہ اہلِ کفر اور اہل شر و فساد کا اس دن کیسا حال ہوگا، جب ہر اُمّت کے گواہ کی حیثیت سے اس کے رسول کو بلایا جائے گا جو گواہی دے گا کہ انہوں نے کیا اعمالِ صالحہ کئے، یا کیسے کیسے کفر و سرکشی کا ارتکاب کیا، تاکہ اس شہادت کے مطابق اُن کا حساب ہو، اور رسول اللہ ﷺ کو اُن کی اُمّت کے گواہ کی حیثیت سے بلایا جائے گا، تاکہ مومن و کافر اور موحّد و مشرک کا پتہ چلے، اور تاکہ آپ ﷺ گواہی دیں کہ انہوں نے اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا، اور جو امانت ان کے سپرد کی گئی تھی اسے بے کم و کاست ادا کر دیا تھا.

بخاری و مسلم نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے "مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ، تو میں نے کہا میں آپ کو سناؤں اور آپ ہی پر نازل ہوا ہے؟ آپ نے کہا، ہاں، میں دوسروں سے قرآن سننا پسند کرتا ہوں، تو میں نے سورۂ نساء پڑھنا شروع کیا، یہاں تک کہ اس آیت پر پہنچا ﴿ **فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰؤُلَاءِ شَهِيدًا** ﴾ تو آپ نے کہا کہ اب بس کرو. تو میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھا". امام مسلم کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ "میں گواہ رہا، جب تک ان کے درمیان رہا".

(۴۹) یہاں قیامت کی ہولناکی کی ایک مثال بیان کی گئی ہے کہ اُس دن اہلِ کفر اور رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کرنے والے تمنا کریں گے کہ کاش انہیں مٹی بنا کر زمین میں ملا دیا جاتا، تاکہ حساب نہ دینا پڑتا اور جہنم میں نہ ڈالے جاتے، اور اُس دن ان کا حال یہ ہوگا کہ وہ اللہ سے کوئی بات نہ چھپا سکیں گے، ان کا انگ انگ بولے گا اور ان کے خلاف گواہی دے گا، جیسا کہ اللہ نے سورۂ یسٓ میں فرمایا ہے: ﴿ **الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴾ کہ "آج ہم ان کی زبانوں پر مہر لگا دیں گے، اور ان کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور ان کے پاؤں گواہی

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿٤٤﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾

کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا، جنہیں اللہ کی کتاب کا ایک حصہ دیا گیا ہے، کہ وہ گمراہی (۵۳) کو خریدتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ تم مسلمان بھی راہِ راست سے بھٹک جاؤ﴿۴۴﴾ اور اللہ تمہارے دشمنوں کو زیادہ جانتا ہے، اور اللہ بحیثیت دوست کافی ہے، اور اللہ بحیثیت مددگار کافی ہے﴿۴۵﴾ بعض یہود، کلمات کو ان کی جگہوں سے ہٹا کر ان میں تحریف پیدا کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم نے سنا، اور ہم نے نافرمانی کی، (اور کہتے ہیں کہ) تم سنو، تمہیں نہ سنایا جائے (یعنی تم بہرے ہو جاؤ) اور ہماری رعایت کرو، زبان موڑ کر، اور دین میں عیب نکالنے کے لئے، اور اگر وہ کہتے کہ ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی، اور سنئے اور ہمیں مہلت دیجئے، تو ان کے لئے بہتر اور زیادہ مناسب ہوتا، لیکن اللہ نے اُن کے کفر کی وجہ سے اُن پر لعنت بھیج دی ہے، اس لئے وہ صرف برائے نام ایمان کا اظہار کرتے ہیں﴿۴۶﴾

دیں گے کہ انہوں نے دنیا میں کیا کیا کرتوت کئے تھے".

(۵۰) اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں ابوداؤد، نسائی اور ترمذی وغیرہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے (الفاظ کے کچھ اختلاف کے ساتھ) روایت کی ہے کہ عبدالرحمٰن بن عوف نے شراب حرام ہونے سے پہلے کچھ مہاجرین وانصار کی دعوت کی، انہوں نے کھایا پیا اور شراب بھی پی، جب نماز کا وقت آیا، تو عبدالرحمٰن بن عوف نے نماز پڑھائی، اور نشہ کی حالت میں "لا" نافیہ کو حذف کر دیا جس سے آیتوں کا معنی بالکل بدل گیا، تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ مسلمانو! تم جب نشہ کی حالت میں ہو تو نماز نہ پڑھا کرو". انتہی. چنانچہ مسلمانوں نے نماز کے اوقات میں شراب پینا بند کر دیا. اس کے کچھ دنوں کے بعد سورۂ مائدہ کی آیات (۹۰/۹۱)﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ﴾ سے ﴿ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ * ﴾ تک نازل ہوئی، اور شراب ہمیشہ کے لئے حرام ہو گئی.

(۵۱) جُنبی کے لئے مسجد میں جانا ممنوع ہے، البتہ اگر اس کا راستہ مسجد سے گذرتا ہو تو گذرنا جائز ہے. ابن جریر وغیرہ نے روایت کی ہے کہ بعض صحابہ کے مکانات کے دروازے مسجدِ نبوی میں کھلتے تھے، اور انہیں مسجد سے گذرنا پڑتا تھا، انہی کے بارے میں آیت کا یہ حصہ نازل ہوا، کہ حالتِ جنابت میں مسجد سے ہو کر گذرنا ان لوگوں کے لئے جائز ہے جن کے گھر کے دروازے مسجد میں کھلتے ہوں.

(۵۲) اگر بیماری کی وجہ سے پانی کے استعمال سے مرض میں اضافہ کا خطرہ ہو، یا کوئی آدمی سفر میں ہو، یا پیشاب یا قضائے حاجت کی وجہ سے وضو جاتا رہے، یا بیوی کے ساتھ ہمبستری کرے، یا شہوت کے ساتھ چھیڑ چھاڑ کرے، اور غسل یا وضو کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

اے وہ لوگو! جنہیں اللہ کی کتاب (٥٤) دی گئی ہے، ہم نے جو قرآن اُتارا ہے اُس پر ایمان لے آؤ، یہ اُس کتاب کی تصدیق کرتا ہے جو تمہارے پاس ہے، قبل اس کے کہ ہم بہت سے چہروں کو بگاڑ کر، اُنہیں پیٹھ کی طرف پھیر دیں یا ہم ان پر لعنت بھیج دیں، جیسا کہ ہفتہ کے دن والوں پر لعنت بھیج دی تھی، اور اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہتا ہے ﴿٤٧﴾

لئے پانی میسر نہ ہو، تو ایسی حالتوں میں اللہ تعالیٰ نے تیمّم کو غسل اور وضو کے بدلے میں کافی قرار دیا ہے.

اور تیمّم کا طریقہ یہ ہے کہ پاک مٹی پر دونوں ہاتھوں کو ایک ساتھ مارے، پھر انہیں اپنی دونوں ہتھیلیوں اور چہرہ پر پھیر لے. اس کی دلیل عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے جسے احمد، بخاری اور مسلم نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا "تیمّم کے لئے ایسا کرنا کافی تھا، پھر آپ (ﷺ) نے دونوں ہاتھوں کو زمین پر ایک بار مارا، پھر انہیں اپنی دونوں ہتھیلیوں اور چہرہ پر پھیر لیا".

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "زاد المعاد" میں لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ تیمّم کے لئے ایک ہی بار دونوں ہتھیلیوں اور چہرہ پر ہاتھ پھیرتے تھے. کسی صحیح حدیث سے ثابت نہیں کہ آپ نے تیمّم کے لئے مٹی پر دو بار ہاتھ مارا، یا کہنی تک ہاتھ پھیرا.

(٥٣) ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے "الدلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "رفاعہ بن زید بن تابوت بڑے شیطان یہودیوں میں سے تھا، جب رسول اللہ ﷺ سے بات کرتا تو اپنی زبان مروڑ کر باتیں کرتا تاکہ الفاظ کے معانی بدل جائیں، اور اپنی مجلسوں میں ہمیشہ اسلام کی بدگوئی کرتا رہتا تھا" تو یہ آیت نازل ہوئی، کہ یہ یہود ہدایت کے بدلے گمراہی خریدتے ہیں، اور دنیاوی مفاد کی خاطر ان کے پاس رسول اللہ ﷺ کے بارے میں جو علم ہے اسے چھپاتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ مسلمان بھی انہی کی طرح کافر بن جائیں.

آیات (٤٥/٤٦) میں اللہ نے بیان کیا ہے کہ اللہ مسلمانوں کے دشمنوں کو خوب جانتا ہے، اور وہ مسلمانوں کا دوست اور مددگار ہے، اسی لئے اُن کے دشمنوں سے آگاہ کر رہا ہے. یہود اللہ کے کلام (تورات) کو لوگوں کو گمراہ کرنے کے لئے بدل دیتے تھے، اور نبی کریم ﷺ سے کفر و عناد میں کہتے کہ ہم نے تیری بات سنی اور تیری نافرمانی کی، اور یہ بھی کہتے کہ اللہ کرے کہ تو ہماری بات نہ سنے. اور جب وہ "راعنا" کہتے جس کا ظاہری معنی ہے "ہمارا خیال کیجئے" تو اپنی زبان مروڑتے تاکہ اس کا معنی بدل کر "چرواہا یا احمق" ہو جائے. اللہ تعالیٰ نے انہی یہودیوں کے خبث باطن کو بیان کرتے ہوئے نصیحت کی کہ اگر وہ کہتے کہ ہم نے تیری بات سنی اور تیری اطاعت کی، اور کہتے کہ تم میری بات سنو اور ہمارا خیال کرو، تو اُن کے لئے بہتر تھا. لیکن اللہ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر لعنت بھیج دی تھی. اسی لئے وہ صرف نام کے لئے ایمان لاتے تھے.

(٥٤) اس آیتِ کریمہ میں یہودِ مدینہ کو ان کے پاس جو علم تھا، اس کا حوالہ دے کر کہا گیا ہے کہ تم لوگ اس قرآن پر ایمان لے آؤ جو تمہاری کتاب کی تصدیق کرتا ہے، قبل اس کے کہ تمہیں ہمارا عذاب آگھیرے، اور ہم تمہاری آنکھ، ناک اور منہ کو غائب کر کے تمہارے چہروں کو بگاڑ دیں، اور انہیں تمہاری پیٹھ کی طرف کر دیں، یا ان پر لعنت بھیج کر مسخ کلی کے ذریعہ تمہاری صورت ہی بدل دیں، جیسا کہ ہم نے ہفتہ کے دن والوں کے ساتھ کیا تھا.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُم ۚ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾ انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَٰؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾

بے شک اللہ اس بات کو معاف (۵۵) نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنایا جائے، اور اُس کے علاوہ گناہوں کو جس کے لئے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے، اور جو شخص کسی کو اللہ کا شریک بناتا ہے، وہ ایک بڑے گناہ کی افترا پردازی کرتا ہے ﴿۴۸﴾ کیا آپ نے لوگوں کو نہیں دیکھا جو اپنے آپ کو پاکیزہ (۵۶) کہتے ہیں، بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے پاکیزہ بناتا ہے، اور اُن پر کچھ بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿۴۹﴾ آپ دیکھئے کہ کس طرح وہ اللہ پر جھوٹ بہتان باندھتے (۵۷) ہیں، اور صریح گناہ کے طور پر یہی کافی ہے ﴿۵۰﴾ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا (۵۸) جنہیں کتابِ الٰہی کا ایک حصہ دیا گیا ہے، کہ وہ بتوں اور شیطانوں پر ایمان رکھتے ہیں، اور کافروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ ایمان والوں کے مقابلہ میں زیادہ صحیح راستہ پر ہیں ﴿۵۱﴾

(۵۵) یہاں صراحت کر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ شرک کو بغیر توبہ کبھی بھی معاف نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ، تمام چھوٹے بڑے گناہوں کو اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہے گا، معاف کر دے گا۔ دوسری جگہ اللہ نے فرمایا: ﴿ **مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ** ﴾ کہ "اللہ نے مشرک پر جنت کو حرام کر دیا ہے"۔ اور صحیحین میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! کون سا گناہ سب سے بڑا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ "تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراؤ، حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے"۔

(۵۶) اس آیتِ کریمہ میں یہود و نصاریٰ کی مذمت کی گئی ہے، جو ہمیشہ اپنی پاکی بیان کرتے رہتے تھے۔ کہتے تھے کہ "ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں" اور یہ کہ "جنت میں یہود و نصاریٰ کے علاوہ دوسرے لوگ داخل نہیں ہوں گے" اور یہود نے یہ بھی کہا کہ "ہم آگ میں صرف چند دن کے لئے ڈالے جائیں گے" اسی طرح کے اور بھی (بزعم خود) اچھے ہونے کے دعوے کرتے رہتے تھے۔ اللہ نے ان لوگوں کا رد کیا کہ اپنا تزکیہ خود کر لینے سے آدمی اچھا نہیں بن جاتا۔ اللہ جسے چاہتا ہے، پہلے اسے ایمان و عملِ صالح کی توفیق دیتا ہے، پھر اس کے نتیجہ میں اس کا تزکیہ کرتا ہے۔ بخاری نے ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو کسی کی بہت زیادہ تعریف کرتے سنا، تو آپ نے فرمایا کہ "تم نے اس آدمی کی پیٹھ توڑ دی"۔

(۵۷) یہاں حیرت و استعجاب کے طور پر کہا گیا ہے کہ یہ لوگ اللہ کے بارے میں جھوٹی باتیں بیان کرنے میں کتنے جری ہیں، اور اس سے بڑا اور کھلا گناہ اور کیا ہو سکتا ہے؟!

(۵۸) ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کعب بن اشرف یہودی کفارِ قریش کو مسلمانوں کے خلاف جنگ پر آمادہ کرنے کے لئے مکہ گیا، تو قریش نے اس سے کہا کہ تم اہلِ مدینہ میں سب سے معزز اور ان کے سردار ہو، ذرا اس

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُم مُّلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾

یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت (۵۹) بھیج دی ہے، اور جس پر اللہ لعنت بھیج دے، آپ اُس کا کوئی مددگار نہ پائیں گے ﴿۵۲﴾ کیا انہیں بادشاہت کا کوئی حصہ (۶۰) مل گیا ہے؟ پھر تو یہ لوگوں کو کھجور کی گٹھلی کے نقطہ کے برابر بھی نہ دیں ﴿۵۳﴾ یا اللہ نے اپنے فضل سے لوگوں کو جو دیا ہے، اُس پر حسد (۶۱) کرتے ہیں، ہم نے تو آلِ ابراہیم کو بھی کتاب وحکمت دی تھی، اور انہیں ایک بڑی سلطنت بھی دی تھی ﴿۵۴﴾

حقیر وذلیل آدمی کو دیکھو تو سہی، جو اپنی قوم سے بھی الگ ہوگیا ہے، اور اس زعم میں مبتلا ہے کہ وہ ہم سے بہتر ہے، حالانکہ حاجیوں کی خدمت کرنا، انہیں پانی پلانا، اور بیت اللہ کی نگرانی کرنا ہمارا کام ہے. یہ سن کر کعب نے کہا کہ تم لوگ اس سے بہتر ہو، تو اللہ نے ﴿ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ اور یہ آیت نازل فرمائی، اور کعب بن اشرف اور اس جیسے اللہ اور رسول کے دیگر دشمنوں کا راز فاش کیا، اور ان کا کفر واضح کر دیا. اس واقعہ کو امام احمد نے محمد بن عدی سے، اور ابن حبان نے اپنی کتاب "الصحیح" میں روایت کی ہے. بعض روایتوں میں آتا ہے کہ کعب بن اشرف اور حُیَیْ بن اخطب غزوۂ اُحد کے بعد مکہ کے مشرکین کو مسلمانوں کے خلاف ایک بڑی فیصلہ کن جنگ پر آمادہ کرنے کے لئے گئے تھے.

"**جبت**" سے مراد: بت، کاہن، جادوگر، جادو اور ہر وہ چیز ہے جس کی اللہ کے علاوہ عبادت کی جائے. اسی طرح "**طاغوت**" سے مراد: کاہن، شیطان، ہر گمراہ کن شے، بُت، سردارانِ یہود، اور ہر وہ چیز ہے جس کی اللہ کے سوا عبادت کی جاتی ہے. "اہلِ کفر" سے مراد مشرکینِ مکہ ہیں.

(۵۹) یہود اللہ کی لعنت کے مستحق اس لئے ہوئے کہ انہوں نے بت پرستوں کو مسلمانوں پر فوقیت دی جو رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے تھے، اور دین اسلام اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت کا علم رکھتے ہوئے، ایسی بات اس لئے کہی تاکہ مشرکینِ مکہ ان کا ساتھ دیں. چنانچہ بظاہر ان کی سازش کامیاب رہی، اور مکہ اور اطراف وجوانب کے کفار مسلمانوں کے خلاف ٹوٹ پڑے، اور غزوۂ احزاب کے لئے جمع ہوگئے، اور مسلمانوں اور شہر مدینہ کو اتنا بڑا خطرہ لاحق ہوگیا کہ رسول اللہ ﷺ کو کافروں سے بچاؤ کے لئے مدینہ منورہ کے اِردگرد خندق کھودنا پڑا، لیکن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی حفاظت فرمائی، اور محض اپنے رحم وکرم سے دشمنوں کو مار بھگایا.

(۶۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے یہودیوں کے بخل کا حال بیان کیا ہے کہ اگر ان کے پاس حکومت ہوتی تو شدتِ بخل کی وجہ سے کھجور کی گٹھلی کے شگاف کے برابر بھی کوئی چیز کسی کو نہ دیتے.

(۶۱) یہود کی صفتِ بخل کے بیان کے بعد، اُن کی ایک دوسری بُری خصلت "حسد" کو بیان کیا جا رہا ہے. اور "**الناس**" سے مراد، نبی کریم ﷺ اور مومنین ہیں. اور "**فضله**" میں فضل سے مراد: نبوت، قرآن کریم، رُشد وہدایت اور روز بروز اللہ کی مدد اور عزت وشرف میں اضافہ ہے.

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ؕ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ﴿٥٥﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ؕ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿٥٦﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ لَهُمْ فِيْهَاۤ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ؗ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ﴿٥٧﴾

توان میں سے بعض لوگ [٦٢] اس کتاب پر ایمان لے آئے، اور بعض نے اس کا انکار کر دیا، اور جہنم کی بھڑکتی آگ (ان کے لئے) کافی ہے ﴿٥٥﴾ بے شک جن لوگوں [٦٣] نے ہماری آیتوں کا انکار کیا، ہم اُنہیں آگ کا مزہ چکھائیں گے، جب بھی ان کے چمڑے پک جائیں گے، ہم ان کے چمڑوں کو بدل دیں گے، تاکہ وہ عذاب کا مزہ چکھیں، بے شک اللہ زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٥٦﴾ اور جو لوگ ایمان [٦٤] لے آئے، اور انہوں نے عمل صالح کیا، انہیں عنقریب ہم ایسی جنتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں ہمیشہ رہیں گے، انہیں وہاں پاکیزہ بیویاں ملیں گی، اور ہم اُنہیں گھنے سائے میں داخل کریں گے ﴿٥٧﴾

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں سے یہودیوں کا حسد، غایت درجہ غیر منصفانہ اور بے جا ہے، اس لئے کہ اللہ نے نبی کریم ﷺ سے پہلے ابراہیم کی اولاد کو بھی جو نبی کریم ﷺ کے اسلاف اور ان یہودیوں کے خاندانی لوگ تھے صحائفِ ابراہیم، تورات، زبور اور انجیل جیسی کتابیں دیں، اور انبیاء کی سنتیں دیں جو انہیں اللہ سے بذریعہ وحی ملی تھیں. اور داؤد وسلیمان علیہما السلام کو عظیم بادشاہی عطا کی تھی. تو پھر اُن گذشتہ لوگوں سے کیوں حسد نہیں کرتے، اور محمد ﷺ اور مسلمانوں سے کیوں حسد کرتے ہیں؟!

(٦٢) گذشتہ مضمون کی تکمیل ہے کہ آلِ ابراہیم کو نبوت و رسالت کی صورت میں جو کچھ انعاماتِ الٰہی ملے، ان پر بنی اسرائیل میں سے کوئی تو ایمان لے آیا، اور کسی نے انکار کر دیا، اور دوسرے لوگوں کو بھی اس سے روکا، حالانکہ ان کا تعلق بھی خاندانِ ابراہیمی سے ہی تھا، تو آپ سے، اے محمد (ﷺ)! یہ لوگ یقیناً زیادہ ہی حسد کریں گے، اور آپ کی تکذیب زیادہ شدومد کے ساتھ کریں گے. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ان کے اس کفر و عناد کی وجہ سے جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ ان کا انتظار کر رہی ہے.

(٦٣) ان کافر جہنمیوں کو آگ میں اس طرح عذاب دیا جائے گا، کہ جب بھی ان کی کھالیں پک جائیں گی، اللہ ان کی کھالوں کو بدل دے گا. فخر الدین رازی لکھتے ہیں کہ ممکن ہے اس میں عذاب کے دوام اور عدم انقطاع کی طرف اشارہ ہو. ابن جریر وغیرہ نے صحابہ کرام اور تابعین وغیرہم سے روایت کی ہے کہ جہنمیوں کے چمڑے دن یا گھنٹے میں کئی کئی بار بدلے جائیں گے. اللہ تعالیٰ ہم سب پر جہنم کی آگ کو حرام کر دے. آمین یا أرحم الراحمین.

(٦٤) اس آیتِ کریمہ میں نیک بختوں کے مآل وانجام کا ذکر ہے، کہ جو لوگ محمد ﷺ، قرآن کریم، اور جملہ آسمانی کتابوں اور رسولوں پر ایمان لے آئیں گے، اور عمل صالح کریں گے، تو اللہ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جن میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور وہاں انہیں پاکیزہ بیویاں ملیں گی، اور وہ گھنی چھاؤں کے نیچے آرام کریں گے. بخاری و مسلم میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ "جنت میں ایک ایسا درخت ہے جس کے نیچے

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۖ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

بے شک اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں (۶۵) ان کے مالکوں تک پہنچادو، اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو، تو انصاف کے ساتھ کرو، بے شک اللہ تمہیں اچھی بات کی نصیحت کرتا ہے، بے شک اللہ خوب سننے والا اور دیکھنے والا ہے ﴿۵۸﴾ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت (۶۶) کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور تم میں سے اقتدار والوں کی، پھر اگر کسی معاملہ میں تمہارا اختلاف ہو جائے، تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹا دو (۶۷) اگر تم اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہو، اسی میں بھلائی ہے اور انجام کے اعتبار سے یہی اچھا ہے ﴿۵۹﴾

ایک گھوڑ سوار سو سال تک چلے گا اور اس کی مسافت طے نہیں کر پائے گا"۔

(۶۵) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تاکید کی ہے کہ وہ امانتوں کی سختی سے حفاظت کریں، اور ان کی ادائیگی میں ذرا بھی کوتاہی نہ کریں۔ ابوداؤد، ترمذی اور دارمی وغیرہم نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "امانت والے کی امانت ادا کرو، اور جو خیانت کرے، اس کے ساتھ خیانت نہ کرو"۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ کلمۂ "امانت" تمام قسم کی امانتوں کو شامل ہے، چاہے وہ اللہ کے حقوق ہوں، جیسے نماز، زکاۃ، اور روزہ وغیرہ، اور چاہے بندوں کے آپس کے حقوق ہوں۔ جو انہیں دنیا میں ادا نہیں کرے گا، تو مسلم و احمد کی روایت کردہ ایک صحیح حدیث کے مطابق انہیں قیامت میں ادا کرے گا، یہاں تک کہ بے سینگ کی بکری کا قصاص سینگ والی بکری سے لیا جائے گا۔

بہت سے مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت عثمان بن ابی طلحہ کے بارے میں فتحِ مکہ کے موقع سے نازل ہوئی، جس کے پاس خانۂ کعبہ کی چابی ہوتی تھی۔ رسول اللہ ﷺ جب خانۂ کعبہ کے پاس پہنچے تو عثمان کو بلا کر چابی لے لی اور کعبہ کا دروازہ کھلوا کر داخل ہوئے اور جب نکلے تو یہی آیت پڑھی، اور عثمان کو بلا کر چابی اس کے حوالے کر دی۔ حافظ سیوطی کہتے ہیں کہ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت آپ پر اس وقت نازل ہوئی جب آپ کعبہ کے اندر تھے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے عدل و انصاف کی تعریف فرمائی، اور کہا کہ یہ بڑی اچھی چیز ہے جس کے برتنے کی اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو تلقین کر رہا ہے، چاہے وہ حکّام ہوں یا رعایا، اس لئے کہ پُرامن اور شریفانہ زندگی کا دارومدار اسی پر ہے کہ مسلم سوسائٹی میں انصاف کا چلن اور عدل کا دور دورہ ہو۔

(۶۶) گذشتہ آیت میں حکام اور رعایا سبھی کو عدل و انصاف کا حکم دینے کے بعد، اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے رعایا کو چاہے وہ فوج کے افراد ہوں یا عام لوگ، انہیں اپنی، اپنے رسول اور حکام کی اطاعت کا حکم دیا ہے، اِلّا یہ کہ حکام اللہ کی نافرمانی کا حکم دیں، تو ان کی بات نہیں مانی جائے گی؟ اس لئے کہ جہاں خالق کی نافرمانی ہو رہی ہو، وہاں مخلوق کی اطاعت نہیں کی جائے گی۔ بخاری کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس نے میری اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جس نے میری نافرمانی کی،

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو دعویٰ (٦٨) کرتے ہیں کہ وہ آپ پر اتاری گئی اور آپ سے پہلے اتاری گئی کتابوں پر ایمان (٦٩) لے آئے ہیں، چاہتے ہیں کہ غیر اللہ سے فیصلہ کرائیں، حالانکہ اُنہیں اُس کے انکار کرنے کا حکم دیا گیا تھا، اور شیطان انہیں راہِ راست سے بہت دور لے جانا چاہتا ہے ﴿٦٠﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی نازل کردہ کتاب اور رسول کے پاس آؤ، تو آپ منافقین کو دیکھتے ہیں کہ یہ آپ سے اِعراض کر رہے ہوتے ہیں ﴿٦١﴾

اس نے اللہ کی نافرمانی کی، اور جس نے میرے امیر کی اطاعت کی، اس نے میری اطاعت کی، اور جس نے میرے امیر کی نافرمانی کی، اس نے میری نافرمانی کی".

بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی کے بارے میں نازل ہوئی تھی. امام احمد نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک انصاری کی قیادت میں ایک فوجی دستہ بھیجا. دستہ کے امیر کسی بات پر لوگوں سے ناراض ہوگئے، تو انہوں نے ایک آگ جلوائی اور لوگوں کو اس میں کودنے کے لئے کہا، دستہ کے ایک نوجوان نے لوگوں سے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ پر ایمان اس لئے لائے ہیں تاکہ آگ سے بچیں، اس لئے ہم لوگ جلدی نہ کریں یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیں. جب انہوں نے واپس آنے کے بعد رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے کہا کہ اگر تم لوگ اُس میں کود جاتے تو اس سے کبھی نہ نکلتے، امیر یا قائد کی اطاعت بھلائی کے کام میں ہوتی ہے.

طَیّبی نے لکھا ہے کہ ﴿وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ میں فعل کا اعادہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول کی اطاعت مستقل ہے. اور ﴿وَأُولِي الْأَمْرِ﴾ میں فعل کا عدمِ اعادہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ ان کی اطاعت مشروط ہے. اگر ان کا حکم قرآن وسنت کے مطابق ہوگا تو اطاعت کی جائے گی، ورنہ نہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک "أُولِي الْأَمْرِ" سے مراد اہلِ فقہ ودین ہیں. اور مجاہد، عطا اور حسن بصری وغیرہم کے نزدیک اس سے مراد علماء ہیں. لیکن بظاہر حق یہ ہے کہ تمام اہلِ حل وعقد امراء اور علماء مراد ہیں.

(٦٧) مجاہد اور دوسرے علمائے سلف نے کہا ہے کہ "اللہ اور اس کے رسول کی طرف پھیر دو" سے مقصود قرآن وسنت ہے. آیت کے اس حصہ میں مسلمانوں کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ کسی بھی مسئلہ میں ان کے درمیان اختلاف ہو تو اس کا فیصلہ قرآن وسنت کے مطابق ہونا چاہئے، اللہ اور آخرت پر ایمان کا تقاضا یہی ہے. معلوم ہوا کہ جو شخص بھی کسی اختلافی مسئلہ میں قرآن وسنت کا حکم نہیں مانے گا، وہ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھنے والا نہیں مانا جائے گا. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ قرآن وسنت کی طرف رجوع میں ہی ہر خیر ہے، اور انجام کے اعتبار سے بھی یہی عمل بہتر ہے.

(٦٨) ابن اسحاق، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جُلاس بن صامت،

فَكَيْفَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُوكَ يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنْ أَرَدْنَآ إِلَّآ إِحْسَٰنًا وَتَوْفِيقًا ﴿٦٢﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِى قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَّهُمْ فِىٓ أَنفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيغًا ﴿٦٣﴾ وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ جَآءُوكَ فَٱسْتَغْفَرُوا۟ ٱللَّهَ وَٱسْتَغْفَرَ لَهُمُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُوا۟ ٱللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿٦٤﴾

پھر یہ کیسی بات ہے کہ جب انہیں اُن کے کرتوتوں کی وجہ سے کوئی مصیبت (۷۰) لاحق ہوتی ہے، تو آپ کے پاس آکر اللہ کی قسم کھاتے ہیں، کہ ہم نے تو صرف بھلائی اور آپس میں ملانے کی نیت کی تھی ﴿۶۲﴾ یہی لوگ ہیں جن کے دلوں کی بات کو اللہ جانتا (۷۱) ہے، پس آپ اُن سے اِعراض کیجئے، اور انہیں نصیحت کیجئے، اور انہیں ان کے بارے میں کوئی موثر بات کہئے ﴿۶۳﴾ اور ہم نے ہر رسول کو صرف اس لئے بھیجا کہ اللہ کی اجازت سے اس کی اطاعت (۷۲) کی جائے، اور اگر یہ لوگ، جب انہوں نے اپنے آپ پر ظلم (۷۳) کیا، آپ کے پاس آتے، پھر اللہ سے مغفرت طلب کرتے، اور رسول ان کے لئے مغفرت طلب کرتے، تو اللہ کو توبہ قبول کرنے والا اور نہایت مہربان پاتے ﴿۶۴﴾

مقصب بن قشیر اور رافع بن زید منافقین کو ان کی قوم کے بعض مسلمانوں نے ایک قضیہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس چلنے کو کہا، تو انہوں نے کاہنوں کے پاس جانا پسند کیا، جس کے بعد یہ آیت ﴿إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴾ تک نازل ہوئی.

آیت میں ایسے ہی منافقین کے حال پر تعجب کا اظہار کیا گیا ہے، کہ دعویٰ تو ایمان کا کرتے ہیں اور فیصلہ طاغوت اور شیطان کا چاہتے ہیں، جس سے اللہ نے اعلانِ براءت کا حکم دیا ہے.

(۶۹) آیات (۶۰/۶۱) سے مندرجہ ذیل فوائد ماخوذ ہیں:

۱- حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ ﷺ اور دیگر انبیاء پر نازل شدہ کتابوں پر ایمان کا دعویٰ کرتے ہوئے، قرآن وسنت کے علاوہ کسی اور کو حَکم بناتے ہیں، اللہ نے اس آیت میں ان کے ایمان کی نفی کی ہے.

۲- کسی طاغوت کو فیصل بنانا، اور رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ پر راضی نہ ہونا کفر ہے.

۳- جو شخص اللہ یا اس کے رسول کے کسی امر کا انکار کردیتا ہے، وہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے.

(۷۰) رسول اکرم ﷺ کو بشارت دی جارہی ہے کہ ان منافقین کو مصیبتیں لاحق ہوں گی، اور آپ کے پاس آکر اپنے اخلاص وایمان کا اظہار کریں گے، اور قسمیں کھائیں گے کہ ان کا مقصد دونوں فریقوں میں صلح کرانا تھا.

(۷۱) انہی منافقین کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ اللہ ان کے دلوں کے نفاق کو جانتا ہے، لیکن مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ آپ ابھی انہیں کوئی سزا نہ دیں، اور صرف اشارے کے ذریعہ دھمکی اور نصیحت پر ہی اکتفا کریں، اور انہیں کوئی ایسی بات کہہ جائیں جو ان کے دلوں پر اثر انداز ہو، جو انہیں مغموم بنادے، اور ان کے دلوں میں خوف سما جائے، مثلاً یہ کہئے کہ نفاق کا انجام بہت بُرا ہوتا ہے اور کبھی قتل تک کی نوبت آجاتی ہے، اور یہ کہ اُن کے اور مشرکین کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے.

(۷۲) گذشتہ آیتوں میں منافقین کا ایک بڑا جرم بیان کرنے کے بعد کہ رسول اللہ ﷺ کے بجائے کاہنوں کے پاس فیصلہ کے

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتّٰى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيٓ أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾

پس آپ کے رب کی قسم، وہ لوگ مومن نہیں ہو سکتے جب تک آپ کو اپنے اختلافی امور میں اپنا فیصل (۷۴) نہ مان لیں، پھر آپ کے فیصلہ کے بارے میں اپنے دلوں میں کوئی تکلیف نہ محسوس کریں، اور پورے طور سے اسے تسلیم کر لیں ﴿۶۵﴾

لئے گئے، یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی اطاعت کی مزید تاکید فرمائی ہے کہ "ہم کسی رسول کو اسی لئے بھیجتے ہیں کہ اس کی اطاعت کی جائے، اور یہ چیز بغیر توفیق الٰہی کے حاصل نہیں ہوتی" معلوم ہوا کہ رسول کی اطاعت فرض ہے، اور اس کی فرضیت کا انکار کفر ہے.

(۷۳) اللہ نے فرمایا کہ ان منافقین نے رسول اللہ ﷺ کے بجائے کاہنوں اور طاغوتوں کو اپنا فیصل مان کر اپنے آپ پر بڑا ظلم کیا، کہ نفاق کے عذاب کے ساتھ ایک اور عذابِ الٰہی کے مستحق بنے. اس عذاب سے بچنے کا ایک ہی راستہ تھا کہ اپنے نفاق اور اس جرمِ عظیم سے تائب ہو کر آپ کے پاس آتے، اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے، اور آپ بھی ان کے لئے مغفرت طلب کرتے، تو اللہ ان کے گناہوں کو معاف کر دیتا.

آیت کا تعلق منافقین کے ایک خاص واقعہ سے ہے جس کا اوپر بیان ہو چکا، کہ نفاق کی بیماری میں مبتلا ہونے کی وجہ سے، رسول اللہ ﷺ کے بجائے کاہنوں کو اپنا فیصل مانا، ورنہ عام حالات میں توبہ کے لئے یہ شرط نہیں تھی کہ مسلمان رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے اور ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ بھی ان کے لئے دعائے مغفرت کرتے. اسی لئے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں ایسا اور کوئی واقعہ نہیں ملتا.

بعض مبتدعہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر کے پاس آکر طلبِ مغفرت کی دعا کرنا، ایسا ہی ہے جیسا کہ آپ کی زندگی میں آپ کے پاس آکر مغفرت طلب کرنا تھا. اس لئے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو قبر میں ایسا ہی زندہ سمجھتے ہیں جیسے موت سے پہلے تھے. کہتے ہیں کہ صرف ایک حجاب حائل ہو گیا ہے، اور اسی آیت سے استدلال کرتے ہیں. قرآن کریم میں یہ تحریف معنوی ہے، اور رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بارے میں قرآن وسنت کے سراسر خلاف عقیدہ ہے.

(۷۴) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر کہا ہے کہ کوئی آدمی اُس وقت تک مسلمان نہیں ہو سکتا، جب تک اپنے تمام امور میں رسول اللہ ﷺ کو فیصل نہیں مان لیتا، اس لئے کہ آپ کا فیصلہ وہ ربانی فیصلہ ہے، جس کے برحق ہونے کا دل میں اعتقاد رکھنا ضروری ہے، اور عمل کے ذریعہ بھی اس پر ایمان رکھنے کا ثبوت فراہم کرنا ضروری ہے. اسی لئے اللہ نے اس کے بعد فرمایا: یہ ضروری ہے کہ لوگوں کا ظاہر وباطن اسے تسلیم کرلے، اور اس کی حقانیت کے بارے میں دل کے کسی گوشے میں بھی شبہ باقی نہ رہے.

اس کے شانِ نزول کے سلسلہ میں امام بخاری نے عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ زبیر رضی اللہ عنہ کا حرہ کے پانی کے بہاؤ کے بارے میں ایک انصاری سے اختلاف ہو گیا اور معاملہ رسول اللہ ﷺ تک پہنچا، تو آپ نے کہا کہ اے زبیر! زمین سیراب ہو جانے کے بعد اپنے پڑوسی کی طرف پانی کھول دو. تو انصاری نے کہا، یا رسول اللہ! کیا آپ نے ایسا فیصلہ اس

لئے کیا ہے کہ زبیر آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں؟ اس پر آپ کے چہرے کا رنگ بدل گیا، اور کہا کہ اے زبیر! زمین کو سیراب کرواور پانی کو روک رکھو، یہاں تک کہ پانی تمہاری زمین کی دیوار سے لگ جائے، اس کے بعد اپنے پڑوسی کی طرف پانی کھول دو. جب انصاری نے رسول اللہ ﷺ کو ناراض کر دیا تو آپ نے زبیر کو صراحت کے ساتھ ان کا پورا حق دیا، حالانکہ پہلے آپ نے دونوں کو ایک ایسا مشورہ دیا تھا جس میں انصاری کی رعایت کی گئی تھی. بعد میں زبیر کہا کرتے تھے کہ میں سمجھتا ہوں یہ آیتیں اسی واقعہ سے متعلق نازل ہوئی تھیں.

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے "فتح الباری" میں اس آیت کے شان نزول کے بارے میں کلبی کی تفسیر کے حوالے سے لکھا ہے کہ ایک منافق اور ایک یہودی کے درمیان جھگڑا تھا. یہودی نے کہا کہ ہم لوگ محمد کے پاس چلیں، اور منافق نے کہا کہ کعب بن اشرف کے پاس چلیں. پھر پورا قصہ بیان کیا، جس میں آتا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے منافق کو قتل کر دیا اور یہی ان آیتوں کے نزول کا سبب تھا، اور عمر کا لقب "فاروق" پڑ گیا.

اس کی سند اگرچہ ضعیف ہے، لیکن مجاہد نے اس کی تائید کی ہے، اور طبری نے اسے ترجیح دی ہے، تاکہ ان تمام کا تعلق ایک ہی سبب سے ہو جائے.

حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ ممکن ہے زبیر اور ان کے پڑوسی کا قضیہ بھی انہی دنوں پیش آیا ہو.

نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ کی اہمیت کو ذہن نشیں کرنے کے لئے بعض علمائے اسلام کے اقوال ملاحظہ کر لیں:

۱- فخر الدین رازی کہتے ہیں کہ "اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر کہا ہے کہ کوئی آدمی مومن ہو ہی نہیں سکتا، جب تک کہ اس کے اندر مندرجہ ذیل شرطیں نہ پائی جائیں:

(الف) رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ سے راضی ہونا.

(ب) دل میں اس بات کا یقین رکھنا کہ رسول اللہ ﷺ کا فیصلہ ہی برحق ہے.

(ج) رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کو قبول کرنے میں ذرا سا بھی تردد سے کام نہ لینا.

اس کے بعد لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ہر صحیح حدیث اس آیت کے ضمن میں آتی ہے، اور ہر وہ شخص جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہے، اس پر واجب ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ہر صحیح حدیث کو قبول کرے، اور مذہبی تعصب کی وجہ سے کسی حدیث کو رد نہ کرے، ورنہ اس آیت میں مذکور وعید اس کو بھی شامل ہوگی.

۲- امام ابن القیم رحمہ اللہ نے "اعلام الموقعین" میں لکھا ہے کہ تم بہتوں کو دیکھو گے کہ جب کوئی حدیث اس امام کے قول کے موافق ہوتی ہے جس کی وہ تقلید کرتا ہے، اور اس کے راوی کا عمل اس کے خلاف ہوتا ہے، تو وہ کہتا ہے کہ دلیل راوی کی روایت ہے، اس کا عمل نہیں. اور جب راوی کا عمل اس کے امام کے قول کے موافق ہوتا ہے، اور حدیث اس کے مخالف ہوتی ہے، تو وہ کہتا ہے کہ راوی نے اپنی روایت کی مخالفت اس لئے کی ہے کہ یہ حدیث اس کے نزدیک منسوخ ہوگئی ہے، ورنہ اس کی یہ مخالفت اس کی عدالت کو ساقط کر دیتی. اس طرح وہ لوگ اپنے کلام میں ایک ہی جگہ اور ایک ہی باب میں بدترین تناقض کے مرتکب ہوتے ہیں، لیکن ہمارا ایمان یہ ہے کہ صحیح حدیث آجانے کے بعد اُمت کے لئے اسے چھوڑنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی.

۳- شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قرآن، سنت اور اجماع کے ذریعہ یہ ثابت شدہ حقیقت ہے کہ اللہ نے

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ؕ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ﴿٦٦﴾ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٦٧﴾ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿٦٨﴾ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ﴿٦٩﴾

اور اگر ہم اُن پر فرض (۷۵) کر دیتے کہ اپنے آپ کو قتل کرو، یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ، تو ان میں سے تھوڑی تعداد کے علاوہ اس حکم کی تعمیل نہ کرتے، اور اگر وہ لوگ وہی کرتے جس کی اُنہیں نصیحت کی جاتی ہے، تو ان کے لئے زیادہ بہتر، اور اُنہیں دین پر ثابت قدم رکھنے کے لئے زیادہ موثر ہوتا ﴿۶۶﴾ اور تب ہم اُنہیں اپنے پاس سے اجرِ عظیم (۷۶) دیتے ﴿۶۷﴾ اور اُنہیں راہِ راست پر ڈال دیتے ﴿۶۸﴾ اور جو لوگ اللہ اور رسول کی اطاعت (۷۷) کریں گے، وہ (جنت میں) ان کے ساتھ ہوں گے، جن پر اللہ نے انعام کیا ہے، یعنی انبیاء، اور صدیقین، اور شہداء، اور صالحین کے ساتھ، اور یہ لوگ بڑے اچھے ساتھی ہوں گے ﴿۶۹﴾

بندوں پر اپنی اور اپنے رسول کی اطاعت کو فرض کیا ہے، اوامر ونواہی میں اللہ نے رسول اللہ ﷺ کے علاوہ اس اُمّت پر کسی کی اطاعت کو فرض نہیں کیا ہے. اسی لئے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ (جو نبی کریم ﷺ کے بعد امت کے سب سے افضل انسان تھے) کہا کرتے تھے کہ میں جب تک اللہ کی اطاعت کروں، تم لوگ میری اطاعت کرو، اور اگر میں اللہ کی نافرمانی کروں تو تم لوگ میری اطاعت نہ کرو. تمام علمائے اُمّت کا اس پر اتفاق ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ کوئی معصوم نہیں، اسی لئے بہت سے ائمہ کرام نے کہا ہے کہ ہر آدمی کی کوئی بات لی جائے گی اور کوئی چھوڑ دی جائے گی، سوائے رسول اللہ ﷺ کے. اور یہی وجہ تھی کہ فقہی مذاہب کے چاروں مشہور اماموں نے لوگوں کو ہر بات میں اپنی تقلید کرنے سے منع فرمایا تھا.

(۷۵) اس آیت کا تعلق بھی گذشتہ آیتوں سے ہے. نفاق سے تائب ہو کر اللہ کے لئے اخلاص اختیار کرنے کی نصیحت کے بعد، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ہم لوگوں کے ساتھ سختی کرتے، اور انہیں حکم دیتے کہ تم لوگ اپنے آپ کو قتل کرو یا اپنا گھر بار چھوڑ کر باہر چلے جاؤ، تو بہت تھوڑے لوگ اس پر عمل کرتے، اور اکثر لوگوں کا کفر وعناد کھل کر سامنے آجاتا، لیکن ہم نے اپنے بندوں پر رحم کھاتے ہوئے ایسا نہیں کیا، اور آسان احکام جاری کئے، اس احسان ونرمی کا تقاضا یہ تھا کہ وہ ان احکام کو پورے اخلاص کے ساتھ قبول کرتے، اور سرکشی چھوڑ دیتے.

(۷۶) آیات (۶۷، ۶۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اگر یہ منافقین رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرتے تو ہم انہیں جنت جیسی نعمت دیتے، اور دنیا میں دینِ اسلام پر ثبات عطا کرتے.

(۷۷) اس آیت میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کا یہ ثمرہ بتایا گیا ہے کہ اللہ ایسے لوگوں کو انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین کے ساتھ جنت میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے گا، اور یہ لوگ بہت ہی اچھے ساتھی ہوں گے.

اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں ابن جریر طبری نے سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ ایک انصاری رسول اللہ ﷺ کے پاس مغموم بیٹھے تھے، آپ نے پوچھا کہ تم مغموم کیوں ہو؟ تو انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی!

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ﴿۷۰﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ﴿۷۱﴾ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ﴿۷۲﴾ وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿۷۳﴾

یہ اللہ کا (ان پر خاص) فضل (۷۸) ہوگا، اور اللہ (لوگوں کو) خوب اچھی طرح جاننے والا ہے ﴿۷۰﴾ اے ایمان والو! اپنے بچاؤ کا انتظام (۷۹) کرلو، پھر فوجی دستوں کی صورت میں نکلو یا ایک ساتھ نکلو ﴿۷۱﴾ اور تم میں سے بعض (۸۰) پیچھے رہ جاتے ہیں، پھر اگر تمہیں کوئی مصیبت لاحق ہوتی ہے، تو کہتے ہیں کہ اللہ نے مجھ پر کرم کیا کہ میں اُن کے ساتھ موجود نہ تھا ﴿۷۲﴾ اور اگر تمہیں اللہ کا کوئی فضل حاصل ہوتا ہے، تو گویا کہ تمہارے اور اس کے درمیان کبھی کوئی دوستی تھی ہی نہیں (کہتے ہیں کہ) کاش میں بھی اُن کے ساتھ ہوتا، تو بڑی کامیابی حاصل کرتا ﴿۷۳﴾

میں ایک بات سوچ رہا ہوں، آپ نے پوچھا: کیا؟ تو انہوں نے کہا کہ آج ہم آپ کے پاس صبح وشام آتے ہیں، آپ کا چہرہ دیکھتے ہیں، اور آپ کے ساتھ بیٹھتے ہیں. کل جنت میں آپ انبیاء کے ساتھ ہوں گے تو ہم آپ کے پاس نہیں پہنچ پائیں گے. آپ نے کوئی جواب نہیں دیا، تو جبرئیل یہ آیت لے کر آئے. آپ نے ان صحابی کو بلا بھیجا اور انہیں خوشخبری دی. یہ روایت دیگر کئی تابعین سے بھی مروی ہے، لیکن سعید بن جبیر والی روایت کی سند زیادہ اچھی ہے.

جنت میں نبی کریم ﷺ کی رفاقت کے سلسلہ میں کئی صحیح حدیثیں آئی ہیں. ان میں سے بعض کا ذکر یہاں مناسب ہوگا:

صحیح مسلم میں ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ”میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سویا ہوا تھا. وضو اور قضائے حاجت کے لئے پانی لایا، تو آپ نے کہا کہ کچھ پوچھو یا مانگو، تو میں نے کہا کہ میں جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں. آپ نے فرمایا: یا اور کوئی چیز؟ تو میں نے کہا بس یہی. تو آپ نے کہا کہ: پھر سجدوں کی کثرت سے میری اس سلسلہ میں مدد کرو“.

ترمذی نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”سچا امانت دار تاجر انبیاء، صدیقین اور شہداء کے ساتھ رہے گا“.

ابن کثیر کہتے ہیں کہ ان سب سے بڑی خوشخبری تو وہ ہے جو صحیح احادیث میں صحابہ کی ایک جماعت سے ثابت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو کسی قوم سے محبت کرتا ہے، لیکن اُن سے ابھی جا کر ملا نہیں ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ”(قیامت کے دن) آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا رہا ہے،،. انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مسلمان اس حدیث کو سن کر بہت زیادہ خوش ہوئے.

(۷۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے فرمایا ہے کہ جنت میں انبیاء، صدیقین اور شہداء کی رفاقت اللہ کے فضل وکرم سے ملے گی، عبادتوں کی وجہ سے نہیں. عبادتیں تو ایک بہانہ ہوں گی. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اللہ سب کچھ اچھی طرح جانتا ہے.

(۷۹) اس آیتِ کریمہ میں مومنین مخلصین کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے نکلنے سے پہلے خوب اچھی طرح تیاری کرلو، اسلحہ اور دیگر سامانِ جنگ کے اعتبار سے بھی، اور مجاہدین کی تعداد کے اعتبار سے بھی.

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

پس اللہ کی راہ میں جہاد (۸۱) کریں وہ لوگ جو دنیا کی زندگی کو آخرت کے بدلے میں بیچتے ہیں، اور جو اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے، پھر قتل کر دیا جاتا ہے، یا غالب ہوتا ہے تو اسے ہم عنقریب اجرِ عظیم عطا کریں گے ﴿۷۴﴾ اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد (۸۲) نہیں کرتے ہو، ان کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کو نجات دلانے کے لئے، جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں اس بستی سے نکال دے جس کے رہنے والے ظالم ہیں، اور تو اپنے پاس سے ہمارا کوئی حمایتی بھیج، اور تو اپنے پاس سے ہمارا کوئی مددگار بھیج ﴿۷۵﴾

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی تھی، اور اس سے مقصود مسلمانوں کو ہر طرح سے اس کے لئے تیار کرنا تھا، تاکہ دشمن کے مقابلہ میں کمزور نہ پڑ جائیں۔

(۸۰) یہاں منافقین مراد ہیں، جو نفاق کی وجہ سے جہاد کے لئے نہیں نکلتے تھے، اور دوسروں کی ہمت بھی پست کر دیتے تھے۔ عبداللہ بن اُبی بن سلول کی تو یہ خاص عادت تھی۔ غزوۂ اُحد کے موقع سے اُسی نے لوگوں کو بھڑکایا تھا، اور منافقین کی جماعت کو لے کر راستہ سے واپس چلا گیا تھا۔ جہاد میں مسلمانوں کو جب تکلیف پہنچتی تو منافقین کہتے کہ اچھا ہوا کہ ہم لوگ ان مسلمانوں کے ساتھ نہیں تھے، اور جب غلبہ نصیب ہوتا، اور مالِ غنیمت ہاتھ آتا، تو اس طرح اظہارِ افسوس کرتے کہ جیسے مسلمانوں سے ان کی پہلے سے کوئی شناسائی ہی نہیں تھی، اور کہتے کہ کاش ہم بھی ان کے ساتھ ہوتے تو مالِ غنیمت ہاتھ آتا۔

(۸۱) دشمن سے چوکنا رہنے اور جہاد کی تیاری کا حکم دینے کے بعد، اب مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دلائی جا رہی ہے، کہ جو لوگ دنیا دے کر آخرت خریدنا چاہتے ہیں، وہ اللہ کی راہ میں جہاد کریں۔ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں، تو چاہے شہید ہو جائیں یا غلبہ حاصل کر کے گھر کو لوٹیں، دونوں ہی حال میں اللہ انہیں اجرِ عظیم عطا فرمائے گا۔

بخاری اور مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے نکلتا ہے اللہ اس کا ضامن ہوتا ہے، اور کہتا ہے کہ اگر وہ میری راہ میں جہاد کی نیت سے نکلا ہے، مجھ پر ایمان رکھتا ہے، اور میرے رسولوں کی تصدیق کرتا ہے تو میں اس کا ضامن ہوں کہ یا تو اسے جنت میں داخل کروں یا اسے اجر و غنیمت کے ساتھ اس کے گھر بار میں واپس پہنچا دوں"۔

(۸۲) اس آیت میں مسلمانوں کو جہاد فی سبیل اللہ پر اُکسایا جا رہا ہے، تاکہ مکہ میں موجود اُن کمزور مسلمان مردوں، عورتوں اور بچوں کو قریش کے ظلم و ستم سے نجات دلایا جا سکے، جنہیں مشرکین نے ہجرت کرنے سے روک دیا تھا۔ بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُن دنوں رسول اللہ ﷺ جب نماز میں رکوع سے سر اُٹھاتے تو کچھ کمزور مسلمانوں کے نام لے لے کر مشرکینِ مکہ سے ان کی نجات کے لئے دعا کرتے تھے۔

آیت میں " قَرْيَةٌ " سے مراد مکہ، اور " الظَّالِمِ أَهْلُهَا " سے مراد وہاں کے مشرکین ہیں۔ اور " وَلِيًّا " میں

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ﴿٧٦﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۗ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٧٧﴾

ایمان والے اللہ کی راہ میں جہاد (۸۳) کرتے ہیں، اور اہلِ کفر شیطان کی راہ میں قتال کرتے ہیں، تو تم لوگ شیطان کے حمایتیوں سے قتال کرو، بے شک شیطان کی چال بڑی کمزور ہوتی ہے ﴿۷۶﴾ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن سے کہا گیا کہ اپنے ہاتھوں کو روکے رکھو (۸۴) اور نماز قائم کرو، اور زکاۃ دو، پھر جب ان پر جہاد فرض کیا گیا، تو ان کا ایک گروہ لوگوں سے اس طرح ڈرنے لگا جیسے اللہ سے ڈرنا چاہئے یا اس سے بھی زیادہ، اور کہنے لگا کہ اے ہمارے رب! تو نے جہاد کو کیوں ہمارے اوپر فرض کر دیا، کیوں نہ ہمیں کچھ اور دنوں تک مہلت دی، آپ کہہ دیجئے کہ دنیاوی فائدہ مختصر ہے، اور آخرت تقویٰ کی راہ پر چلنے والوں کے لئے بہتر ہے، اور تم پر ایک دھاگے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿۷۷﴾

"ولی" سے مراد اللہ کا کوئی ایسا بندہ جس کے ذریعہ ان کمزور مسلمانوں کے دین کی حفاظت ہو، اور " نَصِيْرًا " سے مراد کوئی ایسا آدمی جو دشمنوں سے انہیں نجات دلا سکے. چنانچہ اللہ نے ان کی دعا سن لی، ان میں سے کچھ تو نکل کر مدینہ پہنچنے میں کامیاب ہوگئے، اور کچھ وہیں رہے، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ نے مکہ کو فتح کیا، اور اللہ نے وہاں کے باقی ماندہ مسلمانوں کو ذلت کے بعد عزّت عطا کی .

(۸۳) اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی مزید ہمت افزائی کر رہا ہے اور جہاد کی ترغیب دلا رہا ہے، کہ ایمان والے اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لئے جہاد کرتے ہیں، اور اہلِ کفر شیطان کی بندگی کے لئے قتال کرتے ہیں.

کافروں کو " أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ " کہا گیا ہے، گویا یہ اشارہ ہے کہ مسلمان " أولياء الله " ہیں، اور اس میں ایک قسم کی مسلمانوں کی ہمت افزائی بھی ہے. اس کے بعد اللہ نے خبر دی کہ شیطان کی چال بہت ہی کمزور ہوتی ہے، اور اللہ کی قدرتِ کاملہ کے مقابلہ میں اس کی کوئی حیثیت نہیں رہتی.

(۸۴) اس آیت کے سببِ نزول کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ صحابہ کی ایک جماعت کے سلسلہ میں نازل ہوئی، جنہوں نے مکی زندگی میں مشرکین کے ظلم و ستم سے تنگ آکر رسول اللہ ﷺ سے قتال کی اجازت مانگی تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی مجھے اللہ کی طرف سے جنگ کرنے کی اجازت نہیں ملی ہے، ابھی نماز اور صدقات و خیرات کے ذریعہ غریب مسلمانوں کی مدد کرنے پر اکتفا کرنا چاہئے، لیکن جب مدنی زندگی میں جہاد فرض ہوا تو ان ہی میں سے ایک جماعت موت کے ڈر سے جنگ سے کترانے لگی، تو یہ آیت نازل ہوئی.

بعض نے کہا ہے کہ یہ آیت یہودِ مدینہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی. اور بعض دوسرے لوگوں کا خیال ہے کہ یہ آیت

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۚ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾

تم جہاں بھی ہو گے موت تمہیں پا لے گی (۸۵) چاہے تم مضبوط قلعوں میں ہو گے، اور اگر انہیں کوئی بھلائی پہنچتی ہے، تو کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے، اور اگر کوئی برائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ تمہاری وجہ سے ہے، آپ کہہ دیجئے کہ سب اللہ کے پاس سے ہے، پس انہیں کیا ہوگیا ہے کہ بات سمجھتے ہی نہیں ہیں ﴿۷۸﴾

ان منافقین کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے جہاد فرض ہونے کے قبل اسلام کا اعلان کر دیا تھا، اور جب جہاد فرض ہوا، تو مارے ڈر کے ان کی جان مصیبت میں پڑ گئی. امام شوکانی کہتے ہیں کہ یہی تیسرا قول آیت کے سیاق کے زیادہ قریب ہے، اس لئے کہ اُن لوگوں نے کہا تھا "اے اللہ! تو نے ہمارے اوپر جہاد کیوں فرض کیا؟" نیز اللہ نے ان لوگوں کی یہ صفت بیان کی کہ "اگر انہیں بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو رسول اللہ ﷺ سے کہتے ہیں کہ یہ سب تمہاری وجہ سے ہے" اور اس طرح کے اقوال صحابہ کرام سے صادر نہیں ہو سکتے تھے.

صاحب "محاسن التنزیل" نے بھی اسی رائے کو ترجیح دی ہے، اور کہا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی جو روایت نقل کی جاتی ہے کہ یہ مکی زندگی میں صحابہ کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی، تو وہ سند کے اعتبار سے صحیح نہیں ہے. اور مکی زندگی میں جبکہ مسلمان نہایت درجہ کمزور تھے، اسلام کا اعلان کرنے سے ڈرتے تھے، یہ بات بعید از عقل معلوم ہوتی ہے کہ انہوں نے جنگ کرنے کی اجازت مانگی ہو گی. اور آیت میں ان لوگوں کی یہ صفت بتائی گئی ہے کہ "وہ لوگوں سے اس طرح ڈرتے ہیں جس طرح اللہ سے ڈرنا چاہئے، یا اس سے بھی زیادہ" یہ صفت کا فر یا منافق کی ہو سکتی ہے، مسلمان کی نہیں.

آیت کی ابتدا میں اللہ تعالیٰ نے منافقین کا قول اور موت سے ان کے خوف و دہشت کا ذکر کیا، اس کے بعد نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ دنیاوی لذتیں چند ہی دنوں میں ختم ہو جانے والی ہیں، اور نیک اعمال اور جہاد فی سبیل اللہ کا اجر و ثواب ہمیشہ باقی رہے گا.

(۸۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے فرمایا ہے کہ وہ موت جس کے ڈر سے تم جہاد سے کترا رہے ہو، جب اس کا وقت آجائے گا تو وہ کہیں بھی تمہیں آدبوچے گی.

اس کے بعد اللہ نے منافقین کی ایک اور صفت بیان کی کہ جب ان کے مال واولاد میں برکت ہوتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، اور ہمیں اچھا جان کر ہی یہ سب کچھ دیا ہے، اور اگر قحط سالی اور مال واولاد میں کمی ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ اے محمد! یہ سب تمہاری وجہ سے ہوا ہے، تم ہی جب سے مدینہ میں آئے ہو یہ دن دیکھنا پڑ رہا ہے. اور اس بات میں تو یہود بھی منافقین کے ساتھ شریک تھے، کہتے تھے کہ جب سے یہ آدمی (رسول اللہ ﷺ) اور اس کے اصحاب یہاں آئے ہیں، ہمارے اناجوں اور پھلوں میں کمی آگئی ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ ان کے زعم باطل کی تردید کرتے ہوئے آپ کہئے کہ اے منافقو! نعمت یا مصیبت سب کا تعلق اللہ سے ہے، لیکن بات دراصل یہ ہے کہ تم جہالت و عناد میں مبتلا ہو تمہیں کچھ سمجھ میں نہیں آتا.

مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿۷۹﴾ مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿۸۰﴾ وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ ؗ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ؕ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۸۱﴾

آپ کو جو بھلائی (۸۶) بھی پہنچتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے ہے، اور جو برائی بھی پہنچتی ہے تو آپ کے کئے کا نتیجہ ہوتا ہے، اور ہم نے آپ کو لوگوں کے لئے رسول بنا کر بھیجا ہے، اور اللہ شاہد کے طور پر کافی ہے ﴿۷۹﴾ جس نے رسول کی اطاعت (۸۷) کی اُس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جس نے روگردانی کی تو ہم نے آپ کو ان کا پہرہ دار بنا کر نہیں بھیجا ہے ﴿۸۰﴾ اور لوگ کہتے ہیں کہ ہم فرمانبردار (۸۸) ہیں، پھر جب آپ کے پاس سے چلے جاتے ہیں، تو اُن میں کا ایک گروہ اپنے کہے کے اُلٹا مشورہ کرتا ہے، اور اللہ ان کے خفیہ مشوروں کو لکھ رہا ہے، تو آپ ان سے اِعراض کیجئے، اور اللہ پر بھروسہ رکھئے، اور اللہ بحیثیت کارساز کافی ہے ﴿۸۱﴾

(۸۶) یہاں اللہ نے فرمایا ہے کہ اے ابن آدم! اگر تمہیں کوئی بھلائی ملتی ہے، تو یہ اللہ کا فضل و کرم ہوتا ہے، اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے، تو تمہارے کسی گناہ کا نتیجہ ہوتا ہے. ترمذی نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بندہ کو چھوٹی یا بڑی کوئی بھی تکلیف پہنچتی ہے، تو اس کے گناہ کی وجہ سے پہنچتی ہے. اور اللہ تو اکثر گناہوں کو معاف کر دیتا ہے. پھر آپ نے یہی آیت پڑھی.

اس کے بعد اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے کہ "ہم نے آپ کو لوگوں کے لئے رسول بنا کر بھیجا ہے، تاکہ آپ اللہ کی شریعت اور اس کے اوامر و نواہی ان تک پہنچا دیں. اور اللہ گواہ ہے کہ اس نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے.

(۸۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اطاعتِ رسول کی اہمیت بیان کی ہے، اور بتایا ہے کہ کوئی شخص رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کر کے اللہ کا فرمانبردار نہیں بن سکتا، رسول اللہ ﷺ کی سنت کی خلاف ورزی کر کے اللہ کی بندگی نہیں ہو سکتی. جیسا کہ ابھی کچھ ہی دیر پہلے آیت (۵۹) کی تفسیر کے ضمن میں اس کی تفصیل آچکی ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ آپ کی اطاعت سے روگردانی کرتے ہیں، انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، آپ کی ذمہ داری تو صرف ہمارا پیغام ان تک پہنچا دینا تھا، وہ آپ نے کر دیا، اب جو شخص آپ کی اتباع کرے گا، وہ نیک بخت ہوگا اور جہنم سے نجات پا جائے گا، اور جو روگردانی کرے گا، وہ دنیا و آخرت میں خسارہ پائے گا.

(۸۸) اس آیت میں بھی اللہ تعالیٰ نے منافقین کے خبث باطن کی خبر دی ہے، کہ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتے تو کہتے کہ ہمارا کام تو آپ کی اطاعت کرنا ہے، لیکن جب آپ کے پاس سے چلے جاتے تو رات کی تاریکی میں سردارانِ منافقین، آپس میں آپ کی نافرمانی اور سرکشی کے عہد کی تجدید کرتے. اس کے بعد اللہ نے ان منافقین کو دھمکی دی ہے کہ اللہ اپنے فرشتوں کے ذریعہ ان کے تمام کرتوت لکھ رہا ہے، اور ان کی اپنی منافقتوں اور خباثتوں کا پورا پورا بدلہ مل کر رہے گا. پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ "ان کے ساتھ عفو و درگذر سے کام لیجئے، ان کی حقیقت لوگوں سے چھپا کر ہی رکھئے، اور ان سے ڈریئے بھی نہیں،

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

کیا وہ قرآن (۸۹) میں غور نہیں کرتے ہیں، اور اگر یہ غیر اللہ کے پاس سے ہوتا تو اس میں بہت زیادہ اختلاف پاتے ﴿۸۲﴾ اور جب اُنہیں امن وخوف کی کوئی خبر ملتی ہے تو اُسے پھیلانا (۹۰) شروع کر دیتے ہیں، حالانکہ اگر اُسے رسول اور ذمہ داروں کے سپرد کر دیتے، تو اُن میں سے تحقیق کی صلاحیت رکھنے والے اُس کی تہہ تک پہنچ جاتے، اور اگر اللہ کا تم پر فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی، تو چند لوگوں کے سوا تم سبھی شیطان کی اتباع کرنے لگتے ﴿۸۳﴾

اور اللہ پر بھروسہ رکھئے، کیونکہ جو اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے، اللہ اس کے لئے کافی ہوتا ہے۔

(۸۹) منافقین ہی کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ لوگ قرآنِ کریم کو غور سے سنتے، اس کے معانی و مضامین میں تدبّر کرتے، تو انہیں معرفت تامّہ حاصل ہو جاتی کہ رسول اللہ ﷺ برحق ہیں، اور جو دین لے کر آئے ہیں وہ بھی برحق ہے، اور اس نفاق سے نجات مل جاتی جس نے ان کے دلوں کو فاسد، اور ان کے افکار کو متعفّن بنا رکھا ہے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ یہ قرآن برحق ہے، اور اللہ کا کلام ہے، اگر غیر اللہ کا کلام ہوتا تو اس میں اختلاف واضطراب، اور تعارض ہوتا، خاص طور سے غیبی امور میں۔ لیکن اس میں ایسی کوئی بات نہیں، سیکڑوں غیبی اُمور سے متعلق تفاصیل ہیں، اور مرورِ زمانہ کے ساتھ ان کی تصدیق و تائید ہی ہوتی جا رہی ہے۔ اس لئے منافقین کو اپنا نفاق چھوڑ کر اس قرآن پر ایمان لے آنا چاہئے۔

(۹۰) اس میں بھی منافقین ہی کا ذکرِ شر ہے کہ انہیں جب جہادی دستوں کے بارے میں غلبہ یا شکست کی کوئی خبر ملتی ہے، تو لوگوں میں اسے بغیر تحقیق کئے فوراً پھیلانا شروع کر دیتے ہیں، جس سے مسلم سوسائٹی کو کئی طرح کے نقصانات اٹھانے پڑتے ہیں، اس لئے کہ عام طور پر بغیر تحقیق شدہ خبروں میں بہت سی جھوٹی باتیں ملی ہوتی ہیں۔ اگر وہ خبریں مسلمانوں کے غلبہ کے بارے میں ہوتیں، اور مبالغہ سے کام لیا گیا ہوتا، اور سچی نہ نکلتیں تو بہتوں کو رسول اللہ ﷺ کی صداقت میں شبہ ہونے لگتا تھا، اس لئے کہ منافقین اُن خبروں کی نسبت آپ ہی کی طرف کر کے بیان کرتے تھے۔ اور اگر وہ خبریں مسلمانوں کی شکست کے بارے میں ہوتی تھیں، تو بہت سے کمزور ایمان کے مسلمان فتنہ میں پڑ جاتے تھے۔ ان خبروں کا ایک نقصان یہ بھی ہوتا تھا کہ مسلمانوں کی جنگی تیاریوں کی خبر بڑی تیزی کے ساتھ کافروں کو ہو جاتی تھی، اور اگر خبر خوف وہراس والی ہوتی تو کمزور مسلمان خائف ہو جاتے تھے۔ انہی خرابیوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے خبروں کی تشہیر سے منع فرمایا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر یہ لوگ ان خبروں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ اور اصحابِ بصیرت صحابہ کرام کی رائے کا انتظار کر لیتے، تو انہیں حقیقتِ حال معلوم ہو جاتی، اور یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ کس خبر کو مشہور کرنا چاہئے، اور کسے چھپانا چاہئے۔ مسلمانوں کی ذہنی تربیت ہی کے لئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کے جھوٹا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ جو کچھ سنے اُسے بیان کرے“۔ (مسلم)۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر نبی کریم (ﷺ) کی بعثت اور قرآن کے نزول کے ذریعہ اللہ کا فضل وکرم نہ ہوتا، تو اے مسلمانو! سوائے چند دیدہ ور صحابہ کرام کے تم سبھی شیطان کے پیروکار بن جاتے، اور ان جھوٹی خبروں کی تصدیق کرنے لگتے۔

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿٨٤﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴿٨٥﴾

پس آپ اللہ کی راہ میں جہاد (۹۱) کیجئے، آپ کو صرف اپنی ذات کے لئے مکلّف کیا جاتا ہے، اور مومنوں کو (جہاد پر) ابھاریئے، قریب ہے کہ اللہ کافروں کا زور توڑ دے، اور اللہ زیادہ زور والا اور زیادہ سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۸۴﴾ جو شخص کوئی اچھی سفارش (۹۲) کرتا ہے، تو اس کی نیکی کا ایک حصہ اُسے بھی ملتا ہے، اور جو بُری سفارش کرتا ہے، تو اُس کے گناہ کا ایک حصہ اس کے نامۂ اعمال میں بھی جاتا ہے، اور اللہ ہر چیز کی نگرانی کر رہا ہے ﴿۸۵﴾

(۹۱) گذشتہ آیتوں کی طرح اس آیت کا تعلق بھی عہدِ نبوی میں جنگی سیاست سے ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ اگر منافقین آپ کی اطاعت نہیں کرتے تو نہ کریں، آپ اللہ کی راہ میں جہاد کیجئے، آپ اپنی ذات کے ذمہ دار ہیں. اللہ آپ کی مدد کرے گا فوج کے افراد نہیں. اگر اللہ چاہے گا تو آپ اکیلے ہوں گے، اور دشمنوں پر آپ کو اللہ غلبہ دے گا. اور مسلمانوں کو جہاد پر اُبھاریئے (جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے میدانِ بدر میں مجاہدین کی صفیں درست کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ "اس جنت کو پانے کے لئے کھڑے ہو جاؤ جس کی کشادگی آسمانوں اور زمین کے برابر ہے".). (مسلم).

اس کے بعد اللہ نے وعدہ کیا کہ وہ مسلمانوں پر کفارِ مکہ کے ظلم وستم کا سلسلہ ختم کرنے کے لئے اپنے رسول اور مسلمانوں کو ان پر مسلط کر دے گا، انہیں شکست ہوگی اور وہ تتر بتر ہو جائیں گے. چنانچہ اللہ کا وعدہ پورا ہوا، اور جزیرۂ عرب اور مرورِ زمانہ کے ساتھ فارس اور روم کی سرزمین پر اسلام کا جھنڈا لہرانے لگا.

(۹۲) مسلمانوں کو کافروں کے خلاف جہاد کی ترغیب دلانا، اللہ کے نزدیک مسلمانوں کے حق میں خیر خواہی اور شفاعتِ حسنہ ہے. اسی مناسبت سے یہاں اچھی اور بُری شفاعت کا بیان آیا ہے. اچھی شفاعت کی تعریف کی گئی ہے اور اللہ کے وعدہ کا ذکر ہے کہ شفاعت کرنے والے کو بھی اللہ اچھا بدلہ دے گا. اور بُری شفاعت، یعنی حاکم وقت کے پاس جا کر لوگوں کی شکایتیں کرنے والے کو اس بدکرداری کا بُرا بدلہ ضرور ملے گا.

شفاعت حسنہ کی فضیلت کے بیان میں کئی صحیح حدیثیں وارد ہوئی ہیں:

صحیحین میں ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: "**إشفعوا تؤجروا**" کہ "شفاعت کرو، اس کا تمہیں اجر ملے گا".

مجاہد، حسن، کلبی اور ابن زید نے کہا ہے کہ یہ آیت لوگوں کی آپس کی سفارشات کے بارے میں نازل ہوئی ہے. جائز سفارش "شفاعت حسنہ" ہوتی ہے، اور ناجائز سفارش "شفاعت سیہ".

سفارشات کے بدلے میں ہدیہ قبول کرنے کی بڑی مذمت آئی ہے. ابوداؤد کی حدیث ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا: "جس شخص نے اپنے مسلمان بھائی کے لئے سفارش کی، جس کے بدلہ میں اُس نے اسے ہدیہ دیا، اور اس نے قبول کر لیا، تو وہ کبیرہ گناہوں کے دروازوں میں سے ایک بڑے دروازے میں داخل ہو گیا".

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ ۞ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾

اور جب تمہیں سلام(۹۳) کیا جائے تو اُس سے اچھا جواب دو، یا اسی کو لوٹا دو، بے شک اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے ﴿۸۶﴾ اللہ کے سوا کوئی معبود(۹۴) نہیں ہے، وہ یقیناً تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شبہ نہیں، اور اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی ہو سکتی ہے ﴿۸۷﴾ پس تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین(۹۵) کے بارے میں دو گرہوں میں بٹ گئے ہو، حالانکہ اللہ نے تو ان کے کئے کی وجہ سے انہیں اوندھا منہ گمراہی میں دھکیل دیا، کیا تم لوگ اُسے ہدایت دینا چاہتے ہو جسے اللہ نے گمراہ کر دیا ہو، اور اللہ جس کو گمراہ کر دے اس کے لئے آپ راہ نہ پائیں گے ﴿۸۸﴾

(۹۳) جہاد سے متعلق آیتوں کے درمیان "سلام وتحیہ" کا ذکر، شاید اس مناسبت سے ہے کہ ابھی چند ہی آیتوں کے بعد آیت (۹۴) میں یہ حکم بیان کیا جائے گا کہ اگر کوئی کافر میدانِ کارزار میں تمہیں سلام کرے، اور اس بات کا اشارہ دے کہ وہ مسلمان ہے، تو یہ کہہ کر رد نہ کر دو کہ تم مسلمان نہیں ہو، اور مالِ غنیمت حاصل کرنے کے لئے اسے قتل نہ کر دو۔

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ اگر کوئی السلام علیکم کہے تو اس کے جواب میں وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ یا کم از کم اسی جیسے کلمات استعمال کریں۔

اس آیت سے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ سلام کا جواب مسلمان اور کافر سب کو دینا واجب ہے۔ حسن بصری سے مروی ہے کہ وہ کافر کے سلام کا جواب وعلیکم السلام کے ذریعے دیتے تھے، اور رحمۃ اللہ کا اضافہ نہیں کرتے تھے۔ اور شعبی نے ایک نصرانی کے سلام کا جواب دیتے ہوئے "وعلیک السلام ورحمۃ اللہ" کہا، ان سے اس بارے میں پوچھا گیا، تو جواب دیا کہ کیا وہ اللہ کی رحمت کے زیر سایہ زندہ نہیں ہے۔ لیکن صحیحین میں انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ "اگر اہلِ کتاب تمہیں سلام کریں تو "وعلیکم" کہو۔ البتہ ایک دوسری حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مجلس کے پاس سے گذرے جس میں مسلمان، یہود اور بُت پرست سبھی تھے، اور آپ نے انہیں سلام کیا۔

مسلمانوں کے درمیان سلام کو عام کرنے کی فضیلت بہت سی صحیح حدیثوں سے ثابت ہے۔ اور قرآن کریم کی متعدد آیات میں سلام کے دونوں صیغے "سلام علیکم" اور السلام علیکم آئے ہیں۔ لیکن زیادہ تر نکرہ یعنی بغیر الف لام کے آیا ہے، اس لئے "سلام علیکم،، "السلام علیکم،، سے زیادہ بہتر ہے۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: تمام علمائے اسلام کا اتفاق ہے کہ سلام کرنا سنت ہے، اور جواب دینا فرض ہے۔ ان حضرات نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے۔ اور اس کا سبب یہ بھی ہے کہ سلام کا جواب نہ دینے میں مسلمان کی اہانت ہے، جو حرام ہے۔ حسن بصری اور سفیان ثوری وغیرہما کا یہی قول ہے۔

(۹۴) اس آیت میں اللہ نے خبر دی ہے کہ تمام مخلوقات کا معبود صرف اللہ ہے، اس کے بعد اللہ نے قسم کھا کر کہا ہے کہ قیامت کے دن وہ تمام بنی نوع انسان کو ضرور جمع کرے گا، اور ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ چکائے گا۔ پھر کہا کہ اللہ کی بات سے

وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَآءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۠ وَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۙ﴿٨٩﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَاۗءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُھُمْ اَنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَھُمْ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَھُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ﴿٩٠﴾

وہ تو چاہتے ہیں کہ اُن کی طرح تم لوگ بھی کافر (۹۶) ہو جاؤ، تاکہ تم سب برابر ہو جاؤ، پس تم لوگ اُن میں سے کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ، یہاں تک کہ اللہ کی راہ میں ہجرت کر جائیں، اگر نہ کریں تو انہیں پکڑ لو، اور جہاں پاؤ، انہیں قتل کرو، اور اُن میں سے کسی کو اپنا حامی و مددگار نہ بناؤ ﴿۸۹﴾ ان لوگوں کے علاوہ (۹۷) جو ایسی قوم کے پاس پہنچ جائیں، جن کے اور تمہارے درمیان معاہدہ ہو، یا جو تمہارے پاس اس حال میں آئیں کہ ان کے دل تم سے یا اپنی قوم سے جنگ کرنے کے تصور سے تنگ ہوں، اور اگر اللہ چاہتا تو انہیں تمہارے اوپر مسلط کر دیتا، پھر وہ تم سے جنگ کرتے، پس اگر وہ تم سے دور رہیں اور تم سے قتال نہ کریں، اور تمہیں پیغامِ صلح دیں، تو اللہ نے تمہیں ان کے خلاف جنگ چھیڑنے کی اجازت نہیں دی ہے ﴿۹۰﴾

بڑھ کر کس کی بات سچ ہو سکتی ہے.

(۹۵) اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ اس آیت میں منافقین سے مراد عبداللہ بن اُبی بن سلول اور اس کے ساتھی ہیں، جو غزوۂ اُحد کے موقع سے میدانِ جنگ کی طرف جاتے ہوئے راستہ سے رسول اللہ ﷺ کا ساتھ چھوڑ کر واپس آگئے تھے.

بخاری، مسلم، احمد اور ترمذی نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوۂ اُحد کے لئے نکلے، تو کچھ لوگ جو آپ کے ساتھ نکلے تھے، راستہ سے واپس ہو گئے. ان کے بارے میں صحابہ کرام کی دو رائے ہو گئی. کچھ لوگوں نے کہا کہ ہمیں انہیں قتل کر دینا چاہئے، اور کچھ لوگوں نے کہا کہ نہیں وہ مسلمان ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور ان منافقین کا نفاق ظاہر کیا، اور رسول اللہ ﷺ نے بھی فرمایا کہ "یہ "طیبہ" شہر ہے، زنگ اور گندگی کو اس طرح الگ کر دیتا ہے جیسے لوہار کی بھاتی لوہے کا زنگ الگ کر دیتی ہے".

اس آیت کے سببِ نزول کے بارے میں مسند احمد میں عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ سے ایک دوسری روایت بھی مروی ہے کہ کچھ عرب رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ منورہ آئے، اور مسلمان ہو گئے، لیکن وہ مدینہ منورہ کے مشہور بخار میں مبتلا ہو گئے، تو اسلام سے برگشتہ ہو کر وہاں سے نکل پڑے. راستہ میں کچھ صحابہ کرام نے اُن سے پوچھا کہ تم لوگ کیوں واپس جا رہے ہو؟ انہوں نے کہا کہ مدینہ کی بیماری سے ہم تنگ آگئے تھے. صحابہ نے کہا کیا رسول اللہ ﷺ تمہارے لئے بہترین نمونہ نہیں تھے؟ پھر اُن کے بارے میں صحابہ کا اختلاف ہو گیا، کسی نے کہا یہ لوگ منافق ہو گئے، کسی نے کہا نہیں. تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کیا. بہت ممکن ہے کہ منافقینِ مدینہ، اور دیگر منافقینِ عرب سبھوں کے حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے، صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا ہو، اور اختلاف نے شدت پکڑ لیا ہو، تو یہ آیت نازل ہوئی.

(۹۶) گذشتہ آیت میں مذکور منافقین کی یہاں مزید تفصیل بیان کی جا رہی ہے، کہ وہ تمنا کرتے ہیں کہ اُن کی طرح تم لوگ

سَتَجِدُونَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ؕ كُلَّمَا رُدُّوْۤا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْۤا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْۤا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ؕ وَاُولٰٓئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۹۱﴾

تم کچھ لوگوں کو پاؤ گے (۹۸) جو چاہتے ہیں کہ تمہاری طرف سے بھی امن میں رہیں، اور اپنی قوم کی طرف سے بھی. جب بھی اُنہیں فتنہ کی طرف لوٹایا جاتا ہے، اس میں اوندھے منہ پڑ جاتے ہیں، پس اگر وہ لوگ تم سے دور نہ رہیں، اور تمہیں پیغامِ صلح نہ دیں، اور اپنے ہاتھ نہ روکے رکھیں، تو انہیں پکڑ لو، اور انہیں جہاں پاؤ قتل کرو، اور ایسے ہی لوگوں کے خلاف ہم نے تمہارے لئے کھلی حُجت قائم کر دی ہے ﴿۹۱﴾

بھی کافر ہو جاؤ، اور کفر و گمراہی میں ان کے برابر ہو جاؤ. اس لئے تم اُنہیں دوست نہ بناؤ، یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ میں دارالکفر سے ہجرت کر جائیں، اور تمہیں ان کے ایمان کا یقین ہو جائے. اور اگر وہ ہجرت کرنے سے انکار کریں، تو اگرچہ وہ اسلام کا اظہار کریں، ان کے ساتھ کافروں جیسا برتاؤ کرو، کیونکہ دارالکفر چلے جانے کے بعد ان کا کفر کھل کر سامنے آ گیا، اس لئے انہیں گرفتار کرو، اور حِل و حرم جہاں پاؤ انہیں قتل کرو، اور انہیں اپنا دوست اور مددگار نہ بناؤ.

(۹۷) منافقین کے سلسلے میں اوپر جو حکم بیان ہوا اس سے دو قسم کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں مستثنیٰ کر دیا ہے، اور کہا ہے کہ انہیں نہ قید کریں اور نہ ان سے قتال کریں. ایک تو وہ منافقین جو کسی ایسی قوم کے پاس جا کر پناہ لے لیں، جن کے ساتھ مسلمانوں کا صلح و امن کا معاہدہ ہو، تو وہ اُنہی کے حکم میں ہو جائیں گے، ورنہ جنگ چھڑ جائے گی اور نقضِ میثاق ہو جائے گا. اور دوسرے وہ لوگ جو اپنی صلح جوئی کی وجہ سے نہ مسلمانوں سے جنگ کرنا چاہتے ہیں، اور نہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر اپنی قوم سے جنگ کرنا چاہتے ہیں.

ابن ابی حاتم اور حافظ ابن مردویہ نے حسن بصری سے موقوفاً روایت کی ہے کہ بدر و اُحد کے غزوات کے بعد سراقہ بن مالک مدلجی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اور کہا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ خالد بن ولید کو میری قوم (بنی مدلج) پر چھاپہ مارنے کے لئے بھیجنا چاہتے ہیں. میری رائے ہے کہ آپ اُن سے صلح کر لیں، اور جب آپ کی قوم اسلام لے آئے گی تو وہ لوگ بھی اسلام لے آئیں گے. اور اگر وہ اسلام نہیں لائیں گے تو مناسب نہیں کہ آپ اپنی قوم کو ان پر غالب کریں. رسول اللہ ﷺ نے ان کی بات سُن کر خالد کا ہاتھ پکڑا، اور کہا کہ اس کے ساتھ جاؤ، اور جیسے چاہتا ہے ویسے کرو. چنانچہ خالد نے ان کے ساتھ اس شرط پر صلح کر لی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف ان کے دشمنوں کی مدد نہیں کریں گے، اور جب قریش اسلام لے آئیں گے تو وہ بھی اسلام لے آئیں گے. تو اللہ تعالیٰ نے ﴿ **إِلاَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ** ﴾ **الآية** نازل فرمایا.

"**ولو شاء الله**" سے آگے تک ان کافروں کی قوت کی طرف اشارہ ہے، کہ انہیں چھیڑنا اُن کی پوشیدہ قوت کو ظاہر کرنے پر انہیں مجبور کرنا ہے، اس لئے اگر وہ اپنی قوت کے باوجود مسلمانوں سے قتال نہیں کرتے، اور صلح و آشتی کے ساتھ رہنا چاہتے ہیں، تو انہیں نہ قید کیا جائے اور نہ قتل کیا جائے، اس لئے کہ اسلام کو ان سے کوئی نقصان نہیں ہے، اور اُن سے قتال کرنا ان کی قوت کو ظاہر کرنا ہے.

(۹۸) اس آیتِ کریمہ میں ایک تیسرے قسم کے لوگوں کا حال بیان کیا گیا ہے، جو بہت ہی بدترین قسم کے منافقین تھے، اور

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۭ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَھُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَھُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَھْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۡ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِــيْمًا حَكِـيْمًا ﴿٩٢﴾

اور کسی مومن (۹۹) کے لئے حلال نہیں کہ کسی مومن کو قتل کرے، اِلّا یہ کہ غلطی سے ایسا ہو جائے، اور جو شخص کسی مومن کو غلطی سے قتل کر دے تو وہ ایک مسلمان (غلام یا لونڈی) کو آزاد کر دے، اور اس کے گھر والوں کو دیت دے، اِلّا یہ کہ وہ لوگ بطور صدقہ معاف کر دیں، پس اگر مقتول تمہاری دشمن قوم کا فرد ہو، اور مسلمان ہو، تو ایک مسلمان (غلام یا لونڈی) کو آزاد کر دے، اور اگر کسی ایسی قوم کا فرد ہو، جن کے اور تمہارے درمیان معاہدہ ہو، تو اس کے گھر والوں کو دیت دے، اور ایک مسلمان (غلام یا لونڈی) کو آزاد کرے، جسے (غلام یا لونڈی) میسر نہ ہو، وہ اللہ سے معافی کے لئے دو ماہ تک مسلسل روزے رکھے، اور اللہ بڑا علم والا اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۹۲﴾

ان کی نیت مذکورہ بالا جماعتِ منافقین و کفار سے مختلف تھی۔ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام کے سامنے اسلام کا اظہار کرتے تھے، تاکہ مسلمانوں کی جانب سے ان کی جان، مال اور ان کی اولاد محفوظ رہے، اور اندر اندر کافروں کے ساتھ دوستی رکھتے تھے، اور ان کے بتوں کی پوجا کرتے تھے، تاکہ ان کی مخالفت مول نہ لیں۔ ابن جریر نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ یہ آیت اہلِ مکہ میں سے اُن لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جو دوغلی پالیسی پر عمل کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں گرفتار کرنے اور قتل کرنے کا حکم دیا۔

امام رازی نے لکھا ہے: بہتوں کے نزدیک یہ آیت دلیل ہے کہ جو کفار صلح کی خواہش کا اظہار کریں اور مسلمانوں کو ایذا نہ پہنچائیں تو ان سے قتال کرنا جائز نہیں ہے۔

(۹۹) منافقین کے ساتھ قتال کا حکم بیان کرنے کے بعد صادق الإیمان مومن کے قتل کا حکم بیان کرنا مناسب معلوم ہوا، سب سے پہلے تو اللہ تعالیٰ نے یہ بیان کیا کہ مسلمان کے لئے کسی طرح بھی مناسب اور جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو قتل کرے۔ ہاں، اگر غلطی سے بغیر قصد کے ایسا ہو جائے تو دوسری بات ہے، جیسے کوئی کسی کافر پر گولی چلائے، اور غلطی سے کسی مسلمان کو لگ جائے، یا کسی پر کافر سمجھ کر گولی چلائے، اور وہ مسلمان نکل آئے۔ ابن جریر، ابن ابی حاتم، اور ابن المنذر وغیرہم نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ یہ آیت عیاش بن ابی ربیعہ کے بارے میں نازل ہوئی، جنہوں نے حارث بن یزید کو کافر سمجھ کر مدینہ میں قتل کر دیا تھا۔ حارث اور ابو جہل مکہ میں عیاش کو سزا دیتے رہے تھے۔ بعد میں حارث مسلمان ہو کر مدینہ آگئے۔ عیاش نے ان کو مدینہ میں دیکھا تو سمجھا کہ ابھی کافر ہی ہیں۔ چنانچہ اپنی تلوار سے انہیں قتل کر دیا۔ جب انہیں ان کے اسلام کا علم ہوا تو رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس میں قتلِ خطا کا حکم بیان ہوا۔

اگر کوئی شخص غلطی سے کسی مسلمان کو قتل کر دیتا ہے، اور مقتول کے ورثہ "دیت" معاف کر دیتے ہیں تو دیت ساقط ہو جائے گی، لیکن اللہ کا حق یعنی ایک مسلمان غلام یا لونڈی کو آزاد کرنا واجب ہوگا، تاکہ اس کے ہر عضو کے بدلے قاتل کا ہر

وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا ۝

اور جو شخص کسی مسلمان کو جان بوجھ کر (۱۰۰) قتل کر دے گا، تو اس کا بدلہ جہنم ہو گا، جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت ہوگی، اور اس نے اس کے لئے ایک بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۹۳﴾

عضو جہنم کی آگ سے آزاد ہو جائے. اگر مقتول کے ورثہ معاف نہیں کرتے تو دیت دینا واجب ہو گا، جس کی مقدار عمرو بن حزم اور جابر سے مروی صحیح احادیث کے مطابق سو اونٹ، دو سو گائیں، دو ہزار بکریاں، ہزار دینار، یا بارہ ہزار درہم ہے، جسے قاتل کے آبائی رشتہ دار ادا کریں گے. اور اگر مقتول ایسی کافر قوم کا فرد ہو جو مسلمانوں کے دشمن ہوں، البتہ وہ مسلمان تھا جس کے اسلام کا پتہ نہ چل سکا تھا، تو ایک مسلمان غلام یا لونڈی آزاد کرنا ہوگا، اور دیت ساقط ہو جائے گی، اس لئے کہ اس کی قوم کے لوگ کافر اور مسلمانوں کے دشمن ہیں، اس لئے اس کے اور اس کے رشتہ داروں کے درمیان وراثت ثابت نہیں ہوگی.
اور اگر مقتول ایسی کافر قوم کا فرد ہے جس کا مسلمانوں کے ساتھ معاہدہ ہے، تو مقتول کے ورثہ کو دیت دینی ہو گی، اور ایک مسلمان غلام یا لونڈی بھی آزاد کرنا ہو گا. اور اگر غلام یا لونڈی دستیاب نہیں ہوتی جسے آزاد کیا جا سکے تو بطور توبہ مسلسل دو ماہ تک روزے رکھنے ہوں گے.

(۱۰۰) اس آیت میں قتل عمد کا حکم بیان کیا گیا ہے، کہ کوئی شخص کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کر دیتا ہے، تو اس کا ٹھکانا جہنم ہو گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت ہوگی، اور قیامت کے دن اللہ نے اس کے لئے ایک بہت بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے.

قتل عمد اتنا بڑا گناہ ہے کہ اللہ نے متعدد آیات میں اسے شرک باللہ کے ساتھ بیان کیا ہے، جیسا کہ سورۃ الفرقان آیت (٦٨) میں ہے: ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَـهاً آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ "اور جو لوگ اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پکارتے، اور کسی نفس کو قتل نہیں کرتے جسے اللہ نے حرام کیا ہے، مگر حق کے ساتھ". اور احادیث میں بھی اس کی بڑی وعید آئی ہے. جیسا کہ ترمذی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "اگر آسمان و زمین کے تمام رہنے والے ایک مومن کے قتل میں شریک ہو جائیں، تو اللہ ان سب کو جہنم میں ڈال دے گا".

کسی مومن کو قصداً قتل کرنے والے کی توبہ قبول کی جائے گی یا نہیں، اس کے بارے میں صحابہ کا اختلاف رہا ہے.
ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس کی توبہ نہیں قبول ہوگی. بخاری نے سعید بن جبیر سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت آخری دنوں میں نازل ہوئی، اور کسی دوسری آیت نے اسے منسوخ نہیں کیا ہے. مسلم، نسائی اور ابوداؤد نے ایک دوسری اسی معنی کی حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہے، جس کے آخر میں ہے کہ اس آیت کے بعد کوئی دوسری آیت نازل نہیں ہوئی جو اُسے منسوخ کرے. زید بن ثابت، ابو ہریرہ، عبداللہ بن عمرو، حسن اور قتادہ وغیرہم کی یہی رائے ہے.

اور جمہور علمائے اُمّت کا قول ہے کہ قاتل عمد کی اس کے اور اس کے رب کے درمیان توبہ ہے. اگر توبہ کر لے، اور عمل صالح کے ذریعہ اپنی حالت درست کر لے، تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دے گا، اور مقتول کو اس کی

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا ضَرَبْتُمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا تَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَىٰٓ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ۚ كَذَٰلِكَ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوٓاْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾

اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں سفر کر رہے ہو، تو تحقیق کر لیا کرو، اور اگر کوئی تمہیں سلام (۱۰۱) کرے، تو اس سے یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں ہے، تمہارا مقصد دنیاوی زندگی کا سامان حاصل کرنا ہوتا ہے، جبکہ اللہ کے پاس بہت ساری غنیمتیں ہیں، پہلے تم بھی ایسے ہی تھے، تو اللہ نے تم پر احسان کیا، اس لئے تحقیق کر لیا کرو، بے شک اللہ تمہارے کئے کی خبر رکھتا ہے ﴿۹۴﴾

مظلومیت کا اچھا بدلہ عطا کر کے اُسے خوش کر دے گا. سورۃ الفرقان کی جو آیت ابھی گذری ہے، اس میں شرک باللہ، قتلِ عمد اور زنا جیسے جرائم کا ذکر کرنے کے بعد، اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ **إِلاَّ مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحاً فَأُوْلَـٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَّحِيماً** ﴾ کہ "جو شخص توبہ کر لے گا، اور ایمان لے آئے گا، اور عمل صالح کرے گا، تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دے گا. اور بے شک اللہ غفور رحیم ہے".

اللہ نے سورۃ الزمر آیت (۵۳) میں فرمایا ہے: ﴿ **قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُواْ عَلَى أَنفُسِهِمْ لاَ تَقْنَطُواْ مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا** ﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ اے میرے بندو! جنہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو، بے شک اللہ تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے". ان دونوں آیتوں میں تمام گناہوں کے بارے میں حکم عام ہے کہ صدق دل سے توبہ کرنے سے اللہ انہیں معاف کر دیتا ہے.

اور اگر فرض بھی کر لیا جائے کہ قتلِ عمد کا مرتکب جہنم میں ضرور داخل ہوگا، یا تو اس لئے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ کے قول کے مطابق اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی، یا جمہور کے قول کے مطابق کہ اس کے پاس کوئی عملِ صالح نہیں، تو بھی وہ جہنم میں ہمیشہ کے لئے نہیں رہے گا، اس لئے کہ آیت میں "**خلود في النار**" سے مراد لمبی مدت ہے، جیسا کہ متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ جس کے دل میں ایک ذرّہ کے برابر بھی ایمان ہوگا، وہ جہنم سے نکال دیا جائے گا.

یہاں ایک سوال اور رہ جاتا ہے کہ اُمّت کا اجماع ہے کہ توبہ کے ذریعہ کسی کا حق ساقط نہیں ہو جاتا ہے. اس لئے توبہ کرنے کے بعد بھی مقتول کا حق قاتل کے ذمہ باقی رہے گا، اور وہ قیامت کے دن اپنے حق کا مطالبہ کرے گا. تو اس کا جواب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ قاتل کی توبہ قبول کر لے گا، تو ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ مقتول کو اس کی مظلومیت کا اتنا اچھا بدلہ دے گا کہ وہ خوش ہو جائے گا، اور قاتل کی توبہ قبول ہو جانے کی وجہ سے وہ بھی اللہ کے فضل و کرم سے جنت میں بھیج دیا جائے گا.

(فائدہ)

دنیا میں مقتول کے اولیاء کو اختیار ہے، چاہیں تو قصاص لیں، چاہیں تو معاف کر دیں، اور چاہیں تو دیتِ مُغلّظہ لے لیں، یعنی سو اونٹنیاں. اس اجمال کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں موجود ہے. لیکن اگر مقتول کے اولیاء اسے معاف کر دیں، یا دیت لینے پر راضی ہو جائیں، تو کیا اسے کفارہ بھی دینا ہوگا؟ بہت سے علماء کہتے ہیں کہ ہاں، اسے کفارہ دینا ہوگا، اس لئے کہ جب قتلِ خطا میں کفارہ واجب ہے، تو قتلِ عمد میں بدرجہ اولیٰ واجب ہوگا.

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

بغیر عذر کے (جہاد چھوڑ کر گھروں میں) بیٹھ جانے والے (۱۰۲) مسلمان، اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہوسکتے، اللہ نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کرنے والوں کو بیٹھ جانے والوں پر ایک گنا فضیلت دے رکھی ہے، اور اللہ نے ہر ایک سے اچھے اجر کا وعدہ کیا ہے، اور اللہ نے مجاہدین کو بیٹھ جانے والوں پر اجر عظیم کے ذریعہ فضیلت دی ہوئی ہے ﴿۹۵﴾

(۱۰۱) اس آیت کے سبب نزول کے بیان میں امام احمد اور بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ بنو سلیم کا ایک آدمی اپنی بکریاں چرا رہا تھا، کچھ صحابہ کا اس کے پاس سے گذر ہوا، تو اس نے سلام کیا، لیکن صحابہ نے کہا کہ یہ شخص اپنی جان اور بکریاں بچانے کے لئے ہمیں سلام کر رہا ہے، چنانچہ اسے قتل کر دیا، اور اس کی بکریاں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئے تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی.

حافظ ابو بکر بزار نے ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے ایک اور روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مقداد بن اسود کو ایک فوجی دستہ کا کمانڈر بنا کر کسی قبیلہ پر حملہ کرنے کے لئے بھیجا. جب مسلمان وہاں پہنچے، تو سارے لوگ بھاگ گئے، صرف ایک آدمی رہ گیا جس کے پاس بہت سارا مال تھا. اس نے کلمۂ شہادت پڑھ لیا، لیکن اس کے باوجود مقداد نے اسے قتل کر دیا. ایک صحابی نے کہا کہ آپ نے ایک ایسے آدمی کو قتل کر دیا ہے جس نے کلمۂ شہادت پڑھ لیا تھا، میں یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ سے ضرور بیان کروں گا. چنانچہ آپ ﷺ نے مقداد کو بلا کر پوچھا اور کہا کہ قیامت کے دن کلمۂ "لا إله إلا الله" کا تم کیا کرو گے؟ تو یہ آیت نازل ہوئی. اسی روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے مقداد سے کہا کہ تم بھی تو مکہ میں اپنا ایمان چھپاتے تھے. آیت کے اگلے حصہ میں اسی طرف اشارہ ہے کہ اے مسلمانو! مکی زندگی میں تم بھی تو اپنا ایمان چھپاتے تھے.

(۱۰۲) گذشتہ آیتوں میں مومنوں کو جہاد کی ترغیب دلائی گئی ہے، اب ان کے درجات کا بیان ہو رہا ہے. اور یہاں وہ مجاہدین مراد ہیں جنہوں نے جنگِ بدر میں شرکت کی تھی، اور وہ لوگ جو کسی مجبوری کی وجہ سے اس میں شریک نہ ہو سکے تھے.

بخاری نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے زید بن ثابت کو بلایا، اور انہیں املاء کرایا، عبداللہ بن ام مکتوم نابینا صحابی رسول اللہ ﷺ کے پیچھے کھڑے تھے، انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ! اللہ کی قسم اگر میں جہاد کر سکتا تو ضرور کرتا، تو فوراً ﴿غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾ نازل ہوا.

اس پر مزید روشنی انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے پڑتی ہے جسے احمد، بخاری اور ابو داؤد نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے غزوۂ تبوک سے واپس ہوتے ہوئے راستہ میں فرمایا کہ مدینہ میں کچھ ایسے لوگ رہ گئے ہیں جو تمہارے ساتھ پورے سفر میں رہے ہیں. صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! اگرچہ وہ مدینہ میں رہ گئے ہیں؟ آپ نے کہا، ہاں، جنہیں کسی عذر نے آنے سے روک دیا ہے.

دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٩٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىھُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ۭ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۭ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُھَاجِرُوْا فِيْھَا ۭ فَاُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىھُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ﴿٩٧﴾ اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۗءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ﴿٩٨﴾ فَاُولٰۗىِٕكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْھُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿٩٩﴾

جو اس کی جانب سے بلند مقامات (۱۰۳) اور مغفرت ورحمت ہوگی، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت مہربان ہے ﴿۹۶﴾ بے شک جن لوگوں کی جانوں (۱۰۴) کو فرشتوں نے اس حال میں قبض کیا کہ وہ اپنے حق میں ظالم تھے، تو وہ (فرشتے) ان سے پوچھیں گے کہ تم لوگ یہاں کیوں رہ گئے تھے، وہ کہیں گے کہ ہم لوگ اس سرزمین میں کمزور تھے، وہ کہیں گے کہ کیا اللہ کی زمین کشادہ نہیں تھی جہاں ہجرت کر کے چلے جاتے، پس ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور وہ بُری جگہ ہوگی ﴿۹۷﴾ سوائے ان کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کے جو کوئی تدبیر نہیں کر سکتے تھے، اور نہ جنہیں راستہ کا پتہ تھا ﴿۹۸﴾ تو اُمید ہے کہ اللہ انہیں معاف کر دے گا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا اور بڑا مغفرت کرنے والا ہے ﴿۹۹﴾

(۱۰۳) اس آیت میں مجاہدین کے لئے جو اجرِ عظیم ہے اسی کی تفصیل ہے. بخاری ومسلم نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جنت میں سو (۱۰۰) درجے ہیں، جنہیں اللہ نے مجاہدین کے لئے تیار کیا ہے، ہر دو درجوں کے درمیان آسمان اور زمین کی مسافت ہے".

علماء نے اسی آیتِ جہاد سے استدلال کر کے کہا ہے کہ جہاد فرضِ عین نہیں ہے، اگر فرض عین ہوتا تو پھر بیٹھنے والوں کے لئے کسی فضیلت کا ذکر نہ ہوتا. آیت میں اس بات کی بھی دلیل ہے کہ جہاد ان تمام اعمال سے افضل ہے جو جہاد میں شرکت نہ کرنے والے لوگ کرتے رہتے ہیں. سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ اس آیت میں مجاہدین کو تمام دوسرے لوگوں پر فضیلت دی گئی ہے، اور یہ بھی بیان کر دیا گیا ہے جو لوگ واقعی جہاد میں شرکت کرنے سے معذور ہوتے ہیں ان کا درجہ بھی مجاہدین ہی کا ہے.

(۱۰۴) اس آیت میں ان لوگوں کا ذکر کیا ہے جنہوں نے "دار الکفر" (مکہ) اور اس کے گرد ونواح سے "دار السلام" (مدینہ) کی طرف ہجرت نہیں کی، دشمن کی طرف سے ہر ظلم وستم کو برداشت کیا، اور اللہ کی جیسی عبادت کرنی چاہئے تھی ویسی عبادت نہیں کی، انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ پر ظلم کرنے والا بتایا ہے. فرشتے ایسے لوگوں سے ان کی روح قبض کرتے وقت پوچھیں گے کہ تم لوگوں نے یہاں سے ہجرت کیوں نہیں کی؟ تو وہ لوگ یہ عذر پیش کریں گے کہ ہم کمزور تھے، فرشتے کہیں گے کہ کیا اللہ کی زمین میں تم لوگوں کے لئے کشادگی نہیں تھی، جہاں تم ہجرت کر کے چلے جاتے، اور اللہ کی عبادت آزادی کے ساتھ کرتے؟! اللہ نے اس آیت میں ان کا ٹھکانا جہنم بتایا ہے.

اس آیت کا پس منظر اور سبب نزول ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق جسے بخاری، ابن المنذر اور ابن جریر وغیرہم نے الفاظ کے کچھ اختلاف کے ساتھ بیان کیا ہے، یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین کے مدینہ ہجرت کر جانے کے بعد مکہ میں کچھ ایسے لوگ باقی رہ گئے جو دل سے مسلمان تھے، لیکن کافروں کے ڈر سے انہوں نے اپنے اسلام کا اعلان نہیں

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ۭ وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْۢ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

اور جو شخص اللہ کی راہ میں ہجرت (۱۰۵) کرتا ہے، وہ زمین میں بہت سی پناہ کی جگہیں اور کشادگی پاتا ہے، اور جو شخص اپنے گھر سے اللہ اور اس کے رسول کی خاطر ہجرت کی نیت سے نکلتا ہے، پھر اُس کی موت آجاتی ہے، تو اس کا اجر اللہ کے نزدیک ثابت ہو جاتا ہے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت مہربان ہے ﴿۱۰۰﴾

کیا تھا، اور تکلیف و آزمائش کے ڈر سے ہجرت بھی نہیں کی، جب جنگِ بدر ہوئی تو کافروں کے ساتھ ایسے لوگ بھی گئے، اُن میں سے کچھ لوگ مسلمانوں کے تیروں اور نیزوں سے مارے گئے، مسلمانوں نے ان کے بارے میں کہا کہ یہ لوگ تو مسلمان تھے، اور مجبوراً میدانِ جنگ تک آئے تھے، اور اُن کے لئے دعائے مغفرت بھی کی، تو یہ آیت نازل ہوئی، اور آخرت میں ان کا انجام بتادیا گیا۔ البتہ اس انجام سے ان مردوں، عورتوں اور بچوں کو مستثنیٰ قرار دیا گیا جو واقعی معذور تھے۔ جیسے کوئی اندھا تھا، کوئی لنگڑا تھا، کوئی بوڑھا ضعیف تھا، اور اُن کی عورتیں، اور ان کے بچے، ہجرت کرنے سے مجبور تھے، ان کے بارے میں اللہ نے آیات (۹۸، ۹۹) میں بتایا کہ اللہ انہیں معاف کر دے گا۔

حافظ سیوطی نے "الإکلیل" میں لکھا ہے کہ یہ آیت "دار الکفر" سے ہجرت کے وجوب کی دلیل ہے، اس سے صرف وہ شخص مستثنیٰ ہوگا جو معذور ہوگا۔

حافظ ابن حجر نے "فتح الباری" میں لکھا ہے کہ اسلام میں دو قسم کی ہجرت واقع ہوئی ہے، ایک تو "دار الکفر" سے "دار الأمن" کی طرف، جیسا کہ مصیبت زدگانِ مکہ کی حبشہ کی طرف دوبار ہجرت، اور مکہ سے مدینہ کی طرف مسلمانوں کی ابتدائے اسلام میں ہجرت۔ دوسری "دار الکفر" سے "دار الإیمان" کی طرف ہجرت، یعنی جب نبی کریم ﷺ اور بہت سے مہاجرینِ مکہ مدینہ منورہ میں قیام پذیر ہوگئے، اس کے بعد مزید مسلمانوں کی مدینہ کی طرف ہجرت ہوئی۔ اُس وقت ہجرت صرف مدینہ کے ساتھ خاص تھی۔ جب مکہ فتح ہوگیا، تو یہ خصوصیت ختم ہوگئی، اور کسی "دار الکفر" سے کسی "دار الإسلام" کی طرف ہجرت کا حکم قیامت تک کے لئے باقی رہ گیا۔

(۱۰۵) اس آیتِ کریمہ میں ہجرت کی ترغیب دلائی گئی ہے، اور یہ بیان ہوا ہے کہ مومن جب اپنے گھر سے اپنے دین کی حفاظت کی خاطر ہجرت کی نیت کر کے نکل پڑتا ہے، تو اللہ کی سرزمین میں اسے سر چھپانے کی جگہ مل ہی جاتی ہے، اور روزی بھی ملتی ہے، اور یہ کہ ہجرت کرتے ہوئے منزلِ مقصود پر پہنچنے سے پہلے اگر اس کی موت آجاتی ہے تو اس کے لئے ہجرت کا اجر و ثواب لکھ دیا جاتا ہے، جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ عمل کا دار و مدار نیت پر ہے۔

اس آیت کے سببِ نزول کے بارے میں ابن ابی حاتم اور ابو یعلیٰ وغیرہ نے سند جیّد کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ حمزہ بن جندب اپنے گھر سے ہجرت کی نیت سے نکلے، اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچنے سے پہلے ہی راستہ میں ان کا انتقال ہوگیا، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام احمد نے عبد اللہ بن عتیک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص اپنے گھر سے ہجرت کی نیت سے نکلا، اور اپنی سواری سے گر کر مر گیا، تو اس کا اجر اللہ کے نزدیک ثابت ہوگیا۔

ن فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ
لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١٠١﴾ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا
أَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ۚ وَ
لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ أَعَدَّ
لِلْكٰفِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾

اور جب تم حالتِ سفر میں ہو تو نماز (۱۰۶) قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں، اگر تمہیں ڈر ہو کہ کفار تم پر آچڑھیں گے، بے شک کفار تمہارے کھلے دشمن ہیں ﴿۱۰۱﴾ اور جب آپ اُن کے ساتھ ہوں، اور اُن کے لئے نماز کھڑی (۱۰۷) کریں، تو اُن میں سے ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہو، اور اپنے ہتھیار لئے رہیں، پس جب وہ سجدہ کرلیں تو آپ کے پیچھے ہو جائیں، اور دوسرا گروہ آجائے جس نے نماز نہیں پڑھی ہے، وہ آپ کے ساتھ نماز پڑھے، اور اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار لئے رہیں، کفار تو چاہتے ہیں کہ تم لوگ اپنے ہتھیاروں اور سامانوں سے ذرا غافل ہو کہ وہ تم پر یکبارگی چڑھ آئیں، اور اگر تمہیں بارش کی وجہ سے تکلیف ہو، یا تم مریض ہو، تو تمہارے لئے کوئی حرج کی بات نہیں کہ اپنے ہتھیار اُتار دو، اور اپنے بچاؤ کا سامان لئے رہو، بے شک اللہ نے کافروں کے لئے رُسواکن عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۰۲﴾

(۱۰۶) چونکہ ہجرت بغیر سفر کے ناممکن تھی، اسی لئے ہجرت کے احکام کے ساتھ سفر میں نماز کا حکم بیان کرنا مناسب ہوا، کہ مسلمان جب سفر میں ہوں تو چار رکعت والی نمازیں دو رکعت پڑھیں۔ اور آیت میں ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ﴾ یعنی "تمہارے لئے کوئی حرج نہیں ہے" سے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ سفر میں قصر کرنا سنت ہے، واجب نہیں۔ مسلم، احمد، ابوداؤد اور ترمذی نے یعلی بن اُمیہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا: کیا امن ہو جانے کے بعد بھی نماز قصر پڑھی جائے گی؟ تو آپ نے فرمایا "یہ اللہ کا صدقہ ہے، مسلمان اسے قبول کریں"۔ اور رسول اللہ ﷺ کا عمل بھی یہی تھا کہ سفر میں آپ نے بغیر حالتِ خوف کے قصر کیا۔ اسی لئے علماء نے کہا ہے کہ ﴿إِنْ خِفْتُمْ﴾ "اگر خوف ہو تو قصر کرو" کی قید اُس زمانہ میں مسلمانوں کا حال بیان کرنے کے لئے ہے۔ ورنہ قصر ہر سفر میں جائز ہے۔ ترمذی، نسائی اور ابن ابی شیبہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ سے سفر کے لئے نکلے، اور انہیں رب العالمین کے علاوہ کسی کا خوف نہیں تھا، اور آپ نے دو دو رکعت نماز پڑھی۔ اور بخاری اور دوسرے محدثین نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کے لئے روانہ ہوئے، اور آپ دو دو رکعت نماز پڑھتے رہے، یہاں تک کہ ہم مدینہ لوٹ کر آگئے۔

(۱۰۷) اس میں اور اس کے بعد والی آیت میں، حالتِ خوف میں نماز ادا کرنے کی کیفیت بیان کی گئی ہے۔ احمد، ابوداؤد اور نسائی وغیرہم نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام مکہ جاتے ہوئے مقامِ عسفان میں تھے کہ مشرکین نے آپس میں کہا:

فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ ۚ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ﴿۱۰۳﴾ وَلَا تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ؕ اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ۚ وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۰۴﴾

پھر جب نماز سے فارغ ہو جاؤ، تو اٹھتے بیٹھتے اور لیٹتے ہوئے اللہ کو یاد (۱۰۸) کرتے رہو، اور جب تمہیں اطمینان ہو جائے تو نماز کو (پہلے کی طرح) قائم کرو، بے شک نماز مقررہ اوقات میں مومنوں پر فرض کر دی گئی ہے ﴿۱۰۳﴾ اور دشمن کو جا لینے میں کمزوری (۱۰۹) نہ دکھاؤ، اگر تمہیں تکلیف پہنچتی ہے، تو جیسے تمہیں تکلیف پہنچتی ہے انہیں بھی تکلیف پہنچتی ہے، اور تم اللہ سے اس اجر کی امید رکھتے ہو جس کی انہیں امید نہیں، اور اللہ بڑا علم والا اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۰۴﴾

یہ لوگ ابھی کچھ ہی دیر بعد ایک اور نماز پڑھیں گے جو انہیں بہت ہی محبوب ہے، تو ہم ان پر حملہ کر دیں گے، تو یہ آیت نازل ہوئی، اور رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام نے حالتِ خوف کی نماز پڑھی. بعض لوگوں نے کہا ہے کہ خوف کی نماز رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص تھی، اس لئے کہ اللہ نے صلاۃِ خوف کے لئے آپ کا ہونا شرط قرار دیا ہے. لیکن یہ صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ آپ کے بعد صحابہ کرام نے حالتِ خوف میں نماز پڑھی، اور آپ کی سنت پر عمل کیا.

احادیث میں اس نماز کی ایک صورت یہ آئی ہے کہ مسلمانوں کی فوج دو جماعتوں میں بٹ جائے گی، ایک جماعت دشمنوں کے سامنے کھڑی ہوگی اور دوسری جماعت فوج کے قائد کے ساتھ ایک رکعت پڑھے گی. اس کے بعد امام اپنی جگہ پر کھڑا رہے گا اور نماز پڑھنے والی جماعت دوسری رکعت پڑھ کر سلام کے بعد دشمنوں کے مقابلہ میں کھڑی ہو جائے گی، اور دوسری جماعت امام کے پیچھے آ جائے گی، امام انہیں اپنی دوسری رکعت پڑھائے گا، اور سلام پھیر دے گا، اور دوسری جماعت اپنی دوسری رکعت پڑھ کر سلام پھیر دے گی، دونوں حالتوں میں مسلمانوں کے ہتھیار ان کے پاس رہیں گے، تاکہ دشمن انہیں خالی ہاتھ سمجھ کر حملہ نہ کر دے.

امام شوکانی کہتے ہیں کہ احادیث میں صلاۃِ خوف کی متعدد صورتیں آئی ہیں، اور تمام ہی صورتیں صحیح ہیں. کسی بھی صورت پر عمل کرنا جائز ہے. جن لوگوں نے کسی ایک صورت کو اختیار کیا ہے، اور باقی دوسری صورتوں کو چھوڑ دیا ہے، انہوں نے غلطی کی ہے.

(۱۰۸) اس آیت میں مومنوں کو ہر حال میں اللہ کو یاد کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اور خاص طور سے جب وہ حالتِ جنگ میں ہوں، اس لئے کہ روحانی قوت مادّی قوت پر بہر حال غالب ہو کر رہتی ہے، اس لئے مجاہدینِ اسلام صرف نماز میں ہی ذکر الٰہی پر اکتفا نہ کریں بلکہ ہر حال میں اللہ کی یاد سے اپنی زبان کو تر رکھیں.

اس کے بعد اللہ نے کہا کہ جب امن ہو جائے تو مسلمان پوری نمازیں پڑھیں.

(۱۰۹) یعنی اپنے دشمن کا پیچھا کرنے میں کمزوری اور سستی نہ دکھلاؤ، اس لئے کہ اگر تمہیں تکلیف پہنچتی ہے تو انہیں بھی تکلیف پہنچتی ہے، یہ تکلیف تمہارے ساتھ خاص نہیں ہے، اور مومنوں کو جنگ میں زیادہ صبر کا مظاہرہ کرنا چاہئے، اس لئے کہ وہ اللہ کی قربت اور اس کی جنت کی امید رکھتے ہیں، جس کی کافر امید نہیں رکھتے.

إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِمَآ أَرَىٰكَ ٱللَّهُ ۚ وَلَا تَكُن لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾ وَٱسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَلَا تُجَٰدِلْ عَنِ ٱلَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾ هَٰٓأَنتُمْ هَٰٓؤُلَآءِ جَٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فَمَن يُجَٰدِلُ ٱللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾

بے شک ہم نے قرآن حق کے ساتھ نازل کیا ہے، تاکہ آپ لوگوں کے درمیان اللہ کی دی ہوئی بصیرت کے مطابق فیصلہ (۱۱۰) کریں، اور آپ خیانت کرنے والوں کی طرف سے دفاع کرنے والے نہ بن جایئے ﴿۱۰۵﴾ اور اللہ سے مغفرت طلب کیجئے، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۱۰۶﴾ اور آپ ان لوگوں کے لئے نہ جھگڑیئے جو خود اپنے ساتھ خیانت کرتے ہیں، بے شک اللہ اسے پسند نہیں کرتا جو بڑا خائن اور گناہ گار ہو ﴿۱۰۷﴾ وہ لوگوں سے چھپانا چاہتے ہیں، اور اللہ سے نہیں چھپاتے، حالانکہ وہ تو ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ ایسی باتوں کی سرگوشی کرتے ہیں جسے وہ پسند نہیں کرتا، اور اللہ ان کے کئے کو خوب جانتا ہے ﴿۱۰۸﴾ یہ وہ تم لوگ ہو جو دنیاوی زندگی میں ان کے لئے جھگڑ رہے ہو، لیکن قیامت کے دن اللہ سے ان کے لئے کون جھگڑے گا، یا کون اُن کا وکیل بنے گا ﴿۱۰۹﴾

---

(۱۱۰) آیت (۱۰۵) سے لے کر (۱۰۹) تک کا تعلق ایک خاص واقعہ سے ہے. مجاہد، عکرمہ، قتادہ اور سُدی وغیرہم نے ذکر کیا کہ یہ آیتیں بنی ابیرق کے چور کے بارے میں نازل ہوئی تھیں، جس کا نام طعمہ بن ابیرق تھا. اس نے ایک آدمی کا (زرہ) چوری کر لیا، اور جب اس کا نام لیا جانے لگا، تو رات کو چپکے سے اُسے ایک یہودی کے گھر میں ڈال آیا. اور وہ اور اس کے بھائی کہنے لگے کہ فلاں یہودی نے زرہ چوری کیا ہے، اور تمام بھائی مل کر قسم کھا گئے کہ طعمہ نے چوری نہیں کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو سچ سمجھا، اور یہودی کا ہاتھ کاٹنا چاہا، تو یہ آیتیں نازل ہوئیں، اور طعمہ کا جھوٹ کھل کر سامنے آیا. چنانچہ اس نے اپنے ارتداد کا اعلان کر دیا اور مکہ کی طرف بھاگ گیا، جہاں اس کے سر پر چوری کرتے ہوئے ایک دیوار گر گئی اور کفر کی حالت میں مر گیا. "**بما أراك الله**" یعنی اللہ نے جس کا علم آپ کو بذریعہ وحی دیا ہے.

"**وَلَا تَكُن لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيمًا**" میں دلیل ہے کہ جب تک کسی کے سچا اور حق پر ہونے کا یقین نہ ہو جائے اس کا ساتھ نہیں دینا چاہئے. اس میں رسول اللہ ﷺ کو ایک قسم کا عتاب بھی ہے کہ آپ کو خیانت کرنے والوں کی طرف سے دفاع نہیں کرنا چاہئے. اسی لئے اللہ نے آپ سے فرمایا کہ اللہ سے مغفرت طلب کیجئے کہ آپ نے بے گناہ یہودی کا ہاتھ کاٹنا چاہا تھا. آیت میں ان لوگوں کے خلاف سخت دھمکی ہے جو بغیر تحقیق کئے دوسروں کا ساتھ دیتے رہتے ہیں. ﴿ **إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا** ﴾ میں "**خَوَّان**" مبالغہ کا صیغہ استعمال ہوا ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا تھا کہ "طعمہ" بہت بڑا خائن اور بہت بڑا گناہ گار ہے. چنانچہ حالات نے اس کی تصدیق کر دی کہ وہ مرتد ہو کر مکہ بھاگ گیا، اور کفر پر اس کی موت ہوگئی.

وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ عَلٰى نَفْسِهٖ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْٓئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْٓـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿١١٢﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ؕ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ؕ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ؕ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ﴿١١٣﴾

اور جو شخص کوئی گناہ (١١١) کرے گا یا اپنے آپ پر ظلم کرے گا، پھر اللہ سے مغفرت طلب کرے گا، تو اللہ کو بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت رحم کرنے والا پائے گا ﴿١١٠﴾ اور جو شخص کسی گناہ کا ارتکاب کرتا ہے تو اس کا وبال اسی پر ہوتا ہے، اور اللہ بڑا علم والا اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿١١١﴾ اور جو شخص کسی غلطی یا گناہ کا ارتکاب کرے گا، اور اُسے کسی بے گناہ پر ڈال دے گا تو وہ بہتان اور کھلے گناہ کا مرتکب ہوگا ﴿١١٢﴾ اور اگر آپ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی، تو ان کی ایک جماعت نے آپ کو گمراہ کرنے کا ارادہ کر لیا تھا، اور وہ لوگ صرف اپنے آپ کو گمراہ کرتے ہیں، اور آپ کو کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا پائیں گے، اور اللہ نے آپ پر کتاب و حکمت اتاری ہے، اور جو آپ نہیں جانتے تھے وہ آپ کو سکھایا ہے، اور آپ پر اللہ کا فضل بڑا تھا ﴿١١٣﴾

﴿ يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ ﴾ میں منافقین کے بد باطن ہونے کی عکاسی کی گئی ہے کہ یہ عار سے بچنے کے لئے لوگوں سے اپنے بُرے اعمال چھپانا چاہتے ہیں، اور اللہ کو دکھا کر کرتے رہتے ہیں، اللہ سے انہیں حیا نہیں آتی جو سارے بھیدوں کا جاننے والا ہے۔ اسی لئے اللہ نے اس کے بعد فرمایا کہ یہ لوگ جب سازش کرتے ہوتے ہیں اس وقت اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اے وہ لوگو! جو دنیا میں ان خیانت کرنے والوں کا ساتھ دے رہے ہو، قیامت کے دن اللہ کے مقابلہ میں کون ان کی طرف سے دفاع کرے گا؟!

(١١١) آیت (١١٠) سے (١١٣) تک کا تعلق بھی طعمہ بن ابیرق ہی کے واقعہ سے ہے، جن لوگوں نے چوری کی اور جنہوں نے ابن ابیرق کا ساتھ دیا اور اس کا دفاع کیا، اگر وہ اللہ کے حضور توبہ واستغفار کریں تو اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، کیونکہ وہ غفور رّحیم ہے۔ اور چونکہ قرآنِ کریم میں ہمیشہ اعتبار عمومِ لفظ کا ہوتا ہے خصوصِ سبب کا نہیں۔ اس لئے یہ حکم سب کے لئے ہے۔ اور جو کوئی کسی گناہ کا ارتکاب کرتا ہے، تو اس کا وبال اسی کے سر پر ہوتا ہے۔ اس کی وجہ سے کسی دوسرے کا مواخذہ نہیں ہوگا۔ اور جو کوئی کسی غلطی یا گناہ کا ارتکاب کر کے کسی دوسرے کے سر ڈال دیتا ہے، جیسا کہ بنی ابیرق نے یہودی کو متہم کر دیا، حالانکہ وہ بری تھا، تو اس نے بہتان دھرا اور عظیم گناہ کا ارتکاب کیا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر اپنے احسانات یاد دلائے ہیں کہ اگر اللہ اپنے فضل و کرم سے بذریعہ وحی بتا نہ دیتا کہ چور یہودی نہیں بلکہ ابن ابیرق ہے، تو آپ نے بے گناہ کا ہاتھ کاٹ لیا ہوتا۔ اور اس کذب بیانی کا وبال انہی جھوٹوں کے سر ہوگا، رسول اللہ ﷺ کو اس کا نقصان نہیں پہنچے گا، اس لئے کہ آپ کو حقیقتِ حال کا علم نہیں تھا۔ اللہ کا اپنے رسول پر یہ بھی احسان ہے کہ اس نے آپ کو قرآن کریم اور سنت جیسی نعمت عطا کی، اور دین و شریعت کے وہ اُمور سکھائے جنہیں آپ پہلے سے بالکل نہیں جانتے تھے۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾

ان کی بہت سی سرگوشیوں (۱۱۲) میں کوئی خیر نہیں ہے، سوائے اس آدمی (کی سرگوشی) کے جو کسی صدقہ یا بھلائی یا لوگوں کے درمیان اصلاح کا حکم دے، اور جو اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ایسا کرے گا، تو ہم اسے اجرِ عظیم عطا کریں گے ﴿۱۱۴﴾ اور جو شخص راہِ ہدایت (۱۱۳) واضح ہو جانے کے بعد رسول کی مخالفت کرے گا، اور مومنوں کی راہ چھوڑ کر کسی دوسری راہ کی اتباع کرے گا، تو وہ جدھر جانا چاہے گا ہم اسے اسی طرف پھیر دیں گے، اور اسے جہنم میں ڈال دیں گے، اور وہ بُرا ٹھکانا ہو گا ﴿۱۱۵﴾

فخر الدین رازی نے لکھا ہے: یہ آیت دلیل ہے کہ علم سے بڑھ کر کوئی نعمت، کوئی شرف اور کوئی منقبت نہیں ہے.

(۱۱۲) اس آیتِ کریمہ کا تعلق بھی بنی ابیرق ہی کے واقعہ سے ہے کہ اصل چور کو سزا اور عار سے بچانے کے لئے اس کے حمایتی آپس میں سرگوشیاں کرتے تھے. لیکن تفسیر کے قاعدے کے مطابق آیت کا حکم اور معنی عام ہے، کہ عام طور پر لوگوں کی سرگوشیوں میں کوئی خیر اور بھلائی نہیں ہوتی. بھلائی صرف اس سرگوشی میں ہوتی ہے جس سے مقصود کوئی خیر کا کام کرنا ہو، جس کی صراحت یہاں اللہ تعالیٰ نے بطور استثناء کر دی ہے کہ اگر کوئی شخص لوگوں سے چھپا کر صدقہ کرنے کے لئے یا لوگوں کے درمیان اصلاح کرنے کے لئے، یا کسی اور کارِ خیر کے لئے سرگوشی کرے تو خیر ہے.

آیت میں ﴿ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ﴾ دلیل ہے کہ ان اعمال کا اجر و ثواب پانے کے لئے شرط یہ ہے کہ ان کاموں سے مقصود اللہ کی رضا حاصل کرنا ہو. ترمذی، ابن ماجہ اور حافظ ابن مردویہ نے اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ابن آدم کی ہر بات اس کے سر پر بوجھ ہوتی ہے، اس کے لئے مفید نہیں ہوتی، سوائے اس کے کہ اللہ کو یاد کرے، کسی بھلائی کا حکم دے یا کسی بُرائی سے روکے".

(۱۱۳) اس آیتِ کریمہ کا تعلق بھی بنی ابیرق کے واقعہ سے ہے، اس لئے کہ طعمہ کو اس بات کا یقین تھا کہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور اسلام دینِ برحق ہے، اس کے باوجود اس نے صحابہ کرام کے بجائے کافروں کی راہ اختیار کی، اور مرتد ہو کر کافروں سے جاملا. لیکن اس آیت کا حکم بھی عام ہے جیسا کہ اوپر والی آیت کے بارے میں کہا گیا، چنانچہ جو کوئی بھی حق واضح ہو جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کرے گا، اور مسلمانوں کی راہ یعنی دینِ اسلام کے علاوہ کسی دوسری راہ کو اپنائے گا، تو اللہ تعالیٰ اسے اُسی مخالفتِ رسول اور عدمِ اتباعِ اسلام کی راہ پر چھوڑ دے گا، بلکہ اس کی نگاہوں میں اس کی اس روش کو خوبصورت اور عمدہ بنا دے گا یہاں تک کہ جہنم میں جا گرے گا.

یہ آیت دلیل ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی مخالفت آدمی کو کفر تک پہنچا دیتی ہے، اور اس پر بھی دلیل ہے کہ مسلمانوں کے اجماع کی مخالفت بھی کبیرہ گناہ ہے، اور یہ کہ اجماع قرآن و سنت کی طرح دلیل ہے. امام شافعی رحمہ اللہ نے اسی آیت سے "اجماع" کے حجت ہونے پر استدلال کیا ہے، اور کہا ہے کہ چونکہ مومنوں کے طریقہ کی مخالفت کا انجام جہنم بتایا گیا ہے، اس

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٧﴾ لَّعَنَهُ اللَّهُ ۘ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿١١٨﴾

بے شک اللہ اپنے ساتھ شرک (۱۱۴) کیے جانے کو معاف نہیں کرتا، اور اس کے علاوہ گناہوں کو جس کے لئے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے، اور جو شخص اللہ کے ساتھ شریک کرتا ہے، وہ گمراہی میں بہت دور تک چلا جاتا ہے ﴿۱۱۶﴾ (یہ مشرکین) اللہ کے علاوہ صرف عورتوں کو پکارتے (۱۱۵) ہیں، اور یہ صرف سرکش شیطان کو پکارتے ہیں ﴿۱۱۷﴾ جس پر اللہ نے لعنت (۱۱۶) بھیج دی ہے، اور شیطان نے کہا کہ میں یقیناً تیرے بندوں سے اپنا مقرر شدہ حصہ لوں گا ﴿۱۱۸﴾

لئے یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ ان کی اتباع کرنا فرض ہے.

شیخ الاسلام ابن تیمیہ کہتے ہیں کہ قرآن وسنت میں دین کے تمام اُمور بیان کر دیئے گئے ہیں، اور اُمّت کا اجماع بذاتِ خود حق ہے، اس لئے کہ اُمّت گمراہی پر جمع نہیں ہوسکتی. انہوں نے قرآنِ کریم کی متعدد آیتوں سے استدلال کیا ہے، اور آخر میں کہا ہے کہ امام شافعی نے اسی آیت سے اجماع کی حجیت پر استدلال کیا ہے. اس کے بعد کہا ہے کہ یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ مومنوں کی راہ کی اتباع نہ کرنے والا وعید کا مستحق ہے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کرنے والا وعید کا مستحق ہے، ورنہ اس وصف کو الگ سے بیان کرنے کا کوئی فائدہ نہ ہوتا.

آگے چل کر لکھا ہے کہ کوئی بھی ایسا مسئلہ نہیں پایا جاتا جس پر علماء کا اجماع ہو گیا ہو، اور اس کے لئے رسول اللہ ﷺ کی سنت سے دلیل موجود نہ ہو، لیکن کبھی وہ دلیل بعض لوگوں کو معلوم نہیں ہو پاتی، اور علماء کے اجماع کا علم ہو جاتا ہے تو اسی سے استدلال کرتے ہیں.

(۱۱۴) اس آیتِ کریمہ کی تفسیر آیت (۴۸) میں گذر چکی ہے، تکرار سے مقصود یا تو شرک کی خطرناکیوں کی مزید تاکید ہے، یا طعمہ کے قصہ کی تکمیل، جو مرتد ہو کر مشرکوں سے جاملا اور حالتِ شرک میں ہی مر گیا. ترمذی نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ پورے قرآن میں اس آیت سے زیادہ میرے نزدیک اور کوئی آیت محبوب نہیں ہے. اور وجہ بظاہر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں امید دلائی ہے کہ وہ شرک کے علاوہ تمام گناہوں کو جس کے لئے چاہے گا معاف کر دے گا.

(۱۱۵) اس آیتِ کریمہ میں شرک کی انتہا درجہ کی پلیدگی، اور مشرکین کی انتہا درجہ کی خِسّت اور حماقت بیان کی گئی ہے، کہ وہ ایسے بتوں کی پوجا کرتے ہیں جنہیں انہوں نے عورتوں کے نام دے رکھے ہیں (منات، عزّیٰ، لات اور اسی قسم کے دیگر بہت سے بُت، جن کی وہ پوجا کرتے تھے ان کے نام عورتوں جیسے تھے) اور ابلیس کی عبادت کرتے ہیں، یعنی اس کی اطاعت کرتے ہیں، تو گویا اس کی عبادت کرتے ہیں.

(۱۱۶) آیت کا تعلق "شیطان مرید" سے ہے، کہ اللہ نے ابلیس پر لعنت بھیج دی، تو اس نے کہا کہ میں تیرے بندوں کی عبادت سے اپنا حصہ ضرور نکالوں گا، یعنی وہ غیر اللہ کی عبادت کریں گے یا عبادت میں ریاکاری کریں گے یا عبادت کر کے اس پر فخر کریں گے یا عبادت تو کریں گے لیکن لوگوں پر ظلم کر کے اسے برباد کریں گے یا عبادت کے بعد کفر کا ارتکاب کریں گے.

وَلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ﴿١١٩﴾ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ ۭ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿١٢٠﴾ اُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۡ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا ﴿١٢١﴾

اور میں یقیناً انہیں گمراہ کروں گا، اور یقیناً انہیں تمناؤں کے ذریعہ بہکاؤں گا(١١٧) اور انہیں حکم دوں گا پس وہ جانوروں کے کان چیریں گے، اور میں انہیں حکم دوں گا پس وہ اللہ کی تخلیق کو بدلیں گے، اور جو شخص اللہ کے سوا شیطان کو اپنا دوست بنائے گا اس کا انجام صریح گھاٹا ہوگا ﴿١١٩﴾ شیطان ان سے وعدہ(١١٨) کرتا ہے، اور تمناؤں کے ذریعہ انہیں بہکاتا ہے، اور شیطان ان سے صرف جھوٹا وعدہ کرتا ہے ﴿١٢٠﴾ ایسے ہی لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور اس سے نجات نہ پاسکیں گے ﴿١٢١﴾

(١١٧) ابلیس ہی کا قول بیان کیا جارہا ہے کہ میں انہیں راہِ راست سے بھٹکاؤں گا، انہیں لمبی چوڑی تمناؤں کے ذریعہ بہکاؤں گا، جیسے کہ ابھی لمبی عمر پڑی ہے، اور بڑی بڑی امیدوں کے ذریعہ بہکاؤں گا، انہیں تیرے حکم کے خلاف حکم دوں گا کہ وہ جانوروں کے کان میں سوراخ کر کے، انہیں حرام قرار دے دیں، جنہیں تو نے حلال کیا ہے. (زمانۂ جاہلیت کا طریقہ تھا کہ جب اونٹنی پانچواں بچہ مذکر دیتی تو اُس کا کان چھید کر آزاد چھوڑ دیتے نہ اُس پر سواری کرتے اور نہ کسی پانی یا چراگاہ سے اُسے روکتے). اور انہیں حکم دوں گا پس وہ اللہ کی تخلیق کو بدلیں گے. اس تبدیلیِ خلق کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے:

ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد خصی کرنا، آنکھ پھوڑ دینا اور کان کاٹ دینا ہے. دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد شمس و قمر، پتھروں اور دیگر مخلوقات کی پرستش ہے، کہ اللہ نے تو انہیں کسی اور کام کے لئے پیدا کیا تھا مگر مشرکوں نے انہیں معبود بنالیا. بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد حلال کو حرام اور حرام کو حلال بنانا ہے، کسی نے کہا ہے کہ اس سے مراد عورت کی مشابہت اختیار کرنی ہے، اور کسی نے کہا ہے کہ اس سے مقصود دینِ اسلام کو بدل دینا ہے.

حافظ سیوطی نے "الإکلیل" میں لکھا ہے کہ یہ آیت خصی کرنے، گودنا کروانے، اضافی بال جوڑنے، دانتوں کے درمیان فاصلہ پیدا کرنے اور چہرے کے بال اکھاڑنے کی حرمت پر دلیل ہے.

بیضاوی نے لکھا ہے کہ "خلق اللہ" سے مراد انسان کا چہرہ، صورت اور صفت ہے. اور آزاد کردہ نر اونٹ کی آنکھ پھوڑ دینا، غلاموں کو خصی کرنا، گودنا کروانا اور گال پر زینت کے لئے نشان بنوانا، لواطت، سِحاق (دو عورتوں کا آپس میں جنسی خواہش پوری کرنا) شمس و قمر کی عبادت، اسلام میں تبدیلی لانا، اور اعضاء و جوارح کو غیر مفید کاموں میں استعمال کرنا جس سے انسان کو کوئی فائدہ حاصل نہ ہو، یہ سبھی صورتیں اس آیت کے ضمن میں آتی ہیں.

شوکانی لکھتے ہیں کہ علماء کی ایک جماعت نے جانوروں کے خصی کرنے کو اس غرض سے جائز کہا ہے کہ وہ موٹے ہوں اور ان کے گوشت میں اضافہ ہو. بعض علماء نے اسے مکروہ جانا ہے. البتہ انسان کو خصی کرنا تمام علماء کے نزدیک حرام ہے.

قرطبی لکھتے ہیں: اس بارے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ انسان کا خصیہ نکال دینا حرام ہے اور ایسا کرنا اللہ کی تخلیق کو بدل دینا ہے.

(١١٨) ابلیس کے وعدوں کی حقیقت بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابلیس ان سے وعدے کرتا ہے، اور انہیں بڑی

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ۝ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَھْلِ الْكِتٰبِ ۭ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْۗءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَھُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝

اور جو لوگ ایمان (۱۱۹) لائے اور عمل صالح کیا، انہیں ہم ایسی جنتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے، اور اللہ سے زیادہ بات کا سچا کون ہو سکتا ہے ﴿۱۲۲﴾ (اے مسلمانو!) افضل (۱۲۰) ہونے کا تعلق نہ تمہاری تمناؤں سے ہے، اور نہ اہلِ کتاب کی تمناؤں سے، جو کوئی بُرا کام کرے گا اس کا بدلہ اُسے دیا جائے گا، اور وہ اللہ کے علاوہ اپنے لئے نہ کوئی دوست پائے گا اور نہ مددگار ﴿۱۲۳﴾ اور جو شخص بھی عمل صالح کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت، درانحالیکہ وہ مومن ہوگا، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے، اور ان پر کھجور کی گٹھلی کے شگاف کے برابر بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿۱۲۴﴾

بڑی تمناؤں کے خواب دکھلاتا ہے، حالانکہ اس کا وعدہ سوائے دھوکہ اور گمراہی کے کچھ نہیں ہوتا. ابلیس کے ان دوستوں کا ٹھکانا جہنم ہے، جس سے نکل کر وہ کہیں نہیں جا سکیں گے.

(۱۱۹) شیطان کی عبادت کرنے والے مشرکین کا انجام بیان کرنے کے بعد رحمٰن کی عبادت کرنے والے اہلِ توحید کا انجام بیان کیا جا رہا ہے. اور مشرکوں کے ساتھ شیطان کے جھوٹے وعدوں کے مقابلہ میں موحدین کے لئے اللہ تعالیٰ کے سچے وعدوں کا ذکر کیا جا رہا ہے. اور اللہ تعالیٰ کے وعدہ سے زیادہ سچا وعدہ کس کا ہو سکتا ہے. رسول اللہ ﷺ جب خطبہ دیتے تھے، تو کہتے تھے: "إنّ أصدق الحديث كلام الله وخير الهدي هدي محمد" (ﷺ) کہ سب سے سچی بات اللہ کی بات ہے، اور سب سے اچھی ہدایت محمد (ﷺ) کی ہدایت ہے. (مسلم، نسائی).

(۱۲۰) آیات (۱۲۳، ۱۲۴) کے سبب نزول کے بارے میں ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے مسروق سے روایت کی ہے کہ نصاریٰ اور مسلمانوں نے ایک دوسرے کے مقابلہ میں اپنی اپنی خوبیوں پر فخر کیا، اور دونوں نے کہا کہ ہم لوگ تم لوگوں سے افضل ہیں، تو یہ آیت نازل ہوئی، کہ اے مسلمانو! اور اے اہلِ کتاب! کسی کے افضل ہونے کا تعلق اس کی خوش کن تمناؤں سے نہیں ہے، اپنے منہ میاں مٹھو بننے سے کوئی اچھا نہیں ہو جاتا، انسان کے اچھا یا بُرا ہونے کا تعلق اس کے عمل سے ہے. جس کے اعمال بُرے ہوں گے، شرک اور دوسرے گناہوں کا مرتکب ہوگا، اُسے اس کا بدلہ ملے گا، اور جو شخص عمل صالح کرے گا، موحّد ہوگا اور عبادتوں میں زندگی گذارے گا، تو اس کا شمار نیک لوگوں میں ہوگا، اور جنت اس کا مقام ہوگا.

امام احمد نے ابو بکر بن ابو زہیر سے روایت کی ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! اس آیت کے بعد اب کون نجات و فلاح کی امید کر سکتا ہے، کہ ہر برائی کا بدلہ مل کر رہے گا؟ تو آپ نے فرمایا: اے ابو بکر! اللہ آپ کی مغفرت فرمائے، کیا آپ بیمار نہیں ہوتے، کیا آپ کو غم لاحق نہیں ہوتا، کیا آپ کو کوئی پریشانی لاحق نہیں ہوتی؟ ابو بکر نے کہا، ہاں، تو آپ نے فرمایا کہ یہ بھی تو بدلہ ہی ہے. بخاری و مسلم نے ابو سعید خدری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَٱتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَٱتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبْرَٰهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ وَلِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٦﴾

اور اس آدمی سے زیادہ دین دار(۱۲۱) کون ہوگا جو اپنی پیشانی اللہ کے سامنے جھکا دے، اور اس کا عمل بھی اچھا ہو، اور مسلم و موحّد ابراہیم کی ملت کا متبع ہو، اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا گہرا دوست بنا لیا تھا﴿۱۲۵﴾ اور آسمانوں اور زمین کی ہر شے اللہ کی ملکیت(۱۲۲) ہے، اور اللہ ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے﴿۱۲۶﴾

ﷺ نے فرمایا: "مسلمان کو جب بھی کوئی تکلیف، مصیبت، بیماری، غم یا پریشانی لاحق ہوتی ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو مٹا دیتا ہے".

(۱۲۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دین اسلام کی دیگر تمام ادیان پر فضیلت بیان کی ہے، کہ اُس آدمی کے دین سے بہتر کس کا دین ہو سکتا ہے، جس نے اپنی جبینِ نیاز اللہ کے سامنے جھکا دی، اس کے سوا کسی کو اپنا رب نہیں مانا، اور اپنی زندگی میں عملِ صالح کرتا رہا، اور اُس ابراہیم کی ملت کی اتباع کرتا رہا جس نے شرک سے پورے طور پر بیزار ہو کر حق پرستی کو اپنی زندگی کا شعارِ اوّل بنا لیا تھا.

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اسلام کی فضیلت دو باتوں کے ذریعہ بیان کی ہے:

پہلی بات یہ ہے کہ اسلام کی بنیاد اعتقاد اور عمل دو چیزوں پر ہے. اسلام آدمی سے مطالبہ کرتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو اپنا رب سمجھے اور اس کے لئے کمالِ عبودیت اور خشوع و خضوع کا اظہار کرے، جس کی طرف " **أسلم وجهه لله** " میں اشارہ کیا گیا ہے، اور ایمان کے ساتھ اپنی زندگی میں عملِ صالح بھی کرتا رہے.

دوسری بات یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کے بندوں کو ابراہیم علیہ السلام ہی کے دین کی طرف دعوت دی. اور یہ بات سب کو معلوم تھی کہ ابراہیم نے انسانوں کو صرف ایک اللہ کی طرف بلایا، اور ان کا دین سب کے نزدیک مقبول تھا، اس لئے عقل کا تقاضا یہ تھا کہ محمد ﷺ کا دین سب کے نزدیک مقبول ہوتا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا: ﴿**وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلاً**﴾ کہ اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنا لیا تھا. اس میں انسانوں کو ایک قسم کی ترغیب دلائی جا رہی ہے کہ جب ابراہیم اللہ کے خلیل تھے تو ان کے دین (دینِ اسلام) کو قبول کرنا چاہئے.

امام ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب "الجواب الکافی" میں لکھا ہے کہ کلمۂ " **خُلّة** " جس سے " **خليل** " بنا ہے، اس کا معنی کمالِ محبت اور انتہائے محبت ہے، کہ جس کے بعد دل میں کسی دوسرے کے لئے کوئی گنجائش باقی نہ رہے. اور یہ منصبِ عظیم صرف ابراہیم و محمد علیہما السلام کے لئے خاص تھا.

مسلم اور حاکم نے جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو وفات کے قبل کہتے سنا: "اللہ نے مجھے اپنا خلیل بنا لیا ہے، جیسے ابراہیم کو اپنا خلیل بنا لیا تھا".

(۱۲۲) یہاں اللہ تعالیٰ نے مشہور اور ثابت شدہ حقیقت کو بیان کیا ہے کہ آسمان و زمین کی ہر شے اللہ کی ملکیت ہے، اس کے قبضۂ قدرت سے کوئی چیز خارج نہیں ہے. اس لئے وہ مالکِ کل سب کو اس کے اعمال کا بدلہ ضرور چکائے گا.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں مشابہ یہ بیان کرنا ہے کہ اللہ نے ابراہیم کو جو اپنا خلیل بنایا تو اس وجہ سے نہیں کہ اللہ

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَآءِ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۙ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَآءِ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿۱۲۷﴾

اور آپ سے لوگ عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے (۱۲۳) ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ ان کے بارے میں اللہ تمہیں فتویٰ دیتا ہے، اور وہ آیتیں فتویٰ دیتی ہیں جن کی قرآن کریم میں تمہارے لئے تلاوت کی جاتی ہے، اُن یتیم بچیوں کے سلسلہ میں جنہیں تم ان کا مقرر شدہ حق نہیں دیتے ہو، اور ان سے نکاح کرنا چاہتے ہو، اور کمزور بچوں کے سلسلہ میں، اور یتیموں کے معاملہ میں عادلانہ رویہ اختیار کرنے کے لئے، اور تم جو بھی بھلائی کروگے، بے شک اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿۱۲۷﴾

ابراہیم کی دوستی کا محتاج تھا، بلکہ یہ تو اللہ کی طرف سے ابراہیم کی غایت درجہ کی تکریم تھی.

اور بعض نے یہ لکھا ہے کہ مقصود یہ بیان کرنا تھا کہ ابراہیم کا خلیل اللہ ہونا انہیں دائرۂ عبودیت سے خارج اور اس سے اونچا نہیں بنا دیتا.

(۱۲۳) اس آیت کریمہ کا سبب نزول یہ ہے کہ بعض صحابہ کرام نے نبی کریم ﷺ سے عورتوں کے بارے میں سوال کیا کہ میراث اور دیگر امور میں ان کے کیا حقوق ہیں؟ تو یہ آیت نازل ہوئی. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کرکے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ عورتوں سے متعلق جو مسائل بیان نہیں کئے گئے ہیں، ان کے بارے میں تمہیں اللہ فتویٰ دیتا ہے، اور جو مسائل پہلے سے گذشتہ آیتوں میں بیان کئے جا چکے ہیں. تو وہ آیتیں تمہیں فتویٰ دیتی ہیں، جس کی تلاوت تم پہلے سے اسی سورت کی ابتدا میں کرآئے ہو، یعنی اللہ کا فرمان: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ﴾ اور اس کے بعد والی آیتیں.

امام بخاری نے کتاب التفسیر میں عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا ﴾ کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فرمایا کہ "یہ یتیم لڑکی کے بارے میں ہے، جو اپنے ولی کی زیرِ نگرانی ہو، اور اس کے مال میں شریک ہو، اور اس کا وہ ولی اس کے مال و جمال کی وجہ سے اس سے شادی کرنا چاہے، لیکن اسے مناسب مہر نہ دینا چاہے. اللہ تعالیٰ نے اسے منع فرمایا کہ وہ اس کے مہر میں انصاف کئے بغیر اس سے شادی نہ کرے".

عروہ کہتے ہیں، عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ لوگوں نے اس آیت کے بعد بھی رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آیت ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ﴾ نازل ہوئی. عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ اللہ کا فرمان: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ﴾ اس یتیم لڑکی کے بارے میں ہے جس کا ولی اس کے خوبصورت نہ ہونے کی وجہ سے اس سے شادی نہ کرنا چاہے، اور نہ کسی دوسرے مرد سے اس کی شادی کرنے پر آمادہ ہو، کیونکہ وہ ڈرتا ہے کہ دوسرا آدمی اس کے مال میں شریک ہو جائے گا. اس لئے اسے زندگی بھر کے لئے شادی سے روک دیتا ہے.

زمانۂ جاہلیت میں جس طرح عورتوں کو وراثت میں حصہ نہیں ملتا تھا، اسی طرح چھوٹے بچوں کو بھی حصہ نہیں ملتا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کمزور بچوں کو بھی ان کا حصہ دو، جیسا کہ اللہ نے ابتدائے سورت میں فرمایا ہے: ﴿ يُوصِيكُمُ

وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾

اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی جانب سے نفرت یا بے تعلقی (١٢٤) کا خوف ہو، تو کوئی حرج نہیں کہ دونوں آپس میں صلح کرلیں، اور صلح اچھی چیز ہے، اور بخالت انسانی نفوس میں رچادی گئی ہے، اور اگر تم اچھا سلوک کروگے اور اللہ سے ڈروگے، تو بے شک اللہ تمہارے کئے کی خوب خبر رکھتا ہے ﴿١٢٨﴾

اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ ﴾ "اولاد کے بارے میں اللہ کا حکم یہ ہے کہ مذکر کو مؤنث کے دوگنا دیا جائے"۔ اور یتیموں کے ساتھ انصاف کا معاملہ کرو، جیسا کہ اللہ نے ابتدائے سورت میں فرمایا ہے: ﴿ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ ﴾ کہ "یتیموں کو اُن کا مال دے دو"۔

(١٢٤) اس آیت کریمہ میں شوہر اور بیوی سے متعلق ایک حکم بیان کیا گیا ہے، کہ اگر بیوی اپنے شوہر کی طرف سے بے رُخی کا اندازہ لگا رہی ہو، مثال کے طور پر اس کے ساتھ ایک بستر میں سونا چھوڑ دے یا اس کے اخراجات میں کمی کردے، یا اس کے ساتھ بیٹھنا اور بات چیت کرنا بند کردے، تو دونوں کے لئے مناسب یہ ہے کہ آپس میں بیٹھ کر صلح کرلیں اور اس بات پر اتفاق کرلیں کہ شوہر اس کا حق ادا کرے جیسا کہ اسلام کا تقاضا ہے۔ اور اگر ایسا ممکن نظر نہ آئے اور بیوی چاہتی ہو کہ ازدواجی زندگی قائم رہے، تو مہر یا اخراجات کا کچھ حصہ چھوڑ دے یا شوہر کو کچھ اور مال دے دے، یا اگر اس کے پاس کوئی دوسری بیوی ہے جسے وہ زیادہ چاہتا ہے تو اپنی باری کے کچھ ایام اس کو دے دے اور شوہر اسے طلاق نہ دے۔ اور اگر یہ دونوں ہی صورت ممکن نہ ہو تو پھر شوہر طلاق دے دے، لیکن صلح میں ہر بھلائی ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اپنی چیز کسی کو نہ دینا، اس معاملہ میں بخل سے کام لینا ہر انسان کی فطرت میں داخل ہے، اس لئے بیوی کو چاہئے کہ شوہر کو اپنی طرف مائل کرنے کے لئے اپنے بعض حقوق سے دست بردار ہوجائے، اسی طرح شوہر کے طبعی بخل کو مد نظر رکھتے ہوئے، اس کی جانب سے کم ہی پر راضی ہوجائے، اور مالِ کثیر کا مطالبہ کرکے اسے زیر بار نہ کرے، تاکہ صلح کو عملی جامہ پہنانا ممکن ہوسکے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ایسی عورت کے بارے میں ہے جس کا شوہر اب اسے نہیں چاہتا، اسے طلاق دے کر کسی دوسری عورت سے شادی کرنی چاہتا ہے، بیوی کہتی ہے کہ مجھے طلاق نہ دو اور دوسری شادی کرلو، اور میں اپنے نان ونفقہ اور اپنی باری سے دست بردار ہوتی ہوں۔ حاکم نے عروہ کے واسطے سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ اے میرے بھانجے! رسول اللہ ﷺ باری کے معاملہ میں ہم میں سے کسی کو کسی پر ترجیح نہیں دیتے تھے، اور تقریباً ہر دن ہم سب کے پاس آتے تھے، ہر بیوی کے قریب ہوتے لیکن چھوتے نہیں تھے۔ یہاں تک کہ جس کی باری ہوتی اس کے پاس پہنچتے، اور وہاں رات گذارتے۔ سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا بوڑھی ہوگئی تھیں اور انہیں ڈر ہوگیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ انہیں چھوڑ دیں گے۔ انہوں نے کہا، یا رسول اللہ! میں اپنی باری عائشہ کو دیتی ہوں، تو آپ نے اسے قبول کرلیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: ہم لوگ کہا کرتے تھے کہ یہ اور اسی طرح کے دیگر حالات کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا ﴾ الآية۔ علماء نے لکھا ہے کہ آپ ﷺ نے ایسا اس

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوٓا اَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَاِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٢٩﴾ وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَاِنْ تَكْفُرُوا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِينَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾

اور تم ہزار چاہنے کے باوجود عورتوں کے درمیان عدل وانصاف (۱۲۵) نہیں کر سکتے، پس تم (کسی ایک کی طرف) بالکل مائل نہ ہو جاؤ، کہ دوسری کو لٹکائی ہوئی کی طرح نہ بنادو، اور اگر تم اپنی اصلاح کرلو اور اللہ سے ڈرتے رہو، تو بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲۹﴾ اور اگر دونوں جدا (۱۲۶) ہو جائیں گے تو اللہ ان میں سے ہر ایک کو اپنی طرف سے کشادگی دے کر ایک دوسرے سے بے نیاز کردے گا، اور اللہ بڑی کشادگی والا اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۳۰﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کی ملکیت (۱۲۷) ہے، اور ہم نے اُن لوگوں کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور تمہیں بھی وصیت کی تھی کہ اللہ سے ڈرو، اور اگر کفر کروگے، تو بے شک آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کی ملکیت ہے، اور اللہ بے نیاز اور ساری تعریفوں کا مستحق ہے ﴿۱۳۱﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کی ملکیت ہے، اور اللہ بحیثیت کارساز کافی ہے ﴿۱۳۲﴾ اے لوگو! اگر (اللہ) چاہے گا تو تمہیں ختم کردے گا اور دوسروں کو لائے گا، اور اللہ اس پر پوری طرح قادر ہے ﴿۱۳۳﴾

لئے کیا تاکہ اُمّت کے لئے آپ کا عمل نمونہ بنے.

اس کے بعد اللہ نے شوہروں کو خطاب کرکے فرمایا کہ اگر تم لوگ اپنی بیویوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کروگے، اور ان کے معاملہ میں اللہ سے ڈرتے رہوگے، تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو اچھی طرح جانتا ہے، اس کا تمہیں اچھا بدلہ دے گا.

(۱۲۵) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی حقیقت کو بیان کیا ہے کہ اے لوگو! تم ہزار کوشش کے باوجود اپنی بیویوں کے درمیان پوری طرح مساوات نہیں برت سکتے. ابن عباس، مجاہد اور حسن بصری وغیرہم نے یہی تفسیر بیان کی ہے. مسند احمد میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنی بیویوں کے درمیان باری کی تقسیم میں پورا انصاف برتتے، پھر کہتے کہ اے اللہ! جس چیز کا مالک میں ہوں اسے میں نے تقسیم کردیا، اور جس کا مالک تو ہے میں نہیں، (یعنی دل) اس کے جھکاؤ کے بارے میں مجھے ملامت نہ کرنا.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نصیحت کی ہے کہ اگر کسی ایک بیوی کی طرف تمہارا میلان ہو، تو اس میں تمہیں حد سے تجاوز نہیں کرنا چاہئے کہ دوسری کو آسمان وزمین کے درمیان لٹکی ہوئی چھوڑ دو. اصحاب سنن نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس کی دو بیویاں ہوں اور وہ ایک طرف پورے طور پر جھک جائے، تو قیامت کے دن اس کا ایک دھڑ گرا ہوا ہوگا".

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر تم لوگ اپنے امور کی اصلاح کرلوگے، باری کی تقسیم میں عدل سے کام لوگے، اور ہر حال

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿۱۳۴﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۫ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۳۵﴾

جو شخص (۱۲۸) دنیا میں اچھا بدلہ چاہتا ہے، تو اللہ کے پاس دنیا اور آخرت دونوں کے اچھے بدلے ہیں، اور اللہ بڑا سننے والا اور خوب دیکھنے والا ہے ﴿۱۳۴﴾ اے ایمان والو! انصاف (۱۲۹) پر سختی کے ساتھ قائم رہنے والے، اللہ کے لئے گواہی دینے والے بنو، چاہے اُس کی ضرب اپنی ذات پر، یا والدین اور رشتہ داروں پر کیوں نہ پڑتی ہو، اور چاہے وہ آدمی مالدار ہو یا فقیر، اللہ ان دونوں سے زیادہ حقدار ہے، پس خواہشِ نفس کی اتباع کرتے ہوئے انصاف نہ چھوڑ دو، اور اگر کج بیانی کرو گے یا گواہی دینے سے پہلو تہی کرو گے، تو بے شک اللہ تمہارے کئے کی اچھی طرح خبر رکھتا ہے ﴿۱۳۵﴾

میں اللہ سے ڈرتے رہو گے، تو اللہ تعالیٰ بڑا معاف کرنے والا اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔

(۱۲۶) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہے کہ اگر شوہر اور بیوی میں ہر ممکن کوشش کے باوجود صلح نہ ہو سکے، اور دونوں ایک دوسرے سے خوش اسلوبی کے ساتھ الگ ہو جائیں، تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے دونوں کو ایک دوسرے سے مستغنی کر دے گا، اور اس سے اچھے رشتہ کا انتظام کر دے گا، اللہ تعالیٰ بہت وسیع فضل والا اور بڑی حکمتوں والا ہے۔

(۱۲۷) آیات (۱۳۱/ ۱۳۲/ ۱۳۳) میں اللہ تعالیٰ نے تین باتوں کے بیان کے ساتھ تینوں بار اپنے لئے آسمانوں اور زمین کی ملکیت کا ذکر کیا ہے، اور اپنی قدرتِ مطلقہ اور مکمل بے نیازی ثابت کی ہے۔ آیت (۱۳۰) میں شوہر اور بیوی دونوں کو خوش اسلوبی کے ساتھ جدا ہونے کی صورت میں استغناء اور دوسرے اچھے رشتہ کا وعدہ کیا ہے، اس لئے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب اسی کی ملکیت ہے۔ آیت (۱۳۱) میں اللہ نے فرمایا کہ ہم نے گذشتہ اہلِ کتاب کو تقویٰ کی وصیت کی تھی، اور اے مومنو! تمہیں بھی وصیت کرتے ہیں کہ اللہ سے ڈرو اور کفر نہ کرو، کفر کر کے تم اُس کا کچھ نہ بگاڑ لو گے، اس لئے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب اسی کی ملکیت ہے، وہ ہر چیز سے کامل طور پر بے نیاز ہے۔ آیات (۱۳۲/ ۱۳۳) میں سہ بارہ اللہ نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اس کی ملکیت ہے، اس لئے اگر اللہ چاہے تو تمہیں فنا کے گھاٹ اُتار دے اور کسی دوسری قوم کو لے آئے یا انسان کی جگہ کسی دوسری مخلوق کو لے آئے۔ اے انسانو! تمہاری نافرمانیوں کے باوجود اللہ نے جو تمہیں زندہ باقی رکھا ہے تو اس لئے نہیں کہ وہ تمہیں فنا کرنے سے عاجز ہے، وہ تو تمہیں کسی وقت بھی یکسر نیست و نابود کرنے کی پوری قدرت رکھتا ہے، اس نے تمہیں اس لئے زندہ چھوڑ رکھا ہے کہ وہ تمہاری بندگی سے مکمل طور پر بے نیاز ہے، اور تمہاری نافرمانی سے اس کی عزت و شان میں کوئی نقص نہیں واقع ہوتا ہے۔

(۱۲۸) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حصولِ آخرت کی ترغیب دلائی ہے، کہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جو صرف دنیاوی فائدوں کی خواہش کرتے ہیں، جیسے مجاہد جہاد کے ذریعہ حصولِ غنیمت کی نیت کرے، حالانکہ اللہ تعالیٰ کے پاس دنیاوی فائدوں کے ساتھ اُخروی فائدہ بھی ہے، تو بندہ کیوں نہ دونوں طلب کرے، یا ان میں سے افضل کو طلب کرے۔ قرآنِ کریم

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلْكِتَـٰبِ ٱلَّذِى نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَٱلْكِتَـٰبِ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِٱللَّهِ وَمَلَـٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَـٰلًۢا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

اے ایمان والو!(١٣٠) تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر، اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری ہے، اور ان کتابوں پر جو اس نے پہلے اتاری تھی اپنے ایمان میں قوت و ثبات پیدا کرو، اور جو شخص اللہ، اور اس کے فرشتوں، اور اس کی کتابوں، اور اس کے رسولوں، اور یومِ آخرت کا انکار کر دے گا، وہ گمراہی میں بہت دور چلا جائے گا ﴿١٣٦﴾

میں اس معنی کی اور بھی آیتیں آئی ہیں، جن میں اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے کہ جو شخص اللہ سے صرف دنیا چاہتا ہے اسے اللہ دنیا دیتا ہے، اور جو دنیا و آخرت دونوں چاہتا ہے اسے اللہ دونوں دیتا ہے.

(١٢٩) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اہلِ ایمان کو حکم دیا ہے کہ وہ دنیا میں انصاف پرور بن کر رہیں، اور اگر ان کے پاس کوئی گواہی ہے تو اسے اللہ کی رضا کے لئے ادا کریں، چاہے اس کی ضرب خود انہی پر کیوں نہ آتی ہو، یا وہ گواہی ان کے والدین اور دیگر قریبی رشتہ داروں کے خلاف کیوں نہ پڑتی ہو، اور چاہے جس کے خلاف گواہی دی جارہی ہو وہ کوئی مالدار آدمی کیوں نہ ہو، جس کی خوشنودی کی خاطر عام طور پر لوگ اس کے خلاف گواہی نہیں دیتے، یا کوئی غریب آدمی کیوں نہ ہو، جس پر رحم کھاتے ہوئے لوگ اس کے خلاف گواہی نہیں دیتے، اس لئے کہ اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ ان کی مصلحت گواہی کے گذر جانے میں ہے.

اور ذاتی غرض، عصبیت، اور آپس کی عداوت کی وجہ سے انصاف کا دامن نہ چھوڑ بیٹھیں، نہ اس میں اپنی زبان کے ذریعہ تحریف پیدا کریں اور نہ اسے چھپانے کے لئے اس سے اعراض کریں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال سے باخبر ہے، ان کا انہیں بدلہ دے کر رہے گا.

مسند احمد میں عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں خیبر کے یہودیوں کے پھلوں اور اناجوں کا اندازہ لگانے کے لئے بھیجا، تو یہودیوں نے انہیں رشوت دینی چاہی تاکہ ان کے ساتھ نرمی کریں. تو انہوں نے کہا، اللہ کی قسم، میں تمہارے پاس اپنے محبوب ترین شخص کا بھیجا ہوا آیا ہوں، اور تم لوگ میرے نزدیک بندروں اور سوروں سے بھی زیادہ مبغوض ہو، لیکن اس ذات کی محبت، اور تم لوگوں سے میری نفرت مجھ سے بے انصافی نہیں کرا سکتی. تو یہودیوں نے کہا کہ آسمان و زمین کی بنیاد اسی عدل و انصاف پر ہے.

(١٣٠) یہاں خطاب عام مومنوں سے ہے، انہیں کہا جارہا ہے کہ وہ اپنے ایمان میں مزید قوت اور ثبات پیدا کریں اور ہر حال میں اس پر سختی سے کاربند رہیں. آیت میں "کتاب" کا لفظ دوبار استعمال ہوا ہے، پہلے سے مراد قرآنِ کریم، اور دوسرے سے مراد تمام آسمانی کتابیں ہیں. قرآنِ کریم کے لئے "**نزّل**" کا لفظ استعمال کیا گیا ہے، اس لئے کہ قرآن تئیس سال میں بتدریج نازل ہوا. اور دوسری کتابوں کے لئے "**أنزل**" کا لفظ استعمال ہوا ہے، اس لئے کہ وہ کتابیں ایک بار پوری اترا کرتی تھیں. دونوں لفظوں کے لغوی معنی میں یہی فرق ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ اس کے فرشتے، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں، اور یوم آخرت کا انکار کرے گا وہ راہِ حق سے بھٹک جائے گا، اور کھلم کھلا گمراہی میں مبتلا ہو جائے گا. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کا انکار تو کفر ہے ہی فرشتوں، کتابوں، رسولوں، اور یومِ آخرت کا انکار بھی کفر ہے، کیونکہ ان پر ایمان لائے بغیر، اور اس ایمان کے بموجب عمل کئے بغیر ایمان باللہ کا

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

بے شک جو لوگ (١٣١) ایمان لے آئے پھر کافر ہو گئے، پھر ایمان لے آئے پھر کافر ہو گئے، پھر کفر میں بڑھتے ہی گئے، تو اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا، اور نہ انہیں راہِ راست پر لائے گا ﴿١٣٧﴾ آپ منافقین (١٣٢) کو خوشخبری دے دیجئے کہ بے شک اُن کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿١٣٨﴾ جو لوگ مومنوں کے بجائے کافروں کو اپنا دوست بناتے ہیں، کیا وہ ان کے پاس عزت کی تلاش میں جاتے ہیں، حالانکہ تمام تر عزت تو اللہ کے اختیار میں ہے ﴿١٣٩﴾ اور اللہ قرآنِ کریم میں تمہارے لئے اتار چکا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا جا رہا ہے، اور اُن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے، تو ان کے ساتھ نہ بیٹھو (١٣٣) یہاں تک کہ وہ کفار اس کے علاوہ کوئی اور بات کرنے لگیں، ورنہ تم انہی جیسے ہو جاؤ گے، بے شک اللہ تمام منافقین اور کافروں کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے ﴿١٤٠﴾

تصور نہیں کیا جا سکتا.

(١٣١) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے بارے میں خبر دی ہے جو پہلے ایمان لائے پھر کفر کو قبول کر لیا، پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے، اور کفر میں بڑھتے ہی گئے، کہ اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو معاف نہیں کرے گا، اور نہ حق و صداقت کی طرف ان کی رہنمائی کرے گا، کیونکہ یہ بات بعید از قیاس معلوم ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے لئے مخلص اور مومن صادق بن جائیں گے، اس لئے کہ کبھی ایمان کا دعویٰ کرنا، اور پھر اس کا انکار کر دینا، اور بار بار اپنے ماضی کی طرف لوٹ جانا، اس بات کی غمازی کرتا ہے کہ انہوں نے دین کو کھلونا بنا رکھا ہے، ان کی نیت صحیح نہیں ہے.

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اِن سے مراد یہود ہیں جو پہلے تو موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے، پھر بچھڑے کی پوجا کر کے کفر و شرک کا ارتکاب کیا، پھر موسیٰ کی واپسی کے بعد اُن پر ایمان لے آئے، لیکن پھر عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں کفر کے مرتکب ہو گئے، اور جب رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تو ان کا انکار کر کے اپنے کفر کی تابوت میں آخری کیل ٹھوک دی. اور تادمِ حیات اس کفر پر جمے رہے. آیت میں منافقین یا یہود کے اسی تذبذبِ ایمانی کا بیان ہے، عام کفار مراد نہیں ہیں، اس لئے کہ کافر اگر ایمان لے آئے اور اللہ کے لئے مخلص اور صادق الإیمان بن جائے، تو اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت کا وعدہ کرتا ہے، اور اسلام گذشتہ کفر کو ختم کر دیتا ہے.

(١٣٢) آیات (١٣٨، ١٣٩) میں انہی منافقین کا انجام بتایا گیا ہے کہ قیامت کے دن ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا. اس لئے کہ انہوں نے مومنوں کے بجائے کافروں کو اپنا دوست بنا لیا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ کیا کافروں کی دوستی سے ان کا مقصد قوت و غلبہ حاصل کرنا ہے؟ تو یہ ان کی خام خیالی ہے،

الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۧ﴿١٤١﴾

جو تمہاری گھات (۱۳۴) میں لگے رہتے ہیں، پس اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح ملتی ہے، تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے، اور اگر کافروں کی کوئی جیت ہوتی ہے، تو (اُن سے) کہتے ہیں کیا ہم تم پر غالب نہ تھے، اور مسلمانوں سے تم کو بچایا نہ تھا، پس اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا، اور اللہ کافروں کو مسلمانوں پر ہرگز راہ نہیں دے گا ﴿۱۴۱﴾

اس لئے کہ عزت وقوت کا مالک تو صرف اللہ ہے، وہ جسے چاہتا ہے عزت اور کامیابی عطا کرتا ہے، کفار اللہ کی مرضی کے بغیر ان کی کیا مدد کر سکتے ہیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیت سے مقصود لوگوں کو اس بات پر ابھارنا ہے کہ وہ صرف اللہ کے بندگانِ عاجز بن کر رہیں، اور اسی کی جناب میں عزت تلاش کریں.

(۱۳۳) مشرکینِ مکہ اپنی مجلسوں میں قرآن کریم کا مذاق اڑاتے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان کے ساتھ بیٹھنے سے منع فرمایا، اور سورۃ الأنعام کی آیت (٦٨) نازل کی ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ * ﴾ "جب آپ ان لوگوں کو دیکھیں جو ہماری آیتوں میں عیب جوئی کرتے ہیں، تو ان سے کنارہ کش ہو جایئے، یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں لگ جائیں، اور اگر آپ کو شیطان بھلادے تو یاد آنے کے بعد پھر ایسے ظالم لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھئے" چنانچہ اس آیت کے نزول کے بعد مسلمانوں نے کافروں کے ساتھ بیٹھنا بند کر دیا. جب مسلمان ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئے تو یہود اور منافقین کے ساتھ ان کی مجلسوں میں بیٹھنا شروع کر دیا، جہاں یہود قرآن کریم کا مذاق اڑاتے تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی، جس میں مسلمانوں کو یاد دلایا گیا کہ اس کے قبل قرآن میں اللہ کا حکم آچکا ہے کہ جن مجلسوں میں کفار قرآن کریم کا مذاق اڑایا کریں، اُن میں نہ بیٹھو، اس لئے کہ تمہارا ان کے ساتھ بیٹھنا اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ کی آیتوں کے انکار کئے جانے اور ان کا مذاق اڑائے جانے پر تم راضی ہو، پھر کفر اور عذابِ جہنم کے مستحق ہونے میں تم انہی کی مانند ہو جاؤ گے، جیسا کہ اللہ نے آگے فرمایا کہ "اللہ منافقین اور کفار کو جہنم میں اکٹھا کر دے گا".

حاکم کہتے ہیں کہ جو علمائے اسلام ملحدین اور مخالفینِ اسلام کے ساتھ مناظرہ کرنے کے لئے ان کی مجلسوں میں جاتے ہیں، ان کے لئے کوئی ممانعت نہیں، بلکہ انہیں اجر و ثواب ملے گا. اور اگر کسی مجلس میں اللہ، رسول یا دینِ اسلام کا مذاق اڑایا جا رہا ہو، تو جو شخص اس سے راضی ہوگا، وہ کافر ہو جائے گا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ﴾ یعنی "تم بھی انہی جیسے ہو جاؤ گے". ابن جریر نے ضحاک کا قول نقل کیا ہے کہ ہر وہ آدمی جو دین میں کوئی نئی بات پیدا کرتا ہے، اور قیامت تک ہر بدعتی اس آیت کے ضمن میں آئے گا.

امام شوکانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ چونکہ قرآنِ کریم میں خصوصِ سبب کا نہیں بلکہ عمومِ لفظ کا اعتبار ہوتا ہے، اس لئے ہر

إِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَإِذَا قَامُوْٓا إِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى ۙ يُرَآءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٤٢﴾

بے شک منافقین اللہ کو دھوکہ (۱۳۵) دینا چاہتے ہیں، اور وہ اُنہیں دھوکہ میں ڈالنے والا ہے، اور جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو کاہل بن کر کھڑے ہوتے ہیں، لوگوں سے ریاکاری کرتے ہیں، اور اللہ کو برائے نام یاد کرتے ہیں ﴿۱۴۲﴾

وہ مقام و موقف جہاں دلائل شرعیہ کا مذاق اڑایا جارہا ہو اس سے اجتناب کرنا واجب ہے، مثال کے طور پر اسیران تقلیدِ شخصی جو قرآن وسنت کے بدلے میں لوگوں کے آراء کو قبول کرتے ہیں، اور جب کسی عالم کو اس مسئلہ پر قرآن و سنت سے استدلال کرتے دیکھتے ہیں، تو اس کا مذاق اُڑاتے ہیں، اور لوگوں کو باور کراتے ہیں کہ اس نے اُن کے امامِ مذہب کی مخالفت کرکے، جس کو انہوں نے معلّمِ شریعت ﷺ کا مقام دے رکھا ہے، کسی بہت بڑے جرم کا ارتکاب کیا ہے، ایسے لوگوں کی مجلسوں سے پرہیز کرنا لازم ہے۔

(۱۳۴) اس میں منافقین کی ایک دوسری صفت بیان کی گئی ہے جو مسلمانوں کو ان سے نفرت کرنے پر مجبور کرتی ہے، یہ منافقین ہر وقت مسلمانوں کی فتح یا شکست کا انتظار کرتے رہتے ہیں، اور دونوں حال میں انہیں صرف اپنا فائدہ مقصود ہوتا ہے، اگر اللہ کی طرف سے مسلمانوں کو فتح و نصرت ملتی ہے، تو فوراً کہنے لگتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے، تمہاری فتح میں ہمارا بھی دخل ہے، اس لئے مالِ غنیمت میں ہمارا بھی حصہ ہونا چاہئے، اور اگر پاسا پلٹ جاتا ہے، اور کافروں کا وقتی طور پر غلبہ ہوجاتا ہے، جیسا کہ جنگِ اُحد میں ہوا، تو وہی منافقین کافروں کے پاس جاکر کہتے ہیں کہ کیا ہم تم پر غالب نہیں تھے، کیا ہم تمہیں قتل نہیں کرسکتے تھے، اور قید و بند سے نہیں گذار سکتے تھے، لیکن ہم نے یہ سب کچھ نہیں کیا، بلکہ مسلمانوں کی ہمت پست کرتے رہے، یہاں تک کہ تم اُن پر غالب آگئے، ورنہ تم تو حادثات کا شکار ہوچکے ہوتے۔

اللہ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا یعنی منافقین اس سے دھوکے میں نہ آجائیں کہ زبان سے کلمۂ شہادت پڑھ لینے کی وجہ سے اگر دنیا میں اُن کی جان بچی ہوئی ہے تو قیامت کے دن بھی وہ جان بر ہوجائیں گے۔ قیامت کے دن ان کی یہ ظاہر داری ہرگز ان کے کام نہیں آئے گی۔ اور دنیا میں منافقین کی یہ تمنا کبھی پوری نہ ہوگی کہ مسلمانوں کا وجود ہی ختم ہوجائے، اللہ تعالیٰ کافروں کو مسلمانوں پر کبھی بھی ایسا غلبہ نہیں دے گا، کہ انہیں بالکل ختم کردے۔

(۱۳۵) اس آیت میں بھی منافقین کے بعض اعمالِ قبیحہ کو بیان کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ منافقین اللہ کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں، اپنی زبان سے تو ایمان کا اظہار کرتے ہیں لیکن دل میں کفر چھپائے ہوتے ہیں، اور اپنی کم عقلی اور نادانی کی وجہ سے سمجھتے ہیں کہ جس طرح دنیا میں مسلمانوں کو دھوکہ دے رکھا ہے اور ان کی جان و مال محفوظ ہے، اسی طرح آخرت میں بھی عذاب سے بچ جائیں گے، تو اللہ تعالیٰ بھی ان کے ساتھ ویسا ہی برتاؤ کرتا ہے، کہ دنیا میں ان کی رسّی ڈھیل دیتا ہے، اور انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیتا ہے، اور اس طرح ان کی جان اور ان کا مال محفوظ رہتا ہے تاکہ دھوکہ میں پڑے رہیں، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم کی سب سے نچلی کھائی ہوگی۔

مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۖ لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ﴿١٤٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿١٤٤﴾

وہ شک اور تردد (١٣٦) کی حالت میں نہ اِن کی طرف ہوتے ہیں اور نہ اُن کی طرف، اور جس کو اللہ گمراہ کردے اس کے لئے آپ کوئی راہ نہ پائیں گے ﴿١٤٣﴾ اے ایمان والو! مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست (١٣٧) نہ بناؤ، کیا تم اپنے خلاف اللہ کی صریح حجت قائم کر دینا چاہتے ہو ﴿١٤٤﴾

ان کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ جب نماز کے لئے آتے ہیں تو بوجھل جسم کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں. جیسے کسی نے انہیں اس کام پر مجبور کیا ہو، اس لئے کہ ان کی نیت نماز کی نہیں ہوتی، اور نہ اس پر ان کا ایمان ہوتا ہے، اور نہ ہی نماز کے ارکان واعمال پر وہ غور وخوض کرتے ہیں. ان کا مقصد تو لوگوں کو دکھلانا ہوتا ہے تاکہ انہیں مسلمان سمجھا جائے. وہ اپنی نمازوں میں بہت کم اللہ کو یاد کرتے ہیں، نہ وہ خشوع وخضوع اختیار کرتے ہیں، اور نہ ان کو پتہ ہوتا ہے کہ وہ زبان سے کیا پڑھ رہے ہیں.

حافظ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ یہ بات بُری ہے کہ آدمی نماز میں سُست کھڑا ہو، بلکہ اسے خوش وخرم اور شاداب چہرے کے ساتھ نماز پڑھنی چاہئے، اس لئے کہ بندہ نماز میں اپنے رب کے ساتھ سرگوشی کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے، اور جب اسے پکارتا ہے تو اس کی پکار سنتا ہے.

حاکم کہتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ نماز میں سُستی کرنا منافق کی نشانی ہے. صحیحین میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "منافقین پر سب سے بھاری نماز عشاء اور فجر کی نماز ہے". اور امام مالک نے مؤطا میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "وہ منافقین کی نماز ہے وہ منافقین کی نماز ہے، کہ آدمی بیٹھا رہے، اور جب آفتاب زرد ہو جائے، اور شیطان کی دو سینگوں کے درمیان پہنچ جائے، تو اُٹھے اور چار ٹھونگریں مار لے، اور ان میں اللہ کو بہت ہی کم یاد کرے".

(١٣٦) منافقین کی حالتِ نفاق پر مزید روشنی ڈالی گئی ہے کہ وہ ایمان وکفر کے درمیان حیران اور مضطرب ہوتے ہیں، کھل کر نہ مومنوں کے ساتھ ہوتے ہیں، اور نہ کافروں کے ساتھ، اور ان میں سے بعض کو شک لاحق ہو جاتا ہے، تو کبھی اِدھر مائل ہوتا ہے اور کبھی اُدھر. بخاری ومسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "منافق کی مثال دو بکروں کے درمیان حیران بکری کی ہے، کبھی ایک کی طرف جاتی ہے تو کبھی دوسرے کی طرف، وہ فیصلہ نہیں کر پاتی کہ کس کے پیچھے ہو لے".

(١٣٧) آیت (١٣٩) میں منافقین کی یہ صفت بتائی گئی ہے کہ وہ کافروں کو اپنا دوست بناتے ہیں. اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اسی صفتِ منافقین سے مسلمانوں کو روکا ہے، کہ اے ایمان والو! کافروں کو اپنا دوست نہ بناؤ، اور انہیں مسلمانوں کا راز نہ دو، اگر تم لوگ ایسا کرو گے تو اپنے خلاف اللہ کے نزدیک حجت قائم کرو گے اور عذاب کے مستحق ہو گے.

حاکم کہتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ کافر کی دوستی حرام ہے. زمخشری نے لکھا ہے کہ صعصعہ بن صوحان نے اپنے بھتیجے سے کہا: مومن کے ساتھ مخلصانہ برتاؤ کرو، اور کافر اور فاجر کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آؤ. فاجر تمہارے اچھے اخلاق سے راضی ہو جائے گا، اور مومن کا تم پر حق ہے کہ اس کے ساتھ مخلصانہ برتاؤ کرو.

إِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿۱۴۵﴾ إِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَأَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَأَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَأُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ أَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۴۶﴾ مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۷﴾

بے شک منافقین جہنم کی سب سے نچلی کھائی (۱۳۸) میں ہوں گے، اور آپ ہرگز ان کا کوئی مددگار نہ پائیں گے ﴿۱۴۵﴾ مگر جنہوں نے توبہ کرلی اور اپنی اصلاح کرلی، اور اللہ سے رشتہ مضبوط کرلیا، اور اپنا دین اللہ کے لئے خالص کرلیا، تو وہ لوگ مومنوں کے ساتھ ہوں گے، اور عنقریب اللہ مومنوں کو اجرِ عظیم سے نوازے گا ﴿۱۴۶﴾ اگر تم شکر ادا کروگے اور ایمان لاؤ گے تو اللہ تمہیں عذاب (۱۳۹) دے کر کیا کرے گا، اور اللہ بڑا قدر کرنے والا اور بڑا علم والا ہے ﴿۱۴۷﴾

(۱۳۸) منافقین کا انجام بتایا گیا ہے کہ وہ جہنم کی سب سے نچلی کھائی میں ہوں گے۔ آیت (۱۴۶) میں اللہ تعالیٰ نے منافقین کے انجامِ بد سے ان لوگوں کو مستثنیٰ قرار دیا ہے جنہوں نے نفاق سے توبہ کر کے عمل صالح کی راہ اختیار کرلی، کافروں کی دوستی چھوڑ کر اللہ سے اپنا رشتہ استوار کرلیا، اور اپنے دین میں اللہ کے لئے مخلص ہوگئے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ آخرت میں مومنوں کے ساتھ جنت میں قیام پذیر ہوں گے۔

حاکم نے مستدرک میں، بیہقی نے شعب الایمان میں، اور ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اپنے دین کو اللہ کے لئے خالص کرلو، تمہیں تھوڑا عمل بھی کافی ہوگا"۔

(۱۳۹) یہاں مقصود یہ بتانا ہے کہ عذاب کا دار و مدار کفر پر ہے کسی اور چیز پر نہیں۔ اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا، وہ تو بے نیاز ہے، عذاب تو صرف تمہارے کفر کا نتیجہ ہے۔ اس لئے اگر ایمان و شکر کے ذریعہ کفر کی نفی ہو جائے گی تو عذاب بھی باقی نہیں رہے گا، اس لئے کہ جو اللہ کا شکر ادا کرتا ہے، اور دل سے ایمان لے آتا ہے، تو اللہ کو اس کا علم ہوتا ہے، اس لئے اسے اس کا بہترین اجر عطا کرتا ہے۔

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿١٤٨﴾ اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْۗءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿١٤٩﴾

اللہ کو یہ بات پسند (١٤٠) نہیں ہے کہ کوئی شخص برائی باآواز بلند بیان کرے، سوائے اس آدمی کے جس پر زیادتی ہوئی ہو، اور اللہ بڑا سننے والا اور بڑا جاننے والا ہے ﴿١٤٨﴾ تم چاہے کسی بھلائی کو ظاہر کرو، یا اسے چھپاؤ، یا کسی برائی کو معاف (١٤١) کردو، تو بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا اور بڑی قدرت والا ہے ﴿١٤٩﴾

(١٤٠) اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند نہیں ہے کہ آدمی اپنی زبان سے بری باتیں لوگوں کے سامنے بیان کرتا پھرے جیسے گالی گلوج، غیبت، چغل خوری، خواہ مخواہ کسی کو بددعا دینا، بدزبانی اور فسق وفجور کے کلمات زبان پر لاتے رہنا۔ اس سے مستثنیٰ صرف وہ شخص ہے جس پر ظلم ہوا ہو، تو اسے حق پہنچتا ہے کہ حاکم کے سامنے اپنی مظلومیت بیان کرے یا ظالم کے لئے بددعا کرے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی تفسیر منقول ہے۔ علماء نے ظلم کی بہت سی صورتیں بتائی ہیں، آیت میں وہ تمام صورتیں مراد ہیں۔

اس معنی کی مزید وضاحت اُس حدیث سے ہوتی ہے جسے ابوداؤد اور حافظ ابوبکر بزار نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ میرا ایک پڑوسی مجھے ایذا پہنچاتا ہے، آپ نے اس سے کہا کہ تم اپنا سامان نکال کر راستہ پر بیٹھ جاؤ۔ اس آدمی نے ایسا ہی کیا، جب کوئی وہاں سے گذرتا تو اس سے پوچھتا کہ کیا بات ہے؟ وہ کہتا کہ میرا پڑوسی مجھے ایذا پہنچاتا ہے، تو ہر آدمی کہتا کہ اے اللہ! تو اس پر لعنت بھیج دے، اے اللہ! تو اسے رسوا کر۔ آخر کار وہ آدمی آیا اور کہا کہ اپنے گھر میں چلے جاؤ، اللہ کی قسم اب میں تمہیں کبھی بھی نہیں ستاؤں گا۔

مجاہد کہتے ہیں کہ یہ آیت ایک ایسے آدمی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جس کے پاس کوئی مہمان آیا تو اس نے اس کا خیال نہیں کیا، اس لئے وہ کسی دوسرے کے پاس چلا گیا اور اس کی بری خصلت لوگوں سے بیان کرنے لگا۔ اس کے لئے ایسا کرنا جائز قرار دیا گیا۔

ایک دوسری روایت میں مزید صراحت ہے کہ یہ آیت ایسے آدمی کے بارے میں ہے، جس کے پاس کوئی مہمان آئے اور وہ اس کا خیال نہ کرے، تو وہ وہاں سے نکل کر لوگوں سے کہے کہ فلاں آدمی نے میرا خیال نہیں کیا اور میرے ساتھ اچھا برتاؤ نہیں کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ کلمۂ کفر یا اور کوئی بری بات زبان پر لانے کو اللہ پسند نہیں کرتا، صرف مظلوم ومجبور کے لئے جائز ہے، اور اس کی مثال ابتدائے اسلام میں مکہ کے وہ مسلمان ہیں جن پر کفارِ قریش ظلم وستم کے پہاڑ ڈھاتے تھے، اور انہیں رسول اللہ ﷺ کو گالی دینے پر مجبور کرتے تھے۔ چنانچہ عمار رضی اللہ عنہ نے ایسا ہی کیا تو انہیں کفار نے چھوڑ دیا، اور ان کے ساتھی کو سولی پر چڑھا دیا۔ عمار رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی کے بارے میں ہی سورۂ نحل کی آیت (١٠٦) نازل ہوئی تھی، جس میں ان کے ایمان کی شہادت دی گئی ہے۔ معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص صادق الایمان ہے اور اپنی جان بچانے کے لئے زبان سے کوئی کلمۂ کفر ادا کرتا ہے تو کوئی حرج نہیں، جیسا کہ عمار رضی اللہ عنہ نے کیا تھا، اور قرآن نے ان کے ایمان کی گواہی دی۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿اِلَّا مَنْ ظُلِمَ﴾ کے عموم میں مذکورہ بالا تمام صورتیں داخل ہیں۔

(١٤١) جس پر زیادتی ہوئی ہو اس کے لئے یہ جائز قرار دیا گیا کہ وہ اپنا قضیہ حاکم کے سامنے پیش کرے، لیکن اس آیتِ کریمہ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٥١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٥٢﴾

بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کا انکار (۱۴۲) کرتے ہیں، اور اللہ اور اس کے رسول کے درمیان فرق کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم بعض پر ایمان رکھتے ہیں، اور بعض کا انکار کرتے ہیں، اور وہ لوگ دونوں کے درمیان کوئی اور راستہ اپنانا چاہتے ہیں ﴿۱۵۰﴾ حقیقت معنوں میں وہی لوگ کافر ہیں، اور ہم نے کافروں (۱۴۳) کے لئے رُسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۵۱﴾ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان (۱۴۴) لے آئے، اور ان کے درمیان فرق نہیں کیا، عنقریب اللہ انہیں ان کا پورا اجر دے گا، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۵۲﴾

میں اس سے بہتر اور افضل بات کی طرف رہنمائی کی گئی ہے کہ اگر کوئی شخص تمہارے ساتھ بُرائی کرے، اور تم اُسے معاف کر دو، تو تمہارے ذہن میں یہ بات رہنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو معاف کرتا ہے، حالانکہ وہ انتقام لینے پر قادر ہے. اس لئے اگر تم بھی قدرت ہونے کے باوجود معاف کر دیتے ہو، تو یقین رکھو کہ اللہ کھلے اور پوشیدہ سب کچھ کو جانتا ہے، وہ تمہیں کبھی ضائع نہیں کرے گا، اور تمہیں اس کا اچھا سے اچھا بدلہ دے گا.

امام احمد اور امام مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مال صدقہ کرنے سے کم نہیں ہوتا، اور جو شخص دوسروں کو معاف کر دیتا ہے، اللہ اس کو عزت دیتا ہے، اور جو شخص اللہ کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے، اللہ اسے رفعت و بلندی عطا کرتا ہے.

(۱۴۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ یہ آیت کعب بن اشرف اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی.

حافظ ابن کثیر اور شوکانی وغیرہما کا خیال ہے کہ اس آیت میں اہلِ کفر سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں، جو بعض انبیاء پر ایمان لے آئے اور بعض کا بغیر کسی حجت و برہان کے انکار کر دیا.

یہود نے عیسیٰ اور محمد ﷺ کا انکار کیا، اور نصاریٰ نے خاتم النبیین محمد ﷺ کا انکار کیا. اس سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ جس نے بعض انبیاء کا انکار کیا، تو گویا اس نے تمام کا انکار کر دیا، اس لئے کہ اللہ کے تمام ہی انبیاء پر ایمان لانا ضروری ہے، جو شخص حسد، عصبیت، یا اپنی خواہشِ نفس کی وجہ سے ایک نبی کا بھی انکار کر دے گا، اس نے ظاہر کر دیا کہ جن انبیاء پر اس نے ایمان کا اظہار کیا تھا وہ اللہ کے لئے نہیں تھا، بلکہ عصبیت، خواہشِ نفس اور کسی دنیاوی غرض کی خاطر تھا. اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کو اس آیتِ کریمہ میں تین بار صفتِ کفر سے متصف کیا ہے.

(۱۴۳) انہیں اہلِ کفر کو ان کے کفر کے نتیجہ میں عذابِ الیم کی دھمکی دی گئی ہے.

(۱۴۴) اس میں نبی کریم ﷺ کی اُمّت کی صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ ہر کتاب اور نبی مُرسل پر ایمان

يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝

آپ سے اہلِ کتاب آسمان سے اُن پر کوئی کتاب نازل کرنے کا سوال (۱۴۵) کرتے ہیں، تو انہوں نے موسیٰ سے اس سے بڑا سوال کیا تھا، انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں اللہ کو کھلم کھلا دکھلا دو، تو ان کے ظلم کی وجہ سے انہیں کڑاکے کی بجلی نے پکڑ لیا، پھر انہوں نے ان کے پاس کھلے دلائل آجانے کے باوجود، بچھڑے کو اپنا معبود بنالیا، تو ہم نے اس گناہ کو معاف کر دیا، اور ہم نے موسیٰ کو صریح غلبہ عطا کیا ﴿۱۵۳﴾ اور ان سے عہد و پیمان (۱۴۶) لینے کے لئے ان کے سروں کے اُوپر طور پہاڑ لا کھڑا کیا، اور ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو، اور ان سے کہا کہ ہفتہ کے دن حد سے تجاوز نہ کرو، اور ہم نے ان سے بہت سخت عہد لیا تھا ﴿۱۵۴﴾

رکھتے ہیں. اسی لئے اللہ نے ان سے وعدہ کیا ہے کہ وہ اُنہیں ان کا پورا پورا بدلہ دے گا، اور ان سے اگر کوئی تقصیر ہوئی ہوگی تو اُسے معاف کر دے گا، اور از روئے رحمت ان کی نیکیوں کو کئی گنا بڑھا دے گا.

(۱۴۵) محمد بن کعب القرظی، سُدی اور قتادہ کا قول ہے، یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کیا کہ جس طرح موسیٰ پر پوری تورات لکھی ہوئی نازل ہوئی تھی، اسی طرح آسمان سے ہمارے لئے کوئی کتاب اُترنی چاہئے، تاکہ ہم تمہارے اوپر ایمان لے آئیں. یہ بات انہوں نے ہٹ دھرمی اور کفر کی وجہ سے کہی تھی، ورنہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے کے لئے تورات میں بیان کردہ دلائل و براہین کے بعد انہیں کسی دلیل کی ضرورت نہ تھی.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ اُن کے اس مطالبہ پر حیرت نہ کریں، انہوں نے تو موسیٰ (علیہ السلام) سے اس بھی بڑا سوال کیا تھا، انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں اللہ کو ان ظاہری آنکھوں سے دکھا دو، تو آسمان سے ایک آگ اُتری، جس نے ان کے عناد و استکبار کی وجہ سے، انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، اور سب کے سب ہلاک ہوگئے. انہوں نے جب بھی کوئی نشانی دیکھی تو اپنے زمانہ کے نبی سے اس سے بڑی نشانی کا مطالبہ کر دیا، اور اس وقت تک خاموش نہیں ہوئے، جب تک کوئی ایسی نشانی نہیں دیکھ لی، جس نے انہیں ایمان لانے پر مجبور کر دیا، اور جس کے بعد ایمان کا کوئی فائدہ نہ رہا. یہ لوگ کبھی بھی دل سے ایمان نہیں لائے، ہمیشہ کفر کو اپنے دل میں بسائے رکھا. چنانچہ جب اللہ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے اُنہیں دوبارہ زندہ کیا تو اپنی فطرت کی کجی اور دل میں چھپے ہوئے کفر کی وجہ سے بچھڑے کو اپنا معبود بنا کر اس کی پرستش شروع کر دی، جس کی تفصیل سورۂ اعراف اور سورۂ طٰہ وغیرہ میں موجود ہے. اور جب موسیٰ علیہ السلام کوہِ طور سے واپس آئے اور دوبارہ اُنہیں توحید کی دعوت دی اور شرک پر ان کی سرزنش کی تب انہوں نے توبہ کی، اور اللہ نے اُنہیں پھر معاف کر دیا.

(۱۴۶) بنی اسرائیل نے تورات کے احکام پر عمل کرنے سے انکار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان سے عہد لینے کے لئے ان کے سروں پر طور پہاڑ کو لا کھڑا کیا تو مارے ڈر کے سجدہ میں گر گئے، اور پہاڑ کی طرف دیکھنے لگے، کہ کہیں ان کے اوپر گر نہ پڑے، جیسا کہ سورۂ اعراف کی آیت (۱۷۱) میں بیان ہوگا.

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِم بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۞ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۞ بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۞

(ان کے ساتھ ایسا برتاؤ اس لئے ہوا کہ) انہوں نے (۱۴۷) میثاق کو توڑا، اور اللہ کی آیتوں کا انکار کیا، اور انبیاء کو ناحق قتل کیا، اور کہا کہ ہمارے دلوں پر پردے پڑے ہیں، بلکہ اللہ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر مہر لگا دی ہے، اس لئے وہ برائے نام ہی ایمان لاتے ہیں ﴿۱۵۵﴾ اور انہوں نے کفر کی راہ اختیار کی، اور مریم پر بہتان عظیم لگایا ﴿۱۵۶﴾ اور انہوں نے کہا کہ ہم نے اللہ کے رسول مسیح عیسیٰ بن مریم کو قتل کر دیا، حالانکہ ان لوگوں نے انہیں قتل نہیں کیا اور نہ سولی پر چڑھایا، بلکہ انہیں شبہ میں ڈال دیا گیا، اور بے شک جن لوگوں نے عیسیٰ کے بارے میں اختلاف کیا، وہ اُن کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، وہ لوگ ان کے متعلق سوائے وہم وگمان کی پیروی کے کوئی صحیح علم نہیں رکھتے، اور انہوں نے یقیناً قتل نہیں کیا ﴿۱۵۷﴾ بلکہ اللہ نے انہیں اپنی طرف اُٹھا لیا، اور اللہ بڑا زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۵۸﴾

اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا تھا کہ بیت المقدس میں سجدہ کرتے ہوئے اور "حِطّة" کہتے ہوئے داخل ہوں (یعنی اے اللہ! ہم نے جہاد چھوڑ کر، اور تیرے حکم سے سرتابی کر کے جن گناہوں کا ارتکاب کیا ہے، تو انہیں معاف کر دے) تو انہوں نے دونوں باتوں کی مخالفت کی، نہ سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوئے اور نہ ہی "حِطّة" کہا، بلکہ سُرین کی طرف سے داخل ہوئے اور "حِنطة" کہا. اسی طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں ہفتہ کے دن مچھلی کا شکار کرنے سے منع فرمایا، اور اس پر کاربند رہنے کے لئے ان سے بہت ہی سخت قسم کا عہد وپیان لیا، لیکن انہوں نے اس حکم کی بھی مخالفت کی اور حیلہ سازی کر کے ہفتہ کے دن مچھلیوں کو بند رکھا اور اتوار کے دن ان کا شکار کر لیا. اس کی تفصیل سورۂ اعراف آیت (۱۶۳) میں آئے گی.

(۱۴۷) آیت (۱۵۵) سے لے کر (۱۵۸) تک یہود کے ان جرائم کا بیان ہے جن کی وجہ سے وہ اللہ کی لعنت کے مستحق بنے:

۱- اللہ سے کئے گئے تمام عہود و مواثیق کو توڑ ڈالا.

۲- اللہ کے بھیجے گئے دلائل و براہین اور معجزات کا انکار کیا.

۳- انبیاء کرام کی ایک کثیر تعداد کو قتل کیا.

۴- استکبار میں آکر کہا کہ ہمارے دل پر پردے پڑے ہیں، ان میں انبیاء کی باتیں داخل نہیں ہوتیں تو ہمارا کیا قصور ہے. اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کر دی اور کہا کہ بات بالکل برعکس ہے، اللہ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے، اس لئے اب حق بات قبول کرنے کی استعداد تقریباً ختم ہو چکی ہے.

۵- مریم علیہا السلام پر زنا کی تہمت دھری اور عیسیٰ علیہ السلام کو ولد الزنا بتایا.

وَإِنْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ۚ

اور اہلِ کتاب کا ہر فرد ان کی وفات کے قبل ان پر ضرور ایمان (۱۴۸) لے آئے گا، اور وہ قیامت کے دن ان کے بارے میں گواہ بنیں گے ﴿۱۵۹﴾

٦- دعویٰ کیا کہ انہوں نے عیسیٰ بن مریم کو قتل کر دیا تھا اور بطور استہزاء تو کہا کہ دیکھو "ہم نے اللہ کے رسول کو قتل کر دیا". (اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعویٰ کی تردید کی، اور کہا کہ انہوں نے عیسیٰ کو نہ قتل کیا اور نہ پھانسی دی، بلکہ وہ شبہ میں ڈال دیئے گئے) اسی لئے اللہ نے کہا کہ جن لوگوں نے عیسیٰ کے بارے میں اختلاف کیا ہے، دراصل وہ شک میں مبتلا ہو گئے ہیں، ان کے پاس اس بارے میں کوئی صحیح علم نہیں ہے، وہ تو محض ظن و گمان سے ایک بات کہتے ہیں. اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہوں نے عیسیٰ کو قتل نہیں کیا، بلکہ اللہ نے انہیں اپنی طرف بلا لیا تھا.

عیسیٰ علیہ السلام کے قتل اور ان کے پھانسی پر چڑھائے جانے کے بارے میں جو تفصیلات ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی جاتی ہیں، قرآن وسنت سے ان کا ثبوت نہیں ملتا.

حافظ ابن کثیر نے بھی تفسیر کی کتابوں میں موجود ان واقعات کی تلخیص کر کے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے، جن میں تناقض پایا جاتا ہے، کیونکہ ان روایات کے مطابق جب عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں نے ان کی گرفتاری کے وقت ان کو کہتے سنا کہ کون ہے جو میری شبیہ بننا پسند کرے گا، اور وہ جنت میں میرا ساتھی ہوگا، ان میں سے ایک نے یہ مرتبہ قبول بھی کر لیا تو پھر کیسے یہود کی طرح وہ بھی گمان کرتے ہیں کہ عیسیٰ کو پھانسی دے دی گئی؟!

صحیح بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں قرآن کریم میں جو خبر دی ہے، صرف اسی پر (تفصیل میں داخل ہوئے بغیر) ایمان رکھنا چاہئے. یہ جاننا ضروری نہیں کہ اللہ نے یہودیوں کو کس طرح شبہ میں ڈال دیا، اور عیسیٰ کا شبیہ کسے بنایا گیا؟

(۱۴۸) اس آیت کے معنی میں علمائے تفسیر کے دو اقوال ہیں:

ایک قول یہ ہے کہ ہر یہودی و نصرانی اپنی موت سے پہلے جب حالت نزاع میں ہوگا تو عیسیٰ علیہ السلام پر ضرور ایمان لے آئے گا، لیکن اس وقت کا ایمان کام نہ آئے گا. محمد بن الحنفیہ، عکرمہ، مجاہد اور محمد بن سیرین وغیرہم کا یہی قول ہے.

دوسرا قول یہ ہے کہ جب عیسیٰ علیہ السلام آخری زمانہ میں آسمان سے نازل ہوں گے اور دجال کو قتل کریں گے تو اس دور کا ہر یہودی و نصرانی ان کی وفات سے پہلے اس بات پر ایمان لے آئے گا کہ عیسیٰ علیہ السلام کو یہودیوں نے نہ قتل کیا تھا اور نہ پھانسی دی تھی. اس وقت دینِ اسلام کے علاوہ تمام ادیان ختم ہو جائیں گے، اور تمام یہود و نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کی طرح دینِ اسلام کی پیروی کریں گے. ابن جریر کہتے ہیں کہ یہی قول زیادہ صحیح ہے. ابن کثیر نے بھی اسی قول کی تائید کی ہے.

بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، عنقریب ابن مریم تمہارے پاس انصاف ور فیصلہ کرنے والے کی حیثیت سے آئیں گے، صلیب کو توڑیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے، جزیہ کو ساقط کر دیں گے (یعنی صرف اسلام کو قبول کریں گے) اور مال کی اس قدر بہتات ہو جائے گی کہ کوئی آدمی صدقہ قبول نہیں کرے گا. اس زمانہ میں ایک سجدہ دنیا ومافیہا سے بہتر ہوگا". ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾ وَ
أَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾
لَّٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَالْمُقِيمِينَ
الصَّلَاةَ ۚ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

پس یہود کے ظلم (۱۴۹) کی وجہ سے ہم نے ان پر کچھ حلال چیزوں کو حرام کر دیا، جو ان کے لئے پہلے حلال کی گئی تھیں، اور اس وجہ سے کہ انہوں نے بہتوں کو اللہ کی راہ سے روکا ﴿۱۶۰﴾ اور سود لیا، حالانکہ انہیں اس سے روکا گیا تھا، اور لوگوں کا مال ناحق کھایا، اور ہم نے اُن میں سے کفر کرنے والوں کے لئے ایک دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۶۱﴾ لیکن ان میں سے (۱۵۰) علم راسخ رکھنے والے، اور ایماندار لوگ اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں جو آپ پر اُتاری گئی، اور اس پر بھی جو آپ سے پہلے اُتاری گئی، اور جو نماز قائم کرنے والے ہیں، اور زکاۃ دینے والے ہیں اور اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھنے والے ہیں، انہیں ہم اجرِ عظیم عطا کریں گے ﴿۱۶۲﴾

کہا کہ اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو (اور پھر یہی آیت پڑھی).

مسند احمد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک روایت میں ہے کہ "اللہ تعالیٰ اس زمانہ میں اسلام کے علاوہ دیگر تمام ادیان کو ختم کر دے گا، اور عیسیٰ علیہ السلام چالیس (دن، مہینہ یا سال) زندہ رہیں گے، اس کے بعد ان کا انتقال ہو جائے گا، اور مسلمان ان کی نمازِ جنازہ پڑھیں گے". صحیح مسلم میں نواس بن سمعان کی روایت ہے کہ "وہ دمشق میں مشرقی مینارہ کے پاس اُتریں گے".

حافظ ابن کثیر نے بہت سے صحابۂ کرام سے متعدد احادیث نقل کی ہے جن میں عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کی صفت اور جگہ کا ذکر آیا ہے کہ وہ دمشق میں مشرقی مینارہ کے پاس فجر کی نماز کے وقت اُتریں گے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن (عیسیٰ علیہ السلام) اہلِ کتاب کے بارے میں ان کے ان اعمال کے مطابق گواہی دیں گے جن کا انہوں نے آسمان پر اٹھائے جانے سے پہلے مشاہدہ کیا تھا، اور جن کا مشاہدہ زمین پر دوبارہ اُترنے کے بعد کریں گے.

قتادہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ شہادت دیں گے کہ انہوں نے اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا، اور اللہ کے لئے اپنی عبودیت کا اقرار کریں گے.

(۱۴۹) یہاں "**ظلم**" سے مراد: وہ بڑے بڑے گناہ ہیں جن کا ارتکاب یہودیوں نے کیا تھا، اور جن کا ذکر آیت (۱۵۵/۱۵۶/۱۵۷) میں آچکا ہے. ان گناہوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر بعض حلال چیزوں کو حرام کر دیا، جو پہلے سے ان کے لئے حلال تھیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس تحریم سے مراد یا تو یہ ہے کہ یہودیوں نے خود تورات میں تحریف کر کے اپنے اُوپر کچھ حلال چیزوں کو حرام بنا لیا، تو گویا تقدیر میں اللہ نے ایسا ہی ہونا لکھا تھا، یا اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تورات میں کچھ ایسی حلال چیزوں کو حرام کر دیا جو پہلے ان کے لئے حلال تھیں، اور یہ ان کے گناہوں کی وجہ سے ہوا. انہوں نے اللہ کے بہت سے بندوں کو صراطِ مستقیم سے روکا، سود کھایا، جبکہ اُنہیں اس سے روکا گیا تھا، اور لوگوں کا مال ناجائز راستوں سے کھایا، مثال کے طور پر علمائے یہود نے یہودیوں کو ان کی خواہش کے مطابق فتوے دیئے اور ان سے رشوت لی.

إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعْدِهِۦ ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَـٰعِيلَ وَإِسْحَـٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَـٰرُونَ وَسُلَيْمَـٰنَ ۚ وَءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَـٰهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾

بے شک ہم نے آپ پر وحی (۱۵۱) اُتاری ہے، جیسے نوح اور ان کے بعد کے دوسرے انبیاء پر اُتاری تھی، اور جیسے ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان پر وحی اتاری تھی، اور ہم نے داؤد کو زبور دیا تھا ﴿۱۶۳﴾ اور ہم نے ایسے رسول بھیجے جن کے حالات ہم نے اس کے قبل آپ کو (بذریعہ وحی) بتادیئے ہیں، اور ایسے بھی رسول بھیجے جن کے حالات ہم نے آپ کو نہیں بتائے ہیں، اور اللہ نے موسیٰ سے بول کر (۱۵۲) بات کی ﴿۱۶۴﴾

(۱۵۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ آیت عبداللہ بن سلام، ثعلبہ بن سعید، زید بن سعید اور اسد بن عبید کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جنہوں نے یہودیت سے تائب ہوکر اسلام کو قبول کرلیا تھا، اور رسول اللہ ﷺ کو بحیثیت آخری رسول تسلیم کرلیا تھا.

"**راسخ في العلم**" پر سورۂ آلِ عمران کی آیت (۷) کے ضمن میں تفصیل کے ساتھ لکھا جاچکا ہے. اور "**مؤمنون**" سے مراد یا تو اہلِ کتاب کے مومنین ہیں یا مہاجرین وانصار، یا وہ تمام لوگ جو رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے.

(۱۵۱) محمد بن اسحاق وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سُکَین اور عدی بن زید نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ "اے محمد! ہم نہیں جانتے کہ اللہ نے موسیٰ کے بعد کسی دوسرے انسان پر کوئی وحی نازل کی ہے" تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اور بتایا کہ اگر اللہ نے محمد ﷺ پر وحی نازل کی ہے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے، اس سے پہلے بھی بہت سے انبیاء پر اُس نے وحی نازل کی تھی.

اللہ نے نوح علیہ السلام کے نام سے اس لئے ابتدا کی، کیونکہ وہ پہلے نبی تھے جنہیں اللہ نے "شریعت" دے کر بھیجا تھا. اور "زبور" اس کتاب کا نام ہے جو داؤد علیہ السلام پر اُتاری گئی تھی.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے ان پچیس انبیاء کے نام ذکر کئے ہیں، جن کے نام اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں بیان کئے ہیں، اکثر و بیشتر انبیاء کے نام معلوم نہیں ہیں. ایک حدیث میں ان کی تعداد ایک لاکھ چوبیس ہزار بتائی گئی ہے. ابن حبان نے اپنی کتاب "**الصحيح**" میں اسے روایت کی ہے، لیکن ابن الجوزی نے اسے موضوع قرار دیا ہے.

(۱۵۲) اس آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا ہے کہ "اللہ نے موسیٰ سے بات کی" یعنی اللہ تعالیٰ بغیر کسی واسطہ کے موسیٰ علیہ السلام سے مخاطب ہوا. اور یہ اللہ کی طرف سے موسیٰ علیہ السلام کی انتہائے تکریم تھی.

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اپنے لئے صفت "کلام" کو ثابت کیا ہے. جمہور سلف اور اہلِ سنت کا عقیدہ ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے جسے اس نے اپنے رسول محمد ﷺ پر نازل کیا، اور یہ غیر مخلوق ہے، اس لئے کہ یہ اللہ کی صفت ہے.

معتزلہ اور بعض دوسرے گمراہ فرقوں نے اس کا انکار کیا ہے، انہیں معتزلہ میں سے ایک آدمی کے بارے میں ابوبکر بن عیاش کو معلوم ہوا کہ اس نے اس آیت میں تحریف کرکے "**وَكَلَّمَ اللّٰهَ مُوسَى تَكْلِيماً**" پڑھا، یعنی کلمہ "اللہ" کو مفعول

رُسُلًا مُّبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ حُجَّةٌۢ بَعْدَ الرُّسُلِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿١٦٥﴾ لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ اِلَيْكَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ۚ وَالْمَلٰۗئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿١٦٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوْا ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿١٦٧﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ﴿١٦٨﴾ اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿١٦٩﴾

ہم نے ایسے انبیاء بھیجے (١٥٣) جو جنت کی خوشخبری دینے والے اور جہنم سے ڈرانے والے تھے، تاکہ رسولوں کی بعثت کے بعد، لوگوں کے پاس اللہ کے خلاف کوئی حجت نہ باقی رہے، اور اللہ بڑا زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿١٦٥﴾ (یہ کفار نہیں مانتے تو نہ مانیں) لیکن اللہ اس وحی کی شہادت (١٥٤) دیتا ہے جو اس نے آپ پر اُتاری ہے، اس نے اسے اپنے علم کے مطابق اُتارا ہے، اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں، اور اللہ بحیثیت شاہد کافی ہے ﴿١٦٦﴾ بے شک جن لوگوں (١٥٥) نے کفر کیا، اور اللہ کے راستے سے اوروں کو روکا وہ یقیناً گمراہی میں بہت دور چلے گئے ﴿١٦٧﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا، اور ظلم کیا، اللہ ہرگز ان کی مغفرت نہیں فرمائے گا، اور نہ انہیں سیدھی راہ دکھائے گا ﴿١٦٨﴾ سوائے جہنم کی راہ کے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ اللہ کے لئے آسان ہے ﴿١٦٩﴾

بنادیا، تاکہ معنی یوں ہو جائے کہ ”موسیٰ نے اللہ سے بات کی“ یعنی اللہ نے موسیٰ سے بات نہیں کی، تو ابو بکر نے کہا کہ ”اس طرح ایک کافر ہی پڑھے گا“. اسی لئے بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ لوگ قرآن کی آیت ﴿ **وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ** ﴾ کو کیا کریں گے. اس میں تو فاعل ”رب“ ہے، اور یہاں تحریف کی کوئی گنجائش نہیں ہے.

(١٥٣) اس میں انبیائے کرام کی بعثت کا مقصد بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اس لئے مبعوث کیا تاکہ وہ ایمان والوں کو جنت کی خوشخبری دیں اور کافر کو عذابِ نار سے ڈرائیں، تاکہ قیامت کے دن انسانوں کے پاس اللہ کے سامنے احتجاج کرنے کے لئے کوئی بہانا باقی نہ رہے، کہ اے اللہ! تو نے ہماری ہدایت کے لئے رسول کیوں نہیں بھیجا تھا.

صحیحین میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ سے زیادہ کسی کو (بندوں کا) معذرت کرنا پسند نہیں“. اسی لئے اس نے جنت کی خوشخبری دینے اور جہنم سے ڈرانے کے لئے انبیاء مبعوث کئے، تاکہ لوگ انبیاء کی تعلیمات کو اپنا کر، اور اپنے گناہوں کی معافی مانگ کر اللہ کی رضا کے حقدار بن جائیں.

(١٥٤) ابن اسحاق اور ابن جریر نے اور بیہقی نے ”الدلائل“ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، آپ نے ان سے کہا، اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہے کہ تمہیں میرے رسول ہونے کا علم ہے. انہوں نے کہا کہ ہمیں اس کا علم نہیں، تو یہ آیت نازل ہوئی، کہ اگر یہ لوگ آپ کی رسالت کی گواہی نہیں دیتے ہیں تو نہ دیں، اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ قرآن اس نے آپ پر اُتارا ہے، اسے اس کا علم ہے اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں. اور اللہ کی گواہی کافی ہے. علماء نے لکھا ہے کہ اس میں نبی کریم ﷺ کو ایک قسم کی تسلی دی گئی ہے.

(١٥٥) آیات (١٦٧/ ١٦٨/ ١٦٩) میں ان لوگوں کا انجام بتایا گیا ہے جو کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں، اور دوسروں کو بھی اللہ کا دین قبول کرنے سے روکتے ہیں کہ اللہ نہ انہیں معاف کرے گا، اور نہ راہِ راست کی طرف ان کی رہنمائی کرے گا، بلکہ ان کا ٹھکانا

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿١٧٠﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ؕ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ؗ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ؕ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿١٧١﴾

اے لوگو! رسول تمہارے رب کی جانب سے حق (۱۵۶) لے کر تمہارے پاس آ پہنچا، پس تم ایمان لے آؤ، تاکہ تمہارا بھلا ہو، اور اگر کفر کرو گے تو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کی ملکیت ہے، اور اللہ بڑا علم والا اور بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۷۰﴾ اے اہلِ کتاب! اپنے دین میں غلو (۱۵۷) نہ کرو، اور اللہ کی شان میں حق بات کے علاوہ کچھ نہ کہو، مسیح عیسیٰ بن مریم صرف اللہ کے رسول تھے، اور اس کا کلمہ، جسے اس نے مریم کی طرف پہنچا دیا، اور اس کی طرف سے ایک روح، پس تم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لے آؤ، اور تین معبودوں کے قائل نہ بنو، اس سے باز آجاؤ، اسی میں تمہاری بہتری ہے، بے شک اللہ اکیلا معبود ہے، وہ اس سے پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہو، آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اسی کی ملکیت ہے، اور اللہ بحیثیت کارساز کافی ہے ﴿۱۷۱﴾

جہنم ہوگا جس میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے.

(۱۵۶) اس آیتِ کریمہ میں تمام بنی نوع انسان کے لئے اعلان عام ہے کہ خاتم النبیین ﷺ اللہ کے رسول ہیں، اور آپ دین حق لے کر دنیا والوں کی ہدایت کے لئے آئے ہیں. اللہ نے فرمایا: اے لوگو! تمہاری بہتری اسی میں ہے کہ تم ان پر ایمان لے آؤ، اور اگر تم کفر کی راہ اختیار کرو گے، تو جان لو کہ آسمان وزمین اسی کی ملکیت ہے، اور وہ تمہیں عذاب دینے پر قادر ہے. بعض علماء نے اس کی تفسیر یوں کی ہے کہ اگر تم کفر کرو گے، تو جان لو کہ وہ تم سے بے نیاز ہے، نہ تمہارے کفر سے اسے کوئی نقصان پہنچے گا، اور نہ تمہارے ایمان سے کوئی فائدہ.

(۱۵۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے عیسائیوں کو دین میں غلو کرنے سے منع فرمایا ہے، اس لئے کہ ہر دور میں یہ بُرائی ان کے اندر دوسروں کی بہ نسبت زیادہ پائی گئی. انہوں نے دین میں رہبانیت اور عورتوں سے کنارہ کشی کو ایجاد کیا، اور عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا مقام دیا، بلکہ اپنے علماء اور راہبوں تک کو اپنا معبود بنا لیا، جیسا کہ اللہ نے فرمایا: ﴿ اتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ﴾ کہ انہوں نے اپنے علماء اور راہبوں کو معبود بنا لیا.

بخاری نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میری تعریف میں حد سے تجاوز نہ کرو، جیسا کہ نصاریٰ نے ابن مریم کے سلسلہ میں کیا، میں اللہ کا بندہ ہوں، اس لئے مجھے اللہ کا بندہ اور اس کا رسول کہو".

اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے اُمتِ مسلمہ کو تنبیہ کی ہے کہ جس بیماری میں نصاریٰ مبتلا ہوئے، اس میں وہ مبتلا نہ ہوں. نصاریٰ نے عیسیٰ بن مریم کو مقامِ نبوت سے اٹھا کر مقامِ الوہیت تک پہنچا دیا، اور انہیں اللہ کا بیٹا بنا دیا، حالانکہ اللہ نے انہیں مریم کے بطن سے بغیر باپ کے حضرت آدم کی طرح پیدا کر کے اپنی قدرتِ کاملہ کی ایک نشانی بنائی تھی. وہ اللہ کے بندہ

اور رسول تھے، اس سے زیادہ ان کی حیثیت نہیں تھی، لیکن ان کے ماننے والوں نے انہیں اپنا معبود بنا لیا۔

رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو آگاہ کیا کہ ایسا نہ ہو کہ وہ بھی آپ ﷺ کے معاملہ میں حد سے تجاوز کر جائیں، اور انہیں مقامِ رسالت سے اٹھا کر مقامِ الوہیت تک پہنچا دیں۔ افسوس ہے کہ رسول اللہ ﷺ جس بات سے ڈرتے تھے وہی ہوا۔ بہت سے اسلام کا دعویٰ کرنے والوں نے آپ ﷺ کو اللہ کا مقام دے دیا اور آپ کو حاجت روا، مشکل کشا اور وہ سب کچھ سمجھنے لگے جو اللہ کی قدرت اور اس کی صفات میں داخل ہیں۔ اور نعوذ باللہ، نقلِ کفر کفر نہیں ہوتا، پکار اُٹھے کہ ؎

وہی جو مستوی عرش تھا خدا ہو کر ☆ اُتر پڑا ہے مدینہ میں مصطفیٰ ہو کر

اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے حال پر رحم کرے، انہیں خالص توحید کی راہ پر ڈال دے، اور قرآن و سنت کا سچا متبع بنا دے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی نہ کرو، اسے ایسی صفات کے ساتھ متصف نہ کرو جن کے ساتھ اس کا متصف ہونا محال ہے، جیسے یہ اعتقاد رکھنا کہ اللہ اپنی مخلوقات میں حلول کئے ہوئے ہے، نیز اللہ اور بندے میں فی الواقع کوئی فرق نہیں، اس لئے کہ وہ اپنے بندوں کے ساتھ متحد ہے، یا یہ اعتقاد رکھنا کہ اللہ کی بیوی یا اس کا بیٹا ہے۔

اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اس کے علاوہ کوئی رب نہیں، اسی لئے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں عیسائیوں کے عقیدہ کی تردید کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم صرف اللہ کے رسول تھے، اللہ نے انہیں بغیر باپ اور بغیر نطفہ کے صرف کلمۂ "کُن" سے پیدا کیا، جسے اُس نے مریم بنت عمران تک جبرئیل علیہ السلام کے پھونک کے ذریعہ پہنچا دیا، اور عیسیٰ ایک روح تھے، جسے اللہ نے دیگر تمام مخلوق روحوں کی طرح پیدا کیا تھا۔ اور روح کی نسبت اللہ نے اپنی طرف عیسیٰ علیہ السلام کی تکریم کے لئے کی ہے۔ بعض علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ "روح" سے مراد مریم کی گریبان میں جبرئیل علیہ السلام کی وہ پھونک ہے، جس کی وجہ سے اللہ کے حکم سے مریم کو حمل قرار پا گیا، اور اس پھونک کو "روح" اس لئے کہا گیا کہ وہ ایک ہوا تھی جو روح سے خارج ہوئی، اور اس کی نسبت اللہ نے اپنی طرف اس وجہ سے کی کہ وہ اللہ کے حکم سے پائی گئی تھی۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جب عیسیٰ کی پیدائش کی حقیقت معلوم ہو گئی، اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ وہ اللہ کے رسول تھے، تو پھر ایمان رکھو کہ اللہ اکیلا ہے، اس کی بیوی یا بیٹا نہیں، اور عیسیٰ اللہ کے بندے اور اس کے رسول تھے، اس لئے یہ نہ کہو کہ اللہ (اللہ، مسیح اور مریم) تینوں کے مجموعہ کا نام ہے۔

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ نصاریٰ کے کفر کی کوئی حد نہیں، اور نہ ان کی گمراہیوں کی کوئی انتہا ہے، ان میں سے کچھ لوگ عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا قرار دیتے ہیں۔ عیسائیوں کے بہت سے گروہ ہیں، جن کی مختلف رائیں اور متناقض اقوال ہیں۔ ان کے انہی فکری تناقض و تباین کی وجہ سے، بعض متکلمین نے کہا ہے کہ اگر دس نصرانی ایک جگہ جمع ہو جائیں، تو ان کے آپس کے اختلاف کی وجہ سے گیارہ مختلف اقوال پیدا ہوں گے۔

علمائے اسلام نے عیسائیوں کے اس عقیدۂ تثلیث کی تردید کی ہے، اور ثابت کیا ہے کہ یہ عقیدہ عقل و منطق کے خلاف ہے۔ اس وقت امریکہ اور برطانیہ وغیرہ میں ایسے بہت سے عیسائی پائے جاتے ہیں جو عیسیٰ علیہ السلام کو معبود حقیقی نہیں مانتے، بلکہ ان کا عقیدہ ہے کہ معبود حقیقی صرف ایک "اللہ" ہے۔

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے عیسائیوں کو خطاب کر کے کہا کہ تم لوگ عقیدۂ تثلیث سے باز آ جاؤ، اسی میں تمہارے لئے ہر بھلائی ہے، اس لئے کہ معبود صرف ایک اللہ ہے، وہ اس عقیدہ سے برتر و بالا اور پاک ہے کہ اس کا کوئی بیٹا ہو، کیونکہ آسمان اور

لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ؕ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ﴿۱۷۲﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۱۷۳﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَاۤ اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ﴿۱۷۴﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۙ وَّيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۱۷۵﴾

مسیح اللہ کا بندہ (۱۵۸) ہونے کا کبھی انکار نہیں کریں گے، اور نہ مقرب فرشتے، اور جو اس کی عبادت کا انکار کرے گا، اور تکبّر کرے گا، تو اللہ اُن سب کو اپنے سامنے جمع کرے گا ﴿۱۷۲﴾ پس جو لوگ (۱۵۹) ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اللہ انہیں ان کا پورا پورا اجر دے گا، اور اپنے فضل سے انہیں زیادہ دے گا، اور جن لوگوں نے (اس کی عبادت کا) انکار کیا اور تکبّر کیا، اللہ انہیں دردناک عذاب دے گا، اور وہ اپنے لئے اللہ کے علاوہ کوئی دوست اور مددگار نہ پائیں گے ﴿۱۷۳﴾ اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے بُرہان اور دلیل (۱۶۰) آچکی، اور ہم نے تمہاری طرف ایک واضح نور بھیج دیا ﴿۱۷۴﴾ پس جو لوگ اللہ پر ایمان لے آئے، اور اس کے ساتھ اپنا رشتہ مضبوط کر لیا، تو وہ انہیں اپنی رحمت اور فضل میں داخل کر دے گا، اور انہیں اپنی طرف پہنچانے والی سیدھی راہ پر ڈال دے گا ﴿۱۷۵﴾

زمین کی ہر چیز اس کی ملکیت ہے، تو یہ کیسے ممکن ہے کہ اس کا مملوک و مخلوق اس کا ایک جزو بن جائے؟! تمام مخلوقات کے معاملات اللہ کے حوالے ہیں، اور وہ ان سب سے بے نیاز ہے تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنا لے، بیٹا تو اس کا ہوتا ہے جو عاجز، کمزور اور محتاج ہوتا ہے، تاکہ وہ اس کا قائم مقام بن سکے۔

(۱۵۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عیسیٰ علیہ السلام کے لئے عیسائیوں کے باطل عقیدہ کے برعکس عظیم شہادت ہے کہ انہیں اللہ کا بندہ ہونے سے کب انکار ہو سکتا ہے، اللہ کے لئے عبودیت تو وہ عزت و شرف ہے جس پر اُنہیں ناز ہے۔ یہی شہادت اللہ تعالیٰ نے مقرب فرشتوں کے لئے بھی دی ہے کہ انہیں بھی اللہ کے لئے اپنی عبودیت پر ناز ہے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو اللہ کی عبادت سے منہ موڑے گا اور کبر و غرور سے کام لے گا، تو اللہ انہیں قیامت کے دن حسب وعدہ جمع کرے گا اور ان کے بارے میں اپنا عادلانہ فیصلہ صادر فرمائے گا۔

(۱۵۹) گذشتہ آیت میں اللہ کی عبادت سے منہ موڑنے والے کو ایک قسم کی دھمکی دی گئی ہے، تو اس آیت میں ایمان اور عمل صالح کرنے والوں کو یہ خوشخبری دی گئی ہے کہ اللہ ان کی نیکیوں کا پورا پورا بدلہ دے گا۔ اور آیت کے آخر میں اللہ کی عبادت سے منہ موڑنے والوں کے انجام کی صراحت کر دی گئی ہے کہ اللہ اُنہیں سخت عذاب دے گا، اور اس دن اللہ کے مقابلہ میں ان کا کوئی یار و مددگار نہ ہوگا۔

(۱۶۰) کافروں کے تمام گروہوں کے عقائد کی تردید کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے تمام بنی نوع انسان کو رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر ایمان لانے کی دعوت دی، اور کہا کہ ان کی نبوت کی صداقت پر حجت تمام ہو چکی اور حق کو واضح کرنے والا نور (قرآن کریم)

يَسْتَفْتُوْنَكَ ۭ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ ۭ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ۭ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ۭ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَاۗءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾ ع

لوگ آپ سے فتوی پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجئے "کلالہ"(۱۶۱) کے بارے میں اللہ تمہیں فتویٰ دیتا ہے، اگر کوئی آدمی مر جائے جس کی کوئی اولاد نہ ہو، اور اس کی ایک بہن ہو، تو اسے نصف ترکہ ملے گا، اور اگر بہن مر جائے اور اس کی کوئی اولاد نہ ہو، تو وہ بھائی اس کا وارث ہوگا، اگر بہنیں دو ہوں گی تو اُن دونوں کو مال کا دو تہائی ملے گا، اگر کئی بھائی بہن ہوں گے تو ہر مرد کو دو عورتوں کے برابر ملے گا، (یہ حکم) اللہ تعالیٰ تمہارے لئے بیان کر دے رہا ہے، تاکہ تم گمراہ نہ ہو جاؤ، اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۱۷۶﴾

آچکا۔ اب جو لوگ اللہ پر ایمان لے آئیں گے اور اپنے تمام اُمور میں اسی پر بھروسہ کریں گے، تو اللہ ان کے حال پر رحم کرے گا، انہیں جنت میں داخل کرے گا اور ان کے درجات بلند کرے گا اور صراطِ مستقیم کی طرف ان کی رہنمائی کرے گا۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ مومنوں کی دنیا و آخرت میں یہ امتیازی شان ہوتی ہے کہ وہ دنیا میں عقیدہ و عمل میں راہِ راست پر گامزن ہوتے ہیں، اور آخرت میں اللہ تعالیٰ انہیں اُس راہِ راست پر ڈالے گا جو جنت کی طرف جا رہی ہوگی۔

(۱۶۱) اس آیتِ کریمہ میں "**کلالة**" کے میراث کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک "**کلالة**" اُس میت کو کہتے ہیں جس کی نہ کوئی اولاد ہو اور نہ والد۔ اس کی تشریح اسی سورت کی آیت (۱۲) کی تفسیر کے ضمن میں گذر چکی ہے۔

اس آیت کے سبب نزول کے بارے میں آتا ہے کہ یہ فتویٰ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا، جیسا کہ بخاری و مسلم نے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ میں مریض تھا تو رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، آپ نے وضو کا پانی مجھ پر ڈالا تو مجھے ہوش آگیا۔ میں نے کہا کہ نہ میری کوئی اولاد ہے، اور نہ میرے والد زندہ ہیں، میری میراث کا کیا حکم ہوگا؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

(فوائد)

۱- مسند احمد میں ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے شوہر اور بہن کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے شوہر کو نصف اور بہن کو نصف دیا، اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہی فیصلہ کیا تھا۔

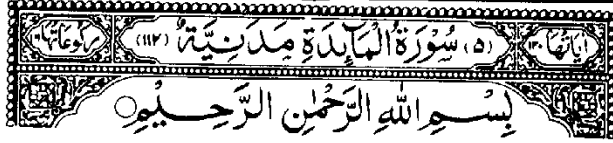
۲- اگر کوئی شخص ایک بیٹی اور ایک بہن چھوڑ کر مرے گا، تو جمہور کے نزدیک بیٹی کو نصف (فرض کی حیثیت سے) اور بہن کو نصف (عاصب ہونے کی حیثیت سے) ملے گا۔ ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم کے نزدیک بہن کو کچھ بھی نہیں ملے گا، اس لئے کہ اس آیت میں بہن کے وارث ہونے کے لئے یہ شرط ہے کہ میت کی اولاد نہ ہو۔

۳- اگر کوئی شخص ایک بیٹی، ایک پوتی، اور ایک بہن چھوڑ کر مرے، تو بیٹی کو نصف، پوتی کو چھٹا حصہ، اور باقی ایک تہائی بہن کو ملے گا۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہی فیصلہ کیا، اور کہا کہ اللہ کے رسول ﷺ نے یہی فیصلہ کیا ہے۔ (بخاری)۔

۴- اگر کسی عورت کو اولاد یا والد نہیں، اور اس کا بھائی ہے تو بھائی اس کی تمام جائداد کا وارث ہوگا۔

۵- اگر عورت کا شوہر یا اس کی ماں کی طرف سے کوئی بھائی ہے تو وہ اپنا حصہ پائے گا، اور باقی مال سگے بھائی کو ملے گا۔

(٥) سُورَةُ الْمَآئِدَةِ مَدَنِيَّةٌ (١١٢)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۭ اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ①

سورۃ المائدہ مدنی ہے، اس میں ایک سو بیس آیتیں اور سولہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

اے ایمان والو![1] (اللہ سے کیے گئے) اپنے اقراروں کو پورا کرو، تمہارے لئے مویشی چوپایوں[2] کو حلال کر دیا گیا ہے، اُن کے علاوہ جو تمہیں بتا دیئے جائیں گے[3] لیکن جب تم حالتِ احرام میں ہو تو شکار کے جانوروں کو اپنے لئے حلال نہ بناؤ، بے شک اللہ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے ﴿۱﴾

٦- اگر میت کی دو یا زیادہ بہنیں ہوں تو انہیں دو تہائی مال ملے گا. جمہور نے دو بیٹیوں کی وراثت کا حکم اسی سے اخذ کیا ہے جیسے بہنوں کی وراثت کا حکم سورۃ النساء کی آیت (۱۱) سے اخذ کیا گیا ہے جس میں بیٹیوں کی وراثت کا حکم بیان ہوا ہے. آیت یہ ہے ﴿فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ﴾ پس اگر دو سے زیادہ عورتیں ہوں تو انہیں ترکہ کا دو تہائی ملے گا۔

۷- اگر میت کے بھائی اور بہن دونوں ہوں تو مرد کو عورت کے دوگنا ملے گا. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے مسلمانو! اللہ نے یہ احکام اس لئے بیان کر دیئے ہیں، تاکہ تم ان مسائل میں حق بات چھوڑ کر اپنی طرف سے کوئی غلط فیصلہ نہ کر بیٹھو۔

تفسیر سورۃ المائدہ

نام: اس سورت کا نام (المائدة) ہے، آیت (۱۱۴) میں اس لفظ کا ذکر آیا ہے. چونکہ "مائدہ" سے متعلق قصہ اس سورت میں مذکور اُمور میں سب سے عجیب و غریب ہے، اسی لئے سورت کا یہی نام رکھ دیا گیا۔

زمانۂ نزول: اس میں ایک سو بیس (۱۲۰) آیتیں ہیں، اور بالاجماع مدنی سورت ہے. ترمذی نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ المائدہ اور سورۃ الفتح زمانۂ نزول کے اعتبار سے آخری سورتیں ہیں. اور حاکم نے جبیر بن نفیر سے روایت کی ہے کہ میں نے حج کیا تو عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا، انہوں نے کہا کہ اے جبیر! کیا تم سورۃ المائدہ پڑھتے ہو؟ میں نے کہا: ہاں! تو انہوں نے کہا یہ آخری سورت ہے جو نازل ہوئی تھی، اس میں جو چیزیں حلال بتائی گئی ہیں اُنہیں حلال جانو، اور جو حرام بتائی گئی ہیں اُنہیں حرام جانو. حاکم کہتے ہیں کہ یہ حدیث شیخین کی شرط کے مطابق صحیح ہے۔

امام احمد، عبد بن حمید، ابن جریر، طبرانی اور بیہقی وغیرہم نے اسماء بنت یزید سے، اور ابو عبید نے محمد بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سورۃ المائدہ حجۃ الوداع میں مکہ اور مدینہ کے درمیان نازل ہوئی. (اسماء بنت یزید کی روایت کی سند کو علامہ شاکر نے صحیح بتایا ہے)۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں مومنوں کو خطاب کر کے پانچ اہم احکام بیان کئے ہیں:

۱- عقود وعہود کا پاس ولحاظ.
۲- جانوروں کے گوشت کی حلت.
۳- کچھ جانوروں کی حرمت، جن کا بیان آگے آئے گا.
۴- مُحرم کے لئے، اور حدودِ حرم میں شکار کی حرمت.
۵- غیر محرم کے لئے اور غیر حرم میں شکار کی حلت.

لفظ عقود عام ہے، اس سے مراد وہ تمام احکام ہیں جو اللہ نے بندوں پر فرض کئے ہیں، اور وہ تمام عقود وعہود جو انسانوں کے درمیان دنیوی معاملات کے بارے میں طے پاتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو ان تمام عقود وعہود کو پورا کرنے کا حکم دیا ہے، کیونکہ ایمان کا یہی تقاضا ہے کہ مومن اللہ کا نافرمان نہ ہو، اور نہ اپنی اجتماعی زندگی میں خائن، بدعہد یا دھوکہ دینے والا بنے.

(۲) "**بهيمة**" سے مراد چوپائے ہیں. اور "**أنعام**" "**نعم**" کی جمع ہے، "**نعم**" اونٹ، گائے اور بکری کو کہتے ہیں، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حسن بصری کا یہی قول ہے. یعنی تمہارے لئے ان جانوروں کا گوشت کھانا حلال کر دیا گیا ہے. خطرناک اور شکار کرنے والے جانور مثلاً شیر اور چیتا، اور ناخن والے جانور "**أنعام**" میں داخل نہیں ہیں. جن دیگر جانوروں کی حلّت قرآن وسنت کے صریح نصوص سے ثابت ہے ان کا کھانا بھی حلال ہے، مثلاً ہرنی اور جنگلی گدھا وغیرہ. اللہ نے سورۂ انعام آیت (۱۴۵) میں فرمایا ہے: ﴿ **قُل لاَّ أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّماً عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْتَةً** ﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ جو کتاب مجھے بذریعہ وحی دی گئی ہے، اس میں کسی کھانے والے کے لئے کوئی چیز حرام نہیں پاتا ہوں سوائے اس کے کہ کوئی مُردار جانور ہو". اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: "**يحرُم كل ذي ناب من السبع ومِخلب من الطير**" (مسلم، احمد، ترمذی) "ہر دانت والا درندہ اور ہر چنگل والی چڑیا حرام ہے".

اس سے معلوم ہوا کہ ان کے علاوہ جانوروں کا کھانا حلال ہے. بعض صحابۂ کرام نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے مذبوحہ جانور کے پیٹ کے بچے کا بھی کھانا حلال قرار دیا ہے.

(۳) یعنی اس حلّت سے وہ جانور مستثنیٰ ہیں جن کے کھانے کی حرمت قرآن یا سنت میں بیان کر دی گئی ہے. جیسے سورۂ مائدہ کی آیت (۳) ﴿ **حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ** ﴾ **الآية** میں جو کچھ بیان ہوا ہے، یا نبی کریم ﷺ کا وہ قول جو ابھی گذرا ہے کہ ہر ناخن والے جانور اور ہر پنجہ والی چڑیا کا کھانا حرام ہے.

آیت کے اس حصہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی ہر سنت "کتاب اللہ" میں داخل ہے. اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے جن جانوروں اور چڑیوں کا کھانا حرام قرار دیا ہے، وہ سب باتفاق علماء ﴿ **إِلاَّ مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ** ﴾ میں داخل ہیں. اس کی ایک دلیل وہ مزدور والی حدیث بھی ہے جس کے باپ نے آکر رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ یا رسول اللہ! میرا یہ لڑکا فلاں کے یہاں مزدوری کرتا تھا، اور اس کی بیوی کے ساتھ زنا کیا ہے، اس بارے میں فیصلہ کر دیجئے، تو آپ نے فرمایا: "**لأقضيَن بينكما بكتاب الله**" کہ "میں تم دونوں کے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا" حالانکہ رجم قرآن کریم میں منصوص نہیں ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا: ﴿ **غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ** ﴾ یعنی حالتِ احرام میں شکار کرنا حرام ہے. اور شکار کے علاوہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا ۘ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

اے ایمان والو! (اللہ کی مقرر کردہ) نشانیوں [۴] کو حلال نہ بناؤ، اور نہ حرمت والے مہینے کو، اور نہ قربانی کے اس جانور کو جسے کعبہ کی طرف لے جایا جارہا ہو، اور نہ ان جانوروں کو جن کی گردن میں پٹے ڈال کر کعبہ کی طرف لے جایا جارہا ہو، (اور نہ حلال بناؤ) بیت حرام کی طرف آنے والوں کو جن کا مقصد اپنے رب کا فضل اور اس کی خوشنودی حاصل کرنا ہوتا ہے، اور جب تم احرام کھول دو [۵] تو شکار کرو، اور کسی قوم کی تم سے دشمنی [۶] کہ انہوں نے تمہیں مسجد حرام سے روک دیا تھا، اس پر نہ اُبھارے کہ ان پر زیادتی کرو، اور نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں آپس میں تعاون [۷] کرو، اور گناہ اور زیادتی کے کاموں میں ایک دوسرے کا ساتھ نہ دو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲﴾

جانور احرام اور غیر احرام دونوں حالتوں میں حلال ہوگا. اس کے بعد فرمایا کہ اللہ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے، کیونکہ وہ مالک کل ہے. اسی لئے اس نے زمانۂ جاہلیت میں عربوں میں رائج احکام کے خلاف حکم دیا ہے.

(۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک شعائر سے مراد "حج کے مناسک" ہیں. دوسروں کے نزدیک اس سے مراد "اللہ کی حرام کردہ چیزیں" ہیں. اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا کہ ان محرمات کا لحاظ رکھیں اور اُنہیں اپنے لئے حلال نہ بنالیں. اسی طرح اس حکم میں حالتِ احرام کے محرمات اور حدودِ حرم کے محرمات سبھی شامل ہیں.

"شہر حرام" سے مراد وہ چار مہینے ہیں جن میں قتال کرنا حرام تھا، یعنی ذی القعدہ، ذی الحجہ، محرم اور رجب کے مہینے. ابتدائے اسلام میں ان مہینوں میں قتال کرنا حرام تھا. اس کے بعد یہ حکم قرآنِ کریم کی آیت ﴿ **فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ** ﴾ اور ان دیگر آیتوں کے ذریعہ منسوخ ہوگیا جن میں کفار سے قتال کا عام حکم دیا گیا ہے. چنانچہ نبی کریم ﷺ نے اہلِ طائف سے ذی القعدہ میں جہاد کیا تھا. جمہور علماء کا یہی مسلک ہے.

"**هدي**" سے مراد وہ جانور ہے جسے اللہ کے گھر کے لئے ہدیہ بھیج دیا جاتا تھا. "**قلائد**" سے مراد وہ جانور ہیں جنہیں جوتے وغیرہ کا ہار پہنا کر بیت اللہ کی طرف لے جایا جاتا تھا. اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ ان جانوروں کو نہ چھیڑا جائے اور نہ انہیں غصب کیا جائے. اسی طرح اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ جو لوگ حج یا عمرہ یا مکہ بغرض تجارت یا سکونت پذیر ہونے کے لئے جائیں تو اُنہیں روکا نہ جائے. شروع میں یہ حکم مسلمانوں اور مشرکوں سبھوں کے لئے عام تھا، لیکن جب سورۂ توبہ کی آیت (۲۸) ﴿ **إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا** ﴾ نازل ہوئی تو مشرکین کے حق میں یہ حکم منسوخ ہوگیا. اسی لئے ۹ھ میں جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو حجاج کا امیر بنا کر بھیجا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھی بھیجا، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نیابت کرتے ہوئے مشرکین سے براءت کا اعلان کردیا، اور یہ کہ اس

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ③

تم پر حرام (۸) کر دیا گیا مردہ جانور اور خون اور سور کا گوشت اور جس پر غیر اللہ کا نام لیا جائے اور جس کا گلا گھٹ گیا ہو، اور جو چوٹ کھانے سے مر گیا ہو، اور جو اُوپر سے گر کر مر گیا ہو، اور جو کسی جانور کے سینگ مارنے سے مر گیا ہو، اور جسے کسی درندہ نے کھا لیا ہو، (ان میں سے) سوائے اس کے جسے تم نے (مرنے سے پہلے) ذبح (۹) کر لیا ہو، اور وہ جانور بھی تم پر حرام کر دیا گیا جسے کسی بت کے آستانہ (۱۰) پر ذبح کیا گیا ہو، اور یہ بھی تم پر حرام کر دیا گیا کہ تیروں (۱۱) کے ذریعہ اپنی قسمت کا حال معلوم کرو، یہ بڑے گناہ کا کام ہے، آج اہلِ کفر تمہارے دین سے نا اُمید (۱۲) ہو گئے، پس تم ان سے نہ ڈرو، اور مجھ سے ڈرو، آج میں نے تمہارے لئے تمہارا دین مکمل (۱۳) کر دیا، اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی، اور اسلام کو بحیثیت دین تمہارے لئے پسند کر لیا، پس جو شخص بھوک کی شدت کی وجہ سے (کوئی حرام چیز کھانے پر) مجبور (۱۴) ہو جائے اور کسی گناہ کی طرف میلان نہ ہو، تو بے شک اللہ مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۳﴾

سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا، اور کوئی ننگا بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گا. بعض حضرات نے کہا ہے کہ یہ آیت صرف مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی، اس لئے یہ پہلے بھی محکم تھی اور اب بھی محکم ہے.

اس آیت کے مفہوم میں یہ بھی داخل ہے کہ اگر کوئی شخص مسجدِ حرام میں ارتکاب معاصی اور شر پھیلانے کی نیت سے داخل ہونا چاہتا ہو تو حرم کے احترام کا تقاضا یہ ہے کہ اسے روک دیا جائے، جیسا کہ اللہ نے سورۂ حج کی آیت (۲۵) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ کہ "جو بھی وہاں ظلم کے ساتھ الحاد کا ارادہ کرے گا، ہم اسے دردناک عذاب چکھائیں گے".

(۵) اللہ تعالیٰ نے اُوپر جو حکم دیا تھا کہ حالتِ احرام میں اور حدودِ حرم میں شکار نہ کرو، اس کا مفہوم مخالف یہ تھا کہ جب احرام کھل جائے تو شکار کرنا جائز ہے، اور حدودِ حرم کے باہر شکار کرنا جائز ہے. اسی حکم کی یہاں تصریح کر دی گئی ہے.

(۶) ٦ھ میں جب رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام حدیبیہ کے مقام پر پہنچے تو مشرکینِ مکہ نے انہیں عمرہ ادا کرنے کے لئے آگے بڑھنے سے روک دیا. بعض مسلمانوں کے دلوں میں مدینہ پہنچنے کے بعد ان کے اس بُرے برتاؤ کی وجہ سے عام مشرکین سے انتقام کا جذبہ پیدا ہوا کہ کیوں نہ ان مشرکین کو حرم کی طرف جانے سے روکا جائے جو مدینہ کے قریب سے گذر کر مکہ جاتے تھے. اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے اس ارادہ کی تردید کی ہے. نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ امانت، امانت والے کو پہنچا دو، اور خائن کے ساتھ خیانت نہ کرو. (ابوداود).

(۷) زیادتی اور حد سے تجاوز کرنے سے منع کرنے کے بعد مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ مسلمان کا شیوہ زیادتی کرنا نہیں،

بلکہ بھلائی اور تقویٰ کے کاموں میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنا ہے، مسلمان آپس میں گناہ اور ظلم و تعدی کے کاموں میں تعاون نہیں کرتے. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ دیکھو، ہر حال میں اللہ سے ڈرتے رہو، اللہ نے جن چیزوں کو حرام قرار دیا ہے، ان سے بچتے رہو، کیونکہ جو اللہ کی نافرمانی کرتا ہے، اور محرمات کے ارتکاب کی جرأت کرتا ہے، اللہ نے ایسے لوگوں کے لئے بڑا شدید عذاب تیار کر رکھا ہے.

(۸) اُن محرمات کا ذکر کیا جارہا ہے جن کی طرف ابتدائے سورت میں ﴿ إِلاَّ مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ ﴾ میں اشارہ ہو چکا ہے. اور مردہ، خون، خنزیر کا گوشت، اور جو جانور غیر اللہ کے نام پر ذبح کئے گئے ہوں، ان کی حرمت کا بیان سورۂ بقرہ کی آیت (۱۷۳) میں گذر چکا ہے.

"المیتة" سے مراد ہر وہ جانور ہے جو بغیر ذبح کئے یا بغیر شکار کئے از خود مرگیا ہو. اور "الدم" سے مراد وہ خون ہے جو جانور کو ذبح کرتے وقت تیزی سے اس کے جسم سے خارج ہوتا ہے، جسے فقہ اسلامی کی اصطلاح میں "دم مسفوح" کہا جاتا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۂ انعام میں فرمایا ہے: ﴿أَوْ دَماً مَّسْفُوحاً﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے جن ماکولات کو حرام قرار دیا ہے ان میں تیزی سے نکلنے والا خون بھی ہے. اور "الخنزير" سے مراد پالتو اور جنگلی دونوں قسم کے سور ہیں. اور اس کے گوشت سے مراد اس کے جسم کے تمام اجزاء ہیں، اس میں چربی بھی شامل ہے. "منخنقة" سے مراد ہر وہ جانور ہے جو گلا گھٹ جانے سے مرجائے. چاہے کوئی اس کا گلا گھونٹ دے یا از خود پھندا لگنے سے اس کا گلا گھٹ جائے. "موقوذة" اس جانور کو کہتے ہیں جسے لکڑی یا ڈنڈے سے مار مار کر ہلاک کر دیا گیا ہو. زمانۂ جاہلیت میں لوگ بکری کو ڈنڈے سے مار مار کر ہلاک کر دیتے تھے، پھر اس کا گوشت کھاتے تھے.

امام بخاری رحمہ اللہ نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، کہ میں نے کہا اے اللہ کے رسول! میں شکار کو چوڑے تیر سے مارتا ہوں، اور اُسے لگ جاتا ہے. (تو اس کا کیا حکم ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا: "اگر اس کی نوک شکار کو لگے تو اُسے کھاؤ، اور اگر چوڑائی کی طرف سے اسے لگے، تو وہ "وقيذ" ہے، یعنی جسے لکڑی سے مار کر ہلاک کر دیا گیا ہو، اسے نہ کھاؤ".

امام شوکانی نے اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے بندوق سے شکار کئے ہوئے جانور کا گوشت حلال قرار دیا ہے. اس لئے کہ اس کی گولی جانور کے جسم کو پھاڑ کر دوسری جانب نکل جاتی ہے. اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اگر شکار کو کسی عریض تیر سے مارو اور وہ اس کے جسم کو پھاڑ دے تو اسے کھاؤ.

"متردية" وہ جانور ہے جو پہاڑ سے نیچے گر کر یا کنواں میں گر کر مرگیا ہو. "نطيحة" وہ جانور ہے جسے کسی دوسرے جانور نے سینگ مار کر ہلاک کر دیا ہو، اسی طرح اس جانور کا گوشت بھی حرام ہے جس کا بعض حصہ کسی دوسرے جانور نے کھالیا ہو اور وہ جانور مرگیا ہو. اہلِ جاہلیت ایسے جانوروں کا گوشت کھاتے تھے.

(۹) مذکورہ بالا جانور اگر مرنے سے پہلے اللہ کا نام لے کر ذبح کر دیئے جائیں، تو ان کا کھانا جائز ہوگا. ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ اگر مذکورہ جانوروں میں روح باقی ہو، اور انہیں ذبح کر دیا جائے، تو ان کا کھانا جائز ہوگا. علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اگر موقوذہ، متردیہ اور نطیحہ جانور ہاتھ یا پاؤں ہلا رہے ہوں، اور انہیں ذبح کر دیا جائے تو ان کا کھانا جائز ہوگا. طاؤس، حسن، قتادہ اور ضحاک وغیرہم کا یہی قول ہے، اور جمہور فقہاء کا بھی یہی مذہب ہے.

(۱۰) مشرکینِ مکہ نے بیت اللہ کے اِرد گرد بہت سے پتھر نصب کر رکھے تھے، جن پر جانوروں کو ذبح کرتے، اور ان کے گوشت

کے ٹکڑے بناتے تھے. وہ لوگ ان پتھروں کی تعظیم کرتے تھے، اور ذبح کے ذریعہ ان پتھروں کے تقرب کی نیت کرتے تھے. انہی پتھروں کو "**أنصاب**" کہا جاتا تھا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اللہ نے مسلمانوں کو ایسا کرنے سے منع فرمایا اور ان ذبائح کو حرام قرار دیا، چاہے ذبح کے وقت ان پر اللہ کا نام لیا گیا ہو. اس لئے کہ ایسے پتھروں کے پاس ذبح کرنا شرک باللہ ہے، جسے اللہ اور اس کے رسول نے حرام قرار دیا ہے. "**وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ**" میں تقریباً یہی حکم بیان کیا گیا ہے، لیکن دونوں میں فرق یہ ہے کہ "**وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ**" میں ان جانوروں کا حکم بیان کیا گیا ہے جنہیں بتوں کے لئے ذبح کیا گیا ہو، اور "**وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ**" میں ان جانوروں کا جنہیں انبیاء واولیاء کے لئے ذبح کیا گیا ہو.

اسلام میں تو اللہ کے لئے بھی ایسی جگہ ذبح کرنا جائز نہیں، جہاں غیر اللہ کے لئے ذبح کیا جاتا ہو. ابوداؤد نے ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے بوانہ کے مقام پر اونٹ ذبح کرنے کی نذر مانی، اس نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، تو آپ نے دریافت کیا کہ کیا زمانۂ جاہلیت میں وہاں کسی بت کی پوجا ہوتی تھی؟ لوگوں نے کہا، نہیں، آپ نے پوچھا، کیا وہاں جاہلیت کی کوئی عید منائی جاتی تھی؟ لوگوں نے کہا نہیں، تو آپ نے اس آدمی سے کہا کہ اپنی نذر پوری کرو. اللہ کی نافرمانی کر کے نذر نہیں پوری کی جائے گی، اور نہ ایسی نذر جس کا آدمی مالک نہ ہو.

(۱۱) زمانۂ جاہلیت میں عربوں کا دستور تھا کہ وہ تیروں کے ذریعہ خیر وشر کا فیصلہ جاننے کی کوشش کرتے تھے. بیت اللہ میں تین قسم کے تیر رکھے ہوتے تھے، ایک پر لکھا ہوتا تھا کہ "کرو" دوسرے پر لکھا ہوتا تھا کہ "نہ کرو" اور تیسرا خالی ہوتا تھا. بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ ایک پر لکھا ہوتا تھا کہ "میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے" دوسرے پر لکھا ہوتا تھا کہ "میرے رب نے مجھے روک دیا ہے" اور تیسرا خالی ہوتا تھا. جب کوئی آدمی سفر یا شادی وغیرہ کا ارادہ کرتا، تو بیت اللہ کے نگہبانوں کے پاس آتا، اور کہتا کہ میرے لئے ایک تیر نکال دو، نگرانِ کعبہ تیروں کو خوب گھمانے کے بعد ایک تیر نکال لیتا. اگر حکم واجازت والا تیر ہوتا، تو اس کام کو کر گذرتا، اگر نہی اور منع والا ہوتا تو اپنے ارادہ سے باز آجاتا، اور اگر خالی تیر ہوتا تو تیروں کے گھمانے اور ایک تیر نکال لینے کے عمل کو دہرایا جاتا. اللہ تعالیٰ نے اس فعل کو فسق کہا اور حرام قرار دیا. اس لئے کہ یہ علم غیب میں مداخلت ہے جسے اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا. اس کے علاوہ اس میں غیر اللہ کے ذریعہ ایک قسم کا طلبِ مدد ہے، جو بہر حال شرک ہے. رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو "استخارہ" کی تعلیم دی، تاکہ کوئی کام کرنے سے پہلے اللہ سے خیر کی دعا کرلیں. امام احمد، بخاری اور اصحاب سنن نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تمام اُمور میں اللہ تعالیٰ سے استخارہ کی اسی طرح تعلیم دیتے تھے جیسے ہمیں سورۂ فاتحہ کی تعلیم دیتے تھے.

(۱۲) اس معنی کی وضاحت اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے مسلم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "شیطان اس بات سے ناامید ہوگیا ہے کہ جزیرۂ عرب میں نماز پڑھنے والے اس کی عبادت کریں، لیکن وہ مسلمانوں کے درمیان اختلافات پیدا کرتا رہے گا".

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے اُمّتِ اسلامیہ پر اپنی عظیم نعمت اور عظیم احسان کا ذکر کیا ہے کہ اللہ نے انہیں ایک مکمل دین عطا کیا ہے، انہیں اب نہ کسی دوسرے دین کی ضرورت ہے اور نہ ہی کسی دوسرے نبی کی.

امام احمد اور بخاری ومسلم وغیرہم نے طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک یہودی عمر بن خطاب

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ④

لوگ آپ سے پوچھتے (۱۵) ہیں کہ ان کے لئے کیا چیز حلال کی گئی ہے، آپ کہہ دیجئے کہ تمہارے لئے اچھی چیزوں کو حلال کیا گیا ہے، اور ان شکاری جانوروں کا شکار کیا ہوا جانور جنہیں تم نے سکھا رکھا ہو، جو سدھائے ہوئے ہوں، یعنی اللہ نے تمہیں جو علم دے رکھا ہے، اس میں سے انہیں کچھ سکھاتے رہتے ہو، پس جو تمہارے لئے پکڑ رکھیں (۱۶) اس میں سے کھاؤ، اور اس پر بسم اللہ (۱۷) پڑھ لیا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿۴﴾

رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا کہ اے امیر المومنین! آپ لوگ اپنی کتاب میں ایک ایسی آیت پڑھتے ہیں کہ اگر وہ ہم پر نازل ہوئی ہوتی، تو اس دن کو ہم "یوم عید" بنا لیتے۔ انہوں نے پوچھا، وہ کون سی آیت ہے؟ تو یہودی نے کہا: ﴿اَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ الآية تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ کی قسم، میں اُس دن اور اُس وقت کو خوب جانتا ہوں جب یہ آیت رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی تھی۔ یہ آیت جمعہ کے دن عرفہ کی شام میں نازل ہوئی تھی۔

(۱۴) اس کا تعلق مذکورہ بالا محرمات سے ہے۔ بیچ کا حصہ بطور جملۂ معترضہ ہے، جس سے مقصود یہ بتانا ہے کہ ان محرمات کا استعمال فسق اور حرام ہے، اور ان اشیاء کی حرمت دینِ کامل کا ایک حصہ اور اتمامِ نعمت ہے۔ یہاں یہ حکم بیان کیا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی جان بچانے کے لئے ان حرام چیزوں میں سے کسی کے استعمال کرنے پر مجبور ہو جائے، اور ضرورت سے زیادہ استعمال نہ کرے، اور اس کا مقصد کسی پر زیادتی کرنا نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دیں گے۔

(۱۵) مذکورہ بالا آیت میں خبائث کا بیان ہونے کے بعد جن کا کھانا انسان کے لئے نقصان دہ ہے، اب یہاں طیّب اور حلال چیزوں کا بیان ہو رہا ہے۔ طبرانی، حاکم، بیہقی اور ابن جریر وغیرہم نے ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں کتوں کو قتل کرنے کا حکم دیا، تو لوگوں نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! ہمارے لئے کن چیزوں کا کھانا حلال ہے؟ تو نبی کریم ﷺ خاموش رہے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ قبیلۂ طائی کے عدی بن حاتم اور زید بن مہلہل رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ ہم لوگ کتوں اور بازوں کے ذریعہ شکار کرتے ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔

آیت میں "**طيّبات**" سے مراد ہر وہ چیز ہے جو خبیث نہیں ہے، اور ہر وہ چیز خبیث نہیں ہے جس کی حرمت قرآن وسنت میں وارد نہیں ہوئی ہے۔ "**جوارح**" سے مراد وہ جانور ہیں جنہیں آدمی شکار کرنے کے لئے سدھا لیتا ہے، جیسے کتا، چیتا، چیل، باز اور شاہین وغیرہ۔

آیت میں کلمۂ "**مكلبين**" حرف لام پر زیر اور زبر دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ حرف لام پر زیر کی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ ان جانوروں کو اس فن کے ماہرین نے تربیت دی ہو، اور زبر کی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ اُن سدھائے ہوئے جانوروں کے شکار کردہ جانور کے حلال ہونے کی شرط یہ ہے کہ انہیں خوب اچھی طرح تربیت دی گئی ہو، اور ایسے لوگوں نے تربیت دی ہو جو اس فن کے ماہر ہوں۔

(۱۶) یعنی وہ سدھائے ہوئے جانور جن جانوروں کا شکار کریں، اور اس کا کچھ حصہ کھایا نہ ہو تو ان کا کھانا جائز ہے، چاہے انہیں مار دیا ہو۔

اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ؕ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۪ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۫ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَاۤ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْۤ اَخْدَانٍ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ۫ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۟ ع

آج تمہارے لئے اچھی چیزوں[18] کو حلال کر دیا گیا، اور اہلِ کتاب کا کھانا تمہارے لئے حلال ہے، اور تمہارا کھانا[19] ان کے لئے حلال ہے، اور مومن پاکدامن عورتیں[20] اور ان کی پاکدامن عورتیں[21] جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی (تمہارے لئے حلال کر دی گئیں) بشرطیکہ تم عقدِ زواج کی نیت سے ان کا مہر[22] ادا کر چکے ہو، اعلانیہ زنا، یا پوشیدہ طور پر آشنائی کی نیت نہ ہو، اور جو ایمان[23] لانے سے انکار کرے گا، اس کے اعمال ضائع ہو جائیں گے، اور وہ آخرت میں گھاٹا پانے والوں میں سے ہوگا﴿۵﴾

(۱۷) یعنی سدھائے ہوئے جانوروں کو شکار پر چھوڑنے سے پہلے بسم اللہ کہہ لیا کرو۔ امام بخاری نے کتاب الذبائح والصید میں عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: "اگر تم اپنے سکھائے ہوئے کتے کو چھوڑو، اور بسم اللہ کہہ لو تو جس شکار کو وہ تمہارے لئے پکڑ رکھے اسے کھاؤ، چاہے اسے مار ڈالے"۔

معلوم ہوا کہ ایسے شکار کے حلال ہونے کے لئے دو شرطیں ہیں: ایک تو یہ کہ سدھائے جانور کو چھوڑنے سے پہلے بسم اللہ کہہ لیا ہو، اور دوسری شرط یہ ہے کہ شکار کردہ جانور کا کوئی حصہ سدھائے ہوئے جانور نے نہ کھایا ہو۔

امام احمد اور ابوداؤد نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر تم کسی کتا یا باز کو سدھار کر شکار پر چھوڑو، اور بسم اللہ کہہ لو تو جس شکار کو وہ تمہارے لئے پکڑ رکھے اسے کھاؤ۔ عدی نے کہا: چاہے اسے مار دیا ہو؟ تو آپ نے فرمایا کہ اگر اسے مار دیا ہو اور اس کا کوئی حصہ کھایا نہ ہو، تو گویا اس نے اسے تمہارے لئے پکڑ رکھا تھا"۔

امام بخاری نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا، تو آپ نے فرمایا کہ "اگر تم اپنے سکھائے ہوئے کتے کو شکار پر چھوڑو، اور وہ اسے قتل کر دے تو اسے کھاؤ۔ اور اگر اس کا کچھ حصہ کھالے تو نہ کھاؤ، اس لئے کہ اس نے اپنے لئے پکڑا تھا۔ میں نے کہا کہ میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں تو اس کے ساتھ ایک دوسرا کتا ہو جاتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ نہ کھاؤ، اس لئے کہ تم نے اپنے کتا کے لئے بسم اللہ کہا تھا، دوسرے کے لئے نہیں"۔

امام بخاری نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے ہی "کتاب الذبائح والصید" میں روایت کی ہے کہ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! ہم سکھائے ہوئے کتوں کو شکار پر چھوڑتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: "جس شکار کو وہ تمہارے لئے پکڑ کر رکھیں، اسے کھاؤ۔ میں نے پوچھا کہ چاہے انہیں مار دیا ہو؟ تو آپ نے فرمایا، چاہے انہیں مار دیا ہو۔ میں نے پوچھا کہ ہم لوگ چوڑے تیر سے شکار کرتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا کہ اگر اس کی نوک اس کے جسم میں داخل ہو جائے تو کھاؤ۔ اور اگر چوڑائی کی طرف سے شکار کو لگے تو نہ کھاؤ"۔

(۱۸) مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ "اچھی چیزوں" کو تمہارے لئے حلال کیا گیا ہے۔ اس کے بعد یہود و نصاریٰ کے ذبیحوں کا حکم بیان کیا گیا۔ ابن عباس، مجاہد اور سعید بن جبیر وغیرہم سے مروی ہے کہ یہاں اہلِ کتاب کے کھانے سے مراد ان کے ذبائح ہیں۔ علمائے اسلام کا اتفاق ہے کہ ان کے ذبائح مسلمانوں کے لئے حلال ہیں، اس لئے کہ وہ لوگ بھی مسلمانوں کی طرح

غیراللہ کے لئے ذبح کو حرام سمجھتے ہیں. اور اگرچہ وہ اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک بناتے ہیں، لیکن ذبح کرتے وقت اللہ کا ہی نام لیتے ہیں.

امام شوکانی کہتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ اہلِ کتاب کے تمام کھانے (چاہے وہ گوشت ہو یا اس کے علاوہ کوئی اور کھانا) مسلمانوں کے لئے حلال ہیں. اس کے بعد ان کے ان ذبائح کے بارے میں جنہیں بسم اللہ کہہ کر ذبح نہ کیا گیا ہو، یا کسی اور کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو علمائے اسلام کا اختلاف بیان کیا ہے، اور علی، عائشہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہم کا قول نقل کیا ہے کہ اگر "کتابی" نے ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام لیا ہے تو اسے نہ کھاؤ. اس کے بعد لکھا ہے کہ اگر اس بات کا علم نہ ہو کہ اس نے ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام لیا تھا، تو الکیا طبری اور ابن کثیر نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے ایسے ذبیحہ کے کھانے کی حلت پر علمائے اسلام کا اجماع نقل کیا ہے. اور اس حدیث کی بنیاد پر جسے بخاری نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بھُنی ہوئی بکری کا گوشت کھایا جو یہودیہ نے آپ کے لئے بھیجا تھا. اور عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کی بنا پر جسے بخاری ومسلم نے روایت کی ہے کہ خیبر کے دن انہیں چربی کا ایک تھیلا ملا جسے انہوں نے اپنے لئے رکھ لیا اور کہا کہ اس میں سے کسی کو نہ دوں گا، رسول اللہ ﷺ یہ سن کر ہنسنے لگے.

محمد الدلیمی السوسی المالکی نے اپنے "فتاویٰ" میں ابن العربی کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر کوئی نصرانی مرغی کی گردن اڑادے تو مسلمان کے لئے اس کا کھانا حلال ہوگا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے کھانے ہمارے لئے حلال کئے ہیں. اور اگر وہ لوگ اپنے دین کے مطابق کسی جانور کو ذبح کرتے ہیں، تو ہمارے لئے اس کا کھانا حلال ہوگا، یہ کوئی ضروری نہیں کہ وہ ہماری طرح ذبح کریں. اس لئے کہ یہ اللہ کی طرف سے رخصت اور آسانی دی گئی ہے. اس سے وہی چیزیں مستثنیٰ ہوں گی جنہیں اللہ نے واضح طور پر حرام قرار دیا ہے.

(١٩) مسلمانوں کے ذبائح اہلِ کتاب کے لئے حلال ہیں، یعنی مسلمانوں کے لئے یہ حلال ہے کہ وہ اہلِ کتاب کو اپنا ذبیحہ کھلائیں.

(٢٠) "محصنات" سے مراد پاکدامن مسلمان عورتیں ہیں، جنہوں نے زنا کا ارتکاب نہ کیا ہو.

(٢١) یہاں "محصنات" سے مراد پاکدامن اہلِ کتاب کی عورتیں ہیں، جنہوں نے زنا کا ارتکاب نہ کیا ہو.

ابن جریر نے علمائے سلف کی ایک جماعت کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد ہر پاکدامن کتابیہ ہے، چاہے وہ آزاد ہو یا لونڈی. بعض لوگوں نے "محصنات" سے مراد آزاد کتابیہ عورتیں لی ہیں، ان کے نزدیک کتابیہ لونڈی سے شادی کرنی جائز نہیں ہے.

بیہقی، عبدالرزاق اور ابن جریر وغیرہم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ مسلمان نصرانی عورت سے شادی کرے گا، لیکن نصرانی مرد کسی مسلمان عورت سے شادی نہیں کرے گا.

بہت سے صحابۂ کرام نے نصرانی عورتوں سے شادی کی تھی، اور ان پر کسی نے نکیر نہیں کی. حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے نائلہ سے شادی کی تھی جو نصرانیہ تھی. طلحہ بن عبیداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک یہودیہ سے شادی کی تھی. ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے مکروہ جانا اور کہا کہ اس سے بڑھ کر شرک کیا ہوسکتا ہے کہ کوئی عیسیٰ کو اپنا رب سمجھے.

(٢٢) کتابیہ عورتوں سے شادی کے جواز کے لئے شرط لگادی گئی کہ ان کا مہر ادا کردیا گیا ہو، اور مقصود شادی کرنا اور عفت حاصل کرنا ہو، اعلانیہ یا چھپا کر زنا کی نیت نہ ہو.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾

اے ایمان والو! جب تم نماز کے لئے کھڑے (۲۴) ہو، تو اپنے چہروں کو، اور اپنے ہاتھوں کو کہنیوں تک دھولو، اور اپنے سروں کا مسح کرلو، اور اپنے پاؤں (۲۵) دونوں ٹخنوں تک دھولو، اور اگر تم ناپاک (۲۶) ہو تو پاکی حاصل کرو، اور اگر تم بیمار (۲۷) ہو، یا سفر میں ہو، یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت کر کے آئے، یا تم نے بیویوں سے مباشرت کی ہو، اور پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی سے تیمّم کرلو، پس اپنے چہروں اور اپنے دونوں ہاتھوں پر اس سے مسح کرلو، اللہ تعالیٰ تمہیں کسی تنگی میں ڈالنا نہیں چاہتا ہے، بلکہ تمہیں پاک کرنا چاہتا ہے، اور تمہارے اُوپر اپنی نعمت کو تمام کرنا چاہتا ہے، تاکہ تم اس کا شکر ادا کرو ﴿٦﴾

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ پاکدامنی جس طرح عورت میں شرط ہے اسی طرح مرد میں بھی شرط ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ﴿غَيْرَ مُسَافِحِينَ﴾ کہا، یعنی شادی کرنے والے مرد کے لئے یہ شرط ہے کہ وہ زانی نہ ہو.

(۲۳) ایمان سے مراد اسلام کے احکام ہیں. اور مقصود اللہ کے حلال کردہ اور حرام کردہ اُمور کی عظمتِ شان جتانا، اور ان لوگوں کو تنبیہ کرنی ہے جو ان احکامِ الٰہی کی مخالفت کرتے ہیں.

(۲۴) نماز کے لئے کھڑے ہونے سے پہلے وضو کے وجوب یا استحباب کے بارے میں علماء کے کئی اقوال ہیں:

کسی نے ہر نماز کے لئے وضو کو ضروری قرار دیا ہے، چاہے آدمی کا وضو باقی ہو یا ٹوٹ گیا ہو. بعض دوسروں نے کہا ہے کہ آیت میں ہر نماز سے قبل وضو کا حکم استحباب کے لئے ہے. ایک تیسری جماعت نے کہا ہے کہ اس آیت کے مطابق ہر نماز سے پہلے وضو کرنا ضروری تھا، لیکن فتح مکہ کے وقت یہ حکم منسوخ ہوگیا. جمہور اہلِ علم کی رائے ہے کہ وضو صرف اس پر واجب ہے، جس کا وضو ٹوٹ گیا ہو. امام شوکانی نے اسی رائے کو ترجیح دیا ہے.

بعض علمائے کرام نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے وضو میں نیت کو واجب قرار دیا ہے، اس لئے کہ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جب نماز کے لئے کھڑے ہونے کا ارادہ کرو تو اپنے چہرے کو دھولو.

وضو شروع کرنے سے پہلے بسم اللہ کہنا ضروری ہے. احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس نے وضو کے پانی پر بسم اللہ نہیں پڑھا، اس کا وضو نہیں ہوگا. (شیخ البانی رحمہ اللہ نے اسے "ارواء الغلیل" میں حسن قرار دیا ہے).

برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے دونوں ہاتھوں کا دھونا مستحب ہے، اور سو کر اُٹھنے کے بعد ایسا کرنا ضروری ہے، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: "جب تم میں سے کوئی نیند سے اُٹھے، تو ہاتھ کو تین بار دھونے سے پہلے پانی میں نہ ڈالے، اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے ہاتھ نے کہاں رات گذاری ہے". (متفق علیہ).

وضوءمیں چہرہ دھوناواجب ہے؛ اور وہ سر کا بال اُگنے کی جگہ سے ٹھڈی کے آخر تک اور کان سے کان تک کی جگہ ہے.
اگر داڑھی گھنی ہو تو اس میں انگلی ڈال کر خلال کرنا مستحب ہے، امام احمد نے شقیق سے روایت کی ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے تین بار داڑھی میں خلال کیا اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ہی کرتے دیکھا تھا.

دونوں ہاتھوں کا دھونا بھی واجب ہے، اور جمہور کے نزدیک ہاتھ میں کہنی بھی داخل ہے. امام مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے دایاں اور بایاں ہاتھ کہنی کے اُوپر بازو تک دھویا. اور وضوء سے فارغ ہونے کے بعد کہا کہ ایسے ہی میں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے. جمہور کی رائے ہے کہ دائیں کو بائیں پر مقدم کرنا سنت ہے.
اگر کوئی شخص اس کے خلاف کرے گا تو اسے سنت کی فضیلت حاصل نہیں ہوگی، لیکن وضوء صحیح ہو گا. جمہور اہلِ علم کا مسلک ہے کہ زخم یا ٹوٹی ہوئی ہڈی پر بندھی ہوئی پٹی پر مسح کرنا صحیح ہے. ابوداؤد اور دارقطنی نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس کے لئے یہ کافی تھا کہ تیمّم کر لیتا، اور زخم پر پٹی باندھ کر اس پر مسح کر لیتا اور باقی جسم کو دھولیتا".

سر پر مسح کرنا واجب ہے. صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض حالات میں سر کے بعض حصہ پر مسح کرنا ہی کافی ہوتا ہے. امام مسلم نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی پیشانی اور عمامہ پر مسح کیا، اور دونوں موزوں پر مسح کیا.

امام شوکانی نے لکھا ہے، سنت سے یہی ثابت ہے کہ سر کے بعض حصہ پر مسح کرنا کافی ہے. یہ بھی لکھا ہے کہ پورے سر کے مسح کی افضلیت میں کوئی شک نہیں ہے، لیکن اسے واجب کہنے کی کوئی صریح دلیل نہیں ہے.
حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "زاد المعاد" میں لکھا ہے کہ کسی ایک حدیث سے بھی یہ بات ثابت نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صرف سر کے بعض حصہ کا مسح کیا، بلکہ اگر آپ پیشانی پر مسح کرتے تو عمامہ پر مسح کی تکمیل کرتے.
(۲۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "وَأَرْجُلَكُمْ" کو لام کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے. جمہور اہلِ اسلام کا مذہب یہی ہے کہ سر کے مسح کے بعد دونوں پاؤں کا دھونا واجب ہے. اور اسی قرأت کی بنا پر جمہور نے وضوء میں ترتیب کو واجب قرار دیا ہے. امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ترتیب شرط نہیں ہے، یعنی اگر کوئی پہلے دونوں قدموں کو دھوئے پھر سر کا مسح کرے، پھر دونوں ہاتھ دھوئے، پھر چہرہ دھوئے تو وضوء صحیح ہو گا، لیکن راجح جمہور کا مسلک ہے، اور ترتیب وضو کی صحت کے لئے شرط ہے.
صحیحین اور احادیث کی دوسری کتابوں میں جو صحیح احادیث وارد ہوئی ہیں، ان سے یہی ثابت ہے کہ دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھونا وضو کی صحت کے لئے شرط ہے. شیعہ حضرات دونوں پاؤں کے مسح کے قائل ہیں، اور ان کی دلیل "وَأَرْجُلِكُمْ" میں لام پر زیر والی قرأت ہے، جو بہر حال صحیح اور ثابت شدہ احادیث کے خلاف ہے. ابن العربی کہتے ہیں کہ وضوء میں دونوں پاؤں دھونے کے وجوب پر اُمّت کا اتفاق ہو چکا ہے، میرے علم کے مطابق فقہائے اسلام میں سے صرف طبری نے اس کی مخالفت کی ہے، اور روافض شیعہ نے.
(۲۶) اگر خروج منی اور شوہر بیوی کی شرمگاہوں کے مل جانے سے جنابت لاحق ہو جائے تو غسل کرنا واجب ہے، اور پانی نہ ملنے کی صورت میں تیمّم کرنا واجب ہے. ایسی صورت میں تیمّم غسل کے قائم مقام ہو گا.

وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ ۙ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَاۗءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓي اَلَّا تَعْدِلُوْا ۭ اِعْدِلُوْا ۣ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝

اور اللہ نے تمہیں جو نعمت (۲۸) دی ہے، اسے یاد کرو، اور اس عہد و پیمان کو یاد کرو جو اس نے تم سے لیا ہے، جب تم نے کہا تھا کہ (اے اللہ!) ہم نے سنا اور تیری اطاعت کی، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ سینوں میں چھپی باتوں کو جانتا ہے ﴿۷﴾ اے ایمان والو! اللہ کی رضا (۲۹) کے لئے عدل و انصاف کے ساتھ ڈٹ کر گواہی دینے والے بنو، اور کسی قوم کی عداوت، تمہیں اس بات پر نہ اُبھارے کہ تم عدل و انصاف سے کام نہ لو، انصاف کرو، یہی بات تقویٰ کے زیادہ قریب ہے، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ تمہارے اعمال کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۸﴾ اللہ کا وعدہ (۳۰) ہے ان لوگوں سے جو ایمان لائیں گے، اور عمل صالح کریں گے، کہ وہ انہیں معاف کردے گا، اور اجر عظیم عطا فرمائے گا ﴿۹﴾ اور جو لوگ کفر کی راہ اختیار کریں گے، اور ہماری آیتوں کو جھٹلائیں گے، وہ جہنمی ہوں گے ﴿۱۰﴾

---

(۲۷) اگر آدمی جُنبی یا مریض ہو یا حالتِ سفر میں ہو یا پاخانہ سے فراغت حاصل کرے، یا کوئی اپنی بیوی سے جماع کرے اور طہارت حاصل کرنے کے لئے اسے پانی نہ ملے، تو پاک مٹی سے تیمم کرے، اور اپنے چہرہ اور دونوں ہاتھوں پر مسح کرلے۔ (سورۂ نساء میں اس آیت کی تفسیر گذر چکی ہے) نماز کے لئے طہارت یا تیمم کے حکم سے مقصود بندوں کو تکلیف اور تنگی میں ڈالنا نہیں، بلکہ اللہ اپنے بندوں کو گناہوں سے پاک کرنا، اور اپنی نعمت کو ان پر تمام کرنا چاہتا ہے، اُس نے ہر حال میں ان کے لئے اپنی عبادت کے اسباب مہیا کئے، اور پانی نہ ملنے کی صورت میں تیمم کے ذریعہ طہارت حاصل کرنے کی اجازت دی، تاکہ اللہ کے نیک بندے ان نعمتوں اور آسانیوں پر اللہ کا شکر ادا کریں۔

(۲۸) اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو حکم دیا کہ نعمتِ ایمان پر اس کا شکر ادا کریں، اور اس عہد و میثاق کو یاد رکھیں جو اللہ نے ان سے کلمۂ توحید کے اقرار کے ذریعہ لیا تھا کہ وہ اپنے رب کی اور اس کے رسول کی اطاعت کریں گے۔ صحابہ کرام نے جب رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر ہر حال میں سمع و طاعت کی بیعت کی، تو زبانِ قال سے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی، اور مسلمانوں نے جب اللہ کی وحدانیت اور رسول کی رسالت کا اقرار کیا تو وہی بات زبانِ حال سے کہی۔ آیت میں اس کے بعد اللہ نے مسلمانوں کو تقویٰ کی زندگی اختیار کرنے کا حکم دیا ہے، اس لئے کہ اللہ دلوں کے بھید کو جاننے والا ہے۔

(۲۹) یہاں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا کہ وہ اس کے تمام حقوق ادا کرتے رہیں، حق کی گواہی دیتے رہیں، اور کسی قوم کی عداوت انہیں ناانصافی پر آمادہ نہ کرے۔ اس کے بعد اللہ نے انہیں عدل و انصاف کا حکم دیا، کیونکہ یہ بات تقویٰ کے زیادہ قریب ہے، اور نصیحت کی کہ وہ اللہ سے ڈرتے رہیں، اس لئے کہ اللہ بندوں کے تمام کرتوتوں کی خبر رکھتا ہے۔

(۳۰) اس آیت میں اللہ نے اہلِ ایمان اور عمل صالح کرنے والوں کو خوشخبری دی ہے کہ اللہ ان کے گناہوں کو معاف

يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۲﴾

اے ایمان والو! تم اپنے اُوپر اللہ کی نعمت (۳۱) کو یاد کرو، جب ایک قوم نے تم پر دست درازی کرنی چاہی، تو اُن کے ہاتھ تم سے روک دیئے، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور مومنوں کو چاہئے کہ وہ صرف اللہ پر بھروسہ کریں ﴿۱۱﴾ اور اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد و پیمان (۳۲) لیا، اور ہم نے ان میں سے بارہ سردار مقرر کئے، اور اللہ نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ (۳۳) ہوں، اگر تم لوگ نماز قائم کرو گے، اور زکاۃ دو گے، اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ گے، اور ان کی مدد کرو گے، اور اللہ کو اچھا قرض دیتے رہو گے، تو بے شک میں تمہارے گناہوں کو مٹا دوں گا، اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، پس تم میں سے جو کوئی اس (عہد و پیمان) کے بعد کفر کی راہ اختیار کرے گا، وہ یقیناً سیدھی راہ سے بھٹکا ہوا ہوگا ﴿۱۲﴾

کر دے گا، اور جنت میں مقام عطا فرمائے گا۔

اس کے بعد والی آیت میں قرآن کریم کے عام طریقہ کے مطابق اللہ نے یہ بتایا کہ جو شخص کفر کی راہ اختیار کرے گا اور اللہ کی آیتوں کو جھٹلائے گا، اللہ اُسے جہنم میں داخل کرے گا۔

(۳۱) ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ کا اس کی نعمتوں پر شکر ادا کیا جائے، اور اس پر مداومت برتی جائے۔ اس آیتِ کریمہ میں اسی بات کی نصیحت کی گئی ہے۔

اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں کئی روایتیں آئی ہیں۔ ان میں سے ایک روایت امام بخاری، عبدالرزاق، ابن جریر اور بیہقی وغیرہم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک سفر میں کسی مقام پر اُترے، لوگ درختوں کے نیچے سایہ حاصل کرنے کے لئے بکھر گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی تلوار درخت سے لٹکا دی، ایک دیہاتی نے اچانک آکر تلوار لے لی اور اسے سونت کر رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ تمہیں مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ“ دیہاتی نے دو یا تین بار یہی کہا، اور رسول اللہ ﷺ نے ہر بار جواب دیا کہ ”اللہ“ آخر کار دیہاتی نے تلوار کو میان میں رکھ دیا، تو آپ نے صحابہ کرام کو آواز دی اور دیہاتی کے رویّہ کی خبر دی، جو آپ ﷺ کے بغل میں بیٹھا ہوا تھا، اور آپ نے اسے سزا نہیں دی۔

یہود اور مشرکین کی طرف سے بھی نبی کریم ﷺ کو قتل کرنے کی مختلف سازشیں ہوئیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہر بار آپ کی حفاظت فرمائی۔ اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی اسی نعمت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ نے ہر حال میں اپنے رسول کی حفاظت فرمائی۔

(۳۲) اس آیتِ کریمہ میں بنی اسرائیل کی بعض خیانتوں اور نقضِ میثاق کا ذکر کیا گیا ہے، اور مقصود مومنوں کو تنبیہ کرنی ہے کہ

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ ۙ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

پھر جب انہوں نے بدعہدی (٣٤) کی تو ہم نے ان پر لعنت بھیج دی، اور ان کے دلوں کو سخت بنا دیا، چنانچہ وہ (اللہ کے) کلام میں لفظی (اور معنوی) تحریف پیدا کرنے لگے، اور جن باتوں کی انہیں نصیحت کی گئی تھی ان کا ایک بڑا حصہ فراموش کر بیٹھے، اور ان میں سے چند کے علاوہ آپ کو ہمیشہ ہی اُن کی کسی نہ کسی خیانت کی اطلاع ہوتی رہے گی، پس آپ انہیں معاف کر دیجئے، اور درگذر کر دیجئے، بے شک اللہ احسان اور بھلائی کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے ﴿١٣﴾

اللہ نے ان سے جو عہد و میثاق لیا ہے، اس کا پاس رکھیں، اور جس طرح بنی اسرائیل نے ان سے لئے گئے مواثیق کو توڑ دیا اس طرح نہ کریں.

اللہ تعالیٰ کے حکم سے موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے بارہ قبائل سے بارہ نمائندے چنے، اور انہیں "قوم جبارین" کا حال اور ان کی قوت و شوکت کا اندازہ کرنے کے لئے بھیجا، جب وہاں پہنچے تو دیکھا کہ وہ بہت ہی عظیم قوت کے مالک ہیں، اور ان کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا. انہوں نے آپس میں طے کر لیا کہ بنی اسرائیل کو یہ بات نہیں بتائیں گے، صرف موسیٰ علیہ السلام کو بتائیں گے، لیکن واپس آنے کے بعد ان میں سے دس نے خیانت کی اور اپنے اپنے رشتہ داروں کو بتا دیا، اور خبر پھیل گئی، اور ان سے جنگ کرنے کا معاملہ سرد خانے میں پڑ گیا، اور بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ "تم اور تمہارا رب جا کر ان سے لڑے".

حافظ ابن کثیر نے آیت کی تفسیر میں "نقیب" کا معنی عریف کیا ہے. یعنی موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے بنی اسرائیل کے بارہوں قبائل سے بارہ عریف چنا اور انہیں حکم دیا کہ وہ اپنے اپنے قبیلہ کے لوگوں سے اللہ، اس کے رسول اور اس کی کتاب کی اطاعت کی بیعت لیں. اس کے بعد لکھا ہے کہ ابتدائے اسلام میں مکہ مکرمہ میں عقبہ کی رات میں جب رسول اللہ ﷺ نے انصار سے بیعت لی تو ان کی تعداد بھی بارہ تھی، تین (٣) قبیلۂ اوس کے اور نو (٩) خزرج کے تھے. انہی لوگوں نے مدینہ آکر رسول اللہ ﷺ کے لئے لوگوں سے بیعت لی تھی.

اور امام بخاری و مسلم نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ خلفائے اسلام کی تعداد بھی بارہ (١٢) ہوگی، لیکن یہ وہ بارہ (١٢) ائمہ نہیں ہوں گے جن کا رافضی شیعہ باطل اعتقاد رکھتے ہیں، جس کی کوئی دلیل قرآن و سنت میں موجود نہیں ہے.

(٣٣) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے کہا کہ اگر تم نماز پڑھو گے، زکاۃ دو گے، میرے رسولوں پر ایمان لے آؤ گے، ان کا ساتھ دو گے، اور فرض زکاۃ کے علاوہ اپنے مال میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے تو میری نصرت و حمایت تمہارے ساتھ ہوگی، نیز میں تمہارے گناہوں کو معاف کر دوں گا، اور تمہیں جنتوں میں داخل کروں گا.

(٣٤) اس آیت کریمہ میں بھی یہود کے خُبث باطن کو بیان کیا گیا ہے، موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں ان سے عہد لیا گیا تھا کہ

وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۪ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿١٤﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ڛ قَدْ جَآءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥﴾ يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٦﴾

اور جن لوگوں نے کہا کہ ہم نصاریٰ ہیں، ہم نے اُن سے بھی عہد[٣٥] لیا تھا، تو جن باتوں کی انہیں نصیحت کی گئی تھی ان کا ایک بڑا حصہ فراموش کر بیٹھے، پھر ہم نے ان کے درمیان تا قیامت بغض وعداوت پیدا کردی، اور عنقریب اللہ انہیں ان کے کیے کی خبر دے گا ﴿١٤﴾ اے اہلِ کتاب! تمہارے پاس ہمارے رسول[٣٦] آگئے، جو تمہارے سامنے تمہاری کتاب کی بہت سی ان باتوں کو بیان کرتے ہیں جنہیں تم چھپایا کرتے تھے، اور بہت سی باتوں کو نظر انداز کر جاتے ہیں، تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور کھلی کتاب آچکی ہے ﴿١٥﴾ اللہ اس کے ذریعہ سلامتی کی راہوں کی طرف ان لوگوں کی رہنمائی کرتا ہے جو اس کی رضاجوئی میں لگے ہوتے ہیں، اور انہیں اپنی توفیق سے ظلمتوں سے نکال کر نور کی طرف لاتا ہے، اور سیدھی راہ کی طرف ان کی رہنمائی کرتا ہے ﴿١٦﴾

وہ تورات پر عمل کریں گے، اور کنعانیوں سے جنگ کر کے انہیں بیت المقدس سے نکال باہر کریں گے، لیکن انہوں نے اپنے اس عہد کا پاس نہیں رکھا، اس لئے اللہ نے ان پر لعنت بھیج دی، اور ان کے دل سخت بنا دیئے، جس کے نتیجہ میں انہوں نے اللہ کے کلام میں تحریف کیا، اور عیسیٰ اور محمد علیہما الصلاۃ والسلام کی نبوت پر دلالت کرنے والی آیتوں کو بدل ڈالا، اور اللہ کی طرف سے جاری شدہ بہت سے احکام وشرائع کو پس پشت ڈال دیا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ان میں خیانت کرنے والی ایک جماعت کو ہمیشہ پائیں گے، سوائے ان چند افراد کے جنہوں نے اسلام کو قبول کر لیا جیسے عبداللہ بن سلام وغیرہ. اس لئے فی الحال آپ انہیں معاف کر دیجئے اور درگذر فرمائیے، اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے.

(٣٥) نصاریٰ کا حال بھی یہود سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھا، اللہ نے اُن سے بھی عہد وپیمان لیا تھا کہ وہ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں گے، اور اس کی شریعت پر عمل کریں گے، لیکن انہوں نے بہت سے احکامِ الٰہی کو قصداً فراموش کر دیا جس کے نتیجہ میں اللہ نے دنیا میں انہیں یہ سزا دی کہ وہ آپس میں عداوت اور بغض وحسد کرنے لگے، مختلف جماعتوں میں بٹ گئے اور ان کی آپس کی عداوت انتہا کو پہنچ گئی، اور ان کا یہی حال قیامت تک رہے گا. اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں ان کے شر وفساد اور ان کے بُرے کرتوتوں کی خبر دے گا، اور ان کی روحوں کی خباثت اور بداعمالیوں کے مطابق انہیں بدلہ دے گا.

(٣٦) آیات (١٦/١٥) میں اللہ تعالیٰ نے یہود ونصاریٰ کے حال پر رحم کھاتے ہوئے انہیں دینِ اسلام میں داخل ہونے کی دعوت دی ہے. اور کہا ہے کہ بہت سی باتیں جو تم لوگ چھپاتے تھے، مثال کے طور پر محمد ﷺ کی بعثت، تورات میں رجم والی آیت، اور نبی کریم ﷺ کے بارے میں عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت، تو اب ہمارے رسول بذریعہ وحی وہ باتیں بیان کر رہے ہیں،

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْـًٔا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُۥ وَمَن فِى الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَٰرَىٰ نَحْنُ أَبْنَٰٓؤُا اللَّهِ وَأَحِبَّٰٓؤُهُۥ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ۖ بَلْ أَنتُم بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

یقیناً وہ لوگ کافر (۳۷) ہوگئے جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ مسیح ابن مریم ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کی جانب سے پھر کس کو کچھ بھی اختیار حاصل ہے، کہ اگر اللہ مسیح ابن مریم اور اس کی ماں اور تمام اہلِ زمین کو ہلاک کرنا چاہے (تو وہ آڑے آجائے) اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک صرف اللہ ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۷﴾ اور یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے (۳۸) ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ پھر وہ تمہیں تمہارے گناہوں کی وجہ سے عذاب کیوں دیتا ہے، بلکہ تم بھی اس کے پیدا کئے ہوئے انسان ہو، وہ جسے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان ہر چیز کی بادشاہت اللہ کے لئے ہے، اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۸﴾

اور بہت سی باتوں کو نہیں بیان کرتے ہیں تاکہ تمہاری حد سے زیادہ فضیحت نہ ہو جائے. دیکھو، تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور کھلی کتاب آگئی ہے، جس کے ذریعہ اللہ اپنی رضا کے طلب گاروں کی آخرت کے عذاب سے سلامتی کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اور کفر کی تاریکی سے نکال کر نورِ ایمان کی توفیق دیتا ہے، اور دینِ حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے.

(۳۷) عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں نصاریٰ کے غلو، اور اللہ تعالیٰ کے حق میں ان کی انتہا درجہ کی زیادتی کو بیان کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے قسم کھا کر فرمایا کہ جن لوگوں نے کہا کہ اللہ مسیح ابن مریم کا نام ہے وہ کافر ہوگئے، اس لئے کہ انہوں نے اللہ کے ایک بندہ کو "اللہ" بنا دیا، جسے اللہ نے پیدا کیا تھا.

اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو نصاریٰ پر حجت قائم کرنے کا طریقہ بتایا کہ فرض کر لو اگر اللہ تعالیٰ مسیح ابن مریم، ان کی ماں، اور سارے جہان والوں کو ہلاک کر دینے کا فیصلہ کر لے، تو اسے کون روک سکے گا؟ اس کا جواب قطعی طور پر یہی ہوگا کہ کوئی نہیں، تو پھر اللہ کا ایک بندہ کیسے "اللہ" ہو سکتا ہے، یا معبود ہونے میں اس کا شریک کیسے بن سکتا ہے؟

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آسمان و زمین اور ان دونوں کے درمیان ہر شے کی ملکیت اللہ کے لئے ہے. وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے. اُس نے آدم کو مٹی سے اور حوا کو آدم سے پیدا کیا. اسی طرح اگر اس نے عیسیٰ کو مریم سے بغیر باپ کے پیدا کیا، تو عقلی یا شرعی طور پر کیسے ضروری ہو گیا کہ وہ "اللہ" ہو جائیں؟!

(۳۸) اس آیتِ کریمہ میں یہود و نصاریٰ کی ایک دوسری گمراہی بیان کی گئی ہے، وہ کہتے تھے کہ ہم تو اللہ کے بیٹے اور اس کے محبوب لوگ ہیں. اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی اور کہا کہ اگر ایسی بات ہے تو پھر اللہ تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں عذاب کیوں دے گا. کہیں باپ اپنے بیٹے کو، اور کوئی محبّ اپنے حبیب کو عذاب دیتا ہے، حالانکہ تم خود اپنی زبان سے اعتراف کرتے

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَآءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۹﴾ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖۗ وَّاٰتٰىكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۰﴾ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۲۱﴾ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۚ۬ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۲۳﴾

اے اہل کتاب! ایک مدت تک سلسلۂ انبیاء کے انقطاع کے بعد ہمارے رسول (۳۹) تمہارے پاس آگئے، جو (ہمارے احکام) تمہارے سامنے صاف صاف بیان کرتے ہیں (تاکہ ایسا نہ ہو کہ) تم کہنے لگو کہ ہمارے پاس تو کوئی خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا آیا ہی نہیں تھا، پس تمہارے پاس ایک خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا آ گیا، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۹﴾ اور یاد کرو، جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا (۴۰) اے میری قوم! تم اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو کہ اس نے تم میں انبیاء پیدا کئے، اور تمہیں بادشاہ بنایا، اور تمہیں وہ دیا جو جہان والوں میں سے کسی کو نہیں دیا ﴿۲۰﴾ اے میری قوم! تم لوگ اس مقدس سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا ہے، اور تم لوگ اپنی پیٹھ پھیر کر نہ بھاگو، ورنہ خسارہ اُٹھانے والے بن جاؤ گے ﴿۲۱﴾ ان لوگوں نے کہا، اے موسیٰ! اس سرزمین میں تو ایک بڑی طاقت ور قوم ہے، اور جب تک وہ لوگ وہاں سے نہیں نکلیں گے، ہم لوگ وہاں ہرگز نہیں جائیں گے، اگر وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم ضرور وہاں داخل ہوں گے ﴿۲۲﴾ اللہ سے ڈرنے والے دو آدمی نے کہا جن پر اللہ کا انعام تھا، کہ تم لوگ ان پر حملہ کر کے دروازے میں داخل ہو جاؤ، جب دروازے میں داخل ہو جاؤ گے تو یقیناً تم غالب آجاؤ گے، اور اگر تم مومن ہو تو صرف اللہ پر بھروسہ رکھو ﴿۲۳﴾

ہو کہ ہمیں صرف چالیس دن کے لئے آگ میں ڈالا جائے گا. حقیقت یہ ہے کہ تمہارا یہ زعم جس کے سہارے تم جی رہے ہو سراسر باطل ہے. تم تو انسان ہو، اللہ تعالیٰ کا تم سے تعلق، خالق کا مخلوق سے اور مالک کا بندہ سے ہے. جو ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا اللہ اسے بخش دے گا اور جو کفر کرے گا اور بُرے اعمال کا ارتکاب کرے گا، اسے عذاب دے گا. اس پر کوئی اعتراض نہیں، کیونکہ ہر چیز کی ملکیت اسی کے لئے ہے.

(۳۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب پر ایک نئی حجت قائم کی ہے، اور انہیں خبر دی ہے کہ ان کے پاس اللہ کے رسول محمد ﷺ، رسولوں کا سلسلہ ایک مدت تک منقطع ہونے کے بعد آچکے ہیں (اس لئے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھائے جانے کے تقریباً پانچ سو ستر (۵۷۰) سال کے بعد نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے) تاکہ تم اپنے کفر و شرک اور شر و فساد کے لئے عذر لنگ پیش کرتے ہوئے یہ نہ کہہ سکو کہ ہمارے پاس تو کوئی نبی آیا ہی نہیں، تو تمہارے اتمام حجت کے لئے نبی کریم ﷺ آگئے ہیں، اب ان پر ایمان لے آؤ، اور ان کی اتباع کرو تاکہ نجات حاصل کرو، ورنہ عذاب آخرت تمہارا انتظار کر رہا ہے،

قَالُوا يٰمُوسٰى إِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هٰهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِينَ ﴿٢٦﴾

ان لوگوں نے کہا، اے موسیٰ! جب تک وہ لوگ وہاں رہیں گے ہم لوگ کبھی بھی وہاں نہیں جائیں گے، تم اور تمہارا رب جائے دونوں مل کر جنگ کرو، ہم تو یہیں بیٹھے رہیں گے ﴿۲۴﴾ موسیٰ نے کہا، اے میرے رب! مجھے اپنے اور اپنے بھائی کے علاوہ کسی پر کوئی اختیار حاصل نہیں ہے، پس تو ہمارے اور ان نافرمانوں کے درمیان فیصلہ کردے ﴿۲۵﴾ اللہ نے فرمایا، تو وہ زمین چالیس سال تک کے لئے ان پر حرام کر دی گئی، وہ لوگ زمین میں سرگرداں پھرتے رہیں گے، پس آپ ان نافرمانوں پر افسوس نہ کریں ﴿۲۶﴾

اس لئے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے تو وہ تمہیں دوبارہ زندہ کرنے اور عذاب دینے پر یقیناً قادر ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے "کتاب الأنبیاء" میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں ابن مریم کا زیادہ حقدار ہوں، اس لئے کہ میرے اور ان کے درمیان کوئی نبی نہیں"۔

(۴۰) ذیل میں مذکور سات آیتوں میں نبی کریم ﷺ کو ایک قسم کی تسلی دی گئی ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو خبر دی ہے کہ اگر آپ کے زمانہ کے یہود آپ کے خلاف سازشیں کرتے ہیں اور آپ پر ایمان نہیں لاتے، تو اس میں حیرت کی کوئی بات نہیں، کیونکہ ان کے اسلاف نے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کیا تھا۔

موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ نے تم پر جو انعامات کئے ہیں انہیں یاد کرو۔ تم میں انبیاء مبعوث کئے، اور تمہیں بادشاہوں کی حیثیت دی، کہ تم پر کسی دوسری قوم کی حکومت نہیں چلتی۔ اور تمہیں ایسی ایسی نعمتوں سے نوازا جو تمہارے زمانے کی دوسری قوموں کو نہیں ملیں۔

پھر کہا: اے میری قوم! تم لوگ مقدس سرزمین میں داخل ہو جاؤ، جس میں اللہ نے تمہارے لئے سکون و قرار رکھا ہے، تم لوگ شہر کا دروازہ کھول کر اچانک دشمن پر حملہ کر دو، اور انہیں مغلوب بنالو، اور شکست خوردہ ہو کر پیچھے مڑ کر نہ بھاگو، لیکن انہوں نے ایک بات نہ مانی اور موسیٰ علیہ السلام کو جواب دیا کہ اے موسیٰ! اس شہر میں تو جابرہ لوگ رہتے ہیں، ہم تو وہاں نہیں جائیں گے، جب تک وہ لوگ اس شہر سے نکل نہیں جاتے۔

اور ان کی اس ذہنی شکست کی وجہ یہ تھی کہ ان کے دس نقیبوں نے عمالقہ کے بارے میں اپنے قبائل کو ڈرایا تھا۔ صرف یوشع بن نون اور کالب بن یوحنا نے راز کی حفاظت کی تھی، جن کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ دو آدمی جو اللہ سے ڈرنے والے تھے، اور جن پر اللہ کا فضل تھا انہوں نے کہا کہ اگر تم لوگ اچانک شہر کے دروازے میں داخل ہو جاؤ گے، تو غالب آجاؤ گے۔ اگر تم لوگ اہلِ ایمان ہو تو تمہیں اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے۔

لیکن انہوں نے پوری خست ودناءت کے ساتھ جواب دیا کہ جب تک وہ لوگ وہاں موجود ہوں گے ہم لوگ ہرگز داخل نہ ہوں گے، تم اور تمہارا رب جا کر ان سے جنگ کرے، ہم تو یہیں رہیں گے۔ تب موسیٰ علیہ السلام نے ان سے

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَیْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ؕ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ ؕ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۷﴾

اور آپ لوگوں کو آدم کے دونوں بیٹوں کا سچا واقعہ (۴۱) سنا دیجئے، جب دونوں نے (اللہ کے لئے) نذرانہ پیش کیا، تو ان میں سے ایک کی طرف سے قبول کر لیا گیا، اور دوسرے کی طرف سے قبول نہیں کیا گیا، تو اس نے (پہلے سے) کہا کہ میں تجھے قتل کر دوں گا (پہلے نے) کہا کہ اللہ صرف صاحبِ تقویٰ لوگوں کے نذرانے قبول کرتا ہے ﴿۲۷﴾

اعلانِ براءت کرتے ہوئے کہا کہ اے میرے رب! میں اور میرے بھائی ہارون اپنی اپنی ذات کے مالک ہیں. (اس قوم سے ہم عاجز آگئے) اب ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ کر دے، تو اللہ نے کہا کہ ہم نے چالیس سال تک کے لئے سرزمین مقدس کو ان پر حرام کر دیا، یہ لوگ اب اسی صحرائے سینا میں بھٹکتے رہیں گے. آپ ان فاسق لوگوں کے بارے میں کوئی افسوس نہ کریں.

لیکن نبی کریم ﷺ کے ساتھ صحابہ کرام کا معاملہ بالکل ہی مختلف رہا. امام بخاری نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مقداد بن الأسود بدر کے دن مشرکین پر بددعا کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا اللہ کی قسم، اے اللہ کے رسول! ہم وہ نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ سے کہا کہ تم اور تمہارا رب جا کر جنگ کرے، ہم تو یہیں بیٹھیں گے. ہم تو آپ کے دائیں، بائیں اور آپ کے آگے اور پیچھے جنگ کریں گے. ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ اس بات سے چمکنے لگا.

(۴۱) ذیل میں مذکورہ تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے آدم کے بیٹے ہابیل و قابیل کا واقعہ بیان کر کے حسد و سرکشی کا انجام بیان کیا ہے، اور یہود کو یہ بتانا چاہا ہے کہ اگر وہ بھی حسد و سرکشی پر مصر رہے، تو ان کا انجام بھی دنیا و آخرت میں بہت بُرا ہوگا.

علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ ہابیل بکریاں پالتا تھا، اور قابیل کھیتی کرتا تھا. ہابیل نے اللہ کی رضا کے لئے ایک تندرست اور موٹی بکری ذبح کی، اور قابیل نے گھٹیا قسم کا اناج اللہ کی راہ میں نکالا. ہابیل کا صدقہ قبول ہو گیا، اور قابیل کی بدنیتی کی وجہ سے اس کا صدقہ قبول نہیں کیا گیا، جس کے نتیجہ میں قابیل حسد کا شکار ہو گیا.

بعض دوسرے مفسرین نے یہ لکھا ہے کہ نسل آدم کی افزائش کے لئے اللہ نے حضرت آدم کے دین میں یہ جائز قرار دیا تھا کہ حوا کے ایک حمل سے پیدا شدہ لڑکے اور لڑکی کی شادی ان کے دوسرے حمل کے لڑکے اور لڑکی سے ہو. ہابیل کے ساتھ جو لڑکی پیدا ہوئی وہ بدصورت تھی، اس لئے قابیل نے اپنی ہی بہن سے شادی کرنی چاہی. جھگڑا ختم کرنے کے لئے حضرت آدم علیہ السلام نے دونوں سے کہا کہ تم لوگ اللہ کی رضا کے لئے قربانی کرو. ہابیل کی قربانی قبول ہو گئی، اور قابیل کی اس کی بدنیتی کی وجہ سے رد کر دی گئی، جس کے نتیجہ میں قابیل حسد میں مبتلا ہو گیا، لیکن اس واقعہ کی کوئی اصلیت نہیں ہے. بہر حال قرآنِ کریم سے جو ثابت ہے وہ یہی ہے کہ ان دونوں نے اللہ کی رضا کے لئے الگ الگ قربانی کی، ہابیل کی قبول ہو گئی، اور قابیل کی رد کر دی گئی، جس پر وہ حسد میں مبتلا ہو گیا، اور ہابیل سے کہا کہ میں تمہیں قتل کر دوں گا، ہابیل نے کہا کہ اللہ اہلِ تقویٰ کی قربانی قبول کرتا ہے. اگر تمہاری قربانی قبول نہیں ہوئی تو اپنے آپ کو کوسو میرا اس میں کوئی قصور نہیں، تو پھر مجھے کیوں قتل کرو گے؟ اگر تم بطور ظلم مجھے قتل کرنے کے لئے ہاتھ بڑھاؤ گے تو میں اپنے دفاع میں تمہیں قتل کرنے کے لئے ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا. مجھے تو اللہ کا ڈر ہے جو سارے جہاں کا رب ہے.

لَئِنۢ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ ۭ قَالَ يٰوَيْلَتٰٓى اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ اَخِيْ ۚ فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ ۝

اگر تم مجھے قتل کرنے کے لئے اپنا ہاتھ میری طرف بڑھاؤ گے، تو میں تمہیں قتل کرنے کے لئے اپنا ہاتھ تمہاری طرف نہیں بڑھاؤں گا، بے شک میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو سارے جہان کا پالنہار ہے ﴿۲۸﴾ میں چاہتا (۴۲) ہوں کہ میرا گناہ اور تمہارا گناہ تمہارے ہی سر جائے، پھر تم جہنمیوں میں سے ہو جاؤ، اور ظالموں کو ایسا ہی بدلہ ملتا ہے ﴿۲۹﴾ پھر اس کے نفس نے اس کی نظر میں اپنے بھائی کا قتل (۴۳) آسان بنا دیا۔ چنانچہ اس نے اسے قتل کر دیا، اور بڑے ہی نقصان اُٹھانے والوں میں سے ہو گیا ﴿۳۰﴾ پھر اللہ نے ایک کوا (۴۴) بھیجا جو زمین کو کریدنے لگا، تاکہ اُسے سکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھپائے، اس نے کہا اے افسوس، کیا میں اتنا مجبور ہوں کہ اس کوّے کے ہی مانند ہوتا، اور اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دیتا، پھر افسوس کرنے لگا ﴿۳۱﴾

بخاری و مسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب دو مسلمان اپنی اپنی تلوار لے کر ایک دوسرے کے مقابل آجائیں، تو قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے۔ لوگوں نے کہا اے اللہ کے رسول! قاتل کے بارے میں بات سمجھ میں آتی ہے، لیکن مقتول کیوں جہنم میں جائے گا؟ آپ نے فرمایا کہ چونکہ وہ اپنے مقابل کے قتل کے لئے پوری طرح کوشاں تھا"۔

(۴۲) ہابیل نے کہا کہ میں تمہارے سامنے اس لئے جھک رہا ہوں، اور تمہیں اس لئے نقصان نہیں پہنچانا چاہتا ہوں کہ قیامت کے دن جب تم اللہ کے حضور کھڑے ہو تو تمہارے سر میرے قتل کا گناہ، اور وہ گناہ بھی ہو جو تم نے میرے قتل سے پہلے کیا تھا، یا جس کی وجہ سے تمہاری قربانی قبول نہیں ہوئی۔ اور ان دونوں گناہوں کی وجہ سے تمہارا ٹھکانا جہنم ہو گا۔

(۴۳) بھائی کے قتل کی صراحت سے مقصود اس فعل کی شدتِ قباحت کو بیان کرنا ہے۔ قابیل دین و دنیا دونوں ہی اعتبار سے بدقسمت بن گیا۔ دینی اعتبار سے کافر ہو گیا اور قیامت تک ہونے والے قتل کے گناہوں کا سزاوار ہوا، اور دنیاوی اعتبار سے اللہ کی مخلوق کی نگاہ میں مبغوض بن گیا۔

امام بخاری اور دوسروں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کوئی بھی شخص مظلومانہ طور پر قتل کیا جائے گا، تو پہلے ابن آدم کے سر اس کے خون کا گناہ ضرور ہو گا، اس لئے کہ وہ پہلا شخص تھا جس نے قتل کی ابتدا کی تھی"۔

(۴۴) قابیل قتل کر دینے کے بعد شدید حیرت میں پڑ گیا کہ اب اپنے بھائی کی لاش کو کیا کرے، تو اللہ نے کوا کو بھیج دیا جو اپنی چونچ اور اپنے پاؤں سے زمین کو گہرا کھودنے لگا۔ سدی نے بعض صحابہ کرام سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دو کوّوں کو بھیج دیا جنہوں نے لڑنا شروع کر دیا، پھر ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا۔ اور زمین کھود کر اس میں ڈال دیا اور اوپر سے مٹی ڈال دی۔

مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ ۛ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿۳۲﴾ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۳﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۴﴾ ع۸ ۹

اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل کے بارے میں یہ حکم جاری کر دیا کہ جو شخص کسی آدمی (۴۵) کو بغیر کسی مقتول کے بدلے، یا زمین میں فساد پھیلانے کے قتل کر ڈالے گا تو گویا اس نے تمام لوگوں کو قتل کر ڈالا، اور جو شخص کسی آدمی کو بچالے گا تو گویا اس نے تمام لوگوں کو بچالیا، اور ہمارے بہت سے انبیاء ورسل بنی اسرائیل کے پاس کھلی نشانیاں (۴۶) لے کر آئے، لیکن اس کے بعد بھی ان میں سے بہت سے زمین میں حد سے تجاوز کرنے والے ہی رہے ﴿۳۲﴾ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ (۴۷) کرتے ہیں، اور زمین میں فساد پھیلانے میں لگے رہتے ہیں، ان کا بدلہ یہ ہے کہ انہیں قتل کر دیا جائے، یا انہیں سولی پر چڑھا دیا جائے، یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے کاٹ دیئے جائیں، یا انہیں جلاوطن کر دیا جائے، یہ رسوائی ان کے لئے دنیا میں ہے، اور آخرت میں انہیں عذابِ عظیم دیا جائے گا ﴿۳۳﴾ مگر وہ لوگ جو تمہاری گرفت میں آنے سے پہلے توبہ کر لیں، تو جان لو کہ اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا مہربان ہے ﴿۳۴﴾

---

(۴۵) کسی کو ناحق قتل کرنا اللہ کی نگاہ میں جرم عظیم ہے، اور اس کی وجہ سے شر و فساد کا جو خطرناک دروازہ کھل جاتا ہے، اس کا بند کرنا مشکل ترین کام ہوتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لئے یہ حکم جاری کر دیا کہ جو کوئی کسی کو ناحق قتل کر دے گا، یا زمین میں فساد برپا کرنے کے لئے ایسا کرے گا تو گویا وہ تمام بنی نوع انسان کے قتل کا مرتکب ہوگا، اور جو عفو و درگذر یا کسی اور طریقہ سے کسی کی زندگی کی بقا کا سبب بنے گا، تو وہ گویا تمام لوگوں کی زندگی کا سبب بنے گا.

ابن جریر نے روایت کی ہے، حسن بصری سے پوچھا گیا کہ کیا اس آیت میں موجود حکم بنی اسرائیل کی طرح ہمارے لئے بھی ہے؟ تو انہوں نے کہا، ہاں، اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، ان کے خون کو کس چیز نے ہمارے خون سے زیادہ قیمتی بنا دیا؟

امام شاطبی رحمہ اللہ نے "موافقات" میں لکھا ہے کہ قرآن کریم میں گذشتہ انبیائے کرام کی شریعتوں کے جو احکام بیان ہوئے ہیں، اور یہ نہیں بتایا گیا کہ ان اُمتوں نے ان احکام میں افترا پردازی سے کام لیا تھا، تو وہ سارے احکام برحق ہیں.

(۴۶) آیت کے اس حصہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ اگر آپ کے زمانہ کے یہود نے آپ کے خلاف سازشیں کی، اور آپ کو قتل کرنا چاہا تو آپ اس سے ملول خاطر نہ ہوں، کیونکہ شر و فساد ہمیشہ سے ان کی فطرت کا لازمہ رہا ہے، اور انہوں نے قتل کی جو بھی سازش کی اور جب بھی جنگ کی آگ بھڑکانی چاہی تو جہالت و نادانی کی وجہ سے نہیں، بلکہ اللہ کی شریعت کو جانتے ہوئے، اور اس کی طرف سے واضح نشانیاں آنے کے بعد ایسا کرتے رہے ہیں. حقیقت یہ ہے کہ زمین پر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اُس تک وسیلہ (۴۸) تلاش کرو، اور اس کی راہ میں جہاد (۴۹) کرو، تاکہ تمہیں کامیابی حاصل ہو ﴿۳۵﴾

شر و فساد پھیلانا اور ظلم و زیادتی کرنا ان میں سے بہتوں کی سرشت میں داخل رہا ہے۔

(۴۷) آیات (۳۳، ۳۴) آیاتِ محاربہ کہلاتی ہیں۔ "محاربہ" کا لغوی معنی مخالفت ہے، اور اصطلاحِ شرع میں اس کا اطلاق کفر، ڈاکہ زنی، لوٹ مار اور دہشت گردی پر ہوتا ہے۔

ابوداؤد اور نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیات مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی تھیں۔ ایسا کرنے والا اگر گرفتار کئے جانے سے پہلے توبہ کرلے گا تو بھی اس پر حد قائم کی جائے گی۔

بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ عرینہ یا عکل کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ آکر اسلام قبول کرلیا، لیکن مدینہ کی آب و ہوا انہیں ناموافق پڑی، اس لئے رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ وہ صدقہ کے اونٹوں کی جگہ چلے جائیں، اور ان کا پیشاب اور دودھ پئیں۔ انہوں نے وہاں جاکر ایسا ہی کیا اور جب صحت مند ہوگئے تو کچھ دنوں کے بعد اونٹوں کے چرواہوں کو قتل کردیا اور اونٹوں کو ہنکا کرلے گئے، نبی کریم ﷺ نے انہیں پکڑنے کے لئے کچھ لوگوں کو بھیجا، جب وہ پکڑ کر لائے گئے تو ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے، اور ان کی آنکھیں پھوڑ دی گئیں، اور ان کے زخموں کو بغیر داغے ہوئے چھوڑ دیا گیا یہاں تک کہ مرگئے۔ امام مسلم کی انس رضی اللہ عنہ سے ایک دوسری روایت میں ہے کہ ان لوگوں نے چرواہوں کی آنکھیں پھوڑ دی تھیں، اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے ان کی بھی آنکھیں پھوڑ دیں۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ آیت مشرکین اور غیر مشرکین سب کے بارے میں عام ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عکل یا عرینہ والوں کو جو سزا دی گئی تھی وہ اس آیت کے ذریعہ منسوخ ہوگئی ہے، اور اب محاربہ کرنے والوں کو وہی سزا دی جائے گی جس کا بیان اس آیت میں آیا ہے۔ ظاہر آیت دلالت کرتی ہے کہ آیت میں مذکور جس سزا کو امامِ وقت جس کے لئے مناسب سمجھے گا نافذ کرے گا۔ آیت کا تتمہ ﴿ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ دلالت کرتا ہے کہ "محاربین" کو دنیا اور آخرت دونوں جگہ سزا ملے گی۔ دنیا میں حد قائم کردینے سے وہ پاک نہیں ہوجائیں گے، چاہے وہ مسلمان ہوں۔ حافظ سیوطی اور شعرانی وغیرہم کی یہی رائے ہے۔

آیت (۳۴) دلالت کرتی ہے کہ محاربین اگر ہاتھ آنے سے پہلے توبہ کرلیں گے تو آیت میں مذکور حد ساقط ہوجائے گی، اگر وہ کافر ہوں گے تو اسلام لانے کے بعد یہ حد ساقط ہوجائے گی، اور اگر مسلمان ہوں گے تو بھی آیت میں مذکور تمام انواعِ حدود ساقط ہوجائیں گے۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ صحابہ کا اسی پر عمل رہا ہے، لیکن بعض اہلِ علم کا خیال ہے کہ گرفتار کئے جانے سے پہلے توبہ کرلینے سے قصاص اور دوسرے انسانی حقوق ساقط نہیں ہوں گے۔

(۴۸) یہاں "وسیلہ" سے مراد "قربت" ہے۔ یعنی اے اہلِ ایمان! اللہ سے قربت کی کوشش میں لگے رہو۔ ابن عباس، مجاہد، عطاء اور سفیان ثوری وغیرہم نے یہی تفسیر بیان کی ہے۔ قتادہ نے اس کی مزید توضیح کرتے ہوئے آیت کی تفسیر یوں کی ہے کہ

اللہ کی بندگی اور اس کی رضا کے کاموں کے ذریعہ اس سے قربت حاصل کرو۔ "وسیلہ" جنت میں اعلیٰ مقام کا نام بھی ہے، جو رسول اللہ ﷺ کا مقام اور جنت میں ان کا گھر ہوگا۔ یہ مقام رب العالمین کے عرش سے سب سے قریب ہے۔

امام مسلم نے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب مؤذن کو اذان دیتے سنو تو جیسے وہ کہتا ہے ویسے ہی کہو، پھر مجھ پر درود بھیجو، اس لئے کہ جو مجھ پر ایک بار درود بھیجے گا اللہ اس پر دس بار درود بھیجے گا۔ پھر میرے لئے اللہ سے "وسیلہ" مانگو، جو جنت میں ایک ایسا مقام ہے جس کا حقدار اللہ کا صرف ایک بندہ ہوگا، اور میں اُمید کرتا ہوں کہ وہ میں ہوں گا، تو جو شخص میرے لئے اللہ سے وسیلہ کا سوال کرے گا، اس کے لئے میری شفاعت حلال ہو جائے گی"۔

ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو تقویٰ کا حکم دیا ہے، اور تقویٰ کے ساتھ اگر طاعت و بندگی کا حکم بھی ہو تو اس سے مراد محرمات اور منہیات سے باز رہنا ہوتا ہے۔

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے "کتاب الوسیلہ" میں "وسیلہ" کی بہت ہی مفید توضیح کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وسیلہ اور توسّل تین معنوں میں استعمال ہوتا ہے:

۱- واجبات و مستحبات کی ادائیگی کے ذریعہ اللہ کی قربت حاصل کرنا؛ جس کا ذکر قرآن کریم کی اس آیت اور سورۂ اسراء کی آیت (۵۷) میں آیا ہے۔ وسیلہ کا یہ معنی فرض ہے، اور اس کے بغیر مسلمان کا ایمان مکمل نہیں ہوتا۔

۲- نبی کریم ﷺ سے اللہ کے حضور دعا اور شفاعت کروانا؛ توسّل کا یہ معنی نبی کریم ﷺ کی زندگی میں پایا گیا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مختلف موقعوں سے آپ سے دعائیں کروائیں، اور قیامت کے دن آپ اپنی اُمّت کے لئے شفاعت کریں گے۔

۳- نبی کریم ﷺ کی ذات کے ذریعہ توسّل؛ یعنی اللہ تعالیٰ کو آپ کی ذات کی قسم دلانا، اور ان کی ذات کے ذریعہ سوال کرنا۔ توسّل کی یہ قسم صحابہ کرام سے ثابت نہیں ہے، نہ آپ کی زندگی میں اور نہ آپ کی وفات کے بعد، نہ آپ کی قبر کے پاس اور نہ کسی اور جگہ، اور نہ یہ چیز صحابہ کرام سے ثابت شدہ دعاؤں میں پائی جاتی ہے۔ بعض ضعیف احادیث میں اس کا ذکر آیا ہے اور بعض ایسے لوگوں کی رائے ہے جن کی رائے اسلام میں حجت نہیں۔ امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب نے توسّل کی اس قسم کا انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ مخلوق کے توسّل سے سوال کرنا جائز نہیں، اور نہ یہ کہنا جائز ہے کہ اے اللہ! میں تجھ سے تیرے انبیاء کے حق کے طفیل میں سوال کرتا ہوں۔

بعض لوگوں نے صحیح بخاری کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ والی حدیث کا غلط مفہوم سمجھا ہے، جس کی تفصیل یوں ہے کہ جب مدینہ میں قحط سالی ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے اللہ! پہلے جب قحط سالی ہوتی تھی تو ہم تیرے نبی کے وسیلہ سے دعا کرتے تھے تو بارش ہوتی تھی، اب ہم تیرے نبی کے چچا کے وسیلہ سے دعا کرتے ہیں۔

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کے ذریعہ توسّل کا مفہوم آپ سے دعا کرانا ہے، نہ کہ آپ کی ذات کے ذریعہ وسیلہ حاصل کرنا، یہی وجہ ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد آپ کے چچا عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے دعا کروائی۔ اگر مقصود آپ کی ذات کے ذریعہ توسل ہوتا تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی ذات کے ذریعہ توسّل کی کوئی ضرورت نہیں تھی، معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے نزدیک توسل کا مطلب دعا کروانا تھا، جو آپ ﷺ کی وفات کے بعد ناممکن ہوگیا، اسی لئے انہوں نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے دعا کروائی۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقُبِّلَ
مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُم بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾ وَ
السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَن تَابَ مِن
بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

بے شک جن لوگوں نے کفر (۵۰) کیا، اگر ان کے پاس زمین کی ساری چیزیں، اور اتنی اور ہوں، تاکہ انہیں دے کر اپنے آپ کو قیامت کے دن کے عذاب سے بچالیں، تو وہ ساری چیزیں ان کی جانب سے قبول نہیں کی جائیں گی، اور انہیں دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿۳۶﴾ وہ لوگ آگ سے نکلنا چاہیں گے، لیکن کبھی بھی نہ نکل پائیں گے، اور انہیں دائمی عذاب دیا جائے گا ﴿۳۷﴾ اور چور اور چورنی کے ہاتھ (۵۱) کاٹ لو، ان کے کئے کا بدلہ اور اللہ کی طرف سے عذاب کے طور پر، اور اللہ بڑی عزت والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۳۸﴾ پھر جس نے اپنے اُوپر اس ظلم (۵۲) کے بعد توبہ کرلی اور اپنی اصلاح کرلی تو بے شک اللہ اسے معاف کردے گا، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا ہے، بڑا مہربان ہے ﴿۳۹﴾ کیا آپ نہیں جانتے کہ آسمانوں اور زمین کا مالک صرف اللہ ہے، وہ جسے چاہے گا عذاب دے گا، اور جسے چاہے گا معاف کردے گا، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۴۰﴾

(۴۹) اطاعت وبندگی اور ترکِ محرمات کا حکم دینے کے بعد اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اپنی راہ میں جہاد کا حکم دیا، اور اس کا بدلہ آخرت کی کامیابی بتائی جو ابدی سعادت ہوگی، ایسی سعادت جس کا تصور دنیا میں نہیں کیا جاسکتا۔

(۵۰) آیات (۳۶، ۳۷) میں قیامت کے دن کافروں کا حال بیان کیا گیا ہے، اور اس سے مقصود مسلمانوں کو اللہ کی اطاعت وبندگی کی ترغیب دلانی ہے، تاکہ ان کا انجام بھی کافروں جیسا نہ ہو۔

(۵۱) ابن کثیر کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ " **فَاقْطَعُوا أَيْمَانَهُمَا** " پڑھتے تھے، یعنی چور اور چورنی کا دایاں ہاتھ کاٹ لو۔ یہ قرأت گرچہ شاذ ہے، لیکن تمام علماء کے نزدیک " **أَيْدِيَهُمَا** " سے مراد دایاں ہاتھ ہی ہے، جو نبی کریم ﷺ کی احادیث سے مستفاد ہے۔

بعض فقہائے ظاہریہ نے کہا ہے کہ چور چاہے زیادہ چوری کرے یا کم، عمومِ آیت کے پیش نظر اس کا ہاتھ کاٹ لیا جائے گا، ان لوگوں نے مالِ مسروق کے نصاب تک پہنچنے یا محفوظ جگہ سے چوری کرنے کا اعتبار نہیں کیا ہے، لیکن جمہور علماء نے نصاب کا اعتبار کیا ہے۔ البتہ نصاب کی تحدید میں ان کے درمیان اختلاف ہوا ہے، صحیح احادیث کی روشنی میں جو بات راجح معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اگر چوری کا مال ایک چوتھائی دینار یا تین درہم کے برابر ہوگا تو ہاتھ کاٹا جائے گا۔

(۵۲) آیت میں "ظلم" سے مراد چوری ہے۔ اور مفہوم یہ ہے کہ توبہ کرنے سے اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرلے گا اور اسے آخرت میں اس چوری کے بدلے میں سزا نہیں دے گا، لیکن دنیا میں چوری کی حد اس سے ساقط نہیں ہوگی، جیسا کہ صحیح احادیث میں ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایسے لوگ تائب ہوکر آتے تھے جن پر حد واجب ہوتی تھی، تو آپ ان پر حد

يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَٰرِعُونَ فِى ٱلْكُفْرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِأَفْوَٰهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ ۛ وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُوا۟ ۛ سَمَّٰعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّٰعُونَ لِقَوْمٍ ءَاخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ ۖ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ مِنۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهِۦ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَٰذَا فَخُذُوهُ وَإِن لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَٱحْذَرُوا۟ ۚ وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتْنَتَهُۥ فَلَن تَمْلِكَ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَمْ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ ۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۴۱﴾

اے رسول! جو لوگ کفر کی طرف دوڑ لگا رہے ہیں، وہ آپ کو غمگین (۵۳) نہ بنا دیں، چاہے وہ ان لوگوں میں سے ہوں جو اپنے منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، اور ان کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا (۵۴) اور چاہے یہودیوں میں سے ہوں، یہ لوگ جھوٹ (۵۵) بولنے کے لئے دوسروں کی باتیں کان لگا کر سنتے ہیں، اور کچھ ایسے لوگوں کے لئے کان لگاتے (۵۶) ہیں جو آپ کے پاس نہیں آئے، کلام کو اس کی جگہوں سے بدل دیتے ہیں، کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہ حکم (۵۷) دیا جائے تو اسے لے لو، اور اگر یہ نہ دیا جائے تو بچو، اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے اس کے لئے آپ اللہ کی جانب سے کچھ بھی نہیں کر سکتے، یہی لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ پاک کرنا نہیں چاہتا، ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے، اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے ﴿۴۱﴾

جاری کرتے تھے۔

دار قطنی، حاکم اور عبدالرزاق وغیر ہم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک چور رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا، تو آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا، اس کے بعد آپ نے اس سے کہا کہ توبہ کرو، تو اس نے کہا کہ میں اللہ کے حضور توبہ کرتا ہوں تو آپ نے فرمایا اللہ نے تیری توبہ قبول کرلی۔ معلوم ہوا کہ توبہ کر لینے سے حد ساقط نہیں ہوتی، لیکن قیامت کے دن اس کی وجہ سے اسے سزا نہیں دی جائے گی۔ البتہ صحیح احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ اگر چور کا معاملہ حاکم تک پہنچنے سے پہلے اسے معاف کر دیا جاتا ہے تو اس سے حد ساقط ہو جائے گی۔

آیت (۴۰) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ چونکہ آسمانوں اور زمین کی ملکیت اللہ کے لئے ہے، اس لئے وہ جو چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور چور اور چورنی کا ہاتھ کاٹتا ہے اور جسے چاہے گا توبہ کر لینے کے بعد، قیامت کے دن اُس گناہ کی وجہ سے عذاب نہیں دے گا۔

(۵۳) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے اور انہیں نصیحت کی گئی ہے کہ کفار اگر اپنے کفر میں تیزی کے ساتھ آگے بڑھ رہے ہیں تو آپ ملول خاطر نہ ہوں، اللہ تعالیٰ آپ کو تنہا نہیں چھوڑ دے گا، بلکہ وہ ضرور آپ کی مدد فرمائے گا۔

(۵۴) یہاں مراد منافقین ہیں۔ اور یہودیوں سے مراد بنو قریظہ کے یہود ہیں۔

(۵۵) علمائے یہود جو جھوٹی باتیں پھیلاتے ہیں انہیں سننے اور قبول کرنے میں یہود بڑے تیز ہیں۔ یا مراد یہ ہے کہ وہ تمہاری خبریں سننے اور جمع کرنے میں بڑی دلچسپی رکھتے ہیں تاکہ ان میں حذف و اضافہ کے بعد اپنی مرضی کے مطابق ڈھال لیں اور مسلم سوسائٹی میں خوف و ہراس پھیلانے کے لئے انہیں بیان کریں۔

(۵۶) ان سے مراد خیبر کے یہود ہیں جو رسول اللہ ﷺ سے انتہائے عداوت کی وجہ سے انہیں دیکھنا گوارہ نہیں کرتے تھے، اس

سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ۭ فَاِنْ جَاۗءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـــًٔا ۭ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿۴۲﴾ وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۳﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَاۗءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَـمَنًا قَلِيْلًا ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۴۴﴾

یہ لوگ جھوٹ بولنے کے لئے دوسرے کی باتوں پر کان لگاتے ہیں، اور بڑے حرام (۵۸) کھانے والے ہیں، پس اگر وہ لوگ آپ کے پاس آویں تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیجئے یا ان سے منہ پھیر لیجئے، اور اگر آپ ان سے منہ پھیر لیں گے تو وہ آپ کا کچھ بھی بگاڑ نہ سکیں گے، اور اگر آپ فیصلہ کیجئے تو ان کے درمیان عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کیجئے، بے شک اللہ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿۴۲﴾ اور یہ لوگ کس طرح آپ کو حکم (۵۹) بناتے ہیں، حالانکہ ان کے پاس تورات ہے جس میں اللہ کا فیصلہ موجود ہے، پھر بھی اس کے بعد منہ پھیرتے ہیں، اور یہ لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۴۳﴾ بے شک ہم نے تورات (۶۰) نازل کیا تھا جس میں ہدایت اور روشنی تھی، اس کے مطابق وہ انبیاء جو اللہ کے فرمانبردار تھے، یہودیوں کے لئے فیصلے (۶۱) کرتے تھے، اور اللہ والے اور علماء (فیصلے کرتے تھے) اس لئے کہ انہیں اللہ کی کتاب کی حفاظت کا حکم دیا گیا تھا، اور وہ اس کے اللہ کی طرف سے نازل شدہ کتاب ہونے کے گواہ تھے، پس تم لوگوں سے نہ ڈرو (۶۲) اور مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے گھٹیا چیز نہ خریدو، اور جو لوگ اللہ کی طرف سے نازل شدہ حکم کے مطابق فیصلہ (۶۳) نہیں کریں گے، وہی لوگ کافر ہیں ﴿۴۴﴾

لئے آپ کی مجلسوں میں شریک نہیں ہوتے تھے.

(۵۷) علمائے یہود یہودیوں کو سمجھاتے تھے کہ ہم نے جو (تحریف شدہ) حکم تمہیں بتایا ہے، اگر وہی حکم تمہیں محمد (ﷺ) بتاتا ہے تو قبول کر لو ورنہ چھوڑ دو. اس آیت کا شانِ نزول یہ ہے کہ مدینہ کے دو یہودی مرد اور عورت نے زنا کیا، تو یہود نے آپس میں مشورہ کیا کہ محمد (ﷺ) کے پاس جایا جائے، اگر وہ فیصلہ کرتا ہے کہ دونوں کو سو (۱۰۰) سو (۱۰۰) کوڑے مارے جائیں اور ان کے چہرے سیاہ کر کے گدھے پر الٹے بیٹھا کر شہر میں گھمایا جائے، تو ٹھیک ہے (جو انہوں نے تورات میں تحریف کر کے اور رجم کو ساقط کر کے اپنا من مانا حکم وضع کر لیا تھا) تاکہ ہم اللہ کے یہاں یہ کہہ سکیں کہ اللہ کے ایک نبی نے بھی یہی فیصلہ کیا تھا. اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو بذریعہ وحی ان کی اس سازش سے آگاہ کر دیا. اس واقعہ کی تفصیل امام مالک نے موطا میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور امام احمد اور مسلم وغیرہم نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے.

(۵۸) اس آیت میں گذشتہ آیت کے مضمون کی تاکید ہے، اور یہود کی ایک دوسری صفت (رشوت خوری) بیان کرنا مقصود ہے رشوت لینا اور مختلف طریقوں سے لوگوں کے مال کھانا یہودیوں کی سرشت میں داخل ہے.

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

اور ہم نے اس تورات میں ان کے لئے حکم (۶۴) جاری کر دیا تھا کہ جان کے بدلے جان، اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک، اور کان کے بدلے کان، اور دانت کے بدلے دانت ہے، اور زخموں (۶۵) میں بھی بدلہ ہے، اور جو شخص اسے معاف (۶۶) کر دے گا، تو وہ اس کے لئے کفارہ بن جائے گا، اور جو لوگ اللہ کی طرف سے نازل شدہ حکم کے مطابق فیصلہ نہیں کریں گے، وہی لوگ ظالم (۶۷) ہیں ﴿۴۵﴾

(۵۹) یہود کی اس بات پر اظہارِ تعجب ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان نہ لانے کے باوجود ایک خاص مقصد کے لئے انہیں فیصل قرار دیتے ہیں۔ اگر ان کا مقصد اللہ کے حکم پر عمل کرنا ہوتا تو وہ حکم تورات میں پہلے سے موجود ہے۔

تورات میں اس خاص حکم کا پایا جانا اس بات کے منافی نہیں ہے کہ اس میں بہت سی تحریف کردہ باتیں بھی موجود ہیں۔ اسے تورات تو عُرفِ عام، یا اس کی اصل کے اعتبار سے یا اس اعتبار سے کہا گیا کہ اس میں حقیقی تورات کی بہت سی باتیں موجود ہیں۔

(۶۰) اس آیتِ کریمہ میں یہود کی یہ حالت بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے اللہ کی نازل کردہ تورات کی کوئی پرواہ نہیں کی۔ اس میں تحریف کیا، اور انبیائے کرام سے روشنی اور ہدایت حاصل کرنے کے بجائے انہیں قتل کیا۔

(۶۱) یعنی وہ انبیائے کرام فیصلہ کریں گے جو موسیٰ علیہ السلام سے لے کر عیسیٰ علیہ السلام تک مبعوث ہوئے اور جو مسلمان تھے، اور یہ فیصلے یہود کے ساتھ خاص ہوں گے۔ نیز اُس زمانے کے اللہ والے اور صالح علماء فیصلے کریں گے، اور تورات کے ان احکام کی بنیاد پر فیصلے کریں گے جن کے بارے میں اُنہیں پورا علم ہے کہ یہ احکام تحریف سے محفوظ ہیں، اور منسوخ بھی نہیں ہوئے ہیں۔

(۶۲) حکّام کو منع کیا گیا ہے کہ وہ لوگوں سے نہ ڈریں، بلکہ اللہ سے ڈرتے ہوئے احکام شریعت کو نافذ کریں۔ اور یہاں پر خطاب اگرچہ یہود کے رؤساء اور علماء کے لئے ہے، لیکن حکم عام ہے اور مسلمانوں کو بھی شامل ہے۔

(۶۳) امام مسلم نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ قرآنِ کریم میں اس معنی کی تینوں آیتیں کفار کے بارے میں ہیں۔ ابوداؤد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیتیں بنو قریظہ اور بنو نضیر کے یہودیوں کے بارے میں ہیں، لیکن ان میں بیان کردہ حکم مسلمانوں کو بھی شامل ہے، اس لئے کہ قرآنِ کریم میں بیان کردہ احکام میں ہمیشہ اعتبار عمومِ لفظ کا ہوتا ہے خصوصِ سبب کا نہیں۔ یعنی اگرچہ ان میں بیان کردہ احکام کفار یا یہود کے بارے میں نازل ہوئے، لیکن وہ احکام اب مسلمانوں کو بھی شامل ہیں۔

(۶۴) ١- اس آیتِ کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے یہودیوں کو ڈانٹ پلائی ہے، اس لئے کہ تورات میں یہ نص موجود ہے کہ جان کے بدلے جان لی جائے گی، لیکن انہوں نے جان بوجھ کر اس کی مخالفت کی اور نضری کے بدلے میں قرظی کو قتل کیا، اور قرظی کے بدلے میں صرف دیت پر اکتفا کیا۔ اسی طرح شادی شدہ زانی کو رجم کرنے کا حکم تورات میں پہلے سے

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾

اور ہم نے ان (انبیاء) کے بعد (٦٨) عیسیٰ بن مریم کو بھیجا، دراں حالیکہ وہ اس تورات کی تصدیق کرتے تھے جو ان سے پہلے آچکی تھی، اور ہم نے انہیں انجیل دیا جس میں ہدایت اور روشنی تھی، اور اس تورات کی تصدیق کرتی تھی جو ان سے پہلے آچکی تھی، اور اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے مکمل ہدایت اور نصیحت تھی ﴿٤٦﴾

موجود تھا، لیکن انہوں نے تورات میں تحریف کر کے کوڑے لگانے، منہ کالا کرنے اور گدھے پر بیٹھا کر تشہیر کرنے پر اکتفا کیا. اور یہی وجہ ہے کہ رجم والی آیت کی تحریف کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ جو اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ نہیں کرے گا وہ کافر ہوگا، اس لئے کہ وہاں انہوں نے جان بوجھ کر اللہ کے حکم کا انکار کر دیا تھا اور یہاں انہیں ظالم کہا گیا، اس لئے کہ انہوں نے مظلوم کے ساتھ انصاف نہیں کیا.

۲- فقہاء اور علمائے اُصول فقہ نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ گذشتہ شریعتوں کے جو احکام قرآن میں بیان کئے گئے ہیں اور انہیں منسوخ نہیں قرار دیا گیا ہے، وہ ہمارے لئے بھی واجب العمل ہیں. تمام علمائے اسلام کا اس پر اتفاق ہے.

۳- تمام ائمہ کرام نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ مرد کو عورت کے بدلے میں قتل کیا جائے گا. اور رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن حزم کو جو خط بھیجا تھا اس میں بھی آپ نے فرمایا تھا کہ مرد کو عورت کے بدلے میں قتل کیا جائے گا. (نسائی).

۴- امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اسی آیت کے عموم سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ کافر ذمی کے بدلے مسلمان کو، اور غلام کے بدلے آزاد کو قتل کیا جائے گا، لیکن جمہور علماء نے ان دونوں مسائل میں ان کی مخالفت کی ہے، اس لئے کہ صحیحین میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسلمان کافر کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا". اسی طرح ائمہ سلف کے متعدد آثار ہیں کہ غلام کے بدلے آزاد کو قتل نہیں کیا جائے گا. امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے ائمہ اسلام کا اس کے بارے میں اجماع نقل کیا ہے.

(٦٥) یہاں مراد ایسے زخم ہیں جن کا قصاص لینا ممکن ہو، جیسے زبان، ہونٹ، چہرہ اور جسم کے باقی حصے کا زخم، جن زخموں کا قصاص لینے سے عضو کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو، یا جن کی مقدار گہرائی، چوڑائی یا لمبائی میں معلوم کرنا ممکن نہ ہو ان میں قصاص نافذ نہیں کیا جائے گا.

(٦٦) اس کا ایک معنی تو یہ ہے کہ جو معاف کر دے گا اللہ اس کے گناہوں کو درگذر فرمائے گا. اور دوسرا معنی یہ بتایا گیا ہے کہ اگر صاحبِ حق معاف کر دے تو زیادتی کرنے والے سے قصاص اور دوسرے حقوق ساقط ہو جائیں گے.

(٦٧) جیسا کہ اُوپر بتایا گیا ہے، انہیں یہاں ظالم اس لئے کہا گیا ہے کہ انہوں نے مظلوم کے ساتھ انصاف نہیں کیا، اور اللہ کے عادلانہ حکم کے خلاف فیصلہ کیا.

(٦٨) تورات سے متعلق حکم بیان کرنے کے بعد اب انجیل سے متعلق حکم بیان کیا جا رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کے بعد بنی اسرائیل کی رہنمائی کے لئے بہت سے انبیاء بھیجے، ان سب کے بعد عیسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے جن کو اللہ نے انجیل عطا کیا، اور جنہوں نے تورات کی تصدیق کی، اور اس کے احکام کو انجیل میں نازل شدہ آیات کے ذریعہ منسوخ قرار دیا.

وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۖ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾

اور انجیل والوں (۶۹) کو چاہئے کہ وہ اسی حکم کے مطابق فیصلہ کریں جو اللہ نے اس میں نازل کیا ہے، اور جو لوگ اللہ کی طرف سے نازل شدہ حکم کے مطابق فیصلہ نہیں کریں گے وہی لوگ فاسق ہیں ﴿۴۷﴾ اور ہم نے آپ پر برحق کتاب (۷۰) نازل کی ہے، وہ اس کتاب کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے آچکی ہے، اور اس پر غالب و شاہد ہے، پس آپ اُن کے درمیان اسی کے مطابق فیصلہ کیجئے جو اللہ نے (آپ پر) نازل کیا ہے، اور آپ کے پاس جو حق آچکا ہے اُسے چھوڑ کر، اُن لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے. ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لئے ایک دستور اور راستہ مقرر (۷۱) کر دیا ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی اُمت (۷۲) بنا دیتا، لیکن وہ چاہتا تھا کہ تم میں سے ہر ایک کو جو دین دیا ہے اس کے مطابق تمہیں آزمائے، پس تم لوگ نیک اعمال کی طرف سبقت کرو، تم سب کو اللہ کی طرف ہی لوٹ کر جانا ہے، پھر وہ تمہیں اُن باتوں کی خبر دے گا جن میں تم آپس میں اختلاف کرتے تھے ﴿۴۸﴾

---

(۶۹) اہلِ انجیل کو یہ حکم نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے دیا گیا تھا، آپ ﷺ کی بعثت کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا اور تمام بنی نوع انسان کو صرف رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے، اور قرآنِ کریم کو فیصل قرار دینے کا حکم دیا گیا.

اس آیت میں اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرنے والوں کو فاسق کہا گیا ہے، یعنی ایسے لوگ اپنے رب کی اطاعت اور حق کی راہ چھوڑ کر باطل کی طرف مائل ہونے والے ہیں.

(۷۰) تورات و انجیل کی فضیلت و اہمیت بیان کرنے کے بعد اب قرآنِ کریم کی عظمت و اہمیت اور سابقہ سب کتابوں پر اس کی فوقیت بیان کی جا رہی ہے. قرآنِ کریم کو دیگر تمام آسمانی کتابوں کی تصدیق کرنے والا، اور ان سب پر غالب اور ان سب کا نگراں و نگہبان قرار دیا گیا ہے.

اس کا مفہوم یہ ہے کہ قرآنِ کریم تمام آسمانی کتابوں کی منزل من جانب اللہ ہونے کی تائید کرتا ہے، ان کے غیر منسوخ احکام کی توثیق کرتا ہے اور منسوخ احکام کی وضاحت کرتا ہے، ان میں موجود اصول و مبادیٔ کی حفاظت کرتا ہے، اور ان سب کتابوں پر غالب ہے، اس لئے کہ محکم اور منسوخ احکام کا اب صرف قرآن ہی مرجع ہے اور ان سب کا امین اور نگراں ہے، اس لئے کہ اب صرف قرآن بتاتا ہے کہ ان سابقہ آسمانی کتابوں کے کون سے احکام قابل عمل ہیں اور کون سے ترک کر دیئے گئے ہیں.

اس لئے (اے میرے رسول!) آپ ان کے درمیان صرف قرآن کے ذریعہ فیصلہ کریں، اور حق سے منحرف ہو کر گذشتہ اہلِ ادیان کی خواہشات کی پیروی نہ کریں.

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَن بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

(اور ہم نے آپ پر یہ حکم بھی نازل کیا کہ) آپ ان کے درمیان اسی کتاب کے مطابق فیصلہ (۷۳) کیجئے جو اللہ نے آپ پر نازل کیا ہے، اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے، اور ان سے ہوشیار رہئے، کہیں آپ کو کسی ایسے حکم سے بہکا نہ دیں جو اللہ نے آپ پر نازل فرمایا ہے، اور اگر وہ لوگ اعراض کریں، تو جان لیجئے کہ اللہ چاہتا ہے کہ انہیں ان کے بعض گناہوں کی سزا دے، اور بے شک اکثر لوگ فاسق و نافرمان ہوتے ہیں ﴿۴۹﴾ کیا لوگ دورِ جاہلیت کا فیصلہ (۷۴) چاہتے ہیں، اور ایمان و یقین رکھنے والوں کے لئے اللہ کے فیصلہ سے بہتر کس کا فیصلہ ہو سکتا ہے ﴿۵۰﴾

(۷۱) اس میں گذشتہ اُمتوں کے بارے میں خبر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی رہنمائی کے لئے انبیاء و رُسل بھیجے جنہیں ان امتوں کے حالات کے تقاضے کے مطابق مختلف شریعتیں دی گئیں، لیکن عقیدۂ توحید میں وہ سبھی ادیان متفق تھے۔ جیسا کہ صحیح بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہم انبیاء آپس میں علاتی بھائی ہیں، ہمارا دین ایک ہے، یعنی ہم سب دعوتِ توحید کے لئے دنیا میں بھیجے گئے ہیں۔ (علّاتی بھائی ان کو کہتے ہیں جن کے باپ ایک ہوں اور مائیں مختلف ہوں)۔

اس میں گویا اہلِ تورات اور اہلِ انجیل کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اب صرف رسول اللہ ﷺ کی اتباع کریں، اور قرآن آجانے کے بعد تورات و انجیل کو چھوڑ دیں، اس لئے کہ یہ دونوں کتابیں ان امتوں کے لئے واجب الاتباع تھیں جو اس دنیا میں ان دونوں کے منسوخ ہونے سے پہلے تھیں۔

(۷۲) یعنی اگر اللہ چاہتا تو تمام بنی نوع انسان کے لئے ایک ہی دین، ایک ہی کتاب اور ایک ہی رسول بھیج دیتا، لیکن چونکہ مقصود انہیں آزمانا تھا اسی لئے مختلف زمانوں میں مختلف انبیاء و رُسل اور متعدد ادیان نازل کئے، تاکہ اللہ دیکھے کہ کون اس کی مشیت کے مطابق اپنے زمانے کی شریعت پر عمل پیرا ہوتا ہے، اور کون اپنی خواہشات کی اتباع کرتا ہے۔

(۷۳) اس کا تعلق گذشتہ آیت سے ہے۔ یعنی ہم نے آپ پر قرآن اس لئے نازل کیا ہے تاکہ آپ یہود و نصاریٰ کے درمیان اللہ کی نازل کردہ وحی کے مطابق فیصلہ کریں اور اُن کی خواہشات کی اتباع نہ کریں، اور اس بات سے ڈرتے رہیں کہ کہیں وہ آپ کو بعض احکامِ الٰہیہ سے منحرف نہ کر دیں۔ اور اگر وہ لوگ اللہ کے حکم کے علاوہ کچھ اور چاہتے ہیں، تو آپ جان لیجئے کہ اللہ انہیں ان کے دیگر بہت سے گناہوں کے ساتھ اس نافرمانی کے گناہ میں بھی مبتلا کرنا چاہتا ہے، اور بہت سے لوگ کفر میں بڑھے چڑھے اور حد سے متجاوز ہوتے ہیں۔ (جیسا کہ ان کا حال ہے)۔

(۷۴) ان لوگوں کی تردید ہے جو اللہ کی شریعت کو چھوڑ کر جس میں ہر بھلائی ہے، انسانوں کے وضع کردہ افکار و نظریات اور قوانین و احکام کی پیروی کرتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۘ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَن تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ۚ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسَرُّوا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۙ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۚ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾

اے ایمان والو! یہود ونصاریٰ کو اپنا دوست (۷۵) مت بناؤ، وہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہوتے ہیں، اور تم میں سے جو کوئی انہیں اپنا دوست بنائے گا وہ بے شک انہی میں سے ہو جائے گا، بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۵۱﴾ اس لئے آپ ان لوگوں کو جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری (۷۶) ہے، دیکھ رہے ہیں کہ ان میں مل جانے کے لئے جلدی کر رہے ہیں، کہتے ہیں، ڈر ہے کہ ہمیں کوئی مصیبت لاحق ہو جائے گی، پس توقع ہے کہ اللہ (مسلمانوں کے لئے) فتح یا اپنے پاس سے کوئی اور چیز بھیج دے، پھر وہ ان باتوں پر نادم ہوں جنہیں اپنے دلوں میں چھپا رکھا تھا ﴿۵۲﴾ اور ایمان والے کہیں گے، کیا یہی ہیں وہ لوگ جو اللہ کے نام کی بڑی شدید قسمیں کھایا کرتے تھے کہ وہ لوگ یقیناً تمہارے ساتھ ہیں، ان کے اعمال ضائع ہو گئے اور گھاٹا اُٹھانے والے ہو گئے ﴿۵۳﴾

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ جو لوگ دستور و قانون کی کوئی کتاب اپنی طرف سے وضع کر کے اس پر عمل کرتے ہیں اور اللہ کی کتاب اور رسول اللہ ﷺ کی سنت کو پس پشت ڈال دیتے ہیں، وہ کافر ہیں. ان کے خلاف جنگ کرنی واجب ہے.

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تین قسم کے لوگ اللہ کے نزدیک مبغوض ترین ہیں؛ حدودِ حرم میں الحاد کو پسند کرنے والا، اسلام آنے کے بعد دورِ جاہلیت کے طریقے کو اپنانے والا، اور وہ انسان جو ناحق کسی دوسرے کا خون بہانا چاہتا ہو".

(۷۵) ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی وغیرہم نے اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں روایت کی ہے کہ بعض یہودِ مدینہ عبادہ بن صامت انصاری اور عبداللہ بن اُبی بن سلول کے حلیف تھے. میدانِ بدر میں جب رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کو فتح ہوئی تو یہود بہت چراغ پا ہوئے اور اپنی بدنیتی کا اظہار کرنے لگے. عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے ان کا یہ حال دیکھ کر اپنے حلیفوں سے براءت وعلیحدگی کا اعلان کر دیا، اور اللہ، اس کے رسول ﷺ اور مسلمانوں کی دوستی اور محبت پر راضی ہو گئے، لیکن عبداللہ بن اُبی نے انکار کر دیا. اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے تمام مسلمانوں کو یہود ونصاریٰ کی دوستی سے منع فرمایا جو اسلام اور مسلمانوں کے دشمن ہیں، اور مسلمانوں کی عداوت اُن کے درمیان قدرِ مشترک ہے.

اس کے بعد اللہ نے یہ فیصلہ سنایا کہ جو بھی اُن سے دوستی کرے گا اُن میں سے ہو جائے گا، چاہے وہ اس زعمِ باطل میں مبتلا ہو کہ اُن کا دین الگ ہے.

(۷۶) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہوتی ہے وہی لوگ یہود ونصاریٰ سے دوستی کرتے ہیں. اور اس معاملہ میں ان کی انتہائے سُرعت وتیزی اور انتہائے رغبت کو بتانے کے لئے اللہ نے (ان کی دوستی میں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۴﴾

اے ایمان والو! تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے گا، تو اللہ تعالیٰ عنقریب ایسے لوگوں (۷۷) کو لائے گا جن سے اللہ محبت کرے گا، اور وہ اللہ سے محبت کریں گے، جو مومنوں کے لئے جھکنے والے اور کافروں کے لئے سخت ہوں گے، اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے، اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے، یہ اللہ تعالیٰ کا انعام ہے، وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے، اور اللہ تعالیٰ بڑی بخشش والا، بڑا علم والا ہے ﴿۵۴﴾

تیزی کرتے ہیں) کے بجائے (ان میں مل جانے کے لئے تیزی کرتے ہیں) کے الفاظ استعمال کئے، گویا کہ وہ انہی میں سے ہو جانا چاہتے ہیں. اور اس کی علت یہ بتاتے ہیں کہ ہم ڈرتے ہیں کہ حالات بدلیں اور ان کے محتاج ہو جائیں، اسی لئے ہم ان کے شر سے بچنے کے لئے پہلے سے ہی احتیاط کرتے ہیں. حالانکہ انہیں یہ بھی تو سوچنا چاہئے کہ بہت ممکن ہے اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو فتح و نصرت دے، اور یہود و نصاریٰ پر جزیہ واجب کر دیا جائے، تو اُس وقت ان (منافقین) کو اپنے کئے پر ندامت ہو گی، اور اس وقت ان کی بدباطنی کھل کر سامنے آجائے گی، اور مسلمان تعجب کریں گے کہ کس طرح یہ لوگ ایمان کا دعویٰ کرتے تھے اور قسمیں کھایا کرتے تھے، اور کہا کرتے تھے کہ ہم تو مسلمانوں کے ساتھ ہیں. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حقیقت یہ ہے کہ ان (منافقین) کے سارے اعمال ضائع ہو گئے، اپنی دنیا بھی برباد کی اور آخرت بھی.

سورۂ آل عمران کی آیات (۲۸) اور (۱۱۸) میں غیر مسلموں کو اپنا دوست اور رازداں بنانے سے متعلق تفصیل گذر چکی ہے. اس مضمون کو مزید سمجھنے کے لئے ان دونوں آیتوں کی تفسیر میں جو کچھ لکھا گیا ہے، اسے دیکھ لیا جائے.

حاکم نے لکھا ہے کہ غیر مسلموں سے مدد لینی جائز نہیں ہے. انتہی. لیکن یہ حکم علی الاطلاق صحیح نہیں معلوم ہوتا، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے قریش اور غیر قریش سے جنگ کرنے کے لئے یہود مدینہ سے معاہدہ کیا تھا، جسے انہوں نے غزوۂ احزاب کے موقع سے توڑ دیا تھا، اور رسول اللہ ﷺ نے "خزاعہ" کے ساتھ بھی معاہدہ کیا تھا جو فتح مکہ کا پیش خیمہ بنا، اور نبی کریم ﷺ نے منافقین سے بھی مدد لی تھی. معلوم ہوا کہ جنگی حالات میں بشرطِ ضرورت کافروں سے مدد لینی اُن سے دوستی کے مترادف نہیں.

(۷۷) یہود و نصاریٰ سے دوستی کی ممانعت کے بعد، اب دین اسلام سے ہر زمانے میں مرتد ہونے والوں کا حال بیان کیا جا رہا ہے، کہ وہ اللہ تعالیٰ کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے، اللہ اپنی قدرت مطلقہ سے ایسے لوگوں کو ہر زمانے میں لائے گا جو اس کے دین کی تائید کریں گے اور شریعت کو نافذ کریں گے، اور ان کی صفت یہ ہو گی کہ اللہ ان سے محبت کرے گا اور وہ اللہ سے محبت کریں گے، مسلمانوں کے لئے تواضع اختیار کریں گے اور کافروں کے لئے سخت ہوں گے، اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے، اور کسی کی پرواہ نہ کریں گے.

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت میں "قوم" سے مراد ابو بکر صدیق اور وہ صحابۂ کرام اور تابعین ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد دین اسلام سے برگشتہ ہونے والوں سے جنگ کی تھی، اور ان کے بعد وہ تمام مسلمان مراد ہیں جنہوں نے

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

بے شک تم لوگوں کے دوست (۷۸) اللہ اور اس کے رسول اور مومنین ہیں، جو نمازوں کو ان کے صحیح اوقات میں ادا کرنے کی پابندی کرتے ہیں، اور زکاۃ ادا کرتے ہیں، اور اللہ کے لئے خشوع وخضوع اختیار کرنے والے ہوتے ہیں ﴿۵۵﴾ اور جو اللہ اور اس کے رسول اور مومنوں سے دوستی (۷۹) رکھے گا، تو بے شک اللہ والے ہی غالب ہوں گے ﴿۵۶﴾ اے ایمان والو! جن اہلِ کتاب اور کافروں نے تمہارے دین کا مذاق (۸۰) اُڑایا اور اس کا تماشہ بنایا، انہیں اپنا دوست نہ بناؤ، اور اگر تم اہلِ ایمان ہو تو اللہ سے ڈرتے رہو ﴿۵۷﴾ اور جب تم نماز کے لئے بلاتے ہو، تو اس کا مذاق اور تماشہ (۸۱) بناتے ہیں، یہ اس لئے کہ وہ لوگ عقل وخرد سے بے بہرہ ہیں ﴿۵۸﴾

کسی بھی زمانے میں مرتد ہونے والوں سے جنگ کی یا مستقبل میں قیامت تک کریں گے۔

علمائے محققین نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ذریعہ غیب کی ایک ایسی خبر دی ہے جو بعد میں ظاہر ہونے والے حقائق کے مطابق پوری ہوئی، اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ قرآن کلامِ الٰہی ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے قبل اور بعد میں گیارہ قسم کے لوگ اسلام سے مرتد ہوئے، جن کے خلاف ابو بکر رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جنگ کی، اور انہیں دوبارہ اسلام کی طرف لوٹنے پر مجبور کیا، اور اس آیت میں مذکور اوصافِ کریمہ کے مستحق ہوئے۔

(۷۸) اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت ورہنمائی ہے کہ مسلمانوں کو کن سے دوستی کرنی چاہئے۔

(۷۹) اللہ، اس کے رسول اور مسلمانوں سے دوستی کرنے والوں کو (اللہ کی جماعت) کے نام سے موسوم کیا گیا، اور ان سے اللہ کا وعدہ بتایا گیا کہ وہی بالآخر کامیاب اور فائز المرام ہوں گے۔ چنانچہ صحابہ کرام کے ساتھ ایسا ہی ہوا، اللہ تعالیٰ نے انہیں غالب بنایا، اور یہود کو قید وبند، قتل وجلا وطنی اور جزیہ کے ذریعہ ذلیل ورسوا کیا، اور قیامت تک ان کا یہی حال رہے گا۔ ان کا عارضی اور ظاہری غلبہ ان کی حقیقی ذلت ورسوائی کو دور نہیں کر سکتا۔

(۸۰) اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو بطور تاکید دیگر اقسام کے دشمنانِ اسلام کی دوستی سے بھی روکا گیا ہے، ان سے کہا گیا ہے کہ جو یہود ونصاریٰ اور مشرکین شریعت اسلامیہ کا مذاق اُڑاتے ہیں، اور اسے کھلونا سمجھتے ہیں ان سے مسلمان دوستی نہ کریں، اور اس بارے میں اللہ سے ڈرتے رہیں، کیونکہ ایمان کا یہی تقاضا ہے۔

(۸۱) اس میں کفار ومشرکین کی اسلام سے دشمنی اور اس کا مذاق اُڑانے کی ایک دوسری شکل کو بیان کیا گیا ہے کہ مسلمان جب نماز کے لئے اذان دیتا ہے، تو وہ لوگ اس کی نقالی کرتے ہیں اور اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔ اس بارے میں امام احمد، محمد بن اسحاق اور ابن جریر وغیرہم نے بعض نصاریٰ اور مشرکین کے واقعات بیان کئے ہیں جنہوں نے اذان کا مذاق اُڑایا تھا، اور وہ لوگ اللہ کی گرفت میں آ گئے تھے، کیونکہ یہ شیطان کے متبعین کی صفت ہے۔ بخاری ومسلم کی روایت ہے کہ شیطان اذان سن کر گوز کرتا ہوا

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۙ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَاۗءِ السَّبِيْلِ ﴿٦٠﴾ وَاِذَا جَاۗءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ﴿٦١﴾ وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۭ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾

آپ کہہ دیجئے، اے اہلِ کتاب! تم ہمارے اندر کون سا عیب (۸۲) پاتے ہو، سوائے اس کے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے، اور اس چیز پر جو ہمارے لئے نازل کی گئی اور جو پہلے نازل کی گئی، اور یہ کہ تم میں سے اکثر لوگ فاسق ہیں ﴿۵۹﴾ آپ کہہ دیجئے، کیا میں تمہیں بتاؤں کہ اللہ کے نزدیک انجام کی حیثیت سے ان سے بُرا کون (۸۳) ہے، جن پر اللہ نے لعنت بھیج دی اور جن پر اللہ کا غضب نازل ہو گیا اور جنہیں اللہ نے بندر اور سُور بنا دیا، اور جنہوں نے شیطان کی عبادت کی ان کا ٹھکانا بدترین ہو گا، اور یہ لوگ راہِ راست سے بہت دور جا چکے ہیں ﴿۶۰﴾ اور جب وہ لوگ (۸۴) تم مسلمانوں کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، حالانکہ وہ اپنے دل میں کفر لے کر آئے تھے، اور اسے لئے ہوئے واپس چلے گئے، اور ان کے رازوں کو اللہ خوب جانتا تھا ﴿۶۱﴾ اور آپ ان میں سے بہتوں (۸۵) کو دیکھتے ہیں کہ ارتکابِ گناہ، ظلم و عدوان اور حرام خوری میں ایک دوسرے سے آگے بڑھے جا رہے ہیں، یقیناً ان کے کرتوت بہت ہی بُرے ہیں ﴿۶۲﴾

بھاگتا ہے تاکہ اذان نہ سن پائے، اور اذان ختم ہونے کے بعد پھر واپس آ جاتا ہے. الحدیث. امام زہری کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے "اذان" کا ذکر قرآن کریم میں کیا ہے اور یہ آیت پڑھی. زمخشری نے لکھا ہے یہ آیت دلیل ہے کہ "اذان" نصِ قرآنی سے ثابت ہے.

(۸۲) دینِ اسلام کا مذاق اڑانے والوں کی دوستی سے ممانعت کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اہلِ کتاب کو اُن کی اِن کافرانہ حرکتوں کے اسباب خود ہی بتا دیں، تاکہ ان کا کفر مزید کھل کر سامنے آ جائے. اور انہیں معلوم ہو جائے کہ اللہ اور اس کی نازل کردہ وحی پر ایمان لانا کوئی عیب کی بات نہیں، آیت میں " **وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ** " کا عطف " **أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ** " پر ہے. اس لئے معنی یہ ہو گا کہ "ہم ایمان لائے کہ تم میں سے اکثر لوگ راہِ راست سے ہٹے ہوئے ہیں".

(۸۳) عیب کیا ہے؟ اور کس میں پایا جاتا ہے؟ اسے اس آیت میں بیان کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کیا میں تمہیں بتا دوں کہ قیامت کے دن اللہ کے نزدیک بدترین بدلہ کسے ملے گا؟ وہ تم لوگ ہو گے جن کی صفات یہ ہیں کہ اللہ نے ان پر لعنت بھیج دی، ان پر اس کا ایسا غضب نازل ہوا کہ پھر وہ کبھی بھی ان سے راضی نہ ہو گا، ان میں بہتوں کو بندر اور سور بنا دیا، اور بالآخر حالت بایں جا رسید کہ انہوں نے شیطان کی پرستش شروع کر دی. حقیقت یہ ہے کہ تم سے زیادہ بُرے ٹھکانے والا اور تم سے زیادہ راہِ حق سے برگشتہ کون ہو سکتا ہے؟!

(۸۴) مراد یا تو یہود ہیں یا منافقین. اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو ان کے بارے میں خبر دی کہ جب وہ آپ کے پاس آتے

لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ؕ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ؕ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ ۙ وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۶۴﴾

ان کے اللہ والے اور ان کے علماء انہیں بُری بات (٨٦) کہنے اور حرام خوری سے کیوں نہیں روکتے ہیں، یقیناً ان کا کردار بہت بُرا ہے ﴿۶۳﴾ اور یہود نے کہا کہ اللہ کا ہاتھ بندھا (٨٧) ہوا ہے، انہی کے ہاتھ (ان کی گردن کے ساتھ) باندھ دیئے گئے ہیں، اور اُن کے اِس قول کی وجہ سے اُن پر لعنت بھیج دی گئی ہے، بلکہ اللہ کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، وہ جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے، اور آپ پر آپ کے رب کی طرف سے جو چیز نازل کی گئی ہے، وہ اُن میں سے بہتوں (٨٨) کی سرکشی اور کفر کو بڑھا دیتی ہے، اور ہم نے روزِ قیامت تک کے لئے ان کے آپس میں دشمنی اور بغض (٨٩) پیدا کر دی ہے، جب جب وہ جنگ (٩٠) کی آگ بھڑکانی چاہتے ہیں اللہ اُسے بجھا دیتا ہے، اُن کا کام زمین میں فساد پھیلانا ہی ہے، اور اللہ فساد برپا کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۶۴﴾

ہیں تو اپنے دل میں کفر چھپائے ہوتے ہیں، اور واپس جاتے ہیں تو اپنے کفر پر قائم رہتے ہیں. آپ کی مبارک علمی مجلسوں میں جو کچھ سنتے ہیں اس سے کچھ بھی استفادہ نہیں کرتے.

(٨٥) بہت سے یہود کی صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ کذب بیانی، ارتکاب معصیت، اور ظلم وزیادتی اور حرام خوری میں، اللہ اور انسانوں سے شرم کئے بغیر تیزی سے آگے بڑھنے والے ہیں.

(٨٦) ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قرآنِ کریم میں ڈانٹ اور پھٹکار سے متعلق اس سے زیادہ شدید کوئی آیت نہیں ہے، ابن ابی حاتم نے یحییٰ بن معمر سے روایت کی ہے کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے خطبہ میں کہا کہ اے لوگو! تم سے پہلے کے لوگ ارتکاب معاصی کی وجہ سے ہلاک ہوگئے، جب وہ گناہوں میں آگے بڑھتے گئے، اور اُن کے علماء اور اربابِ حل وعقد نے انہیں نہیں روکا، تو وہ اللہ کی گرفت میں آگئے. اس لئے تم لوگ بھلائی کا حکم دو اور بُرائی سے روکو قبل اس کے کہ تمہارا انجام وہی ہو جو اُن کا ہوا.

(٨٧) طبرانی اور ابن اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ شاس بن قیس نامی یہودی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، تمہارا رب تو بخیل ہے، خرچ نہیں کرتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی.

اور ابوالشیخ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت یہودِ بنی قینقاع کے سردار "فنحاص" کے بارے میں نازل ہوئی، جس نے کہا تھا کہ اللہ تو فقیر ہے، اور ہم لوگ مالدار ہیں، جس پر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اسے مارا تھا. اس کی تفصیل سورۂ آل عمران کی آیت (١٨١) میں گذر چکی ہے. اس کا پھر سے مطالعہ کر لیجئے.

"اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں" یعنی وہ بخیل ہے. اللہ نے ان کی اس خباثت کا یہ جواب دیا کہ اس بدترین صفت کے مالک اب ہمیشہ کے لئے وہی لوگ رہیں گے، اور ان پر ان کے اس مذموم قول کی وجہ سے لعنت بھیج دی گئی. چنانچہ ان کا حال

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۶۵﴾

اور اگر اہلِ کتاب ایمان کی راہ[۹۱] اختیار کرتے اور اللہ سے ڈرتے، تو ہم ان کے گناہوں کو درگذر کردیتے، اور انہیں نعمتوں والی جنت میں داخل کرتے ﴿۶۵﴾

ایسا ہی ہے کہ بخل، حسد، بزدلی اور ذلت ان کی قسمت بن گئی.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تو بڑا ہی فضل و کرم اور بڑا ہی جود و سخا والا ہے، اس کے پاس تو ہر چیز کا خزانہ ہے. مخلوق کے پاس جو بھی نعمت پائی جاتی ہے، اسی کی طرف سے ہے، اس میں اس کا کوئی شریک نہیں. اسی نے ہر چیز کو ہمارے لئے پیدا کیا ہے.

"بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوْطَتَانِ" "بلکہ اللہ کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں" اس سے واضح طور پر ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دو ہاتھ ہیں، لیکن مخلوق کے مشابہ نہیں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بارے میں فرمایا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ﴾ (الشوریٰ: ۱۱) "اس جیسی کوئی چیز نہیں (نہ ذات میں اور نہ صفات میں) اور وہ سننے والا اور جاننے والا ہے". یہی سلف صالحین اور ائمہ کرام کا مذہب ہے. اللہ کے ہاتھوں کی تاویل قدرت، یا نعمت یا احسان سے کرنا جیسا کہ بعض گمراہ فرقے کرتے ہیں درست نہیں. نیز یہ آیت اُن کا دندان شکن جواب ہے. یہاں پر ذکر کردہ تینوں تاویلات میں کوئی تاویل قطعی طور پر مستقیم نہیں ہو سکتی!!

۸۸) یعنی اے محمد (ﷺ)! اللہ نے آپ کو قرآن اور اسلام کی جو نعمت دی ہے وہ آپ کے دشمنوں (یہود اور غیر یہود) کے حق میں مصیبت بن گئی ہے. مومنین تو قرآنِ کریم سے ایمان، عمل صالح اور علم نافع حاصل کرتے ہیں، اور کفار جو مسلمانوں سے حسد کرتے ہیں کفر و طغیان میں بڑھتے جا رہے ہیں.

(۸۹) اسی وجہ سے وہ لوگ کبھی بھی کسی بات پر متفق نہیں ہوتے. شہرستانی نے لکھا ہے کہ اہلِ کتاب بہتر فرقوں میں بٹ گئے. علماء نے لکھا ہے کہ یا تو مراد یہ ہے کہ ہم نے یہود و نصاریٰ کے درمیان عداوت ڈال دی یا خاص طور پر یہودی فرقوں کے درمیان.

(۹۰) یعنی جب بھی یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ کے خلاف جنگ کی آگ بھڑکانی چاہی اور کوئی شر پھیلانا چاہا تو اللہ نے خود ان کے درمیان اختلاف پیدا کر دیا اور ان کے شر کو رسول اللہ ﷺ سے دور کر دیا، یا مراد یہ ہے کہ انہوں نے جب بھی کسی کے خلاف جنگ کی تو مغلوب و مقہور ہوئے، اور اللہ کی نصرت انہیں کبھی بھی حاصل نہیں ہوئی.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں، مسلم سوسائٹی میں فتنے پھیلانا، اور لوگوں کو دعوتِ اسلام سے روکنا ان کا وطیرہ رہا. حقیقت یہ ہے کہ فساد پھیلانا ان کی سرشت بن گئی ہے. اور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو پسند نہیں کرتا.

(۹۱) اُن کے اِن تمام سیئات و معاصی کے باوجود، اگر وہ رسول اللہ ﷺ اور ان پر نازل شدہ قرآن پر ایمان لے آتے، اور آئندہ کے لئے کبیرہ گناہوں سے باز آجاتے، تو اللہ ان کے گناہوں کو معاف کر دیتا، اور دیگر مسلمانوں کے ساتھ انہیں جنت میں داخل کرتا.

یہ آیت یہود و نصاریٰ کے کثرتِ معاصی، اللہ کی رحمتِ واسعہ، اور ہر گناہ گار کے لئے توبہ کا دروازہ ہر وقت کھلا رہنے

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

اور اگر وہ تورات وانجیل اور اس (قرآن) پر عمل پیرا [۹۲] ہوتے جو ان کے رب کی طرف سے ان کے لئے نازل کیا گیا ہے، تو اپنے اُوپر سے اور اپنے پاؤں کے نیچے سے روزی پاتے، ان میں سے ایک جماعت [۹۳] راہِ اعتدال پر چلنے والی ہے، اور ان میں سے بہتوں کے کرتوت بُرے ہیں ﴿٦٦﴾ اے رسول! آپ پر آپ کے رب کی جانب سے جو نازل کیا گیا ہے، اسے پہنچا دیجئے، اور اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو گویا آپ نے اس کا پیغام [۹۴] نہیں پہنچایا، اور اللہ لوگوں سے آپ کی حفاظت فرمائے گا، بے شک اللہ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿٦٧﴾

کی دلیل ہے۔ اور اس بات کی بھی دلیل ہے کہ اسلام حالتِ کفر کے تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور یہ کہ اہل کتاب جب تک اسلام کو قبول نہیں کریں گے جنت میں داخل نہیں ہوں گے، اور یہ کہ آخرت میں نجات وسعادت کے لئے ایمان کے ساتھ تقویٰ اور عمل صالح بھی ضروری ہے۔

(۹۲) "اقامتِ تورات وانجیل" کا مفہوم یہ ہے کہ ان کے احکام وحدود کو نافذ کرتے، اور نبی آخر الزماں ﷺ کے جو اوصاف ان دونوں میں مذکور ہیں اُن پر ایمان لے آتے، جو ان کے اسلام میں داخل ہونے پر منتج ہوتا، اور قرآن کریم کے کلامِ الٰہی ہونے پر ایمان لے آتے، تو اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین سے اپنی برکتوں کے دروازے ان پر کھول دیتا، اور روزی کے تمام اسباب مہیا کرتا اور درختوں کے پھل اور غلے زیادہ ہو جاتے۔

یہ آیت دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بندگی واطاعت روزی میں وسعت کا سبب ہوتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ اعراف آیت (۹۶) میں فرمایا ہے: ﴿ **وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ** ﴾ کہ "اگر بستیوں والے ایمان لاتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے تو ہم ان کے اوپر آسمان وزمین سے برکتوں کے دروازے کھول دیتے"۔

(۹۳) اہلِ کتاب میں سے جو لوگ نبی کریم ﷺ پر ایمان لے آئے، جیسے عبد اللہ بن سلام، نجاشی اور سلمان الفارسی وغیرہم انہیں اللہ تعالیٰ نے ایسی جماعت میں شمار کیا جو ایمان لائی اور سیدھی راہ پر گامزن ہوگئی، لیکن ان کی تعداد تھوڑی تھی، اُن میں سے اکثر وبیشتر نے بُرے اعمال کا ارتکاب کیا، حق کو بدل دیا، اس سے اعراض کیا، اور اسلام اور مسلمانوں کی عداوت میں حد سے تجاوز کر گئے۔

(۹۴) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو لفظ "**الرسول**" کے ساتھ اس لئے مخاطب کیا تاکہ انہیں اس بات کی یاد دہانی کرائی جائے کہ منصبِ رسالت اس امر کا متقاضی ہے کہ انہیں جس پیغام کے پہنچانے کا مکلف کیا گیا ہے، اسے پوری ذمہ داری سے ادا کریں، اس میں کوئی تقصیر نہیں ہونی چاہئے۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ " **بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ** " کے عموم سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر اللہ

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَىْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا۟ ٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَٰنًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٦٨﴾

آپ کہہ دیجئے کہ اے اہلِ کتاب! تم کسی بھی دین پر (٩٥) نہیں ہو، جب تک کہ تم تورات، انجیل اور اس قرآن پر عمل پیرا نہیں ہوتے جو تمہارے لئے تمہارے رب کی طرف سے نازل کیا گیا ہے، اور جو قرآن آپ کے رب کی طرف سے آپ پر نازل کیا گیا ہے وہ ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور کفر کو بڑھا دیتا ہے، پس آپ کافروں پر افسوس نہ کریں ﴿٦٨﴾

کی طرف سے واجب تھا کہ ان پر جو کچھ وحی ہو رہی ہے لوگوں تک بے کم وکاست پہنچائیں، اس میں سے کچھ بھی نہ چھپائیں. اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ ﷺ نے اللہ کے دین کا کوئی حصہ خفیہ طور پر کسی خاص شخص کو نہیں بتایا جو اوروں کو نہ بتایا ہو. اسی لئے صحیحین میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جو کوئی یہ گمان کرے کہ محمد ﷺ نے وحی کا کوئی حصہ چھپا دیا تھا وہ جھوٹا ہے. صحیح بخاری میں ہی ابو جُحیفہ وہب بن عبداللہ السوائی کی روایت ہے کہ میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ کے پاس وحی کا کچھ حصہ ہے جو قرآن میں موجود نہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ نہیں، اُس ذات کی قسم جس نے دانے کو پھاڑا اور ہوا کو پیدا کیا، سوائے اس فہمِ قرآن کے جو اللہ کسی بندے کو دیتا ہے، اور جو کچھ اس صحیفہ میں ہے. راوی کہتے ہیں، میں نے کہا، اس صحیفہ میں کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ دیت کے احکام، قیدی کو آزاد کرانا، اور یہ کہ کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کیا جائے.

آیت سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ اگر وحی کا کوئی بھی حصہ آپ چھپا دیتے تو ادائے رسالت کی ذمہ داری پوری نہ ہوتی. اور حجۃ الوداع میں شریک تمام صحابہ کرام نے اس بات کی شہادت دی کہ آپ نے اللہ کا پیغام بے کم وکاست لوگوں تک پہنچا دیا، اور امانت کو پورے طور پر ادا کیا جیسا کہ امام مسلم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے خطبہ کے دوران لوگوں سے پوچھا، اور سب نے گواہی دی کہ ہاں آپ نے پیغام پہنچا دیا.

"وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ" میں اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ اپنے رسول ﷺ کی حفاظت کرے گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا، اللہ تعالیٰ نے ہر قدم پر ان کی حفاظت فرمائی. بخاری اور مسلم اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے نزول کے قبل آپ ﷺ کی نگرانی کی جاتی تھی، جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے خیمہ سے سر نکال کر کہا کہ اے لوگو! واپس چلے جاؤ اب میری حفاظت اللہ کرے گا.

اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت مکہ کے مشرکین سے کی، چنانچہ ہزار دشمنی کے باوجود وہ رسول اللہ ﷺ کا بال بھی بیکا نہ کر سکے. شروع میں ان کے چچا ابو طالب کے ذریعہ حفاظت کروائی جو قریش کے مانے ہوئے سردار تھے. ابو طالب کے مرنے کے بعد مشرکین نے کچھ اذیت پہنچائی، لیکن اللہ نے انصارِ مدینہ کو آپ کی حفاظت کے لئے تیار کر دیا، جنہوں نے آپ کی ہر طرح مدد کی، اور اپنی جانوں پر کھیل کر آپ کی حفاظت کی. اہل کتاب یا مشرکین میں سے جب بھی کسی نے آپ کو نقصان پہنچانا چاہا تو اللہ نے ان کی چالوں کو ناکام بنا دیا، یہودیوں نے جادو کیا تو اللہ نے "معوذتین" بطور دوا وعلاج نازل فرما دیا، اور خیبر کے یہودیوں نے جب گوشت میں زہر ڈال کر کھلانا چاہا تو بذریعہ وحی اللہ نے آپ کو خبر کر دی اور ان کے شر سے بچا لیا.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

بے شک اہلِ ایمان اور یہود اور بے دین اور نصاریٰ، ان میں سے جو لوگ (۹۶) بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائیں گے، اور عمل صالح کریں گے، انہیں نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غم ﴿۶۹﴾ ہم نے بنی اسرائیل سے عہد و پیمان لیا، اور ان کے پاس رسولوں کو بھیجا، جب بھی کوئی رسول ان کے پاس کوئی ایسی چیز لے کر آیا جو ان کی خواہش کے مطابق نہیں تھی، تو انہوں نے (انبیاء کی) ایک جماعت کو جھٹلایا، اور ان کی ایک جماعت کو قتل کرتے رہے ﴿۷۰﴾

ماوردی نے اپنی کتاب "اعلام النبوۃ" میں نبی کریم ﷺ کی عصمت و حفاظت کے زیر عنوان ایسے واقعات درج کئے ہیں جن میں دشمنوں نے آپ کو قتل کرنا چاہا، لیکن اللہ نے آپ کی حفاظت کی. اس ضمن میں ابو جہل، معمر بن یزید اور کلاہ بن اسد کے واقعات کا ذکر کیا ہے جنہوں نے آپ کو قتل کرنا چاہا، لیکن اللہ نے کہیں ان دیکھے بھیانک اژدہا اور کہیں خطرناک اونٹ کے ذریعہ ان دشمنوں کو ایسا مرعوب کر دیا کہ انہیں بھاگنے کے لئے راستہ نہ ملا.

(۹۵) علمائے تفسیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ یہود رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ کیا تم اس بات کا اقرار نہیں کرتے کہ تورات اللہ کی کتاب ہے؟ آپ نے کہا کہ ہاں تو انہوں نے کہا کہ ہم اُس پر ایمان لاتے ہیں، اور اس کے علاوہ کا انکار کرتے ہیں، تو یہ آیت نازل ہوئی کہ اے میرے رسول (ﷺ)! آپ کہہ دیجئے کہ اے اہلِ کتاب! تم کسی دین پر بھی نہیں ہو جب تک کہ تم تورات و انجیل میں موجود اللہ کے اوامر و نواہی پر عمل نہ کرو، جن میں یہ حکم سر فہرست ہے کہ تم لوگ نبی کریم ﷺ کی اتباع کرو گے، اور قرآن پر بھی عمل کرو گے.

یہ مضمون پہلے بھی گذر چکا ہے مزید تاکید کے لئے یہاں اُسے دہرایا گیا ہے، اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کبر و عناد میں ان کی زیادتی، اور تبلیغ و دعوت سے ان کا عدم استفادہ بیان کیا ہے کہ جوں جوں قرآنِ کریم آپ پر اترتا جائے گا، ان کا کفر و عناد بڑھتا جائے گا. آیت (۶۴) میں بھی یہ بات گذر چکی ہے کہ مومنین تو قرآنِ کریم سے ایمان، عملِ صالح اور علمِ نافع حاصل کرتے ہیں، اور کافر جو مسلمانوں سے حسد کرتے ہیں کفر و طغیان میں بڑھتے جاتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۂ بنی اسرائیل کی آیت (۸۲) میں فرمایا ہے: ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ کہ "یہ قرآن جو ہم نازل کر رہے ہیں، مومنوں کے لئے تو سراسر شفا اور رحمت ہے، ہاں ظالموں کو بجز نقصان کے کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا".

(۹۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ مذکور ہے کہ جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لائے گا، اور عملِ صالح کرے گا اسے قیامت کے دن کوئی خوف اور کوئی غم لاحق نہیں ہوگا، لیکن نبی کریم ﷺ کی بعثت کے بعد یہ وعدہ اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ وہ تمام لوگ اور وہ تمام جماعتیں جن کا ذکر اس آیت میں آیا ہے آپ ﷺ پر ایمان لائیں، دینِ اسلام کو قبول کریں اور شریعتِ اسلامیہ کے مطابق عمل کریں. سورۂ بقرہ کی آیت (۶۲) میں یہ مضمون گذر چکا ہے، دوبارہ اس کا مطالعہ مفید ہوگا.

وَحَسِبُوٓا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّى وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٧٢﴾

اور سمجھ بیٹھے کہ (ان کے خلاف) کوئی فتنہ (۹۷) کھڑا نہیں ہوگا، اس لئے اندھے اور بہرے ہوگئے، پھر اللہ نے ان پر نظر کرم کیا، لیکن ان میں سے بہت پھر اندھے اور بہرے ہوگئے، اور اللہ ان کے کرتوتوں کو خوب دیکھنے والا ہے ﴿۷۱﴾ یقیناً وہ لوگ کافر (۹۸) ہوگئے جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ مسیح ابن مریم ہی ہیں، اور مسیح نے کہا، اے بنی اسرائیل! تم لوگ اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تم سب کا رب ہے، بے شک جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک ٹھہرائے گا تو اللہ نے اس پر جنت حرام کردی ہے، اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۷۲﴾

---

(۹۷) آیات (۷۰/۷۱) میں بنی اسرائیل کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے عہد و پیمان لیا کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں گے، اور اوامر و نواہی میں صرف اسی کی اطاعت کریں گے، اور ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے ان کی ہدایت کے لئے انبیاء بھیجے، اور انہیں حکومت و سلطنت سے نوازا، چنانچہ یوشع بن نون کے زمانے میں ان کی حکومت قائم ہوئی، لیکن انہوں نے مرورِ زمانہ کے ساتھ بتوں کی پرستش شروع کردی اور انبیاء میں سے بعض کی تکذیب کی، اور بعض کو قتل کردیا، اور گمان کرلیا کہ ان کا مواخذہ نہیں ہوگا، اس لئے حق کو قبول کرنے سے اندھے اور بہرے ہوگئے، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر بابل کے بادشاہ بخت نصر کو مسلط کردیا۔ جس نے انہیں غلام بنالیا اور بیت المقدس شہر کو برباد کردیا۔ اس کے بعد اللہ نے تقریباً ستر (۷۰) سال کے بعد اُن پر پھر رحم کھایا اور انہیں دوبارہ بیت المقدس شہر پہنچادیا، اور ان کی ہدایت کے لئے بعض انبیاء بھیجے، جن کی دعوت سے متأثر ہوکر انہوں نے دوبارہ اللہ کی عبادت شروع کردی، لیکن مرورِ زمانہ کے ساتھ ان کی دینی حالت بگڑتی گئی، یہاں تک کہ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ نے مبعوث کیا تو وہ حق کو قبول کرنے سے پھر اندھے اور بہرے ہوگئے، اور انہیں قتل کرنے کی سازش کی، تو اللہ نے اپنے نبی عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اُٹھالیا، اور رومانیوں کے ہاتھوں ان کو تباہ و برباد کردیا۔

(۹۸) اس آیتِ کریمہ میں نصاریٰ کی اُن جماعتوں پر کفر کا حکم لگایا گیا ہے جنہوں نے کہا کہ اللہ عیسیٰ کی ذات میں داخل ہوگیا، اور دونوں متحد ہوگئے ہیں۔ اس کے بعد ان کی تردید عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے کرائی کہ اے بنی اسرائیل! اس اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا رب ہے۔ یعنی میں اللہ کا ایک بندہ ہوں، میں اللہ کیسے ہوسکتا ہوں؟ عیسیٰ علیہ السلام جب اپنی ماں کی گود میں تھے تو کہا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں، اور جب بڑے ہوئے اور اللہ نے انہیں نبوت سے نوازا تو بھی یہی بات کہی اور لوگوں کو اللہ کی عبادت کی طرف بلایا، اور کہا کہ جو اللہ کے ساتھ شرک کرے گا اس پر جنت حرام ہے، اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے، مشرک پر اللہ کی جنت حرام ہے۔ اللہ نے اس مضمون کو سورۂ اعراف کی آیت (۵۰) میں بھی بیان کیا ہے۔ فرمایا: ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ "اور دوزخ والے جنت والوں کو پکاریں گے کہ ہمارے اوپر تھوڑا پانی ہی ڈال دو، یا اور

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ وَإِن لَّمْ يَنتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٤﴾ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾

بے شک ان لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا جنہوں نے کہا کہ اللہ تین معبودوں [99] میں سے ایک ہے، حالانکہ ایک معبود حقیقی کے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں ہے، اور اگر وہ لوگ اپنی اس بات سے باز نہیں آئیں گے تو ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب ہوگا ﴿۷۳﴾ کیا وہ اللہ کے حضور توبہ [100] نہیں کریں گے اور اس سے مغفرت نہیں طلب کریں گے، اور اللہ تو بڑا معاف کرنے والا، بڑا مہربان ہے ﴿۷۴﴾ مسیح بن مریم [101] ایک رسول تھے اور کچھ نہیں، ان سے پہلے بہت سے انبیاء آچکے تھے، اور ان کی ماں ایک نیک اور پارسا عورت تھیں، دونوں ہی کھانا کھایا [102] کرتے تھے، آپ دیکھ لیجئے کہ ہم اپنی نشانیاں کس طرح ان کے لئے کھول کر بیان کرتے ہیں، پھر دیکھئے کہ وہ کس طرح گم گشتۂ راہ ہوئے جارہے ہیں ﴿۷۵﴾

کچھ دے دو جو اللہ نے تم کو دے رکھا ہے تو جنت والے کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے دونوں چیزوں کو کافروں پر حرام کردیا ہے"۔

اور بخاری و مسلم نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ وہ لوگوں میں منادی کردے کہ جنت میں صرف مسلمان آدمی داخل ہوگا۔

(۹۹) یہاں ان نصاریٰ کی تکذیب کی جارہی ہے جو اقانیم ثلاثہ کا عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تین کے مجموعے میں سے ایک ہے، یعنی باپ بیٹا اور روح القدس، یا باپ بیٹا اور ماں۔ تینوں مل کر ایک معبود ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ایسا عقیدہ رکھنے والوں کو کافر ٹھہرایا، اور کہا کہ معبود تو صرف ایک ہے۔ انجیل، تورات اور تمام آسمانی کتابوں میں صراحت موجود تھی کہ ایک اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ اسی لئے اللہ نے انہیں دھمکی دی کہ اللہ کی وحدانیت پر قطعی دلائل ہونے کے باوجود اگر وہ اپنی افترا پردازی اور کذب بیانی پر اڑے رہے تو قیامت کے دن انہیں آگ کا عذاب دیا جائے گا۔

(۱۰۰) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اور اپنے بندوں کے ساتھ فضل و رحمت کا معاملہ ہے کہ اس گناہ عظیم اور افک مبین کے باوجود انہیں توبہ و استغفار کی طرف بلاتا ہے، اور وعدہ کرتا ہے کہ جو توبہ کرے گا اللہ اسے معاف کردے گا، اور اس کے حال پر رحم کرے گا۔

(۱۰۱) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس بات کی تردید کی ہے کہ معجزات عیسیٰ اور کرامات مریم علیہا السلام ان کے معبود ہونے کی دلیل ہیں، بلکہ ان سے زیادہ سے زیادہ عیسیٰ کا نبی اور مریم کا ولی ہونا ثابت ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مسیح بن مریم دیگر رسولوں کی طرح ایک رسول تھے، جس طرح ان انبیاء کو اللہ نے معجزات دیئے، اسی طرح انہیں معجزات دیئے۔ اگر ان کے ذریعہ اللہ نے ابرص کو شفا دی اور مُردوں کو زندہ کیا، تو موسیٰ کے ذریعہ لاٹھی کو زندگی دی اور اسے سانپ بنا کر دوڑا دیا، اور سمندر کے دو حصے کر دیئے۔ یہ زیادہ تعجب خیز امر تھا۔ اگر انہیں اللہ نے بغیر باپ کے

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِن قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾

آپ کہئے کہ کیا تم لوگ اللہ کے سوا کسی ایسے کی عبادت کرتے ہو[103] جو تمہیں نقصان یا نفع پہنچانے کی قدرت نہیں رکھتا، اور اللہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۷۶﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اے اہلِ کتاب! تم لوگ اپنے دین میں ناحق غلو[104] نہ کرو اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو، جو اس سے پہلے خود گمراہ ہوگئے اور بہتوں کو گمراہ کیا، اور راہِ راست سے بھٹک گئے ﴿۷۷﴾

پیدا کیا تو آدم کو بغیر باپ اور ماں کے پیدا کیا، اور یہ زیادہ تعجب انگیز تخلیق تھی۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ مریم بنت عمران (اُمّ عیسیٰ) نبی نہیں تھیں، جیسا کہ ابن حزم وغیرہ کا خیال ہے کہ امّ اسحاق، اُمّ موسیٰ اور اُمّ عیسیٰ کو اللہ نے نبی بنایا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ فرشتے سارہ اور مریم علیہا السلام سے مخاطب ہوئے تھے اور اللہ نے قرآن میں صراحت کی ہے کہ ہم نے اُمّ موسیٰ کو وحی بھیجی کہ تم اسے دودھ پلاؤ۔ لیکن جمہور کی رائے یہ ہے کہ انبیاء صرف مرد ہوئے ہیں۔ اللہ نے سورۂ یوسف آیت (۱۰۹) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ﴾ کہ "آپ سے قبل ہم نے جتنے بھی انبیاء بھیجے، سبھی شہر کے رہنے والوں میں سے مرد تھے جن پر ہم وحی نازل کرتے تھے"۔ ابوالحسن اشعری نے اس رائے پر اُمّت کا اجماع نقل کیا ہے۔

(۱۰۲) یہ صریح دلیل ہے کہ عیسیٰ اور ان کی ماں دونوں تمام انسانوں کی طرح انسان تھے، اس لئے کہ جو شخص غذا کھانے، اُس کے ہضم ہونے، اور پھر اُس کے اخراج کا محتاج ہوتا ہے، وہ گوشت پوشت، ہڈی، اعصاب اور دیگر اجزاء سے مرکب تمام اجسام کے مانند ایک جسم ہوتا ہے، معبود کیسے ہوسکتا ہے؟!

(۱۰۳) یہ عقیدۂ نصاریٰ کے بطلان کی ایک دوسری دلیل ہے۔ آیت میں "ما" اسم موصول ہے، جس سے مراد عیسیٰ اور اُمّ عیسیٰ ہیں کہ یہ دونوں نہ کچھ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان۔ سب کچھ کا اختیار صرف اللہ کو حاصل ہے۔ اگر مخلوق کو کوئی قدرت حاصل ہے تو اللہ کی دی ہوئی ہے، اس لئے عیسیٰ اور اُمّ عیسیٰ بھی کسی چیز کے مالک نہیں ہیں۔ اور اسی حقیقت کو واضح کرنے کے لئے قرآن میں "من" کے بجائے "ما" استعمال کیا گیا ہے جو غیر ذی روح کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ یعنی ان دونوں کی حیثیت دیگر تمام اشیاء کی مانند ہے جن کے اندر کوئی قدرت نہیں ہوتی ہے۔

صاحب "فتح البیان" نے لکھا ہے کہ جب عیسیٰ علیہ السلام کی یہ حیثیت تھی (جو نبی تھے) تو اولیاء کی کیا حیثیت ہوسکتی ہے ظاہر ہے۔

(۱۰۴) عقائد نصاریٰ کے بطلان کی توضیح کے بعد انہیں حق کی اتباع اور باطل میں غلو سے دور رہنے کی نصیحت کی جارہی ہے، کہ اے اہلِ کتاب! حد سے تجاوز نہ کرو، اور جن کی تعظیم کا تمہیں حکم دیا گیا ہے ان کے بارے میں اتنا غلو نہ کرو کہ انہیں مقامِ نبوت سے ہٹا کر مقامِ اُلوہیت تک پہنچادو، جیسا کہ تم نے مسیح علیہ السلام کے ساتھ کیا، اور اپنے اُن گمراہ علماء کی اتباع نہ کرو جو خود گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی راہِ حق سے بھٹکا دیا۔

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُۥدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ۞ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَن مُّنكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۞ تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۞

بنی اسرائیل کے جن لوگوں نے کفر کیا، اُن پر داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبانی لعنت (۱۰۵) بھیج دی گئی، ایسا ان کی نافرمانی کی وجہ سے ہوا، اور وہ لوگ اللہ کے حدود سے تجاوز کرتے تھے ﴿۷۸﴾ وہ لوگ جس گناہ کا ارتکاب کرتے تھے، اس سے ایک دوسرے کو روکتے نہیں تھے، یقیناً وہ جو کچھ کرتے تھے بُرا تھا ﴿۷۹﴾ آپ ان میں سے بہتوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ اہلِ کفر کو اپنا دوست بناتے ہیں، انہوں نے اپنے لئے جو کچھ آگے بھیج دیا ہے وہ بُرا ہے، (جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اللہ ان سے ناراض ہوا، اور وہ ہمیشہ کے لئے عذاب میں رہیں گے ﴿۸۰﴾

یہ آیت دلیل ہے کہ دین میں غلو جائز نہیں ہے، جیسا کہ بہت سے لوگ طہارت میں غلو کرتے ہیں، اور شریعت میں جو کچھ ثابت ہے اُس سے آگے بڑھ جانا تقویٰ سمجھتے ہیں. اور جیسا کہ بہت سے لوگ صالحین اور ان کی قبروں کے سلسلے میں غلو کرتے ہیں، اور بتوں کی طرح ان کی پرستش کرتے ہیں. امام احمد، نسائی اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ دین میں غلو کرنے سے بچو، اس لئے کہ تم سے پہلے کے لوگ دین میں غلو کرنے کی وجہ سے ہلاک ہوگئے". اور امام بخاری نے عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "میری تعریف میں حد سے آگے نہ بڑھو، جیسا کہ نصاریٰ نے ابن مریم کے ساتھ کیا، میں تو اللہ کا ایک بندہ ہوں، اس لئے مجھے اللہ کا بندہ اور اس کا رسول کہو".

(۱۰۵) آیات (۷۸، ۷۹) میں خبر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمانۂ قدیم سے بنی اسرائیل کے کافروں پر داؤد اور عیسیٰ علیہ السلام کی زبانی لعنت بھیج دی ہے، اور اس کی وجہ یہ بتائی کہ انہوں نے اللہ کی نافرمانی کی اور حد سے تجاوز کر گئے، انبیاء کو قتل کیا اور سیئات و معاصی کو اپنے لئے حلال سمجھا. اور ایک بڑا گناہ یہ بھی کیا کہ انہوں نے ایک دوسرے کو ارتکاب معاصی سے روکنا چھوڑ دیا. ان کے اس فعلِ بد پر مزید نکیر کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ ان کے کرتوت بڑے ہی بُرے تھے.

ان دونوں آیتوں سے معلوم ہوا کہ بنی اسرائیل کے کافروں پر لعنت بھیجنی جائز ہے، اور یہ کہ نہی عن المنکر، یعنی بُرے اعمال سے لوگوں کو روکنا واجب ہے، اسی لئے حاکم نے کہا ہے کہ نہی عن المنکر نہ کرنا کبیرہ گناہ ہے. امام شوکانی لکھتے ہیں کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر (یعنی بھلائی کا حکم دینا اور بُرائی سے روکنا) اسلام کا اہم ترین قاعدہ اور عظیم ترین شرعی فریضہ ہے. اسی لئے اسے چھوڑ دینے والا گناہ کرنے والوں کا شریک، اور اللہ کے غضب و انتقام کا مستحق ہوتا ہے، جیسا کہ ان یہودیوں کے ساتھ ہوا جنہوں نے ہفتہ کے دن کے بارے میں فرمانِ الٰہی کا پاس نہیں رکھا، تو اللہ نے ان لوگوں کی بھی صورت مسخ کر دی، جو اس عمل میں شریک نہیں تھے. اس لئے کہ انہوں نے اُن پر نکیر نہیں کی، چنانچہ سبھی کی شکلیں بندروں اور سوروں جیسی ہوگئیں.

امام احمد، ابوداؤد، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہم نے اس آیت کی تفسیر میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بنی اسرائیل نے جب گناہوں کا ارتکاب کیا تو ان کے علماء نے منع کیا، لیکن وہ نہ مانے، اور وہ

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

اور اگر اللہ اور اس کے نبی، اور جو قرآن ان پر نازل کیا گیا ہے سب پر ان کا ایمان صادق ہوتا، تو ان کافروں کو اپنا دوست[١٠٦] نہ بناتے، لیکن (حقیقت یہ ہے کہ) اُن میں سے بہتیرے فاسق ونافرمان ہیں ﴿٨١﴾ آپ مسلمانوں کے سب سے بڑے دشمن[١٠٧] یہود اور اہلِ شرک کو پائیں گے، اور مسلمانوں کے سب سے قریبی دوست ان لوگوں کو پائیں گے جنہوں نے کہا کہ ہم نصاریٰ ہیں، یہ اس لئے کہ اُن میں کچھ علماء اور تارک دنیا عبادت گذار ہوتے ہیں، اور وہ کبر وغرور نہیں کرتے ہیں ﴿٨٢﴾

علماء ان کی اس حرکت کے باوجود ان کی مجلسوں میں شریک ہوتے رہے، ان کے ساتھ کھاتے پیتے رہے تو اللہ نے ان کے دلوں میں اختلاف پیدا کر دیا، اور داؤد اور عیسیٰ علیہما السلام کی زبانی اُن پر لعنت بھیج دی. یہ سب اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اللہ کی نافرمانی کی اور حد سے تجاوز کر گئے".

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی اہمیت کے بیان میں نبی کریم ﷺ کی بہت ساری حدیثیں ہیں. یہاں میں صرف ایک حدیث کے ذکر پر اکتفا کرتا ہوں:

امام احمد اور ترمذی نے حذیفہ بن الیمان سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم لوگ بھلائی کا حکم دو گے، اور بُرائی سے روکو گے، ورنہ قریب ہے کہ اللہ تم پر اپنی جانب سے کوئی عذاب بھیج دے، پھر تم لوگ اللہ سے دعا کرو گے، تو وہ قبول نہیں کرے گا".

(١٠٦) یہ آیت یہودِ مدینہ کے بارے میں ہے کہ وہ مکہ کے مشرکین اور مدینہ کے منافقین کے ساتھ دوستی گانٹھتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں یہ جانتے ہوئے کہ وہ لوگ تورات کی تعلیمات کے مطابق کافر ہیں اور ان سے دوستی کرنا حرام ہے، اسی لئے اللہ نے ان کے اس فعلِ شنیع کا انجام یہ بتایا کہ اللہ ان سے ناراض ہوگیا، اور روزِ قیامت وہ دائمی عذاب میں ہوں گے.

اس کے بعد اللہ نے ان کے فعل شنیع پر مزید نکیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر وہ اپنے ایمان میں صادق ہوتے تو کافروں اور منافقوں کو اپنا دوست نہ بناتے.

(١٠٧) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی ہے کہ یہود اور مشرکین دوسرے لوگوں کی بہ نسبت مسلمانوں کی عداوت میں زیادہ سخت ہیں. یہود نے ان سے اس لئے عداوت کی کہ مسلمان عیسیٰ علیہ السلام اور محمد ﷺ دونوں پر ایمان لے آئے، اور اس لئے کہ حق کا انکار اور دعاۃ اور دعوت الی اللہ سے دشمنی انہیں وراثت میں ملی تھی. بہت سے انبیاء کو قتل کیا، اور کئی بار نبی کریم ﷺ کو بھی قتل کرنے کی سازش کی، لیکن ہر بار اللہ نے ان کی سازش کو ناکام بنا دیا، اور اپنے رسول ﷺ کی حفاظت فرمائی. اور اس لئے بھی کہ اسلام آنے کے بعد عظیم یہودی سلطنت کے قیام کا خواب شرمندۂ تعبیر ہوتا نظر نہیں آرہا تھا. اور مشرکین نے اس لئے دشمنی کی کہ مسلمانوں نے اللہ کی وحدانیت کا اقرار کیا، اور انبیائے کرام کی نبوتوں پر ایمان لے آئے، جبکہ وہ کفر وشرک کے گھٹا ٹوپ اندھیروں میں بھٹکتے رہے.

اور مسیح علیہ السلام کے ماننے والوں میں سے جو لوگ اپنے آپ کو نصاریٰ کہتے ہیں، اور انجیل کے منہج کے مطابق اپنی زندگی گذارتے ہیں وہ مجموعی طور پر اپنے دلوں میں اسلام اور مسلمانوں کے لئے نرم گوشہ رکھتے ہیں. اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے دلوں میں نرمی ہوتی ہے، اور یہود کی بہ نسبت ان کے دلوں میں حقد و حسد کم ہوتا ہے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، اس کا سبب یہ ہے کہ دین مسیح پر قائم رہنے کی وجہ سے ان کے دلوں میں نرمی اور ہمدردی کا جذبہ ہوتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ حدید آیت (۲۷) میں فرمایا ہے: ﴿ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ﴾ کہ "ہم نے مسیح کے ماننے والوں کے دلوں میں ہمدردی اور رحمت کا جذبہ رکھا ہے". انجیل میں ہے کہ جو تمہارے دائیں گال پر تھپڑ مارے تم اس کے سامنے اپنا بایاں گال پیش کردو. اور اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ جنگ کرنا دین مسیح میں مشروع نہیں تھا. اس کے برعکس مذہب یہود میں ہے کہ جو تمہارے دین کا مخالف ہو اسے نقصان پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کرو. ابن مردویہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ جب بھی کوئی یہودی کسی مسلمان کو تنہائی میں پاتا ہے تو اسے قتل کرنے کی کوشش کرتا ہے.

نصاریٰ مسلمانوں سے زیادہ قریب اس لئے بھی ہیں کہ ان کے اندر حصول علم اور زُہد فی الدنیا کی رغبت پائی جاتی ہے. اور جس آدمی کے اندر یہ دونوں چیزیں پائی جائیں گی اس میں بغض وحسد کا مادہ کم ہوتا ہے. اسی کی طرف آیت کے آخر میں اشارہ ہے کہ ان میں علماء اور عُبّاد و زُہّاد ہوتے ہیں جو تواضع اختیار کرتے ہیں، اور یہودیوں کی طرح کبر و غرور میں مبتلا نہیں ہوتے.

اور نصاریٰ کی صفت یہ بھی ہے کہ جب وہ اللہ کا کلام سنتے ہیں تو ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوتا ہے، اس لئے کہ اس میں نبی کریم ﷺ کی بشارت موجود ہے. اور دعا کرتے ہیں کہ اے اللہ! ہمیں ان لوگوں میں لکھ دے جو اس کے صحیح ہونے کی شہادت دیتے ہیں اور اس پر ایمان لاتے ہیں.

ان آیات میں عیسائیوں کی نرمی کا جو ذکر آیا ہے وہ اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ مسلمانوں سے دشمنی نہیں رکھتے. اسی لئے قرآن نے " أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً " کے کلمات استعمال کئے ہیں کہ نصاریٰ بھی دشمن ہیں، لیکن یہود و مشرکین عداوت میں بڑھے چڑھے ہیں. گذشتہ زمانے میں مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان جو جنگیں ہوئیں ان کی وجہ عداوت بھی تھی، اور یہودیوں کی سازشوں کی وجہ سے بھی ایسا ہوا. یہ بات ذہن میں رہنی چاہئے کہ بسا اوقات دلوں میں نرم گوشے ہونے کے باوجود ذاتی یا قومی مفادات کی خاطر بھائیوں، رشتہ داروں، قبیلوں اور قوموں میں جنگیں ہو جایا کرتی ہیں.

مفسرین کا اتفاق ہے کہ اس سورت کی آیت (۸۲) اور ساتویں پارہ میں اسی سورت کی آیات (۸۳، ۸۴ اور ۸۵) نجاشی اور اس کے ساتھیوں کا ایمان اور ان کی صفات بیان کرنے کے لئے نازل ہوئی تھیں. ابن ابی حاتم نے سعید بن مسیب، ابو بکر بن عبدالرحمٰن اور عروہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن امیہ ضمری کو ایک خط دے کر نجاشی کے پاس بھیجا اور نجاشی نے خط پڑھ کر جعفر بن ابی طالب اور ان کے ساتھ موجود دیگر مہاجرین کو بلا بھیجا، اور اپنے علماء اور زاہدوں کو بلا لیا. جعفر رضی اللہ عنہ نے سورۂ مریم کی تلاوت کی تو نجاشی اور اس کے تمام ساتھی قرآن پر ایمان لے آئے، اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوگئے. انہی لوگوں کی حالت اور ایمانی کیفیت بیان کرنے کے لئے مدنی زندگی میں یہ آیتیں نازل ہوئی تھیں.

محمد بن اسحاق نے اُمّ المومنین اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے ایک طویل روایت نقل کی ہے، جس میں انہوں نے مسلمانوں کے حبشہ کی طرف ہجرت کا واقعہ بیان کیا ہے. اور یہ کہ کفار قریش نے عبداللہ بن ابی ربیعہ اور عمرو بن العاص کو بہت سارے

ہدیے اور تحائف دے کر حبشہ روانہ کیا، جنہوں نے وہاں جا کر نجاشی اور حبشہ کے پادریوں کو مسلمانوں کے خلاف بہت زیادہ ورغلایا کہ کسی طرح مسلمان مہاجرین کفارِ قریش کے حوالے کر دیئے جائیں، لیکن جب جعفر بن ابی طالب نے اسلام کی تشریح کی، اور نبی کریم ﷺ کی صفات بیان کیں، اور مسیح بن مریم کے بارے میں اسلام کا صحیح عقیدہ پیش کیا تو نجاشی بہت زیادہ متأثر ہوا اور مشرف بہ اسلام ہو گیا. انتہی.

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ نے "زاد المعاد" میں تحریر کیا ہے کہ حبشہ کی طرف مسلمانوں کی ہجرت ۵ نبوی میں ہوئی تھی. انتہی.

بخاری و مسلم کی روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کو نجاشی کی موت کی خبر پہنچی تو آپ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ حبشہ میں تمہارے بھائی نجاشی کا انتقال ہو گیا ہے اس کی نماز جنازہ پڑھو، چنانچہ تمام صحابہ کے ساتھ آپ نے صحرا میں جا کر اس کی نمازِ جنازہ ادا کی.

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

اور جب وہ لوگ رسول اللہ (ﷺ) پر نازل شدہ قرآن سنتے ہیں، تو آپ دیکھتے ہیں کہ حق کے عرفان کی وجہ سے ان کی آنکھوں سے آنسو جاری (١٠٨) ہوجاتا ہے، وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے، اس لئے تو ہمارا نام حق کی گواہی دینے والوں میں لکھ لے ﴿٨٣﴾ اور ہم اللہ پر اور اس حق بات پر جو ہمارے پاس آچکی کیوں نہ ایمان لائیں، جب کہ ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں نیک لوگوں کی جماعت میں داخل کردے گا ﴿٨٤﴾ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس کلمۂ حق کے بدلے میں ایسی جنتیں دیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور نیک عمل کرنے والوں کا یہی بدلہ ہے ﴿٨٥﴾ اور جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور ہماری آیتوں کی تکذیب کی، وہی لوگ جہنمی ہیں ﴿٨٦﴾ اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں اللہ نے تمہارے لئے حلال بنائی ہیں انہیں حرام (١٠٩) نہ بناؤ، اور حد سے تجاوز نہ کرو، بے شک اللہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿٨٧﴾ اور اللہ نے تمہیں جو حلال اور پاکیزہ روزی دی ہے اس میں سے کھاؤ، اور اس اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان لائے ہو ﴿٨٨﴾

(١٠٨) دیکھئے اسی سورت کا حاشیہ نمبر (١٠٧).

(١٠٩) ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ جب میں گوشت کھاتا ہوں تو عورت کی خواہش ہوتی ہے اور میری شہوت اُبھر آتی ہے، اس لئے میں نے اپنے اوپر گوشت کو حرام کر لیا ہے. تو یہ آیت نازل ہوئی.

صحیحین میں انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بعض صحابۂ کرام نے اُمہات المومنین سے آپ ﷺ کے خفیہ اعمال صالحہ کے بارے میں دریافت کیا، اور اُن میں سے کسی نے کہا، میں گوشت نہیں کھاؤں گا. اور کسی نے کہا، میں شادی نہیں کروں گا، اور کسی نے کہا، میں بستر پر نہیں سوؤں گا. نبی کریم ﷺ کو جب اس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے فرمایا: "کچھ لوگ ایسا ایسا کہتے ہیں، حالانکہ میں روزہ رکھتا ہوں اور افطار کرتا ہوں، اور سوتا ہوں اور جاگتا ہوں، اور گوشت کھاتا ہوں، اور شادی کرتا ہوں. جو شخص میری سنت سے اعراض کرے گا، وہ مجھ میں سے نہیں ہوگا".

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور جمہور علماء کا مذہب ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے اُوپر کھانے پینے کی چیز یا لباس یا کسی اور چیز کو حرام کر لیتا ہے، تو وہ چیز حرام نہیں ہوجاتی، اور نہ اس پر کوئی کفارہ ہے. (علماء نے عورت کی تحریم کو اس سے مستثنیٰ قرار دیا ہے) اس لئے کہ آیت کا حکم مطلق ہے، اور اس لئے کہ جس صحابی نے (ترمذی کی گذشتہ روایت کے مطابق) اپنے اوپر گوشت کو حرام

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۭ وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝

اللہ تعالیٰ تمہاری بے مقصد قسموں (۱۱۰) پر تمہارا مواخذہ نہیں کرے گا، لیکن جن قسموں کے مطابق تمہارا ارادہ پختہ ہوگا، ان پر تمہارا مواخذہ کرے گا، پس ایسی قسم کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے، ویسا ہی مناسب کھانا جو تم اپنے بال بچوں کو کھلاتے ہو، یا انہیں پہننے کے کپڑے دینا ہے، یا ایک گردن (غلام یا لونڈی) آزاد کرنا ہے، اور جسے ان میں سے کوئی میسّر نہ ہو، وہ تین دن روزے رکھے گا، اگر تم قسم کھالو تو یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے، اور اپنی قسموں کی حفاظت (۱۱۱) کرو، اللہ اسی طرح تمہارے لئے اپنی آیتیں کھول کر بیان کرتا ہے، شاید کہ تم شکر ادا کرو ﴿۸۹﴾

بنالیا تھا، اسے اللہ کے رسول ﷺ نے کفارہ کا حکم نہیں دیا.

امام ابو حنیفہ اور امام احمد رحمہما اللہ کا مذہب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی چیز کو اپنے اوپر حرام کر لیتا ہے تو وہ چیز حرام ہو جائے گی، اور اسے کھانے سے کفارہ لازم ہوگا. امام شوکانی کہتے ہیں کہ یہ مذہب اس آیت کے خلاف ہے، اور صحیح احادیث کے بھی خلاف ہے.

(۱۱۰) ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب آیت ﴿**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ**﴾ نازل ہوئی، تو جن صحابہ کرام نے اپنے لئے عورت اور گوشت کو حرام بنالیا تھا، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ ہم لوگ اس بارے میں اپنی قسموں کا کیا کریں؟ تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی، اور لغو قسم اور دل سے کھائی ہوئی قسم کا حکم بیان فرمایا.

یہ آیت دلیل ہے کہ لغو قسم پر اللہ تعالیٰ مواخذہ نہیں کرے گا، اور نہ ہی اس کا کفارہ ہے. لغو قسم وہ ہے جسے آدمی بغیر کسی نیت کے یونہی زبان پر بطور عادت لاتا رہتا ہے، جیسے کوئی کہے: اللہ کی قسم، رب کی قسم، اپنے پیدا کرنے والے کی قسم. اس کی کوئی نیت نہیں ہوتی. لیکن اگر کوئی شخص کسی بات پر دل کی نیت کے ساتھ قسم کھاتا ہے، اور اسے پوری نہیں کرتا، تو اسے اس کا کفارہ ادا کرنا ہوگا، جیسا کہ قرآن کریم میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے.

دس مسکینوں کو کھانا کھلانے کی تحدید کے بارے میں صحابہ اور تابعین کے کئی اقوال ہیں:

علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ دوپہر اور رات دونوں وقت کا کھانا کھلانا ہوگا. حسن بصری اور محمد بن الحنفیہ کہتے ہیں کہ صرف ایک بار روٹی اور گوشت کھلانا کافی ہوگا. عمر، عائشہ اور بعض تابعین کا خیال ہے کہ ایک آدمی کو نصف صاع (تقریباً سوا کیلو) گیہوں یا کھجور دینا کافی ہوگا. چونکہ آیت میں اس کی کوئی تحدید نہیں ہے، اس لئے راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ دس مسکینوں کو پیٹ بھر کھانا کھلا دینا کافی ہوگا، اسی طرح لباس کی بھی کوئی تحدید نہیں آئی ہے. اس لئے وقت اور حالات کے مطابق رائج لباس دینا کافی ہوگا. غلام یا لونڈی کے بارے میں ابو حنیفہ کا قول ہے کہ مسلم اور کافر کوئی بھی کافی ہوگا، لیکن شافعی اور دوسروں کا خیال ہے کہ مسلمان ہونا ضروری ہے، جیسا کہ معاویہ بن الحکم السلمی کی روایت میں آیا ہے، جسے مسلم اور

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِى ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةِ ۖ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ وَٱحْذَرُوا۟ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿٩٢﴾

اے اہل ایمان! بے شک شراب (۱۱۲) اور جوا، اور وہ پتھر جن پر بتوں کے نام سے جانور ذبح کئے جاتے ہیں، اور فال نکالنے کی تیر ناپاک ہیں، اور شیطان کے کام ہیں، پس تم ان سے بچو شاید کہ تم کامیاب ہو جاؤ ﴿۹۰﴾ بے شک شیطان شراب اور جوا کی راہ سے تمہارے درمیان دشمنی اور بغض پیدا کرنا چاہتا ہے، اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روک دینا چاہتا ہے. تو کیا تم لوگ (اب) باز آجاؤ گے ﴿۹۱﴾ اور اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور (نافرمانی سے) بچو، پس اگر تم لوگوں نے اعراض کیا تو جان لو کہ ہمارے رسول کا کام تو کھلے طور پر پیغام پہنچا دینا ہے ﴿۹۲﴾

امام مالک وغیرہما نے ذکر کیا ہے کہ انہیں ایک غلام آزاد کرنا تھا، وہ ایک کالی لونڈی لے کر آئے، تو رسول اللہ ﷺ نے اُس سے پوچھا کہ اللہ کہاں ہے؟ اُس نے کہا: آسمان میں. پھر پوچھا کہ میں کون ہوں؟ تو اس نے کہا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں. تو آپ نے فرمایا کہ اسے آزاد کردو، یہ مسلمان ہے.

(۱۱۱) اس میں دلیل ہے کہ قسم نہ توڑنا افضل ہے، اِلاّ یہ کہ قسم توڑ دینے میں کوئی زیادہ بڑی بھلائی ہو.

(۱۱۲) پہلے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو منع کیا کہ وہ اس کی حلال کی ہوئی چیزوں کو اپنے لئے حرام نہ بنائیں، اب اللہ کی حرام کی ہوئی چیزیں بیان کی جارہی ہیں، تاکہ اس سے بچیں.

اس آیت کریمہ میں شراب اور جوا کی حرمت کو بطور تاکید بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے کئی اسالیب اختیار کئے ہیں:

"**إنّما**" کا لفظ ابتدائے جملہ میں استعمال کیا، بتوں کی پرستش کے ساتھ دونوں کا ذکر کیا، دونوں کو "**رِجس**" یعنی گندی چیز قرار دیا، دونوں کے استعمال کو شیطانی عمل قرار دیا، ان سے اجتناب کرنے کا حکم دیا. اور آخر میں دونوں کے استعمال کے بدترین نتائج کا ذکر کیا.

سورۂ بقرہ کی آیت (۲۱۹) کی تفسیر میں بیان کیا جاچکا ہے کہ شراب تین مراحل سے گذر کر سورۂ مائدہ کی اس آیت کے نزول کے بعد قطعی طور پر حرام ہوگئی. وہاں شراب اور جوا کی خرابیاں بھی بیان کردی گئی ہیں. اس آیت میں شراب اور جوا کے ساتھ ساتھ بتوں کی پرستش اور قرعہ کے تیروں کے ذریعہ قسمت معلوم کرنے کے عمل کو بھی حرام قرار دیا گیا ہے. آیت میں شراب اور جوا کے دینی اور دنیوی مفاسد کو بھی بیان کردیا گیا ہے، کہ یہ دونوں چیزیں مسلمانوں کے درمیان عداوت پیدا کرتی ہیں اور نماز اور ذکرِ الٰہی سے روکتی ہیں، پھر آخر میں "**فَهَلْ أَنتُمْ مُنتَهُونَ**" کے ذریعہ زجر و توبیخ کی انتہا کردی گئی ہے، کہ اب بھی تم لوگ ان کے استعمال سے رک جاؤ گے، یا کسی اور حکم کا انتظار کروگے. چنانچہ حضرت عمر اور دیگر صحابہ نے کہا کہ اے اللہ! ہم رک گئے. (مسند احمد).

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا وَّآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوا وَّآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوا وَّأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، انہوں نے جو کچھ (پہلے) کھایا اس کا کوئی گناہ[۱۱۳] نہیں، اگر وہ متقی اور ایمان والے تھے اور عمل صالح کیا تھا، پھر (اس کے بعد بھی) متقی اور ایمان والے رہے، پھر تقویٰ اور عمل صالح کی راہ پر گامزن رہے، اور اللہ اچھا کام کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۹۳﴾ اے اہل ایمان! اللہ تمہیں کچھ شکار کے جانوروں کے ذریعہ آزمائے گا[۱۱۴] جن تک تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پہنچ پائیں گے، تاکہ اللہ جان لے کہ کون اُس سے بغیر دیکھے ڈرتا ہے، پس جو کوئی اس حکم کے بعد حد سے تجاوز کرے گا، اس کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۹۴﴾

امام رازی نے لکھا ہے کہ یہ آیت بطور نص صریح دلالت کرتی ہے کہ نشہ پیدا کرنے والی ہر چیز حرام ہے. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے شراب کی حرمت کا سبب وہ دنیوی اور دینی نقصانات بتائے ہیں جو شراب میں پائے جاتے ہیں. اور یہ نقصانات اس نشہ کی وجہ سے ہوتے ہیں جو شراب میں پایا جاتا ہے. اس لئے یہ بات قطعی طور پر ثابت ہوگئی کہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے، جیسا کہ امام مسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ہر نشہ والی چیز شراب ہے اور ہر نشہ پیدا کرنے والی چیز حرام ہے".

(۱۱۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ابوطلحہ کے گھر میں لوگوں کو شراب پلا رہا تھا (اُن دنوں شراب کھجور کی بنی ہوتی تھی) کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ اعلان کرادیا کہ شراب حرام کردی گئی. تو ابوطلحہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا کہ جاؤ باہر جاکر اسے بہادو، میں نے باہر جاکر اسے بہادیا، اور وہ مدینہ کی گلیوں میں بہنے لگی. بعض لوگوں نے کہا کہ کچھ لوگ اس حال میں مرگئے ہیں کہ شراب ان کے پیٹ میں تھی. تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی. (بخاری و ترمذی).

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کھانے پینے کی تمام چیزوں کو حلال قرار دیا ہے، لیکن اس استثناء کے ساتھ کہ وہ نص صریح کے ذریعہ حرام کی ہوئی چیزوں سے بچیں، اللہ پر ایمان لائیں اور عمل صالح کریں. دوسرے "**اتَّقَوا**" کا عطف پہلے "**اتَّقَوا**" پر ہے. یعنی جو لوگ ادیان سابقہ کی حلال اشیاء میں سے اسلام میں حرام کی ہوئی چیزوں سے بچے، اور ان کی حرمت پر ایمان لائے. تیسرے "**اتَّقَوا**" کا عطف دوسرے "**اتَّقَوا**" پر ہے. یعنی جنہوں نے تیسری بار ادیانِ سابقہ میں حلال چیزوں میں سے اسلام میں حرام کی ہوئی چیزوں سے اجتناب کیا اور عمل صالح کیا. بعض لوگوں نے کہا ہے کہ آیت میں تکرار سے مقصود یہ ہے کہ آدمی کو اللہ کے عذاب کے ڈر سے محرمات سے بچنا چاہئے، اور حرام میں پڑنے کے ڈر سے شبہات سے بچنا چاہئے. اور اپنے آپ کو خست ورذالت سے دور رکھنے کے لئے بعض مباح چیزوں سے بھی بچنا چاہئے.

(۱۱۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو خطاب کرکے فرمایا ہے کہ وہ انہیں آزمائے گا، تاکہ فرمانبردار اور غیر فرمانبردار دونوں طرح کے لوگوں کا پتہ لگ جائے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے اوپر حالتِ احرام میں شکار کرنے کو حرام

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْتُلُواْ ٱلصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمٌۚ وَمَن قَتَلَهُۥ مِنكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِۦ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًۢا بَٰلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّٰرَةٌ طَعَامُ مَسَٰكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِۦۗ عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُۚ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ ذُو ٱنتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

اے ایمان والو! جب تم حالتِ احرام میں ہو تو شکار کو قتل (۱۱۵) نہ کرو، اور تم میں سے جو شخص اسے جان بوجھ کر قتل کرے گا، تو اس کے بدلے میں اسی جیسا جانور (۱۱۶) ذبح کرنا واجب ہوگا، جس کا فیصلہ تم میں سے دو معتبر آدمی کریں گے (۱۱۷) اور جسے قربانی کے جانور کی حیثیت سے کعبہ پہنچایا جائے گا، یا بطور کفارہ چند مسکینوں کو کھانا کھلانا ہوگا، یا اس کے برابر روزے رکھنے ہوں گے، تاکہ وہ اپنے برتاؤ کا برا انجام پالے، ماضی میں جو کچھ ہوا اللہ نے اسے معاف (۱۱۸) کر دیا، اور جو شخص دوبارہ ایسا کرے گا تو اللہ اس سے بدلہ لے گا، اور اللہ زبردست بدلہ لینے والا ہے ﴿۹۵﴾

قرار دیا، اور پھر حالت ایسی کر دی کہ چھوٹے بڑے شکار ان کے دائیں بائیں پھرنے لگے، تاکہ اللہ دیکھ لے کہ کون اس کا حکم مان کر انہیں نہیں چھیڑتا، اور کون اس کی نافرمانی کرتا ہے۔

ابن حبان نے لکھا ہے کہ یہ آیت عمرۂ حدیبیہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جب جنگلی جانور، چڑیاں اور شکار کے دوسرے جانور ان کے خیموں کے پاس اس کثرت سے آنے لگے کہ انہوں نے ایسا کبھی بھی نہیں دیکھا تھا، تو اللہ تعالیٰ نے بطور آزمائش حالت احرام میں انہیں قتل کرنے سے منع فرمادیا۔

(۱۱۵) اگر کوئی شخص حالتِ احرام میں کسی جانور یا شکار کو قتل کر دے تو اس پر کیا حکم مرتب ہوگا، اس آیت میں یہی بیان کیا گیا ہے۔ ابن عباس، امام احمد اور داؤد ظاہری وغیرہم نے آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ غلطی یا بھول کر کسی شکار یا جانور کو قتل کرنے پر کوئی کفارہ واجب نہیں۔ ابن عمر، حسن، نخعی، زہری، ابوحنیفہ، مالک اور شافعی وغیرہم کا خیال ہے کہ کفارہ ہر حالت میں واجب ہوگا، اور آیت میں "**متعمداً**" کا لفظ عام حالت کو بیان کرنے کے لئے آیا ہے، شرط نہیں ہے۔ ابن عباس کی ایک دوسری روایت ہے کہ کفارہ اس شخص پر واجب ہوگا جو حالتِ احرام کو بھول گیا ہو، اور قصداً شکار کر لیا ہو۔ مجاہد کا بھی یہی قول ہے۔ ان کا یہ بھی کہنا ہے کہ اگر حالتِ احرام کے یاد رہتے ہوئے ایسا کرے گا تو اس کا احرام کھل جائے گا، اس لئے کہ اس نے احرام کے خلاف فعل کا ارتکاب کیا، جیسا کہ کوئی شخص نماز میں بات کرنے لگے، یا ہوا خارج کر دے۔

(۱۱۶) امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک قیمت میں مماثلت مراد ہے۔ اور مالک شافعی، احمد اور جمہور فقہاء کے نزدیک خلقت میں مماثلت مراد ہے۔ شوکانی نے دوسری رائے کی تائید کی ہے، اس لئے کہ "**مِنَ النَّعَمِ**" یعنی "اونٹ، گائے اور بکرے" کی صراحت اور "**هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ**" یعنی "وہ فدیہ جانور ہو جو کعبہ تک پہنچایا جائے" سے اسی قول کی تائید ہوتی ہے۔ امام ابوحنیفہ کا یہ بھی قول ہے کہ مماثل جانور کے ہوتے ہوئے قیمت دینا جائز ہے، اور مُحرم کو اختیار ہے۔

(۱۱۷) ایسے دو آدمی جو مسلمانوں میں نیکی اور عدالت میں مشہور ہوں۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک شکار کو قتل کرنے والا ان دونوں میں سے ایک نہیں ہوگا۔ اور امام شافعی کے ایک قول کے مطابق وہ شخص ان دونوں میں سے ایک ہو سکتا ہے۔

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۖ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

تمہارے لئے سمندر کا شکار (۱۱۹) اور اس کا کھانا حلال بنادیا گیا ہے، تاکہ تم اور سفر کرنے والے دوسرے قافلے فائدہ اٹھائیں، اور جب تک تم حالت احرام میں رہو، تمہارے اُوپر خشکی کے جانوروں (۱۲۰) کا شکار کرنا حرام کردیا گیا ہے، اور اس اللہ سے ڈرو جس کے سامنے تم لوگ جمع کئے جاؤگے ﴿۹۶﴾

علماء نے شکار کے ہر جانور کا مماثل متعین کیا ہے. شتر مرغ اونٹ کے مشابہ ہے، جنگلی گائے شہری گائے کے مشابہ ہے. ہرنی بکری کے مشابہ ہے. اور جمہور علماء کا خیال ہے کہ حالتِ احرام میں شکار کو قتل کرنے والے کے لئے کفارہ کے تینوں اقسام کے درمیان اختیار حاصل ہے. اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ کھانا کھلانا، اور روزہ رکھنا، فدیہ کے جانور نہ ملنے کی صورت میں ہی جائز ہے.

(۱۱۸) یعنی زمانۂ جاہلیت میں اگر کسی نے ایسا کیا تھا تو وہ معاف ہے. بعض نے اس کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ کفارہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے اگر کسی نے ایسا کیا تھا تو وہ معاف ہے.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس حکم سے صرف پانچ جانور مستثنیٰ ہیں، جیسا کہ صحیحین میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "پانچ قسم کے جانور بدکار ہیں، انہیں حدودِ حرم میں بھی قتل کردیا جائے گا: کوا، چیل، بچھو، چوہا، اور کاٹنے والا کتا". زید بن اسلم اور ابن عیینہ کہتے ہیں کہ "کاٹنے والا کتا" تمام خطرناک جانوروں کو شامل ہے، اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جب عتبہ بن ابو لہب کے لئے بد دعا کی تو کہا کہ اے اللہ! تو اس پر اپنا کتا مسلط کردے، تو مقام زرقاء پر جنگلی جانوروں نے اسے چیر پھاڑ کر ختم کردیا.

(۱۱۹) حالتِ احرام میں شکار کی حرمت اور اس کا کفارہ بیان کرنے کے بعد اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے بطور احسان یہ بتایا ہے کہ مُحرم کے لئے سمندر کی زندہ مچھلیوں کا شکار اور اُن مردہ مچھلیوں کا کھانا بھی حلال ہے جو موجوں کی زد میں آکر ساحلِ سمندر پر آجاتی ہیں.

جمہور علماء نے اسی آیت سے سمندر کی مردہ مچھلیوں کا کھانا حلال قرار دیا ہے. اس کے علاوہ جابر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جسے مالک، بخاری اور مسلم وغیرہم نے روایت کی ہے، کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو عبیدہ بن الجراح کی قیادت میں تین سو افراد کا ایک لشکر ساحلِ سمندر کی طرف بھیجا. ان کا زاد سفر ختم ہوگیا، تو سمندر کے کنارے انہیں ایک بہت بڑی مُردہ مچھلی ملی، جس کا گوشت انہوں نے اٹھارہ دن تک کھایا. بعض روایتوں میں ہے کہ صحابہ کرام اس کا کچھ حصہ مدینہ بھی لائے اور رسول اللہ ﷺ نے بھی اس میں سے کھایا. اسی طرح ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ یارسول اللہ! ہم لوگ سمندر کا سفر کرتے ہیں، ہمارے پاس پانی کم ہوتا ہے، اگر اس سے وضو کرلیں تو پیاسے رہ جائیں. کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کرلیں؟ تو آپ نے فرمایا: "اس کا پانی پاک ہے، اور اس کا مردہ حلال ہے". (مالک، شافعی، احمد اور اصحابِ سنن).

ایک اور روایت ہے جسے امام احمد اور ابن ماجہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۹۷﴾ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۹۸﴾

اللہ نے بیت حرام کعبہ کو لوگوں (۱۲۱) کے انتظامی اور معاشی اُمور کے لئے مفید بنایا ہے، اور حرمت والے مہینے، اور قربانی کے جانور اور ان جانوروں کو بھی ان کے لئے مفید بنایا ہے جن کے گلے میں حرم تک پہنچنے کے لئے پٹے ڈال دیئے گئے ہوں، ایسا اس لئے کیا گیا تاکہ تم جان لو کہ بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کی ہر بات جانتا ہے، اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے﴿۹۷﴾ تم لوگ جان لو کہ بے شک اللہ بڑا سخت عذاب (۱۲۲) دینے والا ہے، اور بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا مہربان ہے﴿۹۸﴾

"ہمارے لئے دو مُردے اور دو خون حلال کر دیئے گئے ہیں. دو مُردے؛ یعنی مچھلی اور ٹڈی اور دو خون؛ یعنی کلیجی اور تلّی".

اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے بعض فقہاء نے کہا ہے کہ سمندر کے تمام جانوروں کا کھانا بغیر استثناء جائز ہے.

اور بعض حضرات نے مینڈک کو مستثنیٰ قرار دیا ہے، اس لئے کہ ابو عبدالرحمٰن التیمی کی روایت ہے جسے امام احمد اور ابو داؤد نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مینڈک کو مارنے سے منع فرمایا ہے.

(۱۲۰) حالتِ احرام میں خشکی کے جانوروں کا شکار حرام ہے. آیت کا ظاہری مفہوم یہ ہے کہ محرم کے لئے برّی شکار کا گوشت کھانا حرام ہے، اگرچہ شکار کرنے والا کوئی دوسرا ہو. جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ اگر محرم کے لئے شکار کیا گیا ہے تو اس کے لئے کھانا حرام ہوگا، ورنہ حلال ہوگا. اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ محرم کے علاوہ کسی دوسرے کا شکار کیا ہوا جانور مطلقاً حلال ہوگا.

(۱۲۱) آیتِ کریمہ میں "الناس" سے دورِ جاہلیت کے عرب مراد ہیں. اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو جو "بیت حرام" ہے عربوں کے لئے دنیوی اور دینی فوائد و مصالح کا بہت بڑا ذریعہ بنایا تھا، حدود حرم میں داخل ہو جانے والا ہر خوف سے امن میں آجاتا تھا، وہاں کمزور کی مدد کی جاتی تھی، ان کی تجارت میں نفع ہوتا تھا، اور عبادت گذار وہاں سکونِ قلب کے ساتھ عبادت میں لگا رہتا تھا، اور ہر قسم کے پھل دوسرے شہروں سے وہاں پہونچتے تھے.

"شہر حرام" سے مراد رجب، ذی القعدہ، ذی الحجہ اور محرم چار مہینے ہیں. ان مہینوں میں عرب اپنے دشمنوں سے انتقام لینے کے لئے قتال نہیں کرتے تھے، ان مہینوں کی حرمت کا پاس رکھتے تھے، اور "هدي" کے جانور اور قلادہ پہنائے ہوئے اونٹوں کو بھی اللہ نے ان کے لئے امن کا ذریعہ بنا دیا تھا. اس لئے کہ جو شخص "هدي" کا عام جانور یا قلادہ پہنایا ہوا اونٹ لے کر، یا خود اپنی گردن میں قلادہ ڈال کر حرم کی طرف روانہ ہوتا تھا، وہ مامون ہوجاتا تھا، راستہ میں کوئی اس سے تعرض نہیں کرتا تھا.

اللہ تعالیٰ نے عربوں کو فائدہ پہنچانے اور ان سے ضرر اور نقصان کو دور کرنے کے لئے، یہ سارے اسباب اُس وقت مہیا کئے تھے جبکہ ان کی کوئی حکومت نہیں تھی نہ کوئی نظم و نسق تھا، ہر شخص اور ہر قبیلہ بے لگام تھا.

یہ اس بات کی یقینی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمان و زمین کی تمام اشیاء کو ان کے وقوع پذیر ہونے کے پہلے سے جانتا ہے، اور جو کچھ قیامت تک ہوگا اُسے بھی جانتا ہے.

(۱۲۲) اللہ کی حرمتوں کو پامال کرنے والوں کے لئے عقابِ شدید کی وعید اور ان کی حفاظت کرنے والوں کے لئے رحمت و غفران کا وعدہ ہے.

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۹۹﴾ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۰۰﴾ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ لَكُمْ ۗ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

رسول کی ذمہ داری صرف پیغام پہنچا (۱۲۳) دینا ہے، اور تم لوگ جو کچھ ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ چھپاتے ہو اللہ سب کچھ جانتا ہے ﴿۹۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ناپاک اور پاک برابر (۱۲۴) نہیں ہوتے ہیں، اگرچہ ناپاک کی کثرت تمہارے لئے خوش کن ہو، پس اے عقل والو! تم لوگ اللہ سے ڈرتے رہو شاید کہ تمہیں کامیابی حاصل ہو ﴿۱۰۰﴾ اے ایمان والو! تم لوگ ایسی چیزوں کے بارے میں سوال (۱۲۵) نہ کرو کہ اگر وہ تمہارے سامنے ظاہر کردی جائیں تو تمہیں (ذہنی طور پر) تکلیف پہنچائیں، اور اگر تم ان کے بارے میں نزول قرآن کے زمانے میں پوچھو گے (۱۲۶) تو تمہارے سامنے ظاہر کردی جائیں گی. اللہ نے گذشتہ سوالات کو معاف کردیا، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا برداشت کرنے والا ہے ﴿۱۰۱﴾

---

(۱۲۳) یعنی ہمارا رسول پیغام پہنچادینے کے بعد اپنی ذمہ داری سے عہدہ برآ ہوگیا اور حجت تمام ہوگئی، اب تمہارے لئے اللہ کی عدم اطاعت کے لئے کوئی عذر نہیں باقی رہ گیا. اور اللہ سے کوئی خیر و شر چھپا نہیں ہے، وہ تمہیں اس کا بدلہ دے کر رہے گا.

(۱۲۴) اللہ کی نگاہ میں اشخاص، اعمال اور اموال میں اچھے اور برے برابر نہیں ہوسکتے. اس لئے ہمیشہ صالح اعمال اور حلال مال کے حصول کی کوشش میں لگے رہنا چاہئے. خبیث کی کثرت اگرچہ بعض اوقات انسان کو متاثر کرتی ہے، لیکن اللہ کے نزدیک ہمیشہ اعتبار صالحیت اور عمدگی کا ہوتا ہے، قلت و کثرت کا نہیں. اگر افراد، یا مال، یا عمل، صالح ہے تو تھوڑا بھی مذموم و خبیث کی کثرت سے ہزار درجہ بہتر ہے. اس لئے مومنین کی کوشش یہ ہونی چاہئے کہ خبیث سے احتراز کریں اور طیب و صالح کو ترجیح دیں چاہے وہ کم ہو.

(۱۲۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے ساتھ ایک تشریعی ادب کی تعلیم دی ہے، اور انہیں ایسے سوالات کرنے سے منع فرمایا ہے جن میں بظاہر کوئی فائدہ نہ ہو، اور خواہ مخواہ کی کرید سے منع کیا ہے، اس لئے کہ بسا اوقات ایسے غیر ضروری سوالات کے جواب میں ایسی باتیں سننی پڑتی ہیں جن سے آدمی کو تکلیف ہوتی ہے. روایات میں آتا ہے کہ بعض صحابۂ کرام رسول اللہ ﷺ سے غیر ضروری سوالات کرتے تھے، اور آپ ﷺ کو ذہنی تکلیف ہوتی تھی. اس آیتِ کریمہ میں اس قسم کے تمام سوالات سے منع کیا گیا ہے.

بخاری و مسلم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے، ایک آدمی نے پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ تو آپ ﷺ نے کہا: فلاں آدمی. تو یہ آیت نازل ہوئی. بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اس صحابی کا نام عبداللہ بن حذافہ تھا.

امام احمد، ترمذی، اور ابن ماجہ وغیرہم نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب ﴿ **وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا** ﴾ نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے حج کی فرضیت کا اعلان کیا ہے،

قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ؕ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۳﴾

تم سے پہلے ایک قوم نے اس قسم کے سوالات (۱۲۷) کئے تھے، پھر ان احکام کا انکار کر بیٹھے ﴿۱۰۲﴾ اللہ تعالیٰ نے نہ کوئی بحیرہ (۱۲۸) بنایا ہے اور نہ کوئی سائبہ، اور نہ کوئی وصیلہ، اور نہ کوئی حام، لیکن جن لوگوں نے کفر کیا وہ اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ عقل سے کام نہیں لیتے ہیں ﴿۱۰۳﴾

تو بعض لوگوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! کیا یہ حکم ہر سال کے لئے ہے؟ تو آپ خاموش رہے، ان لوگوں نے دوبارہ پوچھا کہ کیا یہ حکم ہر سال کے لئے ہے؟ تو آپ نے کہا کہ نہیں، لیکن اگر میں ہاں کہہ دیتا تو یہ حکم ہر سال کے لئے واجب ہو جاتا، اور جب واجب ہو جاتا تو تم لوگ اس پر عمل نہ کر پاتے۔ اسی کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔

صحیحین میں سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مسلمانوں میں سب سے بڑا مجرم وہ ہے جس نے کسی ایسی چیز کے بارے میں سوال کیا جو پہلے سے حرام نہیں تھی، اور اس کے سوال کرنے کی وجہ سے حرام کر دی گئی۔ ایک دوسری حدیث صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں جب تک تمہیں چھوڑے رکھوں، تم لوگ بھی مجھے چھوڑے رکھو، کیونکہ تم سے پہلے کے لوگوں کو ان کے کثرتِ سوال اور انبیاء کی مخالفت نے ہلاک کیا تھا"۔

(۱۲۶) اللہ تعالیٰ نے غیر ضروری سوالات سے منع فرمانے کے بعد یہاں یہ بات کہی ہے، کہ اگر قرآن کی کوئی آیت اترنے کے بعد تمہارے ذہنوں میں اس سے متعلق کوئی سوال آئے گا، تو ہمارے رسول (ﷺ) اس کا جواب دیں گے اور آیت کی تشریح کریں گے۔ حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے یہی مفہوم بیان کیا ہے۔ اور اس سے یہ شبہ بھی زائل ہو جاتا ہے کہ مطلق سوال سے منع کر دیا گیا تھا۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ انقطاعِ وحی کے بعد کسی ایسی وحی کا نزول تو بند ہو گیا جس سے سوال کرنے والوں کو تکلیف ہو، لیکن خواہ مخواہ کے سوالات کرنا اسلام میں اچھی بات نہیں مانی گئی ہے، ایک حدیث میں ہے کہ آدمی کے اسلام میں اچھا ہونے کی علامت یہ ہے کہ وہ غیر ضروری باتوں سے پرہیز کرے۔ (ترمذی، ابن ماجہ)۔

"**عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا**" یعنی ماضی میں جو کچھ ہوا اللہ نے اسے معاف کر دیا، آئندہ ایسا نہیں ہونا چاہئے۔ اس کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں جو کچھ بیان نہیں کیا ہے، انہیں اللہ نے معاف کر دیا ہے، اگر اللہ چاہتا تو انہیں بھی بیان کر کے تم پر واجب کر دیتا۔

(۱۲۷) گذشتہ اُمتوں نے اپنے رسولوں سے غیر ضروری اور اذیت پہنچانے والے سوالات کئے، اور جب ان سوالات کی وجہ سے ان پر احکام و فرائض عائد کئے گئے تو انہوں نے انہیں بجا لانے سے انکار کر دیا اور کفر کے مرتکب ہوئے۔

(۱۲۸) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے حلال اور پاک چیزوں کو حرام بنانے سے منع کیا ہے، اور حکم دیا ہے کہ اللہ نے جو حلال اور پاک روزی دی ہے اسے کھاؤ۔ اس کے بعد کھانے پینے کی چیزوں، بری اور بحری شکار، ہدی کے جانور اور قلادہ پہنائے ہوئے ان اونٹوں کا ذکر آیا ہے جو اللہ کے نام پر حرم کی طرف لے جائے جاتے ہیں، اور حدودِ حرم میں انہیں اللہ کی رضا کے لئے ذبح کیا جاتا ہے۔ اسی مناسبت سے اب ان جانوروں کا بیان ہو رہا ہے جنہیں اہل عرب اللہ کے بجائے بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے، اور ان کا کھانا اپنے لئے حرام قرار دیتے تھے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی نازل کردہ کتاب اور رسول کی طرف رجوع کرو، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے جس (دین وعقیدہ) پر اپنے آباء واجداد کو پایا، وہی ہمارے لئے کافی [۱۲۹] ہے، کیا (وہ اسی پر قائم رہیں گے) اگرچہ ان کے آباء واجداد نہ کچھ جانتے رہے ہوں اور نہ راہِ ہدایت پر رہے ہوں ﴿۱۰۴﴾

"**بحیرۃ**" اس اونٹنی کو کہتے تھے، جس نے پانچ بار بچے دیئے ہوں، اور آخری بار نر جنی ہو. تو اس کا کان چھید کر آزاد کر دیتے تھے، نہ اس پر سوار ہوتے تھے نہ ذبح کرتے تھے، اور نہ اُسے حاملہ ہونے دیتے تھے، اور اسے کسی پانی کی جگہ اور چراہ گاہ سے روکتے نہیں تھے، اور اگر کوئی تھکا ماندہ بغیر سواری کا آدمی بھی اسے دیکھتا تو اس پر سوار نہ ہوتا تھا.

"**سائبۃ**" اس اونٹنی کو کہتے تھے، جسے زمانۂ جاہلیت میں بطور نذرانہ یا بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا، نہ اس پر سوار ہوتے تھے، اور نہ اس سے بار برداری کا کام لیتے تھے. اس کا ایک دوسرا معنی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو اونٹنی دس بار مادہ بچے جنتی تھی اور ان میں کوئی بھی نر نہیں ہوتا تھا، تو اسے چھوڑ دیا جاتا تھا، نہ اس پر سوار ہوتے تھے. نہ اس کا بال کاٹتے تھے، اور نہ ہی سوائے اس کے بچے اور مہمان کے کوئی اس کا دودھ پیتا تھا. ایک تیسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی دور کے سفر سے آتا، یا کسی بیماری سے شفا یاب ہوتا، یا اس کا چوپایہ کسی مشکل یا جنگ سے بچ جاتا، تو کہتا کہ میری اونٹنی آزاد ہے.

"**وصیلۃ**" اس بکری کو کہتے تھے جو چھ بار دو دو مادہ بچے جنتی، اور ساتویں بار ایک مادہ اور ایک نر بچہ دیتی، تو لوگ کہتے کہ مادہ نے اپنے بھائی کو ملا لیا، اس لئے نر کو اپنے معبودوں کے لئے ذبح نہیں کرتے تھے.

"**حام**" اس اونٹ کو کہتے تھے جس کی مادہ اونٹنی پر جست لگانے کی تعداد مقرر کر دی جاتی تھی، اس کے بعد اس کے جسم پر مور کے پر باندھ دیتے اور اسے بتوں کے لئے چھوڑ دیتے، بعض کے نزدیک "حام" اس اونٹ کو کہا جاتا تھا جس کے صلب سے دس بار اونٹنی نے بچہ جنا ہو، پھر اسے چھوڑ دیا جاتا تھا.

ان چاروں قسم کے جانوروں کی تشریح میں اور بھی اقوال آئے ہیں، لیکن ان کے درمیان کوئی منافات نہیں، اس لئے کہ اہلِ جاہلیت کی گمراہیاں گوناگوں تھیں، جنہیں اللہ نے مشروع نہیں کیا تھا، بلکہ مشرکین نے اپنی طرف سے ایجاد کر لیا تھا.

صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "میں نے عمرو بن عامر خزاعی کو دیکھا کہ وہ جہنم میں اپنی انتڑیاں گھسیٹ رہا تھا. وہ پہلا شخص تھا جس نے "بحیرہ" اور "سائبہ" جانور چھوڑا تھا، اور دینِ اسماعیل کو بدل دیا تھا". مسند احمد میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ابو خزاعہ عمرو بن عامر پہلا شخص تھا جس نے "بحیرہ" اور "سائبہ" جانور چھوڑا تھا، اور میں نے اسے دیکھا کہ وہ جہنم میں اپنی انتڑیاں گھسیٹ رہا تھا".

(۱۲۹) جو مشرکین مختلف شرکیہ اعمال میں مبتلا تھے، ان سے جب کہا جاتا کہ تم لوگ اپنے باپ دادوں کی تقلید چھوڑ دو جنہوں نے اللہ کے بارے میں افترا پردازی سے کام لیا تھا، اور اللہ اور اس کے رسول جو کہتے ہیں اس پر عمل کرو، تو وہ فوراً بول اٹھتے کہ ہم تو اپنے باپ دادوں ہی کی تقلید کریں گے، اس کا جواب اللہ نے دیا کہ کیا باپ دادوں کی تقلید ان کے لئے کافی ہوگی، چاہے ان کے وہ باپ دادے حق کو جانتے اور پہچانتے نہ ہوں.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ شَهَٰدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَأَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ ۚ تَحْبِسُونَهُمَا مِنۢ بَعْدِ ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِى بِهِۦ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَٰدَةَ ٱللَّهِ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ ٱلْءَاثِمِينَ ﴿١٠٦﴾ فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰٓ أَنَّهُمَا ٱسْتَحَقَّآ إِثْمًا فَـَٔاخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَٰنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَٰدَتُنَآ أَحَقُّ مِن شَهَٰدَتِهِمَا وَمَا ٱعْتَدَيْنَآ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٧﴾ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰٓ أَن يَأْتُوا۟ بِٱلشَّهَٰدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَآ أَوْ يَخَافُوٓا۟ أَن تُرَدَّ أَيْمَٰنٌۢ بَعْدَ أَيْمَٰنِهِمْ ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱسْمَعُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿١٠٨﴾ ع

اے ایمان والو! تم اپنے بچاؤ کی فکر (۱۳۰) کرو، اگر تم راہِ راست پر چلتے رہو گے، تو کسی دوسرے کی گمراہی تمہیں نقصان نہیں پہنچائے گی، تم سب کو اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، پس وہ تمہیں تمہارے کئے کی خبر دے گا ﴿۱۰۵﴾ اے ایمان والو! اگر تم میں سے کسی کی موت کا وقت قریب (۱۳۱) آجائے، تو وصیت کرتے وقت آپس میں گواہی کے لئے مسلمانوں میں سے دو معتبر آدمی کو گواہ بنالو، اور اگر تم حالتِ سفر میں ہو، اور موت کی مصیبت سے دوچار ہو جاؤ، تو غیر مسلموں میں سے دو گواہ بنالو، دونوں کو نماز کے بعد روک لو گے، پھر اگر تمہیں ان دونوں کی سچائی میں شبہ ہوگا، تو وہ (دونوں) اللہ کی قسم کھائیں گے کہ ہم اس قسم کے ذریعہ کوئی فائدہ نہیں حاصل کرنا چاہتے ہیں، اگرچہ (جس کے لئے گواہی دی جارہی ہے) وہ ہمارا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو چھپاتے ہیں، ورنہ ہم بے شک گنہگاروں میں سے ہو جائیں گے ﴿۱۰۶﴾ پھر اگر معلوم ہو جائے کہ وہ دونوں (اپنی گواہی میں) گناہ گار بنے ہیں، تو (میّت کے) دو قریب ترین رشتہ دار، اُن لوگوں میں سے جن کے حق میں گناہ ہوا ہے، گذشتہ دونوں آدمیوں کی جگہ پر کھڑے ہوں گے، اور اللہ کی قسم کھائیں گے کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے حق کے زیادہ قریب ہے، اور ہم نے کسی پر زیادتی نہیں کی ہے، ورنہ ہم بے شک ظالموں میں سے ہوں گے ﴿۱۰۷﴾ یہ طریقہ زیادہ مناسب ہے کہ وہ لوگ حقیقتِ حال کے مطابق گواہی دیں، یا ڈریں کہ ہماری قسمیں بھی ان کی قسموں کے بعد رد کر دی جائیں گی، اور اللہ سے ڈرو، اور (اس کے احکام پر) دھیان دو، اللہ تعالیٰ فاسقوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۱۰۸﴾

---

(۱۳۰) اندھی تقلید اور مہلک بدعت کی خطرناکیوں کو بیان کرنے کے بعد مناسب تھا کہ اہلِ ایمان کو نصیحت کی جاتی، کہ وہ قرآن وسنت کی اتباع کر کے اپنی اصلاح کی فکر میں لگے رہیں، اور انہیں اطمینان بھی دلایا جاتا کہ آدمی اگر راہِ ہدایت پر گامزن ہے، اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ حتی المقدور ادا کر رہا ہے، تو دوسروں کی گمراہی کا وبال اس کے سر نہیں آئے گا، اس لئے کہ روزِ قیامت کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، اور ہر شخص کو اس کے اپنے کئے کا بدلہ ملے گا. دوسروں کا گناہ اس کے سر نہیں ڈالا جائے گا. اس آیت کریمہ میں اسی مفہوم کو واضح کیا گیا ہے، لیکن اس کا یہ ہرگز مفہوم نہیں ہے کہ مسلمان پر امر بالمعروف

اور نہی عن المنکر واجب نہیں ہے۔

اصحابِ سنن نے روایت کی ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حمد وثنا کے بعد کہا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو، اور اس کا غلط مفہوم سمجھتے ہو، میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے کہ جب لوگ بُرائی کو دیکھیں گے اور اسے نہیں بدلیں گے، تو قریب ہے کہ اللہ کا عذاب ان سب کو آدبوچے گا۔

ابوثعلبہ خشنی کی ایک اور روایت سے (جسے ترمذی نے روایت کی ہے) ثابت ہوتا ہے کہ اس آیت سے مُراد وہ مسلمان ہیں جو آخری زمانہ میں آئیں گے، کہ جب ہر شخص اپنی خواہش کا بندہ ہوگا، دنیا کو دین پر ترجیح دے گا، اور ہر آدمی اپنی رائے پر خوش ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے اُس زمانہ کے مسلمانوں کو نصیحت کی ہے کہ جب ایسا زمانہ آجائے تو عوام الناس کو چھوڑ کر اپنی فکر میں لگ جاؤ۔ اس آیت کی ابتدا میں ہے کہ ابوثعلبہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ ہاں، بھلائی کا حکم دو اور بُرائی سے روکو، یہاں تک کہ وہ زمانہ آجائے جس کا ذکر اُوپر آچکا۔

(۱۳۱) اس آیتِ کریمہ میں وصیت کا ایک اہم حکم بیان کیا گیا ہے۔ عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ حکم منسوخ ہے، لیکن اکثر لوگوں کی رائے ہے کہ یہ آیت محکم ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اے مسلمانو! جب تم حالتِ سفر میں ہو، اور تمہاری وفات کے آثار ظاہر ہونے لگیں۔ اور تمہارے پاس مال واثاثہ ہو، تو اللہ کا حکم یہ ہے کہ مسلمانوں یا غیر مسلموں میں سے دو اصحاب عدل وصدق کو اس پر گواہ بنادو۔ اگر ان دونوں گواہوں کے بارے میں میت کے ورثہ کو شبہ ہوجائے کہ شاید انہوں نے خیانت کی ہے اور میت کا کچھ مال چھپا لیا ہے، تو انہیں عصر کی نماز کے بعد حلف اٹھانے کے لئے روک لیا جائے گا۔ پھر وہ اللہ کی قسم کھائیں گے اور کہیں گے کہ ہم مال کی وجہ سے اللہ کی جھوٹی قسم نہیں کھائیں گے، چاہے جس کے لئے ہم قسم کھا رہے ہیں وہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، اور جس گواہی کا اللہ نے حکم دیا ہے اسے چھپا کر ہم گناہ گار نہیں ہوں گے۔ اور اگر ان دونوں کے قسم کھالینے کے بعد پتہ چل جائے کہ انہوں نے خیانت کی ہے، تو میت کے رشتہ داروں میں سے دو قریبی رشتہ دار آگے بڑھیں گے اور حلف اٹھائیں گے کہ ہم دونوں کی گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ قابل قبول ہے کہ انہوں نے خیانت کی ہے اور کذب بیانی سے کام لیا ہے، اور یہ کہ ہم نے جو اُن پر خیانت کی تہمت دھری ہے تو اس میں ہم نے اُن پر زیادتی نہیں کی ہے۔ اگر ہم نے زیادتی کی ہوگی تو ظالموں میں سے ہوں گے اور اللہ کی ناراضگی اور اس کے عذاب کے مستحق ہوں گے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس طرح حلف لینے کی حکمت ومصلحت بیان کی کہ اس کا فائدہ یہ ہوگا کہ گواہان آخرت کے عذاب سے ڈرتے ہوئے، امر واقعہ میں بغیر کوئی تبدیلی لائے ہوئے گواہی دیں گے۔ اور خیانت کا شبہ ہونے کی صورت میں دو قریبی رشتہ داروں سے حلف لینے کی حکمت یہ ہے کہ حالتِ سفر کے گواہان ڈریں گے کہ اگر ہم نے کذب بیانی کی تو ہماری قسم رد کردی جائے گی اور قریبی رشتہ دار قسم کھائیں گے، اور ہمارا جھوٹ لوگوں کے سامنے ظاہر ہوجائے گا۔

اس واقعہ کے شان نزول میں ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے تمیم الداری سے ایک مفصل روایت نقل کی ہے۔ اور ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسے اختصار کے ساتھ روایت کی ہے کہ بنی سہم کا ایک آدمی تمیم الداری اور عدی بن بداء کے ساتھ سفر میں گیا، اور ایسی جگہ اس کی موت آگئی جہاں کوئی مسلمان شخص نہیں تھا، جب وہ دونوں اس کا متروکہ سامان لے کر آئے، تو اس کے ورثہ نے اس میں چاندی کا ایک جام نہیں پایا جس پر سونے کا خول چڑھا ہوا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سے حلف لیا، اور انہوں نے حلف اُٹھالیا۔ اس کے بعد وہ جام مکہ میں پایا گیا، اور پوچھے جانے پر معلوم ہوا کہ انہوں نے اسے تمیم

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ؕ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ؕ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۰۹﴾ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۟ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا ۢ بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۱۰﴾

اللہ تعالیٰ جب (روزِ قیامت) تمام رسولوں (۱۳۲) کو جمع کرے گا، تو ان سے پوچھے گا کہ تمہیں (تمہاری دعوتِ حق کا قوموں کی طرف سے) کیا جواب ملا، تو (خوف و دہشت کے مارے صرف اتنا) کہیں گے کہ ہمیں کوئی خبر نہیں، بے شک تو ہی تمام غیبی امور کا جاننے والا ہے ﴿۱۰۹﴾ جب اللہ تعالیٰ کہے گا کہ اے عیسیٰ بن مریم! (۱۳۳) تم اپنے اُوپر اور اپنی والدہ پر میرے احسان کو یاد کرو، جب میں نے روح القدس (جبرئیل) کے ذریعہ تمہاری مدد کی، تم لوگوں سے ماں کی گود (۱۳۴) میں اور ادھیڑ عمر میں باتیں کرتے تھے، اور جب میں نے تمہیں کتاب و حکمت (۱۳۵) اور تورات و انجیل کی تعلیم دی، اور جب تم مٹی سے میرے حکم سے چڑیا کی شکل (۱۳۶) بناتے تھے، پھر اس میں پھونک مارتے تھے، تو میرے حکم سے وہ ایک چڑیا ہو جاتی تھی، اور پیدائشی اندھے اور برص کے مریض کو میرے حکم سے اچھا کر دیتے تھے، اور میرے حکم سے مُردوں کو قبر سے (زندہ) نکالتے تھے۔ اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تمہیں کوئی تکلیف (۱۳۷) پہنچانے سے روک دیا، جب تم ان کے پاس نشانیاں لے کر آئے، تو ان کے کافروں نے کہا کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے ﴿۱۱۰﴾

اور عدی سے خریدا تھا۔ چنانچہ سہمی کے دو رشتہ داروں نے حلف اٹھایا کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ صحیح اور حق کے قریب ہے، اور یہ کہ جام ہمارے رشتہ دار کا ہے۔ اسی واقعہ سے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ اسے امام بخاری اور ابوداؤد نے بھی روایت کی ہے۔

(۱۳۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو قیامت کی ہولناکیوں سے ڈرایا ہے۔ اُس دن اور تو اور، انبیاء کرام کا حال یہ ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ ان سے پوچھے گا کہ ان کی قوموں کی طرف سے انہیں کیا جواب ملا، تو رعب و دہشت کا یہ عالم ہوگا کہ ان کا جواب جانتے ہوئے بھی اس کا علم اللہ کے حوالے کر دیں گے۔ اور جب انبیاء و رسل کا یہ حال ہوگا، تو دوسروں کا کیا حال ہوگا، اور دوسرے کب جرأت کریں گے کہ وہ اللہ سے بات کریں۔ علماء نے لکھا ہے کہ "مَاذَآ اُجِبْتُمْ" مجہول کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے، یعنی "تمہیں کیا جواب دیا گیا"۔ اللہ نے یہ نہیں کہا کہ "اُن قوموں نے تمہیں کیا جواب دیا" اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اُس دن اللہ تعالیٰ انتہائی درجہ غضبناک ہوگا۔ صحیح بخاری کی روایت ہے کہ میرا رب اس دن اتنا غضبناک ہوگا کہ نہ اس سے پہلے کبھی اتنا ہوا تھا اور نہ اس کے بعد۔

فخر الدین رازی لکھتے ہیں: قرآنِ کریم میں اللہ تعالیٰ کا طریقہ ہے کہ مختلف قسم کے شرائع و احکام بیان کرنے کے بعد عقائد و الٰہیات، احوالِ انبیاء، یا احوالِ قیامت کی بات کرتا ہے، اور اس سے مقصود ان مذکورہ احکام و شرائع کی تاکید و توثیق ہوتی

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴿۱۱۱﴾

اور جب میں نے حواریوں کو الہام (۱۳۸) کیا کہ تم لوگ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ، تو انہوں نے کہا کہ ہم ایمان لائے، اور اے عیسیٰ آپ گواہ رہئے کہ ہم لوگ مسلمان ہیں ﴿۱۱۱﴾

ہے. اس آیتِ کریمہ کی بھی یہی حیثیت ہے کہ مختلف الأنواع احکام وشرائع بیان کرنے کے بعد اللہ نے قیامت کی ہولناکیوں کو بیان کرنا شروع کیا ہے.

(۱۳۳) میدانِ محشر میں جب تمام بنی نوع انسان اللہ کے حضور سرخم کئے ہوں گے اس وقت اللہ تعالیٰ عیسیٰ بن مریم سے بالخصوص ہم کلام ہوگا، اس لئے کہ دنیا کی دو بڑی اُمتیں ان کے سلسلے میں گمراہی میں مبتلا ہوئیں. یہودیوں نے کہا کہ عیسیٰ جادوگر اور ابن الزنا تھے، اور نصرانیوں نے دعویٰ کیا کہ وہ اللہ اور ابن اللہ تھے. اللہ تعالیٰ ان سے مخاطب ہوگا، اور میدانِ محشر کے لوگ سنیں گے، تاکہ مجرمین یہود ونصاریٰ کی حسرت وندامت میں اضافہ ہو، اور انہیں اپنے کبر وعناد اور ضلالت وگمراہی کا یقین ہو جائے.

عیسیٰ علیہ السلام کی ماں مریم بنت عمران پر اللہ کا احسان یہ تھا کہ اس نے انہیں پاکیزہ بنایا، اور سارے جہان کی عورتوں میں سے اُنہیں چُن لیا.

(۱۳۴) یعنی انسان کی سب سے کمزور اور سب سے قوی دونوں حالتوں میں ایک طرح کی بات کروگے، بچپن اور جوانی میں کوئی فرق نہ ہوگا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: آیت کا مفہوم یہ ہے کہ میں نے تمہیں بچپن اور جوانی دونوں حالتوں میں اللہ کی طرف بُلانے والا نبی بنایا، میں نے تمہیں بچپن میں جب ماں کی گود میں تھے قوتِ گویائی دی، تو تم نے اپنی ماں کی ہر عیب سے براءت کی گواہی دی، اور میرے لئے اپنی عبدیت کا اعتراف کیا، اور لوگوں کو خبر دی کہ میں نے تمہیں رسول بنایا ہے، اور لوگوں کو میری عبادت کی دعوت دی.

(۱۳۵) "**کتاب**" سے مراد خط وکتابت اور ظاہری علم ہے جو لکھا جاتا ہے، اور "**حکمة**" سے مراد فہم وادراک اور وہ باطنی علم ہے جو لکھا نہیں جاتا.

(۱۳۶) اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو چار معجزے دیئے تھے جن کا ذکر یہاں آیا ہے، اور ہر معجزے کے ذکر کے ساتھ "**بإذني**" کا کلمہ آیا ہے، یعنی عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ پر اس معجزہ کا ظہور اللہ کے حکم سے اور اس کی قدرت سے ہوتا تھا، اس میں عیسیٰ علیہ السلام کی ذاتی قدرت کا کوئی دخل نہیں تھا. اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ انبیاء اور غیر انبیاء کسی کے اختیار میں کچھ نہیں ہے.

(۱۳۷) یہودیوں نے معجزات دیکھنے کے باوجود کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے، اور عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنا چاہا اور سولی پر چڑھانا چاہا، تو اللہ نے ان کی سازش کو ناکام بنادیا اور انہیں اپنی طرف اُٹھالیا اور ہر قسم کی نجاست وآلائش سے پاک کردیا.

(۱۳۸) یہاں وحی سے مراد الہام اور دل میں القاء ہے. اور اس میں بھی اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام پر اپنے ایک احسان کا ذکر کیا ہے کہ اللہ نے انہیں انصار ومددگار عطا کیا تھا، اور عند الناس انہیں محبوب ومقبول بنایا تھا.

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾

وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب حواریوں نے کہا، اے عیسیٰ بن مریم! کیا تمہارا رب ہمارے لئے آسمان سے ایک دستر خوان[۱۳۹] اُتار سکتا ہے، تو انہوں نے کہا کہ اگر تم لوگ اہلِ ایمان ہو تو اللہ سے ڈرو ﴿۱۱۲﴾ انہوں نے کہا کہ ہم اسے کھانا بھی چاہتے[۱۴۰] ہیں اور یہ (بھی چاہتے ہیں) کہ ہمارے دلوں کو پورا اطمینان حاصل ہو جائے، اور ہم جان لیں کہ واقعی تم نے ہم سے سچی بات کہی ہے، اور ہم بھی اس حق کے گواہ بن جائیں ﴿۱۱۳﴾ عیسیٰ بن مریم نے کہا، اے اللہ! اے ہمارے رب! تو ہمارے لئے آسمان سے ایک دستر خوان اُتار دے جو ہمارے اوائل و اواخر سب کے لئے عید کا موقع بن جائے، اور تیری جانب سے (میری صداقت کی) ایک نشانی بھی بن جائے، اور تو ہمیں روزی عطا فرما، اور تو بہت ہی بہتر روزی دینے والا ہے ﴿۱۱۴﴾ اللہ نے کہا کہ میں وہ (دستر خوان) تمہارے لئے اتار رہا ہوں، پس اگر تم میں سے کسی نے اس کے بعد کفر کی راہ اختیار کی، تو میں اسے ایسا عذاب دوں گا جیسا میں نے دنیا والوں میں سے کسی کو نہ دیا ہوگا ﴿۱۱۵﴾

---

(۱۳۹) آئندہ آنے والی چار آیتوں میں "مائدہ" کا قصہ بیان کیا گیا ہے، اور اسی مائدہ کی طرف نسبت کرتے ہوئے اس سورت کا نام "مائدہ" ہے۔ نزولِ مائدہ بھی اللہ تعالیٰ کا عیسیٰ علیہ السلام پر ایک احسان تھا، کہ یہ چیز ان کی نبوت و صداقت پر ایک قطعی دلیل تھی۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ یہ واقعہ انجیل میں مذکور نہیں ہے، اور نصاریٰ نے مسلمانوں کے ذریعہ اسے جانا تھا۔

واقعہ کی نوعیت یہ تھی کہ عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں نے اپنے ابتدائے اسلام کے زمانے میں، ان سے مطالبہ کیا کہ اللہ ان کے لئے آسمان سے انواع و اقسام کے کھانوں کا ایک دستر خوان اتارے، تاکہ وہ اسے کھائیں اور ان کے دل کو مزید اطمینان و یقین حاصل ہو۔

حواریوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو ان کے نام سے پکارا، اور ان کی نسبت ان کی ماں کی طرف کی، تاکہ کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ وہ لوگ عیسیٰ کی اُلوہیت یا ولدیت کے معتقد تھے۔ اللہ تعالیٰ نے حواریوں کا یہ قول نقل کیا ہے کہ "ہم ایمان لائے اور آپ (عیسیٰ) گواہ رہئے کہ ہم لوگ مسلمان ہیں" نیز اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ان کا یہ کلام بھی نقل کیا ہے کہ " کیا تمہارا رب ہمارے لئے آسمان سے دستر خوان اُتار سکتا ہے؟"۔ علماء نے ان کی ان باتوں کو ان کے ابتدائے اسلام کے زمانہ پر محمول کیا ہے، جب اسلام نے ابھی پورے طور پر ان کے دلوں میں گھر نہیں کیا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ کے مقام کو ابھی پورے طور پر نہیں سمجھا تھا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بعض اُن حواریوں نے یہ بات کہی ہو جن کا علم و فہم عام لوگوں جیسا رہا ہو، اور مزید اطمینان و یقین حاصل کرنے کے لئے یہ بات کہی ہو۔

وَإِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ۤ بِحَقٍّ ڲ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۭ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۱۶﴾

اور (وہ وقت بھی قابل ذکر ہے) جب اللہ نے کہا اے عیسیٰ بن مریم کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو اللہ کے سوا معبود (۱۴۱) بنالو، تو انہوں نے کہا، تیری ذات ہر عیب سے پاک ہے، میرے لئے یہ ہرگز مناسب نہیں ہے کہ میں وہ بات کہوں جو میرا حق نہیں ہے، اگر یہ بات میں نے کہی (۱۴۲) ہے تو تجھے اس کی پوری خبر ہے، تو میرے دل کی چھپی باتوں کو جانتا ہے، اور میں تیرے دل کی کوئی بات نہیں جانتا ہوں، بے شک تو تمام غیبی اُمور کا جاننے والا ہے ﴿۱۱۶﴾

(۱۴۰) حواریوں نے طلبِ مائدہ کا سبب یہ بتایا کہ ہم اس میں سے کھائیں، اور ہمارے دلوں کو مزید اطمینان ویقین حاصل ہو، اور ہمیں معلوم ہو جائے کہ آپ دعوائے نبوت اور اس دعویٰ میں سچے ہیں کہ اللہ ہمیں جنت میں نعمتیں دے گا، اور بنی اسرائیل کے جو لوگ موجود نہیں ہیں، ہم ان کے سامنے نزول مائدہ کی گواہی دیں تاکہ ان کے ایمان میں بھی اضافہ ہو، اور ان میں سے جو لوگ اب تک ایمان نہیں لائے ہیں وہ ایمان لے آئیں.

جب عیسیٰ علیہ السلام کو معلوم ہو گیا کہ ان کا مقصد صحیح ہے، اور اپنے سوال پر مصر ہیں، تو انہوں نے بھی اللہ سے اس کے لئے دعا کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا، اور نہایت خشوع وخضوع کے ساتھ اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! ہمارے لئے آسمان سے ایک دسترخوان اُتار دے جس میں اس جنت کی نعمتیں ہوں جس کا تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے، اور وہ دن ہمارے لئے اور ہمارے بعد آنے والی نسلوں کے لئے عید کا دن ہو، اور تیری کمال قدرت، صدق وعدہ، اور تیری طرف سے میری نبوت کی تصدیق کی نشانی ہو. اے اللہ! ہم نے تجھ سے جو سوال کیا ہے اسے پورا کر دے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم تمہاری دعا قبول کرتے ہوئے اسے تمہارے لئے اتاریں گے، لیکن اس کے بعد اگر اُن میں سے کسی نے کفر کا ارتکاب کیا تو اسے میں تمام جہان والوں سے بڑھ کر عذاب دوں گا.

اہلِ علم کا اختلاف رہا ہے کہ آسمان سے "مائدہ" نازل ہوا تھا یا نہیں. حسن بصری اور مجاہد کی رائے ہے کہ مائدہ نازل نہیں ہوا تھا. حسن کہا کرتے تھے کہ جب اللہ نے ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ﴾ الخ کہا، تو ان لوگوں نے کہا کہ پھر ہمیں اس کی ضرورت نہیں ہے. چنانچہ مائدہ نازل نہیں ہوا. مجاہد کہتے ہیں کہ وہ ایک مثال تھی جسے اللہ نے اس لئے بیان کیا تھا تاکہ انبیاء کرام سے ان کی قومیں نشانیوں کا مطالبہ نہ کریں.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اس رائے کو تقویت اس سے بھی ملتی ہے کہ نصاریٰ اسے نہیں جانتے، اور ان کی کتابوں میں اس کا ذکر نہیں آتا. اگر ایسا ہوا ہوتا تو ان لوگوں نے اسے بیان کیا ہوتا، اور ان کی کتابوں میں موجود ہوتا. لیکن جمہور کی رائے یہ ہے کہ "مائدہ" نازل ہوا تھا. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ﴿إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ﴾ کہا ہے، اور اللہ کا وعدہ برحق ہوتا ہے اور ضرور پورا ہوتا ہے. اور سلف کے اخبار وآثار سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے.

ترمذی نے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آسمان سے مائدہ نازل ہوا جس

مَاقُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾

میں نے تو ان سے وہی بات کہی تھی جس کا تو نے مجھے حکم دیا تھا، کہ (اے اللہ کے بندو!) تم لوگ اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تم سب کا رب ہے، اور میں جب تک ان کے درمیان رہا ان کے اعمال پر شاہد رہا. پس جب تو نے مجھے اٹھا(۱۴۳) لیا تو اس کے بعد تو ہی ان کے اعمال سے باخبر رہا، اور تو ہر چیز کا نگہبان ہے ﴿۱۱۷﴾

میں روٹی اور گوشت تھا. اور انہیں حکم دیا گیا کہ نہ وہ خیانت کریں اور نہ کل کے لئے جمع کریں، لیکن انہوں نے خیانت کی اور جمع کر کے کل کے لئے رکھ چھوڑا، تو بندروں اور سوروں میں بدل دیئے گئے".

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت نقل کی ہے کہ جب عیسیٰ بن مریم نے دعا کی تو فرشتے آسمان سے مائدہ لے کر نازل ہوئے. ابن جریر نے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قیامت کے دن سب سے شدید عذاب تین قسم کے لوگوں کو ہوگا. منافقین، اصحاب مائدہ اور آلِ فرعون کو. حافظ ابن کثیر نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے کہ واقعی آسمان سے مائدہ نازل ہوا تھا.

(۱۴۱) یہاں بھی خطاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے عیسیٰ علیہ السلام کو ہے. اور یہ خطاب قیامت کے دن ان نصاریٰ کے سامنے ہوگا جنہوں نے عیسیٰ اور ان کی ماں مریم کو اللہ کے بجائے معبود بنا لیا تھا، اور اس سے مقصود ان کی توبیخ وملامت ہوگی. اور یہ اس وجہ سے ہوگا کہ دیگر قوموں کا جرم اس حد تک محدود تھا کہ انہوں نے انبیاء پر طعن وتشنیع کیا، لیکن ملحدینِ نصاریٰ نے تو اللہ کے جلال اور اس کی کبریائی پر کلام کیا، اور اسے ایسی صفات کے ساتھ متصف کیا جو کسی طرح اس کے لائق نہ تھیں. عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا اور ان کی ماں کو اس کی بیوی ٹھہرایا. اسی لئے روزِ قیامت تمام انبیاء ورسل کے سامنے اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام پر اپنے ایک ایک انعام کا ذکر کر کے اُن کی عبودیت کا احساس دلائے گا. اس کے بعد ان سے اللہ تمام حاضرینِ محشر کے سامنے سوال کرے گا، تاکہ وہ خود اپنی زبان سے اپنی عبودیت اور اس بات کا اعلان کریں کہ انہوں نے اپنی اُمّت کو اللہ کی بندگی کا حکم دیا تھا، تاکہ ان کی عبادت کرنے والوں کی تکذیب ہو، اور ان کے خلاف حجت قائم ہو جائے. اور اللہ تعالیٰ نے یہ اسلوب بیان اس لئے اختیار کیا ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے نصاریٰ کو تنبیہ کی جائے اور انہیں بتایا جائے کہ ان کا عقیدہ کتنا فاسد اور ان کا مذہب کس قدر بے بنیاد ہے.

(۱۴۲) عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے قول یا عدم قول کے علم کی نسبت اللہ کی طرف کر دی، اور اللہ خوب جانتا ہے کہ انہوں نے یہ بات نہیں کہی تھی، اس طرح ثابت ہو گیا کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام کا قول نہیں ہے.

اس کے بعد عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے گذشتہ قول کی علت بیان کرتے ہوئے کہا کہ اے اللہ! میرے دل میں جو کچھ چھپا ہوا ہے تو اسے جانتا ہے، اس لئے اگر میں نے کوئی بات ایسی کہی ہوگی تو تجھے یقیناً اور بدرجہ اولیٰ اس کی خبر ہوگی. اور تیرے علم کے خزانے میں کیا کچھ چھپا ہوا ہے اُسے میں نہیں جانتا. تو ہی غیب کی تمام باتوں کو جاننے والا ہے.

اس کے بعد عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے مخاطب ہو کر کہیں گے کہ میں نے تو ان سے وہی بات کہی تھی جس کی تبلیغ کا تو نے مجھے حکم دیا تھا، کہ اے لوگو! تم سب اللہ کی بندگی کرو جو میرا اور تم سب کا رب ہے. آیت کے اس حصہ میں عیسیٰ علیہ السلام

إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾

اگر تو انہیں عذاب (۱۴۴) دے گا، تو بے شک وہ تیرے بندے ہیں، اور اگر تو انہیں معاف کر دے گا، تو بے شک تو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۱۸﴾

اور ان کی ماں کی اُلوہیت کی نفی، اور عیسیٰ علیہ السلام کی زبانی اس بات کا اقرار ہے کہ انہوں نے لوگوں کو اپنی اور اپنی ماں کی عبادت کا حکم نہیں دیا تھا. اور اس بات کا بھی اعتراف و اعلان ہے کہ غیب کی باتیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اس میں انبیاء اور غیر انبیاء سبھی برابر ہیں. انبیاء کو بھی غیب کی وہی باتیں معلوم ہوتی تھیں جو بذریعہ وحی انہیں بتائی جاتی تھیں.

(۱۴۳) قرآنِ کریم میں "وفاۃ" کا لفظ تین معنوں میں استعمال ہوا ہے: موت کے معنی میں؛ جیسا کہ اللہ نے فرمایا: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا﴾. (الزمر: ۴۲). نیند کے معنی میں؛ جیسا کہ اللہ نے فرمایا: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ﴾. (الأنعام: ۶۰). اور اٹھا لینے کے معنی میں؛ جیسا کہ اس آیتِ کریمہ میں آیا ہے، اور آلِ عمران کی آیت (۵۵) ﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ ﴾ میں آیا ہے.

معلوم ہوا کہ یہاں "وفاۃ" بمعنی "رفع" کے ہے. یعنی "جب تو نے مجھے آسمان پر اٹھا لیا". موت کے معنی میں نہیں ہے، اس لئے کہ (جیسا کہ آلِ عمران میں بیان کیا جا چکا ہے) صحیح احادیث سے یہی ثابت ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو موت لاحق نہیں ہوئی، بلکہ وہ آسمان پر اسی حال میں موجود ہیں جس حال میں دنیا میں تھے. یہاں تک کہ آخری زمانے میں دوبارہ زمین پر اُتریں گے.

اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انبیائے کرام جب اپنی دنیاوی عمر پوری کر کے عالم برزخ کی طرف منتقل ہو جاتے ہیں، تو انہیں اپنی اُمتوں کے احوال و اعمال کا پتہ نہیں ہوتا. امام بخاری نے اپنی کتاب "الصحیح" کے کئی ابواب میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ قیامت کے دن میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے، جنہیں بائیں طرف لے جایا جائے گا، تو میں کہوں گا: اے رب! یہ لوگ تو میرے ساتھی ہیں. تو آپ سے کہا جائے گا: آپ نہیں جانتے کہ انہوں نے آپ کے بعد دین میں کیا کیا نئی باتیں پیدا کی تھیں. تو میں اللہ کے نیک بندے (عیسیٰ) کی طرح کہوں گا: ﴿ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ﴾ تو ان سے پھر کہا جائے گا کہ یہ لوگ آپ کے دنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد ہر لحہ پیچھے ہوتے رہے.

(۱۴۴) یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے، اس کی مشیت میں کوئی دخل انداز نہیں ہو سکتا، وہ اپنے بندوں کے بارے میں جو چاہے فیصلہ کرے، اس پر اعتراض کا کسی کو کوئی حق نہیں، اگر وہ عذاب دے تو وہ اس کے بندے ہیں، اور اگر معاف کر دے، تو یہ کسی عاجزی کی وجہ سے نہیں، اور نہ اس میں کوئی قباحت ہے، اس لئے کہ وہ ثواب و عقاب دونوں پر قادر ہے، اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں. اور نہ اس کا کوئی کام غلط قرار دیا جا سکتا ہے. اسی لئے اللہ نے سورۂ انبیاء آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴾ کہ "اللہ سے اس کے کاموں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا، اور بندوں سے ان کے کرتوتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا".

اس آیتِ کریمہ میں نصاریٰ سے عیسیٰ علیہ السلام کی براءت کا اعلان بھی ہے، جنہوں نے اللہ اور رسول کے بارے میں

قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ؕ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۱۹﴾ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ؕ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۲۰﴾ ع

اللہ کہے گا، یہ وہ دن ہے جب سچوں (۱۴۵) کو ان کی سچائی کام آئے گی، انہیں ایسی جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان جنتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہو گیا، اور وہ اللہ سے راضی ہو گئے۔ یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۱۱۹﴾ آسمانوں اور زمین اور ان کے اندر کی ہر چیز اللہ کی ملکِ (۱۴۶) ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے ﴿۱۲۰﴾

کذب بیانی سے کام لیا اور بندوں کو اللہ کا شریک اور اس کی بیوی اور بیٹا ٹھہرایا۔

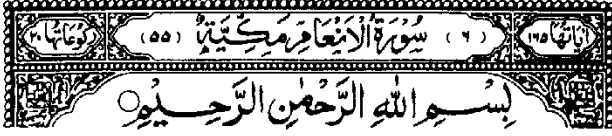
حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس آیت کی بڑی شان اور اس کے بارے میں ایک عجیب خبر ہے۔ امام احمد نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک رات نماز پڑھی، تو ایک آیت کو صبح تک دہراتے رہے: ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ جب صبح ہو گئی تو میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! آپ اسی آیت کو پڑھتے رہے، یہاں تک کے صبح ہو گئی، آپ اسی کے ساتھ رکوع کرتے رہے اور اسی کے ساتھ سجدہ کرتے رہے، تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے اپنی امت کے لئے شفاعت مانگی ہے۔ اور اس نے مجھے وہ چیز دے دی ہے۔ اور ان شاء اللہ وہ ہر اُس آدمی کو حاصل ہو گی جو کسی کو اللہ کا شریک نہیں بنائے گا۔ اس حدیث کو نسائی نے روایت کی ہے۔

ایک اور حدیث امام مسلم نے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں اللہ کے اس قول کی تلاوت کی: ﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي﴾ اور عیسیٰ علیہ السلام کے اس قول کی بھی تلاوت کی: ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ پھر ہاتھ اُٹھایا اور کہا: اے اللہ! میری اُمت میری، امت اور رونے لگے۔ تو اللہ نے فرمایا: اے جبریئل! محمد کے پاس جاؤ (اور تیرا رب زیادہ جاننے والا ہے) اور پوچھو کہ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ تو جبریئل علیہ السلام آئے اور ان سے پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے جو کہا تھا، وہ بتایا، (حالانکہ جبریئل زیادہ جانتے تھے) تو اللہ نے کہا، اے جبریئل! تم محمد کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ ہم آپ کو آپ کی امت کے بارے میں خوش کر دیں گے، اور آپ کو تکلیف نہیں پہنچائیں گے۔

(۱۴۵) یہ اللہ تعالیٰ کا عیسیٰ علیہ السلام کو جواب ہے۔ جب انہوں نے ملحدینِ نصاریٰ سے اپنی براءت کا اظہار کر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی صداقت کی گواہی دی، اور انہیں صادقین میں شمار کیا، اور کہا کہ روزِ قیامت وہ دن ہو گا جب سچوں کو ان کی سچائی کام آئے گی، اور انہیں ایسی جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ اور اللہ ان سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے۔ اور یہی عظیم کامیابی ہو گی۔

(۱۴۶) اس آیتِ کریمہ میں نصاریٰ کی کذب بیانی اور عیسیٰ اور ان کی ماں کے بارے میں ان کے فسادِ عقیدہ پر تنبیہ کی گئی ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی مالک نہیں، اس لئے اس کا کوئی شریک کیسے ہو سکتا ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے، اور ہر چیز اس کی ملکیت ہے، اور اس کے قبضۂ قدرت و مشیت میں ہے۔ اس کا کوئی نظیر و وزیر نہیں، نہ اس کے علاوہ کوئی معبود ہے، اور نہ کوئی رب۔

سُوْرَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (٦) (٥٥) آیاتها ١٦٥ رکوعاتها ٢٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ①

سورۃ الأنعام مکی ہے، اس میں ایک سو پینسٹھ آیتیں اور بیس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

تمام تعریفیں (۱) اللہ کے لئے ہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور جس نے تاریکیاں اور روشنی بنائی، پھر (۲) بھی اہل کفر دوسروں کو اپنے رب کے برابر قرار دیتے ہیں ﴿۱﴾

تفسیر سورۃ الأنعام

نام: أنعام کے معنی چوپائے کے ہیں. اس سورت میں چوپایوں سے متعلق حلت وحرمت کے اکثر وبیشتر احکام بیان کئے گئے ہیں، نیز مشرکین کی جہالتوں اور بتوں سے تقرب حاصل کرنے کے لئے جانوروں کو غیر اللہ کے نام پر چھوڑے جانے کے مشرکانہ عقائد بیان کئے گئے ہیں، اسی لئے اس سورت کا نام "**الأنعام**" رکھا گیا.

زمانۂ نزول: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سورۃ الأنعام مکہ میں نازل ہوئی. ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک دوسری روایت ہے کہ چھ (٦) آیتوں کے علاوہ پوری سورت مکی ہے، ایک ہی بار رات کو نازل ہوئی تھی، اور صحابۂ کرام نے پوری سورت رات کو ہی لکھ لی تھی.

فضیلت: سُدّی نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب سورۂ أنعام نازل ہوئی تو ستر ہزار فرشتے اس کے اِرد گرد تھے. حاکم نے جابر سے روایت کی ہے کہ جب سورۃ الأنعام نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے تسبیح پڑھی اور کہا کہ اس سورت کے نزول کے وقت اس کے اِرگرد اتنے فرشتے تھے کہ آسمان کا اُفق بھر گیا تھا. حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث امام مسلم کی شرط کے مطابق ہے.

فخر الدین رازی نے علمائے عقائد کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سورت کو دو فضیلت حاصل ہے: ایک یہ کہ ایک ہی بار نازل ہوئی، اور دوسری یہ کہ اسے ستر ہزار فرشتے لے کر نازل ہوئے. اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں توحید، نبوت، عدلِ الٰہی اور آخرت کا تذکرہ ہے، اور منکرینِ توحید اور ملحدین کے عقائد وافکار کی تردید کی گئی ہے. اور اس سے اسلام کے بنیادی عقائد کی اہمیت کا بھی اندازہ ہوتا ہے.

سنن الدارمی میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سورۃ الأنعام قرآن کا لب لباب ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی ابتدا الحمد سے کی، تاکہ ہر کافر ومسلم سامع کو یہ معلوم ہوجائے کہ تمام قسم کی تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہیں، اور ان لوگوں پر حجت قائم ہوجائے جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں. سورۃ الفاتحہ کی تفسیر میں اس پر مفصل بحث ہوچکی ہے. اللہ تعالیٰ نے اپنی تعریف بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین کا تنہا وہی پیدا کرنے والا ہے، اس لئے صرف وہی تمام تعریفوں کا مستحق ہے، اس لئے کہ جس ذات نے زمین وآسمان جیسی چیزوں کو پیدا کیا ہے درحقیقت صرف وہی حمد وثنا کا سزاوار ہے.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِندَهُ ۖ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝

اسی نے تمہیں مٹی سے پیدا (۳) کیا، پھر (موت کا) ایک وقت مقرر کر دیا، اور اس کے نزدیک (دوبارہ اٹھائے جانے کا) ایک اور مقرر وقت ہے، پھر تم اس میں شبہ (۴) کرتے ہو ﴿۲﴾ اور آسمانوں اور زمین میں صرف وہی اللہ (۵) (عبادت کے لائق) ہے، وہ تمہارے پوشیدہ اور ظاہر سبھی احوال کو جانتا ہے، اور تمہارے تمام اعمال کی خبر رکھتا ہے ﴿۳﴾

اور اللہ تعالیٰ نے تاریکی اور نور کو بنایا. علماء نے ظلمت و نور کا معنی بیان کرنے میں اختلاف کیا ہے. اس کا سب سے بہتر مفہوم یہ ہے کہ "ظلمت" میں ہر وہ چیز داخل ہے جس پر ظلمت کا اطلاق ہوتا ہے، اور "نور" میں ہر وہ چیز داخل ہے جس پر نور کا اطلاق ہوتا ہے. تو جس ذات نے ظلمت و نور جیسی چیزیں پیدا کی ہیں یقیناً وہی تمام تعریفوں کا حقدار ہے.

(۲) علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ یہاں "ثمّ" کا لفظ اس وضاحت کے لئے آیا ہے کہ ان تمام کائناتی دلائل کے باوجود جو اللہ تعالیٰ کے تنہا خالق و مالک ہونے پر دلالت کرتے ہیں شرک کرنا عقلی طور پر بھی مستبعد ہے، لیکن ان مشرکوں کا حال یہ ہے کہ ان قطعی کائناتی دلائل کے باوجود اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں.

(۳) شرک باللہ کا بطلان بیان کرنے کے بعد بعث بعد الموت کے انکار کی تردید کی جارہی ہے. اگرچہ آسمان و زمین کی تخلیق پر قادر ہونا بعث بعد الموت پر قادر ہونے کی بڑی دلیل ہے، لیکن چونکہ محلِ نزاع انسانوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا ہے، اسی لئے ان کی ابتدائی تخلیق سے استدلال کرنا زیادہ مناسب رہا. اور یہاں بنی نوع انسان کی تخلیق مٹی سے بتائی گئی ہے، اس اعتبار سے کہ تمام انسان حضرتِ آدم کی اولاد ہیں، اور آدم مٹی سے پیدا کئے گئے تھے، تو گویا ہر انسان کی تخلیق میں آدم کی تخلیق کا جزو موجود ہے. یا اس اعتبار سے کہ وہ نطفہ جس سے انسان وجود میں آتا ہے، وہ مٹی سے بنا ہوا ہوتا ہے. آیت میں پہلے "**أجل**" سے مراد موت، اور دوسرے "**أجل**" سے مُراد روزِ قیامت ہے، اور "**عنده**" سے مراد یہ ہے کہ روزِ قیامت کا علم صرف اللہ کو ہی ہے.

(۴) یعنی اپنی ابتدائے تخلیق اور انتہائے تخلیق کا مشاہدہ کرنے کے باوجود، بعث بعد الموت کے عقیدہ میں کیسے شبہ کرتے ہو.

(۵) آسمانوں اور زمین میں صرف وہی ذاتِ باری تعالیٰ عبادت کے لائق ہے. وہ دلوں میں کھٹکنے والی باتوں اور اعضاء و جوارح کے تمام اعمال کی خبر رکھتا ہے. اور انسان جو بھی خیر و شر کرتا ہے، وہ اُن سب کو جانتا ہے. سورۂ زخرف کی آیت (۸۴) ﴿ **وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَـٰهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَـٰهٌ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ** ﴾ میں بھی اسی مفہوم کو بیان کیا گیا ہے.

جہمیہ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر جگہ موجود ہے. لیکن اکثر مفسرین نے اس قول کی تردید کی ہے، اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش پر اس کیفیت کے ساتھ مستوی ہے، جو اس کی عظمت و جلال کے لائق ہے. البتہ اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، وہ اپنے علم کے ذریعہ ہر جگہ ہے.

اس آیت کا صحیح معنی بیان کرنے میں اہلِ سنت مفسرین کے کئی اقوال ہیں:

ایک قول یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین میں صرف اسی کی عبادت کی جاتی ہے، اسی کو "اللہ" کہا جاتا ہے، اور سوائے کافر جن و انس کے سبھی اسی کو خوف و رجا کی حالت میں پکارتے ہیں.

وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنبَاءُ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا
السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا
آخَرِينَ ﴿٦﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

اور ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں (٦) میں سے کوئی بھی نشانی آتی ہے، تو اس سے اپنا منہ موڑ لیتے ہیں ﴿٤﴾ پس جب ان کے پاس حق (٧) (یعنی قرآن) آیا تو اسے جھٹلا دیا، تو اب عنقریب ان کے پاس اس حق کی خبریں پہنچ جائیں گی جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ﴿٥﴾ کیا انہوں نے دیکھا نہیں ہے کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سی جماعتوں کو ہلاک (٨) کر دیا، جنہیں ہم نے سر زمین پر ایسی قوت و سطوت دی تھی جو ہم نے تمہیں نہیں دی، اور ان کے لئے خوب بارش برسایا، اور ان کے نیچے نہریں جاری کر دیں، پھر ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں ہلاک کر دیا، اور ان کے بعد دوسری امتوں کو پیدا کیا ﴿٦﴾ اور اگر ہم آپ پر کاغذ (٩) پر لکھی ہوئی کوئی کتاب نازل کرتے، جسے وہ لوگ اپنے ہاتھوں سے چھوتے تو بھی اہلِ کفر یہی کہتے کہ یہ تو کھلا جادو ہے ﴿٧﴾

دوسرا قول یہ ہے کہ وہ اللہ ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کے ظاہر و باطن کو جانتا ہے.

اور تیسرا قول یہ ہے کہ آسمانوں میں صرف وہی (اللہ) ہے. اس کے بعد نیا جملہ ہے کہ "وہ زمین میں تمہارے ظاہر و باطن کو جانتا ہے.

(٦) کفارِ مکہ کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ جب بھی کوئی نشانی اللہ کی طرف سے آئی، جیسا کہ ابھی کچھ نشانیوں کا ذکر آیا، تو انہوں نے ان سے عبرت حاصل کرنے اور استفادہ کرنے کے بجائے اعراض و انکار سے کام لیا.

(٧) "حق" سے مراد یا تو قرآنِ کریم ہے، یا نبی کریم ﷺ کی مبارک ذات. اس آیت میں کفارِ مکہ کے لئے تہدید و وعید ہے کہ اگر وہ "حق" کو جھٹلاتے ہیں تو جان لیں کہ اس تکذیب کا انجام وہ پا کر رہیں گے، چنانچہ میدانِ بدر میں وہ لوگ گاجر مولی کی طرح کاٹ دیئے گئے.

(٨) کفارِ مکہ کو مزید نصیحت کی جا رہی ہے، اور انہیں دھمکی دی جا رہی ہے کہ کیا ان لوگوں نے ان قوموں کا حال نہیں جانا ہے جو ان سے پہلے گذر چکی ہیں، کہ جب وہ اللہ کے ساتھ سرکشی پر آمادہ ہوگئیں تو اس نے کس طرح اُنہیں ہلاک کر دیا، جبکہ وہ قومیں کفارِ مکہ سے شان و شوکت، جاہ و حشم اور قوت و جبروت میں کہیں زیادہ بڑھ کر تھیں. اللہ تعالیٰ نے ان کی رسی ڈھیل دی، ان پر نعمتوں کی بارش کی، مال و دولت، آل و اولاد، جنود و عساکر اور دنیاوی اعتبار سے بڑا مقام عطا کیا. بارش کی کثرت ہوگئی، اور ان کے لئے نہریں جاری کر دیں، اور جب ان نعمتوں کا شکر ادا کرنے کے بجائے گناہوں میں اور آگے بڑھتے گئے، تو بالآخر اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا اور ہلاک کر دیا، اور دوسری قوم کو موقع دیا. مقصد یہ ہے کہ جب ان قوموں کا یہ حال ہوا تو اللہ کفارِ مکہ کو بھی ہلاک کر سکتا ہے.

(٩) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کفارِ مکہ کے شدتِ استکبار کو ایک محسوس مثال کے ذریعہ واضح کیا ہے، کہ کفر میں ان کی

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ﴿٩﴾

اور کافروں نے کہا کہ اس پر کوئی فرشتہ [10] کیوں نہیں اُتارا گیا (جو اس کی نبوت کی شہادت دیتا) اور اگر ہم فرشتہ اُتار دیتے تو معاملے کا فیصلہ ہو جاتا، پھر انہیں مہلت نہیں دی جاتی (یعنی انہیں ہلاک کر دیا جاتا)﴿۸﴾ اور اگر ہم اس شاہد کی حیثیت سے کسی فرشتہ [11] کو تجویز کرتے تو اسے مرد بناتے اور ان کے لئے وہی شبہ پیدا کر دیتے جس میں وہ پہلے سے پڑے ہوئے ہیں﴿۹﴾

سختی کا حال یہ ہے کہ اگر اللہ اپنے رسول پر کاغذ پر لکھی ہوئی ایک کتاب نازل کر دے، جسے وہ اپنے ہاتھوں سے چھو کر جان لیں کہ یہ واقعی کاغذ پر لکھی ہوئی کتاب ہے، تو بھی کبر و عناد میں آکر یہی کہیں گے کہ یہ تو کھلا جادو ہے. ایسا کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمان سے لکھی ہوئی کتاب اُتار دے!!

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ محسوس دلائل کو دیکھ لینے کے باوجود ان کا یہ استکبار ویسا ہی ہے، جیسا کہ اللہ نے ان کے بارے میں سورۂ حجر آیات (۱۵/۱۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ * لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ *﴾ کہ "اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ کھول دیں، اور یہ اس میں چڑھنے بھی لگ جائیں، تب بھی کہیں گے کہ ہماری آنکھیں متوالی ہوگئی ہیں بلکہ ہم پر جادو کر دیا گیا ہے". اور سورۂ طور آیت (۴۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ *﴾ "اور اگر وہ آسمان سے گرتا ہوا ٹکڑا بھی دیکھ لیں تو کہیں گے تہہ بہ تہہ بادل ہیں". یعنی ان کے کبر و عناد کا حال یہ ہے کہ غایت درجہ کھلی نشانیاں دیکھ لینے کے باوجود ان کی اپنی کوئی من مانی تاویل کر لیں گے، لیکن انہیں اللہ کی طرف سے رشد و ہدایت کے دلائل مان کر اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لائیں گے.

(۱۰) اس آیت کریمہ میں کافروں کے ایک نئے قسم کے کبر و عناد کو بیان کیا گیا ہے. انہوں نے کہا کہ اگر محمد (ﷺ) نبی ہے، تو اللہ نے ایک فرشتہ کیوں نہ آسمان سے اُتار دیا جسے ہم دیکھتے، اور جو ہمیں بتاتا کہ یہ نبی ہے تاکہ ہم اس پر ایمان لے آتے؟ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا اور فرشتہ نہ بھیجنے کا سبب بیان کیا کہ یہ تو اپنی موت تلاش کرنے اور اپنے ہاتھ سے اپنی قبر کھودنے کے مترادف ہے، کیونکہ فرشتہ کا اس کی اصل شکل میں اتر آنا سب سے کھلی اور آخری نشانی ہوگی، اور اگر اس کے بعد بھی ایمان نہ لائے، تو انہیں اللہ کے عذاب سے کوئی نہیں بچا سکتا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ حجر آیت (۸) میں فرمایا ہے: ﴿مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُّنظَرِينَ *﴾ کہ "ہم فرشتوں کو حق کے ساتھ ہی اتارتے ہیں، اور اُس وقت وہ مہلت دیئے گئے نہیں ہوتے". اور سورۂ فرقان آیت (۲۲) میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِينَ﴾ کہ "وہ لوگ جس دن فرشتوں کو دیکھ لیں گے، اُس دن اُن مجرموں کو کوئی خوشی نہ ہوگی".

(۱۱) کافروں کے سوال کا دوسرا جواب ہے، کہ اگر کافروں کی رائے کے مطابق ہم نبی (ﷺ) کے ساتھ فرشتہ بھیجتے، تو اسے انسان کی صورت اختیار کرنی پڑتی، اس لئے کہ انسان فرشتے کو اس کی اصلی شکل میں نہیں دیکھ سکتا، اور آدمی کی شکل میں بھیجنے کی

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿١٠﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١١﴾ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلْ لِّلّٰهِ ۭ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۭ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٢﴾

اور آپ سے پہلے کے رسولوں کا بھی مذاق (۱۲) اُڑایا گیا، تو ان کا مذاق اُڑانے والوں کو اسی عذاب نے آلیا جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ﴿۱۰﴾ آپ کہئے کہ زمین کی سیر (۱۳) کرو، پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوتا رہا ہے ﴿۱۱﴾ آپ پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا (۱۴) ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کا ہے، اس نے رحمت (۱۵) کو اپنے اوپر لازم کرلیا ہے، وہ بے شک تم سب کو قیامت کے دن اکٹھا (۱۶) کرے گا، جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، جن لوگوں نے (ایمان وعمل کے اعتبار سے) اپنا خسارہ (۱۷) کر لیا، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۲﴾

صورت میں کافر کہتے کہ یہ فرشتہ نہیں ہے یہ تو آدمی ہے، اور دوبارہ اسی شبہ میں پڑ جاتے جس میں پہلے سے واقع تھے، اور اس سے کہتے کہ تم تو آدمی ہو، فرشتہ نہیں، اور اگر وہ اپنے فرشتہ ہونے پر قرآن یا کسی اور معجزہ سے استدلال کرتا، تو اسے دوبارہ جھٹلا دیتے، جیسا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو جھٹلا دیا.

(۱۲) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اگر آپ کی قوم آپ کا مذاق اُڑاتی ہے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں، آپ سے پہلے انبیاء کے ساتھ ان کی قوموں نے ایسا ہی برتاؤ کیا تھا، تو دنیا میں ذلت ورسوائی کے ساتھ ہلاک کر دیئے گئے، اور آخرت میں دردناک عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے.

اس آیت میں آپ ﷺ اور مومنوں کے لئے دنیا میں نصرت وفتحیابی کا وعدہ، اور آخرت میں اچھے انجام کی خوشخبری بھی ہے. چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ذلت ورسوائی اور قتل وہلاکت کفار مکہ کی قسمت بن گئی، اور نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو عزت وغلبہ نصیب ہوا.

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو کہا کہ اگر کفار مکہ قرآن میں مذکور ہلاک شدہ قوموں کے واقعات میں شبہ کرتے ہیں تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ زمین میں گھوم کر انبیاء کو جھٹلانے والی قوموں کا حال معلوم کر لو کہ کس طرح اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا. گذشتہ آیت میں نبی کریم ﷺ کو جو تسلی دی گئی ہے، اس کا یہ تتمہ ہے، اور اس بات کی تاکید ہے کہ ان کافروں کا انجام بھی پہلوں جیسا ہوگا. چنانچہ اللہ کا یہ وعدہ میدانِ بدر میں پورا ہوا.

(۱۴) نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا کہ آپ کافروں سے پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین کا مالک کون ہے. اور اس سوال کا مقصد ڈانٹ اور پھٹکار ہے، پھر اللہ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ خود ہی جواب دے دیجئے کہ اللہ کے علاوہ اور کون ہو سکتا ہے، اور یہ جواب کافروں کو بھی معلوم ہے. اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے.

(۱۵) یہ جملہ بھی رسول اللہ ﷺ کی زبانی ادا کیا گیا ہے، یعنی آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ اللہ اپنے بندوں پر رحم کرتا ہے، توبہ واستغفار کو قبول کرتا ہے، اور سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا. اور عقاب وغضب کے جو احکام قرآن میں بیان ہوئے ہیں، ان کا تعلق بندوں کے اعمال سے ہے. اور اسی صفت رحمت کا تقاضا تھا کہ اللہ نے انسانوں کو فطرتِ سلیم دیا، اپنی معرفت وتوحید کی طرف

وَلَهُۥ مَا سَكَنَ فِي ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ ٱللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۗ قُلْ إِنِّىٓ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَّن يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُۥ ۚ وَذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٦﴾

اور جو کچھ رات اور دن میں وقوع پذیر[18] ہوتا ہے اسی کے حکم سے ہوتا ہے، اور وہ سب سے زیادہ سننے والا، سب سے زیادہ جاننے والا ہے ﴿۱۳﴾ آپ کہئے کہ کیا میں اللہ کے سوا کسی اور کو اپنا دوست اور مولیٰ[19] بنالوں، جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہ سب کو روزی دیتا ہے، اور اسے روزی نہیں دی جاتی، آپ کہئے مجھے حکم دیا گیا ہے کہ پہلا مسلمان بنوں، اور (کہا گیا ہے کہ) تم مشرک نہ بن جاؤ ﴿۱۴﴾ آپ کہئے کہ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں گا تو مجھے یومِ عظیم (روز قیامت) کے عذاب کا ڈر ہے ﴿۱۵﴾ اس دن جس آدمی سے عذاب کو ٹال دیا جائے گا، اس پر اللہ رحم کردے گا. اور یہی کھلی کامیابی ہے ﴿۱۶﴾

ان کی رہنمائی کی، انبیاء بھیجے اور کتابیں نازل کیں. صحیحین کی روایت ہے: "اللہ نے فرمایا کہ بے شک میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے".

(۱۶) اللہ تعالیٰ نے اپنی کمالِ اُلوہیت اور کمالِ رحمت بیان کرنے کے بعد، آیت کے اس حصہ میں نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ خبر دی ہے کہ رحمتِ الٰہی کا تقاضا یہ بھی ہے کہ اللہ انہیں دنیا میں مہلت دے گا اور انہیں بالکل ختم نہیں کرے گا، لیکن قیامت کے دن ان سب کو اکٹھا کرے گا، اور ان کے کرتوتوں پر ان کا محاسبہ کرے گا.

(۱۷) یہ جملہ اللہ تعالیٰ کی زبانی ہے، اور اس میں کافروں کی بدترین حالت کو بیان کیا گیا ہے، کہ جن لوگوں نے اپنی پونجی ضائع کردی، جن کی فطرت مسخ ہوگئی اور جنہوں نے عقل سلیم کھودی، اور رسول اللہ ﷺ کی حیات بابرکات اور نزول وحی سے فائدہ نہیں اٹھایا، ایسے لوگ قیامت پر ایمان نہیں لائیں گے اور نہ اس دن کے بُرے انجام سے وہ ڈریں گے.

(۱۸) گذشتہ آیت میں بتایا گیا ہے کہ آسمانوں اور زمین کا مالک صرف اللہ ہے، اور اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ لیل و نہار میں جو کچھ پایا جاتا ہے اس کا مالک صرف اللہ ہے. اور معلوم ہے کہ آسمان و زمین کے علاوہ کوئی مکان نہیں، اور لیل و نہار کے علاوہ کوئی زمان نہیں، اس لئے معلوم ہوا کہ مکان اور اس کے تمام موجودات اور زمان اور اس میں وقوع پذیر ہونے والے تمام حوادث کا مالک صرف اللہ ہے. وہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے، اس سے کچھ بھی پوشیدہ نہیں ہے.

(۱۹) مشرکینِ مکہ نے نبی کریم ﷺ کو بتوں کی پرستش کرنے کو کہا، تو اللہ نے ان سے کہا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور کو اپنا معبود بنالوں جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اور جو تمام مخلوقات کو روزی دینے والا ہے، اور وہ ان کا محتاج نہیں ہے. آپ کہہ دیجئے کہ مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں وہ پہلا شخص بنوں جو اللہ کے سامنے مخلصانہ طور پر اپنا سر جھکا دے، تاکہ دوسروں کے لئے خیر کا نمونہ بنوں، اور مجھ سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ تم مشرکوں میں سے نہ بنو. اور آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو قیامت کے دن کا عذاب مجھے خائف کر رہا ہے، اس سے جو آدمی اس دن بچالیا جائے گا، گویا اللہ نے اس پر رحم کردیا، اور یہی سب سے بڑی کامیابی ہے. سورۂ آل عمران آیت (۱۸۵) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ فَمَنْ زُحْزِحَ

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۚ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَىٰ ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

اور اگر اللہ تمہیں کسی تکلیف میں مبتلا کر دے، تو اللہ کے سوا[20] کوئی اسے دور کرنے والا نہیں، اور اگر وہ تمہیں کوئی بھلائی پہنچانا چاہے، تو وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے ﴿۱۷﴾ اور وہ اپنے بندوں پر غالب[21] ہے، اور وہ بڑی حکمتوں والا، پوری خبر رکھنے والا ہے ﴿۱۸﴾ آپ پوچھئے کہ کس چیز کی شہادت[22] سب سے بڑی ہے، آپ کہئے کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ اللہ ہے، اور یہ قرآن مجھے بذریعہ وحی دیا گیا ہے، تاکہ اس کے ذریعہ تمہیں اور ہر اس شخص کو ڈراؤں جس تک اس قرآن کا پیغام پہنچے، کیا تم لوگ واقعی اس بات کی گواہی دو گے کہ اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بھی ہیں؟ آپ کہئے کہ میں تو ایسی گواہی نہیں دیتا ہوں. آپ کہئے کہ وہ اللہ اکیلا معبود ہے، اور میں بے شک ان معبودوں سے اظہارِ براءت کرتا ہوں جنہیں تم لوگ اللہ کا شریک بناتے ہو ﴿۱۹﴾

عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ کہ "جو جہنم کی آگ سے دور کر دیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ کامیاب ہو گیا".

(۲۰) یہ ایک دوسری دلیل ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اس لئے کہ نفع اور نقصان کا مالک صرف وہی ہے. وہ اپنی مخلوقات میں جس طرح چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، نہ کوئی اس کے فیصلہ کو چیلنج کر سکتا ہے اور نہ ہی کوئی اسے رد کر سکتا ہے. صحیح بخاری میں ہے کہ نبی کریم ﷺ کہا کرتے تھے: "اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ" "اے اللہ! تو جسے دے اسے کوئی منع نہیں کر سکتا، اور تو جسے منع کر دے، اسے کوئی دے نہیں سکتا، اور کسی صاحبِ حیثیت کو اس کی حیثیت تیرے مقابلہ میں نفع نہیں پہنچا سکتی".

(۲۱) آسمانوں اور زمین میں تمام مخلوقات کی گردنیں اسی کے لئے جھکی ہوئی ہیں، وہ ہر چیز پر غالب ہے. تمام مخلوقات اس کی عظمت و جلال اور قہر و جبروت کی معترف اور اس کے فیصلہ کے سامنے مجبور ہیں.

(۲۲) مشرکینِ مکہ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ کسی ایسے آدمی کو لاؤ جو تمہاری نبوت کی شہادت دے، اس لئے کہ اہلِ کتاب نے تو اس کی شہادت دینے سے انکار کر دیا ہے. تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ان کافروں سے کہئے کہ اللہ سے بڑھ کر کون گواہ ہو سکتا ہے، اس لئے کہ اللہ کی خبر میں جھوٹ کا احتمال نہیں ہو سکتا. اور یہ قرآن بھی میری نبوت کی تصدیق کرتا ہے، جس کے مانند تم لوگ لانے سے عاجز ہو، اور یہ قرآن اس لئے نازل کیا گیا ہے تاکہ اے اہلِ مکہ! میں تمہیں اور تمام بنی نوعِ انسان کو ڈراؤں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ مشرکین کے شرک کا انکار کریں اور کہیں کہ تم لوگ تو اللہ کے ساتھ دوسرے معبودوں کے ہونے کی گواہی دیتے ہو، لیکن میں ان کا انکار کرتا ہوں، اس کے بعد اللہ نے آپ ﷺ کو حکم

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ۘ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿۲۳﴾

جنہیں میں نے ماضی میں کتاب دی تھی وہ رسول اللہ (ﷺ) کو ایسا ہی پہچانتے (۲۳) ہیں جیسا اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں، جن لوگوں نے (ایمان وعمل کے اعتبار سے) اپنا خسارہ کر لیا، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۲۰﴾ اور اس سے بڑا (اپنے حق میں) ظالم (۲۴) کون ہوگا جس نے اللہ کے بارے میں جھوٹ بات کہی (یعنی کسی کو اس کا شریک ٹھہرایا) یا اس کی آیتوں کو جھٹلایا، بے شک ظلم کرنے والے فلاح نہیں پائیں گے ﴿۲۱﴾ اور جس دن ہم ان سب کو اکٹھا (۲۵) کریں گے، پھر شرک کرنے والوں سے کہیں گے کہاں گئے تمہارے وہ باطل معبودان جنہیں تم اللہ کے شرکاء سمجھتے تھے ﴿۲۲﴾ پھر ان کی دیوانگی (۲۶) کا یہ عالم ہوگا کہ وہ کہیں گے، اللہ کی قسم جو ہمارا رب ہے، ہم لوگ مشرک نہیں تھے ﴿۲۳﴾

دیا کہ وہ صرف اللہ کی وحدانیت کا اعلان کریں، اور جھوٹے معبودوں سے براءت کا اظہار کریں.

(۲۳) گذشتہ آیتوں میں نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق اور مشرکینِ مکہ کی تردید میں جو بات کہی گئی ہے اسی کی تفصیل ہے، کہ تم لوگ جو کہتے ہو کہ اہلِ کتاب نے میرے نبی کی نبوت کی گواہی نہیں دی ہے، تو یہ ان اہلِ کتاب کی کذب بیانی اور بدقسمتی ہے کہ سب کچھ جانتے ہوئے انکار کر رہے ہیں، وہ تو میرے نبی ﷺ کو اسی طرح پہچانتے ہیں جس طرح وہ اپنی صلبی اولاد کو پہچانتے ہیں، اس لئے کہ تمام انبیاء نے محمد (ﷺ) کی صفات، ان کا ملک، ان کا دار الہجرت، اور ان کی امت کے اوصاف بیان کئے ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ ان تمام نشانیوں کے باوجود نبی کریم ﷺ کی نبوت پر جان بوجھ کر وہی لوگ ایمان نہیں لائیں گے جن کی قسمت میں نقصان وخسارہ لکھ دیا گیا ہے. اور ان کا ایمان نہ لانا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ محمد (ﷺ) نبی نہیں ہیں.

(۲۴) مشرکینِ مکہ اور اہلِ کتاب کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان سے بڑا ظالم کون ہوسکتا ہے. مشرکین کا اپنے بتوں کے بارے میں اعتقاد تھا کہ یہ اللہ کے نزدیک ہمارے سفارشی ہیں، اس لئے ان کی عبادت کی، اور اہلِ کتاب نے قرآن کریم اور نبی کریم ﷺ کا انکار کیا، تو گویا یہ سبھی لوگ توحید اور اسلام کے خلاف اپنے معاندانہ رویہ کی وجہ سے بڑے ظالم ہیں، اور ظالم کبھی فائز المرام نہیں ہوسکتا.

(۲۵) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مشرک وکافر انسانوں، جنوں اور شیطانوں کو جمع کرے گا، اور ان سے ان بتوں اور غیر اللہ کے بارے میں پوچھے گا، جنہیں وہ اللہ کے ساتھ شریک بناتے تھے، کہ کہاں گئے وہ جنہیں تم اللہ کا شریک سمجھتے تھے. اور اس سوال کا مقصد مشرکین کو ذلیل ورسوا کرنا ہوگا.

(۲۶) پہلے اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے احوال اور ان کے دامِ شرک میں پھنس جانے کا ذکر کیا، اور اب یہ خبر دے رہا ہے کہ جب وہ قیامت کے دن مشکل ترین حقائق کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھیں گے تو شرک سے اپنی براءت کا اعلان کر دیں گے، اور

انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۚ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

آپ دیکھ لیجئے کہ وہ لوگ اپنے آپ کو کیسا جھٹلا رہے (۲۷) ہیں اور اللہ کے بارے میں ان کی افترا پردازیاں آج ان کے کام نہ آئیں ﴿۲۴﴾ اور ان میں سے بعض آپ کی طرف کان لگاتے (۲۸) ہیں، اور ہم نے ان کے دلوں اور سوچ سمجھ کے درمیان رُکاوٹ کھڑی کر دی ہے، اور ان کے کانوں سے سننے کی قوت چھین لی ہے، اور اگر وہ ہر ایک نشانی اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے پھر بھی ایمان نہیں لائیں گے، یہاں تک کہ جب آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ سے جھگڑتے ہیں، اہلِ کفر کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) تو صرف گذشتہ قوموں کی کہانیوں کا مجموعہ ہے ﴿۲۵﴾ اور وہ لوگ دوسروں کو اس (قرآن) سے روکتے (۲۹) ہیں، اور خود بھی اس سے اعراض کرتے ہیں، اور وہ تو صرف اپنے آپ کو ہلاک کرتے ہیں، لیکن انہیں (اپنی بربادی کا) احساس نہیں ہوتا ہے ﴿۲۶﴾

اپنے اس جھوٹ پر قسم بھی کھا جائیں گے۔ اس قول کے مطابق "فتنة" سے مراد کفر ہے، ایک دوسرا قول یہ ہے کہ "فتنة" سے مراد ان کا جواب ہے۔ یعنی روزِ قیامت مشرکین کا جواب شرک کا انکار اور اس سے براءت کا اظہار ہوگا۔ اور دونوں ہی قول کے مطابق ان کا عذر ایک دوسرا گناہ ہوگا، جو ان کے مشرک ہونے کی مزید تائید کر رہا ہوگا۔

(۲۷) اللہ تعالیٰ کہے گا کہ ذرا دیکھو تو سہی، کس طرح یہ لوگ علام الغیوب کے سامنے اپنے مشرک ہونے کی نفی کر کے اپنے آپ کو جھٹلا رہے ہیں، اور کس طرح شرکاء کے بارے میں ان کی امیدیں خاک میں مل گئیں، نہ وہ سفارشی بن سکے، اور نہ ہی ان کی مدد کر سکے۔

(۲۸) دنیا میں بعض مشرکین کا کرتوت بیان کیا گیا ہے کہ جب نبی کریم ﷺ قرآن کریم کی تلاوت کرتے تو وہ بظاہر سنتے، لیکن اس سے انہیں کوئی فائدہ نہیں ہوتا تھا، اس لئے کہ وہ اس میں غور و فکر سے کام نہیں لیتے تھے، اور نہ ان کی نیت رُشد و ہدایت حاصل کرنے کی ہوتی تھی۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر پردہ ڈال دیا تھا، تاکہ وہ قرآن کو سمجھ نہ سکیں، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ ڈال دیا تھا، تاکہ خیر کی باتوں کو سنیں ہی نہیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کچھ ان کے بارے میں کہا گیا ہے، وہ قرآن ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے، بلکہ تمام نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے، اور یہی کہیں گے کہ یہ سب جادوگری ہے، اس لئے کہ ان کے اندر نہ قوت فہم ہے اور نہ مادۂ انصاف۔ اور اللہ کی نشانیاں اور حق کو جھٹلانے میں تو وہ اس قدر آگے ہیں کہ وہ باطل کا ہر سہارا لے کر آپ سے مناظرہ کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ ماضی بعید کے لوگوں کی اٹکل پچو باتیں ہیں۔

(۲۹) مشرکینِ مکہ قرآنِ کریم کی صرف تکذیب پر ہی اکتفا نہیں کرتے ہیں، بلکہ لوگوں کو اس کے پڑھنے اور سننے سے بھی روکتے ہیں کہ کہیں اس سے متاثر نہ ہو جائیں، اور خود بھی غایت درجہ کی نفرت کا اظہار کرتے ہوئے، اس سے دور رہتے ہیں۔ اور اس سے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔ اس لئے کہ اللہ اپنے نور کو مکمل اور اپنے دین کو غالب کر کے

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُوا۟ يَـٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِـَٔايَـٰتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَا لَهُم مَّا كَانُوا۟ يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا۟ لَعَادُوا۟ لِمَا نُهُوا۟ عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَـٰذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوٓا۟ إِنْ هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ أَلَيْسَ هَـٰذَا بِٱلْحَقِّ ۚ قَالُوا۟ بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

اور اگر آپ انہیں دیکھیں گے جب جہنم کے پاس لاکر کھڑے کئے جائیں گے (تو آپ ان کا حالِ زار دیکھ کر تعجب کریں گے) تو وہ کہیں گے کہ اے کاش! ہم دوبارہ دنیا کی طرف لوٹا دیئے (۳۰) جاتے، اور اپنے رب کی آیتوں کو نہ جھٹلاتے اور ایمان والوں میں سے ہو جاتے ﴿۲۷﴾ بلکہ جو (عقائد و اعمال) پہلے سے چھپاتے (۳۱) تھے، وہ سب اب ان کے سامنے کھل کر آ جائیں گے، اور اگر انہیں (دنیا کی طرف) لوٹا دیا جائے تو پھر دوبارہ وہی کرنے لگیں گے، جس سے انہیں روکا گیا تھا، اور بے شک وہ لوگ پرلے درجہ کے جھوٹے ہیں ﴿۲۸﴾ اور انہوں نے کہا کہ ہماری اس دنیاوی زندگی کے بعد اب کوئی زندگی (۳۲) نہیں ہوگی، اور ہم دوبارہ نہیں اُٹھائے جائیں گے ﴿۲۹﴾ اور آپ اگر انہیں دیکھ لیں گے (۳۳) جب اپنے رب کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے، (تو ان کی حالت دیکھ کر تعجب کریں گے) اللہ کہے گا، کیا یہ زندگی برحق نہیں ہے؟ تو وہ کہیں گے، ہاں، ہمارے رب کی قسم۔ اللہ کہے گا تو اپنے کافرانہ اعمال کی وجہ سے عذاب چکھو ﴿۳۰﴾

رہے گا، جیسا کہ اس کا وعدہ ہے۔ یہ لوگ خود اپنے آپ کو ہلاکت کے دہانے پر لے جا رہے ہیں، لیکن انہیں اس کا احساس نہیں ہو رہا ہے۔

(۳۰) مشرکینِ مکہ اپنے آپ کو کس طرح ہلاک کر رہے ہیں اس کی کیفیت بیان کی جا رہی ہے۔ وہ دنیا میں تو قرآنِ کریم کی تکذیب کرتے ہیں، لیکن آخرت میں انہیں اپنے اس فعلِ بد پر ندامت اور شدید افسوس ہوگا، اور تمنا کریں گے کہ کاش ہم دوبارہ دنیا کی طرف لوٹا دیئے جاتے تو قرآن کی تکذیب نہ کرتے، بلکہ اس پر ایمان لے آتے۔

(۳۱) اُن کی یہ تمنا عزمِ صادق اور خلوصِ اعتقاد کی بنیاد پر نہیں ہوگی، بلکہ ان کے دلوں میں پوشیدہ کفر و شرک ظاہر ہو جائے گا، اور انہیں یقین ہو جائے گا کہ وہ اپنے شرک کی وجہ سے ہلاک ہو کر رہیں گے، اسی لئے پریشانی کے عالم میں اپنی جھوٹی تمنا کا اظہار کریں گے۔ لیکن اللہ جانتا ہے کہ اگر وہ دوبارہ دنیا کی طرف لوٹا دیئے جائیں، اور عذابِ آخرت کا جو منظر ابھی ان کی آنکھوں کے سامنے ہے وہ پس منظر میں چلا جائے تو وہ پھر اپنے کفر و شرک کی طرف لوٹ جائیں گے، اس لئے کہ ہر حال میں جھوٹ بولنا ان کی فطرت میں داخل ہے۔

(۳۲) یعنی اگر فرض کر لیا جائے کہ وہ لوگ بعث بعد الموت اور قیامت کے مناظر دیکھ لینے کے بعد دوبارہ دنیا میں بھیج دیئے جائیں، تو اللہ جانتا ہے کہ وہ اپنے تمرد و عصیان کی وجہ سے یہی کہیں گے کہ اس دنیاوی زندگی کے بعد اب کوئی دوسری زندگی نہیں ہے، اور موت کے بعد ہم دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے۔

(۳۳) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ جب ان مشرکین کی ان کے رب کے سامنے پیشی ہوگی، تو آپ کے سامنے

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

جن لوگوں نے اللہ سے ملاقات کی تکذیب (۳۴) کی انہوں نے یقیناً نقصان اُٹھایا، یہاں تک کہ جب اچانک ان کے سامنے قیامت برپا ہو جائے گی، تو کہیں گے ہائے افسوس، قیامت پر یقین کے بارے میں اپنی کوتاہیوں پر. اور وہ اپنے گناہوں کا بوجھ اپنی پیٹھوں پر لادے ہوں گے، یقیناً وہ بڑی بُری چیز ڈھو رہے ہوں گے ﴿۳۱﴾ اور دنیا کی زندگی کھیل اور تماشہ (۳۵) سے زیادہ کچھ نہیں، اور جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں ان کے لئے آخرت کی زندگی سب سے بہتر ہے، تو کیا تم لوگ عقل و خرد سے کام نہیں لیتے ہو ﴿۳۲﴾ ہم خوب جانتے ہیں کہ آپ کو کافروں کی باتیں مغموم (۳۶) بنا دیتی ہیں، پس وہ آپ کو نہیں جھٹلاتے ہیں، لیکن ظالم لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں ﴿۳۳﴾

ایک عظیم اور مہیب منظر ہوگا، جب اللہ ان سے بطور زجر و توبیخ پوچھے گا کہ اب بتاؤ بعث بعد الموت برحق ہے کہ نہیں؟ تو وہ رب کی قسم کھا کر کہیں گے ہاں، یہ تو بالکل برحق ہے.

(۳۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے خسارے کا حال بیان کیا ہے جو اللہ کے حضور جواب دہ ہونے اور بعث بعد الموت کا انکار کرتے ہیں، کہ اس سے بڑھ کر خسارہ اور گھاٹا کی بات اور کیا ہو سکتی ہے، اور وہ اسی حال میں رہیں گے یہاں تک کہ جب اچانک موت انہیں آدبوچے گی، تو بلند آواز سے اپنی حسرت و ندامت کا اعلان کریں گے کہ افسوس صد افسوس ہم دنیاوی زندگی میں تقصیر سے کام لیتے رہے اور آج حقیقی خسارہ کا منہ دیکھنا پڑ رہا ہے. اور اس پر مستزاد یہ ہوگا کہ وہ اپنے گناہوں کو اپنی پشت پر ڈھو رہے ہوں گے. علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ بہت ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو ایک بدشکل انسان کی صورت دے دے، جسے کافر میدانِ محشر میں اپنی پیٹھ پر ڈھوئے پھرے گا. جیسا کہ بعض روایتوں میں آیا ہے. اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک تمثیل ہو جس کے ذریعہ روزِ قیامت کافروں اور مشرکوں کا احوالِ واقعی بیان کرنا مقصود ہو.

(۳۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دنیا کی بے ثباتی، اور آخرت کی کامیابی کے لئے کوشش کرنے کا درس دیا ہے کہ اے اللہ کے بندو! دنیا کی زندگی لہو و لعب سے زیادہ کچھ بھی نہیں، اس لئے اس کی لذتوں کے اسیر نہ بنو، اور اپنی آخرت کو کامیاب بنانے کی کوشش میں لگے رہو، اس لئے کہ اصل کامیابی آخرت کی کامیابی ہے.

(۳۶) اہلِ مکہ جب نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرتے، اور کفر و عناد میں حد سے تجاوز کرتے تو آپ کو بہت زیادہ تکلیف ہوتی اور غم و حزن میں مبتلا ہو جاتے. اللہ تعالیٰ نے آپ کا یہ حال دیکھ کر اس آیت میں تسلی دی ہے، اور اللہ کے نزدیک آپ کا جو عظیم مقام ہے، اسے بتایا ہے، کہ اہلِ کفر جو کچھ آپ کے ساتھ بُرا معاملہ کر رہے ہیں، تو در حقیقت وہ اللہ کے ساتھ بُرا معاملہ کر رہے ہیں، اور وہ ان سے شدید ترین انتقام لے کر رہے گا. علامہ ابو السعود نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ نبی کریم ﷺ کا مقام اللہ تعالیٰ کے نزدیک اتنا بلند و بالا ہے کہ اس کے بعد کوئی مقام نہیں، اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی تکذیب کو اپنی آیتوں کی تکذیب قرار دیا، بلکہ نبی کریم ﷺ کی تکذیب کی نفی کر دی اور اپنی آیتوں کی تکذیب ثابت کی.

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰٓى اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۳۵﴾ اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ ؔ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿۳۶﴾

اور آپ سے پہلے بہت سے رسول جھٹلائے (۳۷) گئے تو انہوں نے اپنی تکذیب اور ایذا پہنچائے جانے پر صبر کیا، یہاں تک کہ ہماری مدد اُن تک آپہنچی، اور اللہ کے کلام کو کوئی بدلنے والا نہیں، اور آپ کو (گذشتہ) رسولوں کی کچھ خبریں پہنچ چکی ہیں ﴿۳۴﴾ اور اگر ان لوگوں کی (حق سے) روگردانی (۳۸) آپ پر گراں گذرتی ہے، تو آپ ایسا کر سکتے ہیں کہ زمین میں کوئی سُرنگ یا آسمان کی طرف کوئی سیڑھی ڈھونڈلیں، پھر ان کے لئے کوئی نشانی لے آئیں (تو کیجئے) اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر اکٹھا کر دیتا، پس آپ نادانوں میں سے نہ بن جایئے ﴿۳۵﴾ بے شک (اسلام کی دعوت) وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو (قرآن کریم کو دل سے) سنتے (۳۹) ہیں، اور مُردوں کو اللہ دوبارہ زندہ کر کے رہے گا، پھر سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۳۶﴾

(۳۷) نبی کریم ﷺ کو مزید تسلی دی جارہی ہے کہ جب مصیبت عام ہوتی ہے، تو اس کا برداشت کرنا آسان ہوتا ہے. آپ کو نصیحت کی گئی ہے کہ جس طرح گذشتہ رسولوں نے اپنی قوموں کی گوناگوں ایذا رسانیوں پر صبر کیا، آپ بھی صبر کیجئے. اس میں ضمنی طور پر اللہ کی طرف سے نُصرت و کامرانی کا وعدہ بھی ہے.

(۳۸) اس آیت میں بھی آپ ﷺ کو ایک تیسرے طریقہ سے تسلی دی جارہی ہے کہ اگر کافروں کا ایمان نہ لانا آپ پر گراں گذر رہا ہے، تو آپ زمین کے کسی سُرنگ سے، یا سیڑھی لگا کر آسمان سے ان کے لئے کوئی ایسی نشانی لے آیئے جو انہیں ایمان لانے پر مجبور کر دے، لیکن آپ ایسا نہیں کر سکتے، اس لئے کہ اللہ نے آپ کو ایسی قدرت نہیں دی ہے، کیونکہ اگر ایسا ممکن ہوتا تو پھر ایمان لانا ضروری ہو جاتا، لیکن ایسا ایمان اُن کے لئے غیر نافع ہوتا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر وہ چاہتا تو تمام انسانوں کو راہِ ہدایت پر جمع کر دیتا، لیکن اس کی مشیت نے غایت قہر اور غایت لطف و مہربانی کے اظہار کی غرض سے ایسا نہیں کیا. اس لئے اے نبی! (ﷺ) آپ ان کے ایمان کی شدید تمنا، یا ان کی مانگ پوری کرنے کی شدید خواہش کر کے ان نادانوں میں سے نہ بن جایئے جنہیں اللہ کی مشیت یا اس کی حکمت و مصلحت کے تقاضوں کا پتہ نہیں.

(۳۹) آیت (۲۵) میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کی یہ صفت بتائی تھی کہ ان کے دلوں پر پردہ پڑا ہے، اس لئے قرآن کریم سنتے بھی ہیں تو اس سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچتا. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں دوسرے انداز میں بیان کیا ہے، کہ یہ مشرکین مُردوں کے مانند ہیں، ان سے ایمان کی توقع کیسے کی جاسکتی ہے؟ ایمان تو وہ لوگ لائیں گے جو زندہ ہوں گے اور جو اللہ اور رسول کی باتیں غور سے سنیں گے اور ان سے عبرت حاصل کریں گے. انہیں حیوانوں کی زندگی تو ملی ہے، لیکن ان کے دل عقائد فاسدہ اور اخلاق رذیلہ کے زہر سے مر چکے ہیں. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ کفار چونکہ نہ سنتے ہیں اور نہ جواب

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۗ مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۳۹﴾

اور وہ کہتے ہیں کہ اس کے رب کی جانب سے اس پر کوئی نشانی (۴۰) کیوں نہیں اُتاری گئی ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ بے شک کوئی بھی نشانی نازل کرنے پر قادر ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ کچھ بھی نہیں جانتے ﴿۳۷﴾ اور ہر جانور جو زمین میں پایا جاتا ہے، اور ہر چڑیا جو دو پروں کے ذریعہ اُڑتی ہے، وہ تمہاری طرح اُمتیں ہیں، ہم نے کوئی چیز ریکارڈ (۴۱) میں لانے سے چھوڑ نہیں دیا ہے، پھر وہ لوگ اپنے رب کے حضور جمع کئے جائیں گے ﴿۳۸﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کی تکذیب (۴۲) کرتے ہیں وہ بہرے اور گونگے ہیں، اور تاریکیوں میں بھٹک رہے ہیں، اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے راہِ راست پر لا کھڑا کرتا ہے ﴿۳۹﴾

دیتے ہیں اس لئے مردہ ہیں. انہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن دوبارہ اٹھائے گا، اور اس کے سامنے پیش کئے جائیں گے، اس وقت وہ ان کے اعمال کا بدلہ چکائے گا.

(۴۰) مشرکینِ مکہ کی ایک اور ہٹ دھرمی بیان کی جارہی ہے، کہ اللہ تعالیٰ کی ایسی ایسی کھلی نشانیاں دیکھ لینے کے باوجود، جنہیں دیکھ کر پہاڑ بھی جھک جائیں، وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کوئی مافوق العادہ نشانی کیوں نہیں بھیج دیتا؟ اللہ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ اللہ بے شک ایسی نشانی اتارنے پر قادر ہے، لیکن ایسا مطالبہ کرنا جہالت و نادانی ہے، کیونکہ اس کے بعد بندے کا وہ اختیار ختم ہو جاتا ہے جو شرعی احکام و فرائض کی بنیاد ہے، اور ایسی نشانی کے انکار کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قوم پھر یکسر ہلاک کر دی جاتی ہے.

(۴۱) اس آیت سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز کو محیط ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے، اور اس کی نگرانی، حفاظت اور روزی رسانی تمام مخلوقات کے لئے عام ہے. اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ہر نشانی نازل کرنے پر قادر ہے. لیکن مخلوقات کی نگرانی سے متعلق اس کی حکمت اس سے مانع ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمام چوپائے جو زمین پر چلتے ہیں، اور تمام چڑیاں جو اپنے دو پروں کے ذریعہ اُڑتی ہیں، سب اللہ کی مخلوقات کی الگ الگ قسمیں ہیں، ان تمام کے احوال سے اللہ تعالیٰ واقف ہے، وہ کسی بھی چیز سے غافل نہیں ہے، سب کی نگرانی کرتا اور سب کو روزی دیتا ہے. لوحِ محفوظ میں ہر چھوٹی بڑی چیز کا علم محفوظ ہے، اللہ کے پاس سب کا علم ہے . وہ ان میں سے کسی ایک کی روزی اور نگرانی سے بھی غافل نہیں ہے، اور قیامت کے دن سبھی اللہ کے حضور جمع ہوں گے، اور سب کے ساتھ انصاف ہوگا، یہاں تک کہ صحیح احادیث کے مطابق بے سینگ کی بکری کا حق سینگ والی بکری سے لیا جائے گا.

(۴۲) جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں، انکی مثال جہالت، عدمِ فہم اور فکر و نظر کی زبوں حالی میں اُس بہرے اور گونگے آدمی کی ہے جسے تاریکیوں میں بھٹکتے رہنے کے لئے چھوڑ دیا جائے، ایسا آدمی کبھی بھی سیدھی راہ نہیں پاسکتا، اور تاریکیوں سے کبھی بھی نہیں نکل سکتا. اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں اہلِ کفر کے لئے یہ تشبیہ بہت سی آیتوں میں بیان کی ہے تاکہ معلوم

قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَٰهُم بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَآ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا۟ وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ حَتَّىٰٓ إِذَا فَرِحُوا۟ بِمَآ أُوتُوٓا۟ أَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ۚ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٥﴾

آپ کہیے تمہارا کیا خیال ہے، اگر تم پر اللہ کا عذاب (۴۳) آجائے، یا قیامت ہی آجائے، تو اگر تم سچے ہو تو کیا غیر اللہ کو ہی پکارتے رہو گے ﴿۴۰﴾ بلکہ اسی ذات واحد کو پکارو گے، پس وہ اگر چاہے گا تو اس بلا کو ٹال دے گا جس کی وجہ سے تم اسے پکار رہے تھے، اور تم انہیں بھول جاؤ گے جنہیں اللہ کا شریک بناتے تھے ﴿۴۱﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے دوسری اُمتوں کے پاس بھی (انبیاء ورُسل) بھیجے (۴۴) پھر ہم نے انہیں بھوک اور تکلیف میں مبتلا کیا کہ شاید عاجزی وانکساری اختیار کریں ﴿۴۲﴾ پس جب ہمارا عذاب ان پر نازل ہو گیا، تو انہوں نے عاجزی کیوں نہیں اختیار کی، لیکن ان کے دل سخت ہو گئے تھے اور شیطان نے ان کے کرتوتوں کو ان کے سامنے خوبصورت بنا کر پیش کیا تھا ﴿۴۳﴾ پھر جب انہوں نے اس چیز کو بھلا (۴۵) دیا جس کے ذریعہ انہیں اللہ کی یاد دلائی گئی تھی، تو ہم نے اُن کے اوپر ہر چیز کے دروازے کھول دیئے یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں پر جو انہیں دی گئی تھیں خوب خوش ہونے لگے، تو ہم نے انہیں اچانک پکڑ لیا، پھر حسرت ویاس اُن کی قسمت بن گئی ﴿۴۴﴾ اور ظالم قوم کی جڑ ہی کاٹ دی گئی، اور تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کے لئے ہیں ﴿۴۵﴾

ہو جائے کہ وہ جہالت میں پورے طور پر ڈوبے ہوئے ہیں اور فہم وادراک کے تمام راستے ان کے لئے کلی طور پر بند ہیں. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ وہ اپنی مخلوقات کے بارے میں جیسا چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے، جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے کفر میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے.

(۴۳) یعنی اگر اللہ کا عذاب تمہیں آگھیرے یا قیامت آجائے، تو اس عذاب کو ٹالنے کے لئے تم اپنے معبودوں کو نہیں بلکہ اللہ کو پکارو گے، اور ان جھوٹے معبودوں کو بھول جاؤ گے، اس لئے کہ تمہیں معلوم ہے کہ اللہ ہی اگر چاہے گا تو اس عذاب کو ٹال دے گا.

(۴۴) نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے کہا جا رہا ہے کہ پہلی اُمتوں کے پاس بھی ہم نے انبیاء بھیجے، جن کو انہوں نے جھٹلایا تو ہم نے ان کو سختی، قحط سالی، امراض اور جان ومال کے خسارہ میں مبتلا کیا، تاکہ شاید وہ ان آزمائشوں کے بعد اللہ کی طرف رجوع کریں. لیکن ان کے دل کی سختی کا حال یہ تھا کہ پھر بھی انہوں نے اللہ کے سامنے گریہ وزاری نہیں کی، اور اپنے گناہوں سے تائب نہیں ہوئے، بلکہ شیطان نے ان کے شرکیہ اعمال کو ان کے لئے مزید خوبصورت اور مزین بنا دیا.

(۴۵) ان قوموں نے جب تکلیف ومصیبت والی آزمائشوں سے عبرت حاصل نہیں کی، تو پھر اللہ تعالیٰ نے دنیاوی نعمتوں سے انہیں مالا مال کر دیا، اور یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے ڈھیل اور ایک خطرناک آزمائش تھی، یہاں تک کہ جب وہ اپنے شرکیہ اعمال کے ساتھ ان نعمتوں میں ڈوب گئے اور خوشی میں مگن ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اچانک پکڑ لیا، اور ان کا وجود ہی ختم

قُلۡ اَرَءَيۡتُمۡ اِنۡ اَخَذَ اللّٰهُ سَمۡعَكُمۡ وَاَبۡصَارَكُمۡ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوۡبِكُمۡ مَّنۡ اِلٰـهٌ غَيۡرُ اللّٰهِ يَاۡتِيۡكُمۡ بِهٖ ؕ اُنْظُرۡ كَيۡفَ نُصَرِّفُ الۡاٰيٰتِ ثُمَّ هُمۡ يَصۡدِفُوۡنَ ۝ قُلۡ اَرَءَيۡتَكُمۡ اِنۡ اَتٰٮكُمۡ عَذَابُ اللّٰهِ بَغۡتَةً اَوۡ جَهۡرَةً هَلۡ يُهۡلَكُ اِلَّا الۡقَوۡمُ الظّٰلِمُوۡنَ ۝ وَمَا نُرۡسِلُ الۡمُرۡسَلِيۡنَ اِلَّا مُبَشِّرِيۡنَ وَمُنۡذِرِيۡنَ‌ۚ فَمَنۡ اٰمَنَ وَاَصۡلَحَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ۝ وَالَّذِيۡنَ كَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الۡعَذَابُ بِمَا كَانُوۡا يَفۡسُقُوۡنَ ۝

آپ پوچھئے تمہارا کیا خیال (۴۶) ہے، اگر اللہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں لے لے، اور تمہارے دلوں پر مہر لگادے، تو کیا اللہ کے علاوہ کوئی معبود ہے جو وہ چیزیں تمہیں دوبارہ عطا کردے، آپ دیکھ لیجئے کہ ہم نشانیوں کو کس طرح مختلف انداز میں پیش کرتے ہیں، لیکن وہ پھر بھی اعراض سے ہی کام لیتے ہیں ﴿۴۶﴾ آپ کہئے، تمہارا کیا خیال ہے، اگر اللہ کا عذاب تم پر اچانک (۴۷) یا کھلے عام آجائے، تو کیا ظالم قوم کے علاوہ کوئی اور ہلاک کیا جائے گا ﴿۴۷﴾ اور ہم اپنے انبیاء و رُسل صرف اس لئے بھیجتے ہیں تاکہ وہ انسانوں کو (جنت کی) خوشخبری (۴۸) دیں اور (جہنم سے) ڈرائیں، پس جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے انہیں نہ مستقبل کا کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ ماضی کا غم ﴿۴۸﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو جھٹلائیں گے، انہیں ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے ہمارا عذاب پکڑ لے گا ﴿۴۹﴾

کردیا۔ اور جو کچھ ان کے ساتھ ہوا اس پر اللہ کا شکر ہی ادا کرنا چاہئے، کیونکہ کافروں اور اللہ کے سرکش بندوں کے فاسد عقائد و اعمال سے اہل زمین کا نجات پانا ایک بڑی نعمت ہے۔

امام احمد نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے نبی کریم ﷺ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ جب تم دیکھو کہ اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندہ کو اس کے گناہوں کے باوجود اس کی خواہش کے مطابق دنیاوی نعمتیں دے رہا ہے، تو سمجھ لو کہ اس کی رسی ڈھیل دی گئی ہے۔ پھر آپ ﷺ نے یہی آیت پڑھی۔

(۴۶) مشرکینِ مکہ کو نئے انداز میں زجر و توبیخ کی جارہی ہے، اور ان کے مشرکانہ اعمال کے فساد کو بیان کیا جارہا ہے، کہ اے میرے رسول! (ﷺ) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر اللہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھ لے لے، اور تمہارے دلوں پر مہر لگادے تو کیا اللہ کے سوا کوئی ہے جو انہیں دوبارہ لوٹادے؟! آیت میں مذکور تینوں اعضاء جسم انسانی کے اشرف اعضاء ہیں، جب وہ بےکار ہوجاتے ہیں تو جسم انسانی کا نظام مختل ہوجاتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہی تینوں کا ذکر کیا۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ آپ دیکھ لیجئے کہ کس طرح ہم نشانیوں کو مختلف انداز میں بیان کرتے ہیں، لیکن یہ مشرکین انہیں دیکھنے کے باوجود اعراض کرتے ہیں، اور حسد و عناد اور کبر و غرور کی وجہ سے ان میں غور نہیں کرتے۔

یہاں "**آیات**" سے مراد یا تو مطلق دلائل ہیں، یا مطلق قرآنی دلائل، یا وہ دلائل جو ابتدائے سورت سے لے کر یہاں تک بیان کئے گئے ہیں، یا وہ عقلی دلائل جو آسمانوں اور زمین کے بنانے والے اور اس کی وحدانیت پر دلالت کرتے ہیں۔

(۴۷) "**بَغْتَةً**" سے مراد وہ عذاب ہے جو اچانک اور کسی سابق اطلاع کے بغیر آئے۔ اور "**جَهْرَةً**" سے مراد وہ جو کسی سابقہ اشارہ اور اطلاع کے بعد آئے۔ یا ان دونوں سے مراد رات اور دن ہے، اس لئے کہ کافر قوموں کو ہلاک کرنے والا عذاب یا تو رات کو اچانک یا پھر دن میں کھلے عام آتا ہے۔ اور "**الْقَوْمُ الظَّالِمُوْنَ**" میں عذاب کے سبب کی طرف اشارہ ہے، کہ ان کی ہلاکت کا سبب ان کا ظلم و طغیان اور اللہ سے سرکشی ہے۔

قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۭ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝

آپ کہئے، میں تمہیں یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے (۴۹) ہیں، اور نہ میں غیب جانتا ہوں، اور نہ میں تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں، میں تو صرف اس وحی کی اتباع کرتا ہوں جو مجھ تک بھیجی جاتی ہے، آپ کہئے کہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہو سکتا ہے، کیا تم لوگ سوچتے نہیں ﴿۵۰﴾ اور اس قرآن کے ذریعہ آپ ان لوگوں کو وعظ و نصیحت (۵۰) کیجئے، جو اپنے رب کے حضور جمع کئے جانے سے ڈرتے ہیں، جب اس ذات باری تعالیٰ کے علاوہ ان کا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارشی، شاید کہ وہ تقویٰ کی راہ اختیار کریں ﴿۵۱﴾

(۴۸) انبیاء ورسل کی ذمہ داری یہ ہے کہ وہ اللہ کی طرف لوگوں کو بلائیں، جنت کی خوشخبری دیں اور جہنم سے ڈرائیں. اُن کی ذمہ داری یہ نہیں ہے کہ کافروں کی خواہش اور اُن کے منشا کے مطابق اللہ سے نشانیاں بھیجنے کی دعا کرتے رہیں. تو جو شخص انبیاء ورسل کی اتباع کرتے ہوئے ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا اس کا ٹھکانا جنت ہوگا، نہ انہیں ماضی کا کوئی غم ہوگا اور نہ مستقبل کا کوئی خوف. اور جو اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرے گا، اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور یہ اللہ سے ان کی سرکشی کا انجام ہوگا.

(۴۹) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے کہا کہ مشرکینِ مکہ آپ سے کبھی نشانیاں طلب کرتے ہیں، کبھی کوئی اور سوال کرتے ہیں، تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اللہ نے روزی کے خزانے میرے حوالے نہیں کر دیئے ہیں، کہ میں اس میں سے تمہاری خواہش کے مطابق تمہیں دیتا رہوں، اور پہاڑ کو سونے میں بدلتا رہوں، اور نہ میں غیب جانتا ہوں کہ قیامت یا نزول عذاب وغیرہ کا وقت بتادوں، اور نہ میں فرشتہ ہوں کہ مافوق العادہ کرتبوں کا مظاہرہ کرتا رہوں. میں تو صرف اس وحی کی اتباع کرتا ہوں جو اللہ کی طرف سے مجھ پر نازل ہوتی ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ نابینا اور بینا، یعنی گمراہ اور ہدایت یافتہ برابر نہیں ہو سکتے، اس لئے اے مشرکین مکہ! تم لوگ اللہ کی نشانیوں میں غور کر کے رُشد و ہدایت کی راہ کیوں نہیں اختیار کر لیتے؟!

کلمہ "وحی" جس طرح قرآنِ کریم کو شامل ہے، اسی طرح نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ کو بھی شامل ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۂ نجم کی آیات (۳،۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى * إِنْ هُوَ إِلاَّ وَحْيٌ يُوحَى *﴾ کہ "میرے رسول اپنی خواہش کے مطابق نہیں بولتے، بلکہ وہی کچھ کہتے ہیں جو بذریعہ وحی ان پر نازل ہوتا ہے". اور سورۂ اَنعام آیت (۵۰) میں فرمایا ہے: ﴿إِنْ أَتَّبِعُ إِلاَّ مَا يُوحَى إِلَيَّ﴾ کہ "میں تو صرف وحی کی اتباع کرتا ہوں". اور سورۂ نحل کی آیت (۴۴) میں فرمایا ہے: ﴿لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ "تاکہ آپ لوگوں کے سامنے اس وحی کو بیان کر دیں جو آپ پر نازل ہوتی ہے". اور صحیح حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: "أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَ مِثْلَهُ مَعَهُ" یعنی "مجھے قرآن کریم اور اسی کے مانند (یعنی حدیث) دی گئی ہے".

(۵۰) گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی کہ مشرکین بہرے، گونگے اور اندھے آدمی کے مانند ہیں، بلکہ مُردے ہیں، یہی وجہ ہے کہ انہوں نے روز روشن کی طرح واضح نشانیوں سے کوئی عبرت حاصل نہیں کی، اب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی (ﷺ) کو

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا ؕ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ۞

اور آپ ان لوگوں کو نہ بھگائیے (۵۱) جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں، اس کی خوشنودی چاہتے ہیں، آپ کو ان کا حساب نہیں دینا ہے، اور نہ انہیں آپ کا حساب دینا ہے، پس آپ انہیں اگر بھگا دیں گے تو ظالموں میں سے ہو جائیں گے ﴿۵۲﴾ اور ہم نے اسی طرح بعض انسانوں کو بعض کے ذریعہ فتنہ (۵۲) میں مبتلا کر دیا ہے، تاکہ وہ کہیں کہ کیا اللہ نے ہم میں سے انہی لوگوں پر احسان کیا ہے، کیا اللہ شکر گذار بندوں کو زیادہ نہیں جانتا ہے ﴿۵۳﴾

حکم دیا کہ آپ ان لوگوں کو تبلیغ کیجیے جو اللہ کی وحی سے متأثر اور مستفید ہوتے ہیں.

(۵۱) امام مسلم نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے، اور امام احمد نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیتِ کریمہ کے شانِ نزول کے بارے میں روایت کی ہے، کہ رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں کچھ ضعیف اور کمزور قسم کے صحابہ موجود تھے. (روایتوں میں سعد بن وقاص، عبداللہ بن مسعود، بلال، صہیب، عمار اور خباب رضی اللہ عنہم وغیرہم کے نام آئے ہیں) وہاں سے قریش کے کچھ لوگوں کا گذر ہوا، تو انہوں نے کہا کہ اے محمد! کیا تم نے اپنی قوم کے بدلے انہیں کو اپنا لیا ہے، کیا اللہ نے ہمیں چھوڑ کر ان پر احسان کر دیا ہے، کیا ہم ان کے تابع بن جائیں؟ اگر تم انہیں اپنی مجلس سے نکال دو تو شاید ہم تمہاری اتباع کریں. تو یہ آیت نازل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو غریب اور کمزور مسلمانوں کو اپنی مجلس سے اس لالچ میں بھگانے سے منع کیا کہ قریش کے بڑے لوگ آپ کی مجلس میں آئیں گے، اور آپ کی باتیں سن کر متأثر ہوں گے اور ایمان لائیں گے.

سعید بن مسیب وغیرہ نے "صبح و شام" سے فرض نمازیں مراد لی ہیں. آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اگر آپ نے ان کمزور صحابہ کو اپنی مجلس سے بھگا دیا، تو ظالموں میں سے ہو جائیں گے.

(۵۲) اس آیتِ کریمہ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ابتدائے اسلام میں رسول اللہ ﷺ پر اکثر و بیشتر ایمان لانے والے کمزور مرد، عورتیں، غلام اور لونڈیاں تھیں. شرفائے قریش میں سے بہت کم لوگوں نے اسلام قبول کیا، جیسا کہ قومِ نوح نے نوح علیہ السلام سے کہا تھا: ﴿وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلاَّ الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ﴾ کہ "ہم تو دیکھ رہے ہیں کہ تمہاری اتباع صرف حقیر لوگ کرتے ہیں". (ہود: ۲۷). اور جیسا کہ ہرقل نے ابوسفیان سے پوچھا تھا کہ اس کی اتباع شرفاء لوگ کرتے ہیں یا کمزور لوگ؟ ابوسفیان نے کہا کہ کمزور لوگ. تو ہرقل نے کہا کہ رسولوں کی اتباع ایسے ہی لوگ کرتے ہیں. مشرکین مکہ ان کمزور مسلمانوں کا مذاق اُڑایا کرتے تھے، انہیں عذاب دیتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ کیا اللہ نے ہمیں چھوڑ کر ان پر احسان کیا ہے؟ تو اللہ نے اس کے جواب میں یہاں فرمایا کہ کیا اللہ شکر کرنے والوں کو زیادہ نہیں جانتا؟ بے شک اللہ ان کے اقوال و افعال اور دلوں کی پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے. اس لئے انہیں توفیق دیتا ہے، راہِ راست کی طرف ان کی رہنمائی کرتا ہے، ظلمتوں اور تاریکیوں سے نکال کر ایمان و اسلام کی روشنی میں پہنچا دیتا ہے. امام مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "اللہ تمہاری صورتوں اور تمہارے رنگوں کو نہیں دیکھتا، بلکہ وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے".

وَإِذَا جَآءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۚ قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ ۚ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ الْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾

اور جب آپ کے پاس وہ لوگ (٥٣) آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں، تو آپ کہیئے کہ تم پر اللہ کی سلامتی ہو، تمہارے رب نے اپنے اُوپر رحمت کو لازم کر لیا ہے، یعنی تم میں سے جو کوئی نادانی میں آکر کوئی گناہ کر بیٹھے گا، پھر اس کے بعد توبہ کر لے گا، اور اپنی اصلاح کر لے گا، تو وہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾ اور ہم اسی طرح آیتوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں، اور تاکہ مجرموں کی راہ کا پتہ چل جائے ﴿۵۵﴾ آپ کہیئے کہ میں اُن معبودوں کی پرستش سے روک (٥٤) دیا گیا ہوں جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، آپ کہیئے کہ میں تمہاری خواہشات کی پیروی نہیں کروں گا، ورنہ گمراہ ہو جاؤں گا، اور ہدایت پانے والوں میں سے نہیں ہوسکوں گا ﴿۵۶﴾ آپ کہیئے کہ مجھے میرے رب کی جانب سے ایک کھلی دلیل (٥٥) ملی ہوئی ہے، اور تم اسے جھٹلاتے ہو، تم جس (عذاب) کے لئے جلدی کر رہے ہو وہ میرے پاس نہیں ہے، اللہ کے علاوہ کسی کے ہاتھ میں فیصلہ نہیں ہے، وہ حق بات بیان کرتا ہے، اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۵۷﴾

---

(٥٣) بہت سے مفسرین کا خیال ہے کہ اس آیت کریمہ میں انہی مومنین کا ذکر ہے جنہیں بھگا دینے کی بات شرفائے قریش نے کی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ مقام عطا فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ انہیں سلام کرنے میں پہل کریں، یا انہیں اللہ کی طرف سے سلام پہنچا دیں، اور انہیں وسعت رحمتِ الٰہی کی بشارت دے دیں. امام احمد اور شیخین نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب اللہ تعالیٰ نے مخلوقات کے بارے میں فیصلہ کیا تو اپنی کتاب میں لکھ دیا (جو اس کے پاس عرش پر موجود ہے) کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے". اس کے بعد والی آیت میں اللہ نے فرمایا کہ جس طرح ہم نے گذشتہ آیتوں میں بہت سے دلائل بیان کر دیئے ہیں، اسی طرح ہمیشہ اپنی آیتیں ان لوگوں کے لئے تفصیل سے بیان کرتے ہیں جو بیان کے محتاج ہوتے ہیں اور تاکہ معلوم ہو جائے کہ مجرمین کون سی راہ اختیار کرتے ہیں.

(٥٤) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی (ﷺ) سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کے علاوہ جن غیروں کی تم عبادت کرتے ہو، میں ان کی عبادت نہیں کر سکتا. اور اس بارے میں ان کی اُمید کو قطعی طور پر ختم کر دینے کے لئے فرمایا: آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہاری خواہش کے مطابق بتوں کی پوجا نہیں کر سکتا، اور نہ غریب و کمزور مسلمانوں کو اپنے پاس سے بھگا سکتا ہوں.

مفسر بیضاوی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس آیت میں مشرکین کی گمراہی کا سبب خواہشِ نفس کی اتباع بتایا گیا ہے، اور یہ بتایا گیا ہے کہ وہ لوگ جس پر قائم ہیں وہ اللہ کی ہدایت نہیں بلکہ خواہشِ نفس کی عبادت ہے، اور حق کے متلاشی کو تقلیدِ آباء چھوڑ کر دلیل و حجت سے ثابت حقائق پر عمل کرنا چاہئے.

قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۞ وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۞

آپ کہئے کہ جس چیز کے لئے تم جلدی (۵٦) کر رہے ہو اگر وہ میرے پاس ہوتی، تو میرے اور تمہارے درمیان معاملہ کا فیصلہ ہو چکا ہوتا، اور اللہ ظالموں کو زیادہ جانتا ہے ﴿۵۸﴾ اور غیب کے خزانے (۵۷) اسی کے پاس ہیں، اس کے علاوہ انہیں کوئی نہیں جانتا، وہ خشکی اور سمندر کی ہر چیز کی خبر رکھتا ہے، اگر ایک پتہ بھی گرتا ہے، تو وہ اسے جانتا ہے، اور اگر ایک دانا بھی زمین کی تاریکیوں میں گرتا ہے، اور کوئی بھی تازہ، اور کوئی بھی خشک، تو وہ اللہ کی روشن کتاب میں موجود ہے ﴿۵۹﴾

(۵۵) مشرکینِ مکہ نبی کریم ﷺ سے بطور استہزاء کہتے تھے کہ اگر تم سچے ہو تو وہ عذاب جس سے ہمیں ڈراتے ہو آکیوں نہیں جاتا؟ اسی کے جواب میں اللہ نے کہا: اے میرے رسول! آپ کہہ دیجئے کہ اللہ نے بذریعہ وحی جو شریعت میرے پاس بھیجی ہے، اس کی حقانیت کا مجھے پورا یقین ہے، اور تم لوگ اسے جھٹلا رہے ہو۔ تم جس عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہو وہ میری قدرت و اختیار میں نہیں ہے، کہ میں اسے فوراً لے آؤں، اس میں تعجیل یا تاخیر کا تعلق اللہ کے فیصلہ سے ہے، اس نے کسی عظیم حکمت کے پیش نظر ہی اسے مؤخر کر دیا ہے، لیکن اس کا واقع ہونا ضروری ہے۔

(۵٦) مزید تاکید کے طور پر کہا گیا کہ اے مشرکینِ مکہ! تم جس عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہو اگر وہ میرے اختیار میں ہوتا تو میں نے بھی جلدی کی ہوتی اور اللہ کے حکم سے تم پر عذاب نازل ہو چکا ہوتا۔ اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ اور ان کی رسی اس لئے ڈھیل دی گئی ہے تاکہ کفر و شرک میں اور آگے بڑھتے جائیں اور شدید عذاب کے مستحق بنیں۔

بخاری و مسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے عَقَبہ کے دن ابن عبدیالیل کو اسلام کی دعوت دی، لیکن اس نے انکار کر دیا، تو آپ کو بہت زیادہ ملال ہوا، اور غم سے نڈھال ہو کر ایک طرف چل پڑے، جب قرنِ منازل پہنچے (جو مکہ سے ایک دن ایک رات کی مسافت پر واقع ہے) تو جبریئل آئے اور کہا کہ آپ کی قوم نے آپ کو جو تکلیف پہنچائی ہے، اس کی وجہ سے اللہ نے پہاڑوں کا فرشتہ بھیجا ہے، آپ چاہیں تو وہ مشرکینِ مکہ کو دو پہاڑوں کے درمیان کچل ڈالے، تو رسول اللہ ﷺ نے کہا میں اُمید کرتا ہوں کہ اللہ ان کی اولاد میں صرف ایک اللہ کی عبادت کرنے والوں کو پیدا کرے گا۔

اس حدیث کا اس آیت سے کوئی تعارض نہیں ہے۔ اس لئے کہ آیت میں یہ ہے کہ اگر عذاب نازل کرنا رسول اللہ ﷺ کے اختیار میں ہوتا تو جس وقت مشرکین عذاب کے لئے جلدی کر رہے تھے، عذاب آ ہی جاتا۔ اور حدیث میں یہ نہیں ہے کہ عبدیالیل اور دیگر مشرکین نے جلد عذاب آ جانے کا سوال کیا تھا، بلکہ پہاڑوں کے فرشتہ نے پیش کش کی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے اللہ سے ان کے لئے نرمی چاہی، اور امید ظاہر کی کہ اللہ اُن کی اولاد میں موحدین کو پیدا کرے گا۔

(۵۷) اللہ تعالیٰ نے غیبی اُمور کو اُن قیمتی اور اہم اشیاء سے تشبیہ دیا ہے جنہیں صندوقوں میں بند کر کے غایت احتیاط کے طور پر تالا ڈال دیا جاتا ہے۔ ان غیبی اُمور کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ تم لوگ جس عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہو، وہ میری قدرت سے باہر کی بات ہے۔ اور نہ مجھے اس کا علم ہی ہے کہ میں تمہیں اس کے آنے کا وقت بتاؤں۔

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾

اور وہی ہے جو رات کے وقت تم پر نیند (۵۸) طاری کرتا ہے، اور دن کے وقت جو کچھ تم کرتے ہو اس کی خبر رکھتا ہے، پھر تمہیں دن میں دوبارہ اٹھاتا ہے، تاکہ زندگی کی مقررہ مدت پوری کی جائے، پھر تمہیں اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، پھر وہ تمہارے کئے کی خبر دے گا ﴿۶۰﴾ اور وہ اپنے بندوں پر پوری طرح غالب ہے، اور وہ تم پر نگراں فرشتے بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجاتا ہے، تو ہمارے، فرشتے اس کی روح قبض کر لیتے ہیں، اور اس بارے میں وہ کوئی بھی کوتاہی نہیں کرتے ہیں ﴿۶۱﴾ پھر انہیں اللہ کے پاس بھیجا جاتا ہے جو ان کا مولائے حقیقی ہے، یقیناً فیصلہ صرف اسی کے اختیار میں ہے، اور وہ سب سے جلد حساب لینے والا ہے ﴿۶۲﴾

اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کے علم سے ہے، اس کی مشیت جب چاہے گی عذاب آئے گا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بعض مشاہدات کا ذکر کر کے مزید تاکید فرمائی کہ تمام غیبی اُمور کا علم صرف اللہ کو ہے، چنانچہ فرمایا کہ بحر و بر میں جو کچھ ہے اس کا علم صرف اللہ کو ہے. اور اس حقیقت کے بیان میں مزید مبالغہ کے طور پر کائنات کی اَن گنت جزئیات کے بارے میں فرمایا کہ ان سب کا علم صرف اللہ کو ہے.

صاحب "فتح البیان" نے لکھا ہے کہ اس آیت سے کاہنوں، نجومیوں اور غیب کی باتیں بتانے والوں کی تردید ہوتی ہے، جو کشف والہام کا جھوٹا دعویٰ کرتے ہیں. مسند احمد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو کسی کاہن یا نجومی کے پاس گیا، اس نے محمد (ﷺ) پر اُتاری گئی کتاب کا انکار کر دیا". عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ نبی کریم (ﷺ) کو غیبی اُمور کی چابیوں کے علاوہ سب کچھ دیا گیا تھا. ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ "**مفاتح الغيب**" سے مراد تقدیر اور روزی ہے، صحیح بخاری میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مفاتح الغیب پانچ چیزیں ہیں جن کا علم اللہ کے سوا کسی کو بھی نہیں ہے: کل کیا ہوگا، رحم میں کیا ہے، کوئی بھی آدمی کل کیا کمائے گا، آدمی کی موت کہاں آئے گی، اور بارش کب ہوگی". ایک روایت میں ہے کہ "قیامت کب آئے گی".

(۵۸) نیند کو "موت" سے تعبیر کیا گیا ہے. اس لئے کہ دونوں میں احساس اور قوتِ تمیز جاتی رہتی ہے. اور موت کی مناسبت سے بیداری کو "بعث" سے تعبیر کیا گیا ہے. انسان نیند کا محتاج ہوتا ہے، پھر بیدار ہوتا ہے، اسی طرح اس کی زندگی کے ایام گذرتے جاتے ہیں، یہاں تک کہ اس کی دنیاوی زندگی کی عمر پوری ہو جاتی ہے، اور اسے موت آدبوچتی ہے. جب قیامت آئے گی تو ہر انسان اپنے خالق و مالک کے حضور پیش ہوگا، اور زندگی میں جو کچھ بھی عمل کیا ہوگا اس کا اُسے بدلہ دیا جائے گا.

آیت (۶۱) میں اللہ نے فرمایا کہ بندوں کے اُمور میں صرف اللہ تصرف کرتا ہے. وہ ان کے ساتھ جیسا چاہتا ہے معاملہ کرتا ہے.

"**حفظة**" سے مراد وہ فرشتے ہیں جو انسان کے آگے پیچھے ہمہ وقت لگے رہتے ہیں اور ہر قسم کی آفت و مصیبت سے اللہ کے حکم سے بچاتے ہیں. ابن العز نے "شرح الطحاویہ" میں لکھا ہے کہ ان کی تعداد چار ہے، دو دن میں رہتے ہیں اور دو رات میں. یہ اس وقت تک حفاظت کرتے رہتے ہیں جب تک انسان کا اجل محتوم نہ آجائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ رعد

قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَئِنْ أَنْجَانَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۶۳﴾ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿۶۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ انْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿۶۵﴾

آپ کہیے کہ تمہیں خشکی اور سمندر کی تاریکیوں (۵۹) سے کون نجات دیتا ہے، تم اسے گڑگڑا کر اور چپکے چپکے پکارتے ہو، اگر اس نے ہمیں اس مصیبت سے نجات دے دی، تو اس کے شکر گذار بندوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۶۳﴾ آپ کہیے کہ اللہ ہی تمہیں اس سے اور ہر مصیبت سے نجات دیتا ہے، پھر بھی تم دوسروں کو اس کا شریک بناتے ہو ﴿۶۴﴾ آپ کہیے کہ وہی اس پر قادر (۶۰) ہے کہ تم پر تمہارے اُوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے کوئی عذاب بھیج دے، یا مختلف ٹولیاں بنا کر تمہیں آپس میں اُلجھا دے اور ایک دوسرے کے ساتھ جنگ کا مزا چکھا دے، آپ دیکھ لیجیے کہ ہم اپنی نشانیاں کس طرح مختلف انداز میں بیان کرتے ہیں، تا کہ انہیں بات سمجھ میں آجائے ﴿۶۵﴾

آیت (۱۱) میں فرمایا ہے: ﴿لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ "ہر ایک کے لئے یکے بعد دیگرے آنے والے فرشتے مقرر ہیں جو اس کے آگے اور پیچھے لگے ہوتے ہیں، اور جو اللہ کے حکم کے مطابق اس کی حفاظت کرتے ہیں".

ان میں وہ فرشتے بھی داخل ہیں جو بندوں کے اعمال گنتے اور لکھتے ہیں، اس طرح اس آیت میں فرشتوں کی تین قسموں کو بیان کیا گیا ہے. یہاں تک کہ جب موت کا وقت آجائے گا تو روح قبض کرنے والا فرشتہ اور دوسرے مددگار فرشتے آکر بغیر ادنیٰ تاخیر کے اس کی روح قبض کرلیں گے، اور اللہ کے حکم کے مطابق اگر نیک روح ہوگی تو "علیین" میں، اور فاجر ہوگی تو "سجین" میں محفوظ کردیں گے.

اس کے بعد آیت (۶۲) میں اللہ نے فرمایا کہ قیامت کے دن تمام روحوں کی پیشی اللہ کے حضور ہوگی، اور وہ ان کے بارے میں اپنے فیصلے صادر فرمائے گا، اور غایتِ سرعت کے ساتھ مخلوقات کا حساب لے گا.

(۵۹) اب بھی سیاقِ کلام مشرکینِ مکہ ہی سے متعلق ہے. خشکی کی تاریکیوں سے مراد مختلف قسم کی مصیبتیں، دشمن کا خوف اور راستہ بھٹک جانا ہے. اور سمندر کی تاریکی سے مراد موجوں کا ڈر، آندھی اور طوفان کا خوف اور راہ بھٹک جانا ہے. یہاں اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی فطرت کی کجی بیان کی ہے، کہ جب انہیں کوئی خوف لاحق ہوتا ہے تو اللہ کے سامنے گریہ وزاری کرتے ہیں، اور چھپ چھپا کر دعائیں کرتے ہیں، اور اللہ سے وعدہ کرتے ہیں کہ اگر اس نے اس مصیبت سے نجات دے دی تو ہم اس کے شکر گذار بندے بن جائیں گے اور شرک نہیں کریں گے.

آیت (۶۴) میں گذشتہ سوال کا جواب دیتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ آپ کہہ دیجیے کہ اس مصیبت سے اور ہر مصیبت سے صرف اللہ نجات دیتا ہے. لیکن ان کی فطرت کی کجی اور مشرکانہ عادت کا نتیجہ دیکھئے کہ نجات پا جانے کے بعد وہ اپنے وعدے بھول جاتے ہیں اور اپنا نجات دہندہ کسی اور کو بتانے لگتے ہیں.

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ نَبَإٍ مُسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

اور آپ کی قوم نے قرآن کو جھٹلا [٦١] دیا، حالانکہ وہ برحق کتاب ہے، آپ کہئے کہ میں تمہارا نگراں نہیں مقرر کیا گیا ہوں ﴿٦٦﴾ ہر خبر (کے وقوع پذیر ہونے) کا ایک مقرر وقت ہے، اور تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا ﴿٦٧﴾ اور جب آپ اُن لوگوں کو دیکھئے جو ہماری آیتوں کے خلاف باتیں [٦٢] بناتے ہیں، تو آپ ان سے اعراض کیجئے، یہاں تک کہ وہ اس کے علاوہ کوئی اور بات کرنے لگیں، اور اگر شیطان آپ کو بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھئے ﴿٦٨﴾

(٦٠) یعنی اے میرے رسول! (ﷺ) جن مشرکین نے وعدہ کیا تھا کہ وہ مصیبت سے نجات پانے کے بعد اللہ کے شکر گذار بندے بن جائیں گے، لیکن اپنا وعدہ بھول گئے اور پھر شرک کرنے لگے، آپ ان لوگوں سے کہہ دیجئے کہ اللہ کے عذاب سے امان محسوس کرنے کی کوئی وجہ نہیں، اس لئے کہ وہ تو ہر وقت اور ہر حال میں مختلف قسم کے عذاب میں مبتلا کرنے پر قادر ہے، وہ چاہے گا تو آگ یا پتھروں کی بارش برسا دے گا، یا آسمان کو ہی تمہارے سر پر گرا دے گا۔ یا چاہے گا تو کوئی طوفان بھیج دے گا یا زمین میں دھنسا دے گا۔ یا تمہیں مختلف ٹولیوں میں بانٹ دے گا، اور پھر تم آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرتے رہو گے۔

بخاری نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ﴾ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: (أَعُوذُ بِوَجْهِكَ) اس کے بعد جب آیت کا یہ حصہ ﴿أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ﴾ نازل ہوا تو آپ نے دوبارہ کہا: (أَعُوذُ بِوَجْهِكَ) پھر جب ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ﴾ نازل ہوا تو آپ نے کہا: یہ زیادہ آسان ہے۔

مسلم نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک قریبی بستی سے آرہے تھے، تو بنی معاویہ کی مسجد کے پاس سے گذرے۔ آپ نے مسجد میں داخل ہوکر دو رکعت نماز پڑھی، اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے بڑی لمبی دعا کی، پھر ہماری طرف مڑ کر فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے تین چیزیں مانگی تھیں تو اُس نے مجھے دو عطا کیا اور ایک کو روک دیا۔ میں نے اپنے رب سے مانگا کہ میری اُمت کو قحط سالی سے ہلاک نہ کرے، تو اس نے مجھے دیا۔ اور میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ میری اُمت آپس میں ایک دوسرے کے درپے نہ ہو، تو اس دعا کو روک دیا۔

(٦١) مشرکینِ مکہ کا احوالِ واقعی بیان کیا جارہا ہے، اور نبی کریم ﷺ کو کہا جارہا ہے کہ آپ کی قوم نے قرآن کو جھٹلا دیا، حالانکہ وہ برحق ہے اور اس میں بیان شدہ ہر بات سچی ہے۔ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں تمہارا ذمہ دار نہیں ہوں کہ تم ضرور ہی قرآن پر ایمان لے آؤ، میرا کام تو صرف اللہ کا پیغام پہنچا دینا ہے۔

اس کے بعد آیت (٦٧) میں فرمایا گیا کہ اللہ کے ہر فیصلہ کے وقوع پذیر ہونے کا ایک وقت مقرر ہے۔ اور میں نے تمہیں قرآن اور رسول کی تکذیب اور شرک کا انجام بتا دیا ہے کہ تمہیں ایک دن عذاب آدبوچے گا۔ چنانچہ میدانِ بدر میں اس خبر کی تصدیق ہوگئی۔

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلَٰكِنْ ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيعٌ وَّإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۖ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَّعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

اور اللہ سے ڈرنے والوں (۶۳) پر ان کے حساب کی کوئی ذمہ داری نہیں ہے، لیکن انہیں نصیحت کرتے رہنا ہے، شاید کہ وہ بھی اللہ سے ڈرنے لگیں ﴿۶۹﴾ اور آپ ان لوگوں کو چھوڑ (۶۴) دیجیے جنہوں نے لہو ولعب کو اپنا دین بنا لیا ہے، اور دنیا کی زندگی نے انہیں دھوکہ میں ڈال رکھا ہے، اور آپ قرآن کے ذریعہ نصیحت کرتے رہئے کہ کہیں کوئی شخص اپنے اعمال کی وجہ سے ہلاکت و بربادی کی طرف نہ دھکیل دیا جائے، اس کا اللہ کے سوا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارشی، اور اگر وہ ہر قسم کا معاوضہ دے گا تو اس کی طرف سے قبول نہیں کیا جائے گا، یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے اعمال کی وجہ سے ہلاکت کی طرف دھکیل دیئے گئے، ان کے پینے کے لئے کھولتا ہوا گرم پانی ہوگا. اور اُن کے کفر کی وجہ سے انہیں دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿۷۰﴾

(۶۲) ابتدائے اسلام میں مشرکینِ مکہ صحابہ کرام کو قرآن پڑھتے دیکھتے تو مذاق اُڑاتے، اور باتیں بناتے، انہی حالات کو مدنظر رکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام کو منع کیا کہ کفار جب قرآن کا مذاق اڑا رہے ہوں تو ایسی مجلسوں سے اُٹھ جائیں، یہاں تک کہ وہ لوگ کوئی اور بات کرنے لگیں.

اور جب نبی کریم ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہنچے، تو وہاں بھی کفار اور منافقین کا ایسا ہی رویہ تھا کہ وہ لوگ قرآنِ کریم اور رسول اللہ ﷺ کا مذاق اڑاتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے ایسی مجلسوں سے اجتناب کرنے کا حکم دیا، جیسا کہ سورۂ نساء آیت (۱۴۰) میں آیا ہے: ﴿ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ﴾ "اور اللہ قرآن کریم میں تمہارے لئے اتار چکا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا جا رہا ہے، اور اس کا مذاق اُڑایا جا رہا ہے، تو ان کے ساتھ نہ بیٹھو، یہاں تک کہ اس کے علاوہ کوئی اور بات کرنے لگیں، ورنہ تم انہی کے جیسے ہو جاؤ گے". مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ حکم عام ہے، اور اُمّتِ مسلمہ کے ہر فرد کا فرض ہے کہ جہاں کہیں بھی اسلام کا یا قرآن و سنت وغیرہ کا مذاق اُڑایا جا رہا ہو، یا بدعت وخرافات کی طرف دعوت دی جا رہی ہو اس مجلس کا بائیکاٹ کرے، ورنہ اس پر بھی وہی حکم لگے گا جس کا بیان ابھی سورۂ نساء کے آخر میں گذرا ﴿إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ﴾ کہ "تم بھی ان کے مانند ہو جاؤ گے".

(۶۳) اس آیت کی تفسیر دو طرح کی گئی ہے، ایک یہ ہے کہ جب کفار اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑا رہے ہوں، اس وقت اگر اللہ سے ڈرنے والے مسلمان ان کی مجلسوں سے بچیں گے، تو کفار کا گناہ ان کو لاحق نہ ہوگا. لیکن یہ بات یاد رہے کہ ایسی مجلسوں سے الگ رہنے کے حکم سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا وجوب ساقط نہیں ہو جاتا. دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ سے ڈرنے والے لوگ اگر کسی مجبوری سے ایسے لوگوں کے ساتھ بیٹھتے ہیں جو اللہ کی آیتوں کا مذاق اُڑاتے ہیں، تو ان کا گناہ ان کو

قُلْ أَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

آپ کہیے، کیا ہم اللہ کے سوا ان کو پکاریں (۶۵) جو ہمیں نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، اور کیا اللہ کی ہدایت ہمارے پاس آجانے کے بعد الٹے پاؤں پھر جائیں، اس آدمی کے مانند جسے شیطان نے بھٹکا (۶۶) دیا ہو اور زمین میں حیران و پریشان پھر رہا ہو، اس کے کچھ دوست بھی ہوں، جو اُسے سیدھی راہ کی طرف بلا رہے ہوں کہ ہمارے پاس آجاؤ۔ آپ کہیے کہ اصل ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے، اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ رب العالمین کے سامنے سر تسلیم خم کر دیں ﴿۷۱﴾

لاحق نہیں ہوگا، لیکن ایسی مجلسوں میں جانے کی اجازت سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا وجوب ساقط نہیں ہوتا. علمائے تفسیر نے کہا ہے کہ ایسی مجلسوں میں شرکت کی اجازت ابتدائے اسلام میں تھی، جب مسلمان اپنا ایمان چھپائے پھرتے تھے. لیکن مدنی زندگی میں جب سورۂ نساء والی آیت نازل ہوئی جس کا ذکر ابھی اُوپر آچکا تو یہ اجازت منسوخ ہوگئی.

(۶۴) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ جو لوگ دینِ اسلام کا مذاق اُڑاتے ہیں، آپ اُنہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، انہیں تو دنیا کی زندگی نے دھوکہ میں ڈال رکھا ہے، وہ مطمئن ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اس زندگی کے بعد کوئی زندگی نہیں، اور ہر سعادت دنیا کی لذتوں میں ہے. آپ ان کے جھٹلانے کی پرواہ نہ کیجئے اور اُنہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، یہ لوگ بڑے عذاب کی طرف بڑھتے چلے جا رہے ہیں. اور اس قرآن کے ذریعہ لوگوں کو خوف دلاتے رہیے کہ کہیں وہ اپنے برے اعمال کی بدولت روزِ قیامت ہلاک و برباد نہ کر دیئے جائیں، جس دن ان کا اللہ کے سوا نہ کوئی ولی ہوگا جو طاقت کے ذریعہ ان کی مدد کرے اور نہ کوئی سفارشی جو بذریعہ سفارش اللہ کا عذاب ٹال سکے. اور اس دن اگر وہ تمام قسم کے فدیے بھی دینا چاہیں گے تو قبول نہ ہوگا. اللہ کے دین کا مذاق اُڑانے والے اپنے بُرے اعمال اور حرام شہوتوں میں ڈوبے رہنے کی وجہ سے ہلاک کر دیئے جائیں گے. اُس دن پینے کے لئے اُنہیں گرم پانی دیا جائے گا جو ان کے پیٹ میں گڑگڑائے گا اور ان کی آنتوں کو کاٹ باہر کرے گا، اور ان کے کفر کی وجہ سے انہیں آگ کا دردناک عذاب دیا جائے گا جو آگ ان کے جسموں میں ہمیشہ مشتعل رہے گی (اللہ تعالیٰ ہمارے جسموں پر جہنم کی آگ کو حرام کر دے).

(۶۵) سُدّی نے لکھا ہے کہ مشرکینِ مکہ نے مسلمانوں سے کہا کہ ہماری راہ پر چلو اور دینِ محمد کو چھوڑ دو، تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول (ﷺ) کو حکم دیا کہ آپ پوری شدت کے ساتھ ان کی بات کی تردید کر دیں.

(۶۶) جو آدمی توحید کی دعوت قبول کر لینے کے بعد پھر شرک میں مبتلا ہو جاتا ہے، اور بتوں کی پرستش شروع کر دیتا ہے، اللہ تعالیٰ نے ایسے آدمی کی یہاں مثال بیان کی ہے کہ جیسے کوئی آدمی اپنے ساتھیوں کے ساتھ کسی صحراء سے گذر رہا ہو، اور شیاطین جنوں کے نرغے میں آجائے، جو اسے راہِ راست سے بھٹکا کر کسی اور طرف لے جائیں، اور وہ حیران و پریشان نہ سمجھ سکے کہ کیا کرے، اور اس کے ساتھی اسے پکار رہے ہوں کہ ہماری طرف آجاؤ، سیدھی راہ اِدھر ہے، لیکن وہ شیطانوں کے چکر میں ایسا پھنس گیا ہے کہ نہ وہ اپنے ساتھیوں کی پکار کا جواب دیتا ہے اور نہ ہی اُن کی طرف جاتا ہے.

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوهُ ۚ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ نماز قائم (۶۷) کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور تم لوگ اسی کے پاس جمع کئے جاؤ گے ﴿۷۲﴾ اور اسی نے آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے، اور جس دن وہ کہے گا کہ ہو جا (۶۸) تو (حشر بپا) ہو جائے گی، اس کا قول برحق ہے، اور جس دن صُور پھونکا جائے گا اُس دن اسی کی بادشاہت ہوگی، وہ غائب و حاضر کا جاننے والا ہے، اور وہی بڑی حکمتوں والا، ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے ﴿۷۳﴾

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ ایک مثال ہے جسے اللہ تعالیٰ نے باطل معبودوں اور دعاۃ الی اللہ کی حالت بیان کرنے کے لئے ذکر کیا ہے. اور شیاطین سے مُراد جنات ہیں جو لوگوں کو ان کے اور ان کے آباء واجداد کے نام لے کر پکارتے ہیں، تو ان کے پیچھے لگ جاتے ہیں اور ان کی پیروی شروع کر دیتے ہیں، اور سمجھنے لگتے ہیں کہ وہ صحیح بات پر قائم ہیں، یہاں تک کہ وہ ہلاکت میں پڑ جاتے ہیں، اور بسا اوقات وہ شیاطین انہیں کھا جاتے ہیں، یا کسی ایسی جگہ ڈال دیتے ہیں جہاں پیاس کے مارے مر جاتے ہیں. یہی مثال ان لوگوں کی ہے جو اللہ کے سوا دیگر معبودوں کی عبادت کرتے ہیں. (جیسا کہ اوپر گذر چکا).

(۶۷) اس کا تعلق گذشتہ آیت سے ہے، یعنی آپ کہہ دیجئے کہ جو دین اللہ نے اپنے رسولوں کے ساتھ بھیجا ہے وہی صحیح دین ہے، اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ رب العالمین کے سامنے سرِ تسلیم خم کریں، اور نماز قائم کریں اور اللہ سے ڈرتے رہیں، اور اس یقین کے ساتھ زندگی گذاریں کہ قیامت کے دن سب کو اسی کے سامنے جمع ہونا ہے.

(۶۸) جس باری تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ اس کے سامنے سرِ تسلیم خم کریں، اسی نے آسمانوں اور زمین کو عدل و حکمت کے ساتھ پیدا کیا ہے، وہی ان دونوں کا اور ان میں موجود تمام مخلوقات کا مالک و مدبر ہے، اور قیامت کے دن اُنہیں میدان محشر میں کلمہ "کُنْ" کے ذریعہ جمع کرنے پر قادر ہے. اس کی مراد اور خواہش اس کے امر اور حکم سے مؤخر نہیں ہو سکتی، اس کا قول و حکم بہر حال نافذ اور واقع ہے. علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ " وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ " کے بعد اس آیت کو لانے سے مقصود اس بات پر دلیل قائم کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ بعث بعد الموت پر قادر ہے، اور ان مشرکین کی تردید کرنی ہے جو اس کے منکر ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ یاسین آیات (۸۱/۸۲) میں فرمایا ہے: ﴿ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَى وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ * إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئاً أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ * ﴾ کہ "وہ ذات جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا اس پر قادر نہیں ہے کہ ان کے جیسا پیدا کرے؟ ہاں، وہ قادر ہے، اور وہ بڑا پیدا کرنے والا، بڑا جاننے والا ہے. وہ جب کبھی کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے، اس کے لئے اتنا کہہ دینا کافی ہوتا ہے کہ ہو جا، وہ چیز اُسی وقت ہو جاتی ہے".

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس دن قیامت کا صور پھونکا جائے گا. اس دن اسی کی بادشاہت ہوگی، اور اپنے مطیع و فرمانبردار اور عاصی و گناہ گار بندوں کے ساتھ ان کے اعمال کے مطابق برتاؤ کرے گا. اور "صور" سے مُراد وہ چیز ہے جس میں اسرافیل علیہ السلام پھونک ماریں گے، جیسا کہ مسند احمد میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً ۖ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَكَذٰلِكَ نُرِي إِبْرٰهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا ۖ قَالَ هٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾

اور جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر (۶۹) سے کہا، کیا تم بتوں کو اپنا معبود بناتے ہو، بے شک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھ رہا ہوں ﴿۷۴﴾ اور اس طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کی سلطنت (۷۰) دکھاتے تھے، تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہو جائیں ﴿۷۵﴾ پس جب رات آگئی تو انہوں نے ایک ستارہ دیکھا، کہا یہ میرا رب (۷۱) ہے، پس جب وہ ڈوب گیا، تو کہا میں ڈوب جانے والوں کو پسند نہیں کرتا ہوں ﴿۷۶﴾

فرمایا کرتے تھے: "میں آرام کیسے محسوس کروں، جبکہ صور والے (فرشتہ) نے صور منہ میں لیا ہوا ہے، اور پیشانی جھکائی ہوئی ہے، اور انتظار میں ہے کہ کب اسے حکم ملے کہ اس میں پھونک مارے"۔ مسند احمد میں عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے رسول اللہ ﷺ سے صور کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: "وہ ایک سینگ ہے جس میں پھونک مارا جائے گا"۔ اس حدیث کو ابوداؤد، ترمذی اور حاکم نے بھی روایت کی ہے۔

(۶۹) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ جو مشرکین دین اسلام کا مذاق اُڑاتے ہیں، انہیں بتا دیجئے کہ ابراہیم علیہ السلام جن کی محبت کا وہ دم بھرتے ہیں اور جن کی طرف اپنی نسبت پر فخر کرتے ہیں، انہوں نے تو اللہ کی خاطر اپنے مشرک باپ کی بھی پرواہ نہیں کی، اور اس کے مشرکانہ کردار و اعمال کا برملا انکار کیا۔

یہ آیت اس پر قطعی دلیل ہے کہ "آزر" ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تھا۔ اور اس کی تائید بخاری کی اس حدیث سے بھی ہوتی ہے، جسے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ قیامت کے دن ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ آزر سے ملیں گے تو آزر کے چہرہ پر غبار اُڑ رہا ہوگا، اور پریشانی طاری ہوگی۔ ابراہیم اس سے کہیں گے کہ میں نے تم سے کہا تھا کہ میری نافرمانی نہ کرو۔ تو ان کا باپ کہے گا کہ آج میں تیری نافرمانی نہیں کروں گا، ابراہیم کہیں گے، اے رب! تو نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ قیامت کے دن مجھے رسوا نہیں کرے گا، اور اس سے بڑھ کر رسوائی کیا ہو سکتی ہے کہ میرا باپ تیری رحمت سے دور کر دیا جائے؟ تو اللہ تعالیٰ کہے گا کہ میں نے جنت کو کافروں پر حرام کر دیا ہے۔ پھر کہا جائے گا، اے ابراہیم! اپنے پاؤں کے نیچے دیکھو، وہ دیکھیں گے تو انہیں خون میں لت پت ایک جسم ملے گا، جس کے پاؤں کو پکڑ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

(۷۰) "ملکوت" بروزن رہبوت و جبروت، مبالغہ کے وزن پر مصدر ہے۔ اس کا معنی "ملکِ عظیم" ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد آسمانوں اور زمین میں موجود عجائب و غرائب ہیں۔ اور ایک قول یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز اُن کے سامنے کھول کر رکھ دی، اور انہوں نے عرش تک اور زمین کی آخری تہ تک سب کچھ کا مشاہدہ کیا۔ مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو آسمانوں اور زمین کی خلقت اور ان میں موجود عجائب و غرائب میں غور کر کے اپنی وحدانیت پر استدلال کرنے کی دعوت دی، تاکہ توحید باری تعالیٰ پر ان کا یقین مزید مستحکم ہو جائے۔

(۷۱) مذکورہ بالا اجمال کی یہ تفصیل ہے، اور اس بات کا بیان ہے کہ کس طرح ابراہیم علیہ السلام نے آیات و براہین سے استدلال

فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿٧٨﴾ اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٧٩﴾

پس جب انہوں نے چاند(۷۲) کو نکلا ہوا دیکھا، تو کہا یہ میرا رب ہے، پس جب وہ بھی ڈوب گیا، تو کہا اگر میرے رب نے میری رہنمائی نہ کی تو میں بے شک گمراہ لوگوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۷۷﴾ پس جب انہوں نے آفتاب(۷۳) کو نکلا ہوا دیکھا، تو کہا یہ میرا رب ہے، یہ سب سے بڑا ہے، پس جب وہ بھی ڈوب گیا، تو کہا، اے میری قوم! میں ان معبودوں سے بری ہوں جنہیں تم اللہ کا شریک بناتے ہو ﴿۷۸﴾ میں نے اپنا رُخ(۷۴) اس ذات کی طرف کر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اس حال میں کہ میں نے اللہ کے سوا سب سے منہ موڑ لیا ہے، اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں ﴿۷۹﴾

کر کے یقین کا رتبہ حاصل کیا. مفسرین نے لکھا ہے کہ ابراہیم کا باپ اور اس کی قوم اصنام، شمس و قمر اور ستاروں کی پرستش کرتی تھی. ابراہیم نے چاہا کہ ان کی اس دینی غلطی کو واضح کر دیں کہ جن باطل معبودوں کی پرستش وہ کرتے ہیں ان میں سے کوئی بھی معبود بننے کا مستحق نہیں ہے. اسی لئے ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ میں ڈوب جانے والے اور غائب ہو جانے والے کو پسند نہیں کرتا، اس لئے کہ ایسی حقیر صفت اللہ کی نہیں ہو سکتی.

(۷۲) اس میں قوم ابراہیم کو تنبیہ کی گئی ہے کہ جو آدمی چاند کو اپنا معبود بنا لے وہ یقیناً گمراہ ہے، اور یہ کہ راہِ حق کی طرف ہدایت اللہ کی توفیق اور اس کے لطف و کرم سے ملتی ہے.

اس آیت میں ابراہیم علیہ السلام نے پہلے اپنی قوم کی گمراہی کی طرف اشارہ کیا، اور جب ستارہ ڈوب گیا تو کہا میں ڈوب جانے والوں سے محبت نہیں کرتا ہوں. اور جب ان کے دل میں اُن کے عقیدہ کے باطل ہونے کا شبہ پیدا کر دیا، اور چاند بھی ڈوب گیا، تو دوسری بار صراحت سے کہہ دیا کہ تم لوگ گمراہ ہو. اس لئے کہ چاند جو ڈوب جایا کرتا ہے، وہ معبود نہیں ہو سکتا.

(۷۳) لیکن ابھی سورج کے معبود ہونے کی تردید کرنی باقی تھی. اسی لئے سورج کے اچھی طرح طلوع ہونے کا انتظار کیا. اور جب طلوع ہو چکا تو اپنی مشرک قوم کو مخاطب کر کے کہا کہ شاید یہ میرا رب ہو، یہ سب سے بڑا ہے، اور مقصود مناظرانہ انداز میں اس کی تردید کرنی تھی. چنانچہ کچھ ہی گھنٹوں کے بعد جب وہ بھی ڈوب گیا، اور قوم نے ان کے ساتھ اس کے ڈوب جانے کا نظارہ کر لیا، اور اس کے ضعیف اور ناقص ہونے کا یقین کر لیا، تو ان کو دوبارہ مخاطب کر کے کہا کہ اے میری قوم! ذرا بتاؤ تو سہی کہ ایسی بے ثبات اور حقیر چیز معبود کیسے ہو سکتی ہے؟ میں تمہارے شرکیہ اعمال اور جھوٹے معبودوں سے براءت کا اعلان کرتا ہوں.

(۷۴) ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ اب میں نے اپنی نیت اور اپنی ہر عبادت اور عمل صالح کو اللہ کے لئے خالص کر دیا ہے، اور اپنے قلب و روح کی گہرائیوں میں اسی کی محبت کو بسا لیا ہے، اس ذات پاک کی محبت جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے. اور تمام ادیان باطلہ اور عقائد فاسدہ سے دوری اختیار کرتے ہوئے اعلان کرتا ہوں کہ میں مشرک نہیں ہوں.

وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۚ قَالَ أَتُحَاجُّونِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۚ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۗ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

اور ان کی قوم نے ان سے جھگڑنا(۷۵) شروع کر دیا، انہوں نے کہا، کیا تم مجھ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہو، حالانکہ اس نے مجھے سیدھی راہ دکھائی ہے، اور میں ان معبودوں سے نہیں ڈرتا(۷۶) ہوں جنہیں تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو، مگر یہ کہ میرے رب کی ہی کوئی مشیت ہو، میرے رب کا علم ہر چیز کو اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہے، کیا تم لوگ نصیحت نہیں حاصل کرتے ہو ﴿۸۰﴾ اور میں ان سے کیسے ڈروں(۷۷) جنہیں تم اللہ کا شریک بناتے ہو، اور تم لوگ اس بات سے نہیں ڈرتے ہو کہ تم نے اللہ کا شریک ایسی چیزوں کو بنا رکھا ہے جن کی اللہ نے تم پر کوئی دلیل نہیں اُتاری ہے، پھر اگر تم جانتے ہو تو بتاؤ کہ دونوں میں سے کون سی جماعت امن کی زیادہ حقدار ہے ﴿۸۱﴾

---

(۷۵) ابراہیم علیہ السلام کی قوم نے اپنے مشرکانہ عقائد کی تائید اور ان کی دعوتِ توحید کی تردید میں کبھی انہیں دھمکی دی اور کبھی لچر دلیلوں کے ذریعہ اپنی بات منوانی چاہی، تو ابراہیم علیہ السلام نے ان کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ کیا تم مجھ سے اس بارے میں مناظرہ کرنا چاہتے ہو کہ اللہ کا کوئی شریک و مثیل نہیں؟ توحیدِ باری تعالیٰ پر تو میں حجت قائم کر چکا، اور اس بات کی قطعی طور پر نفی ہو چکی کہ اللہ کے سوا کوئی دوسرا بھی لائق عبادت ہے، اس لئے کہ کامل صرف اللہ کی ذات ہے، اور اس کے علاوہ تمام چیزیں ناقص ہیں، اور کوئی ناقص معبود نہیں ہو سکتا.

(۷۶) مشرکوں نے ابراہیم علیہ السلام کو یہ کہہ کر خوف دلایا کہ کہیں ان کے معبودوں کا غضب نہ ان پر نازل ہو جائے، اور وہ کسی مصیبت میں نہ مبتلا ہو جائیں، تو ان کے جواب میں ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ میں تمہارے معبودوں سے نہیں ڈرتا، کیونکہ وہ تو بے جان جمادات ہیں، وہ نفع یا نقصان نہیں پہنچا سکتے.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ابراہیم علیہ السلام نے ان سے کہا کہ تمہارے قول کے باطل ہونے کی دلیل یہ ہے کہ یہ بالکل بے اثر ہیں، اس لئے میں ان سے نہ ڈرتا ہوں اور نہ ہی ان کی پرواہ کرتا ہوں. اگر ان کے بس میں کچھ ہے تو کر گذریں اور مجھے مہلت نہ دیں. اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ ہاں، اگر میرا رب چاہے گا تو مجھے ان کی جانب سے کوئی تکلیف پہنچ سکتی ہے، جو محض اللہ کی جانب سے ہوگا، تمہارے معبودوں کا اس میں کوئی دخل نہ ہوگا.

(۷۷) ابراہیم علیہ السلام نے کہا: یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں ان اصنام سے ڈروں جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، اور جو نہ خالق ہیں نہ رازق، اور تم اس اللہ سے نہ ڈرو جس کے ساتھ تم نے بہت سے معبودان باطل کو بغیر دلیل و برہان شریک بنا رکھا ہے، حالانکہ وہ تنہا خالق و رازق ہے اور ہر نفع و نقصان کا صرف وہی مالک ہے. اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ میرا معبود اللہ ہے جو ہر چیز پر قادر ہے، اور تمہارے معبودان مٹی کے ڈھیر ہیں. تو ذرا سوچو تو سہی کہ امن و سکون کے حقدار تم مشرکین ہو یا ہم اہل ایمان؟ اگر تمہارے پاس علم کا شائبہ بھی ہوتا تو یقیناً تمہارا جواب یہی ہوتا کہ بے شک اہل ایمان ہی امن و سلامتی کے مستحق ہیں.

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۗءُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا ۭ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ۝

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو شرک (۷۸) کے ساتھ خلط ملط نہیں کیا، انہی کے لئے امن ہے، اور وہی راہِ راست پر ہیں ﴿۸۲﴾ اور یہ تھی ہماری حجت (۷۹) جو ہم نے ابراہیم کو ان کی قوم کے مقابلہ میں دی تھی، ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بڑھا دیتے ہیں، بے شک آپ کا رب بڑی حکمتوں والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۸۳﴾ اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب (۸۰) دیا، ہر ایک کو راہِ راست دکھائی، اور اُن سے قبل نوح کو ہدایت دی تھی، اور ان کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون کو بھی (راہِ راست دکھائی تھی) اور ہم بھلائی کرنے والوں کو اسی طرح اچھا بدلہ دیتے ہیں ﴿۸۴﴾ اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس کو بھی (راہِ راست دکھائی تھی) یہ سب نیک لوگوں میں سے تھے ﴿۸۵﴾ اور اسماعیل اور الیسع، اور یونس اور لوط کو بھی (راہِ راست دکھائی) اور ہر ایک کو ہم نے (اس زمانہ کے) جہان والوں پر فضیلت دی تھی ﴿۸۶﴾

---

(۷۸) اوپر جو بات بیان کی جا چکی کہ امن اور عدم خوف کے حقدار اہلِ ایمان ہیں، اسی کی مزید توضیح کی گئی ہے یہاں "ظلم" سے مراد شرک ہے۔ اور مقصود ان لوگوں کی تردید کرنی ہے جو اس زعمِ باطل میں مبتلا ہوتے ہیں کہ وہ بھی اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور بتوں کی عبادت اسی ایمان باللہ کا تقاضا ہے، تاکہ وہ اللہ کے حضور سفارشی بنیں اور انہیں اللہ سے قریب کر دیں۔ جیسا کہ اللہ نے سورۂ زمر آیت (۳) میں فرمایا ہے: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلاَّ لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللهِ زُلْفَى ﴾ کہ "ہم تو ان بتوں کی پرستش اس لئے کرتے ہیں تاکہ یہ ہمیں اللہ کے قریب کر دیں"۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ کے عذاب سے امن انہی کو نصیب ہوگا، جنہوں نے شرکیہ اعمال کے ذریعہ اپنے ایمان کو فاسد نہیں بنایا ہوگا، اور دنیا میں بھی وہی لوگ اہلِ حق ہیں۔

امام احمد نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگوں پر بڑا شاق گذرا، چنانچہ رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ یا رسول اللہ! ہم میں سے کون ہے جو اپنے آپ پر ظلم نہیں کرتا۔ یعنی کوئی گناہ نہیں کرتا، تو آپ نے فرمایا کہ آیت کا وہ مطلب نہیں ہے جو تم سمجھ رہے ہو۔ کیا تم لوگوں نے اللہ کے نیک بندے (لقمان) کا قول نہیں سنا: ﴿ يَا بُنَيَّ لاَ تُشْرِكْ بِاللّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ کہ "اے میرے بیٹے! اللہ کا کسی کو شریک نہ بناؤ، بے شک شرک ظلم عظیم ہے"۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہاں ظلم سے مراد شرک ہے۔

ابن ابی حاتم لکھتے ہیں کہ تمام صحابہ کرام اور تابعین عظام نے (ظلم) کا معنی شرک ہی بتایا ہے۔

(۷۹) اس آیتِ کریمہ میں "حجت" سے مُراد وہ دلائل ہیں جو آیت (۷۴) ﴿أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً﴾ سے یہاں تک بیان کئے گئے ہیں، جن کی تردید نہیں کی جا سکتی، اور جن کی طرف اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل ابراہیم علیہ السلام کی بغیر کسی معلّم کے واسطہ کے رہنمائی کی تھی، تاکہ وہ تنہا پوری قوم پر غالب آجائیں۔ اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا ہے خزانۂ علم و حکمت کے دروازے

کھول دیتا ہے، اور دیگر لوگوں پر فوقیت دیتا ہے، اللہ تعالیٰ ہی حکمتوں کو جاننے والا ہے.

(۸۰) ذیل میں مذکور تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی فضیلت اور ان کا مقام بیان فرمایا ہے، کہ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر اپنی پوری قوم اور ان کے معبودوں سے براءت کا اعلان کر دیا، تو اللہ نے انہیں اور ان کی بیوی سارہ کو بطور جزائے خیر بڑھاپے میں "اسحاق" کی بشارت دی، اور اسحاق کے بیٹے یعقوب کی بشارت دی. نیز یہ بشارت دی کہ بیٹا اور پوتا دونوں نبی ہوں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ہود آیت (۷۱) میں فرمایا ہے: ﴿فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ کہ "ہم نے سارہ کو اسحاق کی، اور اسحاق کے بعد یعقوب کی بشارت دی". یعنی تم دونوں کی زندگی میں ہی اللہ تعالیٰ تمہارے بیٹے اسحاق کو یعقوب جیسا بیٹا عطا کرے گا، جسے دیکھ کر تمہاری آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی، جیسا کہ اسحاق کی پیدائش سے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی ہوئی تھیں. اللہ تعالیٰ نے سورۂ مریم کی آیت (۴۹) میں اسی کو بایں الفاظ بیان فرمایا ہے: ﴿فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا﴾.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ابراہیم کے قبل نوح کو بھی ہدایت کبریٰ یعنی نبوت سے نوازا، اور یہ بات بھی ابراہیم کے لئے باعث شرف ہے کہ ان کے باپ نوح بھی نبی تھے.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نوح اور ابراہیم علیہما السلام ہر دو کو ایک عظیم خصوصیت عطا کی تھی. اللہ نے جب نوح اور ان پر ایمان لانے والوں کے علاوہ سب کو غرقاب کر دیا، تو زمین پر صرف اُن کی ذریت باقی رہ گئی. اور ابراہیم علیہ السلام کے بعد جتنے انبیاء پیدا ہوئے سب ان کی اولاد سے تھے. انتہی. اس لئے اکثر لوگوں کی رائے ہے کہ "وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ" سے مراد ابراہیم کی اولاد ہے. اور لوط علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجا تھے، اس لئے ان کی ذریت میں شمار ہوئے. اور عیسیٰ علیہ السلام کو ذریت ابراہیم میں شمار کیا گیا، حالانکہ وہ مریم علیہا السلام کے بطن سے بغیر باپ کے پیدا کئے گئے تھے، یہ دلیل ہے اس بات کی کہ لڑکیوں کی اولاد آدمی کی ذریت میں داخل ہے.

صحیح بخاری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرمایا: "میرا یہ بیٹا سردار ہوگا". اور جب نبی کریم ﷺ نے نجران کے عیسائیوں سے مباہلہ کرنا چاہا تو آیتِ کریمہ ﴿فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ﴾ کے بموجب حسن اور حسین کو اپنے ساتھ لے گئے.

ابن ابی حاتم نے روایت کی ہے کہ حجاج بن یوسف نے یحییٰ بن معمر کو پیغام بھیجا کہ میں نے سنا ہے تم حسن وحسین کو نبی کریم ﷺ کی ذریت میں شمار کرتے ہو، میں نے تو پورا قرآن پڑھ ڈالا، کہیں بھی یہ چیز نہیں ملی، تو یحییٰ نے کہلا بھیجا کہ کیا تم نے سورۂ انعام کی آیت ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۞ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ﴾ نہیں پڑھی؟ اس نے کہا کہ ہاں، تو کہا کہ کیا اس آیت میں "عیسیٰ" کو ابراہیم کی ذریت میں شمار نہیں کیا گیا ہے، حالانکہ ان کا کوئی باپ نہیں ہے؟ تو اس نے کہا کہ تم نے سچ کہا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں: یہی وجہ ہے کہ جب کوئی آدمی اپنی "ذُرّیت" کے لئے وصیت کرے گا یا وقف کرے گا، یا انہیں کچھ ہبہ کرے گا تو لڑکیوں کی اولاد بھی شامل ہوگی. اس آیت کے ضمن میں ایک اور بات قابل ذکر ہے کہ اسماعیل کو اسحاق کے ساتھ اس لئے نہیں ذکر کیا گیا کہ یہاں مقصود انبیائے بنی اسرائیل کا ذکر ہے جو اسحاق ویعقوب کی اولاد سے

وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَاۗءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۞

اور ان کے باپ دادوں، اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں (۸۱) میں سے بعض کو بھی (ہم نے راہِ راست دکھائی تھی) اور انہیں چن لیا تھا، اور انہیں سیدھی راہ دکھائی تھی ﴿۸۷﴾ یہی اللہ کی ہدایت ہے وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے مرحمت فرماتا ہے، اور اگر وہ لوگ شرک (۸۲) کرتے تو اُن کے اعمال ضائع ہو جاتے ﴿۸۸﴾ انہی لوگوں کو ہم نے کتاب (۸۳) اور شریعت اور نبوت دی تھی، پس اگر یہ مشرکین ان چیزوں کا انکار کرتے ہیں، تو ہم نے ان پر (ایمان لانے کے لئے) ایک ایسی قوم کو مقرر کر دیا ہے جو ان کا انکار نہیں کرتی ہے ﴿۸۹﴾

تھے. اسماعیل علیہ السلام کے صلب سے صرف خاتم النبیین پیدا ہوئے جو علی الإطلاق افضل الأنبیاء تھے. اور نبی کریم ﷺ کا ذکر اس لئے نہیں ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں انہی کو حکم دیا ہے کہ وہ اقوام عرب کے خلاف شرک کی نفی پر ابراہیم کے عمل سے حجت قائم کریں.

(۸۱) اللہ تعالیٰ نے ان انبیاء کرام کو نبوت سے سرفراز کیا، اور ان کے بعد ان کے آباء واخوان اور ان کی اولاد میں سے بہت سی جماعتوں کو چن لیا، اور انہیں دین خالص کی ہدایت دی، اور اچھے اخلاق واعمال کی توفیق بخشی. اور چونکہ یہ سبھی ذریت ابراہیم میں سے تھے اس لئے یہ سارے خصائص وفضائل ابراہیم کے لئے باعث عز وافتخار بنے، اور ان کے درجات دنیا وآخرت میں بلند سے بلند تر ہوتے گئے.

(۸۲) ان انبیاء کرام کو نبی اور رسول ہونے کا جو شرف حاصل ہوا، وہ محض اللہ کے فضل وکرم سے حاصل ہوا، اور اسی ذات باری تعالیٰ نے انہیں دین خالص کی ہدایت دی. اور اگر وہ ان عظمتوں کے باوجود شرک کا ارتکاب کر بیٹھتے، تو ان کے سارے اعمالِ صالحہ ضائع ہو جاتے. تو اگر دوسرے لوگ شرک کا ارتکاب کریں گے تو ان کا کیا حال ہوگا. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں شرک کی ہیبت ناکی اور اس کی خطرناکی کو بیان کیا گیا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ زمر آیت (۶۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ﴾ کہ "آپ کو اور آپ سے پہلے تمام انبیاء کرام کو بذریعہ وحی بتا دیا گیا ہے کہ اگر آپ نے شرک کیا تو آپ کا عمل ضائع ہو جائے گا".

(۸۳) اللہ تعالیٰ نے ان انبیاء کرام کو آسمانی کتابیں دیں، اور علم ونبوت کی نعمت سے نوازا. مفسر ابوالسعود نے لکھا ہے کہ یہاں "آسمانی کتابیں دینے" سے مراد ان میں موجود حقائق کی تفہیم اور تمام بڑے امور کا احاطہ ہے. اس لئے کہ ان میں سے بعض پر کوئی متعین کتاب نازل نہیں ہوئی تھی. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر کفارِ قریش رسول اللہ ﷺ اور قرآنِ کریم کا انکار کرتے ہیں تو وہ گویا گذشتہ تمام انبیاء اور آسمانی کتابوں کا انکار کرتے ہیں، اور ان کے اس انکار کی اللہ کو کوئی پرواہ نہیں، کیونکہ اس نے تو ان دونوں پر ایمان لانے کے لئے صحابہ کرام اور مومنین کی جماعت کو پیدا کر دیا ہے، جو ان پر ایمان لے آئے ہیں، اور اُن پر اور دین اسلام پر جان نثار کرنے کے لئے ہمہ دم تیار رہتے ہیں.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ قُل لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾

یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ہے، پس آپ (۸۴) انہی کے نقش قدم پر چلئے، آپ کہئے کہ میں تم لوگوں سے تبلیغ قرآن پر کوئی اُجرت نہیں مانگتا ہوں، یہ تو تمام جہان والوں کے لئے صرف ایک نصیحت ہے ﴿۹۰﴾ اور ان لوگوں نے اللہ کی حقیقی قدر و منزلت (۸۵) کو نہیں پہچانا، جب کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری ہے، آپ کہئے کہ وہ کتاب کس نے اتاری تھی جسے موسیٰ لے کر آئے تھے، جو لوگوں کے لئے نور اور ہدایت کا ذریعہ تھی. تم نے اُس کے کچھ اوراق بنا رکھے ہیں جنہیں ظاہر کرتے ہو، اور اس کا زیادہ حصہ چھپاتے ہو، اور تمہیں وہ کچھ سکھایا گیا (۸۶) جو تم اور تمہارے آباء واجداد نہیں جانتے تھے، آپ کہئے کہ اللہ نے اتاری تھی، پھر انہیں چھوڑ دیجئے، اپنی مخالفِ اسلام باتوں سے کھیلتے رہیں ﴿۹۱﴾

(۸۴) نبی کریم ﷺ کو خطاب کرکے کہا جارہا ہے کہ آپ انہی مذکورہ بالا انبیاء کی اقتدا کریں، کیونکہ اللہ نے انہیں ایمان باللہ، توحیدِ خالص، اخلاق حمیدہ اور اللہ کو راضی کرنے والے اعمال کی توفیق دی تھی.

شوکانی لکھتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ ابتدائے اسلام میں جن معاملات کے بارے میں قرآن میں کوئی نص نازل نہیں ہوا تھا، ان کے بارے میں نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا تھا کہ وہ گذشتہ انبیاء کی پیروی کریں. اس کے بعد آپ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ آپ کفارِ قریش سے کہہ دیجئے کہ میں تم لوگوں سے قرآنِ کریم کی تعلیم پر کوئی اجرت نہیں مانگتا ہوں، کیونکہ یہ تو رہتی دنیا تک تمام جہان کے لئے اللہ کی طرف سے نصیحت کا خزانہ ہے.

علمائے تفسیر نے لکھا ہے: یہ آیت دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ تمام جنوں اور انسانوں کے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے تھے. اور ﴿قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ سے فقہاء نے استدلال کیا ہے کہ تعلیم اور تبلیغِ احکام پر اُجرت لینی جائز ہے. اور صحیح بخاری میں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آدمی کا قصہ مروی ہے جسے سانپ نے ڈس لیا تھا، اور جس پر ایک صحابی نے سورۂ فاتحہ پڑھ کر پھونکا تو اس کا زہر اُتر گیا تھا، اس واقعہ میں یہ بھی مروی ہے کہ جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بتایا کہ اس آدمی کے قبیلہ والوں نے صحابہ کرام کو بکریاں دی ہیں، تو آپ نے فرمایا: " **إنَّ أحق ما أخذتم عليه أجراً كتاب الله أصبتم اقتسموا، واضربوا لي معكم سهماً** " کہ "سب سے اچھا کام جس پر تم اجرت لو اللہ کی کتاب ہے، تم نے اچھا کیا، حصہ لگاؤ، اور میرا حصہ بھی رکھو".

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ قول عام ہے جو تعلیمِ قرآن، تلاوتِ قرآن، حسبِ طلب قرآن پڑھ کر دم کرنے اور اس ہدیہ کو شامل ہے جو قاریٔ قرآن کو اس لئے دیا جائے کہ وہ قاری ہے.

(۸۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد کہتے ہیں کہ یہ آیت کفار قریش کے بارے میں نازل ہوئی تھی. انتہی. جنہوں نے رسول اللہ

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾

اور یہ بھی ایک کتاب (۸۷) ہے جسے ہم نے اتارا ہے، جو بابرکت ہے، اس سے پہلے نازل شدہ کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، اور تاکہ آپ اہلِ مکہ اور اس کے مضافات والوں کو تبلیغ کریں، اور جو لوگ آخرت پر ایمان (۸۸) رکھتے ہیں وہ اس قرآن پر ایمان رکھتے ہیں، اور وہی اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۹۲﴾

ﷺ پر نزول قرآن کا بطور مبالغہ انکار کرتے ہوئے کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری۔ اور یہ اللہ کے خلاف ان کی جرأت کی انتہا تھی کہ بعثت انبیاء ورسل کا بالکل ہی انکار کردیا۔ اور بعض دوسروں کا خیال ہے کہ یہ آیت یہودیوں کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ ایسی صورت میں یہ آیت مدنی ہوگی، جو مکی آیتوں کے درمیان رکھی گئی ہے۔ دونوں ہی قول کے مطابق اللہ تعالیٰ نے ان کا الزامی جواب بصورت سوال دیا کہ اے میرے رسول! (ﷺ) آپ ذرا ان سے پوچھئے تو سہی کہ وہ تورات جو موسیٰ پر نازل ہوئی اور جو لوگوں کے لئے نورِ ہدایت اور حق وباطل کے درمیان تفریق کرنے والی کتاب تھی، اسے کس نے اتارا تھا؟ وہ تورات جسے یہود اپنی خواہش کے مطابق ٹکڑوں میں بانٹ کر کچھ ظاہر کرتے ہیں، اور جو ان کی خواہش کے مطابق نہیں ہوتا اُسے چھپاتے ہیں۔ پہلے قول کے مطابق یہ الزامی جواب اس لئے صحیح ہوگا کہ عرب کے لوگ یہود کے ذریعہ تورات کی باتیں سن کر اس کا اعتراف کرتے تھے، اور ان کی تصدیق کرتے تھے۔ اور دوسرے قول کے مطابق جواب واضح ہے، اس لئے کہ یہود موسیٰ علیہ السلام کی رسالت اور تورات کے اللہ کی کتاب ہونے پر ایمان رکھتے تھے، اور اپنی خواہش کے مطابق اس میں تحریف کرتے تھے۔

(۸٦) اور آپ ان سے یہ بھی پوچھئے تو سہی کہ محمد (ﷺ) کے ذریعہ تمہیں اور تمہارے آباء کو جن باتوں کا علم حاصل ہوا، جنہیں تم پہلے سے نہیں جانتے تھے، وہ کیسے حاصل ہوا؟ اس کے بعد اللہ نے خود ہی اس کا جواب دیا، آپ کہہ دیجئے کہ موسیٰ پر تورات اللہ نے نازل کی تھی، اور محمد (ﷺ) کو وہ علوم ومعارف اللہ کی طرف سے بذریعہ وحی ملے ہیں۔ اور جب یہ بات ثابت ہوگئی تو پھر رسولوں پر بالعموم اور نبی کریم ﷺ پر بالخصوص نزولِ وحی کا تم کیسے انکار کرسکتے ہو؟!

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے تبلیغِ اسلام اور اقامتِ حجت کے بعد اپنے رسول ﷺ سے کہہ دیا کہ انہیں اپنے باطل عقائد واعمال کی تاریک وادی میں بھٹکتا چھوڑ دیجئے۔

(۸۷) جب نزولِ وحی کے انکار کی نفی اور تورات کے منزل من اللہ کتاب ہونے کا اثبات ہوچکا، تو اب قرآن کریم کا ذکر کیا گیا جو تورات اور دیگر تمام آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، اور جس میں دنیا وآخرت کی تمام بھلائیاں، زمانۂ گذشتہ وپیوستہ کے تمام علوم، اور بنی نوع انسان کے لئے ہر قسم کے فوائد ومنافع بیان کردیئے گئے ہیں۔ مکہ مکرمہ کو "اُمّ القریٰ" اس لئے کہا گیا ہے کہ وہاں وہ پہلا گھر ہے جسے انسانوں کے لئے اللہ کے حکم سے بنایا گیا، اور جو تمام اہلِ جہان کا قبلہ اور ان کے حج کی جگہ ہے۔

یہ آیت دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ تمام جہان والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجے گئے تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ اعراف آیت (۱۵۸) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! میں تم سب کے لئے رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں"۔ اور سورۂ فرقان کی آیت (۱) میں فرمایا: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ ۚ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۹۳﴾

اور اس سے بڑا ظالم(۸۹) کون ہے جو اللہ پر افترا پردازی کرتا ہے، یا کہتا ہے کہ مجھ پر وحی اُتری ہے، حالانکہ اس پر کوئی وحی نہیں اُتری، اور اس سے بھی (بڑا ظالم کون ہے) جو کہتا ہے کہ جیسا کلام اللہ نے اُتارا ہے ویسا میں بھی لا سکتا ہوں، اور اگر آپ دیکھیں جب ظالم لوگ موت کی سختیاں جھیل رہے ہوتے ہیں، اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے کہتے ہیں کہ نکالو اپنی روحوں کو (تو تعجب کریں) آج تمہیں ذلت و رسوائی کا عذاب اس لئے دیا جائے گا کہ تم اللہ کے بارے میں ناحق باتیں کہتے تھے اور تکبر کی وجہ سے اس کی آیتوں سے اعراض کرتے تھے ﴿۹۳﴾

عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا * ﴾ "بابرکت ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر فرقان نازل فرمایا تاکہ سارے جہان کو (اللہ کے عذاب سے) ڈرائے"۔ صحیحین میں جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "ہر نبی اپنی قوم کے لئے خاص طور پر بھیجا جاتا تھا، اور میں تمام بنی نوع انسان کے لئے بھیجا گیا ہوں"۔

(۸۸) ایمان بالآخرت کا تقاضا ہے کہ آدمی نبی کریم ﷺ اور قرآن پر ایمان لائے، اس لئے کہ آپ ﷺ کی دعوت کا مقصد ہی یہ تھا کہ آپ بنی نوع انسان کو آخرت میں عذاب نار سے بچنے اور حصولِ جنت کے لئے عمل کرنے کی دعوت دیں۔ آخرت پر ایمان رکھنے والوں کی ایک صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ وہ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ اور نماز کا ذکر بالخصوص اس لئے کیا گیا کہ ایمان باللہ کے بعد سب سے اہم اور اشرف عبادت یہی ہے۔ اسی لئے سورۂ بقرہ کی آیت (۱۴۳) میں نماز کو ایمان سے تعبیر کیا گیا ہے۔ فرمایا: ﴿ **وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ** * ﴾ یہاں ایمان سے مراد نماز ہے۔ اسلام میں نماز کی اہمیت کا اندازہ اس سے لگایا جا سکتا ہے کہ ترک نماز پر کفر کا اطلاق ہوا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس نے جان بوجھ کر نماز چھوڑ دی، وہ کافر ہو گیا"۔ اس حدیث کو طبرانی نے انس رضی اللہ عنہ سے "**المعجم الأوسط**" میں روایت کی ہے۔

(۸۹) اس آیتِ کریمہ میں تین قسم کے لوگوں کا ذکر کر کے یہ بتایا گیا ہے کہ ان سے زیادہ اپنے حق میں ظالم کون ہو سکتا ہے۔ ایک تو وہ لوگ جو افترا پردازی کر کے غیروں کو اللہ کا شریک بناتے ہیں، یا جو اپنی طرف سے حلال و حرام کے احکام وضع کرتے ہیں، اور دوسرے وہ لوگ جو نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرتے ہیں اور کہتے کہ ہم پر اللہ کی جانب سے وحی نازل ہوتی ہے۔ اور تیسرے وہ لوگ جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ قرآن جیسا کلام پیش کر سکتے ہیں۔ یہ ظالمانہ اعمال و حرکات انہی سے سرزد ہو سکتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور جو نہیں جانتے کہ آخرت میں ظالموں کا انجام کیا ہوگا۔ جسے اللہ تعالیٰ نے آگے بیان کیا ہے کہ ایسے لوگ جب موت کی شدتوں اور سکرات میں مبتلا ہوں گے، تو فرشتے اپنا ہاتھ پھیلائے انہیں عذاب دے رہے ہوں گے، اور ان سے نہایت سختی کے ساتھ کہیں گے کہ بھاگتے کہاں ہو، نکالو اپنی جانوں کو۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ کافروں کی جان کنی کا جب وقت آتا ہے اور فرشتے انہیں عذابِ نار اور غضب رحمان

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَد تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنكُم مَّا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٩٥﴾

اور تم ہمارے پاس اکیلے (۹۰) آئے ہو، جیسا کہ ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور وہ سب کچھ اپنے پیچھے چھوڑ آئے ہو جو ہم نے تمہیں دیا تھا۔ اور ہم تمہارے ساتھ (آج) ان سفارشیوں کو نہیں دیکھ رہے ہیں جن کے بارے میں تمہارا خیال تھا کہ وہ (تمہاری پرورش و پرداخت میں) اللہ کے شریک ہیں، تمہارے آپس کے رشتے ٹوٹ گئے، اور تمہارا خیال بالکل غلط نکلا ﴿۹۴﴾ بے شک اللہ ہی دانہ اور گٹھلی کو پھاڑنے (۹۱) والا ہے، زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے، اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا ہے، وہی اللہ ہے، پھر تم کدھر جا رہے ہو ﴿۹۵﴾

کی خبر دیتے ہیں، تو ان کی روحیں بھاگنے لگتی ہیں اور باہر نکلنے سے انکار کرتی ہیں، فرشتے انہیں مارنے لگتے ہیں تاکہ ان کی روحیں ان کے جسم سے باہر نکلیں اس وقت فرشتے کہتے ہیں کہ اپنی روحوں کو اپنے جسموں سے نکالو، تم جو اللہ کے بارے میں ناحق باتیں بناتے تھے، آج اُن کے بدلے میں تمہیں ذلت و رسوائی کا عذاب دیا جائے گا۔

(۹۰) میدان محشر میں بنی نوع انسان کی حالت کی منظر کشی کی گئی ہے کہ جب حساب و جزاء کے لئے اللہ کے سامنے ان کی پیشی ہوگی تو وہ بالکل تنہا ہوں گے، نہ ان کا مال ساتھ ہوگا نہ اولاد، اور نہ ہی وہ اصنام اور ان کے وہ جھوٹے معبود ساتھ ہوں گے جنہیں وہ اپنا سفارشی گمان کرتے تھے۔ پیدائش کے وقت ان کی جو حالت تھی اسی حال میں اُٹھائے جائیں گے۔ ابن جریر طبری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے جب یہ آیت پڑھی تو کہا، یا رسول اللہ! کیسی رسوائی کی بات ہوگی کہ میدانِ محشر میں مرد اور عورتیں ایک دوسرے کی شرمگاہوں کو دیکھ رہے ہوں گے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ اس دن ہر آدمی اپنے حال میں گم ہوگا، کوئی کسی کی طرف نہیں دیکھ رہا ہوگا۔

(۹۱) باری تعالیٰ کی توحید کا بیان ہو جانے کے بعد اب اُس کی قدرتِ تخلیق اور اس کی کچھ مثالیں بیان کی جا رہی ہیں جو اس کے علم و حکمت اور کمال قدرت پر دلالت کرتی ہیں۔ اس لئے کہ اصلی مقصود اللہ تعالیٰ کو اس کی تمام صفات و افعال کے ذریعہ پہچاننا اور یہ جاننا ہے کہ تمام اشیاء کا خالق صرف اسی کی ذات ہے۔ اور اس علم و ایمان کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ عبادت کی تمام قسموں کا مستحق بھی صرف اسی کو مانا جائے، اور اُن اصنام اور باطل معبودوں کو قدموں کے نیچے روندا جائے جنہیں مشرکین اللہ کے ساتھ شریک بناتے ہیں اور انہیں اپنا ملجا و ماویٰ سمجھتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ زمین کے اندر دانے کو پھاڑ کر ہرا ابھرا پودا، اور کھجور کی گٹھلی کو پھاڑ کر لہلہاتا درخت نکالتا ہے۔ اس کی قدرت کی کاریگری دیکھئے کہ مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے۔ جیسے نطفہ سے حیوان، اور خشک دانے سے سرسبز و شاداب پودے نکالتا ہے۔ اور زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے، یعنی حیوان سے نطفہ اور پودا سے دانہ نکالتا ہے۔ یہ سب کچھ اللہ کرتا ہے جو عظیم الشان قدرتوں کا مالک اور عبادت کی تمام قسموں کا تنہا مستحق ہے۔ پھر یہ کیسی عجیب بات ہے کہ انسان اُس ذات باری تعالیٰ کے بجائے دوسروں کی عبادت کرنے لگتا ہے۔

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ
وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجْنَا
بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّ
جَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ
لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾

وہی صبح کا نکالنے (۹۲) والا ہے اور اسی نے رات کو سکون وآرام کا وقت، اور سورج اور چاند کو (مہینہ اور سال کے) حساب کے لئے بنایا ہے، یہ اس ذات کا مقرر کردہ نظام ہے جو زبردست، بڑا علم والا ہے ﴿۹۶﴾ اور اسی نے تمہارے لئے ستارے (۹۳) بنائے ہیں، تاکہ ان کے ذریعہ خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستہ معلوم کرو، ہم نے ایسے لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں، آیتوں کو کھول کر بیان کر دیا ہے ﴿۹۷﴾ اور اسی نے تمہیں ایک جان (۹۴) سے پیدا کیا ہے، پس ایک جگہ قرار کی ہوتی ہے، (یعنی ماں کا رحم) اور ایک جگہ امانت کی (یعنی باپ کی پشت) ہم نے ایسے لوگوں کے لئے جو سمجھ رکھتے ہیں آیتوں کو تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا ہے ﴿۹۸﴾ اور اسی نے آسمان سے (۹۵) پانی اُتارا ہے پھر ہم نے اس کے ذریعہ تمام پودے نکالے، پھر ان سے ہری ڈالیاں نکالیں جن سے ہم تہ بہ تہ دانے نکالتے ہیں، اور کھجور کے گابھے میں سے خوشے، جو (پھل کے بوجھ سے) جھکے جاتے ہیں، اور انگوروں کے گھنے باغات، اور زیتون، اور انار جو ایک دوسرے سے بعض اوصاف میں ملتے جلتے ہیں، اور بعض دوسرے اوصاف میں نہیں ملتے (یا شکل میں ملتے ہیں اور مزہ اور ذائقہ میں مختلف ہوتے ہیں) جب درخت پھل لاتا ہے تو اس کے پھل کو اور اُس پھل کے پکنے کو تو دیکھو، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان لاتے ہیں ﴿۹۹﴾

(۹۲) اللہ تعالیٰ رات کی تاریکی کے پردے سے صبح کی روشنی کو نکالتا ہے، اور اس نے رات کی تاریکی کو انسان کے لئے وجہ سکون بنایا، کہ دن بھر کی تھکن کے بعد رات کو سوتا اور آرام کرتا ہے. اور آفتاب و ماہتاب کو دن مہینہ اور سال کے حساب کا ذریعہ بنایا، جو گھٹتا ہے نہ بڑھتا ہے. یہ سب اللہ تعالیٰ کی عظیم الشان قدرت کی دلیلیں ہیں.

(۹۳) اللہ تعالیٰ نے ستاروں کو پیدا کیا، جن کے ذریعہ برّی اور بحری راستوں پر سفر کرنے والے رات کی تاریکیوں میں راستہ پہچانتے ہیں. شوکانی لکھتے ہیں کہ ستاروں کی تخلیق کا ایک مقصد تو یہ ہے جو یہاں بیان ہوا، دوسرا مقصد اُن کے ذریعہ مردود شیاطین کو مارنا ہے جو آسمان کی باتیں سننا چاہتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ صافات کی آیت (۷) میں فرمایا ہے: ﴿**وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ**﴾ اور سورۂ ملک کی آیت (۵) میں فرمایا ہے: ﴿ **وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ**﴾ اور تیسرا مقصد آسمان کی زینت ہے. اس کے بعد کہا کہ جو ان فوائد کے علاوہ ستاروں کے بارے میں کسی اور بات کا اعتقاد رکھے گا، وہ اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی کرے گا.

(۹۴) اللہ تعالیٰ کی عظیم الشان قدرتِ تخلیق کی ایک اور مثال بیان کی گئی ہے، تاکہ اس کے کمالِ قدرت کا اثبات ہو. باری تعالیٰ

وَجَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنٰتٍۭ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهُ صَاحِبَةٌ ؕ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾

اور انہوں نے جنوں کو اللہ کا شریک (۹۶) بنایا حالانکہ انہیں اللہ نے پیدا کیا ہے، اور انہوں نے بغیر جانے سمجھے اللہ کے لئے بیٹے اور بیٹیاں گھڑ لی ہیں، وہ ان باتوں سے پاک اور برتر ہے جو یہ لوگ اس کے بارے میں بیان کرتے ہیں ﴿۱۰۰﴾ وہ آسمانوں اور زمین کا (بغیر کسی سابق مثال ونمونہ کے) پیدا (۹۷) کرنے والا ہے. اس کو بیٹا کیسے ہو سکتا ہے، جبکہ اس کی کوئی بیوی نہیں ہے، اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے، اور وہ ہر چیز کا جاننے والا ہے ﴿۱۰۱﴾

نے انسان کو صرف آدم علیہ السلام سے پیدا کیا ہے، اور وہ اس طرح کہ باپ کی پیٹھ میں نطفہ کو پیدا کیا، اور پھر اسے ماں کے رحم میں پہنچایا، جہاں وہ تخلیق ونمو کے مختلف مراحل سے گذرتا ہے، اور پھر انسان بن کر پیدا ہوتا ہے.

(۹۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے کمالِ قدرت کی ایک عظیم دلیل پیش کی ہے، اور انسانوں کے لئے ایک بہت بڑی نعمت کا ذکر فرمایا ہے، وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات پر رحم کرتے ہوئے بادل سے پانی برساتا ہے. اس پانی کے ذریعہ انواع واقسام کے پودے پیدا کرتا ہے، پھر اس پودے کو تروتازہ اور سبز درخت بناتا ہے، پھر ان درختوں میں گچھوں کی شکل میں ڈھیر سارے دانے پیدا کرتا ہے، جیسے گیہوں، جو اور چاول کے خوشے، اور کھجور کے درختوں میں گچھے پیدا کرتا ہے جو بالتدریج خوشے کی شکل اختیار کر لیتے ہیں. اور جو ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں، اور کچھ دور بھی ہوتے ہیں. اسی طرح اللہ تعالیٰ پانی کے ذریعہ انگوروں کے باغ کو بسا دیتا ہے، اور زیتون اور انگور پیدا کرتا ہے، جن میں سے بعض تو شکل وہیئت اور رنگ وذائقہ میں ایک دوسرے کے مشابہ ہوتے ہیں، اور بعض مشابہ نہیں ہوتے. اور ذرا ان میں سے ہر ایک کو دیکھو تو سہی کہ جب پھل نکلتا ہے تو کیسا کمزور اور بے کار سا ہوتا ہے، اور جب وہ پک جاتا ہے تو کیسا نفع بخش اور لذیذ ہوتا ہے. یقیناً ان سب چیزوں پر نگاہِ عبرت انسان کو دعوت دیتی ہے کہ وہ ان کے پیدا کرنے والے کی عظیم قدرت پر ایمان لے آئے.

(۹۶) جب عالم علوی اور سفلی سے اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت وحکمت پر دلائل پیش کر دیئے گئے اور اس کی دی ہوئی انواع واقسام کی نعمتوں کا ذکر ہو چکا اور یہ ثابت کر دیا گیا کہ عبادت کا مستحق صرف اسی کی ذات ہے، تو اب مشرکین کی زجر وتوبیخ اور ان کے شرکیہ اعمال کی تردید کی جا رہی ہے. چونکہ مشرکین نے بتوں کی پرستش جنوں کے حکم سے کی اس لئے انہوں نے گویا جنوں کی عبادت کی. حالانکہ جب اللہ کے علاوہ کوئی خالق نہیں، تو بلاشبہ وہی بلاشرکتِ غیرے ہر قسم کی عبادت کا مستحق ہے. آیت میں ان لوگوں کی گمراہی بیان کی گئی ہے، جو اللہ کے بارے میں افترا پردازی کر کے کسی کو اللہ کا بیٹا یا بیٹی بتاتے تھے، جیسا کہ یہود عزیر علیہ السلام کو اور نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا سمجھتے تھے، اور مشرکین عرب فرشتوں کے بارے میں اعتقاد رکھتے تھے کہ وہ اللہ کی بیٹیاں ہیں. اللہ تعالیٰ اس قسم کے تمام حادث وناقص صفات سے یکسر پاک ہے.

(۹۷) جن لوگوں نے اللہ کے لئے بیٹا یا بیٹی ثابت کرنے کی جرأت کی، ان کی تردید کی جا رہی ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو بغیر مادہ کے پیدا کیا ہے، وہ فاعل اور مؤثر مطلق ہے، وہ کسی چیز کا اثر قبول نہیں کرتا ہے، اور باپ بیٹے کا عنصر ہوتا ہے اور منفعل ہو کر اثر قبول کرتا ہے، تب بیٹے کا مادہ اس سے منتقل ہوتا ہے، اس لئے اللہ کا کوئی بیٹا نہیں ہو سکتا. اور اس لئے بھی اس کا کوئی بیٹا نہیں ہو سکتا کہ اس کی کوئی بیوی نہیں، اور بغیر دو ہم جنس کے ملاپ کے لڑکا نہیں ہوتا، اور اللہ کا کوئی ہم جنس نہیں. اور

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾ قَدْ جَاءَكُم بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ﴿١٠٤﴾

وہی اللہ تمہارا رب (۹۸) ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود (برحق) نہیں ہے، وہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، پس تم لوگ اس کی عبادت کرو، اور وہ ہر چیز کا نگراں ہے ﴿۱۰۲﴾ مخلوق کی نگاہیں اس کا ادراک (۹۹) نہیں کرسکتیں، اور وہ ان کی نگاہوں کا پورا ادراک کرتا ہے، اور وہ انتہائی دور بین وباریک بین، پوری خبر رکھنے والا ہے ﴿۱۰۳﴾ تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس (دلوں کو روشن کرنے والے) دلائل (۱۰۰) آچکے ہیں، تو جو کوئی ان سے بصیرت حاصل کرے گا اس کا فائدہ اسی کو ہوگا، اور جو اندھا ہو جائے گا تو اس کا نقصان اسی کو ہوگا، اور میں تمہارے اوپر نگہبان نہیں مقرر کیا گیا ہوں ﴿۱۰۴﴾

اس لئے بھی اس کا کوئی بیٹا نہیں ہوسکتا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے، اور انہی میں سے وہ بھی ہے جسے لوگ اللہ کا بیٹا بتاتے ہیں، اور مخلوق خالق کا بیٹا نہیں ہوسکتا۔ اور اس لئے بھی اس کا کوئی بیٹا نہیں ہوسکتا کہ اللہ تعالیٰ کا علم تمام معلومات کو محیط ہے۔ کوئی چیز اس سے مخفی نہیں۔ اگر اس کا بیٹا ہوتا تو وہ بھی اس کی صفات کے ساتھ متصف ہوتا، وہ بھی ہر چیز کا علم رکھتا۔ جبکہ یہ صفت غیر اللہ سے بالإجماع منفی ہے۔

(۹۸) جس ذات پاک کی اوپر صفات بیان کی گئی ہیں، وہ اللہ ہے، جو تمام مخلوقات کا رب ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اسی نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے۔ اسی لئے اُس نے بندوں کو حکم دیا کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں، وہی سب کا نگراں، محافظ، مُدبّر اور روزی رساں ہے۔

(۹۹) اس آیت کریمہ کا ایک معنی علمائے تفسیر نے یہ بیان کیا ہے کہ گذشتہ آیت کے آخری حصہ میں جو بات بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ سب کی نگرانی کر رہا ہے، اسی معنی کو بطور تاکید بیان کیا گیا ہے، کہ وہ تمام چیزوں کو دیکھ رہا ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے۔ اور مقصود بندوں کو خوف دلانا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اگرچہ ظاہری نگاہیں نہیں دیکھ رہی ہیں، لیکن وہ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔ اس لئے اس کی گرفت سے بچ کر رہنا چاہئے۔ اور دوسرا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اہلِ دنیا کی آنکھیں نہیں دیکھ سکتیں، تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ کسی دنیاوی وجود رکھنے والے شخص کو اس کا بیٹا قرار دیا جائے؟!

آیت سے یہ بھی ثابت ہوا کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کو کوئی نہیں دیکھ سکتا۔ حدیث سے بھی یہی ثابت ہے۔ بخاری ومسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ جو تمہیں یہ کہے کہ محمد (ﷺ) نے اپنے رب کو دیکھا تھا، تو وہ جھوٹا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے یہی آیت پڑھی۔ لیکن یہ بات رسول اللہ ﷺ سے تواتر کے ساتھ ثابت ہے کہ مومنین اللہ تعالیٰ کو میدانِ محشر اور جنت میں دیکھیں گے۔ بخاری ومسلم نے جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے تھے، کہ آپ نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھ کر کہا کہ تم لوگ اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو۔

(۱۰۰) یہاں بصیرت سے مراد وہ دلائل اور نشانیاں ہیں جنہیں اللہ نے قرآنِ کریم میں اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی سنت مبارکہ

وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾

اور ہم نشانیوں (۱۰۱) کو اسی طرح مختلف انداز میں بیان کرتے ہیں، اور تاکہ مشرکین کہیں کہ تم نے کسی سے پڑھا ہے، اور تاکہ ہم اسے ان لوگوں کے لئے بیان کردیں جو جانتے ہیں ﴿۱۰۵﴾ آپ پر آپ کے رب کی طرف سے جو وحی نازل ہوئی ہے اسی کی پیروی (۱۰۲) کیجئے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، اور مشرکوں کی باتوں پر دھیان نہ دیجئے ﴿۱۰۶﴾ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ شرک (۱۰۳) نہ کرتے، اور ہم نے آپ کو ان کا نگہبان نہیں بنایا ہے، اور نہ آپ (ان کی طرف سے مقرر کردہ) ان کے نگراں ہیں ﴿۱۰۷﴾ اور اے مسلمانو! تم ان لوگوں کو گالیاں (۱۰۴) نہ دو جو غیر اللہ کو پکارتے ہیں، پس وہ بغیر جانے سمجھے زیادتی کرتے ہوئے اللہ کو گالی دیں گے، ہم نے اسی طرح ہر جماعت کی نگاہ میں ان کے عمل کو خوشنما (۱۰۵) بنا دیا ہے، پھر انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے، پس وہ انہیں ان کے اعمال کی خبر دے گا ﴿۱۰۸﴾

میں بیان فرمایا ہے۔ جو شخص ان دلائل سے فائدہ اٹھاتے ہوئے حق کا اعتراف کرلے گا اور اس پر ایمان لے آئے گا تو اس کا فائدہ اسی کو پہنچے گا، اور جو اپنی آنکھوں پر پٹی باندھ لے گا، اور حق کو قبول نہیں کرے گا، تو اس کے انجامِ بد سے اسی کو نقصان پہنچے گا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی زبانی کہا گیا کہ میں تمہارا نگراں اور نگہبان نہیں کہ تمہیں گمراہی سے بچالوں، میں تو صرف ڈرانے والا ہوں۔ تمہارے اعمال کو تو اللہ تعالیٰ ریکارڈ کر رہا ہے، اور تمہیں اُس کا بدلہ دے گا۔

(۱۰۱) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں اپنی آیتوں اور دلائل کو مختلف انداز اور متعدد وجوہ میں بیان کیا ہے۔ اس بارے میں مشرکین باتیں بناتے تھے کہ قرآن ایک ہی بات کو بار بار کیوں بیان کرتا ہے؟ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنی آیتوں کو مختلف انداز میں اس لئے بیان کرتا ہے تاکہ مخالفین پر پورے طور سے حجت قائم ہوجائے، اور تاکہ مشرکین اور کفار یہ نہ کہیں کہ اے محمد! تو نے یہ سب کچھ اہلِ کتاب سے سیکھا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اہلِ مکہ کو قرآن پڑھ کر سناتے، تو وہ کہتے کہ تم نے یہ سب "یسار اور جبر" دو رومی غلاموں سے سیکھا ہے، اور دعویٰ کرتے ہو کہ یہ اللہ کا کلام ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی آیتوں کو مختلف انداز میں اس لئے بھی بیان کرتا ہے تاکہ حق کے طلب گاروں کے لئے اس قرآن کو کھول کھول کر بیان کردے تاکہ وہ حق کی اتباع کریں اور باطل سے اجتناب کریں۔

(۱۰۲) نبی کریم ﷺ کے دل کی تقویت اور ان کے حزن و ملال کے ازالہ کے لئے انہیں حکم دیا جا رہا ہے کہ آپ اپنی راہ پر ثابت قدمی کے ساتھ چلتے رہئے، اور مشرکین کی باتوں کا خیال نہ کیجئے۔

(۱۰۳) مشرک و کافر کو گمراہ کرنے کی حکمت اللہ ہی جانتا ہے، اگر وہ چاہتا تو تمام بنی نوع انسان کو راہِ ہدایت پر اکٹھا کر دیتا، لیکن وہ اپنی مشیت اور حکمت کے تقاضے کے مطابق جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے۔ اللہ سے اس

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ اَنَّهَآ اِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

اور وہ اللہ کی بڑی سخت قسم (۱۰۶) کھاتے ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آئے گی تو اس پر ایمان لے آئیں گے، آپ کہیے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں۔ اور اے مسلمانو! تمہیں کیا معلوم کہ اگر نشانیاں آ بھی جائیں گی تو وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۰۹﴾

کے افعال کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا، البتہ بندوں سے ان کے اعمال کا حساب لیا جائے گا۔ اور نبی کریم ﷺ کی ذمہ داری نہیں تھی کہ وہ انسانوں کے اعمال واقوال کا ریکارڈر کھتے، اور نہ ہی وہ ان کی روزی اور دیگر امور کے ذمہ دار تھے، ان کا کام تو اللہ کا پیغام اس کے بندوں تک پہنچادینا تھا، سوانہوں نے بدرجہ اتم انجام دیا۔

(۱۰۴) اس آیتِ کریمہ میں مومنوں کو اللہ کے ساتھ غایتِ تأدّب کی تعلیم دی گئی ہے، انہیں مشرکین کے جھوٹے معبودوں کو گالی دینے سے اس لئے منع کیا گیا ہے کہ مشرکین غصہ میں آکر اللہ تعالیٰ کو گالی دیتے ہیں۔ عبدالرزاق نے قتادہ سے روایت کی ہے کہ مسلمان کافروں کے بُتوں کو گالیاں دیتے تھے تو انہیں روکا گیا، تاکہ وہ اللہ کو گالی نہ دینے لگیں۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہما نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ مشرکین نے کہا اے محمد! تم ہمارے معبودوں کو گالی دینے سے باز آجاؤ، ورنہ ہم بھی تمہارے رب کی بُرائی بیان کریں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے بتوں کو گالی دینے سے مومنوں کو منع کر دیا، اس لئے کہ جہاں کسی بڑی برائی کا دروازہ کھل جانے کا اندیشہ ہو، وہاں چھوٹی نیکی کو نظر انداز کر دیا جائے گا۔ بخاری نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کبیرہ گناہوں میں سے یہ ہے کہ آدمی اپنے والدین پر لعنت بھیجے۔ لوگوں نے پوچھا کہ آدمی اپنے والدین پر کیسے لعنت بھیجے گا؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہ کسی کے باپ کو گالی دے گا، تو وہ آدمی اس کے باپ کو گالی دے گا، اور اس کی ماں کو گالی دے گا، تو وہ اس کی ماں کو گالی دے گا۔

(۱۰۵) اللہ تعالیٰ نے جس طرح گذشتہ زمانوں میں اپنے نزدیک معلوم حکمتوں کے پیش نظر بہت سی گمراہ قوموں کے اعمال کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت اور مزین بنادیا تھا، اسی طرح اس نے مشرکینِ مکہ کے دلوں میں بھی بُتوں کی محبت ڈال دی ہے، اس لئے وہ ان کی وکالت وحمایت کرتے اور انہیں اپنا معبود بتاتے ہیں، لیکن قیامت کے دن جب اپنے رب کے حضور پیش ہوں گے، تو انہیں اِن مشرکانہ اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔

(۱۰۶) مشرکین مکہ نے اپنی عادت کے مطابق رسول اللہ ﷺ سے کسی ایک نشانی کا مطالبہ کیا، اور قسم کھا کر کہا کہ اگر یہ نشانی آگئی تو ہم لوگ ضرور ایمان لے آئیں گے، لیکن ان کا مقصد ایمان لانا نہیں بلکہ رسول اللہ ﷺ اور اللہ کی آیتوں کا مذاق اُڑانا تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ ان کے جواب میں انہیں کہہ دیں کہ آیتیں اور نشانیاں اللہ کے پاس بہت ہیں، لیکن تمہاری مرضی کے مطابق ان کا لانا میرے اختیار میں نہیں ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تم جو چاہتے ہو کہ یہ مشرکینِ مکہ ایمان لے آئیں، تو تمہیں کیا معلوم کہ اگر ان کی مانگ کے مطابق اللہ تعالیٰ نشانیاں بھیج دے گا تو بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

وَنُقَلِّبُ أَفْـِٕدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِۦٓ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِى طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

اور ہم ان کے دلوں (۱۰۷) اور ان کی آنکھوں کو (قرآن پر ایمان لانے سے) پھیر دیں گے، جیسا کہ وہ اس پر پہلی بار ایمان نہیں لائے تھے، اور انہیں ان کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیں گے ﴿۱۱۰﴾

(۱۰۷) انہی مشرکینِ مکہ کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو حق کا ادراک کرنے سے محروم کر دیا ہے، اس لئے وہ حق بات کو سمجھتے ہی نہیں، اور ان کی آنکھوں کو بصیرت سے محروم کر دیا ہے، اس لئے راہِ حق کو دیکھتے ہی نہیں، اس لئے جس طرح وہ لوگ پہلے ایمان نہیں لائے، اب بھی ایمان نہیں لائیں گے، اور اللہ انہیں کفر میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دے گا.

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

اور اگر ہم اُن کے پاس فرشتے (۱۰۸) اُتار دیتے، اور اُن سے مُردے بھی بات کرنے لگتے، اور ہر چیز کو ان کے سامنے لا کھڑا کر دیتے تو بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے، سوائے اس کے کہ اللہ چاہے (تو وہ اور بات ہے) لیکن ان میں سے اکثر لوگ نادان ہیں ﴿۱۱۱﴾ اور ہم نے (ماضی میں بھی) اسی طرح ہر نبی کے، انسان اور جن شیطانوں میں سے دشمن (۱۰۹) بنائے تھے جو دھوکہ دینے کے لئے ایک دوسرے کے دل میں ملمع کی ہوئی باتیں ڈالتے تھے، اور اگر آپ کا رب چاہتا تو وہ ایسے کام نہ کرتے، پس آپ انہیں اور ان کی افترا پردازیوں کو چھوڑ دیجئے ﴿۱۱۲﴾

(۱۰۸) مشرکینِ مکہ قسمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ اب جو ہم نے نشانی مانگی ہے اگر آ گئی تو ایمان لے آئیں گے. اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان کی بہت ہی شدت کے ساتھ تکذیب کی ہے کہ یہ لوگ ایک نشانی کی بات کرتے ہیں، اگر ہم ان کے پاس فرشتے بھی بھیج دیں جیسا کہ وہ اس سے پہلے مطالبہ کر چکے ہیں کہ ﴿ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ ﴾. (الفرقان:۲۱). اور قبروں سے مردے اُٹھ کر ان سے بات بھی کرنے لگیں، جیسا کہ وہ اس سے پہلے سوال کر چکے ہیں کہ ﴿ فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾. (الدخان:۳۶). اور ان کے سامنے دنیا کے تمام حیوانات، نباتات اور جمادات کو بطور نشانی جمع کر دیں تو بھی یہ لوگ اپنے تمرد اور سرکشی کی وجہ سے ایمان نہیں لائیں گے، ہاں اگر اللہ چاہے گا تو ایمان لے آئیں گے، لیکن اکثر لوگ نادان ہیں، جانتے ہی نہیں کہ ایمان کی دولت اللہ کی مشیت سے ملتی ہے، خلافِ عادت نشانیوں کے ظہور سے نہیں.

علامہ قاشانی نے لکھا ہے کہ ایسے ایمان کا اللہ کے نزدیک اعتبار بھی نہیں جو عادات کے خلاف نشانیوں کو دیکھ کر لایا جائے.

(۱۰۹) مشرکینِ مکہ کی عداوتوں سے کبھی کبھار رسول اللہ ﷺ دل برداشتہ ہو جاتے تھے تو اللہ تعالیٰ بذریعہ وحی ان کی دل دہی کرتا تھا. اس آیتِ کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے: ہم نے جس طرح آپ کے دشمن پیدا کئے ہیں جو آپ کی مخالفت کے درپے ہیں، اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے کے تمام انبیاء کے بھی دشمن پیدا کئے تھے، جو انسانوں اور جنوں کے اشرار ہوتے تھے، اور جو لوگوں کو دھوکہ دینے کے لئے ناحق کو حق بنا کر پیش کرتے تھے، اس لئے آپ پریشان نہ ہوں. اگر اللہ چاہتا تو یہ شیاطین جن و انس آپ کی اور گذشتہ انبیاء کی مخالفت نہ کرتے، آپ انہیں چھوڑ دیجئے تاکہ مزید افترا پردازی کرتے رہیں. انہیں عنقریب اپنا انجامِ بد معلوم ہو جائے گا.

مسند احمد میں ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے ابوذر! اللہ کے ذریعہ جن و انس کے شیاطین کے شر سے پناہ مانگو. ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا، اے اللہ کے نبی، کیا انسانوں کے بھی شیاطین ہوتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا، ہاں، انس و جن کے شیاطین ایک دوسرے کو ملمع کی ہوئی بات لوگوں کو دھوکہ دینے کے لئے پہنچاتے رہتے ہیں".

مجاہد نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ جنوں کے کفار شیاطین ہوتے ہیں. وہ انسانوں کے کفار یعنی شیاطینِ انس کو ملمع کی ہوئی باتیں لوگوں کو دھوکہ دینے کے لئے پہنچاتے رہتے ہیں.

وَلِتَصْغَىٰٓ إِلَيْهِ أَفْـِٔدَةُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا۟ مَا هُم مُّقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾ أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْتَغِى حَكَمًا وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ٱلْكِتَٰبَ مُفَصَّلًا ۚ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾

اور (شیاطین اس لئے بھی ایسی باتیں کرتے ہیں) تاکہ جو لوگ آخرت پر ایمان (۱۱۰) نہیں رکھتے، اُن کے دل اِن باتوں کی طرف مائل ہوں، اور انہیں پسند کرلیں، اور وہ بھی انہی گناہوں کا ارتکاب کریں جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۱۳﴾ (اے ہمارے رسول! آپ ان سے کہئے) کیا میں اللہ کے علاوہ کوئی اور ہمارے درمیان فیصلہ (۱۱۱) کرنے والا تلاش کرلوں، حالانکہ اسی نے تمہارے لئے وہ کتاب اُتاری ہے جس میں ہر بات تفصیل سے بیان کردی گئی ہے، اور جن لوگوں کو ہم نے پہلے زمانہ میں کتاب دی تھی، وہ جانتے ہیں کہ یہ کتاب آپ کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کی گئی ہے، پس آپ شبہ کرنے والوں میں سے نہ ہو جایئے ﴿۱۱۴﴾ اور آپ کے رب کا کلام سچائی اور انصاف کے اعتبار سے کامل اور تام ہے، اس کے کلام (۱۱۲) کو کوئی بدلنے والا نہیں ہے، اور وہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۱۱۵﴾

---

(۱۱۰) شیاطینِ انس و جن اس لئے بھی ملمّع سازی سے کام لیتے ہیں، تاکہ جو لوگ یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل ان کی طرف مائل ہو جائیں اور انہیں اپنا امام اور پیشوا مان لیں اور اپنی خواہشاتِ نفس کے مطابق جو چاہیں کرتے رہیں۔

(۱۱۱) یہ استفہام انکاری ہے، بعض مشرکینِ مکہ کی تردید کرنے کے لئے سوالیہ اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اے محمد (ﷺ)! آپ مشرکوں سے کہہ دیجئے کہ میں کیسے گم گشتۂ راہ بن جاؤں، اور اللہ کے علاوہ کسی اور کو اپنے اور تمہارے درمیان فیصلہ کرنے والا مان لوں؟!

دراصل یہ جواب تھا کفارِ قریش کے سوال کا کہ اے محمد! ہم اپنے بتوں پر تمہاری تنقیدوں سے تنگ آچکے ہیں۔ اس لئے کسی کو ہمارے اور تمہارے درمیان حکم اور فیصل بناؤ جو ہمارا فیصلہ کرے، تو اللہ نے اپنے نبی سے کہا، آپ انہیں جواب دیں کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور طاغوت کو اپنا حکم مان لوں، جبکہ اللہ نے تمہاری ہدایت کے لئے وہ قرآن اُتارا ہے جس میں حق و باطل اور حلال و حرام سب کچھ بیان کر دیا گیا ہے۔

اور اہلِ کتاب تو خوب اچھی طرح جانتے ہیں کہ یہ کتاب منزل من اللہ ہے، اس لئے کہ تمام گذشتہ انبیاء نے اس قرآن کی بشارت دی ہے، اور اس لئے کہ یہ قرآن، تورات و انجیل کی تصدیق کرتا ہے۔ اس لئے اے نبی! کفارِ قریش کے انکار کی وجہ سے آپ اس قرآن کے منزل من اللہ ہونے میں شبہ نہ کریں۔

(۱۱۲) یہاں **"کلمات"** سے مراد اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھیجی گئی خبریں، احکام، وعدے اور وعید ہیں۔ وہ تمام خبریں اور وعدے اور وعید غایت درجہ سچے ہیں، اور وہ تمام احکام و اوامر عدل و انصاف کی انتہا کو پہنچے ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے احکام اور اوامر و نواہی کے بعد کسی شخص کی قدرت میں نہیں (چاہے دنیا میں یا آخرت میں) کہ وہ اپنے احکام اور اوامر و نواہی کو نافذ

وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

اور اگر آپ ان لوگوں کی بات مانیں گے جن کی زمین میں اکثریت (۱۱۳) ہے، تو وہ آپ کو اللہ کی راہ سے بھٹکا دیں گے وہ لوگ محض گمان کی پیروی کرتے ہیں، اور بالکل جھوٹی باتیں کرتے ہیں ﴿۱۱۶﴾ بے شک آپ کا رب اُسے خوب جانتا ہے جو اُس کی راہ سے بھٹک جاتا ہے، اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے ﴿۱۱۷﴾ اگر تم اللہ کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہو تو اُس جانور کو کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو ﴿۱۱۸﴾ اور تم وہ جانور کیوں نہیں کھاؤ گے جس پر اللہ کا نام (۱۱۴) لیا گیا ہو، اور اس نے تو وہ چیزیں تمہاری خاطر تفصیل سے بیان کر دی ہیں جنہیں تم پر حرام کر دی ہیں، سوائے اس کے جسے کھانے پر تم بے حد مجبور ہو جاؤ، اور بے شک بہت سے لوگ بغیر علم کے لوگوں کو اپنی خواہشات کے مطابق گمراہ کرتے ہیں، بے شک آپ کا رب حد سے تجاوز کرنے والوں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۱۹﴾

کر سکے۔ وہی ذات پاک اپنے بندوں کے تمام اقوال کو سننے والا اور ظاہر و مخفی کا جاننے والا ہے۔

(۱۱۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ایک بہت بڑی خطرناک حقیقت کی خبر دی ہے کہ زمین پر رہنے والے اکثر و بیشتر لوگ پہلے بھی گم گشتۂ راہ رہے، اور رہتی دنیا تک یہی حال رہے گا۔ حق کو پانے والے اور اس پر قائم رہنے والے ہمیشہ ہی کم رہے ہیں۔ اس لئے افراد کی کثرت حق و صداقت کی کبھی بھی دلیل نہیں رہی ہے۔ جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "**لاتزال طائفة من أمّتي ظاهرين على الحق، لايضرهم من خذلهم حتى يأتي أمر الله وهم كذلك**" کہ "میری اُمّت کی ایک جماعت ہمیشہ حق پر رہے گی جو لوگ ان سے الگ ہو جائیں گے وہ انہیں نقصان نہ پہنچا سکیں گے یہاں تک کہ قیامت آجائے گی، اور وہ اپنے حال پر باقی رہیں گے"۔ اس حدیث کو مسلم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں اپنے نبی (ﷺ) کو متنبہ کیا ہے کہ کثرت آپ کے نزدیک حق کی دلیل نہیں ہونی چاہئے، اور صرف کثرت کی بنیاد پر آپ کو اہلِ زمین کی اتباع نہیں کرنی چاہئے، ورنہ آپ راہِ حق سے ہٹ جائیں گے۔ یہ کفار جو کثیر تعداد میں ہیں اس زُعمِ باطل میں مبتلا ہیں کہ ان کے آباء و اجداد حق پر تھے، اس لئے ان کی تقلید کرتے ہیں۔ ان کے پاس اس کے سوا کوئی دلیل موجود نہیں ہے کہ لوگوں کی اکثریت اسی دین پر قائم ہے جو ان کا بھی دین ہے۔ یہ لوگ اللہ کے بارے میں اٹکل پچو باتیں کرتے ہیں، کبھی کسی کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں، تو کبھی بتوں کو اللہ کے پاس اپنا سفارشی بتاتے ہیں، اور کبھی مردہ اور غیر اللہ کے نام پر چھوڑے گئے جانوروں کو حلال قرار دیتے ہیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کا رب خوب جانتا ہے۔ کون اس کی راہ سے بھٹک جائے گا، اس لئے اسے اس کے حال پر چھوڑ دیتا ہے، اور کون اس کی راہ کو اختیار کرے گا، تو اس کے لئے اس راہ پر چلنا آسان کر دیتا ہے۔

(۱۱۴) اوپر کی آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو گمراہ کافروں کی اتباع سے منع فرمایا ہے۔ ان کی ایک گمراہی یہ تھی کہ وہ اپنی

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

اور تم کھلے اور چھپے سب گناہوں[115] سے باز آجاؤ، بے شک جو لوگ گناہ کا ارتکاب کرتے ہیں وہ عنقریب اپنے کئے کی سزا پائیں گے ﴿۱۲۰﴾

طرف سے حلال و حرام کا حکم لگایا کرتے تھے، اور مسلمانوں سے جھگڑتے تھے کہ اللہ جسے ذبح کر دیتا ہے اسے تو تم لوگ نہیں کھاتے ہو، اور اپنا ذبح کیا ہوا کھاتے ہو، جیسا کہ نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے. اس آیت میں مسلمانوں کو حکم دیا گیا ہے کہ تم لوگ کافروں کی بات میں آکر مُردے جانور کھانا شروع نہ کردو، بلکہ وہی جانور کھاؤ جس کا کھانا حلال ہو، اور جسے اللہ کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو. آیت (۱۱۹) میں مسلمانوں کو ان جانوروں کے کھانے کی دوبارہ ترغیب دلائی گئی ہے جنہیں اللہ کے نام سے ذبح کیا گیا ہو.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جن چیزوں کا کھانا حرام ہے اللہ نے اسے بیان کر دیا ہے، بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ سورۂ مائدہ کی آیت (۳) ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ الآية کی طرف اشارہ ہے، لیکن یہ صحیح نہیں معلوم ہوتا، اس لئے کہ "مائدہ" آخری مدنی سورت ہے اور "انعام" مکی سورت ہے، بلکہ شاید اشارہ اسی سورت کی آیت (۱۴۵) ﴿قُل لَّا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا﴾ الآية کی طرف ہے، یا مقصود یہ ہے کہ پہلے رسول اللہ ﷺ نے وہ احکام بیان کئے، اس کے بعد قرآن کریم میں ان سے متعلق آیت نازل ہوئی.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اضطراری حالتوں میں جان بچانے کے لئے حرام چیز کو بقدر حاجت کھا لینا جائز ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بہت سے لوگ دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں اور بغیر کسی شرعی دلیل کے اپنی خواہشات و شہوات کے مطابق حلال و حرام کا حکم جاری کرتے رہتے ہیں.

(۱۱۵) محرمات کی تفصیل کے بعد اب ان گناہوں کا بیان ہو رہا ہے جنہیں یکسر چھوڑ دینا واجب ہے، "ظاہر اور پوشیدہ گناہ" کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں:

مجاہد کے نزدیک اس سے مراد کھلے اور پوشیدہ گناہ ہیں. قتادہ کے نزدیک کم یا زیادہ نیز پوشیدہ اور کھلے گناہ مراد ہیں. سدّی کے نزدیک "ظاہر" سے مراد طوائفوں کے ساتھ زنا، اور "باطن" سے پوشیدہ داشتاؤں کے ساتھ زنا مراد ہے. عکرمہ کے نزدیک ظاہر سے مراد ان عورتوں سے شادی ہے جن سے شادی کرنا حرام ہے.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں صحیح یہ ہے کہ آیت کا مفہوم عام ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ میرے رب نے ظاہر و باطن فواحش کو حرام کر دیا ہے". آیت کا جو حصہ اس کے بعد آیا ہے وہ بھی اسی معنی کی تائید کرتا ہے، فرمایا کہ جو لوگ گناہ کریں گے انہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا، یعنی وہ گناہ چاہے ظاہر ہو یا باطن.

امام احمد اور مسلم نے نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے گناہ کے بارے میں پوچھا، تو آپ نے فرمایا: "گناہ وہ ہے جو تمہارے دل میں کھٹکے، اور تمہیں پسند نہ ہو کہ لوگوں کو اس کی اطلاع ہو جائے".

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

اور اس جانور کا گوشت نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا (۱۱۶) ہو وہ یقیناً فسق ہے، اور بے شک شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں وسوسے (۱۱۷) ڈالتے رہتے ہیں، تاکہ وہ لوگ تم سے جھگڑیں، اور اگر تم ان کی بات (۱۱۸) مان لوگے، تو بے شک تم مشرک ہو جاؤ گے ﴿۱۲۱﴾

(۱۱۶) اس آیت کے شانِ نزول میں اصحابِ سنن نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ جس جانور کو ہم قتل کرتے ہیں (یعنی ذبح کرتے ہیں) اسے تو کھاتے ہیں، اور جسے اللہ قتل کرتا ہے (یعنی مرجاتا ہے) اسے نہیں کھاتے تو ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ سے ﴿إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ﴾ تک نازل ہوئی. نسائی میں ہے کہ مشرکین نے مسلمانوں کے ساتھ جھگڑا کیا کہ اللہ کے ذبح کئے ہوئے جانور کو تم لوگ نہیں کھاتے، اور جو خود ذبح کرتے ہو اسے کھاتے ہو. انتہی.

جو جانور اللہ کا نام لے کر ذبح نہ کیا جائے اس کی حلت کے بارے میں علماء کے تین مشہور اقوال ہیں:

پہلا قول: داؤد ظاہری، ابوثور، ابن عمر رضی اللہ عنہما، نافع، شعبی، ابن سیرین اور ایک روایت کے مطابق مالک اور احمد کا ہے کہ جو جانور بسم اللہ پڑھ کر ذبح نہیں کیا گیا ہے اس کا کھانا جائز نہیں ہے، چاہے قصداً نہ پڑھا ہو یا بھول گیا ہو:

۱- ان حضرات نے اسی آیت کے ظاہری الفاظ سے استدلال کیا ہے.

۲- اور سورۂ مائدہ کی آیت (۴) سے جس میں شکار کئے ہوئے جانور کے کھانے کا حکم بیان کیا گیا ہے. ﴿فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ کہ جن جانوروں کو شکاری جانوروں نے تمہارے لئے پکڑ رکھا ہوا نہیں کھاؤ، اور اس پر بسم اللہ پڑھ لیا کرو.

۳- اور ان احادیث سے بھی استدلال کیا ہے جن میں ذبح اور شکار کرتے وقت بسم اللہ کہنے کا حکم آیا ہے، جیسا کہ صحیحین میں مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عدی بن حاتم اور ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہما سے کہا: "اگر تم اپنے سکھائے ہوئے کتے کو بسم اللہ کہہ کر چھوڑو تو اس کا شکار کھاؤ".

اور صحیحین ہی میں رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو آلہ ذبح کرتے وقت خون نکال دے اور اُس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو اسے کھاؤ، اور دانت اور ناخن سے ذبح نہ کرو". اور صحیح مسلم میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنوں سے فرمایا: "تمہارے لئے ہر وہ ہڈی کھانا جائز ہے جس پر ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیا گیا ہو". اور صحیحین میں جندب بجلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے عید کی نماز سے پہلے ذبح کر لیا ہے وہ ایک دوسرا جانور ذبح کرے، اور جس نے نماز سے پہلے ذبح نہیں کیا ہے وہ بسم اللہ پڑھ کر ذبح کرے. اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ لوگ ہمیں گوشت دیتے ہیں اور ہم نہیں جانتے کہ انہوں نے ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہا تھا کہ نہیں، تو آپ نے فرمایا "بسم اللہ کہو اور کھاؤ". یعنی صحابۂ کرام جانتے تھے کہ ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہنا ضروری ہے.

دوسرا قول: یہ ہے کہ ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہنا مسلمان کے لئے شرط نہیں ہے، بلکہ مستحب ہے، اس لئے اگر کوئی مسلمان قصداً یا بھول کر بسم اللہ چھوڑ دیتا ہے تو کوئی نقصان کی بات نہیں ہے. یہ قول امام شافعی اور ان کے اصحاب کا ہے. اور ایک روایت کے مطابق امام مالک اور امام احمد کا بھی یہی قول ہے. ابن عباس، ابوہریرہ اور عطاء سے بھی یہی مروی ہے. ان حضرات نے آیتِ کریمہ: ﴿وَلاَ تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ کو غیر اللہ کے لئے ذبح کئے گئے جانور پر محمول کیا ہے، اس لئے کہ "فسق" وہی جانور ہوگا جسے غیر اللہ کے نام سے ذبح کیا گیا ہو. ان کے نزدیک اس مفہوم کی تائید بعد میں آنے والی آیت: ﴿أَوْ فِسْقاً أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّهِ﴾ سے ہوتی ہے، کہ وہ جانور حرام ہے جو شرک کے طور پر غیر اللہ کے نام سے چھوڑا گیا ہو.

ابن ابی حاتم نے عطاء سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ان جانوروں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہیں قریش اپنے بتوں کے نام پر ذبح کرتے تھے، اور ان جانوروں کے بارے میں جنہیں مجوسی ذبح کریں. اور ابوداؤد نے اپنے "مراسیل" میں صلت سدوسی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے، چاہے بسم اللہ پڑھے یا نہ پڑھے، اگر وہ نام لے گا تو صرف اللہ کا لے گا". اور اس کی تائید (ان کے نزدیک) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول سے ہوتی ہے جسے دار قطنی نے روایت کی ہے کہ اگر مسلمان ذبح کرے اور اللہ کا نام لے تو اسے کھائے، اس لئے کہ مسلمان کے اندر اللہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے. اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی گذشتہ حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے نئے مسلمانوں کے دیئے ہوئے گوشت کے بارے میں فرمایا کہ "تم لوگ بسم اللہ کہو اور کھاؤ" یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر بسم اللہ کہنا شرط ہوتا تو جب تک ذبح کرتے وقت اسے کہنے کا یقین نہ ہو جاتا آپ ﷺ اُن کو کھانے کی اجازت نہ دیتے.

امام خطابی کہتے ہیں یہ حدیث دلیل ہے کہ بسم اللہ پڑھنا ذبیحہ کے حلال ہونے کے لئے شرط نہیں ہے، اس لئے کہ اگر شرط ہوتا تو مشکوک حالت میں ذبیحہ کا کھانا حلال نہیں ہوتا. ان حضرات نے قرآن کریم کی آیت: ﴿وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ﴾ "اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لئے حلال ہے" سے بھی استدلال کیا ہے، اس لئے کہ یہ شک بہرحال باقی رہتا ہے کہ انہوں نے بسم اللہ کہا ہے یا نہیں.

تیسرا قول: امام ابوحنیفہ، اُن کے اصحاب اور اسحاق بن راہویہ کا ہے، اور امام مالک اور امام احمد کا بھی مشہور قول یہی ہے کہ اگر ذبح کرنے والا بسم اللہ کہنا بھول گیا ہے تو کوئی حرج نہیں، اور اگر قصداً بسم اللہ نہیں پڑھا ہے تو کھانا جائز نہیں ہوگا. علی، ابن عباس، سعید بن المسیب، عطاء، طاؤس، حسن بصری، ابومالک، ابن ابی لیلیٰ، جعفر بن محمد اور ربیعہ بن ابی عبد الرحمٰن کا یہی قول ہے. ان حضرات نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے، جسے بیہقی نے مرفوعاً روایت کی ہے کہ "مسلمان کا نام کافی ہے، اگر ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہنا بھول جائے تو اللہ کا نام لے اور کھالے". لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے، حدیثِ مرفوع نہیں ہے. البتہ ان کی دلیل قرآن کی یہ آیت ہوسکتی ہے: ﴿رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ کہ "اے اللہ! اگر ہم بھول جائیں یا غلطی کر جائیں تو ہمارا مواخذہ نہ کر". اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: "میری امت سے غلطی اور بھول کو درگذر کر دیا گیا ہے". (ابن ماجہ، طبرانی).

امام شوکانی نے بظاہر پہلی رائے کو ترجیح دی ہے. اور حافظ ابن کثیر نے دوسری رائے کو، یعنی ان کے نزدیک بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے شرط نہیں. صاحب محاسن التنزیل نے بھی اسی رائے کو ترجیح دی ہے، لیکن احتیاط کا تقاضا یہی ہے کہ اگر ذبح

أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَٰهُ وَجَعَلْنَا لَهُۥ نُورًا يَمْشِى بِهِۦ فِى ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِى كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا۟ فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾

کیا جو شخص مُردہ تھا، تو ہم نے اسے زندہ (۱۱۹) کیا، اور اس کے لئے ہم نے ایک نور مہیا کر دیا جس کی مدد سے وہ لوگوں میں چلتا ہے، اُس آدمی کے مانند ہوسکتا ہے جو تاریکیوں میں گھِرا ہوا ہے اس سے نکل نہیں سکتا ہے، کافروں کے اعمال ان کے لئے اسی طرح خوشنما بنا دیئے جاتے ہیں ﴿۱۲۲﴾ اور اسی طرح ہم ہر بستی کے مجرموں (۱۲۰) کو ہی وہاں کا بڑا بناتے ہیں، تاکہ اس میں (اللہ کے دین کے خلاف) سازشیں کریں، حالانکہ ان کی سازشیں خود اُن ہی کے خلاف پڑتی ہیں، لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ہوتا ہے ﴿۱۲۳﴾

کرنے والے نے قصداً بسم اللہ نہیں کہا ہے تو اسے نہ کھایا جائے، کیونکہ قرآن کریم کے ظاہری الفاظ اسی پر دلالت کرتے ہیں (کہ جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے نہ کھاؤ، ایسے جانور کا کھانا فسق ہے) ہاں، اگر مسلمان ذبح کرنے والا بسم اللہ کہنا بھول گیا ہے۔ تو قرآن وسنت میں موجود ان دلائل کے پیش نظر اس کا کھانا جائز ہوگا، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ نے اُمّتِ مسلمہ سے غلطی اور بھول چوک کو درگذر کر دیا ہے۔ اور یہ جو قرآن کریم میں آیا ہے کہ اہلِ کتاب کا ذبیحہ کھانا حلال ہے تو یہ ایک الگ حکم ہے جسے مسلمان کے ذبیحہ کے ساتھ خلط ملط نہیں کرنا چاہئے۔

(۱۱۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ وحی کی دو قسمیں ہیں:

ایک اللہ کی وحی محمد ﷺ پر، اور دوسری شیطان کی وحی اپنے ماننے والوں پر۔ ابوداؤد، ابن ماجہ اور ابن ابی حاتم نے سند صحیح کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ شیاطین اپنے ماننے والوں کو سکھاتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ اے مسلمانو! تم لوگ اللہ کے ذبح کئے ہوئے کو نہیں کھاتے، اور جسے خود ذبح کرتے ہو کھاتے ہو؟ تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ﴾ کہ "جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے نہ کھاؤ"۔

(۱۱۸) آیت کا یہ حصہ دلیل ہے کہ جو کوئی اللہ کی حرام کردہ کسی شے کو اپنی طرف سے حلال کرے گا یا کسی حلال کو حرام کرے گا، وہ مشرک ہوگا۔ ترمذی نے ﴿ٱتَّخَذُوٓا۟ أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ﴾ کی تفسیر میں عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! اہلِ کتاب نے اپنے احبار و رُہبان کی عبادت تو نہیں کی؟ تو آپ نے فرمایا کہ احبار و رُہبان نے حلال کو حرام اور حرام کو حلال بنایا، اور لوگوں نے ان کی اتباع کی یہی ان کی عبادت تھی۔

(۱۱۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مومن اور کافر کی ایک مثال بیان کی ہے، اور مقصود مومنوں کو کافروں کی اتباع سے نفرت دلانا ہے۔ انسان کفر و ضلالت میں بھٹک رہا تھا، اور گویا وہ مردہ تھا تو اللہ نے اس کے دل کو ایمان کے ذریعہ زندہ کیا، اور وہ مومن بن گیا، لیکن جسے اللہ ایمان کی توفیق نہیں دیتا وہ کفر و شرک کی تاریکیوں میں بھٹکتا رہتا ہے، اور گویا وہ زندہ ہوتے ہوئے مردہ ہوتا ہے، کیونکہ اصل زندگی ایمان کی زندگی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی متعدد آیات میں "ایمان" کو زندگی اور روشنی سے اور "کفر" کو موت اور تاریکی سے تعبیر کیا ہے۔

(۱۲۰) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح ہم نے مکہ میں کچھ بڑے (مجرمین) پیدا کئے ہیں جو اپنے پیروکاروں کو دھوکہ

وَإِذَا جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَآ أُوتِىَ رُسُلُ ٱللَّهِ ۘ ٱللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُۥ ۗ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌۢ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾ فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِى ٱلسَّمَآءِ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾

اور جب ان کے پاس کوئی نشانی (۱۲۱) آتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تو ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ ہمیں وہ چیز (یعنی رسالت) نہ دی جائے جو اللہ کے رسولوں کو دی جاتی تھی. اللہ کو خوب معلوم ہے کہ وہ اپنی رسالت کہاں دو یعت کرے، عنقریب ان مجرموں (۱۲۲) کو اللہ کے نزدیک ان کے مکر و فریب کی وجہ سے ذلت و رسوائی اور شدید عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا ﴿۱۲۴﴾ تو جس کو اللہ ہدایت (۱۲۳) دینا چاہتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیتا ہے اور جسے وہ گمراہ کرنا چاہتا ہے اس کے سینہ کو تنگ اور گھٹا ہوا بنا دیتا ہے، جیسے کہ وہ آسمان کی طرف چڑھنے کی کوشش کر رہا ہے، اللہ اسی طرح ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ہیں عذاب (۱۲۴) مسلط کر دیتا ہے ﴿۱۲۵﴾

دینے کے لئے باطل کو بنا سنوار کر پیش کرتے ہیں اور حق کو چھپاتے ہیں، اسی طرح آپ سے پہلے بھی ہر اُس بستی میں جس کی ہدایت کے لئے اللہ نے کسی نبی کو بھیجا کچھ بڑے مجرمین پیدا کئے، جنہوں نے حق کا انکار کیا، اور باطل کو خوش رنگ بنا کر عام لوگوں کے سامنے پیش کیا، اور انہیں دھوکہ میں ڈال کر اللہ کے نبی کی اتباع سے روکا.

ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ "مکر" سے مراد یہی ہے کہ اُن مجرمین نے اپنے ماننے والوں کو چکنی چپڑی باتوں کے ذریعہ گمراہی کی دعوت دی. اور انبیاء و رُسل کو آزمائشوں میں مبتلا کیا، لیکن بالآخر انبیاء کو اللہ کی نصرت حاصل ہوئی، اور ان مجرموں کی سازشیں دھری کی دھری رہ گئیں.

(۱۲۱) ولید بن مغیرہ کے بارے میں مروی ہے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ اگر نبوت سچی چیز ہوتی تو اس کا حقدار میں ہوتا، اس لئے کہ میں عمر میں بڑا اور زیادہ مالدار ہوں. اور ابو جہل کے بارے میں مروی ہے، اس نے کہا کہ اللہ کی قسم، ہم نہ اس کو مانیں گے اور نہ اس کی اتباع کریں گے، اِلّا یہ کہ ہم پر بھی وحی نازل ہو جیسے محمد ﷺ پر نازل ہوتی ہے. اللہ تعالیٰ نے ایسے ہی لوگوں کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ "نورِ نبوت" سے اللہ تعالیٰ ہر کسی کو سرفراز نہیں کرتا. اللہ جانتا ہے کہ اس کا اہل کون ہے. اور اس امانت کی حفاظت کون کر سکتا ہے.

مسند احمد اور صحیح مسلم میں واثلہ بن الأسقع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ نے آپ کو پہلے اولاد ابراہیم سے چنا پھر بنی اسرائیل سے، پھر کنانہ سے، پھر قریش سے، اور پھر بنی ہاشم سے چنا". مسند احمد کی ایک دوسری حدیث ہے کہ اللہ نے نبی کریم ﷺ کو تمام مخلوقات، تمام قبائل اور تمام خاندان سے چنا اور پھر نبی بنایا.

(۱۲۲) چونکہ مکر و فریب دہی ایک قسم کی خفیہ سازش ہوتی ہے اسی لئے اللہ کے بندوں کو بذریعہ سازش اس کی بندگی سے روکنے والوں کو قیامت کے دن بڑے عذاب اور سخت سزا کی خبر دی گئی ہے.

صحیح بخاری کی روایت ہے کہ قیامت کے دن ہر دھوکہ دینے والے کی پیٹھ پر ایک جھنڈا گاڑ دیا جائے گا، اور کہا جائے گا کہ یہ فلاں بن فلاں کی دھوکہ دہی کا جھنڈا ہے.

وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ؕ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۲۸﴾

اور یہ دین اسلام (۱۲۵) آپ کے رب کی راہ ہے جو سیدھی ہے، ہم نے ان لوگوں کے لئے جو نصیحت قبول کرتے ہیں اپنی آیتوں کو کھول کر بیان کر دیا ہے ﴿۱۲۶﴾ انہیں اپنے رب کے پاس سلامتی کا گھر (۱۲۶) ملے گا، اور اُن کے اچھے اعمال کی بدولت وہ اُن کا دوست اور کارساز ہے ﴿۱۲۷﴾ اور جس دن اللہ تمام (جنوں اور انسانوں) کو اکٹھا (۱۲۷) کرے گا اور کہے گا کہ اے جنوں کی جماعت! تم نے تو انسانوں کی بہت بڑی تعداد کو اپنا فرمانبردار بنالیا، اور انسانوں میں سے ان کے دوست کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم میں سے ایک نے دوسرے سے فائدہ اٹھایا تھا، اور ہم اس میعاد کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے لئے مقرر کیا تھا، اللہ کہے گا کہ تمہارا ٹھکانا آگ ہے جس میں ہمیشہ کے لئے رہو گے، مگر اللہ جو چاہے گا (۱۲۸) (اسے ہونا ہے) (یعنی جسے چاہے گا اپنی مرضی سے جہنم سے نکال دے گا) بے شک آپ کا رب بڑی حکمتوں والا، بڑے علم والا ہے ﴿۱۲۸﴾

(۱۲۳) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو خبر دی ہے کہ ہدایت و گمراہی اس کے اختیار میں ہے. جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے ہدایت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے تقاضائے عدل کے مطابق گمراہ کر دیتا ہے. اور ہدایت و گمراہی ہر دور کا ایک مقرر نظامِ ربانی ہے. جو ہدایت چاہتا ہے اور اس کی طلب صادق ہوتی ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس کے راستوں کو آسان بنا دیتا ہے اور تمام اسباب مہیا کر دیتا ہے، اور قبول ایمان اور اتباع اسلام کے لئے اسے شرح صدر عطا فرماتا ہے. اور جو گمراہی چاہتا ہے، اور اس کی خواہش کرتا ہے، اس کے لئے اللہ تعالیٰ گمراہی کے تمام دروازوں کو کھول دیتا ہے، اور اس کا دل تنگ ہو جاتا ہے کہ ایمان کے داخل ہونے کے لئے اس میں گنجائش باقی نہیں رہتی، اور اس کی حالت اس آدمی جیسی ہوتی ہے جو بتکلف تمام آسمان کی طرف چڑھنا چاہتا ہے، لیکن وہ ایسا نہیں کر پاتا، یعنی توحید اور ایمان اس کے دل میں داخل نہیں ہو پاتا.

(۱۲۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہاں "رجس" سے مراد "شیطان" ہے. یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ کافر کا دل تنگ بنا دیتا ہے اور اس میں نورِ ایمان داخل نہیں ہو پاتا، اسی طرح اللہ تعالیٰ اس پر شیطان کو بھی مسلط کر دیتا ہے، جو اسے ہمیشہ گمراہ کرتا رہتا ہے اور راہِ حق سے روکتا ہے.

(۱۲۵) یہاں اشارہ دین اسلام، قرآنِ کریم اور توحید و ایمان کی طرف ہے. اللہ تعالیٰ نے گم گشتۂ راہ لوگوں کا حال اور ان کا طور طریقہ بیان کرنے کے بعد دین اسلام اور راہِ حق کی فضیلت بیان کی ہے.

(۱۲۶) "دارالسلام" سے مراد جنت ہے، یعنی دین اسلام پر چلنے والوں کو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ جنت دے گا، اور انہیں اپنی محبت سے نوازے گا، اور ان کا حافظ و ناصر ہو گا.

(۱۲۷) مومنوں کے لئے انعام و اکرام کا بیان ہو جانے کے بعد اب کافر جن و انس کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ اے محمد (ﷺ)!

وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا ۖ وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾

اور ہم بعض ظالموں (۱۲۹) کو بعض دوسروں پر ان کے شامت اعمال کی وجہ سے مسلط کر دیتے ہیں ﴿۱۲۹﴾ اے جنوں اور انسانوں کی جماعت! کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے انبیاء و رسل (۱۳۰) نہیں آئے تھے جو تمہیں میری آیتیں پڑھ کر سناتے تھے، اور آج کے دن سے تمہیں ڈراتے تھے، کہیں گے کہ ہم اپنے گناہوں کا اعتراف (۱۳۱) کرتے ہیں، اور انہیں دنیا کی زندگی نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا، اور اپنے بارے میں گواہی دیں گے کہ بے شک وہ کافر تھے ﴿۱۳۰﴾

آپ لوگوں کے لئے بیان کر دیجئے کہ جس دن ہم شیطان جنوں اور ان کے پیروکار انسانوں کو جمع کریں گے، جو ان کی عبادت کیا کرتے تھے اور ان کی پناہ ڈھونڈھتے تھے. اس دن ہم شیطانوں کو کہیں گے کہ تم نے انسانوں کو بہت گمراہ کیا تھا، اور ان میں سے بہتوں کو اپنا تابع بنا لیا تھا تو آج تم سب کا انجام تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے. اس کے جواب میں اس کے ماننے والے انسان اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہوئے کہیں گے کہ اے ہمارے رب! دنیا میں ہم سب نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا تھا، انسان جنوں کے ذریعہ برائیوں اور مصیبتوں سے پناہ مانگتا تھا، اور اس کے عوض جنوں کی تعظیم کی جاتی تھی تو اللہ تعالیٰ اپنا فیصلہ صادر فرمائے گا کہ آج تم سب کا ٹھکانا جہنم ہے.

(۱۲۸) یعنی اہلِ جہنم ہر وقت جہنم میں رہیں گے سوائے اس وقت کے جب اللہ انہیں اس میں رکھنا نہیں چاہے گا. بعض نے اس کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ سوائے ان بعض اوقات کے جب اللہ انہیں آگ کے علاوہ کوئی اور عذاب دینا چاہے گا، مثال کے طور پر جب زمہریر یعنی شدید ترین ٹھنڈک کا عذاب دینا چاہے گا. العیاذ باللہ.

اور بعض کا خیال ہے کہ اس سے مقصود محض اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا اظہار ہے کہ اگر اللہ چاہے تو کافر کو عذاب نہ دے، اس کی مرضی میں کون دخل دے سکتا ہے.

(۱۲۹) یعنی جس طرح ہم نے کافر جنوں اور انسانوں کو ایک دوسرے کا دوست اور چاہنے والا بنا دیا کہ انسانوں نے جنوں کے ذریعہ پناہ حاصل کرنا چاہا، اور اس کے بدلے میں جنوں کی تعظیم کی گئی، اور جب عذاب کی گھڑی آن پہنچی تو ایک دوسرے سے نفرت کرنے لگے، ہم ظالموں کے ساتھ ہمیشہ ان کے کفر و عدوان کی وجہ سے ایسا ہی برتاؤ کرتے ہیں کہ پہلے تو انہیں کفر و طغیان میں ایک دوسرے کا دوست بنا دیتے ہیں، اور جب اللہ کا عذاب انہیں آدبوچتا ہے تو ایک دوسرے سے اظہارِ براءت کرنے لگتے ہیں. ایک دوسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم ظالم جنوں کو ظالم انسانوں پر مسلط کر دیتے ہیں. تیسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم بعض ظالموں کو بعض دوسرے ظالموں پر مسلط کر دیتے ہیں جو انہیں ہلاک و برباد کر دیتے ہیں. اس تیسری تفسیر کے مطابق اس آیت میں ظالموں کے لئے ایک دھمکی ہے کہ جو شخص ظلم و بربریت سے باز نہیں آتا اس پر اللہ تعالیٰ اس سے بڑے ظالم کو مسلط کر دیتا ہے.

(۱۳۰) اوپر کی آیت میں جنوں کو ڈانٹ پلائی گئی کہ انہوں نے انسانوں کو گمراہ کیا، اور قیامت کے دن کسی کافر جن و انس کو انکار

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۝

یہ (رسولوں کا بھیجنا) اس لئے ہے کہ آپ کا رب بستیوں کو ظلم سے ہلاک (۱۳۲) نہیں کرنا چاہتا، جبکہ ان کے رہنے والے بے خبر ہوں ﴿۱۳۱﴾ اور ہر آدمی کے لئے اس کے اعمال کے مطابق (اللہ کے نزدیک اچھے یا برے) درجات ہیں، اور آپ کا رب لوگوں کے اعمال سے غافل نہیں ہے ﴿۱۳۲﴾ اور تیرا رب غنی (۱۳۳) ہے، رحمت والا ہے، اگر وہ چاہے گا تو تمہیں دنیا سے لے جائے گا اور تمہارے بعد جسے چاہے گا تمہاری جگہ لے آئے گا، جیسا کہ اس نے تمہیں دوسری قوم کی اولاد سے پیدا کیا تھا ﴿۱۳۳﴾

کی جرأت نہیں ہوگی، اور سبھی اپنے اپنے کفر کا اعتراف کریں گے۔ اب اس آیتِ کریمہ میں یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن دونوں گروہوں سے مزید زجر و توبیخ کے طور پر پوچھے گا کہ کیا تمہارے پاس ہمارے انبیاء و رسل نہیں آئے تھے؟

ضحاک بن مزاحم نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے اور کہا ہے کہ جنوں میں انبیاء و رسل ہوئے ہیں، لیکن جمہور ائمہ سلف و خلف کا مذہب یہ ہے کہ انبیاء و رسل صرف انسانوں میں ہوئے ہیں۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے قرآن کریم کی متعدد آیتوں سے استدلال کر کے اسے ثابت کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے سورۂ یوسف آیت (۱۰۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلاَّ رِجَالاً نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَى﴾ "آپ سے پہلے ہم نے بستی والوں میں جتنے رسول بھیجے ہیں سب مرد انسان تھے جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے"۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء و رسل صرف انسان مرد ہوا کئے ہیں۔ واللہ اعلم۔

(۱۳۱) قیامت کے دن کافر اقرار کریں گے کہ اللہ نے انبیاء و رسل بھیج کر حجت تمام کر دی تھی۔ تب اللہ تعالیٰ کہے گا کہ کافروں کو ان کی دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال دیا تھا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کافروں کی ایک دوسری شہادت نقل کی ہے، وہ خود ہی گواہی دیں گے کہ انہوں نے انبیاء اور ان کی نبوتوں کا انکار کیا تھا اور کفر کی راہ اختیار کی تھی۔

قیامت کے دن کافروں کا یہ قول بھی قرآن میں منقول ہے کہ ﴿وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ "ہم اپنے رب کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے شرک نہیں کیا تھا"۔ امام شوکانی نے اس کی یہ توجیہ کی ہے کہ کفار اپنی غایت درجہ کی پریشانی اور عقل و خرد گم ہو جانے کی وجہ سے کبھی کچھ کہیں گے اور کبھی کچھ۔

(۱۳۲) انبیاء و رسل کی بعثت کا سبب بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن و انس کی رہنمائی کے لئے انبیاء اس لئے مبعوث کئے، تاکہ قیامت کے دن کفار و مشرکین یہ نہ کہیں کہ ان کے پاس نہ انبیاء آئے، نہ کتابیں اتریں، اور نہ ہی کسی نے انہیں اللہ کا خوف دلایا، پھر آج انہیں کیوں عذاب دیا جا رہا ہے۔

(۱۳۳) اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق سے بے نیاز ہے، نہ ان کی عبادت کا محتاج ہے، نہ ان کا ایمان اسے نفع پہنچاتا ہے، اور نہ ان کا کفر اسے نقصان پہنچاتا ہے، لیکن اس کمالِ بے نیازی کے باوجود وہ اپنے بندوں پر رحم کرنے والا ہے۔ اس کی بے نیازی ان پر رحم کرنے سے مانع نہیں ہے، اگر وہ چاہے تو اپنے نافرمان بندوں کو یکسر ہلاک کر دے اور ایک ایسی قوم کو لے آئے جو مطیع و فرمانبردار

إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

بے شک جس قیامت (۱۳۴) کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ آکر رہے گی، اور تم ہمیں عاجز نہیں کر سکتے ہو ﴿۱۳۴﴾ آپ کہئے کہ اے میری قوم! تم اپنے طریقہ پر عمل (۱۳۵) کئے جاؤ، میں (اپنے طریقہ پر) کاربند ہوں، تم لوگ عنقریب جان لوگے کہ آخرت میں کس کا انجام اچھا ہوگا، بے شک ظالم لوگ فلاح نہیں پائیں گے ﴿۱۳۵﴾ اور اللہ نے جو کھیتی اور چوپائے پیدا کئے ہیں ان کا ایک حصہ (۱۳۶) مشرکوں نے اللہ کے لئے مقرر کر دیا، اور اپنے زعمِ باطل کے مطابق کہا کہ یہ اللہ کے لئے ہے، اور یہ ہمارے معبودوں کے لئے، تو جو حصہ ان کے معبودوں کا ہوتا ہے وہ اللہ کو نہیں پہنچتا ہے اور جو اللہ کا حصہ ہوتا ہے وہ ان کے معبودوں کو پہنچ جاتا ہے، ان کا فیصلہ بڑا برا ہے ﴿۱۳۶﴾

ہو، جیسا کہ وہ گذشتہ زمانوں میں قوموں کو ختم کر کے دوسری قوموں کو لاتا رہا ہے۔

(۱۳۴) اس سے مراد قیامت اور اس کے احوال ہیں، اور مقصود ان لوگوں کی تردید کرنی ہے جو یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ آدمی مرنے کے بعد سڑگل جاتا ہے اس کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے۔

(۱۳۵) اس آیتِ کریمہ میں رسول اللہ ﷺ کی زبانی کافروں کے لئے ایک قسم کی دھمکی ہے کہ تم لوگ اپنے کفر و شرک پر جمے رہو، مجھے بھی تمہاری اور تمہارے کفر کی کوئی پرواہ نہیں، میں بھی اسلام پر ثابت قدم رہوں گا۔ تم لوگ عنقریب ہی جان لوگے کہ حق پر کون ہے اور باطل پر کون، اور فتح و نصرت اور عزت و غلبہ تمہارا نصیب ہوگا یا ہمارا۔ چنانچہ اللہ نے اپنے رسول سے کیا ہوا وعدہ پورا کیا، مکہ فتح ہوا، دشمنانِ اسلام کو منہ کی کھانی پڑی اور آپ کی زندگی میں ہی پورا جزیرۂ عرب حلقہ بگوشِ اسلام ہوگیا، اور آپ کی وفات کے بعد خلفاء کی زندگی میں فتوحات کا سلسلہ جاری رہا، یہاں تک کہ فارس و روم اور اس کے بعد برصغیر ہند و پاک کی سرزمین اسلام کی شعاعوں سے منور ہونے لگی۔

(۱۳۶) مشرکین کی ایجاد کردہ بدعات، کفر و شرک، اور اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں بتوں کی جو اہمیت ان کے دل و دماغ میں تھی، انہی باتوں کو اس آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ مشرکین اپنے زرعی پیداواروں اور جانوروں کا ایک حصہ اللہ کے لئے اور دوسرا حصہ اپنے بتوں اور معبودوں کے لئے قرار دیتے تھے۔ بتوں کا حصہ پروہتوں اور سادھوؤں پر خرچ کرتے، اور جب وہ پورا خرچ ہو جاتا تو اللہ کا حصہ بھی بتوں ہی کے لئے خاص کر دیتے، اور کہتے کہ اللہ تو مالدار ہے، تو جو حصہ بتوں کا ہوتا وہ تو اللہ کو بہر حال پہنچتا ہی نہیں تھا (یعنی صدقہ اور صلہ رحمی وغیرہ پر خرچ نہیں ہوتا تھا) اور جو حصہ اللہ کا ہوتا اسے بھی بتوں پر خرچ کر دیتے تھے۔

آیت کا ایک دوسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب اللہ کے حصہ کا جانور ذبح کرتے تو بتوں کا نام لیتے، اور جب بتوں کے حصہ کا جانور ذبح کرتے تو اس پر اللہ کا نام نہیں لیتے۔

وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٧﴾ وَقَالُوا هَٰذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

اور اسی طرح بہت سے مشرکوں کی نگاہوں میں ان کے معبودوں نے ان کی اولاد کے قتل (۱۳۷) کو اچھا بنادیا ہے، تاکہ انہیں ہلاک کریں، اور ان کے دین میں مشرکانہ اعمال کو داخل کردیں، اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ ایسا نہ کرتے، پس آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور ان کی افترا پردازیوں کو بھی ﴿۱۳۷﴾ اور کہتے ہیں کہ یہ چوپائے اور کھیتیاں (۱۳۸) (بتوں کے لئے) مخصوص ہیں، وہ اپنے زعم باطل کے مطابق کہتے ہیں کہ انہیں وہی کھائے گا جسے ہم چاہیں گے، اور کچھ جانوروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ ان پر سواری یا بار برداری حرام کردی گئی ہے، اور کچھ جانور ایسے ہیں جنہیں ذبح کرتے وقت وہ اللہ کا نام نہیں لیتے ہیں، یہ سب اللہ کے بارے میں افترا پردازی ہے، عنقریب اللہ انہیں ان کی تمام افترا پردازیوں کی سزا دے گا ﴿۱۳۸﴾

(۱۳۷) یعنی جس طرح گذشتہ تقسیم میں شیاطین نے شرک کو خوبصورت بنا کر ان کے سامنے پیش کیا، اور انہوں نے اسے قبول کرلیا، اسی طرح ان شیاطین نے ایک اور بڑے جرم کو مشرکین کی نگاہوں میں خوبصورت اور جائز بنا کر پیش کیا۔ تنگیٔ رزق کے خوف سے اولاد کا قتل، اور ننگ وعار کے ڈر سے بیٹیوں کا درگور کرنا روا کردیا۔ اور مشرکین نے شیطانوں کی اتباع کرتے ہوئے اسے قبول کرلیا۔ اور اس طرح شیطانوں نے مشرکین کو شرک اور قتل اولاد کا مرتکب بنا کر انہیں ہلاکت کی طرف دھکیل دیا، اور باطل افکار و نظریات کی ترویج کرکے انہیں اس دین حق سے برگشتہ بنادیا جس پر ان کے پیش رو بزرگ اسماعیل علیہ السلام قائم تھے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ ایسا نہ کرتے۔ یعنی انہوں نے ایسا اللہ کی مشیت کے مطابق کیا، اس لئے آپ ان کی ہلاکت و بربادی پر غم نہ کریں اور انہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیں۔

(۱۳۸) مشرکینِ عرب کی عادت تھی کہ وہ بہت سے احکام خود ہی وضع کرلیتے اور انہیں اللہ کی طرف منسوب کرتے، بالخصوص اپنے بتوں کے بارے میں بہت سے مشرکانہ عقائد و اعمال کو اپنے درمیان رواج دے دیتے اور انہیں اللہ کی طرف منسوب کردیتے۔ اس آیتِ کریمہ میں مشرکین کے انہی بعض عقائد و اعمال کو بیان کیا گیا ہے۔ کبھی ایسا کرتے کہ بعض جانوروں اور زرعی پیداواروں کے بارے میں بزعم خود کہہ دیتے کہ یہ صرف ہمارے بتوں کے لئے ہیں دوسروں کے لئے ان کا کھانا ممنوع ہے، انہیں وہی لوگ کھائیں گے جنہیں ہم چاہیں گے، اور ان کا مقصد یہ ہو تاکہ انہیں صرف بتوں کے خدمت گار ہی کھائیں گے۔ اور کبھی کچھ جانوروں کو اپنے بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے، اور کہتے کہ ان پر سواری کرنا ممنوع ہے۔ قرآنِ کریم نے سورۂ مائدہ آیت (۱۰۳) میں انہی جانوروں کو بحیرہ، سائبہ، وصیلہ اور حام کے نام سے ذکر کیا ہے (اس آیت کی تفسیر دوبارہ دیکھ لی جائے) اور کبھی کچھ جانوروں کو بتوں کے نام سے ذبح کرتے اور اللہ کا نام نہ لیتے، اور اللہ پر افترا پردازی کرتے ہوئے کہتے کہ یہی اللہ کی شریعت ہے۔ اللہ نے ان کے اعمال پر نکیر کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ ان کی ان افترا پردازیوں کا بدلہ انہیں عنقریب ہی دے گا۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾ ۞ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾

اور کہتے ہیں کہ ان (بتوں کے لئے وقف کردہ) چوپایوں کے پیٹ میں جو بچہ ہے وہ صرف ہمارے مَردوں[139] کے لئے ہے، ہماری بیویوں پر اس کا کھانا حرام ہے، اور اگر وہ بچہ مُردہ ہوگا تو اس میں سبھی شریک ہوں گے، اللہ عنقریب انہیں ان کے اس کہنے کی سزا دے گا، وہ بے شک بڑی حکمتوں والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۱۳۹﴾ جن لوگوں نے اپنی اولاد[140] کو بے وقوفی سے بغیر جانے سمجھے قتل کر دیا انہوں نے نقصان اُٹھایا، اور (ان لوگوں نے بھی خسارہ اُٹھایا) جنہوں نے اللہ کی دی ہوئی روزی کو اللہ پر افترا پردازی کرتے ہوئے اپنے اوپر حرام بنا لیا یقیناً وہ لوگ گمراہ ہوگئے، اور وہ راہِ راست پر چلنے والے نہیں تھے ﴿۱۴۰﴾ اور وہی ہے جس نے چھپّروں پر چڑھائے[141] اور بے چڑھائے ہوئے باغات پیدا کئے ہیں، اور کھجوروں کے درخت اور کھیتیاں پیدا کی ہیں جن کے دانے اور پھل مختلف قسم کے ہوتے ہیں، اور زیتون اور انار پیدا کئے ہیں جن میں سے بعض ایک دوسرے کے مشابہ ہوتے ہیں اور بعض مشابہ نہیں ہوتے، جب ان کے پھل تیار ہو جائیں تو کھاؤ، اور اسے کاٹنے کے دن اس کی زکاۃ دو، اور فضول خرچی نہ کرو، بے شک وہ فضول خرچی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۱۴۱﴾

(۱۳۹) اس آیتِ کریمہ میں مشرکینِ عرب کی ایک اور گمراہی بیان کی گئی ہے کہ جن جانوروں کو وہ اپنے بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے، جن کا ذکر اوپر آچکا، اُن کے بارے میں یہ شریعت ایجاد کرلی تھی کہ ان کا دودھ پینا، اور ان کے بچوں کا گوشت کھانا صرف مردوں کے لئے حلال ہے عورتوں کے لئے نہیں، چنانچہ عورتیں نہ ان کا دودھ پیتیں اور نہ ان کے بچوں کا گوشت کھاتیں. ہاں اگر کوئی بچہ مردہ پیدا ہوتا تو اس کا گوشت مرد اور عورتیں سبھی کھاتے. یہ ان کی خودساختہ شریعت تھی جسے انہوں نے اللہ کی طرف منسوب کر رکھا تھا، جس پر نکیر کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ انہیں عنقریب اس کا بدلہ دے گا.

(۱۴۰) مشرکینِ عرب نے تنگیٔ رزق کے ڈر سے بیٹوں کو اور ننگ و عار کے خوف سے بیٹیوں کو قتل کیا، اور اللہ تعالیٰ نے جن جانوروں کا گوشت کھانا ان کے لئے حلال بتایا تھا اپنی خودساختہ شریعت کے ذریعہ انہیں اپنے لئے حرام بنالیا، اور اس طرح دنیا و آخرت کے ہر خسارے کے مستحق بنے، دنیا میں اولاد کھوئی اور اللہ کی نعمتوں سے محروم رہے، اور آخرت میں اللہ پر افترا پردازی کی وجہ سے عذاب الیم کے مستحق بنیں گے.

(۱۴۱) آگے آنے والی آیتوں میں مختلف جانوروں کے گوشت کی حلت و حرمت سے متعلق احکام کا بیان ہے، یہ آیتِ کریمہ اُنہیں تفصیلات کی تمہید ہے. قرآن کہتا ہے کہ وہ اللہ کی ذات ہے جس نے چھپروں اور زمینوں پر پھیلنے والے درختوں اور بیلوں کے باغات، کھجور کے درخت، مختلف الانواع زراعتیں، زیتون اور انار کے درخت پیدا کئے ہیں. زمین ایک ہوتی ہے مٹی ایک ہوتی

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٤٢﴾

اور چوپایوں میں بعض بوجھ اٹھانے والے (۱۴۲) پیدا کئے ہیں، اور بعض زمین سے لگے ہوئے (یعنی چھوٹے قد کے) اللہ نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے کھاؤ، اور شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۱۴۲﴾

ہے، لیکن کھیتوں کے پھل رنگ، مزہ، بو اور حجم میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں. اسی طرح زیتون اور انار کے درختوں کے پتے رنگ اور شکل میں ایک جیسے ہوتے ہیں، لیکن مزے میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں. یہ سب اللہ کی قدرت کی کاریگری ہے اس ذات باری تعالیٰ کے علاوہ کون ان باتوں پر قادر ہے؟!

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جب یہ دانے اور پھل پک جائیں تو انہیں کھاؤ، ہم نے تمہارے لئے ہی انہیں پیدا کیا ہے، علماء نے لکھا ہے کہ اس سے مقصود ان کے کھانے کی اِباحت بیان کرنا ہے. بعض نے کہا ہے کہ مال میں سے اللہ کا حق نکالنے سے پہلے اس میں سے کھانے کی اباحت بیان کرنی مقصود ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ پھل اور کاشت کاٹنے کے دن اس میں سے غریبوں اور ان لوگوں کا حق نکال دو جو وہاں موجود ہوں. عطاء کے نزدیک اس سے مراد زکاۃ نہیں، بلکہ کاٹنے کے وقت جو لوگ آجائیں انہیں کچھ دینا ہے، اس لئے کہ یہ سورت مکی ہے، اور زکاۃ مدینہ میں فرض ہوئی تھی. حسن بصری کا بھی تقریباً یہی قول ہے، اور ابن عباس، انس بن مالک، طاؤس، قتادہ اور ابن جریج وغیرہم کا قول ہے کہ اس سے مراد زکاۃ ہے. تیسرا قول یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں کاشت کاٹنے کے وقت، مناسبِ حال حصہ غریبوں کو دینا واجب تھا. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے عشر (یعنی دسواں حصہ اگر زمین بارش سے سیراب ہوتی ہو) یا نصف عشر (یعنی بیسواں حصہ اگر کنویں یا نہر وغیرہ کے پانی سے سیراب کی جاتی ہو) واجب کر کے اس حکم کو منسوخ کر دیا. ابن جریر نے ابن عباس اور ابراہیم نخعی کا یہی قول نقل کیا ہے اور اسی کو ترجیح دیا ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اسراف اور فضول خرچی سے منع کیا ہے، اس کا ایک معنی یہ ہو سکتا ہے کہ صدقہ دینے میں ایسی فضول خرچی سے کام نہ لیا جائے کہ آدمی اس کے بعد فقیر ہو جائے. اور دوسرا معنی یہ ہو سکتا ہے کہ کھانے میں اسراف و فضول خرچی سے بچا جائے کیونکہ اس سے حس اور عقل دونوں کو نقصان پہنچتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ اعراف آیت (۳۱) میں فرمایا ہے: ﴿**كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا**﴾ کہ "کھاؤ اور پیو اور فضول خرچی سے کام نہ لو". اور امام بخاری رحمہ اللہ نے "کتاب اللباس" میں تعلیقاً روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "کھاؤ اور پیو اور پہنو اور صدقہ کرو، بغیر فضول خرچی اور بغیر کبر و غرور کے".

(۱۴۲) اس کا تعلق اُوپر کی آیت سے ہے، اس میں اللہ تعالیٰ نے جانوروں کی حِلّت و حرمت کے بارے میں مشرکین کے خود ساختہ احکام کی تردید کی ہے. جانور کئی قسم کے ہوتے ہیں، بعض بوجھ اُٹھاتے ہیں، اور بعض کو ذبح کرنے کے لئے زمین پر لٹا دیا جاتا ہے. "**فرش**" کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے بال اور اُون سے بستر تیار کیا جاتا ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک "**حمولة**" سے مراد وہ بڑے جانور ہیں جو بار برداری کے لئے ہوتے ہیں، اور "**فرش**" سے مراد چھوٹے چھوٹے جانور ہیں جن کا گوشت کھایا جاتا ہے.

ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ نَبِّئُوْنِيْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِھٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ ع ۱۷

آٹھ قسم کے جانور (۱۴۳) کھاؤ، بھیڑ کی قسم سے نر اور مادہ دو، اور بکری کی قسم سے نر اور مادہ دو۔ ذرا آپ ان مشرکوں سے پوچھئے تو سہی کہ اللہ نے دونوں مذکروں کو حرام کیا ہے یا دونوں مونثوں کو یا ان بچوں کو جو دونوں مونثوں کے پیٹ میں ہوتے ہیں، اگر سچے ہو تو مجھے کسی علم و آگہی کی خبر دو ﴿۱۴۳﴾ اور اونٹ کی قسم سے نر اور مادہ (۱۴۴) دو، اور گائے کی قسم سے نر اور مادہ دو، ذرا آپ ان سے پوچھئے تو سہی کہ اللہ نے دونوں مذکروں کو حرام کیا ہے یا دونوں مونثوں کو، یا ان بچوں کو جو دونوں مونثوں کے پیٹ میں ہوتے ہیں، کیا جب اللہ نے تمہیں (کچھ جانوروں کو حلال کرنے اور کچھ کو حرام کرنے کا) اختیار دیا تھا، تو تم لوگ اس وقت موجود تھے؟ پس اُس سے بڑا ظالم کون ہو گا جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتا ہے، تاکہ لوگوں کو بغیر جانے سمجھے گمراہ کرے، بے شک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۱۴۴﴾

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اُس نے انواع واقسام کے پھل، زرعی پیداوار اور جانور تمہیں بطور رزق دیئے ہیں، انہیں تم اپنے جسم وجان کی حفاظت کے لئے کھاؤ اور دیکھو، ان کی حلت وحرمت کے بارے میں شیطان کے اوامر واحکام کی اتباع نہ کرو، اس لئے کہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔

(۱۴۳) اس کا تعلق بھی گذشتہ آیت سے ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے کھانے کے لئے آٹھ قسم کے چوپائے پیدا کئے ہیں، ان میں سے چار؛ دو مذکر و مؤنث بھیڑ، اور دو مذکر و مؤنث بکری ہیں، اور ان سب کا کھانا حلال قرار دیا ہے، لیکن مشرکین نے اپنی خود ساختہ شریعت کے ذریعہ ان میں سے بعض اقسام کو (جن کا ذکر اوپر آچکا ہے، اور جنہیں قرآنِ کریم نے بحیرہ اور وصیلہ وغیرہ کے نام دیئے ہیں) اپنے اوپر حرام بنالیا تھا، اللہ تعالیٰ نے انہی کی تردید کرتے ہوئے یہاں فرمایا کہ ذرا بتاؤ تو سہی کہ ان بھیڑوں اور بکریوں میں سے اللہ نے دونوں مذکروں کو حرام کیا ہے یا دونوں مونثوں کو، یا ان بچوں کو جو دونوں مونثوں کے پیٹ میں پرورش پا رہے ہیں۔ کوئی ایسی بات تو بتاؤ جس کی بنیاد علم ویقین پر ہو؟!

(۱۴۴) اسی طرح اللہ تعالیٰ نے دو اونٹ مذکر و مؤنث، اور دو گائے پیدا کئے ہیں (جن کی مجموعی تعداد آٹھ ہوتی ہے) اور ان سب کا کھانا حلال قرار دیا ہے، لیکن مشرکین نے ان میں سے بعض اقسام کا کھانا اپنے لئے حرام کر لیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے دوبارہ ان کے اس قبیح عمل کی تردید کی اور ان کی کذب بیانی کو واضح کیا۔ اور اس تردید وانکار کی مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ جب اللہ نے تمہیں حکم دیا تھا کہ تم اپنی من مانی شریعت کے ذریعہ بعض کو حلال اور بعض کو حرام قرار دو گے، تو کیا تم لوگ اس وقت موجود تھے؟ مطلب یہ ہے کہ یہ سب کچھ اللہ کے بارے میں افترا پردازی ہے۔ اللہ نے تو آٹھوں قسموں کو تمام انسانوں کے لئے حلال بنایا تھا۔ تم نے اپنی من گھڑت شریعت کے ذریعہ کبھی کسی کو حرام بنا دیا تھا تو کبھی کسی اور کو۔

قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

آپ کہہ دیجئے کہ جو کتاب مجھے بذریعہ وحی دی گئی ہے اس میں کسی کھانے والے کے لئے کوئی چیز حرام(۱۴۵) نہیں پاتا ہوں، سوائے اس کے کہ کوئی مُردار جانور ہو، یا بہنے والا خون، یا خنزیر کا گوشت ہو، کیونکہ وہ ناپاک ہے، یا ایسا جانور جو غیر اللہ کے نام پر چھوڑا گیا ہو، ہاں، جو شخص بے حد مجبوری کی حالت میں کوئی حرام چیز استعمال کرلے گا، نہ نافرمان ہوگا، اور نہ ہی حد سے تجاوز کرنے والا، تو بے شک آپ کا رب بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴۵﴾

(۱۴۵) جانوروں کی تحلیل و تحریم کے بارے میں مشرکین عرب کی خودساختہ شریعت، اور ان کی افترا پردازی کو بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ اب وہ اُن اشیاء کو بیان کردیں جنہیں اللہ نے بندوں کے لئے حرام بنایا ہے. اس کے بعد اللہ نے چار چیزوں کا ذکر فرمایا. "مردہ جانور" جو موت کی وجہ سے فاسد اور ناپاک ہوجاتا ہے، بہنے والا خون، سور کا گوشت جو (نجاستوں کے کھانے کی وجہ سے) ناپاک ہوجاتا ہے، اور وہ جانور جسے بُتوں کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، اور غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو. قرآن کریم نے ایسے جانور کو "**فسق**" کے نام سے اس لئے تعبیر کیا ہے کہ "**فسق**" کا معنی قرآن کریم کی اصطلاح میں اسلام سے خارج ہو جانا ہے، اور غیر اللہ کے نام پر جانور ذبح کرنے سے آدمی دائرۂ اسلام سے خارج ہوجاتا ہے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص اضطراری حالت میں اپنی جان بچانے کے لئے ان مُحرّمات میں سے صرف بقدر ضرورت استعمال کرلے، تو اللہ تعالیٰ اس کا مواخذہ نہیں کرے گا.

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مکی زندگی کے اس دور تک محرمات صرف یہی چار چیزیں تھیں، اس کے بعد مدینہ میں سورۂ مائدہ نازل ہوئی، جس میں منخنقہ، موقوذہ، متردیہ اور نطیحہ کو حرام بتایا گیا، جن کی تفصیل مذکورہ بالا سورت کی تفسیر میں گذر چکی ہے. اور نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث کے ذریعہ ناخن والے جانوروں، پنجے والی چڑیوں، پالتو گدھوں اور کتوں وغیرہ کی حرمت ثابت ہوئی. اس لئے اس آیتِ کریمہ کے نزول کے بعد (جو مکی ہے) قرآن کریم یا رسول اللہ ﷺ کی سنت کے ذریعہ جن جانوروں کی حرمت ثابت ہوئی، وہ بھی اسلام میں حرام ہیں.

امام شوکانی کہتے ہیں کہ ابن عباس، ابن عمر اور عائشہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کا قول ہے کہ حرام صرف وہی چیزیں ہیں جن کا ذکر اس آیت میں آیا ہے، امام مالک کا بھی یہی قول ہے، لیکن یہ قول لائق اعتبار نہیں ہے، کیونکہ اس سے بغیر کسی دلیل کے قرآن کریم کی اُن آیتوں کا اہمال و اسقاط لازم آتا ہے جو اس کے بعد نازل ہوئیں، اور ان احادیث کا بھی جو مدنی زندگی میں وارد ہوئیں.

اور جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ علم کے سمندر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اسی آیت کے مدنظر پالتو گدھوں کو حلال قرار دیا ہے، جسے امام بخاری نے روایت کی ہے، تو یہ بات لائق اعتناء نہیں ہے اس لئے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے حرمت ثابت ہوگئی تو صحابی کے قول پر عمل کرنا بے سمجھی اور بے انصافی ہے.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ۖ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿١٤٦﴾ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾

اور ہم نے یہودیوں پر ہر ناخن والا جانور (۱۴۶) حرام کر دیا تھا، اور ہم نے ان پر گائے اور بکری کی چربی حرام کر دی تھی، سوائے اس چربی کے جو اُن کی پیٹھ یا انتڑیوں سے لگی ہوتی ہے، یا جو ہڈی کے ساتھ چپکی ہوتی ہے، ہم نے یہ سزا انہیں ان کی سرکشی کی وجہ سے دی تھی، اور ہم یقیناً سچے ہیں ﴿۱۴۶﴾ پس اگر وہ لوگ آپ کو جھٹلائیں (۱۴۷) تو کہہ دیجئے کہ تمہارا رب بڑی ہی وسیع رحمت والا ہے، اور اس کا عذاب مجرموں سے نہیں ٹالا جائے گا ﴿۱۴۷﴾

(۱۴۶) مسلمانوں کے لئے جو چیزیں حرام کی گئی ہیں ان کا بیان ہو جانے کے بعد اب ان چیزوں کو بیان کیا جا رہا ہے جو صرف یہود پر حرام کی گئی تھیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے یہود پر ہر ناخن والے جانور کو حرام کر دیا تھا.

"ناخن والے" سے مراد ہر وہ جانور ہے جس کی انگلیاں پھٹی ہوئی نہ ہوں. اس تعریف کے مطابق اس میں ہر وہ جانور داخل ہو جائے گا جو کھر یا پنجے والا ہو گا. اس لئے اونٹ، گائے، بکری، شتر مرغ، بطخ، اور ہر وہ چڑیا داخل ہو گی جس کے پنجے ہوں گے، اِن تمام جانوروں کا گوشت یہود پر حرام تھا. ان کے لئے انہی جانوروں کا گوشت حلال تھا، جن کی انگلیاں پھٹی ہوئی تھیں، جیسے مرغی اور گوریا وغیرہ.

اور "وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ" سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے لئے گائے اور بکری کا گوشت بطور خاص حلال کر دیا گیا تھا، صرف اُن کی چربی حرام کر دی گئی تھی، سوائے اس چربی کے جو ان کی پیٹھ سے لگی ہو، یا جو اُن کی آنتوں سے چپکی ہوئی ہو، یا جو ہڈی کے ساتھ ملی ہوئی ہو، جیسے وہ چربی جو دم، پاؤں، پسلی، سر اور آنکھ کے ساتھ چپکی ہوتی ہے، اور یہ سب کچھ ان کی سرکشی اور اللہ کے احکام کی نافرمانی کی وجہ سے ہوا تھا. اور اللہ کا ان کے ساتھ یہ برتاؤ بڑا ہی عادلانہ تھا.

ابن جریر نے اس کی تفسیر یوں لکھی ہے کہ اے محمد (ﷺ)! ہم نے جو آپ کو یہ خبر دی ہے کہ مذکورہ چیزوں کو ان پر ہم نے حرام کیا تھا یہی صحیح ہے، ان کا یہ گمان باطل ہے کہ خود یعقوب نے اپنے اوپر انہیں حرام کر لیا تھا، اور یہ لوگ اُن کی اتباع میں انہیں نہیں کھاتے. بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ کی مار ہو یہود پر جب چربی اُن کے لئے حرام کر دی گئی، تو اُسے پگھلا کر بیچ دیا اور اس کی قیمت کھا گئے".

(۱۴۷) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اگر مشرکین اور یہود آپ کی تکذیب کریں اور کہیں کہ تحلیل و تحریم سے متعلق تم نے جن احکام کی نسبت اللہ کی طرف کی ہے، ان میں تم صادق نہیں ہو، تو آپ کہہ دیجئے کہ اللہ بڑا ہی رحم کرنے والا ہے کہ تمہاری نافرمانیوں پر تمہیں عذاب دینے میں جلدی نہیں کر رہا ہے، لیکن یہ بات تمہارے ذہنوں سے غائب نہیں ہونی چاہئے کہ عذاب میں تاخیر کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ جرم کرنے والی قوموں سے اللہ کا عذاب ٹل جائے گا. اللہ کے علم کے مطابق جب اس کا وقت آ جائے گا تو اسے کوئی ٹال نہیں سکے گا. یا یہ مراد ہے کہ اگر دنیا میں عذاب نہیں آتا تو آخرت میں مجرموں سے عذاب کو کوئی نہیں ٹال سکے گا.

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٤٩﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ۖ فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾

ع ۱۸

جن لوگوں نے شرک کیا^(۱۴۸) وہ عنقریب کہیں گے کہ اگر اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی چیز کو اپنی طرف سے حرام قرار دیتے، اسی طرح جو لوگ ان سے پہلے گذرے ہیں انہوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا یہاں تک کہ ہمارا عذاب انہیں چکھنا پڑا، آپ پوچھئے کیا تمہارے پاس کوئی دلیل ہے (کہ اللہ تمہارے اعمال سے راضی ہے) تو اسے ہمارے سامنے ظاہر کرو، تم لوگ صرف ظن و گمان کے پیچھے لگے ہو، اور تم لوگ صرف جھوٹ بولتے ہو﴿۱۴۸﴾ آپ کہئے کہ حجتِ تامہ^(۱۴۹) صرف اللہ کے پاس ہے، پس اگر وہ چاہتا تو تم سب کو راہِ راست پر لا کھڑا کرتا﴿۱۴۹﴾ آپ کہئے، تم لوگ اپنے ان گواہوں^(۱۵۰) کو لاؤ جو گواہی دیں کہ بے شک اللہ نے وہ جانور حرام کر دیئے تھے، پس اگر وہ لوگ گواہی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی نہ دیجئے، اور ان لوگوں کی خواہشات کی اتباع نہ کیجئے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں، اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور غیر اللہ کو اپنے رب کے برابر مانتے ہیں﴿۱۵۰﴾

(۱۴۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے ایک شبہ کی تردید کی ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے کہتے تھے کہ ہم جو (تمہارے خیال میں) شرک کا ارتکاب کرتے ہیں، اور بعض چیزوں کو اپنی طرف سے حرام قرار دیتے ہیں تو اس کا علم اللہ کو ہے، وہ ہماری حالت بدل کیوں نہیں دیتا، اور ہمارے دلوں میں ایمان کو داخل کیوں نہیں کر دیتا، جب اللہ ایسا نہیں کرتا تو معلوم ہوا کہ سب کچھ اس کی مشیت اور ارادہ کے مطابق ہے، اور وہ ہم سے راضی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسی شبہ کی وجہ سے بہت سے لوگ پہلے بھی گمراہ ہوئے، اور یہ نہایت ہی لچر دلیل ہے، اگر تمہاری بات صحیح ہوتی تو اللہ تعالیٰ تمہیں عذاب میں کیوں مبتلا کرتا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ مشرکین سے کہئے کہ اگر تمہارے پاس کچھ ایسی معلومات ہیں جن کی بنا پر تم کہتے ہو کہ اللہ تمہارے حال پر راضی ہے تو اسے ظاہر کرو۔ اس کے بعد اللہ نے خود ہی فرمایا کہ اے اہلِ شرک! تمہارے پاس وہم وخیال اور اعتقاد فاسد کے علاوہ کچھ بھی نہیں، تم یونہی اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہو۔

(۱۴۹) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے، اس کی حکمتِ تامہ اور اسباب کو اس کے علاوہ کوئی نہیں جانتا۔ اگر وہ چاہتا تو تمام بنی نوع انسان کو ہدایت کی راہ پر ڈال دیتا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ انعام کی آیت (۳۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ﴾ "اور اگر اللہ چاہتا تو سب کو راہِ ہدایت پر جمع کر دیتا"۔

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

آپ کہیے، آؤ، میں پڑھ کر سناؤں (۱۵۱) وہ چیزیں جو تمہارے رب نے تم پر حرام کردی ہیں، وہ یہ ہیں کہ کسی چیز کو اللہ کا شریک نہ بناؤ، اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو، اور محتاجی کے خوف سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرو، ہم تمہیں اور انہیں سب کو روزی دیتے ہیں، اور برائیوں کے قریب نہ جاؤ جو ظاہر ہوں اور جو پوشیدہ ہوں، اور اس جان کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام کر دیا ہے، مگر یہ کہ کسی شرعی حق کی وجہ سے کسی کو قتل کرنا پڑے۔ اللہ نے تمہیں ان باتوں کا حکم دیا ہے، تاکہ تم عقل سے کام لو ﴿۱۵۱﴾

ضحاک کا قول ہے کہ اللہ کی نافرمانی کرنے والوں کے پاس کوئی حجت نہیں ہوتی، لیکن اللہ کے پاس اپنے بندوں کے بارے میں غایت درجہ کی حجت ہے۔

(۱۵۰) اس آیتِ کریمہ میں مشرکین کو لاجواب کرنے کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے، آپ ان سے کہیے کہ تم لوگ اپنے گواہوں کو پیش کرو کہ واقعی اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو حرام کیا ہے جنہیں تم حرام سمجھ رہے ہو (حالانکہ اللہ جانتا ہے کہ ان کے پاس کوئی گواہ نہیں) اگر بفرضِ محال کوئی ان کی تائید میں گواہی دیتا ہے جو محض کذب اور تعصب کی بنیاد پر ہوگا تو آپ ان کی تصدیق نہ کیجیے، اور نہ ہی ان لوگوں کی خواہشات کی اتباع کیجیے جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں اور آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، اور بتوں کو اللہ کا شریک بناتے ہیں۔

(۱۵۱) اوپر کی آیتوں میں مشرکین کے اس دعویٰ کی تردید کی گئی کہ وہ اور ان کے آباء واجداد اللہ کے ساتھ دوسروں کو جو شریک بناتے رہے ہیں اور کئی چیزوں کو حرام کہتے رہے ہیں تو یہ سب کچھ اللہ کے حکم اور اس کی مشیت کے مطابق ہوتا رہا ہے۔ اب اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ ان محرمات کو بیان کریں جنہیں واقعی اللہ نے حرام کیا ہے، اور جن کی حرمت کا علم بنی نوع انسان کے لئے ضروری ہے۔

چنانچہ مندرجہ ذیل تین آیتوں میں دس اہم ترین محرّمات کا ذکر آیا ہے۔ پہلی آیت میں پانچ محرّمات کا ذکر آیا ہے، جنہیں یہاں بالترتیب بیان کیا جاتا ہے:

۱- اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانا: مسند احمد، ترمذی اور دارمی وغیرہ میں ابوذر رضی اللہ عنہ سے حدیث قدسی مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ کہتا ہے: "اے ابن آدم! تم اگر مجھے پکارو گے اور مجھ سے امید رکھو گے تو میں تمہیں معاف کردوں گا، چاہے تم سے جو بھی گناہ سرزد ہوا ہو اور پرواہ نہیں کروں گا، اور اگر تم زمین بھر کر گناہ لے کر آؤ گے تو اسی کے برابر میں تجھے مغفرت سے نوازوں گا، بشرطیکہ تم میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ"۔

۲- والدین کی نافرمانی: جس کی تحریم اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان کے ساتھ احسان کا حکم دے کر واضح کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی کئی آیتوں میں اپنی طاعت وبندگی اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کو ایک ساتھ بیان کیا ہے۔

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۚ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۚ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾

اور یتیم کے مال (۱۵۲) کے قریب نہ جاؤ، مگر ایسے طریقے سے جو اس کے حق میں بہتر ہو، یہاں تک کہ وہ جوان ہو جائے، اور ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پورا کرو، ہم کسی پر اس کی طاقت بھر ہی ذمہ داری عائد کرتے ہیں، اور جب بھی کوئی بات کہو تو انصاف کے ساتھ کہو چاہے اس کی زد کسی رشتہ دار پر ہی کیوں نہ پڑے، اور اللہ سے کے گئے عہد و پیمان کو پورا کرو، اللہ نے تمہیں ان باتوں کا حکم دیا ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ﴿۱۵۲﴾

صحیحین میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کون سا عمل سب سے اچھا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: "وقت پر نماز پڑھنا، میں نے کہا پھر کون سا؟ تو آپ نے فرمایا: والدین کے ساتھ حسن سلوک، میں نے کہا: پھر کون سا؟ تو آپ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا"۔

۳- اولاد کا قتل: جو کسی حال میں جائز نہیں ہے۔ دورِ جاہلیت میں عرب کے لوگ غربت و محتاجی کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل کر دیا کرتے تھے۔ اور بچیوں کو ننگ و عار کے خوف سے زندہ درگور کر دیتے تھے۔ صحیحین میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کون سا گناہ سب سے بڑا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: "تم اللہ کا کسی کو شریک بناؤ، حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے۔ میں نے کہا: پھر کون سا؟ تو آپ نے فرمایا کہ تم اپنی اولاد کو اس ڈر سے مار ڈالو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائے گی"۔ الحدیث۔ اور اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ میں فرمایا کہ تمہیں اور انہیں ہم روزی دیتے ہیں، اس لئے کہ غلاموں کی روزی ان کے آقا و مولیٰ کے ذمہ ہوتی ہے۔

۴- فحش گناہوں کا ارتکاب: مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے بالخصوص زنا مراد ہے۔ صحیحین میں مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی اجنبی کو دیکھ لوں تو اسے تلوار سے قتل کر دوں گا، جب رسول اللہ ﷺ کو یہ بات معلوم ہوئی تو آپ نے فرمایا: "کیا تم لوگ سعد کی غیرت پر تعجب کرتے ہو؟ اللہ کی قسم، میں سعد سے زیادہ غیرت مند ہوں، اور اللہ مجھ سے زیادہ باغیرت ہے، اسی لئے تو اس نے ظاہر و پوشیدہ زنا اور فواحش کی تمام قسموں کو حرام کر دیا ہے"۔

۵- کسی بے گناہ کا قتل: صحیحین میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کسی مسلمان آدمی کا خون حلال نہیں جو شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، سوائے تین قسم کے انسانوں کے: شادی شدہ زانی، جان کے بدلے جان اور اللہ کا دین چھوڑ کر جماعت سے جدا ہو جانے والا"۔

(۱۵۲) اس آیتِ کریمہ میں چار مزید مُحرّمات کا ذکر آیا ہے:

۱- یتیم کے مال میں ناجائز تصرف کرنا: یتیم کے نگراں کو یہ حکم دیا گیا کہ اس کے مال کی حفاظت کرے اور تجارت کے ذریعہ اس میں اضافہ کی سعی کرے، اور جب بالغ ہو جائے تو اس کا مال اس کے حوالے کر دے۔

۲- ناپ تول میں کمی کرنا: اللہ تعالیٰ نے سورۂ مطففین میں فرمایا ہے: ﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ﴾ "کم تولنے والوں کے لئے ویل ہے ہلاکت و بربادی ہے"۔ اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ میں فرمایا کہ ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف

وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۵۳﴾

اور بے شک یہی میری سیدھی (۱۵۳) راہ ہے، پس تم لوگ اسی کی پیروی کرو، اور دوسرے طریقوں پر نہ چلو جو تمہیں اس کی (سیدھی) راہ سے الگ کر دیں، اللہ نے تمہیں ان باتوں کا حکم دیا ہے، تاکہ تم تقویٰ کی راہ اختیار کرو ﴿۱۵۳﴾

نہیں بناتے، یعنی اگر کوئی شخص حق کی ادائیگی اور اپنا حق لینے میں عدل وانصاف کی پوری کوشش کرے، اور اس کے بعد بھی اس سے کوئی غلطی سرزد ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس کا مواخذہ نہیں کرے گا.

۳- قول وحکم میں زیادتی یا نقصان: اللہ تعالیٰ نے سورۂ نساء کی آیت (۱۳۵) میں فرمایا ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ﴾ کہ "اے ایمان والو! عدل وانصاف پر مضبوطی سے جم جانے والے اور خوشنودیٔ مولیٰ کے لئے سچی گواہی دینے والے بن جاؤ اگرچہ وہ خود تمہارے خلاف ہو یا اپنے ماں باپ کے، یا رشتہ دار عزیزوں کے". اللہ تعالیٰ ہر وقت اور ہر حال میں اور ہر قول اور ہر فعل میں عدل وانصاف کا حکم دیتا ہے، اور چاہے اس کا تعلق کسی قریبی رشتہ دار سے ہو یا کسی دور کے آدمی سے.

۴- عہد وپیمان کو توڑ دینا: چاہے وہ اللہ کے ساتھ ہو، یا کسی انسان کے ساتھ.

(۱۵۳) اس آیت کریمہ میں دسویں حرام چیز کا ذکر کیا گیا ہے، اور وہ یہ کہ اسلام کے علاوہ دوسرے ادیان ومذاہب اور افکار ونظریات کی اتباع کی جائے. اللہ تعالیٰ نے بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ دین اسلام پر چلیں کیونکہ یہی اس کی سیدھی راہ ہے. امام احمد اور حاکم نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے سامنے ایک لکیر کھینچی اور کہا کہ یہ اللہ کی راہ ہے، پھر اس کے دائیں اور بائیں لکیریں کھینچیں اور فرمایا کہ ان راستوں میں سے ہر ایک پر ایک شیطان کھڑا ہے جو اس پر چلنے کی دعوت دے رہا ہے، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَأَنَّ هَـٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا﴾ الآية.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اس آیت میں اسلام کے لئے لفظ "سبيل" مفرد آیا ہے. اور دیگر مذاہب اور فرقوں کے لئے "سبل" جمع آیا ہے. اس لئے کہ حق ایک ہے، اور تقلیدی مذاہب اور عقائدی فرقے متعدد اور گوناگوں ہیں. ابن عطیہ کہتے ہیں کہ "سبل" کا لفظ یہودیت، نصرانیت، مجوسیت اور دیگر تمام ملتوں، بدعتوں اور گمراہیوں کو شامل ہے جنہیں اہل ہوا وہوس نے پیدا کیا ہے، اسی طرح علم کلام کے وہ تمام فرقے اس لپیٹ میں آجاتے ہیں جو خواہ مخواہ کی تفصیلات میں داخل ہوتے ہیں. قتادہ کہتے ہیں، جان لو کہ راستہ صرف ایک ہے، اور اہل ہدایت کی جماعت اور اس کا انجام جنت ہے، اور ابلیس نے مختلف راستے پیدا کر دیئے ہیں جو گمراہوں کی جماعتیں ہیں اور ان کا انجام جہنم ہے.

یہ آیت دلیل ہے اس بات کی کہ امت اسلامیہ کا اتحاد صرف ایک ہی صورت میں وجود میں آسکتا ہے کہ وہ سارے فرقوں اور مذاہب کو چھوڑ کر صرف صحیح اسلام کی تبع بن جائے، جو صرف قرآن وسنت کا نام ہے. اس کے بغیر مسلمانوں کا متحد ہونا محال ہے جیسا کہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ یہ امت کسی بھی زمانے میں اسی راہ پر چل کر اصلاح پذیر ہو سکتی ہے، جسے اپنا کر صحابۂ کرام اصلاح پذیر ہوئے.

مندرجہ بالا تینوں آیتوں میں جن دس محرّمات کا ذکر آیا ہے درحقیقت یہ اسلام کے دس وصایا ہیں، جن پر اسلام کا

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾ أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٦﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾

پھر ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب (۱۵۴) دی تھی، ان لوگوں پر اپنی نعمت کو تمام کرنے کے لئے جو اچھے کام کرتے تھے، اور جس میں ہر چیز کھول کر بیان کر دی گئی تھی، اور انسانوں کے لئے ذریعۂ ہدایت و رحمت تھی، تاکہ وہ لوگ اپنے رب کی ملاقات پر ایمان لائیں ﴿۱۵۴﴾ اور یہ قرآن ایک مبارک کتاب (۱۵۵) ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے، پس تم لوگ اسی کی پیروی کرو، اور تقویٰ کی راہ اختیار کرو، تاکہ تم پر اللہ کی رحمت نازل ہو ﴿۱۵۵﴾ اور اسے ہم نے اس لئے نازل کیا ہے تاکہ تم یہ نہ کہو کہ آسمانی کتاب تو ہم سے پہلے کی صرف دو قوموں (۱۵۶) پر نازل کی گئی تھی اور ہم ان کے پڑھنے کی زبان سے ناواقف تھے ﴿۱۵۶﴾ یا تم یہ نہ کہو کہ اگر ہمارے اوپر بھی کتاب نازل کی گئی ہوتی تو ہم ان سے زیادہ ہدایت یافتہ ہوتے، تو اب تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل اور رحمت آگئی، تو اب اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلائے گا، اور اس سے اعراض کرے گا، ہم عنقریب ایسے لوگوں کو جو ہماری آیتوں سے اعراض کرتے ہیں، ان کے اعراض کے نتیجہ میں بدترین عذاب دیں گے ﴿۱۵۷﴾

دار ومدار ہے، اور جن پر عمل کر کے انسان دنیا و آخرت کی سعادت حاصل کر سکتا ہے، اسی لئے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کی اُس وصیت کو دیکھنا چاہتا ہے جس پر ان کی مہر لگی ہوئی ہے تو یہ تینوں آیتیں پڑھے: ﴿قُلْ تَعَالَوْاْ أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلاَّ تُشْرِكُواْ بِهِ شَيْئًا﴾ سے ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ تک.

(۱۵۴) حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بسا اوقات جب قرآن کا ذکر کرتا ہے تو تورات کا بھی ذکر کرتا ہے، اسی لئے گذشتہ آیت میں جب ﴿وَأَنَّ هَـذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيماً فَاتَّبِعُوهُ﴾ کے ذریعہ قرآن کریم کا ذکر آیا تو اب تورات اور اس کے رسول موسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا. گویا اس آیت کا تعلق اوپر کی آیت سے ہے، یعنی اے ہمارے نبی! آپ بذریعہ تلاوت اپنے رب کی یہ بات بھی ان کو بتا دیجئے کہ ہم نے موسیٰ کو ایک کتاب دی تھی جس کے ذریعہ ہم نے اپنی نعمت کو ان پر تمام کر دی تھی، اور جس میں بنی اسرائیل کے لئے عقائد و عبادات اور دیگر تمام خاص و عام احکام کی تفصیل موجود تھی جو ہدایت کا ذریعہ اور باعث رحمت تھی، اور عدل و انصاف کی دعوت دیتی تھی.

(۱۵۵) اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ اگرچہ تورات میں وہ صفات تھیں جن کا ذکر اوپر آیا، لیکن قرآن اس سے زیادہ جلیل القدر، عظیم المرتبت اور دنیاوی و اُخروی منافع کے اعتبار سے زیادہ بابرکت کتاب ہے، اس لئے اے مسلمانو! اب اسی کی اتباع کرو اور اس کی مخالفت سے بچو.

(۱۵۶) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر قرآن نازل فرمایا، اور لوگوں تک اسے پہنچا دینے کا حکم دیا تاکہ کفار عرب قیامت کے دن یہ

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾

کیاوہ اس کا انتظار کرتے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے (۱۵۷) آجائیں، یا آپ کا رب ہی آجائے، یا آپ کے رب کی بعض نشانیاں آجائیں، جس دن آپ کے رب کی بعض نشانیاں آجائیں گی اس دن کسی کا ایمان کام نہ آئے گا جو اس کے پہلے ایمان نہیں لایا تھا، یا جس نے ایمان لانے کے بعد کوئی اچھا کام نہیں کیا تھا، آپ کہہ دیجئے کہ (اللہ کے فیصلہ کا) تم بھی انتظار کرو ہم بھی کر رہے ہیں ﴿۱۵۸﴾

نہ کہیں کہ اللہ کی کتاب تو یہود و نصاریٰ پر نازل ہوئی تھی، ہم تو جانتے بھی نہ تھے کہ ان دونوں کتابوں میں کیا ہے، کیونکہ وہ ان کی زبانوں میں تھیں، یا یہ نہ کہیں کہ اگر ہم پر بھی اللہ کی کتاب نازل ہوئی ہوتی تو ہم اُن یہود و نصاریٰ سے زیادہ ہدایت یافتہ ہوتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اب تمہارا عذر ختم ہوگیا اور اس کا رسول اس کی کتاب لے کر آگیا جو اللہ کی کھلی نشانی، ہدایت کا سرچشمہ اور سراپا رحمت ہے۔

(۱۵۷) اللہ تعالیٰ نے دین اسلام آنے کے بعد اپنی وحدانیت، شرک کے بطلان اور نبی کریم ﷺ کی صداقت پر حجت قائم کر دی، دلائل بھیج دیئے اور آیتیں نازل کر دیں، اس کے باوجود بتوں کے پجاری اگر دین اسلام اور خاتم النبیین کی مخالفت کرتے ہیں تو کیا اب اس کا انتظار کرتے ہیں کہ فرشتے اُن کی روح قبض کر لیں، یا اللہ تعالیٰ قیامت برپا کر دے اور ان سے نمٹنے کے لئے ان کے سامنے آجائے، یا قیامت کی بعض نشانیاں ہی ظہور پذیر ہو جائیں، وہ نشانیاں جن کے ظاہر ہو جانے کے بعد توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا، اور کوئی ایمان و عمل کام نہ آئے گا۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس آیت کی تفسیر میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب تک آفتاب مغرب سے طلوع نہیں ہوگا قیامت نہیں آئے گی، جب لوگ اسے دیکھ لیں گے تو تمام اہلِ زمین ایمان لے آئیں گے، اور یہی وقت ہوگا جب کسی ایسے آدمی کا ایمان اس کے لئے نفع بخش نہیں ہوگا جو پہلے سے مومن نہیں ہوگا"۔

مسلم اور ترمذی نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تین چیزوں کا جب ظہور ہو جائے گا تو کسی کا ایمان نفع بخش نہیں ہوگا جو پہلے ایمان نہیں لایا تھا: مغرب سے طلوع آفتاب، دجال، اور زمین کا جانور"۔

طبری نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ اگر کوئی کافر مغرب سے طلوع آفتاب کے قبل ایمان نہیں لایا ہوگا تو اس کے بعد کا ایمان اس کے لئے نفع بخش نہیں ہوگا، اور اگر کوئی مومن اس کے قبل نیک عمل نہیں کیا ہوگا تو اس کے بعد کا نیک عمل اس کے کام نہیں آئے گا۔

مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص مغرب کی طرف سے طلوع آفتاب کے قبل توبہ کر لے گا، اللہ اس کی توبہ قبول کر لے گا"۔

آیت کے آخر میں کافروں کے لئے بڑی زبردست دھمکی ہے، اور سخت وعید ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان اور توبہ کو اس وقت تک موخر کر دیں گے جب نہ ایمان کام آئے گا اور نہ توبہ، اور وہ مغرب سے طلوع آفتاب کا وقت ہوگا۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

بے شک جن لوگوں نے اپنے دین میں اختلاف (۱۵۸) پیدا کیا، اور جماعتوں میں بٹ گئے آپ کا ان سے کوئی تعلق نہیں ہے، ان کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے، پھر وہی انہیں ان کے کئے کی خبر دے گا ﴿۱۵۹﴾ جو شخص نیکی کرے گا تو اسے اس کا دس گنا (۱۵۹) ملے گا، اور جو بُرائی کرے گا تو اسے اسی کے برابر سزا دی جائے گی، اور ان پر ظلم نہیں ہوگا ﴿۱۶۰﴾ آپ کہئے کہ میرے رب نے سیدھی راہ یعنی دین قیّم (۱۶۰) کی طرف میری رہنمائی کی ہے، جو ابراہیم کا دین تھا، وہ ابراہیم جو صرف اللہ کی پرستش کرنے والے تھے، اور مشرکوں میں سے نہ تھے ﴿۱۶۱﴾

(۱۵۸) مشرکین کا حال بیان کئے جانے کے بعد اب اہلِ کتاب کا حال بیان کیا جا رہا ہے. بعض نے کہا ہے کہ یہ آیت تمام کافروں اور ہر اس شخص کو شامل ہے جس نے دین میں کوئی نئی بات ایجاد کی جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم نہیں دیا ہے.

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ صحیح یہی ہے کہ اس حکم میں اہلِ کتاب اور مشرکین کی تمام جماعتیں اور مسلمانوں کی وہ سبھی جماعتیں داخل ہیں جنہوں نے اسلام میں بدعتوں کو ایجاد کیا اور مختلف فرقوں اور جماعتوں میں تقسیم ہوگئے.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس آیت میں ہر وہ شخص داخل ہے جس نے اللہ کے دین کو چھوڑ دیا اور اس کی مخالفت کی، اللہ کا دین ایک ہے اس میں کوئی اختلاف وافتراق نہیں، جن لوگوں نے اختلاف پیدا کیا اور مختلف فرقوں میں بٹ گئے جیسا کہ مبتدعہ اور گمراہ فرقوں نے کیا اللہ نے اپنے رسول کو اُن سے بری قرار دیا ہے.

ابو داؤد نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اہلِ کتاب بہتر (۷۲) فرقوں میں بٹ گئے تھے، اور یہ اُمّت تہتر فرقوں میں بٹ جائے گی، بہتر (۷۲) کا ٹھکانا جہنم اور ایک کا جنت ہوگا، اور وہ جماعت ہوگی". اور ترمذی نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے پوچھا، یارسول اللہ! وہ کون لوگ ہوں گے؟ تو آپ نے فرمایا: "جو لوگ اس راہ پر ہوں گے جس پر میں اور میرے صحابہ ہیں".

(۱۵۹) گذشتہ آیت میں اللہ تعالیٰ کے اوامر کی مخالفت کرنے والوں کو دھمکی دی گئی ہے، اسی لئے اب اللہ کی اطاعت کرنے والوں کے لئے اجرِ عظیم بیان کیا جا رہا ہے، اور یہ اجر انہیں قیامت کے دن ملے گا. اور یہاں کم از کم اجر مراد ہے، اس لئے کہ احادیث میں بعض اعمال کا اجر ستر گنا اور بعض کا سات سو گنا اور بعض کا بے حساب بتایا گیا ہے.

امام احمد اور مسلم نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ کہتا ہے کہ جو نیکی کرے گا، اسے دس گنا یا زیادہ اجر ملے گا، اور جو برائی کرے گا اسے ویسا ہی ملے گا یا میں اسے معاف کر دوں گا، اور جو مجھ سے ایک بالشت قریب ہوگا میں اس سے دونوں ہاتھوں کی لمبائی کے برابر قریب ہوں گا، اور جو میری طرف چل کر آئے گا میں اس کی طرف دوڑ کر آؤں گا". الحدیث.

(۱۶۰) اس آیتِ کریمہ میں مشرکینِ مکہ اور یہود ونصاریٰ کی تردید کی گئی ہے جو اس زعم باطل میں تھے کہ وہ دینِ ابراہیمی پر

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾

آپ کہئے کہ میری (۱۶۱) نماز اور میری قربانی، اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ رب العالمین کے لئے ہے ﴿۱۶۲﴾ اس کا کوئی شریک نہیں ہے، اور مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، اور میں اللہ کا پہلا فرمانبردار بندہ ہوں ﴿۱۶۳﴾ آپ کہئے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کوئی اور رب ڈھونڈ لوں (۱۶۲) حالانکہ وہ تو ہر چیز کا رب ہے، اور جو انسان بھی کوئی برا عمل کرتا ہے تو اس کا وبال (۱۶۳) اسی پر پڑتا ہے، اور کوئی جان کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گی، پھر تمہیں اپنے رب کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، تو وہ تمہیں اس صحیح بات کی خبر دے گا جس میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿۱۶۴﴾

قائم ہیں. اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ تمہارا دعویٰ غلط ہے، دین ابراہیم تو دین اسلام ہے جسے اللہ نے اپنے مخلص بندوں کے لئے پسند فرمایا ہے، اور جس پر میں قائم ہوں.

امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون سا دین اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے؟ تو آپ نے فرمایا: "دین حنیفی جس میں تنگی نہیں ہے (یعنی دین اسلام)".

امام احمد نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک حدیث روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میری ٹھڈی اپنے دونوں کندھوں پر رکھ دی تاکہ میں حبشہ والوں کا کھیل دیکھ سکوں، یہاں تک کہ میں خود ہی تھک کر واپس ہوگئی. عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے اس دن فرمایا: "یہود جان لیں کہ ہمارے دین میں وسعت ہے، میں دین حنیفی دے کر بھیجا گیا ہوں جس میں وسعت ہے".

(۱۶۱) اوپر کی آیت میں دین کی بنیادی بات کی طرف اشارہ ہے، اور اس آیت میں بعض جزئیات کا ذکر کیا گیا ہے، اور نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ مشرکین کو بتادیں جو غیر اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور غیروں کے نام پر ذبح کرتے ہیں کہ وہ ان کی تمام شرکیہ باتوں میں ان کے مخالف ہیں، اور ان کی نماز، ان کی قربانی اور ان کی زندگی، ان کی موت، سب رب العالمین کے لئے مخصوص ہے. اور آخر میں نبی کریم ﷺ نے کہا کہ میں اس امت کا پہلا مسلمان ہوں.

آپ سے پہلے تمام انبیاء نے اسلام ہی کی دعوت دی جس کی بنیاد اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور صرف اسی کی عبادت پر ہے. نوح، ابراہیم، یعقوب، یوسف، موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام سب نے اپنی زبان سے شہادت دی کہ میں مسلمان ہوں، اور میرا جینا اور میرا مرنا سب اسی باری تعالیٰ کے لئے ہے. اور گذشتہ شریعتیں ایک دوسرے کے ذریعہ منسوخ ہوتی رہیں یہاں تک کہ اسلام کے ذریعہ وہ تمام سابقہ شریعتیں منسوخ ہوگئیں، اور اب یہی شریعت محمدی قیامت تک باقی رہے گی.

(۱۶۲) مشرکین نے نبی کریم ﷺ کو اپنے بتوں کی عبادت کی دعوت دی، تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ کیا میں اللہ کے سوا اپنا کوئی اور رب بنالوں جسے اللہ کی عبادت میں شریک کروں، میں نہ اللہ کے سوا کسی اور پر توکل کروں گا اور نہ ہی کسی اور کی طرف رجوع کروں گا، اس لئے کہ اللہ ہی ہر چیز کا خالق و مالک ہے، اسی کے ہاتھ میں سب کچھ ہے.

(۱۶۳) قیامت کے دن کی صورتِ حال بیان کی گئی ہے کہ اس دن تمام انسانوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا، دنیا میں جس

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَٰٓئِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَآ ءَاتَىٰكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

(٧) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (٣٩)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اور اسی نے تمہیں زمین میں خلیفہ (۱۶۴) بنایا، اور تم میں سے بعض کو بعض کے مقابلہ میں کئی درجہ بلندی عطا کی، تاکہ جو کچھ تمہیں دیا ہے اس کے ذریعہ تمہیں آزمائے، بے شک آپ کا رب جلد سزا دینے والا ہے، اور وہ بے شک بڑا ہی مغفرت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۶۵﴾

سورۃ الأعراف مکی ہے، اس میں دو سو چھ آیتیں اور چوبیس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

نے نیک اعمال کئے ہوں گے اسے اچھا بدلہ ملے گا، اور جس نے برے اعمال کئے ہوں گے اسے برا بدلہ ملے گا۔ کسی کا گناہ دوسرے پر نہیں ڈالا جائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ طٰہٰ آیت (۱۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا﴾ یعنی "قیامت کے دن کسی پر ایسا ظلم نہیں ہوگا کہ دوسرے کا گناہ اس کے سر تھوپ دیا جائے، یا اس کی نیکیوں میں سے کم کر دیا جائے"۔

(۱۶۴) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو زمین پر بھیجا، تاکہ وہ اسے یکے بعد دیگرے آباد کریں۔ اور ایک مرجائے تو دوسرا اس کا وارث ہو، اور جب وہ مرجائے تو اس کی اولاد اس کا وارث بنے۔ اور ان کے درمیان فرق مراتب رکھا، اور ایک کو دوسرے پر مختلف اعتبار سے فوقیت دی، تاکہ انہیں آزمائے، مالدار سے قیامت کے دن سوال کرے کہ کیا اُس نے شکر ادا کیا، اور فقیر سے پوچھے کہ کیا اُس نے صبر سے کام لیا۔

آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنی معصیت سے ڈراتے ہوئے اور اپنی بندگی کی ترغیب دلاتے ہوئے فرمایا کہ بے شک تیرا رب بہت جلد سزا دیتا ہے ان لوگوں کو جو اس کی نافرمانی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، اور جو اس کی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے اس کی مغفرت فرماتا اور اُس پر رحم کرتا ہے۔

تفسیر سورۃ الأعراف

نام: اس سورت کی آیت (۴۶) اور (۴۸) میں قیامت کے دن مقام اعراف اور اہل اعراف کا ذکر آیا ہے، اسی مناسبت سے اس کا نام "**الأعراف**" رکھا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: آٹھ آیتوں کے علاوہ پوری سورت مکی ہے۔ وہ آٹھ آیتیں ﴿وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ﴾ سے ﴿وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ﴾ تک ہیں۔

ابوداؤد اور نسائی نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اسے مغرب کی دو رکعتوں میں پڑھا کرتے تھے۔

الٓمّٓصٓ ۝ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْ هُمْ قَآىِٕلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝

المص[1] یہ ایک کتاب[2] ہے جو آپ پر اُتاری گئی ہے، پس آپ کے سینہ میں اس کی وجہ سے کوئی تنگی نہ ہونی چاہئے، تاکہ آپ اس کے ذریعہ لوگوں کو تبلیغ کریں، اور اس میں مومنوں کے لئے نصیحت ہے ﴿۲﴾ (مسلمانو!) تمہارے رب کی جانب سے جو کچھ تم پر اُتارا[3] گیا ہے اس کی پیروی کرو، اور اللہ کے سوا دوسرے دوستوں اور مددگاروں کی پیروی نہ کرو، تم لوگ بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو ﴿۳﴾ اور ہم نے بہت سی بستیوں کو ہلاک[4] کردیا، ان پر ہمارا عذاب رات کو سوتے وقت آیا، یا جب وہ دوپہر کو سو رہے تھے ﴿۴﴾ پس جب ہمارے عذاب نے انہیں آلیا تو وہ پکارتے تھے اور صرف یہی کہتے تھے کہ بے شک ہم ظالم تھے ﴿۵﴾

(۱) ان حروف کے ذریعہ اس طرف اشارہ ہے کہ یہ قرآن کریم انہی جیسے حروف سے مرکب ہے، لیکن تم لوگ اس جیسا کلام لانے سے عاجز ہو. یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے جو اس نے بذریعہ وحی اپنے رسول پر نازل کیا ہے، اس لئے اے انسانو! تم لوگ اس پر ایمان لے آؤ.

(۲) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ یہ کتاب آپ کے رب کی طرف سے اُتاری گئی ہے، اس لئے آپ اس خوف سے تنگ دل نہ ہوں کہ یہ مشرکین آپ کو جھٹلائیں گے، آپ کی بات نہیں مانیں گے اور آپ کو تکلیف پہنچائیں گے. آپ صبر واستقامت سے کام لیں اللہ ہر حال میں آپ کا حامی وناصر ہے. ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ آپ کے دل میں قرآنِ کریم کے کلامِ الٰہی ہونے میں کوئی شک وشبہ نہیں گذرنا چاہئے. یہ قرآن اس لئے نازل کیا گیا ہے تاکہ آپ مشرکوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں اور مومنوں کو آخرت کی یاد دلائیں.

(۳) اللہ تعالیٰ نے سارے عالم کو خطاب کرکے فرمایا کہ اے لوگو! تم لوگ اس چیز کی اتباع کرو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہارے لئے اتاری گئی ہے، اور وہ قرآن وسنت ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ نجم کی آیات (۳/۴) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَى * إِنْ هُوَ إِلاَّ وَحْيٌ يُوحَى * ﴾ یعنی ”نبی کریم ﷺ اپنی خواہش نفس کے مطابق نہیں بولتے، بلکہ وہ تو وحی ہے جو ان پر نازل ہوتی ہے“. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اے لوگو! اللہ کے علاوہ دوسروں کو اپنے اولیاء نہ بناؤ جو تمہیں بتوں کی پرستش، اور بدعتوں اور خواہشاتِ نفس کی اتباع پر اُبھارتے ہیں. حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو، اللہ کا برحق دین چھوڑ کر ہوا وہوس اور باطل ادیان ونظریات کی اتباع کرتے ہو.

(۴) جو لوگ اللہ کی طرف سے نازل شدہ کتاب وسنت کی اتباع نہیں کرتے انہیں دھمکی دی گئی ہے کہ تم سے پہلے بھی بہت سی بستیوں والوں نے ہمارے رسولوں کی مخالفت کی اور ان کی تکذیب کی، تو ہمارے عذاب نے انہیں رات کو سونے کی حالت میں (جیسا کہ قومِ لوط کے ساتھ ہوا) یا دن میں دوپہر کو آرام کرتے وقت (جیسا کہ قومِ شعیب کے ساتھ ہوا) آدبوچا. اس وقت انہوں نے اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہوئے کہا کہ ہم نے خود اپنے اوپر ظلم کیا ہے اور ہم اس عذاب کے حقدار ہیں.

فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۙ﴿٦﴾ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا غَآئِبِيْنَ ﴿٧﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذِ ۣالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٨﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ﴿٩﴾

ہم یقیناً ان لوگوں سے پوچھیں گے (۵) جن کی طرف رسول بھیجے گئے، اور یقیناً رسولوں سے بھی پوچھیں گے ﴿۶﴾ پھر ہم انہیں علم کی بنیاد پر سب کچھ بتائیں گے، اور ہم کبھی بھی غائب نہیں تھے ﴿۷﴾ اور اُس دن اعمال کا وزن (۶) کیا جانا برحق ہے، پس جن کے اعمال کا پلہ بھاری ہوگا وہی لوگ فلاح پانے والے ہوں گے ﴿۸﴾ اور جن کے اعمال کا پلہ ہلکا ہوکر اوپر اُٹھ جائے گا وہی لوگ خسارہ اُٹھانے والے ہوں گے اور یہ اس لئے ہوگا کہ وہ ہماری آیتوں کے ساتھ زیادتی کرتے تھے ﴿۹﴾

(۵) اللہ تعالیٰ جب قیامت کے دن تمام امتوں کو فیصلہ کے لئے جمع کرے گا، تو وہ ہر امت، ہر گروہ، اور ہر فرد سے پوچھے گا کہ انہوں نے انبیاء و رُسل کی دعوت کو کہاں تک قبول کیا، کیا وہ اُس دین اور اس کتاب پر ایمان لائے تھے جو انبیاء لے کر آئے تھے، کیا انہوں نے توحید اور اللہ کی اطاعت و بندگی کے بارے میں ان کا پیغام قبول کیا تھا؟ اور رسولوں سے بھی پوچھا جائے گا کہ کیا انہوں نے اللہ کا پیغام مِن وعَن اور بے کم وکاست پہنچا دیا تھا؟

اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان سب کو ان کے ظاہری اور پوشیدہ اعمال کی خبر دے گا، اور وہ لوگ کچھ بھی نہ چھپا سکیں گے. اس لئے کہ اس سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے، وہ تو آنکھوں کی خیانت اور سینوں کے پوشیدہ راز تک کو جانتا ہے. اللہ تعالیٰ کا سوال ان پر صرف حجت قائم کرنے اور اظہارِ عدالت کے لئے ہوگا، اور کافروں اور سرکشوں کو جہنم میں داخل کرنے سے پہلے زجر و توبیخ کے لئے ہوگا.

(۶) انبیاء ورسل اور افراد اور جماعتوں سے سوال کئے جانے، اور انہیں ان کے اعمال کی خبر دینے کے بعد اللہ تعالیٰ قیامت کے دن میزان (ترازو) قائم کرے گا تاکہ بندوں کے اعمال وزن کرے، جس کی نیکیوں کا پلڑا بھاری ہوکر جھک جائے گا وہ جہنم سے نجات پائے گا اور جنت میں داخل ہوگا، اور جس کا پلڑا نیکیوں کی کمی اور گناہوں کی کثرت کی وجہ سے ہلکا ہوکر اُوپر اُٹھ جائے گا اسے ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیا جائے گا.

اس آیتِ کریمہ میں اور دیگر کئی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ قیامت کے دن بندوں کے اعمال کو وزن کرے گا، اور اس کا قول برحق ہے. اسی لئے معتزلہ کے علاوہ جمہور امت کا اس پر ایمان ہے، لیکن وزن کی کیفیت کے بارے میں اختلاف ہے. بعض کہتے ہیں کہ اعمال کے صحیفے حقیقی معنوں میں وزن کئے جائیں گے، جیسا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ "لا إله إلا الله" کا پرچہ ننانوے رجسٹروں سے بھاری ہو جائے گا. اس حدیث کو امام احمد ابن ماجہ اور حاکم وغیرہم نے روایت کی ہے. شوکانی نے اسی کو ترجیح دیا ہے. بعض کا خیال ہے کہ خود اعمال وزن کئے جائیں گے، اگر وہ بغیر جسم کے ہوں گے تو اللہ انہیں اس دن جسم دے دے گا تاکہ ان کا وزن ہو سکے، جیسا کہ قرآن کریم کے بارے میں سنن ابن ماجہ میں مروی صحیح حدیث میں آیا ہے کہ وہ قیامت کے دن خوبصورت نوجوان کی شکل میں آئے گا، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ خود صاحبِ اعمال کا وزن ہوگا، جیسا کہ صحیح بخاری میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قیامت کے دن ایک موٹے آدمی کو لایا جائے گا جو اللہ

وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ڰ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۭ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝

اور ہم نے تمہیں زمین کا مکین (۷) بنایا، اور اس میں تمہارے لئے اسباب معیشت فراہم کئے، مگر تم بہت کم اللہ کا شکر ادا کرتے ہو ﴿۱۰﴾ اور ہم نے تمہیں پیدا (۸) کیا، پھر تمہاری صورت بنائی، پھر فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو، تو ابلیس کے علاوہ سبھوں نے سجدہ کیا، وہ سجدہ کرنے والوں میں سے نہ ہو سکا ﴿۱۱﴾ اللہ نے کہا کہ جب میں نے تجھے حکم دیا تھا تو سجدہ کرنے سے کس چیز نے تجھے روک دیا؟ اس نے کہا، میں اس سے بہتر ہوں، مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے پیدا کیا ہے ﴿۱۲﴾

کے نزدیک مچھر کے ایک پر کے برابر بھی نہیں ہوگا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں، بہت ممکن ہے کہ وزن کی یہ ساری صورتیں صحیح ہوں. کبھی اعمال کا وزن ہوگا، تو کبھی صحیفوں کا، اور کبھی خود صاحب اعمال کا. اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے. اور پیمائش و وزن کے جدید سائنسی وسائل وذرائع کو مد نظر رکھتے ہوئے اب تو انسانی عقل اس کو قبول کرنے کے لئے بالکل تیار ہے. اب تو ہواؤں، فضاؤں اور غیر مرئی اشیاء کو وزن کیا جارہا ہے تو خالق کائنات اور قادر مطلق کے لئے یہ کون سی تعجب کی بات ہے کہ وہ قیامت کے دن ہر چیز کو وزن کرے، اور بندوں کو ان کے نیک وبد اعمال کا حساب چکائے.

(۷) اللہ تعالیٰ نے اپنی گوناگوں نعمتوں کی یاد دلا کر بندوں کو اپنے اوامر کی اتباع اور نواہی سے اجتناب کی ترغیب دلائی ہے. خالق کائنات نے زمین کو انسانوں کے لئے سکون و قرار کی جگہ بنائی ہے، اس پر پہاڑ بسائے نہریں جاری کیں، شاندار رہائشی مکانات بنانا سکھایا، زمین پر پائی جانے والی چیزوں اور جانوروں سے استفادہ کو مباح قرار دیا، اور کھانے اور پینے کی مختلف اشیاء کو مہیا کر دیا. ان نعمتوں کا تقاضا یہ تھا کہ انسان اللہ کا خوب شکر ادا کرتا اور اس کی خوب عبادت کرتا، لیکن واقعہ یہ ہے کہ اکثر وبیشتر انسان اللہ کا کم ہی شکر ادا کرتے ہیں.

(۸) اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی قدر و منزلت اور ان کی فضیلت بیان کرنے کے بعد بنی آدم کو تنبیہ کی ہے کہ ان کا سب سے بڑا دشمن ابلیس ہے، جو آدم کی ابتدائے آفرینش سے ہی ان کے اور ان کی اولاد کے خلاف حسد کی آگ میں جلتا رہا ہے، اور انہیں دینی اور دنیاوی طور پر نقصان پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کرتا رہا ہے، اس لئے اس سے بچنا لازم ہے. آیت میں "**خَلَقْنَاكُمْ**" جمع کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے، اور مراد آدم علیہ السلام ہیں، جمع کا صیغہ اس اعتبار سے ہے کہ وہ تمام بنی نوع انسان کے باپ ہیں. اللہ تعالیٰ نے جب آدم علیہ السلام کو اپنے ہاتھ سے مٹی سے بنایا اور انسان کی شکل دے کر اس میں روح پھونکی، تو تمام فرشتوں کو (رب العالمین کی تعظیم شان کے لئے) اس کا سجدہ کرنے کا حکم دیا، چنانچہ سب نے بات مانی اور اطاعت کی، لیکن ابلیس نے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے سوال کیا کہ میں نے جب تجھے سجدہ کرنے کا حکم دیا تھا تو کس چیز نے تجھے روک دیا؟ تو ابلیس لعین نے (عذر گناہ بدتر از گناہ کے طور پر) کہا کہ میں تو اس سے افضل ہوں، تو مجھ کو اسے سجدہ کرنے کا حکم کیسے دیتا ہے؟! مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے، اور آگ مٹی سے اشرف ہوتی ہے!

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿۱۳﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۱۵﴾ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿۱۷﴾

اللہ نے کہا، تو اس سے نیچے چلا(۹) جا، تجھے یہ حق نہیں پہنچتا کہ یہاں تکبر کرے نکل جا، تو بے شک ایک فردِ ذلیل ہے ﴿۱۳﴾ اس نے کہا، مجھے تو اس دن تک مہلت دے جب سب اٹھائے جائیں گے ﴿۱۴﴾ اللہ نے کہا، بے شک تجھے مہلت(۱۰) دے دی گئی ﴿۱۵﴾ اس نے کہا، چونکہ تو نے مجھے گمراہ کر دیا، اس لئے میں تیری سیدھی راہ پر ان کے گھات میں بیٹھا رہوں گا ﴿۱۶﴾ پھر میں ان پر حملہ کروں گا، ان کے آگے سے، اور ان کے پیچھے سے، اور ان کے دائیں سے، اور ان کے بائیں سے، اور تو ان میں سے اکثر لوگوں کو شکر گذار نہ پائے گا ﴿۱۷﴾

قابل غور بات یہ ہے کہ ابلیس نے آگ اور مٹی کے عناصر پر نظر رکھی اور بھول گیا کہ اللہ نے آدم کو اپنے ہاتھ سے بنایا ہے اور اس میں اپنی روح پھونکی ہے. اس نے نص صریح ﴿فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ "کہ تم لوگ اس کے لئے سجدہ میں گر جاؤ" کے مقابلے میں قیاس فاسد سے کام لیا، اور سجدہ کا منکر ہو گیا تو اللہ کی رحمت سے دور کر دیا گیا. اور اس کا یہ دعویٰ بھی غلط تھا کہ آگ مٹی سے اشرف ہے، کیونکہ مٹی کی فطرت میں سنجیدگی، بردباری، سوچ اور ٹھہراؤ ہے، مٹی میں انواع واقسام کے پودے اُگتے ہیں، اس میں انسانوں اور حیوانات کی روزی پیدا ہوتی ہے اس کے برعکس آگ چیزوں کو جلا دیتی ہے، اور اس میں طیش اور تیزی کی صفت پائی جاتی ہے، اور یہی وجہ ہے کہ ابلیس کو آگ نے دھوکہ دیا، اور آدم علیہ السلام نے (مٹی سے بنے ہونے کی وجہ سے) اللہ کے سامنے خشوع وخضوع سے کام لیا، اور اپنے گناہ کا اعتراف کر کے توبہ واستغفار کی راہ اختیار کی.

(۹) اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو مخاطب کر کے کہا کہ چونکہ تو نے میرے حکم کی مخالفت کی ہے اس لئے تو جنت سے نکل جا، یہ جگہ اللہ کے نافرمانوں کے لئے نہیں ہے. بعض لوگوں نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ تو جس مقام پر اب تک تھا ذلیل وخوار ہو کر اب اس سے نیچے چلا جا، اب وہ مقام تجھے نہیں مل سکتا اس لئے کہ وہ اطاعت کرنے والے اور خشوع اختیار کرنے والے کا مقام ہے.

(۱۰) ابلیس نے کہا، اے رب! مجھے مہلت دے اور اس دن تک موت نہ دے جب آدم اور اس کی اولاد قبروں سے اٹھائی جائے گی، تو اللہ تعالیٰ نے اسے دنیا کے فنا ہونے کے دن تک کی مہلت دے دی جیسا کہ سورۂ حجر آیات (۳۷/۳۸) میں آیا ہے: ﴿قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ * إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ *﴾ یہاں "وقت معلوم" سے فنائے دنیا مراد ہے.

ابلیس کا مقصد اولادِ آدم کی کثیر ترین تعداد کو گمراہ کرنا تھا تاکہ آدم علیہ السلام سے انتقام لے سکے جن کی وجہ سے وہ اللہ کی رحمت سے دور کر دیا گیا. اور جب اللہ نے اس کی طلب مان لی تو عناد وتمرد میں اور آگے بڑھکر کہا کہ جب تو نے مجھے گمراہ کر ہی دیا ہے تو اب ان انسانوں کو میں چین سے نہیں رہنے دوں گا، ان کے درپے ہو جاؤں گا اور انہیں تیری سیدھی راہ (دین اسلام) سے گمراہ کروں گا، انہیں ہر طرف سے گھیر لوں گا، بھلائی سے روکوں گا، اور برائی کو خوبصورت بنا کر پیش کروں گا، تاکہ وہ سرکشی پر اتر آئیں، اور پھر نتیجہ یہ ہو گا کہ ان میں سے اکثر لوگ ناشکری کریں گے، تیری عبادت نہیں کریں گے، اور عقیدۂ توحید پر قائم نہیں رہیں گے. اور حکمتِ الٰہی دیکھئے کہ ابلیس کا یہ ظن اور وہم واقعہ کے مطابق ہو گیا کہ اکثر وبیشتر انسانوں نے اس کی اتباع کی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ سبا کی آیت (۲۰) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۖ لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾ وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾

اللہ نے کہا تو یہاں سے حقیر اور پھٹکارا ہوا بن کر نکل جا[11] اور یقین رکھ کہ ان میں سے جو بھی تیری پیروی کرے گا تو میں جہنم کو تم سب سے بھر دوں گا ﴿۱۸﴾ اور اے آدم! تم اور تمہاری بیوی جنت میں اقامت پذیر[12] ہو جاؤ، اور جہاں سے چاہو کھاؤ، اور اِس درخت کے قریب نہ جاؤ، ورنہ ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ﴿۱۹﴾ تو شیطان نے ان دونوں کے دل میں وسوسہ پیدا کیا، تاکہ ان کے بدن کا جو حصہّ (یعنی شرمگاہ) ایک دوسرے سے پوشیدہ تھا اسے دونوں کے سامنے ظاہر کر دے، اور کہا کہ تمہارے رب نے تمہیں اس درخت سے اس لئے روکا ہے کہ کہیں تم دونوں فرشتہ نہ بن جاؤ، یا جنت میں ہمیشہ رہنے والوں میں سے نہ بن جاؤ ﴿۲۰﴾ اور ان دونوں کے سامنے خوب قسمیں کھائی کہ میں تم دونوں کا بے حد خیر خواہ ہوں ﴿۲۱﴾

فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ * ﴾ "اور ابلیس نے بنی آدم کے بارے میں اپنا گمان سچ کر دکھایا، پس مومنوں کی ایک جماعت کے سوا سب نے اس کی پیروی کی" اسی لئے نبی کریم ﷺ نے شیطان سے تمام جہات سے پناہ مانگنے کی تعلیم دی ہے۔ امام احمد، ابوداود، نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان اور حاکم نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ درج ذیل دعا صبح و شام کبھی بھی نہیں چھوڑتے تھے: **"اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي ؛ اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي ؛ اللهم احفظني من بين يديّ ومن خلفي . وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي، وأعوذ بعظمتك أن أُغتال من تحتي"** اس دعا میں رسول اللہ ﷺ نے اللہ کے ذریعہ مردود شیطانوں کے شر سے ہر طرف سے پناہ مانگا ہے۔

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے شیطان پر مزید لعنت اور رحمت سے دوری کا اعلان کرتے ہوئے دوبارہ کہا کہ تو یہاں سے ذلیل ورسوا ہو کر نکل جا، اور یہ بات تو اور تیری پیروی کرنے والے جان لیں کہ اگر وہ لوگ تیری اتباع کریں گے، تو میں تم سب سے جہنم کو بھر دوں گا۔

(۱۲) آدم و حوا کی یہ پوری کہانی سورۂ بقرہ میں گذر چکی ہے، چونکہ قرآنِ کریم تیئس سال میں نازل ہوا ہے، اور اس مدت میں اطرافِ عالم سے مختلف وفود آتے رہے، اسی لئے قرآن نے ایک ہی واقعہ کو کئی مقام پر مختلف انداز میں بیان کیا ہے، تاکہ سننے والے اس سے حسب موقع عبرت حاصل کرتے رہیں۔

اللہ نے ابلیس کو جنت سے یا فرشتوں کے زُمرے سے نکال دیا، اور آدم علیہ السلام اور ان کی بیوی حوا کے لئے جنت کی تمام نعمتوں اور پھلوں کو حلال بنا دیا، صرف ایک درخت کے کھانے سے انہیں روک دیا، اور تنبیہ کر دی کہ دیکھو اگر اس کے قریب جاؤ گے تو اپنے آپ پر ظلم کرنے والے ہو جاؤ گے۔ شیطان نے جب انہیں اس حال میں دیکھا تو اس کے حسد کی آگ بھڑک

فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۭ وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٢٢﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا ۫ وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٢٣﴾

چنانچہ اُس نے دونوں کو دھوکہ [١٣] دے کر اپنے جال میں پھانس لیا، پس جب دونوں نے اس درخت کو چکھا تو ان کی شرمگاہیں دکھائی دینے لگیں اور دونوں اپنے جسم پر جنت کے پتے چسپاں کرنے لگے، اور ان دونوں کے رب نے انہیں پکارا کہ کیا میں نے تمہیں اس درخت سے نہیں روکا تھا، اور کہا نہیں تھا کہ بے شک شیطان تم دونوں کا کھلا ہوا دشمن ہے ﴿٢٢﴾ دونوں نے پکارا کہ اے ہمارے رب! ہم نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، اور اگر تو نے ہمیں معاف نہیں کیا اور ہم پر رحم نہیں کیا، تو ہم یقیناً خسارہ اُٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿٢٣﴾

اٹھی اور ان کے ساتھ مکر و فریب کی سوچ لی، تاکہ وہ جن نعمتوں سے بہرہ مند ہو رہے ہیں، اور جو خوبصورت لباس زیب تن کئے ہوئے ہیں ان سے چھن جائے، چنانچہ اس نے اللہ کے خلاف افترا پردازی کرتے ہوئے کہا کہ تمہارے رب نے تمہیں اس درخت سے اس لئے روکا ہے کہ اگر اسے کھالو گے تو تم فرشتے بن جاؤ گے، پھر کھانے پینے کی محتاج نہیں رہے گی یا تمہیں موت لاحق نہیں ہوگی اور جنت میں ہمیشہ ہمیش کے لئے رہو گے۔ اور ابلیس نے انہیں اپنی صداقت کا یقین دلانے کے لئے ذات باری تعالیٰ کی قسم کھا کر کہا کہ میں تم دونوں کا انتہائی خیر خواہ ہوں جبھی یہ راز تمہیں بتادیا ہے۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ابلیس نے اللہ کی قسم کھا کر آدم و حوا کو دھوکہ دیا، اس لئے کہ مومن اللہ کے نام سے دھوکہ کھا جاتا ہے۔

(١٣) شیطان نے دونوں کو دھوکہ دے کر بلندی سے پستی میں پہنچادیا۔ اس کی تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ اس نے ان دونوں کو ارتکاب معصیت کی ہمت دلائی، چنانچہ جب انہوں نے اس شجرۂ ممنوعہ کو شیطان کے دھوکے میں آکر کھالیا، تو اس نافرمانی کا انجام فوراً ہی ان کے سامنے آگیا کہ ان کے لباس ان کے جسموں سے الگ ہوگئے، اور انہیں اپنی شرمگاہیں نظر آنے لگیں، تو جنت کے درختوں کے پتے لے لے کر اپنے جسموں پر چپکانے لگے تاکہ اپنی پردہ پوشی کریں۔ تب اللہ نے بطور عتاب ان سے کہا، کیا میں نے تمہیں اس درخت کے کھانے سے نہیں روکا تھا، اور کہا نہیں تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے؟ اس وقت انہوں نے اپنی غلطی کا اللہ کے حضور اعتراف کیا، اور اللہ نے انہیں سکھایا کہ اپنی غلطی کی معافی کے لئے یہ دعا کریں: ﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾۔

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ آدم علیہ السلام کے اندر پانچ خوبیاں پائی گئیں:

انہوں نے گناہ کا اعتراف کیا، اس پر نادم ہوئے، اپنے نفس کی ملامت کی، فوراً توبہ کی، اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوئے۔

اور ابلیس میں پانچ برائیاں پائی گئیں:

اپنے گناہ کا اعتراف نہیں کیا، اس پر نادم نہیں ہوا، اپنے نفس کی ملامت نہیں کی، بلکہ اپنے رب پر اعتراض کیا، اور توبہ نہیں کی، اور اللہ کی رحمت سے ناامید ہوگیا۔

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا ۖ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا ۗ إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

اللہ نے فرمایا کہ تم سب نیچے [۱۴] چلے جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے، اور تمہارے لئے زمین میں ٹھہرنے کی جگہ ہے، اور ایک وقت مقرر تک فائدہ اُٹھانے کا موقع ہے ﴿۲۴﴾ اللہ نے کہا، تم اسی زمین پر زندگی گذارو گے، اور وہیں مرو گے، اور اُسی سے دوبارہ نکالے جاؤ گے ﴿۲۵﴾ اے آدم کے بیٹو! ہم نے تمہارے لئے لباس [۱۵] اُتارا ہے جو تمہاری شرمگاہوں کو پردہ کرتا ہے، اور وسیلہ زینت بھی ہے، اور پرہیزگاری کا لباس ہی بہترین ہے۔ یہ لباس اللہ کی نشانیوں میں سے ہے، تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں ﴿۲۶﴾ اے آدم کے بیٹو! شیطان تمہیں گمراہ [۱۶] نہ کردے، جس طرح اس نے تمہارے باپ ماں کو جنت سے نکال دیا تھا، ان کے لباس الگ کر دیئے تھے تاکہ دونوں کے سامنے ایک دوسرے کی شرمگاہ ظاہر کردے، بے شک وہ اور اس کا گروہ تمہیں ایسی جگہ سے دیکھتا ہے جہاں سے تم انہیں نہیں دیکھتے ہو، بے شک ہم نے شیطانوں کو ان لوگوں کا دوست بنادیا ہے جو ایمان سے محروم ہوتے ہیں ﴿۲۷﴾

---

(۱۴) اللہ نے آدم و حوا کی توبہ قبول کرلی، لیکن ان سے کہا کہ ارتکابِ معصیت کے بعد اب جنت میں تمہارے لئے جگہ نہیں رہی۔ ابلیس نے سجدہ سے انکار کیا، اور تم دونوں نے شجرۂ ممنوعہ کھا کر اللہ کی نافرمانی کی اس لئے اب تمہاری جگہ زمین ہوگی، اور رہتی دنیا تک تم اور تمہاری ذریت اور ابلیس اور اس کی ذریت کے درمیان عداوت چلتی رہے گی۔ تم سب زمین پر ہی رہو گے اور دنیا کی عارضی نعمتوں سے موت آنے تک فائدہ اٹھاتے رہو گے۔ وہیں زندہ رہو گے، وہیں مرو گے، اور قیامت کے دن وہیں سے اُٹھائے جاؤ گے۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ مفسرین نے غیر موثوقہ اسرائیلی روایات سے استفادہ کرتے ہوئے ان جگہوں کا ذکر کیا ہے جہاں آدم، حوا، ابلیس اور سانپ میں سے ہر ایک زمین پر اترا تھا، اگر ان کے ذکر کرنے میں کوئی فائدہ ہوتا تو اللہ اپنی کتاب میں یا رسول اللہ ﷺ ضرور ان کا ذکر کرتے۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے انسان کو زمین میں رہنے کی جگہ اور کھانے پینے کی مختلف چیزیں دیں، اور جنت کا لباس چھن جانے کے بعد لباس دیا جس کے ذریعہ وہ ستر پوشی کرتا ہے، اور زیب و زینت اختیار کرتا ہے۔ ان نعمتوں کا تقاضا یہ ہے کہ وہ اللہ پر ایمان لائے، شرک و معاصی سے تائب ہو اور تقویٰ کی راہ پر گامزن ہو، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ آدمی اگر تقویٰ کا لباس زیب تن کرے، یعنی ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرے، اور ہر حال میں اللہ کی خشیت اُس کے دل و دماغ پر طاری رہے تو یہ اس کے لئے ہر طرح سے بہتر ہے۔

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾

اور مشرکین جب کوئی بُرا کام (۱۷) (مثلاً شرک اور ننگے ہو کر طواف کعبہ) کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایسا ہی کرتے پایا تھا، اور اللہ نے ہمیں اسی کا حکم دیا ہے، آپ کہئے کہ اللہ بُرائی کا حکم نہیں دیتا ہے، کیا تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرتے ہو جن کا تمہیں کوئی علم نہیں ہے ﴿۲۸﴾

(۱۶) اللہ تعالیٰ نے دوبارہ انسانوں کو مخاطب کیا تاکہ انہیں دوبارہ شیطان لعین کے شر سے ڈرائے، اور اس کی سازشوں میں گرفتار ہونے سے خوف دلائے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ "ابلیس اور اس کا لشکر تمہیں دیکھ رہا ہے اور تم اسے نہیں دیکھ رہے ہو". اور اس سے مقصود انسانوں کو مزید تنبیہ کرنی ہے اس لئے کہ انہیں ایسے دشمن سے پالا پڑا ہے جو دکھائی نہیں دیتا. اور ایسا دشمن بڑا ہی خطرناک ہوتا ہے. اور اس سے بچنا بہت ہی مشکل کام ہوتا ہے. مالک بن دینار کہا کرتے تھے کہ ایسا دشمن جو تمہیں دیکھ رہا ہے اور تم اسے نہیں دیکھ رہے ہو، بڑا ہی بھاری دشمن ہے اور اس سے نمٹنا بڑا مشکل کام ہے. اس کے شر سے وہی بچ سکتا ہے جسے اللہ بچالے.

آیت کے اس حصہ سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ شیطان کو نہیں دیکھا جا سکتا. لیکن صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ انسان اسے کبھی دیکھ سکتا ہے. اس لئے آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ شیطان انسان کو دیکھتا ہے اور انسان اسے نہیں دیکھ پاتا، لیکن کبھی اسے دیکھ بھی سکتا ہے. اس کے بعد اللہ نے مزید تنبیہ کے طور پر کہا کہ اللہ تعالیٰ شیطانوں کو کافر انسانوں پر مسلط کر دیتا ہے، جو ان کے دلوں سے نور ایمان سلب کر لیتے ہیں اور شر وفساد اُن کی فطرت بن جاتی ہے، ان کی آنکھوں پر پٹی بندھ جاتی ہے، انہیں نیکیوں سے وحشت اور معاصی وسیئات سے اُنس ہو جاتا ہے، اور وہ شیطان کے گہرے دوست بن جاتے ہیں.

(۱۷) مشرکینِ عرب میں شیطانی فتنہ کا ایک نمونہ یہ تھا کہ قریش کے علاوہ تمام مشرکین (مرد اور عورت) بیت اللہ کا طواف ننگا کیا کرتے تھے، اللہ کی عبادت میں غیروں کو شریک بناتے تھے اور دوسرے بڑے بڑے گناہ کرتے تھے، اور کہا کرتے تھے کہ ہم نے اپنے آباء واجداد کو ایسا ہی کرتے دیکھا ہے، اور اللہ نے ہمیں ایسا ہی کرنے کا حکم دیا ہے. اگر اللہ کو یہ اعمال پسند نہ ہوتے تو ہمارے دلوں سے ان کی رغبت نکال دیتا. مشرکین کی یہ دونوں ہی دلیلیں صحیح نہیں تھیں، اس لئے کہ پہلی دلیل جاہلوں کی تقلید ہے، اور تقلید کبھی بھی ذریعۂ علم نہیں رہی ہے. اور دوسری دلیل اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی ہے، اسی لئے اللہ نے اس کی تردید کی اور فرمایا کہ اللہ کبھی بھی گناہ اور بُری بات کا حکم نہیں دیتا، وہ تو اچھے اخلاق وکردار کا حکم دیتا ہے.

امام شوکانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں بہت بڑی ڈانٹ اور پھٹکار ہے ان لوگوں کے لئے جو راہِ حق کو چھوڑ کر اپنے آباء کی تقلید کرتے ہیں، اس لئے کہ یہ اہلِ حق کے بجائے اہلِ کفر کی اتباع ہے. کافر ہی کہا کرتے تھے: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِم مُّهْتَدُونَ﴾ "بے شک ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ پر پایا تھا، اور ہم انہی کے نقش قدم پر چلیں گے" (الزخرف: ۲۲). اور یہ بھی کہتے تھے: ﴿وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا﴾ "ہم نے اپنے باپ دادوں کو اسی راہ پر پایا ہے، اور اللہ نے ہمیں اسی پر چلنے کا حکم دیا ہے" (الأعراف: ۲۸). اگر مقلد بھی اس

قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۣ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۬ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ﴿۲۹﴾ فَرِيْقًا هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۳۰﴾

آپ کہیئے کہ میرے رب نے تو انصاف (۱۸) (یعنی توحید) کا حکم دیا ہے، اور کہا ہے کہ تم لوگ ہر نماز کے وقت اپنے چہرے قبلہ کی طرف کر لو، اور عبادت کو اللہ کے لئے خالص کرتے رہو اسی کو پکارو، جیسا کہ اس نے تمہیں پہلی بار پیدا (۱۹) کیا تھا (مرنے کے بعد) دوبارہ اسی حال میں لوٹا دیئے جاؤ گے ﴿۲۹﴾ اللہ نے ایک جماعت کو ہدایت دی، اور ایک دوسری جماعت کی قسمت میں گمراہی آئی، بے شک ان لوگوں نے اللہ کے بجائے شیطانوں کو اپنا دوست اور مددگار بنا لیا تھا، اور ان کا خیال تھا کہ وہ راہِ راست پر ہیں ﴿۳۰﴾

زعم باطل میں مبتلا نہ ہوتا کہ ہمارے آباء اسی پر قائم تھے اور اللہ نے اسی کا حکم دیا ہے، تو وہ تقلید پر مصر نہ ہوتا۔ اور اسی بری خصلت کی وجہ سے یہودی اپنی یہودیت پر اور نصرانی اپنی نصرانیت پر اور بدعتی اپنی بدعت پر اڑا رہتا ہے۔ اس کے بعد لکھتے ہیں کہ اس سے بڑھ کر دین سے غفلت اور حق سے اعراض کیا ہو سکتا ہے کہ یہ مقلد حضرات اللہ کی کتاب اور رسول اللہ ﷺ کی سنت ہوتے ہوئے لوگوں کے اقوال و آراء کی اتباع کرتے ہیں۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ بُری باتوں کا حکم نہیں دیتا، جیسا کہ مشرکین کہا کرتے تھے، اور جس کی تردید گذشتہ آیت میں ہو چکی۔ وہ تو ایمان باللہ، ایمان بالرسول اور عبادتوں میں توحید باری تعالیٰ کا حکم دیتا ہے۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کے نزدیک "**قسط**" سے مراد انبیاء کرام کی اتباع اور ان کی شریعتوں کی پابندی ہے۔ اور وہ اس بات کا حکم دیتا ہے کہ آدمی جب بھی اور جہاں بھی نماز پڑھے اُسی کی رضا کے لئے پڑھے اور اس کا رخ قبلہ کی طرف ہو، اور عبادت اور دعا کی تمام صورتوں کو اللہ کے لئے خاص کرے، اس لئے کہ کوئی بھی عمل اللہ کے نزدیک تبھی قابل قبول ہوتا ہے جب وہ شریعت نبوی کے مطابق ہو اور شرک سے پاک صاف ہو۔

(۱۹) حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے "**كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ**" کے کئی معانی بیان کئے ہیں۔ اور آخر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر کو راجح قرار دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح ابتدا میں ابن آدم کو مومن و کافر پیدا کیا، جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿**هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُمْ مُّؤْمِنٌ**﴾ "اسی نے تمہیں پیدا کیا ہے پس تم میں سے کوئی کافر ہے اور کوئی مومن" (التغابن: ۲)۔ اسی طرح قیامت کے دن انہیں مومن و کافر اُٹھائے گا۔ اس کے بعد اس تفسیر کی تائید میں کئی احادیث سے استدلال کیا ہے جن کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ آدمی کو شروع سے ہی جنتی یا جہنمی پیدا کرتا ہے، اور جیسا اس کی تقدیر میں لکھا ہوتا ہے اسی پر اس کا خاتمہ ہوتا ہے، اور اسی کے مطابق وہ مسلم یا کافر کی حیثیت سے دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

لیکن چونکہ صحیحین وغیرہ میں حدیثیں آئی ہیں کہ ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، بعد میں اس کے والدین اسے یہودی، نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں اس لئے دونوں قسموں کی آیات و احادیث کے درمیان تطبیق یوں دی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو پیدا ہی اس طرح کیا ہے کہ اس کی فطرت میں یہ بات رچی بسی ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، لیکن اس کے ساتھ اس نے یہ بھی مقدر کیا ہے کہ ان میں سے کوئی شقی اور کوئی سعید اور کوئی کافر اور کوئی مومن ہوگا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا: ﴿**فَرِيقاً هَدَى وَفَرِيقاً حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ**﴾ "اللہ نے ایک جماعت کو ہدایت دی، اور ایک دوسری

يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمۡ عِندَ كُلِّ مَسۡجِدٖ وَكُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ وَلَا تُسۡرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ﴿۳۱﴾ قُلۡ مَنۡ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيٓ أَخۡرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَٱلطَّيِّبَٰتِ مِنَ ٱلرِّزۡقِۚ قُلۡ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا خَالِصَةٗ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ﴿۳۲﴾

اے آدم کی اولاد! تم لوگ ہر نماز کے وقت اپنا اچھا لباس (۲۰) استعمال کرو، اور کھاؤ اور پیو اور حد سے تجاوز (۲۱) نہ کرو، بے شک اللہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۳۱﴾ آپ کہئے کہ اللہ کی زینت کو کس نے حرام (۲۲) کیا ہے جو اس نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا ہے، اور پاکیزہ روزی کو؟ آپ کہئے کہ یہ چیزیں اہلِ ایمان کے لئے دنیا میں ہیں، اور قیامت کے دن صرف انہی کو ملیں گی، ہم اپنی آیتیں اُن کے لئے جو علم رکھتے ہیں اسی طرح کھول کر بیان کرتے ہیں ﴿۳۲﴾

جماعت کی قسمت میں گمراہی آئی" اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس کی علت بیان کی اور فرمایا: ایسا اس لئے ہوا کہ انہوں نے اللہ کے بجائے شیاطین کو اپنا آقا و مددگار بنالیا تھا، اور گمان کرتے تھے کہ وہ حق پر ہیں.

(۲۰) اس آیتِ کریمہ میں ان مشرکینِ عرب کی تردید کی گئی ہے جو بیت اللہ کا طواف ننگے ہو کر کرتے تھے. مسلم، نسائی اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ مرد اور عورت سبھی لوگ بیت اللہ کا طواف ننگے ہو کر کرتے تھے. مرد دن میں اور عورتیں رات میں، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی. اس آیت اور اس کی ہم معنی احادیث کے پیش نظر نماز کے وقت اچھا لباس پہننا مستحب ہے، خاص طور پر جمعہ اور عید کے دن، اور خوشبو لگانا اس لئے کہ یہ زینت میں داخل ہے، اور مسواک کرنا اس لئے کہ اس کے ذریعہ زینت کی تکمیل ہوتی ہے. اور سب سے افضل سفید لباس ہے، جیسا کہ صحیح احادیث میں آیا ہے.

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے بندوں کو کھانے اور پینے کا حکم دیا ہے اس لئے کہ اس کے بغیر آدمی زندہ نہیں رہ سکتا اور انہیں حد سے تجاوز کرنے سے منع کیا ہے، آیت میں "اسراف" سے اکل حرام، فضول خرچی اور کھانے پینے میں بداحتیاطی سبھی مراد ہیں. فضول خرچی اللہ کے نزدیک مبغوض صفت ہے، اور انسان کو محتاجی تک پہنچا دیتی ہے اور کھانے پینے میں بداحتیاطی تمام بیماریوں کی جڑ ہے. نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ آدمی اپنے پیٹ سے زیادہ کوئی بُرا برتن نہیں بھرتا ہے، ابن آدم کے لئے چند لقمے کافی ہیں جو اس کی پیٹھ کو سیدھی رکھیں، اور اگر اتنا ہی ضروری ہو تو ایک تہائی کھانے کے لئے، ایک تہائی پینے کے لئے اور ایک تہائی سانس کے لئے. (مسند احمد، نسائی، ترمذی).

کہتے ہیں کہ ہارون رشید کا ایک نصرانی طبیب تھا، اس نے زین العابدین علی بن الحسین سے کہا کہ آپ لوگوں کی کتاب (قرآن) میں علم طب کی کوئی بات نہیں ہے، حالانکہ علم کی دو قسمیں ہیں؛ علم ادیان اور علم ابدان، تو زین العابدین نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے پورا طب قرآن کریم کی آدھی آیت میں جمع کر دیا ہے، اس نے پوچھا وہ کون سی آیت ہے؟ انہوں نے کہا، اللہ کا فرمان: ﴿ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ وَلَا تُسۡرِفُوٓاْ ﴾ "کھاؤ اور پیو اور حد سے تجاوز نہ کرو".

(۲۲) اس آیتِ کریمہ میں ان مشرکین کی تردید ہے جو اپنی خواہش نفس کے مطابق کھانے پینے کی چیزوں کو حلال و حرام بناتے تھے. ابن ابی حاتم اور طبرانی وغیرہما نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قریش والے ننگے بیت اللہ کا طواف کرتے

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۴﴾ يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾

آپ کہئے کہ میرے رب نے تمام ظاہر و پوشیدہ بدکاریوں (۲۳) کو، اور گناہ اور ناحق سرکشی کو حرام کر دیا ہے، اور یہ (بھی حرام کر دیا ہے) کہ تم لوگ اللہ کا شریک ایسی چیزوں کو ٹھہراؤ جن کی عبادت کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں نازل کی ہے، اور یہ بھی کہ تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرو جن کا تمہیں علم نہیں ہے ﴿۳۳﴾ اور ہر گروہ کی (اللہ کے علم میں) ایک میعاد متعین (۲۴) ہے، جب ان کا وہ وقت آجاتا ہے تو ایک گھڑی نہ پیچھے ہوتے ہیں نہ آگے ﴿۳۴﴾ اے آدم کی اولاد! اگر تمہارے پاس تم ہی میں سے میرے رسول آئیں (۲۵) جو تمہیں میری آیتیں پڑھ کر سنائیں، تو جو کوئی تقویٰ کی راہ اختیار کرے گا اور عمل صالح کرے گا اسے نہ مستقبل کا کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ ماضی کا کوئی غم ﴿۳۵﴾ اور جو لوگ میری آیتوں کو جھٹلائیں گے اور کبر و غرور کی وجہ سے ان سے منہ موڑیں گے، انہی کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جہاں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۳۶﴾

اور سیٹیاں اور تالیاں بجاتے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی، اور مسلمانوں کو لباس پہننے کا حکم دیا گیا۔ آیت میں "**زينة**" سے مراد ہر وہ مباح چیز ہے جسے انسان خوبصورتی حاصل کرنے کے لئے استعمال کرتا ہے۔ اور "**طيّبات**" سے مراد کھانے اور پینے کی ہر وہ چیز ہے جسے اللہ نے بندوں کے لئے مباح کیا ہے۔

ابن جریر طبری لکھتے ہیں کہ جس نے روئی اور کتان کا لباس چھوڑ کر بال اور اُون کا لباس اختیار کر لیا اس نے بہت بڑی غلطی کی، اور جس نے گیہوں کی روٹی چھوڑ کر سبزیاں اور دال کھانا شروع کر دیا، اور جس نے شہوت کے خوف سے گوشت کھانا چھوڑ دیا اس نے بہت بڑی خطا کی۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ نعمتیں اور کھانے پینے کی اچھی چیزیں دراصل مومنوں کے لئے ہیں، کفار ان کے تابع کی حیثیت سے ان میں شریک ہو جاتے ہیں، اور قیامت کے دن تو ساری نعمتیں صرف اہل ایمان کے لئے ہوں گی، کفار ان کے ساتھ شریک نہیں ہوں گے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے کافروں پر جنت حرام کر دی ہے۔

(۲۳) اس آیت کریمہ میں اساسی محرمات اور بنیادی گناہوں کی حرمت بیان کی گئی ہے۔ "**فواحش**" سے مراد وہ بڑے گناہ ہیں جن کا تعلق شرمگاہوں سے ہوتا ہے، اور "**إثم**" سے مراد ہر گناہ ہے، اور "**بغي**" سے مراد لوگوں پر ظلم و زیادتی ہے، اور اللہ پر افترا پردازی یہ ہے کہ کسی کو اس کا بیٹا بنایا جائے یا حلّت و حرمت کے خود ساختہ احکام کو اللہ کی طرف منسوب کیا جائے۔

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے ہر قوم اور ہر زمانے کے رہنے والوں کی موت و ہلاکت کا ایک وقت مقرر کر رکھا ہے جب وہ گھڑی آجائے گی تو اسے کوئی ٹال نہیں سکے گا۔ کبھی اللہ کسی سرکش قوم کو دنیا میں عذاب دے کر ہلاک کر دیتا ہے، اور کبھی کسی کو چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ اس کے افراد طبعی موت مر جاتے ہیں، اور ان کا عذاب آخرت کے لئے اٹھا رکھا جاتا ہے۔ اس آیت کریمہ میں

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۖ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

پس اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ کے بارے میں افتراپردازی (۲۶) کرے، یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے۔ لوح محفوظ میں ان کے نصیب کا جو لکھا ہے وہ انہیں مل جائے گا، یہاں تک کہ ہمارے فرشتے جب ان کے پاس ان کی روح قبض کرنے کے لئے آئیں گے تو پوچھیں گے، کہاں ہیں وہ جنہیں تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ وہ سب ہمیں چھوڑ کر غائب ہوگئے، اور اقرار کریں گے کہ وہ یقیناً کافر تھے ﴿۳۷﴾ اللہ کہے گا کہ جن وانس کی جو کافر جماعتیں (۲۷) تم سے پہلے گذر چکی ہیں ان کے ساتھ تم لوگ جہنم میں داخل ہو جاؤ، جب بھی کوئی جماعت داخل ہوگی، تو اپنی جیسی سابقہ جماعت پر لعنت بھیجے گی یہاں تک کہ جب سب جماعتیں اس میں اکٹھی ہو جائیں گی، تو بعد کی جماعت اپنی سابقہ جماعت کے بارے میں کہے گی کہ اے ہمارے رب! انہی لوگوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا اس لئے تو انہیں آگ کا دوہرا عذاب دے۔ اللہ کہے گا کہ ہر ایک کے لئے دوہرا عذاب ہے، لیکن تم جانتے نہیں ہو ﴿۳۸﴾ اور پہلی جماعت دوسری جماعت سے کہے گی، تمہیں ہم پر کوئی برتری حاصل نہیں ہوئی۔ پس اپنے کرتوتوں کے بدلے میں عذاب چکھو ﴿۳۹﴾

میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں نافرمان امتوں اور قوموں کی ہلاکت ان کے گناہوں کی وجہ سے ہوتی ہے۔

(۲۵) اللہ تعالیٰ نے ابتدائے آفرینش سے بنی آدم کو خبر دی ہے کہ وہ اپنے انبیاء ورسل ان کے پاس بھیجا کرے گا، جو اس کی آیتیں انہیں سنایا کریں گے، تو جو کوئی تقویٰ اور اصلاح کی راہ اختیار کرے گا قیامت کے دن اسے کوئی خوف وغم لاحق نہیں ہوگا، اور جو کوئی اس کی آیتوں کو جھٹلائے گا اور کبر وعناد سے کام لے گا اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

(۲۶) اللہ پر افتراپردازی کرنے والوں اور اس کی آیتوں کو جھٹلانے والوں کا مزید حال بیان کیا جارہا ہے کہ ان سے بڑا کوئی ظالم نہیں ہے، لیکن اس کے باوجود ان کے لئے دنیا میں جو عمر، روزی، اور اعمال خیر وشر لکھ دیئے گئے ہیں انہیں وہ اللہ کی طرف سے ضرور پائیں گے پھر جب ان کی موت کا وقت آجائے گا، اور فرشتے ان کی روحوں کو قبض کرکے جہنم کی طرف لے جائیں گے تو بطور زجر وتوبیخ ان سے کہیں گے کہ کہاں ہیں تمہارے وہ معبود جن کی تم عبادت کرتے تھے آج وہ تمہیں اس عذابِ نار سے کیوں نہیں بچالیتے؟ تو وہ جواب دیں گے کہ وہ تو غائب ہوگئے، اب تو ہمیں ان سے کوئی امید نہیں ہے، اور اپنے بارے میں اعتراف کریں گے کہ واقعی ہم دنیا میں کافر تھے۔

(۲۷) "أُمَم" اُمت کی جمع ہے، اور یہاں گذشتہ قوموں کے کفار مراد ہیں۔ جب بھی کوئی قوم جہنم میں داخل ہوگی تو ان

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٢﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَن تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

بے شک جو لوگ ہماری آیتوں کو جھٹلائیں گے، اور کبر وغرور کی وجہ سے ان سے منہ موڑیں گے ان کے لئے آسمان کے دروازے (۲۸) نہیں کھولے جائیں گے، اور وہ جنت میں نہیں داخل ہوں گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے، اور ہم مجرموں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۴۰﴾ ان کا بستر جہنم کی آگ کا ہوگا، اور ان کے اوپر کا اوڑھنا بھی اسی کا ہوگا، اور ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۴۱﴾ اور جو لوگ ایمان (۲۹) لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ہم کسی پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے ہیں، وہی لوگ جنتی ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۴۲﴾ اور ہم ان کے سینوں سے ہر قسم کا کینہ (۳۰) نکال دیں گے۔ ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ اور وہ کہیں گے کہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں اس راہ پر ڈالا، اگر اللہ ہماری رہنمائی نہ کرتا تو ہم ہدایت نہیں پا سکتے تھے، یقیناً ہمارے رب کے انبیاء حق بات لے کر آئے تھے، اور انہیں پکار (۳۱) کر بتا دیا جائے گا کہ تمہیں تمہارے اعمال کی وجہ سے اس جنت کا وارث بنا دیا گیا ہے ﴿۴۳﴾

لوگوں پر لعنت بھیجے گی جو پہلے سے جہنم میں ہوں گے اور کہے گی کہ ہماری گمراہی کا سبب تم ہی تو تھے۔ آیت میں "أُولی" سے مراد، وہ کافر جن وانس ہیں جن کی لوگ کفر وشرک میں پیروی کرتے تھے، اور "أُخری" سے مراد ان کے ماننے والے ہیں۔ سرداران کفر وشرک اپنے ماننے والوں سے کہیں گے کہ تم لوگوں نے کفر وگمراہی کو چھوڑ تو نہیں دیا تھا کہ ہمارے مقابلے میں تمہارا جرم ہلکا ہو گیا، تم بھی ویسے ہی گمراہ ہوئے جیسے ہم ہوئے، اس لئے ہماری طرح تم بھی عذاب کے مستحق ہو۔ تو لو اپنے کئے کی پاداش میں جہنم کا عذاب چکھو۔

(۲۸) "کافروں کے لئے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے" بعض مفسرین نے کہا ہے کہ جب وہ مریں گے تو ان کی روحوں کے لئے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے۔ کسی نے کہا: ان کے اعمال کے لئے، اور کسی نے کہا: ان کی دعاؤں کے لئے، لیکن راجح یہی ہے کہ سبھی مراد لئے جائیں، جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نہ ان کا عمل صالح آسمان کی طرف اٹھایا جائے گا اور نہ ان کی کوئی دعا۔ اور جیسا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ خبیث روح کے لئے آسمان کا دروازہ نہیں کھولا جائے گا۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جس طرح اونٹ کا سوئی کے سوراخ سے گذرنا محال ہے اسی طرح کافر کا جنت میں داخل ہونا محال ہے۔

(۲۹) اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں بالعموم جہنم اور اہل جہنم کے ذکر کے بعد جنت اور اہل جنت کا ذکر کرتا ہے اور یہی حال برعکس بھی ہوتا ہے۔ یہاں بھی جہنمیوں کے بعد جنتیوں کا ذکر آیا ہے۔ اور ﴿ **لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا** ﴾ جملہ معترضہ کے

وَنَادَىٰ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ أَصْحَٰبَ ٱلنَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا۟ نَعَمْ ۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ أَن لَّعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿۴۴﴾ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِٱلْءَاخِرَةِ كَٰفِرُونَ ﴿۴۵﴾

اور جنت والے جہنم والوں کو پکاریں گے (۳۲) کہ ہمارے رب نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا وہ تو ہم نے حق پایا، تو کیا تمہارے رب نے تم سے جو وعدہ کیا تھا تم نے اسے حق پایا؟ تو کہیں گے، ہاں. تب ایک اعلان کرنے والا ان کے درمیان اعلان کرے گا کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہو ﴿۴۴﴾ جو لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھی رہے، اور وہ آخرت کا انکار کرتے ہیں ﴿۴۵﴾

ذریعہ اللہ نے اس بات سے آگاہ کیا ہے کہ اللہ پر ایمان لانا اور زندگی میں عمل صالح کرنا مشکل نہیں ہے، اس لئے کہ اللہ کا نظام ہے کہ وہ بندوں کو ان کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بناتا.

(۳۰) جنت کی نعمتوں میں سے ایک نعمت یہ بھی ہوگی کہ اللہ تعالیٰ جنتیوں کے دلوں سے کینہ وحسد اور بغض وعداوت کو یکسر نکال دے گا، اس لئے کہ اگر وہاں بھی دنیا کی طرح ان کے دل آپس میں صاف نہیں ہوں گے تو جنت کی نعمتیں کامل نہیں ہوں گی. اور جنتی اللہ کا شکر ادا کریں گے اور کہیں گے، اے اللہ! تو نے ہم پر احسان کیا کہ ہمیں ایمان وعمل صالح کی توفیق دی جس کے سبب آج ہم جنت کی بہاروں سے لطف اندوز ہو رہے ہیں.

(۳۱) کلمۂ "میراث" میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جنت عمل صالح کے بدلے میں نہیں ملے گی، بلکہ وہ ایک سبب ہوگا، جس طرح وراثت بغیر کسب ومحنت کے ملتی ہے اور نسب اس کا سبب ہوتا ہے. اسی لئے یہ آیت صحیحین کی اس حدیث سے معارض نہیں ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کسی آدمی کا عمل اسے جنت میں داخل نہیں کرے گا.

آیت کے اس حصہ کی تفسیر میں امام مسلم نے ابوسعید اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب اہل جنت جنت میں داخل ہو جائیں گے تو ایک منادی پکارے گا کہ بے شک اب تم لوگ زندہ رہو گے کبھی نہ مرو گے، اور بے شک تم لوگ صحت مند رہو گے کبھی بھی بیمار نہیں ہو گے، اور بے شک تم لوگ جوان رہو گے کبھی بھی بوڑھے نہیں ہو گے، اور بے شک تم لوگ عیش کی زندگی گذارو گے کبھی بھی پریشان حال نہ ہو گے. اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ یہی ہے اللہ کا قول: ﴿وَنُودُوٓا۟ أَن تِلْكُمُ ٱلْجَنَّةُ﴾ الآية".

(۳۲) جب جنتی اور جہنمی سبھی اپنے اپنے ٹھکانوں پر پہنچ جائیں گے، تو جنتی جہنمی کی حسرت ویاس بڑھانے کے لئے انہیں پکار کر یہ بات کہیں گے. حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میدان بدر میں کافر مقتولین کو پکار کر یہی بات کہی تھی، رؤسائے کفر کے نام لے لے کر کہا کہ تمہارے رب نے تم سے جو وعدہ کیا تھا کیا وہ تمہیں مل گیا؟ مجھے تو وہ مل گیا جو میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا تھا. اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب اس پر حیرت کا اظہار کیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم وہ تم سے زیادہ سن رہے ہیں، لیکن جواب دینے سے عاجز ہیں. اس کے بعد انہیں مزید ذہنی تکلیف پہنچانے کے لئے اللہ کی طرف سے ایک منادی پکار کر کہے گا کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہو جو اپنے آپ کو اور غیروں کو اللہ کے دین سے روکتے تھے، اور اس میں تحریف پیدا کرتے تھے اور یوم آخرت کے منکر تھے.

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۚ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿۴۶﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۷﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۴۸﴾ أَهَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۚ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿۴۹﴾

اور جنت وجہنم کے درمیان ایک دیوار (۳۳) ہوگی، اور اعراف پر کچھ لوگ ہوں گے جو ہر ایک کو اس کی علامت سے پہچان لیں گے، اور وہ اہل جنت کو پکار کر کہیں گے تم پر سلامتی ہو، وہ لوگ ابھی جنت میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، اور اس کے امیدوار ہوں گے ﴿۴۶﴾ اور جب ان کی نگاہیں اہل جہنم کی طرف پھیری جائیں گی تو کہیں گے، اے ہمارے رب! ہمیں ظالم لوگوں کے ساتھ نہ ملادے ﴿۴۷﴾ اور اعراف والے لوگ کچھ جہنمیوں کو ان کی علامتوں سے پہچان (۳۴) لیں گے، کہیں گے کہ تمہاری جماعت اور تمہارا کبر وغرور تمہیں کام نہ آیا ﴿۴۸﴾ کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں تم قسم کھاتے تھے کہ اللہ کی رحمت ان پر نہیں ہوگی، (پھر اللہ ان سے کہے گا) کہ تم لوگ جنت میں داخل ہو جاؤ، نہ تمہیں مستقبل کا خوف لاحق ہوگا اور نہ ماضی کا غم ﴿۴۹﴾

(۳۳) جنت اور جہنم کے درمیان ایک دیوار حائل ہوگی، جسے قرآن کریم میں "سور" سے تعبیر کیا گیا ہے. اس کے اندر کی طرف اللہ کی رحمت اور جنت ہوگی، اور باہر کی طرف جہنم اور اس کا عذاب. اُسی حجاب کو "اعراف" کہا گیا ہے جو عرف کی جمع ہے، جس کا اطلاق ہر اونچی جگہ پر ہوتا ہے، اس لئے اعراف سے مراد جنت وجہنم کے درمیان کی دیوار کی اونچی جگہ ہے.

اصحاب اعراف کے بارے میں مفسرین نے صحابہ وتابعین سے کئی اقوال نقل کئے ہیں؛ کسی نے کہا ہے کہ یہ وہ لوگ ہوں گے جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہوں گی. ابن مسعود، حذیفہ بن الیمان اور ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہم کا یہی قول ہے، اور بعض حدیثیں اس قول کی تائید کرتی ہیں. اور کسی نے کہا ہے کہ وہ مومنوں میں افضل لوگ ہوں گے. کسی نے شہداء، کسی نے انبیاء اور کسی نے ان لوگوں کو بتایا ہے جو اللہ کی راہ میں ستائے گئے ہوں گے. یہ لوگ اہلِ جنت اور اہلِ جہنم سب کو ان کی نشانیوں سے پہچان لیں گے، اور ان لوگوں کو سلام کریں گے جنہیں جنت کی بشارت دی جاچکی ہوگی ابھی اس میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، لیکن اس کی خواہش ان کے دلوں میں کروٹ لے رہی ہوگی. اور اصحاب اعراف جب جہنم کی طرف نظر اُٹھا کر دیکھیں گے تو ان جہنمیوں کو پہچان لیں گے جنہیں دنیا میں انہوں نے کفر وشرک اور اللہ سے بغاوت وسرکشی کرتے دیکھا ہوگا، تو مارے خوف کے جہنم کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگتے ہوئے پکار اٹھیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں ظالموں کے ساتھ جہنم میں داخل نہ کر.

(۳۴) اصحابِ اعراف سردارانِ کفر وشرک کو پکار کر کہیں گے (جنہیں ان کی نشانیوں سے پہچان لیں گے) کہ کہاں گئی تمہاری جماعت اور تمہارا خاندان وقبیلہ اور کہاں ہے آج تمہارا استکبار؟ پھر جنت کی طرف دیکھیں گے تو وہاں ان کمزور لوگوں کو دیکھیں گے جنہیں کفار دنیا میں رذیل وذلیل سمجھتے تھے اور گمان کرتے تھے کہ اللہ اپنی رحمت سے انہیں چھوڑ کر ان رذیلوں کو کیسے نوازے گا. انہیں مخاطب کر کے کہیں گے کہ تم لوگ اب جنت میں داخل ہو جاؤ، وہیں ہمیشہ کے لئے رہو اب تمہیں کوئی غم وخوف لاحق نہیں ہوگا.

وَنَادَىٰٓ أَصْحَـٰبُ ٱلنَّارِ أَصْحَـٰبَ ٱلْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا۟ عَلَيْنَا مِنَ ٱلْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ ۚ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى ٱلْكَـٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۚ فَٱلْيَوْمَ نَنسَىٰهُمْ كَمَا نَسُوا۟ لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هَـٰذَا وَمَا كَانُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾ وَلَقَدْ جِئْنَـٰهُم بِكِتَـٰبٍ فَصَّلْنَـٰهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُۥ ۚ يَوْمَ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوا۟ لَنَآ أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ ٱلَّذِى كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾

اور اہلِ جہنم اہل جنت کو پکاریں گے (۳۵) کہ ہمیں کچھ پانی دے دو یا اللہ نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے کچھ دے دو، وہ کہیں گے کہ اللہ نے یہ دونوں چیزیں کافروں پر حرام کر دی ہیں ﴿۵۰﴾ جنہوں نے لہو ولعب کو اپنا دین بنالیا تھا، اور دنیا کی زندگی نے انہیں دھوکہ میں ڈال دیا تھا تو آج ہم انہیں بھول جائیں گے، جیسا کہ انہوں نے اِس دن کی ملاقات کو بھلا دیا تھا. اور اس لئے کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے ﴿۵۱﴾ اور ہم ان کے پاس ایک کتاب (۳۶) لے کر آئے ہیں جسے پورے علم کی بنیاد پر کھول کر بیان کر دیا ہے، وہ ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے ﴿۵۲﴾ کیا وہ لوگ قیامت کے صرف آجانے کا انتظار (۳۷) کر رہے ہیں، جس دن وہ آجائے گی اس دن وہ لوگ جنہوں نے اسے پہلے سے بھلا رکھا تھا، کہیں گے کہ ہمارے رب کے انبیاء سچی بات لے کر آئے تھے پس اب کیا کچھ لوگ ہمارے سفارشی ہیں جو ہمارے لئے سفارش کریں، یا ہم دنیا میں لوٹا دیئے جائیں تاکہ ہم جو کچھ پہلے کرتے رہے تھے، اس کے بجائے نیک عمل کریں، انہوں نے اپنے آپ کو خسارہ میں ڈال دیا، اور ان کی افترا پردازیاں ان کے کام نہ آئیں ﴿۵۳﴾

(۳۵) اس سے مقصود اہل جہنم کی انتہائی رسوائی بیان کرنی ہے کہ دنیا میں تو کمزور مسلمانوں کو ذلیل و حقیر سمجھتے تھے، اور کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں چھوڑ کر انہیں کیوں کر اپنی رحمت سے نوازے گا، لیکن اب حال یہ ہے کہ اپنی انتہائی بے بسی کے عالم میں جنتیوں کو پکاریں گے اور مکمل عجز وانکساری کے ساتھ ان سے کہیں گے کہ ہمیں اس پانی میں سے تھوڑا سا دے دو جو اللہ نے بطور رحمت تمہیں عطا کیا ہے، تاکہ ہم آگ کی تپش اور پیاس کی شدت سے نجات پائیں، یا تمہیں جو کھانے اور پینے کی چیزیں ملی ہیں ان میں سے کچھ دے دو، تو جنتی کہیں گے کہ اللہ نے ان دونوں ہی چیزوں کو جہنمیوں پر حرام کر دیا ہے، جنہوں نے اللہ کے دین کو کھیل اور مذاق بنالیا تھا، اور دنیا اور اس کی زینتوں میں پھنس کر آخرت سے غافل ہو گئے تھے.

پھر اللہ تعالیٰ کہیں گے کہ آج ہم بھی ان کے ساتھ اس آدمی جیسا معاملہ کریں گے جو انہیں بھول گیا ہو، انہیں ہمیشہ کے لئے جہنم میں چھوڑ دیں گے جس طرح انہوں نے آج کے دن کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا، اور جس طرح وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے.

ترمذی نے ابوسعید اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "قیامت کے دن ایک آدمی کو لایا جائے گا، تو اللہ اس سے پوچھے گا کہ کیا میں نے تمہیں کان، آنکھ، مال اور اولاد نہیں دی تھی، کیا تمہارے لئے چوپایوں

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾

بے شک آپ کا رب وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ (۳۸) دنوں میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی (۳۹) ہو گیا، وہ رات کے ذریعہ دن کو ڈھانک (۴۰) دیتا ہے، رات تیزی کے ساتھ اس کی طلب میں رہتی ہے، اور اس نے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا (۴۱) کیا، یہ سب اس کے حکم کے تابع ہیں، آگاہ رہو کہ وہی سب کا پیدا کرنے والا ہے اور اسی کا حکم ہر جگہ نافذ ہے، اللہ رب العالمین کی ذات بہت ہی با برکت ہے ﴿۵۴﴾

اور کھیتوں کو مسخر نہیں کر دیا تھا، اور کیا میں نے تمہیں ریاست اور چودھراہٹ نہیں دی تھی، کیا تم سمجھتے نہیں تھے کہ آج کا دن دیکھو گے؟ تو کہے گا کہ نہیں، تو اللہ کہے گا: میں نے تمہیں آج اسی طرح فراموش کر دیا ہے جس طرح تم نے مجھے فراموش کر دیا تھا''.

(۳۶) اللہ تعالیٰ انہی جہنمیوں کے بارے میں بتا رہا ہے کہ یہ جو کچھ ہوا ان کے اپنے بُرے کرتوتوں کا نتیجہ ہے، ورنہ اللہ نے تو انبیاء ورسل بھیج کر اور کتابیں نازل کر کے انہیں اعتقادات، احکام اور تمام اُخروی اُمور کی خبر دے دی تھی.

(۳۷) نبی کریم ﷺ کی بعثت اور قرآن کریم کے نزول کے بعد بھی جب اہل مکہ ایمان نہیں لائے، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا اب یہ لوگ اس عقاب وانجام کا انتظار کر رہے ہیں، جس کے بارے میں قرآن میں خبر دی جا چکی ہے؟ اس کے بعد فرمایا: جب قیامت کا دن آجائے گا، تو جو لوگ اسے اپنی دنیاوی زندگی میں فراموش کر چکے ہوں گے اب اپنے کفر کا اعتراف کریں گے، اور کہیں گے کہ ہمارے رب کے انبیاء نے تو تمام حق باتوں کو کھول کھول کر بیان کر دیا تھا.

(۳۸) کفار کے کفر وشرک کا جب بیان ہو چکا تو اب اللہ تعالیٰ اپنی عظیم مخلوقات کا ذکر کر کے یہ بتا رہا ہے کہ جس ذاتِ واحد نے انہیں پیدا کیا ہے اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے. اس آیت کے علاوہ قرآن کریم کی دیگر کئی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات بتائی ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو اتوار سے جمعہ تک چھ دنوں میں پیدا کیا ہے. کسی نے کہا ہے کہ ہر دن دنیا کے دنوں کے برابر تھا، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ہر دن ہزار سال کے برابر تھا. اور اللہ تعالیٰ تو اس بات پر قادر تھا کہ کلمۂ "کُن" کے ذریعہ ان تمام چیزوں کو ایک لحہ میں پیدا کر دیتا، لیکن کسی حکمت کی وجہ سے جسے وہی جانتا ہے چھ دنوں میں پیدا کیا، بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اپنے معاملات میں نرمی اور غور وفکر کی تعلیم دینے کے لئے ایسا کیا، اور بعض نے لکھا ہے کہ اللہ کے نزدیک ہر کام کا ایک وقت مقرر ہے.

(۳۹) "اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ" کا معنی ومفہوم بیان کرنے میں لوگوں کے بہت سے اقوال ہیں جن کی تفصیل کا یہ مقام نہیں ہے. سلف صالحین کا ہر دور میں یہی مسلک رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش پر اس طرح مستوی ہے جس طرح اس کے مقامِ اعلیٰ اور عظمت وجلال کے لائق ہے، نہ اس کا انکار کیا جا سکتا ہے، نہ اسے تشبیہ دی جا سکتی ہے، اور نہ ہی اس کی کیفیت ہی بیان کی جا سکتی ہے.

صحیح احادیث میں اللہ تعالیٰ کے عرش کی صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ آسمانوں، زمین، اور ان کے درمیان اور اوپر کی ہر چیز کو محیط ہے. امام بخاری کے استاد نعیم بن حماد کا قول ہے کہ جس نے اللہ کو مخلوق کے ساتھ تشبیہ دیا وہ کافر ہو گیا، اور جس

أُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

تم لوگ اپنے رب کو نہایت عجز وانکساری اور خاموشی کے ساتھ پکارو (۴۲) بے شک وہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۵۵﴾ اور زمین کی اصلاح کے بعد اس میں فساد (۴۳) نہ پیدا کرو، اور اللہ کو خوف اور امید کے ساتھ پکارا کرو، بے شک اللہ کی رحمت نیکی کرنے والوں کے قریب ہوتی ہے ﴿۵۶﴾

نے کسی ایسی صفت کا انکار کیا جو اللہ نے اپنے لئے بیان کیا ہے وہ کافر ہو گیا، اور اللہ نے اپنے لئے جو صفت بیان کی ہے یا اس کے رسول نے بیان کیا ہے اس میں مخلوقات کے ساتھ مشابہت نہیں ہے، اس لئے جس نے اللہ کے لئے ان صفات کو جن کا ذکر قرآنی آیات اور صحیح احادیث میں آیا ہے اسی طرح ثابت کیا جس طرح اس کی ذات کے لائق ہے، اور اس کی ذات کو تمام نقائص وعیوب سے پاک سمجھا تو وہ راہ راست پر باقی رہا.

(۴۰) یعنی رات کی تاریکی دن کی روشنی کے ذریعہ، اور دن کی روشنی رات کی تاریکی کے ذریعہ غائب ہو جاتی ہے. ہر ایک دوسرے کے پیچھے لگا ہوتا ہے، کسی حال میں بھی دونوں کی رفتار میں تاخیر نہیں ہوتی.

(۴۱) اللہ نے سورج، چاند اور ستاروں کو اس طرح پیدا کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک اللہ کی مرضی اور اس کے ارادہ کا پابند ہے، ایک بال کے برابر بھی اپنی مقررہ حرکات وسکنات سے روگردانی نہیں کر سکتا ہے. اسی لئے اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ بے شک اسی نے تمام چیزوں کو پیدا کیا ہے، وہی سب کا مالک ہے، اور ہر چیز پر اسی کا حکم نافذ العمل ہے.

(۴۲) جب اللہ تعالیٰ قادر مطلق، خالق کائنات اور حکیم ہے تو اس کے بندوں کا یہ فرض ہے کہ صرف اُسی کی عبادت کریں اور ظاہر و پوشیدہ ہر حال میں صرف اسی کو پکاریں اور اسی کے سامنے ہاتھ پھیلائیں.

اس آیتِ کریمہ میں دعا کی دو شرطیں بیان کی گئی ہیں: ایک تو یہ کہ بندہ اپنے رب کے سامنے عاجزی اور انکساری کا اظہار کرے. حافظ سیوطی نے "الإکلیل" میں لکھا ہے کہ دعا کے لئے ہاتھ اُٹھانا عجز وانکساری ہے. حافظ بزار نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ عرفات کے میدان میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرتے رہے. اور دوسری شرط یہ ہے کہ ریاکاری سے بچے اور بغیر آواز بلند کئے دعا کرے.

صحیحین میں ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ لوگ اونچی آواز سے دعا کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "لوگو! ذرا آہستگی اور نرمی سے کام لو، تم کسی گونگے، بہرے اور غائب کو نہیں پکار رہے ہو، جس ذات کو تم پکار رہے ہو وہ بڑی سننے والی اور قریب ہے. حسن بصری کا قول ہے کہ پہلے کے مسلمان دعا کرنے میں خوب محنت کرتے تھے، اور ان کی آواز نہیں سنائی دیتی تھی، وہ لوگ خفیہ طور پر دعا کرتے تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ اور زکریا علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴾ "جب انہوں نے اپنے رب کو چپکے چپکے پکارا" اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ وہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا، یعنی ان لوگوں کو جو اپنی دعاؤں میں خشوع وخضوع اختیار نہیں کرتے اور اونچی آواز سے دعا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں پسند نہیں کرتا ہے.

(۴۳) اللہ تعالیٰ نے زمین میں فساد پھیلانے سے منع کیا ہے، اور اگر وہ فساد زمین کی اصلاح کے بعد ہو تو بندوں کے لئے زیادہ

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ حَتّٰٓي اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۗءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۭ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۝

اور وہی (۴۴) ہے جو ہواؤں کو رحمت کی بارش سے پہلے خوشخبری کے طور پر بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ ہوائیں پانی سے بوجھل بادلوں کو اٹھا لاتی ہیں تو ہم اسے خشک اور قحط زدہ بستی کی طرف روانہ کر دیتے ہیں، پھر اس میں پانی برساتے ہیں اور اس میں ہر قسم کے پھل پیدا کرتے ہیں، ہم مُردوں کو بھی اسی طرح زندہ کریں گے، تاکہ تم نصیحت قبول کرو ﴿۵۷﴾ اور اچھی زمین کا پودا (۴۵) اس کے رب کے حکم سے اچھا نکلتا ہے، اور جو زمین بنجر ہوتی ہے اس کا پودا بہت ہی کمزور اور بے فائدہ ہوتا ہے، ہم شکر گذار لوگوں کے لئے اپنی آیتوں کو اسی طرح مختلف انداز میں بیان کرتے ہیں ﴿۵۸﴾

نقصان دہ ہے۔ اس لئے اللہ نے اس سے روکا ہے اور بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ زمین پر اللہ کے متواضع اور اصلاح پسند بندے بن کر رہیں، اسی کی عبادت کریں اور اس کے عقاب سے ڈرتے ہوئے اور جنت کی امید لئے صرف اسی کو پکاریں۔

(۴۴) اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کا خالق ہے، ہر چیز اس کے قبضۂ قدرت میں ہے، ہر حال میں اسی کا حکم نافذ العمل ہے، جب یہ سب کچھ بیان کیا جا چکا، اور بندوں کو نصیحت کی جا چکی ہے کہ وہ اسی ذات باری تعالیٰ کو پکاریں تو اب اس آیت میں بیان کیا جا رہا ہے کہ وہی ذاتِ واحد روزی دینے والا ہے، اور وہ قیامت کے دن مُردوں کو اسی طرح زندہ کرے گا، جس طرح بارش کے پانی کے ذریعہ مردہ زمین میں زندگی ڈالتا ہے اور طرح طرح کے پھل اور پودے پیدا کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ جب بارش برسانا چاہتا ہے تو بادِ صبا کو حکم دیتا ہے کہ وہ بادل کو حرکت میں لائے، اور شمالی ہوا اسے جمع کرتی ہے، اور جنوبی ہوا کے زیرِ تاثیر بارش ہوتی ہے، اور ایک دوسری ہوا اسے تقسیم کرتی ہے۔ اس بارش کے پانی سے اللہ تعالیٰ مختلف ملکوں میں مختلف قسم کے پھل اور پودے پیدا کرتا ہے، حالانکہ پانی ایک ہوتا ہے، لیکن ہر زمین کی خاصیت اور ہر علاقے کی ضرورت کے مطابق پھلوں اور زراعتوں کی قسمیں بدلتی رہتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم قیامت کے دن مُردوں کو بھی اسی طرح زندہ کریں گے۔

(۴۵) جو زمین زرخیز ہوتی ہے اسی میں اللہ کے حکم سے پودے اچھے اور نفع بخش نکلتے ہیں، اور جو خراب ہوتی ہے، جیسے کالے پتھروں والی یا بنجر زمین اس میں اچھے پودے نہیں پیدا ہوتے، اور جو پیدا ہوتے ہیں وہ نفع بخش نہیں ہوتے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس مثال کے ذریعہ مومن و کافر کا حال بیان کیا ہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ مومن قرآن کریم سن کر اسے یاد کرتا ہے اور اس کے معانی کو اپنے دل میں جگہ دیتا ہے اور اس سے مستفید ہوتا ہے، اُس زرخیز زمین کی مانند جس میں بارش ہونے کے بعد پودے اُگتے ہیں، لیکن کافر کی حالت اس کے برعکس ہوتی ہے۔

صحیحین میں ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے مجھے جو ہدایت اور علم دے کر بھیجا ہے اس کی مثال موسلا دھار بارش کی ہے، اچھی زمین اسے قبول کر لیتی ہے، پھر اس میں پودے اور بہت ساری سبزیاں اُگتی ہیں، اور خشک اور سخت زمین پانی کو روک لیتی ہے جس سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں، پیتے ہیں، جانوروں کو سیراب

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۱﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۲﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۶۳﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿۶۴﴾ ع ۸ ۱۵

ہم نے نوح(۴۶) کو ان کی قوم کی طرف نبی بنا کر بھیجا، تو انہوں نے کہا کہ اے میری قوم! تم لوگ اللہ کی عبادت کرو اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، میں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۵۹﴾ ان کی قوم کے سربراہوں نے کہا، بے شک ہم تمہیں کھلی گمراہی میں دیکھ رہے ہیں ﴿۶۰﴾ نوح نے کہا، اے میری قوم! میں گمراہ نہیں ہوں، بلکہ رب العالمین کا ایک رسول ہوں ﴿۶۱﴾ میں اپنے رب کے پیغامات تم تک پہنچاتا ہوں، اور تمہارا خیر خواہ ہوں، اور میں اللہ کی جانب سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم لوگ نہیں جانتے ہو ﴿۶۲﴾ کیا تمہیں اس بات سے تعجب ہے کہ تمہارے رب کی وحی تم ہی میں سے ایک آدمی پر نازل ہوئی ہے، تاکہ تمہیں ڈرائے، اور تاکہ تم اللہ سے ڈرو، اور تاکہ تم پر اللہ کی رحمت ہو ﴿۶۳﴾ پس ان لوگوں نے اسے جھٹلا دیا تو ہم نے اسے اور اس کے ساتھ کشتی میں سوار لوگوں کو نجات دے دی، اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی انہیں ڈبو دیا، بے شک وہ لوگ دل کے اندھے تھے ﴿۶۴﴾

کرتے ہیں اور کھیتی کرتے ہیں. اور چٹیل اور اُتھلی زمین میں نہ پانی رُکتا ہے اور نہ کوئی گھاس اُگتی ہے، یہ مثال اس آدمی کی ہے جس نے اللہ کے دین کی سمجھ حاصل کی اور اس چیز سے مستفید ہوا جو اللہ نے مجھے دے کر بھیجا ہے، چنانچہ اس نے علم حاصل کیا اور دوسروں کو تعلیم دی، اور یہ مثال اس آدمی کی ہے جس نے کچھ بھی فائدہ نہیں اٹھایا، اور نہ اس ہدایت کو قبول کیا جسے دے کر میں بھیجا گیا ہوں".

(۴۶) اس سورت کی ابتدا میں آدم علیہ السلام کا قصہ تفصیل کے ساتھ گذر چکا ہے. اب یہاں سے دیگر چھ مشہور انبیاء و رسل کے قصے بیان کئے جا رہے ہیں، اور وہ نوح، ہود، صالح، لوط، شعیب اور موسیٰ علیہم السلام ہیں. اس سے مقصود یہ ہے کہ کفار قریش کو مختلف انداز میں اللہ کی طرف بلایا جائے، انہیں بتایا جائے کہ جس طرح گذشتہ انبیاء کرام آئے تو جن لوگوں نے ان کی دعوت کو قبول کیا اللہ نے انہیں نجات دی اور کافروں کو ہلاک کر دیا، اگر تم بھی ایمان لاؤ گے تو اللہ کی جانب سے عزت و اکرام کے مستحق بنو گے ورنہ تمہیں بھی ہلاک کر دیا جائے گا اور اللہ تمہاری پرواہ نہیں کرے گا.

ان واقعات کے بیان کرنے کا ایک دوسرا فائدہ نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق ہے، وہ اس طرح کہ وہ اللہ کے نبی ہیں جبھی تو اللہ نے انہیں بذریعہ وحی یہ باتیں بتائی ہیں ورنہ انہیں کہاں سے ان باتوں کی خبر ہوتی. مندرجہ ذیل چند آیتوں میں نوح علیہ السلام کا قصہ بیان کیا گیا ہے.

عبداللہ بن عباس اور دیگر ائمہ تفسیر سے مروی ہے کہ نوح علیہ السلام کی بعثت سے پہلے جب کوئی نیک آدمی مرجاتا تو

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَسْطَةً ۖ فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۖ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۚ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿٧١﴾

اور ہم نے عاد کی طرف ان کے بھائی ہود (۴۷) کو بھیجا، اس نے کہا، اے میری قوم! تم لوگ اللہ کی عبادت کرو، اُس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے تو کیا تم لوگ پرہیزگار نہیں بنو گے ﴿۶۵﴾ اس کی قوم کے جن سرداروں نے کفر کی راہ اختیار کی انہوں نے کہا کہ ہم تو تجھے احمق پا رہے ہیں، اور بے شک ہم تجھے جھوٹا سمجھ رہے ہیں ﴿۶۶﴾ ہود نے کہا، اے میری قوم! میں بے وقوف نہیں ہوں، بلکہ میں تو رب العالمین کا ایک رسول ہوں ﴿۶۷﴾ میں تو تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچا رہا ہوں، اور میں تمہارا مخلص امانت دار ہوں ﴿۶۸﴾ کیا تمہیں اس بات سے تعجب ہے کہ تمہارے رب کی وحی تم ہی میں سے ایک آدمی پر نازل ہوئی ہے، تاکہ تمہیں ڈرائے، اور یاد کرو جب اللہ نے تمہیں قوم نوح کے بعد اپنا خلیفہ مقرر کیا، اور دوسروں کے مقابلہ میں تمہیں زیادہ قوت و جسامت عطا کی، پس تم اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو، تاکہ کامیاب ہو جاؤ ﴿۶۹﴾ انہوں نے کہا، کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ ہم صرف ایک اللہ کی بندگی کریں اور ان معبودوں کو چھوڑ دیں جن کی ہمارے باپ دادے بندگی کرتے تھے، پس اگر تو سچا ہے تو وہ عذاب لے آ جس کا تو ہم سے وعدہ کرتا ہے ﴿۷۰﴾ ہود نے کہا، تم پر تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غضب آکر رہے گا، کیا تم لوگ مجھ سے ایسے ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے اپنی طرف سے رکھ لیا ہے، جن کی کوئی دلیل اللہ نے نہیں اُتاری ہے، تو پھر انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿۷۱﴾

لوگ اس کی قبر پر مسجد بنا دیتے اور اس کی تصویر اس پر لٹکا دیتے، پھر مرورِ زمانہ کے ساتھ لوگ ان بزرگوں کے مجسمے بنا کر ان کی پوجا کرنے لگتے، اور جب ان کا شرک حد سے آگے بڑھ گیا تو اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو بھیجا تاکہ پھر سے انہیں ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دیں۔ چنانچہ جب انہوں نے اپنی دعوت کا اعلان کیا تو ان کی قوم کے سرداروں نے انہیں سخت گمراہ قرار دیا۔ حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ ہر دور میں فاسقوں اور فاجروں کا یہی حال رہا ہے کہ وہ نیک لوگوں کو بے وقوف اور گمراہ سمجھتے رہے ہیں۔

نوح علیہ السلام نے کہا کہ میں گمراہ نہیں بلکہ اللہ کا رسول ہوں، اور تمہیں اس کا پیغام پہنچا رہا ہوں اور میں تمہارے لئے مخلص ہوں اور اللہ کی جانب سے میں وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے، لیکن ان کی قوم ان کی تکذیب و مخالفت میں تیز تر ہوتی گئی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اور ان کے مومن ساتھیوں کو بچا لیا اور ان کے دشمنوں کو طوفان کے ذریعہ ہلاک کر دیا۔

فَأَنْجَيْنَٰهُ وَالَّذِينَ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِـَٔايَٰتِنَا ۖ وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۗ قَالَ يَٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِىٓ أَرْضِ اللَّهِ ۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ وَاذْكُرُوٓا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِى الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَاذْكُرُوٓا ءَالَآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِۦ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قَالُوٓا إِنَّا بِمَآ أُرْسِلَ بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوٓا إِنَّا بِالَّذِىٓ ءَامَنتُم بِهِۦ كَٰفِرُونَ ﴿٧٦﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَٰصَٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾

پس ہم نے اسے اور اس کے ساتھیوں کو اپنی رحمت سے نجات دی، اور ہماری آیتوں کی تکذیب کرنے والوں کی جڑ ہی کاٹ دی، اور وہ لوگ اہل ایمان نہیں تھے ﴿۷۲﴾ اور ہم نے ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح (۴۸) کو بھیجا، اس نے کہا، اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس کھلی دلیل آچکی ہے، یہ اللہ کی اونٹنی ہے جسے اللہ نے تمہارے لئے بطور نشانی بھیجی ہے، تم لوگ اسے چھوڑ دو اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے، اور کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ، ورنہ تمہیں دردناک عذاب پکڑ لے گا ﴿۷۳﴾ اور یاد کرو، جب عاد کے بعد اللہ نے تمہیں اپنا خلیفہ بنایا اور زمین میں ٹھہرنے کی جگہ دی، اس کے میدانی حصے میں تم محل تعمیر کرتے تھے اور پہاڑوں کو کاٹ کر گھر بناتے تھے، پس تم اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو ﴿۷۴﴾ اس کی قوم کے متکبر سرداروں نے ان کمزور لوگوں سے پوچھا جو ایمان والے تھے، کیا تمہیں یقین ہے کہ واقعی صالح اللہ کے رسول ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہم تو اُس چیز پر ایمان لے آئے ہیں جو دے کر وہ بھیجے گئے ہیں ﴿۷۵﴾ ان متکبروں نے کہا کہ جس پر تم ایمان لے آئے ہو ہم اس کا انکار کرتے ہیں ﴿۷۶﴾ پھر انہوں نے اونٹنی کو کاٹ ڈالا اور اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی، اور کہا، اے صالح! اگر تو واقعی رسول ہے تو وہ عذاب لے آ جس کا تو ہم سے وعدہ کرتا تھا ﴿۷۷﴾

(۴۷) آیت (۶۵) سے (۷۲) تک ہود علیہ السلام اور ان کی قوم (قوم عاد) کا قصہ بیان کیا گیا ہے، یہ لوگ عاد بن ارم بن عوص بن سام بن نوح کی اولاد سے تھے، زبردست جسمانی قوت کے مالک تھے اور بتوں کی پوجا کرتے تھے۔ ان کا مسکن عمان اور حضر موت کے درمیان ریگستانی علاقہ تھا۔ ہود علیہ السلام اسی قوم کے ایک شریف خاندان سے تھے جنہیں اللہ نے ان کی ہدایت کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا، لیکن جس طرح وہ لوگ جسمانی طور پر بڑے سخت لوگ تھے اسی طرح ان کے دل بھی بہت سخت تھے۔ انہوں نے ہود علیہ السلام کو احمق اور بے وقوف قرار دیا اور جھوٹا بتایا، اور ہزار کوششوں کے باوجود راہِ راست پر نہ آئے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ قرآن کریم میں کئی جگہ یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ نے انہیں طوفانی ہوا کے ذریعہ ہلاک کیا تھا جو آٹھ دن

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَٰكِن لَّا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ﴿٧٩﴾

پس انہیں زلزلہ نے آلیا جس کے نتیجہ میں سب اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر کر مر گئے ﴿۷۸﴾ تو صالح نے ان سے منہ پھیر لیا اور کہا، اے میری قوم! میں نے تمہیں اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا ہے، اور تمہاری خیر خواہی کی ہے، لیکن تم خیر خواہوں کو پسند نہیں کرتے ہو ﴿۷۹﴾

اور سات رات تک مسلسل چلتی رہی تھی.

(۴۸) آیت (۷۳) سے (۷۹) تک صالح علیہ السلام اور ان کی قوم (قوم ثمود) کا واقعہ بیان کیا گیا ہے. ثمود عربوں کا ایک قبیلہ تھا، یہ لوگ ثمود بن عامر بن ارم بن سام بن نوح کی اولاد سے تھے، ان کا زمانہ ابراہیم علیہ السلام سے پہلے اور قوم عاد کے بعد تھا. ان کا مسکن حجاز اور شام کے درمیان وادیٔ قریٰ اور اس کے ارد گرد تھا اور بہت ہی طاقت ور لوگ تھے. اپنی جسمانی طاقت اور قوت بازو کے زور سے پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر اپنے مکانات بنایا کرتے تھے. نبی کریم ﷺ ۹ ھ میں تبوک جاتے ہوئے ان کی بستیوں سے گذرے تھے جنہیں مدائن صالح کہا جاتا ہے.

صحیحین اور مسند احمد میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تبوک جاتے ہوئے قوم ثمود کے گھروں کے پاس رُکے تو لوگوں نے ان کے کنووں کا پانی پیا، اور آٹا گوندھ کر کھانا پکانے لگے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ اپنی ہانڈیاں انڈیل دیں اور گوندھا ہوا آٹا اونٹوں کو کھلا دیں، پھر وہاں سے چل کر اس کنواں کے پاس آئے جس سے صالح علیہ السلام کی اونٹنی پیتی تھی. اور نبی کریم ﷺ نے لوگوں کو قوم ثمود کے گھروں میں داخل ہونے سے منع فرمایا، اور کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں تمہیں وہ عذاب اپنی گرفت میں نہ لے لے.

صالح علیہ السلام اسی قوم کے ایک شریف خاندان سے تھے، اللہ نے انہیں اس قوم کی ہدایت کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا، انہوں نے اپنی قوم کو تمام انبیاء کی طرح توحید کی دعوت دی، لیکن بہت کم اور کمزور لوگوں نے ان کی بات مانی. جب صالح علیہ السلام نے انہیں مزید ڈرایا اور اللہ کا خوف دلایا تو انہوں نے ایک نشانی کا مطالبہ کیا، اور کہا کہ وہ نشانی ایک اونٹنی ہو جو پہاڑ سے نکل کر سامنے آجائے چنانچہ ایسا ہی ہوا، لیکن پھر بھی بہت ہی کم لوگ ایمان لائے اور اکثر و بیشتر نے تمرد اور سرکشی کی راہ اختیار کی اور اس اونٹنی کو قتل کر دیا تو صالح علیہ السلام نے کہا کہ اب تم لوگ اللہ کے عذاب کا انتظار کرو. اللہ نے انہیں بدھ، جمعرات اور جمعہ تین دن کی مہلت دی، جیسا کہ سورہ ہود کی آیت (۶۵) میں آیا ہے: ﴿فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ﴾ "پس صالح نے کہا کہ تم لوگ تین دن تک اپنے گھروں میں فائدہ اٹھالو" اور سنیچر کے دن صبح کے وقت ایک عظیم فرشتہ نے ان کے درمیان ایسی چیخ ماری کہ ان کے دل اور ان کی روحیں ہل گئیں اور سب کے سب مر گئے. اس کے بعد صالح علیہ السلام نے لاشوں کے درمیان کھڑا ہو کر کہا کہ اے میری قوم! میں نے تمہیں اللہ کا پیغام پہنچایا دیا تھا اور تمہاری خیر خواہی میں کوئی کمی نہیں کی تھی، لیکن تم لوگوں نے اپنے خیر خواہوں کو کبھی بھی پسند نہیں کیا، پھر وہاں سے چلے گئے. نبی کریم ﷺ نے جنگِ بدر کے بعد مقتولینِ قریش کے سامنے جن کی لاشیں کنویں میں ڈال دی گئی تھیں ایسا ہی کہا تھا، اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے حیرت واستعجاب پر کہا تھا اللہ کی قسم وہ تم سے زیادہ اچھی طرح سن رہے ہیں، لیکن جواب نہیں دے سکتے.

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

اور ہم نے لوط (۴۹) کو بھیجا، تو اس نے اپنی قوم سے کہا، کیا تم ایسی بُرائی کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا والوں میں سے کسی نے نہیں کیا ﴿۸۰﴾ تم اپنی شہوت عورتوں کے بجائے مردوں سے پوری کرتے ہو، بلکہ تم لوگ اللہ کے حدود سے تجاوز کرنے والے ہو ﴿۸۱﴾ اور اس کی قوم کا جواب اس کے علاوہ کچھ نہ تھا کہ وہ کہنے لگے اے بستی والو! تم لوگ انہیں اپنی بستی سے نکال دو، اس لئے کہ یہ لوگ بہت پاک بنتے ہیں ﴿۸۲﴾ پھر ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو نجات دی، سوائے اس کی بیوی کے جو ہلاک ہونے والوں کے ساتھ رہ گئی ﴿۸۳﴾ اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش کر دی، تو آپ دیکھ لیجئے کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوتا ہے ﴿۸۴﴾

(۴۹) آیت (۸۰) سے (۸۴) تک لوط علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔ علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ لوط علیہ السلام ہاران بن آزر کے بیٹے اور ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجا تھے۔ ان پر ایمان لانے کے بعد ہجرت کر کے ان کے ساتھ شام چلے گئے تھے، لیکن بعد میں وادیٔ اُردن کی بستی "سدوم" میں سکونت اختیار کر لی تھی، اللہ تعالیٰ نے انہیں اسی بستی والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ ان کی تعداد چالیس لاکھ تھی، اور کفر و شرک کے علاوہ لواطت جیسی خبیث ترین اخلاقی بیماری میں مبتلا تھے، جو بیماری ان سے پہلے دنیا میں نہیں پائی گئی تھی۔ عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ قومِ لوط سے پہلے دنیا میں کسی مرد نے مرد کے ساتھ اپنی خواہش پوری نہیں کی تھی۔

خلیفۂ اموی ولید بن عبدالملک بانی جامع دمشق کا قول ہے کہ اگر اللہ نے قومِ لوط کا واقعہ بیان نہ کیا ہوتا تو میں گمان بھی نہیں کر سکتا تھا کہ کوئی مرد کسی مرد سے اپنی خواہش پوری کرتا ہے۔ لوط علیہ السلام نے انہیں توحید کی دعوت دی اور اس مہلک اخلاقی مرض سے بھی نجات دلانے کی کوشش کی، لیکن انہوں نے ان کی ایک نہ سنی اور ان کا مذاق اُڑایا اور اپنے خبث ظاہر و باطن پر اصرار کیا اور لوط علیہ السلام کو اس بستی سے نکال دینے کی دھمکی دی۔ تو اللہ تعالیٰ کا عذاب ان پر واجب ہو گیا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے سدوم اور عمورہ بستیوں پر آگ کی بارش کر دی اور پھر انہیں الٹ دیا، اور اس طرح تمام کے تمام لوگ ہلاک ہو گئے، اسی جگہ کو آج کل بحرِ میّت کہا جاتا ہے۔ صرف لوط علیہ السلام اور ان کے ساتھ چند مومن بچ گئے جو اللہ کے حکم سے پہلے ہی اس بستی سے نکل گئے تھے۔

اسلام کی نظر میں لواطت ایک بہت ہی بڑا گناہ ہے۔ حافظ ابن القیم رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں گناہوں میں سے صرف شرک، زنا اور لواطت کو نجس اور خبیث سے تعبیر کیا ہے۔ ایک دوسری جگہ لکھا ہے کہ زنا اور لواطت کی نجاست دوسری نجاستوں سے بڑھ کر ہے۔ انتہی۔ لوطی کی دنیاوی سزا کے بارے میں احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، حاکم اور بیہقی وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر تم لوگ کسی کو لواطت کرتے پاؤ تو

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِن كَانَ طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

اور ہم نے مدین والوں کی طرف ان کے بھائی شعیب (۵۰) کو بھیجا، اس نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل آچکی ہے، پس تم لوگ ناپ اور تول پورا کرو، اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو، اور زمین کی اصلاح کے بعد اس میں فساد نہ پیدا کرو، اگر تم لوگ مومن ہو تو یہی تمہارے لئے بہتر ہے ﴿۸۵﴾ اور تم لوگ ہر راستہ پر مت بیٹھا کرو، تاکہ لوگوں کو (شعیب کی طرف جانے سے) سے ڈراؤ دھمکاؤ، اور جو اللہ پر ایمان لائے ہیں، انہیں اس کی راہ سے روکو، اور اس میں کجی پیدا کرنا چاہو، اور یاد کرو، جب تم تھوڑے تھے تو اللہ نے تمہاری تعداد زیادہ کر دی، اور دیکھ لو کہ فساد پھیلانے والوں کا انجام کیسا ہوتا ہے ﴿۸۶﴾ اگر تمہاری ایک جماعت اس چیز پر ایمان لے آئی ہے جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں، اور ایک جماعت ایمان نہیں لائی ہے تو صبر کرو، یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کر دے، اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۷﴾

فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو"۔ ابن القصار کا قول ہے، صحابہ کرام کا اجماع ہے کہ لوطی کو قتل کر دیا جائے گا۔ ان کے درمیان صرف قتل کی کیفیت میں اختلاف رہا ہے۔ امام ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ لوطی کو پہاڑ سے نیچے گرا دیا جائے گا، اس کے بعد اس پر پتھروں کی بارش کر دی جائے گی۔ امام شافعی کا ایک قول ہے کہ اسے رجم کر دیا جائے گا، چاہے شادی شدہ ہو یا غیر شادی شدہ۔ بعض دوسروں نے کہا ہے کہ اس کا حکم زانی کا حکم ہے، یعنی اگر شادی شدہ ہوگا تو رجم کر دیا جائے گا ورنہ سو (۱۰۰) کوڑے لگائے جائیں گے۔

عورتوں کے "دُبر" میں خواہش پوری کرنا بھی لواطت کی ایک قسم ہے، اور یہ فعل تمام علماء کے نزدیک حرام ہے۔

(۵۰) آیت (۸۵) سے (۹۳) تک شعیب علیہ السلام اور ان لوگوں کا واقعہ مذکور ہے جن کی طرف اللہ نے انہیں نبی بنا کر بھیجا تھا۔ مدین قبیلہ کا نام تھا جس کی نسبت مدین بن ابراہیم خلیل کی طرف تھی، اور شعیب علیہ السلام اسی قبیلہ کے ایک فرد تھے۔ ان کے والد کا نام میکیل بن یشجر بن مدین تھا، ان کا شہر حجاز کے راستہ میں "معان" کے قریب واقع تھا۔

ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ انہی کو قرآن نے اصحاب ایکہ بھی کہا ہے۔ لیکن عکرمہ اور سدی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے شعیب علیہ السلام کو دو قوموں کی طرف بھیجا تھا، اصحاب مدین کی طرف جنہیں اللہ نے چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیا، اور دوبارہ اصحاب ایکہ کی طرف جنہیں ایک بادل کے ذریعہ ہلاک کیا جس میں آگ کے شرارے تھے۔

شعیب علیہ السلام کی قوم شرک باللہ کے علاوہ دوسری سماجی گھناؤنی بیماریوں میں مبتلا تھی، یہ لوگ ناپ تول میں کمی بیشی

کرتے تھے۔ راستے میں لوگوں کو ڈرا دھمکا کر ان کا مال چھین لیتے تھے، ان سے جبری ٹیکس وصول کرتے تھے۔ اور جو لوگ شعیب علیہ السلام کی باتیں سننے کے لئے آنا چاہتے تھے انہیں راستے میں روک کر طرح طرح سے بہکاتے تھے۔

شعیب علیہ السلام نے انہیں توحید کی طرف بلایا اور شرک سے ڈرایا، اور جو دوسری اخلاقی اور اجتماعی بیماریاں ان میں پائی جاتی تھیں ان کی برائی بیان کر کے ان سے باز آجانے کی ترغیب دلائی، اور انہیں اللہ کی یہ نعمت یاد دلائی کہ ان کی تعداد بہت کم تھی تو اللہ نے ان کی نسل میں برکت دی اور وہ کثیر تعداد میں ہوگئے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ؕ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ ﴿۸۸﴾ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ؕ وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ؕ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ؕ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ؕ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ﴿۸۹﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۹۰﴾ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۹۱﴾ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۛۚ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۹۲﴾ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿۹۳﴾ ع

اس کی قوم کے متکبر سرداروں نے کہا، اے شعیب! ہم تمہیں اور تمہارے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی بستی سے ضرور نکال[۵۱] دیں گے، یا یہ کہ تم لوگ ہمارے دین میں لوٹ آؤ. شعیب نے کہا کیا ہم ایسا کریں، چاہے اُسے بُرا جانتے ہوں ﴿۸۸﴾ ہم اللہ پر افترا پردازی کریں گے، اگر تمہارے دین میں لوٹ جائیں گے، اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں اس سے نجات دے دی ہے، اور یہ نہیں ہو سکتا کہ ہم اس میں لوٹ جائیں، مگر یہ کہ اللہ چاہے جو ہمارا رب ہے، ہمارا رب اپنے علم کے ذریعہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے، ہم نے تو صرف اللہ پر بھروسہ کیا ہے، اے ہمارے رب! تو ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے مطابق فیصلہ کر دے، اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۹﴾ اور اس کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا کہ اگر تم لوگوں نے شعیب کی پیروی کی، تو تم یقیناً نقصان اٹھاؤ گے ﴿۹۰﴾ پس انہیں زلزلہ نے آلیا، جس کے نتیجہ میں سب اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر کر مر گئے ﴿۹۱﴾ جن لوگوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی، گویا کہ کبھی ان گھروں میں رہتے ہی نہ تھے، جن لوگوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی، درحقیقت وہی لوگ خسارہ اٹھانے والے تھے ﴿۹۲﴾ تو شعیب نے اُن سے منہ پھیر لیا، اور کہا، اے میری قوم! میں نے تمہیں اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا تھا، اور تمہاری خیر خواہی کی تھی، اس لئے اب کافروں کی ہلاکت پر کیسے افسوس کروں ﴿۹۳﴾

---

(۵۱) شعیب علیہ السلام کی قوم نے ان کی دعوتِ توحید و اصلاح قبول کرنے سے انکار کر دیا، اور انہیں اور مسلمانوں کو شہر بدر کر دینے کی دھمکی دی، تو انہوں نے ان کی طرف سے ناامید ہو کر اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! تو ہمارے اور ان کے درمیان اب فیصلہ کر دے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کرنے کے لئے ایک ایسی بارش بھیجی جس میں آگ کے شرارے تھے، اور اس کے ساتھ آسمان سے ایک چیخ اُٹھی، اور ان کے قدموں تلے زمین ہلنے لگی، اور دیکھتے ہی دیکھتے ان کی روحیں پرواز ہو گئیں اور ان کے جسم ڈھیر ہو گئے، اور ایسے ہو گئے جیسے وہاں پہلے ان کا وجود بھی نہیں تھا، جبکہ پہلے استکبار میں آکر اسی سرزمین سے انہوں نے شعیب اور مسلمانوں کو نکالنے کی دھمکی دی تھی. عذاب آجانے اور ان سب کے ہلاک ہو جانے کے بعد جب شعیب علیہ السلام وہاں سے گذرے تو ان کی لاشوں کو مخاطب کر کے کہا کہ اے میری قوم! میں نے تمہیں اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا، اور تمہارے ساتھ خیر خواہی کا جو تقاضا تھا وہ پورا کر دیا تھا، لیکن تم نے کفر کی ہی راہ اختیار کی، اس لئے اب مجھے تمہارا یہ انجام دیکھ کر کوئی افسوس نہیں

وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّآ أَخَذْنَآ أَهْلَهَا بِالْبَأْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوا وَّقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَأَخَذْنَاهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَآئِمُونَ ﴿٩٧﴾ أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾

اور ہم نے جب بھی کسی بستی میں اپنا کوئی نبی بھیجا، تو اس بستی والوں کو بھوک اور مصیبت (۵۲) میں مبتلا کیا، تاکہ اللہ کے حضور عاجزی وانکساری اختیار کریں ﴿۹۴﴾ پھر ہم نے ان کی تکلیف کو آرام سے بدل دیا، یہاں تک کہ وہ کثیر تعداد میں ہوگئے، اور کہنے لگے کہ ہمارے باپ دادوں کو بھی تکلیف اور راحت دونوں پہنچی تھی، پھر ہم نے انہیں اچانک پکڑ لیا، اور ان کو خبر بھی نہیں ہوئی ﴿۹۵﴾ اور اگر بستیوں والے ایمان (۵۳) لے آتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے، تو ہم آسمان وزمین کی برکتیں ان پر کھول دیتے، لیکن انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا، تو ہم نے ان کے کئے کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا ﴿۹۶﴾ کیا بستیوں والے اپنے آپ کو اس بات سے امن میں سمجھ رہے ہیں کہ ہمارا عذاب اُن پر راتوں رات آجائے جب وہ سو رہے ہوں ﴿۹۷﴾ یا کیا بستیوں والے اپنے آپ کو اس بات سے امن میں سمجھ رہے ہیں کہ ہمارا عذاب اُن پر دن کے وقت آجائے جب وہ کھیل کود رہے ہوں ﴿۹۸﴾ کیا وہ اللہ کی چال سے اپنے آپ کو امن میں سمجھ رہے ہیں، اللہ کی چال سے تو خسارہ اُٹھانے والے ہی اپنے آپ کو امن میں سمجھتے ہیں ﴿۹۹﴾

ہے۔ اور شعیب علیہ السلام کا اُن مُردوں سے یہ خطاب ویسا ہی تھا جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے جنگِ بدر میں کفارِ قریش کے مقتولین کو خطاب کر کے کہا تھا جن کی لاشوں کو ایک کنواں میں ڈال دیا گیا تھا، اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ یہ لوگ تم سے زیادہ سُن رہے ہیں لیکن جواب نہیں دے سکتے ہیں۔

(۵۲) پانچ انبیائے کرام اور ان کی امتوں کے واقعات اور انجام کار بیان کرنے کے بعد یہاں اللہ تعالیٰ نے گذشتہ قوموں کا مجموعی احوال واقعی بیان کیا ہے کہ جب بھی اللہ تعالیٰ نے کسی قوم کی ہدایت کے لئے کسی نبی کو بھیجا، اور انہوں نے اس کی تکذیب کی اور شرک وگمراہی پر اصرار کیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں کلی طور پر ہلاک کرنے سے پہلے محتاجی، تنگدستی اور بیماری وغیرہ میں مبتلا کیا، کہ شاید اللہ کی طرف رجوع کریں، لیکن جب وہ اپنے کفر وشرک پر مصر رہے تو اللہ نے ان کی تنگدستی کو فراخئ رزق اور بیماری ومصیبت کو عافیت وصحتمندی میں بدل دیا، پھر ان کا حال یہ ہوگیا کہ نعمت کی فراوانی نے اُن کی آنکھوں پر پٹی اور ان کے دلوں پر مہر لگادی، اور کہنے لگے یہ کوئی اللہ کی جانب سے آزمائش نہیں، بلکہ دستور زمانہ ہے کہ لوگوں کے حالات ایک جیسے نہیں رہتے، ہمارے آباء واجداد کو پریشانی لاحق ہوئی، لیکن وہ اپنے دین پر قائم رہے۔ اب ہمیں آسانیاں میسر ہوئی ہیں، تو ہم بھی انہی کی طرح اپنے دین پر قائم رہیں گے، چنانچہ ان کا کفر واستکبار اور بھی بڑھتا گیا، اور نتیجہ یہ نکلا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اچانک ہلاک کر دیا۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ آیت میں کافروں اور اللہ سے غافل لوگوں کا حال بیان کیا گیا ہے۔

لیکن مومنوں کا حال اس کے برعکس ہوتا ہے، وہ نعمتوں پر اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں، اور جب کوئی مصیبت آتی ہے تو اس

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَائِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِن قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۱﴾ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ ۖ وَإِن وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿۱۰۲﴾

جو لوگ ملک والوں کے دنیا سے رخصت (۵۴) ہونے کے بعد اس کے وارث بن جاتے ہیں، کیا یہ بات ان کی اس طرف رہنمائی نہیں کرتی کہ اگر ہم چاہتے تو ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں پکڑ لیتے اور ان کے دلوں پر مہر لگا دیتے، پھر وہ خیر کی کوئی بات سنتے ہی نہیں ﴿۱۰۰﴾ ہم آپ کو ان بستیوں کی بعض خبریں (۵۵) سناتے ہیں، اور ان کے پاس ان کے انبیاء کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، لیکن جن باتوں کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے ان پر ایمان لانے والے نہ تھے، اللہ اسی طرح کافروں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے ﴿۱۰۱﴾ اور ہم نے ان میں سے اکثر کو کسی بھی عہد و پیمان کا پابند نہیں پایا، اور ان میں سے اکثر کو فاسق پایا ﴿۱۰۲﴾

پر صبر کرتے ہیں. جیسا کہ صحیح مسلم میں روایت ہے کہ "مومن کا معاملہ عجیب ہے، اس کی ہر بات خیر لئے ہوئے ہے. اور یہ مومن کے سوا کسی کو حاصل نہیں ہے. اگر اسے خوشی ملتی ہے تو شکر ادا کرتا ہے، اور یہ اس کے لئے بہتر ہے، اور اگر اسے تکلیف پہنچتی ہے تو صبر کرتا ہے اور یہ اس کے لئے بہتر ہے".

(۵۳) مندرجہ ذیل چار آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اُن ہلاک کی جانے والی قوموں کی قلت ایمانی کا حال بیان کیا ہے کہ وہ لوگ ایمان و تقویٰ سے عاری تھے، اگر وہ اپنے زمانے کے انبیاء پر ایمان لائے ہوتے اور محرمات سے اجتناب اور اعمال صالحہ کا التزام کیا ہوتا تو اللہ آسمان اور زمین سے اپنی برکتوں کے دروازے ان کے لئے کھول دیتا، لیکن انہوں نے رسولوں کی تکذیب کی تو اللہ نے ان کے کفر و معاصی کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو اپنے اوامر کی مخالفت پر ڈراتے ہوئے فرمایا کہ اللہ کا عذاب تو کسی وقت بھی آسکتا ہے، اللہ کی گرفت کا خوف وہی لوگ اپنے دلوں سے نکال دیتے ہیں جو عقل سے بے بہرہ ہوتے ہیں.

حسن بصری کا قول ہے کہ مومن نیکیاں کرتا رہتا ہے اور اللہ سے خائف رہتا ہے، اور فاجر انسان گناہ کرتا رہتا ہے اور پھر بھی اپنے آپ کو مامون سمجھتا ہے.

(۵۴) اس آیتِ کریمہ میں بنی نوع انسان کے لئے ایک بڑی تنبیہ ہے کہ اس دنیا میں اللہ کے عذاب سے ہمیشہ ڈرتے ہوئے رہنا چاہئے، اور اُن قوموں کے انجام بد سے عبرت حاصل کرنا چاہئے جو پہلے گذر چکی ہیں، کہ جس طرح اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں گرفت میں لے لیا، اسی طرح ممکن ہے ان لوگوں کو بھی اللہ ان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ لے اور ان کے دلوں پر مہر لگا دے جو ان ہلاک کی گئی قوموں کے بعد آئے ہیں، اور اُسی سرزمین پر انہی کی طرح گناہ بھی کر رہے ہیں، جس پر گذشتہ قومیں آباد تھیں.

(۵۵) ذیل کی دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا ہے کہ ہم نے ابھی آپ کو پانچ انبیائے کرام اور اُن

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَاۤ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيْقٌ عَلٰۤى اَنْ لَّاۤ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْۤ اِسْرَاۗءِيْلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۷﴾ وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاۗءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

پھر ہم نے ان کے بعد موسیٰ کو اپنی نشانیاں (۵۶) دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا، تو انہوں نے ان نشانیوں کا انکار کر دیا، پس آپ دیکھ لیجئے کہ فساد پھیلانے والوں کا انجام کیسا ہوتا ہے ﴿۱۰۳﴾ اور موسیٰ نے کہا (۵۷) اے فرعون! میں رب العالمین کا پیغامبر ہوں ﴿۱۰۴﴾ مجھ پر یہی واجب ہے کہ اللہ کے بارے میں حق بات کے سوا کچھ نہ کہوں، میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل لے کر آیا ہوں، پس تم بنی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے دو ﴿۱۰۵﴾ فرعون نے کہا، اگر تم کوئی نشانی لے کر آئے ہو تو اسے ظاہر کرو، اگر سچے ہو ﴿۱۰۶﴾ موسیٰ نے اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دی، اور وہ ایک اژدھا بن کر ظاہر ہوگئی ﴿۱۰۷﴾ اور اپنا ہاتھ باہر کیا، تو وہ دیکھنے والوں کو سفید چمکتا ہوا نظر آنے لگا ﴿۱۰۸﴾

کی امتوں کے واقعات اور ان کے انجامہائے بد سنائے ہیں تاکہ آپ کی قوم عبرت حاصل کرے اور ایمان لے آئے، اور تاکہ آپ کو تسلی ہو کہ مشرکین کی جانب سے آپ کو جو تکلیف پہنچ رہی ہے وہ آپ ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ گذشتہ زمانوں میں دیگر انبیاء کو بھی ایسی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا تھا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے دوبارہ اُن ہلاک شدہ قوموں کی بعض بُرائیوں کو بیان کیا ہے کہ حق کی تکذیب ان کا شیوہ بن گیا تھا۔ جب حق آیا تو انہوں نے اسے جھٹلایا، پھر جب انبیاء نے اس حق کی تصدیق کے لئے دلائل و براہین پیش کئے تو تکذیب حق میں تیز تر ہوگئے، اس لئے کہ حق کو جھٹلانا اور ازل میں انہوں نے اللہ سے جو عہد کیا تھا اس کی خلاف ورزی کرنا ان کی عادت بن گئی تھی، اور اللہ کے سرکش و نافرمان بندے ہوگئے تھے، اسی لئے اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا۔

(۵۶) اس آیت کریمہ سے موسیٰ علیہ السلام، فرعون اور بنی اسرائیل کے واقعات کا آغاز ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نوح، ہود، لوط اور شعیب علیہم السلام کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو فرعون اور قوم فرعون کی ہدایت کے لئے نشانیاں دے کر مبعوث کیا، لیکن انہوں نے ان نشانیوں کا انکار کر دیا، اور اپنے کفر و استکبار پر اڑے رہے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں سمندر میں ڈبو دیا، اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے محمد! آپ دیکھ لیجئے کہ زمین میں کفر و شرک کے ذریعہ فساد پھیلانے والوں کا انجام کیسا ہوتا ہے؟

(۵۷) موسیٰ علیہ السلام اپنی دعوت لے کر فرعون کے پاس گئے، اور اس سے کہا کہ میں اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں، اور میں تمہیں اللہ کی طرف سے حق بات بتانے آیا ہوں، اور اپنی صداقت کی نشانی لے کر آیا ہوں۔ قرآن کریم کی دیگر آیات بتاتی ہیں کہ اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے درمیان مکالمہ ہوا۔ فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ! تم دونوں کا رب کون ہے؟ اور موسیٰ علیہ السلام کا جواب سننے کے بعد دوبارہ کہا کہ رب العالمین کون ہوتا ہے؟ الخ۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرعون سے یہ بھی کہا کہ بنی اسرائیل کو میرے ساتھ ان کے وطن واپس جانے دو۔ فرعون نے انہیں اپنا غلام بنا رکھا تھا اور وہاں سے نکلنے سے روک رکھا تھا۔

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١٠﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١١﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿١١٢﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾ قَالَ أَلْقُوا ۖ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾

قوم فرعون کے سرداروں نے کہا کہ یہ تو بڑا بھاری جادوگر (۵۸) ہے ﴿۱۰۹﴾ یہ تو تمہیں تمہارے ملک سے نکالنا چاہتا ہے، تو تم لوگ کیا کہتے ہو ﴿۱۱۰﴾ لوگوں نے (فرعون سے) کہا، ابھی اسے اور اس کے بھائی کو روک رکھئے، اور (ملک کے) تمام شہروں میں نمائندے بھیج دیجئے ﴿۱۱۱﴾ جو ہر ماہر جادوگر کو بلا لائیں ﴿۱۱۲﴾ اور جادوگر فرعون کے پاس آگئے، انہوں نے کہا کہ اگر ہم غالب آگئے تو یقینی طور پر ہمیں اس کی اجرت ملنی چاہئے ﴿۱۱۳﴾ فرعون نے کہا، ہاں، اور تم لوگ بے شک میرے مقرب لوگوں میں داخل ہو جاؤ گے ﴿۱۱۴﴾ جادوگروں نے کہا، اے موسیٰ! یا تو تم اپنا جادو (۵۹) دکھاؤ یا ہم لوگ اپنا جادو دکھائیں ﴿۱۱۵﴾ موسیٰ نے کہا، تم ہی لوگ دکھاؤ، جب انہوں نے اپنا جادو پیش کیا تو لوگوں کی آنکھوں کو مسحور کر دیا اور ان کے دلوں میں رعب پیدا کر دیا اور انہوں نے بڑا جادو پیش کیا تھا ﴿۱۱۶﴾

فرعون نے کہا کہ اگر تم سچے ہو تو جس نشانی کا ابھی ذکر کیا ہے اسے دکھاؤ. تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دی جو ایک عظیم و مہیب سانپ میں بدل گئی. اور اپنا ہاتھ اپنی جیب یا بغل کے نیچے سے نکالا تو سفید و شفاف بن گیا اور اس سے خوبصورت روشنی پھوٹ کر نکلنے لگی جسے ہر آدمی دیکھنے لگا.

(۵۸) جب قوم فرعون کے سرداروں نے لاٹھی کو سانپ کی شکل میں، اور ہاتھ کو بغیر کسی بیماری کے سفید و شفاف دیکھ لیا، تو کہنے لگے کہ یہ تو کوئی بہت بڑا ماہر جادوگر ہے (جادو اس لئے کہا تاکہ عوام کے دل و دماغ پر اُن معجزات کا اثر نہ ہو) یہ تو تمہیں ملک مصر سے اپنے جادو کے ذریعہ نکال کر خود اس پر قابض ہونا چاہتا ہے. سورۂ شعراء میں آیا ہے کہ یہ بات فرعون نے کہی تھی. شوکانی کہتے ہیں کہ یہ بات سب نے کہی تھی، اس لئے کوئی تعارض نہیں ہے.

اس کے بعد فرعون نے سرداروں کو مخاطب کر کے کہا کہ تم لوگوں کی کیا رائے ہے؟ ہمیں بتاؤ؟ چنانچہ سب نے مشورہ کرنے کے بعد فرعون سے کہا کہ موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو بند کر دیجئے، اور لوگوں کو پورے ملک میں بھیج کر ماہر جادوگروں کو جمع کیجئے. اس زمانے میں سرزمین مصر میں جادو کا بہت زیادہ چرچا تھا، اور جادوگروں کی بڑی اہمیت تھی، اسی لئے ان لوگوں نے سمجھا کہ موسیٰ کا کارنامہ بھی جادو کے قبیل سے ہے، اور بڑے جادوگر ہی اس کی کاٹ کر سکتے ہیں. چنانچہ ملک کے تمام جادوگر جمع ہو گئے، اور فرعون سے یہ شرط کرائی کہ اگر وہ موسیٰ پر غالب آجائیں گے تو انہیں اس کا مناسب انعام ملے گا. فرعون نے کہا کہ ہاں، اگر وہ غالب آگئے تو وہ درباریوں اور معزز لوگوں میں داخل کر لئے جائیں گے.

(۵۹) جادوگروں نے موسیٰ علیہ السلام کو اختیار دیا کہ چاہو تو تم ہی پہلے اپنا کام دکھاؤ، یا ہم اپنا کام دکھائیں. گویا انہیں اپنے اوپر بھرپور اعتماد تھا کہ غلبہ انہی کو حاصل ہوگا، چاہے بعد میں ہی اپنا کرتب دکھلائیں. تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ پہلے تم ہی لوگ اپنی قوت کا مظاہرہ کرو. اور اس میں حکمت یہ تھی کہ جب لوگ ان کے کارناموں کو دیکھ لیں گے تو پھر معجزۂ الٰہی کا ظہور ہوگا، اور اپنی

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانقَلَبُوا صَاغِرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنتُم بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾

اور ہم نے موسیٰ کو بذریعہ وحی کہا کہ اپنی لاٹھی (۶۰) زمین پر ڈال دو، تو وہ دیکھتے ہی دیکھتے جادوگروں کے جھوٹ کو نگل گئی ﴿۱۱۷﴾ پس حق ثابت ہو گیا اور جادوگروں کا عمل بے کار ہو گیا ﴿۱۱۸﴾ چنانچہ وہ سب وہاں مغلوب ہو گئے اور ذلت و رسوائی کا انہیں سامنا کرنا پڑا ﴿۱۱۹﴾ اور جادوگر سجدہ میں گر گئے ﴿۱۲۰﴾ انہوں نے کہا کہ ہم رب العالمین پر ایمان لے آئے ﴿۱۲۱﴾ جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے ﴿۱۲۲﴾ فرعون نے کہا اس کے قبل کہ میں اجازت دیتا، تم لوگ اس پر ایمان (۶۱) لے آئے، یہ یقیناً ایک سازش ہے جو تم لوگوں نے شہر میں اس غرض سے کی ہے تاکہ اس کے رہنے والوں کو یہاں سے نکال دو، پس تم عنقریب جان لو گے کہ تمہارا انجام کیا ہوتا ہے ﴿۱۲۳﴾

پوری قوت کے ساتھ دیکھنے والوں کے دل ودماغ پر اثر ڈالے گا. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس میں ایک قسم کی دھمکی تھی کہ ہاں پہلے تم ہی اپنی جادوگری دکھلاؤ، پھر دیکھ لو گے کہ کیسی ذلت کا تمہیں سامنا کرنا پڑتا ہے. کیونکہ جادو معجزہ پر کبھی بھی غالب نہیں آسکتا. چنانچہ انہوں نے لوگوں کی آنکھوں کو مسحور کر دیا، لوگ سمجھنے لگے کہ واقعی ان کے سامنے سانپ دوڑ رہا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ طہ آیات (۶۶-۶۹) میں فرمایا ہے: ﴿فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ * فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ * قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ الْأَعْلَىٰ * وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ *﴾ یعنی "موسیٰ کو یہ خیال گذرنے لگا کہ ان کی رسیاں اور لکڑیاں ان کے جادو کے زور سے دوڑ بھاگ رہی ہیں. چنانچہ موسیٰ اپنے دل ہی دل میں ڈرنے لگے، ہم نے کہا کچھ خوف نہ کر، یقیناً تو ہی غالب اور برتر رہے گا، تیرے دائیں ہاتھ میں جو لاٹھی ہے اسے زمین پر ڈال دے تاکہ وہ ان کی تمام کاریگری کو نگل جائے. انہوں نے جو کچھ بنایا ہے یہ جادوگروں کے کرتب ہیں، اور جادوگر کہیں بھی جائے کامیاب نہیں ہوتا".

(۶۰) اُس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے اور رسول موسیٰ علیہ السلام کو بذریعہ وحی حکم دیا کہ اب تمہارے دائیں ہاتھ میں جو لاٹھی ہے اُسے ڈال دو، انہوں نے ایسا ہی کیا، اور وہ لاٹھی جادوگروں کے تمام جھوٹے سانپوں کو نگلنے لگی، یہ دیکھ کر فرعون، اس کے کارکنان اور اس قوم کے لوگ ذلیل ورسوا اپنے گھروں کو لوٹنے لگے، اور جادوگر ﴿آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ * رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ *﴾ کہتے ہوئے سجدے میں گر گئے.

ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ وہ لاٹھی ان کی رسیوں اور لکڑیوں کو نگلتی چلی گئی. یہ منظر دیکھ کر جادوگر سمجھ گئے کہ یہ آسمانی معجزہ ہے، کوئی جادو نہیں. چنانچہ تمام جادوگر اللہ کے لئے سجدہ میں گر گئے، اور پکار اٹھے کہ ہم رب العالمین پر ایمان لے آئے جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے. علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ انہوں نے "رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ" کی قید اس لئے لگائی تاکہ فرعون کو اپنا معبود سمجھنے والے یہ نہ گمان کریں کہ انہوں نے فرعون کے لئے سجدہ کیا ہے.

(۶۱) جب حق واضح ہو گیا اور تمام جادوگر موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے، تو فرعون نے اپنی ذلت ورسوائی پر پردہ ڈالنے

لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا تَنقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿۱۲۶﴾

میں یقیناً تمہارے ایک طرف کے ہاتھ (۶۲) اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹ ڈالوں گا، پھر تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا ﴿۱۲۴﴾ انہوں نے کہا (۶۳) بے شک ہم سب کو اپنے رب کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۲۵﴾ اور ہم سے تمہاری دشمنی کا سبب اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ جب ہمارے پاس ہمارے رب کی نشانیاں آگئیں تو ہم ان پر ایمان (۶۴) لے آئے، اے ہمارے رب! تو ہمیں صبر عطا فرما، اور دنیا سے ہمیں مسلمان اٹھا ﴿۱۲۶﴾

کے لئے کہا کہ تم لوگ میری اجازت کے بغیر موسیٰ پر ایمان لے آئے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم لوگ یہاں آنے سے پہلے موسیٰ کے ساتھ مل گئے تھے، اور ایک رچی رچائی سازش کے مطابق یہاں آئے ہو کہ پہلے تم لوگ موسیٰ کے خلاف بظاہر اپنی تیزی دکھاؤ گے، اور پھر اس کے سامنے جھک جاؤ گے، تاکہ تم سب مل کر قبطیوں کو یہاں سے نکال دو اور ان کی جگہ تم لے لو، موسیٰ تمہارا بادشاہ بن جائے اور تم لوگ اس کے ساتھ رہنے لگو، تو عنقریب تم لوگ اپنے انجام کو پہنچ جاؤ گے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہ بھی فرعون کی سازش تھی، اس لئے کہ موسیٰ علیہ السلام تو مدین سے آتے ہی فرعون کے پاس پہنچے تھے اور اپنی دعوت پیش کی تھی اور اس کے مطالبہ پر معجزات پیش کیا تھا، انہیں جادوگروں سے ملنے کا کب موقع ملا تھا؟ اور جادوگر تو مختلف علاقوں سے جمع کئے گئے تھے، اور ان کی بھرپور خواہش تھی کہ وہ غالب آجاتے. موسیٰ علیہ السلام ان میں سے کسی کو بھی نہیں جانتے تھے. اور فرعون یہ سب کچھ جانتا تھا، لیکن اس نے اپنی رعایا کو بیوقوف بنانا چاہا جیسا کہ اللہ نے سورۂ زخرف کی آیت (۵۴) میں فرمایا ہے: ﴿ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ﴾ "فرعون نے اپنی قوم کو بہلایا اور پھسلایا تو انہوں نے اس کی بات مان لی". اور اس قوم سے بڑھ کر جاہل اور گمراہ کون ہو سکتا ہے جس سے فرعون نے جب کہا: ﴿أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴾ "میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں" تو اس کی بات مان لی ؟!

(۶۲) اوپر فرعون نے جادوگروں کو جو دھمکی دی تھی، اسی کی تفصیل ہے.

(۶۳) یعنی اگر آج تم ہمارے ساتھ ایسا معاملہ کرو گے، تو اللہ تمہیں نہیں چھوڑے گا، تمہارے کرتوت کا بدلہ تمہیں ضرور دے گا، اور ہمیں اس کی راہ میں جو تکلیف پہنچے گی اس کے بدلے میں ہم پر احسان کرے گا. مفسرین لکھتے ہیں کہ فرعون نے انہیں عذابِ دنیا کی دھمکی دی تو انہوں نے اسے عذابِ آخرت کی دھمکی دی.

(۶۴) یعنی جو تمہارے نزدیک ہمارا عیب ہے، وہی ہماری سب سے بڑی خوبی ہے. اس کے بعد جادوگروں نے اپنے لئے ثابت قدمی اور خاتمہ بالخیر کی دعا کی اور فرعون سے کہا: ﴿فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا * إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ *﴾ یعنی "اب تو جو کچھ کرنے والا ہے کر گذر، تیرا حکم صرف اسی دنیاوی زندگی میں ہی چلے گا، ہم تو اس امید میں اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہیں کہ وہ ہماری خطائیں معاف کر دے گا. اور جو کچھ تو نے ہم سے زبردستی کرایا ہے وہ تو جادو ہے، اور اللہ ہی بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے". (طٰہ: ۷۲/۷۳). حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں (اللہ کی مشیت دیکھئے کہ) صبح کو وہ لوگ جادوگر تھے اور شام کو اللہ کے نیک اور شہید بندے بن گئے.

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۹﴾ ع

اور قوم فرعون کے سرداروں نے اس سے کہا(۶۵) کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم کو یونہی آزاد چھوڑ دیں گے، تاکہ زمین میں فساد پھیلائیں، اور آپ کو اور آپ کے معبودوں کو نظر انداز کردیں؟ فرعون نے کہا کہ ہم ان کے بیٹوں کو تہ تیغ کریں گے، اور ان کی عورتوں کو زندہ رہنے دیں گے۔ اور ہم یقیناً ہر طرح ان پر قدرت رکھتے ہیں ﴿۱۲۷﴾ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ سے مدد(۶۶) مانگو اور صبر کرو، بے شک یہ زمین اللہ کی ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اس کا مالک بنا دیتا ہے، اور آخرت کی کامیابی اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہے ﴿۱۲۸﴾ بنی اسرائیل نے کہا، ہمیں آپ کے آنے سے پہلے بھی تکلیف(۶۷) دی جاتی رہی ہے، اور آپ کے آنے کے بعد بھی۔ موسیٰ نے کہا عنقریب ہی تمہارا رب تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے گا، اور زمین میں تمہیں ان کا جانشیں بنا دے گا، تاکہ دیکھے کہ تم کیسا کردار پیش کرتے ہو ﴿۱۲۹﴾

(۶۵) موسیٰ علیہ السلام کی کامیابی اور جادوگروں کے ایمان لانے کے بعد بنی اسرائیل کے چھ لاکھ آدمی موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے، حالات کے اس انقلاب نے فرعون اور اس کے درباریوں کو ہلا دیا، اسی لئے درباریوں نے فرعون کو موسیٰ علیہ السلام اور مسلمانوں کے خلاف بھڑکایا، اور کہا کہ اگر انہیں اسی طرح آزاد چھوڑ دیا گیا تو یہ لوگ آپ کی رعایا کو خراب کریں گے۔ اور ملک میں فساد برپا کریں گے اور آپ کو اور آپ کے معبود کو چھوڑ کر موسیٰ کے رب کی عبادت کی دعوت دیں گے۔

حسن بصری کہتے ہیں کہ فرعون کا ایک معبود تھا جس کی وہ چھپ کر عبادت کیا کرتا تھا۔ فرعون نے ان کی بات مان کر کہا کہ ہم ان کے لڑکوں کو قتل کر دیں گے اور ان کی عورتوں کو اپنی خدمت کے لئے زندہ رکھیں گے۔ بنی اسرائیل کو فرعونیوں کے ہاتھوں دو مرتبہ قتل اور موت کا سامنا کرنا پڑا۔ پہلی بار موسیٰ علیہ السلام کی ولادت کے قبل، جب فرعون نے حکم دے دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں پیدا ہونے والا ہر بچہ قتل کر دیا جائے تاکہ وہ آدمی وجود میں نہ آسکے جس کے ہاتھوں نجومیوں کی اطلاع کے مطابق فرعون کی بادشاہت کا خاتمہ ہونا تھا۔ لیکن موسیٰ پیدا ہوئے اور اللہ نے ان کی حفاظت کی اور فرعون کی چال دھری کی دھری رہ گئی۔ اور دوسری بار اب جبکہ اسے اور اس کی بادشاہت کو دوبارہ وہی خطرہ لاحق ہوا جو پہلے لاحق ہوا تھا۔ اس لئے اس نے بنی اسرائیل کے بچوں کو قتل کر دینے کا حکم عام جاری کر دیا۔ لیکن اس بار بھی اللہ نے بنی اسرائیل کو عزت دی اور اسے اور اس کی فوج کو ذلیل کر کے سمندر میں ڈبو دیا۔

(۶۶) جب فرعون نے بنی اسرائیل کے بچوں کو موت کے گھاٹ اتارنے کا فیصلہ کر لیا، اور موسیٰ علیہ السلام کو اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے اپنی قوم کو اللہ کی طرف رجوع کرنے، اسی سے مدد مانگنے اور اسی پر بھروسہ کرنے اور صبر کرنے کی نصیحت کی، اس لئے کہ ہر حال میں مومن کا لگاؤ اللہ سے ہوتا ہے۔ اس کا یقین کامل ہوتا ہے کہ جس کا معین و مددگار اللہ ہوتا ہے، اس کا کوئی

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَٰذِهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ۖ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُم بَالِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ﴿۱۳۵﴾

اور ہم نے فرعونیوں کو قحط سالی اور پھلوں کی کمی کے عذاب میں مبتلا (۶۸) کیا تاکہ شاید نصیحت حاصل کریں ﴿۱۳۰﴾ پس جب انہیں کوئی اچھی چیز ملتی تو کہتے کہ ہم تو ہیں ہی اس کے حقدار، اور اگر ان کا کوئی نقصان ہوجاتا تو موسیٰ اور ان کے ساتھیوں سے بدشگونی لیتے، حالانکہ ان کی شومئ قسمت تو اللہ کی جانب سے ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ کچھ نہیں جانتے ﴿۱۳۱﴾ اور فرعونیوں نے کہا کہ تم چاہے جو نشانی لے آؤ، تاکہ اس کا جادو ہم پر کرو، ہم لوگ تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۱۳۲﴾ پس ہم نے اُن پر طوفان اور ٹڈیوں اور جوؤں اور مینڈکوں اور خون کا عذاب کھلی اور واضح نشانیوں کے طور پر بھیجا، پھر بھی انہوں نے اللہ سے تکبر کیا، اور وہ تھی ہی مجرموں کی جماعت ﴿۱۳۳﴾ اور جب ان لوگوں پر عذاب آگیا، تو کہنے لگے، اے موسیٰ! تمہارے رب نے تم سے جو عہد کر رکھا ہے، اس کے مطابق تم اپنے رب سے ہمارے لئے دعا کرو، اگر تو نے ہم سے یہ عذاب ٹال دیا، تو ہم تم پر ضرور ایمان لے آئیں گے اور بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ ضرور بھیج دیں گے ﴿۱۳۴﴾ پھر جب ہم نے عذاب کو ان سے ایک وقت مقرر تک کے لئے ٹال دیا جہاں تک اُنہیں پہنچنا تھا، تو وہ وعدہ خلافی کر بیٹھے ﴿۱۳۵﴾

بال بیکا نہیں کر سکتا.

اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو اشارہ کے ذریعہ بشارت دی کہ بالآخر غلبہ تمہیں ہی حاصل ہوگا، اور زمین کے سردار آلِ فرعون نہیں بلکہ تم ہو گے، اس لئے کہ زمین کا مالک اللہ ہے، وہ جسے چاہتا ہے اس کا وارث بناتا ہے.

(۶۷) بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ اس سرزمین پر ہم تو پریشان ہی رہے ہیں، آپ کی ولادت سے پہلے ہمارے بچوں کو اس لئے قتل کیا گیا کہ کہیں موسیٰ نہ پیدا ہو جائے جس کے ہاتھوں فرعون کی مملکت کا خاتمہ ہونا تھا. اور اب جب آپ نبی مرسل بن کر آئے ہیں، تب بھی ہمارے بچوں کو قتل کیا جا رہا ہے، تاکہ ہمارا وجود ہی ختم کر دیا جائے. تو موسیٰ علیہ السلام نے پہلے جس بشارت کی طرف اشارہ کیا تھا، اس کی صراحت کر دی کہ اللہ تعالیٰ عنقریب ہی تمہارے دشمنوں کو ہلاک کرے گا، اور تمہیں زمین کی سیادت عطا کرے گا. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس وعدے کو سچ کر دکھایا. داؤد و سلیمان مصر کے بادشاہ ہوئے، اور یوشع بن نون کی قیادت میں بیت المقدس فتح ہوا، اور اللہ نے فرعون اور اس کی قوم کو سمندر میں ڈبو دیا. اور اسرائیلیوں کو ان سے نجات دلائی.

(۶۸) جادوگروں کے شکست کھا جانے اور ان کے ایمان لے آنے کے بعد فرعون کے لئے یہ بات آفتاب کی طرف واضح ہو چکی

تھی کہ موسیٰ اللہ کے نبی ہیں، اور دنیا و آخرت کی بھلائی اسی میں تھی کہ ان پر ایمان لے آتا، لیکن غرور و نخوت اور جھوٹی معبودیت کے زعم میں کفر و عناد پر مصر رہا. تو اللہ تعالیٰ نے پہلے اسے اور اس کی قوم کو قحط سالی میں مبتلا کیا کہ اب بھی شاید توبہ کی توفیق ہو جائے، لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں خوشحالی اور امن و عافیت کی کڑی آزمائش میں مبتلا کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اپنے استکبار میں آگے ہی بڑھتے گئے. جب قحط سالی آئی تو کہنے لگے کہ یہ سب موسیٰ اور بنی اسرائیل کی وجہ سے ہو رہا ہے، اور جب خوشحالی آئی تو کہنے لگے کہ ہم تو اس کے حقدار ہیں ہی. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے کہا کہ تمام امور کا مدبّر اور ہر چیز کا خالق صرف اللہ ہے، اور خوشحالی اور قحط سالی سب اسی کے اختیار میں ہے. موسیٰ اور بنی اسرائیل کے وجود سے بدشگونی لینا تمہارے کفر و عناد کا نتیجہ ہے.

الغرض ان کا کبر و غرور بڑھتا ہی گیا یہاں تک کہ موسیٰ سے کہا کہ چاہے تم کوئی بھی نشانی لاؤ، ہم تم پر ایمان نہیں لائیں گے، جب ان کا کفر و عناد اس انتہا کو پہنچ گیا، تو موسیٰ علیہ السلام نے دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! فرعون کی سرکشی حد سے آگے بڑھ گئی ہے، اور فرعونیوں نے کسی عہد و پیمان کا پاس نہیں رکھا ہے. اس لئے اب تو انہیں ایسی سزا دے کہ یہ لوگ میری قوم کے لئے اور بعد میں آنے والوں کے لئے نشانِ عبرت بن جائیں. چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی، اور شدید طوفان آیا، اور قریب تھا کہ اس سے ہلاک ہو جاتے کہ وہ لوگ دوڑے ہوئے موسیٰ کے پاس آئے اور ان سے دعا کی درخواست کی تاکہ یہ عذاب ٹل جائے. اور وعدہ کیا کہ اگر عذاب ٹل گیا تو ایمان لے آئیں گے، اور بنی اسرائیل کو ان کے ساتھ جانے دیں گے، لیکن جب عذاب ٹل گیا، اور موسیٰ علیہ السلام نے انہیں ان کا وعدہ یاد دلایا، تو انکار کر گئے اور اپنے کفر پر مصر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے ٹڈی کی فوج بھیجی جس نے ان کی کھیتیوں، درختوں اور پھلوں کو تباہ کرنا شروع کر دیا. جب یہ حال دیکھا تو پھر موسیٰ علیہ السلام کے پاس دوڑے آئے اور پہلے کی طرح ایمان لانے کا وعدہ کیا، لیکن عذاب ٹل جانے کے بعد پھر انکار کر گئے. اسی طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں مسلسل جوؤں، مینڈکوں اور خون کے عذاب میں مبتلا کیا، اور ہر بار توبہ کا وعدہ کرتے رہے، اور عذاب ٹل جانے کے بعد ایمان لانے سے انکار کرتے رہے. اور ان کا یہ وطیرہ اس لئے رہا کہ وہ لوگ واقعی اہل جرائم اور اہل فساد تھے، اور ہر خیر سے محروم تھے.

آیت (۱۳۳) میں طوفان سے مراد شدید موسلا دھار بارش تھی جس نے کھیتیوں اور پھلوں کو تباہ کر دیا، اور انسانوں میں اموات ہونے لگیں. "**جراد**" سے مراد مشہور ٹڈی ہے جس نے ان کی کھیتیوں کو تباہ کرنا شروع کر دیا، اسلام میں اس کا کھانا جائز ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ اسے نہیں کھاتے تھے، جس طرح "**ضب**" یعنی سانڈا نہیں کھاتے تھے. "**قمل**" سے مراد گھن ہے جو گیہوں اور ان کے دوسرے دانوں وغیرہ میں لگ گیا تھا. بعض لوگوں نے اس کے دوسرے معانی بھی بیان کئے ہیں. "**ضفدع**" مینڈک کو کہتے ہیں. ان کے گھروں میں، کھانوں میں، غلّوں اور بستروں میں ہر جگہ مینڈک ہی مینڈک نظر آنے لگے. اور "**دم**" سے مراد یہ ہے کہ ان کی نہروں اور کنوؤں کا پانی خون میں بدل گیا، مچھلیاں مر گئیں اور نہروں کا پانی بدبودار ہو گیا، بعض لوگوں نے اس سے نکسیر کی بیماری مراد لی ہے.

آیات (۱۳۴/۱۳۵) میں "**رجز**" یعنی عذاب سے مراد طاعون کی بیماری ہے. کہا جاتا ہے کہ اس بیماری سے ستر ہزار فرعونی ہلاک ہو گئے تھے.

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿١٣٦﴾ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰي بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ڏ بِمَا صَبَرُوْا ۭ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ﴿١٣٧﴾

توہم نے اُن سے انتقام لیا، اور انہیں دریا برد [۶۹] کر دیا، اس لئے کہ وہ ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے اور اس کی جانب سے یکسر غافل تھے ﴿۱۳۶﴾ اور ہم نے ان لوگوں کو جنہیں دنیا کمزور و ناتواں سمجھتی تھی، اس زمین کے مشرق و مغرب کا مالک [۷۰] بنا دیا جسے ہم نے بابرکت بنایا تھا، اور بنی اسرائیل سے آپ کے رب کا اچھا وعدہ، فرعونیوں کے ظلم پر ان کے صبر کرنے کی وجہ سے پورا ہوا، اور فرعون اور اس کی قوم کے لوگ جو عمارتیں اور محلات بناتے تھے انہیں ہم نے تباہ کر دیا، اور ان باغات کو بھی جنہیں وہ ٹٹیوں پر چڑھایا کرتے تھے ﴿۱۳۷﴾

(۶۹) ان تمام آزمائشوں سے گذرنے کے باوجود جب انہیں ایمان کی توفیق نہیں ہوئی، تو اللہ کا آخری عذاب آ گیا، جس نے اُن کا وجود ہی ختم کر دیا. کہا جاتا ہے کہ جب فرعون نے ملک مصر پر اللہ تعالیٰ کا یکے بعد دیگرے کئی عذاب دیکھا تو بالآخر موسیٰ اور ان کی قوم بنی اسرائیل کو مصر سے کوچ کرنے کی اجازت دے دی، چنانچہ بنی اسرائیل رات کے وقت عجلت میں نکل پڑے اور اپنے ساتھ اپنے جانوروں کو بھی لے گئے. انہوں نے "عین شمس" سے "سکوت" جانے کے لئے بحر احمر کا ساحلی راستہ اختیار کیا. فرعون نے جب سنا کہ وہ لوگ روانہ ہو گئے، تو اپنے فیصلے پر نادم ہوا، اور فوراً ہی اپنا لاؤ لشکر لے کر ان کا پیچھا کیا اور انہیں بحر احمر کے ساحل پر جا لیا، بنی اسرائیل ڈر گئے اور موسیٰ علیہ السلام سے اپنی پریشانی کا اظہار کرنے لگے، تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ مت ڈرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے. پھر موسیٰ علیہ السلام نے پانی کی طرف ہاتھ بڑھایا اور اللہ کے حکم سے سمندر کا پانی دو حصوں میں تقسیم ہو گیا، اور ایک کشادہ راستہ بن گیا جس سے بنی اسرائیل پار کر گئے. فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا، جب بیچ سمندر میں پہنچا تو موسیٰ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور اللہ کے حکم سے سمندر کا پانی تیزی کے ساتھ دونوں طرف سے بڑھا اور فرعون اور اس کی فوج کو غرقاب کر دیا، اور تھوڑی ہی دیر کے بعد ان کی لاشیں سطح سمندر پر تیرنے لگیں اور ساحل پر آ گئیں، اور بنی اسرائیل نے یہ منظر اپنی آنکھوں سے دیکھا.

(۷۰) اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد بنی اسرائیل کو زمین کی سیادت عطا کی، مصر و شام کے علاقے ان کے زیر تصرف آ گئے، یہ وہی لوگ تھے جنہیں فرعون نے اپنا غلام بنا رکھا تھا اور جن کے ہزاروں بچوں کو قتل کروا دیا تھا. لیکن جب وہ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور مصائب و آلام پر صبر و استقامت سے کام لیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں زمین کا مالک بنا دیا اور فرعونیوں کے محلوں اور باغات کو تاراج کر دیا. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۂ قصص آیات (۵/۶) میں بیان کیا ہے: ﴿ وَنُرِيدُ أَن نَّمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُواْ فِي الأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ * وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُم مَّا كَانُواْ يَحْذَرُونَ * ﴾ یعنی "پھر ہماری چاہت ہوئی کہ ہم ان پر کرم فرمائیں جنہیں زمین میں بہت کمزور کر دیا گیا تھا، اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا اور انہیں وارث بنانے کا ارادہ کر لیا، اور یہ بھی کہ ہم انہیں زمین میں قدرت و اختیار دیں، اور فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو وہ دکھائیں جس سے وہ ڈر رہے تھے". فرعونیوں کی ہلاکت و بربادی اور ان کی تباہی کا حال سورۂ دخان آیات (۲۵/۲۶/۲۷/۲۸) میں اللہ تعالیٰ نے یوں بیان کیا ہے: ﴿ كَمْ

وَجَاوَزْنَا بِبَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰٓ أَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَآ إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل (۷۱) کو سمندر عبور کرا دیا، تو ان کا گذر ایسے لوگوں کے پاس سے ہوا جو اپنے بتوں کی عبادت کر رہے تھے، انہوں نے کہا، اے موسیٰ! جس طرح ان کے کچھ معبود ہیں، آپ ہمارے لئے بھی معبود بنا دیجئے، موسیٰ نے کہا کہ واقعی تم لوگ بالکل نادان ہو ﴿۱۳۸﴾ بے شک یہ لوگ جس دین پر ہیں وہ تباہ و برباد کر دیا جائے گا، اور ان کا تمام کیا دھرا بے کار ہو جائے گا ﴿۱۳۹﴾

تَرَكُوا مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ * وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ * وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ * كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ * ﴾ یعنی "وہ بہت سے باغات اور چشمے چھوڑ گئے، اور کھیتیاں اور آرام دہ مکانات، اور انواع و اقسام کی نعمتیں، جن میں وہ عیش کر رہے تھے، سب دھری کی دھری رہ گئیں، اور ہم نے ان سب کا وارث دوسری قوم کو بنا دیا".

(۷۱) گذشتہ آیت کے اختتام کے ساتھ ہی موسیٰ علیہ السلام، فرعون اور قبطیوں کے واقعات ختم ہو گئے. اب اس آیتِ کریمہ سے موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے واقعات کی ابتدا ہو رہی ہے، جو فرعون کی غلامی سے آزاد ہونے اور موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ سمندر پار کرنے کے بعد جزیرہ نمائے سینا کے جنوبی علاقے کی طرف روانہ ہوئے. راستہ میں ان کا گذر ایسی قوم کے پاس سے ہوا جو بتوں کی پرستش کرتی تھی. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ وہ کنعانی لوگ تھے، بعض کہتے ہیں کہ وہ لوگ قبیلۂ لخم کے تھے اور "رقہ" میں اقامت پذیر تھے. یہ لوگ گائے کے مجسموں کی پرستش کیا کرتے تھے. انہیں دیکھ کر بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ہمیں بھی ایک ایسا ہی بُت چاہئے جس کے سامنے جھکیں.

مفسر بغوی لکھتے ہیں کہ بنی اسرائیل کو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت میں کوئی شُبہ نہیں تھا، بلکہ ان کا مقصد یہ تھا کہ ان بُت پرستوں کی طرح ان کے لئے بھی کوئی ایسی چیز ہونی چاہئے جس کی تعظیم کر کے اللہ کا تقرب حاصل کریں، اپنی شدتِ جہالت کی وجہ سے سمجھ بیٹھے تھے کہ اس سے ان کے دین و ایمان کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا. انتہی. اسی لئے موسیٰ علیہ السلام نے اُن سے کہا کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ کی شان و عظمت سے بالکل ناواقف ہو، عبادت کی تمام قسمیں صرف اللہ کے ساتھ خاص ہیں، اِن بت پرستوں کا شرک ان کے لئے مہلک اور ان کا عمل سراسر باطل ہے.

امام احمد، ترمذی اور ابن جریر وغیرہم نے ابو واقد اللیثی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوۂ حنین کے لئے نکلے تو ایک درخت کے پاس سے گذرے جس پر مشرکین اپنے ہتھیار لٹکایا کرتے تھے، اس لئے اسے "ذات انواط" کہا کرتے تھے، تو صحابہ میں سے بعض لوگوں نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ہمارے لئے بھی ایک ایسا ہی "ذات انواط" بنا دیجئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: "سبحان اللہ! یہ تو وہی قوم موسیٰ کی بات ہے کہ بُت پرستوں کے معبودوں کی طرح ہمارے لئے بھی ایک معبود بنا دیجئے. اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ تم لوگ گذشتہ قوموں کی راہ پر ضرور چلو گے".

یہی وجہ ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مقام حدیبیہ کے اس درخت کو کٹوا دیا تھا جس کے نیچے رسول اللہ ﷺ نے صحابۂ کرام سے بیعت لی تھی، جسے بیعۃ الرضوان کہا جاتا ہے. امام ابو بکر طرطوش مالکی لکھتے ہیں کہ اگر تم کوئی ایسا درخت دیکھو جس کی لوگ زیارت اور تعظیم کرتے ہوں، اسے شفایابی کا سبب مانتے ہوں، اور اس میں کیلیں ٹھوکتے ہوں اور کپڑوں کے ٹکڑے

قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿۱۴۱﴾ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴۲﴾

موسیٰ نے کہا، کیا میں تمہارے لئے اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود (۷۲) ڈھونڈھ لاؤں حالانکہ اس نے تمہیں سارے جہان پر فضیلت دی ہے ﴿۱۴۰﴾ اور (اے بنی اسرائیل! یاد کرو) جب ہم نے تمہیں فرعونیوں سے نجات دی جو تمہیں بہت سخت ایذا پہنچاتے تھے، تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے، اور اس میں تمہارے رب کی جانب سے ایک بڑی آزمائش تھی ﴿۱۴۱﴾ اور ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا وعدہ کیا، اور انہیں مزید دس رات کا اضافہ کر کے پورا کیا، پس ان کے رب کا وعدہ چالیس (۷۳) رات میں پورا ہوا، اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا، آپ میری قوم میں میری نیابت کیجئے، اور ان کی اصلاح کرتے رہئے اور فساد پھیلانے والوں کی راہ پر نہ چلئے ﴿۱۴۲﴾

لٹکاتے ہوں، تو اسے کاٹ دو، کیونکہ وہ ''ذات انواط'' ہے.

(۷۲) موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے یہ بھی کہا کہ تم کیسی بہکی بات کرتے ہو، کیا میں تمہارے لئے اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود لا دوں؟ اور اس نے جو تمہارے اوپر احسانات کئے ہیں اور دنیا والوں پر تمہیں جو فضیلت دی ہے ان سب کو فراموش کر جاؤں؟ اور کیا تم بھول گئے کہ ابھی کچھ ہی دنوں قبل اللہ نے تمہیں فرعونیوں کے عذاب اور ان کی غلامی سے نجات دلایا ہے.
اگر آیت (۱۴۱) میں مخاطب رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے یہودیوں کو مان لیا جائے تو معنی یہ ہوگا کہ اللہ نے تمہارے آباء واجداد کو فرعونیوں سے نجات دی تھی. اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ اولاد اور اہل کی مصیبت آدمی کی ذاتی مصیبت کے مترادف ہوتی ہے.

(۷۳) بنی اسرائیل جب طور سینا کے قریب ایک جگہ آباد ہوگئے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ایک شریعت نازل کرنی چاہی تاکہ وہ اس کے مطابق اپنی زندگی اللہ کی طاعت و بندگی میں گذار سکیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ طور کی چوٹی پر جا کر چالیس دن تک عبادت و بندگی میں گذاریں تاکہ وحی الٰہی کی عظیم ذمہ داری اٹھانے کے قابل بن سکیں.
مفسرین نے لکھا ہے کہ چالیس دن کی مدت ذی القعدہ کے تیس دن اور ذی الحجہ کے دس دن تھے، ابن عباس وغیرہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام سے چالیسویں دن یعنی دسویں ذی الحجہ کو ہم کلام ہوا تھا. موسیٰ علیہ السلام نے کوہِ طور کی جانب روانگی سے قبل بنی اسرائیل کی تعلیم و تربیت کے لئے اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کو اپنا خلیفہ بنا دیا، اور انہیں اُن کے ساتھ ہمدردی اور اصلاح و اخلاص کی نصیحت کی، اور اہل فساد و معاصی کی اتباع کرنے سے منع کیا.
مفسرین لکھتے ہیں کہ انہوں نے یہ بات شدت احتیاط کی وجہ سے کہی تھی، ورنہ ہارون خود اللہ کے نبی تھے، ان سے فساد برپا کرنے کی توقع کیسے ہوسکتی تھی؟

وَلَمَّا جَآءَ مُوسٰى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْۤ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ؕ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّاۤ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ يٰمُوْسٰۤى اِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَبِكَلَامِيْ ۖ فَخُذْ مَاۤ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِي الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ؕ سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

اور جب موسیٰ ہمارے مقرر کردہ وقت پر آئے، اور ان کا رب ان سے ہم کلام (۷۴) ہوا، تو انہوں نے کہا، اے میرے رب! مجھے اپنا دیدار نصیب فرما، اللہ نے کہا کہ آپ مجھے نہیں دیکھ سکتے ہیں، لیکن اس پہاڑ کی طرف دیکھئے، اگر یہ اپنی جگہ پر باقی رہ جائے، تو مجھے دیکھ لیجئے گا، پس جب اس پہاڑ پر ان کے رب کی تجلی کا ظہور ہوا، تو اسے ریزہ ریزہ کردیا، اور موسیٰ غش کھا کر گر پڑے، پھر جب ہوش آیا تو کہا، اے اللہ! تو ہر عیب سے پاک ہے، میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں، اور میں پہلا مومن ہوں ﴿۱۴۳﴾ اللہ نے کہا، اے موسیٰ! میں نے آپ کو اپنی پیغامبری اور ہم کلام ہونے کے لئے لوگوں کے مقابلہ میں چن لیا (۷۵) پس جو میں نے آپ کو دیا ہے اسے لے لیجئے اور شکر ادا کرتے رہئے ﴿۱۴۴﴾ اور ہم نے تختیوں (۷۶) میں ہر چیز کے بارے میں ضروری تعلیم و نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی، تو آپ اسے مضبوطی کے ساتھ تھام لیجئے، اور اپنی قوم کو ان اچھی باتوں پر عمل کرنے کا حکم دیجئے، میں عنقریب آپ کو فسق کرنے والوں کا انجام (۷۷) دکھاؤں گا ﴿۱۴۵﴾

---

(۷۴) جب موسیٰ علیہ السلام کو اللہ کے ساتھ ہم کلامی کا شرف ہوا، تو شدتِ شوق اور غایتِ محبت میں اللہ تعالیٰ کی دید کا سوال کردیا، تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ اس دنیا میں آپ مجھے نہیں دیکھ سکتے ہیں. اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو مطمئن کرنے کے لئے کہا کہ اس پہاڑ کو دیکھئے، اگر وہ میری تجلی کی تاب لے آئے اور اپنی جگہ باقی رہ جائے، تو آپ مجھے دیکھ سکیں گے. چنانچہ اللہ کی تجلی پہاڑ پر ظاہر ہوئی تو اس کے ٹکڑے ٹکڑے ہوگئے اور اپنی جگہ پر باقی نہ رہ سکا، اور موسیٰ علیہ السلام اس منظر کی تاب نہ لا کر بے ہوش ہوگئے، اور جب ہوش آیا تو اللہ کی پاکی بیان کی اور دوبارہ ایسا سوال کرنے سے توبہ کیا.

معتزلہ نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو دنیا اور آخرت کہیں بھی نہیں دیکھا جا سکتا. لیکن یہ قول بالکل ہی ضعیف ہے، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ کی متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ مومنین اللہ تعالیٰ کو قیامت کے دن دیکھیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ قیامہ آیات (۲۲، ۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝﴾ کہ "اس دن بہت سے چہرے شاداب ہوں گے اور اپنے رب کو دیکھ رہے ہوں گے".

(۷۵) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی تکریم کے طور پر انہیں خوشخبری دی کہ میں نے اپنا رسول بنانے اور آپ سے ہم کلام ہونے کے لئے آپ کو اوروں کے مقابلے میں چن لیا ہے، اس لئے اس نعمت کو قبول کیجئے، اور اللہ کا شکر ادا کیجئے.

آیت میں کلمہ "النَّاس" سے مراد صرف موسیٰ علیہ السلام کے زمانے کے لوگ ہیں. یعنی ہم نے موسیٰ کو اُن کے زمانے کے لوگوں پر فضیلت دی تھی. اس لئے کہ نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے تمام بنی آدم کا سردار بنایا ہے، وہ خاتم الأنبیاء والمرسلین

سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝

میں جلد ہی اپنی آیتوں میں غور وفکر کرنے سے ان لوگوں کے دلوں کو پھیر دوں گا جو زمین میں ناحق تکبر (۷۸) کرتے ہیں، اور اگر وہ لوگ ہر ایک نشانی کو دیکھ لیں گے پھر بھی ان پر ایمان نہیں لائیں گے، اور اگر وہ ہدایت کا راستہ دیکھ لیں گے تب بھی اسے اختیار نہیں کریں گے، اور اگر گمراہی کی راہ دیکھ لیں گے تو اس پر چل پڑیں گے، یہ اس لئے کہ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، اور ان کی طرف سے یکسر غافل رہے ﴿۱۴۶﴾

ہیں، ان کی شریعت قیامت تک نافذ العمل رہے گی، ان پر ایمان لانے والے دیگر انبیاء کے پیروکاروں سے زیادہ ہوں گے۔ آپ ﷺ کے بعد ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کا درجہ ہے، اور تیسرے نمبر پر موسیٰ علیہ السلام ہیں۔

(۷۶) یہ تورات کی تختیاں تھیں، جن میں بنی اسرائیل کی دینی اور دنیوی رہنمائی و بھلائی کی ہر بات نوشتہ تھی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ قصص آیت (۴۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً﴾ "اور ہم نے گذشتہ قوموں کو ہلاک کرنے کے بعد موسیٰ کو کتاب "تورات" دی جو لوگوں کے لئے نصیحتوں کا مجموعہ، ہدایت کا ذریعہ اور اللہ کی رحمت تھی"۔ ایک دوسرا قول یہ ہے کہ یہ تختیاں موسیٰ علیہ السلام کو تورات سے پہلے دی گئی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ ان تختیوں کو وہ اس عزم کے ساتھ لیں کہ اس میں موجود احکام پر عمل پیرا ہوں اور نواہی سے اجتناب کریں، رخصت کے بجائے عزیمت اور نوافل سے پہلے فرائض کا اہتمام کریں، اور غیروں کی اذیت پر صبر کریں اور درگذر کریں۔

(۷۷) یعنی جو لوگ میرے اوامر کو ٹھکرائیں گے اور میری بندگی سے اعراض کریں گے، تم عنقریب ہی دیکھ لوگے کہ ہلاکت و بربادی ان کا انجام ہوگا، بعض مفسرین کا خیال ہے کہ "**دار الفاسقین**" سے مراد سرزمین شام و بیت المقدس ہے۔ وہاں کے رہنے والے عمالقہ اللہ کے نافرمان ہو گئے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے وعدہ کیا کہ عنقریب ہی وہ لوگ ان علاقوں پر قابض ہو جائیں گے، چنانچہ موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد یوشع بن نون کی قیادت میں بنی اسرائیل نے عمالقہ سے جنگ کی اور ان علاقوں پر قابض ہو گئے۔ علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ آیت کے اس حصہ میں بنی اسرائیل کے لئے ایک قسم کی تنبیہ ہے کہ اگر وہ تورات میں موجود احکام و شرائع پر عمل پیرا نہیں رہیں گے اور اسے پس پشت ڈال دیں گے تو وہ بھی فاسق ہو جائیں گے، اور دنیا میں ذلیل وخوار ہوں گے اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ اور تفسیر کے قاعدہ کے مطابق یہ حکم ان تمام لوگوں کے بارے میں عام ہے جو کسی بھی دور میں اللہ کے احکام و شرائع سے روگردانی کریں گے۔

(۷۸) اللہ تعالیٰ کے نزدیک کبر و غرور سے بدترین کوئی صفت نہیں، اسی لئے اس کا انجام بھی بدترین بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ متکبر کے دل کی روشنی چھین لیتا ہے، وہ تمام دلائل و براہین دیکھنے کے باوجود اللہ تعالیٰ کی کبریائی اور اس کی عظمت پر ایمان نہیں لاتا، اس کی شریعت پر عمل پیرا نہیں ہوتا، حق کا راستہ روزِ روشن کی طرح واضح ہونے کے باوجود اسے اختیار نہیں کرتا، اور ہر گمراہی کی طرف تیزی کے ساتھ لپکتا ہے۔

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٧﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ ۭ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا ۘ اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿١٤٨﴾ وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَىِٕنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿١٤٩﴾

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا، ان کے اعمال ضائع (۷۹) ہو گئے، اور جو کچھ وہ دنیا میں کرتے رہے تھے اسی کی انہیں سزا دی جائے گی ﴿۱۴۷﴾ اور موسیٰ کی قوم نے ان کے کوہ طور پر چلے جانے کے بعد اپنے زیورات سے بچھڑے (۸۰) کا جسم بنایا جس سے ایک آواز نکلتی تھی، کیا ان لوگوں نے غور نہیں کیا کہ وہ ان سے نہ باتیں کرتا ہے اور نہ ہی ان کی رہنمائی کرتا ہے، انہوں نے اسے اپنا معبود بنا لیا، اور وہ سراسر ظالم تھے ﴿۱۴۸﴾ اور جب وہ اپنے گناہ پر پشیمان (۸۱) ہوئے اور انہیں معلوم ہو گیا کہ وہ تو گمراہ ہو گئے، تو کہا کہ اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ کیا اور ہمیں معاف نہ کر دیا تو ہم یقیناً خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۱۴۹﴾

(۷۹) متکبر انسان اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتا ہے، اور ان میں غور و فکر نہیں کرتا، اور جو کوئی اللہ کی آیتوں اور قیامت کے دن کو جھٹلائے گا، اور اسی پر قائم رہے گا یہاں تک کہ اس کی موت آجائے گی، تو روزِ قیامت اس کے کفر و معاصی کی وجہ سے اس کے سارے اعمال ضائع ہو جائیں گے۔

(۸۰) جب موسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم کے مطابق چالیس دن کے لئے کوہِ طور پر چلے گئے تو شیطان نے بنی اسرائیل کو شرک میں مبتلا کر دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ مصر کے دورِ غلامی میں غیر اللہ کی عبادت اور شرکیہ اعمال کے ایسے عادی ہو گئے تھے کہ فرعون سے نجات پانے کے بعد بھی جب بھی کوئی موقع آتا فوراً ہی شرک کی طرف لپکتے تھے، جبھی تو انہوں نے کوہِ سینا کی طرف آتے ہوئے راستہ میں ایک قوم کو بُت پرستی کرتے دیکھا تو موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ہمارے لئے بھی کوئی معبود بنا دو۔

اور جب موسیٰ علیہ السلام کوہِ طور پر اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہونے گئے تو شیطان کے بہکاوے میں آ گئے، اور اس بچھڑے کی پرستش شروع کر دی جو سامری (بنی اسرائیل کا ایک فرد) نے قبطیوں کے زیورات سے ان کے لئے بنایا تھا۔ یہ زیورات بنی اسرائیل کے پاس عاریۃً آ گئے تھے، لیکن قبطیوں کے ہلاک ہونے کے بعد ان کے مالک بن گئے تھے۔ سامری نے اس بچھڑے میں وہ مٹی ڈال دی جو جبرئیل کے گھوڑے کے کھر کے نیچے سے اس نے لے لی تھی، جس کی وجہ سے اس میں سے گائے کی آواز نکلتی تھی۔ چنانچہ سامری نے انہیں دھوکہ دیا اور کہا کہ یہی ہمارا وہ معبود ہے جس نے ہمیں فرعون سے نجات دلائی تھی۔ سب نے اس کی بات مان لی، اور ہارون علیہ السلام کے لاکھ سمجھانے کے باوجود اس بچھڑے کی عبادت کرنے لگے۔

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو اس بُت پرستی کی خبر کوہِ طور پر ہی دے دی تھی۔ جب مدت پوری ہونے کے بعد واپس آئے تو مارے غصہ کے اللہ کی طرف سے دی گئی تختیوں کو زمین پر ڈال دیا، اور ہارون علیہ السلام کے سر کے بال پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے اور ان کی زجر و توبیخ کرنے لگے کہ آپ کے رہتے ہوئے ایسا کیوں ہوا؟ تو انہوں نے اپنی مجبوری بتائی کہ ان کی ہزار کوششوں کے باوجود بنی اسرائیل کے لوگ شرک پر جمے رہے، بلکہ ان کی سرکشی کا عالم یہ ہو گیا کہ قریب تھا سب مل کر مجھے قتل

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۰﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۵۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿۱۵۲﴾

اور جب موسیٰ اپنی قوم کی طرف غصہ کی حالت میں افسوس کرتے ہوئے واپس ہوئے، تو کہا کہ تم لوگوں نے میرے جانے کے بعد میری بڑی بُری نیابت [۸۲] کی ہے، اپنے رب کا حکم (تورات) آنے سے پہلے تم یہ حرکت کر بیٹھے، اور انہوں نے تختیوں کو ایک طرف ڈال دیا، اور اپنے بھائی کے سر کے بال پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے، ان کے بھائی نے کہا، اے میرے بھائی! لوگوں نے مجھے کمزور سمجھ لیا تھا اور قریب تھا کہ مجھے قتل کر دیتے، پس دشمنوں کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دو، اور مجھے ظالموں میں سے نہ بناؤ ﴿۱۵۰﴾ موسیٰ نے کہا کہ اے میرے رب! مجھے اور میرے بھائی کو معاف [۸۳] کر دے اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کر دے، اور تو سب سے بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۵۱﴾ بے شک جن لوگوں نے بچھڑے کو اپنا معبود بنا لیا، انہیں عنقریب ان کے رب کا غضب [۸۴] آلے گا، اور دنیا کی زندگی میں وہ ذلیل ہو کر رہیں گے، اور ہم افترا پردازی کرنے والوں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں ﴿۱۵۲﴾

کر دیتے. اس آیتِ کریمہ سے مسلسل چھ آیتوں تک بنی اسرائیل کی اسی گمراہی کو بیان کیا گیا ہے.

بنی اسرائیل کی آنکھوں پر جہالت اور گمراہی کی پٹی بندھ گئی تھی جبھی تو انہیں یہ سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوئی کہ یہ بچھڑا نہ ان سے باتیں کرتا ہے اور نہ کسی خیر کی طرف ان کی رہنمائی کرتا ہے، پھر خالقِ ارض و سماوات کے بجائے وہ ان کا معبود کیسے ہو جائے گا؟

(۸۱) موسیٰ علیہ السلام کی نئی جد و جہد کے بعد جب بنی اسرائیل کو اپنی گمراہی کا احساس ہوا اور اپنی غلطی پر نادم ہوئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے رحم و مغفرت کی دعا کی.

(۸۲) انہوں نے کوہِ طور سے واپسی کے بعد دیکھا کہ کچھ کے علاوہ سارے بنی اسرائیل بچھڑے کے اِرد گرد جمع ہیں اور اس کی عبادت میں لگے ہوئے ہیں، تو اپنے بھائی ہارون علیہ السلام اور دیگر مومنوں سے کہا کہ تم لوگوں نے میری بڑی بُری نیابت کی ہے، چالیس دن تک بھی راہِ راست پر قائم نہیں رہ سکے، اور بُت کی پرستش شروع کر دی. اور اللہ اور اس کے دین کی خاطر فرطِ غضب میں تختیوں کو زمین پر پٹخ دیا، کہتے ہیں کہ وہ تختیاں پتھر کی تھیں، ٹوٹ گئیں. انہوں نے سمجھا کہ ہارون علیہ السلام سے تقصیر ہوئی ہے، اسی لئے ان کے سر کے بال پکڑ کر کھینچنے لگے. لیکن جب انہوں نے اپنا عذر پیش کیا کہ میں نے تو پوری کوشش کی کہ انہیں راہِ راست پر رکھوں لیکن انہوں نے میری ایک نہ سُنی، اور بچھڑے کی پوجا کرنے لگے.

(۸۳) جب انہیں ہارون علیہ السلام کی براءت کا یقین ہو گیا تو اللہ سے اپنی اور اپنے بھائی کی مغفرت کے لئے دعا کی.

(۸۴) ان کی دعا کا اللہ تعالیٰ نے یہ جواب دیا کہ جن لوگوں نے بچھڑے کی عبادت کی وہ اللہ تعالیٰ کے غضب سے نہیں بچ سکیں گے، چنانچہ اللہ نے ان کی توبہ یہ مقرر کی کہ ان کے موحّدین بچھڑے کی پوجا کرنے والوں کو قتل کریں، جیسا کہ سورۂ بقرہ

وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۖ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ۝ وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّآ اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ۭ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَآءُ مِنَّا ۚ اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۭ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَآءُ وَتَهْدِيْ مَنْ تَشَآءُ ۭ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الْغٰفِرِيْنَ ۝

اور جن لوگوں نے برا عمل کیا، پھر اس کے بعد توبہ (۸۵) کر لی اور مومن بن گئے، تو آپ کا رب بے شک ان گناہوں کے بعد بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا مہربان ہے ﴿۱۵۳﴾ اور جب موسیٰ کا غصہ دور ہوا تو تختیوں (۸۶) کو اٹھا لیا، جن پر لکھی ہوئی تحریروں میں ان لوگوں کے لئے ہدایت و رحمت تھی جو اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں ﴿۱۵۴﴾ اور موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر (۷۰) آدمی ہمارے مقرر وقت پر آنے کے لئے چن لئے، پس جب زلزلہ نے انہیں اپنی زد میں لے لیا تو کہا کہ اے میرے رب! اگر تو چاہتا تو ان سب کو اور مجھے اس کے پہلے ہی ہلاک (۸۷) کر دیا ہوتا، کیا تو ہمیں اس گناہ کی وجہ سے ہلاک کر دے گا جس کا ارتکاب ہمارے نادانوں نے کیا ہے، ان کا وہ ارتکابِ گناہ تیری طرف سے ایک آزمائش تھی، تو ایسی آزمائشوں کے ذریعہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، تو ہی ہمارا یار و مددگار ہے، پس تو ہمیں معاف کر دے اور ہم پر رحم کر دے، اور تو بہت ہی اچھا معاف کرنے والا ہے ﴿۱۵۵﴾

میں آ چکا ہے، اور دنیاوی زندگی میں ذلت و رسوائی کبھی ان کا ساتھ نہیں چھوڑے گی۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی کرنے والے کو ہمیشہ ایسا ہی بدلہ ملا کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بدعت کی ذلت و رُسوائی بدعتی کے ساتھ لگی رہتی ہے، جیسا کہ حسن بصری کا قول ہے۔ اور سُفیان بن عُیینہ کا قول ہے کہ ہر صاحبِ بدعت ذلیل ہوتا ہے۔

(۸۵) اللہ تعالیٰ ہر توبہ کرنے والے کی توبہ قبول کرتا ہے، چاہے اس نے جیسا بھی گناہ کیا ہو۔ اس لئے کہ وہ بڑا ہی مغفرت کرنے والا اور بڑا ہی مہربان ہے۔

(۸۶) موسیٰ علیہ السلام کا غصہ جب فرو ہوا، اور انہیں خیال آیا کہ حالتِ غضب میں انہوں نے اللہ کی طرف سے دی گئی تختیاں زمین پر پٹخ دی تھیں، تو انہیں فوراً اُٹھا لیا، کیونکہ وہ تو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہدایت و رحمت کا سرچشمہ تھیں۔

(۸۷) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ بنی اسرائیل کے ستر (۷۰) منتخب آدمیوں کو لے کر کوہِ طور پر جائیں، اور بنی اسرائیل نے جو بچھڑے کی پرستش کی ہے اس کی معافی کے لئے اللہ کے سامنے توبہ و استغفار کریں۔ جب وہ لوگ مقرر جگہ پر پہنچے تو ان سب پر اچانک ایک شدید کپکپی طاری ہو گئی اور سب کے سب ہلاک ہو گئے۔ تو موسیٰ علیہ السلام نے رو رو کر دعا کی کہ اے اللہ اگر تو چاہتا تو پہلے بھی ہلاک کر سکتا تھا۔ ہمارے نادانوں نے جو کچھ کیا اس کی وجہ سے ہمیں ہلاک نہ کر۔ یہ تو تیری ہی طرف سے ایک آزمائش تھی جس میں تو نے انہیں ڈال دیا تھا۔ حقیقت میں گمراہی اور ہدایت تو تیرے ہی اختیار میں ہے۔ اس دعا کے بعد اللہ تعالیٰ

وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾

اور (اے میرے رب!) تو ہمارے لئے اس دنیا میں بھی بھلائی لکھ دے، اور آخرت میں بھی ہم نے تیری طرف رجوع کرلیا، اللہ نے کہا، میں اپنے عذاب [88] میں جسے چاہتا ہوں مبتلا کرتا ہوں، اور میری رحمت ہر چیز کو شامل ہے، پس میں اُسے ان لوگوں کے لئے لکھ دوں گا جو تقویٰ [89] کی راہ اختیار کرتے ہیں اور زکاۃ دیتے ہیں اور ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں ﴿۱۵۶﴾ ان کے لئے جو ہمارے رسول نبی اُمّی [90] کی اتباع کرتے ہیں جن کا ذکر وہ اپنے تورات وانجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں، جو لوگوں کو بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور بُرائی سے روکتے ہیں. اور ان کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال کرتے ہیں اور خبیث اور گندی چیزوں کو حرام کرتے ہیں، اور اُن بارہائے گراں اور بندشوں کو ان سے ہٹاتے ہیں جن میں وہ پہلے سے جکڑے ہوئے تھے، پس جو لوگ ان پر ایمان [91] لائے ہیں، اور جنہوں نے ان کے مقام کو پہچانا ہے، اور ان کی مدد کی ہے، اور اس نور کی پیروی کی ہے جو ان پر نازل ہوا، وہی فلاح پانے والے ہیں ﴿۱۵۷﴾

نے انہیں دوبارہ زندہ کردیا.

(۸۸) پہلے موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے گناہوں کی معافی مانگی، اور اس کے بعد دنیا وآخرت کی ہر بھلائی مانگی. اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا کا یہ جواب دیا کہ میں گناہ گاروں میں سے جسے چاہتا ہوں عذاب دیتا ہوں، اور اس کی حکمت کو میرے علاوہ کوئی نہیں جانتا، اور اس کی بنیاد عدل وانصاف پر ہوتی ہے، اور جسے چاہتا ہوں معاف کردیتا ہوں. لیکن میری رحمت تو ہر نیک وبد اور تمام مخلوقات کے لئے عام ہے. یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک اصل چیز عذاب وغضب نہیں، بلکہ رحمت ہے. اسی حقیقت کو بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے حاملین عرش فرشتوں کی زبانی فرمایا: ﴿رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا﴾ کہ "اے ہمارے رب! تیری رحمت ہر شے کو شامل اور تیرا علم ہر چیز کو محیط ہے".

احمد، مسلم اور ابو داؤد نے جندب البجلی سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سو حصے ہیں، اس میں سے صرف ایک حصہ رحمت کے ذریعہ اس کی تمام مخلوق آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے، اور وحشی جانور اپنے بچوں کی دیکھ بھال کرتے ہیں، اور ننانوے حصہائے رحمت قیامت کے دن کے لئے مؤخر کردیئے گئے ہیں.

(۸۹) دنیا میں اللہ تعالیٰ کی رحمت ہر چیز کے لئے عام ہے، اسی رحمتِ عامہ کی وجہ سے دنیا میں ہر جاندار کو روزی ملتی ہے. دنیاوی نعمتوں میں ہر نیک وبد شریک ہے. لیکن آخرت کی نعمت جسے رحمتِ خاصہ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے، وہ صرف اللہ کے ان بندوں کے لئے خاص ہوگی جو اس دنیاوی زندگی میں گناہوں سے بچیں گے، زکاۃ دیں گے، اور جو اللہ کی آیتوں پر ایمان لائیں گے

اور ان پر عمل کریں گے. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۳۲) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ کہ دنیا کی زینت اور حلال روزی مومنوں کو دنیا میں ملے گی، اور آخرت میں انہی کے لئے خاص ہوگی.

(۹۰) کلام کا رُخ ان بنی اسرائیل کی طرف موڑ دیا گیا ہے جو نبی کریم ﷺ کے زمانے میں تھے، کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی رحمتِ خاصہ کو پانے کے لئے جو شرائط موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں تھیں وہی اب بھی ہیں، لیکن ان تمام شرائط کی بنیادی شرط یہ ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لے آئیں اور ان کی اتباع کریں، اور یہ بنی اسرائیل انہیں خوب اچھی طرح پہنچانتے ہیں، اس لئے کہ ان کے نام اور ان کی صفات تورات وانجیل میں بیان کر دی گئی ہیں.

نبی کریم ﷺ کی صفات تمام آسمانی کتابوں میں بیان کی گئی تھیں، اور تمام انبیائے کرام نے اپنی امتوں کو آپ ﷺ کی بعثت کی خوشخبری دی تھی، اور انہیں آپ ﷺ کی اتباع کا حکم دیا تھا. تورات وانجیل میں بالخصوص وہ صفات باقی رہیں، اور ان کے عالموں کو ان کا خوب علم تھا. کعب الأحبار وغیرہ نے اس بات کی تصدیق کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی جو صفات قرآن کریم میں بیان کی گئی ہیں، بعینہ وہی صفات تورات میں پائی جاتی تھیں، جیسا کہ تفسیر طبری اور مسند احمد میں مروی عطاء بن یسار کی روایت سے معلوم ہوتا ہے. یہاں نبی کریم ﷺ کی ایک صفت "اُمّی" بیان کی گئی ہے. اس لئے کہ آپ لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے. اور یہ آپ کے لئے ایک معجزہ اور کمال فخر کی بات تھی کہ لکھنا پڑھنا نہ جاننے کے باوجود قرآن کو اللہ کی طرف سے بذریعہ وحی حاصل کیا اور آپ کا سینہ علوم وحِکم کے خزانوں سے بھرا ہوا تھا.

گذشتہ آسمانی کتابوں میں نبی کریم ﷺ کی یہ صفت بھی بیان کی گئی تھی کہ آپ ﷺ بھلائی کا حکم دیں گے، برائی سے روکیں گے، اور اچھی اور پاکیزہ چیزوں کو لوگوں کے لئے حلال کریں گے جو پہلے ان پر حرام تھیں، جیسے چربی اور وہ جانور جنہیں مشرکین نے اپنے اوپر حرام کر رکھا تھا، اور خرید و فروخت اور تجارت کی وہ تمام قسمیں جو حرام خوری سے خالی ہوں. اور گندگی اور نقصان دہ چیزوں کو ان کے اوپر حرام کریں گے جیسے سور کا گوشت، سود اور وہ تمام محرمات جنہیں اللہ نے حرام بنایا ہے. آپ ﷺ کی صفت یہ بھی ہوگی کہ ان کا دین آسان ہوگا، جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "**بعثتُ بالحنيفية السمحة**" کہ "مجھے دعوت توحید اور آسان دین دے کر بھیجا گیا ہے". (مسند احمد). اور جب آپ ﷺ نے معاذ اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کو دعوتِ اسلام کے لئے یمن بھیجا تو فرمایا کہ تم دونوں لوگوں کو خوشخبری دینا، دین سے نفرت نہ دلانا، ان کے لئے آسانی پیدا کرنا، انہیں سختی اور پریشانی میں نہ ڈالنا. (بخاری).

چنانچہ اسلام نے بہت سے مشکل اور تکلیف دہ احکام کو منسوخ کر دیا جو موسیٰ علیہ السلام کے دین میں پائے گئے، جیسے جان کے بدلے جان (دیت یا معافی نہیں تھی) سنیچر کے دن کام کرنا حرام تھا، ہر ساتویں سال کھیتی حرام تھی، اگر کوئی اپنے والدین کو مارتا یا گالی دیتا تو اسے قتل کر دیا جاتا وغیرہ.

(۹۱) اللہ تعالیٰ کا یہ کریمانہ وعدہ ہے کہ جو اہل کتاب رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائیں گے، ان کی تعظیم و توقیر کریں گے، ان کی مدد کریں گے، اور قرآن کریم کی اتباع کریں گے، اللہ تعالیٰ انہیں دنیا و آخرت میں فائز المرام بنائے گا. یہاں قرآن کریم کو "**نور**" سے اس لئے تعبیر کیا گیا کہ اس کی عالمتاب روشنی خود اس کے معجزۂ الٰہی ہونے کی روشن دلیل ہے، اور اس لئے بھی کہ وہ رہتی دنیا تک بنی نوع انسان کے لئے روشنی کا مینار رہے گا، اور زندگی کے ہر دور اور ہر گوشے میں اس کی رہنمائی کرتا رہے گا.

قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعَا ا۟لَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰۤى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ۚ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوْسٰۤى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗۤ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْۤا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۰﴾

آپ کہئے کہ اے لوگو! میں تم سب کے لئے اس اللہ کا رسول (۹۲) ہوں جو آسمانوں اور زمین کا بادشاہ ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، پس تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول نبی اُمّی (۹۳) پر ایمان لے آؤ جو خود اللہ اور اس کے کلام پر ایمان رکھتے ہیں، اور اُن کی اتباع کرو، تاکہ تم لوگ ہدایت یافتہ بن جاؤ ﴿۱۵۸﴾ اور قوم موسیٰ میں کچھ لوگ (۹۴) ایسے بھی ہیں جو دین حق پر چلتے ہیں اور اسی کے مطابق لوگوں کے درمیان انصاف کرتے ہیں ﴿۱۵۹﴾ اور ہم نے انہیں بارہ خاندانوں (۹۵) میں تقسیم کر کے بارہ جماعتیں بنا دیں، اور جب موسیٰ سے اس کی قوم نے پانی کا مطالبہ کیا، تو ہم نے انہیں بذریعہ وحی (۹۶) بتایا کہ اپنی لاٹھی پتھر پر ماریئے، چنانچہ اس سے بارہ چشمے اُبل پڑے، تمام لوگوں نے اپنے اپنے گھاٹ پہچان لئے، اور ہم نے ان پر بادل کا سایہ کر دیا، اور ان پر من و سلویٰ اتارا، اور کہا کہ ہم نے تمہیں جو اچھی چیزیں بطور روزی دی ہیں انہیں کھاؤ، اور انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا، بلکہ خود اپنے حق میں ظلم کیا ﴿۱۶۰﴾

---

(۹۲) مندرجہ بالا آیتوں میں موسیٰ علیہ السلام کے مناقب و فضائل بڑی تفصیل کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں، اس لئے کسی کے ذہن میں یہ بات آسکتی ہے کہ انبیاء و رُسل میں سب سے اعلیٰ مقام انہی کا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کا ذکر جمیل چھیڑ دیا تاکہ معلوم ہو سکے کہ آپ ﷺ نبیوں میں سب سے افضل ہیں، اور اب رہتی دنیا تک کے لئے تمام بنی نوع انسان کے آپ ہی ہادی و رہبر رہیں گے، اور ضمنی طور پر یہود و نصاریٰ کو خبر دی گئی کہ اب تمام ادیان سابقہ منسوخ ہو گئے اور جو کوئی بھی آخرت میں جہنم کی آگ سے نجات چاہتا ہے اسے اسلام قبول کرنا ہوگا، اور نبی کریم ﷺ کی رسالت پر ایمان لانا ہوگا۔

امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مجھے پانچ چیزیں دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئیں، اور میں یہ بات فخر کے طور پر نہیں کہہ رہا ہوں: مجھے سُرخ اور سیاہ تمام بنی نوع انسان کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا ہے"۔ الحدیث۔ اور مسلم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اُمت کے جس کسی کو بھی میری خبر ہوگی، چاہے وہ یہودی ہو یا نصرانی، اور مجھ پر ایمان نہیں لائے گا، تو وہ جہنم میں داخل ہوگا"۔

(۹۳) یہود و نصاریٰ سمیت تمام انسانوں کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ وہ نبی اُمّی پر ایمان لائیں اور ان کی اتباع کریں جیسا کہ ان کی بشارت گذشتہ آسمانی کتابوں میں دی جا چکی ہے۔ یہاں بھی نبی کریم ﷺ کی صفت "اُمّی" خاص طور سے اس لئے لائی گئی ہے تاکہ اہلِ کتاب کی توجہ اس طرف مبذول کرائی جائے کہ یہ وہی نبی ہیں جن کی صفت "اُمّی" تورات میں مذکور ہے۔

وَإِذۡ قِيلَ لَهُمُ ٱسۡكُنُواْ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةَ وَكُلُواْ مِنۡهَا حَيۡثُ شِئۡتُمۡ وَقُولُواْ حِطَّةٞ وَٱدۡخُلُواْ ٱلۡبَابَ سُجَّدٗا نَّغۡفِرۡ لَكُمۡ خَطِيٓـَٰٔتِكُمۡۚ سَنَزِيدُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١٦١﴾ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡ قَوۡلًا غَيۡرَ ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمۡ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ رِجۡزٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَظۡلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

اور جب اُن سے کہا گیا کہ تم لوگ اس بستی میں سکونت اختیار کرلو، اور جہاں سے چاہو اس میں پیدا ہونے والی چیزوں کو کھاؤ، اور کہو کہ ہمارے گناہ معاف (۹۷) ہوں، اور دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونا، تو ہم تمہارے گناہ معاف کردیں گے، ہم نیک عمل کرنے والوں کو مزید دیتے ہیں ﴿۱۶۱﴾ پس ان میں سے جو لوگ ظالم تھے انہوں نے اس کے بجائے کوئی اور بات کہی جس کا انہیں حکم دیا گیا تھا، تو ہم نے ان کی زیادتیوں کی وجہ سے اُن پر آسمان سے ایک عذاب بھیج دیا ﴿۱۶۲﴾

(۹۴) سلسلۂ کلام اُنہی بنی اسرائیل سے متعلق ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں تھے۔ جب سامری اور اس کے پیروکاروں کا ذکر آیا تو شبہ ہوسکتا تھا کہ ان میں کوئی بھی مومن اور اچھا آدمی نہیں تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن میں ایسے لوگ بھی تھے جو خود حق پر قائم تھے اور دوسروں کو بھی اس کی طرف بلاتے تھے، اور لوگوں کے درمیان عدل وانصاف کے ساتھ فیصلے کرتے تھے۔

(۹۵) یعقوب علیہ السلام کے بارہوں بیٹوں کی اولاد، اور ان کی اولاد کی اولاد میں اللہ تعالیٰ نے بڑی برکت دی، ان کی تعداد کثرت سے بڑھتی گئی، اور ان کے طبائع وعادات بھی ایک دوسرے سے مختلف ہوتے گئے، اسی لئے ضرورت محسوس ہوئی کہ انہیں مختلف جماعتوں میں تقسیم کردیا جائے، اور ہر جماعت کا ایک نگراں مقرر کردیا جائے، تاکہ ہر جماعت اپنے الگ الگ نظم ونسق کے مطابق زندگی گذارے اور اللہ تعالیٰ کے احکام کی پابندی کرے، بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کا یہ ایک احسان تھا۔

(۹۶) یہاں سے آخر آیت تک اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر اپنے دیگر تین احسانات کا ذکر کیا ہے۔ پہلا احسان یہ کہ اللہ نے بارہوں قبائل کے لئے پانی کا انتظام کیا۔ دوسرا احسان یہ کہ دھوپ سے بچنے کے لئے ان کے پڑاؤ کے اوپر بادل کو لاکر ٹھہرادیا، اور تیسرا احسان یہ کہ ان کے کھانے کے لئے آسمان سے "من وسلویٰ" بھیج دیا، یہ سب باتیں تفصیل کے ساتھ سورۂ بقرہ آیت (۵۷) سے لے کر آیت (۶۰) تک بیان کی جاچکی ہیں۔

(۹۷) بنی اسرائیل کی اخلاقی حالت اتنی پست ہوچکی تھی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے مذکورہ بالا تمام احسانات کو فراموش کردیا اور سرکشی اور نافرمانی ان کا شیوہ بن گئی، اور اللہ کے احکام کا مذاق اڑانا ان کی فطرت ثانیہ بن گئی، جب بھی اللہ انہیں کوئی حکم دیتا اس کی نافرمانی کرتے اور اس کے ساتھ حقارت آمیز معاملہ کرتے۔ ان دونوں آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ان کی اسی قسم کی ایک دوسری اخلاقی اور دینی گراوٹ کو بیان کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ بیت المقدس میں "حِطّة" کہتے ہوئے داخل ہوں۔ یعنی "اے اللہ! ہمارے گناہ معاف کردے"۔ لیکن انہوں نے اللہ کے حکم کی مخالفت کی اور اپنے سُرینوں کی طرف سے داخل ہوئے اور "حِطّة" کے بجائے "حِنطة" کہا، جس کے پاداش میں اللہ تعالیٰ نے انہیں طاعون کی بیماری میں مبتلا کردیا، اور ہزاروں کی تعداد میں ہلاک ہوگئے۔ یہ مضمون سورۂ بقرہ آیات (۵۹/۵۸) میں بھی بیان کیا جاچکا ہے۔

وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِىْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِى السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۛ كَذٰلِكَ ۛ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۳﴾ وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖۤ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍ بَئِيْسٍۭ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ﴿۱۶۶﴾

اور آپ ان سے اس بستی (۹۸) کا حال پوچھئے جو سمندر کے کنارے واقع تھی، جب اس بستی کے رہنے والے ہفتہ کے دن کے بارے میں اللہ کے حدود سے تجاوز کرتے تھے، جب مچھلیاں ہفتہ کے دن اپنا سر نکالے ان کے پاس آجاتی تھیں، اور جب ہفتہ کا دن نہیں ہوتا تو مچھلیاں ان کے پاس نہیں آتی تھیں، ہم نے ایسا اس لئے کیا تاکہ ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں آزمائشوں میں ڈالیں ﴿۱۶۳﴾ اور جب ان کی ایک جماعت (۹۹) نے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں وعظ ونصیحت کرتے ہو جنہیں اللہ یا تو ہلاک کرنے والا ہے یا سخت عذاب دینے والا ہے؟ تو انہوں نے کہا تاکہ ہم اپنے رب کے حضور معذور سمجھے جائیں، اور ممکن ہے کہ وہ لوگ اللہ سے ڈرنے لگیں ﴿۱۶۴﴾ پھر جب وہ لوگ ان باتوں کو بھول گئے جن کی انہیں یاد دلائی جاتی تھی، تو ہم نے ان لوگوں کو عذاب سے بچا دیا جو لوگوں کو برائی سے روکتے تھے، اور ظالموں کو ان کے گناہوں کی وجہ سے سخت عذاب میں مبتلا کر دیا ﴿۱۶۵﴾ پھر جب انہوں نے ان امور کے سلسلہ میں حد سے تجاوز کیا، جن سے انہیں روکا گیا تھا، تو ہم نے ان سے کہہ دیا کہ تم لوگ ذلیل بندر ہو جاؤ ﴿۱۶۶﴾

(۹۸) یہاں ان کی ایک تیسری نافرمانی اور اخلاقی ودینی پستی کو بیان کیا گیا ہے، جس کا ذکر سورۂ بقرہ کی آیت (۶۵) میں آچکا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ساحلِ بحرِ قُلزُم پر واقع ایک یہودی بستی والوں کے لئے سنیچر کے دن مچھلی کا شکار حرام کر دیا تھا، اور ان کی آزمائش کے لئے اللہ کے حکم سے سنیچر کے دن مچھلیاں خوب آتی تھیں اور سطح سمندر پر تیرنے لگتی تھیں، اور دوسرے دنوں میں مچھلیاں غائب ہو جاتی تھیں۔ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی اس آزمائش میں پورے نہیں اترے، اور ایسا طریقہ اختیار کیا کہ سنیچر کے دن مچھلیاں پانی کی طرف واپس نہ جا سکیں گی، تاکہ اتوار کے دن ان کا شکار کرلیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں اس آزمائش میں ان کے سابقہ گناہوں کی وجہ سے ڈالا تھا، تاکہ ان کی سرکشی کھل کر سامنے آجائے اور عذاب کے مستحق بن جائیں۔

(۹۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس بستی کا نام "ایلات" تھا جو بحرِ قُلزُم کے کنارے پر آباد تھی۔ آج کل یہاں پر اسرائیل کی بندرگاہ واقع ہے۔ جمہور مفسرین کا خیال ہے کہ اس بستی کے رہنے والے اسرائیلی لوگ مچھلی کے شکار کے بارے میں تین جماعتوں میں بٹ گئے تھے۔ ایک جماعت نے (جن کی تعداد ستر (۷۰) ہزار تھی) نافرمانی کی اور شکار کیا۔ دوسری جماعت نے نہ نافرمانی کی اور نہ دوسروں کو منع کیا۔ تیسری جماعت نے شکار نہیں کیا اور دوسروں کو بھی منع کیا اور شکار کرنے والی جماعت سے الگ ہوگئی۔ دوسری جماعت نے تیسری جماعت سے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کر رہے ہو جنہیں اللہ یا تو ہلاک کرنے والا ہے یا عذاب دینے والا ہے؟ اور یہ بات انہوں نے گمانِ غالب کی بنیاد پر کہی تھی، اس لئے کہ بالعموم ایسا ہی ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نافرمانوں کو یا تو ہلاک کر دیتا ہے یا انہیں کسی عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے۔ تیسری جماعت نے کہا کہ ہم ایسا اس لئے کر رہے

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۶۷﴾

اور جب آپ کے رب نے خبر دے دی کہ وہ قیامت تک ان پر ایسے لوگوں کو مسلط (۱۰۰) کرتا رہے گا جو انہیں سخت عذاب دیا کریں گے، بے شک آپ کا رب جلد سزا دینے والا ہے اور وہ بے شک بڑا مغفرت فرمانے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۶۷﴾

ہیں تاکہ اللہ کے نزدیک ہمارا عذر ثابت ہو جائے، اور ممکن ہے کہ وہ لوگ راہِ راست پر آجائیں. لیکن نافرمانوں نے ان نیک لوگوں کی ایک نہیں سنی اور اپنے گناہوں پر مُصر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان صالحین کو بچا لیا، اور ظالم نافرمانوں کو ان کے گناہوں کی وجہ سے شدید عذاب میں مبتلا کر دیا، اور ان کے کبر اور معاصی پر اصرار کی وجہ سے ان کی صورتیں مسخ کر کے بندر بنا دیا.

شوکانی کہتے ہیں کہ قرآن کے ظاہری الفاظ یہی بتاتے ہیں کہ عذاب سے صرف وہی لوگ بچ سکے جنہوں نے منع کیا تھا، اور صورتیں انہی کی مسخ ہوئیں جنہوں نے نافرمانی کی تھی. دوسری جماعت یعنی جن لوگوں نے نہ نافرمانی کی اور نہ دوسروں کو منع کیا، ان کے بارے میں علمائے تفسیر کا اختلاف ہے. کسی نے کہا ہے کہ وہ بھی ہلاک کر دیئے گئے، اور کسی نے کہا کہ وہ لوگ ہلاک نہیں کیے گئے. ابن عباس کی رائے یہی تھی کہ وہ لوگ ہلاک کر دیئے گئے، لیکن عکرمہ نے جب انہیں بتایا کہ ان لوگوں نے پہلی جماعت کے فعل کو بُرا سمجھا تھا اور ان کی مخالفت کی تھی، تو ان کی رائے بدل گئی تھی.

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب "إغاثة اللهفان" میں دین میں حیلہ سازی کی حرمت پر اسی آیت سے استدلال کیا ہے. لکھتے ہیں: اسلام اور مسلمانوں کے خلاف شیطان کی ایک فریب کاری، دین میں حیلہ، مکر اور دھوکہ دہی کو راہ دینا ہے، جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیزوں کو حلال بنایا جاتا ہے، فرائض کو ساقط کیا جاتا ہے، اور اوامر و نواہی کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے، اور یہی وہ باطل رائے ہے، جس کی مذمت پر سلف صالحین کا اتفاق ہے، آگے چل کر لکھتے ہیں کہ حیلہ کی ایک قسم کے ذریعہ واجبات کو ساقط کر دیا جاتا ہے اور محرمات کو حلال کر دیا جاتا ہے. یہی وہ حیلہ ہے جسے تمام سلف صالح نے مذموم قرار دیا ہے، اور ایسے تمام حیلہ سازوں کے خلاف آواز اُٹھائی ہے. اس کے بعد سنیچر والے یہودیوں کے بارے میں لکھا ہے کہ جب انہوں نے سنیچر کے دن مچھلی کے شکار کی حرمت کو حیلہ سازی سے حلال بنا لیا تو اللہ نے ان کی صورتیں مسخ کر کے بندر بنا دیا. دین میں حیلہ سازی کو راہ دینے والوں کو بُرے انجام سے ڈرتے رہنا چاہئے.

(۱۰۰) سرکشی، اللہ کے اوامر کی مخالفت اور حیلہ کے ذریعہ حرام کو حلال بنانے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے قیامت تک کے لئے ذلت و رسوائی بنی اسرائیل کی قسمت بنا دی، اور یہ فیصلہ کر دیا کہ دنیا کی دوسری قومیں اُنہیں ہمیشہ ابتلاء و آزمائش اور طرح طرح کی مصیبتوں میں ڈالے رکھیں گی. کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے خود موسیٰ علیہ السلام نے سات سال تک ان سے ٹیکس وصول کیا. سلیمان علیہ السلام کے بعد بابل کے بادشاہ بخت نصر نے ان کے ملک کو تہ و تاراج کر دیا، مردوں کو قتل کیا اور عورتوں اور بچوں کو غلام بنا لیا، اور ان پر جزیہ نافذ کر دیا، اور ان میں سے بہتوں کو بابل کی طرف جلاوطن کر دیا جہاں وہ ستر (۷۰) سال تک بھٹکتے رہے، اس کے بعد بھی مختلف یونانی، کشدانی اور کلدانی بادشاہوں نے انہیں اپنا غلام بنایا، اور ذلت و رسوائی کا یہ دور چلتا رہا، یہاں تک کہ عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت کے اکہتر (۷۱) سال بعد ان کے ملک پر رومانیوں کا قبضہ ہو گیا جنہوں نے انہیں وہاں سے نکال

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ۫ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۶۸﴾ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ ؕ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ؕ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۹﴾

اور ہم نے زمین میں انہیں ٹولیوں میں بانٹ (۱۰۱) دیا، ان میں کچھ نیک لوگ ہوئے، اور کچھ بُرے (۱۰۲) اور ہم نے انہیں نعمتیں دے کے اور پریشانیوں میں مبتلا کر کے، دونوں طرح سے آزمایا، تاکہ وہ اللہ کی طرف رجوع کریں ﴿۱۶۸﴾ پھر اُن کے بعد ایسے لوگ (۱۰۳) آئے جو اللہ کی کتاب کے وارث بنتے ہی اس کے بدلے میں اس دنیا کے فائدوں کو قبول کرنے لگے، اور کہنے لگے کہ (اللہ کی طرف سے) ہمیں معاف کر دیا جائے گا اور اگر پھر دوبارہ پہلے جیسا کوئی دنیاوی فائدہ انہیں پیش کیا جاتا تو اسے قبول کر لیتے، کیا اللہ کی کتاب میں ان سے یہ عہد و پیمان نہیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کے بارے میں صرف حق بات کہیں گے، اور انہوں نے ان باتوں کو پڑھ بھی لیا تھا جو اس کتاب میں تھیں، اور آخرت کی زندگی ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو اللہ سے ڈرتے ہیں، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ہو ﴿۱۶۹﴾

دیا، اور دنیا کے مختلف حصوں میں ذلیل و خوار بن کر تتر بتر ہوگئے۔ اِن دنوں جو ان کی بظاہر ایک حکومت سرزمین فلسطین پر قائم ہوگئی ہے تو یہ قرآن کریم کی اِس خبر کے خلاف نہیں ہے، بلکہ سورۂ آل عمران کی آیت (۱۱۲) کے مطابق امریکہ اور دیگر غیر مسلم حکومتوں کے بل بوتے پر قائم ہے۔ اگر یہ حکومتیں اپنا ہاتھ کھینچ لیں تو اسرائیلی حکومت باقی نہیں رہ سکے گی۔ اور اب بھی جو حکومت قائم ہے، اس میں اللہ کی کوئی مصلحت ہے، ورنہ ان کی ذلت کا عالم یہ ہے کہ یہودیوں کو وہاں ایک دن کے لئے بھی سکون حاصل نہیں ہے۔

(۱۰۱) جیسا کہ اوپر بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے یہودیوں کو دنیا میں تتر بتر کر دیا، تاکہ قیامت تک انہیں کوئی شان و شوکت نہ حاصل ہو، اور یونہی ذلیل و رسوا ہو کر در در کی ٹھوکریں کھاتے پھریں۔

(۱۰۲) ہر زمانہ میں ان میں کچھ لوگ نیک ہوئے، جو اپنے زمانے کے انبیاء پر ایمان لائے، انہی میں وہ لوگ بھی تھے جنہوں نے نبی کریم ﷺ کا زمانہ پایا اور مشرف بہ اسلام ہوئے۔ اور کچھ لوگ ایسے ہوئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے اوامر کی مخالفت کی اور ایمان نہیں لائے۔ ان گناہ گاروں کو اللہ تعالیٰ نے مختلف قسم کی آزمائشوں میں ڈالا، کبھی ان پر خیرات و برکات کا دروازہ کھول دیا تو کبھی انہیں تنگدستی میں مبتلا کیا، اور مقصد یہ تھا کہ شاید وہ اپنے گناہوں سے تائب ہوں اور ایمان لے آئیں۔

(۱۰۳) بنی اسرائیل کا ہر دور میں یہی حال رہا، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ کا زمانہ آگیا۔ آپ ﷺ کے زمانے میں جو یہودی تھے، انہی کا حال بیان کیا گیا ہے کہ وہ نہایت ناخلف لوگ تھے، ہر خوبی ان سے رخصت ہو گئی تھی، اور تورات کے احکام کو بدل کر دنیا کمانا ان کا پیشہ ہو گیا تھا، رشوت لے کر تورات کے خلاف فیصلے کرتے تھے، اور اپنے آپ کو دھوکہ دینے کے لئے کہتے تھے کہ اللہ ان کا مواخذہ نہیں کرے گا، انہیں معاف کر دے گا، حالانکہ وہ اپنے دل میں اس بات پر مُصر ہوتے تھے کہ اگر کسی نے دوبارہ بھی رشوت دی تو اسے لے لیں گے۔ اور دل سے تائب نہیں ہوتے تھے۔ ان کی دینی اور اخلاقی پستی انتہا کو پہنچی ہوئی تھی، اللہ تعالیٰ کے بارے

وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ؕ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿۱۷۰﴾ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۱﴾ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ؕ قَالُوْا بَلٰى ۛۚ شَهِدْنَا ۛۚ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷۲﴾ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۱۷۳﴾ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۷۴﴾

اور جو لوگ اللہ کی کتاب پر سختی سے کاربند (۱۰۴) رہتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، تو ہم یقیناً ایسے نیک لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ہیں ﴿۱۷۰﴾ اور جب ہم نے پہاڑ (۱۰۵) کو ان کے اوپر اس طرح اٹھایا کہ جیسے وہ کوئی سائبان ہو، اور انہیں گمان ہوا کہ وہ اُن پر گرنے ہی والا ہے (تو ہم نے کہا) کہ ہم نے تمہیں جو کتاب دی ہے اسے پوری قوت کے ساتھ پکڑ لو، اور اس میں جو کچھ ہے اسے یاد رکھو، تاکہ تم تقویٰ کی راہ اختیار کرو ﴿۱۷۱﴾ اور جب آپ کے رب نے بنی آدم کی اولاد کو ان کی پیٹھوں (۱۰۶) سے نکالا اور انہیں انہی کے بارے میں گواہ بنا کر پوچھا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں۔ تو انہوں نے کہا، ہاں، ہم اس کی گواہی دیتے ہیں۔ یہ اس لئے کیا گیا کہ کہیں تم لوگ قیامت کے دن کہنے لگو کہ ہمیں تو ان باتوں کی قطعی کوئی خبر ہی نہیں تھی ﴿۱۷۲﴾ یا یہ کہنے لگو کہ ہمارے باپ دادوں نے اس سے پہلے شرک کیا تھا اور ہم ان کے بعد ان کی اولاد ہی تو تھے، تو کیا تو ہمیں ان باطل پرستوں کے اعمال کی وجہ سے ہلاک کر دے گا؟ ﴿۱۷۳﴾ اور ہم اپنی آیتوں کو اسی طرح کھول کر بیان کرتے ہیں، اور تاکہ وہ لوگ اللہ کی طرف رجوع کریں ﴿۱۷۴﴾

میں ان کا تحکمانہ انداز کہ وہ انہیں معاف کر دے گا، اللہ پر افترا پردازی تھی اور اس عہد و میثاق کے خلاف بات تھی۔ جو ان سے لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کے بارے میں صدق بیانی سے کام لیں گے، اور انہیں تورات کے مطالعہ سے اُس عہد کا علم بھی تھا۔ ایسا نہیں تھا کہ وہ اسے جانتے نہیں تھے۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ آخرت کی کامیابی، دنیاوی حقیر مفادات سے زیادہ بہتر ہے۔

(۱۰۴) بنی اسرائیل میں کچھ لوگ تورات کا علم رکھتے تھے، اور اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی سے خوب واقف تھے، لیکن ان پر عمل نہیں کرتے تھے۔ ایسے لوگوں کا اوپر ذکر آچکا۔ اور ان میں کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو دینی اُمور میں تورات کے احکام کی پابندی کرتے تھے، اور ان کی اس پابندی نے انہیں نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے پر مجبور کیا، اور بالآخر وہ مسلمان ہوگئے۔ اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے انہی پابند تورات اور پابند نماز لوگوں کو خوشخبری دی ہے کہ اللہ ان کا اجر ضائع نہیں کرے گا۔

(۱۰۵) اس واقعہ کا ذکر سورۂ بقرہ آیت (۶۳) اور (۹۳) اور سورۂ نساء آیت (۱۵۴) میں گذر چکا ہے، یہ کوہِ طور کے دامن میں اس وقت پیش آیا تھا جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر وہاں گئے تھے، تاکہ اللہ تعالیٰ ان سے تورات پر عمل کرنے کا عہد و پیمان لے، اور مقصود یہ تھا کہ ان کے دلوں پر باری تعالیٰ کی ہیبت طاری ہو، اور اس عہد و پیمان کی اہمیت کا احساس ان کے دلوں میں ہمیشہ باقی رہے۔

(۱۰۶) مذکورہ بالا آیت کے اختتام پر موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے واقعات کا تسلسل ختم ہو جاتا ہے، اور اب روئے سخن عام

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِيٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۞ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ ۚ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۞ سَاۗءَ مَثَلَاۨ الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۞

اور آپ انہیں اُس آدمی کی خبر پڑھ کر سنا دیجئے جسے ہم نے اپنی نشانیاں دی تھیں تو وہ ان سے نکل کر باہر (۱۰۷) چلا گیا، پھر شیطان اس کے پیچھے لگ گیا، پھر وہ گم گشتہ راہ لوگوں میں سے ہو گیا ﴿۱۷۵﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اسے اس کی وجہ سے رفعت و بلندی عطا کرتے، لیکن وہ پستی میں گرتا چلا گیا اور اپنی خواہش نفس کا فرمانبردار ہو گیا، پس اس کی مثال کتے کی سی ہے، اگر تم اس پر کچھ بوجھ ڈال دو گے تو ہانپے گا، یا اگر اسے اس کے حال پر چھوڑ دو گے تب بھی ہانپے گا، یہ ان کی مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔ پس آپ ان لوگوں کو یہ قصے سناتے رہئے، شاید کہ وہ غور کریں ﴿۱۷۶﴾ بہت ہی بدصفت ہیں وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی، اور وہ اپنے آپ پر ظلم کرنے والے تھے ﴿۱۷۷﴾

انسانوں اور بالخصوص نبی کریم ﷺ کے زمانے کے لوگوں کی طرف ہے اور انہیں بتایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف بنی اسرائیل سے ہی عہد نہیں لیا تھا، بلکہ یہ عہد تو اس نے ہر فرد بشر سے لیا ہوا ہے۔ جس کی تفصیل آئندہ آیت میں آرہی ہے۔

آیت کا ظاہری مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی آدم کی تمام اولاد کو (جو قیامت تک پیدا ہوگی) ازل میں ان کے آباء کی پیٹھوں سے نکالا اور ان سے اس بات کی گواہی لی کہ وہی ان کا رب اور ان کا خالق ومالک ہے۔ شوکانی نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے اور کہا ہے کہ صحیح مرفوع اور موقوف احادیث سے اسی کی تائید ہوتی ہے۔

ایک دوسری رائے یہ ہے کہ اللہ نے روحوں کو جسموں سے پہلے پیدا کیا، اور شہادت انہی روحوں نے دی۔

کچھ دوسرے مفسرین نے اس کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ اللہ نے ازل میں ان سب کو اکٹھا نہیں کیا تھا، بلکہ ابن آدم کی تخلیق اس بات کی گواہی دیتی ہے کہ ان کا خالق اللہ ہے۔ آیت میں مثال کے ذریعہ اسی حقیقت کو بیان کیا گیا ہے۔ اس قول کے مطابق ﴿قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا﴾ کا مفہوم یہ ہوگا کہ انسان کی تخلیق میں اللہ تعالیٰ کی کمال کاریگری کے جو آثار ہیں، ان ہی کے پیش نظر گویا انسانوں نے کہا کہ ہاں، اے ہمارے اللہ! تو ہی ہمارا رب ہے، اس لئے کہ شہادت کبھی زبانِ قال سے ادا ہوتی ہے اور کبھی زبانِ حال سے۔ اسی بات کو نبی کریم ﷺ نے صحیح احادیث میں اس طرح بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا ہی ایسا کیا ہے کہ ان کی فطرت اس بات کی گواہی دے رہی ہے کہ ان کا خالق اللہ ہے، اور اس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ ان کی فطرت میں یہ بات ودیعت کر دی گئی ہے کہ وہ پکار پکار کر کہہ رہے ہیں اے اللہ! تو ہی ہمارا رب ہے، ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں، اور قیامت کے دن بھی وہ اس کا انکار نہیں کر سکیں گے۔

حافظ ابن کثیر نے تقریباً اسی رائے کو ترجیح دی ہے اور کہا ہے کہ سلف وخلف میں سے ایک جماعت کا یہی کہنا ہے کہ بنی آدم کی ذریت کو گواہ بنانے کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ نے ان کو اپنی توحید کی فطرت پر پیدا کیا ہے۔ اور جو روایتیں یہ بتاتی ہیں کہ اللہ

نے آدم کی ذریت کو ان کی پیٹھ سے نکالا، اور ان سے بات کی اور انہوں نے جواب دیا، تو اس طرح کی روایتیں صحیح نہیں ہیں، اور اگر بعض صحیح ہیں تو ان کی عبارتیں آیت کے الفاظ سے ملتی جلتی ہیں، جن سے حتمی طور پر یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اللہ نے واقعی آدم کی ذریت کو ان کی پیٹھ سے نکالا تھا. اور تیسری بات یہ ہے کہ ان میں سے اکثر روایتیں ابن عباس پر موقوف ہیں، یعنی نبی کریم ﷺ سے ثابت نہیں ہیں.

اس فطری عہد کے بعد اب کوئی فرد بشر قیامت کے دن یہ نہیں کہہ سکے گا کہ ہمیں تو پیغام پہنچا ہی نہیں تھا. یا یہ کہ ہم تو اپنے آباء واجداد کے نقش قدم پر چلتے رہے، اس لئے ہمارا مواخذہ کیوں ہو رہا ہے. جب ایک فرد بشر کی فطرت پکار پکار کر توحید باری تعالیٰ کی گواہی دے رہی ہے، اور اللہ کے سامنے نہ جھکنے یا اس کے علاوہ غیروں کے سامنے جھکنے کا انکار کر رہی ہے، تو قیامت کے دن کسی مشرک و کافر کے پاس کون سا عذر باقی رہے گا. وباللہ التوفیق.

(۱۰۷) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ایک ایسے آدمی کی خبر دی ہے جسے اللہ نے آسمانی کتاب کا علم دیا تھا، جس کا تقاضا یہ تھا کہ وہ اس میں موجود دلائل و براہین سے استفادہ کر کے اللہ سے اپنا رشتہ استوار کرتا، اور صلاح و تقویٰ کی زندگی اختیار کرتا، لیکن معاملہ برعکس رہا، اس نے دنیاوی عارضی مفاد کی خاطر اللہ کا انکار کر دیا اور اس کتاب کو پس پشت ڈال دیا، اور دامن جھاڑ کر اس سے ایسا الگ ہو گیا جیسے کوئی سانپ اپنے چمڑے کے خول سے نکل کر باہر چلا جاتا ہے. اور جب وہ اس حال کو پہنچ گیا تو شیطان نے اسے جا لیا اور اسے اپنا دوست اور ساتھی بنا لیا، اور اسے ضلالت و گمراہی کے گھٹا ٹوپ اندھیرے میں پہنچا دیا. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ہم چاہتے تو اس آسمانی کتاب کی بدولت اسے اوج ثریا پر پہنچا دیتے، لیکن وہ اس کا اہل نہیں تھا، اس نے دنیاوی فائدوں کو ترجیح دیا اور اپنے نفس کا غلام بنا رہا، اور دنیا اس کا منتہائے مقصود رہی، کبھی قانع نہیں ہوا، ایک فائدہ حاصل ہوا تو دوسرے کے پیچھے دوڑنے لگا، اور اسی حصول دنیا میں حیران و پریشان رہا، اسے کبھی سکون نہ ملا، اس کتے کی طرح جو ہر حال میں زبان نکالے ہانپتا رہتا ہے، چاہے وہ دوڑ رہا ہو یا بیٹھا ہو. تو جو شخص آسمانی کتاب کا علم رکھتے ہوئے، اس سے ایمان و عمل صالح کا فائدہ نہیں اٹھاتا، اسے پس پشت ڈال دیتا ہے اور کفر کی راہ اختیار کرتا ہے، اس کی مثال ہر دور میں اس سانپ کی ہے جو اپنے چمڑے کے خول سے نکل کر باہر چلا جاتا ہے، اور اس کتے کی ہے جو ہر حال میں زبان نکالے ہانپتا رہتا ہے.

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق جسے امام شوکانی نے کتب احادیث کے دس حوالوں سے نقل کیا ہے یہ آیت بلعم بن باعور کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جو موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں بنی اسرائیل کا ایک فرد تھا، اور جو تورات کا علم رکھتا تھا، لیکن دنیاوی مصالح کی خاطر اس کا انکار کر دیا اور کفر کی راہ اختیار کر لی.

ایک دوسرا قول یہ ہے کہ یہ آیت اُمیّہ بن ابی الصلت کے بارے میں نازل ہوئی تھی جسے آسمانی کتابوں کا علم تھا اور جانتا تھا کہ عنقریب ہی ایک رسول آنے والا ہے، اور اُمید کرتا تھا کہ وہ خود ہی رسول ہو گا. اسی لئے جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے تو اس نے ایمان لانے سے انکار کر دیا اور کفر کی حالت میں مر گیا.

ایک تیسرا قول یہ ہے کہ یہ آیت ابو عامر راہب کے بارے میں نازل ہوئی تھی جس نے زمانۂ جاہلیت میں رہبانیت کی زندگی اختیار کر لی تھی، لیکن اسلام آنے کے بعد شام چلا گیا اور قیصر کو رسول اللہ ﷺ کے خلاف بھڑکاتا رہا اور وہیں مر گیا. اسی نے منافقین کو مدینہ منورہ میں مسجد ضرار بنانے پر اُبھارا تھا.

بہر حال آیت کے نزول کا سبب جو بھی ہو، اس کا حکم عام ہے. اور اس میں بہت بڑی وعید ہے ان علمائے سو کے لئے جو

مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۖ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۚ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝

جسے اللہ ہدایت (۱۰۸) دے وہی سیدھی راہ پر چلنے والا ہوتا ہے، اور جسے گمراہ کر دے وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہوتے ہیں ﴿۱۷۸﴾ اور ہم نے بہت سے جنوں اور انسانوں کو جہنم کے لئے پیدا (۱۰۹) کیا ہے، ان کے دل ایسے ہیں جن سے سمجھتے نہیں، اور ان کی آنکھیں ایسی ہیں جن سے دیکھتے نہیں، اور ان کے کان ایسے ہیں جن سے سنتے نہیں، وہ بہائم کے مانند ہیں، بلکہ ان سے بھی زیادہ گم گشتہ راہ ہیں، یہی لوگ درحقیقت بے خبر ہیں ﴿۱۷۹﴾

دنیا کی عارضی لذتوں کی خاطر آخرت کو فراموش کر دیتے ہیں، اور دنیا ہی کے پیچھے لگ جاتے ہیں. اللہ تعالیٰ تمام علمائے اسلام کو اس آیت کا مصداق بننے سے محفوظ رکھے.

(۱۰۸) آیت (۱۷۶) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ یہ واقعہ کفار قریش کو سنائیں، شاید کہ وہ عبرت حاصل کریں، اور کفر و عناد چھوڑ کر ایمان کی راہ اختیار کریں، یہاں یہ بتایا گیا ہے کہ وعظ و نصیحت ہدایت پانے کے صرف ظاہری اسباب ہیں، ہدایت تو دراصل اللہ کی طرف سے ملا کرتی ہے، وہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے. اس لئے آدمی کو چاہئے کہ اللہ سے ہر وقت توفیق کی دعا کرتا رہے، اس کے سامنے دستِ سوال پھیلا کر نہایت عجز و انکساری کے ساتھ یہ کہے کہ اے اللہ! تو اپنے فضل و کرم سے مجھے اپنے دین پر قائم رکھ، اپنی رضا کے کام لیتا رہ، اور خاتمہ بالخیر نصیب فرما.

(۱۰۹) ہدایت و گمراہی اور اللہ کی توفیق و عدم توفیق کی جو بات ابھی گذری ہے، اسی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے یہاں خبر دی ہے کہ اس نے جنوں اور انسانوں کو اس لئے پیدا کیا ہے کہ وہ اپنی عقل و بصیرت سے کام لے کر اپنے معبود حقیقی کو پہچانیں، اور اسی کی عبادت کریں، اور اسی کے احکام و اوامر کے مطابق زندگی گذاریں. بہت سے جنوں اور انسانوں کا حال یہ ہے کہ وہ اللہ کے دین کا انکار کر دیتے ہیں، اللہ کے بھیجے ہوئے انبیاء و رسل کے خلاف جنگ کرتے ہیں، اور اس کی بندگی کی راہ کو چھوڑ کر عناد و استکبار کی راہ اختیار کرتے ہیں، اور ان کا حال ایسا ہو جاتا ہے کہ ان کے دل، ان کی آنکھیں اور ان کے کان بیکار ہو جاتے ہیں، کوئی بھی خیر کی بات قبول کرنے کی صلاحیت باقی نہیں رہتی. توحید باری تعالیٰ اور طاعت و بندگی کے اللہ ہی کے لئے مختص ہونے کے سارے دلائل و براہین اس کے سامنے پیش کر دیئے جاتے ہیں، لیکن ان سے وہ مستفید نہیں ہوتا. بلکہ اس کا کبر و غرور بڑھتا ہی جاتا ہے، اس کی حالت جانوروں سے بدتر ہو جاتی ہے، کہ جانور تو کم از کم اپنے نفع و نقصان کے درمیان تمیز کر لیتا ہے، اور وہی کام کرتا ہے جس کے لئے اسے پیدا کیا گیا ہے، لیکن کافر و متکبر جن و انسان خیر و شر کے درمیان تمیز کی صلاحیت ہی کھو دیتا ہے. تو گویا اس کی حالت ایسی ہو جاتی ہے کہ جیسے اللہ نے اسے جہنم کے لئے ہی پیدا کیا ہے، وہ جہنم کی راہ پر آگے بڑھتا جاتا ہے، یہاں تک کہ اس کی موت آ جاتی ہے، اور جہنمی بن جاتا ہے. اور یہ بات اللہ کے علم ازلی میں ہے کہ کون حق کی دعوت کو قبول کرے گا اور کون انکار کر دے گا، کسے خیر کی توفیق ہوگی اور کسے نہیں، کون جنت کی راہ پر لگے گا اور کون جہنم کی راہ پر.

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۪ وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَآىِٕهٖ ۭ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝

اور اللہ کے بہت ہی اچھے نام ہیں، پس تم لوگ اسے انہی ناموں کے ذریعہ پکارو(۱۱۰) اور ان لوگوں سے بر طرف ہو جاؤ جو اس کے ناموں کو بگاڑتے ہیں (اس کے غلط معنی بیان کرتے ہیں) اور انہیں عنقریب ان کے کئے کی سزا دی جائے گی ﴿۱۸۰﴾ اور جنہیں ہم نے پیدا کیا ہے ان میں سے ایک جماعت(۱۱۱) ایسی ہے جو دینِ حق پر چلتی ہے اور اسی کے مطابق فیصلہ کرتی ہے ﴿۱۸۱﴾

(۱۱۰) آیت (۱۷۸) میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ جس کو چاہتا ہے صراطِ مستقیم پر چلنے کی توفیق دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے۔

اور آیت (۱۷۹) میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جو لوگ کبر وغرور کی راہ اختیار کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے صراطِ مستقیم پر چلنے کی توفیق نہیں مانگتے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ یہ آیت کریمہ دو باتوں کی طرف اشارہ کرتی ہے، ایک تو یہ کہ بندہ ہر وقت اللہ کے سامنے گریہ وزاری کرتا رہے، دنیا و آخرت کی ہر بھلائی اسی سے مانگتا رہے، اسی سے لو لگائے رکھے، کیونکہ سب کچھ کا مالک وہی ہے۔ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ دعا عبادت کا مغز ہے۔ اور صحیح حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ جو بندہ اللہ سے نہیں مانگتا، اللہ اس سے ناراض ہو جاتا ہے۔ اور دوسری بات جو اس آیت سے سمجھ میں آتی ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کو اس کے اچھے ناموں کے ساتھ پکارنے کے بعد جو دعا کی جاتی ہے وہ قبول ہوتی ہے۔ آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بھی حکم دیا ہے کہ اُس کے ناموں میں الحاد سے کام نہ لیا جائے، یعنی اسے بدلا نہ جائے جیسا کہ مشرکین نے اللہ سے "لات" عزیز سے "عزیٰ" اور منّان سے "منات" بنالیا تھا، اور نہ قرآن وسنت سے بغیر دلیل کے اللہ کے نئے نئے نام رکھے جائیں، جیسا کہ اہل فارس نے خدا، یزدان اور اہرمن اور ہندوؤں نے بھگوان اور ایشور اور انگریزوں نے گاڈ وغیرہ نام ایجاد کر لئے ہیں۔ اور نہ اللہ کا قرآن وسنت سے کوئی ثابت شدہ نام حذف کر دیا جائے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کے ناموں کی تاویل کر کے ان کے ظاہری معانی کو بدل دینا، یا ان کا کوئی معنی ہی مراد نہ لینا، یا انہیں مخلوق کے ناموں کے ساتھ تشبیہ دینا، یہ سب اللہ تعالیٰ کے ناموں میں الحاد کی صورتیں ہیں۔

صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے (۹۹) نام ہیں، جو شخص انہیں گنے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جو اللہ کے ننانوے نام یاد کرے گا وہ جنت کا حقدار ہوگا۔ اس کا یہ مفہوم نہیں کہ اللہ کے صرف ننانوے ہی نام ہیں بلکہ اللہ کے نام اس سے زیادہ ہیں جن کی تعداد اللہ ہی جانتا ہے، جیسا کہ ابن مسعود کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے جسے احمد، ابو عوانہ، ابو یعلیٰ اور بزار نے روایت کی ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو ایک عظیم دعا سکھائی ہے۔ اس میں آیا ہے: "**أسألك بكل اسم سمّيت به نفسك، أو استأثرت به في علم الغيب عندك**" کہ "میں تجھ سے تیرے ہر اُس نام کے ذریعہ مانگتا ہوں جو تو نے اپنے لئے رکھا ہے، یا جسے تو نے اپنے پاس علم غیب میں چھپا رکھا ہے"۔ امام نووی نے علماء کا اتفاق نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک ہزار نام ہیں۔

(۱۱۱) یہاں "**أمة**" سے اُمتِ محمدیہ کی ایک جماعت مراد ہے، جن کی صفت یہ ہے کہ وہ حق بات بولتے ہیں، دوسروں کو حق کی دعوت دیتے ہیں، اور خود اس پر عمل کرتے ہیں، اور لوگوں کے درمیان اسی کے مطابق فیصلے کرتے ہیں اور یہ وہی لوگ ہیں جن

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۲﴾ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۚ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿۱۸۳﴾ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۜ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸۴﴾ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۭ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۸۶﴾

اور جو لوگ ہماری آیتوں کی تکذیب (۱۱۲) کرتے ہیں، ہم انہیں ہلاکت تک اس طرح پہنچا دیتے ہیں کہ انہیں خبر بھی نہیں ہوتی ﴿۱۸۲﴾ اور میں انہیں ڈھیل (۱۱۳) دیتا ہوں، بے شک میری تدبیر بہت ہی مضبوط ہوتی ہے ﴿۱۸۳﴾ کیا وہ غور و فکر نہیں کرتے ہیں کہ وہ آدمی جو ان کے ساتھ ہے مجنون (۱۱۴) نہیں ہے، وہ تو محض صاف صاف ڈرانے والا ہے ﴿۱۸۴﴾ کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کی تدبیر سلطنت اور اللہ کی دیگر تمام مخلوقات پر غور (۱۱۵) نہیں کیا، اور اس بات پر کہ شاید ان کی موت کا وقت قریب آ گیا ہو. تو اب اِس قرآن کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے ﴿۱۸۵﴾ اللہ جسے گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت (۱۱۶) نہیں دے سکتا، اور وہ انہیں ان کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے ﴿۱۸۶﴾

کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے صحیحین میں معاویہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث میں خبر دی ہے کہ میری امت کی ایک جماعت ہمیشہ حق پر قائم رہے گی یہاں تک کہ قیامت آجائے گی. علمائے سلف نے لکھا ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو قرآن وسنت پر کسی چیز کو مقدم نہیں کرتے، چاہے وہ کسی امام کا قول ہو یا کسی پیر و مرشد کی رائے، یا خواب، یا کوئی ایسا اجتہاد جو دونوں کے موافق نہ ہو. یا عبادت و تسبیحات اور ذکر الٰہی کے وہ تمام طریقے جن کے جواز پر قرآن و سنت سے صریح دلیل نہیں ملتی. و باللہ التوفیق.

(۱۱۲) جماعت صالحین کے ذکر کے بعد اس آیت میں اللہ کی آیتوں کو جھٹلانے والوں کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے لئے روزی کے تمام دروازے کھول دیتا ہے، یہاں تک کہ وہ دھوکے میں پڑ جاتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اللہ ان سے خوش ہے، پھر وہ اللہ کا شکر ادا کرنا بالکل بھول جاتے ہیں، اور مقررہ وقت پر اللہ کا عذاب انہیں آلیتا ہے.

(۱۱۳) یہاں مُراد ابوجہل اور دیگر کفارِ مکہ ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ نے ڈھیل دے دی تھی، یہاں تک کہ میدانِ بدر میں سب کے سب مارے گئے.

(۱۱۴) کفار قریش رسول اللہ ﷺ کو بچپن سے اچھی طرح جانتے تھے، انہیں پتہ تھا کہ آپ عقلی اور اخلاقی اعتبار سے ان میں سب سے اعلیٰ وارفع ہیں. لیکن جب دعوت اسلام لے کر اُن کے سامنے آئے، تو کہنے لگے کہ یہ تو مجنون ہے، جبھی اس قسم کی باتیں کرتا ہے. اللہ تعالیٰ نے اُن کی تردید کی اور کہا کہ محمد نہ تو مجنون ہیں جیسا کہ کفار قریش انہیں بچپن سے جانتے ہیں، اور نہ جو باتیں بتاتے ہیں وہ کسی پاگل کی بڑ ہے، بلکہ وہ تو اللہ کا پیغام پہنچا رہے ہیں.

(۱۱۵) کفار قریش کو دعوتِ فکر و نظر دی جا رہی ہے تاکہ اللہ کی وحدانیت اور اس کی خالقیت و مالکیت پر ایمان لے آئیں اور حلقہ بگوش اسلام ہو جائیں. اُنہیں کہا جا رہا ہے کہ وہ شمس و قمر، ستاروں اور بادل، سمندر اور پہاڑ، چوپایوں اور دیگر مخلوقات کے بارے میں غور و فکر کیوں نہیں کرتے تاکہ دنیا سے رخصت ہونے سے پہلے ایمان لے آئیں اور آخرت میں سُرخرو ہوں. انہیں قرآن جیسی معجز اور جامع کتاب کے بعد کس معجزہ کا انتظار ہے جسے دیکھ کر ایمان لے آئیں گے؟

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

لوگ آپ سے قیامت (۱۱۷) کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب واقع ہوگی، آپ کہہ دیجئے کہ اس کا علم تو صرف میرے رب کو ہے، اسے اس کے وقت مقرر پر اللہ کے علاوہ کوئی ظاہر نہیں کرے گا، وہ آسمانوں اور زمین کی ایک بھاری بات ہے، وہ تمہارے سامنے اچانک آجائے گی، لوگ آپ سے اس طرح پوچھتے ہیں کہ جیسے آپ ہر دم اس کی کرید میں لگے ہوئے ہیں، آپ کہئے کہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے، لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ﴿۱۸۷﴾ آپ کہئے کہ میں تو اپنے نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں، سوائے اس کے جو اللہ چاہے، اور اگر میں غیب (۱۱۸) کا علم رکھتا تو بہت ساری بھلائیاں اکٹھا کر لیتا، اور مجھے کوئی تکلیف نہیں پہنچتی، میں تو صرف ایمان والوں کو جہنم سے ڈرانے والا اور جنت کی خوشخبری دینے والا ہوں ﴿۱۸۸﴾

---

(۱۱۶) یہاں پھر وہی اللہ کی توفیق والی بات آگئی کہ اللہ کی مخلوقات میں فکر و نظر بھی اسی کے لئے مفید ہے جسے اللہ توفیق دے، اور جسے اللہ توفیق نہیں دے گا وہ سرکشی و گمراہی میں بھٹکتا ہی رہے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ مائدہ آیت (۴۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ کہ "جسے اللہ فتنہ میں ڈالنا چاہے گا، اسے آپ کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکیں گے"۔

(۱۱۷) بعض کفارِ قریش نے وقوع قیامت کو مستبعد سمجھتے ہوئے اور قرآن اور رسول اللہ ﷺ کی تکذیب کرتے ہوئے آپ ﷺ سے پوچھا کہ قیامت کب آئے گی؟ تو یہ آیت نازل ہوئی کہ اگر آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھا جائے تو کہہ دیجئے کہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے، آسمان اور زمین میں رہنے والے اس کا علم نہیں رکھتے، اور قیامت بالکل اچانک آئے گی، صحیح احادیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ دوبارہ مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ یہ لوگ قیامت کے بارے میں آپ سے اس طرح پوچھتے ہیں کہ جیسے آپ کو اس کا علم ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ قیامت کا علم صرف اللہ کو ہے۔

(۱۱۸) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اللہ کے لئے اپنی کامل عبودیت کا اعلان کر دیں، اور اپنے بارے میں لوگوں کو بتا دیں کہ آپ غیبی اُمور کی کوئی خبر نہیں رکھتے، آپ کو صرف وہی باتیں معلوم ہیں جن کی خبر اللہ نے آپ کو بذریعہ وحی دی ہے۔ سورۂ یونس آیات (۴۸، ۴۹) میں بھی یہی بات کہی گئی ہے۔ مزید تاکید کے طور پر کہ رسول اللہ ﷺ کو غیب کا علم نہیں تھا، آپ ﷺ نے قرآن کی زبان میں فرمایا کہ اگر مجھے غیب کا علم ہوتا تو پہلے سے ہی اسباب مہیا کر کے اپنے لئے فوائد و منافع جمع کر لیتا، مثلاً قحط سالی کے زمانے کے لئے زرخیزی اور خوشحالی کے ایام میں ہی تیاری کر لیتا، تو مجھے کوئی تکلیف نہ لاحق ہوتی، لیکن ایسا نہیں کر سکتا۔ یہ دلیل ہے اس بات کی کہ میں غیب کا علم نہیں رکھتا ہوں۔ میں تو اللہ کی وحی کے مطابق اللہ پر ایمان رکھنے والوں کو صرف اس کا پیغام پہنچانے آیا ہوں۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَت دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۸۹﴾ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۹۰﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿۱۹۱﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿۱۹۲﴾

اسی نے تم سب کو ایک جان سے پیدا[۱۱۹] کیا ہے، اور اسی سے اس کی بیوی کو پیدا کیا تاکہ اس کے پاس آرام کرے، پس جب اس نے اس کے ساتھ مباشرت کی، تو اسے ہلکا سا حمل قرار پا گیا جس کے ساتھ چلتی پھرتی رہی، پھر جب وہ بھاری ہوگئی تو دونوں نے اپنے رب اللہ سے دعا کی کہ اگر تو نے ہمیں تندرست بچہ دیا تو ہم یقیناً تیرے شکر گذار بندوں میں سے ہوں گے ﴿۱۸۹﴾ پس جب اللہ نے ان دونوں کو ایک تندرست بچہ دیا، تو اللہ نے انہیں جو دیا اس میں اللہ کا دوسروں کو شریک بنانے لگے، اللہ ان کے شرکیہ اعمال سے برتر و بالا ہے ﴿۱۹۰﴾ کیا وہ اللہ کا شریک اپنے اُن معبودوں کو بناتے ہیں جو کوئی چیز پیدا[۱۲۰] نہیں کرتے ہیں بلکہ وہ خود اللہ کی مخلوق ہیں ﴿۱۹۱﴾ اور نہ وہ اپنی عبادت کرنے والوں کی مدد[۱۲۱] کر سکتے ہیں، اور نہ خود اپنی مدد کر سکتے ہیں ﴿۱۹۲﴾

(۱۱۹) اللہ تعالیٰ نے اہلِ کفر اور اہلِ شرک کو ان کی جاہلانہ جرأت پر تنبیہ کی ہے، کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے کی جرأت کیسے کرتے ہیں؟ اور ان کی عقل اسے کیسے قبول کر لیتی ہے؟ اس لئے کہ ان کا خالق اللہ ہے جس نے انہیں آدم سے پیدا کیا، اور آدم سے ان کی بیوی حوا کو اور پھر ہر مرد کے لئے اسی کے جنس سے اس کی بیوی کو پیدا کیا تاکہ اس کی قربت سے اسے سکون حاصل ہو. اس لئے کہ اگر بیوی ہم جنس نہ ہوتی تو دونوں ایک دوسرے سے اُنس نہیں حاصل کر پاتے. تو جس اللہ نے انہیں اور ان کی بیویوں کو پیدا کیا وہی ذاتِ واحد عبادت کے لائق ہے. پھر مشرک کی ایک اور حالت یہ ہے کہ جب وہ اپنی بیوی سے ہمبستری کرتا ہے، اور حمل قرار پا جاتا ہے، اور کئی مراحل سے گذر کر جب پیٹ میں بچہ حرکت کرنے لگتا ہے تو دونوں میاں بیوی مل کر دعا کرتے ہیں کہ اگر اللہ نے صحیح سالم بچہ دیا تو اللہ کا خوب شکر ادا کریں گے، لیکن صحیح سالم بچہ ہونے کے بعد دونوں کہنا شروع کرتے ہیں کہ یہ تو ہمارے بتوں اور معبودوں کی دین ہے. جیسا کہ ہر زمانے میں مشرکین کرتے آئے ہیں کہ اولاد دینے والا اور روزی رساں اللہ کے سوا غیروں کو مانتے رہے ہیں.

بہت سے مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں ٹھوکر کھائی ہے، اور واہیات روایات و آثار کی بنیاد پر اس آیت کا مصداق آدم و حوا کو قرار دیا ہے، جو صحیح نہیں ہے. ابن جریر، حافظ ابن کثیر اور صاحب محاسن التنزیل وغیرہم نے اس پر سخت نکیر کی ہے، اور آیت کی وہی تفسیر بیان کی ہے جو ابھی اوپر گذری ہے. حسن بصری سے بھی یہی تفسیر منقول ہے.

(۱۲۰) یہ کیسی عجیب بات ہے کہ مشرکین اللہ کی مخلوق کو اس کا شریک بناتے ہیں، جو ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے، جیسا کہ سورۂ حج آیت (۷۳) میں آیا ہے.

(۱۲۱) اور نہ وہ خود اپنی مدد کر سکتے ہیں، اور نہ اپنے عبادت گذاروں کی مدد کر سکتے ہیں، جیسا کہ اللہ نے سورۂ حج آیت (۷۳) میں فرمایا کہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے، تو اسے بھی وہ واپس نہیں لے سکتے.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ﴿١٩٥﴾ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾

اور اگر تم انہیں راہِ راست (۱۲۲) کی طرف بلاؤ گے تو تمہاری پیروی نہیں کریں گے، تم انہیں بلاؤ یا چپ رہو، دونوں ہی بات تمہارے لئے برابر ہے ﴿۱۹۳﴾ بے شک اللہ کے سوا جنہیں تم پکارتے ہو، وہ تم ہی جیسے اللہ کے بندے ہیں، تو تم انہیں پکارو، اور اگر تم سچے ہو تو انہیں تمہاری پکار کا جواب دینا چاہئے ﴿۱۹۴﴾ کیا ان کے پاؤں (۱۲۳) ہیں جن سے وہ چلتے ہیں، یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ چھوتے ہیں، یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے ہیں، یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہیں؟ آپ کہئے کہ تم اپنے معبودوں (۱۲۴) کو بلالو پھر میرے خلاف مل کر سازش کرو، اور مجھے مہلت بھی نہ دو ﴿۱۹۵﴾ بے شک میرا یار و مددگار (۱۲۵) وہ اللہ ہے جس نے قرآن نازل کیا ہے، اور وہ نیک لوگوں کا ہمیشہ ہی یار و مددگار ہوتا ہے ﴿۱۹۶﴾ اور جنہیں تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ تمہاری مدد (۱۲۶) نہیں کرسکتے ہیں اور نہ اپنی آپ مدد کرسکتے ہیں ﴿۱۹۷﴾ اور اگر آپ انہیں راہِ راست (۱۲۷) کی طرف بلائیں گے تو وہ نہیں سنیں گے، اور آپ کو ایسا لگتا ہے کہ گویا وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں، حالانکہ وہ بصارت سے محروم ہیں ﴿۱۹۸﴾

---

(۱۲۲) اور مشرکین اگر اپنے اصنام کو رشد و ہدایت کی دعوت دیں گے، تو وہ ان کی پیروی بھی نہیں کریں گے. اس لئے کہ بے جان بتوں کے لئے ہدایت و گمراہی دونوں برابر ہے.

(۱۲۳) بتوں کی نہایت درجہ تحقیر و تذلیل ہے، اور بت پرستوں کی عقلوں پر ماتم کہ وہ ایسی چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو کلی طور پر ان کا جواب دینے سے عاجز ہیں.

(۱۲۴) مشرکین کی مزید مذمت، اور ان کی عقلوں پر بار بار ماتم کے طور پر اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ مشرکین سے کہئے کہ جن بتوں کو تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو، انہیں میرے خلاف اپنی مدد کے لئے بلالو اور تم سب مل کر مجھے مہلت بھی نہ دو، تو کیا تم میرا بال بھی بیکا کرسکو گے؟ ہرگز نہیں، اس لئے کہ تمہیں اپنے بتوں کے کلی طور پر عاجز ہونے کا پتہ ہے.

(۱۲۵) اور میں تو تمہاری اور تمہارے معبودوں کی قطعاً پرواہ نہیں کرتا ہوں، کیوں کہ میرا حامی و ناصر تو وہ اللہ ہے جس نے مجھ پر قرآن نازل کیا ہے، اور وہ ہمیشہ اپنے نیک بندوں کا حامی و ناصر ہوتا ہے.

(۱۲۶) تمہارے معبود، اور تمہارے پتھر کے اصنام تمہاری کچھ بھی نصرت و حمایت نہیں کرسکتے ہیں.

(۱۲۷) وہ تمہاری پکار کو نہیں سنتے ہیں. اس لئے کہ ان کے کان نہیں ہیں، اگرچہ تم نے اپنے ہاتھوں سے ان کے کان بنادیئے ہیں. وہ جماد ہیں، تمہیں دیکھتے نہیں ہیں، اگرچہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی پتھریلی آنکھوں سے تمہیں دیکھ رہے ہیں. پھر بتاؤ تو سہی کہ

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ إِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ إِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طٰۗئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَإِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى إِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَاۗئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

آپ عفو و درگذر کو اختیار (۱۲۸) کیجئے اور بھلائی کا حکم دیجئے اور نادانوں سے اعراض کیجئے ﴿۱۹۹﴾ اور اگر کوئی شیطانی وسوسہ آپ کو اُکسائے تو اللہ کے ذریعہ پناہ (۱۲۹) مانگئے، بے شک وہ سب سے بڑا سننے والا، سب سے زیادہ جاننے والا ہے ﴿۲۰۰﴾ بے شک اللہ سے ڈرنے والوں کو جب شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ لاحق ہوتا ہے، تو وہ اللہ کو یاد (۱۳۰) کرنے لگتے ہیں، پھر وہ اچانک بصیرت والے بن جاتے ہیں ﴿۲۰۱﴾ اور کافروں کے (شیطان) بھائی انہیں کھینچ کر گمراہی (۱۳۱) میں پہنچادیتے ہیں، اور اس بارے میں کوئی کسر نہیں چھوڑتے ہیں ﴿۲۰۲﴾ اور جب آپ ان کی مانگ کے مطابق کوئی نشانی (۱۳۲) نہیں لاتے ہیں تو وہ (بطور استہزاء) کہتے ہیں کہ اسے تم نے خود کیوں نہیں گھڑ لیا، آپ کہئے کہ میں تو اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رب کی طرف سے بطور وحی مجھ پر نازل ہوتا ہے، یہ قرآن آپ کے رب کی جانب سے بصیرتوں کا خزانہ ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا ذریعہ ہے ﴿۲۰۳﴾

میں ان پتھروں کے معبودوں کی کیا پرواہ کروں؟!

(۱۲۸) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ غصہ ہونے کے بجائے لوگوں کے ساتھ عفو و درگذر کا معاملہ کریں، اس لئے کہ وعظ و نصیحت میں یہی طریقہ سودمند ہے، اور لوگوں کو اچھے اور مستحسن کاموں کا حکم دیں جنہیں انسان بطیب خاطر قبول کر لیتا ہے، اور نادانوں کے ساتھ سختی کا معاملہ نہ کریں، اور اگر آپ کے ساتھ وہ بدسلوکی کریں تو نظر انداز کر جائیں اور تحمل سے کام لیں.

امام جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ پورے قرآن میں اس سے بڑھ کر کوئی آیت نہیں ہے جس میں اعلیٰ اخلاقی قدروں کو بیان کیا گیا ہو.

(۱۲۹) اور اگر شیطان آپ کو ان کی نادانی اور بدسلوکی پر ان کے خلاف اُبھارے اور غصہ دلائے، اور دل میں وسوسہ پیدا کرے کہ عفو و درگذر اور نیکی کی راہ چھوڑ دیجئے تو فوراً اللہ کے ذریعہ مردود شیطان سے پناہ مانگئے اور دعا کیجئے کہ اللہ اسے آپ سے دور کر دے، کیونکہ شیطان کے فتنوں سے بچنے کا یہی ایک راستہ ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آجائے.

(۱۳۰) اللہ سے ڈرنے والوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ جب انہیں کوئی شیطانی وسوسہ لاحق ہوتا ہے تو انہیں یاد آتا ہے کہ فوراً اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم پڑھنا چاہئے، اور اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے، چنانچہ ایسا کرنے سے انہیں اپنی غلطیاں سمجھ میں آتی ہیں اور شیطان کی سازشوں کا پتہ چل جاتا ہے، اور اللہ کے فضل و کرم سے ان سازشوں سے محفوظ ہو جاتے ہیں.

(۱۳۱) لیکن جو اللہ سے نہیں ڈرتے اور شیطان کے بھائی ہوتے ہیں، انہیں اللہ کے ذریعہ شیطان کے وسوسوں سے پناہ مانگنا یاد نہیں آتا، اور شیاطین ان کے دل و دماغ میں کثرت سے شبہات پیدا کرتے ہیں، گناہوں کو خوشنما بنا کر پیش کرتے ہیں اور انہیں کر گذرنے کو ان کے لئے آسان بنادیتے ہیں. آخر کار وہ لوگ ان معاصی کا ارتکاب کر بیٹھتے ہیں، اور مستقبل میں اسی راہ پر چل پڑتے ہیں.

وَ اِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَ اَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے غور سے (۱۳۳) سنو اور خاموش رہو، تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۲۰۴﴾

(۱۳۲) مشرکین کی بہت ساری گمراہیوں میں سے ایک گمراہی یہ بھی تھی کہ وہ وقتاً فوقتاً رسول اللہ ﷺ سے مخصوص نشانیوں کا مطالبہ کرتے، اور مقصود رسول اللہ ﷺ کو پریشان کرنا اور ان کا مذاق اڑانا ہوتا تھا، ورنہ سب سے عظیم معجزہ قرآن کریم تو رات دن ان کے سامنے اُترتا ہی رہتا تھا، اور اس کی آیتیں اہل ایمان کی آنکھیں کھولنے کے لئے کافی تھیں. جب مشرکین کسی نشانی کا مطالبہ کرتے اور رسول اللہ ﷺ اسے ان کے سامنے پیش نہیں کرتے تو بطور استہزاء کہتے کہ تم اسے اپنی طرف سے گھڑ کیوں نہیں لیتے؟ تو اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں، میں اللہ پر افترا پردازی نہیں کرتا، مجھے تو بذریعہ وحی جو کچھ بتایا جاتا ہے اُسی کی اتباع کرتا ہوں. اور یہ قرآن عظیم تو دل کی آنکھوں کو کھولتا ہے، اور اسے بصیرت عطا کرتا ہے، اور بھلائی کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اور عذاب نار سے بچنے کے لئے اللہ کی رحمت ہے.

علمائے تفسیر لکھتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ کا ہر قول وفعل وحی الٰہی کے مطابق ہوتا تھا، اور جب تک اللہ کی طرف سے حکم نہ مل جاتا تھا آپ اپنی طرف سے کچھ بھی نہیں کرتے تھے.

(۱۳۳) اوپر کی آیت میں قرآن کریم کے فضائل وخصائص بیان کئے گئے کہ یہ کتابِ عظیم دل کی آنکھوں کو کھولتی ہے، اور اسے بصیرت عطا کرتی ہے، اور بھلائی کی طرف رہنمائی کرتی ہے، اور عذاب نار سے بچنے کا ذریعہ ہے. اسی مناسبت سے یہاں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی کہ جب قرآن کریم کی تلاوت ہو رہی ہو، تو اسے غور سے سنو، تاکہ اس کے معانی کو سمجھو، اور اس میں جو پند ونصائح ہیں ان سے مستفید ہو سکو، کفار قریش کی طرح نہ کرو جو اپنے ساتھیوں سے کہا کرتے تھے: ﴿لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ﴾ کہ جب محمد قرآن پڑھنا شروع کرے، تو تم لوگ اسے نہ سنو اور تشویش پیدا کرو تاکہ کوئی اس پر کان نہ دھر سکے. (فصلت: ۲۶).

اس آیت کے ظاہری الفاظ دلالت کرتے ہیں کہ قرآن کریم کی تلاوت چاہے نماز میں ہو رہی ہو یا کسی اور وقت میں اُسے غور سے سننا اور خاموشی اختیار کرنا واجب ہے. امام ابو حنیفہ اور امام احمد بن حنبل کا یہی مسلک ہے. ان حضرات نے اس آیت کے علاوہ صحیح مسلم کی انس، عائشہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جس میں آیا ہے کہ امام اس لئے بنایا گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، جب تکبیر کہے تو تکبیر کہو، اور جب قرأت کرے تو خاموش رہو. اور مسند احمد اور کتب سنن میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی دوسری حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جس میں آیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سلام پھیرنے کے بعد فرمایا کہ قرآن پڑھنے میں میرے ساتھ کیوں جھگڑا جاتا ہے. یعنی میں بھی پڑھتا ہوں اور تم لوگ بھی پڑھتے ہو.

لیکن دوسری صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (جن پر قرآن کریم نازل ہوا) سورۂ فاتحہ کی قرأت کو اس حکم عام سے مستثنیٰ قرار دیا ہے، اور اس کا پڑھنا ہر مقتدی کے لئے واجب قرار دیا ہے. جیسا کہ ابو داؤد اور ترمذی نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے نماز سے سلام پھیرنے کے بعد پوچھا کہ کیا تم لوگ امام کے پیچھے پڑھتے ہو، تو صحابہ نے کہا کہ ہاں، اے اللہ کے رسول! تو آپ نے فرمایا کہ اُم القرآن (فاتحہ) کے علاوہ اور کچھ نہ پڑھو، اس لئے کہ

وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝

اور آپ اپنے رب کو صبح و شام عاجزی کے ساتھ اور ڈرتے ہوئے اور بغیر اونچی آواز کے اپنے دل میں یاد (۱۳۴) کیجئے اور غافلوں میں سے نہ ہو جائیے ﴿۲۰۵﴾ بے شک جو (فرشتے) آپ کے رب کے پاس ہیں، وہ اس کی عبادت سے تکبر کی وجہ سے انکار نہیں کرتے ہیں، اور اس کی پاکی (۱۳۵) بیان کرتے ہیں، اور اس کے لئے سجدہ کرتے رہتے ہیں ﴿۲۰۶﴾

جو سورۂ فاتحہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی. ایک روایت میں ہے کہ آپ (ﷺ) نے فرمایا: "جب میں جہری قرأت کروں تو اُمّ القرآن کے علاوہ کچھ نہ پڑھو" اسے ابوداؤد، نسائی اور دار قطنی نے روایت کی ہے. اور اس حدیث کے تمام راوی ثقہ ہیں.

ابن حبان نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کیا تم لوگ جب امام قرأت کر رہا ہوتا ہے، تو اس کے پیچھے پڑھتے ہو؟ ایسا نہ کرو، اور تمہیں سورۂ فاتحہ اپنے دل میں پڑھ لینا چاہئے. امیر المومنین فی الحدیث امام بخاری نے اسی کو ترجیح دیا ہے، اور ہر نماز میں چاہے سری ہو یا جہری سورۂ فاتحہ کی قرأت کو واجب قرار دیا ہے. دیگر محدثین کا بھی یہی مسلک رہا ہے. حیرت ہے کہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے جو اپنے زمانے میں محدثین کے امام تھے کیسے چوک ہو گئی، اور کیوں ان احادیث کو نظر انداز کر گئے. سبحان من لاینسیٰ. یہ بحث سورۂ فاتحہ کی تفسیر میں گذر چکی ہے. اسے دوبارہ دیکھ لینا مفید رہے گا.

(۱۳۴) یہ حکم معراج کی رات کو پنجگانہ نمازوں کی فرضیت سے پہلے کا ہے. اس وقت مسلمانوں کو یہ حکم تھا کہ صبح و شام اللہ تعالیٰ کو یاد کیا کریں. نمازوں کی فرضیت کے بعد اس آیت کا حکم عام باقی رہ گیا. اگرچہ خطاب نبی کریم ﷺ کو ہے، لیکن اس میں تمام مسلمان داخل ہیں. اس آیت سے ذکر الٰہی کے مندرجہ ذیل آداب مستفاد ہیں:

۱- ذکر الٰہی کی اصل یہ ہے کہ بندہ اپنے رب کو دل سے یاد کرے، یعنی اگر دل غافل ہے اور زبان چل رہی ہے تو اسے ذکر الٰہی نہیں کہیں گے، اور اللہ کو چپکے چپکے یاد کرے، تاکہ ریاکاری کا شبہ نہ ہو، اور اخلاص کے زیادہ قریب ہو.

۲- اللہ کے حضور خوب گریہ وزاری اختیار کرے اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرے.

۳- اللہ کا خوف اور اس کی خشیت دل پر طاری ہو کہ عمل کی زندگی میں تقصیر کی وجہ سے کہیں اللہ کی گرفت نہ ہو جائے.

۴- آواز اونچی نہ کرے جیسا کہ صحیحین میں ابو موسیٰ اشعری کی روایت آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے لوگو! تم لوگ کسی گونگے اور غائب کو نہیں پکارتے ہو، جس ذات کو تم پکارتے ہو وہ بہت زیادہ سننے والا اور بہت قریب ہے.

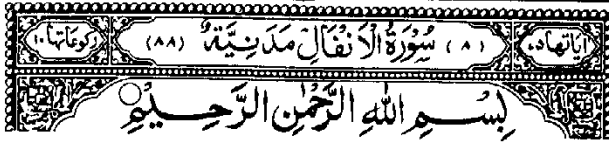
۵- زبان دل کا ساتھ دے.

۶- ذکر الٰہی صبح و شام ہو. اس آیت سے ان دونوں وقتوں میں ذکر الٰہی کی اہمیت معلوم ہوتی ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی کہ وہ کبھی بھی اللہ کی یاد سے غافل نہ ہوں.

(۱۳۵) یہی وہ ذکر الٰہی ہے جس میں فرشتے رات دن خشوع و خضوع کے ساتھ مشغول رہتے ہیں، اور کبھی بھی نہیں تھکتے. اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں، اور اس کے حضور سجدہ کرتے رہتے ہیں. اور اس سے مقصود مومنوں کو ترغیب دلانا ہے کہ وہ بھی فرشتوں کی

(۸) سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۸۸) آیاتہا ۷۵ رکوعاتہا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۠ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ①

سورۃ الأنفال مدنی ہے، اس میں پچھتر آیتیں اور دس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

لوگ آپ سے اموالِ غنیمت[1] کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ کہئے کہ اموال غنیمت اللہ اور رسول کے لئے ہیں، پس تم لوگ اللہ سے ڈرو، اور اپنے آپس کے تعلقات کو ٹھیک رکھو، اور اگر اہلِ ایمان ہو تو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو﴿۱﴾

طرح کثرت سے اللہ کو یاد کرتے رہیں. تسبیح و تہلیل میں مشغول رہیں، نماز پڑھیں اور سجدہ کرتے رہیں.

اس آیت کی تلاوت کے بعد قاری اور غور سے سننے والے دونوں کے لئے قبلہ رُخ ہو کر سجدہ کرنا مشروع ہے. اور افضل یہ ہے کہ سجدہ کرنے والا باوضو ہو. قرآن کریم میں یہ پہلا سجدہ ہے.

صحیحین میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غیر حالت نماز میں کوئی سجدہ والی سورت پڑھتے، تو سجدہ کرتے اور ہم لوگ بھی سجدہ کرتے اور ازدحام کی وجہ سے لوگ اپنی پیشانی کے لئے جگہ نہیں پاتے تھے. احادیث میں اللہ کے لئے سجدہ کرنے کی بڑی فضیلت آئی ہے. امام مسلم نے ثوبان سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: "اللہ کے لئے کثرت سے سجدہ کیا کرو. اگر اللہ کے لئے ایک سجدہ کرو گے تو اللہ تمہارا مقام ایک درجہ بلند کرے گا، اور ایک گناہ مٹا دے گا".

تفسیر سورۃ الأنفال

نام: اس کا نام "**الأنفال**" سورت کی پہلی آیت سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: پوری سورت مدنی ہے. امام بخاری اور دیگر محدثین نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ غزوۂ بدر کے دوران مقامِ بدر میں نازل ہوئی، اس میں پچھتر آیتیں ہیں.

(۱) جنگ بدر میں مسلمانوں کو اللہ کی غیبی مدد کے ذریعہ فتحِ مبین ملی، بڑے بڑے صنادید قریش مارے گئے، اور جو قتل ہونے سے بچ گئے ان میں سے ستر (۷۰) آدمی پابند سلاسل کر لئے گئے اور باقی مکہ کی طرف بھاگنے میں کامیاب ہو گئے. یہ تمام مقتولین، قیدی اور بھاگنے والے کفار قریش اپنے پیچھے بہت سارے ہتھیار اور دوسرے اموالِ غنیمت چھوڑ گئے. کچھ مسلمانوں نے انہیں جمع کیا، اور کچھ مسلمانوں نے دشمنوں کا پیچھا کیا، اور کچھ جانبازوں نے نبی کریم ﷺ کے گرد گھیرا ڈالے رکھا تا کہ دشمن ان پر حملہ نہ کر دے. رات کے وقت جب سبھی اکٹھا ہوئے تو ان غنائم کے بارے میں آپس میں باتیں کرنے لگے اور ہر ایک نے اموالِ غنیمت کے سلسلے میں دورِ جاہلیت کے باقی ماندہ سماجی اور اخلاقی اثرات کے تحت اپنی اپنی محنت و جانفشانی کے مطابق اپنا اپنا حق جتانا شروع

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

بے شک مومن وہی لوگ (۲) ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر آتا ہے تو ان کے دل پر خوف طاری ہو جاتا ہے، اور جب ان کے سامنے اس کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ ان کا ایمان بڑھا دیتی ہیں، اور وہ (مومنین) صرف اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿۲﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں، اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۳﴾ وہی لوگ حقیقی مومن ہیں، انہیں ان کے رب کے پاس بلند مقامات ملیں گے، اور اس کی مغفرت اور باعزت روزی ملے گی ﴿۴﴾

کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرما کر مسلمانوں کو بتایا کہ میدانِ جنگ میں جو اموالِ غنیمت ہاتھ آئے ہیں وہ اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہیں، رسول اللہ ﷺ اللہ کے حکم کے مطابق ان میں تصرف کریں گے۔ ان اموال کو اللہ تعالیٰ نے "**نفل**" کے لفظ سے تعبیر کیا۔ اس لئے کہ "نفل" اضافی اور زائد چیز کو کہتے ہیں، گویا مسلمانوں کے ذہن میں یہ بات بٹھانی چاہی کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا اصل مقصد تو اللہ کی رضا اور جنت حاصل کرنا ہوتا ہے، وہ ان شاء اللہ ملے گا، یہ اموالِ غنیمت اضافی چیزیں ہیں۔ اللہ نے بطور احسان انہیں تمہارے لئے حلال بنا دیا ہے، جب کہ پہلی اُمتوں کے لئے حرام تھے۔ اس لئے مسلمانوں کو ان کے حصول کے لئے آپس میں اختلاف نہیں کرنا چاہئے، اور جاہلیت کے عادات واطوار سے بلند ہو کر اعلیٰ اسلامی اخلاق کا ثبوت دینا چاہئے۔

تقسیم غنائم کے سلسلہ میں اس آیت میں موجود اجمال کی تفصیل اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۴۱) ﴿ **وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ** ﴾ میں بیان کر دی ہے، چنانچہ اموالِ غنیمت کا پانچواں حصہ رسول اللہ ﷺ کے پاس رہا جس میں انہوں نے اپنی مرضی کے مطابق تصرف کیا، اسی میں سے بعض صحابہ کو اپنی طرف سے تشجیعی انعامات دیئے اور باقی چار حصے مجاہدین کے درمیان تقسیم کر دیئے۔

آیت میں غنائم کا حکم بیان کرنے کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی دینی اور اخلاقی تربیت کے پیش نظر تقویٰ، آپس میں الفت ومحبت اور اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کی بھی نصیحت کی ہے، کیونکہ ایمان باللہ کا یہی تقاضا ہے، اور درپردہ انہیں یہ نصیحت بھی کی ہے کہ دور جاہلیت کے عادات واطوار سے اب انہیں کلی طور پر دور ہو جانا چاہئے، اس لئے کہ اسلام مسلمانوں کے لئے دینی اور اخلاقی پستی کو گوارہ نہیں کرتا۔

ابن جریر کہتے ہیں کہ آیت میں "**أنفال**" سے مراد وہ مال ہے جو رسول اللہ ﷺ نے بعض مجاہدین کو ان کے حصے کے علاوہ دیا تھا۔ جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو سعید بن العاص کی تلوار دے دی تھی۔

(۲) اوپر والی آیت میں جن مومنین کا ذکر آیا ہے، اللہ تعالیٰ نے مندرجہ ذیل دو آیتوں میں انہی کے اوصاف بیان فرمائے ہیں:

پہلی صفت یہ ہے کہ جب ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کا ذکر کسی بھی حیثیت سے آتا ہے تو عظمت وہیبت باری تعالیٰ کے تصور سے ان پر رعب طاری ہو جاتا ہے، اور مارے خوف کے ان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ ہم سے اللہ کی نافرمانی ہو گئی ہو، اور اس کی گرفت میں آ جائیں۔

كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ ۝ يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝

(جس طرح تقسیم غنائم کا معاملہ اللہ اور رسول کے حوالے کر دینا ہی بہتر رہا، اگرچہ بعض مسلمانوں نے اس میں اختلاف کیا تھا) اسی طرح آپ کے رب نے آپ کو اسلام اور مسلمانوں کی مصلحت کے پیش نظر آپ کے گھر سے نکالا(۳) اگرچہ مسلمانوں کی ایک جماعت اسے بارِ گراں سمجھ رہی تھی ﴿۵﴾ وہ لوگ حق (اللہ کا وعدہ کہ وہ تجارتی قافلہ اور لشکر قریش دونوں میں سے ایک پر مسلمانوں کو غلبہ دے گا) واضح ہو جانے کے بعد بھی آپ سے جھگڑ رہے تھے، جیسے کہ انہیں موت کی طرف ہانک کر لے جایا جا رہا ہو، اور وہ اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوں ﴿۶﴾

ان کی دوسری صفت یہ ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کریم کی تلاوت ہوتی ہے تو ان کے ایمان و یقین میں اضافہ ہو جاتا ہے، اور ان کے دلوں کو سکون و اطمینان حاصل ہوتا ہے۔

یہ آیت اس بارے میں بالکل صریح ہے کہ مومن کا ایمان گھٹتا بڑھتا ہے۔ شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے اپنی کتاب ''الإیمان'' میں ابو عبید القاسم بن سلام کے حوالہ سے ایک سو چھتیس علمائے کرام کے نام ذکر کیے ہیں جن کا عقیدہ تھا کہ ایمان گھٹتا بڑھتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک ہزار سے زائد علماء سے ملاقات کی ان سب کا یہی عقیدہ تھا۔ ائمہ کرام مالک، شافعی اور احمد رحمہم اللہ کا بھی یہی عقیدہ تھا۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے اس مسئلہ میں چوک ہوئی ہے، ان کا خیال تھا کہ ایمان میں کمی زیادتی نہیں ہوتی ہے، جو اس صریح آیت کے خلاف ہے۔

ان کی تیسری صفت یہ ہے کہ وہ ہر حال میں صرف اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں، نہ غیر اللہ سے کوئی اُمید رکھتے ہیں، نہ ہی ڈرتے ہیں، اور نہ غیر اللہ کے حوالے اپنے معاملات کرتے ہیں۔

ان مومنین کی چوتھی صفت یہ ہے کہ وہ اپنی فرض نمازیں اول وقت میں تمام ارکان و واجبات کا لحاظ کرتے ہوئے ادا کرتے ہیں۔

اور ان کی پانچویں صفت یہ ہے کہ وہ اللہ کی دی ہوئی روزی میں سے اس کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ جن مومنوں کے اندر مندرجہ بالا صفات ہوں گی، اللہ تعالیٰ نے چوتھی آیت میں انہیں سرٹیفکٹ دے دیا کہ ان کے ایمان میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ اور جنت میں انہیں بلند درجات ملیں گے، اور اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور جنت میں انہیں انواع و اقسام کی نعمتیں ملیں گی۔

(۳) یہ اور اس کے بعد آنے والی آیتیں جن کا تعلق غزوۂ بدر سے ہے۔ انہیں اچھی طرح سمجھنے کے لئے اس غزوہ کا پس منظر معلوم ہونا ضروری ہے۔ نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام پر جب کفار قریش نے عرصۂ حیات تنگ کر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہجرت کا حکم دے دیا۔ اور مسلمان مشکل ترین حالات کے پیش نظر اور کفارِ مکہ کے خوف سے اپنا سب کچھ چھوڑ کر مدینہ کی طرف ہجرت کر گئے، اور کفارِ مکہ نے مہاجرین کے مال و دولت پر قبضہ کر لیا۔ ۲ھ میں رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہوا کہ قریش کا ایک تجارتی قافلہ مال و دولت سے بھرپور ابو سفیان کی قیادت میں شام سے مکہ کی طرف جا رہا ہے۔ آپ نے صحابۂ کرام کو جمع کیا اور کہا کہ ہمیں ان کا پیچھا کرنا چاہئے، اور اس تعاقب سے مقصود کفارِ قریش کو ذہنی طور پر زک پہنچانا اور انہیں یہ باور کرانا تھا کہ مسلمان اب کفر

وشرک کا قلع قمع کرنے کے لئے تیار ہو چکے ہیں. اس کے ساتھ ہی یہ بھی مقصد تھا کہ جس طرح کفار قریش نے مسلمانوں کی دولت اور مال و جائداد پر ہجرت کے وقت قبضہ کر لیا، اب وقت آ گیا ہے کہ ہم ان کا مال اپنے مال کے عوض چھین لیں. چنانچہ رسول اللہ ﷺ تین سو اور کچھ صحابۂ کرام کو لے کر سمندر کے کنارے کنارے بدر کی طرف روانہ ہوئے، جو شام سے مکہ جانے کا راستہ تھا.

ابو سفیان کو معلوم ہو گیا کہ نبی کریم ﷺ قافلہ کا پیچھا کر رہے ہیں، ابو سفیان نے فوراً ضمضم بن عمرو کو مکہ روانہ کیا تا کہ اہلِ مکہ کو اس کی خبر دے. اہلِ مکہ فوراً ہی تقریباً ایک ہزار کا لشکر لے کر قافلہ کی حفاظت اور مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے روانہ ہو گئے، ابو سفیان اپنا قافلہ لے کر دائیں طرف ساحل سمندر کی طرف نکل گئے، اور قریش کا لشکر مقام بدر میں پہنچ گیا. اور اللہ تعالیٰ نے بغیر سابقہ میعاد کے مسلمانوں اور کافروں کو ایک دوسرے کے مقابلہ میں لا کھڑا کیا تا کہ حق و باطل کا فیصلہ ہو جائے اور مسلمانوں کو اللہ ان کے اولین جانی دشمنوں پر غلبہ عطا فرمائے. اسلام کی یہ پہلی جنگ ۱۷ رمضان المبارک بروز جمعہ لڑی گئی تھی. اللہ تعالیٰ نے کافروں کو شکست فاش دی. ستر (۷۰) سے زیادہ کفار مارے گئے، اور تقریباً اتنے ہی قید کر لئے گئے.

حافظ ابن مردویہ نے ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب صحابۂ کرام نے قافلۂ قریش کا پیچھا کرتے ہوئے ایک یا دو دن کا راستہ طے کر لیا تو نبی کریم ﷺ نے لوگوں سے کہا کہ ممکن ہے تمہیں کفار قریش سے جنگ کرنی پڑے، تو صحابہ نے کہا کہ دشمن سے مقابلہ کی ہمارے اندر طاقت نہیں ہے، (اس لئے کہ ہم جنگ کی تیاری کر کے نہیں نکلے ہیں) ہمارا ارادہ تو صرف قافلہ والوں سے نمٹنا تھا. نبی کریم ﷺ نے دوبارہ سوال دہرایا، اور صحابہ نے پہلا ہی جیسا جواب دیا، تو مقداد بن عمرو نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ہم آپ کو ویسا ہی جواب نہیں دیں گے جیسا قومِ موسیٰ نے دیا تھا. ابو ایوب انصاری کہتے ہیں کہ جب انصار نے مقداد کی یہ بات سنی تو ان میں سے ہر شخص نے تمنا کی کہ کاش ہم نے یہ بات کہی ہوتی. اسی پس منظر کو بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آیت (۵) ﴿ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِن بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقاً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ ﴾ نازل فرمائی.

اس پس منظر کو سمجھ لینے کے بعد اس آیت کا صحیح مفہوم سمجھنا آسان ہو گیا، جس کی تعیین میں (آیت کی ابتدا میں حرف کاف آنے کی وجہ سے) ائمہ تفسیر کے کئی اقوال آئے ہیں. آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جس طرح تم لوگوں نے اموال غنیمت کی تقسیم میں اختلاف کیا، اور کچھ اخلاقی پستی کا مظاہرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے رسول کے حوالہ کر دیا، اور انہوں نے عدل و انصاف کے ساتھ تقسیم کیا، اور بالآخر پتہ چلا کہ مسلمانوں کی مصلحت اسی میں تھی، اسی طرح اللہ نے اپنے رسول کو ان کے گھر یعنی مدینہ سے اسلام اور مسلمانوں کی مصلحت کی خاطر نکالا، جسے اللہ ہی جانتا تھا، حالانکہ مسلمانوں کی ایک جماعت پر یہ بات بہت ہی گراں گذری، کہ نکلے تھے قافلہ سے نمٹنے کے لئے اور اب ان سے لشکر قریش سے جنگ کرنے کے لئے کہا جا رہا ہے. چنانچہ جنگ ہوئی اور اللہ نے مسلمانوں کو فتح و نصرت اور مال غنیمت، سب کچھ سے نوازا.

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی اسی ذہنی کیفیت کو بیان کیا ہے اور یہ کیفیت ان کی ایمانی کمزوری کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنی خستہ حالی اور جنگ کے لئے کسی مادی تیاری نہ ہونے کی وجہ سے تھی. جبکہ مشرکین کی تعداد ایک ہزار کے قریب تھی اور پوری طرح سے جنگ کی تیاری کر کے آئے تھے.

وَاِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

اور جب اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ دونوں (تجارتی قافلہ اور لشکر قریش) جماعتوں میں سے ایک تمہارے قبضہ میں آجائے گی، اور تم چاہتے تھے کہ تمہارے ہاتھ وہ جماعت آجائے جس سے تمہیں کانٹا نہ چبھے، اور اللہ چاہتا(۴) تھا کہ اپنے احکام کے ذریعہ دینِ حق کو راسخ کردے اور کافروں کی جڑ کاٹ کر رکھ دے ﴿۷﴾ تاکہ حق(۵) کو غالب اور باطل کو نیست و نابود کردے، اگرچہ مجرمین ایسا نہیں چاہتے ہیں ﴿۸﴾ جب تم لوگ اپنے رب سے فریاد(۶) کر رہے تھے، تو اس نے تمہاری سن لی اور کہا کہ میں ایک ہزار فرشتوں کے ذریعہ تمہاری مدد کروں گا جو یکے بعد دیگرے اُترتے رہیں گے ﴿۹﴾ اور اللہ نے ملائکہ کو محض تمہاری خوشی کے لئے بھیجا تھا، اور تاکہ اس سے تمہارے دلوں کو اطمینان ملے، ورنہ فتح و نصرت تو صرف اللہ کی جانب سے ہوتی ہے۔ بے شک اللہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۰﴾

(۴) اللہ چاہتا تھا کہ مسلمانوں کی مڈبھیڑ لشکر قریش سے ہو جائے، اور حق و باطل کا فیصلہ ہو جائے، اور اللہ کی نصرت کے ذریعہ کافروں کی کمر توڑ دی جائے۔ جبکہ مسلمان اپنی ظاہری حالت دیکھ کر یہی چاہتے تھے کہ ان کا سامنا لشکر قریش سے نہ ہو، بلکہ صرف قافلہ قریش سے آمنا سامنا ہو، جن کی تعداد چالیس کے قریب تھی۔

(۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے لشکر قریش سے مڈبھیڑ ہونے کی حکمت و مصلحت بیان کی ہے کہ اللہ چاہتا تھا کہ باطل کی کمر توڑ دے اور دینِ حق کے پاؤں ہمیشہ کے لے جم جائیں۔

(۶) امام مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ مجھ سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ غزوہ بدر کے دن رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ مشرکین کی تعداد ایک ہزار ہے، اور صحابہ صرف تین سو دس اور کچھ ہیں، تو قبلہ کی طرف رُخ کرکے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنی شروع کی کہ اے اللہ! مجھ سے جو وعدہ کیا تھا اسے آج پورا کردے، اے اللہ! مجھ سے جو وعدہ کیا تھا عطا فرما، اے اللہ! اگر مسلمانوں کی یہ جماعت ہلاک ہوگئی تو زمین میں تیری عبادت کون کرے گا؟ رسول اللہ ﷺ ہاتھ پھیلائے اسی طرح دعا کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کی چادر آپ کے کندھے سے نیچے گر گئی، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کی چادر آپ کے کندھے پر لوٹا دی اور کہا کہ اے اللہ کے نبی! اب بس کیجئے، اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ ضرور پورا کرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ انتہی۔ اور مسلمانوں کو خوشخبری دی گئی کہ رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول ہوگئی اور اللہ ایک ہزار فرشتوں کے ذریعہ مسلمانوں کی مدد کرے گا، اور یہ خوشخبری مسلمانوں کے اطمینان خاطر کے لئے تھی، ورنہ اللہ تو بغیر کسی ظاہری اسباب کے اپنے بندوں کی مدد پر پوری طرح قادر ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بدر کے دن فرمایا: ”یہ جبریل

إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَن يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾

جب اس نے اپنی طرف سے امن وسکون کے طور پر تم پر نیند (٧) طاری کر دی، اور آسمان سے بارش بھیج دی تاکہ اس کے ذریعہ تمہیں پاک کرے اور شیطانی وسوسہ کو تمہارے دلوں سے دور کر دے، اور تاکہ تمہیں دلجمعی عطا فرمائے اور ثبات قدمی دے ﴿١١﴾ جب آپ کے رب نے فرشتوں کو بذریعہ وحی بتایا کہ میں تمہارے ساتھ (٨) ہوں، تو تم اہلِ ایمان کو ثابت قدم رکھو، میں عنقریب کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دوں گا، پس تم لوگ ان کی گردنوں اور ان کے ہر ہر جوڑ پر کاری ضرب لگاؤ ﴿١٢﴾ یہ سزا انہیں اس لئے دی گئی کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت (٩) کی، اور جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے تو بے شک اللہ کا عذاب بڑا سخت ہوتا ہے ﴿١٣﴾ یہ دنیاوی سزا ہے جسے تم چکھو، اور کافروں کے لئے یقیناً جہنم کا عذاب ہے ﴿١٤﴾

ہیں، اپنے گھوڑے کا سر پکڑے ہوئے ہیں، اور جنگ کا اسلحہ لئے ہوئے ہیں"۔

(٧) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام پر اپنے ایک انعام کا ذکر کیا ہے، وہ یہ کہ اللہ نے جنگ سے پہلی والی رات میں مسلمانوں پر گہری نیند طاری کر دی، جس سے انہیں سکون مل گیا۔ اور اللہ نے ان کے دلوں سے دشمن کا رعب نکال دیا۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ مسلمانوں پر یہ اونگھ میدان جنگ میں طاری ہوئی تھی۔

ایک دوسرا انعام جو مسلمانوں پر بدر کے دن ہوا وہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے بارش بھیج دی، جس سے ریتیلی زمین سخت ہوگئی، غبار دب گیا، اور زمین ایسی ہوگئی کہ مجاہدین کے لئے جنگی کرّوفر آسان ہوگیا۔ نیز ان کے دلوں سے شیطان کا یہ وسوسہ جاتا رہا کہ ریتیلی زمین پر کیسے جنگ کر سکیں گے؟

(٨) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ایک پوشیدہ انعام کی طرف اشارہ کیا ہے تاکہ مسلمان اس پر اپنے اللہ کا شکر ادا کریں۔ وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو بتایا کہ میں مسلمانوں کے ساتھ ہوں، اس لئے تم لوگ انہیں ثابت قدم رکھنے کی کوشش میں لگے رہو، ان کے دلوں سے وسوسہ کو نکالتے رہو، ان کے ساتھ مل کر کافروں سے لڑتے رہو، میں عنقریب ہی کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دوں گا۔ اور ان کے ہر اس عضو پر کاری ضرب لگاؤ جو ان کی موت کا سبب بنے۔ علماء نے لکھا ہے کہ یہ آیت صریح دلیل ہے کہ فرشتوں نے میدانِ بدر میں مسلمانوں کے شانہ بشانہ جنگ کی تھی۔

(٩) اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کو دنیا میں یہ عذاب اس لئے دیا کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کے خلاف بغاوت کی، اور آخرت میں جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ۝١٥ وَمَن يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُۥٓ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ۝١٦ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِىَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝١٧

اے ایمان والو! جب تم میدانِ کارزار میں کافروں کے مقابلہ میں آجاؤ، تو ان کی طرف پیٹھ کر کے نہ بھاگو[10] ﴿۱۵﴾ اور جو شخص اس دن دشمن کو پیٹھ دے گا سوائے اس کے کہ اس میں کوئی جنگی چال ہو، یا لشکرِ اسلام کی کسی جماعت سے مل جانا مقصود ہو وہ اللہ کے غضب کا مستحق ہوگا، اور اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور وہ بہت ہی بُری جگہ ہوگی ﴿۱۶﴾ پس تم لوگوں نے انہیں قتل نہیں کیا، بلکہ اللہ نے انہیں قتل کیا۔ (اور اے میرے رسول!) آپ نے ان کی طرف مٹی نہیں پھینکی[11] بلکہ اللہ نے پھینکی تھی، اور تاکہ اللہ مومنوں کو اپنی طرف سے اچھا انعام دے، بے شک اللہ خوب سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۱۷﴾

---

(۱۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے میدانِ جہاد کا ایک بہت ہی اہم حکم بیان کیا ہے، کہ مسلمان جب کافروں سے برسرِ پیکار ہوں تو میدان چھوڑ کر بھاگ کھڑا ہونا حرام ہے۔ جو شخص ایسا کرے گا وہ اللہ کے غضب کا مستحق ہوگا اور جہنم اس کا ٹھکانا ہوگا۔ اس لئے کہ کبھی ایک سپاہی کی بزدلی پوری فوج کی شکست کا سبب بن جاتی ہے۔ صحابہ کی ایک جماعت نے فرار کی اس حرمت کو غزوۂ بدر کے ساتھ خاص بتایا ہے۔ یعنی اہلِ بدر کے لئے میدان چھوڑ کر بھاگنے کی کوئی شرعی گنجائش نہیں تھی۔ لیکن جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ حکم عام ہے اور میدانِ جنگ چھوڑ کر بھاگ کھڑا ہونا ہر حال اور ہر زمانہ میں حرام ہے۔ اس رائے کی تائید صحیحین کی اس روایت سے ہوتی ہے جسے ابو ہریرہ نے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سات کبیرہ گناہوں سے بچو، اور ان میں سے ایک میدانِ جنگ چھوڑ کر بھاگ کھڑے ہونے کو بھی بتایا۔

اللہ تعالیٰ نے اس کی صرف ایک صورت کو جائز بتایا ہے، وہ یہ کہ سپاہی دوسرے اہم دستہ کی مدد کرنا چاہتا ہو، یا اس کی مدد لینا چاہتا ہو، یا دشمن کو دھوکہ دینے کے لئے ایسا کر رہا ہو، تاکہ اچانک پلٹ کر اس پر حملہ کر دے۔ علماء نے لکھا ہے کہ فرار کی یہ حرمت اس شرط کے ساتھ خاص ہے کہ دشمنوں کی تعداد ایک مسلمان کے مقابلہ میں دو سے زیادہ نہ ہو، اگر دو سے زیادہ ہوگی تو فرار حرام نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۶۶) میں فرمایا ہے: ﴿ الآنَ خَفَّفَ اللّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفاً فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّئَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُواْ مِئَتَيْنِ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُواْ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللّهِ ﴾ کہ "اب اللہ نے تمہارا بوجھ ہلکا کر دیا، وہ خوب جانتا ہے کہ تم میں ناتوانی ہے، پس اگر تم میں سے ایک سو صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب رہیں گے اور اگر تم میں سے ایک ہزار ہوں گے تو وہ اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب رہیں گے"۔ یعنی دو کے مقابلہ میں ایک کا بھاگنا حرام ہے۔ اور اگر دشمن کا تناسب اس سے زیادہ ہوگا تو حرمت ساقط ہو جائے گی۔

(۱۱) غزوۂ بدر میں مسلمانوں کو ان کی قلت و بے سروسامانی کے باوجود اس لئے فتح حاصل ہوئی کہ اللہ نے فرشتوں کے ذریعہ اُن

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۸﴾ اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَّلَوْ كَثُرَتْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿۲۰﴾

یہ (نصرت وغنیمت اور اجر وثواب تو تمہیں ملا ہی) اور دوسرا مقصود یہ تھا کہ اللہ یقیناً کافروں کی چال [۱۲] کو کمزور کرنے والا تھا ﴿۱۸﴾ (اے کفار قریش!) اگر تم (دونوں میں سے ایک جماعت کے لئے) فتح چاہتے تھے، تو (لو دیکھو) فتح تمہارے سامنے آگئی، اور اگر تم اپنی سرکشی سے باز آجاؤ گے، تو اسی میں تمہارے لئے بہتری ہوگی. اور اگر تم دوبارہ مسلمانوں سے جنگ [۱۳] کرو گے تو ہم دوبارہ ان کی مدد کریں گے، اور تمہارا جتھہ تمہیں کچھ بھی کام نہ آئے گا، چاہے ان کی تعداد زیادہ ہی کیوں نہ ہو، اور بے شک اللہ مومنوں کے ساتھ ہوتا ہے ﴿۱۹﴾ اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اور رسول کے حکم کو سن کر اس سے روگردانی نہ کرو ﴿۲۰﴾

کی مدد کی، اور اُن کے دلوں کو مضبوط کیا، اور کافروں کو ذلیل ورسوا کیا اور ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا.

جب نبی کریم ﷺ نے دعا کرنے کے بعد خیمہ سے نکل کر مٹھی بھر مٹی لے کر مشرکین کی طرف پھینکا، تو اسے ان کے چہروں تک اللہ تعالیٰ نے پہنچایا، اس لئے کہ ایک مٹھی مٹی ایک بڑے لشکر کی آنکھوں تک انسانی طاقت کے ذریعہ نہیں پہنچ سکتی تھی. وہ اللہ کی ذات تھی جس کی قدرت کی یہ کاریگری تھی. محمد بن اسحاق وغیرہ نے روایت کی ہے کہ بدر کے دن نبی کریم ﷺ نے ایک مٹھی مٹی لے کر مشرکین کی طرف پھینکا اور کہا کہ بُرے ہوں ان کافروں کے چہرے، تو اللہ کی قدرت سے وہ کافروں کی آنکھوں اور ناکوں تک پہنچ گئی. اس کے بعد آپ نے صحابہ کرام کو حملہ کرنے کا حکم دیا، اور اللہ کی توفیق سے کافروں کو شکست ہوئی. محمد بن اسحاق نے عروہ بن الزبیر سے ﴿ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ﴾ کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر جو احسان کیا تھا، اسے ظاہر کرنا چاہتا تھا، کہ کس طرح اس نے دشمنوں کی کثرت اور مسلمانوں کی قلت کے باوجود، مسلمانوں کو کامیابی دی، تاکہ مسلمانوں کے دلوں میں یہ بات اچھی طرح بیٹھ جائے کہ فتح ونصرت کثرت عدد سے نہیں ملتی بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے غلبہ عطا کرتا ہے.

(۱۲) مسلمانوں کے لئے ایک اور بشارت یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ مستقبل میں بھی کافروں کی چالوں کو ناکام بنائے گا اور تباہی وبربادی ان کی قسمت ہوگی. چنانچہ ایسا ہی ہوا. اسی لئے یہ آیت نبی کریم ﷺ کے لئے ایک معجزہ کی حیثیت رکھتی ہے.

(۱۳) امام احمد، نسائی اور حاکم وغیرہم نے عبداللہ بن ثعلبہ سے روایت کی ہے کہ ابو جہل نے میدان بدر میں کہا کہ اے اللہ! ہم میں جو رِحم کو کاٹنے والا اور ایسی بات لانے والا ہے جسے لوگ نہیں جانتے اسے تو آج کے دن ہلاک کردے. تو اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا سُن لی، اور اسے اور اس کی فوج کو ہلاک کردیا. اس لئے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ اور مکہ کے دیگر مسلمانوں کے ساتھ صلہ رحمی کا برتاؤ نہیں کیا تھا، اور اسی نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کی پرستش کی تھی جو دین ابراہیمی میں ایک نئی بات تھی. اس آیت میں ابو جہل کی اسی دعا کی طرف اللہ نے اشارہ کیا ہے کہ تم نے فیصلہ کن بات کی دعا کی تھی، تو لو اللہ کا فیصلہ آگیا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر تم کفر وشرک اور رسول اللہ (ﷺ) کی دشمنی سے باز آجاؤ گے تو یہ تمہارے لئے بہتر ہوگا.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ
لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ ۖ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوا وَّهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَ
أَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

اور تم ان لوگوں کی طرح نہ بن جاؤ جو کہتے ہیں کہ ہم نے سُن (۱۴) لیا، حالانکہ وہ نہیں سنتے ہیں ﴿۲۱﴾ بے شک اللہ کے نزدیک سب سے بدتر جانور (۱۵) وہ بہرے اور گونگے لوگ ہیں جو عقل سے بے بہرہ ہیں ﴿۲۲﴾ اور اگر اللہ جانتا کہ ان میں کوئی بھلائی (۱۶) ہے، تو انہیں ضرور سناتا، اور اگر انہیں سنا بھی دیتا تو وہ منہ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوتے ﴿۲۳﴾ اے ایمان والو! جب اللہ اور اس کے رسول تمہیں ایسے کام کی طرف بلائیں جو تمہارے لئے زندگی (۱۷) کے مترادف ہو، تو ان کی پکار پر لبیک کہو، اور جان لو کہ اللہ آدمی اور اس کے دل کے درمیان حائل (۱۸) ہوتا ہے، اور تم لوگ بے شک اسی کے حضور جمع کئے جاؤ گے ﴿۲۴﴾

اور اگر تم ان سے دوبارہ جنگ کرو گے تو ہم دوبارہ ان کی مدد کریں گے۔ اور تمہاری کثرت تمہیں کوئی کام نہ آئے گی۔ اس لئے کہ اللہ مومنوں کے ساتھ ہے۔

(۱۴) یہاں منافقین اور مشرکین مراد ہیں، جو قرآن کریم کو سنتے تو تھے، لیکن گویا کہ نہیں سنتے تھے، اس لئے کہ دل سے نہیں سنتے تھے، اس میں غور وفکر نہیں کرتے تھے اور نفاق یا شرک سے تائب ہونے کے لئے اس سے نصیحت نہیں حاصل کرتے تھے۔

(۱۵) انہی کافروں اور منافقوں کی ایک بُری مثال بیان کی گئی ہے، کہ جو لوگ حق بات غور سے نہیں سنتے اور دل سے اس کا اقرار نہیں کرتے وہ زمین پر رہنے والے بدترین جانور ہیں۔ اس لئے کہ جب وہ عقل وفہم رکھنے کے باوجود ایمان نہیں لاتے ہیں تو ان جانوروں سے بدترین ہیں جنہیں اللہ نے عقل کی نعمت سے محروم رکھا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ اعراف آیت (۱۷۹) میں فرمایا ہے: ﴿أُولَـٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ﴾ یعنی "یہ کافر جانوروں کے مانند ہیں، بلکہ اُن سے زیادہ گمراہ ہیں"۔

(۱۶) انہی کافروں اور منافقوں کی حالتِ زار اور کم مائیگی پر مزید روشنی ڈالی جارہی ہے کہ ان میں کوئی خیر نہیں ہے، اگر کوئی خیر ہوتی تو اللہ ان کے لئے مواعظ ونصائح سننے کے مواقع فراہم کرتا، اور چونکہ ان میں کوئی خیر نہیں، اس لئے اگر انہیں سننے کا موقع دیتا بھی تو حق سے اِعراض کر بیٹھتے، اور ایمان نہ لاتے۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے اہلِ ایمان کو حکم دیا ہے کہ جب رسول اللہ (ﷺ) تمہیں ایسی چیز کی طرف بلائیں جو تمہارے لئے "زندگی" کے مترادف ہو تو ان کی بات مان جاؤ، کیونکہ ان کی اطاعت اللہ کی اطاعت ہے۔ اور ان کی بات ماننے ہی میں ہر بھلائی ہے۔ آیت میں "لِمَا يُحْيِيكُمْ" سے کس چیز کی طرف اشارہ ہے جو مسلمانوں کو زندگی دیتی ہے؟ اس بارے میں علماء کے کئی اقوال ہیں:

کسی نے اس سے "قرآن کریم" مراد لیا ہے، اور کسی نے "اسلام" مراد لیا ہے۔ اور عروہ بن الزبیر نے اس سے مراد "جہاد فی سبیل اللہ" لیا ہے۔ اس لئے کہ اسی جہاد کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ذلت کے بعد عزت دی، اور ان دشمنوں سے نجات دلائی جنہوں نے مکہ میں ان کی زندگی اجیرن بنا رکھی تھی۔ جہاد فی سبیل اللہ ہر دور میں مسلمانوں کے لئے زندگی کے مترادف

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

اور تم لوگ ایسے فتنہ سے بچتے رہو جس کا اثر تم میں سے صرف ظالموں تک ہی محدود (١٩) نہیں رہے گا، اور جان لو کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہوتا ہے ﴿٢٥﴾

رہا ہے اور رہے گا. مسلمانوں نے جب بھی اس سے پہلوتہی کی، ذلت ورسوائی ان کا نصیب بن گئی. اور جب بھی انہوں نے جہاد کی آواز پر لبیک کہا، فتح وکامرانی نے ان کے قدم چومے. جہاد ہی وہ عمل صالح ہے کہ اگر کوئی مسلمان شہید ہو جاتا ہے تو اسے ابدی زندگی مل جاتی ہے. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ﴾ کہ "درحقیقت آخرت کی زندگی ہی دائمی زندگی ہے". معلوم ہوا کہ جہاد فی سبیل اللہ، دنیاوی اور اُخروی ہر اعتبار سے مسلمانوں کے لئے زندگی کے مترادف ہے.

(١٨) "اللہ تعالیٰ انسان اور اس کے دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے" اس کے کئی معانی بیان کئے گئے ہیں:

١- ایک تو یہ کہ اللہ تعالیٰ انسان کے دل میں جس طرح چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، اگر ہدایت دینا چاہتا ہے تو اس کے اور کفر کے درمیان حائل ہو جاتا ہے، اور اگر گمراہ کرنا چاہتا ہے تو اس کے اور ایمان کے درمیان حائل ہو جاتا ہے. اسی وجہ سے نبی کریم ﷺ کثرت سے دعا کرتے تھے کہ اے دلوں کے پھیرنے والے! میرے دل کو اپنے دین پر قائم و ثابت رکھ. صحابۂ کرام نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! ہم آپ پر اور دین اسلام پر ایمان لے آئے، تو کیا آپ پھر بھی ہمارے بارے میں ڈرتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا، ہاں، انسانوں کے دل اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان ہوتے ہیں، وہ جیسے چاہتا ہے، انہیں اُلٹتا پھیرتا ہے. (مسلم، حاکم، مسند احمد، ترمذی).

٢- دوسرا معنی یہ ہے کہ آیت کے اس حصہ میں موت آنے سے پہلے طاعت وبندگی کی ترغیب دلائی گئی ہے. یعنی اللہ تعالیٰ جب بندہ کو موت دے دیتا ہے تو عملِ صالح کا ہر دروازہ بند ہو جاتا ہے، اس لئے زندگی کو غنیمت جانو، اور اللہ اور رسول کی اطاعت میں اخلاص پیدا کرو.

٣- تیسرا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے بہت ہی زیادہ قریب ہے. جیسا کہ اللہ نے سورۂ قٓ آیت (١٦) میں فرمایا ہے: ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ کہ "ہم انسان سے اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں". مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دلوں کی چھپی باتوں تک کو جانتا ہے، اس لئے بندہ کو اپنے اللہ سے کبھی بھی غافل نہیں ہونا چاہئے.

(١٩) اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا ہے کہ وہ اپنی سوسائٹی میں گناہ پر خاموش نہ رہیں، ورنہ اس کی وجہ سے جو عذاب آئے گا وہ نیک وبد کے درمیان تفریق نہیں کرے گا.

آیت میں خطاب اگرچہ صحابۂ کرام کو ہے، لیکن اس کا حکم ہر زمانے کے لئے عام ہے. امام احمد نے جریر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب کسی قوم کے بعض لوگ گناہوں کا ارتکاب کرنے لگتے ہیں، اور اس قوم کے اکثر اور معزز لوگ انہیں نہیں روکتے، تو اللہ تعالیٰ پوری قوم کو عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے".

وَاذْكُرُوْٓا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَ اَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَ الرَّسُوْلَ وَ تَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ۝

اور یاد کرو جب تم تھوڑے[۲۰] اور زمین میں کمزور سمجھے جاتے تھے، اور ڈرتے تھے کہ کہیں لوگ تمہیں اُچک لیں گے، تو اللہ نے تمہیں پناہ دی، اور اپنی خصوصی مدد کے ذریعہ تمہیں قوت پہنچائی اور پاکیزہ اور حلال چیزیں کھانے کے لئے دیں، تاکہ تم شکر گذار بنو ﴿۲۶﴾ اے ایمان والو! اللہ اور رسول کے ساتھ خیانت[۲۱] نہ کرو، اور جانتے ہوئے تمہارے پاس موجود امانتوں میں خیانت نہ کرو ﴿۲۷﴾

(۲۰) مکہ میں جن لوگوں نے اسلام کو پہلے پہل قبول کیا وہ بڑی آزمائشوں سے گذرے، ان کی تعداد تھوڑی تھی، ڈرتے تھے کہ کہیں اعدائے اسلام ایک ہی حملہ میں انہیں ختم نہ کر دیں تو اللہ تعالیٰ نے آہستہ آہستہ ان کی تعداد بڑھائی، انہیں مدینہ میں پناہ دی، انہیں قوت عطا کی، اور میدان بدر میں فرشتوں کے ذریعہ ان کی مدد فرمائی، اور مالِ غنیمت کو ان کے لئے حلال بنا کر ان کی تنگدستی دور کی۔ آیت میں صحابۂ کرام کے انہی حالات کی طرف اشارہ ہے تاکہ وہ انہیں یاد کر کے اللہ کا احسان مانیں اور اس کا شکر ادا کریں۔

قتادہ بن دعامہ سدوسی نے اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں کہا ہے کہ عرب والے سب سے ذلیل تھے، سب سے زیادہ بھوکے تھے، سب سے زیادہ ننگے تھے، اور سب سے زیادہ گمراہ تھے۔ اللہ کی قسم، اہل زمین میں ان سے زیادہ گھٹیا اور کوئی قوم نہیں تھی۔ یہاں تک کہ اسلام آیا جس کے ذریعہ اللہ نے انہیں اپنے وطن میں قرار دیا، ان کی روزی میں وسعت دی، اور انہیں لوگوں کا بادشاہ بنا دیا۔ اے عرب کے لوگو! یہ سب کچھ تمہیں اسلام کے ذریعہ ملا، اس لئے تم لوگ اللہ کا شکر ادا کرو، اس لئے کہ تمہارا رب مُنعم ہے اور شکر کو پسند کرتا ہے اور جو شکر ادا کرتا ہے، اللہ اسے اور دیتا ہے۔

(۲۱) اس آیت کے شانِ نزول میں کئی اقوال ہیں: لیکن سند کے اعتبار سے زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ یہ آیت ابو لبابہ بن عبد المنذر کے بارے میں نازل ہوئی تھی جن سے قریظہ کے یہودیوں نے مشورہ کیا تھا کہ وہ سعد رضی اللہ عنہ کو ثالث کی حیثیت سے قبول کر لیں۔ تو انہوں نے اپنی گردن کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ وہ تمہیں ذبح کروا دیں گے۔ ابو لبابہ کہتے ہیں کہ ابھی میرے قدم ہلے بھی نہیں تھے کہ میں نے جان لیا کہ مجھ سے اللہ اور رسول کے حق میں خیانت ہوگئی ہے۔

ان کا قصہ مشہور ہے کہ پھر انہوں نے اپنے آپ کو مسجد نبوی کے ستون سے باندھ دیا، اور جب اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے انہیں کھول دیا۔ اسے عبد الرزاق نے مصنف میں اور سعید بن منصور نے اپنی کتاب السنن میں روایت کی ہے۔

آیت میں لفظ "خیانت" تمام چھوٹے اور بڑے گناہوں کو شامل ہے۔ فرائض میں سُستی، اللہ کے حدود سے تجاوز کرنا، رسول اللہ ﷺ کی سنت کا انکار، اور مسلمانوں کا راز کافروں کو بتانا، یہ اور اسی طرح کے دوسرے بھی گناہ اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ خیانت میں داخل ہیں۔ امانتوں میں خیانت یہ ہے کہ کوئی آدمی مال غنیمت میں سے کچھ چوری کر لے، یا اگر کسی مسلمان نے اپنے مال، اہل وعیال اور اپنے رازوں کا اس کو امانت دار بنایا ہے، تو اس میں خیانت کرے، اس کا مال ہڑپ جائے، یا اس

وَاعْلَمُوٓا أَنَّمَآ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللّٰهَ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِن تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّـَٔاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۖ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴿٣٠﴾

اور جان لو کہ تمہاری دولت اور تمہاری اولاد ایک آزمائش (۲۲) ہے، اور بے شک اللہ کے پاس اجر عظیم ہے ﴿۲۸﴾ اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے ڈرو گے (۲۳) تو وہ تمہیں نورِ بصیرت عطا کرے گا اور تمہارے گناہوں کو مٹا دے گا اور تمہیں معاف کر دے گا، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ﴿۲۹﴾ اور جب کفارِ قریش آپ کے خلاف سازش (۲۴) کر رہے تھے تاکہ آپ کو قید میں ڈال دیں، یا آپ کو قتل کر دیں یا آپ کو شہر بدر کر دیں۔ اور اُدھر وہ سازش کر رہے تھے، اور اِدھر اللہ اپنی تدبیر کر رہا تھا، اور اللہ سب سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے ﴿۳۰﴾

کی بیوی پر نگاہِ بد ڈالے، اسے برائی پر ورغلائے یا اس کے رازوں کو طشت از بام کرے اور لوگوں میں بیان کرتا پھرے۔

(۲۲) مال اور اولاد کی محبت میں آدمی بہت سے گناہ کر بیٹھتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اسے مسلمانوں کے لئے امتحان اور آزمائش کا سبب بنایا ہے، اور دیکھنا چاہتا ہے کہ کون ان کی وجہ سے خیانتوں کا مرتکب ہوتا ہے، اور کون شیطان کے فریب میں نہیں آتا، اللہ کی نافرمانی نہیں کرتا، اور اللہ کی یاد سے غافل نہیں ہوتا۔ اسی لئے اللہ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ جو اللہ کی رضا کو مال و دولت کی ہوس اور اولاد کی محبت پر ترجیح دے گا اللہ اسے اجر عظیم عطا فرمائے گا۔

(۲۳) اہل ایمان کو بشارت دی گئی ہے کہ اگر وہ مال اور اولاد کی وجہ سے گناہوں کا ارتکاب نہیں کریں گے اور اپنی زندگی میں اللہ کے اوامر کی اتباع اور نواہی سے اجتناب کریں گے تو اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں ان کی ہیبت و عزت بیٹھا دے گا، اور کوئی شخص ان کے اہل وعیال، مال و دولت اور عزت و ناموس پر دست درازی کرنے کی جرأت نہیں کرے گا۔ بعض مفسرین نے "فرقان" کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی نیک شہرت کو چہار دانگ عالم میں عام کر دے گا۔ اس کا ایک معنی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں حق و باطل کی تمیز دے گا، اور شبہات سے دور رکھے گا۔ سُدّی نے اس کا معنی "نجات" بتایا ہے، کہ اللہ تعالیٰ اسے کامیابی سے ہمکنار کرے گا اور دنیا و آخرت کی مصیبتوں سے نجات دے گا۔ جیسا کہ اللہ نے سورۂ طلاق آیت (۲) میں فرمایا: ﴿وَمَن يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَل لَّهُۥ مَخْرَجًا﴾ کہ "جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے راستے نکالے گا"۔

(۲۴) آیت (۲۶) ﴿وَاذْكُرُوٓا إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ﴾ الآية میں اللہ تعالیٰ نے عام صحابۂ کرام کے ساتھ جو احسان کیا تھا اس کا ذکر تھا، تاکہ وہ اللہ کا شکر ادا کریں۔ اب نبی کریم ﷺ پر اللہ کا جو خصوصی احسان ہوا اس کا ذکر ہو رہا ہے، کہ کس طرح اللہ نے قریش کی خطرناک سازش سے ان کو نجات دی، تاکہ آپ اس احسان عظیم پر اللہ کا شکر ادا کریں۔

محمد بن اسحاق، امام احمد، حاکم اور بیہقی وغیرہم نے کفار قریش کی اس سازش سے متعلق جو روایتیں اپنی کتابوں میں نقل کی ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے کہ جب انصارِ مدینہ اسلام لے آئے، اور اسلام کی روشنی ہر طرف پھیلنے لگی، تو کفار قریش کے دل خوف کے مارے دہل گئے۔ چنانچہ سبھی رؤسائے قریش "دار الندوۃ" میں نبی کریم ﷺ کے بارے میں آخری رائے پر متفق ہونے کے لئے جمع ہوئے۔ ابو البختری بن ہشام نے کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ محمد کو تم لوگ ہاتھ پاؤں باندھ کر ایک گھر میں بند کر دو، صرف

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَٰذَا ۙ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٢﴾

اور جب اُن کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے، تو کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں تو اس جیسا ہم بھی کہہ لیں (۲۵) یہ تو صرف گذشتہ قوموں کی کہانیاں ہیں ﴿۳۱﴾ اور جب انہوں نے کہا، اے اللہ! اگر یہ قرآن تیری برحق کتاب ہے، تو ہم پر آسمان سے پتھروں (۲۶) کی بارش کر دے، یا ہم پر کوئی اور دردناک عذاب بھیج دے ﴿۳۲﴾

ایک سوراخ رکھو جس سے اس کو کھانا پانی دیتے رہو، یہاں تک کہ اس کی موت آجائے. آیت میں "لِيُثْبِتُوكَ" سے اسی طرف اشارہ ہے. لیکن شیطان (جس نے ایک نجدی بوڑھے کی شکل اختیار کر رکھی تھی) نے اس رائے کو نہیں سراہا. تو ہشام بن عمرو نے کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ تم لوگ محمد کو شہر بدر کردو، پھر یہ کچھ نہیں کر پائے گا. آیت میں "أَوْ يُخْرِجُوكَ" سے اسی طرف اشارہ ہے. نجدی بوڑھے نے اس رائے پر اعتراض کیا، تو ابو جہل نے کہا، میری رائے یہ ہے کہ تم لوگ ہر خاندان سے ایک جوان لو، اور وہ سب مل کر ایک ساتھ تلوار سے حملہ کر کے اسے قتل کر دیں. بنی ہاشم تمام اہلِ قریش سے جنگ نہیں مول لیں گے، اور اگر دیت طلب کریں گے تو ہم سب مل کر دیت دے دیں گے، اس طرح محمد سے نجات پا جائیں گے. آیت میں "أَوْ يَقْتُلُوكَ" سے اسی طرف اشارہ ہے. بوڑھے نجدی نے اس رائے کی تائید کی، چنانچہ سب رسول اللہ ﷺ کے قتل کر دینے پر متفق ہوگئے. جبریل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ کو اس سازش کی اطلاع دے دی، اور کہا کہ آج کی رات اپنے بستر پر نہ سوئیے. اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہجرت کی اجازت دے دی، آپ نے علی رضی اللہ عنہ کو اپنے بستر پر سونے کا حکم دیا اور کہا کہ میری چادر اوڑھ لینا، وہ تمہیں کوئی گزند نہیں پہنچا سکیں گے، پھر آپ نے ایک مٹھی مٹی لی اور کافروں کے سروں پر ڈالتے ہوئے اور سورۂ یٰسین پڑھتے ہوئے وہاں سے نکل گئے اور دشمن آپ کو نہ دیکھ سکے، اور اللہ تعالیٰ نے ان کی اس سازش کو ناکام بنا دیا.

(۲۵) یہ آیت نضر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے فارس چلا گیا تھا اور وہاں سے رستم و اسفندیار کے واقعات پر مشتمل کتاب لے کر آیا تھا. جب رسول اللہ ﷺ مجلس سے اٹھ جاتے تو یہ ملعون وہیں بیٹھ کر اس کتاب سے واقعات سناتا اور کہتا کہ بتاؤ تو سہی کہ کس کی بات زیادہ دلچسپ ہے. یہ شخص غزوۂ بدر میں مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ کے ہاتھوں پابندِ سلاسل ہو گیا، اور پھر رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس کی گردن مار دی گئی.

آیت میں جمع کا صیغہ اس لئے استعمال کیا گیا ہے کہ تمام کفار قریش زبانِ قال اور زبانِ حال سے وہی کہتے تھے جو نضر کہتا تھا کہ اگر ہم چاہیں تو ایسا قرآن لا سکتے ہیں. یہ ان کا غرور باطل تھا، اس لئے کہ قرآن نے تو نہیں کتنی بار چیلنج کیا تھا، اور کوئی اس کا جواب نہ دے سکا تھا.

(۲۶) کفارِ قریش اپنے کبر و غرور اور اسلام اور نبی کریم ﷺ کی عداوت میں کلی طور پر عقل کے اندھے ہو گئے تھے. اسی لئے انہوں نے اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! اگر یہ قرآن واقعی تیری بھیجی ہوئی کتاب ہے، تو ہمارے اوپر پتھروں کی بارش کر کے ہمیں ہلاک کر دے یا کسی اور عذاب میں مبتلا کر دے. امام بخاری نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ بات ابو جہل نے کہی تھی. اور عطاء، مجاہد اور سعید بن جبیر کا قول ہے کہ نضر بن حارث نے ہی یہ بات بھی کہی تھی، اور تمام کفار قریش زبانِ حال سے یہی کہتے تھے. اگر ان کے پاس عقلِ سلیم ہوتی تو کہتے کہ اے اللہ! اگر یہ قرآن واقعی تیری کتاب ہے، تو ہمیں ہدایت کی راہ پر ڈال

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ۚ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ۚ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٣٥﴾

اور جب تک آپ ان کے درمیان رہیں گے اللہ انہیں عذاب (۲۷) نہیں دے گا اور جب تک وہ مغفرت کی دعا کرتے رہیں گے، اللہ انہیں عذاب نہیں دے گا ﴿۳۳﴾ اور اللہ انہیں عذاب (۲۸) کیوں نہیں دے گا، اور حال یہ ہے کہ وہ لوگوں کو مسجد حرام سے روکتے ہیں، جبکہ وہ اس کے متولی نہیں ہیں، اس کی ولایت کے حقدار تو صرف متقی لوگ ہیں، لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۳۴﴾ اور بیت اللہ کے پاس ان کی نماز اس کے سوا کچھ نہ تھی کہ وہ سیٹیاں اور تالیاں (۲۹) بجاتے تھے، پس تم اپنے کفر کی وجہ سے عذاب اٹھاؤ ﴿۳۵﴾

دے اور اس پر ایمان لانے کی توفیق عطا فرما.

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے کفار قریش کی دعا اس لئے قبول نہیں کی کہ رسول اللہ ﷺ ان کے درمیان موجود تھے. جب آپ مسلمانوں کے ساتھ ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلے گئے تو میدانِ بدر میں اللہ تعالیٰ نے تمام صنادید قریش کو اپنے عذاب کی زد میں لے لیا. ترمذی نے ابو موسیٰ اشعری سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے میری اُمت کے لئے مجھ پر دو "أمان" نازل کیا ہے: ﴿وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ*﴾ کہ "جب تک آپ اُن کے درمیان ہوں گے، اللہ انہیں عذاب نہیں دے گا، اور جب تک وہ اللہ سے مغفرت طلب کرتے رہیں گے، اللہ انہیں عذاب نہیں دے گا" جب میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں گا تو ان کے لئے دوسرا ذریعۂ امان "استغفار" قیامت تک باقی رہے گا.

(۲۸) کفار قریش جن معاصی اور جرائم کا ارتکاب کرتے تھے، ان کا تقاضا تو یہ تھا کہ اللہ انہیں فوراً ہی عذاب میں مبتلا کر دیتا، لیکن جیسا کہ اُوپر بیان کیا گیا کہ ان کے درمیان رسول اللہ ﷺ موجود تھے اسی لئے عذاب الٰہی سے بچتے رہے، جب رسول اللہ ﷺ اور ان کے بعد وہ کمزور مسلمان مکہ سے نکل گئے جو توبہ واستغفار میں مشغول رہتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی. جس میں انہیں عذاب کی دھمکی دے دی گئی. چنانچہ اللہ نے اپنے رسول کو مکہ فتح کرنے کی اجازت دے دی اور مسلمانوں کے ہاتھوں کفارِ قریش پر وہ عذاب نازل ہوا جس کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے.

"وَمَا كَانُوٓا أَوْلِيَآءَهُ" میں مشرکین قریش کے اس زعم باطل کی تردید ہے کہ بیت اللہ کے والی ہم ہیں، ہم جسے چاہیں گے حرم کی طرف آنے سے روک دیں گے اور جسے چاہیں گے اجازت دیں گے. اللہ نے فرمایا کہ اس کے والی اہل تقویٰ ہوں گے. گویا اس آیت میں یہ بشارت ہے کہ مکہ فتح ہوگا اور کافروں کے بجائے مسلمان بیت اللہ کے والی بنیں گے.

(۲۹) مشرکینِ مکہ بیت اللہ کے پاس جمع ہو کر سیٹیاں اور تالیاں بجاتے تھے تاکہ مسلمان خشوع وخضوع کے ساتھ نماز نہ پڑھ سکیں. زہری کہتے ہیں کہ سیٹی اور تالی بجا کر مسلمانوں کا مذاق اڑاتے تھے. اور مجاہد کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز شروع کرتے تو مشرکین سیٹیاں اور تالیاں بجانا شروع کرتے تھے.

حافظ ابن القیم نے اپنی کتاب "اغاثۃ اللہفان" میں لکھا ہے کہ تالیاں اور سیٹیاں بجا کر اللہ کی قربت حاصل کرنے والے،

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٦﴾ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٧﴾

ع ۱۸

بے شک اہلِ کفر اپنی دولت [۳۰] اس لئے خرچ کرتے ہیں تاکہ لوگوں کو اللہ کے راستہ سے روک دیں، پس وہ اُسے خرچ کریں گے، پھر وہ ان کی حسرت کا سبب بن جائے گی، پھر وہ مغلوب بن جائیں گے، اور اہلِ کفر جہنم کے پاس جمع کئے جائیں گے ﴿۳۶﴾ تاکہ اللہ خبیث کو طیّب سے الگ [۳۱] کر دے، اور خبیثوں کو ایک دوسرے پر کر کے ان سب کا ایک ڈھیر لگا دے پھر اُنہیں جہنم کے سپرد کر دے، وہی لوگ خسارہ اٹھانے والے ہیں ﴿۳۷﴾

اور نمازیوں، ذکر کرنے والوں اور قرآن کی تلاوت کرنے والوں کو تشویش میں مبتلا کرنے والے انہی مشرکینِ مکہ کے مانند ہیں.

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ لکھتے ہیں کہ تالی بجانا، ڈھول اور تاشے پیٹنا اور بانسری وغیرہ بجانا اللہ کے دین کا حصہ اور اس کی قربت کا ذریعہ ہرگز نہیں ہوسکتا. دینِ اسلام سے ان باتوں کا کوئی تعلق نہیں ہے. نہ نبی کریم ﷺ نے ان باتوں کو مشروع قرار دیا. نہ خُلفائے اربعہ نے، اور نہ کسی امام نے، اور نہ ہی کبھی ان میں سے کسی نے کسی بھی دور میں ایسا کیا تھا.

افسوس ہے کہ اُمتِ اسلامیہ کی ایک بڑی تعداد انہی گناہوں میں مبتلا ہے، اور گمان کرتے ہیں کہ وہ رقص و غناء کے ذریعہ اللہ کی قربت حاصل کرتے ہیں. "ما أشبه الليلة بالبارحة" یقیناً یہ لوگ مشرکینِ مکہ سے کم نہیں ہیں.

(۳۰) محمد بن اسحاق نے زھری سے روایت کی ہے، کہ جب قریش کے کچھ لوگ میدانِ بدر سے بھاگ کر مکہ واپس پہنچے اور ابو سفیان کا قافلہ بھی پہنچا، تو جن کے رشتہ دار لوگ مارے گئے تھے، انہوں نے ابو سفیان اور دوسرے ان لوگوں سے بات کی جن کا مال تجارت شام سے آیا تھا، کہ محمد (ﷺ) سے دوبارہ جنگ کی تیاری کے لئے مال کے ذریعہ مدد کریں. تو ان تاجروں نے اس غرض کے لئے مال اکٹھا کیا. انہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، اور انہیں ان کے انجام کی خبر دی گئی. چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ بعض جنگوں میں کافروں کا پلڑا نسبتاً بھاری رہنے کے باوجود اللہ تعالیٰ نے بالآخر مسلمانوں کو ہی غالب کیا، اور کفار قریش دنیا میں ذلیل و رسوا ہوئے، مارے گئے اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا. ضحاک کی رائے ہے کہ جن بارہ مشرکین قریش نے میدانِ بدر میں لشکرِ کفر کو باری باری اونٹ کا گوشت اور کھانا کھلایا تھا ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی. بہر حال آیت کا حکم عام ہے، اور اسلام و کفر کی جنگ میں جو شخص بھی اپنے مال کے ذریعہ کافروں کی مدد کرے گا وہ آیت میں مذکور دنیاوی اور اُخروی عذاب کا مستحق ہوگا.

(۳۱) اس آیت کا تعلق اوپر والی آیت سے ہے، اور معنی یہ ہے کہ تمام اہلِ کفر جہنم میں جمع کئے جائیں گے تاکہ اللہ تعالیٰ کافروں کو مومنوں سے الگ کر دے، یا اس کا معنی یہ ہے کہ جو اہلِ کفر اپنا مال اسلام کے خلاف کارروائی میں خرچ کریں گے، وہ ان کے لئے دنیا اور آخرت میں حسرت کا باعث بنے گا، اور مسلمان جو مال نبی کریم ﷺ کی نصرت کے لئے خرچ کریں گے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جزا کے اعتبار سے اسے مشرکوں کے اس مال سے الگ کر دے گا جو وہ نبی کریم ﷺ کی عداوت اور ان کے خلاف جنگ پر صرف کریں گے. اور آخرت میں اللہ تعالیٰ تمام کافروں کو جہنم میں اس طرح اکٹھا کر دے گا کہ مارے ازدحام کے ایک دوسرے پر لدے ہوں گے.

قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ۚ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۭ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝

آپ اہلِ کفر سے کہہ دیجئے کہ اگر وہ اپنی سرکشی (۳۲) سے باز آجائیں گے تو ان کے پچھلے گناہوں کو معاف کر دیا جائے گا، اور اگر دوبارہ سرکشی کریں گے تو گذشتہ قوموں کا طریقہ گذر چکا ہے ﴿۳۸﴾ اور (مسلمانو!) تم کافروں سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ (۳۳) کا سدِّباب ہو جائے اور مکمل اطاعت و بندگی اللہ کے لئے ہو جائے، پس اگر وہ لوگ باز آجائیں، تو بے شک اللہ ان کے کرتوتوں کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۳۹﴾ اور اگر روگردانی (۳۴) کریں تو جان لو کہ بے شک تمہارا مولیٰ اللہ ہے، اور وہ بڑا ہی اچھا مولیٰ اور بڑا ہی اچھا مددگار ہے ﴿۴۰﴾

(۳۲) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے حق میں کتنا بڑا رؤف ورحیم ہے، کہ ان کا کفر وعناد لوگوں کو راہ حق کی طرف بلانے سے اس کے لئے مانع نہیں بنتا۔ اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ابوسفیان اور ان کے ساتھیوں کو بالخصوص اور تمام کفار کو بالعموم کہا ہے کہ اگر وہ کفر اور نبی کریم ﷺ سے جنگ کرنے سے باز آجائیں گے تو اللہ ان کے گذشتہ گناہوں کو معاف کر دے گا، جیسا کہ مسند احمد میں ہے کہ اسلام گذشتہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور توبہ بھی سابقہ گناہوں کو مٹا دیتی ہے۔ اور وہ اگر دوبارہ نبی کریم ﷺ سے جنگ کریں گے تو یہ اللہ کی سنت رہی ہے کہ وہ اپنے رسولوں کی مدد کرتا ہے اور ان کے دشمنوں کو منہ کی کھانی پڑتی ہے۔ جیسا کہ میدانِ بدر میں کفار قریش کا انجام ہوا۔

(۳۳) اللہ نے مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم لوگ اہلِ کفر وشرک سے جنگ کرو یہاں تک کہ شرک کا خاتمہ ہو جائے، یا کافروں کی جانب سے مسلمانوں کی آزمائش کا دور ختم ہو جائے، اور ایک اللہ کی عبادت عام ہو جائے۔ اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کی جائے، اور اگر مشرکین کفر و معاصی سے ظاہری طور پر باز آجائیں گے تو تم لوگ بھی جنگ کرنے سے رُک جاؤ۔ ان کے باطنی اعمال کو اللہ جانتا ہے، وہی ان کا حساب کرے گا۔ اور ان کے کئے کے مطابق انہیں بدلہ دے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ توبہ آیت (۵) میں فرمایا ہے: ﴿فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ الصَّلاَةَ وَآتَوُاْ الزَّكَاةَ فَخَلُّواْ سَبِيلَهُمْ﴾ کہ "اگر توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکاۃ دیں تو انہیں چھوڑ دو"۔

صحیحین کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "مجھے لوگوں سے قتال کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہہ دیں، جب وہ یہ کلمہ پڑھ لیں گے تو ان کا خون اور مال محفوظ ہو جائے گا سوائے اس کے کہ اس پر کوئی شرعی حق ہو اور قیامت کے دن اللہ ان سے حساب لے گا"۔ اور صحیح بخاری کی ایک دوسری روایت ہے کہ جب اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے ایک آدمی کو اس کے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد قتل کر دیا، تو آپ ﷺ نے کہا کہ قیامت کے دن کلمہ لا الہ الا اللہ کا کیا کرو گے؟ تو اُسامہ نے کہا یا رسول اللہ! اس نے صرف جان بچانے کے لئے ایسا کیا تھا، تو آپ نے فرمایا کہ اس کا دل چیر کر کیوں نہیں دیکھ لیا تھا، اور بار بار کہتے رہے کہ قیامت کے دن لا الہ الا اللہ کا کیا کرو گے؟ اُسامہ کہتے ہیں کہ میں نے تمنا کی کہ کاش میں آج ہی اسلام میں داخل ہوا ہوتا۔

(۳۴) مسلمانوں کو ہی خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اگر کفار و مشرکین ایمان نہیں لاتے، اور کفر و معاصی سے باز نہیں آتے، تو تم لوگ اس یقین کے ساتھ زندہ رہو کہ تمہارا حامی و ناصر اللہ ہے، اور جس کا حامی و مددگار اللہ ہو اسے کون مٹا سکتا ہے؟!!

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿41﴾

اور جان لو کہ تمہیں جو کچھ بھی مالِ غنیمت (۳۵) ہاتھ آئے گا، اس کا پانچواں حصہ اللہ اور اس کے رسول کے لئے، اور (رسول کے) رشتہ داروں، اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہوگا، اگر تمہارا ایمان (۳۶) اللہ اور اس نُصرت و تائید پر ہے جو ہم نے اپنے بندے پر اس دن اُتارا تھا جب حق باطل سے جدا ہوگیا، جب دونوں فوجوں کی مڈبھیڑ ہوگئی، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۴۱﴾

(۳۵) اللہ تعالیٰ نے مالِ غنیمت کو امت محمدیہ کے لئے حلال بنادیا ہے۔ "غنیمت" اس مال کو کہتے ہیں جو کافروں سے جنگ کرنے کے بعد ہاتھ آئے، اور "فئ" اس مال کو کہتے ہیں جو بغیر جنگ کے حاصل ہو، جیسے وہ مال جو مسلمانوں اور کافروں کے درمیان مصالحت کے نتیجہ میں حاصل ہو، یا کوئی ذمی مال چھوڑ کر مرجائے اور اس کا کوئی وارث نہ ہو، اور وہ مال جو جزیہ اور خراج کے طور پر حاصل ہو۔ اس آیتِ کریمہ کے مطابق مالِ غنیمت کے پانچ حصے کئے جائیں گے، ایک حصہ اللہ، رسول اللہ اور آیت میں مذکور لوگوں کے لئے ہوگا۔ اور باقی چار حصے جنگ میں شریک ہونے والوں پر عدل وانصاف کے ساتھ تقسیم کر دیئے جائیں گے۔ پیدل مجاہد کے لئے ایک حصہ اور گھوڑسوار کے لئے تین حصے، ایک حصہ اس کے لئے اور دو حصے اس کے گھوڑے کے لئے۔ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کا مال اسی طرح تقسیم کیا تھا۔

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "زاد المعاد" میں لکھا ہے کہ نبی کریم ﷺ جنگ کے بعد تمام اموالِ غنیمت جمع کرنے کا حکم دیتے تھے پھر جو مجاہد کسی کافر سے کوئی چیز چھینے ہوتا تھا وہ اُسے دے دیتے تھے، اس کے بعد پانچواں حصہ الگ کر دیتے تھے، اور اپنے رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور ضرورت مند مسافروں پر خرچ کرنے کے بعد جو بچ جاتا اسے اسلام اور مسلمانوں کے مصالح عامہ میں خرچ کرتے تھے۔ اور باقی مال کا کچھ حصہ ان عورتوں، بچوں اور غلاموں کو دیتے تھے جن کا مالِ غنیمت میں کوئی حصہ نہیں ہوتا تھا۔ اس کے بعد باقی مال اس جنگ میں شریک ہونے والے مجاہد مسلمانوں کے درمیان عدل وانصاف کے ساتھ برابر برابر تقسیم کر دیتے تھے۔ انتہی۔

"**ذو القربی**" سے مراد بنی ہاشم اور بنی مطلب ہیں۔ اور "**یتامی**" میں (راجح رائے کے مطابق) مالدار اور فقیر سبھی داخل ہیں، اور "**مساکین**" سے مُراد وہ اصحاب حاجت ہیں جو اپنی ضرورت پوری کرنے کے لئے مال نہیں رکھتے۔

نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد ان کا اور ان کے رشتہ داروں کا حصہ ابو بکر و عمر جہاد کی تیاریوں پر خرچ کرتے رہے۔ ابو بکر، علی اور قتادہ وغیرہم کی یہی رائے تھی۔ امام مالک اور سلف صالحین میں اکثر لوگوں کی رائے ہے کہ مالِ غنیمت میں آپ ﷺ کا پانچواں حصہ امام وقت کے زیر تصرف ہوگا، اور وہ اسے اسلام اور مسلمانوں کے مصالح عامہ پر خرچ کرے گا۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے۔ نسائی نے عبادہ بن صامت سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مالِ غنیمت میں سے پانچواں حصہ میرے لئے ہے اور وہ بھی تم مسلمانوں پر ہی خرچ ہوگا"۔

(۳۶) یعنی اگر تمہارا ایمان اللہ پر ہے، اور ان آیات، فرشتوں اور نصر مبین پر جو ہم نے بدر کے دن اپنے بندہ محمد (ﷺ) پر اتارا

إِذْ أَنتُم بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُم بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ ۚ وَلَوْ تَوَاعَدتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۙ وَلَٰكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَن بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾

جب تم لوگ (وادیٔ بدر کے مدینہ سے) قریبی کنارے پر تھے، اور وہ لوگ دور والے کنارے پر، اور تجارتی قافلہ (ساحل سمندر کی طرف) تم سے نیچے، اور اگر تم دونوں جماعتوں نے پہلے جنگ کا ایک وقت مقرر کیا ہوتا تو وعدہ خلافی کر جاتے، لیکن ایسا اس لئے ہوا تاکہ اللہ ایک معاملے کا فیصلہ (۳۷) کر دے جسے بہر حال ہونا تھا تاکہ جو ہلاک ہو وہ روشن دلیل آجانے کے بعد ہلاک ہو، اور جو زندہ رہے وہ روشن دلیل دیکھ لینے کے بعد زندہ رہے، اور بے شک اللہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۴۲﴾ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو خواب میں انہیں کم دکھایا (۳۸) اور اگر آپ کو انہیں زیادہ دکھا دیتا تو تم میں بزدلی آجاتی اور جنگ کے معاملے میں تم آپس میں اختلاف کر بیٹھتے، لیکن اللہ تعالیٰ نے بچا لیا وہ بے شک سینوں کی پوشیدہ باتوں کو جاننے والا ہے ﴿۴۳﴾ اور جب تمہاری مڈبھیڑ ہوگئی تو اللہ نے تمہاری آنکھوں میں انہیں کم دکھایا، اور ان کی آنکھوں میں تمہیں کم دکھایا تاکہ اللہ ایک معاملے کا فیصلہ کر دے جسے بہر حال ہونا تھا، اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ﴿۴۴﴾

تھا تو پھر غنائم کی تقسیم کے سلسلہ میں ہم نے جو حکم نازل کیا ہے اس کی اتباع کرو۔

(۳۷) میدانِ بدر کی یاد دلائی جا رہی ہے جہاں اللہ کی عظیم نشانیاں ظاہر ہوئیں اور مسلمانوں کو ان کی قلت عدد، بے سر و سامانی اور بظاہر ناموافق جنگی حالات کے باوجود اللہ تعالیٰ نے نصر مبین عطا کیا. مفسرین نے لکھا ہے کہ مشرکین جہاں قیام پذیر تھے وہاں پانی تھا، زمین ایک حد تک مناسب تھی جس میں پاؤں نہیں دھنستا تھا. اور جہاں مسلمان قیام پذیر تھے وہاں پانی نہیں تھا، اور زمین نامناسب تھی، ریتیلی زمین ہونے کی وجہ سے اس پر پاؤں نہیں نکلتا تھا چلنا دشوار تھا، اور ابو سفیان کا قافلہ دشمن کے پیچھے تھا. نیز ایک بہت بڑی فوج اس کی حفاظت کر رہی تھی. اور مسلمان نکلے تھے ایک تجارتی قافلہ کا پیچھا کرنے کے لئے اور اللہ کی مرضی سے ایک بڑے لشکر سے مڈبھیڑ ہوگئی. ان نامساعد حالات کے باوجود اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح دی، تاکہ اللہ جو چاہتا تھا کہ اس کا دین غالب ہو، اس کا کلمہ بلند ہو وہ ہو کر رہے، اور تاکہ اب اس کے بعد اسلام نہ قبول کرنے کی کوئی حجت کسی کے پاس باقی نہ رہے، جو کفر پر ہلاک ہو تو ہلاک ہونے سے پہلے اسے معلوم رہے کہ وہ جان بوجھ کر استکبار کی راہ اختیار کر رہا ہے اور کفر پر مر رہا ہے، اور جو اسلام لانا چاہے وہ اس ایمان و یقین کے بعد اس دین کو قبول کرے کہ یہی دین برحق ہے، اور اسی کو اختیار کرنے میں دنیا و آخرت کی بھلائی ہے۔

(۳۸) مجاہد کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خواب میں دکھلایا کہ کافروں کی تعداد تھوڑی ہے. آپ نے صحابۂ کرام کو جب اس کی اطلاع دی تو ان کی ہمت بڑھ گئی اور ایک گونہ اطمینان حاصل ہوا. اگر دشمن کی تعداد زیادہ نظر آتی تو مسلمانوں کی

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَٱثْبُتُوا۟ وَٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۴۵﴾ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَنَٰزَعُوا۟ فَتَفْشَلُوا۟ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ۖ وَٱصْبِرُوٓا۟ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿۴۶﴾ وَلَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّذِينَ خَرَجُوا۟ مِن دِيَٰرِهِم بَطَرًا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۴۷﴾

اے ایمان والو! جب دشمن کے کسی لشکر سے تمہاری مڈ بھیڑ (۳۹) ہو تو ثبات قدمی سے کام لو، اور اللہ کو خوب یاد کرو، تاکہ تم کامیاب رہو ﴿۴۵﴾ اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اور آپس میں اختلاف نہ کرو، ورنہ تم میں بزدلی آجائے گی اور تمہاری ہوا اُکھڑ جائے گی، اور صبر سے کام لو، بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۴۶﴾ اور تم لوگ ان کے مانند نہ ہو جاؤ جو اپنے گھروں سے اتراتے ہوئے اور لوگوں کے سامنے ریاکاری کرتے ہوئے نکلے، اور ان کا حال یہ تھا کہ وہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے منع کرتے تھے، اور اللہ ان کے کارناموں سے پوری طرح واقف ہے ﴿۴۷﴾

ہمت پست ہوجاتی اور آپس میں اختلاف کر بیٹھتے، کوئی کہتا جنگ کرنی چاہئے اور کوئی کہتا ہم اتنی بڑی فوج کا مقابلہ نہیں کر سکتے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی تائید و حکمت کے ذریعہ انہیں پست ہمتی اور اختلاف دونوں سے محفوظ رکھا. اور جب دونوں فوجیں آمنے سامنے ہوئیں تو اللہ نے مزید یہ کیا کہ مسلمانوں کی ظاہری آنکھوں کے سامنے کافروں کی تعداد کم کر دی، تاکہ انہیں مزید تقویت حاصل ہو، اور کافروں کی نگاہوں میں مسلمانوں کو کم کر دکھایا، تاکہ جنگ پر کافروں کی آمادگی میں اضافہ ہوجائے. اور جنگ چھڑ گئی تو اللہ نے اچانک مسلمانوں کی تعداد کافروں کی نگاہ میں دوگنی کر دی، تاکہ ان پر ہیبت طاری ہو جائے اور اللہ کے عذاب کی زد میں آجائیں جیسا کہ سورۂ آل عمران آیت (۱۳) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ ٱلْعَيْنِ﴾ کہ "کافر اپنی ظاہری آنکھوں سے مسلمانوں کو اپنے آپ سے دوگنا دیکھ رہے تھے". اور یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے اس لئے ہوا تاکہ اللہ کا دین غالب ہو، اس کے مومن بندے فاتح کی حیثیت سے دنیا میں اُبھریں، اور اللہ کے دشمن ذلیل و رُسوا ہوں، ان کا غرور ٹوٹے، اور کفر و شرک کا چراغ ہمیشہ کے لئے بجھ جائے.

(۳۹) موقع محل کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے مندرجہ ذیل تین آیتوں میں مسلمانوں کو چند اہم جنگی تعلیمات دی ہیں، تاکہ کفار و مشرکین سے جنگ میں انہیں فتح و کامرانی ملے:

۱- جب میدانِ جنگ میں مسلمانوں کا کافروں سے آمنا سامنا ہو تو صبر و استقامت سے کام لیں، اور دشمن کے سامنے چٹان کی طرح اڑ جائیں، اس لئے کہ بزدلی، فرار اور دشمن کے سامنے جزع فزع شکست فاش کا سبب ہوتا ہے. صحیحین میں عبداللہ بن ابی اوفی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک جنگ کے موقع سے مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا: "اے لوگو! دشمن کی ملاقات کی تمنا نہ کرو، اور اللہ سے عافیت مانگو، نیز جب دشمن سے ملاقات ہو جائے تو صبر سے کام لو، اور جان لو کہ جنت تلواروں کے سایہ میں ہے".

۲- میدان جنگ اور حالات جنگ میں اللہ کو کثرت سے یاد کریں کبھی بھی اس کی یاد سے غافل نہ ہوں. اس لئے کہ ذکر الٰہی کی برکت سے اللہ کی رحمت کا نزول ہوتا ہے، مصیبتیں چھٹ جاتی ہیں، اور فتح و کامرانی مسلمانوں کے قدم چومتی ہے. سورۂ بقرہ

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَٰنُ أَعْمَٰلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّى جَارٌ لَّكُمْ ۖ فَلَمَّا تَرَآءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّى بَرِىٓءٌ مِّنكُمْ إِنِّىٓ أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّىٓ أَخَافُ اللَّهَ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

اور جب شیطان نے ان کے اعمال کو ان کے لئے خوشنما [(۴۰)] بنا دیا اور کہا کہ آج کوئی تم پر غالب نہیں آئے گا، اور میں تمہارا مددگار ہوں، پس جب دونوں فوجیں ایک دوسرے کے سامنے آگئیں تو وہ الٹے پاؤں بھاگ کھڑا ہوا اور کہا کہ میرا تم سے کوئی تعلق نہیں، میں وہ دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ رہے ہو مجھے اللہ کا ڈر لگ رہا ہے، اور اللہ کا عذاب بہت ہی سخت ہوتا ہے ﴿۴۸﴾

میں طالوت و جالوت کا واقعہ گذر چکا ہے۔ جب طالوت مسلمانوں کے ساتھ جالوت کے خلاف میدانِ کارزار میں آئے تو سب نے مل کر اللہ تعالیٰ سے دعا کی: ﴿ رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ "اے ہمارے رب! ہمیں صبر عطا فرما، اور ثابت قدمی دے، اور قومِ کفار کے خلاف ہماری نصرت فرما"۔ (البقرۃ: ۲۵۰)۔ اور نبی کریم ﷺ نے معرکۂ بدر سے پہلے اللہ کے سامنے اتنی مناجات اور اتنی دعائیں کیں کہ آپ کی چادر آپ کے کندھوں سے گر گر جاتی تھی۔ اور اللہ تعالیٰ نے سورۂ رعد آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ کہ "اللہ کی یاد سے دلوں کو سکون ملتا ہے"۔ اور مجاہد کو میدانِ جنگ میں سب سے زیادہ اطمینانِ قلب کی ضرورت ہوتی ہے۔

۳- ہر حال میں لشکرِ اسلام کے مدنظر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت ہو، جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ مجاہدین اپنے قائد کی اطاعت کو ضروری سمجھیں گے۔

۴- لشکرِ اسلام میں پھوٹ نہ پڑنے پائے ورنہ مسلمانوں کی قوت بکھر جائے گی اور دشمن غالب آجائیں گے۔

۵- مسلمانوں کی جنگ صرف اللہ کی رضا کے لئے ہوتی ہے اس لئے مجاہدین کے پیش نظر کوئی اور دنیاوی مقصد، مثلاً ریاکاری، یا اظہارِ شجاعت وغیرہ نہ ہو، ورنہ اللہ کی تائید حاصل نہیں ہوگی، جیسا کہ ابوجہل اور دیگر کفار قریش نے کیا کہ میدانِ بدر میں ان کے پہنچنے سے پہلے ابوسفیان کے قاصد نے آکر ان سے کہا کہ اب تم لوگ لوٹ جاؤ، کیونکہ ہمارا قافلہ اب مسلمانوں کی زد سے باہر نکل گیا ہے، تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ ہم بدر تک ضرور جائیں گے، وہاں پڑاؤ ڈالیں گے، خوب گوشت کھائیں گے اور شراب پئیں گے، اور رقص و سرور کی محفلیں جمائیں گے، تاکہ عرب کے لوگوں کو ہماری شان و شوکت کا پتہ چلے، اور ہمیشہ کے لئے ہمارا رعب ان کے دلوں پر بیٹھ جائے۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور نتیجہ یہ نکلا کہ مسلمانوں اور فرشتوں کے ہاتھوں انہیں موت کا تلخ جام پینا پڑا اور ان کی ماؤں اور بہنوں نے ان پر نوحہ خانی کی۔ آیت (۴۷) میں ابوجہل اور اس کے ساتھیوں کی طرف ہی اشارہ ہے۔

(۴۰) شیطان نے مشرکین قریش کے دل و دماغ میں یہ بات بٹھا دی کہ تمہارا ارادہ بہت ہی اچھا ہے، کیونکہ اس طرح محمد اور اس کے ساتھیوں کی کمر ٹوٹ جائے گی، اور یقین کرلو کہ آج تم غالب ہو کر رہو گے اور محمد اور اس کے ساتھیوں کو بھاگنے کی بھی جگہ نہیں ملے گی اور میں تمہارا معین و مددگار ہوں گا، لیکن جب دونوں فوجیں آمنے سامنے ہوئیں اور شیطان نے فرشتوں کو مسلمانوں

إِذْ يَقُولُ الْمُنٰفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ دِينُهُمْ ؕ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۹﴾ وَلَوْ تَرٰٓى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۙ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۵۰﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۵۱﴾

جب منافقین اور ان لوگوں نے جن کے دلوں میں کفر کی بیماری تھی، کہا کہ ان (مسلمانوں) کو ان کے دین نے دھوکہ (۴۱) میں ڈال دیا ہے، اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو بے شک اللہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۴۹﴾ اور اگر آپ وہ منظر دیکھ لیں تو تعجب کریں جب فرشتے کافروں (۴۲) کی روح نکالتے ہیں، ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر ضربیں لگاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اب چکھو آگ کا عذاب ﴿۵۰﴾ یہ ان اعمال کی سزا ہے جو تم نے ماضی میں کیا تھا، اور بے شک اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ﴿۵۱﴾

کی مدد کے لئے آسمان سے اترتے دیکھا تو پیٹھ پھیر کر بھاگا اور کہنے لگا کہ میں تمہارے عہدِ جوار سے براءت کا اظہار کرتا ہوں، میں تو فرشتوں کو آسمان سے اترتے دیکھ رہا ہوں جنہیں تم نہیں دیکھ رہے ہو اور مجھے ڈر ہے کہ اللہ اس عذاب میں مجھے بھی نہ گرفتار کر دے.

حسن بصری اور اصم کا خیال ہے کہ شیطان نے بغیر انسان کی شکل اختیار کئے کافروں کے دلوں میں وسوسہ ڈالا تھا. اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ شیطان سراقہ بن مالک الکنانی کی شکل میں کافروں کی فوج کے سامنے آیا اور انہیں مسلمانوں کے خلاف جنگ پر اُبھارا، اور جب فرشتوں کو دیکھا تو پیٹھ پھیر کر بھاگا. سراقہ کو بھاگتے دیکھ کر ابو جہل ڈرا کہ کہیں قریش کے لشکر میں بھگدڑ نہ مچ جائے اس لئے فوراً آگے بڑھا اور ان سے کہا کہ سُراقہ محمد اور اس کے ساتھیوں سے ملا ہوا تھا اسی لئے ہمیں دھوکہ دے کر بھاگ رہا ہے. پھر کہا، لات وعُزیٰ کی قسم! ہم محمد اور اس کے ساتھیوں کو رسیّوں میں باندھ کر ساتھ لے جائیں گے اس لئے ان کو قتل نہ کرو بلکہ ان کو زندہ گرفتار کرو.

(۴۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب دونوں فوجیں ایک دوسرے سے قریب ہوئیں، اور دونوں کو اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کی نگاہ میں کم دکھایا تو مشرکین نے کہا کہ ان مسلمانوں کو ان کے دین نے دھوکہ میں ڈال دیا ہے، اسی لئے اتنی کم تعداد میں ہونے کے باوجود اس خام خیالی میں مبتلا ہوگئے ہیں کہ یہ ہمیں شکست دے دیں گے.

ایک دوسری رائے یہ ہے کہ جب مسلمان مدینہ سے بدر کی طرف روانہ ہوئے تو ان کی تعداد بہت ہی کم تھی اور ان کے پاس کوئی سامان جنگ بھی نہیں تھا، تو منافقین اور یہود نے ان کا یہ حال دیکھ کر یہ بات کہی تھی، اور اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا کہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا، اور نہ اسے کوئی ذلیل ورسوا کر سکتا ہے.

(۴۲) اس کا تعلق بھی انہی کفارِ قریش سے ہے جو میدانِ بدر میں مسلمانوں کے خلاف صف آرا ہوئے تھے، لیکن بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں "کافروں" سے مُراد وہ ہیں جو میدان میں قتل نہیں ہوئے تھے اور بھاگ کر مکہ پہنچنے میں کامیاب ہوگئے تھے. یعنی جب ان کی موت آئی تو فرشتے ان کے چہروں اور پیٹھوں پر کوڑے برسا رہے تھے. اور ایک رائے یہ ہے کہ ایسا قیامت کے دن ہوگا جب کفار جہنم کی طرف ہنکائے جائیں گے. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اگرچہ اس آیت کا تعلق واقعہ بدر سے ہے، لیکن

كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾

ان کفارِ قریش کا حال (۴۳) فرعونیوں اور اُن لوگوں جیسا ہوا جو اُن سے بھی پہلے تھے کہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تو اللہ نے ان گناہوں کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا، بے شک اللہ زبردست قوت والا، سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۵۲﴾ یہ اس لئے ہوا کہ اللہ جب کسی قوم کو کوئی نعمت دیتا ہے تو اسے اس وقت تک نہیں چھینتا جب تک وہ اپنی دینی حالت (۴۴) نہیں بدل لیتی، اور بے شک اللہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۵۳﴾ اِن کا حال فرعونیوں اور اُن جیسا ہوا جو اُن سے بھی پہلے تھے کہ انہوں نے اپنے رب کی آیتوں کو جھٹلایا تو ہم نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں ہلاک (۴۵) کر دیا، اور فرعونیوں کو ڈبو دیا اور وہ تمام ظالم قومیں تھیں ﴿۵۴﴾ بے شک اللہ کے نزدیک بدترین جانور (۴۶) کفار ہیں، اسی لئے وہ ایمان نہیں لاتے ہیں ﴿۵۵﴾

یہ حکم تمام کافروں کو شامل ہے، جیسا کہ اللہ نے سورۂ انعام آیت (۹۳) میں فرمایا ہے: ﴿ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ ﴾ کہ "فرشتے اپنے رب کے حکم سے انہیں مار رہے ہوں گے" اور اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا یہ تمہارے ہی کئے کا نتیجہ ہے۔

(۴۳) اللہ تعالیٰ نے غزوۂ بدر میں شریک ہونے والے کافروں کا انجام بد بیان کرنے کے بعد اب یہاں یہ بتایا کہ کافر قوموں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا ہمیشہ اور ہر دور میں یہی برتاؤ رہا ہے، جس طرح ان کافروں کا انجام بد ہوا اسی طرح ان سے پہلے فرعونیوں اور دوسرے کافروں کا انجام برا ہوتا رہا ہے۔

(۴۴) اُس عذاب کی طرف اشارہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ کافر و مشرک قوموں کو مبتلا کرتا رہا ہے، اور اس کا سبب بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی قوم سے اپنی نعمتیں اس وقت چھین لیتا ہے جب اس کی دینی حالت خراب ہو جاتی ہے، اس کا عقیدہ فاسد ہو جاتا ہے، اور قول و عمل کسی بھی اعتبار سے ان نعمتوں کا حقدار نہیں ہوتی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ رعد آیت (۱۱) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ کہ "اللہ تعالیٰ کسی قوم کی حالت اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت نہ بدلے" یعنی جب کوئی قوم گناہ میں ملوث ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے اپنی نعمت چھین لیتا ہے۔

(۴۵) اس کا تعلق اوپر کی آیت سے ہے، یعنی جیسا کہ فرعونیوں اور ان سے پہلے کے کافروں نے کیا کہ انہوں نے اپنے رب کی آیتوں کی تکذیب کی اور اس کی دی ہوئی نعمتوں کا غلط استعمال کر کے گناہوں کے مرتکب ہوئے، تو اللہ نے ان سے وہ نعمتیں چھین لی اور انہیں ہلاک کر دیا، اور فرعونیوں کو سمندر میں ڈبو دیا۔

(۴۶) کافروں کے اندر کفر، عدم ایمان اور خیانت جیسی تین بُری صفات پائی جاتی ہیں، یہی وجہ ہے کہ نہ وہ اللہ کے کسی عہد پر قائم رہتے ہیں اور نہ اپنی کسی بات میں سچے ہوتے ہیں، اسی لئے وہ اللہ کی نگاہ میں گدھوں اور کتوں سے بدتر ہوتے ہیں، ان کے اندر

الَّذِينَ عَاهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَانبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿٥٨﴾

جن کے ساتھ آپ نے کئی بار معاہدہ کیا اور وہ ہر بار معاہدہ توڑتے رہے ہیں، اور وہ اللہ سے نہیں ڈرتے ہیں ﴿۵۶﴾ پس اگر آپ جنگ میں ان پر غالب (۴۷) آجائیں تو انہیں قتل کر کے اُن دشمنوں کو تتر بتر کر دیجئے جو اُن کے پیچھے موجود ہیں، شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۵۷﴾ اور اگر آپ کو کسی قوم کی جانب سے خیانت (۴۸) کا ڈر ہو جائے، تو اس کا معاہدہ لوٹا کر معاملہ برابر کر لیجئے، بے شک اللہ خیانت کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۵۸﴾

کوئی خیر نہیں ہوتی ہے۔ اس لئے اگر وہ جنگ میں پکڑے جائیں تو انہیں سخت عذاب دیا جائے، تاکہ وہ دوسروں کے لئے نشانِ عبرت بن جائیں۔

سعید بن جبیر اور مجاہد سے مروی ہے کہ یہ آیتیں یہود مدینہ بالخصوص بنو قریظہ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں۔ اور چونکہ گذشتہ آیتوں میں دعوت اسلامی کے دشمنوں (کفارِ قریش) کا ذکر ہو رہا تھا اسی لئے ضمناً بنو قریظہ کا ذکر آگیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں بدترین جانور قرار دیا، اور ان کے بارے میں خبر دی کہ وہ کبھی بھی ایمان نہیں لائیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ جب ان کے قلعوں کا محاصرہ کئے جانے کے بعد پکڑے گئے تو صحابۂ کرام نے ان میں سے ایک ایک سے کہا کہ اسلام قبول کر لو تاکہ قتل نہ کئے جاؤ، لیکن انہوں نے قتل کئے جانے کو اسلام لانے پر ترجیح دی۔ ان کی تیسری خاص صفت یہ تھی کہ انہوں نے جب بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ معاہدہ کیا تو اس پر قائم نہیں رہے۔ ایک بار معاہدہ کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف نہ جنگ کریں گے اور نہ کسی کی ان کے خلاف مدد کریں گے تو اس پر قائم نہیں رہے، اور قریش کی ہتھیاروں کے ذریعہ مدد کی، اور جب ان کی بدعہدی کا پتہ چل گیا تو اپنی غلطی کا اعتراف کیا اور معذرت پیش کی اور دوبارہ عہد کی تجدید کی، لیکن پھر غزوۂ احزاب کے موقع سے بدعہدی کر دی، اور ان کے ایک سردار کعب بن الأشرف نے مکہ جا کر کفارِ قریش کو مسلمانوں کے خلاف جنگ کرنے پر آمادہ کیا۔

(۴۷) انہی یہود بنو قریظہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا کہ اگر یہ لوگ جنگ میں پکڑ لئے جائیں، تو انہیں کاری ضرب لگایئے اور ایسی سزا دیجئے کہ جو دوسرے دشمنانِ اسلام گھات لگائے بیٹھے ہیں وہ ڈر کے مارے تتر بتر ہو جائیں اور یہ یہود ان کے لئے نشانِ عبرت بن جائیں۔

(۴۸) بنو قریظہ کی بدعہدی اور خیانت کا جب ذکر آیا تو موقع کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو ایک بہت ہی اہم جنگی اُصول بتایا۔ وہ یہ کہ اگر کسی نے مسلمانوں کے ساتھ جنگ بندی اور صلح کا معاہدہ کیا ہو، لیکن کچھ علامتیں ایسی ظاہر ہو رہی ہوں جن سے مسلمانوں کو پتہ چل جائے کہ یہ لوگ ایک نہ ایک دن خیانت کر ہی بیٹھیں گے تو ایسی صورت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ ان سے کہہ دیں کہ اب ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی عہد باقی نہیں رہا، لیکن ان سے جنگ کرنے میں پہل نہ کریں، تاکہ کفار مسلمانوں کو خیانت اور بدعہدی کے ساتھ متہم نہ کر سکیں، اس لئے کہ بدعہدی بہت ہی مذموم صفت ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا۔

یہ تو اس صورت میں ہے کہ ابھی کافروں کی خیانت کھل کر سامنے نہ آئی ہو۔ اگر ان کی بدعہدی ظاہر ہو گئی ہو تو پھر مسلمانوں

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٩﴾ وَأَعِدُّوا لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

اور اہلِ کفر یہ نہ سمجھیں کہ وہ اللہ کی رسائی سے باہر نکل (۴۹) گئے ہیں، وہ اللہ کو کبھی بھی عاجز نہیں بنا سکتے ہیں ﴿۵۹﴾ اور کافروں کے مقابلے کے لئے ہر ممکن طاقت اور فوجی گھوڑوں کو تیار کرو (۵۰) جن کے ذریعہ تم اللہ کے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو مرعوب کروگے اور دوسرے دشمنوں کو بھی جو ان کے علاوہ ہیں، جنہیں تم نہیں جانتے ہو انہیں اللہ جانتا ہے، اور تم اللہ کی راہ میں جو بھی خرچ کروگے وہ تمہیں پورا کا پورا دیا جائے گا اور تم پر ظلم نہیں ہوگا ﴿۶۰﴾

کی طرف سے نقضِ عہد کے اعلان کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے اہلِ مکہ کے ساتھ کیا کہ جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حلیف قبیلۂ خزاعہ والوں کو قتل کرکے اپنی بدعہدی کا اعلان کر دیا تو رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کی فوج لے کر ان کی سرکوبی کے لئے روانہ ہوگئے اور کفارِ قریش کو ان کی آمد کا پتہ اس وقت چلا جب وہ (مرّ الظہران) پہنچ گئے جو مکہ سے چند میل کے فاصلہ پر ہے۔

(۴۹) یہاں وہ کفارِ قریش مُراد ہیں جو میدانِ بدر سے جان بچا کر نکل بھاگنے میں کامیاب ہوگئے تھے کہ وہ ہرگز نہ سمجھیں کہ وہ اللہ کی گرفت سے نکل گئے ہیں، اللہ کی گرفت سے کون نکل سکتا ہے اسے کون عاجز بنا سکتا ہے؟

(۵۰) کفارِ قریش معرکۂ بدر میں شکست فاش کے بعد جب مکہ پہنچے، تو ان کے دلوں میں مسلمانوں کے خلاف آگ لگی ہوئی تھی۔ وہاں پہنچتے ہی انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے دوبارہ جنگ کرنے کی تیاری شروع کر دی تاکہ مسلمانوں سے اپنے مقتولین کا انتقام لے سکیں۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے موقع کی مناسبت سے مسلمانوں کو تنبیہ کی کہ دشمنوں سے نمٹنے کے لئے مسلمانوں کو ہر حال اور ہر زمانہ میں بھرپور جنگی تیاری کرنی چاہئے۔ اس میں ایک قسم کا لطیف اشارہ اس طرف بھی ہے کہ جنگِ بدر میں مسلمانوں نے کوئی جنگی تیاری نہیں کی تھی، وہ تو اللہ کا خاص انعام تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کے نتیجہ میں اور دینِ اسلام کو دنیا میں باقی رکھنے کے لئے مسلمانوں کو فتح دی۔ لیکن ایسا ہر وقت اور ہر حال میں نہیں ہوسکتا۔ فتح و نصرت حاصل کرنے کے لئے اللہ کی تائید کے بعد اہم چیز زمانے کے تقاضے کے مطابق، فوجی طاقت، اسلحہ، ٹینکوں، اور جدید ترین اسبابِ جنگ کی فراہمی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو صریح طور پر حکم دیا ہے کہ وہ دشمنانِ دین کا مقابلہ کرنے کے لئے پوری جنگی تیاری کریں اور اس بارے میں کبھی بھی غافل نہ ہوں۔ اور اس کی عظیم حکمت یہ بتائی کہ جب دشمنانِ اسلام کو معلوم ہوگا کہ مسلمان پوری طرح تیار ہیں اور اگر جنگ کی نوبت آگئی تو وہ ہمارا صفایا کر دیں گے تو ان پر رعب طاری رہے گا، اور مسلمانوں پر دست درازی سے باز رہیں گے اور چونکہ جنگی تیاری اور جدید ترین اسلحہ کی صنعت بغیر زرِ کثیر کے وجود میں نہیں آسکتی اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس راہ کے اخراجات کو "إنفاق في سبيل الله" سے تعبیر کیا، اور بتایا کہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

امام مسلم، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر یہ آیت

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

اور اگر وہ صلح (۵۱) کی طرف مائل ہوں تو آپ بھی اس کی طرف مائل ہو جائیے، اور اللہ پر بھروسہ کیجئے، بے شک وہ بڑا سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۶۱﴾ اور اگر وہ آپ کو دھوکہ (۵۲) دینا چاہیں گے تو اللہ آپ کے لئے کافی ہوگا، اسی نے اپنی خصوصی مدد اور مومنوں کے ذریعہ آپ کو قوت پہنچائی ﴿۶۲﴾

پڑھی اور فرمایا: "اصل طاقت تیر اندازی ہے، اصل طاقت تیر اندازی ہے". امام احمد اور اصحابِ سنن نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ہی ایک اور حدیث روایت کی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تیر چلاؤ اور سواری کرو، اور تیر چلانا گھوڑے پر سوار ہونے سے بہتر ہے". رسول اللہ ﷺ نے اس حدیث میں "پھینکنے" کا لفظ استعمال کیا ہے، جو اس زمانے کے ہر اس ہتھیار پر صادق آئے گا جسے دشمن کی طرف سیکڑوں میل کی مسافت سے پھینکا جا رہا ہے، اور دشمن کی صفوں اور ان کے شہروں میں تباہی لائی جا رہی ہے. اس لئے مسلمانوں کو اس آیتِ کریمہ اور مذکورہ بالا احادیث کے پیش نظر جنگی تیاری پر پورا دھیان دینا چاہئے.

آج مسلمان ذلت و مغلوبیت کا شکار ہیں تو اس کا سبب جہاں ایمان و عمل کی کمی ہے، وہاں یہ سبب بھی ہے کہ وہ اسلحہ سازی اور جنگی تیاریوں میں دنیا کی دوسری قوموں کے مقابلہ میں بہت ہی پیچھے جا چکے ہیں. ہر مسلمان ملک ہتھیاروں کے لئے کاسۂ گدائی لے کر دوسری قوموں کے پیچھے دوڑ رہا ہے، اور وہ قومیں انہیں صرف دفاعی ہتھیار دینے پر راضی ہوتی ہیں، اس لئے کہ "**الكفرة ملة واحدة**" کے مطابق وہ کبھی بھی نہیں چاہتیں کہ مسلمان اس پوزیشن میں آجائیں کہ وہ اللہ اور رسول کے ان دشمنوں پر حملہ کر سکیں جنہوں نے بہت سے ممالک میں مسلمانوں پر عرصۂ حیات تنگ کر رکھا ہے. **فإلى الله المشتكى**.

آیت میں ﴿وَءَاخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ﴾ سے مراد وہ منافقین ہیں جو مدینہ میں پائے جاتے تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ توبہ آیت (۱۰۱) میں فرمایا ہے: ﴿**وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ**﴾ کہ "اہلِ مدینہ میں کچھ ایسے لوگ ہیں جو نفاق کی انتہا کو پہنچے ہوئے ہیں، انہیں آپ نہیں جانتے ہم جانتے ہیں".

(۵۱) بھرپور جنگی تیاری کا ایک فائدہ یہ ہوگا کہ دشمن مرعوب ہو کر صلح کی پیش کش کریں گے، اگر ایسا موقع آئے تو جنگی صلاحیت ہونے کے باوجود مسلمانوں کو صلح پر آمادہ ہونے کی نصیحت کی گئی ہے. اس لئے کہ ممکن ہے اس طرح وہ ایمان لانے کی سوچیں اور حلقہ بگوشِ اسلام ہو جائیں. اور مسلمان صلح کرتے ہوئے اللہ پر بھروسہ کریں تاکہ کافروں کے مکر و فریب سے اللہ مسلمانوں کو محفوظ رکھے. بعض علمائے کرام نے کافروں کے ساتھ صلح کے جواز کی شرط یہ لگائی ہے کہ مسلمان کمزور ہوں، اگر مسلمان قوی اور غالب ہوں تو صلح کرنی جائز نہیں ہے، اور انہوں نے سورۂ محمد کی آیت (۳۵) سے استدلال کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿**فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ**﴾ "پس تم بودے بن کر صلح کی درخواست پر نہ اترآؤ جبکہ تم ہی بلند و غالب رہو گے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے" لیکن راجح پہلی رائے معلوم ہوتی ہے جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا. ایسی صورت میں اس آیت کو اس پر محمول کیا جائے گا کہ مسلمانوں کو غالب گمان کے مطابق کافروں سے خیانت کا ڈر ہو. واللہ اعلم.

(۵۲) اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ اگر کافر صلح کے ذریعہ مسلمانوں کو دھوکہ دینا چاہیں گے تو اللہ مسلمانوں کے لئے کافی ہوگا جیسا کہ

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾

اور مومنوں کے دلوں کو جوڑا[٥٣] اگر آپ دنیا کی تمام چیزیں خرچ کر ڈالتے، تو اُن کے دلوں کو نہ جوڑ پاتے، لیکن اللہ نے ان میں محبت پیدا کر دی، وہ بے شک زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٦٣﴾ اے میرے نبی! اللہ آپ کے لئے کافی ہے، اور ان مومنوں کے لئے[٥٤] جنہوں نے آپ کی پیروی کی ہے ﴿٦٤﴾

اس نے میدانِ بدر میں فرشتوں کے ذریعہ مدد کی تھی.

(٥٣) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی کہ وہ مسلمانوں کے درمیان محبت واُلفت پیدا کرنے کی کوشش کرتے رہیں. اور پھر اشارہ کیا کہ یہ کام بھی بغیر توفیق الٰہی کے نہیں ہو سکتا، جیسا کہ اسلام سے پہلے عربوں کا حال تھا کہ ہر مادی قوت لگا کر ان کے درمیان اُلفت ومحبت پیدا نہیں کی جا سکتی تھی، وہ تو اللہ نے اپنے دین کے ذریعہ اور اپنی توفیق سے ان کے دلوں کو جوڑ دیا تھا.

صحیحین میں عبداللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب غزوۂ حنین کے اموالِ غنیمت کی تقسیم کے وقت ان کے سامنے تقریر کی تو فرمایا کہ کیا تم لوگ گمراہ نہیں تھے تو اللہ نے میرے ذریعہ تمہیں ہدایت دی، اور کیا تم محتاج نہیں تھے تو اللہ نے میرے ذریعہ تمہیں مالدار بنا دیا، اور کیا تم ٹولیوں میں بٹے ہوئے نہیں تھے تو اللہ نے میرے ذریعہ تمہارے درمیان الفت پیدا کر دی؟ رسول اللہ ﷺ کی ہر بات کے جواب میں انصار کہتے تھے: اللہ اور اس کے رسول زیادہ احسان کرنے والے ہیں.

(٥٤) آیت (٦٢) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو بشارت دی تھی کہ اگر معاہدۂ صلح کے بعد دشمن آپ کو دھوکہ دیں گے تو اللہ آپ کے لئے کافی ہوگا، اس آیت میں اس بشارت کو تمام امور اور تمام حالات کے لئے عام کر دیا گیا ہے، حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "زاد المعاد" کے مقدمہ میں اس آیت کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اکیلا اللہ آپ کے لئے اور آپ کے پیروکار مومنوں کے لئے کافی ہے. اب اللہ کے علاوہ آپ کو کسی کی ضرورت نہیں پڑے گی. آگے لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے اس آیت کی تفسیر میں بڑی زبردست ٹھوکر کھائی ہے اور کہا ہے کہ اللہ اور مومنین آپ کے لئے کافی ہیں یہ معنی سراسر غلط ہے، اس لئے کہ توکل، تقویٰ اور عبادت کی طرح (کفایت) بھی اللہ کے ساتھ خاص ہے. جہاں تک تائید کا تعلق ہے تو اللہ اپنے نبی کی تائید کبھی خود کرتا ہے اور کبھی مومنوں کے ذریعہ کراتا ہے. اسی لئے آیت (٦٢) میں اللہ نے فرمایا: ﴿فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ﴾ یعنی "آپ کے لئے صرف اللہ کافی ہے" اس کے بعد فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ﴾ یعنی "اللہ نے آپ کی تائید خود بھی کی اور مومنوں کے ذریعہ بھی کرائی". اور یہی وجہ ہے کہ اللہ کے جن اہل توحید اور اہل توکل بندوں نے صرف اللہ کو اپنے لئے کافی مانا، اللہ نے سورۂ آل عمران کی آیت (١٧٣) میں ان کی تعریف کی اور فرمایا: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ "وہ لوگ جن سے لوگوں نے کہا کہ کافروں نے تمہارے مقابلے پر لشکر جمع کر لئے ہیں، تم ان سے خوف کھاؤ تو اس بات نے ان کا ایمان بڑھا دیا، اور کہنے لگے ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ بہت اچھا کارساز ہے". اللہ کے ان نیک بندوں نے (حسبنا الله ورسوله). یعنی "اللہ اور اس کا رسول ہمارے لئے کافی ہے" نہیں کہا، بلکہ یہ کہا کہ صرف اللہ ہمارے لئے کافی ہے.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ ۚ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَٰبِرُونَ يَغْلِبُوا۟ مِا۟ئَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ يَغْلِبُوٓا۟ أَلْفًا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ ٱلْـَٰٔنَ خَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا۟ مِا۟ئَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوٓا۟ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَكُونَ لَهُۥٓ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلْـَٔاخِرَةَ ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾

اے میرے نبی! آپ مومنوں کو کافروں سے جنگ پر اکسایئے (۵۵) اگر تمہارے بیس صبر کرنے والے ہوں گے تو دو سو پر غالب آجائیں گے، اور اگر تمہارے سو ہوں گے تو ایک ہزار کافروں پر غالب آجائیں گے، اس لئے کہ وہ بے سمجھ لوگ ہیں (جذبۂ جہاد کی طاقت کا اندازہ ہی نہیں کرسکتے ہیں) ﴿۶۵﴾ اب اللہ نے تمہارا بوجھ ہلکا کردیا، اور جان گیا کہ تم میں کمزوری ہے، پس اگر تمہارے سو صبر کرنے والے ہوں گے تو دو سو پر غالب آجائیں گے، اور اگر تمہارے ہزار ہوں گے تو اللہ کی توفیق سے دو ہزار پر غالب آجائیں گے، اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہوتا ہے ﴿۶۶﴾ نبی کے لئے مناسب نہ تھا کہ ان کے پاس قیدی ہوتے قبل اس کے کہ وہ زمین میں کافروں کا خوب قتل (۵۶) کرلیتے تم لوگ دنیاوی فائدہ چاہتے تھے، اور اللہ تمہارے لئے آخرت کی بھلائی چاہتا تھا، اور اللہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۶۷﴾

(۵۵) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ مومنوں کو دشمنوں کے خلاف جنگ پر ابھاریں. امام مسلم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میدانِ بدر میں جب آپ نے دیکھا کہ کفار قریش مکہ سے اپنی پوری طاقت لے کر آگئے ہیں، تو آپ نے مجاہدین اسلام کو مخاطب کرکے فرمایا کہ بڑھو اس جنت کی طرف جس کی کشادگی آسمانوں اور زمین کو محیط ہے. الحدیث. اور اللہ نے یہ وعدہ کیا کہ بیس مجاہدین اسلام صبر و ثبات قدمی کے ساتھ دو سو پر، اور ایک سو ایک ہزار کافروں پر غالب آجائیں گے. یہ آیت غزوۂ بدر کے موقع سے نازل ہوئی تھی اور مسلمانوں کو حکم دیا گیا تھا کہ دس کافروں کے مقابلہ میں ایک مسلمان ڈٹ جائے اور بھاگے نہیں. امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو دس کے مقابلہ میں ایک اور دو سو کے مقابلہ میں بیس کے لئے ڈٹ جانا واجب ہوگیا اور فرار حرام ہوگیا. اس کے بعد آیت (۶۶) نازل ہوئی جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لئے اس حکم میں تخفیف کردی، اور دو سو کے مقابلے میں ایک سو اور دو ہزار کے مقابلے میں ایک ہزار کا ڈٹ جانا واجب ہوگیا، اور فرار ناجائز ہوگیا. بعض علماء نے لکھا ہے کہ پہلی آیت دوسری آیت کے ذریعہ منسوخ ہوگئی. اور بعض نے لکھا ہے کہ دوسری آیت کے ذریعہ سابق حکم منسوخ نہیں ہوا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس میں تخفیف کردی ہے.

(۵۶) اس آیت کا تعلق معرکۂ بدر کے بعد کے حالات سے ہے، جیسا کہ اوپر بیان کیا جاچکا ہے، اس جنگ میں ستر (۷۰) کفارِ قریش مارے گئے، اور دوسرے ستر (۷۰) قید کرلئے گئے، تو سوال یہ پیدا ہوا کہ ان قیدیوں کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا جائے؟ امام مسلم اور امام احمد نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے صحابۂ کرام سے مشورہ کیا تو عمر بن خطاب رضی اللہ

لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۶۸﴾ فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۶۹﴾

اگر اللہ کی طرف سے ایک بات پہلے سے نوشتہ (۵۷) نہ ہوتی، تو تم نے جو مال قیدیوں سے لیا ہے اس کے سبب سے ایک بڑا عذاب تمہیں آلیتا ﴿۶۸﴾ پس غنائم (۵۸) میں سے حلال اور طیب کو کھاؤ، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۶۹﴾

عنہ نے مشورہ دیا کہ انہیں قتل کر دیا جائے، ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا کہ فدیہ لے کر انہیں چھوڑ دیا جائے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر کی رائے پر عمل کیا اور فدیہ لے کر ان قیدیوں کو آزاد کر دیا۔

امام مسلم نے کتاب الجہاد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح کی ایک غیر مرفوع حدیث روایت کی ہے جس کے آخر میں آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور ابوبکر رضی اللہ عنہ بیٹھے رو رہے تھے کہ عمر رضی اللہ عنہ پہنچے اور وجہ دریافت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بدر کے قیدیوں سے فدیہ لینے کی وجہ سے مسلمانوں سے عذاب الٰہی اس درخت سے بھی زیادہ قریب ہو گیا تھا، اور ایک درخت کی طرف اشارہ کیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی جس میں قیدیوں سے فدیہ لینے کو اچھا نہیں بتایا گیا، اور کہا گیا کہ غزوۂ بدر کے قیدیوں کا قتل کیا جانا فدیہ لے کر انہیں چھوڑ دینے سے زیادہ بہتر تھا۔ اور آئندہ کے لئے نصیحت کی گئی کہ ہونا تو یہ چاہئے کہ جب مسلمان کافروں پر غالب آئیں تو انہیں خوب قتل کریں تاکہ کفر سرنگوں ہو، اسلام اور مسلمانوں کا رعب و دبدبہ کافروں کے دلوں پر بیٹھ جائے۔ اس کے بعد بھی اگر میدانِ جنگ میں کچھ لوگ باقی رہ جائیں تو انہیں گرفتار کر لیا جائے۔

میدانِ بدر میں صحابۂ کرام نے کفار کو اس اُمید میں بھی پابند سلاسل کیا تھا تاکہ ان سے مال لے کر انہیں آزاد کر دیں گے، اور اس طرح مسلمانوں کی مالی زبوں حالی میں کچھ کمی آئے گی۔ اسی کی طرف آیت میں اشارہ ہے کہ تم لوگوں نے دنیاوی فائدہ کے پیش نظر ایسا کیا، حالانکہ اللہ تمہارے لئے آخرت کی بھلائی چاہتا ہے۔

(۵۷) یہاں "**کتاب**" سے مُراد لوح محفوظ ہے، اللہ تعالیٰ کے علم میں یہ بات پہلے سے تھی جو لوح محفوظ میں بھی لکھی ہوئی تھی کہ اُمت اسلامیہ کے لئے مالِ غنیمت حلال کر دیا جائے گا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ورنہ فدیہ لے کر کفار قریش کو آزاد کرنے پر اللہ کا عذاب مسلمانوں پر آہی جاتا۔

(۵۸) اس آیت کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لئے مالِ غنیمت حلال کر دیا، اس کی تائید صحیحین کی جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے بھی ہوتی ہے جس میں آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میرے لئے مال غنیمت حلال کر دیا گیا ہے، مجھ سے پہلے کسی کے لئے حلال نہیں کیا گیا۔ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد صحابۂ کرام کو اطمینان ہوا اور فدیہ کے طور پر جو مال قیدیوں سے لیا تھا اسے استعمال کیا۔ ابوداؤد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بدر کے قیدیوں سے چار سو فی کس فدیہ لیا تھا۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ جمہور علماء کے نزدیک قیدیوں کے بارے میں ہر دور میں یہی حکم جاری رہا اور امام وقت کو اختیار رہا، حالات کے تقاضے کے مطابق چاہا تو قتل کیا جیسا کہ بنو قریظہ کے مقاتلین کو قتل کر دیا گیا، اور چاہا تو فدیہ لے کر چھوڑ دیا جیسا کہ بدر کے قیدیوں کے ساتھ کیا گیا، اور کبھی مسلمان قیدیوں کے بدلے میں چھوڑ دیا جیسا کہ ایک لونڈی اور اس کی لڑکی کو جسے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّمَن فِي أَيْدِيكُم مِّنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَإِن يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَّنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّن وَلَايَتِهِم مِّن شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۚ وَإِنِ اسْتَنصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

اے نبی! آپ کے ہاتھ میں جو قیدی (۵۹) ہیں ان سے کہہ دیجئے کہ اگر اللہ جان لے گا کہ تمہارے دلوں میں ایمان داخل ہوگیا ہے، تو تمہیں اس سے اچھا (۶۰) دے گا جو تم سے بطور فدیہ لیا گیا ہے، اور تمہیں معاف کر دے گا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۷۰﴾ اور اگر وہ لوگ آپ کے ساتھ خیانت (۶۱) کرنا چاہیں گے، تو وہ اِس کے پہلے اللہ کے ساتھ خیانت کر چکے ہیں جس کی وجہ سے اس نے مومنوں کو ان پر مسلط کر دیا تھا، اور اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۷۱﴾ بے شک جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے ہجرت (۶۲) کی اور اپنے مال و دولت اور جانوں کے ذریعہ اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے انہیں پناہ دیا اور اُن کی مدد کی وہی لوگ ایک دوسرے کے یار و مددگار ہیں، اور جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے ہجرت نہیں کی، ایسے لوگوں سے تمہاری کوئی دوستی نہیں ہونی چاہئے یہاں تک کہ وہ ہجرت کر جائیں، اور اگر وہ تم سے دین کے کام میں مدد مانگیں تو تم پر ان کی مدد کرنی واجب ہے، سوائے کسی ایسی قوم کے خلاف جن کے اور تمہارے درمیان کوئی معاہدہ ہو، اور اللہ تمہارے کارناموں کو اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿۷۲﴾

سلمہ بن الأکوع نے قید کیا تھا کچھ مسلمان قیدیوں کے بدلے میں آزاد کر دیا گیا۔ اور کبھی کسی کو غلام بنا لیا۔

(۵۹) حاکم اور بیہقی وغیرہما کی روایتوں کے مطابق یہ آیت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ واقعۂ بدر کے بعد ابوالیسر کعب بن عمرو نے انہیں قید کر لیا، اور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئے تو آپ نے عباس رضی اللہ عنہ سے فدیہ دینے کو کہا، انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ میں تو مسلمان ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کو آپ کے اسلام کا زیادہ علم ہے، اگر آپ سچے ہیں تو اللہ آپ کو اس کا اجر دے گا، لیکن ظاہر حالات کے مطابق آپ اپنی اور اپنے دونوں بھتیجوں نوفل و عقیل کی طرف سے فدیہ ادا کیجئے تو انہوں نے فدیہ دیا، اور یہ آیت نازل ہوئی۔

(۶۰) ابن سعد اور حاکم نے ابو موسیٰ اشعری سے روایت کی ہے کہ ابوالعلاء حضرمی نے بحرین سے اسی (۸۰) ہزار کی رقم بھیجی، اس سے پہلے اس سے زیادہ مال آپ کے پاس نہیں آیا تھا۔ آپ نے لوگوں میں تقسیم کرنا شروع کر دیا۔ عباس رضی اللہ عنہ آئے اور کہا کہ میں نے جنگ بدر کے بعد اپنا اور اپنے بھتیجوں کا فدیہ دیا تھا اس لئے مجھے اس مال میں سے دیجئے۔ آپ نے انہیں بہت سارا مال دیا، یہاں تک کہ بوجھ سے اُٹھ نہیں پا رہے تھے تو رسول اللہ ﷺ مسکرانے لگے۔ عباس رضی اللہ عنہ نے جاتے ہوئے کہا کہ اللہ کے دو وعدوں میں سے ایک پورا ہوا، دوسرے کا معلوم نہیں کہ آخرت میں کیا ہوگا۔ اسے امام بخاری نے بھی صیغۂ تعلیق کے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے بعض، بعض کے دوست (٦٣) ہیں، اگر تم ایسا نہیں کرو گے (٦٤) (یعنی مسلمانوں سے دوستی اور کافروں سے ترکِ تعلقات) تو زمین میں فتنہ اور بہت بڑا فساد برپا ہو جائے گا ﴿٧٣﴾

ساتھ روایت کی ہے.

(٦١) رسول اللہ ﷺ کو کہا جا رہا ہے کہ اگر یہ مشرکین فدیہ دے کر اپنی جان چھڑا لیں اور بظاہر اسلام کا اعلان کر کے آپ کو دھوکہ دینا چاہیں، اور مکہ پہنچ کر اپنے کفر کی طرف لوٹ جائیں تو آپ اس کی پرواہ نہ کیجئے اور ڈریئے نہیں، انہوں نے تو پہلے بھی کفر و شرک کا ارتکاب کر کے اللہ کے ساتھ خیانت کی تھی تو اللہ نے انہیں آپ کا قیدی بنا دیا، اگر پھر ایسا کیا تو دوبارہ ان کا انجام ایسا ہی ہوگا اور انہیں کفر کی ذلت کے ساتھ قید و بند کی ذلت سے دوچار ہونا پڑے گا.

(٦٢) معرکۂ بدر سے متعلق حالات اور واقعات کے اختتام پذیر ہونے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے اس دور کے مسلمانوں کو دینی مراتب کے اعتبار سے تین قسموں میں تقسیم کیا ہے، ایک تو وہ جنہوں نے اللہ کی راہ میں اپنی جان و مال کے ذریعہ جہاد کیا، اور دوسرے انصار مدینہ جنہوں نے رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین کو پناہ دی، ان دونوں قسموں کے مسلمانوں کا اللہ کی نگاہ میں بہت اونچا مقام ہے، ان کے بارے میں اللہ نے کہا کہ یہ لوگ مدد، دوستی اور وراثت میں ایک دوسرے کے حقدار ہیں. بعد میں ﴿وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ﴾ کے ذریعہ وراثت کا حکم منسوخ ہو گیا. اور تیسرے وہ مسلمان ہیں جنہوں نے کافروں کے ساتھ مکہ میں ہی رہنا پسند کیا اور ہجرت نہیں کی، یہ لوگ اللہ کی نگاہ میں ناقص الإیمان لوگ تھے، ان کے اور اوّل و دوم درجے کے مسلمانوں کے درمیان کوئی دوستی اور وراثت اللہ نے ثابت نہیں کی جب تک کہ ہجرت کر کے مدینہ نہ آجائیں. ہاں، اگر یہ لوگ ان کافروں کے خلاف اپنے دین کی حفاظت کے لئے مدد طلب کریں اور مسلمانوں اور ان کافروں کے درمیان پہلے سے کوئی معاہدہ نہ ہو تو ان کی مدد کرنی ضروری ہے.

(٦٣) اس آیت میں مسلمانوں کو اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ وہ کافروں کو اپنا دوست بنائیں، چاہے وہ قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں، اس لئے کہ کافر کا دوست کافر ہی ہوتا ہے. اسی آیت سے علماء نے استدلال کیا ہے کہ مسلمان اور کافر ایک دوسرے کے وارث نہیں ہو سکتے ہیں. بخاری و مسلم نے اسامہ بن زید سے روایت کی ہے کہ مسلم کافر کا اور کافر مسلم کا وارث نہیں ہوگا. اور حاکم نے مستدرک میں اُسامہ بن زید سے ہی روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "دو دین والے آپس میں وارث نہیں ہوں گے".

(٦٤) یعنی اگر اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق مسلمان آپس میں ایک دوسرے کو دوست نہیں رکھیں گے، اور کافروں سے قطع تعلق نہیں کریں گے تو بہت بڑے فتنہ و فساد کا دروازہ کھل جائے گا. جو مسلمان کمزور ہوں گے وہ کافروں کے ساتھ مل جائیں گے، اور ممکن ہے کہ مرتد ہو جائیں، اور اگر مرتد نہ بھی ہوں تو بھی عقیدہ و عمل اور عادات و اطوار میں کافروں کا اثر قبول کر لیں گے. اسی طرح اگر مسلمان اس آیت کے بموجب آپس میں متحد نہیں ہوں گے تو کفار ان کے خلاف سازش کر کے ان پر حملہ آور ہو جائیں گے اور ان کے علاقوں پر قابض ہو جائیں گے. اس کے برعکس اگر آپس میں متحد رہیں گے تو ان کی قوت بڑھتی جائے گی، اور دوسرے مذاہب کے لوگ دینِ اسلام میں داخل ہوتے جائیں گے، اور فتنہ و فساد کے بہت سے دروازے از خود بند ہوتے چلے جائیں گے.

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اور جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد (۶۵) کیا، اور جن لوگوں نے اُنہیں پناہ دیا اور ان کی مدد کی، وہی لوگ حقیقی مومن ہیں، اُن کے لئے اللہ کی مغفرت اور باعزت روزی ہے ﴿۷۴﴾ اور جو لوگ اُن کے بعد ایمان (۶۶) لے آئے اور انہوں نے ہجرت کی اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا وہ تم میں سے ہیں، اور اللہ کی کتاب میں رشتہ دار (۶۷) لوگ ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں، بے شک اللہ کے پاس ہر چیز کا علم ہے ﴿۷۵﴾

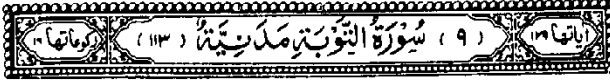
(۶۵) آیت (۷۲) میں جن قسم اوّل کے مسلمانوں کا ذکر آچکا ہے انہی کا دوبارہ ذکر ہو رہا ہے، تاکہ اللہ کے نزدیک ان کا مقام و مرتبہ بیان کیا جائے اور اللہ کی طرف سے انہیں جو اجر عظیم ملے گا اس کی انہیں خوشخبری دی جائے. مہاجرین و انصار کی اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے علاوہ قرآن کریم کی کئی آیتوں میں تعریف کی ہے، اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان کا بڑا مقام ہے.

(۶۶) یعنی جو لوگ ہجرتِ مدینہ کے بعد مسلمان ہوئے، اور ہجرت کر کے مدینہ آگئے اور مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کیا تو وہ بھی سابق مہاجرین و انصار کی طرح مناصرت و موالات کے مستحق ہیں. وہ بھی حقیقی مومن ہیں اور آخرت میں ان پر بھی اللہ تعالیٰ عفو و مغفرت کی چادر ڈال دے گا، اور جنت کی نعمتوں سے نوازے گا.

(۶۷) اس سے مُراد وہ تمام رشتہ داریاں ہیں جو رِحم کے ذریعہ قائم ہوتی ہیں، ابن عباس، مجاہد، عکرمہ اور حسن وغیرہم نے کہا ہے کہ یہ آیت معاہدہ، حلف اور اخوت و دوستی کے ذریعہ وراثت کے حکم کے لئے ناسخ ہے. اس آیت کے بعد وراثت کا حکم صرف قرابت آبائی نسب اور سسرالی رشتوں کے ذریعہ باقی رہ گیا، اور معاہدہ و حلف صرف آپس کے تعاون، ایک دوسرے کی مدد اور حسب معاہدہ دیگر امور و احکام کے لئے جاری و ساری رہے.

ابو داؤد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ پہلے لوگ حلف و معاہدہ کے ذریعہ بغیر کسی خاندانی رشتہ داری کے ایک دوسرے کے وارث بنتے تھے تو سورۂ انفال کی اس آیت نے اس حکم کو منسوخ کر دیا.

ابو داؤد طیالسی، طبرانی اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے درمیان بھائی چارگی قائم کر دی تھی جس کے مطابق وہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: ﴿**وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ**﴾ "رشتہ دار لوگ ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں" تو لوگ صرف نسب کے ذریعہ ایک دوسرے کے وارث بننے لگے، اور دیگر اسباب کا اعتبار نہ رہا. آیت میں ﴿**کتاب اللہ**﴾ سے مُراد اللہ کا حکم یا لوح محفوظ، یا قرآن کریم ہے.

ایاتھا ۱۲۹ (۹) سُوْرَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۳) رکوعاتھا ۱۶

سورۃ التوبہ مدنی ہے، اس میں ایک سو انتیس آیتیں اور سولہ رکوع ہیں

تفسیر سورۃ التوبہ

نام: بعض مفسرین نے اس کے چودہ نام بتائے ہیں۔ ان میں دو نام زیادہ مشہور ہیں؛ "**التوبة**" اور "**براءة**" اس لئے کہ اسی لفظ کے ذریعہ اس سورت کی ابتدا ہوئی ہے، اور اس سورت کے اکثر و بیشتر مضامین کا تعلق مشرکین سے "اعلان براءت" سے ہے، اور توبہ اس لئے کہ اس سورت میں آٹھ سے زیادہ بار "توبہ" کا ذکر آیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت مدنی ہے، اس میں ایک سو انتیس آیتیں ہیں۔ امام بخاری نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سورۂ براءت آخری سورت ہے جو رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی۔

اس سورت کی آیتوں کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے اُن تاریخی حقائق وواقعات کو مدنظر رکھنا ضروری ہے جن کے پیش نظر یہ سورت نازل ہوئی تھی۔ رمضان ۸ھ میں رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کر لیا، جو دیار عرب سے شرک و کفر کے خاتمہ کا ابتدائی اعلان تھا۔ اس کے بعد ہی غزوۂ حنین واقع ہوا جس میں قبیلۂ ہوازن نے اپنی پوری قوت جھونک دی، اور شروع میں مسلمانوں کی پسپائی کے باوجود بالآخر ہوازن کے قدم اُکھڑ گئے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مسلمانوں کو فتح دی۔ اس غزوہ کے بعد مشرکینِ عرب کی رہی سہی قوت کچل دی گئی۔ اس کے قبل جمادی الاولیٰ ۸ھ میں عربوں کے شمالی علاقہ میں (مؤتہ) کے مقام پر مسلمانوں کی تین ہزار فوج ایک لاکھ رومیوں سے ٹکرا کر دادِ شجاعت دے چکی تھی، اور اس علاقہ کے کافروں اور اہل کتاب کی نگاہوں میں اسلام اور مسلمانوں کا رعب و دبدبہ بہت حد تک بیٹھ چکا تھا۔ اور جب رجب ۹ھ میں رسول اللہ ﷺ تیس ہزار کی فوج لے کر قیصر کا مقابلہ کرنے کے لئے شام کی طرف روانہ ہوئے اور تبوک کے مقام پر خیمہ زن ہوئے، اور قیصر مقابلہ کرنے سے پہلے ہی بھاگ کھڑا ہوا، اور آس پاس کے چھوٹے چھوٹے عرب ملوک و امراء رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اسلام کا اعلان کرنے لگے، نیز نصاریٰ اسلام نہ قبول کرنے کی صورت میں جزیہ دینے پر رضامندی ظاہر کرنے لگے تو عرب کا نقشہ ہی بدل گیا، اور پورا علاقہ سمجھ گیا کہ اب اس علاقہ سے شرک کا خاتمہ ہو چکا، اب صرف اس کا دستوری اعلان باقی ہے، اور جو منافقینِ مدینہ اسلام کے خلاف ریشہ دوانیاں کرتے رہے تھے وہ بھی سمجھ چکے تھے کہ اب ان کا دور ختم ہو گیا۔ یہ پوری سورت انہی حالات وظروف کے اِردگرد گھومتی ہے۔

قرآن کریم کی یہ واحد سورت ہے جس کی ابتدا میں بسم اللہ نہیں لکھی جاتی۔ علمائے تفسیر نے اس کے کئی اسباب بیان کئے ہیں:

حافظ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: سورۂ "براءۃ" کے شروع میں بسم اللہ کیوں نہیں لکھی گئی ہے تو انہوں نے کہا کہ بسم اللہ میں اللہ کی طرف سے امان ہے، اور یہ سورت مشرکوں اور کافروں کے خلاف اعلان جنگ ہے۔ مبرد وغیرہ نے اس کی جو توجیہہ بیان کی ہے وہ بھی تقریباً اسی رائے کی تائید کرتی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ عربوں میں یہ دستور تھا کہ جب کوئی قبیلہ کسی دوسرے قبیلہ کے ساتھ کئے گئے سابقہ معاہدہ کو

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْۗءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ڏ وَرَسُوْلُهٗ ۭ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۭ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝

یہ اللہ اور اس کے رسول کی جانب سے ان مشرکوں کے حق میں جن کے ساتھ تمہارا معاہدہ تھا، اب ہر عہد و پیمان کو ختم کرنے کا اعلان [1] ہے ﴿۱﴾ پس (اے مشرکو!) اس ملک میں چار ماہ [2] تک چل پھر لو، اور جان لو کہ تم لوگ اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ہو، اور بے شک اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے ﴿۲﴾ اور اللہ اور اس کے رسول کی جانب سے لوگوں کے سامنے حج کے بڑے دن میں اعلان [3] کیا جاتا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کا مشرکوں سے اب کوئی تعلق نہیں رہا، پس اگر تم لوگ توبہ کر لو گے تو تمہارے لئے بہتر رہے گا، اور اگر تم نے اسلام سے روگردانی کی تو جان لو کہ تم اللہ کو کسی حال میں عاجز نہیں بنا سکتے ہو، اور کافروں کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۳﴾

توڑنا چاہتا تو مخالف قبیلہ کو اس بارے میں جو خط لکھتا اس کی ابتدا بسم اللہ سے نہیں کرتا۔ اسی لئے جب سورۂ براءت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو مکہ بھیجا تاکہ اسے پڑھ کر مشرکین عرب کو سنا دیں، چنانچہ انہوں نے اسے بغیر بسم اللہ کے پڑھ کر لوگوں کو سنایا۔

(۱) امام احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب اللہ کے رسول نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو اہل مکہ کی طرف "اعلان براءت" دے کر بھیجا تو میں ان کے ساتھ تھا۔ ہم لوگ (حُجاج کے درمیان گھوم گھوم کر) اعلان کرتے تھے کہ کافر جنت میں داخل نہیں ہوگا، اور ننگا آدمی بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گا، نیز جس کسی کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کوئی معاہدہ ہے تو اس کی مدت اب سے چار ماہ تک رہے گی۔ اس مدت کے گذر جانے کے بعد اللہ اور اس کے رسول مشرکوں سے بری ہیں، اور اس سال کے بعد اب کوئی مشرک بیت اللہ کا حج نہیں کرے گا۔ قرآن کے اس اعلان براءت کے بعد تمام مسلمانوں پر کافروں کے ساتھ اپنے سابقہ معاہدوں سے براءت کا اظہار ضروری ہوگیا اس لئے کہ اللہ اور اس کے رسول ان معاہدوں سے (مشرکوں کی طرف سے نقض عہد کی وجہ سے) جب بری ہوگئے تو مسلمانوں کے لئے ہرگز جائز نہیں رہا کہ مشرکوں کے ساتھ کیا گیا کوئی سابقہ معاہدہ باقی رکھیں۔

(۲) مشرکوں کو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے صرف چار ماہ کی مہلت دی گئی، جس کی ابتدا ۱۰ر ذی الحجہ سے ہوئی اور ۱۰ر ربیع الثانی کو ختم ہوگئی۔ ان سے کہا گیا کہ اس مدت میں چاہیں تو اسلام لے آئیں جو ان کے لئے ہر طرح بہتر ہے یا چاہیں تو جزیرۂ عرب سے نکل جائیں، اور اگر باقی رہ جائیں گے تو انہیں پکڑ لیا جائے گا اور قتل کر دیئے جائیں گے۔ اور یہ چار ماہ کی مدت انہیں دی گئی جن کے معاہدے کی مدت اس سے کم تھی، لیکن جن قبائل نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چار ماہ سے زیادہ مدت کے لئے معاہدہ کیا تھا اور وہ مدت ابھی باقی تھی تو انہیں ان کی پوری مدت دی گئی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ﴾ ابن جریر نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدتُّم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

ہاں مگر وہ مشرکین جن کے ساتھ تمہارا معاہدہ ہے، اور انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی کمی نہیں کی ہے اور تمہارے خلاف کسی کی مدد بھی نہیں کی ہے، تو تم ان کے ساتھ کئے گئے معاہدہ کی مقررہ مدت پوری (۴) کرو، بے شک اللہ تقویٰ والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۴﴾ پس جب امن کے چار مہینے (۵) گذر جائیں تو مشرکین کو جہاں پاؤ قتل کرو، اور انہیں گرفتار کرلو اور انہیں گھیر لو، اور ہر گھات میں لگنے کی جگہ پر ان کی تاک میں بیٹھے رہو، پس اگر وہ توبہ (۶) کرلیں اور نماز قائم کریں اور زکاۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۵﴾

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ یہ مہلت مسلمانوں کی کمزوری کی وجہ سے نہیں دی گئی، بلکہ اس میں حکمت یہ ہے کہ شاید تم توبہ کر کے صدق دل سے اسلام کو قبول کرلو، ورنہ تم لوگ کبھی بھی اللہ کی گرفت سے باہر نہیں ہو، اور اگر تم اپنے کفر پر باقی رہے تو اللہ تمہیں رسوا کر کے رہے گا.

(۳) پہلی آیت اور اس آیت کے معنی میں فرق یہ ہے کہ پہلی آیت میں مشرکوں سے براءت ثابت ہو جانے کی خبر دی گئی ہے، جبکہ اس آیت میں ثابت شدہ براءت کے اعلان کو واجب بتایا گیا ہے. اسی طرح براءت کا تعلق ان مشرکین سے تھا جن کے ساتھ مسلمانوں کا کوئی معاہدہ تھا، اور اعلانِ براءت تمام لوگوں کے لئے عام تھا تاکہ سب کو خبر ہو جائے.

"**یوم حج أکبر**" سے مراد ذی الحجہ کی دسویں تاریخ ہے. صحیحین میں ہے کہ ابو بکر اور علی رضی اللہ عنہما نے براءت کا اعلان یوم النحر یعنی دس تاریخ کو کیا تھا. سنن ابو داؤد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "حج اکبر کا دن، قربانی کا دن ہے". ابو ہریرہ اور بہت سے صحابہ کی یہی رائے ہے.

(۴) جن مشرکین کے معاہدوں کی مدت چار ماہ سے کم تھی یا جن کا معاہدہ غیر معین مدت تک کے لئے تھا، انہیں چار ماہ کی مہلت دی گئی، جیسا کہ اوپر گذر چکا، لیکن جن مشرکین کے معاہدوں کی مدت چار ماہ سے زیادہ تھی، اور انہوں نے معاہدوں کی شروط کی پابندی کی تھی انہیں ان کی پوری مدت تک کے لئے مہلت دی گئی. اسی حکم کو اس آیت میں بیان کیا گیا ہے.

(۵) اکثر لوگوں کی رائے یہ ہے کہ اس آیت میں ﴿أَشْهُرُ حُرُمٌ﴾ سے مراد وہ چار مہینے کی مدت ہے جو رسول اللہ ﷺ نے مشرکین کو اعلانِ براءت کے بعد بطور مہلت دی تھی، اور جن کی ابتدا دس ذی الحجہ سے ہوئی تھی اور دس ربیع الثانی کو ختم ہوگئی تھی. ایک روایت کے مطابق ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہی رائے ہے. اور ان مہینوں کو "محرم" اس اعتبار سے کہا گیا کہ اس مدت میں مشرکین سے قتال کو حرام کر دیا گیا تھا.

کچھ لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یہاں ﴿أَشْهُرُ حُرُمٌ﴾ سے مراد وہی مشہور چار مہینے ہیں جن میں پہلے سے جنگ کرنا حرام تھا، اور وہ رجب، ذی القعدہ، ذی الحجہ اور محرم کے مہینے ہیں. ایک روایت کے مطابق ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہی رائے ہے،

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

ع ۷

اور اگر مشرکوں میں سے کوئی آپ سے پناہ (۷) مانگے تو اُسے پناہ دیجئے، تاکہ وہ اللہ کا کلام سنے، پھر اُسے اُس کے جائے امان تک پہنچادیجئے، اس لئے کہ وہ (اسلام کا) کچھ بھی علم نہیں رکھتے ہیں ﴿٦﴾

اور ابن جریر نے اس کو ترجیح دی ہے. حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو لگاتار چار مہینے کی مہلت دی تھی اور اگر ان سے مراد وہی مشہور چار مہینے مراد لئے جائیں جن میں جنگ کرنا بالعموم حرام ہے تو لگاتار چار مہینے نہیں ہوں گے. انتہی. ابن کثیر نے بھی اسی رائے کو ترجیح دی ہے، اور کہا ہے کہ مشہور چار حرام مہینوں کا حکم اسی سورت میں اس کے بعد آئے گا.

چار ماہ کی مدت گذر جانے کے بعد مشرکین کے لئے جزیرۂ عرب میں کوئی امان نہیں رہا. اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ اس مدت کے بعد مشرکین کو جہاں پاؤ یا تو قتل کردو، یا چاہو تو قید کرلو، ان کا ہر جگہ محاصرہ کرو، اور انہیں تنگ کرو، یہاں تک کہ اسلام لے آئیں یا پھر قتل کردیئے جائیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہ آیت حرم میں حرمت قتال والی آیت کے ذریعہ مخصّص ہے، جس میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِن قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ﴾ کہ مسجد حرام کے پاس مشرکوں سے قتال نہ کرو یعنی مشرکوں کو قتل کرنا چار مہینے کی مدت گذر جانے کے بعد حرم کے علاوہ جگہوں میں جائز قرار دیا گیا تھا.

(٦) اگر مشرکین اسلام قبول کرلیں، نماز پڑھنے لگیں اور زکاۃ دینے لگیں تو پھر انہیں قتل نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ وہ مسلمان ہوگئے. ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد مانعینِ زکاۃ کے خلاف جنگ کا اعلان کیا تھا.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ "براءت" میں نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ اہل کتاب دشمنان اسلام سے جنگ کریں، یہاں تک کہ اسلام قبول کرلیں، یا جزیہ دینے پر راضی ہوجائیں، اور دیگر کفار و مشرکین کے ساتھ سختی کا برتاؤ کریں. اور یہ بھی حکم دیا کہ کافروں کے ساتھ تمام سابقہ معاہدوں سے براءت کا اعلان کردیں، چنانچہ جن کافروں نے نقضِ عہد کیا رسول اللہ ﷺ نے ان کے خلاف جنگ کیا. اور جن کے معاہدے مقررہ مدت کے لئے تھے اور انہوں نے نقضِ عہد نہیں کیا ان کے معاہدوں کی مدت پوری کی، اور جن کے ساتھ کوئی معاہدہ نہیں تھا اور انہوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگ نہیں کی، یا جن کے ساتھ غیر معینہ مدت کے لئے معاہدہ تھا ان کو چار ماہ کی مہلت دی. ان تمام کارروائیوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ معاہدے کی مدت یا چار ماہ کی مدت پوری ہونے سے پہلے ہی اکثر و بیشتر مشرکین مسلمان ہوگئے، اور جو اہلِ کتاب حلقہ بگوش اسلام نہیں ہوئے انہوں نے جزیہ دینا قبول کرلیا.

جبکہ منافقین کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ ان کا ظاہری اسلام قبول کرلیں اور ان کا باطن اللہ کے حوالہ کردیں، اور ان کے ساتھ قول و عمل میں سختی کا معاملہ کریں. نیز اسلام کے احکام ان تک پہنچاتے رہیں اور اگر وہ مرجائیں تو ان پر نماز نہ پڑھیں اور ان کی قبروں کے پاس کھڑے ہوکر ان کے لئے دعا نہ کریں.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدتُّمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

مشرکوں کا اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کیسے کوئی عہد و پیمان (۸) ہو سکتا ہے، ہاں، مگر جن کے ساتھ مسجد حرام کے قریب تمہارا معاہدہ ہوا تھا، اگر وہ تمہارے ساتھ عہد پر قائم رہیں تو تم بھی ان کے ساتھ اس پر قائم رہو، بے شک اللہ تقویٰ والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۷﴾

(۷) اوپر کی آیت میں حکم عام تھا کہ چار ماہ کی مدت، یا مدتِ معاہدہ گذر جانے کے بعد جو مشرک بھی پکڑا جائے اور جس حال میں بھی ہو اسے قتل کیا جائے، اسی حکم کی تخصیص کے طور پر یہاں کہا جا رہا ہے کہ اگر کوئی مشرک مدتِ معاہدہ، یا چار ماہ کی مدت گذر جانے کے بعد مسلمانوں سے امان چاہے، تاکہ اسے قرآن کریم سننے اور سمجھنے کا موقع ملے اور اسلام کا بغور مطالعہ کر سکے، تو اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ اسے یہ موقع فراہم کیا جائے، اس لئے کہ بہت ممکن ہے کہ اس کا کفر پر قائم رہنا جہالت اور اسلام کی خوبیوں کو نہ جاننے کی وجہ سے ہو، یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی کافر شخص نبی کریم ﷺ کے پاس طالب ہدایت یا پیغام رساں کی حیثیت سے آتا تھا تو آپ اسے امان دیتے تھے۔ صلح حدیبیہ کے موقع سے قریش کے کئی افراد آپ کے پاس آئے، جن میں عروہ بن مسعود کا نام زیادہ مشہور ہے، انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ جب مسلمانوں کی عقیدت و محبت کا مشاہدہ کیا تو بہت زیادہ متاثر ہوئے اور واپس جا کر کفار قریش کی محفلوں میں بیان کیا، جس کا اثر یہ ہوا کہ اس کے بعد بہت سے کفار قریش نے اسلام قبول کر لیا۔

اگر مسلمانوں کے درمیان رہنے قرآن کریم سننے اور سمجھنے اور اسلام کا مطالعہ کرنے کے بعد مشرف باسلام ہو جاتا ہے تو ٹھیک ہے، ورنہ اسے اس کے امان کی جگہ پہنچا دیا جائے، تاکہ کفار مسلمانوں کو خائن نہ کہیں۔

امام بخاری نے اپنی کتاب التاریخ میں اور نسائی نے سنن میں روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے کسی آدمی کو پناہ دیا اور پھر اسے قتل کر دیا، تو میں ایسے قاتل سے بری ہوں، چاہے مقتول کافر ہو"۔

اس کے دار الکفر پہنچ جانے کے بعد اگر مسلمان اس علاقہ پر حملہ کریں اور وہ مارا جائے تو مسلمان کو کوئی گناہ لاحق نہیں ہوگا۔

(۸) اس آیت میں مشرکین سے اعلانِ براءت اور انہیں صرف چار ماہ کی مہلت دیئے جانے کی حکمت بیان کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکین کو اللہ اور اس کے رسول کی جانب سے امان کس بنیاد پر دیا جائے؟ نہ تو وہ ایمان لائے، اور نہ ہی رسول اللہ ﷺ کو اذیت پہنچانے میں کوئی کسر اُٹھا رکھی، حق کے خلاف جنگ کی، باطل کی تائید کی، اور زمین میں فساد برپا کیا۔ اس لئے اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی طرف سے وہ کسی رعایت کے مستحق نہیں ہیں۔ ہاں، بنی بکر بن کنانہ کے جن لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے صلح حدیبیہ کے موقع سے حرم کے پاس معاہدہ کر لیا تھا ان کے معاہدہ کا خیال کیا جائے، اگر وہ بھی اس کی پاسداری کریں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ غدر و خیانت کو پسند نہیں کرتا۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور صحابۂ کرام، ذی القعدہ ۶ھ میں حدیبیہ کے مقام پر اہلِ مکہ کے ساتھ کئے گئے معاہدۂ صلح پر قائم رہے، یہاں تک کہ خود قریش نے نقضِ عہد کر کے، اور بنو بکر کے ساتھ مل کر قبیلۂ خزاعہ والوں کو حرم میں قتل کر دیا جو رسول اللہ ﷺ کے حلیف تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے رمضان ۸ھ میں مکہ کے مشرکین پر حملہ کر دیا، اور

كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ۭ يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ ۚ وَاَكْثَرُهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝۸ اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ اِنَّهُمْ سَاۗءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۹ لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ ۝۱۰ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ۭ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝۱۱

مشرکین کے ساتھ کیسے کوئی عہد و پیمان ہو سکتا ہے، اور حال یہ ہے کہ اگر وہ تم پر غالب (۹) آجائیں تو تمہارے سلسلے میں کسی قرابت اور کسی عہد کا اعتبار نہ کریں، وہ تمہیں اپنی زبانوں سے خوش کرتے ہیں اور ان کے دل (تمہاری محبت کا) انکار کرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ فاسق ہیں ﴿۸﴾ انہوں نے اللہ کی آیتوں کے بدلے معمولی قیمت کی چیز خرید لی پھر لوگوں کو اس کی راہ سے روکنے لگے، بہت ہی برا تھا ان کا کرتوت ﴿۹﴾ وہ لوگ مسلمان کے سلسلے میں کسی قرابت اور کسی عہد و پیمان کا لحاظ نہیں کرتے ہیں، اور وہی لوگ اللہ کے حدود سے تجاوز کرنے والے ہیں ﴿۱۰﴾ پھر اگر توبہ (۱۰) کر لیں، اور نماز قائم کریں اور زکاۃ دیں تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں، اور ہم اپنی آیتیں جاننے والوں کے لئے تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں ﴿۱۱﴾

بلد حرام کو مشرکوں سے پاک کر دیا. اس واقعہ کے بعد تقریباً دو ہزار مشرکین مکہ اسلام لے آئے، اور کچھ لوگ اپنے کفر پر باقی رہے اور مکہ سے بھاگ کھڑے ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں چار ماہ کی مہلت دی، انہی لوگوں میں صفوان بن امیہ اور عکرمہ بن ابی جہل وغیرہ تھے بعد میں ان لوگوں نے بھی اسلام قبول کر لیا.

(۹) مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکین کے لئے اللہ کی جانب سے پروانۂ امان کیسے مل سکتا ہے؟ جبکہ ان کا حال یہ ہے کہ اگر وہ مسلمانوں پر غالب آجائیں تو بالکل رحم نہ کریں، اور اللہ کے خوف کو بالائے طاق رکھ کر انہیں سخت عذاب دیں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ جب یہ مشرکین تم سے خوف کھائے ہوتے ہیں، اس وقت ان کا جو برتاؤ تمہارے ساتھ ہوتا ہے اس سے دھوکہ میں نہ پڑ جاؤ، یہ تو صرف اپنی منافقانہ میٹھی باتوں سے تمہیں خوش کرنے کی کوشش کرتے ہیں، ان کے دل تمہارے خلاف بغض و عداوت سے بھرے ہوتے ہیں. ان میں سے اکثر و بیشتر لوگ دیانت و مروت سے کوسوں دور ہیں. انہوں نے دنیا کی حقیر متاع کو اللہ اور رسول پر ایمان لانے پر ترجیح دیا، اور خود کو اور دوسروں کو اللہ کی سیدھی راہ پر چلنے سے روکا، اور اللہ اور رسول کے ساتھ اسی عداوت کی وجہ سے وہ کسی مسلمان کے سلسلہ میں کسی معاہدہ وغیرہ کا کوئی خیال نہیں رکھتے.

(۱۰) اس آیت کے سیاق و سباق میں مسلمانوں کو ایک نصیحت کی گئی ہے کہ تمہاری دوستی اور دشمنی کی بنیاد صرف اللہ کی رضا ہونی چاہئے کوئی خواہش نفس نہیں، اس لئے اگر کوئی تمہارے دین کا مؤید ہے تو اسے اپنا دوست سمجھو. اگر وہ مشرکین اپنے شرک سے تائب ہو جائیں اور ایمان لے آئیں، نماز پڑھیں، اور زکاۃ دیں تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں، ان کے ساتھ بھائیوں جیسا برتاؤ کرو اور پرانی عداوت کو بھول جاؤ.

وَإِن نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُم مِّنۢ بَعۡدِ عَهۡدِهِمۡ وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمۡ فَقَٰتِلُوٓاْ أَئِمَّةَ ٱلۡكُفۡرِ إِنَّهُمۡ لَآ أَيۡمَٰنَ لَهُمۡ لَعَلَّهُمۡ يَنتَهُونَ ﴿١٢﴾ أَلَا تُقَٰتِلُونَ قَوۡمٗا نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ وَهَمُّواْ بِإِخۡرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٍۚ أَتَخۡشَوۡنَهُمۡۚ فَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخۡشَوۡهُ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿١٣﴾ قَٰتِلُوهُمۡ يُعَذِّبۡهُمُ ٱللَّهُ بِأَيۡدِيكُمۡ وَيُخۡزِهِمۡ وَيَنصُرۡكُمۡ عَلَيۡهِمۡ وَيَشۡفِ صُدُورَ قَوۡمٖ مُّؤۡمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَيُذۡهِبۡ غَيۡظَ قُلُوبِهِمۡۗ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

اور اگر وہ معاہدہ کے بعد اپنی قسمیں (۱۱) توڑ ڈالیں اور تمہارے دین میں عیب نکالیں تو سرداران کفر سے جنگ کرو، ان کی قسموں کا کوئی اعتبار نہیں، شاید کہ وہ (اپنی کافرانہ حرکتوں سے) باز آجائیں ﴿۱۲﴾ کیا تم ایسے لوگوں سے جنگ (۱۲) نہیں کرو گے جنہوں نے اپنی قسمیں توڑ ڈالیں اور رسول کو شہر بدر کرنے کا ارادہ کر لیا، اور تمہارے ساتھ عہد شکنی کی پہل انہوں نے ہی کی، کیا تم ان سے ڈرتے ہو، اگر تم مومن ہو تو اللہ زیادہ حقدار ہے کہ تم اس سے ڈرو ﴿۱۳﴾ تم ان مشرکوں سے جنگ (۱۳) کرو، اللہ تمہارے ہاتھوں انہیں عذاب دے گا، اور انہیں رُسوا کرے گا، اور ان کے خلاف تمہاری مدد کرے گا، اور مومنوں کے سینوں کو ٹھنڈا کرے گا ﴿۱۴﴾ اور ان کے دلوں سے غیظ وغضب کو دور کرے گا، اور اللہ تعالیٰ جس کی طرف چاہتا ہے اپنی توجہ فرماتا ہے، اور اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۵﴾

---

(۱۱) اوپر بیان کیا گیا ہے کہ اگر مشرکین معاہدہ کی پاسداری کریں تو تم بھی ان کے ساتھ کئے گئے معاہدہ کا خیال رکھو، یہاں اسی بات کی تکمیل ہے کہ اگر وہ معاہدہ پر قائم نہ رہیں، یا تمہارے خلاف دشمنوں کی مدد کریں، اور تمہارے دین کی عیب جوئی کریں تو ان روسائے کفر سے بالخصوص اور تمام مشرکین سے بالعموم جنگ کرو کیونکہ بد عہدی ان کی گھٹی میں پڑی ہے، ان پر کسی حال میں بھی بھروسہ نہیں کیا جاسکتا.

آیت میں ﴿ أئمة الكفر ﴾ کا بالخصوص ذکر اس لئے آیا ہے کہ در اصل یہی لوگ ہر دور میں داعیانِ حق کے خلاف سازشیں کرتے ہیں، عوام تو ان کی ہاں میں ہاں ملاتے ہیں. اور "دین کی عیب جوئی" سے مراد ہر وہ بات ہے جو اللہ یا اُس کے رسول کے خلاف یا قرآن وحدیث کے خلاف کہی جائے. اور جو لوگ ایسا کرتے ہیں (اللہ کے نزدیک) وہ کافروں کے سرغنہ ہوتے ہیں.

(۱۲) مسلمانوں کو بار بار مشرکین مکہ کے خلاف جنگ پر ابھارا جا رہا ہے، اور اُن کے وہ اوصاف بیان کئے جا رہے ہیں جنہیں سُن کر مسلمانوں کا غیظ وغضب بھڑکے اور ان کے خلاف جنگ پر آمادہ ہوں. اللہ نے کہا: یہ وہی مشرکین ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کئے گئے اپنے معاہدہ کا پاس نہیں رکھا تھا، اور اپنے حلیف بنی بکر کی خزاعہ کے خلاف مدد کی تھی جو رسول اللہ ﷺ کے حلیف تھے، اور جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کو شہر مکہ سے نکالنے کی دار الندوہ میں سازش کی تھی، حالانکہ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ وہ لوگ اللہ کے رسول کا احترام کرتے اور آپ کا مقام پہچانتے. اور غزوۂ بدر کے موقع سے قتال کی ابتدا انہی کی طرف سے ہوئی کہ تجارتی قافلہ کو بچانے کے لئے مکہ سے چلے تھے، اور قافلہ بچ کر نکل بھی گیا، لیکن انہوں نے کبر وغرور میں آکر مسلمانوں سے جنگ کی ٹھانی. اور مقام حدیبیہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ کئے گئے معاہدۂ صلح کو توڑنے میں بھی پہل کی یہاں تک کہ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۚ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ۖ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

کیا تم نے گمان (١٤) کر لیا ہے کہ تم اپنے حال پر چھوڑ دیئے جاؤ گے، حالانکہ اب تک اللہ نے تم میں سے اُن لوگوں کو جانا ہی نہیں جنہوں نے جہاد کیا اور اللہ اور اس کے رسول اور مومنوں کے علاوہ کسی کو اپنا جگری دوست نہیں بنایا، اور اللہ تمہارے تمام کرتوتوں کی خوب خبر رکھتا ہے ﴿١٦﴾ یہ بات مناسب نہیں ہے کہ مشرکین اللہ کی مسجدوں کو آباد (١٥) کریں، حالانکہ وہ اپنے بارے میں کفر کی گواہی دیتے ہیں، ان لوگوں کے اعمال ضائع ہو گئے، اور وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہیں گے ﴿١٧﴾ اللہ کی مسجدوں کو صرف وہ لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور زکاۃ دیتے ہیں اور اللہ کے علاوہ کسی سے نہیں ڈرتے ہیں، پس یہ لوگ امید ہے کہ ہدایت پانے والے ہیں ﴿١٨﴾

رسول اللہ ﷺ کو ان کی سرکوبی کے لئے مکہ پر چڑھائی کرنی پڑی.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ان مشرکین سے ڈر کر جہاد فی سبیل اللہ سے پہلوتہی نہ کرو، اگر تم مومن ہو تو میرے عذاب اور میرے جبروت سے ڈرو.

(١٣) اللہ تعالیٰ تو قادر ہے کہ آن واحد میں دشمنانِ دین کو ہلاک کر دے، لیکن اس نے ایسا نہ کر کے جہاد کا حکم دیا، اس لئے کہ وہ اپنے مومن بندوں کے ہاتھوں ان مشرکین کو سزا دینا چاہتا ہے، انہیں رسوا کرنا چاہتا ہے اور ان کے خلاف مومنوں کی مدد کر کے کافروں کو بتانا چاہتا ہے کہ اللہ مومن بندوں کے ساتھ ہوتا ہے. اور مشروعیت جہاد کی دوسری علت یہ ہے کہ اللہ اپنے مسلمان بندوں کے ہاتھوں ان کافروں کا صفایا کروا کر ان کے دلوں کو ٹھنڈا کرنا چاہتا ہے، اس لئے کہ انہیں ان مشرکین کے ہاتھوں بڑی اذیتیں پہنچی ہیں اور بڑا غم اٹھایا ہے، جب اپنے ہاتھوں انہیں قتل کریں گے تو ان کے دل کا بوجھ ہلکا ہوگا.

مفسرین لکھتے ہیں یہ آیت دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں سے محبت کرتا ہے، اور ان کی خوشی کا خیال رکھتا ہے جبھی تو اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ ان کے دل کا بوجھ ہلکا ہو.

(١٤) اللہ تعالیٰ نے جہاد کا حکم دینے کے بعد مسلمانوں سے بطور تاکید فرمایا: کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہیں ایسی آزمائش میں نہیں ڈالا جائے گا جس کے ذریعہ صادق و کاذب اور مومن و منافق کے درمیان تمیز ہو جائے. اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جاننا چاہتا ہے جو اللہ کا حکم بلند کرنے کے لئے جہاد کرتے ہیں اور جو اللہ، اس کے رسول اور مومنوں کے علاوہ کسی کافر کو اپنا دوست نہیں بناتے. قرآن کریم کی کئی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اس حقیقت کو واضح کیا ہے کہ مشروعیت جہاد کا ایک اہم مقصد یہ ہے کہ اللہ کے فرمانبردار اور نافرمانبردار بندے پہچانے جائیں.

سورۂ عنکبوت آیت (٢) میں فرمایا ہے: ﴿أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُونَ عِندَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

کیا تم لوگوں نے حاجیوں کو پانی (۱۶) پلانے والے اور مسجد حرام کو آباد کرنے والے کو اس آدمی کے برابر بنادیا ہے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لایا اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا، یہ لوگ اللہ کے نزدیک برابر نہیں ہیں، اور اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۱۹﴾ جو لوگ ایمان (۱۷) لائے اور انہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان سے جہاد کیا ان کا مقام اللہ کے نزدیک زیادہ اونچا ہے، اور وہی لوگ کامیاب ہیں ﴿۲۰﴾ ان کا رب انہیں اپنی جانب سے رحمت اور اپنی خوشنودی اور ایسی جنتوں کی خوشخبری دیتا ہے جن میں انہیں ہمیشہ باقی رہنے والی نعمتیں ملیں گی ﴿۲۱﴾ وہ لوگ اُن جنتوں میں ہمیشہ رہیں گے، بے شک اللہ کے پاس اجر عظیم ہے ﴿۲۲﴾

اور سورۂ بقرہ آیت (۲۱۴) میں فرمایا ہے: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم مَّسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ﴾ الآية. ان آیتوں میں یہی بات کہی گئی ہے کہ اللہ اپنے مومن بندوں کو ضرور آزماتا ہے تاکہ مخلص و غیر مخلص، مومن و منافق اور صادق و کاذب میں فرق ہو سکے.

(۱۵) مشرکین قریش کو اس بات کا بڑا زعم تھا کہ وہ مسجد حرام کی دیکھ بھال کرنے والے اور اسے آباد رکھنے والے ہیں، اس لئے وہ اپنے آپ کو اوروں سے ارفع و اعلیٰ تصور کرتے تھے. اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان کے اس زعم باطل کی نفی کی اور کہا، وہ کیسے دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اللہ کے گھروں کو آباد رکھنے والے ہیں جبکہ وہ خود اپنے کفر کا اعتراف کرتے ہیں اور جانتے ہوئے اس پر مصر ہیں. ایسے لوگوں کا تو کوئی عمل بھی قابل قبول نہیں ہے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے. مسجدوں کو آباد کرنے کی شرط یہ ہے کہ آدمی اللہ، اس کے رسول اور یومِ آخرت پر ایمان رکھے اور حلقہ بگوش اسلام ہو کر نماز قائم کرے، زکاۃ دے، اور اللہ کے علاوہ کسی کے خوف کو اپنے دل میں جگہ نہ دے، معلوم ہوا کہ جو مومن نہیں ہوگا وہ مسجد کو آباد کرنے والا نہیں ہوگا، اور مسجد کو وہی آباد کرتا ہے جو مومن ہوتا ہے. اسی لئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ "جو صبح و شام مسجد کی طرف جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر تیار کرتا ہے" (بخاری و مسلم) اور یہ بھی فرمایا ہے کہ "جو اللہ کی رضا کے لئے مسجد بناتا ہے اللہ اس کے لئے جنت میں گھر بناتا ہے". (بخاری و مسلم) اور یہ بھی فرمایا ہے کہ "جب تم کسی آدمی کو مسجد جانے کا عادی پاؤ تو اس کے لئے ایمان کی گواہی دو، اس کے بعد ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ﴾ والی آیت پڑھی". (ترمذی).

(۱۶) ابن ابی حاتم اور حافظ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ مشرکینِ مکہ نے کہا، بیت اللہ کو آباد کرنا اور حاجیوں کو پانی پلانا ان لوگوں کے اعمال سے زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور جہاد کیا، اور انہیں اس بات پر فخر تھا اور بڑے کبر میں مبتلا تھے کہ وہ اہل حرم ہیں اور اسے آباد کرتے ہیں. تو اللہ نے اس آیتِ کے ذریعہ اللہ پر ایمان اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد فی سبیل اللہ کو مشرکین کے ان اعمال پر ترجیح دی جن کا ذکر اوپر آیا ہے، اور صراحت کر دی کہ حرم کی دیکھ بھال اور حاجیوں کو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾

اے ایمان والو! اگر تمہارے باپ (۱۸) اور تمہارے بھائی ایمان کے بجائے کفر کو پسند کرلیں تو انہیں اپنا دوست نہ بناؤ، اگر تم میں سے جو لوگ انہیں اپنا دوست بنائیں گے وہی ظالم ہوں گے ﴿۲۳﴾ آپ کہئے کہ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارا خاندان، اور وہ مال جو تم نے کمائے ہیں اور وہ تجارت جس کی کساد بازاری سے تم ڈرتے ہو، اور وہ مکانات جنہیں تم پسند کرتے ہو تمہیں اللہ اور اس کے رسول اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب (۱۹) ہیں تو انتظار کرلو، یہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ لے کر آجائے، اور اللہ فاسقوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۲۴﴾

پانی پلانا شرک کے ہوتے ہوئے بے کار ہیں اور قیامت کے دن ان کے لئے نفع بخش نہیں ہوں گے۔

امام مسلم نے نعمان بن بشیر سے روایت کی ہے کہ میں منبر رسول کے پاس بیٹھا تھا، تو ایک آدمی نے کہا اسلام لانے کے بعد یہی کافی ہے کہ میں مسجد حرام کو آباد کروں۔ دوسرے نے کہا جہاد فی سبیل اللہ اس سے بہتر ہے جو تم نے کہا ہے۔ تو عمر نے انہیں ڈانٹا اور کہا کہ تم لوگ منبر رسول کے پاس جمعہ کے دن اپنی آوازیں بلند نہ کرو، میں جمعہ کے بعد رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں پوچھوں گا۔ تو اللہ نے یہ آیت نازل کی، اور بتایا کہ ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ حاجیوں کو پانی پلانے اور مسجد حرام کی دیکھ بھال سے کئی گنا زیادہ افضل ہے، اس لئے کہ ایمان، دین کی اصل اور بنیاد ہے بغیر اس کے اعمال قبول نہیں ہوتے، اور جہاد فی سبیل اللہ دین کا سب سے اونچا عمل ہے، اللہ تعالیٰ اسی کے ذریعہ دین اسلام کی حفاظت کرتا ہے، اور باطل کو سرنگوں کرتا ہے۔

(۱۷) اوپر جو ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ کی فضیلت بیان کی گئی ہے، اسی کو مزید صراحت کے ساتھ اللہ نے اس آیت میں بیان کردیا ہے کہ اللہ پر ایمان لانا، اس کی رضا کی خاطر ملک و وطن اور مال و دولت چھوڑ کر ہجرت کرنا اور اللہ کی راہ میں جان و مال سے جہاد کرنا اللہ کے نزدیک زیادہ اونچا مقام رکھتا ہے۔ اللہ ایسے لوگوں پر اپنی رحمتوں کی بارش کرے گا، ان سے ہمیشہ کے لئے خوش ہو جائے گا، اور انہیں لازوال نعمتوں والی جنتوں میں داخل کرے گا جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مشرکوں کی دوستی سے منع فرمایا ہے، چاہے وہ قریب ترین رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ بیہقی نے عبداللہ بن شوذب سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ جب میدانِ بدر میں ان کے باپ جراح نے انہیں قتل کرنے کی کئی بار کوشش کی، اور ابو عبیدہ اس کی زد میں آنے یا اسے قتل کرنے سے بچتے رہے، لیکن جب وہ بار بار اسی کوشش میں لگا رہا تو ابو عبیدہ نے اسے قتل کردیا، تو سورۂ مجادلہ کی آیت (۲۲) ﴿**لا تجد قوماً يؤمنون بالله واليوم الآخر**﴾ **الآية** نازل ہوئی، جس سے اس آیت کے معنی و مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔

(۱۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو دھمکی دی ہے جو اللہ کے مقابلہ میں اپنے اہل و عیال اور رشتہ داروں کو ان کے

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِیْ مَوَاطِنَ كَثِیْرَةٍ ۙ وَّ یَوْمَ حُنَیْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَیْـًٔا وَّ ضَاقَتْ عَلَیْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّیْتُمْ مُّدْبِرِیْنَۚ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِیْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِیْنَ وَ اَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَ عَذَّبَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا ؕ وَ ذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِیْنَ۝ ثُمَّ یَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ یَّشَآءُ ؕ وَ اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ۝

اللہ تعالیٰ نے بہت سی جگہوں میں تمہاری مدد کی، غزوۂ حنین (۲۰) کے دن مدد کی جب تمہاری کثرت نے تمہارے اندر عُجب پیدا کر دیا تھا، لیکن وہ تمہارے کسی کام نہ آئی اور زمین اپنی کشادگی کے باوجود تم پر تنگ ہوگئی پھر تم پیٹھ پھیر کر بھاگ پڑے ﴿۲۵﴾ پھر اللہ نے اپنے رسول اور مومنوں کو اپنی طرف سے تسکین عطا کی، اور ایسے لشکر بھیجے جسے تم لوگوں نے نہیں دیکھا، اور کافروں کو سزا دی، اور کافروں کی یہی سزا ہوتی ہے ﴿۲۶﴾ پھر اس کے بعد اللہ جس کی طرف چاہتا ہے اپنی توجہ فرماتا ہے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۲۷﴾

کفر و شرک کے باوجود ترجیح دیتے ہیں. اللہ اور اس کے رسول سے حقیقی محبت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی محبت کو ہر شے کی محبت پر مقدم رکھا جائے. باپ ہو یا بیٹا، بھائی ہو یا بیوی، یا خاندان کا کوئی فرد، یا مال و دولت جسے آدمی اپنی کدو کاوش سے حاصل کرتا ہے، یا انواع و اقسام کے اموال تجارت، یا بلند و بالا محلات اور کوٹھیاں، ان سب کی اللہ اور رسول کے مقابلہ میں مومن کے دل میں کوئی حیثیت نہیں ہوتی. جس کے نزدیک یہ چیزیں اللہ، اس کے رسول اور جہاد فی سبیل اللہ سے زیادہ محبوب ہوں گی وہ فاسق اور اپنے حق میں ظالم ہوگا.

علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ یہ آیت سب سے بڑی دلیل ہے کہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرنا ایمان کا جزو، اور ان کی محبت کو ہر شے کی محبت پر مقدم کرنا واجب ہے، اور جو ایسا نہیں کرے گا وہ اللہ کی نگاہ میں بہت بڑا گناہ گار ہوگا، اور اسے عذابِ الٰہی کا انتظار کرنا چاہئے. اور اسے پہچاننے کی کسوٹی یہ ہے کہ اگر اس کے سامنے دو چیزیں آئیں، ایک وہ جسے اللہ اور اس کے رسول پسند کرتے ہیں، اس میں آدمی کا بظاہر کوئی ذاتی فائدہ نہیں ہے، اور دوسری وہ ہے جسے اس کا نفس چاہتا ہے، لیکن اسے اپنانے سے کوئی ایسی چیز فوت ہو جاتی جسے اللہ اور اس کے رسول چاہتے ہیں. اگر وہ اپنی خواہش نفس کے موافق شے کو اس شے پر ترجیح دے دیتا ہے جسے اللہ اور اس کے رسول چاہتے ہیں تو اسے سمجھ لینا چاہئے کہ وہ اپنے حق میں ظالم ہے.

(۲۰) مندرجہ ذیل تین آیتوں میں غزوۂ حنین کا ذکر ہے، جس کا اجمالی ذکر اس سورت کی ابتدا میں آچکا ہے. یہ جنگ شوال ۸ھ میں وادی حنین میں (جو مکہ اور طائف کے درمیان واقع ہے) قبیلۂ ہوازن اور اس علاقہ کے کچھ دوسرے مشرکین کے ساتھ لڑی گئی تھی. مشرکین عرب کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی پہلی جنگ جنگِ بدر تھی. اور آخری جنگ جنگِ حنین. ان دونوں ہی میں اللہ کے رسول ﷺ نے اپنی مٹھی میں مٹی لے کر مشرکین کی طرف پھینکا تھا، غزوۂ بدر نے مشرکین عرب کے دلوں میں مسلمانوں کا رعب بیٹھا دیا اور ان کے مزاج کی تیزی میں کمی پیدا کر دی، اور غزوۂ حنین نے ان کی کمر ہی توڑ دی، مشرکین کے ترکش کا آخری تیر بھی چل چکا، اور اللہ نے شرک اور مشرکین کو ذلیل کیا، اور اس کے بعد تمام قبائل عرب جوق در جوق اسلام میں داخل ہونے لگے، کیوں کہ ان کے لئے اب اس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں رہا، اسلام کا علم بلند ہو چکا تھا، اور کفر و شرک ہمیشہ کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ إِن شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

اے ایمان والو! بلاشبہ مشرکین ناپاک ہوتے ہیں، اس لئے اس سال کے بعد وہ مسجد حرام کے قریب (۲۱) نہ آئیں، اور اگر تمہیں محتاجی کا ڈر (۲۲) ہے تو اگر اللہ چاہے گا تو اپنے فضل و کرم سے جلد ہی تمہیں دولت مند بنادے گا، بے شک اللہ خوب جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۸﴾

کے لئے سرنگوں ہو چکا تھا. غزوہ بدر اور غزوہ حنین کے درمیان اور بھی غزوات ہوئے، اور بھی فوجی دستے اللہ کے رسول نے مختلف علاقوں میں روانہ کئے، اور ہر غزوہ اور ہر سریہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح و کامرانی دی اور اسلام معزز ہوتا چلا گیا. یہ تمام کامیابیاں اور یہ عزت و غلبہ جو مسلمانوں کو حاصل ہوا وہ محض اللہ تعالیٰ کی تائید و مدد سے حاصل ہوا. ان کامیابیوں میں انسانی قوت اور مادی وسائل حالات کے مطابق کبھی کم کبھی زیادہ استعمال ہوئے، لیکن فتح و نصرت کا تعلق ان وسائل سے نہیں بلکہ محض توفیق باری تعالیٰ سے تھا.

بسا اوقات مسلمان انسان ہونے کے ناطے شیطان کے دھوکہ میں آجاتا ہے، صحابۂ کرام بھی انسان تھے، ان میں سے بعض حضرات کے ذہنوں میں کبھی کبھار یہ بات آجاتی رہی ہوگی کہ یہ فتح و کامرانی ہم نے اپنے زور بازو سے حاصل کیا ہے، جو مسلمانوں کے دین و ایمان کے لئے بہر حال زہر ہلاہل ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی اور تمام مسلمانوں کی ذہنی تربیت کے لئے یہ بات غزوۂ حنین کے ذکر کے موقع سے ان کے ذہن نشیں کرنا چاہا کہ وہ اللہ کی ذات تھی جس نے غزوۂ حنین (جب کچھ مسلمانوں کو اپنی کثرتِ تعداد پر غرور ہو گیا تھا) اور دیگر تمام مواقع پر تمہاری مدد کی، تمام کامیابیاں اسی ذاتِ واحد کی نصرت و تائید سے حاصل ہوتی رہی ہیں، تمہاری تعداد اور تمہاری جنگی تیاریوں کا اس میں کوئی دخل نہیں تھا.

نبی کریم ﷺ نے جب رمضان ۸ھ میں مکہ فتح کر لیا تو انہیں معلوم ہوا کہ قبیلۂ ہوازن کے لوگ آپ سے جنگ کرنے کے لئے جمع ہو رہے ہیں، تو آپ ﷺ شوال ۸ھ میں بارہ ہزار کی فوج لے کر (جس میں دس ہزار مدینہ سے آئے ہوئے مجاہدین تھے، اور دو ہزار فتح مکہ کے بعد اسلام لانے والوں میں سے تھے) ان سے نمٹنے کے لئے روانہ ہو گئے، بعض مسلمانوں کو اس موقع پر اپنی کثرت تعداد پر غرور ہو گیا. جب دونوں فوجیں جمع ہوئیں تو ہوازن نے اپنی کمین گاہوں سے نکل کر یک بارگی ایسا حملہ کیا کہ مسلمانوں کے پاؤں اُکھڑ گئے اور بھاگ کھڑے ہوئے، صرف سو (۱۰۰) کے قریب مجاہدین رسول اللہ ﷺ کے ارد گرد رہ گئے اور مشرکین سے جنگ کرتے رہے، اور نبی کریم ﷺ اپنا خچر (دُلدُل) مشرکین کی طرف بڑھاتے اور کہتے کہ "میں نبی ہوں، یہ کوئی جھوٹی بات نہیں ہے، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں" اور عباس بن عبدالمطلب (جن کی آواز بہت اونچی تھی) کو حکم دیا کہ وہ انصار کو اور باقی مسلمانوں کو آواز دیں. جب انہوں نے آواز سُنی تو یکبارگی پلٹے اور مشرکین پر ایسے جھپٹے کہ وہ بھاگ کھڑے ہوئے اور مسلمانوں نے ان کی عورتوں، بچوں اور مال و دولت سب کچھ پر قبضہ کر لیا. تقریباً چھ ہزار آدمی پابند سلاسل ہوئے، جنہیں رسول اللہ ﷺ نے بعد میں آزاد کر دیا. جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان میں سے اکثر و بیشتر لوگ مسلمان ہو گئے. غزوۂ حنین کے انہی واقعات و احوال کو ان آیتوں میں بیان کیا گیا ہے. وباللہ التوفیق.

﴿مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ﴾ میں غزوۂ بدر، قریظہ، بنو نضیر، حدیبیہ، خیبر، فتح مکہ اور دیگر غزوات اور فوجی دستوں کی طرف

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾

(مسلمانو!) ان اہل کتاب سے جنگ (۲۳) کرو جو نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور نہ آخرت کے دن پر، اور نہ جس چیز کو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کیا ہے اُسے وہ حرام سمجھتے ہیں، اور نہ دینِ حق کو قبول کرتے ہیں، یہاں تک کہ وہ ذلیل و خوار ہوتے ہوئے اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں ﴿۲۹﴾

اشارہ ہے جن کی تعداد صحیحین کی زید بن ارقم سے مروی ایک حدیث میں انیس بتائی گئی ہے.

(۲۱) یہ آیت ۹ ھ میں نازل ہوئی، اس میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ مشرکین کو مسجد حرام میں داخل ہونے سے روک دیں، جیسا کہ اوپر بیان ہوا. اسی سال ذی القعدہ میں رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو حاجیوں کے قافلہ کا امیر بنا کر روانہ کیا تھا. جب یہ حکم نازل ہوا تو آپ ﷺ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے روانہ کیا، جنہوں نے دس ذی الحجہ کو تمام قبائل عرب کے سامنے جو حج کے لئے آئے تھے یہ اعلان کیا کہ اب آئندہ سال سے کوئی مشرک عمرہ یا حج کی نیت سے حرم میں داخل نہ ہو سکے گا اور کوئی ننگا بیت اللہ کا طواف نہ کرے گا.

آیت میں مشرکین کو "نجس" یعنی ناپاک بتایا گیا ہے، جمہور کے نزدیک اس سے مُراد ان کی باطنی ناپاکی ہے ان کے جسموں کی ناپاکی نہیں، اسی لئے یہود و نصاریٰ کا ذبیحہ حلال ہے، اور کتابیہ عورتوں سے شادی جائز ہے، اور اگر کسی مشرک کا بدن کسی مسلمان کے بدن سے چھو جائے تو دھونا یا نہانا ضروری نہیں. بعض اہل ظاہر نے آیت کے ظاہری الفاظ سے استدلال کرتے ہوئے ان کے بدن کو بھی ناپاک بتایا ہے، لیکن ان کے عقائد و اعمال کی نجاست ان کے بدن کی نجاست سے باتفاق علماء زیادہ خبیث چیز ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ انہیں آئندہ مسجد حرام میں داخل ہونے سے روک دیں. چنانچہ اس کے بعد مشرکوں کا حرم میں داخلہ ہمیشہ کے لئے ممنوع قرار دے دیا گیا.

(۲۲) مذکورہ بالا حکم کے نازل ہونے کے بعد مکہ کے بعض مسلمانوں نے کہا کہ اب تو ہمارے بازار سنسان ہو جائیں گے، اور ہماری تجارت ٹھپ پڑ جائے گی، اور ہمارا بہت نقصان ہوگا، تو اللہ تعالیٰ نے آیت کا یہ حصہ نازل فرمایا اور مسلمانوں کو اطمینان دلایا کہ اس کی وجہ سے تمہیں محتاجی سے نہیں ڈرنا چاہئے، روزی دینے والا اللہ ہے، وہ اگر روزی کا ایک دروازہ بند کرے گا تو دسیوں دوسرے دروازے کھول دے گا. اسلامی فتوحات کا دائرہ وسیع ہوگا، اموالِ غنیمت حاصل ہوں گے، جزیہ کا مال آیا کرے گا، اور دور دور سے لوگ بحیثیت مسلمان اس گھر کی زیارت کے لئے آئیں گے، اور اب سے زیادہ تمہیں روزی ملا کرے گی.

(۲۳) اوپر کی آیتوں میں مشرکین سے متعلق احکام بیان کئے گئے، اور آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا کہ ان سے اور ان کے معاہدوں سے اظہار براءت کر دیں، اور اظہار براءت کے چار ماہ بعد انہیں جزیرۂ عرب میں نہ رہنے دیں اور جنگ کر کے انہیں قتل کریں نیز مسجد حرام میں ان کا داخلہ ممنوع کر دیں.

اس آیت کریمہ سے اہل کتاب کے متعلق احکام کا آغاز ہو رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو حکم دیا کہ مشرکین کے تصفیہ کے بعد اب اس علاقہ میں رہنے والے اہل کتاب سے جنگ کی جائے، یہاں تک کہ وہ یا تو اسلام قبول کر لیں یا جزیہ دینے پر راضی ہو جائیں. مجاہد کا قول ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کو اہل روم سے جنگ کرنے کا حکم دیا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ ۚ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۚ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾

اور یہود نے کہا کہ عزیر اللہ کے بیٹے (۲۴) ہیں اور نصاریٰ نے کہا کہ مسیح اللہ کے بیٹے ہیں، یہ اُن کے منہ کی بکواس ہے، ان لوگوں کے قول کی مشابہت اختیار کرتے ہیں جنہوں نے ان سے پہلے کفر کیا تھا، اللہ انہیں ہلاک کردے، کس طرح حق سے پھرے جارہے ہیں ﴿۳۰﴾

اور آپ غزوۂ تبوک کے لئے روانہ ہوگئے. کلبی کا قول ہے کہ یہ آیت بنو قریظہ اور بنو نضیر کے بارے میں نازل ہوئی، اور آپ نے ان کے ساتھ جزیہ لینے کی شرط پر مصالحت کرلی. اور یہ پہلا جزیہ تھا جو مسلمانوں کو ملا، اور مسلمانوں کے ہاتھوں اہل کتاب کی پہلی ذلت ورسوائی تھی.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ پہلی آیت ہے جو ۹ھ میں اہل کتاب یعنی یہود ونصاریٰ سے جنگ کرنے کے بارے میں نازل ہوئی. آپ ﷺ نے تمام مسلمانوں کو اہل روم سے جنگ کی تیاری کا حکم دیا، اور اطراف مدینہ کے قبائلِ عرب کو بھی فوج میں شریک ہونے کا حکم دیا. تقریباً تیس ہزار افراد جمع ہوگئے، منافقین مدینہ میں سے بعض شریک نہیں ہوئے، وہ زمانہ خشک سالی اور شدید گرمی کا تھا. رسول اللہ ﷺ اہل روم سے جنگ کی نیت سے شام کی طرف روانہ ہوئے، یہاں تک کہ تبوک پہنچ گئے. وہاں پہنچ کر بیس دن قیام کیا، پھر اللہ کے حکم سے مدینہ واپس آگئے. انتہی. اس سورت کی ابتدا میں بتایا جاچکا ہے کہ جب قیصر روم کو رسول اللہ ﷺ کے آنے کی خبر ہوئی تو میدان چھوڑ کر اپنی فوج کے ساتھ بھاگ کھڑا ہوا اور جنگ نہیں ہوئی، لیکن اس جنگ کا جو مقصد تھا وہ پورا پورا حاصل ہوا، اور وہ تمام علاقے مسلمانوں کے زیر تصرف آگئے.

"**جزیة**" اس مال کو کہتے ہیں جو اہلِ کتاب اور دیگر کفار سالانہ مسلمانوں کو اس عوض میں دیتے ہیں کہ مسلمان ان سے قتال نہیں کریں گے، اور مسلمانوں کے درمیان انہیں رہنے کی اجازت دی جائے گی، ان کی جانیں اور ان کا مال محفوظ رہے گا. اور اس کی مقدار مالدار، متوسط اور فقیر کے اعتبار سے گھٹتی بڑھتی ہے، جس کی تعیین مسلمان حاکم یا اس کا نمائندہ کرے گا.

علمائے کرام کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ جزیہ صرف اہلِ کتاب سے ہی لیا جائے گا یا دوسرے کافروں سے بھی. ابو حنیفہ، شافعی، احمد اور سفیان ثوری کا خیال ہے کہ اہلِ کتاب کے علاوہ کسی سے جزیہ قبول نہیں کیا جائے گا، یہ لوگ مجوس کو بھی اہلِ کتاب میں شمار کرتے ہیں، اس لئے کہ رسول اللہ نے "ہجر" کے مجوسیوں سے جزیہ لیا تھا. اور مالک اور اوزاعی کی رائے ہے کہ تمام کافروں سے جزیہ لیا جائے گا.

(۲۴) یہود ونصاریٰ کے مشرکانہ عقائد بیان کئے جارہے ہیں تاکہ مسلمان انہیں جان کر ان کے خلاف جنگ پر آمادہ ہوں. جاہل اور غلو کرنے والے یہودیوں نے عزیر علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا، جن کا زمانہ عیسیٰ علیہ السلام سے تقریباً ساڑھے پانچ سو سال پہلے کا ہے. کہا جاتا ہے کہ انہوں نے بکھرے ہوئے تورات کو اکٹھا کیا، اور عبرانی زبان میں لکھی ہوئی تمام اسرائیلی کتابوں کو جمع کرکے بنی اسرائیل کے لئے قانون کی ایک عظیم کتاب تیار کی، جس سے متأثر ہو کر یہودیوں نے انہیں اللہ کا مجازی بیٹا کہنا شروع کردیا، جو توحید باری تعالیٰ کی شان کے خلاف تھا.

اور گمراہ نصاریٰ میں سے کسی نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا، کسی نے ان کو بعینہ اللہ اور کسی نے انہیں تین میں سے ایک

اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٣١﴾ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـــُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٣٢﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَي الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾

ان لوگوں نے اپنے عالموں اور اپنے عابدوں کو اللہ کے بجائے معبود (٢٥) بنالیا اور مسیح ابن مریم کو بھی، حالانکہ انہیں تو صرف ایک اللہ کی عبادت کا حکم دیا گیا تھا جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ مشرکوں کے شرک سے پاک ہے ﴿٣١﴾ وہ اللہ کے نور کو اپنی پھونکوں سے بجھانا (٢٦) چاہتے ہیں، اور اللہ اپنے نور کو بہر حال پورا کرنا چاہتا ہے، اگرچہ کفار ایسا نہیں چاہتے ہیں ﴿٣٢﴾ وہ اللہ کی ذات جس نے اپنے رسول کو ہدایت (٢٧) اور دین حق دے کر بھیجا ہے، تاکہ اسے دنیا کے تمام ادیان پر غالب کرے، اگرچہ مشرکین ایسا نہیں چاہتے ہیں ﴿٣٣﴾

معبود قرار دیا۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں کئی مقامات پر ان کے عقائد تفصیل کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں کہا کہ یہ محض ان لوگوں کی اللہ کے بارے میں افترا پردازی ہے، یہ لوگ گذشتہ زمانہ کے کافروں کی طرح مشرکانہ باتیں کر رہے ہیں، اور جیسے وہ گمراہ ہوئے انہوں نے بھی گمراہی اختیار کرلی ہے۔ اللہ کی ان پر لعنت ہو، کس طرح یہ لوگ حق سے روگردانی کر کے باطل کی طرف دوڑے جارہے ہیں۔

(٢٥) عیسائیوں کا ایک مجرمانہ فعل یہ بھی تھا کہ انہوں نے اپنے عالموں اور راہبوں کو اللہ کے بجائے اپنا معبود بنالیا، یعنی جب ان کے دنیادار عالموں نے حرام کو حلال اور حلال کو حرام بنایا تو انہوں نے ان کی پیروی کی۔ امام احمد، ترمذی اور ابن جریر وغیرہم نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو ان کی گردن میں چاندی کا صلیب لٹک رہا تھا (انہوں نے جاہلیت کے زمانہ میں عیسائیت کو قبول کرلیا تھا) تو رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ﴾ تو میں نے کہا کہ عیسائیوں نے اپنے عالموں کی عبادت تو نہیں کی، آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، انہوں نے حلال کو حرام اور حرام کو حلال بنایا، تو لوگوں نے ان کی بات مانی اور ان کی پیروی کی، یہی ان کی عبادت ہے۔

انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو بھی اللہ کے بجائے اپنا معبود بنالیا، حالانکہ انہیں حکم یہ دیا گیا تھا کہ وہ صرف ایک اللہ کی عبادت کریں جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔

(٢٦) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ کی ایک اور قسم کی گمراہی کو بیان کیا ہے، یعنی وہ لوگ اپنے جھوٹے اقوال اور باطل مناظروں کے ذریعہ اللہ کے آخری دین، دین اسلام کی تکذیب کرتے ہیں، اور لوگوں کو باور کرانا چاہتے ہیں کہ یہ اللہ کا دین نہیں ہے، اور محمد ﷺ اس کے آخری نبی نہیں ہیں، تو ان کی مثال اس آدمی کی ہے جو آفتاب یا چاند کی روشنی کو اپنی پھونکوں سے ختم کرنا چاہتا ہو۔ جس طرح اس آدمی کی یہ حرکت مجنونانہ ہے، اور وہ آفتاب یا ماہتاب کی روشنی کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اسی طرح یہ یہود و نصاریٰ اپنی پھونکوں سے اسلام کی شمع ہدایت کو نہیں بجھا سکتے، اس لئے کہ اللہ چاہتا ہے کہ چہار دانگ عالم میں اس دین کی روشنی پھیل جائے، اور کافروں کے ہزار نہ چاہنے کے باوجود ایسا ہو کر رہے گا۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۗ وَٱلَّذِينَ يَكْنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِى نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

اے ایمان والو! بہت سے علماء اور گرجوں کے پجاری لوگوں کا مال ناجائز کھاتے (۲۸) ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع (۲۹) کرتے ہیں، اور اُسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے ہیں، تو آپ انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۳۴﴾ جس دن اُسے جہنم کی آگ میں گرم کیا جائے گا، پھر اس کے ذریعہ اُن کی پیشانیوں اور اُن کے پہلوؤں اور ان کی پیٹھوں کو داغا جائے گا (اور اُن سے کہا جائے گا کہ) یہی ہے وہ مال جو تم نے اپنے لئے جمع کیا تھا، تو اب چکھو اس کا مزہ جو تم جمع کرتے تھے ﴿۳۵﴾

(۲۷) گذشتہ آیت میں جو بات کہی گئی ہے اسی کو مزید تاکید کے ساتھ بیان کیا جارہا ہے۔ آیت میں "ھدی" سے مراد قرآن کریم، یا وہ براہین و معجزات ہیں، جو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو عطا کیا تھا۔ اور ﴿دِينِ الْحَقِّ﴾ سے مراد دین اسلام یا عقیدۂ توحید ہے۔ اور گذشتہ آیت میں اللہ نے دین اسلام کی حفاظت اور اسے پوری دنیا میں پھیلانے کا جو وعدہ کیا تھا اسی کو یہاں پھر دُہرایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس دین کو تمام ادیان کے مقابلے میں شہرت و مقبولیت دے کر رہے گا۔

مسند احمد، صحیح مسلم اور سنن ابوداؤد کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے زمین کو میرے لئے سکیڑ دیا، اور میری اُمت کی حکومت وہاں تک پہنچے گی جہاں تک زمین میرے لئے سکیڑ دی گئی ہے"۔ امام احمد نے مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے کہ "سرزمین پر کوئی ایسا گھر نہیں ہوگا جس میں اسلام کی دعوت نہیں پہنچے گی"۔

(۲۸) اس آیت کریمہ میں یہود و نصاریٰ کے عالموں اور راہبوں کا حال بیان کیا گیا ہے کہ وہ لوگوں کا مال ناجائز طریقوں سے کھاتے ہیں، رشوت لے کر ان کی مرضی کے مطابق فتوے دیتے ہیں، اور تورات و انجیل میں موجود احکام و مسائل کو بدل دیتے ہیں، اور اپنی افترا پردازیوں کو اللہ کی شریعت بتاتے ہیں۔ دور جاہلیت میں علمائے یہود کا بڑا مقام تھا انہیں لوگوں کی طرف سے خوب پیسے ملتے تھے اور مختلف قسم کے ہدیے ان کے پاس پہنچتے تھے، جب رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تو انہیں یقین ہو گیا کہ یہ اللہ کے رسول ہیں، لیکن اپنی کرسی اور دنیاوی فائدوں کی خاطر اسلام نہیں لائے، تو اللہ نے ان کی عزت و ریاست کو ذلت و رسوائی سے بدل دیا۔

یہاں مقصود مسلمانوں کو اُن کے علمائے سوء اور گمراہ کن عابدوں کی طرف سے متنبہ کرنا ہے۔ سفیان بن عیینہ کا قول ہے کہ جو مسلمان عالم گمراہ ہو جاتا ہے، علمائے یہود کے مشابہ ہو جاتا ہے، اور جو مسلمان عابد گمراہ ہو جاتا ہے، وہ عُبّاد نصاریٰ کے مشابہ ہو جاتا ہے۔ صحیح بخاری کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اے مسلمانو! تم لوگ گذشتہ قوموں کے طریقوں کو ضرور اپناؤ گے اور ان کے نقش قدم پر پورا پورا چلو گے۔ لوگوں نے پوچھا: کیا مراد یہود و نصاریٰ ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: اور کون

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ ۚ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ۖ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۚ زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

جس دن اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اسی دن سے اللہ کے نزدیک اس کی کتاب میں مہینوں کی تعداد بارہ (۳۰) ہے، ان میں سے چار حرمت والے مہینے ہیں، یہی صحیح دین ہے، پس تم اُن کے بارے میں اپنے آپ پر ظلم نہ کرو، اور تم مشرکوں سے اکٹھے ہو کر جنگ (۳۱) کرو، جیسے وہ تم سے اکٹھے ہو کر جنگ کرتے ہیں، اور جان لو کہ اللہ بے شک تقویٰ والوں کے ساتھ ہے ﴿۳٦﴾ بے شک نسیٔ (مہینوں کا آگے پیچھے کرنا) کفر میں زیادتی ہے، اس کے ذریعہ کافروں کو گمراہ کیا جاتا ہے، وہ لوگ کسی خاص مہینے کو ایک سال حلال بنا لیتے ہیں اور دوسرے سال اسی کو حرام بنا لیتے ہیں، تاکہ اللہ نے جو مہینے حرام کیے ہیں اُن کی تعداد میں موافقت کر لیں، اور اللہ نے جو مہینے حرام بنائے ہیں انہیں حلال بنا لیں، اُن کے بُرے اعمال ان کے لئے خوشنما بنا دیئے گئے ہیں، اور اللہ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۳۷﴾

لوگ ہو سکتے ہیں؟ ایک روایت میں ہے: فارس اور روم کے لوگ"۔

(۲۹) علماء اور عُبّاد کے حالات بیان کرنے کے بعد آیت کے اس حصہ میں ایسے لوگوں کا ذکر ہے جو سونا اور چاندی اکٹھا کرتے ہیں اور اُسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے ہیں۔ اُن کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ جہنم کا دردناک عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے۔ اور یہ حکم عام ہے، اس میں یہود و نصاریٰ کے وہ علماء اور عُبّاد شامل ہیں جو سونا اور چاندی جمع کرتے تھے اور اللہ کی راہ میں اسے خرچ نہیں کرتے تھے، اور وہ مسلمان بھی شامل ہیں جو اپنے مال کی زکاۃ نہیں ادا کرتے ہیں۔ ابوداود اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابۂ کرام کو بڑی مشکل پیش آئی۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں تم لوگوں کی مشکل آسان کرتا ہوں، اور جا کر رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ آپ کے صحابہ کو اس آیت سے بڑی مشکل پیش آگئی ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ "اللہ نے زکاۃ اسی لئے فرض کیا ہے کہ تمہارے باقی مال کو پاک بنا دے، اور تمہارے مال میں قانون وراثت کو اسی لئے جاری کیا ہے تاکہ تمہارے بعد والوں کو مال ملے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ اکبر کہا"۔ الحدیث۔ اسی لئے جمہور علماء کی رائے ہے کہ جس مال کی زکاۃ ادا کر دی جائے گی وہ "کنز" نہیں ہوگا۔ طبرانی اور بیہقی کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس مال کی زکاۃ دے دی جائے اسے کنز نہیں کہا جائے گا"۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی رائے ہے کہ اس آیت میں "کنز" پر جو وعید آئی ہے وہ زکاۃ کے حکم کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے۔ اُن سے ایک موقوف حدیث بھی مروی ہے کہ جس مال کی زکاۃ دے دی جائے چاہے وہ سات زمین کے نیچے ہو وہ کنز نہیں کہلائے گا، لیکن جس مال کی زکاۃ نہ دی جائے، اس پر بڑی شدید وعید آئی ہے۔ صحیح مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو آدمی اپنے مال کی زکاۃ نہیں دیتا قیامت کے دن آگ کی تختیوں سے اس کا پہلو، اس کی پیشانی اور اس کی پیٹھ داغی جائے گی"۔ الحدیث۔

(٣٠) اہل کتاب کے کچھ حالات و کوائف بیان کئے جانے کے بعد دوبارہ مشرکین عرب کے کچھ دوسرے جرائم بیان کئے جارہے ہیں. اللہ تعالیٰ نے جب سے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا مہینوں کی تعداد بارہ مقرر کردی، اوران کے نام بھی رکھ دیئے، اور اُن مہینوں سے متعلق احکام بھی بیان کردیئے جن کا ذکر تمام آسمانی کتابوں میں آیا ہے. ان میں سے ایک خاص حکم یہ ہے کہ اللہ نے سال کے چار مہینوں (رجب، ذی القعدہ، ذی الحجہ اور محرم) کو خاص اہمیت دی ہے، ان کا احترام لازم قرار دیا ہے اور ان میں جنگ کو حرام کردیا ہے، لیکن زمانۂ جاہلیت میں بعض عربوں نے اس حکم کا لحاظ نہیں کیا اور اپنی خواہش کے مطابق مہینوں کو آگے پیچھے کرنا شروع کردیا، کبھی حج ذی الحجہ میں رکھتے اور کبھی مؤخر کرکے محرم میں لے جاتے.

اسی طرح اگر کبھی کسی قبیلہ کو دوسرے قبیلہ پر محرم کے مہینہ میں حملہ کرنا ہوتا تو اسے حلال کرلیتے اور اس کے بدلے صفر کے مہینہ کو حرام بنالیتے. اس لئے کہ بہت سے قبائل لوٹ کے مال پر ہی زندگی گذارتے تھے، اور مسلسل تین مہینے حرام ہونے کی وجہ سے انہیں فاقہ کشی کی نوبت آجاتی تھی، اس لئے ان مہینوں میں سے کسی کو حلال بنالیتے، اور اس کے بدلے دوسرے کو حرام بنادیتے. اسی کو قرآن نے "نسیئ" کہا ہے، یعنی مہینوں کو آگے پیچھے کرلینا. اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مہینے آپس میں خلط ملط ہوگئے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں اعلان کیا کہ تمام مہینے اپنی جگہوں پر لوٹ گئے، اور آپ ﷺ کا حج ذی الحجہ میں ہوا.

اللہ تعالیٰ نے ان دونوں آیتوں میں مشرکینِ عرب کے اسی تلاعب کو بیان کیا ہے، اور ان کی تردید کی ہے کہ سال کے مشہور بارہ مہینے اور ان میں چار حرام کے مہینے اور ان سے متعلق احکام اللہ کی جانب سے مقرر کردہ ہیں، کسی کے بدلنے سے یہ احکام بدل نہیں جائیں گے. اس لئے اے مشرکین عرب! اُن حرام کے مہینوں کی حرمت کو پامال کرکے اپنے آپ پر ظلم نہ کرو، اس لئے کہ ایسا کرنا اللہ کے مُحرّمات کو حلال اور حلال کو حرام بنانا ہے جو تمہارے کفر حقیقی کے بعد کفر میں اضافہ ہے.

(٣١) آیت کا یہ حصہ دلیل ہے کہ مشرکوں سے قتال کرنا واجب ہے. اور اگر مسلمانوں کا ایک گروہ اس وجوب کی ادائیگی میں سستی کرے گا تو اُمت کے ہر فرد پر واجب ہوجائے گا.

علماء نے اشہر حرم (حرام کے چار مہینے) میں قتال کی حرمت کے بارے میں اختلاف کیا ہے. مشہور یہی ہے کہ یہ حکم منسوخ ہے، اس لئے کہ اللہ نے اشہر حرم کا ذکر کرنے کے بعد ہی مشرکوں سے قتال کا عام حکم دیا ہے، اگر ان مہینوں میں قتال کرنا ممنوع ہوتا تو اسے ضرور بیان کیا جاتا. اور رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ ذی القعدہ کے مہینہ میں کیا تھا جیسا کہ صحیحین میں مروی حدیث سے ثابت ہے. اور دوسرا قول یہ ہے کہ یہ حکم منسوخ نہیں ہے اور اشہر حرم میں قتال حرام ہے، اس لئے کہ اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ ﴾ (المائدہ: ٢) اور اسی سورت کی آیت (٥) میں فرمایا ہے: ﴿ فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ ﴾ ان دونوں آیتوں سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ اشہر حرم کی حرمت باقی ہے منسوخ نہیں ہوئی ہے اور اس لئے کہ شہر حرام میں مشرکین سے قتال کو اس وقت جائز قرار دیا گیا ہے جب اس کی ابتدا مشرکوں کی طرف سے ہو. اللہ نے فرمایا: ﴿ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِن قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ﴾ یعنی مسلمانوں کے لئے یہ جائز نہیں کہ اشہر حرم میں اپنی طرف سے قتال کی ابتدا کریں، اور رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ ذی القعدہ میں نہیں، بلکہ شوال میں کیا تھا، جو باقی رہا یہاں تک کہ ذی القعدہ کا مہینہ آگیا.

(فائدہ) اسلام میں شرعی احکام کا تعلق عربی مہینوں سے ہے، جو قمری مہینے ہیں اور جس کی تائید اس آیت سے ہوتی ہے. اسلام

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ ٱنفِرُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلْتُمْ إِلَى ٱلْأَرْضِ ۚ أَرَضِيتُم بِٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْءَاخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فِى ٱلْءَاخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَنفِرُوا۟ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْـًٔا ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ثَانِىَ ٱثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِى ٱلْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ لَا تَحْزَنْ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَنَا ۖ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلسُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِىَ ٱلْعُلْيَا ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

اے ایمان والو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے نکلو (٣٢) تو بھاری ہو کر زمین سے لگے جاتے ہو، کیا تم آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی پر راضی ہو گئے ہو، آخرت کے مقابلہ میں دنیاوی زندگی کا فائدہ بہت ہی تھوڑا ہے ﴿٣٨﴾ اگر تم جہاد کے لئے نہیں نکلو گے تو اللہ تمہیں دردناک عذاب دے گا، اور تمہارے علاوہ کسی اور قوم کو لے آئے گا، اور تم لوگ اسے کچھ نقصان نہ پہنچا سکو گے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٣٩﴾ اگر تم لوگ رسول اللہ کی مدد نہیں کرو گے تو (کوئی فرق نہیں پڑتا) اللہ نے ان کی مدد اس وقت کی جب کافروں نے انہیں نکال دیا تھا، اور وہ دو میں سے ایک تھے جب دونوں غار میں تھے، اور اپنے ساتھی سے کہہ رہے تھے کہ غم نہ کیجئے، بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے، تو اللہ نے انہیں اپنی طرف سے تسکین دیا، اور ایسے لشکر کے ذریعہ انہیں قوت پہنچائی جسے تم لوگوں نے نہیں دیکھا، اور کافروں کی بات نیچی کر دکھائی، اور اللہ کی بات اوپر ہوئی، اور اللہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٤٠﴾

سے پہلے مہینہ اور سال کی تعیین کے لئے عام الفیل کا اعتبار ہوتا تھا، اور ابتدائے اسلام میں سال کی ابتدا ربیع الاوّل سے ہوتی تھی. اس کے بعد عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے قمری مہینوں کی ابتدا محرم کے مہینے سے کی ہے جس پر اُمت کا اتفاق ہو گیا.

(٣٢) اس سورت کی ابتدا میں بتایا جا چکا ہے کہ اس کے مرکزی مضامین میں سے ایک مضمون غزوۂ تبوک اور اس سے متعلق حالات و واقعات اور احکام ہیں. یہ آیات کریمہ غزوۂ تبوک کے موقع سے نازل ہوئی تھیں، اور ان میں ان منافقین اور ضعیف الایمان مسلمانوں کی زجر و توبیخ کی گئی ہے جو اس جنگ میں شریک نہیں ہوئے تھے.

فتح مکہ کے ایک سال بعد رسول اللہ ﷺ کو اطلاع ملی کہ ہرقل شاہِ روم مسلمانوں سے جنگ کی تیاری کر رہا ہے، چنانچہ آپ ﷺ نے شوال ۹ھ میں مسلمانوں کو جنگی تیاری کا حکم دے دیا. زمانہ سخت گرمی کا تھا، پھلوں کے پکنے کا وقت تھا، مسلمان عام تنگدستی میں تھے، لیکن پھر بھی مخلص مسلمانوں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز پر لبیک کہا اور لشکر کی تیاری میں دامے درمے قدمے سخنے حصہ لیا اور جنگ کے لئے روانہ ہو گئے. ہرقل کو جب رسول اللہ ﷺ کے آنے کی خبر ملی تو پیچھے ہٹ گیا، اور آپ ﷺ لشکر اسلام کے ساتھ تبوک کے مقام پر بیس دن تک قیام کرنے کے بعد واپس ہوئے، اسی کو غزوۂ تبوک کہا جاتا ہے، اگرچہ جنگ نہیں ہوئی لیکن جیسا کہ سورت کی ابتدا میں بتایا گیا ہے کہ اس کے نتائج بہت ہی دور رس نکلے، اس غزوہ میں بعض ضعیف الایمان مسلمان اور بہت سے منافقین گرمی کی شدت کی وجہ سے شریک نہیں ہوئے. یہ آیتیں اسی پس منظر میں نازل ہوئی تھیں.

آیت (٣٨) میں دنیاوی مال و متاع کی حقارت اور اُخروی زندگی کی اہمیت کو بیان کیا گیا ہے. امام احمد اور مسلم نے روایت

انْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴۱﴾

(مسلمانو!) راہِ جہاد میں نکلو (۳۳) ہلکے ہو تب اور بھاری ہو تب، اور اپنے مال و دولت اور اپنی جانوں کے ذریعہ اللہ کی راہ میں جہاد کرو، اگر تمہارے پاس کچھ علم ہے تو (جان لو کہ) یہی تمہارے لئے بہتر ہے ﴿۴۱﴾

کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”دنیا کی حیثیت آخرت کے مقابلے میں ایسی ہی ہے جیسے کوئی اپنی انگلی سمندر میں ڈال کر نکال لے“. الحدیث.

آیت (۳۹) میں ان لوگوں کے لئے بالخصوص شدید وعید ہے جو غزوہ میں شریک نہیں ہوئے، اور بالعموم ان تمام لوگوں کے لئے جو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے سے پیچھے رہ جاتے ہیں.

آیت (۴۰) میں نبی کریم ﷺ کو اطمینان و یقین دلایا گیا ہے کہ ظاہری اسباب کے ذریعہ آپ کی مدد تو آپ کے اطمینان کے لئے ہے، ورنہ اللہ کسی ظاہری سبب کا محتاج نہیں ہے، اگر لوگ آپ کی مدد نہیں کرتے ہیں تو نہ کریں وہ تو ہر حال میں اپنے نبی کی مدد کرتا رہے گا، اور کبھی بھی اسے تنہا نہیں چھوڑے گا، اور اس کی مثال ہجرت کے وقت کے حالات ہیں جب اہلِ مکہ نے آپ ﷺ کو قتل کر دینا چاہا اور آپ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چھپ کر نکلے اور تین دن تک غار ثور میں چھپے رہے، دشمنوں نے ان کا پیچھا کیا اور انہیں پا لینے کی ہر انسانی تدبیر کر ڈالی، لیکن اللہ نے اپنے نبی کی حفاظت کی اور بحفاظت تمام مدینہ منورہ پہنچایا.

﴿ثَانِيَ اثْنَيْنِ﴾ سے مراد رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں. امام احمد اور بخاری و مسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب ہم غار میں تھے تو میری نظر مشرکین کے قدموں پر پڑی، جبکہ وہ ہمارے سروں پر کھڑے تھے. میں نے کہا اے اللہ کے رسول! اگر دشمنوں میں سے کوئی اپنے قدموں پر نظر ڈالے گا تو ہمیں دیکھ لے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو بکر! آپ کا ان دو کے بارے میں کیا خیال ہے، جن کے ساتھ تیسرا اللہ ہے“. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر سکون و اطمینان نازل کیا، اور فرشتوں کے ذریعہ ان کی مدد کی جو غار میں آپ کی حفاظت کرتے رہے. اور کفر و شرک مغلوب ہوا اور توحید و اسلام کو غلبہ حاصل ہوا.

(۳۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے نکلنے کا صریح حکم ہے کہ مسلمان جس حال میں بھی ہوں، قوی ہوں یا ضعیف، مالدار ہوں یا فقیر، جوان ہوں یا بوڑھے، سوار ہوں یا پیدل جہاد کے لئے نکل کھڑے ہوں. بہت صحابۂ کرام اسی آیت کے پیش نظر کسی بھی غزوہ سے غیر حاضر نہیں رہے، لیکن جہاد کے اس حکم عام میں کمزور اور مریض شامل نہیں ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۹۱) میں فرمایا ہے: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى﴾ اور نہ اندھے اور لنگڑے شامل ہیں جیسا کہ سورۂ نور آیت (۶۱) میں فرمایا ہے: ﴿لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ﴾.

اس کے بعد اللہ کی راہ میں جان و مال کے ذریعہ جہاد کی ترغیب دلائی گئی ہے، تاکہ فقراء اپنی جانوں کے ذریعہ اور مالدار اپنی جانوں اور مال و دولت کے ذریعہ جہاد کریں، اس لئے کہ جہاد اسلام کا ایک عظیم ترین فریضہ ہے. اور عام حالات میں یہ فرض کفایہ ہے، لیکن اگر حالات ایسے پیدا ہو جائیں کہ دشمن کے مقابلے کے لئے تمام مسلمانوں کا نکل کھڑا ہونا ضروری ہو جائے تو فرض عین ہو جاتا ہے.

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِن بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا اللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾

اگر کوئی فوری فائدہ[٣٤] ہوتا، اور سفر مختصر ہوتا تو وہ (منافقین) آپ کے پیچھے ہو لیتے، لیکن ان کے لئے مسافت لمبی اور کٹھن ہو گئی۔ اور وہ اللہ کی قسم کھاجائیں گے کہ اگر ہمارے لئے ممکن ہوتا تو تمہارے ساتھ ضرور نکلتے، یہ خود اپنی ہلاکت کا سامان کر رہے ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ وہ لوگ نرے جھوٹے ہیں ﴿٤٢﴾ اللہ آپ کو معاف کرے، آپ نے انہیں (گھروں میں رہ جانے کی) اجازت[٣٥] کیوں دے دی، تاکہ سچے لوگ آپ کے سامنے ظاہر ہو جاتے، اور جھوٹوں کو بھی آپ جان جاتے ﴿٤٣﴾ جو لوگ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، وہ آپ سے اجازت نہیں مانگتے ہیں کہ اپنے مال و دولت اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کرنے سے پیچھے رہ جائیں، اور اللہ تقویٰ والوں کو خوب جانتا ہے ﴿٤٤﴾ آپ سے اجازت صرف وہ لوگ مانگتے ہیں جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، اور ان کے دل شک میں پڑ گئے ہیں، پس وہ اپنے اسی شک میں سرگرداں ہیں ﴿٤٥﴾

(٣٤) جو منافقین غزوۂ تبوک میں شریک نہیں ہوئے انہی کی دینی اور اخلاقی گراوٹ بیان کی گئی ہے کہ آخرت ان کی نگاہوں سے اوجھل ہے، ان کا مطمحِ نظر صرف دنیاوی مفاد ہے۔ اگر تبوک کا نہیں کسی قریب کی جگہ کا سفر ہوتا، اور کوئی فوری دنیاوی فائدہ نظر آتا تو ضرور آپ کے پیچھے ہو لیتے، لیکن راستہ طویل، گرمی کا زمانہ اور کوئی ظاہری دنیاوی فائدہ سامنے نہیں، اسی لئے انہوں نے جھوٹی قسمیں کھائیں، بہانے کئے اور جہاد میں جانے سے پیچھے رہ گئے، اور اللہ کی ناراضگی اور اپنی ہلاکت و بربادی کا سامان کیا۔

(٣٥) نبی کریم ﷺ کو محبت بھرے انداز میں عتاب ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے، آپ نے اگر انہیں اجازت نہ دی ہوتی تو اس کا فائدہ یہ ہوتا کہ جھوٹوں کا پول کھل جاتا اور سچوں کا پتہ چل جاتا، اس لئے کہ مجاہد کے قول کے مطابق یہ آیت ایسے ہی لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے کہا تھا کہ ہم محمد سے اجازت مانگیں گے، اگر مل گئی تو بہتر ہے ورنہ پھر بھی نہیں جائیں گے۔

اسی لئے آیت (٤٤) میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ مومنین صادقین نے آپ سے اجازت نہیں مانگی تھی۔ اور آیت (٤٥) میں خبر دی ہے کہ آپ سے اجازت صرف منافقین نے مانگی تھی، جن کے دلوں میں نفاق رچ بس گیا ہے۔

یہاں نبی کریم ﷺ سے عفو و درگذر کا ذکر انہیں عتاب کرنے سے پہلے اس لئے آیا ہے، تاکہ عتاب پر آپ کو کوئی حزن و ملال نہ ہو، اور معلوم ہو جائے کہ اگرچہ منافقین کو اجازت دے دینا مناسب نہیں تھا، لیکن اللہ نے اسے درگذر فرمادیا۔

قتادہ کہتے ہیں کہ اس آیت کے بعد سورۂ نور کی آیت (٦٢) ﴿ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن لِّمَن

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُم مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٤٨﴾

اور اگر ان کا ارادہ نکلنے (۳۶) کا ہوتا تو اس کے لئے تیاری کرتے، لیکن اللہ نے (جہاد کے لئے) ان کی روانگی کو پسند نہیں کیا اس لئے انہیں روک دیا، اور ان سے کہا گیا کہ تم بھی عذر والوں کے ساتھ بیٹھے رہ جاؤ ﴿۴۶﴾ اگر وہ تمہارے ساتھ نکلتے تو تمہارے لئے شر و فساد میں اضافہ ہی کرتے، اور فتنہ پھیلانے کے ارادے سے تمہاری صفوں میں جھوٹی باتوں کے گھوڑے دوڑاتے، اور اب بھی تمہارے درمیان ان کے جاسوس موجود ہیں، اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ﴿۴۷﴾ انہوں نے پہلے بھی (غزوۂ اُحد اور غزوۂ خندق میں) فتنہ (۳۷) پیدا کرنا چاہا تھا، اور معاملات کو آپ کے لئے الٹتے پلٹتے رہے تھے، یہاں تک کہ حق سامنے آگیا اور اللہ کا حکم غالب ہوا، اگرچہ وہ نہیں چاہتے تھے ﴿۴۸﴾

شِئْتَ مِنْهُمْ﴾ نازل ہوئی، اور رسول اللہ ﷺ کو خبر دی گئی کہ وہ جسے چاہیں کسی بات یا کام کی اجازت دے سکتے ہیں۔

امام شوکانی نے دونوں آیتوں میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں پوری طرح چھان بین کرنے سے پہلے اجازت دے دینے کی بات کی گئی ہے، جو اللہ کے نزدیک معلوم مصلحت کے خلاف تھی، اور سورۂ نور والی آیت بتاتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اس آیت کے نازل ہونے کے پہلے سے ہی اللہ کی طرف سے اختیار تھا کہ آپ چھان بین کرنے کے بعد جس کو چاہیں اجازت دیں۔

(۳۶) منافقین اپنا عذر بیان کرنے میں قطعی جھوٹے ہیں، اگر ان کا ارادہ آپ کے ساتھ نکلنے کا ہوتا تو ہتھیار، زادِ سفر اور سواری کی تیاری کرتے، لیکن ان کا ایسا ارادہ ہی نہیں تھا، اس لئے اگر انہیں اجازت مل بھی جاتی تو بھی آپ کے ساتھ نہ جاتے۔ اللہ نے بھی نہیں چاہا کہ وہ آپ کے ساتھ جائیں، اس لئے کہ اگر وہ جاتے تو انہی جیسے کچھ دوسرے لوگ جو آپ کے ساتھ گئے تھے، انہیں خراب کرتے (جنہیں قرآن نے "سمّاعون" یعنی منافقین کے جاسوس بتایا ہے۔ اسی لئے اللہ نے ان کے دل میں یہ بات بٹھا دی کہ وہ آپ کے ساتھ نہ جائیں) اور مسلمانوں کی صفوں میں فساد برپا کرنے کی کوشش کرتے۔ محمد بن اسحاق کہتے ہیں کہ پیچھے رہ جانے والوں میں عبداللہ بن اُبی بن سلول اور الجد بن قیس جیسے لوگ تھے، اگر یہ لوگ فوج میں ہوتے تو ان تمام لوگوں کے ذہنوں کو خراب کرتے جن سے ان کا تعلق تھا اور جو اُن کے دنیاوی مقام و جاہ کی وجہ سے اُن کی بات مانتے تھے۔

(۳۷) منافقوں کا نبی کریم ﷺ کے ساتھ ابتدائے اسلام سے یہی رویّہ رہا، ہمیشہ ہی شر پھیلانے اور صحابۂ کرام کو آپ سے برگشتہ کرنے کی کوشش کی، جیسا کہ عبداللہ بن ابی بن سلول نے جنگ اُحد کے موقع سے کیا کہ راستہ سے ہی اپنے ساتھیوں کو لے کر واپس ہو گیا، جن کی تعداد ایک تہائی لشکر اسلام کے قریب تھی۔ اور منافقین پوری مدنی زندگی میں اسلام اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف سازش ہی کرتے رہے، جس کی تفصیل سے سیرت کی کتابیں بھری پڑی ہیں۔ اس لئے اگر غزوۂ تبوک کے موقع سے بھی انہوں نے سازش کی، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہیں گئے اور دوسروں کی بھی ہمت پست کی تو کوئی تعجب کی بات نہیں، لیکن

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۭ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ڮ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝

اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ مجھے اجازت (۳۸) دے دیجئے، اور مجھے آزمائش میں نہ ڈالئے، تو آگاہ رہئے کہ وہ تو آزمائش میں پھنس گئے ہیں، اور بے شک جہنم کافروں کو اپنے گھیرے میں لئے ہوئی ہے ﴿۴۹﴾ اگر آپ کو کوئی خوشی ملتی ہے تو یہ بات انہیں تکلیف (۳۹) پہنچاتی ہے، اور اگر آپ کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم نے تو اپنا معاملہ پہلے سے ٹھیک کر رکھا ہے، اور پیٹھ پھیر کر خوشیاں مناتے ہوئے چل دیتے ہیں ﴿۵۰﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ہم تک وہی پہنچے گا جو اللہ نے ہماری قسمت میں لکھ (۴۰) دیا ہے، وہ ہمارا آقا ہے، اور مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۵۱﴾ آپ کہہ دیجئے کہ تم ہمارے سلسلہ میں دو بھلائیوں (فتح یا شہادت) میں سے ایک کے علاوہ اور کس بات کا انتظار کرتے ہو، اور ہم تمہارے بارے میں انتظار کرتے ہیں کہ اللہ تمہیں کسی عذاب میں مبتلا کر دے، یا تو خود اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں، پس تم لوگ انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ﴿۵۲﴾

ان کی ہزار سازشوں کے باوجود اللہ کا دین غالب ہو کر رہا۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ آگئے تو سارے عرب نے ان کے خلاف محاذ کھول دیا، اور مدینہ میں رہنے والے یہود اور منافقین نے بھی پوری قوت کے ساتھ مخالفت شروع کر دی۔ جب اللہ نے آپ کو میدانِ بدر میں فتح و نصرت عطا فرمائی، اور اسلام غالب ہوا تو عبداللہ بن اُبی اور اس کے ساتھیوں نے کہا کہ اب یہ دین آگے چل نکلا، چنانچہ وہ لوگ بظاہر اسلام میں داخل ہوگئے، لیکن اللہ نے جب بھی اسلام اور مسلمانوں کو عزت دی، ان منافقین پر غیظ و غضب کے مارے موت طاری ہوتی رہی۔

(۳۸) محمد بن اسحاق نے زُہری، مجاہد اور ابن عباس وغیرہم سے روایت کی ہے کہ یہ آیت الجد بن قیس کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو بنوسلمہ کا سردار تھا۔ رسول اللہ ﷺ جب غزوۂ تبوک کی تیاری کر رہے تھے تو ایک دن اس سے کہا کہ تم اہلِ روم کی دودھ دینے والی اونٹنیوں میں رغبت رکھتے ہو؟ تو اس نے کہا اے اللہ کے رسول! آپ مجھے مدینہ میں رہنے کی اجازت دے دیجئے اور فتنہ میں نہ ڈالئے، مجھے ڈر ہے کہ اگر میں نے ان کی عورتوں کو دیکھ لیا تو مجھ سے صبر نہ ہو سکے گا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا اور کہا کہ میں نے تجھے اجازت دے دی۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اجازت لینے کے لئے جو غیر مؤدبانہ اسلوب اختیار کیا، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہیں گیا تو اس سے بڑھ کر اور کیا فتنہ ہو سکتا ہے کہ غیر مؤدبانہ جھوٹا عذر پیش کیا اور جہاد سے پیچھے رہ گیا۔

(۳۹) منافقین کی رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں سے عداوت کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں تھی۔ مسلمانوں کی ہر خوشی سے انہیں تکلیف

قُلْ أَنفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٤﴾ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

آپ کہئے کہ تم چاہے خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی (٤١) سے، تمہاری جانب سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ تم لوگ فاسق ہو ﴿٥٣﴾ اور اللہ کی راہ میں ان کے خرچ کئے ہوئے اموال صرف اس لئے قبول نہیں کئے جاتے ہیں کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کر دیا ہے، اور نماز کے لئے آتے بھی ہیں تو کاہلی اور سستی کے ساتھ، اور اللہ کی راہ میں خرچ بھی کرتے ہیں تو دل سے نہ چاہتے ہوئے ﴿٥٤﴾ پس آپ کو ان کا مال و دولت اور ان کی اولاد دھوکے (٤٢) میں نہ رکھے، اللہ تو چاہتا ہے کہ انہیں ان کے سبب دنیاوی زندگی میں عذاب دے، اور ان کی جانیں حالتِ کفر میں نکلیں ﴿٥٥﴾

ہوتی تھی، اور ان کی ہر تکلیف پر خوش ہوتے تھے، اور کہتے تھے کہ ہم نے تو پہلے سے ہی احتیاط کر لیا تھا اور جنگ کے لئے نہیں نکلے تھے، اسی لئے تو آج اوروں کی طرح قتل نہیں کئے گئے ہیں، اور انہوں نے ہماری بات نہیں مانی تو یہ دن دیکھنا پڑا۔

(٤٠) اللہ تعالیٰ نے منافقین کی بکواس کا جواب دیا ہے کہ اے میرے رسول! آپ ان سے کہئے کہ ہمیں دنیا میں اگر کوئی خوشی ملتی ہے تو اللہ کا انعام ہوتا ہے، اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اللہ کی مشیت سے، ہمیں جو بھی تکلیف پہنچتی ہے اسے اللہ نے ہماری تقدیر میں لکھ رکھا ہے۔ تمہیں اپنے قتل نہ ہونے پر خوش نہیں ہونا چاہئے، جب تمہاری باری آجائے گی تو کوئی تدبیر تمہیں نہیں بچا سکے گی۔ اور ہم تو مسلمان ہیں، ہمارا آقا تو اللہ ہے، ہم تو ہر حال میں اللہ پر ہی بھروسہ کرتے ہیں۔

آیت (٥٢) میں منافقین کو مزید ذہنی اذیت پہنچانے کے لئے اللہ نے کہا کہ اے میرے رسول! آپ ان سے کہئے کہ تم ہمارے بارے میں اللہ کی جانب سے دو عظیم بھلائیوں میں سے ایک کے سوا اور سوچ ہی کیا سکتے ہو، یا تو ہمیں دشمنوں پر فتح ملے گی یا اللہ کی راہ میں شہادت۔ اور ہم تمہارے بارے میں انتظار کر رہے ہیں کہ کب اللہ تم پر کوئی عذاب بھیج دے، یا ہمارے ہاتھوں تمہارا اصفایا کروا دے۔ اس لئے تم بھی انتظار کرلو، ہم بھی انتظار کر لیتے ہیں، عنقریب تم ہماری خوشیوں کا مشاہدہ کر لو گے اور ہم تمہارے غم و آلام کے قصّے غیروں سے سُن لیں گے۔

(٤١) منافقین چاہے اپنی خوشی سے خرچ کریں، یا قتل کے خوف سے اللہ تعالیٰ اسے قبول نہیں کرے گا، اس لئے کہ وہ اللہ کے نافرمان بندے ہیں۔ اس سبب کی مزید توضیح آیت (٥٤) میں کر دی گئی کہ اللہ کی راہ میں ان کا خرچ اس لئے قابل قبول نہیں کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کے منکر ہیں، نماز کو بہت بڑا بوجھ سمجھتے ہیں، اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کو جرمانہ سمجھتے ہیں۔ نسائی نے ابو اُمامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: "اللہ اسی عمل کو قبول کرتا ہے جو اللہ کے لئے خالص ہو، اور اسی کی رضا حاصل کرنے کے لئے کیا گیا ہو"۔ اور سورۂ مائدہ (٢٧) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ کہ "اللہ صرف تقویٰ والوں کا عمل قبول کرتا ہے"۔

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

اور وہ اللہ کی قسم (۴۳) کھاتے ہیں کہ وہ لوگ یقیناً تم ہی میں سے ہیں، حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں، بلکہ ڈرپوک لوگ ہیں ﴿۵۶﴾ اگر انہیں کوئی پناہ کی جگہ (۴۴) یا کوئی غار یا سر داخل کرنے کی کوئی جگہ مل جاتی تو بدکتے ہوئے اس جانب بھاگ کھڑے ہوتے ﴿۵۷﴾ اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو اموالِ صدقہ کی تقسیم کے بارے میں آپ میں عیب (۴۵) نکالتے ہیں، پس اگر انہیں ان میں سے دیا جاتا ہے تو خوش رہتے ہیں، اور اگر انہیں ان میں سے نہیں دیا جاتا ہے تو ناراض ہوجاتے ہیں ﴿۵۸﴾ اور اللہ اور رسول نے انہیں جو دیا تھا، اگر وہ اس پر خوش رہتے، اور کہتے کہ اللہ ہمارے لئے کافی ہے، وہ عنقریب ہمیں اپنے فضل وکرم سے مزید دے گا، اور اس کے رسول دیں گے، ہم بے شک اللہ ہی کی طرف راغب ہیں (تو یہ اُن کے لئے بہتر ہوتا) ﴿۵۹﴾

---

(۴۲) رسول اللہ ﷺ کو کہا جارہا ہے کہ منافقین کے مال و دولت، اولاد اور ان کی دنیاوی چمک دمک کی وجہ سے آپ دھوکے میں نہ آجائیں، یہ تو انہیں ڈھیل دی گئی ہے، تاکہ اپنی جان جوکھم میں ڈال کر مال و دولت حاصل کریں، اس کی حفاظت کے لئے دن کا چین اور رات کا سکون کھو بیٹھیں، اور اللہ کی طرف سے اس سلسلے میں مصائب و شدائد کو برداشت کریں، اور بالآخر ان کی موت کفر پر ہوجائے۔

(۴۳) منافقین کو کسی حال میں بھی چین نہیں۔ ایک طرف تو میدانِ جہاد میں قتل کا خوف، اور دوسری طرف یہ خوف کہ کہیں ان کا نفاق مسلمانوں پر کھل نہ جائے، اسی لئے قسمیں کھا کھا کر مسلمانوں کو یقین دلاتے ہیں کہ وہ بھی مخلص مسلمان ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں گواہی دیتا ہے کہ وہ مسلمان نہیں ہیں، وہ تو قسم صرف اس ڈر سے کھاتے ہیں کہ کہیں قتل نہ کر دیئے جائیں۔

(۴۴) مسلمانوں سے ان کے خوف اور نفرت کا حال یہ ہے کہ اگر انہیں کوئی پناہ گاہ، یا کوئی غار یا اور کوئی داخل ہونے کی جگہ مل جاتی تو وہاں چلے جاتے تاکہ مسلمانوں سے دور ہوتے، اور اسلام اور مسلمانوں کی کامیابی اور ان کے فتح و غلبہ کی باتیں سُن سُن کر ان کے دل پر جو چرکے لگتے ہیں اس سے نجات مل جاتی۔

(۴۵) بعض منافقین نبی کریم ﷺ پر صدقات کی تقسیم کے بارے میں نکتہ چینی کرتے تھے اور کہتے تھے کہ محمد عدل و انصاف سے کام نہیں لیتا، اپنے چہیتوں کو زیادہ دیتا ہے اور ہمیں کم، اللہ نے فرمایا کہ ایسا سوچنا ان کی دنیا پرستی اور نفاق کا نتیجہ تھا۔ اگر وہ مخلص مسلمان ہوتے تو اللہ اور رسول کی تقسیم پر راضی رہتے اور کہتے کہ ہمارے لئے اللہ کافی ہے اور اللہ آئندہ اپنے فضل و کرم سے مزید دے گا، اور ہمارا مقصودِ حیات تو یہ ہے کہ اللہ ہم سے راضی ہوجائے۔

بخاری و مسلم نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے، اور آپ ﷺ مالِ غنیمت تقسیم کر رہے تھے کہ بنی تمیم کے ذوالخویصرہ نامی شخص نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! انصاف سے کام لیجئے تو رسول اللہ ﷺ

إِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۭ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۶۰

بے شک اموالِ صدقہ (۴۶) فقیروں کے لئے اور مسکینوں کے لئے اور انہیں اکٹھا کرنے والوں کے لئے اور ان کے لئے ہیں جن کا دل جیتنا مقصود ہو، اور غلاموں اور لونڈیوں کو آزاد کرانے کے لئے اور قرضداروں کا قرض چکانے کے لئے، اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لئے اور مسافر کے لئے ہیں، یہ حکم اللہ کی جانب سے ہے اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۶۰﴾

نے فرمایا کہ تمہاری بربادی ہو، اگر میں انصاف نہیں کروں گا تو کون کرے گا؟ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اے اللہ کے رسول! آپ مجھے اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے کچھ ایسے ساتھی ہیں جن کی نماز اور روزے کے مقابلے میں تم لوگ اپنی نماز اور روزے کو حقیر جانو گے، وہ لوگ قرآن پڑھتے ہیں، لیکن ان کی گردنوں سے آگے نہیں بڑھتا، وہ لوگ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر کمان سے نکل جاتا ہے. راوی کہتے ہیں کہ اسی کے بعد یہ آیت نازل ہوئی.

(۴۶) رسول اللہ ﷺ کی تقسیم صدقات پر منافقین کی نکتہ چینی بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں یہ بتایا ہے کہ صدقات کی صحیح تقسیم اور ان کے حقداروں کی تعیین خود اللہ تعالیٰ نے کر دی ہے، جو عین انصاف ہے. نبی کریم ﷺ تو صرف اللہ کے بتائے ہوئے حکم کے مطابق حقداروں تک پہنچا دیتے ہیں، جیسا کہ ابوداود نے زیاد بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کی، تو ایک آدمی آیا اور رسول اللہ ﷺ سے کہنے لگا کہ مجھے صدقہ کے مال میں سے دیجئے، آپ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ صدقات کی تقسیم کے سلسلے میں کسی نبی یا غیر نبی کے فیصلے پر راضی نہیں ہوا، بلکہ اس نے خود ہی اس بارے میں فیصلہ کیا، اور اس کے آٹھ حصے کر دیئے. اگر تم ان لوگوں میں سے ہو گے تو تمہارا حق دوں گا.

معلوم ہوا کہ اس آیت میں ان لوگوں کی تردید کی گئی ہے جنہوں نے تقسیم صدقہ کے بارے میں نبی کریم ﷺ پر نکتہ چینی کی تھی.

آیت میں جن آٹھ قسم کے لوگوں کے لئے زکاۃ کے جواز کی تحدید کر دی گئی ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں:

۱- فقیر: یعنی وہ مسلمان جس کے پاس اپنے اخراجات کے لئے کچھ مال ہو.

۲- مسکین: جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو. بعض نے فقیر و مسکین میں امتیاز اس طرح پیدا کیا ہے کہ دونوں ہی کے پاس کچھ نہیں ہوتا، لیکن فقیر دوسروں سے نہیں مانگتا ہے اور مسکین دوسروں سے مانگتا ہے.

۳- زکاۃ کے ملازمین: ان کی تنخواہیں اسی مال سے دی جائیں گی.

۴- ایسے نومسلموں کا دل جیتنے کے لئے جن سے اسلام اور مسلمانوں کو فائدہ کی اُمید ہو، اسی طرح وہ غیر مسلم جس کے بارے میں توقع ہو کہ وہ اسلام لانے کے بعد اسلام اور مسلمانوں کے لئے نافع ہو گا.

۵- غلاموں اور لونڈیوں کے لئے تاکہ وہ اپنے آپ کو آزاد کرا سکیں.

۶- قرضدار: جو اپنے اور اپنے بال بچوں پر جائز اخراجات کی وجہ سے مقروض ہو گیا ہو، اور اس کے پاس قرض کی ادائیگی کے لئے نقدی یا کوئی جائداد وغیرہ نہ ہو.

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ ؕ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ؕ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦١﴾

اور ان منافقین میں بعض ایسے ہیں جو نبی کو ایذا پہنچاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ کان کا ہلکا (۴۷) ہے (ہر ایک کی سُن لیتا ہے) آپ کہئے کہ وہ تمہارے لئے خیر کی باتیں سنتا ہے، اللہ پر یقین رکھتا ہے، اور مومنوں کی باتوں پر بھروسہ کرتا ہے، اور تم میں سے ایمان والوں کے لئے وہ سراپا رحمت ہے، اور جو لوگ اللہ کے رسول کو ایذا پہنچاتے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۶۱﴾

۷- اللہ کی راہ میں: اس سے جہاد فی سبیل اللہ بدرجۂ اولیٰ مراد ہے۔ فخر الدین رازی کا خیال ہے کہ اس سے صرف مجاہدین ہی مراد نہیں ہیں۔ قفال نے اپنی تفسیر میں بعض فقہاء کا قول نقل کیا ہے کہ خیر کے تمام کاموں میں زکاۃ کا مال خرچ کرنا جائز ہے، جیسے مُردوں کی تجہیز و تکفین، مسلمانوں کے لئے قلعوں اور مساجد کی تعمیر، اس لئے کہ ﴿فِي سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ میں سارے کام داخل ہیں۔

ابن الأثیر کہتے ہیں کہ ﴿فِي سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ کا کلمہ عام ہے، جس کا اطلاق ہر اس نیک کام پر ہوتا ہے جس سے مقصود اللہ کی قربت حاصل کرنی ہو۔ ابوداؤد کی ایک روایت کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے حج کو ﴿سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ میں شمار کیا ہے۔ سعودی عرب کے دار الافتاء کا فتویٰ ہے کہ اسلامی مدارس، جمعیات اور دعوتی مراکز ﴿سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ میں داخل ہیں۔ اس لئے ایسی بلڈنگوں کی تعمیر، ان کے ملازمین کی تنخواہیں اور دیگر اخراجات زکاۃ سے دینا جائز ہے۔ اسی طرح دعوتی کتابوں اور پمفلیٹوں کی طباعت بھی زکاۃ کے مال سے جائز ہے، کیونکہ یہ سارے کام اللہ کی راہ میں اور اس کا کلمہ بلند کرنے کے لئے کئے جاتے ہیں۔

۸- مسافر: جس کا زادِ سفر ختم ہو جائے یا چوری ہو جائے تو اسے زکاۃ کا مال دیا جائے گا، چاہے وہ اپنے شہر میں مالدار ہی کیوں نہ ہو۔

امام شافعی وغیرہ کا خیال ہے کہ زکاۃ کی رقم آٹھوں قسم کے لوگوں پر تقسیم کرنا ضروری ہے، انہوں نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب آٹھوں اقسام کا ذکر تحدید کے ساتھ کیا ہے تو سب پر تقسیم لازم ہے۔ اور ابوداؤد کی زیاد بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں آپ ﷺ نے فرمایا ہے: "اللہ نے زکاۃ کی تقسیم کی تحدید آٹھ قسم کے لوگوں میں کر دی ہے"۔ اور امام مالک اور امام ابو حنیفہ اور جمہور اہل علم کی رائے ہے کہ اگر آٹھوں میں سے بعض قسم کے لوگوں کو زکاۃ کی پوری رقم دے دی جائے تو زکاۃ ادا ہو جائے گی، اس لئے کہ آیت سے مقصود یہ نہیں ہے کہ زکاۃ تمام قسموں پر ضرور تقسیم کی جائے، بلکہ مقصود یہ بتانا ہے کہ زکاۃ انہی لوگوں کے لئے جائز ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَرِيضَةً مِّنَ اللّٰهِ﴾ کہ اللہ تعالیٰ نے اس حکم کو اپنے بندوں پر فرض کر دیا ہے، اور اس سے تجاوز کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۴۷) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ جو منافقین مسلمانوں کے پاس آکر قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ بھی مخلص مسلمان ہیں، ان میں سے بعض ان نکتہ چیں منافقوں سے بھی بدتر ہیں جن کا ذکر اوپر آچکا۔ کہتے ہیں کہ محمد بہت ہی سیدھا اور بے بصیرت آدمی ہے کہ وہ

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلِ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾

وہ لوگ تمہارے سامنے اللہ کی قسم (٤٨) کھاتے ہیں تاکہ تمہیں خوش رکھیں، حالانکہ اگر وہ مومن ہوتے تو اللہ اور اس کے رسول زیادہ حقدار تھے کہ انہیں خوش رکھتے ﴿٦٢﴾ کیا وہ نہیں جانتے کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرے گا، اس کے لئے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، وہ بہت بڑی رسوائی ہوگی ﴿٦٣﴾ منافقین ڈرتے ہیں کہ آپ پر کوئی سورت نازل (٤٩) ہو جو ان کے دلوں کی خفیہ باتوں کو ان کے سامنے کھول کر رکھ دے، آپ کہئے کہ تم مذاق اڑاتے رہو، اللہ یقیناً اُن باتوں کو باہر لانے والا ہے جن سے تم ڈرتے تھے ﴿٦٤﴾ اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے تو وہ کہیں گے کہ ہم تو یونہی گپ شپ (٥٠) کرتے تھے اور دل بہلاتے تھے، آپ کہئے کہ کیا تم لوگ اللہ اور اس کی آیات اور اس کے رسول کا مذاق اُڑاتے تھے ﴿٦٥﴾ اب (جھوٹی) معذرت نہ پیش کرو، تم لوگ ایمان لانے کے بعد دوبارہ کافر ہوگئے ہو، اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو (ان کے تائب ہوجانے کے بعد) معاف کردیں گے، تو دوسرے گروہ کو، اس لئے کہ وہ مجرمین تھے، ضرور سزا دیں گے ﴿٦٦﴾

ہر شخص کی بات مان لیتا ہے. ہم بھی جب اس کے سامنے قسم کھا لیتے ہیں تو ہماری بات بھی مان لیتا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی کہ ہاں، نبی کریم (ﷺ) سنتے تو ہیں، لیکن وہی باتیں جو مسلمانوں کے لئے مفید ہوتی ہیں اور جو ان کے لئے باعث رحمت ہوتی ہیں، اس لئے کہ وہ نرم خو ہیں، اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، اور مومنینِ صادقین کی خیر و صلاح سے متعلق باتوں کو مان لیتے ہیں.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ ایسی باتوں کے ذریعہ نبی (ﷺ) کو ایذا پہنچاتے ہیں انہیں دردناک عذاب دیا جائے گا.

(٤٨) منافقین جب اپنی خلوتوں میں ہوتے تو مسلمانوں اور نبی کریم ﷺ پر طعنہ زنی کرتے، اور جب اس کی خبر رسول اللہ ﷺ اور صحابۂ کرام کو ہوتی، اور ان سے پوچھا جاتا تو قسمیں کھا کر کہتے کہ انہوں نے ایسا نہیں کیا تھا، تاکہ رسول اللہ ﷺ اور دیگر مسلمان اُن سے خوش رہیں. ان کے اسی نفاق اور اخلاقی گراوٹ پر قرآن کریم نے ماتم کرتے ہوئے کہا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ حقدار تھے کہ وہ لوگ انہیں راضی کرتے اور نفاق سے تائب ہوجاتے.

آیت (٦٣) میں اُن کے نفاق کا انجامِ بد بتایا گیا ہے کہ کیا انہیں پتہ نہیں کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے اس کا بدلہ جہنم کی آگ ہے، جس میں وہ ہمیشہ کے لئے رہے گا.

(٤٩) ابن ابی شیبہ اور ابن المنذر وغیرہما نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ منافقین آپس میں رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کے خلاف جب کوئی بات کرتے تو ڈرتے کہ کہیں ایسا نہ ہو اللہ ہماری بات محمد کو بتادے. ایک اور روایت ہے کہ ایک منافق نے کہا کہ کاش ہمیں سو (١٠٠) کوڑے لگائے جاتے اور ہمارے بارے میں قرآن نہ نازل ہوتا جو ہمارا پردہ فاش کر دیتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی،

اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوْفِ وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ ؕ نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ ؕ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٦٨﴾

منافق مرد اور منافق عورتیں سب کا حال ایک[51] ہے، سبھی برائی کا حکم دیتے ہیں اور بھلائی سے روکتے ہیں، اور اپنے ہاتھ بند رکھتے ہیں، وہ اللہ کو بھول گئے تو اللہ بھی انہیں بھول گیا، بے شک منافقین ہی فاسق لوگ ہیں ﴿۶۷﴾ اللہ نے منافقین مردوں اور منافقین عورتوں اور کافروں سے جہنم کی آگ کا وعدہ کیا ہے، جس میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے، یہی سزا اُن کے لئے کافی ہوگی، اور اللہ نے اُن پر لعنت بھیج دی ہے، اور ان کے لئے دائمی عذاب ہوگا ﴿۶۸﴾

اور اللہ نے انہیں دھمکی دی کہ خوب اسلام اور مسلمانوں کا مذاق اُڑا لو، لیکن یہ جان لو کہ اللہ تمہاری تمام خباثتوں اور منافقتوں کو طشت ازبام کر کے رہے گا۔

(۵۰) ابو نعیم نے "حلیہ" میں شریح بن عبید سے اور ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ وغیرہم نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے شان نزول کے بارے میں جو روایت نقل کی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک آدمی (اور وہ غالباً عبداللہ بن اُبی بن سلول تھا) نے غزوۂ تبوک کے موقع سے ایک مجلس میں کہا کہ ہم نے ان قرّاء سے زیادہ جھوٹا اور بزدل نہیں دیکھا، رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر ہوگئی اور قرآن نازل ہوا، تو وہ آدمی رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی مہار پکڑ کر دوڑ رہا تھا اور لوگ اسے پتھر سے مار رہے تھے، اور کہتا تھا کہ یا رسول اللہ! ہم یونہی گپ شپ کر رہے تھے، اور نبی کریم ﷺ کہتے جارہے تھے کہ کیا تم لوگ اللہ، اس کی آیتوں اور اس کے رسول کا مذاق اڑا رہے تھے۔

آیت (۶۶) میں اللہ تعالیٰ نے اُن منافقین کو مخاطب کر کے کہا کہ اب کوئی عذر قابل قبول نہیں، تمہارا کفر ظاہر ہو چکا۔ البتہ جو لوگ توبہ کرلیں گے اور اپنی اصلاح کرلیں گے تو ہم انہیں معاف کر دیں گے، لیکن جو لوگ اپنے نفاق پر اصرار کریں گے اور اسی طرح قرآن اور اسلام کا مذاق اڑاتے رہیں گے، اور نبی کریم ﷺ کو ایذا پہنچاتے رہیں گے تو ان جرائم کی پاداش میں ہم انہیں ضرور سزا دیں گے۔

(۵۱) آیت (۵۶) میں گذر چکا ہے کہ منافقین قسمیں کھا کر مسلمانوں کو باور کراتے تھے کہ وہ بھی انہی کی طرح مخلص مسلمان ہیں۔ اس آیت میں انہی منافقین کی تردید کی گئی ہے کہ منافقین چاہے مرد ہوں یا عورتیں نفاق، خست، دناءت اور عدم ایمان میں سبھی ایک جیسے ہیں، اور سب کے حالات مومنوں کے حالات سے بالکل مختلف ہیں۔ بُرائی کا حکم دیتے ہیں اور بھلائی سے روکتے ہیں، صلہ رحمی، جہاد اور کسی بھی خیر کے کام میں خرچ نہیں کرتے ہیں، اور اللہ کی یاد سے قطعی طور پر غافل ہوتے ہیں، اس لئے آخر کار اللہ نے بھی انہیں بھلا دیا، اور اپنی رحمت سے محروم کر دیا، اور اس لئے بھی کہ منافقین اپنے کفر و سرکشی میں انتہا کو پہنچے ہوئے ہیں۔

آیت (۶۸) میں ان کا اُخروی انجام بتایا گیا کہ جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا اور یہ سزا ان کے لئے کافی ہوگی، اور ان پر اللہ کی لعنت برس رہی ہوگی، اور جس عذاب میں وہ مبتلا ہوں گے وہ دائمی ہوگا کبھی ختم نہ ہوگا۔ العیاذ باللہ۔

كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ؕ فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْا ؕ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٩﴾ اَلَمْ يَاْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۙ وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ ؕ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيْعُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٧١﴾ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٧٢﴾

تم اُن لوگوں کے مانند ہو جو تم سے پہلے (۵۲) تھے، وہ لوگ تم سے زیادہ قوی اور زیادہ مال واولاد والے تھے، انہوں نے اپنے حصہ کی دنیاوی نعمتوں سے فائدہ اٹھایا، تو تم نے بھی اپنے حصہ سے فائدہ اُٹھایا جس طرح ان لوگوں نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا جو تم سے پہلے تھے، اور تم نے بھی (قرآن، اسلام اور نبی پر) نکتہ چینی کی، جیسا کہ انہوں نے کی تھی، اُن کے اعمال دنیا اور آخرت میں برباد ہوگئے، اور وہی لوگ خائب وخاسر ہیں ﴿۶۹﴾ کیا ان تک اُن لوگوں کی خبریں نہیں پہنچی ہیں جو اُن سے پہلے گذر چکے (۵۳) ہیں، یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود اور قوم ابراہیم اور اہل مدین اور ان بستیوں کی خبریں جو اُلٹ دی گئی تھیں، اُن کے انبیاء ان کے لئے کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، پس اللہ ان پر ظلم کرنے والا نہیں تھا، بلکہ وہ خود اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے ﴿۷۰﴾ اور مومن مرد اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے مددگار (۵۴) ہوتے ہیں، بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور زکاۃ دیتے ہیں، اور اللہ اور اس کے رسول کی بات مانتے ہیں، اللہ انہی لوگوں پر رحم کرے گا، بے شک اللہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۷۱﴾ اللہ نے مومن مردوں اور مومن عورتوں کو جنتوں کا وعدہ کیا ہے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی جن میں ہمیشہ رہیں گے، اور جنات عدن میں عمدہ مکانات کا وعدہ کیا ہے، اور اللہ کی خوشنودی سب سے بڑھ کر ہوگی، یہی عظیم کامیابی ہوگی ﴿۷۲﴾

---

(۵۲) اس آیت میں خطاب منافقین کو ہے کہ تمہارا حال اُن قوموں جیسا ہے جو تم سے پہلے گذر چکی ہیں، اُن پر بھی اللہ تعالیٰ نے تمہاری ہی طرح انعام کیا، وہ جسمانی قوت، مال ودولت اور اولاد کے اعتبار سے تم سے زیادہ اچھی حالت میں تھے، اور انہوں نے ان دنیاوی نعمتوں سے خوب فائدہ اٹھایا، خوب مزے کئے، اور کبر وغرور میں مبتلا ہو کر تمہاری ہی طرح اللہ کے دین اور اس کے رسول کے خلاف سازشیں کیں اور ان کا مذاق اُڑایا تو اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آگئے، دنیا میں ذلیل ورسوا ہوئے، اور آخرت تو ان کی برباد ہے ہی۔ تو اے منافقو! تم بھی خوب مزے اڑا رہے ہو اور آخرت سے غافل رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی ایذا رسانی کے درپے ہو، اس لئے تمہارا بھی انجام انہی لوگوں جیسا ہوگا۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَٰهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَٰفِقِينَ وَٱغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ

اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کیجئے (۵۵) اور اُن پر سختی کیجئے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت بُری جگہ ہے ﴿۷۳﴾

(۵۳) گذشتہ آیت میں اجمالی طور پر بتایا گیا کہ منافقین کا حال ان گذشتہ قوموں جیسا ہے جو پہلے ہلاک کی جا چکی ہیں. یہاں انہی قوموں میں سے چھ کے حالات نام لے کر بیان کئے جا رہے ہیں اور منافقین سے کہا جا رہا ہے کہ کیا انہوں نے ان قوموں کے بارے میں نہیں سُنا کہ جب انہوں نے اللہ سے سرکشی کی تو ان کا انجام کیا ہوا، قوم نوح کو طوفان کے ذریعہ ہلاک کر دیا گیا، قوم عاد کو تیز و تند ہوا کے ذریعہ، قوم ثمود کو زلزلہ اور چیخ کے ذریعہ، قوم ابراہیم کے بادشاہ نمرود کو مچھر کے ذریعہ جو اس کی ناک کے ذریعہ دماغ تک پہنچ گیا اور اس کی ہلاکت کا سبب بنا، قوم مدین یعنی قوم شعیب کو زلزلہ اور آگ کی بارش کے ذریعہ، اور قوم لوط کی بستیاں اُلٹ دی گئیں اور پھر ان پر پتھروں کی بارش کر دی گئی. ان قوموں کے ساتھ جو کچھ ہوا وہ اللہ کی طرف سے ان پر ظلم نہیں تھا، بلکہ ان کے کفر، انبیاء کی تکذیب اور اللہ تعالیٰ کی ناشکری کی وجہ سے ہوا.

(۵۴) آیت (۶۷) میں منافقین اور منافقات کی مذموم صفات بیان کرنے کے بعد اب یہاں مومنین اور مومنات کی صفاتِ حمیدہ بیان کی جا رہی ہیں کہ وہ ایک دوسرے سے دل سے محبت کرتے ہیں، اس لئے کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے کا یہی تقاضا ہے، لوگوں کو بھلائی کا حکم دیتے ہیں، جس میں سرفہرست توحید باری تعالیٰ اور صرف اسی کی عبادت کی دعوت دینی ہے، اور برائی سے روکتے ہیں، اور ذکر الٰہی میں مشغول رہنے کے لئے نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں، اور منافقوں کی طرح اپنے ہاتھوں کو سمیٹے نہیں رہتے، بلکہ اگر اللہ مال دیتا ہے تو اس کی زکاۃ ادا کرتے ہیں، اور راہ سرکشی نہیں اختیار کرتے ہیں بلکہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں. اور ان خوبیوں کی وجہ سے دنیا میں ان پر اللہ کی رحمت نازل ہوتی ہے.

آیت (۷۲) میں بتایا گیا کہ آخرت میں انہیں ایسی جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جناتِ عدن میں اچھے مکانات ملیں گے، اور ان سب سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ ان سے ہمیشہ کے لئے خوش ہو جائے گا.

امام مالک اور بخاری و مسلم نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ جنتیوں سے پوچھے گا کیا تم لوگ خوش ہو گئے؟ تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہم کیوں نہ خوش ہوں، تو نے تو ہمیں وہ کچھ دے دیا ہے جو اپنی مخلوق میں سے کسی کو نہیں دیا ہے. تو اللہ کہے گا کہ کیا میں تجھے اس سے بھی افضل چیز نہ دوں؟ تو وہ پوچھیں گے، یا اللہ! اس سے افضل کیا چیز ہو سکتی ہے؟ تو اللہ کہے گا کہ میں تم سے خوش ہو گیا، اب کبھی بھی میں تم سے ناراض نہیں ہوں گا.

(۵۵) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ کافروں اور منافقوں کے خلاف جہاد کریں، اور آپ ﷺ کے بعد تا قیامت یہ حکم مسلمانوں کے لئے بھی ہے. اور کافروں سے جہاد یہ ہے کہ ان سے جنگ کی جائے یہاں تک کہ اسلام لے آئیں، یا اگر یہود و نصاریٰ ہیں اور اسلام نہیں لاتے تو ذلت و رسوائی کے ساتھ جزیہ دیں، جیسا کہ اسی سورت کی آیت (۲۹) میں گذر چکا ہے. اور منافقین سے جہاد یہ ہے کہ دلائل و براہین کے ذریعہ ان کے خلاف حجت قائم کی جائے یہاں تک کہ تائب ہو کر اسلام میں داخل ہو جائیں. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ مسلمانو! کفار و منافقین کے ساتھ نرمی کا برتاؤ نہ کرو، بلکہ ان کے ساتھ سختی سے پیش آؤ.

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۚ وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۖ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

منافقین اللہ کی قسم (۵٦) کھاتے ہیں کہ انہوں نے کوئی بات نہیں کہی ہے، حالانکہ کفر کا کلمہ اپنی زبان پر لا چکے ہیں، اور اسلام لانے کے بعد دوبارہ کافر ہو گئے ہیں، اور وہ کام کرنا چاہا جو وہ نہ کر سکے (۵۷) اور انہوں نے اس وجہ سے (رسول اللہ) پر عیب لگایا کہ اللہ اور اس کے رسول نے اللہ کے فضل سے انہیں مالدار (۵۸) بنا دیا تھا، پس اگر وہ توبہ کر لیں گے تو ان کے لئے بہتر ہوگا، اور اگر وہ منہ پھیر لیں گے تو اللہ انہیں دنیا و آخرت میں دردناک عذاب دے گا، اور زمین پر کوئی ان کا یار و مددگار نہیں ہوگا ﴿۷۴﴾

(۵٦) علمائے تفسیر نے اس آیت کا شان نزول بیان کرنے کے لئے جو واقعات بیان کئے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ غزوۂ تبوک کی تیاری کے دوران، اس غزوہ کے سفر میں، مقام تبوک میں قیام کے دوران، اور واپسی کے بعد منافقین کی زبان سے متعدد کفریہ کلمات نکلے، اور جب بھی رسول اللہ ﷺ کو ان کی خبر ہو جاتی اور ان سے پوچھا جاتا تو جھوٹ بول دیتے اور قسمیں کھا کر باور کراتے کہ وہ تو مخلص مسلمان ہیں، اس لئے اس سورت میں غزوۂ تبوک کے موقع سے منافقین کے حالات بیان کرتے ہوئے کئی بار اس بات کا ذکر آیا ہے کہ منافقین قسمیں کھا کر اپنے جھوٹ پر پردہ ڈالنا چاہتے. ان میں سے دو واقعات زیادہ مشہور ہیں. ایک عبداللہ بن اُبی بن سلول کا ہے جس نے انصار کو غیر انصار کے خلاف ابھارنا چاہا تھا اور کہا تھا کہ یہ تو ایسا ہی ہے کہ کتے کو کھلا کر موٹا کرو تاکہ تمہیں کھا جائے، اور کہا تھا کہ مدینہ واپسی کے بعد باعزت آدمی ذلیل آدمی کو نکال باہر کرے گا. اور باعزت سے اپنے آپ کو اور ذلیل سے (خاکم بدہن) رسول اللہ ﷺ کو مراد لیا تھا. اور جب رسول اللہ ﷺ کو خبر ہوئی اور اس سے پوچھا تو قسم کھا گیا کہ اس نے یہ بات نہیں کہی ہے.

اور دوسرا واقعہ جلاّس بن سوید کا ہے، جس نے منافقین سے کثرتِ نزولِ قرآن سے تنگ آکر کہا تھا کہ اگر یہ آدمی (رسول اللہ ﷺ) سچا ہے تو ہم لوگ گدھوں سے بھی زیادہ برے ہیں. اور جب رسول اللہ ﷺ نے اس سے دریافت کیا تو قسم کھا گیا کہ اس نے یہ بات نہیں کہی تھی. کہتے ہیں کہ بعد میں جلاّس تائب ہو گیا تھا.

(۵۷) امام مسلم نے "الصحیح" میں اور بیہقی نے "دلائل النبوۃ" میں حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مقام تبوک میں قیام کے دوران بارہ آدمیوں نے رات کے وقت منہ پر نقاب ڈال کر رسول اللہ ﷺ کو قتل کرنا چاہا تھا، آیت کے اس حصہ میں اسی طرف اشارہ ہے.

(۵۸) رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے اہل مدینہ بڑی تنگی میں زندگی گذارتے تھے. آپ ﷺ کے مدینہ تشریف لانے کے بعد اُن کی اقتصادی حالت اچھی ہو گئی. جب بھی مالِ غنیمت ہاتھ آتا رسول اللہ ﷺ ان کے درمیان تقسیم کرتے اور دوسرے اموال کے ذریعہ بھی ان کی ضرورتیں پوری کرتے رہتے. اور جلاّس کا ایک غلام قتل کر دیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے اس کی دیت دی جس کی وجہ سے وہ مالدار ہو گیا. گویا اللہ نے رسول اللہ ﷺ کی وجہ سے اور ان کے ذریعہ انہیں خوب نوازا. اس احسان

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۷۵﴾ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۷۶﴾ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ﴿۷۷﴾ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۷۸﴾ اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۷۹﴾

اور ان میں سے بعض وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر وہ ہمیں اپنے فضل سے روزی دے گا تو صدقہ (۵۹) کریں گے اور نیک لوگوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۷۵﴾ پھر جب اس نے اپنے فضل سے روزی دی تو کنجوس ہو گئے اور منہ پھیر کر چل پڑے ﴿۷۶﴾ تو اللہ نے بطور سزا اُن کے دلوں میں اس دن تک کے لئے نفاق پیدا کر دیا جب وہ اُس سے ملیں گے، اور یہ اس سبب سے ہوا کہ انہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا اس کی خلاف ورزی کی تھی اور جھوٹ بولتے تھے ﴿۷۷﴾ کیا انہیں معلوم نہیں کہ اللہ ان کے بھیدوں اور ان کی سرگوشی کو جانتا ہے اور بے شک اللہ غیب کی باتوں کا بڑا جاننے والا ہے ﴿۷۸﴾ جو لوگ اُن مومنین کی عیب جوئی کرتے ہیں جو اپنی خوشی سے صدقہ وخیرات (۶۰) کرتے ہیں، اور ان مومنوں کے صدقے کا بھی مذاق اُڑاتے ہیں جن کے پاس اپنی محنت کی کمائی کے علاوہ صدقہ کرنے کے لئے اور کچھ نہیں ہوتا، اللہ ان کا مذاق اُڑائے، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۷۹﴾

کا بدلہ یہ ہونا چاہئے تھا کہ وہ آپ ﷺ کا شکریہ ادا کرتے، لیکن اس کے برعکس منافقین نے آپ کو قتل کر دینا چاہا۔ سچ کہا ہے جس نے بھی کہا ہے کہ جس پر احسان کرو اس کے شر سے ڈرتے رہو۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے توبہ کی دعوت دی ہے کہ اگر وہ توبہ کر لیں گے تو ان کے لئے بہتر ہے، اور اگر منہ پھیر لیں گے تو اللہ انہیں دنیا و آخرت دونوں جگہ سخت عذاب دے گا۔

(۵۹) تاریخ و سیر کی کئی کتابوں میں آیا ہے کہ یہ آیت ثعلبہ بن حاطب الانصاری کے بارے میں نازل ہوئی تھی، لیکن یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ نیز ثعلبہ بن حاطب بدری صحابی تھے، اور بدری صحابیوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا بہت عظیم وعدہ ہے۔ بہت ممکن ہے کہ ثعلبہ نامی کوئی اور آدمی رہا ہو اور نام میں مشابہت ہونے کی وجہ سے روایت میں غلطی ہو گئی ہو۔

واقعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، یا رسول اللہ! آپ میرے لئے روزی میں برکت کی دعا کر دیجئے، اگر اللہ مجھے روزی دے گا تو اس کے حقوق ادا کرتا رہوں گا، لیکن جب اللہ نے اس کی روزی میں خوب برکت دی تو اس کی نیت بدل گئی اور صدقہ وخیرات کرنے اور زکاۃ دینے سے انکار کر دیا۔ ثعلبہ والی روایت میں آتا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی اور اسے خبر ہوئی تو وہ اپنی زکاۃ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، لیکن آپ نے لینے سے انکار کر دیا۔ آپ کے بعد ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم نے بھی اس کی زکاۃ نہیں لی اور عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں وہ مر گیا۔

ضحاک کا قول ہے کہ یہ آیت ایک نہیں کئی معروف منافقین کے بارے میں نازل ہوئی تھی جن کا حال وہی تھا جو آیت میں

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ؕ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۟

آپ ان کے لئے مغفرت کی دعا کیجئے یا نہ کیجئے (۶۱) (برابر ہے) اگر آپ ان کے لئے ستر بار بھی مغفرت کی دعا کریں گے تب بھی اللہ انہیں معاف نہیں کرے گا، اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کر دیا ہے، اور اللہ فاسق لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۸۰﴾

بیان کیا گیا ہے۔ آیات (۷۸/۷۷/۷۶) میں انہی منافقین کے حالات بیان کئے گئے ہیں کہ جب انہوں نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے ان کے نفاق میں اور اضافہ کر دیا۔

(۶۰) منافقین ہر حال میں مسلمانوں میں عیب لگاتے تھے، اگر کوئی زیادہ مال اللہ کی راہ میں دیتا تو کہتے کہ یہ ریاکار ہے، اور اگر کوئی مزدور اپنی مزدوری لا کر صدقہ کے مال میں جمع کر دیتا تو کہتے کہ اللہ کو اتنے تھوڑے مال کی کیا ضرورت تھی۔ محمد بن اسحاق کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صدقہ کی ترغیب دلائی تو عبدالرحمٰن بن عوف نے چار ہزار صدقہ کیا، اور عاصم بن عدی نے ایک سو وسق کھجور صدقہ کیا، تو منافقین نے طنز کیا کہ یہ محض ریاکاری ہے، اور ابو عقیل نے اپنی مزدوری ایک صاع کھجور لا کر صدقہ کے کھجوروں میں ڈال دیا تو منافقین نے ان کی خوب ہنسی اُڑائی اور کہا کہ اللہ ابو عقیل کے ایک صاع کھجور کا محتاج نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ایسے منافقین کا یہ انجام بتایا کہ وہ اپنے مومن بندوں کے استہزاء کا انتقام ضرور لے گا، منافقین کو رسوا کرے گا، اور اپنے مومن بندوں کو اونچا کر دکھائے گا، اور آخرت میں ان منافقین کو دردناک عذاب ملے گا۔

(۶۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی ہے کہ منافقین اللہ کی مغفرت کے اہل نہیں ہیں، اس لئے آپ چاہے ان کے لئے مغفرت طلب کریں یا نہ کریں برابر ہے۔ اور ستر کے عدد سے مقصود مبالغہ ہے، یہ نہیں کہ اگر نبی کریم ﷺ ستر سے زائد بار مغفرت طلب کریں گے تو اللہ منافقوں کو معاف کر دے گا۔

مسند احمد اور صحیحین کی روایت ہے، ابن عباس کہتے ہیں، میں نے عمر بن خطاب سے سنا ہے کہ جب عبداللہ بن اُبی مر گیا تو اس کے جنازہ کی نماز پڑھنے کے لئے آپ ﷺ سے کہا گیا، آپ جب نماز کے لئے کھڑے ہوئے تو میں نے کہا کہ کیا آپ اللہ کے دشمن عبداللہ بن اُبی پر نماز پڑھیں گے، جس نے ایسا اور ایسا کہا تھا، اور میں واقعات گنا تا رہا اور رسول اللہ ﷺ مسکراتے رہے، جب میں نے زیادہ اصرار کیا تو آپ نے فرمایا اے عمر! الگ ہٹ جاؤ، مجھے اختیار دیا گیا ہے: ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ﴾ الآية اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ ستر بار سے زیادہ دعا کرنے سے اسے معاف کر دیا جائے گا تو میں ایسا کروں گا، پھر آپ نے اس کے جنازہ کی نماز پڑھی اور اس کی قبر کے پاس گئے۔ تھوڑی ہی دیر کے بعد یہ دو آیتیں نازل ہوئیں: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ﴾ کہ "آپ منافقین میں سے کسی کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھئے اور اس کی قبر کے پاس نہ جائیے" تو اس کے بعد رسول اللہ ﷺ جب تک زندہ رہے کسی منافق کے جنازہ کی نماز نہ پڑھی۔

عبدالرزاق نے قتادہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں ستر سے زائد بار طلب مغفرت کروں گا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ کہ "آپ چاہے ان کے لئے مغفرت کی دعا کریں یا نہ کریں اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا"۔

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾

رسول اللہ (ﷺ) کی مخالفت میں پیچھے (٦٢) رہ جانے والے اپنے (گھروں میں) بیٹھے رہ جانے پر خوش ہوگئے، اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان کے ذریعہ جہاد کرنے کو ناپسند کیا، اور لوگوں سے کہا کہ گرمی میں مت نکلو، آپ کہیے کہ جہنم کی آگ زیادہ گرم ہے، کاش کہ انہیں یہ بات سمجھ میں آجاتی ﴿٨١﴾ پس (دنیا میں) وہ تھوڑا سا ہنس لیں گے اور (آخرت میں) اپنے کرتوتوں کی وجہ سے زیادہ روئیں گے ﴿٨٢﴾ پس اگر اللہ آپ کو (مدینہ میں) ان میں سے ایک جماعت تک پہنچا دے، اور وہ جہاد میں نکلنے کی آپ سے اجازت (٦٣) مانگیں تو آپ کہہ دیجیے کہ تم لوگ میرے ساتھ ہرگز نہ نکلو گے، اور میرے ساتھ مل کر کسی دشمن سے ہرگز جنگ نہ کرو گے، تم لوگوں نے پہلی بار (جنگ تبوک کے موقع سے) بیٹھے رہنے کو پسند کیا تھا، تو اب بھی پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو ﴿٨٣﴾ اور ان میں سے جو کوئی مر گیا اس کی نمازِ جنازہ نہ پڑھیے (٦٤) اور اس کی قبر کے پاس نہ کھڑے ہوئیے، انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کر دیا اور ان کی موت حالتِ کفر میں ہوگئی ﴿٨٤﴾

حافظ ابن حجر نے "فتح الباری" میں کہا ہے کہ ممکن ہے دونوں آیتیں ایک ساتھ نازل ہوئی ہوں، اور آپ کو منافقین کی نماز جنازہ سے روک دیا گیا اور یہ خبر بھی دے دی گئی کہ منافقین کے لئے آپ کی دعائے مغفرت ہرگز کام نہ آئے گی.

(٦٢) جو منافقین غزوۂ تبوک میں شریک نہیں ہوئے، اور رسول اللہ ﷺ کی غزوہ کے لئے روانگی کے بعد خوش ہوئے کہ انہیں جانا نہ پڑا، اور دوسروں کو بھی روکا کہ گرمی میں کہاں جاؤ گے، انہی کا حال اور آخرت میں ان کا انجامِ بد بیان کیا جا رہا ہے. اور آیت (٨٢) میں انہیں دھمکی دی جا رہی ہے کہ آج وہ تھوڑا سا ہنس لیں آخرت میں اپنے اس برے کردار کی وجہ سے انہیں بہت رونا پڑے گا.

(٦٣) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ جب آپ کو اللہ تعالیٰ مدینہ واپس پہنچا دے، اور غزوۂ تبوک میں شریک نہ ہونے والے منافقین میں سے ایک جماعت آپ کے پاس آئے اور کہے کہ ہمیں آئندہ غزوات میں شریک ہونے کی اجازت دے دیجیے، تاکہ ہماری جو رسوائی ہوئی ہے اُسے دور کر سکیں تو آپ انہیں اجازت نہ دیجیے اور کہیے کہ تمہیں آئندہ ہمارے ساتھ نکلنے اور دشمن سے جنگ کرنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے. جب تم غزوۂ تبوک کے موقع سے بیٹھے رہ گئے تو اللہ کی نظر سے گر گئے، اس لئے اب تم ہمیشہ کے لئے عورتوں اور بچوں کے ساتھ بیٹھے رہو. قتادہ کہتے ہیں کہ ان کی تعداد بارہ تھی. اور آیت میں "طائفة" کا لفظ دلیل ہے کہ جو لوگ جنگ میں شریک نہیں ہوئے تھے وہ سبھی منافق نہیں تھے، مثال کے طور پر کعب بن مالک، ہلال بن اُمیہ اور مرارۃ بن الربیع العامری مخلص مسلمان تھے.

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُن مَّعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾ لَٰكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ ع ١٧

اور ان کا مال اور ان کی اولاد آپ کو دھوکہ (٦٥) میں نہ رکھے، اللہ چاہتا ہے کہ انہیں ان کی وجہ سے دنیا میں عذاب دے، اور ان کی موت حالتِ کفر میں ہو ﴿٨٥﴾ اور جب کوئی سورت نازل کی جاتی ہے کہ اللہ پر ایمان (٦٦) لاؤ اور اس کے رسول کے ساتھ جہاد کرو، تو ان کے مالدار لوگ آپ سے اجازت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں معذوروں کے ساتھ بیٹھے رہنے دیجئے ﴿٨٦﴾ انہوں نے پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ رُک جانا پسند کرلیا اور ان کے دلوں پر مہر لگادی گئی پس وہ کچھ نہیں سمجھتے ہیں ﴿٨٧﴾ لیکن رسول اور ان کے ساتھ اہلِ ایمان نے اپنے مال اور اپنی جان کے ذریعہ جہاد کیا (٦٧) انہی کے لئے ہر قسم کی بھلائی ہے اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے جنتیں تیار کی ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جن میں ہمیشہ رہیں گے، یہ عظیم کامیابی ہے ﴿٨٩﴾

---

(٦٤) آیت (٨٠) کی تفسیر میں گذر چکا ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب نبی کریم ﷺ نے عبداللہ بن اُبی بن سلول کی نمازِ جنازہ پڑھی تھی اور اس کی قبر کے پاس گئے تھے۔ اس کا حکم ہر اس شخص کے بارے میں عام ہے جس کا نفاق ظاہر ہوچکا ہو۔ مسند احمد میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی کی نماز جنازہ پڑھنے کے لئے بلائے جاتے تو مرنے والے کے بارے میں پوچھتے تھے، اگر خیر کے ساتھ اس کا ذکر کیا جاتا تو اس کی نماز پڑھتے، ورنہ اس کے رشتہ داروں سے کہہ دیتے کہ تم لوگ جیسا چاہو کرلو، اور اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھتے تھے۔

اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے حافظ سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ کافر کی نمازِ جنازہ پڑھنی اور اس کی قبر کے پاس کھڑا ہونا حرام ہے۔

(٦٥) یہ آیت الفاظ میں تھوڑے اختلاف کے ساتھ اوپر گذر چکی ہے۔ دیکھئے اسی سورت کی آیت (٥٥)۔

(٦٦) جہاد سے پیچھے رہ جانے والے منافقین کے حالات پر مزید روشنی ڈالی جارہی ہے کہ جب بھی قرآن کریم میں کوئی سورت نازل کی جاتی ہے جس میں حکم دیا جاتا ہے کہ اللہ پر ایمان لاؤ اور رسول کے ساتھ جہاد کرو، تو مالدار منافقین رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگنے لگتے ہیں اور جھوٹے عذر پیش کرکے عورتوں اور بچوں کے ساتھ بیٹھے رہنا پسند کرتے ہیں۔ اُن کے اس نفاق کی وجہ سے اُن کے دلوں پر مہر لگادی گئی ہے اور اُن کی عقل پر پردے پڑگئے ہیں۔

(٦٧) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا کہ اگر منافقین جہاد میں شریک نہیں ہوئے تو کیا ہوا، اس ذمہ داری کو تو مسلمانوں نے بطریق احسن نباہا ہے جو ان سے ہر اعتبار سے بہتر ہیں اور جن کی نیتیں خالص ہیں۔

جان ومال کے ذریعہ جہاد کا ذکر اُوپر گذر چکا۔ اور جہاد کے ذریعہ دنیا و آخرت کے بہت سے فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ اور

وَجَآءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاۗءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۭ مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ اِذَا مَآ اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ اَجِدُ مَآ اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۠ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ۝

اور دیہات کے بہانہ بنانے (۶۸) والے لوگ آئے تاکہ انہیں اجازت دے دی جائے، اور جن لوگوں نے اپنے دعوئے اسلام میں اللہ اور اس کے رسول کے سامنے کذب بیانی کی تھی وہ بیٹھے رہ گئے، ان میں سے جن لوگوں نے کفر کیا انہیں عنقریب دردناک عذاب پہنچے گا ﴿۹۰﴾ کمزوروں (۶۹) کے لئے گناہ کی بات نہیں، اور نہ مریضوں کے لئے، اور نہ اُن کے لئے جن کے پاس خرچ کرنے کو کچھ نہیں، اگر وہ اللہ اور اس کے رسول کے لئے مخلص اور خیر خواہ ہوں. نیک لوگوں پر الزام لگانے کی کوئی وجہ نہیں، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۹۱﴾ اور نہ اُن کے لئے کوئی گناہ کی بات ہے جو آپ کے پاس آئے تاکہ آپ ان کے لئے سواری (۷۰) کا انتظام کر دیں، تو آپ نے کہا کہ میرے پاس تمہارے لئے کوئی سواری نہیں ہے، تو وہ واپس ہوگئے درانحالیکہ اُن کی آنکھوں سے غم کے مارے آنسو جاری تھے کہ اُن کے پاس خرچ کرنے کے لئے مال نہیں ہے ﴿۹۲﴾

آخرت میں اللہ تعالیٰ مجاہد کو جنت دے گا جو اس کی سب سے بڑی کامیابی ہوگی.

(۶۸) منافقینِ مدینہ کے احوال بیان کرنے کے بعد اب بادیہ نشین منافقین کے حالات پر روشنی ڈالی جارہی ہے، اِن میں سے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر غزوۂ تبوک کے لئے جانے سے عذر پیش کیا. کچھ تو جھوٹے تھے اور ان کا عذر باطل تھا، اور کچھ نے ایسا عذر پیش کیا کہ ممکن ہے وہ صادق رہے ہوں، اور ان بادیہ نشینوں میں کچھ صریح منافق تھے وہ اپنے خیموں میں بیٹھے رہ گئے اور سچ یا جھوٹ کوئی عذر پیش نہیں کیا. ان تمام لوگوں میں جو منافق تھے ان پر اللہ نے کفر کا حکم لگایا اور انہیں دردناک عذاب کی دھمکی دی.

(۶۹) اس آیت میں وہ اعذار بیان کئے گئے ہیں جن کی موجودگی میں مسلمان جہاد میں شرکت نہ کرنے سے اللہ کے نزدیک معذور سمجھا جائے گا:

۱- وہ کمزور لوگ جو دوڑنے اور مشقت برداشت کرنے سے عاجز ہوں، جیسے بوڑھا، بچہ، عورت اور ناتواں.

۲- وہ معذور جو کسی بیماری کی وجہ سے جہاد نہ کرسکتا ہو، جیسے اندھا، لنگڑا اور اپاہج.

۳- وہ صحت مند مسلمان جس کے پاس نہ زادِ سفر ہو اور نہ ہتھیار خریدنے کے لئے پیسے ہوں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سب کے لئے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ اللہ اور رسول کے لئے مخلص ہوں، مسلمانوں میں خوف و دہشت نہ پھیلائیں، مجاہدین کو غذائی کمک پہنچائیں اور ان کے غائبانہ میں ان کے گھر والوں کی دیکھ بھال کریں اور ان کی ضرورتیں پوری کریں.

مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسے مخلص و معذور مسلمانوں کے لئے کوئی حرج کی بات نہیں.

(۷۰) حافظ ابن مردویہ اور عوفی رحمہما اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صحابۂ کرام

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ۚ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

الزام ان لوگوں پر ہے جنہوں نے مالدار (۷۱) ہوتے ہوئے آپ سے اجازت چاہی، انہوں نے پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ رہنا پسند کیا، اور اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی، پس وہ کچھ نہیں جانتے ﴿۹۳﴾

کو غزوۂ تبوک کے لئے روانگی کا حکم دیا تو کچھ صحابہ آئے جن میں سر فہرست عبداللہ بن مغفل المزنی تھے، انہوں نے کہا، اے اللہ کے رسول! ہمیں سواری دیجئے، آپ نے کہا کہ اللہ کی قسم میرے پاس تم لوگوں کے لئے سواریاں نہیں ہیں، تو وہ لوگ روتے ہوئے واپس چلے گئے۔ جب اللہ نے ان کا یہ اخلاص دیکھا تو ان کا عذر قرآن میں بیان کر دیا۔ اسی لئے صحیحین میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مدینہ میں ایسے لوگ رہ گئے ہیں جو ہر جگہ تمہارے ساتھ رہے ہیں"۔ انہوں نے کہا: حالانکہ وہ مدینہ میں ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: "ہاں، کسی مجبوری نے انہیں آنے سے روک دیا ہے"۔

(۷۱) عتاب و عقاب ان کے لئے ہے جنہوں نے مالدار ہوتے ہوئے جھوٹا عذر پیش کر کے رسول اللہ ﷺ سے اجازت لے لی اور عورتوں اور بچوں کے ساتھ رہنا گوارہ کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی اور نفع و نقصان میں تمیز کرنے کی صلاحیت اُن سے چھین لی۔

يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ؕ قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ؕ وَ سَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ اِنَّهُمْ رِجْسٌ ؗ وَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۞ يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۞ اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّ نِفَاقًا وَّ اَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ ؕ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

جب تم لوگ ان کے پاس پہنچو گے تو تمہارے سامنے عذر (۷۲) پیش کریں گے، آپ کہئے کہ بہانے نہ بناؤ، ہم تم پر یقین نہیں کریں گے۔ اللہ نے تمہاری خبریں ہم تک پہنچا دی ہیں، اور آئندہ بھی اللہ اور اس کے رسول تمہارے کرتوتوں پر نظر رکھیں گے، پھر تم اس ذات کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو غائب و حاضر سب کا جاننے والا ہے تو وہ تمہیں تمہارے اعمال کی خبر دے گا ﴿۹۴﴾ جب تم لوگ اُن کے پاس لوٹ کر پہنچو گے تو وہ تمہارے سامنے اللہ کی قسم کھائیں گے، تاکہ تم لوگ انہیں کچھ نہ کہو، تو تم لوگ انہیں کچھ نہ کہو، وہ ناپاک لوگ ہیں، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، ان گناہوں کے بدلے میں جو وہ کرتے تھے ﴿۹۵﴾ وہ تمہارے سامنے قسمیں کھائیں گے تاکہ تم لوگ ان سے خوش ہوجاؤ، پس اگر تم ان سے خوش ہوجاؤ گے تو بے شک اللہ ظالم لوگوں سے خوش نہیں ہوگا ﴿۹۶﴾ دیہات کے لوگ کفر اور نفاق میں زیادہ سخت (۷۳) ہوتے ہیں، اور یہ بات ان کے زیادہ لائق ہے کہ اللہ نے اپنے رسول پر جو احکام نازل کئے ہیں، ان کے حدود کو نہ جانیں، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۹۷﴾

(۷۲) جو مالدار منافقین بغیر کسی صحیح عذر کے غزوۂ تبوک میں شریک نہیں ہوئے، انہی کے بارے میں خبر دی جارہی ہے کہ جب آپ جنگ سے واپس ہوں گے تو آپ کے پاس آکر جھوٹے اعذار پیش کریں گے۔ آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ بہانے نہ کرو، ہم تمہاری کوئی بات نہیں مانیں گے، اس لئے کہ اللہ نے ہمیں تمہارے بارے میں سب کچھ بتا دیا ہے، اور آئندہ اللہ اور اس کے رسول تمہارا عمل دیکھیں گے، اس لئے کہ عمل ہی انسان کی کسوٹی ہے۔ صرف باتوں سے کام نہیں چلتا ہے۔ پھر مرنے کے بعد تم اللہ کے سامنے حاضر ہوگے جو غائب و حاضر کا جاننے والا ہے، وہ تمہارے اعمال کی تمہیں خبر دے گا، یعنی بدلہ دے گا۔

آیت (۹۵) میں اللہ نے خبر دی ہے کہ یہ منافقین آپ کے پاس آکر قسمیں کھائیں گے تاکہ آپ انہیں کچھ نہ کہیں، تو آپ ان کی زجر و توبیخ نہ کریں اور نہ انہیں کوئی سزا دیں، یہ تو ناپاک اور خبیث لوگ ہیں، یہ اس قابل بھی نہیں ہیں کہ ان کی پرواہ کی جائے، ان کے لئے یہی کافی ہے کہ جہنم ان کا ٹھکانا ہے۔

آیت (۹۶) میں بتایا گیا ہے کہ ان کے قسمیں کھانے کا صرف یہی مقصد نہیں ہے کہ آپ انہیں کچھ نہ کہیں، بلکہ یہ چاہتے ہیں کہ آپ ان سے خوش رہیں جیسے کہ انہوں نے کچھ کیا ہی نہیں ہے۔ لیکن مسلمانو! یہ مناسب نہیں ہے کہ جن سے اللہ راضی نہیں ہے ان سے تم راضی ہوجاؤ، بلکہ کسی سے تمہاری خوشی اور ناراضگی، اس سے اللہ کی خوشی اور ناراضگی کے تابع ہونی چاہئے۔

(۷۳) بادیہ نشیں منافقین کے بارے میں بتایا جارہا ہے کہ ان کا کفر و نفاق دوسروں سے زیادہ سخت ہوتا ہے۔ اس لئے کہ ان کے مزاج میں سختی اور وحشت ہوتی ہے، اور علماء کی مجالس سے دور ہونے کی وجہ سے قرآن و سنت کی تعلیمات سے بے بہرہ ہوتے

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ أَلَآ إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٩٩﴾ وَالسّٰبِقُوْنَ الْأَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١٠٠﴾

اور بعض دیہاتی ایسے ہوتے ہیں کہ وہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اسے جرمانہ (۷۴) سمجھتے ہیں اور وہ تمہارے لئے مصیبتوں کا انتظار کرتے رہتے ہیں. مصیبت انہی پر آئے، اور اللہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۹۸﴾ اور بعض دیہاتی ایسے ہوتے ہیں جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان (۷۵) رکھتے ہیں، اور اللہ کی راہ میں جو خرچ کرتے ہیں اسے اللہ سے قربت اور رسول کی نیک دعاؤں کا ذریعہ سمجھتے ہیں، ہاں، یقیناً یہ ان کے لئے قربت (۷۶) کا ذریعہ ہے، عنقریب اللہ انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۹۹﴾ اور مہاجرین اور انصار میں سے وہ اولین لوگ (۷۷) جنہوں نے ہجرت کرنے اور ایمان لانے میں دوسروں پر سبقت کی، اور وہ دوسرے لوگ جنہوں نے اُن سابقین کی اخلاص کے ساتھ پیروی کی، اللہ ان سب سے راضی ہوگیا، اور وہ سب اللہ سے راضی (۷۸) ہوگئے، اور اللہ نے ان کے لئے ایسی جنتیں تیار کی ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۱۰۰﴾

ہیں. امام احمد، ابوداؤد اور ترمذی وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''جو بادیہ نشین ہوجاتا ہے اس میں سختی آجاتی ہے''.

(۷۴) ان بادیہ نشین منافقین کا حال یہ ہے کہ اللہ کی راہ میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں صرف ریاکاری کے لئے کرتے ہیں، اس لئے اسے جرمانہ ہی سمجھتے ہیں. اور اس انتظار میں رہتے ہیں کہ کب حالات بدلیں اور مسلمانوں پر کوئی مصیبت آئے تاکہ ان سے نجات ملے اور اپنا مال انہیں نہ دینا پڑے. اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ مصیبت انہی پر آئے گی اور حالات انہی کے حق میں بد سے بدتر ہوتے جائیں گے.

(۷۵) سبھی بادیہ نشین ایک جیسے نہیں ہوتے ہیں. اُن میں کچھ مخلص بھی ہوتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، اور اللہ کی رضا کے لئے خرچ کرتے ہیں، اور اس امید میں خرچ کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے لئے دعائے خیر کریں گے. اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۱۰۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ﴾ کہ ''آپ مومنوں کے لئے دعا کیجئے، آپ کی دعا ان کے لئے باعث سکون واطمینان ہے''. چنانچہ جب کوئی صحابی صدقہ کرتے تو نبی کریم ﷺ ان کے لئے دعا کرتے تھے.

صحیحین کی روایت ہے کہ جب ابو اوفی رضی اللہ عنہ نے صدقہ کیا تو آپ ﷺ نے ان کے اہل وعیال کے لئے خیر وبرکت کی دعا کی، اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت طلب کی.

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ إِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ﴿١٠١﴾

اور آپ کے اِرد گرد جو دیہاتی لوگ ہیں ان میں منافقین (۷۹) پائے جاتے ہیں، اور اہلِ مدینہ میں بھی کچھ ایسے لوگ ہیں کہ نفاق جن کی سرشت میں داخل ہوگیا ہے، آپ انہیں نہیں جانتے ہیں، انہیں ہم جانتے ہیں. انہیں ہم دوبارہ عذاب دیں گے، پھر وہ عذابِ عظیم کی طرف بھیج دیئے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾

(۷۶) اللہ تعالیٰ نے بطور تاکید خبر دی ہے کہ مخلص بادیہ نشین مسلمانوں کا صدقہ اللہ کے نزدیک مقبول ہے، اور اس کی قربت کا ذریعہ ہے. ان منافقین کے برعکس جنہوں نے صدقہ وزکاۃ کو جرمانہ سمجھا ہے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے "قربت" کی توضیح کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ انہیں اپنی جنت میں داخل کرے گا.

(۷۷) بادیہ نشین مخلص مسلمانوں کے بعد اب ان نفوسِ قدسیہ کا ذکر ہو رہا ہے جو اللہ کے نزدیک ان بادیہ نشینوں سے کئی گنا برتر وبالا اور افضل واعلیٰ ہیں. "سابقین اولین" کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں: کسی نے کہا ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھی. کسی نے کہا: جنہوں نے غزوۂ بدر میں شرکت کی، کسی نے کہا: جو لوگ ہجرت سے پہلے اسلام لائے تھے. اور "جو لوگ اُن کے بعد آئے" سے مراد وہ سات انصاری مسلمان ہیں جنہوں نے عقبہ اُولیٰ کے پاس رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی، اور پھر وہ ستر مسلمان جنہوں نے دوسرے سال رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی، اور وہ تمام انصار جنہوں نے مصعب بن عمیر کی تبلیغ سے متأثر ہو کر ہجرت سے پہلے اسلام قبول کیا تھا.

لیکن راجح یہ ہے کہ "سابقین اولین" میں وہ تمام مہاجرین داخل ہیں جنہوں نے ہجرت کرنے میں پہل کرکے رسول اللہ ﷺ کا دل مضبوط کیا، اور دوسروں کے لئے نمونہ بنے. اور وہ تمام انصار جنہوں نے ہجرت سے پہلے اسلام قبول کرلیا تھا اور جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ کا ساتھ دیا.

ابو منصور بغدادی کا قول ہے کہ ہمارے اصحاب کا اس پر اجماع ہے کہ سب سے افضل خلفائے اربعہ ہیں، پھر غزوۂ بدر میں شریک ہونے والے، پھر اُحد میں شریک ہونے والے، پھر مقام حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرنے والے جسے "بیعت الرضوان" کہا جاتا ہے. اور "جو لوگ ان کے بعد آئے" سے مراد تمام متأخرین صحابہ، تابعین اور وہ تمام لوگ ہیں جو قیامت تک اقوال وافعال میں سابقین اولین کے نقشِ قدم پر چلتے رہیں گے.

(۷۸) اللہ نے ان کی نیکیوں کو قبول فرمالیا، ان کے گناہوں کو معاف کردیا، اور اب ان سے ناراض نہیں ہوگا. اور وہ بھی اللہ سے خوش ہوگئے کہ اس نے انہیں اپنے بے پایاں فضل وکرم سے نوازدیا، اور ان کے لئے ایسی جنتیں تیار کر رکھی ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جن میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے. محمد بن کعب قرظی نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام صحابۂ کرام کو معاف کردیا ہے، اور سب کے لئے جنت واجب کردی ہے. اور ان لوگوں کے لئے بھی جو قیامت تک ان کے بعد ان کے نقشِ قدم پر چلتے رہیں گے، اور ان سے دل سے محبت کریں گے.

(۷۹) منافقین کے حالات پر مزید روشنی ڈالی جارہی ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی کہ مدینہ کے گردونواح میں جو بادیہ نشین ہیں، اُن میں اور اہلِ مدینہ میں بھی منافقین پائے جاتے ہیں. اور اپنے نفاق پر پردہ ڈالنے میں ایسے طاق ہیں کہ آپ اپنی

وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

اور کچھ دوسرے لوگ ہیں جنہوں نے اپنے گناہوں کا اعتراف (۸۰) کیا، انہوں نے نیک اور برے کام ملا دیئے، امید ہے کہ اللہ اُن پر توجہ فرمائے گا، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۰۲﴾ آپ ان کے اموال کی زکاۃ وصول کیجئے (۸۱) تا کہ اُن کو پاک کیجئے اور اس کے ذریعہ اُن کے باطن کا تزکیہ کیجئے، اور اُن کے لئے دعا کرتے رہئے، بے شک آپ کی دعائیں ان کے لئے باعث سکون ہیں، اور اللہ خوب سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۱۰۳﴾

ہزار ذہانت و بصیرت کے باوجود انہیں نہیں جانتے ہیں، وہ اپنا کفر چھپانے میں اتنے ماہر ہیں کہ صرف اللہ ہی ان کی خبر رکھتا ہے. اللہ تعالیٰ انہیں پہلے اسی دنیا میں دوبارہ سزا دے گا، ذلت ورسوائی ہوگی اور اسلام اور مسلمانوں کی کامیابیوں پر ان کے دلوں میں آگ لگی رہے گی. اور آخرت کا عذاب تو ان کا انتظار کر ہی رہا ہے.

رسول اللہ ﷺ بعض منافقین کو ان کے ناموں سے جانتے تھے. اور یہ ثابت ہے کہ آپ نے حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کو چودہ یا پندرہ منافقین کے نام بتائے تھے. لیکن تمام منافقین کو نہیں جانتے تھے. امام احمد نے جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا، یارسول اللہ! کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ ہم نے مکہ میں جو عمل کیا تھا اس کا ہمیں اجر نہیں ملے گا. تو آپ نے فرمایا کہ تمہارا اجر تمہیں مل کر رہے گا چاہے تم لومڑی کے بل میں رہو. پھر آپ نے اپنا سر میرے کان کے قریب لا کر کہا کہ میرے صحابہ میں منافقین ملے ہوئے ہیں جو جھوٹی باتیں پھیلاتے ہیں.

(۸۰) اس آیتِ کریمہ میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو مخلص مسلمان تھے، منافق نہیں تھے، لیکن سستی کی وجہ سے غزوۂ تبوک میں شریک نہیں ہوئے. اور جب غزوہ میں شریک نہ ہونے والے منافقین کے بارے میں آیتیں نازل ہوئیں، تو انہیں اپنی غلطی کا شدید احساس ہوا، اور فکر دامن گیر ہوئی کہ اب کیا کیا جائے؟ اور اس کی تلافی کیسے ہو؟. ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق ان کی تعداد دس تھی. ان میں سے سات نے طے کیا کہ وہ اپنے آپ کو مسجد نبوی کے ستونوں سے باندھ دیں گے اور اسی حال میں رہیں گے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ انہیں معاف کر دیں اور اپنے ہاتھ سے انہیں کھول دیں. چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا، جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں دیکھا اور ان کے بارے میں دریافت کیا تو انہیں سبب بتایا گیا. آپ نے فرمایا کہ انہیں اسی حال میں رہنے دو یہاں تک کہ مجھے اللہ کی طرف سے انہیں کھول دینے کا حکم ملے. جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے انہیں کھول دیا. اور باقی تین کعب بن مالک، مرارہ بن الربیع اور ہلال بن امیہ کا قصہ مشہور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کا سماجی بائیکاٹ کر دیا، ان کی بیویوں کو ان سے الگ کر دیا، یہاں تک کہ سورۃ التوبہ کی آیت (۱۱۸) ﴿ وَعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ﴾ نازل ہوئی، اور اللہ نے ان کی بھی توبہ قبول کر لی.

انہی لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا ہے کہ انہوں نے جہاد میں شرکت نہ کر کے اپنے سابقہ اعمال صالحہ کے ساتھ گناہ کو ملا دیا تھا، لیکن جب انہوں نے صدق دل سے توبہ کیا تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی.

(۸۱) ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہم نے روایت کی ہے کہ جن سات صحابہ نے اپنے آپ کو مسجد نبوی کے

أَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِۦ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ وَقُلِ ٱعْمَلُوا۟ فَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُۥ وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

کیااُن لوگوں نے نہیں جانا کہ بے شک اللہ ہی اپنے بندوں کی توبہ (۸۲) قبول کرتا ہے، اور وہی صدقات لیتا ہے، اور بلا شبہ اللہ توبہ قبول کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۰۴﴾ آپ کہئے کہ تم لوگ نیک عمل (۸۳) کرو، اس لئے کہ اللہ آئندہ تمہارے عمل کو دیکھے گا اور اس کے رسول اور مومنین بھی، اور تم لوگ اس ذات کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو غائب و حاضر کا جاننے والا ہے، پھر تمہیں تمہارے کیے کی خبر دے گا ﴿۱۰۵﴾ اور کچھ دوسرے لوگ (۸۴) ہیں جنہیں اللہ کا فیصلہ آنے تک مؤخر کر دیا گیا ہے، یا تو انہیں اللہ عذاب دے گا یا ان پر نگاہِ کرم ڈال دے گا، اور اللہ بڑا علم والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۰۶﴾

ستونوں سے باندھ دیا تھا، جب ان کی توبہ قبول ہوگئی تو وہ اپنا مال لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ یارسول اللہ! اسی مال کی وجہ سے ہم پیچھے رہ گئے تھے، اس لئے یہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے. تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اسے لینے کا حکم نہیں دیا گیا ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ اُن سے صدقہ لیجئے جو ان کی طہارت اور تزکیۂ نفس کا ذریعہ بنے گا، اور ان کے لئے دعائے خیر و برکت کیجئے، اس لئے کہ آپ کی دعا مسلمانوں کے لئے سکون و اطمینان کا باعث ہے. چنانچہ نبی کریم ﷺ نے ان کے مال کا ایک تہائی حصہ بطور صدقہ لے لیا، اور باقی انہیں واپس کر دیا.

علماء نے لکھا ہے کہ یہ آیت اگرچہ مذکور بالا صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی، لیکن وجوب زکاۃ کے بارے میں اس کا حکم عام ہے، اور مسلمان حکمرانوں کا فرض ہے کہ تمام مسلمانوں سے زکاۃ وصول کریں، اور اللہ کے بتائے ہوئے حکم کے مطابق مسلمانوں میں تقسیم کریں.

(۸۲) اس آیتِ کریمہ میں توبہ اور صدقہ کی ترغیب دلائی گئی ہے اس لئے کہ ان کے ذریعہ بندوں کے گناہ مٹتے ہیں. اور اس بات کی خبر دی گئی ہے کہ جو بندہ توبہ کرتا ہے اللہ اس کی توبہ قبول کرتا ہے، اور جو حلال مال کا صدقہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے قبول کرتا ہے اور پھر اپنے بندہ کے لئے اسے کئی گنا بڑھاتا ہے، یہاں تک کہ ایک کھجور اُحد پہاڑ کے مانند ہو جاتی ہے.

(۸۳) یہ اللہ کی جانب سے ایک قسم کی دھمکی اور خوف دلانے والا اسلوب ہے، کہ اے لوگو! تمہارا کوئی عمل اللہ، اس کے رسول اور مسلمانوں سے مخفی نہیں ہے، اس لئے خیر کا کام کرو، اور صرف اللہ کی رضا کے لئے کرو. اور اس میں عمل صالح کرنے کی ترغیب بھی ہے، اس لئے کہ آدمی کو جب یقین ہوگا کہ اس کا ہر عمل اللہ کے نزدیک لکھا جا رہا ہے تو بُرے کام سے بچے گا اور خیر کے کام کرے گا. اس کے بعد وعید شدید کے طور پر فرمایا کہ دیکھو! تم سب اس اللہ کے سامنے کھڑے ہوگے جو غائب و حاضر سب کو جانتا ہے، پھر وہ بُرے کو بُرا اور اچھے کو اچھا بدلہ دے گا.

(۸۴) اس سے مراد وہ تین مخلص مسلمان ہیں جو سُستی کی وجہ سے غزوہ میں شریک نہیں ہوئے، اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے منافقین کی طرح جھوٹا عذر پیش کر کے معافی بھی نہیں مانگی، ان کا معاملہ معلّق رہا، اور رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں سے ان کا سماجی

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۚ لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ۞

اور وہ منافقین بھی ہیں جنہوں نے اسلام کو نقصان پہنچانے کے لئے اور کفر کی باتیں کرنے کے لئے اور مسلمانوں کے درمیان تفریق پیدا کرنے کے لئے ایک مسجد (۸۵) بنائی، اور تاکہ وہ ان لوگوں کے لئے کمین گاہ بنے جو پہلے سے ہی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے رہے ہیں، اور وہ ضرور قسمیں کھا کھا کر کہیں گے کہ ہم نے تو صرف بھلائی کی نیت کی تھی، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ وہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں ﴿۱۰۷﴾ آپ اُس میں کبھی نہ کھڑے ہوں۔ یقیناً وہ مسجد (۸۶) جس کی بنیاد روز اوّل سے تقویٰ پر ہے زیادہ مستحق ہے کہ آپ اُس میں کھڑے ہوں، اُس میں ایسے لوگ ہوتے ہیں جو پاک رہنا پسند کرتے ہیں، اور اللہ پاک رہنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۰۸﴾

بائیکاٹ کر دیا۔ اور زمین اپنی ہزار وسعت کے باوجود ان پر تنگ ہوگئی، انہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یا تو وہ انہیں عذاب دے گا یا اُن کی توبہ قبول کرلے گا۔ چنانچہ اللہ کی رحمت اس کے غضب پر غالب آگئی اور ان کی توبہ قبول ہوئی جس کا ذکر اسی سورت کی آیت (۱۱۸) میں آئے گا۔

(۸۵) (۱۰۷) سے (۱۱۰) تک کا تعلق اُن منافقین سے ہے جنہوں نے مسجدِ قبا کے قریب مسجد کے نام سے ایک عمارت بنائی تھی، جس کا مقصد اسلام کے خلاف سازش، اور مسلمانوں کے درمیان تفریق پیدا کرنا تھا۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے ابن اسحاق اور ابن مردویہ وغیرہما سے ان آیتوں کے شان نزول کے سلسلہ میں جو روایتیں نقل کی ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے کہ مدینہ میں قبیلۂ خزرج کا ابو عامر الراہب نامی ایک شخص تھا، جو زمانۂ جاہلیت میں نصرانی ہوگیا تھا، اس کا خزرج والوں میں بڑا مقام تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو اسے دعوتِ اسلام دیا لیکن اس نے انکار کر دیا، اور غزوۂ بدر کے بعد مکہ جا کر کفارِ قریش کو رسول اللہ ﷺ کے خلاف اُبھارا، اور غزوۂ اُحد میں کافروں کی صف میں آگے آکر انصار کو مخاطب کر کے اپنی نصرت و تائید کی دعوت دی۔ جس پر انصار نے اسے بہت زیادہ بُرا کہا، اس کے بعد اس نے روم جا کر وہاں کے بادشاہ ہرقل کو مسلمانوں کے خلاف اُکسایا، اور وہیں سے مدینہ میں اپنے منافق دوستوں کو لکھا کہ وہ ایک مسجد بنائیں جس کا مقصد مسلمانوں میں تفریق پیدا کرنا ہو، اور جب وہ مدینہ واپس آئے گا تو اسے اپنے لئے کمین گاہ کے طور پر استعمال کرے گا۔ جب منافقین نے وہ عمارت بنالی تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ ہم نے کمزوروں، بیماروں اور بارش اور سردی کے لئے ایک مسجد بنائی ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ وہاں تشریف لے چلیں اور اس میں نماز پڑھیں۔ رسول اللہ ﷺ اس وقت غزوۂ تبوک کے لئے روانہ ہو رہے تھے۔ آپ نے کہا کہ واپسی کے بعد چلوں گا۔ واپسی میں آپ مدینہ سے کچھ فاصلہ پر تھے تو وحی نازل ہوئی اور اس عمارت کی حقیقت معلوم ہوئی۔ چنانچہ آپ نے دو صحابہ کو بھیجا جنہوں نے اس مکان کو جلا دیا، جسے اللہ تعالیٰ نے "مسجد ضرار" کا نام دیا، یعنی وہ مسجد جو قباوالوں کو نقصان پہنچانے کے لئے بنائی گئی تھی۔

(۸۶) اس سے مراد مسجد قبا ہے۔ حدیث میں اس مسجد کی بڑی فضیلت آئی ہے۔ صحیحین کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کبھی پیدل

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾

کیا جس شخص نے اپنی عمارت کی بنیاد اللہ سے ڈر اور اس کی خوشنودی(۸۷) پر رکھی وہ بہتر ہے، یا وہ شخص جس نے اپنی بنیاد مٹی کے کسی کھوکھلے تودے کے کنارے پر رکھی جو گرنے ہی والا تھا، پس اُسے لئے ہوئے جہنم کی آگ میں گر گیا، اور اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۱۰۹﴾ وہ عمارت جو انہوں نے بنائی ہے اُن کے دل میں نفاق(۸۸) بن کر پرورش پاتی رہے گی، الّا یہ کہ ان کے دل ہی ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں (یعنی انہیں موت آجائے) اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۱۰﴾

اور کبھی سواری پر اس مسجد کی زیارت کے لئے جاتے تھے، اور اس میں دو رکعت نماز پڑھتے تھے. بہت سے صحابۂ کرام کی رائے ہے کہ اس سے مراد مسجد نبوی ہے. اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی ایک صحیح حدیث سے اس کی تائید بھی ہوتی ہے کہ دو شخصوں کے درمیان اس کے بارے میں اختلاف ہوا کہ وہ کون سی مسجد ہے جس کی بنیاد روز اوّل سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ میری مسجد ہے. اس حدیث کو مسلم، نسائی اور ترمذی نے روایت کی ہے. لیکن ایک اور حدیث ہے جسے امام ابوداؤد اور طبرانی نے عویم بن ساعدہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ مسجد قبا میں تشریف لائے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کی مسجد کے واقعہ میں تمہاری طہارت کی تعریف کی ہے. تو تم لوگ کس طرح طہارت حاصل کرتے ہو؟ لوگوں نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! ہم اپنی شرمگاہ اور نجاست کی جگہ کو پانی سے دھوتے ہیں. اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مسجد قبا ہے.

اسی لئے حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ جب مسجد قبا وہ مسجد ہے جس کی بنیاد طہارت پر رکھی گئی ہے، تو مسجد نبوی بدرجہ اولیٰ وہ مسجد ہے.

(۸۷) اس آیتِ کریمہ میں مومن اور منافق کی نیت اور عمل میں جو بنیادی فرق ہے اسے بیان کیا گیا ہے. مومن جب بھی کوئی کام کرتا ہے تو اس کی نیت میں اللہ کی رضا اور حصول جنت ہوتا ہے. اس کے برعکس منافق کی نیت میں کھوٹ ہوتا ہے، اس لئے اس کی مثال اس آدمی کی ہوتی ہے جو مٹی کے کسی ایسے تودے پر مکان تعمیر کرے جو اندر سے کھوکھلا ہو، اور مکین کو لئے ہوئے گرتا ہوا جہنم میں پہنچ جائے.

(۸۸) منافقین نے جو مسجد بنائی اس نے ان کے نفاق میں اضافہ کر دیا اور اُسے ان کے دلوں میں مزید مستحکم بنا دیا. شوکانی لکھتے ہیں کہ مسجد بنانے والے تو تھے ہی منافقین. جب رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اسے جلا دیا گیا تو ان کا نفاق اور بڑھ گیا، اور اسلام کے خلاف ان کی دشمنی میں اور اضافہ ہو گیا. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ ان کی یہی حالت رہے گی یہاں تک کہ انہیں موت آجائے گی.

حافظ ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ نے "زاد المعاد" میں غزوۂ تبوک کے فوائد کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جن جگہوں میں

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۚ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ ۚ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

بے شک اللہ نے مومنوں سے ان کی جانوں اور مالوں کا سودا اس عوض میں کرلیا ہے کہ انہیں جنت ملے گی، وہ اللہ کی راہ میں جہاد (۸۹) کرتے ہیں، پس دشمنوں کو قتل کرتے ہیں اور خود بھی قتل کئے جاتے ہیں، اللہ کا یہ برحق وعدہ تورات اور انجیل اور قرآن میں موجود ہے، اور اللہ سے زیادہ اپنے وعدے کا پکا کون ہوسکتا ہے، پس تم لوگ اپنے سودے پر خوش ہوجاؤ جو تم نے اللہ سے کیا ہے، اور یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۱۱۱﴾ وہ مومنین توبہ (۹۰) کرنے والے، عبادت کرنے والے، اللہ کی تعریف کرنے والے، اللہ کے دین کی خاطر زمین میں چلنے والے، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، بھلائی کا حکم دینے والے اور برائی سے روکنے والے اور اللہ کے حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں، اور آپ مومنوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۱۱۲﴾

اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی جارہی ہو انہیں جلادیا جائے گا اور منہدم کردیا جائے گا. جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد ضرار کو جلادینے اور اسے منہدم کرنے کا حکم دیا. اور جب مسجد ضرار کے ساتھ ایسا کیا گیا تو وہ جگہیں بدرجہ اولیٰ منہدم کردی جائیں گی جن میں اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کیا جارہا ہو.

آگے لکھتے ہیں کہ وہ وقف جس سے مقصود اللہ کی رضا اور قربت حاصل کرنی نہ ہو صحیح نہیں ہوگی، جس طرح مسجد ضرار کا وقف رسول اللہ ﷺ کی نظر میں صحیح نہیں تھا. اس لئے قبر پر بنی مسجد گرادی جائے گی، اور اگر کوئی شخص مسجد میں دفن کیا جائے گا تو اس کی لاش وہاں سے نکال کر دوسری جگہ منتقل کردی جائے گی، اس لئے کہ دین اسلام میں مسجد اور قبر دونوں ایک جگہ جمع نہیں ہوسکتیں. جو چیز پہلے سے ہوگی اسے باقی رکھا جائے گا. اور جو بعد میں وجود میں آئے گی اسے ختم کردیا جائے گا.

(۸۹) جہاد فی سبیل اللہ سے پیچھے رہ جانے والوں کے حالات جب بیان کئے جاچکے، تو جہاد کی فضیلت بیان کرکے مومنوں کو اس کی ترغیب دلائی جارہی ہے، اور ان سے کہا جارہا ہے کہ اللہ نے تم سے تمہاری جان اور مال کا سودا کرلیا ہے تاکہ ان کے بدلے تمہیں جنت دے. سستی چیز لے کر بہت ہی قیمتی چیز تمہیں دی ہے. اور چاہے تم دشمنوں کو قتل کرو یا قتل کردیئے جاؤ، اللہ کا وعدہ ہر حال میں ثابت ہے، جیسا کہ امام بخاری نے عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "جنت تلواروں کے سائے میں ہے". اور اللہ کا یہ پختہ وعدہ تورات اور انجیل میں بھی موجود ہے.

(۹۰) انہی مومنین کی کچھ دوسری نیک صفات بیان کی جارہی ہیں جن سے اللہ نے جنت کے بدلے ان کی جان ومال کا سودا کرلیا ہے. "**سائحون**" سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک روزہ دار ہیں. بعض نے اس سے مراد "مہاجرین" لیا ہے. اور بعض نے طلابِ علم مراد لیا ہے. حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ایک حدیث دلالت کرتی ہے کہ آیت میں "سیاحت" سے مراد جہاد ہے. ابوداود نے ابوامامہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے کہا، یارسول اللہ! مجھے سیاحت کی اجازت دیجئے تو آپ نے

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

نبی اور ایمان والوں کے لئے یہ مناسب نہ تھا کہ وہ مشرکوں کے لئے یہ بات کھل کر سامنے آجانے کے بعد کہ وہ جہنمی ہیں دعائے مغفرت (۹۱) کریں، چاہے وہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں ﴿۱۱۳﴾ اور ابراہیم نے اپنے باپ کے لئے دعائے مغفرت صرف اُس وعدے کو پورا کرنے کے لئے کیا تھا جو انہوں نے اس سے کیا تھا لیکن جب انہیں یقین ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو اُس سے کنارہ کش ہو گئے۔ بے شک ابراہیم دردمند اور بردبار تھے ﴿۱۱۴﴾ اور اللہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ (۹۲) نہیں کرتا ہے، یہاں تک کہ ان کے لئے وہ چیزیں بیان کر دیتا ہے جن سے بچنا ضروری ہے، بے شک اللہ ہر چیز کی خبر رکھتا ہے ﴿۱۱۵﴾

فرمایا: "میری اُمت کی سیاحت جہاد فی سبیل اللہ ہے"۔ سیاحت سے مراد یہ نہیں ہے کہ آدمی دنیا سے کنارہ کش ہو کر عبادت کی نیت سے پہاڑوں، غاروں اور صحراؤں میں چلا جائے۔ اس لئے کہ یہ رہبانیت ہے، جس کی اللہ کے رسول نے ممانعت فرمائی ہے۔ ہاں اگر زمین فتنوں سے بھر جائے اور آدمی کے لئے اپنے دین پر چلنا مشکل ہو رہا ہو تو ایسی صورت میں جائز ہے کہ شہر اور بستی چھوڑ کر پہاڑوں پر چلا جائے، جیسا کہ صحیح بخاری کی عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما سے مروی ایک حدیث سے ثابت ہے کہ فتنوں کے زمانہ میں اپنی بکریاں لے کر پہاڑوں پر چلا جانا بہتر ہوگا۔

اور "رکوع اور سجدہ کرنے والوں" سے مراد نماز پڑھنے والے ہیں، اس لئے کہ نماز کے افعال میں یہ دونوں زیادہ اہم ہیں۔

اس کے بعد اللہ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ جو لوگ مومن کامل وصادق ہیں انہیں آپ اللہ کی جانب سے دنیا میں فتح و کامرانی اور آخرت میں جنت کی خوشخبری دے دیجئے۔

(۹۱) اس سورت کی ابتدا میں اور اس کے بعد والی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین اور منافقین سے کنارہ کشی اور ان سے دوری اختیار کرنے کو دینی ضرورت قرار دیا ہے۔ اس آیت میں اسی کی مزید تاکید کی گئی ہے کہ مشرکین کا شرک و کفر جب ظاہر ہو جائے تو ان سے دوری اختیار کرنا ایمان کا تقاضا ہے، چاہے وہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ اسی لئے آیت (۱۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے بیان کیا کہ ابراہیم نے اپنے کافر باپ آزر کے لئے اس لئے طلبِ مغفرت کیا تھا کہ انہوں نے اپنی دعوت کے ابتدائی عہد میں اس سے وعدہ کر دیا تھا کہ وہ اللہ سے اس کے لئے طلبِ مغفرت کریں گے۔ لیکن بعد میں جب انہیں یقین ہو گیا کہ آزر اللہ کا دشمن ہے تو اس سے کلی طور پر اعلانِ براءت کر دیا۔ اس لئے کسی کے لئے جائز نہیں کہ ابراہیم کے اس عمل کو دلیل بنا کر مشرکین کے لئے طلبِ مغفرت کرے۔

بخاری و مسلم کی روایت ہے کہ جب ابو طالب کی وفات کا وقت قریب آیا تو رسول اللہ ﷺ ان کے پاس گئے۔ وہاں پہلے سے ابو جہل اور عبداللہ بن ابی اُمیہ موجود تھے۔ آپ ﷺ نے کہا، چچا! آپ لا الہ الا اللہ کہہ دیجئے تاکہ آپ کے لئے میں اللہ کے یہاں

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۱۶﴾ لَقَد تَّابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِينَ وَالْأَنصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتّٰى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۱۸﴾ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصّٰدِقِينَ ﴿۱۱۹﴾

بلا شبہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت (۹۳) اللہ کے لئے ہے، وہی زندگی اور موت دیتا ہے، اور اللہ کے علاوہ تمہارا کوئی یار و مددگار نہیں ہے ﴿۱۱۶﴾ اللہ نے نبی اور مہاجرین اور ان انصار کی طرف توجہ فرمائی جنہوں نے مشکل وقت (۹۴) میں ان کی پیروی کی، جبکہ ان میں سے ایک گروہ کے دلوں میں کجی آرہی تھی، پھر اللہ نے اُن پر بھی توجہ فرمائی، بے شک وہ ان پر بہت ہی شفقت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۱۷﴾ اور اُن تینوں پر بھی (توجہ فرمائی) جو پیچھے رہ گئے تھے، یہاں تک کہ جب زمین اپنی وسعت کے باوجود اُن پر تنگ ہوگئی، اور خود اُن کی جانیں اُن پر تنگ ہوگئیں اور انہیں یقین ہوگیا کہ اللہ سے بھاگ کر اُس کی جناب کے علاوہ دنیا میں اور کوئی جائے پناہ نہیں ہے، تو اللہ نے اُن کی طرف توجہ فرمائی تاکہ وہ توبہ کریں، بے شک اللہ ہی توبہ قبول کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۱۸﴾ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچ بولنے والوں کے ساتھ ہو جاؤ ﴿۱۱۹﴾

سفارش کر سکوں. تو ابوجہل اور ابن ابی اُمیہ نے کہا، ابو طالب! کیا تم عبد المطلب کے دین سے دست بردار ہو جاؤ گے؟ رسول اللہ ﷺ بار بار ان کے سامنے اپنی بات دہراتے رہے، لیکن ابو طالب نے آخر میں یہ کہا کہ میں عبد المطلب کے دین پر ہوں، اور لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا. تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم، میں جب تک اللہ کی طرف سے روک نہ دیا جاؤں آپ کے لئے طلبِ مغفرت کرتا رہوں گا. تو یہ آیت نازل ہوئی.

(۹۲) اللہ نے جب مشرکین کے لئے طلبِ مغفرت کی ممانعت کر دی تو جن لوگوں نے اپنے مشرکین رشتہ داروں کے لئے پہلے طلبِ مغفرت کیا تھا، انہیں اللہ کے عذاب کا خوف لاحق ہوا، تو یہ آیت نازل ہوئی کہ جو مسلمان پہلے سے راہ راست پر گامزن ہیں اس نادانستہ غلطی پر ان کا مواخذہ نہیں ہوگا، اس لئے کہ اللہ کی طرف سے مواخذہ اس کا ہوتا ہے جو حق واضح ہو جانے کے بعد بھی باطل پر جما رہے.

(۹۳) جب اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کا بادشاہ ہے، زندگی اور موت اسی کے اختیار میں ہے، تو پھر اس کے علاوہ کسی کی پرواہ نہیں کرنی ہے کسی سے نہیں ڈرنا ہے. اور دنیا کا بڑا سے بڑا انسان بھی اگر اللہ کا دشمن ہے، تو اس سے دوری اختیار کرنا واجب ہے، اس ایمان و یقین کے ساتھ کہ مومن کا اللہ کے سوا نہ کوئی دوست ہے اور نہ مددگار، اور اللہ کی مشیت کے بغیر کوئی اس کا ایک بال بھی بیکا نہیں کر سکتا ہے.

(۹۴) اوپر بتایا جا چکا ہے کہ غزوۂ تبوک سے کچھ ایسے لوگ بھی پیچھے رہ گئے تھے جو مخلص مسلمان تھے، لیکن سستی کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کے ساتھ نہ جا سکے تھے. جب منافقین کے بارے میں قرآن کریم کی آیتیں نازل ہونے لگیں تو انہیں اپنی غلطی کا شدید

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢٠﴾

اہلِ مدینہ اور ان کے آس پاس کے دیہاتیوں (٩٥) کے لئے یہ بات مناسب نہ تھی کہ وہ رسول اللہ کے ساتھ جانے سے پیچھے رہ جاتے، اور اپنی جانوں کو ان کی جان پر ترجیح دیتے، اس لئے کہ اگر مجاہدین کو راہِ جہاد میں پیاس لگی، یا کوئی تکلیف پہنچی، یا بھوک نے ستایا، یا کسی جگہ سے اُن کی گذرنے کافروں کو ناراض کیا، یا دشمن سے کوئی چیز چھین لی، تو ان میں سے ہر ایک کے بدلے اُن کے لئے ایک نیک کام لکھا گیا، بے شک اللہ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے ﴿١٢٠﴾

احساس ہوا، اسی لئے ان میں سے کچھ نے اپنے آپ کو مسجد نبوی کے ستونوں سے باندھ دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کر دیا۔ اور ان مخلص مسلمانوں میں سے تین حضرات نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے جا کر اپنی غلطی کا اعتراف کر لیا اور منافقین کی طرح جھوٹا عذر نہیں پیش کیا، لیکن انہوں نے اپنے آپ کو مسجد نبوی کے ستونوں سے نہیں باندھا، اور اپنا معاملہ اللہ کے حوالے کر دیا۔ وہ تینوں کعب بن مالک، ہلال بن اُمیہ اور مرارہ بن الربیع تھے۔ ان تینوں حضرات کو رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ تمہارا فیصلہ اللہ کرے گا۔ اور تمام مسلمانانِ مدینہ کو ان سے بات کرنے سے روک دیا۔ اور جب چالیس دن گذر گئے تو انہیں رسول اللہ ﷺ کا پیغام ملا کہ وہ اپنی بیویوں سے بھی الگ ہو جائیں۔ بالآخر پچاس دنوں کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کی۔ اس پچاس دن کی مدت میں وہ تینوں جن ذہنی پریشانیوں سے گذرے، اور زمین اپنی ہزار وسعت کے باوجود جس طرح ان پر تنگ ہو گئی، انہی احوال و کوائف کی طرف آیت (١١٨) میں اشارہ کیا گیا ہے۔ اور انہی کو امام احمد اور بخاری و مسلم نے پوری تفصیل کے ساتھ کعب بن مالک کی زبانی روایت کی ہے۔

ان حضرات کے قبولِ توبہ کے ذکر سے پہلے نبی کریم ﷺ اور مہاجرین و انصار کے قبولِ توبہ کا ذکر انہیں یہ یقین دلانے کے لئے کیا گیا کہ ان کی توبہ قبول کر لی گئی، جس طرح نبی کریم ﷺ اور ان بڑے صحابہ کرام کی توبہ قبول کر لی گئی، اور وہ لوگ بھی اللہ کے مقبول بندوں میں شامل کر لئے گئے، اور یہ کہ اللہ کا ہر بندہ چاہے وہ نبی ہو یا ولی، ہر دم اور ہر حال میں توبہ و استغفار کا محتاج ہے، اور یہ کہ توبہ کرتے رہنا انبیاء و صالحین کی صفت ہے۔

آیت (١١٧) میں ﴿سَاعَةِ الْعُسْرَةِ﴾ سے مراد غزوۂ تبوک کا سفر ہے۔ ابن عرفہ کہتے ہیں کہ غزوۂ تبوک کے جیش کو جیش العسرۃ (لشکرِ تنگ حالی) کہا گیا، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے اس فوج کو اس وقت سفر کا حکم دیا تھا جب صحابہ شدید تنگ حالی کے دور سے گذر رہے تھے، نہ سواری تھی، نہ زادِ سفر اور نہ پانی۔ سخت گرمی اور قحط سالی کا زمانہ تھا۔

اس واقعہ سے مسلمانوں کو بہت سی نصیحتیں حاصل ہوتی ہیں، سب سے بڑی نصیحت یہ ملتی ہے کہ سچائی میں ہر خیر ہے، اور کذب بیانی دنیا و آخرت کی تمام ناکامیوں کی اساس ہے۔ جن منافقین نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے کذب بیانی سے کام لیا، اللہ تعالیٰ نے ان کا پردہ فاش کیا، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم بتایا۔ اور ان تینوں حضرات نے جرأت ایمانی سے کام لیتے ہوئے

وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿۱۲۲﴾

اور اگر انہوں نے اللہ کی راہ میں چھوٹی رقم خرچ کی یا بڑی (۹۶) یا کسی وادی کو طے کیا، تو ان کے نامۂ اعمال میں لکھ دیا گیا، تاکہ اللہ ان کے کاموں کا اچھا بدلہ عطا کرے ﴿۱۲۱﴾ اور یہ بات مناسب نہیں ہے کہ تمام ہی مومنین جہاد کے لئے چلے جائیں (۹۷) ایسا کیوں نہیں ہوتا کہ ہر جماعت کے کچھ لوگ نکلیں، تاکہ دین کی سمجھ حاصل کریں، اور جب اپنی قوم کے پاس واپس لوٹیں تو انہیں اللہ سے ڈرائیں، تاکہ وہ برے کاموں سے پرہیز کریں ﴿۱۲۲﴾

سچائی کو اپنایا اور اپنی غلطی کا اعتراف کر لیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کر لی، اور اس کا اعلان رہتی دنیا تک کے لئے قرآن کریم میں کر دیا۔ آیت (۱۱۹) میں اسی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تلاوت کی اور کہا کہ جھوٹ بولنے کی اجازت کسی کے لئے کسی بھی حال میں نہیں ہے۔ صحیحین میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو آدمی ہمیشہ جھوٹ بولتا رہتا ہے، وہ اللہ کے نزدیک جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے"۔

(۹۵) نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوہ میں نکلنے کی مزید تاکید کی گئی ہے، اور ان لوگوں کو عتاب کیا گیا ہے جو غزوۂ تبوک میں شریک نہیں تھے۔ مدینہ کے ارد گرد رہنے والے بادیہ نشینوں سے مراد مزینہ، جہینہ، اشجع، اسلم اور غفار وغیرہ قبائل ہیں۔ ان قبائل کو خصوصی طور پر اس لئے عتاب کیا گیا کہ انہیں غزوہ کے لئے روانگی کا حکم نبوی پہنچ چکا تھا، اور اس لئے بھی کہ ایمان صادق اور قرب وجوار کا تقاضا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کا ساتھ دینے کے لئے ہر وقت تیار رہتے، اور اپنی جان دے کر ان کی جان کی حفاظت کرتے، اور ہر قدم پر اور ہر تکلیف پر جو انہیں اس راہ میں پہنچتی اور اللہ کی راہ میں ہر خرچ کے عوض اجر وثواب حاصل کرتے۔

(۹۶) مسند احمد میں عبداللہ بن امام احمد نے عبدالرحمن حباب سلمی سے روایت کی ہے کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے غزوۂ تبوک کی فوجی تیاری کے لئے ایک ہزار دینار اور تین سو اونٹ مع ساز وسامان صدقہ کیا تھا، جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ آج کے بعد عثمان کچھ بھی کریں، کوئی حرج نہیں۔ اور بار بار یہ جملہ دہراتے رہے۔

﴿وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا﴾ کی تفسیر کرتے ہوئے قتادہ کہتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا، اپنے اہل وعیال سے جتنا دور ہوتا جاتا ہے، اتنا ہی اللہ سے قریب ہوتا جاتا ہے۔

(۹۷) جب اسی سورت کی آیت کریمہ (۴۱) ﴿انفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا﴾ نازل ہوئی جس میں تمام مسلمانوں کو جہاد میں نکلنے کی ترغیب دلائی گئی، اور وہ آیتیں بھی نازل ہوئیں جن میں غزوۂ تبوک میں شریک نہ ہونے والوں کو شدید عتاب کیا گیا، تو عام صحابہ نے سمجھا کہ جہاد کے لئے بہر حال تمام لوگوں کو نکلنا ہے، اور کسی حال میں پیچھے نہیں رہنا ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی، کہ جہاد کے لئے نکلنے کا حکم عام مدنی زندگی کے آغاز میں تھا جب مسلمانوں کی تعداد کم تھی، اب مسلمانوں کی تعداد اچھی خاصی ہو گئی ہے، اس لئے مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ مدینہ اور دیگر مسلمان بستیوں کو خالی کر کے سبھی لوگ نہ چلے جائیں، بلکہ ہر بڑی جماعت سے ایک گروہ جہاد کے لئے نکلے، جن سے جہاد کی ضرورت پوری ہو۔ اور کچھ لوگ اپنے شہر اور بستی میں بھی رہیں تاکہ مجاہدین کے گھر والوں کی دیکھ بھال کریں، ان کی ضرورتیں پوری کریں، اور شہر اور بستی کی بھی نگرانی کرتے رہیں۔ اور جو لوگ رسول اللہ ﷺ

يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

اے ایمان والو! تمہارے آس پاس جو کفار ہیں اُن سے جنگ (۹۸) کرو، اور تمہیں ان کے ساتھ برتاؤ میں سختی کرنی چاہئے، اور جان لو کہ بے شک اللہ تقویٰ والوں کے ساتھ ہے ﴿۱۲۳﴾ اور جب کوئی سورت نازل (۹۹) کی جاتی ہے، تو منافقین میں سے بعض (بطور استہزا) پوچھتے ہیں کہ اس سورت نے تم میں سے کس کا ایمان بڑھا دیا ہے؟ پس جو اہل ایمان ہیں، اُن کے ایمان میں اضافہ کر دیا ہے، اور وہ اس سے خوش ہو رہے ہیں ﴿۱۲۴﴾ اور جن کے دل بیمار ہیں ان کی باطنی گندگی میں گندگی کا اضافہ کر دیا ہے، اور ان کی موت حالتِ کفر میں ہوئی ہے ﴿۱۲۵﴾

کے ساتھ جہاد کے لئے جائیں وہ جہاد کی کارروائیوں کے ساتھ ساتھ ان کی صحبت سے علمی فائدہ اٹھائیں، قرآن و سنت کا علم حاصل کرتے رہیں، اور جب اپنی اپنی بستیوں اور شہروں میں واپس پہنچیں تو جو کچھ اس سفر میں رسول اللہ ﷺ سے سیکھا ہے، باقی ماندہ لوگوں کو سکھلائیں.

(۹۸) اللہ تعالیٰ نے جہاد کے سلسلہ میں یہ حکم دیا کہ پہلے ان کافروں سے جنگ کی جائے جو مدینہ کے قریب رہتے ہیں اور جب وہ حلقہ بگوش اسلام ہو جائیں تو آگے بڑھا جائے، اور ان کے بعد رہنے والے کافروں سے جنگ کی جائے. رسول اللہ ﷺ نے اسی اُصول کو برتا، چنانچہ آپ کی جہادی کوششوں کے نتیجہ کے طور پر آپ ﷺ کی زندگی کے آخری ایام میں جزیرۂ عرب مشرکین سے پاک ہو گیا، تو اہل کتاب تک دعوتِ اسلام پہنچانے کے لئے تبوک تک گئے اور وہاں بیس دن رہنے کے بعد واپس ہوئے، اور اس غزوہ سے اسلام کو عظیم فوائد حاصل ہوئے جن کی کچھ تفصیل اُوپر گذر چکی ہے.

نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد خلفائے راشدین نے اپنے اپنے دور میں جہاد کی تحریک کو جاری رکھا یہاں تک کہ اُردن، شام، عراق اور فارس کے علاقے اسلام کے زیرنگیں ہو گئے، اسلام کا جھنڈا ہر طرف لہرانے لگا اور دیگر ذرائع سے دولت کی ریل پیل ہو گئی.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ کافروں کے ساتھ جہاد کرتے ہوئے کسی قسم کی نرمی کا مظاہرہ نہ کریں، ورنہ اس کے خطرناک نتائج برآمد ہو سکتے ہیں. مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے لئے نرم اور کافروں کے لئے سخت ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی متعدد آیات میں اس کی تاکید فرما دی ہے.

(۹۹) جیسا کہ اوپر کی آیتوں کے مطالعہ سے معلوم ہوا کہ اس سورت میں منافقین کی ظاہری اور باطنی خباثتوں کے بہت سے احوال و کوائف بیان کئے گئے ہیں. اسی لئے اس سورت کا ایک نام "فاضحہ" بھی ہے. یعنی ایسی سورت جو منافقین کے عیوب کو بیان کرتی ہے. مندرجہ ذیل چار آیتیں اسی سلسلہ کی آخری کڑی ہیں.

قرآن کریم کی جب کوئی نئی سورت منافقین کے غائبانے میں نازل ہوتی، اور انہیں خبر ہوتی تو آپس میں بیٹھ کر مذاق اڑاتے اور کہتے کہ بھئی، اس سورت کے نزول کے بعد تم میں سے کس کے ایمان میں اضافہ ہوا ہے؟!

أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَاكُم مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا ۚ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

کیا وہ دیکھتے نہیں ہیں کہ ہر سال ایک یا دو بار کسی نہ کسی آزمائش (۱۰۰) میں مبتلا کئے جاتے ہیں، پھر بھی نہ توبہ کرتے ہیں اور نہ عبرت حاصل کرتے ہیں ﴿۱۲۶﴾ اور جب کوئی سورت نازل کی جاتی ہے، تو ایک دوسرے کی طرف دیکھتے (۱۰۱) ہیں، اور اشاروں میں پوچھتے ہیں کہ کیا کوئی تمہیں دیکھ رہا ہے، پھر لوٹ جاتے ہیں، اللہ نے ان کے دلوں کو حق قبول کرنے سے پھیر دیا ہے اس لئے کہ وہ قطعی طور پر بے سمجھ لوگ ہیں ﴿۱۲۷﴾

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت کا ایک معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ منافقین یہ بات بعض مسلمانوں سے ہی کہا کرتے تھے کہ یہ جو نئی سورت نازل ہوئی ہے، تو کون سا تمہارے ایمان میں اضافہ ہو گیا ہے۔ اور ان کا مقصد انہیں اسلام سے برگشتہ کرنا ہوتا تھا۔ یعنی یہ کوئی ایسا دین نہیں ہے جس کی خاطر آدمی دن کا چین اور رات کا سکون کھوئے اور اپنی جان جوکھم میں ڈالے۔

اللہ تعالیٰ نے ان کے اس استہزا اور استخفاف کا یہ جواب دیا کہ ہاں، قرآن کی یہ آیتیں اور یہ سورتیں اہلِ ایمان کا ایمان بڑھا دیتی ہیں، اس لئے کہ ہر سورت اور ہر آیت میں کوئی ایسی مفید بات اور نصیحت ہوتی ہے جو انہیں پہلے سے معلوم نہیں ہوتی ہے، اور وہ اپنے ایمان واخلاص کی وجہ سے ان دنیاوی اور دینی فوائد و مصالح کو پا کر دل سے خوش ہوتے ہیں۔ جمہور محدثین کی رائے یہی ہے کہ مومن کے ایمان میں زیادتی ہوتی ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ عمل صالح ایمان میں داخل ہے، تو بات بالکل واضح ہے کہ آدمی جتنا زیادہ عمل کرتا جاتا ہے اس کا ایمان بڑھتا جاتا ہے۔ اور اگر بالفرض مان لیا جائے کہ ایمان صرف تصدیق قلبی کا نام ہے، تو بھی بات واضح ہے، اس لئے کہ انبیائے کرام اور صحابۂ رسول کا ایمان عام مسلمانوں کے ایمان سے یقیناً زیادہ ہوتا ہے۔

لیکن منافقین کا حال مومنوں سے بالکل مختلف ہوتا ہے۔ جب جب قرآن کی کوئی سورت نازل ہوتی ہے، ان کا نفاق بڑھتا جاتا ہے۔ اس سے بڑھ کر ان کی بدبختی اور کیا ہو سکتی ہے کہ جو چیز اہل ایمان کے دلوں کو زندگی دیتی ہے، وہی ان کے دلوں کو اور مردہ بنا دیتی ہے، اور بالآخر ان کی موت کفر پر ہوتی ہے۔

(۱۰۰) اللہ تعالیٰ کی جانب سے مومنوں کے لئے دعوت تعجب ہے کہ ذرا کوئی ان منافقین کی کم عقلی تو دیکھے کہ ہر سال ایک یا دو بار ان کی منافقتوں کا پردہ فاش ہوتا رہتا ہے، ہر سال ایک یا دو بار رسول اللہ ﷺ اور مومنین جہاد کرتے ہیں، اور انہیں فتح و کامرانی حاصل ہوتی ہے۔ اور منافقوں کے دلوں پر چرکے لگتے رہتے ہیں، لیکن پھر بھی وہ کوئی نصیحت حاصل نہیں کرتے اور تائب ہو کر صدق دل سے اسلام قبول نہیں کرتے۔

(۱۰۱) اور جب کوئی سورت منافقین کی موجودگی میں نازل ہوتی ہے تو بطور استہزا اور وحی آسمانی کا انکار کرتے ہوئے آنکھوں ہی آنکھوں میں باتیں کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اب ہم سے برداشت نہیں ہو رہا ہے، ہنسی ضبط کر کے تھک گئے، ڈر ہے کہ ہمیں کوئی ہنستا نہ دیکھ لے، اس لئے دیکھو تو سہی، اگر ہمیں کوئی مسلمان نہیں دیکھ رہا ہے تو جلدی سے یہاں سے نکل چلیں۔ چنانچہ وہ وہاں سے کفر و نفاق کی مزید آلائشوں کے ساتھ اپنے گھروں کو چلے جاتے ہیں۔ اس ظالمانہ اور غیر منصفانہ رویہ کا انجام بد انہیں یہ دیکھنا پڑا ہے کہ دلوں کے مالک اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو قبولِ حق سے یکسر محروم کر دیا ہے۔

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۲۹﴾

(مسلمانو!) تمہارے لئے تم ہی میں سے ایک رسول (۱۰۲) آئے ہیں جن پر ہر وہ بات شاق گذرتی ہے جس سے تمہیں تکلیف ہوتی ہے، تمہاری ہدایت کے بڑے خواہشمند ہیں، مومنوں کے لئے نہایت شفیق و مہربان ہیں ﴿۱۲۸﴾ اگر اس کے بعد بھی منہ پھیر لیتے ہیں تو آپ کہئے کہ میرے لئے اللہ کافی ہے، اُس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، میں نے اسی پر توکل کیا ہے، اور وہ عرشِ عظیم کا مالک ہے ﴿۱۲۹﴾

(۱۰۲) نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی امت اسلامیہ پر اللہ تعالیٰ کا احسانِ عظیم ہے. اس سورت کا اختتام اسی نعمت عظمیٰ کے ذکرِ خیر پر کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے تمام قبائلِ عرب کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اس نے اپنی پیغام رسانی کے لئے تم پر مہربانی کرتے ہوئے ایک ایسے انسان کو چنا ہے، جو تم ہی میں سے ہیں اور تمہاری زبان بولتے ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا ہر قبیلہ عرب سے خاندانی تعلق ہے.

صحیح مسلم اور سنن ترمذی کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے کنانہ کو اولادِ اسماعیل سے چن لیا، اور قریش کو اولادِ کنانہ سے، اور بنی ہاشم کو قریش سے". ایک روایت میں ہے: "میں تمام اچھوں میں اچھا ہوں".

رامہرمزی نے اپنی کتاب "المحدث الفاصل" میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بسند متصل روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "میں نکاح کے ذریعہ پیدا ہوا ہوں. آدم سے لے کر میرے باپ ماں تک میری پیدائش میں زنا داخل نہیں ہوا". اسے ابن جریر طبری نے اپنی تفسیر میں اور دیلمی نے مسند الفردوس میں روایت کی ہے. اور علامہ البانی نے صحیح الجامع میں اسے حسن کہا ہے.

نبی کریم ﷺ کی دوسری صفت یہ بتائی گئی کہ آپ پر ہر وہ بات شاق گذرتی ہے جس سے اُمتِ مسلمہ کو تکلیف پہنچتی ہے.

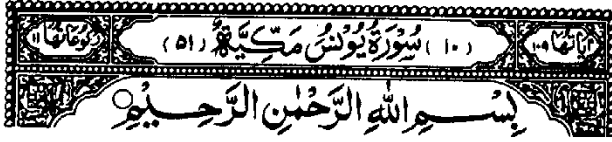
آپ کی تیسری صفت یہ ہے کہ آپ دل سے تمنا کرتے ہیں کہ آپ کی اُمت جہنم میں نہ ڈال دی جائے، اور یہ بھی تمنا کرتے ہیں کہ دنیا و آخرت کی ہر بھلائی کی طرف اپنی اُمت کی رہنمائی کر دیں.

اور چوتھی صفت یہ ہے کہ آپ مومنوں کے لئے بہت ہی رحم دل ہیں، اسی وجہ سے چاہتے ہیں کہ وہ عمل صالح کریں اور گناہوں کا ارتکاب نہ کریں تاکہ اللہ کی جنت کے حقدار بنیں.

آیت (۱۲۹) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے اللہ نے فرمایا کہ آپ کی ان تمام خوبیوں کے باوجود اگر عرب کے لوگ آپ کی دعوت کو قبول نہ کریں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہارے کرتوتوں سے بری ہوں، اور اپنا اور تمہارا معاملہ اللہ کے حوالے کرتا ہوں، جو ہر حال میں میرے لئے کافی ہے.

سنن ابی داؤد میں بسند صحیح ابو درداء رضی اللہ عنہ سے (موقوفا) روایت ہے کہ جو آدمی ہر دن صبح و شام "**حسبي الله عليه توكلتُ وهورَبّ العرش العظيم**" سات بار پڑھ لیا کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کی تمام مشکلات کو آسان کر دے گا اور اس کی حاجتوں کو پوری کرے گا.

(۱۰) سُوْرَةُ يُوْنُسَ مَكِّيَّةٌ (۵۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝۱ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ڼ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝۲

سورۂ یونس مکی ہے، اس میں ایک سونو آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

الٓر[1] یہ حکمت والی کتاب (قرآن کریم) کی آیتیں ہیں ﴿۱﴾ کیا لوگوں کو اس پر تعجب[2] ہے کہ ہم نے انہی میں سے ایک آدمی پر وحی نازل کی کہ لوگوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرایئے اور مومنوں کو خوشخبری دے دیجئے کہ ان کا ان کے رب کے نزدیک بلند مقام ہے؟ کافروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادوگر ہے ﴿۲﴾

تفسیر سورۂ یونس

نام: اس سورت کی آیت (۹۸) میں یونس علیہ السلام کا نام آیا ہے. اسی مناسبت سے اس کا نام "سورۂ یونس" رکھا گیا ہے.

زمانۂ نزول: آیت (۴۰ اور ۹۴/ ۹۵) کے علاوہ پوری سورت مکی دور میں نازل ہوئی تھی. عقیدۂ توحید، وحی، بعث بعد الموت، کفار مکہ کا کفر و عناد، اور ان قضایا سے متعلق ان کے ذہنوں میں موجود شبہات کا ازالہ، یہی وہ مرکزی مضامین ہیں جن کے گرد پوری سورت گھومتی ہے.

(۱) حروف مقطعات کے بارے میں سورۂ بقرہ کی ابتدا میں لکھا جا چکا ہے کہ جمہور محدثین کے نزدیک بہتر رائے یہی ہے کہ اس کا صحیح مفہوم اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے. "**کتاب حکیم**" سے مراد قرآن کریم ہے. اور "**هذه**" اسم اشارہ قریب کے بجائے "**تلك**" اسم اشارہ بعید کے استعمال سے مقصود قرآن کریم کی عظمت شان بیان کرنا ہے.

قرآن کریم کی صفت "**حكيم**" اس اعتبار سے لائی گئی ہے کہ یہ وہ کتاب محکم ہے جس میں حلال و حرام اور حدود و احکام تفصیل کے ساتھ بیان کر دیئے گئے ہیں. یا یہ کہ "**حكيم**" بمعنی حاکم ہے. اس لئے کہ قرآن لوگوں کے درمیان فیصلہ کرتا ہے یا "**حكيم**" بمعنی "**محكوم فيه**" ہے. اس لئے کہ اللہ نے اس میں پورے عدل و انصاف کے ساتھ تمام امور میں فیصلے صادر فرمائے ہیں.

(۲) مشرکین مکہ اس بات پر حیرت کرتے تھے کہ انہی جیسا ایک آدمی ان کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے ان کی اس حیرت پر نکیر کی ہے کہ اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں، بلکہ اگر وہ رسول فرشتہ یا جن ہوتا تو حیرت کی بات تھی، اس لئے کہ بنی نوع انسان یا تو اسے دیکھ نہیں پاتے، یا اگر دیکھ پاتے تو اس سے مانوس نہیں ہوتے. کیونکہ انسان اپنے ہی جیسے جسد خاکی رکھنے والے انسان کے ساتھ مانوس ہوتا ہے. اس لئے نبی کریم ﷺ کا مبعوث ہونا فطرت اور عقل کے تقاضے کے مطابق تھا. اور جب مبعوث ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو بذریعہ وحی حکم دیا کہ آپ لوگوں کو آخرت کے دن کے عذاب سے ڈرائیں، اور مومنوں

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِن بَعْدِ إِذْنِهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤﴾

بے شک تمہارا رب وہ اللہ[۳] ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی ہو کر تمام امور کی دیکھ بھال کرنے لگا، اس کی جناب میں کوئی سفارشی[۴] نہیں، اِلّا یہ کہ اس کی اجازت کے بعد کوئی سفارش کرے، وہی اللہ تمہارا رب[۵] ہے، پس تم اسی کی عبادت کرو، کیا تم ان باتوں سے نصیحت حاصل نہیں کرتے ہو ﴿۳﴾ تم سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا[۶] ہے، اللہ نے سچا وعدہ کر رکھا ہے، بے شک وہی انسان کو ابتدا میں پیدا کرتا ہے، پھر اسے قیامت کے دن دوبارہ زندہ کرے گا، تاکہ پورے انصاف کے ساتھ ان لوگوں کو اچھا بدلہ[۷] عطا کرے جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا، اور کافروں کو ان کے کفر کے سبب کھولتا ہوا پانی اور دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿۴﴾

کو خوشخبری دیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے ایمان اور عمل صالح کا اچھا سے اچھا بدلہ دے گا، اور شافع محشر محمد ﷺ ان کے لئے شفاعت فرمائیں گے۔

لیکن کفارِ قریش نے آپ کی دعوت کو قبول نہیں کیا، اور جب اُن سے کچھ نہ بن پڑا، تو کہنے لگے کہ یہ آدمی تو صریح جادوگر ہے، اور یہ قرآن کھلا جادو ہے جو انسانوں کو مسحور کر دیتا ہے۔ یہ آسمان سے نازل شدہ اللہ کی کوئی کتاب نہیں ہے۔

(۳) مشرکینِ قریش کے تعجب کی تردید ہے کہ جو ذاتِ باری تعالیٰ ایسی عظیم ترین قدرتوں کا مالک ہو جن کے تصور و ادراک سے عقلیں عاجز ہوں، کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ بنی نوع انسان کی رہنمائی کے لئے انہی میں سے ایک رسول بھیج دے؟ اس آیت کی تفسیر ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ تک سورۂ اعراف آیت (۵۴) میں گذر چکی ہے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب "الصحیح" میں ﴿اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ کے مسئلہ میں جہمیہ پر رد کرتے ہوئے لکھا ہے کہ "اسْتَوَىٰ" کا معنی ابوالعالیہ نے "ارتفع" اور مجاہد نے "علا" کیا ہے۔ یعنی استوا کی بغیر کوئی مثال اور بغیر کوئی کیفیت بیان کئے ہوئے۔ اس کے بعد لکھا ہے کہ عرش وہ جسم ہے جو تمام کائنات کو محیط ہے، اور تمام مخلوقات سے عظیم تر ہے۔ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام مخلوقات کی دیکھ بھال کرتا ہے، اُن کے لئے اپنے اوامر صادر فرماتا ہے، اور اپنی معلوم حکمتوں کے مطابق ان میں تصرف کرتا ہے۔

(۴) مشرکینِ مکہ کے معروف عقیدۂ باطلہ کی تردید ہے کہ ان کے اصنام اللہ کے یہاں ان کے سفارشی بنیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمایا ہے: ﴿مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ کہ "اس کی اجازت کے بغیر کون اس کی جناب میں سفارش کر سکتا ہے"۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت کا یہ حصہ اس بات کی بھی دلیل ہے کہ تنہا اللہ کی ذات تمام اُمورِ دو جہاں کا مختار کامل ہے۔ آسمانوں اور زمین میں ایک پتہ بھی اس کی مرضی کے بغیر حرکت نہیں کر سکتا۔

(۵) وہی ذاتِ واحد جو مذکورہ بالا عظیم قدرتوں کا مالک ہے، وہی اللہ ہے اور وہی تمہارا رب ہے۔ اس لئے تم لوگ اسی کی عبادت

هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیَآءً وَّ الْقَمَرَ نُوْرًا وَّ قَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِیْنَ وَ الْحِسَابَ ؕ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ یُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ فِی اخْتِلَافِ الَّیْلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَّقُوْنَ ۝

وہی ہے جس نے آفتاب (۸) کو چمکتا ہوا اور چاند کو روشن بنایا، اور چاند کی منزلیں مقرر کر دیں تاکہ تم سالوں کی گنتی اور (مہینہ اور دن کا) حساب جان سکو، اللہ تعالیٰ نے انہیں مخصوص فائدوں کے لئے پیدا کیا ہے، وہ اپنی آیتیں علم والوں کے لئے بیان کرتا ہے ﴿۵﴾ بے شک رات (۹) اور دن کے یکے بعد دیگرے آنے جانے میں، اور ان سب چیزوں میں جو اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا ہے، ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو تقویٰ کی راہ اختیار کرتے ہیں ﴿۶﴾

کرو، اور ان بے جان بتوں، پتھروں، درختوں اور جمادات کی عبادت نہ کرو جو نہ سنتے ہیں، نہ دیکھتے ہیں اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان.

(۶) ہر شخص اپنی دنیاوی زندگی گذارنے کے بعد موت کی راہ سے گذر کر قیامت کے دن اللہ کے سامنے ضرور حاضر ہوگا. یہ اس کا برحق وعدہ ہے، جو بدل نہیں سکتا. اللہ تعالیٰ انسان کو نطفہ سے پیدا کرتا ہے، پھر اس کی مدتِ عمر پوری ہونے کے بعد اس پر موت طاری کر دیتا ہے، اور جب قیامت آئے گی تو اُسے دوبارہ زندہ کرے گا.

(۷) یہاں سے آخر آیت تک موت کے بعد دوسری زندگی کی علت بیان کی گئی ہے، یہ بات عقل کے خلاف ہے کہ آدمی کو اس کے اچھے یا برے عمل کا بدلہ نہ ملے. جب اللہ تعالیٰ نے اس دنیا کو عمل کی جگہ بنایا ہے، تو لازم تھا کہ اس عمل کے جزا و سزا کی جگہ ہوتی. اسی لئے اللہ نے آخرت کی زندگی بنائی تاکہ ہر شخص کو اس کے اعمال کا بدلہ دیا جائے. اور یہ کوئی بعید از عقل بات بھی نہیں کہ اللہ اس مکافاتِ عمل کے لئے انسانوں کو دوبارہ پیدا کرے، کیونکہ جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا ہے وہ یقیناً انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے.

(۸) اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو بہت سی عام و خاص نعمتوں سے نوازا ہے، انہی عام اور اہم نعمتوں میں سے سورج اور چاند بھی ہیں. اس آیتِ کریمہ میں ان دونوں کی تخلیق اور ان کے عظیم منافع کا ذکر کر کے اللہ تعالیٰ نے اپنی وحدانیت، قدرت اور علم و حکمت کے مزید دلائل پیش کئے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے آفتاب کی تیز شعاعوں کو دن کی روشنی، اور چاند کی دھیمی شعاعوں کو رات کی روشنی کا ذریعہ بنایا، اور آفتاب کے بارہ بُرج اور چاند کے اٹھائیس منازل بنائے، تاکہ انسان اپنی دنیاوی زندگی میں سالوں، مہینوں، دنوں اور گھنٹوں کے حساب جان سکے. اللہ نے انہیں بے کار اور عبث نہیں پیدا کیا ہے. اگر اللہ تعالیٰ نے اس مقصد کے لئے شمس و قمر کو پیدا نہ کیا ہوتا، تو انسانوں کے بہت سے دنیاوی اور دینی مصالح ضائع ہو جاتے. کہاں سے معلوم ہوتا کہ سال بارہ مہینوں کا، اور مہینہ تیس یا انتیس دن کا، اور دن چوبیس گھنٹوں کا ہوتا ہے. اور ان حساباتِ سال و ماہ اور روز سے انسانوں کی جن ضروریات کا تعلق ہے وہ کیسے پوری ہوتیں؟

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴿۷﴾ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۹﴾ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۱﴾

بے شک جو لوگ ہماری ملاقات (۱۰) کی اُمید نہیں رکھتے ہیں، اور دنیا کی زندگی پر خوش اور مطمئن ہیں، اور جو ہماری آیتوں سے غافل ہیں ﴿۷﴾ ان کے کرتوتوں کی وجہ سے ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا ﴿۸﴾ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیا، ان کا رب ان کے ایمان کی بدولت انہیں جنت کی راہ پر گامزن کردے گا، نعمتوں کے باغات میں اُن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی ﴿۹﴾ وہاں اُن کی دعا سبحانک اللھم ہوگی، (یعنی اے اللہ! تیری ذات ہر عیب سے پاک ہے) اور ان کا آپس کا سلام و تحیہ سلام علیکم ہوگا، اور ان کی دعا کا اختتام الحمد للہ رب العالمین ہوگا (یعنی تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہاں کا پالنے والا ہے) ﴿۱۰﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو شر (۱۱) پہنچانے میں ویسی ہی جلدی کرتا جیسی وہ لوگ خیر کی جلدی مچاتے ہیں، تو ان کی موت کا ہی فیصلہ کر دیا گیا ہوتا، پس جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے ہیں ہم انہیں اُن کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیتے ہیں ﴿۱۱﴾

---

(۹) رات اور دن کا ایک دوسرے کے بعد پورے انتظام کے ساتھ آتے رہنا، اور کبھی اس میں کوئی خلل نہ واقع ہونا، دونوں کا کبھی چھوٹا اور بڑا ہونا، رات کی تاریکی اور دن کی روشنی، فضا میں تیرتے کواکب و سیارات، ہوائیں اور بارش، انسان اور حیوان، خشکی اور تری، پہاڑ اور وادیاں اور شجر و حجر یہ سب یقیناً اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کے کمالِ قدرت اور اس کی عظیم ترین سلطنت پر دلالت کرتی ہیں. اور اس بات کا تقاضا کرتی ہیں کہ انسان صرف اس کی عبادت کرے، اسی سے غایت درجہ کی محبت رکھے، اسی سے ڈرے، اسی سے امید رکھے، اور ہر حال میں اس کا شکر گذار رہے.

(۱۰) ذکرِ یوم آخرت کے بعد اس کے منکرین اور پھر اس پر یقین رکھنے والوں کے حالات بیان کئے جا رہے ہیں. جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے ہیں اور دنیا کی زندگی پر ہی شاداں و فرحاں رہتے ہیں، اور اللہ کی نشانیوں میں غور و فکر نہیں کرتے، ان کا ٹھکانا اللہ نے جہنم بتایا ہے. اور جو لوگ ایمان اور عمل صالح کی راہ اختیار کرتے ہیں، اللہ انہیں ان کے ایمان کی بدولت جنتوں تک پہنچا دے گا. جن میں ان کے قدموں تلے نہریں جاری ہوں گی.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اہل جنت کی دعا اللہ کی تسبیح و تقدیس ہوگی. اس لئے کہ جب وہاں انہیں ہر قسم کی نعمتیں مل جائیں گی، اور امروز و فردا کے اندوہ و غم سے یکسر آزاد ہو جائیں گے، تو اللہ تعالیٰ کے شکر کے طور پر اللہ کی پاکی اور تعریف بیان کرتے رہیں گے. اور ایک دوسرے کو سلام کرتے پھریں گے. اور اپنی دعا کے اختتام پر الحمد للہ رب العالمین کہا کریں گے، کہ دنیا و آخرت میں اور ہر حال میں اور ہر وقت وہی ذاتِ واحد ہر قسم کی تعریف اور ہر قسم کی عبادت کا مستحق ہے.

(۱۱) مکی زندگی کے جس دور میں یہ سورت نازل ہوئی ہے اُس وقت مشرکین مکہ کا عجیب حال تھا. شدتِ استکبار اور ذہنی بوکھلاہٹ

وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُ ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۙ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِن بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

اور جب انسان کو تکلیف (١٢) پہنچتی ہے تو اپنے پہلو کے بل یا بیٹھے یا کھڑے ہر حال میں ہمیں پکارتا ہے، پھر جب ہم اس کی تکلیف کو دور کر دیتے ہیں تو اس طرح گذر جاتا ہے کہ گویا اس نے اس تکلیف کو دور کرنے کے لئے جو اسے پہنچی تھی ہمیں پکارا ہی نہیں تھا، حد سے تجاوز کرنے والوں کے لئے ان کے اعمال اسی طرح خوبصورت بنا دیئے جاتے ہیں ﴿١٢﴾ اور تم سے پہلے بہت سی قوموں نے جب ظلم کیا تو ہم نے انہیں ہلاک (١٣) کر دیا، اور ان کے انبیاء ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، لیکن وہ ایمان لانے والے نہیں تھے، ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں ﴿١٣﴾ پھر ان کے بعد زمین کا وارث (١٤) ہم نے تمہیں بنا دیا تاکہ دیکھیں کہ تم کیسا عمل کرتے ہو ﴿١٤﴾

میں بار بار رسول اللہ ﷺ سے کہتے کہ اگر تم اتنے ہی سچے ہو اور ہم اللہ کے نزدیک اتنے مبغوض ہیں، تو جس عذاب کی بات تم بار بار کرتے ہو وہ ہم پر کیوں نہیں نازل ہو جاتا؟ یہ کفارِ مکہ کی غفلت کی انتہا تھی کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ ان سے کوئی خیر کی بات کرتے تو جلد عذاب آجانے کا مطالبہ کر بیٹھتے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان پر رحم کھاتے ہوئے ایسا نہیں کیا، بلکہ انہیں توبہ کی مہلت دی اور انہیں ہلاک نہیں کیا کہ شاید ان کی ذریت میں ایسے لوگ پیدا ہوں جو اللہ پر ایمان لے آئیں۔ آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان میں جو لوگ ظالم ہوں گے اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں لائیں گے، اللہ انہیں کفر و طغیان میں یونہی بھٹکتا ہوا چھوڑ دے گا۔

(١٢) ان کافروں کا حال بھی عجیب ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ انہیں اللہ کی طرف بلاتے ہیں تو استکبار میں آکر عذاب کا مطالبہ کرتے ہیں، اور اگر اللہ کبھی انہیں گرفت میں لے لیتا ہے تو اٹھتے بیٹھتے اور سوتے جاگتے ہر حال میں اللہ کو یاد کرنے لگتے ہیں، اور جب اللہ ان کی تکلیف دور کر دیتا ہے، تو دعا اور گریہ وزاری کو ایسا بھول جاتے ہیں کہ جیسے کبھی اللہ کو پکارا ہی نہیں تھا۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ حالت کافروں کے ساتھ ہی خاص نہیں ہے۔ بہت سے مسلمانوں کا حال بھی ایسا ہی ہوتا ہے کہ جب ان پر کوئی مصیبت آن پڑتی ہے تو خوب دعائیں کرتے ہیں اور اللہ کے حضور گریہ وزاری کرتے ہیں، اور جب وہ مصیبت ٹل جاتی ہے، تو دعا اور گریہ وزاری سے غافل ہو جاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت اور اس کے احسان کا شکریہ ادا کرنا بھول جاتے ہیں۔

(١٣) مشرکینِ مکہ کو دھمکی دی جارہی ہے کہ گذشتہ زمانوں میں جن قوموں نے اللہ کے رسول کو جھٹلایا، اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا، تو کوئی بعید نہیں کہ تمہارا انجام بھی انہی جیسا ہو۔

(١٤) آیت میں خطاب ان مشرکینِ عرب سے ہے جو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں موجود تھے، کہ گذشتہ اقوام کے بعد اللہ نے تمہیں زمین کا مکین بنایا، تاکہ تمہیں بھی آزمائے اور دیکھے کہ اللہ کے ساتھ تمہارا معاملہ کیسا رہتا ہے۔ اگر نیک عمل کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا بدلہ دے گا، اور اگر برا عمل کرو گے تو تمہیں ویسا ہی برا بدلہ دے گا۔

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۙ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۷﴾

اور جب ان کے سامنے ہماری صاف اور کھلی آیتوں کی تلاوت (۱۵) کی جاتی ہے، تو جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے، کہتے ہیں کہ اس کے علاوہ کوئی اور قرآن لاؤ، یا اسی میں کچھ تبدیلی لے آؤ، آپ کہہ دیجئے کہ میں اسے اپنی جانب سے نہیں بدل سکتا، میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو مجھ پر وحی ہوتی ہے، اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو یقیناً ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۱۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر اللہ نے چاہا ہوتا تو میں تمہارے سامنے اس کی تلاوت نہ کرتا، اور اللہ تمہیں اس کی خبر نہ دیتا، میں تو تمہارے درمیان اس سے پہلے ایک عمر گذار چکا ہوں، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ہو ﴿۱۶﴾ پس اس آدمی سے بڑھ کر ظالم (۱۶) کون ہے جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے، بے شک مجرم لوگ کامیاب نہیں ہوں گے ﴿۱۷﴾

---

(۱۵) نبی کریم ﷺ جب مشرکین کے سامنے قرآن کریم کی ان آیتوں کی تلاوت فرماتے جن میں توحید باری تعالیٰ کا اثبات اور شرک باللہ کی تردید ہوتی، تو قیامت اور جزاوسزا کا انکار کرنے والے مشرکین بطور چیلنج یا بطور استہزا آپ ﷺ سے کہتے کہ اس قرآن کے علاوہ کوئی اور قرآن لاؤ جس میں ہمارے بتوں کی عیب جوئی نہ ہو، یا ان آیتوں کے بدلے جن سے ہمیں تکلیف پہنچتی ہے دوسری آیتیں لے آؤ جنہیں سن کر ہمیں تکلیف نہ پہنچے. تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے جواب میں یہ کہنے کا حکم دیا کہ میں اس میں اپنی طرف سے ایک حرف کی تبدیلی نہیں لاسکتا ہوں، میں تو اللہ کا حکم بجالانے والا ایک بندہ اور محض پیغامبر ہوں. میں تو صرف اللہ کی جانب سے نازل شدہ وحی کی اتباع کرتا ہوں. اگر میں نے اللہ کی نافرمانی کی تو قیامت کے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں.

آیت (۱۶) میں مذکورہ بالا مضمون کی تاکید کے طور پر فرمایا کہ تمہارے سامنے قرآن کریم کی تلاوت میں اللہ کے ارادے اور اس کی مشیت کے مطابق کرتا ہوں، اگر اللہ چاہتا کہ نہ کروں تو میں نہیں کرسکتا تھا، اور میری زبانی اس کا علم تمہیں حاصل نہیں ہوتا. اور پیدائش سے لے کر بعثت تک پورے چالیس سال تک میں تمہارے درمیان رہا ہوں. میری صداقت وامانت کے چرچے تم میں سے ہر ایک کی زبان پر ہیں، اور مجھے پڑھنا لکھنا بھی نہیں آتا ہے. لیکن جب اللہ نے مجھے اپنا رسول بنا کر بھیجا تو اس کا نازل کردہ قرآن تمہیں سنانے لگا ہوں. کیا ان تمام دلائل وقرائن سے تم اس نتیجہ پر نہیں پہنچے کہ یہ قرآن اللہ کا کلام ہے، میری یا کسی اور کی من گھڑت بات نہیں ہے ؟!

(۱۶) یہ بھی مشرکین کی گذشتہ استہزا آمیز بات کی تردید کا ایک حصہ ہے کہ اس آدمی سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے، جیسے کہ مسیلمہ کذاب، سجاح اور اسود عنسی وغیرہم نے کیا تھا، یا جب اللہ کے سچے رسول (ﷺ) کے ذریعہ اس کی آیتیں اس تک پہنچیں تو ان کی تکذیب کرے.

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾

اور وہ لوگ اللہ کے بجائے ایسوں کی عبادت [(١٧)] کرتے ہیں جو انہیں نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں نہ فائدہ، اور کہتے ہیں کہ اللہ کے حضور یہ ہمارے سفارشی ہیں، آپ کہیے کہ کیا تم لوگ اللہ کو ایسی بات کی اطلاع دیتے ہو جس کے ہونے کی خبر اسے نہ آسمانوں میں ہے اور نہ زمین میں، اس کی ذات ان مشرکانہ اعمال سے پاک اور برتر ہے ﴿١٨﴾ اور تمام لوگوں کی صرف ایک جماعت [(١٨)] تھی، پھر ان کے آپس میں اختلاف ہوگیا، اور اگر آپ کے رب کی جانب سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہوتی، تو جن باتوں میں وہ آپس میں اختلاف کرتے ہیں ان میں ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا ﴿١٩﴾ اور وہ کہتے [(١٩)] ہیں کہ اس کے لئے اس کے رب کی جانب سے کوئی نشانی کیوں نہیں نازل کی جاتی ہے، تو آپ کہیے کہ غیب کی باتیں صرف اللہ کے علم میں ہیں، پس تم لوگ انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿٢٠﴾

---

(١٧) مشرکینِ عرب کی کم عقلی کا ماتم کیا گیا ہے کہ وہ اللہ کے بجائے اُن بتوں کی پوجا کرتے ہیں جو نہ انہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں نہ نفع، اور ان کے بارے میں گمان کرتے ہیں کہ وہ اللہ کے نزدیک ان کے سفارشی بنیں گے تاکہ وہ انہیں عذاب نہ دے۔ یا یہ مراد ہے کہ ان کی سفارش کی وجہ سے اللہ تعالیٰ ان مشرکین کی دنیاوی حالت ٹھیک کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو ان کا جواب اس طرح دینے کو کہا کہ کیا تم اس بات کی خبر دے رہے ہو کہ اللہ کی اجازت کے بغیر تمہارے کچھ سفارشی ہیں، حالانکہ اللہ کو اس کی خبر نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں رہنے والی اس کی مخلوقات میں سے کوئی اس کا شریک یا اس کی اجازت کے بغیر کوئی اس کے حضور سفارش کرنے والا ہے۔

(١٨) اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو ان کی ابتدائے آفرینش میں صرف دین توحید کا متبع بنایا تھا، پھر مرورِ زمانہ کے ساتھ انہی میں سے کچھ لوگوں نے دین فطرت کو چھوڑ کر اپنی خواہشات کی اتباع شروع کر دی اور بتوں کی پرستش کرنے لگے اور مختلف جماعتوں میں بٹ گئے، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر رحم کھاتے ہوئے انبیاء مبعوث کئے، جنہوں نے انہیں توحید کی دعوت دی۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اگر اللہ کا پہلے سے یہ فیصلہ نہ ہوتا کہ وہ کسی کو بغیر حجت تمام ہوئے عذاب نہیں دیتا، اور یہ کہ اللہ نے جزا و سزا کو قیامت کے دن تک مؤخر کر دیا ہے، اگر ایسا نہ ہوتا تو اس دنیا میں ہی کافروں کو ہلاک کر دیتا۔

(١٩) مشرکینِ مکہ نے نبی کریم ﷺ سے کبر و عناد میں کہا کہ قرآن اور دیگر معجزات کے بجائے کوئی ایسی نشانی لاؤ جس کا ہم مطالبہ کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر مُردہ کو زندہ کرو، یا پہاڑ کو سونا بنا دو، یا آسمان سے تمہارے لئے کوئی مزین و مزخرف گھر اُتار دیا جائے، تاکہ ہم تمہاری نبوت کی تصدیق کر سکیں، تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ آپ ان کے جواب میں کہیں کہ کسی نشانی کا نازل ہونا غیبی بات ہے، جس کا علم صرف اللہ کو ہے، مجھے یا تمہیں یا کسی اور مخلوق کو اس کا علم نہیں ہے، تو میں تمہاری مرضی کے مطابق

وَإِذَآ أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ الَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا۟ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّٰكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِى الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم ۖ مَّتَٰعَ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

اور جب ہم لوگوں کو کسی تکلیف کے بعد اپنے فضل وکرم کا مزہ چکھاتے ہیں، تو وہ اچانک ہماری آیتوں کے بارے میں مکر وفریب (۲۰) سے کام لینے لگتے ہیں، آپ کہئے کہ اللہ اپنی چال میں تم سے زیادہ تیز ہے، ہمارے فرشتے تمہاری مکاریوں کو لکھ رہے ہیں ﴿۲۱﴾ وہی ہے جو تمہیں خشکی اور سمندر میں چلاتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتی (۲۱) میں ہوتے ہو، اور وہ کشتیاں موافق ہواؤں کے سہارے انہیں لے کر چل رہی ہوتی ہیں، اور وہ ان کی رفتار سے خوش ہوتے ہیں، کہ اچانک ایک تیز ہوا ان کشتیوں کو آلیتی ہے اور ہر چہار جانب سے موج ان لوگوں کو اپنے گھیرے میں لے لیتی ہے، اور انہیں یقین ہو جاتا ہے کہ وہ مکمل طور پر پھنس گئے ہیں، تو وہ اللہ کو اس کے لئے مکمل طور پر بندگی کو خالص کرتے ہوئے پکارتے ہیں، کہ اے اللہ! اگر تو نے ہمیں اس مصیبت سے نجات دے دی تو ہم تیرے شکر گذار بندوں میں سے ہوجائیں گے ﴿۲۲﴾ پھر جب اللہ انہیں نجات دے دیتا ہے تو زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں ۔اے لوگو! بیشک تمہاری سرکشی کا برا انجام تمہیں ہی ملے گا، یہ تو دنیاوی زندگی کا عارضی فائدہ ہے، پھر تمہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، اس وقت ہم تمہیں تمہارے کرتوتوں کی خبر دیں گے ﴿۲۳﴾

کیسے کوئی نشانی لا سکتا ہوں؟ البتہ تم بھی انتظار کرو اور میں بھی انتظار کرتا ہوں کہ اللہ کس کے حق میں فیصلہ کرتا ہے۔

مفسرین لکھتے کہ ان کا یہ سوال صرف کبر وعناد کی بنیاد پر تھا۔ اگر اللہ کے علم میں ہوتا کہ وہ اپنے سوال میں مخلص ہیں تو ان کی خواہش کے مطابق نشانی ضرور بھیج دیتا۔

(۲۰) جو مشرکینِ مکہ کفر وعناد کی وجہ سے اپنی من مانی نشانی کا مطالبہ کرتے ہیں، ان کے خبث باطن اور اللہ کے ساتھ ان کی بدعہدی کا حال یہ ہے کہ جب قحط سالی اور تنگیٔ رزق کے بعد اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرتے ہوئے آسمان سے بارش بھیجتا ہے اور ان کی روزی میں وسعت دیتا ہے، تو اللہ کا شکر ادا کرنے کے بجائے اپنے بتوں کے سامنے سربسجود ہوجاتے ہیں، اور اللہ کی آیتوں کے بارے میں طرح طرح کی باتیں بنانے لگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کا عذاب تمہارے مکر وفریب سے زیادہ تیز ہے، فرشتے تمہاری سازشوں کو لکھ رہے ہیں، کوئی چیز ان سے مخفی نہیں ہے۔ اور جب ان سے مخفی نہیں، تو اللہ سے تمہاری سازشیں کیسے مخفی رہ سکتی ہیں۔ تمہیں ان کی سزا مل کر رہے گی۔

(۲۱) اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشرکین کی بدعہدی کی ایک دوسری شکل یہ ہے کہ وہ کشتیوں میں سوار ہوکر موافق ہواؤں کے سہارے اپنی منزل کی طرف رواں ہوتے ہیں اور خوش ہوتے ہیں، کہ اچانک طوفان کی زد میں آجاتے ہیں اور موج انہیں ہر طرف سے گھیرے میں لے لیتی ہے، تو پورے اخلاص کے ساتھ اللہ کو پکارنے لگتے ہیں، اور دل میں اللہ سے وعدہ کرتے ہیں کہ اگر انہیں

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنزَلْنَٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَآ أَنَّهُمْ قَٰدِرُونَ عَلَيْهَآ أَتَىٰهَآ أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَٰهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾ وَاللَّهُ يَدْعُوٓا إِلَىٰ دَارِ السَّلَٰمِ وَيَهْدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۵﴾ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍۭ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَأَنَّمَآ أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿۲۷﴾

بے شک دنیاوی زندگی (۲۲) کی مثال اس پانی کی ہے جسے ہم آسمان سے بھیجتے ہیں، جو زمین کے ان پودوں کے ساتھ مل جاتا ہے جنہیں لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین خوب بارونق اور خوبصورت بن جاتی ہے، اور اس کے مالکان یقین کر لیتے ہیں کہ وہ اس سے مستفید ہونے پر پوری طرح قدرت رکھتے ہیں، تو یک لخت ہمارا فیصلہ (بصورت عذاب) رات یا دن میں صادر ہو جاتا ہے، اور ہم اُن پودوں کو اس طرح کاٹ کر رکھ دیتے ہیں کہ جیسے وہ کل تھے ہی نہیں، ہم غور و فکر کرنے والوں کے لئے اپنی آیتیں اسی طرح تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ سلامتی کے گھر (جنت) کی طرف بلاتا ہے (۲۳) اور جسے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف ہدایت دیتا ہے ﴿۲۵﴾ جو لوگ نیک عمل (۲۴) کریں گے انہیں جنت ملے گی، اور اللہ کا دیدار نصیب ہوگا، اور ان کے چہروں پر نہ غم کی سیاہی ہوگی اور نہ رسوائی کے آثار، وہی لوگ جنتی ہوں گے، وہاں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۶﴾ اور جن کے اعمال بُرے ہوں گے، انہیں برائی کا بدلہ اسی جیسا ملے گا، اور ذلت و رسوائی انہیں ڈھانکے ہوگی، انہیں اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہ ہوگا، اور ان کا حال ایسا ہوگا کہ گویا ان کے چہروں کو رات کے تاریک ٹکڑوں سے ڈھانک دیا گیا ہے، وہی لوگ جہنمی ہوں گے، وہاں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۷﴾

موت سے نجات مل گئی تو اللہ کے شکر گذار بندے بن جائیں گے۔ لیکن جب انہیں اس بھنور سے نجات مل جاتی ہے تو پھر سے کبر و عناد کرنے لگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں مخاطب کر کے کہا کہ تمہاری سرکشی تمہارے علاوہ کسی اور کو نقصان نہیں پہنچائے گی۔ اور یہ دنیا کی زندگی چند روزہ ہے، پھر تمہیں اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، جہاں اللہ تمہیں تمہارے کرتوتوں کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

(۲۲) دنیا کی بے ثباتی کو ایک دوسری مثال کے ذریعہ بیان کیا جا رہا ہے، کہ جس طرح لہلہاتے پودے کچھ ہی دنوں کے بعد مُرجھا جاتے ہیں اور پھر خشک ہو کر اپنی تازگی اور خوبصورتی کھو بیٹھتے ہیں، وہی حال دنیا کا ہے، کہ یہ اپنی عارضی رونق سے لوگوں کو دھوکے میں ڈال دیتی ہے، لیکن دیکھتے ہی دیکھتے زندگی کے ایام ختم ہو جاتے ہیں اور موت آدبوچتی ہے اور سب ٹھاٹھ پڑا رہ جاتا ہے، اور آدمی دنیا سے رخصت ہو جاتا ہے۔

(۲۳) دنیا کی بے ثباتی بیان کرنے کے بعد اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس جنت کو حاصل کرنے کی ترغیب دلائی ہے جو امن و سلامتی کا گھر ہے، جہاں اہل جنت کو کوئی پریشانی اور کوئی مصیبت لاحق نہیں ہوگی۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَاؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾

اور جس دن ہم ان سب کو جمع (۲۵) کریں گے، پھر مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے شرکاء اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو، پھر ہم ان کے درمیان اختلاف پیدا کردیں گے، اور ان کے شرکاء کہیں گے کہ تم ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ﴿۲۸﴾ پس ہمارے اور تمہارے درمیان گواہ کی حیثیت سے اللہ کافی ہے، ہم تمہاری عبادت سے بالکل ہی بے خبر تھے ﴿۲۹﴾

---

(۲۴) اسلام کی دعوت آنے کے بعد لوگ دو جماعتوں میں بٹ گئے. ایک جماعت نے اس دعوت کو قبول کیا، دنیا کی رنگینیوں اور خواہشاتِ نفس سے ہٹ کر اللہ کی رضاجوئی کو اپنا مقصدِ حیات بنایا، اور اس کی اس طرح عبادت کی کہ جیسے وہ اللہ کو دیکھ رہے ہوں. ایسے مومنین مخلصین کو اللہ تعالیٰ نے جنت کی خوشخبری دی ہے، اور اس سے بھی عظیم تر نعمت دیدار کا وعدہ کیا ہے. امام احمد اور امام مسلم نے صہیب رومی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور کہا کہ جب جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں داخل ہو جائیں گے، تو ایک منادی آواز لگائے گا کہ اے اہل جنت! اللہ نے تم سے ایک وعدہ کیا تھا، جسے اب پورا کرنا چاہتا ہے. وہ لوگ کہیں گے کہ کیا اللہ نے ہمارے ترازوؤں کو بھاری نہیں بنادیا، کیا ہمارے چہروں کو روشن نہیں کردیا اور ہمیں جہنم سے ہٹا کر جنت میں داخل نہیں کردیا، اب اور کیا چیز باقی ہے؟ تو اللہ تعالیٰ پردہ ہٹادے گا، اور جنتی اسے دیکھنے لگیں گے. اللہ کی قسم، اس نعمتِ دیدار سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں ہوگی، اور اس سے بڑھ کر آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچانے والی کوئی شے نہیں ہوگی.

اور دوسری جماعت نے دعوتِ اسلام کو ٹھکرادیا. دنیا کی رنگینیوں میں کھوگئے اور شرک و معاصی کا ارتکاب کیا، ایسے لوگوں کو اللہ نے جہنم کی خوشخبری دی ہے، جس سے بڑھ کر کوئی ذلت و رسوائی نہیں ہوگی. اور اللہ کے اس عذاب سے کوئی انہیں نہیں بچاسکے گا.

(۲۵) جن لوگوں نے دعوتِ اسلام کو ٹھکرادیا، اور شرک باللہ کی راہ کو اختیار کیا، جب میدانِ محشر میں اپنے شرکاء کے ساتھ اکٹھا کئے جائیں گے، تو اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ تم سب اپنی اپنی جگہ ٹھہرے رہو، یہاں تک کہ تمہیں اپنے شرک کا انجام معلوم ہو جائے. اس کے بعد مشرکین اور ان کے شرکاء کے درمیان کے تمام تعلقات ختم کردیئے جائیں گے. مشرکین کو اپنے شرکاء سے کسی شفاعت کی امید باقی نہیں رہے گی، اور شرکاء اپنا دامن جھٹک کر کہہ پڑیں گے کہ تم ہماری نہیں بلکہ شیطان کی عبادت کرتے تھے. اور اللہ شاہد ہے کہ نہ ہم نے تمہیں اپنی عبادت کا حکم دیا تھا اور نہ ہم نے ایسا چاہا تھا، اور نہ ہمیں اس کا کچھ علم ہے. اس وقت مشرکین کی بے بسی اور حسرت و یاس کا کیا عالم ہوگا، اس کا تصور اس جہاں میں نہیں کیا جاسکتا. ان شرکاء میں انسان، جن، فرشتے اور پتھر کے بنے بُت سبھی ہوں گے. فرشتے، انبیاء اور نیک لوگ تو اپنی زبانوں سے اعلانِ براءت کردیں گے. اور وہ دنیا میں بھی ان شرکیہ اعمال سے راضی نہیں تھے. اور جو پتھر کے بنے بت ہوں گے انہیں بھی اللہ تعالیٰ اس دن قوت گویائی دے گا تاکہ مشرکوں سے اعلانِ براءت کردیں. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ قول مجازی ہوگا، یعنی وہ بت اپنی زبانِ حال سے اعلانِ براءت کر رہے ہوں گے.

هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۰﴾ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۱﴾ فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ﴿۳۲﴾ كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

وہاں ہر شخص دنیا میں کئے ہوئے اپنے اعمال (۲۶) کو پہچان لے گا، اور تمام لوگ صرف اللہ کی طرف لوٹا دیئے جائیں گے جو ان کا حقیقی آقا و مولیٰ ہے، اور وہ سارے معبود اُن سے کھو جائیں گے جن کا وہ جھوٹا دعویٰ کرتے تھے ﴿۳۰﴾ آپ پوچھئے (۲۷) کہ تمہیں آسمان اور زمین سے روزی کون پہنچاتا ہے، یا کانوں اور آنکھوں کا مالک کون ہے، اور کون زندہ کو مردہ سے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے، اور کون تمام اُمور کی دیکھ بھال کرتا ہے، وہ جواب میں یہی کہیں گے کہ اللہ. تو آپ کہئے کہ پھر تم لوگ شرک سے کیوں نہیں بچتے ہو ﴿۳۱﴾ پس وہی اللہ تمہارا حقیقی پالنہار ہے، تو اب حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور کیا رہ جاتا ہے، پھر تمہیں حق سے کدھر پھیرا جارہا ہے ﴿۳۲﴾ اسی طرح آپ کے رب کا فیصلہ (۲۸) فاسقوں کے حق میں صادر ہو چکا ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۳۳﴾

---

(۲۶) میدانِ محشر میں جب نفسی نفسی کا عالم ہوگا، اور ہر آدمی پر خوف و دہشت طاری ہوگی، ہر ایک شخص اپنے اچھے اور بُرے اعمال کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہوگا. کچھ لوگوں کے اعمال رد کئے جارہے ہوں گے، تو کچھ کے قبول کئے جارہے ہوں گے. کچھ کے نیک اعمال بہت ہی اچھی شکل میں اُن کے سامنے آئیں گے، اور کچھ کے بُرے اعمال بہت بد شکل ہوں گے. اور ہر آدمی اپنے دنیاوی اعمال کا مزہ اپنے کام و دہن اور دل و دماغ میں محسوس کررہا ہوگا. اس وقت تمام جھوٹے معبود غائب ہو چکے ہوں گے، اور تمام بنی نوع انسان اپنے مولائے حقیقی کے رُبرو ہوں گے جو بلا شرکت غیرے انہیں ان کے اعمال کا بدلہ دے گا.

(۲۷) میدانِ محشر میں مشرکین کا حالِ زار بیان کرنے کے بعد ان کے شرک کے خلاف دلائل و براہین پیش کئے جارہے ہیں، اور انہیں دعوت فکر و نظر دی جارہی ہے، کہ جب تم اعتراف کرتے ہو کہ وہی ذاتِ واحد سب کا روزی رساں ہے، اسی نے سننے اور دیکھنے کی صلاحیت دی ہے، وہی زندہ کو مُردہ سے اور مُردہ کو زندہ سے نکالتا ہے، یعنی پھل کو گٹھلی سے اور گٹھلی کو پھل سے، مومن کو کافر سے اور کافر کو مومن سے، انڈے کو مرغی سے اور مرغی کو انڈے سے نکالتا ہے، اور وہی سارے جہاں کا تنہا مدبّر ہے، تو پھر تمہیں کیسے ڈر نہیں لگتا ہے کہ اسے چھوڑ کر غیروں کی پرستش کرتے ہو؟

آیت (۳۲) میں اسی مضمون کو مزید تاکید کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ جو اللہ سارے جہاں کا پالنے والا ہے، اور جو ان تمام امور کا فاعل حقیقی ہے جن کا اوپر ذکر ہوا ہے وہی تمہارا معبود حقیقی ہے، اور حق و باطل کے درمیان کوئی تیسری راہ نہیں ہے، اس لئے اس کے علاوہ کوئی بھی معبود نہیں ہے. تو اے مشرکین! تم توحیدِ باری تعالیٰ کی راہ چھوڑ کر کیوں شرک کی راہ پر چلے جارہے ہو.

(۲۸) مشرکین نے اللہ تعالیٰ کے لئے صفات ربوبیت کا اعتراف کرنے کے باوجود جب شرک پر اصرار کیا اور اللہ کے بجائے غیروں کی عبادت کرنے لگے، تو اللہ تعالیٰ کا ان کے بارے میں فیصلہ صادر ہو گیا کہ وہ لوگ بد بخت جہنمی ہیں، اب کبھی بھی ایمان نہیں لائیں گے.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ ؕ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ؕ اَفَمَنْ يَّهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْۤ اِلَّاۤ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ ۫ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ؕ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

آپ پوچھئے کہ کیا تمہارے شرکاء میں سے کوئی ہے جو مخلوقات کو پہلی بار وجود (۲۹) میں لائے پھر انہیں دوبارہ زندہ کرے؟ آپ کہئے کہ صرف اللہ مخلوقات کو پہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اسے دوبارہ زندہ کرے گا تو تمہیں بہکا کر کدھر لے جایا جا رہا ہے ﴿۳۴﴾ آپ پوچھئے کہ کیا تمہارے شرکاء میں سے کوئی ہے جو لوگوں کی حق کی طرف رہنمائی (۳۰) کرے، آپ کہئے کہ صرف اللہ حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے، کیا جو حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے وہ زیادہ حقدار ہے کہ اس کی پیروی کی جائے یا جو رہنمائی نہیں کرتا ہے بلکہ محتاج ہے کہ اس کی رہنمائی کی جائے، تمہیں کیا ہو گیا ہے، کس طرح تم فیصلہ کرتے ہو ﴿۳۵﴾ اور اکثر مشرکین صرف گمان (۳۱) کی پیروی کرتے ہیں، بے شک گمان حق کو پانے کے لئے کچھ بھی کام نہیں آسکتا ہے، بے شک اللہ ان کے تمام کارناموں کی خوب خبر رکھتا ہے ﴿۳۶﴾ اور ایسا نہیں ہے کہ یہ قرآن (۳۲) اللہ کی مرضی کے بغیر گھڑ لیا گیا ہو، بلکہ یہ تو ان آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے جو اس سے پہلے نازل ہوئی تھیں، اور اللہ کے مقرر کردہ احکام کی تفصیل بیان کرتا ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے، یہ سارے جہان کے پالنہار کی طرف سے نازل کردہ ہے ﴿۳۷﴾

---

(۲۹) مشرکین کے خلاف مزید حجت قائم کی جا رہی ہے، کہ اے میرے نبی (ﷺ)! ذرا ان مشرکین سے پوچھئے تو سہی کہ کیا تمہارے شرکاء میں کوئی ہے جو انسان کو نطفہ سے پیدا کرے، پھر ایک مدت مقررہ کے بعد اس پر موت طاری کر دے، اور پھر قیامت کے دن دوبارہ زندہ کرے؟ آپ کہہ دیجئے کہ یقیناً جواب یہی ہے کہ کوئی نہیں ہے، وہ صرف اللہ ہے جو اس پر قادر ہے، تو پھر تم کیسے اس کے سوا غیروں کی عبادت کرتے ہو؟!

(۳۰) ان مشرکین کے خلاف ایک اور حجت قائم کی جا رہی ہے، کہ اے میرے نبی (ﷺ)! ذرا ان سے یہ بھی تو پوچھئے کہ کیا تمہارے شرکاء میں کوئی ہے جو بھٹکتے ہوئے انسانوں کی رہنمائی کرے؟ آپ کہہ دیجئے کہ یقیناً جواب یہی ہے کہ کوئی نہیں ہے، وہ صرف اللہ ہے جو اس پر قادر ہے. تو پھر عبادت صرف اسی کی ہونی چاہئے، نہ کہ ان بتوں کی جو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے میں بھی دوسروں کے محتاج ہیں. یہ کیسی تمہاری کم عقلی ہے، اور کیسا جائرانہ فیصلہ ہے؟!

(۳۱) یہ مشرکین جو بتوں کو اپنا معبود سمجھتے ہیں، تو ان کے پاس اوہام و خیالات اور قیاس فاسد کے علاوہ اس کی کوئی دلیل نہیں ہے. اور معلوم ہے کہ اوہام و خیالات سے حقائق نہیں بدل جاتے ہیں. اس لئے یہ مشرکین جان رکھیں کہ اللہ ان کے تمام مشرکانہ اعمال کو ریکارڈ میں لا رہا ہے، جن کا بدلہ قیامت کے دن انہیں ضرور دے گا.

(۳۲) گذشتہ آیتوں میں توحید باری تعالیٰ کو دلائل و براہین کے ذریعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، اور اب نبی کریم ﷺ کی

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

کیا یہ مشرکین کہتے ہیں کہ محمد نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے، آپ کہئے کہ پھر تم لوگ اس جیسی ایک سورت (۳۳) لے آؤ اور اللہ کے سوا جسے اپنی مدد کے لئے بلا سکتے ہو بلا لو، اگر تم سچے ہو ﴿۳۸﴾ بلکہ انہوں نے ایسی حقیقت کو جھٹلا دیا (۳۴) ہے جس کا انہیں پورا علم ہی نہیں ہے، اور ابھی تک ان کے سامنے اس کی پوری حقیقت کھل کر نہیں آئی ہے، اسی طرح ان لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا جو اِن سے پہلے تھے، تو آپ دیکھ لیجئے کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا ﴿۳۹﴾ اور مشرکین میں سے بعض اس قرآن پر ایمان لے آئیں گے، اور بعض اس پر ایمان نہیں لائیں گے، اور آپ کے رب کو فساد پھیلانے والوں کی خوب خبر ہے ﴿۴۰﴾

صداقت اور وحی الٰہی کی حقانیت کی بات کی جارہی ہے۔ اس موضوع پر کچھ روشنی اس سورت کی ابتدا میں بھی ڈالی جاچکی ہے۔ دیکھئے آیت (۱ / ۲) کی تفسیر۔ یہاں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآن کریم جو فصاحت و بلاغت کی اس حد کو پہنچا ہوا ہے جو انسان کی سوچ سے بالاتر ہے، جس میں بنی نوع انسان کی دنیاوی اور اخروی بھلائی کے لئے تمام ممکن معانی و مضامین موجود ہیں، وہ اللہ کے بجائے کسی انسان کا گھڑا ہوا کلام نہیں ہوسکتا۔ یہ تو وہ کلام ربانی ہے جو تمام سابقہ کتب سماویہ کی تصدیق و تائید کرتا ہے، اور اُن میں جو تحریفات کی گئی ہیں انہیں کھول کر بیان کرتا ہے، اور حلال و حرام اور دیگر تمام احکام جن کا تعلق انسانی زندگی سے ہے انہیں اس تفصیل اور وضاحت کے ساتھ بیان کرتا ہے کہ کسی صاحب عقل کے دل میں شبہ باقی نہیں رہ جاتا کہ یہ اللہ کا کلام نہیں ہے۔

(۳۳) اللہ تعالیٰ نے مشرکینِ عرب کو اس قرآن کے سلسلے میں تین مراحل میں چیلنج کیا۔ ابتدا میں پورے قرآن جیسا لانے کا چیلنج کیا، چنانچہ سورۃ الإسراء آیت (۸۸) میں فرمایا: ﴿قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾۔ اور جب اہل عرب اپنی تمام لسانی فصاحتوں اور بلاغتوں کے دعووں کے باوجود ایسا کرنے سے عاجز رہے، تو اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم جیسی دس ہی سورتیں لانے کا چیلنج کیا، جیسا کہ سورۂ ہود آیت (۱۳) میں فرمایا: ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾۔ اور جب اس پر بھی خاموش رہے اور ان کے لسانی غرور کا صنم ان ہی کے قدموں میں چکنا چور ہوگیا، تو قرآن کریم نے ان کے کبر و غرور کے تابوت میں آخری کیل ٹھوک دی، اور کہا کہ اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ قرآن محمد کا خود ساختہ کلام ہے، تو تم بھی انہی جیسے انسان ہو، ذرا قرآن جیسی ایک سورت لا کر دکھادو، اور اپنی مدد کے لئے جسے چاہو بلا لو۔ اس چیلنج کے لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی یہ آیت نازل فرمائی: ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾۔ لیکن تاریخ شاہد ہے کہ اس چیلنج کا جواب آج تک کوئی نہ دے سکا۔ اور نہ قیامت کے دن تک کوئی دے سکے گا۔ اس لئے کہ یہ قرآن اللہ کا معجزہ ہے، کوئی انسان اس جیسا کلام نہیں لاسکتا۔

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

اور اگر وہ آپ کی تکذیب [٣٥] کرتے رہے، تو کہہ دیجئے کہ میرا کام میرے لئے اور تمہارا کام تمہارے لئے ہے، میں جو کچھ کرتا ہوں اس کے تم ذمہ دار نہیں ہو، اور تم جو کچھ کرتے ہو اس کا میں ذمہ دار نہیں ہوں ﴿٤١﴾ اور اُن میں سے بعض آپ کی باتیں بظاہر سنتے ہیں تو کیا آپ اپنی بات بہروں کو سنائیں گے، اور چاہے وہ عقل سے بے بہرہ ہوں ﴿٤٢﴾ اور ان میں سے بعض آپ کی طرف بظاہر دیکھتے ہیں، تو کیا آپ اندھوں کی رہنمائی کریں گے، چاہے وہ بصیرت سے محروم ہوں ﴿٤٣﴾ بے شک اللہ لوگوں پر کچھ بھی ظلم نہیں کرتا ہے، بلکہ لوگ اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں ﴿٤٤﴾

(٣٤) جب کفارِ عرب کی جانب سے اس چیلنج کا کوئی جواب نہیں ملا، اور نہ ہی ملنا تھا، اور ان کے پاس قرآن کریم اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کے انکار کا کوئی عقلی اور نقلی جواز باقی نہ رہا، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کافروں نے قرآن کریم کو کبھی سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کی، چونکہ ان کی خواہش کے مطابق نہیں تھا اس لئے بغیر سوچے سمجھے انکار کر دیا، اور اس میں ہدایت اور نورِ حق کی جو بات ہے اس سے محروم رہے۔

آیت (٤٠) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی ہے کہ یہ قرآن تو اللہ کا بنی نوع انسان کے لئے عظیم انعام ہے۔ اللہ تعالیٰ جن پر رحم کرے گا وہی اس پر ایمان لے آئیں گے، اور اس نورِ حق سے مستفید ہوں گے، اور جو شقی ہوں گے، وہ آپ کی ہزار کوششوں کے باوجود ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اللہ کو معلوم ہے کہ کون ہدایت کا مستحق ہے اور کون گمراہی کا۔

(٣٥) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ اگر مشرکین عرب آپ کی تکذیب پر مصر رہیں تو ان سے اعلانِ براءت کر دیجئے، اس لئے کہ آپ نے ان کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا ہے۔ آیات (٤١، ٤٢، ٤٣) میں بتایا گیا ہے کہ ان کے دلوں پر مہر لگ چکی ہے، اُن سے ایمان کی توقع نہیں کی جا سکتی، جب آپ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں تو وہ بظاہر سنتے تو ہیں، لیکن اس سے کوئی استفادہ نہیں کرتے، اس لئے کہ وہ بہرے ہیں اور عقل سے بھی محروم ہیں۔ اور آپ کی طرف وہ بظاہر دیکھتے بھی ہیں، لیکن اس سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچتا، اس لئے کہ وہ بصارت اور نورِ بصیرت دونوں سے محروم ہیں۔

اس کے بعد آیت (٤٤) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قرآنِ کریم پر ان کا ایمان نہ لانا، ان کے شامت اعمال کا نتیجہ ہے۔ جب انہوں نے کبر وغرور میں آکر حق کا انکار کر دیا اور باطل پر اصرار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان سے ایمان وعمل کی توفیق چھین لی۔ اللہ تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کرتا ہے۔ امام مسلم نے ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے حدیث قدسی روایت کی ہے کہ اے میرے بندو! میں نے اپنے اوپر ظلم کو حرام کر دیا ہے، اور تمہارے آپس میں بھی اسے حرام کر دیا ہے، اس لئے ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔ اس کے بعد فرمایا: اے میرے بندو! تمہارے اعمال کو میں گن رہا ہوں، پھر میں تمہیں پورا کا پورا لوٹا دوں گا۔ تو جو کوئی اچھا نتیجہ پائے وہ اللہ کا شکر ادا کرے، اور جو برا نتیجہ پائے وہ اپنے آپ کو کوسے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوٓا۟ إِلَّا سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُوا۟ مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ ٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمْ قُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

اور جس دن اللہ انہیں جمع [٣٦] کرے گا، انہیں ایسا معلوم ہوگا کہ جیسے وہ دنیا یا برزخ میں دن کی صرف ایک گھڑی رہے تھے، آپس میں ایک دوسرے کو پہچانیں گے، یقیناً خسارہ میں ہوں گے وہ لوگ جنہوں نے دنیا میں اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا تھا، اور سیدھی راہ کو نہیں اپنایا تھا﴿۴۵﴾ اور ہم یا تو آپ کو اس عذاب [٣٧] کا بعض حصہ دکھلائیں گے جس کا ان سے وعدہ کرتے ہیں، یا آپ کو اس سے پہلے ہی (دنیا سے) اٹھالیں گے، بہرحال انہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، پھر اللہ ان کے اعمال کا گواہ ہے﴿۴۶﴾ اور ہر قوم کے لئے ایک رسول [٣٨] آیا ہے، پس جب ان کا رسول آجاتا تھا تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ ہوجاتا تھا، اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا تھا﴿۴۷﴾

(٣٦) اس آیتِ کریمہ میں قیامت کی ہولناکیوں کی منظرکشی کی گئی ہے، کہ جب لوگ اپنی قبروں سے نکل کر میدانِ محشر میں جمع ہوں گے، تو مارے دہشت کے دنیا کی لذتوں کو بھول جائیں گے اور کہیں گے کہ ہم تو بہت تھوڑی دیر دنیا میں رہے تھے۔ اور دنیا میں جتنے لوگ ایک دوسرے کو جانتے پہچانتے تھے، وہ سبھی وہاں بھی ایک دوسرے کو پہچان لیں گے، لیکن کچھ ہی دیر کے بعد ان میں سے ہر ایک اپنے حال میں مشغول ہوجائے گا، اور کوئی کسی میں دلچسپی نہیں لے گا۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ یومِ آخرت کی تکذیب کرتے ہیں، ان کا خسارہ بڑا خسارہ ہے، اور وہ کبھی بھی راہ ہدایت پر گامزن نہیں ہوسکتے ہیں۔ اس لئے کہ بعث بعد الموت اور آخرت پر ایمان ہی راہ راست پر چلنے کا بڑا سبب ہے۔

(٣٧) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ان کافروں سے جو کہہ رکھا ہے کہ آپ کا دین غالب ہوکر رہے گا، اور مسلمان انہیں یا تو قتل کریں گے یا پابند سلاسل بنائیں گے، تو ممکن ہے کہ آپ یہ سب کچھ اپنی زندگی میں اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں، اور اگر اس کے پہلے ہی اللہ نے آپ کو اٹھالیا، تو وہ لوگ ہم سے بچ کر کہاں جائیں گے، آخر تو انہیں مرنے کے بعد ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، اور ہم ان کے کرتوتوں کو دیکھ رہے ہیں، اور ان کے خلاف اپنی شہادتیں جمع کررہے ہیں۔ تو وہاں آخرت میں ہم انہیں ضرور عذاب دیں گے، اور آپ اپنی آنکھوں سے انہیں اس حالِ زار میں دیکھ لیں گے۔ چنانچہ میدانِ بدر اور دوسری جنگوں میں ان میں سے بہت سے مارے گئے، اور بہت سے قیدی بنائے گئے، اور ان کے کبر وغرور کا بت پاش پاش ہوگیا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی آنکھوں سے انہیں ذلیل ورسوا ہوتے دیکھ لیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے کیا ہوا اپنا وعدہ سچ کر دکھایا۔

(٣٨) گذشتہ زمانوں میں اللہ تعالیٰ ہر قوم کی رہنمائی کے لئے ایک رسول بھیجتا رہا ہے۔ اور رسول آجانے کے بعد جس قوم نے بھی اسے جھٹلایا، تو اللہ تعالیٰ نے عدل وانصاف کے ساتھ ان کے درمیان فیصلہ کردیا، کہ رسول اور اس کے پیروکاروں کو نجات دے دی، اور اس کے جھٹلانے والوں کو عذاب میں مبتلا کردیا۔ اس آیت کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب ہر قوم کا نبی میدانِ محشر میں اپنی قوم کے سامنے آجائے گا تو اللہ تعالیٰ ان کا فیصلہ عدل وانصاف کے ساتھ کردے گا۔

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنتُم بِهِ ۚ آلْآنَ وَقَدْ كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾

اور مشرکین کہتے[۳۹] ہیں کہ (اے محمد اور اس کے ساتھیو!) اگر تم سچے ہو تو (عذاب کا) یہ وعدہ کب پورا ہوگا ﴿۴۸﴾ آپ کہئے کہ میں تو اپنی ذات کے لئے بھی دفع ضرر اور حصولِ منفعت کی قدرت نہیں رکھتا ہوں، مگر جو اللہ چاہے، ہر قوم کا ایک وقت مقرر ہے، جب ان کا وقت آجائے گا تو ایک گھڑی نہ وہ پیچھے ہوں گے اور نہ آگے ﴿۴۹﴾ آپ کہئے کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ کا عذاب[۴۰] رات کے سوتے وقت یا دن میں تم پر نازل ہو جائے، تو اس میں کون سا خیر ہے جس کے لئے مجرمین جلدی مچائے ہوئے ہیں ﴿۵۰﴾ کیا پھر جب وہ عذاب نازل ہو جائے گا، تبھی تم لوگ اس پر ایمان لاؤ گے؟ کیا اب ایمان لے آئے ہو، حالانکہ پہلے تم اس (عذاب) کی جلدی مچائے ہوئے تھے ﴿۵۱﴾ پھر ظالموں سے کہا جائے گا کہ اب چکھو دائمی عذاب، تمہیں تمہارے اعمال کا ہی بدلہ دیا جا رہا ہے ﴿۵۲﴾

(۳۹) نبی کریم ﷺ جب بھی کفارِ قریش کو عذاب کی دھمکی دیتے تو وہ لوگ آپ کا مذاق اڑاتے اور کہتے کہ اگر تم اپنے دعوئے نبوت میں سچے ہو تو کہاں ہے تمہارا وعدہ، کیوں نہیں عذاب اتر جاتا ہم پر؟ تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو یہ جواب دینے کے لئے کہا کہ میں تو خود اپنی ذات کے لئے کسی حصول نفع یا دفع ضرر کا اختیار نہیں رکھتا سوائے اس کے جو مجھے اس کی مرضی سے حاصل ہوتا ہے۔ تو پھر میں تمہاری مرضی کے مطابق تم پر اللہ کا عذاب کیسے لا سکتا ہوں؟ بس اتنی بات جانتا ہوں کہ ہر امت کا ایک وقت مقرر ہے جب وہ وقت آجائے گا تو ایک لحہ نہ پیچھے ہوگا نہ آگے۔

امام شوکانی نے لکھا ہے کہ یہ آیت صریح دلیل ہے کہ کسی مصیبت کے وقت رسول اللہ ﷺ کو پکارنا اور ان سے مدد طلب کرنا شرک اکبر ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی دوسری ذات اس پر قادر نہیں ہے، چاہے وہ کوئی نبی ہو یا ولی یا اللہ کا کوئی نیک بندہ۔

(۴۰) جو کفارِ مکہ نبی کریم ﷺ سے بطور استہزا عذاب آجانے کی جلدی کرتے تھے، انہی کو نبی کریم ﷺ کی زبانی دوسرا جواب دیا جا رہا ہے کہ ذرا تم لوگ بتاؤ تو سہی کہ اگر اللہ کا عذاب رات کو خوابِ غفلت کی حالت میں یا دن کو کام کاج میں مشغولیت کے وقت آجائے، تو کیا تم لوگ اسے برداشت کرنے کی طاقت رکھتے ہو؟! جب ایسی بات نہیں ہے تو اے مجرمو! تم عذاب کی جلدی کیوں مچائے ہوئے ہو۔ یہ کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جس کے لئے جلدی کی جائے۔ کیا تم لوگ اپنے کفر و عناد پر اڑے رہنا چاہتے ہو، یہاں تک کہ جب عذاب آجائے تو ایمان لے آؤ! یاد رکھو، ایسا ایمان تمہارے کام نہیں آئے گا۔ اس وقت تو اللہ تم سے کہے گا کہ اب ایمان لے آئے ہو، حالانکہ اس کے پہلے تو تم بطور استہزاء و انکار عذاب کی جلدی مچائے ہوئے تھے۔ آیت (۵۲) میں بتایا گیا کہ قیامت کے دن ان ظالموں کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ اب ہمیشہ کے لئے اپنے کرتوتوں کے بدلے عذاب کا مزا چکھتے رہو۔

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۞ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

اور مشرکین آپ سے پوچھتے[۴۱] ہیں کہ کیا آخرت کا عذاب حق ہے؟ آپ کہئے کہ ہاں، میرے رب کی قسم، یہ تو بالکل حق ہے، اور تم لوگ اللہ کو عاجز نہیں بنا سکتے ہو ﴿۵۳﴾ اور ہر وہ شخص جس نے دنیا میں شرک کیا ہوگا، اگر وہ زمین کی ہر چیز کا مالک ہوگا، تو اسے دے کر اپنی جان چھڑانا[۴۲] چاہے گا، اور جب وہ عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے تو اپنی ندامت کو چھپائیں گے، اور ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا، اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۵۴﴾ آگاہ رہو! بے شک آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اللہ کی ملکیت[۴۳] ہے، آگاہ رہو! بے شک اللہ کا وعدہ حق ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ﴿۵۵﴾ وہی زندہ کرتا ہے اور موت دیتا ہے، اور تمہیں اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۵۶﴾

---

(۴۱) کفارِ مکہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کا بار بار اور مختلف انداز میں مذاق اڑاتے تھے، جیسا کہ ابھی اوپر گذر چکا ہے، اور ان کا جواب بھی دیا جا چکا ہے۔ اسی قسم کا ان کا یہ سوال بھی تھا جو اس آیت میں بیان کیا گیا ہے کہ اے محمد! تم جو عذاب کی بات کرتے ہو، تو کیا واقعی سچ ہے؟ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو انہیں جواب دینے کو کہا کہ ہاں، میرے رب کی قسم، یہ بات بالکل صحیح ہے، اور تم اللہ کو اس سے روک نہیں سکو گے۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کے حکم سے اس کے نام کی قرآن میں تین جگہ قسم کھائی ہے۔ ایک اس آیت میں کافروں کو عذابِ الٰہی کی یقین دہانی کرانے کے لئے، دوسری سورۂ سبا آیت (۳) ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ﴾ میں قیامت کی یقین دہانی کراتے ہوئے اور تیسری سورۂ تغابن آیت (۷) ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ میں موت کے بعد کی زندگی کے اثبات کے لئے۔

(۴۲) اس آیت میں قیامت کے دن کی منظر کشی کی گئی ہے، کہ اس دن ظالم لوگ چاہیں گے کہ کاش وہ پوری دنیا دے کر اللہ کے عذاب سے اپنی جان کا چھٹکارا کرا لیتے، اور وہ اپنے کئے پر دل میں افسوس کریں گے۔ اور ان کے حق میں اللہ کا فیصلہ پورے عدل وانصاف کے ساتھ صادر ہوگا۔

(۴۳) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اس کا مالک صرف اللہ ہے، وہ جس طرح چاہتا ہے اُن میں تصرف کرتا ہے، اس لئے جسے چاہتا عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے رحم کرتا ہے، اس پر کوئی اعتراض نہیں کر سکتا۔ اور جان لو کہ اللہ نے کافروں سے عذاب کا جو وعدہ کر رکھا ہے وہ بالکل حق ہے، لیکن اکثر لوگ اس کا یقین نہیں رکھتے ہیں، اسی لئے کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں۔ اور وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، اس لئے کافروں کو بھی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا اور ان کے کئے کا انہیں بدلہ چکائے گا۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَتۡكُم مَّوۡعِظَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَشِفَآءٞ لِّمَا فِي ٱلصُّدُورِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٥٧﴾ قُلۡ بِفَضۡلِ ٱللَّهِ وَبِرَحۡمَتِهِۦ فَبِذَٰلِكَ فَلۡيَفۡرَحُواْ هُوَ خَيۡرٞ مِّمَّا يَجۡمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلۡ أَرَءَيۡتُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن رِّزۡقٖ فَجَعَلۡتُم مِّنۡهُ حَرَامٗا وَحَلَٰلٗا قُلۡ ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمۡۖ أَمۡ عَلَى ٱللَّهِ تَفۡتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَشۡكُرُونَ ﴿٦٠﴾

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے نصیحت اور ان بیماریوں کا علاج (۴۴) آ گیا جو سینوں میں ہوتی ہیں، اور مومنوں کے لئے ہدایت و رحمت آ گئی ﴿۵۷﴾ آپ کہہ دیجئے کہ انہیں اللہ کے اس فضل اور اس رحمت پر خوش ہونا چاہئے، یہ اُن تمام چیزوں سے بہتر ہے جنہیں وہ جمع کرتے ہیں ﴿۵۸﴾ آپ پوچھئے کہ تمہارا کیا خیال ہے، اللہ نے تمہارے لئے جو روزی بھیجی ہے اس میں سے کسی کو حلال (۴۵) بناتے ہو اور کسی کو حرام، آپ پوچھئے کہ کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی ہے، یا تم اللہ پر افترا پردازی کرتے ہو ﴿۵۹﴾ اور جو لوگ اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہیں ان کا کیا خیال ہے؟ قیامت کے دن ان کے ساتھ کیسا برتاؤ ہوگا؟ بے شک اللہ لوگوں پر فضل و کرم کرنے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے ہیں ﴿۶۰﴾

(۴۴) عقیدۂ توحید، نبی کریم ﷺ کی صداقت، اور بعث بعد الموت کی حقانیت ثابت کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے عرب و عجم کے تمام بنی نوع انسان کو قرآن کریم کی عظمت کا احساس دلایا ہے، اور اس کی عظیم ترین خوبیوں کو بیان کر کے گویا انہیں دعوت دی ہے کہ جب قرآن ان گنت خوبیوں والی کتاب ہے، تو اس پر ایمان لا کر اپنی دنیا و آخرت کیوں نہیں سدھار لیتے؟ قرآن کریم میں انسانوں کے لئے ہر قسم کی نصیحت ہے، اس کے ذریعہ شک و شبہ اور کفر و نفاق کی بیماریوں سے شفا ملتی ہے، اور یہ مومنوں کے لئے ہدایت اور باعث رحمت ہے۔

آیت (۵۸) میں قرآن کریم کو اللہ کے فضل اور اسلام کو اس کی رحمت سے تعبیر کیا گیا ہے، اور ان دونوں کو دنیا و مافیہا سے بہتر بتایا گیا ہے، اور کہا گیا ہے کہ مومنوں کو ان دونوں نعمتوں کے حصول پر خوشی منانی چاہئے، نہ کہ دنیا کی فانی اشیاء پر۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی تفسیر منقول ہے۔

(۴۵) نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق و تائید کے لئے کہا جا رہا ہے کہ اے کفار مکہ! تم جو بعض چیزوں کو حلال اور بعض کو حرام کہتے ہو، اگر یہ فیصلے تمہاری خواہش نفس کے ہیں تو کسی بھی عقلمند آدمی کے نزدیک قابل قبول نہیں ہیں۔ اور اگر یہ سمجھتے ہو کہ یہ اللہ کا فیصلہ ہے، تو بھی غلط ہے، کیونکہ اللہ کے اوامر و احکام کا علم تو صرف انبیاء کے ذریعہ ہی ہو سکتا ہے۔ اور تمہارے زمانے کے نبی محمد ﷺ ہیں۔ اس لئے اللہ کے نزدیک حلال و حرام اشیاء کا علم انہی کے ذریعہ ہو سکتا ہے۔

آیت (۶۰) میں ان لوگوں کے لئے زبردست دھمکی ہے جو اللہ پر افترا پردازی کرتے ہوئے کچھ چیزوں کو حلال اور کچھ کو حرام بناتے ہیں، اور ان سے کہا جا رہا ہے کہ قیامت کے دن ان کے ساتھ کیا کیا جائے گا؟ اس بارے میں ان کا کیا خیال ہے؟ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اس کا لوگوں پر بڑا فضل و احسان ہے کہ ان کی دینی اور دنیوی خیر خواہی کرتے ہوئے قرآن نازل کیا اور حلال و حرام کو بیان کیا۔

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِن قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾ أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

اور آپ چاہے جس حال میں ہوں، اور قرآن کا جو حصہ تلاوت کریں، اور لوگو! تم چاہے جو کام کرو، جب تم اس کی ابتدا کرتے ہو تو ہم تم سے باخبر (٤٦) رہتے ہیں، اور آپ کے رب سے زمین و آسمان میں ایک ذرہ کے برابر بھی کوئی چیز مخفی نہیں ہے، اور نہ اس سے کوئی چھوٹی اور نہ بڑی چیز ہے جو لوح محفوظ میں درج نہ ہو ﴿٦١﴾ آگاہ رہو! بے شک اللہ کے دوستوں (٤٧) کو نہ کوئی خوف لاحق ہوگا نہ کوئی غم ﴿٦٢﴾ جو لوگ ایمان لائے تھے اور اللہ سے ڈرتے تھے ﴿٦٣﴾ ان کے لئے دنیا کی زندگی میں خوشخبری ہے اور آخرت میں بھی، اللہ کے وعدوں میں تبدیلی نہیں آتی ہے، یہی سب سے عظیم کامیابی ہے ﴿٦٤﴾

(٤٦) نبی کریم ﷺ کو خبر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے. وہ ذاتِ باری تعالیٰ آپ، آپ کی امت، اور تمام مخلوقات کے حالات سے ایک ہی وقت میں باخبر رہتا ہے. اس لئے صرف وہی عبادت کے لائق ہے. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس میں ان لوگوں کی تردید کی گئی ہے جو یہ گمان کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ جزئیات کی خبر نہیں رکھتا ہے.

(٤٧) جب اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے، تو وہ اپنے دشمنوں اور دوستوں کو بھی جانتا ہے. اوپر کی آیتوں میں اس کے دشمنوں یعنی کفار و منافقین کا ذکر تفصیل سے آچکا، تو اب مندرجہ ذیل تین آیتوں میں اس کے دوستوں کا ذکر کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اس کے دوستوں کو نہ ماضی کا غم لاحق ہوگا اور نہ مستقبل کا کوئی خوف.

آیت (٦٤) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہیں دنیا اور آخرت دونوں جگہ اپنی رحمت، رضامندی اور جنت کی خوشخبری دی ہے. امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابوالدرداء اور عبادہ بن صامت سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "دنیاوی زندگی میں بشارت سے مراد نیک خواب ہے جو مسلمان آدمی دیکھتا ہے". اور قرآن و سنت سے یہ بھی ثابت ہے کہ فرشتے موت سے پہلے اللہ کے نیک بندوں کو جنت کی خوشخبری دے دیتے ہیں.

آیت میں "**اولیاء**" سے مراد وہ مخلص اہل ایمان ہیں جو اللہ کی بندگی اور گناہوں سے اجتناب کی وجہ سے اس سے قریب ہو جاتے ہیں. یہاں ان کی صفت یہ بتائی گئی ہے کہ وہ اہلِ ایمان ہوتے ہیں اور گناہوں سے اجتناب کرتے ہیں. "**ولي**" کا معنی "قریب" ہے. یعنی مومن جب ایمان اور عمل صالح پر کاربند ہوتا ہے، اور شرک اور دوسرے گناہوں سے دور رہتا ہے، تو اللہ سے قریب ہو جاتا ہے. علماء نے لکھا ہے کہ ولایت کی ایک نشانی یہ ہے کہ ولی مستجاب الدعوات ہوتا ہے، یعنی اس کی دعا اللہ تعالیٰ قبول کرتا ہے. اور مسند بزار میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک شخص نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! اللہ کے اولیاء کون ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: "جنہیں دیکھ کر اللہ یاد آئے".

آیت (٦٤) کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اس کا وعدہ کبھی بھی بدل نہیں سکتا ہے، یعنی وہ اپنے نیک بندوں کو جنت میں ضرور داخل کرے گا. اور اس سے بڑھ کر کون سی کامیابی ہو سکتی ہے.

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ وَ
مَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ
لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحٰنَهُ ۖ هُوَ
الْغَنِيُّ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ۚ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلْ إِنَّ
الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ
الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

اور آپ کو مشرکین کی باتیں غمگین(۴۸) نہ بنا دیں، بے شک تمام عزت اور غلبہ اللہ کے لئے ہے، وہ خوب سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۶۵﴾ آگاہ رہو، کہ جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، بے شک ان کا مالک(۴۹) اللہ ہے، اور جو لوگ اللہ کے سوا شرکاء کو پکارتے ہیں وہ تو صرف وہم و گمان کی پیروی کرتے ہیں، اور محض بے بنیاد باتیں کرتے ہیں ﴿۶۶﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں سکون حاصل کرو، اور دن کو روشن بنایا، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور سے سنتے ہیں ﴿۶۷﴾ مشرکین کہتے ہیں کہ اللہ نے اپنے لئے لڑکا(۵۰) بنایا ہے، وہ ہر عیب سے پاک ہے، وہ بے نیاز ہے، آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا وہی مالک ہے، تمہاری اس بات کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے، کیا تم اللہ کے بارے میں ایسی بات کہتے ہو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں ہے ﴿۶۸﴾ آپ کہہ دیجئے کہ بے شک جو لوگ اللہ پر جھوٹ بہتان باندھتے ہیں وہ کامیاب نہیں ہوں گے ﴿۶۹﴾ یہ لوگ دنیا میں عارضی طور پر مزے کرلیں، پھر انہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، پھر ہم انہیں ان کے کفر کی وجہ سے سخت عذاب کا مزا چکھائیں گے ﴿۷۰﴾

(۴۸) نبی کریم ﷺ کافروں کی استہزا آمیز باتوں سے کبھی دل برداشتہ ہو جاتے تھے۔ تو اللہ نے فرمایا کہ آپ کافروں کی جھوٹی باتوں کی پرواہ نہ کریں اور غم نہ کھائیں، اس لئے کہ آسمان و زمین کی مملکت میری ہے، اور میں ہر چیز پر ہر حال میں غالب ہوں، اس لئے یہ کفار آپ پر کبھی بھی غالب نہیں آسکیں گے، عزت و غلبہ آپ ہی کو ملے گا۔

(۴۹) آسمانوں و زمین کی بادشاہت اللہ کے لئے ہے، لیکن اس کے باوجود مشرکین اُن بتوں کی پوجا کرتے ہیں، جن کے اختیار میں کچھ بھی نہیں ہے۔ اور مشرکین کے پاس بتوں کی عبادت کے جواز میں سوائے خیالات و اوہام کے کوئی دلیل بھی نہیں ہے۔

آیت (۶۷) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے قادر مطلق ہونے کی ایک اور دلیل پیش کی ہے، کہ رات کو سکون کے لئے اور دن کی روشنی کام کرنے کے لئے اسی نے بنائی ہے، تو پھر اس کے علاوہ کون عبادت کا حقدار ہوسکتا ہے؟ یقیناً وہی ذاتِ واحد ہر قسم کی بندگی اور خشوع و خضوع کا مستحق ہے۔

(۵۰) مشرکین کی ایک نہایت ہی دل آزار بات یہ تھی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ثابت کرتے تھے، کہتے تھے کہ یہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، اسی طرح یہود کہتے تھے کہ عزیر اللہ کے بیٹا ہیں، اور نصاریٰ کہتے تھے کہ عیسیٰ اللہ کے بیٹا ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس قول باطل کی تردید کی اور کہا کہ وہ اس بہتان سے یکسر پاک ہے، اس لئے کہ وہ غنی ہے کسی چیز کا محتاج نہیں ہے، اولاد تو اس

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٣﴾

اور آپ انہیں نوح (علیہ السلام) کا واقعہ (۵۱) سنا دیجئے، جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم! اگر تمہارے ساتھ میرا رہنا اور اللہ کی آیتوں کی یاددہانی تم پر شاق گذرتی ہے، تو میں نے اللہ پر توکل کر لیا ہے، تم اپنی پوری تیاری کر لو، اور اپنے شرکاء کو بھی ساتھ کر لو، پھر تمہاری تدبیر کسی حیثیت سے بھی تمہارے لئے مخفی نہ رہے، پھر میرے ساتھ اسے کر گذرو، اور مجھے مہلت نہ دو ﴿۷۱﴾ اگر تم پھر بھی مجھ سے منہ پھیر لو گے تو میں نے تم سے کوئی مزدوری نہیں مانگی تھی، میرا اجر وثواب تو اللہ دے گا، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مسلمان بن کر رہوں ﴿۷۲﴾ تو ان لوگوں نے انہیں جھٹلا دیا، پس ہم نے انہیں بچالیا، اور ان لوگوں کو بھی جو ان کے ساتھ کشتی میں سوار تھے، اور انہیں زمین کا وارث بنا دیا، اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا انہیں ڈبو دیا تو آپ دیکھ لیجئے کہ ان لوگوں کا کیسا انجام ہوا جنہیں پہلے ڈرایا گیا تھا ﴿۷۳﴾

کی ہوتی ہے جو محتاج ہوتا ہے. اور وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا، اور اولاد تو اسے چاہئے جسے ختم ہو جانا ہے، تاکہ لڑکا اس کی جگہ لے سکے. اور اس لئے کہ آسمان وزمین کی ہر شے کو اسی نے پیدا کیا ہے، اور اسی کی ملکیت ہے، تو پھر یہ کیوں کر ممکن ہے کہ آقا اپنے ایک غلام کو اپنا بیٹا بنالے. اور اس لئے بھی کہ مشرکین کے پاس اس باطل دعویٰ کی کوئی دلیل نہیں ہے، محض کم عقلی اور جہالت کی بنیاد پر ایسی باتیں کرتے ہیں.

اس کے بعد آیات (۶۹، ۷۰) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ مشرکین سے کہہ دیجئے کہ یہ اللہ پر افترا پردازی ہے، اور مفتری کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتا. اور اگر وقتی طور پر ان کا کوئی مقصد حاصل ہو بھی جائے تو وہ دنیاوی حقیر سا فائدہ ہوگا، بالآخر انہیں مرنے کے بعد اللہ کے پاس جانا ہے، جہاں وہ ان کے کفر اور افترا پردازی کی سخت سزا دے گا.

(۵۱) چونکہ مشرکینِ عرب کا حال کفر وشرک میں قوم نوح جیسا تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ انہیں قوم نوح کا واقعہ سنا دیجئے. جب ان لوگوں نے اپنے کفر وشرک پر اصرار کیا، اور نوح علیہ السلام کی ہزار کوشش کے باوجود اسلام نہیں لائے تو اللہ نے انہیں طوفان کے حوالے کر دیا. تو اے مشرکین عرب! کہیں کفر وسرکشی اور شرک پر تمہارے اصرار کی وجہ سے تمہارا انجام بھی انہی جیسا نہ ہو. نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ اگر تمہارے ساتھ میرا رہنا، اور دعوت الی اللہ کا کام کرنا تم پر بہت زیادہ گراں ہو گیا ہے، تو میں نے بھی اب اپنی طرف سے دفاع کے لئے اللہ پر بھروسہ کر لیا ہے، تم اور تمہارے شرکاء مجھے ہلاک کرنے کی جو چاہو تدبیر کر لو، اور دیکھو! بالکل کھل کر تدبیر کرو، کوئی کسر نہ اٹھا رکھو، پھر قتل یا شہر بدر کرنے کی جو بھی کوشش کرنی چاہتے ہو کر گذرو، اور مجھے ایک لمحے کی مہلت نہ دو. میں نے آج تک تمہیں راہِ راست پر لانے کی جتنی بھی کوشش کی اس کا مقصد کوئی دنیاوی حقیر فائدہ حاصل کرنا نہیں تھا، اور نہ میں نے تم سے اس کام کی کبھی کوئی اجرت مانگی ہے، کہ تم لوگ مجھے متہم کرو.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧٦﴾ قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هَٰذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

پھر ہم نے ان کے بعد بہت سے رسولوں (٥٢) کو ان کی قوموں کے پاس بھیجا، جو ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے، لیکن وہ ایسے نہیں تھے کہ جس چیز کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے اس پر ایمان لے آتے، ہم حد سے تجاوز کرنے والوں کے دلوں پر اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ﴿۷۴﴾ پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ (٥٣) اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس اپنی آیتوں کے ساتھ بھیجا تو انہوں نے کبر و غرور کی راہ اختیار کی اور وہ لوگ اہل جرائم تھے ﴿۷۵﴾ پس جب ان کے پاس ہماری جانب سے حق آ گیا تو انہوں نے کہا کہ بے شک یہ کھلا جادو ہے ﴿۷۶﴾ موسیٰ نے کہا کہ جب حق تمہارے پاس آ گیا، تو کیا تم اسے جادو کہتے ہو؟ کیا یہ جادو ہے؟ جادوگر تو کبھی کامیاب نہیں ہوتے ﴿۷۷﴾ فرعونیوں نے کہا، کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ ہمیں اس راہ سے الگ کر دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا تھا، اور تاکہ اس ملک کی سرداری تم دونوں بھائیوں کو مل جائے اور ہم لوگ تم دونوں پر ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۷۸﴾

میرا اجر و ثواب تو مجھے میرا اللہ دے گا، چاہے تم ایمان لاؤ یا انکار کر دو. اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں ہر حال میں اللہ کا مطیع و فرمانبردار رہوں. جب ان تمام تر کوششوں اور نصیحتوں کے باوجود ان کی قوم نے انہیں جھٹلا دیا، تو اللہ نے انہیں اور ان کے ماننے والوں کو کشتی میں سوار کر کے طوفان سے بچا لیا، جن کی اولاد کے ذریعہ پھر سے دنیا آباد ہوئی، اور اللہ کی آیتوں کو جھٹلانے والے سبھی لوگ ڈبو دیئے گئے.

(٥٢) اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کے بعد ہود، صالح، ابراہیم، لوط اور شعیب علیہم السلام کو ان کی قوموں کی طرف معجزے اور شریعتیں دے کر مبعوث کیا، لیکن چونکہ کفار کی فطرت میں کجی تھی، اور حق و صداقت کو جھٹلانا ان کی دیرینہ عادت تھی، اسی لئے جب اللہ نے خاص طور سے ان میں سے ہر ایک کے لئے نبی بھیجا تو انہوں نے اس کی تکذیب کر دی. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم اللہ کے حدود سے تجاوز کرنے والوں کے دلوں پر اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں. یعنی بندہ جب گناہ کرتا جاتا ہے، اور توبہ نہیں کرتا، تو گناہ کرنا اس کی طبیعت ثانیہ بن جاتی ہے، اور اس کے دل پر مہر لگ جاتی ہے، پھر اسے ایمان و عمل صالح کی توفیق نہیں ہوتی اور اس کے دل میں خیر و شر کی تمیز باقی نہیں رہتی.

(٥٣) موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی جلالتِ شان اور فرعون کے ساتھ عقیدۂ توحید کے سلسلے میں ان کا جو مناظرہ ہوا، اس کی خاص اہمیت کے پیش نظر ان کا ذکر مستقل طور پر کیا گیا ہے. جب موسیٰ اور ہارون علیہما السلام دعوتِ توحید لے کر فرعون اور اس کی قوم کے سرداروں کے پاس گئے تو انہوں نے استکبار سے کام لیا، اور اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا، اس لئے کہ ان کے سابقہ جرائم

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾ فَمَا آمَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنتُم بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنتُم مُّسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

اور فرعون نے کہا (۵۴) کہ میرے پاس تمام ماہر جادوگروں کو حاضر کرو ﴿۷۹﴾ پس جب جادوگر آگئے تو ان سے موسیٰ نے کہا کہ تمہیں جو ڈالنا ہے ڈالو ﴿۸۰﴾ جب انہوں نے (اپنی رسّیوں اور لاٹھیوں کو) زمین پر ڈال دیا، تو موسیٰ نے کہا کہ تم نے جو ابھی پیش کیا ہے جادو ہے، یقیناً اللہ اسے ابھی بے اثر بنا دے گا، بے شک اللہ فساد برپا کرنے والوں کے عمل کو کامیاب نہیں ہونے دیتا ہے ﴿۸۱﴾ اور اللہ اپنے حکم سے حق کو ثابت کر دکھلاتا ہے، چاہے مجرمین ایسا نہ چاہتے ہوں ﴿۸۲﴾ پس فرعون اور اس کے سرداروں کے خوف سے موسیٰ پر صرف ان کی قوم کے لوگ ہی ایمان (۵۵) لائے، انہیں ڈر تھا کہ کہیں فرعون انہیں آزمائش میں نہ ڈال دے، اور بے شک اس ملک میں فرعون بڑا سرکش ہو گیا تھا۔ اور وہ حد سے تجاوز کر گیا تھا ﴿۸۳﴾ اور موسیٰ نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اگر تم اللہ پر واقعی ایمان لے آئے ہو تو پھر اسی پر بھروسہ کرو، اگر تم مسلمان ہو ﴿۸۴﴾ تو لوگوں نے کہا کہ ہم نے تو صرف اللہ پر بھروسہ کر لیا ہے، اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوموں کے ذریعہ آزمائش میں نہ ڈال ﴿۸۵﴾ اور اپنی رحمت سے ہمیں کافروں سے نجات دے ﴿۸۶﴾

کی وجہ سے ان کے دلوں پر مہر لگ چکی تھی۔ اور جب آسمانی معجزوں کے آگے اپنے آپ کو بے بس پایا تو کہنے لگے کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ تو موسیٰ علیہ السلام نے انہیں جواب دیا کہ کیا تم اللہ کی طرف سے بھیجے گئے حق کو جادو کہتے ہو؟ یہ جادو کیسے ہو سکتا ہے؟ اگر جادو ہوتا تو تمہارے ماہر جادوگروں پر میں کیسے غالب آجاتا، اور ان کے جادو کو میں کیسے یکسر ناکام بنا دیتا، جادوگر کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ جب فرعون نے اس قطعی دلیل کے سامنے اپنے آپ کو بالکل عاجز پایا، تو کہنے لگا کہ کیا تم ہمیں ہمارے آباء واجداد کے دین سے برگشتہ کرنا چاہتے ہو؟ اور کیا تم چاہتے ہو کہ ہم تمہیں اپنا حاکم و آقا مان لیں؟ ایسا نہیں ہو سکتا، ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ اسی دنیاوی بڑائی اور کرسی کی محبت نے ہر دور میں کتنوں کو قبولِ حق سے روک دیا، اور اپنے آپ کو باطل پر سمجھتے ہوئے، اس پر اصرار کیا۔ اسی بیماری کی وجہ سے کتنے کفر پر، کتنے بدعت پر، اور کتنے صحیح حدیث ہونے کے باوجود اپنی فاسد رائے پر جمے رہے!!

(۵۴) جب فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کی لاٹھی کو اژدہا بن کر زمین پر حرکت کرتے، اور ان کے ہاتھ سے نور کی شعاعوں کو پھوٹتے دیکھا، تو سمجھا کہ یہ بھی کوئی جادو ہے، اس لئے اس نے اپنے لوگوں سے کہا کہ ملک کے تمام بڑے جادوگروں کو جمع کرو۔ موسیٰ نے ان جادوگروں سے کہا کہ پہلے تم لوگ اپنی قوت کا مظاہرہ کرو۔ چنانچہ انہوں نے کہا کہ فرعون کی عزت کی قسم، بے شک

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن سَبِيلِكَ ۖ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

اور ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی کے پاس وحی[56] بھیجی کہ تم دونوں اپنی قوم کے لئے مصر میں گھر مہیا کرو، اور اپنے ان گھروں کو مسجد بنالو اور پابندی کے ساتھ نماز ادا کرو، اور اے موسیٰ! آپ مومنوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۸۷﴾
اور موسیٰ نے کہا[57] اے ہمارے رب! تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دنیاوی زندگی کے اسبابِ زینت اور مال و دولت کیا اس لئے دیا ہے کہ وہ لوگوں کو تیری راہ سے برگشتہ کریں، اے اللہ! تو ان کے مال و دولت کو نیست و نابود کر دے اور ان کے دلوں کو سخت بنادے تاکہ ایمان نہ لائیں، یہاں تک کہ دردناک عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں ﴿۸۸﴾

ہم ہی لوگ غالب آنے والے ہیں، اور اپنی رسیوں اور لاٹھیوں کو زمین پر ڈال دیا۔ موسیٰ نے کہا کہ یہ جادو ہے، اللہ کا معجزہ نہیں ہے، اللہ عنقریب معجزے کی قوت سے اسے زائل کر دے گا، اللہ تعالیٰ زمین میں فساد پھیلانے والوں کے عمل کو کامیاب نہیں بناتا۔ موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دی، وہ اژدہا بن کر ان کے جادو کے سانپوں کو نگل گئی، اور فرعون کے نہ چاہنے کے باوجود حق غالب ہو کر رہا۔ موسیٰ علیہ السلام کا یہ واقعہ اس سورت کے علاوہ سورۂ اعراف (۱۱۶) سورۂ طٰہٰ آیات (۷۲/۶۱) اور سورۂ شعراء آیت (۴۹) میں بھی آیا ہے۔

(۵۵) موسیٰ علیہ السلام کی اس عظیم کامیابی اور فرعونیوں کی رُسواکن شکست کے بعد بنی اسرائیل کے نوجوان فرعونیوں سے ڈر اور خوف کے باوجود موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے۔ اور فرعون سے ان کے ڈرنے کی وجہ یہ تھی کہ وہ نہایت متکبر اور ظالم شخص تھا۔ آیات (۸۶/۸۵/۸۴) میں ہے کہ جب بنی اسرائیل پر خوف کے آثار ظاہر ہوئے تو موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اے میری قوم! اگر تم لوگ اللہ پر ایمان لے آئے ہو، تو پھر اسلام کا تقاضا یہ ہے کہ اسی پر بھروسہ کرو، تو انہوں نے جواب دیا کہ ہم نے اللہ پر بھروسہ کر لیا، اور دعا کی کہ اے ہمارے رب! ظالم فرعونیوں کو ہم پر مسلط نہ کر، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ ہمیں عذاب دے کر دین کی طرف سے آزمائش میں ڈال دیں، اور اپنے رحم و کرم سے ہمیں ان کافروں سے نجات دے۔

(۵۶) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کے لئے مصر میں ہی الگ بستی بسائیں، کیونکہ فرعونیوں کی شکست اور بنی اسرائیل کے اسلام لانے کے بعد مسلمانوں سے فرعونیوں کی دشمنی اور سخت ہو گئی تھی، اور ان کے ساتھ زندگی گذارنا مشکل ہو گیا تھا۔ ایک تو فرعونیوں کا ظلم واستبداد بڑھ گیا تھا، اور دوسرا یہ کہ مومن صادق اور کافر کا ایک جگہ رہنا ویسے بھی ناممکن ہوتا ہے۔ اہلِ کفر فرعون اور بتوں کے پجاری تھے، اور بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرنے والے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ تم لوگ اپنے گھروں کو مساجد کے طور پر استعمال کرو، اور اندر ہی نماز پڑھ لیا کرو، تاکہ فرعون کے کارندے تمہیں باہر مسجدوں میں نماز پڑھتے دیکھ کر ایذا نہ پہنچائیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو یہ بھی حکم دیا کہ وہ مسلمانوں کو خوشخبری دیدیں کہ اللہ انہیں دنیا میں عزت و غلبہ دے گا اور آخرت میں جنت عطا کرے گا۔

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ آلْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ ﴿٩٢﴾

اللہ نے کہا کہ تم دونوں کی دعائیں(۵۸) قبول کر لی گئیں، پس تم دونوں راہِ حق پر قائم رہو اور نادانوں کی راہ کی اتباع نہ کرو ﴿۸۹﴾ اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر(۵۹) پار کرا دیا، تو فرعون اور اس کے لشکر نے سرکشی میں آکر اور حد سے تجاوز کرتے ہوئے ان کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب فرعون ڈوبنے لگا تو کہا، میں ایمان لایا کہ کوئی معبود نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے، اور میں اب فرمانبرداروں میں سے ہوں ﴿۹۰﴾ کیا اب ایمان لائے ہو، اس سے پہلے تک تو نافرمانی کرتے رہے اور فساد برپا کرنے والوں میں سے تھے ﴿۹۱﴾ تو آج ہم تیرے جسم کو پانی سے نکال لیں گے تاکہ تو اپنے بعد آنے والوں کے لئے نشانِ عبرت بن جائے، اور بہت سے لوگ ہماری آیتوں سے غافل ہوتے ہیں ﴿۹۲﴾

---

(۵۷) موسیٰ علیہ السلام نے دیکھا کہ ان کی ہزار کوشش کے باوجود فرعون اور اس کے سرداروں کے کبر و غرور میں کمی نہیں آئی، اور ان کا کفر و عناد بڑھتا ہی جا رہا ہے، اور ان کے ایمان لانے کی کوئی امید باقی نہیں رہی ہے، تو انہوں نے ان پر بد دعا کر دی اور کہا کہ اے ہمارے رب! تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو اس لئے تو اسباب زینت اور مال و دولت نہیں دی تھی کہ وہ لوگوں کو تیری راہ سے روکیں. اے اللہ! تو ان کی دولت کو تاراج کر دے اور ان کے دلوں کو سخت کر دے تاکہ اب وہ اسلام لانے کی سوچیں ہی نہیں، یہاں تک کہ تیرا سخت عذاب انہیں آدبوچے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کی یہ بد دعا اللہ اور اس کے دین کی خاطر ناراضگی کے سبب اس یقین کے بعد تھی کہ اب فرعونیوں میں کوئی خیر نہیں ہے.

(۵۸) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ میں نے تمہاری دعا قبول کر لی، تم دونوں حق پر قائم رہو اور جلدی نہ کرو، جب اللہ کا مقرر کردہ وقت آجائے گا تو عذاب آہی جائے گا. جلدی مچانا اور اللہ کے وعدے کا یقین نہ کرنا نادانوں کا طریقہ ہے. یہاں دعا کی نسبت موسیٰ اور ہارون دونوں کی طرف کی گئی ہے، اس لئے کہ ممکن ہے کہ دعا دونوں نے کی ہو، لیکن اوپر والی آیت میں اس کی نسبت صرف موسیٰ کی طرف اس لئے کی گئی کہ صاحبِ رسالت دراصل وہی تھے، ہارون ان کے تابع تھے. اور یہ بھی ممکن ہے کہ ہارون نے موسیٰ کی دعا پر آمین کہا ہو، تو دوسری آیت میں انہیں بھی دعا کرنے والا مان لیا گیا ہو.

(۵۹) موسیٰ علیہ السلام مسلمانوں کے ساتھ جب سمندر کے پاس پہنچے، تو دیکھا کہ فرعون اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کرتا ہوا ان کے قریب آگیا ہے اور قریب ہے کہ انہیں آلے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی لاٹھی پانی پر ماریں، انہوں نے جونہی ایسا کیا، سمندر کا پانی دو حصوں میں بٹ کر دو پہاڑ کے مانند کھڑا ہو گیا، زمین خشک ہو گئی، اور موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے ساتھ سمندر پار کر گئے. فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ (جس کی تعداد قرطبی کے قول کے مطابق پچیس لاکھ سے زیادہ تھی) موسیٰ اور بنی اسرائیل کا پیچھا کیا (جن کی تعداد تقریباً چھ لاکھ بیس ہزار تھی) اور جب بیچ سمندر میں پہنچا، تو اللہ نے سمندر کا کھڑا پانی ان

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کی رہائش کے لئے اچھی جگہ (٦٠) مہیا کی اور عمدہ اور پاکیزہ روزی عطا کی، پھر جب ان کے پاس احکام الٰہی کا علم آگیا تو آپس میں اختلاف کر بیٹھے بے شک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان ان باتوں میں فیصلہ صادر کر دے گا جن میں وہ آپس میں اختلاف کرتے تھے ﴿٩٣﴾ پس اگر آپ کو اس کتاب کی صداقت میں شبہ (٦١) ہو جو ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، تو ان لوگوں سے پوچھ لیجئے جو آپ کی بعثت کے پہلے سے آسمانی کتابیں پڑھتے رہے ہیں، آپ کے پاس آپ کے رب کی جانب سے حق آچکا ہے، تو آپ شبہ کرنے والوں میں سے نہ بن جایئے ﴿٩٤﴾ اور نہ ان لوگوں میں سے ہو جایئے جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں، ورنہ خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو جایئے گا ﴿٩٥﴾

پر لوٹا دیا، اور سب کے سب ہلاک ہوگئے. فرعون نے جب اپنی موت کو اپنی آنکھوں کے سامنے رقص کرتے دیکھا تو کہنے لگا کہ میں ایمان لاتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل کے لوگ ایمان لائے ہیں، اور میں اب مسلمان ہوں. تو اللہ تعالیٰ نے اس کے ایمان کو رد کر دیا اور کہا کہ اب ایمان کا کوئی فائدہ نہیں ہے جبکہ اس لمحہ سے پہلے تک تم نافرمانی کرتے رہے ہو، اور زمین میں فساد پھیلاتے رہے ہو، اور آج میں تمہارے جسم کو ایک اونچی زمین پر ڈال دوں گا تاکہ تم آنے والی نسلوں کے لئے نشانِ عبرت بنے رہو، اور تاکہ لوگ جان لیں کہ تو ایک حقیر بندہ تھا. اللہ اور معبود نہیں تھا.

(٦٠) فرعون سے نجات دلانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر بڑے احسانات کئے، لیکن انہوں نے ان نعمتوں کا شکر ادا نہیں کیا. فرعون کی ہلاکت کے بعد پورے مصر پر بنی اسرائیل کی حکومت ہوگئی. لیکن ان کی ہمیشہ یہ خواہش رہی کہ بیت المقدس لوٹ کر جاتے جو ان کے جد اعلیٰ ابراہیم علیہ السلام کا ملک تھا، اور جس پر ان دنوں عمالقہ قابض تھے. موسیٰ علیہ السلام نے انہیں عمالقہ سے جہاد کرنے کو کہا، لیکن انکار کر گئے جس کی وجہ سے اللہ نے انہیں چالیس سال تک میدانِ تیہ میں بھٹکتا چھوڑ دیا. پہلے ہارون اور پھر موسیٰ اسی میدانِ تیہ میں اللہ کو پیارے ہوگئے. بالآخر یوشع بن نون علیہ السلام کی قیادت میں انہوں نے عمالقہ سے جہاد کیا اور فلسطین میں داخل ہوگئے. پھر کچھ دنوں کے لئے اس پر بخت نصر قابض ہوگیا. لیکن دوبارہ بنی اسرائیل غالب آگئے. اس کے بعد ایک طویل مدت تک یونانی بادشاہوں کے قبضہ میں رہا. انہی کے زمانہ میں عیسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے، جن کے ساتھ یہودیوں نے سازش کر کے عیسیٰ کے شبیہ کو پھانسی دلوائی. عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھائے جانے کے تقریباً تین سو سال بعد یونانی بادشاہ قسطنطین دین مسیح کو خراب کرنے کے لئے حیلہ کر کے اس میں داخل ہوگیا. اور اس کے بعد نصرانیوں کا ملکِ شام، جزیرہ اور بلاد روم پر قبضہ رہا، یہاں تک کہ امیر المومنین عمر بن الخطاب کے زمانہ میں صحابہ کرام نے ان کے ہاتھوں سے بیت المقدس کو آزاد کرایا.

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا ۚ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾

بے شک جن لوگوں کے خلاف آپ کے رب کا فیصلہ (٦٢) صادر ہو چکا ہے، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿٩٦﴾ چاہے ان کے پاس تمام نشانیاں آجائیں، یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے ﴿٩٧﴾ پس قوم یونس کے علاوہ کوئی اور بستی ایسی کیوں نہ ہوئی جو (عذاب آنے سے پہلے) ایمان (٦٣) لے آتی تاکہ اس کا ایمان اسے نفع پہنچاتا، جب قومِ یونس کے لوگ ایمان لائے تو ہم نے دنیاوی زندگی میں رسوا کن عذاب کو ان سے ٹال دیا اور ایک وقت مقرر تک انہیں فائدہ اٹھانے دیا ﴿٩٨﴾ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو زمین پر رہنے والے سبھی (انس وجن) ایمان لے آتے، کیا آپ لوگوں کو مجبور کریں گے تاکہ سب کے سب مومن بن جائیں ﴿٩٩﴾

جیسا کہ اوپر لکھا گیا ہے کہ اس آیت میں بنی اسرائیل پر اللہ کے بے شمار احسانات کا ذکر کر کے کہا گیا ہے کہ انہوں نے اپنے رب کی ناشکری کی، اور مرور زمانہ کے ساتھ ان کے پاس تورات کا علم ہونے کے باوجود مختلف جماعتوں میں بٹ گئے۔ اس کی ایک دوسری تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے یہود آپ کی بعثت کا انتظار کرتے تھے، لیکن آپ جب مبعوث ہوئے اور ہجرت کر کے مدینہ پہنچے تو اکثر یہود نے ان پر اور قرآن پر ایمان لانے سے انکار کر دیا صرف گنے چنے چند افراد اسلام میں داخل ہوئے۔

(٦١) یہاں مخاطب نبی کریم ﷺ ہیں، لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ ﷺ کو وحی کی صداقت میں کوئی شک تھا، بلکہ یہ قرآن کا ایک اسلوب ہے جس سے مقصود آپ کی قوتِ یقین اور دل کے اطمینان میں اضافہ کرنا ہے، جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا ﴿ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ﴾ یعنی میں چاہتا ہوں کہ میرے اطمینانِ قلب میں اضافہ ہو جائے۔ عبدالرزاق اور ابن جریر نے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: "مجھے نہ ذرہ برابر شک ہے اور نہ ہی میں کسی سے پوچھوں گا"۔ "جو لوگ کتاب پڑھتے ہیں" سے مراد یہود ونصاریٰ ہیں۔ آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے خود گواہی دی ہے کہ یہ قرآن برحق کتاب ہے جسے اللہ نے نازل کیا ہے، اس لئے میرے نبی، آپ کو، آپ کی امت کو، اور تمام سامعین کو اس کی حقانیت میں ذرہ برابر بھی شبہ نہیں ہونا چاہئے، اور نہ ان لوگوں میں ہونا چاہئے جو اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرتے ہیں، اس لئے کہ اس کا انجام دنیا اور آخرت میں خسارہ کے سوا کچھ نہیں ہوگا۔

(٦٢) اللہ تعالیٰ اپنے علمِ ازلی کے مطابق ہر انسان کے بارے میں جانتا ہے کہ وہ اپنے اختیار وارادہ سے کافر ہوگا یا مومن، خیر کی راہ اختیار کرے گا یا شر کی۔ اور اس علم کی بنیاد پر اس نے ہر شخص کی تقدیر میں لکھ دیا ہے کہ وہ ایمان لائے گا یا کفر کی راہ اختیار کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اسی علم ازلی کو اس آیتِ کریمہ میں بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن کی قسمت میں لکھ دیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے وہ کسی حال میں بھی ایمان نہیں لائیں گے۔

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٠﴾

اور کوئی شخص اللہ کی مرضی (٦٤) کے بغیر ایمان نہیں لا سکتا، اور وہ کفر و شرک کی ناپاکی میں انہی لوگوں کو ملوث کرتا ہے جو عقل سے بے بہرہ ہوتے ہیں ﴿١٠٠﴾

آیت (۹۷) میں اسی مضمون کی مزید تاکید آئی ہے کہ جن کی تقدیر میں لکھ دیا گیا ہے کہ وہ جہنمی ہوں گے، ان کے سامنے اللہ کی تمام نشانیاں بھی آجائیں گی تو بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے. البتہ جب وہ اللہ کا عذاب اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تب ایمان لائیں گے، جیسا کہ فرعون نے جب اپنے آپ کو ڈوبتا دیکھا تو کہا کہ میں موسیٰ و ہارون کے رب پر ایمان لے آیا. تو مشرکینِ مکہ بھی جب تک اللہ کا عذاب دیکھ نہیں لیں گے ایمان نہیں لائیں گے. لیکن اس وقت کا ایمان ان کے کام نہیں آئے گا.

(٦٣) مشرکینِ مکہ کو عذاب آنے سے پہلے ایمان لانے کی ترغیب دلائی جا رہی ہے. اور وہ اس طرح کہ ان کے سامنے ان بستیوں کی مثال پیش کی جا رہی ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اس لئے ہلاک کر دیا کہ ان کے رہنے والوں نے عذاب آنے سے پہلے ایمان کا اعلان نہیں کیا، جیسا کہ فرعونیوں کے ساتھ ہوا کہ جب انہوں نے اپنے آپ کو ڈوبتے دیکھا تو کہا کہ ہم ایمان لے آئے. اگر انہوں نے عذاب آنے سے پہلے ایمان کا اعلان کیا ہوتا تو ان کا ایمان ان کے کام آتا. اللہ تعالیٰ نے اس حکم سے یونس علیہ السلام کی قوم کو مستثنیٰ قرار دیا ہے، اس لئے کہ انہوں نے عذاب آنے سے پہلے اس کے آثار دیکھتے ہی فوراً توبہ کر لی تھی، تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور عذاب کو ٹال دیا تھا. بعض علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ یہ جملہ نفی کے معنی میں ہے، گویا یوں کہا گیا ہے کہ یونس علیہ السلام کی قوم کے علاوہ ہلاک ہونے والی بستیوں میں سے کوئی بستی بھی ایمان نہیں لائی.

ائمہ تفسیر نے عبداللہ بن مسعود، قتادہ اور سعید بن جبیر وغیرہم سے یونس علیہ السلام اور اُن کی قوم کے بارے میں جو روایتیں نقل کی ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ موصل شہر کے رہنے والے تھے، اللہ نے انہیں نینویٰ شہر والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا، جسے اشور بن نمرود نے بسایا تھا، جو نوح علیہ السلام کے بیٹوں کی اولاد سے تھا. یہ شہر دنیا کے قدیم ترین شہروں میں شمار ہوتا ہے. اُس وقت اس کی آبادی چھ لاکھ تھی. اس زمانے میں اشوریوں کی قوت اتنی بڑھ گئی تھی کہ ایشیا کے اکثر علاقے ان کے زیرِ تصرف آگئے تھے. اسی وجہ سے وہ کبر و غرور میں مبتلا ہو گئے تھے اور اللہ سے سرکشی کرنے لگے تھے. انہی کی ہدایت کے لئے اللہ نے یونس علیہ السلام کو مبعوث کیا، لیکن جب وہ اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے، تو یونس علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اب تم لوگ اللہ کے عذاب کا انتظار کرو جو چالیس دن کے بعد تمہیں آلے گا. خود وہاں سے نکل کر صحراء کی طرف چلے گئے. جب اشوریوں کے امیر کو پتہ چلا تو ڈر گیا، اور پوری قوم کے ساتھ اللہ کے سامنے تائب ہوا. جب اللہ نے دیکھا کہ وہ لوگ اپنی توبہ میں صادق ہیں، تو عذاب کو ٹال دیا.

(٦٤) اگر اللہ چاہتا تو تمام اہلِ زمین ایمان لے آتے، لیکن اس حکمت الٰہیہ کی وجہ سے جس پر تمام تشریعی احکام کی بنیاد ہے، اللہ نے ایسا نہیں چاہا. اس لئے نبی کریم ﷺ کی یہ ذمہ داری نہیں ہے کہ وہ لوگوں کو ایمان لانے پر مجبور کریں. اس میں آپ ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر مشرکین ایمان نہیں لاتے ہیں تو آپ پریشان نہ ہوں. اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۲۷۲) میں فرمایا ہے: ﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ یعنی ”انہیں ہدایت دینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے، اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے“.

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ قُلْ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ښ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۗدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

آپ کہئے کہ ذرا غور(۶۵) تو کرو کہ آسمانوں اور زمین میں کیا کچھ ہے، اور جو ایمان لانا نہیں چاہتے انہیں اللہ کی آیتیں اور دھمکیاں کچھ کام نہ آئیں گی ﴿۱۰۱﴾ کیا یہ لوگ اُن قوموں کے واقعاتِ عذاب کے مانند کسی واقعہ کا انتظار کر رہے ہیں جو ان سے پہلے گذر چکی ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ تو پھر انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿۱۰۲﴾ پھر ہم اپنے رسولوں کو اور مومنوں کو بچا لیتے تھے۔ اسی طرح ہم پر واجب ہے کہ ہم مومنوں کو نجات دیں ﴿۱۰۳﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! اگر تمہیں میرے دین کی صداقت(۶۶) میں شبہ ہے، تو جان لو کہ میں ان معبودوں کی عبادت نہیں کروں گا جن کی تم اللہ کے بجائے عبادت کرتے ہو، بلکہ میں تو اس اللہ کی عبادت کروں گا جو تمہیں موت دے گا، اور مجھے تو حکم دیا گیا ہے کہ مومن بن کر رہوں ﴿۱۰۴﴾ اور یہ کہ آپ موحد بن کر دین اسلام پر قائم رہئے اور مشرکوں میں سے نہ ہو جایئے ﴿۱۰۵﴾ اور اللہ کے سوا ان معبودوں کو نہ پکاریئے جو آپ کو نہ فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، اور اگر آپ نے ایسا کیا تو یقیناً اس وقت آپ ظالموں میں سے ہو جائیں گے ﴿۱۰۶﴾ اور اگر اللہ آپ کو کسی تکلیف میں مبتلا کر دے تو اس کے علاوہ کوئی اسے دور نہیں کر سکتا ہے، اور اگر وہ آپ کے لئے کوئی بھلائی چاہے تو اس کے فضل و کرم کو کوئی روک نہیں سکتا ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اپنا فضل عطا کرتا ہے، اور وہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۰۷﴾

اسی لئے آیت (۱۰۰) میں اللہ نے فرمایا کہ کوئی بھی آدمی محض اللہ کی توفیق سے ہی ایمان لاتا ہے، اس لئے آپ دعوت کا کام کئے جایئے، لیکن کسی کے ایمان نہ لانے پر پریشان نہ ہوا کیجئے۔ اور رسوائی اور ذلت تو ان لوگوں کے لئے لکھ دی گئی ہے جو اللہ کے بھیجے گئے دلائل میں غور و فکر نہیں کرتے ہیں۔

(۶۵) اوپر کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی بات آئی ہے۔ اسی مناسبت سے اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ آپ مشرکینِ مکہ کو آسمانوں اور زمین کی مخلوقات میں غور و فکر کرنے کی دعوت دیجئے، تاکہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آئیں، اور انہیں یقین ہو جائے کہ اس کے علاوہ کوئی بندگی کے لائق نہیں ہے۔ اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جن کی قسمت میں لکھ دیا گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے، انہیں نشانیوں اور انبیاء کی نصیحتوں سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔

قُلْ يَاأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس حق (٦٧) آگیا، پس جو کوئی سیدھی راہ پر چلے گا تو وہ اپنی ذات کو فائدہ پہنچائے گا، اور جو گمراہ ہو جائے گا تو اس کا وبال اسی پر پڑے گا، اور میں تمہارا ذمہ دار نہیں ہوں ﴿١٠٨﴾ اور آپ اس کی پیروی کیجئے جو بذریعہ وحی آپ پر نازل کی جاتی ہے اور صبر سے کام لیجئے، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آجائے، اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے ﴿١٠٩﴾

آیت (١٠٢) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا مشرکین چاہتے ہیں کہ ان پر گذشتہ قوموں کی طرح اللہ کا عذاب آجائے؟ تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ پھر تم لوگ انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ اس عذاب کا انتظار کرتا ہوں، جس کے ذریعہ اللہ صرف ظالموں اور مشرکوں کو ہلاک کرتا ہے. اسی لئے آیت (١٠٣) میں فرمایا کہ جب اللہ کے باغیوں پر ہمارا عذاب آتا ہے تو ہم اپنے رسولوں اور اہل ایمان کو اس سے بچا لیتے ہیں، اس لئے کہ ہم نے اپنے اوپر اس بات کو واجب کر دیا ہے کہ اہل ایمان کو عذاب سے بچالیں گے.

(٦٦) نبی کریم ﷺ کی زبانی تمام کفارِ عرب سے کہا جا رہا ہے کہ دین اسلام کی صداقت میں تمہارے شبہ کی وجہ سے میں اللہ کو چھوڑ کر تمہارے معبودوں کی عبادت نہیں کروں گا، میں تو اس اللہ کی عبادت کروں گا جس کے اختیار میں زندگی اور موت ہے، اور مجھے تو حکم دیا گیا ہے کہ میں مومن بن کر رہوں، اور اپنی پیشانی موحد بن کر صرف اسی کے سامنے جھکاؤں، اور کسی حال میں بھی اس کا کسی کو شریک نہ ٹھہراؤں، اور اس کے علاوہ کسی کو بھی نہ پکاروں جو نہ نفع پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان، اس لئے کہ ایسا کرنے سے میں ظالموں میں سے ہو جاؤں گا. اس کے برعکس اگر اللہ مجھے کسی تکلیف میں مبتلا کر دے تو اس کے علاوہ کوئی اسے دور نہیں کر سکتا، اور اگر وہ مجھے کوئی بھلائی پہنچانا چاہے تو کوئی اسے روک نہیں سکتا ہے. اس لئے کہ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے.

(٦٧) یہاں بھی نبی کریم ﷺ کی زبانی تمام بنی نوع انسان کو بتایا جا رہا ہے کہ لوگو! تمہارے رب کی جانب سے برحق قرآن نازل ہو چکا ہے، جو دین برحق دین اسلام کی مکمل ترجمانی کر رہا ہے. اب اگر کوئی اس ہدایت کو قبول کرتا ہے تو اس کا فائدہ اسی کو پہنچے گا، اور اگر کوئی اس کے بعد بھی گمراہ ہو جاتا ہے تو اس کی سزا اسی کو بھگتنی پڑے گی، اور میں تمہاری ہدایت کا ذمہ دار نہیں ہوں، میرا کام تو صرف پیغام پہنچا دینا ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آخری آیت میں آپ ﷺ کو تاکید کی کہ آپ پر جو وحی نازل ہوتی ہے اسی کی اتباع کیجئے، یعنی کسی دوسرے قول کی اتباع نہ کیجئے. اور دعوت کی راہ کٹھن ہوتی ہے، اس لئے اس راہ میں کفار و مشرکین کی جانب سے آپ کو جو بھی تکلیف پہنچے اُس پر صبر کیجئے، یہاں تک کہ مشرکین کے بارے میں اللہ کا کوئی فیصلہ آجائے. چنانچہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو جہاد کا حکم دیا، اور میدانِ بدر اور دیگر جنگوں میں ان میں سے کچھ تو قتل ہوئے اور کچھ پابند سلاسل کر لئے گئے، یہاں تک کہ پورا جزیرۂ عرب حلقہ بگوشِ اسلام ہو گیا.

الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ﴿۱﴾

سورۂ ہود مکی ہے، اس میں ایک سو تیئس آیتیں اور دس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

الٓر (۱) یہ ایک ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں ٹھوس اور محکم بنائی گئی ہیں، پھر ان کی تفصیل اس کی طرف سے بیان کردی گئی ہے جو صاحبِ حکمت، ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے ﴿۱﴾

تفسیر سورۂ ہود

نام: چونکہ اس سورت میں ہود علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، اسی مناسبت سے اس کا نام "سورۂ ہود" رکھا گیا ہے. اگرچہ اس میں دیگر انبیا علیہم السلام کے واقعات بھی بیان ہوئے ہیں.

زمانۂ نزول: یہ مکہ میں سورۂ یونس کے بعد نازل ہوئی تھی. اس کی صرف تین آیتیں (۱۲/۱۷/۱۱۴) مدینہ میں نازل ہوئی تھیں، جو اس کے ساتھ ملادی گئی ہیں.

اس سورت میں مذکور موضوعات و مضامین کی اہمیت کا اندازہ نبی کریم ﷺ کی اس حدیث سے ہوتا ہے جسے ترمذی، حاکم اور ابو یعلیٰ وغیرہم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! آپ بوڑھے ہوگئے. تو آپ نے فرمایا کہ "مجھے ہود، مرسلات، عم یتساءلون اور اذا الشمس کورت نے بوڑھا کر دیا ہے". انتہی. اس لئے کہ اس میں گذشتہ قوموں کے واقعات، ان کا باغیانہ رویہ اور پھر اس کی پاداش میں ان پر دنیا میں عذابِ الٰہی کا نزول اور آخرت میں عذابِ نار کی وعید، اور اسی کے مشابہ مضامین بیان کئے گئے ہیں، اور مشرکینِ مکہ کو اُن سے عبرت حاصل کرنے کی دعوت دی گئی ہے. انداز بیان میں عام مکی سورتوں سے زیادہ گھن گرج اور زیادہ شدید دھمکی ہے. اس لئے رسول اللہ ﷺ جب اس کی تلاوت فرماتے تھے تو آپ کے دل و دماغ پر اس کا کچھ زیادہ ہی اثر پڑتا تھا، اور مکی زندگی میں مکہ والوں کی سرکشی، اللہ سے بغاوت اور قرآن اور دین اسلام کا مذاق اڑانا دیکھ دیکھ کر انہیں خوف ہوتا تھا کہ کہیں اللہ کا عذاب اہلِ مکہ پر نازل نہ ہو جائے.

(۱) **"الٓر"** جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے کہ ان حروف مقطعات کے بارے میں مفسرین کی بہترین رائے یہی ہے کہ ان کا مقصود حقیقی اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا ہے.

"کتاب" سے مراد قرآنِ کریم ہے، جس کی یہاں دو صفتیں بیان کی گئی ہیں: پہلی صفت کا تعلق قرآنِ کریم کی فصاحت و بلاغت اور اس کی معجز بیانی سے ہے یعنی قرآنِ کریم کے حروف و الفاظ اور جملوں اور آیتوں کا نظم و نسق اور ان کی ترتیب و ترکیب اتنی عظیم الشان اور ایسی بے بدل ہے جو انسانی قدرت سے یکسر بالاتر ہے. اور دوسری صفت کا تعلق قرآن میں مذکور دلائل توحید، احکام و واجبات، واقعاتِ اقوام اور مواعظ و نصائح سے ہے، کہ ان کی مثال ان موتیوں کی ہے جنہیں ہار میں پرو دیا جاتا ہے، اور ان کے درمیان جگہ جگہ کچھ دوسرے رنگ و حجم کے موتیوں کے ذریعہ خوبصورتی پیدا کی جاتی ہے. قرآنِ کریم کی ہر آیت اور ہر سورت

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۝ وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

کہ تم اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت (۲) نہ کرو، بے شک میں اس کی طرف سے تمہیں ڈرانے والا اور خوشخبری دینے والا ہوں ﴿۲﴾ اور یہ کہ تم اپنے رب سے مغفرت (۳) طلب کرو، پھر اس کی جناب میں توبہ کرو، وہ تمہیں ایک محدود وقت (یعنی موت) تک عمدہ عیش و آرام کا فائدہ اٹھانے دے گا، اور ہر زیادہ کارِ خیر کرنے والے کو اس کا اجر و ثواب دے گا، اور اگر تم لوگ راہِ حق سے منہ پھیر لو گے تو میں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۳﴾ تمہیں اللہ کی طرف ہی لوٹ کر (۴) جانا ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ﴿۴﴾ آگاہ رہئے! وہ لوگ اپنے سینوں (۵) کو موڑ لیتے ہیں تاکہ اس سے اپنے دل میں پوشیدہ کفر و عناد کو چھپائیں، آگاہ رہئے! جس وقت وہ اپنے کپڑے اوڑھ لیتے ہیں اُس وقت بھی وہ ان کی وہ تمام باتیں جانتا ہے جنہیں وہ چھپاتے ہیں اور ظاہر کرتے ہیں، بے شک وہ سینوں میں پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے ﴿۵﴾

اپنے اندر بنی نوع انسان کے لئے کوئی نہ کوئی خیر لئے ہوئے ہے. اور ایسا کیوں نہ ہو، یہ کتاب اس ذاتِ واحد کی نازل کردہ ہے جس کا ہر فعل حکمت پر مبنی ہوتا ہے اور جو ہر بات کی خبر رکھتا ہے.

(۲) زمخشری نے کہا ہے کہ ﴿أَلَّا تَعْبُدُوا﴾ "فُصِّلَتْ" فعل کا مفعول لہ ہے. اور معنی یہ ہوگا کہ قرآنِ کریم میں موجود احکام اور دیگر امور کو تفصیل کے ساتھ اس لئے بیان کر دیا گیا ہے تاکہ تم اللہ کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہ کرو. ایک قول یہ بھی ہے کہ یہ پہلی آیت سے الگ نبی کریم ﷺ کی زبانی ایک مستقل کلام ہے. ایسی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ نبی کریم ﷺ نے کفارِ قریش سے کہا کہ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو اور یہ کہ میں اللہ کی جانب سے تمہیں عذابِ نار سے ڈرانے والا اور جنت کی خوشخبری دینے والا ہوں.

(۳) یہ بھی نبی کریم ﷺ کی زبانی ایک کلام کا حصہ ہے. یہاں طلبِ مغفرت اور توبہ کا ذکر آیا ہے. اور دونوں تقریباً ایک ہی معنی میں مستعمل ہیں، اس لئے مقصود توبہ کرنا اور اس میں اخلاص پیدا کرنا ہے. اور ایسے استغفار و توبہ پر اللہ نے دو چیزوں کا وعدہ کیا ہے. پہلی چیز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ان مخلص بندوں کو دنیا کی نعمتوں سے ایک طویل مدت تک مستفید ہونے کا موقع دے گا، ان کی روزی میں برکت عطا فرمائے گا اور دیگر نعمتوں سے بھی خوب نوازے گا. اللہ تعالیٰ نے اپنے اسی وعدے کو سورۃ النحل کی آیت (۹۷) میں بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً﴾ کہ "جو مومن (مرد یا عورت) عمل صالح کرے گا، ہم اسے اچھی زندگی عطا کریں گے". اور دوسری چیز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی نیک نیتی اور عمل صالح کے جزا کے طور پر آخرت میں جنت دے گا. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی ہی زبانی ان لوگوں کو دھمکی دی جو توبہ و استغفار اور عبادت میں اخلاص سے اعراض کرتے ہیں کہ انہیں قیامت کے دن کے عذاب

سے ڈرتے رہنا چاہئے.

(۴) گذشتہ آیت میں آخرت کے دن کے عذاب کی جو بات آئی ہے، اسی کی تاکید ہے.

(۵) کفارِ مکہ کے بارے میں خبر دی جارہی ہے کہ کوئی بھی دھمکی اور دنیا و آخرت کی بھلائیوں کی کوئی بھی ترغیب ان کی حالتِ کفر و شرک کو نہ بدل سکی. بلکہ ان کی سرکشی بڑھتی ہی گئی. آیت کا معنی یہ ہے کہ بعض کفارِ مکہ رسول اللہ ﷺ کی بات سننے سے اعراض کرتے تھے اور کوشش کرتے تھے کہ ان کے اس اعراض کا علم اللہ یا اس کے رسول ﷺ کو نہ ہو. ﴿أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ﴾ میں گذشتہ معنی کی تاکید ہے. کفارِ مکہ کہا کرتے تھے کہ جب ہم اپنے دروازے بند کر لیں گے، اور کپڑوں سے اپنے آپ کو ڈھانک لیں گے، اور اپنے سینوں میں محمد کی عداوت کو چھپائے رکھیں گے تو کسے خبر ہوگی؟! بعض مفسرین نے کہا ہے کہ کفارِ مکہ حقیقت معنوں میں ایسا کرتے تھے کہ جب رسول اللہ ﷺ ان کے پاس سے گذرتے تو اپنا منہ پھیر لیتے اور آپ ﷺ کی طرف پیٹھ کر لیتے اور کپڑے سے اپنا منہ ڈھانک لیتے تاکہ آپ کی کوئی بات ان کے کان میں نہ پڑ جائے. ﴿يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ﴾ میں انہی کفار کو بتایا جارہا ہے کہ تم اللہ اور اس کے رسول سے اپنی حقیقت چھپانے کی ہزار کوشش کرو، کوئی فائدہ نہیں ہوگا، اس لئے کہ اللہ تو سب کچھ جانتا ہے، وہ تو سینوں کے تمام رازوں کو جانتا ہے.

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس آیت کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ صحابۂ کرام میں کچھ لوگ قضائے حاجت یا بیوی سے ہمبستری کرتے وقت اپنی شرمگاہ کھولتے ہوئے شرماتے کہ اللہ انہیں دیکھ رہا ہے. تو یہ آیت نازل ہوئی. ایک دوسری روایت ہے کہ یہ اخنس بن شریق کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جو رسول اللہ ﷺ سے جب ملتا تو چکنی چپڑی باتیں کرتا، اور دل میں آپ کی عداوت چھپائے رکھتا. اکثر مفسرین نے آیت کی پہلی تفسیر کو ہی ترجیح دی ہے. واللہ اعلم.

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾

اور زمین پر جو جانور بھی پایا جاتا ہے، اس کی روزی (٦) اللہ کے ذمے ہے، وہ ہر ایک کے دنیاوی (عارضی) اور اُخروی (دائمی) ٹھکانوں کو جانتا ہے، ہر بات کھلی کتاب (لوح محفوظ) میں لکھی ہوئی ہے ﴿٦﴾ اور اسی نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا (٧) کیا ہے، اور اس کے پہلے اس کا عرش پانی پر تھا، تاکہ تمہیں آزما کر دیکھے کہ تم میں عمل کے اعتبار سے کون زیادہ اچھا ہے، اور اگر آپ کہیں گے کہ تم لوگ موت کے بعد دوبارہ اٹھائے (٨) جاؤ گے، تو کافر کہیں گے کہ یہ قرآن کھلا جادو ہے ﴿٧﴾

---

(٦) اوپر گذر چکا کہ اللہ تعالیٰ دلوں کی باتوں تک کو جانتا ہے۔ اسی مفہوم کی تائید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ زمین پر چلنے والے جتنے جاندار ہیں، وہ ان سب کو ان کی تخلیق وتکوین کے مطابق روزی پہنچاتا ہے، یہ اس کا اٹل وعدہ ہے، جو بطور منت واحسان پورا کرتا رہتا ہے۔ جب وہ ایک ایک جاندار کو روزی پہنچاتا ہے، دنیا میں ان کی جگہوں کو اور موت کے بعد ان کے ٹھکانوں کو جانتا ہے، تو پھر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ ان کے اقوال وافعال اور ان کے دیگر تمام احوال وکوائف سے بے خبر رہے؟! اسے سب کچھ کی خبر ہے، اور لوح محفوظ میں ہر بات لکھی ہوئی ہے۔

(٧) اس آیت میں بھی گذشتہ مفہوم کی تاکید ہے کہ اللہ تعالیٰ عظیم ترین قدرتوں کا مالک ہے۔ اور اس کی دلیل آسمان وزمین کی تخلیق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان وزمین کو (اتوار سے جمعہ) چھ دنوں میں پیدا کیا ہے۔ یہ مضمون سورۃ الأعراف آیت (٥٤) اور سورۂ یونس آیت (٣) میں گذر چکا ہے۔ اور الحدید آیت (٤) الفرقان آیت (٥٩) السجدہ آیت (٤) اور قٓ آیت (٣٨) میں بھی آئے گا۔ یہ دن یا تو دنیا کے دنوں کے مانند ہوں گے، یا ہر ایک دن ایک ہزار سال کے برابر ہوگا، جیسا کہ سورۃ الحج آیت (٤٧) میں آیا ہے: ﴿وَإِنَّ يَوْمًا عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ یعنی "تمہارے رب کا ایک دن تمہارے ایک ہزار سال کے برابر ہے"۔ آسمان وزمین کی تخلیق سے پہلے اللہ تعالیٰ کا عرش پانی پر تھا۔ یہ دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے پانی کو پیدا کیا، اس کے بعد عرش کو پیدا کیا، اور ان دونوں کے بعد آسمان وزمین کو پیدا کیا۔ امام احمد اور ترمذی نے ابو رزین العقیلی صحابی سے روایت کی ہے کہ میں نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! مخلوقات کو پیدا کرنے سے پہلے ہمارا رب کہاں تھا؟ تو آپ نے فرمایا: "ایسی جگہ جس کے نیچے ہوا تھی اور اوپر بھی ہوا تھی"۔ اس کے بعد اللہ نے عرش کو پیدا کیا۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اس لئے پیدا کیا، تاکہ اس کے بندے زمین پر سکونت پذیر ہوں، اس کی گوناگوں نعمتوں سے مستفید ہوں، اور ایک اللہ کی عبادت کریں، نیز نیکی اور خیر کے کاموں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کریں، تاکہ روزِ قیامت اللہ تعالیٰ ہر شخص کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ دے۔

آیت کے اس حصہ میں اللہ تعالیٰ نے ﴿أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ کہا ہے " أَكْثَرُ عَمَلًا " نہیں کہا، اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے نزدیک حسنِ عمل کا اعتبار ہے، کثرت عمل کا نہیں۔ اور کوئی بھی عمل اللہ کی نگاہ میں "احسن" اسی وقت ہوگا، جب وہ اللہ کی رضا کے لئے کیا گیا ہو، اور رسول اللہ ﷺ کی سنت وشریعت کے مطابق ہو۔ یعنی اگر دونوں شرطوں میں سے ایک بھی مفقود ہوگی

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨﴾ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ﴿٩﴾ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾

اور اگر ہم کچھ گنے دنوں کے لئے عذاب (۹) کو ان سے ٹال دیتے ہیں تو کہنے لگتے ہیں کہ اسے کس چیز نے روک رکھا ہے، آگاہ رہئے! جب وہ عذاب ان پر ٹوٹ پڑے گا تو اسے ان سے نہیں روکا جا سکے گا، اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑا رہے تھے وہ انہیں گھیر لے گا ﴿۸﴾ اور اگر ہم انسان کو اپنی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں، پھر اُسے اُس سے چھین لیتے ہیں تو وہ نا اُمید (۱۰) ہو جاتا ہے، اور ناشکری پر اتر آتا ہے ﴿۹﴾ اور اگر ہم تنگیٔ رزق کے بعد جو اسے لاحق ہو جاتی ہے، وسعتِ رزق اور آسائش دیتے ہیں، تو کہنے لگتا ہے کہ اب میری تکلیفوں کا زمانہ ختم ہو گیا، بے شک وہ بڑا اترانے والا، اپنی تعریف کرنے والا بن جاتا ہے ﴿۱۰﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ہر حال میں صبر کرتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، انہی کے لئے اللہ کی مغفرت ہوگی اور بڑا ثواب ملے گا ﴿۱۱﴾

تو وہ عمل اللہ کے نزدیک قابل قبول نہیں ہوگا۔

(۸) چونکہ اوپر اچھے اور بُرے اعمال، اور قیامت کے دن ان کی جزا و سزا کا ذکر آیا ہے، اسی مناسبت سے یہاں موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کی بات آئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! اگر آپ کفارِ مکہ سے کہیں گے کہ تم لوگ موت کے بعد دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، تاکہ ہر شخص کو اس کے اچھے یا بُرے اعمال کا بدلہ دیا جائے، تو وہ کہیں گے کہ اے محمد! تم جو کچھ کہہ رہے ہو جادو کی طرح بے بنیاد اور باطل فکر ہے جس پر یقین نہیں کیا جا سکتا ہے۔ اور اگر آیت میں اشارہ قرآن کی طرف مانا جائے، تو معنی یوں ہوگا کہ یہ قرآن جو موت کے بعد اٹھائے جانے کا تصور پیش کرتا ہے کھلا جادو ہے۔

(۹) ان کافروں کی فطرت میں ہی کجی واقع ہوئی ہے، قرآن کریم اور اللہ کے رسول کو جھٹلانا، اور اللہ کی جانب سے بھیجی گئی ہر خبر میں شک کرنا ان کی عادت ہے۔ اللہ تعالیٰ اگر ایک مدتِ معینہ تک عذاب کو ان سے ٹال دیتا ہے، تو رسول اللہ ﷺ کو فوراً جھٹلانے لگتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اے محمد! تم جس عذاب کی بات کرتے تھے اسے کس چیز نے مؤخر کر دیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا کہ جلدی نہ کرو، جب وہ تم پر نازل ہو جائے گا تو کوئی طاقت اسے ٹال نہیں سکے گی۔

(۱۰) یہ اور اس کے بعد کی دونوں آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی بالعموم ایک مذموم صفت کو بیان کیا ہے، اور اس سے ان مومنین کو مستثنیٰ قرار دیا ہے جو اپنی زندگی میں کسی بھی حال میں صبر کا دامن نہیں چھوڑتے اور عمل صالح کرتے رہتے ہیں۔ وہ مذموم صفت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی انسان کو نعمت دے کر پھر کسی سبب سے اس سے چھین لیتا ہے تو فوراً ہی اس کی رحمت سے نا اُمید ہو جاتا ہے، اور ناشکری اور اللہ کی برائی بیان کرنے پر اتر آتا ہے، اور اگر اسے بیماری اور تکلیف کے بعد صحت، اور محتاجی کے بعد خوشحالی سے نوازتا ہے تو کہنے لگتا ہے کہ اب کیا ہے، اب تو آرام و راحت ہے اور عیش و خوشحالی ہے، اور اس خوشحالی میں ایسا مگن ہو جاتا ہے کہ اُس نعمت پر اپنے خالق و رازق اور آقا و مالک کا شکریہ ادا کرنے کا خیال بھی اس کے دل و دماغ میں نہیں گذرتا،

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوحٰٓى إِلَيْكَ وَضَآئِقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ أَنْ يَّقُولُوا لَوْلَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۚ إِنَّمَآ أَنْتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيلٌ ﴿١٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰىهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿١٣﴾ فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوٓا أَنَّمَآ أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَأَنْ لَّآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

پس اے نبی! آپ پر جو وحی نازل ہوتی ہے اس کا بعض حصہ شاید آپ چھوڑ دیں گے، اور اس سے شاید آپ تنگ دل ہو رہے ہیں، ان کے یہ کہنے کی وجہ سے کہ اس پر کوئی خزانہ کیوں نہیں اتار دیا جاتا، یا اس کی تائید کے لئے کوئی فرشتہ [11] کیوں نہیں آجاتا، آپ تو لوگوں کو اللہ کے عذاب سے صرف ڈرانے والے ہیں، اور ہر چیز اللہ کے اختیار میں ہے ﴿١٢﴾ کیا کفار کہتے ہیں کہ محمد نے اس قرآن کو گھڑ لیا ہے، آپ کہہ دیجئے کہ تم اس جیسی دس گھڑی ہوئی سورتیں [12] لاکر دکھلا دو، اور اگر تم سچے ہو تو اللہ کے سوا جسے بلا سکتے ہو بلا لو ﴿١٣﴾ پس اے مومنو! اگر وہ لوگ تمہارا مطالبہ پورا نہ کرسکیں تو ان سے کہدو کہ اب تو یقین کر لو کہ یہ قرآن اللہ کا علم لے کر اُترا ہے، اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، تو کیا اب تم مسلمان ہو جاؤ گے ﴿١٤﴾

لیکن جو مومنین تکلیف کی حالت میں صابر اور آرام کی حالت میں اپنے رب کے شاکر ہوتے ہیں، اور ہر حال میں عمل صالح کرنا ان کا شیوہ ہوتا ہے، وہ نہ تو مصیبت کے وقت جزع و فزع کرتے ہیں اور نہ ہی عیش و آرام کی حالت میں اس طرح ترنگ میں آتے ہیں کہ اللہ کو ہی بھول جاتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے اپنے ان نیک بندوں سے مغفرت اور بڑے اجر کا وعدہ کیا ہے.

اس معنی کی تائید میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر مومن کو کوئی حزن وملال لاحق ہوتا ہے، کوئی تکلیف پہنچتی ہے، حتی کہ اگر اسے کوئی کانٹا چبھتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کے گناہ مٹا دیتا ہے". (مسند احمد). اور صحیحین میں ایک دوسری حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اللہ تعالیٰ کا اپنے بندۂ مومن کے بارے میں ہر فیصلہ اس کے حق میں خیر لئے ہوتا ہے. اگر اسے کوئی خوشی ملتی ہے اور اس پر اللہ کا شکر ادا کرتا ہے تو یہ اس کے لئے بہتر ہوتا ہے، اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے، اور اس پر صبر کرتا ہے تو یہ بھی اس کے لئے بہتر ہوتا ہے. اور یہ شرف وعزت مومن کے علاوہ کسی کو حاصل نہیں ہے".

(١١) کفارِ مکہ نبی کریم ﷺ سے بار بار کہتے تھے کہ تمہاری صداقت کی گواہی دینے کے لئے آسمان سے کوئی فرشتہ کیوں نہیں اترآتا، یا اللہ تمہارے لئے کوئی خزانہ کیوں نہیں بھیج دیتا، یا کوئی باغ ہی کیوں نہیں اگا دیتا؟ یہ اور اسی طرح کے دیگر معاندانہ سوالوں سے رسول اللہ ﷺ کبھی دل برداشتہ ہو جاتے تھے. تو اللہ نے انہیں تسلی دی اور کہا کہ ایسا گذشتہ انبیاء کے ساتھ بھی ہوتا رہا ہے، ان کی قوموں نے بھی انہیں جھٹلایا تو انہوں نے صبر کیا، اس لئے آپ بھی صبر سے کام لیجئے اور دل برداشتہ ہوکر اور کافروں کا دل رکھنے کے لئے قرآنِ کریم کی اُن آیتوں کی تبلیغ سے رُک نہ جائیے جنہیں کفار سننا نہیں چاہتے. آپ کا کام تو پیغام الٰہی کو من وعن پہنچا دینا ہے. آسمان سے نشانیاں نازل کرنا تو صرف اللہ کے اختیار میں ہے.

(١٢) جب کفارِ مکہ نے وحی الٰہی کا انکار کر دیا اور رسول اللہ ﷺ پر اتہام دھرا کہ قرآن ان کا کلام ہے اللہ کا نہیں، تو اللہ نے چیلنج

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

جو شخص دنیا کی زندگی (۱۳) اور اس کی خوش رنگیاں چاہتا ہے، تو ہم دنیا ہی میں اس کے اعمال کا پورا بدلہ دیتے ہیں، اور اس میں ان کے ساتھ کوئی کمی نہیں کی جاتی ہے ﴿۱۵﴾ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں آخرت میں عذابِ نار کے سوا کچھ بھی نہیں ملے گا، اور جو کچھ انہوں نے دنیا میں کیا ہوگا ضائع ہو جائے گا، اور جو کچھ وہاں کرتے رہے تھے (ایمان کے بغیر) بیکار ہی تھا ﴿۱۶﴾

کر دیا کہ اگر یہ اللہ کا کلام نہیں ہے، محمد کا کلام ہے تو پھر تم اس جیسی دس سورتیں ہی لا کر دکھاؤ. سورۂ یونس آیت (۳۹) کی تفسیر میں گذر چکا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عربوں کو قرآنِ کریم جیسا کلام لانے کا چیلنج کئی مراحل میں کیا تھا. پہلے کہا کہ اگر تم یہ کہتے ہو کہ یہ قرآن محمد کا کلام ہے تو اس جیسا تم بھی پیش کرو، جب عاجز و ساکت رہے تو اس آیت میں کہا کہ اگر پورا قرآن نہیں تو اس جیسی کم از کم دس سورتیں ہی پیش کر دو، جب اس سے بھی عاجز رہے تو سورۂ یونس والی آیت میں کہا کہ کم از کم ایک ہی سورت اس جیسی لے آؤ. اور سورۂ طور آیت (۳۴) میں تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دعوئے زبان دانی کی تابوت میں آخری کیل ٹھوک دی، جب کہا کہ اگر تم سچے ہو تو قرآن جیسی ایک بات بھی لا دو. اور عربوں کے تمام فصحاء و بلغاء اور ادباء و شعراء پر گنگ طاری رہی، اور آج تک کوئی اس چیلنج کا جواب نہ دے سکا.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۱۴) میں فرمایا کہ مسلمانو! اگر کفارِ عرب تمہارے اس چیلنج کا جواب نہ دے سکیں، تو تمہارے علم و یقین میں اضافہ اور پختگی آجانی چاہئے کہ وہ ایسا نہیں کر سکتے ہیں، اس لئے کہ اس قرآن کا معجزانہ نظم اور اس کی ترتیب کسی انسان کے بس کی بات نہیں ہے، اور اس میں جن غیبی امور کی خبر دی گئی ہے انہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جان سکتا ہے، اور تمہیں اس بات کا بھی پختہ یقین ہونا چاہئے کہ یہ اس اللہ کا کلام ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور یہ کہ غیروں کو اس کا شریک بنانا ظلم عظیم ہے.

(۱۳) چونکہ کفارِ قریش کا عناد اور ان کی سرکشی کا سب سے بڑا سبب دنیاوی زندگی کا عیش و آرام اور ریاست و قیادت کی خواہش تھی، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مندرجہ ذیل آیتوں میں دنیاوی فائدوں کی حقارت اور ان لوگوں کا انجام بیان کیا ہے جو صرف انہی کے طالب ہوتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اعمال صالحہ کے بدلے میں جس کا مطمح نظر صرف دنیا کی زندگی اور اس کا عیش و آرام اور ٹھاٹھ باٹھ ہوتا ہے، تو اللہ اسے ان اعمال کا بدلہ اس کی نیت کے مطابق دیتا ہے، اس میں کوئی کمی نہیں ہوتی ہے، لیکن آخرت میں انہیں ان اعمالِ صالحہ کا کوئی اچھا بدلہ نہیں ملے گا، بلکہ نفاق اور ریاکاری کی وجہ سے جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے. قرآنِ کریم نے اس مضمون کو سورۃ الاسراء آیات (۱۸/۱۹/۲۰) میں اور سورۃ الشوریٰ آیت (۲۰) میں بھی بیان کیا ہے کہ جو آدمی نیک کاموں کے ذریعے دنیاوی فائدوں کا طلبگار ہوتا ہے، اللہ اسے اس کی نیت کے مطابق اس کا بدلہ دنیا میں چکا دیتا ہے، لیکن آخرت میں اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، اور جو آدمی آخرت کا طلبگار ہوتا ہے، اللہ اسے جنت عطا کرے گا.

شوکانی لکھتے ہیں کہ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ہزار کوشش کے باوجود آدمی کی دنیاوی خواہش پوری نہیں ہوتی ہے. اسی

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۷﴾

کیا جس شخص کو اس کے رب کی جانب سے قرآن جیسی کھلی نشانی ملی ہو، اور اس کے بعد اس کی جانب سے ایک گواہ بھی آیا ہو (یعنی جبریل) اور اس کے قبل موسیٰ کی کتاب رہنما اور رحمت بن کر آچکی ہو (کیا ایسا آدمی گمراہ ہو سکتا ہے؟) ایسے ہی لوگ قرآن پر ایمان [۱۴] رکھتے ہیں، اور قوموں اور جماعتوں میں سے جو بھی اس قرآن کا انکار کرے گا اس سے جہنم کا وعدہ ہے، تو آپ قرآن کے بارے میں کسی شک [۱۵] میں نہ پڑیں، وہ یقیناً آپ کے رب کی برحق کتاب ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ہیں ﴿۱۷﴾

لئے قرطبی نے لکھا ہے کہ اکثر علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ آیت، اور سورۂ شوریٰ کی آیت (۲۰) اور سورۂ آل عمران کی آیت (۱۴۵) مطلق آیتیں ہیں، جن کی تفسیر سورۃ الإسراء کی آیت (۱۸) سے ہوتی ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿مَّن كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نُّرِيدُ﴾ کہ "جو آدمی دنیا کا عارضی فائدہ چاہتا ہے، تو ہم جسے چاہتے ہیں اور جتنا چاہتے ہیں دیتے ہیں"۔ انتہی۔ یعنی اللہ کسی کو نہیں بھی دیتا ہے۔

یہ آیتِ کریمہ مسلمانوں کے لئے خطرہ کی گھنٹی بھی ہے کہ آدمی نیک عمل کرتا ہے، لیکن اگر اس میں اخلاص اور للّٰہیت نہیں ہے تو وہ قیامت کے دن اس کے لئے وبالِ جان بن جائے گا، اور جہنم اس کا ٹھکانا ہوگا۔ امام مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ روزِ قیامت جب حساب شروع ہوگا تو اللہ تعالیٰ سب سے پہلے ایک ایسے آدمی کو بلائے گا جو بظاہر اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے قتل ہوا تھا۔ اس سے پوچھے گا کہ تو نے کیا عمل کیا تھا؟ تو وہ کہے گا کہ اے اللہ! میں نے تیری راہ میں جہاد کیا یہاں تک کہ قتل کر دیا گیا، تو اللہ تعالیٰ کہے گا کہ تو نے جہاد اس لئے کیا تھا کہ لوگ تجھے مجاہد کہیں، سو یہ بدلہ تجھے دنیا میں مل گیا، پھر اسے جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ اسی طرح ریاکار عالم، ریاکار قاری اور ریاکار مالدار کو بلایا جائے گا، اور سبھوں کو گھسیٹ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

(۱۴) طالبِ دنیا اور طالبِ آخرت برابر نہیں ہو سکتے ہیں۔ طالبِ دنیا کا حال گذر چکا۔ یہاں طالبِ آخرت کا حال بیان کیا جارہا ہے۔ آیت کا ایک معنی یہ ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اس پر ایمان لائے گا اور نبی کریم ﷺ کی اتباع کرے گا، وہ اس کی نگاہ میں اس آدمی کے مانند ہرگز نہیں ہو سکتا جس کا منتہائے مقصود دنیا کا عیش و آرام ہو۔ ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ جنہیں اللہ نے قرآن جیسا معجزہ اور برہانِ قاطع دیا ہے، اور جن کے لئے جبریل علیہ السلام کو بطورِ شاہد متعین کیا ہے، اور جن کی بشارت موسیٰ علیہ السلام پر نازل کی گئی کتاب "تورات" میں مذکور ہے، جو اُس زمانہ کے لوگوں کے لئے رہنما اور رحمت تھی، کیا وہ اللہ کی نگاہ میں اس آدمی کے مانند ہو جائیں گے جس کا منتہائے مقصود دنیا کا عیش و آرام ہے؟

﴿أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ﴾ میں اشارہ اُن مومنین صادقین کی طرف ہے جو اللہ کے نازل کردہ دینِ اسلام پر قائم ہوں، اُن کے بارے میں خبر دی گئی ہے کہ وہ لوگ نبی کریم ﷺ کی تصدیق کرتے ہیں، یا قرآنِ کریم پر ایمان لاتے ہیں۔ اس کے بعد

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۘ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم (۱۶) کون ہوگا جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتا ہے، ایسے لوگ (میدانِ محشر میں) اپنے رب کے سامنے پیش کئے جائیں گے، اور گواہان کہیں گے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کے بارے میں جھوٹ بولا تھا، آگاہ رہئے کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے ﴿۱۸﴾ جو لوگوں کو اللہ کی سیدھی راہ سے روکتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھی رہے، اور وہ آخرت کا انکار کرتے ہیں ﴿۱۹﴾ یہ لوگ زمین میں اللہ کو عاجز نہیں بنا سکتے ہیں، اور اللہ کے سوا کوئی ان کا مددگار نہیں ہوگا، ان کو دوگنا عذاب دیا جائے گا، اس لئے کہ (کفر و حسد کی وجہ سے) حق بات سننے کی تاب نہیں لا سکتے تھے اور نہ سیدھی راہ دیکھ سکتے تھے ﴿۲۰﴾ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈال دیا، اور ان کی تمام افترا پردازیاں ان کے کام نہ آئیں ﴿۲۱﴾ ضرور یہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ گھاٹا اٹھانے والے ہوں گے ﴿۲۲﴾

اللہ تعالیٰ نے اہلِ مکہ اور دیگر تمام کفار عالم کے بارے میں فرمایا کہ جو کوئی نبی کریم ﷺ یا قرآن پر ایمان نہیں لائے گا، اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ صحیح مسلم میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اس امت کا کوئی بھی شخص جسے میری خبر ہو جائے گی، چاہے وہ یہودی ہو یا نصرانی، اور مجھ پر ایمان نہیں لائے گا تو اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا"۔

(۱۵) نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں کسی قسم کا شک کرنے سے معصوم بنایا تھا، اس لئے مقصود صحابۂ کرام اور دیگر مسلمان ہیں، انہیں نصیحت کی جا رہی ہے کہ وہ قرآن کے کلامِ الٰہی ہونے میں ذرہ برابر بھی شبہ نہ کریں۔

(۱۶) ان لوگوں سے بڑھ کر اللہ کے نزدیک ظالم و مجرم کون ہو سکتا ہے جو افترا پردازی کرتے ہوئے کہیں کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور ان کے تراشے ہوئے بُت اللہ کے شریک ہیں، اور قرآن اللہ کا کلام نہیں ہے۔ قیامت کے دن ایسے لوگ نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ اللہ کے سامنے پیش کئے جائیں گے، اور فرشتے، انبیائے کرام، دعاۃ و مبلغین اور خود ان مجرموں کے اعضاء و جوارح گواہی دیں گے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کے بارے میں افترا پردازی کی تھی، تو اللہ تعالیٰ کہے گا کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہو، جو لوگوں کو اللہ کی سیدھی راہ سے روکنے کے لئے اس میں طرح طرح کے شبہات پیدا کرتے تھے۔ اور وہ ایسا کیوں نہ کرتے انہیں تو آخرت پر ایمان تھا ہی نہیں، کیونکہ جو آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہی سیدھی راہ اختیار کرتا ہے، اور دوسروں کو بھی اس پر چلنے کی دعوت دیتا ہے۔

آیت (۲۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اس بات سے عاجز نہیں ہے کہ ان افترا پرداز کافروں اور مشرکوں کو قیامت آنے سے پہلے دنیا میں ہی عذاب دے، اور ان کا کوئی یار و مددگار نہ ہو جو اس عذاب کو ان سے ٹال سکے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۳﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۲۵﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿۲۶﴾

بے شک جو لوگ ایمان (۱۷) لائے اور عمل صالح کیا اور اپنے رب کے حضور خشوع وخضوع اختیار کیا وہی لوگ جنت والے ہوں گے، اس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۲۳﴾ کافر اور مسلم دونوں جماعتوں کی مثال اندھے بہرے، اور دیکھنے سننے والے کی ہے، کیا دونوں ایک دوسرے جیسے ہیں، کیا تم لوگ عبرت حاصل نہیں کرتے ہو ﴿۲۴﴾ اور بے شک ہم نے نوح (۱۸) کو اس کی قوم کے پاس رسول بنا کر بھیجا (انہوں نے ان سے کہا کہ) میں تو تمہیں اللہ کے عذاب سے کھل کر ڈرانے والا ہوں ﴿۲۵﴾ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، بے شک میں تمہارے بارے میں ایک دردناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۲۶﴾

کہ دنیا میں انہیں اس لئے عذاب نہیں دیا گیا تاکہ آخرت میں انہیں دوگنا عذاب دیا جائے، اس لئے کہ دین اسلام سے ان کی نفرت وعداوت اس قدر شدید تھی کہ نہ حق بات سننے کی تاب لاتے تھے اور نہ اللہ کی آیتوں میں غور وفکر سے کام لیتے تھے۔

آیات (۲۱، ۲۲) میں انہی کفار ومشرکین کے بارے میں کہا گیا کہ ان لوگوں نے اللہ کے بجائے باطل معبودوں کی بندگی کر کے بڑے ہی خسارے کا سودا کیا ہے، وہ جھوٹے معبود اُن کے کچھ بھی کام نہ آئیں گے۔ اور آخرت میں ان سے بڑھ کر کوئی خسارہ اٹھانے والا نہیں ہوگا، کہ جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا، جہاں ایک لمحہ کے لئے بھی ان کے عذاب میں تخفیف نہیں ہوگی۔ اللہ تعالیٰ ہم پر جہنم کی آگ کو حرام کردے۔ آمین۔

(۱۷) آیات (۱۵/۱۶/۱۷) میں بیان کیا جاچکا ہے کہ طالبِ دنیا اور طالبِ آخرت برابر نہیں ہوسکتے ہیں۔ یہاں آیات (۱۸) سے لے کر (۲۴) تک اُسی بات کو دوسرے انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ پہلے افترا پرداز کفار ومشرکین کا حال بیان کیا گیا ہے، اور اب اہل ایمان کا ذکرِ خیر ہو رہا ہے۔ اور آیت (۲۴) میں اندھے اور بہرے اور آنکھ اور کان والے کی مثال دے کر بتایا جارہا ہے کہ جس طرح یہ لوگ برابر نہیں ہوسکتے ہیں، اسی طرح طالبِ دنیا اور طالبِ آخرت ہرگز برابر نہیں ہوسکتے ہیں۔

(۱۸) اس آیتِ کریمہ سے پانچ انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات کی ابتدا ہو رہی ہے۔ اور مقصود یہ ہے کہ کفار ومشرکین کو انداز بدل کر اسلام کی دعوت دی جائے، اور انہیں ڈرایا جائے کہ اگر انہوں نے بھی حق سے اعراض کیا تو ان کا انجام بھی انہی قوموں جیسا ہوسکتا ہے۔ نیز نبی کریم ﷺ کو بھی تسلی دینی مقصود ہے کہ آپ سے پہلے بہت سے انبیائے کرام آئے اور انہیں ان کی قوموں نے جسمانی اور ذہنی اذیتیں پہنچائیں، لیکن انہوں نے صبر سے کام لیا اور اللہ کا دین پہنچاتے رہے، یہاں تک کہ ان قوموں کے بارے میں اللہ کا فیصلہ آگیا۔ تو اے نبی! آپ بھی صبر سے کام لیں اور پیغامِ حق لوگوں تک پہنچاتے رہیں اور نتیجہ اللہ پر چھوڑ دیں۔

سب سے پہلا واقعہ نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا ہے، اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی قوم کو دعوتِ اسلام دینے کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ ان کے کفر وشرک اور شر وفساد سے زمین بھر گئی تھی۔ نوح علیہ السلام نے ان سے کہا کہ میں تمہیں اللہ تعالیٰ

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَانِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ﴿٢٨﴾

تو ان کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا کہ ہم تو تمہیں اپنے جیسا ہی ایک انسان[19] دیکھ رہے ہیں، اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ تمہاری پیروی ہم میں سے صرف گھٹیا لوگوں نے کی ہے جو ہلکی سمجھ بوجھ والے ہیں، اور ہم اپنے اوپر تمہارے لئے کوئی برتری نہیں پاتے ہیں، بلکہ ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں ﴿۲۷﴾ نوح نے کہا[20] اے میری قوم کے لوگو! اگر میں اپنے رب کی جانب سے ایک صاف اور روشن راہ پر قائم ہوں، اور اس نے مجھے اپنے جنابِ خاص سے نبوت جیسی رحمت عطا کی ہے، لیکن وہ راہ تم سے چھپا دی گئی، تو کیا میں تمہارے نہ چاہنے کے باوجود، تمہیں اس کا پابند بنا سکتا ہوں ﴿۲۸﴾

کے عذاب سے ڈرانے کے لئے بھیجا گیا ہوں. لوگو! اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت نہ کرو، ورنہ مجھے ڈر ہے کہ اللہ کا دردناک عذاب تمہیں اپنی گرفت میں لے لے گا.

(۱۹) نوح علیہ السلام کی قوم کے سرداروں نے ان کی دعوت کو رد کر دیا، اور ان کے نبی ہونے میں تین قسم کے شبہات کا اظہار کیا. پہلا شبہ یہ ظاہر کیا کہ تم ہماری ہی طرح انسان ہو، تو ہمارے بجائے تم نبوت کے کیسے حقدار بن گئے؟ ان کا دوسرا شبہ یہ تھا کہ قوموں کے سرداروں میں سے ایک نے بھی تمہاری اتباع نہیں کی ہے، صرف گھٹیا قسم کے لوگوں نے تمہاری پیروی کی ہے، جو کم عقل اور بے وقوف ہیں، اور اچھی اور گہری سوچ سمجھ نہیں رکھتے ہیں. اگر تم نبی ہوتے تو سردارانِ قوم تم پر ایمان لاتے. اور تیسرا شبہ یہ تھا کہ تم میں اور تمہارے پیروکاروں میں کوئی ایسی خوبی نظر نہیں آتی جو ہم میں نہ ہو، تو پھر تم نبی کیسے ہو گئے؟

حافظ ابن کثیر نے ان شبہات کا جائزہ لیتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ باتیں قومِ نوح کی جہالت اور کم عقلی کی دلیل تھیں. اس لئے کہ حق حق ہوتا ہے، چاہے اس کی اتباع شرفائے قوم کریں یا غریب لوگ کریں. اور تاریخ یہی بتاتی ہے کہ حق کو ماننے والے ہمیشہ زیادہ کمزور لوگ ہوئے ہیں. ہرقل شاہِ روم نے ابوسفیان سے جب نبی کریم ﷺ کی صفات کے بارے میں سوالات کئے، تو اس کا ایک سوال یہ تھا کہ اس کے ماننے والے سردارانِ قوم ہیں یا کمزور لوگ؟ ابوسفیان نے کہا: کمزور لوگ، تو ہرقل نے کہا کہ ہمیشہ انبیاء کی پیروی کرنے والے ایسے ہی لوگ ہوا کئے ہیں. اور یہ جو انہوں نے کہا کہ تمہارے ماننے والے زیادہ گہری فکر والے نہیں ہیں، تو یہ بھی کوئی قابل توجہ بات نہیں ہے، اس لئے کہ اگر حق واضح ہو، اور دل کا آئینہ روشن ہو، تو آدمی ایک لمحہ کے لئے بھی شک وشبہ میں نہیں پڑتا اور حق کو فوراً قبول کر لیتا ہے. رسول اللہ ﷺ نے جب اپنی رسالت کا اعلان کیا تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے بغیر کسی توقف کے آپ کی آواز پر لبیک کہا اور اسلام میں داخل ہو گئے.

(۲۰) نوح علیہ السلام نے ان کی کافرانہ بات سن کر کہا: اے میری قوم کے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تو مجھے اپنے نبی ہونے کا برہانِ قاطع عطا فرمایا ہے. صفت بشریت میں میرا تمہارے ساتھ برابر ہونا اس بات سے ہرگز مانع نہیں ہے کہ وہ مجھے مقامِ نبوت سے نوازے. اسی طرح میرے ماننے والوں کا مالی اعتبار سے کمزور ہونا بھی نبوت سے مانع نہیں ہے، اس لئے کہ بشریت اور عقل وفہم میں وہ

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَاۗىِٕنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّىْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ښ اِنِّىْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

اور اے میری قوم کے لوگو! میں تم سے دعوت و تبلیغ [21] کے عوض مال و دولت نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر و ثواب تو صرف اللہ دے گا، اور میں ایمان والوں کو اپنے پاس سے نہیں بھگا سکتا ہوں، اس لئے کہ وہ یقیناً اپنے رب سے ملیں گے، لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ تم لوگ نہایت ہی نادان ہو ﴿۲۹﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! اگر میں نے انہیں (اپنی مجلسوں سے) بھگا دیا تو اللہ کے عذاب سے بچنے کے لئے کون میری مدد کرے گا، کیا تم لوگ غور و فکر نہیں کرتے ہو ﴿۳۰﴾ اور میں تم سے نہیں کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ کے خزانے [22] ہیں، اور نہ میں غیب جانتا ہوں، اور نہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں، اور نہ یہ کہتا ہوں کہ جنہیں تمہاری نظریں حقیر جانتی ہیں، انہیں اللہ کوئی خیر عطا نہیں کرے گا، ان کے دلوں میں جو کچھ ہے اسے اللہ خوب جانتا ہے، اگر میں ایسا کہوں گا تو یقیناً ظالموں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۳۱﴾

تمہاری طرح ہیں۔ اور یہ نبوت تو اللہ کی رحمت اور اس کا فضل ہے جو اس نے مجھے دیا ہے۔ اگر تمہاری بصیرت ختم ہو گئی ہے، اور تم حق کو نہیں دیکھ پا رہے ہو تو میں تمہیں اسے قبول کرنے پر مجبور تو نہیں کر سکتا ہوں۔ میرا کام تو صرف دعوت دینا ہے۔

(۲۱) نوح علیہ السلام نے ان سے یہ بھی کہا کہ میں دعوت و تبلیغ کے کام پر تم سے کوئی معاوضہ بھی تو نہیں مانگتا ہوں کہ تمہیں شبہ ہو کہ میں دنیا طلبی کے لئے ایسا کر رہا ہوں۔ اور تم جو میرے پیروکاروں کو گھٹیا کہتے ہو، اور مجھ سے مطالبہ کرتے ہو کہ میں انہیں اپنے پاس سے بھگا دوں تاکہ تم لوگ آکر میری بات سنو، تو میں ایسا بھی نہیں کروں گا، اس لئے کہ ایمان لانے کے بعد اللہ کے نزدیک ان کا مقام بلند ہو گیا ہے، اور جب وہ اللہ سے ملیں گے تو مجھ سے جھگڑیں گے کہ اے رب! انہوں نے ہمیں اپنی مجلس سے نکال دیا تھا۔ اے میری قوم کے لوگو! حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ نہایت ہی نادان ہو، جبھی تو سوچتے ہو کہ اگر ایمان لے آؤ گے تو ہمارے کمزور و ضعیف پیروکاروں کے برابر ہو جاؤ گے۔ اے لوگو! میں تمہیں دوبارہ بتائے دیتا ہوں کہ اگر میں نے ان کمزور مسلمانوں کو اپنی مجلس سے نکال دیا، تو مجھے اللہ کے عقاب سے کوئی نہیں بچا سکے گا، اس لئے کہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لانے کے بعد اللہ کے نزدیک ان کا مقام بلند ہو گیا ہے۔ اور انہیں صرف اس لئے بھگا دینا کہ وہ غریب اور کمزور ہیں سراسر ظلم ہو گا۔

(۲۲) اس آیت کریمہ میں نوح علیہ السلام نے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ اے لوگو! میں تمہاری طرح بشر ہوں، لیکن اللہ نے مجھے رسالت اور وحی سے نوازا ہے، میں ایسی باتوں کا دعویٰ نہیں کرتا ہوں جو میرے اختیار سے باہر ہیں۔ میں دعویٰ نہیں کرتا ہوں کہ اللہ کی روزی کے خزانوں کا مالک ہوں، اور نہ علم غیب کا دعویٰ کرتا ہوں، اور نہ ہی فرشتہ ہونے کا دعویٰ کرتا ہوں۔ جب میں خود ایسا دعویٰ نہیں کرتا ہوں تو پھر میرے اندر ان صفات کے مفقود ہونے پر میری نبوت کا کیوں انکار کرتے ہو؟! اور جن غریب مسلمانوں کو تم حقیر جانتے ہو، ان کے بارے میں تمہاری طرح یہ نہیں کہتا کہ اللہ انہیں دنیا و آخرت کی بھلائیوں سے ان

قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تُجْرِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

ان کی قوم کے لوگوں نے کہا، اے نوح! تم ہم سے جھگڑتے[٢٣] رہے ہو، اور بہت زیادہ جھگڑتے رہے ہو، تو اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کا ہم سے وعدہ کرتے رہے ہو، اب اسے لے ہی آؤ ﴿٣٢﴾ نوح نے کہا، عذاب تو صرف اللہ لائے گا، اگر چاہے گا، اور تم اسے عاجز نہیں بنا سکو گے ﴿٣٣﴾ اور اگر میں تمہیں نصیحت کرنی چاہوں تو میری نصیحت تمہیں کام نہیں آئے گی اگر اللہ تمہیں گمراہ کرنا چاہتا ہے، وہی تمہارا رب ہے، اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿٣٤﴾ کیا کفار کہتے ہیں کہ محمد نے یہ قرآن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے، آپ کہئے کہ اگر میں نے اس قرآن کو گھڑا ہے تو اپنے جرم کا میں ذمہ دار[٢٤] ہوں، اور میں تمہارے جرائم سے بری ہوں ﴿٣٥﴾ اور نوح کو میری طرف سے وحی بھیجی گئی کہ اب آپ کی قوم کا کوئی آدمی ایمان[٢٥] نہیں لائے گا، سوائے ان کے جو ایمان لا چکے ہیں، تو آپ ان کے کرتوتوں پر افسوس نہ کیجئے ﴿٣٦﴾

کی غربت کی وجہ سے محروم رکھے گا. ان کے اندر جو خوبیاں پائی جاتی ہیں انہیں اللہ تعالیٰ مجھ سے اور تم سے زیادہ جانتا ہے. اگر میں ایسا کہوں گا تو میں ان کے حق میں ظالم ہوں گا. اس لئے کہ میں نے ان کی قدر و منزلت نہیں پہچانی، اور ان کی شان کے خلاف بات کی. مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت کے آخری حصہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ کافروں نے غریب مسلمانوں کی تحقیر کر کے ظلم و تعدی کا ارتکاب کیا تھا.

(٢٣) جب قومِ نوح کے پاس کفر و عناد پر قائم رہنے کی کوئی دلیل نہیں رہی، اور نوح علیہ السلام کے دلائل و براہین کے آگے انہوں نے اپنے آپ کو یکسر عاجز پایا، تو کہنے لگے کہ اے نوح! ہم تمہارے مناظروں سے تنگ آگئے ہیں. اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کا وعدہ کرتے آئے ہو اسے لا کر دکھا دو، تو نوح علیہ السلام نے جواب دیا کہ یہ میرے اختیار میں نہیں ہے، جب اللہ چاہے گا عذاب آئے گا، اور اس وقت تم اسے عاجز نہ بنا سکو گے. اور آیت (٣٤) میں نوح علیہ السلام نے کہا کہ اگر اللہ تمہیں گمراہ اور ہلاک کرنا چاہے گا، تو میرا تمہیں توحید کی طرف بلانا اور عذاب سے ڈرانا کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچائے گا.

(٢٤) قومِ نوح کے اس قول کی تردید ہے کہ نوح علیہ السلام پر اللہ کی طرف سے کوئی وحی نازل نہیں ہوئی ہے. اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ آپ ان کافروں سے کہئے کہ اگر میں نے اللہ پر افترا پردازی کی ہے تو اس کی سزا بھگتنے کے لئے تیار ہوں، اور اگر میں سچا ہوں اور تم لوگ مجھے جھٹلا رہے ہو تو تم لوگ اس کی تکذیب کی سزا پانے کے لئے تیار رہو. اور یہ جان لو کہ میں تمہارے جرائم سے یکسر بری ہوں.

(٢٥) اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو خبر دے دی کہ جو لوگ اب تک ایمان لا چکے ہیں، ان کے علاوہ اب کوئی ایمان نہیں لائے گا. حسن بصری کا قول ہے کہ جب اللہ نے نوح علیہ السلام کو بذریعہ وحی خبر دے دی تو وہ ان کے ایمان لانے سے ناامید

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۚ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾

اورآپ ہماری نگرانی میں ہماری وحی کے مطابق کشتی (۲۶) بنائیے، اور ظالموں کی نجات کے سلسلے میں ہم سے بات نہ کیجئے وہ بلاشبہ ڈبو دیئے جائیں گے ﴿۳۷﴾ نوح کشتی بناتے تھے، اور جب بھی ان کی قوم کے سرداران ان کے پاس سے گذرتے تو ان کا مذاق (۲۷) اڑاتے، نوح نے کہا، اگر آج تم ہمارا مذاق اڑاتے ہو تو ہم یقیناً تمہارا مذاق اڑائیں گے، جیسا کہ تم ہمارا مذاق اڑا رہے ہو ﴿۳۸﴾ تم عنقریب ہی جان لو گے کہ کس پر ایسا عذاب نازل ہوگا جو اسے ذلیل ورسوا کردے گا، اور کس پر ایک دائمی عذاب مسلط ہو جائے گا ﴿۳۹﴾ یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آگیا اور تنّور اُبل پڑا، تو ہم نے کہا کہ آپ کشتی میں ہر جانور کا ایک ایک جوڑا (نر اور مادہ) ڈال لیجیے (۲۸) اور اپنے گھر والوں کو، سوائے ان کے جن کے ڈبو دیئے جانے کا فیصلہ ہو چکا ہے، اور مومنو کو سوار کر لیجیے، اور بہت تھوڑے لوگ ان پر ایمان لائے تھے ﴿۴۰﴾

ہوگئے اور ان کے حق میں بد دعا کر دی کہ اے اللہ اب کسی کافر کو زمین پر نہ رہنے دے۔

(۲۶) جب عذاب کا آنا یقینی ہوگیا تو اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو کشتی بنانے کا حکم دیا اور اس کی تعلیم دی، تاکہ وہ اور ان کے ماننے والے مسلمان طوفان سے بچ سکیں، اور کافروں کی نجات کے لئے شفاعت کرنے سے منع فرمادیا، اس لئے کہ ان کے بارے میں اللہ کا فیصلہ صادر ہو چکا تھا کہ انہیں طوفان کی نذر ہو جانا ہے۔

صاحب "فتح البیان" کہتے ہیں کہ "أعين" عین کی جمع تعظیم اور مبالغہ کے لئے استعمال کیا گیا ہے، نہ کہ کثرت کے لئے. اور عین یعنی آنکھ بھی اللہ کی صفات میں سے ایک صفت ہے جس کی کیفیت ہم نہیں جانتے ہیں، لیکن اس پر ایمان لانا واجب ہے۔

(۲۷) نوح علیہ السلام کو کشتی بناتے دیکھ کر کفار کہنے لگے کہ نبی ہونے کے بعد اب بڑھئی ہوگئے. کہا جاتا ہے کہ یہ کام وہ پانی سے بہت دور ایک میدان میں سخت گرمی کے زمانے میں کرتے تھے. اسی لئے کافروں نے ان سے پوچھا کہ یہ تم کیا کر رہے ہو؟ انہوں نے پہلے سے کشتی نہیں دیکھی تھی، تو انہوں نے کہا کہ یہ ہمیں لے کر پانی پر چلے گی، تو وہ ہنسے اور مذاق اڑانے لگے. انہوں نے کہا کہ اگر آج تم میرا مذاق اڑا رہے ہو تو اڑالو. کل طوفان میں تمہارے ڈوبنے کا نظارہ ہم سب مسلمان کریں گے. آیت (۳۹) میں کہا کہ اس وقت تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ دنیا میں رسوا کن عذاب اور آخرت میں دائمی عذابِ نار کا کون مستحق ہے۔

(۲۸) جب قومِ نوح کی ہلاکت کا حکم آگیا، اور پانی پوری شدت کے ساتھ ابلنے لگا تو اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو حکم دیا کہ زمین پر پائے جانے والے تمام جانوروں اور چڑیوں وغیرہ کے جوڑے کشتی میں رکھ لیں، اور دیگر مسلمانوں کے ساتھ اپنے صرف ان رشتہ داروں کو سوار کرلیں جو ان پر ایمان لائے ہیں. قتادہ اور ابن جریر کے قول کے مطابق ان کی تعداد آٹھ تھی، نوح، ان کی

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿41﴾ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۣ وَنَادٰي نُوْحُۨ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿42﴾ قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰي جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَاۗءِ ۭ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ﴿43﴾ وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَاۗءَكِ وَيٰسَمَاۗءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاۗءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَي الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿44﴾

اور نوح نے کہا کہ تم لوگ اس کشتی میں سوار ہو جاؤ[29] اس کا چلنا اور رکنا اللہ کے نام سے ہے، بے شک میرا رب بڑا مغفرت کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۴۱﴾ وہ کشتی انہیں لے کر پہاڑوں کے مانند موج میں چلنے لگی، اور نوح نے اپنے بیٹے کو آواز دی[30] جو کشتی سے الگ کھڑا تھا، اے میرے بیٹے! ہمارے ساتھ سوار ہو جاؤ اور کافروں کے ساتھ نہ رہ جاؤ ﴿۴۲﴾ اس نے کہا کہ میں کسی پہاڑ پر پناہ[31] لے لوں گا جو مجھے پانی سے بچا لے گا، نوح نے کہا، آج اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں ہے، سوائے اس ذاتِ پاک کے جو رحم کرنے والا ہے، اور دونوں کے درمیان موج حائل ہوگئی، پس وہ ان لوگوں میں جا ملا جنہیں ڈبو دیا گیا ﴿۴۳﴾ اور کہا گیا کہ اے زمین! تو اپنا پانی پی جا[32] اور اے آسمان! تو بارش برسانا بند کر دے، اور پانی خشک ہوگیا، اور اللہ کا حکم پورا ہو چکا، اور کشتی جودی پہاڑ پر رک گئی، اور کہہ دیا گیا کہ ظالموں کے لئے اللہ کی رحمت سے دوری لکھ دی گئی ﴿۴۴﴾

بیوی، ان کے تین بیٹے اور ان کی بیویاں. ان کا بیٹا کنعان اور ان کی بیوی اُمّ کنعان مومن نہیں تھے، اسی لئے ان کے ساتھ کشتی پر سوار نہیں ہوئے. اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق ان کی تعداد اسی (۸۰) تھی. ان میں نوح کے بیٹے سام، حام، یافث اور ان تینوں کی بیویاں تھیں. انہی مسلمانوں میں سے ایک شخص جرہم بھی تھا، جس کے نام سے قبیلہ جرہم مشہور ہوا جو ہاجرہ اور اسماعیل کے بعد مکہ مکرمہ میں آکر آباد ہوگیا تھا.

(۲۹) نوح علیہ السلام نے جب طوفان کو امڈتے دیکھا تو اپنے مسلمان ساتھیوں سے کہا کہ کشتی میں سوار ہو جاؤ، یہ اللہ کے نام سے چلے گی اور اسی کے نام سے اس کی مرضی کے مطابق رُکے گی، بے شک میرا رب مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے، وہ ہمیں ضرور اس طوفان سے نجات دے گا.

علماء نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کشتی یا جانور پر سوار ہوتے وقت بسم اللہ کہنے کو مستحب کہا ہے. نبی کریم ﷺ کی سنت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے.

(۳۰) جب نوح اور ان کے مسلمان ساتھی بسم اللہ کہہ کر سوار ہوگئے، تو کشتی پہاڑوں کے مانند اونچے موجوں کے درمیان چلنے لگی. اس وقت نوح نے اپنے بیٹے کو پکارا جو کافر ہونے کی وجہ سے کشتی میں سوار نہیں ہوا تھا، کہ اے میرے بیٹے! اب بھی موقع ہے کہ ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ، اور ہمارے ساتھ کشتی میں سوار ہو جاؤ، اور کافروں کا ساتھ چھوڑ دو.

(۳۱) اس نے جواب دیا کہ میں کسی پہاڑ پر جا کر پناہ لے لوں گا اور ڈوبنے سے بچ جاؤں گا، تو نوح نے کہا کہ آج اللہ کے عذاب سے صرف وہی بچ سکے گا جس پر اللہ اپنا رحم و کرم فرمائے گا، اور اس کا رحم آج صرف مومنوں کے ساتھ خاص ہے. باپ بیٹے

وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ڭ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ؕ اِنِّيْۤ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّيْۤ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْۤ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٤٧﴾

اور نوح نے اپنے رب کو پکارا (۳۳) اور کہا، اے میرے رب! میرا بیٹا میرے گھر والوں میں سے ہے، اور بے شک تیرا وعدہ برحق ہوتا ہے، اور تو سب سے بڑا حاکم ہے ﴿۴۵﴾ اللہ نے کہا، اے نوح! وہ آپ کے گھر والوں (۳۴) میں سے نہیں ہے، وہ تو مجسم عمل غیر صالح ہے، پس آپ ایسا سوال نہ کیجئے جس کا آپ کو کوئی علم نہ ہو، میں آپ کو نصیحت کرتا ہوں کہ نادانوں میں سے نہ ہو جایئے ﴿۴۶﴾ نوح نے کہا، میرے رب! میں تیرے ذریعہ اس بات سے پناہ مانگتا (۳۵) ہوں کہ تجھ سے کوئی ایسا سوال کروں جس کا مجھے کوئی علم نہیں۔ اور اگر تو نے مجھے معاف نہ کیا، اور مجھ پر رحم نہ کیا تو میں گھاٹا اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۴۷﴾

کے درمیان اس گفتگو کے بعد ایک بڑی ہیبت ناک موج اٹھی جس نے کنعان کو اپنی لپیٹ میں لے لیا اور ڈوب کر ہلاک ہو گیا۔

(۳۲) جب تمام اہل زمین ڈوب گئے، اور کوئی کافر زندہ نہ رہا، تو اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا کہ جو پانی اوپر ابل آیا تھا اُسے فوراً پی جائے، اور آسمان کو حکم دیا کہ بارش برسانا روک دے، چنانچہ پانی خشک ہو گیا اور اللہ کا فیصلہ پورا ہو گیا، جس کو بچانا چاہا بچا دیا، اور جسے ہلاک کرنا چاہا ہلاک کر دیا۔ جب پانی کم ہونے لگا، اور پہاڑوں کی چوٹیاں ظاہر ہونے لگیں تو کشتی جودی پہاڑ پر جا کر ٹھہر گئی، جو موصل شہر کے قریب واقع ہے۔ اور اللہ کی جانب سے اعلان ہو گیا کہ اب ظالموں سے زمین پاک ہو گئی (خس کم جہاں پاک)

عبدالرحمٰن بن خلدون نے لکھا ہے، اہل علم کا اتفاق ہے کہ طوفان کی وجہ سے زمین پر رہنے والے سبھی لوگ ہلاک ہو گئے تھے، اور جو مسلمان نوح کے ساتھ کشتی میں سوار ہوئے تھے، ان کی بھی کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ صرف نوح کے تینوں بیٹوں سے نسل چلی، اسی لئے نوح علیہ السلام آدم ثانی کہلائے۔ مقریزی نے اپنی کتاب ”الخطط“ میں بھی تمام اہلِ ادیان کا اسی پر اتفاق نقل کیا ہے۔

(۳۳) نوح علیہ السلام نے شفقت پدری سے متاثر ہو کر اپنے رب سے دعا کی، اور کہا کہ اے میرے رب! میرا بیٹا میرے گھر والوں میں سے ہے، اور تیرا وعدہ برحق ہے، تو نے کہا کہ اپنے گھر والوں کو بھی کشتی پر سوار کر لو تاکہ سب طوفان سے بچ جائیں، تو آج تو اسے توفیق دے دے کہ ایمان لے آئے اور ہمارے ساتھ کشتی میں سوار ہو جائے۔

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے پھر نوح کو اپنا حتمی فیصلہ بتا دیا کہ اے نوح! وہ ایمان نہیں لائے گا، اس لئے کہ وہ آپ کے گھر والوں میں سے نہیں ہے، آپ کے گھر والے تو دین و شریعت کے پابند اور اہل صلاح ہیں اور وہ صالح نہیں ہے، اس لئے وہ طوفان سے نہیں بچے گا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو تنبیہ کی کہ جس مقصد کے پورے طور پر صائب ہونے کا آپ کو علم نہ ہو اس کا اللہ سے سوال نہ کیجئے، اس لئے کہ ایسا کرنا نادانوں کا شیوہ ہوتا ہے۔ علماء نے اسی سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ جس بات کے مطابق شرع ہونے کا آدمی کو علم نہ ہو اس کی دعا نہیں کرنی چاہئے۔

(۳۵) جب نوح علیہ السلام کو اس بات کا علم ہو گیا کہ اللہ سے ان کا سوال شریعت کے مطابق نہیں تھا، اور یہ محض ان کا وہم تھا کہ

قِيلَ يَٰنُوحُ ٱهْبِطْ بِسَلَٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ ۚ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ ۖ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَٰذَا ۖ فَٱصْبِرْ ۖ إِنَّ ٱلْعَٰقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۖ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يَٰقَوْمِ لَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى ٱلَّذِى فَطَرَنِىٓ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

کہا گیا، اے نوح! اب آپ ہماری جانب سے سلامتی کے ساتھ کشتی سے نیچے اتر آیئے[۳۶] اور آپ پر اور آپ کے ساتھ جو مومنین ہیں، ان میں سے کچھ کی نسل سے پیدا ہونے والی جماعتوں پر ہماری برکتیں نازل ہوں گی، اور کچھ قوموں کو ہم دنیا میں آرام و آسائش دیں گے، پھر آخرت میں ہمارا دردناک عذاب انہیں اپنی گرفت میں لے لے گا ﴿۴۸﴾ یہ غیب کی خبروں میں سے ہے، جو ہم آپ کو بذریعہ وحی[۳۷] بتا رہے ہیں، آپ اور آپ کی قوم اس سے پہلے اِن خبروں کو نہیں جانتی تھی، پس آپ (دعوت الی اللہ کی راہ میں) صبر سے کام لیجئے، آخر کار اچھا انجام متقیوں کے لئے ہے ﴿۴۹﴾ اور ہم نے ہود[۳۸] کو ان کے بھائی قوم عاد کے پاس رسول بنا کر بھیجا، انہوں نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تم لوگ اللہ پر صرف افترا پردازی کرتے ہو ﴿۵۰﴾ اے میری قوم کے لوگو! میں تم سے دعوت و تبلیغ پر کوئی معاوضہ[۳۹] نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر و ثواب تو وہ اللہ دے گا جس نے مجھے پیدا کیا ہے، کیا تمہیں یہ بات سمجھ میں نہیں آتی ہے ﴿۵۱﴾

ممکن ہے کنعان مسلمان بن کر کشتی پر سوار ہو جائے گا، تو اپنی غلطی کا اعتراف کیا اور اللہ سے مغفرت ورحمت طلب کی۔

(۳۶) جب کشتی جودی پہاڑ پر ٹھہر گئی، تو اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام سے کہا کہ اب آپ سلامتی کے ساتھ کشتی سے زمین پر اتر جایئے، آپ پر اور آپ کے کچھ ساتھی مسلمانوں پر اللہ کی رحمتوں اور برکتوں کا سایہ رہے گا۔ اور ان میں سے کچھ کی نسلوں میں ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو آگے چل کر کفر کی راہ اختیار کر لیں گے، اور ان کا منتہائے مقصود دنیا کا عیش و آرام ہو جائے گا، تو ہم انہیں اس سے فائدہ اٹھانے کا موقع دیں گے، لیکن انجام کار انہیں دردناک عذاب سے دوچار کر دیں گے۔

(۳۷) اس آیتِ کریمہ سے نبی کریم ﷺ کی رسالت کی تصدیق ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعات کی خبر آپ کو اور آپ کی قوم کو بالکل نہیں تھی۔ یہ ساری تفصیلات آپ کو بذریعہ وحی معلوم ہوئی ہیں، اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ آپ اللہ کے نبی اور رسول تھے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی کہ دعوت و تبلیغ کی راہ میں آپ کو جو تکلیف پہنچے اس پر نوح علیہ السلام کی طرح صبر سے کام لیجئے، اور اس یقین کے ساتھ اپنی ذمہ داری ادا کیے جایئے کہ دنیا میں فتح و کامرانی اور آخرت میں نعمتِ ابدی ہم اپنے انہی بندوں کو دیں گے جو تقویٰ کی راہ اختیار کریں گے۔

(۳۸) یہاں سے اللہ کے دوسرے نبی ہود علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعہ کا آغاز ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قومِ عاد کی ہدایت کے لئے ہود علیہ السلام کو مبعوث کیا تھا، جو انہی میں سے تھے۔ یہ لوگ بتوں کی پوجا کرتے تھے۔ ان کا واقعہ سورۃ الأعراف آیات (۶۵) سے (۷۲) تک تفصیل کے ساتھ گذر چکا ہے۔ ہود علیہ السلام نے ان سے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو جس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور تم جو اسے چھوڑ کر بتوں کی پرستش کرتے ہو تو یہ بہت بڑی افترا پردازی ہے، اس

وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۗءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝

اور اے میری قوم کے لوگو! تم اپنے رب سے مغفرت (۴۰) طلب کرو، پھر اس کی جناب میں توبہ کرو، وہ تمہارے لئے خوب بارش برسائے گا، اور تمہیں مزید قوت دے گا، اور اللہ کی نگاہ میں مجرم بن کر اس کے دین سے روگردانی نہ کرو ﴿۵۲﴾ انہوں نے کہا، اے ہود! تم نے ہمارے سامنے کوئی کھلی نشانی (۴۱) نہیں پیش کی ہے، اور ہم اپنے معبودوں کو صرف تمہاری بات میں آکر نہیں چھوڑ سکتے ہیں، اور نہ ہم تم پر ایمان لانے والے ہیں ﴿۵۳﴾ ہم تو بلکہ یہ کہتے ہیں کہ ہمارے بعض معبودوں نے تمہیں کسی بیماری (۴۲) میں مبتلا کر دیا ہے۔ ہود نے کہا، میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں، اور تم لوگ بھی گواہ رہو کہ میں تمہارے شرکاء سے قطعاً بری ہوں ﴿۵۴﴾

لئے کہ اللہ نے تمہیں کبھی نہیں کہا کہ اس کے بجائے اپنے ہاتھوں سے تراشے ہوئے بتوں کی عبادت کرو۔

(۳۹) اور اے میری قوم کے لوگو! اس دعوت و تبلیغ کے کام پر میں تم سے کوئی اجرت بھی نہیں مانگتا ہوں کہ تمہیں شبہ ہو کہ میں کسی دنیاوی غرض کی خاطر تمہیں اللہ کی طرف بلا رہا ہوں، میرا اجر تو وہ اللہ دے گا جس نے مجھے پیدا کیا ہے۔ کیا تمہیں اتنی بات بھی سمجھ میں نہیں آتی ہے کہ میری بے لوث دعوت، میری صداقت کی دلیل ہے۔

(۴۰) دعوتِ توحید کے بعد ہود علیہ السلام نے انہیں اللہ کے حضور توبہ واستغفار کی دعوت دی، اور کہا کہ اگر تم لوگ شرک سے توبہ کر لوگے اور اللہ کے دین پر عمل پیرا ہو جاؤ گے تو وہ تمہارے کھیتوں اور باغات کے لئے خوب بارش برسائے گا، اور مال واولاد کے ذریعہ تمہاری قوت میں مزید اضافہ کرے گا۔ یہ لوگ کھیتوں اور باغات والے تھے اور بڑی زبردست جسمانی قوت کے مالک تھے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں کثرتِ باراں اور زیادتیِ قوت کا وعدہ کر کے ایمان کی ترغیب دلائی۔ اس کے بعد کہا کہ دیکھو اگر تم لوگ میری دعوت سے اعراض کروگے اور اپنے کفر پر اصرار کروگے تو اللہ کی نگاہ میں تم بڑے مجرمین میں سے ہو جاؤ گے۔

(۴۱) لیکن انہوں نے کبر وعناد کی وجہ سے تمام دلائل و براہین کا یکسر انکار کر دیا اور دانستہ جھوٹ بولتے ہوئے کہا کہ اے ہود! چونکہ تم اپنی صداقت پر اب تک کوئی دلیل نہیں پیش کر سکے، اس لئے ہم صرف تمہاری باتوں میں آکر اپنے معبودوں کو نہیں چھوڑ سکتے ہیں اور تم پر ایمان نہیں لا سکتے ہیں۔

(۴۲) انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم تو یہ سمجھتے ہیں کہ تم جو ہمارے معبودوں کی عیب جوئی کرتے رہتے ہو، اسی لئے ہمارے کسی معبود نے تمہیں جنون میں مبتلا کر دیا ہے، جس کے نتیجے میں تم ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو۔ ہود علیہ السلام نے انہیں ایسا جواب دیا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے ان کافروں کی باتوں کی کوئی پرواہ نہیں کی اور کہا کہ ان کا اعتماد صرف اللہ پر ہے، وہی ان کی حفاظت کرے گا، اور وہ سب مل کر بھی ان کا بال بیکا نہ کر سکیں گے۔ اس کے بعد کہا: میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں اور تم لوگ بھی گواہ رہو کہ میں تمہارے شرک سے بالکل بری ہوں، اب تم لوگ اپنی پوری طاقت لگا دو اور میرے خلاف جو سازش کرنا چاہو کرو، اور مجھے کوئی مہلت نہ دو۔

مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُونِ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُم مَّا مِن دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَنَجَّيْنَاهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾

جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، تو تم سب مل کر میرے خلاف سازش کر لو، پھر مجھے مہلت بھی نہ دو ﴿۵۵﴾ میں نے اس اللہ پر بھروسہ (۴۳) کیا ہے جو میرا اور تم سب کا رب ہے، کوئی بھی جاندار ایسا نہیں ہے جس کی چوٹی اللہ نے نہ پکڑ رکھی ہو، بے شک میرا رب سیدھی راہ پر ہے ﴿۵۶﴾ پس اگر تم اس کے دین سے روگردانی کرتے ہو تو (جان لو کہ) میں جو پیغام دے کر تمہارے پاس بھیجا گیا تھا وہ میں نے تم کو پہنچا دیا (۴۴) ہے، اور میرا رب تمہارے علاوہ کسی دوسری قوم کو تمہاری جگہ لائے گا، اور تم اس کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکو گے، بے شک میرا رب ہر چیز کا نگہبان ہے ﴿۵۷﴾ اور جب ہمارا حکم (۴۵) (عذاب) آ گیا، تو ہم نے اپنی رحمت سے ہود اور ان کے مومن ساتھیوں کو نجات دے دی، اور ہم نے انہیں ایک بہت ہی سخت عذاب سے نجات دی ﴿۵۸﴾ اور یہ قومِ عاد (۴۶) کے لوگ تھے، انہوں نے اپنے رب کی آیتوں کا انکار کر دیا اور اس کے رسول کی نافرمانی کی، اور ہر سرکش و نافرمان کے حکم کی اتباع کی ﴿۵۹﴾

(۴۳) انہوں نے اپنی بات دہراتے ہوئے کہا کہ میں نے تو اس اللہ پر بھروسہ کر لیا ہے جو میرا اور تمہارا رب ہے، اس لئے تم مجھے کوئی تکلیف نہیں پہنچا سکو گے۔ زمین پر پائے جانے والے ہر ذی روح کا وہی مالک ہے، وہ ہر ایک پر قدرت رکھتا ہے، جس طرح چاہتا ہے اُن میں تصرف کرتا ہے۔ اور میرا رب اپنے ملک و سلطنت میں بڑے عدل و انصاف کے ساتھ تصرف کرتا ہے، اور میں نے اسی کی جناب میں پناہ لے لی ہے، اور وہ ظلم کو گوارہ نہیں کرتا ہے، اور تم ظالم ہو، اس لئے وہ تمہیں مجھ پر غالب نہیں ہونے دے گا۔

(۴۴) ہود علیہ السلام نے ان سے مزید کہا کہ میں نے تمہیں دعوتِ توحید پہنچا دی ہے، اس لئے اگر تم لوگوں نے اعراض سے کام لیا تو اب تمہارے پاس کوئی عذر باقی نہیں رہا، اللہ تعالیٰ تمہیں ہلاک کر دے گا، اور کسی دوسری قوم کو لائے گا جو تمہارے اراضی اور اموال کا مالک بن جائے گی، اور تمہارے کفر و عناد، یا تمہاری ہلاکت سے اللہ کی سلطنت و حکومت میں کوئی کمی نہیں آ جائے گی، جو کچھ نقصان ہوگا تمہارا ہوگا۔ اور میرا رب تو ہر چیز کی نگرانی کر رہا ہے، کوئی چیز بھی اس کے احاطۂ علم سے خارج نہیں ہے، اس لئے تمہارے سارے اعمال اس کی نگاہ میں ہیں، اور وہ تمہیں ان کی سزا ضرور دے گا۔

(۴۵) چنانچہ اللہ کا عذاب ایک ایسی شدید اور خوفناک آندھی کی شکل میں آیا جس میں کوئی خیر نہیں تھی، اور جو سات رات اور آٹھ دن تک چلتی رہی، تمام کفار ہلاک ہو گئے، اور اللہ نے ہود اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو بچا لیا، اور قیامت کے دن انہیں عذابِ نار سے بھی نجات دے گا۔

(۴۶) یہ لوگ قومِ عاد کے نام سے جانے جاتے تھے، انہوں نے کفر باللہ کا ارتکاب کیا تھا، اور آفاق و انفس میں موجود ان نشانیوں کا انکار کر دیا تھا جو اللہ کی وحدانیت پر دلیل تھیں، اور مشرکانہ اعمال میں اپنے ان متکبر سرداروں کی پیروی کی تھی جو اللہ کے بندوں

وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَا ۖ أَتَنْهَانَا أَن نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾

اور اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت (۴۷) لگا دی گئی (یعنی ان کے بعد آنے والے انبیاء نے ان پر لعنت بھیجی) اور آخرت کے دن بھی اُن پر لعنت بھیجی جائے گی، آگاہ رہیے، کہ قوم عاد نے اپنے رب کا انکار کر دیا تھا، آگاہ رہیے کہ ہود کی قوم، عاد کے لئے رحمت سے دوری لکھ دی گئی ﴿۶۰﴾ اور ہم نے صالح (۴۸) کو ان کے بھائی ثمود کے پاس رسول بنا کر بھیجا، انہوں نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا، اور اس میں تمہیں آباد کیا، تو تم اس سے مغفرت طلب کرو، پھر اس کی جناب میں توبہ کرو، بے شک میرا رب قریب ہے اور دعا قبول کرتا ہے ﴿۶۱﴾ انہوں نے کہا، اے صالح! اس سے پہلے ہم لوگ تم سے اچھی امیدیں (۴۹) وابستہ کئے ہوئے تھے، کیا تم ہمیں ان معبودوں کی عبادت سے روکتے ہو جن کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے، اور ہم بے شک اس بات کی صداقت میں بہت بڑے شک میں مبتلا ہیں جس کی تم ہمیں دعوت دیتے ہو ﴿۶۲﴾

کو رسولوں کی تکذیب پر ابھارتے تھے۔

(۴۷) اور چونکہ انہوں نے اپنے متکبر و مغرور سرداروں کی پیروی میں کفر و شرک کی راہ اختیار کی تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے بطور سزا ان پر اس دنیا میں لعنت بھیج دی، اور آخرت میں بھی دائمی لعنت کے طور پر جہنم کے سپرد کر دیئے جائیں گے۔ گویا لعنت اور اللہ کی رحمت سے دوری ان کے لئے ہر حال میں لازم ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت بھیج دینے کا سبب بیان کرتے ہوئے دوبارہ فرمایا کہ یہ سب کچھ اس لئے ہوا کہ انہوں نے اپنے رب کا انکار کر دیا تھا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر ہمیشہ کے لئے ہلاکت و بربادی کی بد دعا بھیج دی۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت خبر دیتی ہے کہ اللہ تعالیٰ قوم عاد سے غایت درجہ غضبناک تھا، اور ان سے اس کی نفرت انتہا کو پہنچ گئی تھی۔

(۴۸) اس آیت کریمہ سے صالح علیہ السلام اور ان کی قوم ثمود کا واقعہ شروع ہوتا ہے۔ یہ واقعہ سورۃ الأعراف میں آیات (۷۳) سے (۷۹) تک گذر چکا ہے۔ یہ لوگ مدائن حجر میں رہتے تھے جو تبوک اور مدینہ منورہ کے درمیان واقع تھا۔ صالح علیہ السلام ہود علیہ السلام کے سو سال کے بعد مبعوث ہوئے تھے، اور دو سو اسّی (۲۸۰) سال زندگی پائی تھی۔ ہود علیہ السلام کی طرح انہوں نے بھی اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ تم لوگ صرف اللہ کی عبادت کرو جس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، جس نے تم سب کو مٹی سے پیدا کیا ہے (آدم علیہ السلام کو مٹی سے بنایا، اور جو قطرۂ منی انسان کی پیدائش کا ذریعہ ہے، اس کے اجزائے ترکیبی میں مٹی ہی بنیادی عنصر ہے) اور تمہیں زمین میں آباد کیا، اور اسے آباد رکھنے کی تمہارے اندر صلاحیت ودیعت کی، اس لئے تم لوگ شرک سے توبہ کرو اور اللہ کی طرف رجوع کرو، اللہ بڑا ہی قریب ہے اور اپنے بندوں کی دعاؤں کو قبول فرماتا ہے۔

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ﴿۶۳﴾ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿۶۴﴾ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ﴿۶۵﴾

صالح نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اگر میں اپنے رب کی جانب سے ایک صاف اور روشن راہ (۵۰) پر قائم ہوں اور اس نے مجھے اپنی جناب خاص سے نبوت جیسی رحمت عطا کی ہے، تو اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو اس کی گرفت سے بچنے کے لئے میری کون مدد کرے گا، تم لوگ سوائے خسارہ کے مجھے کچھ بھی نہیں دو گے ﴿۶۳﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! یہ اللہ کی اونٹنی (۵۱) ہے جو تمہارے لئے بطور نشانی بھیجی گئی ہے، تم اسے چھوڑ دو، یہ اللہ کی زمین میں جہاں سے چاہے گی کھائے گی، اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ، ورنہ تمہیں ایک فوری عذاب پکڑ لے گا ﴿۶۴﴾ تو انہوں نے اس کی کوچیں کاٹ کر اُسے ہلاک (۵۲) کر دیا، تب صالح نے کہا کہ تم لوگ تین دن تک اپنے گھروں میں آرام سے رہ لو، یہ وعدہ جھوٹا نہیں ہو سکتا ہے ﴿۶۵﴾

(۴۹) صالح علیہ السلام کی دعوتِ توحید کو ان لوگوں نے رد کرتے ہوئے کہا کہ اے صالح! بچپن سے تمہارے عادات واطوار کو دیکھ کر ہم نے امید لگا رکھی تھی کہ تم ہمارے سردار بنو گے اور ہمیں تم سے فائدہ پہنچے گا، اپنے انفرادی واجتماعی امور میں تم سے مشورے لیا کریں گے، لیکن تمہاری باتیں سن کر ہماری امیدوں پر پانی پڑ گیا اور ہمیں یقین ہو گیا کہ تمہارے اندر کوئی خیر نہیں ہے، جبھی تو تم ہمیں ان معبودوں کی عبادت سے روکتے ہو جن کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے آئے ہیں۔ تم جس توحید کی دعوت ہمیں دے رہے ہو اس کی صداقت کے بارے میں ہمارے دلوں میں بڑا قوی شک وشبہ پایا جاتا ہے۔

(۵۰) صالح علیہ السلام نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! میں اپنے رب کی جانب سے نازل کئے گئے دین حق پر قائم ہوں، اور اس نے مجھے نبوت سے نوازا ہے۔ اب ذرا بتاؤ تو سہی کہ اگر تمہیں خوش کرنے کے لئے اس کی نافرمانی کروں، تو مجھے اس کے عذاب سے کون بچائے گا؟ تم جو میری ہمت پست بنا رہے ہو اور چاہتے ہو کہ دعوت کا کام چھوڑ دوں، تو اس کا نتیجہ اس کے سوا کیا ہو گا کہ میں خائب وخاسر ہو جاؤں گا اور اللہ کے عقاب کا مستحق ہو جاؤں گا۔

(۵۱) اس آیت کی تفسیر سورۃ الأعراف آیت (۷۳) میں گذر چکی ہے۔ صالح علیہ السلام نے جب انہیں دعوتِ توحید دی، تو انہوں نے کہا کہ اگر تم واقعی اللہ کے نبی ہو تو اللہ سے کہو کہ بطور نشانی اس پہاڑ سے ایک اونٹنی نکال دے۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی، اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی اور پہاڑ سے اونٹنی نکل آئی۔ تب انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ اللہ نے بطور معجزہ تمہارے مطالبہ کے مطابق اونٹنی بھیج دی ہے، تم لوگ اسے نہ چھیڑو، یہ اللہ کی زمین میں جہاں چاہے گی جائے گی، کھائے گی، پیئے گی، کوئی اسے نہ چھیڑے اور نہ تکلیف پہنچائے، ورنہ تم پر بہت جلد اللہ کا عذاب آجائے گا۔

(۵۲) لیکن ان بدبختوں نے ان کی ایک نہ سنی، اور اس اونٹنی کو قتل کر دیا، اور ان کی سرکشی انتہا کو پہنچ گئی، تو صالح علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے ان سے کہا کہ اب تم لوگ تین دن تک اپنے گھروں میں رہ کر اپنے انجام کا انتظار کرو، یہ اللہ تعالیٰ کا قطعی اور حتمی فیصلہ ہے۔ انہوں نے اونٹنی کو بدھ کے دن قتل کیا تھا، اس کے بعد (جمعرات، جمعہ اور ہفتہ) تین دن تک زندہ رہے، اتوار کے دن

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿٦٦﴾
وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿٦٧﴾ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ؕ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا۟ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ؕ اَلَا
بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ﴿٦٩﴾ ع
فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ﴿٧٠﴾

پس جب ہمارا حکم (عذاب) آ گیا، تو ہم نے اپنی رحمت سے صالح اور ان کے مومن ساتھیوں کو نجات (۵۳) دے دی، اور اس دن کی ذلت سے بچالیا، بے شک آپ کا رب ہی حقیقی قوت والا، بڑا زبردست ہے ﴿۶۶﴾ اور ظالموں کو ایک چیخ (۵۴) نے پکڑ لیا، چنانچہ وہ سب اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر کر اس طرح ہلاک ہو گئے ﴿۶۷﴾ کہ گویا وہ ان گھروں میں کبھی تھے ہی نہیں (۵۵) آگاہ رہیے، کہ قوم ثمود نے اپنے رب کا انکار کر دیا تھا، آگاہ رہیے کہ قوم ثمود کے لئے اللہ کی رحمت سے دوری لکھ دی گئی ﴿۶۸﴾ اور ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس خوشخبری (۵۶) لے کر آئے انہوں نے کہا، سلام علیکم۔ ابراہیم نے کہا سلام علیکم، پھر جلد ہی ایک بھنا ہوا بچھڑا لے کر آئے ﴿۶۹﴾ پس جب انہوں نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ اس کی طرف کھانے کے لئے نہیں بڑھ رہے ہیں، تو انہیں پسند نہیں کیا، اور ان سے دل میں ڈرنے (۵۷) لگے، انہوں نے کہا، آپ ڈریئے نہیں، ہم قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں ﴿۷۰﴾

صبح کے وقت اللہ کا عذاب ان پر نازل ہو گیا۔

(۵۳) اللہ تعالیٰ نے صالح علیہ السلام اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو اس عذاب سے بچالیا۔

(۵۴) وہ ہیبت ناک اور خطرناک چیخ تھی جو آسمان سے آئی تھی، جس کی شدتِ تاثیر سے تمام کافروں کے جسموں پر کپکپی طاری ہو گئی اور دیکھتے ہی دیکھتے سبھی موت کے گھاٹ اتر گئے۔

(۵۵) اور ان کی بستیاں ایسی ویران و سنسان ہو گئیں کہ جیسے پہلے سے وہاں کوئی رہتا ہی نہیں تھا۔ اور ان کے ساتھ ایسا اس لئے ہوا کہ انہوں نے اپنے رب کا انکار کر دیا تھا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر ہمیشہ کے لئے لعنت و بربادی مسلط کر دی۔ یہ آیت خبر دیتی ہے کہ اللہ تعالیٰ قوم عاد کی طرح، قوم ثمود سے بھی غایت درجہ غضبناک تھا، اور ان سے اس کی نفرت انتہا کو پہنچ گئی تھی۔

(۵۶) اس آیتِ کریمہ سے لوط علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعہ کا آغاز ہوتا ہے۔ اور یہ واقعہ ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ کے ضمن میں بیان کیا گیا ہے۔ لوط علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجا تھے۔ قومِ لوط کی بستیاں شام کے علاقے میں تھیں، اور ابراہیم علیہ السلام فلسطین میں قیام پذیر تھے۔ اللہ تعالیٰ نے جن فرشتوں کو قومِ لوط کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجا تھا وہاں جانے سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کے پاس گئے، تاکہ انہیں بیٹا اسحاق اور پوتا یعقوب کی خوشخبری دیں۔ یہ فرشتے جبرئیل، میکائیل اور اسرافیل تھے۔ بعض کا خیال ہے کہ ان کی تعداد نو تھی، اور بعض کا خیال ہے کہ ان کی تعداد گیارہ تھی، انہوں نے ابراہیم علیہ السلام سے اپنے کلام کا آغاز سلام سے کیا یعنی سلامٌ علیکم کہا۔ ابراہیم علیہ السلام نے ان کے سلام کا بہتر جواب دیا، اور انہیں مہمان سمجھ کر بہت خوش ہوئے، اور کھانے کے لئے بچھڑے کا بھنا ہوا گوشت پیش کیا۔

(۵۷) لیکن جب دیکھا کہ وہ کھانے کے لئے ہاتھ نہیں بڑھا رہے ہیں، تو دل میں ان کے بارے میں شبہ ہونے لگا اور کسی انجانے

وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ﴿٧١﴾ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۭ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ﴿٧٣﴾

اور ان کی بیوی کھڑی تھی (۵۸) وہ ہنسنے لگی، پس ہم نے اسے اسحاق کی خوشخبری دی، اور اسحاق کے بعد یعقوب کی ﴿۷۱﴾ کہنے لگی، ہائے رسوائی! کیا میں بچہ پیدا کروں گی، حالانکہ میں بوڑھی (۵۹) ہوں، اور یہ میرے شوہر بھی بوڑھے ہیں، بے شک یہ بڑی عجیب و غریب بات ہوگی ﴿۷۲﴾ فرشتوں نے کہا، کیا تم اللہ کے فیصلے پر تعجب (۶۰) کرتی ہو، اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں تم اہل بیت کے لئے ہیں، وہ بے شک لائق حمد و ثنا، بزرگی والا ہے ﴿۷۳﴾

خطرے کی آمد سے ڈر گئے، اس لئے کہ اس زمانے میں دستور یہ تھا کہ مہمان جب کسی برائی کی نیت سے آتا تو میزبان کا کھانا نہیں کھاتا تھا. تب ان فرشتوں نے کہا کہ اے ابراہیم! آپ نہ ڈریئے، ہم اللہ کے فرشتے ہیں اور قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجے گئے ہیں.

(۵۸) ابراہیم علیہ السلام اور ان کی بیوی، دونوں ہی مہمان کی خدمت میں لگے ہوئے تھے. ابراہیم بیٹھے تھے، اور سارہ کھڑی تھیں. کھانے کی چیزیں مہمانوں کے سامنے لا کر رکھ رہی تھیں. جب انہوں نے دیکھا کہ ہم نے تو مہمان کی خاطر اتنا سب کچھ کیا ہے، اور یہ کیسے مہمان ہیں کہ ہمارا کھانا نہیں کھا رہے ہیں تو وہ بھی ڈر گئیں، لیکن جب انہوں نے اپنی حقیقت بتا دی، تو ان کے دل سے بھی خوف جاتا رہا، اور خوشی اور حیرت کی وجہ سے ہنس پڑیں، کہ جنہیں وہ انسان سمجھ رہی تھیں وہ فرشتے نکلے، اور خوش ہوئیں کہ یہ لوگ کسی شر کی نیت سے ان کے پاس نہیں آئے ہیں. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ وہ اس خبر پر خوش ہوئیں کہ یہ لوگ قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لئے آئے ہیں جن کا شر و فساد انتہا کو پہنچ گیا تھا. جب ابراہیم اور ان کی بیوی سارہ کو معلوم ہو گیا کہ یہ لوگ اللہ کے فرشتے ہیں، تب اللہ نے ان فرشتوں کے ذریعہ سارہ علیہا السلام کو اسحاق کی اور اسحاق کے بیٹے یعقوب کی خوشخبری دی.

(۵۹) اس وقت سارہ کی عمر نوے سال تھی. اور ایک قول کے مطابق ننانوے سال تھی. اور ابراہیم علیہ السلام ایک سو، یا ایک سو بیس سال کے تھے. جب اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو ہاجرہ علیہا السلام کے بطن سے اسماعیل عطا کیا تو سارہ نے تمنا کی، کاش انہیں بھی بیٹا ہوتا، لیکن اپنی کبر سنی کی وجہ سے ناامید تھیں، اس وقت اللہ تعالیٰ کی رحمت جوش میں آئی، اور انہیں بیٹے کی خوشخبری دی، تو سارہ نے غایت تعجب کی وجہ سے ان فرشتوں سے کہا کہ مجھے لڑکا کیسے ہو سکتا ہے، میں تو نوے سال کی بڑھیا ہوں اور میرے شوہر بھی بوڑھے ہیں. یہ تو بڑی عجیب و غریب بات ہوگی کہ بوڑھے اور بوڑھی کے ملاپ سے لڑکا پیدا ہو!

(۶۰) فرشتوں نے سارہ کی حیرت و استعجاب دیکھ کر کہا کہ تم تو نبی کی بیوی ہو، تم سے یہ بات پوشیدہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے تو پھر یہ تعجب کیسا؟! اللہ تعالیٰ کا یہی فیصلہ اور یہی حکم ہے. تم لوگ نبی کے گھرانے والے ہو، تم پر اللہ کی رحمت اور اس کی برکتوں کا نزول ہوتا رہتا ہے. اور اللہ تو ہمیشہ اپنے بندوں پر نعمتوں کی بارش کرتا رہتا ہے، تاکہ وہ اس کی تعریف بیان کریں اور اس کا شکر ادا کریں، اور وہ ہمیشہ ہی اپنے بندوں پر احسان کرتا رہتا ہے.

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرٰهِيمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجٰدِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ إِبْرٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوّٰهٌ مُّنِيبٌ ﴿٧٥﴾ يٰٓإِبْرٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هٰذَآ ۖ إِنَّهُ قَدْ جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِىٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٧﴾ وَجَآءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبْلُ كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ السَّيِّـَٔاتِ ۚ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِى هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ ۖ فَاتَّقُوا۟ اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِى ضَيْفِىٓ ۖ أَلَيْسَ مِنكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٧٨﴾

پس جب ابراہیم کے دل سے ڈر (٦١) نکل گیا، اور انہیں خوشخبری مل گئی، تو وہ قومِ لوط کے بارے میں ہم سے جھگڑنے لگے ﴿٧٤﴾ بے شک ابراہیم بردبار دردمند اور اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے ﴿٧٥﴾ اے ابراہیم! آپ اس معاملہ میں نہ پڑیئے (٦٢) آپ کے رب کا حکم آچکا، اور بے شک ان پر عذاب آکر رہے گا جسے روکا نہیں جاسکتا ﴿٧٦﴾ اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پہنچے، تو وہ پریشان اور بے قرار (٦٣) ہوگئے، اور کہا کہ یہ تو بڑا مشکل دن ہے ﴿٧٧﴾ اور ان کی قوم کے لوگ ان کے پاس دوڑتے ہوئے آئے (٦٤) اور وہ پہلے سے ہی برائیاں کرتے آرہے تھے، لوط نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! یہ میری بیٹیاں ہیں، یہ تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہیں، پس تم اللہ سے ڈرو، اور میرے مہمانوں کو چھیڑ کر مجھے رسوانہ کرو، کیا تم میں کوئی آدمی بھی سمجھدار نہیں ہے ﴿٧٨﴾

(٦١) جب ابراہیم کے دل سے ڈر نکل گیا، اور انہیں بیٹے اور پوتے کی خوشخبری مل گئی، تو قومِ لوط کی ہلاکت کے بارے میں فرشتوں سے کہنے لگے کہ وہاں لوط اور کچھ دیگر مسلمان بھی ہیں، ان کا کیا حال ہوگا۔ اور ان کا مقصد یہ تھا کہ اسی بہانے اللہ قومِ لوط سے عذاب کو ٹال دے، اس لئے کہ ابراہیم بڑے ہی بردبار اور بڑے ہی رحم دل تھے برا کرنے والوں سے انتقام لینے میں جلدی نہیں کرتے تھے، اور ہر دم اللہ سے لولگائے رہتے تھے۔

(٦٢) فرشتوں نے ابراہیم علیہ السلام سے کہا کہ اب آپ اس موضوع پر کوئی بات نہ کیجئے۔ اللہ کا فیصلہ صادر ہوچکا ہے، اور ان پر عذاب آکر رہے گا، کوئی دعا اور کوئی سفارش اسے ٹال نہیں سکتی ہے۔

بعض مفسرین نے مذکورہ بالا آیات کی تفسیر کے ضمن میں لکھا ہے کہ معلوم ہوا کہ اولاد نرینہ اللہ کی نعمت ہے، اور اللہ کے نافرمانوں کا ہلاک ہونا بھی نعمت ہے، اور جب کسی کو کوئی خوشخبری ملے تو اسے اللہ کا شکر ادا کرنا چاہئے۔ اُصم نے روایت کی ہے کہ فرشتے ابراہیم کے پاس اس وقت آئے جب وہ کھیت میں کام کررہے تھے۔ کام سے فارغ ہوتے ہی اپنی کدال زمین پر رکھ دی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ اور سلام کرنا جائز ہے، اور اس کا بہتر جواب دینا سنت ابراہیمی ہے، اس لئے کہ ابراہیم نے جواب میں "سلامٌ" کہا جو افضل جواب پر دلالت کرتا ہے، اور بیوی آدمی کے اہل بیت میں داخل ہے، اس لئے نبی کریم ﷺ کی بیویاں (امہات المومنین) آپ کے اہل بیت میں شامل ہیں۔

(٦٣) جب وہ فرشتے ابراہیم علیہ السلام سے رخصت ہوکر لوط علیہ السلام کے پاس آئے، تو وہ خوبصورت کم عمر نوجوانوں کی شکل میں تھے۔ لوط انہیں اس حال میں دیکھ کر پریشان خاطر ہوئے، اور دل میں سوچا کہ آج کا دن تو بڑا ہی مشکل دن ہے۔ میں ان مہمانوں کو بدمعاشوں سے کیسے بچاسکوں گا؟!

قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ﴿٧٩﴾ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ﴿٨٠﴾

انہوں نے کہا، تم جانتے ہو کہ ہمیں تمہاری بیٹیوں (٦٥) کی کوئی خواہش نہیں ہے، اور ہم جو چاہتے ہیں اس کا تمہیں خوب پتہ ہے ﴿٧٩﴾ لوط نے کہا کاش مجھے تمہیں سیدھا کرنے کے لئے طاقت (٦٦) ہوتی، یا تم سے نمٹنے کے لئے کوئی مضبوط سہارا مل جاتا ﴿٨٠﴾

(٦٤) قوم لوط کو ان خوبصورت مہمانوں کے آنے کی اطلاع ملی، تو ان کے ساتھ لواطت کی نیت سے بہت ہی تیزی کے ساتھ دوڑتے ہوئے لوط علیہ السلام کے پاس پہنچ گئے، اس لئے کہ پہلے سے ہی مردوں کے ساتھ بدفعلی کرنی ان کی خبیث عادت چلی آرہی تھی اور شرم وحیا نام کی کوئی چیز ان کے اندر باقی نہیں رہ گئی تھی۔ جب انہوں نے ان مہمانوں کی طرف دست درازی کرنی چاہی، تو لوط نے مہمانوں کا دفاع کرتے ہوئے، اور بدمعاشوں کو خیر کی نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! یہ میری بیٹیاں یعنی قوم کی بچیاں موجود ہیں، تم لوگ ان سے شادی کرلو، دنیاوی اور اُخروی ہر اعتبار سے یہ تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ اور اچھی رہیں گی۔ دیکھو! اللہ سے ڈرو، اور زنا سے بھی خبیث لواطت کا ارتکاب کر کے اس کی نافرمانی نہ کرو، اور مہمانوں پر دست درازی کر کے مجھے رسوا نہ کرو، کیا تم میں کوئی بھی ایسا آدمی نہیں ہے جو اس فعل قبیح سے باز آجائے، اور نیکی کی راہ اختیار کرے؟

(٦٥) ان بدبختوں نے لوط علیہ السلام کی نصیحت پر کوئی دھیان نہیں دیا، اور انتہائی بے حیائی کے ساتھ اپنے خبث باطن کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ اے لوط! تم پہلے سے جانتے ہو کہ ہم عورتوں کی خواہش نہیں رکھتے ہیں، تمہیں خوب معلوم ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں، ہمیں اپنی شہوت کی آگ بجھانے کے لئے وہ کم عمر خوبصورت لڑکے چاہئے جو تمہارے پاس موجود ہیں۔

(٦٦) جب لوط علیہ السلام کو یقین ہوگیا کہ وہ بدبخت ان کے مہمانوں پر ضرور دست درازی کریں گے تو کہا، کاش! مجھ میں قوت ہوتی یا میرے خاندان کے لوگ یہاں موجود ہوتے تو میں ضرور تمہیں ماربھگاتا، اور اپنے مہمانوں کی حفاظت کرتا۔

امام ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب "الملل والنحل" میں لکھا ہے: بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ جو صحیح حدیث میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ "اللہ لوط پر رحم کرے، وہ کسی قوی چیز کا سہارا ڈھونڈتے تھے" یہ لوط علیہ السلام پر رسول اللہ ﷺ کا اعتراض تھا، تو یہ بات صحیح نہیں ہے، بلکہ لوط علیہ السلام نے خاندان یا مسلمان پیروکاروں کے ذریعہ فوری مدد چاہی تھی، تاکہ اپنی قوم کو فعل لواطت سے روک سکیں۔ ان کے دل ودماغ سے یہ بات ایک لحہ کے لئے بھی غائب نہیں ہوئی تھی کہ اللہ کا سب سے قوی سہارا انہیں ہر حال میں حاصل ہے۔ اور لوط نے اگر لوگوں کا سہارا ڈھونڈھا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ﴾ کہ "اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعہ دور نہ کرتا تو زمین میں فساد پھیل جاتا"۔ (البقرہ: ٢٥١)۔ اور خود نبی کریم ﷺ نے انصار ومہاجرین سے مدد مانگی تھی تاکہ اللہ کا دین دوسروں تک پہنچا سکیں، تو پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوط علیہ السلام پر ایسے فعل کے بارے میں اعتراض کیا ہو جو انہوں نے خود کیا تھا؟ اس لئے حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے لوط علیہ السلام کے بارے میں خبر دی

قَالُوا يٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ إِنَّهُۥ مُصِيبُهَا مَآ أَصَابَهُمْ ۚ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۚ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ ﴿٨٢﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٨٣﴾

فرشتوں نے کہا، اے لوط! ہم آپ کے رب کے فرشتے (٦٧) ہیں، یہ آپ پر دست درازی نہیں کر سکتے ہیں، پس آپ اپنے گھر والوں کو لے کر جب رات کا کچھ حصہ باقی رہے، یہاں سے نکل جایئے، اور آپ لوگوں میں سے کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے، مگر آپ کی بیوی کو وہ عذاب لاحق ہو کر رہے گا جو انہیں لاحق ہوگا، بے شک ان کے عذاب کا وقت صبح کا وقت ہے، کیا صبح قریب نہیں ہے ﴿٨١﴾ پس جب ہمارا حکم (عذاب) آگیا، تو ہم نے اس بستی کا اوپری حصہ (٦٨) نیچے کر دیا، اور اس پر ایک دوسرے سے جڑے ہوئے کنکڑ ملے پتھر کی بارش کر دی ﴿٨٢﴾ جن پر آپ کے رب کی طرف سے نشان لگے ہوئے تھے، اور وہ بستی مکہ کے ظالموں سے کچھ دور بھی نہیں ہے ﴿٨٣﴾

ہے کہ انہیں اللہ کی جانب سے بھیجے گئے فرشتوں کا سہارا حاصل تھا، جس کی انہیں ابتدا میں خبر نہیں تھی.

(٦٧) جب فرشتوں نے ان کی یہ درد بھری بات سنی اور دیکھا کہ ان کی قوم کے بدمعاش لوگ اُن پر چڑھ آئے ہیں، اور وہ مہمانوں کا دفاع کرنے سے عاجز ہو گئے ہیں، تو اپنی حقیقت ظاہر کر دی اور کہا کہ اے لوط! ہم آپ کے رب کے فرشتے ہیں، یہ لوگ آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، آپ آخری پہر رات میں جب لوگ خوابِ غفلت میں مبتلا ہوں اپنے مسلمان ساتھیوں کو لے کر یہاں سے نکل جایئے، تاکہ کوئی کافر آپ لوگوں کو یہاں سے نکل جانے سے روک نہ سکے، اور جب ان پر عذاب نازل ہو رہا ہو اور آپ لوگ ان کی چیخ و پکار سنیں تو مڑ کر نہ دیکھیے، تاکہ کہیں اُس عذاب کا اثر آپ تک نہ پہنچ جائے، لیکن آپ کی بیوی پر وہ عذاب ضرور نازل ہوگا، اس لئے کہ وہ مومن نہیں ہے. کہا جاتا ہے کہ صبح کے وقت روانہ ہونے والے مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی تھی، لیکن جب اس نے چیخ و پکار سنی تو مڑ کر دیکھنے لگی، اچانک آسمان سے ایک پتھر آیا اور اُسے ہلاک کر دیا. ایک روایت کے مطابق لوط علیہ السلام کے پاس مہمانوں کی اطلاع بدمعاشوں کو اسی نے دی تھی.

(٦٨) جب عذاب کا وقتِ موعود آگیا، تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے جبریل علیہ السلام نے اپنا پَر قوم لوط کی پانچوں بستیوں کے نیچے داخل کر کے انہیں زمین کی سطح سے بہت ہی اوپر اٹھا دیا، اور پھر انہیں اُلٹ کر زمین پر دے مارا، اُس کے بعد ان پر لگاتار پتھروں کی بارش کر دی، جن پر اللہ کی جانب سے ہر کافر کے نام لکھے تھے.

مفسر مہائمی لکھتے ہیں کہ چونکہ ان کا عمل زانیوں کے عمل کے مشابہ تھا، اسی لئے ان پر پتھروں کی بارش کر دی. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بستیاں مکہ کے مشرکین سے کچھ زیادہ دور نہیں ہیں. جب وہ شام کے سفر پر روانہ ہوتے ہیں، تو ان بستیوں کے بھولے بسرے آثار کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں. انہیں دیکھ کر عبرت حاصل کریں کہ کہیں انہیں بھی قومِ لوط کی طرح اللہ کا عذاب پکڑ نہ لے. ان بستیوں کی جگہ اب کھارے پانی کا سمندر پایا جاتا ہے، جسے "بحر میت" کہتے ہیں، اس لئے کہ اس کا پانی کوئی جاندار نہیں پی سکتا ہے، اسے "بحیرۂ لوط" بھی کہتے ہیں. اور اس کے آس پاس کی زمین بنجر ہے، جو کچھ بھی نہیں اُگاتی ہے.

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾

اور ہم نے شعیب (٦٩) کو ان کے بھائی اہل مدین کے پاس رسول بنا کر بھیجا، انہوں نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، اور ناپ تول میں کمی نہ کرو، میں تمہیں خوشحال دیکھ رہا ہوں، اور بے شک میں تمہارے بارے میں ایسے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں جو ہر چیز کو اپنے احاطے میں لے لے گا ﴿٨٤﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! تم عدل وانصاف کے ساتھ ناپ تول پورا کیا کرو (٧٠) اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو، اور زمین میں فساد پھیلانے والے بن کر نہ رہو ﴿٨٥﴾ اگر تم مومن ہو تو اللہ کا دیا جو حلال مال بچ جائے، وہ تمہارے لئے زیادہ بہتر (٧١) ہے، اور میں تم لوگوں کا نگہبان نہیں ہوں ﴿٨٦﴾ انہوں نے کہا، اے شعیب! کیا تمہاری نمازیں (٧٢) تمہیں حکم دیتی ہیں کہ ہم ان معبودوں کو چھوڑ دیں، جن کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے، یا ہم اپنے مال میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرنا چھوڑ دیں، بے شک تم تو بڑے ہی بُردبار اور سمجھدار ہو! ﴿٨٧﴾

---

(٦٩) اس آیت کریمہ سے شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم اہلِ مدین کے واقعہ کا آغاز ہوتا ہے. یہ واقعہ سورۃ الأعراف میں آیات (٨٥) سے (٩٣) تک تفصیل کے ساتھ گذر چکا ہے. شعیب علیہ السلام اپنے حسنِ خطابت کی وجہ سے خطیب الانبیاء کہلاتے تھے. انہوں نے پہلے اپنی قوم کو ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دی، اس کے بعد ناپ تول میں کمی کرنے سے منع کیا، جو کفر کے بعد ان کی دوسری بُری صفت تھی. جب کسی سے کوئی چیز خریدتے تو بڑا پیمانہ اور بڑا سیر استعمال کرتے، اور جب کوئی چیز بیچتے تو چھوٹا پیمانہ اور چھوٹا سیر استعمال کرتے. پھر کہا کہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے گوناگوں نعمتوں سے نواز رکھا ہے، کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے گناہوں کی وجہ سے یہ نعمتیں تم سے چھن جائیں، اور کوئی مہلک اور دردناک عذاب تمہیں اپنی گرفت میں لے لے.

(٧٠) پہلے ناپ تول میں کمی کرنے سے منع فرمایا، اب اسی کی تاکید کے طور پر کہا کہ جب لوگوں کے ساتھ خرید وفروخت کا معاملہ کرو تو عدل وانصاف کو ملحوظ رکھتے ہوئے پورا ناپو اور تولو. اس کے بعد مزید تاکید کے طور پر کہا کہ لوگوں کے حقوق کی ادائیگی میں کمی نہ کرو، چاہے وہ ناپ تول میں ہو یا کوئی اور معاملہ ہو، اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ. اور "**فساد**" میں ہر وہ عمل داخل ہے جس سے اللہ کی نافرمانی ہوتی ہو (جیسے شرک باللہ کا ارتکاب کرنا، اور اس کی طرف غیروں کو بلانا، اور اللہ کے دین سے لوگوں کو روکنا) یا بندوں کے حقوق پامال ہو رہے ہوں جیسے چوری کرنا، ڈاکہ ڈالنا اور ناپ تول میں کمی کرنا وغیرہ.

(٧١) آخر میں شعیب علیہ السلام نے انہیں نہایت مخلصانہ نصیحت کی کہ لوگوں کے حقوق عدل وانصاف کے ساتھ ادا کرنے کے بعد، تمہارے پاس اللہ کا دیا ہوا جو حلال مال بچ جائے، وہ اس مال سے زیادہ بابرکت ہے جو ناپ تول میں کمی، لوگوں کے حقوق مار کے، اور چوری اور ڈاکہ زنی کے ذریعہ حاصل کیا جائے. اس کے بعد ان سے کہا کہ میں تو اللہ کے دین کا مبلّغ ہوں، اپنی ذمہ داری

قَالَ يٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَن يُصِيبَكُم مِّثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنكُم بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾

شعیب نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اگر میں اپنے رب کی جانب سے ایک صاف اور روشن راہ (۷۳) پر قائم ہوں اور اس نے مجھے اپنی طرف سے اچھی روزی دی ہے (تو کیا میں اسے چھوڑ دوں) اور میں نہیں چاہتا ہوں کہ جس بات سے تم کو روکتا ہوں اس کے الٹا کرنے لگوں، میں تو اپنی طاقت کی حد تک صرف اصلاح کا ارادہ رکھتا ہوں، اور مجھے توفیق دینے والا صرف اللہ ہے، میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے، اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں ﴿۸۸﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! میری مخالفت (۷۴) میں کوئی ایسا کام نہ کر بیٹھو جس کی وجہ سے تم پر ویسی ہی مصیبت نازل ہو جائے جیسی قومِ نوح یا قومِ ہود یا قومِ صالح پر نازل ہوئی تھی، اور قوم لوط کا زمانہ اور ان کا علاقہ تم سے کچھ دور نہیں ہے ﴿۸۹﴾ اور اپنے رب سے مغفرت (۷۵) طلب کرو، پھر اس کی جناب میں توبہ کرو، بے شک میرا رب نہایت مہربان، بہت محبت کرنے والا ہے ﴿۹۰﴾

پوری کر رہا ہوں. تم پر نگراں مقرر نہیں کیا گیا ہوں کہ تمہیں زبردستی برے اعمال سے روک دوں.

(۷۲) شعیب علیہ السلام کثرت سے نماز پڑھتے تھے اور ذکر الٰہی میں مشغول رہتے تھے، اسی لئے کافروں نے ان کی دعوت کو ٹھکراتے ہوئے کہا کہ اے شعیب! کیا تمہاری نمازیں تمہیں حکم دیتی ہیں کہ ہم ان معبودوں کو چھوڑ دیں جن کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے، یا اپنے مال کے بڑھاوے کے لئے جو کچھ ہم کرتے آئے ہیں اسے چھوڑ دیں. تم تو خاندان اور قوم میں بہت ہی سوجھ بوجھ والے سمجھے جاتے تھے، پھر یہ بہکی بہکی باتیں کیوں کرتے ہو؟!

(۷۳) شعیب علیہ السلام نے ان کے کفر و عناد اور استہزا کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ لوگو! اللہ نے مجھے علم و نبوت کی نعمت سے نوازا ہے، اور میری حلال روزی میں خوب وسعت عطا فرمائی ہے، تو کیا میرے لئے یہ مناسب ہے کہ صرف تمہیں خوش رکھنے کے لئے اللہ کی وحی میں خیانت کروں، لوگوں کو شرک و ظلم سے روکنا اور اصلاحِ نفس کی دعوت دینا چھوڑ دوں؟ اور میں نہیں چاہتا کہ جن کاموں سے تمہیں روکتا ہوں وہی کام میں خود کروں، تمہیں تو بتوں کی عبادت سے منع کروں اور خود اس پر عمل نہ کروں. اور میں نے جو تمہیں خیر کے کام کرنے کی دعوت دی ہے، اور برائی سے روکا ہے، تو میرا مقصود تمہاری اصلاح ہے. اور مجھے ہر خیر کی توفیق دینے والا اللہ ہے، میرا اعتماد صرف اسی پر ہے اور خوشی اور غم ہر حال میں میرا ملجا و ماویٰ صرف وہی ہے.

(۷۴) انہیں کفر و عناد سے ڈراتے ہوئے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! میری دشمنی اور مخالفت کی وجہ سے اپنے کفر و فساد انگیزی پر اصرار نہ کرو، ورنہ تم پر بھی اللہ کا عذاب اسی طرح نازل ہو جائے گا، جس طرح قوم نوح، قومِ ہود، قومِ صالح اور قومِ لوط پر تم سے پہلے نازل ہو چکا ہے. اور قومِ لوط کا زمانہ اور ان کا علاقہ تم سے کچھ زیادہ دور نہیں ہے، اور ان پر اللہ تعالیٰ کا جو عذاب آیا وہ تمہیں معلوم ہے، اور اس کا سب سے بڑا سبب یہ تھا کہ انہوں نے کفر و عناد پر اصرار کیا اور لوط علیہ السلام کی بات کو ٹھکرا دیا تھا.

قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۖ إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾ وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٩٤﴾ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ﴿٩٥﴾

انہوں نے کہا، اے شعیب! تمہاری بہت سی باتیں ہم نہیں سمجھتے (٧٦) ہیں، اور ہم تو تمہیں اپنے درمیان کمزور دیکھ رہے ہیں، اور اگر تمہارے خاندان کا خیال نہ ہوتا تو تمہیں پتھروں سے مار مار کر ختم کر دیتے، اور ہماری نظر میں تمہاری کوئی عزت نہیں ہے ﴿٩١﴾ شعیب نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! کیا میرا خاندان تمہاری نظر میں اللہ سے زیادہ عزیز (٧٧) ہے، اور تم نے اسے پس پشت ڈال دیا؟ بے شک میرا رب تمہارے تمام کاموں کا احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿٩٢﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! تمہیں اپنی جگہ جو کرنا ہے کئے جاؤ (٧٨) میں بھی اپنے دین وعقیدہ کے مطابق عمل کرتا رہوں گا، تم لوگ عنقریب جان لوگے کہ کس پر رسوا کن عذاب نازل ہوتا ہے اور کون جھوٹا ہے، اور تم بھی انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿٩٣﴾ اور جب ہمارا حکم (٧٩) (عذاب) آ گیا تو ہم نے اپنی رحمت سے شعیب اور اس کے مسلمان ساتھیوں کو نجات دی، اور ظلم کرنے والوں کو ایک چیخ نے پکڑ لیا، پس وہ سب کے سب اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر کر اس طرح ہلاک ہوگئے ﴿٩٤﴾ کہ گویا وہ ان گھروں میں کبھی تھے ہی نہیں، آگاہ رہے کہ قوم مدین کے لئے بھی قوم ثمود کی طرح اللہ کی رحمت سے دوری لکھ دی گئی ﴿٩٥﴾

(٧٥) عذاب سے ڈرانے کے بعد انہیں نصیحت کی کہ وہ بتوں کی عبادت سے تائب ہو جائیں، اللہ سے مغفرت طلب کریں، توحید باری تعالیٰ پر عمل پیرا ہو جائیں اور ناپ تول میں کمی کرنے سے باز آجائیں، تو اللہ بڑا ہی مہربان ہے اور اپنے بندوں سے بڑا ہی محبت کرنے والا ہے، وہ یقیناً انہیں معاف کر دے گا اور ان پر رحم کرے گا۔

(٧٦) انہوں نے حقارت آمیز انداز میں کہا کہ اے شعیب! تمہاری باتیں تو ہمیں سمجھ میں نہیں آتیں، تم غیبی امور کی باتیں کرتے ہو۔ موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے، توحید باری تعالیٰ اور مال میں حلال و حرام کی باتیں کرتے ہو، یہ سب باتیں قابل قبول نہیں ہیں۔ اور تم اپنی انہی باتوں کی وجہ سے سب سے کٹ کر تنہا رہ گئے ہو تمہاری کوئی حیثیت نہیں رہ گئی ہے، اگر تمہاری قوم کا خیال نہ ہوتا تو ہم تمہیں پتھروں سے مار مار کر ہلاک کر دیتے۔ اور تم ہماری نظر میں کسی حیثیت سے بھی معزز نہیں ہو کہ تمہیں رجم نہ کرتے، یہ صرف تمہاری قوم کا خیال آتا ہے کہ تمہیں اب تک چھوڑ رکھا ہے، اس لئے کہ وہ لوگ ہمارے دین پر ہیں۔

(٧٧) شعیب علیہ السلام نے کہا کہ میرا خاندان تمہاری نظر میں اللہ سے زیادہ معزز ہے، تم لوگوں نے اس کے دین، اس کے حکم اور اس کی وحی کو ٹھکرا دیا ہے، اور میرے خاندان کے کافروں کا لحاظ کر کے مجھ پر احسان جتا رہے ہو۔ بے شک میرا رب تمہارے تمام کرتوتوں کو خوب جانتا ہے، اور وہ تمہیں اس کی سزا ضرور دے گا۔

(٧٨) جب شعیب علیہ السلام ان کی طرف سے بالکل ناامید ہوگئے، تو کہا اے میری قوم کے لوگو! تم لوگ اپنے کفر و سرکشی کی

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾

اور ہم نے موسیٰ (۸۰) کو اپنے معجزات اور روشن دلیل دے کر بھیجا ﴿۹۶﴾ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس، پس انہوں نے فرعون کی راہ کی ہی اتباع کی، حالانکہ فرعون کی راہ صحیح نہیں تھی ﴿۹۷﴾ وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے آگے چلے گا (۸۱) اور انہیں جہنم رسید کردے گا، اور وہ بہت ہی بُری جگہ ہوگی، جہاں وہ لوگ پہنچادیئے جائیں گے ﴿۹۸﴾

راہ پر چلتے جاؤ، اور جو کرنا چاہو کئے جاؤ، میں بھی صبر واستقامت کے ساتھ اپنی راہ پر گامزن رہتا ہوں. تم لوگ عنقریب ہی جان لوگے کہ اللہ کا رسوا کن عذاب کسے اپنی گرفت میں لے لیتا ہے اور کون جھوٹا ہے، اور اب تم لوگ اپنی ہلاکت وبربادی کا انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں.

(۷۹) جب اللہ کا عذاب قوم شعیب پر نازل ہوا تو اللہ تعالیٰ نے شعیب علیہ السلام اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو اپنے فضل خاص سے ان کے ایمان کی بدولت اس عذاب سے بچالیا، اور جن لوگوں نے کفر وعناد کی وجہ سے اپنے آپ پر، اور لوگوں کا مال ناجائز طور پر لے کر دوسروں پر ظلم کیا تھا، انہیں اللہ کے عذاب نے اپنی گرفت میں لے لیا. وہ عذاب جبریل علیہ السلام کی ایک شدید چیخ تھی جس کے اثر سے ان کی روحیں ان کے جسموں سے پرواز کر گئیں. سورۃ الأعراف اور سورۃ العنکبوت میں آیا ہے کہ شدید زلزلہ آیا جس سے متأثر ہوکر تمام لوگ ہلاک ہوگئے، یہ زلزلہ جبریل علیہ السلام کی شدید چیخ کا ہی نتیجہ تھا، اور یہ عذاب شعیب علیہ السلام کی بستی والوں پر آیا تھا.

اللہ تعالیٰ نے شعیب علیہ السلام کو أیکہ والوں کے لئے بھی نبی بنا کر بھیجا تھا، انہوں نے بھی نافرمانی کی تو اللہ نے انہیں ایک آگ کے ذریعہ ہلاک کردیا تھا جو آسمان سے آئی تھی.

جبریل علیہ السلام کی چیخ کا یہ اثر ہوا کہ وہ تمام لوگ اپنے گھروں میں ہی مرگئے. اور اس طرح ختم ہوگئے کہ جیسے وہاں کبھی وہ لوگ آباد تھے ہی نہیں. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر ہمیشہ کے لئے ہلاکت وبربادی مسلط کردی، جس طرح قومِ ثمود پر اس سے پہلے مسلط کردی تھی، اس لئے کہ ان کے علاقے ایک دوسرے کے قریب تھے، کفر وسرکشی اور ڈاکہ زنی میں بھی ایک جیسے تھے، اور دونوں ہی قومیں دیہات میں رہتی تھیں.

(۸۰) اس آیتِ کریمہ سے آیت (۹۸) تک موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ بہت ہی اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے. اور یہ ساتواں واقعہ ہے جو اس سورت میں انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات کے ضمن میں بیان ہوا ہے. "آیات" اور ﴿سُلْطَانٌ مُّبِينٌ﴾ کے معنی کی تعیین میں مفسرین کے کئی اقوال آئے ہیں. ایک قول یہ ہے کہ "آیات" سے مراد وہ نو نشانیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو دی تھیں، اور ﴿سُلْطَانٌ مُّبِينٌ﴾ سے مراد عصائے موسوی ہے، جو اگرچہ نو نشانیوں میں شامل ہے، لیکن چونکہ اس کی ایک خاص حیثیت تھی، اسی لئے اس کا ذکر مستقل طور پر کیا گیا ہے. اور فرعون کے ساتھ صرف سرداران قوم کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ عوام اپنے تمام امور میں انہی سرداروں کی پیروی کرتے تھے. اور سرداران اپنے کفر وعناد میں فرعون کی پیروی کرتے تھے، جس کا ہر معاملہ ضلالت وگمراہی لئے ہوئے تھا.

وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰي نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰي وَهِىَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝

اور ان کے پیچھے اس دنیا میں لعنت (۸۲) لگادی گئی اور قیامت کے دن بھی ان پر لعنت برسے گی، وہ بہت ہی بُرا عطیہ ہوگا جو انہیں دیا جائے گا ﴿۹۹﴾ بستیوں کی یہ چند خبریں (۸۳) ہیں جو ہم آپ کو سنا رہے ہیں، ان میں سے بعض ابھی تک موجود ہیں اور بعض مٹ چکی ہیں ﴿۱۰۰﴾ اور ہم نے ان پر ظلم (۸۴) نہیں کیا تھا، بلکہ انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا، پس جب آپ کے رب کا حکم آگیا تو وہ معبود جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے کچھ بھی کام نہ آئے، اور ہلاکت و بربادی کے سوا کچھ بھی انہیں نہیں دیا ﴿۱۰۱﴾ اور آپ کا رب جب ظالم بستیوں کی گرفت (۸۵) کرتا ہے تو اس کی گرفت ایسی ہی ہوتی ہے، اس کی گرفت بڑی دردناک اور شدید ہوتی ہے ﴿۱۰۲﴾

---

(۸۱) قیامت کے دن فرعون جہنم کی طرف جاتے ہوئے اپنی قوم کے آگے آگے چلے گا، جس طرح دنیا میں ضلالت و گمراہی کی راہوں پر چلنے میں ان سے پیش پیش رہتا تھا، یہاں تک کہ ان سب کو جہنم میں پہنچا دے گا۔

آیت میں فرعون کو اس پہلے جانور سے تشبیہ دیا گیا ہے جو تالاب سے پانی پینے کے لئے جاتے وقت سب جانوروں سے آگے ہوتا ہے، اور اس کے پیروکاروں کو پیچھے پیچھے آنے والے باقی جانوروں سے، اور جہنم کی آگ کو تالاب کے پانی سے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ جہنم کی آگ بڑا ہی برا گھاٹ ہوگا جہاں وہ لوگ پہنچیں گے، اس لئے کہ پانی سے پیاس بجھتی ہے، کلیجہ ٹھنڈا ہوتا ہے، اور آگ تو سینہ کو جلا دیتی ہے، اور انتڑیوں اور جگر کو کاٹ کر باہر نکال دیتی ہے۔ العیاذ باللہ۔

(۸۲) جہنم جیسے بدترین ٹھکانے کا حال بیان کرنے کے بعد بدقسمت فرعونیوں کا حال بیان کیا جارہا ہے، کہ اللہ کی لعنت ان پر اس دنیا میں تو بھیج ہی دی گئی تھی، آخرت میں بھی اُن پر لعنت برسے گی یعنی وہ جہاں بھی ہوں گے اللہ کی رحمت سے دور ہوں گے۔

"رِفد" بخشش اور عطا کو کہتے ہیں۔ یہاں لعنت کو بخشش سے تعبیر کر کے فرعونیوں کی غایت درجہ کی اہانت اور ہتک عزتی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۸۳) اللہ تعالیٰ نے سات انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات بیان کرنے کے بعد نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ ہم یہ واقعات اس لئے بیان کر رہے ہیں تاکہ آپ کفارِ مکہ کو سنا دیں، شاید کہ وہ ان کے انجام سے عبرت حاصل کریں۔ ان بستیوں میں سے بعض کے کھنڈرات اب تک باقی ہیں، اور بعض کا نشان تک مٹ چکا ہے۔

(۸۴) ان قوموں کو ہلاک کر کے اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا، بلکہ کفر و معاصی کا ارتکاب کر کے انہوں نے خود اپنے لئے ہلاکت و بربادی کا سامان مہیا کیا۔ اور جب ان پر عذاب نازل ہوا تو ان کے جھوٹے معبود اُن کے کچھ بھی کام نہ آئے، بلکہ درحقیقت دنیا و آخرت میں وہی ان کی بربادی کا سبب بنے۔

(۸۵) اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ سے یہ سنت رہی ہے کہ وہ ظالموں کا ضرور مواخذہ کرتا ہے، اس لئے ظالموں کو برے انجام سے ڈرتے رہنا چاہئے۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ﴿۱۰۴﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿۱۰۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿۱۰۶﴾ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿۱۰۷﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۖ عَطَاءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ﴿۱۰۸﴾

بے شک اس برے انجام میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتے (۸۶) ہیں جس دن تمام لوگوں کو اکٹھا کیا جائے گا، اور جس کا تمام اہل محشر مشاہدہ کریں گے ﴿۱۰۳﴾ اور ہم ایک مقررہ وقت تک اس میں تاخیر کر رہے ہیں ﴿۱۰۴﴾ جس دن وہ آجائے گا کوئی آدمی اس کی اجازت کے بغیر بات (۸۷) نہیں کرے گا، پس ان میں سے کوئی بد بخت ہوگا اور کوئی نیک بخت ﴿۱۰۵﴾ تو جو لوگ بد بخت ہوں گے ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جہاں وہ چیخیں گے اور دھاڑیں ماریں گے ﴿۱۰۶﴾ جب تک آسمان وزمین رہے گی اسی میں ہمیشہ رہیں گے، مگر یہ کہ آپ کا رب (اپنی مرضی سے کسی کو نکال دے) بے شک آپ کا رب جو چاہتا ہے کرتا ہے ﴿۱۰۷﴾ اور جو لوگ نیک بخت ہوں گے ان کی جائے رہائش جنت ہوگی، جب تک آسمان اور زمین رہے گی اسی میں ہمیشہ رہیں گے، مگر یہ کہ آپ کا رب جو چاہے، یہ اللہ کا ایسا عطیہ ہوگا جو کبھی بھی منقطع نہیں ہوگا ﴿۱۰۸﴾

---

(۸۶) جو واقعاتِ اقوام وامم اور ان کا دردناک انجام اس سورت میں بیان کیا گیا ہے، ان میں ان لوگوں کے لئے عبرت ہے جو عذابِ آخرت سے ڈرتے ہیں، کیونکہ ان سے فائدہ وہی لوگ اٹھائیں گے۔ اور وہ دن ایسا ہوگا جب تمام بنی نوع انسان میدانِ محشر میں جمع کئے جائیں گے، اور حساب وکتاب کے بعد اللہ تعالیٰ ہر ایک کو اس کے کئے کی جزا یا سزا دے گا۔

(۸۷) قیامت کے دن کوئی شخص بھی اللہ کی اجازت کے بغیر ایک کلمہ نہ اپنے دفاع کے لئے اپنی زبان سے نکالے گا اور نہ ہی کسی کی سفارش میں بولے گا، لیکن سورۃ النحل آیت (۱۱۱) میں آیا ہے کہ ہر آدمی اُس دن اپنی نجات کے لئے جھگڑا کرے گا ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَن نَّفْسِهَا﴾ اور سورۃ الأنعام آیت (۲۳) میں آیا ہے کہ مشرکین کہیں گے: ﴿رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ کہ "اے ہمارے رب! ہم لوگ مشرک نہیں تھے"۔ اس لئے علمائے تفسیر نے ان دونوں قسم کی آیتوں کے درمیان اس طرح تطبیق دی ہے کہ میدانِ محشر میں لوگوں کے حالات مختلف ہوں گے، کبھی تو کسی کی زبان گنگ ہوگی، اور کبھی کوئی اپنی نجات کے لئے جھگڑ رہا ہوگا۔ وعلیٰ ہذا القیاس۔

قیامت کے دن کچھ لوگ ایسے بد بخت ہوں گے، جن کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور کرب وغم کے مارے ان کے سینوں سے آہیں اُٹھ رہی ہوں گی۔ وہاں ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ الا یہ کہ اللہ تعالیٰ کسی کو محض اپنے فضل وکرم سے اس میں نہ ڈالے، یا یہ کہ نافرمان توحید پرستوں کو ایک مدت کے بعد جہنم سے نکال دے۔ ایسی صورت میں ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا﴾ کی عبارت کافروں اور مسلمان گناہ گاروں سب کو شامل ہوگی۔ اور یہ بات تو متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ اہل توحید جہنم سے بالآخر نکال دیئے جائیں گے۔ اور اس دن کچھ لوگ خوش قسمت ہوں گے جنہیں ہمیشہ کے لئے جنت میں داخل کر دیا جائے گا، جس کی نعمتیں کبھی ختم نہیں ہوں گی۔

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَٰؤُلَاءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُم مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنقُوصٍ ﴿١٠٩﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١١٠﴾ وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

پس آپ ان معبودوں کے بارے میں جن کی یہ لوگ عبادت کرتے ہیں کسی شبہ (۸۸) میں نہ پڑیں. یہ ان کی اسی طرح (بغیر عقل سے کام لئے) عبادت کرتے ہیں، جس طرح اس سے پہلے ان کے باپ دادے عبادت کرتے تھے، اور ہم یقیناً ان کا پورا بدلہ بغیر کم کئے چکانے والے ہیں ﴿۱۰۹﴾ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، تو اس میں بھی اختلاف (۸۹) پیدا کیا گیا (کوئی ایمان لایا اور کوئی نہیں لایا) اور اگر آپ کے رب کی جانب سے ایک بات پہلے ہی طے نہ ہو چکی ہوتی تو اسی دنیا میں ان کا فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک یہ کفار اس قرآن کی طرف سے ایک خطرناک شبہ میں مبتلا ہیں ﴿۱۱۰﴾ اور بے شک آپ کا رب ہر ایک کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا (۹۰) وہ بے شک ان کے اعمال کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۱۱۱﴾ پس آپ کو جیسا کہ حکم دیا گیا ہے، راہِ حق پر قائم رہئے (۹۱) اور وہ لوگ بھی جنہوں نے آپ کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کیا ہے، اور تم لوگ اللہ سے سرکشی نہ کرو، وہ بے شک تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۱۱۲﴾

(۸۸) آیت میں خطاب نبی کریم ﷺ کو ہے، لیکن مقصود دوسرے لوگ ہیں، جن کے دل و دماغ میں بتوں اور دیگر معبودانِ باطل کے جھوٹے معبود ہونے میں کسی قسم کا شک ہو، اس لئے کہ آپ ﷺ اس قسم کے شک سے قطعی طور پر پاک تھے. آیت کا معنی یہ ہے کہ آپ کفار کے معبودوں کے باطل ہونے میں بالکل شبہ نہ کریں. ان کے معبود بھی ان کے باپ دادوں کے معبودوں کے مانند جھوٹے اور باطل ہیں، اور ہم ان کے باپ دادوں کی طرح انہیں بھی عذاب دیں گے اور اس میں کوئی کمی نہیں کریں گے.

(۸۹) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جارہی ہے کہ ہم نے موسیٰ کو تورات دیا تھا، تو لوگ اس کے بارے میں دو جماعتوں میں بٹ گئے، کچھ لوگ اس پر ایمان لائے، اور کچھ لوگوں نے اس کا انکار کر دیا، اسی طرح کچھ لوگوں نے اس میں موجود احکام پر عمل کیا، اور کچھ لوگوں نے عمل نہیں کیا، تو اے میرے نبی (ﷺ)! قرآن کریم کے سلسلے میں بھی کفار کا رویہ دیکھ کر آپ کبیدہ خاطر نہ ہوں. اگر پہلے سے اللہ کا فیصلہ نہ ہوتا کہ قیامت کے دن تک کے لئے عذاب کو ان سے مؤخر کر دیا جائے، تو فوراً ہی ان کا فیصلہ کر دیا جاتا.

آیت کا ایک دوسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کی رحمت اس کے غضب پر سبقت کر گئی ہے، اسی لئے اللہ نے انہیں ڈھیل دے دیا ہے. اور عذاب میں جلدی نہیں کی ہے. حقیقت یہ ہے کہ کفار قرآن کریم کے بارے میں بہت ہی گہرے شک میں مبتلا ہیں.

(۹۰) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اگلی اور پچھلی تمام امتوں کو جمع کرے گا، ہر ایک کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا، اگر اچھا عمل ہوگا تو اچھا بدلہ دے گا، اور اگر برا عمل کیا ہوگا تو برا بدلہ دے گا. ان کا کوئی عمل بھی اللہ سے مخفی نہیں ہے، چاہے چھوٹا ہو یا بڑا، اچھا ہو یا برا. آیت کے اس حصہ میں نیک عمل کرنے والوں کے لئے جنت کا وعدہ اور برا عمل کرنے والوں کے لئے جہنم کی دھمکی ہے.

وَلَا تَرْكَنُوٓا۟ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ فَتَمَسَّكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

اور تم لوگ ان کی طرف نہ جھکو جنہوں نے ظلم کیا (۹۲) ورنہ جہنم کی آگ تمہیں پکڑ لے گی، اور اللہ کے علاوہ کوئی تمہارا مددگار نہ ہوگا، پھر تمہاری مدد نہیں کی جائے گی ﴿۱۱۳﴾

(۹۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور دیگر مومن بندوں کو دین حق پر ہر حال میں ثابت قدم رہنے کا حکم دیا ہے، اس لئے کہ دشمنانِ دین پر غالب آنے کا یہی سب سے بڑا ذریعہ ہے، اور اللہ کے خلاف بغاوت و سرکشی سے منع کیا ہے، اس لئے کہ ہلاکت و بربادی کا یہی پیش خیمہ ہے. حسن بصری کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیار ہوجاؤ! تیار ہوجاؤ! اس کے بعد آپ ہنستے ہوئے نہیں دیکھے گئے. مفسر ابوالسعود کہتے ہیں کہ "استقامت" تمام اصولی و فروعی احکام اور تمام نظری اور عقلی خوبیوں کو شامل ہے. اور اس ضمن کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونا انتہائی مشکل کام ہے، اسی لئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ مجھے سورۂ ہود نے بوڑھا بنا دیا. (ترمذی). اور بغاوت و سرکشی سے مراد ظلم و زیادتی، اللہ نے جو حدود مقرر کئے ہیں ان سے تجاوز کرنا، عبادتوں میں غلو کرنا، اور گناہوں کا ارتکاب ہے.

(۹۲) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا ہے کہ وہ ان لوگوں کی طرف مائل نہ ہوں جنہوں نے شرک و معاصی کا ارتکاب کرکے ظلم کی راہ اختیار کرلی ہے، اس لئے کہ یہ ان کے مشرکانہ اعمال سے راضی ہونے کی دلیل ہوگی. ظلم کرنے والوں کو تقویت ملے گی اور حق پر رہنے والے کمزور ہوتے جائیں گے.

ائمہ تفسیر نے اس آیت کے بارے میں اختلاف کیا ہے کہ یہاں ظلم سے مراد صرف شرک، اور ظلم کرنے والوں سے مراد صرف مشرکین ہیں، یا ظلم سے مراد ہر وہ فعل ہے جس پر ظلم کا اطلاق ہوتا ہے، اور ظلم کرنے والوں سے مراد مشرک اور غیر مشرک سبھی ہیں. عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پہلا قول نقل کیا ہے. اور شوکانی اور صاحب "فتح البیان" کہتے ہیں کہ آیت کا مفہوم عام ہے اور مشرک اور غیر مشرک سب کو شامل ہے، اس لئے کہ اگرچہ آیت کا سبب نزول مشرکین ہیں، لیکن مفسرین کے نزدیک ہمیشہ عمومِ لفظ کا اعتبار ہوتا ہے، نہ کہ خصوصِ سبب کا، لیکن ایسی صورت میں اشکال یہ پیش آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ مسلمان حکمران کی اطاعت کرو، چاہے وہ حبشی کیوں نہ ہو جس کا سر کشمکش کی مانند ہو، دوسری صحیح احادیث میں ہے کہ جب تک وہ نماز قائم کریں، صریح کفر کا ارتکاب نہ کریں، اور اللہ کی نافرمانی کا حکم نہ دیں ان کی اطاعت واجب ہے. اب اگر کوئی شخص ان احادیث کے پیش نظر کسی ظلم کرنے والے حکمران کی بات مانتے ہوئے اس کی حکومت میں دینی مناصب کو قبول کرتا ہے، حدود کو قائم کرنے میں اس کے ساتھ تعاون کرتا ہے اور مسلمانوں کے مصالحِ خاصہ اور مصالحِ عامہ کو مدنظر رکھتے ہوئے دیگر امور مملکت کے سنبھالنے اور چلانے میں اس کا ساتھ دیتا ہے، تو کیا وہ اس آیت میں مذکور وعید کا مستحق ہوگا؟ علماء نے اس کی نفی کی ہے اور کہا ہے کہ اگر وہ دل سے اس کے ظالمانہ اعمال کی تائید نہیں کرتا ہے، تو مذکور بالا احادیث اور اس معنی کی دیگر متواتر احادیث کے پیش نظر اس آیت میں مذکور وعید کا مستحق نہیں ہوگا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ آیتِ کریمہ ظلم سے ممانعت اور اس پر اللہ کی طرف سے دھمکی کی بڑی دلیل ہے، اس لئے کہ جب ظلم کرنے والوں کے لئے اپنے دل میں نرم گوشہ رکھنے والوں کی سزا جہنم بتائی گئی ہے، تو ان کا حال کیا ہوگا جن کی زندگی مشرکانہ اعمال اور ظلم و بربریت میں ڈوبی ہوئی ہو.

وَأَقِمِ الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّـَٔاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّٰكِرِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۱۱۶﴾

اور آپ دن کے دونوں طرف اور رات گئے نماز (۹۳) قائم کیجئے، بے شک اچھائیاں برائیوں کو ختم کر دیتی ہیں، یہ اللہ کو یاد کرنے والوں کو نصیحت کی جارہی ہے ﴿۱۱۴﴾ اور آپ صبر کیجئے، بے شک اللہ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے ﴿۱۱۵﴾ پس جو قومیں تم سے پہلے تھیں، ان میں ایسے عقلمند لوگ کیوں نہ ہوئے جو انہیں زمین میں فساد برپا کرنے سے روکتے (۹۴) ان میں سے کچھ کے سوا جنہیں ہم نے نجات دیا تھا۔ اور ظالم لوگ اسی عیش و آرام کی راہ پر پڑے رہے جس کے وہ عادی ہو گئے تھے، اور وہ لوگ تھے ہی اہل جرائم ﴿۱۱۶﴾

---

(۹۳) آیت (۱۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو دین پر استقامت کا حکم دیا ہے۔ چونکہ نماز ایمان کی جڑ اور استقامت کا اہم ترین مظہر ہے، اسی لئے یہاں اس کا ذکر خصوصی طور پر آیا ہے۔ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ دن کے شروع اور آخر میں اور آخری پہر رات میں نماز پڑھا کریں۔ ابن جریر کے نزدیک اس سے مراد فجر، مغرب اور رات کی آخری پہر کی نماز ہے۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ ممکن ہے یہ آیت پنجگانہ نمازوں سے پہلے نازل ہوئی ہو، جب طلوع شمس اور غروب شمس کے قبل صرف دو نمازیں واجب تھیں، اور قیام اللیل آپ ﷺ اور تمام مسلمانوں پر واجب تھا۔ اس کے بعد عام مسلمانوں سے قیام اللیل کا وجوب ساقط ہو گیا، اور آپ ﷺ کے لئے اس کا وجوب باقی رہا، پھر کچھ دنوں کے بعد ایک قول کے مطابق آپ ﷺ سے بھی اس کا وجوب ساقط ہو گیا۔ واللہ اعلم۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نیکیاں برائیوں کو ختم کر دیتی ہیں۔ اور چونکہ نیکیوں میں نماز کا درجہ بہت ہی اونچا ہے، اس لئے یہ یقیناً برائیوں کو مٹا دیتی ہے۔ امام احمد اور اصحاب سنن نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب کسی مومن سے کسی گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے، اور وضو کر کے دو رکعت نماز پڑھ لیتا ہے، تو اس کا وہ گناہ معاف کر دیا جاتا ہے۔

اس آیت کے شانِ نزول میں امام بخاری و مسلم وغیرہ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ میں شہر کے مضافات میں ایک عورت کا علاج کر رہا تھا، تو اسے بغیر چھوئے مجھ سے گناہ کا ارتکاب ہو گیا یعنی میں نے اس کا بوسہ لے لیا، جیسا کہ بعض روایتوں میں اس کی صراحت آئی ہے۔ آپ میرے بارے میں اپنا حکم صادر فرما دیں، آپ ﷺ خاموش رہے، وہ آدمی جانے لگا، تو آپ نے اسے بلا لیا اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ یعنی اس گناہ کے بعد تم نے جو نیک عمل کیا ہے اس نے اس گناہ کو ختم کر دیا ہے۔ یہ دیکھ کر ایک صحابی نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! کیا یہ حکم اسی کے ساتھ خاص ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ تمام مسلمانوں کے لئے عام ہے۔ امام مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آدمی جب تک کبیرہ گناہوں سے بچتا رہے گا اس کی ہر دو نمازیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لئے کفارہ بنتی رہیں گی"۔

آیت (۱۱۵) میں نبی کریم ﷺ کو ان تمام مشقتوں پر صبر کی بالعموم تلقین کی گئی ہے جو دعوت و تبلیغ کی راہ میں پیش آئیں۔ اور

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾

اور آپ کا رب بستیوں کو ناحق ہلاک (۹۵) نہیں کرتا اگر ان میں رہنے والے نیک اور اصلاح پسند ہوتے ﴿۱۱۷﴾ اور اگر آپ کا رب چاہتا (۹۶) تو تمام لوگوں کی ایک ہی جماعت بنا دیتا، اور لوگ ہمیشہ آپس میں اختلاف کرتے رہیں گے ﴿۱۱۸﴾ سوائے ان کے جن پر آپ کا رب رحم کرے گا، اور انہیں اسی لئے پیدا کیا ہے اور آپ کے رب کی یہ بات طے شدہ ہے کہ میں جہنم کو جنوں اور انسانوں تمام سے بھروں گا ﴿۱۱۹﴾

بالخصوص ان مشقتوں پر جو نمازوں کی پابندی اور محدود اوقات میں ان کی ادائیگی کے لئے اٹھانی پڑے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ طٰہٰ آیت (۱۳۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ کہ "آپ نمازوں کی ادائیگی پر صبر کریں اور اس پر جمے رہیں".

(۹۴) یہاں دوبارہ ان گذشتہ امتوں کی ہلاکت کا سبب بیان کیا جا رہا ہے جن کے واقعات تفصیل کے ساتھ اوپر بیان کئے جا چکے ہیں. اللہ تعالیٰ نے انہیں اس لئے جڑ سے کاٹ دیا اور صفحۂ گیتی سے حرفِ غلط کی طرح مٹا دیا کہ جب ان میں گناہ عام ہو گیا تو ہلاک ہونے والوں میں کوئی بھی ایسا آدمی نہ تھا، جو لوگوں کو بھلائی کا حکم دیتا اور برائی سے روکتا، سوائے ان چند افراد کے جن کو اللہ نے اس عذاب سے نجات دیا. ان ظالموں کو اللہ تعالیٰ نے جو سامان تعیش دیا تھا اس میں ایسا ڈوب گئے کہ عیش پرستی ان کی زندگی کا مقصد بن گئی، آخرت سے یکسر غافل ہو گئے اور دینی، اخلاقی اور سماجی گھناؤنے جرائم کا ارتکاب کر کے اللہ کی نگاہ میں مجرم بن گئے، تو ان اعمال مجرمانہ کے سبب ہلاک کر دیئے گئے.

(۹۵) اس آیتِ کریمہ کی تفسیر دو طرح سے بیان کی گئی ہے. ایک تو یہ ہے کہ اگر کوئی مشرک قوم آپس میں ایک دوسرے کے حقوق کا خیال رکھتی ہے اور آپس میں ظلم و زیادتی نہیں کرتی، قوی کمزور کا حق غصب نہیں کرتا، تو محض شرک کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اسے ہلاک نہیں کرتا. شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ کا قول ہے کہ حکومت کفر کے ساتھ تو باقی رہتی ہے، لیکن ظلم کے ساتھ باقی نہیں رہتی. جب کوئی قوم یا کوئی حکومت ظالم بن جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اسے ختم کر دیتا ہے. دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ جب تک کوئی قوم بھلائی کا حکم دیتی اور برائی سے روکتی ہے اللہ تعالیٰ محض شرک کی وجہ سے اسے ہلاک نہیں کرتا ہے، اس لئے کہ کسی قوم میں تمام برائیوں کی جڑ یہ ہے کہ اس کے اصحابِ عقل و خرد لوگوں کو بھلائی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا بند کر دیں. اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران کی آیت (۱۰۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَلْتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ کہ "تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جو بھلائی کی طرف بلائے اور نیک کاموں کا حکم کرے اور برے کاموں سے روکے، اور یہی لوگ فلاح و نجات پانے والے ہیں، اور نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ اگر لوگ برائی کو دیکھ کر خاموش رہیں گے اور اسے بدلنے کی کوشش نہیں کریں گے، تو بہت ممکن ہے کہ اللہ کا عذاب ان کو پکڑ لے.

(۹۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ اس بات پر کامل قدرت رکھتا ہے کہ تمام بنی نوع انسان کو کفر یا ایمان کی صرف ایک راہ پر اکٹھا کر دے، سب کو کفر پر جمع کر دے، یا سب کو اسلام پر جمع کر دے، لیکن اس نے ایسا نہیں چاہا، اس

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ﴿١٢١﴾ وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٢٢﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

اور ہم انبیاء کی خبروں میں سے ہر خبر آپ کو اس لئے سناتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ آپ کے دل کو مضبوط(97) کریں اور ان واقعات کے ضمن میں آپ کو حق بات پہنچ گئی، اور مومنوں کے لئے ان میں عبرت اور نصیحت ہے ﴿۱۲۰﴾ اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ہیں، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ تم اپنی جگہ پر جو چاہو کئے جاؤ(98) بے شک ہم لوگ بھی اپنے دین پر عمل کئے جائیں گے ﴿۱۲۱﴾ اور اللہ کے حکم کا انتظار کرو بے شک ہم لوگ بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ﴿۱۲۲﴾ اور آسمان اور زمین کے غیب کی باتیں صرف اللہ کو معلوم(99) ہیں اور تمام امور اسی کی طرف لوٹا دیئے جاتے ہیں (یعنی ہر چیز صرف اس کے اختیار میں ہے) پس آپ اسی کی عبادت کیجئے اور اسی پر بھروسہ کیجئے، اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو اس سے آپ کا رب غافل نہیں ہے ﴿۱۲۳﴾

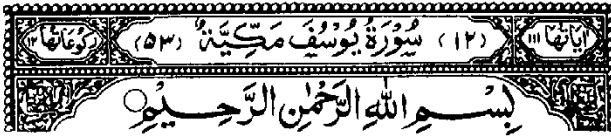
لئے ایسا نہیں ہوا. اور لوگ ہمیشہ ہی آپس میں عقیدہ و دین کے بارے میں اختلاف کرتے رہیں گے، کوئی یہودی ہوگا تو کوئی نصرانی، اور کوئی مجوسی و مشرک ہوگا تو کوئی مسلمان، یہاں تک کہ قیامت آجائے گی. البتہ ان میں سے جن کے حال پر اللہ نے رحم کیا، وہ اپنے عہد کے نبی کے صحیح دین پر قائم رہے، اور نسلاً بعد نسلٍ اسی پر عمل پیرا رہے، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ اللہ کا آخری دین لے کر دنیا میں تشریف لائے، تو انہوں نے ان کی پیروی کی، ان پر ایمان لے آئے، اور ان کا ساتھ دیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا و آخرت کی سعادتوں سے نوازا، اور یہی لوگ فرقہ ناجیہ کہلائے. اور اب تک جو بھی قرآن و سنت کی اس راہ پر گامزن رہے گا، اس کا شمار فرقۂ ناجیہ میں ہوگا، اور وہ ان لوگوں میں سے ہوگا جن کے حال پر اللہ نے رحم کیا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے انسانوں کو اسی لئے پیدا کیا ہے کہ عقائد و ادیان کے اختلاف کے نتیجہ میں ان کی ایک جماعت جنت میں جائے اور ایک جہنم میں. اس لئے کہ اللہ کا یہ فیصلہ قطعی ہے کہ وہ نافرمان جنوں اور انسانوں کے ذریعہ جہنم کو ضرور بھرے گا.

(97) گذشتہ انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے حالات بیان کرنے سے مقصود یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی ہمت افزائی کی جائے، اور انہیں بتایا جائے کہ کفار مکہ آپ کے ساتھ جیسا برتاؤ کر رہے ہیں اس پر آپ دل برداشتہ نہ ہوں، گذشتہ امتوں نے بھی اپنے انبیاء کے ساتھ ایسا ہی کچھ کیا، لیکن بالآخر اللہ نے اپنے رسول کی مدد کی اور ان کو کافروں پر غالب بنایا، تو آپ کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوگا، کفارِ مکہ کو منہ کی کھانی پڑے گی اور آپ کو اللہ معزز و مکرم بنائے گا اور دین اسلام غالب ہو کر رہے گا.

(98) مذکور ذیل دونوں آیتوں میں مشرکینِ مکہ کو سخت دھمکی دی جارہی ہے کہ اگر تم دعوتِ اسلام کو قبول نہیں کرتے ہو اور اپنے کفر پر تمہیں اصرار ہے تو ٹھیک ہے، پھر تم اپنی جگہ جو چاہو کئے جاؤ، ہم بھی اپنی جگہ اسلام پر کاربند رہتے ہیں، اور تم بھی اپنے انجام بد کا انتظار کرلو، ہم بھی اللہ کی جانب سے فتح و نصرت کا انتظار کرلیتے ہیں.

(99) اس آیتِ کریمہ میں بھی نبی کریم ﷺ کو تسلی، اور کفارِ قریش کو دھمکی دی جارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے، اس لئے

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿١﴾

سورۂ یوسف مکی ہے، اس میں ایک سو گیارہ آیتیں، اور بارہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

الرٰ(۱) یہ اس کتاب کی آیتیں ہیں جو ہر بات کو پورے طور پر بیان کرنے والی ہے ﴿۱﴾

اے میرے نبی! آپ اللہ پر بھروسہ کیجئے اور اس کی عبادت میں لگے رہئے، اور کافروں کو ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اللہ ان کے تمام کرتوتوں کو دیکھ رہا ہے اور ان کی انہیں سزا دے کر رہے گا۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۂ یوسف

نام: اس کا نام سورۂ یوسف اس لئے رکھا گیا، کہ اس کی اکثر وبیشتر آیتوں کا تعلق یوسف علیہ السلام سے ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے۔ ابن الجوزی نے اس پر ائمہ کرام کا اجماع نقل کیا ہے۔ اسے سورۂ ہود کا تتمہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس لئے کہ سورۂ ہود میں مذکور سات انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات بیان کئے جانے کے بعد اس سورت میں یوسف علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اور اس کے بھی مرکزی مضامین تقریباً وہی ہیں جو مکی سورتوں کا خاصہ ہیں، یعنی لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی دعوت دینا، اور نبی کریم ﷺ کی ہمت افزائی کرنی اور انہیں تسلی دینی کہ انبیائے کرام ہمیشہ ہی آزمائشوں سے گذر کر اپنی دعوت میں کامیابی سے ہمکنار ہوتے رہے ہیں، اور یہ کہ جس طرح یوسف علیہ السلام غریب الدیاری، قید وبند اور عزت وناموس میں شدید آزمائشوں سے گذرنے کے بعد بالآخر مصر کی حکومت کے مالک بن بیٹھے، اور ان کے بھائیوں کو ان کی جناب میں ہی پناہ لینی پڑی، اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے نبی محمد ﷺ کو بھی بالآخر کفارِ قریش پر غلبہ دے گا، اور انہیں آپ کے سامنے گھٹنے ٹیکنے پڑیں گے۔ اور تاریخ شاہد ہے کہ ایسا ہی ہوا، فتح مکہ کے بعد کفار قریش آپ کے سامنے جمع کئے گئے تو آپ نے ان سے سوال کیا کہ تم مجھ سے کیا توقع رکھتے ہو؟ میں تمہارے ساتھ کیسا برتاؤ کروں گا؟ انہوں نے کہا کہ اخ کریم وابن اخ کریم کہ آپ ہمارے کریم النفس بھائی ہیں، اور کریم النفس بھائی کے بیٹے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں آج تمہیں وہی کہتا ہوں جو یوسف نے اپنے بھائیوں کو کہا تھا کہ آج تم پر کوئی پابندی نہیں، جاؤ! تم سب آزاد ہو۔

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ کفارِ قریش نے یہودیوں کے ایماء پر نبی کریم ﷺ سے یعقوب اور ان کی اولاد کے بارے میں سوال کیا، اور ان کا خیال تھا کہ وہ جواب نہ دے سکیں گے تو یہ سورت نازل ہوئی، لیکن یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ اور اس تکلف کی ضرورت بھی نہیں ہے۔ بات وہی صحیح ہے جو اوپر بیان کی گئی ہے۔

(۱) حروف مقطعات کے بارے میں کہا جا چکا ہے کہ ان کا مقصود اصلی صرف اللہ جانتا ہے۔ اس بارے میں ایک قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ قرآن انہیں حرف سے مرکب ہے جن سے انسان کا کلام مرکب ہوتا ہے، لیکن اہل عرب میں سے کوئی بھی ایسا کلام نہ لا سکا۔ یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے۔

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَٰذَا الْقُرْآنَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٣﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٤﴾

بے شک ہم نے اُسے قرآن بنا کر عربی زبان[2] میں اتارا ہے تاکہ تم لوگ اسے سمجھو ﴿۲﴾ اور ہم اس قرآن کو آپ پر بذریعہ وحی اتار کر آپ کو سب سے اچھا قصہ[3] سناتے ہیں، اگرچہ آپ اس کے قبل اس سے بے خبر تھے ﴿۳﴾ جب یوسف نے اپنے باپ سے کہا اے ابا![4] میں نے گیارہ ستاروں اور آفتاب و ماہتاب کو اپنا سجدہ کرتے دیکھا ہے ﴿۴﴾

﴿كِتَاب مُّبِين﴾ سے مراد قرآنِ کریم ہے. یہ اللہ کی وہ کتاب ہے جو حلال و حرام، شریعت کے حدود، اور ان تمام امور کو بیان کرتی ہے جو بنی نوع انسان کو زندگی میں پیش آتے ہیں.

(۲) اللہ تعالیٰ نے اس کتاب مبین یعنی قرآن کریم کو عربی زبان میں اس لئے نازل فرمایا کہ اس کے مخاطب اوّل عرب تھے، اگر کسی دوسری زبان میں نازل ہوا ہوتا تو حجت تمام نہیں ہوتی اور عرب کہتے کہ یہ ہماری زبان میں نہیں ہے، اس لئے ہم اس کے مخاطب نہیں ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ فصلت آیت (۴۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ﴾ کہ "اگر ہم نے اس قرآن کو کسی عجمی زبان میں نازل کیا ہوتا تو اہل عرب کہتے کہ اس کی آیتوں کو ہماری زبان میں کیوں نہیں بیان کیا گیا ہے". اور اس لئے بھی یہ قرآن عربی زبان میں نازل ہوا کہ یہ دنیا کی وہ فصیح ترین زبان ہے جو اپنے اندر گہرائی اور گیرائی لئے ہوئے ہے، اس کے دامن میں ان تمام افکار و معانی کے لئے وسعت ہے جو انسانی دل و دماغ میں پائے جاسکتے ہیں. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ دنیا کی اشرف کتاب اشرف زبان میں، معزز ترین رسول پر، معزز ترین فرشتہ کے واسطے سے، اشرف زمین پر، اشرف مہینہ یعنی ماہ رمضان میں نازل ہوئی، اس لئے اس کتابِ عظیم کو ہر اعتبار سے کمالِ شرف حاصل ہوا.

(۳) قرآنِ کریم کی اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے جو واقعہ بیان کیا ہے اسے ﴿أَحْسَنَ الْقَصَصِ﴾ اس لئے کہا ہے کہ اس کا انداز نہایت ہی بلیغ اور اس کا اسلوب غایت درجہ فصیح ہے. اور اس مضمون میں جو خبریں بیان کی گئی ہیں وہ بالکل سچی ہیں، اور جو نصیحتیں اور علم و حکمت کے جو موتی اس میں بکھیرے گئے ہیں وہ بڑے ہی کام کے اور بڑے قیمتی ہیں. نبی کریم ﷺ اس واقعہ سے متعلق آپ پر وحی نازل ہونے سے پہلے کچھ بھی نہیں جانتے تھے، اسی عدمِ علم کو یہاں آپ کی عظمتِ شان کے پیش نظر "غفلت" سے تعبیر کیا گیا ہے.

(۴) یوسف علیہ السلام نے اپنے باپ یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام سے اپنا خواب اس لئے بیان کیا کہ وہ ان کے کمالِ علم کے معتقد تھے، اور ان کی غایت درجہ کی شفقتِ پدری اپنے لئے عیاں پاتے تھے، تو سوچا کہ اپنا خواب بیان کرتا ہوں، اگر اس میں میرا کوئی نقصان ہوگا تو وہ اس سے بچنے میں میری مدد کریں گے. یہاں گیارہ ستاروں سے مراد یوسف علیہ السلام کے گیارہ بھائی اور شمس و قمر سے مراد ان کے ماں باپ ہیں، جیسا کہ آگے معلوم ہوگا کہ اس خواب کے چالیس سال بعد جب اللہ تعالیٰ نے ملک مصر میں ان کے والدین اور بھائیوں کو جمع کیا تو یوسف علیہ السلام کی تعظیم میں سبھوں نے ان کے سامنے سجدہ کیا، جو یعقوب علیہ السلام کے دین میں جائز تھا.

قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّاۗىِٕلِيْنَ ۝

انہوں نے کہا، میرے بیٹے! تم اپنا یہ خواب (۵) اپنے بھائیوں کو مت بتاؤ، ورنہ تمہارے خلاف سازش کریں گے، بے شک شیطان انسان کا بڑا کھلا دشمن ہے ﴿۵﴾ اور اسی طرح تمہارا رب تمہیں چن (۶) لے گا، اور تمہیں خوابوں کی تعبیر کا علم دے گا، اور تم پر اور آل یعقوب پر اپنی نعمت کو پوری کرے گا، جیسا کہ اس کے قبل تمہارے دادا اسحاق اور پر دادا ابراہیم پر اپنی نعمت پوری کی تھی، بے شک آپ کا رب بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۶﴾ یقیناً یوسف اور ان کے بھائیوں کے قصے میں پوچھنے (۷) والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۷﴾

(۵) یعقوب علیہ السلام کے لئے اس خواب کی تعبیر بالکل واضح تھی کہ اللہ تعالیٰ ان کے اس بیٹے کو بڑا مقام عطا کرے گا، اور ان کے تمام بھائی ان سے مقام میں کمتر ہوں گے، اور ایک دن ان سب کو ان کے سامنے جھکنا پڑے گا، اسی لئے ڈرے کہ اگر اس خواب کا ان کے سوتیلے بھائیوں کو پتہ چل گیا تو انہیں نقصان پہنچانے کی کوشش کریں گے، اسی لئے انہیں نصیحت کی کہ یہ خواب اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کریں، کیونکہ شیطان انسان کا بڑا کھلا دشمن ہے، اس کی پوری کوشش ہوگی کہ ان کے بھائیوں کو ان کے خلاف اکسائے، اور انہیں کسی ایسی بات پر آمادہ کرے جو یوسف علیہ السلام کے لئے نقصان دہ ہو۔

مفسر ابن العربی لکھتے ہیں اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ بھائی اور دوسرے رشتہ دار حسد کرتے ہیں۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ یعقوب علیہ السلام خواب کی تعبیر جان گئے تھے۔ اور ان پر اس کا اچھا اثر پڑا، اس لئے کہ ہر آدمی چاہتا ہے کہ اس کا لڑکا اس سے اچھا ہو، لیکن بھائی اپنے بھائی کے لئے ایسا نہیں چاہتا۔

(۶) یعنی تمہارے اس عظیم خواب کی تعبیر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنا نبی بنائے گا، اور تمہارے عہد کے اپنے تمام بندوں پر تمہیں فوقیت دے گا، اور انہیں تمہارے لئے اسی طرح مسخر کر دے گا جس طرح تم نے ستاروں اور شمس و قمر کو اپنے سامنے سجدہ کرتے دیکھا ہے، اور تمہیں تعبیر رؤیا کا علم عطا فرمائے گا۔ چنانچہ قرطبی نے لکھا ہے کہ یوسف علیہ السلام تعبیر رؤیا میں تمام لوگوں پر سبقت لے گئے تھے۔ اور تمہیں بادشاہت کے ساتھ علمِ نبوت بھی دے گا، یا تمہیں دونوں جہان کی بھلائیاں دے گا، اور ملک و نبوت کی نعمتیں تمہارے بھائیوں، تمہاری اولاد، اور بعد میں آنے والی تمہاری نسلوں کو بھی دے گا۔ جس طرح اس نے اس سے پہلے تمہارے دادا اسحاق اور پر دادا ابراہیم کو نبوت و رسالت اور دوسری بیش بہا نعمتوں سے نوازا تھا۔ اسحاق کو نبوت دی اور یعقوب جیسا بیٹا اور یوسف جیسا پوتا عطا کیا، اور ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا اور آگ سے نجات دی۔

(۷) یوسف علیہ السلام اور ان کے بھائیوں کے اس قصہ کے بارے میں اہل مکہ کچھ بھی نہیں جانتے تھے، اور نہ نبی کریم ﷺ کو ہی اس کی کوئی خبر تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اس کی خبر دینے کے لئے قرآن میں یہ سورت نازل فرمائی۔ اور آپ ﷺ نے پھر اہل مکہ کے سامنے اس کی تلاوت کی تو وہاں کے لوگوں کو اس کا علم ہوا۔ یہ اس بات کی قطعی دلیل تھی کہ آپ ﷺ اللہ کے نبی تھے۔

﴿آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ﴾ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ مفسر قاشانی کہتے ہیں کہ اس واقعہ سے تین اہم باتیں سمجھ میں آتی ہیں:

إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٨﴾ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾

جب انہوں نے کہا، کہ یوسف اور اس کا بھائی ہمارے باپ کے نزدیک ہم سے زیادہ محبوب[8] ہیں حالانکہ ہماری ایک جماعت ہے، بے شک ہمارے والد کھلی غلطی پر ہیں ﴿۸﴾ تم سب مل کر یوسف کو قتل کر دو[9] یا اسے کسی دور دراز جگہ ڈال دو، اس طرح تمہارے باپ کی پوری توجہ تمہاری طرف ہو جائے گی، اور اس کے بعد تم لوگ نیک بن جاؤ گے ﴿۹﴾ ان میں سے ایک نے کہا یوسف کو قتل نہ کرو[10] بلکہ اسے اندھے کنویں میں ڈال دو جہاں سے بعض گذرنے والے قافلے اسے نکال لیں گے، اگر تم نے اس کے خلاف کچھ کرنے کی ٹھان ہی لی ہے ﴿۱۰﴾

پہلی بات تو یہ کہ نبوت ورسالت کا تعلق محض اللہ کی مشیت سے ہے، وہ جسے چاہتا ہے یہ نعمت عطا کرتا ہے. دوسری بات یہ کہ اللہ تعالیٰ اگر کسی کو کوئی نعمت دینا چاہے تو کوئی اسے روک نہیں سکتا، اور اللہ تعالیٰ جس کی حفاظت کرے اس کا کوئی ایک بال بھی بیکا نہیں کر سکتا. اور تیسری بات یہ کہ شیطان کے مکر وفریب سے انبیاء بھی محفوظ نہیں ہوتے ہیں، اسی لئے وہ ہر وقت اس کے نرغوں سے بچنے کے لئے اللہ سے دعا کرتے رہتے ہیں.

(۸) انہوں نے کہا کہ یوسف اور اس کا سگا بھائی بنیامین ہمارے باپ کی نگاہ میں ہم سے زیادہ محبوب ہیں، حالانکہ ہماری تعداد زیادہ ہے، ہم زیادہ طاقتور ہیں، اور باپ کی زیادہ خدمت کر سکتے ہیں، اس لئے ہم ان دو چھوٹے بچوں سے زیادہ محبت کے حقدار ہیں، حقیقت یہ ہے کہ ہمارے باپ کی رائے بالکل ہی غلط اور بعید از عقل ہے. بھائیوں کو حسد کی وجہ سے یہ سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوئی کہ یوسف سے اس درجہ محبت کا سبب نجابت وسعادتمندی کے وہ آثار تھے جو ان میں نمایاں تھے، اور وہ خواب تھا جو یوسف نے دیکھا تھا اور جس کی خبر بھائیوں کو ہوگئی تھی. اور بنیامین سے اس لئے محبت کرتے تھے کہ وہ یوسف کے سگے بھائی، اور یعقوب علیہ السلام کے سب سے چھوٹے لڑکے تھے. اور آدمی ہمیشہ چھوٹے بچے کی طرف زیادہ مائل ہوتا ہے.

(۹) بھائیوں کو خواب کی خبر مل چکی تھی. کہا جاتا ہے کہ یوسف نے بچپن کی سادگی میں آکر خود ہی ان لوگوں سے بیان کر دیا تھا. چنانچہ ان کے حسد کی آگ بھڑک اٹھی اور ان کے خلاف سازش کرنے لگے. انہوں نے شاید یہ بات یوسف کا مذاق اڑاتے ہوئے بھی کہی تھی کہ دیکھتے ہیں اس کا خواب کیا کرشمہ دکھلاتا ہے. ان کا گمان تھا کہ جب وہ یوسف کو قتل کر دیں گے یا کسی ایسی نامعلوم جگہ میں اسے ڈال دیں گے جس کا علم ان کے باپ کو نہیں ہوگا، اور نہ یوسف وہاں سے خود واپس آسکیں گے، تو ان کے باپ یوسف کے بجائے انہیں اپنی پوری محبت دینے لگیں گے، اور وہ لوگ بعد میں اپنے گناہ سے اللہ کے سامنے تائب ہو جائیں گے. ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ان کا یہ ظالمانہ فیصلہ کئی بڑے گناہوں کا پیش خیمہ تھا. انہوں نے قرابت وصلہ رحمی کا کوئی خیال نہیں رکھا، والدین کی نافرمانی کی، چھوٹے بچے پر رحم نہیں کھایا جس نے کوئی غلطی نہیں کی تھی، اور بوڑھے باپ کے جذبات کی قدر نہیں کی، اور ان کے چھوٹے بچے کو ان سے بے رحمی کے ساتھ جدا کر دینا چاہا، اللہ انہیں معاف کرے.

(۱۰) کہا جاتا ہے کہ یہ کہنے والا ان کا بڑا بھائی تھا. اور یوسف کا نام اس نے اس لئے لیا تھا کہ بھائیوں کو ان پر کچھ رحم آئے اور

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ﴿۱۱﴾ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ﴿۱۲﴾ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ﴿۱۳﴾ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۱۴﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۵﴾

انہوں نے کہا، اے ابا! آپ یوسف کے بارے میں ہم پر بھروسہ (۱۱) کیوں نہیں کرتے ہیں، حالانکہ ہم یقیناً اس کے خیر خواہ ہیں ﴿۱۱﴾ کل اسے ہمارے ساتھ جانے (۱۲) دیجئے تا کہ کھائے پئے اور کھیلے کودے، اور ہم یقیناً اس کی حفاظت کریں گے ﴿۱۲﴾ انہوں نے کہا، تمہارا اسے لے کر جانا مجھے مغموم (۱۳) بنادے گا، اور ڈرتا ہوں کہ تم لوگ اس سے بے خبر رہو گے اور بھیڑیا اسے کھا جائے گا ﴿۱۳﴾ بھائیوں نے کہا (۱۴) کہ اگر اسے بھیڑیا کھا گیا، حالانکہ ہماری ایک جماعت ہے، تو ہم یقیناً بہت بڑے خسارے میں رہیں گے ﴿۱۴﴾ پس جب وہ لوگ اسے لے گئے اور طے کر لیا کہ اُسے اندھے کنویں (۱۵) میں ڈال دیں گے (تو انہوں نے ایسا ہی کیا) اور ہم نے یوسف پر وحی نازل کی کہ آپ انہیں (ایک دن) ان کی اس سازش کے بارے میں بتائیں گے، حالانکہ وہ بے خبر ہوں گے ﴿۱۵﴾

انہیں قتل نہ کریں، اس نے کہا کہ اگر تمہیں یوسف کو اس کے باپ سے جدا کرنے پر اصرار ہے تو تم لوگ اسے کسی ایسے گہرے کنویں میں ڈال دو جس میں پتھر نہیں ہوتا، کوئی قافلہ وہاں سے گذرے گا، اور پانی کے لئے جائے گا تو انہیں یوسف مل جائے گا جسے وہ غلام بنالیں گے اور اپنے ساتھ لے جائیں گے۔ اس طرح تمہارا مقصد حل ہو جائے گا کہ یوسف اپنے باپ کے پاس دوبارہ نہیں آسکے گا۔

(۱۱) اس آیت سے پتہ چلتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام نے ان کی آنکھوں میں شر کو دیکھ لیا تھا اور بھانپ گئے تھے کہ وہ لوگ یوسف کے بارے میں کچھ اچھا نہیں سوچ رہے ہیں۔

(۱۲) اس لئے کہ اگر آپ نے یوسف کو اسی طرح ایک جگہ بند رکھا، تو اس کے اندر نشاط اور زندگی نہیں پیدا ہوگی، اور دیگر نوجوانوں کی طرح قوی اور صحت مند نہیں ہوگا۔

(۱۳) یعقوب علیہ السلام نے ان کے سامنے دو عذر پیش کیا، ایک تو یہ کہ یوسف کی جدائی انہیں غمگین بنادے گی، اور دوسرا یہ کہ ممکن ہے وہ لوگ کھیل کود اور کھانے پینے میں لگ جائیں، اور اچانک بھیڑیا آکر یوسف کو اٹھا لے جائے۔

(۱۴) چونکہ دوسرے عذر کا تعلق یوسف کی زندگی سے تھا، اسی لئے انہوں نے اسی کو مدنظر رکھتے ہوئے جواب دیا۔

(۱۵) وہ لوگ یوسف کو لے تو گئے تھے یہ کہہ کر کہ اس کا خیال کریں گے، اور یوسف ان کے ساتھ سیر و تفریح کر کے خوش ہوں گے، لیکن خفیہ طور پر انہوں نے اس بات پر اتفاق کر رکھا تھا کہ انہیں ایک گہرے کنواں میں ڈال دیں گے۔ سدی اور دیگر مفسرین نے لکھا ہے کہ جوں ہی وہ لوگ یعقوب کی آنکھوں سے اوجھل ہوئے، انہیں مارنا پیٹنا اور گالی دینا شروع کیا، پھر اس کنواں کے پاس لائے جس میں انہیں ڈال دینا پہلے سے طے کر رکھا تھا۔ پھر رسی میں باندھ کر اس میں پھینک دیا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے یوسف کو بذریعہ الہام اطمینان دلایا، تا کہ ان کی پریشانی کچھ دور ہو، اور انہیں بتادیا کہ وہ انہیں بھائیوں کی اس سازش سے

وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ﴿١٦﴾ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ﴿١٧﴾ وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ۭ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۭ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۭ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿١٨﴾ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ۭ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ۭ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾

اور وہ رات (١٦) کو اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے آئے ﴿١٦﴾ کہا، اے ابا! ہم جاکر دوڑ کا مقابلہ کرنے لگے اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا تو بھیڑیا اسے کھا گیا (١٧) اور آپ ہم پر یقین نہیں کریں گے چاہے ہم سچے ہی ہوں ﴿١٧﴾ اور ان کی قمیص پر جھوٹا خون (١٨) لگا لائے، یعقوب نے کہا، بلکہ تمہارے ذہنوں نے ایک سازش گھڑ لی ہے، پس مجھے اچھے صبر سے کام لینا ہے، اور جو کچھ تم بیان کر رہے ہو اس پر اللہ سے ہی مدد مانگنی ہے ﴿١٨﴾ اور ایک قافلہ (١٩) آیا، انہوں نے اپنے پانی لانے والے کو (پانی کے لئے) بھیجا، اس نے جوں ہی اپنا ڈول کنواں میں ڈالا، پکار اٹھا، ہمارے لئے خوشخبری ہے، یہ تو ایک لڑکا ہے، اور انہوں نے مالِ تجارت سمجھ کر قافلہ والوں سے چھپا لیا، اور اللہ ان کے کئے کو خوب جان رہا تھا ﴿١٩﴾

نجات دے گا، اور وقت آئے گا کہ وہ اپنی زبان سے یہ سارا ماجرا انہیں سنائیں گے۔

(١٦) انہوں نے اپنے باپ کو دھوکہ دینے کے لئے یہ عذر پیش کیا، تاکہ انہیں یقین ہو جائے کہ یوسف اس دنیا سے رخصت ہو گئے، اور آہستہ آہستہ ان کے دل سے یوسف کی محبت نکل جائے، اور ان کے بھائیوں کو پوری محبت دینے لگیں۔ اور رات کے وقت یعقوب کے پاس اس لئے آئے تاکہ دن کی روشنی میں ان کی جھوٹی معذرت کا بھرم نہ کھل جائے، ان کی آنکھوں میں جھوٹ کو نہ پڑھ لیں، اور رو کر انہوں نے یہ باور کرانا چاہا کہ یوسف سے انہیں بے حد محبت تھی، تاکہ یعقوب کے دل میں ان کے بارے میں کوئی شبہ نہ گذرے۔

(١٧) یعنی جیسا کہ آپ ڈر رہے تھے، جب ہم آپس میں دوڑ کا مقابلہ کر رہے تھے، اور یوسف ہمارے کپڑوں اور کھانے پینے کے سامانوں کے پاس بیٹھا تھا، واقعی بھیڑیا آیا اور اسے ہلاک کر دیا۔ اور ہم جانتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے نزدیک سچے بھی ہوتے تو ایسی حالت میں ہماری بات نہیں مانتے، تو اب ہماری بات آپ کیسے مانیں گے جبکہ آپ پہلے سے ہی یوسف کے بارے میں ہم پر بھروسہ نہیں کرتے تھے۔

(١٨) انہوں نے یوسف کی قمیص کو ایک بکرے کے خون میں لت پت کر دیا، اور اسے اپنے باپ کے سامنے رکھ کر کہا کہ یہ دیکھئے یوسف کی قمیص جو اس کے ہلاک ہو جانے کے بعد ہمیں ملی ہے، لیکن یعقوب نے ان کی بات نہیں مانی اور کہا کہ یہ کہانی تم نے اپنی طرف سے گھڑ لی ہے۔ تمہارے کہنے کے مطابق تو بھیڑیا بڑا ہی عقلمند تھا کہ یوسف کو کھا گیا اور اس کی قمیص کو نہیں پھاڑا۔ اب میرے لئے اس کے سوا اور کیا چارۂ کار ہے کہ اللہ کی تقدیر پر صبر جمیل سے کام لوں، اور اللہ تعالیٰ سے مدد مانگوں کہ وہ تمہارے جھوٹ کا پردہ فاش کر دے اور یوسف کا صحیح سالم زندہ پایا جانا ظاہر کر دے۔

(١٩) ایک قافلہ جو شام سے مصر کی طرف جا رہا تھا وہاں سے گذرا، اور کنواں کے آس پاس پڑاؤ ڈالا۔ قافلہ والوں کے لئے پانی مہیا

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

اور انہوں نے انہیں ایک معمولی قیمت یعنی چند ٹکوں کے بدلے بیچ[٢٠] دیا، اور وہ لوگ ان میں کچھ زیادہ رغبت بھی نہیں رکھتے تھے ﴿٢٠﴾ اور مصر کے جس آدمی نے انہیں خریدا[٢١] اس نے اپنی بیوی سے کہا، اسے باعزت رہائش دو، امید ہے کہ یہ ہمارے لئے نفع بخش ثابت ہوگا، یا ہم اسے بیٹا بنالیں گے، اور اس طرح ہم نے یوسف کے لئے سرزمین مصر میں رہائش مہیا کردی، اور تاکہ ہم انہیں خوابوں کی تعبیر کا علم دیں، اور اللہ اپنے فیصلے پر غالب ہے، لیکن اکثر لوگ اسے نہیں جانتے ہیں ﴿٢١﴾

کرنا جن افراد کی ذمہ داری تھی، انہوں نے جب اپنا ڈول کنواں میں ڈالا، تو یوسف نے اسے پکڑ لیا، انہوں نے جھانک کر دیکھا تو وہ ایک لڑکا تھا. بہت خوش ہوئے اور یوسف کو سامانِ تجارت بنالیا اور قافلہ والوں سے کہا کہ ہم نے کنواں والوں سے اسے خریدا ہے. انہی حالات کو مدنظر رکھتے ہوئے اللہ نے آیت کے آخر میں دھمکی کے طور پر فرمایا کہ یوسف کے ان تمام حالات سے گذرنے کا جو لوگ سبب تھے اللہ انہیں خوب جانتا ہے، کہ کس طرح انہوں نے کریم بن کریم بن کریم بن کریم کو طوق غلامی پہنادیا.

(٢٠) کہتے ہیں کہ تاجروں کا وہ قافلہ مدین سے آیا تھا. ان کی ملاقات ایک دوسرے قافلے سے ہوئی جو مصر جارہا تھا. انہوں نے یوسف کو اس قافلہ والوں کے ہاتھ صرف بیس درہم میں بیچ دیا، جیسا کہ امام احمد، طبرانی اور حاکم نے عبداللہ بن مسعود سے روایت کی ہے. اور چونکہ یوسف انہیں بغیر قیمت کے مل گئے تھے، اور وہ نہیں جانتے تھے کہ مستقبل کے کس عظیم انسان کو وہ بیچ رہے ہیں، اسی لئے انہوں نے قیمت کی پرواہ کئے بغیر چند ٹکوں میں بیچ دیا. مذکورہ بالا روایت میں یہ بھی آتا ہے کہ جب یعقوب اپنے خاندان والوں کے ساتھ مصر پہنچے تو ان کی تعداد تین سو نوے (٣٩٠) تھی، اور جب موسیٰ کے ساتھ وہاں سے نکلے تو ان کی تعداد چھ لاکھ ستر ہزار تھی.

(٢١) اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم یوسف کے شامل حال تو ہر وقت رہا کہ بے رحم بھائیوں کے پنجے سے نکالا، پھر کنواں سے نکال کر نئی زندگی دی، اور اب اس کا لطف خاص دیکھئے کہ مصر کے خزانوں کا وزیر (عزیز مصر) انہیں خرید کر اپنے گھر لایا اور اپنی بیوی زلیخا سے کہا کہ اس کے کھانے پینے اور اس کی رہائش کا اچھا انتظام کرو، تاکہ ہم سے جلدی مانوس ہو جائے اور اپنے آپ کو اپنوں کے درمیان محسوس کرنے لگے، کیونکہ میں اس کی پیشانی میں خیر و برکت کے آثار پارہا ہوں، مجھے امید ہے کہ یہ ہمارے کام آئے گا، یا ہم اسے اپنا بیٹا بنالیں گے، اس لئے کہ ہماری کوئی اولاد نہیں ہے، اور بڑا ہو کر میری جگہ حاصل کرلے گا، اور امور وزارت سنبھال لے گا. کہتے ہیں کہ یوسف جو کام کرتے اس میں کامیاب ہوتے، اور جب سے عزیز مصر کے گھر میں قدم رکھا اس کی کھیتی اور مال و تجارت میں خوب برکت ہونے لگی. یوسف کے ساتھ شروع سے لے کر اب تک جو کچھ ہوا، اللہ کی مرضی سے ہوا، اور اس لئے ہوا تاکہ اللہ انہیں عزیز مصر کے گھر پہنچادے. پھر وہ کچھ واقع ہوا جو زلیخا کی جانب سے ہوا. یوسف جیل جائیں، اور اللہ انہیں خواب کی تعبیر سکھائے، اور پھر وہ بادشاہ کے خواب کی تعبیر بتا کر وزارت کی کرسی پر پہنچ جائیں. یہ اللہ کا فیصلہ تھا جسے

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ ۖ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

اور جب وہ اپنی جوانی کو پہنچ گئے (۲۲) تو ہم نے انہیں علم و حکمت دی، اور ہم اچھا کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۲۲﴾ اور جس عورت کے گھر (۲۳) میں وہ رہتے تھے، اس نے انہیں گناہ پر ابھارا اور دروازے بند کر دیئے، اور کہا، آجاؤ، اپنی خواہش پوری کرلو، یوسف نے کہا، اللہ کی پناہ! وہ (تیرا شوہر) میرا آقا ہے اس نے مجھے بہت اچھی طرح رکھا ہے، بے شک ظالم لوگ کامیاب نہیں ہوتے ہیں ﴿۲۳﴾

بہر حال ہونا تھا، لیکن اکثر لوگ اس حقیقت پر یقین نہیں رکھتے ہیں، کہ اللہ کے فیصلے میں کوئی دخل انداز نہیں ہو سکتا ہے.

(۲۲) ابن عباس کے قول کے مطابق جب وہ تینتیس سال کے ہو گئے، اور عکرمہ کے قول کے مطابق پچیس سال کے، اور ایک تیسرے قول کے مطابق چالیس سال کے، تو اللہ نے انہیں حاکمِ مصر بنا دیا، اور عقل و فہم اور فقہ و نبوت سے نوازا.

ابن جریر طبری کہتے ہیں کہ آیت کے آخری حصے: ﴿وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ میں اگرچہ ہر بھلائی کرنے والے کے لئے اللہ کا وعدہ ہے کہ انہیں وہ اچھا بدلہ دے گا، لیکن یہاں مقصود نبی کریم ﷺ ہیں کہ انہیں اللہ مشرکینِ مکہ سے نجات دے گا اور ان پر غلبہ عطا کرے گا.

(۲۳) جملہ معترضہ کے بعد اب پھر یوسف کے ساتھ عزیز مصر کے گھر میں جو کچھ پیش آیا اسے بیان کیا جا رہا ہے. عزیز مصر کی بیوی نے یوسف سے فعلِ بد کا مطالبہ کیا. اور اس عورت کے نام کی صراحت اس لئے نہیں کی گئی تاکہ اس کا راز افشانہ ہو جائے. اور عزیز مصر کی بیوی کے بجائے، اللہ نے کہا کہ یوسف کو گناہ پر اس عورت نے اکسایا جس کے گھر میں وہ رہتے تھے، تاکہ اندازہ لگایا جا سکے کہ یوسف کے لئے وہ کتنی مشکل گھڑی تھی، اور وہ عفت و پاکدامنی کی کس بلندی کو چھو رہے تھے کہ اس گھر میں رہنے کی وجہ سے زلیخا کا بار بار سامنا ہوتا رہا ہوگا اور وہ اپنے حسن و جمال کا مظاہرہ کرتی رہی ہوگی، تاکہ انہیں اپنی ذات میں دلچسپی لینے پر اکسائے، لیکن یوسف پر ان تمام ہتھکنڈوں کا رائی کے دانے کے برابر بھی اثر نہیں ہوا.

کہا جاتا ہے کہ اس نے ایسا کرنے سے پہلے شدتِ خوف اور غایتِ احتیاط کی وجہ سے سات دروازے بند کئے، تاکہ وہاں تک کسی کے پہنچنے کا گمان بھی نہ ہو سکے. یوسف کی پاکدامنی کی یہ بھی ایک عظیم دلیل ہے کہ زلیخا نے انسانوں سے خوف کھانے کا ایک بھی عذر باقی نہیں رکھا تھا، اس کے باوجود ان کے دل میں گناہ کا خیال تک نہیں گذرا. یوسف نے اس کے جواب میں کہا کہ میں تمہاری اس دعوتِ گناہ سے بچنے کے لئے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، اس لئے کہ یہ تو زنا، جرم عظیم، امانت میں خیانت اور محسن کشی ہے. اور اسے اس گناہِ عظیم سے باز رکھنے کے لئے اس خیانت کی شدید ترین قباحت بیان کرتے ہوئے کہا کہ تمہیں معلوم ہے کہ مجھے کس کے خلاف خیانت پر ابھار رہی ہو؟ وہ میرا آقا عزیز مصر ہے جس نے ہر طرح میرا خیال کیا ہے، تو اب میرے لئے یہ کس طرح مناسب ہے کہ اس کی عزت سے کھیلوں. ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ "إِنَّهُ" کی ضمیر اللہ کے لئے ہے، یعنی میرے رب نے تو مجھ پر بڑا احسان کیا ہے، مجھے نئی زندگی دی ہے اور عزیز مصر کے پاس پہنچا کر میری تمام پریشانیوں کو دور کر دیا ہے. اگر میں نے ایسا کیا تو میں ظالم ہوں گا، اور ظالم کبھی کامیاب نہیں ہوتا.

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ۚ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْۗءَ وَالْفَحْشَاۗءَ ۭ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٢٤﴾

اور اس عورت نے ان کے ساتھ گناہ کا پختہ ارادہ (۲۴) کر لیا تھا، اور وہ بھی اپنے رب کا برہان نہ دیکھتے تو اس کے ساتھ ایسا ہی ارادہ کر لیتے، اور ایسا اس لئے ہوا تاکہ ہم ان سے برائی و بدکاری کو دور کر دیں، بے شک وہ ہمارے ان بندوں میں سے تھے جو برائیوں سے پاک کر دیئے گئے ﴿۲۴﴾

(۲۴) عربی زبان میں "هَمّ" دو معنوں میں استعمال ہوتا ہے. ایک ایسا قصد و ارادہ جس کے ساتھ گناہ کے کر گذرنے کا عزم ہو اور دل سے ایسا کرنا چاہتا ہو، یہ مذموم ہے. اور اس پر مواخذہ ہوگا. اور دوسرا وہ خیال جو انسان کے ذہن میں پیدا تو ہو، لیکن اس کے کر گذرنے کا عزم نہ پایا جائے. ایسے خیال پر انسان کا مواخذہ نہیں ہوگا. بخاری و مسلم اور اہل سنن نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے میری امت کے لئے اس خیال کو معاف کر دیا ہے جو اس کے دل میں گذرتا ہے، جب تک کہ اسے اپنی زبان پر نہ لائے یا اسے کر نہ گذرے". آیت سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ زلیخا نے جب دروازے بند کر کے یوسف کو دعوت گناہ دی، تو اس نے یوسف کے ساتھ چمٹ جانے کا پختہ ارادہ کر لیا تھا. اور اگر یوسف نے بھی اپنے رب کے برہان کا ایمانی مشاہدہ نہ کیا ہوتا، اور زنا کی قباحت و شناعت ان کے دل و دماغ میں اس حد تک نہ بیٹھی ہوتی کہ گویا وہ اس کی بدترین شکل کا اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کر رہے تھے، تو وہ بھی ویسا ہی ارادہ کر لیتے، لیکن ان کے دل میں اس کا خیال گذرا ہی نہیں.

آیت کریمہ اسی پر دلالت کرتی ہے. اس لئے کہ "لولا" کا جواب محذوف ہے، جس پر سابقہ عبارت دلالت کرتی ہے.

فخر الدین رازی اور مفسر ابو السعود کہتے ہیں کہ بشری تقاضے اور فطری رجحان کے مطابق یوسف کا میلان زلیخا کی طرف ہوا تھا، لیکن دل میں ارادہ نہیں پیدا ہوا تھا. اور ایسے فطری میلان سے نبی کی عصمت میں کوئی فرق نہیں آتا، جیسے کوئی روزہ دار شدید گرمی میں پانی دیکھ کر پینے کی خواہش کرتا ہے، تو اس کا دین اس سے روک دیتا ہے.

لیکن میرے نزدیک یہ رائے مرجوح ہے اور قابل اعتناء نہیں ہے. اس لئے کہ قرآن کی عبارت سے وہی بات سمجھ میں آتی ہے جس کا میں نے ابھی اوپر ذکر کیا ہے کہ اگر یوسف نے پہلے سے اللہ کے برہان کا ایمانی مشاہدہ نہ کیا ہوتا تو ان کے دل میں بھی گناہ کا خیال پیدا ہو جاتا. صاحب محاسن التنزیل، شیخ الإسلام ثناء اللہ امرتسری، مولانا ابو الکلام آزاد، مولانا ابو الأعلیٰ مودودی وغیرہم نے اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے. اور ابھی آگے آئے گا کہ یوسف نے اپنے آپ کو اس گناہ سے بچانے کے لئے دروازے کی طرف بھاگنا شروع کیا. اور جس انداز میں بھاگے وہ کیفیت اس آدمی کی نہیں ہو سکتی جس کے دل میں عورت کی طرف میلان پیدا ہو گیا ہو. قرآن میں ایک کلمہ بھی ایسا نہیں ہے جس سے ادنیٰ سا اشارہ ہوتا ہو کہ یوسف کے دل میں زلیخا کی طرف میلان پیدا ہوا تھا. اور نبی کو ایسا ہی ہونا چاہئے. اگر اس کے دل میں بھی گناہ کا خیال گذر جائے تو پھر اس میں اور غیر نبی میں کیا فرق ہوگا. حق تو یہ ہے کہ اس طرح کی بحث چھیڑنا نبی کی عظمتِ شان پر کلام کرنے کے مترادف ہوگا، جو ایک مخلص مسلمان کو زیب نہیں دیتا. اور یہ جو بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اگر بشری تقاضے کے مطابق انبیاء کے دل میں گناہ کا میلان نہ پیدا ہو تو پھر انہیں اجر کس بات کا ملے گا، تو یہ بات بھی صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ جب وہ اپنی حلال بیویوں اور باندیوں کے پاس

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

اور دونوں نے دروازے کی طرف ایک دوسرے سے آگے بڑھنا[25] چاہا، اور عورت نے ان کی قمیص پیچھے سے پھاڑ دی، اور دونوں نے اس کے شوہر کو دروازے کے پاس پایا، عورت نے کہا، اس آدمی کی سزا جو تمہاری بیوی کے ساتھ بدکاری کا ارادہ کرے، اس کے علاوہ اور کیا ہوسکتی ہے کہ اسے جیل میں ڈال دیا جائے یا دردناک عذاب دیا جائے ﴿۲۵﴾ یوسف نے کہا، اسی نے مجھے گناہ[26] پر مجبور کرنا چاہا تھا، اور عورت کے خاندان والوں میں سے ایک گواہ نے گواہی دی، کہ اگر اس کی قمیص آگے سے پھٹی ہے تو یہ سچی ہے اور یوسف جھوٹا ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر اس کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو یہ جھوٹی اور یوسف سچا ہے ﴿۲۷﴾ پس جب اس نے دیکھا کہ اس کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے، تو کہا کہ یہ تم عورتوں کا مکر و فریب ہے، بے شک تمہارا مکر و فریب بڑا ہوتا ہے ﴿۲۸﴾

ہوتے تھے تو ان کی فطری رغبت جاگتی تھی. تو انہیں اجر اس بات کا ملتا تھا کہ فطری قوت ہونے کے باوجود محرمات کے سامنے ان کے دل میں گناہ کا خیال نہیں گذرتا تھا. وباللہ التوفیق.

(۲۵) دونوں ہی دروازے کی طرف دوڑے، اور ایک دوسرے سے آگے بڑھنا چاہا، یوسف باہر نکل جانے کے لئے، اور زلیخا انہیں روکنے کے لئے. یہاں "**باب**" مفرد استعمال ہوا ہے، اس لئے کہ اس سے مراد وہ خارجی دروازہ ہے جس سے نکل جانے کے بعد یوسف کو نجات مل جاتی. یوسف جب بھاگ رہے تھے تو زلیخا نے پیچھے سے ان کی قمیص پکڑ لی، اور دونوں طرف سے کھینچ تان میں قمیص پھٹ گئی. جب دونوں دروازے پر پہنچے تو عزیز مصر کو آتا دیکھا، عورت نے فوراً پینترا بدلا اور کہا کہ جو آدمی تمہاری بیوی کے ساتھ برائی کی نیت کرے اسے یا تو جیل میں ڈال دینا چاہئے یا کوئی اور سخت سزا دینی چاہئے.

(۲۶) یوسف نے اس کی تکذیب کرتے ہوئے کہا کہ اسی نے مجھ سے گناہ کا مطالبہ کیا تھا، تو میں نے انکار کر دیا اور بھاگ پڑا. عزیز مصر کے لئے معاملہ کی حقیقت تک پہنچنا مشکل ہوگیا، تو یوسف کی براءت کے لئے اللہ نے اس عورت کے ایک رشتہ دار بچے کو جو ابھی گود میں تھا، قوتِ گویائی دی، اس نے کہا کہ اگر یوسف کی قمیص آگے سے پھٹی ہے تو عورت سچی ہے اور وہ جھوٹا ہے، اور اگر اس کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو عورت جھوٹی ہے اور یوسف سچا ہے. جب عزیز نے دیکھا کہ قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو معاملہ کی تہ تک پہنچ گیا کہ اس کی بیوی نے ہی یوسف کو گناہ پر مجبور کرنا چاہا تھا.

بعض علماء نے اس آیت کے ضمن میں لکھا ہے کہ میں عورتوں سے شیطان کی بہ نسبت زیادہ ڈرتا ہوں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے شیطان کے بارے میں کہا ہے: ﴿**إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا**﴾ کہ "شیطان کی سازش کمزور ہوتی ہے" اور عورت کے بارے میں کہا ہے: ﴿**إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ**﴾ کہ "عورتوں کی سازش خطرناک ہوتی ہے". اور اس لئے بھی کہ شیطان چھپ کر دل میں وسوسہ ڈالتا ہے، اور عورت تو سامنے سے مردوں پر حملہ کرتی ہے.

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۖ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَن نَّفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۖ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾

اے یوسف! تم اس بات کا خیال (۲۷) نہ کرو، اور اے عورت! تم اپنے گناہ کی معافی مانگو، بے شک تم غلطی پر تھی ﴿۲۹﴾ اور شہر کی کچھ عورتوں نے کہا (۲۸) کہ عزیز کی بیوی اپنے غلام کو گناہ پر ابھارتی ہے، اس پر فریفتہ ہوگئی ہے، بے شک ہم اسے کھلی گمراہی میں دیکھ رہے ہیں ﴿۳۰﴾ جب عورت کو ان کی سازش کی خبر ہوئی، تو اس نے انہیں دعوت (۲۹) دی اور ان کے لئے ایک مجلس تیار کی اور ان میں سے ہر ایک کو ایک چھری دے دی، اور یوسف سے کہا، تم ان کے سامنے آؤ، پس جب عورتوں نے انہیں دیکھا، تو ان سے حد درجہ مرعوب ہوگئیں اور اپنے ہاتھ زخمی کر لئے اور کہنے لگیں، بے عیب ذات اللہ کی، یہ کوئی معمولی انسان نہیں ہے، یہ تو یقیناً کوئی اونچے مرتبہ کا فرشتہ ہے ﴿۳۱﴾

---

(۲۷) عزیز مصر چونکہ معاملہ کو پوری طرح سمجھ چکا تھا، اسی لئے یوسف کے ساتھ نہایت نرمی کا اسلوب اختیار کیا اور کہا کہ اے یوسف! تمہارے ساتھ جو زیادتی ہوئی ہے اسے نظر انداز کردو اور حادثہ پر پردہ ڈال دو اور کسی سے بیان نہ کرو. اس کے بعد اپنی بیوی سے مخاطب ہوا اور کہا کہ ساری غلطی تمہاری ہے، تم نے اس نوجوان کو ورغلانا چاہا تھا، اور اب اسی پر تہمت دھرنے کی کوشش کر رہی ہو، اس لئے اپنے گناہ کی معافی مانگو. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس نے اپنی بیوی کو اس لئے معذور جانا کہ کسی عورت کے لئے یوسف کا جمال دیکھ کر صبر کرنا نہایت مشکل کام تھا. کرخی کہتے ہیں کہ عزیز میں غیرت کی کمی تھی. شہاب کہتے ہیں کہ یہ یوسف کے ساتھ کرم فرمائی تھی (اس لئے کہ اگر عزیز غضبناک آدمی ہوتا تو یوسف کو نقصان پہنچ سکتا تھا) ابوحیان کہتے ہیں کہ سرزمینِ مصر کی یہی خاصیت تھی.

(۲۸) یوسف اور عزیز مصر کی بیوی کا واقعہ کسی طرح شہر میں پھیل گیا، عورتیں کہنے لگیں کہ وہ یوسف کو گناہ پر اکساتی ہے، وہ اس کی محبت میں گرفتار ہوگئی ہے، اور عقل و ہوش کھو چکی ہے. علماء لکھتے ہیں کہ آیت کے آخری حصے میں عورتوں نے یہ بھی کہنا چاہا ہے کہ ہم نے زلیخا جیسی غلطی نہیں کی ہے.

(۲۹) عزیز مصر کی بیوی کو جب معلوم ہوا کہ شہر کی کچھ عورتیں اپنی مجلسوں میں یوسف پر اس کی فریفتگی کو موضوع سخن بنا رہی ہیں، تو اس نے ایک روایت کے مطابق شہر کی چالیس معزز عورتوں کو اپنے گھر میں دعوت دی، ان میں وہ عورتیں بھی تھیں جو اس کے بارے میں باتیں کرنے میں پیش پیش تھیں. انہیں ایک ایسی مجلس میں بٹھایا جس میں گاؤ تکیے لگے ہوئے تھے، اور ہر ایک کے ہاتھ میں ایک چھری دے دی، تاکہ اپنے سامنے رکھے ہوئے گوشت اور پھل کاٹ کر کھائیں. اس کے بعد یوسف سے ان کے سامنے آنے کو کہا. عورتیں انہیں دیکھ کر ان کے غیر معمولی حسن و جمال سے ایسا متاثر ہوگئیں کہ اپنا ہوش و خرد کھو بیٹھیں اور پھلوں کے بجائے اپنے ہاتھ زخمی کر لئے، اور حیرت واستعجاب کی انتہا کو پہنچتے ہوئے پکار اٹھیں کہ ہمارے سامنے کوئی انسان نہیں، بلکہ آسمان سے کوئی نہایت حسین و جمیل فرشتہ اتر آیا ہے، جس کا غیر معمولی حسن ہماری آنکھوں کو خیرہ کئے دے رہا ہے، اور

قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝

عزیز مصر کی بیوی نے کہا تو یہی ہے وہ جوان[30] جس کے بارے میں تم سب مجھے برا بھلا کہتی تھیں، اور میں نے اسے اپنی طرف مائل کرنا چاہا، لیکن اس نے اپنے آپ کو بچالیا، اور اگر اس نے میرے حکم پر عمل نہ کیا تو جیل میں ڈال دیا جائے گا اور ذلیل ہو گا ﴿۳۲﴾ یوسف نے کہا[31] میرے رب! جیل میرے نزدیک اس گناہ سے زیادہ آسان ہے جس کی یہ لوگ مجھے دعوت دے رہے ہیں، اور اگر تو نے میرے خلاف ان کی سازش کو ناکام نہیں بنایا تو میں ان کی طرف ڈھل جاؤں گا اور نادانوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۳۳﴾ تو ان کے رب نے ان کی دعا قبول[32] کرلی، اور ان کے خلاف ان عورتوں کی سازش کو ناکام بنادیا، بے شک وہ خوب سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۳۴﴾ پھر یوسف کی پاکدامنی کی تمام نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی ان لوگوں کی سمجھ میں یہی بات آئی کہ انہیں کچھ دنوں کے لئے جیل میں ڈال دیں ﴿۳۵﴾

ہمارے ہوش ٹھکانے نہیں رہے ہیں۔ عزیز کی بیوی نے یہ انتظام اس لئے کیا تھا تاکہ شہر کی عورتوں کو معلوم ہو جائے کہ جس نوجوان کو اس نے ورغلانے کی کوشش کی تھی وہ کوئی معمولی انسان نہیں ہے، بلکہ وہ ایک ایسا پیکر حسن و جمال ہے جسے دیکھ کر کسی بھی عورت کا صبر کر جانا اور اپنے آپ پر قابو پالینا ناممکن سی بات ہے۔

(۳۰) زلیخا نے ان عورتوں سے کہا کہ یہی وہ پیکر حسن ہے جس کے بارے میں تم عورتیں مجھے کوستی تھیں۔ اور جب اسے یقین ہو گیا کہ وہ تمام عورتیں یوسف کے حسن سے مسحور ہوگئی ہیں اور اسے معذور سمجھنے لگی ہیں تو اپنا دل کھول کر ان کے سامنے رکھ دیا اور کہا کہ ہاں، میں نے اسے ورغلایا تھا، لیکن اس نے قطعی طور پر انکار کر دیا ہے، اور ذرا سی بھی لچک نہیں دکھائی ہے، اس کے بعد اس نے شرم و حیا کی چادر ایک طرف پھینک دی اور عشق و مستی کی آخری حدوں کو چھوتی ہوئی کہا کہ میرا اس سے جو مطالبہ ہے اگر اس نے پورا نہیں کیا تو اسے جیل میں ڈال دیا جائے گا، اور اسے ذلت و رسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا۔

(۳۱) جب یوسف نے اس کی یہ بات سنی تو سمجھ گئے کہ اس نے ایسا کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا ہے، اور اس کا شوہر اس کی ہر بات مانتا ہے، اسی لئے اپنے رب سے سرگوشی کرتے ہوئے کہا کہ اے میرے اللہ! جس قید و بند کی یہ عورت مجھے دھمکی دے رہی ہے وہ میرے نزدیک اس بدکاری سے زیادہ قابل قبول ہے جس کی یہ مجھے دعوت دے رہی ہے، اس لئے کہ جیل کی مصیبت عارضی اور ختم ہو جانے والی ہے، لیکن یہ گناہ عظیم تو دنیا و آخرت کی ہر بھلائی کا خاتمہ کر دے گی۔ اس کے بعد اللہ کی جناب میں پناہ طلب کرتے ہوئے کہا کہ اے اللہ! اگر تو نے ان عورتوں کی سازشوں سے مجھے نہیں بچایا تو بشری تقاضے کے مطابق میں ان کی طرف مائل ہو جاؤں گا، اور اس فعل قبیح کا مرتکب ہو کر جاہل و نادان بن جاؤں گا۔

(۳۲) اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کرلی اور انہیں گناہ میں پڑنے سے بچالیا۔ اس آیت کریمہ سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اللہ کی

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ؕ قَالَ اَحَدُهُمَاۤ اِنِّىْۤ اَرٰٮنِىْۤ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّىْۤ اَرٰٮنِىْۤ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِىْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ؕ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰٮكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖۤ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ؕ ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِىْ رَبِّىْ ؕ اِنِّىْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۞ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَآءِىْۤ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ مَا كَانَ لَنَاۤ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَىْءٍ ؕ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰـكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۞

اور یوسف کے ساتھ دو نوجوان (۳۳) بھی جیل میں داخل ہوئے تھے، ان میں سے ایک نے کہا، میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ شراب نچوڑ رہا ہوں، اور دوسرے نے کہا، میں نے دیکھا ہے کہ اپنے سر پر روٹی اٹھائے ہوا ہوں جس میں سے چڑیاں کھا رہی ہیں، آپ ہمیں اس کی تعبیر بتا دیجئے، ہم آپ کو نیک آدمی سمجھتے ہیں ﴿۳۶﴾ یوسف نے کہا (۳۴) جو کھانا تمہیں دیا جاتا ہے، اسے تمہارے پاس آنے سے پہلے میں تمہیں اس کی تفصیل بتا دوں گا، یہ اس علم کا ایک حصہ ہے جو میرے رب نے مجھے دیا ہے. میں نے ان لوگوں کا دین وملت چھوڑ دیا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، اور آخرت کا بھی انکار کرتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور میں نے اپنے باپ دادے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا دین (۳۵) اختیار کر لیا ہے، ہمیں یہ حق نہیں پہنچتا ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک بنائیں، یہ (عقیدۂ توحید) ہم پر اور لوگوں پر اللہ کا فضل ہے، لیکن اکثر لوگ اللہ کا شکر نہیں ادا کرتے ہیں ﴿۳۸﴾

حفاظت اور اس کے لطف وکرم کے بغیر کوئی شخص گناہ سے نہیں بچ سکتا ہے. عزیز مصر نے یوسف کی بے گناہی کے تمام شواہد ودلائل کے باوجود مشیر کاروں اور اپنی بیوی سے مشورہ کرنے کے بعد مصلحت اسی میں سمجھا کہ انہیں ایک مدت کے لئے جیل میں ڈال دے. چنانچہ ایسا ہی ہوا اور یوسف کو جیل میں بند کر دیا گیا.

(۳۳) انہی دنوں یوسف کے ساتھ جیل میں دو نوجوان بھی داخل کئے گئے، ایک بادشاہ کا ساقی اور دوسرا نانبائی. کہتے ہیں کہ ان دونوں نے بادشاہ کے کھانے میں زہر ڈالا تھا. یوسف نے ان دونوں کو ایک دن مغموم دیکھا تو سبب دریافت کیا، انہوں نے کہا کہ ہم دونوں نے الگ الگ خواب دیکھا ہے جس نے ہمیں مغموم بنا دیا ہے. یوسف نے کہا کہ تم دونوں اپنا اپنا خواب بیان کرو. ساقی نے کہا میں نے دیکھا ہے کہ انگور نچوڑ رہا ہوں، اور دوسرے نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ سر پر روٹی ہے جس میں سے چڑیا کھا رہی ہے. اس کے بعد دونوں نے کہا کہ ہم میں سے دونوں کے خواب کی تعبیر بتا دو، ہم سمجھتے ہیں کہ تم خواب کی تعبیر کا علم رکھتے ہو.

(۳۴) یوسف نے ان کے خوابوں کی تعبیر بتانے سے پہلے انہیں یہ بتانا چاہا کہ وہ اُن عام لوگوں میں سے نہیں ہیں جو محض اپنے گمان سے خواب کی تعبیر بتاتے ہیں جو بسا اوقات غلط ہوتی ہے، بلکہ وہ تو غیب کی بھی بعض باتیں بتاتے ہیں، اور اپنی بات میں مزید زور پیدا کرنے کے لئے کہا کہ تم دونوں کا کھانا آنے سے پہلے بتا دوں گا کہ کھانے کے لئے کیا آ رہا ہے. اور یہ علم مجھے اللہ کی جانب سے بذریعہ الہام ملا ہے، اس میں کہانت اور علم نجوم کا کوئی دخل نہیں ہے. اور یہ بات یوسف علیہ السلام نے اس لئے کہی تاکہ آئندہ جو دعوت توحید ان کے سامنے پیش کرنے والے تھے اسے دونوں آسانی سے قبول کر لیں.

(۳۵) انہوں نے ان دونوں کو یہ بھی بتانا چاہا کہ مجھے جو یہ رتبۂ بلند ملا ہے، اور یہ الہامی علم حاصل ہوا ہے، تو اس کا سبب یہ ہے کہ

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۭ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ۭ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝

اے جیل کے ساتھیو! کیا کئی مختلف معبود اچھے (۳۶) ہیں یا اللہ جو ایک اور زبردست ہے ﴿۳۹﴾ اللہ کے علاوہ جن کی تم عبادت کرتے ہو، وہ صرف نام ہیں جنہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کی کوئی دلیل نہیں اتاری ہے، ہر حکم اور فیصلے کا مالک صرف اللہ ہے، اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، یہی صحیح دین ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۴۰﴾ اے جیل کے ساتھیو! (۳۷) تم میں سے ایک اپنے بادشاہ کو شراب پلائے گا، لیکن دوسرے کو پھانسی دے کر سولی پر لٹکا دیا جائے گا، پھر چڑیاں اس کے سر میں سے کھائیں گی، جس بارے میں تم دونوں پوچھ رہے ہو، اس میں اللہ کا فیصلہ صادر ہو چکا ہے ﴿۴۱﴾

میں نے ان لوگوں کے دین کو قبول نہیں کیا جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، بلکہ میں اپنے آبا و اجداد ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کے دین پر ایمان لے آیا جو اللہ کے انبیاء تھے۔ اور اس تفصیل سے ان کا مقصد انہیں یہ بھی بتانا تھا کہ میں خانوادۂ نبوت کا چشم و چراغ ہوں، تاکہ جب ان کے سامنے اپنی دعوت رکھیں تو وہ غور سے سنیں۔ اور ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا ﴾ میں یوسف علیہ السلام نے جمع کی ضمیر اپنے ساتھ ان دونوں کا بھی اعتبار کر کے استعمال کیا، اس لئے کہ بظاہر انہیں یقین ہو چلا تھا کہ وہ دونوں ان کی دعوت کو قبول کرلیں گے۔ اور ﴿أَن نُّشْرِكَ بِاللهِ مِن شَيْءٍ﴾ میں "مِن شَيْءٍ" شرک کے عموم نفی کی تاکید کے لئے لایا گیا ہے کہ چاہے کوئی چھوٹی چیز ہو یا کوئی حقیر شے، بت ہو یا فرشتہ، یا کوئی جن ہو یا کوئی اور چیز، اسے اللہ کا شریک بنانا حرام ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کی وحدانیت کا اقرار اور کسی کو اس کا شریک نہ بنانا موحد مسلمانوں کے لئے بہت بڑی نعمت ہے، لیکن اکثر لوگ اللہ کے ناشکرے بندے ہوتے ہیں، اسی لئے نہ اس پر ایمان لاتے ہیں، نہ ہی اس کی توحید کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں، اور نہ اس کی شریعت پر عمل کرتے ہیں۔

(۳۶) دونوں کے سامنے اپنا عقیدہ بیان کرنے کے بعد اب نہایت ہی حکمت و دانائی کے ساتھ ان کی قوم کے مشرکانہ عقیدہ کی خرابی بیان کرنے کے لئے انہی سے سوال کیا کہ اے جیل کے میرے دونوں ساتھی! انسانوں کے لئے کئی معبود بہتر ہیں یا ایک اللہ جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا؟ تم لوگ اللہ کے سوا جن بتوں کی عبادت کرتے ہو، تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے بغیر کسی حجت و برہان کے ان کے نام "معبود" رکھ لئے ہیں۔ مالک اور حاکم تو اللہ ہے، دین و عبادت کے معاملے میں اسی کا حکم چلتا ہے، اور اس نے تو تمہیں یہ حکم دیا ہے کہ اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو، اس لئے کہ عبادت غایتِ خشوع و خضوع کو کہتے ہیں، جس کا حقدار وہ اللہ ہے جو حقیقی عظمت والا ہے۔ اور یہی توحید باری تعالیٰ جو اس کی کمالِ عظمت پر دلالت کرتی ہے، صحیح اور برحق دین ہے، لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں سمجھتے ہیں، اسی لئے اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں۔

(۳۷) جب یوسف علیہ السلام نے انہیں اپنا علمی مقام بتا دیا، اور توحید کی دعوت ان کے سامنے پیش کر دی، تو اب ان کے خوابوں

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ ۖ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۖ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

اور ان دونوں میں سے جس کے بارے میں ان کا خیال تھا کہ وہ نجات پا جائے گا، اس سے کہا[38] کہ اپنے بادشاہ سے میرے بارے میں بات کرنا، لیکن شیطان نے اس کے دماغ سے یہ بات بھلادی کہ بادشاہ کے سامنے ان کا تذکرہ کرتا، اس لئے انہیں کئی سال تک جیل میں رہنا پڑا ﴿۴۲﴾ اور بادشاہ نے کہا[39] میں نے دیکھا ہے کہ سات دبلی گائیں سات موٹی گایوں کو کھا رہی ہیں، اور سات ہری بالیوں کو اور دوسری سات خشک بالیوں کو دیکھا ہے۔ اے حاضرین مجلس! اگر تم خواب کی تعبیر بتا سکتے ہو تو میرے خواب کی تعبیر بتاؤ ﴿۴۳﴾ انہوں نے کہا، یہ پراگندہ خیالات[40] ہیں اور ہم پراگندہ خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے ہیں ﴿۴۴﴾ دونوں نوجوان میں سے جس کی نجات ہوگئی تھی، اس کو ایک زمانے کے بعد یوسف کی بات یاد آئی[41] اس نے کہا کہ میں آپ لوگوں کو اس کی تعبیر بتاؤں گا، آپ لوگ (مجھے یوسف کے پاس) جانے دیجئے ﴿۴۵﴾

کی تعبیر بتانا شروع کیا۔ اور چونکہ ان کے سوال کے بعد یوسف علیہ السلام کی دعوتی گفتگو طویل ہوگئی تھی، اسی لئے انہوں نے دوبارہ ان دونوں کو مخاطب کیا اور کہا کہ اے جیل کے میرے دونوں ساتھی! تم میں سے ایک جیل سے نکل کر پہلے کی طرح بادشاہ کا ساقی بحال ہو جائے گا، اور دوسرا قتل کر دیا جائے گا اور سولی پر لٹکا دیا جائے گا اور چڑیاں اس کے سر کا گوشت کھائیں گی، جو سوال تم دونوں نے کیا ہے، اس کے بارے میں اللہ کا یہی فیصلہ ہو چکا ہے۔

(۳۸) جس آدمی کو یوسف علیہ السلام نے بتایا کہ وہ جیل سے نکل جائے گا اور قتل نہیں ہوگا، اس سے کہا کہ جب تمہاری ملاقات تمہارے آقا سے ہو، تو اس سے میرا حال بیان کرنا اور بتانا کہ مجھے اللہ نے خواب کی تعبیر کا علم دیا ہے، اور یہ کہ میں بے گناہ ہوں، مجھے جیل میں ڈال کر مجھ پر زیادتی کی گئی ہے، لیکن جیل سے نکلنے کے بعد شیطان نے اس کی یادداشت سے یہ بات نکال دی، تاکہ یوسف علیہ السلام جیل سے نہ نکل سکیں۔ طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک مرفوع حدیث روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اگر یوسف ساقی سے مدد طلب نہ کرتے تو لمبی مدت تک جیل میں نہ رہتے"۔ حافظ ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ حدیث بہت ہی کمزور ہے اس لئے قابل قبول نہیں ہے۔

(۳۹) جب یوسف علیہ السلام کی رہائی کا دن قریب آیا تو مصر کے بادشاہ ریان بن ولید نے خواب دیکھا کہ ایک خشک نہر سے سات موٹی گائیں نکلیں، ان کے پیچھے سات دبلی گائیں نکلیں اور موٹی گایوں کو کھا گئیں۔ اس نے یہ بھی دیکھا کہ سات ہری بالیوں کو سات خشک بالیوں نے اپنی لپیٹ میں لے لیا، اور انہیں کھا گئیں۔ اس نے سردارانِ قوم سے اس کی تعبیر دریافت کی، اور مصر کے تمام جادوگروں اور داناؤں کو بلا کر ان سے بھی اس کی تعبیر معلوم کی۔

(۴۰) سب نے یہ جواب دیا کہ اس خواب کی کوئی حیثیت نہیں ہے، محض وہم اور شیطان کا وسوسہ ہے، اور ہم لوگ ایسے پراگندہ

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾

اے یوسف صدیق!(۴۲) ہمیں اس خواب کی تعبیر بتایئے کہ سات دبلی گائیں سات موٹی گایوں کو کھا رہی ہیں، اور سات ہری بالیاں ہیں اور دوسری سات خشک بالیاں ہیں، تاکہ میں واپس جاکر لوگوں کو بتاؤں، تو انہیں (آپ کی قدر و منزلت کا) علم ہو ﴿۴۶﴾ یوسف نے کہا(۴۳) تم لوگ مسلسل سات سال تک کاشت کروگے، اور فصل کاٹنے کے بعد اسے بالیوں میں ہی رہنے دوگے، سوائے اس تھوڑے حصہ کے جو تم کھاؤ گے ﴿۴۷﴾ پھر اس کے بعد سات مشکل سال آئیں گے جو پہلے سے ان سالوں کے لئے تمہارے جمع کردہ غلوں کو کھا جائیں گے، سوائے معمولی مقدار کے جو تم نے احتیاط سے محفوظ رکھا ہوگا ﴿۴۸﴾ پھر اس کے بعد ایک سال آئے گا جس میں لوگوں کے لئے خوب بارش ہوگی، اور جس میں لوگ خوب رس نکالیں گے ﴿۴۹﴾

خیالات کی تعبیر نہیں جانتے ہیں، تعبیر تو سچے خوابوں کی ہوتی ہے. مفسرین لکھتے ہیں: ممکن ہے کہ ان جادوگروں اور حکماء نے علم تعبیر رؤیا سے اپنی ناواقفیت کا اعتراف کیا ہو، جیسا کہ بادشاہ کا ان کے بارے میں پہلے سے ہی گمان تھا، اسی لئے اس نے کہا تھا کہ اگر تم لوگ خواب کی تعبیر بتاسکتے ہو تو بتاؤ.

(۴۱) اب ساقی کو یوسف علیہ السلام کی بات یاد آئی. کہتے ہیں کہ اسے جیل سے نکلے ہوئے دو سال کا عرصہ گذر چکا تھا. اس نے بادشاہ سے کہا کہ اس خواب کی تعبیر میں آپ کو بتاؤں گا، لیکن اس شخص سے پوچھ کر جس کے پاس اس کا علم ہے. آپ مجھے حکم دیجئے، اور جیل میں یوسف کے پاس جانے دیجئے. چنانچہ وہ جیل میں ان کے پاس پہنچا.

(۴۲) انہیں صدیق کے نام سے خطاب کیا، اس لئے کہ جیل میں ان کے ساتھ تھا تو ان کی سچائی اور پاکیزگیِ اخلاق اور طہارتِ طبع کا تجربہ کرچکا تھا، اور خواب کی جو تعبیر انہوں نے اسے اور اس کے مقتول ساتھی کو بتائی تھی وہ بالکل سچی ثابت ہوئی تھی. اس کے بعد بادشاہ کا خواب اسی کے الفاظ میں بیان کیا اور اس کی تعبیر پوچھی. اور "**أَفْتِنَا**" میں جمع کی ضمیر یہ بتانے کے لئے استعمال کیا کہ خواب کسی اور کا ہے، جس کا تعلق عوام سے ہے. اور ﴿**لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ**﴾ میں اسی طرف اشارہ ہے کہ بادشاہ جب آپ کے علم و فضل کو جانے گا، تو ممکن ہے کہ جیل سے آپ کو رہائی دے دے گا.

(۴۳) یوسف علیہ السلام نے اس کی تعبیر بتاتے ہوئے سات موٹی گایوں اور سات ہری بالیوں کو سات زرخیز سالوں سے، اور سات دبلی گایوں اور سات خشک بالیوں کو سات خشک سالوں سے تعبیر کیا. یعنی سات زرخیز سالوں کے بعد سات خشک سال آئیں گے، اور پھر انہیں تعلیم دی کہ انہیں کیا کرنا ہوگا، تاکہ قحط سالی کے زمانے کے لئے غلّہ فراہم کیا جاسکے. اس کے بعد انہیں خوشخبری دی کہ سات خشک سالوں کے بعد خوب بارش ہوگی، اللہ کی رحمت کا نزول ہوگا اور ملک میں پھل، انگور، زیتون اور دودھ وغیرہ کی کثرت ہوگی.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِ ۚ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝

اور بادشاہ نے کہا، اسے میرے پاس لاؤ[۴۴] پس جب ان کے پاس قاصد آیا، تو انہوں نے کہا، اپنے بادشاہ کے پاس واپس جاؤ، اور اس سے پوچھو کہ ان عورتوں کے بارے میں اسے کیا خبر ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے، بے شک میرا رب ان کے مکر و فریب کو خوب جانتا ہے ﴿۵۰﴾ بادشاہ نے پوچھا، تم عورتوں کا کیا واقعہ[۴۵] ہے، جب تم نے یوسف کو گناہ پر اکسایا تھا؟ انہوں نے کہا، بے عیب ہے اللہ کی ذات، ہم نے اس میں کوئی برائی نہیں پائی، عزیز کی بیوی نے کہا، اب حق کھل کر سامنے آ گیا، میں نے اسے گناہ پر اکسایا تھا اور وہ بالکل سچا ہے ﴿۵۱﴾ یوسف نے کہا، میں نے یہ سوال اس لئے کیا ہے تاکہ عزیز کو یقین ہو جائے، کہ میں نے پوشیدہ طور پر اس کی عزت میں خیانت[۴۶] نہیں کی ہے، اور بے شک اللہ خیانت کرنے والوں کی چال کو کامیاب نہیں ہونے دیتا ہے ﴿۵۲﴾

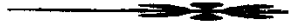
---

(۴۴) جب ساقی خواب کی تعبیر لے کر بادشاہ کے پاس پہنچا، تو سن کر اسے بڑا تعجب ہوا اور اس کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی کہ اس کے خواب کی یہی تعبیر ہے، اور اسے اس بات کا بھی یقین ہو گیا کہ یوسف کوئی غیر معمولی انسان ہیں، اور خوابوں کی سچی تعبیر کا علم ملک میں ان سے زیادہ کسی کے پاس نہیں ہے، اور یہ کہ وہ نہایت ہی اخلاق مند اور انسان دوست آدمی ہیں کہ جیل کی مصیبتوں سے دوچار ہونے کے باوجود خواب کی تعبیر کے ساتھ قحط سالی کے برے آثار سے بچنے کی تدبیر بھی بتائی ہے۔ چنانچہ اس نے حکم دیا کہ انہیں جیل سے فوراً نکال کر اس کے پاس لایا جائے۔ جب بادشاہ کا پیغامبر ان کے پاس آیا تو انہوں نے جیل سے نکلنے میں جلدی نہیں کی اور کہا کہ تم اپنے آقا کے پاس واپس جاؤ اور اس سے پوچھو کہ جن عورتوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے، ان کے بارے میں اس کے پاس کیا خبر ہے؟ اور ان کا مقصد یہ تھا کہ پہلے ان کی عفت اور گناہ سے براءت کا اعلان ہو جائے، پھر جیل سے باہر جائیں۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام میں غایت درجہ کا تحمل اور حلم و بردباری پائی جاتی تھی، جو عام انسانوں کے بس کی بات نہیں ہے۔ بخاری و مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اگر میں جیل میں اتنی مدت رہتا جتنی مدت یوسف رہے تو قاصد کی بات مان کر اس کے ساتھ جیل سے نکل کر بادشاہ کے پاس فوراً چلا جاتا"۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام نے عزیز کی بیوی کے بجائے دوسری عورتوں سے پوچھنا اس لئے بہتر سمجھا، کہ وہ عورت کہیں کوئی نیا فتنہ نہ کھڑا کر دے، اور اس امید میں بھی کہ ممکن ہے کہ وہ عورتیں عزیز کی بیوی کے اعتراف کی گواہی دیں اور بادشاہ کو بتائیں کہ اسی نے یوسف کو گناہ کی دعوت دی تھی۔ اور خود انہوں نے بھی یوسف کو عفت و پاکدامنی کی جس بلندی پر پایا اس کی بھی گواہی دیں۔

(۴۵) جب بادشاہ نے ان عورتوں کو بلا کر پوچھا کہ انہوں نے یوسف کو کیسا پایا؟ تو انہوں نے کہا کہ ہم نے یوسف میں بدکرداری

کا شائبہ تک نہیں پایا، اور عزیز کی بیوی نے بھی اپنی غلطی، اور یوسف کی عفت وپاکدامنی کا اعتراف کرلیا.

(٤٦) اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ (طویل جملہ معترضہ کے بعد) یہ بھی یوسف علیہ السلام کا قول ہے، یعنی جیل سے نکلنے سے پہلے انہوں نے عورتوں سے اور عزیز کی بیوی سے اس لئے ان کی غلطیوں کا اعتراف کروانا چاہا تاکہ عزیز مصر کو معلوم ہو جائے کہ انہوں نے پوشیدہ طور پر اس کے ساتھ خیانت نہیں کی ہے. آخر میں اس طرف اشارہ ہے کہ زلیخا کا مکر و فریب اس کے کام نہ آیا، اور اپنے شوہر کے ساتھ اس کی خیانت اس کی ذلت ورسوائی کا سامان بن گئی. اور خود عزیز مصر کی طرف اشارہ ہے کہ یوسف علیہ السلام کی براءت اس کے سامنے ظاہر ہو جانے کے باوجود زلیخا کے اشارہ پر اس صدق وصفا اور امانت ودیانت کے پیکر کو جیل میں ڈال دیا.

وَمَآ أُبَرِّئُ نَفْسِيٓ ۚ إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَّارَةٌۢ بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٓ ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱئْتُونِي بِهِۦٓ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُۥ قَالَ إِنَّكَ ٱلْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ ٱجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَآئِنِ ٱلْأَرْضِ ۖ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَآءُ ۖ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

اور میں اپنے آپ کو خطاؤں سے پاک نہیں بتاتا ہوں (۴۷) بے شک انسان کا نفس برائی پر بہت زیادہ ابھارتا ہے، سوائے اس نفس کے جس پر میرا رب رحم کرے، بے شک میرا رب بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۵۳﴾ اور بادشاہ نے کہا، اُسے میرے پاس لاؤ، میں اسے اپنا خالص صلاح کار (۴۸) بناؤں گا، پس جب ان سے بات کی تو کہا کہ تم آج سے ہمارے نزدیک صاحبِ مرتبہ اور قابلِ اعتماد ہو ﴿۵۴﴾ یوسف نے کہا کہ آپ مجھے ملک کے خزانوں کا ذمہ دار بنا دیجئے (۴۹) میں بے شک ان کی خوب حفاظت کروں گا، اور مجھے اس کام کی اچھی معلومات ہے ﴿۵۵﴾ اور اس طرح ہم نے یوسف کو سرزمین مصر کا اقتدار دے دیا (۵۰) تاکہ اس میں جہاں چاہیں رہیں، ہم اپنی رحمت جسے چاہتے ہیں دیتے ہیں، اور ہم نیک عمل کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ہیں ﴿۵۶﴾

(۴۷) اس آیتِ کریمہ سے تیرہویں پارہ کی ابتدا ہو رہی ہے، اس میں یوسف علیہ السلام نے اللہ کے لئے اپنی غایت خشوع وخضوع کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ میں اپنے نفس کا تزکیہ نہیں کرتا ہوں، انسان کا نفس تو برائی پر اکساتا ہی رہتا ہے، سوائے ان نفوسِ قدسیہ کے جن پر اللہ کا خاص فضل وکرم ہوتا ہے، اس لئے وہ برائی کا حکم نہیں دیتے ہیں. اور میرا رب تو بڑا معاف کرنے والا اور بے حد مہربان ہے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ زلیخا کے قول کا حصہ ہے، شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کی بھی یہی رائے ہے. ایسی صورت میں آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ میں نے اپنی غلطی اور یوسف کی عفت وپاکدامنی کا اعتراف اس لئے صراحت کے ساتھ کر لیا ہے تاکہ میرا شوہر جان لے کہ میں نے پوشیدہ طور پر اس کے ساتھ خیانت نہیں کی ہے، اور میں اپنے نفس کی پاکی کا دعویٰ نہیں کرتی ہوں، انسان کا نفس تو گناہ پر ابھارتا ہی رہتا ہے، جبھی تو میں نے یوسف کو گناہ پر ابھارا تھا.

(۴۸) اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو ان کے صبر واستقامت اور عفت وطہارت کی وجہ سے بہت ہی اونچا مقام عطا فرمایا. مقامِ نبوت سے سرفراز فرمایا، اور شاہِ مصر کا خلیفہ اور نائب بنا دیا. جب بادشاہ کو ان کی عفت، طہارتِ نفس اور وسعتِ علم کی خبر ہوئی، تو انہیں اپنے پاس لے آنے کا حکم دیا تاکہ انہیں اپنا خاص مشیر کار بنالے. اور جب ان سے بات کرنے کے بعد اسے تمام باتوں کا یقین ہو گیا اور جان گیا کہ یہ وہ گوہر نایاب ہے جو کسی کو قسمت سے ملا کرتا ہے، تو فوراً یوسف علیہ السلام سے کہا کہ میں تمہیں اپنی حکومت میں اعلیٰ منصب پر متعین کرتا ہوں اور اپنی طرف سے ہر چیز کا ذمہ دار اور امانت دار بناتا ہوں. چنانچہ انہیں اپنے بعد سرزمینِ مصر کا سب سے بڑا حاکم بنا دیا، اور پورے ملک میں اس کا اعلان کروا دیا، اور عظمائے مملکت میں سے ایک کی بیٹی سے ان کی شادی کر دی.

(۴۹) جب بادشاہ نے انہیں اپنا نائب بنا لیا تو انہوں نے اپنی اہلیت وقابلیت اور ملک کی ضرورت کے پیشِ نظر بادشاہ سے کہا کہ مجھے سرزمینِ مصر کے خزانے کا ذمہ دار بنا دیا جائے، تاکہ اپنے علم وامانت کی روشنی میں قحط سالی کے زمانے میں عوام کو غذا بہم پہنچانے

وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ۝

اور یقیناً آخرت کا اجر و ثواب ان ایمان والوں کے لئے زیادہ بہتر[۵۱] ہوگا جو دنیا میں اللہ سے ڈرتے رہے ہیں ﴿۵۷﴾ اور یوسف کے بھائی آئے[۵۲] اور ان کی مجلس میں داخل ہوئے تو انہوں نے سب کو پہچان لیا، اور ان سب نے ان کو نہیں پہچانا ﴿۵۸﴾ اور جب ان کا غلّہ انہیں دے دیا تو کہا، تم اپنے اس بھائی کو لاؤ جو باپ کی طرف سے تمہارا بھائی ہے، کیا تم دیکھتے نہیں کہ میں پورا ناپتا ہوں، اور مہمان نواز بھی سب سے اچھا ہوں ﴿۵۹﴾ پس اگر تم اسے نہیں لائے تو تمہارے لئے میرے پاس غلّہ نہیں ہے اور میرے قریب نہ آنا ﴿۶۰﴾

کے لئے ابھی سے تیاری شروع کر دوں جو خوشحالی کے سات سالوں کے بعد آنے والا ہے۔

(۵۰) اس طرح اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو سرزمینِ مصر کا مالک بنادیا، جس طرح چاہتے تھے اس میں تصرف کرتے تھے، جہاں چاہتے تھے جاتے تھے، بستی ہویا شہر ہر جگہ انہی کا حکم چلتا تھا، اور تمام لوگ انہی کے اشاروں پر حرکت کرتے تھے۔

(۵۱) اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ثوابِ آخرت ثوابِ دنیا سے زیادہ بہتر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آدمی کو آخرت کی کامیابی کے لئے اصل کوشش کرنی چاہئے، کیونکہ دنیا کا جاہ وجلال اور عزت وشہرت سب عارضی ہے۔ اور آخرت کی نعمتیں ہمیشہ باقی رہنے والی ہیں۔

(۵۲) اب یوسف کا خواب پورا ہوتا نظر آرہا ہے۔ سرزمینِ مصر میں سات سال تک خوب بارش ہوئی، زمین کی زرخیزی کئی گنا بڑھ گئی، کہا جاتا ہے کہ ملک میں سمندر کی ریت کی مانند غلّے کی کثرت ہوگئی۔ یوسف علیہ السلام کے حکم سے ہر شہر کے اردگرد کے غلّے اس شہر میں جمع کئے جاتے رہے۔ سات سال کے بعد مصر وشام اور گردونواح میں زبردست قحط سالی شروع ہوگئی۔ لوگ دور دور سے آنے لگے تاکہ اپنے لئے اور اپنے بال بچوں کے لئے غلّہ حاصل کریں، کیونکہ انہوں نے سن رکھا تھا کہ مصر کے خزانوں کے انچارج نے غلّے کی بہت بڑی مقدار جمع کر رکھی ہے۔ انہی آنے والوں میں یوسف کے بھائی بھی تھے، جنہیں ان کے باپ یعقوب علیہ السلام نے فلسطین سے بھیجا تھا۔ ان کا قافلہ دس افراد پر مشتمل تھا۔ ان لوگوں نے یوسف علیہ السلام کو نہیں پہچانا۔ لیکن انہوں نے اپنے بھائیوں کو پہچان لیا۔ انہوں نے سلام کیا اور ان کا تعظیمی سجدہ کیا تو انجان بن کر پوچھا کہ تم لوگ کہاں سے آئے ہو؟ انہوں نے کہا کنعان سے۔ یوسف نے کہا، تم لوگ جاسوس معلوم ہوتے ہو، یہاں جاسوسی کی غرض سے آئے ہو۔ انہوں نے کہا کہ اللہ کی پناہ، ہم تو آپ کے غلام ہیں اور غلّہ کے لئے آئے ہیں، ملک میں قحط کی وجہ سے ہماری حالت غیر ہوگئی ہے۔ اور ہم سب بھائی ہیں، ایک ہی باپ کی اولاد ہیں۔ یوسف علیہ السلام نے پوچھا کہ تم لوگ کتنے بھائی ہو؟ انہوں نے کہا ہم بارہ بھائی تھے، ایک مرگیا، یوسف نے پوچھا کہ یہاں تم لوگ کتنے ہو؟ انہوں نے کہا دس۔ یوسف نے پوچھا، گیارہواں بھائی کہاں ہے؟ کہا باپ کے پاس۔ کہا میں جاننا چاہتا ہوں کہ تم سچے ہو، اس لئے ایک بھائی بطور رہن یہاں رہے، اور باقی غلّہ لے جائیں اور چھوٹے بھائی کو لے کر آئیں ورنہ آئندہ تم لوگوں کو غلّہ نہیں ملے گا۔ چنانچہ شمعون کو روک لیا، اور باقی کو اجازت دے دی، اور انہیں زادِ سفر دینے کا حکم صادر کیا۔ آیات (۵۹، ۶۰) میں انہی باتوں کی طرف اشارہ ہے۔

قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوْنَهَآ اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَآ اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ ۭ فَاللّٰهُ خَيْرٌ حٰفِظًا ۠ وَّهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ اِلَيْهِمْ ۭ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا نَبْغِيْ ۭ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ اِلَيْنَا ۚ وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ ۭ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيْرٌ ﴿٦٥﴾

انہوں نے کہا، ہم پہنچتے ہی اس کے باپ کو اسے ہمارے ساتھ بھیجنے پر راضی (۵۳) کریں گے، اور ہم ضرور ایسا کریں گے ﴿۶۱﴾ اور یوسف نے اپنے کارندوں سے کہا کہ ان سب کی رقمیں ان کے سامانوں میں رکھ دو (۵۴) جب اپنے گھر والوں کے پاس پہنچنے کے بعد اسے پہچانیں گے تو امید ہے کہ دوبارہ آئیں گے ﴿۶۲﴾ جب اپنے باپ کے پاس واپس پہنچے تو کہا، اے ابا! ہمارے لئے غلّہ (۵۵) بند کر دیا گیا ہے، اس لئے آپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ جانے دیجئے تاکہ ہمیں غلّہ ملے، اور ہم بے شک اس کی پوری حفاظت کریں گے ﴿۶۳﴾ یعقوب نے کہا (۵۶) اس کے بارے میں تم پر میرا بھروسہ کرنا ویسا ہی ہوگا جیسا میں نے اِس کے قبل اِس کے بھائی کے بارے میں تم پر بھروسہ کیا تھا، اس لئے اللہ ہی سب سے اچھا حفاظت کرنے والا ہے، اور وہ سب سے زیادہ مہربان ہے ﴿۶۴﴾ اور جب انہوں نے اپنا سامان کھولا (۵۷) تو دیکھا کہ ان کی رقم انہیں واپس کر دی گئی ہے، انہوں نے کہا، اے ابا! ہمیں کیا چاہئے یہ ہماری پونجی ہمیں لوٹا دی گئی ہے، اور اپنے گھر والوں کے لئے غلّہ حاصل کریں گے اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے اور ایک اونٹ کے بوجھ برابر غلّہ بھی زیادہ ملے گا، جو تھوڑا ہی ہے (بادشاہ پر گراں نہیں گذرے گا) ﴿۶۵﴾

---

(۵۳) یعقوب علیہ السلام کے بیٹوں نے خازنِ مصر کی دھمکی سن کر کہا کہ اگر تم لوگ اس بھائی کو نہ لائے تو میرے ملک میں دوبارہ نہ آنا، انہوں نے کہا کہ ہم اپنی طرف سے اس کے باپ کو راضی کرنے کی پوری کوشش کریں گے، اور مزید تاکید کے طور پر کہا کہ ہم یقیناً اسے لے کر آئیں گے۔

(۵۴) یوسف علیہ السلام نے تولنے والوں سے کہا کہ جو رقم انہوں نے ادا کی ہے۔ اُسے ان کے سامان میں رکھ دو، تاکہ واپسی کے بعد انہیں اپنی رقم ملے گی تو دوبارہ آئیں گے۔

(۵۵) واپس جاکر اپنے باپ یعقوب علیہ السلام سے کہا کہ اگر ہم اپنے بھائی بنیامین کو لے کر نہیں جائیں گے تو ہمیں غلّہ نہیں ملے گا۔ اس لئے اسے ہمارے ساتھ جانے دیجئے تاکہ ہمیں غلّہ مل سکے، اور یقین کیجئے کہ ہم اس کی پوری طرح حفاظت کریں گے۔

(۵۶) یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ جو عہد و پیمان میں نے تم لوگوں سے یوسف کی حفاظت کے لئے لیا تھا، کیا اس سے بھی زیادہ کوئی سخت عہد و پیمان ہوتا ہے جو میں تم لوگوں سے بنیامین کے لئے لوں۔ اس کے باوجود تم نے یوسف کے بارے میں میرے ساتھ خیانت کی، اس لئے اب میں تم لوگوں پر بھروسہ نہیں کر سکتا ہوں، میں اس کی حفاظت کا معاملہ اللہ کے حوالے کرتا ہوں جو سب سے بڑا محافظ ہے، اور والدین اور بھائیوں سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔ یہ یعقوب علیہ السلام کی طرف سے اشارہ تھا کہ وہ بنیامین کو لے جانے کی اجازت دے دیں گے۔

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَأْتُنَّنِيْ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۝ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۭ وَمَآ اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝

یعقوب نے کہا میں اسے تمہارے ساتھ ہرگز نہیں جانے دوں گا، یہاں تک کہ تم مجھ سے اللہ کے نام کا پختہ عہد کرو کہ تم اسے ضرور میرے پاس واپس لاؤ گے (۵۸) الا یہ کہ تم سب کو ہی گھیر لیا جائے، پس جب سب نے ان سے پختہ عہد کر لیا تو کہا کہ ہم جو کچھ کہہ رہے ہیں اس کا ضامن اللہ ہے ﴿۶۶﴾ اور یعقوب نے کہا، میرے بیٹو! تم سب ایک دروازے سے نہ داخل (۵۹) ہونا، بلکہ مختلف دروازوں سے داخل ہونا، اور اللہ کی طرف سے کسی مقدر حکم کو میں تم سے نہیں ٹال سکتا ہوں، ہر حکم اور فیصلہ صرف اللہ کے اختیار میں ہے، میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور بھروسہ کرنے والوں کو صرف اسی پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۶۷﴾

---

(۵۷) کہتے ہیں کہ ان میں سے ایک نے راستہ میں اپنے سواری کے جانور کو چارہ دینے کے لئے اپنا سامان کھولا تو اسے اپنی رقم بوری کے منہ پر ہی مل گئی. اس نے یہ بات اپنے بھائیوں سے بتائی. اور جب کنعان پہنچ کر سب نے غلّے کی اپنی اپنی بوری کھولی تو ہر ایک کو اس کی رقم بوری کے منہ پر ہی ملی، سبھی بہت زیادہ خوش ہوئے، اللہ کا شکر ادا کیا، اور سب نے بیک زبان اپنے باپ یعقوب علیہ السلام سے کہا کہ اب ہمیں کیا چاہئے، عزیز مصر نے بے حد تکریم کی، غلّہ دیا، زادِ سفر دیا، اور ہمارے پیسے بھی واپس کر دیئے. اور ان کا مقصود اس گفتگو سے یہ تھا کہ یعقوب علیہ السلام بنیامین کو جانے کی اجازت دے دیں. اور ہم اگر اس کی بات مان لیں گے اور بھائی بنیامین کو ساتھ لے جائیں گے تو اپنے اہل و عیال کے کھانے کے لئے غلّہ لائیں گے، اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے، اور بھائی کی وجہ سے ایک اونٹ کا غلّہ لائیں گے، جو بادشاہ پر گراں نہیں گذرے گا.

(۵۸) یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ میں اسے تمہارے ساتھ اسی صورت میں بھیج سکتا ہوں کہ تم لوگ اللہ کی قسم کھا کر مجھ سے اس بات کا عہد کرو کہ تم لوگ ہر حال میں اسے واپس لاؤ گے، الا یہ کہ دشمن تم سب کو چاروں طرف سے گھیر لیں، اور تم مغلوب ہو جاؤ اور اس کی جان نہ بچا سکو. جب ان لوگوں نے پختہ عہد کر لیا، تو یعقوب علیہ السلام نے انہیں ان کا عہد یاد دلاتے ہوئے اور نقضِ عہد کے انجامِ بد سے ڈراتے ہوئے کہا کہ ہم اپنے اس بات پر اللہ کو گواہ بناتے ہیں. ابن اسحاق کہتے ہیں کہ انہوں نے اجازت اس لئے دے دی کہ غلّہ حاصل کرنے کے لئے اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں تھا.

(۵۹) یعقوب علیہ السلام کے سبھی بیٹے صحت مند اور خوبصورت تھے اور اچھا لباس بھی زیب تن کرتے تھے. اس لئے انہیں ڈر ہوا کہ اگر سبھی ایک ہی دروازے سے داخل ہوں گے تو کہیں کسی کی نظر بد نہ لگ جائے، اسی لئے انہیں نصیحت کی کہ سب ایک دروازے سے شہر میں داخل نہ ہوں، بلکہ مختلف دروازوں سے داخل ہوں. کہتے ہیں کہ اس وقت مصر کے چار دروازے تھے. لیکن اس کے بعد ہی فوراً یہ کہا کہ میں اپنے اس تدبیر کے ذریعہ اللہ کی قضا و قدر کو نہیں ٹال سکتا ہوں، اس لئے کہ احتیاط تقدیر کی راہ میں حائل نہیں ہو سکتی ہے. مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ یعقوب علیہ السلام کا مقصد یہ نہیں تھا کہ احتیاط بے کار چیز ہے. اللہ تعالیٰ نے خود قرآن میں فرمایا ہے: ﴿ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ "اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو". (البقرۃ:۱۹۵) . نیز

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ ۖ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

اور جب وہ لوگ (مصر میں) اسی طرح داخل ہوئے جس طرح ان کے باپ نے انہیں حکم دیا تھا، تو یہ تدبیر اللہ کی کسی تدبیر کو ان سے نہیں ٹال (۶۰) سکتی تھی، یہ تو یعقوب کے دل کی ایک بات تھی جو انہوں نے پوری کی تھی، اور ہم نے انہیں جو علم دیا تھا اس کے سبب وہ (تدبیر و تقدیر کے مسائل کو) خوب جانتے تھے، لیکن اکثر لوگ یہ نہیں جانتے ہیں ﴿۶۸﴾ اور جب وہ لوگ یوسف کے پاس گئے، تو انہوں نے اپنے بھائی (بنیامین) کو اپنے قریب (۶۱) کر لیا اور کہا میں ہی تمہارا بھائی ہوں، یہ لوگ جو کچھ اب تک کر رہے ہیں اس کا غم نہ کرو ﴿۶۹﴾

فرمایا ہے: ﴿خُذُوا حِذْرَكُمْ﴾ "احتیاط کا دامن ہاتھ سے نہ جانے دو" (النساء: ۷۱/۱۰۲). ان کا مقصد یہ بتانا تھا کہ احتیاط ہی مقصود اصلی نہیں ہے، بلکہ محض تدبیر ہے جسے مفید بنانا اللہ کا کام ہے، اور تدبیر تقدیر کو نہیں ٹال سکتی ہے، وہ اللہ سے مدد حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہے. اور اس سے بھاگ کر اسی کی جناب میں پناہ لینے والی بات ہے. اس کے بعد انہوں نے کہا کہ تمام فیصلے اللہ کے اختیار میں ہیں، ان میں کسی اور کا دخل نہیں ہے، اس لئے میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور تمام لوگوں کو صرف اسی پر بھروسہ کرنا چاہئے.

ابن عباس، مجاہد، قتادہ اور جمہور مفسرین کی رائے یہی ہے کہ یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کو مختلف دروازوں سے جانے کی نصیحت اس لئے کی تھی تاکہ انہیں کسی کی نظر نہ لگ جائے، جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے. لیکن معتزلہ نے بغیر کسی حجت و دلیل کے نظر لگنے کا انکار کیا ہے، صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ نظر حق ہے، رسول اللہ ﷺ اور بعض صحابہ کو نظر لگی تھی، بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نظر لگنا حق ہے. اور حافظ ابن القیم نے اپنی کتاب "زاد المعاد" میں اس موضوع پر تفصیل کے ساتھ لکھا ہے، اور صحیحین اور دوسری کتابوں سے اس کے ثبوت میں صحیح احادیث نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ عربوں کے نزدیک یہ بات قدیم زمانے سے ثابت ہے کہ نظر لگ جاتی ہے. اسی لئے قرآن و سنت کو دین کا مرجع ماننے والوں کا اجماع ہے کہ بعض انسانوں کی نظر دوسرے انسانوں بلکہ جانوروں تک کو لگ جاتی ہے، اور کتنے لوگ نظر لگنے سے ہلاک ہو جاتے ہیں، ایسے لوگوں کے بارے میں علماء نے لکھا ہے کہ اللہ کی مخلوق کو ان کی نظر کے شر سے بچانے کے لئے انہیں یا تو حبس دوام دے دیا جائے گا یا شہر بدر کر دیا جائے گا.

(۶۰) باپ کے کہنے کے مطابق مختلف دروازوں سے ان کا داخل ہونا اللہ کی تقدیر کو نہیں ٹال سکتا تھا، اور نہ یعقوب کا ایسا خیال تھا، یہ تو ان کی شفقت پدری تھی جس کا انہوں نے اس طرح اظہار کیا تھا، انہیں اللہ نے نبی بنایا تھا اور آسمانی علم و حکمت سے نوازا تھا، انہیں معلوم تھا کہ تدبیر تقدیر کو نہیں ٹال سکتی ہے، اور اللہ کے فیصلے کو بہر حال وقوع پذیر ہونا ہے، لیکن بہت سے عوام یہ سمجھتے ہیں کہ اسباب میں تاثیر ہوتی ہے، جو ان کی خام خیالی ہے، اور تقدیر پر ایمان لانے کے مخالف عقیدہ ہے.

(۶۱) جب یوسف کے پاس بنیامین کو لے کر پہنچے، تو انہوں نے ان سب کی خوب خاطر مدارات کی، اور بنیامین کو کسی بہانے سے

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِن كُنتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَاءِ أَخِيهِ ۚ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ ۗ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

پس جب ان کا غلّہ انہیں دے دیا تو اپنے بھائی کے سامان میں پینے کا پیالہ رکھوا دیا (۶۲) پھر ایک منادی نے اعلان کیا کہ اے قافلہ والو! تم لوگ چور ہو ﴿۷۰﴾ وہ لوگ اعلان کرنے والوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کہ تمہاری کیا چیز کھو گئی ہے ﴿۷۱﴾ بادشاہ کے لوگوں نے کہا، ہمیں بادشاہ کا پیالہ نہیں مل رہا ہے، اور جو اسے حاضر کر دے گا اسے ایک اونٹ کا غلّہ زیادہ ملے گا، اور میں اس کا ذمہ دار ہوں ﴿۷۲﴾ انہوں نے کہا، اللہ کی قسم! (۶۳) تمہیں معلوم ہے کہ ہم اس ملک میں فساد پھیلانے کے لئے نہیں آئے ہیں، اور ہم نے کبھی چوری نہیں کی ہے ﴿۷۳﴾ بادشاہ کے لوگوں نے کہا، اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے تو چور کی کیا سزا ہوگی ﴿۷۴﴾ انہوں نے کہا، جس کے سامان میں پیالہ نکلے گا وہی اس کے بدلے میں رکھ لیا جائے گا، ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۷۵﴾ یوسف نے اپنے بھائی (بنیامین) کے تھیلے سے پہلے ان کے تھیلوں میں تلاش کرنا شروع (۶۴) کیا پھر اپنے بھائی کے تھیلے سے پیالہ نکال لیا، اس طرح ہم نے یوسف کے لئے تدبیر کی۔ وہ شاہِ مصر کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کو نہیں لے سکتے تھے، سوائے اس کے کہ اللہ ایسا ہی چاہے، ہم جسے چاہتے ہیں کئی درجے بلند کرتے ہیں، اور ہر جاننے والے کے اوپر اس سے بڑا جاننے والا ہے ﴿۷۶﴾

الگ بلا کر سارا ماجرا سنا دیا اور بتایا کہ میں تمہارا بھائی یوسف ہوں، اور کہا کہ جو کچھ میرے سوتیلے بھائیوں نے کیا تھا اس کا غم نہ کرو اور ابھی راز کو افشا نہ کرو، اور میں تمہیں کوئی سبب پیدا کر کے اپنے پاس روک لوں گا، تاکہ عزت و آرام کے ساتھ میرے پاس رہ سکو۔

(۶۲) چنانچہ انہوں نے اپنے اہل کاروں کو سکھا دیا کہ جب یہ لوگ اپنا سامانِ سفر باندھ رہے ہوں تو بادشاہ کا چاندی کا پیالہ بنیامین کے سامان میں رکھ دیں۔ انہوں نے ایسا ہی کیا، اور جب وہ لوگ واپس جاتے ہوئے کچھ دور چلے گئے، تو پیچھے سے ان کے آدمی دوڑتے ہوئے گئے اور کہا کہ تم لوگ چور ہو۔ انہوں نے پوچھا کہ تمہاری کیا چیز گم ہو گئی ہے؟ تو اعلان کرنے والے نے کہا کہ بادشاہ کا پیالہ چوری ہو گیا ہے، اور جس نے اسے لیا ہے، اگر از خود لوٹا دے گا تو اسے ایک اونٹ کا غلّہ دیا جائے گا، اور میں اس بات کی ذمہ داری لیتا ہوں۔

(۶۳) بھائیوں نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ ہم کنعان سے یہاں چوری کرنے یا کسی بری نیت سے نہیں آئے تھے، ہم تو غلّہ کے لئے آئے تھے، اور اس سے پہلے بھی آئے تھے اور چوری کا الزام ہم پر نہیں لگایا گیا تھا، اور نہ کبھی ہم نے زندگی میں ایسا کام کیا ہے۔

قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ﴿۷۷﴾ قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ اِنَّ لَهٗٓ اَبًا شَيْخًا كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۷۸﴾ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗٓ ۙ اِنَّآ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ﴿۷۹﴾

انہوں نے کہا، اگر اس نے چوری کی ہے، تو اس کے پہلے اس کے ایک بھائی نے بھی چوری [۶۵] کی تھی، یوسف نے ان کی اس کذب بیانی کو اپنے دل میں ہی چھپائے رکھا اور اس کا اثر اپنے اوپر ظاہر نہیں ہونے دیا، اور دل میں کہا، تم کتنے برے لوگ ہو، اور جو جھوٹ تم بول رہے ہو اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿۷۷﴾ انہوں نے کہا، اے عزیز! اس کا ایک بہت عمر رسیدہ بوڑھا باپ ہے، آپ اس کے بدلے ہم میں سے کسی ایک کو لے لیجیے [۶۶] ہم سمجھتے ہیں کہ آپ نیک دل انسان ہیں ﴿۷۸﴾ عزیز نے کہا، ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں کہ اس کے علاوہ کسی اور کو پکڑیں [۶۷] جس کے پاس ہم نے اپنا سامان پایا ہے، تب تو ہم یقیناً ظالم ہوں گے ﴿۷۹﴾

تو یوسف کے لوگوں نے کہا کہ اگر تم لوگ جھوٹے نکلے تو چور کو کیا سزا ملنی چاہئے؟ انہوں نے کہا کہ جس کے سامان میں پیالہ ملے اسے بادشاہ اپنا غلام بنالے، چوری کرنے والوں کو ایسی ہی سزا ملنی چاہئے۔

(۶۴) اعلان کرنے والے نے بنیامین کے سامان سے پہلے بھائیوں کے سامان میں تلاش کیا، پھر بنیامین کے سامان سے پیالہ نکال لیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یوسف کی غرض پوری کرنے کے لئے ہم نے یہ تدبیر کی تھی، اس لئے کہ شاہِ مصر کے قانون و دستور کے مطابق یوسف علیہ السلام اپنے بھائی بنیامین کو نہیں لے سکتے تھے۔ البتہ یعقوب علیہ السلام کے دین و شریعت میں یہ تھا کہ چور کو غلام بنالیا جاتا تھا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے خود ان بھائیوں کی زبان سے ان کے باپ کے دین کے مطابق کہلوایا کہ جو چور ہوگا وہ بادشاہ کا غلام بنالیا جائے گا، ان کا یہ کہنا اللہ کی مشیت کے مطابق تھا تاکہ یوسف اپنے بھائی بنیامین کو اپنے پاس روک سکیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح ہم نے علم کے ذریعہ یوسف کو بلند مقام دیا، اسی طرح ہم جسے چاہتے ہیں علوم و معارف دے کر اس کے ہم عصروں میں اسے عالی مقام بنادیتے ہیں۔ اور ہر علم والے سے بڑا علم والا ہوتا ہے، اسی لئے حسن بصری کہا کرتے تھے کہ ہر علم والے سے بڑا علم والا ہے، یہاں تک کہ یہ سلسلہ اللہ تعالیٰ پر ختم ہوجاتا ہے۔ اس سے بڑا کوئی عالم نہیں، اور اس کا علم بحر بے کنار ہے۔

(۶۵) جب پیالہ بنیامین کے سامان سے برآمد ہوگیا، تو ان کے بھائیوں نے (عزیز کے سامنے یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ ہم لوگ اس جیسے چور نہیں ہیں) کہا کہ اگر یہ چور نکلا تو اس کا بھائی بھی تو چور تھا۔ یوسف علیہ السلام نے ان کے اس جھوٹ پر ضبط سے کام لیا، اور اپنے تأثرات کو ظاہر نہیں ہونے دیا اور دل میں کہا کہ تم کتنے برے لوگ ہو کہ خود یوسف کو اس کے باپ سے دھوکہ دے کر لے گئے تھے اور کنواں میں ڈال دیا تھا اور آج اس مظلوم و بے گناہ پر چوری کی تہمت دھرتے ہو تم جو کچھ کہہ رہے ہو اسے اللہ خوب جانتا ہے۔

(۶۶) جب انہی کی رائے کے مطابق یہ بات طے پاگئی کہ اب بنیامین کو مصر میں ہی رہنا ہے، تو انہوں نے عزیز مصر سے رحم کی اپیل اس طرح کی کہ آپ ہم میں سے کسی ایک کو بنیامین کے بدل لے لیں اور اسے چھوڑ دیں اس لئے کہ اس کے والد بہت ہی

فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُم مَّوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَا فَرَّطتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

جب وہ لوگ اس کی جانب سے بالکل ناامید (۶۸) ہوگئے، تو ایک ساتھ الگ جمع ہوکر مشورہ کرنے لگے۔ بڑے بھائی نے کہا کیا تمہیں یاد نہیں ہے کہ تمہارے باپ نے تم سے اللہ کے نام پر عہد و پیمان لیا تھا، اور اس سے پہلے یوسف کے سلسلے میں تم سے جو تقصیر ہو چکی ہے، وہ تمہیں معلوم ہی ہے، اس لئے میں اس ملک سے واپس نہیں جاؤں گا، یہاں تک میرے والد مجھے اجازت دیں یا اللہ میرے حق میں کوئی فیصلہ کردے، اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۰﴾ تم لوگ اپنے باپ کے پاس واپس جاؤ اور کہو (۶۹) ابا جان! آپ کے بیٹے نے چوری کی تھی۔ اور ہم نے جو جانا ہے اسی کی گواہی دی ہے، اور غیب کی باتوں کی ہمیں کچھ خبر نہیں ہے ﴿۸۱﴾ اور آپ اس بستی والوں سے پوچھ لیجئے (۷۰) جہاں ہم گئے تھے، اور اس قافلہ والوں سے بھی جن کے ساتھ ہم واپس آئے ہیں، اور یقین کیجئے کہ ہم سچے ہیں ﴿۸۲﴾

بوڑھے ہیں اور اس سے بڑی محبت کرتے ہیں، اور اسے دیکھ کر ہی گم شدہ بیٹے کا غم غلط کرتے ہیں۔ اور آپ نے پہلے ہم پر بہت احسانات کئے ہیں، اس لئے یہ احسان عظیم بھی ہم پر کیجئے۔

(۶۷) عزیز مصر نے ان کی درخواست رد کردی، اور کہا کہ قصوروار کے بدلے بے گناہ کو لے لینا ظلم و زیادتی ہوگی۔ اور ایسے گناہ کے ارتکاب سے اللہ کی پناہ مانگی، تاکہ ان کے بھائیوں کی امید بالکل ہی ختم ہو جائے۔

(۶۸) جب کوئی امید باقی نہ رہی، تو لوگوں سے الگ ہوکر آپس میں سر جوڑ کر غور و خوض کرنے لگے کہ اب کیا کیا جائے۔ تو بڑے بھائی نے (جس کا نام غالباً رُوبین تھا) کہا کہ تم سب کو پتہ ہے کہ ہمارے باپ نے اللہ تعالیٰ کی اجازت سے ہم سے بڑا سخت عہد و پیمان لیا ہے کہ ہم ان کے لڑکے کو بحفاظت تمام ان کے پاس واپس پہنچائیں گے، اور ہم لوگ اس کے پہلے یوسف کے سلسلے میں جس عدم اہتمام کا مظاہرہ کر چکے ہیں وہ سب کو معلوم ہے۔ اس لئے اب میں مصر سے اسی وقت کنعان جاؤں گا جب میرے باپ مجھے اجازت دیں گے، یا اللہ تعالیٰ مصر سے میری روانگی کا فیصلہ کردے یا میرا بھائی بنیامین کسی طرح آزاد کردیا جائے، اور اللہ بہر حال بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

(۶۹) بھائیوں سے کہا کہ تم لوگ والد کے پاس جاؤ، اور انہیں سارا ماجرا سناؤ اور کہو کہ آپ کے بیٹے بنیامین کی طرف عزیزِ مصر کے پیالے کی چوری منسوب کی گئی ہے اور ہم نے دیکھا کہ اس کے سامان سے پیالہ نکالا گیا، ہم اس کی گواہی دیتے ہیں۔ اور چونکہ ہم غیب کا علم نہیں رکھتے ہیں، اس لئے حقیقت امر کا پتہ نہیں کہ کیا واقعی بنیامین نے چوری کی ہے، یا کوئی اور بات ہے۔ ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب ہم نے اسے اپنے ساتھ لے جانے کی اجازت مانگی تھی تو ہمیں معلوم نہیں تھا کہ وہ چوری کرے گا اور ہماری رسوائی کا سبب بنے گا۔

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿﴾

یعقوب نے کہا، بلکہ تمہارے ذہنوں نے ایک سازش گھڑ لی (۷۱) ہے، پس مجھے صبر سے کام لینا ہے، مجھے امید ہے کہ اللہ ان سب کو میرے پاس پہنچا دے گا، بے شک وہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۸۳﴾ اور ان کی طرف سے منہ پھیر لیا اور کہا، ہائے افسوس! یوسف کی جدائی پر، اور غم سے ان کی دونوں آنکھیں سفید ہوگئیں، اور اپنا درد وغم دل میں چھپائے رہتے تھے ﴿۸۴﴾ انہوں نے کہا، اللہ کی قسم! آپ یوسف کو اسی طرح یاد (۷۲) کرتے رہیں گے یہاں تک کہ گھل کر موت کے قریب ہو جائیں گے، یا ہلاک ہی ہو جائیں گے ﴿۸۵﴾

(۷۰) اور یہ بھی کہو کہ آپ کسی کو مصر بھیج کر حقیقتِ حال کا پتہ چلا لیجئے، اور اس قافلہ والوں سے بھی پوچھ لیجئے جو ہمارے ساتھ وہاں سے آئے ہیں۔ اور آپ یقین کیجئے کہ ہم لوگ سچے ہیں۔

(۷۱) جب وہ لوگ کنعان پہنچے تو اپنے باپ سے وہی کچھ کہا جو ان کے بڑے بھائی نے سکھایا تھا۔ تو انہوں نے کہا کہ یہ بات کہ میرے بیٹے نے چوری کی ہے، تمہارے ذہن کی ایک پیداوار ہے، اس نے حقیقت میں چوری نہیں کی ہے۔ بعض مفسرین نے اس کا مفہوم یہ بتایا ہے کہ بنیامین کو کنعان سے مصر لے جانا، تم لوگوں کی پہلے سے سوچی ہوئی سازش تھی تاکہ اسے بھی یوسف کی طرح غائب کر دو۔ اب تو میرے لئے صبر کرنا ہی بہتر ہے۔ اور یعقوب علیہ السلام کے مقامِ نبوت کے لائق یہی بات تھی۔ بخاری ومسلم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "صبر یہ ہے کہ آدمی پہلی چوٹ کو خاموشی کے ساتھ برداشت کر جائے"۔

اس کے بعد یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ مجھے امید ہو چکی ہے کہ میرا اللہ میرے تینوں بیٹوں (یوسف، بنیامین اور رُوبین) کو مجھ سے ملا دے گا۔ انہیں پہلے سے کچھ اندازہ تھا کہ یوسف زندہ ہیں، لیکن مفقود الخبر ہیں۔ یہ کہہ کر انہوں نے اپنے بیٹوں سے منہ پھیر لیا، اور یوسف کی گم شدگی پر شدید حزن وملال کا اظہار کرنے لگے۔ اس لئے کہ ان کی مصیبتوں کی ابتدا انہی کی گم شدگی سے ہوئی تھی۔ وہ گم ہوئے، پھر بنیامین غلام بنا لئے گئے، اور بڑے بیٹے نے بنیامین کے حادثے سے متاثر ہوکر مصر میں ہی غریب الوطنی کی زندگی اختیار کر لی، اور باپ کو منہ دکھانا پسند نہیں کیا۔ یعقوب یوسف کے گم ہونے کے بعد گھٹ گھٹ کر اتنا روئے کہ مسلسل آنسو بہتے رہنے سے آنکھیں سفید ہوگئیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ کسی مصیبت یا کسی چہیتے کی موت یا گم شدگی پر غم کرنا حرام نہیں ہے۔ حرام یہ ہے کہ آدمی چیخ پکار کرے، گریبان پھاڑے اور ایسی باتیں کرے جو صبر واستقامت کے خلاف ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے اپنے بیٹے ابراہیم کی موت پر کہا تھا: "آنکھ آنسو بہاتی ہے، اور دل مغموم ہے۔ اور ہم کوئی ایسی بات نہیں کہیں گے جس سے اللہ ناراض ہو، اور اے ابراہیم! ہم تیری جدائی پر غمگین ہیں"۔ آیت کے آخری حصہ ﴿فَهُوَ كَظِيمٌ﴾ میں اشارہ ہے کہ ان کا دل غم سے متاثر تھا، لیکن اس کا اظہار نہیں کرتے تھے۔

(۷۲) یعقوب علیہ السلام کا حالِ زار دیکھ کر ان کے بیٹوں کو ان پر بڑا رحم آتا تھا، اور جب ان کی حالت دن بدن غیر ہونے لگی، اور

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝ قَالَ هَلْ عَلِمْتُم مَّا فَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ جَاهِلُونَ ۝

یعقوب نے کہا، میں اپنا درد وغم اور حزن والم اللہ سے کہتا ہوں (۷۳) اور اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم لوگ نہیں جانتے ہو ﴿۸۶﴾ اے میرے بیٹو! جاؤ، یوسف اور اس کے بھائی کا پتہ لگاؤ (۷۴) اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو، اللہ کی رحمت سے صرف کافر لوگ ناامید ہوتے ہیں ﴿۸۷﴾ پس وہ لوگ تیسری بار عزیز کے پاس پہنچے تو کہا، اے عزیز! ہم اور ہمارے اہل وعیال بہت ہی تکلیف (۷۵) میں ہیں، اور ہم پونجی بھی حقیر سی لائے ہیں، لیکن آپ ہمیں پورا غلّہ دیجئے اور ہم پر صدقہ کیجئے، بے شک اللہ صدقہ کرنے والوں کو جزائے خیر دیتا ہے ﴿۸۸﴾ یوسف نے کہا (۷۶) تم لوگوں نے نادانی میں یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ جو کچھ کیا تھا، کیا وہ تمہیں یاد ہے ﴿۸۹﴾

ڈرے کہ کہیں یوسف کا غم ان کے دل کو نہ کھا جائے، اور ان کی موت کا سبب نہ بن جائے، تو انہوں نے ان سے کہا کہ اللہ کی قسم! آپ یوسف کو اسی طرح ہمیشہ یاد کرتے رہیں گے یہاں تک کہ آپ عقل وہوش کھو بیٹھیں گے، اور آپ کا جسم گھل جائے گا، کہیں یہ غم آپ کی زندگی کا ہی خاتمہ نہ کر دے۔

(۷۳) یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ میں اپنا درد وغم اور حالِ زار کسی انسان سے نہیں بلکہ اللہ سے بیان کرتا ہوں، اور اسی کی بارگاہ میں دعا کرتا ہوں، اسی سے التجا کرتا ہوں، اس لئے تم لوگ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ مجھے وہ کچھ معلوم ہے جو تمہیں معلوم نہیں ہے۔ میں جانتا ہوں کہ میرا بیٹا یوسف زندہ ہے، اس کا خواب سچا تھا، اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے ملا دے گا۔ اور صبر کے ساتھ جب مصیبت بھی بڑھتی جاتی ہے، تو عام طور پر آسانی کا وقت بھی قریب ہونے لگتا ہے۔

(۷۴) انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ وہ مصر جائیں اور یوسف اور اس کے بھائی بنیامین کے بارے میں پتہ لگائیں، اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہوں، اس لئے کہ اس کی رحمت سے صرف کافر لوگ ناامید ہوتے ہیں۔

(۷۵) باپ کے حکم کے مطابق باقی ماندہ بھائیوں نے تیسری بار مصر کا سفر کیا، اور عزیز مصر کے دربار میں حاضری دی، اور کہا کہ جناب عالی! ہم اور ہمارے بال بچے قحط اور خشک سالی کی وجہ سے بہت پریشانی میں ہیں، اور بہت ہی تھوڑی رقم لے کر آئے ہیں (انہوں نے یہ اندازِ بیان بادشاہ کے دل میں اپنے لئے ہمدردی کا جذبہ پیدا کرنے کے لئے اختیار کیا تھا) لیکن آپ اپنے جود وسخا سے ہمیں اناج پہلے کی طرح پورا دیجئے، اور رقم کم ہونے یا اس کے بے وقعت ہونے کا خیال نہ کیجئے، اللہ تعالیٰ صدقہ اور بھلائی کرنے والوں کو ضرور اچھا بدلہ دیتا ہے۔

(۷۶) اپنے خاندان والوں کی غربت وپریشانی، اور اپنے باپ کے درد وغم کا حال جان کر یوسف علیہ السلام کا دل بھر آیا، اور ان کی آنکھیں نم ہوگئیں، اب قصہ کو مزید طول دینے کی تاب نہ لا سکے، اور اپنے بھائیوں کو اپنی درد بھری داستان یاد دلاتے ہوئے کہا کہ تم نے یوسف اور اس کے بھائی بنیامین کے ساتھ نادانی کی وجہ سے ماضی میں جو ظلم وزیادتی کی تھی، کیا وہ تمہیں یاد ہے؟ (یوسف

قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ۭ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ ۡ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ۭ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِــِٕيْنَ ۞ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۭ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۡ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۞ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰي وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۞

انہوں نے کہا، کیا آپ ہی بالیقین یوسف ہیں؟(۷۷) انہوں نے کہا، میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے، اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے، بے شک جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے اور صبر کرتا ہے، تو یقیناً اللہ اچھے لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے ﴿۹۰﴾ انہوں نے کہا، اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم پر فوقیت (۷۸) دی، اور ہم لوگ بے شک گناہ گار تھے ﴿۹۱﴾ یوسف نے کہا، آج تمہارا کوئی مواخذہ نہیں (۷۹) اللہ تمہیں معاف کردے، وہ سب سے بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۹۲﴾ میری یہ قمیص (۸۰) لے جاؤ، اسے ابا کے چہرے پر ڈالو، ان کی بینائی واپس آجائے گی، اور تم لوگ اپنے تمام اہل و عیال کے ساتھ میرے پاس آجاؤ ﴿۹۳﴾

کے ساتھ انہوں نے جو برتاؤ کیا تھا، اس کی تفصیل گذر چکی ہے، اور ان کے بھائی بنیامین کو ان کے فراق کا غم دیا، اور ہمیشہ ان کے ساتھ حقارت آمیز معاملہ کرتے رہے) یوسف علیہ السلام نے اپنے باپ یعقوب کا ذکر نہیں کیا، حالانکہ یوسف کی جدائی سے سب سے زیادہ انہی کو غم پہنچا تھا، مفسرین لکھتے ہیں کہ ان کا ذکر ان کی جلالت قدر کی وجہ سے نہیں کیا، اور اس لئے کہ یوسف کو معلوم تھا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی آزمائش اس لئے ہو رہی تھی تاکہ ان کا مقام بلند ہو.

(۷۷) بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کے اس سوال سے انہیں پہچان لیا، اس لئے کہ وہ جانتے تھے کہ یوسف کا واقعہ ان کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا تھا، اور بے حد حیرت و استعجاب کا اظہار کرتے ہوئے کہا، کیا آپ ہی یوسف ہیں؟ یقیناً آپ ہی یوسف ہیں. تو انہوں نے کہا کہ ہاں میں یوسف ہوں اور یہ میرا سگا بھائی بنیامین ہے. اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے کہ آزمائشوں کا دور ختم ہو گیا، ایک مدت کی جدائی کے بعد دونوں بھائی مل گئے ہیں، اور ذلت کے بعد عزت اور وحشت و تنہائی کے بعد انس و قربت نصیب ہوئی ہے. اس کے بعد انہوں نے سبب بیان کرتے ہوئے کہا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے ہر حال میں ڈرتا رہتا ہے، اور تکلیفوں پر صبر کرتا ہے، تو اللہ ایسے اچھے لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے. آیت میں اشارہ ہے کہ متقی اور صابر انسان ہی اللہ کے نزدیک صفتِ احسان کا مستحق ہوتا ہے.

(۷۸) بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کے مقام و مرتبہ اور ماضی میں ان کے حق میں اپنے خطرناک جرم کا اعتراف کرتے ہوئے کہا کہ واقعی اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم سب پر فضیلت دی ہے، اور آپ کو آپ کے تقویٰ اور صبر کی وجہ سے بڑا اونچا مقام عطا کیا ہے، اور ہم آپ کے حق میں بڑے گناہ گار و خطاکار تھے. مفسرین کہتے ہیں کہ ان کے اس اعترافِ گناہ میں اشارہ ہے کہ انہوں نے فوراً اللہ سے معافی مانگی اور توبہ کیا.

(۷۹) یوسف علیہ السلام نے کہا جاؤ، آج میں نے تمہیں معاف کر دیا. ماضی کی غلطی پر تمہارا مواخذہ نہیں کروں گا، اللہ بھی تمہیں معاف کردے، اور وہ تو بے حد رحم کرنے والا ہے.

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَن تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

اور جب قافلہ مصر سے روانہ ہوا تو ان کے باپ یعقوب نے (اپنے بال بچوں سے) کہا[۸۱] اگر تم میری عقل کو متہم نہ کرو، تو میں تمہیں بتاتا ہوں کہ مجھے یوسف کی خوشبو آرہی ہے ﴿۹۴﴾ ان کے گھر والوں نے کہا، اللہ کی قسم! آپ تو اپنی پرانی خام خیالی[۸۲] میں اب تک مبتلا ہیں ﴿۹۵﴾ پس جب خوشخبری دینے والا آیا[۸۳] اور قمیص کو ان کے چہرے پر ڈالا تو فوراً ہی ان کی بینائی واپس آگئی۔ یعقوب نے بیٹوں سے کہا، کیا میں نے تم لوگوں سے کہا نہیں تھا کہ مجھے اللہ کی طرف سے وہ کچھ معلوم ہے جو تم لوگ نہیں جانتے ہو ﴿۹۶﴾ انہوں نے کہا، اے ابا! آپ اللہ سے ہمارے گناہوں کی مغفرت[۸۴] کی دعا کر دیجئے، ہم یقیناً خطاوار تھے ﴿۹۷﴾ یعقوب نے کہا، میں عنقریب تمہارے لئے اپنے رب سے مغفرت طلب کروں گا، وہ بے شک بڑا معاف کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۹۸﴾

(۸۰) اب وقت آگیا تھا کہ یعقوب علیہ السلام کے درد والم کا دور ختم ہو، ان کے صبر کا نتیجہ ظاہر ہو۔ یوسف علیہ السلام نے اللہ کی طرف سے وحی کے مطابق بھائیوں سے کہا کہ تم لوگ میری یہ قمیص لے کر جاؤ، اور میرے باپ کے چہرے پر اسے ڈالو، اللہ کے حکم سے ان کی بینائی واپس آجائے گی۔ اور تم لوگ اپنے خاندان کے تمام افراد کو لے کر یہاں آجاؤ۔ کہتے ہیں کہ ان کی تعداد ستر یا تیرانوے تھی۔ یوسف علیہ السلام نے انہیں یہ بھی بتایا کہ قحط سالی کے دو سال گذر چکے ہیں، ابھی مزید پانچ سال باقی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس سرزمین میں مجھے تم سے پہلے اس لئے پہنچا دیا تاکہ تم سب یہاں آجاؤ اور سب کی جان بچ جائے۔ یہ ساری باتیں باپ کو بتاؤ، اور اپنے تمام بال بچے، مویشی اور جو کچھ تمہارے پاس ہے سب لے کر یہاں آجاؤ۔ ان لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ اور شاہِ مصر نے انہیں ملک کے سب سے زرخیز علاقے دے دیئے، اور یوسف علیہ السلام نے اپنے باپ ماں، اور بھائیوں کی خوب خاطر مدارات کی، خوب نوازا، کھانے کے لئے بہترین اناج، پہننے کے لئے عمدہ لباس اور دیگر اخراجات کے لئے بہت سارے پیسے دیئے۔

(۸۱) جب بھائیوں کا قافلہ مصر سے کنعان کی طرف روانہ ہوا، تو یعقوب علیہ السلام نے اپنے پوتوں اور دیگر افراد خانہ سے کہا کہ مجھے یوسف کی خوشبو آرہی ہے، لیکن تم لوگ تو یہی کہو گے کہ بڑھاپے کی وجہ سے میری عقل متاثر ہوگئی ہے۔ یہ وحی الٰہی کے ذریعہ ان کے لئے اشارہ تھا کہ یوسف ابھی زندہ بخیر ہیں۔ اور یہ امید تو ان کے دل میں ہمیشہ ہی رہی، یوسف کے خواب کی تعبیر کا یہی تقاضا تھا۔ اسی لئے انہوں نے اپنے بیٹوں کو بھی اللہ کی رحمت سے ناامید ہونے سے منع کیا تھا۔ جب مصیبت کے دن ختم ہونے والے ہوتے ہیں تو اللہ کے نیک بندوں کو اس کا احساس ہونے لگتا ہے۔

(۸۲) پوتوں نے کہا کہ یہ تو آپ کی وہی فرسودہ باتیں ہیں۔ آپ تو ہمیشہ یوسف کی محبت میں اس طرح کی باتیں کرتے رہے ہیں، اور ان کی دید کی خواہش لئے جیتے رہے ہیں، حالانکہ وہ مر چکے ہیں۔ اس لئے آپ کو ایسی باتیں نہیں کرنی چاہیئے۔

(۸۳) کہتے ہیں کہ وہ یہودا تھا، جس کے سپرد یوسف علیہ السلام نے اپنی قمیص کی تھی، جب اس نے وہ قمیص یعقوب علیہ السلام کے چہرے پر ڈالی تو ان کی بینائی واپس آگئی۔ تب انہوں نے سب سے مخاطب ہو کر کہا کہ میں نے تم لوگوں سے کہا نہیں تھا کہ میں

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۞ وَ رَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۡ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۭ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۞

پس جب وہ سب یوسف کے پاس پہنچے تو اپنے والدین کو اپنے قریب (۸۵) کیا، اور کہا، آپ لوگ شہر میں داخل ہوں، اگر اللہ چاہے گا تو امن کے ساتھ رہیں گے ﴿۹۹﴾ اور اپنے والدین کو شاہی تخت پر جگہ (۸۶) دی، اور سبھوں نے ان کو سجدہ کیا۔ یوسف نے کہا، اے ابا! میرے گذشتہ خواب کی یہی تعبیر ہے، اللہ نے اسے سچ کر دکھایا ہے، اور مجھ پر اللہ نے بڑا احسان کیا کہ مجھے جیل سے نکالا، اور آپ سب کو بادیہ سے یہاں پہنچایا، اس کے بعد کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان اختلاف پیدا کر دیا تھا، بے شک میرا رب جو چاہتا ہے اس کی نہایت اچھی تدبیر کرتا ہے، بے شک وہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۰۰﴾

اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ہو۔

(۸۴) بھائیوں نے اپنے باپ سے کہا کہ ہم نے یوسف اور آپ کے حق میں جو غلطیاں کی تھیں ان کی اللہ سے ہمارے لئے مغفرت طلب کر دیجئے۔ تو یعقوب علیہ السلام نے ان سے اس کا وعدہ کیا اور کہا کہ میں تمہارے لئے اللہ سے دعا کروں گا، اور وہ تو بہت بڑا معاف کرنے والا اور بے حد رحم کرنے والا ہے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بیٹوں کی مغفرت کے لئے صبح کے وقت دعا کی تھی۔ دعا و استغفار کے لئے افضل اوقات کا اختیار کرنا سنت سے ثابت ہے۔ جیسے صبح کا وقت، فرض نمازوں کے بعد، حج کے دوران، سجدہ کی حالت میں، اذان کے وقت، اذان اور اقامت کے درمیان، روزے سے افطاری کے وقت۔ ان اوقات میں دعا کی قبولیت کی اللہ سے زیادہ امید ہوتی ہے۔

(۸۵) یعقوب علیہ السلام اپنے تمام بال بچوں، جانوروں، اور ساز و سامان کے ساتھ کنعان سے سرزمین مصر کی طرف روانہ ہوگئے۔ ان کا بیٹا یہودا پہلے گیا تاکہ یوسف علیہ السلام اسے وہ جگہ بتادیں جہاں ان سب کو آباد ہونا تھا، اور جس کا نام "جاسان" تھا۔ یوسف علیہ السلام نے اپنے باپ سے شہر سے باہر نکل کر ملاقات کی۔ جب یعقوب نے انہیں دیکھا تو ان کی گردن سے چپک کر بہت دیر تک روتے رہے۔ یوسف علیہ السلام بھی اپنے باپ اور ماں سے گلے مل مل کر روتے رہے، اور چونکہ انہوں نے شہر سے باہر اپنے والدین، بھائیوں اور دیگر رشتہ داروں کا استقبال کیا تھا، اسی لئے ابتدائی ملاقات کے بعد اپنے ماں باپ کو ان کا مناسب مقام عطا کیا، ان کی خوب دلجوئی کی، اور اپنی خاص سواری پر بیٹھا کر شہر کی طرف روانہ ہوئے، اور سب رشتہ داروں سے کہا کہ اب آپ لوگ پورے امن و امان کے ساتھ شہر میں داخل ہو جائیں۔

(۸۶) جب یوسف علیہ السلام اپنے باپ ماں کو لے کر دار السلطنت پہنچے، تو انہیں اپنے ساتھ شاہی تخت پر بٹھایا۔ اس وقت ان کے والدین اور گیارہوں بھائی ان کی تعظیم میں سجدہ میں گر گئے۔ تب یوسف علیہ السلام نے کہا ابا جان! میرے گذشتہ خواب کی یہی تعبیر ہے، جسے اللہ نے سچ کر دکھایا ہے۔ اور اس نے مجھ پر یہ احسان کیا کہ مجھے جیل سے نجات دی (اور کنواں سے اپنے نکالے

رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۣ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝

میرے رب! تونے مجھے بادشاہت (۸۷) عطا کی اور خوابوں کی تعبیر کا علم دیا، اور اے آسمان وزمین کے پیدا کرنے والے! دنیا وآخرت میں تو ہی میرا یار ومددگار ہے، تو مجھے بحیثیت مسلمان دنیا سے اٹھا، اور نیک لوگوں سے ملا دے ﴿۱۰۱﴾

جانے کا ذکر اس لئے نہیں کیا کہ بھائیوں کو شرمندگی نہ ہو، جنہیں پہلی ملاقات میں کہہ چکے تھے کہ ماضی کی غلطی پر تمہارا مواخذہ نہیں کیا جائے گا) اور اس کا یہ بھی احسان ہے کہ آپ سب کو بادیہ سے یہاں پہنچادیا (کہتے ہیں کہ ان کا پیشہ مویشی پالنا تھا) اور شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان حسد کی جو آگ لگائی تھی وہ بجھ گئی، اور ہم سب ایک ہوگئے.

(۸۷) اللہ تعالیٰ نے جب اپنی نعمت یوسف علیہ السلام پر تمام کردی، والدین اور بھائیوں کو ان کے پاس پہنچادیا، اور انہیں علم نبوت، علم تعبیر رؤیا، اور مصر کی عظیم بادشاہت سے نوازا، تو انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ اے اللہ! تو میری باقی عمر تک ان نعمتوں کی حفاظت فرما، اور جب موت آئے تو اسلام پر آئے، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کردے. بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یوسف علیہ السلام نے موت کی تمنا کی تھی، اور اس دعا کے بعد وفات پاگئے. لیکن جمہور اہل علم کی رائے یہ ہے کہ انہوں نے اس دعا کے ذریعہ موت کی تمنا نہیں کی تھی، بلکہ ان کا مقصد یہ تھا کہ جب موت آئے تو اسلام پر آئے.

مسند احمد اور صحیحین میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے کوئی کسی تکلیف ومصیبت کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے، اگر نیک آدمی ہوگا تو اس کے اجر وثواب میں اضافہ ہوگا، اور اگر برا ہوگا، تو ممکن ہے کہ اسے توبہ کی توفیق مل جائے. اسے اس طرح کہنا چاہئے کہ اے اللہ! جب تک میری زندگی میرے لئے بہتر ہے، مجھے زندہ رکھ". ایک دوسری روایت میں ہے کہ "اگر موت میرے لئے بہتر ہے تو مجھے موت دے دے".

یعقوب علیہ السلام جب مصر پہنچے تو ان کی عمر ایک سو تیس سال تھی. یوسف علیہ السلام نے انہیں اور ان کے بیٹوں کو شاہِ مصر سے ملایا، اس نے ان کی خوب تکریم کی اور عین شمس کا علاقہ جو سب سے زیادہ زرخیز مانا جاتا ہے، ان کے نام لکھ دیا. مصر میں اقامت پذیر ہونے کے بعد سترہ سال زندہ رہے، اور جب وفات پائی تو ان کی وصیت کے مطابق ان کے بیٹوں نے ان کی لاش پر مومیا مل کر محفوظ کرلیا، اور کنعان لے جاکر اس جگہ دفن کیا جو "الخلیل" کے نام سے جانا جاتا ہے، اور جہاں پہلے سے ابراہیم، سارہ، اسحاق، ان کی بیوی اور یعقوب کی بیوی مدفون تھیں. یوسف علیہ السلام اس کے بعد طویل مدت تک زندہ رہے، دعوت الی اللہ اور امور سلطنت کی ذمہ داریوں کے ساتھ اپنے خاندان والوں کی دیکھ بھال کرتے رہے. وفات کے بعد ان کی اولاد نے انہیں سنگ مرمر کے ایک صندوق میں دریائے نیل کے بالائی علاقے میں دفن کردیا. اس وقت ان کی عمر ایک سو دس سال تھی. اور ان کی عظیم بادشاہت کی کہانی ختم ہوگئی، اور اللہ کی بادشاہت باقی رہی جو ہمیشہ سے رہی ہے اور ہمیشہ رہے گی. چار سو سال کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے ان کا تابوت وہاں سے نکالا اور کنعان لے جاکر ان کے آباء واجداد کے پہلو میں دفن کردیا. سرزمینِ مصر میں آل یعقوب نے خوب ترقی کی، اور ان کی نسل بھی بہت تیزی کے ساتھ بڑھتی گئی، یہاں تک کہ ایک پوری قوم بن گئے، اور ایک بڑے علاقے میں پھیل گئے. جب ان میں موسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے تو انہیں دوبارہ ان کے آباء واجداد

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ۞ وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۞ وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ۞

یہ غیب کی خبریں (۸۸) ہیں، جنہیں ہم آپ کو بذریعہ وحی بتا رہے ہیں، اور جب وہ بطور سازش اپنے ارادے پر متفق ہو رہے تھے، تو آپ ان کے پاس موجود نہیں تھے ﴿۱۰۲﴾ اور آپ کی خواہش کے باوجود (۸۹) اکثر و بیشتر لوگ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۰۳﴾ اور دعوت و تبلیغ کے کام پر آپ ان سے کوئی معاوضہ (۹۰) نہیں مانگتے ہیں، یہ قرآن تو اہل جہان کے لئے حق بات کی یاد دہانی ہے ﴿۱۰۴﴾ اور آسمان و زمین میں بہت سی نشانیاں (۹۱) ہیں جن کے پاس سے وہ لوگ منہ موڑ کر گذر جاتے ہیں ﴿۱۰۵﴾

کے وطن شام واپس لے گئے۔

(۸۸) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ یوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی کا قصہ غیب کی باتیں تھیں، جو آپ کو بذریعہ وحی بتائی گئی ہیں، تاکہ آپ کے مخالفین اسے سن کر عبرت حاصل کریں، اور سمجھیں کہ اگر آپ نبی نہ ہوتے اور آپ پر وحی نازل نہ ہوتی تو کہاں سے اس قصے کی تمام تفصیلات کا علم ہوتا۔ جب یوسف کے بھائی انہیں کنواں میں ڈالنے کی سازش کر رہے تھے اور انہیں اپنے ساتھ چلنے پر طرح طرح سے ورغلا رہے تھے، تو آپ ان کے پاس موجود نہیں تھے کہ آپ کو ان کی اس سازش کا پتہ چل جاتا۔ اور نہ کسی ایسے آدمی سے آپ کا کبھی تعلق رہا جو اس واقعہ کو جانتا تھا، اور جس نے آپ کو سکھلا دیا۔ آپ کو جو کچھ معلوم ہوا وحی کے ذریعہ معلوم ہوا۔

(۸۹) لیکن ان تمام کھلی نشانیوں کے باوجود کہ آپ اللہ کے نبی ہیں، اور آپ کی حد درجہ خواہش کے باوجود کہ لوگ ایمان لے آئیں، اکثر و بیشتر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ نبی کریم ﷺ سمجھتے تھے کہ کفارِ قریش یوسف علیہ السلام کا قصہ سن کر ایمان لے آئیں گے، لیکن ایسا نہیں ہوا، بلکہ کفر پر ان کا اصرار اور بڑھ گیا۔ اس آیت میں اسی طرف اشارہ ہے۔

(۹۰) آپ قریش والوں کو قرآن پڑھ کر سناتے ہیں اور انہیں اسلام کی دعوت دیتے ہیں، تو ان سے اس کا کوئی معاوضہ نہیں مانگتے ہیں۔ اگر وہ عقلمند ہوتے، تو آپ کی دعوت کو قبول کر لیتے اور قرآن پر ایمان لے آتے جو سارے جہان کے لئے عبرتوں اور نصیحتوں کا خزانہ ہے۔

(۹۱) مکہ کے کافروں کا بالخصوص اور عام انسانوں کا بالعموم حال یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین میں موجود توحید باری تعالیٰ کے بہت سے دلائل ان کی نگاہوں کے سامنے سے گذرتے ہیں، لیکن ان میں غور و فکر نہیں کرتے ہیں، اور انہیں ان سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے۔ یہ آسمان جو بغیر ستونوں کے ہمارے سروں پر رکا ہوا ہے، اور یہ متحرک اور ٹھہرے ہوئے ستارے، جو آسمان میں جگمگاتے رہتے ہیں، اور یہ زمین، اس پر پہاڑوں کے سلسلے، چٹیل میدان، سمندر، پودے اور حیوانات، ان میں سے ہر ایک اللہ کی وحدانیت کی دلیل ہے، اور اس بات کی دلیل ہے کہ وہی ان کا خالق و رازق ہے، وہی مارتا اور زندہ کرتا ہے، اس کے علاوہ کوئی نہیں، اس کا ساجھی کوئی نہیں۔ لیکن اکثر و بیشتر لوگ ایسی غفلت کا شکار ہوتے ہیں کہ ان دلائل و براہین سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے۔ انہیں ان میں غور و فکر کرنے کی توفیق نہیں ہوتی۔

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُم مُّشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ ۚ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

اور ان میں سے اکثر لوگ اللہ پر ایمان کا دعویٰ (٩٢) تو کرتے ہیں، لیکن وہ مشرک ہوتے ہیں ﴿١٠٦﴾ کیا وہ اس طرف سے مطمئن ہو گئے کہ ان پر اللہ کا کوئی ایسا عذاب (٩٣) آجائے جو انہیں ڈھانک لے، یا قیامت ہی اچانک آجائے اور انہیں اس کا احساس بھی نہ ہو ﴿١٠٧﴾ آپ کہہ دیجئے کہ یہی (دین اسلام) میری راہ (٩٤) ہے، میں اور میرے ماننے والے، لوگوں کو اللہ کی طرف دلیل و برہان کی روشنی میں بلاتے ہیں، اور اللہ کی ذات بے عیب ہے، اور میں مشرک نہیں ہوں ﴿١٠٨﴾

(٩٢) اکثر و بیشتر انسانوں کا حال یہ بھی ہے کہ وہ اپنی زبان سے تو اللہ کے وجود اور اس کے خالق و مالک ہونے کا اقرار کرتے ہیں، لیکن عمل کی زندگی میں مشرک ہوتے ہیں، اللہ کے بجائے غیروں کی پرستش کرتے ہیں، انسانوں کو اللہ کے بیٹے اور فرشتوں کو اس کی بیٹیاں کہتے ہیں، جو شرکِ اکبر ہے، اور جس کا شرک ہونا واضح اور جلی ہے۔ شرک کی ایک دوسری قسم شرکِ خفی ہے، جس میں اکثر لوگ مبتلا ہو جاتے ہیں اور انہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوتا ہے۔ حسن بصری اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ منافق ہے جو لوگوں کے دکھلاوے کے لئے نیک کام کرتا ہے، وہ مشرک ہے اس لئے کہ اس نے عبادت میں اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا۔ وہ اگرچہ اللہ کی وحدانیت کا اعتقاد رکھتا ہے، لیکن اللہ کے لئے اپنی عبودیت میں مخلص نہیں ہوتا ہے، بلکہ حصولِ دنیا یا جاہ و منزلت کی خاطر نیک عمل کرتا ہے۔ یہی وہ شرک ہے جس کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اس امت میں شرک چیونٹی کی چال سے بھی زیادہ مخفی طور پر پایا جائے گا۔ (صحیح ابن حبان)۔ معلوم ہوا کہ جو نیک کام بھی لوگوں کے دکھلاوے کے لئے کیا جائے گا، وہ شرک ہوگا۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ شرک کی ایک قسم "شرکِ خفی" ہے، جس کا مرتکب عام طور پر اس کا احساس نہیں کر پاتا ہے۔ حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ سے عروہ نے روایت کی ہے کہ وہ ایک مریض کے پاس گئے تو اس کے بازو پر ایک دھاگا بندھا ہوا دیکھا، انہوں نے اسے کاٹ دیا اور یہ آیت پڑھی۔ اور ابوداؤد اور ترمذی نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جس نے غیر اللہ کے نام کی قسم کھائی، اس نے شرک کیا۔ اور امام احمد، ابوداؤد وغیرہ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جھاڑ پھونک، گنڈا تعویذ، اور دھاگے باندھنا شرک ہے"۔ اور امام احمد نے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو بدشگونی کی وجہ سے کسی کام سے رک گیا، اس نے شرک کیا"۔ معلوم ہوا کہ بعض مسلمانوں میں ایمان حقیقی اور شرک خفی اصغر کا اجتماع ہو سکتا ہے۔ جس طرح زمانۂ جاہلیت کے لوگوں میں ایمان باللہ اور شرک اکبر دونوں بیک وقت پائے گئے۔ اور شرک خفی اصغر ایمان حقیقی کے منافی نہیں ہے، اور اس کا کفارہ یہ ہے کہ آدمی اللہ کے ذریعہ شرک سے پناہ مانگے۔

(٩٣) اس آیتِ کریمہ میں مشرکین کے لئے بہت بڑی دھمکی ہے کہ کوئی بعید نہیں اللہ کا ایسا عذاب آجائے جو انہیں ہر طرف سے اپنی گرفت میں لے لے، یا قیامت ہی اچانک آجائے، اور وہ اپنے شرک کی وجہ سے جہنم کے سپرد کر دیئے جائیں۔

وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِىٓ إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰٓ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا۟ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ وَلَدَارُ ٱلْءَاخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾

اور آپ سے پہلے ہم نے جتنے انبیاء بھیجے، سبھی شہر کے رہنے والوں میں سے مرد[(٩٥)] تھے جن پر ہم وحی نازل کرتے تھے، کیا ان لوگوں نے زمین کی سیر[(٩٦)] نہیں کی ہے، تاکہ دیکھتے کہ جو کافر قومیں ان سے پہلے گذر چکی ہیں ان کا انجام کیا ہوا، اور اہل تقویٰ کے لئے یقیناً آخرت کی منزل بہت ہی اچھی ہوگی، کیا تمہیں یہ بات سمجھ میں نہیں آتی ہے ﴿١٠٩﴾

---

(٩٤) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ مشرکین سے کہہ دیجئے کہ ایمان باللہ اور توحید باری تعالیٰ کی طرف لوگوں کو بلانا میرا طریقہ، میرا مسلک اور میری سنت ہے. میں اور میرے ماننے والے مومنین واضح دلیل و برہان کی بنیاد پر لوگوں کو اللہ کے دین کی طرف بلاتے ہیں. اور میرا ایمان ہے کہ اللہ کی ذات ہر عیب و نقص سے پاک ہے، اس کا نہ کوئی شریک ہے، نہ مقابل، نہ اس کا کوئی بیٹا ہے نہ بیوی. وہ ان تمام عیوب و نقائص اور تمام کمزوریوں سے یکسر پاک ہے. اور میں مشرکوں کے دین پر نہیں ہوں. اس آیتِ کریمہ سے معلوم ہوا کہ اسلام کی دعوت دلیل و حجت کی بنیاد پر ہے. قرآن کریم نے اسی کی تعلیم دی ہے، نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام اسی منہج پر قائم رہے. انہوں نے لوگوں کو دلائل کے ذریعہ قانع کرنے کی کوشش کی. یہ بھی معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کے ماننے والے ہر دور میں اللہ کی مخلوق کو اس کی توحید و عبادت کی دعوت دیتے رہیں گے. اور دعوت میں حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ گفتگو مخاطب کی عقل و سمجھ کے مطابق ایسی صاف ستھری ہو کہ وہ آسانی کے ساتھ قرآن و سنت کی دعوت کو سمجھ لے. اور داعی الی اللہ کا فرض ہے کہ جب تک زندہ رہے بھلائی کا حکم دیتا رہے اور برائی سے روکتا رہے، اس لئے کہ اس کی خاموشی دنیا میں فساد کو پھیلنے کا موقع دے گی، بھلائی دب جائے گی اور برائی سر اٹھا کر دندناتی پھرے گی. ولا حول ولا قوة إلا باللہ.

(٩٥) مشرکین مکہ کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی رہنمائی کے لئے آسمان سے فرشتے کیوں نہیں بھیج دیئے، تو اللہ نے ان کی تردید میں کہا کہ اے ہمارے نبی! ہم نے آپ سے پہلے بھی جتنے انبیاء بھیجے، سبھی شہروں میں رہنے والے مرد تھے، جنہیں ہم بذریعہ وحی دین و حکمت کی تعلیم دیتے رہے. اس آیت کے مطابق جمہور علماء کی رائے ہے کہ کوئی عورت نبی نہیں ہوئی ہے.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ آیت میں "قُرٰی" سے مراد شہر ہے بادیہ نہیں، جہاں کے رہنے والے عام طور پر بداخلاق اور سخت مزاج ہوتے ہیں. مشہور یہی ہے کہ شہروں کے رہنے والے دیہاتیوں کی بہ نسبت نرم خو اور خوش مزاج ہوتے ہیں. اس لئے اللہ تعالیٰ نے سورۃ التوبہ آیت (٩٧) میں فرمایا ہے: ﴿الأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا﴾ کہ "دیہات کے رہنے والے کفر و نفاق میں دوسروں سے زیادہ آگے ہوتے ہیں". قتادہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ اپنے انبیاء شہروں میں سے اختیار کئے، اس لئے کہ وہ علم و حلم میں دیہاتیوں سے اچھے ہوتے ہیں. حسن بصری کہتے ہیں کہ اللہ کا کوئی نبی نہ بدوی ہوا نہ جن اور نہ کوئی عورت.

(٩٦) جو مشرکین مکہ نبی کریم ﷺ کی رسالت کا انکار کرتے تھے انہیں کہا جا رہا ہے کہ وہ لوگ ان علاقوں میں جا کر عبرت کیوں نہیں حاصل کرتے، جہاں انہی کی طرح ماضی میں قومیں آباد تھیں، اور بہت ہی ٹھاٹھ باٹھ کے ساتھ رہتی تھیں، لیکن جب انہوں نے انبیاء کا مذاق اڑایا اور اللہ کے دین کو قبول نہیں کیا، تو کس طرح اللہ نے کافروں کو ہلاک کر دیا، اور مومنوں کو نجات دی.

حَتّٰۤى اِذَا اسْتَايْــَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْۤا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ نَصْرُنَا ۙ فَنُجِّىَ مَنْ نَّشَآءُ ؕ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۱۰﴾ لَقَدْ كَانَ فِىْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِى الْاَلْبَابِ ؕ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِىْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَىْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

یہاں تک کہ جب انبیاء پر ناامیدی (۹۷) چھانے لگی، اور ان کی قوموں نے سمجھا کہ عذاب کا وعدہ جھوٹا تھا، تو ہماری مدد ان کے پاس آگئی، پھر ہم نے جسے چاہا نجات دی، اور مجرم قوموں سے ہمارا عذاب ٹالا نہیں جاسکتا ہے ﴿۱۱۰﴾ یقیناً ان قوموں کے واقعات میں عقل والوں کے لئے بڑی عبرت (۹۸) تھی، یہ قرآن کوئی ایسا کلام نہیں ہے جسے کسی نے گھڑ لیا ہے، یہ تو آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے جو پہلے نازل ہوچکی ہیں، اور اس میں ہر بات کی تفصیل ہے، اور یہ اہل ایمان کے لئے ذریعۂ ہدایت اور باعث رحمت ہے ﴿۱۱۱﴾

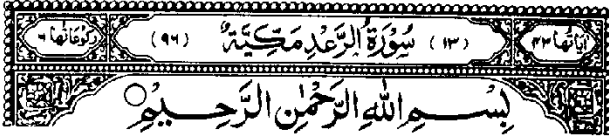
اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح ہم نے اپنے مومن بندوں کو دنیا کے عذاب سے بچایا، اسی طرح آخرت میں انہیں اس جنت میں داخل کریں گے جو دنیا کی تمام نعمتوں اور آسائشوں سے بہتر ہے۔

(۹۷) دعوت الی اللہ کی راہ میں ہر زمانے کے لوگوں نے انبیاء کو تکلیفیں پہنچائیں، لیکن بالآخر غلبہ اور کامیابی انبیاء ہی کو حاصل ہوئی۔ اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیان فرمایا ہے کہ انبیائے کرام لمبی مدت تک دعوت و تبلیغ کا کام کرتے رہتے تھے، لیکن پھر بھی ان کی قومیں راہ راست پر نہیں آتی تھیں، تو ایک قسم کی ناامیدی ان کے دل میں آجاتی تھی، اور وہ قومیں بھی سمجھنے لگتی تھیں کہ ان رسولوں نے ان سے جس عذاب کا وعدہ کیا تھا، وہ جھوٹا تھا، یا وہ جو دعویٰ کرتے تھے کہ اللہ اپنے انبیاء کی مدد کرے گا، وہ جھوٹا دعویٰ تھا۔

آیت کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ انبیاء گمان کرنے لگے کہ ان کا دل ان سے غلط کہا کرتا تھا کہ کافروں کے خلاف اللہ کی جانب سے ان کی مدد کی جائے گی، تو اچانک ہماری مدد ان تک آپہنچی، وہ قومیں ہلاک کردی گئیں، اور جن کو ہم نے چاہا انہیں نجات مل گئی۔ اور جب ہمارا عذاب کسی مجرم پر نازل ہوجاتا ہے تو اسے کوئی ٹال نہیں سکتا ہے۔

(۹۸) انبیاء اور ان کی قوموں کے قصوں میں عقل والوں کے لئے عبرت و نصیحت ہے۔ بعض لوگوں نے اس سے یوسف اور ان کے بھائیوں کا قصہ مراد لیا ہے، اس لئے کہ اس قصہ میں کئی قصے اور مختلف خبریں جمع ہوگئیں ہیں۔ اور کبھی جمع کا اطلاق ایک پر بھی ہوتا ہے، تو اگرچہ یہاں "**قصص**" استعمال کیا گیا ہے جو جمع ہے، لیکن وہ مفرد کے معنی میں ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآن کوئی ایسا کلام نہیں ہے جسے محمد نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے، بلکہ یہ اللہ کا کلام ہے، جو گذشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ ان میں جو صحیح باتیں رہ گئی ہیں ان کی تائید کرتا ہے، اور انسانوں کی جانب سے تحریف کردہ احکام کا انکار کرتا ہے، اور کچھ احکام کو منسوخ قرار دیتا ہے۔

اور اس قرآنِ کریم میں ہر وہ بات بیان کردی گئی ہے جو انسانی زندگی میں پیش آسکتی ہے۔ یہ بنی نوع انسان کی راہ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اور مومنوں کے لئے رحمت ہے کہ اس کی تصدیق واتباع کرکے عذاب نار سے نجات پائیں گے۔

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ؕ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ①

سورۃ الرعد مکی ہے، اس میں تینتالیس آیتیں اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

المر[1] یہ قرآن کریم کی آیتیں ہیں. اور جو کتاب آپ پر آپ کے رب کی جانب سے نازل کی گئی ہے وہ برحق ہے، لیکن اکثر لوگ اس پر ایمان نہیں لاتے ہیں ﴿۱﴾

تفسیر سورۃ الرعد

نام: اس کا نام آیت (۱۳) ﴿وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: اس کے زمانۂ نزول کی تحدید میں علماء کے درمیان اختلاف ہے. نحاس نے اپنی کتاب "الناسخ" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی. سعید بن جبیر، حسن، عکرمہ اور عطاء وغیرہم کی یہی رائے ہے. اور عبداللہ بن زبیر، کلبی اور مقاتل کی رائے ہے کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی تھی. تیسرا قول یہ ہے کہ یہ سورت مدنی ہے، صرف آیت (۳۱) مکہ میں نازل ہوئی تھی.

فضیلت: اس سورت کی فضیلت میں ابن ابی شیبہ اور مروزی نے "کتاب الجنائز" میں جابر بن زید سے روایت کی ہے کہ جب وہ کسی کو جاں کنی کی حالت میں دیکھتے تو اس کے پاس سورۃ الرعد پڑھنا بہتر سمجھتے تھے، اور کہتے ہیں کہ یہ سورت مرنے والے کی تکلیف کو کم کرتی ہے اور روح قبض کئے جانے کو آسان بناتی ہے.

اس کا مرکزی مضمون قرآنِ کریم، دینِ اسلام اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق ہے. اور جیسا کہ مکی سورتوں کا خاصہ ہے، اس میں بھی توحید و رسالت اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے اور حساب و کتاب کا بیان ہے، تاکہ کفار قریش اپنے کفر سے تائب ہو کر مسلمانوں کے زمرے میں داخل ہو جائیں. نیز نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو جابجا تسلی بھی دی گئی ہے، تاکہ ان کے پائے استقامت میں تزلزل نہ آئے.

(۱) **المر**: حروف مقطعات کے بارے میں بارہا لکھا جا چکا ہے کہ ان کا مقصود اصلی صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ قرآن کریم کی جس سورت کی بھی ابتدا حروف مقطعات سے ہوئی ہے، اس سے اس طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ یہ قرآن اللہ کی برحق کتاب ہے، جس کی حقانیت و صداقت میں ذرہ برابر بھی شبہ نہیں ہے، اسی لئے تو اس جیسا کلام کوئی انسان نہیں لا سکتا ہے.

"**تلك**" سے اشارہ اس سورت کی آیتوں کی طرف ہے، اور "**كتاب**" سے مراد قرآن کریم ہے. اور ﴿**الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ**﴾ سے بھی مراد قرآن کریم ہی ہے. اور مقصود نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے یہ بتانا ہے کہ آپ پر آپ کے رب کی جانب سے جو قرآنِ کریم نازل ہوا ہے وہ برحق ہے، اور اس میں جو کچھ بھی بیان کیا گیا ہے، وہ سچ ہے، اور انسانی ضروریات و حالات

اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاۗءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ۭ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

وہ اللہ کی ذات ہے جس نے آسمانوں کو بغیر ایسے ستونوں[۲] کے جنہیں تم دیکھ سکو، اوپر اٹھایا، پھر عرش پر مستوی ہوگیا، اور آفتاب وماہتاب کو ڈیوٹی کا پابند بنادیا، دونوں ایک معیّن مدت کے لئے چلتے رہتے ہیں، وہی تمام معاملات کا انتظام کرتا ہے، اپنی آیتوں کو تفصیل کے ساتھ بیان کرتا ہے، تاکہ تم اپنے رب کی ملاقات کا یقین کرلو ﴿۲﴾ اور اسی نے زمین کو پھیلایا[۳] اور اس پر پہاڑ قائم کئے اور نہریں جاری کیں، اور اس میں تمام پھلوں کے جوڑے پیدا کئے، وہ رات کے ذریعہ دن کو ڈھانک دیتا ہے، بے شک ان تمام باتوں میں سوچنے والی قوم کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۳﴾

کے عین مطابق ہے، اور اس میں موجود اوامر ونواہی پر عمل کر کے ہی انسان اپنی دنیا و آخرت سنوار سکتا ہے. لیکن اکثر لوگ کفر ونفاق کی وجہ سے اس برحق کتاب پر ایمان نہیں لاتے ہیں.

(۲) چونکہ اوپر اللہ اور اس کی کتاب پر عدمِ ایمان کی بات آئی ہے، اس لئے آیت میں اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کی خالقیت کی دلیل پیش کی گئی ہے. نیز یہ بتانا بھی مقصود ہے کہ جو باری تعالیٰ آسمانوں کو بغیر ستونوں کے قائم رکھنے پر قادر ہے اور جس نے شمس وقمر اور دیگر سیّاروں کو اپنے علم وقدرت کے مطابق مسخر کر رکھا ہے، اسی نے یہ قرآن کریم اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر نازل فرمایا ہے.

اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اپنی قدرت کاملہ کے ذریعہ بغیر ستونوں کے سہارے زمین سے اوپر اٹھا رکھا ہے، جن کی اونچائی کا ادراک نہیں کیا جاسکتا ہے. یہی قول راجح ہے. مجاہد اور عکرمہ کہتے ہیں کہ ستون تو ہیں، لیکن ہم انہیں دیکھ نہیں پاتے ہیں. ایاس بن معاویہ کہتے ہیں کہ آسمان زمین کے اوپر قُبّہ کے مانند ہے، زمین اور اس کی تمام اشیا کو اپنے احاطہ میں لئے ہوئے ہے.

استواء علی العرش کی تفسیر سورۃ الأعراف میں گذر چکی ہے، اور اس بارے میں سلف صالحین کا عقیدہ یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں اپنے لئے استواء علی العرش کو ثابت کیا ہے، تو اس پر ایمان رکھا جائے، نہ اس کی کوئی کیفیت بیان کی جائے. نہ کسی دوسری شے کے ساتھ تشبیہ دی جائے اور نہ اس کی تاویل کر کے قرآن میں ثابت لفظ کو بیکار بنادیا جائے.

اللہ تعالیٰ نے آفتاب وماہتاب کو مخلوقات کے منافع اور بندوں کے مصالح وفوائد کے لئے مسخر کر رکھا ہے. اللہ کی مرضی سے ایک رائی کے دانے کے برابر بھی اِدھر اُدھر نہیں کر سکتے ہیں، اور اپنی اسی رفتار پر اللہ کے حکم کے مطابق چلتے رہیں گے یہاں تک کہ دنیا فنا ہو جائے گی اور قیامت برپا ہو جائے گی. وہی باری تعالیٰ آسمانوں اور زمین کے تمام امور میں اپنی مرضی اور منشا کے مطابق تصرف کرتا ہے. اس نے اپنی کمالِ قدرت اور ربوبیت وخالقیت کی نشانیاں قرآن کریم میں تفصیل کے ساتھ بیان کر دی ہیں، تاکہ لوگ ان نشانوں میں غور کر کے اس بات پر ایمان لے آئیں کہ وہ قادرِ مطلق یقیناً لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنے اور میدانِ محشر میں جمع کر کے ان کے اعمال کا حساب چکانے پر قادر ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے آخر میں فرمایا کہ ممکن ہے

وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ وَّنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَأٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُونَ ﴿۴﴾ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَإِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۚ وَأُولٰٓئِكَ الْأَغْلٰلُ فِيٓ أَعْنَاقِهِمْ ۚ وَأُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿۵﴾

اور زمین کے مختلف الأنواع ٹکڑے ایک دوسرے سے ملے [۴] ہوئے ہیں، اور انگوروں کے باغات ہیں، اور کھیتیاں ہیں، اور کھجوروں کے درخت ہیں، بعض درختوں کی شاخیں ہوتی ہیں اور بعض کی نہیں سب ایک ہی پانی سے سیراب کئے جاتے ہیں، اور ہم بعض کو بعض پر ذائقہ میں فوقیت دیتے ہیں، بے شک ان تمام باتوں میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۴﴾ اور اگر آپ تعجب [۵] کرنا چاہیں تو ان کا یہ قول لائق تعجب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے تو ہمیں پھر نئی زندگی دی جائے گی، یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کر دیا ہے، اور انہی کی گردن میں بیڑیاں ڈالی جائیں گی، اور یہی لوگ جہنمی ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۵﴾

تم ان نشانیوں میں غور وفکر کے بعد اپنے رب کی ملاقات کا یقین کر لو.

(۳) اپنی قدرت وخالقیت اور علم وحکمت کے آسمانی دلائل بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں انہی حقائق پر زمین اور اس پر پائی جانے والی اشیاء کے ذریعہ استدلال کیا ہے. اللہ تعالیٰ نے زمین کو طول وعرض میں اتنا پھیلا دیا ہے کہ آدمی کی نگاہ اس کی انتہا کو نہیں پاسکتی ہے، تاکہ انسانوں کے قدم اس پر ٹھہر سکیں اور حیوانات اس پر بآسانی چل پھر سکیں. اور زمین پر بڑے بڑے پہاڑ قائم کر دیئے تاکہ زمین اپنی جگہ ثابت رہے. اور اس پر نہریں جاری کر دیں جن میں مخلوق کے لئے گوناگوں فوائد ہیں. اور جتنے پھل زمین پر پائے جاتے ہیں، اللہ نے ان سب کی دو دو قسمیں بنائی ہیں، رنگوں یا مزا کے اعتبار سے یا حجم یا کیفیت کے اعتبار سے. ہر قسم میں الگ الگ فائدے ہوتے ہیں. اس طرح ہر قسم ایک مستقل نعمت ہوتی ہے. فراء کا قول ہے کہ اس سے مراد ہر پھل کا مذکر ومؤنث ہے.

اللہ تعالیٰ دن کے بعد رات لاتا ہے، اور دن کی روشنی اور سفیدی کے بعد رات کی گھٹاٹوپ تاریکی آجاتی ہے. اور جب رات لمبی ہوتی ہے تو سردی کا زمانہ آجاتا ہے. اور جب دن لمبا ہوتا ہے تو گرمی کا زمانہ آجاتا ہے. اور دن اور رات دونوں میں سے ایک کے معتدل ہونے سے موسمِ خزاں آجاتا ہے، اور دوسرے کے معتدل ہونے سے موسمِ بہار کی آمد ہونے لگتی ہے. بے شک زمین کی کشادگی اور اس پر پائی جانے والی مذکورہ بالا اشیاء میں غور وفکر کرنے والوں کے لئے کھلی نشانیاں ہیں کہ یقیناً ان کا پیدا کرنے والا اللہ کی ذات ہے جو صاحبِ قدرت اور صاحبِ حکمت ہے، اور جو اپنے بندوں کی جانب سے محبت وبندگی کا مستحق ہے. آیتِ کریمہ میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس ذاتِ واحد نے اپنی مخلوق کے لئے ان گنت نعمتیں پیدا کی ہیں، اس کی ایک عظیم نعمت یہ بھی ہے کہ اس نے اپنے بندوں کی دنیوی اور اُخروی سعادت کے لئے انبیاء بھیجے اور کتابیں نازل کیں.

(۴) زمین پر پائی جانے والی مزید نشانیوں کا ذکر ہے جو اللہ کی قدرت وحکمت پر دلالت کرتی ہیں. زمین کے حصے ایک دوسرے سے ملے ہوتے ہیں، لیکن ان کی طبیعتوں میں اختلاف ہوتا ہے، کوئی حصہ زرخیز ہوتا ہے تو کوئی شور، کوئی سخت ہوتا ہے تو کوئی

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلْمِهِمْ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۗ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ ۖ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾

اور اہل کفر آپ سے اچھائی سے پہلے برائی کا مطالبہ (۶) کرتے ہیں، حالانکہ ان سے پہلے (عبرتناک) مثالیں گذر چکی ہیں، اور بے شک آپ کا رب لوگوں کے ظلم کے باوجود ان کی بڑی مغفرت (۷) کرنے والا ہے، اور بے شک آپ کا رب بہت سخت سزا دینے والا بھی ہے ﴿۶﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ محمد پر اس کے رب کی جانب سے کوئی نشانی (۸) کیوں نہیں اتاری گئی ہے. آپ تو صرف اللہ سے ڈرانے والے ہیں، اور ہر قوم کے لئے ایک رہنما آچکا ہے ﴿۷﴾

نرم. یا مفہوم یہ ہے کہ زمین کے ٹکڑے ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں، مٹی ایک ہوتی ہے، پانی ایک ہوتا ہے، لیکن ان میں پیدا ہونے والے دانے اور پھل مختلف ہوتے ہیں، کوئی میٹھا ہوتا ہے تو کوئی کھٹا، کوئی عمدہ اور لذیذ ہوتا ہے تو کوئی بدمزا. اور بعض زمینوں میں ایک پھل ہوتا ہے، دوسرا نہیں ہوتا.

یہ تمام نشانیاں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی کمالِ قدرت پر دلالت کرتی ہیں. جو صاحبِ عقل بھی ان میں غور و فکر کرے گا وہ ایمان لے آئے گا کہ جو ذاتِ واحد ان سب پر قادر ہے وہ یقیناً بنی نوع انسان کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے. بلکہ دوبارہ پیدا کرنا اس کے لئے زیادہ آسان ہے.

(۵) نبی کریم ﷺ کو خطاب ہے کہ اگر آپ کو اس بات پر تعجب ہے کہ کفارِ مکہ آپ کی تکذیب کرتے ہیں، حالانکہ بچپن سے وہ آپ کو صادق و امین کے نام سے پکارتے رہے، تو اس سے بھی تعجب خیز بات آپ اور آپ کے صحابہ کے لئے یہ ہونی چاہئے کہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے کا انکار کرتے ہیں. اس لئے کہ جو ذاتِ واحد ان عظیم قدرتوں کا مالک ہے جن کا بیان اوپر ہو چکا ہے، اس کے لئے انسان کو دوبارہ پیدا کرنا بہت ہی آسان ہے. اس لئے بعث بعد الموت کا انکار بڑی عجیب سی بات ہے. قیامت کے دن ان کافروں کی گردن میں رسی باندھ کر جہنم کی طرف گھسیٹا جائے گا. اور ہمیشہ کے لئے اس میں ڈال دیئے جائیں گے.

(۶) نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم کی تکذیب کرنے والے آپ کا مذاق اڑاتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کی بات کرتے ہو وہ آکیوں نہیں جاتا، یعنی بجائے اس کے کہ وہ اللہ سے عافیت اور سلامتی مانگتے، عذاب کا مطالبہ کرتے ہیں. حالانکہ ان سے پہلے ایسی قومیں گذر چکی ہیں جنہوں نے رسولوں کو جھٹلایا تو اللہ نے ان پر عذاب نازل کر دیا، پھر وہ لوگ ان کے انجام سے عبرت کیوں نہیں حاصل کرتے ہیں اور ڈرتے کیوں نہیں ہیں کہ کہیں انہیں بھی عذابِ الٰہی اپنی گرفت میں نہ لے لے.

(۷) اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ جو شخص گناہ کا ارتکاب کرنے کے بعد اللہ کی جناب میں تائب و نادم ہوگا، وہ اسے معاف کر دے گا. بعض لوگوں نے یہاں "مغفرت" سے مراد قیامت کے دن تک سزا کی تاخیر لیا ہے، اور "**النَّاس**" سے وہ کفار و مشرکین مراد لئے ہیں جو عذاب کی جلدی کرتے تھے. اور کہتے ہیں کہ آیت کا آخری حصہ: ﴿**وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ**﴾ اسی معنی کی تائید کرتا ہے، یعنی "قیامت کے دن آپ کا رب اگر چاہے گا تو انہیں بڑی سخت سزا دے گا".

اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهٗ بِمِقْدَارٍ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَآءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۢ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِالنَّهَارِ ۝

اور اللہ ہی جانتا[9] ہے جو کچھ ہر مؤنث (اپنے پیٹ میں) اٹھائے پھرتی ہے، اور رحموں میں جو کمی بیشی ہوتی ہے، اور اس کے نزدیک ہر چیز ایک خاص اندازے کے مطابق ہے ﴿۸﴾ وہ غائب و حاضر کا علم رکھنے والا، سب سے بڑا، سب سے عالی شان والا ہے ﴿۹﴾ تم میں سے کوئی چاہے اپنی بات چھپائے اور چاہے کوئی اسے ظاہر کرے، اور چاہے کوئی رات کی تاریکی میں چھپ کر کچھ کرے یا دن کی روشنی میں کرے، اس کے نزدیک سب برابر[10] ہے ﴿۱۰﴾

(۸) کفارِ مکہ کی آنکھوں پر کفر و عناد کی ایسی پٹی بندھی ہوئی تھی کہ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی قدرت و خالقیت کی تمام نشانیاں دیکھنے کے باوجود ان میں کوئی تبدیلی نہیں آتی تھی اور ان نشانیوں سے انہیں کوئی ایمانی فائدہ نہیں پہنچتا تھا، اور کہتے تھے اگر محمد اللہ کا پیغامبر ہے تو موسیٰ اور عیسیٰ کی طرح نشانیاں کیوں نہیں پیش کرتا، یا ہم جن نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں، انہیں کیوں نہیں لے آتا. مشرکین کبھی کہتے کہ اے محمد! اگر تم اللہ کے نبی ہو تو صفا پہاڑی کو سونا بنا دو، یا پہاڑوں کو ہٹا کر ان کی جگہ نہریں جاری کر دو. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کا کام صرف پیغام پہنچانا ہے، کافروں کی مرضی کے مطابق نشانیاں پیش کرنا نہیں. اور یہ کام آپ ﷺ نے بدرجۂ اتم کیا، اپنی پوری زندگی لگا دی اور کوئی کسر نہیں چھوڑی. اللہ تعالیٰ آپ کو امتِ اسلامیہ کی طرف سے جزائے خیر عطا فرمائے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے ہر قوم کی رہنمائی کے لئے ایک نبی بھیجا، اور ان انبیاء کو حالات اور زمانے کے مطابق مختلف نشانیاں دیں جو ان کے نبی ہونے پر دلالت کرتی تھیں. نبی کریم ﷺ کو قرآن جیسا معجزہ عطا کیا، اس لئے کفارِ قریش کا یہ کہنا کہ موسیٰ و عیسیٰ جیسی نشانیاں لائیں یا ان کی مرضی کی نشانیاں پیش کریں، کفر و ضلالت پر ان کی ہٹ دھرمی تھی. بعض مفسرین نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ آپ کا کام تو صرف ڈرانا ہے، قوموں کو ہدایت دینا تو ہمارا کام ہے. ہم جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں.

(۹) مشرکینِ مکہ کی خواہش کے مطابق اس لئے نشانی نہیں بھیجی گئی کہ تمام امور کی حکمتوں کو صرف اللہ جانتا ہے، اسی کے علم میں ہے کہ کیا چیز دنیا میں کب وقوع پذیر ہونی چاہئے، وہ کفار کے جاہلانہ افکار و خیالات کا پابند نہیں ہے. اسی مفہوم کو بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ صرف وہ جانتا ہے کہ ہر مادہ کے پیٹ میں کیا ہے، مذکر ہے یا مؤنث، خوبصورت ہے یا بدصورت، نیک بخت ہے یا بدبخت، اور اس میں کسی عضو کی کمی ہے یا زیادتی، یا بچہ نو مہینے کے بعد پیدا ہوگا یا اس کے پہلے یا اس کے بعد. اس کے بعد فرمایا کہ اس نے ہر چیز کی ایک حد مقرر کر دی ہے، جس سے وہ نکل نہیں سکتی ہے، وہ ہر غائب و حاضر اور ہر معدوم و موجود کی خبر رکھتا ہے، وہ عظیم ہے، ہر چیز اس کے نیچے ہے، اور وہ اپنی قدرت و عظمت کے ذریعہ ہر چیز پر غالب ہے.

(۱۰) اس کے لئے ظاہر و مخفی سب برابر ہے، اور چاہے کوئی رات کی تاریکی میں چھپا کر کوئی کام کرے یا دن کی روشنی میں لوگوں کو دکھا کر، سب کچھ اس کے علم میں ہے.

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْۗءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ﴿۱۱﴾ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿۱۲﴾

اور ہر ایک کے لئے یکے بعد دیگرے آنے والے فرشتے(۱۱) مقرر ہیں جو اس کے آگے اور پیچھے لگے ہوتے ہیں، جو اللہ کے حکم کے مطابق اس کی حفاظت کرتے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ کسی قوم کی نعمتوں کو اس وقت تک نہیں چھینتا(۱۲) جب تک وہ اپنی نیکی اور صلاح کی حالت کو برائی میں نہیں بدل لیتی، اور جب اللہ کسی قوم کو عذاب دینے کا فیصلہ کر لیتا ہے تو پھر وہ ٹل نہیں سکتا، اور اس کے علاوہ کوئی ان کا یار و مددگار نہیں ہوتا ہے ﴿۱۱﴾ وہی ذات باری تعالیٰ ہے جو تمہیں بجلی دکھاتا(۱۳) ہے جس سے تم ڈرتے ہو (کہ کہیں تم پر گر نہ جائے) اور امید بھی کرتے ہو (کہ ممکن ہے بارانِ رحمت نازل ہو) اور وہی پانی سے بھرے بادلوں کو پیدا کرتا ہے ﴿۱۲﴾

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے ساتھ کچھ فرشتے لگا رکھے ہیں، جو ہر جانب سے اس کا احاطہ کئے ہوتے ہیں اور اس کے حکم کے مطابق اس کے ایک ایک قول و عمل کو لکھتے ہیں۔ بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ کے فرشتے تمہارے ساتھ ہوتے ہیں، کچھ فرشتے رات میں ہوتے ہیں اور کچھ دن میں، اور صبح و عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں، رات کے فرشتے جب اوپر جاتے ہیں تو اللہ ان سے پوچھتا ہے کہ تم نے میرے بندے کو کس حال میں پایا (حالانکہ وہ خوب جانتا ہے) تو فرشتے کہتے ہیں کہ ہم جب ان کے پاس پہنچے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ان سے رخصت ہوئے تو بھی نماز پڑھ رہے تھے"۔

(۱۲) اللہ تعالیٰ کسی قوم سے اپنی نعمتوں کو اس وقت تک زائل نہیں کرتا جب تک وہ اپنی حالت بدل نہیں لیتی، یعنی خیر و صلاح کی راہ سے منحرف ہو جاتی ہے، اور معاصی اور گناہوں کا ارتکاب کرنے لگتی ہے۔ اور آدمی کبھی دوسروں کے گناہوں کی وجہ سے عذاب و مصیبت میں مبتلا ہو جاتا ہے، جیسا کہ بخاری نے زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کیا ہمارے درمیان نیک لوگوں کے ہونے کے باوجود ہم ہلاک کر دیئے جائیں گے، تو آپ نے فرمایا کہ ہاں، جب گناہ کی کثرت ہو جائے گی۔

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے اپنے کمالِ قدرت و عظمت اور جلال و جبروت کو ظاہر کرنے کے لئے بجلی، بادل کی گرج اور صاعقہ یعنی آسمان سے اترنے والی آگ کی تفصیلات کو بیان کیا ہے۔ فرمایا: وہ اللہ کی ذات ہے جو آسمان میں بجلی کی چمک پیدا کرتا ہے تو بعض دفعہ آدمی کو صاعقہ (یعنی آگ والی بجلی) کا خوف ہوتا ہے، اور کبھی اسے امید ہوتی ہے کہ بارش ہو گی۔ وہی بارش سے بھرے بادل کو پیدا کرتا ہے، نیز فرمایا کہ بجلی کی کڑک اس کی تسبیح بیان کرتی ہے اور یہ اس کی قدرت سے کوئی بعید بات نہیں ہے۔ بعض کے نزدیک اس کا مفہوم یہ ہے کہ جن کے کان میں بجلی کی کڑک کی آواز جاتی ہے وہ سبحان اللہ والحمد للہ کہتے ہیں، اور فرشتے اللہ کے خوف سے تسبیح پڑھتے رہتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ صاعقہ بھیج کر جسے چاہتا ہے ہلاک کر دیتا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ کفار (جن کی ذلت وحقارت کو اوپر بیان کیا جا چکا) اللہ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے جھگڑتے ہیں، بعث بعد الموت کا انکار کرتے ہیں، بگرد فساد

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَٰئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿۱۳﴾ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿۱۴﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۱۵﴾

اور بجلی کی کڑک، اور فرشتے اس کے خوف سے اس کی حمد و ثنا میں لگے رہتے ہیں، اور وہ جلا دینے والی بجلیوں کو بھیجتا ہے، جسے جس پر چاہتا ہے گرا دیتا ہے، اور وہ لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں، حالانکہ وہ بہت ہی زبردست اور شدید گرفت کرنے والا ہے ﴿۱۳﴾ صرف اسی کو پکارنا حق (۱۴) ہے، اور جو لوگ اس کے سوا دوسروں کو پکارتے ہیں، وہ ان کی کوئی حاجت پوری نہیں کرتے ہیں، ان کی حالت اس آدمی کی ہے جو اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے، تاکہ اس کے منہ تک پہنچ جائے، حالانکہ وہ کبھی بھی نہیں پہنچ سکتا، اور کافروں کا اپنے معبودوں کو پکارنا رائگاں ہی جاتا ہے ﴿۱۴﴾ اور آسمانوں اور زمین میں رہنے والے (فرشتے اور جن و انس) صرف اللہ کو سجدہ (۱۵) کرتے ہیں، چاہے خوشی سے کریں یا مجبور ہو کر، ان کے سائے بھی صبح و شام (اللہ کو) سجدہ کرتے ہیں ﴿۱۵﴾

کی وجہ سے عذاب آجانے کی جلدی مچاتے ہیں، قرآنِ کریم اور رسول کا مذاق اڑاتے ہیں، اور اپنی من مانی نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں، اور اس بات سے قطعاً غافل ہوتے ہیں کہ اللہ کی تدبیر اور اس کی گرفت بہت ہی شدید ہوتی ہے۔ جب اس کی گرفت میں آجائیں گے تو کوئی طاقت انہیں نجات نہیں دلا سکے گی۔

(۱۴) دعا و عبادت کی تمام قسمیں، خشوع و خضوع، جھکنا اور سر جھکانا، اللہ کے لئے خاص ہے، اس لئے کہ مضطر و پریشان حال کی پکار کو وہی سنتا ہے، وہی ان کی تکلیفوں کو دور کرتا ہے، اس لئے صرف اسی کی عبادت کی جانی چاہئے، اسی کے سامنے گریہ وزاری کرنی چاہئے۔ اور جو لوگ بتوں کی پرستش کرتے ہیں، ان کی مثال اس آدمی کی ہے جو اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف بڑھائے تاکہ اس کے منہ تک پہنچ جائے، لیکن پانی اس کی پیاس کو محسوس نہیں کرتا اور نہ ہی دیکھ پاتا ہے کہ کوئی اپنے ہاتھ اس کے سامنے پھیلائے ہوئے ہے، اس لئے نہ وہ اس کی فریاد سن پاتا ہے اور نہ اس کے منہ تک پہنچتا ہے۔ بتوں کا حال بھی ایسا ہی ہے، وہ اپنی عبادت کرنے والوں کی ادنیٰ مانگ بھی پوری نہیں کر پاتے ہیں۔ اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ کافروں کی عبادت اور بتوں سے ان کی فریاد طلبی ان کے کسی کام نہیں آئے گی، بلکہ وبالِ دین و ایمان بن جائے گی۔

(۱۵) آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، سب اللہ کے ارادہ و مشیت اور اس کے حکم کے تابع ہیں۔ کوئی بھی اس کے حکم سے ایک ذرہ کے برابر سرتابی نہیں کر سکتا۔ جو کفار اللہ کو سجدہ نہیں کرتے، وہ بھی اس کے ارادہ و مشیت کے مطابق کبھی صحت مند ہوتے ہیں تو کبھی بیمار، ان میں کوئی مالدار ہوتا ہے تو کوئی فقیر، انہیں بھی ایک محدود وقت تک زندہ رہنے کے بعد موت لاحق ہوتی ہے۔ اہل ایمان اللہ کے سامنے برضا و رغبت جھکتے ہیں، اور کافر اللہ کے اوامر کو قبول کرنے پر مجبور ہیں۔ ایک دوسری رائے یہ ہے کہ یہاں سجدہ سے مراد حقیقی سجدہ ہے، یعنی اللہ کی تعظیم کے لئے زمین پر پیشانی ٹیکنا۔ تو اہل ایمان انس و جن اور فرشتے فی الواقع صبح و شام یعنی ہمیشہ اللہ کو سجدہ کرتے رہتے ہیں، اور اہل کفر حالتِ اضطرار میں اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں، جیسا کہ اللہ نے سورۃ العنکبوت

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قُلِ اللّٰهُ ؕ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾

آپ پوچھیے کہ آسمانوں اور زمین کا رب [16] کون ہے؟ آپ خود ہی بتادیجئے کہ اللہ. آپ کہیے کہ کیا تم لوگوں نے اس کے سوا دوسروں کو یار و مددگار بنالیا ہے جو خود اپنی ذات کے لئے کسی نفع اور نقصان کے مالک نہیں ہیں. آپ کہیے کہ کیا نابینا اور بینا دونوں برابر ہیں، یا کیا تاریکی اور روشنی برابر ہے، یا کیا انہوں نے اللہ کے کچھ ایسے ساجھی بنالئے ہیں جنہوں نے اللہ کی طرح چیزوں کو پیدا کیا ہے، اور وہ مخلوقات ان کی نظر میں گڈمڈ ہوگئی ہیں. آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی ہر چیز کا خالق ہے، اور وہ تنہا، زبردست ہے ﴿۱۶﴾

آیت (۶۵) میں فرمایا ہے: ﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ کہ "جب کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کو پورے اخلاص کے ساتھ پکارتے ہیں". اسی طرح انسان اور دیگر تمام مخلوقات کے سائے بھی اللہ کو سجدہ کرتے ہیں. جب کوئی اللہ کو سجدہ کرتا ہے تو اس کا سایہ بھی اس کے ساتھ اللہ کے سامنے جھکتا ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ کوئی بعید بات نہیں کہ سایہ بھی حقیقی معنوں میں اللہ کو سجدہ کرتا ہو جیسا کہ پہاڑ اللہ کی تسبیح میں مشغول ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ النحل آیت (۴۸) میں فرمایا ہے: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ﴾ یعنی "کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے جتنی چیزیں پیدا کی ہیں، ان کے سائے دائیں اور بائیں سے اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے ڈھلتے ہیں، اور وہ اللہ کے لئے عاجزی اور انکساری اختیار کئے ہوتے ہیں".

(۱۶) کفارِ مکہ کا یہ عقیدہ تھا کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے، اسی ثابت شدہ حقیقت اور ان کے اعتراف کو یہاں بیان کرنے کے بعد ان سے کہا گیا ہے کہ جب تم جانتے ہو کہ اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا خالق و مالک ہے تو پھر اس کے علاوہ دوسروں کو اپنا حاجت روا اور مشکل کشا کیوں مانتے ہو، جو خود اپنی ذات کو نہ کوئی نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ کسی نقصان کا ازالہ کرسکتے ہیں، وہ تمہارے حاجت روا اور مشکل کشا کیسے بن جائیں گے؟

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ایک مثال کے ذریعہ موحد مسلمان اور کافر کے درمیان فرق واضح کیا، کہ کافر اپنے دین کے معاملہ میں اندھے کے مانند ہے، اور موحد مسلمان آنکھ والے کے مانند. کافر اپنے کفر کی تاریکی میں بھٹکتا رہتا ہے اور موحد ایمان و توحید کا مشعل لئے منزل کی طرف بڑھتا رہتا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ کفر کی تاریکی اور ایمان کا نور دونوں برابر نہیں ہوسکتے ہیں. کفار و مشرکین کی کم عقلی اور نادانی کو مزید اجاگر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن باطل معبودوں کو وہ اللہ کا شریک ٹھہراتے ہیں، کیا انہوں نے اللہ کی طرح آسمان، زمین، شمس و قمر، پہاڑ، سمندر اور جن و انس کو پیدا کیا ہے، جنہیں دیکھ کر مشرکوں کو شبہ ہوگیا ہے کہ وہ شرکاء بھی معبود ہیں. ایسی کوئی بات نہیں ہے، بلکہ انہوں اپنی جہالت و نادانی کی وجہ سے ان چیزوں کو اپنا معبود بنا رکھا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ حق بات بیان کردیں اور کہہ دیں کہ ہر چیز کا خالق اللہ ہے، اس لئے عبادت کا بھی مستحق صرف اسی کی ذات ہے.

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٧﴾ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾

اسی نے آسمان سے بارش بھیجا تو وادیاں اپنی وسعت اور اندازے کے مطابق بہہ پڑیں، پھر سیلاب نے پانی کی سطح پر تیرتے ہوئے جھاگ کو اٹھالیا، اور جن دھاتوں کو زیور یا کوئی اور چیز بنانے کے لئے آگ میں تپاتے ہیں، ان پر بھی پانی کے جھاگ کے مانند جھاگ ہوتا ہے، اللہ اسی طرح حق وباطل کی مثال[17] بیان کرتا ہے، پس جھاگ بے سود بن کر ختم ہوجاتا ہے، اور جو پانی لوگوں کے لئے نفع بخش ہوتا ہے وہ زمین میں ٹھہر جاتا ہے اللہ اسی طرح مثالیں بیان کرتا ہے ﴿۱۷﴾ جن لوگوں نے اپنے رب کی بات مانی ان کے لئے اچھا بدلہ[18] (جنت) ہے، اور جنہوں نے اس کی بات نہیں مانی، اگر ان کے پاس زمین کی ساری چیزیں ہوں اور ان کے برابر اور بھی ہوں تو وہ اپنی نجات کے لئے انہیں بطور فدیہ پیش کردیں۔ اُن کا بہت ہی برا حساب ہوگا، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور وہ بدترین مقام ہوگا ﴿۱۸﴾ کیا جو شخص جانتا ہے کہ آپ پر آپ کے رب کی جانب سے جو (قرآن) نازل ہوا ہے، وہ حق[19] ہے، اس شخص کے مانند ہوگا جو اندھا ہے، بے شک عقل والے ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں ﴿۱۹﴾

(۱۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے حق اور باطل کے درمیان ایک نئی مثال کے ذریعہ فرق بیان کیا ہے۔ حق اور اہل حق کی مثال اس بارش کی ہے جسے اللہ آسمان سے برساتا ہے، اور جس سے وادیاں بھر جاتی ہیں، لوگ اس سے خوب مستفید ہوتے ہیں، خود پیتے ہیں، جانوروں کو پلاتے ہیں اور اپنی زمینوں کو سیراب کرتے ہیں، اور کچھ پانی زمین کے اوپر ٹھہرا رہتا ہے اور کچھ اندر پہنچ کر چشموں اور کنوؤں کی شکل اختیار کرلیتا ہے۔ اور حق اور اہل حق کی مثال اس معدن (دھات) کی بھی ہے جس سے لوگ زیورات، برتن اور مختلف قسم کے آلات بناتے ہیں۔ یہ معدنیات بھی ایک مدتِ مدید تک باقی رہتے ہیں اور لوگ ان سے مستفید ہوتے ہیں۔ اور باطل کی مثال جھاگ اور زنگ کی ہے جو کسی کام کا نہیں ہوتا اور تھوڑی دیر کے لئے اوپر اٹھنے کے بعد جلد ہی اپنا وجود کھو بیٹھتا ہے۔ ان دونوں مثالوں کا خلاصہ یہ ہے کہ حق کو ثبات ودوام حاصل ہوتا ہے، اور باطل زوال پذیر ہوتا ہے، جلد ہی ختم ہوجاتا ہے۔

(۱۸) اہل حق اور اہل باطل کا انجام بیان کیا گیا ہے، کہ جن اہل حق نے اللہ کی دعوت کو قبول کرتے ہوئے اسے ایک جانا، انبیائے کرام کی تصدیق کی اور اس کی نازل کردہ شریعت پر عمل کیا، ان کی منزل جنت ہوگی، اور جن لوگوں نے اس کی دعوت کو قبول نہیں کیا، قیامت کے دن وہ کسی طرح بھی جان بر نہ ہوسکیں گے اور جہنم میں دھکیل دیئے جائیں گے۔

(۱۹) کافر اور مومن کی ایک مثال بیان کی گئی ہے، کہ جو آدمی یقین رکھتا ہے کہ قرآن اللہ کی طرف سے نبی کریم ﷺ پر نازل کردہ کتاب ہے، وہ اس کے مانند نہیں ہوسکتا جو اس ایمان سے محروم ہے، بلکہ وہ اندھا ہے، خیر وشر میں تمیز نہیں کرپاتا ہے۔ دونوں

الَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ﴿۲۱﴾ وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾

اور جو لوگ [۲۰] اللہ سے کیے گئے وعدے کو پورا کرتے ہیں اور عہد شکنی نہیں کرتے ہیں ﴿۲۰﴾ اور جو لوگ ان رشتوں کو جوڑتے ہیں جنہیں جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے، اور اپنے رب سے ڈرتے ہیں، اور برے حساب سے خائف رہتے ہیں ﴿۲۱﴾ اور جو لوگ اپنے رب کی خوشی کی خاطر صبر کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے پوشیدہ طور پر اور دکھلا کر خرچ کرتے ہیں، اور برائی کا جواب اچھائی سے دیتے ہیں، انہی لوگوں کے لئے آخرت کا گھر ہے ﴿۲۲﴾ یعنی ہمیشہ رہنے کی جنتیں ہیں جن میں وہ داخل ہو جائیں گے، اور ان کے آباء واجداد اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد میں سے جو لوگ نیک ہوں گے، اور فرشتے ہر دروازے سے ان کے پاس آئیں گے ﴿۲۳﴾ اور کہیں گے کہ آپ حضرات پر آپ کے صبر کی بدولت اللہ کی سلامتی ہے، پس آخرت کا وہ گھر کیا ہی اچھا گھر ہے ﴿۲۴﴾

کے درمیان ایسا ہی فرق ہے جیسا پانی اور جھاگ اور عمدہ اور زنگ آلود معدنیات کے درمیان.

(۲۰) ایمان والوں کی صفات اور ان کا انجام بیان کیا جا رہا ہے:

۱- وہ اللہ اور بندوں کے ساتھ کیے گئے عہد و پیمان کے پابند ہوتے ہیں.

۲- اللہ اور بندوں کے ان تمام حقوق کی حفاظت کرتے ہیں جن کا اللہ نے حکم دیا ہے. تمام انبیائے کرام اور آسمانی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں، صلہ رحمی کرتے ہیں، اور رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کے ساتھ ایمان کے سبب جو رشتہ قائم ہے، اس کا بھی لحاظ رکھتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ﴾ کہ "مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں". اور اپنے دوستوں، خادموں، پڑوسیوں اور رفقائے سفر کی دلجوئی کرتے ہیں.

۳- خشیت الٰہی ان پر غالب رہتی ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ کے اوامر کو بجالاتے ہیں اور محرمات اور نواہی سے بچتے ہیں.

۴- قیامت کے دن کے حساب سے ڈرتے ہیں، اس لئے اپنے نفس کا محاسبہ کرتے رہتے ہیں.

۵- اللہ کے دین پر عمل کرنے میں جو تکلیف پہنچتی ہے، اس پر صبر کرتے ہیں. آلام و مصائب پر بھی صبر کرتے ہیں.

۶- پانچوں وقت کی نماز بروقت، خشوع و خضوع کے ساتھ اور سنت کے مطابق ادا کرتے ہیں.

۷- اللہ کی دی ہوئی روزی میں سے اس کی راہ میں پوشیدہ طور پر اور دکھلا کر خرچ کرتے ہیں.

۸- برائی کا جواب بھلائی سے دیتے ہیں، گناہ کے بعد نیکی کرتے ہیں، کوئی ظلم کرتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں، جو قطع تعلق کرتا ہے اس سے تعلق قائم کرتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آخرت میں ایسے ہی لوگوں کا انجام اچھا ہوگا، اور جنت ان کی منزل ہوگی. اور ان کے ساتھ ان کے آباء واجداد، بیویوں اور اولاد میں سے وہ سب بھی جنت میں داخل ہوں گے جو دنیا میں

وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْۗءُ الدَّارِ ﴿۲۵﴾ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ ۭ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿۲۶﴾

اور جو لوگ[۲۱] اللہ سے کیا گیا پختہ وعدہ توڑتے ہیں، اور اللہ نے جن رشتوں کو جوڑے رکھنے کا حکم دیا ہے انہیں کاٹتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، ان پر اللہ کی لعنت ہوگی، اور ان کے لئے آخرت کا بُرا گھر ہے ﴿۲۵﴾

اللہ جس کے لئے چاہتا ہے روزی میں وسعت[۲۲] دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، اور وہ لوگ دنیا کی زندگی پر خوش ہو رہے ہیں حالانکہ دنیا کی زندگی آخرت کی نعمتوں کے مقابلے میں ایک عارضی فائدہ ہے ﴿۲۶﴾

صلاح و تقویٰ کی راہ اختیار کریں گے۔ مجاہد نے یہاں "صلاح" سے مراد ایمان لی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مذکورہ بالا رشتہ داروں میں سے جو لوگ بھی مومن ہوں گے، اللہ تعالیٰ مومنین صالحین کا اکرام کرتے ہوئے انہیں بھی جنت میں داخل کر دے گا۔ واحدی نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے۔ اور جب جنت میں داخل ہو جائیں گے تو فرشتے ان کے پاس آئیں گے اور انہیں سلام کریں گے اور کہیں گے کہ یہ دائمی سلامتی کی جگہ اللہ نے تمہیں اس بدلے میں دی ہے کہ تم دنیا میں صبر واستقامت کے ساتھ اس کے دین پر عمل کرتے رہے۔

(۲۱) اب غیر اہل ایمان کی صفات اور ان کا انجام بیان کیا جا رہا ہے، کہ جو لوگ اللہ سے کئے گئے عہود و مواثیق کا خیال نہیں رکھتے، اور جن اوامر و نواہی کا انہیں حکم دیا گیا ہے ان پر عمل پیرا نہیں ہوتے، اور جن تعلقات، رشتوں اور قرابتوں کو جوڑے رکھنے کی انہیں نصیحت کی گئی ہے ان کا پاس نہیں رکھتے، اور کفر و معاصی کے ارتکاب کے ذریعہ زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، ایسے لوگ اللہ کی لعنت کے مستحق بن جاتے ہیں، اور قیامت کے دن ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

(۲۲) اللہ تعالیٰ کافر کی روزی میں وسعت دیتا ہے، گویا اس کی رسی ڈھیل دی جاتی ہے تاکہ کفر و معاصی میں اور آگے بڑھتا چلا جائے۔ اور بندۂ مومن کی روزی میں تنگی پیدا کر دیتا ہے، اور مقصود اس سے اس کی آزمائش ہوتی ہے، اور اس لئے بھی تاکہ اس کے گناہ دنیا ہی میں مٹ جائیں۔ روزی میں وسعت اللہ کی جانب سے کافر کے اعزاز و اکرام کی دلیل نہیں ہوتی، اور نہ تنگیٔ رزق مومن کی تذلیل و اہانت کی۔ اس کے بعد مشرکینِ مکہ کے بارے میں کہا گیا کہ وہ اپنی دنیاوی زندگی پر نازاں و فرحاں ہیں، حالانکہ آخرت کی کامیابی اور حصولِ جنت کے مقابلہ میں دنیا کی لذتوں کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ مفسرین نے اسی سے استدلال کیا ہے کہ دنیاوی کامیابیوں پر اترانا اور مگن رہنا حرام ہے۔ ترمذی نے عبداللہ بن مسعود سے روایت کی ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ چٹائی پر سو گئے تو ان کے پہلو میں اس کا نشان پڑ گیا۔ صحابۂ کرام نے کہا، ہم آپ کے لئے نرم بستر بنا دینا چاہتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ "مجھے دنیا سے کیا مطلب، دنیا میں میری مثال اس مسافر سوار کی ہے جو ایک پل کسی درخت کے سائے میں ٹھہرتا ہے، پھر چل دیتا ہے"۔ اور مسلم، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے مستورد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "دنیا کی مثال آخرت کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے کوئی اپنی انگلی سمندر میں ڈال کر نکال لے، اس کی انگلی میں پانی کا کون سا حصہ آ جائے گا۔ اور آپ نے اپنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا"۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۗ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ ۗ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ﴿٢٩﴾ كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَٰنِ ۚ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٣٠﴾

اور اہل کفر کہتے ہیں، کہ محمد پر اس کے رب کی جانب سے کوئی نشانی (۲۳) کیوں نہیں اتاری گئی ہے، آپ کہئے کہ بے شک اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے اسے ہدایت دیتا ہے ﴿۲۷﴾ یعنی جو لوگ اہل ایمان ہوتے ہیں اور ان کے دلوں کو اللہ کی یاد سے اطمینان (۲۴) حاصل ہوتا ہے، آگاہ رہئے کہ اللہ کی یاد سے ہی دلوں کو اطمینان ملتا ہے ﴿۲۸﴾ جو لوگ (اس دنیا میں) اہل ایمان ہوں گے اور عمل صالح کریں گے انہیں (آخرت میں) خوشیاں (۲۵) ملیں گی، اور رہائش کی عمدہ جگہ ملے گی ﴿۲۹﴾ ہم نے اسی طرح آپ کو ایسی قوم کے لئے رسول (۲۶) بنا کر بھیجا ہے جن کے پہلے بہت سی قومیں گذر چکی ہیں، تاکہ آپ انہیں وہ قرآن پڑھ کر سنائیں جو ہم نے آپ کو بذریعہ وحی دیا ہے، اور وہ لوگ نہایت رحم کرنے والے اللہ کی ناشکری کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ وہی میرا رب ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف مجھے لوٹنا ہے (یا وہی میرا ملجا وماویٰ ہے) ﴿۳۰﴾

(۲۳) کفار مکہ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کہا کرتے تھے کہ اگر محمد اللہ کا نبی ہے تو موسیٰ وعیسیٰ کی طرح اللہ اس کے لئے بھی کوئی نشانی کیوں نہیں بھیج دیتا. اور ان کا مقصد محض کبر وعناد ہوتا تھا، ان کی نیت یہ نہیں ہوتی تھی کہ اسے دیکھ کر ایمان لے آئیں. یہاں بھی انہوں نے وہی سوال دہرایا، تو اللہ نے انہیں جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے چاہے وہ ہزار نشانیاں دیکھ لے، اور جو گناہوں سے تائب ہو کر اس کی طرف رجوع کرتا ہے اسے ہدایت دیتا ہے چاہے وہ کوئی بھی نشانی نہ دیکھے، اس کی مشیت میں کسی کا کوئی دخل نہیں ہے. اس لئے تمہیں رسول اللہ ﷺ سے نشانیوں کا مطالبہ نہیں کرنا چاہئے، بلکہ اللہ کے دین کو قبول کر لینا چاہئے اور اس سے اپنا تعلق استوار کرنا چاہئے تاکہ تمہیں مزید توفیق کی نعمت سے نوازے.

(۲۴) اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی صفت بیان کی جارہی ہے جو نعمتِ ہدایت سے سرفراز ہوتے ہیں، کہ وہ اللہ، اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لاتے ہیں، اللہ کی یاد سے ان کے دلوں کو سکون ملتا ہے، اور اس کے سوا کسی کو اپنا یار و مددگار نہیں سمجھتے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو سکونِ قلب حاصل کرنے کا ایک نسخۂ کیمیا بتایا کہ زبان وقلب کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے سے ہی انسان کو سکون حاصل ہوتا ہے. چونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، اس لئے اس کے دل کو صرف اس کی یاد سے ہی سکون مل سکتا ہے. تسبیح وتحمید اور تکبیر وتوحید، ذکر الٰہی کے مسنون ومعروف طریقے ہیں. اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کو "ذکر" کہا ہے، اسی لئے علماء نے لکھا ہے کہ قرآنِ کریم کی تلاوت، اسے سننا، اور اس میں غور وفکر کرنا، ذکر الٰہی کے بہت ہی مفید طریقے ہیں.

(۲۵) اہل ایمان اور عمل صالح کرنے والوں کا انجام بتایا گیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ انہیں جنت دے گا اور وہاں وہ ایسی اچھی

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ ۗ بَل لِّلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۗ أَفَلَمْ يَيْأَسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٣١﴾

اور اگر کسی قرآن [۲۷] کے ذریعہ پہاڑوں کو چلادیا جاتا، یا زمین کے ٹکڑے کر دیئے جاتے، یا مردوں کو گویائی دے دی جاتی (تب بھی یہ لوگ ایمان نہیں لاتے) بلکہ تمام فیصلے [۲۸] صرف اللہ کے اختیار میں ہیں. کیا اہل ایمان یہ بات نہیں سمجھے ہیں کہ اگر اللہ چاہتا تو تمام لوگوں کو ہدایت دے دیتا، اور اہل کفر [۲۹] پر ان کے کیئے کی بدولت کوئی نہ کوئی مصیبت آتی رہے گی، یا ان کے گھروں کے قریب رہنے والوں پر کوئی آفت آتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آجائے گا، بے شک اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا ہے ﴿۳۱﴾

حالت میں ہوں گے جسے الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا ہے، ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں ایک درخت عطا کرے گا جس کا نام "طوبیٰ" ہے اور وہ ایسی نعمت ہوگی جس کی خوبیاں الفاظ میں نہیں بیان کی جاسکتیں.

(۲۶) نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق و تائید کے طور پر کہا گیا ہے کہ جس طرح ہم نے پہلے بہت سے انبیاء مبعوث کئے، اب آپ کو مبعوث کیا ہے، تاکہ آپ کفارِ قریش اور دیگر لوگوں کو وہ قرآن پڑھ کر سنائیں جو آپ کے لئے اللہ کا سب سے بڑا معجزہ، اور بنی نوع انسان کے لئے اللہ کی رحمت ہے. لیکن کفار اس ذات باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں جس کی ایک صفت "رحمٰن" بھی ہے، اور جس نے اپنی اسی صفت رحمت کے تقاضے کے مطابق انسانوں کی ہدایت کے لئے قرآنِ کریم نازل فرمایا ہے، اور آپ کو رحمۃ للعالمین بنا کر بھیجا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۱۰۷) میں فرمایا ہے: ﴿ **وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ** ﴾ کہ "ہم نے آپ کو سارے جہان کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے". آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ کفارِ قریش نے نعمت وحی کا شکر نہیں ادا کیا، اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ "رحمٰن" اللہ کا نام اور اس کی ایک عظیم صفت ہے جس کا کفار انکار کرتے تھے. صلح حدیبیہ کے موقع پر کہا تھا کہ ہم "رحمٰن" کو نہیں جانتے، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی جگہ "اللہ" لکھنے پر اکتفا کیا تھا. (بخاری). صحیح مسلم میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ کے نزدیک سب سے اچھے نام عبداللہ اور عبدالرحمٰن ہیں".

(۲۷) حافظ ابن کثیر کی رائے کے مطابق اس آیت سے مقصود قرآنِ کریم کی عظمتِ شان بیان کرنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جتنی کتابیں نازل کی ہیں، اگر ان میں کوئی ایسی ہوتی جس کی تلاوت کرنے کے بعد پہاڑ اپنی جگہ سے چل پڑتا، یا زمین کے ٹکڑے ہوجاتے، یا مردے بول پڑتے، تو وہ قرآنِ کریم ہوتا. لیکن کافروں کا حال یہ ہے کہ اس آیت عظمیٰ اور معجزۂ کبریٰ کے ہوتے ہوئے موسیٰ اور عیسیٰ کی نشانیاں جیسی کسی نشانی کا مطالبہ کرتے ہیں. اور امام شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ کفار قریش کے سوال کا جواب ہے. انہوں نے آپ ﷺ سے کہا کہ وہ مکہ کے پہاڑوں کو ہٹادیں تاکہ شہر کشادہ ہوجائے. تو اللہ تعالیٰ نے ان کے فساد رائے اور قرآنِ کریم کی عظمتِ شان بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر قرآنِ کریم کی تلاوت کے ذریعہ پہاڑ چل پڑے یا زمین کے ٹکڑے ٹکڑے ہوجائیں یا مردے بول پڑیں تو بھی کفار اپنی ہٹ دھرمی سے باز نہیں آئیں گے اور ایمان نہیں لائیں گے.

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۳۲﴾ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿۳۳﴾

اور آپ سے پہلے بہت سے رسولوں کا مذاق (۳۰) اڑایا گیا، تو میں نے اہل کفر کو ڈھیل دے دی، پھر انہیں پکڑ لیا، تو میری سزا کیسی (سخت) تھی ﴿۳۲﴾ کیا جو باری تعالیٰ ہر شخص کے کیئے کا نگہبان (۳۱) ہے ان جھوٹے معبودوں کے مانند ہے جن کو انہوں نے اللہ کا شریک بنا رکھا ہے۔ آپ کہیئے کہ ذرا ان کے نام تو بتاؤ۔ یا تم اللہ کو ایسی بات بتاتے ہو جس کی اسے زمین پر ہونے کی خبر نہیں ہے، یا یونہی ایک بے معنی بات کہتے ہو، بلکہ کافروں کے لئے ان کا مکر و فریب خوبصورت بنا دیا گیا ہے، اور راہِ حق سے روک دیئے گئے ہیں، اور جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا ہے ﴿۳۳﴾

---

(۲۸) اگر اللہ چاہتا تو قرآن کے ذریعہ وہ کچھ ہوتا جس کا بیان اوپر آیا، لیکن اس نے ایسا نہیں چاہا، اس لئے کہ ایمان کا تعلق اللہ تعالیٰ کی مشیت سے ہے۔ اگر وہ چاہتا تو کفارِ قریش بغیر نشانیاں دیکھے بھی ایمان لے آتے۔ لیکن اس نے ایسا نہیں چاہا، اس لئے پہاڑوں کا چلنا، زمین کا ٹکڑے ٹکڑے ہونا، مردوں کا بول پڑنا اور دوسری نشانیاں ان کی حالت نہیں بدل سکیں گی۔

(۲۹) آیت کے اس حصہ میں کافروں کے لئے بالعموم یا کفارِ مکہ کے لئے بالخصوص بہت بڑی وعید ہے کہ ان کے کفر اور رسولوں کی تکذیب کے نتیجے میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی مصیبت انہیں لاحق ہوتی رہے گی۔ قتل کئے جائیں گے یا قید کر لئے جائیں گے یا قحط سالی میں مبتلا ہوں گے یا اور کوئی عذاب انہیں آلے گا، یا ان کے قریب رہنے والوں پر کوئی عذاب نازل ہوگا جسے دیکھ کر ان کے دل ہل جائیں گے اور ان کا سکون چھن جائے گا۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ "تَحُلُّ" کی ضمیر نبی کریم ﷺ کے لئے ہے، یعنی آپ ان کے علاقے کے قریب رہنے والی کسی قوم کا محاصرہ کریں گے جسے دیکھ کر ان کی جان مصیبت میں رہے گی جیسا کہ طائف والوں کا حال ہوا، اور ان کی یہی کیفیت رہے گی، یہاں تک کہ انہیں موت آجائے گی، اور اللہ کے وعدے کے مطابق جہنم کا عذاب انہیں آدبوچے گا۔ ایک دوسری رائے یہ ہے کہ ﴿وَعْدُ اللَّهِ﴾ سے مراد کافروں سے جہاد کرنے کی اجازت ہے، یعنی جب جہاد کی اجازت مل جائے گی تو رسول اللہ ﷺ اور ان کے اہل ایمان ساتھی میدان کارزار میں ان کے کفر کا انہیں مزا چکھائیں گے۔

(۳۰) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ سے پہلے بھی میرے بہت سے رسولوں کا مذاق اڑایا گیا، تو میں نے ان کافروں کو کچھ دنوں کی مہلت دی، خوب چین و سکون کے ساتھ رہے، پھر اچانک میں نے انہیں پکڑ لیا اور میرا عذاب بہت ہی سخت ہوتا تھا۔

(۳۱) اس استفہام سے مقصود کفار کی زجر و توبیخ ہے کہ کیا وہ معبود برحق جو ایک ایک انسان کی نگرانی کر رہا ہے، جس سے ان کا کوئی عمل مخفی نہیں، ان بتوں کے مانند ہے جن کی وہ عبادت کرتے ہیں۔ جو نہ سنتے ہیں، نہ دیکھتے ہیں، نہ سمجھتے ہیں۔ اور نہ ہی کسی نفع و نقصان کی قدرت رکھتے ہیں۔ گذشتہ مضمون ہی کی مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ ذرا تم اپنے ان باطل معبودوں کی صفات تو بیان کرو اور غور کرو تو سہی کہ کیا وہ تمہاری عبادت کے مستحق ہیں، کیا وہ اس کے اہل ہیں کہ انہیں اللہ کا شریک بنایا جائے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جھوٹے معبود کا دعویٰ کر کے کیا تم اللہ کو ایسی بات کی خبر دیتے ہو جس کا اسے علم نہیں ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿۳۴﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اُكُلُهَا دَآئِمٌ وَّظِلُّهَا ۚ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۖ وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ﴿۳۵﴾ وَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ ۚ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ ۚ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ﴿۳۶﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۚ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ ﴿۳۷﴾ ع

انہیں دنیا کی زندگی میں عذاب [۳۲] ملے گا، اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی سخت ہوگا، اور انہیں اللہ سے کوئی نہیں بچا سکے گا﴿۳۴﴾ اس جنت [۳۳] کی تعریف جس کا وعدہ اہل تقویٰ سے کیا گیا ہے، یہ ہے کہ اس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اس کے میوے ہمیشہ ملیں گے اور اس کا سایہ ہر وقت رہے گا، یہ ان لوگوں کا انجام ہوگا جو (دنیا میں) اللہ سے ڈرتے رہیں گے، اور کافروں کا انجام جہنم ہوگا﴿۳۵﴾ اور جن کو ہم نے کتاب [۳۴] دی تھی وہ اس قرآن سے خوش ہوتے ہیں جو آپ پر نازل کیا گیا ہے، اور (یہود و نصاریٰ کے) گروہوں میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو قرآن کے بعض حصے کا انکار کرتے ہیں، آپ کہئے کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی عبادت [۳۵] کروں اور کسی کو اس کا شریک نہ بناؤں، میں لوگوں کو اسی کی طرف بلاتا ہوں، اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے﴿۳۶﴾ اور اسی طرح ہم نے اس قرآن کو فیصلہ کرنے والا، اور عربی زبان میں نازل [۳۶] کیا ہے، اور اگر آپ نے وحی و رسالت کا علم آپ کے پاس آجانے کے بعد ان کی خواہشات کی پیروی کی، تو اللہ کے مقابل آپ کا نہ کوئی یار و مددگار ہوگا اور نہ کوئی بچانے والا﴿۳۷﴾

تمہارا یہ قول حقیقت کے عین خلاف ہے، ویسا ہی جیسے کوئی جہالت و نادانی میں آکر کسی کالے حبشی کا نام کافور رکھ دے۔

(۳۲) جن کافروں کا حال اوپر بیان کیا گیا ہے، انہی کا انجام بتایا جا رہا ہے کہ انہیں دنیا میں مسلمانوں کے ہاتھ عذاب دیا جائے گا، یا مفہوم یہ ہے کہ کافر کو کفر کی وجہ سے کبھی سکون میسر نہیں آتا، اور آخرت کا عذاب تو بڑا ہی دردناک ہوگا۔

(۳۳) کافروں کا انجام بتانے کے بعد اب مومنوں کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں جنت دے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اس میں کھانے پینے کی بے شمار نعمتیں اور درختوں کے دائمی سائے ہوں گے۔

(۳۴) اس آیت کی تفسیر میں ایک قول یہ ہے کہ کتاب سے مراد تورات و انجیل، اور خوش ہونے والوں سے مراد وہ یہود و نصاریٰ ہیں جو مسلمان ہوگئے تھے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ عام یہود و نصاریٰ مراد ہیں جو قرآنِ کریم کی ان آیتوں کو سن کر خوش ہوتے تھے جن سے تورات و انجیل کے احکام کی تائید ہوتی تھی۔ پہلے قول کے مطابق **"أحزاب"** سے مراد وہ یہود و نصاریٰ ہوں گے جنہوں نے اسلام کو قبول نہیں کیا تھا۔ اور دوسرے قول کے مطابق مشرکینِ مکہ اور دیگر کفار ہوں گے، یا بعض یہود و نصاریٰ جو قرآن کا انکار اس لئے کرتے تھے کہ اس کے ذریعہ ان کی شریعتیں منسوخ ہوگئی تھیں۔

(۳۵) نزولِ قرآن کے بارے میں یہود و نصاریٰ کا موقف واضح کرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ کافروں کو بتا دیں کہ آپ ﷺ صرف اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور کسی کو اس کا شریک نہیں بناتے۔ اور یہ وہ بنیادی عقیدہ ہے جس پر تمام

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٣٨﴾ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِندَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٣٩﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے انبیاء ورسل بھیجے اور انہیں بیویاں (۳۷) اور اولاد دی، اور کسی رسول کو یہ قدرت حاصل نہیں تھی کہ وہ اللہ کی مرضی کے بغیر کوئی نشانی (۳۸) لا سکے، ہر کام کا مقرر وقت لکھا ہوا ہے ﴿۳۸﴾ اللہ جس حکم کو چاہتا ہے مٹا دیتا (۳۹) ہے اور جسے چاہتا ہے باقی رکھتا ہے، اور اسی کے پاس اصل کتاب (یعنی لوح محفوظ) ہے ﴿۳۹﴾

ادیان سماویہ کا اتفاق ہے.

(۳۶) قرآنِ کریم کے بعض فضائل کا ذکر، اور اس سے اعراض پر دھمکی دی جا رہی ہے. اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو عربی زبان میں نازل فرمایا ہے، اور اس میں شریعت اسلامیہ کے تمام اصول بیان کر دیئے ہیں. نبی کریم ﷺ کو مخاطب کیا گیا ہے کہ اگر آپ قرآن جیسا علوم و معارف کا خزانہ ملنے کے بعد بھی یہود و نصاریٰ کی خواہشات کی پیروی کریں گے تو اللہ کے سوا آپ کا کوئی مددگار نہیں ہوگا اور اس کی گرفت سے آپ کو کوئی نہیں بچا سکے گا.

(۳۷) بعض کفار رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کہتے تھے کہ اگر محمد نبی ہوتا تو شادی نہیں کرتا، نبوت کے کاموں میں لگا رہتا، تو یہ آیت نازل ہوئی کہ آپ سے پہلے جو انبیائے کرام دنیا میں آتے رہے ہیں، انہوں نے بھی شادیاں کی تھیں اور ان کی بھی اولاد تھی، ہم نے کسی فرشتہ کو کبھی نبی بنا کر نہیں بھیجا.

(۳۸) ان کافروں کی تردید کی گئی ہے جو رسول اللہ ﷺ سے بار بار موسیٰ و عیسیٰ جیسی نشانی لانے کا مطالبہ کرتے تھے، کہ اللہ کا رسول اس کی مرضی کے بغیر کوئی نشانی نہیں لا سکتا. اللہ تعالیٰ نے وقت اور حالات کے تقاضے کے مطابق ہر وقت کے لئے ایک فیصلہ کر رکھا ہے، جب وہ وقت آتا ہے، تو اس کا ظہور ہوتا ہے، ان فیصلوں کا تعلق کافروں کی خواہش سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے ارادہ اور اس کی مشیت سے ہے.

(۳۹) اللہ تعالیٰ لوح محفوظ سے جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے، اور جس حکم اور فیصلہ کو چاہتا ہے باقی رکھتا ہے. ہر انسان کے بارے میں لوح محفوظ میں نوشتہ ہے کہ وہ نیک ہوگا یا بد، اس کی روزی، عمر، اور اس سے متعلق خیر و شر کی ہر بات لکھی ہوئی ہے، اور اللہ تعالیٰ اپنی مرضی اور ارادہ و مشیت کے مطابق اس میں تبدیلی کرتا ہے، اس کی مشیت میں کسی کا دخل نہیں ہے. عمر بن الخطاب، ابن مسعود اور ابن عباس وغیرہم کی یہی رائے ہے. "محو و اثبات" کی تفسیر میں اور بھی اقوال آئے ہیں، لیکن راجح وہی ہے جو ابھی ذکر کیا گیا ہے. اور یہ جو حدیث میں آیا ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ (قلم خشک ہوگیا) تو لوح محفوظ میں "محو و اثبات" بھی اللہ تعالیٰ کے قضاء و قدر میں داخل ہے. حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حالت طواف میں یہ کہتے سنا گیا کہ "اے اللہ! اگر تو نے میرے لئے بدبختی یا کوئی گناہ لکھ دیا ہے تو اسے مٹا دے. تو جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہتا ہے باقی رکھتا ہے، تیرے ہی پاس لوح محفوظ ہے، اے اللہ! تو میرے لئے نیک بختی اور مغفرت لکھ دے"، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی اس طرح کی دعا منقول ہے. اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور اسے صحیح کہا ہے کہ احتیاط تقدیر کے مقابلے میں نفع نہیں پہنچا سکتی، لیکن اللہ تعالیٰ دعا کے ذریعہ تقدیر کی جس بات کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے.

وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٤٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٤٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾ ع ۱۲

اور یا تو ہم آپ کو اس عذاب کا بعض حصہ دکھائیں گے جس کا ہم کافروں سے وعدہ کرتے ہیں، یا اس سے پہلے ہی آپ کو وفات دے دیں گے، آپ کی ذمہ داری (۴۰) تو پیغام پہنچا دینا ہے، اور حساب لینا ہمارا کام ہے ﴿۴۰﴾ کیا وہ دیکھ (۴۱) نہیں رہے ہیں کہ ہم زمین کو اس کے اطراف وجوانب سے گھٹاتے جا رہے ہیں، اور اللہ ہی فیصلہ کرتا ہے، کوئی اس کے حکم کو ٹالنے والا نہیں ہے، اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ﴿۴۱﴾ اور ان سے پہلے جو لوگ گذرے ہیں انہوں نے بھی (اپنے پیغمبروں کے خلاف) سازشیں (۴۲) کی تھیں، لیکن تمام تدبیریں صرف اللہ کے اختیار میں ہیں وہ ہر شخص کی کمائی کو جانتا ہے، اور عنقریب کفار جان لیں گے کہ آخرت کا گھر (یعنی جنت) کس کے لئے ہے ﴿۴۲﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ آپ رسول (۴۳) نہیں ہیں، آپ کہئے کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ کی حیثیت سے اللہ کافی ہے، اور وہ لوگ بھی جو کتاب (تورات وانجیل) کا علم رکھتے ہیں ﴿۴۳﴾

(۴۰) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی، اب اگر کوئی آپ کی دعوت قبول نہیں کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے حساب لے گا۔ اور دنیا میں آپ کے دشمنوں کو ممکن ہے کہ اللہ آپ کی زندگی ہی میں ذلیل ورسوا کرے، یا ہوسکتا ہے کہ آپ کی وفات کے بعد ان کے ساتھ ایسا ہو، بہر حال آپ نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی۔

(۴۱) کفارِ مکہ کو اس بارے میں کیوں شبہ ہے کہ اللہ انہیں عذاب نہیں دے گا اور ذلت ورسوائی میں مبتلا نہیں کرے گا، کیا وہ دیکھ نہیں رہے ہیں کہ وہ سرزمینِ مکہ کو ان کے چاروں طرف سے تنگ کرتا جا رہا ہے، اور ہر سال مسلمان کچھ علاقوں کو فتح کرتے ہوئے مکہ کی طرف بڑھ رہے ہیں، اور کفارِ مکہ کے لئے زمین تنگ ہوتی جا رہی ہے۔ اللہ جو چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے، کسی کو اٹھاتا ہے تو کسی کو گراتا ہے، کسی کو مارتا ہے تو کسی کو زندگی دیتا ہے۔ اس کے فیصلوں میں کوئی دخل اندازی نہیں کرسکتا ہے۔ اور وہ تو بڑا جلد انتقام لینے والا ہے۔ دنیا میں تو قید وبند اور قتل کی شدید آزمائش میں گرفتار ہیں ہی، عنقریب ہی آخرت میں بھی اللہ ان کا حساب لے گا اور ان کے بُرے کرتوتوں کا انہیں مزا چکھائے گا۔

(۴۲) اس آیت میں بھی نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ کفارِ مکہ سے پہلے بھی جو کفار دنیا میں گذرے ہیں انہوں نے اپنے انبیاء کے خلاف سازشیں کیں، لیکن وہ سازشیں ان کے کسی کام نہ آئیں بلکہ ان کے لئے وبال جان بن گئیں، اس لئے کہ کامیاب تدبیر تو صرف اللہ کی تدبیر ہوتی ہے۔ وہ اپنے سرکش اور نافرمان بندوں کو جب وہ خواب غفلت میں ہوتے ہیں اچانک پکڑ لیتا ہے۔ وہ ہر فرد کے اچھے اور برے اعمال سے باخبر ہے، اور کافروں کی ان چالوں سے بھی واقف ہوتا ہے جو وہ انبیاء کے خلاف چلتے ہیں، اور ان چالوں کے کامیاب ہونے سے پہلے ہی انہیں اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔ آیت کے آخر میں کافروں کو دھمکی دی گئی ہے کہ وہ عنقریب جان لیں گے کہ دنیا میں یا آخرت میں یا دونوں جگہ اچھا انجام کس کا نصیب ہوگا۔

الٓرٰ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۙ ①

سورۂ ابراہیم مکی ہے، اس میں باون آیتیں اور سات رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

الرٓا (١) یہ قرآن ایک ایسی کتاب ہے جسے ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، تاکہ آپ لوگوں کو ان کے رب کے حکم سے ظلمتوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائیں، انہیں اس اللہ کی راہ پر ڈال دیں جو بڑا زبردست، بڑی تعریفوں والا ہے ﴿١﴾

---

(۴۳) مشرکینِ مکہ کہا کرتے تھے کہ اے محمد! تم اللہ کے رسول نہیں ہو، تو اللہ تعالیٰ نے آپ سے انہیں یہ جواب دینے کو کہا کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ بحیثیتِ گواہ کافی ہے، وہ میرے نبی ہونے کی صداقت اور تمہاری کذب بیانی کو خوب جانتا ہے، اور وہ یہود و نصاریٰ بھی جانتے ہیں جنہیں پہلے آسمانی کتابیں دی جا چکی ہیں.

مشرکینِ عرب یہود و نصاریٰ سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں پوچھا کرتے تھے. اسی لئے یہاں ان کا بھی حوالہ دیا گیا ہے کہ وہ بھی اپنی کتابوں کے ذریعہ جانتے ہیں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں. چنانچہ عبداللہ بن سلام، سلمان فارسی اور تمیم داری وغیرہم نے اسلام لانے کے بعد اس کی شہادت دی کہ تورات و انجیل میں رسول اللہ ﷺ کے خاتم النبیین ہونے کی صراحت موجود ہے، جیسا کہ سورۃ الأعراف کی آیت (۱۵۷) میں آیا ہے: ﴿الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوباً عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالإِنجِيلِ﴾ کہ "وہ نبی کریم ﷺ کا ذکر جمیل تورات و انجیل میں بصراحت پاتے ہیں". اور سورۃ الشعراء آیت (۱۹۷) میں ہے: ﴿أَوَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَةً أَن يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ یعنی "کیا ان کے لئے یہ نشانی کافی نہیں ہے کہ بنی اسرائیل کے علماء خوب جانتے ہیں کہ محمد اللہ کے نبی ہیں".

تفسیر سورۂ ابراہیم

نام: ابراہیم علیہ السلام نے خانۂ کعبہ بنانے کے بعد اپنے رب سے کچھ دعائیں کی تھیں، جو امت اسلامیہ کے ظہور کے بعد پوری ہوئیں، جیسے بیت اللہ کا حج اور کعبہ کا مسلمانوں کے لئے قبلہ بنایا جانا. ابراہیم علیہ السلام اور ان کی انہی دعاؤں کی مناسبت سے اس سورت کا نام "ابراہیم" رکھا گیا ہے.

زمانۂ نزول: ابن عباس، عکرمہ، حسن، جابر بن زید اور قتادہ وغیرہم کے نزدیک دو یا تین آیتوں (۲۸، ۲۹، ۳۰) کے سوا پوری سورت مکی ہے. اس سورت میں بھی عام مکی سورتوں کی طرح نبی کریم ﷺ کی نبوت پر استدلال کیا گیا ہے. کفارِ قریش کو قرآن اور آپ کی نبوت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور ان کے کفر و عناد کے نتیجے میں مختلف قسم کی دنیوی اور اُخروی سزاؤں کی دھمکی دی گئی ہے.

(١) الرٓا، یہ حروف مقطعات ہیں، ان کا معنیٰ اللہ ہی جانتا ہے. "**کتاب**" سے مراد قرآنِ کریم "**ظلمات**" سے کفر و ضلالت اور

اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِۙ ﴿۲﴾ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ؕ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ﴿۳﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ؕ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۴﴾

وہ اللہ جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک (۲) ہے، اور کافروں کے لئے سخت عذاب کی وجہ سے بربادی و ہلاکت ہے ﴿۲﴾ جو آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی (۳) پسند کرتے ہیں، اور لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھی رہے، وہی لوگ بہت دور کی گمراہی میں ہیں ﴿۳﴾ اور ہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا تو وہ اپنی قوم کی زبان (۴) جاننے والا ہوتا تھا، تاکہ وہ (دین کی باتیں) ان کے لئے کھول کر بیان کرے، پھر اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور وہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۴﴾

بدعت و جہالت کی تاریکی، اور "نور" سے ایمان و ہدایت اور قرآن و سنت کی روشنی ہے. یعنی نبی کریم ﷺ قرآنِ کریم میں مذکور تعلیمات الٰہیہ کی روشنی میں انسانوں کو اللہ کے حکم اور اس کی مشیت کے مطابق کفر کی تاریکی سے نکال کر دین اسلام کی روشنی تک پہنچا دیتے ہیں. ہدایت دینے والا اللہ ہے، یہاں اس کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف اس لئے کی گئی ہے کہ داعی اور رہنما وہی ہیں. اسی لئے ﴿بِإِذْنِ رَبِّهِمْ﴾ کہا گیا ہے، یعنی اللہ کی مرضی اور اس کی مشیت سے ہی کسی کو ہدایت ملتی ہے. امام رازی لکھتے ہیں کہ "ظلمات" بلفظ جمع اور "نور" بلفظ مفرد اس بات کی دلیل ہے کہ کفر و بدعت کی راہیں بہت، اور حق کا راستہ صرف ایک ہے. انتہی. اللہ کا راستہ مجسم نور ہے جسے اختیار کر کے آدمی ہمیشہ رہنے والی جنت تک پہنچ جاتا ہے. اور اس راہ کی نسبت اللہ کی طرف ہونے سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ اس راہ کا مسافر بھٹکتا نہیں اور اللہ کی توفیق سے منزل مقصود کو پالیتا ہے.

(۲) دین اسلام اس اللہ کا راستہ ہے جو آسمانوں اور زمین کے درمیان ہر چیز کا مالک ہے. اس لئے دنیا میں ہلاکت و بربادی اور قیامت کے دن عذابِ نار ہے ان کافروں کے لئے جو نبی کریم ﷺ کی دعوت کو قبول نہیں کرتے، اور کفر کی تاریکی سے نکل کر ایمان و اسلام کی روشنی میں داخل نہیں ہو جاتے.

(۳) انہی کافروں کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں کہ وہ آخرت کی زندگی کو فراموش کر دیتے ہیں، اور دنیا کی زندگی کو کامیاب بنانے میں منہمک ہو جاتے ہیں، اور اللہ کے بندوں کو راہِ حق پر چلنے سے روکتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ صحیح راستہ نہیں ہے، یا چاہتے ہیں کہ لوگ اسلام سے برگشتہ ہو جائیں، یا اللہ کا دین ان کی خواہش نفس کے مطابق ہو. اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ وہ گمراہی کی راہ پر بہت دور جا چکے ہیں. اور "أُولَـٰئِكَ ضَالُّونَ" کے بجائے ﴿أُولَـٰئِكَ فِي ضَلَالٍ﴾ کہنے سے اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ گمراہی ان کی فطرت ثانیہ بن گئی ہے.

(۴) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم نازل کر کے اور نبی کریم ﷺ کو معبوث کر کے عربوں پر اپنے احسان کی تکمیل یوں کی کہ رسول اللہ ﷺ عربی تھے، ان کی زبان عربی تھی تاکہ آپ امور شریعت کو انہی کی زبان میں ان کے سامنے بیان کریں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ فصلت آیت (۴۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ﴾ کہ "اگر ہم قرآن کو عجمی زبان میں اتارتے تو وہ کہتے کہ اس کی آیتیں قابل فہم کیوں نہیں بنائی گئی ہیں".

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُم بِأَيَّامِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

اور ہم نے موسیٰ کو اپنے معجزات دے کر بھیجا اور کہا کہ آپ اپنی قوم کو ظلمتوں سے نکال کر روشنی (۵) میں پہنچائیے اور قوموں پر اللہ کی جانب سے نازل شدہ عذاب کے واقعات سنا کر انہیں نصیحت کیجیے، بے شک ان واقعات میں صبر وشکر کرنے والے ہر شخص کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۵﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ تم اپنے اوپر اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو، جب اس نے تمہیں فرعونیوں سے نجات دی جو تمہیں بہت سخت سزا (۶) دیتے تھے، اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی جانب سے بڑی آزمائش تھی ﴿۶﴾

نبی کریم ﷺ پوری دنیا والوں کے لئے اور تمام جن وانس کے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے تھے، لیکن چونکہ آپ عربی تھے، اور عربی زبان دنیا کی سب سے گہری اور وسیع زبان ہے، اسی لئے قرآن عربی زبان میں نازل ہوا، اور دوسری قوموں تک قرآن کا پیغام بذریعہ ترجمہ پہنچا. ان قوموں نے اسلام لانے کے بعد حفظ قرآن اور فہم قرآن کے لئے خوب محنت کی، تراجم تیار کئے، تفسیریں لکھیں، عربی زبان میں دسترس حاصل کیا اور قرآن وسنت کو ان کی اصل زبان میں سمجھا اور اسلام کی دعوت کو اسی طرح سمجھا جس طرح عرب مسلمانوں نے سمجھا.

چونکہ قرآن بطور معجزۂ کبریٰ عربی زبان میں نازل ہوا ہے، اور اللہ نے اس کی حفاظت کی ضمانت لی ہے. اسی لئے ابتدائے اسلام سے لے کر اب تک دنیا کی کوئی طاقت اس میں ایک نقطہ کی بھی تبدیلی نہیں کر سکی اور نہ کر سکے گی. اور اس کی دعوت عربی اور غیر عربی زبانوں میں عام ہوتی رہے گی یہاں تک کہ قیامت آجائے گی.

نبی کریم ﷺ نے اللہ کی دعوت لوگوں تک پہنچا دی، لیکن کسی کو راہ راست پر لانا ان کی ذمہ داری نہیں تھی، اور نہ انہیں اس کا اختیار حاصل تھا. اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے، اور جسے چاہتا ہے اپنے لطف وکرم سے ہدایت دیتا ہے.

(۵) تمام انبیاء کی بعثت کا مقصود یہ تھا کہ وہ اپنی امتوں کو راہِ راست پر چلنے کی دعوت دیں. ان انبیاء میں موسیٰ علیہ السلام ایک بڑے نبی اور رسول تھے، جن کا واقعہ یہاں بطور مثال بیان کیا گیا ہے. اور "**أيام الله**" سے مراد ان قوموں کی ہلاکت کے واقعات ہیں جو قوم موسیٰ سے پہلے گذر چکی تھیں جیسے قوم نوح اور قوم لوط وغیرہ. ایک دوسری رائے یہ ہے کہ اس سے مراد وہ نعمتیں ہیں جو اللہ نے قوم موسیٰ کو دی تھیں، اور سر فہرست یہ نعمت کہ انہیں فرعون کے ظلم وطغیان سے نجات دی تھی. اور ﴿**صَبَّارٍ شَكُورٍ**﴾ سے مراد وہ مومنین ہیں جو مصیبتوں پر صبر کرتے ہیں اور نعمتوں پر اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں، اور جب گذشتہ قوموں کی بربادی یا ان پر اللہ کی نعمتوں کی بارش کی داستانیں سنتے ہیں تو فوراً چوکنا ہوتے ہیں، اپنا محاسبہ کرتے ہیں، اور صبر وشکر کی زندگی اختیار کرتے ہیں.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ۖ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۛ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾

اور جب تمہارے رب نے یہ خبر دی کہ اگر تم شکر (۷) ادا کرو گے تو میں تمہیں زیادہ دوں گا اور اگر تم ناشکری کرو گے تو یاد رکھو کہ بے شک میرا عذاب سخت ہوتا ہے ﴿۷﴾ اور موسیٰ نے (اپنی قوم سے) کہا کہ اگر تم اور زمین پر رہنے والے تمام لوگ کافر (۸) ہو جائیں تو (بھی کوئی بات نہیں اس لئے کہ) اللہ بے نیاز، بڑی تعریفوں والا ہے ﴿۸﴾ کیا تمہیں ان قوموں کی خبریں (۹) نہیں پہنچی ہیں جو تم سے پہلے گذر چکی ہیں، یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود کی خبریں، اور ان لوگوں کی خبریں جو ان کے بعد دنیا میں پائے گئے، انہیں صرف اللہ جانتا ہے، ان کے انبیاء ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے، تو انہوں نے بات کرنے سے انہیں روک دیا، اور کہا کہ تم جو (دین) دے کر بھیجے گئے ہو اس کا ہم انکار کرتے ہیں، اور جو دعوت تم ہمارے سامنے پیش کر رہے ہو اس کی صداقت کے بارے میں ہمارے دلوں میں گہرا شک و شبہ ہے ﴿۹﴾

(۶) اس آیت کی تفسیر سورۃ البقرہ آیت (۴۹) اور سورۃ الأعراف آیت (۱۴۱) میں تفصیل کے ساتھ گذر چکی ہے. ﴿سُوءَ الْعَذَابِ﴾ سے مراد یہ ہے کہ فرعون اور ان کے اہل کاران سے غلاموں جیسا معاملہ کرتے تھے اور مشکل ترین کام لیتے تھے، ان کے لڑکوں کو ذبح کرتے تھے، اور عورتوں کو ذلیل و رسوا کرنے کے لئے زندہ چھوڑ دیتے تھے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قوم موسیٰ کے لئے فرعونیوں کے اس ظالمانہ برتاؤ میں اللہ کی جانب سے بڑی آزمائش تھی. ایک دوسری رائے یہ ہے کہ "ذلك" سے اشارہ "نجات" کی طرف ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نعمت دے کر بھی آزماتا ہے، بلکہ یہ آزمائش زیادہ سخت ہوتی ہے. مفسرین نے لکھا ہے کہ آزمائش نعمت اور مصیبت دونوں کے ذریعہ ہوتی ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۳۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً﴾ کہ "ہم تمہیں خیر و شر کے ذریعہ آزمائیں گے".

(۷) موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے یہ بھی کہا کہ تمہارے رب نے مجھے خبر دی ہے کہ اگر تم اس کی نعمتوں کا ایمان خالص اور عمل صالح کے ذریعہ شکر ادا کرو گے تو وہ تمہیں اور زیادہ روزی دے گا، اور دنیا میں معزز و مکرم بنائے گا. سفیان ثوری اس کی تفسیر یہ بیان کرتے ہیں کہ وہ تمہیں مزید طاقت اور بندگی کی توفیق دے گا. اور اگر ناشکری کرو گے تو وہ نعمتیں تم سے چھین لے گا، اور سخت عذاب میں مبتلا کر دے گا.

(۸) موسیٰ نے یہ بھی کہا کہ اگر تم اور زمین میں رہنے والے بھی لوگ اللہ کے ناشکرے ہو جاؤ گے تو اس کا نقصان تمہیں ہی پہنچے گا، وہ تمہارے شکر کا محتاج نہیں ہے، تمہاری ناشکری سے اس کی ذات و صفات میں کوئی کمی لاحق نہیں ہوگی.

غالباً انہوں نے یہ بات اس وقت کہی ہوگی جب دیکھا ہوگا کہ ان کی قوم کفر و عناد پر مصر ہے، اور ترغیب و ترہیب کا کوئی اسلوب ان پر اثر انداز نہیں ہو رہا ہے. امام مسلم نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے حدیث قدسی روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "اے

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

ان کے رسولوں نے کہا، کیا تمہیں اللہ کے بارے میں شبہ [10] ہے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، وہ تمہیں اپنی طرف اس لئے بلاتا ہے تاکہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے، اور ایک وقت مقرر تک تمہیں مہلت دے، انہوں نے کہا کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو، چاہتے ہو کہ ہمیں ان معبودوں سے روک دو جن کی ہمارے آباء واجداد عبادت کرتے تھے. اس لئے تم ہمارے سامنے (اپنی صداقت کی) کوئی دلیل پیش کرو ﴿١٠﴾

میرے بندو! اگر تم تمام اوّل و آخر اور انس و جن تم میں سے صالح ترین انسان کے مانند ہو جاؤ، تو اس سے میری بادشاہت میں کوئی اضافہ نہیں ہو جائے گا. میرے بندو! اگر تم تمام اول و آخر اور انس و جن تم میں سے سب سے بدکار انسان کے مانند ہو جاؤ تو اس سے میری بادشاہت میں کوئی کمی نہیں آجائے گی، میرے بندو! اگر تم تمام اول و آخر اور انس و جن ایک جگہ اکٹھے ہو کر مجھ سے مانگو، اور میں سب کی مراد پوری کروں تو اس سے میرے خزانے میں کوئی کمی نہیں آئے گی، ویسے ہی جیسے کوئی سوئی سمندر میں ڈال کر نکال لی جائے".

(۹) ابن جریر کے نزدیک یہ بھی موسیٰ کے قول کا حصہ ہے. ابن کثیر کہتے ہیں کہ چونکہ عاد و ثمود کے قصے تورات میں مذکور نہیں ہیں، اس لئے بظاہر یہ اللہ تعالیٰ کا امت محمدیہ سے خطاب ہے. اللہ تعالیٰ نے قوم نوح، عاد و ثمود اور دیگر قوموں کے واقعات بیان کئے ہیں جنہوں نے اپنے انبیاء کو جھٹلایا تھا. اور ایسی قومیں دنیا میں ان گنت ہوئی ہیں جن کی تعداد صرف اللہ جانتا ہے. ان رسولوں نے جب دلائل کی روشنی میں اللہ کا دین ان کے سامنے پیش کیا، تو انہیں بات کرنے سے منع کر دیا، اور کہا کہ ہم تم سے ایک کلمہ بھی مزید نہیں سننا چاہتے ہیں، اپنی بات اپنے منہ میں ہی رہنے دو، ہم تمہاری دعوت کا انکار کرتے ہیں، اور جس بات کی طرف تم ہمیں بلا رہے ہو ہمارے دل میں اس کے سچ ہونے میں گہرا شک و شبہ ہے.

(۱۰) انبیائے کرام نے اپنی قوموں کے کفر اور آسمانی رسالت و دعوت کے انکار پر غایت درجہ حیرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ تم لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کی وحدانیت اور اس کے معبود حقیقی ہونے میں شبہ ہے. حالانکہ آسمان و زمین کا وجود اس بات پر شاہد قاطع ہے اور کسی شک کی گنجائش نہیں چھوڑتا ہے کہ اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، وہی ہر چیز کا خالق و مالک اور معبود ہے، اور وہی تمہیں ہم پر ایمان لانے کا حکم دیتا ہے، ہم لوگ از خود تمہیں اس کی طرف نہیں بلا رہے ہیں. اگر تم ہماری تصدیق کرتے ہوئے اللہ پر ایمان لے آؤ گے، تو وہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور ایک وقتِ معین تک دنیاوی زندگی سے مستفید ہونے دے گا. کافروں نے انبیاء کی دعوت کو دوبارہ رد کر دیا، اور کہا کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو، کھاتے پیتے ہو، تمہیں ہم پر کوئی فوقیت حاصل نہیں ہے اور نہ تم فرشتہ ہو، بس تمہارا مقصد یہ ہے کہ ہمیں ہمارے آباء واجداد کے معبودوں کی عبادت سے روک دو. اس لئے ہم تمہاری بات اسی وقت مانیں گے جب کوئی واضح اور صریح نشانی لاؤ کہ واقعی تم اللہ کے نبی ہو. یہ ان کا محض عناد اور ہٹ دھرمی تھی، ورنہ ہر نبی نے ایسے معجزات اور نشانیاں پیش کیں جو قوموں کی اس یقین دہانی کے لئے کافی تھیں کہ وہ اللہ کے بھیجے ہوئے نبی ہیں.

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۖ وَمَا كَانَ لَنَآ أَنْ نَّأْتِيَكُمْ بِسُلْطَٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱﴾ وَمَا لَنَآ أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدَىٰنَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَآ أٰذَيْتُمُوْنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَآ أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰٓ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ ﴿۱۴﴾

ان کے رسولوں نے ان سے کہا کہ ہم بے شک تمہاری ہی طرح انسان (۱۱) ہیں، لیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے، اور ہم اللہ کی مرضی اور اجازت کے بغیر تمہارے لئے کوئی دلیل نہیں لا سکتے ہیں، اور مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۱۱﴾ اور ہمیں کیا ہوگیا ہے کہ اللہ پر بھروسہ نہ کریں، اور اس نے ہمیں سیدھی راہوں پر چلایا، اور تم جو ہمیں تکلیف دے رہے ہو اس پر ہم یقیناً صبر کریں گے، اور بھروسہ کرنے والوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۱۲﴾ اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا کہ اگر تم ہمارے دین میں واپس نہ آئے تو ہم یقیناً تمہیں اپنی سرزمین سے باہر (۱۲) کر دیں گے، تو ان کے رب نے انہیں بذریعہ وحی بتایا کہ ہم ظالموں کو ہلاک کر دیں گے ﴿۱۳﴾ اور ان کے بعد زمین میں تم لوگوں کو آباد کریں گے، یہ اچھا بدلہ ان کو ملتا ہے جو (روزِ قیامت) میرے حضور کھڑے ہونے سے ڈرتے ہیں، اور میری دھمکی سے ڈرتے ہیں ﴿۱۴﴾

---

(۱۱) رسولوں نے کہا کہ ہاں، ہم تمہارے ہی جیسے انسان ہیں، لیکن اللہ نے ہمیں بحیثیت نبی چن لیا ہے، اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے اور اسے اپنا نبی بنا لیتا ہے۔ اور ہم کوئی نشانی اپنی مرضی سے نہیں لا سکتے ہیں، اللہ جب چاہتا ہے بھیجتا ہے۔ اور اُس نے اِس وقت نہیں چاہا ہے۔

موسیٰ علیہ السلام نے اس کے بعد اپنے مومن ساتھیوں کو خطاب کر کے کہا کہ مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ اور ان کا مقصد سب سے پہلے اپنے آپ کو نصیحت کرنی تھی کہ ہمیں قوموں کی جانب سے جو بھی تکلیف دعوت کی راہ میں پہنچ رہی ہے، اس پر صبر کرنے کے لئے اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے، اور اسی سے مدد مانگنی چاہئے۔ اسی لئے آیت (۱۲) میں کہا کہ اللہ پر بھروسہ نہ کرنے کے لئے ہمارے پاس کیا عذر باقی رہ گیا ہے، جب کہ اس نے ہم میں سے ہر ایک کو راہِ راست پر ڈال دیا ہے اور اس پر استقامت کو واجب کر دیا ہے۔ اور چونکہ کافروں کی اذیت دہانی سے پائے استقلال میں تزلزل آنے کا خطرہ ہوتا، اس لئے اپنی قوت ارادی اور عزم صمیم کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ اے لوگو! ہم دعوت کی راہ میں تمہاری اذیتوں پر صبر کریں گے۔ اور بھروسہ کرنے والوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ داعی الی اللہ کو ہر حال میں صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے، کیونکہ ہر قوت و عزیمت کا سرچشمہ صرف اللہ ہے۔

(۱۲) جب کافروں نے دیکھا کہ انبیاء صبر کا پہاڑ بنے مصیبتوں کو جھیل رہے ہیں، اور اللہ پر ان کا ایسا زبردست بھروسہ ہے کہ دعوت کی راہ میں انہیں کسی بات کی پرواہ نہیں، تو انہوں نے علی الاعلان دھمکی دے دی کہ یا تو تم ہمارے دین میں دوبارہ واپس آجاؤ گے، یا تمہیں اپنا گھربار اور وطن چھوڑنا پڑے گا۔ امام رازی لکھتے ہیں کہ اہلِ حق ہر زمانے میں کم ہوا کئے ہیں، اور اہل باطل کی

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۱۵﴾ مِّن وَرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءٍ صَدِيدٍ ﴿۱۶﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِن وَرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿۱۷﴾ مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿۱۸﴾

اور کافروں نے چاہا کہ اللہ ان کے اور رسولوں کے درمیان فیصلہ (۱۳) کر ہی ڈالے تو نتیجہ یہ نکلا کہ ہر سرکش و متکبر نامراد ہوا ﴿۱۵﴾ اور جہنم تو اس کا پیچھا کر رہا ہے، جہاں اسے (جہنمیوں کے) پیپ کا پانی پلایا جائے گا ﴿۱۶﴾ اسے وہ بہ مشکل گھونٹ گھونٹ پیے گا اور اسے حلق سے نیچے اتار نہیں سکے گا، اور موت اسے ہر چہار جانب سے گھیر لے گی لیکن وہ مر نہ سکے گا، اور سخت عذاب اس کے پیچھے لگا ہوگا ﴿۱۷﴾ جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کر دیا ان کے کاموں کی مثال اس راکھ (۱۴) کی ہے، جسے ایک تیز آندھی کے دن ہوا اڑا کر لے جائے، اپنی کمائی کا کچھ بھی حصہ نہ بچا سکیں گے، یہی سب سے بڑی گمراہی ہے ﴿۱۸﴾

کثرت رہی ہے، اور حق کا چراغ بجھانے کے لئے ہمیشہ آپس میں تعاون کرتے رہے ہیں، اسی لئے انہوں نے کبر و غرور میں انبیاء کو ایسی دھمکی دی، تو اللہ تعالیٰ نے انبیائے کرام کو اطمینان دلایا اور کہا کہ آپ پریشان نہ ہوں، ہم ظالموں کو ہلاک کر دیں گے، اور زمین کا مالک آپ ہی کو بنائیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الصافات آیات (۱۷۱/۱۷۲/۱۷۳) میں فرمایا ہے: ﴿سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ * إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ * وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ *﴾ یعنی "ہمارا وعدہ پہلے ہی اپنے رسولوں کے لئے صادر ہو چکا ہے کہ وہ مظفر و منصور ہوں گے، اور ہمارا ہی لشکر غالب اور برتر رہے گا"۔

(۱۳) انبیاء نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے اللہ! ہمیں ہمارے دشمنوں پر غلبہ نصیب فرما، یا ہمارے اور ان کے درمیان آخری فیصلہ کر دے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی مدد فرمائی اور انہیں ان کے دشمنوں پر غالب کر دیا، اور سرکش و نافرمان کو منہ کی کھانی پڑی۔ اور جہنم بھی ان کا پیچھا کر رہا ہے، جہاں انہیں پینے کے لئے جہنمیوں کا پیپ ملے گا جسے پیتے وقت ان کی جان بلا میں رہے گی، اور موت ہر چہار جانب سے انہیں گھیرے رہے گی لیکن وہ مریں گے نہیں، اور سخت اور نہ ختم ہونے والا عذاب ان کے پیچھے لگا رہے گا۔

(۱۴) کفارِ مکہ جو اعمال اپنے بتوں کی رضا کے لئے کرتے تھے یا جن سے مقصود ریاکاری ہوتی تھی، مثلاً شہرت اور نام و نمود کے لئے مال خرچ کرتے تھے، یا مہمانوں کے لئے کئی کئی اونٹ ذبح کرتے تھے، تاکہ لوگ کہیں کہ فلاں شخص بڑا سخی اور بڑا مہمان نواز ہے، ایسے اعمال کو اللہ تعالیٰ نے راکھ سے تشبیہ دی ہے جسے تیز آندھی اڑا کر لے جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفرقان آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنثُورًا *﴾ یعنی "انہوں نے جو اعمال کئے تھے ہم نے ان کی طرف متوجہ ہو کر انہیں پراگندہ ذرّوں کی طرح کر دیا"۔ اور سورۂ آل عمران آیت (۱۱۷) میں فرمایا: ﴿مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَٰذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ﴾ کہ "یہ کفار جو خرچ کرتے ہیں اس کی مثال یہ ہے کہ ایک تند ہوا چلی جس میں پالا تھا، جو ظالموں کی کھیتی پر پڑا اور اسے تہس نہس کر دیا"۔ اس سے بڑھ کر ان کی گمراہی کیا ہو سکتی ہے کہ قیامت کے دن ان کے اعمال برباد ہو جائیں گے، اور انہیں ان کا کوئی اجر و ثواب نہیں ملے گا۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٩﴾ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٠﴾ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِن مَّحِيصٍ ﴿٢١﴾

کیا آپ (۱۵) دیکھ نہیں رہے ہیں کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو با مقصد پیدا کیا ہے، اگر وہ چاہے گا تو تمہیں ختم کر دے گا اور ایک نئی مخلوق لے آئے گا ﴿۱۹﴾ اور یہ اللہ کے لئے کوئی بڑی بات نہیں ہے ﴿۲۰﴾ اور قیامت کے دن جب تمام لوگ اللہ کے سامنے حاضر (۱۶) ہوں گے، تو کمزور لوگ ان لوگوں سے کہیں گے جو دنیا میں تکبر کرتے تھے کہ ہم تمہارے پیچھے چلا کرتے تھے، تو کیا آج تم اللہ کے عذاب کا کوئی حصہ ہم سے ٹال دو گے؟ تو وہ کہیں گے کہ اگر دنیا میں اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو ہم نے بھی تمہیں راہِ راست پر لگایا ہوتا، چاہے ہم روئیں پیٹیں، چاہے صبر کریں، دونوں برابر ہے، ہمارے لئے چھٹکارے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے ﴿۲۱﴾

---

(۱۵) آیت میں خطاب نبی کریم ﷺ سے ہے، اور مراد ان کی امت ہے، یا کافروں کے ہر فرد سے خطاب ہے۔ اور مقصود یہ بتانا ہے کہ جس ذات باری تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو پیدا کیا ہے، وہ یقیناً اس بات پر قادر ہے کہ قیامت کے دن انسانوں کو دوبارہ زندہ کرے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ یٰسین آیت (۸۱) میں فرمایا ہے: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ یعنی ”جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا وہ ان جیسوں کے پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے، بے شک قادر ہے، اور وہی تو پیدا کرنے والا دانا بینا ہے“۔

نیز مشرکین کو یہ بھی بتانا مقصود ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کر سکتے ہیں، اگر وہ اس کے اوامر کی اسی طرح خلاف ورزی کرتے رہے، تو بہت ممکن ہے کہ انہیں ہلاک کر دے، اور ان سے اچھے لوگوں کو پیدا کرے، جو اس کے مطیع و فرمانبردار ہوں گے۔ اس لئے کہ قادر مطلق کے لئے کوئی بات مشکل نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۱۳۳) میں فرمایا ہے: ﴿إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا﴾ یعنی ”اگر اسے منظور ہو تو اے لوگو! وہ تم سب کو فنا کر دے اور دوسروں کو لے آئے، اور اللہ تعالیٰ اس پر پوری قدرت رکھتا ہے“۔

(۱۶) قیامت کے دن جب مجرمین میدانِ محشر میں جمع ہوں گے تو آپس میں خوب جھگڑیں گے، اور ایک دوسرے سے اعلانِ براءت کریں گے۔ دنیا میں جو مجرمین کمزور تھے اور اپنے سرداروں اور مالداروں کی پیروی کرتے ہوئے اللہ کے دین کا انکار کر دیا تھا، وہ ان سرداروں سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمہاری بات مانتے رہے تھے، تو کیا آج ہمارا عذاب کچھ ہلکا کر سکتے ہو؟ تو وہ کہیں گے کہ اگر اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو تمہیں بھی اس راہ پر لے چلے ہوتے۔ مطلب یہ کہ ہر ایک اپنی بے بسی کا اظہار کرے گا، اور عذابِ نار کے مزے چکھے گا جس سے چھٹکارا ملنے کی کوئی امید نہ ہوگی۔ (العیاذ باللہ) کافروں کے اسی جزع و فزع کو اللہ تعالیٰ نے سورۂ سبا آیت (۳۱) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ﴾ یعنی ”اے دیکھنے والے! کاش کہ ان ظالموں کو اس وقت دیکھتا جب کہ یہ اپنے رب کے سامنے کھڑے ہوئے ایک دوسرے کو الزام دے رہے ہوں گے،

وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۭ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٢﴾ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۭ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ﴿٢٣﴾

اور جب فیصلہ ہو چکے گا تو شیطان کہے گا[۱۷] کہ اللہ نے تم سے پختہ وعدہ کیا تھا، اور میں نے بھی تم سے (جھوٹا) وعدہ کیا تھا جس کی آج میں تم سے خلاف ورزی کر رہا ہوں، اور میرا تم پر کوئی اختیار نہ تھا، میں نے تو تمہیں اپنی طرف بلایا تھا تو تم نے میری بات مان لی تھی، اس لئے تم لوگ مجھے ملامت نہ کرو بلکہ اپنے آپ کو ملامت کرو۔ میں تمہارے کام نہیں آسکتا اور نہ تم لوگ میرے کام آؤ گے، تم نے اس کے قبل (دنیا میں) مجھے جو اللہ کا شریک ٹھہرایا تھا تو آج میں اس کا انکار کرتا ہوں۔ بے شک ظالموں کو بڑا دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿۲۲﴾ اور جو لوگ (دنیا میں) ایمان لائے ہوں گے اور عمل صالح کیا ہوگا وہ ایسی جنتوں[۱۸] میں داخل کئے جائیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جہاں وہ اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ رہیں گے، ان کا وہاں آپس کا سلام وتحیہ سلام علیکم ہوگا ﴿۲۳﴾

ادنیٰ درجے کے لوگ بڑے درجے کے لوگوں سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم مسلمان ہوتے"۔ اور سورۂ غافر آیت (۴۷) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعاً فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيباً مِّنَ النَّارِ﴾ اور "جب کہ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور لوگ تکبر کرنے والوں سے، جن کے یہ تابع تھے، کہیں گے کہ ہم تو تمہارے پیروکار تھے، تو کیا اب تم ہم سے اس آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو؟" مذکورہ بالا آیات کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ مجرمین میدان محشر میں جہنم میں جانے سے پہلے آپس میں جھگڑیں گے اور جہنم میں جانے کے بعد بھی۔

(۱۷) جب اللہ تعالیٰ اپنا فیصلہ فرمادے گا، جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں بھیج دیئے جائیں گے، تو شیطان جہنمیوں سے کہے گا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کی زبانی تم سے سچا وعدہ کیا تھا کہ اگر تم اس کی اتباع کرو گے تو اللہ کے عذاب سے نجات پاؤ گے، ورنہ جہنم میں ڈال دیئے جاؤ گے، چنانچہ آج اس نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ اور میں نے تم سے جھوٹ کہا تھا کہ "موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے اور جزا وسزا کا عقیدہ غلط ہے، اور اگر بالفرض اسے صحیح مان لیا جائے تو تمہارے اصنام تمہارے لئے سفارشی بنیں گے"۔ اور میں نے بغیر دلیل وحجت تمہیں اپنی اتباع کی دعوت دی تھی تو تم نے قبول کر لیا تھا، اور رسولوں نے اپنی اور اپنی دعوت کی صداقت پر دلائل پیش کئے تھے، لیکن تم نے ان کی بات ٹھکرا دی تھی، اس لئے آج جو کچھ تمہارے ساتھ ہو رہا ہے اس پر مجھے نہیں بلکہ اپنے آپ کو ملامت کرو، میں تمہیں نجات نہیں دلا سکتا ہوں، اور نہ تم میرے کام آسکتے ہو، آج میں اس بات کا قطعی طور پر انکار کرتا ہوں کہ کسی بھی حیثیت سے میں اللہ کا شریک ہوں اور تم سے ہر طرح براءت کا اعلان کرتا ہوں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ظالموں کو اس دن بڑا دردناک عذاب دیا جائے گا۔

زمخشری نے لکھا ہے: قیامت کے دن شیطان جو کچھ کہے گا، اللہ تعالیٰ نے اسے اس لئے نقل کیا ہے، تاکہ سامعین قیامت

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾ تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾

کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے کلمۂ طیبہ (١٩) کی کیسی مثال دی ہے، وہ اس عمدہ درخت کے مانند ہے جس کی جڑ زمین میں مضبوط ہو، اور جس کی شاخ آسمان میں ہو ﴿٢٤﴾ جو اپنے رب کے حکم سے ہر وقت پھل دیتا رہتا ہے، اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿٢٥﴾ اور ناپاک اور خبیث کلمہ اس بُرے اور خبیث درخت کے مانند ہے جو زمین کی بالائی سطح سے ہی اکھاڑ لیا گیا ہو، جس کی جڑ مضبوط نہ ہو ﴿٢٦﴾ اللہ ایمان والوں کو دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں حق بات (٢٠) یعنی کلمۂ طیبہ پر ثابت قدم رکھتا ہے، اور اللہ ظالموں کو گمراہ کر دیتا ہے، اور اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ﴿٢٧﴾

کے دن اپنے انجام کے بارے میں غور کریں اور ابھی سے اپنی نجات کے لئے تیاری کریں جب شیطان اپنے تمام پیروکاروں سے اپنی براءت کا اعلان کر دے گا۔

(١٨) جہنمیوں کا انجام بیان کئے جانے کے بعد اب اہل جنت کا انجام بیان کیا جا رہا ہے۔ فرشتے اہل جنت کی تعظیم کریں گے اور انہیں سلام کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الزمر آیت (٧٣) میں فرمایا ہے: ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ﴾ کہ "جنت کے خازن فرشتے اہل جنت کو سلام کریں گے"۔ اور سورۃ الرعد آیات (٢٣، ٢٤) میں فرمایا ہے: ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ﴾ کہ "فرشتے ہر دروازے سے ان کے پاس آکر سلام کریں گے"۔

(١٩) مندرجہ ذیل آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مثال کے ذریعہ کفر و شرک اور حق و باطل کے درمیان فرق واضح کیا ہے۔ کلمۂ اسلام "لا إله إلا الله" کو کلمۂ طیبہ اور کلمۂ شرک کو کلمۂ خبیثہ کہا ہے۔ ایک رائے یہ بھی ہے کہ کلمۂ طیبہ سے ہر کلمۂ خیر، اور کلمۂ خبیثہ سے ہر کلمۂ شر مراد ہے۔

کلمۂ طیبہ کی مثال اس ہرے بھرے لہلہاتے خوبصورت درخت کی ہے جس سے بھینی بھینی خوشبو پھوٹتی ہے، جس کے پھل بہت ہی لذیذ اور مفید ہوتے ہیں، اور جس کی جڑیں زمین میں اتنی گہری ہوتی ہیں کہ اس کے اکھڑنے کا کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ ایسے درخت کو دیکھ دیکھ کر اس کے مالک کو بڑی خوشی ہوتی ہے۔ اور جس کی شاخیں آسمان سے باتیں کرتی ہیں۔ گویا وہ ہر طرح سے ایک مکمل اور مفید درخت ہوتا ہے، اس کا پھل عمدہ اور مفید ہوتا ہے، اور ہر موسم میں تیار ہوتا رہتا ہے، کبھی بھی ختم نہیں ہوتا۔

اور کلمۂ خبیثہ کی مثال اس بدباطن درخت کی ہے جس کی زمین میں نہ کوئی بنیاد ہوتی ہے اور نہ جڑ، اسی لئے زمین کے اوپر ٹھہر نہیں پاتا جیسے کوئی ایسا درخت جسے زمین سے اکھاڑ دیا گیا ہو۔ اس میں کوئی خیر نہیں ہوتی۔ یہی مثال کفر و شرک کی ہے۔

(٢٠) "القول الثابت" سے مراد کلمۂ طیبہ "لا إله إلا الله محمد رسول الله" ہے۔ بخاری و مسلم اور اہل سنن نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسلمان سے جب قبر میں سوال ہوتا ہے تو وہ گواہی

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿۲۸﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۲۹﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّوا عَن سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿۳۰﴾ قُل لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿۳۱﴾

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمتوں کے بدلے میں ناشکری[۲۱] کی، اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر تک پہنچا دیا ﴿۲۸﴾ یعنی جہنم تک، جس میں وہ لوگ داخل ہوں گے، اور وہ بڑا بُرا ٹھکانا ہوگا ﴿۲۹﴾ اور انہوں نے غیر اللہ کو اس کا شریک ٹھہرایا تاکہ لوگوں کو اس کی راہ سے بھٹکائیں، آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ (کچھ دنوں کے لئے) مزے اڑا لو، اس کے بعد یقیناً تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا ﴿۳۰﴾ آپ میرے ان بندوں سے کہئے جو اہل ایمان ہیں[۲۲] کہ وہ نماز قائم کریں اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں پوشیدہ طور پر اور دکھا کر اس دن کے آنے سے پہلے خرچ کریں جس دن نہ کوئی خرید و فروخت ہوگی اور نہ کوئی دوستی کام آئے گی ﴿۳۱﴾

دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یوں کہا ہے: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾.

ایک دوسری رائے یہ ہے کہ آیت سے مقصود کلمۂ حق اور دین اسلام پر ثبات قدمی ہے. جن کے دلوں میں ایمان بس جاتا ہے، آزمائشوں کے وقت ان کے پائے استقلال میں تزلزل نہیں آتا. اور قیامت کے دن بھی جب ان سے ان کے دین و عقیدہ کے بارے میں سوال ہوگا تو میدانِ محشر کی ہولناکیوں سے متأثر ہو کر ان کی زبان نہیں لڑکھڑائے گی.

بعض کا خیال ہے ﴿حَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ سے مراد قبر میں سوال کا وقت اور "آخِرَةِ" سے مراد قیامت کے دن حساب کا وقت ہے. اور مقصود اس آیت سے یہ ہے کہ جب مومنوں سے قبر میں یا قیامت کے دن سوال ہوگا تو بلا جھجک کلمۂ شہادت اپنی زبان پر لائیں گے، اور دنیا میں دین اسلام پر قائم رہنے کی بات کریں گے. اور جنہوں نے کفر و شرک کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا ہوگا، کلمۂ شہادت ان کی زبان پر نہ قبر میں آئے گا اور نہ ہی قیامت کے دن حساب کے وقت. بعض مفسرین نے ﴿يُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾ کے ضمن میں لکھا ہے کہ ہر شخص جو دلائل و براہین کے باوجود حق سے اعراض کرتا ہے، وہ آزمائشوں کے وقت دین حق پر ثابت قدم نہیں رہتا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے، کسی کو حق پر ثابت قدمی کی توفیق دیتا ہے، تو کسی کو اس نعمت سے محروم کر دیتا ہے. اس کے ارادہ و مشیت میں کسی کا کوئی دخل نہیں ہے.

(۲۱) رسول اللہ ﷺ کو خطاب کر کے کفارِ مکہ کی حالت پر اظہار تعجب ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی حالتِ زار پر رحم کھاتے ہوئے محمد ﷺ کو نبی بنا کر بھیجا، تو اس نعمت پر انہیں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہئے تھا، لیکن انہوں نے ناشکری کی اور ان کی رسالت اور دین اسلام کا انکار کر دیا، اور سردارانِ قریش خود تو ڈوبے ہی، پوری قوم کو لے ڈوبے. ہمیشہ عوام کی نظر میں کفر کو خوبصورت بنا کر پیش کیا اور انہیں اسلام میں داخل نہیں ہونے دیا، اور اس طرح جہنم میں پہنچا دیا جس سے بڑھ کر ہلاکت و بربادی کی جگہ اور کیا ہو سکتی ہے. اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کو دھمکی دی کہ دنیا کی لذتوں سے خوب لطف اندوز ہو لو، اور لوگوں کو گمراہ کرتے رہو، لیکن

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ﴿۳۲﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآىِٕبَيْنِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ؕ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ؕ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾ ع ١٧

وہ اللہ کی ذات ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا (٢٣) کیا ہے اور آسمان سے بارش بھیجتا ہے جس کے ذریعہ انواع واقسام کے پھل پیدا کیے ہیں جو تمہاری روزی کا سامان مہیا کرتے ہیں، اور تمہارے لئے کشتیوں کو مسخر کیا ہے، تاکہ وہ اس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور تمہارے لئے دریاؤں کو مسخر کیا ﴿٣٢﴾ اور تمہارے لئے آفتاب وماہتاب کو مسخر کیا ہے جو پابندی سے چلتے رہتے ہیں، اور تمہارے لئے رات اور دن کو مسخر کیا ہے ﴿٣٣﴾ اور تم نے اس سے جو کچھ مانگا تمہیں عطا کیا، اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گننا چاہو گے تو نہیں گن سکو گے، بے شک انسان بڑا ظالم، بڑا ناشکرا ہے ﴿٣٤﴾

جان رکھو کہ تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

(٢٢) گذشتہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے والوں اور اس کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے والوں کے بارے میں اللہ نے اپنے رسول کو حکم دیا کہ وہ انہیں بتا دیں کہ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ اسی لئے قرآنِ کریم کے طریقہ کے مطابق اب اللہ نے اپنے نبی (ﷺ) کو حکم دیا کہ وہ مومنین کو کہہ دیں کہ تم لوگ نماز قائم کرو اور اللہ نے جو روزی دی ہے اس میں سے چھپا کر اور دکھلا کر اللہ کی راہ میں خرچ کرو یعنی زکاۃ ادا کرو، رشتہ داروں پر خرچ کرو اور غیروں کی بھی مدد کرو، اس دن کے آنے سے پہلے جب کسی کی جانب سے کوئی فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا، کہ کوئی معاوضہ دے کر اللہ کے عذاب سے جانبر ہو جائے، اور نہ کوئی دوستی کام آئے گی کہ کوئی دوست اپنے دوست کے لئے اللہ کے یہاں سفارش کرے اور اسے عذاب سے نجات دلا دے۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے دنیاوی زندگی میں راہِ خیر میں خرچ کرنے کا حکم دیا ہے جب آدمی خرچ کرنے پر قادر ہوتا ہے، اس قیامت کے دن سے قبل جب وہ اس پر قادر نہیں ہوگا، بلکہ وہاں کسی کے پاس مال ہی نہیں ہوگا۔ اور آیت کے آخری حصے: ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ﴾ میں گذشتہ حکم کی تاکید ہے۔

صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں کہ اس آیت میں قیامت کے دن دوستی کی نفی کی گئی ہے، اور سورۃ الزخرف آیت (٦٧) ﴿الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ میں اُس دن دوستی کو ثابت کیا گیا ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت میں اللہ کی خاطر دوستی کو ثابت کی گئی ہے، یعنی صرف متقیوں کے لئے ثابت کی گئی ہے اور دوسروں سے اس کی نفی کی گئی ہے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ قیامت کے دن مختلف حالات ہوں گے بعض حالات میں ہر دوست اپنے دوست کو پہچاننے سے انکار کر دے گا، اور بعض حالات میں مومنین صالحین اپنے ہی جیسے مومن وصالح دوستوں سے اظہار ہمدردی کریں گے۔

(٢٣) مندرجہ ذیل تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مخلوق کے لئے اپنی بعض نعمتوں کا ذکر کیا ہے، جو اس کی وحدانیت اور علم وقدرت پر دلیل ہیں۔ آسمانوں اور زمین کو بغیر کوئی سابق نمونہ دیکھے پیدا کیا، اور ان میں بہت سی دیگر اشیاء کو پیدا کیا۔ آسمان کو مخلوقات کے لئے قابل اطمینان چھت اور زمین کو ان کے لئے بچھاون بنا دیا، تاکہ آسمان کے نیچے سکون واطمینان کے ساتھ زمین پر اپنی

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ﴿۳۵﴾

اور جب ابراہیم نے کہا، میرے رب! اس شہر کو پرامن [۲۴] بنادے، اور مجھے اور میرے بیٹوں کو بتوں کی عبادت سے بچالے ﴿۳۵﴾

زندگی بسر کرسکیں. اور ان دونوں کے درمیان ایسی مخلوقات پیدا کیں جو انسانوں کے لئے گوناگوں فوائد ومنافع کا سبب ہیں. یہ سب اس بات پر دلیل ہیں کہ اللہ تعالیٰ خالق ومالک ہے، اور ہر بات پر قادر ہے. آسمان سے بارش نازل کیا جس کے ذریعہ انواع واقسام کے پھل اور غلّے پیدا کئے جو بنی نوع انسان کے لئے روزی کا کام دیتے ہیں. اور کشتیوں کو اس طرح مسخر کیا کہ وہ ان کی مرضی کے مطابق اللہ کے حکم سے پانی کی سطح پر چلتی رہتی ہیں اور انہیں اور ان کا سامانِ تجارت لے کر ایک شہر سے دوسرے شہر منتقل ہوتی رہتی ہیں. اور نہروں کو مسخر کیا جو زمین کو چیر کر ایک علاقہ سے دوسرے علاقہ تک پہنچ جاتی ہیں، جن کا پانی لوگ خود پیتے ہیں، جانوروں کو پلاتے ہیں اور اس سے اپنی زمینیں سیراب کرتے ہیں. یہ نہریں اللہ کی بہت بڑی نعمت ہیں.

اور آفتاب وماہتاب کو مسخر کیا جن کی روشنی سے انسان فائدہ اٹھاتا ہے، اور ان دونوں کی روشنی اور ان کی رفتار اور ایک دوسرے کے بعد آنے اور جانے میں عظیم فوائد ہیں جن کا احاطہ اللہ ہی کرسکتا ہے. ان سے زمین پر اگنے والے تمام پودے اور اس پر رہنے والے تمام حیوانات مستفید ہوتے ہیں، تاریکی دور ہوتی ہے، آفتاب کے ذریعہ سال کے مختلف موسموں کا پتہ چلتا ہے، اور ماہتاب کی چال سے مہینوں کی ابتدا وانتہا معلوم ہوتی ہے. ان دونوں کی یہ معہود ومعروف رفتار قیامت تک باقی رہے گی، کسی حال میں منقطع نہیں ہوگی. اور رات اور دن کو مسخر کیا، رات آرام کے لئے اور دن روزی حاصل کرنے کی راہ میں تگ ودو کے لئے بنایا سورۃ القصص آیت (۷۳) میں فرمایا: ﴿وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ﴾ کہ "اس نے اپنی رحمت سے رات اور دن بنایا تاکہ تم اس میں آرام کرو اور اللہ کا فضل (روزی) تلاش کرو". اور بندوں کو جس چیز کی بھی ضرورت ہوسکتی ہے، اسے اللہ نے ان کے لئے فراہم کردیا، گویا انہوں نے زبانِ حال سے ان چیزوں کو اپنے لئے اللہ سے مانگا تھا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے بندو! اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو گے تو نہیں کرسکو گے کیونکہ ان کی کوئی انتہا نہیں ہے. اور آخر میں یہ بتایا کہ جو آدمی ایمان ویقین اور اللہ تعالیٰ کی رہنمائی سے محروم ہوتا ہے وہ اللہ کی ناشکری کرکے اپنے آپ پر ظلم کرتا ہے، اور وہ بہت ہی بڑا ناشکرا ہوتا ہے، اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتا ہے، اور قول وعمل کے ذریعہ اللہ کا شکر ادا کرنے کی توفیق اس سے چھین لی جاتی ہے.

(۲۴) مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں ابراہیم علیہ السلام کی دعا کے ذکر سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ کفارِ قریش نے اللہ تعالیٰ کی عام نعمتوں کی ہی ناشکری نہیں کی، بلکہ اس کی خاص نعمت یعنی مکہ میں بسائے جانے کی بھی ناشکری کی، اور اپنے باپ ابراہیم علیہ السلام کی نافرمانی کی، کیونکہ انہوں نے مکہ میں اپنی اولاد کو اس لئے بسایا تھا تاکہ نماز قائم کریں، بتوں کی عبادت نہ کریں، اور اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کریں. انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ وہ مکہ کو امن وآشتی کا شہر بنادے، وہاں کے رہنے والوں کے لئے انواع واقسام کے پھل مہیا کردے، اور شہر مکہ کی محبت لوگوں کے دلوں میں ڈال دے تاکہ اس کی طرف کھنچے چلے آئیں. تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کرلی، اور اہل مکہ کو ساری نعمتوں سے نوازا. لیکن انہوں نے اللہ کی ناشکری کی اور بلد حرام کو بلد کفر بنادیا اور

رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْـِٕدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ ۭ وَمَا يَخْفٰى عَلَي اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ ۝

میرے رب! ان بتوں نے بہتوں کو گمراہ (۲۵) کیا ہے، پس جو شخص میری اتباع کرے گا وہ بے شک مجھ میں سے ہوگا، اور جو میری نافرمانی کرے گا، تو بے شک تو بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۳۶﴾ اے ہمارے رب! میں نے اپنی بعض اولاد (۲۶) کو تیرے بیت حرام کے پاس ایک وادی میں بسایا ہے جہاں کوئی کھیتی نہیں ہے، اے ہمارے رب! میں نے ایسا اس لئے کیا ہے تاکہ وہ نماز قائم کریں، اس لئے تو لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف پھیر دے، اور بطور روزی انہیں انواع واقسام کے پھل عطا کر، تاکہ وہ تیرا شکریہ ادا کریں ﴿۳۷﴾ اے ہمارے رب! ہم جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں، تو انہیں خوب جانتا (۲۷) ہے، اور آسمان وزمین میں کوئی بھی چیز اللہ سے پوشیدہ نہیں ہے ﴿۳۸﴾

اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک ٹھہرایا.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ "کلمہ طیبہ" کی مثال کے طور پر ذکر کیا گیا ہے. اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مقصود لوگوں کو توحید کی دعوت دینی اور بتوں کی پرستش سے روکنا ہے. صاحب "فتح البیان" کہتے ہیں کہ یہ واقعہ ابراہیم علیہ السلام کے آگ میں ڈالے جانے کے بعد کا ہے. وہاں انہوں نے اپنے رب سے کوئی سوال نہیں کیا اور نہ کوئی دعا کی، اور یہاں اللہ کے حضور خشوع وخضوع کے ساتھ دعا کی ہے. اور مقام دعا مقام سکوت وترک دعا سے اعلیٰ وارفع ہے. تو معلوم ہوا کہ ابراہیم علیہ السلام نے جب یہ دعا کی تھی اس وقت وہ درجۂ کمالات میں عروج کو پہنچ چکے تھے.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے آٹھ بیٹے تھے، ان میں سے کسی نے بھی بت کی پرستش نہیں کی.

(۲۵) ابراہیم علیہ السلام نے اپنی دعا کی علت بیان کی ہے، کہ انہی بتوں کی وجہ سے لوگ گمراہ ہوتے ہیں. یہاں انہوں نے اپنے دینی بھائیوں کو اپنی ذات کا مقام دیا ہے، اور اپنی نافرمانی کرنے والوں کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیا ہے. علماء نے لکھا ہے کہ یہاں معصیت سے مراد شرک کے علاوہ دوسرے گناہ ہیں. اور بعض نے کہا ہے کہ یہاں اللہ کی مغفرت شرک سے توبہ کے ساتھ مقید ہے. یعنی اگر وہ شرک سے توبہ کرلیں گے تو اللہ بڑا مغفرت کرنے والا ہے.

(۲۶) یہاں ابراہیم علیہ السلام کی بعض ذریت سے مراد اسماعیل علیہ السلام اور ان کی اولاد ہے. اور مسجد حرام کو بیت حرام اس لئے کہا گیا کہ دوسری جگہوں میں جو کام کرنا حلال ہے، وہاں اسے کرنا حرام قرار دے دیا گیا ہے. اور ابراہیم علیہ السلام کا اپنی اولاد کو بیت حرام کے پاس بسانے کا مقصد یہ تھا کہ ان کی اولاد وہاں نماز قائم کرے، اور نماز کا بالخصوص ذکر اس کی غایت درجہ اہمیت کے پیش نظر کیا، اور "ربنا" کا دوبارہ ذکر نماز ہی کی اہمیت بتانے کے لئے کیا. اور لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف پھیرنے کی دعا اس لئے کی تاکہ وہ ان سے انس والفت حاصل کریں، آپس میں متعارف ہوں اور گوناگوں منافع سے مستفید ہوں.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ؕ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿۳۹﴾ رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ۖۗ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ ﴿۴۰﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ؕ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ﴿۴۲﴾

ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے بڑھاپے میں مجھے اسماعیل واسحاق (۲۸) عطا کیا ہے، بے شک میرا رب دعاؤں کو خوب سننے والا ہے ﴿۳۹﴾ اے میرے رب! مجھے اور میری اولاد کو نماز کا پابند بنادے، اے ہمارے رب! اور میری دعا (۲۹) کو قبول فرمالے ﴿۴۰﴾ اے ہمارے رب! تو مجھے اور میرے والدین کو اور مومنوں کو اس دن معاف کردے جب حساب ہوگا ﴿۴۱﴾ اور آپ اللہ کو ظالموں کے کرتوتوں سے غافل (۳۰) نہ سمجھئے، وہ تو انہیں اس دن تک مہلت دے رہا ہے جب آنکھیں پتھرا جائیں گی ﴿۴۲﴾

اور انواع واقسام کے پھلوں کی جو دعا کی تو اس میں ان کی اولاد اور وہ تمام لوگ شامل ہیں جو مکہ میں آکر رہیں گے.

(۲۷) زمخشری نے اس آیت کی تفسیر یہ کی ہے (جو ابن جریر کی رائے کے قریب ہے) کہ اے ہمارے رب! تو ہمارے حالات اور ہماری ضرورتوں سے خوب واقف ہے، کیا چیز ہمارے لئے مفید ہے اور کیا نقصان دہ ہے اسے تو خوب جانتا ہے، تو ہم سے زیادہ ہم پر رحم کرنے والا ہے، اس لئے دعا وطلب کی ضرورت نہیں ہے. ہم تو تیرے حضور اظہار بندگی، اور تیری جناب میں اظہار خشوع وخضوع کے لئے تجھے پکارتے ہیں، ہم اس لئے دعا کرتے ہیں کہ تیرے کرم کے محتاج ہیں، اور تیرے فضل وکرم کے لئے ہمارے دل میں جلدی ہے. ہمارا حال اس غلام کا ہے جو اپنے مالک کے حضور خوب چاپلوسی کرتا ہے تاکہ وہ مزید اپنی نعمتوں سے اسے نوازے، اور مالک بھی ایسا جو اپنے غلاموں کے ادنیٰ طلب پر نعمتوں کی بارش کرتا رہتا ہے.

(۲۸) ابراہیم علیہ السلام نے اللہ کا شکر ادا کیا کہ اس نے بڑھاپے میں انہیں دو بیٹوں سے نوازا، تاکہ ان کے بعد دعوت الی اللہ کا کام کرتے رہیں، لوگوں کو توحید کی طرف بلائیں، اور نماز قائم کریں. کہتے ہیں کہ اسماعیل علیہ السلام کی پیدائش کے وقت ان کی عمر ننانوے سال تھی، اور اسحاق علیہ السلام کی پیدائش کے وقت ان کی عمر ایک سو یا ایک سو بارہ یا ایک سو بیس سال تھی.

(۲۹) انہوں نے اپنے رب سے یہ دعا بھی کی کہ وہ انہیں اور ان کی اولاد کو نماز کا پابند بنادے، اور ان کی تمام دعاؤں کو بالعموم اور ان دعاؤں کو بالخصوص قبول فرمالے. بعض مفسرین نے یہاں دعا سے مراد عبادت لی ہے. اور اللہ سے یہ بھی طلب کیا کہ وہ انہیں اور ان کے ماں باپ کو اور دیگر تمام مسلمانوں کو قیامت کے دن معاف کردے. مفسرین لکھتے ہیں کہ والدین کے لئے انہوں نے یہ دعا اس وقت کی تھی جب نہیں جانتے تھے کہ وہ دونوں اللہ کے دشمن ہیں. ایک قول یہ بھی ہے کہ ان کی ماں مسلمان ہوگئی تھیں. ایک قراءت میں "**والدي**" آیا ہے یعنی دعا میں صرف اپنے والد کو مراد لیا تھا. ایک دوسری قراءت میں "**وَلَدَيَّ**" آیا ہے، یعنی میرے دونوں بیٹوں اسماعیل اور اسحاق کو بھی معاف کردے.

(۳۰) یہاں مخاطب اگرچہ نبی کریم ﷺ ہیں، لیکن مقصود ان کی امت ہے. اور "ظالمون" سے مراد مکہ کے مشرکین ہیں، یعنی اگر اللہ نے انہیں مہلت دے دی ہے اور عذاب کو ان سے مؤخر کردیا ہے، تو اس سے انہیں اس غلط فہمی میں نہیں پڑنا چاہئے کہ وہ ان سے غافل ہے، یا انہیں درگذر کردیا ہے، بلکہ وہ ان تمام گناہوں کو ایک ایک کرکے ان کے نامۂ اعمال میں جمع کررہا ہے، اور جب وہ دن آجائے گا جب مارے دہشت کے لوگوں کی آنکھیں اٹھی کی اٹھی رہ جائیں گی، تو وہ سارے اعمال بد ان کے سامنے

مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۚ وَاَفْـِٕدَتُهُمْ هَوَآءٌ ۝ وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۭ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝ وَّسَكَنْتُمْ فِيْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ ۭ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝

اپنے سروں کو اوپر اٹھائے تیزی سے دوڑ (۳۱) رہے ہوں گے، ان کی پلکیں نہیں جھکیں گی، اور ان کے دل ہوا ہو رہے ہوں گے ﴿۴۳﴾ اور آپ لوگوں (۳۲) کو اس دن سے ڈرائیے جب عذاب ان کے سامنے ہوگا، تو ظالم لوگ کہیں گے، اے ہمارے رب! ہمیں کچھ دنوں کے لئے مہلت دے دے تاکہ تیری دعوت کو قبول کرلیں اور رسولوں کی پیروی کریں (تو ان سے کہا جائے گا) کیا تم لوگوں نے اس کے قبل قسم نہیں کھائی تھی کہ تم کبھی بھی ختم نہ ہوگے ﴿۴۴﴾ اور تم ان لوگوں کے گھروں میں رہ چکے ہو جنہوں نے اپنے آپ پر ظلم (۳۳) کیا تھا، اور تم پر یہ بات واضح ہوچکی ہے کہ ہم نے ان کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا تھا، اور ہم نے تمہارے لئے مثالیں بھی بیان کردی تھیں ﴿۴۵﴾ اور ان لوگوں نے اپنی چال چلی (۳۴) تھی، اور اللہ کو ان کی چالوں کا پتہ تھا، اگرچہ ان کی سازشیں ایسی تھیں کہ پہاڑ اپنی جگہ سے ٹل جائیں ﴿۴۶﴾

پیش کردیئے جائیں گے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے اور نصرت و کامرانی کا وعدہ کیا گیا ہے، اور کفارِ مکہ کو دھمکی دی گئی ہے کہ اگر انہوں نے اپنی حالت نہیں بدلی تو برے انجام کا انتظار کریں.

(۳۱) جب قیامت برپا ہوگی تو مردے اپنی قبروں سے نکل کر میدانِ محشر کی طرف بڑی تیزی میں دوڑیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المعارج آیت (۴۳) میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا﴾ کہ "اس دن لوگ اپنی قبروں سے نکل کر خوب تیزی سے دوڑیں گے". اپنے سر اُوپر کی طرف اٹھائے ہوں گے اور آنکھیں کھلی ہوں گی، پلکوں میں حرکت بھی نہیں ہوگی، اور مارے گھبراہٹ کے ان کے دل ہوا ہو رہے ہوں گے.

(۳۲) یہاں بھی خطاب نبی کریم ﷺ سے ہے. اور "النّاس" سے مراد یا تو عام لوگ ہیں، یا اہل مکہ ہیں. پہلا قول راجح ہے. اس لئے کہ قیامت کے دن سے ڈرایا جانا مسلم و کافر سب کو شامل ہے. کفار موت کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے کا انکار کرتے تھے، اور جب کوئی داعی الی اللہ ایسی بات کرتا، تو قسمیں کھا کر کہتے کہ دوسری زندگی کا عقیدہ باطل ہے. سورۃ النحل آیت (۳۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَمُوتُ﴾ کہ "وہ لوگ بڑی بھاری قسمیں کھا کر کہا کرتے تھے کہ جو آدمی مرجائے گا اللہ اسے دوبارہ زندہ نہیں کرے گا".

(۳۳) یعنی تم ان بستیوں کو دیکھ چکے ہو جن کے رہنے والوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا، جیسے عاد و ثمود کی بستیاں. اللہ نے ان پر جو عذاب نازل کیا تھا اس کے آثار اب تک باقی ہیں، اور اس کی خبریں تواتر کے ساتھ تم تک پہنچ چکی ہیں. اور جو کچھ انہوں نے کیا تھا جس کی وجہ سے وہ اس انجامِ بد کو پہنچے، وہ ساری باتیں تمہیں معلوم ہیں، پھر بھی تم میں کوئی ایسا نہ ہوا جو عبرت حاصل کرتا اور اپنی اصلاح کی کوشش کرتا.

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿۴۹﴾ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ﴿۵۰﴾

تو آپ یہ نہ سمجھیں کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی (۳۵) کرے گا، بے شک اللہ بڑا زبردست، انتقام لینے والا ہے ﴿۴۷﴾ جس دن (۳۶) اس سرزمین کے علاوہ کوئی اور زمین ہوگی اور آسمان بھی بدل دیئے جائیں گے، اور تمام لوگ اللہ کے سامنے حاضر ہوں گے جو ایک ہے، سب پر غالب ہے ﴿۴۸﴾ اور اس دن آپ مجرموں (۳۷) کو زنجیروں میں جکڑے ہوئے دیکھیں گے ﴿۴۹﴾ ان کے پیرہن گندھک (۳۸) کے ہوں گے، اور آگ ان کے چہروں کو ڈھانکے ہوگی ﴿۵۰﴾

---

(۳۴) اہلِ مکہ نبی کریم ﷺ اور دعوتِ اسلامیہ کے خلاف بڑی زبردست سازشیں کرتے تھے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کی وہ تمام سازشیں لکھی جارہی ہیں جن کا بدلہ انہیں مل کر رہے گا. اور وہ سازشیں اتنی ہیبت ناک تھیں کہ پہاڑوں کو اکھاڑ پھینکتیں اور انہیں تہہ و بالا کر دیتیں، لیکن اللہ اپنے نبی ﷺ اور دین اسلام کی حمایت کرتا رہا، اور ان کی چالیں دھری کی دھری رہ گئیں.

(۳۵) دین اسلام اور نبی کریم ﷺ کی حمایت کے وعدہ کی تصریح ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو نصر مبین عطا فرمائے گا. قرآن کریم میں اس کی صراحت کئی جگہ آئی ہے. سورۂ غافر آیت (۵۱) میں ہے: ﴿إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا﴾ کہ "ہم اپنے رسولوں کی ضرور مدد کریں گے" سورۃ المجادلہ آیت (۲۱) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي﴾ یعنی "اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے انبیاء ضرور غالب رہیں گے". اور سورۃ النور آیت (۵۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ کہ "اللہ نے تم میں سے اہل ایمان اور عمل صالح کرنے والوں سے وعدہ کیا ہے کہ انہیں زمین کا وارث بنائے گا".

(۳۶) آیت (۴۴) میں قیامت کے دن کا ذکر آیا ہے، اسی کا یہاں دوبارہ ذکر ہو رہا ہے کہ اُس دن زمین و آسمان کا نقشہ ہی بدلا ہوگا، پہاڑ روئی کے گالے کے مانند اُڑ رہا ہوگا، سمندر کا پانی پھوٹ پڑے گا، اور زمین ہموار ہو جائے گی. آسمان کے ستارے بکھر جائیں گے اور شمس و قمر بے نور ہو جائیں گے. اور لوگ اپنی قبروں سے نکل کر اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہونے کے لئے دوڑ رہے ہوں گے، تاکہ وہ انہیں ان کے اعمال کا بدلہ چکائے.

(۳۷) اور مجرموں کی حالت یہ ہوگی کہ ان میں سے ہر ایک قسم کے مجرمین کو الگ الگ جمع کیا جائے گا، اور ان کے ہاتھوں اور پاؤں میں بیڑیاں ڈال کر ان کی گردنوں کے ساتھ باندھ دیا جائے گا.

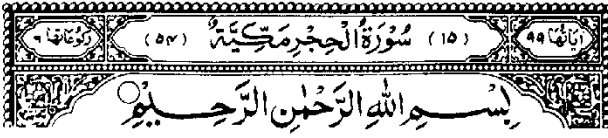
(۳۸) اور ان کے لباس گندھک کے ہوں گے، اور ان کے چہروں پر آگ لپک رہی ہوگی. اللہ تعالیٰ نے جہنمیوں کی شکل و صورت کی قباحت اور ان کی بدترین حالت بیان کرنے کے لئے انہیں اس خارش زدہ اونٹ سے تشبیہ دیا ہے جس کے جسم سے پیپ نکل رہی ہو اور بدبو آرہی ہو، اور علاج کے لئے اس کے سارے جسم پر گندھک مل دیا گیا ہو، جس کی بدبو بہت ہی شدید اور جس کا منظر بڑا ہی قبیح ہوتا ہے.

زمخشری نے لکھا ہے کہ جہنمیوں کے جسموں پر گندھک ڈال دیا جائے گا جو قمیص کی مانند انہیں ڈھانک لے گا. جس سے چار قسم کے آثار مرتب ہوں گے: گندھک کی کٹن اور اس کی جلن، اور آگ تیزی کے ساتھ ان کے جسموں کو جلائے گی، اور ان کا

لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

ع ۱۹

(۱۵) سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) — اٰيَاتُهَا ۹۹ — رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

تاکہ اللہ ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ[۳۹] چکائے، بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ﴿۵۱﴾ یہ لوگوں کے لئے اللہ کا پیغام[۴۰] ہے، اور تاکہ انہیں اس کے ذریعہ ڈرایا جائے، اور تاکہ وہ جان لیں کہ بے شک اللہ اکیلا معبود ہے، اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں ﴿۵۲﴾

سورۃ الحجر مکی ہے، اس میں ننانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

الٓر[۱] یہ کتاب کامل اور تمام امور کو بیان کرنے والی، قرآن کی آیتیں ہیں ﴿۱﴾

رنگ خوفناک ہوگا، اور تیز بدبو ان کے جسموں سے پھوٹے گی۔ اور دنیا کے گندھک اور جہنم کے گندھک میں وہی فرق ہوگا جو دونوں جگہوں کی آگ میں ہوگا۔ اور ہر وہ عذابِ جہنم جس کی اللہ تعالیٰ نے دھمکی دی ہے، اس میں اور اس جیسے دنیاوی عذاب میں جو فرق ہوگا اس کا ہم اندازہ نہیں کر سکتے ہیں۔ گویا کہ اس دنیا میں ان کے صرف نام ہی مستعمل ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی ناراضگی سے ہمیں اپنی پناہ میں رکھے۔

(۳۹) قیامت کے دن اہل جرائم کے ساتھ جو کچھ ہوگا، اس لئے ہوگا، تاکہ اللہ تعالیٰ ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ چکائے۔

(۴۰) یہ سورت نصیحت اور سیدھی راہ کی طرف رہنمائی حاصل کرنے کے لئے کافی ہے۔ اور جو شخص اس میں مذکور احکام و نصائح پر عمل پیرا ہوگا اسے دنیا و آخرت کی نیک بختی حاصل ہوگی۔ اور اللہ کی وحدانیت پر دلالت کرنے والے جو دلائل اس میں بیان ہوئے ہیں، ان میں غور و فکر کرنے سے اسے یقین ہو جائے گا کہ اللہ ایک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ بعض لوگوں نے یہاں قرآنِ کریم کی طرف اشارہ مراد لیا ہے۔ اس لئے کہ پورا قرآنِ کریم ہدایت و رہنمائی کا سرچشمہ ہے۔ اور باری تعالیٰ کی وحدانیت پر دلالت کرنے والے دلائل و براہین سے پُر ہے۔ اس دوسرے قول کی تائید اس سورت کی پہلی آیت سے بھی ہوتی ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿الر كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ یعنی "یہ قرآن ایک ایسی کتاب ہے جسے ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، تاکہ آپ لوگوں کو ان کے رب کے حکم سے ظلمتوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائیں"۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الحجر

نام: آیت (۸۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾ اور آیت (۸۴) تک انہی

اصحابِ حجر کا کفر و عناد اور پھر ان کے انجام بد کو بیان کئے گئے ہیں. اس سورت کا نام انہی (اصحاب حجر) کے نام سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے ائمۂ تفسیر کا اس پر اتفاق نقل کیا ہے کہ یہ سورت مکی ہے. اور مضامین پر غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ سورۂ ابراہیم کے بعد نازل ہوئی ہوگی، جب رسول اللہ ﷺ کو مکہ والوں کے سامنے اپنی دعوت پیش کرتے ہوئے کئی سال گذر چکے تھے.

اس سورت میں بھی مکی سورتوں کی طرح عقیدۂ توحید، نبوت و رسالت اور بعث بعد الموت جیسے بنیادی موضوعات پر بحث کی گئی ہے. کفار مکہ کو نصیحتوں سے آگے بڑھ کر ان کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے دھمکی دی گئی ہے، اور نبی کریم ﷺ کو بار بار تسلی دی گئی ہے کہ آپ گذشتہ انبیاء و رسُل کی طرح صبر و استقامت سے کام لیں، بالآخر غلبہ آپ ہی کو حاصل ہوگا.

(۱) الٓرٰ، یہ حروف مقطعات ہیں، ان کا معنی اللہ ہی جانتا ہے. "**تلك**" سے اشارہ اس سورت کی آیت یا پورے قرآن کی آیتوں کی طرف ہے، اور "**کتاب**" سے مراد یا تو قرآنِ کریم ہے، یا عام آسمانی کتابیں جن میں قرآن بھی داخل ہے.

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝

بسا اوقات (قیامت میں) کفار تمنا[۲] کریں گے کہ کاش وہ (دنیا میں) اسلام لے آئے ہوتے ﴿۲﴾ (اے میرے نبی!) آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے[۳] کھائیں اور مزے اڑائیں، اور تمنائیں انہیں غفلت میں مبتلا رکھیں، عنقریب انہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۳﴾ اور ہم نے جس بستی کو بھی ہلاک[۴] کیا تو اس کی ہلاکت کا مقرر وقت لکھا ہوا تھا ﴿۴﴾ کوئی قوم اپنے وقتِ مقرر سے نہ آگے ہلاک ہو سکتی ہے، اور نہ ہی اس میں تاخیر ہو سکتی ہے ﴿۵﴾ اور کفارِ مکہ نے مذاق اڑاتے ہوئے کہا[۵] اے وہ شخص جس پر قرآن نازل کیا گیا ہے، تو یقیناً پاگل ہے ﴿۶﴾

(۲) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کے لئے بشارت ہے کہ آپ کا دین غالب ہو کر رہے گا، اور ایک دن ایسا آئے گا کہ کفار تمنا کریں گے کہ کاش وہ پہلے ہی مسلمان ہو چکے ہوتے تو انہیں بھی آج وہ مقام حاصل ہوتا جو ان کبارِ صحابہ کو حاصل ہے، جنہوں نے ابتدا میں ہی اسلام کی دعوت پر لبیک کہا. اللہ تعالیٰ نے سابقین اولین کے اسی مقام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے سورۃ الحدید آیت (۱۰) میں فرمایا ہے: ﴿لَا يَسْتَوِي مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً﴾ کہ جنہوں نے فتح مکہ سے قبل اللہ کی راہ میں خرچ کیا اور جہاد کیا ان کا مقام بہت ہی اونچا ہے، دوسرے لوگ ان کے برابر نہیں ہو سکتے ہیں.

اس بشارت کے ضمن میں نبی کریم ﷺ کی ہمت افزائی بھی کی جا رہی ہے کہ آپ دعوت کے کام میں صبر واستقامت کے ساتھ لگے رہیں، کیونکہ انجام کار غلبہ آپ کو حاصل ہوگا. صاحب محاسن التنزیل نے یہی تفسیر بیان کی ہے، لیکن ابن کثیر اور شوکانی وغیرہما نے لکھا ہے کہ کفار یہ تمنا یا تو موت کے وقت کریں گے یا قیامت کے دن. جب حقیقت کھل کر سامنے آجائے گی اور انہیں اپنے دین وعقیدہ کے باطل ہونے کا یقین ہو جائے گا تب یہ تمنا کریں گے. ابن عباس اور انس رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ جب مشرکین اور گناہ گار مسلمانوں کو جہنم میں اکٹھا کر دے گا، تو مشرکین مسلمانوں سے کہیں گے کہ تمہاری توحید تمہیں کام نہیں آئی، تو اللہ تعالیٰ غضبناک ہو کر اپنے فضل ورحمت سے مسلمانوں کو جہنم سے نکال دے گا، اس وقت مشرکین ایسا کہیں گے.

(۳) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کفارِ مکہ کو تنبیہ کی جا رہی ہے اور انہیں دھمکی دی جا رہی ہے کہ وہ جانوروں کے مانند خوب کھائیں پئیں، خوب مزے کریں، اپنی شہوتوں کو پوری کریں، اور ان کی جھوٹی امید کہ ان کا انجام بخیر ہوگا، انہیں توبہ واستغفار اور ذکر الٰہی سے غافل بنائے رکھے، وہ عنقریب قیامت کے دن اپنے برے انجام کو پہنچ جائیں گے، اور جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا.

(۴) اللہ تعالیٰ جب کسی بستی کو گناہوں پر اصرار کی وجہ سے ہلاک کرنا چاہتا ہے تو اس کا ایک وقت مقرر کر دیتا ہے، تاکہ اس کے پہلے اس بستی والوں کو اسبابِ ہلاکت پر خوب غور وفکر کرنے کا موقع مل جائے، شاید کہ اپنی حرکتوں سے باز آجائیں. کوئی بھی ظالم قوم اس کے وقت مقرر سے پہلے ہلاک نہیں ہوتی. اور جب وہ وقت آجاتا ہے تو ایک لحہ کی تاخیر بھی نہیں ہوتی، کیونکہ حجت پوری ہو چکی ہوتی ہے اور اسے معذور سمجھے جانے کا کوئی سبب باقی نہیں رہ جاتا.

(۵) کفارِ مکہ کا غایت استکبار وعناد بیان کیا جا رہا ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ پر پھبتیاں کستے تھے، اور کہتے تھے کہ ارے اس بات کا دعویٰ

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝ مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوٓا إِذًا مُّنْظَرِينَ ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحٰفِظُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

اگر تم سچے ہو تو ہماری یقین دہانی کے لئے فرشتے[6] کیوں نہیں لے آتے ہو ﴿۷﴾ فرشتوں کو ہم (صرف قوموں کو) عذاب دینے کے لئے اتارتے ہیں، اور اس وقت انہیں کوئی مہلت نہیں دی جاتی ہے ﴿۸﴾ بے شک ہم نے قرآن[7] کو نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں ﴿۹﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے اقوام گذشتہ کی بہت سی جماعتوں میں رسول[8] بھیجے ہیں ﴿۱۰﴾ اور جب بھی ان کے پاس کوئی رسول آتا تھا تو اس کا مذاق اڑاتے تھے ﴿۱۱﴾

کرنے والے کہ تم پر قرآن اترتا ہے، تم تو نرے پاگل ہو کہ ہم سے اپنے آپ کو رسول منوانے کی بات کرتے ہو، اور دعویٰ کرتے ہو کہ آسمان سے تم پر وحی نازل ہوتی ہے.

(۶) کفارِ مکہ نے رسول اللہ ﷺ سے کبر وعناد میں آکر کہا کہ اگر تم سچے ہو تو آسمان سے فرشتوں کو کیوں نہیں اتار لاتے جو تمہاری صداقت کی گواہی دیتے، اور تبلیغ ودعوت کے کام میں تمہاری مدد کرتے. قرآنِ کریم نے ان کی اسی بات کو اس طرح بھی بیان کیا ہے کہ ﴿لَوْلَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا﴾ یعنی "اس کے لئے کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیج دیا گیا ہے جو اس کے ساتھ مل کر تبلیغ وانذار کا کام کرتا" (الفرقان: ۷). اور فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کہا تھا: ﴿فَلَوْلَآ أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِينَ﴾ کہ "اس کے لئے سونے کے کنگن کیوں نہیں اتار دیئے گئے ہیں، یا اس کے ساتھ صف باندھ کر فرشتے کیوں نہیں آئے ہیں" (الزخرف: ۵۳).

اللہ تعالیٰ نے آیت (۸) میں ان کے اس کبر وعناد کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ فرشتے تبلیغ ودعوت کے لئے تو نہیں آتے، البتہ گناہ گار قوموں پر اللہ کا عذاب نازل کرنے کے لئے آتے ہیں، اور اس وقت انہیں مہلت نہیں دی جاتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفرقان آیت (۲۲) میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا﴾ کہ "جس دن یہ لوگ فرشتوں کو دیکھ لیں گے اس دن ان گنہگاروں کو کوئی خوشی نہ ہوگی، اور فرشتے ان سے کہیں گے کہ آج جنت اور اس کی نعمتیں تم پر حرام کر دی گئی ہیں".

(۷) اس آیتِ کریمہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ اگر کفارِ مکہ نے اس قرآن کا انکار کر دیا ہے تو کیا ہوتا ہے، اس کے خلاف ان کی کوئی سازش کارگر نہ ہوگی، کیونکہ وہ اللہ کا کلام ہے، اسی نے اسے اپنے رسول ﷺ پر اتارا ہے اور وہی اس کی حفاظت کرتا رہے گا. اس میں نبی کریم ﷺ کے لئے تسلی کا سامان بھی ہے، اور تمام مسلمانوں کے لئے بہت بڑی خوشخبری ہے، کہ اس مشعل ہدایت کو کوئی بجھا نہ سکے گا، اس کا نور عالمتاب قیامت تک انسانوں کو راہ دکھاتا رہے گا. آندھیاں چلیں گی، طوفان اٹھیں گے، بڑی بڑی سازشیں ہوں گی، لیکن جب تک قیامت نہیں آجاتی، یہ قرآن بغیر کسی ادنیٰ تغیر وتحریف کے باقی رہے گا. مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں دوسرا جملہ ﴿وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ دلالت کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس قرآن کی قیامت تک حفاظت کرتا رہے گا.

(۸) یہاں بھی نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جارہی ہے کہ اگر کفارِ قریش آپ کی تکذیب کرتے ہیں اور آپ کا مذاق اڑاتے ہیں تو اس سے آپ کو دل برداشتہ نہیں ہونا چاہئے. یہ تو ہمیشہ سے قوموں کا شیوہ رہا ہے کہ جب بھی کوئی رسول کسی قوم کے پاس آیا تو

كَذٰلِكَ نَسۡلُكُهٗ فِیۡ قُلُوۡبِ الۡمُجۡرِمِیۡنَ ﴿۱۲﴾ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ بِهٖ وَ قَدۡ خَلَتۡ سُنَّةُ الۡاَوَّلِیۡنَ ﴿۱۳﴾ وَ لَوۡ فَتَحۡنَا عَلَیۡهِمۡ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوۡا فِیۡهِ یَعۡرُجُوۡنَ ﴿۱۴﴾ لَقَالُوۡۤا اِنَّمَا سُكِّرَتۡ اَبۡصَارُنَا بَلۡ نَحۡنُ قَوۡمٌ مَّسۡحُوۡرُوۡنَ ﴿۱۵﴾ وَ لَقَدۡ جَعَلۡنَا فِی السَّمَآءِ بُرُوۡجًا وَّ زَیَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِیۡنَ ﴿۱۶﴾

ہم مجرموں کے دلوں میں کفر اور انکارِ رسالت (۹) کو اسی طرح داخل کر دیتے ہیں ﴿۱۲﴾ کفارِ مکہ قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے، اور گذشتہ قوموں کا بھی یہی دستور تھا ﴿۱۳﴾ اور اگر ہم کافروں کے لئے آسمان کا ایک دروازہ (۱۰) کھول دیں، اور وہ اس میں چڑھتے چلے جائیں ﴿۱۴﴾ پھر بھی یہی کہیں گے کہ ہماری آنکھوں کو مدہوش کر دیا گیا ہے، بلکہ ہم پر جادو کر دیا گیا ہے ﴿۱۵﴾ اور ہم نے آسمان میں (آفتاب و ماہتاب اور متحرک سیّاروں کے لئے) منزلیں (۱۱) بنائی ہیں اور اسے دیکھنے والوں کے لئے (ستاروں سے) آراستہ کیا ہے ﴿۱۶﴾

انہوں نے اس کا مذاق اڑایا۔

(۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح ہم نے ان گذشتہ مجرموں کے دلوں میں گمراہی کو داخل کر دیا تھا، کفارِ مکہ کے دلوں میں بھی کفر و ضلالت کو پیوست کر دیں گے، پھر وہ اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اور ہمیشہ سے اللہ کی یہی سنت جاری ہے کہ وہ ایسی قوموں کو ہلاک کرتا رہا ہے اور اپنے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کو غالب بناتا رہا ہے۔

(۱۰) ان دونوں آیتوں سے مقصود کفارِ قریش کے خلاف حجت قائم کرنی ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ عظیم کو ان کے دلوں میں اسی طرح داخل کر دیا ہے جس طرح ان مومنوں کے دلوں میں، جنہوں نے قرآن کی تصدیق کی، لیکن کافروں نے جان بوجھ کر اس کی تکذیب کی اور مومنوں نے اس کی تصدیق کی، دونوں ہی نے اپنا اپنا کام علم و فہم کے بعد کیا، تاکہ کافروں کے پاس کوئی حجت باقی نہ رہے کہ انہوں نے تو قرآن کی معجزانہ قدروں کو سمجھا ہی نہیں تھا جس طرح مسلمانوں نے سمجھا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ابھی سے (جب کہ مہلتِ ایمان باقی ہے) یہ بتا دیا کہ انہوں نے جان بوجھ کر معاندانہ طور پر قرآن کا انکار کیا ہے۔ اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ﴾ کہ اگر اللہ تعالیٰ انہیں صاف اور روشن راہ پر ڈال دے جس کے آثار و مظاہر کے مشاہدے کا تقاضا یہ ہو کہ آدمی فوراً ایمان لے آئے، یعنی ان کے لئے آسمان کا دروازہ کھول دیا جائے اور وہ چڑھتے جائیں اور اللہ تعالیٰ کے عجائب و غرائب کا مشاہدہ بھی کر لیں جس کا لازمی نتیجہ ایمان ہونا چاہئے، تب بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے اور کہیں گے کہ محمد نے ہماری آنکھوں کو مسحور کر دیا ہے، جس کی وجہ سے حقائق ہمارے سامنے بدل کر آ رہے ہیں۔

(۱۱) مندرجہ ذیل آیتوں میں اللہ نے اپنے عجائب قدرت اور غرائب تخلیق کے کچھ مظاہر بیان فرما کر اپنی وحدانیت پر استدلال کیا ہے۔ یہاں "بروج" سے مراد آفتاب و ماہتاب اور سات متحرک سیّاروں کے وہ منازل ہیں جن کی تعداد تجربہ کے مطابق بارہ ہے۔ عربوں کے نزدیک زمانۂ قدیم سے ستاروں کے منازل کا علم بڑا مفید مانا گیا ہے۔ انہی کے ذریعہ راستوں، وقتوں اور زرخیزی و قحط سالی وغیرہ کا پتہ چلاتے رہے ہیں۔ اس علم والوں کا خیال ہے کہ آسمان کے بارہ برج ہیں، ان میں سے ہر تین برج عناصرِ اربعہ (آگ، پانی، مٹی، ہوا) میں سے ایک کے مزاج کے مطابق واقع ہوئے ہیں۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بارہوں برج اٹھائیس منازل میں منقسم ہیں۔ ہر برج کی دو اور ایک تہائی منزل ہے۔ اور آسمان کے یہی بارہوں برج ساتوں متحرک سیّاروں کے

وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿١٧﴾ اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٨﴾ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ﴿٢٠﴾ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآىِٕنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٢١﴾

اور اسے ہر مردود شیطان کی رسائی سے محفوظ کر دیا ہے ﴿١٧﴾ سوائے اس شیطان کے جو چوری سے کوئی بات سن لے، تو ایک چمکدار شعلہ اس کے پیچھے لگ جاتا ہے ﴿١٨﴾ اور ہم نے زمین کو پھیلا [١٢] دیا، اور اس پر بڑے بڑے پہاڑ رکھ دیئے، اور اس میں ہر مناسب اور موزوں پودا اُگایا ﴿١٩﴾ اور ہم نے تمہارے لئے اس میں زندگی کے اسباب [١٣] پیدا کئے، اور ان کے لئے بھی جنہیں تم روزی نہیں دیتے ہو ﴿٢٠﴾ اور کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں، اور اُسے ہم ایک معین مقدار میں ہی اتارتے ہیں ﴿٢١﴾

منازل ہیں. انہی سیاروں اور ان کے منازل میں ان کی گردش سے موسم کی تبدیلی، سردی، گرمی، خزاں، بہار اور بہت سی مفید معلومات حاصل کی جاتی ہیں. آفتاب و ماہتاب اور ستارے آسمان کی زینت بھی ہیں، اور اہل نظر کے لئے فکر و نظر کا سامان بھی مہیا کرتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے آسمان کو مردود شیطان کی رسائی سے محفوظ کر رکھا ہے تاکہ ملأ اعلیٰ کی باتیں نہ سن سکیں، اور اگر ان میں سے کوئی تمرد اختیار کرتا ہے اور آگے بڑھ کر سننے کی کوشش کرتا ہے، تو آگ کا انگارہ اس کا پیچھا کر کے اسے ختم کر دیتا ہے. حسن بصری وغیرہ کی یہی رائے ہے کہ قبل اس کے کہ وہ ملأ اعلیٰ کی کوئی سنی ہوئی بات اپنے پیچھے والے جن کو بتائے، شہاب ثاقب اسے قتل کر دیتا ہے، لیکن صحیح بخاری کی ابو ہریرہ سے مروی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ کبھی تو وہ اپنے پیچھے والے جن کو سنی ہوئی بات بتا دیتا ہے، پھر شہاب ثاقب اس کا پیچھا کر کے اسے قتل کر دیتا ہے، اور کبھی وہ بات بتانے سے پہلے ہی شہاب اسے قتل کر دیتا ہے، لیکن امام شوکانی نے حسن بصری کے قول کو ہی ترجیح دی ہے، وہ کہتے ہیں کہ یہی وجہ ہے کہ آسمان کی خبریں انبیاء و رُسل کے علاوہ دوسروں کو نہیں ملتی ہیں، اور اسی لئے کہانت کی کوئی حقیقت نہیں ہے.

(١٢) اللہ تعالیٰ کے مظاہر قدرت کا بیان ابھی جاری ہے، کہ زمین کو انسانوں کے لئے فرش بنا کر پھیلا دیا، اور بڑے بڑے پہاڑوں کو اس کے اوپر جما دیا تاکہ حرکت نہ کرے، اور اپنی حکمت کے تقاضوں کے مطابق اس پر پودے اُگائے، بایں طور کہ ان چیزوں میں کوئی شخص نہ کمی لا سکتا ہے اور نہ زیادتی، اور جس ہیئت و کیفیت میں انہیں پیدا کیا ہے اس سے عمدہ کوئی کیفیت نہیں ہو سکتی ہے.

(١٣) اور انسانوں کے کھانے پینے، پہننے کی چیزیں اور دیگر جتنی ضروریاتِ زندگی ہو سکتی ہیں ان سب کو زمین پر مہیا کیا. اور جانوروں چوپایوں اور دیگر تمام مخلوقات کے لئے روزی فراہم کیا. اور اپنی قدرت و خالقیت پر استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ اس کے پاس ہر چیز کا خزانہ ہے، وہ جب چاہے اور جتنا چاہے ظاہر کر دے، لیکن وہ آسمان سے زمین پر اپنے بندوں کے لئے اتنا ہی اتارتا ہے جس کا اس کی مشیت تقاضا کرتی ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشوریٰ آیت (٢٧) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ﴾ کہ "اگر اللہ اپنے بندوں کے لئے روزی کو خوب کشادہ کر دیتا، تو وہ زمین پر سرکشی کرنے لگتے، لیکن اپنی مشیت کے مطابق جتنی چاہتا ہے اتنی دیتا ہے".

وَأَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾

اور ہم ہواؤں [۱۴] کو بھیجتے ہیں جو بادلوں کو پانی سے بوجھل بنا دیتی ہیں، پھر ہم آسمان سے پانی برساتے ہیں، اور اُسے تمہیں پلاتے ہیں، اور زمین میں تم اسے جمع نہیں کرتے ہو ﴿۲۲﴾ اور یقیناً ہم ہی زندگی دیتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی سب کے وارث ہوں گے ﴿۲۳﴾ اور تم میں سے جو لوگ پہلے گذر چکے ہیں ہم انہیں جانتے [۱۵] ہیں، اور جو لوگ بعد میں (قیامت تک) آئیں گے ہم انہیں بھی جانتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور بے شک آپ کا رب ان سب کو جمع کرے گا، وہ بے شک بڑی حکمت والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۲۵﴾ اور ہم نے انسان کو کھنکھناتے ٹھیکرے سے پیدا [۱۶] کیا ہے جو سڑی ہوئی مٹی کا بنا تھا ﴿۲۶﴾ اور ہم نے اس سے پہلے جنوں کو گرم ہوا کی آگ سے پیدا کیا ہے ﴿۲۷﴾

---

(۱۴) اور ٹھنڈی ہواؤں کے ذریعہ بادل کو (جو محض بھاپ ہوتی ہے) بارش کے پانی میں بدل دیتا ہے۔ پھر اسے زمین پر برساتا ہے جس سے انسان خود بھی سیراب ہوتا ہے اور اپنی زمینوں اور جانوروں کو بھی سیراب کرتا ہے۔ انسان اس بارش کے ایجاد کرنے اور اسے زمین پر برسانے سے بالکل عاجز ہے، اور نہ ہی اسے وادیوں، پہاڑوں، چشموں اور کنوؤں تک پہنچا کر آئندہ کے لئے محفوظ کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ وہ تو اللہ تعالیٰ ہے جو ان تمام باتوں پر قادر ہے وہی زندہ کرتا ہے، اور مارتا ہے، اور تمام مخلوقات کی ہلاکت کے بعد صرف اسی کی ذات باقی رہے گی۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ اگلے اور پچھلے تمام انسانوں کی خبر رکھتا ہے۔ آدم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت سے جتنے لوگ دنیا میں آئے اور گذر گئے، اور جتنے لوگ قیامت تک پیدا ہوں گے سب کی خبر رکھتا ہے۔ کون انبیاء پر ایمان لایا، کس نے اللہ کی بندگی کی، اور کس نے نافرمانی کی، کوئی بات بھی اس سے مخفی نہیں ہے۔ اور یہ حقیقت جس طرح اس کے کمالِ قدرت کی دلیل ہے، اسی طرح اس کے کمالِ علم کی بھی دلیل ہے۔ اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اول و آخر تمام انسانوں کو ان کی کثرت کے باوجود میدانِ محشر میں جمع کرے گا، اور اپنے علم و حکمت کے مطابق ان سے معاملہ کرے گا، کس آدمی کے اندر کون سی بُری صفات پوشیدہ ہیں اس سے کچھ بھی مخفی نہیں ہے، سب کو اُن کے اعمال و اخلاق کے مطابق بدلہ دے گا۔

(۱۶) ان دونوں آیتوں میں بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے کمالِ قدرت پر استدلال کیا ہے، اور بعث بعد الموت کے عقیدہ پر عقلی دلیل قائم کی ہے کہ جس مٹی کے گارے نے آدم کی تخلیق کے وقت تکوینی عمل اور روح کو قبول کیا، وہ یقیناً اللہ کے حکم سے دوبارہ ان باتوں کو قبول کرے گا، اور زندہ ہو کر میدانِ محشر کی طرف دوڑے گا۔

"**صلصال**" اس مٹی کو کہتے ہیں جو ایسی خشک ہو کہ ذرا سی ٹھوکر سے اس میں کھنک کی آواز پیدا ہو۔ اور "**حمأ**" جو سڑ کر کالی ہوگئی ہو۔ اور "**مسنون**" حمأ کی صفت ہے، جس کا لغوی معنی بدلی ہوئی اور سڑی ہوئی ہے۔ اور "**سَموم**" کا معنی ایسی شدید گرم ہوا ہے جو شدتِ حرارت کی وجہ سے رگ وپے میں گھسی جاتی ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّى خَٰلِقٌۢ بَشَرًا مِّن صَلْصَٰلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِى فَقَعُوا۟ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَّآ إِبْلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ يَٰٓإِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمْ أَكُن لِّأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُۥ مِن صَلْصَٰلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٣﴾ قَالَ فَٱخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں ایک آدمی (١٧) کو سڑی ہوئی مٹی کے کھنکھناتے ٹھیکرے سے پیدا کرنے والا ہوں ﴿٢٨﴾ پس جب میں اُسے بنالوں اور اس میں اپنی روح پھونک دوں، تو تم سب اس کی تعظیم کے لئے سجدہ میں گر جاؤ ﴿٢٩﴾ تو تمام فرشتوں نے سجدہ کیا ﴿٣٠﴾ لیکن ابلیس نے اس بات سے انکار کر دیا کہ وہ سجدہ کرنے والوں میں شامل ہو جائے ﴿٣١﴾ اللہ نے کہا، اے ابلیس! تجھے کیا ہو گیا ہے کہ سجدہ کرنے والوں کے ساتھ شریک نہیں ہوئے ﴿٣٢﴾ اس نے کہا، میں ایک ایسے انسان کو سجدہ نہیں کر سکتا جسے تو نے سڑی ہوئی مٹی کے کھنکھناتے ٹھیکرے سے پیدا کیا ہے ﴿٣٣﴾ اللہ نے کہا، تو یہاں سے (١٨) نکل جا، تو بے شک (میری رحمت سے) محروم کر دیا گیا ﴿٣٤﴾ اور بے شک قیامت کے دن تک تجھ پر لعنت برستی رہے گی ﴿٣٥﴾ اس نے کہا، میرے رب! پس تو مجھے اس دن تک مہلت (١٩) دے جب لوگ دوبارہ زندہ کئے جائیں گے ﴿٣٦﴾ اللہ نے کہا، تجھے مہلت دے دی گئی ﴿٣٧﴾ معلوم گھڑی (قیامت کے دن) تک ﴿٣٨﴾

(١٧) آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے ان کی تخلیق کے وقت جو عزت بخشی اسی کا ذکر ہو رہا ہے، کہ فرشتوں کو انہیں سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا، تو سب ان کی تعظیم کے لئے سجدہ میں گر گئے، لیکن ابلیس نے کفر و عناد اور حسد و استکبار کی وجہ سے اس حکم سے سرتابی کی، اور اللہ سے کہا کہ میں آدم کو سجدہ نہیں کروں گا جسے تو نے سڑی ہوئی مٹی کے گارے سے پیدا کیا ہے، جبکہ مجھے آگ سے پیدا کیا ہے جو مٹی سے برتر و بالا ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ لفظ "**صلصال**" کو بار بار دہرانے سے مقصود حضرت انسان کو اس کی اصل کی یاد دہانی کراتے رہنا ہے، تاکہ کبر و نخوت میں پڑ کر تمرد و سرکشی کی زندگی نہ اختیار کرے۔

(١٨) "**منها**" کی ضمیر سے مراد "معزز و مکرم فرشتوں کی جماعت" ہے۔ اور "**رجيم**" سے مراد "ہر خیر اور ہر عزت و تکریم سے محروم کیا گیا" ہے۔ مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے اس جواب میں ابلیس کے شبہ کا جواب بھی ہے کہ جو شخص قیاس کے مقابلے میں نص کا انکار کر دیتا ہے وہ اللہ کی نگاہ میں مردود و ملعون ہوتا ہے۔ علماء لکھتے ہیں کہ (قیامت کے دن تک) سے مراد یہ نہیں ہے کہ اس دن کے بعد اللہ تعالیٰ کی لعنت ابلیس سے منقطع ہو جائے گی، بلکہ اس سے مراد دائمی اور غیر منقطع لعنت ہے۔

(١٩) ابلیس نے جب قیامت کے دن تک اپنے اوپر لعنت کی بات سنی تو سمجھا کہ اس کا عذاب اس وقت تک ٹال دیا گیا ہے، اسی لئے اس نے اللہ سے طلب کیا کہ اُسے اُس دن تک موت نہ آئے، گویا اُس نے یہ طلب کیا کہ اُسے کبھی بھی موت نہ آئے، اس لئے کہ قیامت کے دن کے بعد کسی کو موت نہیں آئے گی، تو اللہ تعالیٰ نے اسے مہلت دے دی۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ آیت (٣٨) میں "**وقت معلوم**" سے مراد قیامت آنے سے پہلے کا وقت ہے۔ یعنی قیامت آجانے کے بعد ابلیس بھی مر جائے گا،

قَالَ رَبِّ بِمَآ أَغْوَيْتَنِى لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَىَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنٌ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَٰبٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِى جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ ٱدْخُلُوهَا بِسَلَٰمٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾

اس نے کہا، میرے رب! چونکہ تو نے مجھے گمراہ (۲۰) کر دیا ہے، اس لئے اب میں بھی زمین میں گناہوں کو ان کے سامنے خوبصورت بنا کر پیش کروں گا، اور اُن تمام کو گمراہ کروں گا ﴿۳۹﴾ ان میں سے سوائے تیرے ان بندوں کے جو چن لئے گئے ہوں گے ﴿۴۰﴾ اللہ نے کہا یہی وہ راہ ہے جو مجھ تک سیدھی پہنچتی ہے ﴿۴۱﴾ بے شک میرے (ان مخلص) بندوں پر تیری ایک نہیں چلے گی، سوائے ان گمراہوں کے جو تیری اتباع کریں گے ﴿۴۲﴾ اور بے شک ان تمام سے جہنم کا وعدہ ہے ﴿۴۳﴾ اس کے سات دروازے ہیں، ہر دروازے کے لئے ان میں سے ایک متعین گروہ ہوگا ﴿۴۴﴾ بے شک اللہ سے ڈرنے (۲۱) والے لوگ باغوں اور چشموں میں رہیں گے ﴿۴۵﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ) تم لوگ یہاں سلامتی اور پورے امن و اطمینان کے ساتھ داخل ہو جاؤ ﴿۴۶﴾

اور دوسرے جنوں اور انسانوں کی طرح دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

(۲۰) یعنی تو نے جو مجھے گمراہ کر دیا ہے، تو میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ جب تک آدم کی اولاد دنیا میں رہے گی، میں دنیا کو ان کے سامنے خوبصورت بنا کر پیش کروں گا، اور انہیں گناہوں پر ابھاروں گا، لیکن جو تیرے مخلص بندے ہوں گے اور اپنے دین و اعمال کو اللہ کے لئے خالص کریں گے ان پر میرا داؤ نہیں چلے گا، تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ مجھ تک پہنچنے کی یہی سیدھی راہ ہے، جو اس پر چلتا رہے گا وہ تمہارے دامِ فریب میں نہیں آئے گا۔ ہاں، جو لوگ راہِ حق سے بھٹکے ہوئے ہوں گے اور گمراہی جن کی طبیعت ثانیہ بن چکی ہوگی، وہ تمہاری سازش کا شکار ہو جائیں گے، ایسے تمام لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہوگا جس کے سات دروازے ہوں گے، ہر دروازے سے جہنمیوں کی ایک متعیّن تعداد اپنے اپنے برے اعمال کے مطابق داخل ہوگی۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور عکرمہ سے مروی ہے کہ سات دروازوں سے مراد جہنم کے سات طبقے ہیں۔ اور ابن عباس کی روایت کے مطابق ان کے اور ان میں داخل ہونے والوں کے نام مندرجہ ذیل ہیں:

جہنم جو سب سے اوپر کا طبقہ ہے، اہل توحید کے لئے جو اپنے گناہوں کی سزا بھگتنے کے بعد اللہ کی رحمت خاص سے جہنم سے نکال کر جنت میں بھیج دیئے جائیں گے، لظیٰ یہود کے لئے، حُطمہ نصرانیوں کے لئے، سعیر بے دینوں کے لئے، سقر مجوسیوں کے لئے، جحیم مشرکوں کے لئے اور ہاویہ منافقوں کے لئے، جو سب سے نیچے کا طبقہ ہے۔

(۲۱) قرآن کریم اپنے معروف طریقہ کے مطابق، جہنم اور اہل جہنم کا حال بیان کرنے کے بعد، اب اہل جنت کا حال بیان کر رہا ہے۔ جمہور صحابہ اور تابعین کے نزدیک یہاں "متقین" سے مراد شرک باللہ سے بچنے والے ہیں، اور ایک قول کے مطابق ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو تمام گناہوں سے بچتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ہے جس کی خبر اس آیت میں دی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان سے کہے گا کہ تم لوگ پوری سلامتی کے ساتھ اور تمام آفات و بلیات سے محفوظ و مامون، جنت میں داخل ہو جاؤ۔

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُم مِّنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ وَنَبِّئْهُمْ عَن ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَن مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾

اور ہم ان کے سینوں (۲۲) سے کینہ کو یکسر نکال دیں گے، پھر آپس میں بھائی بن کر آمنے سامنے تختوں پر بیٹھا کریں گے ﴿۴۷﴾ انہیں وہاں کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی، اور نہ وہاں سے وہ نکالے جائیں گے ﴿۴۸﴾ آپ میرے بندوں کو خبر (۲۳) کر دیں کہ میں ہی بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہوں ﴿۴۹﴾ اور بے شک میرا عذاب ہی دردناک عذاب ہے ﴿۵۰﴾ اور آپ انہیں ابراہیم کے مہمانوں (۲۴) کے بارے میں اطلاع دے دیں ﴿۵۱﴾ جب وہ ان کے پاس آئے، پھر سلام کیا، ابراہیم نے کہا، ہمیں تم لوگوں سے ڈر لگ رہا ہے ﴿۵۲﴾ انہوں نے کہا، آپ ڈریئے نہیں، ہم آپ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جو بڑا عالم ہوگا ﴿۵۳﴾ ابراہیم نے کہا، کیا تم لوگ مجھے اس کے باوجود خوشخبری دے رہے ہو کہ بڑھاپے نے مجھے آلیا ہے، پس تم لوگ کس بنیاد پر مجھے خوشخبری دے رہے ہو ﴿۵۴﴾ انہوں نے کہا، ہم آپ کو سچی خوشخبری دے رہے ہیں، اس لئے آپ ناامید ہونے والوں میں سے نہ بن جایئے ﴿۵۵﴾ ابراہیم نے کہا، گمراہوں کے سوا اپنے رب کی رحمت سے کون ناامید ہوسکتا ہے ﴿۵۶﴾

(۲۲) اللہ تعالیٰ اہلِ جنت کے سینوں میں کوئی ایسا جذبہ نہیں رہنے دے گا جو ان کی خوشیوں کو پامال کرے اور ان کے دل و دماغ میں تکدّر پیدا کرے، اس لئے ان کے سینوں سے بغض و عداوت اور حسد و کینہ کو یکسر نکال دے گا، اور جب ان کے سینے ایسے جذبوں سے پاک ہو جائیں گے تو آپس میں بھائی بن کر آمنے سامنے کرسیوں پر بیٹھیں گے۔ وہاں انہیں کوئی تھکن اور کوئی پریشانی لاحق نہیں ہوگی، اس لئے کہ جنت میں کوئی ایسی بات نہیں ہوگی جو تکلیف کا باعث ہو۔ وہاں تو خوشیاں ہی خوشیاں اور راحت ہی راحت ہوگی۔ اہل جنت جس چیز کی بھی خواہش کریں گے از خود ان کے پاس آجائے گی۔ اور اہل جنت وہاں سے کبھی بھی نہیں نکالے جائیں گے۔

(۲۳) گذشتہ آیتوں میں جنت و جہنم کی جو بات آئی ہے یہ دونوں آیتیں اسی کا تتمہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا ہے کہ آپ میرے بندوں کو اس بات کی خبر دے دیجئے کہ جو اپنے گناہوں سے تائب ہوگا اور ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرے گا، اس کے گناہوں کو میں معاف کر دوں گا اور اس کے حال پر رحم کروں گا، اور جو شخص اپنے کفر و عصیان پر مصر رہے گا تو اسے جان لینا چاہئے کہ میرا عذاب بڑا ہی دردناک ہے۔

امام بخاری نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب "رحمت" کو پیدا کیا، تو اسے سو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ ننانوے حصوں کو اپنے پاس محفوظ رکھا اور ایک حصہ کو اپنی تمام مخلوقات میں تقسیم کر دیا۔ اللہ کے پاس رحمت کا جو خزانہ ہے، اگر اس کا علم کافر کو ہو جائے تو کبھی اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو۔ اور اللہ کے پاس عذاب کی جو مقدار ہے اگر اسے مومن جان

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

اور کہا، تو اے اللہ کی جانب سے بھیجے گئے فرشتو! تم کس مہم [25] پر آئے ہو ﴿۵۷﴾ انہوں نے کہا، ہم ایک مجرم قوم کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجے گئے ہیں ﴿۵۸﴾ سوائے خاندان لوط کے، جنہیں ہم یقیناً نجات دیں گے ﴿۵۹﴾ بجز اُن کی بیوی کے جس کے بارے میں ہمارا فیصلہ ہے کہ وہ ضرور مجرموں کے ساتھ پیچھے رہ جائے گی ﴿۶۰﴾ پس جب وہ فرشتے [26] خاندانِ لوط کے پاس آئے ﴿۶۱﴾ تو لوط نے کہا، تم لوگ انجانے ہو ﴿۶۲﴾ انہوں نے کہا، ہم آپ کے پاس وہ عذاب لے کر آئے ہیں جس میں یہ لوگ شک کرتے تھے ﴿۶۳﴾ اور آپ کے پاس حق بات لے کر آئے ہیں، اور ہم بالکل سچے ہیں ﴿۶۴﴾

لے تو جہنم کی آگ سے کبھی اپنے آپ کو مامون نہ سمجھے. معلوم ہوا کہ مومن کو امید و ناامیدی اور خوف و رجاء کے درمیان جو معتدل راہ ہے اسے اختیار کرنا چاہئے، نہ اللہ کی رحمت پر بھروسہ کر کے ایمان و عمل کی راہ کو چھوڑ دے، اور نہ ہی اس کی رحمت سے ناامید ہو کر بیٹھ جائے.

(۲۴) جن فرشتوں کو اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کی قوم کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجا تھا، وہ پہلے ابراہیم علیہ السلام کے پاس گئے تھے، اور انہیں اسحاق علیہ السلام کی خوشخبری دی تھی. چونکہ اس واقعہ میں خوف و رجاء، خوشخبری اور ضمنی طور پر قومِ لوط کی ہلاکت کی خبر تھی، اس لئے اس سے گذشتہ آیت کے مضمون کی تائید ہو رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نیکوں کے لئے غفور رحیم ہے اور ظالموں کے لئے اس کا عذاب بہت ہی دردناک ہے.

یہ واقعہ پوری تفصیل کے ساتھ سورۂ ہود میں گذر چکا ہے. فرشتے ابراہیم علیہ السلام کے پاس انسانوں کی شکل میں مہمان بن کر آئے اور سلام کیا تو وہ بہت خوش ہوئے، لیکن جب انہوں نے کھانے اور گوشت کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا، تو ابراہیم علیہ السلام کو ان کے بارے میں شبہ ہوا اور ڈرے کہ شاید ان کی نیت اچھی نہیں ہے، تو فرشتوں نے انہیں فوراً بتایا کہ ہم اللہ کے فرشتے ہیں، آپ خائف نہ ہوں، اور ہم آپ کو ایسے بیٹے کی خوشخبری دیتے ہیں جو بڑا عالم ہوگا. ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ مجھے تم بڑھاپے کے باوجود ایسی خوشخبری دے رہے ہو یہ کیسی عجیب بات ہے؟! اور کیسی انہونی خوشخبری دے رہے ہو؟! فرشتوں نے مزید تاکید کے طور پر کہا کہ ہم نے آپ کو ایسی یقینی بات کی خوشخبری دی ہے جس کے نہ ہونے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے، اس لئے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ اور اس کا وعدہ ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، آپ ناامید نہ ہوں. تو ابراہیم علیہ السلام نے جواب دیا کہ میں ہرگز ناامید نہیں ہوں، ناامید ہونا تو گمراہوں کا طریقہ ہے، میں تو تمہاری خوشخبری کے مطابق امید کرتا ہوں کہ اللہ مجھے بیٹا دے گا. مجھے تو حیرت صرف اس لئے ہوئی ہے کہ عام طور پر ایسا نہیں ہوتا ہے.

(۲۵) ابراہیم علیہ السلام نے سمجھ لیا تھا کہ فرشتے صرف انہیں بیٹے کی خوشخبری دینے کے لئے آسمان سے نہیں اُترے ہیں، ضرور کوئی اور بات بھی ہے، اسی لئے انہوں نے پوچھا کہ تمہاری آمد کا دوسرا مقصد کیا ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ ہم ایک مجرم و گناہ گار قوم

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾

اس لئے آپ اپنے لوگوں کو لے کر کچھ رات رہتے ہی نکل(٢٧) جایئے، اور آپ اُن سب کے پیچھے چلئے، اور آپ لوگوں میں سے کوئی پیچھے مڑکر نہ دیکھے اور جہاں جانے کا آپ لوگوں کو حکم دیا جائے وہاں چلے جایئے ﴿٦٥﴾ اور ہم نے لوط کو یہ فیصلہ(٢٨) سنا دیا کہ صبح کے وقت ان مجرموں کی جڑ کاٹ دی جائے گی ﴿٦٦﴾ اور شہر والے خوشیاں مناتے ہوئے آئے ﴿٦٧﴾ لوط نے کہا، یہ لوگ میرے مہمان ہیں، (اللہ کے لئے) مجھے رسوا نہ کرو ﴿٦٨﴾ اور اللہ سے ڈرو اور مجھے ذلیل نہ کرو ﴿٦٩﴾ انہوں نے کہا، کیا ہم نے تمہیں دنیا والوں کی حمایت کرنے سے روک نہیں رکھا ہے ﴿٧٠﴾ لوط نے کہا، یہ میری بیٹیاں ہیں، تم ان سے نکاح کر سکتے ہو ﴿٧١﴾

کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجے گئے ہیں، پھر فوراً ہی آلِ لوط کو مستثنیٰ قرار دیا جو مجرم نہیں تھے، اور تاکید کے طور پر کہا کہ ہم آلِ لوط کو یقیناً نجات دیں گے۔ اور آلِ لوط سے مراد ان پر ایمان لانے والے تھے، اسی لئے لوط علیہ السلام کی بیوی کے بارے میں فوراً ہی کہا گیا کہ وہ کافروں کے ساتھ رہ جائے گی اور ضرور ہلاک کی جائے گی، اس لئے کہ وہ ایمان نہیں لائی تھی۔

(٢٦) جب فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں لوط علیہ السلام کے پاس آئے، تو انہوں نے کہا کہ میں تمہیں نہیں پہچان رہا ہوں، اور نہ تمہاری آمد کی غرض مجھے معلوم ہے، کہیں تم لوگ کسی بُری نیت سے تو نہیں آئے ہو؟ تو فرشتوں نے کہا کہ ہم وہ عذاب لے کر آئے ہیں جس میں آپ کی قوم کے لوگ شک کرتے تھے اور آپ کو جھٹلاتے تھے، ہم وہ امر یقینی لے کر آئے ہیں جس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں ہے، اور جو خبر ہم آپ کو دے رہے ہیں اس میں ہم بالکل سچے ہیں۔

(٢٧) آپ رات کے آخری پہر میں اپنے مسلمان ساتھیوں کو لے کر یہاں سے نکل جایئے اور آپ ان کے پیچھے رہئے، تاکہ انہیں تیز چلنے پر ابھارتے رہئے اور خیال رکھئے کہ کوئی پیچھے نہ رہ جائے، اور نہ کوئی پیچھے مڑکر دیکھے، اور شام کے اس علاقے میں چلے جایئے جہاں جانے کا آپ لوگوں کو حکم دیا گیا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ وہ لوگ مصر چلے گئے، ایک تیسرا قول ہے کہ الخلیل شہر کی طرف چلے گئے اور کسی نے کہا ہے کہ قوم لوط کی ایک دوسری بستی کی طرف چلے گئے۔

(٢٨) اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کو بذریعہ وحی اس عذاب کی خبر پہلے ہی دے دی تھی کہ صبح کے وقت تمام کفار ہلاک ہو جائیں گے اور ان میں سے کوئی نہیں بچے گا۔ جب (سدوم) شہر والوں کو خوبصورت نوجوانوں کی آمد کی اطلاع ملی تو خوش ہونے لگے کہ آج ارتکاب لواطت کا اچھا موقع ہاتھ آیا ہے۔ لوط علیہ السلام نے ان سے کہا کہ یہ میرے مہمان ہیں، اللہ کے لئے ان کے ساتھ بدکاری کر کے مجھے رسوا نہ کرو، اس لئے کہ مہمان کی رسوائی میزبان کی رسوائی ہوتی ہے۔ اور ان کے معاملے میں اللہ سے ڈرو، اور مجھے ذلیل نہ کرو، تو ان لوگوں نے کہا، کیا ہم نے تمہیں بارہا نہیں کہا ہے کہ جب ہم کسی کے ساتھ بدکاری کرنا چاہیں تو ہمیں روکا نہ کرو۔ ایک قول یہ ہے کہ انہوں نے لوط علیہ السلام کو پہلے سے منع کر رکھا تھا کہ وہ لوگوں کو اپنا مہمان نہ بنایا کریں؟ لوط علیہ السلام نے کہا، اگر تمہیں اپنی خواہش پوری کرنی ہے تو یہ ہماری بیٹیاں ہیں، ان سے تم لوگ شادی کر لو۔ (سورۂ ہود کی تفسیر میں اس کے بارے میں تفصیل کے ساتھ لکھا جا چکا ہے)۔

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

آپ کی جان کی قسم![29] وہ لوگ اپنے گناہوں کے نشے میں دیوانہ ہوئے جارہے تھے ﴿٧٢﴾ تو آفتاب نکلنے کے بعد ایک چیخ[30] نے انہیں پکڑلیا ﴿٧٣﴾ پھر ہم نے انہیں تہہ وبالا کردیا اور اُن پر کنکر کے پتھروں کی بارش کردی ﴿٧٤﴾ یقیناً اس واقعہ میں عبرت حاصل کرنے والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿٧٥﴾ اور وہ بستی سیدھے راستے پر واقع ہے ﴿٧٦﴾ بے شک اس میں مومنوں کے لئے ایک نشانی ہے ﴿٧٧﴾

(۲۹) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی باقی زندگی کی قسم کھا کر کہا کہ سدوم بستی کے رہنے والے بے شک اپنی گمراہیوں میں بھٹک رہے تھے. قاضی عیاض نے مفسرین کا اس پر اتفاق نقل کیا ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زندگی کی قسم کھائی ہے، لیکن ابن العربی کہتے ہیں کہ اس بات سے کون سی چیز مانع ہے کہ اللہ تعالیٰ لوط علیہ السلام کی زندگی کی قسم کھائے. اور جب اللہ لوط کی زندگی کی قسم کھا سکتا ہے تو نبی کریم ﷺ کی زندگی کی قسم بدرجہ اولیٰ کھا سکتا ہے. قرطبی نے بھی اس رائے کی تائید کی ہے، اور کہا ہے کہ لوط علیہ السلام کے قصہ کے درمیان نبی کریم ﷺ کی زندگی کی قسم کھانا جملہ معترضہ ہو جائے گا. حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "اقسام القرآن" میں جمہور مفسرین کی رائے کی تائید کی ہے، بلکہ یہاں "حیاۃ لوط" مراد لینے کو باطل قرار دیا ہے. ابوالجوزاء نے اس آیت کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زندگی کے علاوہ کبھی کسی دوسرے کی زندگی کی قسم نہیں کھائی ہے.

قوم لوط پر اللہ تعالیٰ کا عذاب ایک زبردست چیخ کی شکل میں صبح کے وقت نازل ہوا، اس کے بعد فرشتوں نے پوری بستی کو اُلٹ دیا، اور ان پر پتھروں کی بارش کردی. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یقیناً ان باتوں میں غور کرنے والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں. اور وہ بستی مدینہ سے شام جانے والوں کے راستے میں واقع ہے. اس راہ کا ہر مسافر اس کے باقی ماندہ آثار کو اپنی آنکھوں سے دیکھتا ہے، یقیناً ایمان والوں کو اس سے بڑی عبرت ونصیحت ملتی ہے.

(۳۰) حافظ سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ "علم فراست" کے لئے دلیل ہے. ترمذی نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ "مومن کی فراست سے ڈرو، اس لئے کہ وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے. پھر انہوں نے یہی آیت پڑھی" اس حدیث کو اگرچہ شیخ البانی رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے. (الضعیفہ/ ۱۸۲۱) لیکن اس کا مفہوم بہت حد تک صحیح ہے.

علم فراست یہ ہے کہ انسانوں کی ہیئت کذائی، ان کی شکلوں، رنگوں اور اقوال سے ان کے اخلاق اور فضائل ورذائل پر استدلال کیا جائے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۲۷۳) میں بھیک نہ مانگنے والے غریب مسلمانوں کے بارے میں نبی کریم ﷺ کو خطاب کرکے فرمایا ہے: ﴿تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ﴾ کہ "آپ انہیں ان کے چہروں سے پہچان لیں گے". اور سورۂ محمد آیت (۳۰) میں منافقین کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ کہ "آپ انہیں ان کے اندازِ گفتگو سے ہی پہچان لیں گے". معلوم ہوا کہ علم فراست ایک حقیقت ہے جس کا قرآن اعتراف کرتا ہے، اور انسانوں کے ظاہری احوال کے ذریعہ ان کے بہت سے باطنی اخلاق اور خصلتوں کا پتہ لگایا جاسکتا ہے.

وَإِن كَانَ أَصْحَٰبُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَٰلِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَٱنتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَٰبُ ٱلْحِجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾ وَءَاتَيْنَٰهُمْ ءَايَٰتِنَا فَكَانُوا۟ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُوا۟ يَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٢﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ۗ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَءَاتِيَةٌ ۖ فَٱصْفَحِ ٱلصَّفْحَ ٱلْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

اور اصحاب ایکہ [31] (یعنی قوم شعیب کے لوگ) بھی حد سے تجاوز کر گئے تھے ﴿۷۸﴾ تو ہم نے ان سے بھی بدلہ لے لیا، اور یہ دونوں ہی بستیاں سیدھے راستے پر واقع تھیں ﴿۷۹﴾ اور اصحابِ حجر [32] نے بھی ہمارے رسولوں کو جھٹلایا تھا ﴿۸۰﴾ اور ہم نے انہیں اپنی نشانیاں دی تھیں، تو انہوں نے ان سے منہ موڑ لیا ﴿۸۱﴾ اور وہ لوگ پہاڑوں کو کاٹ کر گھر بناتے تھے جن میں امن کے ساتھ رہتے تھے ﴿۸۲﴾ تو صبح کے وقت زبردست چیخ نے انہیں پکڑ لیا ﴿۸۳﴾ پھر ان کے مال و اسباب ان کے کام نہ آئے ﴿۸۴﴾ اور ہم نے آسمانوں [33] اور زمین کو اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کو بے کار نہیں پیدا کیا ہے، اور قیامت یقیناً آنے والی ہے، پس آپ لوگوں سے خوش اسلوبی کے ساتھ درگذر کر جایئے ﴿۸۵﴾

(۳۱) اصحاب ایکہ سے مراد شعیب علیہ السلام کی قوم ہے، یہ لوگ ایک ایسے علاقہ کے رہنے والے تھے جہاں کثرت سے درخت پائے جاتے تھے، ان کا ظلم یہ تھا کہ وہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک ٹھہراتے تھے، راہ چلتے مسافروں کو لوٹ لیتے تھے، اور ناپ تول میں کمی کرتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے شعیب علیہ السلام کو ان کی ہدایت کے لئے مبعوث فرمایا، لیکن انہوں نے ان کی تکذیب کی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کرنے کے لئے ایک ایسا بادل بھیج دیا جس میں آگ تھی جس نے انہیں جلا کر خاکستر کر دیا. قوم لوط اور قوم شعیب کی بستیاں شاہراہ پر ایک دوسرے کے قریب تھیں.

(۳۲) اصحاب حجر سے مراد قوم ثمود ہے. "حجر" مدینہ منورہ اور شام کے درمیان ایک مشہور وادی ہے جہاں یہ لوگ رہتے تھے، بلاد شام کے حُجّاج کا گذر اس وادی سے ہوا کرتا ہے. ان کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے صالح علیہ السلام کو مبعوث فرمایا تھا، جن کی انہوں نے تکذیب کی تھی. اور "**مرسلین**" جمع کا صیغہ اس لئے آیا ہے کہ جو ایک نبی کی تکذیب کرتا ہے، گویا وہ سارے نبیوں کی تکذیب کر دیتا ہے. انہوں نے صالح علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ اگر وہ نبی ہیں تو پہاڑ سے اونٹنی نکال کر دکھلائیں. صالح علیہ السلام نے دعا کی اور اللہ کے حکم سے پہاڑ سے اونٹنی نکل آئی، لیکن جن کے دلوں پر اللہ کفر کی مہر لگا دے انہیں کب ہدایت مل سکتی ہے، انہوں نے اس اونٹنی کو ہلاک کر دیا اور ایمان نہیں لائے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں تین دن مہلت دی، اور اس کے بعد انہیں ایک انتہائی شدید اور خطرناک چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیا، اور ان کی دولت اور پہاڑوں کو کھود کر بنائے گئے مکانات انہیں اللہ کے عذاب سے نہ بچا سکے. ان کی ایک صفت یہ بھی تھی کہ کبر و غرور کی وجہ سے اپنی طاقت کے اظہار کے لئے بغیر ضرورت پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر مکانات بناتے تھے. بخاری و مسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ تبوک جاتے ہوئے وہاں سے جب گذرے تو اپنا سر جھکا لیا اور تیزی کے ساتھ گذر جانے کے لئے سواری کو مہمیز لگائی اور صحابۂ کرام سے کہا کہ عذاب دی گئی قوموں کے گھروں میں روتے ہوئے داخل ہو، اور اگر رونا نہ آئے تو روتی شکل بنا لو، اس ڈر سے کہ کہیں تمہیں بھی انہی

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

بے شک آپ کا رب ہی پیدا(۳۴) کرنے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۸۶﴾ اور ہم نے آپ کو سات دہرائی(۳۵) جانے والی آیتیں اور قرآن عظیم دیا ہے ﴿۸۷﴾ آپ اپنی نگاہیں ان چیزوں کی طرف نہ بڑھایئے(۳۶) جو ہم نے کافروں کی کئی جماعتوں کو دے رکھا ہے، اور ان کے ایمان نہ لانے کا غم نہ کیجئے، اور مومنوں کے ساتھ محبت وشفقت کا برتاؤ کیجئے ﴿۸۸﴾

جیسا عذاب نہ لاحق ہو جائے.

(۳۳) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کو بے مقصد و بے کار نہیں پیدا کیا ہے، بلکہ اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ انہیں دیکھ کر ان کے خالق کو یاد کیا جائے اور اس کا شکر ادا کیا جائے. اس لئے جو اس کی ناشکری کرے گا اور کفر کی راہ اختیار کرے گا وہ اسے ہلاک کر دے گا، جیسا کہ مذکورہ بالا قوموں کا انجام ہوا کہ جب انہوں نے اللہ کی نافرمانی کی اور اس کی دی ہوئی نعمتوں پر شکر گذار نہیں ہوئیں تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا. ایسی نافرمان قوموں کا یہ انجام بد دنیا میں ہوتا ہے، اور آخرت میں تو انہیں بڑا ہی دردناک عذاب دیا جائے گا، جس کی آمد میں کوئی شبہ نہیں ہے.

اس کے بعد آپ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ آپ اپنی قوم کے ساتھ عفو و درگذر سے کام لیجئے، اور ان کے بارے میں کوئی فیصلہ کرنے میں عجلت سے کام نہ لیجئے. سورۃ الزخرف آیت (۸۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ کہ "آپ انہیں معاف کر دیجئے اور سلام کہہ کر رخصت ہو جایئے، پس وہ عنقریب جان لیں گے".

(۳۴) اوپر قیامت کے برپا ہونے کی جو بات کی گئی ہے، اسی کی مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ رب العالمین ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، کوئی شے اسے عاجز نہیں کر سکتی ہے، وہ ان تمام اجسام کی خبر رکھتا ہے جو مر کر اور مٹی میں گل سڑ کر ختم ہو گئے ہیں. سورۂ یٰسین آیت (۸۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ کہ "جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا وہ ان جیسوں کے پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے، بے شک قادر ہے، اور وہی بہت بڑا پیدا کرنے والا، سب کچھ جاننے والا ہے".

(۳۵) نبی کریم ﷺ کو کفار قریش کی اذیتوں پر صبر کرنے کی تلقین کرتے ہوئے کہا جا رہا ہے کہ آپ کو تو اللہ تعالیٰ نے بے شمار عظیم نعمتوں سے نواز رکھا ہے، جن میں سب سے بڑی نعمت سورۃ الفاتحہ اور پورا قرآنِ کریم ہے، اس لئے آپ دل چھوٹا نہ کیجئے اور پیغام رسانی کے کام میں لگے رہئے. کیونکہ آدمی جب اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتوں کو یاد کرتا ہے تو دعوت کی راہ کی مشکلیں آسان ہو جاتی ہیں.

(۳۶) سورۃ الفاتحہ اور قرآن کریم جیسی نعمتوں کے مقابلے میں دنیا کی ہر شے حقیر ہے، اس لئے اس نعمت عظمیٰ پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے رہئے، اور اہل دنیا کو ہم نے جو عارضی نعمتیں دے رکھی ہیں ان کی خواہش نہ کیجئے. وہ نعمتیں ہم نے انہیں اس لئے دی ہیں تاکہ ہم انہیں آزمائیں، اور جو اس آزمائش میں کامیاب نہیں ہوگا، اس کے لئے وہ نعمتیں وبال جان بن جائیں گی. اور کفار قریش اگر ایمان نہیں لاتے ہیں تو غم نہ کیجئے، اور جو غریب اور کمزور مسلمان آپ کے ساتھ ہیں ان کے ساتھ تواضع اختیار کیجئے،

وَقُلْ إِنِّيٓ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَآ أَنزَلْنَا عَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾ ٱلَّذِينَ جَعَلُوا۟ ٱلْقُرْءَانَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

اور کہہ دیجئے (۳۷) کہ میں تمہیں واضح طور پر عذابِ الٰہی سے ڈرانے والا ہوں ﴿۸۹﴾ جس طرح کا عذاب ہم نے ان لوگوں پر نازل کیا جنہوں نے (انسانوں کو گمراہ کرنے کے لئے مکہ کے) راستے بانٹ رکھے تھے ﴿۹۰﴾ جنہوں نے قرآن (۳۸) کے مختلف حصے بنا دیئے تھے ﴿۹۱﴾ پس آپ کے رب کی قسم! ہم ان سب سے (۳۹) پوچھیں گے ﴿۹۲﴾ ان کے کرتوتوں کے بارے میں ﴿۹۳﴾

انہیں اپنے آپ سے قریب کیجئے، اور روسائے قریش کے کفر و عناد کی پرواہ نہ کیجئے.

(۳۷) اور کفارِ قریش سے کہہ دیجئے کہ میں اللہ کی طرف سے لوگوں کو ایسے دردناک عذاب سے ڈرانے والا ہوں جیسا عذاب اللہ نے قوم صالح کے ان کافروں پر نازل کیا تھا جنہوں نے ان کی مخالفت اور تکذیب کی تھی اور انہیں قتل کرنے کی آپس میں قسم کھائی تھی. سورۃ النمل آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے انہی کافروں کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ﴾ "انہوں نے آپس میں بڑی قسمیں کھا کھا کر عہد کیا کہ رات ہی کو صالح اور اس کے گھر والوں پر ہم چھاپہ ماریں گے، اور اس کے وارثوں سے صاف کہہ دیں گے کہ ہم اس کے اہل کی ہلاکت کے وقت موجود نہ تھے، اور ہم بالکل سچے ہیں".

فراء کا قول ہے کہ "مقتسمون" سے مراد وہ سولہ کفارِ قریش ہیں جنہیں ولید بن مغیرہ نے مکہ میں داخل ہونے کے راستوں پر متعین کیا تھا، تاکہ وہ ہر آنے والے کو اسلام اور رسول اللہ ﷺ سے برگشتہ کریں. ایک تیسرا قول یہ ہے کہ ان سے مراد کفارِ قریش کے وہ لوگ ہیں جو قرآن کریم کا مذاق اڑانے کے لئے اس کی سورتوں کو آپس میں بانٹتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ سورت میری ہے اور یہ تیری. چوتھا قول یہ ہے کہ ان سے مراد قریش کے وہ لوگ ہیں جو قرآن کریم کی تقسیم کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اس کا بعض حصہ شعر، بعض جادو اور بعض گذشتہ قوموں کے واقعات ہیں. پانچواں قول یہ ہے کہ ان سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں، جنہوں نے قرآن کریم کے بعض حصہ کی تصدیق کی اور بعض کا انکار کر دیا.

(۳۸) پہلے قول کے مطابق یہاں قرآن سے مراد وہ آسمانی کتاب ہوگی جس کی اتباع کا قوم صالح کو حکم دیا گیا تھا، کہ انہوں نے اس آسمانی کتاب کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اور ان کے قتل کی سازش کی. باقی اقوال کے مطابق قرآن سے مراد قرآنِ کریم ہوگا جو نبی کریم ﷺ پر نازل ہوا تھا.

(۳۹) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمام کافروں کے اعمال کا محاسبہ کرے گا جو وہ دنیا میں کرتے رہے تھے. ایک دوسرا قول یہ ہے کہ یہاں مومن و کافر تمام بنی نوع انسان مراد ہیں. اس قول کی تائید قرآنِ کریم کی ان آیتوں سے ہوتی ہے جن میں تمام بنی نوع انسان سے پوچھے جانے کی صراحت آئی ہے. مثلاً سورۃ الغاشیہ کی آیات (۲۶/۲۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝﴾ "بے شک ہماری طرف ان کا لوٹنا ہے، پھر ان سے حساب لینا ہمارے ہی ذمہ ہے".

صاحب محاسن التنزیل کی رائے ہے کہ ﴿عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ سے مراد کفارِ قریش کا قرآن کریم کے بارے میں عملِ تقسیم ہے کہ اس کا بعض حصہ شعر، بعض جادو اور بعض گذشتہ اقوام کے واقعات ہیں، انہی کافروں کو اس آیت میں دھمکی دی گئی ہے.

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

پس آپ کو جو حکم دیا جا رہا ہے اسے کھول کر (۴۰) بیان کر دیجئے اور مشرکین کی پرواہ نہ کیجئے ﴿۹۴﴾ ہم (۴۱) مذاق اڑانے والوں سے نمٹنے کے لئے آپ کی طرف سے کافی ہیں ﴿۹۵﴾ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو شریک بناتے ہیں، تو وہ عنقریب جان لیں گے ﴿۹۶﴾ اور ہم یہ خوب جانتے (۴۲) ہیں کہ ان کی باتوں سے آپ پریشان اور تنگ دل ہوتے ہیں ﴿۹۷﴾ پس آپ اپنے رب کی تعریف بیان کیجئے اور اس کے حضور سجدہ کرتے رہئے ﴿۹۸﴾ اور اپنے رب کی عبادت (۴۳) کرتے رہئے یہاں تک کہ آپ کو موت آجائے ﴿۹۹﴾

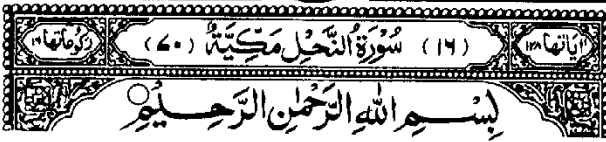
(۴۰) واحدی نے مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کے نزول سے قبل نبی کریم ﷺ لوگوں کو اسلام کی طرف پوشیدہ طور پر بلاتے رہے۔ جب اس آیت میں آپ کو حکم دیا گیا کہ وہ کھل کر لوگوں کے سامنے آئیں اور اسلام کی دعوت پیش کریں اور مشرکوں کی پرواہ نہ کریں، تو آپ اپنے صحابۂ کرام کے ساتھ باہر نکل کر لوگوں کو اسلام کی طرف بلانے لگے۔

(۴۱) اس آیتِ کریمہ کے ذریعہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے ضمانت دے دی کہ جو رؤسائے قریش آپ کا مذاق اڑاتے ہیں ہم ان سے نمٹ لیں گے، وہ آپ کا کچھ بھی بگاڑ نہ سکیں گے۔ ابن اسحاق نے عروہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ کا مذاق اُڑانے والے کافروں میں پانچ بڑے مشہور تھے: ولید بن مغیرہ، عاص بن وائل، اسود بن مطلب بن حارث بن زمعہ، اسود بن عبد یغوث اور حارث بن طلاطلہ۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب کو ایک ہی دن ہلاک کر دیا۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے جسے امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الوضوء میں روایت کی ہے، کہ وہ کفار قریش: ابوجہل، عتبہ، شیبہ، ولید بن عتبہ، اُمیہ بن خلف اور عُقبہ بن ابی معیط تھے، جو میدان بدر میں بری طرح قتل کر دیئے گئے، اور دیگر مقتولین کے ساتھ ایک کنواں میں ڈال دیئے گئے۔ انہی لوگوں نے کچھ دیگر کافروں کے ساتھ مل کر رسول اللہ ﷺ کے کندھے پر کعبہ کے سامنے نماز پڑھنے کی حالت میں اونٹ کی اوجھڑی ڈال دی تھی، تو آپ نے بددعا کر دی تھی کہ اے اللہ! تو اہل قریش اور ان بد معاشوں سے نمٹ لے۔

(۴۲) اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو خبر دی ہے کہ کفار قریش کی استہزا آمیز باتوں سے آپ کو جو تکلیف پہنچتی ہے اس کی اللہ کو خبر ہے۔ انسانی فطرت کا یہی تقاضا ہے، لیکن آپ صبر سے کام لیں اور تسبیح و تحمید میں مشغول رہیں اور نماز پڑھا کریں، تو آپ کا غم ہلکا ہو جائے گا اور ذہنی اذیت کم ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۴۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ کہ "آپ صبر اور نماز کے ذریعہ اللہ سے مدد مانگیں"۔ اور سورۃ الرعد آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ کہ "آگاہ رہو! اللہ کی یاد سے ہی دلوں کو اطمینان ملتا ہے"۔

(۴۳) حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ آیتِ کریمہ اس بات پر دلیل ہے کہ نماز اور دوسری عبادتیں انسان پر اسی وقت تک واجب ہیں جب تک اس کی عقل کام کرتی رہے۔ اور اس سے ملحدین کی اس رائے کی بھی تردید ہوتی ہے کہ "**یقین**" سے مراد "معرفت" ہے، اور جب کوئی آدمی مقام معرفت تک پہنچ جائے گا تو تمام عبادات و اعمال اس سے ساقط ہو جائیں گے۔ یہ کفر و ضلالت اور جہالت

آیاتها ۱۲۸ (۱۶) سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ (۷۰) رکوعاتها ۱۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ①

سورۃ النحل مکی ہے، اس میں ایک سو اٹھائیس آیتیں اور سولہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اللہ کا حکم آچکا ہے، پس اے کافرو! تم لوگ جلدی[1] نہ مچاؤ، وہ مشرکوں کے شرک سے پاک اور برتر ہے ﴿۱﴾

ہے، اس لئے کہ انبیائے کرام اور ان کے صحابہ اللہ کا مقام تمام انسانوں سے زیادہ پہچانتے تھے، اور اس کے حقوق و صفات کی معرفت تمام لوگوں کی بہ نسبت انہیں زیادہ حاصل تھی، اس کے باوجود وہ تمام لوگوں سے زیادہ اللہ کی عبادت کرتے، اور اپنی زندگی کے آخری لمحہ تک نیک کاموں کی پابندی کرتے تھے.

تفسیر سورۃ النحل

نام: اس کا نام آیت (۶۸) ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: حسن، عکرمہ، عطاء اور جابر بن عبداللہ کے نزدیک پوری سورت مکی ہے. ابن عباس اور ابو زبیر کے نزدیک تین آیتوں کے سوا پوری سورت مکی ہے. وہ آیتیں آیت (۹۵) ﴿وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ سے ﴿يَعْمَلُونَ﴾ تک ہیں. قتادہ کے نزدیک پانچ آیتوں (۱۱۰/۱۲۶/۱۲۷/۱۲۸ اور ۱۴۱) کے علاوہ پوری سورت مکی ہے.

اس سورت میں بھی عام سورتوں کی طرح اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے کی تردید کی گئی ہے اور اللہ کی وحدانیت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے. اور نبی کریم ﷺ پر ایمان نہ لانے پر زجر و توبیخ اور اس کے برے نتائج بیان کئے گئے ہیں.

(۱) قرآن کریم کی مختلف آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مشرکینِ مکہ کے بارے میں بتایا ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے وعدہ کے مطابق قیامت آجانے یا انہیں ہلاک کئے جانے کی بڑی جلدی مچاتے تھے، اور اس سے مقصود آپ ﷺ کا مذاق اڑانا اور قیامت کی تکذیب کرنی ہوتی تھی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنفال کی آیت (۳۲) میں نضر بن حارث کا قول نقل کیا ہے: ﴿اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ چنانچہ چند ہی سال کے بعد وہ میدانِ بدر میں مارا گیا اور جہنم رسید ہوا. اس آیتِ کریمہ میں ایسے ہی کافروں سے کہا گیا ہے کہ تم سے جس قیامت کا وعدہ کیا گیا ہے اس کا وقوع پذیر ہونا ایسا امر یقینی ہے کہ گویا وہ آچکی، اس لئے تمہیں اس کے جلد آجانے کی تمنا نہیں کرنی چاہئے، جب وہ آجائے گی تو اللہ کا دردناک عذاب تمہیں اپنے گھیرے میں لے لے گا اور تم ہرگز اس سے جان بر نہ ہو سکو گے.

آیت کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے بتوں اور جھوٹے معبودوں سے اپنی براءت اور برتری بیان کی ہے، جن کی محبت میں پڑ کر وہ لوگ روز قیامت اللہ کے سامنے حاضر ہونے کی تکذیب کرتے تھے.

يُنَزِّلُ الْمَلَٰٓئِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦٓ أَنْ أَنذِرُوٓا۟ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱتَّقُونِ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ خَلَقَ الْإِنسَٰنَ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤﴾ وَالْأَنْعَٰمَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَٰفِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا۟ بَٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

وہ اپنے فیصلہ کے مطابق فرشتوں کو وحی (۲) دے کر اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اُتارتا ہے، اور انہیں حکم دیتا ہے کہ لوگوں کو اس بات سے آگاہ کر دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، پس تم لوگ مجھ سے ڈرتے رہو ﴿۲﴾ اُس نے آسمانوں اور زمین کو مقصد سے پیدا (۳) کیا ہے، وہ مشرکوں کے شرک سے برتر و بالا ہے ﴿۳﴾ اس نے انسان کو نطفہ سے پیدا کیا ہے، پھر وہ اچانک کھلم کھلا جھگڑالو بن جاتا ہے ﴿۴﴾ اور اس نے چوپایوں کو پیدا کیا ہے جن میں تمہارے لئے گرمی حاصل کرنے کا سامان اور دیگر منافع ہیں، اور ان میں سے بعض جانوروں کا تم گوشت کھاتے ہو ﴿۵﴾ اور اُن میں تمہارے لئے زینت و جمال کا سامان بھی ہے جب شام کو انہیں (چراگاہ سے گھر) واپس لاتے ہو اور جب صبح کو (چراگاہ کی طرف) لے جاتے ہو ﴿۶﴾ اور وہ جانور تمہارے بوجھ ان شہروں تک لے جاتے ہیں، جہاں تم بہت ہی پریشانی اور جانفشانی سے پہنچ سکتے تھے، بے شک تمہارا رب بڑی شفقت والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۷﴾ اور اس نے گھوڑوں اور خچروں اور گدھوں کو پیدا کیا ہے تاکہ تم ان پر سوار ہو، اور تمہاری زینت بنیں، اور وہ ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جنہیں تم نہیں جانتے ہو ﴿۸﴾

---

(۲) نبی کریم ﷺ نے جب مشرکین کو قربِ قیامت اور اس کے امر یقینی ہونے کی خبر دی اور اس بارے میں عجلت نہ کرنے کی نصیحت کی تو ان کے ذہنوں میں اللہ کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے ذریعۂ اتصال (یعنی وحی) کی صداقت کے بارے میں شک و شبہ پیدا ہوا۔ اس آیت میں اسی شبہ کا ازالہ کیا جا رہا ہے، کہ وہ ذات برحق فرشتوں کو وحی دے کر اپنے بندوں میں سے جس کے پاس چاہتا ہے بھیجتا ہے، تاکہ وہ بنی نوع انسان کو ڈرائیں اور انہیں بتائیں کہ اس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے، اس لئے صرف اسی سے ڈرنا چاہئے۔ اس آیتِ کریمہ اور کئی دیگر آیتوں میں (وحی) کو روح سے تعبیر کیا گیا ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مردہ دلوں کو زندگی بخشتا ہے۔

(۳) آیت (۳) سے آٹھویں آیت تک اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین، انسانوں اور بہائم اور انسانوں کے لئے کئی مفید اشیاء کی تخلیق کا ذکر کر کے اپنی وحدانیت پر دلیل قائم کی ہے، اس لئے کہ جب ان چیزوں کو اس کے علاوہ کسی اور نے پیدا نہیں کیا ہے تو یقیناً اس کا کوئی ساجھی نہیں ہے اور عبادت بھی صرف اسی کی ہونی چاہئے۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو اور اشرف المخلوقات انسان کو ایک قطرۂ حقیر سے اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ یہ سب اس کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کریں، لیکن یہ انسان بڑا ہونے کے بعد اپنے پیدا کرنے والے کی مخالفت پر آمادہ ہو جاتا ہے اور اس کی وحدانیت کا انکار کر دیتا ہے، اور اس کے رسولوں کے خلاف محاذ آرائی کرنے لگتا ہے، حالانکہ اس نے اسے اس لئے پیدا کیا تھا تاکہ اس کا مخلص و مطیع بندہ بن کر رہے۔

وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ ۭ وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ ۝ يُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُوْنَ وَالنَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اور سیدھی راہ (۴) بتا دینا اللہ پر واجب ہے، اور بعض راستے ٹیڑھے ہوتے ہیں. اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت دے دیتا ﴿۹﴾ اسی نے آسمان سے تمہارے لئے بارش (۵) نازل کیا ہے، اس کا بعض حصہ پینے کے کام آتا ہے، اور بعض سے ایسے درخت اُگتے ہیں جنہیں تم اپنے جانوروں کو چراتے ہو ﴿۱۰﴾ اور اس کے ذریعہ وہ تمہارے لئے کھیتی اور زیتون اور کھجور کے درخت اور متعدد قسم کے انگور اور ہر قسم کے پھل اُگاتا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانی ہے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۱۱﴾

اللہ نے انسانوں کے فائدے کے لئے چوپایوں کو پیدا کیا ہے، جن کے بال اور اُون سے آدمی کپڑا تیار کر کے سردی سے بچتا ہے، ان کے دودھ پیتا ہے، ان پر سواری کرتا ہے، ان کے گوشت کھاتا ہے، اور اپنی فطرت کے مطابق ان جانوروں کو اپنی ملکیت میں دیکھ کر خوش ہوتا ہے کہ اس کے پاس یہ جائداد بھی ہے. اور اونٹوں پر بوجھ لاد کر ایسے شہروں تک اسے منتقل کرتا ہے، جہاں بغیر ان کے اپنا سامان منتقل نہیں کر سکتا تھا، اور اللہ نے گھوڑے، خچر اور گدھے پیدا کئے ہیں جنہیں انسان بطور سواری استعمال کرتا ہے، اور ان جانوروں کی موجودگی سے آدمی کی دنیاوی زینت و زیبائش میں بھی اضافہ ہوتا ہے.

مالک، ابوحنیفہ اور ان دونوں کے اصحاب اور اوزاعی و مجاہد وغیرہم نے آیت (۸) سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ خچر اور گدھے کی طرح گھوڑے کا گوشت بھی حرام ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان تینوں آیتوں کی منفعت صرف سواری کرنا بتایا ہے، اور اس لئے بھی کہ ان کا ذکر حلال جانوروں سے الگ کیا ہے. اگر اس کا گوشت کھانا جائز ہوتا تو دیگر چوپایوں سے الگ اس کا ذکر نہ کیا جاتا، لیکن جمہور فقہاء و محدثین کے نزدیک گھوڑے کا گوشت حلال ہے، وہ کہتے ہیں کہ اس آیت میں اس کے منافع میں سے سواری کا ذکر کرنا اس کے گوشت کی حلّت کے منافی نہیں ہے. اس کے علاوہ صحیح احادیث سے اس کی حلّت ثابت ہے. بخاری و مسلم نے اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ "ہم نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک گھوڑا ذبح کر کے اس کا گوشت کھایا. اور ترمذی، نسائی وغیرہم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "رسول اللہ ﷺ نے ہمیں گھوڑے کا گوشت کھلایا اور پالتو گدھوں کے گوشت سے منع کیا". اور بخاری و مسلم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "رسول اللہ ﷺ نے ہمیں پالتو گدھوں کے گوشت سے منع کیا اور گھوڑے کے گوشت کی اجازت دی".

(۴) اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر مذکورہ بالا تمام احسانات سے بڑا احسان یہ ہے کہ اس نے راہ مستقیم (یعنی دین اسلام) کو ان کے لئے بیان کر دیا، جس پر چل کر وہ اس کی رضا کو حاصل کر سکتے ہیں اور اس کے عقاب و عذاب سے بچ سکتے ہیں. اس کے علاوہ جتنے بھی ادیان و مذاہب ہیں چاہے وہ یہودیت ہو یا نصرانیت، مجوسیت ہو یا ہندوازم، سب کے سب راہ راست سے ہٹے ہوئے ہیں، ان پر چل کر اللہ کی رضا کو حاصل نہیں کیا جا سکتا. آیت میں ﴿وَمِنْهَا جَآئِرٌ﴾ سے یہی باطل مذاہب مراد ہیں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر اللہ چاہتا تو تمام بنی نوع انسان کو راہ راست پر لا کھڑا کر دیتا، اس کی قدرت سے یہ بات بعید نہیں تھی، لیکن اس نے ایسا نہیں چاہا، بلکہ خیر و شر کی دونوں راہوں کو بیان کر دیا اور انسان کو اختیار دے دیا کہ جو

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٰتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿١٢﴾ وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ﴿١٣﴾

اور اس نے تمہارے لئے رات (٦) اور دن، اور آفتاب وماہتاب کو اپنے حکم کے تابع بنادیا، اور ستارے بھی اس کے حکم کے تابع ہیں، بے شک ان تمام باتوں میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقلمند ہیں ﴿١٢﴾ اور اُن چیزوں کو بھی تابع بنادیا جنہیں اُس نے تمہارے لئے زمین (٧) میں پیدا کیا ہے، جو مختلف رنگوں کے ہیں، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانی ہے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿١٣﴾

راہ راست پر چلے گا، اسے وہ ہدایت دے گا اور جو گمراہ ہونا چاہے گا اسے اس کے حال پر چھوڑ دے گا.

(۵) بندوں پر اللہ تعالیٰ کے گوناگوں احسانات میں سے یہ بھی ہے کہ وہ آسمان سے بارش نازل کرتا ہے جسے آدمی پیتا ہے، اس کے ذریعہ پاکی حاصل کرتا ہے، اور جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ انواع واقسام کے درخت اور پودے اُگاتا ہے، وہ گھاس اور پودے جانوروں کے لئے چراگاہ ہوتے ہیں، اور جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کھیتوں کو اور زیتون، کھجور، انگور اور تمام اقسام کے پھل اور سبزیوں کو اُگاتا ہے.

بارش کا اس طرح آسمان سے نازل ہونا، اور اس کے ذریعہ اُن تمام فوائد ومنافع کا حاصل ہونا جن کا ذکر اوپر آچکا، یقیناً اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کی قدرت، اس کے علم، اس کی حکمت اور اس کی رحمت کے واضح دلائل ہیں، اور اس امر کا تقاضا کرتے ہیں کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے، لیکن یہ تمام دلائل وبراہین ان کے لئے مفید ہیں جو غور وفکر سے کام لیں اور عبرت حاصل کریں. جو لوگ بہائم کے مانند زندگی گذارتے ہیں اور خیر وشر کے درمیان تمیز کرنے کی صلاحیت کھوچکے ہوتے ہیں، انہیں ان دلائل سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے.

(٦) اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر یہ بھی احسان ہے کہ اس نے رات کو سکون وراحت حاصل کرنے کے لئے، اور دن کو جہد وعمل اور طلب معاش کے لئے ایک مسلسل ومنظم حرکت کا پابند بنا رکھا ہے، کبھی بھی اس کی خلاف ورزی نہیں کرتے ہیں. اور آفتاب وماہتاب بھی اس کی مرضی کے تابع ہیں. آفتاب سے روشنی اور حرارت ملتی ہے، اور ماہتاب کی روشنی سے دنوں، مہینوں اور سالوں کا حساب معلوم ہوتا ہے. اور ستارے بھی اس کے حکم وارادہ کے پابند ہیں تاکہ ان کے ذریعہ بحر وبر میں راستوں کا پتہ لگایا جاسکے. اور یہ ستارے آسمان دنیا کے لئے زینت بھی مہیا کرتے ہیں. رات اور دن آفتاب اور ماہتاب اور ستاروں کی تسخیر اللہ تعالیٰ کی خالقیت اور صرف اسی کے لائق عبادت ہونے کے واضح دلائل ہیں، لیکن یہ دلائل ان کے لئے مفید ہیں جو اپنی عقلوں سے کام لیتے ہیں اور ان مخلوقات کے اسرار وحقائق میں غور وفکر کرکے ان کے خالق تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں. جو لوگ بہائم کے مانند ہیں، یا پاگلوں کے مانند جو اپنی عقلیں کھوچکے ہوتے ہیں انہیں ان دلائل سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے.

(٧) اور اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر یہ بھی احسان ہے کہ اس نے زمین پر ان کے فائدے کے لئے بہت سے حیوانات اور انواع واقسام اور رنگ برنگ کے نباتات، جمادات اور معدنیات پیدا کئے جن میں گوناگوں منافع اور خاصیتیں ہوتی ہیں. یہ عجائب وغرائب خالق کائنات کے وجود پر صاف اور صریح دلائل ہیں، اور بنی نوع انسان سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں، لیکن یہ دلیلیں انہی کے لئے مفید ہیں جو نصیحت حاصل کریں اور اپنے رب کی سیدھی راہ پر گامزن رہیں، اس کے

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾ وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

اور اسی نے سمندر (۸) کو تابع کر دیا ہے تاکہ تم اس میں سے تازہ گوشت کھاؤ، اور اس سے وہ زیور نکالو جسے تم پہنتے ہو، اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ سمندر کا پانی چیرتی ہوئی آگے بڑھتی رہتی ہیں، اور تاکہ تم اس کی پیدا کی ہوئی روزی تلاش کرو، اور تاکہ تم اس کے شکر گذار بنو ﴿۱۴﴾ اور اس نے زمین میں پہاڑ (۹) رکھ دیئے تاکہ وہ تمہیں اٹھائے ہوئے ڈگمگاتی نہ رہے، اور نہریں اور راستے بنائے تاکہ تم (اپنی منزل تک) راہ پاسکو ﴿۱۵﴾ اور کئی دیگر نشانیاں بنائیں، (جن سے) اور ستاروں سے وہ رہنمائی حاصل کرتے ہیں ﴿۱۶﴾

احکام کی پابندی کریں اور برائیوں اور گناہوں سے بچیں، اور اس طاعت و بندگی کے نتیجے میں دنیا و آخرت کی سعادت و نیک بختی حاصل کریں.

(۸) خشکی کی نعمتوں کے بعد اب سمندر کی نعمتوں کا ذکر کیا جا رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے سمندر کو اس طرح مسخر کیا کہ اس میں غوطہ لگانے کو آسان بنا دیا، اور کشتیاں بسہولت تمام اس پر دوڑتی رہتی ہیں، اور انسانوں اور ان کی ضروریاتِ زندگی کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرتی رہتی ہیں. ان سمندروں کو اللہ نے اس لئے مسخر کیا ہے تاکہ لوگ مختلف ذرائع استعمال کر کے مچھلیوں کا شکار کریں اور ان کا تازہ گوشت کھائیں، بعض مفسرین نے لکھا ہے ”تازہ گوشت“ اس لئے کہا گیا ہے کہ مچھلی جب تازہ ہو اسی وقت اسے کھایا جائے کیونکہ وہ بہت جلد خراب ہو جاتی ہے، اور پرانی ہونے کے بعد نقصان دہ ہوتی ہے. اور ان سمندروں کو اس لئے بھی مسخر کیا ہے تاکہ غوطہ لگا کر موتی اور دیگر قیمتی جواہرات نکالیں جو ان کے لئے اور ان کی عورتوں کے لئے زیور کا کام دیں. اور تسخیرِ سمندر کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ اس میں کشتیاں چلتی رہیں جن کے ذریعہ انسان بے خوف و خطر بھاری تجارتی سامان اور اسبابِ رزق لے کر تھوڑی مدت میں ایک شہر سے دوسرے شہر اور ایک ملک سے دوسرے ملک چلا جاتا ہے اور روزی حاصل کرتا ہے. یہ سب اللہ کا فضل و کرم ہے، بندوں کو چاہئے کہ اللہ کے ان احسانات کو یاد کریں اور اس کے شکر گذار بندے بن کر رہیں.

(۹) اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر یہ بھی احسان ہے کہ اس نے زمین پر بڑے بڑے پہاڑ بسا دیئے، تاکہ زمین میں حرکت نہ پیدا ہو، اس لئے کہ اگر زمین ہلتی تو اس پر انسان کا جینا دوبھر ہو جاتا. اور زمین پر اللہ نے نہریں جاری کر دیں جو مختلف زمینوں سے گذرتی اور انہیں سیراب کرتی ہیں اور انسانوں کی روزی کا سبب بنتی ہیں. اور زمین پر مختلف راستے بنا دیئے جن پر چل کر انسان ایک شہر سے دوسرے شہر جاتا اور اپنی ضروریاتِ زندگی حاصل کرتا ہے، اور زمین میں اللہ نے ایسی نشانیاں رکھ دی ہیں جن کے ذریعہ لوگ سفر میں اپنے راستے پہچانتے ہیں اور منزل کی طرف رواں دواں ہوتے ہیں، اور بحر و بر میں رات کی تاریکی میں ستاروں کی مدد سے لوگ صحیح سمت میں چلتے رہتے ہیں. کشتیوں اور جہازوں کی رہنمائی کے لئے اب جن آلات کا استعمال ہوتا ہے ان کی بناوٹ میں ستاروں کی روشنی سے ہی مدد لی جاتی ہے.

اَفَمَنْ يَّخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٧﴾ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٨﴾ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿١٩﴾ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿٢٠﴾ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَآءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۙ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٢١﴾ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٢٢﴾

کیا جو (اللہ) پیدا[10] کرتا ہے وہ اس کے مانند ہے جو پیدا نہیں کرتا ہے، کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے ہو ﴿١٧﴾ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں[11] کو شمار کرنا چاہو گے تو انہیں شمار نہیں کر سکو گے، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿١٨﴾ اور اللہ ان تمام باتوں کو جانتا[12] ہے جنہیں تم چھپاتے ہو اور جنہیں ظاہر کرتے ہو ﴿١٩﴾ اور جن (معبودوں) کو وہ اللہ کے سوا پکارتے[13] ہیں، وہ کچھ بھی پیدا نہیں کرتے ہیں، اور وہ خود پیدا کئے جاتے ہیں ﴿٢٠﴾ وہ مُردے بے جان ہیں، اور کچھ بھی شعور نہیں رکھتے ہیں کہ (دوبارہ) کب اُٹھائے جائیں گے ﴿٢١﴾ تم سب کا معبود ایک[14] ہے، پس جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، ان کے دل انکار کرتے ہیں، درانحالیکہ وہ تکبر کرتے ہیں ﴿٢٢﴾

---

(10) یہ مشرکینِ مکہ کے لئے ایک الزامی قول اور ڈانٹ اور پھٹکار ہے کہ جس ذاتِ واحد نے مذکورہ بالا عظیم مخلوقات کو پیدا کیا ہے، کیا اس کے مانند وہ اصنام اور جھوٹے معبود ہو سکتے ہیں جو کچھ بھی پیدا کرنے کی قدرت نہیں رکھتے ہیں.

(11) بحر و بر کی گوناگوں نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اس کی نعمتیں بے شمار ہیں اور اس کے احسانات ان گنت ہیں، آدمی انہیں پوری زندگی گنتا رہے تو نہیں گن سکتا، اور جب انہیں گن نہیں سکتا تو ان کا شکر کیسے ادا کر سکتا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا ہے کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے، اگر بندے سے ادائے شکر میں تقصیر ہوتی ہے تو اپنی بخشش و کرم فرمائی کو روک نہیں دیتا، بلکہ معاف کر دیتا ہے اور توبہ کی مہلت دیتا ہے.

(12) اس سورت میں اللہ کی قدرت، اس کے علم و حکمت اور اس کی نعمتوں کے مظاہر کی آخری کڑی یہ آیتِ کریمہ ہے کہ وہ ان کی تمام ظاہر اور پوشیدہ باتوں اور ان کی حاجتوں اور ضرورتوں کو جانتا ہے، اس لئے انہیں اسی کے سامنے سر جھکانا چاہئے اور اسی کی عبادت کرنی چاہئے، تاکہ وہ ان کی ضرورتوں کو پوری کرتا رہے اور اس کی نعمتوں کا تسلسل باقی رہے. نیز چونکہ سیاق کلام مشرکینِ مکہ سے متعلق ہے، اس لئے اس آیت میں انہیں دھمکی بھی دی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف ان کی سازشیں اللہ سے مخفی نہیں ہیں. کسی دن یہ سازشیں خود انہی کے گلے کا پھندا بن جائیں گی.

(13) کفارِ قریش کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ جن بتوں کو یہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں وہ تو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے ہیں، بلکہ پوجنے والوں نے ہی اپنے ہاتھوں سے انہیں بنایا ہے، گویا وہ اپنے پجاریوں سے بھی زیادہ عاجز اور کمزور ہیں، جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا تھا: ﴿أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ﴾ کہ "کیا جنہیں تم اپنے ہاتھوں سے پتھروں کو کاٹ کر بناتے ہو انہی کی عبادت کرتے ہو؟" (الصافات: 95). اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ وہ تو مردہ ہیں نہ کبھی زندہ تھے اور نہ مستقبل میں انہیں زندگی ملے گی، اور انہیں شعور بھی نہیں کہ وہ کبھی اٹھائے جائیں گے، تو پھر وہ اللہ کے سوا معبود کیسے ہو سکتے ہیں؟

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۙ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُم مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

بلاشبہ اللہ ان تمام باتوں کو جانتا ہے جنہیں وہ چھپاتے ہیں اور جنہیں ظاہر کرتے ہیں، وہ بے شک تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۲۳﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا نازل کیا ہے، تو وہ کہتے ہیں(۱۵) اقوامِ گذشتہ کے افسانے ﴿۲۴﴾ تاکہ قیامت کے دن اپنے سارے گناہوں کا بوجھ اٹھائیں، اور ان لوگوں کے کچھ گناہوں کا بھی جنہیں بغیر علم گمراہ کرتے رہے تھے، خبر دار رہو کہ وہ بڑا ہی بُرا بوجھ اٹھائے پھریں گے ﴿۲۵﴾ جو لوگ ان سے پہلے گذر چکے ہیں انہوں نے سازش(۱۶) کی تو اللہ نے ان کی عمارت کو جڑوں سے گرادیا، پس ان پر چھت ان کے اوپر سے آگری، اور اللہ کا عذاب اُن پر اس جہت سے آگیا جس کے بارے میں وہ سوچتے بھی نہیں تھے ﴿۲۶﴾ پھر قیامت کے دن اللہ انہیں رسوا کرے گا اور کہے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شرکاء جن کے بارے میں تم (اہل توحید کے ساتھ) جھگڑتے تھے. اہل علم کہیں گے کہ بے شک آج رسوائی اور عذاب کافروں کے لئے ہے ﴿۲۷﴾

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے اپنی وحدانیت پر متعدد دلائل پیش کرنے کے بعد اب نتیجہ بیان کر دیا اور مقصودِ حقیقی کی صراحت کر دی کہ اے انسانو! تمہارا معبود صرف ایک اللہ ہے، جو خالق ہے، رازق ہے، آسمانوں اور زمین کے امور کا مدبّر ہے، زندہ کرنے والا اور مارنے والا ہے، اور تمام اَسمائے حُسنیٰ اور صفات علیا اسی کے لئے ہیں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کافروں کے کفر وعناد اور ان کے استکبار کی علت یہ بیان کی کہ وہ آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے، اگر وہ جزا وسزا کے دن پر ایمان رکھتے تو راہِ راست پر چلتے اور اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرتے. آیت (۲۳) میں انہی منکرین قیامت اور باری تعالیٰ کی وحدانیت کا انکار کرنے والوں کو دھمکی دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام خفیہ اور ظاہر اعمال کو اچھی طرح جانتا ہے، اور وہ اُن جیسے تکبر کرنے والوں کو بالکل پسند نہیں کرتا ہے. ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ غافر آیت (۶۰) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ کہ ''جو لوگ کبر کی وجہ سے میری عبادت سے منہ پھیرتے ہیں، وہ ذلت ورسوائی کے ساتھ جہنم میں داخل ہوں گے''.

(۱۵) مفسرین نے لکھا ہے کہ اس کا قائل نضر بن حارث تھا، جو قرآنِ کریم کا مذاق اڑانے کے لئے مسلمانوں سے ایسی باتیں کرتا تھا. دوسرا قول یہ ہے کہ اس کے قائل وہ مشرکینِ مکہ ہیں جو باہر سے اسلام کی حقیقت معلوم کرنے کے لئے آنے والوں سے کہتے تھے کہ یہ قرآن اگلے زمانے کے واقعات کا مجموعہ ہے. اور تیسرا قول یہ ہے کہ مسلمان جب قرآنِ کریم کے بارے میں مشرکینِ مکہ کی رائے معلوم کرتے تو وہ کہتے کہ یہ تو گذشتہ قوموں کی کہانیوں کا مجموعہ ہے. اللہ تعالیٰ نے ایسے تمام لوگوں کا انجام یہ بتایا کہ وہ قیامت کے دن اپنے کندھوں پر اپنے سارے گناہ اٹھائے ہوئے ہوں گے، اور ان لوگوں کے گناہ بھی اٹھائے ہوں گے

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْٓءٍ ؕ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۸﴾ فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۲۹﴾

اُن کی روحیں (۱۷) فرشتے اس حال میں قبض کریں گے کہ وہ اپنے آپ پر ظلم کر رہے ہوں گے، تو وہ نیاز مندی کرتے ہوئے کہیں گے کہ ہم تو کوئی بُرا کام نہیں کرتے تھے، تو ان سے کہا جائے گا، ہاں، بے شک تم لوگ جو کچھ کیا کرتے تھے انہیں اللہ خوب جانتا ہے ﴿۲۸﴾ پس تم جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ، جہاں تم ہمیشہ کے لئے رہو گے جو تکبر کرنے والوں کے لئے بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۲۹﴾

جن کو وہ اپنی جہالت ونادانی کی وجہ سے گمراہ کرتے رہے تھے، یا جنہیں وہ ان کی جہالت ونادانی کی وجہ سے گمراہ کرتے رہے تھے. جن گناہوں کو وہ ڈھوئے پھر رہے ہوں گے وہ بڑی ہی بُری چیز ہوگی، جو انہیں جہنم رسید کر دے گی.

(۱۶) امام شوکانی اور صاحب "فتح البیان" نے اکثر مفسرین کی رائے نقل کی ہے کہ اس آیت میں مکر کرنے والے سے مراد نمرود بن کنعان ہے جس نے بابل میں ایک بہت ہی لمبی عمارت بنا کر آسمان پر چڑھنا چاہا تھا، تا کہ اہل آسمان سے جنگ کرے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ایک شدید آندھی کے ذریعہ اُسے گرادیا جس کے نیچے دب کر نمرود اور اس کے ماننے والے ہلاک ہوگئے. اسی نمرود نے ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈال دیا تھا، اور وہ اپنے زمانے کا سب سے بڑا ظالم وجابر اور متکبر انسان تھا، لیکن مفسرین کے قاعدے کے مطابق آیت کا یہ حکم ہر زمانے کے باطل پرستوں اور اللہ کے دین کے خلاف سازش کرنے والوں کو عام اور شامل ہے.

اسی لئے اس آیتِ کریمہ میں ان مشرکینِ مکہ کے لئے دھمکی ہے جنہوں نے بعثت سے پہلے رسول اللہ ﷺ کی زندگی اجیرن بنادی تھی. انبیاء کے خلاف سازش کرنے والوں سے اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ہی ایسا شدید انتقام لیا کہ انہیں بیخ وبُن سے ختم کر دیا، اور ان پر اس طرح اچانک عذاب مسلط کر دیا کہ انہیں سوچنے کا بھی موقع نہیں ملا. یہ تو ان کا دنیا میں حال ہوا، اور قیامت کے دن اللہ انہیں مزید ذلیل ورسوا کرے گا اور کہے گا کہ بتاؤ، کہاں ہیں میرے وہ شرکاء جنہیں معبود ثابت کرنے کے لئے تم لوگ مومنوں سے جھگڑتے تھے. تو وہ کچھ بھی نہ بول سکیں گے، ان کی زبانیں گنگ ہوں گی، لیکن انبیاء اور علماء جن سے وہ مشرکین جھگڑتے تھے، کہیں گے کہ آج کی ذلت ورسوائی اور دردناک عذاب ان کافروں کے لئے ہے جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے تھے.

(۱۷) شرک ومعاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کرنے والے ان کافروں کی جان نکالنے کے لئے جب فرشتے آتے ہیں، اور موت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے ہیں، تو اللہ کے لئے اپنی طاعت وبندگی کا اظہار کرنے لگتے ہیں اور مجسم عجز وانکساری بن جاتے ہیں اور مارے دہشت کے شرک کا انکار کر بیٹھتے ہیں اور کہنے لگتے ہیں کہ ہم نے تو شرک کا ارتکاب کیا ہی نہیں تھا، تو فرشتے ان کی بات کی تردید کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہاں، تم نے شرک کا ارتکاب کیا تھا، اور اللہ تمہارے کرتوتوں کو خوب جانتا ہے، اس لئے جھوٹ بولنے اور انکار کرنے سے تم جان بر نہ ہو سکو گے. اب تم لوگ اپنے گناہوں اور شرکیہ اعمال کے مطابق جہنم کے مختلف طبقات میں ان کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ اور ہمیشہ کے لئے اسی میں جلتے رہو، جو اللہ کی عبادت سے منہ پھیرنے والوں کے لئے بدترین ٹھکانا ہے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ کفار کی روحیں موت کے بعد ہی جہنم میں داخل ہو جاتی ہیں، اور قبروں میں جہنم کی آگ کی سوزش ان کے جسموں تک پہنچتی رہتی ہے. قیامت کے دن ان کی روحیں ان کے اجسام میں دوبارہ داخل کر دی جائیں گی اور وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں بھیج دیئے جائیں گے.

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

اور تقویٰ کی راہ اختیار کرنے والوں سے پوچھا[18] جائے گا کہ تمہارے رب نے کیا نازل کیا تھا، تو وہ کہیں گے کہ بھلائی (نازل کی تھی) جو لوگ نیک عمل کریں گے انہیں اس دنیا میں بھلائی ملے گی، اور آخرت کا گھر یقیناً زیادہ بہتر ہوگا، اور اللہ سے ڈرنے والوں کا گھر بہت ہی اچھا ہوگا ﴿۳۰﴾ عدن کے باغات[19] ہوں گے جن میں وہ داخل ہو جائیں گے، ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی ان جنتوں میں ان کی خواہش کے مطابق ہر چیز ملے گی، اللہ تقویٰ والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتا ہے ﴿۳۱﴾ اُن کی روحوں کو فرشتے اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ خوش[20] ہوتے ہیں، کہتے ہیں کہ تم پر سلام ہو، جو کچھ دنیا میں کرتے رہے تھے، ان کے سبب جنت میں داخل ہو جاؤ ﴿۳۲﴾

---

(۱۸) آیت (۲۴) میں گذر چکا ہے کہ جب بدبخت کافروں سے قرآنِ کریم کے بارے میں پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا نازل کیا ہے، تو وہ اللہ کی رحمت کا انکار کرتے ہیں اور کفرانِ نعمت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وہ تو گذشتہ قوموں کے واقعات کا مجموعہ ہے۔ اور وہاں ان کا انجام بد بھی بتا دیا گیا ہے۔ اب یہ بتایا جا رہا ہے کہ ان کے برعکس جب اہل تقویٰ مسلمانوں سے یہی سوال کیا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے رب نے قرآنِ کریم نازل فرمایا ہے جو ہمارے لئے مجسم خیر و برکت ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے اس وعدے کا ذکر فرمایا ہے جو اس نے اپنے اُن بندوں سے کر رکھا ہے جو دنیا میں عمل صالح کرتے ہیں کہ وہ انہیں دنیا میں اچھا بدلہ دے گا اور آخرت میں انہیں جو ملے گا وہ تو اللہ کی عظیم ترین نعمت (جنت) ہوگی جو متقیوں کے لئے بہت ہی اچھا گھر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۹۷) میں فرمایا ہے: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ کہ "جو شخص نیک عمل کرے، مرد ہو یا عورت، لیکن باایمان ہو تو اُسے یقیناً نہایت بہتر زندگی عطا کریں گے اور ان کے نیک اعمال کا بہتر بدلہ بھی انہیں ضرور دیں گے"۔

(۱۹) اس جنت کی صفت بیان کی گئی ہے جو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے کہ اس میں درخت ہوں گے، نہریں جاری ہوں گی، حور و قصور ہوں گے، اور کھانے اور پینے کی ہر لذیذ چیز ہوگی، اور اللہ کی جانب سے انتہائے اکرام یہ ہوگا کہ وہاں ہر وہ شے ہوگی جس کی اہل جنت خواہش کریں گے۔ آیت کے آخر میں فرمایا گیا کہ اللہ اہل تقویٰ کو ایسے ہی اچھے بدلے دیا کرتا ہے۔

(۲۰) ان اہل تقویٰ کا جو کفر و معاصی کے ذریعہ اپنے آپ پر ظلم نہیں کئے ہوتے ہیں، موت کے وقت حال یہ ہوتا ہے کہ جب فرشتے ان کے پاس پہنچتے ہیں تو ان کے احترام و محبت میں انہیں سلام کرتے ہیں، اور خوشخبری دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ تم لوگ اپنے نیک اعمال کے بدلے ہمیشہ کے لئے جنت میں داخل ہو جاؤ۔ سورۂ فصلت آیت (۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ "بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے، پھر اُسی پر قائم رہے، ان کے پاس فرشتے یہ

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّآ أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ كَانُوٓا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَآءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِۦ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُونِهِۦ مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَٰغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّٰغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَٰلَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

کیا اہل کفر اس بات کا انتظار (۲۱) کر رہے ہیں کہ فرشتے ان کی جان نکالنے کے لئے آجائیں، یا آپ کے رب کا حکم (عذاب لے کر) آجائے، ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی ایسا کیا تھا، اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا، لیکن وہ خود اپنے آپ پر ظلم کرتے رہے تھے ﴿۳۳﴾ پس ان کے بُرے اعمال نے انہیں آلیا، اور جس عذاب کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے اسی نے انہیں آگھیرا ﴿۳۴﴾ اور مشرکین کہتے (۲۲) ہیں کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اور ہمارے باپ دادے اُس کے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرتے اور نہ بغیر اس کے حکم کے کسی چیز کو حرام قرار دیتے، ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی ایسا ہی کیا تھا، پس رسولوں کی ذمہ داری تو (پیغامِ حق کو) واضح طور پر پہنچا دینا ہے ﴿۳۵﴾ اور ہم نے ہر گروہ کے پاس ایک رسول اس پیغام کے ساتھ بھیجا کہ لوگو! اللہ کی عبادت کرو اور شیطان اور بتوں کی عبادت سے بچتے رہو، پس اُن میں سے بعض کو اللہ نے ہدایت دی، اور بعض کے لئے گمراہی واجب ہو گئی، پس تم لوگ زمین میں گھوم پھیر کر دیکھ لو کہ جھٹلانے والوں کا کیسا بُرا انجام ہوا ﴿۳۶﴾

کہتے ہوئے آتے ہیں کہ تم کچھ بھی اندیشہ اور غم نہ کرو، بلکہ اس جنت کی بشارت سن لو جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے"۔

(۲۱) رُخِ سخن پھر مشرکین کی طرف پھیر دیا گیا ہے، اور مقصود ان کی تنبیہ ہے کہ دنیاوی زندگی کے دھوکے میں نہ پڑے رہیں اور اپنے کفر و عناد میں آگے نہ بڑھتے جائیں، ورنہ بُرے انجام کے لئے تیار رہیں. آیت کا مفہوم یہ ہے کہ گویا اب انہیں صرف اس بات کا انتظار ہے کہ موت کے فرشتے آکر ان کی روحوں کو عذاب دیتے ہوئے قبض کرلیں، یا ان پر ایسا عذاب آجائے جو ان کا وجود ہی ختم کردے، یا قیامت برپا ہو جائے اور اس کی روح فرسا خوفناکیوں کا اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کرنے لگیں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان سے پہلے کی قوموں نے بھی انہی کی طرح اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا تھا اور اپنے رسولوں کا مذاق اڑایا تھا، تو اللہ کے عذاب نے انہیں آدبوچا تھا. اور ان کے ساتھ جو کچھ ہوا اللہ کی طرف سے ظلم نہیں تھا، بلکہ انہوں نے خود ہی اپنے آپ پر ظلم کیا تھا جس کا خمیازہ انہیں بھگتنا پڑا تھا. تو گویا ان کے بُرے کرتوت ہی ان کے گلے کا پھندا بن گئے، اور جس عذاب کا مذاق اڑایا کرتے تھے اسی نے انہیں آگھیرا.

(۲۲) مشرکینِ مکہ اپنے کفر و شرک کے لئے اللہ کی تقدیر کو دلیل بناتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر ہم اللہ کے سوا غیروں کی عبادت کرتے ہیں اور اپنی طرف سے کچھ جانوروں کو حرام کہتے ہیں اور ہمارے آباء واجداد بھی ایسا کرتے رہے ہیں تو اس میں ہمارا اور ان کا کوئی قصور نہیں ہے، یہ تو اللہ کی مشیت کے مطابق ہے، اگر اس کی مرضی نہ ہوتی جیسا کہ محمد کا گمان ہے تو ہم ایسا نہ کرتے، تو

إِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٧﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۚ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾

اگر آپ اُن کی ہدایت کی شدید خواہش (۲۳) رکھتے ہیں تو جان لیجئے کہ اللہ اس آدمی کو ہدایت نہیں دیتا ہے جس کے لئے گمراہی لکھ دیتا ہے، اور اُن کا کوئی مددگار نہیں ہوتا ﴿۳۷﴾ اور اہل کفر اللہ کی بڑی سخت قسمیں (۲۴) کھاتے ہیں کہ جو مر جائے گا اللہ اُسے زندہ نہیں کرے گا، ہاں (وہ زندہ کئے جائیں گے) یہ اللہ کا وعدہ برحق ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۳۸﴾ تاکہ جس بات کی صداقت میں وہ اختلاف کرتے رہے تھے، اُسے اُن کے لئے ظاہر کردے، اور تاکہ اہلِ کفر جان لیں کہ وہ (اپنی قسم میں) جھوٹے تھے ﴿۳۹﴾ جب ہم کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو اس سے صرف یہ کہتے ہیں کہ ہو جا، پس وہ چیز ہو جاتی ہے ﴿۴۰﴾

گویا ہمارا اس کی مرضی کے مطابق ایسا کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ محمد جھوٹا ہے اور اللہ کی طرف غلط بات منسوب کرتا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان سے پہلے کے مشرکین بھی اسی طرح کے ذہنی شبہ میں مبتلا ہوتے رہے اور انہی جیسی جھوٹی بات اللہ کی طرف منسوب کرتے رہے ہیں. پھر ان کے شبہ کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ تمہارا یہ گمان صحیح نہیں ہے کہ اس نے تمہارے شرک وکفر کی تردید نہیں کی، بلکہ اس نے اس کا شدید انکار کیا ہے اور انتہائی سختی کے ساتھ اس سے روکا ہے اور ہر زمانے اور ہر قوم کے لئے انبیاء بھیجے ہیں، جنہوں نے صرف اللہ کی عبادت کی طرف بلایا اور غیروں کی عبادت سے روکا. آدم علیہ السلام کے زمانے سے لے کر نبی کریم ﷺ تک تمام انبیاء کی ایک ہی دعوت تھی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، صرف وہی عبادت کے لائق ہے. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں آیت (۳۶) میں بیان فرمایا ہے کہ ہم نے ہر قوم کے لئے ایک رسول بھیجا جس نے انہیں اس بات کی تعلیم دی کہ اللہ کی عبادت کرو اور شیطان اور بتوں کی عبادت سے دور رہو. اس لئے کسی مشرک کا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم غیروں کی عبادت نہ کرتے. اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو خیر وشر اور جنت وجہنم کے دونوں راستے بتا دیئے. خیر کی راہ پر چلنے کا حکم دیا اور شر کی راہ سے منع فرمایا، بلکہ اس سے زیادہ یہ کیا کہ مشرکوں کو دنیا میں ان کے شرک کی سزا دی، تاکہ انہیں معلوم ہو کہ اللہ ان کے شرکیہ اعمال سے راضی نہیں ہے، آیت (۳۶) کے آخر میں یہی بات کہی گئی ہے. خیر وشر کی اس وضاحت وصراحت کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے علم غیب اور مشیت کونی کے مطابق جسے چاہا خیر کی توفیق دی اور جسے چاہا بھٹکتا چھوڑ دیا.

(۲۳) اگر اللہ تعالیٰ کسی کو اپنی مشیت کونی کے مطابق گمراہ چھوڑ دے تو نبی کریم ﷺ کی ہزار خواہش کے باوجود وہ راہ راست پر نہیں آسکتا ہے، اور نہ عذاب الٰہی کو کوئی اس سے ٹال سکتا ہے. اس حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی متعدد آیتوں میں بیان فرمایا ہے. سورۂ یونس کی آیات (۹۶/۹۷) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۞﴾ "یقیناً جن لوگوں کے حق میں آپ کے رب کی بات ثابت ہو چکی ہے وہ ایمان نہیں لائیں گے، چاہے ان کے پاس تمام دلائل پہنچ جائیں جب تک کہ وہ دردناک عذاب کو نہ دیکھ لیں".

(۲۴) کفارِ قریش کے کفر اور کبر وعناد کا ایک نتیجہ یہ تھا کہ وہ قیامت کے دن کا انکار کرتے تھے اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۚ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

اور جن لوگوں نے ان پر ظلم کئے جانے کے بعد اللہ کی خاطر ہجرت[٢٥] کی، ہم انہیں دنیا میں اچھا ٹھکانا دیں گے، اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہوگا، کاش کہ اس حقیقت کا انہیں علم ہوتا ﴿٤١﴾ جن لوگوں نے (اللہ کی راہ میں تکلیفوں پر) صبر کیا، اور جو (ہر حال میں) اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٤٢﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے صرف مردوں[٢٦] کو ہی پیغامبر بنا کر بھیجا تھا جن پر اپنی وحی نازل کرتے تھے، پس اگر تم لوگ نہیں جانتے ہو تو (تورات وانجیل کا) علم رکھنے والوں سے پوچھ لو ﴿٤٣﴾ ہم نے انہیں معجزات اور کتابیں دے کر بھیجا تھا، اور آپ پر ہم نے قرآن نازل کیا ہے، تاکہ لوگوں کے لئے جو کچھ نازل کیا گیا ہے، اسے آپ ان کے لئے کھول کر بیان کر دیجئے، اور تاکہ لوگ غور وفکر کریں ﴿٤٤﴾

جانے کو ایک امر مستحیل سمجھتے تھے اور قسمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ ایسا ممکن نہیں ہے کہ جو مر جائے گا اللہ اسے دوبارہ زندہ کرے گا. اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب کرتے ہوئے فرمایا کہ ہاں، ایسا ہو کر رہے گا، یہ اللہ کا ایسا وعدہ ہے جسے پورا ہونا ہے، لیکن اکثر لوگ اپنی نادانی کی وجہ سے اس کا انکار کرتے ہیں، حالانکہ یہ کام اللہ تعالیٰ کے لئے نہایت آسان ہے، اور حکمت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ لوگ دوبارہ زندہ ہوں تاکہ دنیا میں اپنے کئے کی پاداش پائیں، عمل صالح کرنے والے جنت میں داخل کئے جائیں اور برا کرنے والے اپنے کئے کی سزا پائیں. آیات (۳۹، ۴۰) میں یہی کچھ بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن کافروں کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ جھوٹے تھے، اور انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا اللہ تعالیٰ کے لئے نہایت آسان ہے. وہ جب کسی چیز کا ارادہ کر لیتا ہے تو "ہو جا" کہتا ہے اور وہ چیز ہو جاتی ہے، ممکن نہیں کہ کوئی شے اللہ کے اس قول کے بعد وجود میں نہ آئے. اور لوگوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا اللہ کی مذکورہ بالا قدرت سے خارج نہیں ہے. اس لئے ممکن نہیں کہ اللہ چاہے اور مردے دوبارہ زندہ نہ ہوں. وباللہ التوفیق.

(٢٥) اس آیت کریمہ میں اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کا دنیاوی اور اُخروی اجر بیان کیا گیا ہے. اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں دو اقوال ہیں. ایک قول تو یہ ہے کہ آیت میں مذکور مہاجرین سے مراد مکہ کے وہ مسلمان ہیں جو اپنی قوم کی ایذا رسانی سے عاجز آکر اپنے ایمان کی حفاظت کے لئے نبی کریم ﷺ کے حکم سے حبشہ چلے گئے تھے. ان کی تعداد چھوٹے بچوں کے علاوہ تیراسی[٨٣] تھی. اسلام آنے کے بعد اللہ کی راہ میں مسلمانوں کی یہ پہلی ہجرت تھی. اس قول کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ یہ سورت مکی ہے. دوسرا قول یہ ہے کہ ان سے مراد مہاجرین مدینہ ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہجرت سے پہلے ہی اجر عظیم کی خوشخبری دے دی تھی. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت مدنی ہے جسے مکی سورت میں جگہ دی گئی ہے. اللہ تعالیٰ نے ان مہاجرین کو دنیا میں عزت و منزلت، عمدہ روزی اور فتح و نصرت کی خوشخبری دی ہے، اور اس کے بعد کہا ہے کہ آخرت میں انہیں جو اجر ملے گا وہ تو بڑا ہی عظیم ہوگا جس کا تصور بھی انسان اس دنیا میں نہیں کر سکتا ہے. اس آیت میں ان مسلمانانِ مکہ کو ہجرت کی ترغیب بھی دی گئی

ہے جو کسی دنیاوی وجہ سے ہجرت کرنے میں دیر کر رہے تھے۔ اور جس اجر کا اوپر ذکر ہوا ہے وہ مہاجرین کو اس لئے ملے گا کہ انہوں نے مشرکینِ مکہ کی ایذارسانی پر صبر کیا اور اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے گھر بار چھوڑ کر ہجرت کر گئے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب وہ کسی مہاجر مسلمان کو اس کا حصہ دیتے تو کہتے، اپنا حصہ لے لو، اللہ تعالیٰ تمہیں اس میں برکت دے، یہ وہ مال ہے جس کا اللہ نے تم سے دنیا میں وعدہ کیا تھا۔ اور قیامت کے دن تمہیں جو ملے گا وہ تو اس سے کہیں زیادہ اچھا ہوگا۔

آیت (۴۲) سے یہ بھی مستفاد ہے کہ صبر اور توکل داعی الی اللہ کی دو اہم ترین صفات ہیں، ان کے بغیر وہ اپنے مشن میں کامیاب نہیں ہوسکتا ہے۔

(۲۶) مشرکینِ مکہ کو تعجب ہوتا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک انسان (مرد) کو کیسے اپنا نبی بنادیا؟ ان کے اسی شبہ کی تردید کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ سے پہلے جتنے بھی انبیاء ہم نے بھیجے سبھی انسان مرد تھے، ایک بھی نبی فرشتہ نہیں تھا۔ اور مشرکینِ مکہ سے کہا کہ اس بات کی تصدیق کے لئے یہود ونصاریٰ سے پوچھ لو جنہیں تم بھی اہل علم ودانش سمجھتے ہو، وہ بھی تمہیں اپنی کتابوں کے حوالے سے یہی بتائیں گے کہ انبیائے کرام ہمیشہ انسان مرد ہوا کئے ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ ان کی صداقت کے واضح دلائل اور انسانوں کی ہدایت کے لئے کتابیں دے کر بھیجتا رہا ہے۔

تقلید شخصی کے قائلین نے اس آیت سے استدلال کیا ہے اور کہا ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے جن کے پاس علم نہ ہو انہیں حکم دیا ہے کہ وہ اہل علم سے پوچھ لیں، تو اس کا جواب یہ ہے کہ آیت کا سیاق وسباق دلالت کرتا ہے کہ یہ آیت ایک خاص موضوع کے بارے میں سوال کرنے سے متعلق ہے جس کا تقلید شخصی سے دور کا بھی تعلق نہیں ہے۔ ابن جریر، بغوی اور اکثر مفسرین کی یہی رائے ہے۔ سیوطی نے اپنی تفسیر (درمنثور) میں اسے تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ اور اگر فرض کر لیا جائے کہ آیتِ کریمہ سے مراد عام سوال ہے تو "اہل ذکر" سے سوال کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اور کلمۂ "ذکر" سے مراد صرف اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت ہے۔ یعنی ان لوگوں سے پوچھا جائے جو قرآن وسنت والے ہوں۔ اور جن سے پوچھا جائے وہ جواب میں اللہ کا قول یا رسول اللہ ﷺ کا قول بیان کر دیں، اور سوال کرنے والا اس پر عمل کرے۔ ایسی صورت میں یہ آیت مقلدین کے خلاف حجت بن گئی، اس لئے کہ ان کا دعویٰ یہ ہے کہ لوگوں کے اقوال بغیر دلیل مانگے قبول کر لئے جائیں، جبکہ یہ آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ قرآن وسنت کا علم رکھنے والے سوال کرنے والوں کو قرآن کی آیت یا رسول اللہ ﷺ کی حدیث بتادیں۔ اور اگر کوئی مقلد اپنے امام کا مذہب نہیں بلکہ قرآن وسنت کا سوال کرتا ہے تو وہ مقلد نہیں رہتا، بلکہ وہ قرآن وسنت کا متبع ہوجاتا ہے۔

معلوم ہوا کہ یہ آیت تقلید شخصی کی نہیں بلکہ اتباع قرآن وسنت کی دلیل ہے، اور تقلید شخصی کے قائلین کے خلاف دلیل وحجت ہے۔ وباللہ التوفیق۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کی مزید تائید وتصدیق کے طور پر فرمایا کہ ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے جو لوگوں کو ان کا بھولا ہوا سبق یاد دلاتا ہے اور انہیں خواب غفلت سے بیدار کرتا ہے، اور آپ کی ذمہ داری یہ ہے کہ آپ بحیثیت رسول ان اوامر ونواہی اور وعدہ ووعید کو لوگوں کے لئے بیان کر دیں جو اس قرآن میں موجود ہیں۔ اور لوگوں کی ذمہ داری یہ ہے کہ قرآن کی آیات میں غور وفکر کر کے ہدایت کی راہ پر گامزن ہوں اور فلاح دارین حاصل کریں۔

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَن يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٧﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

کیا جو لوگ (اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچانے کے لئے) بدترین تدبیریں (٢٧) کرتے ہیں، اس بات سے بے فکر ہو گئے ہیں کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے، یا اللہ کا عذاب انہیں اس جہت سے آلے جس کے بارے میں وہ سوچ بھی نہیں سکتے ہیں ﴿٤٥﴾ یا انہیں اُس وقت پکڑ لے جب وہ زمین میں چل پھر رہے ہوں، پس وہ (کسی بھی حال میں) عاجز نہیں کر سکیں گے ﴿٤٦﴾ یا انہیں اس وقت پکڑ لے جب وہ (عذاب کے خطرہ سے) خوفزدہ ہوں، پس بے شک تمہارا رب بڑا ہی مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿٤٧﴾ کیا انہوں نے ان چیزوں کو نہیں دیکھا ہے جنہیں اللہ نے پیدا کیا ہے جن کے سائے نہایت انکساری کے ساتھ سجدہ (٢٨) کرتے ہوئے دائیں اور بائیں جھکے رہتے ہیں ﴿٤٨﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جتنے چوپائے ہیں اللہ کو سجدہ کرتے ہیں، اور فرشتے بھی، درانحالیکہ وہ تکبر نہیں کرتے ہیں ﴿٤٩﴾

---

(٢٧) مشرکینِ مکہ کو ڈرایا جا رہا ہے تاکہ شرک سے توبہ کریں، اور نبی کریم ﷺ کی نبوت، روزِ قیامت اور جزا و سزا پر ایمان لائیں۔ آیتِ کریمہ میں "سیئات" سے مراد وہ تمام معاصی ہیں جن کا اہل مکہ ارتکاب کیا کرتے تھے۔ ان میں سر فہرست نبی کریم ﷺ کے قتل کی سازش، کمزور مسلمانوں کو ایمان سے برگشتہ کرنے کے لئے روح فرسا سزائیں دینی، اور اسلام کی بیخ کنی کی سازشیں کرنی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ مشرکینِ مکہ جو شرک کا ارتکاب کرتے رہے ہیں اور نبی کریم ﷺ کی نبوت اور روزِ قیامت کا انکار کرتے رہے ہیں، اور اسلام اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف بدترین سازشیں کرتے رہے ہیں، کیا انہیں اس بات کا ڈر نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں زمین میں دھسا دے یا اچانک کسی عذاب میں مبتلا کر دے، یا کوئی طوفان آ جائے، یا کوئی وبا یا قحط سالی جو انہیں محتاج و فقیر بنا دے، یا جب تجارت کے لئے ایک شہر سے دوسرے شہر جا رہے ہوں تو اچانک اللہ تعالیٰ انہیں ہلاک کر دے؟ اور ایسا کرنے سے وہ اللہ تعالیٰ کو روک نہیں سکتے ہیں، یا انہیں یکے بعد دیگرے ہلاک کرے، یہاں تک کہ ان کا ایک فرد بھی باقی نہ رہے، لیکن اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لئے بڑا ہی مہربان اور رحم کرنے والا ہے، اس لئے اس نے اہل مکہ کے ساتھ ایسا برتاؤ نہیں کیا بلکہ انہیں تائب ہونے اور حق کی طرف رجوع کرنے کی مہلت دی۔

(٢٨) مشرکینِ مکہ کو اوپر جو دھمکی دی گئی ہے اسی کی مزید تاکید کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی عظمت و جلال اور کبریائی بیان کی ہے کہ یہ بات تم سے وہ اللہ کہہ رہا ہے جس کی بارگاہ میں جن و انس، حیوانات و جمادات اور فرشتے سبھی سجدہ ریز ہیں، حتیٰ کہ ہر چیز کا سایہ بھی صبح و شام نہایت عجز و انکساری کے ساتھ اس کو سجدہ کرتا ہے اور اس کی مرضی سے سر مو انحراف نہیں کرتا ہے۔

آیات (٤٩، ٥٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آسمانوں میں رہنے والے تمام فرشتے اور زمین پر چلنے والے تمام چوپائے، سب اس کے سامنے سرِ تسلیم خم کئے ہوئے ہیں، سبھی اس کے منشا اور ارادہ کے پابند ہیں۔ حیات و موت اور صحت و بیماری ہر شے میں

يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۩ ﴿٥٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

اپنے رب سے اپنے اوپر کی طرف سے ڈرتے ہیں، اور انہیں جو حکم دیا جاتا ہے اس پر عمل کرتے ہیں ﴿۵۰﴾ اور اللہ کہتا ہے کہ تم لوگ (اپنے لئے) دو معبود[۲۹] نہ بناؤ، معبود تو صرف ایک ہے، پس صرف مجھ سے ڈرو ﴿۵۱﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اُسی کا[۳۰] ہے، اور صرف اسی کی اطاعت دائمی طور پر لازم ہے، کیا تم اللہ کے سوا کسی اور سے ڈرتے ہو ﴿۵۲﴾ اور تمہارے پاس جتنی نعمتیں ہیں اسی اللہ کی جانب سے ہیں، پھر جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کی بارگاہ میں گریہ وزاری کرتے ہو ﴿۵۳﴾ پھر جب وہ تمہاری تکلیف دور کر دیتا ہے تو تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ غیروں کو شریک بناتا ہے ﴿۵۴﴾ تاکہ ہم نے انہیں جو نعمتیں دی ہیں ان کی وہ لوگ ناشکری کریں، پس تم مزے اُڑا لو، عنقریب تمہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۵۵﴾

اس کے فیصلہ کے پابند ہیں. بالخصوص فرشتے اس کی عبادت اور اس کے سامنے سجدہ کرنے سے کبھی بھی انکار نہیں کرتے ہیں، اور اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں جو ہر عظمت و کبریائی والا ہے اور تمام مخلوق اس کے نیچے ہے. اور اللہ کی جانب سے جو احکام واوامر ان کے لئے صادر ہوتے ہیں انہیں پورے جذبۂ بندگی کے ساتھ بجالاتے ہیں. آیت (۵۰) سے علمائے سلف نے اللہ تعالیٰ کے لئے "فوقیت اور عُلو" کی صفت ثابت کی ہے جس کی کیفیت معلوم نہیں ہے اور جو بندوں کی صفت "فوقیت وعُلو" کے مشابہ نہیں ہے.

(۲۹) جب آسمان اور زمین کی تمام مخلوقات اللہ کے سامنے سرِ تسلیم خم کئے ہوئی ہیں اور اس بات کا اعتراف کرتی ہیں کہ صرف اسی کی ذات عبادت کے لائق ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، تو جن وانسان کے لئے بھی لازم ہے کہ وہ بھی عملی طور پر اس کا ثبوت بہم پہنچائیں اور ایک اللہ کے سوا دو یا زیادہ معبودوں کا انکار کر دیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس آیت میں حکم دیا ہے کہ وہ اپنے لئے دو جھوٹے معبود نہ بنائیں، اس لئے کہ معبود حقیقی صرف ایک ہے، وہی عبادت کے لائق ہے. اور صرف اسی سے ڈرنا چاہئے. اس کے علاوہ کسی سے نہیں ڈرنا چاہئے. اس لئے کہ سب کچھ اسی کے اختیار میں ہے. کسی دوسرے کے اختیار میں کچھ بھی نہیں ہے، وہی مارنے والا، زندہ کرنے والا اور نفع ونقصان پہنچانے والا ہے. اس کے علاوہ سبھی بالکل عاجز ہیں، اور کوئی قدرت نہیں رکھتے.

(۳۰) مذکورہ بالا مضمون کی تائید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہی آسمان و زمین کی ہر چیز کا مالک ہے، اور ہر حال میں اور ہر وقت اسی کی طاعت وبندگی واجب ہے، اور اس کے علاوہ کسی سے ڈرنا اس کی وحدانیت، خالقیت اور رازقیت پر ایمان لانے کے منافی ہے. نیز فرمایا کہ تم لوگ اللہ کے سوا غیروں سے ڈرتے ہو، حالانکہ تمہارے پاس جتنی نعمتیں ہیں وہ تمام کی تمام اللہ کی دی ہوئی ہیں، اور جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کی جناب میں گریہ وزاری کرتے ہو، اس لئے کہ تم جانتے ہو کہ اس کے علاوہ کوئی

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۗ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ ۗ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ ۗ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿٥٩﴾

اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے، اس میں سے ان معبودوں کے لئے حصہ[31] نکالتے ہیں جن کے معبود ہونے کی انہیں کوئی خبر نہیں ہے، اللہ کی قسم! تم (اس کے متعلق) جو افترا پردازی کرتے ہو اس کے بارے میں تم سے پوچھا جائے گا ﴿۵۶﴾ اور وہ اللہ کے لئے بیٹیاں[32] ثابت کرتے ہیں، اس کی ذات اس سے پاک ہے، اور اپنے لئے وہ چیز جس کی وہ خواہش کرتے ہیں ﴿۵۷﴾ اور اُن میں سے کسی کو جب لڑکی[33] کی خوشخبری دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے، درانحالیکہ وہ غم سے نڈھال ہوتا ہے ﴿۵۸﴾ جو بُری خبر اسے دی گئی ہے اس کی وجہ سے لوگوں سے منہ چھپائے پھرتا ہے (سوچتا ہے) کیا ذلت و رُسوائی کے باوجود اسے اپنے پاس رکھے، یا مٹی میں ٹھونس دے، آگاہ رہو کہ ان کا فیصلہ بڑا بُرا ہے ﴿۵۹﴾

اسے دور نہیں کر سکتا. اور تمہارے حال پر رحم کھاتے ہوئے جب وہ اس تکلیف کو دور کر دیتا ہے تو تم میں سے کچھ لوگ اس کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے لگتے ہیں اور کہنے لگتے ہیں کہ یہ ہمارے معبودوں کا کرشمہ ہے، انہی کی بدولت ہماری یہ تکلیف دور ہوئی ہے. اور اس طرح وہ اللہ کی نعمتوں کا انکار کر بیٹھتے ہیں اور کفر و عناد میں مبتلا ہو جاتے ہیں. ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے دھمکی دی اور کہا کہ کچھ دنوں کے لئے مزے اُڑا لو، عنقریب قیامت کے دن تمہیں اپنے انجام اور ٹھکانے کا پتہ چل جائے گا.

(۳۱) مشرکینِ مکہ کا ایک دوسرا عیب اور ان کی باطل پرستی یہ بھی ہے کہ جن جمادات و شیاطین کے بارے میں وہ کچھ بھی نہیں جانتے، انہی کو اپنا معبود بناتے ہیں، اور ان کا تقرب حاصل کرنے کے لئے اللہ کی دی ہوئی روزی کا ایک حصہ خرچ کرتے ہیں، ان پر چڑھاوے چڑھاتے ہیں، ان کے نام کی نذریں مانتے ہیں اور جانوروں کو ان کے نام سے ذبح کرتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الانعام آیت (۱۳۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَجَعَلُوا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا﴾ الآیۃ کہ "اللہ نے جو کھیتیاں اور جانور پیدا کئے ہیں ان کا ایک حصہ انہوں نے اللہ کے لئے مقرر کر دیا" اور بزعم خود کہتے ہیں کہ یہ تو اللہ کا ہے اور یہ ہمارے معبودوں کا ہے. اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر ان سے کہا کہ قیامت کے دن اپنی ان افترا پردازیوں کے بارے میں پوچھے جاؤ گے.

(۳۲) اور ان کے مشرکانہ جرائم میں سے ایک جرم یہ ہے کہ انہوں نے فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتایا، حالانکہ اس سے نہ کوئی پیدا ہوا ہے اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا ہے وہ تو تمام عیوب و نقائص سے یکسر پاک ہے، اور ان کی خسّت و رذالت کی انتہا یہ ہے کہ انہوں نے اللہ کے لئے بیٹیاں ثابت کیں جنہیں وہ خود اپنے لئے پسند نہیں کرتے ہیں، بلکہ اپنے لئے بیٹے پسند کرتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۃ النجم آیات (۲۱، ۲۲) میں فرمایا ہے: ﴿أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۞ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۞﴾ "کیا تمہارے لئے لڑکے اور اللہ کے لئے لڑکیاں ہیں، یہ تو بڑی بے انصافی کی تقسیم ہے". اور سورۃ الصافات آیت (۱۵۳، ۱۵۴) میں فرمایا ہے: ﴿أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۞ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۞﴾ "کیا اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے بیٹیوں کو بیٹوں پر ترجیح

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَاۗبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٦١﴾ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ۭ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ ﴿٦٢﴾

جو لوگ آخرت (۳۴) پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، انہی کے لئے بُری مثال ہے، اور اللہ کے لئے تو سب سے عمدہ مثال ہے، اور وہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۶۰﴾ اور اگر اللہ لوگوں کے ظلم کی وجہ سے ان کی گرفت (۳۵) کرتا تو زمین پر کسی چوپایا کو نہ چھوڑتا، لیکن وہ تو انہیں ایک وقت مقرر تک کے لئے مہلت دیتا ہے، پس جب ان کا وقت آجائے گا تو وہ ایک گھڑی بھی نہ پیچھے ہوسکیں گے اور نہ آگے ﴿۶۱﴾ اور وہ اللہ کی طرف ایسی چیزوں کی نسبت (۳۶) کرتے ہیں جنہیں وہ اپنے لئے بُرا سمجھتے ہیں اور اپنی زبانوں سے جھوٹ کہتے ہیں کہ بے شک بھلائی انہی کے لئے ہوگی۔ بلا شبہ انہی کے لئے جہنم کی آگ ہے اور وہی (جہنمیوں کے) آگے آگے ہوں گے ﴿۶۲﴾

دی ہے، تمہیں کیا ہو گیا ہے، کیسا حکم لگاتے پھرتے ہو؟!"

(۳۳) مشرکینِ عرب کی اس بات کی مزید شناعت وبشاعت واضح کرنے کے لئے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ خود ان کا حال یہ ہے کہ اگر ان میں سے کسی کے گھر لڑکی پیدا ہو جاتی ہے تو مارے شرم وخجالت کے اس کا چہرہ کالا ہو جاتا ہے، اور کرب والم سے اس کی حالت غیر ہو جاتی ہے کہ اب وہ لوگوں کو کیسے منہ دکھائے گا، اور دو حالتوں کے درمیان حیران وپریشان ہوتا ہے کہ اسے اپنے پاس رہنے دے اور ذلت ورسوائی برداشت کرے، یا زندہ درگور کردے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کا یہ فیصلہ کتنا برا ہے کہ جس لڑکی کو وہ اپنے لئے باعث ننگ وعار سمجھتے ہیں، اسے اللہ کے لئے ثابت کرتے ہیں اور اپنے لئے اس سے بہتر یعنی لڑکا پسند کرتے ہیں۔

(۳۴) انہی مشرکینِ عرب کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ ذلت وحقارت کی تمام صفات سے وہی لوگ متصف ہیں، وہی اولاد کے محتاج ہیں، وہی لڑکیوں کو ناپسند کرتے ہیں اور بخالت کی وجہ سے انہیں زندہ درگور کرتے ہیں۔ اور اُن کے لئے جمع کی ضمیر استعمال کرنے کے بجائے ﴿لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ﴾ یہ بتانے کے لئے کہا کہ ان کے اندر مذکورہ بالا تمام بُری صفات انکارِ آخرت کی وجہ سے پیدا ہوئی ہیں۔ اور اللہ کے لئے تو تمام اعلیٰ ترین صفات ثابت ہیں، وہ تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے۔ وہ سارے جہاں کا پالنے والا اور سب کا مالک ہے، ساری بھلائیاں اسی کے ہاتھ میں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں، نہ کوئی اس کا مقابل ہے اور نہ اس کی کوئی اولاد ہے۔ اور وہ بڑا زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے۔

(۳۵) بنی نوع انسان کے شرک وکفر اور معاصی کو بیان کرنے کے بعد، یہاں اللہ تعالیٰ نے اپنا انتہائے کرم، عفو ودرگذر اور حلم وبردباری بیان فرمائی ہے، کہ اگر وہ لوگوں کا ان کے گناہوں پر مواخذہ کرتا تو زمین پر کسی ذی روح کو باقی نہ چھوڑتا، لیکن ان پر رحم کرتے ہوئے موت کے وقت تک انہیں مہلت دیتا ہے، تاکہ جو کوئی مغفرت طلب کرے اسے معاف کردے، اور جو اپنے گناہوں پر اصرار کرے اس کے عذاب میں زیادتی کردے۔ اور جس کا وقت مقرر آجائے گا اسے ایک لحہ کی بھی مہلت نہیں دی جائے گی، اور نہ وقت مقرر سے پہلے اسے موت آئے گی۔

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٦٤﴾

اللہ کی قسم! ہم نے آپ سے پہلے گذر جانے والی امتوں (۳۷) کے پاس رسول بھیجے تھے، تو شیطان نے ان کے اعمال (بد) کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا، پس وہ آج اُن کا دوست ہے، اور اُن کے لئے (آخرت میں) دردناک عذاب ہے ﴿۶۳﴾ اور ہم نے آپ پر کتاب اس لئے نازل (۳۸) کی ہے تاکہ جس بات میں وہ آپس میں اختلاف کرتے ہیں، اسے آپ ان کے لئے کھول کر بیان کر دیجئے، اور وہ کتاب ان لوگوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے جو اللہ پر ایمان رکھتے ہیں ﴿۶۴﴾

---

(۳۶) آیات (۵۶/۵۷) میں مشرکینِ مکہ کے جس بدترین جرم کو بیان کیا گیا ہے کہ وہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں، اور فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتاتے ہیں، اور اس پر اللہ تعالیٰ نے جو شدید نکیر کی ہے، اسی کی مزید تاکید، اور مشرکین کی زجر و توبیخ کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ وہ خود تو گوارہ نہیں کرتے کہ کوئی ان کے مال و جائداد میں ان کا شریک بن جائے، اور اللہ کے لئے غیروں کو شریک بناتے ہیں، اور جن لڑکیوں کی نسبت اپنی طرف کرنا اپنے لئے معیوب سمجھتے ہیں، انہی کی نسبت اللہ کی طرف کرتے ہیں. اور اللہ تعالیٰ پر اس افترا پردازی کے باوجود کہتے ہیں کہ اگر بالفرض قیامت آئے گی تو ہمارا انجام اچھا ہی ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ فصلت آیت (۵۰) میں منکرین قیامت کا قول نقل کیا ہے: ﴿وَلَئِنْ رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ﴾ کہ "اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا دیا گیا تو یقیناً مجھے اس کی جانب سے اچھا انجام ملے گا". اور سورۃ الکہف آیت (۳۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُّدِدْتُّ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا﴾ یعنی "میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی اور اگر مجھے اپنے رب کے پاس جانا ہی پڑا تو اس (دنیاوی باغ) سے بہتر انجام وہاں ملے گا". یعنی بدعملی کرتے ہیں اور اللہ سے ناممکن نتیجہ کی تمنا کرتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے ان کے اس زعم باطل اور جھوٹی تمنا کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ ان کا ٹھکانا جہنم کے سوا کہیں نہیں ہوگا، اور اس میں وہ بہت جلد ڈال دیئے جائیں گے.

(۳۷) نبی کریم ﷺ کو مکی زندگی میں کفارِ قریش کی جانب سے جو صبر آزما تکلیفیں اور اذیتیں پہنچتی تھیں، اللہ تعالیٰ وحی کے ذریعہ انہیں ان پر صبر کرنے کی نصیحت کرتا اور مختلف انداز میں انہیں تسلی دیتا تھا تاکہ آپ دل ہار نہ بیٹھیں. قرآن کریم میں اس قسم کی آیتیں بہت ہیں. یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے گذشتہ انبیائے کرام کی مثال دے کر آپ ﷺ کو تسلی دینی چاہی ہے، کہ آپ سے پہلے گذشتہ امتوں کے پاس بھی ہم انبیاء بھیجتے رہے ہیں، اور شیطان ان کے کفر و شرک کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا کر پیش کرتا رہا ہے، اور ان کی دوستی کا دم بھرتا رہا ہے، تو وہ آج اپنے آپ کو ان کا دوست ظاہر کر لے، اور انہیں خوب گمراہ کر لے اور مشرکین بھی اس کی آج بندگی کر لیں، لیکن قیامت کے دن کا دردناک عذاب ان مشرکوں کا انتظار کر رہا ہے، جس سے وہ جان بر نہ ہو سکیں گے. اور اگر "الیوم" سے مراد روز قیامت لیا جائے، تو آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ کہاں ہے ان کا وہ دوست! آج اپنی دوستی کا ثبوت دے اور ان کی مدد کر دکھائے.

(۳۸) آپ ﷺ کو مزید تسلی دینے کے لئے، اور یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ آپ ایک عظیم رسول ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے آپ پر قرآن اس لئے نازل کیا ہے تاکہ آپ توحید و شرک اور ہدایت و گمراہی جیسے مسائل کو کھول کر بیان کر دیں جن میں

وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿٦٥﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۭ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهٖ مِنْۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَاۗىِٕغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿٦٦﴾ وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّرِزْقًا حَسَنًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾

اور اللہ نے آسمان سے پانی [۳۹] اتارا جس کے ذریعہ اُس نے زمین کو مردہ ہو جانے کے بعد زندگی بخشی، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانی ہے جو دل کے کان سے سنتے ہیں ﴿۶۵﴾ اور بے شک تمہارے لئے چوپایوں [۴۰] میں بھی عبرت ہے، اس کے پیٹ میں جو گوبر اور خون ہے ان کے درمیان سے خالص دودھ نکال کر ہم تمہیں پلاتے ہیں جو پینے والوں کے لئے بڑا ذائقہ دار ہوتا ہے ﴿۶۶﴾ اور کھجوروں [۴۱] اور انگوروں کے پھلوں سے تم لوگ نشہ آور شراب اور کھانے کی عمدہ چیزیں تیار کرتے ہو، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانی ہے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۶۷﴾

لوگ آپس میں اختلاف کرتے ہیں. اور یہ کتاب عظیم ہدایت کا سرچشمہ اور رحمت باری تعالیٰ کا منبع ہے، اس میں صحیح عقیدہ، عبادت کے طریقے، اسلامی آداب واخلاق اور انسانی زندگی کے تمام ضروری امور بیان کر دیئے گئے ہیں. اور ہدایت ورحمت کے ان خزانوں سے وہی لوگ مستفید ہوں گے جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائیں گے. غیر مومنین ان سے محروم رہ جائیں گے.

(۳۹) جس طرح اللہ تعالیٰ وحی ورسالت کے ذریعہ کفر وشرک کی بیماری سے مردہ دلوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے، اسی طرح وہ اپنی عظیم قدرت کے ذریعہ آسمان سے بارش نازل کرتا ہے اور مردہ زمین کو زندگی بخشتا ہے اور مختلف قسم کے نباتات اُگتے ہیں. یقیناً یہ باتیں دلیل ہیں کہ اللہ ایک ہے اور مردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے، لیکن ان دلائل سے انہی لوگوں کو فائدہ پہنچتا ہے جو آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور قرآنِ کریم کی آیات میں غور وفکر کرتے ہیں، اور ان میں موجود عبرتوں اور نصیحتوں سے مستفید ہوتے ہیں.

(۴۰) اور اس ذات باری تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت کے ذریعہ اونٹ، گائے، بکری اور بھیڑ کو پیدا کیا ہے. ان کی تخلیق سے ایک بڑی عبرت یہ ملتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے پیٹ سے، گوبر اور خون کے درمیان سے، ان کی تھنوں میں سے دودھ جاری کرتا ہے جو خون کی سرخی اور گوبر کی گندگی سے بالکل پاک وصاف ہوتا ہے. حالانکہ تینوں ایک برتن میں جمع ہوتے ہیں. چوپایہ جب چارہ کھاتا ہے تو اس کا ایک حصہ معدہ میں چلا جاتا ہے جو گوبر کہلاتا ہے، اور ایک حصہ خون بن کر رگوں میں دوڑنے لگتا ہے. دونوں کے بیچ کا حصہ دودھ بن کر تھنوں میں پہنچ جاتا ہے، جو مفید ولذیذ ہوتا ہے اور پینے والے کے حلق میں نہیں اٹکتا. حق تو یہ ہے کہ انسان کو اس سے بہت بڑی نصیحت ملتی ہے، اور اللہ کی ایسی معرفت حاصل ہوتی ہے کہ بندہ اس سے بے پناہ محبت کرنے اور اس کی طاعت وبندگی پر اپنے آپ کو مجبور پاتا ہے.

(۴۱) اور اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت کے ذریعہ کھجور اور انگور کے پھل پیدا کئے ہیں، جن کے رس سے شراب اور کھانے کی دیگر عمدہ چیزیں بنتی ہیں مثلاً پھل، کھجور کا رس، کشمش اور سرکہ وغیرہ. جمہور مفسرین کے نزدیک یہاں "سکر" سے مراد شراب ہے، اور یہ آیت شراب حرام ہونے سے پہلے نازل ہوئی تھی. ایک دوسرا قول یہ ہے کہ "سکر" سے مراد میٹھا اور حلال رس ہے

وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ۝ ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۭ يَخْرُجُ مِنْۢ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ فِيْهِ شِفَاۗءٌ لِّلنَّاسِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اور آپ کے رب نے شہد(۴۲) کی مکھی کو حکم دیا کہ تو پہاڑوں اور درختوں پر اور لوگوں کے بنائے ہوئے چھپّروں پر اپنا گھر بنا ﴿۶۸﴾ پھر تمام قسم کے پھلوں سے غذا حاصل کر، پھر (لوٹ کر) اپنے رب کے راستوں پر چلی جا، جو آسان بنادی گئی ہیں، اس کے پیٹ سے پینے کی ایک چیز نکلتی ہے جس کے رنگ مختلف ہوتے ہیں، اُس میں لوگوں کے لئے (بیماریوں سے) شفا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانی ہے جو غور وفکر کرتے ہیں ﴿۶۹﴾

جسے اگر چھوڑ دیا جائے تو نشہ آور بن کر حرام ہوجاتا ہے. یقیناً ان باتوں میں عقل والوں کے لئے بڑی نشانی ہے، جو اللہ تعالیٰ کی قدرت، اس کے علم اور اس کے رحم وکرم پر دلالت کرتی ہیں، اور انسان کو دعوت دیتی ہیں کہ وہ صرف اسی کی عبادت کرے.

(۴۲) اور اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی ایک نشانی شہد کی مکھی بھی ہے، جس کی تفصیل اس آیتِ کریمہ میں بیان کی گئی ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے شہد کی مکھی کے دماغ میں یہ بات ڈال دی کہ وہ اپنا عجیب وغریب گھر جو چھ متساوی اضلاع پر منقسم ہوتا ہے، پہاڑوں، درختوں اور لوگوں کے گھروں میں بنائے. اور اس کے دماغ میں یہ بات بھی ڈالی کہ چراگاہوں میں گھوم پھر کر اپنی غذا حاصل کرنے سے پہلے اپنا گھر بنائے. اسی لئے شہد کی مکھی پہلے اپنا گھر بناتی ہے، پھر روزی کی تلاش میں نکلتی ہے، اور انواع واقسام کے پھلوں کے رس چوس کر اپنے گھر کی طرف لوٹتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے طریقوں کے مطابق ان رسوں کا شہد بناتی ہے.

﴿فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا﴾ میں " سُبُل " سے مراد شہد بنانے کے طریقے ہیں. یا اس سے مراد ”راستے“ ہی ہیں. یعنی اللہ تعالیٰ نے شہد کی مکھی کے اندر یہ بات ودیعت کردی ہے کہ پھلوں کا رس چوسنے کے لئے چاہے وہ کتنی ہی دور چلی جائے، لیکن پھر بآسانی اپنے گھر کو لوٹ آتی ہے اور راستہ نہیں کھوتی. ان مکھیوں کے پیٹ سے پینے کی ایک چیز نکلتی ہے جسے شہد کہا جاتا ہے، اور غذا کے رنگ اور اس کے مزاج کے اختلاف سے اس کا بعض قسم سفید، بعض زرد اور بعض سرخ ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ نے اسے بہت سے امراض کے لئے شافی بنایا ہے، کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ تمام امراض کے لئے شافی ہے. اور کچھ دوسروں کی رائے ہے کہ یہ بعض امراض کے لئے شافی ہے، اور ان کی دلیل یہ ہے کہ "شفاء" نکرہ ہے جو یہاں عموم پر دلالت نہیں کرتا ہے.

امام شوکانی لکھتے ہیں: علم طب کے قوانین اور تجربہ سے معلوم ہوتا ہے کہ شہد کو اگر مفرد استعمال کیا جائے تو بعض امراض کے لئے شافی ہوتا ہے، اور دیگر دواؤں کے ساتھ ملانے کے بعد بہت سے امراض کے لئے مفید ثابت ہوتا ہے، بہر حال شہد ایک ایسی چیز ہے جو غذا اور دوا دونوں اعتبار سے بہت ہی عظیم المنفعت ہے. اور یہ دونوں باتیں شہد کے علاوہ کسی دوسری چیز میں کم ہی پائی جاتی ہیں. شہد کی افادیت کا اندازہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت سے کیا جاسکتا ہے جسے بخاری ومسلم نے روایت کی ہے کہ ایک آدمی کو اسہال کی شکایت تھی، اللہ کے رسول ﷺ نے اس کے بھائی سے کہا کہ اسے شہد پلائے، وہ شہد پلاتا گیا اور اس کا اسہال بڑھتا ہی گیا، اور ہر بار آپ ﷺ نے کہا کہ اللہ سچا ہے اور تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے، جاؤ اسے شہد پلاؤ، چنانچہ تیسری بار کے بعد اس کا اسہال رُک گیا اور وہ شفایاب ہوگیا. ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جب اس کے پیٹ سے تمام فاسد مادہ نکل گیا تو

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿٧٠﴾ وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَآدِّيْ رِزْقِهِمْ عَلٰى مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَآءٌ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿٧١﴾

اور اللہ نے تم لوگوں کو پیدا[٤٣] کیا ہے، پھر تمہاری روح کو قبض کر لیتا ہے، اور تم میں سے بعض کو گھٹیا عمر تک پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ بہت کچھ جاننے کے بعد ایسا ہو جائے کہ اسے کچھ بھی یاد نہ رہے، بے شک اللہ بڑا جاننے والا، بڑی قدرت والا ہے ﴿٧٠﴾ اور اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر روزی میں برتری[٤٤] دی ہے، پس جنہیں فضیلت دی گئی ہے وہ اپنی روزی اپنے غلاموں کو نہیں دے دیتے تاکہ وہ سب اس میں برابر ہو جائیں، تو کیا وہ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں ﴿٧١﴾

اس کی بیماری ختم ہو گئی۔ بے شک ان تمام تفاصیل میں اہل فکر و نظر کے لئے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی عظیم قدرت کی دلیل پائی جاتی ہے۔

(٤٣) مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے گذشتہ آیتوں میں پانی، پودوں، چوپایوں اور شہد کی مکھیوں میں پائے جانے والے عجائب و غرائب کو بیان کرنے کے بعد، اس آیت میں انسان کی تخلیق سے متعلق عجائب کو بیان کیا ہے، کہ وہ ابتدائے آفرینش سے آخری عمر تک چار مراحل سے گذرتا ہے۔ پہلا مرحلہ نشو نما کا ہوتا ہے، دوسرا جوانی کا، تیسرا ادھیڑ عمر کا جس میں آدمی اپنی عمر اور صحت کے اعتبار سے زوال پذیر ہونے لگتا ہے۔ اور چوتھا بوڑھاپے کا، جب کمزوری اور ناتوانائی اس کا لازمہ بن جاتی ہے، اور جوں جوں اس کی عمر زیادہ ہوتی جاتی ہے اس کی تمام جسمانی صلاحیتیں کمزور ہوتی جاتی ہیں، اور ایک وقت ایسا آتا ہے کہ بالکل بچہ کے مانند ہو جاتا ہے، اس کی عقل جاتی رہتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ التین آیات (٤/٥) میں فرمایا ہے: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ٭ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ٭﴾ "یقیناً ہم نے انسان کو بہترین صفت میں پیدا کیا، پھر اسے نیچوں سے نیچا کر دیا"۔

(٤٤) اس آیت کریمہ میں مشرکین کے لئے ایک مثال بیان کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس نے روزی میں بعض کو بعض پر فوقیت دی ہے، کوئی فقیر ہوتا ہے اور کوئی مالدار، کوئی آقا ہوتا ہے اور کوئی غلام۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے درمیان عقل و علم، فہم و دانائی، اخلاق اور قوت و توانائی اور صحت و بیماری کے اعتبار سے فرق رکھا ہے۔ اور جس کی روزی میں اللہ نے وسعت دی ہے وہ اپنی دولت اپنے غلاموں کو نہیں دے دیتا تاکہ وہ اس کے برابر ہو جائیں۔ تو جب تم اپنے ہی جیسے انسان غلاموں کو اپنے برابر دیکھنا نہیں گوارا کرتے، تو اللہ کے غلاموں کو اس کے برابر کیسے بناتے ہو؟ اور ان کی عبادت کیوں کرتے ہو؟ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الروم آیت (٢٨) میں اسی حقیقت کو بیان کیا ہے: ﴿ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَل لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِّن شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ﴾ "اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ایک مثال خود تمہاری ہی بیان فرمائی، جو کچھ ہم نے تمہیں دے رکھا ہے، کیا اس میں تمہارے غلاموں میں سے بھی کوئی تمہارا شریک ہے، کہ تم اور وہ اس میں برابر درجے کے ہو"۔

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ؕ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۲﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۷۳﴾ فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۴﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ؕ هَلْ يَسْتَوٗنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾

اور اللہ نے تمہارے لئے تمہاری جنس کی بیویاں (۴۵) بنائیں، اور تمہاری بیویوں سے تمہیں لڑکے اور پوتے عطا کئے اور روزی کے طور پر پاکیزہ چیزیں عطا کیں، کیا وہ لوگ باطل معبودوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں ﴿۷۲﴾ اور اللہ کے بجائے ان معبودوں کی پرستش کرتے ہیں جو آسمانوں اور زمین میں ان کی روزی کے کسی بھی حصہ کے مالک نہیں ہیں اور نہ وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں ﴿۷۳﴾ پس تم لوگ اللہ کے لئے مثالیں نہ بیان کرو، بے شک اللہ جانتا ہے اور تم لوگ (کچھ بھی) نہیں جانتے ہو ﴿۷۴﴾ اللہ ایک زر خرید غلام کی مثال (۴۶) بیان کرتا ہے جس کے پاس کوئی قدرت نہیں ہوتی، اور ایک ایسے شخص کی جس کو ہم نے اپنی جانب سے اچھی کشادہ روزی دی ہے پس وہ اس میں سے پوشیدہ طور پر اور دکھا کر خرچ کرتا ہے، کیا یہ لوگ برابر ہو سکتے ہیں، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، بلکہ اُن میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۷۵﴾

(۴۵) اللہ تعالیٰ نے یہاں انسانوں کی ایک دوسری حالت بیان کر کے شرک اور غیر اللہ کی عبادت کی نکیر کی ہے، کہ اس نے انہی کے جنس سے اور انہی کی شکل و صورت کی ان کی بیویاں بنائیں تاکہ ان کے درمیان اُنس و محبت پیدا ہو، اور پھر ان بیویوں سے لڑکے، لڑکیاں، پوتے اور نواسے پیدا کئے جو ان کی آنکھوں کا نور اور دل کا سرور ہوتے ہیں، اور ان کی خدمت کے لئے ہمہ دم ان کے اشارے کے منتظر رہتے ہیں۔ اور اس پر مستزاد یہ کہ اس نے انہیں کھانے اور پینے کے لئے عمدہ روزی عطا کی، لیکن مشرکوں کے کفران نعمت کا حال یہ ہے کہ وہ ان تمام نعمتوں کو اپنے بتوں کی طرف منسوب کرتے ہیں، اور اللہ کے سوا ان معبودوں کی پرستش کرتے ہیں جو ان کی روزی کے مالک نہیں ہیں۔ چونکہ اس سے بڑھ کر احسان فراموشی نہیں ہو سکتی کہ آدمی کھائے کسی کا اور گائے کسی کا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے آدم کے بیٹو! کسی کو اللہ کا شریک نہ بناؤ، اور اس کے لئے مثالیں نہ بیان کرو کہ جس طرح وزیر امیر کے دربار میں لوگوں کی سفارش کرتا ہے، اسی طرح تمہارے یہ جھوٹے معبود اللہ کے دربار میں تمہاری سفارش کریں گے۔ تمہارے یہ مشرکانہ اعمال کس قدر قبیح اور برے ہیں اس کا علم صرف اللہ کو ہے، تمہیں کچھ بھی معلوم نہیں۔ اگر تمہیں اس کا صحیح اندازہ ہو جاتا تو ان کے ارتکاب کی جرأت نہ کرتے۔

(۴۶) عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ کافر اور مومن کی مثال ہے، یعنی دونوں کے درمیان موازنہ کر کے مومن کی برتری ظاہر کرنی مقصود ہے۔ اور مجاہد کی رائے ہے کہ یہ بتوں اور اللہ تعالیٰ کی مثال ہے۔ شوکانی، صاحب فتح البیان اور جمال الدین قاسمی وغیرہم نے دوسری رائے کو ترجیح دی ہے۔ امام ابن القیم نے بھی اعلام الموقعین میں اسی کی تائید کی ہے، کہ جس طرح غلام جس کے پاس کچھ نہیں ہوتا اور اپنے آقا کے مال میں اس کی بغیر اجازت کے تصرف کرنے سے بالکل عاجز ہوتا

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

اور اللہ تعالیٰ دو آدمی کی مثال (۴۷) بیان کرتا ہے، ان میں سے ایک گونگا ہے جو کسی کام کی قدرت نہیں رکھتا، اور وہ اپنے آقا کے لئے بوجھ ہوتا ہے، جہاں کہیں بھی اُسے بھیجتا ہے کوئی بھلائی لے کر نہیں آتا، کیا وہ اُس آدمی کے برابر ہوسکتا ہے جو انصاف کا حکم دیتا ہے، درانحالیکہ وہ سیدھی راہ پر گامزن ہوتا ہے ﴿۷۶﴾ اور آسمانوں اور زمین کے غیبی امور (۴۸) کا علم صرف اللہ کو ہے، اور قیامت کا آنا آنکھ جھپکنے کی مانند ہوگا یا اس سے بھی زیادہ قریب ہوگا۔ بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۷۷﴾ اور اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ (۴۹) سے جب نکالا تو تم کچھ بھی نہیں جانتے تھے، اور اس نے تمہارے لئے کان، آنکھیں، اور دل بنایا، تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۷۸﴾

ہے، اس آزاد انسان کے برابر نہیں ہوسکتا جسے اللہ تعالیٰ نے خوب مال و دولت سے نوازا ہے اور پوری آزادی اور فراوانی سے دن اور رات خرچ کرتا ہے، حالانکہ اللہ کی مخلوق اور انسان ہونے میں دونوں برابر ہیں، لیکن دونوں کے حالات برابر نہیں ہیں، اسی طرح اللہ تعالیٰ جو سارے جہان کا پالنہار ہے، اس کے برابر پتھر کے تراشے ہوئے بُت کیسے ہوسکتے ہیں؟

حقیقت یہ ہے کہ ساری تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہیں اس لئے کہ تمام نعمتیں اس کی دی ہوئی ہیں۔ پتھروں کے بنے ہوئے اصنام کیسے کسی حمد و ثنا کے مستحق ہوسکتے ہیں، لیکن اکثر لوگ (جو شرک کرتے ہیں) اس بات کو نہیں سمجھتے ہیں۔

(۴۷) اس دوسری مثال کے ذریعہ بھی بتوں اور اللہ تعالیٰ کے درمیان فرق واضح کیا گیا ہے، کہ ایک آدمی گونگا اور بہرا ہے، اپنا مافی الضمیر ادا نہیں کرسکتا، اور نہ ہی کسی مفید قول و عمل کی قدرت رکھتا ہے، اور اپنے رشتہ داروں پر یکسر بوجھ بنا ہوا ہے، کسی بھی حیثیت سے نہ اپنے کام کا ہے اور نہ دوسروں کے کام کا۔ ایسا آدمی اس شخص کے برابر کیسے ہوسکتا ہے جو گفتگو کرنے کی پوری قدرت رکھتا ہے، ہوش و خرد کا مالک ہے، لوگوں کو اچھی باتوں کا حکم دے کر انہیں نفع پہنچاتا ہے، اور اچھے اخلاق والا اور صاحب دین ہے، اور اپنا مقصد آسان اور سیدھے راستوں سے حاصل کرلیتا ہے؟ جس طرح یہ دونوں آدمی برابر نہیں ہوسکتے اسی طرح اللہ تعالیٰ جو خالق کائنات ہے، اس کے برابر وہ پتھر کے بُت کیسے ہوسکتے ہیں جنہیں بُت پرست ایک جگہ سے دوسری جگہ ڈھوتا پھرتا ہے، اور وہ اس کے لئے بوجھ بنے ہوئے ہیں، نہ اسے نفع پہنچاسکتے ہیں اور نہ نقصان؟!

(۴۸) اس آیتِ کریمہ میں یا تو مشرکین مکہ کا جواب دیا گیا ہے جو قیامت آنے کی بڑی جلدی مچاتے تھے، یا اللہ تعالیٰ نے اپنا کمالِ علم و قدرت بیان فرمایا ہے، اور دونوں صورتوں میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ مشرکوں کے جھوٹے معبود غیب کی کوئی خبر نہیں رکھتے، اور قیامت کب اور کیسے آئے گی؟ ان باتوں کا انہیں کوئی علم نہیں ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین میں بندوں سے متعلق جتنی باتیں، فیصلے اور احکام پوشیدہ ہیں ان سب کا علم صرف اللہ کو ہے۔ اسی ضمن میں قیامت کا علم بھی ہے۔ اور جب اس کا وقت آجائے گا تو پلک جھپکتے آجائے گی، یا اس سے بھی تیزی کے ساتھ واقع ہوجائے گی، اس لئے کہ اللہ

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ ع ١٧

کیاان لوگوں نے چڑیوں (٥٠) کو نہیں دیکھا جو فضائے آسمانی میں اللہ کی تابع فرمان ہیں، اللہ ہی انہیں (گرنے سے) روکے رکھتا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو اہل ایمان ہوتے ہیں ﴿٧٩﴾ اور اللہ نے تمہارے گھروں (٥١) کو تمہارے لئے رہنے کی جگہ بنائی ہے، اور چوپایوں کے چمڑوں سے تمہارے لئے خیموں کے گھر بنائے جنہیں تم اپنے سفر و حضر میں اُٹھائے پھرتے ہو، اور ان (بھیڑوں) کے اُون اور اونٹوں اور بکریوں کے بالوں سے اوڑھنا بچھونا اور ایک وقت مقرر تک فائدہ اٹھانے کی چیزیں بنائیں ﴿٨٠﴾ اور اللہ نے تمہارے لئے اپنی بعض مخلوقات کے سائے بنائے، اور پہاڑوں میں تمہارے لئے غار بنائے، اور تمہارے لئے ایسے لباس بنائے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور ایسے زِرہ وجوشن بنائے جو تمہیں جنگ کی خطرناکیوں سے بچاتے ہیں، وہ اپنی نعمتوں کو تمہارے اوپر اسی طرح تمام کرتا ہے تاکہ تم مطیع و فرمانبردار بنو ﴿٨١﴾ پس اگر وہ منہ موڑلیں تو آپ کی ذمہ داری صرف کھلم کھلا (پیغام) پہنچادینا ہے ﴿٨٢﴾ وہ لوگ اللہ کی نعمتوں کو پہچانتے ہیں پھر ان کا انکار کر دیتے ہیں، اور ان میں اکثر لوگ ناشکر گذار ہیں ﴿٨٣﴾

ہر چیز پر قادر ہے.

(٤٩) مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ آیت (٦٥) ﴿وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ﴾ سے توحید باری تعالیٰ کے جن دلائل کے بیان کی ابتدا ہوئی ہے، اور جو آیت (٧٠) ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ﴾ اور آیت (٧١) ﴿وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ اور آیت (٧٢) ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا﴾ میں بیان کئے گئے ہیں، انہی دلائل میں سے ایک دلیل یہ بھی ہے جو اس آیت میں بیان کی گئی ہے. اللہ تعالیٰ آدمی کو جب اس کی ماں کے پیٹ سے نکالتا ہے تو اسے کسی بات کی خبر نہیں ہوتی ہے. اللہ اسے کان، آنکھ اور دل دیتا ہے اور بچپن سے لے کر بڑا ہونے تک ان قوتوں کو بڑھاتا ہے تاکہ وہ ان نعمتوں کو یاد کر کے اس کا شکر ادا کرے، اس کی وحدانیت کا اعتراف کرے، اور اسی کی عبادت کرے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے یہ نعمتیں اس لئے دی ہیں تاکہ ان کی مدد سے اس کے سامنے زندگی بھر جھکتا رہے.

(٥٠) اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی ایک دلیل چڑیوں کی تخلیق بھی ہے، جو فضا میں بغیر کسی مادی سہارے کے اطمینان کے ساتھ ہر چہار طرف اڑتی رہتی ہیں. وہ اللہ کی ذات ہے جس نے ان کے اندر یہ قدرت ودیعت کی ہے اور جو انہیں فضا میں روکے رکھتی ہے. چڑیوں کے لئے اس کام کے لائق پر بنانا اور انہیں کھولنا اور بند کرنا سکھانا جیسے کوئی پانی میں تیرتا ہے، اور فضا اور ہوا کی اس طرح

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾

اور آپ اس دن کو یاد کیجئے جب ہر گروہ سے ہم ایک گواہ (۵۲) کھڑا کریں گے، پھر کافروں کو (بولنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی اور نہ ہی ان سے کہا جائے گا کہ وہ اپنا عذر پیش کریں ﴿۸۴﴾

تسخیر میں یقیناً اہل ایمان کے لئے بڑی نشانیاں ہیں، جن میں غور وفکر کر کے وہ اپنے خالق کی عظمت کا اعتراف کرتے ہیں اور صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں۔

(۵۱) یہاں سے ان نعمتوں کا ذکر ہو رہا ہے جو اللہ تعالیٰ نے انسان کو دی ہیں تاکہ ان میں غور وفکر کر کے اس کی وحدانیت کا اقرار کرے۔ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پتھروں، بالوں اور دیگر چیزوں کے ذریعہ بنے ہوئے گھر دیئے، تاکہ ان میں سکون وراحت حاصل کرسکیں۔ یہ اللہ کی نعمت ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو انہیں آسمانی سیاروں کی طرح ہر دم حرکت کرتا ہوا یا زمین کی طرح ساکن وجامد بنا دیتا۔ انہیں چوپایوں کے چمڑے سے بھی بنے ہوئے گھر دیئے، جنہیں وہ سفر وحضر میں اٹھائے پھرتے ہیں، اور ان چوپایوں کے بالوں اور اُون سے بنے ہوئے سامان، بستر اور کمبل وغیرہ دیئے جن سے لوگ ایک مدت تک استفادہ کرتے رہتے ہیں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے سایہ حاصل کرنے کے دوسرے بہت سے ذرائع پیدا کئے ہیں، تاکہ اگر کسی کے پاس خیمہ یا مکان نہیں ہے یا حالت سفر میں ہے تو ان ذرائع کو استعمال کرے مثلاً درخت، دیوار یا چھتری سے سایہ حاصل کرے۔

اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں میں غار بنائے ہیں جنہیں انسان بہت سے مواقع پر نہایت مفید اغراض کے لئے استعمال کرتا ہے، مثلاً سفر کرتا ہوا انسان کبھی ان میں اپنے دشمن، بارش، سردی اور گرمی سے پناہ لیتا ہے۔ اس زمانے میں پہاڑوں میں سرنگیں بنا کر فوج، ہوائی جہاز اور اسلحہ جات کے لئے مامون جگہ بنائی جاتی ہے۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے اون، روئی اور کتان وغیرہ کے بنے ہوئے لباس مہیا کئے، تاکہ ان کے ذریعہ سردی اور گرمی سے بچا جائے، اور لوہے سے بنے ہوئے زِرہ، خود اور بکتر بند گاڑیاں دیں تاکہ آدمی انہیں جنگوں میں استعمال کر کے تلواروں، نیزوں، توپوں، راکٹوں اور میزائلوں سے اپنے آپ کو بچائے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ تمام نعمتیں اور اسی طرح کی دوسری بہت سی ایسی دینی اور دنیاوی نعمتیں انسانوں کو دی ہیں، جن میں آدمی اگر غور کرے تو دین اسلام کو قبول کر لے اور اللہ کے سامنے سر تسلیم خم کر دے۔

آیت (۸۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ان تمام نعمتوں کو گنائے جانے اور حق کو اس وضاحت کے ساتھ بیان کئے جانے کے باوجود اسلام سے روگردانی کرتے ہیں، تو آپ نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی، اور اب ان کے پاس کوئی عذر باقی نہ رہا۔

آیت (۸۳) میں فرمایا کہ مشرکینِ مکہ جانتے ہیں کہ مذکورہ بالا تمام نعمتوں کا خالق اللہ ہے، لیکن کہتے ہیں کہ یہ ہمیں ہمارے معبودوں کی سفارشات سے ملی ہیں، اور اس طرح ان میں سے اکثر لوگ اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں اور کفر کا ارتکاب کرتے ہیں۔ بعض مفسرین کی رائے ہے کہ یہاں "نعمت" سے مراد نبی کریم ﷺ کی نبوت ہے۔ کفارِ مکہ جانتے تھے کہ آپ ﷺ اللہ کے نبی ہیں، لیکن کبر وعناد کی وجہ سے انکار کرتے تھے۔

(۵۲) کفار ومشرکین کا قیامت کے دن کیا حال ہوگا اسے یہاں بیان کیا جارہا ہے، کہ اس دن اللہ تعالیٰ ہر قوم کے نبی کو ان کے سامنے لائے گا، جو ان کے حق میں یا تو ایمان ویقین کی شہادت دے گا، یا ان کے خلاف کفر وعناد کی گواہی دے گا۔ اور اس دن کافروں کو کوئی معذرت پیش کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی، اور نہ انہیں موقع دیا جائے گا کہ وہ اپنے رب کی ناراضگی کو دور

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾ وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾

اور جب ظالم لوگ عذاب (۵۳) کو دیکھ لیں گے، تو ان سے وہ عذاب ہلکا نہیں کیا جائے گا اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۸۵﴾ اور جب مشرکین اپنے شرکاء کو دیکھیں گے تو کہیں گے، اے ہمارے رب! یہی ہیں ہمارے وہ شرکاء جنہیں ہم تیرے بجائے پکارتے تھے، تو وہ انہیں کہہ اٹھیں گے کہ بے شک تم لوگ جھوٹے ہو ﴿۸۶﴾ اور اس دن وہ لوگ اللہ کی جناب میں سر جھکا دیں گے اور وہ معبود اُن سے غائب ہو جائیں گے جو ان کی افترا پردازی کا نتیجہ تھے ﴿۸۷﴾ جن لوگوں نے کفر (۵۴) کیا اور لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکا ہم انہیں عذاب بالائے عذاب دیں گے، اس لئے کہ وہ (زمین میں) فساد پھیلاتے تھے ﴿۸۸﴾

کریں، اس لئے کہ آخرت دارِ عمل نہیں ہوگی، اور نہ ہی دنیا کی طرف واپس بھیجے جائیں گے کہ اپنے گناہوں سے توبہ کر لیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المرسلات آیات (۳۵/۳۶) میں فرمایا ہے: ﴿هَذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾﴾ کہ "آج کے دن (کفار) نہ ایک کلمہ اپنی زبان سے بول سکیں گے، اور نہ انہیں اجازت دی جائے گی کہ (اللہ کے حضور) اپنی معذرت پیش کر سکیں گے"۔

(۵۳) جب مشرکین عذابِ جہنم کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے، تو ان کی ہزار تمنا ہوگی کہ کس طرح یہ عذاب اُن سے ٹل جائے، لیکن ٹلنا تو دور کی بات ہوگی اس میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی، اور نہ ہی انہیں توبہ کی مہلت دی جائے گی۔ اور جب مشرکین ان معبودوں کو دیکھیں گے جنہیں وہ دنیا میں اللہ کا شریک بناتے تھے (اور بخاری و مسلم کی متفق علیہ حدیث ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ مشرکین کے ساتھ ان کے بتوں کو بھی زندگی دے گا، اور مشرکین سے کہا جائے گا کہ ہر شخص اپنے معبود کے پیچھے لگ جائے) تو پکار اٹھیں گے کہ اے ہمارے رب! یہی معبود ہیں جن کی ہم تیرے سوا عبادت کرتے تھے۔ ابومسلم اصفہانی کہتے ہیں کہ مشرکین یہ بات اس امید سے کہیں گے کہ شاید اس طرح ان سے عذاب ٹل جائے گا، یا کم از کم ہلکا ہو جائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ مشرکین کو ذلیل و رسوا کرنے کے لئے اس دن بتوں کو زبان دے دے گا، جو ان کی تکذیب کریں گے اور کہیں گے کہ ہم نے تو تمہیں نہیں کہا تھا کہ ہماری عبادت کرو۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأحقاف آیت (۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ﴾ کہ "جس دن لوگ میدان محشر میں جمع ہوں گے، تو اصنام ان کے دشمن بن جائیں گے، اور اُن کی عبادت کا انکار کر دیں گے"۔ آیت (۸۷) میں فرمایا گیا ہے کہ قیامت کے دن مشرکین اللہ کے عذاب کے سامنے سپر ڈال دیں گے، اور مجسم عاجزی اور انکساری بن جائیں گے۔ اور دنیا میں جنہیں اللہ کا شریک بناتے رہے تھے سبھی ایک ایک کر کے ان سے چھوٹ جائیں گے۔

(۵۴) جو لوگ اس دنیا میں کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی راہِ حق پر چلنے سے روکتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے انہیں قیامت کے دن دوہرا عذاب دے گا، ایک تو ان کے کفر کی وجہ سے اور دوسرا اس لئے کہ وہ اللہ کے بندوں کو گمراہ کرتے رہے

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم مِّنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

اور آپ اس دن کو یاد کیجئے جب ہم ہر گروہ سے ان پر ایک گواہ (۵۵) کھڑا کریں گے، اور آپ کو ان سب پر گواہ کی حیثیت سے پیش کریں گے، اور ہم نے آپ پر کتاب نازل کی ہے جو ہر چیز کو بیان کرتی ہے اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور رحمت اور خوشخبری ہے ﴿۸۹﴾ بے شک اللہ انصاف (۵۶) اور احسان اور رشتہ داروں کو (مالی) تعاون دینے کا حکم دیتا ہے، اور بے حیائی اور ناپسندیدہ افعال اور سرکشی سے روکتا ہے، وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم اسے قبول کرلو ﴿۹۰﴾

تھے. سورۃ الأنعام آیت (۲۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ﴾ اور یہ لوگ اس سے دوسروں کو بھی روکتے ہیں، اور خود بھی دور رہتے ہیں. یہ آیت دلیل ہے کہ جہنم میں کافروں کے عذاب کے درجات ہوں گے، جس طرح جنت میں مومنوں کے درجات اور مقامات ہوں گے.

(۵۵) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے کہ آپ اس دن کو یاد کریں جب ہم ہر قوم کے نبی کو بحیثیت شاہد اور گواہ ان کے سامنے پیش کریں گے. اور کافروں کے پاس کوئی عذر باقی نہیں رہے گا، اس لئے کہ ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے جس میں ہر بات کھول کر بیان کر دی گئی ہے اور وہ مسلمانوں کے لئے ہدایت کا سرچشمہ، رحمت کا ذریعہ اور جنت کی خوشخبری لئے ہوئے ہے. اسی مضمون کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۴۱) میں بھی بیان کیا ہے: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ "پس کیسا ہوگا وہ منظر جب ہم ہر ایک امت میں سے ایک گواہ لائیں گے، اور آپ کو (اے رسول!) ان سب پر گواہ بنا کر لائیں گے". وہاں اس مضمون کی بہت عمدہ تشریح کی گئی ہے.

(۵۶) چونکہ اوپر کی آیت میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر قرآنِ کریم نازل فرمایا جس میں ہر بات کھول کر بیان کر دی گئی ہے، اسی لئے اس کے بعد یہ آیت لائی گئی ہے جس میں اسلام کے مطابق زندگی گذارنے کے لئے ہر ضروری اور بنیادی بات بیان کر دی گئی ہے. یہاں "عدل اور احسان" کے مفسرین کرام نے مختلف معانی بیان کئے ہیں، لیکن امام شوکانی کے نزدیک "عدل" کا سب سے بہتر اس کا لغوی معنی ہے یعنی افراط و تفریط کے درمیان کا راستہ. یعنی دینی امور میں نہ غلو ہونا چاہئے اور نہ ہی اس میں کوئی کمی ہونی چاہئے. اسی طرح "احسان" کا سب سے بہتر اس کا لغوی معنی ہے، یعنی وہ عمل صالح جو واجب نہ ہو جیسے نفلی صدقہ، اور عبادات جو بندوں پر واجب نہیں ہیں "احسان" کا ایک معنی وہ بھی ہے جسے حدیث جبریل میں بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کی عبادت اس طرح کی جائے کہ جیسے بندہ اپنے اللہ کو دیکھ رہا ہے. آیت میں اللہ تعالیٰ نے قرابت داروں کو ان کی ضروریات کے مطابق دینے کا حکم دیا ہے، کیونکہ صلہ رحمی کا یہی تقاضا ہے. نیز فحش اور بڑے گناہوں سے، اور ہر بُرے کام سے، اور اللہ کے خلاف سرکشی اور بغاوت اور لوگوں پر ظلم و زیادتی سے منع فرمایا ہے.

امام شوکانی نے احادیث کی کئی کتابوں کے حوالے سے عبدالملک بن عمیر سے روایت کی ہے کہ جب حکیم عرب اکثم بن صیفی کے سامنے یہ آیت پڑھی گئی تو اس نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا، میں دیکھ رہا ہوں کہ محمد اخلاقِ عالیہ کا حکم دے رہا ہے

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدتُّمْ وَلَا تَنقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِن بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَاثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

اور جب اللہ سے عہد و پیان (٥٧) کرو تو اسے پورا کرو اور قسموں کو پختہ کر لینے کے بعد نہ توڑو، حالانکہ تم نے اس پر اللہ کو گواہ بنایا تھا، بے شک اللہ تمہارے افعال کو خوب جانتا ہے ﴿٩١﴾ اور تم لوگ اس عورت کی مانند نہ ہو جاؤ جس نے اپنا دھاگہ (٥٨) مضبوط کاتنے کے بعد ریزہ ریزہ کر ڈالا (ایسا نہ ہو) کہ تم لوگ اپنی قسموں کو اپنے درمیان (دھوکہ دہی کا ذریعہ) بناؤ، اس لئے کہ اب ایک گروہ دوسرے گروہ سے طاقت ور ہو گیا ہے، بے شک اللہ تمہیں اس کے ذریعہ آزمانا چاہتا ہے، اور قیامت کے دن وہ یقیناً تمہارے سامنے اس بات کو کھول کر رکھ دے گا جس میں تم آپس میں اختلاف کرتے تھے ﴿٩٢﴾

اور برے اخلاق سے روک رہا ہے، پس تم لوگ اس دین کو قبول کرنے میں آگے بڑھ کر حصہ لو اور سردار بن جاؤ، پیچھے رہنے والے نہ بنو. قتادہ کہتے ہیں کہ دورِ جاہلیت کے لوگوں میں اچھے اخلاق کی جو بات بھی پائی گئی، اس کا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں حکم دیا ہے، اور بُرے اخلاق کی جن باتوں کے ذریعہ ایک دوسرے کو عار دلاتے تھے ان سب سے اس میں منع کیا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے ہر گھٹیا اور بُرے اخلاق سے روکا ہے.

(٥٧) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے عہد و پیان کو پورا کرنے، اور قسموں کو نہ توڑنے کی نصیحت کی ہے. بعض لوگوں نے اس عہد سے اسلام قبول کرنے کے لئے نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر کی گئی بیعت مراد لی ہے، لیکن عہد کی اضافت اللہ کی طرف ہونے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے ہر عہد و پیان مراد ہے جو انسان اللہ، اس کے رسول اور دوسرے انسان کے ساتھ کرتا ہے. اور اللہ کے نام کی جو قسم بھی کھائی جائے اس کا توڑنا ممنوع ہے. البتہ جن قسموں میں تاکید پیدا کی گئی ہوتی ہے، ان کا توڑ دینا زیادہ بڑا گناہ ہوتا ہے. لیکن صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر قسم کھانے کے بعد آدمی کو پتہ چلے کہ اس کا پابند نہ رہنا ہی دینی اعتبار سے بہتر ہے، تو قسم توڑ دے، اور وہ کرے جو بہتر ہے، اور قسم کا کفارہ ادا کرے. صحیحین کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: "اللہ کی قسم! اگر اللہ نے چاہا تو میں کوئی بھی قسم کھاؤں گا، اور پھر اس کے بجائے دوسری بات کو بہتر سمجھوں گا، تو میں بہتر کام کو کروں گا، اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کروں گا".

(٥٨) اس آیت کا تعلق گذشتہ آیت سے ہے. یعنی اللہ کے نام پر کئے گئے وعدوں کو پورا کرو، اور اپنی قسموں کو نہ توڑو، اس لئے کہ اگر تم نے ایسا کیا تو تمہاری مثال اس احمق اور پاگل عورت کی ہو جائے گی جو مضبوط اور پائدار دھاگے بانٹتی ہو اور پھر اسے کھول کر بکھیر دیتی ہو. کہتے ہیں کہ مکہ میں ربطہ بنت عمر نام کی ایک عورت تھی جو ایسا کرتی تھی. اس مثال میں اس طرف اشارہ ہے کہ عقل و ہوش والے مرد اپنی قسمیں نہیں توڑتے ہیں، اور جو لوگ ایسا کرتے ہیں وہ احمق اور ناسمجھ عورتوں کے زُمرے میں داخل ہو جاتے ہیں.

اس کے بعد اہل ایمان کو اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ وہ اپنی قسموں کو دھوکہ دہی اور زمین میں فساد پھیلانے کا ذریعہ

وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَلَتُسْـَٔــلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۳﴾ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْۗءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۹۴﴾

اور اگر اللہ چاہتا(۵۹) تو تم تمام انسانوں کو ایک گروہ بنا دیتا، لیکن وہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور تم سے تمہارے کیے کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا ﴿۹۳﴾ اور تم لوگ اپنی قسموں(۶۰) کو آپس میں دھوکہ دہی کا ذریعہ نہ بناؤ، کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی کا قدم اسلام پر جمنے کے بعد (تمہاری اس برتاؤ کی وجہ سے) پھسل جائے، اور اللہ کی راہ سے روکنے کی وجہ سے تمہیں سزا بھگتنی پڑے، اور (آخرت میں) تمہیں بڑا عذاب دیا جائے ﴿۹۴﴾

بنائیں، مثال کے طور پر مسلمان کسی جماعت یا قبیلہ کے ساتھ معاہدہ کرلیں، اور پھر اس پر قائم نہ رہیں اور اس جماعت یا قبیلہ کی مخالف جماعت یا قبیلہ کے ساتھ صرف اس لئے معاہدہ کرلیں کہ یہ لوگ پہلے والوں سے زیادہ طاقت ور یا جتھہ والے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسے حالات پیدا کر کے وہ تمہیں آزمانا چاہتا ہے کہ تم اپنے عہد و پیمان پر باقی رہتے ہو، یا دنیا کو آخرت پر ترجیح دے کر نقض عہد کر بیٹھتے ہو.

اگر **"عہد"** سے نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت مراد لی جائے تو مفہوم یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ مکی دور کے مسلمانوں کو آزمانا چاہتا ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ اپنے عہد و پیمان پر قائم رہتے ہیں یا قریش والوں کی کثرت تعداد اور قوت و جائداد اور مسلمانوں کی قلت عدد اور محتاجی و کمزوری کی وجہ سے دھوکے میں پڑ جاتے ہیں اور اسلام سے برگشتہ ہو جاتے ہیں. اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ حق و باطل کو واضح کر دے گا، اور آج جو لوگ حق پر قائم رہیں گے اور قریش کی کثرت و طاقت کے دھوکے میں نہیں پڑیں گے، اُس دن انہیں اجر عظیم عطا فرمائے گا اور ان کے درجات بلند کرے گا، اور جن کے قدموں میں لغزش آجائے گی اور اسلام سے برگشتہ ہو جائیں گے انہیں عذاب میں مبتلا کرے گا.

(۵۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ اگر اللہ چاہتا تو مومن اور کافر تمام لوگوں کو دین حق پر جمع کر دیتا، لیکن اس کی حکمت کا تقاضا یہ تھا کہ جسے حق کی جستجو ہو اور اسے قبول کرنے کی جس میں رغبت ہو اسے ہدایت دے، اور جو گمراہ ہونا چاہے اور گمراہی پر اصرار کرے اسے بھٹکتا چھوڑ دے. اور دنیا میں انسان جو کچھ کرتا ہے اس کے بارے میں اس سے قیامت کے دن ضرور پوچھا جائے گا. اور اس سوال سے مقصود زجر و توبیخ ہوگا نہ کہ استفسار اور دریافت کرنا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تو سب کچھ جانتا ہے، اس سے کچھ بھی مخفی نہیں.

(۶۰) آیت (۹۲) میں جس بات سے ضمنی طور پر منع کیا گیا ہے، اسی سے یہاں صراحت کے ساتھ منع کیا گیا ہے کہ مسلمانوں کے لئے یہ جائز نہیں کہ اللہ کے نام کی قسم اس لئے کھائیں تاکہ کسی کو دھوکہ دیں اور کوئی دنیاوی مقصد حاصل کریں، اس لئے کہ یہ حق و صداقت پر ثبات قدمی کے خلاف ہے، اور جو لوگ ایسا کریں گے انہیں اللہ کی طرف سے دنیا میں ہی اس کا برا انجام مل جائے گا، کیونکہ ایسا کرنے سے دعوت اسلامی کو بہت بڑا نقصان پہنچے گا، اور جن لوگوں کے ساتھ ایسا معاملہ ہوگا وہ مسلمانوں کی

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾

اور اللہ کے عہد و پیمان کو تھوڑی قیمت (٦١) کے بدلے نہ بیچ ڈالو، اگر تمہیں علم ہوتا تو یہ بھی جانتے کہ جو اللہ کے پاس ہے وہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے ﴿٩٥﴾ تمہارے پاس جو کچھ ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہے گا، اور جو لوگ (اللہ کے دین پر) صبر کریں گے، ہم انہیں ان کے اعمال سے زیادہ اچھا بدلہ دیں گے ﴿٩٦﴾ جو کوئی مرد یا عورت نیک کام (٦٢) کرے گا، درانحالیکہ وہ مومن ہوگا، تو اسے ہم پاکیزہ اور عمدہ زندگی عطا کریں گے، اور ان کے اعمال سے زیادہ اچھا بدلہ انہیں دیں گے ﴿٩٧﴾ پس جب آپ قرآن پڑھئے (٦٣) تو اللہ کے ذریعہ مردود شیطان سے پناہ مانگئے ﴿٩٨﴾ بے شک اہل ایمان اور اپنے رب پر بھروسہ کرنے والوں پر اس کا کوئی زور نہیں چلتا ہے ﴿٩٩﴾ اس کا زور صرف اُن پر چلتا ہے جو اُسے اپنا دوست بناتے ہیں، اور جو اللہ کا شریک ٹھہراتے ہیں ﴿١٠٠﴾

جانب سے بدعہدی اور بے وفائی دیکھ کر اسلام سے برگشتہ ہو جائیں گے۔ اور دوسرے لوگ بھی ان کی پیروی کرتے ہوئے اسلام کو قبول نہیں کریں گے۔ ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے آخرت میں بھی بڑے عذاب کی دھمکی دی ہے۔

(٦١) قریش کے لوگ کمزور مسلمانوں کو لالچ دیتے تھے کہ اگر وہ اسلام کو چھوڑ دیں گے تو وہ انہیں مال و متاع سے نوازیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہا کہ اللہ کے ساتھ کئے گئے عہد و پیمان اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر کی گئی بیعت کے بدلے تم لوگ دنیا کی متاع حقیر کو قبول نہ کرو۔ اس کے بعد کہا کہ نصرت و فتح، مال غنیمت اور رزق کثیر اور آخرت میں جنت جیسی لازوال نعمت اس عارضی متاع سے زیادہ بہتر ہے جس کی قریش لالچ دیتے ہیں۔

آیت (٩٦) میں مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ تمہارے پاس دنیا کی جو بھی نعمت ہے وہ ختم ہو جائے گی، اور اللہ کی جنت ہمیشہ باقی رہے گی۔ اس کے بعد مکی دور کے ہی مسلمانوں کو ملحوظ رکھ کر فرمایا کہ جو لوگ آج مشرکین کی اذیتوں پر صبر کریں گے اور اسلام پر ثابت قدم رہنے کے لئے تکلیفیں جھیلیں گے، اللہ تعالیٰ ان کے صبر و استقامت کا کئی گنا اچھا بدلہ دے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ہر اس مسلمان کے لئے ہے جو کسی بھی زمانے میں اپنے ایمان و اسلام پر ثابت قدم رہے گا اور دنیا کی حقیر فائدوں کی خاطر اپنے دین کو داؤ پر نہیں لگائے گا۔

(٦٢) اس آیت کریمہ میں ہر مسلمان (مرد و عورت) کو خوشخبری دی گئی ہے کہ ایمان لانے کے بعد جو کوئی بھی قرآن و سنت کے مطابق عمل کرے گا، اللہ تعالیٰ اسے اس دنیا میں راحت و سعادت اور وسیع رزق حلال عطا کرے گا، اور قیامت کے دن ان کے اعمال صالحہ کا کئی گنا بہتر بدلہ دے گا۔

(٦٣) چونکہ قرآنِ کریم اللہ کی برحق کتاب ہے، اور "حق" کا جنوں اور انسانوں کے شیاطین میں سے ایک دشمن اور مخالف ضرور

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۙ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

اور جب ہم کسی آیت (٦٤) کے بدلے دوسری آیت لاتے ہیں، اور اللہ جو کچھ نازل کرتا ہے اُسے خوب جانتا ہے، تو کفار (رسول اللہ ﷺ) سے کہتے ہیں کہ تم خود ہی گھڑ لیتے ہو، (ایسی بات نہیں ہے) بلکہ اکثر اہل کفر کچھ جانتے ہی نہیں ہیں ﴿١٠١﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اس قرآن کو جبریل نے میرے رب کے پاس سے برحق نازل کیا ہے، تاکہ یہ ایمان والوں کو ثابت قدم بنائے، اور یہ مسلمانوں کے لئے ہدایت کا سرچشمہ اور ہر خیر کی خوشخبری دینے والا ہے ﴿١٠٢﴾

ہوتا ہے جو اس کے خلاف لوگوں کے دلوں میں شبہات پیدا کرتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ جب آپ قرآن کی تلاوت کریں تو اللہ کے ذریعہ مردود شیطان کے وسوسوں سے پناہ مانگیں. شوکانی کہتے ہیں کہ جب قرآنِ کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان کے شر سے پناہ مانگنا ضروری ہوا، تو دوسرے نیک اعمال کرنے سے پہلے اس کے شر سے پناہ مانگنا بدرجہ اولیٰ ضروری ہوا. آیات (۹۹/۱۰۰) میں بیان فرمایا کہ جو لوگ اہل ایمان ہوتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں، اور راہ حق میں اذیتوں پر صبر کرتے ہیں، ان پر شیطان کے وسوسوں کا اثر نہیں ہوتا، وہ لوگ اس کی تمناؤں کو خاک میں ملا دیتے ہیں اور اس کی سازشوں کو ناکام بنا دیتے ہیں. اس کے وسوسوں کا اثر ان لوگوں پر ہوتا ہے جو اس کی پیروی کرتے ہیں، اور اسے اللہ کا شریک بناتے ہیں اور اس کی عبادت کرتے ہیں.

(٦٤) مشرکینِ مکہ کا قرآنِ کریم سے متعلق ایک شبہ بیان کیا گیا ہے اور اس کی تردید کی گئی ہے. قرآنِ کریم میں بعض جگہوں میں ایسا ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک آیت نازل فرمائی، پھر مخلوق کی مصلحت کے پیش نظر اس آیت کو منسوخ کر دیا اور اس کی جگہ دوسرے حکم نے لے لی. مشرکین اپنی کم عقلی اور قلت ایمانی کی وجہ سے کہتے کہ محمد ﷺ جھوٹا ہے، ہر روز اپنی طرف سے ایک نئی بات پیدا کرتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ تبدیلی اللہ کی جانب سے ہے. سورۃ البقرہ آیت (١٠٦) ﴿مَا نَنسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا﴾ کی تفسیر میں اس بارے میں تفصیل کے ساتھ لکھا جا چکا ہے. وہاں یہ بتایا جا چکا ہے کہ قرآن کے بارے میں یہ شبہ یہود پھیلاتے تھے، اور یہاں مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ شبہ مشرکینِ مکہ پھیلاتے تھے. معلوم ہوتا ہے کہ تمام کافروں کا یہ شیوہ تھا، اور آج بھی ملحدین اور دشمنان اسلام کا یہی طریقہ ہے. ان سب کے اسی شبہ کا ازالہ کیا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی اپنے بندوں کی مصلحت کی خاطر ایک آیت نازل فرماتا ہے، پھر اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق اسے منسوخ کر دیتا ہے اور اس کی جگہ دوسرا حکم لے آتا ہے. محمد اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کہتے، بلکہ جبریل اپنے رب کے حکم سے اسے آپ کے پاس لے کر آتے ہیں، تاکہ مومنوں کے ایمان وایقان میں اضافہ ہو. جیسے بارش کا پانی جب زمین پر پڑتا ہے تو اسے زندہ کر دیتا ہے، اسی طرح نزول قرآن سے مومنوں کے دلوں کو زندگی ملتی ہے. قرآن ہدایت کا سرچشمہ ہے، اور مسلمانوں کو فلاح دارین کی خوشخبری دیتا ہے. ﴿وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ﴾ میں اس طرف اشارہ ہے کہ یہ قرآن مسلمانوں کے برعکس دشمنانِ اسلام کے کفر کو اور بڑھا دیتا ہے، اور ان کے غم میں اضافہ کر دیتا ہے.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهٗ بَشَرٌ ؕ لِسَانُ الَّذِيْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٠٣﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۙ لَا يَهْدِيْهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٠٤﴾ اِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٥﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖٓ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّۢ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٠٦﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠٧﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿١٠٨﴾

اور ہم خوب جانتے ہیں، کفار کہتے ہیں کہ محمد کو کوئی آدمی سکھاتا [٦٥] ہے، جس آدمی کے بارے میں ان کا گمان ہے، اس کی زبان عجمی ہے، اور اس قرآن کی زبان واضح عربی ہے ﴿١٠٣﴾ جو لوگ اللہ کی آیتوں پر ایمان [٦٦] نہیں لاتے، اللہ انہیں ہدایت نہیں دیتا، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا ﴿١٠٤﴾ جھوٹ تو وہ لوگ گھڑتے ہیں، جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے، اور وہی لوگ جھوٹے ہیں ﴿١٠٥﴾ جو شخص ایمان لانے کے بعد پھر اللہ کے ساتھ کفر [٦٧] کر بیٹھے گا، سوائے اس آدمی کے جسے مجبور کیا گیا ہو، درانحالیکہ اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو، نہ کہ وہ شخص جس نے کفر کے لئے اپنا سینہ کھول دیا ہو، تو ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب نازل ہوگا، اور ان کے لئے بڑا عذاب ہوگا ﴿١٠٦﴾ ایسا اس لئے ہوگا کہ انہوں نے آخرت کو بھلا کر دنیا کی زندگی سے محبت کی تھی، اور بے شک اللہ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿١٠٧﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں، اور کانوں اور آنکھوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے، اور انہی پر غفلت طاری ہے ﴿١٠٨﴾

---

(٦٥) مشرکینِ مکہ کہتے تھے کہ یہ قرآن اللہ کی طرف سے نازل کردہ نہیں ہے، بلکہ محمد کسی آدمی سے سیکھ کر لوگوں کو سناتا ہے، اور دعویٰ کرتا ہے کہ اس پر اللہ کی طرف سے وحی نازل ہوتی ہے. مفسرین نے اس آدمی کے کئی نام بتائے ہیں. زیادہ مشہور یہ ہے کہ اس کا نام "جبر" تھا جو روم کا نصرانی تھا اور اُس نے اسلام قبول کر لیا تھا. اللہ تعالیٰ نے ان کی افترا پردازی کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ جس آدمی کے بارے میں کفار کہتے ہیں کہ اس سے نبی کریم ﷺ سیکھتے ہیں، وہ تو عجمی ہے اور قرآن فصیح و بلیغ عربی زبان میں ہے. یہ کیسے ممکن ہے کہ ایک عجمی آدمی اعلیٰ عربی زبان میں ایسی حکمت کی باتیں کرے اور محمد کو ان کی تعلیم دے.

(٦٦) رسول اللہ ﷺ کی طرف افترا پردازی کی نسبت کی تردید کرنے کے بعد، کہا جا رہا ہے کہ جو لوگ اللہ کی آیتوں کی تصدیق نہیں کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ حق کی طرف ان کی رہنمائی نہیں کرتا ہے، اور آخرت میں انہیں دردناک عذاب ملے گا. اور نبی کریم ﷺ کی صداقت کی بشارت دیتے ہوئے آیت (١٠٥) میں فرمایا کہ جھوٹ وہ لوگ بولتے ہیں جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے. جھوٹ بولنا کافروں کی لازمی صفت اور ان کی عادت ہے (اور کفار قریش اس زمرے میں بدرجہ اولیٰ داخل ہیں) اور اس سے بڑھ کر جھوٹ کیا ہو سکتا ہے کہ وہ اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرتے ہیں. رسول اللہ ﷺ تو مومنوں کے سردار ہیں اور سب سے سچے، سب سے نیک اور ایمان و عمل کے اعتبار سے سب سے اچھے انسان ہیں، وہ کیسے جھوٹ بول سکتے ہیں. موطا امام مالک کی روایت ہے، نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا مومن جھوٹ بولتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں. پھر آپ نے یہی آیت پڑھی.

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِیْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْۤا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿١١٠﴾ یَوْمَ تَاْتِیْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰی كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ﴿١١١﴾

یقیناً یہی لوگ آخرت میں گھاٹا پانے والے ہوں گے ﴿١٠٩﴾ پھر جن لوگوں نے آزمائشوں (٦٨) میں پڑنے کے بعد ہجرت کی راہ اختیار کی، پھر (اللہ کے لئے) جہاد کیا اور صبر سے کام لیا، تو بے شک آپ کا رب ان آزمائشوں کے بعد بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿١١٠﴾ جس دن ہر شخص اپنی نجات کے لئے جھگڑے گا، اور ہر آدمی کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور ان کے ساتھ ظلم نہیں ہوگا ﴿١١١﴾

(٦٧) چونکہ اوپر کی آیتوں میں اسلام پر ثابت قدم رہنے والوں کی فضیلت بیان کی گئی ہے، اسی لئے اب ان لوگوں کے لئے وعید شدید بتائی جارہی ہے جو اسلام قبول کرنے کے بعد کسی عارضی تکلیف و مصیبت کی وجہ سے دوبارہ کفر کی طرف لوٹ جاتے ہیں. اس حکم سے ان لوگوں کو مستثنیٰ کر دیا گیا ہے جو ظلم و ستم سے تنگ آکر جان بچانے کے لئے کفر کا کوئی کلمہ اپنی زبان پر لے آتے ہیں، لیکن دل سے کفر کو قبول نہیں کرتے ہیں. جو لوگ دل سے دوبارہ کفر کو قبول کر لیتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ ان پر اللہ کا غضب ہوگا، اور قیامت کے دن بڑے عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے، اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دی. اور کفر کی راہ اختیار کر لینے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت بھی نہیں دے گا، اور ان کے دلوں، کانوں اور آنکھوں پر مہر لگا دے گا، اور انہیں غفلت میں مبتلا کر دے گا اور ان پر خیر و صلاح کے سارے دروازے بند کر دے گا. اور معلوم ہے کہ دنیا میں مومن کی حیثیت تاجر کی ہے جو اپنی نیکیوں کے ذریعہ آخرت کی سعادت خرید تا ہے، لیکن جب کسی انسان میں محرومی کے مذکورہ بالا تمام اسباب جمع ہو جائیں گے، تو اسے خسارے کے سوا کچھ نہیں ملے گا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (١٠٩) میں فرمایا کہ آخرت میں درحقیقت یہی لوگ خسارہ پانے والے ہوں گے.

حدیث کی متعدد کتابوں میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ یہ آیت عمار بن یاسر کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جب مشرکین مکہ نے انہیں عذاب دے دے کر مجبور کر دیا تھا کہ وہ نبی کریم ﷺ کو برا کہیں اور ان کے معبودوں کی تعریف کریں. جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنا واقعہ بیان کیا، تو آپ ﷺ نے پوچھا کہ تم اپنے دل کو کیسا پاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ میں اپنے ایمان سے پورے طور پر مطمئن ہوں، تو آپ نے فرمایا کہ اگر دوبارہ تمہارے ساتھ ویسا برتاؤ کریں تو تم دوبارہ ویسے ہی کلمات استعمال کرو. اسی لئے قرطبی نے لکھا ہے کہ مفسرین اور اہل علم کا اتفاق ہے کہ جو شخص اپنی جان بچانے کے لئے کلمۂ کفر زبان پر لے آئے گا اس کو کوئی گناہ نہیں ہوگا. اور ابن کثیر نے لکھا ہے کہ جو شخص کفر کرنے پر مجبور کیا جائے گا، اس کے لئے ظاہری طور پر کفر کا اظہار کرنا جائز ہوگا. اور یہ بھی جائز ہے کہ انکار کر دے، جیسا کہ بلال رضی اللہ عنہ نے کیا تھا کہ ہر تکلیف برداشت کرتے رہے اور احد احد کا نعرہ لگاتے رہے. بلال کہتے ہیں کہ اگر مجھے کوئی اور کلمہ معلوم ہوتا جو کافروں کو زیادہ غصہ دلاتا تو میں وہ ضرور کہتا.

(٦٨) مکہ میں کچھ ایسے کمزور مسلمان تھے جو نبی کریم ﷺ کے ساتھ ہجرت نہیں کر سکے تھے. اور جب ہجرت کرنا چاہا تو قریش نے انہیں روک دیا، اور زبان سے کلمۂ کفر کہنے پر مجبور کیا، لیکن دل سے کفر کو ایک لمحہ کیلئے بھی قبول نہیں کیا. اور کچھ دنوں کے

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿١١٢﴾ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿١١٣﴾ فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۪ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿١١٤﴾

اور اللہ ایک بستی (٦٩) کی مثال پیش کرتا ہے جو پُر امن اور پُر سکون تھی، اس کی روزی کشادگی کے ساتھ ہر جگہ سے آتی تھی، پھر اس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی، تو اللہ نے ان کے کرتوتوں کی وجہ سے انہیں شدید بھوک اور خوف وہراس کا مزہ چکھایا ﴿۱۱۲﴾ اور ان کے پاس انہی میں سے ایک رسول آیا، تو انہوں نے اسے جھٹلا دیا، تو عذاب نے انہیں اس حال میں پکڑ لیا کہ وہ ظلم کر رہے تھے ﴿۱۱۳﴾ پس اللہ نے تمہیں جو حلال و پاکیزہ (٧٠) روزی دی ہے اس میں سے کھاؤ، اور اگر تم لوگ صرف اللہ کی عبادت کرتے ہو تو اس کی نعمت کا شکر ادا کرو ﴿۱۱۴﴾

بعد جب انہیں ہجرت کا موقع ملا تو مدینہ پہنچ گئے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کیا اور صبر واستقامت کا ثبوت بہم پہنچایا. اللہ تعالیٰ نے انہی مسلمانوں کے بارے میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ انہیں قیامت کے دن معاف کر دے گا اور ان کے حال پر رحم کرے گا. جب ہر آدمی کو صرف اپنی فکر ہوگی، اور اس کوشش میں لگا ہوگا کہ اسے عذاب نار سے نجات مل جائے. اور دنیا میں ہر آدمی جو بھی خیر وشر کیے ہوگا، اس کا اسے پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور کسی پر ذرہ برابر بھی ظلم نہیں ہوگا.

(٦٩) اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ یہاں "قریة" سے مراد مکہ ہے. وہاں کے لوگ سکون کی زندگی گذارتے تھے، اور ہر چہار جانب سے اللہ کی روزی وہاں پہنچتی تھی، لیکن جب انہوں نے اللہ کی ناشکری کی، اور رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دونوں حالتیں بدل دیں، اور نبی کریم ﷺ نے ان کے لئے بددعا کر دی کہ اے اللہ! انہیں یوسف کے زمانے کے قحط کے مانند قحط میں مبتلا کر دے. چنانچہ مکہ میں ایسا قحط پڑا کہ ہر چیز ختم ہوگئی اور مردے کا گوشت کھانے کی نوبت آگئی، اور نبی کریم ﷺ کے مدینہ کی طرف ہجرت کر جانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے آہستہ آہستہ ان کے دل ودماغ پر لشکر اسلام کا ایسا رعب مسلط کر دیا کہ ان کا امن وسکون چھن گیا، یہاں تک کہ مکہ فتح ہو گیا، اور سب کچھ ان کے ہاتھ سے جاتا رہا. مفسرین کہتے ہیں کہ اگر "قریة" سے مراد مکہ ہی مان لیا جائے تب بھی اس آیت کا حکم ہر اس قوم کو شامل ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے نعمتوں سے نوازا، اور مرور زمانہ کے ساتھ نعمت کے نشے میں ایسا مست ہوئے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے لگے اور سرکشی ان کی سرشت بن گئی، تو اللہ نے ان پر اپنا عذاب مسلط کر دیا. مذکورہ بالا مثال کی تکمیل کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکینِ مکہ کی ہدایت کے لئے انہی میں سے ایک رسول آیا جس کے حسب ونسب کو وہ لوگ جانتے تھے، اس رسول نے انہیں بھلائی کا حکم دیا اور برائی سے روکا، تو انہوں نے اس کی تکذیب کی اور کہا کہ تم رسول نہیں ہو، تو اللہ کے عذاب نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا. اور وہ لوگ بڑے ہی ظالم تھے کہ اپنے لئے ابدی عذاب کا سبب بنے، اور دوسروں کو بھی راہِ حق سے روکا.

(٧٠) جمہور مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں خطاب مسلمانوں کے لئے ہے. ان سے کہا جا رہا ہے کہ تم جب ایمان لے آئے ہو اور کفر کو چھوڑ دیا ہے تو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے سے جو مال غنیمت ہاتھ آئے اسے کھاؤ، وہ تمہارے لئے حلال ہے اور خبائث یعنی مردہ اور خون وغیرہ کھانا چھوڑ دو، اور اگر واقعی تم صرف اللہ کی عبادت کرتے ہو تو اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرو اور اس کے حق کو پہچانو.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَٰذَا حَلَالٌ وَهَٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

بے شک اس نے تم پر مردہ جانور اور خون اور خنزیر کا گوشت حرام (۷۱) کر دیا ہے، اور ان تمام جانوروں کو حرام کر دیا ہے جو غیر اللہ کے نام سے چھوڑے یا ذبح کئے گئے ہوں، پس جو شخص مجبور ہو جائے، درانحالیکہ وہ باغی اور حد سے تجاوز کرنے والا نہ ہو، تو بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۱۱۵﴾ اور جن چیزوں سے متعلق تم اپنی زبانوں سے جھوٹ (۷۲) کہتے ہو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام، تو ایسا نہ کہو، تاکہ اللہ کے بارے میں کذب بیانی سے کام لو، بے شک جو لوگ اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہیں، وہ کامیاب نہیں ہوتے ہیں ﴿۱۱۶﴾ انہیں بہت تھوڑا فائدہ پہنچے گا، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۱۱۷﴾

(۷۱) یہ آیت گذشتہ آیت کے مضمون کی تکمیل کرتی ہے، تاکہ طیّب اور خبیث کے درمیان تمیز ہو جائے۔ ان محرّمات کا ذکر البقرہ، المائدہ اور الأنعام میں آچکا ہے۔ بار بار بیان کرنے سے مقصود مسلمانوں کے ذہنوں میں ان کی حرمت کی شدت کو بیٹھانا ہے۔ سورۃ البقرہ میں اور یہاں چار محرّمات کا ذکر آیا ہے، جبکہ سورۃ المائدہ میں دس محرّمات کا ذکر ہے۔ اس لئے کہ بنیادی محرمات یہی چار ہیں، باقی چھ ان کے تابع ہیں؛ منخنقہ، موقوذہ، متردیہ، نطیحہ اور جس کا کچھ حصہ کسی جانور نے کھا لیا ہو "میتة" کے تابع ہیں۔ اور جسے بتوں پر ذبح کیا گیا ہو، وہ غیر اللہ پر ذبح کئے گئے جانور کے تابع ہے۔ اگر کسی شخص کو بھوک کی شدت سے موت کا خطرہ لاحق ہو جائے، تو اس کے لئے بقدر ضرورت ان محرّمات میں سے کھا کر اپنی جان بچا لینا جائز ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دے گا۔

(۷۲) کسی انسان کو یہ اختیار نہیں کہ وہ اپنی طرف سے کسی چیز کو حلال اور کسی کو حرام بنا لے، ساری مخلوق اللہ تعالیٰ کی ہے۔ اس نے جس چیز کو چاہا حلال بنایا اور جسے چاہا حرام بنایا، لیکن مشرکینِ عرب کا دستور تھا کہ وہ بعض جانوروں کو اپنی طرف سے حرام قرار دیتے تھے۔ جیسے بحیرہ، سائبہ، وصیلہ اور حامی وغیرہ جانور، جنہیں وہ اپنے بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور ان کا گوشت کھانا حرام سمجھتے تھے۔ انہی مشرکین کو خطاب کر کے کہا گیا ہے کہ اللہ کے بارے میں جھوٹ نہ بولا کرو اور اپنی طرف سے چیزوں اور جانوروں پر حلال اور حرام کا حکم نہ لگایا کرو، یہ اللہ تعالیٰ کے خلاف افترا پردازی ہوگی کہ اس نے تو ایک چیز کو حلال بنایا اور تم اسے حرام کہتے ہو، اور جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولے گا وہ کبھی کامیاب نہیں ہوگا۔ اور اگر ایسے لوگ دنیا میں کھا پی رہے ہیں اور ظاہری طور پر ٹھاٹھ کر رہے ہیں، تو اس سے کسی کو دھوکہ نہیں ہونا چاہئے کہ وہ بڑے کامیاب ہیں۔ یہ دنیا تو بالکل عارضی چیز ہے، مرنے کے بعد دردناک عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابو نضرہ کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے جب سے سورۃ النحل کی یہ آیت پڑھی ہے فتویٰ دینے سے ڈرتا ہوں۔ صاحب فتح البیان نے ان کا یہ قول نقل کرنے کے بعد کہا ہے کہ انہوں نے سچ کہا ہے، اللہ ان پر رحم کرے۔ اس لئے کہ یہ آیتِ کریمہ ہر اس مفتی کو شامل ہے جو اللہ کی کتاب یا رسول اللہ ﷺ کی سنت کے خلاف فتویٰ دے، جیسا کہ بہت سے وہ لوگ کرتے ہیں جو کسی امام کی رائے کو رسول اللہ ﷺ کی حدیث پر ترجیح دیتے ہیں، یا وہ لوگ جو قرآن وسنت کے علم سے بے بہرہ ہوتے ہیں۔

وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۹﴾ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِّلّٰهِ حَنِيْفًا ۭ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا لِّاَنْعُمِهٖ ۭ اِجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَاٰتَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۭ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۳﴾

اور جو لوگ دین یہودیت پر تھے، اُن پر ہم نے وہ چیزیں حرام (۷۳) کر دی تھیں جو ہم آپ کے لئے بیان کر چکے ہیں، اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا، لیکن وہ اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے ﴿۱۱۸﴾ پھر جن لوگوں نے لاعلمی (۷۴) کی وجہ سے گناہ کا ارتکاب کیا، پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور اپنی حالت کی اصلاح کر لی، تو بے شک آپ کا رب اس توبہ کے بعد ان کے لئے بڑا معاف کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۱۱۹﴾ بے شک ابراہیم راہبر اور اللہ کے فرمانبردار تھے، سب سے کٹ کر اللہ کے ہو گئے تھے، اور مشرکوں میں سے نہ تھے ﴿۱۲۰﴾ وہ اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والے تھے، اللہ نے انہیں چن (۷۵) لیا تھا اور راہِ راست پر ڈال دیا تھا ﴿۱۲۱﴾ ہم نے انہیں دنیا میں اچھائی دی تھی، اور بے شک وہ آخرت میں نیک لوگوں میں ہوں گے ﴿۱۲۲﴾ پھر ہم نے آپ پر وحی نازل کی کہ آپ ملتِ ابراہیم کی پیروی کیجیے جو سب سے کٹ کر اللہ کے ہو گئے تھے، اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھے ﴿۱۲۳﴾

---

(۷۳) شریعت اسلامیہ میں محرّمات کا ذکر کئے جانے کے بعد، یہود کی شریعت میں محرّمات کا ذکر کیا جا رہا ہے، اور مقصود یہ بتانا ہے کہ مشرکینِ عرب نے جن جانوروں کو اپنی طرف سے حرام بنا رکھا ہے، ان کی حرمت آسمانی دین میں ثابت نہیں ہے۔ یہ محض ان کی افترا پردازی ہے۔ نیز یہ بتانا بھی مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہود پر جن سابقہ حلال چیزوں کو حرام کر دیا تھا جیسا کہ سورۃ الانعام آیت (۱۴۶) اور سورۃ النساء آیت (۱۶۰) میں آیا ہے، تو یہ تحریم ان کے گناہوں کی وجہ سے ہوئی تھی، اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا۔

(۷۴) اس سورت کی اب تک جتنی آیتیں گذری ہیں، ان سب کا عام موضوع شرک کی تردید اور ان کافروں کی زجر و توبیخ رہا ہے جو نبی کریم ﷺ کی نبوت اور دوبارہ زندہ کئے جانے کا انکار کرتے تھے، اسی لئے اب جبکہ یہ سورت ختم ہونے والی ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے توبہ کا دروازہ کھول دیا کہ جو لوگ اب تک نادانی اور جہالت کی وجہ سے شرک کا ارتکاب کرتے رہے ہیں اور وحی و رسالت اور بعث بعد الموت کا انکار کرتے رہے ہیں وہ اگر اپنے گناہوں سے توبہ کریں، اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، رسول اللہ ﷺ کی رسالت اور دوبارہ زندہ کئے جانے پر ایمان لائیں اور اپنی نیت اور اپنے اعمال و احوال کی اصلاح کریں، تو اللہ تعالیٰ ان کے حال پر رحم کرے گا اور ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا۔ گویا قرآنِ کریم کی زبان میں کفارِ مکہ کے لئے یہ ایک بہت بڑی خوشخبری تھی۔

(۷۵) مشرکینِ مکہ کہتے تھے کہ وہ اپنے جدِ اعلیٰ ابراہیم علیہ السلام کے دین پر ہیں جنہوں نے اللہ کا گھر بنایا تھا، حج کے اعمال بیان کئے تھے اور خانۂ کعبہ اور اس کے ارد گرد کے علاقے کو حرم قرار دیا تھا۔ یہود و نصاریٰ بھی دعویٰ کرتے تھے کہ وہ لوگ بھی ملتِ ابراہیمی کے پیروکار ہیں۔ اور سب نے دینِ اسلام کو قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا، جو فی الحقیقت وہی دین ہے جسے ابراہیم

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۖ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

بے شک ہفتہ (۷۶) کے دن کی تعظیم ان لوگوں پر واجب تھی جنہوں نے اس کے بارے میں اختلاف کیا تھا، اور بے شک آپ کا رب قیامت کے دن اُن کے درمیان ان باتوں میں فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے ﴿۱۲۴﴾ آپ اپنے رب کی راہ کی طرف حکمت (۷۷) اور اچھی نصیحت کے ذریعہ بلایئے، اور ان کے ساتھ بحث ونقاش میں سب سے عمدہ اسلوب اختیار کیجئے، بے شک آپ کا رب اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جو اُس کی راہ سے برگشتہ ہوگئے ہیں، اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے ﴿۱۲۵﴾

علیہ السلام لے کر آئے تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں ابراہیم علیہ السلام کی روحانی اور دینی زندگی کو بیان کر کے مشرکین اور یہود ونصاریٰ کو آئینہ دکھایا ہے، تاکہ ان میں سے ہر جماعت اپنا چہرہ دیکھ کر پہچانے کہ کیا وہ واقعی دین ابراہیمی پر قائم ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابراہیم ایک صالح، تمام خوبیوں کے مالک اور لائق اقتدا امام تھے. اور وہ اپنے رب کے بڑے ہی فرمانبردار تھے، اور اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک نہیں بناتے تھے، اور اللہ کی نعمتوں کے شکر گذار تھے، یعنی اس کی رضا کے کاموں میں ان نعمتوں کا استعمال کرتے تھے، اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی رسالت اور اپنی دوستی کے لئے چن لیا تھا، اس لئے کہ جب انہوں نے ہر چیز سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے محبت کی تو ان کے دل میں اس کی محبت پیوست کر گئی اور کسی دوسرے کی محبت کے لئے اس میں جگہ باقی نہ رہی، اور اللہ نے ان کی سیدھی راہ یعنی دین اسلام کی طرف رہنمائی کی، اور دنیا میں انہیں اچھائی دی یعنی ان کا ذکر جمیل تمام اہل ادیان کی زبانوں پر ہمیشہ کے لئے ثبت ہوگیا، اور آخرت میں وہ صالحین کی جماعت کے ساتھ جنت میں اعلیٰ مقام پر فائز ہوں گے. اور نبی کریم ﷺ کی جلالت قدر ومنزلت کے باوجود اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ ابراہیم کی ملت کی پیروی کریں جو اللہ کی خاطر تمام مشرکین سے الگ ہوگئے تھے. معلوم ہوا کہ ابراہیم کی طرف اپنی نسبت کرنے کے حقدار مشرکین اور یہود ونصاریٰ نہیں بلکہ موحد مسلمان ہیں، جنہوں نے تمام باطل معبودوں کو ٹھکرا کر صرف ایک اللہ کی بندگی کو اپنا لیا، اور جنہوں نے اپنی عبادت اور اپنا جینا اور مرنا صرف اللہ رب العالمین کے لئے خاص کر دیا.

(۷۶) اس آیت کریمہ کا ماقبل والی آیت سے یہ تعلق ہے کہ یہود کہتے تھے کہ سنیچر کے دن کی تعظیم ابراہیم علیہ السلام کے دین کا حصہ تھا. انہی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ نہ ابراہیم کے دین کا حصہ تھا، نہ ہی کسی اور نبی کے دین کا. اسے اللہ تعالیٰ نے ان یہود پر فرض کر دیا تھا جنہوں نے اس میں اختلاف کیا تھا. ان کے اس اختلاف کی تفصیل یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا کہ جمعہ کا دن افضل ہے، تو انہوں نے عناد میں آکر کہا کہ سنیچر کا دن افضل ہے. تو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ سے کہا کہ آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے. دوسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہود ونصاریٰ کو حکم دیا کہ وہ ہفتہ میں کسی ایک دن کی تعظیم کریں. تو انہوں نے آپس میں اختلاف کیا، اور یہود نے سنیچر کا دن پسند کیا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اسی دن تمام مخلوقات کی تخلیق سے فارغ ہوا تھا. اور نصاریٰ نے اتوار کا دن پسند کیا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسی دن تمام مخلوقات کو پیدا کرنا شروع کیا تھا. تو اللہ تعالیٰ

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ ۖ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾

اور (مسلمانو!) اگر تم سزا دو (۷۸) تو اتنا ہی دو جتنی سزا تمہیں دی گئی تھی، اور اگر تم صبر کرو گے، تو (جان لو کہ) ایسا کرنا صبر کرنے والوں کے لئے بہت اچھی بات ہے ﴿۱۲۶﴾

نے دونوں کے لئے ان کے پسند کئے ہوئے دن کی تعظیم کو لازم کر دیا. اور اس امت کے لئے اس نے اپنے فضل و کرم سے جمعہ کا دن پسند کیا، جو ان کے لئے ہر طرح بابرکت دن ثابت ہوا. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ قیامت کے دن انہیں دین میں اختلاف کرنے، زمین میں فساد پھیلانے اور راہِ حق سے برگشتہ ہونے کا بدلہ ضرور دے گا.

(۷۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ مخلوق کو اس کے دین کی طرف حکمت اور دانائی کے ساتھ بلائیں. ابن جریر کہتے ہیں کہ "حکمت" سے مراد قرآن و سنت ہے. یعنی دعوت کا طریقہ ان ہی دونوں کی روشنی میں متعین کریں. صاحب فتح البیان کہتے ہیں کہ "حکمت" سے مراد ایسی صحیح اور صریح بات ہے جو حق کو واضح کر دے اور ہر شک و شبہ کا ازالہ کر دے. اور "**موعظة**" سے مراد ایسی اچھی گفتگو ہے جسے سننے والا پسند کرے اور اس سے فائدہ اٹھائے. لیکن اگر داعی الی اللہ کا واسطہ کبھی سخت اور جھگڑالو مخالف سے پڑ جائے تو اس کے سامنے حق کو بیان کرنے کے لئے مناظرانہ اسلوب اختیار کرے، ﴿وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ میں اسی طرف اشارہ ہے یعنی نرمی کے ساتھ ایسی مدلّل بات کرے کہ اس کا شر دب جائے، اور حق کو قبول کرنے کے لئے آمادہ ہو جائے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص حق کی دعوت کو قبول نہیں کرتا تو آپ پریشان نہ ہوں، اس لئے کہ ہدایت دینا آپ کا کام نہیں ہے. اللہ زیادہ جانتا ہے کہ گمراہی پر کون باقی رہے گا اور کون ہدایت کو قبول کرے گا، اور وہ قیامت کے دن ہر ایک کو اس کی ہدایت یا گمراہی کے مطابق بدلہ دے گا. آپ کو دعوت کا حکم صرف اس لئے دیا گیا ہے تاکہ حجت پوری ہو جائے اور کافروں کے لئے کوئی عذر باقی نہ رہے.

(۷۸) داعیانِ اسلام کو حکم دیا گیا ہے کہ اگر ان کا واسطہ غیر مسلموں سے پڑے تو پہلے انہیں حق قبول کرنے کی دعوت دیں، اور اگر انکار کریں اور جزیہ بھی نہ دیں تو ان سے قتال کریں. اگر دشمنوں سے بدلہ لینے کی نوبت آئے تو زیادتی نہ کریں. ابن جریر کہتے ہیں کہ یہ آیت اس بارے میں نازل ہوئی ہے کہ اگر کوئی مظلوم ظالم کو پالے اور اس سے بدلہ لینے پر قادر ہو جائے، تو بدلہ لینے میں زیادتی نہ کرے. اور بہرحال بہتر یہی ہے کہ جس پر زیادتی ہوئی ہے وہ صبر کرے اور عفو و درگذر سے کام لے. جمہور کی رائے ہے کہ یہ آیت محکم ہے، اس لئے کہ اس میں انتقام نہ لینے کی نصیحت کی گئی ہے اور صبر کرنے والوں کی تعریف کی گئی ہے.

اور بعض لوگوں کی رائے ہے کہ یہ آیت ان آیات کے ذریعہ منسوخ ہوگئی ہے جن میں کافروں سے قتال کرنے کا حکم دیا گیا ہے. شوکانی کہتے ہیں اس قول کی کوئی دلیل نہیں ہے. اس آیت کے شانِ نزول میں محدثین نے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ جنگ احد میں چونسٹھ انصاری اور چھ مہاجرین کام آگئے، ان میں حمزہ بھی تھے. کافروں نے ان مقتول صحابہ کا مُثلہ کیا، یعنی ان کی شکل و صورت بگاڑ دی تھی. انصار نے کہا کہ جس دن ہمیں موقع ملے گا، ان کے ساتھ ایسا ہی کریں گے. جب مکہ فتح ہوا تو یہ آیت نازل ہوئی، چنانچہ آپ نے کہا کہ ہم صبر کریں گے اور انتقام نہیں لیں گے. صحابہ سے کہا کہ تم لوگ سوائے چار آدمی کے کسی اور سے تعرض نہ کرو. (ترمذی، زوائد مسند احمد اور حاکم. محدّث البانی نے اس کی تصحیح کی ہے).

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوا وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

اور (اے میرے نبی!) آپ صبر سے کام لیجئے، اور صرف اللہ کی توفیق سے ہی آپ صبر کریں گے، اور (کافروں کے ایمان نہ لانے سے) آپ ملول خاطر (٧٩) نہ ہوں، اور جو سازشیں وہ کر رہے ہیں اُن سے آپ تنگ دل نہ ہوں﴿١٢٧﴾ بے شک اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے جو متقی ہوتے ہیں، اور جو بھلائی اور نیک کام کرنے والے ہوتے ہیں﴿١٢٨﴾

(٧٩) نبی کریم ﷺ کو دعوتِ اسلامیہ کی راہ میں جو تکلیفیں پہنچتی تھیں، اللہ نے انہیں ان پر صبر کرنے کی نصیحت کی ہے، اور کہا ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ اسلام قبول نہیں کرتے ہیں تو آپ غم نہ کھائیں اور ان کی سازشوں کو سوچ سوچ کر تنگ دل نہ ہوں. اللہ آپ کے لئے کافی اور آپ کا حامی و ناصر ہے، کیونکہ وہ ہمیشہ اپنے اُن بندوں کا معین و مددگار ہوتا ہے جو خیر کی راہ پر گامزن ہوتے ہیں، ان کی حفاظت کرتا ہے اور انہیں ان کے دشمنوں پر غلبہ دیتا ہے. مفسر ابوالسعود کہتے ہیں کہ اس حکم میں نبی کریم ﷺ بدرجہ اولیٰ داخل ہیں. ہرم بن حیان سے ان کی جان کنی کے وقت کہا گیا کہ آپ کوئی وصیت کیجئے، تو انہوں نے کہا کہ وصیت مال کی ہوتی ہے، اور میرے پاس مال نہیں ہے. البتہ میں تمہیں سورۃ النحل کی آخری آیتوں کو یاد رکھنے کی نصیحت کرتا ہوں. وباللہ التوفیق.

(آیاتها ۱۱۱) (۱۷) سُورَةُ بَنِیٓ إِسْرَآءِیلَ مَکِّیَّةٌ (۵۰) (رکوعاتها ۱۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُبْحٰنَ الَّذِیٓ اَسْرٰی بِعَبْدِهٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ بٰرَکْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِیَهٗ مِنْ اٰیٰتِنَا ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ①

سورۂ بنی اسرائیل مکی ہے، اس میں ایک سو گیارہ آیتیں اور بارہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

(تمام عیوب و نقائص سے) پاک [(۱)] ہے وہ جو اپنے بندے (محمد) کو رات کے وقت مسجد حرام سے اس مسجد اقصیٰ تک لے گیا جس کے گرد ہم نے برکتیں رکھی ہیں، تاکہ ہم انہیں اپنی نشانیاں دکھائیں، بے شک وہ خوب سننے والا، خوب دیکھنے والا ہے ﴿۱﴾

تفسیر سورۂ بنی اسرائیل

نام: اس کا نام (بنی اسرائیل) اس کی آیت (۴) ﴿وَقَضَیْنَآ اِلٰی بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ فِی الْکِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَیْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا کَبِیْرًا﴾ سے ماخوذ ہے. اسے سورۂ "اسراء" اور سورۂ "سبحان" بھی کہتے ہیں.

زمانۂ نزول: ابن عباس رضی اللہ عنہما کے خیال میں پوری سورت مکی ہے. ابن الزبیر کا بھی یہی قول ہے، لیکن انہوں نے تین آیتوں ﴿اِنَّ رَبَّکَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ﴾ (الاسراء: ۶۰) اور ﴿وَاِنْ کَادُوْا لَیَسْتَفِزُّوْنَکَ﴾ (الاسراء: ۷۶) اور ﴿وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِیْ مُدْخَلَ صِدْقٍ﴾ (الاسراء: ۸۰) کو مدنی بتایا ہے. مقاتل نے آیت (۱۰۷) ﴿اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ﴾ کو بھی مدنی کہا ہے. اس کی پہلی آیت بتاتی ہے کہ یہ سورت واقعۂ معراج کے بعد نازل ہوئی تھی. اور صحیح احادیث کی رو سے یہ بات ثابت ہے کہ "معراج" نبی کریم ﷺ کی ہجرتِ مدینہ سے صرف ایک سال پہلے واقع ہوا تھا گویا یہ سورت مکی دور کے آخر میں نازل ہوئی تھی، اسی لئے اس میں جہاں عام مکی سورتوں کی طرح مشرکین کو ایمان باللہ اور رسالت و آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے. وہیں یہود کو بھی مخاطب بنا کر انہیں رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، جن سے عنقریب مدنی زندگی میں سابقہ پڑنے والا تھا، اور اسلام کی دعوت کو مشرکین عرب کے دائرہ سے نکال کر یہود و نصاریٰ کے سامنے پیش کیا جانا تھا. اور چونکہ اسلام انسانوں کو ایک مکمل ضابطۂ حیات دینے کے لئے آیا تھا، اسی لئے اس سورت میں جو مدنی زندگی شروع ہونے سے کچھ ہی دنوں پہلے نازل ہوئی تھی، عام اخلاقی، تمدنی اور اجتماعی زندگی کے احکام بھی بیان کئے گئے ہیں، اور داعیان اسلام کو صبر و استقامت اور نماز قائم کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اور اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ حالات عنقریب بدلنے والے ہیں، کفر کا زور ٹوٹے گا اور اسلام بلند و بالا ہوگا.

(۱) عربی زبان میں "سبحان" سبّح یسبّح کا مصدر ہے، جس کا معنی پاکی بیان کرنا ہے. قرآن کریم میں یہ لفظ کثرت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی بڑائی اور تمام عیوب سے اس کی پاکی بیان کرنے کے لئے استعمال کیا گیا ہے. یہاں یہ لفظ اللہ تعالیٰ کی عظمت

اوراس کی کبریائی بیان کرنے کے لئے آیا ہے کہ اس کی ذات ایسی چیزوں پر قادر ہے جس پر کوئی دوسرا قادر نہیں ہے. اوراس کا مظہر اسراء اور معراج کا واقعہ ہے، کہ وہ اپنے بندے کو رات کے صرف ایک پہر میں مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ لے گیا، جو مسافت عام حالات میں ایک مسافر چالیس راتوں میں طے کرتا ہے. اس آیت کریمہ میں جمہور مفسرین کے نزدیک "عبد" سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں. اہل علم کہتے ہیں کہ اگر آپ ﷺ کے لئے عبد یعنی بندہ سے بہتر کوئی نام اللہ کے نزدیک ہوتا، تو اس آیت میں جبکہ آپ کا عظیم مقام بیان کیا جارہا ہے ضرور اس نام سے آپ کو یاد کیا جاتا. آیت بتاتی ہے کہ معراج کی رات نبی کریم ﷺ کو مسجد حرام سے لے جایا گیا. لیکن مفسرین لکھتے ہیں کہ آپ کو اُم ہانی رضی اللہ عنہا کے گھر سے لے جایا گیا تھا، اس لئے کہ بعض احادیث میں صراحت آئی ہے کہ اُس رات رسول اللہ ﷺ کو اُن ہی کے گھر سے لے جایا گیا تھا. اور نماز فجر سے پہلے وہاں واپس آگئے تھے. اسی لئے بہت سے مفسرین نے لکھا ہے کہ آپ ﷺ کو اُم ہانی کے گھر سے خانۂ کعبہ کے پاس لے جایا گیا. وہاں آپ کے دل کو آبِ زمزم سے دھویا گیا، اور اسے ایمان وحکمت سے بھر دیا گیا، اور پھر آپ کو وہاں سے مسجد اقصیٰ لے جایا گیا. اللہ تعالیٰ نے مسجد اقصیٰ میں تمام انبیاء کو جمع کر دیا، تمام انبیاء نے آپ کی امامت میں نماز پڑھی، اور اس طرح آپ تمام نبیوں کے امام ہوگئے. آیت میں مسجد اقصیٰ کی صفت ﴿الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ﴾ بیان کی گئی ہے. یعنی دور دراز کی وہ مسجد جس کے اردگرد اللہ تعالیٰ نے دین ودنیا کی بے شمار برکتیں رکھی ہیں، جہاں بڑے بڑے اولوالعزم انبیاء مبعوث ہوئے، جو بے شمار اولیاء وصالحین کا مسکن رہا ہے اور جس سرزمین میں انواع واقسام کے پھل اور کھانے کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں.

اوراس (اسراء ومعراج) کا مقصد آیت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کو اپنی عظیم آیات اور نشانیوں کا مشاہدہ کرانا چاہا، جیسے آپ ﷺ کا رات کے صرف ایک پہر میں چالیس راتوں کی مسافت طے کرنا، بیت المقدس کا مشاہدہ، انبیائے کرام کا آپ کے سامنے آنا اور ان کی امامت کرانی، اور ان انبیائے کرام کے بلند وبالا مقامات کا مشاہدہ. اور پھر آسمانوں کے دروازوں کا کھولا جانا، اور جنت وجہنم وغیرہ کا مشاہدہ کرنا.

اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ معراج کا واقعہ ہجرت سے ایک سال قبل واقع ہوا تھا. زہری اور ابن سعد وغیرہ کا بھی یہی خیال ہے. امام نووی کے نزدیک یہی صحیح ہے. امام ابن حزم نے تو مبالغہ سے کام لیا ہے اور اس پر اجماع نقل کیا ہے، اور کہا ہے کہ معراج ماہ رجب ۱۲ھ نبوی میں واقع ہوا تھا. حافظ عبدالغنی مقدسی نے ستائیس رجب کی تاریخ کو ترجیح دی ہے اور کہا ہے کہ لوگوں کا اسی پر عمل ہے.

اکثر وبیشتر علمائے سلف وخلف کی رائے ہے کہ نبی کریم ﷺ جسم وروح دونوں کے ساتھ بیت المقدس اور پھر آسمان پر تشریف لے گئے تھے. ابن عباس، جابر، انس، حذیفہ، عمر، ابوہریرہ، مالک بن صعصعہ، ابوحبۃ البدری، ابن مسعود، ضحاک، سعید بن جبیر، قتادہ، سعید بن المسیب، ابن شہاب، ابن زید، حسن، مسروق، مجاہد، عکرمہ اور ابن جریج کا یہی قول ہے. طبری، احمد بن حنبل اور اکثر متأخرین فقہاء ومحدثین اور متکلمین ومفسرین کا بھی یہی قول ہے. دوسرا قول یہ ہے کہ معراج صرف روحانی واقع ہوا تھا. اور انہوں نے اس سورت کی آیت (۶۰) ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ﴾ سے استدلال کیا ہے، کہ قرآن نے صراحت کردی ہے کہ وہ ایک خواب تھا. اور ابن اسحاق نے عائشہ اور معاویہ رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا جسم مبارک اپنی جگہ سے مفقود نہیں پایا گیا. اور رسول اللہ ﷺ نے خود فرمایا ہے: "بينا أنا نائم" کہ "جب یہ واقعہ پیش آیا تو میں سویا ہوا تھا". اور تیسرا قول یہ ہے کہ بیت المقدس تک کا سفر جسم کے ساتھ طے کیا اور وہاں سے آسمان کی طرف آپ نے

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا ۝ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ۝

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب[۲] (تورات) دی، اور اُسے بنی اسرائیل کے لئے ہدایت کا ذریعہ بنایا، (اور اُن سے کہا) تم سب میرے سوا کسی کو اپنا کارساز نہ بناؤ ﴿۲﴾ تم لوگ ان کی اولاد سے ہو جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا، وہ بے شک ایک شکر گذار بندے تھے ﴿۳﴾

روحانی سفر کیا. اس لئے کہ آیت میں اسراء کی تحدید مسجد اقصیٰ تک کر دی گئی ہے.

قاضی عیاض نے اپنی کتاب "الشفاء" میں لکھا ہے کہ حق اور صحیح ان شاء اللہ یہی ہے کہ معراج کا واقعہ آپ ﷺ کے جسم وروح دونوں کے ساتھ پیش آیا تھا. آیتِ کریمہ، صحیح احادیث، اور غور وفکر سے یہی بات ثابت ہوتی ہے. اور ظاہری معنی چھوڑ کر تاویل کی راہ اس وقت اختیار کی جاتی ہے جب ظاہری معنی مراد لینا ناممکن ہو. اور جسم کے ساتھ حالتِ بیداری میں معراج کا وقوع پذیر ہونا اللہ کی قدرت سے بعید بات نہیں ہے. اگر روحانی سفر ہوتا تو اللہ تعالیٰ "بعبده" کے بجائے "بروح عبده" کہتا. اور اگر خواب کا سفر ہوتا تو اس میں نہ کوئی نشانی ہوتی نہ ہی کوئی معجزہ، اور نہ کفار اسے اپنی عقل سے بعید بات سمجھتے اور نہ اس کا انکار کرتے. حدیث معراج میں ہے کہ آپ نے انبیاء کو بیت المقدس میں نماز پڑھائی، جبریل علیہ السلام براق لے کر آئے، آپ آسمان کی طرف چڑھے، آپ کے لئے آسمانوں کے دروازے کھولے گئے اور جبریل سے پوچھا گیا کہ آپ کے ساتھ کون ہے، تو انہوں نے کہا: محمد. اُن آسمانوں پر آپ کی ملاقات انبیائے کرام سے ہوئی، انہوں نے آپ کو مرحبا کہا، آپ کی امت پر نماز فرض کی گئی اور آپ نے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اس بارے میں مشورے کئے. بعض روایات میں آیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جبریل نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے لے کر آسمان کی طرف چڑھے، پھر چڑھتے رہے، یہاں تک کہ میں اس جگہ پر پہنچ گیا جہاں سے میں قلم سے لکھے جانے کی آواز سن رہا تھا. پھر آپ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچے، جنت میں داخل ہوئے اور وہاں اشخاص واشیاء کا مشاہدہ کیا. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا، حالت خواب میں نہیں. قاضی عیاض آگے لکھتے ہیں کہ اگر یہ سب کچھ حالت خواب میں ہوا ہوتا تو "أسرى" کا لفظ استعمال نہ ہوتا، اس لئے کہ خواب کے لئے یہ لفظ استعمال نہیں ہوتا.

(۲) نبی کریم ﷺ اور معراج کے ذکر کے بعد، موسیٰ کلیم اللہ اور ان کی کتاب تورات کا ذکر کرنا مناسب ہوا. اس لئے کہ بسا اوقات قرآنِ کریم میں نبی کریم ﷺ اور موسیٰ علیہ السلام اور قرآن وتورات کا ذکر ایک ساتھ آیا ہے. رازی کہتے ہیں کہ پہلی آیت میں چونکہ نبی کریم ﷺ اور معراج کا ذکر آیا ہے، اس لئے مناسب رہا کہ موسیٰ علیہ السلام کا ذکر آتا اور بتایا جاتا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے پہلے انہیں تورات جیسی آسمانی کتاب دی تھی. دونوں ہی کتابوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کو یہی حکم دیا تھا کہ وہ اس کے علاوہ کسی کو اپنا دوست اور معبود نہ بنائیں.

آیت (۳) میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو نوح کی ذرّیت کے لفظ سے تعبیر کر کے انہیں یہ احساس دلانا چاہا ہے کہ اس نے تمہارے جد اعلیٰ کو سمندر میں ڈوبنے سے بچا لیا تھا، اس احسان کا تقاضا ہے کہ تم لوگ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ. آیت کے آخر میں نوح علیہ السلام کو شکر گذار بندہ بتایا گیا ہے اس لئے کہ انہوں نے اللہ کی نعمتوں کی قدر کی اور اس کا شکر گذار

وَقَضَيْنَآ إِلَىٰ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ فِى ٱلْكِتَٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِى ٱلْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤﴾ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ أُولَىٰهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ أُو۟لِى بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا۟ خِلَٰلَ ٱلدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ﴿٥﴾ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ ٱلْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَٰكُم بِأَمْوَٰلٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَٰكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ﴿٦﴾ إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ ٱلْءَاخِرَةِ لِيَسُۥٓـُٔوا۟ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا۟ ٱلْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا۟ مَا عَلَوْا۟ تَتْبِيرًا ﴿٧﴾ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَٰفِرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کو تورات میں اپنا فیصلہ (۳) سنا دیا تھا کہ تم لوگ سرزمین (شام) میں دوبار فساد پھیلاؤ گے، اور سرکشی میں بہت دور چلے جاؤ گے ﴿۴﴾ پس جب دونوں میں سے پہلی سرکشی کا وقت آچکے گا، تو ہم تمہارے مقابلے میں اپنے ایسے بندوں کو بھیجیں گے جو بڑے ہی جنگجو ہوں گے، پھر وہ قتل وغارتگری کے لئے گھروں میں گھس جائیں گے، اور یہ ایک ایسا وعدہ ہے جو پورا ہو کر رہے گا ﴿۵﴾ پھر (ایک مدتِ مدید کے بعد) ہم تمہیں اُن پر غالب کر دیں گے، اور تمہیں مال واولاد دیں گے، اور تمہاری تعداد بڑھا دیں گے ﴿۶﴾ اگر تم اچھا کام کرو گے تو اپنے لئے کرو گے، اور اگر برا کرو گے تو اس کا وبال تمہارے ہی سر ہوگا، پس جب تمہاری دوسری سرکشی کا وقت آجائے گا (تو ہم اپنے دوسرے بندے کو بھیجیں گے) تاکہ وہ تمہیں ایسی سزا دیں کہ تمہارے چہروں کو بگاڑ دیں، اور تاکہ جس طرح وہ پہلی بار مسجد اقصیٰ میں داخل ہو گئے تھے، دوبارہ اُس میں داخل ہو جائیں، اور ہر اس چیز کو ہلاک کر دیں جس پر وہ چڑھ بیٹھیں ﴿۷﴾ اُمید ہے کہ تمہارا رب تم پر رحم کر دے، اور اگر تم پھر سرکشی کی طرف لوٹو گے تو ہم اُسی کارروائی کی طرف لوٹ جائیں گے، اور ہم نے جہنم کو کافروں کے قید کرنے کی جگہ بنائی ہے ﴿۸﴾

بندہ بن کر دنیا میں رہے۔ اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ان کے شکر ہی کی وجہ سے اللہ نے انہیں غرق ہونے سے بچا لیا تھا۔ اس لئے ان کی ذرّیت کو انہی کے نقشِ قدم پر چلنا چاہئے۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے تورات میں بنی اسرائیل کے بارے میں یہ خبر دی تھی کہ وہ لوگ گناہوں کا ارتکاب کر کے زمین میں فساد پھیلائیں گے، اللہ کے قوانین کی نافرمانی کریں گے اور لوگوں پر ظلم کریں گے۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور زمین کو ظلم وفساد سے بھر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کر دیا جو بہت ہی زیادہ طاقتور اور ظلم وجور والے تھے۔ انہوں نے ان کے گھروں میں گھس کر خوب قتل وغارتگری کی اور انہیں غلام بنا لیا۔ جب انہوں نے اپنے گناہوں سے توبہ کی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ اولاد اور مال و دولت سے نوازا اور ان کی ذرّیت میں خوب برکت دی، یہاں تک کہ ان کی بہت بڑی تعداد ہو گئی۔

آیت (۷) میں اوپر کہی گئی بات کی علت بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایسا اس لئے کیا تاکہ بنی اسرائیل کو معلوم ہو جائے کہ اگر وہ توبہ کریں گے اور اپنے اعمال کی اصلاح کریں گے تو اس کا اچھا نتیجہ انہی کو ملے گا، اور اگر اپنے گناہوں پر اصرار کریں گے تو اس کا برا انجام انہی کو ملے گا۔ جیسا کہ اب تک ہوا ہے کہ جب وہ اچھے تھے تو اللہ نے انہیں نعمتوں سے نوازا، اور جب تمرّد اور سرکشی کی زندگی اختیار کر لی تو اللہ نے اپنے طاقتور بندوں کو ان پر مسلط کر دیا اور اپنی نعمتیں چھین لیں۔ اور جب دوبارہ خراب ہو گئے تو اللہ نے ان پر دوبارہ ان کے دشمنوں کو مسلط کر دیا، جنہوں نے ان پر خوب ظلم کیا اور انہیں قید وبند کی زندگی سے

گذارا، مسجد اقصیٰ کو منہدم کیا اور ہر چیز کو تباہ و برباد کر دیا.

آیت (۸) میں اشارہ کیا گیا ہے کہ ان کے ساتھ جو کچھ ہوا، ان کے برے اعمال کا نتیجہ تھا، اور اس لئے ہوا تاکہ وہ دوبارہ اللہ کی طرف رجوع کریں، اپنے گناہوں سے تائب ہوں اور تورات کے مطابق اپنی زندگی گذاریں. اس لئے کہ اب تو انہیں معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب گناہوں کی وجہ سے آتا ہے، اور نجات توبہ کے ذریعہ ملتی ہے. تاریخ بتاتی ہے کہ بنی اسرائیل اپنی توبہ پر قائم نہیں رہے اور سہ بارہ تمرّد اور سرکشی کی زندگی اختیار کی تو اللہ تعالیٰ نے سہ بارہ ان پر ان کے دشمنوں کو مسلط کر دیا.

قرآنِ کریم کے اس اجمال کو سمجھنے کے لئے تھوڑی تفصیل کی ضرورت ہے، جو مندرجہ ذیل ہے: کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام سے تقریباً نو سو سال پہلے، سلیمان علیہ السلام کی موت کے بعد ان کے لڑکے نے زمام حکومت سنبھالی جس نے اپنی قوم کے لئے بتوں کی عبادت کو جائز قرار دے دیا. چنانچہ مصر کے بادشاہ نے بیت المقدس پر حملہ کر کے ہیکل سلیمانی یعنی مسجد اقصیٰ کے خزانے لوٹ لئے. اور حالت بایں جارسید کہ ملک کے دو ٹکڑے ہو گئے. ایک کا نام مملکت یہوذا پڑا جو یہوذا اور بنیامین کی اولاد پر مشتمل تھی، اور دوسرے کا نام مملکت اسرائیل پڑا جو یعقوب علیہ السلام کے دوسرے دس بیٹوں کی اولاد سے بنی تھی. مملکت اسرائیل کا پہلا بادشاہ یربعام بنا جس نے سونے کے دو بچھڑے بنا کر اپنی رعایا کو ان کی عبادت کا حکم دیا، تاکہ انہیں بیت المقدس نہ جانا پڑے، اس لئے کہ اسے ڈر تھا کہ وہاں جا کر کہیں مملکت یہوذا کے بادشاہ سلیمان کے بیٹے کی تائید نہ کرنے لگیں. ان لوگوں نے ڈھائی سو سال تک حکومت کی. اس بیچ میں ان کے بعض بادشاہوں نے بت پرستی کو ختم کرنے کی کوشش کی لیکن پھر پہلی حالت عود کر آئی تھی.

جب ان کے گناہ بہت زیادہ بڑھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اشور کے بادشاہ کو مسلط کر دیا، جس کے ہاتھوں مملکت اسرائیل کا خاتمہ ہو گیا. اس کے بعد مملکت یہوذا بیس سال سے کچھ زیادہ دنوں تک باقی رہی. بالآخر ان کا بادشاہ ایک بڑا ہی خبیث اور مشرک آدمی بنا جس کے گناہوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر بابل کے بادشاہ بخت نصر کو مسلط کر دیا. جس نے ان میں سے بہتوں کو غلام بنا لیا. یہ ان کی پہلی ذلت و رسوائی تھی جس کی طرف قرآن نے اشارہ کیا ہے.

اس کے بعد اس کا بیٹا بادشاہ بنا جو اپنے باپ ہی کے مانند تھا، چنانچہ آٹھ سال کے بعد دوبارہ بخت نصر نے پھر ان پر چڑھائی کی اور خوب لوٹ مار کیا اور بہتوں کو غلام بنا لیا. یہ ان کی دوسری ذلت و رسوائی تھی.

ان کا آخری بادشاہ تمام اگلے بادشاہوں سے بُرا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے سہ بارہ شاہِ بابل کو ان کے خلاف فوج کشی پر ابھارا، اس نے بیت المقدس کا محاصرہ کیا، اس بادشاہ کو پابند سلاسل کیا، شہر اور ہیکل سلیمانی کو جلا کر خاکستر کر دیا، اور کچھ مسکینوں کے علاوہ تمام قوم یہوذا کو غلام بنا لیا، اور انہیں جانوروں کی طرح ہانک کر بابل لے گیا، اور مملکت یہوذا کا خاتمہ ہو گیا. یہ ان کی تیسری ذلت و رسوائی تھی.

ستر سال کے بعد جب غلامی سے آزاد کئے گئے تو دوبارہ آکر فلسطین میں آباد ہوئے، لیکن اس کے بعد ہمیشہ کسی نہ کسی کے زیر اثر ہی رہے. فارس و یونان اور روم کے بادشاہوں نے انہیں کبھی بھی چین سے نہ رہنے دیا، یہاں تک کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بیت المقدس کو فتح کیا اور صخرہ سے قبلہ کی جانب مسجد تعمیر کی، جسے دوبارہ ولید بن عبد الملک نے بنوائی، جو اب تک باقی ہے.

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾ وَيَدْعُ الْإِنسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ ۖ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾

بے شک یہ قرآن (۴) اُس راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے جو سب سے سیدھی ہے (یعنی اسلام کی طرف) اور ان مومنوں کو خوشخبری دیتا ہے جو عمل صالح کرتے ہیں کہ یقیناً ان کے لئے بڑا اجر ہے ﴿۹﴾ اور بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ان کے لئے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۰﴾ اور آدمی (۵) کبھی اپنے لئے برائی اور بدبختی کی دعا اسی طرح کرنے لگتا ہے جس طرح بھلائی کی دعا کرتا ہے، انسان بہت ہی عجلت پسند واقع ہوا ہے ﴿۱۱﴾ اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں (۶) بنائی ہیں، پس ہم رات کی نشانی کو مٹا دیتے ہیں (یعنی بے نور بنا دیتے ہیں) اور دن کی نشانی کو روشن بنا دیتے ہیں، تاکہ تم اپنے رب کی پیدا کردہ روزی حاصل کرو، اور تاکہ تم سالوں کی تعداد اور دوسرے حسابات معلوم کرو، اور ہم نے (قرآن میں) ہر چیز تفصیل کے ساتھ بیان کر دی ہے ﴿۱۲﴾

(۴) اس آیتِ کریمہ میں قرآن کریم کی وہ خوبی بیان کی گئی ہے جس کے سبب وہ تمام دیگر آسمانی کتابوں پر فائق ہو گیا۔ کلمہ "أقوم" کے بعد عبارت محذوف ہے، جس کا معنی یہ ہے کہ یہ قرآن سب سے بہتر حالت، یا سب سے بہتر ملت یا سب سے عمدہ راستے کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اور وہ راہ دین اسلام کی راہ ہے جس کی اتباع میں انسانوں کے لئے دنیا و آخرت کی ہر بھلائی ہے۔ اور یہ قرآن ان لوگوں کو جنت کی خوشخبری دیتا ہے جو اپنے ایمان میں مخلص ہوتے ہیں، عمل صالح کرتے ہیں، اور گناہوں سے پرہیز کرتے ہیں۔ اور جو لوگ بعث بعد الموت اور آخرت میں جزا و سزا پر ایمان نہیں رکھتے، انہیں اس بات کی خبر دیتا ہے کہ اللہ نے ان کے لئے آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

(۵) مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ قرآن جو ہادی ہے، اس کا حال بیان کرنے کے بعد، اب انسان جو مہتدی ہے، اس کا حال بیان کیا جا رہا ہے، اور ان دونوں کے درمیان جو تباین پایا جاتا ہے، اسے اجاگر کیا جا رہا ہے۔ اور انسان سے مراد جنس انسان ہے جس کے بعض افراد کا حال یہاں بیان کیا گیا ہے، یا بعض اوقات میں اس کی جو حالت ہوتی ہے اسے یہاں بیان کیا گیا ہے۔

پہلی صورت میں آیت کا معنی یہ ہوگا کہ قرآن انسان کو اس بھلائی کی طرف بلاتا ہے جس سے بڑھ کر کوئی بھلائی نہیں، اور اس شر (یعنی عذاب الیم) سے ڈراتا ہے جس کے بعد کوئی شر نہیں۔ اور کافر جو انسان ہوتا ہے، اپنے لئے برائی چاہتا ہے، یا تو اپنی زبان کے ذریعہ یا اپنے اعمال کے ذریعہ۔

اور دوسری صورت میں معنی یہ ہوگا کہ قرآن تو انسان کو بھلائی کی طرف بلاتا ہے، لیکن وہ خود بعض اوقات جب غصہ میں ہوتا ہے تو اپنے لئے اور اپنے اہل و عیال کے لئے بد دعائیں کرتا ہے، اور دونوں ہی حالتوں میں انسان بڑا ہی جلد باز ہوتا ہے، صبر سے کام نہیں لیتا اور حالات بدل جانے کا انتظار نہیں کرتا۔

وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾ اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ مَّنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

اور ہم نے ہر آدمی کا نامۂ اعمال (۷) اس کی گردن میں لٹکا دیا ہے، اور قیامت کے دن ہم اس کے اعمال کی ایک کتاب نکالیں گے جسے وہ اپنے سامنے کھلی ہوئی پائے گا ﴿۱۳﴾ (اس سے کہا جائے گا کہ) اپنا نامۂ اعمال پڑھو، آج تم خود بحیثیت محاسب اپنے لئے کافی ہوگے ﴿۱۴﴾ جو کوئی راہِ راست (۸) کو اپناتا ہے تو وہ اپنے فائدے کے لئے ایسا کرتا ہے، اور جو کوئی گم گشتۂ راہ ہو جاتا ہے، تو اُس کا وبال اُسی کے سر ہوتا ہے، کوئی شخص بھی دوسرے کے گناہوں کا بوجھ نہیں ڈھوتا ہے، اور ہم جب تک اپنا رسول نہیں بھیج دیتے ہیں (کسی قوم کو) عذاب (۹) نہیں دیتے ہیں ﴿۱۵﴾

---

(٦) چونکہ اوپر قرآنِ کریم کی خوبیوں کا ذکر آیا ہے، اسی مناسبت سے یہاں بعض ان نشانیوں کا ذکر کیا جارہا ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے پوری تفصیل کے ساتھ قرآن میں بیان کر دیا ہے، اور لوگوں کو فکر و نظر کی دعوت دی ہے تاکہ اُس کی وحدانیت پر ایمان لے آئیں اور رسول اللہ ﷺ کی نبوت کی تصدیق کرتے ہوئے اسلام میں داخل ہو جائیں۔

رات اور دن کی ہیئت، ان کا ایک دوسرے کے پیچھے آنا جانا، اور چھوٹا بڑا ہونا، دو ایسی نشانیاں ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ان کا ایک خالق ہے جو بڑی حکمتوں والا ہے۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے رات کے لئے چاند کو بنایا ہے، جس کی روشنی دھیمی ہوتی ہے، اور دن کے لئے سورج کو بنایا ہے جس کی روشنی تیز ہوتی ہے، تاکہ آدمی معاش کی تلاش میں بآسانی حرکت کر سکے۔ اور ان دونوں کا بڑا فائدہ یہ بھی ہے کہ انہی کے آنے جانے، گھٹنے بڑھنے، اور مسلسل حرکت کے ذریعہ دن اور رات کے گھنٹوں، اوقات، ہفتوں، مہینوں اور سالوں کا حساب معلوم کیا جاتا ہے۔ اگر اللہ نے انہیں پیدا نہ کیا ہوتا تو یہ حسابات معلوم نہیں ہوتے اور لوگوں کے معاملات ٹھپ پڑ جاتے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی عظمت ذہنوں میں مزید بٹھانے کے لئے فرمایا کہ ہم نے قرآن میں ہر وہ بات بیان کر دی ہے جس کی انسان کو دین و دنیا کی سدھار کے لئے ضرورت پڑ سکتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النحل آیت (۸۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ﴾ کہ "ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے جس میں ہر چیز کی تفصیل موجود ہے"۔

(۷) جب اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں ہر چیز بیان کر دی ہے، تو کسی کے پاس راہِ ضلالت اختیار کرنے کے لئے کوئی عذر باقی نہ رہا۔ اسی لئے اس آیت میں اللہ نے فرمایا کہ ہر آدمی اپنی مرضی اور اختیار سے جو بھی اچھے یا برے اعمال کرتا ہے، اس سے وہ چھٹکارا نہیں پاسکتا ہے، اس کا عمل اس کے ساتھ ایسا ہی لگا ہوتا ہے جیسے کسی کی گردن کا طوق، اس سے کسی حال میں بھی الگ نہیں ہوتا ہے۔ اور اس عمل کے مطابق سعادت و نیک بختی یا شقاوت و بدبختی بھی اس کے ساتھ لگی ہوتی ہے۔ اس سے وہ چھٹکارا نہیں پاسکتا ہے۔ اگر بدبخت ہوگا تو جہنم، اور نیک بخت ہوگا تو جنت اس کا ٹھکانا ہوگا۔ اور قیامت کے دن ہر آدمی اپنا نامۂ اعمال اپنے آگے

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿۱۶﴾

اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک (۱۰) کرنا چاہتے ہیں، تو اس کے عیش پرستوں کو اجازت دے دیتے ہیں، پھر وہ اس میں فسق کا بازار گرم کرتے ہیں، تو اس پر عذاب ثابت ہو جاتا ہے، پھر ہم اُسے یکسر تباہ و برباد کر دیتے ہیں ﴿۱۶﴾

پھیلا ہوا پائے گا، اور اس سے کہا جائے گا کہ اپنا نامۂ اعمال پڑھو جس میں تمہارے چھوٹے بڑے تمام اعمال درج ہیں، اور آج تم خود ہی اپنے اعمال کا حساب لگاؤ گے اور گواہ بنو گے کہ تم نے ان کا ارتکاب کیا تھا۔

(۸) اوپر جو کچھ بیان کیا گیا ہے، اس سے ہر آدمی کو یہ بات معلوم ہو جاتی ہے کہ جو شخص آج راہِ ہدایت کو اختیار کرے گا، اللہ، اس کے رسول، یوم آخرت اور جنت و جہنم پر ایمان لائے گا، عمل صالح کرے گا، اور شرک و معاصی سے اجتناب کرے گا، تو اس کا فائدہ اسی کو پہنچے گا، عذاب سے نجات پائے گا اور جنت کا مستحق بنے گا۔ اور جو شخص گمراہ ہوگا، قرآنِ کریم اور نبی کریم ﷺ کو جھٹلائے گا، اور شرک و معاصی کا ارتکاب کرے گا، تو اس کا نقصان اسی کو پہنچے گا، اور جہنم اس کا ٹھکانا ہوگا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن کوئی شخص کسی دوسرے آدمی کے گناہوں کا ذمہ دار نہیں ہوگا۔

(۹) آیت کے اس حصہ میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے لئے اپنا فضل و کرم اور ان کے ساتھ اپنا عدل و انصاف بیان فرمایا ہے کہ وہ کبھی بھی کسی قوم کو اپنا رسول بھیجنے سے پہلے عذاب نہیں دیتا۔ جب اپنا رسول بھیج کر حق و باطل کو ان کے لئے آشکارا کر دیتا ہے، اور پھر بھی ایمان نہیں لاتے، تو ان پر اپنا عذاب نازل کر دیتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ طٰہٰ آیت (۱۳۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُم بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِن قَبْلِ أَن نَّذِلَّ وَنَخْزَىٰ﴾ کہ "اگر ہم اس سے پہلے ہی انہیں عذاب سے ہلاک کر دیتے تو یقیناً یہ کہہ اٹھتے کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے ہمارے پاس رسول کیوں نہ بھیجا، کہ ہم تیری آیتوں کی تابعداری کرتے اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و خوار ہوتے"۔ اس کے علاوہ بھی قرآنِ کریم میں بہت سی آیات ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ جب تک اپنا رسول بھیج کر حجت تمام نہیں کر دیتا، نہ دنیا میں کسی قوم کو ہلاک کرتا ہے اور نہ ہی آخرت میں کسی کو عذاب دے گا۔

(۱۰) جس عذاب کا اوپر ذکر آیا ہے، اسی کا سبب بیان کیا جا رہا ہے، اور اس طرف اشارہ ہے کہ اس سے مراد دنیاوی عذاب ہے۔ آیت کا معنی یہ ہے کہ جب ہم کسی قوم کو عذاب کے ذریعہ ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو اس کے عیش پرستوں اور ناز و نعم میں ڈوبے ہوئے لوگوں کو اپنے رسول کی زبانی طاعت و بندگی کا حکم دیتے ہیں، لیکن وہ لوگ ہمارے حکم کی مخالفت کرتے ہیں اور سرکشی اور تمرد ان کا شیوہ بن جاتا ہے، تو ان پر عذاب کا نزول واجب ہو جاتا ہے، پھر ہم انہیں یکسر تباہ و برباد کر دیتے ہیں، جیسا کہ بیت المقدس والوں کے ساتھ ہوا کہ جب یہود نے اللہ کے دین کو پس پشت ڈال دیا، تو ان کے دشمنوں کو ان پر مسلط کر دیا۔

آیت کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب ہم کسی قوم کو عذاب کے ذریعہ ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو اس میں فاسقوں اور فاجروں کی تعداد بڑھا دیتے ہیں جو کثرت کے ساتھ فسق و فجور کا ارتکاب کرنے لگتے ہیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اگرچہ اللہ کا حکم تمام لوگوں کو شامل ہوتا ہے، لیکن یہاں عیش کوشوں کا ہی ذکر اس لئے آیا ہے کہ دنیا میں شر و فساد پھیلانے والے درحقیقت یہی لوگ ہوتے ہیں، پھر دوسرے لوگ ان کی پیروی کرنے لگتے ہیں۔

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ؕ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًاۢ بَصِيْرًا ﴿١٧﴾ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ﴿١٨﴾ وَ مَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ﴿١٩﴾ كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَآءِ وَ هٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ ؕ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ﴿٢٠﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ تَفْضِيْلًا ﴿٢١﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ﴿٢٢﴾ ع

اور ہم نے نوح کے بعد بہت سی قوموں کو ہلاک [11] کر دیا، اور آپ کا رب اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب واقف ہے اور انہیں اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿١٧﴾ جو کوئی دنیا چاہتا [12] ہے، تو ہم ان میں سے جس کو جتنا چاہتے ہیں اس دنیا میں سے دے دیتے ہیں، پھر اس کا ٹھکانا جہنم مقرر کر دیتے ہیں، جس میں وہ ذلیل و رسوا ہو کر داخل ہو جائے گا ﴿١٨﴾ اور جو کوئی آخرت چاہتا ہے، اور اس کے لئے اس جیسی کوشش کرتا ہے، درانحالیکہ وہ مومن ہوتا ہے، تو ان کی کوششوں کا انہیں پورا بدلہ چکایا جائے گا ﴿١٩﴾ (اے میرے نبی!) آپ کے رب کی بخششوں [13] سے ہم ہر ایک کو دیتے ہیں، اِنہیں بھی اور اُنہیں بھی اور آپ کے رب کی بخشش رکی ہوئی نہیں ہے ﴿٢٠﴾ آپ دیکھئے کہ کس طرح ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر فوقیت دے رکھی ہے، اور یقیناً آخرت کے درجے سب سے بڑے اور اس کی فوقیت سب سے اونچی ہوگی ﴿٢١﴾ اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو شریک نہ بنایئے، ورنہ آپ رسوا اور بے یار و مددگار ہو کر رہ جایئے گا ﴿٢٢﴾

---

(11) گذشتہ قوموں کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا یہی طریقہ رہا ہے کہ جب انہوں نے کفر و سرکشی کی راہ اختیار کی تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں کفارِ مکہ کے لئے ایک قسم کی دھمکی ہے کہ اگر وہ بھی اپنے کفر پر جمے رہے تو کوئی بعید نہیں کہ اللہ کا عذاب ان پر نازل ہو جائے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ کا رب اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب واقف ہے، اس لئے انہیں ڈر کر رہنا چاہئے کہ کہیں ان کا گناہ ان کی ہلاکت کا سبب نہ بن جائے، اس لئے کہ قوموں کی ہلاکت کی بات آنے کے بعد گناہوں کا ذکر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ کسی قوم کو اس کے گناہوں کی وجہ سے ہی ہلاک کیا جاتا ہے.

(12) آیت (۱۳) میں آچکا ہے کہ ہر آدمی کا عمل، چاہے اچھا ہو یا بُرا، اس کا لازمہ بن جاتا ہے، اس سے وہ کسی حال میں چھٹکارا حاصل نہیں کر سکتا ہے، اور اسی کے مطابق قیامت کے دن کی نیک بختی یا بدبختی اس کا مقدر بن جاتی ہے. اس آیتِ کریمہ میں تقریباً اسی مضمون کو بیان کیا گیا ہے کہ جس آدمی کی زندگی کا مقصد دنیا طلبی ہوتی ہے وہ گویا اپنے لئے شومیِ قسمت کو دعوت دیتا ہے، اور جس کا مقصد حیاتِ آخرت کی تیاری ہوتی ہے وہ اپنے لئے سعادت و نیک بختی کو اختیار کر لیتا ہے.

آیت کا معنی یہ ہے کہ جو شخص دنیا کے عارضی فائدے کی طلب میں لگا رہتا ہے، اس کی کوشش کا منتہائے مقصود دنیا کی کامیابی ہوتی ہے، آخرت پر اس کا ایمان نہیں ہوتا، اس لئے مرنے کے بعد اسے اللہ سے نہ ثواب کی امید ہوتی ہے اور نہ ہی سزا کا ڈر، ایسے لوگوں میں سے کسی کے لئے تو اللہ تعالیٰ اپنی مشیت کے مطابق دنیاوی منافع کے دروازے کھول دیتا ہے، اور کسی پر ان

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا إِلَّآ إِيَّاهُ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰنًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُمَآ أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿۲۳﴾ وَٱخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ٱرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِى صَغِيرًا ﴿۲۴﴾

اور آپ کے رب نے یہ فیصلہ [۱۴] کردیا ہے کہ لوگو! تم اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، اور ماں باپ کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، اگر ان میں سے ایک یا دونوں تمہاری زندگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں اُف نہ کہو، اور انہیں ڈانٹو نہیں، اور ان کے ساتھ نرمی اور ادب واحترام کے ساتھ بات کرو ﴿۲۳﴾ اور جذبۂ رحمت کے ساتھ، ان کے سامنے تواضع اور انکساری اختیار کرو، اور دعا کرو کہ اے میرے رب! جس طرح ان دونوں نے بچپن میں میری پرورش و پرداخت کی تھی تو ان پر رحم فرمادے ﴿۲۴﴾

دروازوں کو تنگ کردیتا ہے، یا یہ کہ اللہ تعالیٰ انہیں کسی فوری عذاب کے ذریعہ ہلاک کردیتا ہے، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور اللہ کے ناشکرے بندے ہونے کی وجہ سے اس کی نگاہ میں بُرے اور اس کی رحمت سے دور ہوں گے. اور جو لوگ ایمان لانے کے بعد طلبِ آخرت کے لئے کوشاں ہوں گے، اور ان کی زندگی کا منتہائے مقصود اللہ کی رضا حاصل کرنی ہوگی، قیامت کے دن انہیں ان کے نیک اعمال کا بہترین بدلہ دیا جائے گا.

(۱۳) جہاں تک دنیاوی زندگی کا تعلق ہے، تو اللہ تعالیٰ کی رحمت و مہربانی اس کے تمام ہی بندوں کو شامل ہے، چاہے وہ مومن ہوں یا کافر. وہ دونوں قسم کے لوگوں کو زندگی کے آخری لحہ تک روزی پہنچاتا ہے. البتہ موت کے بعد دونوں کے احوال مختلف ہوجائیں گے، جس کا مقصدِ حیات صرف دنیا طلبی ہوگی، اسے جہنم کی طرف ہانک کرلے جایا جائے گا، اور جو آخرت کا طلبگار ہوگا اسے جنت میں جگہ ملے گی. دنیا میں کسی کافر کا کفر اور کسی نافرمان کی نافرمانی اللہ کی روزی سے محرومی کا سبب نہیں بنتی ہے.

آیت (۲۱) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے تمام بنی نوع انسان سے کہا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ دنیا کی نعمتوں کی تقسیم میں اپنی حکمت کی بنیاد پر ایک کو دوسرے پر فوقیت دیتا ہے، کسی کو زیادہ دیتا ہے اور کسی کو کم، کوئی قوی ہوتا ہے اور کوئی کمزور، کوئی صحت مند ہوتا ہے اور کوئی بیمار. لیکن آخرت میں درجات کی کمی بیشی اور ایک کا دوسرے پر فوقیت پانا، زیادہ واضح ہوگا، خاص طور پر مومن و کافر کے درمیان یہ تفریق زیادہ کھل کر سامنے آجائے گی، کہ مومن اللہ کے فضل و کرم سے جنت میں داخل کردیا جائے گا اور کافر کو جہنم میں دھکیل دیا جائے گا.

آیت (۲۲) میں آخرت کی کامیابی اور جنت میں اعلیٰ مقام حاصل کرنے کا بنیادی عمل یہ بتایا گیا کہ آدمی شرک سے دوری اختیار کرے اور ایمان باللہ کے تقاضوں کو پورا کرے، اس لئے کہ جو شخص عبادت میں اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کرتا ہے، وہ اس کا بدترین بندہ ہوتا ہے، اور وہ اسے انہی جھوٹے معبودوں کے سپرد کردیتا ہے، اور اس کی نصرت و تائید سے اپنا ہاتھ کھینچ لیتا ہے. سورۂ آل عمران آیت (۱۶۰) میں ہے: ﴿وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِى يَنصُرُكُم مِّنۢ بَعْدِهِۦ﴾ کہ "اگر وہ تمہیں چھوڑ دے تو اس کے بعد کون ہے جو تمہاری مدد کرے".

(۱۴) شرک سے ممانعت کے بعد، یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے صراحت کے ساتھ توحید کا حکم دیا، اور اس

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾

(لوگو!) تمہارا رب تمہارے دلوں کی باتوں (۱۵) کو سب سے زیادہ جانتا ہے، اگر تم نیک ہو گے تو وہ اپنی طرف لوٹ کر آنے والوں کو بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿۲۵﴾

کے بعد ہی والدین کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے کا حکم دے کر انسان کے دل و دماغ میں یہ بات بٹھانی چاہی کہ توحید باری تعالیٰ اور اس کے حقوق کی ادائیگی کے بعد، دنیا میں والدین کے حقوق سے بڑھ کر کوئی حق نہیں۔ اور اس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ انسان کا خالق و موجد ہے، اس لئے اس کی عبادت ضروری ہوئی، اور رحم مادر میں باپ کا نطفہ قرار پانے کے بعد، ماں اس کا بوجھ نو ماہ تک ہزار تکلیفیں برداشت کر کے ڈھوتی رہتی ہے اور جب اللہ کی قدرت سے ماں کے پیٹ سے بچہ پیدا ہوتا ہے تو وہ بالکل عاجز و کمزور ہوتا ہے اس میں حرکت کرنے کی بھی صلاحیت نہیں ہوتی۔ اس وقت سے ماں اور باپ، اللہ کے بعد اس کا سہارا بنتے ہیں، اس کی حفاظت کی خاطر دن کا چین اور رات کا سکون کھو دیتے ہیں اور ہر جتن کر کے اس کی دیکھ بھال کرتے ہیں، اسے اپنی نگاہِ شفقت کے زیر سایہ پالتے ہیں۔ تو گویا اس کے وجود و بقا کے لئے اللہ کی قدرت و ربوبیت کے بعد انہی دونوں کی شفقت و محبت کام کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو والدین کے ساتھ نیک برتاؤ کا جو طریقہ سکھلایا اس سے جو بات سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ انسان کو اپنے والدین کی تعظیم و تکریم اور خدمت کرنے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھنی چاہئے۔ جب دونوں یا ان میں سے ایک بوڑھے ہو جائیں تو ان پر نگاہِ شفقت و محبت ڈالے، ان کی خدمت کر کے قلبی راحت محسوس کرے اور ان کی خدمت کرتے ہوئے اگر کوئی تکلیف پہنچے تو اُف تک نہ کرے اور ان کے ساتھ غایت محبت و اکرام کا معاملہ کرے، ان کے سامنے اپنے آپ کو جھکا کر رکھے، سخت لہجہ میں بات نہ کرے، آواز اونچی نہ کرے، ان کی خدمت کو دنیا و آخرت کی سعادت و نیک بختی کا سبب سمجھے، اس لئے کہ آج وہ دونوں اس شخص کی مدد کے محتاج ہو گئے ہیں جو پیدائش کے بعد سے ان کی مدد کا محتاج ترین فرد تھا، یہاں تک کہ ان کے سایۂ عاطفت میں پل بڑھ کر جوان ہو گیا۔

قفال نے ﴿وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ﴾ کے تحت لکھا ہے کہ جس طرح چڑیا غایت حفاظت کے پیش نظر اپنے چوزوں کو اپنے پر سے ڈھانک لیتی ہے اور جب پرواز سے فارغ ہو کر زمین پر اترنا چاہتی ہے تو اپنے پر سمیٹ لیتی ہے اسی طرح لڑکا جب جوان ہو جائے اور والدین بوڑھے ہو جائیں تو ہر دم ان کی حفاظت کرتا رہے اور اُن کے سامنے نہایت عاجزی اور انکساری کے ساتھ رہے۔ آیت کے اس حصہ میں تواضع اور انکساری کی طرف ایک بلیغ اشارہ ہے۔ سعید بن جبیر نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اے انسان! تو اپنے والدین کے لئے اس طرح تواضع اور انکساری کا اظہار کر جس طرح غلام اپنے سخت مزاج اور سخت گیر آقا کے سامنے کرتا ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے گویا یہ کہنا چاہا ہے کہ والدین کے لئے اپنی عارضی شفقت و محبت پر اکتفا نہ کرو، بلکہ جب تک زندہ رہو، روزانہ کم از کم پانچوں نمازوں میں ان کے حق میں دعا کرو کہ اللہ ان پر دائمی رحمت کرے، ان کی مغفرت فرما دے اور انہیں جنت الفردوس میں جگہ دے جس طرح انہوں نے غایت شفقت و محبت کے ساتھ تمہاری پرورش کی تھی جب تم چھوٹے تھے اور حرکت نہیں کر سکتے تھے۔

(۱۵) دلوں کے بھید اور احوال کو اللہ تعالیٰ سے زیادہ کون جانتا ہے؟ جو شخص والدین کے لئے نیک جذبات رکھتا ہے، اللہ اُسے خوب

وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا ﴿٢٦﴾ اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ ۭ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ﴿٢٧﴾ وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاۗءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا ﴿٢٨﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ﴿٢٩﴾

اور آپ رشتہ داروں کا حق (١٦) ادا کیجئے، اور مسکینوں اور مسافروں کا، اور فضول خرچی نہ کیجئے ﴿٢٦﴾ بے شک فضول خرچ لوگ شیطان کے بھائی ہوتے ہیں، اور شیطان اپنے رب کا ناشکرا بندہ ہے ﴿٢٧﴾ اگر آپ اُن لوگوں سے پہلوتہی (١٧) کیجئے، اپنے رب کی جانب سے اس روزی کی خواہش کرتے ہوئے جس کی آپ کو امید ہو، تو ان سے کوئی اچھی بات کہہ دیجئے ﴿٢٨﴾ اور آپ اپنے ہاتھ کو (بخل کی وجہ سے) اپنی گردن سے بندھا ہوا (١٨) نہ رکھئے، اور نہ (فضول خرچ بن کر) اسے بالکل ہی کھول دیجئے، ورنہ آپ لوگوں کی ملامت کے مستحق اور محتاجی سے تھکے ہارے ہو جائیں گے ﴿٢٩﴾

جانتا ہے اور اگر کوئی شخص ان کے لئے نفرت کا جذبہ رکھتا ہے، اور انہیں بوجھ سمجھتا ہے تو اسے بھی اللہ خوب جانتا ہے. اور دونوں قسم کے آدمی کے ساتھ اس کی نیت کے مطابق اللہ معاملہ کرے گا. آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ اچھی نیت اور عام حالات میں والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے کے باوجود اگر کبھی کوئی تقصیر ہو جائے، اور اس پر آدمی نادم ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کر دے گا اور عذاب نہیں دے گا.

(١٦) والدین کے بعد، دیگر رشتہ داروں، فقیروں اور مسافروں کا خیال کرنے کی نصیحت کی گئی ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں "قریب" کے بجائے "ذوالقربیٰ" سے اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ اگر کسی کے ساتھ ادنیٰ سی بھی قرابت ہے تو اس کا خیال رکھا جانا چاہئے. اور صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ اقارب کو صدقہ دینے میں صلہ رحمی کا بھی اجر ملتا ہے.

آخر میں فضول خرچی سے منع کیا گیا ہے، جیسے کوئی آدمی اپنا مال ناجائز کاموں میں خرچ کرے، یا ان لوگوں پر خرچ کرے جو شرعی اصولوں کے مطابق مستحق نہ ہوں. زمخشری نے کشاف میں لکھا ہے کہ دور جاہلیت میں لوگ اونٹ ذبح کر کے اپنی مالداری کا اظہار کرتے، اور فخر وریاکاری کے دوسرے کاموں میں اپنا مال خرچ کرتے، اور اپنے اشعار میں اس کا ذکر کرتے تھے. اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنا مال ایسے کاموں پر خرچ کریں جو انہیں اللہ سے قریب کرے.

آیت (٢٧) میں اوپر کے حکم کی علت بیان کی گئی ہے کہ فضول خرچی کرنے والے لوگ ناشکری میں شیطان کے مانند ہیں. اور یہ انسان کی غایت خدمت ہے، کیونکہ شیطان سے زیادہ کوئی بُرا نہیں ہے. یا مفہوم یہ ہے کہ فضول خرچی کرنے والے لوگ جہنم میں شیطان کے ساتھی ہوں گے. آیت کے آخر میں گذشتہ علت کی تکمیل ہے کہ شیطان سے بڑھ کر اللہ کا کوئی ناشکرا بندہ نہیں ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے جتنی صلاحیتیں دی ہیں ان سب کو اس نے ارتکاب معاصی، زمین میں فساد پھیلانے، لوگوں کو گمراہ کرنے اور کفر کی طرف بلانے میں لگا دیا ہے. اسی طرح اگر کوئی آدمی اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو اللہ کی بندگی کے بجائے ناجائز کاموں پر خرچ کرتا ہے تو گویا وہ شیطان کے مانند ہے.

(١٧) اس آیتِ کریمہ میں نصیحت کی گئی ہے کہ جن لوگوں کا اوپر ذکر آیا ہے، اگر ان میں سے کوئی کسی کے سامنے اپنی ضرورت

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾ وَلَا تَقْتُلُوٓا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْـًٔا كَبِيرًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰٓ ۖ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۗ وَسَآءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٣﴾

بے شک آپ کا رب جس کے لئے چاہتا ہے روزی[19] میں وُسعت دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، بے شک وہ اپنے بندوں کے بارے میں پوری خبر رکھتا ہے، اور انہیں اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿۳۰﴾ اور تم لوگ اپنی اولاد[20] کو محتاجی کے ڈر سے قتل نہ کرو، انہیں اور تمہیں ہم روزی دیتے ہیں، بے شک انہیں قتل کرنا بڑا گناہ ہے ﴿۳۱﴾ اور زنا[21] کے قریب نہ جاؤ، بلاشبہ وہ بڑی بے شرمی کا کام، اور بُرا راستہ ہے ﴿۳۲﴾ اور تم لوگ اس جان[22] کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام بنایا ہے، مگر اس صورت میں کہ اس کا قتل کیا جانا حق ہو، اور جو شخص ناحق قتل کر دیا جائے، تو اس کے وارث کو ہم نے قوی بنا دیا ہے، پس وہ قاتل کو قتل کرنے میں (شریعت کی) حد سے تجاوز نہ کرے (قصاص کے ذریعہ) اس کی مدد کر دی گئی ہے ﴿۳۳﴾

پیش کرے اور اس کے پاس اس کو دینے کے لئے مال نہ ہو، تو اسے چاہئے کہ وہ مانگنے والے کو مایوس نہ کرے، اس سے سخت لہجہ میں بات نہ کرے اور اس وعدے کے ساتھ اسے واپس کرے کہ اللہ تعالیٰ جب وسعت دے گا تو اس کی مدد کرے گا۔

(۱۸) اس آیتِ کریمہ میں بخیل کو اس آدمی سے تشبیہ دی گئی ہے جس کے دونوں ہاتھ اس کی گردن کے ساتھ باندھ دیئے گئے ہوں، کہ ان ہاتھوں سے وہ نہ کسی چیز کو پکڑ سکتا ہے اور نہ ہی ان کے ذریعہ کسی کو کوئی چیز دے سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے مومنوں کو نصیحت کی ہے کہ جن لوگوں پر خرچ کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے، ان پر خرچ کرنے میں بخل سے کام نہ لیں، اور نہ خرچ کرنے میں اتنی فضول خرچی سے کام لیں کہ سب کچھ لٹا دیں، بال بچوں کے لئے کچھ بھی نہ چھوڑیں، اس لئے کہ بخل کی صورت میں لوگ ملامت کریں گے کہ مال رہتے ہوئے ان کی مدد نہیں کی، اور فضول خرچی کی وجہ سے سارا مال ضائع ہو جائے گا تو باقی عمر کفِ افسوس ملتے ہوئے گذارے گا، اور دوسروں کا دست نگر رہے گا۔ اور اس کی حالت اس اونٹ کی ہو گی جو راستہ چلتے چلتے تھک ہار کر بیٹھ جاتا ہے، آگے نہیں چل سکتا تو اس کا مالک اسے وہیں چھوڑ کر چلا جاتا ہے۔

(۱۹) بندوں کی روزی میں وسعت اور تنگی، اللہ تعالیٰ کی مشیت کے تابع ہے۔ وہ ان کے ظاہر و باطن کو خوب جانتا ہے، اور اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق جس کی چاہتا ہے روزی بڑھا دیتا ہے اور جس کی چاہتا ہے گھٹا دیتا ہے۔

(۲۰) اللہ تعالیٰ روزی رساں ہے، وہ ہر ایک کی روزی کا ضامن ہے، اس لئے اولاد کو فقر و محتاجی کے ڈر سے مارنے سے منع کیا گیا۔ عہد جاہلیت میں بعض قبائل والے اپنی اولاد کو محتاجی کے ڈر سے قتل کر دیا کرتے تھے۔ اللہ نے کہا کہ انہیں اور تمہیں سب کو ہم روزی دیتے ہیں، اس لئے بھوک اور محتاجی کے ڈر سے انہیں قتل نہ کرو۔ ایسا کرنا گناہِ عظیم ہے، اس لئے کہ یہ نسل انسانی کے ختم ہو جانے کا سبب بن سکتا ہے۔

(۲۱) قتل اولاد سے منع کرنے کے بعد اس آیتِ کریمہ میں زنا سے منع کیا گیا ہے جو نسب کے خلط ملط ہونے اور بالآخر نسل انسانی

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٤﴾
وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٣٥﴾

اور تم لوگ یتیم کے مال [۲۳] کے قریب نہ جاؤ، مگر ایسے طریقہ سے جو اس کے حق میں سب سے بہتر ہو، یہاں تک کہ وہ اپنی بھر پور جوانی کو پہنچ جائے، اور عہد و پیمان کو پورا کرو، بے شک عہد و میثاق کے بارے میں (قیامت کے دن) پوچھا جائے گا ﴿۳۴﴾ اور جب ناپو [۲۴] تو پیمانہ بھر کر دو، اور دُرست ترازو سے وزن کرو، یہی بہتر ہے، اور انجام کے اعتبار سے زیادہ اچھا ہے ﴿۳۵﴾

کی تباہی کا سبب بن سکتا ہے. زنا وہ بدترین فعل ہے جو فطرت سلیم، عقل اور شریعت ہر اعتبار سے گناہ عظیم ہے، اور سوسائٹی پر اس کے نہایت خطرناک اور بُرے اثرات مرتب ہوتے ہیں. مسلمان مردوں اور عورتوں کی عزت محفوظ نہیں رہتی، ان کا نسب اور ان کی نسل خطرے میں پڑ جاتی ہے، اور پاک وصاف سوسائٹی اخلاقی انارکی کا شکار ہو جاتی ہے. اور جو اس فعل بد کا مرتکب ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق آخرت میں اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

(۲۲) قتل اولاد اور زنا سے ممانعت کے بعد، اس آیت کریمہ میں کسی بھی بے گناہ آدمی کے قتل سے منع کیا گیا ہے، سوائے اس شخص کے جس کا شرعی طور پر قتل کرنا ضروری ہو جائے، جیسے کوئی مرتد ہو جائے، یا شادی کرنے کے بعد زنا کا مرتکب ہو، یا کسی آدمی کو ناحق قتل کر دے. اور اگر کوئی کسی کو جان بوجھ کر ناحق قتل کر دے، تو اس کے ولی کو پورا اختیار ہے، چاہے تو قاتل سے حاکم وقت کے ذریعہ قصاص کا مطالبہ کرے، یا دیّت لے لے یا چاہے تو اللہ کے لئے معاف کر دے. اور قصاص لینے میں حد سے تجاوز نہ کرے، قاتل کے علاوہ دوسرے کو قتل نہ کرے، اگر قاتل ایک ہے تو دو یا دو سے زیادہ کو قتل نہ کرے، جیسا کہ زمانۂ جاہلیت میں ہوتا تھا کہ ایک کے بدلے کئی کو قتل کر دیتے تھے. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے قصاص واجب کر کے مقتول کے اولیاء کی مدد فرمادی ہے، اور جو مناسب بدلہ ہونا چاہئے، اسے مقرر کر دیا ہے، اس لئے اللہ کے حکم سے تجاوز نہیں کرنا چاہئے.

(۲۳) جان کی حفاظت کا حکم دینے کے بعد، اب مال کی حفاظت کا حکم دیا جا رہا ہے. اور چونکہ یتیم کا اللہ کے علاوہ کوئی مضبوط سہارا نہیں ہوتا، اس لئے اس کے مال پر بد نیت لوگوں کی نگاہ لگی رہتی ہے. اسی لئے سب سے پہلے اس کے مال کی حفاظت کا حکم دیا گیا، اور اس بارے میں انتہائی احتیاط کی تعلیم دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے کہا کہ یتیم کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ، ہاں اگر نیت یہ ہو کہ اس کی دیکھ بھال کی جائے، تجارت کر کے اسے ترقی دی جائے تو پھر اس میں تصرف کرنا جائز ہے، یہاں تک کہ یتیم بالغ ہو جائے اور عقلی طور پر اپنے مال مین صحیح تصرف کرنے کے قابل بن جائے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگوں کے ساتھ تمہارے جو عقود اور معاہدے ہوں، ان کی پابندی کرو اور دھوکہ نہ دو، اس لئے کہ قیامت کے دن بندوں سے عہود و مواثیق کے بارے میں بھی پوچھا جائے گا، اور اگر کسی نے بے سبب نقض عہد کیا ہوگا تو اس دن اس کی سزا اسے بھگتنی ہوگی.

(۲۴) اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ ناپ تول میں کمی نہ کریں، جب کسی کے لئے ناپیں تو پورا ناپیں، اور وزن کریں تو صحیح ترازو سے وزن کریں، ڈنڈی نہ ماریں اور دھوکہ نہ دیں، اسی میں ہر بھلائی ہے، اور انجام کے اعتبار سے یہی بہتر ہے، اس لئے کہ معاملات میں سچائی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کی روزی میں برکت دے گا اور قیامت کے دن کوئی مظلوم اس سے

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ؕ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔوْلًا ۝ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ۝ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ۝ ذٰلِكَ مِمَّآ اَوْحٰٓى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ؕ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝

اور جس بات کا آپ کو علم نہ (۲۵) ہو اس کے پیچھے نہ لگئے، بے شک کان اور آنکھ اور دل ہر ایک کے بارے میں پوچھا جائے گا ﴿۳۶﴾ اور زمین پر اکڑ (۲۶) کر نہ چلئے، آپ یقیناً زمین کو پھاڑ نہیں دیجئے گا، اور نہ پہاڑوں کی بلندی کو پہنچ جایئے گا ﴿۳۷﴾ یہ تمام بُرے کام آپ کے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ہیں ﴿۳۸﴾ یہ سب حکمت کی وہ باتیں ہیں جو آپ کے رب نے آپ کو بذریعہ وحی عطا کی ہیں، اور آپ اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو شریک نہ ٹھہرایئے، ورنہ جہنم میں ملامت زدہ اللہ کی رحمت سے دور بنا کر ڈال دیئے جایئے گا ﴿۳۹﴾

اپنے حق کا مطالبہ نہیں کرے گا۔

(۲۵) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے آدمی کو ایسی بات کہنے سے منع فرمایا ہے جس کا اسے علم نہ ہو۔ شوکانی کہتے ہیں کہ یہ آیت قاعدہ کلیہ ہے، جس کے ضمن میں وہ تمام اقوال وافعال داخل ہیں جن کی صداقت وحقانیت کا آدمی کو علم نہ ہو۔ مثلاً جھوٹی گواہی دینی، بغیر ثبوت کے کسی کی مذمت کرنی، پاکدامن مردوں اور عورتوں پر بہتان دھرنا، بغیر دلیل شرعی کے کسی چیز کو حلال اور کسی کو حرام ٹھہرانا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس ممانعت کی علت یہ بیان کی کہ قیامت کے دن انسان سے اس کے کان، آنکھ اور دل سب کے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اس کا ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان اعضاء کو قوت گویائی عطا کرے گا اور ان سے پوچھے گا کہ ان کے ذریعہ کن کن گناہوں کا ارتکاب کیا گیا تھا۔

(۲۶) اللہ تعالیٰ نے انسان کو نصیحت کی ہے کہ وہ زمین میں کبر وغرور کے ساتھ اکڑ کر نہ چلے، اس لئے کہ ایسا کرنے سے وہ اونچا نہیں ہو جاتا ہے، جیسا پہلے تھا ویسا ہی رہتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ کبر وغرور کی وجہ سے زمین کو روندکر چلنے سے وہ زمین میں سوراخ نہیں کر سکتا ہے، اور نہ ہی اکڑ کر چلنے سے پہاڑ کے مانند اونچا ہو جاتا ہے۔ اس لئے آدمی کو چاہئے کہ وہ تواضع اور انکساری اختیار کرے، کیونکہ کبر وغرور حماقت اور کم عقلی کی نشانی ہے۔

آیت (۳۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مذکورہ بالا آیتوں میں جن بُری باتوں سے روکا گیا ہے، وہ سب نہایت بُرے اعمال ہیں، آدمی کو چاہئے کہ اپنی زندگی میں ان سے اجتناب کرے، اور جن اچھی باتوں کا حکم دیا گیا ہے، ان پر عمل پیرا رہے۔

آیت (۳۹) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا گیا کہ گذشتہ آیتوں میں جن اخلاقِ حمیدہ کا حکم دیا گیا ہے اور جن بُری صفات سے منع کیا گیا ہے، حکمت کی یہ ساری باتیں اللہ نے آپ کو بذریعہ وحی بتائی ہیں۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے شرک سے منع فرمایا ہے نصیحتوں کا آغاز اسی دعوت توحید سے ہوا تھا، اور اب بات اسی پر ختم کی جا رہی ہے، یہ احساس دلانے کے لئے کہ تمام حکمتوں کی اصل اور بنیاد توحید باری تعالیٰ ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ مشرک کو اوندھے منہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا، اس وقت وہ اپنے آپ کو ملامت کرتا پھرے گا اور اللہ تعالیٰ اور اس کی تمام مخلوقات بھی اسے ملامت کرے گی، اور وہ رحمتِ باری تعالیٰ سے ہمیشہ کے لئے دور کر دیا جائے گا۔

أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾ قُل لَّوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾

کیا تمہارے رب نے تمہارے لئے بیٹے (٢٧) خاص کر دیئے ہیں، اور فرشتوں کو اپنی بیٹیاں بنالی ہیں حقیقت یہ ہے کہ تم ایک بہت بڑی بات کہہ رہے ہو ﴿٤٠﴾ اور ہم نے اس قرآن میں (حق بات کو) مختلف انداز (٢٨) میں بیان کیا ہے تاکہ کفارِ مکہ نصیحت حاصل کریں، مگر یہ چیز ان کی نفرت کو بڑھا دیتی ہے ﴿٤١﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر اللہ کے ساتھ دوسرے معبود (٢٩) ہوتے، جیسا کہ مشرکین کہتے ہیں، تو وہ سب عرش والے (اللہ) تک پہنچنے کی راہ تلاش کرتے ﴿٤٢﴾ وہ تمام عیوب سے پاک ہے، اور جو کچھ مشرکین کہتے ہیں اُس سے بہت ہی برتر و بالا ہے ﴿٤٣﴾ ساتوں آسمان اور زمین اور جو مخلوقات اُن میں پائے جاتے ہیں، سبھی اس کی پاکی بیان کرتے ہیں، اور ہر چیز صرف اسی کی حمد و ثنا اور پاکی بیان کرنے میں مشغول ہے، لیکن تم لوگ ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے ہو، وہ بے شک بڑا بُردبار، بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿٤٤﴾

---

(٢٧) اس آیتِ کریمہ میں ان مشرکینِ عرب کی تردید ہے جو فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتاتے تھے، اور ان کی عبادت کرتے تھے، حالانکہ وہ تو اللہ کے بندے ہیں جنہیں اللہ نے اپنی تسبیح و تحمید اور دیگر کارہائے عالم کے لئے پیدا کیا ہے۔ اللہ نے فرمایا کہ کیا اُس نے تمہارے لئے سب سے اچھی اولاد یعنی لڑکا پسند کیا ہے، اور اپنے لئے کمتر اولاد یعنی بیٹیاں پسند کی ہیں جنہیں تم اپنے لئے گوارہ نہیں کرتے ہو، بلکہ زندہ درگور کر دیتے ہو؟ یہ کتنی عقل و حکمت کے خلاف بات ہے کہ آقا اپنے غلاموں کو تو سب سے اچھی چیز دے اور اپنے لئے گھٹیا چیز پسند کرے۔ حقیقت یہ ہے کہ بندوں کے منہ سے اپنے خالق و مالک کے بارے میں یہ بات بہت ہی بُری ہے، کہ ایک تو اللہ کے لئے اولاد ثابت کرتے ہیں اور وہ بھی ایسی اولاد جنہیں وہ اپنے لئے پسند نہیں کرتے ہیں۔

(٢٨) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بہت سے دلائل اور مثالوں کے ذریعہ حق بات کو بیان کر دیا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں، اللہ کی طرف رجوع کریں اور شرک کے تمام اقسام سے اس کے پاک ہونے کا عقیدہ رکھیں، لیکن کافروں کا حال یہ ہے کہ قرآن سن کر بدکتے ہیں اور حق سے اعراض کرتے ہیں۔

(٢٩) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آپ مشرکین سے کہہ دیجئے کہ ان کے کہنے کے مطابق اگر اللہ کے علاوہ کئی اور معبود ہوتے جو انہیں اللہ سے قریب کرتے ہیں، تو وہ معبود بھی عرش والے صاحب جلال و کمال اللہ کی رضا کی جستجو میں لگے ہوتے جو سب سے بے نیاز ہے اور سب اس کے محتاج ہیں، اور اگر ایسا ہوتا تو وہ معبود نہ ہوتے۔ اس لئے معلوم ہوا کہ آسمان و زمین میں اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جس کی بندگی کی جائے اور جو اللہ اور بندوں کے درمیان واسطہ بنیں، اسی لئے اللہ نے آیت (٤٣) میں فرمایا کہ وہ تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، اور مشرکین جو کچھ اس ذات واحد کے بارے میں کہتے ہیں اس سے وہ بلند و بالا ہے۔ اور آیت (٤٤) میں فرمایا کہ تمام آسمان و زمین اور ان میں پائے جانے والی مخلوقات اللہ کی پاکی بیان

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ۝ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝

اور جب آپ قرآن پڑھتے (۳۰) ہیں تو ہم آپ کے اور ان لوگوں کے درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک پوشیدہ پردہ حائل کر دیتے ہیں ﴿۴۵﴾ اور اُن کے دلوں پر پردے (۳۱) ڈال دیتے ہیں تا کہ وہ اُسے سمجھ نہ پائیں، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ ڈال دیتے ہیں، اور جب آپ قرآن میں صرف اپنے رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ پیچھے مڑکر بھاگ جاتے ہیں ﴿۴۶﴾

کرتی ہیں اور ان تمام نقائص وعیوب سے اسے بلند وبالا سمجھتی ہیں جنہیں مشرکین اس کی طرف منسوب کرتے ہیں، اور سب کی سب اس بات کی گواہی دیتی ہیں کہ صفت ربوبیت والوہیت میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے.

مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ ہر چیز اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے، حیوانات، نباتات اور جمادات سبھی اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں، لیکن لوگ ان کی تسبیحات کو نہیں سمجھتے ہیں. حافظ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں اور راغب اصفہانی نے اپنی کتاب "المفردات" میں اسی رائے کو ترجیح دی ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑا ہی حلیم ہے، کفر وتمرّد کے باوجود عذاب نازل کرنے میں جلدی نہیں کرتا ہے، اور وہ بڑا ہی معاف کرنے والا ہے کہ جو اس کے حضور عاجزی کرتا ہے اور اپنے گناہوں کی معافی مانگتا ہے اسے معاف کر دیتا ہے.

(۳۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب قرآنِ کریم کی تلاوت کرتے ہیں تو جو مشرکین روزِ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، اس سے کچھ بھی فائدہ حاصل نہیں کرتے ہیں. ان کے کفر وتمرّد اور قرآن سے تغافل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ اور ان کے درمیان ایک پردہ حائل کر دیتا ہے، جس کی وجہ سے وہ رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھ پاتے ہیں. حافظ سیوطی نے لکھا ہے کہ یہ آیت ان مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو رسول اللہ ﷺ کو قتل کرنا چاہتے تھے، جیسے ابوجہل اور ابولہب کی بیوی اُم جمیل وغیرہ اور یہاں قرآن سے مراد یا تو مطلق قرآن ہے، یا سورۃ النحل، الکہف اور الجاثیہ کی مشہور تین آیتیں: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ﴾ (النحل: ۱۰۸) ﴿جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ﴾ (الکہف: ۵۷) ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ (الجاثیہ: ۲۳). خطیب نے لکھا ہے کہ ان آیتوں کی برکت سے اللہ تعالیٰ نبی کریم ﷺ کو مشرکین کی نگاہوں سے اوجھل کر دیتا تھا. قرطبی نے ان آیتوں کے ساتھ سورۂ یٰسین کی ابتدائی آیتوں کا ﴿فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ﴾ تک اضافہ کیا ہے، اس لئے کہ روایات سے ثابت ہے کہ ہجرت کی رات اپنے گھر سے نکلتے وقت آپ انہی آیتوں کی تلاوت کرتے رہے اور دشمنوں کے سروں پر مٹی ڈالتے ہوئے نکل گئے اور کسی نے آپ کو نہیں دیکھا.

(۳۱) اور اللہ تعالیٰ کافروں کے دلوں پر بہت دبیز پردہ ڈال دیتا ہے تا کہ وہ قرآن کو نہ سمجھ پائیں، اور ان کے کانوں کو بہرا کر دیتا ہے تا کہ وہ قرآن کو نہ سن پائیں. کافروں کی ایک بدترین خصلت یہ بھی تھی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اپنے بتوں کا ذکر بھی سننا چاہتے تھے، اسی لئے جس مجلس میں صرف اللہ کا نام لیا جاتا، اسے پسند نہیں کرتے تھے اور وہاں سے چل دیتے تھے. آیت کے دوسرے حصہ

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا
مَّسْحُوْرًا ﴿٤٧﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ﴿٤٨﴾ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا
ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٤٩﴾ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ﴿٥٠﴾ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ
يُّعِيْدُنَا قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ
قَرِيْبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٥٢﴾

یہ لوگ جب آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو جو بات سننی (۳۲) چاہتے ہیں اُسے ہم خوب جانتے ہیں، اور جب یہ ظالم آپس میں سرگوشی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ تم لوگ تو محض ایک ایسے آدمی کی پیروی کر رہے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے ﴿۴۷﴾ آپ ذرا دیکھئے تو سہی، کہ انہوں نے آپ کی کیسی کیسی مثالیں بیان کی ہیں، پھر ایسا گمراہ ہو گئے ہیں کہ سیدھی راہ نہیں پا سکتے ﴿۴۸﴾ اور مشرکین کہتے ہیں کہ کیا جب ہم (مرنے کے بعد) ہڈیاں (۳۳) اور چورا بن جائیں گے، تو نئی تخلیق کے ذریعہ دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟ ﴿۴۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ (ہاں ایسا ہی ہوگا) تم چاہے پتھر بن جاؤ یا لوہا ﴿۵۰﴾ یا کوئی اور مخلوق جو تمہارے نزدیک بڑی چیز ہو، تو وہ پوچھیں گے کہ ہمیں دوبارہ کون زندہ کرے گا؟ آپ کہہ دیجئے کہ وہی (باری تعالیٰ) جس نے تم کو پہلی بار پیدا کیا ہے. پھر وہ (حیرت سے) آپ کے سامنے اپنا سر ہلائیں گے اور پوچھیں گے کہ ایسا کب ہوگا؟ آپ کہہ دیجئے کہ شاید وہ وقت قریب ہی ہو ﴿۵۱﴾ جس دن وہ تمہیں پکارے گا، تم سب اس کی حمد و ثنا بیان کرتے ہوئے اس کی پکار پر لبیک کہو گے، اور سوچو گے کہ تم (دنیا میں) بہت تھوڑے دن رہے ﴿۵۲﴾

میں ان کی یہی بات بیان کی گئی ہے.

(۳۲) مشرکین اگر کبھی قرآن سنتے بھی ہیں تو آپس میں بیٹھ کر اس کا مذاق اڑانے کے لئے. ان کا مقصد علم و معرفت کا حصول اور حق کو پانا نہیں ہوتا ہے. وہ ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ محمد کو جادو کر دیا گیا ہے جس کی وجہ سے اسے جنون لاحق ہو گیا ہے اور بہکی بہکی باتیں کرتا ہے. اللہ تعالیٰ نے ان کے اس قول پر حیرت و استعجاب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ ان ظالموں کو دیکھئے کہ وہ آپ کو شاعر، ساحر اور مجنون کہتے ہیں اور راہِ حق سے بالکل برگشتہ ہو گئے ہیں اور حق تک پہنچنے کے لئے کوئی راستہ نہیں پا رہے ہیں. یا مفہوم یہ ہے کہ یہ لوگ آپ میں کوئی ایسا عیب نہیں نکال پا رہے ہیں جسے دنیا مان لے.

(۳۳) توحید و رسالت کے سلسلے میں مشرکینِ مکہ کے شبہات کی تردید کرنے کے بعد، اب بعث بعد الموت کے بارے میں ان کے شبہات کی تردید کی جا رہی ہے. وہ کہتے تھے کہ آدمی جب مر جاتا ہے تو اس کی ہڈیاں گل سڑ کر مٹی میں مل جاتی ہیں، یہ بات بعید از عقل ہے کہ سابق جسم کے اجزاء دوبارہ جمع ہو جائیں اور ان میں زندگی عود کر آئے؟! اللہ تعالیٰ نے ان کے جواب میں فرمایا کہ مردہ بدن کو دوبارہ بنا کر اس میں زندگی دوڑا دینا ہمارے لئے بہت ہی آسان ہے، چاہے اس بدن سے زندگی کے آثار پتھر یا لوہے کی طرح کیوں نہ ناپید ہو گئے ہوں، یا کسی اور چیز کی طرح جس کا زندہ ہونا تمہارے نزدیک ناممکن ہو. اللہ تعالیٰ جب چاہے گا اسے زندہ کر دے گا، اور کوئی چیز اس سے مانع نہیں بنے گی.

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿٥٣﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۖ إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾

اور آپ میرے بندوں سے کہہ دیجئے کہ وہ لوگوں سے وہ بات[٣٤] کریں جو سب سے اچھی ہو، بے شک شیطان لوگوں کے درمیان فساد پیدا کرتا ہے، بے شک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے ﴿۵۳﴾ تمہارا رب تمہیں خوب جانتا ہے، وہ چاہے تو تم پر رحم کرے یا چاہے تو تمہیں عذاب دے، اور ہم نے آپ کو ان کا ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ہے ﴿۵۴﴾ اور آپ کا رب ان تمام مخلوقات سے خوب واقف[٣٥] ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، اور ہم نے بعض انبیاء کو بعض پر فضیلت دی ہے، اور ہم نے داؤد کو زبور دیا تھا ﴿۵۵﴾

مشرکین اس جواب پر کوئی اعتراض نہ کر سکے تو کہنے لگے کہ ہمیں کون زندہ کرے گا؟ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا ہے وہ یقیناً دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے۔ اس جواب پر کفار حیرت و استعجاب اور استہزاء آمیز انداز میں اپنا سر ہلانے لگے کہ ایسا کب ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ وہ دن قریب ہے، جب وہ تمہیں بلائے گا تو تم لوگ فوراً اس کا جواب دوگے۔ یعنی مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے میں اللہ کو دیر نہیں لگے گی۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ فی الواقع مُردوں کو آواز دے گا تو وہ اُٹھ بیٹھیں گے، جیسا کہ سورۂ قٓ آیت (۴۱) میں آیا ہے: ﴿يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ﴾ کہ "جس دن پکارنے والا قریب سے پکارے گا"۔ اور مُردے جب زندہ ہوں گے تو اللہ کی تعریف اور اس کی پاکی بیان کر رہے ہوں گے، اور مارے دہشت کے قبروں میں رہنے یا دنیاوی زندگی کی مدت کو بہت کم سمجھیں گے۔

(۳۴) مسلمانوں کا مشرکینِ مکہ کے ساتھ کبھی کبھار توحید و شرک اور رسالت و آخرت کے مسائل پر تکرار ہو جاتا، تو مسلمان کوئی سخت لفظ استعمال کر جاتے مثلاً جہنم کی دھمکی دے دیتے، اس اسلوب کلام سے کافروں کی عداوت مزید بھڑک اُٹھتی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ مسلمانوں کو نصیحت کریں کہ وہ کافروں کو دعوت اسلام دیتے وقت گفتگو کا انداز اچھا رکھیں اور سخت کلامی سے پرہیز کریں، کیونکہ شیطان تو گھات لگائے بیٹھا رہتا ہے کہ کب اسے لوگوں کے درمیان شر پھیلانے کا موقع مل جائے۔ اس کے بعد مشرکینِ قریش کو خطاب کر کے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے حقائق سے خوب واقف ہے۔ اگر چاہے گا تو تم پر رحم فرمائے گا اور تم حلقہ بگوشِ اسلام ہو کر اس کی جنت کے حقدار بن جاؤ گے، اور اگر چاہے گا تو تمہیں دولتِ ایمان سے محروم کر دے گا، تمہاری موت شرک پر ہوگی اور تم قیامت کے دن عذاب کے مستحق ہو گے۔

آیت کے آخر میں نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے آپ کو کافروں کی ہدایت کا ذمہ دار بنا کر نہیں مبعوث کیا ہے، کہ آپ انہیں بہر حال ایمان لانے پر مجبور کریں، آپ تو ہمارے رسول ہیں، پیغام پہنچا دینے کے بعد آپ کی ذمہ داری پوری ہو جاتی ہے۔

(۳۵) آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں خوب جانتا ہے، ان کے احوال اور ضرورتوں سے اچھی طرح واقف ہے، کون نیک بخت ہے اور کون بد بخت، کون ایمان کو اختیار کرے گا اور کون کفر کو، یہ ساری باتیں اللہ تعالیٰ کے لئے بالکل

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾

آپ کہہ دیجئے کہ تم اُن کو پکارو جنہیں اللہ کے سوا تم نے اپنا معبود (۳۶) سمجھ رکھا ہے، وہ نہ تمہاری تکلیف دور کرنے کی قدرت رکھتے ہیں، اور نہ ہی اُسے بدل ڈالنے کی ﴿۵۶﴾ جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں، وہ تو خود ہی اپنے رب کی طرف وسیلہ تلاش کرتے ہیں، کہ کون اس کے زیادہ قریب ہو جائے، اور اس کی رحمت کی امید کرتے ہیں، اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں، بے شک آپ کے رب کا عذاب ایسا ہے جس سے ڈرا جاتا ہے ﴿۵۷﴾

عیاں ہیں. اس لئے اے میرے رسول! اور میرے مسلمان بندو! تم لوگ کافروں کے ایمان نہ لانے کا غم نہ کرو، اور جو تمہارے اختیار میں نہیں ہے، اس کے لئے ملول خاطر نہ ہو، دعوتِ اسلامیہ کے سلسلے میں تم پر جو ذمہ داری ہے، اسے پوری کرو، اور اسے قبول کرنے یا رد کر دینے کی بات اللہ کے حوالے کر دو.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں پر رحم کرتے ہوئے ان کی ہدایت کے لئے انبیاء و رسل کو مبعوث کرتا ہے، اور اس ذمہ داری کے لئے جسے چاہتا ہے چن لیتا ہے، وہی جانتا ہے کہ مقامِ نبوت پر سرفراز ہونے کا کون اہل ہے. اور پھر اس نے ان انبیاء کے درمیان فرق مراتب رکھا ہے، موسیٰ کو تورات دیا اور اپنا کلیم بنایا، عیسیٰ کو انجیل، اور داؤد کو زبور دیا، اور دیگر انبیاء پر ان کو فوقیت دی، اور نبی کریم ﷺ کو قرآن کریم جیسی عظیم المرتبت کتاب عنایت فرمائی اور اس کی بدولت انہیں اپنے تمام نبیوں پر فضیلت بخشی.

اور "زبور" کا ذکر بطور خاص اس لئے آیا ہے کہ اس میں نبی کریم ﷺ کی صفات بیان کی گئی ہیں، اور اس سے اس طرف بھی اشارہ ملتا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے داؤد کو زبور دے کر انہیں اُس دور کے تمام انسانوں پر فوقیت دی، اسی طرح اس نے عربوں میں سے محمد ﷺ کو اپنے آخری نبی کے طور پر چن لیا جو اپنے ہم عصروں میں سب سے زیادہ صاحبِ عقل و کمال تھے، اور جن کی صداقت و امانت کا چرچا پوری دنیائے عرب میں تھا.

(۳۶) اس آیتِ کریمہ میں ان مشرکین کی تردید کی گئی ہے جو فرشتوں کے مجسموں کی پوجا کرتے تھے، اور اُن اہل کتاب کی بھی تردید کی گئی ہے جو عزیر، عیسیٰ اور مریم کے معبود ہونے کا عقیدہ رکھتے تھے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ ان تمام مشرکین اور اہل کتاب سے کہہ دیجئے جو اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت کرتے ہیں کہ تم پر جب کوئی مصیبت آئے تو ذرا اپنے ان معبودوں کو پکار کر دیکھو تو سہی، کیا وہ تمہاری تکلیف کو دور کر دیتے ہیں یا دوسروں کی طرف اسے پھیر دیتے ہیں؟ جواب معلوم ہے کہ وہ اس کی قطعی طور پر قدرت نہیں رکھتے، کیونکہ نفع اور نقصان پر قادر تو صرف اللہ ہے.

آیت (۵۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام، عزیر علیہ السلام، فرشتے، جن اور دیگر صالحین، جنہیں یہ مشرکین پکارتے ہیں، یہ سب تو خود اعمالِ صالحہ کے ذریعہ اللہ کی جناب میں قربت چاہتے ہیں، اللہ کی رحمت کی امید لگائے رہتے ہیں، اور اس کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں، اس لئے کہ اس کا عذاب وہ عذاب ہے جس سے تمام اربابِ عقل و خرد پناہ مانگتے ہیں. تو جو خود اپنے انجام سے واقف نہیں، اور جو اللہ کی رضا کی تلاش میں سرگرداں رہتے ہیں، وہ معبود کیسے ہو سکتے ہیں؟ ان کی عبادت کیسے کی جا سکتی ہے؟

وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ۭ وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ۭ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا ۝

اور روزِ قیامت سے پہلے ہم ہر ایک بستی کو یا تو (طبعی طور پر) ہلاک (۳۷) کر دیں گے یا (گناہوں کی وجہ سے) اُسے سخت عذاب دیں گے، یہ بات لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے ﴿۵۸﴾ اور نشانیاں (۳۸) بھیجنے سے ہمیں اس بات نے روک دیا ہے کہ گذشتہ قومیں ایسی نشانیوں کو جھٹلاتی رہی ہیں. اور ہم نے ثمود کو واضح نشانی کے طور پر اونٹنی دی تھی، تو انہوں نے اس کے ساتھ زیادتی کی، اور ہم ایسی نشانیاں لوگوں کو ڈرانے کے لئے بھیجا کرتے ہیں ﴿۵۹﴾

﴿وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ﴾ میں اس طرف اشارہ ہے کہ عبادت کی قبولیت کے لئے ضروری ہے کہ اس میں اللہ کی رحمت کی امید اور اس کے عذاب کا خوف پایا جائے، کیونکہ بندہ جب اللہ سے اچھی امید رکھے گا تو کثرت سے نیک اعمال کرے گا، اور جب اس کے عذاب سے ڈرے گا تو گناہ کرنے سے پرہیز کرے گا.

(۳۷) اس آیت کریمہ میں اہل کفر کی بستیوں کا انجام بتایا گیا ہے کہ قیامت کے دن سے پہلے یا تو اللہ تعالیٰ انہیں موت دے کر ہلاک کر دے گا یا ان پر کوئی شدید عذاب نازل کرے گا. اور قیامت کے دن سے پہلے کی قید اس لئے لگائی کہ اس دن تو دنیا کی عمر ختم ہو جانے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ تمام ہی بستیوں کو ختم کر دے گا، اللہ تعالیٰ نے سورۂ ہود آیت (۱۰۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ﴾ کہ "ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا". اور سورۃ الطلاق آیات (۸/۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا ۞ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۞﴾ کہ "بہت سی بستیوں والے نے اپنے رب کے حکم سے اور اس کے رسولوں سے سرتابی کی تو ہم نے بھی ان سے سخت حساب کیا اور اَن دیکھی آفت ان پر ڈال دی، پس انہوں نے اپنے کرتوت کا مزہ چکھ لیا، اور انجام کار ان کا خسارہ ہی ہوا".

(۳۸) امام احمد اور نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اہل مکہ نے نبی کریم ﷺ سے مطالبہ کیا کہ وہ صفا پہاڑی کو سونا میں بدل دیں، اور مکہ کے پہاڑوں کو ان کی جگہ سے ہٹا دیں تاکہ کھیتی کریں، تو آپ ﷺ سے (بذریعہ جبریل) کہا گیا کہ اگر آپ چاہیں تو اور انتظار کر لیں، اور چاہیں تو ان کا مطالبہ پورا کر دیا جائے. لیکن اس کے بعد اگر وہ کفر پر باقی رہے تو گذشتہ قوموں کی طرح انہیں بھی ہلاک کر دیا جائے گا. آپ نے فرمایا کہ میں انتظار کروں گا. یہ آیت کریمہ اسی موقع سے نازل ہوئی، اس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اہل قریش کی مطلوبہ نشانیاں ہم اس لئے نہیں بھیجتے ہیں کہ وہ بھی گذشتہ قوموں کی طرح ان نشانیوں کو جھٹلائیں گے، اور انجام کار انہیں یکسر ختم کر دیا جائے گا. اور ہمارا فیصلہ ہے کہ ان کے ساتھ ایسا نہ ہو، اس امید میں کہ شاید وہ ایمان لے آئیں، یا ان کی نسلوں میں ایسے لوگ آئیں جو ایمان لے آئیں.

اس کے بعد قوم صالح کا ذکر بطور نمونہ کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اونٹنی بطور نشانی دی، جسے انہوں نے ہلاک کر دیا، تو سنت الٰہیہ کے مطابق انہیں بالکل ختم کر دیا گیا. آگے فرمایا گیا کہ ہم یہ نشانیاں لوگوں کو ڈرانے کے لئے بھیجتے ہیں کہ جو بھی ایسا کرے گا اس کا انجام ہلاکت و بربادی ہوگی.

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۚ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۚ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾

اور جب ہم نے آپ سے کہا کہ بے شک آپ کا رب تمام لوگوں کو اپنے گھیرے (۳۹) میں لئے ہوئے ہے. اور ہم نے جو مشاہدات (شبِ معراج میں) آپ کو کرائے، انہیں ہم نے لوگوں کے لئے آزمائش کا ذریعہ بنا دیا تھا، اور اس (زقوم کے) درخت کو بھی جس پر قرآن میں لعنت بھیجی گئی ہے. اور ہم کفارِ مکہ کو ڈراتے ہیں، لیکن یہ چیز ان کی سرکشی کو بہت زیادہ بڑھا دیتی ہے ﴿۶۰﴾

---

(۳۹) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ ہم نے آپ کو بذریعہ وحی بتا دیا ہے کہ آپ کے رب سے لوگوں کی کوئی بات مخفی نہیں ہے. ان کا کفر و عناد اور آپ کی تکذیب سب اس کے علم میں ہے. آپ نے انہیں اپنے آسمان پر بلائے جانے، اور جہنم میں پیدا ہونے والے زقوم کے درخت کی خبر دی تو انہوں نے آپ کا مذاق اڑایا ہے. یہ خبر لوگوں کے لئے ایک بڑی آزمائش تھی.

اکثر لوگوں کی رائے ہے کہ آیت میں "**رؤیا**" سے مراد وہ نشانیاں ہیں جو اللہ کے رسول ﷺ نے معراج کی رات دیکھی تھیں. جب آپ نے معراج سے واپسی کے بعد لوگوں سے وہ نشانیاں بیان کیں تو کچھ لوگوں نے انکار کر دیا اور آپ کو جھٹلایا، لیکن مخلص مسلمانوں کا ایمان قوی تر ہو گیا. ابن جریر طبری نے حسن بصری رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو عشاء کے وقت بیت الحرام سے بیت المقدس لے جایا گیا، جہاں انہوں نے نماز پڑھی، اس کے بعد اللہ نے اپنی نشانیاں دکھائیں. پھر صبح کے وقت آپ مکہ آگئے اور لوگوں کو معراج کی خبر دی، تو کافروں نے کہا کہ اے محمد! کیا تم شام کو بیت المقدس میں تھے اور صبح کو ہمارے پاس آگئے ہو؟! اس بات سے انہیں اتنی حیرت ہوئی کہ ان کی باتوں سے متاثر ہو کر کچھ ضعیف الایمان مسلمان مرتد ہو گئے.

کچھ دوسرے لوگوں کی رائے ہے کہ "**رؤیا**" سے مراد نبی کریم ﷺ کا یہ خواب ہے کہ آپ مکہ میں بحیثیت فاتح داخل ہو رہے ہیں. چنانچہ صلح حدیبیہ کے سال آپ صحابہ کو لے کر مکہ کی طرف روانہ ہو گئے، لیکن چونکہ ابھی فتح مکہ کا وقت نہیں آیا تھا اس لئے آپ کو واپس آنا پڑا، تو بعض لوگوں نے کہا کہ ہم لوگوں سے تو کہا تھا کہ مکہ میں داخل ہوں گے تو پھر کیوں نہ داخل ہو سکے. یہ واقعہ ان کے لئے آزمائش بن گیا. جب دوسرے سال مکہ فتح ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ﴿**لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ**﴾ نازل فرمایا. اس قول کے مطابق یہ آیت مدنی ہوگی. جو مکی سورت میں داخل کر دی گئی ہے.

جمہور مفسرین کے نزدیک آیت میں ﴿**شَجَرَةَ مَلْعُونَةَ**﴾ سے مراد زقوم کا درخت ہے جس کا ذکر سورۃ الصافات آیات (۶۲/ ۶۳/ ۶۴) میں آیا ہے: ﴿**أَذَٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ * إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِّلظَّالِمِينَ * إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ***﴾ "کیا یہ مہمانی اچھی ہے یا زقوم کا درخت، جسے ہم نے ستمگاروں کے لئے سخت سزا بنا رکھا ہے، جو جہنم کی جڑ میں سے نکلتا ہے".

طبری، ابن اسحاق اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے کفارِ قریش کو ڈرانے کے لئے شجر زقوم کا ذکر کیا، تو ابو جہل نے کہا، اے اہل قریش! وہ شجرہ زقوم جس سے تمہیں محمد ڈراتا ہے، جانتے ہو وہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: نہیں. تو اس نے کہا: وہ یثرب کی عجوہ کھجور ہے جسے مکھن کے ساتھ کھایا جاتا ہے. اللہ کی قسم! اگر

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَءَيْتَكَ هَٰذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَٰمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَٰلِ وَالْأَوْلَٰدِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَٰنُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنٌ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم سب آدم کو سجدہ (٤٠) کرو، تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کیا، اُس نے کہا، کیا میں اُسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے ﴿٦١﴾ (نیز) کہا، دیکھا تو نے! یہ (آدم) جسے تو نے میرے مقابلے میں عزت دی ہے، اگر تو نے مجھے قیامت کے دن تک کی مہلت دی، تو کچھ کے سوا میں اس کی پوری نسل کو ہلاک کر دوں گا ﴿٦٢﴾ اللہ نے کہا، جا، ان میں سے جو تیری پیروی کرے گا، تو بے شک جہنم تم سب کا پورا پورا بدلہ ہوگی ﴿٦٣﴾ اور ان میں سے تو جسے آواز لگا کر بہکا سکے بہکا لے، اور اُن پر اپنے سوار و پیادہ لشکر کے ذریعہ چڑھائی کر، اور ان کے اموال و اولاد میں ان کا شریک بن جا، اور ان سے اچھے اچھے وعدے کر دے، اور شیطان اُن سے صرف جھوٹے وعدے کرتا ہے ﴿٦٤﴾ میرے مخلص بندوں پر تجھے کوئی قدرت حاصل نہیں ہوگی، اور آپ کا رب بطور کارساز (آپ کے لئے) کافی ہے ﴿٦٥﴾

ہمیں وہ مل جائے تو اسے خوب کھائیں. تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی. اور یہاں "**ملعونۃ**" درخت کی صفت آئی ہے، لیکن اس سے مراد اس کا کھانے والا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الدخان آیات (۴۴،۴۳) میں فرمایا ہے: ﴿**إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ * طَعَامُ الْأَثِيمِ**﴾ "زقوم کا درخت گناہ گاروں کا کھانا ہے".

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم کفارِ قریش کو ان باتوں اور انہی جیسی دوسری باتوں کے ذریعہ ڈرانا چاہتے ہیں تاکہ ایمان لے آئیں، لیکن نتیجہ اُلٹا ہوتا ہے اور اُن کی سرکشی اور بڑھ جاتی ہے.

(٤٠) چونکہ کفار و مشرکین کی سرکشی ابلیس لعین کی پیروی کا نتیجہ ہوتی ہے، اسی لئے اب شیطان کی سرکشی بیان کی جارہی ہے، اور بتایا جارہا ہے کہ اللہ کی نافرمانی اور حق کا انکار شیطان اور اس کے پیروکاروں کا شیوہ رہا ہے، اور ان سب کا ٹھکانا جہنم ہوگا. ابلیس اور اس کی سرکشی کا یہ واقعہ البقرہ، الاعراف، الحجر، بنی اسرائیل، الکہف، طٰہٰ اور صٓ، سات سورتوں میں بیان کیا گیا ہے. یہاں یہ واقعہ پانچ آیتوں میں ذکر کیا گیا ہے، جن کا خلاصہ یہ ہے کہ اے ہمارے نبی! آپ اس وقت کو یاد کیجئے جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم لوگ آدم کی تکریم و احترام میں اس کا سجدہ کرو، تو ابلیس کے علاوہ سب نے سجدہ کیا. اس نے کفر و تمرد کی راہ اختیار کرتے ہوئے کہا کہ کیا میں اسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے. تو نے جو اسے مجھ پر فوقیت دی ہے اور مجھے اس کے سجدہ کرنے کا حکم دیا ہے، تو ایسا کیوں کیا ہے؟ اگر تو نے مجھے قیامت کے دن تک مہلت دی، تو سوائے چند مخلص مسلمانوں کے، میں سب کو گمراہ کر کے ہلاک کر دوں گا، یا میں جدھر چاہوں گا انہیں بہکا کر لے جاؤں گا. تو اللہ تعالیٰ نے اس سے کہا کہ تم جو کرنا چاہتے ہو کرو. جو لوگ تمہاری پیروی کریں گے، ان کا اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا، جو تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ ہوگا. تو اب تم ان میں

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ الْإِنسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ أَفَأَمِنتُمْ أَن يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾ أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ۙ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾

تمہارا رب وہ ہے جو سمندر میں کشتیوں [41] کو چلاتا ہے، تاکہ تم اس کی پیدا کی ہوئی روزی حاصل کرو، وہ تم پر نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۶۶﴾ اور جب تمہیں سمندر میں تکلیف پہنچتی ہے تو اللہ کے سوا وہ تمام معبود جنہیں تم پکارتے رہے تھے گم ہو جاتے ہیں، پھر جب وہ تمہیں نجات دے کر خشکی پر پہنچا دیتا ہے تو اُس سے رُوگردانی کر لیتے ہو. (حقیقت یہ ہے کہ) انسان بڑا ہی ناشکر گذار ہے ﴿۶۷﴾ کیا تمہیں اس بات سے اطمینان ہو گیا ہے کہ وہ تمہارے ساتھ خشکی کے کنارے کو دھسا دے، یا تم پر پتھروں اور کنکروں والی تند ہوا بھیج دے، پھر تم اپنا کوئی نگہبان نہ پاؤ ﴿۶۸﴾ یا تمہیں کیا اطمینان ہو گیا ہے کہ وہ دوبارہ تمہیں سمندر میں لوٹا دے، پھر تم پر ایک شدید طوفانی ہوا بھیج دے، پھر تمہارے کفرانِ نعمت کی وجہ سے تمہیں ڈبو دے، پھر تم اپنے اس انجام کے لئے ہمارا کوئی پیچھا کرنے والا نہ پاؤ ﴿۶۹﴾ اور ہم نے اولادِ آدم کو عزت دی ہے اور ان کو بحر و بر میں سفر کے لئے سواری دی ہے، اور پاکیزہ چیزیں بطور روزی عطا کی ہے، اور اپنی بہت سی مخلوقات پر اُن کو فضیلت دی ہے ﴿۷۰﴾

سے جسے آواز دے کر اپنی پیروی پر ابھار سکتے ہو اُبھارو اور انہیں دھوکہ دو. (بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مراد لہو و لعب اور غناء اور موسیقی ہے) اور انہیں اپنا پیروکار بنانے کے لئے تمام حربے اور تمام ذرائع استعمال کرو، مکر و فریب کی جتنی صورتیں ہو سکتی ہیں سب کو اختیار کرو، اور ان کے مال و دولت اور اولاد میں شریک بن جاؤ، بایں طور کہ وہ حرام ذرائع سے دولت حاصل کریں، غصب کریں، چوری کریں، سود کھائیں، اور حرام کاموں پر خرچ کریں، جانوروں کو بتوں کے نام پر چھوڑیں، اور ناجائز طریقوں سے اولاد حاصل کریں، عبد اللات اور عبد العزیٰ وغیرہ ان کے نام رکھیں، صلاح و تقویٰ کے مطابق ان کی تربیت نہ کریں اور انہیں ملحد، زندیق اور کافر بنائیں، اور ان سے وعدہ کرو کہ وہ دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے، یا یہ کہ ان کا انجام ہمیشہ اچھا ہو گا اور ہر دم غلبہ انہی کو ملے گا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ شیطان کا وعدہ ہمیشہ فریب پر مبنی ہوتا ہے، پھر شیطان سے کہا کہ میرے جو مخلص بندے ہوں گے، ان پر تمہاری ایک نہیں چلے گی، تم انہیں گمراہ نہیں کر سکو گے، تمہارا رب ان کا حامی ہو گا، وہ اپنے رب پر بھروسہ کریں گے اور تمام امور میں اسی کی جناب میں پناہ لیں گے، اور وہ ان کے لئے کافی ہو گا.

(41) یہاں سے آیت (۷۰) تک اللہ تعالیٰ نے اپنی وحدانیت والوہیت کی چند نشانیاں بیان کی ہیں. اس نے بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تمہارا رب وہ ہے جو کشتیوں کو سمندر میں ہواؤں کے سہارے چلاتا ہے تاکہ تم اپنی مرضی کے مطابق جہاں چاہو تجارت کی غرض سے جاؤ، اور اللہ کی پیدا کی ہوئی روزی حاصل کرو. یقیناً وہ تم پر بہت مہربان ہے کہ سمندر تک کو تمہارے لئے

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ۖ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧١﴾

جس دن، ہم تمام لوگوں کو ان کے پیشواؤں (۴۲) کے نام کے ساتھ پکاریں گے، اُس دن جن لوگوں کو ان کا نامۂ اعمال اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، وہ انہیں پڑھیں گے، اور ایک دھاگے کے برابر ان پر ظلم نہیں ہوگا ﴿۷۱﴾

مسخر کر دیا، تاکہ تم اسے اپنے سفر اور تجارت کے لئے بآسانی استعمال کر سکو۔ اور جب تم کشتی میں سوار ہوتے ہو اور بیچ سمندر میں تمہیں کوئی بیماری یا پریشانی لاحق ہو جاتی ہے یا راستہ کھو بیٹھتے ہو یا کسی بھنور میں پھنس جاتے ہو اور کشتی ڈوبنے لگتی ہے، تو تم اپنے تمام باطل معبودوں کو یکسر بھول جاتے ہو اور فطرت کے تقاضے کے مطابق صرف ایک اللہ کو پکارنے لگتے ہو، جس کے مطابق اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کیا ہے، لیکن جب وہ تمہیں خیر و خوبی کے ساتھ ساحل پر پہنچا دیتا ہے تو اس کی یاد سے غافل ہو جاتے ہو، اور پھر اپنے جھوٹے معبودوں کو پکارنے لگتے ہو، اس لئے کہ انسان طبعی طور پر بڑا احسان فراموش واقع ہوا ہے۔

آیت (۶۸) میں اس ناشکری پر دھمکی دیتے ہوئے اور ڈراتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا تمہیں ڈر نہیں لگتا کہ سمندر سے نکل کر جس حصۂ زمین پر اُترے ہو، اللہ تعالیٰ اس کو دھسا دے اور تم زمین کے نیچے چلے جاؤ، یا کسی شدید آندھی کو بھیج دے جو تم پر پتھروں کی بارش کر دے، اور تمہیں ہلاک کر دے، اور کوئی تمہاری مدد کے لئے نہ آئے۔ یا تم اس بات سے نہیں ڈرتے ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ سمندر میں پہنچا دے اور پھر کسی شدید طوفان کی زد میں ڈال کر کفر و تمرد کی وجہ سے فرعونیوں کی طرح ڈبو دے، اور تمہارا کوئی ساتھ دینے والا نہ ہو جو پوچھ سکے کہ ہم نے تمہیں عذاب کیوں دیا؟!

جب اللہ کے سوا کوئی تمہارا سہارا نہیں، کوئی تمہاری مدد کرنے والا نہیں تو کیوں نہیں تم اس پر دل سے ایمان لاتے ہو؟ کیوں نہیں سارے جھوٹے معبودوں کو چھوڑ کر ہمیشہ کے لئے اس کی غلامی اور بندگی کا عہد کر لیتے ہو؟ اور کیوں نہیں صرف اسی کے ہو جاتے ہو؟ آیت (۷۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا، حقیقت یہ ہے کہ ہم نے آدم کی اولاد کو قوت گویائی، عقل و ہوش، علم و معرفت، اچھی شکل و صورت اور زمین پر پائی جانے والی تمام اشیاء سے استفادہ کرنے کی قوت دے کر، انہیں بڑی عزت دی ہے، ہم نے ان کے لئے خشکی اور پانی میں سفر کرنے کے تمام ذرائع آسان کر دیئے ہیں، اور انواع و اقسام کی روزی دی ہے، اور انہیں جنوں اور تمام جانوروں پر فضیلت دی ہے، اور ان کے خاص افراد کو فرشتوں تک پر فضیلت دی ہے۔

لیکن آدمی جب کفر کی راہ اختیار کرتا ہے، عبادت میں اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کرتا ہے اور اسے چھوڑ کر دوسروں سے محبت کرنے لگتا ہے تو وہ اللہ کی بدترین مخلوق بن جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ البینہ کی آیت (۶) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ﴾ "بے شک جو لوگ اہل کتاب میں سے کافر ہوئے اور مشرکین، دوزخ کی آگ میں جائیں گے، جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی لوگ (اللہ کی) بدترین مخلوق ہیں"۔

(۴۲) قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جانے اور جزاوسزا کے عقیدہ کو انسانوں کے ذہنوں میں راسخ کرنے کے لئے، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ اس دن کو یاد کیجئے جب ہم تمام لوگوں کو ان کے اماموں کے نام کے ساتھ پکاریں گے۔

مفسرین نے "امام" کے کئی معانی بیان کئے ہیں بعض نے اس سے مراد نبی لیا ہے، بعض نے ہر زمانے کا دینی پیشوا، بعض نے وہ کتاب الٰہی جو ہر قوم کے لئے نازل ہوئی تھی، بعض نے اس سے دین مراد لیا ہے۔ ابن عباس، حسن، قتادہ اور ضحاک وغیرہم

وَمَنْ كَانَ فِي هَٰذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾ وَإِن كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ وَإِذًا لَّاتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَلَوْلَا أَن ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدتَّ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾

اور جو اس دنیا میں اندھا(۴۳) ہوگا وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا، اور وہ بڑا ہی گم گشتہ راہ ہوگا ﴿۷۲﴾ اور قریب تھا کہ کفارِ مکہ آپ کو اُس دعوت توحید سے بہکا دیتے(۴۴) جس کا ہم نے آپ کو بذریعہ وحی حکم دیا ہے، تاکہ اس کے بجائے آپ ہماری طرف کوئی جھوٹ منسوب کر دیں، پھر تو وہ آپ کو اپنا گہرا دوست بنا لیتے ﴿۷۳﴾ اور اگر ہم آپ کو ثابت قدم نہ رکھتے تو قریب تھا کہ آپ ان کی طرف تھوڑا سا جھک جاتے ﴿۷۴﴾

نے اس سے مراد ہر آدمی کا نامۂ اعمال لیا ہے. حافظ ابن کثیر نے اسی کو ترجیح دی ہے اور کہا ہے کہ اسی کی تائید سورۃ الانشقاق کی آیت (۷) سے ہوتی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ﴾ اور سورۂ یٰسین آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ﴾ اور سورۃ الجاثیہ آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا﴾ "ہر امت کو اس کے نامۂ اعمال کی طرف بلایا جائے گا".

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں "اصحاب الحدیث" کے لئے بہت بڑا شرف بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن جب سارے انسان اپنے اپنے اماموں اور پیشواؤں کے ناموں سے پکارے جائیں گے تو اصحاب حدیث نبی کریم ﷺ کے نام سے پکارے جائیں گے، اس لئے کہ ان کے امام اور پیشوا وہی ہیں.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ جن کا نامۂ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ اسے پڑھیں گے اور اس میں اپنے اعمال صالحہ کو دیکھ کر نہایت خوش ہوں گے. اور ان کے اجر و ثواب میں ذرّہ برابر بھی کمی نہیں کی جائے گی، یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے، جیسا کہ سورۂ مریم آیت (۶۰) میں آیا ہے: ﴿وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا﴾ کہ "عدل وانصاف والے اللہ کی جانب سے ان پر قطعی ظلم نہیں ہوگا".

(۴۳) جو بدنصیب انسان اس دنیا میں بصیرت سے محروم ہو کر حق کو قبول نہیں کرے گا، اور صراط مستقیم پر گامزن نہیں ہوگا، وہ آخرت میں بھی راہِ نجات کو نہیں پائے گا اور کشاں کشاں جہنم میں گر جائے گا.

(۴۴) مشرکینِ عرب نے ایک کسر نہیں اٹھا رکھی کہ نبی کریم ﷺ کو جادۂ حق سے برگشتہ کر دیں. انہیں تکلیفیں دیں اور ظلم و تشدد کا ہر طریقہ اختیار کیا تاکہ آپ توحید کی دعوت سے باز آجائیں، شرک پر نکیر نہ کریں، ان کے ساتھ باطل کی تائید پر مصالحت کر لیں، اور ان کے جھوٹے معبودوں کے بارے میں ان کی مرضی کی بات کریں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ ﷺ ایسا کرتے تو مشرکین بظاہر آپ کو اپنا دوست بنا لیتے اور لوگوں سے کہتے کہ محمد نے ہمارے کفر کی تائید کر دی ہے اور ہمارے شرک سے راضی ہے. لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت فرمائی، مشرکین کی تمام سازشوں کے باوجود آپ محض اللہ کی تائید سے حق پر قائم رہے اور ان کی طرف نہ جھکے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت (۷۴) دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ کے دل میں کافروں کی طرف میلان کا شائبہ بھی پیدا نہیں ہوا. قتادہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللهم لا تكلني إلى نفسي طرفة عين" کہ "اے میرے اللہ! مجھے ایک لمحہ کے لئے بھی میرے نفس کے حوالے نہ کر".

إِذًا لَّأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾ وَإِن كَادُوا لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذًا لَّا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾ سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾

اگر ایسا ہوتا تو ہم آپ کو دنیاوی زندگی میں اور مرنے کے بعد دوہرے عذاب (۴۵) کا مزا چکھاتے، پھر آپ ہمارے خلاف اپنا کوئی مددگار نہ پاتے ﴿۷۵﴾ اور قریب تھا کہ کفار آپ کو سرزمینِ مکہ (۴۶) میں رہنے سے گھبرا دیتے، تاکہ آپ کو وہاں سے نکال دیں. اگر ایسا ہوتا تو وہ لوگ آپ کے بعد وہاں تھوڑی مدت رہ پاتے ﴿۷۶﴾ یہی طریقہ ان کے رسولوں کے لئے اپنایا گیا تھا، جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا، اور آپ ہمارے اس طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے ﴿۷۷﴾ آپ زوالِ آفتاب کے وقت سے رات کی تاریکی تک نماز قائم (۴۷) کیجئے، اور فجر کی نماز میں قرآن پڑھیے، بے شک فجر میں قرآن پڑھنے کا وقت فرشتوں کی حاضری کا وقت ہوتا ہے ﴿۷۸﴾

---

(۴۵) اس آیتِ کریمہ میں بہت بڑی دھمکی دی گئی ہے کہ آپ نے اللہ کی تائید سے ایسا کیا تو نہیں، لیکن اگر ایسی غلطی آپ سے ہو جاتی تو اپنے حق میں بہت ہی برا کرتے کہ ہم عذابِ دنیا اور عذابِ آخرت دونوں ہی کو آپ کے لئے دوگنا کر دیتے، اور آپ کا کوئی نجات دہندہ نہ ہوتا. مفسرین لکھتے ہیں کہ دوگنا عذاب اس لئے ہوتا کہ اللہ تعالیٰ انبیائے کرام کو اپنی خصوصی نعمتوں سے نوازتا ہے، اس لئے ان کے گناہ بھی بڑے شمار کئے جاتے، اور ان کی سزا بھی اسی اعتبار سے بڑی ہوتی.

(۴۶) نبی کریم ﷺ کو ان کی دعوت توحید سے روکنے کی جب تمام شیطانی چالیں ناکام ہوگئیں، تو کافروں نے آپ کو پریشان کرنا شروع کر دیا، تاکہ آپ تنگ آکر مکہ سے باہر چلے جائیں. اسی کی طرف اس آیتِ کریمہ میں اشارہ ہے کہ اگر مشرکین آپ کو نکال دیتے تو آپ کے بعد وہ لوگ کچھ ہی دن زمین پر زندہ رہتے، اس لئے کہ اللہ کی سنت یہی رہی ہے کہ جب بھی کسی قوم نے اپنے نبی کو شہر بدر کیا، اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا، یا جب بھی اللہ نے کسی قوم کو ہلاک کرنا چاہا تو پہلے اپنے نبی کو وہاں سے نکل جانے کا حکم دے دیا. لیکن اللہ نے ان کے دلوں سے یہ بات نکال دی، چنانچہ انہوں نے آپ کو مکہ سے نکال دینے کا ارادہ ترک کر دیا، اس کے بعد آپ خود ہی اللہ کے حکم کے مطابق ہجرت کر کے مدینہ چلے گئے.

(۴۷) روزِ قیامت، اس دن کے جزا و سزا اور مشرکین عرب کی بعض سازشوں کو بیان کرنے کے بعد، اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نماز قائم کرنے کا حکم دیا ہے جو سب سے اہم عبادت ہے، اور اللہ تعالیٰ سے مدد مانگنے کا سب سے بہتر طریقہ ہے، جیسا کہ اللہ نے سورۃ البقرۃ آیت (۴۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ کہ "اے مسلمانو! تم لوگ صبر اور نماز کے ذریعہ اللہ سے مدد مانگو". مفسرین کا اجماع ہے کہ اس سے مراد نماز پنجگانہ ہے جس کی ادائیگی ان کے محدود اوقات میں فرض ہے. شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ ﴿دلوك الشمس﴾ کا معنی زوال آفتاب ہے، جو ظہر اور عصر کی نماز پر دلالت کرتا ہے. اور ﴿غسق الليل﴾ سے مراد رات کی تاریکی ہے جو مغرب اور عشاء کے درمیان مشترک ہے. اور ﴿قرآن الفجر﴾ سے مراد نماز فجر ہے. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی متواتر قولی اور فعلی سنتوں کے ذریعہ ان اوقات کی تفصیل بیان کی جا چکی ہے، اور ابتدائے اسلام سے آج تک امت اس پر عمل پیرا ہے.

وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ﴿٧٩﴾ وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّ اَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ﴿٨١﴾

اور رات کے کچھ حصے میں نمازِ تہجد (۴۸) میں قرآن پڑھیے، یہ آپ کے لئے زائد نماز ہوگی. امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو "مقام محمود" پر پہنچا دے گا ﴿۷۹﴾ اور آپ کہئے کہ اے میرے رب! مجھے عمدہ طریقہ سے (مدینہ) پہنچا دے (۴۹) اور مجھے عمدہ طریقہ سے (مکہ سے) رخصت کر دے، اور تو میرے لئے اپنے پاس سے مدد کرنے والی قوت مہیا کر دے ﴿۸۰﴾ اور آپ کہہ دیجئے کہ حق آگیا (۵۰) اور باطل مٹ گیا، بے شک باطل تو مٹنے کی چیز ہوتی ہی ہے ﴿۸۱﴾

مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام نے ہر نماز کا وقت بیان کر دیا، اور نبی کریم ﷺ نے ہر نماز کی تعداد رکعات بیان فرمادی. ابن سیرین، ابن المنذر اور کچھ دیگر ائمہ کرام نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ کبھی کبھار بغیر خوف و بیماری اور بغیر بارش کے ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کو جمع کر کے پڑھنا جائز ہے. بخاری و مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مدینہ میں سات آٹھ دن تک ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی نمازیں جمع کر کے پڑھیں. اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ ایسا آپ نے بغیر خوف اور بغیر سفر کے کیا، لیکن بہت سے راویوں نے آپ ﷺ کے اس فعل کو برسات کی رات پر محمول کیا ہے. واللہ اعلم.

﴿إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ سے مراد فجر کی نماز کا وقت ہے، جب رات اور دن کے فرشتے جمع ہو جاتے ہیں. بخاری شریف کی ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے یہی ثابت ہے، اور جمہور مفسرین کی یہی رائے ہے.

(۴۸) نماز پنجگانہ کے بعد اس آیتِ کریمہ میں آپ کو نماز تہجد کا حکم دیا گیا ہے. یہ نماز آپ پر اس لئے واجب کی گئی تھی، تاکہ آپ کے درجات بلند ہوں، ورنہ آپ کے تو اگلے پچھلے سبھی گناہ معاف کر دیئے گئے تھے. دیگر مسلمانوں کے لئے یہ نماز مستحب ہے. نماز پنجگانہ اور نوافل کی ادائیگی پر اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے یہ کریمانہ وعدہ کیا ہے کہ ان کا رب انہیں "مقام محمود" یعنی شفاعت کبریٰ کی اجازت مرحمت فرمائے گا، جس کے بموجب آپ قیامت کے دن مخلوق کے لئے اللہ کے حضور سفارش کریں گے، تاکہ ان کے بارے میں اللہ اپنا فیصلہ صادر فرمائے، جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں بھیج دیئے جائیں اور مخلوق کو میدانِ محشر کے طویل قیام اور اس کی صعوبتوں سے نجات مل جائے. صحیح احادیث سے "مقام محمود" کا یہی معنی ثابت ہے. ابن جریر اور اکثر مفسرین کی یہی رائے ہے.

(۴۹) امام احمد اور ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کا حکم آنے سے پہلے نازل ہوئی. اس میں آپ کو تعلیم دی گئی ہے کہ نماز اور غیر نماز میں یہ دعا پڑھا کریں. گویا یہ بشارت تھی کہ عنقریب ہی ہجرت کا حکم صادر ہونے والا ہے. اس کا مفہوم یہ ہے کہ آپ اپنی دعا میں یوں کہا کیجئے کہ میرے رب! مجھے مدینہ میں داخل کر دے جو میرا دارالہجرۃ ہے اور جہاں مجھے کوئی تکلیف نہیں دے گا، اور مجھے مکہ سے نکال دے، بایں طور کہ میرے دل میں دوبارہ

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۞ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ۞

اور ہم قرآن (۵۱) میں بعض ایسی چیزیں نازل کرتے ہیں جو مومنوں کو شفا دینے والی اور ان کے لئے باعث رحمت ہوتی ہیں، اور ظالموں کے خسارے میں اضافہ کردیتی ہیں ﴿۸۲﴾ اور جب ہم انسان کو نعمت (۵۲) دیتے ہیں تو وہ منہ پھیر لیتا ہے، اور بندگی سے دور ہوجاتا ہے، اور جب اُسے تکلیف پہنچتی ہے تو وہ ناامید ہوجاتا ہے ﴿۸۳﴾

وہاں لوٹ کر جانے کا جذبہ باقی نہ رہے، اور اپنی جانب سے میرا کوئی معین و مددگار تیار کردے جو تیرے دین کے دشمنوں کے خلاف میری مدد کرے۔

(۵۰) اس آیتِ کریمہ میں آپ ﷺ کو بشارت دی گئی ہے، کہ مکہ فتح ہوگا، اور آپ اس میں فاتح کی حیثیت سے داخل ہوں گے، کعبہ کے اِردگرد رکھے ہوئے تین سو ساٹھ بتوں کو توڑیں گے، اور اپنی زبانِ مبارک سے کہیں گے کہ اب حق آپہنچا، اور باطل کی کمر ٹوٹ گئی، اور حق کی جولانیوں کے سامنے باطل کب ٹھہر سکتا ہے۔

بخاری، مسلم، حافظ ابویعلیٰ اور دیگر محدثین نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو خانۂ کعبہ کے گرد تین سو ساٹھ بت تھے۔ آپ انہیں ایک لکڑی سے ٹھوکر لگا کر گراتے رہے اور ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ پڑھتے رہے۔

(۵۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کو مومنوں کے لئے شفا اور رحمت بتایا ہے۔ اس کے ذریعہ مومنوں کو روحانی اور جسمانی دونوں قسم کی شفا ملتی ہے۔ قرآنِ کریم کی تلاوت کرنے اور اس کی تعلیمات پر عمل پیرا ہونے سے ضلالت و گمراہی، شکوک و شبہات، شیطانی وسوسوں اور تمام بُرے اخلاق و عادات سے نجات ملتی ہے، اور اسے پڑھ کر دم کرنے سے جسمانی امراض سے بھی شفا ملتی ہے، جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے ثابت ہے کہ سورۃ الفاتحہ سات بار پڑھ کر دم کرنے سے سانپ کا زہر اُتر گیا، اور اس کے عوض صحابہ کو تیس بکریاں ملیں۔

امام ابن القیم رحمہ اللہ نے "زاد المعاد" میں ادویہ و اغذیہ کے ضمن میں لکھا ہے کہ قرآن کے ذریعہ تمام قلبی اور بدنی بیماریوں سے مکمل شفا ملتی ہے، اور دنیا و آخرت کی بھی تمام بیماریوں سے شفا ملتی ہے، لیکن ہر آدمی اس سے مستفید ہونے اور اس کے ذریعہ شفا حاصل کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ اور یہ قرآن مومنوں کے لئے رحمت بھی ہے کہ وہ قرآن کی تعلیمات پر عمل کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرتا ہے۔ اور کفار چونکہ اس پر ایمان نہیں رکھتے، اس لئے جوں جوں قرآن نازل ہوتا جاتا ہے، ان کے کفر و طغیان میں اضافہ ہوتا جاتا ہے، اور قدم بہ قدم جہنم کی کھائی کی طرف بڑھتے جاتے ہیں۔

(۵۲) اس آیتِ کریمہ میں اس کافر انسان کی حالت بیان کی گئی ہے جو نورِ ایمان سے محروم ہوتا ہے، اور دنیا کی محبت فکر آخرت پر غالب ہوتی ہے۔ ایسا انسان اللہ کا بڑا ہی ناشکر گذار ہوتا ہے، جب اللہ تعالیٰ اسے ہلاکت سے نجات دے دیتے ہیں تو ناشکری پر اُتر آتا ہے اور اسے پکارنا بھول جاتا ہے، اور جب اسے کوئی پریشانی لاحق ہوتی ہے، خوف، مرض یا بھوک میں مبتلا ہوتا ہے، تو اللہ پر ایمان نہ ہونے کی وجہ سے یاس و ناامیدی کے گہرے بادل اس پر چھا جاتے ہیں۔ اس کے برعکس مومن نعمت پا کر سراپا شکر بن جاتا ہے، اور مصیبت کے وقت صبر کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیتا۔ سورۂ ہود کی آیات (۹، ۱۰، ۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے اسی

قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِۦ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ ۖ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّى وَمَآ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾ وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِٱلَّذِىٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِۦ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُۥ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾

آپ کہہ دیجئے کہ ہر شخص اپنے طریقہ (۵۳) کے مطابق عمل کرتا ہے، پس آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ سب سے زیادہ سیدھی راہ پر کون ہے ﴿۸۴﴾ اور کفارِ مکہ آپ سے روح (۵۴) کے بارے میں سوال کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ روح میرے رب کا حکم ہے، اور تمہیں بہت ہی کم علم دیا گیا ہے ﴿۸۵﴾ اور اگر ہم چاہیں تو جو کچھ ہم نے آپ پر وحی (۵۵) کی ہے اسے واپس لے لیں، پھر اس کارروائی پر ہمارے خلاف آپ اپنا کوئی مددگار نہ پائیں گے ﴿۸۶﴾ مگر آپ کے رب کی طرف سے رحمت ہے (کہ ایسا نہیں کیا) بے شک آپ پر اس کا بہت بڑا فضل ہے ﴿۸۷﴾

حقیقت کو بیان فرمایا ہے، اور ان مومنوں کو مستثنیٰ قرار دیا ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں اور عمل صالح کرتے ہیں، یعنی جب انہیں نعمت ملتی ہے تو شکر ادا کرتے ہیں اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو صبر کرتے ہیں۔

(۵۳) اس آیتِ کریمہ میں مومن کی تعریف اور کافر کی مذمت بیان کی گئی ہے، کہ ہر انسان اپنے مذہب و طریقہ اور اخلاق و کردار کے مطابق عمل کرتا ہے۔ کافر اپنے طریقہ پر چلتا ہے، اور مومن اپنے طریقہ پر۔ اور ہر شخص دعویٰ کرتا ہے کہ وہ حق پر ہے، لیکن ہدایت یافتہ کون ہے اس کا صحیح علم صرف اللہ کو حاصل ہے، اور قیامت کے دن وہ ہر ایک کو اس کے عمل اور کردار کے مطابق بدلہ دے گا۔

(۵۴) بخاری و مسلم اور امام احمد وغیرہم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہود مدینہ نے رسول اللہ ﷺ سے روح کے بارے میں سوال کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور ابن اسحاق نے روایت کی ہے کہ یہودِ مدینہ نے قریش کو کہلا بھیجا کہ وہ محمد سے اہل کہف، ذوالقرنین اور روح کے بارے میں پوچھیں۔ اگر وہ دو کے بارے میں بتائے اور تیسری چیز کے بارے میں خاموشی اختیار کرے تو وہ نبی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الکہف نازل کی جس میں اصحاب کہف اور ذوالقرنین کا واقعہ ہے اور یہ آیت نازل کی جس میں روح کا تذکرہ ہے۔

روح کا اطلاق عظیم فرشتہ جبریل علیہ السلام، اور اس پوشیدہ چیز پر ہوتا ہے جو پورے جسم انسانی میں پھیلی ہوتی ہے، اور جس کے سبب انسان کا جسم زندہ رہتا ہے۔ یہاں یہی دوسرا معنی مراد ہے، جس کی حقیقت کسی انسان کو نہ معلوم ہوئی ہے اور نہ ہوگی۔ وہ ایک ایسی شے ہے جس کی حقیقت کا علم صرف اللہ کو ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے انسانو! تمہیں تو بہت ہی معمولی سا علم دیا گیا ہے، اس لئے اس کرید میں نہ پڑو کہ روح کی حقیقت کیا ہے؟

اس آیتِ کریمہ سے اس بات کی ممانعت ثابت ہوتی ہے کہ آدمی روح سے متعلق غیر ضروری اور غیر مفید بحث میں پڑے جیسا کہ بہت سے لوگوں کا ماضی میں شیوہ رہا ہے، لیکن نتیجہ کچھ بھی نہ نکلا اور بات وہیں کی وہیں رہ گئی کہ روح کی حقیقت اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے۔

(۵۵) اللہ تعالیٰ اپنے نبی (ﷺ) پر قرآنِ کریم جیسی عظیم ترین نعمت کا احسان جتا رہا ہے جو مومنوں کے ہر درد کا درماں اور مجسم

قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَاْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ﴿۸۸﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿۸۹﴾ وَقَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَنْبُوْعًا ﴿۹۰﴾ اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْاَنْهٰرَ خِلٰلَهَا تَفْجِيْرًا ﴿۹۱﴾ اَوْ تُسْقِطَ السَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا اَوْ تَاْتِيَ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا ﴿۹۲﴾ اَوْ يَكُوْنَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمَآءِ وَلَنْ نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَّقْرَؤُهٗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا ﴿۹۳﴾ ع ۱۰

آپ کہہ دیجئے کہ اگر تمام انس و جن اکٹھا ہوکر اس قرآن (۵٦) جیسا لانے کی کوشش کریں گے تو اس جیسا نہیں لائیں گے، چاہے وہ ایک دوسرے کے مددگار بن جائیں ﴿۸۸﴾ اور ہم نے لوگوں کی ہدایت کے لئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں (۵۷) بیان کی ہیں، لیکن اکثر لوگوں نے انکار ہی کیا ﴿۸۹﴾ اور کافروں نے کہا کہ ہم تم پر ہرگز ایمان (۵۸) نہیں لائیں گے، یہاں تک کہ تم زمین سے ہمارے لئے ایک چشمہ نہ جاری کردو ﴿۹۰﴾ یا کھجوروں اور انگوروں کا تمہارا کوئی باغ ہو جس کے درمیان سے نہریں جاری کرکے دکھادو ﴿۹۱﴾ یا جیسا کہ کہتے رہے ہو، ہم پر آسمان کے ٹکڑے گرادو، یا اللہ اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لادو ﴿۹۲﴾ یا تمہارا کوئی سونے کا گھر ہو، یا آسمان پر چڑھ جاؤ، اور صرف آسمان پر تمہارے چڑھ جانے سے ہی ایمان نہیں لے آئیں گے، یہاں تک کہ تم ہمارے لئے کوئی کتاب اتار لاؤ جسے ہم پڑھیں. آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، میں تو صرف ایک انسان ہوں جسے اللہ نے اپنا پیغامبر بنا کر بھیجا ہے ﴿۹۳﴾

رحمت ہے. اگر وہ چاہتا تو اسے آپ ﷺ کے سینے اور صفحۂ قرطاس سے مٹا دیتا اور ایک آیت بھی باقی نہ رہتی، اور کوئی ہستی ایسی نہ ہوتی جو اللہ تعالیٰ کو اس سے روک سکتی، لیکن اس کا یہ فضل و کرم ہے کہ اس نے ایسا نہیں کیا، بلکہ وہ قرب قیامت تک اس کی حفاظت فرمائے گا، اور آپ ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلیل و حجت بنا کر اسے باقی رکھے گا.

آپ ﷺ پر اللہ کا صرف یہی فضل و کرم نہیں ہے، بلکہ اس کے احسانات آپ پر بے شمار ہیں. اللہ تعالیٰ نے آپ کو خاتم الأنبیاء بنایا، آسمان کی زیارت کرائی، معراج کی رات بیت المقدس میں آپ نے انبیاء کی امامت کرائی اور قیامت کے دن اللہ آپ کو شفاعت عظمیٰ کی اجازت دے گا.

(۵٦) ابن اسحاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کفارِ قریش نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، اگر ہم چاہیں تو تمہارے قرآن جیسا کلام لاسکتے ہیں، اور اُس وقت تمہارا یہ دعویٰ باطل ہوجائے گا کہ یہ اللہ کا کلام ہے اور تمہاری نبوت کی صداقت کی دلیل ہے. تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر تمام انسان اور جن جمع ہوکر کوشش کریں کہ وہ قرآن جیسا کلام لے آئیں، تو وہ ایسا نہیں کرسکیں گے، اس لئے کہ یہ اللہ کا کلام ہے جو اس نے بذریعہ وحی اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر نازل کیا ہے. اور زمانہ گواہ ہے کہ چودہ صدی گذر گئی اور کوئی شخص قرآن جیسا کلام نہیں لاسکا.

(۵۷) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی ہدایت کے لئے، اس قرآنِ کریم میں ہر وہ بات اور مثال بیان کردی ہے جس میں غور و فکر انہیں راہِ راست پر لاکر کھڑا کردے، لیکن بنی نوع انسان کا حال عجیب رہا ہے کہ اکثر لوگوں نے اس سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا، بلکہ کفر کی راہ

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٤﴾ قُل لَّوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿٩٥﴾

اور لوگوں کے پاس جب ہدایت آئی تو انہیں ایمان لانے سے صرف ان کی اس بات نے روک دیا کہ کیا اللہ نے ایک انسان کو اپنا پیغامبر(۵۹) بنا کر بھیجا ہے ﴿۹۴﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر زمین پر رہنے والے فرشتے(۶۰) ہوتے جو سکون واطمینان کے ساتھ اس پر چلتے پھرتے، تو ہم آسمان سے فرشتے کو پیغامبر بنا کر بھیجتے ﴿۹۵﴾

اختیار کرلی اور قرآن کی تکذیب کی، اور یہ اس قضائے الٰہی کے مطابق ہوا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ لشکرِ ابلیس سے جہنم کو بھر دے گا.

(۵۸) کفارِ قریش جب قرآن جیسا کلام نہیں لا سکے، اور اس دلیل کے سامنے اپنے آپ کو بالکل بے بس پایا تو دوسری نشانیوں کا مطالبہ کرنے لگے، جن میں سے بعض کا ذکر مندرجہ ذیل آیتوں میں آیا ہے. انہوں نے کہا کہ ہم تمہاری دعوتِ توحید پر اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے، اور روزِ قیامت اور تمہاری نبوت کی اس وقت تک تصدیق نہیں کریں گے، جب تک تم کوئی نشانی نہ پیش کرو. یا تو زمین میں کوئی ایسا چشمہ جاری کر دو جس کا پانی ہمیشہ جاری رہے، یا تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ وجود میں آجائے جن کے درمیان نہریں جاری کر دو، یا اپنے گمان کے مطابق آسمان کو ہی بطور عذاب ہمارے سروں پر گرا دو، یا اللہ اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آؤ جو تمہاری صداقت کی گواہی دیں، یا تمہارے لئے سونے کا کوئی گھر ہی اچانک نکل آئے، یا سیڑھی لگا کر آسمان پر چڑھ جاؤ. اور دیکھو، تمہارے صرف آسمان پر چڑھ جانے سے ہی ہم ایمان نہیں لائیں گے بلکہ ضروری ہے کہ وہاں سے ایک کتاب لے کر آؤ جس میں ہمیں حکم دیا گیا ہو کہ تم پر ایمان لے آئیں اور تمہاری پیروی کریں. اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا: آپ ان کافروں سے کہئے کہ میں تو ایک انسان ہوں جسے اللہ نے اپنا رسول بنایا ہے، ایک بندۂ مامور ان باتوں پر کہاں قادر ہوتا ہے جن کا تم نے ذکر کیا ہے، یہ سب باتیں تو صرف اللہ کے اختیار میں ہیں.

(۵۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کا ایک شبہ بیان کیا ہے، جسے قرآنِ کریم میں بار بار دہرایا گیا ہے. وہ یہ بات ماننے کے لئے تیار نہیں تھے کہ اللہ تعالیٰ کسی انسان کو اپنا رسول بنا سکتا ہے، اور ان کا یہی شبہ رسول کریم ﷺ پر ایمان لانے سے مانع تھا. سورۂ یونس آیت (۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ﴾ "کیا لوگوں کو اس بات پر تعجب ہے کہ ہم نے انہی میں سے ایک آدمی پر وحی نازل کی ہے، اور اسے حکم دیا ہے کہ آپ لوگوں کو اللہ کا خوف دلائیے".

(۶۰) ان کے شبہ کی تردید کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ یہ تو اُس کا فضل وکرم ہے کہ بندوں کی رہنمائی کے لئے انہی جیسا رسول بھیجا، تاکہ اس کی بات سمجھیں اور اس کی زندگی ان کے لئے مشعل راہ بنے. اگر زمین پر رہنے والے فرشتے ہوتے تو حکمت کا تقاضا یہی ہوتا کہ ان کی رہنمائی کے لئے انہی جیسا کوئی فرشتہ رسول بنا کر بھیجا جاتا، تاکہ وہ ان کی باتوں کو سمجھتا اور اس کی زندگی ان کے لئے مشعل راہ بنتی. اس لئے اے کفارِ مکہ! نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار بعید از عقل وقیاس بات ہے. بعثتِ انبیاء کی اسی حکمت کو بیان فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۱۵۱) میں مسلمانوں سے کہا ہے: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ یعنی "جیسا کہ

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٩٦﴾ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِهِ ۖ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا ۖ مَّأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٧﴾ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾

آپ کہہ دیجئے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کی ذات بحیثیت گواہ کافی (٦١) ہے. وہ بے شک اپنے بندوں سے خوب باخبر ہے اور انہیں اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿٩٦﴾ اور جسے اللہ ہدایت (٦٢) دے وہی ہدایت پاتا ہے، اور جسے وہ گمراہ کردے، آپ ایسے لوگوں کے لئے اس کے سوا دوسرے دوست نہ پائیں گے. اور ہم انہیں قیامت کے دن اُن کے چہروں کے بل اکٹھا کریں گے، درانحالیکہ وہ اندھے اور گونگے اور بہرے ہوں گے، اُن کا ٹھکانا جہنم ہوگا. جب بھی اس کی آگ دھیمی ہوگی، ہم اُن کے لئے اس کی تپش کو بڑھادیں گے ﴿٩٧﴾ انہیں یہ بدلہ اس کا ملے گا کہ انہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا، اور کہتے تھے کہ جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے، تو کیا ہم دوبارہ نئی تخلیق کے ذریعہ اٹھائے جائیں گے ﴿٩٨﴾

ہم نے تمہاری رہنمائی کے لئے تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سناتا ہے، اور تمہیں پاک کرتا ہے، اور قرآن وسنت کی تعلیم دیتا ہے اور تمہیں وہ کچھ سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے".

(٦١) اس آیتِ کریمہ میں کفارِ مکہ کے لئے ایک قسم کی دھمکی ہے. اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے میں نے بحیثیت رسول، اللہ کا پیغام تم تک پہنچادیا ہے، اور میری صداقت وامانت پر خود اللہ گواہ ہے جو اپنے بندوں کے تمام احوال سے باخبر ہے اور انہیں دیکھ رہا ہے، اور قیامت کے دن ہر ایک کو اپنے عدل وانصاف کے ساتھ اس کے اعمال کا بدلہ چکائے گا. اس لئے اے کفارِ مکہ! تمہارے لئے خیر اسی میں ہے کہ میری نبوت پر ایمان لے آؤ اور دین اسلام کو قبول کرلو.

(٦٢) رُشد وہدایت اور ضلالت وگمراہی اللہ تعالیٰ کی مشیت کے تابع ہے، وہ جسے ہدایت دینا چاہتا ہے، وہی راہ راست پر آلگتا ہے، اور جسے خود اس کے غلط راہ کو اختیار کرنے کی وجہ سے گمراہ کردیتا ہے، اسے نہ کوئی راہِ راست پر لاسکتا ہے، اور نہ ہی اس کے قہر وغضب سے بچاسکتا ہے.

آیتِ کریمہ میں ہدایت پانے والے کے لئے مفرد کی ضمیر استعمال ہوئی ہے ﴿فَهُوَ الْمُهْتَدِ﴾ اور گمراہوں کے لئے جمع کی ضمیر ﴿فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ﴾ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ حق کا راستہ ایک ہے، اور اسے اختیار کرنے والے کم ہوتے ہیں، اور کفر وضلالت کی راہیں متعدد ہیں اور گمراہوں کی تعداد زیادہ ہوتی ہے.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا ہے کہ قیامت کے دن کافروں کو ہم ان کے چہروں کے بل گھسیٹیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ القمر آیت (٤٨) میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ﴾ "جس دن کفار جہنم میں اپنے چہروں کے بل گھسیٹے جائیں گے". اور چونکہ وہ دنیا میں اپنی آنکھوں سے راہِ حق کو نہیں دیکھ پاتے تھے، اپنی زبانوں سے کلمۂ حق ادا نہیں کرتے تھے، اور کانوں سے حق بات سننا گوارہ نہیں کرتے تھے، اس لئے قیامت کے دن اندھے، گونگے اور بہرے اٹھائے جائیں گے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جس کی لپک اور تپش جب بھی کم ہوگی، اللہ اسے اور زیادہ تیز کردے گا.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَّأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنفَاقِ ۚ وَكَانَ الْإِنسَانُ قَتُورًا ﴿١٠٠﴾

کیا وہ اتنی بات نہیں سمجھتے ہیں کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا (۶۳) کیا ہے، وہ بے شک ان جیسا پیدا کرنے پر قادر ہے۔ اور اس نے ان کی موت کا ایک وقت مقرر کر رکھا ہے جس میں کوئی شبہ نہیں ہے، لیکن ظالموں نے کفر کی ہی راہ اختیار کی ﴿۹۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر میرے رب کی رحمت کے خزانے (۶۴) تمہارے اختیار میں ہوتے، تو خرچ ہو جانے کے ڈر سے تم اپنا ہاتھ روک لیتے، اور انسان بخیل واقع ہوا ہے ﴿۱۰۰﴾

زمخشری نے لکھا ہے کہ چونکہ انہوں نے بعث بعد الموت کا انکار کر دیا تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے جسموں پر آگ کو مسلط کر دے گا جو ان کو کھا جائے گی تو اللہ انہیں دوبارہ بنا دے گا، اور اسی طرح فنا ہونے اور دوبارہ بنائے جانے کا عمل جاری رہے گا تاکہ دنیا میں بعث بعد الموت کے انکار کی وجہ سے اس دن ان کی حسرت میں اضافہ ہوتا رہے۔

آیت (۹۸) میں مذکورہ بالا مفہوم کی تائید ہے کہ ایسا برتاؤ ان کے ساتھ اس لئے ہوگا کہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کر دیا تھا اور کہتے تھے کہ ہم جب مر کر صرف ہڈیاں اور راکھ ہو جائیں گے تو کیا ہمیں نئے سرے سے پیدا کر کے اٹھایا جائے گا؟

(۶۳) کافروں کے مذکور بالا شبہ کی تردید کی جا رہی ہے کہ انہیں آخر بعث بعد الموت پر کیوں حیرت ہے، کیا وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اس بات پر قادر نہیں ہے کہ قیامت کے دن ان جیسا انسان دوبارہ پیدا کرے؟ اس دلیل کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی متعدد آیتوں میں بیان کیا ہے۔ سورۂ یٰسین آیت (۸۱) میں فرمایا ہے: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ کہ "جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے کیا وہ ان جسموں کو پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے؟ بے شک قادر ہے، اور وہ بڑا پیدا کرنے والا، بڑا علم والا ہے"۔

اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ قبروں سے اٹھانے اور زندہ کرنے کی ایک مدت مقرر کر رکھی ہے، جس میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ اور جب وہ گھڑی آجائے گی تو سارے لوگ زندہ ہو کر میدانِ محشر میں جمع ہو جائیں گے۔ لیکن جو لوگ اپنے آپ پر ظلم کرنے والے ہوتے ہیں ان کا شیوہ کفر ہی ہوتا ہے، وہ تمام کھلی اور روشن نشانیوں کے باوجود ایمان نہیں لاتے ہیں۔

(۶۴) مشرکینِ مکہ رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کرتے تھے کہ وہ جبل صفا کو سونے میں اور مکہ کے ارد گرد کی زمینوں کو باغوں اور نہروں میں بدل دیں۔ اسی کا جواب اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی کریم ﷺ کی زبانی دیا ہے کہ اگر تم میرے رب کی رحمت کے تمام خزانوں کے مالک بن جاتے تو بھی تمہارا بخل دور نہ ہوتا اور اس ڈر سے خرچ نہ کرتے کہ کہیں یہ خزانے ختم نہ ہو جائیں، اس لئے کہ بخل انسان کی فطرت میں داخل ہے۔ جمہور کا یہ قول ہے کہ یہاں "انسان" سے مراد تمام انسان ہیں۔ اور حسن بصری کا خیال ہے کہ اس سے مراد مشرکین ہیں۔ البتہ اس سے وہ لوگ مستثنیٰ ہیں جن کی صفات سورۃ المعارج آیات (۱۹) سے (۳۴) تک میں بیان کی گئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا * إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا * وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا * إِلَّا الْمُصَلِّينَ * الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ * وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ * لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ * وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ * وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ * إِنَّ عَذَابَ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ فَاسْأَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا مُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿۱۰۱﴾

اور ہم نے موسیٰ کو نو کھلی نشانیاں (۶۵) دی تھیں، تو آپ بنی اسرائیل سے پوچھ لیجئے، جب وہ اُن کے پاس (اللہ کا پیغام لے کر) آئے تو ان سے فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ! مجھے یقین ہے کہ تم پر جادو کر دیا گیا ہے ﴿۱۰۱﴾

رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ * وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ * إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ * فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ * وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ * وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ * وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ *﴾ ”بے شک انسان بڑے کچے دل والا بنایا گیا ہے، جب اسے مصیبت پہنچتی ہے تو ہڑ بڑا اُٹھتا ہے، اور جب راحت ملتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے مگر وہ نمازی جو اپنی نماز پر ہمیشگی کرنے والے ہیں، اور جن کے مالوں میں مقرر حصہ ہے، مانگنے والوں کا بھی اور سوال سے بچنے والوں کا بھی، اور جو انصاف کے دن پر یقین رکھتے ہیں، اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں، بے شک ان کے رب کا عذاب بے خوف ہونے کی چیز نہیں، اور جو لوگ اپنی شرمگاہوں کی (حرام سے) حفاظت کرتے ہیں، ہاں ان کی بیویوں اور لونڈیوں کے بارے میں جن کے وہ مالک ہیں انہیں کوئی ملامت نہیں، جو کوئی اس کے علاوہ راہ ڈھونڈھے گا تو ایسے لوگ حد سے گذر جانے والے ہوں گے، اور جو اپنی امانتوں کو، اپنے قول و قرار کو ہر آن ملحوظ رکھتے ہیں، اور جو اپنی گواہیوں پر سیدھے اور قائم رہتے ہیں، اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں“۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ روزی کے خزانوں کا مالک صرف اللہ ہے، اور وہ بڑا ہی جود و سخا والا ہے۔ اس نے جب سے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، خرچ کر رہا ہے اور اس کے دائیں ہاتھ میں جو کچھ ہے وہ ختم نہیں ہوا ہے، جیسا کہ بخاری و مسلم کی ایک روایت سے ثابت ہے۔

(۶۵) کفارِ قریش نے رسول اکرم ﷺ سے جب ان چھ نشانیوں کا مطالبہ کیا جن کا ذکر ابھی آیات (۹۰) سے (۹۳) میں گذر چکا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، جس سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو جو نو نشانیاں دی گئی تھیں وہ انہی مطلوبہ نشانیوں کے برابر تھیں، لیکن پھر بھی فرعون اور اس کے پیروکار ایمان نہیں لائے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ اہلِ مکہ کے مطالبہ کے مطابق نشانیاں اس لئے نہیں بھیجی جارہی ہیں کہ اگر ان کے وجود میں آجانے کے بعد بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے تو انہیں ہلاک کر دیا جائے گا۔ اور اللہ انہیں یکسر ختم نہیں کرنا چاہتا ہے۔

اکثر مفسرین کے نزدیک موسیٰ علیہ السلام کو دی گئی نو نشانیاں مندرجہ ذیل ہیں:

ید بیضاء، عصائے موسیٰ، خون، سمندر کے پانی کا دو حصہ ہو جانا، آل فرعون کے مال و دولت کی بربادی، طوفان، ٹڈی، جوئیں، مینڈک۔ ان تمام نشانیوں کو دیکھ لینے کے بعد بھی فرعون ایمان نہیں لایا اور کہنے لگا کہ اے موسیٰ! میں سمجھتا ہوں کہ تمہاری عقل میں جادو کی وجہ سے خلل واقع ہو گیا ہے کہ ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو۔ بعض حضرات نے ”مسحور“ کا معنی ساحر کیا ہے، کہ تم جادو کے زور سے خلاف عادت چیزیں پیش کر رہے ہو۔ سورۃ النمل آیات (۱۳، ۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے اسی واقعہ کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ مُبِينٌ * وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا

قَالَ لَقَدۡ عَلِمۡتَ مَآ أَنزَلَ هَٰٓؤُلَآءِ إِلَّا رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ بَصَآئِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَٰفِرۡعَوۡنُ مَثۡبُورٗا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَن يَسۡتَفِزَّهُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ فَأَغۡرَقۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ جَمِيعٗا ﴿١٠٣﴾ وَقُلۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِۦ لِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱسۡكُنُواْ ٱلۡأَرۡضَ فَإِذَا جَآءَ وَعۡدُ ٱلۡأٓخِرَةِ جِئۡنَا بِكُمۡ لَفِيفٗا ﴿١٠٤﴾

موسیٰ نے کہا(۶۶) تم جان چکے ہو کہ ان معجزات کو آسمانوں اور زمین کے رب نے لوگوں کی بصیرت کے لئے نازل کیا ہے۔ اور اے فرعون! میں سمجھتا ہوں کہ تم ہلاک کر دیئے جاؤ گے ﴿۱۰۲﴾ پس فرعون نے بنی اسرائیل کو سرزمین مصر سے نکال دینا چاہا، تو ہم نے اسے اور اس کے ساتھ تمام فرعونیوں کو دریا بُرد کر دیا﴿۱۰۳﴾ اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا(۶۷) کہ تم لوگ اب اس سرزمین پر رہو، پس جب آخرت کا وقت آجائے گا تو ہم تم سب کو اکٹھا لائیں گے ﴿۱۰۴﴾

أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ "پس جب آنکھیں کھول دینے والے ہمارے معجزے پہنچے تو وہ کہنے لگے یہ تو صریح جادو ہے، اور انہوں نے انکار کر دیا، حالانکہ ان کے دل یقین کر چکے تھے، صرف ظلم و تکبر کی بنا پر۔ پس آپ دیکھ لیجئے کہ فساد برپا کرنے والوں کا کیسا انجام ہے"۔

(۶۶) موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کی بات کا جواب دیتے ہوئے کہا، تمہیں معلوم ہے کہ یہ نشانیاں اس اللہ نے نازل کی ہیں جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اور سیدھے دل سے اللہ کی ہدایت طلب کرنے والوں کے لئے ان میں بڑی عبرتیں ہیں، لیکن تم اپنے کبر و عناد کی وجہ سے ان کا انکار کر رہے ہو اور انہیں جادو کا اثر بتا رہے ہو۔ اے فرعون! میرا خیال ہے کہ تم اللہ کی رحمت سے دور کر دیئے گئے ہو، اور بالآخر تم ہلاک کر دیئے جاؤ گے۔

(۶۷) فرعون نے جب اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ نشانیوں کے سامنے مجبور پایا تو موسیٰ اور بنی اسرائیل کے خلاف اپنی مادی طاقت استعمال کرنے پر تُل گیا اور انہیں سرزمین مصر سے جلاوطن کرنے کا فیصلہ کر لیا، یا سب کو قتل کر دینا چاہا۔ لیکن اللہ تعالیٰ پر کون غالب آسکتا ہے؟ چنانچہ اللہ نے فرعون اور اس کے لشکر کو غرقاب کر دیا، اور بنی اسرائیل کو موسیٰ علیہ السلام کی زبانی حکم دیا کہ وہ شام و فلسطین کی سرزمین میں اقامت پذیر ہو جائیں۔ اور مرور زمانہ کے ساتھ ایک وقت ایسا آیا جب بنی اسرائیل کے لوگ فرعون کی سرزمین، اس کے مال و دولت اور زمین و جائداد کے مالک بن گئے۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیت کریمہ میں جو مکہ مکرمہ میں ہجرت سے پہلے نازل ہوئی تھی، نبی کریم ﷺ کو فتح مکہ کی بشارت دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح بنی اسرائیل کو بالآخر سرزمین مصر کا مالک بنا دیا، اسی طرح اگرچہ آج آپ مکہ میں کمزور ہیں اور یہاں سے آپ کو نکل جانا پڑے گا، لیکن ایک وقت آئے گا کہ آپ یہاں فاتح کی حیثیت سے داخل ہوں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ آپ کو مکہ سے کافروں کے ظلم و ستم سے تنگ آکر نکل جانا پڑا، لیکن چند ہی سال بعد آپ وہاں فاتح کی حیثیت سے داخل ہوئے، اور اہل مکہ آپ کے قبضے میں آگئے جنہیں آپ نے اپنے حلم و کرم کا مظاہرہ کرتے ہوئے چھوڑ دیا۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جب قیامت قریب ہوگی تو اچھے اور بُرے تمام لوگ ایک ساتھ زندہ کئے جائیں گے، پھر اللہ تعالیٰ ان کے درمیان اپنا فیصلہ صادر فرمائے گا اور نیک بختوں اور بدبختوں کو ان کے اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔

وَبِالْحَقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنزِيلًا ﴿١٠٦﴾ قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۩ ﴿١٠٩﴾

اور ہم نے اس قرآن کو حق (٦٨) کے ساتھ نازل کیا ہے، اور وہ برحق نازل ہوا ہے، اور ہم نے آپ کو صرف اس لئے بھیجا ہے تاکہ آپ لوگوں کو جنت کی خوشخبری دیں اور جہنم سے ڈرائیں ﴿١٠٥﴾ اور ہم نے قرآن کے حصے کر دیئے ہیں تاکہ آپ لوگوں کو اسے آہستہ آہستہ پڑھ کر سنائیں، اور ہم نے اسے بتدریج اُتارا ہے ﴿١٠٦﴾ آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ اس پر ایمان (٦٩) لاؤ یا نہ لاؤ، بے شک جن لوگوں کو اس سے پہلے علم دیا گیا تھا، جب ان کے سامنے اس کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ ٹھڈیوں کے بل سجدے میں گر جاتے ہیں ﴿١٠٧﴾ اور کہتے ہیں، ہمارا رب ہر عیب سے پاک ہے، بے شک ہمارے رب کا وعدہ پورا ہو کر رہتا ہے ﴿١٠٨﴾ اور وہ ٹھڈیوں کے بل سجدے میں گر کر روتے ہیں، اور قرآن اُن کے خشوع کو اور بڑھا دیتا ہے ﴿١٠٩﴾

---

(٦٨) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے قرآنِ کریم میں جو احکام اور اوامر و نواہی بیان کئے ہیں وہ اس کے علم کا ایک حصہ ہیں، اور قرآن ایسی برحق کتاب ہے جو تمام شبہات سے بالاتر ہے، نہ اس میں انسانوں کی طرف سے کوئی زیادتی ہوئی ہے اور نہ ہی کوئی کمی، جیسا کہ سورۂ فصلت آیت (٤٢) میں آیا ہے: ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾ "جس کے قریب باطل پھٹک بھی نہیں سکتا، نہ اس کے آگے سے نہ اس کے پیچھے سے"۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ ہم نے آپ کو یہ قدرت دے کر نہیں مبعوث کیا ہے کہ لوگوں کے دلوں میں ایمان پیدا کر دیں، آپ کا کام تو صرف دعوت و تبلیغ ہے، اللہ کی اطاعت کرنے والوں کو جنت کی خوشخبری دیدیں، اور نافرمانی کرنے والوں کو جہنم سے ڈرائیں۔

آیت (١٠٦) اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم نے قرآنِ کریم کو تئیس سالوں میں کسی حکمت کے تقاضے کے مطابق نازل کیا ہے، اور اس لئے ایسا کیا ہے، تاکہ آپ بتدریج اس کی تعلیم صحابہ کو دیتے رہیں، اور لوگوں کے احوال و مصالح کے مطابق بتدریج احکامِ الٰہی نازل ہوتے جائیں، اور ان کے دل و دماغ میں ثبت ہوتے جائیں۔

(٦٩) نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ کافروں کو احساس دلائیں کہ اللہ اور رسول کی نگاہ میں ان کی کوئی حیثیت نہیں ہے، نہ ان کا ایمان لانا کوئی بڑی اہم بات ہے، اور نہ ہی ان کے کفر و عناد سے کسی اور کو کوئی نقصان پہنچے گا۔ اگر وہ اللہ پر ایمان نہیں لائیں گے اور قرآنِ کریم کو اس کی کتاب تسلیم نہیں کریں گے، تو کیا ہوتا ہے، ان سے بہت ہی اچھے لوگ، یعنی اہلِ کتاب کے نیک علماء مثلاً عبداللہ بن سلام، سلمان فارسی اور نجاشی وغیرہم اسے اللہ کی کتاب اور نبی کریم ﷺ کو وہی رسول مان چکے ہیں جن کی بشارت تورات و انجیل میں دی جا چکی ہے۔ اور ان علمائے صالحین کا حال یہ ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کریم کی تلاوت کی جاتی ہے تو اللہ کا شکر ادا کرنے کے لئے اپنی ٹھڈیوں اور سروں کے بل سر بسجود ہو جاتے ہیں کہ اس نے ان پر یہ احسان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کا زمانہ پایا، اور ان پر اور قرآنِ کریم پر ایمان لے آئے، اور اس کی عظمت اور پاکی بیان کرتے ہیں کہ اس

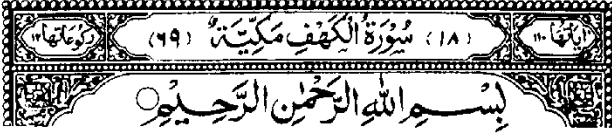
قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ؕ اَیًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰی ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَیْنَ ذٰلِكَ سَبِیْلًا ﴿۱۱۰﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَمْ یَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ یَكُنْ لَّهٗ شَرِیْكٌ فِی الْمُلْكِ وَلَمْ یَكُنْ لَّهٗ وَلِیٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِیْرًا ﴿۱۱۱﴾

آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ اللہ کو اللہ کے نام سے پکارو یا رحمٰن (۷۰) کے نام سے پکارو، جس نام سے چاہو اسے پکارو، تمام بہترین نام اسی کے لئے ہیں. اور آپ اپنی نماز نہ زیادہ اونچی آواز سے پڑھئے، اور نہ ہی بالکل پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان کا طریقہ اختیار کیجئے ﴿۱۱۰﴾ اور آپ کہہ دیجئے کہ سب تعریفیں (۷۱) اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنی کوئی اولاد نہیں بنائی، اور نہ (آسمان وزمین کی) بادشاہت میں کوئی اس کا شریک ہے، اور نہ عاجزی کی بنیاد پر کوئی اس کا دوست ہے، اور آپ اُس کی خوب بڑائی بیان کرتے رہئے ﴿۱۱۱﴾

نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا اور نبی کریم ﷺ کو دنیا والوں کی ہدایت ورہنمائی کے لئے مبعوث کر دیا، اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے رب کا ہر وعدہ پورا ہو کر رہتا ہے. اور قرآنِ کریم میں مذکور وعظ ونصیحت کو سُن کر شدت تاثیر سے اپنی ٹھڈیوں کے بل سجدے میں گر کر روتے ہیں اور اللہ کے لئے ان کی عاجزی وانکساری میں اضافہ ہو جاتا ہے.

(۷۰) ابن جریر اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک دن مکہ میں نماز پڑھی تو دعا میں یا اللہ یا رحمان کہا. کافروں نے سُن کر کہا کہ اس بے دین کو دیکھو، ہمیں تو دو معبودوں کو پکارنے سے روکتا ہے اور خود اس پر عمل نہیں کرتا ہے. تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی "اللہ کے بہت سے اچھے نام ہیں، اسے ان ناموں میں سے جس نام سے چاہو پکارو".

بخاری ومسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ﴾ اس وقت نازل ہوئی جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں چھپ کر عبادت کرتے تھے، اور جب صحابہ کے ساتھ نماز پڑھتے تو بلند آواز سے قرآنِ کریم کی تلاوت کرتے، مشرکین سُن کر قرآن اور اس کے نازل کرنے والے کو گالی دیتے. آپ کو حکم دیا گیا کہ اپنی آواز زیادہ اونچی نہ کریں تاکہ مشرکین نہ سن لیں، اور نہ اتنی پست آواز سے تلاوت کریں کہ صحابہ سن نہ سکیں. یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا، بعد میں سنت یہ قرار پایا کہ فجر، مغرب اور عشاء کی پہلی دو رکعتوں میں بلند آواز سے قرآن کی تلاوت کی جائے.

(۷۱) اس آخری آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ اللہ کی بڑائی بیان کرتے ہوئے کہیں کہ وہی ذات واحد ہر حمد وثنا کا مستحق ہے جس کی نہ کوئی اولاد ہے، جیسا کہ بعض عربوں نے فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا، اور یہود نے عزیر علیہ السلام کو اور نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا. نہ ہی دو جہان کی بادشاہت میں اس کا کوئی شریک ہے، جیسا کہ مشرکین عرب حج میں تلبیہ پکارتے ہوئے کہتے تھے کہ "لبیك لا شریك لك لبیك إلا شریكا هو لك" کہ "اے اللہ! تیرا کوئی شریک نہیں مگر وہ جو تیرا شریک ہے". اور نہ ہی اس میں ذلت اور عاجزی پائے جانے کی وجہ سے اس کا کوئی ولی اور دوست ہے، جیسا کہ بے دین اور مجوس کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ کے اولیاء نہ ہوتے تو اللہ کو ذلت لاحق ہوتی. (العیاذ باللہ). مذکورہ بالا مضمون کی مزید تاکید کے طور پر اللہ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا، آپ یہ بیان کر دیں کہ میرا رب اس سے بلند وبالا تر ہے کہ اسے کوئی نقص، عیب، محتاجی یا عاجزی لاحق ہو.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَلَمْ یَجْعَلْ لَّهٗ عِوَجًا ۟ؕ قَیِّمًا لِّیُنْذِرَ بَاْسًا شَدِیْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَیُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۟ۙ مَّاكِثِیْنَ فِیْهِ اَبَدًا ۟ۙ وَّیُنْذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۟ۗ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآىِٕهِمْ ؕ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ؕ اِنْ یَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۟

سورۃ الکہف مکی ہے، اس میں ایک سو دس آیتیں، اور بارہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

سب تعریفیں[1] اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنے بندے (محمد) پر قرآن نازل کیا، اور اس میں کوئی کجی نہیں رہنے دی ﴿۱﴾ اسے ہر اعتبار سے دُرست بنایا تاکہ وہ اللہ کے شدید عذاب سے ڈرائے، اور ان مومنوں کو جو نیک عمل کرتے ہیں خوشخبری دے کہ ان کے لئے بہت اچھا اجر (یعنی جنت) ہے ﴿۲﴾ اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۳﴾ اور ان لوگوں کو ڈرائے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے اپنی اولاد بنائی ہے ﴿۴﴾ نہ وہ اس سے متعلق کوئی علم رکھتے ہیں، اور نہ ہی ان کے آباء واجداد، یہ ایک بڑی بات ہے جو ان کے منہ سے نکلا کرتی ہے۔ وہ لوگ سراسر جھوٹ بولتے ہیں ﴿۵﴾

تفسیر سورۃ الکہف

نام: اس کا نام آیت (۱۰) ﴿إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ﴾ سے ماخوذ ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اصحاب کہف کے قصے میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس پر ثابت قدم رہنے کے بہت سے فوائد بیان کئے گئے ہیں۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام مفسرین کے نزدیک مکی ہے۔ ابن عباس کا یہی قول ہے۔ اور آیتوں کے تتبع سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت اس وقت نازل ہوئی جب مسلمانوں پر اہل مکہ کا ظلم وستم انتہا کو پہنچ رہا تھا، تاکہ اصحاب کہف کا واقعہ سنا کر مسلمانوں کی ہمت افزائی کی جائے اور انہیں بتایا جائے کہ ان سے پہلے مسلمانوں پر اس سے زیادہ ظلم کیا گیا، لیکن ان کے پائے استقامت میں تزلزل نہیں آیا۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس کی ابتدائی آیتیں (ایک تا آٹھ) اور آیت (۲۸) اور آیات (۱۰۷) سے (۱۱۰) تک مدنی ہیں۔

فضیلت: امام احمد، مسلم، ابوداود، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس نے سورۃ الکہف کی ابتدائی دس آیتیں حفظ کرلی وہ دجال کے فتنہ سے محفوظ ہوگیا"۔ اور حاکم نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جو شخص جمعہ کے دن سورۃ الکہف کی تلاوت کرے گا، اس کے لئے دونوں جمعوں کے درمیان "ایک نور" روشنی کئے ہوگا"۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے بہت سی سورتوں کی ابتدا اور انتہا میں اپنی تعریف بیان کی ہے، اور اس اسلوب کلام سے اس جانب اشارہ مقصود ہوتا ہے کہ وہ ذات باری تعالیٰ ہر حال میں لائق حمد وثنا ہے، اور بندوں کو یہ تعلیم دینی بھی مقصود ہوتی ہے کہ ہر مہتم بالشان چیز کی

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَىٰٓ اٰثَارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ﴿۶﴾ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ﴿۷﴾ وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ﴿۸﴾

اگر کفار اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے تو شاید آپ ان کے پیچھے غم سے اپنی جان ہلاک (۲) کر لیں گے ﴿۶﴾ جو کچھ زمین پر ہے، اُسے ہم نے اس کی زینت (۳) بنائی ہے، تاکہ ہم انسان کو آزمائیں کہ اُن میں عمل کے اعتبار سے کون سب سے اچھا ہے ﴿۷﴾ اور جو کچھ اس پر ہے، اسے ہم ختم کر کے ایک ہموار میدان بنا دیں گے ﴿۸﴾

ابتدا اور انتہا اللہ کی ہی حمد وثنا سے ہونی چاہئے۔ اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے اپنی بڑائی اس بات پر بیان کی ہے کہ اس نے بندوں کی ہدایت کے لئے قرآنِ کریم نازل فرمایا جو اس کی عظیم ترین نعمت ہے۔

اور نبی کریم ﷺ کو صفتِ عبدیت کے ساتھ اس لئے ذکر کیا گیا ہے تاکہ آپ کی اور قرآنِ کریم کی عظمت ظاہر ہو، اور یہ بھی ظاہر ہو کہ آپ ﷺ اللہ کے بندے ہیں اور یہی آپ کا اعلیٰ مقام ہے، نہ یہ کہ انہیں اللہ کا بیٹا کہا جائے، جیسا کہ نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں گمان رکھتے ہیں کہ وہ اللہ کے بیٹے ہیں۔

اور قرآنِ کریم میں نہ لغوی اعتبار سے کوئی نقص ہے، نہ ہی اس کے معانی میں تضاد ہے، اور نہ لوگوں کو حق وصداقت کی طرف بلانے کے علاوہ اس کا کوئی اور پیغام ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۲) میں قرآن کو "قیّم" کہا، یعنی یہ قرآن نہایت ہی معتدل کتاب ہے، ہر افراط وتفریط سے پاک، اور تمام سابقہ آسمانی کتابوں پر غالب ہے، جس بات کو وہ حق بتاتا ہے وہ حق ہے اور جسے باطل قرار دیتا ہے وہ باطل ہے، جیسا کہ اوپر بتایا گیا ہے۔

قرآنِ کریم کا مشن یہ ہے کہ یہ اہلِ شرک ومعاصی کو اللہ کے دنیاوی اور اُخروی عذاب سے ڈراتا ہے، اور مومنین صالحین کو جنت کی خوشخبری دیتا ہے جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جس میں وہ لوگ ہمیشہ رہیں گے۔

آیت (۴) میں یہ بتایا گیا ہے کہ یہ قرآن بطور خاص ان یہود ونصاریٰ اور مشرکین عرب کو ڈراتا ہے جو اللہ پر افترا پردازی کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اللہ کا کوئی بیٹا ہے۔

اور آیت (۵) میں بیان کیا گیا ہے کہ یہ ایسی جھوٹی بات ہے جس کی بنیاد جہالت، توہم پرستی اور باپ دادوں کی اندھی تقلید پر ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی انتہا درجہ کی بُرائی بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ انہوں نے اللہ رب العالمین کے خلاف اپنے منہ سے ایسی غلط بات نکالی ہے جس کا حقیقت وواقعہ سے ذرہ برابر بھی تعلق نہیں ہے، یہ محض افترا پردازی ہے۔

(۲) اس آیتِ کریمہ میں آپ ﷺ کو تسلی دی گئی ہے اور نصیحت کی گئی ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ آپ پر اور قرآن پر ایمان نہیں لاتے تو آپ کو اس پر اتنا غمگین نہیں ہونا چاہئے کہ اپنی جان کو ہلاکت میں ڈال لیں، آپ کو صبر سے کام لینا چاہئے اور اللہ کے فیصلے پر راضی رہنا چاہئے کہ وہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے۔ اس کے فیصلے میں کوئی مداخلت نہیں کر سکتا۔

(۳) یہ دنیا دار الامتحان ہے، دار القرار نہیں۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے زمین پر مختلف قسم کے حیوانات پیدا کئے، اور اسے درختوں، نہروں اور پھول پتیوں سے زینت بخشی، اور انواع واقسام کی نعمتوں سے اسے بھر دیا، تاکہ دیکھے کہ کون رنگ رلیوں میں پھنس کر رہ جاتا ہے، اور کون شہوتوں اور خواہشات پر غالب آکر اللہ کی اطاعت وبندگی کو ترجیح دیتا ہے۔ اور ایک دن ایسا آئے گا کہ زمین اور اس پر موجود تمام اشیاء یکسر ختم ہو جائیں گی، اور زمین بے آب وگیاہ میدان بن جائے گی۔

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَٰبَ ٱلْكَهْفِ وَٱلرَّقِيمِ كَانُوا۟ مِنْ ءَايَٰتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾ إِذْ أَوَى ٱلْفِتْيَةُ إِلَى ٱلْكَهْفِ فَقَالُوا۟ رَبَّنَآ ءَاتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾ فَضَرَبْنَا عَلَىٰٓ ءَاذَانِهِمْ فِى ٱلْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿١١﴾ ثُمَّ بَعَثْنَٰهُمْ لِنَعْلَمَ أَىُّ ٱلْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِثُوٓا۟ أَمَدًا ﴿١٢﴾

کیا آپ سمجھتے ہیں کہ غار[۴] اور رقیم بستی کے رہنے والے ہماری (قدرت کی) نشانیوں میں سے ایک عجیب نشانی تھے ﴿۹﴾ جب ان نوجوانوں[۵] نے غار میں پناہ لے لی تو کہا، اے ہمارے رب! تو ہمیں اپنی رحمت عطا کر، اور ہمیں ہمارے معاملے میں راہِ راست پر رکھ ﴿۱۰﴾ تو ہم نے اُن پر غار میں کئی سال کے لئے گہری نیند طاری کردی ﴿۱۱﴾ پھر ہم نے انہیں اٹھایا تاکہ معلوم کریں کہ دونوں گروہوں میں سے کس نے ان کے اس حال میں رہنے کی مدت کو زیادہ اچھی طرح گن رکھا ہے ﴿۱۲﴾

مفسرین لکھتے ہیں کہ ان دونوں آیتوں میں بھی نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ پریشان نہ ہوں اور غم نہ کریں اس لئے کہ جس دنیا اور اس کی لذتوں اور شہوتوں کی خاطر آپ سے کفار عداوت کرتے ہیں، اسے بہر حال ختم ہو جانا ہے اور سب کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے تاکہ ان کے اعمال کا انہیں بدلہ چکایا جائے۔

(۴) اس آیتِ کریمہ سے اصحاب کہف کے واقعہ کی ابتدا ہو رہی ہے، اور یہ ان تین سوالوں میں سے ایک کا جواب ہے جو مشرکینِ مکہ نے یہود مدینہ کے ایماء پر رسول اللہ ﷺ سے کیا تھا کہ اگر محمد نبی ہوگا تو ان کا جواب دے سکے گا، ورنہ نہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر وحی نازل فرمائی اور اصحاب کہف کا واقعہ بیان کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا ہے کہ اصحاب کہف کا واقعہ اس کی سب سے بڑی نشانی نہیں ہے۔ اس کی تو بے شمار بڑی بڑی نشانیاں ہیں۔ جو باری تعالیٰ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے، اور جو دن رات کو ایک دوسرے کے بعد لاتا رہتا ہے، اور جس نے شمس و قمر اور ستاروں کو مسخر کر رکھا ہے، اس کی قدرت کے نزدیک اصحاب کہف کا واقعہ کوئی بڑی بات نہیں، وہ تو ہر چیز پر قادر ہے، وہ تو اس سے بھی عظیم ترین نشانیاں لا سکتا ہے۔

(۵) غار میں پناہ لینے والے کچھ نوجوان مسلمان تھے اور ان کے ساتھ ان کا ایک کتا تھا۔ ان کے ملک کا بادشاہ بت پرست تھا، اور لوگوں کو بت پرستی پر مجبور کرتا تھا اور جو لوگ اس کی بات نہیں مانتے تھے انہیں سخت سزا دیتا تھا۔ اِن نوجوانوں نے اپنے دین وایمان کی حفاظت کی خاطر اپنا شہر چھوڑ دیا اور ایک غار میں پناہ گزیں ہوگئے جو مقام ایکہ کے قریب "رقیم" نامی وادی میں واقع تھا۔ ان نوجوانوں کو جب ذرا سکون ملا تو اپنے رب سے دعا کی کہ اے ہمارے رب! ہم نے جو شرک اور مشرکین سے کنارہ کشی اختیار کی ہے تو اپنی رحمت کو ہم پر سایہ فگن کردے، اور اپنے دین کی خاطر اپنا گھر بار چھوڑا ہے تو ہر گام پر ہماری رہنمائی فرما اور کافروں سے ہمیں نجات دے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمالی، ان کے کانوں پر ایک پردہ ڈال دیا جس کے سبب غار سے باہر کی آواز ان تک آنی بند ہوگئی، اور اللہ نے انہیں ایسا سکون عطا فرمایا، اور وہ دشمنوں سے اس طرح امن میں آگئے کہ تین سو نو سال تک سوئے رہے۔ اس طویل مدت کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں نیند سے بیدار کیا تاکہ وہ اس بات کا مشاہدہ کرے کہ ان کی نیند کی مدت کا جن دو گروہوں نے اندازہ لگایا تھا، ان میں سے کس کا اندازہ حقیقت سے زیادہ قریب تھا، اور تاکہ اس کے دیگر بندے

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾ وَّرَبَطْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا۟ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰـهًا لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ﴿١٤﴾ هٰٓؤُلَاۗءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍۢ بَيِّنٍ ۭ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾

ہم آپ کو ان کا صحیح واقعہ [6] سناتے ہیں، بے شک وہ کچھ نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے تھے، اور ہم نے انہیں راہ راست کی طرف زیادہ ہدایت دی تھی ﴿۱۳﴾ اور ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط [7] رکھا، جب وہ (دعوتِ حق کے لئے) کھڑے ہوئے اور کہا کہ ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے، ہم اس کے سوا کسی دوسرے معبود کی ہرگز عبادت نہیں کریں گے، ورنہ ہم حقیقت سے دور کی بات کہیں گے ﴿۱۴﴾ ہماری اس قوم نے اللہ کے سوا دوسرے معبود [8] بنا لئے ہیں، تو ان کے معبود ہونے کی کوئی صریح دلیل کیوں نہیں پیش کرتے ہیں. پس اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتا ہے ﴿۱۵﴾

اس طویل مدت تک ان نوجوانوں کے بغیر طعام و شراب کے رہنے کے بارے میں غور و فکر کر کے اللہ کی وحدانیت اور اس کی قدرت مطلقہ پر ایمان لائیں.

(۶) واقعہ اصحاب کہف کی اب امر واقع کے مطابق تفصیل بیان کی جا رہی ہے. یہ نوجوان اپنی مشرک قوم کے برعکس اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر ایمان لے آئے تھے، اور اللہ نے انہیں اپنے عقیدہ میں ایسی پختگی دی کہ انہوں نے اپنے دین کی حفاظت کے لئے اپنا گھر بار چھوڑ کر ہجرت کی راہ اختیار کر لی اور تمام دنیاوی آرام و آسائش سے منہ موڑ کر غار میں رہنا گوارہ کیا.

حافظ ابن کثیر نے ﴿إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ﴾ سے استنباط کرتے ہوئے لکھا ہے کہ بوڑھوں کے مقابلہ میں نوجوان حق کو جلد قبول کرتے ہیں. یہی وجہ ہے کہ قریش کے اکثر بوڑھے اپنے کفر پر جمے رہے، ان میں سے بہت کم لوگوں نے اسلام قبول کیا. اور ﴿وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ اور اس معنی کی دیگر قرآنی آیتوں سے امام بخاری اور دیگر ائمہ کرام نے استدلال کیا ہے کہ ایمان میں کمی اور زیادتی ہوتی ہے.

ان نوجوانوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر قائم تھے. لیکن حافظ ابن کثیر نے اس کی تردید کی ہے اور اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ اگر وہ لوگ نصرانی ہوتے تو یہود مدینہ ان کی خبروں سے دلچسپی نہیں رکھتے، اور کفار مکہ کو نہ سکھاتے کہ وہ ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ اہل کتاب کی کتابوں میں عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت کے پہلے سے موجود تھا.

(۷) اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ نوجوان سردارانِ قوم کے بیٹے تھے. ایک دن بتوں کی پوجا کے لئے اپنے گھر والوں کے ساتھ نکلے، لیکن ان کی فطرتِ سلیم نے بُت پرستی کا انکار کر دیا. اور ایک اللہ کی عبادت کے عقیدہ پر اکٹھا ہوگئے. جب بادشاہِ وقت کو ان کی خبر ہوئی تو انہیں اپنے دربار میں بلایا اور بتوں کی پرستش سے انکار کا سبب پوچھا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں استقامت عطا کی اور بادشاہ کے سامنے کھڑے ہو کر اس بات کا اعلان کیا کہ ہمارا رب تو وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اس لئے کسی حال میں بھی ہم اس کے علاوہ کسی کو اپنا معبود نہیں بنائیں گے، اگر ہم نے ایسا کیا تو اس سے بڑھ کر جھوٹ، بہتان اور اللہ پر افترا پردازی اور کوئی نہیں ہوگی.

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنشُرْ لَكُمْ رَبُّكُم مِّن رَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُم مِّنْ أَمْرِكُم مِّرْفَقًا ﴿۱۶﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَاوَرُ عَن كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿۱۷﴾

اور جب تم نے اپنی قوم سے، اور اللہ کے سوا، اُن کے معبودوں سے کنارہ کشی[9] اختیار کرلی ہے، تو غار میں پناہ لے لو، تمہارا رب تمہیں اپنی رحمت میں لے لے گا، اور تمہارے لئے تمہارے معاملے میں سہولت بہم پہنچائے گا ﴿۱۶﴾ اور آپ دیکھتے کہ جب آفتاب[10] طلوع ہوتا تھا تو ان کے غار سے دائیں طرف جھک جاتا تھا، اور جب غروب ہوتا تھا تو ان سے بچ کر بائیں طرف ہو جاتا تھا، اور وہ نوجوان غار کے ایک کشادہ حصے میں تھے، یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی تھی، جسے اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پاتا ہے، اور جسے وہ گمراہ کردے اس کا آپ کوئی راہ دکھانے والا دوست نہ پائیں گے ﴿۱۷﴾

---

(۸) ان نوجوانوں نے اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا کہ ہماری قوم نے اللہ کے علاوہ دوسرے، بہت سے معبود بنالئے ہیں جن کی وہ پوجا کرتے ہیں۔ اگر وہ سمجھتے ہیں کہ ان کا یہ عمل صحیح ہے تو انہیں اپنے دعویٰ کی صداقت پر واضح اور صریح دلیل پیش کرنی چاہئے، اس لئے کہ دین بغیر دلیل و حجت کے نہیں ثابت ہوتا ہے۔ پھر خود ہی مشرکوں کے دعویٰ کی تردید کرتے ہوئے کہا، واقعہ یہ ہے کہ غیروں کو اللہ کا شریک بنانا اللہ پر محض افترا پردازی ہے، کیونکہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور جو اللہ پر افترا پردازی کرے گا اس سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہوگا۔

(۹) بادشاہ (دقیانوس) نے ان کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کردیا، ان سے زینت کے لباس اُتروالئے، اور دھمکی دیتے ہوئے کہا کہ بتوں کے بارے میں وہ اپنے موقف پر نظر ثانی کریں۔ انہوں نے موقع سے فائدہ اٹھایا اور اپنے دین وایمان کی حفاظت کے لئے وہاں سے بھاگ نکلے، اور آپس میں مشورہ کیا کہ چونکہ ہم لوگوں نے بت پرستوں اور ان کے جھوٹے معبودوں سے اعلان براءت کردیا ہے اور دین وایمان کی حفاظت کے لئے اپنا وطن چھوڑ دیا ہے اس لئے ہمارے لئے مناسب یہ ہے کہ ہم غار میں چھپ جائیں تاکہ ہم پکڑ نہ لئے جائیں، اور ہمیں یقین ہے کہ ہمارا رب ہمیں ضائع نہیں کرے گا، وہ اپنی رحمتوں کے سائے تلے ہمیں ڈھانک لے گا، ہمارے کھانے پینے کا انتظام کرے گا اور دشمنوں سے نجات دے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ان کے دشمن ہزار کوشش کے باوجود ان کا سراغ نہ لگا سکے، اور اللہ تعالیٰ نے ان پر لمبی نیند طاری کردی۔ اور اللہ نے ان کے لئے جس غار کو چنا تھا وہ عجیب وغریب غار تھا جس کی تفصیل آئندہ آیت میں آرہی ہے۔

بعض لوگوں نے اصحاب کہف کے غار میں روپوش ہونے سے عبادت کے لئے عزلت نشینی پر استدلال کیا ہے، جو صحیح نہیں ہے۔ اس سے تو صرف اتنی بات ثابت ہوتی ہے کہ جب آدمی کے دین وایمان کو کسی ظالم کی جانب سے خطرہ لاحق ہو جائے تو اس جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ منتقل ہو جانا چاہئے تاکہ وہاں سکون کے ساتھ اللہ کی عبادت کرسکے اور اس کا دین خطرہ سے محفوظ ہو جائے۔ امام غزالی نے بھی ایسے لوگوں کی تردید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اصحاب کہف ایک دوسرے سے الگ نہیں ہوئے تھے، بلکہ کافروں کے ظلم واستبداد سے فرار کی راہ اختیار کی تھی۔ حافظ ابن کثیر نے بھی اس رائے کی تردید کرتے ہوئے لکھا

وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٢٠﴾

اور آپ انہیں بیدار (۱۱) سمجھتے حالانکہ وہ سوئے ہوئے تھے، اور ہم انہیں دائیں اور بائیں پلٹتے رہتے تھے، اور ان کا کتا غار کے دہانے پر اپنے دونوں بازو پھیلائے ہوا تھا، اگر آپ ان کی طرف جھانک لیتے تو ان سے پیٹھ پھیر کر بھاگ پڑتے، اور ان کی کیفیت دیکھ کر خوفزدہ ہو جاتے ﴿۱۸﴾ اور ہم نے اسی طرح انہیں (ایک بار) اٹھایا (۱۲) تاکہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھیں، ان میں سے ایک نے پوچھا کہ تم سب (اس حال میں) کتنے دن رہے ہو؟ دوسروں نے جواب دیا کہ ہم ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہے ہیں، پھر کہا کہ تمہارا رب زیادہ جانتا ہے کہ تم کتنے دن رہے ہو تم اپنا ایک آدمی چاندی کے اس سکہ کے ساتھ شہر بھیجو، پس وہ دیکھے کہ وہاں سب سے پاکیزہ کھانا کون سا ہے، تو اس میں سے تمہارے لئے کچھ کھانا (خرید کر) لے آئے، اور خاموشی کے ساتھ کام کرلے، اور کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے ﴿۱۹﴾ بے شک وہ لوگ اگر تمہیں پالیں گے تو سنگسار کر دیں گے، یا تمہیں اپنے دین میں داخل کر دیں گے، پھر تو تم کبھی بھی کامیاب نہیں ہوگے ﴿۲۰﴾

ہے کہ عزلت اور لوگوں سے کنارہ کشی صرف اُسی صورت میں جائز ہوگی کہ آدمی کے دین و ایمان کو خطرہ لاحق ہو جائے۔

(۱۰) یہ آیتِ کریمہ بتاتی ہے کہ دھوپ صبح و شام اُس غار میں داخل ہوتی تھی، لیکن ان کے جسموں پر نہیں پڑتی تھی اس لئے کہ اس کا دروازہ بائیں جانب سے کھلتا تھا، جب آفتاب اوپر چڑھتا تھا تو دھوپ دائیں جانب ہو جاتی تھی، اور غروب کے وقت بائیں طرف ہو جاتی تھی۔ اور ان کے اجسام غار کے کشادہ حصے میں آفتاب کی شعاعوں سے مامون و محفوظ تھے۔

نیز یہ آیت اس پر بھی دلالت کرتی ہے کہ ان صالحین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا یہ معاملہ ایک کرامت تھی، کہ غار میں ہوا اور دھوپ پہنچتی تھی لیکن دھوپ ان کے جسموں پر نہیں پڑتی تھی، تاکہ دھوپ کی تمازت ان کے جسموں کو جلا نہ دے۔ الغرض اللہ تعالیٰ نے انہیں اس غار میں پناہ دے کر ان کے دشمنوں سے بھی بچالیا اور ان کے جسموں اور رنگوں کو سردی یا گرمی سے متأثر ہونے سے بھی محفوظ رکھا۔ یقیناً ان صالحین کا یہ حال اللہ تعالیٰ کی ایک عظیم نشانی ہے۔ لیکن یہ اور اس طرح کی دیگر نشانیوں سے ہدایت وہی حاصل کرتا ہے جسے اللہ توفیق دیتا ہے، اور جسے وہ گمراہ کر دینا چاہے اس کا کوئی یار و مددگار نہیں ہوتا جو اسے سیدھی راہ پر ڈال دے۔

(۱۱) اس آیتِ کریمہ میں ان صالحین کی ایک اور عجیب و غریب کیفیت بیان کی گئی ہے، کہ اگرچہ اللہ تعالیٰ نے ان پر گہری نیند طاری کر دی تھی، لیکن ان کی آنکھیں اس طرح کھلی تھیں کہ اگر کوئی انہیں دیکھتا تو انہیں بیدار سمجھتا۔ اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان کے اجسام دائیں اور بائیں الٹتے پلٹتے رہتے تھے تاکہ زمین انہیں نقصان نہ پہنچائے۔ اور ان کا کتا غار کے دہانے پر اپنے بازو پھیلائے بیٹھا

وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَآ إِذْ يَتَنَٰزَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا۟ ٱبْنُوا۟ عَلَيْهِم بُنْيَٰنًا ۖ رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ ٱلَّذِينَ غَلَبُوا۟ عَلَىٰٓ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ﴿٢١﴾

اور اس طرح ہم نے لوگوں کو ان کی خبر (۱۴) کر دی تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے، اور یہ کہ قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، اُس وقت لوگ ان کے معاملے میں آپس میں جھگڑنے لگے، کچھ لوگوں نے کہا کہ تم لوگ ان کے اوپر ایک مکان بنادو، ان کا رب ان کے حال سے زیادہ واقف ہے۔ جو لوگ ان کے معاملے میں (دوسروں پر) غالب آگئے، انہوں نے کہا کہ ان کے اوپر ایک مسجد بنائیں گے ﴿۲۱﴾

تھا. ان کے ان تمام احوال وکوائف سے ایک ایسی کیفیت پیدا ہو گئی تھی کہ اگر کوئی قوی ہمت آدمی بھی انہیں دیکھتا تو اس پر رعب طاری ہو جاتا اور مارے ڈر کے بھاگ پڑتا. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اللہ نے ان کی ایسی کیفیت اس لئے بنادی تھی تاکہ کوئی ان کے قریب نہ جائے اور نہ کوئی انہیں چھوئے، یہاں تک کہ اللہ کے علم کے مطابق ان کی نیند کی مدت پوری ہو جائے.

(۱۲) تین سو نو سال تک سوئے رہنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں جب بیدار کیا تو ان کے اجسام اور تمام اعضاء وجوارح حسب سابق بالکل صحیح سالم تھے، ان میں کوئی تبدیلی نہیں آئی تھی، تاکہ وہ اور انہیں دیکھنے والے دوسرے لوگ اس بات کا ادراک کر سکیں کہ اللہ تعالیٰ انسانوں کو مارنے اور دوبارہ زندہ کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے، اور تاکہ وہ صالحین ایک دوسرے سے اپنی نیند کی مدت کے بارے میں سوال کریں، اور اللہ نے ان کے ساتھ جیسا اچھا معاملہ کیا اور جس طرح طویل مدت تک ان کی حفاظت کی، ان سب پر غور کر کے عبرت حاصل کریں، اللہ کی عظیم قدرت پر ان کا ایمان بڑھ جائے اور اس کا شکر بجالائیں.

ان میں سے ایک نے پوچھا کہ بھائیو! ہم لوگ کتنی دیر سوئے ہیں؟ تو ان میں سے بعض نے جواب دیا کہ ہم لوگ یا تو ایک دن سوئے رہے ہیں یا دن کا کچھ حصہ. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ غالباً وہ لوگ غار میں صبح کے وقت داخل ہوئے تھے، اور جب جگے تو دن کا آخری پہر تھا. اسی لئے انہوں نے کہا کہ شاید ہم لوگ دن کا کچھ حصہ سوئے رہے ہیں. انتہی. لیکن بعض دوسرے نے اپنی لاعلمی کا اعتراف کرتے ہوئے کہا کہ اللہ ہی زیادہ جانتا ہے کہ ہم کتنی دیر اس حال میں رہے ہیں. پھر انہوں نے روئے سخن دوسری طرف پھیرتے ہوئے کہا کہ ہم میں سے ایک آدمی ہمارے پاس موجود چاندی کا سکہ لے کر شہر جائے اور عمدہ اور حلال کھانا خرید کر لائے، اور خوب محتاط رہے تاکہ اپنی کسی حرکت سے لوگوں کو اپنی حقیقت کا پتہ نہ دیدے، اس لئے کہ اگر مشرکین کو ہماری اطلاع ہو جائے گی تو ہمیں سنگسار کر کے ہلاک کر دیں گے، یا اپنا مشرکانہ دین قبول کرنے پر مجبور کریں گے. اور اگر ہم ایسا کر بیٹھے تو عذابِ نار سے کبھی بھی نجات نہیں پا سکیں گے، اور کبھی بھی اللہ کی جنت میں داخل نہیں ہو سکیں گے.

(۱۳) جب ایک طویل مدت تک سوئے رہنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ بیدار کیا، تو حالات ایسے پیدا کئے کہ شہر کے لوگوں کو ان کی تفصیلات معلوم ہو گئیں، انہیں پتہ چلا کہ یہ لوگ تو تین سو نو سال تک سوئے رہنے کے بعد جگے ہیں، اور ان کے اجسام حسب سابق ہیں، ان میں کوئی فرق نہیں آیا ہے. اس سے انہیں معلوم ہوا کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے کہ وہ تمام انسانوں کو قیامت برپا ہونے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا، اور یہ کہ قیامت آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، اس لئے کہ حکمت کا تقاضا یہی ہے کہ ہر آدمی کو اس کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا.

سلف صالحین کی ایک جماعت نے ذکر کیا ہے کہ یہ واقعہ اس لئے پیش آیا تھا کہ اس دور کے لوگوں کے ذہنوں میں بعث

سَيَقُولُونَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ ڬ فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَاۗءً ظَاهِرًا ۠ وَّلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ مِّنْهُمْ اَحَدًا ﴿٢٢﴾ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَايْءٍ اِنِّىْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ ۡ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ اِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾

عنقریب لوگ کہیں گے کہ وہ تین نوجوان (۱۴) تھے، چوتھا ان کا کتا تھا، کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے، چھٹا اُن کا کتا تھا، یونہی گمان کرتے ہیں، اور کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ سات تھے، اور آٹھواں ان کا کتا۔ آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب ان کی صحیح تعداد زیادہ جانتا ہے، بہت کم لوگ انہیں جانتے ہیں۔ پس آپ ان کے سلسلے میں صرف سرسری بحث کیا کیجئے، اور کسی سے ان کے بارے میں کوئی بات نہ پوچھئے ﴿۲۲﴾ اور آپ کسی چیز کے بارے میں نہ کہئے میں اس کام کو کل کروں گا ﴿۲۳﴾ ہاں، یوں کہئے کہ اگر اللہ چاہے گا (تو کروں گا) اور اگر یہ کہنا بھول جایئے تو (یاد آنے کے بعد) اپنے رب کا ذکر کیجئے، اور کہئے، مجھے امید ہے کہ میرا رب بھلائی کے اس سے قریب تر راستہ کی طرف میری رہنمائی کرے گا ﴿۲۴﴾

بعد الموت اور قیامت کے دن میں شبہ پیدا ہو گیا تھا۔ چنانچہ ان نوجوانوں میں سے ایک جب شہر پہنچا، اور بازار والوں نے اس کے پاس کے اس قدیم زمانے کا سکہ دیکھ کر حیرت کا اظہار کیا اور اس کا معاملہ بادشاہ تک پہنچایا تو اس نے چھان بین شروع کر دی، بالآخر ان نوجوانوں کی ساری تفصیلات معلوم ہوئیں۔ اور اس زمانے کے لوگ جس بعث بعد الموت کے منکر تھے، اس پر جب اللہ کی جانب سے دلیل قائم ہو گئی تو ان نوجوانوں کو موت آگئی۔ ان کے مرنے کے بعد لوگوں نے طے کیا کہ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا جائے اور غار کا دروازہ بند کر دیا جائے۔ شہر کے بااثر لوگوں نے کہا کہ ہم ان کی یادگار کے طور پر ان کی قبروں کے اوپر مسجد بنائیں گے اور ان کے جسموں اور ان کی اس جگہ سے برکت حاصل کرنے کے لئے اس میں نماز پڑھیں گے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ گذشتہ قوموں میں شرک باللہ اور توسل بغیر اللہ کا دروازہ اسی طرح کھلتا رہا ہے۔ اسی لئے نبی کریم ﷺ نے شدت کے ساتھ اس کی تردید فرمائی اور کہا کہ یہود و نصاریٰ پر اللہ کی لعنت ہو، جنہوں نے اپنے انبیاء اور صالحین کی قبروں پر مسجدیں بنا دیں۔ اور یہ بھی فرمایا کہ جب ان کا کوئی نیک آدمی مر جاتا تھا تو اس کی قبر پر مسجد بنا لیتے تھے اور اس میں ان کی تصویریں آویزاں کر دیتے تھے۔ وہی لوگ قیامت کے دن بدترین لوگ ہوں گے۔ (صحیحین)۔

(۱۴) نبی کریم ﷺ کے زمانے میں جو اہل کتاب موجود تھے، اور جنہوں نے اہل مکہ کو آپ ﷺ سے اصحاب کہف کے بارے میں پوچھنے پر اکسایا تھا، انہیں اس کا تو علم تھا کہ کسی زمانے میں یہ واقعہ ہوا تھا، لیکن ان نوجوانوں کی صحیح تعداد کا انہیں علم نہیں تھا۔ کچھ لوگ کہتے تھے کہ وہ تین آدمی تھے اور ان کے ساتھ چوتھا کتا تھا۔ بعض لوگوں کا خیال تھا کہ وہ پانچ آدمی تھے اور ان کے ساتھ چھٹا کتا تھا۔ لیکن کسی بات کا انہیں یقین نہیں تھا، یونہی اٹکل پچو باتیں کرتے تھے۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ ان کی تعداد سات تھی، اور ان کے ساتھ آٹھواں کتا تھا۔ مفسرین کا خیال ہے کہ قرآن کے سیاق سے پتہ چلتا ہے کہ یہ آخری رائے حقیقت امر کے زیادہ قریب ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ اس بارے میں اختلاف کرنے والوں سے کہہ دیجئے کہ ان کی تعداد کا بہتر

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ﴿۲۵﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿۲۶﴾ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿۲۷﴾

وہ نوجوان اپنے غار [۱۵] میں تین سو سال اور مزید نو سال رہے ﴿۲۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ان کے اس حال میں رہنے کی مدت کو اللہ زیادہ جانتا ہے، آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کو صرف وہی جانتا ہے، وہ کیا خوب دیکھنے والا اور کیا خوب سننے والا ہے. بندوں کا اس کے سوا کوئی کارساز نہیں، اور وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک نہیں کرتا ہے ﴿۲۶﴾ اور آپ پر آپ کے رب کی کتاب کا جو حصہ بذریعہ وحی پہنچ جائے، اسے لوگوں کو پڑھ [۱۶] کر سنا دیا کیجئے، اس کے فیصلوں کو کوئی نہیں بدل سکتا. اور آپ اس کے سوا کوئی اور جائے پناہ نہیں پائیں گے ﴿۲۷﴾

علم اللہ کو ہے. اور بہت کم لوگ ان کی صحیح خبر رکھتے ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہا کرتے تھے کہ میں ان کم لوگوں میں سے ہوں جنہیں ان کی تعداد کا صحیح علم ہے، ان کی تعداد سات تھی.

اس کے بعد آپ ﷺ سے کہا گیا کہ اس کے بارے میں اہل کتاب کے ساتھ جھگڑا نہ کریں، بلکہ آپ کو جتنی بات بذریعہ وحی بتائی گئی ہے، وہ ان کے سامنے پیش کر دیں، اور ان کی رائے نہ معلوم کریں، اس لئے کہ انہیں حقیقت کا کچھ بھی پتہ نہیں ہے، صرف اپنے ظن و گمان کے مطابق بات کرتے ہیں. اور آئندہ اگر کوئی کام کرنا چاہیں تو "ان شاء اللہ" کہے بغیر نہ کہیں کہ میں یہ کام کروں گا.

آیت کے اس حصہ کا پس منظر یہ ہے کہ جب قریش والوں نے یہود کے اشارے پر آپ سے تین سوالات کئے، تو آپ نے وحی کی امید میں ان سے کہا کہ میں کل تمہارے سوالات کا جواب دوں گا اور "ان شاء اللہ" نہیں کہا. اس کے بعد پندرہ دن تک وحی نہیں آئی، پھر یہ آیت نازل ہوئی جس میں آپ ﷺ کو اپنے رب کے ساتھ حق ادب سکھایا گیا کہ آئندہ جب بھی کسی کام کا ارادہ کریں تو کہیں کہ اگر اللہ نے چاہا تو میں یہ کام کروں گا. نیز آپ سے یہ بھی کہا گیا کہ جب آپ کبھی "ان شاء اللہ" کہنا بھول جائیں تو یاد آ جانے پر کہہ لیا کریں. اور آپ لوگوں سے یہ بھی کہہ دیں کہ مجھے امید ہے کہ میرا رب میری نبوت کی صداقت ثابت کرنے کے لئے اصحاب کہف کی خبر سے بھی بڑی نشانیاں اور اہم دلائل پیش کرے گا. اور نبی کریم ﷺ کی یہ امید پوری ہوئی کہ اللہ نے آپ کو بذریعہ وحی گذشتہ انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات کی خبر دی جو آپ کی صداقت کے بہت ہی روشن اور واضح دلائل تھے.

(۱۵) حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس پوری مدت کی خبر دی ہے جس میں اصحاب کہف سوئے رہے تھے. وہ شمسی حساب سے تین سو سال اور قمری حساب سے تین سو نو سال کی مدت تھی. اس لئے کہ ہر شمسی سو سال، قمری ایک سو تین سال کے برابر ہوتا ہے. یہ ان کے سوئے رہنے کی مدت تھی، لیکن بیدار ہونے کے بعد انہیں موت آنے تک یا نزولِ قرآن تک کتنی مدت تھی، اس کا علم صرف اللہ کو ہے. اس لئے کہ آسمانوں اور زمین کی غیبی باتوں کا علم صرف اسی کو ہے. وہ ہر چیز کو خوب دیکھ رہا ہے، اور ہر آواز کو خوب سُن رہا ہے، اس کے علاوہ بندوں کا کوئی حقیقی یار و مددگار نہیں. اس نے سارے جہان کی تخلیق اور اس کی تدبیر میں کسی کو اپنا شریک نہیں بنایا ہے، نہ اس کا کوئی وزیر ہے، نہ ہی کوئی مشیر. وہ تمام نقائص سے برتر و بالا

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهٗ وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ أَمْرُهٗ فُرُطًا ﴿۲۸﴾

اور جو لوگ (۱۷) صبح و شام اپنے رب کو اس کی رضا جوئی کے لئے پکارتے رہتے ہیں، ان کے ساتھ اپنے آپ کو روکے رکھئے، اور دنیاوی زندگی کی زیب و زینت کی خواہش میں آپ کی آنکھیں اُن سے پھر نہ جائیں، اور آپ اس آدمی کی پیروی نہ کیجئے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے، اور جو اپنی خواہش کی اتباع کرتا ہے، اور جس کی نافرمانی کا معاملہ حد سے تجاوز کر گیا ہے ﴿۲۸﴾

اور پاک ہے.

(۱۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ قرآنِ کریم کی تلاوت کریں، اور اس میں موجود اوامر ونواہی کو بجالائیں، اور اس میں بیان کردہ حلال و حرام کے پابند رہیں، ورنہ آپ بھی ہلاک ہونے والوں میں شامل ہو جائیں گے، اس لئے کہ جو بھی اس قرآن کی مخالفت کرے گا، قیامت کے دن اس کا انجام جہنم ہوگا. اہل معاصی اور قرآن کی مخالفت کرنے والوں سے متعلق اس کے فیصلے کو کوئی نہیں بدل سکتا. مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ اگر آپ نے اس کی تلاوت نہیں کی اور اس پر عمل پیرا نہیں ہوئے، تو اللہ کی وعید آپ کو بھی اپنے گھیرے میں لے لے گی، اور اس کی جناب کے علاوہ کوئی جائے پناہ آپ کو نہیں ملے گی، اس لئے کہ اس کی قدرت آپ کو اور تمام مخلوق کو محیط ہے. کوئی شخص اللہ کے کسی فیصلے سے راہِ فرار اختیار نہیں کر سکتا.

(۱۷) ابن جریر نے روایت کی ہے کہ اہل جاہ و مرتبہ کفارِ مکہ نے نبی کریم ﷺ سے مطالبہ کیا کہ وہ غریب ونادار مسلمانوں کو اپنی مجلس سے نکال دیں، تاکہ وہ لوگ آپ کی مجلس میں شریک ہوں اور آپ کی باتیں سنیں، تو یہ آیت نازل ہوئی جس میں آپ کو حکم دیا گیا کہ ایسا نہ کریں، بلکہ غریب مسلمانوں کا خیال کریں اور انہیں اپنی مجلس سے نہ نکالیں، جن کی صفت یہ ہے کہ وہ اپنے رب کی رضا کی خاطر صبح و شام نمازیں پڑھتے ہیں اور اسے یاد کرتے رہتے ہیں، اور آپ ان غریب مسلمانوں کو اس لئے نظر انداز نہ کیجئے تاکہ مکہ کے مالداروں اور سرداروں کے ساتھ ان کا دل رکھنے کے لئے بیٹھ سکیں، اور آپ اس شخص کی پیروی نہ کیجئے جس کے دل پر ہم نے مہر لگا دی ہے، جس کے نتیجہ میں وہ ہماری یاد سے غافل ہو گیا ہے، اور اپنی خواہش نفس کا بندہ ہو گیا ہے، اور ہلاکت و بربادی اس کی قسمت بن گئی ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ﴾ الآیۃ اُمیہ بن خلف جمحی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو غریب مسلمانوں کو نبی کریم ﷺ کی مجلس سے نکالنے کی تحریک میں پیش پیش تھا. امام مسلم نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم چھ آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے تھے، تو مشرکین نے آپ سے کہا کہ تم انہیں اپنی مجلس سے نکال دو، تاکہ یہ ہمارے خلاف جری نہ ہو جائیں. سعد کہتے ہیں کہ وہ چھ آدمی میں، ابن مسعود، قبیلۂ ہذیل کا ایک آدمی، بلال اور دو دوسرے آدمی تھے جن کے نام میں بھول گیا ہوں. چنانچہ آپ کے دل میں یہ بات آگئی، تو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الانعام کی آیت (۵۲) ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ﴾ نازل فرمائی، کہ جو لوگ اپنے رب کو پکارتے ہیں، انہیں آپ نہ بھگائیں.

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ إِنَّآ أَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوْهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ إِنَّا لَا نُضِيْعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ أُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّإِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿٣٢﴾ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ أُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ﴿٣٣﴾ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّأَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾

اور آپ کہہ دیجئے کہ یہ دعوتِ حق [18] تمہارے رب کی جانب سے ہے، پس جو چاہے ایمان لے آئے، اور جو چاہے انکار کردے، بے شک ہم نے ظالموں کے لئے ایک آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قناطیں انہیں گھیر لیں گی، اور اگر وہ پانی کے لئے فریاد کریں گے تو ان کی فریاد رسی پگھلے ہوئے تانبے کے مانند پانی سے ہوگی، جو اُن کے چہروں کو بھون دے گا، بہت ہی بُرا پانی ہوگا، اور بہت ہی بُری رہنے کی جگہ ہوگی ﴿۲۹﴾ بے شک جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ہم ایسا اچھا کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کریں گے ﴿۳۰﴾ ان کو عدن کے باغات ملیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، وہاں انہیں سونے کے زیورات پہنائے جائیں گے، اور وہ باریک اور دبیز ریشم کے ہرے کپڑے پہنیں گے، درانحالیکہ اس میں آرام کرسیوں پر ٹیک لگائے ہوں گے، کتنا اچھا بدلہ ہوگا، اور جنت اچھی آرام گاہ ہوگی ﴿۳۱﴾ اور آپ ان کے سامنے دو آدمی [19] کی مثال پیش کیجئے، دونوں میں سے ایک کو ہم نے انگوروں کے دو باغ دیئے تھے، اور ان دونوں باغوں کو کھجوروں کے گھنے درختوں سے گھیر دیا تھا اور دونوں کے درمیان کھیتی رکھ دی تھی ﴿۳۲﴾ دونوں باغوں نے پھل دیئے، اور کسی باغ نے پھل دینے میں کمی نہیں کی، اور دونوں باغوں کے درمیان ہم نے ایک نہر بھی جاری کردی تھی ﴿۳۳﴾ اور اس کے پاس دوسرے میوہ جات بھی ہوتے تھے۔ تو اس نے اپنے ساتھی سے گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ میں تم سے مال میں زیادہ ہوں، اور جاہ وحشم کے اعتبار سے بھی تم سے زیادہ عزت والا ہوں ﴿۳۴﴾

---

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ لوگوں سے کہہ دیجئے کہ تمہارے رب کا دین برحق آچکا ہے، جس کی صداقت میں کوئی شبہ نہیں ہے، اور کسی کے لئے عذر باقی نہیں رہا ہے۔ اب ہر آدمی کو اختیار ہے، چاہے تو ایمان لے آئے اور بہانے نہ بنائے، اور چاہے تو اس کا انکار کردے، اور اس کا انجام بھگتنے کے لئے تیار رہے۔ اور مزید دھمکی دیتے ہوئے فرمایا کہ ہم نے ظالموں کے لئے ایسی آگ تیار کر رکھی ہے جس کی لپک انہیں گھیر لے گی، اور جب اپنے جلتے ہوئے دل کی آگ بجھانے کے لئے پانی مانگیں گے تو انہیں پگھلے ہوئے لوہے کے مانند پانی دیا جائے گا جو منہ کے قریب ہوتے ہی ان کے چہروں کو جھلس دے گا۔ وہ بڑا ہی بُرا پانی ہوگا اور جہنم بڑی ہی بُری جگہ ہوگی۔ اور جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، اللہ تعالیٰ ان کا اجر ضائع

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَٰذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدتُّ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾ لَّٰكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾

اور وہ اپنے باغ میں اس حال میں داخل ہوا کہ وہ اپنے حق میں ظلم کرنے والا تھا۔ کہا کہ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ یہ باغ کبھی تباہ ہو جائے گا ﴿۳۵﴾ اور مجھے یقین نہیں ہے کہ قیامت برپا ہوگی، اور اگر (بالفرض) اپنے رب کے پاس لوٹ کر گیا بھی تو میں اس باغ سے زیادہ اچھا بدلہ پاؤں گا ﴿۳۶﴾ اُس سے اس کے ساتھی نے گفتگو کے دوران کہا، کیا تم نے اس ذات باری تعالیٰ کا انکار کر دیا جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفہ سے، پھر تمہیں اچھا بھلا ایک مرد بنا دیا ﴿۳۷﴾ لیکن میرا عقیدہ ہے کہ اللہ ہی میرا رب ہے، اور میں اپنے رب کا کسی کو شریک نہیں بناتا ہوں ﴿۳۸﴾

نہیں کرے گا اور انہیں جنت دے گا۔ آیات (۳۰/۳۱) میں اسی اجر عظیم اور جنت کا ذکر آیا ہے۔

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ مذکور بالا کبر و نخوت والے مشرکین مکہ کی عبرت کے لئے بنی اسرائیل کے دو شخصوں کی مثال بیان کر دیجئے، جن میں سے ایک کافر تھا، اس کے پاس انگوروں کے دو باغ تھے، جنہیں کھجور کے درختوں نے ہر چہار جانب سے گھیر رکھا تھا، اور دونوں باغوں کے درمیان کھیتی تھی، گویا اللہ نے اسے انواع و اقسام کے پھل اور کھانے کی چیزیں دے رکھی تھیں۔ دونوں باغوں میں ہر سال خوب پھل آتا تھا، کبھی کمی نہیں ہوتی تھی، اور دونوں کے درمیان اللہ نے نہر بھی جاری کر دی تھی، اور اس کافر کے پاس دونوں باغوں کے علاوہ دیگر اموال بھی تھے۔ اس نے مسلمان اسرائیلی سے دوران گفتگو کہا کہ میں تم سے زیادہ مالدار ہوں اور جاہ و حشم اور اولاد و خدم بھی میرے پاس تم سے زیادہ ہیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس نے مسلمان کا ہاتھ پکڑا اور باغ میں داخل ہو کر اپنے کفر و استکبار کا اظہار کرتے ہوئے گھومنے لگا اور اس کی خوبیاں بیان کرنے لگا، اور چونکہ وہ زمانے کی ابدیت کا قائل تھا اس لئے کہنے لگا کہ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ میرے یہ باغ ختم ہو جائیں گے، اور چونکہ وہ آخرت اور وہاں کے حساب و کتاب کا قائل نہیں تھا، اس لئے کہا کہ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ جسے لوگ قیامت کہتے ہیں وہ کبھی آئے گی۔ اور اگر بالفرض مان بھی لوں کہ قیامت آئے گی تو وہاں مجھے ان باغوں سے بہتر باغ ملے گا، اس لئے کہ اللہ کی نگاہ میں میرا مقام اعلیٰ ہونے کی وجہ سے ہی مجھے یہاں یہ سب کچھ ملا ہے، اس لئے اُس زندگی میں مجھے بدرجہ اولیٰ اس سے اچھی نعمتیں ملیں گی۔ اُس کی یہ بات سن کر مسلمان اسرائیلی نے اس سے کہا، کیا تم اپنے اس خالق کا انکار کر رہے ہو جس نے تمہارے باپ آدم کو مٹی سے اور تمہیں نطفہ سے پیدا کیا ہے اور مرد کی شکل میں تمہیں مکمل انسان بنایا ہے؟!

مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ آیت کے اس حصہ میں "بعث بعد الموت" کی دلیل کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، جس کی تصریح سورۃ الحج آیت (۵) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن تُرَابٍ﴾ میں کر دی گئی ہے کہ "اے لوگو! اگر تمہیں بعث بعد الموت میں شبہ ہے، تو سوچو کہ ہم نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا ہے"۔ اور سورۃ البقرہ آیت (۲۸) میں آیا ہے: ﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ﴾ کہ "تم اللہ کا کیسے انکار کرتے ہو، حالانکہ تم مُردہ تھے تو اس نے تمہیں زندگی دی"۔ مسلمان اسرائیلی نے مزید کہا کہ میں تمہاری جیسی بات نہیں کرتا ہوں، میں تو اعتراف کرتا ہوں کہ اللہ ایک ہے، وہی سب کا رب ہے، اور میں اس کی مخلوقات میں سے کسی کو اس کی عبادت میں شریک نہیں بناتا ہوں۔

وَلَوْلَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ ٱللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا۠ أَقَلَّ مِنكَ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾ فَعَسَىٰ رَبِّىٓ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّن جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾ أَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُۥ طَلَبًا ﴿٤١﴾ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِۦ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَآ أَنفَقَ فِيهَا وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَٰلَيْتَنِى لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّىٓ أَحَدًا ﴿٤٢﴾ وَلَمْ تَكُن لَّهُۥ فِئَةٌ يَنصُرُونَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿٤٣﴾ هُنَالِكَ ٱلْوَلَٰيَةُ لِلَّهِ ٱلْحَقِّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿٤٤﴾

اور تم جب باغ (٢٠) میں داخل ہوئے تھے تو کیوں نہیں کہا تھا کہ اللہ نے جو چاہا ہے وہ ہوا ہے، اللہ کی مشیت کے بغیر کسی کو کوئی قوت حاصل نہیں ہوسکتی. اگر تم مجھے اپنے آپ سے مال اور اولاد میں کم تر پاتے ہو ﴿٣٩﴾ تو امید ہے کہ میرا رب مجھے تمہارے باغ سے بہتر باغ دے گا، اور تمہارے باغ پر کوئی آسمانی عذاب بھیج دے گا، پس وہ بے پودے والا چکنا میدان ہوجائے گا ﴿٤٠﴾ یا اس کا پانی زمین کی تہ میں چلا جائے، پھر تم اسے حاصل نہیں کرسکو گے ﴿٤١﴾ اور اس کے تمام پھلوں کو آفت (٢١) نے گھیر لیا، پس ان پھلوں پر جتنا مال خرچ کیا تھا، اس پر کفِ افسوس ملنے لگا، درانحالیکہ وہ باغ اپنے چھپّروں سمیت گرا پڑا تھا. اور وہ آدمی کہنے لگا، اے کاش! میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنایا ہوتا ﴿٤٢﴾ اور اللہ کے سوا اس کا کوئی ایسا گروہ نہیں تھا جو اس کی مدد کرتا، اور نہ اس میں انتقام لینے کی قدرت تھی ﴿٤٣﴾ یہاں یہ بات ثابت ہوگئی کہ مدد کرنا اللہ برحق کا کام ہے، وہ بدلہ اور انجام کے اعتبار سے سب سے بہتر ہے ﴿٤٤﴾

(٢٠) کفر اور اللہ کی ناشکری پر کافر کی زجر و توبیخ کرتے ہوئے مسلمان نے کہا کہ جب تم باغ میں داخل ہوئے اور اس کے حسن و جمال کو دیکھ کر خوش ہوئے، تو اللہ کی نعمتوں کا اعتراف کرتے ہوئے کیوں نہیں کہا کہ یہ باغ اللہ کی مشیت اور اس کے فضل و کرم سے حاصل ہوا ہے، اگر وہ چاہے گا تو اسے آباد رکھے گا، اور چاہے گا تو خرابات میں بدل دے گا. اللہ کے بغیر کسی کو کوئی قوت حاصل نہیں ہے. ہر قوت کا سرچشمہ صرف اللہ کی ذات ہے. مسلمان نے کافر سے یہ بھی کہا کہ تم جو مجھے غربت اور فقیری کا طعنہ دے رہے ہو، تو کوئی بعید بات نہیں کہ اللہ تعالیٰ حالات کو برعکس کردے اور مجھے تمہارے باغ سے بہتر عطا فرمائے، اور تمہارے باغ پر کوئی آسمانی آفت نازل کردے جو اسے یکسر ختم کردے اور ایسا چٹیل میدان بنادے جس پر قدم نہ جمے، یا اس کا پانی زمین کی تہوں میں چلا جائے اور کسی طرح اسے دوبارہ حاصل کرنا ممکن نہ رہے.

(٢١) چنانچہ ویسا ہی ہوا جیسا کہ مسلمان اسرائیلی نے کہا تھا. اچانک کافر کا باغ اور اس کے دوسرے املاک آفت کی زد میں آگئے، اور دیکھتے ہی دیکھتے سب کچھ تباہ و برباد ہوگیا، تو شدت حسرت و یاس سے کفِ افسوس ملنے لگا کہ ہائے جو کچھ خرچ کیا تھا سب ختم ہوگیا اور انگور کا باغ زمین پر ڈھیر ہوگیا، اور پھر مسلمان اسرائیلی کی بات یاد کرکے کہنے لگا کہ کاش! میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنایا ہوتا تو آج یہ دن نہ دیکھنا پڑتا، اسے یقین ہوگیا کہ اس کے ساتھ جو کچھ ہوا ہے، اس کے کفر و شرک اور کبر و سرکشی کی وجہ سے ہوا ہے.

اور اس نے فخر و مباہات کے طور پر جو کہا تھا کہ اس کے پاس جاہ و حشم اور اولاد و خدم بھی مسلمان سے زیادہ ہیں، تو اسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے، اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۳) میں فرمایا کہ جب اس پر مصیبت آئی تو اللہ کے مقابلے میں کوئی بھی اس کی

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿45﴾ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ﴿46﴾

اور آپ ان کے لئے دنیاوی زندگی (٢٢) کی مثال بیان کر دیجئے کہ وہ اس پانی کے مانند ہے جسے ہم آسمان سے نازل کرتے ہیں، پس اس کی وجہ سے زمین کا پودا گھنا ہو جاتا ہے، پھر وہ خشک ہو کر بھس بن جاتا ہے جسے ہوا اُڑا کر لے جاتی ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٤٥﴾ مال اور بیٹے (٢٣) دنیاوی زندگی کی زینت ہیں، اور باقی رہنے والے نیک اعمال آپ کے رب کے نزدیک اجر کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہیں اور اللہ سے اچھی امید کے اعتبار سے بھی ﴿٤٦﴾

مدد کے لئے نہیں آیا، اور نہ وہ خود ہی اللہ کے انتقام سے اپنے آپ کو بچا سکا۔ اس لئے کہ جب کسی پر اللہ کا عذاب نازل ہو جاتا ہے، تو اس کی ذات کے علاوہ کوئی یار و مددگار نہیں ہوتا۔ آیت (٤٤) میں یہی بات بیان کی گئی ہے۔

اس آیت کا ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ ایسے ہی مقام پر اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کی مشرکوں کے خلاف مدد کرتا ہے اور ان سے انتقام لے کر مومنوں کے سینوں کو ٹھنڈک پہنچاتا ہے، جیسا کہ اس مثال میں اللہ نے کافر کے خلاف مومن کی مدد کی اور اس کی بات کو سچ کر دکھلایا۔ اور اس مفہوم کی تائید آیت کے آخری حصہ سے ہوتی ہے کہ وہ اپنے مومن بندوں کو اچھا بدلہ دیتا ہے اور اس کا انجام اچھا کرتا ہے، برعکس کافر کے، جس کے دنیاوی شرف و جاہ کی وجہ سے عذابِ الٰہی اس سے نہیں ٹل جاتا، بلکہ اللہ اسے عذاب دے کر اس پر مومن کی فوقیت ثابت کرتا ہے۔

(٢٢) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دنیا اور اس کی نعمتوں کی بے ثباتی کو مثال سے واضح کیا ہے کہ دنیا اپنی خوش رنگی اور زوال پذیر ہونے میں بارش کے اس پانی کے مانند ہے جسے اللہ تعالیٰ آسمان سے نازل کرتا ہے، اور جس کی وجہ سے زمین کے پودے لہلہا اٹھتے ہیں اور کثرت شادابی سے ایک دوسرے میں گتھ جاتے ہیں، پھر کچھ ہی دنوں کے بعد وہ پودے خشک ہو کر اور ٹوٹ پھوٹ کر بھس بن جاتے ہیں جنہیں ہوائیں ہر چہار جانب اڑائے لئے پھرتی ہیں۔ دنیا اور اس کی پرستش کرنے والوں کی یہی مثال ہے کہ انہیں یہاں جو بھی مقام و جاہ حاصل ہوتا ہے اس پودے کے مانند ہے جو لہلہا کر اچانک خشک ہو جاتا ہے اور بالآخر بھس بن جاتا ہے۔ چونکہ دنیا کی بے ثباتی اس مثال سے بہت زیادہ واضح ہوتی ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں اسے کئی مقام پر بیان کیا ہے۔ سورۂ یونس آیت (٢٤) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ﴾ "بے شک دنیاوی زندگی کی مثال اس پانی کی ہے جسے ہم آسمان سے بھیجتے ہیں، جو زمین کے ان پودوں کے ساتھ مل جاتا ہے جنہیں لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں"۔ اور سورۃ الزمر آیت (٢١) میں فرمایا ہے: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ﴾ "کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی اتارتا ہے اور اسے زمین کی سوتوں میں پہنچاتا ہے، پھر اسی کے ذریعہ مختلف قسم کی کھیتیاں اُگاتا ہے"۔

(٢٣) دنیاوی نعمتوں کی بے ثباتی سے متعلق اللہ تعالیٰ نے مزید فرمایا کہ مال اور اولاد تو صرف حیاتِ دنیا کی زینت ہے، انسان ان دونوں نعمتوں سے صرف یہاں کی زندگی میں مستفید ہوتا ہے، اور عزت و شرف حاصل کرتا ہے۔ آخرت میں تو صرف نیک

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾ وَعُرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّن نَّجْعَلَ لَكُم مَّوْعِدًا ﴿٤٨﴾ وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۚ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾

اور جس دن ہم پہاڑوں (۲۴) کو چلائیں گے، اور آپ زمین کو ظاہر پائیں گے، اور ہم سب کو اکٹھا کریں گے، پس ان میں سے ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے ﴿۴۷﴾ اور سب آپ کے رب کے سامنے صف لگا کر پیش (۲۵) کیے جائیں گے، (ہم کہیں گے کہ) تم لوگ ہمارے سامنے اسی طرح حاضر ہو گئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ بلکہ تم تو سمجھ رہے تھے کہ تمہارے دوبارہ زندہ کیے جانے کا ہم نے کوئی وقت مقرر نہیں کر رکھا ہے ﴿۴۸﴾ اور نامۂ اعمال (۲۶) سامنے لایا جائے گا تو اس میں موجود بد اعمالیوں کی وجہ سے آپ مجرمین کو خوفزدہ دیکھیں گے، اور وہ کہیں گے، اے ہماری بدنصیبی! اس کتاب کو کیا ہو گیا ہے کہ اس نے چھوٹے بڑے کسی گناہ کو بھی بغیر شمار کیے نہیں چھوڑا ہے۔ اور انہوں نے دنیا میں جو کچھ کیا ہو گا اسے اپنے سامنے پائیں گے، اور آپ کا رب کسی پر ظلم نہیں کرتا ﴿۴۹﴾

اعمال کام آئیں گے، وہاں انہی کے درجات بلند ہوں گے، اور وہی لوگ سرخرو ہوں گے، اور انہی لوگوں کو جنت جیسی ابدی نعمت ملے گی جو دنیاوی زندگی میں صحیح عقائد اور اخلاق حسنہ کے حامل ہوں گے، اسلام پر پورے طور پر عمل پیرا ہوں گے، اور اعمالِ صالحہ کی طرف سبقت کرنے والے ہوں گے۔

(۲۴) دنیا کی بے ثباتی، اور قیامت میں اعمال صالحہ کا اجر و ثواب بیان کرنے کے بعد، آخرت کے کچھ احوال بیان کرنا مناسب رہا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ اس دن کو یاد کیجیے جب ہم پہاڑوں کو ان کی جگہ سے اکھاڑ کر فضا میں چلائیں گے، یا انہیں گرد و غبار بنا کر فضا میں اڑائیں گے۔ سورۃ النمل آیت (۸۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ﴾ "اور آپ پہاڑوں کو اپنی جگہ جمے ہوئے خیال کریں گے، لیکن وہ بھی بادل کی طرح اڑتے پھریں گے"۔ اور سورۃ الواقعہ آیات (۵/۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۞ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۞﴾ "اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے، پھر وہ مانند پراگندہ غبار کے ہو جائیں گے"۔ اور زمین چٹیل میدان ہو جائے گی، اس پر نہ کوئی عمارت ہو گی، نہ پہاڑ، نہ درخت اور نہ کوئی اور چیز اور اللہ تعالیٰ تمام جن و انسان کو میدان محشر میں جمع کرے گا، کوئی ایک فرد بھی نہیں چھوٹ سکے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الواقعہ آیات (۴۹/۵۰) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۞ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۞﴾ "آپ کہہ دیجیے کہ سب اگلے پچھلے ضرور جمع کیے جائیں گے، ایک مقرر دن کے وقت"۔

(۲۵) تمام حاضرین محشر اللہ کے سامنے صف باندھے کھڑے ہوں گے، اور اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، آج دوبارہ زندہ کر کے اپنے سامنے لا کھڑا کیا ہے، حالانکہ اے بعث بعد الموت کا انکار کرنے والو! تم تو

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۚ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم لوگ آدم کو سجدہ (٢٧) کرو، تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کیا، وہ جنوں میں سے تھا، تو اس نے اپنے رب کے حکم کی نافرمانی کی، کیا پھر بھی تم لوگ اُسے اور اس کی اولاد کو میرے سوا دوست بناؤ گے، حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں، شیطان ظالموں کے لئے (اللہ کا) بڑا بُرا بدل ہے ﴿٥٠﴾

سمجھ رہے تھے کہ ہم نے تمہیں دوبارہ زندہ کرنے اور تمہارے حساب و کتاب اور جزاو سزا کا کوئی وقت نہیں مقرر کر رکھا ہے، اسی لئے دنیا میں اپنی من مانی کرتے رہے، اور ہماری اطاعت و بندگی سے غافل رہے۔

(٢٦) بندوں کے اعمال کی کتابیں اللہ کے سامنے لائی جائیں گی، اور ہر شخص کو اس کا نامۂ اعمال اس کے ہاتھ میں دیا جائے گا، مومن کو اس کے دائیں ہاتھ میں، اور کافر کو بائیں ہاتھ میں۔ دنیا میں جرائم و معاصی کا ارتکاب کرنے والے اپنے صحیفوں میں بُرے اعمال کو دیکھ کر مارے ڈر کے کانپیں گے اور کہیں گے، اے ہماری بدنصیبی! اس صحیفہ کو کیا ہو گیا ہے کہ اس نے چھوٹے بڑے کسی گناہ کو بھی نہیں چھوڑا ہے۔ ہر گناہ اس میں درج ہے۔ انہوں نے دنیا میں جو کچھ بھی کیا ہو گا اسے پوری تفصیل کے ساتھ اپنے سامنے پائیں گے، اور ان اعمال کے مطابق انہیں بدلہ دیا جائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کسی پر بھی ظلم نہیں کرے گا، نہ کسی کا گناہ بڑھا کر لکھ دے گا، اور نہ ہی کسی کی کوئی نیکی ضائع کی جائے گی، اور بالآخر جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں بھیج دیئے جائیں گے۔

(٢٧) اس آیتِ کریمہ میں بتایا گیا ہے کہ شیطان کی اطاعت ہی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور کفر و معصیت کا سبب ہوتی ہے، اور شیطان آدم علیہ السلام اور ان کی ذریت کا سب سے بڑا دشمن اور اللہ کا سب سے بڑا نافرمان ہے۔ اس لئے اس کی اطاعت دنیا و آخرت میں ہر نامرادی کا ذریعہ اور اس کی مخالفت اور اس سے دشمنی ہر خیر و فلاح کا سبب ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ اس وقت کو یاد کیجئے جب ہم نے تمام فرشتوں سے کہا کہ تم لوگ آدم کی تکریم میں اس کا سجدہ کرو، تو اللہ کی اطاعت کرتے ہوئے تمام فرشتوں نے سجدہ کیا، صرف ابلیس نے استکبار میں آکر سجدہ کرنے سے انکار کر دیا، اس لئے کہ وہ نافرمان اور سرکش جنوں میں سے تھا۔ اس لئے اپنے رب کی اطاعت کا منکر ہو گیا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے حال پر اظہارِ تعجب کیا ہے جو ابلیس کی اطاعت کرتے ہوئے کفر و معاصی کا ارتکاب کرتے ہیں اور اللہ کے اوامر کی مخالفت کرتے ہیں۔ فرمایا کہ اے لوگو! کیا تم اسے اور اس کی اولاد اور پیروکاروں کو میرے بجائے اپنے دوست بناتے ہو، ان کی اطاعت کرتے ہو، اور میرے بدلے انہیں اختیار کرتے ہو، حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں، اور تمہاری بربادی چاہتے ہیں۔ ظالموں کا اللہ کے بجائے ابلیس کو اپنا آقا بنانا اور اس کی اطاعت کرنی انجام کے اعتبار سے بہت ہی برا ہے۔ حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ سورۂ یٰسین آیات (٥٩) سے (٦٢) میں اللہ تعالیٰ نے قیامت اور اس کی ہولناکیوں اور نیک بختوں اور بدبختوں کا انجام بیان کرنے کے بعد یہی بات کہی ہے، ذیل میں ان آیتوں کا ترجمہ ملاحظہ کیجئے:

"اے اولادِ آدم! کیا میں نے تم سے قول قرار نہیں لیا تھا کہ تم شیطان کی تابعداری نہ کرنا، وہ تو تمہارا کھلا دشمن ہے، اور میری ہی عبادت کرنا، سیدھی راہ یہی ہے، شیطان نے تو تم میں سے بہت ساری مخلوق کو بہکا دیا، کیا تم عقل نہیں رکھتے ؟!"

مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۠ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝

میں نے انہیں آسمانوں اور زمین کی پیدائش (٢٨) کے وقت حاضر نہیں کیا تھا، اور نہ خود انہیں پیدا کرتے وقت، اور گمراہ کرنے والوں کو مجھے اپنا مددگار نہیں بنانا تھا ﴿٥١﴾ اور جس دن اللہ کہے گا کہ تم لوگ میرے ان شریکوں کو پکارو (٢٩) جنہیں میرے شریک سمجھتے تھے، تو وہ انہیں پکاریں گے، لیکن وہ اُن کی پکار کا جواب نہیں دیں گے، اور ہم اُن کے درمیان ہلاکت گاہ کو حائل کردیں گے ﴿٥٢﴾

(٢٨) ابلیس اور اس کی اولاد اس بات کا مستحق نہیں ہیں کہ اللہ کے بجائے انہیں ولی اور دوست بنایا جائے، اور اللہ کے ساتھ انہیں عبادت میں شریک ٹھہرایا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر دلیل دیتے ہوئے فرمایا کہ جب میں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا تو ابلیس اور اس کی اولاد کو اپنی مدد کے لئے نہیں بلایا تھا، اور نہ جب میں نے خود انہیں پیدا کیا تھا تو ان میں سے بعض کو بعض کی پیدائش کے وقت مدد کے لئے بلایا تھا، بلکہ میں نے تنہا بغیر کسی معین و مددگار کے ہر چیز کو پیدا کیا ہے، اس لئے کس دلیل سے اب تم انہیں میرے ساتھ شریک بناتے ہو؟! اسی مفہوم کی مزید تاکید کے طور پر آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ جن کا کام بنی نوع انسان کو گمراہ کرنا ہے، انہیں میں کیسے اپنا مددگار بنا سکتا ہوں، اور جب مجھے ان کی مدد کی ضرورت نہیں تھی تو عبادت میں میرے ساتھ کیسے شریک ہو جائیں گے؟! سورۂ سبأ آیت (٢٢) میں اسی دلیل کو اللہ تعالیٰ نے یوں بیان کیا ہے: ﴿وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيْرٍ﴾ "اور نہ (زمین وآسمان کی تخلیق میں) ان کا کوئی حصہ ہے، اور نہ ان میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے"۔

(٢٩) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ مشرکین سے اس دن کا حال بیان کردیں جب وہ انہیں مخاطب کر کے کہے گا کہ جنہیں تم دنیا میں میرے ساتھ عبادت میں شریک ٹھہراتے تھے، انہیں اپنی مدد کے لئے پکارو، تاکہ آج وہ تمہیں عذابِ نار سے بچالیں۔ اور یہ بات اللہ ان سے بطور زجر و توبیخ کہے گا، تو وہ انہیں نام لے لے کر پکاریں گے، لیکن وہ معبودان کی پکار کا جواب نہیں دیں گے، اس لئے کہ اس دن کوئی شخص جس کی دنیا میں عبادت کی گئی ہوگی، اپنی زبان پر یہ بات لانے کی جرأت نہیں کرے گا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تب ہم کافروں اور ان کے معبودوں کے لئے ایک مشترک ہلاکت گاہ بنادیں گے، یعنی سب کو جہنم میں دھکیل دیں گے۔

"موبق" کا ایک دوسرا معنی عداوت اور دشمنی بھی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کافروں اور ان کے معبودوں کے درمیان ایسی شدید عداوت پیدا کردے گا کہ میدانِ محشر میں ایک دوسرے کو دیکھنا اور ملنا گوارہ نہیں کریں گے۔ سورۂ مریم آیات (٨١/٨٢) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝﴾ یعنی "انہوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کے لئے باعث عزت ہوں، لیکن ایسا ہرگز نہیں ہوگا، وہ تو ان کی پوجا سے منکر ہو جائیں گے اور الٹے ان کے دشمن ہو جائیں گے"۔ امام شوکانی لکھتے ہیں کہ مفسرین کی ایک جماعت کے نزدیک "موبق" ایک گہری وادی کا نام ہے جسے اللہ تعالیٰ مومنوں اور کافروں کے درمیان حائل کردے گا۔

وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا ۞ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِىْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۞ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۗءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۞ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَمَآ اُنْذِرُوْا هُزُوًا ۞

اور مجرمین آگ (۳۰) کو دیکھیں گے تو انہیں یقین ہو جائے گا کہ وہ اس میں گرنے والے ہیں، اور اس سے بچ نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پائیں گے ﴿۵۳﴾ اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثال (۳۱) بیان کر دی ہے، اور انسان سب سے زیادہ جھگڑالو ہے ﴿۵۴﴾ اور جب لوگوں (۳۲) کے پاس ہدایت آگئی تو انہیں ایمان لانے اور اپنے رب سے مغفرت مانگنے سے کسی بات نے نہیں روکا ہے، مگر یہ انتظار کہ ان کے ساتھ بھی گذشتہ قوموں جیسا معاملہ ہو، یا قیامت کے دن کا عذاب اُن کی آنکھوں کے سامنے آجائے ﴿۵۵﴾ اور ہم رسولوں کو صرف اس لئے بھیجتے ہیں کہ وہ لوگوں کو جنت (۳۳) کی خوشخبری دیں اور جہنم سے ڈرائیں، اور اہل کفر، باطل شبہات کے ذریعہ جھگڑتے ہیں تاکہ ان کے ذریعے حق کو ختم کر دیں. اور میری آیتوں کا اور اس عذاب کا جس سے وہ ڈرائے جاتے ہیں، مذاق اُڑاتے ہیں ﴿۵۶﴾

---

(۳۰) میدانِ محشر میں جب کفر و شرک جیسے جرائم کا ارتکاب کرنے والوں کے سامنے جہنم کو لایا جائے گا، تو دور ہی سے اسے دیکھ کر انہیں یقین ہو جائے گا کہ یہی ان کا ٹھکانا ہے اور اس سے فرار کی کوئی صورت نہیں ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ جہنمیوں کو جہنم میں داخل ہونے سے پہلے ہی جو عظیم حزن وملال لاحق ہوگا اسی کی طرف یہاں اشارہ ہے.

(۳۱) اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کی ہدایت کے لئے قرآنِ کریم میں بہت سی مثالیں، گذشتہ قوموں کے واقعات اور توحید باری تعالیٰ کے دلائل بیان کئے ہیں. نیز بے شمار مقامات پر نیک لوگوں کے لئے خوشخبری اور بدکاروں کو جہنم کی دھمکی دی ہے. اور ان تمام اسالیب دعوت وارشاد کا مقصود یہ ہے کہ آدمی ان میں غور و فکر کر کے اللہ پر ایمان لے آئے اور سیدھی راہ اختیار کرے، لیکن انسان بڑا ہی جھگڑالو واقع ہوا ہے، ہمیشہ باطل دلائل کے ذریعہ حق کا انکار کرنے کی کوشش کرتا ہے. زجاج نے اسی سورت کی آیت (۵۶) ﴿وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ﴾ سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہاں ''انسان'' سے مراد کافر ہے. شوکانی کہتے ہیں کہ بظاہر عام انسان مراد ہے.

(۳۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ اور ہر زمانے کے کافروں کا حال بیان کیا ہے کہ انہوں نے ہمیشہ ہی تمرد کی راہ اختیار کی اور ہزار دلائل و براہین کے باوجود حق کو جھٹلانے کی کوشش کی، اور سب نے یہی مطالبہ کیا کہ جس عذاب کی انہیں دھمکی دی جا رہی ہے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہتے ہیں یعنی کفار ایمان واستغفار پر اس وقت آمادہ ہوتے ہیں جب دنیا میں عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے ہیں، یا جب آخرت میں جہنم کو دیکھ لیں گے، اور دونوں ہی حالتوں میں ان کا ایمان واستغفار کسی کام کا نہیں.

(۳۳) اللہ تعالیٰ نے انبیائے کرام کو دنیا میں اس لئے مبعوث کیا تاکہ وہ ایمان اور عملِ صالح والوں کو جنت کی بشارت دیں اور کافروں اور بدکاروں کو جہنم سے ڈرائیں، ایسا کبھی نہیں ہوا کہ اللہ نے کسی قوم کو دعوت وارشاد کے عمل سے پہلے ہی عذاب میں

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَ نَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۭ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْىِٕلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ۝ ع

اور اس آدمی سے بڑا (اپنے حق میں) ظالم کون ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں کے ذریعہ نصیحت (۳۴) کی جائے، تو ان سے منہ موڑ لے اور جو گناہ اس نے اپنے دونوں ہاتھوں سے کیے ہیں انہیں بھول جائے. بے شک ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں تاکہ وہ قرآن کو نہ سمجھیں، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ ڈال دیا ہے. اور اگر آپ انہیں سیدھی راہ کی طرف بلائیں گے تو وہ راہ پر ہرگز نہیں آئیں گے ﴿۵۷﴾ اور آپ کا رب بڑا مغفرت (۳۵) کرنے والا، رحم کرنے والا ہے، اگر ان کے کرتوتوں پر ان کا مواخذہ کرتا تو جلد ان پر عذاب بھیج دیتا، بلکہ ان کے عذاب کا ایک وقت مقرر ہے، اس وقت وہ اللہ کے سوا کوئی پناہ گاہ نہیں پائیں گے ﴿۵۸﴾ اور ان بستیوں والوں (۳۶) نے جب ظلم کیا تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا، اور ان کی ہلاکت کا ایک وقت مقرر کر دیا تھا ﴿۵۹﴾

مبتلا کر دیا. لیکن اہل کفر کا ہمیشہ ہی یہ شیوہ رہا کہ انہوں نے بے بنیاد دلائل کے ذریعہ حق کا انکار کیا اور اللہ کی نشانیوں اور اس عذاب کا مذاق اڑایا جس سے انہیں ڈرایا گیا.

(۳۴) جن اہل کفر نے اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑایا، انہی کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان سے بڑھ کر اپنے حق میں ظالم کون ہو سکتا ہے، جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی مختلف الانواع نشانیوں کے ذریعہ راہِ حق کی طرف رہنمائی کرنی چاہی، لیکن انہوں نے ان سے فائدہ نہیں اٹھایا اور اپنے کفر و معاصی سے تائب نہیں ہوئے، اور یہ اس لئے ہوا کہ جب انہوں نے کفر کو ایمان پر اور گمراہی کو ہدایت پر ترجیح دے دی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر ہزار پردے ڈال دیئے اور ان کے کانوں میں ڈاٹ لگا دیئے، تاکہ قرآن کے مقاصد و معانی کو نہ سمجھ پائیں اور حق بات سننے سے محروم کر دیئے جائیں. اسی لئے اس کے بعد نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اگر آپ ان کافروں کو حق کی دعوت دیں گے تو وہ کبھی بھی قبول نہیں کریں گے.

(۳۵) آپ کا رب بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت مہربان ہے، اسی لئے ان کافروں کے کفر و معاصی پر ان کا مواخذہ نہیں کرتا ہے، ورنہ ان کے جیسے جرائم ہیں، ان پر جلد ہی عذاب آجانا چاہئے تھا. اور اس تاخیر عذاب کے سبب ان میں سے بعض کو اللہ تعالیٰ نے اسلام لانے کی توفیق دے دی، اور جو اپنے حال پر باقی رہے، ان کو ان کے کفر و عناد کے مطابق سزا دینے کا ایک وقت مقرر ہے، جسے کوئی ٹال نہیں سکتا. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس دن سے مراد یا تو یوم آخرت ہے یا یومِ بدر.

(۳۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے عاد و ثمود اور انہی جیسی دیگر نافرمان قوموں کی ہلاکت کا سبب بیان کیا ہے کہ انہیں ان کے کفر و طغیان کی وجہ سے ہلاک کیا گیا تھا، اور کفارِ قریش کو تنبیہ کی ہے کہ ان قوموں کی ہلاکت کا ایک وقت مقرر تھا، جب وہ وقت آگیا تو عذاب نے انہیں آدبوچا، اور کوئی انہیں نہ بچا سکا. اس لئے تم بھی عذاب میں تاخیر ہونے کی وجہ سے دھوکہ میں نہ پڑو اور یہ نہ سمجھو کہ تم سے عذابِ الٰہی ٹل گیا، اس کا تو ایک وقت مقرر ہے، جب وہ وقت آجائے گا تو دنیا کی کوئی طاقت تمہیں اس

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَٰذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾ قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا(۳۷) کہ میں سفر جاری رکھوں گا یہاں تک کہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پہنچ جاؤں، یا مدت دراز تک چلتا رہوں گا ﴿۶۰﴾ پس جب وہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پہنچ گئے تو وہاں اپنی مچھلی (۳۸) بھول گئے، اور مچھلی نے سمندر میں ایک سوراخ کی طرح کا راستہ بنالیا﴿۶۱﴾ جب دونوں آگے بڑھ گئے تو انہوں نے اپنے خادم سے کہا کہ ہمارا کھانا لاؤ، ہم تو اپنے اس سفر سے بہت تھک گئے ﴿۶۲﴾ خادم نے کہا، آپ کو عجیب بات بتاؤں، کہ جب ہم دونوں چٹان پر ٹیک لگائے آرام کر رہے تھے، تو میں مچھلی کی بات بھول گیا، اور صرف شیطان نے مجھے بھلا دیا کہ اس کا ماجرا آپ سے بیان کروں، وہ تو عجیب انداز میں سمندر میں اپنا راستہ بنا کر چلی گئی تھی ﴿۶۳﴾ موسیٰ نے کہا کہ یہی تو ہم چاہتے تھے، پس دونوں اپنے نقشِ قدم کا پیچھا کرتے ہوئے واپس ہوئے ﴿۶۴﴾ تو ان دونوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جسے ہم نے اپنے پاس سے رحمت عطا کی تھی، اور جسے ہم نے اپنے پاس سے علم عطا کیا تھا﴿۶۵﴾

عذاب سے نہ بچا سکے گی.

(۳۷) مفسرین نے یہاں اس واقعہ کے بیان کرنے کا سبب بیان کیا ہے کہ جب یہود نے اہل قریش کو سکھایا کہ وہ محمد (ﷺ) سے اصحابِ کہف کے بارے میں پوچھیں، اگر وہ ان کے بارے میں خبر دیتا ہے تو سچا نبی ہوگا ورنہ نہیں، تو اللہ تعالیٰ نے واقعۂ اصحاب کہف کے بعد، واقعۂ موسیٰ و خضر کو بیان کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہ کوئی ضروری نہیں کہ نبی کریم ﷺ کو دنیا میں اب تک وقوع پذیر تمام واقعات کی خبر ہو. تم نے اصحاب کہف کے بارے میں پوچھا تھا تو لو میں تمہیں اس سے بھی زیادہ عجیب و غریب واقعہ سناتا ہوں جس کی خبر میں نے اپنے نبی کو بذریعہ وحی دی ہے.

موسیٰ علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ جس جگہ بحر فارس اور بحر روم ملتے ہیں وہاں اللہ کا ایک بندہ ہے جو ان سے زیادہ علم رکھتا ہے، تو ان کو اللہ کے اس بندہ سے ملنے کی خواہش ہوئی، چنانچہ انہوں نے یوشع بن نون سے کہا (جو یوسف علیہ اسلام کے پرپوتے تھے اور موسیٰ علیہ السلام کے زیر تربیت تھے اور جو ان کے بعد اللہ کے نبی ہوئے) کہ ان سے ملنے کے لئے سفر میں ان کا ساتھ دیں تاکہ مطلوبہ جگہ پہنچ سکیں اور ان سے ملاقات ہو جائے، یا پھر ایک طویل مدت تک چلتے رہیں، یہاں تک کہ یقین ہو جائے کہ میرا ان سے ملنا اللہ کے نزدیک مقدّر نہیں ہے.

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس ضمن میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے اس سفر کا سبب یہ تھا کہ ایک دن موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے سامنے وعظ کر رہے تھے تو ایک شخص نے ان سے پوچھا کہ اس دور کا سب سے بڑا عالم کون ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں. تو اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی انہیں خبر دی کہ دونوں سمندروں کے ملنے کی جگہ پر میرا ایک

بندہ رہتا ہے جو آپ سے زیادہ علم رکھتا ہے. چنانچہ اُن کو اللہ کے اُس بندے خضر سے ملنے کا شوق پیدا ہوا. اُس سفر میں اور دونوں کی ملاقات کے بعد جو کچھ پیش آیا، قرآن نے ان باتوں کو آئندہ آیتوں میں بیان کیا ہے.

(۳۸) موسیٰ علیہ السلام جب سفر کے لئے روانہ ہوئے تو اللہ کے حکم سے ایک مچھلی تھیلی میں رکھ کر یوشع بن نون کے حوالے کر دی اور کہا کہ اسے دیکھتے رہنا، اور جہاں یہ تھیلی سے نکل کر غائب ہو جائے تو مجھے خبر کرنا. اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے خضر سے ملنے کی جگہ وہی بتائی تھی، جہاں مچھلی غائب ہو جائے گی، لیکن اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ جب دونوں ساحل سمندر کے قریب ایک چٹان سے ٹیک لگائے سو رہے تھے تو مچھلی زندہ ہو کر سمندر میں چلی گئی، اور جہاں سے گزری وہاں کا پانی منجمد ہو کر ایک سُرنگ کی شکل اختیار کر گیا. دونوں نیند سے بیدار ہونے کے بعد دوبارہ سفر پر روانہ ہو گئے. ایک لمبی مسافت طے کرنے کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو بھوک لگی اور کھانے کے لئے مچھلی مانگی تو یوشع بن نون نے کہا کہ میں تو مچھلی کی بات آپ کو بتانا بھول ہی گیا تھا، ہمیں اس چٹان کے پاس لوٹ کر جانا چاہئے جہاں رُکے تھے، وہ مچھلی تو زندہ ہو کر وہیں تعجب خیز انداز میں سمندر میں چلی گئی تھی. تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ ہمیں اسی جگہ پہنچنا ہے جہاں مچھلی غائب ہوئی ہے، وہ آدمی جس کی ہمیں تلاش ہے وہیں ملے گا، چنانچہ دونوں قدم بہ قدم اسی راستہ سے واپس ہوئے جس سے گئے تھے، تا کہ مطلوبہ جگہ پر پہنچ جائیں. وہاں ان کی ملاقات خضر سے ہوئی جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے نوازا تھا اور اپنا ولی بنایا تھا اور بعض غیبی امور کا علم دیا تھا جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھی نہیں تھا. اکثر لوگوں کی یہی رائے ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آیت میں " **رحمة** " سے مراد نبوت لیا ہے. چنانچہ کچھ لوگوں کی رائے یہ ہے کہ خضر نبی تھے، واللہ اعلم بالصواب.

عام محدثین اور شیخ الإسلام ابن تیمیہ کا قول یہ ہے کہ خضر کا انتقال ہو چکا ہے. اگر زندہ ہوتے تو نبی کریم ﷺ کے پاس آ کر ان پر ایمان لانا واجب ہوتا.

اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۳۴) میں فرمایا: ﴿ **وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ** ﴾ "آپ سے پہلے کسی بھی انسان کو ہم نے ہمیشگی نہیں دی، کیا اگر آپ مر گئے تو وہ ہمیشہ کے لئے رہ جائیں گے".

اور اس کے بعد والی آیت میں مزید تاکید کے طور پر فرمایا: ﴿ **كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ** ﴾ **الآية** "ہر جان دار موت کا مزہ چکھنے والا ہے".

اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: " **أرأيتكم ليلتكم هذه، فإنّ على رأس مائة سنة منها لا يبقى ممّن هو على ظهر الأرض أحد** " "اس رات کو یاد کر لو، اس لئے کہ زمین پر آج جتنے بھی انسان زندہ ہیں، ان میں سے کوئی بھی سو سال کے بعد باقی نہیں رہے گا. (مسلم). اور مسلم ہی کی ایک دوسری روایت میں ہے: " **وأقسم بالله! ما على الأرض من نفس منفوسة تأتي عليها مائة سنة** " "اللہ کی قسم! زمین پر آج جتنے بھی جان دار ہیں ان پر سو سال گذر نہیں سکتا".

مذکورہ بالا دلائل سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ خضر انتقال فرما چکے ہیں.

صحیح بخاری میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام جب ان سے ملے تو کہا کہ میں آپ سے علم حاصل کرنے کے لئے آیا ہوں، تو خضر نے کہا آپ کے لئے کیا یہ کافی نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تورات دیا ہے اور آپ پر وحی نازل ہوتی ہے. میرے پاس جو علم ہے اس کا حاصل کرنا آپ کے لئے مناسب نہیں ہے، اور آپ کے پاس جو علم ہے اس کا حاصل کرنا میرے لئے مناسب نہیں

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٦٨﴾ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٦٩﴾

اس سے موسیٰ نے پوچھا کہ کیا میں آپ کے ساتھ چلوں (۳۹) تاکہ آپ مجھے رشد و ہدایت کی وہ باتیں سکھلائیں جو آپ کو سکھلائی گئی ہیں ﴿٦٦﴾ اس نے کہا (۴۰) کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے ﴿٦٧﴾ اور جن باتوں کا تمہیں علم نہیں ہے، ان پر تم صبر کیسے کر سکتے ہو ﴿٦٨﴾ موسیٰ نے کہا آپ ان شاء اللہ مجھے صابر (۴۱) پائیں گے، اور میں آپ کی کسی بات کی نافرمانی نہیں کروں گا ﴿٦٩﴾

ہے . پھر ایک چڑیا نے سمندر میں چونچ مارا، تو خضر نے کہا کہ اللہ کی قسم! میرا اور آپ کا علم اللہ کے علم کے مقابلہ میں ایسا ہی ہے جیسا اس چڑیا نے سمندر میں چونچ ماری ہے.

یہاں ایک بہت ہی اہم بات کا جان لینا ضروری ہے کہ خضر کے پاس جو علم تھا وہ اللہ کا مخصوص عطیہ تھا جیسا کہ آیت (۶۵) میں اس کی صراحت آگئی ہے. اس لئے بعض گمراہ لوگوں کا یہ کہنا کہ اللہ تعالیٰ انبیاء کے علاوہ بعض دوسروں کو علم لدنی دیتا ہے جو ظاہری علم شریعت سے مختلف ہوتا ہے، گمراہ کن رائے ہے اور شریعت سے آزادی حاصل کرنے کا بہانہ ہے. اللہ نے خضر کو بعض غیبی امور کا علم دیا تو قرآن میں اس کی صراحت کر دی. اگر کوئی اور شخص خود سے علم لدنی کا دعویٰ کرے گا تو اس کی بات نہیں مانی جائے گی، اس لئے کہ اس کے پاس خضر کی طرح قرآن سے دلیل موجود نہیں ہے کہ اللہ نے اسے کوئی مخصوص علم لدنی دیا ہے. وباللہ التوفیق.

(۳۹) موسیٰ علیہ السلام نے غایت ادب کے ساتھ خضر سے کہا کہ انہیں ان سے علم حاصل کرنے کی اجازت دیں، تاکہ انہیں حق بات کا پتہ چلے اور نور ہدایت حاصل ہو. شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ خضر موسیٰ علیہ السلام سے افضل تھے، اس لئے کہ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ بڑا علم و مرتبت والا اپنے چھوٹے سے کوئی خاص علم حاصل کرتا ہے جو اس بڑے کے پاس نہیں ہوتا. موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے تورات دی تھی جس میں احکام شریعت کے ساتھ دیگر بہت سے علوم تھے، اور ان پر وحی نازل ہوتی تھی، اور خضر کو تو اللہ نے صرف ایک خاص قسم کا علمِ غیب عطا کیا تھا جس سے مقصود موسیٰ علیہ السلام کو تنبیہ کرنی تھی کہ سب سے بڑا علم والا صرف اللہ ہے، وہ اپنے جس بندے کو چاہتا ہے اس میں سے اپنی حکمت کے مطابق دیتا ہے.

صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں، بہت سے گمراہوں نے اس آیت کو بنیاد بنا کر کہا ہے کہ ولی نبی سے افضل ہوتا ہے، اس لئے کہ یہاں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو جو نبی تھے حکم دیا کہ وہ خضر سے علم حاصل کریں. یہ کفر صریح ہے، اور ان کی بات کا جواب وہی ہے جو امام شوکانی نے لکھا ہے کہ کبھی کوئی بڑے علم و حکمت والا آدمی بھی کسی چھوٹے سے کوئی خاص علم حاصل کرتا ہے.

(۴۰) خضر نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے علم جو دے رکھا ہے، جب میں اس کا عملی مظاہرہ کروں گا تو آپ برداشت نہیں کر سکیں گے اور مجھ پر اعتراض کریں گے، اس لئے کہ اللہ نے مجھے جن بعض غیبی امور کا علم دیا ہے اس کی تائید اس علم وحی سے نہیں ہوتی جو اللہ نے آپ کو دیا ہے. اور چونکہ آپ صاحب شریعت رسول ہیں اس لئے ایسے کام کو دیکھ کر آپ کے لئے سکوت جائز نہیں ہوگا جو آپ کے علم کے مطابق ناجائز اور منکر ہے.

(۴۱) موسیٰ علیہ السلام نے چونکہ طلبِ علم کا مصمم ارادہ کر لیا تھا، اس لئے کہا کہ میں ان شاء اللہ آپ کے ساتھ صبر کروں گا، اور

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾ فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾ فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ﴿٧٤﴾

اس نے کہا کہ اگر تمہیں میرے ساتھ چلنا[۴۲] ہی ہے تو مجھ سے کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کرنا، یہاں تک کہ میں خود ہی تمہیں اس کی بابت کچھ بتاؤں ﴿۷۰﴾ چنانچہ دونوں چل پڑے[۴۳] یہاں تک کہ جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے تو اس میں سوراخ کر دیا، موسیٰ نے کہا، کیا آپ نے اس میں سوراخ اس لئے کر دیا تاکہ اس میں سوار لوگوں کو ڈبو دیں، آپ نے ایک خطرناک کام کیا ﴿۷۱﴾ اس نے کہا[۴۴] میں نے کہا نہیں تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے ہو ﴿۷۲﴾ موسیٰ نے کہا جو بات میں بھول گیا تھا، اس پر میرا مواخذہ نہ کیجئے، اور میرے مہم کو میرے لئے مشکل نہ بنائیے ﴿۷۳﴾ پھر دونوں چل پڑے[۴۵] یہاں تک کہ دونوں کی ایک لڑکے سے ملاقات ہوئی، تو اس نے اسے قتل کر دیا، موسیٰ نے کہا، آپ نے ایک بے گناہ آدمی کو اس پر بغیر قصاص واجب ہوئے قتل کر دیا، آپ نے بہت ناپسندیدہ کام کیا ہے ﴿۷۴﴾

اپنی رائے کے خلاف ہونے کے باوجود آپ کے کسی فیصلہ کی مخالفت نہیں کروں گا.

(۴۲) خضر نے کہا کہ اگر آپ نے طلبِ علم کے لئے میرے ساتھ چلنے کا فیصلہ کر ہی لیا ہے، تو میری نصیحت ہے کہ جب آپ دیکھیں کہ میں ایسے کام کر رہا ہوں جن کی تائید آپ کے علم وحی سے نہیں ہوتی ہے، تو مجھ پر اعتراض نہ کریں اور انتظار کریں یہاں تک کہ میں خود ہی آپ کو ان کے اسباب وعلل بتاؤں.

(۴۳) صحیح بخاری میں ہے کہ دونوں ساحلِ سمندر کے ساتھ ساتھ کشتی کی تلاش میں روانہ ہوئے. ایک کشتی نظر آئی تو اس کے مالک سے بات کی، اس نے خضر کو پہچان لیا اور بغیر کرایہ لئے کشتی میں سوار کر لیا. تھوڑی دیر کے بعد خضر نے کشتی کو عیب دار بنانے کے لئے اس کی دیوار میں سوراخ کر دیا. موسیٰ نے کہا آپ نے تو کشتی میں سوراخ کر کے کشتی والوں کو ڈبو دینا چاہا ہے، آپ نے تو بہت بڑی غلطی کی ہے کہ کشتی کو خراب کیا، بہت سے بے گناہ کو ہلاک کر دینا چاہا، اور احسان فراموشی کی ہے.

(۴۴) خضر نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی شرط یاد دلائی کہ میں نے تو آپ سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ آپ میرے کسی فعل پر اعتراض نہیں کریں گے، اس لئے کہ آپ کو اس کا سبب معلوم نہیں ہے. موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ مجھ سے بھول ہوگئی ہے، اس لئے اس پر میرا مواخذہ نہ کیجئے اور اتنی شدت نہ برتئے کہ مجھے اپنا ساتھ چھوڑنے پر مجبور کر دیجئے، بلکہ میری غلطی کو نظر انداز کر دیجئے.

(۴۵) کشتی کا سفر طے کرنے کے بعد دونوں خشکی کے راستہ پر چل پڑے. ایک جگہ کچھ لڑکے کھیل رہے تھے. خضر نے ان میں سے ایک کو، جو ان کے علم کے مطابق کافر تھا، الگ کر کے زمین پر لٹا دیا اور چھری سے ذبح کر دیا. مسلم، ابو داؤد اور ترمذی نے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس لڑکے کو خضر نے قتل کیا تھا وہ پیدائشی کافر تھا. بالغ ہو کر

اپنے والدین کو بھی کفر پر مجبور کرتا''. موسیٰ علیہ السلام سے برداشت نہیں ہوا اور ان کے اس فعل پر نکیر کرتے ہوئے کہا کہ آپ نے ایک بے گناہ آدمی کو قتل کر دیا جس نے کسی کو قتل نہیں کیا تھا، یہ تو آپ نے کشتی میں سوراخ کرنے سے بھی زیادہ بُرا کام کیا ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام شدت تاثر کی وجہ سے یہ سوچنا بھول گئے کہ خضر نے کسی ایسے سبب کی بنا پر اس کا قتل کرنا حلال سمجھا ہے جو انہیں معلوم نہیں ہے.

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍۢ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَيَآ اَهْلَ قَرْيَةِۨ اسْتَطْعَمَآ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ۭ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ۝ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَاۗءَهُمْ مَّلِكٌ يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۝ وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۝

اس نے کہا[46] میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے ہو ﴿۷۵﴾ موسیٰ نے کہا[47] اگر میں نے اس کے بعد آپ سے کسی چیز کے بارے میں سوال کیا، تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھئے گا، میری جانب سے آپ عذر کی انتہا کو پہنچ چکے ﴿۷۶﴾ پھر دونوں چل پڑے[48] یہاں تک کہ ایک بستی والوں کے پاس آئے، ان سے کھانا طلب کیا تو انہوں نے دونوں کی میزبانی سے انکار کر دیا، پھر اس بستی میں دونوں کو ایک دیوار ملی جو گرنا ہی چاہتی تھی، اس نے اُسے سیدھا کر دیا، موسیٰ نے کہا، اگر آپ چاہتے تو اس کام کی مزدوری لے لیتے ﴿۷۷﴾ اس نے کہا، میرے اور تمہارے درمیان جدائی[49] کی یہی گھڑی ہے، جن باتوں پر تم صبر نہ کر سکے تھے، میں تمہیں ان کی تاویل بتاتا ہوں ﴿۷۸﴾ وہ کشتی[50] کچھ غریب لوگوں کی تھی جو سمندر میں محنت مزدوری کرتے تھے، میں نے اس میں عیب پیدا کر دینا چاہا، اس لئے کہ ان کے علاقے کے بعد ایک بادشاہ تھا جو ہر اچھی کشتی کو زبردستی لے لیتا تھا ﴿۷۹﴾ اور وہ لڑکا، تو اس کے ماں باپ ایمان والے تھے، میں ڈرا کہ وہ (بڑا ہو کر) اپنے کفر و سرکشی کا ان دونوں پر اثر ڈالے گا ﴿۸۰﴾

---

(۴۶) صاحب محاسن التنزیل نے زمخشری سے نقل کرتے ہوئے لکھا ہے کہ آیت (۷۵) میں ﴿أَلَمْ أَقُلْ﴾ کے بعد "لك" کا اضافہ عتاب میں مزید سختی پیدا کرنے کے لئے کیا گیا ہے کہ ایک بار تو غلطی کی اور نظرانداز کر دیا، اب پھر دوبارہ آپ اس غلطی کو دُہرا رہے ہیں اور بے جانے بوجھے مجھ پر سخت نکیر کر رہے ہیں.

(۴۷) موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اگر میں اس کے بعد آپ سے کسی چیز کے بارے میں پوچھوں تو مجھے اپنی صحبت سے الگ کر دیجئے اور اس کے لئے آپ معذور ہوں گے کہ ایک بار نہیں بلکہ دوبارہ آپ نے میرا عذر قبول کیا اور مجھے اپنے ساتھ رہنے کا موقع دیا.

(۴۸) دونوں پھر آگے چل پڑے، یہاں تک کہ رات کے وقت ایک شہر میں پہنچے، وہاں دونوں نے شہر والوں سے کھانا مانگا تو کسی نے انہیں مہمان نہیں بنایا. اس شہر میں ایک دیوار تھی جو گرنے ہی والی تھی، خضر نے اس پر ہاتھ پھیرا اور وہ سیدھی ہو گئی. موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ آپ کو اس کام کی اُجرت لینی چاہئے، اس لئے کہ ہمیں پیسوں کی ضرورت ہے اور ان لوگوں نے ہماری میزبانی بھی نہیں کی ہے.

(۴۹) خضر نے کہا کہ آپ اپنے وعدہ کے مطابق میرا ساتھ چھوڑ دیں. اور میں اب آپ کو اپنے ان افعال کی تاویل بتاتا ہوں جن پر آپ صبر نہ کر سکے تھے. صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ موسیٰ پر رحم کرے، کاش کہ وہ صبر کرتے تاکہ

فَأَرَدْنَآ أَن يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَوٰةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾ وَأَمَّا ٱلْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَٰمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِى ٱلْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُۥ كَنزٌ لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَٰلِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَآ أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُۥ عَنْ أَمْرِى ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٢﴾

تو ہم نے چاہا کہ ان کا رب اس لڑکے کے بدلے انہیں کوئی ایسا لڑکا دے جو نیکی وپاکیزگی اور شفقت ورحمت میں اس سے بہت بہتر ہو ﴿٨١﴾ اور وہ دیوار، اس شہر میں رہنے والے دو یتیم بچوں کی تھی، اور اس کے نیچے ان دونوں کا خزانہ تھا، اور ان کا باپ نیک آدمی تھا، تو تمہارے رب نے چاہا کہ وہ بھرپور جوان ہو جائیں اور اپنا خزانہ نکال لیں، یہ آپ کے رب کی ان کے لئے رحمت تھی، اور یہ سارے کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کئے ہیں. یہی تاویل ہے ان باتوں کی جن پر آپ صبر نہیں کر سکے تھے ﴿٨٢﴾

دونوں حضرات کی مزید خبریں ہمیں معلوم ہوتیں".

(٥٠) خضر نے کہا کہ وہ کشتی جس میں میں نے سوراخ کر دیا تھا، اور جس پر آپ نے مجھے عتاب کیا تھا، سات نادار آدمیوں کی تھی جس کے ذریعہ وہ لوگوں کو سمندر کے ایک ساحل سے دوسرے ساحل پہنچایا کرتے تھے اور اس سے اپنی روزی کماتے تھے. اس علاقہ کا بادشاہ ایک ظالم آدمی تھا جو ہر عمدہ اور صحیح سالم کشتی کو لے لیا کرتا تھا. میں نے اسے عیب دار بنا دینا چاہا تاکہ وہ اسے نہ لے. اور وہ لڑکا جسے میں نے قتل کر دیا تھا، اس کے والدین ایمان والے تھے، اور وہ پیدائشی طور پر کافر تھا، مجھے ڈر ہوا کہ بڑا ہو کر اپنے والدین کو بھی کفر وسرکشی کی راہ پر نہ ڈال دے. اس لئے میں نے چاہا کہ اللہ تعالیٰ اس کے والدین کو اس کے بدلے میں ایک ایسا لڑکا دے جو نیکی، صلاح اور گناہوں سے پاکی میں اس سے بہتر ہو اور اپنے والدین کا مطیع وفرمانبردار ہو.

بعض اہل علم نے صرف اس سبب کی وجہ سے لڑکے کے قتل کو جائز نہیں سمجھا ہے، تو اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ وہ بالغ تھا اس لئے کفر کی وجہ سے قتل کر دیا گیا، ایک رائے یہ ہے کہ وہ ڈاکو اور لٹیرا تھا اس لئے قتل کئے جانے کا حقدار تھا. اور اگر وہ لڑکا نابالغ تھا تو اللہ نے خضر کو ایسا علم دیا تھا جس کے بموجب انہوں نے جان لیا تھا کہ وہ بڑا ہو کر کافر ہوگا اور اپنے مسلمان باپ کو گمراہ کرے گا، اس لئے خضر نے اللہ کے حکم سے اسے قتل کر دیا.

اور وہ دیوار جسے میں نے سیدھی کر دی تھی، شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی جس کے نیچے ان کا خزانہ مدفون تھا، اور ان کا باپ نیک آدمی تھا، اس لئے آپ کے رب نے ان پر فضل وکرم کرتے ہوئے چاہا کہ دیوار کھڑی رہے تاکہ دونوں بڑے ہو کر اسے نکالیں اور مستفید ہوں. اور جو کچھ میں نے کیا ہے، اللہ کے حکم سے کیا ہے، اپنی رائے اور اپنی مرضی سے نہیں کیا ہے. آپ میری جن باتوں کو برداشت نہیں کر سکے تھے، ان کی یہی تاویل ہے.

اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ باپ کی نیکی اولاد کی جانی اور مالی حفاظت کا سبب بنتی ہے. بعض کہتے ہیں کہ ان دونوں یتیموں کے باپ نے ہی وہ مال دفن کیا تھا. بعض کا خیال ہے کہ ان کے ساتویں یا دسویں پردادا نے مال دفن کیا تھا. اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی کئی پشتوں تک کی اولاد کی حفاظت فرماتا ہے.

ترمذی اور ابن مردویہ نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ صالح آدمی کی اولاد، اس کی اولاد کی اولاد، اس کے خاندان والوں، اور اس کے اِرد گرد کے خاندانوں کی حفاظت فرماتا ہے. وہ ان کے درمیان

وَيَسْئَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

اور (کفار مکہ) آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں سوال [51] کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ میں عنقریب اس کے حالات سے متعلق کچھ آیتوں کی تلاوت کرتا ہوں ﴿٨٣﴾

جب تک ہوتا ہے، سبھی اس کی وجہ سے اللہ کے حفظ وامان میں ہوتے ہیں". قرطبی نے سورۃ الأعراف کی آیت (١٩٦) ﴿إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ سے اس معنی پر استدلال کیا ہے، جس کا ترجمہ ہے کہ "بے شک میرا حامی وناصر وہ اللہ ہے جس نے یہ کتاب نازل کی ہے، وہ نیک لوگوں کی مدد کرتا ہے".

(٥١) سورۃ الإسراء میں "روح" سے متعلق لکھتے وقت بتایا جاچکا ہے کہ کفار قریش نے یہود مدینہ کے اشارے پر نبی کریم ﷺ سے روح، اصحاب کہف اور ذوالقرنین کے بارے میں سوال کیا تھا. روح سے متعلق سورۃ الإسراء آیت (٨٥) میں لکھا جاچکا ہے، اور اصحاب کہف کا واقعہ تفصیل کے ساتھ اس سورت کی ابتدا میں آچکا ہے. اب ذوالقرنین کا واقعہ بیان کیا جارہا ہے.

ذوالقرنین کون تھا؟ اس کے بارے میں مفسرین اور مورخین کے بہت سارے اقوال ہیں:

ایک قول یہ ہے کہ وہ اسکندر بن فیلقوس یونانی تھا جس نے پوری دنیا کو فتح کیا تھا اور جس نے اسکندریہ شہر آباد کیا تھا. قرطبی نے سہیلی سے نقل کیا ہے کہ اسکندر نام کے دو شخص گذرے ہیں. ایک ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ میں تھا جس نے ان کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کیا تھا، اور دوسرا اسکندر مقدونی یونانی تھا جس کا زمانہ عیسیٰ علیہ السلام سے تین سو سال پہلے بتایا جاتا ہے.

حافظ ابن کثیر نے ازرقی وغیرہ کا قول نقل کیا ہے کہ قرآن میں مذکور ذوالقرنین وہ ہے جو ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ میں پایا گیا تھا.

شیخ الإسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "الرد علی المنطقیین" میں لکھا ہے کہ اسکندر بن فیلبس یونانی وہ نہیں ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں ذوالقرنین کے نام سے آیا ہے، اس لئے کہ یہ مشرک تھا، اور اس کا وزیر ارسطو اور اس کی پوری قوم مشرک تھی. اور ذوالقرنین اللہ کا نیک اور مومن و موحد بندہ تھا، اور اس کا زمانہ بہت پہلے کا ہے.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "اغاثۃ اللھفان" میں فلاسفہ پر گفتگو کرتے ہوئے لکھا ہے کہ "ان کے بادشاہوں میں سے ایک اسکندر مقدونی تھا جو فیلبس کا بیٹا تھا، اور یہ وہ اسکندر ذوالقرنین نہیں تھا جس کا قصہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں بیان کیا ہے، بلکہ دونوں کے درمیان کئی صدی کا فرق ہے اور دونوں کے دین میں بھی بہت زیادہ تباین تھا. ذوالقرنین اللہ کا ایک نیک، صالح اور موحد بندہ تھا اور زندگی بھر بت پرستوں کے خلاف جنگ کرتا رہا اور اس مقصد کے لئے زمین کے مشرق و مغرب کناروں تک پہنچ گیا. اسی نے یاجوج ماجوج کو روکنے کے لئے دیوار بنائی تھی. بعض لوگوں نے اسے نبی بتایا ہے. اور اسے ذوالقرنین اس لئے کہا گیا کہ وہ فارس وروم دونوں کا بادشاہ تھا، یا اس لئے کہ اس کے سر پر بال کی دو چوٹیاں تھیں، یا اس لئے کہ اس نے مشرق و مغرب پر حکمرانی کی تھی. اور اسکندر مقدونی مشرک تھا اور بتوں کی پرستش کرتا تھا اور اس کی مملکت کے لوگ بھی مشرک تھے.

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے فرمایا ہے کہ کفار قریش آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں اس کے بارے میں قرآن کریم کی وہ آیتیں تمہیں سناتا ہوں جو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٨٤﴾ فَأَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٥﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ﴿٨٧﴾ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءً الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٨٨﴾

بے شک ہم نے سرزمین پر اسے (۵۲) حکومت دی تھی، اور ہر چیز کے لئے اُسے سامان دیا تھا ﴿۸۴﴾ پس وہ سامان لے کر چل پڑا ﴿۸۵﴾ یہاں تک کہ جب وہ آفتاب ڈوبنے کی جگہ (۵۳) پہنچ گیا، تو اُسے گرم کیچڑ کے ایک چشمے میں ڈوبتا ہوا پایا، اور وہاں سے ایک قوم ملی، ہم نے کہا، اے ذوالقرنین! (تمہیں اختیار ہے) یا تو انہیں تم عذاب دو، یا ان کے ساتھ اچھا معاملہ کرو ﴿۸۶﴾ اس نے کہا کہ جو ظالم (۵۴) ہوگا اُسے ہم عذاب دیں گے، پھر وہ اپنے رب کی طرف لوٹایا جائے گا تو وہ اسے سخت عذاب دے گا ﴿۸۷﴾ اور جو ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا، تو اُسے بطور جزا جنت ملے گی، اور اپنے احکام سے متعلق اُسے ہم آسان بات کہیں گے ﴿۸۸﴾

نازل کی ہیں.

(۵۲) یہاں سے ان باتوں کا بیان شروع ہے جو اللہ نے ذوالقرنین کے بارے میں رسول کریم ﷺ کو بذریعہ وحی بتائی تھی. اللہ تعالیٰ نے اسے فوجی طاقت، مال و دولت، فکر و نظر اور عظیم شہرت و دبدبہ دیا تھا، اور ہر چیز کو حاصل کرنے کا ذریعہ عطا کیا تھا، یعنی علم، طاقت، آلات و اسلحہ اور دیگر تمام وسائل اسے مہیا تھے، اور ان تمام وسائل و ذرائع کو استعمال کر کے انتہائے مشرق و مغرب تک پہنچ گیا تھا.

(۵۳) انتہائے مغرب میں اس نے دیکھا کہ آفتاب ایک ایسے چشمہ میں جا کر غروب ہو جاتا تھا جس کی مٹی کالی اور گرم تھی. مفسرین نے لکھا ہے کہ اس چشمہ سے مراد بحر اٹلانٹک ہے جس کے ساحل پر جا کر ذوالقرنین رُک گیا اور جہاں غروب آفتاب کے وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ اسی سمندر میں غروب ہو رہا ہے، ورنہ آفتاب تو چوتھے آسمان پر ہے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ کوئی بعید بات نہیں کہ ذوالقرنین اس سمندر کو پار کر کے انتہائے زمین تک پہنچ گیا ہو جہاں آفتاب غروب ہو جاتا تھا. وہاں اسے ایک قوم ملی جس پر اللہ تعالیٰ نے اسے غالب و حاکم بنا دیا انہیں اس نے دینِ ابراہیمی کی دعوت دی، تو کچھ لوگوں نے قبول کیا اور کچھ نے انکار کر دیا. اللہ نے کہا کہ اے ذوالقرنین! تم چاہو تو انکار کرنے والوں کو عذاب میں مبتلا کرو اور چاہو تو عفو و درگذر سے کام لو، اور حق کی طرف انہیں بلاتے رہو.

جن لوگوں نے کہا کہ ذوالقرنین نبی تھا، انہوں نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے، اور جو لوگ اس کے نبی ہونے کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے یہ بات بذریعہ الہام بتائی تھی.

(۵۴) ذوالقرنین نے کہا کہ جو شرک و کفر کے ذریعہ دنیا میں فساد پھیلاتا رہے گا اور دوسروں کو گمراہی کی دعوت دے گا، اسے ہم قید و بند سے گذاریں گے اور قتل کریں گے، اور موت کے بعد قیامت کے دن جب اپنے رب کے پاس جائے گا تو وہ اسے انتہائی سخت عذاب دے گا، اور جو میری دعوت کو قبول کرے گا اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر ایمان لے آئے گا اور اس کے ساتھ

ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَل لَّهُم مِّن دُونِهَا سِتْرًا ۝ كَذَٰلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِن دُونِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝

پھر وہ سامان لے کر دوسرے راستے (۵۵) پر چل پڑا ﴿۸۹﴾ یہاں تک کہ جب وہ آفتاب نکلنے کی جگہ پہنچ گیا تو اُسے ایک ایسی قوم پر نکلتے ہوئے پایا جن کے واسطے اس کی تمازت سے بچنے کے لئے ہم نے کوئی آڑ نہیں بنایا تھا ﴿۹۰﴾ قصہ اتنا ہی تھا، اور ذوالقرنین کے پاس جو وسائل واسباب (۵۶) تھے ہم اس کی پوری خبر رکھتے تھے ﴿۹۱﴾ پھر وہ سامان لے کر ایک اور راستے (۵۷) پر چل پڑا ﴿۹۲﴾ یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پہنچا، تو اُن کے اندرونی جانب ایسے لوگوں کو پایا جو تقریباً کوئی بات نہیں سمجھتے تھے ﴿۹۳﴾

کسی کو شریک نہیں ٹھہرائے گا اور نیک عمل کرے گا، اسے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بطور جزائے خیر جنت دے گا، اور اسے آج ہم نہ کوئی سخت بات کہیں گے اور نہ ہی کسی ایسے کام کا حکم دیں گے جو اس پر شاق گذرے۔

(۵۵) انتہائے مغرب تک پہنچ جانے کے بعد، ذوالقرنین نے مشرق کی طرف واپسی کا راستہ اختیار کیا، اور راہ میں جتنی قومیں آئیں انہیں دین ابراہیمی کی دعوت دی، جن لوگوں نے اس کی دعوت کو قبول کیا انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا، اور جنہوں نے انکار کیا انہیں ذلت ورسوائی سے دوچار کیا، ان کے مال ودولت پر قبضہ کر لیا، اور ان قوموں میں سے ایسے لوگوں کو اپنے ساتھ کر لیا جن کے ذریعہ دوسری قوموں پر غلب حاصل کرنے میں مدد لی، یہاں تک کہ آفتاب طلوع ہونے کی جگہ یعنی انتہائے مشرق تک پہنچ گیا۔ وہاں اس نے ایک ایسی قوم کو پایا جو تمدن سے بالکل ہی دور ننگ دھڑنگ رہتی تھی، نہ ان کے مکانات تھے، اور نہ وہاں کوئی درخت تھا جو انہیں آفتاب کی تمازت سے بچاتا۔ سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ وہ لوگ سرخ رنگ کے پستہ قد لوگ تھے جو غاروں میں رہتے تھے اور مچھلیاں کھاتے تھے۔

(۵۶) اللہ تعالیٰ نے ذوالقرنین کو دنیا میں بہت ہی اونچا مقام اور بڑی ہی عظیم سلطنت دی تھی جس کا کچھ حال اوپر بیان ہوا۔ اس کی قوت، فوج کی کثرت تعداد اور دیگر مادی اور روحانی اسباب ووسائل کا صحیح اندازہ صرف اللہ کو ہی تھا۔

(۵۷) انتہائے مشرق تک پہنچ جانے کے بعد، ذوالقرنین نے مشرق ومغرب کے درمیان شمال ومغرب کا راستہ اختیار کیا، اور چلتا ہوا انتہائے شمال مغرب میں ایسی جگہ پہنچ گیا جہاں دونوں طرف دو اونچے اور لمبے پہاڑ تھے اور دونوں کے درمیان ایک جگہ خالی تھی۔ وہاں انسانوں کی ایک ایسی جماعت رہتی تھی جو کوئی بھی بات نہیں سمجھ پاتی تھی اس لئے کہ ان کی زبان عجیب وغریب تھی، اور ان کے اندر سمجھنے کی صلاحیت بھی کم تھی۔ مذکور بالا دونوں پہاڑوں کے بارے میں لوگوں کے کئی اقوال ہیں:

کسی نے کہا ہے کہ وہ ارمینیا اور آذربیجان کے علاقہ میں دو پہاڑ ہیں۔ کسی نے لکھا ہے کہ وہ ٹرکی کا مشرقی علاقہ ہے جہاں ٹرکی کی سرحد ختم ہوجاتی ہے۔ امام ابن حزم نے اپنی کتاب "الملل والنحل" میں لکھا ہے کہ وہ جگہ انتہائے شمال میں دنیا کے آخری کنارے پر ہے۔ رازی نے لکھا ہے کہ بظاہر وہ جگہ شمال میں واقع ہے۔ اسکندر نے دونوں پہاڑوں کے درمیان اس کھلی جگہ کو بند کر دیا تھا جس کی لمبائی سو فرسخ تھی، اور جسے یاجوج وماجوج آبادی کی طرف آنے کے لئے بطور راستہ استعمال کرتے تھے۔ قرآن بتاتا ہے کہ وہ لوگ دونوں پہاڑوں کے پیچھے رہتے ہیں اور ان کی سرزمین بہت کشادہ ہے اور بحر اٹلانٹک تک پھیلی ہوئی ہے۔

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾ قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِيْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾ اٰتُوْنِيْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوْنِيْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾ فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ﴿٩٧﴾ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا ﴿٩٨﴾

انہوں نے کہا (۵۸) اے ذوالقرنین! بے شک یاجوج وماجوج اس سرزمین پر فساد پھیلاتے ہیں، تو کیا ہم تمہارے لئے کوئی معاوضہ مقرر کردیں تاکہ تم ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار بنادو ﴿٩٤﴾ ذوالقرنین نے کہا، میرے رب نے مجھے جو قدرت دے رکھی ہے وہ (تمہارے معاوضہ سے) بہتر ہے، پس تم لوگ اپنی جسمانی طاقت سے میری مدد کرو، تاکہ میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک موٹی اور مضبوط دیوار بنادوں ﴿٩٥﴾ مجھے لوہے کی اینٹیں دو، یہاں تک کہ جب دونوں پہاڑوں کے درمیان کا حصہ اوپر تک برابر کردیا، تو کہا کہ اب اس میں آگ دھونکو، جب اُسے آگ بنادیا تو کہا کہ مجھے پگھلا ہوا تانبا دو تاکہ اس پر ڈال دوں ﴿٩٦﴾ پھر یاجوج وماجوج کے افراد نہ اس پر چڑھ سکے اور نہ اس میں سوراخ بنا سکے ﴿٩٧﴾ ذوالقرنین نے کہا کہ یہ دیوار میرے رب کی رحمت ہے، پس جب میرے رب کا وعدہ آجائے گا تو اُسے ریزہ ریزہ کردے گا، اور میرے رب کا وعدہ برحق ہے ﴿٩٨﴾

(۵۸) ان لوگوں نے ذوالقرنین سے کہا کہ دونوں پہاڑوں کے پیچھے یاجوج وماجوج کی قوم رہتی ہے، انہیں جب بھی موقع ملتا ہے، دونوں پہاڑوں کے درمیانی راستہ سے ہماری طرف آجاتے ہیں اور قتل وغارتگری کرتے ہیں اور لوٹ کھسوٹ کے بعد واپس چلے جاتے ہیں. تو کیا آپ ہم سے معاوضہ لے کر ہمارے اور ان کے درمیان کوئی رکاوٹ کھڑی کردیں گے؟ ذوالقرنین نے اثبات میں جواب دیا اور کہا کہ مجھے تم لوگوں سے کسی معاوضہ کی ضرورت نہیں ہے. اللہ نے جو مال ودولت اور ملک وسلطنت مجھے دیا ہے وہ اس معاوضہ سے کہیں بہتر ہے جو تم لوگ مجھے دینا چاہتے ہو. تم لوگ صرف مزدوروں، صنعت کاروں اور ضروری آلات سے میری مدد کرو تاکہ میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط رکاوٹ کھڑی کردوں، یعنی اس درّہ کو بند کردوں جس سے ہوکر وہ لوگ تمہاری طرف آجاتے ہیں. مجھے لوہے کے ٹکڑے دو. جب دونوں پہاڑوں کی درمیانی جگہ میں لوہے کی اینٹوں کی دو متوازی دیوار بنادی تو ان لوگوں سے کہا کہ اب دونوں دیواروں کے درمیان آگ پھونکو یہاں تک کہ لوہا تپ کر آگ بن جائے. جب لوہا آگ بن گیا تو ذوالقرنین نے ان سے کہا کہ اب مجھے پگھلایا ہوا تانبا دو تاکہ اسے گرم لوہے پر انڈیل دوں اور وہ لوہے سے چپک جائے. وہ رکاوٹ اتنی اونچی اور چکنی تھی کہ اس کے بعد یاجوج وماجوج کا آنا بند ہوگیا، اور وہ اتنی موٹی اور سخت تھی کہ ان کے لئے اس میں سوراخ کرنا ناممکن ہوگیا. ذوالقرنین نے کہا کہ یہ دیوار یہاں رہنے والوں کے لئے میرے رب کی رحمت ہے کہ اب یاجوج وماجوج کے لوگ اس راہ سے آکر ان پر ظلم وستم نہیں ڈھائیں گے، لیکن جب قیامت کے قریب یاجوج وماجوج کے نکلنے کا وقت آجائے گا تو اللہ تعالیٰ اس رکاوٹ کے ریزے ریزے کردے گا اور زمین برابر ہوکر پہلے کی طرح راستہ بن جائے گا. اللہ کا وعدہ برحق ہے کہ قیامت آئے گی اور انسانوں کو ان کے اعمال کے مطابق وہ جزا وسزا دے گا.

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾

اور اُس دن ہم ان سب کو آپس میں گتھم گتھا (۵۹) کر دیں گے، اور صور پھونک دیا جائے گا، پھر ہم اُن سب کو ایک ساتھ جمع کریں گے ﴿۹۹﴾ اور اس دن ہم جہنم (۶۰) کو کافروں کے بالکل سامنے لائیں گے ﴿۱۰۰﴾ جن کی آنکھوں پر (دنیا میں) میری یاد سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور (جو شدت عداوت سے) ہمارا کلام نہیں سن سکتے تھے ﴿۱۰۱﴾

فائدہ:

یاجوج وماجوج دو عجمی نام ہیں. کہا جاتا ہے کہ وہ لوگ یافث بن نون کی اولاد سے ہیں، اور ترکی کے لوگ انہی میں سے ہیں. بعض کہتے ہیں کہ یاجوج ترکوں میں سے اور ماجوج جیل اور دیلم سے ہے. بعض لوگوں نے انہیں پست قد اور بعض نے لمبے قد کا بتایا ہے. بعض محققین کا خیال ہے کہ داغستان کے علاقہ میں کوہ قاف کے پیچھے دو قبیلے رہتے تھے جن کے نام "آقوق" اور "ماقوق" تھے. عربوں نے تعریب کے ذریعہ انہیں یاجوج وماجوج بنا دیا. بہت سے دیگر قبائل والے انہیں جانتے تھے اور ان کا ذکر اہلِ کتاب کی کتابوں میں آیا ہے. انہی دونوں قبیلوں کے کثرتِ تناسل سے شمال اور مشرق کی قومیں وجود میں آئیں اور روس اور ایشیا کے ممالک میں پھیلتی گئیں.

بہر حال یاجوج وماجوج جو لوگ بھی ہوں، اتنی بات تو صحیح احادیث سے ثابت شدہ ہے کہ قربِ قیامت کے وقت ذوالقرنین کی بنائی ہوئی رکاوٹ پاش پاش ہو جائے گی اور یاجوج وماجوج کی فوج اُمڈ پڑے گی. امام احمد، ترمذی اور حاکم وغیرہم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور محدث البانی رحمہ اللہ نے اس کی تصحیح کی ہے کہ وہ لوگ تمام کنوؤں کا پانی پی جائیں گے، اور لوگ ان کے ڈر سے قلعوں میں بند ہو جائیں گے. اپنا تیر آسمان کی طرف چلائیں گے تو وہ خون سے لت پت ان کے پاس واپس آجائے گا، تو وہ کہیں گے کہ ہم نے زمین والوں کو مغلوب کر لیا اور آسمان والوں سے زیادہ بلند مقام والے ہو گئے. تب اللہ تعالیٰ ان کی گُدیوں میں ایک بیماری پیدا کر دے گا جس کی وجہ سے تمام کے تمام ہلاک ہو جائیں گے. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے کہ زمین کے چوپائے ان کے گوشت کھا کر موٹے ہو جائیں گے اور اللہ کا شکر ادا کریں گے".

(۵۹) یہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے، یعنی دجّال کی موت کے بعد جب یاجوج وماجوج نکلیں گے تو شدت ازدحام کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ مل جائیں گے اور ہر طرف مار دھاڑ اور ظلم وستم کرنے لگیں گے. صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں کہ اس وقت عیسیٰ علیہ السلام مومنوں کو لے کر جبل طور کی طرف بھاگ پڑیں گے، پھر اللہ تعالیٰ ان کی ناکوں میں ایک کیڑا پیدا کر دے گا جس سے سب کے سب مر جائیں گے، اور مکہ، مدینہ اور بیت المقدس میں داخل نہ ہو سکیں گے اور نہ ان لوگوں تک پہنچ سکیں گے جو ذکر الٰہی کرتے رہیں گے. آیت کا ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن جن وانس آپس میں گڈ مڈ ہو جائیں گے، اور اسرافیل علیہ السلام صور پھونک دیں گے. مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ دوسرا صور ہوگا جس کے بعد اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کو دوبارہ زندہ کر دے گا اور میدانِ محشر میں حساب وجزا کے لئے جمع کر دے گا.

(۶۰) اُس دن اللہ تعالیٰ جہنم کو کافروں کے سامنے لے آئے گا، وہ اسے دیکھیں گے اور اس کی غیظ وغضب بھری آواز سن کر شدید

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُم بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا ﴿١٠٥﴾ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾

کیا اہلِ کفر سمجھتے (۶۱) ہیں کہ (قیامت کے دن) وہ میرے سوا میرے بندوں کو اپنے دوست بنالیں گے، بے شک ہم نے جہنم کو کافروں کی میزبانی کے لئے تیار کر رکھا ہے ﴿۱۰۲﴾ آپ کہئے، کیا ہم تمہیں خبر دیں کہ (اس دن) اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ گھاٹے (۶۲) میں کون ہوگا ﴿۱۰۳﴾ جن کی دنیاوی زندگی کے لئے کوششیں ضائع ہوگئیں، اور وہ سمجھتے رہے کہ بہت اچھا کام کر رہے تھے ﴿۱۰۴﴾ انہی لوگوں نے اپنے رب کی آیتوں کا اور اس سے ملاقات کا انکار کر دیا، تو ان کے اعمال بے کار ہوگئے، پس ہم قیامت کے دن اُن کا کوئی وزن نہیں رکھیں گے ﴿۱۰۵﴾ ان کا بدلہ جہنم ہوگا اس لئے کہ انہوں نے کفر کی راہ اختیار کی، اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کا مذاق اُڑایا ﴿۱۰۶﴾

حزن وملال میں مبتلا ہو جائیں گے. یہ وہ کفار ہوں گے جن کی آنکھوں پر دنیا میں پردہ پڑ گیا تھا، اور جن کی قوتِ سماعت یکسر جاتی رہی تھی، اس لئے نہ ان دلائل وبراہین سے انہیں کوئی فائدہ پہنچا جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر دلالت کرتی تھیں، اور نہ انہیں قرآنِ کریم کی تلاوت اور اس کی آیات میں غور وفکر کی توفیق ہوئی، اور ان کی قوتِ سماعت ایسی معدوم ہوگئی تھی کہ حق وہدایت کی بات سننے سے بالکل ہی محروم ہوگئے تھے.

(۶۱) اس آیتِ کریمہ میں مشرکینِ مکہ کے شرک کی تردید کی گئی ہے، اور زجر وتوبیخ کرتے ہوئے ان سے کہا گیا ہے کہ کیا وہ اس گمان میں مبتلا ہوگئے ہیں کہ میرے جن بندوں کو انہوں نے میرے سوا اپنا معبود بنالیا ہے، وہ انہیں نفع پہنچا سکیں گے؟ یہ ان کی خام خیالی ہے وہ جھوٹے معبود ان کے کسی کام نہیں آئیں گے، اور ہم نے تو ایسے کافروں کی ضیافت کے لئے جہنم کو تیار کر رکھا ہے. سورۂ مریم آیات (۸۱، ۸۲) میں اسی مضمون کو اللہ تعالیٰ نے یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۞ كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۞﴾ "انہوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کے لئے باعثِ عزت ہوں، لیکن ایسا ہرگز نہیں ہوگا وہ تو ان کی پوجا کے منکر ہو جائیں گے اور الٹے ان کے دشمن بن جائیں گے".

(۶۲) حقیقی معنی میں خسارہ اٹھانے والے کون ہیں، مندرجہ ذیل چار آیتوں میں انہی کی صفات بیان کی گئی ہیں اور پھر قیامت کے دن ان کا انجام بیان کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے، آپ کافروں سے پوچھئے کیا میں تمہیں بتا دوں کہ سب سے زیادہ کون خسارہ پانے والا ہے؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کی دنیاوی زندگی کی تمام کوششیں رائگاں ہوگئیں، حالانکہ وہ سمجھتے رہے کہ وہ اپنے حق میں بہت ہی اچھا کر رہے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی آیتوں، بعث بعد الموت اور حساب وجزا کا انکار کر دیا جس کے نتیجہ میں ان کے اعمال بالکل ہی بے کار ہوگئے، اور قیامت کے دن اللہ کی نگاہ میں ان کی کوئی

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾

بے شک جو لوگ ایمان (٦٣) لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا ان کی ضیافت کے لئے فردوس کے باغات ہوں گے ﴿١٠٧﴾ ان میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، ان سے نکلنا نہیں چاہیں گے ﴿١٠٨﴾ آپ کہئے کہ اگر میرے رب کے کلمات (٦٤) لکھنے کے لئے سارا سمندر روشنائی بن جائے، تو میرے رب کے کلمات ختم ہونے سے پہلے سمندر خشک ہو جائے گا، چاہے مدد کے لئے ہم اسی جیسا اور سمندر لے آئیں ﴿١٠٩﴾ آپ کہئے کہ میں تو تمہارے ہی جیسا ایک انسان (٦٥) ہوں، مجھے وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہے، تو جو شخص اپنے رب سے ملنے کا یقین رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ نیک عمل کرے، اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ بنائے ﴿١١٠﴾

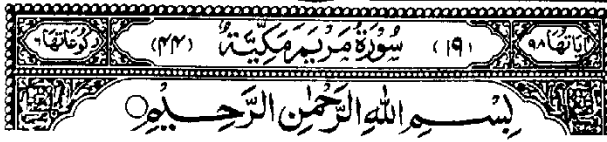
وقعت واہمیت نہیں ہوگی، بلکہ حقارت کے ساتھ ٹھکرا دیئے جائیں گے، اس لئے کہ اللہ کے نزدیک صرف نیک اعمال کا اعتبار ہے، جب ان کی جھولی میں اعمالِ صالحہ رہے ہی نہیں تو حقیر ترین بندے بن گئے. اللہ تعالیٰ نے مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ ان کے کفر کی وجہ سے ان کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، اور اس لئے کہ انہوں نے میری آیتوں اور میرے رسولوں کا مذاق اُڑایا تھا.

(٦٣) کافروں کا انجام بیان کئے جانے کے بعد، اب ان لوگوں کا حال و مآل بیان کیا جا رہا ہے جو اس دنیا میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئیں گے، نبی کریم ﷺ پر نازل کردہ کتاب کی تصدیق کریں گے، اور زندگی میں نیک اعمال کرتے رہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی میزبانی کے لئے فردوسِ بریں کو تیار کر رکھا ہے جہاں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور کبھی اور کسی حال میں بھی وہاں سے نکلنا نہیں چاہیں گے. صحیحین کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: "تم لوگ جب اللہ سے جنت مانگو، تو فردوس مانگو جو جنت کا مرکزی اور اعلیٰ مقام ہے، جنت کی ساری نہریں وہیں سے نکلتی ہیں". وہ جنت اتنی اچھی ہوگی کہ وہاں کا رہنے والا جنتی اسے چھوڑ کر کبھی بھی دوسری جگہ جانا نہیں چاہے گا. اے اللہ! میں آپ سے جنت الفردوس کا سوال کرتا ہوں، اپنے لئے، اپنے والدین کے لئے، اپنے اہل وعیال، بہن، بھائی اور قرآن و سنت پر عمل پیرا تمام مسلمان بھائیوں کے لئے. آمین یارب العالمین.

(٦٤) یہ آیتِ کریمہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام ازلی ہے، وہ جب اور جس سے چاہتا ہے کلام کرتا ہے، اس کے کلمات کی کوئی انتہا نہیں ہے. اگر اللہ کے علوم و حکم کے کلمات لکھے جائیں اور سمندر کا پانی بطور روشنائی استعمال کیا جائے، تو کلماتِ الٰہی ختم نہ ہوں گے اور سمندر کا پانی ختم ہو جائے گا. اور اگر اسی سمندر جیسا دوسرا سمندر بھی بطور روشنائی استعمال کیا جائے تو وہ بھی ختم ہو جائے گا اور اللہ کے کلمات ختم نہیں ہوں گے. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ جب قریش نے یہود کے سکھانے پر رسول اکرم ﷺ سے روح کے بارے میں سوال کیا، اور اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیتے ہوئے فرمایا: ﴿وَمَا أُوتِيتُم مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ "تمہیں بہت ہی تھوڑا سا علم دیا گیا ہے" اور یہود مدینہ کو اس آیت کا پتہ چلا تو کہنے لگے کہ تورات میں تمام چیزوں کا علم موجود ہے، تو ان کے رد میں آیت نازل ہوئی کہ اللہ کے علم کی کوئی انتہا ہی نہیں ہے جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا ہے.

(٦٥) اللہ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا، آپ ان مشرکین سے جو آپ کی رسالت کی تکذیب کرتے ہیں کہہ دیجئے کہ

ایاتھا ۹۸ (۱۹) سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۴۴) رکوعاتھا ۶

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۂ مریم مکی ہے، اس میں اٹھانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

میں تمہارے ہی جیسا ایک انسان ہوں مجھ میں اور تم میں فرق صرف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ پر وحی نازل فرماتے ہیں. قرآن بھی اللہ نے مجھے بذریعہ وحی دیا ہے. یہ میرا کلام نہیں ہے. اگر تم میں سے کوئی شخص میری تکذیب کرتا ہے تو وہ قرآن جیسا کلام لاکر دکھادے. میں نے تمہیں زمانۂ ماضی کے جو واقعات سنائے ہیں، وہ بھی مجھے اللہ نے بذریعہ وحی بتائے ہیں، مجھے غیب کا کوئی علم نہیں ہے. میں تمہیں یہ بھی خبر دیتا ہوں کہ جس اللہ کی عبادت کی تمہیں دعوت دیتا ہوں وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے. تو جو کوئی ایمان رکھتا ہے کہ اسے اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے، اسے شریعتِ محمدیہ کے مطابق عمل صالح کرنا چاہئے اور چاہئے کہ وہ کسی بھی حال میں اللہ کی عبادت میں دوسروں کو شریک نہ کرے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ اللہ کے نزدیک عمل مقبول ہونے کی دو شرطیں ہیں. ایک تو یہ کہ وہ شریعتِ محمدیہ کے مطابق ہو، اور دوسری یہ کہ اس سے مقصود صرف اللہ کی خوشنودی ہو. شہرت، نام و نمود، ریاکاری یا کوئی اور دنیاوی غرض مقصود نہ ہو. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۂ مریم

نام: اس کا نام آیت (۱٦) ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا﴾ سے ماخوذ ہے. صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں کہ پورے قرآن میں مریم علیہا السلام کے علاوہ کسی دوسری عورت کا نام نہیں آیا ہے. ان کا نام قرآن میں تیس بار دہرایا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت مکہ مکرمہ میں مسلمانوں کے ہجرت حبشہ سے پہلے نازل ہوئی تھی. محمد بن اسحاق نے اپنی کتاب "السیرۃ" میں امّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے اور امام احمد بن حنبل نے مسند میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب مہاجرین حبشہ میں نجاشی کے سامنے پیش ہوئے، اور اس نے جعفر بن ابی طالب سے قرآن کا کوئی حصہ سنانے کو کہا تو انہوں نے اسی سورت کی ابتدائی آیتوں کی قرأت کی تھی جن سے متأثر ہو کر نجاشی اتنا رو یا تھا کہ اس کی داڑھی آنسوؤں سے بھیگ گئی تھی. اس کے دربار کے دوسرے علمائے نصاریٰ بھی رونے لگے تھے، اور نجاشی نے کہا تھا کہ یہ کلام اور عیسیٰ علیہ السلام جو کلام لے کر آئے تھے دونوں ایک ہی مصدر سے آئے ہیں. اس میں زکریا، یحییٰ، عیسیٰ، ابراہیم اور دیگر انبیاء علیہم السلام کے واقعات بیان کئے گئے ہیں، اور مشرکینِ مکہ کی سوسائٹی سے نکل کر یہود و نصاریٰ کے سامنے دعوتِ اسلام پیش کرنے کے لئے زمین ہموار کی گئی ہے، اور انہیں یہ باور کرایا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کوئی نیا اور اجنبی دین لے کر نہیں آئے ہیں، بلکہ یہ وہی دین ہے جو تمام گذشتہ انبیائے کرام نے اپنی قوموں کے سامنے پیش کیا تھا، اور جس کا لب لباب یہ ہے کہ یہ زمین اللہ کی ہے، اور اس نے تمام انسانوں کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے. وباللہ التوفیق.

كٓهٰيٰعٓصٓ ۚ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۚ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَ اشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّ لَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۙ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۗ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ۨ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝

کٓھٰیٰعٓصٓ[1] ﴿۱﴾ یہ آپ کے رب کی رحمت کا ذکر ہے جو اس نے اپنے بندے زکریا[2] پر کی تھی ﴿۲﴾ جب انہوں نے اپنے رب کو پوشیدہ طور پر پکارا ﴿۳﴾ کہا، میرے رب! میری ہڈی کمزور ہوگئی اور سر کے بال سفید ہوگئے، اور میرے رب! تجھ سے دعا کرکے میں کبھی اس کے اثر سے محروم نہیں رہا ﴿۴﴾ اور میں اپنے بعد اپنے رشتہ داروں سے مطمئن نہیں ہوں (کہ وہ دعوت کا کام جاری رکھیں گے) اور میری بیوی بانجھ ہے، اس لئے تو مجھے اپنے پاس سے ایک لڑکا عطا کر ﴿۵﴾ جو (دعوتی کاموں میں) میرا اور آلِ یعقوب کا وارث بنے، اور میرے رب! اسے تو سب کا محبوب بنا ﴿۶﴾ اے زکریا! ہم آپ کو ایک لڑکے کی خوشخبری[3] دیتے ہیں جس کا نام "یحییٰ" ہوگا، اس سے پہلے اس کا ہم نے کوئی ہم نام نہیں بنایا ہے ﴿۷﴾

---

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، ان کا معنیٰ اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے زکریا علیہ السلام پر اپنے فضل وکرم کا ذکر کیا ہے، جو بنی اسرائیل کے بہت ہی عظیم المرتبت نبی، اور یحییٰ علیہ السلام کے والد تھے۔ صحیح بخاری میں ہے کہ وہ پیشہ کے اعتبار سے بڑھئی تھے اور اپنے ہاتھ کی کمائی کھاتے تھے۔ انہوں نے رات کی تاریکی میں جب دنیا سورہی تھی، اپنے رب سے خفیہ طور پر دعا کی اور کہا کہ اے میرے رب! میری ہڈیاں کمزور ہوچکی ہیں، اور سر کے بال بالکل سفید ہوگئے ہیں، اور اس سے پہلے کبھی بھی ایسا نہیں ہوا کہ تو نے میری دعا قبول نہ کی ہو۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ اللہ کی جناب میں ایک قسم کا توسّل تھا کہ اے اللہ! میں بوڑھا ہوچکا ہوں اور میری حالت قابلِ رحم ہوچکی ہے، اور اس سے پہلے تو میری دعائیں قبول کرتا رہا ہے، اس لئے اس بار بھی میری دعا قبول کرلے اور مجھے نا امید نہ کر۔ اور میرے بعد میری قوم کی باگ ڈور میرے جن رشتہ داروں کے ہاتھ میں جائے گی، وہ اس لائق نہیں ہیں کہ ان پر بھروسہ کیا جائے، ان میں کوئی ایسا نہیں جو دعوت وتبلیغ کا کام جاری رکھ سکے، مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ میری دعوت الی اللہ کے کاز کو نقصان پہنچائیں گے۔ اور میری بیوی جوانی کے زمانے سے ہی بانجھ ہے، اس لئے تو محض اپنے فضل وکرم سے مجھے ایک لڑکا عطا فرما جو علم ونبوت اور دعوت وتبلیغ کے کاموں میں میرا اور خاندان یعقوب کے دیگر انبیاء کا وارث بنے۔ اور اے میرے رب! تو اسے بلند اخلاق وکردار والا بنا۔

سورۂ آل عمران آیت (۳۸) اور اس کے بعد کی آیتوں میں زکریا علیہ السلام کا یہ واقعہ گذرچکا ہے کہ جب انہوں نے مریم علیہا السلام کے پاس محراب میں انواع واقسام کے پھل دیکھے، تو اللہ کی قدرت سے غایت درجہ متأثر ہوکر اپنے بڑھاپے اور اپنی بیوی کی بانجھپن کے باوجود اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! مجھے ایک لڑکا عطا کر۔ تو اللہ نے ان کی دعا قبول کرلی اور انہیں لڑکے کی خوشخبری دے دی۔ اور انہوں نے صالح لڑکے کی تمنا اس لئے کی تاکہ ان کے بعد ان کی دعوت وتبلیغ کا کام جاری رہے۔

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

زکریا نے کہا، میرے رب! میرے گھر لڑکا[۴] کیسے ہوگا، میری بیوی بانجھ ہے، اور میں انتہائی بوڑھا ہو چکا ہوں ﴿۸﴾ (فرشتے نے) کہا، ایسا ہی[۵] ہوگا، آپ کا رب کہتا ہے کہ یہ کام میرے لئے بالکل آسان ہے، اور اس کے قبل میں نے آپ کو پیدا کیا ہے، جب آپ کچھ بھی نہیں تھے ﴿۹﴾ زکریا نے کہا، میرے رب! مجھے اس کی کوئی نشانی[۶] بتادے، اللہ نے کہا، آپ کے لئے نشانی یہ ہوگی کہ آپ تین رات تک تندرست ہوتے ہوئے لوگوں سے بات نہ کریں گے ﴿۱۰﴾ پس وہ محراب سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے، اور ان سے اشارہ میں کہا کہ تم لوگ صبح وشام اللہ کی تسبیح بیان کرو ﴿۱۱﴾

(۳) اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمالی، اور کہا، اے زکریا! ہم آپ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا، اور جس کا مثیل وشبیہ ہم نے اس کے قبل پیدا نہیں کیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بانجھ عورتوں نے ان کے قبل ان جیسا بچہ نہیں جنا تھا۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ انہوں نے کبھی کوئی گناہ نہیں کیا اور نہ گناہوں کا ارادہ کیا۔

(۴) زکریا علیہ السلام نے یہ خوشخبری پاکر، ظاہری حالات کے پیش نظر اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت پر حیرت کا اظہار کیا اور کہا، میرے رب! مجھے لڑکا کیسے ہوگا، میری بیوی بانجھ ہے، اور میں بڑھاپے کے اس مرحلے میں داخل ہو چکا ہوں جس کے بعد کوئی تدبیر اور کوئی علاج مفید نہیں ہوتا۔ ایک دوسری رائے ہے کہ انہوں نے خوشخبری پانے کے بعد اپنی بیوی کی حالت مدِ نظر رکھتے ہوئے، بچہ پیدا ہونے کی کیفیت جاننی چاہی۔

(۵) اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جیسا آپ نے چاہا ویسا ہی ہوگا۔ پھر ان کی حیرت واستعجاب دور کرنے کے لئے مزید کہا، آپ کا رب کہتا ہے کہ ایسا کرنا یعنی بہت ہی بوڑھے باپ اور ہمیشہ سے بانجھ ماں سے بچہ پیدا کرنا میرے لئے آسان ہے۔ اور میری قدرتِ مطلقہ کو مدِ نظر رکھتے ہوئے اس میں حیرت کی آپ کے لئے کوئی بات بھی نہیں ہونی چاہئے، میں تو خود آپ کو اس سے پہلے ایک نطفۂ حقیر کے ذریعہ عدم سے وجود میں لا چکا ہوں۔ ماں اور باپ کے ذریعہ پیدا کرنا تو زیادہ آسان ہے۔

(۶) زکریا علیہ السلام نے کہا، میرے رب! مجھے کوئی نشانی بتادے تاکہ جان سکوں کہ واقعی حمل قرار پا گیا ہے، اور میرے دل کو مزید اطمینان حاصل ہو۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ اس سوال سے مقصود یہ تھا کہ جب حمل قرار پاجائے تو انہیں پتہ چل جائے، اس لئے کہ بشارت دیتے وقت اس کا کوئی معیّن وقت نہیں بتایا گیا تھا۔ ابن الأنباری کہتے ہیں کہ خوشخبری سن کر ان کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ اب جلد ہی ان کے گھر بیٹا مولود ہو، اسی لئے انہوں نے چاہا کہ اللہ کی جانب سے ان پر جو احسان ہونے والا ہے، اس کی کوئی فوری نشانی بتادی جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپ کے لئے نشانی یہ ہوگی کہ زبان وجسم کے بالکل صحیح سالم ہونے کے باوجود تین دن اور تین رات کسی سے بات نہ کر سکیں گے۔ یہاں تین رات کا ذکر آیا ہے اور سورۂ آل عمران آیت (۴۱) میں تین دن کا۔ اس لئے مراد تین دن اور تین رات ہے، جب زکریا علیہ السلام کی آواز بند ہوگئی تو محراب سے نکل کر فوراً اپنی قوم کے

يَٰيَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَٰبَ بِقُوَّةٍ ۖ وَءَاتَيْنَٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿١٢﴾ وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَوٰةً ۖ وَكَانَ تَقِيًّا ﴿١٣﴾ وَبَرًّا بِوَٰلِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٤﴾ وَسَلَٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَٰبِ مَرْيَمَ إِذِ انتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَاتَّخَذَتْ مِن دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَٰمًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾

اے یحییٰ! آپ تورات (۷) کو مضبوطی کے ساتھ تھام لیجئے، اور ہم نے بچپن ہی سے ان کو فیصلہ کرنے کی صلاحیت دے دی تھی ﴿۱۲﴾ اور اپنے پاس سے انہیں رحمدلی، اور پاکیزگی عطا کر دی تھی، اور وہ صاحب تقویٰ آدمی تھے ﴿۱۳﴾ اور اپنے ماں باپ کے فرمانبردار تھے، اور (اپنے رب کے حق میں) سرکش و نافرمان نہیں تھے ﴿۱۴﴾ اور اللہ کی سلامتی ان کے شامل حال رہی جس دن وہ پیدا ہوئے، اور اس دن بھی رہے گی، جب وہ وفات پائیں گے اور جس دن زندہ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۵﴾ اور آپ قرآن میں مریم (۸) کا ذکر بھی کیجئے، جب وہ اپنے گھر والوں سے دور مشرق کی جانب ایک جگہ چلی گئی ﴿۱۶﴾ پھر لوگوں کی طرف سے اپنے لئے ایک پردہ بنا لیا، تو ہم نے اس کے پاس اپنے فرشتے جبریل کو بھیجا، پس وہ ان کے سامنے ایک بھلے چنگے انسان کی شکل میں ظاہر ہوئے ﴿۱۷﴾ مریم نے کہا کہ اگر تم اللہ سے ڈرنے والے ہو تو میں تم سے رحمٰن کے ذریعہ پناہ مانگتی ہوں ﴿۱۸﴾ جبریل نے کہا، میں تمہارے رب کا پیغامبر ہوں، تاکہ تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا دوں ﴿۱۹﴾

پاس آئے اور ان سے اشارہ کی زبان میں کہا کہ تم لوگ صبح و شام اللہ کی تسبیح و تحمید میں مشغول ہو جاؤ۔ یہاں " أوحى " کا معنیٰ "اشارہ" کیا ہے، جیسا کہ سورۂ آل عمران میں " رمزا " کا لفظ آیا ہے، جس کا معنیٰ اشارہ کرنا ہوتا ہے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ انہوں نے زمین پر لکھ کر لوگوں سے بات کی تھی۔ عربی زبان میں " وحي " "لکھنے" کے معنیٰ میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

(۷) زکریا علیہ السلام کے گھر وہ لڑکا پیدا ہو گیا، اس کا نام خود اللہ تعالیٰ نے یحییٰ رکھا، اور جب اس نے ہوش سنبھالا تو اللہ نے اس سے کہا، اے یحییٰ! تورات کا علم اچھی طرح حاصل کرو۔ اس لئے کہ بنی اسرائیل کے لوگ تورات ہی پڑھتے تھے، اور موسیٰ علیہ السلام کے بعد تمام انبیائے بنی اسرائیل اور علماء و احبار لوگوں کے درمیان اسی کی تعلیمات کے مطابق فیصلہ کرتے تھے۔ اس لئے ضروری تھا کہ وہ تورات کو اچھی طرح پڑھتے اور اس میں موجود احکام و شرائع کا فہم حاصل کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے یحییٰ علیہ السلام کو بچپن ہی میں علم و حکمت، فہم تورات اور اعمال صالحہ کی توفیق دے دی تھی۔ ان کے اندر اپنے والدین، رشتہ داروں، غیروں اور اللہ کی تمام مخلوق کے لئے رحمت و شفقت کا بے پایاں جذبہ پایا جاتا تھا۔ ﴿حَنَانًا مِّن لَّدُنَّا﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کی شفقت و رحمت ہمیشہ ان کے شامل حال تھی۔ وہ گناہوں سے یکسر پاک، اور ایسے نیک تھے کہ گناہ کا کبھی سوچا ہی نہیں، اور اپنے ماں باپ کے ایسے مطیع و فرمانبردار تھے کہ کبھی بھی ان کے سامنے کسی بات پر نہیں اکڑے اور نہ ان کی نافرمانی کی۔ ﴿عَصِيًّا﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنے رب کے نافرمان بندے نہیں تھے۔ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں تمام آفات و بلیات سے امن و سلامتی کی خبر دے دی، اور ان کے لئے سلام و تحیہ بھیج دیا۔ جس دن وہ پیدا ہوئے اس دن شیطان کے چونکا لگانے سے امان میں رہے، اور جب وفات پائی تو قبر کے فتنوں سے محفوظ رہے، اور جب دوبارہ اٹھائے جائیں گے

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ۝

مریم نے کہا[9] مجھے لڑکا کیسے ہوگا، جبکہ مجھے کسی انسان نے نہیں چھوا ہے، اور میں بدکار بھی نہیں ہوں ﴿۲۰﴾ جبریل نے کہا، ایسا ہی ہوگا، تمہارا رب کہتا ہے کہ یہ کام میرے لئے آسان ہے، اور تاکہ ہم اسے لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) ایک نشانی اور رحمت بنائیں، اور یہ ایک ایسی بات ہے جس کا فیصلہ ہو چکا ہے ﴿۲۱﴾

تو انہیں کوئی گھبراہٹ لاحق نہیں ہوگی۔ یہ اللہ تعالیٰ کا یحییٰ علیہ السلام پر انعام خاص اور انتہائے عنایت تھی کہ ان تینوں حالات میں انہیں اللہ کا امن وامان حاصل رہا، جب آدمی شدید غربت ووحشت محسوس کرتا ہے اور ضرورت محسوس کرتا ہے کہ کوئی اس کے ساتھ ہو۔

(۸) چونکہ یحییٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش میں ایک گونہ مشابہت ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے یحییٰ علیہ السلام کو نہایت بوڑھے باپ اور بالکل بانجھ ماں سے پیدا کیا اور عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کیا، اور دونوں کی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کا اظہار ہے، اسی لئے سورۂ آلِ عمران، اس سورت اور سورۃ الأنبیاء میں دونوں کا ذکر ایک دوسرے کے بعد ہوا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ اس قرآن میں مریم کا واقعہ پڑھئے اور لوگوں کو سنائیے۔ مریم بنت عمران داؤد علیہ السلام کی نسل سے بنی اسرائیل کے ایک دیندار اور شریف گھرانے کی لڑکی تھیں۔ ان کی ولادت کا قصہ سورۂ آلِ عمران میں گذر چکا ہے۔ پیدا ہونے کے بعد انہوں نے اپنے خالو زکریا علیہ السلام کے گھر میں پرورش پائی، اور ہوش سنبھالنے کے بعد بہت بڑی زاہدہ، عابدہ اور شب زندہ دار بن گئیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کے بطن سے عیسیٰ علیہ السلام کو پیدا کرنا چاہا، تو مسجدِ اقصیٰ سے ذرا ہٹ کر مشرق کی جانب چلی گئیں۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ وہاں لوگوں کی نگاہوں سے اوجھل ہو کر گوشۂ تنہائی میں بیٹھ کر عبادت کے لئے گئی تھیں۔ کسی نے کہا ہے کہ ان کو ماہواری آئی تھی اور وہاں پردے میں طہارت حاصل کرنے کے لئے گئی تھیں۔ وہاں جبریل علیہ السلام اللہ کے حکم سے ان کے سامنے ایک مکمل آدمی کی شکل میں آئے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اہل کتاب پر بھی خانہ کعبہ کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھنا واجب تھا، لیکن مریم علیہا السلام کے اسی عمل کی وجہ سے انہوں نے جہت مشرق کو اپنا قبلہ بنا لیا اور مطلعِ آفتاب کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھنے لگے۔

جب مریم علیہا السلام نے دیکھا کہ ایک اچھا خاصا آدمی ان کے پردے کا لحاظ کئے بغیر ان کے سامنے آگیا ہے، تو ان کے ذہن میں شبہ ہوا کہ کہیں یہ آدمی کسی بُری نیت سے تو نہیں آیا ہے، اسی لئے اپنی انتہائی عفت وپاکدامنی کے زیر اثر کہنے لگیں کہ اے آدمی! اگر تجھے اللہ کا خوف ہے تو میں بے حد رحم کرنے والے اللہ کے ذریعہ تجھ سے پناہ مانگتی ہوں۔ تو میرے قریب نہ آ۔ جبریل علیہ السلام نے فوراً ان کے دل سے خوف دور کرنے اور حقیقتِ حال بیان کرنے کے لئے کہا، میں تمہارے اُسی رب کا پیغامبر ہوں جس کے ذریعہ تم نے پناہ مانگی ہے، مجھے اسی نے تمہارے پاس بھیجا ہے تاکہ تمہارے گریبان میں پھونک مار کر اللہ کی جانب سے بطور عطیہ ایک لڑکا دیئے جانے کا سبب بنوں جو گناہوں سے پاک ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ التحریم آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا﴾ اور سورۃ الأنبیاء آیت (۹۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا﴾ دونوں آیتوں میں یہی بتایا گیا ہے کہ

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَنْسِيًّا ﴿٢٣﴾

چنانچہ وہ حاملہ (١٠) ہوگئی، تو اسے لئے ایک دور جگہ چلی گئی ﴿٢٢﴾ پھر زچگی کی تکلیف (١١) نے اُسے کھجور کے درخت کے پاس پہنچادیا، کہنے لگی، اے کاش! میں اس سے پہلے ہی مرچکی ہوتی، اور ایک بھولی بسری یاد بن گئی ہوتی ﴿٢٣﴾

اللہ نے اپنی طرف سے بذریعہ جبریل ان کے رحم میں عیسیٰ کی روح پھونک دی۔

ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ میں تمہارے رب کا پیغامبر ہوں، اس لئے آیا ہوں تاکہ تمہیں تمہارے بطن سے ایک لڑکا مولود ہونے کی خبر دوں جو گناہوں سے پاک ہوگا۔ ایک قرأت میں "لیھب لك" آیا ہے۔ یعنی میں تمہارے رب کا پیغامبر ہوں، تمہارے پاس یہ خبر لے کر آیا ہوں کہ وہ تمہیں ایک ایسا لڑکا دے گا جو گناہوں سے پاک ہوگا۔

(٩) مریم علیہا السلام کو اس خبر سے بہت زیادہ تعجب ہوا، کہنے لگیں کہ مجھے لڑکا کیسے ہوگا، نہ میرا کوئی شوہر ہے اور نہ ہی میں کوئی بدکار عورت ہوں؟! جبریل علیہ السلام نے کہا، ہاں، ایسا ہی ہوگا، اگرچہ تمہارا کوئی شوہر نہیں اور تم کوئی بدکار عورت نہیں، اس لئے کہ تمہارا رب ہر چیز پر قادر ہے، وہ کہتا ہے ایسا کرنا میرے لئے بہت ہی آسان ہے۔ اس نے آدم کو بغیر ماں باپ کے پیدا کیا، اور حوا کو صرف مرد سے پیدا کیا، اور باقی ذریتِ آدم کو ماں باپ کے ذریعہ پیدا کیا، سوائے عیسیٰ کے جنہیں اللہ نے بغیر باپ کے پیدا کیا۔ اور اس طرح تخلیق انسانی کے چاروں طریقے اختیار کر کے اللہ نے انسانوں کی ہدایت کے لئے اپنی عظیم قدرت اور بے مثال عظمت کی قطعی دلیل پیش کر دی۔ اور اللہ نے عیسیٰ علیہ السلام کو ان کی قوم کے لئے رحمت بنایا تھا، جیسا کہ ہر نبی اپنی قوم کے لئے رحمت ہوتا ہے۔ چنانچہ وہ اپنی قوم کو توحید الٰہی اور صرف ایک اللہ کی عبادت کی تعلیم دینے لگے۔ آخر میں جبریل علیہ السلام نے مریم سے کہا کہ ایسا ہونا اللہ کے علم میں مقدر ہو چکا ہے، ایسا ہو کر رہے گا۔ ایک رائے یہ بھی ہے کہ ممکن ہے ﴿وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا﴾ اللہ کا کلام نبی کریم ﷺ سے ہو، کہ عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا اللہ کے علم میں پہلے سے مقدر تھا۔

(١٠) مفسرین لکھتے ہیں کہ جب جبریل علیہ السلام نے انہیں اللہ کا فیصلہ سنا دیا تو راضی برضائے الٰہی ہو گئیں اور ایک گونہ اطمینان محسوس کرنے لگیں، تو جبریل نے ان کے قریب آکر ان کے گریبان میں پھونک دیا۔ ایک قول یہ ہے کہ ان کے دامن میں پھونک ماری، اور ایک تیسری روایت ہے کہ ان کے منہ میں پھونک ماری، بہر حال پھونک کا اثر ان کے رحم تک پہنچ گیا، اور اللہ کے حکم سے حمل قرار پا گیا۔ اس کے بعد وہ لوگوں کی باتوں کے ڈر سے اپنی قوم سے دور پہاڑ کے پیچھے یا وادی میں چلی گئیں۔

(١١) مریم علیہا السلام کے حمل کی مدت کے بارے میں کئی اقوال آئے ہیں: ایک قول یہ ہے کہ حمل اور وضعِ حمل کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں تھا۔ لیکن جمہور کا قول یہ ہے کہ مدت حمل نو ماہ تھی۔ بہر حال حمل کی مدت جو بھی ہو۔ روایات سے اتنی بات سمجھ میں آتی ہے کہ ظہورِ حمل کے بعد جب لوگوں کی چہ میگوئیوں کا انہیں ڈر ہوا تو بیت المقدس اور اپنی قوم سے دور بیت لحم نام کی بستی چلی گئیں جو بیت المقدس سے صرف آٹھ میل دور تھی جہاں وہ لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو گئیں، تاکہ ان کے طعنوں سے بچی رہیں۔ بالآخر ولادت کا وقت قریب آ گیا اور درد کی شدت بڑھ گئی تو ایک کھجور کے درخت کے پاس چلی گئیں تاکہ ولادت کے وقت اس کا سہارا لے سکیں، اور جب انہیں لوگوں کے عار دلانے کا خیال آیا تو بشری تقاضے کے مطابق کہنے لگیں،

فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـــًٔا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾ يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾

تو فرشتے نے اس کی نچلی جانب سے پکارا[12] کہ تم غم نہ کرو، تمہارے رب نے تمہارے نیچے کی جانب ایک چشمہ جاری کر دیا ہے ﴿٢٤﴾ اور کھجور کے درخت[13] کو پکڑ کر اپنی طرف ہلاؤ، چیدہ اور تازہ کھجوریں تمہارے لئے گریں گی ﴿٢٥﴾ پس کھاؤ اور پیو اور اپنی آنکھ (بچے کو دیکھ کر) ٹھنڈی کرو، پس اگر کسی انسان کو دیکھو تو (اشارہ سے) کہہ دو کہ میں نے رحمٰن کے لئے خاموش رہنے کی نذر مان رکھی ہے، اس لئے میں آج کسی انسان سے بات نہیں کروں گی ﴿٢٦﴾ پھر وہ بچے کو اٹھائے[14] ہوئے اپنے لوگوں کے پاس آئی۔ انہوں نے کہا، اے مریم! تم نے بہت ہی برا کام کیا ہے ﴿٢٧﴾ اے ہارون کی بہن! تمہارا باپ کوئی برا آدمی نہیں تھا، اور تمہاری ماں بدکار نہیں تھی ﴿٢٨﴾

کاش! مجھے اس سے پہلے موت آگئی ہوتی، کاش! میں ایک بھولی بسری کہانی بن گئی ہوتی۔ فراءؒ کہتے ہیں کہ "نسي" حیض سے ملوث چیتھڑے کو کہتے ہیں، یعنی کاش! میں حیض کا وہ کپڑا ہوتی جسے پھینک دیا جاتا ہے۔

(١٢) مریم علیہا السلام ایک ٹیلہ پر تھیں، اور جبریل علیہ السلام ٹیلے کے نیچے تھے۔ جب انہوں نے مریم کی غم سے بھری بات سنی، تو انہیں پکار کر کہا کہ اے مریم! غم نہ کر، اللہ نے تجھے ایک ایسا بچہ دیا ہے جو سردارِ قوم، صاحب عز و شرف اور رفیع المرتبت ہوگا۔ ایک دوسرا قول یہ ہے کہ "سريّ" چھوٹی نہر کے معنی میں ہے، یعنی اللہ نے تیرے قدموں میں بطور معجزہ نہر جاری کر دی ہے۔

(١٣) کھجور کی شاخ کو پکڑ کر ہلاؤ، اس سے تمہارے لئے تازہ کھجوریں گریں گی۔ کھجور کھاؤ، نہر کا تازہ پانی پیئو، اور پیارے بچے کو دیکھ کر اپنی آنکھیں ٹھنڈی کرو اور غم نہ کرو، اور جب تم کسی آدمی کو دیکھو جو تم سے بچے کے بارے میں سوال کرے تو اشارہ کی زبان میں کہہ دو کہ میں نے اللہ کے لئے خاموش رہنے کی نذر مانی ہے آج میں کسی انسان سے بات نہیں کروں گی۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ انہیں یہ حکم اس لئے دیا گیا تاکہ نادانوں سے بات کرنے کی انہیں نوبت نہ آئے اور عیسیٰ علیہ السلام کی گفتگو ہی ان کی براءت و پاکدامنی کی دلیل قاطع بن کر سب کو خاموش کر دے۔

(١٤) جب مریم علیہا السلام نفاس سے فارغ ہوگئیں، اور اللہ کے انعامات و کرامات کو دیکھ کر ایک گونہ اطمینان حاصل ہوا، تو اپنے بچے عیسیٰ علیہ السلام کو گود میں اٹھائے اپنی قوم کے پاس آئیں۔ لوگوں نے ان کی گود میں بچہ دیکھ کر غم و حیرت سے ملے جلے جذبہ کا اظہار کیا، کیونکہ مریم بہت ہی بڑے دینی خاندان کی بیٹی تھیں۔ لوگوں نے ان پر نکیر کرتے ہوئے کہا، اے مریم! تو نے بہت برا کیا ہے کہ ناجائز بچہ اٹھائے چلی آرہی ہو۔ مزید ڈانٹ پھٹکار کرتے ہوئے کہا، اے ہارون کی بہن! تیرا باپ تو کوئی بدکار آدمی نہیں تھا اور نہ تیری ماں ہی زانیہ عورت تھی۔ آیت میں (ہارون) سے مراد موسیٰ علیہ السلام کے بھائی ہارون ہیں، اس لئے کہ مریم ان ہی کی نسل سے تھیں۔ یا اس لئے کہ لوگ مریم کو ہارون علیہ السلام کی طرح عابدہ اور صالحہ سمجھتے تھے، اسی لئے ان کا نام لے کر انہیں عار دلایا۔ ایک دوسرا قول یہ ہے کہ اس نام کا ان کا ایک بھائی تھا جو نیکی اور صلاح میں مشہور تھا، صحیح حدیث سے اسی

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿٣٢﴾ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾ ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾

تو مریم نے بچے کی طرف اشارہ (۱۵) کر دیا، لوگوں نے کہا، ہم کیسے بات کریں اس سے جو ابھی گود کا بچہ ہے ﴿۲۹﴾ بچے نے کہا، بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں، اس نے مجھے انجیل دیا ہے، اور مجھے نبی بنایا ہے ﴿۳۰﴾ اور جہاں بھی رہوں مجھے بابرکت بنایا ہے، اور جب تک زندہ رہوں، مجھے نماز اور زکاۃ کی وصیت کی ہے ﴿۳۱﴾ اور مجھے میری ماں کا فرمانبردار بنایا ہے، اور مجھے سرکش و بدبخت نہیں بنایا ہے ﴿۳۲﴾ اور مجھ پر اللہ کی سلامتی رہی، جس دن میں پیدا ہوا، اور اس دن بھی رہے گی جب میں مروں گا، اور جب دوبارہ اٹھایا جاؤں گا ﴿۳۳﴾ عیسیٰ بن مریم کی یہی حقیقت (۱۶) ہے، یہی وہ حق بات ہے جس میں تم لوگ اختلاف کرتے رہے ہو ﴿۳۴﴾

کی تائید ہوتی ہے۔ امام احمد، مسلم، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے مغیرہ بن شعبہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں نجران کے عیسائیوں کے پاس بھیجا۔ انہوں نے کہا کہ تم لوگ اپنے قرآن میں مریم کے بارے میں ﴿يٰأُخْتَ هَارُونَ﴾ پڑھتے ہو، حالانکہ موسیٰ عیسیٰ سے سیکڑوں سال پہلے گزرے ہیں۔ واپس آکر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: "تم نے ان سے کیوں نہیں کہا کہ لوگ اپنے بچوں کے نام انبیاء و صالحین کے نام رکھتے تھے، یعنی ہارون مریم کے بھائی کا نام تھا"۔

(۱۵) مریم علیہا السلام نے بچہ کی طرف اشارہ کر کے لوگوں سے کہا کہ اسی سے پوچھ لو، تو لوگوں نے کہا کہ ہم لوگ گود کے بچہ سے کیسے بات کریں؟ عیسیٰ علیہ السلام ان کی بات سن کر بول پڑے، اور کہا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں، اس نے ازل میں فیصلہ کیا ہے کہ وہ مجھے انجیل دے گا اور مجھے نبی بنائے گا، اور میں جہاں بھی رہوں گا اس نے مجھے صاحب خیر و برکت اور صاحب دعوت بنایا ہے، میں اپنے رب کا پیغام لوگوں تک پہنچاتا رہوں گا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ جب عیسیٰ علیہ السلام نے پہلی بار بات کی تو اپنے آپ کو اللہ کا بندہ بتایا، اور اس کا بیٹا ہونے کا انکار کیا، اور کلام جاری رکھتے ہوئے کہا: اور مجھے وصیت کی ہے کہ تا دمِ حیات نماز پڑھوں اور زکاۃ ادا کروں، اور اپنی ماں کا مطیع و فرمانبردار رہوں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے اعتراف و اعلان تھا کہ اللہ نے انہیں بغیر باپ کے پیدا کیا ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام نے یہ بھی کہا: اور اللہ نے مجھے متکبر اور گناہ گار نہیں بنایا ہے، اور اللہ کی جانب سے امن و سلامتی میرے شامل حال رہی ہے، اس دن جب میں پیدا ہوا، اور اس دن بھی رہے گی جب میری موت آئے گی اور جب میں دوبارہ زندہ اٹھایا جاؤں گا۔ کہا جاتا ہے کہ اس کلام صریح کے بعد پھر عیسیٰ علیہ السلام نے، جب تک بات کرنے کی عمر کو نہ پہنچ گئے، کوئی بات نہیں کی۔

(۱۶) یہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے کہ اب تک جو کچھ عیسیٰ کے بارے میں بیان ہوا اور جو انہوں نے خود اپنی زبان سے اپنے بارے میں کہا، یہی کچھ اُن کی حقیقت ہے، اور یہی وہ قولِ حق ہے جس میں لوگ اختلاف کرتے ہیں، عیسیٰ وہ نہیں ہیں جو ان کے بارے میں یہود کہتے ہیں کہ وہ جادوگر تھے اور یوسف نجار کے بیٹے تھے، اور نہ وہ ہیں جو ان کے بارے میں نصاریٰ کی ایک جماعت کہتی

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

اللہ کے لئے یہ مناسب نہیں کہ وہ اپنے لئے کوئی لڑکا(١٧) بنائے، وہ ہر عیب سے پاک ہے، جب کسی چیز کا فیصلہ کر دیتا ہے تو صرف اتنا کہتا ہے کہ ہو جا، پس وہ چیز ہو جاتی ہے ﴿٣٥﴾ اور بے شک اللہ ہی میرا اور تمہارا رب(١٨) ہے، اس لئے اسی کی عبادت کرو، اور یہی سیدھی راہ ہے ﴿٣٦﴾ پھر جماعتوں نے آپس میں (اس بارے میں) اختلاف(١٩) کیا، تو کافروں کے لئے قیامت کے دن حاضری کے وقت بربادی ہوگی ﴿٣٧﴾ جس دن(٢٠) وہ لوگ ہمارے سامنے آئیں گے، اس دن اُن کی سماعت اور بینائی کس قدر تیز ہوگی، لیکن ظالم لوگ آج کے دن کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں ﴿٣٨﴾

ہے کہ وہ اللہ تھے، اور دوسری جماعت کہتی ہے کہ وہ اللہ کے بیٹے تھے، اور تیسری جماعت کہتی ہے کہ وہ تین معبودوں میں سے ایک تھے۔ اُن میں سے جن لوگوں نے کہا کہ وہ اللہ کے بندے، اس کے رسول، اس کی روح اور اس کا کلمہ تھے، وہ لوگ مسلمان ہو گئے۔

(١٧) اللہ تعالیٰ کے لئے یہ بات کسی طرح بھی درست نہیں کہ وہ اپنے لئے کوئی لڑکا بنائے، وہ جاہلوں اور نادانوں کی اس بات سے بالکل پاک ہے، وہ تو جب کسی چیز کا فیصلہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا اور وہ چیز ہو جاتی ہے۔ اور جس ذات باری تعالیٰ کی یہ صفت ہے، اس کے لڑکا کیسے ہو سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آلِ عمران آیات (٥٩/٦٠) میں فرمایا: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ۝﴾ "اللہ تعالیٰ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال ہو بہو آدم کی مثال ہے، جسے مٹی سے بنا کر کہہ دیا کہ ہو جا پس ہو گیا۔ آپ کے رب کی طرف سے حق یہی ہے، خبردار شک کرنے والوں میں نہ ہو یئے"۔

(١٨) یہ عیسیٰ علیہ السلام کے کلام کا تتمہ ہے کہ بے شک اللہ ہی میرا اور تمہارا رب ہے، اس لئے اسی کی عبادت کرو، یہی سیدھی راہ ہے، جو اس پر چلے گا رُشد و ہدایت پائے گا، اور جو اس کی مخالفت کرے گا وہ گمراہ ہو جائے گا۔

(١٩) اہل کتاب نے عیسیٰ علیہ السلام کی حقیقت کے بارے میں، سب کچھ واضح ہو جانے کے بعد اختلاف کیا، جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا، کہ یہود نے انہیں جادوگر اور ان کی ماں کو زانیہ کہا، اور نصاریٰ ان کے بارے میں اتنے طبقوں میں بٹ گئے کہ انہیں شمار نہیں کیا جا سکتا۔ اور ان کافرانہ عقائد کی وجہ سے سبھی اللہ کی نگاہ میں کافر ہو گئے، اسی لئے اللہ نے دھمکی دی اور کہا کہ قیامت کے دن جب وہ اللہ کے سامنے حاضر ہوں گے تو ہلاکت و بربادی ان کی قسمت بن جائے گی اور جہنم میں دھکیل دیئے جائیں گے۔

بخاری و مسلم نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں، اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں، اور عیسیٰ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، اور اس کا کلمہ ہیں جو اس نے مریم پر ڈال دیا تھا اور اس کی جانب سے ایک روح ہیں، اور جنت حق ہے، اور جہنم حق ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کر دے گا، چاہے اس کا عمل جو بھی ہو"۔

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝٣٩ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝٤٠

اور آپ کافروں کو حسرت کے دن سے ڈرایئے (۲۱) جب فیصلہ صادر ہو جائے گا، اور وہ لوگ ابھی غفلت میں ہیں، اور ایمان نہیں لاتے ہیں ﴿۳۹﴾ بے شک زمین اور اس پر رہنے والوں کے ہم وارث (۲۲) ہوں گے، اور وہ تمام ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۴۰﴾

---

(۲۰) قیامت کے دن کافروں کا جو حال ہوگا، اسی کی اللہ تعالیٰ خبر دے رہا ہے کہ جب وہ لوگ حساب و جزا کے لئے میدانِ محشر میں آئیں گے تو ان کی قوتِ سماعت و بصارت حیرت انگیز حد تک تیز ہوگی، جبکہ دنیا میں ان کا حال یہ تھا کہ نہ وہ حق بات سنتے تھے، اور نہ ہی حق کی راہ انہیں نظر آتی تھی، اس لئے کہ انہوں نے حق سمجھنے کے لئے کبھی اللہ کی آیات اور نشانیوں میں غور و فکر کی کوشش نہیں کی۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ السجدہ آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا﴾ "مجرمین اپنے رب کے سامنے سر جھکائے ہوئے کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم نے اچھی طرح دیکھ اور سُن لیا، لیکن اس دن کا دیکھنا اور سننا انہیں کوئی کام نہ آئے گا"۔

(۲۱) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آپ لوگوں کو اس دن سے ڈرایئے جس دن سب لوگ حسرت کر رہے ہوں گے، گناہ گار اپنے گناہوں کو یاد کر کے اور نیک آدمی یہ سوچ کر کہ اس نے اور زیادہ نیک کام کیوں نہیں کئے تھے۔ اُس دن تمام امور کا فیصلہ ہو جائے گا، حساب ہو چکے گا، نامہ ہائے اعمال لپیٹ کر رکھ دیئے جائیں گے، اہل جنت جنت میں اور اہل جہنم جہنم میں بھیج دیئے جائیں گے، لیکن آج حال یہ ہے کہ لوگوں پر شدید غفلت طاری ہے آخرت میں ان کا انجام کیا ہوگا اس کی فکر ہی نہیں، بلکہ اکثر و بیشتر لوگ تو آخرت پر ایمان ہی نہیں رکھتے ہیں۔

بخاری و مسلم اور دوسرے محدثین نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں چلے جائیں گے تو موت کو لایا جائے گا جو سفید و سیاہ رنگ کے مینڈھے کے مانند ہوگی، اسے جنت و جہنم کے درمیان کھڑا کر دیا جائے گا، پھر کہا جائے گا، اے اہل جنت! کیا تم لوگ اسے پہچانتے ہو؟ تو وہ لوگ گردن اٹھا کر دیکھیں گے، پھر کہیں گے، ہاں، یہ موت ہے۔ اور اسے تمام جنتی دیکھیں گے، پھر پکارا جائے گا، اے اہل جہنم! کیا تم لوگ اسے پہچانتے ہو؟ تو وہ لوگ گردن اٹھا کر دیکھیں گے، پھر کہیں گے، ہاں، یہ موت ہے، اور اسے تمام جہنمی دیکھیں گے، پھر حکم دیا جائے گا، تو اسے ذبح کر دیا جائے گا، اور کہا جائے گا، اے اہل جنت! ہمیشہ کے لئے یہاں رہو، اب تمہیں موت نہیں آئے گی، اور اے اہلِ جہنم! ہمیشہ کے لئے یہاں رہو، اب تمہیں موت نہیں آئے گی۔ پھر آپ نے یہ آیت ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ﴾ آخر تک پڑھی، اور ہاتھ سے اشارہ کر کے کہا کہ دنیا والے غفلت میں ہیں۔

(۲۲) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ ایک دن ایسا آئے گا کہ زمین پر موجود تمام مخلوقات فنا کے گھاٹ اُتار دی جائیں گی، کوئی باقی نہیں رہے گا، صرف اللہ تعالیٰ کی ذات رہ جائے گی، وہی زمین اور اپنی تمام مخلوقات کا تنہا وارث ہوگا۔ اور پھر سب کے سب دوبارہ زندہ ہو کر اسی کے پاس آئیں گے، اور اس کے حضور کھڑے ہو کر اپنے اعمال کا حساب چکائیں گے اور اچھا یا بُرا بدلہ پائیں گے۔

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۬ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۴١﴾ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰۤاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ﴿۴٢﴾ يٰۤاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْۤ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۴٣﴾ يٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ﴿۴۴﴾

اور آپ قرآن میں ابراہیم کو یاد (۲۳) کیجئے، وہ بے شک سچے کردار کے اور نبی تھے ﴿۴۱﴾ جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا، اے ابّا! آپ ایسے کی عبادت کیوں کرتے ہیں جو نہ سنتا ہے اور نہ دیکھتا ہے اور نہ آپ کے کسی کام آسکتا ہے ﴿۴۲﴾ اے ابّا (۲۴) ! میرے پاس وہ علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں ہے، اس لئے آپ میری پیروی کیجئے تاکہ میں سیدھی راہ کی طرف آپ کی رہنمائی کروں ﴿۴۳﴾ اے ابّا (۲۵) ! آپ شیطان کی عبادت نہ کیجئے، بے شک شیطان رحمٰن کا بڑا نافرمان رہا ہے ﴿۴۴﴾

(۲۳) یہاں سے ابراہیم علیہ السلام اور ان کے کافر باپ آزر کا واقعہ بیان کیا جارہا ہے۔ نبی کریم ﷺ کو کہا گیا ہے کہ جو لوگ اپنے آپ کو ابراہیم کی اولاد کہتے ہیں اور اس پر فخر کرتے ہیں، ذرا انہیں آپ قرآنِ کریم میں ان کا وہ واقعہ سنا دیجئے جو انہیں اپنے باپ آزر کے ساتھ پیش آیا تھا، جو مکہ کے بت پرستوں کی طرح بُت پرست تھا، اور ابراہیم بہت بڑے صدق و صفا والے اور اللہ کے نبی تھے۔ ابراہیم نے اپنے باپ کو بُت پرستی سے روکنے کے لئے غایت درجہ حُسنِ ادب کے ساتھ کہا، اے میرے ابّا! آپ ایسے بُت کی کیوں پوجا کرتے ہیں جو نہ سنتا ہے اور نہ دیکھتا ہے اور نہ آپ کو کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کی قدرت رکھتا ہے۔ یعنی عبادت تو بہت بڑی تعظیم ہے، یہ بے جان اصنام تو اس لائق بھی نہیں کہ کوئی صاحبِ عقل انسان انہیں کوئی حیثیت دے۔ پھر آپ کیوں ان کی عبادت کرتے ہیں؟! اس آیت میں اور ذیل میں آنے والی تین آیتوں میں یہ بات قابل غور ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کو ہر نصیحت پیش کرنے سے پہلے (اے میرے ابّا!) کہا ہے، اس سے مقصود غایت درجہ کی نرمی اور محبت کا اظہار کر کے ان کے دل کو اپنی طرف مائل کرنا تھا، اور اللہ تعالیٰ کے حکم پر عمل کرنا تھا کہ بیٹے کو بہر حال اپنے باپ کا احترام کرنا ہے۔

(۲۴) انہوں نے دوبارہ نہایت نرمی اور ادب کے ساتھ اپنے باپ کو حق کی طرف بلایا، اور کہا، ابّا جان! میرے پاس کچھ ایسا علم ہے جو آپ کے پاس نہیں ہے، اس لئے ناراض نہ ہوئیے اور میری بات مان لیجئے، تاکہ میں آپ کو اس راہ پر لے چلوں جو اعتدال کی راہ ہے، نہ اس میں یہ افراط ہے کہ جو عبادت کا مستحق نہیں ہے اس کی عبادت کی جائے، اور نہ تفریط ہے کہ جو عبادت کا مستحق ہے اس کی عبادت چھوڑ دی جائے۔ اور یہی حال اخلاق واعمال کے باب میں بھی ہے، کہ یہ راہ ہر اچھے اخلاق واعمال کی طرف لے جاتی ہے اور بُرے اخلاق واعمال سے دور رکھتی ہے۔ اور یہ بھی سکھاتی ہے کہ اگرچہ عُرف عام میں بیٹا باپ کی پیروی کرتا ہے، لیکن حق یہ ہے کہ حق کی اتباع کی جائے، اور جو محتاجِ ہدایت ہے وہ انسانِ کامل کی پیروی کرے۔ وباللہ التوفیق۔

(۲۵) تیسری بار بھی انہوں نے اپنے باپ کو نرمی اور ادب کے ساتھ ہی مخاطب کیا، لیکن جس بُت پرستی میں وہ مبتلا تھا اس کی قباحت کو انہوں نے کھول کر بیان کیا اور اس سے روکنے کی کوشش کی۔ کہا، ابّا جان! آپ شیطان کی عبادت نہ کیجئے، یعنی انسان بُت کی پوجا شیطان کے حکم سے ہی کرتا ہے، اور شیطان ہی اس کام کو اس کی نظر میں اچھا بنا کر پیش کرتا ہے، اس لئے بُت کی پوجا درحقیقت شیطان کی پوجا ہوتی ہے۔ اور اس نہی وانکار میں تاکید پیدا کرنے کے لئے ابراہیم علیہ السلام نے مزید کہا کہ شیطان تو

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۞ قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ ۖ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۞ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۖ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۞

اے ابا[٢٦]! مجھے ڈر ہے کہ رحمٰن کی طرف سے کوئی عذاب نہ آپ کو آلے، پھر آپ شیطان کے ساتھی بن جائیں گے ﴿٤٥﴾ ان کے باپ نے کہا[٢٧] اے ابراہیم! کیا تم میرے معبودوں سے منہ پھیر رہے ہو، اگر تم باز نہ آئے تو میں تمہیں سنگسار کر دوں گا، اور تم مجھ سے ایک طویل مدت کے لئے دور ہو جاؤ ﴿٤٦﴾ ابراہیم نے کہا[٢٨] آپ کو سلام کہتا ہوں، میں اپنے رب سے آپ کے لئے مغفرت کی دعا کروں گا، وہ بے شک مجھ پر بڑا مہربان ہے ﴿٤٧﴾

اللہ کا سرکش ونافرمان بندہ ہے، اس لئے اس کی پیروی تو بہر حال اللہ کی نافرمانی ہے۔

(٢٦) چوتھی بار بھی انہوں نے اپنے باپ کو حسنِ ادب کے ساتھ پکار کر بُت پرستی کے بُرے انجام سے ڈرایا، اور کہا کہ اگر اس نے ان کی بات نہ مانی، تو ڈر ہے کہ اللہ کا کوئی عذاب اس پر نازل ہو جائے، اس لئے کہ جو اللہ کی نافرمانی کرے گا، اور اس کے دشمن کو اپنا دوست بنائے گا، اسے وہ اپنی رحمت سے دور کر دے گا، جیسا کہ شیطان کے ساتھ ہوا ہے، پھر وہ عذاب ولعنت میں شیطان کا ساتھی اور اس کا شریک ہو جائے گا۔

(٢٧) آزر نے ان پیغمبرانہ نصیحتوں کا کوئی اثر قبول نہیں کیا، اور نہایت ہی سختی کے ساتھ توحید کی دعوت کو ٹھکرا دیا، اور دھمکی دیتے ہوئے کہا، اے ابراہیم! کیا تمہیں میرے معبودوں سے نفرت ہے کہ تم ان کی عیب جوئی کر رہے ہو؟! یاد رکھو! اگر تم انہیں برا کہنے سے باز نہ آئے، اور اپنی نصیحتیں بند نہیں کیں تو میں تمہیں پتھر سے مار مار کر ہلاک کر دوں گا. ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ پھر میں بھی بُرے اور قبیح الفاظ کے ساتھ تمہیں پوری قوم میں مشہور کروں گا. اور دیکھو بہتر یہ ہے کہ تم مجھ سے دور ہو جاؤ قبل اس کے کہ تمہارے صحیح سالم جسم کو میری جانب سے نقصان پہنچے.

(٢٨) ابراہیم اپنے کافر باپ کا انتہائی شدید جواب سن کر بھی حدِ ادب سے نہیں نکلے اور اس کے لئے سلامتی کی دعا کی، گویا یہ کہنا چاہا کہ اگرچہ آپ مجھے سنگسار کرنے کی دھمکی دے رہے ہیں، لیکن مجھ سے آپ کو کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی، میں اپنے رب سے آپ کی مغفرت کی دعا کروں گا، وہ مجھ پر بہت ہی کرم فرما ہے، مجھے نا امید نہیں کرے گا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام نے برائی کا جواب بھلائی سے دیا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کا وصف بیان کرتے ہوئے سورۃ الفرقان آیت (٦٣) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ "جب بے علم لوگ ان سے باتیں کرنے لگتے ہیں تو وہ کہہ دیتے ہیں کہ سلام ہو. (یعنی میں تم سے جھگڑنا نہیں چاہتا ہوں)".

مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابراہیم کا اپنے باپ سے یہ وعدہ کہ وہ اللہ سے اس کے لئے مغفرت طلب کریں گے، اس توقع کی بنیاد پر تھا کہ وہ اسلام لے آئے گا اور کفر پر نہیں مرے گا، چنانچہ ایک طویل مدت تک وہ اس کے لئے طلبِ مغفرت کرتے رہے. شام کی طرف ہجرت کر جانے، مسجد حرام بنانے اور اسحاق واسماعیل کی ولادت کے بعد بھی اس کے لئے دعا کرتے رہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ابراہیم آیت (٤١) میں فرمایا ہے: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۞﴾ "اے ہمارے رب! قیامت کے دن مجھے معاف کر دینا اور میرے ماں باپ کو اور تمام مومنوں کو بھی".

وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۞ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۞ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۞ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۚ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۞

اور لوگو! میں تم سب سے جدا[۲۹] ہوتا ہوں اور ان معبودوں سے بھی جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، اور میں اپنے رب کو پکاروں گا، مجھے امید ہے کہ میں اپنے رب کو پکار کر (اس کی رحمت سے) محروم نہیں رہوں گا ﴿۴۸﴾ پس جب ابراہیم ان لوگوں سے کنارہ کش[۳۰] ہو گئے اور ان معبودوں سے بھی جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے تھے، تو ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب عطا کیا، اور ہر ایک کو ہم نے نبی بنایا ﴿۴۹﴾ اور ہم نے انہیں رحمت سے نوازا، اور ان کی نیک نامی کو اونچا کیا ﴿۵۰﴾ اور آپ قرآن میں موسیٰ کا ذکر[۳۱] کیجیے، وہ بے شک (اللہ کے) چنے بندے اور رسول و نبی تھے ﴿۵۱﴾

لیکن جب انہیں یقین ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو اس سے اپنی براءت کا اعلان کر دیا. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ التوبہ آیت (۱۱۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ "اور ابراہیم کا اپنے باپ کے لئے دعائے مغفرت مانگنا صرف اُس وعدے کے سبب تھا جو انہوں نے اس سے کر رکھا تھا. پھر جب ان پر یہ بات ظاہر ہو گئی کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو انہوں نے اس سے اظہارِ براءت کر دیا، واقعی ابراہیم بڑے نرم دل اور بُردبار تھے".

(۲۹) ابراہیم علیہ السلام نے کہا: آپ کا یہ گھر بار اور شہر چھوڑ کر کہیں اور جا رہا ہوں، اور اللہ کے سوا جن معبودوں کی آپ لوگ عبادت کرتے ہیں، میں ان سے اپنی دوری کا اعلان کرتا ہوں، اور میں صرف اپنے رب کی عبادت کروں گا، مجھے امید ہے کہ میرا رب میری دعا کو ضائع نہیں کرے گا، اور مجھے اہل و عیال عطا کرے گا جو غربت میں میرے اُنس و سکون کا باعث بنیں گے.

(۳۰) ابراہیم علیہ السلام جب اللہ کی خاطر اپنے خاندان، گھر بار اور شہر کو چھوڑ کر بیت المقدس چلے گئے تو اللہ نے انہیں اسحاق جیسا بیٹا اور یعقوب جیسا پوتا عطا کیا، دونوں ہی اُن کی زندگی میں نبی ہوئے، اور جنہیں پا کر ان کی تنہائی دور ہوئی اور آنکھوں کو ٹھنڈک نصیب ہوئی. اور سب کو یعنی ابراہیم، اسحاق، اور یعقوب علیہم السلام کو اللہ نے اپنے فضل و کرم اور اپنی رحمت کا وافر حصہ عطا کیا، نبوت دی، اولاد صالح دی، روزی دی اور بیت المقدس کی سرزمین کا مالک بنایا، اور اقوامِ عالم میں ان سب کو نیک نامی دی، چنانچہ تمام اصحاب ملل و ادیان ابراہیم اور اولاد ابراہیم کی تعریف کرتے ہیں، اور ان کی جانب اپنی نسبت کرتے ہیں.

بخاری و مسلم کی صحیح حدیث ہے، نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا کہ سب سے اچھے لوگ کون ہیں؟ تو آپ نے فرمایا یوسف نبی اللہ بن یعقوب نبی اللہ بن اسحاق نبی اللہ بن ابراہیم خلیل اللہ. ایک دوسری روایت میں ہے: کریم بن کریم بن کریم بن کریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم ہیں.

(۳۱) ابراہیم علیہ السلام کے بعد اب موسیٰ علیہ السلام کا ذکر خیر ہو رہا ہے، جن کا مقام بھی اللہ کی نگاہ میں بہت اونچا تھا. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ قرآنِ کریم میں مذکور موسیٰ بن عمران سے متعلق آیتوں کی بھی لوگوں کے

وَنَادَيْنَاهُ مِن جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ مِن رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِندَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝

اور ہم نے طور کے دائیں جانب سے انہیں پکارا (٣٢) اور انہیں قریب کر کے سرگوشی کی ﴿٥٢﴾ اور اپنی رحمت سے اُن کے بھائی ہارون (٣٣) کو ان کی خاطر نبی بنادیا ﴿٥٣﴾ اور آپ قرآن میں اسماعیل کا ذکر (٣٤) کیجئے، وہ وعدہ کے بڑے سچے تھے، اور رسول و نبی تھے ﴿٥٤﴾ اور اپنے گھر والوں کو نماز اور زکاۃ کا حکم دیتے تھے، اور وہ اپنے رب کے نزدیک بڑے پسندیدہ تھے ﴿٥٥﴾

سامنے تلاوت کیجئے، اس لئے کہ ہم نے انہیں بھی اپنی پیغامبری کے لئے چن لیا تھا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأعراف آیت (١٤٤) میں فرمایا ہے: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ﴾ "میں نے آپ کو لوگوں کے مقابلے میں چن لیا ہے". اور اگر "مُخلِص" کو لام کی زیر کے ساتھ پڑھا جائے تو مفہوم یہ ہوگا کہ انہوں نے بھی اپنی عبادت کو ہمارے لئے خالص کر دیا تھا، اور اپنی جبینِ نیاز صرف ہمارے سامنے جھکائی تھی، اور وہ بھی ہمارے رسول اور نبی تھے، ہم نے ان کے اندر بھی دونوں صفتیں جمع کر دی تھیں. وہ بھی پانچ بڑے اور اولوالعزم رسولوں میں سے تھے جن کے نام مندرجہ ذیل ہیں:

نوح، ابراہیم، موسیٰ، عیسیٰ اور محمد صلی اللہ علیہم وسلم اجمعین. علماء نے لکھا ہے کہ رسول وہ ہوتا ہے جسے کتاب دی گئی ہے، اور نبی وہ ہوتا ہے جس پر وحی نازل ہوتی ہے اور اللہ کی طرف سے اپنی امت کو پیغام پہنچاتا ہے لیکن اسے کوئی الگ اور مستقل کتاب نہیں دی جاتی.

(٣٢) موسیٰ علیہ السلام مدین سے واپسی میں طور پہاڑ کے پاس سے گذرے، وہاں انہیں آگ کی ضرورت پڑی، دیکھا کہ پہاڑ کی طرف ایک درخت تھا، جس کے درمیان سے آواز آئی کہ اے موسیٰ! میں اللہ ہوں، اللہ نے انہیں قریب کیا اور ان سے سرگوشی کی اور بغیر واسطۂ وحی کے اللہ ان کی بات سُن رہا تھا، اور وہ اللہ کی بات سُن رہے تھے. اللہ، اللہ، قربان جایئے، موسیٰ علیہ السلام کی اس خوش بختی، اور ان کی اس عظمت پر!!

(٣٣) موسیٰ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ نے ایک دوسرا احسان یہ کیا کہ ان کی دعا قبول کر کے ان کے بڑے بھائی ہارون کو نبی بنادیا. سورۂ طٰہٰ آیات (٢٩، ٣٠) میں ان کی دعا یوں نقل کی گئی ہے: ﴿وَاجْعَل لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ۝ هَارُونَ أَخِي ۝﴾ "اور میرا وزیر میرے کنبے میں سے متعین کردے، یعنی میرے بھائی ہارون کو". تو اللہ نے ان کی دعا قبول کرلی اور فرمایا: ﴿قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى﴾ "اے موسیٰ تیری مانگ پوری کردی گئی". (طٰہٰ: ٣٦).

(٣٤) نبی کریم ﷺ سے کہا جارہا ہے کہ جس طرح آپ نے مریم، عیسیٰ، ابراہیم اور موسیٰ علیہم السلام سے متعلق قرآنی آیتوں کی تلاوت کر کے لوگوں کو سنایا ہے، اب اسماعیل بن ابراہیم سے متعلق آیتوں کی بھی تلاوت کیجئے، اس لئے کہ وہ وعدہ کے بہت ہی سچے انسان تھے. جب بھی کسی انسان سے کوئی وعدہ کرتے تو بہر حال اسے پورا کرتے. اور سب سے بڑا اور خطرناک وعدہ اپنی جان کی قربانی سے متعلق اپنے باپ ابراہیم سے کیا اور کہا: ﴿سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ "آپ مجھے ان شاء اللہ صبر کرنے والا پائیں گے" (الصافات: ١٠٢). تو اس وعدے کو ایسی نیازمندی کے ساتھ پورا کیا کہ رہتی دنیا تک کے لئے سپردگی اور فدائیت کا اولین نمونہ بن گئے. اور وہ موسیٰ کے مانند رسول اور نبی تھے، اور اپنے اہل وعیال کو نماز وزکاۃ اور دیگر

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ إِدْرِيْسَ إِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿٥٦﴾ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾ أُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ أَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرٰهِيْمَ وَإِسْرٰٓءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ﴿٥٨﴾ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿٥٩﴾

اور آپ قرآن میں ادریس کا ذکر (۳۵) کیجئے، وہ بیشک بڑے سچے نبی تھے ﴿۵۶﴾ اور ہم نے انہیں بہت اونچے مقام پر پہنچا دیا تھا ﴿۵۷﴾ یہی وہ انبیاء (۳۶) ہیں جن پر اللہ نے اپنا خاص انعام کیا تھا، جو آدم کی اولاد اور ان کی اولاد سے تھے جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی پر سوار کیا تھا، اور جو ابراہیم اور یعقوب کی اولاد سے تھے، اور وہ ان میں سے تھے جنہیں ہم نے ہدایت دی تھی اور جنہیں ہم نے چن لیا تھا، جب ان کے سامنے رحمٰن کی آیتوں کی تلاوت ہوتی تھی تو سجدہ کرتے ہوئے اور روتے ہوئے زمین پر گر جاتے تھے ﴿۵۸﴾ پھر ان کے بعد ان کی اولاد میں ایسے لوگ آئے جنہوں نے نماز کو ضائع (۳۷) کر دیا اور خواہشات کی پیروی کی، تو وہ قیامت کے دن (جہنم کی وادی) غیّ میں جگہ پائیں گے ﴿۵۹﴾

نیک کاموں کا حکم دیتے تھے، تاکہ دوسروں کے لئے اچھی مثال بنیں (اور اس لئے بھی کہ ان کے اہل وعیال دوسروں کی بہ نسبت دینی خیر خواہی کے زیادہ حقدار تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا ہے: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ﴾ "آپ اپنے زیادہ قریبی رشتہ داروں کو ڈرایئے". (الشعراء: ۲۱۴). اور فرمایا: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾ "آپ اپنے اہل کو نماز کا حکم دیجئے" (طٰہٰ: ۱۳۲). اور فرمایا: ﴿قُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا﴾ "(مومنو!) اپنے آپ کو اور اپنے بال بچوں کو آگ سے بچاؤ". (التحریم: ٦). اور وہ اپنے رب کی نگاہ میں بڑے پاکباز، نیک سیرت اور صالح انسان تھے.

(۳۵) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ ادریس سے متعلق قرآنی آیتوں کی بھی تلاوت کر کے لوگوں کو سنایئے، اس لئے کہ وہ بھی اپنے قول وعمل میں بہت ہی سچے آدمی تھے، اور نبی تھے، اور ہم نے انہیں بہت ہی اونچے مقام پر فائز کیا تھا، شرفِ نبوت سے نوازا تھا اور اپنے مقرّب ترین بندوں میں سے بنایا تھا. ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم نے انہیں زندہ اٹھا کر ایک بلند مقام یعنی چوتھے آسمان پر پہنچا دیا، جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت سے ثابت ہے کہ وہ چوتھے آسمان پر ہیں. ادریس علیہ السلام شیث کے بیٹا اور آدم علیہ السلام کے پوتا تھے. کہا جاتا ہے کہ آدم کے بعد وہ پہلے رسول تھے.

(۳۶) زکریا علیہ السلام سے لے کر ادریس علیہ السلام تک جن انبیائے کرام کا اس سورت میں ذکر آیا ہے، انہیں کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں بہت سی دنیوی اور دینی نعمتیں دی تھیں. یہ انبیائے کرام، آدم، ابراہیم اور یعقوب علیہم السلام کی اولاد سے تھے، ان سب کو اللہ نے راہِ حق کی طرف ہدایت دی تھی، اور نبوت جیسے عظیم ترین مقام ومرتبہ کے لئے چن لیا تھا، اور یہ لوگ جب اللہ کا کلام سنتے تھے جس میں توحید کے دلائل اور نصیحت کی دیگر باتیں ہوتی تھیں، تو اللہ کے سامنے سربسجود ہو جاتے تھے اور شدتِ خشوع وخضوع کی وجہ سے روتے تھے. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں، علماء کا اجماع ہے کہ ان انبیائے کرام کی اتباع میں اس آیت کی تلاوت کے بعد سجدہ کرنا مشروع ومستحب ہے.

(۳۷) یہاں تک انبیائے کرام کے فضائل ومحاسن کا ذکر ہوا، تاکہ لوگ ان کی اتباع کریں اور ان کی راہ کو اپنائیں. اب ان لوگوں

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَٰنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ﴿٦١﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾

لیکن جن لوگوں نے توبہ(۳۸) کر لی اور عمل صالح کیا، وہ جنت میں داخل ہوں گے، اور ان پر ذرا سا بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿۶۰﴾ عدن نام کی اُن جنتوں میں داخل ہوں گے جن کا رحمٰن نے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ کر رکھا ہے، بے شک اس کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا ﴿۶۱﴾ اُس میں وہ لوگ کوئی لغو بات نہیں سنیں گے، صرف ایک دوسرے کو سلام کرتے ہوئے سنیں گے، اور اس میں صبح و شام ان کی روزی انہیں ملتی رہے گی ﴿۶۲﴾ یہ وہ جنت(۳۹) ہے جس کا وارث اپنے بندوں میں سے ہم اُسے بنائیں گے جو صاحبِ تقویٰ ہوگا ﴿۶۳﴾

کا ذکر ہو رہا ہے جو انبیاء کے بعد آئے اور ان کے نقشِ قدم پر نہیں چلے، ان کی دعوت کو پس پشت ڈال دیا، اور نماز کو ضائع کر دیا، یعنی وقت گذر جانے کے بعد پڑھی، یا اس کا کوئی ضروری رکن، یا کوئی شرط چھوڑ دی. اور جس شخص نے نماز پڑھنی بالکل چھوڑ دی، یا اس کا انکار کر دیا، وہ تو بدرجہ اولیٰ اس آیت کے حکم میں داخل ہے. مفسرین کے درمیان اختلاف ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں نماز ضائع کرنے والوں سے کون لوگ مراد ہیں. کسی نے کہا ہے: یہود مراد ہیں، اور کسی نے کہا ہے: نصاریٰ مراد ہیں، اور مجاہد نے کہا ہے، ان سے مراد امت محمدیہ کے وہ لوگ ہیں جو آخری زمانہ میں آئیں گے، جانوروں کے مانند سڑکوں پر جمع ہوں گے، نہ انسانوں سے شرمائیں گے اور نہ ہی اللہ سے ڈریں گے. اپنی خواہشاتِ نفس کی اتباع کریں گے، گناہوں میں ڈوب جائیں گے، شراب پئیں گے، جھوٹی گواہی دیں گے، حرام کھائیں گے، لہو لعب میں مشغول ہوں گے، اور فسق و فجور کا ارتکاب کریں گے. یہی لوگ بدترین جانشین ہوں گے، ان کا انجام بہت ہی بُرا ہوگا. ایک رائے یہ ہے کہ "غی" جہنم میں ایک کنواں یا ایک وادی ہے، یعنی قیامت کے دن ایسے لوگ جہنم کے اسی کنواں یا وادی میں ڈال دیئے جائیں گے.

(۳۸) ان بُرے جانشینوں میں سے جو لوگ تائب ہو جائیں گے، نماز کی حفاظت کریں گے، خواہشات کی غلامی ترک کر دیں گے اور عمل صالح کی زندگی اختیار کریں گے، اللہ تعالیٰ انہیں ان کے سلفِ صالحین کے ساتھ جنت میں داخل کرے گا اور ان کے اعمالِ صالحہ کا معمولی سا اجر بھی ضائع نہیں کرے گا، اس لئے کہ توبہ تمام سابقہ گناہوں کو ختم کر دیتی ہے. اور وہ جنت، جس میں وہ لوگ داخل ہوں گے اس کا نام "جنت عدن" ہے جس کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ان بندوں سے کر رکھا ہے جو اس ذاتِ برحق پر بے دیکھے ایمان رکھتے ہیں. مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ اللہ کا یہ وعدہ پورا ہو کر رہے گا، اس میں شک کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے. اور اس جنت میں رہنے والے جنتی کوئی فضول اور لغو بات نہیں سنیں گے، بلکہ فرشتے انہیں سلام کریں گے، یا آپس میں ایک دوسرے کو سلام کیا کریں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الواقعہ آیات (۲۶/۲۵) میں فرمایا ہے: ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۞ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۞﴾ "نہ وہاں بکواس سنیں گے اور نہ گناہ کی بات، صرف سلام ہی سلام کی آواز ہوگی". اور ہر کھانے کے وقت ان کا من چاہا کھانا انہیں ملتا رہے گا.

(۳۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ وہ جنت ہوگی جو ہم اپنے ان بندوں کو دیں گے جو اہلِ تقویٰ ہوں گے، خوشی اور غم ہر حال میں

وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۖ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾ رَّبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾ وَيَقُولُ الْإِنسَانُ أَإِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾

اور (ہم) فرشتے آپ کے رب کی مرضی [40] کے بغیر (زمین پر) نہیں اُترتے ہیں، اسی کے پاس ان تمام باتوں کا علم ہے جو ہمارے آگے ہیں، اور جو ہمارے پیچھے ہیں، اور جو ان کے درمیان ہیں، اور آپ کا رب (کسی بات کو) بھولنے والا نہیں ہے ﴿۶۴﴾ وہ آسمانوں اور زمین اور ان دونوں کے درمیان پائی جانے والی ہر چیز کا رب [41] ہے، اس لئے آپ اسی کی عبادت کیجئے، اور اس کی عبادت کی راہ میں ہر تکلیف کو گوارہ کیجئے، کیا آپ کے علم میں اس کا کوئی ہمنام ہے ﴿۶۵﴾ اور انسان کہتا [42] ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو قبر سے زندہ نکالا جاؤں گا ﴿۶۶﴾ کیا انسان یہ بات یاد نہیں رکھتا ہے کہ ہم نے اس کو پہلے بھی پیدا کیا تھا جب وہ کچھ بھی نہیں تھا ﴿۶۷﴾ پس آپ کے رب کی قسم! ہم انہیں اور شیاطین کو ضرور اکٹھا کریں گے، پھر اُنہیں جہنم کے گرد حاضر کریں گے اس حال میں کہ وہ گھٹنوں کے بل گرے ہوں گے ﴿۶۸﴾

ہمارے فرمانبردار ہوں گے، غصہ کو دبائیں گے، اور لوگوں کو درگذر کریں گے، جیسا کہ اللہ نے سورۃ المومنون کی ابتدائی آیتوں میں مومنوں کی صفات بیان فرماتے ہوئے کہا ہے: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ اور آخر میں فرمایا ہے: ﴿أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ "جن مومنین کی مذکورہ بالا آیتوں میں صفات بیان کی گئی ہیں، وہی لوگ فردوس کے وارث بنیں گے، جہاں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے"۔

(۴۰) اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ کچھ دنوں کے لئے وحی کا نزول بند ہو گیا، تو رسول اللہ ﷺ پریشان ہوئے۔ اس کے بعد جب جبریل علیہ السلام آپ کے پاس تشریف لائے، تو آپ نے ان سے کہا کہ آپ کثرت سے کیوں نہیں آتے؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ امام احمد، امام بخاری اور دیگر ائمہ حدیث نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت کی ہے۔ آیت کا مفہوم جبریل کی زبانی یہ ہے کہ اے محمد (ﷺ)! ہم فرشتے زمین پر، یا ایک آسمان سے دوسرے آسمان پر، آپ کے رب کے حکم کے بغیر نہیں اُترتے ہیں۔ اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہیں ہے، ایک ذرہ بھی اس کی نظر سے اوجھل نہیں ہے، ہم کوئی کام اس کی اجازت کے بعد ہی کرتے ہیں۔ اس لئے میرا آپ کے پاس نہ آنا، اس کا حکم نہ ہونے کی وجہ سے تھا، اس کا سبب یہ نہیں ہے کہ اللہ آپ کو بھول گیا تھا، یا آپ کو چھوڑ دیا تھا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الضحیٰ میں فرمایا ہے: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ "نہ تو آپ کے رب نے آپ کو چھوڑا ہے اور نہ وہ آپ سے بیزار ہو گیا ہے"۔

(۴۱) آپ کا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اور ان کے درمیان جتنی مخلوقات ہیں، ان سب کا رب ہے، اس ذات باری تعالیٰ کے بارے میں یہ کیسے تصور کیا جا سکتا ہے کہ غفلت اور بھول چوک اس پر طاری ہو سکتی ہے۔ اس لئے اے میرے نبی! آپ اسی کی عبادت کیجئے اور تادمِ حیات اس پر ثابت قدم رہئے۔ کیا آپ کے علم میں آپ کے رب کا کوئی شبیہ ومثیل اور کوئی مدمقابل

ثُمَّ لَنَنزِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَٰنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾ وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾

پھر ہر جماعت میں سے ہم ایسے لوگوں کو جدا (۴۳) کریں گے جو اللہ سے سرکشی میں زیادہ تیز تھے ﴿۶۹﴾ پھر ہم یقیناً ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو جہنم میں داخل ہونے کے زیادہ مستحق ہیں ﴿۷۰﴾ اور تم میں سے ہر شخص اُس پر سے ضرور گذرے گا (۴۴) یہ آپ کے رب کا حتمی فیصلہ ہے ﴿۷۱﴾ پھر ہم ان لوگوں کو بچالیں گے جو (دنیا میں) اللہ سے ڈرتے رہے تھے، اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرا چھوڑ دیں گے ﴿۷۲﴾

ہے، جس کی طرف آپ التفات کریں، تاکہ وہ آپ کی حاجت پوری کردے ؟! جب ایسی بات نہیں ہے تو اس کے سوا کوئی چارہ کار نہیں کہ اسی کے سامنے سرِ تسلیم خم کیا جائے، اسی کی عبادت کی جائے اور اس راہ میں پیش آنے والی ہر تکلیف پر صبر کیا جائے.

(۴۲) مذکورہ ذیل آیات میں بعث بعد الموت اور حساب وجزا کے عقیدہ کو ثابت کیا گیا ہے. دوبارہ زندہ کئے جانے اور قیامت کا منکر کہتا ہے کہ کیا میں مر جانے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جاؤں گا؟! تو اللہ نے اس کے اس کافرانہ عقیدے کی تردید کرتے ہوئے فرمایا: کیا وہ بھول گیا ہے کہ میں نے اسے جب پہلی بار پیدا کیا تو اس کے قبل وہ موجود نہیں تھا، تو کیا میں اسے دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہوں؟ اس کے بعد اللہ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر کہا، اے میرے نبی! ہم ان تمام منکرینِ قیامت اور شیاطین کو میدانِ محشر میں جہنم کے گرد جمع کریں گے، درانحالیکہ وہ مارے دہشت کے ذلیل وخوار گھٹنوں کے بل بیٹھے جہنم کو دیکھ رہے ہوں گے، کھڑے ہونے کی ان کے اندر طاقت ہی نہیں ہوگی. جیسا کہ اللہ نے سورۃ الجاثیہ آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً﴾ "اور آپ دیکھیں گے کہ ہر امت گھٹنوں کے بل گری ہوگی". مفسرین نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی ذلیل ترین مخلوق شیاطین کے ساتھ ان کا حشر، اُن کی حقارت ظاہر کرنے کے لئے کرے گا، نیز اس طرف بھی اشارہ مقصود ہوگا کہ ان کا شرک وکفر شیاطین کی اتباع کا نتیجہ تھا، اس لئے تابع ومتبوع دونوں کو جہنم میں اکٹھا کردیا جائے گا.

(۴۳) پھر ان تمام جماعتوں میں سے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو الگ کرے گا جو دنیا میں زیادہ سرکش اور متکبر تھے، اپنی خواہشاتِ نفس کی پیروی کرتے تھے، اور احکامِ الٰہی کو در خورِ اعتناء نہیں سمجھتے تھے. اللہ تعالیٰ کہتے ہیں، ہم زیادہ جانتے ہیں کہ وہ جہنم میں جلائے جانے کے زیادہ مستحق ہیں، چنانچہ پہلے انہیں جہنم میں ڈالا جائے گا پھر دوسرے جہنمی ڈالے جائیں گے.

(۴۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنا ایک حتمی فیصلہ سنایا ہے کہ مومن ہو یا کافر، ہر ایک کو بہر حال جہنم سے واسطہ پڑے گا، پھر اللہ اپنے فضل وکرم سے اہلِ تقویٰ کو اس سے نجات دے گا، اور جن لوگوں نے دنیا میں کفر واستکبار کی زندگی گذاری ہوگی، اور بڑے بڑے گناہوں کا ارتکاب کیا ہوگا، جہنم میں شدید عذاب جھیلنے کے لئے چھوڑ دیئے جائیں گے.

علمائے تفسیر کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیت میں "وُرود" سے کیا مراد ہے. ایک رائے یہ ہے کہ نیک اور بد سبھی جہنم میں داخل ہوں گے، لیکن نیکوں کے لئے آگ ٹھنڈی بنادی جائے گی اور پھر اس سے نکال دیئے جائیں گے، اور جو لوگ جہنم کے عذاب کے مستحق ہوں گے، اسی میں چھوڑ دیئے جائیں گے، اور آگ نہ پہلے ان کے لئے ٹھنڈی ہوگی اور نہ اہلِ تقویٰ کے اس میں سے نکل جانے کے بعد. اس رائے کے قائلین نے "وُرود" کا معنیٰ "دخول" کیا ہے اور جابر بن عبد اللہ کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہر نیک وبد جہنم میں داخل ہوگا، لیکن مومن

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئْيًا ۝ قُلْ مَن كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَٰنُ مَدًّا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ۝

اور جب ان کے سامنے ہماری صریح آیتوں کی تلاوت (۴۵) کی جاتی ہے، تو اہلِ کفر ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ ہم دونوں گروہوں میں سے مقام و مرتبہ اور مجلس کے اعتبار سے کون زیادہ اچھا ہے ﴿۷۳﴾ اور ہم نے اُن سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک کر دیا جو گھریلو ساز و سامان اور اسبابِ نام و نمود کے اعتبار سے بہتر تھیں ﴿۷۴﴾ آپ کہہ دیجئے کہ جو گمراہ (۴۶) ہو جاتا ہے، اسے رحمٰن خوب ڈھیل دے دیتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ اس چیز کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا رہا ہے، یا دنیاوی عذاب یا قیامت، تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ مرتبہ کے اعتبار سے کون زیادہ بُرا ہے، اور افراد کے اعتبار سے کون زیادہ کمزور ہے ﴿۷۵﴾

کے لئے آگ ٹھنڈی ہو جائے گی اور سلامتی بن جائے گی.

دوسری رائے یہ ہے کہ "وُرود" سے مراد "مُرور" یعنی گذرنا ہے، یعنی مومن و کافر، نیک و بد سبھی اس پُل پر گذریں گے جو جہنم پر رکھا جائے گا، نیک لوگ اپنے اپنے اعمال کے مطابق تیز یا آہستہ گذر جائیں گے، اور جو جہنم کے عذاب کے حقدار ہوں گے، اس میں اللہ کے حکم سے گر جائیں گے. قرآنی آیات اور صحیح احادیث کی روشنی میں یہی رائے راجح معلوم ہوتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۱۰۱) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۝﴾ "بے شک جن کے لئے ہماری طرف سے پہلے ہی بھلائی ٹھہر چکی ہے، وہ سب جہنم سے دور ہی رکھے جائیں گے". اور امام احمد، ترمذی، حاکم اور بیہقی وغیرہم نے اس آیت کی تفسیر میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "سبھی لوگ جہنم پر وارد ہوں گے، پھر اپنے اپنے اعمال کے مطابق اس کے اوپر سے گذر جائیں گے". الحدیث. اور یہ حدیث جابر بن عبداللہ والی حدیث سے زیادہ صحیح ہے. اور مسلم نے ام مبشر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو بدر اور حدیبیہ میں شریک ہوئے ان میں سے کوئی جہنم میں داخل نہیں ہوگا، تو حفصہ نے کہا، کیا اللہ نے نہیں کہا ہے: ﴿وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ "تم میں سے ہر ایک اس پر وارد ہوگا؟" تو آپ نے فرمایا: کیا اس کا یہ قول نہیں سنا: ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا﴾ "پھر ہم اہلِ تقویٰ کو نجات دے دیں گے". واللہ اعلم بالصواب.

(۴۵) کفارِ قریش کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جب ان کے سامنے قرآنِ کریم کی ان آیات کی تلاوت کی جاتی ہے جو توحید و رسالت، بعث بعد الموت اور حساب و جزا کو کھول کر بیان کرتی ہیں، اور مومنوں کے لئے جنت کے وعدے اور کافروں کے لئے جہنم کی وعید کا ذکر کرتی ہیں، تو وہ لوگ اپنا اندرونی درد و الم چھپانے کے لئے کہتے ہیں کہ ہم دنیاوی اعتبار سے محمد کے پیروکاروں سے اچھی حالت میں ہیں، ہمارے مکانات اچھے ہیں، ہماری مجلسیں آباد ہیں، لوگوں کی بھیڑ لگی ہے، کوئی آرہا ہے، کوئی جارہا ہے، تو یہ کیسے ممکن ہے کہ ہم تو گمراہ ہوں، اور جو لوگ دارارقم میں چھپے ہوئے ہیں وہ ہدایت یافتہ ہوں؟! تو اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا کہ جس دنیاوی مال و متاع کی وجہ سے وہ لوگ غرور میں مبتلا ہیں وہ باقی نہیں رہے گا، ان سے پہلے بھی بہت سی قومیں گذری ہیں

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۗ وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾ كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾

اور جو لوگ سیدھی راہ (۴۷) پر چلتے ہیں، اللہ ان کی مزید رہنمائی کرتا ہے، اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہیں، اور نتیجہ کے اعتبار سے زیادہ اچھی ہیں ﴿۷۶﴾ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے ہماری آیتوں کا انکار (۴۸) کیا اور کہا کہ یقیناً مجھے (آخرت میں بھی) مال اور اولاد ملے گی ﴿۷۷﴾ کیا وہ غیب کی خبر رکھتا ہے، یا اُس نے رحمٰن سے کوئی عہد لے رکھا ہے ﴿۷۸﴾ ہرگز نہیں (دونوں میں سے کوئی بات نہیں ہے) وہ جو کچھ کہہ رہا ہے اُسے ہم لکھ رہے ہیں، اور اس کے لئے ہم عذاب کو خوب بڑھا دیں گے ﴿۷۹﴾ اور وہ جس مال و اولاد کی بات کر رہا ہے اُسے ہم اس سے واپس لے لیں گے، اور وہ تنہا ہمارے سامنے آئے گا ﴿۸۰﴾

جو مال و متاع اور ظاہری حسن و جمال میں ان سے بڑھ کر تھیں، لیکن ان کے کفر کی وجہ سے ہم نے انہیں ہلاک کر دیا۔

(۴۶) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ دنیاوی مال و متاع اور جاہ و حشم پر فخر کرنے والے کافروں کو یہ جواب دیں کہ جو لوگ کفر و شرک اور کبر و عناد کو اپنا شیوہ بنا لیتے ہیں، اللہ کا ایسے لوگوں کے بارے میں یہ طریقہ رہا ہے کہ وہ ان کی رسّی ڈھیل دیتا ہے اور انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ مہلت ختم ہو جاتی ہے اور ان کے لئے کوئی عذر باقی نہیں رہتا، تو اللہ انہیں پکڑ لیتا ہے، یا تو مومنوں کے ہاتھوں قید و بند سے گذرتے ہیں اور قتل کئے جاتے ہیں، یا اسی حال میں انہیں موت آجاتی ہے تو قیامت کے دن ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور تب دونوں ہی حالتوں میں انہیں معلوم ہو جائے گا کہ وہی لوگ بدترین ٹھکانا والے اور نہایت ذلیل و خوار لوگ تھے۔

(۴۷) اور جو لوگ ہدایت کی راہ پر گامزن ہوتے ہیں، جب ان کے سامنے قرآنِ کریم کی آیات کی تلاوت کی جاتی ہے تو ان کا ایمان بڑھ جاتا ہے اور ہدایت کی راہ پر زیادہ تیز گام ہو جاتے ہیں۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو تسلی دی گئی ہے کہ کافروں کا دنیاوی مال و متاع تو بالکل عارضی شے ہے، حقیقی متاع تو نیک اعمال ہیں جن کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ جنت دے گا۔

(۴۸) بخاری و مسلم نے اس آیت کے شانِ نزول میں خباب بن الأرت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں لوہار کا کام کرتا تھا، اور العاص بن وائل کے ذمہ میرا قرض تھا۔ میں نے مطالبہ کیا تو اس نے کہا، اللہ کی قسم! جب تک تم محمد (ﷺ) کی نبوت کا انکار نہیں کرو گے، تمہارے پیسے نہیں دوں گا۔ تو میں نے کہا، اللہ کی قسم! میں اس دن تک محمد (ﷺ) کی نبوت کا انکار نہیں کروں گا، جب تم دوبارہ اٹھائے جاؤ گے۔ تو اس نے کہا، میں جب مر کر دوبارہ اٹھایا جاؤں گا اور میرے پاس مال اور اولاد ہوگی تو آنا، تمہارے پیسے ادا کر دوں گا۔ اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ کیا اسے غیب کی خبر ہے کہ قیامت کے دن اس کے پاس مال اور اولاد ہوگی، یا اس نے اللہ سے کوئی عہد و پیمان لے رکھا ہے؟! ہرگز نہیں، ایسی کوئی بات نہیں ہے، ہم اس کی زبان درازی اور کذب بیانی کو لکھ رہے ہیں، اور قیامت کے دن اس کے سبب اس کے عذاب میں اضافہ کر دیں گے، اور موت کے ذریعہ اس سے

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾ كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٢﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ﴿٨٣﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٤﴾ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿٨٦﴾ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾

اور انہوں نے اللہ کے سوا بہت سے معبود بنا لئے (٤٩) تاکہ وہ (روزِ قیامت) ان کی حمایت کریں ﴿٨١﴾ ہرگز نہیں، وہ تو ان کی عبادت کے منکر ہو جائیں گے اور اُلٹے ان کے دشمن بن جائیں گے ﴿٨٢﴾ کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم نے شیطانوں (٥٠) کو کافروں کے پیچھے لگا رکھا ہے، وہ انہیں (کفر و معاصی پر) خوب اُبھارتے رہتے ہیں ﴿٨٣﴾ پس آپ اُن کے بارے میں جلدی نہ کیجئے، ہم ان کے دن گن رہے ہیں ﴿٨٤﴾ جس دن ہم متقیوں (٥١) کو رحمٰن کے پاس بحیثیت مہمان جمع کریں گے ﴿٨٥﴾ اور مجرموں کو جہنم کی طرف پیاسا ہانک کر لے جائیں گے ﴿٨٦﴾ لوگوں کو (کسی کے لئے) سفارش (٥٢) کرنے کا اختیار نہیں ہوگا مگر جس کو رحمٰن سے اجازت ملے گی (یا لوگ کسی کی سفارش کے حقدار نہیں ہوں گے مگر وہ جس نے (دنیا میں) رحمٰن کے لئے کلمۂ توحید کا اقرار کیا ہوگا) ﴿٨٧﴾

تمام دنیاوی مال و متاع اور اولاد چھین لیں گے، اور وہ میدانِ محشر میں تنہا اور خالی ہاتھ آئے گا، کچھ بھی اس کے پاس نہیں ہوگا۔

(٤٩) مشرکین نے اللہ کے سوا اپنے لئے دوسرے معبود بنا لئے تاکہ وہ اللہ کے نزدیک سفارشی بن کر ان کی عزت کا سبب بنیں، لیکن قیامت کے دن معاملہ ان کے خیال و گمان کے برعکس ہوگا، وہ جھوٹے معبود ان کی عبادت کا انکار کر دیں گے اور اُن کے دشمن بن جائیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأحقاف آیت (٦) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ﴾ "جب لوگ میدانِ محشر میں جمع ہوں گے، تو ان کے شرکاء ان کے دشمن بن جائیں گے اور ان کی عبادت کا انکار کر دیں گے"۔

(٥٠) نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے، کیا آپ دیکھ نہیں رہے ہیں، یہ بات تو بہت ہی واضح ہے کہ ہم نے جنوں اور انسانوں کے شیاطین کو کافروں پر مسلط کر دیا ہے جو انہیں شہوتوں کی غلامی اور جرائم و معاصی کے ارتکاب پر شدت کے ساتھ ابھارتے ہیں، اسی لئے تو وہ لوگ شر و فساد کی طرف بہت تیزی کے ساتھ بڑھتے ہیں، لیکن آپ اس بات کی جلدی نہ کریں کہ انہیں جلد ہلاک کر دیا جائے تاکہ زمین ان سے پاک ہو جائے، ہم ان کے اعمال کیا، ان کی سانسوں تک کی گنتی کر رہے ہیں اور جب ان کا مقرر وقت آجائے گا تو ان کے اعمال کا بدلہ انہیں چکا دیں گے۔

(٥١) قیامت کے دن اہلِ تقویٰ اللہ تعالیٰ کے سامنے وفد کی شکل میں پہنچیں گے۔ عربی زبان میں " وفد " کا معنی شاہوں اور عظمائے قوم کے سامنے انعامات و مکافات حاصل کرنے کے لئے آنا ہوتا ہے۔ گویا آیتِ کریمہ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ جلّ جلالہ کے دربار میں اس کے اہلِ تقویٰ بندے معزز و مکرم پہنچیں گے، اس کی جانب سے انعامات و مکافات پائیں گے، اور حسین و جمیل اونٹوں پر سوار ہو کر جنت کے دروازے پر پہنچ جائیں گے۔ اور جو مجرمین ہوں گے، وہ نہایت اہانت آمیز پیاسے جانوروں کے مانند جہنم کی طرف ہانک دیئے جائیں گے۔

(٥٢) حافظ ابن کثیر نے اس آیت کا تعلق گذشتہ آیت سے بتایا ہے، اور مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ مومنین ایک دوسرے کی شفاعت

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمٰنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾ لَقَدْ أَحْصٰهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾ وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾

اور مشرکین کہتے ہیں کہ رحمٰن نے کسی کو اپنی اولاد[٥٣] بنا رکھا ہے ﴿٨٨﴾ یقیناً تم لوگوں نے (یہ کہہ کر) بہت بھاری گناہ کیا ہے ﴿٨٩﴾ قریب ہے کہ اس کے اثر سے آسمان پھٹ جائیں، اور زمین میں شگاف پڑ جائے، اور پہاڑوں کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں ﴿٩٠﴾ اس لئے کہ وہ لوگ رحمٰن کے لئے لڑکا ثابت کرتے ہیں ﴿٩١﴾ اور رحمٰن کے لئے یہ مناسب ہی نہیں ہے کہ وہ اپنے لئے کسی کو لڑکا بنائے ﴿٩٢﴾ آسمانوں اور زمین میں جتنے ہیں، سب رحمٰن کے سامنے بندے کی حیثیت سے حاضر ہوں گے ﴿٩٣﴾ اللہ نے ان سب کو پوری طرح گن[٥٤] رکھا ہے ﴿٩٤﴾ اور سب کے سب قیامت کے دن اس کے سامنے تنہا آئیں گے ﴿٩٥﴾

کریں گے، لیکن جن مجرموں کو جہنم کی طرف ہانک کر لے جایا جائے گا ان کا کوئی سفارشی نہیں ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشعراء آیات (١٠٠/١٠١) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ * وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ﴾ "اب تو ہمارا کوئی سفارشی بھی نہیں اور نہ کوئی سچا غم خوار دوست"۔ اور آیت کے دوسرے حصہ ﴿إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا﴾ کے بارے میں لکھا ہے کہ اس میں استثناء منقطع ہے، اس لئے اس سے مراد وہ مومنین ہیں جو " لا إله إلا الله " کی گواہی دیتے ہیں اور اس کے مطابق دنیاوی زندگی میں عمل کرتے ہیں، یہی لوگ دوسرے مومنوں کی شفاعت کریں گے، اور ان کے لئے دوسرے مومنین کی شفاعت قبول کی جائے گی۔

(٥٣) اس آیتِ کریمہ میں یہود و نصاریٰ اور بعض قبائلِ عرب کی تردید کی گئی ہے جو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ثابت کرتے تھے۔ یہود عزیر علیہ السلام کو اور نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا، اور عرب فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا کہ تم لوگوں نے ایک بدترین گناہ کا ارتکاب کیا ہے کہ اللہ کے لئے اولاد ثابت کیا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ذاتِ باری تعالیٰ کی طرف اولاد کی نسبت کرنا ایسی بُری بات ہے کہ مقامِ ربانی کے لئے شدتِ غیرت کے سبب، قریب ہے کہ آسمان پھٹ جائیں، زمین میں شگاف پڑ جائے، اور پہاڑ پاش پاش ہو جائیں، اس لئے کہ یہ بات کسی طرح مناسب ہی نہیں کہ اللہ کی کوئی اولاد ہو، وہ تو تمام مخلوقات کا خالق و موجد ہے، اولاد تو مخلوق کی ہوتی ہے۔ اور جب قیامت ہوگی تو آسمان و زمین میں پائے جانے والے تمام انس و جن اور فرشتے اپنی عبودیت کا اظہار کرتے ہوئے نہایت خشوع و خضوع کے ساتھ اس کے حضور کھڑے ہوں گے۔ اس کے لئے اولاد کا ہونا خلافِ عقل ہے، وہ تو اپنی تمام مخلوقات سے بے نیاز ہے، اولاد تو مخلوق کی ہوتی ہے جو اپنے لئے دنیاوی زندگی میں یار و مددگار کا محتاج ہوتا ہے۔

(٥٤) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی تمام مخلوقات کا کلی طور پر احاطہ کر رکھا ہے اور ایک ایک کو گن رکھا ہے، اگر ان میں کوئی معبود ہوتا یا اللہ کا بیٹا ہوتا، تو اسے یقیناً اس کی خبر ہوتی۔ اور قیامت کے دن ان مخلوقات کا ایک ایک فرد اللہ کے حضور تنہا آئے گا، ان کا نہ کوئی یار و مددگار ہوگا، اور نہ ہی کوئی سفارشی۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت (٩٥) میں ان کفار کی تردید

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَٰنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُّدًّا ﴿٩٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُم مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٨﴾

بے شک جو لوگ ایمان لائے (۵۵) اور انہوں نے عمل صالح کیا، رحمٰن ان کی محبت سب کے دلوں میں جاگزیں کردے گا ﴿۹۶﴾ پس ہم نے اس قرآن (۵۶) کو آپ کی زبان میں آسان کردیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ آپ متقیوں کو جنت کی بشارت دیں، اور جھگڑنے والوں کو جہنم سے ڈرائیں ﴿۹۷﴾ اور ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک (۵۷) کردیا ہے، کیا آپ ان میں سے کسی کو دیکھتے ہیں، یا ان کی کوئی آہٹ سنتے ہیں ﴿۹۸﴾

کی گئی ہے جو اپنے استکبار کی وجہ سے کہتے تھے کہ اگر بالفرض قیامت آئے گی تو اس دن بھی ہمارے پاس غریب وبدحال مسلمانوں سے زیادہ مال واولاد ہوگی۔

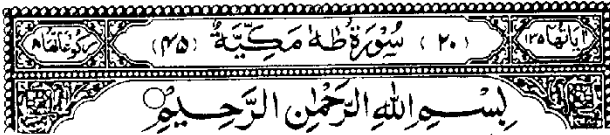
(۵۵) قرآنِ کریم کے مالوف طریقے کے مطابق، کفار ومشرکین کے بعد اب اللہ کے نیک بندوں کا ذکر ہو رہا ہے کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاتے ہیں اور عمل صالح کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کی محبت اپنے نیک بندوں کے دلوں میں جاگزیں کردیتا ہے۔ بخاری ومسلم اور دیگر محدثین نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت کرتا ہے، تو جبریل سے کہتا ہے کہ میں فلاں سے محبت کرتا ہوں، تم بھی اس سے محبت کرو، تو جبریل اس سے محبت کرتے ہیں، پھر آسمان میں اعلان کردیتے ہیں کہ اللہ فلاں سے محبت کرتا ہے، تم سب بھی اس سے محبت کرو، تو اہل آسمان اس سے محبت کرنے لگتے ہیں، پھر اہل زمین کے دلوں میں اس کی محبت ڈال دی جاتی ہے"۔ الحدیث۔

صاحب محاسن التنزیل نے مفسر ابومسلم کے حوالے سے آیت (۹۶) کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ نیک بندوں سے اللہ تعالیٰ کے اس وعدے کا تعلق قیامت کے دن سے ہے، یعنی جنت میں اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو ان کی محبوب چیزیں دے گا۔ اور اس کی توجیہ یہ بیان کی ہے کہ دنیا میں تو مردِ صالح کفار اور بہت سے مسلمانوں کی نگاہ میں مبغوض ہوتا ہے، نیز دنیاوی محبت تو بسا اوقات کفار وفساق کو زیادہ حاصل ہوتی ہے، اور تیسری وجہ یہ بیان کی ہے کہ دنیا والے اگر نیکوں سے محبت کرتے ہیں تو یہ ان کے نیک اعمال کا نتیجہ ہوتا ہے، اور آیتِ کریمہ میں تو عطائے ربّانی کا وعدہ ہے جو اُخروی منافع وفوائد کے ذریعہ پورا ہوگا۔

(۵۶) صاحب کشّاف نے لکھا ہے کہ سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے گویا یوں کہا ہے کہ اے میرے نبی (ﷺ)! آپ اس قرآن کو لوگوں تک پہنچادیجئے، یا انہیں قرآن کی آیتیں سنا کر جنت کی خوشخبری اور جہنم سے ڈرادیجئے، اس لئے کہ ہم نے اسے آپ کی زبان میں اتار کر اس کی قرأت اور اس کی تفہیم وتوضیح آسان بنادی ہے، تاکہ اللہ کے عقاب سے ڈرنے والوں کو آپ جنت کی خوشخبری دیں اور کفارِ قریش کو جو بدترین جھگڑالو ہیں عذابِ نار کا خوف دلائیں۔

(۵۷) اس آخری آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے کفارِ قریش کو نصیحت کی ہے کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک کردیا جنہوں نے ہمارے رسولوں کی تکذیب کی اور ہماری دعوت کے خلاف سازشیں کیں، اب ان کا وجود باقی نہیں ہے، ان کے نام ونشان ایسے مٹ گئے کہ وہ بھولی بسری یاد بن گئی ہیں، تو آپ کی قوم ان لوگوں کے انجام سے عبرت کیوں نہیں حاصل کرتی اور اللہ کے حضور شرک ومعاصی سے تائب ہوکر مسلمان کیوں نہیں ہوجاتی؟!

(٢٠) سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ (٤٥)
آياتها ١٣٥ — ركوعاتها ٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

طٰهٰ ﴿١﴾ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ﴿٢﴾ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿٣﴾ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ﴿٤﴾

سورۂ طٰہٰ مکی ہے، اس میں ایک سو پینتیس آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

طٰہٰ [1] ﴿۱﴾ ہم نے آپ پر قرآن اس لئے نہیں نازل کیا ہے تاکہ آپ تکلیف اٹھائیے ﴿۲﴾ بلکہ اس میں اس آدمی کے لئے نصیحت ہے جو اللہ سے ڈرتا ہے ﴿۳﴾ اور یہ اس (اللہ) کا نازل کردہ ہے جس نے زمین اور اونچے آسمانوں کو پیدا کیا ہے ﴿۴﴾

تفسیر سورۂ طٰہٰ

نام: سورت کی ابتدا کلمۂ "طٰہٰ" سے ہوئی ہے، یہی اس کا نام ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی کہتے ہیں کہ تمام مفسرین کے نزدیک اس کا زمانۂ نزول مکی دور ہے. سیوطی نے "الاتقان" میں صرف ایک آیت ﴿ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ ﴾ کو مستثنیٰ قرار دیا ہے. سنن دار قطنی میں انس بن مالک سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا واقعہ مروی ہے، اس میں مذکور ہے کہ جب وہ اپنی بہن اور بہنوئی کے اسلام لانے کی خبر سن کر ان کے گھر پہنچے تو ان کی خوب زدوکوب کی، اور اپنی بہن کے سر سے خون نکلتا دیکھ کر اور ان کی جرأت ایمانی سے متأثر ہو کر (کہ تمہیں جو کرنا ہو کرلو، ہم اسلام کو اب نہیں چھوڑیں گے) کہا کہ ذرا مجھے بھی وہ کلام دکھاؤ جو تم لوگ پڑھ رہے تھے. اس روایت میں آتا ہے کہ وہ لوگ سورۂ طٰہٰ کی تلاوت کر رہے تھے، اور اسے ہی سن کر عمر رضی اللہ عنہ اسلام لانے کے لئے تیار ہوگئے تھے، اور خباب بن الأرت (جو ان کی بہن اور بہنوئی کو قرآن پڑھا رہے تھے) کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر اپنے اسلام کا اعلان کر دیا تھا.

اس واقعہ سے یہ بات بصراحت ثابت ہوتی ہے کہ یہ سورت عمر رضی اللہ عنہ کے مسلمان ہونے سے پہلے نازل ہو چکی تھی. اُس زمانے میں کفارِ قریش مسلمانوں پر مصیبتوں کے پہاڑ ڈھا رہے تھے. کچھ مسلمان ان کے ظلم و ستم سے تنگ آکر حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے، اور جو لوگ مکہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ رہ گئے تھے ان کی زندگی اجیرن ہوگئی تھی. انہی حالات کے پیش نظر ابتدائے سورت میں نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ یہ قرآن آپ پر اس لئے نازل نہیں ہوا کہ آپ اور آپ کے اصحاب شقاوت و بدبختی میں مبتلا ہوں. آپ صبر و شکیبائی سے کام لیجئے، بالآخر غلبہ اور عزت آپ ہی لوگوں کو حاصل ہوگی.

اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے آپ ﷺ کی مزید ہمت بڑھائی گئی ہے کہ وہ بھی آپ ہی کی طرح پہلے تن تنہا دعوتِ توحید لے کر فرعون اور اس کے پیروکاروں کے سامنے گئے تھے، ان کے پاس کوئی مادی وسیلہ نہیں تھا، کوئی طاقت نہیں تھی، ان کے بھائی کے سوا کوئی نہیں تھا جو ان کی مدد کرتا، لیکن بالآخر غلبہ انہی کو نصیب ہوا، اور اللہ نے فرعون کو اس کی فوج کے ساتھ بحر قلزم (بحر احمر) کی موجوں کے حوالے کر دیا.

الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۞ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۞ وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفٰى ۞ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ لَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۞

وہ "نہایت مہربان" عرش پر مستوی[2] ہے ﴿۵﴾ جو کچھ آسمانوں اور زمین[3] میں ہے، اور جو ان دونوں کے درمیان میں ہے، اور جو کچھ مٹی میں ہے، سب اسی کا ہے ﴿۶﴾ اور اگر آپ اونچی آواز[4] سے بات کریں گے، تو وہ بے شک خفیہ بات کو جانتا ہے اور اس سے بھی زیادہ پوشیدہ (باتوں کو) جانتا ہے ﴿۷﴾ اس اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس کے بہت اچھے نام ہیں ﴿۸﴾

اس کے علاوہ اس سورت میں دیگر موضوعات بھی قرآن کے معروف دعوتی طریقہ کے مطابق بیان کئے گئے ہیں، جن کا ذکر اور ان کی مناسبتوں کا بیان ان شاء اللہ آگے آئے گا. وباللہ التوفیق.

(۱) لفظ "طٰہٰ" کے بارے میں شوکانی اور صاحب فتح البیان نے اہل علم کے نو اقوال نقل کئے ہیں. ان میں سے ایک قول یہ ہے کہ یہ اللہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے. ایک دوسرا قول یہ ہے کہ یہ نبی کریم ﷺ کا ایک نام ہے. اور مفسر واحدی نے اکثر مفسرین کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ "یا رجل" یعنی "اے شخص" کے معنی میں ہے، اور اس سے مراد نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما، حسن بصری، عکرمہ، سعید بن جبیر، ضحاک، قتادہ اور مجاہد وغیرہم کا یہی قول ہے.

ابن کثیر نے ضحاک سے اور صاحب فتح البیان نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب قرآن نازل ہوا تو آپ ﷺ اور صحابۂ کرام نے اس کے اوامر ونواہی پر عمل کرنا شروع کر دیا، یہ دیکھ کر نضر بن حارث اور دیگر کفار مکہ کہنے لگے کہ یہ قرآن تو ان مسلمانوں کے لئے مصیبت بن گیا. آیات (۲/۳) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے انہی کافروں کی تردید کی گئی ہے، کہ یہ قرآن آپ اور آپ کے صحابہ کے لئے شقاوت وبدبختی کا سبب نہیں ہے، بلکہ یہ تو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے اپنی آیتوں میں موعظت ونصیحت لئے ہوئے ہے، تاکہ وہ اس سے استفادہ کرتے ہوئے خلوص نیت کے ساتھ اللہ کی بندگی کریں، اور اس راہ میں کفار ومشرکین کی جانب سے جو بھی تکلیف پہنچے اسے خندہ پیشانی کے ساتھ برداشت کریں.

آیت (۴) میں قرآن کریم کی عظمت شان کو بیان کیا گیا ہے، کہ اے میرے نبی! یہ قرآن آپ پر آپ کے رب کی جانب سے نازل ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے آسمان پیدا کئے ہیں. مخلوقات میں سے زمین وآسمان کا بطور خاص اس لئے ذکر آیا کہ بندے اللہ کی ان عظیم مخلوقات کا ہر وقت مشاہدہ کرتے رہتے ہیں.

(۲) خالق ارض وسماء دنیا وآخرت میں رحم کرنے والا، وہ اللہ ہے جو عرش پر مستوی ہے. اللہ کی صفت (استواء) کے بارے میں سورۃ الأعراف آیت (۵۴) اور سورۂ یونس آیت (۳) میں لکھا جا چکا ہے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ قرآن وسنت میں اللہ تعالیٰ کی جو صفات ثابت ہیں ان کے سلسلے میں سلف کا مسلک یہی رہا ہے کہ انہیں اسی طرح بغیر تاویل وتحریف، تشبیہ وتمثیل، اور بغیر کوئی کیفیت بیان کئے ہوئے مان لیا جائے.

(۳) آسمان اور زمین میں اور ان کے درمیان، اور ساتوں زمین میں جو کچھ بھی ہے وہ سب اللہ کی ملکیت ہیں، سب اللہ کے زیر سلطنت ہیں، ان میں سے کوئی بھی چیز اللہ کی مرضی کے بغیر نہ حرکت کرتی ہے، نہ سکون پذیر ہوتی ہے، نہ بدلتی ہے اور نہ قرار پاتی ہے.

وَهَلْ أَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ﴿٩﴾ إِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوْٓا إِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾ فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰى ﴿١١﴾ إِنِّيْٓ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى ﴿١٣﴾ إِنَّنِيْٓ اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ ۙ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ ﴿١٤﴾

اور کیا آپ کو موسیٰ کے واقعہ کی اطلاع[5] ہے ﴿٩﴾ جب انہوں نے ایک آگ دیکھی تو اپنے بال بچوں سے کہا کہ تم لوگ ٹھہرو، میں نے آگ دیکھی ہے، شاید میں تمہارے لئے اس میں سے ایک چنگاری لے آؤں، یا آگ کے پاس راستے کا صحیح پتہ پا جاؤں ﴿١٠﴾ پس جب وہاں پہنچے تو انہیں پکارا گیا، اے موسیٰ! ﴿١١﴾ بے شک میں آپ کا رب ہوں، اپنے جوتے اتار دیجئے، آپ "طویٰ" نام کی مقدس وادی میں ہیں ﴿١٢﴾ اور میں نے آپ کو چن لیا ہے، آپ پر جو وحی کی جاتی ہے، اُسے غور سے سنئے ﴿١٣﴾ بے شک میں ہی اللہ ہوں، میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس لئے آپ میری عبادت کیجئے، اور مجھے یاد کرنے کے لئے نماز قائم کیجئے ﴿١٤﴾

---

(۴) یعنی اگر آپ بآواز بلند اللہ کو یاد کرتے ہیں، اور دعا و مناجات کرتے ہیں، تو جان لیجئے کہ اللہ اس سے بے نیاز ہے، کیونکہ وہ تو چھپے ہوئے رازوں کو جانتا ہے، بلکہ رازہائے سربستہ سے بھی زیادہ مخفی باتوں کو جانتا ہے جنہیں ابن آدم نہیں جانتا ہے، جن کا علم صرف علام الغیوب کو ہوتا ہے. شوکانی کہتے ہیں کہ اس میں اونچی آواز سے ذکر الٰہی کی ممانعت پائی جاتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأعراف آیت (۲۰۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً﴾ "آپ اپنے رب کو اپنے دل میں عاجزی اور خوف کے ساتھ یاد کیجئے". اور صاحب فتح البیان لکھتے ہیں کہ اس آیت میں گویا اس بات پر تنبیہ کی گئی ہے کہ بلند آواز سے ذکر الٰہی اور دعا اللہ تعالیٰ کو سنانے کے لئے نہیں ہونی چاہئے، بلکہ مقصود ذکر الٰہی کو دل میں راسخ کرنا، وسوسوں کو دور کر کے ذہن میں یکسوئی پیدا کرنا ہو، اور غایت درجہ کا اظہار عجز و تواضع ہو.

آیت (۸) میں فرمایا گیا کہ مذکورہ بالا طریقۂ عبادت کا مستحق وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، تمام پاکیزہ ناموں کا صرف وہی سزاوار ہے جن کی تعداد کے بارے میں امام نووی نے علماء کا اتفاق نقل کیا ہے کہ اللہ کے ایک ہزار نام ہیں. مزید تفصیل کے لئے دیکھئے سورۃ الأعراف (آیت (۱۸۰) کی تفسیر.

(۵) اوپر توحید باری تعالیٰ کا ذکر ہوا ہے، اب یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ تمام انبیائے کرام کی دعوت کا مقصود یہی توحید باری تعالیٰ تھی. چنانچہ موسیٰ علیہ السلام جو ایک بڑے نبی اور رسول تھے، ان سے جب اللہ تعالیٰ کوہ طور پر ہم کلام ہوئے تو انہیں ان کے رسول ہونے کی خبر دینے کے بعد جو پہلی بات کہی وہ یہی تھی کہ اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں ہے.

اس آیتِ کریمہ سے موسیٰ علیہ السلام پر نزول وحی کی ابتدا اور اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہونے کا واقعہ بیان کیا جا رہا ہے. شوکانی لکھتے ہیں کہ اس واقعہ کے ذریعہ نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ پیغام رسانی کی راہ میں آپ کو جو مشقتیں اٹھانی پڑ رہی ہیں، یہ کچھ آپ ہی کے ساتھ نہیں ہے، ایسا تو تمام انبیائے کرام کے ساتھ ہوا ہے. موسیٰ علیہ السلام "مدین" میں دس سال گذار کر اپنی بیوی کے ساتھ مصر کی طرف روانہ ہوئے، تو مصلحت الٰہی کے مطابق کوہ طور کے قریب راستہ کھو بیٹھے، موسم سرما کی سرد اور اندھیری رات تھی، انہیں روشنی اور آگ دونوں کی ضرورت تھی. کوہ طور کی طرف سے انہیں آگ کی روشنی نظر آئی تو

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿١٥﴾ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿١٦﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ﴿١٧﴾

بے شک قیامت(٦) آنے والی ہے، میں اُسے چھپائے ہی رکھوں گا، تاکہ ہر شخص کو اس کے کیئے کا بدلہ دیا جائے ﴿١٥﴾ پس آپ کو اس کی فکر سے وہ شخص غافل(٧) نہ کر دے جو اُس پر ایمان نہیں رکھتا ہے اور اپنی خواہش کی اتباع کرتا ہے، ورنہ آپ ہلاکت میں پڑ جائیے گا ﴿١٦﴾ اور اے موسیٰ! آپ کے دائیں ہاتھ میں وہ کیا(٨) ہے ﴿١٧﴾

اپنی بیوی سے بطور خوشخبری کہا کہ تم یہیں رُکی رہو میں تمہارے لئے آگ لے کر آتا ہوں، یا شاید وہاں کوئی آدمی مل جائے جو ہماری رہنمائی کرے۔ موسیٰ علیہ السلام جب آگ کے قریب پہنچے تو وہاں معاملہ ہی دوسرا تھا۔ وہاں وادی کے داہنے جانب ایک درخت تھا جو بقعۂ نور بنا ہوا تھا، وہاں سے آواز آئی، اے موسیٰ! میں آپ کا رب ہوں اور آپ سے مخاطب ہوں، اور آپ اِس وقت مقدس وادیٔ طویٰ میں کھڑے ہیں، اپنے رب کے لئے تعظیم و تواضع اور ادب کا اظہار کرتے ہوئے جوتا اتار دیجئے۔ یا مفہوم یہ ہے کہ اپنے جوتے اتار دیجئے تاکہ وادیٔ مقدس کی برکات قدموں کے راستے آپ کے جسم میں سرایت کر جائیں۔ اور میں نے آپ کو اس زمانے کے تمام لوگوں کے درمیان سے چن لیا ہے، اور اپنی پیغامبری کے لئے اختیار کر لیا ہے، اس لئے اب آپ پر جو وحی نازل ہونے جا رہی ہے اسے غور سے سنئے اور اس کی ذمہ داری قبول کرنے کے لئے تیار ہو جائیے۔ میں ہی اللہ ہوں، میرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ اس لئے صرف میری عبادت کیجئے، اور مجھے یاد کرنے کے لئے نماز قائم کیجئے۔ مفسرین لکھتے ہیں یہی وجہ ہے کہ جو نماز نہیں پڑھتا وہ اللہ کو یاد کرنے والا نہیں کہلاتا، بلکہ اس کا منکر ہوتا ہے۔

(٦) قیامت کا وقوع پذیر ہونا امر یقینی ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کا وقتِ محدد تمام انس و جن سے اتنا پوشیدہ رکھا ہے کہ قریب تھا اس کا ذکر ہی نہیں کرتا، اسے صیغۂ راز میں رکھتا، یہاں تک کہ اچانک واقع ہو جاتی، لیکن اپنے مومن بندوں پر رحم کرتے ہوئے، انہیں عمل صالح کی ترغیب دلانے کے لئے، اور تاکہ غیر مومنوں کے لئے کوئی عذر باقی نہ رہے، اس کا اجمالی طور پر ذکر کر دیا۔ اُس دن باری تعالیٰ تمام انسانوں کو ان کے نیک و بد اعمال کا بدلہ چکائے گا جو انہوں نے دنیا میں اپنے اختیار اور مرضی سے کیا ہوگا۔ اس لئے (جیسا کہ آیت (١٤) میں گذر چکا ہے) اُس دن کی گرفت سے بچنے کے لئے اللہ کی عبادت کرنا اور نماز قائم کرنا واجب ہوا۔

(٧) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو نصیحت کی، کہیں ایسا نہ ہو کہ منکرینِ آخرت اور خواہشات کی اتباع کرنے والے آپ کو آخرت پر ایمان لانے سے روک دیں، یعنی آپ ایسے لوگوں کی پیروی نہ کیجئے جو آخرت کا انکار کرتے ہیں، اور جن کی زندگی کا مقصد حصولِ لذتِ دنیا ہے، وہ حصولِ رضائے مولیٰ سے بالکل غافل ہیں۔

(٨) موسیٰ علیہ السلام کو جو معجزات دیئے جانے والے تھے، ان ہی سے متعلق کلام کی ابتدا ہو رہی ہے۔ اور سوال سے مقصود یہ ثابت کرنا تھا کہ ان کے ہاتھ میں خشک لکڑی کی ایک لاٹھی ہے، جسے اللہ تعالیٰ بطور معجزہ ایک زندہ اور متحرک سانپ بنا دے گا، اور اس معجزے کا اظہار انہیں فرعون اور فرعونیوں کے سامنے کرنا ہوگا۔

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ آپ کے دائیں ہاتھ میں وہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ یہ میری لاٹھی ہے جس پر میں ٹیک لگاتا ہوں، اور اس کے ذریعہ میں اپنی بکریوں کے کھانے کے لئے درختوں سے پتے گراتا ہوں، اور میں اسے دیگر

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى ﴿١٨﴾ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى ﴿١٩﴾ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ﴿٢٠﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ﴿٢١﴾ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى ﴿٢٢﴾ لِنُرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ﴿٢٣﴾ اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾

موسیٰ نے کہا، یہ میری لاٹھی ہے، اس پر میں ٹیک لگاتا ہوں، اور اس کے ذریعہ اپنی بکریوں کے لئے درخت سے پتے جھاڑتا ہوں، اور اس سے میں دوسرے کام بھی لیتا ہوں ﴿۱۸﴾ اللہ نے کہا[9] اے موسیٰ! آپ اسے زمین پر ڈال دیجئے ﴿۱۹﴾ تو انہوں نے اسے زمین پر ڈال دیا، تو وہ اچانک سانپ بن کر دوڑنے لگی ﴿۲۰﴾ اللہ نے کہا! اسے پکڑ لیجئے اور ڈریئے نہیں، ہم اسے اس کی پہلی حالت میں لوٹا دیں گے ﴿۲۱﴾ اور آپ اپنا ہاتھ اپنے بغل سے ملا لیجئے[10] وہ سفید روشن بے عیب بن کر ظاہر ہوگا، یہ دوسرا معجزہ ہوگا ﴿۲۲﴾ تاکہ ہم آپ کو اپنی بعض بڑی نشانیاں دکھلائیں ﴿۲۳﴾ آپ میرا پیغام لے کر فرعون کے پاس جایئے[11] بے شک وہ حد سے گذر گیا ہے ﴿۲۴﴾ موسیٰ نے کہا، میرے رب! میرا سینہ میرے لئے کھول[12] دے ﴿۲۵﴾ اور میری مہم کو میرے لئے آسان کر دے ﴿۲۶﴾ اور میری زبان کی گرہ کو کھول دے ﴿۲۷﴾ تاکہ وہ لوگ میری بات سمجھیں ﴿۲۸﴾

کاموں کے لئے استعمال کرتا ہوں، مثال کے طور پر میں اس پر اپنا زادِ سفر اور پانی لٹکا کر اپنے کندھے پر ڈھوتا ہوں.

(۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے موسیٰ! آپ اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دیجئے، انہوں نے اسے زمین پر ڈال دیا، تو اللہ نے اس کے اوصاف بدل کر اسے ایک لمبے چوڑے مہیب سانپ کی شکل دے دی جو تیزی کے ساتھ ڈراونی حرکتیں کرنے لگا اور پتھروں کو نگلنے لگا. موسیٰ نے جب اپنی لاٹھی کا یہ حال دیکھا تو ڈر کر بھاگنے لگے. اللہ نے ان سے کہا کہ آپ اسے پکڑ لیجئے اور ڈریئے نہیں، ہم اسے پہلے کی طرح لاٹھی بنا دیں گے. چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا تو وہ لاٹھی بن گئی جو ان کے ہاتھ میں پہلے سے تھی.

(۱۰) موسیٰ علیہ السلام کو دیئے گئے دوسرے معجزے کا ذکر ہے. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس آیت کریمہ میں "جناح" سے مراد گریبان ہے، جیسا کہ اس کی صراحت دوسری آیتوں میں آئی ہے. ان کی مراد سورۃ النمل کی آیت (۱۲) ﴿وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ﴾ اور سورۃ القصص کی آیت (۳۲) ﴿اسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ﴾ ہے. ان دونوں آیتوں میں جیب (گریبان) کی صراحت کر دی گئی ہے. اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا کہ آپ اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال کر نکالئے، وہ بغیر برص کی بیماری کے خوبصورت چمکتا ہوا ہوگا. یہ آپ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرنے والا دوسرا معجزہ ہوگا. اور حق تو یہ تھا کہ یہ دونوں نشانیاں فرعون کے سامنے ظاہر کی جاتیں، لیکن ہم نے آپ کو پہلے ہی اس لئے دکھا دیا ہے تاکہ آپ کا دل مضبوط ہو اور فرعون کا چیلنج قبول کرتے وقت اطمینان رہے کہ آپ کے پاس ہمارے عطا کردہ معجزات ہیں، جن کے ظاہر ہوتے ہی اس کا مکر و فریب سب پر عیاں ہو جائے گا اور آپ غالب ہوں گے.

(۱۱) موسیٰ علیہ السلام کو معجزات دیئے جانے کا مقصود بیان کیا جا رہا ہے کہ اے موسیٰ! معجزات لے کر ہمارے رسول کی حیثیت سے آپ فرعون کے پاس جایئے جو اپنی حد سے تجاوز کر کے معبود ہونے کا دعویٰ کر بیٹھا ہے، اسے اس کی حیثیت یاد دلایئے، اور

وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ ﴿٢٩﴾ هٰرُوْنَ اَخِي ﴿٣٠﴾ اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِيْ ﴿٣١﴾ وَاَشْرِكْهُ فِيْٓ اَمْرِيْ ﴿٣٢﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ﴿٣٣﴾ وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا ﴿٣٤﴾ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ﴿٣٥﴾ قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓى ﴿٣٧﴾

اور میرے گھرانے سے میرا ایک وزیر (۱۳) مقرر کردے ﴿۲۹﴾ میرے بھائی ہارون کو مقرر کردے ﴿۳۰﴾ ان کے ذریعہ میری قوت کو بڑھادے ﴿۳۱﴾ اور میری دعوتی مہم میں ان کو میرا شریک بنادے ﴿۳۲﴾ تاکہ ہم دونوں تیری خوب تسبیح بیان کریں ﴿۳۳﴾ اور تجھے خوب یاد کریں ﴿۳۴﴾ تو ہمارے احوال کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۳۵﴾ اللہ نے کہا، اے موسیٰ! آپ کی مانگ (۱۴) پوری کردی گئی ﴿۳۶﴾ اور ہم نے آپ پر (اس سے قبل بھی) ایک بار احسان کیا ہے ﴿۳۷﴾

میری عبادت کا حکم دیجئے.

(۱۲) جب انہیں فرعون کے سامنے دعوتِ توحید رکھنے کا حکم ملا، تو سوچا کہ ان کے سر ایک عظیم ذمہ داری ڈال دی گئی ہے. ایک طرف بحیثیت انسان انہیں اپنی کم مائیگی اور بے سروسامانی یاد آرہی تھی تو دوسری طرف فرعون جیسے عظیم شاہ مصر کی قوت وجبروت اور اس کا جاہ وجلال ان کی آنکھوں میں گھوم رہا تھا، اور اس کے کبر وغرور اور کفر وسرکشی کا عالم یہ تھا کہ اس نے اللہ کا انکار کر دیا تھا اور خود معبود ہونے کا دعویٰ کر بیٹھا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی پیغامبری کے لئے چن لیا تھا، اور انہیں بہر حال یہ کام کرنا تھا، اسی لئے انہوں نے اللہ سے دعا کی کہ اے اللہ! میرا سینہ کھول دے، اور مجھ پر جو ذمہ داری ڈالی ہے اسے آسان کردے، اس لئے کہ تیری نصرت واعانت کے بغیر اتنی بڑی ذمہ داری میرے ناتواں کندھے برداشت نہیں کرسکیں گے. اور میری زبان کی لکنت کو دور کردے تاکہ میں جب فرعونیوں کے سامنے تیری دعوت پیش کروں تو وہ میری بات سمجھ سکیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ بچپن میں انہوں نے اپنے منہ میں چنگاری ڈال لی تھی جس کی وجہ سے ان کی زبان میں لکنت پیدا ہوگئی تھی. جب رسالت کی ذمہ داری ان کے سر آئی تو سوچا کہ اس کام کے لئے فصیح اور قادر الکلام آدمی کی ضرورت ہے، اسی لئے انہوں نے اپنے رب سے دعا کی تو وہ لکنت جاتی رہی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس دعا کے جواب میں فرمایا ہے: ﴿قَدْ اُوْتِيْتَ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى﴾ "اے موسیٰ! آپ کی مانگ پوری کی گئی". اور جو انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ! میرے بھائی ہارون کو بھی اس ذمہ داری کے اٹھانے میں میرا شریک بنادے، کیونکہ وہ مجھ سے زیادہ فصیح وبلیغ تقریر کرسکتے ہیں، تو یہ امر اس بات سے ہرگز مانع نہیں کہ ان کی لکنت جاتی رہی. لکنت نہ ہونے کے باوجود بھی ایک آدمی دوسروں کے مقابلے میں کم فصیح ہوسکتا ہے.

(۱۳) اوپر بیان کیا جاچکا کہ موسیٰ علیہ السلام نے دعا کی، اے میرے رب! میرے خاندان والوں میں سے میرے بھائی ہارون کو رسالت کی ذمہ داری اٹھانے میں میرا شریک ومددگار بنادے، تاکہ ہم تیری خوب تسبیح بیان کریں اور تجھے خوب یاد کریں. تو ہمارے تمام حالات سے باخبر ہے اور جانتا ہے کہ میں نے تجھ سے جو مانگا ہے وہ ہمارے لئے مفید ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ آیات (۳۳، ۳۴) تسبیح وذکر الٰہی کی فضیلت کی بہت بڑی دلیل ہیں، اس لئے کہ موسیٰ علیہ السلام کو علم تھا کہ اللہ تعالیٰ کو یہ عمل بہت زیادہ پسند ہے، اسی لئے انہوں نے اپنی دعا کی مقبولیت کے لئے اسے وسیلہ بنایا.

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمالی، ان کا شرح صدر فرمادیا، ان کی نصرت واعانت کا وعدہ کردیا، ان کی لکنت جاتی رہی، اور ان کے بھائی ہارون کو جوان سے عمر میں بڑے تھے، نبی بناکر فرعون کے سامنے دعوت پیش کرنے کی ذمہ داری میں ان کا

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾ أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾

جب ہم نے آپ کی ماں سے بذریعہ الہام (١٥) وہ بات کہی تھی جو کہی جانے والی تھی﴿٣٨﴾ کہ تم بچے کو صندوق میں بند کردو، پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دو، تاکہ دریا کا بہاؤ اسے ساحل پر پہنچادے، وہاں اُسے وہ آدمی لے لے گا جو میرا دشمن ہے اور اس کا بھی دشمن ہے، اور میں نے اپنی جانب سے آپ کے چہرے میں (لوگوں کے لئے) محبت پیدا کردی، اور میں نے چاہا کہ میری خاص نگرانی میں آپ کی پرورش ہو﴿٣٩﴾

شریک ومددگار بنادیا.

آیت (٣٧) میں موسیٰ علیہ السلام کے دل کو مزید اطمینان بخشنے کے لئے اللہ نے فرمایا کہ میں تو اس کے قبل بھی آپ کی طلب ودعا کے بغیر آپ کو بہت سی نعمتوں سے نواز چکا ہوں، اب جبکہ آپ مجھ سے مانگ رہے ہیں تو زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کی مانگ پوری کروں.

صاحب فتح البیان نے ان نعمتوں کا بالترتیب ذکر کیا ہے جو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو بغیر مانگے بچپن سے لے کر نبی ہونے کے زمانے تک دیا تھا.

١- ان کی ماں کو بذریعہ الہام حکم دیا کہ بچے کو صندوق میں رکھ کر سمندر کے حوالے کردیں.
٢- اللہ نے بچپن میں ان کی محبت لوگوں کے دلوں میں ڈال دی تھی، جو بھی انہیں دیکھتا تھا ان سے محبت کرنے لگتا تھا.
٣- ان کی پرورش اللہ تعالیٰ کی حمایت میں ہوتی رہی.
٤- انہیں ان کی ماں کے پاس دوبارہ پہنچادیا.
٥- بارہ سال کی عمر میں غلطی سے ایک قبطی کو قتل کردیا تھا، تو اللہ نے فرعونیوں سے انہیں بچالیا اور ان کا گناہ معاف کردیا.
٦- رسول ہونے سے پہلے جب بھی کسی آزمائش میں پڑے، اللہ نے انہیں اس سے نجات دی.
٧- ایک قول کے مطابق بیس سال اور ایک دوسرے قول کے مطابق اٹھائیس سال مدین کے مرد صالح شعیب کے پاس رہے اور ان کی لڑکی سے شادی کی.
٨- اللہ نے انہیں نبی ورسول بنایا تاکہ بنی اسرائیل تک اللہ کا پیغام پہنچائیں.

(١٥) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی ماں کو بذریعہ الہام حکم دیا کہ وہ اپنے بچے کو ایک صندوق میں رکھ کر اپنے خالق ومالک پر بھروسہ کرتے ہوئے سمندر میں ڈال دیں، تاکہ سمندر اللہ کے حکم کے مطابق اس صندوق کو اس جگہ پہنچادے جہاں فرعون نہایا کرتا تھا. چنانچہ ایسا ہی ہوا، صندوق تیرتا ہوا اس نہر تک پہنچ گیا جو سمندر سے نکل کر فرعون کے محل تک پہنچتا تھا. جب اللہ اور اس کے رسول موسیٰ کے دشمن فرعون نے وہ صندوق دیکھا تو اسے نکالنے کا حکم دیا. اس میں بچہ کو پاکر اللہ کی مشیت کے مطابق فرعون بہت ہی خوش ہوا، اللہ نے اس کے اور دوسروں کے دل میں موسیٰ علیہ السلام کی محبت پیوست کردی، تاکہ اللہ کے حفظ وامان میں فرعون کے گھر میں ہی ان کی پرورش وپرداخت ہو.

إِذْ تَمْشِيٓ أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُۥ ۖ فَرَجَعْنَٰكَ إِلَىٰٓ أُمِّكَ كَىْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَٰكَ مِنَ ٱلْغَمِّ وَفَتَنَّٰكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِىٓ أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَٰمُوسَىٰ ﴿٤٠﴾ وَٱصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِى ﴿٤١﴾

جب آپ کی بہن (آپ کی خبر گیری کے لئے) چلتی ہوئی وہاں پہنچی اور کہنے لگی [16] کیا میں آپ لوگوں کو ایسی عورت کا پتہ بتاؤں جو اس کی نگہداشت کرے گی، اس طرح ہم نے آپ کو آپ کی ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور غم نہ کرے۔ اور آپ نے ایک شخص کو جان سے مار دیا تھا، تو ہم نے آپ کو غم سے نجات دی، اور ہم نے آپ کو مختلف آزمائشوں سے گذارا، پھر آپ کئی سال تک مدین والوں کے درمیان رہے، پھر اے موسیٰ! آپ یہاں میرے مقرر کردہ وقت پر آئے ہیں ﴿۴۰﴾ اور میں نے آپ کو اپنے لئے خاص کر لیا ہے ﴿۴۱﴾

(۱۶) موسیٰ علیہ السلام جب فرعون کے گھر پہنچ گئے، تو وہ اور اس کی بیوی ان سے خوب محبت کرنے لگے، لیکن مشیت الٰہی کے مطابق وہ کسی بھی دودھ پلانے والی دایہ کا دودھ پینے سے منہ بند کر لیتے تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ القصص آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ﴾ "ہم نے ان پر دایاؤں کا دودھ حرام کر دیا تھا"۔ ان کی بہن مریم بنت عمران نے جو لحہ بہ لحہ ان کی خبر لے رہی تھی، جب سنا کہ فرعون اور اس کی بیوی آسیہ کسی دایہ کی تلاش میں ہیں، تو کہا کیا میں آپ لوگوں کو ایک دایہ کا پتہ دوں جو اس بچے کو دودھ پلائے گی اور اس کی پرورش و پرداخت کرے گی؟ انہوں نے پوچھا کہ وہ کون ہے؟ تو کہا کہ وہ میری ماں ہے جن کی گود میں اس وقت میرا ایک سال کا بھائی ہارون ہے۔ چنانچہ جب انہیں بلایا گیا تو موسیٰ فوراً ان کا دودھ پینے لگے۔ اس طرح اللہ نے انہیں ان کی ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ ان کی ماں کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور بچے کو سمندر میں ڈال دینے کی وجہ سے انہیں جو غم لاحق ہوا تھا اس کا ازالہ ہو۔

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام پر ایک احسان یہ بھی کیا کہ انہوں نے فرعون کے گھر میں بڑے ہو کر ایک قبطی کو غلطی سے قتل کر دیا تو سبھی فرعونی ان کے قتل کے درپے ہو گئے، موسیٰ وہاں سے جان بچا کر بھاگ نکلے اور اللہ نے ان کا یہ گناہ معاف کر دیا۔ اور نبی ہونے سے پہلے گوناگوں آزمائشوں سے گذرے اور ہر بار اللہ نے ان کی مدد کی، اور جب فرعونیوں کے ڈر سے بھاگ کر مدین پہنچے تو مرد صالح شعیب نے سارا ماجرا سن کر کہا کہ اب تمہیں ڈرنے کی ضرورت نہیں، یہاں آکر ظالموں سے تم نجات پا چکے ہو۔ چنانچہ وہاں بیس یا اٹھائیس سال شعیب کے زیر تربیت رہے، اور پھر حکمتِ الٰہی کے تقاضے کے مطابق وہاں سے اپنی بیوی کو لے کر چلے، اور کوہ طور کے پاس پہنچے تو اللہ نے انہیں پیغمبری عطا کی اور ان سے ہم کلام ہوا۔

اللہ کے دین کا موسیٰ سے پوچھئے احوال ☆ گئے تھے آگ کو پیمبری عطا کر دی

کوہ طور تک اس وقت ان کا پہنچنا اللہ تعالیٰ کے علم میں پہلے سے مقدر تھا جس کی انہیں کوئی خبر نہیں تھی۔

آیت (۴۱) میں اللہ نے موسیٰ سے فرمایا کہ میں نے آپ کو اپنی رسالت کے لئے چُن لیا ہے اور مختلف مراحل سے گذار کر اس کی ذمہ داریاں پوری کرنے کے قابل بنایا ہے، تاکہ میرا پیغام فرعون اور بنی اسرائیل تک پہنچایئے، فرعون کو میری عبادت کی دعوت دیجئے اور بنی اسرائیل کو بھی مجھ پر ایمان لانے اور عمل صالح کی دعوت دیجئے تاکہ انہیں دنیا و آخرت کی بھلائی حاصل ہو۔

اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ ۝ اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝ فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى ۝ قَالَا رَبَّنَآ اِنَّنَا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَآ اَوْ اَنْ يَّطْغٰى ۝ قَالَ لَا تَخَافَآ اِنَّنِيْ مَعَكُمَآ اَسْمَعُ وَاَرٰى ۝ فَاْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۭ قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ۭ وَالسَّلٰمُ عَلٰي مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ۝ اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰي مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝

آپ اور آپ کے بھائی، دونوں میری نشانیاں (۱۷) لے کر جایئے اور مجھے یاد کرنے میں سستی نہ کیجیے ﴿۴۲﴾ آپ دونوں (میرا پیغام لے کر) فرعون کے پاس جایئے، بے شک وہ حد سے گذر گیا ہے ﴿۴۳﴾ پس اُس سے نرم گفتگو کیجیے، شاید کہ وہ نصیحت قبول کر لے یا اس کے دل میں اللہ کا خوف آجائے ﴿۴۴﴾ دونوں نے کہا، ہمارے رب! ہمیں ڈر (۱۸) ہے کہ وہ ہم پر زیادتی نہ کر جائے، یا تیرے حق میں مزید سرکشی نہ کرنے لگے ﴿۴۵﴾ اللہ نے کہا، تم دونوں ڈرو نہیں، بے شک میں تم دونوں کے ساتھ ہوں، سب کچھ سنتا اور دیکھتا ہوں ﴿۴۶﴾ پس تم دونوں اس کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم دونوں تمہارے رب کے پیغامبر ہیں، اس لئے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو جانے دو، اور انہیں عذاب نہ دو، ہم تمہارے پاس تمہارے رب کا معجزہ لے کر آئے ہیں، اور سلامتی ہو اُس آدمی پر جو راہِ حق کی پیروی کرے ﴿۴۷﴾ بے شک ہم پر وحی آئی ہے، کہ اللہ کا عذاب اس پر نازل ہوگا جو حق کو جھٹلائے گا اور اس سے روگردانی کرے گا ﴿۴۸﴾

---

(۱۷) آپ اور آپ کے بھائی ہارون جن کے لئے آپ نے دعا کی ہے، میرے دونوں معجزات لے کر جن کا ظہور میری قدرت سے آپ کے سامنے ہو چکا ہے، دعوت کے لئے آگے بڑھئے، اور آپ دونوں پر اب تک میں نے جو احسانات وانعامات کئے ہیں، انہیں یاد رکھئے، اور تبلیغِ رسالت میں تندہی سے کام لیجیے.

آیات (۴۳، ۴۴) میں مذکور بالا اجمال کی تفصیل ہے، کہ آپ دونوں میرا پیغام لے کر فرعون کے پاس جایئے جس نے سرکشی کی راہ اختیار کر لی ہے، اور اپنے آپ کو ایک بندۂ عابد وعاجز ثابت کرنے کے بجائے رب اور معبود ہونے کا دعویٰ کر بیٹھا ہے. اور دیکھئے، آپ دونوں کا اسلوبِ بیان نرم ہونا چاہئے، اس لئے کہ نرم گفتگو بڑے ظالموں اور سرکشوں کو بھی بسا اوقات موم بنا دیتی ہے (جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النحل آیت (۱۲۵) میں فرمایا ہے: ﴿ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ "اپنے رب کی راہ کی طرف حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ بلایئے، اور ان سے بہترین طریقے سے گفتگو کیجیے") شاید کہ آپ دونوں کی باتیں اسے غور وفکر پر مجبور کر دیں، اور وہ ایمان وہدایت کی راہ اپنا لے، یا ڈرے کہ اگر کفر وظلم پر مصر رہا تو اللہ کا عذاب اسے اپنی گرفت میں لے لے گا.

(۱۸) دونوں بھائیوں نے اللہ کا یہ حکم پانے کے بعد، جب حالات پر غور کیا، اور اپنی بے کسی اور فرعون کے قہر وجبروت کا تصور کیا تو انسانی فطرت کے مطابق ڈرے، اور اس کا اپنے رب سے اظہار کرتے ہوئے کہا، اے ہمارے رب! ہم ڈرتے ہیں کہ کہیں فرطِ غضب میں وہ ہمیں قتل نہ کر دے یا کوئی سخت سزا دے دے، یا اس کی سرکشی اور بڑھ جائے اور تیری شان وعظمت کے خلاف کوئی بات نہ کر بیٹھے. تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اطمینان دلایا، اور کہا کہ ڈرنے کی ایسی کوئی بات نہیں، میں آپ دونوں کے ساتھ

قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى ۝ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى ۝ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً ۭ فَاَخْرَجْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ۝ كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ۝ ع ١١

فرعون نے پوچھا، اے موسیٰ! پھر تم دونوں کا رب [19] کون ہے ﴿۴۹﴾ موسیٰ نے کہا، ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو پیدا [20] کیا ہے، پھر (دنیا میں رہنے کے لئے) ان کی رہنمائی کی ﴿۵۰﴾ فرعون نے پوچھا، تو گذشتہ مشرک قوموں کا انجام کیا ہوگا ﴿۵۱﴾ موسیٰ نے کہا، ان کے انجام کا علم میرے رب کے پاس ایک کتاب میں ہے، میرا رب نہ غلطی کرتا ہے اور نہ بھولتا ہے ﴿۵۲﴾ جس نے زمین کو تمہارے واسطے بچھونا بنایا، اور اس میں تمہارے چلنے کے راستے بنائے ہیں، اور آسمان سے بارش نازل کیا ہے، پس ہم نے اس کے ذریعہ مختلف اقسام کے پودے نکالے ﴿۵۳﴾ خود بھی کھاؤ اور اپنے چوپایوں کو بھی چراؤ، بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۵۴﴾

رہوں گا آپ دونوں اور اس کے درمیان جو گفتگو ہوگی اور جو کچھ وقوع پذیر ہوگا، اسے میں سنوں گا اور دیکھوں گا اور آپ دونوں کی حفاظت کرتا رہوں گا۔ اس لئے آپ دونوں اس کے پاس جائیے، اور اس سے کہئے کہ ہم دونوں تمہارے رب کے پیغامبر ہیں، تمہارے پاس اس لئے بھیجے گئے ہیں، تاکہ تم بنی اسرائیل کو قید و بند سے آزاد کردو، انہیں عذاب دینا بند کردو اور ہمارے ساتھ انہیں ہمارے وطن فلسطین جانے دو۔ اور یہ بھی کہئے کہ ہمارے پاس تمہارے رب کی جانب سے ہمارے رسول ہونے کی دلیل یعنی معجزے موجود ہیں۔ حکیمانہ اسلوب اختیار کرتے ہوئے اس سے کہئے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کی تصدیق کرتے ہوئے اس کے بھیجے ہوئے دین کی اتباع کرے گا، وہ اللہ کے عذاب سے محفوظ رہے گا، اور جو اس کی نشانیوں کی تکذیب کرے گا اور اس کے دین سے روگردانی کرے گا، وہ اس کے عذاب کا مستحق ہوگا۔

(۱۹) فرعون نے ان دونوں کی پوری تقریر سننے کے بعد کہا، اے موسیٰ! تم دونوں کا رب کون ہے؟ مفسرین لکھتے ہیں کہ چونکہ وہ اللہ کا منکر اور اپنے رب ہونے کا دعویٰ دار تھا، اسی لئے اس نے کہا کہ میرے سوا تم دونوں کا رب کون ہے؟ تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر ایک مخلوق کو اس کی مخصوص شکل و صورت میں پیدا کیا ہے، اور ہر عضو میں ایک مخصوص فائدہ رکھا ہے، پھر ہر ایک کو طلبِ رزق کے طریقے سکھائے اور ان کی نسلوں کی بقا کے وسائل و اسباب دے کر انہیں استعمال کرنے کا طریقہ سکھایا ہے۔

(۲۰) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جب موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو بتایا کہ ان کا رب وہ ہے جس نے ساری مخلوقات کو پیدا کیا ہے، انہیں روزی دی ہے، اور انہیں زندگی گذارنے کا طریقہ سکھادیا ہے تو وہ لاجواب ہوگیا، اور شکست خوردہ ہوکر کہنے لگا کہ پھر ان اقوامِ گذشتہ کے بارے میں تم کیا کہو گے جو بتوں کی پوجا کرتی تھیں، جیسے نوح، ہود، لوط اور صالح کی قومیں جو ایک اللہ پر ایمان نہیں لائیں اور بتوں کی پرستش کرتی ہوئی دنیا سے رخصت ہوگئیں؟ تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ ان تمام قوموں کے اعمال کا اللہ کو پورا پورا علم ہے، ان کا ہر قول و عمل ان کے نامہ ہائے اعمال میں محفوظ ہے اور وہ روزِ قیامت انہیں ان کا بدلہ چکائے گا۔ میرے رب کے دائرۂ علم سے کوئی ادنیٰ چیز بھی خارج نہیں ہے، اور نہ ہی اس پر نسیان طاری ہوتا ہے۔ میرا رب ان دونوں عیوب

مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى ﴿۵۵﴾ وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ﴿۵۶﴾ قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى ﴿۵۷﴾ فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَآ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿۵۸﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿۵۹﴾ فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ﴿۶۰﴾

ہم نے تم سب کو زمین (۲۱) سے پیدا کیا ہے، اور اسی میں تمہیں لوٹا دیں گے، اور دوسری بار اُسی سے تمہیں نکالیں گے ﴿۵۵﴾ اور ہم نے اُسے اپنی تمام نشانیاں (۲۲) دکھائیں، لیکن اس نے ان سب کو جھٹلا دیا اور حق بات کا منکر ہوگیا ﴿۵۶﴾ فرعون نے کہا، اے موسیٰ! کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ اپنے جادو کے زور سے ہمیں ہماری سرزمین سے نکال دو ﴿۵۷﴾ پس ہم یقیناً تمہارے مقابلے کے لئے اسی جیسا جادو لے آئیں گے، پس ہمارے اور تمہارے درمیان شہر کے وسط میں مقابلے کا ایک وقت مقرر کر لو جس کی ہم میں سے کوئی خلاف ورزی نہ کرے ﴿۵۸﴾ موسیٰ نے کہا تمہارا وقت عید کا دن ٹھہرا، اور لوگوں کو دن چڑھے جمع ہو جانا چاہئے ﴿۵۹﴾ پھر فرعون اٹھ کر چلا گیا، اور اپنے تمام داؤ پیچ جمع کر کے دوبارہ آیا ﴿۶۰﴾

اور دیگر تمام نقائص سے یکسر پاک ہے، میرا رب وہ ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنا دیا ہے تاکہ تم اس پر زندگی گذار سکو، اور میرا رب وہ ہے جس نے زمین پر تمہارے لئے راستے ہموار کر دیئے ہیں تاکہ تم ایک جگہ سے دوسری جگہ جا سکو، اور میرا رب وہ ہے جو آسمان سے بارش نازل کرتا ہے جس سے نہریں بنتی ہیں اور کنویں بھرتے ہیں.

موسیٰ علیہ السلام کا جواب ختم ہو جانے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب کو اپنی وحدانیت پر ایمان لانے کی نصیحت کے طور پر فرمایا کہ ہم ہی اس پانی کے ذریعہ انواع واقسام کے پودے، پھل اور درخت وغیرہ پیدا کرتے ہیں جو رنگ، مزا، بو اور دیگر اوصاف وخصائص میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں، اس لئے عقل تقاضا کرتی ہے کہ تم ہم پر ایمان لے آؤ. اور ان پودوں اور پھلوں میں سے جو تمہارے کھانے کے ہیں انہیں خود کھاؤ، اور جو تمہارے جانوروں کے لئے ہیں انہیں کھلاؤ. مذکور بالا تمام اعمال اس بات کی دلیل ہیں کہ ہم ہر بات پر قادر ہیں، ہمارا علم ہر شے کو محیط ہے، اور ہماری رحمت تمام مخلوقات کو شامل ہے، اس لئے صرف ہم ہی عبادت کے مستحق ہیں، لیکن ان دلائل سے صرف اہل عقل ودانش ہی مستفید ہوتے ہیں.

(۲۱) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اے بنی نوع انسان! ہم نے تمہیں اسی مٹی سے پیدا کیا ہے جس سے نباتات وحیوانات کو پیدا کیا ہے، آدم کو مٹی سے اور اس کی اولاد کو اس نطفہ سے پیدا کیا ہے جو زمین میں پیدا شدہ غذا سے تیار ہوتا ہے، اور موت دے کر اسی مٹی میں لوٹا دیں گے جیسے پودوں، پھلوں اور درختوں کی بیج زمین میں ڈالی جاتی ہے، اور روزِ قیامت پھر دوبارہ تمہیں تمہاری قبروں سے زندہ کر کے نکالیں گے، اور تمہارے اعمال کا بدلہ تمہیں چکائیں گے.

(۲۲) یہاں "آیات" سے مراد وہ نو نشانیاں ہیں جو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو دی تھیں، اور جن کا ذکر سورۃ الاسراء آیت (۱۰۱) میں آیا ہے: ﴿ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍ ﴾ "ہم نے موسیٰ کو نو نشانیاں دی تھیں". وہ نشانیاں مندرجہ ذیل ہیں: لاٹھی، ید بیضاء، قحط سالی، پھلوں کی کمی، طوفان، ٹڈی، جوئیں، مینڈک اور خون.

موسیٰ علیہ السلام بیس سال تک فرعون کو دعوت توحید ربوبیت دیتے رہے، اور اس طویل مدت میں اللہ تعالیٰ نے مذکورہ

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُم بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ ﴿٦١﴾ فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَىٰ ﴿٦٢﴾ قَالُوا إِنْ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَن يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَىٰ ﴿٦٣﴾ فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفًّا ۚ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ﴿٦٤﴾

موسیٰ نے جادوگروں سے کہا(٢٣) تمہاری شامت ہو، اللہ کے بارے میں جھوٹ نہ بولو، ورنہ وہ تمہیں کسی عذاب کے ذریعہ ہلاک کردے گا اور جو افترا پردازی کرتا ہے وہ نقصان اٹھاتا ہے ﴿٦١﴾ تو وہ اپنے معاملے میں آپس میں اختلاف کرنے لگے، اور سرگوشی کرنے لگے ﴿٦٢﴾ انہوں نے کہا، بے شک یہ دونوں جادوگر ہیں، چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہاری سرزمین سے بے دخل کردیں، اور تمہارے بہترین مذہب کو ختم کردیں ﴿٦٣﴾ اس لئے تم سب اپنے داؤ پیچ کو جمع کرو، پھر ایک صف باندھ کر آگے بڑھو، اور آج کے دن جو غالب رہے گا وہ کامیاب رہے گا ﴿٦٤﴾

بالا نشانیاں بھیج کر اسے راہ دکھائی، لیکن وہ کبر وغرور میں سب کو جھٹلاتا رہا اور ایمان لانے سے انکار کرتا رہا، اور موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ مصر والوں کو اپنے جادو کے زور سے اس وہم میں مبتلا کرنا چاہتے ہو کہ تمہیں اللہ نے اپنا نبی بنا کر بھیجا ہے تاکہ ہماری سلطنت اور ملک مصر پر قابض ہو جاؤ اور ہمیں یہاں سے نکال دو. تو سن لو کہ ہم تمہارے جادو کا توڑ اس سے زیادہ قوی جادو سے کریں گے، تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ تم نبی نہیں بلکہ جادوگر ہو. اس لئے تم خود ہی، ہمارے درمیان مقابلے کا ایک وقت مقرر کردو جس کی ہم میں سے کوئی خلاف ورزی نہ کرے، اور اس کے لئے ایک ایسی جگہ تحدید کردو جہاں کھڑے ہو کر سبھی لوگ مقابلہ دیکھ سکیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس انداز کلام میں فرعون کی جانب سے اس بات کا اظہار تھا کہ موسیٰ نے جادو دکھایا ہے، اور ویسا جادو دکھانے پر وہ پوری طرح قادر ہے. موسیٰ علیہ السلام نے کہا ہمارے درمیان مقابلے کا وقت عید کا دن رہا، اور لوگ مقابلہ دیکھنے کے لئے صبح کے وقت جمع ہو جائیں تاکہ دن کی پوری روشنی میں اسے دیکھ سکیں. اس گفتگو کے بعد فرعون نے اپنی مجلس برخواست کردی، اور موسیٰ علیہ السلام کو مغلوب کرنے کے لئے اپنی سازش کے تانے بانے درست کرنے شروع کردیئے، اور ملک کے تمام بڑے جادوگروں کو جمع کر کے مقابلہ جیتنے کے لئے سارے کیل کانٹے ٹھیک کر لئے.

(٢٣) جب جادوگر وقتِ مقرر پر موسیٰ علیہ السلام کے سامنے آئے، تو انہوں نے ان سے ازراہِ خیر خواہی کہا کہ تم لوگ اللہ کے بارے میں افترا پردازی نہ کرو، اور اپنے جادو کے ذریعہ محض خیالی چیز پیش کر کے لوگوں کو دھوکہ نہ دو. اگر تم ایسا کرو گے تو ایک دردناک عذاب کے ذریعہ اللہ تمہیں نیست ونابود کردے گا، اور جان لو کہ افترا پرداز ہمیشہ گھاٹے میں رہتا ہے. موسیٰ کی بات سن کر جادوگروں کے درمیان اختلاف ہو گیا اور آپس میں سرگوشیاں کرنے لگے کہ یہ کوئی جادوگر ہے یا واقعی اللہ کا رسول ہے. بالآخر ان کی یہی رائے ہوئی کہ یہ دونوں جادوگر ہی ہیں، اپنے جادو کے ذریعہ فرعون اور ہمیں سرزمینِ مصر سے نکال کر خود سلطنت پر قابض ہو جانا چاہتے ہیں اور ہماری جگہ اپنی قوم کو یہاں بسانا چاہتے ہیں، اور ہمارے اچھے بھلے دین اور اخلاق کا خاتمہ کرنا چاہتے ہیں. اس لئے ہم لوگ ایک بات پر متفق ہو جائیں، اور صف بنا کر آگے بڑھیں، تاکہ دیکھنے والوں پر ہمارا رعب پڑے. اور پھر آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ آج جو غالب ہو گا وہ فرعون اور فرعونیوں کی جانب سے خوب داد و دہش پائے گا.

قَالُوا يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلْقِىَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا۟ ۖ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ﴿٦٦﴾ فَأَوْجَسَ فِى نَفْسِهِۦ خِيفَةً مُّوسَىٰ ﴿٦٧﴾ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ ﴿٦٨﴾ وَأَلْقِ مَا فِى يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوٓا۟ ۖ إِنَّمَا صَنَعُوا۟ كَيْدُ سَٰحِرٍ ۖ وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ﴿٦٩﴾ فَأُلْقِىَ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِرَبِّ هَٰرُونَ وَمُوسَىٰ ﴿٧٠﴾ قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُۥ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُۥ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِى عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَ ۖ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِى جُذُوعِ ٱلنَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَآ أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ﴿٧١﴾

جادوگروں نے کہا(۲۴) اے موسیٰ! یا تو تم پہلے اپنی لاٹھی زمین پر ڈالو، یا ہم ہی پہلے ڈالتے ہیں ﴿۶۵﴾ موسیٰ نے کہا بلکہ تم ہی پہلے ڈالو، توان کے جادو کے زیر اثر انہیں ایسا دکھائی دینے لگا کہ جیسے ان کی رسّیاں اور لاٹھیاں زمین پر دوڑ رہی ہیں ﴿۶۶﴾ تو موسیٰ اپنے دل میں خوف محسوس کرنے لگے ﴿۶۷﴾ ہم نے کہا، آپ ڈریئے نہیں، بے شک غالب آپ رہیں گے ﴿۶۸﴾ اور آپ کے دائیں ہاتھ میں جو لاٹھی ہے اسے زمین پر ڈال دیجئے، وہ ان کے تمام بناوٹی سانپوں کو ہڑپ جائے گی، انہوں نے جو بنایا ہے وہ ایک جادوگر کا مکر و فریب ہے، اور جادوگر جدھر سے آئے کامیاب نہیں ہوگا ﴿۶۹﴾ پس تمام جادوگر سجدے(۲۵) میں گر گئے اور پکار اُٹھے کہ ہم ہارون و موسیٰ کے رب پر ایمان لے آئے ﴿۷۰﴾ فرعون نے کہا، قبل اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں، تم لوگ موسیٰ پر ایمان لے آئے، بے شک یہی تمہارا وہ بڑا جادوگر ہے جس نے تم لوگوں کو جادو سکھایا ہے، تو میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹ ڈالتا ہوں، اور کھجور کے تنوں پر تمہیں سولی دے دیتا ہوں، اور تب تم ضرور جان لوگے کہ موسیٰ اور مجھ میں کس کا عذاب زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ہے ﴿۷۱﴾

(۲۴) جب جادوگروں کے درمیان اتفاق ہوگیا کہ مقابلہ کیسے کیا جائے، تو انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ پہلے تم اپنی لاٹھی زمین پر ڈالو گے، یا ہم ڈالیں؟ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ پہلے تم ہی ڈالو۔ اور انہوں نے ایسا اس لئے کہا کہ جب جادوگر اپنا کرتب دکھلا چکیں گے، اور ان کے خیالی سانپوں کو موسیٰ علیہ السلام کی لاٹھی نگل جائے گی، تو معجزۂ نبوی زیادہ واضح شکل میں درسِ عبرت بن کر لوگوں کے سامنے آئے گا۔ جادوگروں نے جب اپنی رسّیاں اور لاٹھیاں زمین پر ڈالیں، تو موسیٰ علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ جادو کے اثر سے دوڑ رہی ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام بحیثیت انسان ان سانپوں سے ڈر گئے، یا اس بات سے ڈر گئے کہ کہیں لوگ جادوگروں کے کرتب سے متأثر نہ ہو جائیں، اس لئے کہ ان کی لاٹھیاں اور رسّیاں بھی موسیٰ علیہ السلام کی لاٹھی کی مانند سانپ بن کر لوگوں کے سامنے دوڑ رہی تھیں، تو اللہ نے ان سے فرمایا کہ آپ ڈریئے نہیں، بہر حال غلبہ آپ ہی کو نصیب ہوگا، اور معجزۂ الٰہی کے سامنے ان کی ایک نہیں چلے گی۔ آپ کے دائیں ہاتھ میں جو لاٹھی ہے، اسے زمین پر ڈال دیجئے۔ انہوں نے ایسا ہی کیا، اور وہ لاٹھی ایک مہیب و عظیم اژدہا بن کر جادوگروں کی لاٹھیوں اور رسّیوں کو نگلنے لگی، اور تمام لوگ اور جادوگر اپنی آنکھوں سے یہ سب کچھ دیکھتے رہے، یہاں تک کہ میدان میں ایک سانپ بھی باقی نہ رہا، اور جادو شکست کھا گیا اور اللہ کا معجزہ غالب آگیا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ انہوں نے جو کچھ بنایا تھا وہ جادوگروں کا کرتب تھا، اور جادوگر کوئی بھی چال چلے کامیاب نہیں ہو سکتا۔

قَالُوا لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا ۖ فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا تَقْضِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٧٢﴾

جادوگروں نے کہا کہ ہم تمہیں ہرگز ترجیح (٢٦) نہیں دیں گے اُن واضح دلائل پر جو ہمارے سامنے آچکے ہیں، اور اُس ذات برحق پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے، تو تمہیں جو فیصلہ کرنا ہے کرگذرو، تم صرف اسی دنیاوی زندگی میں ہی فیصلہ کرسکتے ہو ﴿٧٢﴾

(٢٥) جب جادوگروں نے تمام ماجرا اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، تو جادوگری کے تمام علوم وفنون سے واقفیت کی وجہ سے انہیں یقین ہوگیا کہ موسیٰ کے ہاتھوں انہوں نے ابھی جو کچھ دیکھا ہے وہ کوئی جادو نہیں ہے، وہ تو وہ حق ہے جس کی حقانیت میں کوئی شبہ نہیں ہے. اور یہ سب کچھ اُس اللہ کی قدرت سے ہوا ہے جو کہتا ہے کہ "ہوجا" تو وہ چیز ہوجاتی ہے. اس لئے تمام جادوگر اللہ کے لئے سجدے میں گرگئے اور پکار اٹھے کہ ہم ہارون وموسیٰ کے رب پر ایمان لے آئے. اسی لئے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ان کے بارے میں قول ہے کہ وہ ستر (٧٠) جادوگر تھے، صبح کے وقت جادوگر تھے اور شام کے وقت شہداء بن گئے. فرعون نے جب دیکھا کہ ان جادوگروں نے تمام لوگوں کے سامنے اپنے ایمان لانے کا اعلان کردیا اور اسے ڈر ہوا کہ کہیں دوسرے لوگ بھی ان کی پیروی نہ کرنے لگیں اپنی طاقت کے غرور میں ان سے کہا کہ میری اجازت کے بغیر تم لوگ موسیٰ پر ایمان لے آئے ہو، مجھے یقین ہوگیا کہ یہی موسیٰ وہ بڑا جادوگر ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے اور تم سب نے مل کر سازش کر رکھی ہے تاکہ اہلِ مصر کو تم ان کے ملک سے نکال دو. ان کی اسی بات کو قرآن کریم نے سورۃ الأعراف آیت (١٢٣) میں یوں بیان کیا ہے: ﴿إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ "یہ یقیناً ایک سازش ہے جو تم لوگوں نے شہر میں اس غرض سے کی ہے تاکہ اس کے رہنے والوں کو یہاں سے نکال دو. پس تم عنقریب جان لوگے کہ تمہارا انجام کیا ہوتا ہے".

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس اتہام سے فرعون کا مقصود لوگوں کے دلوں میں معجزہ کی صداقت کے بارے میں شبہ ڈالنا تھا، تاکہ وہ بھی جادوگروں کی طرح ایمان نہ لے آئیں، ورنہ اسے معلوم تھا کہ موسیٰ علیہ السلام ان کے استاذ نہیں تھے. فرعون نے ان نئے مسلمانوں کو دھمکی دیتے ہوئے کہا کہ میں تم سے ہر ایک کا ایک ہاتھ اور دوسری جانب کا ایک پاؤں کاٹ دوں گا اور کھجوروں کے درختوں پر سولی دے کر لٹکا دوں گا، تب تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ میرا عذاب زیادہ شدید اور دائمی ہے یا موسیٰ کے رب کا، جس کے ڈر سے تم موسیٰ پر ایمان لے آئے ہو.

(٢٦) ان جادوگر مسلمانوں پر اس کی دھمکی کا کوئی اثر نہیں ہوا. سچ ہے کہ ایمان صادق کے سامنے دنیا کی کوئی طاقت پاؤں نہیں جما سکتی، اس کے سیلِ رواں میں ہر مادی قوت خس وخاشاک کی مانند بہہ جاتی ہے. انہوں نے کہا کہ ہمارے سامنے جن معجزاتِ الٰہیہ کا ظہور ہوچکا ہے، ان پر اور اس ذات برحق پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے، ہم تمہیں ہرگز ترجیح نہیں دیں گے. اس لئے تمہیں جو کرنا ہو کرڈالو، تمہارے فیصلے اور احکامات صرف اسی دنیا میں چلیں گے جو محض ایک عارضی ٹھکانا ہے. ہماری زندگی کا مقصد تو اب صرف آخرت کی کامیابی ہے. مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ اگرچہ تفسیر کی بعض کتابوں میں آیا ہے کہ فرعون نے ان مسلمانوں کو سولی دے دی تھی، لیکن قرآن کریم یا رسول اللہ ﷺ کی صحیح سنت سے ثبوت نہیں ملتا کہ فرعون نے اپنے قول پر عمل کر دکھایا تھا، اور انہیں سولی دے دی تھی.

إِنَّآ ءَامَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَٰيَٰنَا وَمَآ أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ ٱلسِّحْرِ ۗ وَٱللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓ ﴿٧٣﴾ إِنَّهُۥ مَن يَأْتِ رَبَّهُۥ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُۥ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿٧٤﴾ وَمَن يَأْتِهِۦ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَأُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلدَّرَجَٰتُ ٱلْعُلَىٰ ﴿٧٥﴾ جَنَّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ مَن تَزَكَّىٰ ﴿٧٦﴾ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِى فَٱضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِى ٱلْبَحْرِ يَبَسًا لَّا تَخَٰفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ ﴿٧٧﴾ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِۦ فَغَشِيَهُم مِّنَ ٱلْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ ﴿٧٩﴾

بے شک ہم اپنے رب پر ایمان (۲۷) لے آئے تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو معاف کر دے، اور جادو کے ان کرتبوں کو بھی معاف کر دے جن پر تم نے ہمیں مجبور کیا تھا، اور اللہ کی ذات سب سے بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والی ہے ﴿۷۳﴾ بے شک جو شخص (قیامت کے دن) اپنے رب کے سامنے مجرم کی حیثیت (۲۸) سے آئے گا، تو اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اس میں نہ وہ مرے گا اور نہ زندہ رہے گا ﴿۷۴﴾ اور جو شخص اس کے سامنے مومن کی حیثیت سے آئے گا، عمل صالح کئے ہوگا، تو انہیں بلند درجات ملیں گے ﴿۷۵﴾ "عدن" نام کی جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ اور جو گناہوں سے پاک ہوتا ہے اسے ایسا ہی بدلہ ملتا ہے ﴿۷۶﴾ اور ہم نے موسیٰ کو وحی (۲۹) بھیجی کہ آپ میرے بندوں کو لے کر رات کے وقت نکل جایئے، پھر (اپنی لاٹھی کے ذریعہ) سمندر میں اُن کے لئے ایک خشک راستہ بنا لیجئے، آپ نہ پکڑے جانے سے ڈریئے گا اور نہ دل میں کسی اور خوف کو جگہ دیجئے گا ﴿۷۷﴾ پس فرعون نے اپنی فوجوں کے ساتھ اُن کا پیچھا کیا، تو دریا کی موجوں نے انہیں اپنی لپیٹ میں لے لیا ﴿۷۸﴾ اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کر دیا اور انہیں سیدھی راہ پر نہ ڈالا ﴿۷۹﴾

(۲۷) جادوگر مسلمانوں نے فرطِ جوشِ ایمانی میں بلاخوف وخطر کہا کہ ہم اپنے رب پر ایمان لے آئے ہیں، تاکہ وہ ہمارے سابقہ گناہوں کو معاف کر دے، اور موسیٰ وہارون کا مقابلہ کرنے کے لئے جس جادوگری پر تم نے ہمیں مجبور کیا تھا اسے بھی معاف کر دے، اور ایمان وعمل صالح والوں کے لئے اللہ کا ثواب بہتر ہوتا ہے اور نافرمانوں کے لئے اس کے عذاب کی مدت لمبی ہوتی ہے۔

(۲۸) مفسر نسفی کہتے ہیں کہ آیات (۷۴/۷۵/۷۶) جادوگر مسلمانوں کا نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے، جس میں کافر ومومن کا انجام بیان کیا گیا ہے کہ جس کی موت کفر پر ہوگی اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جہاں نہ اسے موت آئے گی کہ عذاب سے چھٹکارا پالے اور نہ ایسی زندگی ہوگی جس میں اسے سکون میسّر ہو، وہاں وہ زندہ ہوتے ہوئے عذابِ نار سے ایسی شدید تکلیف اٹھائے گا کہ ہر دم اس پر موت کی کیفیت طاری رہے گی۔ اور جو اس دنیا میں ایمان وعمل صالح والی زندگی گذارے گا، قیامت کے دن اس کے درجات بلند ہوں گے اس کا ٹھکانا وہ جنت عدن ہوگی جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ وہاں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے اور یہ بدلہ اس کو ملے گا جس نے دنیا میں اپنے آپ کو کفر ومعاصی کی آلائشوں سے پاک رکھا ہوگا۔ احمد ومسلم نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا اور جب یہ آیت پڑھی تو فرمایا: "جو لوگ جہنمی ہوں گے، جہنم میں انہیں نہ موت آئے گی، نہ ہی زندہ رہیں گے"۔ اور ابوداؤد نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

يٰبَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ قَدْ أَنجَيْنَٰكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَٰعَدْنَٰكُمْ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ﴿٨٠﴾ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا۟ فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِى ۖ وَمَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِى فَقَدْ هَوَىٰ ﴿٨١﴾ وَإِنِّى لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا ثُمَّ ٱهْتَدَىٰ ﴿٨٢﴾

اے بنی اسرائیل! ہم نے تمہیں تمہارے دشمن (فرعون) سے نجات (۳۰) دی، اور تم سے کوہ طور کے داہنے جانب آنے کا وعدہ لیا، اور تمہارے لئے من وسلویٰ نازل کیا ﴿۸۰﴾ (اور کہا کہ) ہم نے تمہیں جو عمدہ چیزیں روزی کے طور پر عطا کی ہیں، انہیں کھاؤ، اور اس بارے میں حد سے تجاوز نہ کرو، ورنہ تم پر میرا غضب نازل ہوگا، اور جس پر میرا غضب نازل ہو جاتا ہے وہ ہلاک ہو جاتا ہے ﴿۸۱﴾ اور میں بے شک بہت بڑا معاف کرنے والا ہوں اُسے جو توبہ کرتا ہے اور ایمان لاتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے، پھر سیدھی راہ پر چلتا رہتا ہے ﴿۸۲﴾

"جنت میں بلند مقامات والوں کو ان کے نیچے والے اس طرح دیکھیں گے جیسے تم لوگ روشن ستارے کو آسمان میں دیکھتے ہو، اور ابو بکر و عمر انہیں میں سے ہوں گے، اور کیا ہی خوب مقام ہوگا دونوں کا"۔

(۲۹) موسیٰ علیہ السلام ایک طویل مدت تک فرعون اور فرعونیوں کو دعوتِ اسلام دیتے رہے، لیکن وہ اپنے کفر پر مصر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کو لے کر سرزمینِ مصر سے نکل جائیں۔ اس واقعہ کی تفصیل سورۃ البقرۃ، سورۃ الأعراف اور سورۂ یونس میں گذر چکی ہے۔ جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے ساتھ بحر قلزم کی طرف جانے لگے تو فرعون نے اپنی فوج کے ساتھ ان کا پیچھا کیا، اور اللہ کے فیصلہ کے مطابق سمندر کے کنارے پر مڈبھیر ہوگئی۔ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے اپنی لاٹھی پانی پر ماری، پانی دو طرف ہو گیا اور خشک راستہ بن گیا۔ موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو لے کر بے خوف وخطر چل پڑے، اور پیچھے پیچھے فرعون اور اس کا لشکر بھی۔ موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کے ساتھ دوسرے کنارے پر پہنچ گئے، اور فرعون اپنے لشکر کے ساتھ جب بیچ میں پہنچا تو پانی نے انہیں ہر طرف سے آگھیرا اور سبھی اس میں غرق ہوگئے۔ فرعون نے اپنے کفر واستکبار کی وجہ سے اپنی قوم کو ہلاکت میں ڈال دیا، اور راہِ راست کی طرف ان کی رہنمائی نہیں کی۔

(۳۰) بنی اسرائیل کو اللہ تعالیٰ نے جو نعمتیں دی تھیں اور ان پر جو احسانات کئے تھے انہی کا ذکر ہو رہا ہے، اور انہیں نصیحت کی جا رہی ہے کہ وہ اللہ کا شکر بجا لائیں تاکہ وہ نعمتیں باقی رہیں، اور ناشکری نہ کریں تاکہ اللہ کے عذاب وغضب سے بچے رہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے دشمن فرعون سے نجات دی، پھر ان کی دینی رہنمائی کے لئے انہیں حکم دیا کہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کوہ طور کے پاس جائیں، تاکہ اللہ جب ان سے ہم کلام ہو تو اس منظر کو دیکھ کر ان کا ایمان راسخ ہو، اور تورات لے کر موسیٰ کے ساتھ واپس آکر اس پر عمل کریں۔

اللہ نے ان پر یہ بھی احسان کیا کہ میدانِ تیہ میں انہیں کھانے کے لئے من وسلویٰ عطا کیا، اور نصیحت کی کہ ہماری دی ہوئی حلال روزی کھاؤ اور حد سے تجاوز نہ کرو، ورنہ ہمارے غیظ وغضب کے مستحق ہو جاؤ گے، اور جس پر ہمارا غضب نازل ہو جاتا ہے وہ ہلاک ہو جاتا ہے، اور جو کفر و شرک اور معصیت ونفاق سے توبہ کرتا ہے، ایمان وعمل صالح کی زندگی اختیار کرتا ہے اور اس پر ثابت قدم رہتا ہے ہم اسے معاف کر دیتے ہیں۔

وَمَآ أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَٰمُوسَىٰ ۞ قَالَ هُمْ أُولَآءِ عَلَىٰٓ أَثَرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۞ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنۢ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ ٱلسَّامِرِىُّ ۞ فَرَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوْمِهِۦ غَضْبَٰنَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ ٱلْعَهْدُ أَمْ أَرَدتُّمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِى ۞ قَالُوا۟ مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَآ أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَذَفْنَٰهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى ٱلسَّامِرِىُّ ۞

اور اے موسیٰ! آپ نے اپنی قوم سے پہلے آجانے میں کتنی جلدی [٣١] کی ﴿٨٣﴾ موسیٰ نے کہا، وہ لوگ میرے پیچھے آرہے ہیں، اور میرے رب! میں نے تجھ تک آنے میں جلدی کی تاکہ تو خوش ہو جائے ﴿٨٤﴾ اللہ نے کہا، ہم نے تو آپ کے آنے کے بعد آپ کی قوم کو فتنہ میں مبتلا کر دیا ہے، اور سامری نے انہیں گمراہ کر دیا ہے ﴿٨٥﴾ تو موسیٰ اپنی قوم کے پاس غصہ کی حالت میں افسوس کرتے ہوئے لوٹے، کہا، اے میری قوم کے لوگو! کیا اللہ نے تم سے اچھا وعدہ نہیں کیا تھا، کیا عہد و میثاق کی مدت لمبی ہو گئی تھی، یا تم نے خود ہی چاہا کہ تمہارے رب کا غضب تم پر نازل ہو جائے، اس لئے تم لوگوں نے مجھ سے کیئے ہوئے وعدے کی خلاف ورزی کی ﴿٨٦﴾ انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنی مرضی سے آپ کے وعدے کی خلاف ورزی [٣٢] نہیں کی، بلکہ قبطیوں کے زیورات کا ہم پر بوجھ لد گیا تھا، تو ہم نے اسے (آگ میں) ڈال دیا، اسی طرح (سامری کے پاس جو زیورات تھے) اس نے ڈال دیا ﴿٨٧﴾

(٣١) فرعون کی ہلاکت کے بعد جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر آگے بڑھے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی قوم کو لے کر جبل طور کے پاس جائیں، اور وہاں چالیس دن اور رات کا روزہ رکھیں، تاکہ اللہ انہیں تورات عطا کرے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے ہم کلام ہونے کے شوق میں عُجلت سے کام لیا اور اکیلے کوہ طور کی طرف روانہ ہو گئے، اور اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کو کہا کہ وہ بنی اسرائیل کو لے کر اطمینان سے آئیں۔ ان کی روانگی کے بعد "سامری" نے بنی اسرائیل کو فتنہ میں ڈال دیا۔ اس نے فرعونیوں کے چھوڑے ہوئے زیورات سے ایک بچھڑا بنایا، اور اس میں جبریل علیہ السلام کے گھوڑے کے کھُر کے نیچے کی ایک مٹھی مٹی ڈال دی جس کی وجہ سے اس سے ایک آواز نکلنے لگی، اور بنی اسرائیل اس سے متاثر ہو کر اس کی عبادت کرنے لگے، اور موسیٰ علیہ السلام کے پاس نہیں گئے۔ جب چالیس دن کی مدت پوری ہو گئی تو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو بذریعہ وحی بنی اسرائیل کی گمراہی کی خبر دی۔

اس آیتِ کریمہ میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے، اور موسیٰ علیہ السلام کو ان کی عجلت پر عتاب ہے کہ آپ نے بنی اسرائیل کو چھوڑ کر تنہا آنے کی کیوں عجلت کی جبکہ آپ کو حکم یہ تھا کہ انہیں ساتھ لے کر آتے؟ تو موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ وہ لوگ میرے پیچھے آرہے ہیں، اور میں نے شدت شوق میں جلدی کی تھی تاکہ تیرے حکم کی بجا آوری میں مجھ سے ذرا بھی تاخیر نہ ہو، اور تو مجھ سے راضی ہو جائے۔ تب اللہ نے انہیں بتایا کہ ہم نے آپ کی روانگی کے بعد آپ کی قوم کو آزمائش میں ڈال دیا ہے، اور سامری نے انہیں گمراہ کر دیا ہے۔ یہ سُن کر موسیٰ علیہ السلام بہت ہی ناراض ہوئے اور بنی اسرائیل کے حال پر کفِ افسوس ملنے لگے، اور واپس آکر ان سے باز پُرس ہوئے، اور انہیں اللہ کا وعدہ یاد دلایا کہ اس نے تو مجھے کوہِ طور کے پاس اس لئے بلایا تھا کہ تمہیں تورات دے، لیکن تم احسان فراموش نکلے، اور چند دن بھی میرا انتظار نہ کر سکے اور مجھ سے عقیدۂ توحید

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوا هَٰذَا إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم بِهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَٰنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿٩٠﴾ قَالُوا لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٩١﴾ قَالَ يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٩٢﴾ أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۖ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩٣﴾ قَالَ يَا ابْنَ أُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۖ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٩٤﴾

پھر سامری نے ان کے لئے (اُن زیورات سے) ایک بچھڑے کا جسم بنا کر نکالا جس سے گائے کی آواز نکلتی تھی، تو سامری کے پیروکاروں نے کہا کہ یہی تمہارا معبود ہے اور موسیٰ کا بھی، لیکن موسیٰ بھول گئے ہیں ﴿۸۸﴾ کیا وہ دیکھتے نہیں ہیں کہ وہ بچھڑا ان کی کسی بات کا جواب نہیں دیتا ہے، اور نہ انہیں نفع یا نقصان پہنچانے کی قدرت رکھتا ہے ﴿۸۹﴾ اور ہارون نے تو انہیں اس کے پہلے خبردار (۳۳) کر دیا تھا کہ اے میری قوم کے لوگو! تم بچھڑے کے ذریعہ فتنہ میں پڑ گئے ہو، اور بے شک تمہارا رب رحمٰن ہے، پس تم لوگ میری پیروی کرو اور میرا حکم مانو ﴿۹۰﴾ سامریوں نے کہا، ہم تو اسی بچھڑے کی عبادت پر جمے رہیں گے یہاں تک کہ موسیٰ ہمارے پاس لوٹ کر آجائیں ﴿۹۱﴾ موسیٰ نے کہا، اے ہارون! آپ نے جب ان سب کو گمراہ ہوتے دیکھا تو کس چیز نے آپ کو روک دیا ﴿۹۲﴾ کہ آپ میرے پیچھے نہ آئے، کیا آپ نے میرے حکم کی مخالفت کی ﴿۹۳﴾ ہارون نے کہا، اے میری ماں کے بیٹے! تم میری داڑھی اور میرا سر نہ پکڑو، مجھے ڈر ہوا، تم کہو گے کہ میں نے بنی اسرائیل کے درمیان تفریق پیدا کر دی، اور کہو گے کہ تم نے میرے حکم کا انتظار نہیں کیا ﴿۹۴﴾

پر ثابت قدمی کا جو وعدہ کیا تھا اس کی خلاف ورزی کر کے اللہ کے غضب کو دعوت دے دی۔

(۳۲) بنی اسرائیل نے کہا کہ ہم نے اپنی مرضی سے آپ سے کئے گئے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کی ہے، بلکہ ہوا یہ کہ ہماری عورتوں کے پاس فرعونیوں کے جو زیورات تھے، جب آپ کی واپسی میں تاخیر ہوئی تو "سامری" نے ہم سے کہا کہ یہ تاخیر اس لئے ہو رہی ہے کہ تمہارے پاس فرعونیوں کی عورتوں کے جو زیورات ہیں وہ تمہارے لئے حلال نہیں ہیں، اس لئے تم لوگ ان سے چھٹکارا حاصل کر لو۔ چنانچہ ہم نے تمام زیورات کو ایک گڈھے میں پھینک دیا۔ پھر سامری نے ان زیورات سے ایک بچھڑا بنا لیا جس سے ایک آواز نکلنے لگی، تو سامری اور اس کے ساتھیوں نے لوگوں سے کہا کہ یہی ہمارا اور موسیٰ کا رب ہے، موسیٰ نے غلطی کی ہے کہ اپنے رب کی تلاش میں کوہ طور کی طرف گئے ہیں۔

آیت (۸۹) میں اللہ تعالیٰ نے انہی بچھڑے کے پجاریوں کی عقل پر ماتم کیا ہے کہ کیا وہ دیکھ نہیں رہے ہیں کہ وہ بچھڑا نہ ان کی کسی بات کا جواب دیتا ہے اور نہ ہی ان کا کوئی نفع و نقصان اس کے اختیار میں ہے، پھر اس کی عبادت کیوں کرتے ہیں؟!

(۳۳) ہارون علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو تنبیہ کی تھی کہ تم لوگ بچھڑے کو اپنا معبود بنا کر گمراہ ہو گئے ہو، تمہارا رب وہ اللہ ہے جس کی صفت رحمٰن ہے، اس لئے میری بات مانو اور اسی کی عبادت کرو۔ تو ان گمراہوں نے جواب دیا کہ موسیٰ کے واپس آنے تک ہم اپنے اسی معبود کی عبادت کریں گے۔ ہارون علیہ السلام نے جب اس بُت پرستی پر ان کا اصرار دیکھا تو ان بارہ ہزار افراد کو

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَٰسَٰمِرِيُّ ۝ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِۦ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِى نَفْسِى ۝

موسیٰ نے کہا(۳۴) اے سامری! تمہارا کیا معاملہ ہے ﴿۹۵﴾ اس نے کہا، میں نے وہ چیز دیکھ لی تھی جو اوروں نے نہیں دیکھی تھی، تو میں نے جبریل کے پاؤں تلے کی ایک مٹھی مٹی لے لی، پھر اُسے بچھڑے کے ڈھانچے میں ڈال دی، اور میرے نفس نے مجھے اسی طرح کرنے کو اچھا بتادیا ﴿۹۶﴾

لے کر الگ ہوگئے جنہوں نے بچھڑے کی پوجا نہیں کی تھی. موسیٰ علیہ السلام جب واپس پہنچے، اور لوگوں کو بچھڑے کے گرد ناچتے اور گاتے دیکھا تو اپنے بھائی ہارون علیہ السلام سے کہنے لگے کہ جب آپ نے ان کو گمراہ ہوتے دیکھا تو آکر مجھے خبر کیوں نہیں کی، آپ نے میرے حکم کی کیسے مخالفت کی. شدتِ ناراضگی میں ان کے سر اور داڑھی کے بال پکڑ کر کھینچنے لگے، تو ہارون علیہ السلام نے کہا، میرے بھائی! میری داڑھی اور سر کے بال نہ کھینچو، میں نے تو یہ سوچا کہ اگر میں صرف موحدین کو لے کر تمہارے پاس آجاتا ہوں، اور بچھڑے کی عبادت کرنے والوں کو چھوڑ دیتا ہوں تو تم کہوگے کہ آپ نے بنی اسرائیل کو دو حصوں میں بانٹ دیا، اور میری بات کا خیال نہیں کیا کہ میری عدم موجودگی میں ان کی دیکھ بھال کیجئے گا.

قرطبی لکھتے ہیں: امام ابوبکر طرطوشی سے ایسے لوگوں کے بارے میں پوچھا گیا، جو ذکر اللہ اور ذکر رسول (ﷺ) کے لئے جمع ہوتے ہیں، ڈھول بجاتے ہیں، اور ناچتے ہیں، تو انہوں نے کہا کہ صوفیاء کا مذہب بے کاری، جہالت اور گمراہی کا مجموعہ ہے، اسلام قرآن وسنت کا نام ہے. عبادت کے لئے رقص وسرود کا استعمال سب سے پہلے "سامری" نے کیا تھا، اسی نے بچھڑا بنا کر لوگوں کو اس کی عبادت کی دعوت دی تھی، اور اس کے گرد رقص وسرود کی محفلیں جمائی تھی.

معلوم ہوا کہ یہ کافروں کا اور بچھڑے کی عبادت کرنے والوں کا دین ہے. اور ڈھول کا استعمال سب سے پہلے زندیقوں یعنی بے دینوں نے کیا جن کا مقصد مسلمانوں کو قرآنِ کریم کی تلاوت سے دور رکھنا تھا. نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کی مجلس تو ایسی ہوتی تھی کہ گویا ان کے سروں پر چڑیاں بیٹھی ہوں. اس لئے کسی مسلمان کے لئے ایسی مجلسوں میں شریک ہونا حلال نہیں ہے جو عبادت کے نام پر رقص وسرود کے لئے منعقد کی گئی ہوں. ائمہ کرام مالک، ابوحنیفہ، شافعی اور احمد بن حنبل وغیرہم کا یہی مذہب ہے.

(۳۴) سامری درحقیقت منافق تھا، اور بظاہر اسلام قبول کرنے سے پہلے گائے کی پوجا کرتا تھا، اس لئے جونہی اسے موقع ملا اپنے کفر کی طرف لوٹ گیا، اور لوگوں کو بچھڑے کی عبادت کی دعوت دینے لگا. موسیٰ علیہ السلام نے اس سے پوچھا کہ تم نے ایسا کیوں کیا اور لوگوں کو بچھڑے کی عبادت کی طرف کیوں بلایا؟ تو جواب دیا کہ میں نے اپنی آنکھوں سے وہ چیز دیکھ لی تھی جو تمہاری قوم نے نہیں دیکھی تھی. جمہور مفسرین کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے سامری کو فتنہ میں ڈالنا چاہا، اس لئے اس نے جبریل علیہ السلام کو ایک گھوڑے پر سوار دیکھا، اور دیکھا کہ جہاں گھوڑے کی ٹاپ پڑی اس جگہ پودے اُگ گئے. سامری دیکھ کر سمجھ گیا کہ اگر جبریل کے گھوڑے کے کھر کی مٹی کسی جماد پر ڈال دی جائے گی تو اس میں زندگی آجائے گی. اسی لئے اس نے اس مٹی کو محفوظ کرلیا. اور جب بچھڑا بنایا تو اس کے اندر وہ مٹی ڈال دی جس کے اثر سے اس سے بچھڑے کی آواز آنے لگی.

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوٰةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۖ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهُ ۖ وَانْظُرْ إِلَىٰ إِلَٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۖ لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾ إِنَّمَا إِلَٰهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾ كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾ خَالِدِينَ فِيهِ ۖ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾

تو موسیٰ نے کہا[۳۵] تم دور ہو جاؤ، اب تم (بخار اُبھر جانے کے ڈر سے) زندگی بھر لوگوں سے یہی کہتے رہو گے کہ مجھے کوئی نہ چھوئے، اور قیامت میں تیرے عذاب کا ایک اور وعدہ ہے جس کی تمہارے ساتھ خلاف ورزی نہیں ہوگی، اور اپنے معبود کو دیکھو[۳۶] جس کی عبادت پر تم جمے رہے تھے، ہم اُسے یقیناً جلا دیں گے، پھر اس کی راکھ دریا میں بکھیر دیں گے ﴿۹۷﴾ بے شک تم سب کا معبود[۳۷] وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ اپنے علم کے ذریعہ ہر چیز کو محیط ہے ﴿۹۸﴾ (اے میرے نبی!) ہم اسی طرح آپ کو گذشتہ قوموں کی خبریں[۳۸] سناتے رہتے ہیں، اور ہم نے آپ کو اپنے پاس سے قرآن دیا ہے ﴿۹۹﴾ جو اس سے روگردانی کرے گا، وہ قیامت کے دن گناہوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہوگا ﴿۱۰۰﴾ اور ایسے لوگ اُن گناہوں کو ہمیشہ اٹھائے پھریں گے، اور قیامت کے دن ان کے لئے وہ بڑا ہی بُرا بوجھ ہوگا ﴿۱۰۱﴾

---

(۳۵) موسیٰ علیہ السلام نے سامری کی زبانی تفصیلات سننے کے بعد، اللہ کے حکم سے اسے شہر بدر کر دیا اور بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ کوئی آدمی بھی اس سے بات نہ کرے اور ہر شخص اس سے قطع تعلق کر لے، ایک مفہوم تو یہ ہے. اور دوسرا مفہوم یہ ہے کہ انہوں نے اسے اللہ کا یہ فیصلہ سنا دیا کہ اسے ہمیشہ کے لئے چھوت کی بدترین بیماری لگ گئی. وہ اب جب تک زندہ رہے گا اُس کا حال یہ ہوگا کہ کسی کو اپنے قریب نہ آنے دے گا، اور ہر شخص سے کہے گا کہ میرے قریب نہ آؤ. ﴿لَا مِسَاسَ﴾ کا لغوی معنی یہ ہے کہ "مجھے کوئی نہ چھوئے اور میں کسی کو نہ چھوؤں" علمائے تفسیر نے اس کا سب سے بہتر مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سامری پر لوگوں کی قربت کو حرام کر دیا، وہ جب بھی کسی کو چھوتا دونوں کو شدید بخار آجاتا. اس لئے کسی آدمی کو اپنے سے قریب ہوتے دیکھ کر بھاگ پڑتا اور چیخنے لگتا کہ میرے قریب نہ آؤ. چنانچہ وہ شہر سے نکل کر جنگل میں چلا گیا اور جانوروں کی سی زندگی گذارنے لگا، اور اسی حال میں مر گیا، قرآن کے ظاہری الفاظ اسی مفہوم کی تائید کرتے ہیں. اس نے جبریل کے گھوڑے کے کھر کی مٹی چھو کر بنی اسرائیل کو گائے کی عبادت پر لگا دیا تھا، اسی لئے اللہ نے اسے یہ سزا دی کہ اس کے بعد زندگی بھر وہ کسی آدمی کو نہ چھو سکا.

یہ دنیاوی سزا تھی جو سامری کو اللہ کی جانب سے ملی، اور عذاب آخرت کے بارے میں اسے بتایا گیا کہ اس کے لئے ایک وقت مقرر ہے، جب وہ وقت آجائے گا تو تمہیں اُسے بھگتنا پڑے گا، کسی حال میں بھی تم اس سے بچ نہ سکو گے.

(۳۶) موسیٰ علیہ السلام نے سامری سے کہا کہ تم اپنے جس معبود کے سامنے ہر دم جھکے رہتے تھے، ہم اسے جلا کر خاکستر بنا دیں گے، اور اس کی راکھ سمندر میں بکھیر دیں گے تاکہ اس کا کوئی نشان باقی نہ رہے. چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا، ان کا مقصد سامری اور دیگر بُت پرستوں کے سامنے ان کے اس جھوٹے اور حقیر معبود کی حقارت کا اظہار تھا.

(۳۷) سامری کے مشرکانہ عقیدے اور بُت پرستی کی تردید کے بعد، موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو مخاطب کر کے عقیدۂ توحید

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝ يَتَخَافَتُونَ بَيْنَهُمْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

جس دن صور (۳۹) پھونک دیا جائے گا، اور ہم مجرموں کو اُس دن میدان محشر میں اکٹھا کریں گے درانحالیکہ ان کی آنکھیں (مارے خوف کے) نیلی پتھرائی ہوئی ہوگی ﴿۱۰۲﴾ چپکے چپکے ایک دوسرے سے کہیں گے کہ تم لوگ (دنیا میں) صرف دس دن رہے تھے ﴿۱۰۳﴾ وہ لوگ جو کہیں گے (۴۰) اُسے ہم خوب جانتے ہیں، جب کہ اُن میں سب سے اچھی رائے والا کہے گا کہ تم لوگ تو صرف ایک دن ٹھہرے تھے ﴿۱۰۴﴾ اور لوگ آپ سے پہاڑوں کے بارے میں سوال (۴۱) کرتے ہیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب انہیں ریزہ ریزہ کر کے اُڑا دے گا ﴿۱۰۵﴾ پھر زمین کو صاف میدان بنا کر چھوڑ دے گا ﴿۱۰۶﴾ نہ اس میں آپ کوئی کجی دیکھئے گا اور نہ ہی کوئی ٹیلہ ﴿۱۰۷﴾

کو بیان کیا ہے کہ تم سب کا معبود اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، نہ کہ وہ بچھڑا جس کے ذریعہ سامری نے تم سب کو گمراہ کر دیا تھا۔ پھر کہا کہ اس ذاتِ واحد کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اور اس کے سوا ہر شخص کا علم ناقص اور اس کی قدرت ناقص ہے، اس لئے اس کے سوا کوئی دوسرا معبود کیسے ہو سکتا ہے؟!

(۳۸) نبی کریم ﷺ سے کہا جارہا ہے کہ جس طرح ہم نے آپ کے لئے مذکورہ بالا آیتوں میں موسیٰ و فرعون اور موسیٰ و بنی اسرائیل کے واقعات بیان کئے ہیں، اسی طرح آئندہ بھی گذشتہ قوموں کے عبرت آموز واقعات سنائیں گے۔ اور ہم نے آپ کو خاص طور سے قرآن جیسی عظیم کتاب دی ہے، جس میں مومنوں کے لئے نصیحتیں اور عبرت آموز خبریں ہیں۔ ایسی کامل و جامع کتاب کسی بھی نبی کو نہیں دی گئی۔ جو اس سے اعراض کرے گا، اس پر ایمان نہیں لائے گا اور اس پر عمل نہیں کرے گا، وہ اپنے کفر کی وجہ سے میدان محشر میں بہت سارے گناہوں کے ساتھ آئے گا جو اس کے ناتواں کندھے پر بہت بھاری بوجھ ہوں گے، جنہیں لئے وہ جہنم میں چلا جائے گا۔

(۳۹) یہاں مراد دوسرا "صور" ہے، جس کے پھونکے جانے کے بعد تمام لوگ زندہ ہو کر میدانِ محشر کی طرف چل پڑیں گے، اور اس کی دلیل آیت کا دوسرا حصہ ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے صراحت کر دی ہے کہ اُس دن ہم مجرموں کو جمع کریں گے اس حال میں کہ ان کے چہرے مارے رعب و دہشت کے سیاہی لئے زرد ہوں گے، اور ایک دوسرے سے چپکے چپکے کہیں گے کہ دنیا میں ہماری عیش پرستی کی زندگی دس دن سے زیادہ کی نہیں تھی۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ آخرت کی ہولناکیوں کو دیکھ کر دنیا میں گذارے ہوئے خوشیوں کے ایام چند روزہ لگیں گے، اور افسوس کریں گے کہ کاش ہم نے صلاح و تقویٰ کی زندگی گذاری ہوتی تو اس ابدی زندگی میں ذلت و رسوائی اور عذاب و عقاب کا منہ نہ دیکھنا پڑتا۔

(۴۰) اُن مجرمین میں کچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کی رائے دنیاوی زندگی اور اس کی خوش رنگیوں کے بارے میں حقیقت کے زیادہ قریب ہوگی، ان پر قیامت کی ہولناکیوں کا ایسا اثر ہوگا کہ وہ مجرمین کی مذکورہ بالا بات کی تردید کرتے ہوئے کہیں گے کہ ہماری دنیاوی زندگی تو صرف ایک دن سے عبارت تھی۔ آیت سے مقصود دنیا کی زندگی کی حقارت اور بے مائیگی ثابت کرنی ہے،

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَٰنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿١٠٨﴾ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿١١٠﴾

اُس دن وہ لوگ پکارنے والے (۴۲) کے پیچھے ہولیں گے، ذرا بھی انحراف نہیں کریں گے، اور رحمٰن کے رُعب سے تمام آوازیں بند ہوجائیں گی، پس آپ ہلکی آہٹ کے سوا کچھ بھی نہیں سنیں گے ﴿۱۰۸﴾ اُس دن سوائے اس آدمی کے کسی کی شفاعت (۴۳) کام نہ آئے گی جسے رحمٰن شفاعت کرنے کی اجازت دے اور اس کی اس بات کو پسند کرلے (یا اُس دن سوائے اُس آدمی کے کسی کے لئے شفاعت مفید نہیں ہوگی جس کے لئے رحمٰن کسی کو شفاعت کرنے کی اجازت دے دے اور اس کے لئے اس بات کو پسند کرلے) ﴿۱۰۹﴾ جو کچھ انسانوں کے آگے (۴۴) ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے اللہ ان سب کو جانتا ہے، اور لوگوں کا علم اُس کا احاطہ نہیں کرسکتا ہے ﴿۱۱۰﴾

اور یہ کہ یہ بات مجرمین کی زبانوں پر قیامت کے دن کھل کر آئے گی اور کفِ افسوس ملتے ہوئے کہیں گے کہ اے کاش! ہم نے اُس چند روزہ زندگی کے عیش میں مشغول ہوکر آخرت کی تیاری کو فراموش نہ کیا ہوتا؟!

(۴۱) مشرکینِ مکہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ قیامت کے دن ان پہاڑوں کا کیا حال ہوگا؟ تو اللہ نے آپ ﷺ سے فرمایا، آپ انہیں جواب دے دیجئے کہ میرا رب انہیں جڑ سے اُکھاڑ کر ریت بنادے گا، پھر روئی کے گالے کی طرح انہیں فضا میں اُڑادے گا، اور ان کی جگہیں برابر اور چکنی ہوجائیں گی جن میں نہ کوئی پودا ہوگا اور نہ کوئی عمارت، اور نہ زمین کا کوئی حصہ اونچا نیچا ہوگا.

(۴۲) اس دن تمام لوگ داعی محشر کے پیچھے چل پڑیں گے، کوئی بھی اس کی راہ سے اِدھر اُدھر نہیں ہوگا، اور اللہ تعالیٰ کے رُعب و دبدبہ سے پورے میدانِ محشر پر سکوت طاری ہوگا، کوئی دھیمی آواز بھی نہیں سنائی دے گی.

(۴۳) قیامت کے دن اسی شخص کی شفاعت کسی دوسرے کے حق میں قبول ہوگی جس کو اللہ تعالیٰ شفاعت کرنے کی اجازت دے گا اور جس کی بات اس کی جناب میں قابل قبول ہوگی. اور اس کی شفاعت اسی شخص کے حق میں قبول ہوگی جس کے لئے شفاعت کی اجازت دی جائے گی، اور جس کی خاطر شفاعت کرنے والے کی شفاعت قابل قبول ہوگی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ ﴾ "وہ کسی کی سفارش نہیں کریں گے سوائے ان کے جن سے اللہ خوش ہو".

مفسر بغوی لکھتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ غیر مومنوں کے لئے کوئی شفاعت نہیں ہوگی. صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں کہ یہ آیت بہت بڑی دلیل ہے کہ فاسقوں کے حق میں شفاعت ہوگی، اس لئے کہ کلمۂ شہادت یقیناً ایسا قول ہے جو اللہ کو پسند ہے.

(۴۴) اہلِ محشر کے بارے میں کیا فیصلہ ہوگا، کون جنت میں داخل کیا جائے گا اور کسے جہنم میں دھکیل دیا جائے گا، اور ان سب نے دنیا میں کیا اچھے یا بُرے اعمال کئے تھے، ان تمام باتوں کا علم صرف اللہ کو ہے، اس لئے قیامت کے دن اس کا فیصلہ یقیناً عدل و انصاف کے مطابق ہوگا، اور اس کی رحمت ہر حال میں عذاب پر غالب ہوگی. مخلوق کا علم اس کی ذات و صفات، اور اس کے

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿١١١﴾ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۗ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۖ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٤﴾

اور (اُس دن) تمام چہرے اس ذات کی بارگاہ میں جھکے (۴۵) ہوں گے جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا اور جس کے ذریعہ آسمان وزمین کی ہر چیز قائم ہے، اور جو ظلم وشرک کر کے آئے گا وہ خائب وخاسر ہوگا ﴿۱۱۱﴾ اور جو نیک اعمال (۴۶) کرے گا درانحالیکہ وہ مومن ہوگا، اسے کسی ظلم وزیادتی اور کسی نقصان کا خطرہ نہیں ہوگا ﴿۱۱۲﴾ اور اس طرح ہم نے قرآن کو عربی زبان (۴۷) میں نازل کیا ہے، اور اس میں ہم نے لوگوں کو دھمکی دینے اور ڈرانے کے مختلف انداز اختیار کئے ہیں تاکہ وہ تقویٰ کی راہ اختیار کریں، یا (قرآن) اُن کے دل میں کوئی عبرت ونصیحت پیدا کردے ﴿۱۱۳﴾ پس بہت ہی عالی شان والا (۴۸) ہے وہ اللہ جو سارے جہاں کا بادشاہ ہے، اور آپ قرآن کو یاد کرنے کی جلدی (۴۹) نہ کیجئے، اس سے قبل کہ آپ پر اس کی وحی پوری ہوجائے، اور دعا کیجئے کہ میرے رب مجھے اور زیادہ علم دے ﴿۱۱۴﴾

علوم واحکام کا احاطہ نہیں کرسکتا.

(۴۵) قیامت کے دن تمام اہل محشر کی گردنیں اللہ کے سامنے جھکی ہوں گی جس کی صفت "حيّ" ہے، یعنی جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا، اور جس کی صفت "قيّوم" ہے، یعنی جسے کبھی نیند نہ آئی اور نہ کبھی آئے گی، جو ہر چیز کا محافظ ومدبّر ہے، وہ اپنی ذات وصفات میں کامل ہے اور ہر شے اس کی محتاج ہے.

(۴۶) دنیا میں جس کی موت شرک پر ہوگی، وہ آخرت میں بہت بڑا خسارہ اٹھانے والا ہوگا، اور جو حالت ایمان میں عمل صالح کر کے دنیا سے رخصت ہوگا، نہ اس کے گناہوں میں زیادتی کی جائے گی اور نہ ہی اس کی نیکیاں کم کی جائیں گی.

(۴۷) چونکہ قیامت کا آنا اور نیکی بدی کا بدلہ پانا یقینی ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو فصیح وبلیغ عربی زبان میں نازل فرمایا، تاکہ وہ انسانوں کو جنت کی خوشخبری دے اور جہنم سے ڈرائے. اس میں مختلف قسم کی دھمکیاں ہیں، تاکہ لوگ کفر ومعاصی سے بچیں، اور اس میں گذشتہ اقوام کی ہلاکتوں کے واقعات بھی ہیں تاکہ انہیں سُن کر اپنی اصلاح کی کوشش کریں.

(۴۸) اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی بلند وعظیم نہیں ہے، اس کے قبضۂ قدرت سے کوئی چیز خارج نہیں ہے، اور اس کے ارادہ ومشیت میں کوئی دخل انداز نہیں ہوسکتا ہے، اور اس سے زیادہ کوئی عدل پرور نہیں ہے. وہ ہر ایک کو اس کا پورا پورا حق دیتا ہے.

(۴۹) جب جبریل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کو قرآن پڑھاتے، تو شدت احتیاط کی وجہ سے ہر حرف اور ہر کلمہ ان کے ساتھ ساتھ پڑھتے جاتے، اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا کہ ایسا نہ کیجئے بلکہ انتظار کیجئے تاکہ آپ آیتوں کو اچھی طرح سن اور سمجھ لیجئے، اور پھر انہیں یاد کیجئے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ القیامہ آیات (۱۶/۱۷) میں فرمایا ہے: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۞ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۞﴾ "اے نبی! آپ قرآن کو جلدی جلدی یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیجئے، اس کو جمع کرنا اور آپ کی زبان سے اس کو پڑھوانا ہمارے ذمہ ہے.

وَلَقَدْ عَهِدْنَآ إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِىَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُۥ عَزْمًا ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟ لِءَادَمَ فَسَجَدُوٓا۟ إِلَّآ إِبْلِيسَ أَبَىٰ ﴿١١٦﴾ فَقُلْنَا يَـٰٓـَٔادَمُ إِنَّ هَـٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ ٱلْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰٓ ﴿١١٧﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿١١٨﴾ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا۟ فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ﴿١١٩﴾

اور ہم نے اس سے پہلے آدم سے عہد و پیمان (۵۰) لیا تھا، تو وہ بھول گئے، اور ہم نے ان کے ارادے میں پختگی نہیں پائی ﴿۱۱۵﴾ اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم سب آدم کو سجدہ (۵۱) کرو، تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کیا، اُس نے انکار کر دیا ﴿۱۱۶﴾ تو ہم نے کہا، اے آدم! بے شک یہ (ابلیس) تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے، ایسا نہ ہو کہ یہ تم دونوں کو جنت سے نکال دے، پھر تم تکلیف اٹھاتے پھرو ﴿۱۱۷﴾ جنت میں نہ تمہیں کبھی بھوک (۵۲) لگے گی اور نہ تم ننگے ہو گے ﴿۱۱۸﴾ اور نہ اُس میں تمہیں پیاس لگے گی، اور نہ تم دھوپ میں رہو گے ﴿۱۱۹﴾

آیتِ کریمہ کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو نصیحت کی ہے کہ آپ اپنے رب سے زیادتیٔ علم کی دعا کرتے رہیں.

صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو علم کے سوا کسی چیز میں زیادتی طلب کرنے کی نصیحت نہیں کی.

(۵۰) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے. اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم و حوا کو جب جنت میں ٹھہرایا تو ان سے عہد لیا کہ وہ ایک مخصوص درخت کا پھل نہیں کھائیں گے، اور شیطان کے کسی بہکاوے میں نہیں آئیں گے، لیکن وہ اس عہد پر قائم نہیں رہے اور شیطان کی بات مان کر انہوں نے ممنوع درخت کا پھل کھالیا. آدم علیہ السلام کے بعد ان کی اولاد کا بھی یہی حال رہا، وہ بھی اپنے باپ کی طرح عہد فراموش رہی اور اپنے دشمن شیطان کی اطاعت کرتی رہی، اور اللہ کے احکام کو پس پشت ڈالتی رہی. اس لئے اے میرے نبی (ﷺ)! اگر آپ کی قوم بھی شیطان کی اتباع کرتی ہے اور ایمان نہیں لاتی تو آپ کو غمگین نہیں ہونا چاہئے.

(۵۱) اللہ سے عہد کرنے کے بعد آدم نے عزم کیا تھا کہ وہ اس کے ہر حال میں پابند رہیں گے، لیکن شیطان ان کے پیچھے لگا رہا، یہاں تک کہ ان کے عزم کی پختگی جاتی رہی. مذکور ذیل آیتوں میں اسی کی تفصیل ہے:

اللہ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ لوگوں کو یہ واقعہ سنا دیجئے، جب ہم نے فرشتوں کو آدم کے لئے اظہارِ تعظیم کے طور پر سجدہ کرنے کا حکم دیا تھا، تو تمام فرشتوں نے حکم کی تعمیل کی، لیکن ابلیس جو جنوں میں سے تھا اس نے کبر و غرور میں آکر سجدہ کرنے سے انکار کر دیا، تو ہم نے آدم سے کہا کہ یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے، ایسا نہ ہو کہ تم دونوں اس کی بات مان لو اور تمہیں جنت سے نکل جانا پڑے، اور دنیا میں جا کر اپنے اور اپنی بیوی کے کھانے کے لئے کھیتی اور محنت و مزدوری کرنی پڑے، جو تمہاری پریشانی کا باعث ہو. یہ واقعہ پوری تفصیل کے ساتھ سورۃ البقرہ میں گذر چکا ہے.

(۵۲) اللہ نے یہ بھی کہا: اے آدم! ہم نے تمہیں بہت بڑی نعمت دی ہے، اس کی حفاظت کرنا، کوئی ایسا کام نہ کرنا کہ یہ نعمت تم سے چھن جائے. یہ وہ جنت ہے جس میں تمہیں نہ بھوک لگے گی نہ ہی اس میں کپڑوں کی ضرورت ہو گی، نہ پیاس لگے گی اور نہ دھوپ کی تمازت تمہیں تکلیف دے گی.

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَٰنُ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ﴿١٢٠﴾ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ ۚ وَعَصَىٰٓ ءَادَمُ رَبَّهُۥ فَغَوَىٰ ﴿١٢١﴾ ثُمَّ ٱجْتَبَٰهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ﴿١٢٢﴾ قَالَ ٱهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًۢا ۖ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّى هُدًى فَمَنِ ٱتَّبَعَ هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِى فَإِنَّ لَهُۥ مَعِيشَةً ضَنكًا وَنَحْشُرُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ أَعْمَىٰ ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِىٓ أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنتُ بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾

لیکن شیطان نے اس کے دل میں وسوسہ[۵۳] پیدا کیا، کہا، اے آدم! کیا میں تمہیں وہ درخت بتادوں جسے کھا کر تم جنت میں ہمیشہ رہو گے اور کبھی پُرانی نہ ہونے والی حکومت پالو گے ﴿۱۲۰﴾ پس دونوں (میاں بیوی) نے اُس درخت میں سے کھالیا (کھاتے ہی) دونوں کی شرمگاہیں کھل گئیں، اور دونوں جنت کے پتے لے کر اپنے جسموں پر چپکانے لگے، اور آدم نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو گمراہ ہوگئے ﴿۱۲۱﴾ پھر اُن کے رب نے انہیں چن لیا، تو ان کی توبہ قبول کرلی، اور انہیں راہ راست پر ڈال دیا ﴿۱۲۲﴾ اللہ نے کہا، تم دونوں جنت سے نیچے[۵۴] (زمین پر) چلے جاؤ، تم میں سے بعض بعض کے دشمن ہوں گے، پس اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت آئے، تو جو شخص میری ہدایت کی اتباع کرے گا، وہ دنیا میں گمراہ نہیں ہوگا، اور نہ آخرت میں تکلیف اٹھائے گا ﴿۱۲۳﴾ اور جو شخص میری یاد سے روگردانی[۵۵] کرے گا، وہ دنیا میں تنگ حال رہے گا، اور قیامت کے دن اُسے ہم اندھا اٹھائیں گے ﴿۱۲۴﴾ وہ کہے گا، میرے رب! تو نے مجھے اندھا کیوں اٹھایا ہے، دنیا میں تو میں خوب دیکھنے والا تھا ﴿۱۲۵﴾

---

(۵۳) لیکن شیطان جو گھات میں لگا تھا، اس نے آدم کے دل میں وسوسہ پیدا کرنا شروع کیا اور کہا اے آدم! کیا میں تمہیں ایک ایسا درخت بتاؤں جسے کھانے کے بعد تم دونوں جنت سے کبھی نہ نکلو گے، اور ہمیشہ کے لئے یہاں تمہارا راج رہے گا؟ دونوں اس کے بہکاوے میں آگئے اور اس ممنوع درخت کا پھل کھالیا، جس کے نتیجہ میں دونوں ننگے ہوگئے، تو درختوں کے پتے توڑ توڑ کر پردہ پوشی کرنے لگے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کی طبیعت میں یہ بات ودیعت کردی تھی کہ وہ ننگا رہنا گوارہ نہیں کریں گے. آدم نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور شیطان کی بات مان کر ممنوع درخت کا پھل کھالیا تو گمراہی کی راہ پر پڑ گئے. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان سے اس غلطی کا ارتکاب مقامِ نبوت پر سرفراز ہونے سے پہلے ہوا تھا. اس غلطی کی انہوں نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی تو اللہ نے انہیں معاف کردیا اور اپنی پیغامبری کے لئے انہیں چن لیا.

(۵۴) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ " اهبطا " سے مراد ابلیس و آدم ہیں، اور حوا اپنے شوہر آدم کے تابع ہے. اور بعض دوسروں کا خیال ہے کہ اُس سے مراد آدم و حوا ہیں، اس لئے کہ باقی انسان انہی دونوں سے وجود میں آئے ہیں. اس کے بعد جمع کے صیغہ سے وہ دونوں اور ان کی اولاد سبھی مراد ہیں.

اللہ تعالیٰ نے آدم و حوا اور ابلیس سے کہا کہ تم لوگ جنت سے نکل کر زمین پر چلے جاؤ، جہاں تم لوگ ایک دوسرے کے دشمن ہوگے، ابلیس انسانوں کا دشمن ہوگا، اور انسان آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے. وہاں جب تمہارے پاس میرا کوئی رسول آئے اور میرا پیغام پہنچائے، تو جو شخص میرے بھیجے گئے دین کی پیروی کرے گا، نہ وہ دنیا میں گمراہ اور نہ آخرت میں بد بخت ہوگا.

قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنسَىٰ ﴿١٢٦﴾ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِن بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ ﴿١٢٧﴾ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ ﴿١٢٨﴾ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾

اللہ کہے گا، اسی طرح تمہارے پاس میری آیتیں آئی تھیں تو تم نے انہیں بھلا دیا تھا، اور اسی طرح آج تم بھلا دیئے جاؤ گے ﴿۱۲۶﴾ اور جو حد سے تجاوز کرتا ہے اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتا ہے، اُسے ہم ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں، اور یقیناً آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور طویل مدت تک باقی رہنے والا ہے ﴿۱۲۷﴾ کیا انہیں اس بات سے ہدایت نہیں ملی کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک (۵۶) کر دیا، جن کے گھروں میں اب یہ لوگ چل رہے ہیں، بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۱۲۸﴾ اور اگر آپ کے رب کی جانب سے پہلے ہی ایک فیصلہ (۵۷) نہ ہو چکا ہوتا اور (قیامت کا) ایک مقرر وقت نہ ہوتا تو ان پر عذاب لازم ہو جاتا ﴿۱۲۹﴾

---

(۵۵) جو شخص اللہ کے دین سے اعراض کرتا ہے، اور قرآنِ کریم کی تلاوت اور اس پر عمل کرنا ترک کر دیتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے اس عملِ بد کا یہ بدلہ دیتا ہے کہ ہر چہار جانب سے اسے تنگی گھیر لیتی ہے، اور روزی کی کشادگی کے باوجود اس کا سکون واطمینان چھن جاتا ہے، اور مرنے کے بعد اس کی قبر بھی اس پر تنگ ہو جاتی ہے، اور اس کی برزخ کی طویل زندگی شقاوت و بدبختی سے عبارت ہوتی ہے، اور قیامت کے دن اسے اندھا اٹھایا جائے گا، اور جب اپنی اس حالت پر تعجب کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے سوال کرے گا کہ میرے رب! تو نے مجھے اندھا کیوں بنا دیا ہے، میں تو دنیا میں اور قبر سے اٹھنے تک آنکھوں والا تھا؟ تو اللہ تعالیٰ اس سے کہیں گے کہ تم دنیا میں اسی طرح آنکھیں رکھنے کے باوجود دل کے اندھے تھے اور ہماری آیتوں کو ٹھکراتے تھے، اس لئے آج تم جہنم میں ڈال دیئے جاؤ گے اور کوئی تمہارا پرسانِ حال نہ ہوگا۔

آیت (۱۲۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ اپنی شہوتوں میں منہمک ہو کر اللہ کے دین کو پس پشت ڈال دیتے ہیں، اللہ انہیں دنیا و آخرت میں ایسا ہی بدلہ دیتا ہے، اور آخرت کا عذاب بڑا ہی دردناک اور بہت ہی طویل ہوگا۔

(۵۶) مشرکین قریش کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ کیا ہماری کتاب اور ہمارے رسول کو جھٹلانے والے ان کافروں کی عبرت کے لئے بہت سی اقوامِ گذشتہ کی ہلاکتوں کے قصے کافی نہیں ہیں، وہ تو عاد و ثمود اور لوط کی بستیوں سے گذرتے ہیں، اور دیکھتے ہیں کہ اب ان کا نام و نشان بھی باقی نہیں ہے۔ بے شک عقلِ سلیم رکھنے والوں کے لئے ان واقعات میں بڑی عبرت آموز باتیں ہیں۔ سورۃ الحج آیت (۴۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ "کیا انہوں نے زمین میں سیر و سیاحت نہیں کی جو ان کے دل ان باتوں کو سمجھنے والے ہوتے یا کانوں سے ہی ان واقعات کو سُن لیتے، بات یہ ہے کہ صرف آنکھیں ہی اندھی نہیں ہوتیں، بلکہ وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں۔

(۵۷) قاشانی لکھتے ہیں کہ اس امت کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہے کہ وہ اسے یکسر تباہ و ہلاک نہیں کرے گا، اس لئے کہ

فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿١٣٠﴾ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿١٣١﴾

پس کفارِ مکہ (آپ کے بارے میں) جو کچھ کہتے[58] ہیں اس پر صبر کیجئے، اور اپنے رب کی حمد و ثنا بیان کرنے کے لئے تسبیح پڑھئے، آفتاب طلوع ہونے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے، اور رات کے کچھ اوقات میں بھی تسبیح پڑھئے، اور دن کی ابتدا اور انتہا کے وقت، تاکہ آپ خوش رہئے ﴿۱۳۰﴾ اور آپ اپنی آنکھیں[59] دنیاوی زندگی کی اُن عارضی رونقوں پر نہ ڈالئے جن سے ہم نے کافروں کے مختلف گروہوں کو بہرہ ور کر رکھا ہے، تاکہ ہم انہیں ان کے ذریعہ فتنہ میں ڈال دیں، اور (آپ کے لئے) آپ کے رب کی دی ہوئی روزی زیادہ بہتر اور دیرپا ہے ﴿۱۳۱﴾

نبی کریم ﷺ سراپا رحمت ہیں، یہی وجہ ہے کہ مشرکینِ مکہ کے ہزار کفر و سرکشی کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب نازل نہیں کیا، بلکہ ان کا معاملہ آخرت کے دن تک کے لئے اٹھا رکھا، ورنہ ان کا کفر و استکبار تو ایسا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب انہیں اسی دنیا میں ہی اپنی گرفت میں لے لیتا.

(۵۸) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ یہ کفارِ مکہ جو آپ کو جادوگر، شاعر، کاہن، اور کذاب وغیرہ کہا کرتے ہیں، تو آپ ان باتوں کا خیال نہ کیجئے، ان کو عذاب دیئے جانے کا جو وقت مقرر ہے اس وقت انہیں کوئی نہیں بچا سکے گا، آپ صبر و سکون کے ساتھ اپنے رب کی حمد و ثنا میں لگے رہئے، طلوع آفتاب اور غروب آفتاب سے پہلے اپنے رب کی تعریف بیان کرنے کے لئے تسبیح پڑھئے، یعنی فجر و عصر کی نمازوں کا خوب اہتمام کیجئے، اور رات کے اوقات میں بھی اپنے رب کی پاکی بیان کیجئے، یعنی مغرب وعشاء کی نمازوں کا بھی خیال کیجئے، اور دیکھئے، دن کے دونوں کناروں میں اپنے رب کی پاکی بیان کرنے کا زیادہ خیال کیجئے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں، ان کا دوبارہ ذکر خصوصی اہتمام کے لئے کیا گیا ہے. بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد ظہر کی نماز ہے، اور بعض اس سے دن کے مختلف اوقات میں نفل نمازیں مراد لیتے ہیں. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ اس پر عمل کیجئے گا تو آپ کو اپنے رب کی جانب سے ایسا اجر ملے گا کہ آپ خوش ہو جائیے گا.

بخاری و مسلم نے جریر بجلی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ اپنے رب کو دیکھو گے، جیسے اس چاند کو دیکھتے ہو، اس کی دید سے تمہیں کوئی چیز نہ روک سکے گی. اگر تم سے ہو سکے تو طلوعِ آفتاب اور غروبِ آفتاب سے پہلے کی نمازوں کی ادائیگی میں اپنے نفس سے مغلوب ہو کر سستی نہ کرو، پھر آپ (ﷺ) نے یہی آیت پڑھی.

(۵۹) اہلِ کفر و شرک کو دنیا کی زندگی میں آرام و آسائش کے جو اسباب دیئے گئے ہیں وہ دینی اعتبار سے کوئی اچھی چیز نہیں ہے، بلکہ اُن کے لئے آزمائش اور فتنہ کا باعث ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو ان کی خواہش کرنے سے منع فرمایا، اور بتایا کہ آپ کا رب نیک عمل کرنے والوں کو آخرت میں جو اجر و ثواب دے گا وہ بہت ہی بہتر اور دائمی ہوگا.

ایک دوسرا معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ نے آپ کو جس منصبِ رسالت پر فائز کیا ہے اور جو آخری دین، دینِ اسلام

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَوٰةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ﴿١٣٢﴾ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۚ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٣٣﴾

اور آپ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم (٦٠) دیجئے، اور خود بھی اس کی پابندی کیجئے، ہم آپ سے روزی نہیں مانگتے ہیں، ہم آپ کو روزی دیتے ہیں، اور بھلا انجام تقویٰ والوں کے لئے ہے ﴿١٣٢﴾ اور کفار کہتے ہیں کہ وہ اپنے رب کے پاس سے ہمارے لئے کوئی نشانی (٦١) کیوں نہیں لے کر آتا ہے، کیا آپ کی نبوت سے متعلق جو دلائل گذشتہ آسمانی کتابوں میں پائے جاتے ہیں، وہ اُن کو نہیں پہنچی ہیں ﴿١٣٣﴾

دے کر بھیجا ہے، وہ اُن دنیاوی نعمتوں سے کہیں زیادہ بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے جو مشرکین کو دیا گیا ہے، دونوں کے درمیان دور کی بھی مناسبت نہیں ہے. اس لئے کہ دین اسلام دنیا و آخرت کی نیک بختی کا ذریعہ ہے، اور انہیں جو چیز ملی ہے وہ کچھ ہی دنوں کے بعد ختم ہو جانے والی ہے.

بزار، ابو یعلی اور ابن ابی شیبہ وغیرہم نے ابورافع سے روایت کی ہے، اور علامہ البانی رحمہ اللہ نے صحیح الجامع الصغیر میں ذکر کیا ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مہمان آیا، آپ کے گھر میں کوئی چیز نہیں تھی، تو آپ نے مجھے ایک یہودی کے پاس بھیجا کہ وہ ماہِ رجب کا چاند نکلنے تک کے وعدے پر آٹا ادھار دے دے. اس نے رہن کا مطالبہ کیا. واپس آکر میں نے آپ ﷺ کو خبر دی، تو آپ نے فرمایا، اللہ کی قسم! میں آسمان میں امین ہوں اور زمین میں بھی، اگر وہ مجھے ادھار دے دیتا تو میں ضرور اس کے پیسے ادا کر دیتا، میرا لوہے کا زرہ لے کر اسے دے دو. میں ابھی وہاں سے واپس بھی نہ ہوا تھا کہ یہ آیت نازل ہوئی، جس میں آپ ﷺ کو دنیا کی لالچ نہ کرنے کی نصیحت کی گئی ہے.

(٦٠) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دیں. بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہاں پوری امت مراد ہے، یعنی سب لوگ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دیں. آپ ﷺ اس حکم میں بدرجہ اولیٰ داخل ہیں. آپ سے کہا گیا ہے کہ آپ نماز کی پابندی کیجئے، اور امور دنیا میں مشغول ہو کر اس سے غافل نہ ہو جائیے.

ابن المنذر، طبرانی، اور بیہقی وغیرہم نے عبداللہ بن سلام سے روایت کی ہے، جس کی سند کو حافظ سیوطی نے صحیح کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے گھرانے کو جب کوئی پریشانی لاحق ہوتی، تو آپ انہیں نماز پڑھنے کا حکم دیتے اور ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾ پوری آیت پڑھتے.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ ہم آپ سے یہ نہیں کہتے ہیں کہ اپنے لئے اور بال بچوں کے لئے روزی کی فکر میں لگ جائیے اور نماز سے غافل ہو جائیے. آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو روزی ہم دیں گے، اور اچھا انجام تقویٰ والوں کے لئے ہے.

شوکانی لکھتے ہیں، آیت کا یہ حصہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ تقویٰ ہی تمام بھلائیوں کی جڑ ہے.

(٦١) کفارِ مکہ کہا کرتے تھے کہ محمد اگر نبی ہے تو گذشتہ انبیاء کی طرح اپنی صداقت کی کوئی نشانی کیوں نہیں پیش کرتا، یا ہم لوگ جن نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں ان میں سے کوئی نشانی کیوں نہیں لاتا؟ اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا کہ کفارِ مکہ گذشتہ آسمانی کتابوں کا اعتراف کرتے ہیں، اور ان میں نبی کریم ﷺ کی بشارت اور نشانیاں موجود ہیں، تو پھر کون سی بات ان پر ایمان لانے

وَلَوْ اَنَّا اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ۝

اور اگر ہم اپنا رسول بھیجنے سے پہلے کسی عذاب (۶۲) کے ذریعہ انہیں ہلاک کر دیتے تو کہتے، اے ہمارے رب! تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا تھا تاکہ ہم ذلیل و رسوا ہونے سے پہلے ہی تیری آیتوں کی پیروی کر لیتے ﴿۱۳۴﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ہر شخص انجام کا انتظار کر رہا ہے، تو تم بھی انتظار کر لو، پس تم عنقریب جان لوگے کہ سیدھی راہ والے کون ہیں اور کون راہ راست پر گامزن ہے ﴿۱۳۵﴾

سے مانع ہے.

جواب کا دوسرا مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ جن قوموں نے اپنے انبیاء سے نشانیوں کا مطالبہ کیا تھا، وہ قومیں نشانیاں آنے کے بعد بھی ایمان نہ لانے کی وجہ سے ہلاک کر دی گئی تھیں، اگر یہ لوگ بھی ایمان نہ لائے تو انہیں عذابِ الٰہی سے کون بچا سکے گا.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ آیت میں "بینة" سے مراد قرآن کریم ہے جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے نبی کریم ﷺ کی صداقت کی سب سے بڑی دلیل ہے. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ العنکبوت آیات (۵۰/۵۱) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الآيَاتُ عِندَ اللهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ﴾ "انہوں نے کہا، اس پر کچھ نشانیاں اس کے رب کی طرف سے کیوں نہیں اُتاری گئیں؟ آپ کہہ دیجئے کہ نشانیاں تو سب اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں، میں تو صرف کھلم کھلا آگاہ کرنے والا ہوں، کیا ان کے لئے یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر کتاب نازل فرمادی جو ان کے سامنے پڑھی جا رہی ہے، اس میں رحمت اور نصیحت ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان والے ہیں".

(۶۲) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو بھیج کر اور قرآن کریم نازل کر کے اب کسی مشرک و کافر کے لئے کوئی عذر باقی نہیں رکھا ہے، یہی بات اس آیت کریمہ میں بیان کی گئی ہے کہ اگر ہم لوگوں کو بعثت نبی اور نزول کتاب سے پہلے ہلاک کر دیتے تو وہ کہتے کہ اے ہمارے رب! ہمیں ہلاک و برباد کرنے سے پہلے ہمارے پاس اپنا رسول کیوں نہیں بھیج دیا تھا، تاکہ ہم ایمان لے آتے، لیکن اب جبکہ ہم نے اپنا آخری رسول بھیج دیا ہے اور اپنی آخری کتاب نازل کر دی ہے، تو ایمان لانے سے اب ان کے لئے کون سی چیز مانع ہے.

آیت (۱۳۵) میں نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ آپ سرکش کافروں سے کہہ دیجئے کہ ہم اور تم سبھی اپنے انجام کے منتظر ہیں، انتظار کر لو، جب مسلمانوں کو عنقریب فتح و نصرت حاصل ہوگی تو جان لوگے کہ کون دین اسلام پر قائم تھا، کسے اللہ نے راہ نجات کی طرف ہدایت دی، اور کون گمراہ ہو کر ہلاک و برباد ہوا. چنانچہ تاریخ شاہد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول سے کیا ہوا وعدہ پورا کیا، مسلمان آہستہ آہستہ غالب ہوتے گئے، اور کفار و مشرکین جزیرۂ عرب سے ناپید ہو گئے. فللّٰہ الحمد.

(٢١) سُوْرَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ (٧٣) — آياتها ١١٢ — رکوعاتها ٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ۝

سورۃ الأنبیاء مکی ہے، اس میں ایک سو بارہ آیتیں، اور سات رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب (١) آگیا ہے، اور وہ اب تک غفلت میں پڑے، دینِ حق سے منہ پھیرے ہوئے ہیں ﴿١﴾

تفسیر سورۃ الأنبیاء

نام: چونکہ اس سورت میں کئی انبیائے کرام کے فضائل و واقعات بیان کئے گئے ہیں، اسی لئے اس کا نام ''سورۃ الأنبیاء'' رکھا گیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی کہتے ہیں کہ تمام مفسرین کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. امام بخاری وغیرہ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ بنی اسرائیل اور الکہف اور مریم اور طٰہٰ اور الأنبیاء وہ سورتیں ہیں جنہیں میں نے مکی دور کے شروع میں حاصل کیا تھا.

جیسا کہ تمام مکی سورتوں کا خاصہ ہے، اس میں بھی نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم کی صداقت پر دلیل پیش کی گئی ہے. عقیدۂ توحید اور بعث بعد الموت پر کفارِ مکہ کو ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور گذشتہ انبیائے کرام کی تاریخ دعوت اور ان کی قوموں کا حال بیان کر کے کفارِ مکہ کو باور کرایا گیا ہے کہ خاتم النبیین جو دین تمہارے سامنے پیش کر رہے ہیں وہ کوئی نیا دین نہیں ہے، اور نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ کفارِ مکہ نے آپ کے ساتھ جو روش اختیار کر رکھی ہے، اور دعوتِ توحید کی راہ میں آپ کو جو مصیبتیں جھیلنی پڑ رہی ہیں، یہ کوئی باعث تعجب بات نہیں ہے، آپ سے پہلے جتنے انبیاء کرام دنیا میں انسانوں کی ہدایت کے لئے آئے، انہیں بھی ایسے ہی حالات سے دوچار ہونا پڑا، اور بالآخر ان کے دشمنوں کو منہ کی کھانی پڑی اور غلبہ انبیاء کو حاصل ہوا.

(١) اس آیتِ کریمہ میں عام انسانوں یا کفارِ مکہ کا حال بیان کیا گیا ہے کہ وہ ہر دن قیامِ قیامت سے قریب ہوتے جا رہے ہیں، اور اس طرح گویا وہ میدانِ محشر میں اللہ کے حضور اپنے اعمال کا حساب چکانے سے قریب ہوتے جا رہے ہیں. اس کا تقاضا تو یہ تھا کہ وہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لا کر اس دن کی کامیابی کے لئے تیاری کرتے، لیکن معاملہ بالکل برعکس ہے کہ وہ حساب اور جزا و سزا سے بالکل غافل ہیں اور فکرِ آخرت سے بہت دور چند روزہ دنیا کے عیش و آرام کو اپنا مقصد حیات بنا رکھا ہے. حساب کا دن اس لئے قریب ہے کہ ہر آنے والی چیز قریب ہی ہوتی ہے، چاہے وہ ایک مدت کے بعد ہی کیوں نہ آئے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ المعارج آیات (٦، ٧) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝﴾ ''وہ لوگ بے شک قیامت کو دور سمجھ رہے ہیں، اور ہم اسے قریب دیکھ رہے ہیں''. اور اس لئے بھی قریب ہے کہ ہر آدمی کی موت ہی درحقیقت اس کی قیامت کا وقت ہوتا ہے، اور اس لئے بھی کہ دنیا کی باقی ماندہ عمر اس کی گذشتہ عمر سے کم رہ گئی ہے.

مَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِم مُّحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٣﴾ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ﴿٥﴾

جب بھی ان کے رب کی جانب سے ان کے لئے کوئی نئی نصیحت (۲) آتی ہے تو وہ اس حال میں سنتے ہیں کہ وہ کھیل کود رہے ہوتے ہیں ﴿۲﴾ ان کے دل بے پرواہ ہوتے ہیں، اور چپکے چپکے ظالم لوگ سرگوشی کرتے ہیں کہ یہ تم ہی جیسا ایک انسان (۳) ہی تو ہے، تو کیا تم لوگ سب کچھ دیکھتے ہوئے جادو کو قبول کر لینا چاہتے ہو ﴿۳﴾ رسول اللہ نے کہا، میرا رب آسمان اور زمین میں ہونے والی بات کو جانتا (۴) ہے، اور وہ بڑا سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۴﴾ بلکہ ان (ظالموں) نے کہا کہ (یہ قرآن) پراگندہ خوابوں کی باتیں (۵) ہیں، بلکہ اس نے گھڑ لیا ہے، بلکہ وہ ایک شاعر ہے، پس وہ ہمارے لئے ایک نشانی لے کر آئے، جس طرح گذشتہ انبیاء (نشانیاں دے کر) بھیجے گئے تھے ﴿۵﴾

(۲) قرآنِ کریم بدستور نازل ہوتا رہا، ایک آیت کے بعد دوسری آیت، ایک سورت کے بعد دوسری سورت. اس مسلسل تنبیہ ونصیحت کا تقاضا تو یہ تھا کہ کفارِ مکہ کے دل اسلام کو قبول کرنے کے لئے آمادہ ہو جاتے، لیکن انہوں نے استکبار کی وجہ سے ہمیشہ ہی قرآن کا مذاق اڑایا، اپنی لہو ولعب والی زندگی میں مگن رہے، اور ان کے دل قرآنی آیات میں غور وفکر کرنے سے غافل رہے.

(۳) کفارِ مکہ کا خیال تھا کہ اللہ کا رسول کوئی فرشتہ ہی ہو سکتا ہے، اس لئے اگر کوئی آدمی نبوت کا دعویٰ کرے گا اور اپنی صداقت کی دلیل کے طور پر کوئی معجزہ پیش کرے گا، تو وہ جادوگر ہوگا اور اس کا معجزہ دراصل جادو ہوگا. اسی لئے انہوں نے لوگوں کو اسلام سے دور رکھنے کے لئے آپس میں سرگوشی کی اور پھر لوگوں سے کہا کہ محمد تمہارے ہی جیسا انسان ہے، اور اس کی باتیں جادو کے قبیل کی ہیں، پھر کیوں تم لوگ اس کی پیروی کرتے ہو. مفسر ابو السعود لکھتے ہیں: کافروں کے ذہن سے یہ بات جاتی رہی کہ تشریعی حکمت کا تقاضا یہی تھا کہ انسان کی رہنمائی کے لئے انسان کو ہی رسول بنا کر بھیجا جائے.

(۴) اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو ان کی سرگوشی کی اطلاع دی اور کہا، آپ ان کافروں کو بتا دیجئے کہ میرا رب ہر اس بات کو جانتا ہے جو آسمان وزمین میں واقع ہوتی ہے، اسی لئے دعوتِ اسلامیہ کی راہ میں روڑے اٹکانے کے لئے تم نے جو سرگوشی کی ہے اسے اس کی خبر ہے.

(۵) کفارِ مکہ نے قرآنِ کریم کے بارے میں لوگوں کو یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ یہ اللہ کا کلام نہیں ہے، بلکہ جادو، جھوٹے خواب، اللہ کے خلاف افترا پردازی اور شاعری کا مجموعہ ہے. اور اگر محمد کو اصرار ہی ہے کہ وہ اللہ کا رسول ہے، تو گذشتہ انبیاء کی طرح کوئی نشانی لا کر دکھائے، جیسے صالح نے اونٹنی نکال کر دکھا دی اور موسیٰ اور عیسیٰ نے دوسرے معجزات پیش کئے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ان کا یہ سوال خُبث وشرارت اور کفر وعناد پر مبنی تھا، اس لئے کہ قرآنِ کریم کی آیتیں اور نبی کریم ﷺ کے ذریعہ دیگر معجزات کا وقتاً فوقتاً ظہور، ایمان لانے کے لئے کافی تھا، اور اگر اللہ کے علم میں ہوتا کہ وہ گذشتہ انبیاء جیسی نشانیاں دیکھ کر ایمان لے آئیں گے تو اللہ ویسی نشانیاں بھی بھیج دیتا، لیکن ان کا یہ اندازِ گفتگو صرف حق کا انکار کرنے کے لئے تھا،

مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝

ان سے پہلے کسی ایسی بستی کے لوگ ایمان نہیں لائے جس کو ہم نے (بالآخر ان کے گناہوں کی وجہ سے) ہلاک کر دیا، تو کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گے ﴿۶﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے صرف مردوں کو رسول (۶) بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وحی نازل کرتے تھے، اگر تمہیں معلوم نہیں ہے تو اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) سے پوچھ لو ﴿۷﴾ اور ہم نے انہیں کوئی ایسا جسم نہیں دیا تھا کہ وہ کھانا نہ کھائیں، اور نہ انہیں ہمیشہ کی زندگی مل گئی تھی ﴿۸﴾ پھر ہم نے اُن کے لئے اپنا وعدہ (۷) سچ کر دکھایا، پس ہم نے انہیں اور جن دوسروں کو چاہا عذاب سے بچا لیا، اور حد سے گذر جانے والوں کو ہلاک کر دیا ﴿۹﴾

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ جو کافر قومیں ان سے پہلے دنیا میں گذر چکی ہیں، انہوں نے بھی انہی کی طرح نشانیوں کا مطالبہ کیا تھا، اور ان نشانیوں کے آجانے کے بعد ایمان نہیں لائیں، تو ہم نے انہیں مزید مہلت دیئے بغیر ہلاک کر دیا. ہمیں معلوم ہے کہ یہ کفارِ مکہ بھی ایسا ہی کریں گے، اور ہم نہیں چاہتے ہیں کہ انہیں ہلاک کر دیا جائے، اسی لئے ان کے اصرار کے باوجود ان کا مطالبہ پورا نہیں کیا جا رہا ہے.

(۶) آیت (۳) میں کفارِ مکہ کا یہ شبہ بیان کیا گیا ہے کہ انسان اللہ کا رسول نہیں ہو سکتا، اس آیت میں اُسی کا جواب دیا گیا ہے کہ آدم سے لے کر اب تک جتنے انبیاء گذرے ہیں سبھی انسان ہی تھے جن تک اللہ تعالیٰ بذریعہ وحی اپنا پیغام پہنچاتا تھا. جن یہود و نصاریٰ کو تم علم و فہم میں اپنے سے زیادہ سمجھتے ہو ان سے پوچھ لو، وہ بھی اس بات کی تصدیق کر دیں گے.

بعض حضرات نے اس آیت سے تقلید شخصی کے جواز پر استدلال کیا ہے، جو صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ یہاں "**أهل الذكر**" سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں. اور اگر بالفرض اسے عام بھی مان لیا جائے، تو مقصود قرآن و سنت کے نصوص پوچھنا ہے، نہ کہ کسی انسان کی رائے، جسے قرآن و سنت سے بغیر دلیل مانگے مان لیا جاتا ہے. سورۃ النحل آیت (۴۳) کی تفسیر کے ضمن میں اس موضوع پر تفصیل سے لکھا جا چکا ہے.

آیت (۸) میں مذکور بالا مضمون کی مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انبیاء ہمیشہ گوشت پوست والے انسان ہوا کئے ہیں، جنہیں زندہ رہنے کے لئے کھانے کی ضرورت پڑتی رہی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفرقان آیت (۲۰) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ ﴾ "ہم نے آپ سے پہلے جتنے انبیاء بھیجے سب کھانا کھاتے تھے". اور وہ انبیاء دنیا میں ایک متعین مدت تک زندہ رہنے کے بعد مر جاتے رہے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۳۴) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ﴾ "ہم نے آپ سے پہلے کسی بھی انسان کو ہمیشگی کی زندگی نہیں دی ہے".

(۷) جن گذشتہ قوموں نے نشانیوں کا مطالبہ کیا، اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف بھیجے گئے رسولوں سے کہا کہ اگر نشانیاں دیکھ لینے کے

لَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾ وَكَمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾ فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زَالَت تِّلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ﴿١٥﴾

لوگو! ہم نے تمہارے لئے ایک کتاب (۸) نازل کی ہے جس میں تمہارے لئے نصیحت کی باتیں ہیں، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ہو ﴿۱۰﴾ اور ہم نے بہت سی بستیوں (۹) کو تباہ و برباد کر دیا جو ظالم تھیں، اور ان کے بعد دوسری قوموں کو پیدا کیا ﴿۱۱﴾ پس جب انہیں ہمارے عذاب کا احساس ہوا تو اُن بستیوں سے بھاگنے لگے ﴿۱۲﴾ (اُن سے کہا گیا کہ) بھاگو مت، اور اپنے ناز و نعم اور اپنے گھروں کو واپس جاؤ، شاید کہ وہاں تم سے (اہم امور میں) مشورے کئے جائیں ﴿۱۳﴾ کہنے لگے، ہائے ہماری بدنصیبی! بے شک ہم لوگ ظلم کرتے تھے ﴿۱۴﴾ پس وہ یہی پکارتے رہے، یہاں تک کہ ہم نے انہیں کٹی ہوئی فصل اور بجھی ہوئی آگ کی مانند بنا دیا ﴿۱۵﴾

باوجود ایمان نہیں لائیں گے تو انہیں ہلاک کر دیا جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، نشانیاں آئیں، اور وہ قومیں ایمان نہیں لائیں تو اللہ نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا، انبیاء اور ان پر ایمان لانے والوں کے علاوہ سب کو ہلاک کر دیا۔

(۸) قرآنِ کریم کی عظمت بیان کر کے کفارِ قریش پر احسان جتایا گیا ہے کہ یہ کتاب تمہاری زبان میں تم ہی میں سے ایک فرد پر نازل ہوئی ہے، یہ بات یقیناً تمہارے لئے عزت و شرف کا باعث ہے۔ اور اس قرآن میں تمہارے لئے نصیحت کی باتیں ہیں جن پر اگر تم عمل کرو گے تو تمہاری دنیا اور آخرت دونوں سنور جائے گی۔

(۹) مفسرین و مورخین کہتے ہیں کہ یہاں "قرية" سے مراد یمن کی ایک بستی ہے۔ اللہ نے ان کی ہدایت کے لئے شعیب بن مہدم نامی ایک نبی کو مبعوث کیا، جو ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق قبیلۂ حمیر سے تعلق رکھتے تھے۔ جب ان کی قوم نے انہیں جھٹلایا اور ان پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی سرکوبی کے لئے بخت نصر کو بھیج دیا جس نے انہیں تلواروں سے گاجر مولی کی طرح قتل کرنا شروع کر دیا۔ جب انہوں نے اپنا یہ حال دیکھا تو اپنے گناہوں کا اعتراف کیا، لیکن اس وقت ان کی توبہ ان کے کام نہ آئی۔

آیات (۱۱) سے (۱۵) تک اسی بستی والوں کا حال بیان کیا گیا ہے، کہ جب ان لوگوں نے اللہ کی آیتوں کی تکذیب کی اور کفر کی راہ اختیار کی تو اللہ تعالیٰ نے ان میں سے بہتوں کو بخت نصر کے ہاتھوں قتل کروادیا، اور ان کی جگہ ایک دوسری قوم کو لے آیا جو دین و اخلاق کے اعتبار سے ان سے اچھی تھی۔ اُن پر جب عذاب آنے کے آثار ظاہر ہوئے اور وہ اپنی بستی سے بھاگنے لگے، تو فرشتوں نے ان سے استہزاء کے طور پر کہا کہ بھاگو نہیں، بلکہ اپنے ناز و نعم میں پڑے رہو، تم تو بڑے لوگ ہو، لوگوں کو تمہاری ضرورت ہے، وہ تمہارے پاس اپنے مسائل میں صلاح و مشورے کے لئے آئیں گے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ عذابِ الٰہی نے انہیں بخت نصر کی فوجوں کی شکل میں ہر چہار جانب سے گھیر لیا تب اپنے جرائم کا اعتراف کر کے کفِ افسوس ملنے لگے، اور چیخ و پکار کرتے رہے یہاں تک کہ بخت نصر کی فوجوں نے انہیں بیخ و بُن سے ختم کر دیا۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿١٦﴾ لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿١٨﴾ وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿٢٠﴾

اور ہم نے آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو کھیل تماشہ کے طور پر نہیں پیدا (۱۰) کیا ہے ﴿۱۶﴾ اگر ہم دل بہلاوے کے لئے (بیوی یا اولاد) بنانا چاہتے، تو اُسے اپنے پاس سے ہی بنا لیتے، اگر ہم کو یہ کرنا ہوتا ﴿۱۷﴾ بلکہ ہم تو حق کو باطل پر دے مارتے ہیں، پس وہ اس کی سرکوبی کر دیتا ہے، پھر دیکھتے ہی دیکھتے باطل کا وجود ختم ہو جاتا ہے، اور جو کچھ تم اللہ کے بارے میں کہا کرتے ہو وہ تمہاری تباہی لا کر رہے گی ﴿۱۸﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جو کوئی بھی ہے سب اسی کی ملکیت میں ہیں، اور جو فرشتے اس کے پاس ہیں، اس کی عبادت سے نہ سرکشی کرتے ہیں اور نہ تھکتے ہیں ﴿۱۹﴾ وہ شب و روز تسبیح پڑھتے ہیں، سستی نہیں کرتے ہیں ﴿۲۰﴾

(۱۰) اللہ تعالیٰ مشرک اور کافر قوموں کو ان کے کفر و معاصی کی وجہ سے ہلاک کر دیتا ہے، یہ دلیل ہے کہ آسمان وزمین اور ان کے درمیان پائی جانے والی مخلوقات کو اس نے بے کار اور عبث نہیں پیدا کیا ہے، بلکہ ان تمام کی تخلیق کا مقصد یہ ہے کہ اس کے بندے اس کی گوناگوں نعمتوں سے بہرہ ور ہوں، اس کا شکر ادا کریں اور اسے یاد کرتے رہیں. اسی لئے جو قومیں اس کے ذکر و شکر سے روگردانی کرتی ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے.

آیت (۱۷) میں گذشتہ مضمون کی تاکید ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ہم لہو و لعب کی نیت سے کسی کو اپنی بیوی اور کسی کو اپنا بیٹا بناتے، جیسا کہ مشرکینِ عرب کہا کرتے ہیں کہ اللہ نے جن سے ازدواجی تعلق قائم کیا تو فرشتے اس کی بیٹیاں پیدا ہوئیں، اور جیسا کہ نصاریٰ کہتے ہیں کہ اللہ نے مریم کو اپنی بیوی بنا لیا جس سے عیسیٰ پیدا ہوئے. اگر ہم بفرض محال ایسا چاہتے تو حوروں اور ہماری عبادت میں مشغول فرشتوں کو اپنی اولاد بنا لیتے، لیکن ہم نے ایسا نہیں چاہا، اور نہ ہمارے لئے یہ بات مناسب ہے، ہم تو آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کے مالک ہیں، سب ہمارے غلام ہیں. کیا کبھی کوئی آدمی اپنی باندی کو بیوی اور غلام کو بیٹا بنا لیتا ہے. جب انسان ایسا نہیں کرتا ہے، تو خالق کائنات کے بارے میں ایسی بات کیوں کر سوچی جاتی ہے؟

آیت (۱۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قرآنِ کریم میں مذکور دلائل و براہین کے ذریعہ یہ باطل عقائد و نظریات پاش پاش ہو جاتے ہیں، اس لئے اے مشرکین مکہ! اگر تم قرآن کریم کے نزول کے بعد بھی شرک باللہ سے باز نہیں آتے ہو تو تم اپنی بربادی و تباہی کا انتظار کرو.

آیات (۱۹، ۲۰) میں گذشتہ مضمون کی تاکید ہے کہ جو باری تعالیٰ آسمان وزمین کی تمام موجودات کا مالک ہے، وہ اس سے بالکل بے نیاز ہے کہ اس کی بیوی یا اس کا کوئی لڑکا ہو. تمام فرشتے اس کی عبادت میں مشغول رہتے ہیں، نہ اس کی عبادت کا انکار کرتے ہیں، اور نہ ہی اس سے تھکتے ہیں، شب و روز اس کی تسبیح پڑھتے رہتے ہیں، جس طرح آدمی ہر حال میں سانس لیتا رہتا ہے، اور ہر لحظہ اس کی پلک جھپکتی رہتی ہے، اور جب تک زندہ رہتا ہے کبھی بھی ان دونوں کاموں سے نہیں تھکتا، اسی طرح فرشتے ہر حال

أَمِ اتَّخَذُوٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾

کیاانہوں نے مٹی کے ایسے معبود[11] بنالئے ہیں جو (مُردوں کو) زندہ کرتے ہیں؟ ﴿۲۱﴾ اگر آسمان وزمین میں اللہ کے سوا کئی معبود ہوتے، تو دونوں تباہ ہو جاتے، پس عرش والا اللہ ان تمام نقائص سے پاک ہے جنہیں وہ اس کی طرف منسوب کرتے ہیں ﴿۲۲﴾ اس کے کاموں کے بارے میں اس سے پوچھا نہیں جاسکتا ہے، اور لوگوں سے ان کے کاموں کے بارے میں پوچھا جائے گا ﴿۲۳﴾ کیا لوگوں نے اللہ کے سوا کئی معبود بنالئے ہیں، آپ کہئے کہ ذرا تم اپنی دلیل تو پیش کرو، یہ اُن لوگوں کی کتاب ہے جو میرے ساتھ ہیں (یعنی قرآن) اور اُن لوگوں کی کتابیں بھی موجود ہیں جو مجھ سے پہلے تھے (سب میں صرف ایک معبود کی بات ہے) بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حق کو جانتے ہی نہیں، اسی لئے اس سے منہ موڑ رکھا ہے ﴿۲۴﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے جو رسول بھی بھیجا، اس پر یہی وحی نازل کی کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس لئے تم سب میری ہی عبادت کرو ﴿۲۵﴾

میں تسبیح پڑھتے رہتے ہیں. ایک لحہ کے لئے بھی انقطاع نہیں ہوتا، اور یہ بات ان کے لئے ایسا امر طبیعی ہے کہ کبھی بھی اس سے تھکن نہیں محسوس کرتے.

(۱۱) ذیل میں آنے والی آیتوں میں مشرکینِ مکہ کے شرک کی تردید کی گئی ہے، اور عبادت میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کو ثابت کیا گیا ہے. آیت (۲۱) میں کہا گیا ہے کہ مشرکین کے تراشے ہوئے اصنام کیا مُردوں کو زندہ کر سکتے ہیں؟ جواب معلوم ہے کہ وہ ایسا نہیں کر سکتے ہیں، اور مشرکین کو بھی اس کا اعتراف ہے، اس لئے وہ کسی حال میں بھی عبادت کے مستحق نہیں بن سکتے ہیں.

آیت (۲۲) میں اس حقیقت پر دلیل پیش کی گئی ہے کہ ایک اللہ کے سوا چند معبودوں کا ہونا عقلی طور پر محال ہے، اگر ایسا ہوتا تو آسمان وزمین کا پورا انظام مختل ہو جاتا. ہر معبود اپنی مرضی چلانا چاہتا، نتیجہ یہ نکلتا کہ ان کے آپس میں اختلاف واقع ہو جاتا اور پورا انظام درہم برہم ہو جاتا. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المؤمنون آیت (۹۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ﴾ ''اس کے ساتھ اور کوئی معبود نہیں ہے، ورنہ ہر معبود اپنی مخلوق کو لئے پھرتا، اور ہر ایک دوسرے پر چڑھ دوڑتا''.

چونکہ چند معبودوں کا پایا جانا ناممکن ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کے شرک سے اپنی پاکی بیان کی ہے، اور آیت (۲۳) میں ربوبیت والوہیت کو اپنے لئے مطلق طور پر ثابت کیا ہے کہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے، کوئی نہیں جو اس کے کسی فعل پر اعتراض کرے، اور اس کے سوا جتنے جن وانس ہیں سب سے ان کے اعمال کا حساب لیا جائے گا، اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ سب اس کے بندے اور غلام ہیں، اور وہی سب کا اللہ ہے، سب کا آقا اور سب کا معبود ہے.

آیت (۲۴) میں مشرکینِ مکہ کے شرک کی دوبارہ تردید کی گئی ہے اور رسول کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ ذرا ان سے

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّن دُونِهِ فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

اور انہوں نے کہا کہ رحمٰن نے اپنی اولاد[۱۲] بنا رکھی ہے، وہ اس عیب سے پاک ہے، بلکہ (فرشتے) اس کے معزز بندے ہیں ﴿۲۶﴾ وہ اُس سے پہلے (اپنی طرف سے) کوئی بات نہیں کرتے ہیں، اور اس کے حکم کے مطابق عمل کرتے ہیں ﴿۲۷﴾ وہ ان کے آئندہ اور گذشتہ تمام حالات کو جانتا ہے، اور وہ فرشتے صرف انہی کی سفارش کریں گے جن کے لئے اللہ (سفارش کو) پسند کرے گا، اور وہ اللہ کے ڈر سے کانپتے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور ان میں سے جو کوئی بھی کہے گا کہ اللہ کے بجائے میں معبود ہوں، تو اُسے ہم اس کا بدلہ جہنم دیں گے، ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۲۹﴾

پوچھیے تو سہی کہ تم جو اللہ کے سوا دوسروں کو معبود بناتے ہو تو اپنے دعویٰ کی صداقت پر دلیل بھی تو پیش کرو، یعنی تمہارے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں ہے. پھر کہا کہ یہ قرآن کریم ہے جو مسلمانوں کی کتاب ہے، اور تورات وانجیل بھی کسی نہ کسی حال میں موجود ہے، ان میں سے کسی بھی کتاب میں اللہ کا کسی کو شریک نہیں ثابت کیا گیا ہے، تو پھر تم کس دلیل کی بنیاد پر ایسی خطرناک بات اپنی زبان پر لاتے ہو. حقیقت یہ ہے کہ تمہیں قرآنِ کریم کی عظمت کا احساس ہی نہیں ہے، اسی لئے توحید الوہیت سے متعلق اس میں بیان کردہ دلائل و براہین سے تم اعراض کر رہے ہو.

آیت (۲۵) میں بھی مذکور بالا مضمون یعنی توحید باری تعالیٰ کی مزید تاکید بیان کی گئی ہے، کہ آدم علیہ السلام کے زمانے سے لے کر نبی کریم ﷺ کے زمانہ تک جتنے انبیاء مبعوث ہوئے اور جتنی آسمانی کتابیں نازل ہوئیں، ان سب کا ایک ہی پیغام تھا، کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس لئے صرف اسی کی عبادت ہونی چاہئے. اس حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی بہت ساری آیتوں میں بیان کیا ہے. انہی میں سے سورۃ الزخرف کی آیت (۴۵) ﴿وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ﴾ اور سورۃ النحل کی آیت (۳۶) ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ ہے. ان دونوں آیتوں میں یہی بات بیان کی گئی ہے کہ تمام انبیاء کی بعثت کا مقصد ابن آدم کو یہ تعلیم دینی تھی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور صرف وہی ہر قسم کی عبادت کا مستحق ہے.

(۱۲) خزاعہ، جہینہ، بنو سلمہ اور بنو ملیح کے قبائل کہتے تھے کہ ملائکہ اللہ کی بیٹیاں ہیں. بعض کہتے ہیں کہ یہ یہود کا عقیدہ تھا. اور صحیح یہ ہے کہ قرآن کے الفاظ عام ہیں، اور اس ضمن میں ہر وہ شخص یا گروہ داخل ہے جو اس زمانے میں اللہ کے لئے اولاد ثابت کرتا تھا. اللہ تعالیٰ نے اس نقص سے اپنی پاکی بیان کی اور فرشتوں کے بارے میں فرمایا کہ وہ تو اللہ کے مکرم بندے ہیں، اپنے کمالِ عبودیت کی وجہ سے اللہ کے بارے میں اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کہتے، اور اللہ کے حکم کے مطابق عمل کرتے ہیں، اس کے حکم سے سرِمو بھی روگردانی نہیں کرتے ہیں. اور اللہ تعالیٰ کا علم ان فرشتوں کے اگلے پچھلے تمام احوال و کوائف کو محیط ہے. اُن کی کوئی بات اس سے مخفی نہیں ہے. اور وہ فرشتے قیامت کے دن اللہ کے حضور صرف انہی کی سفارش کریں گے جن کے لئے

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيٰتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

کیا اہل کفر نے سوچا نہیں [۱۳] کہ آسمان اور زمین ملے ہوئے تھے، تو ہم نے دونوں کو الگ کر دیا، اور ہر ذی روح کو ہم نے پانی سے پیدا کیا ہے، کیا وہ لوگ (پھر بھی) ایمان نہیں لائیں گے ﴿۳۰﴾ اور ہم نے زمین پر پہاڑ بنائے تاکہ وہ انہیں لے کر ہلتی نہ رہے، اور ہم نے اس میں کشادہ راستے بنائے تاکہ وہ (اپنی منزل کی طرف) جاسکیں ﴿۳۱﴾ اور ہم نے آسمان کو محفوظ چھت بنایا، اور وہ لوگ اس میں موجود نشانیوں سے منہ پھیرے ہوئے ہیں ﴿۳۲﴾ اور اسی نے رات اور دن اور آفتاب اور ماہتاب کو پیدا کیا ہے، ہر ایک اپنے دائرہ میں تیر رہا ہے ﴿۳۳﴾

اللہ تعالیٰ سفارش کیا جانا پسند کرے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۲۵۵) میں فرمایا ہے: ﴿مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ اور سورۂ سبا آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ﴾ دونوں آیتوں کا مفہوم یہی ہے کہ قیامت کے دن اللہ کی اجازت کے بغیر انبیائے کرام، فرشتے یا اللہ کے دیگر نیک بندے کسی کی شفاعت نہیں کریں گے۔ اور وہ فرشتے اللہ کی مرضی کے بغیر کیسے کسی کی شفاعت کریں گے، وہ تو خود ہی اللہ تعالیٰ کے قہر و جبروت سے شدید خائف ہوں گے۔

آیت (۲۹) میں بتایا گیا کہ فرشتوں کی تمام مذکور بالا خوبیوں کے باوجود، اگر بفرض محال یہ مان لیا جائے کہ ان میں سے کوئی معبود ہونے کا دعویٰ کر بیٹھے گا تو اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ اس لئے مشرکین کا یہ کہنا محض افترا پردازی ہے کہ ملائکہ اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور ان کی عبادت اس لالچ سے کرنا کہ وہ اللہ کے نزدیک سفارشی بنیں گے، ظلم عظیم ہے۔

(۱۳) ذیل میں مذکور آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی وحدانیت اور الوہیت کے چھ آفاقی دلائل پیش کئے ہیں، جن میں مشرکین نے غور و فکر نہیں کیا، اس لئے شرک کے دلدل سے نہیں نکل سکے:

۱- آسمان و زمین کی تخلیق سے پہلے ایک بند اور مسدود مادہ پایا جاتا تھا، آسمان سے نہ بارش ہوتی تھی، اور نہ زمین پر کوئی پودا اُگتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی مادہ سے آسمان و زمین کو پیدا کیا اور انہیں ہوا کے ذریعہ الگ الگ کیا، آسمان کو اوپر اٹھایا اور زمین کو اس کی جگہ پر رہنے دیا۔ اور آسمان سے بارش نازل کیا، اور زمین میں پودے اُگائے۔

۲- اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی بھیجا، اس کے ذریعہ تمام حیوانات و نباتات کو زندگی دی۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الروم آیت (۱۹) میں فرمایا: ﴿وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا﴾ "اور وہ زمین کو اس کے مر جانے کے بعد دوبارہ زندہ کرتا ہے"۔ ایک دوسری رائے یہ ہے کہ یہاں "ماء" سے مراد نطفہ ہے۔ شوکانی کہتے ہیں کہ اکثر مفسرین کی یہی رائے ہے۔ یعنی اللہ نے ہر زندہ چیز کو قطرۂ منی سے پیدا کیا ہے، سورۃ النور آیت (۴۵) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ﴾ "اللہ نے ہر چوپائے کو پانی سے پیدا کیا ہے"۔

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے کسی انسان کو ہیشگی (۱۴) نہیں دی، کیا آپ اگر مرجائیں گے تو وہ لوگ ہمیشہ رہنے والے ہیں ﴿۳۴﴾ ہر جاندار کو موت کا مزا چکھنا ہے، اور ہم تمہیں برُے اور بھلے حالات میں بطور آزمائش ڈالتے ہیں، اور تم تمام کو ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے ﴿۳۵﴾

۳- زمین پر بڑے اور اونچے پہاڑوں کو کھڑا کر دیا تاکہ زمین حرکت نہ کرے

۴- زمین پر کشادہ راستے بنادیئے تاکہ لوگ ان پر چل کر حصولِ معاش اور دیگر مقاصد کے لئے ایک جگہ سے دوسری جگہ جاسکیں.

۵- آسمان کو زمین کے لئے چھت بنایا اور اسے زمین پر گرنے سے محفوظ رکھا. سورۂ قٓ آیت (٦) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿أَفَلَمْ يَنظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِن فُرُوجٍ﴾ "کیا انہوں نے آسمان کو اپنے اوپر نہیں دیکھا کہ ہم نے اسے کس طرح بنایا ہے، اور زینت دی ہے اور اس میں کوئی شگاف نہیں".

٦- رات اور دن اور شمس و قمر کو پیدا کیا، اور شمس و قمر میں سے ہر ایک کا ایک مخصوص دائرہ بنایا جس میں وہ اللہ کے حکم کے مطابق گردش کرتا رہتا ہے، کوئی ایک دوسرے سے نہیں ٹکراتا اور اپنے محدود دائرے سے باہر نہیں ہوتا. سورۃ الأنعام آیت (٩٦) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾ "وہ صبح کا نکالنے والا ہے اور اسی نے رات کو راحت کی چیز بنائی ہے اور سورج اور چاند کو حساب سے رکھا ہے، یہ بات اس ذات کی ٹھہرائی ہوئی ہے جو زبردست ہے، بڑے علم والا ہے" یہی حال تمام دیگر سیاروں کا بھی ہے، ہر ایک اپنے مخصوص دائرے میں گھومتا رہتا ہے، اور سرمو بھی اس سے باہر نہیں ہوتا، ورنہ نظامِ عالم درہم برہم ہوجاتا، تمام سیارے آپس میں ٹکرا جاتے اور سارا عالم ہلاک و برباد ہوجاتا. یقیناً قدرتِ الٰہیہ کے یہ تمام مظاہر اس بات کی دلیل ہیں کہ اللہ ایک ہے اور صرف وہی عبادت کا مستحق ہے.

(۱۴) مشرکینِ مکہ کا گمان تھا کہ نبی کریم ﷺ جلد ہی دنیا سے رخصت ہوجائیں گے، اور ان کے بعد دعوتِ اسلامیہ کا شیرازہ بکھر جائے گا. اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں ان کی اسی حاقدانہ خواہش کی تردید کی ہے کہ اس دنیا میں کسی کو بھی دوام حاصل نہیں ہوا ہے. آپ کے ان دشمنوں کو بھی دوام حاصل نہیں ہے، سب کو موت کا مزا چکھنا ہے. اس لئے اگر آپ وفات پاجائیں گے، تو اس میں حیرت کی کون سی بات ہے، لیکن اللہ کا دین تو قیامت تک باقی رہے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحجر آیت (۹) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ "ہم نے ہی اس قرآن کو نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں".

آیت (۳۵) میں گذشتہ مضمون کی تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے کہ ہر مخلوق نفس کو موت کا مزا چکھنا ہے، تاکہ دنیا میں اس نے جو اچھے یا برے اعمال کئے ہیں قیامت میں ان کا اسے بدلہ دیا جائے، اسی لئے اللہ نے اس کے بعد فرمایا ہے کہ وہ اس دنیا میں انسانوں کو خوشی اور غم، امیری اور فقیری، صحت اور بیماری اور روزی میں کشادگی اور تنگی کے ذریعہ آزماتا ہے، تاکہ صابر و شاکر اور کافر و ناشکر گذار کا فرق واضح ہو، اور جب موت کے بعد اللہ کے سامنے حاضر ہو تو اس کے مطابق اسے جزا و سزا ملے.

وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُم بِذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾ خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُّونَ عَن وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَن ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِم بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾

اور جب اہل کفر آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا صرف مذاق اُڑاتے [(15)] ہیں، اور کہتے ہیں کیا یہی ہے وہ آدمی جو تمہارے معبودوں کی برائی بیان کرتا ہے، حالانکہ وہ کفار خود اللہ کے ذکر کے منکر ہیں ﴿۳۶﴾ انسان جلد باز [(16)] پیدا کیا گیا ہے، میں عنقریب تمہیں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا، پس تم لوگ (مجھ سے ان کا) جلد مطالبہ نہ کرو ﴿۳۷﴾ اور وہ لوگ کہتے ہیں، اگر تم سچے ہو تو بتاؤ، عذاب کا یہ وعدہ کب پورا ہوگا ﴿۳۸﴾ کاش اہل کفر یہ جان لیتے کہ اُس وقت وہ آگ کو نہ اپنے چہروں سے دور کر سکیں گے، اور نہ اپنی پیٹھوں سے، اور نہ کوئی ان کی مدد کرے گا ﴿۳۹﴾ بلکہ قیامت انہیں اچانک آلے گی، اور انہیں حیرت میں ڈال دے گی، پس وہ اسے ٹال نہیں سکیں گے، اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۴۰﴾

---

(۱۵) ابو جہل اور دیگر مشرکینِ قریش نبی کریم ﷺ اور ان کی دعوت کا مذاق اڑاتے تھے۔ ان بدبختوں کو آپ ﷺ کے مقام و مرتبہ کا کچھ بھی اندازہ نہیں تھا۔ ان کے اس جاہلانہ تصرف سے اللہ تعالیٰ کو بھی بہت تکلیف پہنچتی تھی، جس کا اظہار اس آیت کریمہ میں ہوا ہے، اور اسی تکلیف کا اظہار سورۃ الفرقان آیت (۴۱) میں یوں کیا گیا ہے: ﴿وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا﴾ "تمہیں جب بھی دیکھتے ہیں تو تم سے مسخراپن کرنے لگتے ہیں کیا یہی وہ شخص ہے جسے اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے"۔ کافروں کے اس جملہ میں رسول اللہ ﷺ کی جو تحقیر پائی جاتی ہے وہ محتاج بیان نہیں ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ ان کے جھوٹے معبودوں کے بارے میں جب کہتے ہیں کہ یہ بے جان ہیں اور تمہیں کوئی نفع یا نقصان نہیں پہنچائیں گے تو اس پر چیں بجبیں ہوتے ہیں، اور خود ان کا حال یہ ہے کہ وہ اللہ خالقِ کون و مکاں کی وحدانیت کا انکار کرتے ہیں، یا اس کے قرآن کا انکار کرتے ہیں، اور دندناتے پھرتے ہیں کہ جیسے کسی جرم کا ارتکاب ہی نہیں کیا ہے۔

(۱۶) نضر بن حارث جو رسول اللہ ﷺ کا بہت بڑا دشمن تھا، وہ اور دیگر مشرکینِ مکہ عذاب آجانے کی جلدی کرتے اور رسول کریم ﷺ اور مسلمانوں سے کہتے کہ اگر تم سچے ہو تو پھر کہاں ہے وہ عذاب جس کی تم لوگ دھمکی دیتے رہتے ہو۔ ان کی اسی عجلت پسندی کی طرف اللہ تعالیٰ نے یہاں اشارہ کیا ہے کہ انسان طبعی طور پر جلد باز واقع ہوا ہے، وہ اپنی نشانیاں عنقریب ہی دکھلائے گا، انہیں جلدی نہیں کرنی چاہئے، چنانچہ جنگ بدر میں سردارانِ قریش نہایت ذلت کے ساتھ مارے گئے، اور قیامت کا عذاب بھی قریب ہی ہے، مرنے کے بعد اس کا نقشہ ان کی آنکھوں کے سامنے ہوگا۔

آیت (۳۹) کا تعلق گذشتہ مضمون سے ہی ہے کہ اگر اہل کفر کو روزِ قیامت کا یقین ہو جاتا جب وہ جہنم کی آگ سے اپنے چہروں اور اپنی پیٹھوں کو نہیں بچا سکیں گے اور نہ ہی کوئی ان کی مدد کر سکے گا، تو عذاب آجانے کی جلدی نہ مچاتے۔ جہنم کی

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَنْ يَكْلَؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَٰنِ ۗ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَٰؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

اور آپ سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا مذاق (۱۷) اڑایا گیا، تو ان مذاق اڑانے والوں کو اسی عذاب نے آگھیرا جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ﴿۴۱﴾ اے میرے رسول! آپ کافروں سے پوچھئے کہ رات اور دن میں رحمٰن کے عذاب سے تمہاری حفاظت (اس کے سوا) کون کرتا ہے، بلکہ وہ لوگ اپنے رب کی یاد سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۴۲﴾ کیا ہمارے سوا ان کے اور بھی معبود ہیں جو انہیں عذاب سے بچالے، وہ نہ تو اپنی مدد آپ کرسکیں گے، اور نہ ہماری طرف سے انہیں کوئی نصرت و حمایت حاصل ہوگی ﴿۴۳﴾ بلکہ (بات یہ ہے کہ) ہم نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کو دنیاوی مال و متاع (۱۸) سے بہرہ مند کیا، یہاں تک کہ انہوں نے اسی حال میں ایک لمبی عمر گذار لی (تو اپنی حقیقت بھول گئے) کیا وہ دیکھ نہیں رہے ہیں کہ ہم ان کی سرزمین کو اس کے کناروں سے کم کرتے جارہے ہیں، کیا پھر بھی وہی غالب ہوں گے ﴿۴۴﴾

ہیبت ناکیاں قرآنِ کریم کی بہت ساری آیتوں میں بیان کی گئی ہیں۔ سورۃ الزمر آیت (۱۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ﴾ "انہیں نیچے اُوپر سے آگ کے شعلے مثل سائبان کے ڈھانک رہے ہوں گے"۔ اور سورۃ الأعراف آیت (۴۱) میں فرمایا ہے: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ "ان کے لئے آتش دوزخ کا بچھونا ہوگا اور ان کے اوپر اس کا اوڑھنا ہوگا"۔ اللہ تعالیٰ ہم سب پر جہنم کی آگ کو حرام کردے۔

آیت (۴۰) میں وقوعِ قیامت کے بارے میں ہر شک و شبہ کا ازالہ کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت آئے گی اور ایسی اچانک آئے گی کہ وہ پھر کسی کو مہلت توبہ و عمل نہیں دے گی۔

(۱۷) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر کفارِ مکہ آپ کا مذاق اڑاتے ہیں تو آپ صبر سے کام لیجئے اور ان کے انجام کا انتظار کیجئے، اس لئے کہ اہل کفر کا ہر دور میں یہی شیوہ رہا ہے کہ انہوں نے اپنے انبیاء کا مذاق اڑایا، اور انجام کار جس عذاب کا انہوں نے مذاق اڑایا وہ ان پر مسلط کردیا گیا۔

آیت (۴۲) میں نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ ذرا اُن مذاق اُڑانے والوں سے پوچھئے تو سہی کہ جس عذاب کے تم مستحق ہو، اگر اللہ تم پر وہ عذاب اتارنا چاہے تو تمہیں کون بچاسکے گا؟ اس کے بعد فوراً ہی اُن کے حال پر ماتم کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ وہ قبولِ حق سے اتنا دور جاچکے ہیں کہ ان نصیحتوں کا ان پر کوئی مفید اثر پڑنے والا نہیں ہے۔

آیت (۴۳) کا تعلق گذشتہ مضمون سے ہی ہے کہ کیا مشرکینِ مکہ کے جھوٹے معبود، اس عذاب سے انہیں بچاسکیں گے؟! حالانکہ ان کے اندر اتنی بھی قدرت نہیں ہے کہ وہ خود اپنی مدد کرسکیں، یا کوئی اور ہے جو ان کافروں کو ہمارے عذاب سے بچاسکے؟! جواب ظاہر ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ انہیں عذاب میں مبتلا کرنا چاہے تو آسمان و زمین میں کوئی نہیں جو انہیں اس سے بچاسکے۔

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾

اے میرے رسول! آپ کافروں سے کہہ دیجئے کہ میں تمہیں اللہ کی وحی کے ذریعہ ڈراتا ہوں، اور بہروں کو جب ڈرایا جاتا ہے تو وہ پکار کو نہیں سُن پاتے ہیں ﴿۴۵﴾ اور اگر انہیں آپ کے رب کے عذاب کا ایک جھونکا بھی لگ جاتا ہے تو کہنے لگتے ہیں، ہائے ہماری بدنصیبی! ہم بے شک اپنے آپ پر ظلم کرتے رہے تھے ﴿۴۶﴾ اور قیامت کے دن ہم عدل وانصاف کی ترازوئیں قائم کریں گے، پس کسی آدمی پر کچھ بھی ظلم نہیں ہوگا، اور اگر ایک رائی کے دانے کے برابر بھی کوئی عمل ہوگا تو اُسے ہم سامنے لائیں گے، اور ہم حساب لینے کے لئے کافی ہیں ﴿۴۷﴾

(۱۸) بتوں کی بے بسی بیان کرنے کے بعد، یہاں یہ کہا جارہا ہے کہ مشرکین کو جو دنیاوی عیش وآرام حاصل ہے وہ بھی اللہ کی جانب سے ہے، اس لئے اگر وہ انہیں ہلاک کرنا چاہے تو کوئی بچا نہیں سکتا. مدتِ مدید سے اللہ کی نعمتوں سے بہرہ ور ہونے کی وجہ سے انہیں دھوکے میں نہیں پڑنا چاہئے کہ ان کی نعمتیں ہمیشہ باقی رہیں گی اور کوئی آفت انہیں لاحق نہیں ہوگی، یہ ان کی بیجا خوش فہمی ہے، کیا وہ دیکھ نہیں رہے ہیں کہ جزیرۂ عرب کے لوگ حلقہ بگوشِ اسلام ہوتے جارہے ہیں، اور اب ان کے شہر کی باری آنے والی ہے. تو کیا اِن سب مشاہدات کے باوجود بھی وہ سمجھتے ہیں کہ ہم پر غلبہ حاصل کرلیں گے.

آیات (۴۶/۴۵) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مشرکین سے یہ کہنے کا حکم دیا ہے کہ میں جو تمہیں عذاب سے ڈرا رہا ہوں تو یہ میری بات نہیں ہے، بلکہ اللہ نے مجھے بذریعہ وحی اس بات کا حکم دیا ہے، لیکن دل کے بہروں کو کوئی کیسے سنا سکتا ہے. قرآن میں مذکور وعدوں اور وعیدوں سے فائدہ اٹھانے کی تمہارے اندر اہلیت ہی نہیں ہے. شرک اور جھوٹے معبودوں سے محبت نے تمہارے دل کی آنکھوں کو اندھا کردیا ہے. اس لئے تم لوگ میری اور قرآن کی تکذیب کرتے ہو، اور کسی دھمکی کی پرواہ نہیں کرتے ہو. اور تمہاری بدعقیدگی کا حال یہ ہے کہ اگر کوئی ہلکی سی تکلیف بھی تمہیں لاحق ہوتی ہے تو فوراً واویلا کرنے لگتے ہو اور بتوں کو چھوڑ کر اللہ کے حضور اپنے گناہوں کا برملا اعتراف کرنے لگتے ہو.

آیت (۴۷) میں اسی قیامت کا حال بیان کیا گیا ہے جس سے مشرکوں کو اوپر کی آیتوں میں ڈرایا گیا ہے، اور جس کی وہ تکذیب کرتے رہے تھے، کہ اس دن اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کے اعمال کو پورے عدل وانصاف کے ساتھ وزن کرے گا، کسی پر کوئی ظلم نہیں ہوگا، اور اگر ایک رائی کے دانے کے برابر بھی کسی کا کوئی عمل ہوگا تو اللہ اُسے سامنے لائے گا اور اس کے دیگر اعمال کے ساتھ اس کا وزن کرے گا. اور اللہ سے بڑھ کر حساب میں کون دقیق ہوسکتا ہے؟ اس لئے کہ اس سے زیادہ بندوں کے اچھے اور بُرے اعمال کو کون جانتا ہے؟ یہ آیت اس پر بھی دلیل ہے کہ قیامت کے دن اعمال کا وزن ہوگا. سورۃ الأعراف آیت (۸) کی تفسیر کے ضمن میں وزن اعمال پر تفصیل کے ساتھ لکھا جاچکا ہے. سورۃ الکہف آیت (۱۰۵) میں بھی مجمل طور پر اس کے بارے میں لکھا گیا ہے. یہاں ایک بات یہ بتانی ہے کہ انبیائے کرام اور فرشتوں کے اعمال کا وزن نہیں ہوگا، کیونکہ ان کا حساب ہی نہیں ہوگا، اسی طرح ان تمام لوگوں کے اعمال وزن نہیں کئے جائیں گے جنہیں اللہ تعالیٰ بے حساب وکتاب جنت میں داخل کردے گا.

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۗءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ۝ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَاۗءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ۝ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ڮ وَاَنَا عَلٰي ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝

اور ہم نے موسیٰ اور ہارون کو حق و باطل کے درمیان تفریق کرنے والی کتاب[19] دی، اور وہ (کتاب) اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے روشنی تھی اور نصیحت کا ذریعہ تھی ﴿۴۸﴾ ان لوگوں کے لئے جو اپنے رب سے اُسے بغیر دیکھے ڈرتے تھے، اور جو قیامت کے تصور سے کانپتے تھے ﴿۴۹﴾ اور یہ بابرکت ذکر (یعنی قرآن) بھی ہم نے نازل کیا ہے، تو کیا تم لوگ اس کے منکر ہو ﴿۵۰﴾ اور ہم نے ابراہیم کو اِس سے پہلے اچھی سمجھ[20] دی تھی، اور ہم انہیں خوب جانتے تھے ﴿۵۱﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا، یہ مورتیاں کیا ہیں جن کی تم عبادت کر رہے ہو ﴿۵۲﴾ انہوں نے کہا ہم نے اپنے باپ دادوں کو ان کی عبادت کرتے پایا ہے ﴿۵۳﴾ ابراہیم نے کہا، تم اور تمہارے باپ دادے کھلی گمراہی میں تھے ﴿۵۴﴾ انہوں نے کہا، کیا تم واقعی ہمارے پاس دین حق لے کر آئے ہو، یا یونہی ٹھٹھا کر رہے ہو ﴿۵۵﴾ ابراہیم نے کہا، بلکہ تمہارا رب، آسمان اور زمین کا رب ہے جس نے انہیں پیدا کیا ہے، اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں ﴿۵۶﴾ اور اللہ کی قسم! جب تم لوگ پیٹھ پھیر کر چلے جاؤ گے، تو میں تمہارے بتوں کے خلاف کارروائی کروں گا ﴿۵۷﴾

صرف انہی جنوں اور انسانوں کے اعمال کا وزن ہوگا جن کا میدانِ محشر میں حساب ہوگا، اور جن کے اعمال اللہ کے سامنے سے گذارے جائیں گے۔

(۱۹) یہاں سے دس انبیائے کرام کے واقعات کی ابتدا ہو رہی ہے۔ اور آیات (۷/۸/۹) میں جو بات اجمالی طور پر بیان کی گئی ہے اسی کی تفصیل بیان کی جارہی ہے۔ انبیائے کرام کے قصے بیان کرنے سے مقصود نبی کریم ﷺ کو تسلی دینی اور ان کے دل کو تقویت پہنچانی ہے، اس لئے کہ ان تمام ہی قصوں میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ جن لوگوں نے ان انبیاء کی دعوت کو ٹھکرا دیا، اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا اور انبیاء اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو بچا لیا، اس لئے آپ اطمینان رکھیں کہ بالآخر غلبہ آپ کو اور اس دین کو حاصل ہوگا جس کی تبلیغ کے لئے آپ مکلف کئے گئے ہیں، اور مشرکینِ مکہ کو منہ کی کھانی پڑے گی۔

آیات (۴۸/۴۹) میں "فرقان" سے مراد تورات ہے، جو حق و باطل کے درمیان تفریق کرتی تھی، جہالت کی تاریکیوں میں مشعل کا کام دیتی تھی، اور بنی اسرائیل کے وہ اہل تقویٰ اس کی تعلیمات سے نصیحت حاصل کرتے تھے، جو اپنے رب کے اَن دیکھے عذاب سے ڈرتے تھے، اور روزِ قیامت کے تصور سے خوف کھاتے تھے کہ کہیں اعمال صالحہ میں تفریط پر اس دن مواخذہ نہ ہو جائے، اور عذاب کے سزاوار نہ ٹھہرا دیئے جائیں۔

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَن فَعَلَ هَٰذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا فَأْتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾

پس انہوں نے ان کے بڑے بت کو چھوڑ کر باقی بتوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے، تاکہ وہ لوگ اس (بت) کے پاس واپس جائیں ﴿۵۸﴾ انہوں نے کہا، جس نے ہمارے بتوں کا یہ حال بنایا ہے وہ یقیناً ظالم آدمی ہے ﴿۵۹﴾ لوگوں نے کہا، ہم نے ایک نوجوان کو جسے ابراہیم کہا جاتا ہے، ان بتوں کے بارے میں بات کرتے سنا تھا ﴿۶۰﴾ سب نے کہا، تو تم لوگ اسے سب کے سامنے لاؤ، تاکہ اسے دیکھیں ﴿۶۱﴾

آیت (۵۰) میں مخاطب کفارِ مکہ ہیں جو تورات کو آسمانی کتاب سمجھتے تھے، کہ جب تم اس کے کلام الٰہی ہونے کے معترف ہو تو اس مبارک کتاب کا کیوں انکار کرتے ہو جسے ہم نے تورات کی طرح اپنے رسول محمد (ﷺ) پر نازل کیا ہے.

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو بچپن ہی میں شمس و قمر اور دیگر ستاروں میں غور و فکر کر کے توحید ربوبیت اور توحید الوہیت کو سمجھنے، اس پر ایمان لانے اور اپنے باپ آزر اور اس کی قوم کے سامنے اس دعوت کو پیش کرنے کی توفیق دی تھی، اس لئے کہ اللہ جانتا تھا وہ اس عقیدہ کو قبول کرنے اور پھر اسے دوسروں کے سامنے پیش کرنے کی پوری اہلیت و صلاحیت رکھتے ہیں.

ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ آزر اور اس کی قوم نمرود اور اس کے ماننے والوں سے پوچھا کہ اینٹ، پتھر اور لکڑی کے بنے ان حقیر اور بے جان مجسموں کی کیا حقیقت ہے کہ تم لوگ ان کی عبادت کرتے ہو. نہ یہ نفع پہنچاتے ہیں، نہ نقصان. یہ خود تمہارے ہی ہاتھوں کے بنے ہوئے بے جان مجسمے ہیں. کس عقل کا تقاضا ہے کہ ان کی عبادت کی جائے؟ انہوں نے کہا کہ ہمارے آباء و اجداد ان کی عبادت کرتے آئے ہیں، اس لئے ہم بھی ان کی عبادت کرتے ہیں اور آئندہ بھی کریں گے. آباء و اجداد کی اندھی اور جاہلانہ تقلید کے علاوہ ان کے پاس اپنے مشرکانہ اعمال کی کوئی عقلی دلیل نہیں تھی. ابراہیم نے کہا، تم اور تمہارے باپ دادے سبھی کھلی گمراہی میں بھٹکتے رہے ہیں. کیا اس سے بھی بڑھ کر بے عقلی ہو سکتی ہے کہ انسان ایسے بتوں کی پرستش کرے جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، اور جو نہ دیکھ سکتے ہیں اور نہ سن سکتے ہیں. نسفی لکھتے ہیں کہ وہ اور ان کے باپ دادے سبھی کھلی گمراہی میں مبتلا تھے.

کافروں نے ان کی یہ بات سن کر کہا کہ اے ابراہیم! جو کچھ تم ہم سے کہہ رہے ہو سنجیدگی کے ساتھ کہہ رہے ہو، یا یونہی ہم سے مذاق کر رہے ہو، اور تمہاری گفتگو کا کوئی مطلب نہیں ہے؟ تو ابراہیم نے اپنی داعیانہ گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہا کہ میں اپنی گفتگو میں بالکل سنجیدہ ہوں، اور تمہیں بتاتا ہوں کہ تمہارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے جس نے انہیں پیدا کیا ہے، اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اس کے سوا نہ کوئی معبود ہے اور نہ کوئی رب.

مفسرین لکھتے ہیں کہ جب قوم ابراہیم کی عید کا دن آیا تو انہوں نے ابراہیم سے کہا کہ اگر تم ہمارے ساتھ عید کی خوشیوں میں شریک ہو گے تو ہمارا دین تمہیں پسند آئے گا. ابراہیم نے معذرت کر دی، اور دل میں کہا کہ اگر تم دعوتِ توحید کو میری زبان سے سن کر قبول نہیں کرتے ہو، تو اب میں تمہیں عملی طور پر سمجھاؤں گا کہ ان بتوں کی کوئی حقیقت نہیں ہے. اور جب تم ان کی پوجا کر کے اپنے گھروں کو چلے جاؤ گے تو میں اس "**مُنکر**" کو اپنے ہاتھ سے بدلنے کی کوشش کروں گا. چنانچہ ابراہیم علیہ السلام نے کلہاڑی سے تمام بتوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے، صرف بڑے بت کو چھوڑ دیا، اور اس کی گردن میں کلہاڑی لٹکا دی، تاکہ جب واپس آئیں، اور اپنے معبودوں کا یہ حال دیکھیں، اور بڑے بت کی گردن میں کلہاڑی لٹکتا دیکھیں، تو اس سے کچھ پوچھنا

قَالُوٓا ءَأَنتَ فَعَلْتَ هَٰذَا بِـَٔالِهَتِنَا يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهُۥ كَبِيرُهُمْ هَٰذَا فَسْـَٔلُوهُمْ إِن كَانُوا۟ يَنطِقُونَ ۝ فَرَجَعُوٓا۟ إِلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوٓا۟ إِنَّكُمْ أَنتُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوا۟ عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَٰٓؤُلَآءِ يَنطِقُونَ ۝ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝

لوگوں نے پوچھا(۲۱) اے ابراہیم! کیا تم نے ہمارے معبودوں کا یہ حال بنایا ہے ﴿۶۲﴾ اس نے کہا، بلکہ اس بڑے بت نے یہ کیا ہے، اگر یہ بت بول سکتے ہیں تو ان سے پوچھ لو ﴿۶۳﴾ پھر انہوں نے اپنے دل میں اس بات پر غور کیا، اور آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ درحقیقت تم لوگ ظالم ہو ﴿۶۴﴾ پھر (فوراً ہی) اعترافِ حقیقت سے مکر گئے اور کہنے لگے کہ تم تو جانتے ہو کہ یہ بُت بولتے نہیں ہیں ﴿۶۵﴾ اس نے کہا، تو کیا تم لوگ اللہ کے سوا اُن کی عبادت(۲۲) کرتے ہو جو تمہیں نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان ﴿۶۶﴾

چاہیں. اور جب وہ اپنی زبان حال سے اپنی عاجزی اور درماندگی کا اعلان کرے تو مشرکوں کو کچھ تو سمجھ میں آئے کہ ان کے چھوٹے معبود کیا، بڑا معبود بھی کتنا عاجز و بے بس ہے کہ انہیں کچھ بتا بھی نہیں سکتا، تو پھر یہ معبود کیسے ہو سکتے ہیں؟ واپس آنے کے بعد جب انہوں نے بتوں کا یہ حال دیکھا تو کہنے لگے کہ جس نے ہمارے معبودوں کے ساتھ ایسی اہانت آمیز حرکت کی ہے، اس نے بہت ہی بُرا کام کیا ہے کہ جن بتوں کی ہم پرستش کرتے تھے ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے ہیں، تو انہی میں سے بعض لوگوں نے کہا کہ ایک نوجوان جس کا نام ابراہیم ہے، ہمارے معبودوں کے بارے میں ایسی باتیں کرتے ہوئے سنا گیا تھا، لوگوں نے کہا کہ پھر اُسے ہم سب کے سامنے لایا جائے، اور ایسی عبرت ناک سزا دی جائے کہ دوسروں کے لئے عبرت بن جائے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام یہی تو چاہتے تھے کہ پوری قوم کے سامنے انہیں دعوت توحید پیش کرنے اور بتوں کی بے بسی بیان کرنے کا موقع ملے.

(۲۱) ابراہیم علیہ السلام بھری محفل میں لائے گئے، اور ان سے پوچھا گیا کہ اے ابراہیم! کیا تم نے ہمارے بتوں کا یہ حال بنا دیا ہے؟ تو انہوں نے بُت پرستوں کے خلاف حجت قائم کرنے کے لئے اور ان کی عقل پر ماتم کرتے ہوئے کہا کہ جب یہ بڑا بت تمہارا سب سے بڑا معبود ہے اور اسے تم نافع و ضار مانتے ہو تو پھر اسی نے کیا ہوگا، اور اپنی ناراضگی کا اظہار کیا ہوگا کہ اس کے علاوہ دیگر چھوٹے بتوں کی تم لوگ کیوں پوجا کرتے ہو. ابراہیم علیہ السلام کا مقصود اپنی طرف جھوٹ کی نسبت کرنا ہرگز نہیں تھا، اس لئے کہ اس سے بڑھ کر کم عقلی اور کیا ہو سکتی تھی کہ وہ ایک پتھر سے تراشے مجسمہ کی طرف توڑ پھوڑ کو سنجیدگی کے ساتھ منسوب کرتے. اور عقیدۂ بت پرستی پر ایک کاری ضرب لگانے کے لئے مزید کہا کہ اگر یہ بت معبود حقیقی ہیں تو ان کے اندر کم از کم بولنے کی صلاحیت تو ضرور ہوگی، انہی سے پوچھ لو کہ کس نے ان کے ساتھ ایسا برتاؤ کیا ہے. ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کے بارے میں یہ استہزاء آمیز اور مبنی برحقیقت جواب سن کر مشرکین لاجواب ہو گئے اور آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ ان بے روح جمادات کی عبادت کر کے درحقیقت ہم ہی اپنے آپ پر ظلم کر رہے ہیں، اور خواہ مخواہ ابراہیم کو مورد الزام ٹھہرا رہے ہیں، لیکن کچھ ہی دیر کے بعد ان کا کبر و عناد سر اٹھا کر پھر سامنے آ گیا، اس لئے کہنے لگے: تمہیں معلوم ہے کہ یہ اصنام بات نہیں کر سکتے ہیں، تو کیوں کہتے ہو کہ ہم ان سے پوچھ لیں. ان کے اس جواب سے ابراہیم علیہ السلام کا مقصد پورا ہو گیا کہ جب تم خود اعتراف کرتے ہو کہ یہ بولنے کی بھی طاقت نہیں رکھتے ہیں تو پھر کیوں ان کے سامنے جبہ سائی کرتے ہو.

أُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾

تُف ہے تم پر اور تمہارے اُن معبودوں پر جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ہو﴿٦٧﴾ لوگوں نے کہا، تم لوگ اسے جلا دو، اور اگر اپنے معبودوں کی مدد کرسکتے ہو تو کر گذرو﴿٦٨﴾ ہم نے کہا، اے آگ! تو ابراہیم کے لئے ٹھنڈی اور سلامتی بن جا﴿٦٩﴾ اور انہوں نے اس کے خلاف سازش کرنی چاہی، تو ہم نے انہیں بڑا گھاٹا پانے والا بنا دیا﴿٧٠﴾

---

(٢٢) ابراہیم علیہ السلام نے انہیں لاجواب کرتے ہوئے نہایت حقارت آمیز انداز میں کہا کہ پھر تم اللہ کو چھوڑ کر ایسے بتوں کی کیوں عبادت کرتے ہو جو تمہیں نفع اور نقصان نہیں پہنچا سکتے ہیں. تف ہو تم پر اور تمہارے معبودوں پر، کیا تمہیں اتنی بات سمجھ میں نہیں آتی ہے کہ تمہارا یہ فعل کتنا برا اور عقل سے کس قدر بعید ہے کہ خود اپنے ہاتھوں سے تراشے ہوئے پتھروں کے سامنے جھکتے ہو اور انہیں اپنا معبود سمجھتے ہو.

جب مشرکین کو ابراہیم علیہ السلام کے استدلال نے عاجز بنا دیا، تو جیسا کہ ہمیشہ باطل پرستوں کا شیوہ رہا ہے کہ حق پرستوں کی دلیل سے بے بس ہو کر طاقت کا استعمال کرتے ہیں اور ظلم واستبداد کی طرح ڈالتے ہیں، انہوں نے آپس میں رائے کی کہ اب ابراہیم کو خاموش کرنے کی ایک ہی شکل رہ گئی ہے کہ ہم لوگ اپنے معبودوں کی عظمت برقرار رکھنے کے لئے اسے بھڑکتی آگ میں ڈال دیں، تاکہ دنیا اس کی بے بسی کا نظارہ کرے اور ہر شخص جان لے کہ جو شخص ہمارے معبودوں کی عزت نہیں کرتا اسے ہم ایسی ہی دردناک سزا دیتے ہیں. انہوں نے ایک زبردست آگ جلائی، اور ابراہیم کو منجنیق کے ذریعہ دور سے اس آگ میں پھینک دیا. فخر الدین رازی اور ابوالسعود نے لکھا ہے کہ ابراہیم اس آگ میں چالیس یا پچاس دن تک رہے، اس وقت ان کی عمر سولہ سال تھی. ماوردی لکھتے ہیں کہ اس وقت وہ چھبیس سال کے تھے. ابراہیم علیہ السلام جونہی آگ میں پھینکے گئے اللہ نے اسے حکم دیا کہ وہ ابراہیم کے لئے ٹھنڈی بن جائے، اور ٹھنڈی بھی اس قدر ہو کہ نقصان نہ پہنچائے بلکہ سکون وسلامتی کا باعث ہو. چنانچہ وہ ٹھنڈی اور آرام دہ بن گئی.

امام احمد، ابن ماجہ اور ابن حبان وغیرہم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب ابراہیم آگ میں ڈالے گئے تو چھپکلی کے علاوہ تمام چوپایوں نے آگ بجھانے کی کوشش کی تھی، چھپکلی آگ میں پھونک مارتی تھی، اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے اُسے مارنے کا حکم دیا ہے، وہ زہریلی اور برص والی ہوتی ہے". محدث البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے. ابن ابی شیبہ اور ابن المنذر نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ابراہیم جب آگ میں ڈالے گئے تو پہلا کلمہ جو ان کی زبان پر آیا "حسبنا اللہ ونعم الوکیل" تھا، "ہمارا اللہ ہمارے لئے کافی ہے، اور وہ بڑا کارساز ہے".

آیت (٧٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بت پرستوں نے تو ابراہیم کے خلاف سازش کی کہ انہیں جلا کر خاکستر کردیں، لیکن اللہ نے ان کی سازش کو انہی کی طرف پھیر دیا، ان کی کوشش ضائع ہوئی، مال کا خسارہ ہوا، اور مقصد حاصل نہیں ہوا، اور دنیا نے جان لیا کہ ابراہیم حق پر ہیں اور وہ سراسر باطل پر.

وَنَجَّيْنَٰهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِى بَٰرَكْنَا فِيهَا لِلْعَٰلَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَٰلِحِينَ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَٰهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِمْ فِعْلَ ٱلْخَيْرَٰتِ وَإِقَامَ ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءَ ٱلزَّكَوٰةِ ۖ وَكَانُوا۟ لَنَا عَٰبِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلُوطًا ءَاتَيْنَٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَٰهُ مِنَ ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِى كَانَت تَّعْمَلُ ٱلْخَبَٰٓئِثَ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمَ سَوْءٍ فَٰسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَٰهُ فِى رَحْمَتِنَآ ۖ إِنَّهُۥ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٧٥﴾

اور ہم نے انہیں اور لوط کو نجات (۲۳) دے کر اس سرزمین میں پہنچا دیا جس میں ہم نے جہان والوں کے لئے برکت رکھی تھی ﴿۷۱﴾ اور ہم نے انہیں اسحاق عطا کیا، اور مزید برآں یعقوب دیا، اور سب کو ہم نے نیک بنایا ﴿۷۲﴾ اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا جو ہمارے حکم کے مطابق لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہم نے ان کے پاس وحی بھیجی تھی کہ وہ اچھے کام کریں، اور نماز قائم کریں، اور زکاۃ دیں، اور وہ سب ہماری ہی عبادت کرتے تھے ﴿۷۳﴾ اور ہم نے لوط کو پیغمبری اور علم (۲۴) دیا، اور اس بستی سے نجات دی جس کے رہنے والے گندے کام کرتے تھے، وہ لوگ بڑے ہی بُرے اور گناہ گار تھے ﴿۷۴﴾ اور ہم نے انہیں اپنی رحمت میں داخل کر دیا تھا، اور وہ بے شک نیک آدمی تھے ﴿۷۵﴾

(۲۳) ابراہیم علیہ السلام آگ سے نکلنے کے بعد لوگوں کے سامنے توحید کی دعوت پیش کرتے رہے، اور دن بدن ان کے خلاف بت پرستوں کی عداوت بڑھتی ہی گئی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنا ملک چھوڑ کر سرزمین شام کی طرف ہجرت کرنے کا حکم دے دیا، تو وہ اپنے بھتیجا لوط (جو ان کے بھائی ہاران اصغر کے بیٹے تھے) اور اپنی بیوی سارہ (جو ان کے چچا ہاران اکبر کی بیٹی تھیں) کے ساتھ ملک شام کی طرف روانہ ہو گئے جو اپنی زرخیزی، درختوں، نہروں اور پھلوں کی کثرت کی وجہ سے مشہور تھا، اور جو بہت سے انبیاء کی جائے پیدائش تھا، اور اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اسے مومن وکافر سب کے لئے مبارک کہا ہے.

ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی تھی کہ ﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ "اے میرے رب! مجھے نیک لڑکا عطا فرما" (الصافات: ۱۰۰) تو اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی تھی، چنانچہ سارہ علیہا السلام کے بطن سے اسحاق پیدا ہوئے، اور اللہ نے اپنی طرف سے فضل وکرم کرتے ہوئے اسحاق علیہ السلام کو ابراہیم علیہ السلام کی زندگی میں ہی یعقوب جیسا بیٹا دیا جو اپنے دادا اور باپ کی طرح نبی ہوئے، اور ان تینوں ہی حضرات کو اللہ تعالیٰ نے "صالح" کا لقب دیا، اس لئے کہ انہوں نے اپنے خالق ومالک کا حق عبادت پورے طور سے ادا کیا، اور بندوں کے حقوق کی ادائیگی میں بھی کوئی کمی نہیں کی، اور ان سب کو اللہ تعالیٰ نے رُشد وہدایت کا امام بنایا تھا، آسمانی وحی کے مطابق لوگوں کی بھلائی کی طرف رہنمائی کرتے تھے، اور خود بھی نیک کام کرتے تھے، نماز کی پابندی کرتے تھے، زکاۃ دیتے تھے، اور اپنے رب کی عبادت میں لگے رہتے تھے.

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کو نبوت، علم شریعت اور حکمت ودانائی سے نوازا تھا، اور لوگوں کے درمیان صحیح فیصلہ کرنے کی صلاحیت عطا کی تھی. وہ اہل سدوم، اہل عمورہ اور آس پاس کی بستیوں میں تبلیغ دین کا کام کرتے رہے، لیکن لوگوں کی حالت نہیں بدلی، اور جن خبیث اعمال کا ارتکاب کرتے تھے انہیں ترک نہیں کیا، تو اللہ نے انہیں حکم دیا کہ وہ مسلمانوں کو لے کر وہاں سے نکل جائیں. اور ان بستیوں والوں کو ان کے فسق وفجور، فعلِ لواطت اور مجلسوں میں گوز کا مقابلہ کرنے کی وجہ سے ہلاک کر دیا. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان شہروں کی تعداد سات تھی، جبریل علیہ السلام نے ان میں سے چھ کو اُلٹ دیا، اور صرف (زغر) نام کی ایک

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُودَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۚ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُم مِّن بَأْسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۚ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

اور نوح (۲۵) نے بھی جب اس کے قبل ہمیں پکارا، تو ہم نے ان کی پکار کو سن لیا، پس انہیں اور ان کے گھر والوں کو زبردست مصیبت سے نجات دی ﴿۷۶﴾ اور ان لوگوں کے خلاف ان کی مدد کی جنہوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی، اور وہ لوگ بڑے ہی بُرے لوگ تھے، اس لئے ہم نے ان سب کو ڈبو دیا ﴿۷۷﴾ اور داؤد و سلیمان (۲۶) جب کھیتی کے معاملے میں فیصلہ کر رہے تھے، جس میں کچھ لوگوں کی بکریاں گھس گئی تھیں، اور ہم ان کے فیصلے کے گواہ تھے ﴿۷۸﴾ پس ہم نے وہ فیصلہ سلیمان کو سمجھا دیا، اور دونوں میں سے ہر ایک کو ہم نے پیغمبری اور علم دیا تھا، اور ہم نے پہاڑوں کو داؤد کے تابع بنا دیا تھا، وہ تسبیح پڑھتے تھے، اور چڑیوں کو بھی تابع بنا دیا تھا، اور یہ ہم نے کیا تھا ﴿۷۹﴾ اور ہم نے انہیں تمہارے فائدے کے لئے زرہ بنانا سکھایا، تاکہ وہ (زرہ) تمہیں لڑائی کے نقصانات سے بچائے، تو کیا تم لوگ اللہ کا شکر ادا کرو گے ﴿۸۰﴾ اور ہم نے تیز ہوا کو سلیمان کے تابعِ فرمان بنا دیا تھا، وہ ان کے حکم سے اس سرزمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت رکھی تھی، اور ہم ہر چیز کو جانتے تھے ﴿۸۱﴾ اور بعض شیطان کو بھی ان کا تابع بنا دیا تھا جو ان کے لئے سمندروں میں غوطہ لگاتے تھے، اور اس کے علاوہ دوسرے کام بھی کرتے تھے، اور ہم ان کی نگرانی کرتے تھے ﴿۸۲﴾

بستی کو لوط علیہ السلام اور ان کے اہل و عیال کے لئے چھوڑ دیا۔

اللہ تعالیٰ نے آیت (۷۵) میں فرمایا کہ ہم نے لوط کو ان کے صلاح و تقویٰ کی وجہ سے اپنی رحمت میں داخل کر دیا۔ معلوم ہوا کہ صالحیت اللہ تعالیٰ کی رحمت کا سبب ہوتی ہے، اور فسق و فجور اس کی رحمت سے محرومی کا باعث بنتا ہے، اور اللہ کے نیک بندوں میں سب سے زیادہ اصحاب صلاح و تقویٰ انبیائے کرام ہوتے ہیں۔ سلیمان علیہ السلام نے دعا کی تھی: ﴿وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ "مجھے اپنی رحمت سے اپنے صالح بندوں میں داخل کر دے"۔ (النمل: ۱۹)۔

(۲۵) نوح علیہ السلام بھی اللہ کے بڑے انبیاء میں سے تھے۔ انہیں چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی، اس کے بعد سے نو سو پچاس سال تک اپنی قوم میں دعوت کا کام کرتے رہے، لیکن وہ لوگ اپنے کفر و استکبار پر اڑے رہے تو نوح علیہ السلام نے ان پر بددعا بھیج دی اور اپنے رب سے کہا: ﴿أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ﴾ "اے میرے رب! میں مغلوب ہوں تو میری مدد فرما"۔ (القمر: ۱۰) اور کہا: ﴿رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا﴾ "میرے رب زمین پر کسی کافر کا گھر نہ چھوڑ"۔ (نوح: ۲۶) تو اللہ تعالیٰ نے طوفان کے ذریعہ نوح علیہ السلام اور مسلمانوں کے سوا تمام کافروں کو ہلاک کر دیا، نوح علیہ السلام طوفان کے بعد

ساٹھ سال تک زندہ رہے. اس طرح ان کی مجموعی عمر ایک ہزار پچاس سال ہوتی ہے.

(۲۶) داؤد اور سلیمان علیہما السلام بھی ان انبیاء صالحین میں سے تھے جن پر اللہ نے اپنا خاص فضل وکرم فرمایا تھا، دونوں کو نبوت اور حکمت و دانائی سے نوازا تھا. ایک بار ایسا ہوا کہ قوم داؤد کے ایک شخص کی بکریاں رات کے وقت کسی کے انگور کے باغ میں گھس گئیں اور پوری کھیتی کو تہس نہس کر دیا. مقدمہ داؤد علیہ السلام کے پاس پہنچا، انہوں نے فیصلہ کیا، کھیت والا بکریاں لے لے، اس لئے کہ خسارہ بکریوں کی قیمت کے برابر تھا. جب دونوں وہاں سے باہر آئے تو سلیمان علیہ السلام کو فیصلے کا علم ہوا. انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ فیصلہ تو صحیح ہے، لیکن دونوں کے لئے اس سے زیادہ مفید فیصلہ یہ ہوگا کہ بکریوں کا مالک کھیتی کی دیکھ بھال کرے یہاں تک پہلے کی طرح ہو جائے، اور کھیت والا بکریوں کے دودھ اور اون وغیرہ سے مستفید ہو یہاں تک کہ اس کا کھیت پہلی حالت میں لا کر واپس کر دیا جائے.

آیات (۷۸/۷۹) میں اسی واقعے کا ذکر ہے اور اس بات کی صراحت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے باپ بیٹا دونوں کو حکمت و دانائی دی تھی، لیکن اس قضیہ میں سلیمان کا فیصلہ زیادہ بہتر تھا. جمہور مفسرین کی رائے ہے کہ دونوں کے فیصلے اجتہادی تھے اور صحیح تھے، لیکن سلیمان علیہ السلام کا فیصلہ زیادہ مناسب حال تھا.

آیت (۷۹) کے آخر میں بعض ان انعاماتِ الٰہیہ کا ذکر ہے جو داؤد علیہ السلام کے ساتھ خاص تھے. اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے پہاڑوں اور چڑیوں کو مسخر کر دیا تھا، جب وہ اپنی سُریلی آواز میں تسبیح پڑھتے اور زبور کی تلاوت کرتے تو پہاڑوں سے ویسی ہی آواز آنے لگتی اور چڑیاں فضا میں ٹھہر جاتیں اور اُن کی سُر میں سُر ملا کر اللہ کی تسبیح پڑھنے لگتیں. سورۂ صٓ آیات (۱۷/۱۸/۱۹) میں ہے: ﴿ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ * إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ * وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ * ﴾ "اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کیجئے جو بڑی طاقت والے تھے، یقیناً وہ بہت رجوع کرنے والے تھے ہم نے پہاڑوں کو ان کے تابع کر رکھا تھا کہ ان کے ساتھ شام کو اور صبح کو تسبیح پڑھیں، اور پرندوں کو بھی، سب کے سب جمع ہو کر اس کے زیر فرمان رہتے". یہ باتیں اللہ تعالیٰ کے عجائبِ قدرت میں سے تھیں، اور وہ تو ان سے بھی زیادہ عجیب و غریب باتوں پر قادر ہے، وہ تو ہر چیز پر قادر ہے. کوئی چیز اُسے عاجز نہیں بنا سکتی.

آیت (۸۰) میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اسلحہ سازی کا علم دیا تھا. اور ان کے ہاتھ میں لوہا آتے ہی نرم ہو جاتا تھا، تاکہ اس سے بآسانی جو ہتھیار بنانا چاہیں بنالیں. سورۂ سبا آیات (۱۰/۱۱) میں ہے: ﴿وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ * أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ﴾ "اور ہم نے ان کے لئے لوہا نرم کر دیا کہ آپ پوری پوری زرہیں بنایئے، اور جوڑوں میں اندازہ رکھئے (تاکہ چھوٹی بڑی نہ ہوں، یا سخت یا نرم نہ ہوں)".

اور سلیمان علیہ السلام کے لئے اللہ تعالیٰ نے ہوا کو مسخر کر دیا تھا. مفسرین لکھتے ہیں کہ تیز و تند ہوا ان کے تخت کو اُڑائے پھرتی تھی. صبح کے وقت اس پر بیٹھ کر جہاد کے لئے ایک ماہ کی مسافت تک جاتے اور شام تک اپنے ملک (شام) واپس آجاتے. سورۂ سبا آیت (۱۲) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ﴾ "اور ہم نے سلیمان کے لئے ہوا کو مسخر کر دیا کہ صبح کی منزل اس کی مہینہ بھر کی ہوتی، اور شام کی منزل بھی. یعنی صبح سے لے کر شام تک دو ماہ کی منزل طے کرتے تھے".

اور اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے جنوں کو بھی مسخر کر دیا تھا، جو سمندر میں غوطے لگا کر ان کے لئے قیمتی موتی اور جواہر نکالتے

وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗۤ اَنِّىْ مَسَّنِىَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۚۖ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ وَّ اٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ۞ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۞ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِىْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۞

اور ایوب (۲۷) نے جب اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف دہ بیماری لاحق ہوگئی ہے، اور تو سب سے بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۸۳﴾ تو ہم نے ان کی دعا سُن لی اور ان کی بیماری دور کر دی، اور ہم نے ان کے بال بچے انہیں دے دیئے، اور اپنی جانب سے رحم کرتے ہوئے انہی جیسے اور دیئے، اور تاکہ یہ چیز ہماری عبادت کرنے والوں کے لئے یادگار رہے ﴿۸۴﴾ اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (۲۸) سبھی صبر کرنے والے تھے ﴿۸۵﴾ اور ان سب کو ہم نے اپنی رحمت میں داخل کر دیا تھا، اور وہ سبھی نیک لوگ تھے ﴿۸۶﴾

تھے، اور دوسرے کام بھی ان کے حکم سے کرتے تھے، عمارتیں، مجسمے، قلعے اور کشتیاں وغیرہ بناتے تھے. سورۂ سبا آیت (۱۳) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ﴾ "جو کچھ سلیمان چاہتے وہ جنات تیار کر دیتے مثلاً قلعے اور مجسمے اور حوضوں کے برابر لگن". اور اللہ تعالیٰ کا ان پر خاص کرم یہ تھا کہ وہ ان تمام چیزوں کی حفاظت کرتا تھا تاکہ کوئی شیطان بنانے کے بعد انہیں بگاڑ نہ دے.

(۲۷) ان انبیائے صالحین میں سے ایوب علیہ السلام بھی تھے. کہتے ہیں کہ ان کا زمانہ ابراہیم علیہ السلام کے بعد کا تھا اور ان کا علاقہ بحر میت کے جنوب شرق میں تھا. وہ اللہ کے بڑے ہی شاکر و صابر بندے تھے. اللہ نے انہیں خوب مال و دولت اور اولاد و جاہ سے نوازا تھا، اس لئے اپنے رب کا خوب شکر ادا کرتے تھے. اس کے بعد اللہ نے انہیں بیماری میں مبتلا کر دیا اور اولاد و دولت سب جاتی رہی، تو اپنے رب کی رضا کے لئے بہت ہی صبر سے کام لیتے رہے، اور دل میں شکوہ کو جگہ نہیں دی. جب ان کی تکلیف حد سے بڑھنے لگی اور اسی حال میں اٹھارہ سال کا زمانہ گذر گیا تو انہوں نے اپنے رب سے دعا کی، اللہ نے ان کی دعا قبول کر لی، ان کی بیماری جاتی رہی، اور اللہ نے اپنے فضل و کرم سے انہیں پہلے سے بھی زیادہ مال و دولت اور اولاد و جاہ سے نوازا.

اس واقعہ سے نصیحت ملتی ہے کہ صبر کا انجام ہمیشہ اچھا ہوتا ہے، اور اسمائے حسنیٰ اور صفات علیا کے واسطے سے اللہ کے حضور دعا اور گریہ وزاری سے مصیبت دور ہوتی ہے، اور دنیا کی مصیبت و تکلیف اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ بندہ اپنے رب کی نگاہ میں ذلیل و بدبخت ہے، اور ایمان و اخلاص کے ساتھ صبر کرنے سے اللہ تعالیٰ پہلے سے کئی گنا زیادہ دیتا ہے.

(۲۸) اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل بھی انبیائے کرام میں سے تھے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اسماعیل سے مراد ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے ہیں. ان کا اور ادریس کا ذکر سورۂ مریم میں آچکا ہے. باقی رہے ذوالکفل تو آیت کے سیاق سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نبی تھے، جبھی ان کا ذکر انبیاء کے ضمن میں آیا ہے. انتہی. بعض محققین کا خیال ہے کہ ذوالکفل سے مراد حزقیل علیہ السلام ہیں.

ان تینوں انبیاء کو اللہ تعالیٰ نے صبر کرنے والا بتایا ہے یعنی اللہ کی بندگی میں جو تکلیف ہوتی تھی اس پر صبر کرتے تھے، گناہوں سے بچتے تھے، اور قضاء و قدر کے مطابق زندگی میں انہیں جو تکلیف و مصیبت لاحق ہوتی تھی اس پر بھی صبر کرتے تھے، اور تینوں کو اللہ تعالیٰ نے منصبِ نبوت پر فائز کیا تھا، اس لئے کہ وہ صلاح و تقویٰ میں درجۂ کمال کو پہنچے ہوئے تھے.

وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا أَنتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُنجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾

اور یونس (۲۹) جب اپنی قوم سے ناراض ہو کر چل دیئے، تو سمجھے کہ ہم ان پر قابو نہیں پائیں گے، پس انہوں نے تاریکیوں میں اپنے رب کو پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، تو تمام عیوب سے پاک ہے، میں بے شک ظالم تھا ﴿۸۷﴾ تو ہم نے ان کی دعا قبول کرلی اور ان کو غم سے نجات دی، اور ہم مومنوں کو اسی طرح نجات دیتے ہیں ﴿۸۸﴾ اور زکریا (۳۰) نے اپنے رب کو پکارا کہ میرے رب! مجھے تنہا نہ چھوڑ دے، اور تو تو سب سے اچھا وارث ہے ﴿۸۹﴾

(۲۹) ذوالنون سے مراد یونس بن متیٰ علیہ السلام ہیں۔ "نون" مچھلی کو کہتے ہیں، چونکہ مچھلی نے انہیں اللہ کے حکم سے نگل لیا تھا، اسی لئے اللہ نے اس لقب کے ساتھ ان کا ذکر فرمایا ہے۔ انہیں "موصل" کے علاقے میں نینویٰ والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا تھا، تاکہ لوگوں کو توحید باری تعالیٰ، عدل وانصاف اور اخلاق حسنہ کی دعوت دیں، لیکن انہوں نے ان کی دعوت کو قبول نہیں کیا، بلکہ دن بدن ان کی شر انگیزی بڑھتی ہی گئی۔ آخر کار ان کے کفر سے تنگ آکر انہیں دھمکی دی کہ اگر وہ ایمان نہیں لائیں گے تو ان پر اللہ کا عذاب آکر رہے گا، اور خود وہاں سے نکل کر بیت المقدس آگئے، اور پھر وہاں سے یافا کی طرف روانہ ہوگئے، اور "ترشیش" کی طرف جانے والی ایک کشتی میں سوار ہوگئے۔ اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ تیز آندھی چلنے لگی اور کشتی کو خطرہ لاحق ہوگیا تو لوگوں نے کشتی کا بوجھ کم کرنے کے لئے اپنا سامان سمندر میں پھینک دیا، اس کے بعد بھی خطرہ نہیں ٹلا تو انہوں نے سوچا کہ کشتی میں ضرور کوئی ایسا آدمی ہے جس کی وجہ سے خطرہ لاحق ہے۔ چنانچہ قرعہ اندازی کی تو یونس علیہ السلام کے نام کا قرعہ نکلا، اس لئے لوگوں نے انہیں سمندر میں پھینک دیا تو طوفان رُک گیا۔ اللہ نے ایک مچھلی کو بھیجا جس نے انہیں نگل لیا، تین دن تک مچھلی کے پیٹ میں رہے، پھر دعا کی تو اللہ نے قبول کرلی اور مچھلی نے ساحل پر آکر اپنے پیٹ سے انہیں باہر کر دیا۔

ترمذی، نسائی اور حاکم وغیرہم نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "یونس کی دعا جب وہ مچھلی کے پیٹ میں تھے " **لا إله إلا أنت سبحانك إني كنتُ من الظالمين** " تھی۔ جب بھی کوئی مسلمان اپنے رب سے کسی حاجت کے لئے یہ دعا کرے گا قبول کی جائے گی۔ محدث البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

احمد، حاکم اور ترمذی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آیت میں "**ظلمات**" یعنی تاریکیوں سے مراد رات کی تاریکی، مچھلی کے پیٹ کی تاریکی اور سمندر کی تاریکی ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ یونس علیہ السلام کی ناراضگی اللہ کے لئے اپنی قوم کے کفر کی وجہ سے تھی، لیکن ان سے بھول یہ ہوئی تھی کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے کا انتظار کئے بغیر نینویٰ سے چلے گئے تھے، اسی لئے جب دعا کی تو اپنے آپ کو ظالم کہا۔ یونس علیہ السلام کے نینویٰ سے چلے جانے کے بعد جب ان کی قوم کو عذاب کا یقین ہوگیا تو انہوں نے فوراً توبہ کرلی اور ایمان لے آئے، تو اللہ نے عذاب کو اٹھا لیا، جس کی تفصیل سورۂ یونس آیت (۹۸) میں گذر چکی ہے۔

(۳۰) جن انبیائے کرام کی زندگی نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کے لئے نمونہ ہے، اُن میں سے زکریا علیہ السلام بھی ہیں۔ انہوں

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾ وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

تو ہم نے ان کی دعا قبول کر لی اور انہیں یحییٰ (بیٹا) عطا کیا، اور ان کی بیوی کو اولاد جننے کے قابل بنا دیا، بے شک وہ لوگ خیر کے کاموں کی طرف سبقت (۳۱) کرتے تھے، اور ہمیں امید و بیم کی حالت میں پکارتے تھے، اور ہمارے لئے خشوع و خضوع اختیار کرتے تھے ﴿۹۰﴾ اور وہ عورت (۳۲) جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی، تو ہم نے اس کے بطن سے اپنی روح کو پھونک کے ذریعہ پہنچا دیا، اور اسے اور اس کے بیٹے کو جہان والوں کے لئے نشانی بنا دی ﴿۹۱﴾

نے بڑھاپے میں اپنے رب سے دعا کی کہ وہ انہیں ایک بیٹا عطا کر دے جو ان کے بعد دعوت الی اللہ کا کام سنبھالے. یہ واقعہ سورۂ آل عمران آیات (۳۸) سے (۴۱) اور سورۂ مریم آیات (۳) سے (۱۵) میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا جا چکا ہے. انہوں نے اپنی دعا میں کہا، میرے رب مجھے تنہا نہ چھوڑ دے، ایک لڑکا دے جو نبوت اور علم و حکمت میں میرا اور آلِ یعقوب کا وارث بنے اور تو تو سب سے اچھا وارث اور سب سے زیادہ اپنے بندوں پر رحم کرنے والا ہے، تو اللہ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ان کی بیوی کو لڑکا پیدا کرنے کے قابل بنا دیا جن کے بطن سے یحییٰ پیدا ہوئے.

(۳۱) مذکور بالا انبیائے کرام کا فرداً فرداً ذکر کرنے کے بعد، اب ان تمام کی مجموعی صفت یہ بتائی جا رہی ہے کہ یہ حضرات بھلائی کے کاموں کی طرف سبقت کرتے تھے، اور امید و خوف دونوں حالتوں میں اپنے رب کو پکارتے تھے، اور ہر حال میں اس کے لئے خشوع و خضوع اختیار کرتے تھے. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ تینوں صفات زکریا، ان کی بیوی اور ان کے بیٹے یحییٰ کی بیان کی گئی ہیں.

ترمذی نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب دعا کے لئے ہاتھ اٹھاتے تو ختم کرتے وقت دونوں ہاتھوں کو اپنے چہرہ پر پھیر لیتے، اور ترمذی نے ہی انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جب اللہ سے مانگو تو اپنی ہتھیلیوں کے ذریعہ مانگو، ان کی پشت کے ذریعہ نہ مانگو، اور انہیں اپنے چہرے پر پھیر لو". اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ دونوں ہاتھوں کو سینہ تک اٹھانا دعا ہے، اور انہیں سر سے اوپر اٹھانا گڑگڑانا ہے.

(۳۲) اگرچہ مریم علیہا السلام نبی نہیں تھیں، لیکن چونکہ عیسیٰ علیہ السلام کی ماں تھیں، اور دونوں کے قصے میں اللہ تعالیٰ کے عجائب قدرت کی عظیم نشانیاں پائی جاتی تھیں، اسی لئے یہاں ان کا ذکر مناسب رہا. مریم علیہا السلام نے کبھی حرام نہیں کیا، بلکہ حلال سے بھی اپنی شرمگاہ کو بچایا، انہوں نے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے کلی طور پر فارغ کر لیا تھا اس لئے بلوغت کے بعد کبھی شادی کا خیال بھی ان کے دل و دماغ میں نہیں گذرا. اللہ تعالیٰ نے جب عیسیٰ علیہ السلام کو ان کے بطن سے بغیر باپ کے پیدا کرنا چاہا تو جبریل علیہ السلام نے ان کے گریبان یا دامن میں پھونک مارا اور اللہ کے حکم سے عیسیٰ علیہ السلام ان کے بطن میں وجود میں آ گئے.

مریم علیہا السلام اور ان کے بیٹے عیسیٰ علیہ السلام دونوں کے حالات و واقعات میں دنیا والوں کے لئے بڑی عبرت و نصیحت کی باتیں ہیں. مریم کے پاس محراب میں سردی کا پھل گرمی میں اور گرمی کا پھل سردی میں اللہ کے حکم سے آتا تھا. عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت کے وقت کھجور کے خشک درخت میں پھل آ گیا اور مریم کے قدموں کے نیچے چشمہ جاری ہو گیا. اور عیسیٰ

إِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ فَٱعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾ وَتَقَطَّعُوٓا۟ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رَٰجِعُونَ ﴿٩٣﴾ فَمَن يَعْمَلْ مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِۦ وَإِنَّا لَهُۥ كَٰتِبُونَ ﴿٩٤﴾ وَحَرَٰمٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَآ أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾

بے شک یہ تمہاری جماعت[٣٣] ہے، جو ایک جماعت ہے، اور میں تم سب کا رب ہوں، پس تم لوگ صرف میری عبادت کرو ﴿٩٢﴾ اور لوگ آپس میں (دینی اعتبار سے) ٹولیوں میں بٹ گئے، اور سب کو ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے ﴿٩٣﴾ تو جو کوئی حالت ایمان میں عمل صالح کرے گا، اس کی کوششوں کا انکار نہیں کیا جائے گا، اور ہم اس کے اعمال کو لکھ رہے ہیں ﴿٩٤﴾ اور جس بستی کو ہم ہلاک کر دیتے ہیں، اس کے دوبارہ وجود میں آنے کو ہم حرام کر دیتے ہیں ﴿٩٥﴾

علیہ السلام نے ماں کی گود میں لوگوں سے بات کی، اور نبی ہونے کے بعد اللہ کے حکم سے مُردوں کو زندہ کیا اور گنجے اور برص والے کی بیماری دور کر دی۔

(٣٣) یہاں "اُمّۃ" سے مراد دین و ملت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ مذکورہ بالا آیتوں میں جن انبیائے کرام کا ذکر آیا ہے، ان کے علاوہ بھی حضرت آدم سے لے کر نبی کریم ﷺ تک جتنے انبیاء گذرے ہیں، سبھوں کا عقیدہ اور دین ایک ہی تھا۔ سبھی عقیدۂ توحید پر قائم، اور اس کی دعوت دینے والے تھے۔ ہر نبی نے اپنے عہد کے لوگوں کو توحید باری تعالیٰ کی دعوت دی، شرک سے ڈرایا، اور انہیں بتایا کہ اللہ تعالیٰ ہی تمام مخلوقات کا رب ہے، اس لئے صرف اسی کی عبادت کرنی چاہئے۔

لیکن انبیائے کرام کے دنیا سے گذر جانے کے بعد، ان کی امتیں مرور زمانہ کے ساتھ اصل توحید سے برگشتہ ہوتی چلی گئیں، اور مختلف جماعتوں اور فرقوں میں بٹتی گئیں، کسی نے اپنا نام یہودی رکھ لیا، کسی نے نصرانی اور کسی نے بُت پرست، اور اصل دین دین اسلام کا نام ان کے ذہنوں سے محو ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان سب گروہوں کو ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، تو ان میں سے جو لوگ موحد ہوں گے اور حالت ایمان میں عمل صالح کیا ہوگا، اللہ ان کی محنت کو رائگاں نہیں کرے گا۔ وہ اپنے فرشتوں کے ذریعہ بندوں کے تمام اعمال کو لکھ رہا ہے۔ اسی مفہوم کو اللہ نے سورۃ الاسراء آیت (١٩) میں یوں بیان کیا ہے: ﴿وَمَنْ أَرَادَ ٱلْءَاخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَّشْكُورًا﴾ "جس کا ارادہ آخرت کا ہو، اور جیسی کوشش اس کے لئے ہونی چاہئے وہ کرتا بھی ہو اور وہ باایمان بھی ہو، پس یہی لوگ ہیں جن کی کوشش کی اللہ کے یہاں پوری قدر دانی کی جائے گی"۔

آیت (٩٥) میں فرمایا کہ صالحین و موحدین کے مقابلے میں جو لوگ کافر و مشرک ہوں گے، اور ان کے کفر و شرک کی وجہ سے اللہ انہیں دنیا میں ہلاک کر دے گا تو قیامت کے دن وہ ضرور اپنے رب کے حضور جزا و سزا کے لئے لائے جائیں گے۔ اس بات کو اللہ نے قطعی طور پر حرام کر دیا ہے کہ وہ قیامت کے دن اس کے پاس لوٹ کر نہ آئیں۔ آیت کا ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جو قوم اپنے گناہوں کی وجہ سے دنیا میں ہلاک کر دی جاتی ہے، اسے دوبارہ دنیاوی زندگی نہیں دی جاتی ہے۔ تیسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس قوم کے بارے میں دنیاوی یا اُخروی عذاب کا فیصلہ ہو جاتا ہے وہ توبہ کر کے ایمان و عمل صالح کی زندگی ہرگز اختیار نہیں کرتی ہے۔

حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ﴿٩٦﴾ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٩٧﴾ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۭ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَاۗءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿١٠٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ اُولٰۗىِٕكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٢﴾

یہاں تک کہ یاجوج وماجوج[۳۴] کے لئے دروازہ کھول دیا جائے گا، اور وہ ہر اونچی جگہ سے تیزی میں اُترنے لگیں گے ﴿۹۶﴾ اور اللہ کے وعدۂ برحق (قیامت) کا وقت قریب آجائے گا، اور اس وقت اہل کفر کی نگاہیں پتھرائی ہوئی ہوں گی (اور کہیں گے) اے ہماری بدنصیبی! ہم تو اِس دن سے بالکل ہی غافل تھے، بلکہ ہم تو (اپنے حق میں) ظالم تھے ﴿۹۷﴾ بے شک تم لوگ[۳۵] اور تمہارے وہ معبود جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے جہنم کے ایندھن بنوگے، اس میں داخل ہوگے ﴿۹۸﴾ اگر یہ سچے معبود ہوتے تو جہنم میں نہ داخل ہوتے، اور وہ تمام کے تمام اس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے ﴿۹۹﴾ وہ لوگ اس میں چیخ ماریں گے، اور اس میں کچھ بھی نہیں سن پائیں گے ﴿۱۰۰﴾ بے شک جن لوگوں کے لئے ہماری جانب سے بھلائی (جنت) کا فیصلہ[۳۶] ہو چکے گا، انہیں اس جہنم سے دور رکھا جائے گا ﴿۱۰۱﴾ وہ لوگ اس کی آہٹ بھی نہیں سن پائیں گے، اور جن نعمتوں کی خواہش کریں گے ان میں ہمیشگی کی زندگی گذاریں گے ﴿۱۰۲﴾

---

(۳۴) جس قیامت کے بارے میں اوپر کہا گیا ہے کہ اس دن تمام جن وانس اللہ کے پاس ضرور لوٹ کر جائیں گے، اس کے قریب ہونے کی ایک بڑی علامت یہ ہے کہ وہ رُکاوٹ جو ذوالقرنین نے یاجوج وماجوج کو روکنے کے لئے کھڑی کی تھی، ہٹادی جائے گی، اور وہ زمین میں تیزی کے ساتھ پھیل جائیں گے، اور جدھر سے گذریں گے ہر چیز کو تباہ وبرباد کردیں گے، اور کوئی ان کا مقابلہ نہ کر سکے گا۔ اُس وقت قیامت بالکل قریب ہوگی جس کا وعدۂ برحق اللہ نے بندوں سے کر رکھا ہے۔

اور اہل کفر جب قیامت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو مارے خوف وہراس کے ان کی آنکھیں پتھرا جائیں گی، اور کفِ افسوس ملتے ہوئے کہنے لگیں گے، ہائے ہماری بدنصیبی! ہم تو اس دن کی کامیابی کے لئے تیاری کرنے سے بالکل ہی غافل تھے، ہمیں تو یقین ہی نہیں تھا کہ قیامت آئے گی۔ ہم نے تو اپنے آپ پر بڑا ہی ظلم کیا کہ آج یہ روزِ سیاہ دیکھنا پڑ رہا ہے، لیکن اُس وقت کا افسوس اور اس دن کی توبہ ان کے کسی کام نہ آئے گی۔

(۳۵) مشرکینِ مکہ کو بالخصوص اور تمام مشرکین عالم کو بالعموم خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم اور تمہارے وہ معبود جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، سبھی اس جہنم کا ایندھن بنوگے جس میں تم ضرور داخل ہوگے۔ اور اس وقت تمہیں یقین ہو جائے گا کہ اگر یہ اصنام تمہارے حقیقی معبود ہوتے تو تمہارے ساتھ جہنم کا ایندھن نہ بنتے۔ عابد ومعبود سبھی اس جہنم میں ہمیشہ جلتے رہیں گے۔ علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ پتھر کے تراشے بتوں کو جہنم میں ان کے پجاریوں کی تذلیل واہانت کے لئے ڈالا جائے گا۔ اور شدت عذاب اور شدت حزن والم کی وجہ سے جہنمیوں کے منہ سے ایک کربناک چیخ نکلتی رہے گی، اور جہنم کی چنگھاڑ اور جہنمیوں کی چیخ وپکار اور

لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ۝

انہیں سب سے بڑی گھبراہٹ (جو دوسری بار صور پھونکے جانے کے بعد لوگوں کو لاحق ہوگی) غمگین نہیں بنائے گی، اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (اور ان سے کہیں گے) یہی ہے تم لوگوں کا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا ﴿۱۰۳﴾ جس دن ہم آسمان کو اس طرح لپیٹ (۳۷) دیں گے جس طرح رجسٹر لکھی ہوئی چیز کو لپیٹ دیتا ہے، جس طرح ہم نے انہیں پہلی بار پیدا کیا، انہیں دوبارہ پیدا کریں گے، یہ ہمارا وعدہ ہے، ہم بے شک ایسا کر کے رہیں گے ﴿۱۰۴﴾ اور ہم نے لوح محفوظ میں لکھنے کے بعد تمام آسمانی کتابوں میں لکھ (۳۸) دیا ہے کہ سرزمین کے مالک میرے نیک بندے ہوں گے ﴿۱۰۵﴾

شدتِ عذاب کی وجہ سے جہنمی کچھ بھی نہ سن پائیں گے. أعاذنا اللہ من النار.

(۳٦) کافروں کے بعد اب مومنوں کا حال بیان کیا جا رہا ہے، کہ جن لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے ازل میں نیک بختی اور اعمالِ صالحہ کے لئے توفیق مقدر کر دی ہے، انہیں جہنم سے دور رکھا جائے گا، وہ اس کی آواز بھی نہیں سنیں گے، وہ تو جنت کے باغوں میں ہوں گے، اور اپنی من چاہی چیزیں کھا پی رہے ہوں گے، اس میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے. اور جب میدانِ محشر میں جمع ہونے کے لئے دوسرا صور پھونکا جائے گا تو اُن پر کوئی گھبراہٹ طاری نہیں ہوگی. فرشتے ان کے استقبال کے لئے آگے بڑھ کر انہیں مبارکباد دیں گے اور کہیں گے کہ یہی وہ تمہاری خوشی کا دن ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا. آج تمہیں تمہاری نیکیوں کا اچھا بدلہ دیا جائے گا.

ابن جریر طبری، طبرانی اور حاکم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب آیت (۹۸) نازل ہوئی کہ تم اور تمہارے معبود سبھی جہنم کا ایندھن بنیں گے تو عبداللہ بن الزبعری نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، اے محمد! کیا تم نہیں کہتے ہو کہ عزیر نیک تھے، عیسیٰ نیک تھے، اور مریم نیک تھیں؟ آپ نے کہا، ہاں! تو اس نے کہا کہ فرشتے، عیسیٰ، عزیر اور مریم سب کی عبادت کچھ لوگ کرتے ہیں، تو کیا یہ سبھی جہنم میں جائیں گے؟ تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ جو لوگ نیک ہیں اور اُن کی عبادت اُن کی مرضی کے بغیر کی جاتی ہے، وہ جہنم کا ایندھن نہیں بنیں گے.

(۳۷) قیامت کے جس دن کا اوپر ذکر آیا ہے، اسی دن یہ بھی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ آسمان کو اپنے دائیں ہاتھ سے اس طرح لپیٹ دے گا جس طرح کوئی لکھنے والا نوشتہ مکتوب کو لپیٹ دیتا ہے، تمام ستارے ٹوٹ کر بکھر جائیں گے، آفتاب وماہتاب مضمحل ہو کر اپنی اپنی جگہ چھوڑ دیں گے، اور پورا نظامِ عالم درہم برہم ہو جائے گا. اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کو دوبارہ پیدا کرے گا، سب اپنی قبروں سے ننگے پاؤں، ننگے بدن اور غیر ختنہ شدہ اٹھیں گے، اللہ کا یہ وعدہ سچ ہے اور وہ ایسا کر کے رہے گا. اس میں کسی شک وشبہ کی گنجائش نہیں ہے.

(۳۸) "زبور" کا لغوی معنی کتاب ہے. یہاں اس سے مراد یا تو وہ (زبور) ہے جو داؤد علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی، یا تمام آسمانی کتابیں. اور "ذکر" سے مراد لوح محفوظ ہے. اور "أرض" سے مراد یا تو جنت ہے یا کافروں کی سرزمین. اور "نیک

إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿١٠٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

بے شک اس خبر میں ایک پیغام (۳۹) ہے ان لوگوں کے لئے جو میری عبادت کرتے ہیں ﴿۱۰۶﴾ اور ہم نے آپ کو سارے جہاں والوں کے لئے سراپا رحمت (۴۰) بنا کر بھیجا ہے ﴿۱۰۷﴾

بندوں" سے مراد یا تو نبی کریم ﷺ کی امت کے نیک لوگ ہیں، یا ہر امت کے نیک لوگ.

اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ میں لکھنے کے بعد تمام آسمانی کتابوں میں بھی یہ بات لکھ دی ہے کہ جنت کے حقدار اس کے نیک بندے ہوں گے، سورۃ الزمر آیت (۷۴) میں آیا ہے: ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ﴾ "اور جنتی کہیں گے کہ اللہ کا شکر ہے جس نے ہم سے اپنا وعدہ پورا کیا اور ہمیں اس سرزمین کا وارث بنایا کہ جنت میں جہاں چاہیں مقام کریں". یا یہ بات لکھ دی ہے کہ زمین پر اقتدار اس کے نیک بندوں کو حاصل ہوگا. اکثر مفسرین کی یہی رائے ہے کہ اس آیت میں نبی کریم ﷺ کی امت کے لئے بشارت ہے کہ وہ لوگ کافروں کے ممالک کو فتح کریں گے اور ان کے مالک و حاکم بن جائیں گے. اور تاریخ شاہد ہے کہ ایسا ہی ہوا، قیصر و کسریٰ کے جن علاقوں کے بارے میں کوئی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ وہاں مسلمان پہنچ پائیں گے، وہ سارے علاقے اسلام کے زیر نگیں آگئے. پھر جب مسلمانوں کی دینی حالت خراب ہوگئی تو زوال پذیر ہوگئے. اور قیامت تک جب کبھی یہ امت صلاح و تقویٰ کو اپنا شعار بنائے گی اور قرآن و سنت کی بنیاد پر متحد ہو جائے گی تو اللہ کا وعدہ اپنے آپ کو دُہرائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النور آیت (۵۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ﴾ "تم میں سے ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک اعمال کئے ہیں، اللہ تعالیٰ وعدہ فرما چکا ہے کہ انہیں ضرور زمین میں خلیفہ بنائے گا جیسے کہ ان لوگوں کو خلیفہ بنایا تھا جو اُن سے پہلے تھے".

(۳۹) یا تو اشارہ اس سورت میں مذکور انبیائے کرام کی خبروں اور دیگر پند و نصائح کی طرف ہے، یا قرآنِ کریم کی طرف. آیت کا مفہوم یہ ہے کہ یہ پند و نصائح یا یہ قرآنِ کریم اللہ تعالیٰ کی جنت کو پانے کے لئے ان لوگوں کے لئے کافی ہے جو اس کی عبادت میں خشوع و خضوع کے ساتھ مشغول رہتے ہیں. ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہاں عبادت سے مراد پنجوقتہ نماز ہے. انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث مروی ہے جسے ابن مردویہ، دیلمی اور ابو نعیم نے روایت کی ہے کہ پنجگانہ نمازیں عبادت میں مشغول رکھنے کے لئے کافی ہیں.

(۴۰) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی تعریف بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا والوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے یعنی جس دین کے ساتھ وہ دنیا میں مبعوث ہوئے وہ جن و انس کے لئے سراپا رحمت ہے، دنیا و آخرت کی سعادت اسی کو قبول کر لینے میں ہے، اس لئے بطور مبالغہ نبی کریم ﷺ کو (رحمت) کہا گیا ہے. صلوات اللہ وسلامہ علیہ.

امام مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ سے کہا گیا کہ آپ مشرکوں پر بد دعا کر دیجئے، تو آپ نے فرمایا: "میں لعنت بھیجنے والا بنا کر نہیں بھیجا گیا ہوں، میں تو "رحمت" بنا کر بھیجا گیا ہوں". اسی لئے اس آیت کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت کے بعد جو ایمان لے آیا، اس کے لئے دنیا و آخرت دونوں جہان میں رحمت تمام ہوگئی، اور جو ایمان نہیں لایا وہ دنیاوی عذاب سے محفوظ ہو گیا جو گذشتہ قوموں پر مسخ صورت، زمین

قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۖ وَإِنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ أَم بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ﴿١٠٩﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١١﴾ قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمَٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾

ع ۷ / ۷

اے میرے رسول! آپ کہہ دیجئے (۴۱) مجھ پر وحی نازل ہوتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہی ہے، تو کیا تم لوگ اس کی بندگی کرنے والے ہو؟ ﴿۱۰۸﴾ پس اگر وہ لوگ منہ پھیر لیں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تمہیں پورے طور پر خبر کر دی ہے، اور میں نہیں جانتا کہ تم سے جس عذاب کا وعدہ کیا جا رہا ہے اس کا وقت قریب ہے، یا دور ﴿۱۰۹﴾ بے شک وہ (اللہ) کھلی بات کو جانتا ہے، اور جسے تم چھپاتے ہو اسے بھی جانتا ہے ﴿۱۱۰﴾ اور میں نہیں جانتا شاید یہ مہلت تمہیں آزمانے کے لئے ہو اور اس لئے ہو کہ تم ایک وقت مقرر تک دنیاوی زندگی سے فائدہ اٹھا لو ﴿۱۱۱﴾ رسول اللہ نے کہا، میرے رب! تو حق کے مطابق فیصلہ کر دے، اور تم لوگ جو کچھ (اللہ کے بارے میں یا میرے بارے میں) بیان کرتے ہو، اس پر ہم اپنے رب سے مدد مانگتے ہیں جو رحمٰن ہے ﴿۱۱۲﴾

کے دھنس جانے اور پتھروں کی بارش کی شکل میں آتا رہا ہے۔

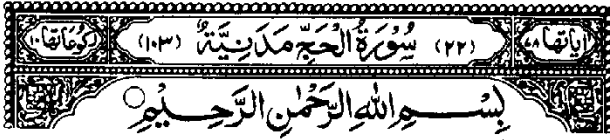
(۴۱) نبی کریم ﷺ جو رحمت لے کر دنیا میں مبعوث ہوئے وہ توحید باری تعالیٰ ہے، یہی دین اسلام اور تمام ادیانِ سماویہ کی اصل اور بنیاد ہے۔ اسی لئے نبی کریم ﷺ کو رحمت کا لقب دینے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا کہ آپ اہل مکہ سے کہہ دیجئے کہ مجھ پر جو وحی نازل ہوتی ہے اس کا خلاصہ یہی ہے کہ تم سب کا معبود ایک ہے، اور وہ اللہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس لئے تم لوگ اسی کے سامنے جھکو، اسی کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ کرو۔ اگر اس بلاغ صریح کا ان پر کوئی اثر نہیں پڑتا اور اسلام کو قبول نہیں کرتے ہیں، تو پھر آپ ان سے برملا کہہ دیجئے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان صلح و آشتی کی اب کوئی صورت نہیں ہے، یہ بات تم میں سے سب کو معلوم ہونی چاہئے۔ اور آپ ان سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ مجھے نہیں معلوم کہ وہ عذاب جو تم پر اللہ مسلمانوں کے ہاتھوں نازل کرنے والا ہے اس کا وقت قریب ہے یا بعید، لیکن اتنی بات یقینی ہے کہ اسلام اور مسلمانوں کا غلبہ ہوگا اور اللہ مسلمانوں کے ہاتھوں تمہیں عذاب دے گا۔

آیت (۱۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم جو اسلام، قرآن کریم اور نبی کریم ﷺ کا برملا مذاق اڑاتے ہو، اور ان کی عیب جوئی کرتے رہتے ہو، تو اللہ تعالیٰ کو سب معلوم ہے، اور جو عداوت و دشمنی اور بغض و حسد اپنے دلوں میں چھپائے پھرتے ہو اللہ انہیں بھی جانتا ہے۔ نہ تمہارا ظاہری خبث اللہ سے پوشیدہ ہے اور نہ دل میں چھپا ہوا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے کفار مکہ کے لئے زبردست دھمکی ہے۔

آیت (۱۱۱) میں فرمایا کہ ہو سکتا ہے کچھ دنوں کے لئے عذابِ الٰہی کا ٹل جانا تمہیں مزید آزمائش میں ڈالنے کے لئے ہو، اور ایک مقرر وقت تک کے لئے اللہ کی جانب سے کسی حکمت کے تقاضے کے مطابق تمہارے لئے چھوٹ ہو، اس لئے اس تاخیر وامہال سے تمہیں دھوکے میں نہیں پڑنا چاہئے۔

آیت (۱۱۲) میں جو اس سورت کی آخری آیت ہے، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی دعا نقل کی ہے، جو انہوں نے اللہ کی

(آیاتہا ٧٨) سُوۡرَةُ الۡحَجِّ مَدَنِیَّةٌ (١٠٣) (٢٢) (رکوعاتہا ١٠)

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اتَّقُوۡا رَبَّكُمۡ ۚ اِنَّ زَلۡزَلَةَ السَّاعَةِ شَیۡءٌ عَظِیۡمٌ ﴿۱﴾ یَوۡمَ تَرَوۡنَهَا تَذۡهَلُ كُلُّ مُرۡضِعَةٍ عَمَّاۤ اَرۡضَعَتۡ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمۡلٍ حَمۡلَهَا وَتَرَی النَّاسَ سُكٰرٰی وَمَا هُمۡ بِسُكٰرٰی وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِیۡدٌ ﴿۲﴾

سورۃ الحج مدنی ہے، اس میں اٹھتر آیتیں، اور دس رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو[1] بے شک قیامت کا زلزلہ بڑی چیز ہوگی ﴿۱﴾ جس دن تم اُسے دیکھو گے (اُس دن) ہر دودھ پلانے والی (مارے دہشت کے) اس بچے کو بھول جائے گی جسے وہ دودھ پلاتی تھی اور ہر حاملہ عورت اپنا حمل گرا دے گی، اور (اُس دن) آپ لوگوں کو دیکھیں گے کہ جیسے اُن پر نشہ طاری ہے، حالانکہ وہ نشہ کی حالت میں نہیں ہوں گے، بلکہ اللہ کا عذاب شدید ہوگا ﴿۲﴾

جانب سے مشرکوں کے خلاف اعلانِ جنگ کے بعد کی تھی کہ اے میرے رب! تو میرے اور میری قوم کے درمیان اب فیصلہ کر ہی دے، جن کا شیوہ اسلام اور مسلمانوں سے عداوت کرنا بن گیا ہے. چنانچہ اللہ نے اپنے رسول ﷺ کی دعا قبول فرمائی، کافروں کو مسلمانوں کے ہاتھوں میدانِ بدر میں کاری ضرب لگوائی، بہت سے قتل کر دیئے گئے اور بہت سے پابند سلاسل بنا لئے گئے. دعا کے آخر میں آپ نے فرمایا کہ ہمارا رب اپنے بندوں پر بہت زیادہ رحم کرنے والا ہے، اور اس کی ذات ایسی ہے جس سے تمام امور میں مدد مانگنی چاہئے. منجملہ ان امور کے کافروں کا یہ کہنا ہے کہ غلبہ انہی کو حاصل ہوگا، تو میں اللہ ہی سے مدد مانگتا ہوں کہ وہ ان کے دعویٰ کو جھوٹا کر دکھائے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الحج

نام: آیت (۲۷) ﴿وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے کہ یہ سورت مکی ہے یا مدنی. ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ تین آیتوں کے علاوہ پوری سورت مدنی ہے. وہ تین آیتیں ﴿هَٰذَانِ خَصْمَانِ﴾ سے شروع ہوتی ہیں، قتادہ کا خیال ہے کہ چار آیتیں مکی ہیں، جن کی ابتدا ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ﴾ سے ہوتی ہے. جمہور مفسرین کا کہنا ہے کہ پوری سورت میں مکی اور مدنی آیتیں ملی ہوئی ہیں. جن آیتوں کی ابتدا ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾ سے ہے، وہ مکی ہیں، اور جن کی ابتدا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ سے ہے وہ مدنی ہیں.

اس سورت میں حج کی فرضیت، اس کے ارکان وواجبات اور دیگر شعائرِ حج کا بیان آیا ہے، اور اس کے ظاہری اور باطنی فوائد ومنافع کا بھی ذکر آیا ہے. قرطبی نے غزنوی کا قول نقل کیا ہے کہ یہ سورت ان عجیب سورتوں میں سے ہے جن کی آیتیں

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ﴿٣﴾ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾

اور بعض لوگ اللہ کے بارے میں بغیر جانے سمجھے جھگڑتے (۲) ہیں، اور ہر سرکش و گمراہ شیطان کی پیروی کرتے ہیں ﴿۳﴾ اس کے بارے میں یہ بات لکھ دی گئی ہے کہ جو اُسے اپنا دوست بنائے گا، وہ اُسے گمراہ کر دے گا اور اسے جہنم کے عذاب تک پہنچا دے گا ﴿۴﴾

اوقات نزول کے اعتبار سے متعدد نوعیت کی ہیں. کوئی آیت رات میں نازل ہوئی ہے تو کوئی دن میں، کوئی سفر میں تو کوئی حضر میں، کوئی مکی ہے تو کوئی مدنی، کسی کا موضوع جنگ ہے تو کسی کا صلح، کوئی ناسخ ہے تو کوئی منسوخ، اور کوئی محکم ہے تو کوئی متشابہ.

پوری سورت کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ زمانۂ نزول کے متعدد ہونے کے اعتبار سے اس کے مضامین بھی متعدد ہیں. کچھ آیتوں کا تعلق مشرکینِ مکہ سے ہے، تو کچھ کا منافقین سے، اور کچھ کا تعلق صادق الإیمان مسلمانوں سے ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی ابتدا میں عام انسانوں کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ تم لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہوئے زندگی گذارو، عمل صالح کرو اور برائیوں سے بچو، اس لئے کہ قیامت کا زلزلہ حادثۂ عظیم ہوگا، اور وہ اتنا دہشت ناک ہوگا کہ مارے خوف کے مائیں اپنے بچوں کو دودھ پلانا بھول جائیں گی، حاملہ عورتوں کے حمل ساقط ہو جائیں گے، اور ہر آدمی اپنا ہوش کھو بیٹھے گا اور ایسا معلوم ہوگا کہ جیسے سب نے کوئی مدہوش کن چیز پی لی ہے. حالانکہ ایسی بات نہیں ہوگی، بلکہ شدت عذابِ الٰہی کے تصور سے ان پر یہ کیفیت طاری ہوگی.

آیت (۱) میں جس زلزلہ کا ذکر ہے، وہ کب واقع ہوگا، اس بارے میں مفسرین کی دو رائیں ہیں. پہلی رائے یہ ہے کہ یہ زلزلہ قیامت کی قریب ترین ایک نشانی ہوگی، یعنی قیامت سے پہلے دنیا کی زندگی میں واقع ہوگی. اس زلزلہ کے بعد آفتاب مغرب سے طلوع ہونے لگے گا، پہاڑ ریزے بن کر اُڑنے لگیں گے، زمین پر ایسا رعشہ طاری ہوگا کہ کوئی چیز اپنی جگہ پر باقی نہیں رہے گی، مائیں اپنے بچوں کو بھول جائیں گی، حاملہ عورتوں کے حمل گر جائیں گے اور بچے بوڑھے ہو جائیں گے. یہ دراصل اللہ کا ایک عذاب ہوگا جس میں وہ اپنی بدترین مخلوق کو مبتلا کرے گا.

دوسری رائے یہ ہے کہ اس سے مراد وہ خوف وہراس اور اضطراب و پریشانی ہے جو قیامت کے دن لوگوں کو قبروں سے نکلنے کے بعد میدانِ محشر میں لاحق ہوگی. ابن جریر طبری نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے، اور اس کی تائید میں کئی احادیث پیش کی ہے. ان میں سے ایک حدیث امام بخاری نے اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں روایت کی ہے کہ اس دن مارے خوف ودہشت کے حاملہ عورتوں کے حمل گر جائیں گے، اور بچے بوڑھے ہو جائیں گے، اور پھر آپ نے ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُم بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ پڑھی.

اکثر مفسرین نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے، لیکن چونکہ بعض وہ حدیثیں بھی صحیح ہیں جن میں وقوع قیامت کے بعد کے حالات بیان کئے گئے ہیں اور ان میں بتایا گیا ہے کہ اس دن حاملہ کا حمل گر جائے گا، اس لئے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اگرچہ اس آیت میں وہی زلزلہ مراد ہے جو قیامت آنے سے پہلے واقع ہوگا، لیکن اسی کے مشابہ حالات میدانِ محشر میں بھی واقع ہوں گے جب ہر آدمی غایت درجہ اضطراب و پریشانی میں ہوگا، اور مارے رعب ودہشت کے سب کی حالت ویسی ہوگی جیسی حالت

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۭ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَاۗءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَـيْــــًٔا ۭ وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝

اے لوگو! اگر تمہیں دوبارہ زندہ [۳] کئے جانے کے بارے میں شبہ ہے، تو کیوں نہیں سوچتے کہ ہم نے تمہیں (پہلی بار) مٹی سے پیدا کیا تھا، پھر نطفہ سے پیدا کیا، پھر منجمد خون سے، پھر گوشت کے لوتھڑے سے، جو کبھی مکمل شکل وصورت کا ہوتا ہے، اور کبھی ناقص شکل وصورت کا، تاکہ ہم تمہارے لئے اپنی قدرت کا مظاہرہ کریں، اور ہم جسے چاہتے ہیں ایک مقرر وقت تک رحم میں ٹھہرائے رکھتے ہیں، پھر تمہیں بچے کی شکل میں باہر نکالتے ہیں، تاکہ تم اپنی بھرپور جوانی کو پہنچ جاؤ، اور تم میں سے بعض (اس کے بعد) وفات پا جاتا ہے، اور تم میں سے بعض بدترین عمر تک پہنچا دیا جاتا ہے، تاکہ سب کچھ جاننے کے بعد پھر ایسا ہو جائے کہ وہ کچھ بھی نہ جانے۔ اور آپ زمین کو خشک دیکھتے ہیں، پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو اس میں حرکت پیدا ہوتی ہے، اور اُوپر کی طرف اُبھرتی ہے، اور ہر قسم کے خوبصورت پودے پیدا کرتی ہے ﴿۵﴾

میں حاملہ شدت خوف سے قبل از وقت اپنا حمل ساقط کر دیتی ہے۔

(۲) مفسرین کہتے ہیں کہ یہ آیتِ کریمہ نضر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جو بڑا جھگڑالو تھا، اور اس بات کا منکر تھا کہ اللہ تعالیٰ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرے گا۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت ولید بن مغیرہ اور عتبہ بن ربیعہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ بہر حال آیت چاہے جس کے بارے میں بھی نازل ہوئی ہو، لیکن اس کا مفہوم عام ہے اور ہر اس آدمی کو شامل ہے جو اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار کرتا ہے، اللہ کے لئے اولاد ثابت کرتا ہے، اور خیر وصلاح سے دور ہر شیطان کی اتباع کرتا ہے۔ آیت (۴) میں اللہ تعالیٰ نے بصراحت تمام فرما دیا کہ جو شخص بھی شیطان کو اپنا دوست بنائے گا، اور اس کی پیروی کرے گا، شیطان اُسے راہ حق سے دور کر دے گا، اور جہنم کی آگ تک پہنچا دے گا۔

(۳) قیامت کے بعض حالات بیان کئے جانے کے بعد، اب کفار و مشرکین کے لئے بعث بعد الموت کا عقیدہ بیان کیا جا رہا ہے، جس کا انکار ہی دراصل تمام بیماریوں کی جڑ ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تمام بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے، موت کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے کے عقیدے پر دو عقلی دلیلیں پیش کی ہیں۔ پہلی دلیل یہ ہے کہ اس نے سب سے پہلے حضرت آدم کو مٹی سے پیدا کیا ہے، پھر باقی انسان کو ماں اور باپ کی منی سے پیدا کیا۔ باپ کا نطفہ ماں کے رحم میں پہنچا، اسے پہلے "جامد خون" بنا دیا، پھر اسے ایک لوتھڑا بنا دیا، اور وہ لوتھڑا کبھی تو اللہ کی مرضی سے بچے کی شکل اختیار کر لیتا ہے، اور کبھی اس میں جان نہیں پڑتی اور رحم سے ساقط ہو جاتا ہے۔ اور اللہ ایسا اس لئے کرتا ہے تاکہ انسان اس کی قدرت، علم اور حسن تدبیر پر ایمان لے آئے، اس کی عظمت کا اعتراف کرے، اس سے محبت کرے اور اس کی بندگی کرے۔ پھر جو لوتھڑا بچے کی شکل اختیار کر لیتا ہے وہ ایک مدت معینہ تک رحم میں رہنے کے بعد پیدا ہوتا ہے تو نہایت ہی کمزور بچہ ہوتا ہے، پھر بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ بھرپور جوان ہو جاتا ہے۔ اور

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَأَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾ ثَانِيَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۭ لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾

یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ برحق (۴) ہے، اور وہ بے شک مُردوں کو زندہ کرے گا، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۶﴾ اور بے شک قیامت آنے والی ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہے، اور بے شک اللہ ان سب کو اٹھائے گا جو قبروں میں مدفون ہیں ﴿۷﴾ اور بعض لوگ اللہ کے بارے میں بغیر علم (۵) بغیر آسمانی ہدایت، اور بغیر کسی روشن کتاب کے جھگڑتے ہیں ﴿۸﴾ درانحالیکہ تکبر سے اپنی گردن موڑے ہوتے ہیں تاکہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے گمراہ کریں، ایسے آدمی کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور قیامت کے دن ہم اُسے آگ کا عذاب دیں گے ﴿۹﴾ (اور اُس سے کہیں گے کہ) یہ اُن اعمال کا بدلہ ہے جنہیں تمہارے دونوں ہاتھوں نے آگے بھیجا تھا، اور بے شک اللہ اپنے بندوں کے حق میں ظالم نہیں ہے ﴿۱۰﴾

کوئی بچہ بلوغت سے پہلے ہی مر جاتا ہے، اس لئے کہ حکمتِ الٰہیہ کا یہی تقاضا ہوتا ہے. اور کچھ لوگ لمبی عمر پاتے ہیں یہاں تک کہ کھوسٹ ہو جاتے ہیں اور عقل و ہوش کھو بیٹھتے ہیں.

آدم علیہ السلام کا مٹی سے، اور ان کی ذریت کا قطرۂ منی سے پیدا کیا جانا اس بات کی قطعی اور واضح عقلی دلیل ہے کہ جس باری تعالیٰ نے انہیں پہلی بار اس طرح پیدا کیا، وہ انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے، اس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں ہے.

بعث بعد الموت کی دوسری دلیل یہ ہے کہ زمین بے آب و گیاہ مُردہ ہوتی ہے، اور جب بارش ہوتی ہے تو اس میں زندگی آجاتی ہے اور حرکت پیدا ہو جاتی ہے، اور پانی کے اثر سے مٹی پھول کر اونچی ہو جاتی ہے، اور پھر اس میں مختلف قسم کے خوبصورت پودے اُگ آتے ہیں. مٹی کی حیثیت رحمِ مادر کی ہوتی ہے، اور بارش کا پانی نطفہ کے مانند ہوتا ہے. اور جس طرح نطفہ ماں کے رحم میں پرورش پاتا ہے، اسی طرح بیج بھی مٹی میں پرورش پاتی ہے اور کچھ دنوں کے بعد ایک زندہ پودا لہلہاتا ہوا اوپر آجاتا ہے، اور پھر ایک مدت معینہ کے بعد جب کھیتی پک جاتی ہے تو انسان اسے کاٹ لیتا ہے، ویسے ہی جیسے انسان اپنی نوشتہ عمر گذار لینے کے بعد رخصت ہو جاتا ہے.

(۴) تخلیق انسانی اور پودوں کی پیدائش سے متعلق جو بات بیان کی گئی ہے، وہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ برحق ہے، اور وہ مُردوں کو زندہ کرتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اور اس بات کی بھی قطعی دلیل ہے کہ قیامت آئے گی، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے، اور اللہ تعالیٰ مُردوں کو قبروں سے دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے گا، اور ان کے اعمال کا انہیں بدلہ دے گا.

(۵) آیات (۳،۴) میں ان جاہل گمراہوں کا حال بیان کیا گیا ہے جو خود تو علم نہیں رکھتے، بلکہ دوسرے گمراہ کن علم کے دعویداروں کے پیچھے لگ جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھوٹی اور بے بنیاد باتیں کرتے ہیں. اس آیت کے بارے میں مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ ابو جہل کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کفر اور کبر و نخوت کا مجسم نمونہ تھا اور لوگوں کو راہِ حق سے دور رکھنے کی ہر کوشش

وَمِنَ النَّاسِ مَنۡ يَّعۡبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرۡفٍ‌ۚ فَاِنۡ اَصَابَهٗ خَيۡرُ اۨطۡمَاَنَّ بِهٖ‌ۚ وَاِنۡ اَصَابَتۡهُ فِتۡنَةُ اۨنقَلَبَ عَلٰى وَجۡهِهٖ‌ۚ خَسِرَ الدُّنۡيَا وَالۡاٰخِرَةَ‌ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الۡخُسۡرَانُ الۡمُبِيۡنُ ﴿۱۱﴾ يَدۡعُوۡا مِنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنۡفَعُهٗ‌ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الۡبَعِيۡدُ ‌ۚ﴿۱۲﴾ يَدۡعُوۡا لَمَنۡ ضَرُّهٗۤ اَقۡرَبُ مِنۡ نَّفۡعِهٖ‌ ؕ لَبِئۡسَ الۡمَوۡلٰى وَلَبِئۡسَ الۡعَشِيۡرُ ﴿۱۳﴾

اور بعض لوگ (٦) اللہ کی عبادت کنارے پر رہ کر کرتے ہیں، اگر انہیں دنیاوی بھلائی ملتی ہے تو اطمینان کی سانس لیتے ہیں، اور اگر کوئی آزمائش انہیں آلیتی ہے تو کفر کی طرف پلٹ جاتے ہیں، اپنی دنیا اور آخرت دونوں گنواں دیتے ہیں، یہی کھلا نقصان ہے ﴿۱۱﴾ وہ اللہ کے سوا اسے پکارتا ہے جو نہ اُسے نقصان پہنچاتا ہے اور نہ نفع، یہی انتہائی درجہ کی گمراہی ہے ﴿۱۲﴾ وہ اُسے پکارتا ہے جس کا نقصان اس کے نفع سے زیادہ قریب ہے، یقیناً وہ بڑا بُرا دوست اور بڑا بُرا ساتھی ہے ﴿۱۳﴾

کرتا تھا، لیکن آیت کا مفہوم عام ہے اور کفر و بدعت کے تمام گمراہ کن سرغنوں کو شامل ہے جو اپنی خواہش کی اتباع میں اللہ اور رسول کے بارے میں ایسی باتیں کرتے ہیں جن کی عقل صحیح یا نقل صریح سے کوئی دلیل نہیں ملتی، اور ایسے متکبر ہوتے ہیں کہ گردن اکڑا کر اور لوگوں کی طرف سے منہ پھیر کر چلتے ہیں، اور ان کا مقصد اللہ کے بندوں کو گمراہ کرنا ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ایسے تمام لوگوں کا انجام یہ بتایا کہ وہ انہیں دنیا میں رسوا کرتا ہے، اور آخرت میں جہنم ان کا انتظار کر رہی ہے۔ اور اس دن ان سے کہا جائے گا کہ یہ ذلت و رسوائی اور یہ عذاب تمہارے ہاتھوں کی ہی کمائی ہے، اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے۔

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ دونوں آیتوں میں ایک ہی قسم کے لوگ مراد ہیں، اور تکرار سے مقصود ایسے لوگوں کی مزید بُرائی بیان کرنی ہے، اس لئے کہ دوسری آیت میں ان کافروں کے بارے میں مزید یہ کہا گیا ہے کہ ان کے پاس اپنے دعویٰ کی صداقت پر نہ کوئی عملی دلیل ہے، نہ عقلی، اور نہ ہی قرآنِ کریم کی کوئی آیت ہی ان کے قول کی تائید کرتی ہے۔

(٦) صریح اہلِ کفر کے بعد، اس آیتِ کریمہ میں بعض ان منافقین کا ذکر ہو رہا ہے جو صرف دنیاوی مصالح کی خاطر ظاہر کرتے تھے کہ وہ مسلمان ہوگئے ہیں، جب تک وہ مصالح حاصل ہوتے رہتے تھے اور کسی دکھ اور تکلیف میں مبتلا نہیں ہوتے تھے دینِ اسلام پر باقی رہتے تھے، اور جونہی انہیں کوئی تکلیف لاحق ہوتی تھی ان کا اصلی چہرہ سامنے آجاتا تھا اور کفر کی طرف لوٹ جاتے تھے، اور اپنی دنیا اور آخرت دونوں ہی برباد کر بیٹھتے تھے، اور یہی کسی انسان کا کھلا خسارہ ہے، کیونکہ اگر وہ لوگ اپنے ایمان میں مخلص ہوتے تو آخرت میں کامیاب ہوتے، اور جو دنیاوی خسارہ ہوا تھا، اللہ اُسے بھی پورا کر دیتا کہ پھر سے مال و اولاد سے نواز دیتا۔

صحیح بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں مروی ہے کہ بعض لوگ مدینہ آتے تھے (اور مسلمان ہونے کا اعلان کر دیتے تھے) پھر اگر ان کی بیویاں لڑکے جنتیں اور ان کے مال میں بڑھاوا ہوتا تو کہتے کہ یہ اچھا دین ہے، اور اگر ان کے یہاں لڑکے نہیں پیدا ہوتے اور ان کے مال میں اضافہ نہیں ہوتا تو کہتے کہ یہ بُرا دین ہے۔

آیت (۱۲) میں انہی منافقین کے بارے میں مزید کہا جا رہا ہے کہ وہ مرتد ہو جانے کے بعد، اللہ کے سوا ان معبودوں کو پکارنے لگتے ہیں جنہیں اگر نہ پکاریں تو دنیا میں انہیں وہ معبود کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے ہیں، اور اگر انہیں پکاریں اور ان کی عبادت

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَّن يَنصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾

بے شک اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان (۷) لائیں گے اور عمل صالح کریں گے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، بے شک اللہ جو ارادہ کرتا ہے اسے کر گذرتا ہے ﴿۱۴﴾ جو شخص یہ سمجھتا (۸) تھا کہ اللہ اپنے رسول (محمد) کی دنیا اور آخرت میں مدد نہیں کرے گا، تو اُسے چاہئے کہ چھت سے ایک رسّی لٹکا دے پھر اپنا گلہ گھونٹ لے، پھر دیکھے کہ کیا اس کی یہ ترکیب اُس چیز کو دور کر دیتی ہے جو اُسے غصہ دلاتی تھی ﴿۱۵﴾

کریں تو وہ آخرت میں کوئی فائدہ نہ پہنچا سکیں گے.

آیت (۱۳) میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جن بتوں کی وہ پوجا کرتے ہیں وہ انہیں فائدہ تو کیا پہنچائیں گے بلکہ ان سے نقصان ہی کی زیادہ توقع ہے، اس لئے کہ دنیا میں ان بے روح مجسموں کے سامنے سجدے کر کے اپنے آپ کو ذلیل کرتے ہیں، اور آخرت میں شدید عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے.

مذکورہ بالا آیتوں میں کافروں اور منافقوں کے جو اوصاف بیان کئے گئے ہیں، وہی ہر دور کے کافروں اور منافقوں میں پائے گئے، اور ایسے لوگوں کا ہر زمانے میں یہی حال رہا ہے، اور جب تک دنیا قائم رہے گی ان کا یہی حال رہے گا.

(۷) قرآنِ کریم اپنے معروف طریقے کے مطابق، کافروں اور منافقوں کے احوال وانجام بیان کرنے کے بعد، اس آیت میں ایمان اور عمل صالح والوں کا ذکر کر رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور وہ اپنی حکمتوں کے تقاضے کے مطابق جو چاہتا ہے کرتا ہے، اپنی اطاعت کرنے والوں کو اچھا بدلہ دیتا ہے اور نافرمانوں کو عذاب دیتا ہے.

(۸) اس آیتِ کریمہ میں ان یہود ومشرکین اور منافقین کا ذکر ہے جو نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کی ہر کامیابی وفتحیابی پر جل جاتے تھے اور ان کے سینے غیظ وغضب سے بھر جاتے تھے. انہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو دشمنانِ دین اس خام خیالی میں مبتلا تھے کہ اللہ تعالیٰ اپنے دین اسلام، اپنے نبی (ﷺ) اور مسلمانوں کی مدد نہیں کرے گا، اس لئے شک ونفاق میں پڑ کر ایمان نہیں لاتے تھے جیسا کہ بنی اسد وغطفان نے کیا تھا، اور اب جبکہ اللہ کی مدد اپنے دین، اپنے رسول اور مسلمانوں کے لئے عیاں ہو چکی ہے، اور اس کی وجہ سے ان کا غیظ وغضب انتہا کو پہنچ چکا ہے، تو ہم انہیں اپنا غیظ وغضب دور کرنے کا ایک طریقہ بتاتے ہیں کہ وہ ایک رسی چھت کی لکڑی سے باندھ دیں، اور پھر اسے اپنی گردن میں باندھ کر پوری طاقت سے کھینچیں یہاں تک کہ وہ رسّی کٹ جائے اور گلا گھٹ کر ان کی موت واقع ہو جائے. پھر وہ اور دوسرے لوگ دیکھیں کہ کیا اس سے وہ سبب دور ہو گیا جس کی وجہ سے ان کا غیظ وغضب انتہا کو پہنچ گیا تھا؟ مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے غیظ وغضب میں مرتے رہیں، اللہ اپنے دین ونبی کی مدد کرتا رہے گا، یہاں تک کہ وہ اپنے دین کو تمام ادیان پر غالب بنا دے گا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ المؤمن آیت (۵۱) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ﴾ "یقیناً ہم اپنے رسولوں کی اور ایمان والوں کی مدد دنیا کی زندگی میں بھی کریں گے اور اس دن بھی جب گواہی دینے والے کھڑے ہوں گے".

وَكَذٰلِكَ أَنزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يُرِيدُ ﴿١٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۩ ﴿١٨﴾

اور ہم نے قرآن کو اسی طرح واضح آیتوں کی شکل میں نازل[9] کیا ہے، اور اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے ﴿۱۶﴾ بے شک جو لوگ ایمان[10] لائے، اور جو لوگ یہودی ہوگئے، اور بے دین لوگ، اور نصاریٰ، اور آگ کی پوجا کرنے والے، اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا، اللہ قیامت کے دن ان سب کے درمیان فیصلہ کرے گا، بے شک اللہ ہر چیز کا گواہ ہے ﴿۱۷﴾ کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ وہ تمام مخلوقات جو آسمانوں اور زمین[11] میں ہیں، اور شمس و قمر اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے بنی نوع انسان اللہ کے لئے سجدے کر رہے ہیں، اور بہت سے انسانوں کے لئے عذاب لازم ہوگیا ہے، اور جسے اللہ رُسوا کردے اسے کوئی عزت نہیں دے سکتا ہے، بے شک اللہ جو چاہتا ہے اسے کر گذرتا ہے ﴿۱۸﴾

---

(۹) قرآنِ کریم کی تعریف بیان کی جارہی ہے کہ یہ فصاحت وبلاغت اور عربی زبان کی تمام اعلیٰ ترین خوبیوں کو اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے، اس کی آیتیں اپنے معانی ومقاصد پر انتہائی درجہ صراحت ووضاحت کے ساتھ دلالت کرتی ہیں، اور اللہ تعالیٰ جس کے لئے ہدایت چاہتا ہے اسے ان آیاتِ قرآنیہ میں غور وفکر کی توفیق دیتا ہے، تاکہ حق کو پہنچانیں اور اسے قبول کریں.

(۱۰) نبی کریم ﷺ کے زمانے میں حق وباطل کے درمیان جو جنگ جاری تھی، اور ایمان والوں کے خلاف جو لوگ صف آرا تھے، اسی جنگ اور انہی باطل پرستوں کا ذکر کیا گیا ہے اور انہیں دھمکی دی گئی ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں ان کی اس باطل پرستی کا بدلہ چکائے گا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے اقوال وافعال سے پوری طرح واقف ہے، بلکہ ان کے دلوں کے بھیدوں کی خبر رکھتا ہے.

"صائبین" سے مراد وہ لوگ ہیں جو ستاروں کی پوجا کرتے تھے، اور "مجوس" سے مراد وہ لوگ ہیں جو آگ کی عبادت کرتے تھے اور روشنی اور تاریکی کے دو الگ الگ خالق ہونے کے قائل تھے. بعض کا خیال ہے کہ مجوس آفتاب وماہتاب کی پرستش کرتے تھے. ایک تیسرا قول یہ ہے کہ انہوں نے یہودیت ونصرانیت دونوں سے کچھ باتیں لے لی تھیں. اور "مشرکین" سے مراد خاص طور پر کفارِ عرب ہیں جو بتوں کی عبادت کرتے تھے.

(۱۱) باری تعالیٰ کی عظمت وکبریائی، اور ربوبیت والوہیت میں اس کی وحدانیت بیان کی جارہی ہے کہ آسمان میں جتنے فرشتے رہتے ہیں، اور زمین میں جتنے جن اور چوپائے پائے جاتے ہیں، سبھی اللہ کے لئے سربسجود ہیں، اسی طرح شمس وقمر، ستارے، پہاڑ، درخت، چوپائے اور بہت سے بنی نوع انسان، اپنے خالق ومالک کے سامنے سرِ تسلیم خم کئے ہوئے ہیں، اس کا حکم ماننے سے سرِمو سرتابی نہیں کرتے ہیں، لیکن انسانوں میں بہت سے ایسے ہیں جو اس کے سامنے سربسجود نہیں ہوتے ہیں، اس لئے ان کے حق میں عذاب

هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۡ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ؕ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ﴿۱۹﴾ يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ﴿۲۰﴾ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ﴿۲۱﴾ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۗ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۲۲﴾ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ؕ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ﴿۲۳﴾ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚۖ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ﴿۲۴﴾

یہ دونوں گروہ ایک دوسرے کے دشمن [۱۲] ہیں، انہوں نے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کیا، پس جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی، ان کے لئے قیامت کے دن آگ کے کپڑے بنائے جائیں گے، ان کے سروں کے اوپر سے کھولتا ہوا گرم پانی انڈیلا جائے گا ﴿۱۹﴾ جس کی گرمی سے ان کے پیٹ کی ہر چیز اور ران کے چمڑے گل کر الگ ہو جائیں گے ﴿۲۰﴾ اور انہیں لوہے کے گرزوں سے سزا دی جائے گی ﴿۲۱﴾ جب بھی شدتِ کرب والم سے اس سے نکلنا چاہیں گے اس میں لوٹا دیئے جائیں گے، اور ان سے کہا جائے گا کہ اب آگ میں جلنے کا عذاب چکھو ﴿۲۲﴾ بے شک اللہ اہل ایمان [۱۳] اور عمل صالح کرنے والوں کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، انہیں ان جنتوں میں سونے کے کنگن اور موتی کے زیور پہنائے جائیں گے، اور وہاں ان کا لباس ریشمی ہوگا ﴿۲۳﴾ اور دنیا میں ان کی رہنمائی کلمۂ طیبہ کی طرف کی گئی تھی، اور ہر تعریف کے سزاوار اللہ کی راہ کی طرف ان کی رہنمائی کی گئی تھی ﴿۲۴﴾

لکھ دیا گیا ہے۔ اور یہ لوگ بھی اگرچہ اللہ کی بندگی کے لئے اپنا سر نہیں جھکاتے ہیں، لیکن اس کے قانونِ قدرت کے تو یہ بھی تابع ہیں۔ صحت و بیماری، مالداری و محتاجی اور زندگی و موت کا قانون ان پر بھی نافذ ہوتا ہے اور اللہ کی مرضی کے سامنے ان کی ایک نہیں چلتی ہے۔

(۱۲) آیت (۱۷) میں جن مومنوں اور کافروں کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا، انہی کو اس آیت کریمہ میں دو فریق سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ایک فریق مسلمان ہے، اور دوسرا فریق گذشتہ پانچوں کافر جماعتوں پر مشتمل ہے۔ دونوں فریق دنیا میں اپنے رب اور اس کے دین و شریعت کے بارے میں جھگڑتے رہے، اور ہر فریق نے دعویٰ کیا کہ وہ حق پر ہے۔ جب قیامت آئے گی تو اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا کہ کون حق پر ہے اور کون باطل پر، پھر کافر جماعتوں کو جہنم میں داخل کر دے گا، جہاں انہیں آگ کے کپڑے پہنائے جائیں گے، اور ان کے سروں پر نہایت گرم پانی انڈیلا جائے گا، جس کی گرمی سے ان کے پیٹ کی انتڑیاں اور گوشت اور چربیاں پگھل کر باہر نکل جائیں گی، اور ان کے جسم کے چمڑے بھی کٹ کٹ کر الگ ہو جائیں گے، اور جہنم میں ان کے لئے لوہے کے کوڑے ہوں گے جن سے انہیں مارا جائے گا، اور غم واندوہ اور درد والم سے بے چین ہو کر جب بھی نکلنا چاہیں گے، تو جہنم پر مامور فرشتے انہیں مار مار کر دوبارہ لوٹا دیں گے اور ایک لمحہ کے لئے بھی انہیں نکلنے نہیں دیں گے اور کہیں گے کہ تم آگ کے عذاب کا مزا چکھتے رہو۔

(۱۳) جو لوگ دنیا میں اہل ایمان ہوں گے اور انہوں نے عمل صالح کیا ہوگا، انہیں اللہ تعالیٰ اس دن ایسی جنتوں میں داخل کرے گا

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ۚ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾

بے شک جن لوگوں نے کفر کی راہ[۱۴] اختیار کی، اور لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جسے ہم نے تمام لوگوں کے لئے بنایا ہے، جس میں سکونت پذیر اور باہر سے آنے والا دونوں برابر ہیں، اور جو کوئی اس میں اللہ کے حدود کو تجاوز کرتے ہوئے شرک وبدعت کی راہ اختیار کرے گا، ہم اسے دردناک عذاب کا مزا چکھائیں گے ﴿۲۵﴾

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ اور جنت میں انہیں سونے اور موتی کے کنگن پہنائے جائیں گے، اور وہ ریشمی لباس زیب تن کئے ہوں گے، اور آپس میں ایک دوسرے سے اچھی باتیں کریں گے، ایک دوسرے کو سلام کریں گے، اور جنت جیسی نعمت کے حصول پر اللہ کا شکر ادا کرتے رہیں گے۔

(۱۴) یہ آیت کریمہ ان مشرکینِ مکہ سے متعلق نازل ہوئی تھی جنہوں نے نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو صلح حدیبیہ کے سال مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روک دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے انہی کے فعل پر نکیر کی ہے اور خبر دی ہے کہ ہم انہیں دردناک عذاب چکھائیں گے، لیکن اس کا یہ حکم ہر اس شخص کو شامل ہے جو کسی بھی زمانے میں کفر کرے گا اور لوگوں کو مسجد حرام سے روکے گا۔

"سبیل اللہ" سے مراد دین اسلام ہے۔ "المسجد الحرام" سے مراد یا تو مسجد حرام ہے جیسا کہ قرآنِ کریم کے اندازِ بیان سے معلوم ہوتا ہے، یا وہ پورا علاقہ ہے جو حدود حرم میں داخل ہے۔ اس قول کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ صلح حدیبیہ کے سال کافروں نے رسول اللہ ﷺ اور صحابۂ کرام کو صرف مسجد حرام سے نہیں، بلکہ حرم کے حدود میں داخل ہونے سے روک دیا تھا۔ یا اس سے مراد مکہ شہر ہے، اس کی تائید اس کے بعد کی عبارت سے ہوتی ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ مکہ میں مقیم اور باہر سے آنے والے دونوں ہی وہاں اقامت پذیر ہونے میں برابر ہیں۔

قرطبی لکھتے ہیں کہ اس بات پر تمام علماء کا اتفاق ہے کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنے، عبادت کرنے اور اس میں ٹھہر کر ذکر الٰہی کرنے میں سبھی برابر ہیں۔ کوئی کسی کو وہاں سے نکلنے پر مجبور نہیں کر سکتا ہے۔ البتہ مکہ شہر کے بارے میں اختلاف ہے:

مجاہد، ابو حنیفہ اور مالک وغیرہم کی رائے ہے کہ مکہ کے گھروں سے استفادہ کرنے میں مقیم اور باہر سے آنے والے دونوں برابر ہیں۔ اور اس قول کا مفہوم یہ ہے کہ مکہ کی عمارتوں کی خرید و فروخت جائز نہیں ہوگی۔ ان حضرات نے آیت میں "مسجد حرام" سے مراد مکہ شہر لیا ہے اور متعدد مرفوع احادیث سے استدلال کیا ہے، جنہیں طبرانی، دارقطنی اور ابن مردویہ وغیرہم نے روایت کی ہے، اور جن میں اس بات کی صراحت پائی جاتی ہے کہ مکہ کے گھروں کی خرید و فروخت جائز نہیں ہے۔

شافعی اور جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ مکہ شہر کی عمارتیں اور مکانات مسجد حرام کی مانند نہیں ہیں۔ ان لوگوں نے "مسجد حرام" سے مراد مسجد لی ہے، اور کہتے ہیں کہ فتح مکہ کے بعد نبی کریم ﷺ نے اہل مکہ کے گھروں کی ملکیت ان کے لئے تسلیم کی تھی، چنانچہ فرمایا کہ جو شخص اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے گا وہ مامون ہو جائے گا، اور جو شخص ابو سفیان کے گھر میں داخل ہو جائے گا وہ مامون ہو جائے گا، اور صحیحین کی حدیث ہے کہ جب نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا وہ مکہ میں اپنے گھر میں قیام کریں گے؟ تو آپ نے فرمایا، کیا عقیل (ابو طالب کے بیٹا) نے ہمارے لئے کوئی گھر چھوڑ دیا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾

اور جب ہم نے ابراہیم کے لئے خانہ کعبہ کی جگہ (۱۵) مقرر کر دی، اور ان سے کہا کہ آپ کسی چیز کو بھی میرا شریک نہ ٹھہرائیے، اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں، قیام کرنے والوں، اور رکوع وسجدہ کرنے والوں کے لئے شرک وبت پرستی سے پاک رکھئے ﴿۲۶﴾ اور آپ لوگوں میں حج کا اعلان (۱۶) کر دیجئے، تاکہ وہ آپ کے پاس پیدل چل کر اور دُبلی اونٹنیوں پر سوار ہو کر ہر دور دراز علاقے سے آئیں ﴿۲۷﴾ تاکہ وہ اپنے لئے دینی اور دنیاوی فوائد حاصل کریں، اور چند متعین دنوں میں، ان چوپایوں کو اللہ کے نام سے ذبح کریں جو اللہ نے بطور روزی انہیں دیا ہے، پس تم لوگ اس کا گوشت کھاؤ اور بھوکے فقیر کو بھی کھلاؤ ﴿۲۸﴾

میں فرمایا ہے: ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ﴾ "جو لوگ اپنے گھروں سے نکالے گئے". اس آیت میں گھر کی ملکیت لوگوں کے لئے ثابت کی گئی ہے. اور یہ بھی ثابت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے صفوان بن امیہ کا گھر خرید کر اسے جیل خانہ بنادیا تھا. انہی دلائل کی روشنی میں اب تقریباً تمام ہی علماء مکہ کی عمارتوں کی خرید وفروخت کو جائز قرار دیتے ہیں، اور اس پر ایک قسم کا اجماع سکوتی ہو چکا ہے. واللہ اعلم.

"إلحاد" کا لغوی معنی انحراف اور ایک طرف ہونا ہے. اور "ظلم" سے مراد بعض کے نزدیک شرک، بعض کے نزدیک شرک اور قتل، اور کسی کے نزدیک جھوٹی قسم ہے. اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد مکہ میں کسی بھی گناہ کا ارتکاب ہے.

﴿وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ﴾ سے علماء نے استدلال کیا ہے کہ مسجد حرام میں اگر کوئی شخص گناہ کا ارادہ بھی کرے گا تو اس پر اللہ کے نزدیک اس کا مواخذہ ہوگا.

(۱۵) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں مشرکینِ قریش کو ڈانٹ پلائی گئی ہے کہ جو گھر پہلے دن سے اس لئے بنایا گیا تھا تاکہ وہاں صرف ایک اللہ کی عبادت ہو، تم لوگوں نے اس میں سیکڑوں بت لا کر رکھ دیئے اور اللہ کو چھوڑ کر ان کی پوجا کرنے لگے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے لئے ایک ہوا کے ذریعہ خانہ کعبہ کی جگہ کی تعیین کر دی، یعنی ہوا نے اس جگہ کو صاف کر دیا اور کہا کہ اسے بنانے کے بعد اس میں صرف اسی کی عبادت کیجئے اور اسے ہر قسم کی آلائشوں اور گندگیوں سے پاک رکھئے، تاکہ طواف کرنے والوں، نماز پڑھنے والوں اور رکوع وسجدہ کرنے والوں کو تکلیف نہ پہنچے.

ابراہیم علیہ السلام نے اپنے رب کے حکم کی تعمیل کی اور مسجد حرام کو اپنے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ مل کر بنایا.

(۱۶) جب مسجد بن کر تیار ہوگئی تو اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو اس مسجد کی زیارت اور حج کرنے کے لئے پکاریں.

مفسر واحدی نے دیگر مفسرین کے حوالے سے لکھا ہے، انہوں نے آواز لگائی کہ لوگو! تمہارے رب نے تم پر مسجد حرام کا حج فرض کر دیا ہے، اس لئے تم لوگ اس کی زیارت اور حج کرنے کے لئے یہاں آؤ. اللہ تعالیٰ نے ان کی ندا کو دنیا میں پھیلا دیا،

ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِندَ رَبِّهِ ۗ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ۖ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾

پھر انہیں چاہئے کہ اپنے جسم کا میل صاف (١٧) کریں، اور اپنی نذر پوری کریں، اور بیت عتیق یعنی خانۂ کعبہ کا طواف کریں ﴿٢٩﴾ مذکورہ بالا باتیں لائق اہمیت ہیں، اور جو کوئی اللہ کی حرمتوں (١٨) کا احترام کرے گا تو اس کا یہ عمل صالح اس کے رب کے نزدیک اجر و ثواب کے اعتبار سے اس کے لئے زیادہ بہتر ہے، اور تمہارے لئے چوپایوں کو حلال کر دیا گیا ہے، سوائے ان کے جن سے متعلق اس قرآن کی آیتیں تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں، پس تم لوگ گندگی یعنی بتوں کی عبادت سے بچو، اور جھوٹ بولنے اور بہتان تراشی سے بچو ﴿٣٠﴾ دراں حالیکہ تم لوگ اللہ کے لئے موحد بن کر رہو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ، اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کو شریک بناتا ہے وہ گویا آسمان سے گرتا ہے تو چڑیاں اسے فضا میں ہی اُچک لیتی ہیں یا تیز ہوا اُسے کسی دور دراز جگہ پر پھینک دیتی ہے ﴿٣١﴾

اور جب تک دنیا رہے گی لوگ اس مسجد کی زیارت اور حج کے لئے پیدل چل کر اور سواریوں پر مشرق و مغرب اور شمال و جنوب کے دور دراز علاقوں سے آتے رہیں گے۔

آیت (٢٨) میں حج کی غرض و غایت بتاتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے حج میں بہت سے دینی اور دنیوی فوائد جمع کر دیئے ہیں۔ دینی فوائد تو یہ ہیں کہ اللہ حاجیوں کے گناہوں کو معاف کرتا ہے، ان کی دعائیں قبول فرماتا ہے، اور وہ اپنے رب کی رضا و خوشنودی لے کر اپنے گھروں کو واپس ہوتے ہیں۔ اور دنیوی فوائد یہ ہیں کہ پورے سفر حج میں وہ تجارت کرتے ہیں، صنعت و حرفت سیکھتے ہیں، اور جو تجربات حاصل کرتے ہیں ان کے لئے آئندہ تجارتی زندگی میں مفید ہوتے ہیں۔ اور ایامِ تشریق (دس تاریخ سے تیرہ تاریخ تک) میں اللہ کا نام لے کر جانوروں کی قربانی کرتے ہیں۔

زمخشری نے لکھا ہے کہ یہاں "اللہ کا نام لینے" سے مراد ذبح کرنا ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اہل اسلام جب بھی قربانی کریں گے یا گوشت کھانے کے لئے جانور ذبح کریں گے تو اللہ کا نام ضرور لیں گے، اس لئے کہ مقصود ہر حال میں اللہ کا نام لینا ہے۔ اور رازی نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ مقصود ان مشرکین کی مخالفت ہے جو بتوں کے نام پر جانور ذبح کرتے تھے۔ آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ جس جانور کی قربانی کرو اس کا گوشت خود بھی کھاؤ اور ان محتاجوں کو کھلاؤ جنہوں نے قربانی نہ کی ہو۔

(١٧) قربانی کرنے کے بعد حجاج احرام کے کپڑے اتار دیں، بال منڈوالیں، ناخن بڑھے ہوں تو انہیں تراش لیں، اور صاف ستھرے کپڑے پہن لیں، اور اگر نذر مانی تھی کہ حرم میں جانور ذبح کریں گے تو اسے پوری کریں، اور مسجد حرام جا کر بیت اللہ کا طواف افاضہ (طواف زیارت) کریں جو حج کا رکن ہے، اور جو وقوف عرفہ اور دس تاریخ کو جمرہ عقبہ کی رمی کے بعد کیا جاتا ہے۔

(١٨) شوکانی لکھتے ہیں کہ "حُرمات" "حُرمة" کی جمع ہے۔ اور اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا ہر وہ حکم ہے جس کو بجالانا ضروری ہے،

ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ۝ لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰۤى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَاۤ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ۝

مذکور بالا باتیں لائق اہمیت ہیں، اور جو کوئی اللہ کے شعائر (19) (نشانیوں) کی تعظیم کرتا ہے، تو یہ کام دلوں کی پرہیزگاری کی دلیل ہے ﴿۳۲﴾ تمہارے لئے ان جانوروں سے ایک مقرر وقت تک فائدہ اٹھانا جائز ہے، پھر ان کے حلال ہونے کی جگہ خانۂ کعبہ تک انہیں پہنچانا ہے ﴿۳۳﴾

چاہے وہ حج سے متعلق ہو یا کسی دوسری عبادت سے. مقصد یہ ہے کہ جو شخص گناہوں سے اجتناب کرے گا اور اپنے دل میں احساس رکھے گا کہ ان کا ارتکاب اللہ کے احکام کی بڑی خلاف ورزی ہے تو اللہ اسے اس کا اجر عظیم عطا فرمائے گا.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ مسلمانو! تمہارے لئے جانوروں کا گوشت کھانا حلال بنا دیا گیا ہے سوائے ان جانوروں کے جنہیں سورۃ المائدہ آیت (۳) ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ الآیۃ کے ذریعہ مستثنیٰ قرار دے دیا گیا ہے. ترجمہ ملاحظہ فرمایئے: "تم پر حرام کر دیا گیا مُردہ جانور اور خون اور سور کا گوشت اور جس پر غیر اللہ کا نام لیا جائے، اور جس کا گلا گھٹ گیا ہو، اور جو چوٹ کھانے سے مر گیا ہو، اور جو اوپر سے گر کر مر گیا ہو، اور جو کسی جانور کے سینگ مارنے سے مر گیا ہو، اور جسے کسی درندہ نے کھا لیا ہو (ان میں سے) سوائے اس کے جسے تم نے (مرنے سے پہلے ذبح کر لیا ہو) اور وہ جانور بھی تم پر حرام کر دیا گیا جسے کسی بت کے آستانے پر ذبح کیا گیا ہو. اس لئے تم لوگ اللہ کے حدود کا خیال رکھو، جنہیں اس نے حلال کیا ہے انہیں حرام نہ سمجھو اور جنہیں حرام کیا ہے انہیں حلال نہ بناؤ، اور بتوں کی عبادت سے بچو، اور ہر جھوٹی اور باطل بات سے پرہیز کرو، اور سب سے بڑا جھوٹ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانا ہے".

آیت (۳۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اپنی اطاعت و بندگی کو صرف اللہ کے لئے خاص کر دو، شرک و باطل سے منہ موڑ کر راہِ توحید پر گامزن ہو جاؤ، اور کسی کو اس کا شریک نہ بناؤ. اس کے بعد اللہ نے مشرک کی ایک مثال بیان کی جس کے ذریعہ اس کی ضلالت و گمراہی، ہلاکت و بربادی اور راہ حق سے انتہائی دوری کی عکاسی کی گئی ہے. فرمایا کہ جو شخص اللہ کے ساتھ کسی غیر کو شریک بناتا ہے، اس کی مثال اس آدمی کی ہے جو آسمان سے گرے، اور چڑیاں تیزی کے ساتھ اسے جھپٹ کر اس کے جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیں، یا یہ کہ گرتا جائے اور ہوا اسے بہت ہی دور دراز جگہ پھینک دے، جہاں وہ ہلاک ہو جائے اور اس کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے.

(19) "شعائر" شعیرہ کی جمع ہے، اس کا اطلاق ہر اس چیز پر ہوتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی کوئی نشانی ہو. اس لئے ﴿شَعَائِرَ اللهِ﴾ سے مراد اللہ کے دین کی نشانیاں ہیں، اور قربانی کے جانور اس میں بدرجہ اولیٰ داخل ہیں. اور ان کی تعظیم کا مطلب یہ ہے کہ قربانی کے لئے ایسے جانور حاصل کرنا چاہئے جو بڑے، خوبصورت، موٹے تازے اور قیمتی ہوں، اور خریدتے وقت زیادہ مول تول نہ کرے. صحابۂ کرام اور اسلافِ عظام تین چیزیں خریدتے وقت زیادہ نہیں گھٹاتے تھے: ہدی، قربانی کا جانور اور غلام. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ کے دین کی علامتوں کی تعظیم دلوں کے تقویٰ پر دلالت کرتی ہے یعنی ایسا کرنا اہل تقویٰ کا کام ہے.

آیت (۳۳) میں اللہ نے فرمایا کہ حاجیوں کے لئے ہدی کے جانوروں سے (انہیں قربانی کے دن حدود حرم میں ذبح کرنے

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۗ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُم مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ ۖ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

اور ہم نے ہر گروہ کے لئے قربانی کا دن (۲۰) مقرر کیا ہے، تاکہ اللہ نے انہیں جو جانور بطور روزی دیا ہے انہیں اللہ کا نام لے کر ذبح کریں، پس تمہارا معبود ایک اللہ ہے، تو تم لوگ اسی کے سامنے جھکو، اور اے نبی! آپ عاجزی وانکساری اختیار کرنے والوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۳۴﴾ جن کے سامنے جب اللہ کا ذکر آتا ہے تو ان کے دل مارے خوف کے کانپنے لگتے ہیں، اور جو مصیبتوں پر صبر کرتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ﴿۳۵﴾ اور ہم نے قربانی کے اونٹوں (۲۱) کو تمہارے لئے اللہ کی نشانیاں بنائی ہیں، تمہارے لئے ان میں دین ودنیا کی بھلائی ہے، پس جب وہ پاؤں بندھے کھڑے ہوں تو انہیں اللہ کے نام سے ذبح کرو، پس جب وہ اپنے پہلو کے بل گر جائیں تو ان کا گوشت کھاؤ، اور نہ مانگنے والے اور مانگنے والے دونوں قسم کے فقیروں کو کھلاؤ، ہم نے ان جانوروں کو تمہارے لئے اس طرح اس لئے تابع بنادیا ہے تاکہ اللہ کا شکر ادا کرو ﴿۳۶﴾

سے پہلے تک) دیگر فوائد حاصل کرنا جائز ہے. بخاری ومسلم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ ایک اونٹ ہانکے جارہا ہے، تو اس سے کہا کہ اس پر سوار ہو جاؤ، اس نے کہا کہ یہ تو ہدی کا اونٹ ہے، تو آپ نے اس سے پھر کہا کہ تمہارا بھلا ہو اس پر سوار ہو جاؤ.

(۲۰) ابتدائے آفرینش سے جتنی قومیں دنیا میں ہوئیں، اللہ کی طرف سے ان سب کے لئے قربانی کا ایک دن مقرر تھا، جس دن وہ جانوروں کو اللہ کے نام پر ذبح کرتے تھے. ﴿مِنۢ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ میں اشارہ ہے کہ قربانی صرف جانوروں کی ہی جائز ہے. اور ﴿لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ﴾ میں اشارہ ہے کہ قربانی کا مقصد ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ چونکہ تم سب کا معبود ہر زمانے میں ایک ہی رہا ہے اس لئے تم سب اسی کی بندگی کرو.

اس کے بعد نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ خشوع وخضوع اختیار کرنے والے اللہ کے مخلص بندوں کو اپنے رب کی جانب سے اچھے انجام کی خوشخبری دے دیجئے، جن کی خوبیاں یہ ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر آتا ہے تو اس کی بندگی میں تقصیر اور اس کی یاد میں غفلت کے احساس سے ان کے دل کانپ جاتے ہیں، اور جب وہ کسی مصیبت میں گرفتار ہو جاتے ہیں تو گھبراتے نہیں اور زبان پر کلمۂ شکوہ نہیں لاتے، بلکہ صبر وشکیبائی سے کام لیتے ہیں، اور جو پانچوں وقت کی نمازیں مسجد میں مسلمانوں کے ساتھ تمام شروط وارکان کا لحاظ کرتے ہوئے ادا کرتے ہیں، اور اللہ نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے اپنے اہل وعیال، فقراء ومساکین اور اللہ کے دیگر بندوں پر خرچ کرتے ہیں.

(۲۱) اللہ تعالیٰ کا اپنے مومن بندوں پر یہ احسان ہے کہ اس نے اونٹ اور گائے کو "ہدی" کا جانور قرار دیا، جنہیں وہ اللہ کی نشانی

لَن يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَٰكِن يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۗ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٨﴾ أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

اللہ تک نہ ان کا گوشت (۲۲) پہنچے گا اور نہ خون، صرف تمہارا تقویٰ اس تک پہنچے گا، اس نے جانوروں کو اس طرح اس لئے تمہارے تابع بنادیا ہے تاکہ اللہ نے تمہیں جو راہ راست پر ڈالا ہے، اس کا شکر بجالاتے ہوئے تکبیر پڑھو. اور اے نبی! آپ بھلا کام کرنے والوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۳۷﴾ بے شک اللہ ایمان والوں کا دفاع (۲۳) کرتا رہتا ہے، بے شک اللہ کسی خائن اور ناشکر گذار کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۳۸﴾ جن مومنوں کے خلاف جنگ (۲۴) کی جا رہی ہے، انہیں اب جنگ کی اجازت دے دی گئی اس لئے کہ اُن پر ظلم ہوتا رہا ہے، اور بے شک اللہ ان کی مدد کرنے پر قادر ہے ﴿۳۹﴾

کے طور پر خانۂ کعبہ کے پاس ذبح کرنے کے لئے لے جاتے ہیں. ہدی اور قربانی کے ان جانوروں میں اللہ نے مسلمانوں کے لئے بڑے فوائد رکھے ہیں. سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ بندہ اللہ کے نام پر قربانی کرکے اس کی قربت حاصل کرتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب ان کا ایک بایاں پاؤں باندھ کر ان کی گردن پر چھری پھیرو تو "**بسم اللہ واللہ أکبر**" کہو، اور جب وہ زمین پر گر کر ٹھنڈے ہو جائیں تو خود بھی ان کا گوشت کھاؤ، اور محتاجوں اور ان لوگوں کو کھلاؤ جو ان دنوں تمہاری زیارت کے لئے آئیں.

اس آیت سے قربانی کا یہ حکم استنباط کیا گیا ہے کہ قربانی کا گوشت تین حصوں میں کر دینا چاہئے. ایک حصہ آدمی خود کھائے، ایک حصہ ہدیہ کر دے اور ایک حصہ صدقہ کر دے. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مومنو! ہم نے ان جانوروں کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے، تم ان پر سوار ہوتے ہو، ان کا دودھ پیتے ہو، اور ان کا گوشت کھاتے ہو، ایسا اس لئے کیا ہے تاکہ تم اپنے قول وعمل کے ذریعہ اس کا شکر ادا کرو.

(۲۲) زمانۂ جاہلیت میں مشرکینِ عرب جب اپنے بتوں کے نام سے جانور ذبح کرتے تو اس کا گوشت ان بتوں پر ڈالتے اور ان پر اس کا خون چھڑکتے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم اللہ کے نام سے ہدی یا قربانی کا جانور اس لئے ذبح کرتے ہو کہ وہ تمہارا خالق ورازق ہے، اس کا گوشت اور خون اللہ کو نہیں پہنچتا، اس لئے کہ وہ تو ہر چیز سے بے نیاز ہے، اللہ تو تمہاری نیت اور تمہارے اخلاص وتقویٰ کو دیکھتا ہے کہ تم نے کیا اس کی رضا کے لئے یہ کام کیا ہے؟!

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اللہ نے ان جانوروں کو تمہارے لئے اس غرض سے مسخر کیا ہے تاکہ جب تم اللہ کی ہدایت کے مطابق انہیں ایامِ تشریق میں ذبح کرو تو "**بسم اللہ واللہ أکبر**" کہو. آخر میں نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ان لوگوں کو خوشخبری دے دیجئے جو اللہ کی شریعت کے مطابق اچھا عمل کرتے ہیں.

(۲۳) یہ آیت جہاد فرض ہونے سے پہلے مدینہ میں نازل ہوئی تھی. اس سے مقصود مسلمانوں کو خوشخبری دینی تھی کہ اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ہے، اور جب مشرکینِ مکہ کے خلاف جہاد کرنے کی نوبت آئے گی تو اللہ ان کی مدد کرے گا، اس لئے کہ مشرکینِ مکہ

الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ؕ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ وَّمَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ؕ وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۴۰﴾ اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ؕ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۴۱﴾

جو لوگ اپنے گھروں سے ناحق اس لئے نکال (۲۵) دیئے گئے کہ انہوں نے کہا، ہمارا رب اللہ ہے، اور اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعہ ہٹاتا نہ رہتا تو عیسائی راہبوں کی خانقاہیں، گرجے، یہودیوں کی عبادت گاہیں، اور وہ مسجدیں جن میں کثرت سے اللہ کو یاد کیا جاتا ہے، سب کے سب منہدم کر دیئے جاتے، اور اللہ یقیناً ان کی مدد کرتا ہے جو اس کے دین کی مدد کرتے ہیں، بے شک اللہ بڑی قوت والا، بڑا ہی زبردست ہے ﴿۴۰﴾ جنہیں ہم جب سرزمین کا حاکم بناتے ہیں تو نماز قائم کرتے ہیں، اور زکاۃ دیتے ہیں، اور بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں، اور تمام امور کا انجام اللہ کے اختیار میں ہے ﴿۴۱﴾

امانتوں میں خیانت کرنے والے، بدعہدی کرنے والے، اور اللہ و رسول کے منکر ہیں، جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ وہ انہیں پسند نہیں کرتا ہے، اس لئے اگر جنگ ہوگی تو ان کے خلاف اللہ مسلمانوں کی مدد کرے گا۔

(۲۴) ترمذی، نسائی اور طبری وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ سے نکل جانے پر مجبور کر دیئے گئے، تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب یہ آیت سنی تو کہا کہ اب جنگ ہوگی۔ مسند احمد کی ایک روایت میں ہے، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جہاد سے متعلق یہ پہلی آیت نازل ہوئی تھی۔ مکہ مکرمہ میں مسلمانوں کی تعداد کم اور مشرکین کی تعداد زیادہ تھی، اسی لئے اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو صبر کی تلقین کرتا رہا۔ بیعۃ العقبہ کی رات میں اہل مدینہ کی تعداد اسی (۸۰) سے زیادہ تھی، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرنے کے بعد اجازت چاہی کہ منیٰ میں موجود مشرکوں کو قتل کر دیں، تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اس کی اجازت نہیں دی گئی ہے۔ ہجرت کے بعد جب رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین مدینہ میں جمع ہو گئے، اور مہاجرین اور انصار کی مجموعی تعداد سے مسلمانوں کی ایک اچھی خاصی طاقت وجود میں آگئی، اور مدینہ ان کی چھاؤنی اور مسلمانوں کا دارالسلام بن گیا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کر کے جہاد کو مشروع کر دیا۔

(۲۵) مکہ میں مسلمانوں پر جو ظلم و ستم ہوا اور انہیں ان کے گھروں سے نکالا گیا تو ان کا کوئی قصور نہیں تھا، سوائے اس کے کہ انہوں نے اس بات کا اقرار کر لیا تھا کہ ان کا رب صرف اللہ ہے۔ اسی لئے مدینہ آنے کے بعد جب ان کی ایک طاقت وجود میں آگئی تو اللہ نے انہیں جہاد کی اجازت دے دی، تاکہ ان پر جو ظلم ہوا تھا اس کا بدلہ لے سکیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے جہاد کی حکمت بیان فرمائی کہ اگر اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو جہاد کی اجازت نہ دیتا اور مسلمانوں کے ذریعہ مشرکوں کو مار نہ بھگاتا، تو ہر دور میں مشرکین اہل ادیان پر غالب آجاتے اور ان کی عبادت گاہوں کو منہدم کر دیتے۔ اور جو اللہ کے دین کے لئے اٹھ کھڑا ہوتا ہے اللہ اس کی ضرور مدد کرتا ہے۔ اور اللہ پر کون غالب آسکتا ہے وہ تو نہایت قوی اور ہر حال میں غالب ہے، وہ جس کی مدد کرنی چاہے ساری دنیا مل کر اسے مغلوب نہیں کر سکتی۔

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۖ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٤﴾ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾

ع ١٣

اور اگر کفار آپ کو جھٹلاتے (٢٦) ہیں تو ان سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود نے بھی تو اپنے رسولوں کو جھٹلایا تھا ﴿٤٢﴾ اور قومِ ابراہیم اور قومِ لوط ﴿٤٣﴾ اور مدین والوں نے بھی تو انبیاء کو جھٹلایا تھا، اور موسیٰ بھی جھٹلائے گئے تھے، تو میں نے کافروں کو تھوڑی مہلت دی، پھر میں نے انہیں پکڑ لیا، تو اُن کی بداعمالیوں پر میری نکیر کیسی تھی ﴿٤٤﴾ پس ہم نے بہت سی بستیوں کو ہلاک کر دیا، درانحالیکہ وہ ظالم تھیں، تو اب وہ اپنی چھتوں کے بل گری پڑی ہیں، اور بہت سے کنویں بیکار ہیں، اور بہت سے اونچے محل خالی اور ویران ہیں ﴿٤٥﴾ کیا وہ لوگ زمین میں چلتے پھرتے نہیں، تو ان کے ایسے دل ہوتے جن سے سمجھتے اور ایسے کان ہوتے جن سے سنتے، پس بے شک آنکھیں نہیں اندھی ہوتی ہیں بلکہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں پائے جاتے ہیں ﴿٤٦﴾ اور کفار آپ سے عذاب کا جلد مطالبہ (٢٧) کرتے ہیں، اور اللہ ہرگز اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرے گا، اور بے شک آپ کے رب کے نزدیک ایک دن، اُن دنوں کے ہزار سال کے مانند ہے جنہیں تم گنتے ہو ﴿٤٧﴾ اور میں نے بہت سی بستیوں کو مہلت دی حالانکہ وہ ظالم تھیں، پھر میں نے انہیں پکڑ لیا، اور سب کو میری طرف لوٹ کر آنا ہے ﴿٤٨﴾

آیت (٤١) میں اللہ کے دین کی مدد کرنے والوں کی صفت یہ بتائی گئی ہے کہ جب ان کے ہاتھوں میں حکومت آجاتی ہے تو نماز قائم کرتے ہیں، زکاۃ دیتے ہیں، بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور بُرائی سے روکتے ہیں. آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن تمام امور میں عدل وانصاف کے ساتھ وہی فیصلہ کرے گا، اس لئے اس سے ہر حال میں ڈرتے رہنا چاہئے.

(٢٦) مشرکین کی جانب سے نبی کریم ﷺ کو جو تکلیف پہنچتی رہی اس پر انہیں صبر کرنے کی تلقین کی گئی ہے، اور تسلی دی گئی ہے کہ ہر دور کے کافروں کا اپنے انبیاء کے ساتھ ایسا ہی معاملہ رہا ہے. سب نے اپنے انبیاء کی تکذیب کی، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی رسّی ڈھیل دی، اور جب وہ کفر و سرکشی اور ظلم وعدوان کی انتہا کو پہنچ گئے تو اللہ نے انہیں اچانک اپنی گرفت میں لے لیا.

اسی مفہوم کی تائید کے طور پر آیت (٤٥) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بہت سی بستیوں والوں نے جب شرک باللہ اور تکذیب رسول کے ذریعہ اپنے آپ پر ظلم کیا تو ہم نے ان بستیوں کو تباہ کر دیا، ان کے تمام مکانات اپنی چھتوں کے بل زمین بوس ہو گئے، وہ کنوئیں جن کا پانی پیتے تھے اب بے کار پڑے ہیں، اور وہ قصور و محلات جن میں وہ داد عیش دیتے تھے ان میں اب ہُو کا عالم ہے.

آیت (٤٦) میں کفارِ قریش اور دیگر قبائل عرب سے کہا جا رہا ہے کہ وہ زمین میں گھوم کر ہلاک کردہ قوموں کے آثارِ قدیمہ پر نگاہ عبرت کیوں نہیں ڈالتے، شاید کہ ان میں غور و فکر سے ان کے دل زندہ ہو جائیں اور ان کے کان خیر کی باتوں پر توجہ

قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَاۤ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۚ﴿۴۹﴾ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۵۰﴾ وَالَّذِيْنَ سَعَوْا فِيْۤ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۵۱﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، اے لوگو! میں تو صرف تمہیں کھلم کھلا ڈرانے والا (۴۸) ہوں ﴿۴۹﴾ پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، انہیں ان کا رب معاف کر دے گا، اور جنت میں انہیں عزت کی روزی ملے گی ﴿۵۰﴾ اور جو لوگ رسول اللہ اور مسلمانوں کو عاجز بنانے کے لئے ہماری آیتوں کے خلاف سازش میں کوشاں رہتے ہیں، وہی لوگ جہنمی ہیں ﴿۵۱﴾

دینے لگیں، ابھی تو ان کی آنکھیں اور ان کے کان کسی کام کے نہیں ہیں، اس لئے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتی ہیں، بلکہ لوگوں کے دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہوتے ہیں.

(۴۷) یہ آیت کریمہ نضر بن حارث اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو عذاب کی جلدی مچاتے تھے، اور کبر وعناد میں آکر رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کرتے تھے کہ جس عذاب کی انہیں دھمکی دی جاتی ہے وہ ابھی اور اسی لحہ کیوں نہیں آجاتا.

سورۃ الأنفال آیت (۳۲) میں ان کے اسی قول کو اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ اے اللہ! اگر یہ قرآن واقعی تیرا کلام ہے تو ہم پر تو آسمان سے پتھر برسا دے، یا ہم پر کوئی اور دردناک عذاب نازل کر دے. اللہ تعالیٰ نے رسول کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ انہیں عذاب کی بڑی جلدی پڑی ہے، تو انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا ہے، اس کا عذاب آکر رہے گا. یہ تو اس کی غایت بردباری اور دشمنان اسلام سے انتقام لینے کی اس کی انتہائے قدرت کی وجہ سے ایسا ہو رہا ہے. اسے معلوم ہے کہ وہ جب چاہے گا انتقام لے لے گا، اسی لئے لوگوں کا ہزار سال، اس کی بردباری کے پیش نظر گویا ایک دن کے مانند ہے. اسی لئے آیت (۴۸) میں اللہ نے فرمایا کہ اس نے بہت سی گناہ گار بستیوں کو مہلت دی، لیکن جب وہ اپنے گناہوں سے باز نہیں آئیں تو انہیں اچانک اپنی گرفت میں لے لیا. اس لئے مشرکین کی جلد بازی کا کوئی معنی نہیں ہے. اگر دنیا کے عذاب سے بچ جائیں گے، تو انہیں بہر حال میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے، جہاں دائمی اور ابدی عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے.

فخر الدین رازی نے آیت (۴۷) کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ عقلمند انسان کو عذاب آخرت کی جلدی نہیں مچانی چاہئے، اس لئے کہ آخرت میں ایک دن کا عذاب، شدتِ کرب والم کے اعتبار سے ایک ہزار سال کے عذاب کے برابر ہوگا. اگر لوگوں کو عذابِ آخرت کی شدت کا اندازہ ہوتا تو جلدی نہ مچاتے.

(۴۸) اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے فرمایا، آپ عذاب کی جلدی مچانے والوں سے کہہ دیجئے کہ اے لوگو! میں تمہارا معبود اور رب نہیں ہوں، عذاب نازل کرنا یا کسی کو نوازنا میری قدرت سے باہر کی بات ہے، میں تو اللہ کا ایک بندہ ہوں، مجھے صرف اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ نافرمانوں کو اللہ کے عذاب سے ڈراؤں اور فرمانبرداروں کو اس کی جنت کی خوشخبری دوں.

آیات (۵۰/۵۱) میں اسی انجامِ نیک وبد کو بیان کیا گیا ہے کہ جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو درگذر فرمائے گا اور انہیں جنت میں داخل کر دے گا، اور جو لوگ اللہ کے بندوں کو اس کی آیتوں سے برگشتہ کرنے کے لئے کوشاں رہیں گے، اور اس گمان باطل میں مبتلا رہیں گے کہ وہ اللہ کو عاجز کر دیں گے، تو انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ اللہ کو کوئی مغلوب نہیں بنا سکتا، اور ایسے لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۵۲﴾ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍۢ بَعِيْدٍ ﴿۵۳﴾ وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۴﴾ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ﴿۵۵﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی بھی رسول اور نبی بھیجا[۲۹] اور اس نے خواہش کی کہ لوگ اس کی دعوت کو قبول کر لیں تو شیطان نے اس کی خواہش میں رُکاوٹ پیدا کی، تو اللہ نے شیطان کی رُکاوٹ کو زائل کر دیا، اور اللہ نے اپنے رسول کی دعوت کے پاؤں جما دیئے، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۵۲﴾ تاکہ شیطان جو رُکاوٹیں کھڑی کرتا ہے، اللہ انہیں ان لوگوں کے لئے آزمائش کا ذریعہ بنا دے جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے، اور جن کے دل سخت ہیں، اور بے شک ظالم لوگ دینِ حق سے بڑی دور کی مخالفت میں ہیں ﴿۵۳﴾ اور تاکہ وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا ہے، جان لیں کہ قرآن آپ کے رب کی برحق کتاب ہے، پس اس پر ایمان لے آئیں، پھر ان کے دل اس کے لئے عاجزی اختیار کریں، اور بے شک اللہ ایمان والوں کی سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے ﴿۵۴﴾ اور اہل کفر ہمیشہ قرآن کی جانب سے شک میں پڑے رہیں گے، یہاں تک کہ قیامت انہیں اچانک آ لے گی، یا کسی منحوس دن کا عذاب ان پر نازل ہو جائے گا ﴿۵۵﴾

---

(۲۹) کفار و مشرکین کی جانب سے نبی کریم ﷺ کو جب بھی کوئی پریشانی لاحق ہوتی تو اللہ تعالیٰ کی جانب سے آپ کو تسلی دی جاتی، تاکہ آپ کی ہمت بندھی رہے اور اپنا مشن جاری رکھیں. ابھی آیت (۴۱) میں آپ کو تسلی دی گئی ہے کہ کفار اگر آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو دل برداشتہ نہ ہوں، تمام انبیاء کے ساتھ ایسا ہی ہوتا رہا ہے. اس آیتِ کریمہ میں بھی آپ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ قرآن پڑھ رہے ہوں، اور شیطان اپنی طرف سے مشرکوں کے کانوں تک کچھ کلمات پہنچا دے تو آپ پریشان نہ ہوں، اللہ تعالیٰ ان کلمات کو زائل کر دے گا اور قرآن کی آیتوں کو محکم بنا دے گا.

اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں جو واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن خانۂ کعبہ کے پاس نماز میں سورۃ النجم کی تلاوت کر رہے تھے تو مشرکین سن رہے تھے. آپ نے جب ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ * وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ *﴾ کی تلاوت کی تو شیطان نے ان کی زبان پر "تلك الغرانيق العلا وإنّ شفاعتهن لترتجى" "یہ بلند مقام دیویاں، بے شک ان کی شفاعت کی امید کی جاتی ہے" جاری کر دیا، جسے سُن کر مشرکین بہت خوش ہوئے، اس میں ان کے بتوں کی تعریف تھی. یہ بالکل بے اصل اور بے بنیاد واقعہ ہے.

بیہقی کہتے ہیں کہ یہ قصہ من گھڑت ہے. ابن خزیمہ نے لکھا ہے کہ یہ قصہ زنادقہ نے گھڑا تھا. قاضی عیاض اپنی کتاب "الشفا" میں لکھتے ہیں: امت کا اس پر اجماع ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کی جانب سے جو کچھ بھی پہنچایا اس میں قصداً یا غلطی سے یا بھول کر، کسی طرح بھی ایک حرف کا اپنی طرف سے اضافہ نہیں کیا. رازی کہتے ہیں کہ یہ قصہ باطل ہے، اور قرآن نے آپ کے

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ۭ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝

اس دن بادشاہی (۳۰) صرف اللہ کی ہوگی، وہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کرے گا، پس جو لوگ دنیا میں ایمان لائے ہوں گے اور انہوں نے عمل صالح کیا ہوگا، وہ نعمتوں والے باغات میں ہوں گے ﴿۵۶﴾ اور جن لوگوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہوگا، ان کے لئے رسوا کن عذاب ہوگا ﴿۵۷﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی پھر قتل کر دیئے گئے یا مر گئے، انہیں اللہ یقیناً اچھی روزی عطا کرے گا، اور بے شک اللہ ہی سب سے اچھا روزی رساں ہے ﴿۵۸﴾ وہ انہیں یقیناً ایسی رہائش گاہ میں داخل کر دے گا جس سے وہ خوش ہو جائیں گے، اور بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑا بُردبار ہے ﴿۵۹﴾

بارے میں بہت سی آیتوں میں جو کچھ کہا ہے کہ نہ وہ اپنی طرف سے کچھ کہتے ہیں اور بھولتے ہیں اس کے خلاف ہے۔ اور جو شخص یہ کہتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کسی بھی حیثیت سے بتوں کی تعظیم کی اس نے کفر کا ارتکاب کیا۔ محدث البانی رحمہ اللہ نے بھی اس قصہ کو باطل قرار دیا ہے، اور اس کی تردید میں ان کا ایک رسالہ بھی ہے، جو اہل علم کے درمیان مشہور ہے۔ البتہ حافظ ابن حجر تین صحیح مرسل روایتوں کی بنیاد پر کہتے ہیں کہ اتنی بات ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے جب سورۃ النجم کی تلاوت کی تو شیطان نے اپنی طرف سے مشرکوں کے کان میں ایسے کلمات ڈال دیئے جن میں بتوں کی تعریف تھی۔ رسول اللہ کی زبان پر وہ کلمات جاری نہیں ہوئے تھے۔

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اے ہمارے نبی (ﷺ)! ہم نے آپ سے پہلے بھی جب کوئی رسول یا نبی بھیجا، اور اس نے اللہ کی آیتوں کی تلاوت کی تو شیطان نے اس کی تلاوت کے درمیان کچھ اپنی طرف سے مشرکوں کے کان تک پہنچا دیا، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ہی شیطان کے القاء کردہ کلمات کو زائل و باطل بنا دیا اور اپنی آیتوں کو محکم اور ثابت کر دیا۔ ایسا اس لئے ہوتا رہا تاکہ اللہ تعالیٰ ان کلمات کو منافقین و مشرکین کے لئے گمراہی اور حق سے دوری کا سبب بنا دے، اور اہل علم مومنوں کا ایمان مزید راسخ ہو جائے کہ قرآنِ کریم میں جو آیات ثابت ہیں وہی برحق ہیں، اور ان پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا رہا کہ ان کے دلوں کو سکون واطمینان حاصل ہوا، اور ان کا ایمان اور بڑھ گیا۔

صاحب محاسن التنزیل نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ جب بھی کسی رسول یا نبی نے چاہا کہ اس کی دعوت پھیلے اور اس کی لائی ہوئی شریعت کو تیزی کے ساتھ سربلندی حاصل ہو، تو شیطان نے رُکاوٹیں کھڑی کرنی چاہیں۔ اور لوگوں کو اس کی دعوت قبول کرنے سے روکنا چاہا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کی چالوں کو ناکام بنا دیا اور اپنے دین اور اپنی آیتوں کو استحکام عطا کیا۔

آیت (۵۴) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنے مومن و متقی بندوں کی ہر حال میں سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے اور انہیں شیطان کے نرغے سے بچاتا ہے۔

آیت (۵۵) میں فرمایا کہ اہل کفر قرآن کی حقانیت میں ہمیشہ شک کرتے رہیں گے، یہاں تک کہ یا تو اچانک قیامت

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿٦٠﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ ۢ بَصِيْرٌ ﴿٦١﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿٦٢﴾

مذکور بالا باتیں لائق اہمیت ہیں، اور جو شخص اتنی تکلیف (۳۱) پہنچائے جتنی اسے پہنچائی گئی تھی، پھر دوبارہ اس پر زیادتی کی جائے، تو اللہ اس کی ضرور مدد کرے گا، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا مغفرت کرنے والا ہے ﴿۶۰﴾ یہ اس لئے کہ اللہ رات کو دن میں داخل (۳۲) کرتا ہے، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور بے شک اللہ خوب سننے والا، خوب دیکھنے والا ہے ﴿۶۱﴾ اور یہ اس لئے کہ اللہ کی ذات برحق ہے، اور اللہ کے سوا جس کی وہ پرستش کرتے ہیں، وہ باطل ہے، اور بے شک اللہ ہی برتر اور بڑا ہے ﴿۶۲﴾

آجائے گی یا کوئی ایسا دنیاوی عذاب انہیں اپنی لپیٹ میں لے لے گا جس میں کوئی بھی خیر نہیں ہوگی. مفسرین لکھتے ہیں کہ وہ جنگِ بدر کا دن تھا جب ان میں سے بہت سے لوگ ذلت و رسوائی کے ساتھ قتل کر دیئے گئے اور بہت سے قید کر لئے گئے، اور تب انہیں معلوم ہوگیا کہ قرآن اور دین اسلام برحق ہے.

(۳۰) قیامت کے دن بادشاہی صرف اللہ کی ہوگی، وہی اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرے گا. جو لوگ دنیا میں ایمان لائے ہوں گے اور عمل صالح کیا ہوگا اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں داخل کرے گا، اور جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہوگی اور اس کی آیتوں کی تکذیب کی ہوگی، انہیں وہ رسوا کن عذاب میں مبتلا کرے گا. اور جن لوگوں نے اپنے رب کی رضا کی خاطر اپنا گھربار چھوڑ دیا ہوگا، پھر یا تو جہاد کرتے ہوئے قتل کر دیئے گئے، یا طبعی موت سے مر گئے، اللہ انہیں جنت میں بہت ہی اچھی روزی دے گا، اور قیامت کے دن انہیں ایسی رہائش گاہ عطا کرے گا جس سے وہ خوش ہو جائیں گے.

(۳۱) مقاتل بن حیان اور ابن جریر نے روایت کی ہے کہ یہ آیت صحابۂ کرام کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی تھی جن کی محرم کے مہینہ میں مشرکوں کی ایک جماعت سے مڈبھیڑ ہوگئی تھی، اور مسلمانوں کی ہزار کوششوں کے باوجود کفار جنگ سے باز نہیں آئے اور مسلمانوں پر چڑھ آئے تو مسلمانوں نے مجبوراً ان سے جنگ کی اور اللہ نے ان کو غالب کیا.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں "بغي" سے مراد مشرکینِ مکہ کا مسلمانوں کو مکہ سے نکال دینا ہے، ﴿لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ﴾ میں انہی مہاجرین سے فتح و نصرت کا وعدہ کیا گیا ہے. آیت کا ظاہری مفہوم واضح ہے کہ جو شخص ظالم سے اس کے ظلم کے مطابق انتقام لے لے، پھر ظالم دوبارہ اس پر ظلم کرے تو اللہ تعالیٰ اس مظلوم کی ضرور مدد کرے گا. آیت کے آخر میں عفو و درگذر کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے کہ اللہ بڑا معاف کرنے والا اور بڑا مغفرت کرنے والا ہے، اس لئے اس کے بندوں کو بھی ان صفات کے ساتھ متصف ہونا چاہئے.

(۳۲) اللہ تعالیٰ مظلوم کی ضرور مدد کرے گا، اس لئے کہ وہ قادر مطلق ہے. اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک بڑی نشانی یہ ہے کہ وہ دن اور رات میں سے ہر ایک کو چھوٹا کر کے دوسرے میں داخل کر دیتا ہے. اور یہ عجیب و غریب کاریگری اس بات کی دلیل ہے کہ وہی مالک کل معبود برحق ہے، اس کا کوئی ساجھی اور کوئی مقابل نہیں، اور جن معبودوں کو مشرکین پکارتے

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾ لِّكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ ۖ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ ۚ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾

ع ٧/١٥

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ آسمان سے بارش (۳۳) برساتا ہے، پس زمین سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے، بے شک اللہ بہت ہی باریک بیں، پوری خبر رکھنے والا ہے ﴿٦٣﴾ آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے، اور بے شک اللہ بے نیاز، تمام تعریفوں کا مستحق ہے ﴿٦٤﴾ کیا آپ نے دیکھا نہیں ہے کہ اللہ نے تم سب کے لئے زمین کی ہر چیز کو مسخر کر دیا ہے اور کشتیوں کو مسخر کر دیا جو سمندر میں اس کے حکم سے چلتی رہتی ہیں، اور وہ ذاتِ برحق آسمان کو زمین پر بغیر اس کی اجازت کے گرنے سے روکے رکھتا ہے، یقیناً اللہ لوگوں پر بڑا مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿٦٥﴾ اور اُسی نے تمہیں زندگی دی ہے، پھر تمہیں موت دے دے گا، پھر تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا، بے شک انسان بڑا ہی ناشکر گذار ہے ﴿٦٦﴾ ہم نے ہر گروہ کے لئے ایک شریعت (۳۴) مقرر کر دی تھی جس کی وہ اتباع کرتے تھے، پس ان (یہود و نصاریٰ اور مشرکین) کو آپ سے دین کے معاملے میں جھگڑنا نہیں چاہئے، اور آپ انہیں اپنے رب کی طرف بلاتے رہئے، آپ یقیناً سیدھی راہ پر گامزن ہیں ﴿٦٧﴾

ہیں وہ کسی قسم کی کوئی قدرت نہیں رکھتے، بلکہ انہیں خود ان کے پجاریوں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے. تو کیا یہ حیرت کی بات نہیں کہ لوگ اس قادرِ مطلق، معبودِ برحق اور نفع و نقصان پہنچانے والے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کی پوجا کریں.

(۳۳) اللہ تعالیٰ کی عجیب و غریب کاریگری یہ بھی ہے کہ وہ آسمان سے بارش بھیجتا ہے تو زمین کھیتی اور پودوں سے ہری بھری ہو جاتی ہے. اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب کو اسی نے پیدا کیا ہے، سب کا وہی مالک ہے، وہ جس طرح چاہتا ہے ان میں تصرف کرتا ہے.

اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے زمین میں پائے جانے والے تمام جانوروں اور چوپایوں کو انسانوں کے فائدے کے لئے تیار کیا ہے، اور سمندروں کو بھی ان کے لئے مسخر کر دیا ہے جن میں بڑے اور چھوٹے جہاز ان کے اسباب معیشت لے کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے رہتے ہیں.

اور اس کی قدرت کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ آسمان اس کی مشیت سے اپنی جگہ پر رُکا ہوا ہے، زمین پر نہیں گرتا. اللہ کی یہ ساری نعمتیں انسان سے اس بات کا تقاضا کرتی ہیں کہ وہ ہر وقت اس کا شکر ادا کرتا رہے. اور اس کے معبودِ برحق ہونے کی قطعی اور یقینی دلیل یہ ہے کہ اسی نے انسانوں کو پیدا کیا ہے، اور جب ان کی دنیاوی زندگی کی عمریں پوری ہو جاتی ہیں تو انہیں موت دے دیتا ہے. اور جب قیامت آئے گی تو انہیں دوبارہ زندہ کرے گا، اور ان کے اعمال کا انہیں بدلہ چکائے گا، لیکن انسان اتنا بڑا ناشکر گذار واقع ہوا ہے کہ جس خالق و مالک نے یہ نعمتیں دی ہیں، اور جو ایسی عظیم قدرت والا ہے، اسے چھوڑ کر

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُم بِهِ عِلْمٌ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٧١﴾

اور اگر وہ لوگ آپ سے دین کے معاملے میں جھگڑا کریں تو کہہ دیجئے کہ اللہ تمہارے کرتوتوں سے خوب واقف ہے ﴿۶۸﴾ اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن ان باتوں میں فیصلہ کردے گا جن میں تم دنیا میں اختلاف کرتے رہے تھے ﴿۶۹﴾ کیا آپ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ آسمان وزمین کی ہر بات کو جانتا ہے، بے شک یہ بات لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے، بے شک یہ بات اللہ کے لئے بہت ہی آسان ہے ﴿۷۰﴾ اور کفار اللہ کے سوا اس کی عبادت[۳۵] کرتے ہیں جس کے معبود ہونے کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں نازل کی ہے، اور جس سے متعلق انہیں کوئی علم نہیں ہے، اور ظالموں کا قیامت کے دن کوئی مددگار نہیں ہوگا ﴿۷۱﴾

دوسرے جھوٹے معبودوں کی پرستش کرتا ہے.

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے زمان ومکان اور قوموں کے حالات کے مطابق متعدد شریعتیں نازل کیں، اور الگ الگ عبادت کے طریقے بتائے. تورات کو اس اُمت کے لئے اتارا جو موسیٰ علیہ السلام کی بعثت کے وقت سے عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت تک تھی، اور انجیل کو اس کے لئے جو عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت کے وقت سے نبی کریم ﷺ کی بعثت تک تھی، اور قرآن مسلمانوں کی کتاب ہے جو قیامت تک باقی رہے گی، اور جس کے آنے کے بعد تمام سابقہ شریعتیں منسوخ ہوگئیں. اس لئے یہود ونصاریٰ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جدال اور مناظرہ نہیں کرنا چاہئے، بلکہ ان پر ایمان لے آنا چاہئے اور دین اسلام کو قبول کر لینا چاہئے. اور نہ نبی کریم ﷺ کو ان کے جدال ومناظرہ سے متأثر ہو کر دین برحق سے پھر جانا چاہئے.

چونکہ یہ دین اللہ کا آخری دین ہے، اور اب اس کے سوا کوئی صحیح دین نہیں ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اپنے رب کی توحید وعبادت کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہیں. آیت (۶۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر دین حق کی توضیح کے بعد بھی کفار جدال ومناظرہ سے باز نہ آئیں، تو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے اور ان سے کہہ دیجئے کہ تمہارے اعمال سے اللہ تعالیٰ خوب واقف ہے، وہ تمہیں ان کا بدلہ ضرور چکائے گا، اور دین کی جن باتوں میں آج تم جھگڑتے ہو، قیامت کے دن وہ ان کے درمیان اپنا فیصلہ صادر فرمائے گا اور بتائے گا کہ حق پر کون تھا اور باطل پر کون.

آیت (۷۰) میں نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا کہ جن باتوں میں آج کفار اختلاف کر رہے ہیں، انہیں وہ کیوں نہیں جانے گا، وہ تو وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو جانتا ہے، دونوں کے درمیان پائے جانے والا ایک ذرہ بھی اس سے مخفی نہیں ہے، وہ تو تمام کائنات کی خبر اس وقت سے رکھتا ہے، جب اس نے ابھی ان کو پیدا بھی نہیں کیا تھا. تمام چیزیں لوح محفوظ میں پہلے سے لکھی ہوئی ہیں. ان تمام کی خبر گیری کرنی اور سب کو اپنے احاطۂ علم میں رکھنا اس ذات برحق کے لئے بڑا ہی آسان ہے.

(۳۵) دین حق کی مخالفت کرنے والے کفار ومشرکین کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ وہ لوگ اللہ کے سوا ان بتوں اور دیویوں کی پوجا کرتے ہیں، جن کے لائق عبادت ہونے کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری ہے، اور نہ ہی ان کے پاس اس کی کوئی عقلی دلیل

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنكَرَ ۖ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۗ قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكُمُ ۗ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۷۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ ۖ وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ۚ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿۷۳﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۷۴﴾

اور جب ان کے سامنے ہماری کھلی آیتوں کی تلاوت (۳۶) کی جاتی ہے، تو آپ کافروں کے چہروں پر ناپسندیدگی کے آثار پہچان لیتے ہیں، قریب ہوتا ہے کہ وہ ان پر چڑھ بیٹھیں گے جو ان کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے، کیا میں تمہیں ان آیتوں سے بھی زیادہ تکلیف دینے والی چیز کی خبر دوں، وہ ہے جہنم کی آگ، جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہوگا ﴿۷۲﴾ اے لوگو! ایک مثال (۳۷) بیان کی جاتی ہے، جسے غور سے سنو، اللہ کے سوا جن معبودوں کو تم پکارتے ہو وہ ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے ہیں، چاہے اس کے لئے سبھی اکٹھے ہو جائیں، اور اگر مکھی اُن سے کوئی چیز چھین لے، تو اس سے وہ چیز چھڑا نہیں سکتے ہیں، چاہنے والا اور جسے چاہا جا رہا ہے، دونوں کمزور ہیں ﴿۷۳﴾ انہوں نے اللہ کو اس کا صحیح مقام نہیں دیا، بے شک اللہ بڑی قوت والا، بڑی عزت والا ہے ﴿۷۴﴾

ہے. عنقریب قیامت کے دن اس افترا پردازی پر ان کا حساب ہوگا، اور اس کا انہیں بدلہ دیا جائے گا، اور اس وقت اللہ کے مقابلے میں اپنے لئے کوئی یار و مددگار نہیں پائیں گے.

(۳۶) دین برحق کی مخالفت کرنے والے کفار و مشرکین کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ جب ان کے سامنے قرآنِ کریم کی وہ آیتیں پیش کی جاتی ہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت پر واضح اور روشن دلیل ہوتی ہیں، تو ان کے چہرے بگڑ جاتے ہیں، اور ان سے شر جھانکنے لگتا ہے، اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ابھی وہ ان داعیانِ حق پر حملہ کر بیٹھیں گے جو انہیں قرآن پڑھ کر سنا رہے تھے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ جو شر اور بُرائی تم لوگ داعیانِ حق کے خلاف اپنے دلوں میں چھپائے بیٹھے ہو، اور جس کے آثار تمہارے چہروں پر نمایاں ہیں، کیا میں تمہیں تمہارے لئے اس سے بھی بُرے انجام کی خبر دوں؟ وہ جہنم کی آگ ہے جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہوگا.

(۳۷) بتوں کی حقارت بیان کی جا رہی ہے، اور ان کے پجاریوں کی عقل پر ماتم کیا جا رہا ہے کہ ذرا عقل کے ناخن تو لو، اور غور تو کرو کہ جن بتوں کی تم اللہ کے بجائے پوجا کرتے ہو، وہ تمام اکٹھے ہو کر ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے ہیں جو اللہ کی حقیر ترین مخلوق ہے، اور وہ حقیر ترین مکھی اگر اُن سے کوئی چیز چھین لے تو اُسے وہ واپس نہیں لے سکتے ہیں. حقیقت یہ ہے کہ تمہارے بت اور مکھی دونوں ہی حقیر اور کمزور ہیں. بلکہ تمہارے معبود تو زیادہ حقیر اور کمزور ہیں کہ وہ اپنے آپ سے مکھی کو بھی نہیں بھگا سکتے ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۷۴) میں فرمایا ہے کہ کافروں اور مشرکوں نے اللہ کی قدر و منزلت کو جانا ہی نہیں. وہ تو وہ ہے جس نے اپنی قدرت سے سب کچھ پیدا کیا ہے، اور جو ہر چیز پر غالب ہے، کوئی شے اسے مغلوب نہیں کر سکتی، اور کوئی چیز اس کے

اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۚ﴿۷۵﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۷٦﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۚ﴿۷۷﴾ وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ؕ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ؕ مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ؕ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ ۚۖ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ؕ هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿۷۸﴾

الله فرشتوں میں سے اپنے کچھ پیغام پہنچانے والے چن [۳۸] لیتا ہے، اور انسانوں میں سے بھی، بے شک اللہ خوب سننے والا، خوب دیکھنے والا ہے ﴿۷۵﴾ وہ ان تمام (فرشتوں اور انسانوں) کے اگلے اور پچھلے حالات کو جانتا ہے، اور تمام کام اللہ کی طرف ہی لوٹائے جاتے ہیں ﴿۷٦﴾ اے ایمان والو! تم اپنے رب کے لئے رکوع [۳۹] کرو اور سجدہ کرو، اور اسی کی عبادت کرو، اور کارِ خیر کرتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ﴿۷۷﴾ اور اللہ کی راہ میں جیسی کوشش [۴۰] ہونی چاہئے ویسی کوشش کرتے رہو۔ اس نے تم مسلمانوں کو چن لیا ہے۔ اور تمہارے لئے دین اسلام میں کوئی تنگی نہیں رکھی ہے، وہی جو تمہارے باپ ابراہیم کا دین و مذہب تھا، اس نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے، ان کتابوں میں جو پہلے نازل ہوئی ہیں اور اس قرآن میں بھی، تاکہ قیامت کے دن رسول تمہارے بارے میں گواہی دیں، اور تم لوگوں کے بارے میں گواہی دو، پس مسلمانو! تم لوگ نماز قائم کرو، زکاۃ دو، اور اللہ سے اپنا رشتہ مضبوط رکھو، وہی تمہارا آقا ہے، پس وہ بہت ہی اچھا آقا، اور بہت ہی بہترین مددگار ہے ﴿۷۸﴾

حکم سے سرتابی نہیں کر سکتی۔

(۳۸) کفارِ مکہ نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کہا: ﴿ أَأُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِن بَيْنِنَا ﴾ "کیا ہمارے درمیان سے محمد پر قرآن اُتارا گیا ہے"۔ (سورۂ صٓ: ۸) اور کہا: ﴿ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ﴾ "کیا اللہ نے انسان کو رسول بنا کر بھیجا ہے"۔ (الاسراء: ۹۴) تو اللہ نے ان کے سوال کا جواب دیا، اور کہا کہ وہ اپنی پیغامبری کے لئے جسے چاہتا ہے چن لیتا ہے۔ وہ فرشتوں میں سے جسے چاہتا ہے اپنی پیغام رسانی کے لئے چن لیتا ہے، اور اسی طرح انسانوں میں سے بھی جسے چاہتا ہے اس کام کے لئے اختیار کر لیتا ہے۔

مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے عبادت میں اپنی وحدانیت ثابت کرنے کے بعد، گویا یہ کہنا چاہا ہے کہ اس کے کچھ برگزیدہ بندے ہیں جنہیں اس نے اپنی پیغام رسانی کے لئے اختیار کر لیا ہے، انہی کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق اس کی عبادت کرنی لازم ہے۔

آیت (۷٦) میں فرمایا کہ وہ اپنے بندوں کے تمام امور و اعمال سے واقف ہے، اس لئے اسے حق پہنچتا ہے کہ وہ جسے چاہے اپنی رسالت و پیغمبری کے لئے اختیار کرے، کسی کو اس پر اعتراض کرنے کا حق نہیں پہنچتا ہے۔

(۳۹) توحید و رسالت اور بعث بعد الموت کا عقیدہ بیان کرنے کے بعد اہل ایمان سے کہا جا رہا ہے کہ تم لوگ رکوع اور سجدہ کرو،

یعنی نماز پڑھو، اس کا خاص اہتمام کرو، اور دیگر عبادات، جن کا اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے انہیں بھی بجالاؤ، اور بھلائی کے کاموں میں لگے رہو، صلہ رحمی کرو، یتیموں کی دلجوئی کرو، محتاجوں اور غریبوں کو کھانا کھلاؤ، اور اپنے آپ کو اخلاق حسنہ کا پابند بناؤ. حصولِ جنت کا یہی طریقہ ہے.

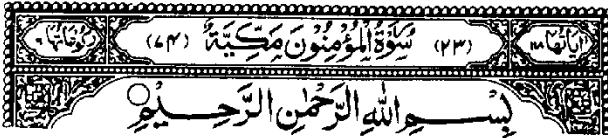
(۴۰) یہاں بھی خطاب مومنوں سے ہی ہے کہ اللہ کے لئے اپنی جان، مال اور زبان کے ذریعہ جہاد کرو، تاکہ زمین سے شرک وکفر اور فتنہ انگیزی کا خاتمہ ہو جائے، اور ہر طرف دین اسلام کا دور دورہ ہو جائے، اس نے تمہیں اپنے دین کی نصرت و تائید کے لئے چن لیا ہے. اور جو دین اسلام تمہیں عطا کیا ہے اس میں کوئی تنگی نہیں ہے، جو اعمال تمہاری طاقت سے زیادہ تھے ان کا یا تو تمہیں مکلف نہیں کیا، یا انہیں ہلکا بنادیا، توبہ واستغفار کا دروازہ کھول دیا، تاکہ تم توبہ کرتے رہو اور وہ تمہارے گناہوں کو معاف کرتا رہے.

مختصر یہ کہ دین اسلام فطرت انسانی کے مطابق اور آسان دین ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ التغابن آیت (۱۶) میں فرمایا ہے: ﴿فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ "اپنی استطاعت بھر اللہ سے ڈرتے رہو". اور سورۃ البقرہ آیت (۱۸۵) میں فرمایا ہے: ﴿يُرِيدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ "اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے، تم پر سختی نہیں کرنا چاہتا". اور نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے: "میں وہ دین دے کر بھیجا گیا ہوں جس کی بنیاد توحید پر ہے اور جو آسان ہے".

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ دین اسلام تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام کو مسلمانوں کا باپ اس لئے کہا گیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے باپ تھے. پھر فرمایا کہ تمہارا نام "مسلمان" اللہ نے رکھا ہے، اور یہ نام گذشتہ آسمانی کتابوں میں مذکور ہے، اور قرآن میں بھی مذکور ہے. یعنی اللہ نے تمہیں اتنا باعزت نام دے کر گذشتہ اُمتوں پر فوقیت دی ہے.

اور اللہ نے تمہیں اتنی اچھی، معتدل، صاحب خیر اور نیک نام اُمت اس لئے بنایا ہے تاکہ قیامت کے دن رسول اللہ ﷺ کہہ سکیں کہ انہوں نے اپنے رب کا پیغام پہنچادیا تھا، اور تم گواہی دو کہ تمام رسولوں نے اپنی اُمتوں تک اللہ کا پیغام پہنچادیا تھا، اس لئے کہ اس دن جب تمام امتیں اُمت مسلمہ کی سرداری اور فضیلت کا اعتراف کرلیں گی، تو ان کی گواہی ان امتوں کے بارے میں قبول کی جائے گی.

سورۃ البقرہ آیت (۱۴۳) میں اللہ نے فرمایا ہے: ﴿وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ "ہم نے اس طرح تمہیں عادل اُمت بنایا ہے، تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ، اور رسول اللہ تم پر گواہ ہو جائیں".

اور اس عظیم نعمت کا تقاضا یہ ہے کہ تم لوگ اللہ کے شکر میں نماز قائم کرو، زکاۃ دو، اسی کی بارگاہ میں پناہ لو، اس لئے کہ وہی تمہارا آقا ہے، اور وہ کیا ہی خوب آقا، اور کیا ہی بہتر حامی وناصر ہے.

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝١ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝٢ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝٣ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝٤ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝٥ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝٦ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝٧ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝٨ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝٩ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝١٠ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝١١

سورۃ المؤمنون مکی ہے، اس میں ایک سو اٹھارہ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

یقیناً اُن مومنوں نے فلاح [1] پالی ﴿۱﴾ جو اپنی نماز میں خشوع وخضوع اختیار کرتے ہیں ﴿۲﴾ اور جو بے کار اور لغو باتوں سے پرہیز کرتے ہیں ﴿۳﴾ اور جو زکاۃ ادا کرتے ہیں ﴿۴﴾ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۵﴾ مگر اپنی بیویوں اور لونڈیوں سے (خواہش پوری کرتے ہیں) تو وہ لائق ملامت نہیں ہیں ﴿۶﴾ پس جو کوئی ان دو کے سوا اپنی خواہش پوری کرنے کا کوئی اور راستہ اختیار کرے گا، تو وہی لوگ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں ﴿۷﴾ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد و پیمان کا خیال رکھتے ہیں ﴿۸﴾ اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۹﴾ یہی ہیں وہ لوگ جو وارث بنیں گے ﴿۱۰﴾ جو جنت الفردوس کے وارث بنیں گے، اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱﴾

تفسیر سورۃ المؤمنون

نام: پہلی آیت ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ سے ماخوذ ہے. مفسر مہایمی نے لکھا ہے کہ چونکہ اس سورت کی ابتدا میں، اور آیات (۵۷) سے (۶۱) تک مومنوں کی عظیم صفات اور ان سے متصف ہونے کا نتیجہ بیان کیا گیا ہے، اسی لئے اس کا یہ نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی کہتے ہیں کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. امام احمد اور مسلم نے عبداللہ بن السائب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مکہ میں صبح کی نماز میں سورۃ المؤمنون پڑھی، یہاں تک کہ جب موسیٰ و ہارون اور عیسیٰ کا ذکر آیا تو آپ کو کھانسی شروع ہوگئی، اس لئے رکوع میں چلے گئے. انتہی. موسیٰ و ہارون کا ذکر آیت (۴۵) میں ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے پہلی آیت سے آیت (۱۱) تک مومنوں کی وہ صفات بیان کی ہیں، جن سے متصف ہونے کی صورت میں ان سے فلاح اور کامیابی کا وعدہ کیا گیا ہے. اور اس فلاح سے مراد جہنم سے نجات اور حصول جنت ہے، جیسا کہ اس کی صراحت آیت (۱۱) میں آگئی ہے. اور سورۃ آل عمران آیت (۱۸۵) میں بھی اصل کامیابی جہنم سے نجات اور حصول جنت کو بتایا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ "جو شخص جہنم سے دور کردیا گیا اور جنت میں داخل کردیا گیا وہ کامیاب ہوگیا".

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ ﴿١٤﴾

اور ہم نے انسان کو مٹی کے ٹھیکرے (۲) سے پیدا کیا﴿۱۲﴾ پھر ہم نے اُسے نطفہ کی شکل میں ایک محفوظ جگہ پر پہنچایا ﴿۱۳﴾ پھر نطفہ کو منجمد خون بنایا، پھر اُس منجمد خون کو گوشت کا ایک ٹکڑا بنایا، پھر اُس ٹکڑے سے ہڈیاں پیدا کیں، پھر اُن ہڈیوں پر گوشت چڑھا دیا، پھر ہم نے تخلیق کے ایک دوسرے مرحلہ سے گذار کر اسے پیدا کیا، پس برکت والا ہے اللہ جو سب سے عمدہ پیدا کرنے والا ہے﴿۱۴﴾

وہ صفات مندرجہ ذیل ہیں:

پہلی صفت یہ ہے کہ وہ مومنین اپنی نمازوں میں خشوع اختیار کرتے ہیں، یعنی سکون واطمینان کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں، اِدھر اُدھر نہیں جھانکتے ہیں، ان کے دلوں پر رقت طاری ہوتی ہے، اور بسا اوقات اللہ کے خوف سے ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوتا ہے. نماز میں خشوع کی اسی اہمیت کے پیش نظر بعض علماء نے اسے فرض قرار دیا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ طٰہٰ آیت (۱۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ "میرے نبی! مجھے یاد کرنے کے لئے نماز قائم کیجئے". اس لئے اگر کوئی شخص نماز میں خشوع نہیں اختیار کرتا ہے بلکہ اس کا دل غافل رہتا ہے، تو اس نے نماز کی غرض وغایت پوری نہیں کی.

دوسری صفت یہ ہے کہ وہ ہر ایسی فکر اور ہر ایسے قول وعمل سے اعراض کرتے ہیں جس کی اللہ کی طرف سے اجازت نہ ہو. ان کی زندگی میں بیہودہ باتوں اور ناروا کاموں کے لئے فراغ نہیں ہوتا ہے.

تیسری صفت یہ ہے کہ وہ اپنے اموال کی زکاۃ ادا کرتے ہیں. بعض لوگوں نے اس سے شرک اور دوسرے معاصی سے نفس کی پاکی مراد لی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشمس آیت (۹) میں فرمایا ہے: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا﴾ "جس نے اپنے نفس کو گناہوں سے پاک کیا وہ کامیاب ہو گیا". حافظ ابن کثیر کہتے ہیں، ہوسکتا ہے کہ دونوں ہی معنی مراد ہو، یعنی وہ لوگ زکاۃ ادا کرتے ہیں اور اپنے نفس کو شرک اور گناہوں سے پاک رکھتے ہیں.

چوتھی صفت یہ ہے کہ وہ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، یعنی وہ نہ ننگے ہوتے ہیں اور نہ حرام طریقوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ صرف اپنی بیویوں اور لونڈیوں کے پاس جاتے ہیں، ایسا کرنے سے وہ قابلِ ملامت نہیں ہیں، اس لئے کہ اللہ نے ان کے لئے اسے جائز قرار دیا ہے. اور فعل زنا کی شدت قباحت کو واضح کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ جو لوگ حلال کی حدوں کو پھلانگنے کی کوشش کریں گے وہ اللہ کی نگاہ میں ظالم ہوں گے.

یہاں پر قابل توجہ بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندے کی فلاح وکامیابی کو شرمگاہ کی حفاظت کے ساتھ مشروط کر دیا ہے، اور اس کی غایت درجہ اہمیت ظاہر کرنے کے لئے کہا کہ جو اپنی شرمگاہ کی حفاظت نہیں کرے گا فلاح نہیں پائے گا، اور قابلِ ملامت ہوگا، نیز ظالموں میں سے ہوگا. اور عفت وپاکدامنی کی شدید اہمیت کے پیش نظر ہی اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو نگاہیں نیچی رکھنے اور شرمگاہ کی حفاظت کا حکم دیا ہے.

پانچویں صفت یہ ہے کہ وہ لوگ امانتوں اور عہود ومواثیق کی حفاظت کرتے ہیں، چاہے وہ امانتیں اللہ کی ہوں یا بندوں کی،

ثُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾

پھر بے شک تمہیں اس زندگی کے بعد مرجانا(۳) ہے ﴿۱۵﴾ پھر بے شک تم لوگ قیامت کے دن دوبارہ اٹھائے جاؤ گے ﴿۱۶﴾ اور ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان پیدا(۴) کئے ہیں، اور ہم اپنی پیدا کردہ چیزوں سے غافل نہیں ہیں ﴿۱۷﴾ اور ہم آسمان سے مناسب مقدار میں بارش برساتے(۵) ہیں، پھر اُسے زمین میں ٹھہرا دیتے ہیں، اور بے شک ہم اسے غائب کر دینے پر بھی قادر ہیں ﴿۱۸﴾

اور چاہے وہ عہود اللہ کے ساتھ ہوں یا بندوں کے ساتھ.

چھٹی صفت یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں، یعنی پانچوں فرض نمازیں وقت پر باجماعت ادا کرتے ہیں، شروط طہارت کو پوری کرتے ہیں، رکوع اور سجدے میں عجلت نہیں کرتے ہیں، اور نماز کے دیگر سنن و آداب کا بھی لحاظ رکھتے ہیں.

یہی وہ چھ صفات ہیں جو کسی انسان میں پائی جاتی ہیں تو وہ مومن کامل ہوتا ہے، کامیاب و کامران بنتا ہے اور فردوس بریں کا حقدار ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ ہمیں انہی میں سے بنائے. آمین.

(۲) اللہ تعالیٰ نے اپنی کمالِ قدرت اور غایت حکمت کو ثابت کرنے کے لئے حضرت انسان کی تخلیق کے مدارج بیان کئے ہیں. فرمایا کہ ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا ہے. یعنی مٹی پانی کے ساتھ ملی تو پودے پیدا ہوئے، جنہیں انسان نے کھایا تو خون بنا. اس خون سے ہم نے نطفہ پیدا کیا، اور اس نطفہ کو رحم مادر میں پہنچایا جہاں جا کر اللہ کے حکم سے ٹھہر گیا، پھر اسے سرخ اور منجمد خون میں بدل دیا، پھر اُسے گوشت کا ایک ٹکڑا بنا دیا، پھر اس ٹکڑے سے ہم نے انسانی جسم کا عمود فقری اور باقی ہڈیاں تیار کیں، اور پھر ان پر گوشت کی تہیں جما دیں، پھر دیگر اعضاء بنائے، اچھی شکل و صورت بنائی اور ایک انسان کامل بنا کر رحم مادر سے باہر لے آئے. یہ سب اس اللہ کی عظیم کاریگری ہے جو عظیم قدرت و حکمت کا مالک ہے.

(۳) پھر آدمی کو اپنی عمر محدود گذار کر مرجانا ہے. لیکن اللہ کی حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ جس انسان کو اس نے اتنے اہتمام سے پیدا کیا، اور زندگی دے کر عمل کی مہلت دی، اسے یونہی ضائع نہ کر دے، اسی لئے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انسانوں کو قبروں سے دوبارہ زندہ کر کے حساب و جزا کے لئے نکالے گا.

(۴) قرآنِ کریم عام طور پر انسانوں کی پیدائش کا ذکر کرنے کے بعد آسمانوں اور زمین کی پیدائش کا ذکر کرتا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ المؤمن آیت (۵۷) میں فرمایا ہے: ﴿لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ "آسمانوں اور زمین کی پیدائش یقیناً انسان کی پیدائش سے بہت بڑا کام ہے". اور اس سے مقصود اللہ تعالیٰ کے کمالِ قدرت کا اظہار ہوتا ہے. چنانچہ یہاں بھی انسان کی تخلیق کا ذکر کرنے کے بعد، بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان بنائے ہیں، اور ہم اپنی مخلوقات سے غافل نہیں ہیں، جبھی تو سارے عالم کا نظام بحسن و خوبی چل رہا ہے، ورنہ فساد برپا ہو جاتا، اور ہر چیز تباہ و برباد ہو جاتی.

فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِ جَنَّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن طُورِ سَيْنَآءَ تَنۢبُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْءَاكِلِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِى ٱلْأَنْعَٰمِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِى بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَٰفِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

پھر اُس پانی سے ہم تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کرتے ہیں، ان میں تمہارے لئے بہت سے پھل تیار ہوتے ہیں، اور ان میں سے بعض کو تم غذا کے طور پر استعمال کرتے ہو ﴿۱۹﴾ اور ہم زیتون کا درخت پیدا کرتے ہیں، جو طور سیناء کے آس پاس زیادہ ہوتا ہے، جو تیل اور کھانے والوں کے لئے سالن لئے اُگتا ہے ﴿۲۰﴾ اور تمہارے لئے چوپایوں (۶) میں غور کرنے کا مقام ہے، ہم تمہیں ان کے پیٹوں سے دودھ پلاتے ہیں، اور ان جانوروں میں تمہارے لئے بہت سے فوائد ہیں، ان میں سے بعض کا تم گوشت کھاتے ہو ﴿۲۱﴾ اور ان جانوروں پر اور کشتیوں پر سوار کئے جاتے ہو ﴿۲۲﴾

(۵) پانی اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم آسمان سے انسانوں کی ضرورت کے مطابق بارش نازل کرتے ہیں، پھر اسے زمین کی تہوں میں ٹھہرا دیتے ہیں، اور حسبِ ضرورت و حکمت چشموں کے ذریعہ اسے اوپر لاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الزمر آیت (۲۱) میں فرمایا ہے: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ﴾ ”کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی اتارتا ہے اور اسے زمین کی سوتوں میں پہنچاتا ہے“۔ اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا: اور ہم جب چاہیں اس پانی کو ختم کر دیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ عظیم نعمت انسانوں سے تقاضا کرتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا ہمیشہ شکر ادا کرتے رہیں، اور ڈرتے رہیں کہ اگر شکر ادا نہ کیا تو نعمت چھینی جاسکتی ہے۔

آیت (۱۹) میں فرمایا کہ ہم نے اس پانی کے ذریعہ تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے ہیں، جن میں مختلف ذائقے اور رنگ کے پھل پیدا ہوتے ہیں، اور ان پھلوں میں سے بعض انواع کھانا کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ کھجور اور انگور کا ذکر بطور خاص اس لئے کیا گیا کہ اہل حجاز دوسرے پھلوں کی بہ نسبت ان دونوں پھلوں کو زیادہ جانتے تھے۔ دیگر ممالک میں اللہ نے دوسرے بہت سے لذیذ و نافع پھل پیدا کئے ہیں، جن کا شکر ادا کرنے سے ان ملکوں کے رہنے والے عاجز ہیں۔

آیت (۲۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ایک اور درخت پیدا کیا ہے جو طور سیناء کے اِرد گرد کے علاقوں میں کثرت سے ہوتا ہے، یعنی زیتون کا درخت، جس سے تیل نکلتا ہے، اور جسے کھانے والے سالن کے طور پر استعمال کرتے ہیں۔

(۶) چوپائے بھی اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہیں، اور ان میں انسان کے لئے بڑی عبرت آموز باتیں ہیں، انسان ان کی خلقت، ان کی زندگی اور ان سے حاصل ہونے والے منافع میں غور و فکر کر کے اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی وحدانیت پر ایمان لے آتا ہے۔ نیساپوری نے لکھا ہے کہ ممکن ہے یہاں "أنعام" سے مراد اونٹ ہو، اس لئے کہ عام طور پر بوجھ اسی پر لادا جاتا ہے، اور اس لئے بھی کہ اس کے ساتھ کشتیوں کا ذکر آیا ہے، جس طرح کشتیاں سمندر کے لئے ہوتی ہیں اسی طرح اونٹ برّی سفر کے لئے ہوتا ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۵﴾

اور ہم نے نوح (۷) کو ان کی قوم کے پاس بھیجا، تو انہوں نے کہا، اے میری قوم! تم لوگ اللہ کی عبادت کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تو کیا تم اس سے ڈرتے نہیں ہو ﴿۲۳﴾ تو ان کی قوم کے سرداروں نے کہا جنہوں نے کفر کیا تھا، کہ یہ تو تمہاری طرح ایک انسان ہے، تم پر فوقیت حاصل کرنا چاہتا ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتوں کو نازل کرتا، ہم نے تو ایسی بات اپنے اگلے باپ دادوں سے تاریخ میں نہیں سنی ہے ﴿۲۴﴾ اس آدمی کو جنون لاحق ہوگیا ہے، پس تم لوگ اس کے مرنے تک انتظار کرلو ﴿۲۵﴾

گوبر اور خون کے درمیان سے گذرتا ہوا جو دودھ جانوروں کے پیٹ سے نکلتا ہے انسان اسے پیتا ہے، ان کا گوشت کھاتا ہے، ان کے بال اور اُون سے جو کپڑے تیار ہوتے ہیں انہیں پہنتا ہے، ان پر سواری کرتا ہے، اور ان پر بوجھ لاد کر دور دراز شہروں تک جانے کے لئے بری راستے طے کرتا ہے، اور بحری راستوں کے لئے کشتیاں استعمال کرتا ہے۔

یہ تمام نعمتیں انسانوں سے تقاضا کرتی ہیں کہ وہ اللہ کا شکر ادا کریں، اس کے احسانات کو یاد کریں، اسی کی عبادت کریں، اور اس کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ بنائیں۔

(۷) دلائلِ توحید بیان کئے جانے کے بعد، نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے اب کچھ انبیاء و رسل کے واقعات بیان کئے جارہے ہیں، جن کی بعثت کا مقصد بنی نوع انسان کو توحید باری تعالیٰ کی دعوت دینی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ہمارے رسول! ہم نے آپ سے پہلے نوح کو نبی بنا کر بھیجا تھا، تو ان کی قوم نے ان کی تکذیب کی، جس طرح آج آپ کی قوم آپ کے ساتھ کررہی ہے، انہوں نے اللہ کے اوامر کی مخالفت کی اور اس کے ساتھ غیروں کو شریک ٹھہرایا تو اللہ نے ان سے اپنا اور اپنے رسول کا انتقام لے لیا۔

نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ بناؤ، اس لئے کہ اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں ہے، تم جو اس کے ساتھ دوسروں کی بھی عبادت کرتے ہو تو کیا تمہیں ڈر نہیں لگتا ہے کہ اس کا غضب تم پر نازل ہو جائے؟!

یہ سن کر سردارانِ قوم نے، جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی تھی، اپنی قوم سے مخاطب ہو کر کہا کہ یہ (نوح) تو تمہارے ہی جیسا ایک انسان ہے۔ چاہتا ہے کہ تمہارا سردار بن بیٹھے، اسی لئے نبوت کا جھوٹا دعویٰ کررہا ہے، اور کہتا ہے کہ مجھ پر آسمان سے وحی آتی ہے۔ اگر اللہ اپنا پیغامبر بھیجنا چاہتا تو آسمان سے فرشتوں کو بھیجتا۔ ہم نے یہ نہیں سنا ہے کہ گذشتہ قوموں کے پاس اللہ نے کسی انسان کو اپنا نبی بنا کر بھیجا ہو۔ سچ تو یہ ہے کہ اس آدمی کو جنون لاحق ہو گیا ہے، اس لئے لوگو! ہمیں انتظار کرنا چاہئے، ممکن ہے کہ اس کا جنون زائل ہو جائے، یا اس کی موت آجائے اور اس سے نجات مل جائے۔

رازی لکھتے ہیں کہ یہ پانچوں شبہات جن کا مشرکین قومِ نوح نے اظہار کیا تھا، اتنے لچر تھے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں بیان کر دینا ہی کافی سمجھا، کیونکہ ہر عقلمند انسان انہیں سنتے ہی قومِ نوح کی بیمار عقل پر ماتم کرنے لگے گا، اس لئے کہ انسانوں کا نبی انسان

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾

نوح نے کہا[8] میرے رب! چونکہ انہوں نے مجھے جھٹلا دیا ہے اس لئے تو (ان کے خلاف) میری مدد فرما ﴿۲۶﴾ پس ہم نے انہیں وحی کے ذریعہ کہا کہ آپ ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق کشتی بنایئے، پس جب ہمارا حکم آجائے اور تنور سے پانی اُبل پڑے، تو آپ اس کشتی میں ہر جانور کا ایک (نر و مادہ) جوڑا اور اپنے گھر والوں کو سوار کر لیجیے، ان میں سے سوائے ان کے جن کے بارے میں پہلے ہی فیصلہ ہو چکا ہے، اور آپ مجھ سے ظالموں کے حق میں کوئی سفارش نہ کیجیے، وہ یقیناً ڈبو دیئے جائیں گے ﴿۲۷﴾ پس جب آپ اور آپ کے ساتھی کشتی میں سوار ہو جائیں، تو کہئے کہ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی ﴿۲۸﴾ اور آپ کہئے کہ میرے رب مجھے کسی برکت والی جگہ پر اُتار، اور تو منزل عطا کرنے والوں میں سب سے اچھا ہے ﴿۲۹﴾ بے شک اس واقعہ میں کئی نشانیاں ہیں، اور بے شک ہم لوگوں کو آزمانا چاہتے تھے ﴿۳۰﴾

ہی ہونا چاہئے، اور نبی کو اپنی فوقیت بھی ثابت کرنی چاہئے، تاکہ لوگ اس کی اتباع کریں، اور قومِ نوح نے اگر نہیں سنا تھا کہ اللہ نے اقوامِ گذشتہ کے پاس انہی میں سے انبیاء بھیجے تھے، تو یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ واقعتا ان کے پاس انبیاء نہیں آئے تھے، اور یہ جو کہا کہ اسے جنون لاحق ہے، تو یہ سراسر جھوٹ تھا، اس لئے کہ وہ جانتے تھے کہ نوح ان میں کامل العقل انسان تھے۔

(۸) نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال تک تبلیغ کرتے رہے، اور اس راہ کی ہر اذیت برداشت کرتے رہے، لیکن ان کی قوم کی سرکشی بڑھتی گئی، بالآخر انہوں نے اپنے رب سے مدد مانگی اور کہا اے میرے رب! اب تو میری مدد کر اور ان کی جانب سے میری مسلسل تکذیب کی وجہ سے انہیں ہلاک کر دے، تو اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ آپ میری نگرانی میں اور میری تعلیمات کے مطابق کشتی بنایئے، اور جب تنّور سے پانی ابلنے لگے تو تمام حیوانات کے مذکر و مؤنث جوڑے اور نباتات اور پھلوں کے درخت کشتی میں ڈال لیجیے اور اپنے اہل و عیال کو سوار کر لیجیے، سوائے ان کے جن کا ہلاک ہو جانا مقدر ہو چکا ہے (جیسے ان کا بیٹا اور ان کی بیوی)۔ اور عذاب دیکھنے کے بعد آپ کو ان ظالموں پر رحم نہ آجائے اور سوچنے نہ لگئے کہ اب اگر عذاب ٹل جائے تو شاید یہ لوگ ایمان لے آئیں، اس لئے کہ میرا یہ فیصلہ ہے کہ انہیں کفر و سرکشی کی حالت میں ہی ڈوب جانا ہے۔ اور جب آپ اور دیگر اہل ایمان کشتی پر سوار ہو جائیں تو اللہ کا شکر بجا لایئے کہ اس نے آپ لوگوں کو ظالموں سے نجات دے دی، اور گریہ وزاری کے ساتھ دعا کیجیے کہ اے میرے رب! مجھے کسی مبارک جگہ پر اتار دے۔

آیت (۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مومنوں کی نجات اور کافروں کی ہلاکت میں غور و فکر کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں، اور ہم اپنے بندوں کو خیر و شر کے ذریعہ اس لئے آزماتے ہیں تاکہ کافر و مومن اور عاصی و مطیع کا فرق واضح ہو جائے۔

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣١﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ﴿٣٤﴾ أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٣٩﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

پھر ہم نے ان کے بعد دوسرے لوگوں (9) کو پیدا کیا ﴿۳۱﴾ پس ہم نے انہی میں سے اُن کے لئے ایک رسول بھیجا، جس نے ان سے کہا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تو کیا تم اس سے ڈرتے نہیں ہو ﴿۳۲﴾ تو ان کی قوم کے سرداروں نے کہا جنہوں نے کفر کیا تھا، اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تھا، اور جنہیں ہم نے دنیا کی زندگی میں خوب آرام و آسائش دے رکھا تھا، کہ یہ تو تمہارے ہی جیسا انسان ہے، جو تم کھاتے ہو وہ کھاتا ہے اور جو تم پیتے ہو وہ پیتا ہے ﴿۳۳﴾ اور اگر تم لوگوں نے اپنے ہی جیسے ایک انسان کی بات مانی تو یقیناً تم گھاٹے میں رہو گے ﴿۳۴﴾ کیا وہ تم سے (اللہ کی طرف سے) اس بات کا وعدہ کرتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جاؤ گے، تو اپنی قبروں سے نکالے جاؤ گے ﴿۳۵﴾ تم سے جو وعدہ کیا جاتا ہے، وہ بڑی ہی انہونی بات ہے ﴿۳۶﴾ ہماری دنیاوی زندگی کے علاوہ اور کوئی زندگی نہیں ہے، ہم میں سے کچھ لوگ مرتے ہیں اور کچھ دوسرے پیدا ہوتے ہیں، اور ہم دوبارہ اٹھائے نہیں جائیں گے ﴿۳۷﴾ یہ آدمی اللہ کے خلاف محض جھوٹ بول رہا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۳۸﴾ پیغمبر نے کہا، میرے رب! چونکہ انہوں نے مجھے جھٹلا دیا، اس لئے ان کے خلاف تو میری مدد فرما ﴿۳۹﴾ اللہ نے فرمایا، کچھ ہی دیر کے بعد وہ لوگ اپنے کئے پر نادم ہوں گے ﴿۴۰﴾ پس وعدۂ برحق کے مطابق انہیں ایک چیخ نے آپکڑا، پھر ہم نے انہیں کوڑے کا ڈھیر بنا دیا، پس ظالموں سے دنیا پاک ہوگئی ﴿۴۱﴾

(9) واقعۂ نوح کے بعد اب قصۂ ہود بیان کیا جارہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ان کے بعد ایک دوسری قوم کو پیدا کیا۔ اکثر مفسرین کا خیال ہے کہ ﴿ قرناً آخرین ﴾ سے مراد قوم عاد ہے۔ بعض لوگوں نے قوم ثمود مراد لیا ہے، اس لئے کہ یہاں بتایا گیا ہے کہ اس قوم کو چیخ کے ذریعہ ہلاک کیا گیا تھا، اور دوسری آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ چیخ کے ذریعہ قوم ثمود کو ہی ہلاک کیا گیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت کے لئے انہی کے ایک فرد کو اپنا رسول بنا کر ان کے پاس بھیجا، جس نے انہیں ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دی، اس لئے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور کہا کہ تم جو اس کے ساتھ دوسروں کو شریک بناتے ہو تو کیا تمہیں ڈر نہیں لگتا ہے کہ اس کا غضب تم پر نازل ہو جائے؟ تو سردارانِ قوم، جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی تھی اور روزِ محشر میں اللہ کے سامنے حاضر ہونے کا انکار کیا تھا، اور جو دنیا کے ناز و نعم میں مست تھے، انہوں نے کہا کہ یہ (ہود یا صالح) تو تمہارے ہی جیسا ایک انسان ہے، تمہاری ہی طرح کھاتا پیتا ہے، پھر تم لوگ کیسے راضی ہو جاؤ گے کہ وہ تمہارا سردار بن بیٹھے۔ اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک آدمی کی اطاعت قبول کرلی تو اپنی عزت کھو بیٹھو گے اور بڑے خسارے میں رہو گے۔

ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۭ كُلَّمَا جَاۗءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ ڏ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ىِٕهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۝

پھر ان کے بعد ہم نے دوسرے لوگوں کو پیدا[10] کیا﴿۴۲﴾ کوئی گروہ اپنے وقت مقرر سے نہ آگے بڑھ سکتا ہے اور نہ پیچھے ہوسکتا ہے ﴿۴۳﴾ پھر ہم نے پے درپے اپنے رسول بھیجے، جب بھی کسی گروہ کے پاس اس کا رسول آیا، انہوں نے اسے جھٹلایا، تو ہم بھی انہیں یکے بعد دیگرے ہلاک کرتے گئے اور انہیں کہانیاں بناتے گئے، پس ایمان نہ لانے والوں سے دنیا پاک ہوتی گئی ﴿۴۴﴾ پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون[11] کو اپنی نشانیاں اور ایک کھلی دلیل دے کر بھیجا ﴿۴۵﴾ یعنی فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس، تو انہوں نے تکبر کیا، اور وہ لوگ بڑے ہی سر پھرے اور متکبر لوگ تھے ﴿۴۶﴾

پھر انہوں نے گفتگو کا رخ بدلتے ہوئے کہا، اس کی یہ بات کتنی تعجب خیز ہے کہ جب تم لوگ مر کر مٹی بن جاؤ گے اور صرف تمہاری ہڈیاں رہ جائیں گی تو دوبارہ تمہیں زندہ کیا جائے گا. یہ بڑی انہونی اور بعید از عقل بات ہے. حقیقت یہ ہے کہ ہماری دنیاوی زندگی جب ختم ہوجائے گی تو ہم دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں گے. یہ آدمی اللہ کے بارے میں جھوٹ بول رہا ہے کہ اللہ تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا. اور تمہارے اعمال کا حساب لے کر تمہیں جزا و سزا دے گا، اس لئے ہم اس پر ایمان نہیں لائیں گے.

جب انہوں نے اپنے پیغمبر کی کھلے عام تکذیب کردی، اور اپنے کفر کا اعلان کردیا، اور اللہ کے نبی ان کی جانب سے بالکل ناامید ہوگئے، تو بالآخر انہوں نے اپنے رب سے مدد مانگی اور کہا، اے میرے رب! اب تو میری مدد فرما، اور ان کی جانب سے میری مسلسل تکذیب کی وجہ سے انہیں ہلاک کردے، تو اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ کچھ ہی دیر کے بعد یہ لوگ اپنے کفر و سرکشی پر نادم ہوں گے. چنانچہ ایک روح فرسا چیخ نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا جس کے وہ حقدار تھے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ بظاہر جو عذاب ان پر مسلط کیا گیا تھا، وہ فرشتے کی چیخ اور شدید ٹھنڈی اور طوفانی ہوا دونوں پر مشتمل تھا. اس عذاب نے انہیں ایسا ہلاک کیا کہ وہ سیلاب کے کوڑے مکوڑوں کے مانند حقیر ترین شے بن گئے، اور ظالموں کا ان کے کفر و عناد اور اللہ کے رسول کی مخالفت کی وجہ سے ایسا صفایا ہوگیا کہ دنیا ان کے بدترین وجود سے پاک ہوگئی. خس کم جہاں پاک.

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے قوم ہود کی ہلاکت کے بعد دوسری قوموں کو پیدا کیا. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں ﴿ **قرونا آخرین** ﴾ سے مراد صالح، لوط اور شعیب علیہم السلام کی قومیں ہیں، اور بعض کہتے ہیں کہ ان سے مراد بنی اسرائیل ہیں. اللہ تعالیٰ نے اپنے کمال علم و قدرت کے اظہار کے لئے فرمایا کہ جس کافر قوم کی ہلاکت و بربادی کا جو وقت مقدر ہے، اس میں تقدیم و تاخیر نہیں ہوسکتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ یونس آیت (۴۹) میں فرمایا ہے: ﴿ **إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ** ﴾ "جب ان کا وقت مقرر آجائے گا تو ایک گھڑی نہ وہ پیچھے ہوسکیں گے اور نہ آگے".

آیت (۴۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ قوموں کے پاس انبیاء و رسل مسلسل بھیجتا رہا، لیکن ان میں سے اکثر و بیشتر لوگ ان انبیاء کی تکذیب کرتے رہے جس کے نتیجے میں ہم پے درپے انہیں ہلاک کرتے رہے، یہاں تک کہ دنیا ان کے وجود سے

فَقَالُوۡۤا اَنُؤۡمِنُ لِبَشَرَيۡنِ مِثۡلِنَا وَقَوۡمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوۡنَ ۚ﴿۴۷﴾ فَكَذَّبُوۡهُمَا فَكَانُوۡا مِنَ الۡمُهۡلَكِيۡنَ ﴿۴۸﴾ وَلَقَدۡ اٰتَيۡنَا مُوۡسَى الۡكِتٰبَ لَعَلَّهُمۡ يَهۡتَدُوۡنَ ﴿۴۹﴾ وَجَعَلۡنَا ابۡنَ مَرۡيَمَ وَاُمَّهٗۤ اٰيَةً وَّاٰوَيۡنٰهُمَاۤ اِلٰى رَبۡوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيۡنٍ ﴿۵۰﴾ يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوۡا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعۡمَلُوۡا صَالِحًا ؕ اِنِّىۡ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ عَلِيۡمٌ ﴿۵۱﴾

انہوں نے کہا، کیا ہم اپنے ہی جیسے دو انسان کے رسول ہونے پر ایمان لے آئیں، حالانکہ ان کی پوری قوم ہماری غلام ہے ﴿۴۷﴾ چنانچہ انہوں نے ان دونوں کو جھٹلا دیا، تو انجام کے طور پر ہلاک کر دیئے گئے ﴿۴۸﴾ اور ہم نے موسیٰ کو تورات دی تھی تاکہ (بنی اسرائیل کے) لوگ ہدایت حاصل کریں ﴿۴۹﴾ اور ہم نے مریم کے بیٹے اور ان کی ماں (مریم) کو اپنی قدرت کی نشانی [۱۲] بنائی تھی، اور ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی زمین میں پناہ دی جو رہنے کے قابل اور چشمے والی تھی ﴿۵۰﴾ اے میرے پیغمبرو! پاکیزہ چیزیں [۱۳] کھاؤ اور نیک عمل کرو، بے شک میں تمہارے کرتوتوں کو خوب جانتا ہوں ﴿۵۱﴾

پاک ہوگئی، اور آنے والی نسلوں کے لئے صرف ان کے عبرتناک قصے رہ گئے۔

(۱۱) ان اقوامِ گذشتہ کے دنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی ہارون علیہ السلام کو نو نشانیاں دے کر، جن میں عصائے موسیٰ کی حیثیت برہانِ قاطع کی تھی، فرعون اور فرعونیوں کو دعوت توحید دینے کے لئے بھیجا، لیکن کبر و نخوت میں آکر ان لوگوں نے موسیٰ و ہارون کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ ان کا جبر و استبداد حد سے تجاوز کر گیا تھا، انہوں نے کہا کہ کیا ہم اپنے ہی جیسے دو انسانوں پر ایمان لے آئیں، اور وہ بھی ایسے دو انسان جن کی قوم ہمیشہ ہماری تابعِ فرمان رہی ہے، چنانچہ انہوں نے دونوں نبیوں کو جھٹلا دیا اور ان کی دعوتِ توحید کو ٹھکرا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دریا بُرد کر دیا۔

آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فرعون اور فرعونیوں کی ہلاکت اور ان کی غلامی سے بنی اسرائیل کی آزادی کے بعد ہم نے موسیٰ کو تورات عطا کی، تاکہ بنی اسرائیل اس پر عمل کر کے رضائے الٰہی کی راہ پر گامزن رہیں۔

(۱۲) عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کی پیدائش بھی اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی نشانی ہے کہ بغیر باپ کے نطفہ کے ان کی ماں مریم علیہا السلام کے رحم میں ان کا حمل قرار پا گیا۔ انسانی قدرت سے بالاتر یہ واقعہ بنی نوع انسان کو دعوت دیتا ہے کہ وہ اللہ کی وحدانیت پر ایمان لے آئیں اور صرف اسی کی عبادت کریں۔ سورۃ الأنبیاء آیت (۹۱) ﴿ وَجَعَلۡنٰهَا وَابۡنَهَاۤ اٰيَةً لِّلۡعٰلَمِيۡنَ ﴾ کی تفسیر کے ضمن میں بھی اس بارے میں لکھا جا چکا ہے۔

صاحب فتح البیان لکھتے ہیں کہ اس زمانہ کے یہودی بادشاہ نے عیسیٰ اور ان کی ماں کو قتل کرنا چاہا، تو مریم ان کو لے کر فلسطین شہر (رملہ) میں جا کر چھپ گئیں، اور بارہ سال تک وہاں چھپی رہیں۔ یہ شہر اونچائی پر واقع ہے، اور اس کے اِرد گرد کی زمین زرخیز ہے اور اس میں پانی کا چشمہ جاری ہے۔ جب یہودی بادشاہ نے دونوں ماں اور بیٹے کے خلاف سازش کی تو اللہ تعالیٰ نے بذریعہ الہام انہیں (رملہ) چلے جانے کا حکم دیا، تاکہ اس زرخیز اور پر فضا مقام پر دونوں زندگی بسر کریں۔

(۱۳) عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی ماں مریم علیہا السلام کو اللہ تعالیٰ نے (رملہ) شہر میں جو نعمتیں دیں، ان کا ذکر آجانے کے بعد یہ

وَإِنَّ هَٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾ فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ﴿٥٥﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾

اور بے شک یہی تم سب کا دین [14] ہے، جو ایک ہی دین ہے، اور میں تم سب کا رب ہوں، پس تم لوگ مجھ سے ڈرتے رہو ﴿۵۲﴾ پھر انہوں نے آپس میں اپنے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر لیئے، ہر گروہ کے پاس جو دین ہے اُس سے خوش ہے ﴿۵۳﴾ پس آپ انہیں اُن کی سرمستی [15] میں ایک وقت مقرر تک چھوڑ دیجئے ﴿۵۴﴾ کیا وہ سمجھتے ہیں کہ ہم جو انہیں مال و دولت اور بیٹوں سے نواز رہے ہیں ﴿۵۵﴾ تو اُن کو بھلائی پہنچانے میں جلدی کر رہے ہیں، بلکہ وہ (اصل سبب کو) سمجھ نہیں پا رہے ہیں ﴿۵۶﴾

بتانا مناسب رہا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انبیائے کرام کو اکل حلال کا حکم دیا اور کہا کہ بشرطِ حلال اللہ کی تمام نعمتیں کھایئے اور ان سے فائدہ اٹھایئے۔ چنانچہ سبھی انبیاء نے اکل حلال کا شدید التزام کیا۔ کہا جاتا ہے کہ مریم علیہا السلام دھاگہ بانتی تھیں، اور اس کی آمدنی سے دونوں ماں بیٹے کا گذر بسر ہوتا تھا۔ داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی کھاتے تھے۔ اور صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ چند ٹکوں کے عوض اہل مکہ کی بکریاں چراتے تھے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں ان عیسائی راہبوں کی تردید مقصود ہے جو اچھی چیزیں کھانا زہد و تقویٰ کے خلاف سمجھتے تھے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے تمام ہی انبیاء کو عمل صالح کا حکم دیا، کیونکہ دنیا و آخرت کی کامیابی اور نیک بختی کا دارومدار نیک کاموں پر ہی ہے۔

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے تمام انبیائے کرام کو یہ بھی کہا کہ آپ سب کا دین ایک ہی ہے، وہ یہ ہے کہ لوگوں کو ایک اللہ کی عبادت کی طرف بلایئے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ آل عمران آیت (۱۹) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ "بے شک اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے" اور تمام بنی نوع انسان کا رب بھی صرف میں ہوں، اس لئے اگر انہوں نے میری وحدانیت کا انکار کر کے میرے ساتھ غیروں کو عبادت میں شریک بنایا، تو پھر انہیں میرے عقاب و عذاب کا انتظار کرنا چاہئے۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے تو تمام انبیاء کو ایک ہی دین دے کر بھیجا، جس کا ذکر اوپر آچکا، لیکن ان انبیاء کے گذر جانے کے بعد لوگ مختلف جماعتوں اور فرقوں میں بٹ گئے، پہلے تو یہود و نصاریٰ بنے، پھر ہر ایک کے بیسیوں فرقے بن گئے۔ اسی طرح جن لوگوں نے شرک کی راہ اختیار کی، ان کی بھی مختلف جماعتیں بنتی چلی گئیں، اور ہر جماعت بزعم خود خوش ہوتی رہی کہ وہی حق پر ہے، اور دوسری جماعتیں گمراہ ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ انہیں ضلالت و گمراہی میں یونہی غلطاں و پیچاں چھوڑ دیجئے، ان کے اندر حق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی نہیں ہے، اور اگر ان پر عذاب نازل نہیں ہوتا تو تنگ دل نہ ہویئے، کیونکہ اللہ کے یہاں ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے۔

آیات (۵۶/۵۵) میں فرمایا کہ ہم جو کافروں کے مال اور اولاد میں بڑھاوا دے رہے ہیں، تو کیا وہ اس خوش فہمی میں پڑے ہوئے ہیں کہ ہم انہیں خیرات و برکات سے نوازنے میں جلدی کر رہے ہیں، ایسی کوئی بات نہیں ہے، بلکہ وہ جانوروں کے مانند

إِنَّ الَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٦١﴾ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

بے شک جو لوگ اپنے رب کے خوف سے لرزنے والے (١٦) ہیں ﴿٥٧﴾ اور جو لوگ اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں ﴿٥٨﴾ اور جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے ہیں ﴿٥٩﴾ اور جو اللہ کے لئے جو کچھ دیتے ہیں، اُسے دیتے ہوئے، اُن کے دل خائف ہوتے ہیں کہ بے شک انہیں اپنے رب کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿٦٠﴾ ایسے ہی لوگ بھلائی کے کاموں میں تیزی کرتے ہیں، اور وہ ان کی طرف دوسروں سے آگے بڑھ جاتے ہیں ﴿٦١﴾ اور ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ کام کا پابند (١٧) نہیں کرتے ہیں، اور ہمارے پاس نامۂ اعمال ہے جو سچ بولتا ہے، اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿٦٢﴾

عقل و شعور سے عاری ہیں، اسی لئے تو وہ سمجھ نہیں پا رہے ہیں کہ درحقیقت ان کے لئے رسّی ڈھیل دی گئی ہے تاکہ گناہوں کی طرف مزید پیش قدمی کرتے چلے جائیں.

(١٦) کافروں کے برعکس اللہ کی جانب سے خیرات و برکات کے حقدار وہ ہوتے ہیں جو مندرجہ ذیل چار صفات سے متصف ہوتے ہیں:

پہلی صفت یہ ہے کہ وہ اللہ کے عذاب کے خوف سے لرزاں رہتے ہیں. دوسری صفت یہ ہے کہ وہ اپنے رب کی آیتوں اور دلیلوں پر ایمان رکھتے ہیں. تیسری یہ ہے کہ وہ اپنے رب کا کسی کو شریک نہیں بناتے. اور چوتھی یہ ہے کہ وہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کرتے ہوئے خائف رہتے ہیں کہ معلوم نہیں صدقہ قبول ہوگا کہ نہیں، اور انہیں یہ فکر دامن گیر ہوتی ہے کہ قیامت کے دن انہیں اللہ کے عذاب سے کیسے چھٹکارا ملے گا.

آیت (٦١) میں کہا گیا ہے کہ یہی لوگ درحقیقت ہر خیر و برکت کی طرف سبقت کرنے والے ہیں. ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم وغیرہم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کا قول: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾ کیا اس کا مفہوم یہ ہے کہ آدمی چوری کرے، زنا کرے اور شراب پئے، اور اس کے باوجود اللہ سے ڈرتا رہے؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں، بلکہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ آدمی روزہ رکھے، صدقہ کرے اور نماز پڑھے، اور اس کے باوجود اللہ سے ڈرے کہ ایسا نہ ہو اس کا عمل قابل قبول نہ ہو.

(١٧) اعمال صالحہ کی طرف سبقت کرنے والوں کا جب ذکر آیا، تو یہ بتانا مناسب رہا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کو ان کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بناتا، انسان اپنی وسعت بھر کوشش کرکے اپنے رب کی رضا اور اس کی جنت کو پا سکتا ہے.

اس کے بعد اللہ نے بھلائی کی طرف سبقت کرنے والوں کو بتایا کہ ان کے اعمال ایک ایسی کتاب میں لکھے جا رہے ہیں جو کسی بھی نیکی یا بدی کو ضائع نہیں ہونے دیتی ہے، اس لئے ان کے ساتھ بے انصافی نہیں ہوگی، بلکہ ان نیکیوں کا انہیں پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الجاثیہ آیت (٢٩) میں فرمایا: ﴿ هَٰذَا كِتَابُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم بِالْحَقِّ ۚ إِنَّا كُنَّا

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّن دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ﴿۶۳﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ﴿۶۴﴾ لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّكُم مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ﴿۶۵﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُونَ ﴿۶۶﴾ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ﴿۶۷﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُم مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۶۸﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ﴿۶۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿۷۰﴾

لیکن کافروں کے دل اس حقیقت سے غافل[۱۸] ہیں، اور اس غفلت کے علاوہ بھی ان کے دوسرے اعمال ہیں جنہیں وہ آئندہ کرنے والے ہیں ﴿۶۳﴾ یہاں تک کہ جب ہم ان کے عیش پرستوں کو عذاب میں مبتلا[۱۹] کریں گے تو چیخ پڑیں گے ﴿۶۴﴾ اس وقت ان سے کہا جائے گا، آج چیخ و پکار مت کرو، بے شک ہمارے مقابلے میں کسی طرف سے تمہاری مدد نہیں کی جائے گی ﴿۶۵﴾ ہماری آیتوں کی تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی تھی تو تم اپنی ایڑیوں کے بل بھاگ پڑتے تھے ﴿۶۶﴾ تکبر کرتے ہوئے، اپنی رات کی مجلسوں میں اس کے متعلق بکواس کرتے تھے ﴿۶۷﴾ تو کیا انہوں نے قرآنِ کریم میں غور[۲۰] نہیں کیا، یا اُن کے پاس کوئی ایسی چیز آگئی ہے جو ان کے اگلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی ﴿۶۸﴾ یا انہوں نے اپنے رسول کو پہلے سے نہیں پہچانا ہے، اسی لئے اس کا انکار کر رہے ہیں ﴿۶۹﴾ یا کہتے ہیں کہ اُسے جنون لاحق ہوگیا ہے، بلکہ وہ ان کے پاس برحق قرآن یا دین اسلام لے کر آئے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ اس کلام برحق یا دین برحق کو پسند نہیں کرتے ہیں ﴿۷۰﴾

نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ "یہ ہے ہماری کتاب جو تمہارے بارے میں سچ سچ بول رہی ہے، ہم تمہارے اعمال لکھواتے جاتے تھے"۔

(۱۸) روئے سخن کفار کی طرف پھیر دیا گیا ہے کہ مذکورہ بالا آیتوں میں بھلائی کی طرف سبقت کرنے والے مومنوں کی جو صفات بیان کی گئی ہیں ان سے یہ کفار کوسوں دور ہیں، اور ان کے دلوں پر غفلت طاری ہے، اور کفر و شرک کے علاوہ بھی انہوں نے بڑے گناہوں کا ارتکاب کیا ہے، جو ان کے نامۂ اعمال میں نوشتہ ہیں. اور یہ سارے اعمال انہیں جہنم تک پہنچا کر رہیں گے.

(۱۹) جن کفارِ قریش کو اللہ تعالیٰ نے مال و اولاد سے نوازا تھا، اور جن کی رسّی ڈھیل دی تھی، تاکہ کفر و سرکشی میں تیزی کے ساتھ آگے بڑھتے چلے جائیں. جب میدانِ بدر میں اللہ نے ان کی گرفت کی اور قید و بند اور قتل کی صورت میں اس کا عذاب ان پر مسلط ہوگیا یا جب رسول اللہ ﷺ کی دعا کی وجہ سے اللہ نے انہیں قحط سالی میں مبتلا کر دیا، تو چیخ و پکار کرنے لگے. اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ اب چیخ و پکار کا کوئی فائدہ نہیں ہے، اب ہمارے عذاب سے نجات دلانے کے لئے تمہارا کوئی مددگار نہیں ہے. جب میری آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں اور کہا جاتا تھا کہ ان سے نصیحت حاصل کرو، تو تم منہ موڑ کر چل دیتے تھے اور اس غرور میں مبتلا تھے کہ تم لوگ اہل حرم ہو تو بھلا تم پر کون غالب آسکتا ہے؟ اور خانۂ کعبہ کے گرد اپنی راتوں کی مجلس میں قرآن میں عیب نکالتے تھے، کبھی اسے جادو بتاتے تھے تو کبھی شعر، تاکہ لوگ اس پر ایمان نہ لائیں.

بعض مفسرین نے "عذاب" سے مراد "عذابِ آخرت" لیا ہے، اور کہا ہے کہ کافروں کی چیخ و پکار قیامت کے دن عذابِ جہنم کی وجہ سے ہوگی، میدان بدر میں یا مکہ میں قحط سالی کی وجہ سے کافروں نے چیخ و پکار نہیں کی تھی.

وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُونَ ﴿٧١﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ ﴿٧٤﴾

اور اگر دینِ حق ان کی خواہشات کے تابع (۲۱) ہو جاتا، تو آسمانوں اور زمین اور اس میں پائی جانے والی ہر چیز میں فساد برپا ہو جاتا، ہم ان کے لئے ان کی نصیحت لے کر آئے ہیں، پس وہ اپنی نصیحت سے منہ پھیر رہے ہیں ﴿۷۱﴾ اے میرے نبی! کیا آپ اُن سے کوئی اُجرت مانگتے ہیں، پس آپ کے رب کی اُجرت آپ کے لئے زیادہ بہتر ہے، اور وہ بہت ہی اچھا روزی دینے والا ہے ﴿۷۲﴾ اور آپ بے شک انہیں سیدھی راہ کی طرف بلاتے ہیں ﴿۷۳﴾ اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، وہ بے شک راہِ راست سے ہٹے ہوئے ہیں ﴿۷۴﴾

(۲۰) نبی کریم ﷺ کی بعثت اور قرآن کریم کے نزول کے بعد، اہل قریش کا کفر پر اصرار قابل حیرت امر تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی زجر و توبیخ کی ہے اور کہا ہے کہ انہوں نے قرآن میں صدق دل سے غور و فکر کیوں نہیں کیا، تا کہ یہ بات ان پر آشکارا ہو جاتی، یہ اللہ کی سچی کتاب ہے، اور جن پر نازل ہوئی ہے وہ اس کے سچے رسول ہیں. اور ان کی یہ بات بھی قابل ملامت ہے کہ انہوں نے قرآن اور عقیدۂ توحید کا اس لئے انکار کر دیا کہ یہ ان کے آباء واجداد کا عقیدہ نہیں تھا. اور ان کی یہ بات بھی قابل حیرت ہے کہ جس آدمی کو انہوں نے بچپن سے جانا پہچانا، زندگی بھر جس کی صداقت و امانت کی گواہی دی، جب انہوں نے اسلام کی دعوت پیش کی تو ان کے ساتھ ایسا کرنے لگے، جیسے پہلے سے ان کے اخلاق و کردار کو جانتے ہی نہیں تھے، اور اس سے بھی گھناؤنی بات ان کا یہ بہتان ہے کہ محمد کو جنون لاحق ہو گیا ہے، حالانکہ تمام کفارِ مکہ جانتے تھے کہ محمد ﷺ ان میں سب سے زیادہ عقلمند اور سنجیدہ آدمی ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد کہا، بات دراصل یہ ہے کہ کفار خوب جانتے ہیں کہ قرآن اللہ کا کلام ہے، اور محمد ان سب سے زیادہ صادق و امین اور عاقل و سمجھدار انسان ہیں، اور جس دین کی طرف وہ انہیں بلا رہے ہیں وہ دین برحق ہے، لیکن ان میں اکثر لوگ اپنے کبر و نخوت اور کفر و سرکشی کی وجہ سے اس کا انکار کر رہے ہیں.

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر و ضلالت کی مزید تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر دین اسلام ان کی خواہشات کی مطابق ہوتا، تو نظام عالم درہم برہم ہو جاتا، اور آسمان اور زمین میں پائی جانے والی تمام مخلوقات خواہشاتِ نفس کی اتباع اور گناہوں کے ارتکاب کی وجہ سے تباہ و برباد ہو جاتیں. اس کے بعد قرآن نے ان کی عقل پر ماتم کیا ہے کہ قرآن اہل قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے، اور انہی میں سے ایک فرد پر نازل ہوا ہے، یہ بات ان کے لئے باعث فخر و عزت تھی، لیکن انہوں نے اپنے کبر و نخوت کی وجہ سے اس سے منہ موڑ لیا ہے.

آیت (۷۲) میں ان کی حالت پر مزید اظہار تعجب کیا گیا ہے کہ آپ ان سے تبلیغ اسلام کا کوئی معاوضہ بھی تو نہیں مانگتے ہیں، کہ ان پر یہ بات گراں گذر رہی ہے. آپ کو تو آپ کے رب کی جانب سے دنیا میں جو روزی مل رہی ہے، اور آخرت میں جو اجر و ثواب ملے گا وہ ہر چیز سے بہتر ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ تو سب سے بہتر روزی رساں ہے. اور آپ تو انہیں اس راہ کی طرف بلا رہے ہیں جو بالکل سیدھی راہ ہے، اس میں کوئی کجی نہیں ہے، یعنی آپ انہیں دین اسلام کی طرف بلا رہے ہیں، اس لئے ہونا تو یہ

وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ﴿۷۶﴾ حَتّٰٓى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿۷۷﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۸﴾ وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۷۹﴾

اور اگر ہم ان پر رحم (۲۲) کریں اور انہیں جو تکلیف و پریشانی لاحق ہے اسے دور کر دیں، تو وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہنے پر اور اصرار کرنے لگیں ﴿۷۵﴾ اور ہم نے انہیں عذاب میں گرفتار کیا، لیکن وہ اپنے رب کے سامنے نہیں جھکے، اور نہ وہ گریہ وزاری کرتے ہیں ﴿۷۶﴾ یہاں تک کہ جب ہم نے ان کے سامنے سخت عذاب والا ایک دروازہ کھول دیا تو اُس کی وجہ سے وہ نا اُمیدیوں میں گھِر گئے ﴿۷۷﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل (۲۳) بنائے ہیں، تم لوگ بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۷۸﴾ اور اسی نے تمہیں زمین پر پیدا (۲۴) کیا ہے، اور اسی کے پاس تم سب اکٹھا کئے جاؤ گے ﴿۷۹﴾

چاہئے تھا کہ وہ آپ کا احسان مانتے اور اسے فوراً قبول کر لیتے، لیکن چونکہ وہ لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، اس لئے اس دین کو قبول کرنے سے اعراض کر رہے ہیں.

(۲۲) اہل قریش کے کفر وطغیان پر مزید نکیر کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ ان کا باطن اس قدر سیاہ ہو چکا ہے کہ اگر ہم ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے بھوک اور قحط سالی کی تکلیف کو دور بھی کر دیں، تو بھٹکتے پھریں گے، اور ایمان نہیں لائیں گے. اور اس کا عملی تجربہ بھی ہو چکا ہے کہ ہم نے انہیں بھوک اور قحط سالی میں مبتلا کیا، اور میدانِ بدر میں ان میں سے بہت سے قتل کئے گئے، اور جو باقی رہے وہ پابند سلاسل کر لئے گئے، لیکن انہیں اس کی توفیق نہیں ہوئی کہ وہ اپنے رب کے سامنے جھکتے اور گریہ وزاری کرتے، بلکہ اپنے کفر پر اکڑے رہے. چنانچہ جب ان کی سرکشی حد سے بڑھ گئی، تو ہم نے ان کے سامنے شدید عذاب کا ایک دروازہ کھول دیا جس کی سختیوں نے انہیں بھیانک یاس وناامیدی میں مبتلا کر دیا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس عذاب سے مراد یا تو "عذاب آخرت" ہے، یا معرکہ بدر میں ان کا قتل کیا جانا ہے، یا وہ قحط جو رسول اللہ ﷺ کی دعا کی وجہ سے واقع ہوا تھا، یا فتح مکہ، جس کے بعد ان کا غرور ٹوٹ گیا تھا، اور ناامیدی کا گہرا سایہ ان کے دلوں پر پڑ گیا تھا.

(۲۳) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر یقیناً قادر ہے، اس لئے کہ اس کی قدرت کا عالم یہ ہے کہ اس نے انسانوں کے مٹی سے بنے اجسام میں سننے اور دیکھنے کی صلاحیت پیدا کی ہے، گوشت کا ایک لوتھڑا پیدا کیا ہے جسے دل کہا جاتا ہے، اور جس میں سوچنے اور سمجھنے کی قدرت رکھی ہے. ان نعمتوں سے مومن وکافر سبھی فائدہ اٹھاتے ہیں، لیکن مشرکین ان کا شکریہ ادا نہیں کرتے ہیں، کیونکہ شکر کا عملی تقاضا یہ تھا کہ وہ ایمان لے آتے.

(۲۴) اور اس نے انسانوں کو پہلی بار بغیر کسی سابق نمونہ کے پیدا کیا، اور نظام تناسل کے ذریعہ ان کی تعداد بڑھا کر چہار دانگ عالم میں پھیلا دیا، اور جب قیامت آئے گی تو پھر وہ اپنی قبروں سے اٹھ اٹھ کر میدانِ محشر میں جمع ہو جائیں گے اور اس کے سامنے اپنے اعمال کا حساب چکائیں گے، تو جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا ہے، وہ یقیناً انہیں دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے.

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٨١﴾ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٨٢﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَٰذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾

اور وہی ہے جو زندگی اور موت (۲۵) دیتا ہے، اور اسی کے اختیار میں ہے رات اور دن کا ایک دوسرے کے بعد آنا جانا، تو کیا تم غور وفکر نہیں کرتے ہو ﴿۸۰﴾ بلکہ یہ لوگ ویسی ہی باتیں کرتے ہیں جیسی اگلے لوگوں نے کی تھی ﴿۸۱﴾ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۸۲﴾ اس قسم کا وعدہ ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے پہلے بھی کیا جاتا رہا ہے، یہ باتیں اگلے لوگوں کی کہانیوں کے سوا کچھ بھی نہیں ﴿۸۳﴾ اے میرے پیغمبر! آپ ان سے پوچھئے اگر تمہیں معلوم ہے تو بتاؤ کہ زمین اور اس میں رہنے والوں کا مالک کون (۲۶) ہے؟ ﴿۸۴﴾ وہ یہی جواب دیں گے کہ ان کا مالک اللہ ہے، آپ کہئے تو پھر تم نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے ہو ﴿۸۵﴾ اے میرے پیغمبر! آپ ان سے پوچھئے کہ ساتوں آسمانوں کا رب کون ہے، اور عرش عظیم کا رب کون ہے ﴿۸۶﴾ وہ یہی جواب دیں گے کہ اللہ، آپ کہئے، تو پھر تم اللہ سے ڈرتے کیوں نہیں ہو ﴿۸۷﴾ اے میرے پیغمبر! آپ ان سے پوچھئے کہ اگر تمہیں معلوم ہے تو بتاؤ کہ ہر چیز کی بادشاہی کس کے ہاتھ میں ہے، اور جو سب کو پناہ دیتا ہے، اور اس کی مرضی کے خلاف کسی کو پناہ نہیں دی جا سکتی ہے ﴿۸۸﴾ وہ یہی جواب دیں گے کہ ہر چیز کا بادشاہ صرف اللہ ہے، آپ کہئے، تو پھر تم جادو کئے ہوئے کی طرح کہاں بھٹکتے پھر رہے ہو ﴿۸۹﴾

(۲۵) اور وہی ہے جو قطرہائے منی کو زندگی دیتا ہے، خون کے لوتھڑے میں روح پھونکتا ہے، اور مختلف اطوار سے گذار کر ایک مکمل انسان کی شکل میں رحم مادر سے باہر نکالتا ہے۔ اور وہی ہے جو لیل ونہار کو گھٹاتا بڑھاتا ہے۔ ان تصرفات پر اس کے علاوہ کوئی دوسرا قادر نہیں ہے۔ تو اے اہل مکہ! کیا تمہاری عقل میں اتنی سی بات نہیں آتی ہے کہ جس نے پہلی بار بغیر سابق نمونہ کے تمہیں پیدا کیا تھا، وہ یقیناً تمہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے؟! حقیقت یہ ہے کہ جس کے دل کی آنکھ اندھی ہو اسے کسی دلیل سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے، اسی لئے تم نے تمام دلائل وبراہین سننے کے باوجود گذشتہ منکرین آخرت کی طرح یہی کہا کہ جب ہم مر کر مٹی ہو جائیں گے اور ہماری صرف ہڈیاں رہ جائیں گی، تو کیا دوبارہ زندہ کر کے قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔ اس سے پہلے بھی ہم سے اور ہمارے آباء واجداد سے ایسی بات کہی جاتی رہی ہے، لیکن اب تک تو کچھ بھی نہیں ہوا ہے۔ اس لئے یہ پرانی کتابوں کی کہانیاں ہیں جنہیں لوگ بیان کرتے آرہے ہیں، حقیقت سے اس بات کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

(۲۶) بعث بعد الموت کے عقیدے پر مزید دلیل پیش کی جا رہی ہے کہ اے میرے رسول! اگر آپ ان کافروں سے پوچھیں گے کہ زمین اور اس پر موجود تمام مخلوقات کا مالک کون ہے، تو وہ کہیں گے کہ اللہ نے انہیں پیدا کیا ہے، اور وہی ان کا مالک ہے۔ تو پھر آپ ان سے کہئے کہ تم اتنی بات کا ادراک نہیں کر پاتے ہو کہ جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا ہے، وہ انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر

بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۭ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۹۱﴾ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۹۲﴾

بلکہ ہم ان کے پاس سچی بات (۲۷) (یعنی قرآن) لے کر آئے ہیں، اور وہ بے شک جھوٹے ہیں (کہ اسے اگلے لوگوں کی کہانیاں کہتے ہیں) ﴿۹۰﴾ اللہ نے اپنی کوئی اولاد (۲۸) نہیں بنائی ہے، اور نہ اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ہے، ورنہ ہر معبود اپنی مخلوقات کو لے کر الگ ہو جاتا، اور ان میں سے ہر ایک دوسرے پر چڑھ بیٹھتا، اللہ ان تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے جنہیں لوگ اس کی طرف منسوب کرتے ہیں ﴿۹۱﴾ وہ غائب وحاضر کا جاننے والا ہے پس وہ ان معبودوں سے بہت ہی بلند وبالا ہے جنہیں مشرکین اس کا شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۹۲﴾

یقیناً قادر ہے.

اور اے میرے رسول! اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ ساتوں آسمان اور عرش عظیم کا رب کون ہے؟ تو وہ کہیں گے کہ اللہ ان کا رب ہے، پھر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر تم لوگ یہ جاننے کے باوجود اس کے ساتھ کسی کو شریک بناتے ہو، اور قرآن اور رسول کو جھٹلاتے ہو تو کیا تم اس کے عذاب سے ڈرتے نہیں ہو؟! اور اے میرے رسول! اگر آپ ان سے یہ پوچھیں گے کہ ہر چیز کا مالک کون ہے اور کس کے ہاتھ میں ہر چیز کا خزانہ ہے. کون ہے وہ جو جسے چاہتا ہے پناہ دیتا ہے، اور کوئی نہیں جو اسے روک دے، اور جسے وہ نقصان پہنچانا چاہے، کوئی نہیں جو اسے بچالے؟ تو وہ کہیں گے کہ اللہ کے سوا کوئی ان باتوں پر قادر نہیں ہے، تو پھر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ یہ جانتے ہوئے کیوں دھوکہ کھاتے ہو، اور کیوں بعث بعد الموت کا انکار کرتے ہو؟!

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو قول برحق کی خبر دے دی ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور اس حقیقت کے اثبات کے لئے اُس نے قطعی اور واضح دلائل پیش کر دیئے ہیں، اس لئے کفارِ قریش جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں، یہ محض ان کی افتراپردازی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آخری آیت میں فرمایا ہے: ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهٗ بِهٖ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ﴾ "جو شخص اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو پکارے گا جس کی کوئی دلیل اس کے پاس نہیں ہے، تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہوگا".

(۲۸) اللہ تعالیٰ نے اپنی نہ کوئی اولاد بنائی ہے اور نہ اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ہے، اس لئے کہ اگر کئی معبود ہوتے تو ہر ایک اپنی مخلوقات میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرتا، اور نتیجہ یہ ہوتا کہ نظام عالم کو سنبھالنے میں ان کے درمیان ٹکراؤ پیدا ہوتا، لیکن معاملہ اس کے برعکس ہے، پورے عالم کا نظام غایت درجہ منظم ہے، اور ہر چیز ایک دوسرے سے ایک خاص نظام کے مطابق جڑی ہوئی ہے. نیز اگر کئی معبود ہوتے تو ہر ایک دوسرے پر غالب آنے کی کوشش کرتا، اور اگر دونوں ایک دوسرے کے مقابلے میں عاجز ہوتے تو معبود نہ ہوتے، اور اگر ایک غالب ہوتا اور دوسرا مغلوب، تو مغلوب معبود نہ ہوتا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿سُبْحَانَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ﴾ اس کی ذات ظالم مشرکوں کے اس دعویٰ سے پاک ہے کہ اس کا کوئی بیٹا ہے یا اس کا کوئی شریک ہے. وہ تو غائب وحاضر سب کا علم رکھتا ہے، اس لئے اس کی ذات اعلیٰ صفات مشرکوں کی افتراپردازی سے

قُلْ رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ﴿٩٥﴾ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾ وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴿٩٧﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

اے میرے نبی! آپ کہئے، میرے رب! جس عذاب کا ان کافروں سے وعدہ[۲۹] کیا جارہا ہے، اگر اُسے تو مجھے دکھانا ہی چاہے ﴿۹۳﴾ تو میرے رب! مجھے ان ظالموں میں شامل نہ کرنا ﴿۹۴﴾ اور ہم بے شک اس بات پر قادر ہیں کہ جس عذاب کا ہم نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے، وہ آپ کو دکھلائیں ﴿۹۵﴾ اے میرے پیغمبر! آپ برائی کے بدلے میں وہ کیجئے جو سب سے اچھا[۳۰] ہو، کفار آپ کے بارے میں جو کچھ کہا کرتے ہیں، ہم اس سے خوب واقف ہیں ﴿۹۶﴾ اور آپ کہئے کہ اے میرے رب! میں تیرے ذریعے شیاطین کے وسوسوں[۳۱] سے پناہ مانگتا ہوں ﴿۹۷﴾ اور میرے رب! میں تیرے ذریعے اس سے پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (شیاطین) میرے قریب پھٹکیں ﴿۹۸﴾

بلند وبالا ہے.

(۲۹) اس اسلوب کلام میں ان مشرکینِ مکہ کے لئے دھمکی ہے جنہوں نے بعثتِ محمد اور نزول قرآن سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا، اور اپنے کفر و شرک پر جمے رہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا، آپ دعا کرتے رہئے کہ میرے رب! اگر تو کافروں پر عذاب نازل کرتے وقت تک مجھے زندہ رکھے تو ان ظالموں کے ساتھ مجھ پر بھی عذاب نہ نازل کرنا. مفسرین لکھتے ہیں: اس میں اشارہ ہے کہ وہ عذاب بڑا ہی شدید ہوگا، اور کافروں کے اس استہزاء کی تردید ہے کہ اگر عذاب کی بات صحیح ہے تو پھر جلد کیوں نہیں آجاتا.

آیت (۹۵) میں اللہ نے فرمایا کہ جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے، ہم اسے کسی وقت بھی لانے پر قادر ہیں، لیکن حکمت کا تقاضا ہے کہ اسے اس کے وقت مقرر تک مؤخر رکھا جائے.

(۳۰) اللہ تعالیٰ نے اہل قریش سے جس عذاب کا وعدہ کر رکھا تھا، اس کا وقت آنے تک، نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ مشرکین جو ان کا اور دین اسلام کا مذاق اُڑاتے ہیں اس پر صبر کریں، درگذر کریں اور جہاد کے حکم کا انتظار کریں. اسی لئے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت، جہاد والی آیت کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے. بعض دوسرے مفسرین کا خیال ہے کہ کافروں کے بارے میں تو آیتِ جہاد کے ذریعہ اس کا حکم منسوخ ہو چکا ہے، لیکن مسلمانوں کے آپس کے تعلقات کے سلسلے میں اس کا حکم باقی ہے، یعنی یہ آیت مسلمانوں سے مطالبہ کرتی ہے کہ وہ آپس میں عفوو درگذر سے کام لیں.

آیت کے آخر میں کہا گیا ہے کہ مشرکینِ مکہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے ہیں کہ اس کا کوئی شریک ہے، یا اس کا کوئی لڑکا ہے. یا وہ جو کچھ اس کے رسول (ﷺ) کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ جھوٹا ہے، یا قیامت اور بعث بعد الموت کی تکذیب کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ ان ساری باتوں سے واقف ہے، اور ان مشرکوں کو اس کا عذاب بھگتنے کے لئے تیار رہنا چاہئے.

(۳۱) مسلمانوں کو اہل کفر سے عفوو درگذر کرنے کی تعلیم دینے کے بعد، نبی کریم ﷺ اور ان کی امت کو شیطان کے نرغوں اور وسوسوں سے محفوظ رہنے کا طریقہ سکھایا جارہا ہے کہ وہ اللہ کے ذریعے شیطان مردود اور اس کے وسوسوں سے پناہ مانگتے رہیں.

امام احمد، ابوداؤد، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ صحابہ کرام

حَتّٰۤى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ﴿۹۹﴾ لَعَلِّیْۤ اَعْمَلُ صَالِحًا فِیْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ؕ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآىِٕلُهَا ؕ وَ مِنْ وَّرَآىِٕهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

یہاں تک کہ جب ان کافروں میں سے کسی کی موت (۳۲) قریب ہوتی ہے تو کہنے لگتا ہے کہ میرے رب! مجھے دنیا میں دوبارہ لوٹا دے ﴿۹۹﴾ تاکہ جس دنیا کو میں چھوڑ آیا ہوں، وہاں جا کر عمل صالح کروں، ہرگز نہیں، یہ محض ایک لفظ ہے جسے وہ کہہ رہا ہے (اسے دوبارہ بھی توفیق عمل نہیں ہوگی) اور وہ لوگ اپنی موت کے بعد قیامت کے دن تک عالم برزخ میں رہیں گے ﴿۱۰۰﴾

کو سوتے وقت یہ دعا پڑھنے کی نصیحت کرتے تھے، تاکہ شیطان نیند کی حالت میں ڈرا نہ سکے "بسم الله أعوذ بكلمات الله التّامة من غضبه وعقابه وشرّ عباده ومن همزات الشيطان وأن يحضرون" "میں اللہ کا نام لے کر سوتا ہوں، اللہ کے مکمل اور پورے کلمات کے ذریعہ اس کے غضب، اس کی سزا، اس کے بندوں کے شر، اور شیطان کے وسوسوں سے پناہ مانگتا ہوں، اور اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں". راوی کہتے ہیں کہ عبداللہ بن عمرو اپنے بالغ بچوں کو سوتے وقت یہ دعا پڑھنے کی تلقین کرتے تھے، اور نابالغوں کے گلے میں لکھ کر لٹکا دیتے تھے.

مسند احمد میں ہے کہ خالد بن الولید نے نبی کریم ﷺ سے کہا، یا رسول اللہ! میں نیند میں ڈر جاتا ہوں، تو آپ نے ان سے کہا کہ جب اپنے بستر پر جاؤ، تو یہ دعا پڑھ لو (جو ابھی گذری ہے) تو شیطان تمہارے قریب نہیں آئے گا، اور نقصان نہیں پہنچائے گا. اور ابوداؤد و ترمذی نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ شیطان سے پناہ مانگتے تھے اور کہتے تھے: "أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه" "میں اللہ کے ذریعہ جو بڑا سننے والا اور بڑا جاننے والا ہے، مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں، یعنی اس کے وسوسہ سے، پھونک مارنے سے، اور منہ سے تھوکنے سے پناہ مانگتا ہوں".

(۳۲) سلسلۂ کلام مشرکینِ مکہ سے متعلق ہے کہ وہ اپنے کفر وضلالت پر ہی جمے رہیں گے، یہاں تک کہ جب انہیں اپنی موت کے آثار نظر آنے لگیں گے، اور ان کے گناہوں کے سیاہ بادل ان کی آنکھوں کے سامنے منڈلانے لگیں گے، تو کہیں گے کہ میرے رب! مجھے مہلت دے، تاکہ دنیا میں رہ کر نیک کام کروں، تو اللہ تعالیٰ ان کی طلب کو رد کر دے گا اور کہے گا کہ اب ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا.

﴿ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ بات یونہی ان کی زبان سے نکل رہی ہے، اگر ایسا کر بھی دیا جائے تو بھی وہ اپنے کفر پر جمے رہیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنعام آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ ﴾ "اگر وہ دنیا کی طرف لوٹا بھی دیئے جائیں گے تو جس کفر و شرک سے انہیں روکا گیا تھا، وہی دوبارہ کرنے لگیں گے".

آیت (۱۰۰) کے آخر میں فرمایا گیا کہ موت آجانے کے بعد ان کے اور دنیا کی طرف دوبارہ لوٹائے جانے کے درمیان، دنیا کی باقی عمر حائل ہو جائے گی، اور وہ عالم برزخ میں رہیں گے یہاں تک کہ جب قیامت آئے گی تو وہ اپنی قبروں سے اٹھائے جائیں گے، لیکن وہ زندگی عمل کی نہیں، بلکہ حساب و جزا کی زندگی ہوگی.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٠٤﴾ أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٠٦﴾

پس جب صور (۳۳) پھونک دیا جائے گا، اُس دن اُن کے درمیان نہ کوئی رشتہ داری رہے گی، اور نہ وہ ایک دوسرے کا حال پوچھیں گے ﴿۱۰۱﴾ تو جن کی نیکیوں کا پلڑا بھاری (۳۴) ہوگا، وہی لوگ کامیاب رہیں گے ﴿۱۰۲﴾ اور جن کی نیکیوں کا پلڑا ہلکا ہوگا، وہی لوگ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے، اور ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہیں گے ﴿۱۰۳﴾ آگ ان کے چہروں کو جھلس دے گی، اور وہ لوگ اس میں نہایت بدشکل اور ڈراونی صورت والے ہوں گے ﴿۱۰۴﴾ اللہ تعالیٰ ان سے پوچھے گا، کیا میری آیتیں (۳۵) تمہارے سامنے پڑھی نہیں جاتی تھیں، تو تم لوگ انہیں جھٹلاتے تھے ﴿۱۰۵﴾ وہ لوگ کہیں گے، ہمارے رب! ہماری بدبختی ہم پر غالب آگئی تھی، اور ہم بھٹکے ہوئے لوگ تھے ﴿۱۰۶﴾

---

(۳۳) یہاں دوسری بار "صور" پھونکا جانا مراد ہے، جس کے بعد تمام لوگ زندہ ہوکر میدانِ محشر میں جمع ہونے کے لئے دوڑنے لگیں گے۔ اس وقت لوگوں پر ایسی گھبراہٹ اور خوف ودہشت طاری ہوگی کہ ہر ایک کو اپنی ذات کے سوا کسی سے کوئی دلچسپی نہیں رہے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ عبس آیات (۳۴) سے (۳۷) تک میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝﴾ "اس دن آدمی اپنے بھائی سے، اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے، اور اپنی بیوی اور اپنی اولاد سے بھاگے گا۔ ان میں سے ہر ایک کو اس دن اپنی نجات کی ایسی فکر دامن گیر ہوگی جو اس کے لئے کافی ہوگی"۔ اور سورۃ المعارج آیت (۱۰) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝﴾ "اس دن کوئی دوست اپنے کسی دوست کو نہیں پوچھے گا"۔

اور سورۃ الصافات کی آیت (۲۷) اور سورۃ الطور کی آیت (۲۵) میں جو آیا ہے: ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝﴾ "اس دن لوگ ایک دوسرے سے پوچھیں گے" تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں پر شدید گھبراہٹ قبروں سے نکلنے کے وقت ہوگی، اور ایک دوسرے سے پوچھنے والی بات کسی اور وقت ہوگی۔ اس لئے کہ آیات واحادیث کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ قیامت کا دن طویل ہوگا۔ اور اس طویل مدت میں لوگ مختلف حالات سے گذریں گے۔

(۳۴) قیامت کے دن جس کی نیکیوں کا پلڑا جھک جائے گا وہ جہنم سے نجات پا جائے گا اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا، اور جس کی بُرائیوں کا پلڑا جھک جائے گا وہ جہنم میں دھکیل دیا جائے گا، جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، آگ اس کے چہرے کو جھلس دے گی، اس کے ہونٹ جل جائیں گے، اور اس کے دانت دکھائی دینے لگیں گے اور اس کی شکل بگڑ کر نہایت قبیح اور ڈراونی ہو جائے گی۔

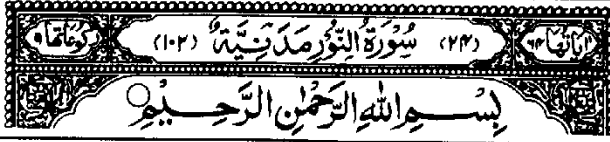
(۳۵) ان کے کرب واذیت کو بڑھانے کے لئے، ان سے زجر وتوبیخ کے طور پر کہا جائے گا کہ کیا ہمارے رسول ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سناتے نہیں تھے؟ لیکن تم انہیں جھٹلاتے رہے۔ تو ان کے پاس اس کا کوئی جواب نہیں ہوگا، بطور معذرت صرف یہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہماری بدبختی ہم پر غالب آگئی تھی کہ ہم دنیاوی لذتوں میں منہمک رہے، خواہشاتِ نفس کی اتباع کرتے رہے، اور راہ حق سے کوسوں دور رہے۔

رَبَّنَآ اَخۡرِجۡنَا مِنۡهَا فَاِنۡ عُدۡنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوۡنَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ اخۡسَـُٔوۡا فِيۡهَا وَلَا تُكَلِّمُوۡنِ ﴿۱۰۸﴾ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيۡقٌ مِّنۡ عِبَادِيۡ يَقُوۡلُوۡنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغۡفِرۡ لَنَا وَارۡحَمۡنَا وَاَنۡتَ خَيۡرُ الرّٰحِمِيۡنَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّخَذۡتُمُوۡهُمۡ سِخۡرِيًّا حَتّٰۤى اَنۡسَوۡكُمۡ ذِكۡرِىۡ وَكُنۡتُمۡ مِّنۡهُمۡ تَضۡحَكُوۡنَ ﴿۱۱۰﴾ اِنِّىۡ جَزَيۡتُهُمُ الۡيَوۡمَ بِمَا صَبَرُوۡۤا ۙ اَنَّهُمۡ هُمُ الۡفَآٮِٕزُوۡنَ ﴿۱۱۱﴾ قٰلَ كَمۡ لَبِثۡتُمۡ فِى الۡاَرۡضِ عَدَدَ سِنِيۡنَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوۡا لَبِثۡنَا يَوۡمًا اَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٍ فَسۡـَٔـلِ الۡعَآدِّيۡنَ ﴿۱۱۳﴾ قٰلَ اِنۡ لَّبِثۡتُمۡ اِلَّا قَلِيۡلًا لَّوۡ اَنَّكُمۡ كُنۡتُمۡ تَعۡلَمُوۡنَ ﴿۱۱۴﴾ اَفَحَسِبۡتُمۡ اَنَّمَا خَلَقۡنٰكُمۡ عَبَثًا وَّاَنَّكُمۡ اِلَيۡنَا لَا تُرۡجَعُوۡنَ ﴿۱۱۵﴾

اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال دے (۳۶) اگر ہم دوبارہ گناہ کریں گے تو یقیناً ظالم ہوں گے ﴿۱۰۷﴾ اللہ کہے گا، تم پر جہنم میں ہی پھٹکار برستی رہے، اور مجھ سے بات نہ کرو ﴿۱۰۸﴾ میرے بندوں میں سے ایک گروہ دعا کرتا تھا کہ ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے، تو ہماری مغفرت فرمادے، اور ہم پر رحم کر، اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے ﴿۱۰۹﴾ تو تم لوگوں نے ان کا مذاق اڑایا، یہاں تک کہ ان کے ساتھ تمہاری اس حرکت نے تمہارے دلوں سے میری یاد ہی نکال دی، اور تم ان پر ہنستے ہی رہتے تھے ﴿۱۱۰﴾ آج میں نے انہیں ان کے صبر کا بہتر بدلہ یہ دیا ہے کہ وہی لوگ کامیاب وبامراد ہیں ﴿۱۱۱﴾ اللہ ان سے پوچھے گا کہ تم لوگ دنیا میں کتنے سال (۳۷) رہے ﴿۱۱۲﴾ وہ لوگ کہیں گے کہ ہم لوگ ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہے ہیں، تو اپنے حساب رکھنے والے فرشتوں سے پوچھ لے ﴿۱۱۳﴾ اللہ کہے گا، تم واقعی تھوڑی مدت رہے ہو، کاش تم پہلے ہی اس حقیقت سے باخبر ہوتے ﴿۱۱۴﴾ کیا تم یہ گمان کئے بیٹھے ہو کہ ہم نے تمہیں بے کار (۳۸) پیدا کیا ہے، اور تم ہماری طرف دوبارہ لوٹائے نہیں جاؤ گے ﴿۱۱۵﴾

(۳۶) پھر شدت کرب وبلا سے گھبرا کر کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال کر دوبارہ دنیا میں بھیج دے، اگر ہم نے پھر کفر وشرک کی راہ اختیار کی تو واقعی ہم ظالم ہوں گے، تو اللہ تعالیٰ انہیں ٹھکرا دے گا اور اس طرح انہیں دُھتکار کر چپ کردے گا جس طرح کتے کو دھتکار کر بھگا دیا جاتا ہے، اور اس کا سبب بیان کرتے ہوئے ان سے کہے گا کہ دنیا میں میرے مومن بندے اپنے ایمان وعمل کے وسیلہ سے مجھ سے مغفرت ورحمت طلب کرتے تھے تو تم ان کی عبادتوں اور دعاؤں کا مذاق اڑاتے تھے، آج میں نے انہیں ان کے صبر کے بدلے میں جنت دے دی ہے۔

(۳۷) اس آیتِ کریمہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ کافر چند سالہ دنیاوی زندگی میں اللہ کی عبادت نہ کر کے آخرت میں بہت بڑا خسارہ اٹھائیں گے، اگر انہوں نے بھی دنیا میں مومنوں کی طرح عمل صالح کیا ہوتا تو آج وہ بھی جنت کے حقدار ہوتے۔ اللہ تعالیٰ کافروں سے پوچھے گا کہ جس دنیاوی زندگی کے عیش وعشرت میں تم مگن رہے وہ کتنے دن کی زندگی تھی، تو وہ شدتِ کرب والم کی وجہ سے دنیا کا عیش وآرام بھول جائیں گے اور انہیں ایسا معلوم ہوگا کہ جیسے دنیا میں انہوں نے صرف ایک دن یا اس سے بھی کم وقت گذارا تھا۔ اور پریشانی اور تکلیف واذیت سے تنگ آ کر کہیں گے کہ یارب! تیرے گننے والے فرشتے زیادہ جانتے ہیں کہ ہم کتنے دن رہے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ پھر ان سے کہے گا کہ بہر حال تم لوگ دنیا میں کم ہی دن رہے تھے، اصل طویل زندگی تو اب شروع ہوئی ہے۔ اگر تم اس حقیقت پر ایمان لائے ہوتے اور فانی زندگی کو ابدی زندگی پر ترجیح نہ دی ہوتی، اور صبر واستقامت کے ساتھ اللہ کی بندگی کی ہوتی تو مومنوں کی طرح آج تم بھی کامیاب اور فائز المرام ہوتے۔

فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ۝ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ لَهٗ بِهٖ ۙ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۝

پس بہت ہی برتر وبالا ہے وہ اللہ جو بادشاہ برحق ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ عرش کریم کا رب ہے ﴿۱۱۶﴾ اور جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو پکارے گا، جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں، تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہوگا، بے شک کفار کامیاب نہیں ہوں گے ﴿۱۱۷﴾ اور میرے پیغمبر! آپ کہیے، میرے رب! میری مغفرت فرمادے اور مجھ پر رحم کردے، اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے ﴿۱۱۸﴾

سورۃ النور مدنی ہے، اس میں چونسٹھ آیتیں اور نو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

(۳۸) بعث بعد الموت کا انکار کرنے والے کافروں کو مزید ڈانٹ پلائی جارہی ہے کہ کیا تم لوگ اس غلط فہمی میں مبتلا ہو کہ ہم نے تمہیں بغیر کسی مقصد کے اور بے کار پیدا کیا ہے، اور تمہیں مرنے کے بعد دوبارہ ہمارے پاس لوٹ کر نہیں آنا ہوگا۔ اللہ کی ذات اس سے بہت ہی بلند وبالا ہے کہ وہ کسی چیز کو بے کار پیدا کرے۔ ہم نے تو تمہیں اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے۔ اسی لیے اللہ نے اس کے بعد فرمایا کہ جو شخص اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کی بھی عبادت کرے گا، جس کی کوئی دلیل نہیں ہے، تو اسے اس برے عمل کا اپنے رب کے حضور کھڑے ہو کر حساب دینا ہوگا، اور اسے اس برائی کا بدلہ مل کر رہے گا۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی (ﷺ) کو سکھایا کہ وہ ہر حال میں اپنے رب کی حمد وثنا بیان کرتے رہیں، اور اس سے مغفرت ورحمت کی دعا کرتے رہیں۔

تفسیر سورۃ النور

نام: آیت (۳۵) ﴿اللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾ الآیۃ سے ماخوذ ہے۔ صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ اس سورت میں اللہ کے نور کو ایک مثال کے ذریعہ اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ اس سے بنی نوع انسان کو اللہ کی معرفت حاصل ہوتی ہے، اسی لیے اس کا نام "سورۃ النور" رکھا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت مدنی دور میں غزوۂ بنی المصطلق کے بعد نازل ہوئی تھی، جو محمد بن اسحاق، صاحب "کتاب السیرۃ" کی روایت کے مطابق شعبان ۶ھ میں واقع ہوا تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اسی غزوہ سے واپسی میں مدینہ منورہ پہنچنے سے پہلے مشہور واقعۂ افک پیش آیا تھا، یعنی ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی عفت وپاکدامنی پر منافقوں کے سردار عبداللہ بن ابی بن سلول نے تہمت دھری تھی۔ جس کی تفصیل اس سورت میں موجود ہے۔

اس سورت میں پردہ، اور مسلمان مردوں اور عورتوں کی عفت وپاکدامنی کی حفاظت سے متعلق بہت سے مسائل بیان

سُورَةٌ أَنزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

یہ ایک سورت (۱) ہے جسے ہم نے نازل کی ہے، اور اس میں بیان کردہ احکام کو ہم نے فرض کر دیا ہے، اور ہم نے اس میں کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تاکہ تم لوگ نصیحت حاصل کرو ﴿۱﴾ زنا کرنے والی عورت (۲) اور زنا کرنے والے مرد میں سے ہر ایک کو سو سو کوڑے مارو، اور اگر تم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو، تو تمہیں اللہ کے دین کے معاملے میں ان دونوں پر ترس نہیں کھانا چاہئے، اور ان دونوں کو سزا دیتے وقت مومنوں کی ایک جماعت کو موجود رہنا چاہئے ﴿۲﴾

کئے گئے ہیں، جو اسلامی سوسائٹی کا طرۂ امتیاز ہیں.

(۱) مفسرین لکھتے ہیں کہ کلمۂ "سورۃ" کو نکرہ لانے سے مقصود، نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو متنبہ کرنا ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے، محمد ﷺ یا کسی اور انسان کا کلام نہیں ہے، اور اس میں جو احکام بیان کئے گئے ہیں، وہ بہت ہی اہم ہیں اور ان پر عمل کرنا فرض ہے، نیز وہ احکام بہت ہی واضح ہیں، ان کے سمجھنے میں کوئی التباس نہیں پایا جاتا ہے، تاکہ امت مسلمہ بآسانی ان پر عمل کرے.

(۲) اس آیت کریمہ میں زانیہ اور زانی کا حکم بیان کیا گیا ہے. زانی اور زانیہ اگر غیر شادی شدہ، آزاد، بالغ اور عاقل ہوں گے تو جیسا کہ اس آیت کریمہ میں آیا ہے، انہیں سو کوڑے لگائے جائیں گے، اور جمہور علماء کے نزدیک ایک سال کے لئے شہر بدر کر دیئے جائیں گے. امام ابو حنیفہ کے نزدیک شہر بدر کرنے کا تعلق حاکم وقت سے ہے، اگر وہ چاہے تو کرے، اور چاہے تو صرف کوڑے لگانے پر اکتفا کرے. جمہور کی دلیل صحیحین کی ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث ہے، جس میں آیا ہے کہ ایک مزدور نے اس آدمی کی بیوی کے ساتھ زنا کیا جس کے پاس وہ کام کرتا تھا، تو آپ نے اسے سو کوڑے لگانے اور ایک سال تک شہر بدر کرنے کا حکم دیا تھا.

اگر وہ دونوں غلام اور باندی ہوں گے، تو ان میں سے ہر ایک کو پچاس کوڑے لگائے جائیں گے. اس کی دلیل سورۃ النساء آیت (۲۵) ہے: ﴿فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ "اگر لونڈیاں زنا کریں تو انہیں آزاد عورتوں کی آدھی سزا دی جائے" یعنی پچاس کوڑے، اور غلام کو بھی لونڈی پر قیاس کرتے ہوئے پچاس کوڑے لگائے جائیں گے.

زانی اور زانیہ اگر آزاد، بالغ، عاقل اور شادی شدہ ہوں گے، تو انہیں رجم کر دیا جائے گا. صحیح اور متواتر سنت سے یہی ثابت ہے، اور اہل علم کا اسی پر اجماع ہے. اس لئے کہ قرآن کریم کی آیت: ﴿الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة﴾ کا لفظ اگرچہ منسوخ ہو چکا ہے، لیکن اس کا حکم باقی ہے. صحیحین کی روایت ہے، عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خطبہ میں کہا، لوگ کہیں گے کہ "رجم کا حکم کہاں سے آ گیا، قرآن میں تو صرف سو کوڑے لگانے کا حکم ہے. حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا اور ان کے بعد ہم (خلفاء) نے رجم کیا ہے. اگر کوئی یہ نہ کہتا کہ عمر نے قرآن میں اضافہ کر دیا ہے، تو رجم کا حکم جس طرح

اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

زانی مرد صرف زانیہ یا مشرکہ عورت سے نکاح (۳) کرے گا، اور زانیہ عورت سے صرف زانی یا مشرک مرد شادی کرے گا، اور ایمان والوں کے لئے ایسا کرنا حرام کر دیا گیا ہے ﴿۳﴾

نازل ہوا تھا اسی طرح اس میں لکھ دیتا۔ اس معنی کی حدیثیں امام مالک، امام احمد اور نسائی وغیرہم نے بھی روایت کی ہیں۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ سورۃ النساء کی آیات (۱۶/۱۵) میں زانی مردوں اور عورتوں سے متعلق "قید کرنے اور سزا دینے" کا جو حکم بیان کیا گیا ہے، وہ اس آیت کے ذریعہ منسوخ ہے۔ ان دونوں آیتوں کی تفسیر دیکھ لینا مناسب رہے گا۔

ایک اور قابل ذکر مسئلہ یہ ہے کہ جمہور کے نزدیک شادی شدہ زانی یا زانیہ کو صرف رجم ہی کیا جائے گا، کوڑے نہیں لگائے جائیں گے، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے جن مردوں اور عورتوں کو اپنے عہد میں رجم کیا انہیں کوڑے نہیں لگوائے تھے۔ امام احمد کے نزدیک انہیں کوڑے بھی لگوائے جائیں گے ان کی دلیل مسلم، امام احمد اور اصحابِ سنن اربعہ کی عبادہ بن صامت سے مروی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مجھ سے حاصل کر لو، مجھ سے حاصل کر لو، اللہ نے ان کے لئے راستہ نکال دیا، غیر شادی شدہ زانی اور زانیہ کو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور ایک سال کے لئے شہر بدر کر دیا جائے، اور شادی شدہ زانی اور زانیہ کو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور سنگسار کر دیا جائے"۔

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ وہ مسلم سوسائٹی کو بدکاری و فحاشی سے پاک کرنے کے لئے زنا کا ارتکاب کرنے والے مردوں اور عورتوں پر قرآن وسنت سے ثابت شدہ حد کو ضرور نافذ کریں، اور شیطان کے ورغلانے میں آکر ان پر رحم کھاتے ہوئے شرعی حد کے نفاذ میں لیت ولعل سے کام نہ لیں۔ شیطان تو چاہتا ہے کہ مسلم سوسائٹی میں فحاشی اور بدکاری پھیلے، مسلمانوں کی نسلیں خراب ہوں۔ سوسائٹی میں ناجائز بچے وجود میں آئیں، اور امت مسلمہ کی اساس جس عفت وپاکدامنی اور طہارت وپاکیزگی پر ہے اس کا خاتمہ ہو جائے، جیسا کہ آج مغربی ممالک میں ہو رہا ہے کہ ان کی حکومتوں نے لواطت اور زنا کو قانونی درجہ دے دیا ہے، جس کے نتیجے میں لاکھوں کی تعداد میں بن بیاہی مائیں اور ناجائز بچے پائے جاتے ہیں، اور ان کی تعداد بڑھتی ہی جا رہی ہے۔ اور لواطت کو جائز قرار دینے کی وجہ سے دن بدن ان کی فطرت مسخ ہوتی جا رہی ہے، اور ظاہر میں چلتے پھرتے انسان، اندر سے سوروں سے بھی بدتر ہو گئے ہیں۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ زانی مرد اور زانیہ عورت پر لوگوں کے سامنے حد جاری کی جائے تاکہ دوسرے لوگ عبرت حاصل کریں۔

(۳) اس آیتِ کریمہ سے مقصود زنا کی قباحت اور زانیوں کی حقارت ودناءت بیان کرنی ہے، اس لئے آیت کا معنی یہ ہوگا کہ زانی کی حرام رغبت وخواہش پوری کرنے پر زانیہ اور اللہ کی نافرمان بندی ہی تیار ہوگی، یا مشرک عورت تیار ہوگی جو زنا کو حرام نہیں سمجھتی ہے، اسی طرح زانیہ کی حرام رغبت وخواہش پوری کرنے پر زانی اور اللہ کا نافرمان بندہ ہی تیار ہوگا، یا مشرک آدمی جو زنا کو حرام نہیں سمجھتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی تفسیر منقول ہے، اور مجاہد، عکرمہ، سعید بن جبیر اور عروہ بن الزبیر وغیرہم کی بھی یہی رائے ہے۔

زنا کا ارتکاب اور زانیہ عورتوں سے شادی کرنی، یا پاکدامن مسلمان عورتوں کی فاجروں کے ساتھ شادی کر دینی، یہ ساری

وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور جو لوگ پاکدامن عورتوں پر زنا کی تہمت (۴) دھریں، پھر چار گواہ نہ لائیں، انہیں تم لوگ اسّی کوڑے لگاؤ، اور کبھی ان کی کوئی گواہی قبول نہ کرو، اور وہی لوگ فاسق ہیں ﴿۴﴾ سوائے ان لوگوں کے جو اس گناہ کے بعد توبہ کرلیں اور اپنی اصلاح کرلیں، تو بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿۵﴾

باتیں مسلمانوں کے لئے حرام کردی گئی ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس تفسیر کی تائید ان روایات سے بھی ہوتی ہے جنہیں امام احمد، ابوداؤد، نسائی اور ترمذی وغیرہم نے اس آیت کا شان نزول بتانے کے لئے روایت کی ہے، اور جن کا خلاصہ یہ ہے کہ بعض صحابہ نے بعض زانیہ عورتوں سے شادی کرنی چاہی، تو یہ آیت نازل ہوئی، اور رسول اللہ ﷺ نے انہیں زانیہ عورتوں سے شادی کرنے سے منع فرمادیا. حافظ ابن کثیر اور امام شوکانی نے ان روایتوں کو ذکر کیا ہے.

اسی لئے امام احمد بن حنبل کی رائے ہے کہ پاکدامن مرد کی شادی زانیہ عورت سے صحیح نہیں ہوگی، یہاں تک کہ وہ صدق دل سے توبہ کرے، اسی طرح پاکدامن عورت کی شادی زانی وفاجر مرد سے صحیح نہیں ہوگی یہاں تک کہ وہ سچی توبہ کرے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ایسا کرنا مومنوں کے لئے حرام کردیا گیا ہے. شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ نے بھی اس رائے کی تائید کی ہے.

(۴) اس آیتِ کریمہ میں زنا کی تہمت لگانے والے کا حکم بیان کیا گیا ہے. آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی آزاد، بالغ اور پاکدامن مسلمان مرد یا عورت پر زنا کی تہمت لگائے، تو شریعت اسلامیہ اس سے مطالبہ کرتی ہے کہ وہ اپنے دعویٰ کی صداقت پر چار گواہ پیش کرے، اگر ایسا کرنے سے وہ قاصر رہے گا تو حاکم وقت اسے اسّی کوڑے لگائے گا اور اس کی عدالت ساقط ہوجائے گی اور اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی، یہاں تک کہ وہ توبہ کرکے اپنی حالت سدھار لے. ائمہ کرام مالک، شافعی اور احمد کا یہی مذہب ہے، یعنی توبہ کرلینے کے بعد اس کی گواہی قبول کی جائے گی اور یہی قول راجح ہے، اس لئے کہ توبہ تمام گناہوں کو مٹادیتی ہے، جیسا کہ صحیح حدیث سے ثابت ہے.

امام ابوحنیفہ کہتے ہیں کہ توبہ کرلینے کے بعد فاسق نہیں رہے گا، لیکن اس کی گواہی کبھی قبول نہیں کی جائے گی. قاضی شریح اور ابراہیم نخعی وغیرہما کا بھی یہی خیال ہے، لیکن کوڑے لگانا کسی کے نزدیک کسی حال میں بھی ساقط نہیں ہوگا.

البتہ جمہور علماء کی رائے ہے کہ اگر کوئی شخص کافر مرد یا عورت پر زنا کی تہمت لگاتا ہے اور چار گواہ نہیں پیش کرتا تو اسے کوڑے نہیں لگائے جائیں گے. زہری، سعید بن المسیب اور ابن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ اس پر بھی حد جاری کی جائے گی.

اسی طرح جمہور کی رائے ہے کہ غلام کو صرف چالیس کوڑے لگائے جائیں گے. اور ابن مسعود، عبداللہ بن عبدالعزیز اور قبیصہ وغیرہم کے نزدیک اسے بھی اسّی کوڑے لگائے جائیں گے. اور علماء کا اجماع ہے کہ اگر کوئی آزاد آدمی کسی غلام پر زنا کی تہمت لگاتا ہے تو اسے کوڑے کی سزا نہیں دی جائے گی، بخاری ومسلم کی روایت ہے کہ جو شخص اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائے اس پر قیامت کے دن حد جاری کی جائے گی.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾ وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

اور جو لوگ اپنی بیویوں پر زنا کی تہمت (۵) لگائیں، اور ان کے پاس اُن کے سوا کوئی گواہ نہ ہو، تو ایسا آدمی اللہ کی قسم کھا کر چار مرتبہ گواہی دے کہ وہ بے شک اپنی بات میں سچا ہے ﴿۶﴾ اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہے تو اس پر اللہ کی لعنت ہو ﴿۷﴾ اور بیوی سے یہ بات عذاب کو ٹال دے گی کہ وہ اللہ کی قسم کھا کر چار مرتبہ گواہی دے کہ شوہر بے شک جھوٹا ہے ﴿۸﴾ اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر وہ سچا ہے تو اس (عورت) پر اللہ کا غضب نازل ہو ﴿۹﴾ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم شدید مشقت میں پڑ جاتے، اور بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۰﴾

(۵) اس آیتِ کریمہ میں اس آدمی کا حکم بیان کیا گیا ہے جو اپنی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے، اور اپنی سچائی پر چار گواہ پیش نہ کر سکے، ایسے آدمی کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ وہ اس عورت کو حاکم کے پاس لے جائے اور اس پر جو تہمت لگائی ہے اسے دُہرائے. تو حاکم اس سے کہے گا کہ وہ چار بار گواہی دے کہ اس نے اپنی بیوی پر جو تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہے، اور پانچویں بار کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہے تو اس پر اللہ کی لعنت ہو. اس گواہی کے بعد وہ عورت امام شافعی اور بہت سے علماء کے نزدیک اپنے شوہر پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جائے گی، اور اس عورت پر حد زنا واجب ہو جائے گی، الّا یہ کہ وہ عورت بھی چار بار گواہی دے کہ اس کے شوہر نے اس پر جو تہمت لگائی ہے اس پر بہتان ہے، اور اس کا شوہر جھوٹا ہے، اور پانچویں بار کہے کہ اگر وہ سچا ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب نازل ہو.

آیت (۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ تشریعی حکم اللہ کا فضل اور اس کی رحمت ہے، اس لئے کہ اس کے ذریعہ اس نے مسلمانوں کو ایک بہت بڑی اجتماعی مشکل کا حل بتایا، اور جھوٹے کی فضیحت کے بجائے اس کی پردہ پوشی کر دی کہ ممکن ہے مستقبل میں وہ اپنی حالت سدھار لے اور اللہ کے سامنے صدق دل سے تائب ہو کر اپنی عاقبت اچھی بنا لے، اس لئے کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا اور بڑی حکمتوں والا ہے.

ان آیات کے شانِ نزول کے بارے میں محدثین کرام نے ہلال بن امیہ انصاری کا مشہور واقعہ بیان کیا ہے. امام احمد اور بخاری و مسلم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو روایتیں نقل کی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے کہ ہلال بن امیہ ایک رات جب اپنے کھیت سے گھر واپس آئے تو اپنی بیوی کے پاس ایک اجنبی آدمی کو دیکھا، اور اپنے کان سے بھی دونوں کی باتیں سنیں. صبح کو رسول اللہ ﷺ سے جو کچھ دیکھا تھا بیان کیا، تو آپ پر یہ بات گراں گذری اور سوچا کہ اگر ہلال بن امیہ چار گواہ نہیں پیش کر سکیں گے تو انہیں اسّی ۸۰ کوڑے لگ جائیں گے. ہلال نے آپ کے چہرے میں یہ بات پڑھ لی اور کہا کہ یا رسول اللہ! میں سچا ہوں، اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ میری مشکل کو حل ضرور کرے گا.

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُو بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ ۚ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم ۖ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُم مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

بے شک جن لوگوں نے (عائشہ پر) تہمت لگائی (٦) ہے، وہ تم ہی میں کا ایک چھوٹا گروہ ہے، تم لوگ اس بہتان تراشی کو اپنے لئے برا نہ سمجھو، بلکہ اس میں تمہارے لئے خیر ہے، ان میں سے ہر آدمی کو اپنے کیے کے مطابق گناہ ہوگا، اور ان میں سے جس نے اس افترا پردازی کی ابتدا کی ہے اس کے لئے بڑا عذاب ہے ﴿۱۱﴾

ایک روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہلال بن امیہ سے کہا کہ اگر تم نے اپنے دعویٰ کی صداقت پر چار گواہ پیش نہیں کیے تو تمہیں کوڑے لگائے جائیں گے، چنانچہ تھوڑی دیر کے بعد ہی یہ آیتیں نازل ہوئیں، اور آپ نے اس عورت کو بلا بھیجا، اور اوپر لعان کا جو طریقہ بیان کیا گیا ہے اس کے مطابق ہلال نے اپنی سچائی کی گواہی دی، پھر عورت سے کہا گیا تو اس نے بھی چار بار اپنے شوہر کے جھوٹا ہونے کی گواہی دی، اور پانچویں بار سے پہلے رُکی اور اعتراف زنا کر لینا چاہا، لیکن پھر یہ کہتے ہوئے کہ میں اپنے قبیلہ کو رُسوا نہیں کروں گی، کہہ گذری کہ اگر میرا شوہر سچا ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو۔ اس کے بعد دونوں ایک دوسرے سے الگ ہوگئے، لیکن جو بچہ اس عورت کے بطن سے پیدا ہوا وہ ویسا ہی تھا جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا تھا کہ اس کے اوصاف ایسے ایسے ہوں گے تو وہ ہلال بن امیہ کا نہیں ہوگا۔ جب رسول اللہ ﷺ کو خبر ہوئی تو آپ نے فرمایا، اگر قسمیں نہ کھائی گئی ہوتیں تو آج عورت کے ساتھ میرا معاملہ کچھ اور ہوتا۔

(٦) اس آیتِ کریمہ سے مشہور "واقعۂ افک" کی ابتدا ہو رہی ہے، جس میں منافقوں کے سردار عبداللہ بن اُبی بن سلول نے اُم المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے خلاف افترا پردازی کرتے ہوئے ان پر صفوان بن معطل انصاری رضی اللہ عنہ کے ساتھ گناہ کا اتہام لگایا تھا۔

اس واقعہ کو بخاری و مسلم، اہل سنن اور دیگر محدثین نے یہاں مذکور اٹھارہ آیتوں کے شان نزول کے طور پر تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مسلمان عورتوں کے لئے پردہ کی فرضیت کے بعد، نبی کریم ﷺ ۶ھ میں صحابۂ کرام کے ساتھ غزوۂ بنی المصطلق کے لئے "رابغ" کی طرف گئے جو مدینہ منورہ اور جدہ کے درمیان واقع ہے۔ واپسی میں ایک رات مدینہ منورہ کے قریب پڑاؤ ڈالا، اور صبح کو روانہ ہوگئے۔ روانگی سے قبل ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا قضائے حاجت کے لئے گئیں تو ان کا ہار ان کے گلے سے گر گیا، جب انہیں پتہ چلا تو اسی کو تلاش کرنے لگیں، یہاں تک کہ قافلہ روانہ ہوگیا اور لوگوں نے ان کا خالی ہودج اونٹ پر یہ سمجھ کر رکھ دیا کہ وہ اس کے اندر بیٹھی ہیں۔ جب واپس آئیں تو دیکھا کہ قافلہ جا چکا ہے، اس لئے اپنی چادر اوڑھ کر وہیں یہ سوچ کر بیٹھ گئیں کہ جب قافلہ والوں کو ان کی عدم موجودگی کا علم ہوگا تو واپس آئیں گے۔ صفوان بن معطل انصاری رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس زمانے کے قاعدے کے مطابق وہیں رُک گئے تھے، تاکہ صبح کی روشنی میں دیکھ لیں کہ قافلہ والوں کا کوئی سامان چھوٹ تو نہیں گیا ہے۔ جب انہوں نے عائشہ صدیقہ کو اچانک دیکھا تو ﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ پڑھا اور اپنا اونٹ ان کے قریب لا کر بیٹھا دیا، عائشہ رضی اللہ عنہا اس پر سوار ہوگئیں، اور صفوان اونٹ کو ہانکتے ہوئے چل پڑے۔ جب قافلہ کے پاس پہنچے تو منافقوں کے سردار عبداللہ بن اُبی نے فوراً موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کہا کہ آج یہ بچ کر نہیں آئی ہے۔ اور اس بات کو اس نے خوب ہوا دی، اور صحابہ و صحابیات میں سے چار آدمی اس کی اس افترا پردازی

لَوْلَآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا۟ هَٰذَآ إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿۱۲﴾

جب تم لوگوں نے یہ بات سنی تو مسلمان مردوں اور عورتوں نے اپنے ہی جیسے مسلمان مردوں اور عورتوں کے بارے میں اچھا گمان (۷) کیوں نہیں کیا، اور کیوں نہیں کہہ دیا کہ یہ تو کھلم کھلا بہتان ہے ﴿۱۲﴾

سے متاثر ہو کر اس کا ساتھ دینے لگے، جن کے نام یہ ہیں: زید بن رفاعہ، حسان بن ثابت، مسطح بن اُثاثہ اور حمنہ بنت جحش. کچھ دوسرے لوگ بھی متاثر ہوئے. مدینہ آنے کے بعد یہ خبر چاروں طرف پھیل گئی، رسول اللہ ﷺ، اہل بیت اور صحابۂ کرام کے گھروں میں شدید اضطراب و پریشانی آگئی. رسول اللہ ﷺ، عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ بہت ہی زیادہ ملول خاطر ہوگئے. بالآخر اللہ تعالیٰ نے ان آیات کریمہ میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ کی براءت اور پاکدامنی نازل کی، اور مدینہ کے سوگوار ماحول میں خوشیوں کی لہر دوڑ گئی. واقعے سے متعلق ضروری تفصیلات آیات کی تفسیر کے ضمن میں آئیں گی.

آیت (۱۱) میں نبی کریم ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابۂ کرام کو تسلی دیتے ہوئے کہا گیا ہے کہ جن لوگوں نے اس افترا پردازی میں منافقوں کے سردار کے ساتھ حصہ لیا ہے وہ مسلمانوں ہی میں سے ہیں. اور اس بہتان تراشی سے اگرچہ تمہیں شدید تکلیف پہنچی ہے، لیکن مآل وانجام کے اعتبار سے اس سے تمہیں بھلائی ہی پہنچی ہے، وہ اس طرح کہ تم لوگوں نے جس صبر وشکیبائی کے ساتھ اسے جھیلا ہے، اس پر تمہیں بہت بڑا اجر ملے گا. اور دوسرا بڑا فائدہ یہ ہے کہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی براءت اللہ تعالیٰ نے سات آسمان کے اوپر سے قرآنِ کریم میں نازل فرمادی، اور رہتی دنیا تک کے لئے ان کی عفت وپاکدامنی مسلمانوں کے دل ودماغ پر ثبت ہوگئی. اور عام مسلمانوں کے لئے اس حکم نے اللہ کی شریعت بن کر دوام حاصل کرلیا، سوائے ان روافض شیعہ کے جو قرآنِ کریم کی تکذیب کرتے ہوئے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے خلاف بہتان تراشی کرتے ہیں. جھوٹوں پر اللہ کی لعنت ہو.

نیز اس واقعے کے ضمن میں منافقین اور شرپسندوں کو شدید دھمکی دی گئی ہے، اور جن صحابۂ کرام نے ابتدا سے ہی اس کی تکذیب کی ان کی تعریف کی گئی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن لوگوں نے اس بہتان تراشی میں حصہ لیا ان سب کو اس کا گناہ ملے گا، اور جس نے اس کی ابتدا کی (یعنی عبداللہ بن ابی بن سلول) اور خوب بڑھ چڑھ کر اس کے پھیلانے میں حصہ لیا، اس کے لئے اللہ نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے.

ابن جریر طبری نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس سے مراد عبداللہ بن ابی بن سلول ہے. بخاری، ابن المنذر، طبرانی اور بیہقی وغیرہم نے امام زہری سے یہی روایت کی ہے. طبری لکھتے ہیں کہ ان آیات کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حسان، مسطح اور حمنہ بنت جحش کو کوڑے لگوائے، اور عبداللہ بن اُبی کو چھوڑ دیا. علماء نے اس کی کئی توجیہات بیان کی ہیں، ایک توجیہ یہ ہے کہ جو مخلص مسلمان تھے، آپ ﷺ نے چاہا کہ حد قائم کرکے ان کے گناہ مٹ جائیں، اور عبداللہ بن اُبی کا گناہ اس کے کفر ونفاق کے ساتھ اٹھا کر آخرت کے لئے چھوڑ دیا جائے. امام العز بن عبدالسلام اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے کسی کو کوڑے نہیں لگوائے، اس لئے کہ حد جاری کرنے کے لئے دلیل کا پایا جانا ضروری ہوتا ہے، یا تہمت لگانے والا اپنی زبان سے اس کا اقرار کرلے، اور واقعۂ افک میں دونوں میں سے کوئی بات نہیں پائی گئی تھی، بلکہ اللہ تعالیٰ نے

لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَآءِ فَأُولَٰٓئِكَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَٰذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَآ أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَّا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّتَكَلَّمَ بِهَٰذَا سُبْحَٰنَكَ هَٰذَا بُهْتَٰنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

افترا پردازوں نے اپنی سچائی پر چار گواہ (۸) کیوں نہیں پیش کیے، پس جب وہ چار گواہ نہیں لا سکے تو وہی لوگ اللہ کے نزدیک پکّے جھوٹے ہیں ﴿١٣﴾ اور اگر تم پر دنیا و آخرت میں اللہ کا فضل (۹) اور اس کی رحمت نہ ہوتی، تو اس بارے میں تمہاری چہ میگوئیوں کی وجہ سے تمہیں ایک بڑا عذاب آلیتا ﴿١٤﴾ جب تم لوگ اس بہتان کو ایک دوسرے سے نقل کرتے تھے، اور اپنی زبان پر ایسی بات لاتے تھے جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تھا، اور تم لوگ اسے ایک معمولی بات سمجھتے تھے، حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی تھی ﴿١٥﴾ اور جب تم لوگوں نے یہ جھوٹی خبر سنی، تو کیوں نہیں کہا، ہمارے لئے یہ مناسب نہیں کہ ایسی بات کریں، اے ہمارے رب! تو تمام عیوب سے پاک ہے، یہ تو بہت بڑا بہتان ہے ﴿١٦﴾

رسول اللہ ﷺ کو بذریعہ وحی اس کی خبر دی تھی، لیکن مسند احمد اور سنن کی روایات کے مطابق امام طبری کا مذکور بالا قول ہی راجح ہے۔

(۷) اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کی دینی اور اخلاقی تربیت کی گئی ہے، اور انہیں احساس دلایا گیا ہے کہ تمام مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں، اور عورتیں ان کی بہنیں ہیں، اور اسلام ان سے تقاضا کرتا ہے کہ جس طرح ان میں کا ہر ایک اپنے آپ کو پاکدامن سمجھتا ہے، تو دوسروں کے بارے میں بھی ان کا ایسا ہی گمان ہونا چاہئے، اور اگر کوئی بدطینت منافق ان میں سے کسی کے خلاف کوئی افترا پردازی کرتا ہے تو اس کی تصدیق نہیں کرنی چاہئے، بلکہ اسی وقت اس کی تردید کر دینی چاہئے، اور کہہ دینا چاہئے کہ یہ ایک مسلمان بھائی یا بہن کے خلاف بہتان تراشی ہے، اور بالخصوص جو افترا پردازی نبی کریم ﷺ کی طاہرہ اور پاکیزہ بیوی سے متعلق ہو، اس کے لئے تو مسلمانوں کے دل و دماغ میں جگہ ہونی ہی نہیں چاہئے۔

(۸) اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو ایک تشریعی حکم کی تعلیم دی گئی ہے کہ جب عبداللہ بن اُبی نے یہ بات اپنی زبان سے کہی، تو ہونا یہ چاہئے تھا کہ مسلمان اس سے چار گواہوں کا مطالبہ کرتے، اور وہ چار کیا ایک گواہ بھی پیش نہ کر سکتا، تو اس کا جھوٹ اسی کی طرف لوٹ جاتا، اور اس پر بہتان تراشی کی حد جاری کی جاتی، لیکن مسلمانوں نے ایسا نہیں کیا، اسی لئے اس آیتِ کریمہ میں ان کو ڈانٹ پلائی گئی ہے کہ تم لوگوں نے اس منافق کی تکذیب کیوں نہیں کی، مسلم سوسائٹی میں اسے شر پھیلانے کا موقع کیوں دیا؟

(۹) اس آیتِ کریمہ میں بھی مسلمانوں کو عتاب کیا گیا ہے اور ان پر احسان بھی جتایا گیا ہے کہ اللہ نے محض اپنے فضل و کرم سے تمہیں درگذر کر دیا، ورنہ جیسی غلطی تم لوگوں نے کی تھی، اللہ کا شدید عذاب تم پر نازل ہونا چاہئے تھا۔

آیت (۱۵) میں اللہ نے فرمایا کہ تم اخلاقی طور پر اس معاملے میں کتنے پست ہو گئے تھے کہ اس خبر کو سن کر بغیر تحقیق کئے دوسروں سے بیان کرتے رہے، اور سمجھتے رہے کہ یہ کوئی بڑا گناہ نہیں ہے، اور یہ افواہ لوگوں میں پھیلانے سے تم پر کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی ہے، حالانکہ یہ بات اللہ کی نگاہ میں بہت بڑی تھی، اس کا تعلق رسول اللہ ﷺ، عائشہ، ابو بکر اور نبی کے گھرانے کی

يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷﴾ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۸﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۰﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ مَا زَكٰي مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۱﴾

اللہ تمہیں نصیحت (۱۰) کرتا ہے کہ اگر تم مسلمان ہو تو دوبارہ کبھی ایسی غلطی نہ کرنا ﴿۱۷﴾ اور اللہ تمہارے لئے اپنی آیتوں کو کھول کر بیان کرتا ہے، اور اللہ خوب جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۸﴾ جو لوگ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں کے درمیان بدکاری (۱۱) رواج پائے، ان کے لئے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے، اور اللہ کو سب کچھ معلوم ہے اور تم کچھ بھی نہیں جانتے ہو ﴿۱۹﴾ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ یقیناً بہت شفقت کرنے والا، نہایت مہربان ہے (تو تمہیں سخت عذاب دیتا) ﴿۲۰﴾ اے ایمان والو! شیطان کے نقش قدم (۱۲) پر نہ چلو، اور جو شیطان کے نقش قدم پر چلتا ہے، تو وہ بُرائی اور بے حیائی کا ہی حکم دیتا ہے، اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی گناہوں سے پاک نہ ہوتا، لیکن اللہ جسے چاہتا ہے پاک کرتا ہے، اور اللہ خوب سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۲۱﴾

عزت وناموس سے تھا۔

آیت (۱٦) میں مزید فرمایا گیا کہ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ جب تم لوگوں نے یہ بُری بات سنی، اسی وقت اس کا انکار کر دیتے، اور اپنی زبان پر ایک کلمہ بھی ایسا نہ آنے دیتے جس سے یہ افترا پردازی لوگوں میں پھیلتی، اور صاف کہہ دیتے کہ یہ نبی کی عزت وناموس کے خلاف ایک سازش اور افترا پردازی ہے۔

(۱۰) ان دونوں آیتوں میں ان مسلمانوں کو نصیحت کی گئی ہے جن سے یہ گناہ سرزد ہوا تھا، کہ اگر تم لوگ مخلص مسلمان ہو گے تو جب تک زندہ رہو گے، دوبارہ کسی مسلمان مرد یا عورت کے بارے میں ایسے گناہ کا ارتکاب نہیں کرو گے۔ اور یہ تشریعی احکام اور اسلامی آداب اللہ نے اس لئے بیان کر دیئے ہیں تاکہ تم لوگ نصیحت حاصل کرو اور اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی اسلامی اخلاق و آداب کے مطابق گذارو۔

(۱۱) اس آیتِ کریمہ میں بھی مسلمانوں کو ایک اخلاقی تعلیم دی گئی ہے کہ مسلم سوسائٹی میں اگر ایک شخص کوئی بری بات سنے، تو اس کا فرض ہے کہ اسے لوگوں سے بیان نہ کرے، اس لئے کہ اس سے کمزور ایمان والوں اور منافقوں کو مسلم سماج میں بُرائی پھیلانے کا موقع ملتا ہے۔ ایسے لوگوں کو جو چاہتے ہیں کہ مسلمانوں کے درمیان اخلاقی انارکی پھیلے، اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دنیا و آخرت میں شدید عذاب کی دھمکی دی ہے، اور مسلمانوں سے کہا ہے کہ بُری بات پھیلانے کے کیسے خطرناک اثرات مسلم سوسائٹی پر مرتب ہوتے ہیں ان کا علم اللہ کو ہے، تم ان کا صحیح اندازہ نہیں کر سکتے ہو، اس لئے اللہ کی جانب سے تمہیں جو اخلاقی تعلیمات دی جاری ہیں ان پر سختی کے ساتھ عمل کرو۔ آیت (۲۰) میں اللہ نے دوبارہ احسان جتایا ہے کہ اس نے محض اپنے

وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنكُمْ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

اور تم میں سے جو لوگ صاحب فضل اور صاحب حیثیت (۱۳) ہیں، وہ رشتہ داروں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دینے کی قسم نہ کھالیں، بلکہ معاف کر دیں اور درگذر کر دیں، کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تمہیں معاف کر دے، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۲۲﴾ جو لوگ (۱۴) پاکدامن، گناہوں سے بے خبر، مومن عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں، وہ بے شک دنیا و آخرت میں ملعون ہیں، اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے ﴿۲۳﴾ جس دن ان کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ران کے پاؤں ان کے (برے) کرتوتوں کی گواہی دیں گے ﴿۲۴﴾ اُس دن اللہ انہیں ان (کے اعمال) کا پورا بدلہ دے گا، اور وہ جان لیں گے کہ بے شک اللہ ہی برحق و آشکارا ہے ﴿۲۵﴾

فضل و کرم سے تمہیں فوراً عذاب میں مبتلا نہیں کیا، ورنہ تمہارا گناہ تو بہت بڑا تھا.

(۱۲) مسلمانوں کو تعلیم دی گئی ہے کہ وہ شیطان کے نقش قدم پر چلنے سے بچیں، اس لئے کہ وہ تو ہمیشہ بُرے کاموں کا ہی حکم دیتا ہے، وہ تو چاہتا ہے کہ کچھ لوگ اس کے نقش قدم پر چل کر مسلمانوں کے درمیان بُرائی کو ہوا دیں، تاکہ مسلم سوسائٹی کی امتیازی صفت ختم ہو جائے اور اس میں بُرائی کا دور دورہ ہو. آیت کے دوسرے حصہ میں ان مسلمانوں سے کہا گیا ہے جو محض اللہ کے فضل سے اس بہتان تراشی میں شریک نہیں ہوئے تھے، کہ وہ اپنے آپ کو کامل اور بے گناہ سمجھ کر ہر دم ان مسلمانوں کو ملامت نہ کرتے رہیں جن سے یہ غلطی سرزد ہوئی تھی، بلکہ اللہ کے فضل کا اعتراف کریں کہ اس نے انہیں اس گناہ سے بچالیا، اگر اللہ نہ چاہتا تو وہ بھی اس گناہ میں مبتلا ہو جاتے، اس لئے کہ اللہ جس کے لئے خیر چاہتا ہے اسے شیطان کے نرغے میں پڑنے سے بچالیتا ہے، اور عمل صالح کی توفیق دیتا ہے.

(۱۳) بخاری و مسلم، ترمذی، احمد اور طبری وغیر ہم نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے "واقعۂ افک" سے متعلق ایک طویل حدیث روایت کی ہے، جس میں آتا ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ مسطح بن اثاثہ کی کفالت کرتے تھے، جو ان کے خالہ زاد بھائی تھے، جب انہوں نے "واقعۂ افک" کے موقع سے افترا پردازوں کی ہاں میں ہاں ملایا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت آگئی، تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم کھالی کہ اب وہ مسطح کی کفالت نہیں کریں گے، اس وقت یہ آیت نازل ہوئی. ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب اسے سنا تو کہا اللہ کی قسم! میں چاہتا ہوں کہ اللہ مجھے معاف کر دے، اور دوبارہ مسطح کی کفالت جاری کر دی.

(۱۴) اس آیت کے بارے میں ائمۂ تفسیر کے درمیان اختلاف ہے. سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ یہ ان سے متعلق ہے جنہوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں کلام کیا تھا. مقاتل کہتے ہیں کہ یہ عبد اللہ بن اُبی کے بارے میں ہے. اور ضحاک اور کلبی کہتے ہیں کہ یہ آیت عائشہ صدیقہ اور دیگر امہات المومنین سے متعلق ہے، دوسری مسلمان عورتیں اور مرد اس میں داخل

اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ ۚ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ ۚ اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ ۗ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۲۶﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۷﴾

خبیث عورتیں [۱۵] خبیث مردوں کے لئے اور خبیث مرد خبیث عورتوں کے لئے ہیں، پاک باز عورتیں پاک باز مردوں کے لئے اور پاک باز مرد پاک باز عورتوں کے لئے ہیں، وہ پاک باز مرد اور عورتیں، ان خبیث مردوں اور عورتوں کی بہتان تراشی سے بالکل ہی بری ہیں، ان کے لئے (اللہ کی) مغفرت اور عزت کی روزی ہے ﴿۲۶﴾ اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں نہ داخل [۱۶] ہو، یہاں تک کہ اطمینان حاصل کر لو اور ان گھر والوں کو سلام کر لو، ایسا کرنا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے، تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ﴿۲۷﴾

نہیں ہیں، لیکن راجح یہی ہے کہ اس آیت کا تعلق عبداللہ بن اُبی سے ہے، اور علمائے تفسیر کے عام قاعدے کے مطابق اس کا حکم عام ہے کہ جو شخص کسی پاکدامن مسلمان عورت پر زنا کی جھوٹی تہمت لگائے گا وہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ اللہ کی رحمت سے دور کر دیا جائے گا، اور دنیا میں اس پر حد جاری کی جائے گی، اور آخرت میں جہنم میں ڈال دیا جائے گا، اور اس دن ایسے لوگوں کی زبانیں اور ان کے ہاتھ پاؤں ان کے بُرے کرتوتوں کی گواہی دیں گے، اور اللہ انہیں ان بداعمالیوں کا پورا پورا بدلہ چکا دے گا، اور تب انہیں معلوم ہو جائے گا کہ اللہ کی ذات برحق ہے.

صاحب فتح البیان لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائے جانے کی جس شدت کے ساتھ نکیر کی ہے، ویسی کسی گناہ پر نہیں کی ہے. کبھی مجمل طور پر اس کی تردید کی ہے تو کبھی مفصل طور پر، اور اس تردید وانکار کا بار بار اعادہ کیا ہے، تاکہ لوگوں کو اس گناہ کی قباحت وشناعت کا صحیح اندازہ ہو سکے. ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اگر کوئی شخص گناہ کر کے تائب ہو جائے گا تو اس کی توبہ قبول کر لی جائے گی، سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی عفت وپاکدامنی پر کلام کیا تھا.

(۱۵) عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی براءت سے متعلق یہ آخری آیت ہے. اکثر مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں "**خبیثات**" سے مراد برے کلمات اور "**خبیثون**" سے مراد برے لوگ ہیں. اسی طرح "**طیبات**" سے مراد اچھے کلمات، اور "**طیبون**" سے مراد اچھے لوگ ہیں. یعنی خبیث عورتیں اور مرد ہمیشہ بری باتیں کرتے ہیں، اور اچھی عورتیں اور مرد ہمیشہ اچھی باتیں کرتے ہیں. اس میں ان لوگوں کو خبیث کہا گیا ہے جنہوں نے عائشہ صدیقہ کی پاکدامنی کے خلاف بات بنائی تھی، اور جن صحابۂ کرام نے ابتدا سے ہی اس بات کو نہیں مانی تھی انہیں "اچھے لوگوں" سے تعبیر کیا گیا ہے.

ایک تفسیر یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ خبیث سے مراد عبداللہ بن اُبی اور طیب اور طیبہ سے مراد رسول اللہ ﷺ اور عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہیں، یعنی ابن اُبی خبیث کو ہی خبیث بیوی ملے گی، رسول اللہ ﷺ تو طیّب ہیں اس لئے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا جیسی طیّبہ (اچھی) بیوی ملی ہیں.

آیت کے دوسرے حصے میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور صفوان بن معطل کی براءت وپاکدامنی کی صراحت کر دی گئی ہے کہ اللہ کے یہ نیک بندے عبداللہ بن اُبی کی بہتان تراشی سے بالکل پاک ہیں.

فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِن قِيلَ لَكُمُ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۖ هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

پس اگر تم ان میں کسی کو نہ پاؤ تو جب تک تمہیں اجازت نہ مل جائے ان میں داخل نہ ہو، اور اگر تم سے کہا جائے کہ واپس چلے جاؤ، تو واپس چلے جاؤ، تمہارے لئے یہی عمل پاکیزہ ہے، اور اللہ تمہارے اعمال سے خوب واقف ہے ﴿٢٨﴾

(١٦) اوپر کی آیتوں میں زنا کی حرمت بیان کی گئی ہے، نیز پاکدامن مردوں اور عورتوں کو زنا کے ساتھ متہم کرنے کی حرمت اور مسلم سوسائٹی پر اس کے بدترین اثرات کو بیان کیا گیا ہے. اسی مناسبت سے اس آیتِ کریمہ میں دوسروں کے گھروں میں بغیر اجازت داخل ہونے سے منع کیا گیا ہے، تاکہ مردوں اور عورتوں کے ناجائز اختلاط کو روکا جا سکے، جس سے فحاشی کا وسیع دروازہ کھلتا ہے، اور تاکہ کسی پاکدامن عورت یا مرد کو زنا کے ساتھ متہم کرنے کا کسی کو موقع نہ ملے.

ایک تیسرا فائدہ اس میں یہ ہے کہ بسا اوقات آدمی اپنے گھر میں ایسی حالت میں ہوتا ہے کہ وہ نہیں چاہتا کہ کوئی دوسرا اس حال میں اُسے دیکھے. اب اگر کوئی شخص بغیر اجازت اس کے گھر میں چلا جائے تو کئی قسم کی اخلاقی اور سماجی بیماریاں جنم لے سکتی ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان تمام خرابیوں کا سد باب کرنے کے لئے کسی کے گھر میں بغیر اجازت داخل ہونے کو ممنوع قرار دیا ہے.

اگر کوئی مسلمان اپنے کسی مسلمان بھائی کے گھر میں داخل ہونا چاہے، تو اسے چاہئے کہ السلام علیکم کہے اور داخل ہونے کی اجازت مانگے، اور ایسا تین بار کرے. اگر اجازت مل جائے تو داخل ہو، ورنہ واپس چلا جائے.

آیتِ کریمہ میں ﴿حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا﴾ کا لفظ آیا ہے جس کا معنی اجازت لینا ہے، اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ اجازت لے کر داخل ہونا مانوس انسان کی خصوصیت ہے، اور بغیر اجازت کے داخل ہونا وحشی جانور کا کام ہے کہ وہ کسی بھی گھر میں بغیر اجازت داخل ہو جاتا ہے.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ اس کے اس حکم پر عمل کرنے میں ہی ہر بھلائی ہے. آیت (٢٨) میں گذشتہ حکم کی تاکید کے طور پر کہا گیا ہے کہ آدمی جس گھر میں داخل ہونا چاہے اگر اس میں کوئی موجود نہ ہو تو بغیر اجازت نہ داخل ہو، اور اگر اندر سے کوئی آدمی کہے کہ ابھی واپس چلے جاؤ، تو بغیر ناراض ہوئے واپس چلا جائے، اور یہ سمجھے کہ گھر والے کی کوئی مجبوری ہوگی جبھی اسے اجازت نہیں ملی ہے. مسلمانوں کے دلوں کی طہارت و پاکیزگی ایسا ہی کرنے میں ہے، اسی سے ان کی آپس کی محبت باقی رہے گی. زبردستی کسی گھر میں داخل ہونا رذالت اور کمینگی ہے، اور مسلمان کی عزتِ نفس کے خلاف ہے.

بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، کہتے ہیں: میں انصار کی ایک مجلس میں بیٹھا تھا کہ ابو موسیٰ اشعری گھبرائے ہوئے داخل ہوئے. لوگوں نے سبب پوچھا تو بتایا کہ مجھے عمر بن خطاب نے بلا بھیجا تھا، جب گیا تو تین بار اجازت مانگی، لیکن مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس چلا گیا. انہوں نے مجھے دوبارہ بلایا اور پوچھا کہ تم آئے کیوں نہیں تھے؟ میں نے کہا کہ میں آیا تھا اور تین بار اجازت مانگی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”اگر کوئی شخص تین بار اجازت مانگے، اور اسے اجازت نہ ملے تو واپس ہو جائے“ اس لئے میں واپس ہو گیا، تو عمر نے کہا کہ تمہیں اس حدیث کی صداقت پر دلیل پیش کرنی ہوگی. ابو سعید کہتے ہیں، لوگوں نے کہا کہ ہم میں سب سے چھوٹی عمر کا آدمی جا کر اس کی گواہی دے دے. چنانچہ ابو سعید نے

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ؕ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾

ان گھروں میں داخل ہونے میں تم پر کوئی گناہ (١٧) نہیں جو غیر آباد ہوں، جن میں تمہارے مال واسباب رکھے ہوں، اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو، اللہ ان کی خبر رکھتا ہے ﴿۲۹﴾ اے میرے نبی! آپ ایمان والوں سے کہہ دیجئے کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں (١٨) اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں، ایسا کرنا ان کے لئے زیادہ بہتر ہے، بے شک وہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۳۰﴾

عمر کے پاس جاکر گواہی دی کہ بہت سے صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے. تو عمر نے ابو موسیٰ سے کہا کہ میں نے تمہیں متہم نہیں کیا تھا، لیکن رسول اللہ ﷺ کی احادیث کا معاملہ بڑا شدید ہے (یعنی خوب تحقیق کر لینی چاہئے).

صحیحین اور دیگر کتب حدیث میں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے مٹی کے ایک ڈھیلا سے اپنا سر کھجاتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے کمرے میں ایک سوراخ سے جھانکا، بعد میں آپ کو جب معلوم ہوا تو فرمایا کہ اگر میں اسی وقت جان جاتا کہ تم جھانک رہے تھے تو اسی ڈھیلے سے تمہاری آنکھ پھوڑ دیتا. کسی گھر میں داخلے کی اجازت کا حکم اسی لئے ہے تاکہ کوئی کسی کے گھر میں نہ جھانکے.

(١٧) مذکورہ بالا آیت میں جو حکم بیان کیا گیا ہے، اسی سے بطور استثناء اس آیت میں ان گھروں میں داخل ہونے کا حکم بیان کیا گیا ہے، جن میں کوئی آدمی رہائش پذیر نہ ہو، مثال کے طور پر شاہراہوں پر بنے ہوئے ہوٹل، دکانیں اور دیگر تجارتی جگہیں. ایسی جگہوں میں بغیر اجازت داخل ہونا جائز ہے، اس لئے کہ سب کو معلوم ہے کہ ایسی جگہوں میں لوگ اپنی بیویوں کے ساتھ نہیں رہتے جن کی طرف دیکھنا حرام ہے. البتہ اگر کسی نے ہوٹل کا کوئی کمرہ کرایہ پر لے لیا ہے، اور اس میں اپنی بیوی یا دیگر افراد خانہ کے ساتھ رہتا ہے، تو اس کا حکم بھی گھر کا ہوگا، اور اس میں جھانکنا یا بغیر اجازت داخل ہونا ممنوع ہوگا.

(١٨) مسلمانوں کی روح کی طہارت وپاکیزگی کے لئے اور فحاشی وبدکاری کے دروازوں کو بند کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا ہے کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں، اور اجنبی اور غیر محرم عورتوں کو نہ دیکھیں، اور اگر کبھی اچانک کسی غیر محرم عورت پر نگاہ پڑ جائے تو فوراً اپنی نظریں پھیر لیں، اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں، نہ بدکاری کریں اور نہ اپنی شرمگاہ کسی ایسے کے سامنے کھولیں جس کے لئے اس کا دیکھنا حرام ہے. ان دونوں باتوں پر عمل کرنے سے مسلمان کی روح پاکیزہ رہتی ہے. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ نوافل کی ادائیگی سے زیادہ نگاہ ودل کی حفاظت کرنے سے روح کی پاکیزگی حاصل ہوتی ہے.

مسلم اور احمد نے جریر بجلی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اچانک کسی اجنبی عورت پر نظر پڑ جانے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے ان سے کہا کہ اپنی نظر پھیر لو. اور ابو داؤد نے بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے علی رضی اللہ عنہ سے کہا، اے علی! ایک نظر کے بعد دوسری نظر نہ ڈالو، پہلی نظر تو معاف ہو جائے گی، لیکن دوسری نظر کی تمہیں اجازت نہیں ہے.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "الجواب الشافی" میں نگاہ نیچی رکھنے کے دس فوائد بیان کئے ہیں، جن کا خلاصہ یہ ہے کہ ایسا کرنے میں اللہ تعالیٰ کے فرمان کی اطاعت ہے، زہر آلود تیر کا اثر دل تک نہیں پہنچتا، اللہ تعالیٰ سے اُنس ومحبت بڑھتی

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَ لَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِي الْاِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۳۱﴾

اور اے میرے نبی! آپ ایمان والی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں(۱۹) اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں، اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں، سوائے اس کے جو ظاہر رہتا ہے، اور اپنے گریبانوں پر اپنی اوڑھنیاں ڈالے رکھیں، اور اپنا بناؤ سنگار کسی کے سامنے ظاہر نہ کریں، سوائے اپنے شوہروں کے، یا اپنے باپ کے، یا اپنے شوہروں کے باپ کے، یا اپنے بیٹوں کے، یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے، یا اپنے بھائی کے، یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے، یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے، یا اپنی عورتوں کے، یا اپنے غلاموں کے، یا گھر میں رہنے والے ان لوگوں کے سوا جو عورت کی خواہش نہیں رکھتے، یا ان بچوں کے سوا جو ابھی عورتوں کی شرمگاہوں سے آگاہ نہیں ہیں، اور اپنے پاؤں زمین پر مار کر نہ چلیں، تاکہ ان کی پوشیدہ زینت لوگوں کو معلوم ہو جائے، اور اے مومنو! تم سب مل کر اللہ کے حضور توبہ کرو، تاکہ کامیاب ہو جاؤ ﴿۳۱﴾

ہے، دل کو قوت و فرحت حاصل ہوتی ہے، دل کو نور حاصل ہوتا ہے، مومن کی عقل و فراست بڑھتی ہے، دل کو ثبات و شجاعت حاصل ہوتی ہے، دل تک شیطان کے پہنچنے کا راستہ بند ہو جاتا ہے، دل مطمئن ہو کر مفید اور کارآمد باتیں سوچتا ہے. نظر اور دل کا بڑا قریبی تعلق ہے، اور دونوں کے درمیان کا راستہ بہت ہی مختصر ہے، دل کی اچھائی یا خرابی کا دار و مدار نظر کی اچھائی یا خرابی پر ہے. جب نظر خراب ہوتی ہے تو دل خراب ہو جاتا ہے، اس میں نجاستیں اور گندگیاں جمع ہو جاتی ہیں، اور اللہ کی معرفت و محبت کے لئے اس میں گنجائش باقی نہیں رہتی ہے.

(۱۹) اس آیتِ کریمہ میں مومن مردوں کی طرح مومن عورتوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھیں، اور اجنبی اور غیر محرم مردوں کو نہ دیکھیں، اور اگر کبھی اچانک کسی غیر محرم مرد پر نظر پڑ جائے تو فوراً اپنی نظر نیچی کر لیں، اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں، نہ بدکاری کریں اور نہ اپنے شوہر کے علاوہ کسی کے سامنے اپنی شرمگاہ کھولیں. اور اپنی زینت کسی کے سامنے ظاہر نہ کریں. البتہ جو چیزیں خود ہی ظاہر ہیں، یا انہیں کبھی مجبوراً ظاہر کرنا پڑتا ہے جیسے برقعہ اور اوڑھنی کا ظاہری حصہ، راستہ دیکھنے کے لئے دونوں آنکھیں اور ان کا سرمہ، کوئی چیز پکڑنے کے لئے دونوں ہاتھ اور ان میں انگوٹھی، تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس پر کوئی مواخذہ نہیں ہوگا.

مفسرین لکھتے ہیں: ﴿وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ﴾ میں اعضائے جسم کے بجائے، ان کی زینت کے اظہار کی ممانعت سے مقصود یہ ہے کہ عورتیں اپنے جسموں کی غایت درجہ پردہ پوشی کریں، اعضاء تو کیا ان پر موجود زینت کا بھی اظہار کسی حال میں نہ کریں. اور اپنے سروں کی اوڑھنیوں کو اپنی گردنوں اور سینوں پر لٹکا لیں، تاکہ ان کے بال، ان کی گردنیں، ان کی بالیاں اور ان کے

سینے سبھی چھپ جائیں.

آیت کریمہ میں دوبارہ اظہارِ زینت کی ممانعت کاذکر اس لئے آیا ہے، تاکہ اس کے بعد ان لوگوں کاذکر کیا جائے جن کے سامنے مسلمان عورت بغیر پردہ کئے جاسکتی ہے، وہ مندرجہ ذیل ہیں: عورت کا بیٹا، پوتا اور پرپوتا، شوہر کے بیٹے، پوتے اور پرپوتے، سگا بھائی، باپ کی جانب سے بھائی، ماں کی جانب سے بھائی، اور ان کے بیٹے، پوتے اور پرپوتے، بھائی کا بیٹا، پوتا اور پرپوتا، بہن کا بیٹا، پوتا اور پرپوتا، اور بہن چاہے سگی ہو، یا ماں کی جانب سے یا باپ کی جانب سے، اس لئے کہ یہ لوگ عورتوں کے محرم ہیں، ان کی جانب سے کسی فتنہ کا اندیشہ نہیں ہوتا. باپ تو ان کا ولی ہوتا ہے جو ان کی حفاظت کرتا ہے، اور شوہر کا باپ بھی اپنے بیٹے کی عزت کی حفاظت کرتا ہے، اور بیٹا تو اپنی ماں کا خادم ہوتا ہے، اسی نے اسے پیدا کیا ہے، اور شوہر کا بیٹا بھی اپنے باپ کی عزت کی حفاظت کرتا ہے، اور بھائی تو باپ کے بعد اس کا سہارا ہوتا ہے، اسی طرح بھائی کا بیٹا بھی اپنی پھوپھی کی عزت کی حفاظت کرتا ہے، اور یہی حال بہن کے بیٹے کا بھی ہے.

مسلمان عورت کافر اور مشرک عورت کے سامنے اپنی زینت ظاہر نہیں کرے گی. بعض لوگوں نے "**نسائهن**" سے مطلق عورت مراد لیا ہے یعنی مسلمان عورت کے لئے کسی بھی عورت کے سامنے اپنی زینت ظاہر کرنی جائز ہے.

بعض لوگوں نے ﴿ **أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ** ﴾ سے مراد صرف مشرک لونڈی لی ہے، لیکن راجح یہی ہے کہ اس سے مراد غلام اور لونڈی دونوں ہیں.

وہ افراد جو گھر والوں میں شامل ہوں اور جو عورتوں میں کوئی رغبت نہ رکھتے ہوں جیسے نہایت بوڑھا آدمی، نامرد، پاگل وغیرہ. اور وہ چھوٹے بچے جن کے اندر ابھی شہوت پیدا نہ ہوئی ہو. حافظ سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے چچا اور ماموں سے پردہ ضروری قرار دیا ہے، اس لئے کہ آیتِ کریمہ میں ان دونوں کا ذکر نہیں آیا ہے. شعبی اور عکرمہ کہتے تھے، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں اپنے لڑکوں سے بیان کریں گے. اور حسن بصری کے نزدیک دونوں دیگر محرم مردوں کے مانند ہیں.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ مسلمان عورت کے لئے جس طرح لوگوں کی نگاہوں سے اپنی زینت چھپانا ضروری ہے، اسی طرح ان کے کانوں تک بھی اپنے زیورات کی آواز نہیں پہنچنے دینا ہے. اگر کسی عورت نے پازیب پہن رکھا ہے تو اس کے لئے ہرگز جائز نہیں ہے کہ پاؤں پٹخ کر چلے، تاکہ لوگ اس کے پازیب کی آواز سن کر سمجھیں کہ اس نے پازیب پہن رکھا ہے.

ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس ممانعت میں ہر وہ چھپی ہوئی زینت داخل ہے جو حرکت کرنے سے ظاہر ہو. اسی ضمن میں عورت کا خوشبو لگا کر باہر نکلنا بھی آتا ہے تاکہ لوگ اس کی خوشبو محسوس کریں. سنن ترمذی میں نبی کریم ﷺ کی حدیث ہے کہ عورت جب خوشبو لگا کر کسی مجلس سے گذرتی ہے تو زانیہ ہوتی ہے. اور اسی ضمن میں عورت کا بیچ راستے سے چلنا ہے. نبی کریم ﷺ کے زمانے میں عورتیں راستہ کے کنارے چلتی تھیں، اور دیوار سے چپک جاتی تھیں.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے تمام مومنوں کو اللہ کے حضور صدقِ دل سے توبہ کرنے کی نصیحت کی ہے، جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ ان تمام بُرے اعمال سے تائب ہو جائیں گے جن سے اللہ ناراض ہوتا ہے. اور ان تمام اچھے اعمال کو اپنائیں جنہیں وہ پسند کرتا ہے. اور ظاہر ہے کہ نگاہ نیچی رکھنی، شرمگاہ کی حفاظت اور عفت و پاکدامنی کا اہتمام نیک اعمال میں بدرجہ اولیٰ داخل ہیں.

وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُم مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۚ وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَن يُكْرِههُّنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِن بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾

اور تم میں جو مرد بغیر بیوی کے اور جو عورتیں بغیر شوہر کے ہوں ان کی شادی (۲۰) کر دو، اور اپنے نیک ایماندار غلاموں اور لونڈیوں کی بھی شادی کر دو، اگر وہ فقیر ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے انہیں مالدار بنا دے گا، اور اللہ بڑی کشادگی والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۳۲﴾ اور جن کو شادی کے اسباب مہیا نہ ہوں انہیں اپنی پاکدامنی کی حفاظت (۲۱) کرنی چاہئے، یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انہیں مالدار بنا دے، اور تمہارے غلاموں میں سے جو مال کے عوض اپنی آزادی کی تحریر لکھوانا چاہیں، اور تمہیں ان میں اس کی صلاحیت معلوم ہو، تو انہیں لکھ کر دے دو، اور اللہ نے تمہیں جو مال دیا ہے ان میں سے انہیں کچھ دے کر ان کی مدد کرو، اور تمہاری لونڈیاں اگر پاکدامنی چاہتی ہوں تو محض دنیاوی زندگی کے فائدے کی خاطر انہیں زنا پر مجبور نہ کرو، اور جو انہیں مجبور کرے گا، تو بے شک اللہ ان پر جبر کئے جانے کے بعد بڑا مغفرت کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۳۳﴾

---

(۲۰) زنا اور اس کے اسباب و محرکات سے ممانعت کے بعد، اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے شادی کرنے کا حکم دیا ہے، جس سے مقصود اصلی اگرچہ نسل انسان کی حفاظت ہے، لیکن اس کا ایک دوسرا بڑا فائدہ یہ ہے کہ شہوت کی تیزی جاتی رہتی ہے، اور آنکھ اور شرمگاہ کی حفاظت کرنا آسان ہو جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو نصیحت کی ہے کہ ان میں جو مرد اور عورتیں غیر شادی شدہ ہوں ان کی شادی کر دیں، اور اپنے ان غلاموں اور لونڈیوں کی بھی شادی کر دیں جن پر نیکی کے آثار ظاہر ہوں، تاکہ مسلم سوسائٹی اخلاقی انارکی سے محفوظ رہے۔ مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ جو غلام اور لونڈی اچھے نہیں ہوں انہیں اپنے پاس نہیں رکھنا چاہئے۔ بعض لوگوں نے آیت میں "وَالصَّالِحِينَ" سے مراد وہ غلام اور لونڈی لی ہے جن کے پاس شادی کے لئے مالی اور جسمانی استعداد موجود ہو۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے شادی کی مزید اہمیت بتانے کے لئے فرمایا کہ فقیری اور محتاجی شادی سے مانع نہیں ہونی چاہئے، اللہ کا وعدہ ہے کہ شادی کے بعد وہ محتاجی کو دور کر دیتا ہے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے تھے، مجھے اس فقیر پر تعجب ہوتا ہے جو شادی کر کے اپنی محتاجی دور کرنے کا سامان نہیں کرتا۔

(۲۱) جو شخص کسی مجبوری کے سبب شادی نہ کر سکے اسے چاہئے کہ صبر سے کام لے، روزے رکھے اور نماز پڑھ کر اللہ سے دعا کرتا رہے کہ وہ شیطان کے نرغے میں نہ پڑ جائے، اور اپنی عفت و پاکدامنی کی حفاظت کرے۔ ﴿حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ﴾ میں اللہ تعالیٰ نے پاکدامن مردوں اور عورتوں کو اپنے فضل و کرم کی امید دلائی ہے، تاکہ دلجمعی کے ساتھ اپنی عفت کی حفاظت کرتے رہیں۔ اس میں اشارہ ہے کہ پاکدامن لوگ اللہ کے فضل کے زیادہ مستحق ہیں۔

بعض لوگوں نے اس آیتِ کریمہ سے "نکاح متعہ" کی حرمت پر استدلال کیا ہے۔ نکاح متعہ یہ ہے کہ کوئی آدمی کسی

وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾

اور ہم نے تمہارے لئے کھلی آیتیں (۲۲) اور تم سے پہلے جو لوگ گذر چکے ہیں ان کے واقعات، اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت نازل کی ہے ﴿۳۴﴾

عورت سے ایک محدود مدت کے لئے ایک متعین رقم کے عوض میں شادی کرلے۔ ابتدائے اسلام میں یہ نکاح جائز تھا، پھر اللہ نے اس حکم کو منسوخ کر دیا۔ اس لئے اب جمہور امت مسلمہ کے نزدیک یہ نکاح حرام ہے۔ شیعہ اسے جائز قرار دیتے ہیں، جس کی اُن کے پاس قرآن اور صحیح سنت سے کوئی دلیل نہیں ہے۔

آیت کے دوسرے حصہ میں مسلمانوں کو ترغیب دی گئی ہے کہ اگر ان کے غلام چاہیں کہ انہیں مال دے کر آزادی حاصل کرلیں تو انہیں اس پر رضامند ہو جانا چاہئے اور اسے تحریر میں لے آنا چاہئے، تاکہ لکھی ہوئی شرط کے مطابق قسطوں میں مطلوبہ رقم ادا کر کے وہ آزاد ہو جائیں۔ اور ﴿إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ میں صفت امانت و قوت کی طرف اشارہ ہے، تاکہ قسطیں ادا کرنے کے لئے چوری نہ کریں، بلکہ تجارت یا مزدوری کے ذریعہ مطلوبہ مال حاصل کریں۔ اور اسلام کی نگاہ میں آزادیٔ انسان کی اہمیت کے پیش نظر اللہ نے (مکاتب) غلام کے آقا کو حکم دیا کہ وہ خود بھی مالی طور پر اس کی مدد کرے، یعنی اس کی کچھ قسطیں معاف کر دے۔

آیت کے تیسرے حصہ ﴿وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ﴾ میں لونڈیوں کو زنا پر مجبور کرنے سے روکا گیا ہے۔ زمانۂ جاہلیت میں کچھ لوگ مال کی خاطر اپنی لونڈیوں سے بدکاری کرواتے تھے، جو ایک قبیح ترین عادت تھی۔ چونکہ یہ کام انسانی مروّت کے بالکل خلاف ہے، اسی لئے اللہ نے اس سے سختی سے منع فرمایا، اور کہا کہ جو لونڈیاں ظلم و ستم کا نشانہ بنیں گی، اور ایسا کرنے پر مجبور کی جائیں گی، اللہ ان کے گناہ معاف کر دے گا۔

مسلم، سعید بن منصور، اور ابن ابی شیبہ وغیرہم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ عبداللہ بن اُبی کی دو لونڈیاں تھیں، ایک کا نام مسیکہ تھا، اور دوسرے کا اُمیمہ۔ دونوں مسلمان ہوگئی تھیں۔ ابن اُبی انہیں زنا کر کے پیسے کمانے پر مجبور کرتا تھا۔ دونوں نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن جریر اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں لوگ اپنی لونڈیوں کو زنا پر مجبور کرتے تھے، اور ان سے پیسے لیتے تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

یہ جو آیتِ کریمہ میں آیا ہے کہ "اگر وہ پاکدامنی چاہیں تو انہیں زنا پر مجبور نہ کرو" اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اگر وہ پاکدامنی نہ چاہیں تو ان سے زنا کروانا جائز ہے، بلکہ اس وقت کے حالات کی طرف اشارہ ہے کہ عام طور پر وہ بے چاری لونڈیاں مجبور کی جاتی تھیں۔ اسی طرح آیت کا یہ حصہ کہ "دنیاوی فائدے کے لئے ایسا نہ کرو" اس کا مفہوم یہ ہرگز نہیں ہے کہ کوئی شخص اپنی لونڈی کو کسی کے پاس مفت زنا کے لئے بھیج سکتا ہے، بلکہ اس زمانے میں عام طور پر لوگ مادّی فائدے کے لئے ہی اپنی لونڈیوں سے بدکاری کرواتے تھے۔

(۲۲) مذکورہ بالا احکام بیان کئے جانے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں قرآنِ کریم کی تعریف بیان کی ہے کہ جس طرح ہم نے اُن احکام کو کھول کر بیان کر دیا ہے، قرآن کی تمام ہی آیات واضح ہیں، اور اس میں بندوں سے متعلق تمام عبادات،

اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ مَثَلُ نُوْرِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ ۭ اَلْمِصْبَاحُ فِيْ زُجَاجَةٍ ۭ اَلزُّجَاجَةُ كَاَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ ۙ يَّكَادُ زَيْتُهَا يُضِيْۗءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۭ نُوْرٌ عَلٰي نُوْرٍ ۭ يَهْدِي اللّٰهُ لِنُوْرِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور[۲۳] ہے، اس کے نور کی مثال ایک طاق کی ہے جس میں ایک چراغ ہے، چراغ شیشہ کی ایک قندیل میں ہے، قندیل گویا کہ چمکدار ستارہ ہے، وہ چراغ زیتون کے ایسے مبارک درخت کے تیل سے روشن کیا جاتا ہے جو نہ مشرقی ہے اور نہ مغربی، قریب ہے کہ اس کا تیل خود ہی روشنی دینے لگے، چاہے آگ اسے نہ بھی چھوئے، نور ہی نور ہے، اللہ اپنے نور سے فائدہ اٹھانے کے لئے جس کی چاہتا ہے رہنمائی کرتا ہے، اور اللہ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے، اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿۳۵﴾

معاملات اور آدابِ زندگی کو تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا گیا ہے۔

اور اس قرآن کی دوسری خوبی یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے گزشتہ قوموں کے عبرتناک واقعات بیان کر کے انسان کو تعلیم دی ہے کہ ان سے نصیحت حاصل کریں، اور جس طرح اس سورت میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا واقعہ تعجب خیز اور نصیحت آموز ہے، اسی طرح قرآن میں مذکور یوسف و مریم کے واقعات بھی تعجب انگیز اور عبرت آموز ہیں، اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے یوسف و مریم کی براءت ظاہر کی، اسی طرح عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت کا بھی قرآن میں اعلان کر دیا۔

اور قرآن کی تیسری خوبی یہ ہے کہ پورا قرآن اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے نصیحت آموز ہے، اور جن کے دلوں پر مہر لگا دی گئی ہو اور آنکھوں پر پردہ ڈال دیا گیا ہو، انہیں اس قرآن سے کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا۔

(۲۳) یہ آیتِ کریمہ ان آیات میں سے ہے، جن سے متعلق علمائے کرام نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ امام غزالی کی کتاب "مشکاۃ الانوار" مشہور ہے۔ امام ابن القیم نے اپنی کتاب "الجیوش الإسلامیہ" میں اس آیت کے ضمن میں بہت ہی عمدہ اور مفید بات پیش کی ہے۔

﴿ اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴾ میں "نور" سے مراد "نور والا" یعنی اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، جس نے پوری کائنات کو شمس و قمر اور کواکب کے ذریعہ روشن و منور کر رکھا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "نور" کی تفسیر "ہادی" کیا ہے، یعنی جو تمام کائنات کا ہادی و رہنما ہے۔ مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ "نور والے" کو "نور" سے تعبیر کر کے روشنی کی "انتہائی قوت" کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، اور اس طرف بھی اشارہ کرنا مقصود ہے کہ اللہ خود اپنی ذات کے ذریعہ ظاہر ہے، اور اپنے سوا تمام موجودات کو اسی نے ظاہر کیا ہے، جس طرح روشنی بذات خود ظاہر ہوتی ہے، اور دوسری چیزیں اس کے ذریعہ ظاہر ہوتی ہیں۔ اور "نور" کی اضافت سماوات و ارض کی طرف کی گئی ہے، تاکہ معلوم ہو کہ اللہ کی ذات پوری کائنات کو روشن کئے ہوئے ہے۔

صحیحین میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو اٹھتے تو کہتے: "اللهمّ لك الحمد، أنت قيّم السماوات والأرض أنت نور السماوات والأرض ومن فيهنّ الحديث" اس دعا میں رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو آسمانوں اور زمین کا نور بتایا ہے۔

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ۙ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۳۶﴾

وہ چراغ ایسے گھروں (۲۴) میں ہے جن کے بارے میں اللہ کا حکم ہے کہ ان کی قدر و منزلت کی جائے اور اُن میں صرف اسی کا نام لیا جائے، ان گھروں (یعنی مسجدوں) میں صبح و شام اس کی تسبیح ایسے لوگ پڑھتے رہتے ہیں ﴿۳۶﴾

﴿مَثَلُ نُورِهِ﴾ وہ نور جو باری تعالیٰ کی ذات سے پھوٹتا ہے، اور جو کائنات کی تمام چیزوں کو روشن کئے ہوئے ہے، اس کی انتہائی قوت اور انتہائی روشنی کا تصور لوگوں کے ذہنوں میں بٹھانے کے لئے، اللہ تعالیٰ نے ایک مثال دی ہے کہ جیسے کسی دیوار میں ایک طاق ہو، اس طاق میں ایک چراغ رکھا ہو، اور وہ چراغ ایک بلوریں شیشے میں ہو، اور وہ شیشہ اتنا صاف وشفاف اور چمکدار ہو کہ جیسے موتی کے مانند چمکتا ہوا کوئی ستارہ، اور اس چراغ کا تیل زیتون کے ایسے درخت کا ہو جو بیچ باغ میں اونچی جگہ پر ہو، جس پر سارا دن دھوپ پڑتی رہتی ہو (کیونکہ ایسے زیتون کا تیل نہایت عمدہ اور صاف ہوتا ہے) جس کا تیل اتنا صاف شفاف ہو کہ چراغ کو آگ سے روشن کرنے سے پہلے خود تیل سے روشنی پھوٹ رہی ہو. یعنی وہ چراغ کیا ہے گویا نور ہی نور ہے، روشنی ہی روشنی ہے. اسی طرح اللہ کا نور بھی روشنی ہی روشنی ہے، وہاں ظلمت و تاریکی کا نام و نشان نہیں ہے.

مفسر ابوالسعود کہتے ہیں کہ اللہ کے اس نور سے مراد قرآنِ مبین ہے، جس کی بے پایاں روشنی نے تاریکی کا خاتمہ کر دیا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۱۷۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا﴾ "لوگو! ہم نے تمہارے لئے "نور مبین" نازل کیا ہے". ابن عباس رضی اللہ عنہما، حسن بصری، اور زید بن اسلم کا یہی خیال ہے کہ یہاں "نور" سے مراد "قرآنِ کریم" ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے مثالیں اس لئے بیان کرتا ہے، تاکہ بات کو پوری طرح سمجھ لیں. جیسے اس مثال میں اللہ نے "قرآنِ مبین" کو طاق میں رکھے چراغ اور اس کی روشنی سے تعبیر کیا ہے.

حافظ ابن القیم رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا نام "نور" رکھا ہے، اور اپنی کتاب یعنی قرآن کو نور بنایا ہے، اپنے رسول کو نور بنایا ہے، اور اپنے دین کو نور بنایا ہے. وہ اپنی مخلوق کی نگاہوں سے نور کے ذریعہ چھپ گیا ہے، اس نے اپنے اولیاء کا گھر نور سے بنایا ہے جو چمکتا رہتا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ اور "نور" کی تفسیر "نور والے" سے کی گئی ہے جس نے کائنات کو روشن کر رکھا ہے، اور جو آسمانوں اور زمین والوں کی رہنمائی کرتا ہے. اس آیت میں "نور" اس کا فعل ہے. اور جو "نور" اس کی صفت ہے، وہ اس کی ذات کے ساتھ قائم ہے.

﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ یہ بندۂ مومن کے دل میں اللہ کے نور کی مثال ہے. اور اللہ نے اپنے بندے رسول ﷺ کو اس نور کا سب سے وافر حصہ دیا ہے.

امام مسلم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں فرمایا ہے کہ اس کا حجاب نور ہے، اگر وہ اُسے ہٹا دے تو اس کے چہرے کے انوار ان تمام مخلوقات کو خاکستر کر دیں، جہاں تک اس کی نگاہ پڑے. اور مسلم ہی نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا؟ تو آپ نے فرمایا: "ایک نور دیکھا، اُسے کہاں دیکھ سکتا تھا". شیخ الاسلام ابن تیمیہ کہتے ہیں؛ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہاں ایک نور تھا، جسے نور کے ایک حجاب کی وجہ سے نہیں دیکھ سکتا تھا.

رِجَالٌ ۙ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۙ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۚ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا ۗ وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾

جنہیں کوئی تجارت اور کوئی خرید و فروخت اللہ کی یاد سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکاۃ دینے سے غافل نہیں کرتی ہے، وہ اس دن سے ڈرتے ہیں جب (مارے دہشت کے) لوگوں کے دل اور ان کی آنکھیں الٹ جائیں گی ﴿۳۷﴾ تاکہ وہ لوگ جو نیک کام کرتے ہیں، اللہ انہیں اس کا سب سے اچھا بدلہ دے، اور اپنے فضل سے انہیں زیادہ بھی دے، اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے ﴿۳۸﴾ اور کافروں کے اعمال کسی چٹیل میدان میں سراب (چمکتا ہوا ریت) کے مانند ہیں، جسے پیاسا پانی سمجھتا ہے، یہاں تک کہ جب اس کے پاس آتا ہے تو وہ کچھ بھی نہیں پاتا، اور وہاں اللہ کو پاتا ہے، جو اس کے اعمال کا پورا حساب اُسے چکا دیتا ہے، اور اللہ بڑا تیز حساب لینے والا ہے ﴿۳۹﴾ یا (ان کے اعمال) کسی گہرے سمندر کی اندرونی تاریکیوں کی مانند ہیں جنہیں موج نے ڈھانک رکھا ہو، اس کے اوپر ایک دوسرا موج ہو جس کے اوپر بادل ہو، گویا اوپر تلے صرف تاریکیاں ہی ہوں، اگر آدمی اپنا ہاتھ نکالے تو اُسے دیکھ نہ پائے، اور جسے اللہ نہ نور عطا کرے، اسے کہیں سے نور نہیں مل سکتا ہے ﴿۴۰﴾

(۲۴) مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں: چونکہ اوپر کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے قرآن کے بارے میں فرمایا کہ اس میں تمام عبادات، معاملات اور آداب زندگی کو کھول کر بیان کر دیا گیا ہے، ان احکام پر عمل کرنے والوں اور ان کا انکار کرنے والوں کا ثواب و عقاب بھی بیان کر دیا گیا ہے، اس لئے اب انہی دونوں اچھی اور بُری جماعتوں کے بعض اعمال کا ذکر کیا جارہا ہے۔ اچھی جماعت ان لوگوں کی ہے جو صبح و شام اللہ کی عبادت کے لئے بنائی گئی مسجدوں میں ذکر و تسبیح میں مشغول رہتے ہیں، جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد، اقامت نماز اور ادائیگی زکاۃ سے غافل نہیں کرتی ہے۔ اور دوسری جماعت ان لوگوں کی ہے جن کا ذکر آیات (۳۹/۴۰) میں آیا ہے، کہ کافروں کے اعمال کی مثال اس "سراب" کی ہے جسے پیاسا آدمی پانی سمجھتا ہے، لیکن جب وہاں پہنچتا ہے، تو اسے یاس و حسرت کے سوا کچھ بھی نہیں ملتا۔ یعنی قیامت کے دن بغیر ایمان ان کے اعمال کی کوئی حقیقت نہیں ہوگی، اور اللہ ان کے کفر اور بُرے اعمال کا پورا پورا حساب انہیں چکا دے گا، یعنی جہنم میں دھکیل دے گا۔

کافروں کے کفر، عقیدۂ باطل اور ان کے بُرے اعمال کی ایک دوسری مثال وہ گھٹا ٹوپ تاریکی ہے جو کالی رات میں گہرے سمندر میں ہوتی ہے، جس میں یکے بعد دیگرے موجیں اٹھتی رہتی ہیں، اور اوپر آسمان پر کالا بادل ہوتا ہے، گویا تاریکی ہی تاریکی ہوتی ہے۔ ایسی شدید اور بھیانک تاریکی ہوتی ہے کہ اس رات کا مسافر سمندر میں خود اپنا ہاتھ نہیں دیکھ پاتا ہے۔ اس دنیا میں کافر کا بھی یہی حال ہوتا ہے کہ اس کی زندگی میں کئی ظلمتیں جمع ہو جاتی ہیں، کفر کی ظلمت، بُرے اعمال کی ظلمت، باطل کی ظلمت، رب العالمین کو نہ پہچاننے کی ظلمت، اور اپنے انجام سے بے خبر ہونے کی ظلمت۔ وہ انہی تاریکیوں میں بھٹکتا رہتا ہے یہاں

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّاتٍ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِن بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ ۖ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۞

اے میرے نبی! آپ دیکھتے نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی تمام مخلوقات اور فضا میں پر پھیلا کر اُڑتی ہوئی چڑیاں، سبھی اللہ کی تسبیح (۲۵) بیان کرتی ہیں. ہر مخلوق اپنی نماز اور اپنی تسبیح کو جانتی ہے، اور اللہ ان سب کے اعمال سے خوب واقف ہے ﴿۴۱﴾ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت صرف اللہ کے لئے ہے، اور سب کو اللہ ہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۴۲﴾ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ بادلوں کو (ایک دوسرے کی طرف) چلاتا (۲۶) ہے، پھر انہیں آپس میں جوڑتا ہے، پھر انہیں تہ بہ تہ بناتا ہے، پھر آپ بارش کو اس کے درمیان سے نکلتا دیکھتے ہیں، اور اللہ آسمان میں موجود اولوں کے پہاڑوں سے اولے برساتا ہے (یا پہاڑ جیسے بادلوں سے اولے برساتا ہے) پس وہ جس پر چاہتا ہے اسے گرا دیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے اُسے ہٹا دیتا ہے، بادل کی بجلی کی چمک اتنی تیز ہوتی ہے کہ جیسے وہ آنکھوں کی روشنی اُچک لے جائے گی ﴿۴۳﴾

تک کہ موت اُسے آدبوچتی ہے.

اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۰) کے آخر میں فرمایا کہ ان ظلمتوں کو دور کرنے کا علاج واحد اللہ کا دین، اس کا قرآن اور اس کے نبی (ﷺ) کی اتباع ہے. جسے یہ نور حاصل نہیں ہوگا اس کی تاریکی ہرگز دور نہیں ہوگی.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ پہلی مثال رؤسائے کفر کی ہے، جو کفر وضلالت پر قائم رہتے ہیں اور دوسروں کو اس کی طرف بلاتے ہیں. اور دوسری مثال ان کافروں کی ہے جو بغیر سوچے سمجھے صرف اپنے رؤساء کی پیروی کرتے ہیں.

(۲۵) نبی کریم ﷺ کو بالخصوص اور ہر صاحب عقل ونظر کو بالعموم مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آسمان اور زمین میں پائی جانے والی تمام مخلوقات، چاہے وہ فرشتے ہوں، یا بنی نوع انسان، یا جن، یا حیوان، حتی کہ جمادات بھی اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں. چڑیاں فضا میں اُڑتی ہوئی اپنے رب کی تسبیح بیان کرتی رہتی ہیں. کائنات کی ہر چیز کو معلوم ہے کہ اسے اللہ کی تسبیح کیسے بیان کرنی ہے. اور رب العالمین کائنات میں وقوع پذیر ہونے والی ہر بات سے واقف ہے. سورۃ الاسراء آیت (۴۴) میں گذر چکا ہے کہ کائنات کی ہر چیز اللہ کی تسبیح پڑھتی ہے.

آیت (۴۲) میں اللہ نے فرمایا ہے کہ آسمان اور زمین کی ہر چیز اسی کی ہے، اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر اسی کے پاس لوٹ جانا ہے، اس لئے ہر قسم کی عبادت کا صرف وہی ذات واحد مستحق ہے.

(۲۶) قدرتِ الٰہیہ کے مزید مظاہر بیان کئے جا رہے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ بادلوں کو ہانکتا ہے، اُن کے ٹکڑوں کو ایک جگہ جمع کرتا ہے، اور انہیں ایک دوسرے پر ڈھیر لگا دیتا ہے، پھر انہیں اس حال میں بناتا ہے کہ وہ بارش کے قطرے بن کر زمین پر برستے ہیں، پہاڑوں کے مانند بڑے بڑے ٹکڑوں کی شکل میں زمین پر نہیں گرتے، ورنہ ساری مخلوقات ہلاک ہو جاتی.

يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَاۗبَّةٍ مِّنْ مَّاۗءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰي بَطْنِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰي رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓي اَرْبَعٍ ۭ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۭ بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

اللہ رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے، بے شک اس میں بصیرت والوں کے لئے بڑی عبرت ہے﴿۴۴﴾اور اللہ نے ہر جانور کو پانی (۲۷) سے پیدا کیا ہے، پس ان میں سے بعض اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں، اور ان میں سے بعض دو پاؤں پر چلتے ہیں، اور بعض چار پاؤں پر، اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے﴿۴۵﴾ہم نے اپنی واضح آیتیں اتار دی ہیں، اور اللہ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے﴿۴۶﴾اور (منافقین) کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان (۲۸) لے آئے ہیں، اور ہم نے اطاعت قبول کر لی ہے، پھر اس کے بعد ان میں کا ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے، اور وہ لوگ کبھی ایمان والے تھے ہی نہیں﴿۴۷﴾اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے، تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کر دے، تو ان کا ایک گروہ منہ موڑ کر چل دیتا ہے﴿۴۸﴾اور اگر وہ حق بجانب ہوتے ہیں تو اس کے پاس اطاعت گذار بن کر آجاتے ہیں﴿۴۹﴾کیا ان کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے، یا انہیں آپ کی نبوت میں شبہ ہے، یا انہیں ڈر ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کرے گا، بلکہ وہ لوگ خود اپنے آپ پر ظلم کرنے والے ہیں﴿۵۰﴾

قدرتِ الٰہیہ کا ایک دوسرا مظہر یہ ہے کہ اس نے فضا میں اولوں کے بڑے بڑے پہاڑ پیدا کئے ہیں، ان کے ٹکڑے زمین پر اس کے حکم سے گرتے ہیں، اور وہ جسے نقصان پہنچانا چاہتا ہے اس کی کھیتوں، جانوروں اور مویشیوں کو ہلاک و برباد کر دیتے ہیں، اور اللہ جسے نقصان نہیں پہنچانا چاہتا، اس سے انہیں دور کر دیتا ہے۔

قدرتِ الٰہیہ کا ایک مظہر یہ بھی ہے کہ فضا میں جو بجلی چمکتی ہے اس کی روشنی اتنی شدید اور قوی ہوتی ہے کہ اگر کوئی شخص اسے دیکھتا رہ جائے تو اس کی آنکھوں کی روشنی چلی جائے۔ باری تعالیٰ کی قدرت کا ایک مظہر یہ بھی ہے کہ وہ رات اور دن کو اُلٹتا پھیرتا رہتا ہے، رات آتی ہے تو دن چھپ جاتا ہے، اور دن نکلتا ہے تو رات ناپید ہو جاتی ہے۔ ان تمام مذکورہ بالا مظاہر قدرتِ الٰہیہ سے اہل عقل و نظر عبرت حاصل کرتے ہیں، اللہ کے جلال و کمال پر ایمان لے آتے ہیں، اور اس کی وحدانیت کا اقرار کر کے صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں۔

(۲۷) اللہ تعالیٰ کی قدرتِ مطلقہ کا ایک عظیم تر مظہر یہ ہے کہ اس نے زمین پر پائے جانے والے ہر حیوان کو پانی سے پیدا کیا ہے، کسی کو نطفہ سے اور کسی کو پانی سے۔ اور ان حیوانات میں سے بعض اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں، جیسے سانپ اور مچھلیاں وغیرہ، بعض دو پاؤں پر چلتے ہیں جیسے انسان اور چڑیاں، اور بعض چار پاؤں پر چلتے ہیں جیسے چوپائے اور بہائم۔ باری تعالیٰ جو چاہتا ہے پیدا

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۞ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۞

مومنوں کو جب اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا (٢٩) جاتا ہے تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کردے، تو کہتے ہیں کہ ہم نے یہ بات سن لی اور اسے مان لیا، اور وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿٥١﴾ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں گے، اور اللہ سے ڈریں گے، اور اس کا تصور کر کے تقویٰ کی راہ اختیار کریں گے، تو وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ﴿٥٢﴾

کرتا ہے جیسے بعض جانوروں کے چار سے زیادہ پاؤں ہوتے ہیں، بہت سے جانوروں کی عجیب وغریب شکلیں ہوتی ہیں، ان کے اعضاء، ان کی صورتیں اور ان کی حرکتیں ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں۔ اور یہ سب باتیں دلیل ہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور ان باتوں کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی واضح اور صریح آیتوں میں بیان کر دیا ہے، اور ان پر ایمان لانا اور ان کے مطابق عمل کرنا اس کی سیدھی راہ ہے۔ اور وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اپنی سیدھی راہ پر ڈال دیتا ہے۔

(٢٨) جن گروہوں نے اللہ تعالیٰ کی سیدھی راہ کو اختیار نہیں کیا، ان میں منافقین پیش پیش تھے، اور ان سے اسلام کو بہت زیادہ نقصان پہنچا۔ آیات (٤٧) سے (٥٠) تک انہی منافقین کی صفات بیان کی گئی ہیں، کہ وہ اپنی زبان سے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے کا اقرار کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم ان کی اطاعت کرتے ہیں، لیکن جب مسلمانوں کی مجلس سے دور ہوتے ہیں تو اپنے دل کے پھپھولے پھوڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کب محمد پر ایمان لائے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے بھی ان کے بارے میں یہی کہا کہ وہ کبھی بھی مومن نہیں تھے۔ اور ان کے جھوٹا ہونے کی دلیل یہ ہے کہ جب کسی قضیہ میں انہیں قرآن وسنت کے مطابق فیصلہ کی دعوت دی جاتی ہے، اور وہ حق پر نہیں ہوتے ہیں تو انکار کر دیتے ہیں، اور جب وہ حق پر ہوتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ کے پاس فیصلہ کروانے کے لئے جلدی آتے ہیں، کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ وہ بہر صورت حق کے مطابق فیصلہ کریں گے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آیت (٥٠) میں فرمایا کہ قرآن وسنت سے ان کا یہ اعراض کیا اس لئے ہے کہ ان کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے، یا اس لئے ہے کہ وہ رسول اللہ کی نبوت میں شبہ کرتے ہیں، یا ان کا خبث باطن اس قدر بڑھ گیا ہوا ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کے بارے میں بدگمانی رکھتے ہیں کہ وہ ان کے ساتھ ناانصافی کریں گے؟!

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن کا اعراض ان ساری برائیوں کے ساتھ اس لئے ہے کہ ظلم جیسی بدترین صفت ان کے اندر پائی جاتی ہے، وہ اپنے کفر ونفاق کی وجہ سے اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں، اور مسلمانوں کے خلاف ریشہ دوانیاں کر کے اُن پر بھی ظلم کرتے ہیں۔

(٢٩) منافقین کے برخلاف جن مومنوں نے اللہ کی سیدھی راہ کو اختیار کر لیا، جب انہیں قرآن وسنت کی طرف بلایا جاتا ہے، تو فوراً سر نیاز خم کر دیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اللہ نے دنیا وآخرت میں کامیابی کی خوشخبری دے دی ہے، اور مزید تاکید کے طور پر فرمایا ہے کہ جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا، اور ظاہر وباطن میں اس سے ڈرتا رہے گا، اور اس کے اوامر ونواہی کی مخالفت نہیں کرے گا، قیامت کے دن وہی لوگ عذاب نار سے بچا لئے جائیں گے، اور انبیاء وصدیقین اور شہداء وصالحین کے ساتھ جنت میں بھیج دیئے جائیں گے۔

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُل لَّا تُقْسِمُوا ۖ طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۞ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۞

اور منافقین نے اللہ کی سخت قسمیں (۳۰) کھائیں، کہ اگر آپ انہیں حکم دیں گے تو وہ جہاد کے لئے ضرور نکلیں گے، آپ اُن سے کہہ دیجئے کہ قسمیں نہ کھائیں، فرمانبرداری تو خود معلوم ہو جاتی ہے، بے شک اللہ تمہارے کارناموں سے خوب واقف ہے ﴿۵۳﴾ آپ کہئے کہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو، پس اگر تم لوگ روگردانی کرو گے تو رسول پر تبلیغ کرنی لازم ہے جس کی ذمہ داری ان کے سر ڈالی گئی ہے، اور تم پر اسے قبول کرنا لازم ہے جس کی ذمہ داری تمہارے سر ہے۔ اور اگر تم لوگ ان کی اطاعت کرو گے تو راہ راست پر آجاؤ گے، اور رسول کی ذمہ داری تو صرف پیغام کو واضح طور پر پہنچا دینا ہے ﴿۵۴﴾ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اللہ نے ان سے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں زمین میں خلیفہ (۳۱) بنائے گا، جیسا کہ ان سے پہلے کے لوگوں کو بنایا تھا، اور جس دین کو ان کے لئے پسند کیا ہے اسے ثابت و راسخ کر دے گا، اور ان کے خوف و ہراس کو امن سے بدل دے گا، وہ لوگ صرف میری عبادت کریں گے، کسی چیز کو میرا شریک نہیں بنائیں گے، اور جو لوگ اس کے بعد کفر کی راہ اختیار کریں گے، وہی لوگ فاسق ہوں گے ﴿۵۵﴾

(۳۰) منافقین نبی کریم ﷺ کو اپنے صدقِ ایمان کا یقین دلانے کے لئے، اور اپنے نفاق پر ایک نہایت دبیز پردہ ڈالنے کے لئے بڑی بھاری قسمیں کھا کر کہتے کہ ہمیں تو آپ کے اشارے کا انتظار ہے، آپ جب اجازت دیں گے تو جہاد کے لئے ضرور نکلیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، آپ انہیں کہہ دیجئے کہ قسمیں نہ کھاؤ، بلکہ تم سے تو غیر مشکوک اطاعت و فرمانبرداری مطلوب ہے، جیسے مخلص مسلمانوں کا حال ہے۔

آیت کے آخر میں فرمایا کہ اللہ تو تمہارے سارے ظاہر و باطن اعمال کی خبر رکھتا ہے، تمہاری جھوٹی قسمیں، نفاق، اور مسلمانوں کو دھوکہ دینا سب کچھ اسے معلوم ہے، اس لئے اس سے بچ کر کہاں جاؤ گے۔

آیت (۵۴) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا، آپ منافقین سے کہہ دیجئے کہ اللہ اور رسول کے تمام اوامر و نواہی کو بجا لاؤ، اور اگر انکار کرو گے، تو رسول کی ذمہ داری صرف یہ ہے کہ وہ اللہ کا پیغام پہنچا دیں، اور تمہاری ذمہ داری یہ ہے کہ تم ان کی فرمانبرداری کرو۔ اور جو کوئی بھی اپنی ذمہ داری ادا کرنے میں کوتاہی کرے گا، وہ اللہ کی جانب سے اس کی سزا بھگتے گا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا "اگر تم لوگ رسول کی اطاعت کرو گے تو بالیقین راہ راست پر آجاؤ گے"۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس عظیم الشان جملہ کی صداقت پر اگر کوئی شخص قسم کھائے گا تو وہ صادق ہوگا، اس لئے کہ ہر بھلائی نبی کریم ﷺ کی اتباع میں مضمر ہے، اور آپ کی پیروی کرنے والا کبھی بھی گمراہ نہیں ہوتا۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا الزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾

اور مومنو! تم لوگ نماز قائم (۳۲) کرو اور زکاۃ ادا کرو اور رسول کی اطاعت کرو، تا کہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۵۶﴾ آپ یہ ہرگز نہ سمجھیں کہ کفار ہمیں زمین میں عاجز بنادیں گے، اور ان کا ٹھکانا تو جہنم ہے، اور وہ بہت بُری جگہ ہے ﴿۵۷﴾

آخر میں اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا کام تو صرف پیغام پہنچا دینا ہے، دلوں کو حق کی طرف پھیرنا ان کا کام نہیں، اس لئے اگر تبلیغ و دعوت کے بعد کوئی گمراہ ہوتا ہے، تو رسول اللہ ﷺ پر اس کی ذمہ داری نہیں ہے۔

(۳۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ ان کی امت کو زمین کا وارث بنائے گا اور خوف کی حالت بدل کر انہیں امن اور حکومت عطا کرے گا۔ جیسا کہ وہ گذشتہ زمانوں میں اپنے نیک بندوں کو اس زمین کا وارث بناتا رہا ہے (فلسطین سے جبابرہ کا خاتمہ کر کے بنی اسرائیل کو اس کا وارث بنادیا تھا) اور ان کا دین سر بلند ہوگا، اور اس کا جھنڈا مشرق و مغرب اور شمال و جنوب میں لہرانے لگے گا۔ اور وہ لوگ صرف اللہ کی عبادت کریں گے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے، اور جو لوگ ان تمام انعامات و اکرامات کے باوجود کفر کی راہ اختیار کریں گے، وہی لوگ اس کے باغی اور اس کے عذاب و عقاب کے مستحق ہوں گے۔

چنانچہ اللہ نے اپنا وعدہ پورا کیا مسلمان ہجرت سے پہلے اور اس کے کچھ دنوں بعد تک، مشرکین کی جانب سے ہمیشہ خائف اور ہراساں رہتے تھے۔ گھروں سے کسی ضرورت کے لئے نکلتے تو ہتھیار لے کر نکلتے۔ صبح و شام ہر وقت انہیں ڈر لگا رہتا تھا کہ نہ جانے کب کفار انہیں نقصان پہنچا بیٹھیں گے۔ گویا ان کی دنیاوی زندگی اجیرن ہوگئی تھی، لیکن آہستہ آہستہ حالات نے پلٹا کھایا، مشرکوں کو اللہ نے ذلیل و رسوا کیا، مسلمانوں کی تعداد و قوت بڑھتی چلی گئی، اور یکے بعد دیگرے جزیرۂ عرب کے تمام شہروں اور علاقوں پر ان کا قبضہ ہوتا چلا گیا۔ اور مرورِ زمانہ کے ساتھ انہوں نے مشرق و مغرب کے بہت سے ممالک فتح کر لئے، فارس اور روم کی حکومتوں کے ٹکڑے کر دیئے، اور دنیا کے بہت سے علاقے ان کے زیر سلطنت آگئے، اور حالت ایسی ہوگئی کہ ہر غیر مسلم مسلمانوں سے خوفزدہ رہنے لگا۔ فللّٰہ الحمد و المنّة۔ وہ جسے چاہتا ہے بادشاہی عطا کر دیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے چھین لیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے ذلیل و رسوا کر دیتا ہے، اسی کے ہاتھ میں ہر بھلائی ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

(۳۲) صحابۂ کرام کو بالخصوص اور مسلمانوں کو بالعموم مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم اللہ کی بندگی کرو، نماز قائم کرو، زکاۃ ادا کرو اور تمام معاملات زندگی میں رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرو، ہر زمانے میں تمہاری کامیابی کا یہی راز ہے، اور ایسا ہی کرنے سے رحمتِ باری تعالیٰ تم پر سایہ فگن رہے گی۔

کفر و شرک، ہلاکت و بربادی اور ذلت و رسوائی لاتا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۵۷) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ یہ ہرگز نہ سمجھیں کہ اہل کفر اللہ سے بچ کر نکل جائیں گے، زمین اللہ کی ہے، کائنات کے ذرّے ذرّے پر اس کا قبضہ ہے، اس سے بھاگ کر وہ کہاں جائیں گے، اللہ تعالیٰ انہیں دنیا میں رسوا کرے گا، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہے، جو بدترین جگہ ہوگی۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِيَسْتَـْٔذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَٰنُكُمْ وَٱلَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا۟ ٱلْحُلُمَ مِنكُمْ ثَلَٰثَ مَرَّٰتٍ ۚ مِّن قَبْلِ صَلَوٰةِ ٱلْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُم مِّنَ ٱلظَّهِيرَةِ وَمِنۢ بَعْدِ صَلَوٰةِ ٱلْعِشَآءِ ۚ ثَلَٰثُ عَوْرَٰتٍ لَّكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ ۚ طَوَّٰفُونَ عَلَيْكُم بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْءَايَٰتِ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَإِذَا بَلَغَ ٱلْأَطْفَٰلُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمَ فَلْيَسْتَـْٔذِنُوا۟ كَمَا ٱسْتَـْٔذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَٱلْقَوَٰعِدُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ ٱلَّٰتِى لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَٰتٍۭ بِزِينَةٍ ۖ وَأَن يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

اے ایمان والو! تمہارے غلام اور لونڈیاں، اور تمہارے نابالغ بچے، تمہارے پاس آنے کی تم سے تین وقتوں میں اجازت (۳۳) لیں، فجر کی نماز سے پہلے، اور دو پہر کے وقت جب تم اپنے کپڑے اتار کر آرام کرتے ہو، اور عشاء کی نماز کے بعد، یہ تو تمہارے تین پردے کے اوقات ہیں، ان کے علاوہ اوقات میں نہ تم پر کوئی گناہ ہے، اور نہ اُن پر، تم لوگ ایک دوسرے کے پاس کثرت سے آتے جاتے ہو، اللہ اسی طرح تمہارے لئے اپنی آیتیں بیان کرتا ہے، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۵۸﴾ اور تمہارے بچے جب بلوغت (۳۴) کو پہنچ جائیں تو تم سے اجازت لیں، جس طرح ان سے پہلے کے لوگ اجازت لیتے رہے ہیں، اللہ اپنی آیتوں کو اسی طرح تمہارے لئے بیان کرتا ہے، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۵۹﴾ اور وہ بوڑھی عورتیں (۳۵) جنہیں نکاح کی خواہش نہ رہی ہو، ان کے لئے گناہ کی بات نہیں کہ وہ اپنے دوپٹے وغیرہ اتار کر رہیں، بشرطیکہ وہ اپنی زینت نہ دکھاتی پھریں اور اس سے بھی پرہیز کریں تو ان کے لئے بہتر ہے، اور اللہ بڑا سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۶۰﴾

---

(۳۳) دلائل توحید بیان کرنے کے بعد، دوبارہ گھروں میں داخل ہونے سے پہلے اجازت لینے کے مسائل بیان کئے جا رہے ہیں۔ ابتدائے سورت میں غیروں سے متعلق حکم بیان کیا گیا ہے، یہاں گھر کے افراد سے متعلق حکم بیان کیا جا رہا ہے کہ غلام، باندیاں، خادم اور خادمائیں اور گھر کے چھوٹے بچے دن اور رات کے تین مخصوص اوقات میں کمروں میں بغیر اجازت نہ داخل ہوں۔ فجر سے پہلے جو رات میں سونے کا وقت ہوتا ہے، دوپہر کے وقت جب لوگ بالعموم آرام کرتے ہیں، اور عشاء کی نماز کے بعد، جب لوگ دن کی محنت و مشقت کے بعد سو جاتے ہیں۔ اس لئے کہ ان تینوں اوقات میں لوگ بالعموم اپنی بیویوں کے ساتھ ہوتے ہیں، کمروں کے اندر پردے کا زیادہ خیال نہیں رکھتے ہیں، اس لئے ان اوقات میں کسی کا اچانک کمرے میں داخل ہو جانا شدید ناگوار گذرتا ہے، اور بسا اوقات ان نوکروں اور بچوں کی نگاہیں پردے کی جگہوں پر پڑ جاتی ہیں۔

اللہ نے فرمایا کہ ان کے علاوہ دوسرے اوقات میں وہ افراد خانہ بغیر اجازت داخل ہو سکتے ہیں، اس لئے کہ گھر کی ضرورتوں کے لئے ہر وقت ان کا آنا جانا لگا رہتا ہے، ہر بار ان کے لئے اجازت لینی بڑی پریشانی کا باعث ہوگا۔

(۳۴) جن بچوں کو تین مخصوص اوقات کے علاوہ باقی وقتوں میں بغیر اجازت کمروں میں داخل ہونے کی اجازت دی گئی تھی جب وہ سن بلوغ کو پہنچ جائیں، تو انہیں بھی دوسرے مردوں کی طرح ہر وقت اندر داخل ہونے کی اجازت لینی ہوگی۔ عطاء کہتے ہیں کہ بالغ آدمی چاہے وہ آزاد ہو یا غلام، بغیر اجازت داخل نہیں ہوگا۔ امام زہری کہتے ہیں کہ آدمی اپنی ماں کے کمرے میں بھی

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ أُمَّهٰتِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ أَخَوٰتِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ أَوْ صَدِيْقِكُمْ ۭ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوْا جَمِيْعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۭ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٦١﴾

کوئی حرج کی بات نہیں، نہ اندھے(۳۶) کے لئے، اور نہ لنگڑے کے لئے، اور نہ بیمار کے لئے اور نہ خود تمہارے لئے کہ اپنے گھروں سے کھاؤ، یا اپنے باپ کے گھروں سے، یا اپنی ماؤں کے گھروں سے، یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے، یا اپنی بہنوں کے گھروں سے، یا اپنے چچا کے گھروں سے، یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے، یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے، یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے، یا ان گھروں سے جن کی چابیاں تمہارے اختیار میں ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے، کوئی حرج نہیں کہ تم سب مل کر کھاؤ، یا الگ الگ کھاؤ، پس جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کہو، جو اللہ کی جانب سے مبارک اور پاکیزہ سلام ہے، اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنی آیتوں کو اسی طرح بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھو﴿۶۱﴾

داخل ہونے سے پہلے اجازت لے.

(۳۵) وہ بوڑھی عورتیں جن کی ماہواری ایک زمانے سے بند ہوگئی ہو، حمل اور ولادت کی کوئی امید باقی نہ رہی ہو، اور جن سے اب کوئی شادی نہ کرنی چاہے، ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ جائز قرار دیا ہے کہ وہ غیر محرموں کے سامنے اپنے سر کی اوڑھنی یا برقعہ اتار دیں، اس شرط کے ساتھ کہ وہ اپنے جسم کی پوشیدہ زینتوں کو ظاہر نہ کریں، جیسے ہاتھوں کا خضاب، کنگن اور پازیب وغیرہ، لیکن اللہ تعالیٰ نے ایسی عورتوں کے لئے بھی بہتر یہی قرار دیا ہے کہ وہ غیروں کے سامنے اپنے سروں سے اوڑھنی اور اپنے جسم سے برقعہ نہ اُتاریں، اسی میں ان کے لئے بھلائی ہے.

نبی کریم ﷺ نے بے پردہ اور بے حیا عورتوں کے لئے بڑی شدید وعید بیان کی ہے. صحیح مسلم میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "دو قسم کے جہنمیوں کو میں نے نہیں دیکھا ہے: ایسے لوگ جن کے پاس گائے کی دُموں کی مانند کوڑے ہوں گے، جس سے وہ لوگوں کو مارا کریں گے، اور ایسی عورتیں جو ایسا لباس پہنے ہوں گی کہ گویا ننگی ہوں گی، لوگوں کے دلوں کو اپنی طرف لبھانے والی اور تکبر سے مٹک کر چلنے والی ہوں گی، ان کے سر اونٹوں کے کہانوں کے مانند ایک طرف جھکے ہوں گے، ایسی عورتیں جنت میں داخل نہیں ہوں گی اور نہ اس کی خوشبو پائیں گی، حالانکہ اس کی خوشبو بہت دور سے محسوس کی جائے گی".

(۳۶) اس آیتِ کریمہ کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال آئے ہیں: ایک قول یہ ہے کہ صحابۂ کرام جب جہاد کے لئے جانے لگتے، تو اپنے گھر کی چابی اپنے بعض معذور رشتہ داروں یا دوستوں کو دے جاتے، تاکہ وہاں کھائیں پئیں اور آرام سے رہیں. ان معذوروں کو شبہ ہوا کہ ایسا کرنا ان کے لئے جائز ہے یا نہیں، تو یہ آیت نازل ہوئی کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے.

دوسرا قول یہ ہے کہ معذور صحابہ اپنے صحت مند رشتہ داروں اور دوستوں کے ساتھ کھانے میں حرج محسوس کرتے کہ کہیں وہ لوگ برا نہ مانیں تو یہ آیت نازل ہوئی. عطاء خراسانی اور عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کا خیال ہے کہ اس آیت سے مقصود

یہ بیان کرنا ہے کہ معذور لوگ اگر جہاد میں شریک نہ ہوں تو کوئی حرج نہیں. ایک قول یہ بھی ہے کہ بعض صحابہ بعض معذور لوگوں کو اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کے گھروں میں لے جاتے اور وہاں انہیں کھانا کھلاتے، تو کھانے والوں اور کھلانے والوں کے دلوں میں شبہ پیدا ہو تا کہ ایسا کرنا صحیح ہے یا نہیں؟ تو یہ آیت نازل ہوئی.

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ آیتِ کریمہ مذکورہ بالا تمام ہی صورتوں پر صادق آتی ہے، اور سب سے شبہ اور حرج کا ازالہ کرتی ہے. اور مریض کے ساتھ کھانے کے بارے میں لکھا ہے: بہتر یہ ہے کہ ایک ہی دستر خوان پر سب الگ الگ پلیٹوں میں کھائیں، تاکہ اصولوں کے مطابق کسی کو اعتراض یا تکلیف نہ ہو.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ﴾ میں اولاد کے گھر بھی داخل ہیں. یعنی آدمی اپنی اولاد کے گھروں میں بغیر اجازت کھا پی سکتا ہے. امام احمد اور ابن ماجہ نے جابر بن عبداللہ سے روایت کی ہے کہ "تم اور تمہارا امال تمہارے باپ کا ہے". بہت سے لوگوں نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے. اس کی تائید ایک دوسری حدیث سے ہوتی ہے، جسے احمد، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کی ہے اور جسے محدث البانی رحمہ اللہ نے صحیح کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: "سب سے پاکیزہ کھانا وہ ہے جو آدمی اپنی کمائی سے کھاتا ہے، اور اس کا بیٹا اس کی کمائی میں داخل ہے". علماء نے یہ توجیہہ بھی بیان کی ہے کہ جب آدمی اپنے باپ کے گھر میں بغیر اجازت کھا سکتا ہے، تو اپنی اولاد کے گھروں سے بدرجہ اولیٰ کھا سکتا ہے. مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ "بیوتکم" میں بیویوں کے گھر بھی داخل ہیں. یعنی شوہر اپنی بیوی کے گھر سے بغیر اجازت کھا سکتا ہے.

﴿أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهُ﴾ کے ضمن میں علماء لکھتے ہیں کہ اس سے مراد وہ وکیل ہے جو گھر اور باغ، یا چوپایوں کی حفاظت کرتا ہے. ایسا آدمی بغیر اجازت گھر کا کھانا، باغ کا پھل، اور جانوروں کا دودھ پی سکتا ہے. ﴿أَوْ صَدِيقِكُمْ﴾ سے مراد مخلص دوست ہے، جس کے بارے میں یقین ہو کہ اس کے گھر کا کھانا کھالینے کے لئے اس کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے.

بعض عرب بغیر مہمان کے کھانا نہیں کھاتے تھے، اور بعض لوگ دوسروں کے ساتھ کھانے میں حرج محسوس کرتے تھے کہ کہیں ساتھ کھانے والے کو تکلیف نہ پہنچے. اللہ تعالیٰ نے دونوں صورتوں کے بارے میں فرمایا کہ ان میں کوئی حرج نہیں ہے: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا﴾ میں اسی حکم کو بیان کیا گیا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ایک اور اسلامی ادب سکھلایا ہے کہ جب کوئی شخص کسی ایسے گھر میں داخل ہو جس میں لوگ موجود ہوں تو انہیں سلام کرے، اگر کوئی موجود نہ ہو تو امام بخاری نے "الأدب المفرد" میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ وہ اپنے آپ کو اور اللہ کے نیک بندوں یعنی فرشتوں کو سلام کرے اور " **السلام علینا وعلی عباده الصالحین** " کہے.

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آیت میں "بیوتا" سے مراد مساجد لیا ہے، یعنی مسجد میں داخل ہونے والا شخص اپنے ہی جیسے نمازیوں کو سلام کرے. ابن العربی کہتے ہیں کہ اس سے مراد عام مسلمانوں کے منازل و مکانات ہیں، اور یہ حکم عام ہے کہ جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہو تو اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو سلام کرے.

امام بخاری اور دیگر محدثین نے جابر بن عبداللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب تم اپنے اہل وعیال کے پاس جاؤ تو سلام کرو جو اللہ کی جانب سے تحیہ وسلام ہے. اور جب دوسرے کے گھروں میں داخل ہو تو ان گھر والوں کو سلام کرو. اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو یہ تعلیم اس لئے دی ہے کہ اس میں بہت ساری برکتیں اور فوائد ہیں، جنہیں سلام کیا جاتا ہے

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾

بے شک مومن وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان (۳۷) رکھتے ہیں، اور جب ان کے ساتھ کسی اجتماعی کام میں ہوتے ہیں، تو جب تک ان سے اجازت نہیں لے لیتے چلے نہیں جاتے ہیں، بے شک جو لوگ آپ سے اجازت مانگتے ہیں، وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں، پس جب وہ لوگ آپ سے اپنی بعض ضرورتوں کے لئے اجازت مانگیں، تو ان میں سے جنہیں آپ چاہئے اجازت دے دیجئے، اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت طلب کیجئے، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۶۲﴾

ان کے دل خوش ہوتے ہیں، آپس میں وحشت ختم ہو جاتی ہے، اور الفت و محبت بڑھتی ہے.

(۳۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کو نبی کریم ﷺ کی مجلسوں میں جانے اور وہاں سے رخصت ہونے کا ادب سکھلایا ہے کہ وہ مومنین جو اللہ اور رسول پر صدقِ دل سے ایمان رکھتے ہیں، جب وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ کسی اہم موقع پر ہوتے ہیں، جیسے کسی جنگی مسئلہ میں رائے مشورہ، اسلام اور مسلمانوں کا دفاع یا کوئی اور اہم مسئلہ جس پر غور و خوض کرنے کے لئے تمام صحابہ کا ہونا ضروری ہوتا ہے، تو وہ آپ ﷺ کی اجازت کے بغیر مجلس سے اٹھ کر نہیں چلے جاتے، کیونکہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان کا یہی تقاضا ہے.

اسی لئے اس کے بعد اللہ نے صراحت کر دی کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں، وہی لوگ آپ سے اجازت مانگتے ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ منافقین آپ سے اجازت نہیں لیتے، یعنی اجازت لے کر جانا صدقِ ایمان کی دلیل ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے فرمایا کہ اگر آپ کے صحابہ اپنی بعض ضرورتوں کے لئے اجازت مانگیں، تو حالات کے مطابق آپ جنہیں چاہیں اجازت دے دیں. اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر مسلمانوں کی ضرورت اس بات کا تقاضا کرتی ہو کہ انہیں اجازت نہ دی جائے تو اجازت نہ دیجئے، اور اللہ اور رسول پر ایمان کا تقاضا ہے کہ صحابہ اس حکم کو برضائے نفس قبول کر لیں، اور رسول اللہ ﷺ کے حکم کو اپنی ضرورت پر ترجیح دیں. اور ﴿وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهَ﴾ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ صحابہ کے لئے بہتر یہی ہے کہ وہ آپ ﷺ کی مجلس سے جانے کی نہ سوچیں اور اجازت نہ لیں.

بیہقی نے "دلائل النبوۃ" میں عروہ اور محمد بن کعب القرظی سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت خندق کھودنے کے موقع سے نازل ہوئی تھی، جب منافقین رسول اللہ ﷺ سے بغیر اجازت لئے چپکے سے اپنے گھروں کو چلے جاتے تھے، اور مخلص مسلمان آپ ﷺ سے اجازت لے کر جاتے اور ضرورت پوری ہوتے ہی واپس آ جاتے تھے.

زجاج کہتے ہیں کہ ہر دور میں مسلمانوں کا اپنے اماموں کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ ہونا چاہئے کہ ان کی مخالفت نہ کریں، اور ان کی اجازت کے بغیر ان کی اہم مجلسوں سے خاموشی کے ساتھ اٹھ کر غائب نہ ہو جائیں. حالات کے تقاضے کے مطابق امام اگر چاہے گا تو اجازت دے گا، ورنہ جانے سے روک دے گا.

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

مسلمانو! رسول کے بلانے (۳۸) کو تم آپس میں ایک دوسرے کو بلانے کی طرح نہ بناؤ. اللہ تم میں سے ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو نظر بچا کر آہستگی کے ساتھ چلے جاتے ہیں، پس جو لوگ رسول اللہ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں، انہیں ڈرنا چاہئے کہ ان پر کوئی بلا نہ نازل ہو جائے، یا کوئی دردناک عذاب نہ انہیں آگھیرے ﴿۶۳﴾ آگاہ رہو! آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے اس کا مالک (۳۹) اللہ ہے (نیت و عمل کے اعتبار سے) تمہارا جو حال ہے وہ اسے خوب جانتا ہے، اور جس دن لوگ اس کے پاس لوٹائے جائیں گے، تو وہ انہیں بتائے گا جو کچھ وہ دنیا میں کرتے رہے تھے، اور اللہ ہر چیز سے اچھی طرح واقف ہے ﴿۶۴﴾

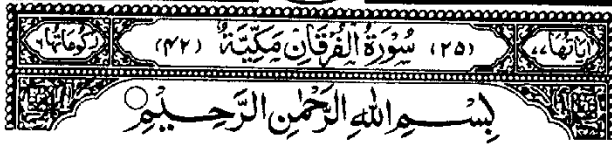
---

(۳۸) ابن الأثیر اور شوکانی وغیرہ کہتے ہیں کہ اس آیت کا تعلق اوپر کی آیت سے ہے. یعنی اس کا مفہوم یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اگر تمہیں کسی ضرورت کے لئے بلائیں، تو اسے اوروں کے بلانے پر قیاس نہ کرو، اور بغیر آپ کی اجازت کے مجلس سے اٹھ کر نہ جایا کرو: ﴿ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا ﴾ میں ان منافقین کی طرف اشارہ ہے جو آپ سے اجازت لئے بغیر یکے بعد دیگرے چپکے سے ان مجلسوں سے چلے جاتے تھے جہاں رسول اللہ ﷺ کو صحابۂ کرام کی ضرورت ہوتی تھی. سعید بن جبیر اور مجاہد کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کا نام لے کر سخت لہجے میں نہ پکارو، بلکہ نرمی کے ساتھ "یا رسول اللہ!" کہہ کر پکارو. بعض کے نزدیک اس کا مفہوم یہ ہے کہ آپ کو ناراض کر کے ان کی بد دعا کے مستحق نہ بنو، اس لئے کہ آپ ﷺ کی بد دعا قبول ہو جاتی ہے.

صاحب محاسن التنزیل نے ابن ابی الحدید اور مہایمی وغیرہم کے حوالے سے لکھا ہے کہ آیت میں "دعاء" سے مراد "حکم" ہے. یعنی رسول اللہ ﷺ کے حکم کو غیروں کے حکم پر قیاس نہ کرو. اور اس کی دلیل ﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ﴾ ہے، کہ جو لوگ آپ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں، انہیں ڈرتے رہنا چاہئے کہ وہ کسی آزمائش میں نہ ڈال دیئے جائیں، یا کوئی دردناک عذاب نہ انہیں اپنی گرفت میں لے لے. "آزمائش" سے مراد کسی نے قتل، کسی نے زلزلہ، کسی نے ظالم حاکم کا تسلط اور کسی نے دل پر اللہ کی جانب سے مہر لیا ہے.

﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ﴾ آیت کا یہ حصہ اس بات کی دلیل ہے کہ زندگی کے تمام امور کو نبی کریم ﷺ کی لائی ہوئی شریعت اور ان کی سنت کی کسوٹی پر پرکھنا واجب ہے، جو چیز آپ ﷺ کی سنت کے مطابق ہوگی اسے قبول کر لی جائے گی، اور جو قول و عمل اس کے مخالف ہوگا اسے رد کر دیا جائے گا، چاہے کہنے یا کرنے والا کوئی بھی انسان ہو. صحیحین کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس کسی نے کوئی ایسا کام کیا جو ہماری سنت کے مطابق نہیں ہے، وہ مردود اور ناقابل قبول ہے".

فقہاء نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کا "امر" وجوب کے لئے ہوتا ہے. اس لئے کہ یہاں آپ کے حکم کو ترک کر دینے کا لازمی نتیجہ دو سزاؤں میں سے ایک کو بتایا گیا ہے کہ یا تو کوئی بلا نازل ہوگی یا کوئی دردناک عذاب. اس لئے جو لوگ نبی کریم ﷺ کی سنت کی مخالفت کرتے ہیں، یا فاسد تاویلوں کے ذریعہ دوسروں کے اقوال کو اس پر ترجیح دیتے ہیں، انہیں اس آیت پر ضرور غور کرنا چاہئے، اور رسول اکرم ﷺ کے مقام و محبت کا تصور کرتے ہوئے، کسی

تَبٰرَكَ الَّذِیۡ نَزَّلَ الۡفُرۡقَانَ عَلٰی عَبۡدِہٖ لِیَکُوۡنَ لِلۡعٰلَمِیۡنَ نَذِیۡرَا ۙ﴿۱﴾

سورۃ الفرقان مکی ہے، اس میں ستہتر آیتیں، اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

بے شمار خیر و برکت (1) والا ہے وہ اللہ جس نے اپنے بندے پر فرقان نازل کیا ہے، تاکہ وہ سارے جہان والوں کے لئے (آخرت کے عذاب سے) ڈرانے والا بنے ﴿۱﴾

کے قول وعمل کو سنت کے مقابلے میں درخور اعتناء نہیں سمجھنا چاہئے. ﴿ذٰلِکَ فَضۡلُ اللّٰہِ یُؤۡتِیۡہِ مَنۡ یَّشَآءُ﴾ "یہ بھی اللہ کا فضل و کرم ہے جس سے وہ سب کو نہیں نوازتا".

(۳۹) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب کو اللہ نے پیدا کیا ہے، سب اسی کے مملوک اور غلام ہیں، وہ جیسے چاہتا ہے ان میں تصرف کرتا ہے، اور جو چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے، اس کے فیصلوں میں کوئی مداخلت نہیں کرسکتا. اور اس نے اپنا رسول اس لئے بھیجا ہے تاکہ اس کی اتباع کی جائے، تو جو لوگ اس کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈر کر رہنا چاہئے کہ کہیں وہ اس کی گرفت میں نہ آجائیں. وذات برحق انسانوں کے تمام ظاہر و باطن کو جانتا ہے، اور قیامت کے دن سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے. اُس دن وہ انہیں ان کے تمام اقوال و اعمال کی خبر دے گا، اور جو لوگ دنیا میں اس کے رسولوں کی مخالفت کرتے ہیں، انہیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا.

تفسیر سورۃ الفرقان

نام: اس سورت میں "فرقان" کا لفظ تین بار آیا ہے جو قرآنِ کریم کی اہم ترین صفت ہے. اسی لئے اس کا یہی نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور اہل علم کے نزدیک یہ سورت مکی دور میں نازل ہوئی تھی. قرطبی نے قتادہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے آیات (۶۸) سے (۷۰) تک کو مدنی بتایا ہے.

مکی دور کی سورتوں کی طرح اس میں بھی قرآنِ کریم، رسول اکرم ﷺ کی نبوت اور دین اسلام کی صداقت سے متعلق کفارِ مکہ کے شبہات کی تردید کی گئی ہے اور انہیں ایمان و اسلام کی دعوت دی گئی ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر قرآن کریم کو نازل کرکے تمام انس و جن کے لئے اپنی رحمتوں، برکتوں اور بھلائیوں کو عام کردیا ہے. اس آیت کریمہ میں انہی برکتوں اور بھلائیوں کی طرف اشارہ کرکے باری تعالیٰ نے اپنی ذاتِ برحق کی تعریف بیان کی ہے کہ اس کی بھلائیاں اور برکتیں اس قدر زیادہ اور عام ہیں کہ کائنات کی ہر چیز پر چھا گئی ہیں، اور وہ ذات یکتا و بے ہمتا اپنی تمام صفات اور افعال میں سب سے ارفع و اعلیٰ ہے.

یہ قرآن حق و باطل، توحید و شرک اور عدل و ظلم کے درمیان تفریق کرتا ہے. اسے اللہ نے اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر اس لئے نازل کیا ہے تاکہ وہ اس کے ذریعہ تمام انس و جن کو کفر و شرک کے بُرے انجام سے ڈرائیں.

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيْرًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهِ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ۝

وہ اللہ جو آسمانوں اور زمین کا مالک (۲) ہے، اور جس نے اپنی کوئی اولاد نہیں بنائی ہے، اور جس کی بادشاہت میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے، اور جس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے، پھر اُسے اس کی عین غرض وغایت کے مطابق بنایا ہے ﴿۲﴾ اور مشرکوں نے اللہ کے سوا بہت سے معبود بنالئے (۳) ہیں جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے ہیں، بلکہ وہ خود پیدا کئے گئے ہیں، اور اپنے لئے کسی نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتے ہیں، اور نہ موت، اور نہ زندگی، اور نہ دوبارہ زندہ کرنا ان کے اختیار میں ہے ﴿۳﴾

یہ آیت اس بات کی صریح دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ تمام جن وانس کے لئے پیغامبر بناکر بھیجے گئے تھے، جیسا کہ اللہ نے سورۃ الأعراف آیت (۱۵۸) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ "آپ کہہ دیجئے اے لوگو! میں بے شک تم سب کے لئے اللہ کا رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں". اور آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں سرخ اور کالے تمام لوگوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں. (مسلم)

قرآنِ کریم جیسی عظیم نعمت نازل کرنے پر اللہ تعالیٰ نے اپنی تعریف سورۃ الکہف کی آیات (۱ر۲) میں بھی فرمائی ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝ قَيِّمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝﴾ "تمام تعریف اس اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنے بندے پر یہ قرآن نازل کیا، اور اس میں کوئی کجی نہیں رہنے دی، بلکہ ہر طرح سے ٹھیک ٹھاک رکھا تاکہ اپنے پاس کی سخت سزا سے ہوشیار کردے، اور ان مومنوں کو جو عمل صالح کرتے ہیں، خوشخبری دے دے کہ ان کے لئے بہترین بدلہ ہے".

(۲) شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے اپنی چار صفتیں بیان کی ہیں:

پہلی صفت یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین کا وہی مالک ہے، اور ان میں پائی جانے والی تمام موجودات اپنے وجود وبقا کے لئے اس کی محتاج ہیں. دوسری صفت یہ ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں، جیسا کہ یہود ونصاریٰ کا باطل دعویٰ ہے. تیسری صفت یہ ہے کہ پوری کائنات کی بادشاہی میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے، جیسا کہ مشرکوں، بت پرستوں، دو معبودوں کے ماننے والوں، اور شرک خفی کرنے والوں کا فاسد عقیدہ ہے. اور چوتھی صفت یہ ہے کہ اس نے تمام موجودات کو پیدا کیا ہے، اور ہر ایک کو اس سے مطلوبہ مصلحت کے مطابق بنایا ہے. صاحب محاسن التنزیل اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ انسان کو فہم وادراک، غور وفکر، صنعت وحرفت اور مفید کام بجالانے کی صلاحیت دی، اسی طرح ہر حیوان اور ہر جماد کو اس مصلحت کے مطابق بنایا جو اس سے مطلوب تھی.

(۳) لیکن تعجب ہے کہ مشرکین اس معبود حقیقی اور مالک کل کو چھوڑ کر بتوں کو اپنا معبود تصور کرتے ہیں جو کوئی چیز نہیں پیدا کرسکتے ہیں، بلکہ انسانوں کے ہاتھوں سے بنائے ہوئے ہیں، اور اپنے لئے کسی نفع ونقصان کا اختیار نہیں رکھتے ہیں، چہ جائیکہ وہ اپنی پوجا کرنے والوں کو نفع یا نقصان پہنچاسکیں. اور نہ وہ کسی کو زندگی دے سکتے ہیں نہ ہی موت، اور نہ مرجانے کے بعد دوبارہ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۖ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٤﴾ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٥﴾ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾ وَقَالُوا مَالِ هَٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۙ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٨﴾ انْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾ ع ۱

اور کافروں نے کہا کہ یہ قرآن سوائے جھوٹ (۴) کے کچھ نہیں ہے جسے اس نے گھڑ لیا ہے، اور کچھ دوسرے لوگوں نے اس کام میں اس کی مدد کی ہے، پس ان لوگوں نے ظلم اور کذب بیانی سے کام لیا ہے ﴿۴﴾ اور انہوں نے یہ بھی کہا کہ یہ قرآن اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جو اس نے لکھوا رکھے ہیں پس وہی ان کے سامنے صبح و شام پڑھی جاتی ہیں ﴿۵﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اس قرآن کو اس اللہ نے نازل کیا ہے جو آسمانوں اور زمین کی تمام پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے، بے شک وہ بڑا ہی مغفرت کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۶﴾ اور کافروں نے کہا، اس رسول (۵) کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا ہے، اس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیج دیا گیا ہے تاکہ اس کے ساتھ وہ بھی لوگوں کو ڈراتا ﴿۷﴾ یا اس کے پاس آسمان سے کوئی خزانہ اتار دیا جاتا یا اس کا کوئی باغ ہوتا جس کے یہ پھل کھایا کرتا، اور اُن ظالموں نے (مسلمانوں سے) کہا، تم لوگ تو ایک ایسے آدمی کے پیچھے لگ گئے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے ﴿۸﴾ آپ دیکھ لیجئے کہ یہ آپ کی کیسی کیسی مثالیں دیتے ہیں، جس کے نتیجے میں گمراہ ہو گئے ہیں، اور اب سیدھی راہ پر نہیں آسکتے ہیں ﴿۹﴾

کسی کو زندہ کر سکتے ہیں. ان سب قدرتوں کا مالک صرف اللہ ہے، اس لئے وہی عبادت کا مستحق ہے، مشرکین اپنی عقل پر ماتم کیوں نہیں کرتے کہ اتنی صاف ستھری بات ان کے دماغ میں نہیں آتی ہے.

(۴) شوکانی لکھتے ہیں کہ اثبات توحید باری تعالیٰ اور مشرکین کے باطل عقائد کی تردید کے بعد، اب اللہ تعالیٰ اُس دور کے منکرین رسالت محمدیہ کے شبہات کی تردید کر رہا ہے. مشرکین کہا کرتے تھے کہ محمد جھوٹا ہے، یہ قرآن اللہ کا کلام نہیں ہے، بلکہ وہ ابو فکیہ، عداس اور جبیر جیسے یہودیوں کی معاونت سے، خود ہی اُسے گھڑ کر قرآن کے نام سے لوگوں کو سناتا ہے. اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا: یہ ظلم ہے کہ انہوں نے اللہ کے معجزانہ کلام کو جو نور وہدایت کا سرچشمہ ہے، انسانی کلام کہا، اور یہ بُہتان ہے کہ انہوں نے محمد ﷺ جیسے صادق وامین کو جھوٹا بتایا. مشرکین کہا کرتے تھے کہ یہ قرآن گذشتہ زمانوں کے قصے ہیں جنہیں محمد صبح وشام کچھ لوگوں کی مدد سے لکھواتا رہتا ہے، اور پھر انہیں قرآن کے نام سے سنا دیتا ہے.

کہتے ہیں کہ نضر بن حارث اس شبہ کے پھیلانے میں پیش پیش رہتا تھا. اللہ نے ان کی اس شبہ کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تو اس علام الغیوب کی نازل کردہ کتاب ہے جس سے آسمانوں اور زمین کا کوئی راز مخفی نہیں ہے. اور وہ کتاب ایسے اسرار ومعانی کو حاوی ہے جن تک انسانی عقلیں پہنچنے سے قاصر ہیں. اور یہی وجہ ہے کہ تم ہزار مخالفت اور دشمنی کے باوجود اس جیسا کلام لانے سے عاجز ہو.

تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَاۗءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ وَيَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا ﴿۱۰﴾ بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ ۣ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ﴿۱۱﴾ اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ﴿۱۲﴾ وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴿۱۳﴾ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ﴿۱۴﴾ قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاۗءً وَّمَصِيْرًا ﴿۱۵﴾ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۗءُوْنَ خٰلِدِيْنَ ۭ كَانَ عَلٰي رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْــُٔوْلًا ﴿۱۶﴾

بے شمار خیر و برکت والا ہے وہ اللہ جو اگر چاہے تو آپ کے لئے ان باغوں سے بہتر (۶) مہیا کر دے (جن کا ذکر کفار کرتے ہیں) ایسے باغات جن کے نیچے نہریں جاری ہوں، اور آپ کو بہت سے عالیشان محل عطا کر دے ﴿۱۰﴾ بلکہ ان کافروں نے قیامت کو جھٹلا دیا ہے، اور قیامت کی تکذیب کرنے والوں کے لئے ہم نے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۱۱﴾ جب جہنم انہیں دور سے دیکھے گی، تو وہ لوگ اس کی غصہ بھری آواز اور چنگھاڑ سنیں گے ﴿۱۲﴾ اور جب وہ ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے جہنم کی ایک تنگ جگہ میں ڈال دیئے جائیں گے، تو وہاں وہ اپنی ہلاکت کو پکاریں گے ﴿۱۳﴾ (تو فرشتے ان سے کہیں گے کہ) آج ایک ہلاکت کو نہیں، بہت سی ہلاکتوں کو آواز دو ﴿۱۴﴾ اے میرے نبی! آپ ان سے پوچھئے کہ جہنم کا یہ دردناک عذاب اچھا ہے، یا ہمیشہ رہنے والی وہ جنت جس کا اللہ نے ڈرنے والوں سے وعدہ کیا ہے، جو ان کا بدلہ اور ٹھکانا ہوگا ﴿۱۵﴾ اس میں انہیں ہر وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے، یہ آپ کے رب کا ایسا حتمی وعدہ ہے جس کا اس سے سوال کیا جائے گا ﴿۱۶﴾

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ چونکہ اللہ تعالیٰ بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے، اس لئے اس نے آیت کے آخری حصہ ﴿ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ میں مشرکینِ مکہ کو، ان کی تمام افترا پردازیوں اور کفر و عناد کے باوجود، توبہ کر کے اسلام قبول کر لینے کی دعوت دی ہے۔

(۵) مشرکینِ مکہ کو نبی کریم ﷺ کے کردار کے خلاف بات بنانے کی جرأت نہیں ہوتی تھی، کیونکہ وہی لوگ تو انہیں نبوت سے پہلے صادق و امین کے لقب سے یاد کرتے تھے، اس لئے استہزاء آمیز اسلوب میں کہتے تھے کہ یہ کیسا رسول ہے جو ہماری طرح کھانا کھاتا ہے اور طلب معاش کے لئے بازاروں کے چکر لگاتا ہے۔ اگر یہ واقعی رسول ہوتا تو آسمان سے ضرور کوئی فرشتہ اُترتا جو ہر وقت اس کے ساتھ ہوتا اور اس کی مدد کرتا، یا آسمان سے اس کے لئے خزانہ بھیج دیا جاتا، تاکہ طلب معاش کے لئے اسے کدو کاوش نہ کرنی پڑتی، یا اس کے پاس کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ ہوتا، جس کے پھل کھایا کرتا، اللہ تعالیٰ نے آیت (۸) کے آخر میں فرمایا ہے کہ ظالموں نے اسی پر بس نہیں کیا، بلکہ رسول اللہ کو مسحور و مجنون کہا، اور صحابۂ کرام سے کہا کہ تم لوگ تو ایک ایسے آدمی کے پیچھے لگ گئے ہو جس کی عقل جادو کے اثر سے ماری گئی ہے۔

آیت (۹) میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے ان باطل اقوال پر اظہار حیرت کرتے ہوئے، اور اپنے رسول کی شان میں عظیم گستاخی تصور کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ ذرا ان عقل کے مارے مشرکین کی جرأت کا فرانہ تو دیکھئے کہ کبھی آپ کو جادوگر کہتے ہیں، تو کبھی شاعر اور کبھی کاہن و مجنون کہتے ہیں، اور جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ راہ حق سے دور بھٹک گئے ہیں، ان کی ہدایت کی اب کوئی امید نہیں ہے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾

اور جس دن (آپ کا رب) انہیں اور ان معبودوں کو جمع (۷) کرے گا جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے، تو وہ (ان معبودوں سے) پوچھے گا، کیا تم نے میرے اِن بندوں کو گمراہ کیا تھا، یا یہ خود ہی راہ بھٹک گئے تھے ﴿۱۷﴾ وہ کہیں گے، میرے رب! تو تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے ہمارے لئے یہ ہرگز مناسب نہیں تھا کہ ہم تیرے سوا دوسروں کو اپنا دوست بناتے، لیکن تو نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کو عیش و آرام کی زندگی دی، یہاں تک کہ تجھے یاد کرنا بھول گئے، اور یہ تھے ہی ہلاک ہونے والے لوگ ﴿۱۸﴾ (تو اللہ مشرکوں سے کہے گا) ان معبودوں نے تمہاری بات کو جھٹلا دیا (کہ وہ عبادت کے لائق ہیں) اب نہ تم عذاب کو ٹال سکتے ہو، اور نہ اپنی مدد کر سکتے ہو، اور تم میں سے جو کوئی شرک کرے گا، اسے ہم بڑا عذاب دیں گے ﴿۱۹﴾

(۲) مشرکینِ مکہ کا جو شبہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ محمد اگر اللہ کا رسول ہے تو اسے خزانہ کیوں نہیں دے دیا جاتا ہے، یا اس کے لئے کوئی باغ ہی کیوں نہیں وجود میں آ جاتا ہے، اسی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو اطمینان دلایا ہے کہ وہ اللہ جو بے شمار برکتوں والا ہے، اگر چاہتا تو کفار جو کچھ بیان کرتے ہیں، اس سے کہیں بہتر دنیاوی نعمتیں آپ کو عطا کرتا، ایسے باغات دیتا جن کے نیچے نہریں جاری ہوتیں، اور ایک محل کیا، آپ کو بہت سے محل دیتا، لیکن اس نے آپ کے لئے ایسا نہیں چاہا، اس لئے کہ یہ دنیا آپ کے لئے عیش و آرام کی جگہ نہیں ہے، اور اس لئے بھی کہ کوئی اگر آپ پر ایمان لائے تو اس لئے کہ آپ واقعی اللہ کے رسول ہیں اس لئے نہیں کہ آپ کے پاس مال کثیر اور محلات وقصور ہیں.

آیت (۱۱) میں ان کے کفر و سرکشی کی علت یہ بتائی گئی کہ چونکہ وہ بعث بعد الموت پر ایمان نہیں رکھتے، اسی لئے قرآنِ کریم اور آپ کی تکذیب کرتے ہیں، اگر آخرت پر ان کا ایمان ہوتا تو وہاں کے عذاب سے بچنے اور جنت کی نعمتوں کے حصول کی فکر کرتے. اور آخرت کی تکذیب کرنے والوں کا ٹھکانا اللہ نے جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ بنائی ہے، جو جہنمیوں کو دور سے ہی دیکھ کر شدید غضبناک ہو جائے گی اور انہیں اپنی گرفت میں لینے کے لئے چیخنے لگے گی، جسے سن کر جہنمی کانپ اٹھیں گے. اور جب جہنمیوں کے ہاتھ اور پاؤں ان کی گردنوں کے ساتھ زنجیروں سے جکڑ کر جہنم کی ایک تنگ جگہ میں پھینک دیئے جائیں گے، تو مارے حسرت ویاس کے پکاریں گے کہ اے ہماری ہلاکت تو کہاں ہے، آ، ہمیں ہلاک کر دے تاکہ اس عذاب سے چھٹکارا پا لیں، تو ان کے حزن و ملال اور غم واندوہ کو مزید بڑھانے کے لئے ان سے کہا جائے گا کہ ایک ہی نہیں، بہت سی ہلاکتوں کو پکارو. آج تم جس رُسوا کن عذاب میں مبتلا ہو، وہ اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ تم بہت ساری ہلاکتوں کو اس سے نجات پانے کے لئے دعوت دو.

آیت (۱۵) میں اللہ تعالیٰ نے کافروں کو ڈانٹ پلاتے ہوئے اپنے رسول کی زبانی کہا کہ یہ بھڑکتی ہوئی آگ اور زنجیروں سے جکڑے ہوئے حال میں تمہارا اس میں ڈالا جانا بہتر ہے، یا ہمیشہ کی وہ جنت جس کا اللہ نے اپنے اہلِ تقویٰ بندوں سے وعدہ کر رکھا ہے، جو ان کے ایمان و عمل صالح کا بدلہ ہوگا اور جو ان کا ابدی ٹھکانا ہوگا، وہاں وہ جس چیز کی بھی خواہش کریں گے، انہیں

وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَيَمْشُوْنَ فِي الْاَسْوَاقِ ۭ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۭ اَتَصْبِرُوْنَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا ﴿۲۰﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے بھی انبیاء (۸) بھیجے سب کھانا کھاتے تھے، اور بازاروں میں چلتے تھے، اور ہم نے تم میں سے بعض کو بعض کے لئے باعثِ آزمائش بنایا ہے (تاکہ دیکھیں) کیا تم صبر کرتے ہو؟ اور آپ کا رب سب کو اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿۲۰﴾

فوراً ملے گی. یہ اللہ کا وعدہ ہے جو پورا ہو کر رہے گا.

(۷) عقیدۂ بعث بعد الموت کی تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ جب وہ میدانِ محشر میں مشرکین اور ان کے معبودوں کو اکٹھا کرے گا، تو ان معبودوں سے وہ پوچھے گا، کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا، یا وہ خود ہی گمراہ ہو گئے تھے؟ تو وہ معبود کہیں گے کہ اے ہمارے رب! تو تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، جب ہمارے لئے یہ کسی طرح بھی مناسب نہیں تھا کہ تیرے سوا کسی کو اپنا ولی اور دوست بناتے اور اس کی عبادت کرتے، تو پھر یہ کیسے تصور کیا جاسکتا ہے کہ ہم نے غیروں کو یہ حکم دیا ہو گا کہ تم لوگ اللہ کے سوا ہمیں ولی بنالو اور ہماری عبادت کرو. بات یہ ہے کہ تو نے انہیں گوناگوں نعمتوں سے نوازا تھا، تو ہونا یہ چاہئے تھا کہ وہ تیرا شکر ادا کرتے اور تیرے سوا کسی کی عبادت نہ کرتے، لیکن نتیجہ الٹا رہا یعنی وہ شہوتوں میں ڈوب گئے اور تجھے بھول گئے، اور اس طرح ہلاکت و بربادی ان کی قسمت بن گئی.

آیت (۱۹) میں انہیں مشرکین کو مخاطب کر کے اللہ نے کہا کہ جنہیں تم اپنا معبود کہتے تھے اور جن کی عبادت کرتے تھے، انہیں معبودوں نے تمہیں جھٹلا دیا، اس لئے اب تم نہ عذاب کو اپنے آپ سے ٹال سکتے ہو، اور نہ ہی کوئی تمہاری مدد کے لئے آگے بڑھے گا. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنا فیصلہ سنا دیا کہ جو کوئی شرک کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کرے گا، وہ اُسے بہت بڑے عذاب میں مبتلا کرے گا.

(۸) اسی سورت کی آیت (۷) میں مشرکین کی یہ استہزاء آمیز حیرت بیان کی گئی تھی کہ یہ کیسا رسول ہے جو ہماری طرح کھانا کھاتا ہے اور طلب معاش کے لئے بازاروں کے چکر لگاتا ہے، ان کے اُسی سفیہانہ قول پر نکیر کی جارہی ہے کہ ابتدائے آفرینش سے جتنے انبیاء و رُسل آئے سبھی انسان ہوتے تھے، کھانا کھاتے تھے، اور طلب معاش کے لئے بازاروں میں جاتے تھے، کبھی ایسا نہیں ہوا کہ انسانوں کی ہدایت کے لئے کسی فرشتہ کو رسول بنا کر بھیجا گیا ہو.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ ہمیشہ سے ہمارا یہ طریقہ رہا ہے کہ ہم اپنی مخلوق میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ آزمائش میں ڈالتے ہیں، مومن کو کافر کے ذریعہ، مالدار کو فقیر کے ذریعہ، صحت مند کو بیمار کے ذریعہ اور شریف کو رذیل کے ذریعہ. اس لئے اے میرے رسول! آپ صبر سے کام لیجئے اور مشرکین کی جانب سے آپ کو جو تکلیف پہنچ رہی ہے اُسے برداشت کیجئے، اور یقین رکھئے کہ آپ کا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے. کون صبر کرتا ہے، اور کون جزع فزع سے کام لیتا ہے، اسے سب معلوم ہے. اور قیامت کے دن وہ صبر کرنے والوں کو اچھا سے اچھا بدلہ دے گا.

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا ؕ لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝ وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا ۝ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ۝

اور جو لوگ ہماری ملاقات کا یقین (۹) نہیں رکھتے، وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں بھیج دیئے گئے (جو محمد کی نبوت کی گواہی دیتے) یا ہم اپنے رب کو کیوں نہیں دیکھ لیتے ہیں، انہوں نے اپنے دلوں میں اپنے آپ کو بڑا سمجھ لیا ہے، اور بڑی سرکشی پر تل گئے ہیں ﴿۲۱﴾ جس دن وہ لوگ فرشتے کو دیکھ (۱۰) لیں گے، اس دن مجرموں کو کوئی خوشی نہیں ہوگی، اور کہیں گے کہ یہ ہم سے دور رہیں ﴿۲۲﴾ اور انہوں نے دنیا میں جو عمل کیا ہوگا، ہم اس کی طرف متوجہ ہوں گے، اور اسے اڑتا ہوا غبار بنا دیں گے ﴿۲۳﴾ اس دن جنت والوں کا ٹھکانا اور ان کے آرام کرنے کی جگہ بہت اچھی ہوگی ﴿۲۴﴾

---

(۹) مشرکینِ مکہ نبی کریم ﷺ کی صداقت میں شبہ کا اظہار یوں بھی کرتے تھے (جو دراصل ان کے کبر ونخوت اور بعث بعد الموت کے انکار کا نتیجہ تھا) کہ اگر محمد واقعی اللہ کا رسول ہے تو اللہ آسمان سے ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں بھیج دیتا جو اس کی نبوت کی گواہی دیں، یا ہمارا رب ہی کیوں نہیں ہمارے سامنے آکر بتا دیتا ہے کہ محمد اس کا رسول ہے؟

اللہ تعالیٰ نے کہا کہ ان کی یہ باتیں محض ان کے کبر ونخوت کا نتیجہ ہیں، وہ اپنے آپ کو بڑی شے سمجھ بیٹھے ہیں اور طریقۂ نیاز مندی وبندگی کو چھوڑ کر سرکشی پر تل گئے ہیں، اسی لئے تو گردن اکڑا کر اور زبان اینٹھ کر کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ ان کے حضور جا کر انہیں بتائے کہ محمد اس کا رسول ہے۔ کیا قرآن جیسا عظیم معجزہ انہیں محمد کی نبوت کا یقین دلانے کے لئے کافی نہیں ہے؟!

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے کہا، فرشتے کافروں کے پاس اس لئے نہیں آئیں گے کہ ان کے سامنے محمد (ﷺ) کی صداقت کی گواہی دیں، بلکہ موت کے وقت یا قیامت کے دن فرشتے ان کے لئے اللہ تعالیٰ کے غضب اور عذاب جہنم کی خوشخبری لے کر آئیں گے، اور ان سے کہیں گے کہ آج تمہارے لئے اللہ کی مغفرت یا کوئی خوشخبری نہیں ہے، بلکہ جنت تمہارے اوپر جنت حرام کر دی گئی ہے۔

آیت (۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے میدانِ محشر میں کافروں کی محرومی کا حال بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ دنیا میں انہوں نے جو عمل محض دکھاوے کے لئے کیا تھا، قیامت کے دن اس کی کوئی قیمت نہیں ہوگی، وہ فضا میں پھیلے ہوئے غبار کے مانند بے وقعت وبے معنی ہو جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ابراہیم آیت (۱۸) میں فرمایا ہے: ﴿مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ﴾ "جو لوگ اپنے رب کا انکار کرتے ہیں، ان کے اعمال مثل اس راکھ کے ہیں جس پر تیز ہوا آندھی والے دن چلے۔

اہل جنت کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رہائش کے لئے بہت ہی اچھی جگہ ملے گی، اور انہیں بہت ہی عمدہ آرام گاہ دیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۷۶) میں فرمایا ہے: ﴿خَالِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا﴾ "اس میں جنتی ہمیشہ رہیں گے، وہ بہت ہی اچھی جگہ اور عمدہ مقام ہے"۔

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿٢٥﴾ الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَٰنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾ يَا وَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾

اور جس دن آسمان [11] پھٹ کر ایک بادل نمودار ہوگا، اور گروہ در گروہ فرشتے اتارے جائیں گے ﴿۲۵﴾ اُس دن حقیقی بادشاہت صرف رحمن کی ہوگی، اور کافروں کے لئے وہ بڑا ہی سخت دن ہوگا ﴿۲۶﴾ اور جس دن ظالم آدمی (مارے افسوس کے) اپنے دونوں ہاتھ کاٹ کھائے گا، کہے گا، اے کاش! میں رسول کی راہ پر چلا ہوتا ﴿۲۷﴾ ہائے افسوس! کاش میں نے فلاں کو اپنا دوست نہ بنایا ہوتا ﴿۲۸﴾ جس نے میرے پاس قرآن آجانے کے بعد اسے قبول کرنے سے مجھے بہکا دیا، اور شیطان کا کام انسان کو رسوا کرنا ہی ہے ﴿۲۹﴾ اور رسول اللہ کہیں گے [12] اے میرے رب! بے شک میری قوم نے اس قرآن کو بالکل چھوڑ دیا تھا ﴿۳۰﴾

(۱۱) مظاہر قیامت اور منکرین آخرت کا حال بیان کیا جارہا ہے کہ اس دن آسمان پھٹ جائے گا، ستارے غائب ہو جائیں گے اور پورا نظام عالم درہم برہم ہو جائے گا، اور فرشتے اُتر کر تمام مخلوقات کو میدانِ محشر میں گھیر لیں گے. اس دن صرف اللہ کی بادشاہی رہ جائے گی، دنیا کے تمام بادشاہ عاجز بندوں کی حیثیت سے میدانِ محشر میں اکٹھا ہوں گے، اور عذاب کی سختی کا تصور کر کے کافروں کا بہت ہی بُرا حال ہوگا. مارے حسرت وندامت کے دانتوں سے اپنی انگلیاں کاٹیں گے، اور کہیں گے، اے کاش! دنیا میں ہم نے رسول کی بات مان لی ہوتی اور ان پر ایمان لے آئے ہوتے. اے کاش! میں نے فلاں کافر شیطان کو اپنا دوست نہ بنایا ہوتا، جس نے مجھے قرآن پر ایمان لانے سے روکا، اور طرح طرح کے جھوٹے دلائل کے ذریعہ مجھے باور کرایا کہ یہ اللہ کا کلام نہیں ہے.

آیت (۲۹) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ شیطان کی تو صفت ہی یہ ہے کہ وہ اپنے پیروکاروں سے جھوٹے وعدے کرتا ہے اور گمراہی کی راہ پر دور تک لے جاتا ہے، پھر بھٹکتا ہوا چھوڑ کر چل دیتا ہے.

(۱۲) قیامت کے دن رسول اکرم ﷺ اللہ تعالیٰ کے حضور مشرکینِ مکہ کا شکوہ کریں گے، کہ اے میرے رب! انہی لوگوں نے دنیا میں تیرے قرآن کے ساتھ بے اعتنائی برتی تھی، جب ان کے سامنے اس کی تلاوت ہوتی تھی تو یہ لوگ اس کا مذاق اڑاتے تھے، سیٹیاں بجاتے تھے اور مختلف قسم کی آوازیں نکالتے تھے، تاکہ لوگ غور سے نہ سن سکیں. اور یہ شکوہ اس لئے ہوگا تاکہ اللہ کا عذاب ان کے لئے بڑھا دیا جائے.

ایک دوسرا قول یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے رب سے یہ شکوہ دنیا میں کیا تھا. امام ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ "ھجر قرآن" یعنی قرآنِ کریم کو چھوڑ دینا کئی طرح سے ہوتا ہے. مثلاً کوئی شخص اسے غور سے نہ سنے اور اس پر ایمان نہ لائے، اس پر عمل نہ کرے، اپنے تمام معاملات میں اسے فیصل نہ مانے، اس میں غور وفکر نہ کرے، اور اپنے روحانی امراض کا علاج اس کے ذریعہ نہ کرے. حافظ سیوطی اور ابوالسعود وغیرہ کہتے ہیں کہ اس آیت میں ان لوگوں کے لئے دھمکی ہے جو قرآنِ کریم کی روزانہ تلاوت نہیں کرتے ہیں، کہ قیامت کے دن نبی کریم ﷺ ان کے خلاف اللہ سے شکوہ کریں گے.

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿٣١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ ۖ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴿٣٢﴾ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾

اور اسی طرح ہم نے ماضی میں ہر نبی کا مجرموں میں سے ایک دشمن (۱۳) بنا دیا تھا، اور آپ کا رب بحیثیت ہادی ومددگار کافی ہے ﴿۳۱﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ اس پر پورا قرآن ایک ہی بار (۱۴) کیوں نہیں اُتار دیا گیا، اس طرح بتدریج اس لئے اُتارا گیا تاکہ ہم اس کے ذریعہ آپ کے دل کو تقویت پہنچائیں اور اسے ہم نے آپ کو تھوڑا تھوڑا پڑھ کر سنایا ہے ﴿۳۲﴾ اور کفار جب بھی آپ کے سامنے (قرآن پر) کوئی نیا اعتراض (۱۵) لاتے ہیں تو ہم آپ کو اس کا صحیح جواب بھیج دیتے ہیں، اور بات کو خوب اچھی طرح واضح کر دیتے ہیں ﴿۳۳﴾

(۱۳) کفارِ مکہ نبی کریم ﷺ کا مذاق اڑاتے تھے، اور قدم قدم پر ان کی دعوت کے آڑے آتے تھے، تو ایک انسان ہونے کی حیثیت سے آپ ﷺ کو تکلیف ہوتی تھی اور کبھی کبھار دل برداشتہ ہو جاتے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ آپ سے پہلے جتنے انبیاء آئے، مجرمین قوم میں سے کوئی نہ کوئی ان کا بڑا پکا دشمن ہوتا تھا، جو ان کی ایذا رسانی کے درپے ہوتا تھا، اور لوگوں کو اپنے کفر کی طرف بلاتا تھا، اس لئے آپ دل برداشتہ نہ ہوں، اور یہ یقین رکھئے کہ جو بھی اللہ کی کتاب پر ایمان لائے گا اور آپ کی تصدیق کرے گا، اُسے اللہ دنیا اور آخرت دونوں جہان میں ہدایت دے گا اور اس کی مدد فرمائے گا.

سورۃ الأنعام آیت (۱۱۲) میں بھی اللہ تعالیٰ نے یہی بات کہی ہے: ﴿وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ﴾ "ہم نے اسی طرح انسانوں اور جنوں کے شیاطین میں سے ہر نبی کا ایک دشمن بنایا تھا".

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا دشمن ابو جہل تھا، اور موسیٰ کا دشمن قارون تھا. قارون موسیٰ علیہ السلام کا چچازاد بھائی تھا.

(۱۴) مشرکینِ مکہ کبر ونخوت میں آکر بغیر کسی معقول سبب کے کہتے تھے کہ جس طرح تورات اور انجیل وزبور ایک بار نازل ہوئے تھے، قرآن بھی ایک ہی بار کیوں نہ اتار دیا گیا. حالانکہ اس طرح کے سوالات کرنے کا انہیں کوئی حق نہیں پہنچتا تھا، یہ محض ان کے کفر وعناد کا نتیجہ تھا. نبی کریم ﷺ کو ان کے اس قسم کے اعتراضات سے تکلیف پہنچتی تھی، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں اطمینان دلانے کے لئے فرمایا کہ قرآن کریم آیتوں اور سورتوں کی شکل میں اس لئے نازل ہو رہا ہے تاکہ آپ کے دل کو اس سے تقویت پہنچتی رہے اور آپ کی ہمت افزائی ہوتی رہے. جیسے بارش کا پانی جب زمین پر پہنچتا ہے، تو اس میں نئی زندگی آجاتی ہے، اور انواع واقسام کے پھول اور پھل نظر آنے لگتے ہیں.

اور قرآنِ کریم اس لئے بھی ٹکڑوں میں نازل ہو رہا ہے، تاکہ اس کا یاد کرنا، اسے سمجھنا اور اس پر عمل کرنا آسان ہو. اسی مضمون کو اللہ تعالیٰ نے سورۂ بنی اسرائیل آیت (۱۰۶) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنزِيلًا﴾ "قرآن کو ہم نے تھوڑا تھوڑا کر کے اس لئے اُتارا ہے تاکہ آپ اسے مہلت کے ساتھ لوگوں کو سنائیں اور ہم نے اسے بتدریج نازل فرمایا ہے".

اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ ۙ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗٓ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ﴿۳۵﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ﴿۳۶﴾ وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۳۷﴾ وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا۟ وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًۢا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿۳۸﴾ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۡ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ﴿۳۹﴾

وہ لوگ اپنے چہروں کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، اُن کا ٹھکانا بہت ہی بُرا ہے، اور وہ لوگ سب سے زیادہ گم گشتہ راہ ہیں ﴿۳۴﴾ اور ہم نے موسیٰ (۱۶) کو تورات دی، اور ان کے بھائی ہارون کو ان کا وزیر بنادیا ﴿۳۵﴾ پس ہم نے کہا کہ آپ دونوں اس قوم کے پاس جایئے، جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا دیا، پھر ہم نے انہیں یکسر ہلاک کردیا ﴿۳۶﴾ اور نوح کی قوم (۱۷) نے جب رسولوں کو جھٹلا دیا، تو ہم نے انہیں ڈبو دیا، اور لوگوں کے لئے انہیں نشانِ عبرت بنادیا، اور ہم نے ظالموں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۳۷﴾ اور عاد و ثمود اور کنواں والوں کو اور ان وقتوں کے درمیان پائی جانے والی بہت سی دوسری قوموں کو بھی (ہلاک کردیا) ﴿۳۸﴾ اور ہم نے ہر ایک کے سامنے دوسروں کی مثالیں پیش کیں (تاکہ عبرت حاصل کریں) اور ہم نے ہر ایک کو ہلاک و برباد کردیا ﴿۳۹﴾

---

(۱۵) اس آیتِ کریمہ میں بھی قرآنِ کریم کے تیئیس سالوں میں نازل کئے جانے کی حکمت بیان کی گئی ہے، اور مشرکینِ مکہ کے اعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! اس کی حکمت یہ ہے کہ کفارِ مکہ جب بھی کوئی کافرانہ اور معاندانہ اعتراض کریں گے، تو ہم بروقت انہیں ایسا مُسکت جواب دیں گے کہ انہیں منہ کی کھانی پڑے گی۔

آیت (۳۴) میں انہی منکرینِ آخرت اور قرآن پر معاندانہ اعتراض کرنے والے مشرکینِ مکہ کا انجام بتایا گیا ہے کہ فرشتے انہیں ان کے چہروں کے بل گھسیٹ کر جہنم کی طرف لے جائیں گے، اور کہیں گے یہ لوگ دنیا میں گمراہ ترین لوگ تھے، اور آخرت میں اپنے انجام کے اعتبار سے بدترین لوگ تھے۔

(۱۶) یہاں سے چند انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات بیان کئے جارہے ہیں، تاکہ نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جائے کہ کفارِ مکہ آپ کی جو تکذیب کر رہے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ گذشتہ مشرک قوموں نے بھی اپنے انبیاء کی اسی طرح تکذیب کی تھی۔ اس لئے آپ دل چھوٹا نہ کیجئے، اور پیغام رسانی کے کام میں دلجمعی کے ساتھ لگے رہئے۔ نیز یہ واقعات اس لئے بھی بیان کئے جارہے ہیں، تاکہ مشرکینِ مکہ ان سے عبرت حاصل کریں کہ اگر وہ بھی اپنے کفر و سرکشی پر اڑے رہے تو ان کا انجام بھی انہی قوموں جیسا ہوسکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو تورات دی، اور ان کے بھائی ہارون کو ان کا مددگار بنایا، اور انہیں حکم دیا کہ وہ فرعون، ہامان اور قبطیوں کے سامنے توحید کی دعوت پیش کریں۔ انہوں نے ایسا ہی کیا، لیکن فرعون اور فرعونیوں نے اللہ کی آیتوں اور معجزات کو جھٹلا دیا اور موسیٰ و ہارون کی دعوتِ توحید قبول کرنے سے انکار کردیا، تو اللہ نے انہیں بحر قلزم (بحر احمر) میں غرق کردیا۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو بھی دعوتِ توحید دے کر ان کی قوم کے پاس بھیجا، لیکن ہزار کوشش کے باوجود وہ لوگ

وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ﴿٤٠﴾ وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ﴿٤١﴾ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾

اور اہل قریش کا گذر اس بستی (١٨) سے ہو چکا ہے جس پر پتھروں کی بدترین بارش کر دی گئی تھی، کیا وہ لوگ اُسے دیکھتے نہیں، بلکہ وہ دوبارہ زندہ کئے جانے پر یقین نہیں رکھتے ﴿٤٠﴾ اور کفارِ مکہ جب بھی آپ کو دیکھتے (١٩) ہیں، تو آپ کا مذاق اڑاتے ہیں (کہتے ہیں) کیا یہی ہے وہ آدمی جسے اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے ﴿٤١﴾ قریب تھا کہ یہ شخص ہمیں ہمارے معبودوں سے دور کر دیتا، اگر ہم ان کے بارے میں ثابت قدم نہ رہے ہوتے، اور جب وہ لوگ عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون سب سے زیادہ گمراہ تھا ﴿٤٢﴾

ایمان نہیں لائے، اور نوح علیہ السلام اور ان سے قبل کے تمام انبیاء کی تکذیب کر دی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں طوفان کے ذریعہ ہلاک کر دیا، اور آنے والے لوگوں کے لئے ان کی ہلاکت کو درس عبرت بنا دیا، اور آخرت میں تو دردناک عذاب ان ظالموں کا انتظار کر رہا ہے۔

قومِ عاد، قومِ ثمود، اور (رس) کنواں کے قریب رہنے والوں نے بھی اپنے اپنے انبیاء کی تکذیب کی، اور دوسری بہت سی قوموں نے بھی اپنے انبیاء کی تکذیب کی تو اللہ تعالیٰ نے سب کو انبیاء کے ذریعہ مثالیں دے کر اور دوسری قوموں کے واقعات سنا کر راہ راست پر لانے کی کوشش کی، لیکن جب ان کے حق میں کوئی دلیل وحجت مفید ثابت نہیں ہوئی اور اپنے کفر وعناد پر مصر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان سب کو ہلاک کر دیا۔

" أصحاب الرس " "کنواں والوں" کی تعیین میں علماء کے کئی اقوال ہیں: سُدّی کہتے ہیں کہ یہ انطاکیہ میں ایک کنواں تھا جس میں کافروں نے اس حبیب النجار کو قتل کر کے ڈال دیا تھا جس کا ذکر سورۂ یٰسٓ آیت (٢٠) ﴿قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ﴾ میں آیا ہے۔ ابن جریر کے نزدیک راجح یہ ہے کہ اُن سے مراد " أصحاب الأخدود " ہیں، جن کا ذکر سورۃ البروج میں آیا ہے۔

(١٨) اس آیتِ کریمہ میں قوم لوط کی بستیوں (سدوم وعمورہ) کا ذکر ہے، جن کے رہنے والوں نے لوط علیہ السلام کو جھٹلایا، ان کی دعوت کو قبول نہیں کیا، اور فعل لواطت پر مصر رہے، تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ مشرکینِ مکہ اپنے تجارتی سفروں میں شام وفلسطین جاتے ہوئے ان بستیوں سے گذرتے تھے اور دیکھتے تھے کہ اب وہ بستیاں نشانِ عبرت بن گئی ہیں۔ لیکن اس سے عبرت حاصل نہیں کرتے تھے اس لئے کہ انہیں آخرت میں حساب اور جزا وسزا پر یقین ہی نہیں تھا۔

(١٩) مشرکینِ مکہ جب رسول اللہ ﷺ کو کسی مجلس میں یا راہ چلتے دیکھتے، تو آپ ﷺ کی طرف اشارہ کر کے آپس میں نہایت حقارت آمیز انداز میں کہتے کہ یہی ہے وہ جسے اللہ نے اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے، یعنی اس کے علاوہ اور کسی پر اللہ کی نظر نہیں پڑی تھی، ہم تو بچ ہی گئے کہ اس کے جھانسے میں نہیں آئے اور اپنے دین پر قائم رہے، ورنہ ہمیں ہمارے معبودوں کی عبادت سے روک ہی دیتا۔

أَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَٰمِ ۖ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ وَلَوْ شَآءَ لَجَعَلَهُۥ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝ ثُمَّ قَبَضْنَٰهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝ وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِبَاسًا وَٱلنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ ٱلنَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهِۦ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً طَهُورًا ۝ لِّنُحْـِۧىَ بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُۥ مِمَّا خَلَقْنَآ أَنْعَٰمًا وَأَنَاسِىَّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا۟ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھ لیا جس نے اپنی خواہش نفس (٢٠) کو اپنا معبود بنا رکھا ہے، کیا آپ اس کے ذمہ دار ہیں ﴿۴۳﴾ کیا آپ کا خیال ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سمجھتے ہیں، وہ تو چوپایوں کے مانند ہیں، بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں ﴿۴۴﴾ کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا (٢١) نہیں کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلاتا ہے، اور اگر وہ چاہتا تو اسے ساکن بنا دیتا، پھر ہم نے آفتاب کو اس (سائے) کی پہچان بنا دی ہے ﴿۴۵﴾ پھر ہم اسے اپنی طرف آہستہ آہستہ سمیٹ لیتے ہیں ﴿۴۶﴾ اور اُسی نے تمہارے لئے رات کو لباس اور نیند کو راحت کا سبب بنایا ہے، اور دن کو جی اٹھنے اور چلنے پھرنے کے لئے بنایا ہے ﴿۴۷﴾ اور وہی ہوا کو بارانِ رحمت سے پہلے خوشخبری کے طور پر بھیجتا ہے، اور ہم ہی آسمان سے پاک کرنے والا پانی بھیجتے ہیں ﴿۴۸﴾ تاکہ اس کے ذریعہ مردہ بستی کو زندہ کر دیں، اور اسے اپنی مخلوقات میں سے بہت سے چوپایوں اور انسانوں کو پلائیں ﴿۴۹﴾ اور ہم نے اپنی آیتوں کو ان کے لئے مختلف انداز میں بیان کیا ہے، تاکہ نصیحت حاصل کریں، لیکن اکثر لوگ ناشکری ہی کی راہ اختیار کرتے ہیں ﴿۵۰﴾

آیت (۴۲) کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ جب وہ لوگ اپنی آنکھوں سے دنیا یا آخرت میں عذاب کو دیکھ لیں گے، تو انہیں پتہ چل جائے گا کہ گم گشتہ راہ کون تھا، وہ یا اللہ کے رسول اور مومنین۔ دنیاوی عذاب کے اعتبار سے میدانِ بدر میں جس طرح کفارِ مکہ قتل کئے گئے اور جو رہ گئے قید کر لئے گئے، وہ اس بات کی بیّن دلیل تھی کہ رسول اللہ ﷺ اور صحابۂ کرام کے مقابلے میں وہی لوگ گمراہ تھے۔

(۲۰) نبی کریم ﷺ کی مزید تسلی کے لئے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو اپنی خواہش نفس کا بندہ ہو کہ آج ایک پتھر کی عبادت کر رہا ہے اور کل اگر اُسے کوئی دوسرا خوبصورت پتھر نظر آ جاتا ہے تو پہلے کو چھوڑ کر دوسرے کو پوجنے لگتا ہے، کیا آپ ایسے گرے انسان کو راہِ راست پر لا سکتے ہیں؟! اگر ایسا نہیں کر سکتے تو اسے اس کے حال پر چھوڑ دیجئے۔

آیت (۴۴) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے انہی مشرکینِ مکہ کی انتہائی گری ہوئی حالت بیان کی جا رہی ہے کہ کیا آپ سمجھتے ہیں، ان سے جو کہا جا رہا ہے اسے وہ سن رہے ہیں اور جو مطالبہ کیا جا رہا ہے اسے سمجھ رہے ہیں؟ ہرگز نہیں، یہ تو جانوروں کے مانند ہیں، بلکہ جانوروں سے بدتر ہیں، کہ جانور کم از کم آنے جانے کی راہ کو تو سمجھتا ہے، اور چرواہے کی آواز سن کر اس کے مطابق دائیں بائیں تو ہوتا ہے، لیکن یہ لوگ تو نہ اپنے رب کو پہچانتے ہیں، اور نہ اس کے رسول کی پکار کا جواب دیتے ہیں۔

(۲۱) اس آیتِ کریمہ سے آیت (۵۰) تک توحیدِ باری تعالیٰ کے پانچ دلائل بیان کئے گئے ہیں، جن میں سے ہر دلیل اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے۔

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُم بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی کے لئے الگ الگ ڈرانے والا (٢٢) بھیج دیتے ﴿٥١﴾ پس آپ کافروں کی بات نہ مانئے، اور (قرآن کے ذریعہ) اُن سے خوب جہاد کرتے رہئے ﴿٥٢﴾

پہلی دلیل: "سایہ" ہے، جو غروبِ آفتاب سے طلوعِ آفتاب تک پایا جاتا ہے۔ اس مدت میں اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے "سائے" کو پوری کائنات پر پھیلا دیتا ہے، پھر جب آفتاب طلوع ہوتا ہے تو وہ سایہ آہستہ آہستہ سمٹنے لگتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو اسے ساکن و ثابت بنا دیتا، لیکن اللہ اپنے بندوں کی مصلحت کے مطابق اسے سمیٹتا جاتا ہے، یہاں تک کہ دن چڑھ آتا ہے، اور کچھ دیر کے بعد آفتاب مغرب کی طرف مائل ہونے لگتا ہے، اور آہستہ آہستہ سایہ دوبارہ پھیلنے لگتا ہے، تاکہ دن کے مختلف حصے اور نمازوں کے اوقات جانے جائیں، یہاں تک کہ آفتاب غروب ہو جاتا ہے اور رات کی تاریکی آجاتی ہے۔ سائے کا اس طرح شام کے وقت بتدریج پھیلنا، اور صبح کے وقت بتدریج اس کا سمٹنا، اور بندوں کے بہت سے مصالح و منافع کا اس سے متعلق ہونا، اللہ کی قدرت، علم و حکمت، اور بندوں کے لئے اس کی رحمت عام کی دلیل ہے۔

دوسری دلیل: "رات اور دن" ہے۔ اللہ تعالیٰ نے "رات" کو لباس کے مانند پردہ کرنے والا، اور "نیند" کو انسانی جسم کے لئے راحت کا ذریعہ بنایا ہے، اور دن کے وقت آدمی روزی حاصل کرنے کے لئے زمین میں پھیل جاتا ہے۔

تیسری دلیل: "ہوا" ہے، جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ بادلوں میں پانی بھر دیتا ہے، جو مردہ زمین کو زندہ کر دیتا ہے۔ سورۃ الأعراف آیت (٥٧) میں اس آیت کی تفسیر گذر چکی ہے۔

چوتھی دلیل: "بارش کا پانی" ہے، جو میٹھا اور پاک کرنے والا ہوتا ہے۔ اسے انسان اور حیوانات پیتے ہیں، اور لوگ اس کے ذریعہ طہارت اور پاکیزگی حاصل کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے پانی کو پیدا کیا، اسے بارش کی شکل میں زمین پر برسایا، انسانوں اور حیوانات کے اجسام کو اس کا محتاج بنایا، اور پھر انہیں اس کا پینا اور استعمال کرنا سکھایا، یہ ساری باتیں اس کے "رب" ہونے کی دلیل ہیں۔

یہ آیت اور سورۃ الأنفال کی آیت (١١) ﴿وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ﴾ دلیل ہے کہ پانی کو اللہ نے پاک کرنے والا بنایا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بے شک پانی پاک ہے اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔ (ابوداود، نسائی، ترمذی اور ابن ماجہ)۔

پانچویں دلیل: بارش کے پانی میں اللہ کا تصرف ہے، کہ کبھی ایک علاقے میں بارش ہوتی ہے اور دوسرا علاقہ خشک رہتا ہے۔ اللہ اپنی حکمت کے تقاضوں کے مطابق اسے جہاں چاہتا ہے بھیجتا ہے، اور جہاں سے چاہتا ہے، اسے روک لیتا ہے۔ اس کی مرضی میں کوئی دخل نہیں دے سکتا۔

بہت سے مفسرین کے نزدیک "صرّفنا" سے مراد وہ تمام نشانیاں ہیں جن کا اوپر ذکر ہوا ہے۔ یعنی اللہ نے سایہ، بادل اور بارش کو قرآن اور دیگر آسمانی کتابوں میں بار بار اس لئے ذکر کیا ہے تاکہ لوگ ان میں غور و فکر کر کے اللہ کی توحید ربوبیت کے قائل ہوں، اور اس کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ کریں۔

آیت (٥٠) کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ انسان، اللہ کی ان تمام نعمتوں سے مستفید ہوتا ہے، لیکن ان میں اکثر و بیشتر لوگ

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

اور اسی نے دو دریاؤں کو ملا دیا (۲۳) ہے، یہ میٹھا پیاس بجھانے والا ہے، اور یہ کھارا تلخ ہے، اور اس نے دونوں کے درمیان ایک پردہ اور ایک رُکاوٹ کھڑی کر دی ہے ﴿۵۳﴾ اور اسی نے پانی (۲۴) سے آدمی کو پیدا کیا، پھر اسے نسب والا اور سُسرال والا بنایا، اور آپ کا رب ہر بات پر قادر ہے ﴿۵۴﴾ اور (حال یہ ہے کہ) کفار اللہ کے سوا ان معبودوں کی پرستش (۲۵) کرتے ہیں جو نہ انہیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، اور کافر ہر دم اپنے رب کی مخالفت پر آمادہ ہوتا ہے ﴿۵۵﴾

اس کے شکر گذار نہیں ہوتے ہیں، اور اسے چھوڑ کر دوسروں کی عبادت کرنے لگتے ہیں.

(۲۲) نبی کریم ﷺ کی عظمت اور فضیلت ظاہر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ہم چاہتے تو عرب و عجم کی ہر بستی کے لئے الگ الگ پیغمبر بھیج دیتے، جو انہیں ان کے خالق کی عبادت کی دعوت دیتے، لیکن ہم نے ایسا نہیں کیا، بلکہ تمام انس و جن کے لئے اکیلا آپ کو نبی بنا کر بھیجا ہے، اس سے جہاں آپ کا مقام بہت اونچا ہو گیا ہے، اور آپ کا اجر و ثواب بڑھ گیا ہے، وہیں آپ کی ذمہ داریاں بھی زیادہ ہو گئی ہیں، اس لئے آپ صبر و ثبات سے کام لیجئے اور کسی بھی معاملے میں کافروں کی بات نہ مانئے، اور قرآنِ کریم کی دعوت ان تک پہنچانے میں پوری طرح کوشاں رہئے. ان کے سامنے اس کی تلاوت کیجئے اور اس میں جو اوامر و نواہی اور نصیحت و موعظت ہیں انہیں بتاتے رہئے، اور اس راہ میں کسی بھی ممکن کوشش سے باز نہ آیئے.

مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ اس آیت میں نبی کریم ﷺ کو کافروں کے ساتھ دعوت و تبلیغ کی راہ میں مدارات اور نرمی کرنے سے روک دیا گیا ہے، اس لئے کہ ایسا کرنے سے حق کی آواز دب جائے گی، اور اسلام کے پھیلنے میں تاخیر ہو گی.

(۲۳) اللہ تعالیٰ کے رب اور یکتا و بے ہمتا ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس کے رحم اور اس کی قدرت سے دو دریا ساتھ ساتھ بہتے ہیں، ایک کا پانی نہایت میٹھا ہے، اور دوسرے کا نہایت کھارا، اور دونوں کے درمیان اس نے ایک ایسی غیر مرئی دیوار کھڑی کر دی ہے کہ دونوں دریا ایک ساتھ بہتے ہیں، لیکن میٹھا کھارے کے ساتھ ہرگز نہیں ملتا ہے. اسی حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الرحمٰن آیات (۱۹، ۲۰) میں بھی بیان فرمایا ہے: ﴿مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ٭ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ٭﴾ ”اس نے دو دریا جاری کر دیئے جو ایک دوسرے سے مل جاتے ہیں. ان دونوں میں ایک آڑ ہے کہ اس سے بڑھ نہیں سکتے“.

(۲۴) اس کے خالق و رب اور یکتا و بے ہمتا ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے انسان کو ایک حقیر نطفہ سے پیدا کیا ہے، پھر وہ پل بڑھ کر بڑا ہوتا ہے، اور ان میں سے کوئی مذکر اور کوئی مؤنث ہوتا ہے. اور ان سب کی نسبت اپنے باپ دادا کی طرف ہوتی ہے. اور جب شادی کرتا ہے، تو بیوی کی طرف سے اس کے بہت سارے رشتہ دار ہو جاتے ہیں. کنبے کا یہ سارا پھیلاؤ ایک قطرۂ منی سے وجود میں آتا ہے. یہ سب اللہ تعالیٰ کی قدرت کی کرشمہ سازیاں ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۵۴) کے آخر میں فرمایا: ﴿وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾ ”آپ کا رب ہر چیز پر قادر ہے“.

(۲۵) مذکورہ بالا دلائلِ توحید ربوبیت کا تقاضا تھا کہ مشرکینِ مکہ صرف ایک اللہ کی عبادت کرتے، لیکن وہ ان بتوں کی پوجا کرتے

وَمَآ أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَن شَآءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِۦ ۚ وَكَفَىٰ بِهِۦ بِذُنُوبِ عِبَادِهِۦ خَبِيرًا ﴿٥٨﴾ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهِۦ خَبِيرًا ﴿٥٩﴾

اور ہم نے آپ کو صرف خوشخبری (۲۶) دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ﴿۵۶﴾ آپ کہہ دیجئے، میں تبلیغ رسالت کا تم سے کوئی معاوضہ (۲۷) نہیں طلب کرتا ہوں، مگر یہ کہ جو چاہے اپنے رب تک پہنچنے کی راہ اختیار کرلے ﴿۵۷﴾ اور آپ ہمیشہ زندہ رہنے والے پر بھروسہ (۲۸) کیجئے جو کبھی نہیں مرے گا، اور اس کی پاکی اور حمد وثنا بیان کرتے رہئے، اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۵۸﴾ جس نے آسمان (۲۹) اور زمین کو اور ان کے درمیان پائی جانے والی تمام اشیاء کو چھ دنوں میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی ہو گیا، پس آپ ان کی تفصیلات اس اللہ سے پوچھئے جو ہر بات کی خبر رکھتا ہے ﴿۵۹﴾

ہیں جو ان کی عبادت کے بدلے میں نہ انہیں فائدہ پہنچا سکتے ہیں، اور اگر وہ ان کی عبادت نہ کریں تو نہ انہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں. اور وہ ان بتوں کی نہیں بلکہ درحقیقت شیطان کی عبادت کرتے ہیں جو انہیں بتوں کی عبادت پر ورغلاتا ہے. تو گویا کافر اپنے رب کے خلاف شیطان کی مدد کرتا ہے، یعنی اُسے مزید اللہ کی نافرمانی پر اُکساتا ہے، اور اس کی ہمت بڑھاتا ہے.

(۲۶) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا کہ ہم نے تو آپ کو جنت کی خوشخبری اور جہنم سے ڈرانے کے لئے بھیجا ہے. تو آپ اپنا کام کرتے رہئے، اور اس فکر سے پریشان نہ ہوئیے کہ کون اسلام لے آیا اور کون کفر پر مصر رہا. اس لئے کہ ہدایت کی توفیق دینا ہمارا کام ہے، ہم جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں کفر وضلالت میں بھٹکتا چھوڑ دیتے ہیں. اور اللہ کسے ہدایت دیتا ہے اور کسے نہیں، اس کی تفصیل بارہا گذر چکی ہے کہ جو اللہ سے ہدایت مانگتا ہے اور مسلسل مانگتا رہتا ہے، اللہ اسے ہدایت دیتا ہے اور جو اپنے لئے گمراہی کو پسند کرتا ہے اور اس پر اصرار کرتا ہے، تو اللہ اسے گمراہ کر دیتا ہے.

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی کہا کہ اے مشرکینِ مکہ! میں جو تمہیں قرآن پڑھ کر سناتا ہوں اور ایک اللہ پر ایمان لانے کی دعوت دیتا ہوں، تو مجھے تم سے کسی مادی منفعت کی لالچ نہیں ہے، بلکہ میرا منشا تو یہ ہے کہ تم میں سے جو چاہے میری دعوت کو قبول کرکے اللہ پر ایمان لائے، اس کی بندگی کرے، اور اس کی قربت ورحمت کا حقدار بن جائے.

(۲۸) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اپنے تمام دعوتی اور غیر دعوتی امور میں صرف اللہ پر بھروسہ کیجئے جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا، ساری مخلوقات مرجائے گی اور وہ اکیلا زندہ رہے گا، اس لئے وہی اس لائق ہے کہ اس پر بھروسہ کیا جائے. اور دعوت الی اللہ کی راہ میں جو تکلیفیں اور صعوبتیں پیش آئیں، انہیں برداشت کرنے اور ثابت قدم رہنے کے لئے اللہ کی تسبیح بیان کیجئے، نماز پڑھئے اور ذکر الٰہی میں مشغول رہئے.

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب واقف ہے، اس لئے آپ کافروں اور مشرکوں کے کفر وشرک پر نہ کڑھیں، اللہ ان کے ایک ایک گناہ کو گن رہا ہے، اور ان کا بدلہ دیر یا سویر انہیں مل کر رہے گا.

(۲۹) اوپر والی آیت سے متعلق ہے، یعنی آپ اس اللہ پر بھروسہ کیجئے جس کی صفت "حيّ" ہے، اور جس نے آسمانوں اور زمین

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ﴿٦١﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٦٢﴾

اور جب کافروں سے کہا جاتا ہے کہ "رحمٰن" کے لئے سجدہ (۳۰) کرو، تو وہ کہتے ہیں کہ "رحمٰن" کون ہے؟ کیا ہم اس کو سجدہ کریں جس کے سجدہ کا تم ہمیں حکم دیتے ہو، اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے لگتے ہیں ﴿۶۰﴾ بے شمار خیر و برکت والا ہے وہ اللہ جس نے آسمان میں بُرج (۳۱) بنائے ہیں، اور اُس میں ایک چراغ (آفتاب) اور ایک روشن ماہتاب بنایا ہے ﴿۶۱﴾ اور اُسی نے رات اور دن کو یکے بعد دیگرے آنے والا بنایا ہے، اس شخص کے لئے جو نصیحت حاصل کرنا چاہے یا اللہ کا شکر ادا کرنا چاہے ﴿۶۲﴾

اور ان دونوں کے درمیان کی ساری چیزوں کو چھ دنوں میں پیدا کیا، اور جس کی صفت "رحمٰن" ہے، پھر وہ عرش پر مستوی ہو گیا "استویٰ علی العرش" کی تفسیر سورۃ الأعراف آیت (۵۴) اور سورۃ یونس آیت (۳) اور سورۃ الرعد آیت (۲) اور سورۃ طٰہٰ آیت (۵) میں گذر چکی ہے۔ آخر میں اللہ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور استویٰ علی العرش وغیرہ کی تفصیل آپ باری تعالیٰ سے پوچھ لیجئے جس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور ان سے متعلق پورا علم رکھتا ہے۔

(۳۰) مشرکینِ مکہ "رحمٰن" کا معنی نہیں جانتے تھے، اور نہ جانتے تھے کہ یہ اللہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ اس لئے نبی کریم ﷺ نے جب ان سے کہا کہ تم لوگ بتوں کے بجائے "رحمٰن" کو سجدہ کرو، تو انہوں نے جواب دیا کہ ہم کسی "رحمٰن" کو نہیں جانتے ہیں، صرف "رحمٰن الیمامہ" یعنی مسیلمہ کو جانتے ہیں، جس نے اپنا لقب "رحمٰن" رکھ لیا تھا۔ کیا تم چاہتے ہو کہ تم ہمیں جس کی عبادت کا حکم دو اسی کی عبادت کریں، یعنی چاہتے ہو کہ بس ہم تمہاری ہر بات مانتے رہیں۔ تو ایسا نہیں ہوگا اور ہم "رحمٰن" کو سجدہ نہیں کریں گے۔ یعنی تکبر کی وجہ سے دین و ایمان سے ان کی نفرت اور بڑھ گئی۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ کافروں کے برعکس، مومنین اس اللہ کی عبادت کرتے ہیں جو رحمٰن اور رحیم ہے، اور اسی کے لئے سجدہ کرتے ہیں۔ نیز لکھتے ہیں، علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ اس آیت کی تلاوت کرنے والے اور سننے والے کو سجدہ کرنا چاہئے۔

(۳۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بعض ایسے مظاہر قدرت کو بیان کیا ہے کہ اگر "رحمٰن" کے لئے سجدہ نہ کرنے والے مشرکین ان میں غور و فکر کریں تو وجوب سجدہ کے قائل ہو جائیں۔ اللہ تعالیٰ کی بابرکت ذات نے آسمان میں سات متحرک سیاروں کے بارہ بُرج یعنی منازل بنائے ہیں۔ وہ سیارے اللہ کے حکم کے مطابق ایک منزل سے دوسری منزل کی طرف منتقل ہوتے رہتے ہیں۔ اور ان کی اس منتقلی سے حالات و واقعات میں مختلف تبدیلی آتی رہتی ہے۔ بعض لوگوں نے "بُروج" سے بڑے بڑے ستارے مراد لئے ہیں۔ شوکانی کے نزدیک پہلا قول راجح ہے۔

نیز اس بابرکت ذات نے آسمان میں آفتاب و ماہتاب بنائے ہیں۔ اور اسی نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے لگا دیا ہے۔ ہر ایک دوسرے کے بعد ضرور آ جاتا ہے۔ جب سے اللہ نے دنیا بنائی ہے، اس نظام میں کوئی تبدیلی نہیں آئی ہے، جیسا کہ سورۂ ابراہیم آیت (۳۳) میں آیا ہے: ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ﴾ "اسی نے تمہارے لئے سورج

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ﴿٦٣﴾ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ﴿٦٤﴾ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿٦٦﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ﴿٦٨﴾ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٧٠﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾ وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ ۙ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ﴿٧٢﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿٧٤﴾

اور رحمٰن کے نیک بندے (۳۲) وہ لوگ ہیں جو زمین پر نرمی اور عاجزی کے ساتھ چلتے ہیں، اور جب نادان لوگ ان کے منہ لگتے ہیں تو سلام کر کے گذر جاتے ہیں ﴿۶۳﴾ اور جو اپنے رب کے سامنے سجدہ اور قیام کی حالت میں رات گذارتے ہیں ﴿۶۴﴾ اور جو دعا مانگتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم سے جہنم کے عذاب کو ٹال دے، بے شک اس کا عذاب ہمیشہ کے لئے جان کو لگ جانے والا ہے ﴿۶۵﴾ یقیناً وہ بڑا ہی بُرا ٹھکانا اور جائے قیام ہے ﴿۶۶﴾ اور جو خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ (اپنے آپ کو) تنگی میں ڈالتے ہیں، اور اپنی گذر اوقات دونوں کے درمیان کرتے ہیں ﴿۶۷﴾ اور جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پکارتے ہیں، اور جس جان کو اللہ نے حرام کیا ہے اسے ناحق قتل نہیں کرتے ہیں، اور نہ وہ زنا کرتے ہیں، اور جو کوئی ایسا کرے گا وہ اپنے گناہوں کا بدلہ پائے گا ﴿۶۸﴾ قیامت کے دن اس کا عذاب دوہرا کر دیا جائے گا، اور وہ اسی میں ہمیشہ کے لئے ذلیل وخوار بن کر رہے گا ﴿۶۹﴾ مگر جو شخص توبہ کرے گا، اور ایمان لے آئے گا اور نیک عمل کرے گا، تو اللہ اس کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دے گا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۷۰﴾ اور جو شخص توبہ کر لیتا ہے اور عمل صالح کرتا ہے تو وہ اللہ کی طرف پورے طور پر لوٹ آتا ہے ﴿۷۱﴾ اور جو لوگ جھوٹی گواہی نہیں دیتے ہیں، اور جب کسی ناپسندیدہ چیز سے ان کو سابقہ پڑتا ہے تو شریفوں کی طرح گذر جاتے ہیں ﴿۷۲﴾ اور جب انہیں ان کے رب کی آیتیں پڑھ کر نصیحت کی جاتی ہے تو بہروں اور اندھوں کی سی حرکتیں نہیں کرتے ہیں ﴿۷۳﴾ اور جو دعا مانگتے ہیں کہ ہمارے رب! ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کو آنکھوں کی ٹھنڈک بنا، اور ہمیں پرہیز گاروں کا امام بنا ﴿۷۴﴾

اور چاند کو مسخر کر دیا ہے کہ برابر ہی چل رہے ہیں"۔ لیل و نہار کے اس تعاقب سے اللہ کی عبادتوں کے اوقات کی تعیین ہوتی ہے۔ اور اگر کوئی شخص دن کی کوئی عبادت بھول جاتا ہے تو اسے رات میں ادا کر لیتا ہے، اور رات کی عبادت دن میں ادا کر لیتا ہے۔ یہ سارے فائدے ان کو حاصل ہوتے ہیں جو اللہ کی عبادت کرنا چاہتا ہے اور اس کی نعمتوں کا شکر بجا لانا چاہتا ہے، اور رات میں نمازیں پڑھتا ہے اور اللہ کے سامنے گریہ وزاری کرتا ہے، اور دن کے وقت روزے رکھتا ہے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔

أُولَٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَٰمًا ﴿٧٥﴾ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٧٦﴾

انہی لوگوں کو ان کے صبر واستقامت کی بدولت جنت میں اعلیٰ مقام ملے گا، اور اس میں دعائے خیر وسلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جائے گا ﴿۷۵﴾ وہاں ہمیشہ رہیں گے، وہ بہت ہی اچھا ٹھکانا اور جائے قیام ہوگا ﴿۷۶﴾

(۳۲) ان آیاتِ کریمہ میں "رحمٰن" کے ان نیک بندوں کی نو۹ صفات بیان کی گئی ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے فضل وکرم سے جنت عطا کرے گا:

ان کی پہلی صفت یہ ہے کہ وہ متکبر نہیں ہوتے، جب چلتے ہیں تو سکون ووقار کے ساتھ چلتے ہیں، اکڑ کر نہیں چلتے، لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ وہ ریاکاری میں بیماروں کی طرح چلتے ہیں. نبی کریم ﷺ اس طرح چلتے تھے کہ جیسے اُوپر سے نیچے اتر رہے ہوں. اور جب نادان لوگ انہیں کوئی غیر مناسب بات کہہ دیتے ہیں تو برائی کا جواب برائی سے نہیں دیتے، بلکہ ان کے شر سے بچنے کے لئے خاموشی اختیار کرتے ہیں یا کوئی ایسا جواب دیتے ہیں جس سے شر ٹل جائے.

دوسری صفت یہ ہے کہ وہ راتوں میں اُٹھ کر نمازیں پڑھتے ہیں، اور اپنے رب کے حضور گریہ وزاری کرتے ہیں. سورۃ الذاریات آیات (۱۷/۱۸) میں ہے: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ * وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ *﴾ "وہ لوگ راتوں کو بہت کم سوتے تھے، اور صبح کے وقت اللہ سے مغفرت مانگتے تھے".

تیسری صفت یہ ہے کہ وہ اپنی زندگی اللہ کی طاعت وبندگی میں گذارنے کے باوجود جہنم کے عذاب سے شدید خائف ہوتے ہیں، اور دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے اللہ! جہنم کے اس عذاب کو ہم سے ٹال دے جو کبھی ختم نہیں ہوگا، اور جو بدترین ٹھکانا ہوگا.

چوتھی صفت یہ ہے کہ وہ مال خرچ کرنے میں اعتدال کی راہ اختیار کرتے ہیں، نہ تو فضول خرچی کرتے ہیں، اور نہ ہی بخل کی وجہ سے اپنی ذات کو اور اپنے اہل وعیال کو تنگی میں ڈالتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو سورۂ بنی اسرائیل آیت (۲۹) میں اسی میانہ روی کا حکم دیا ہے: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾ "آپ اپنا ہاتھ اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھئے اور نہ اسے بالکل کھول دیجئے کہ پھر آپ ملامت کیا ہوا درماندہ بیٹھ جائیے". اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے "آدمی کے سمجھدار ہونے کی دلیل یہ ہے کہ وہ اپنے اخراجات میں میانہ روی اختیار کرے". (مسند احمد). نیز فرمایا ہے: "جو میانہ روی اختیار کرے گا وہ محتاج نہیں ہوگا". (مسند احمد).

پانچویں صفت یہ ہے کہ وہ اللہ کے سوا کسی اور کو اپنا معبود نہیں جانتے ہیں، اور اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے ہیں.

چھٹی صفت یہ ہے کہ وہ کسی بے گناہ کو قتل نہیں کرتے ہیں (الا یہ کہ کوئی شخص اسلام سے پھر جائے، یا شادی کرنے کے بعد زنا کرے، یا کسی کو بے سبب قتل کر دے) اور وہ لوگ زنا نہیں کرتے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص ان تین گناہوں میں سے (جن کا ذکر پانچویں اور چھٹے نمبر میں آیا ہے) کوئی گناہ کرے گا وہ عذاب پائے گا، قیامت کے دن اس کا عذاب دوگنا کر دیا جائے گا، اور ذلت ورسوائی کے ساتھ ہمیشہ اُسی عذاب میں رہے گا.

صحیحین میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم کسی کو اللہ کا شریک بناؤ، حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے، اور یہ کہ تم اپنی اولاد کو محتاجی کے ڈر سے قتل کر دو، اور یہ کہ تم اپنے پڑوسی

کی بیوی کے ساتھ زنا کرو، تو یہ آیت آپ ﷺ کی حدیث کی تائید میں نازل ہوئی.

آیت (۷۰) میں اللہ تعالیٰ نے اس ہمیشگی کے عذاب سے ان لوگوں کو مستثنیٰ قرار دیا ہے جو صدق دل سے تائب ہو جائیں گے، اللہ، رسول، آخرت اور دین اسلام پر ایمان لائیں گے اور اسلام کے فرائض خمسہ کی پابندی کریں گے. اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ ان کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دے گا، اس لئے کہ وہ بڑا مغفرت کرنے والا اور نہایت مہربان ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کئی سال تک ﴿يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا﴾ پڑھتے رہے، پھر آیت (۷۰) نازل ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ اتنا زیادہ خوش ہوئے کہ میں نے آپ ﷺ کو اتنا خوش پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا.

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ قاتل کی توبہ قبول کی جاتی ہے. اور اس آیت اور سورۃ النساء کی آیت (۹۳) ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا﴾ کے درمیان تعارض نہیں ہے. اس لئے کہ سورۃ النساء کی آیت اگرچہ مدنی ہے، لیکن مطلق ہے، اس لئے اسے اس آدمی پر محمول کیا جائے گا جو توبہ نہیں کرے گا، اور سورۃ الفرقان کی یہ آیت توبہ کے ساتھ مقید ہے. سورۃ النساء میں مذکورہ بالا آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے، میں نے اس موضوع پر تفصیل کے ساتھ لکھا ہے، اسے دیکھ لینا مفید رہے گا.

آیت (۷۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کے نزدیک وہی توبہ قابلِ اعتبار ہو گی جس کے بعد آدمی گناہوں سے بالکل دور ہو جائے، ان پر نادم ہو، اور عمل صالح کے ذریعہ اپنے صدق توبہ کی دلیل فراہم کرے.

ساتویں صفت یہ ہے کہ وہ ایسی مجلس میں شریک نہیں ہوتے ہیں جن میں جھوٹ بولا جاتا ہے اور باطل کی تائید کی جاتی ہے، اور نہ وہ جھوٹی گواہی دیتے ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک "الزُّور" سے مراد مشرکین کے ایام عید ہیں. یعنی وہ مشرکین کی عیدوں میں شریک نہیں ہوتے ہیں. اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس سے مراد ''گانا'' ہے یعنی موسیقی اور گانا نہیں سنتے ہیں. اور ایسے لوگ جب کسی بے جا اور لغو قول و عمل کی مجلس سے گذرتے ہیں، تو اپنی عزت نفس کا خیال کرتے ہوئے دامن بچا کر نکل جاتے ہیں.

آٹھویں صفت یہ ہے کہ جب کوئی شخص قرآن کریم کی آیتیں پڑھ کر انہیں نصیحت کرتا ہے تو بہرے اور اندھے نہیں ہو جاتے ہیں (تاکہ نہ نصیحت سنیں اور نہ ان آیتوں کے اثرات کو دیکھ پائیں) بلکہ بہت ہی غور سے سنتے ہیں اور ان کے اثرات ان پر ظاہر ہوتے ہیں.

ان کی نویں صفت یہ ہے کہ وہ اپنے رب سے دعا کرتے ہیں کہ ہمارے رب! ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک بنا. یعنی انہیں توفیق دے کہ وہ تیری بندگی کریں اور تیرے دین پر چلیں، تاکہ ان کی نیکی اور صالحیت سے ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوں.

حسن بصری سے اس آیت کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ بندۂ مسلم اپنی بیوی، اپنے بھائی اور اپنے رشتہ داروں کو اللہ کا مطیع و فرمانبردار دیکھے، اس سے بڑھ کر اس کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا سبب اور کیا ہو سکتا ہے. ابن جریج نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ وہ خویش و اقارب گناہوں اور جرائم کا ارتکاب کر کے ہمارے لئے ننگ و عار کا سبب نہ بنیں.

وہ یہ بھی دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں بھلائی کے کاموں میں لوگوں کا پیشرو اور سردار بنا، یعنی ہمیں اور ہماری

قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ ۚ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾

اے میرے نبی! آپ کفارِ قریش سے کہہ دیجئے (۳۳) اگر تم میرے رب کی عبادت نہیں کرو گے تو وہ تمہاری پرواہ نہیں کرے گا، پس اب جبکہ تم نے رسول اور قرآن کی تکذیب کر دی ہے تو اس کی سزا تمہیں ضرور بھگتنی ہوگی ﴿۷۷﴾

سورۃ الشعراء مکی ہے، اس میں دو سو ستائیس آیتیں، اور گیارہ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

اولاد کو بھلائی کے کاموں کی توفیق دے، اور ہمیں سردار بھی بنا، تاکہ لوگ خیر و صلاح کے کاموں میں ہماری اتباع کریں۔

نیساپوری، قفال، سیوطی اور دیگر مفسرین نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ دینی امور اور بھلائی کے کاموں کے لئے سرداری طلب کرنا واجب ہے۔

اللہ کے جن نیک بندوں کے اندر یہ صفات پائی جائیں گی، ان سے ان کے رب نے یہ وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں جنت میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے گا، اس لئے کہ انہوں نے اپنے رب کی بندگی کی راہ میں تمام تکلیفیں گوارہ کیں اور حق پر قائم رہے، یہاں تک کہ جان، جان آفریں کے سپرد کر دی۔

اس جنت میں فرشتے انہیں مبارکبادی دیں گے اور ہمیشہ کے لئے امن و سلامتی اور سعادت و نیک بختی کا پیغام پہنچائیں گے۔ اللہ کے وہ نیک بندے اس جنت میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور وہ کیا ہی اچھی جائے رہائش ہوگی کہ جنہیں وہاں رہنا نصیب ہو جائے گا، وہ ہر آفات و بلیات سے ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو جائیں گے۔

(۳۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ وہ جن وانس کی بندگی کا محتاج نہیں ہے، اس لئے کہ وہ اپنی تمام مخلوقات سے بے نیاز ہے، اس نے بندوں کی بھلائی کے لئے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے، انہیں طاعت و بندگی کا حکم دیا ہے، اور کفر و شرک کی راہ چھوڑ کر توحید کی راہ پر گامزن ہونے کی دعوت دی ہے۔ اس لئے جو لوگ اس کی دعوت کو ٹھکرا دیں گے، اس کے قرآن اور اس کے رسول کی تکذیب کریں گے، اور اس کے سوا غیروں کی عبادت کریں گے، انہیں لازمی طور پر عذاب دیا جائے گا۔

جمہور مفسرین کہتے ہیں کہ اس سے مراد میدانِ بدر میں کفارِ مکہ کا قتل کیا جانا اور باقی ماندہ کا گرفتار کیا جانا ہے۔ بعض لوگوں نے اس سے قیامت کے دن کا عذاب مراد لیا ہے، یعنی ان کے لئے قیامت کے دن دائمی عذاب لکھ دیا گیا ہے۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ دنیاوی اور اُخروی دونوں عذاب مراد لینے سے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔

تفسیر سورۃ الشعراء

نام: آیت (۲۲۴) ﴿وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ﴾ سے ماخوذ ہے۔ صاحب محاسن التنزیل نے مفسر مہایمی کے حوالے سے لکھا ہے کہ مذکورہ بالا آیت میں رسولوں اور شعراء کے درمیان فرق بیان کر کے نبی کریم ﷺ کے مقام کو شاعروں

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

طٰسٓمٓ (١) ﴿١﴾ یہ سورت اس قرآن کی آیتیں ہیں جو ہر بات کو بیان کرتا ہے ﴿٢﴾ شاید آپ اپنی جان ہلاک (٢) کرلیں گے اس غم میں کہ کفار ایمان نہیں لاتے ہیں ﴿٣﴾ اگر ہم چاہیں تو ان کے سامنے آسمان سے ایک نشانی اتار دیں، پس ان کی گردنیں اس کے سامنے جھک جائیں ﴿٤﴾ ان کے پاس رحمٰن کی طرف سے جب بھی کوئی نئی نصیحت (٣) آتی ہے تو اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ﴿٥﴾ پس اب جبکہ انہوں نے جھٹلا دیا، تو جس چیز کا وہ مذاق اڑاتے تھے اس کی حقیقت ان کے سامنے کھل کر آجائے گی ﴿٦﴾

سے ارفع واعلیٰ ثابت کیا گیا ہے، اسی مناسبت سے اس سورت کا نام "الشعراء" رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: آیات (٢٢٤) سے لے کر (٢٢٧) تک، اور آیت (١٩٧) کے علاوہ باقی پوری سورت مکی دور میں نازل ہوئی تھی. دانی کہتے ہیں، یہ روایت بسند صحیح ثابت ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں دو شاعروں نے ایک دوسرے کے خلاف محاذ آرائی کی، اور دونوں کی تائید دو گروہ نے کی، تو شعراء والی آیت نازل ہوئی. اس روایت کے مطابق پوری سورت مکی ہے.

(١) بارہا لکھا جا چکا ہے کہ قرآنی سورتوں کی ابتدا میں جو حروف مقطعات آئے ہیں، ان کا معنیٰ ومفہوم اللہ کو ہی زیادہ بہتر معلوم ہے. آیت (٢) میں قرآن کریم کی عظمت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، اسی لئے اشارۂ قریب "ھذہ" کے بجائے اشارۂ بعید "تلک" استعمال کیا گیا ہے، اور اس کتاب عظیم کی تعریف بیان کی گئی ہے کہ یہ حق وباطل، اور ہدایت وگمراہی کے درمیان امتیاز پیدا کرتی ہے.

(٢) نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی گئی ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ آپ پر اور قرآنِ کریم پر ایمان نہیں لاتے ہیں، تو اس غم میں اپنے آپ کو ہلاک نہ کر لیجئے، آپ کا کام تبلیغ کرنا ہے، اسے آپ نے انجام دے دیا، ہدایت دینا آپ کا کام نہیں ہے. اور اگر ہم چاہتے کہ انہیں ایمان لانے پر مجبور کر دیں، تو ہمارے لئے یہ کوئی بڑی بات نہیں تھی. ہم آسمان سے کوئی ایسی نشانی بھیج دیتے جسے دیکھ کر وہ ایمان لانے پر مجبور ہو جاتے، جیسے کسی پہاڑ یا کسی بڑے ستارے، یا کسی فرشتہ کو ان کے سروں کے اوپر لے آتے، اور مارے خوف ودہشت کے ان کی گردنیں جھک جاتیں کہ کب ان کے سروں پر گر کر انہیں ہلاک کر دے، اور اپنے آپ کو اس حال میں پا کر مجبوراً ایمان لے آتے، لیکن ایسا ایمان ان کے کسی کام کا نہیں ہوگا.

(٣) کفارِ مکہ کے کفر وعناد اور ان کے تکبر اور ہٹ دھرمی کو بیان کیا جا رہا ہے کہ قرآن کریم بدستور نازل ہوتا رہا، ایک آیت کے بعد دوسری آیت اور ایک سورت کے بعد دوسری سورت، لیکن وہ لوگ قرآن کریم اور نبی اکرم ﷺ کی تکذیب ہی کرتے رہے، ان کی حالت میں کوئی تبدیلی نہیں آئی. سورۃ الأنبیاء آیت (٣) میں بھی تقریباً انہی الفاظ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین مکہ کی قرآنِ کریم سے نفرت اور دوری بیان کی ہے. آیت (٦) میں ان کے اس کافرانہ رویہ پر دھمکی دی گئی ہے کہ چونکہ انہوں نے قرآن کو جھٹلا دیا ہے اس لئے ان پر وہ عذاب آکر رہے گا جس کا مذاق اُڑاتے تھے.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۚ أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾

کیا وہ لوگ زمین (۴) کو نہیں دیکھتے کہ ہم نے اس میں کتنے سارے عمدہ پودے اُگائے ہیں ﴿۷﴾ بے شک اس میں ایک نشانی ہے، لیکن پھر بھی اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۸﴾ اور بے شک آپ کا رب ہی زبردست، بے حد مہربان ہے ﴿۹﴾ اور جب آپ کے رب نے موسیٰ (۵) کو پکارا کہ آپ ظالم قوم کے پاس جایئے ﴿۱۰﴾ یعنی قوم فرعون کے پاس، کیا وہ ہماری گرفت سے ڈرتے نہیں ہیں ﴿۱۱﴾ موسیٰ نے کہا، میرے رب! مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے ﴿۱۲﴾ اور میرا سینہ گھٹ جائے گا، اور میری زبان نہیں چلے گی، اس لئے تو ہارون کو بھی اپنا رسول بنا دے ﴿۱۳﴾

---

(۴) اگر مشرکینِ مکہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ تخلیق پر غور کرتے تو انہیں یقین ہو جاتا کہ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے. مثال کے طور پر زمین اور اس میں پیدا ہونے والے پودوں کو لو، کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے انواع و اقسام کے بے شمار مفید پودے اور پھل پیدا کئے ہیں، جو اس کے کمالِ قدرت کی دلیل ہیں، لیکن ایمان باللّٰہ وہ عظیم ترین نعمت ہے جس کی توفیق اللہ ان لوگوں کو نہیں دیتا جو اس کی نشانیوں میں غور نہیں کرتے ہیں، اور جو اپنے اختیار سے کفر کو ایمان پر ترجیح دیتے ہیں.

آیت (۹) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ آپ صبر و ثبات قدمی کے ساتھ اپنی ذمہ داری پوری کرتے رہئے، اور حزن و ملال نہ کیجئے، اللہ ان کافروں سے انتقام لینے پر پوری طرح قادر ہے، کیونکہ وہ ہر چیز پر غالب ہے، اور وہ اپنے نیک بندوں پر بڑا مہربان ہے.

(۵) نبی کریم ﷺ کی تسلی اور مشرکینِ مکہ کی تنبیہ کے لئے سات انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات بیان کئے جارہے ہیں. یہ واقعات آپ ﷺ کے لئے باعثِ تسلی یوں تھے کہ جس طرح قریش نے آپ کو جھٹلا دیا تھا، اسی طرح گذشتہ قوموں نے بھی اپنے انبیاء کی تکذیب کی تھی، اور انہوں نے دعوت کی راہ میں تکلیفوں پر صبر کیا تھا. بالآخر اللہ تعالیٰ نے ان ظالم قوموں کو ہلاک کر دیا تھا. اور مشرکین کے لئے تنبیہ اس طور پر تھی کہ کہیں فرعونیوں اور دیگر کافر قوموں کی طرح تمہیں بھی ہلاک نہ کر دیا جائے.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کے رب نے موسیٰ کو کوہ طور کے پاس آواز دی (جس کی تفصیل سورۂ طٰہٰ آیت (۱۱) اور اس کے بعد والی آیتوں میں گذر چکی ہے) اور کہا کہ آپ ظالم قوم، قوم فرعون کے پاس جایئے اور ان سے کہئے، کیا انہیں اللہ کے عذاب کا خوف نہیں ہے کہ کفر و سرکشی پر اصرار کر رہے ہیں، اور بنی اسرائیل پر ظلم و ستم ڈھا رہے ہیں؟ تو موسیٰ نے اس عظیم ذمہ داری کو مدنظر رکھتے ہوئے اپنی ناتوانی کا اظہار کیا، اور اللہ سے دعا کی کہ میرے رب! مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے جس کے نتیجے میں میں تنگ دل ہو جاؤں گا، اور میری زبان میں جو لکنت پائی جاتی ہے، اس کے سبب پیغام رسانی کی ذمہ داری نہیں پوری کر سکوں گا، اس لئے میرے رب! تو جبریل کو میرے بھائی ہارون کے پاس وحی دے کر بھیج

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

اور مجھ پر ان کے بارے میں ایک گناہ کا الزام (٦) بھی ہے، اس لئے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے ﴿١٤﴾ اللہ نے کہا ایسا ہرگز نہیں ہوگا، آپ دونوں میرے معجزات لے کر جایئے بے شک ہم آپ کے ساتھ ہوں گے، آپ سب کی گفتگو سنیں گے ﴿١٥﴾ پس آپ دونوں فرعون کے پاس جایئے اور اس سے کہئے کہ ہم رب العالمین کے رسول ہیں ﴿١٦﴾ تم بنی اسرائیل (٧) کو ہمارے ساتھ جانے دو ﴿١٧﴾ فرعون نے کہا، کیا جب تم ایک چھوٹا سا بچہ (٨) تھے، تو ہم نے تمہاری پرورش نہیں کی تھی؟ اور تم نے اپنی عمر کے کئی سال ہمارے درمیان نہیں گذارے تھے؟ ﴿١٨﴾ اور تم وہ کام کر گئے تھے جو تم نے کیا تھا، اور تم تھے ہی ناشکر گذار ﴿١٩﴾

دے، تاکہ وہ بھی تیرا رسول ہو جائے اور میری مدد کرے. سورۂ طٰہٰ آیات (۲۹/ ۳۰) میں آیا ہے: ﴿وَاجْعَل لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي * هَارُونَ أَخِي *﴾ "میرے گھرانے سے میرا ایک وزیر مقرر کر دے، میرے بھائی ہارون کو مقرر کر دے". مفسرین لکھتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام جب نبی بنائے گئے تو وہ شام میں اور ہارون مصر میں تھے.

(٦) موسیٰ علیہ السلام نے یہ بھی کہا، اے میرے رب! میں نے قبطیوں کے حق میں ماضی میں ایک گناہ بھی کیا ہے یعنی جب میں مصر میں تھا تو غلطی سے ایک قبطی میرے ہاتھوں مارا گیا، تو مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ مجھے کہیں قتل نہ کر دیں اور پیغام رسانی کا کام نہ کر سکوں. اللہ تعالیٰ نے کہا، ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ لوگ آپ کو قتل کر دیں. آپ دونوں ہمارے معجزات لے کر جایئے. ہم آپ کے ساتھ ہیں، اور فرعون کو دعوتِ توحید دیتے وقت آپ دونوں کی اس سے جو بات ہوگی اسے ہم سنتے رہیں گے. سورۂ طٰہٰ آیت (۴۶) میں آیا ہے: ﴿إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ﴾ "بے شک میں تم دونوں کے ساتھ ہوں، سب کچھ سنتا اور دیکھتا ہوں". اور اس اسلوب کلام سے مقصود موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی ہمت افزائی اور اللہ کی جانب سے انہیں یقین دہانی تھی کہ وہ ان دونوں کی حفاظت کرتا رہے گا.

(٧) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: آپ دونوں فرعون کے پاس جایئے، اس سے کہئے کہ ہم دونوں رب العالمین کے پیغمبر ہیں. قرطبی نے لکھا ہے کہ دونوں فرعون سے ملنے کے لئے روانہ ہو گئے، لیکن ایک سال تک انہیں اس کے دربار تک رسائی کی اجازت نہیں ملی. اللہ نے فرمایا آپ دونوں اس سے یہ بھی کہئے کہ بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ ملک شام جانے کی اجازت دے دو. مفسرین لکھتے ہیں کہ بنی اسرائیل کا مصر میں قیام چار سو (۴۰۰) سال تک تھا. فرعون اور فرعونیوں نے انہیں غلام بنا رکھا تھا، اور جب وہاں سے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ روانہ ہوئے تو ان کی تعداد چھ لاکھ تھی.

(٨) جابر و متکبر اور اپنے آپ کو معبود سمجھنے والا فرعون یہ کب گوارہ کر سکتا تھا کہ اسی کے گھر میں پروردہ ایک معمولی اسرائیلی بچہ بڑا ہو کر اس کے بالمقابل کھڑا ہو، رسول ہونے کا دعویٰ کرے اور بنی اسرائیل کی آزادی کا مطالبہ کرے. اسی لئے اس نے نہایت حقارت آمیز انداز میں کہا کہ کیا تو وہی نہیں ہے جو میرے گھر میں پلا بڑھا تھا، اور ایک مدت تک ہمارے ساتھ رہا تھا، ہماری روٹی

قَالَ فَعَلْتُهَآ إِذًا وَّأَنَا مِنَ الضَّآلِّينَ ﴿٢٠﴾ فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ﴿٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَٰلَمِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ رَبُّ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿٢٤﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُۥٓ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِيٓ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

موسیٰ نے کہا میں وہ غلطی نادانستگی (۹) میں کر بیٹھا تھا ﴿۲۰﴾ پھر جب مجھے تمہارا ڈر ہوا تو تمہارے پاس سے بھاگ نکلا، تو میرے رب نے مجھے علم وحکمت عطا کی اور مجھے اپنے رسولوں میں سے بنا لیا ﴿۲۱﴾ اور وہ ایک نعمت تھی جس کا تم احسان جتا رہے ہو، تو اس کا سبب یہ تھا کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا لیا تھا ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا، اور رب العالمین (۱۰) کون ہے؟ ﴿۲۳﴾ موسیٰ نے کہا، وہ آسمانوں اور زمین اور ان دونوں کے درمیان پائی جانے والی تمام مخلوقات کا رب ہے، اگر تمہیں اس بات کا یقین ہو ﴿۲۴﴾ فرعون نے اپنے اِرد گرد کے لوگوں سے کہا، کیا تم لوگ اس کی بات سن نہیں رہے ہو؟ ﴿۲۵﴾ موسیٰ نے کہا، وہ تمہارا رب ہے، اور تمہارے گذرے ہوئے باپ دادوں کا رب ہے ﴿۲۶﴾ فرعون نے کہا، تمہارا یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے، واقعی پاگل ہے ﴿۲۷﴾ موسیٰ نے کہا، وہ مشرق ومغرب اور دونوں کے درمیان پائی جانے والی ہر چیز کا رب ہے، اگر یہ بات تمہاری سمجھ میں آجائے ﴿۲۸﴾

کھاتا رہا تھا، اور تو نے تو ہمارے دربار کے ایک آدمی کو بھی قتل کر دیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ تو بڑا احسان فراموش ہے.

(۹) موسیٰ علیہ السلام نے اس کے جواب میں کہا، میں نہیں سمجھتا تھا کہ ٹھوکر لگانے یا گھونسہ مارنے سے وہ آدمی مر جائے گا، میرا مقصد اسے قتل کرنا ہرگز نہ تھا۔ میں تمہارے علاقے سے بھاگ کر مدین چلا گیا، اس ڈر سے کہ کہیں تم لوگ مجھے قتل نہ کر دو. سورۃ القصص آیت (۲۰) میں آیا ہے کہ آلِ فرعون کے ہی ایک مرد مومن نے موسیٰ علیہ السلام کو خبر دی تھی کہ فرعون کے دربار میں ان کے قتل کی سازش ہو رہی ہے، اس لئے بہتر یہ ہے کہ وہ یہاں سے نکل کر کہیں اور چلے جائیں. چنانچہ موسیٰ علیہ السلام وہاں سے نکل کر مدین چلے گئے.

موسیٰ علیہ السلام نے کہا: مجھے اللہ نے حکمت ونبوت سے نوازا ہے، اور اپنا رسول بنایا ہے، اور مجھ پر اپنے جس احسان کا تم ذکر کر رہے ہو تو وہ لائق ذکر نہیں ہے، اس لئے کہ تم نے تو میری پوری قوم یعنی بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا رکھا ہے. مجھے تو تم نے اس لئے چھوڑ دیا تھا کہ تم نے اپنے گمان کے مطابق مجھے اپنا بیٹا بنانا چاہا تھا، یہ بھی تمہاری خود غرضی تھی.

آیت کا ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ جس احسان کا تم ذکر کر رہے ہو، اس کا محتاج میں اس لئے ہو گیا تھا کہ تم نے بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا رکھا ہے، ان دنوں تم ان کے لڑکوں کو قتل کر دیتے تھے. اگر تم یہ ظلم نہ کرتے تو میری ماں مجھے دریائے نیل میں ڈال دینے پر مجبور نہ ہوتی اور میں تمہارے گھر نہیں پہنچتا، اور آج تمہارے یہ طعنے نہ سننے پڑتے.

(۱۰) فرعون نے پوچھا، وہ رب العالمین جس کے تم دونوں رسول ہونے کا دعویٰ کر رہے ہو، وہ کون ہے اور اس کی کیا حقیقت ہے؟ مفسرین لکھتے ہیں کہ فرعون کے اس اسلوبِ کلام سے غایت درجہ کا تکبر اور اللہ تعالیٰ کی شان میں حد درجہ کی گستاخی عیاں تھی.

قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَٰهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ۞ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ۞ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۞

فرعون نے کہا، اگر تم نے میرے سوا کوئی اور معبود (۱۱) بنایا تو تمہیں جیل میں ڈال دوں گا ﴿۲۹﴾ موسیٰ نے کہا، اگر چہ میں تمہارے سامنے (اپنی صداقت کی) ایک واضح دلیل پیش کر دوں؟ ﴿۳۰﴾ فرعون نے کہا، اگر تم سچے ہو تو اسے پیش کرو ﴿۳۱﴾

موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ وہ رب العالمین وہی ہے جو آسمان اور زمین اور ان دونوں کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے۔ اور اگر تم کسی چیز پر یقین کرنا جانتے ہو تو یہ بات بدرجہ اولیٰ یقین کرنے کی ہے، اس لئے کہ اس کے دلائل آفتاب کی طرح روشن ہیں۔

فرعون، ان کا یہ جواب سن کر سرداران قوم اور ارکان حکومت کی طرف متوجہ ہوا، اور کبر و غرور کے ساتھ کہنے لگا کہ ذرا تم لوگ اس کی بات تو سنو، میں اس سے اس کے رب کی حقیقت پوچھ رہا ہوں، اور وہ اس کے افعال بتا رہا ہے؟ یعنی میرے علاوہ کوئی رب العالمین ہے ہی نہیں تو وہ کیسے اپنے کسی دوسرے رب کی حقیقت بتا سکتا ہے۔

موسیٰ علیہ السلام نے جب دیکھا کہ وہ جان بوجھ کر اپنے آپ کو اور اپنی پوری قوم کو دھوکہ دے رہا ہے، اور حقیقت کا اعتراف کرنے سے کترا رہا ہے، تو اس کی اور حاضرین مجلس کی مزید آنکھیں کھول دینے کے لئے انہوں نے کہا کہ وہی جو تمہارا رب ہے اور تمہارے گذشتہ آباء و اجداد کا رب ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے صراحت کر دی کہ اے فرعون! تم رب العالمین کا ایک حقیر بندہ ہو، رب نہیں، اور اے فرعون کے ماننے والو! تم رب العالمین کو چھوڑ کر اس کے ایک حقیر بندہ، یعنی فرعون کی عبادت کیوں کرتے ہو۔؟ فرعون جب بالکل لاجواب ہو گیا، تو اپنی قوم کو مطمئن کرنے کے لئے کہنے لگا کہ موسیٰ پاگل ہو گیا ہے، اور اس کی بات پاگلوں کی بڑ ہے۔

موسیٰ علیہ السلام نے اپنی بات مکمل کرتے ہوئے کہا کہ رب العالمین وہ ہے جو مشرق و مغرب اور ان دونوں کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے، اور یہ بات اتنی واضح ہے کہ تھوڑی سی عقل والا آدمی بھی اسے سمجھتا ہے، یعنی اے فرعون! صرف تمہاری عقل ماری گئی ہے کہ اتنی صاف ستھری بات تمہیں سمجھ میں نہیں آتی ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام نے مشرق و مغرب کا رب ہونے کی بات اس لئے کی تاکہ فرعون کے دماغ میں یہ بات آسکے کہ آفتاب کو مشرق سے نکالنے اور مغرب میں ڈبونے پر ان کا معبود فرعون قادر نہیں ہے، تو پھر وہ معبود کیسے ہو سکتا ہے؟ اور تاکہ فرعون کو بتا سکیں کہ تم تو صرف ایک ملک کے بادشاہ ہو، دوسرے ملکوں پر تمہارا کوئی اختیار نہیں ہے، اور رب العالمین تو وہ ہے جس کی بادشاہی مشرق سے لے کر مغرب تک سارے عالم پر ہے۔

(۱۱) فرعون جب موسیٰ علیہ السلام کی اس معقول اور مدلل گفتگو سے بالکل لاجواب ہو گیا، اور اسے یقین ہو گیا کہ موسیٰ اپنی دعوت کو پھیلانے کے لئے عزم صادق کے ساتھ آگے بڑھ رہے ہیں، تو ڈرانے اور دھمکانے والا طریقہ اختیار کیا جو ہمیشہ ان متکبروں کا طریقہ رہا ہے جن کے پاس اپنے دعویٰ کی صداقت کے لئے دلائل نہیں ہوتے۔

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٣٨﴾ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم مُّجْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾

چنانچہ موسیٰ نے اپنی لاٹھی [12] (زمین پر) ڈال دی، تو وہ اچانک ایک نمایاں اژدھا بن گئی ﴿٣٢﴾ اور اپنا ہاتھ گریبان سے باہر نکالا تو وہ اچانک دیکھنے والوں کو سفید خوبصورت چمکدار نظر آنے لگا ﴿٣٣﴾ فرعون نے اپنے اردگرد موجود سرداروں سے کہا [13] یہ تو یقیناً بڑا ماہر جادوگر ہے ﴿٣٤﴾ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہاری سرزمین سے نکال دینا چاہتا ہے تو اب تم لوگ مجھے کیا مشورہ دیتے ہو ﴿٣٥﴾ سرداروں نے کہا، آپ اُسے اور اُس کے بھائی کو کچھ دنوں کے لئے بند کر دیجئے، اور شہروں میں اپنے نمائندے بھیج دیجئے ﴿٣٦﴾ جو آپ کے پاس ہر ماہر جادوگر کو لے آئیں ﴿٣٧﴾ چنانچہ تمام جادوگر ایک مقرر دن میں متعین وقت پر جمع کر لئے گئے ﴿٣٨﴾ اور لوگوں میں اعلان کر دیا گیا کہ کیا تم سب جمع ہو رہے ہو؟ ﴿٣٩﴾ تاکہ جب ہم جادوگروں کو غالب ہوتا دیکھ لیں تو انہی کی پیروی کریں ﴿٤٠﴾

اس نے کہا کہ اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو اپنا معبود بنایا تو میں تمہیں جیل کی اندھیر کوٹھری میں ڈال دوں گا جہاں مر کر سڑ گل جاؤ گے۔ کہتے ہیں کہ فرعون کی جیل قتل سے بدتر تھی، جہاں ہر آدمی کو زمین کے نیچے ایک تنگ اور گہری کھائی میں ڈال کر چھوڑ دیا جاتا تھا یہاں تک کہ وہیں مر جاتا تھا۔

موسیٰ علیہ السلام نے اس کا یہ جواب سن کر سمجھ لیا کہ فرعون ان کے دلائل کے سامنے بالکل لاجواب ہو گیا ہے، اور اس میں ایک گونہ کمزوری آگئی ہے، اسی لئے انہوں نے نرم اسلوبِ کلام اختیار کرتے ہوئے کہا کہ کیا میں تمہارے سامنے اللہ تعالیٰ کا معجزہ پیش کروں جو ثابت کر دے گا کہ میں اپنے دعویٰ میں صادق ہوں؟ تو فرعون نے کہا ہاں، اگر سچے ہو تو پیش کرو۔

(۱۲) موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دی، تو ایک سچ مچ کا سانپ بن کر دوڑنے لگی۔ کہتے ہیں کہ وہ سانپ کچھ دیر کے بعد فرعون کی طرف بڑھنے لگا، تو اس نے ڈر کے مارے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ تمہارے اس رب کی قسم جس نے تمہیں بھیجا ہے، اسے پکڑ لو، موسیٰ علیہ السلام نے اسے پکڑ لیا، تو وہ لاٹھی بن گیا۔ اور انہوں نے اپنے گریبان سے اپنا ہاتھ نکالا، تو وہ بغیر برص کی بیماری کے خوبصورت چمکتا ہوا نظر آنے لگا۔

(۱۳) فرعون دونوں نشانی دیکھ کر تاڑ گیا کہ یہ کوئی مافوق العادۃ چیز ہے، لیکن اس نے اپنے اردگرد فرعونیوں کو دھوکہ میں ڈالنے کے لئے کہا کہ یہ تو کوئی بہت بڑا جادوگر ہے، اور اس کا مقصد یہ ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تمہاری سرزمین پر قابض ہو جائے اور تمہیں اس سے بے دخل کر دے۔ اس نے یہ بات موسیٰ علیہ السلام کے خلاف ان کے دلوں میں نفرت پھیلانے کے لئے کہی، تاکہ لوگ ان کی بات نہ مانیں۔ فرعون نے کہا کہ اس کے بارے میں تم لوگوں کی کیا رائے ہے؟

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ وہی فرعون تھا جو کسی کو خاطر میں نہیں لاتا تھا، اور اب جبکہ اس کی ربوبیت زوال پذیر تھی، اور اس کی قسمت کا ستارہ گردش میں تھا، تو وہ لوگوں کی تائید حاصل کرنے، اور انہیں اپنی طرف مائل کرنے کے لئے، انہیں احساس

فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَٰلِبِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُوا مَآ أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿٤٣﴾ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَٰلِبُونَ ﴿٤٤﴾ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ﴿٤٦﴾ قَالُوٓا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَٰلَمِينَ ﴿٤٧﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ﴿٤٨﴾

پس جب جادوگر (میدان میں) آئے، تو انہوں نے فرعون سے کہا[14] اگر ہم جیت گئے تو کیا ہمیں اس کا کوئی معاوضہ ملے گا ﴿۴۱﴾ فرعون نے کہا، ہاں، اور تب تم سب میرے مقرب درباریوں میں سے بن جاؤ گے ﴿۴۲﴾ موسیٰ نے ان سے کہا[15] تمہیں جو کچھ پیش کرنا ہے، پیش کرو ﴿۴۳﴾ تو انہوں نے اپنی رسّیاں اور اپنی لاٹھیاں زمین پر ڈال دیں، اور کہا، فرعون کی عزت و بزرگی کی قسم! ہم یقیناً غالب ہوں گے ﴿۴۴﴾ تب موسیٰ نے اپنی لاٹھی (زمین پر) ڈال دی جو دیکھتے ہی دیکھتے ان کے پُر فریب کرتبوں کو نگلتی چلی گئی ﴿۴۵﴾ اور جادوگر سجدے[16] میں چلے گئے ﴿۴۶﴾ کہنے لگے کہ ہم سب رب العالمین پر ایمان لے آئے ﴿۴۷﴾ موسیٰ اور ہارون کے رب پر ایمان لے آئے ﴿۴۸﴾

دلا رہا تھا کہ وہ لوگ اس لائق ہیں کہ ان سے مشورہ کیا جائے۔

فرعونیوں نے اس سے کہا کہ آپ ان دونوں بھائیوں کے بارے میں فیصلہ کرنے میں جلدی نہ کیجئے، اور اپنا آرڈر دے دیجئے کہ ملک کے تمام ماہر جادوگروں کو اکٹھا کیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور اس کے حکم کے مطابق فرعونیوں کی عید کے دن صبح کے وقت سارے جادوگر جمع ہوگئے۔ اور تمام لوگوں کو وقت پر جمع ہو جانے کی خوب ترغیب دلائی گئی، تاکہ موسیٰ اور جادوگروں کا مقابلہ اپنی آنکھوں سے دیکھیں، اور موسیٰ کی شکست کا نظارہ کریں اور اس پر ایمان نہ لے آئیں۔ لیکن ان کے اس جدوجہد سے موسیٰ علیہ السلام کی خواہش پوری ہوئی کہ جب اللہ کا معجزہ ظاہر ہو تو سب لوگ اسے دیکھیں، تاکہ حق و باطل ان کی آنکھوں کے سامنے عیاں ہو جائے۔

(۱۴) جب تمام جادوگر مقابلے کے میدان میں اکٹھا ہوگئے، تو انہوں نے فرعون کو اپنی حیثیت کا احساس دلانے اور موقع سے زیادہ فائدہ اٹھانے کے لئے، اس سے پوچھا کہ اگر ہم موسیٰ پر غالب آگئے تو کیا ہمیں داد و دہش سے نوازا جائے گا؟ تو فرعون نے جواب دیا کہ تمہیں تمہاری اجرت ملے گی، اور مزید برآں تمہیں دربار کے خاص لوگوں میں شامل کرلیا جائے گا۔

(۱۵) جادوگروں نے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ پہلے تم اپنی جادوگری کا مظاہرہ کرو گے، یا ہم لوگ کریں؟ موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا کہ پہلے تم ہی لوگ جو کرنا چاہتے ہو کرو۔ تو جادوگروں نے اپنی رسّیاں اور اپنی لاٹھیاں میدان میں ڈال دیں، اور ڈالتے وقت فرعون کی عزت کی قسم کھا کر کہا کہ یقیناً میدان ہمارے ہاتھ رہے گا۔ چنانچہ دیکھتے ہی دیکھتے پورا میدان سانپوں سے بھر گیا، اور موسیٰ علیہ السلام یہ خوفناک منظر دیکھ کر دل میں ڈر گئے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں بذریعہ وحی حکم دیا کہ آپ اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دیجئے، لاٹھی کا زمین پر ڈالنا تھا کہ وہ ایک ہیبت ناک سانپ بن کر جادوگروں کے تمام جھوٹے سانپوں کو نگل گئی۔

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

فرعون نے کہا، تم لوگ مجھ سے اجازت لینے سے پہلے اس پر ایمان لے آئے، یقیناً یہی تم سب کا استاذ ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا ہے، تو اب عنقریب تم لوگ اپنا انجام دیکھ لو گے، میں تم سب کے ایک ایک ہاتھ اور دوسری جانب کے ایک ایک پاؤں کاٹ دوں گا، اور تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا ﴿۴۹﴾ انہوں نے کہا، ہمارا اس سے کوئی حرج نہیں ہے، ہمیں بہر حال اپنے رب کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے ﴿۵۰﴾ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارا رب ہمارے گناہ معاف کر دے گا، اس لئے کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے ہیں ﴿۵۱﴾

(۱۶) جادوگر یہ منظر دیکھ کر فوراً ایمان لے آئے اور سجدے میں گر گئے، انہیں یقین ہو گیا کہ یہ کوئی جادو نہیں، بلکہ اللہ کا عطا کیا ہوا معجزہ ہے، اور موسیٰ جادوگر نہیں، بلکہ اللہ کے رسول ہیں.

مفسرین لکھتے ہیں کہ وہاں جو کچھ واقع ہوا، وہ اس بات کی دلیل تھی کہ جادو سے چیزوں کی حقیقت نہیں بدل جاتی، بلکہ آنکھوں کے سامنے ایک خیالی چیز پیش کی جاتی ہے. نیز یہ کہ ہر فن میں مہارت تامہ مفید ہے، جیسا کہ ان جادوگروں نے فن سحر میں مہارت رکھنے کی وجہ سے فوراً سمجھ لیا کہ موسیٰ علیہ السلام نے جو کچھ پیش کیا ہے وہ جادو نہیں بلکہ معجزہ ہے. جادوگروں نے کہا ہم رب العالمین پر ایمان لے آئے ہیں، جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے.

فرعون جادوگروں کے یکایک ایمان لے آنے سے ڈر گیا کہ کہیں پوری قوم نہ ایمان لے آئے، اور وہ تنہا رہ جائے، اس لئے اس نے دھمکی دیتے ہوئے جادوگروں سے کہا کہ تم لوگ میری اجازت کے بغیر موسیٰ پر ایمان لے آئے ہو، اب مجھے معلوم ہوا کہ موسیٰ ہی وہ بڑا جادوگر ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ فرعون اگرچہ کسی ایسی بات کا اعتراف نہیں کرنا چاہتا تھا جس سے موسیٰ کی بڑائی ثابت ہو، لیکن یہاں اس کا مقصد عام لوگوں کو یہ باور کرانا تھا کہ موسیٰ بھی ایک جادوگر ہے، اور اسی نے دوسروں کو جادو کی تعلیم دی ہے، یعنی یہ کوئی معجزہ نہیں ہے جو موسیٰ کے رب نے اسے عطا کیا ہے.

فرعون نے کہا: تمہیں عنقریب اپنے کئے کا انجام معلوم ہو جائے گا، میں تم میں سے ہر ایک کا ایک ہاتھ اور دوسری جانب کا ایک پاؤں کاٹ دوں گا، اور کھجور کے درختوں پر سولی دے کر لٹکا دوں گا. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ فرعون نے ان مسلمانوں کو سولی دے دی تھی، اور بعض کہتے ہیں کہ اس نے ایسا نہیں کیا تھا، اور قرآن میں کوئی ایسی آیت نہیں ہے جس سے ثابت ہو کہ اس نے اپنے کہے پر عمل کیا تھا.

مسلمان جادوگروں نے اس کے جواب میں کہا کہ دنیاوی سزا سے ہمارا کوئی نقصان نہیں ہوگا، بلکہ اگر ہم قتل کر دیئے جائیں گے تو اپنے رب کے پاس اجر عظیم لے کر جائیں گے. ہمیں امید ہے کہ ہمارا رب ہمارے کفر اور جادوگری کے گناہ کو اس وجہ سے معاف کر دے گا کہ حق واضح ہو جانے کے بعد ہم لوگ پوری قوم سے پہلے ایمان لے آئے ہیں.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُم مِّن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾ كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ فَأَتْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّا ۖ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

اور ہم نے موسیٰ کو بذریعہ وحی حکم (۱۷) دیا کہ آپ ہمارے بندوں کو لے کر راتوں رات نکل جایئے، اس لئے کہ آپ لوگوں کا پیچھا کیا جائے گا ﴿۵۲﴾ اس کے بعد فرعون نے (فوج جمع کرنے کے لئے) شہروں میں اپنے نمائندے بھیج دیئے ﴿۵۳﴾ اس پیغام کے ساتھ کہ بنی اسرائیل (ہمارے مقابلے میں) بہت تھوڑی تعداد میں ہیں ﴿۵۴﴾ اور انہوں نے ہمارے غیظ وغضب کو بھڑکا دیا ہے ﴿۵۵﴾ اور ہم سب پورے طور پر چوکنا اور دشمن کے مقابلے کے لئے تیار ہیں ﴿۵۶﴾ پس ہم نے انہیں (اس طرح) ان کے باغات (۱۸) اور چشموں ﴿۵۷﴾ اور خزانوں اور عالی شان مکانات سے نکال باہر کیا ﴿۵۸﴾ ہم نے ان کے ساتھ ایسا کیا، اور ان تمام چیزوں کا مالک بنی اسرائیل کو بنادیا ﴿۵۹﴾ پس وہ لوگ صبح کے وقت (۱۹) ان کے قریب پہنچ گئے ﴿۶۰﴾ جب دونوں جماعتیں ایک دوسرے کو نظر آنے لگیں، تو موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا، اب ہم یقیناً پکڑ لئے گئے ﴿۶۱﴾ موسیٰ نے کہا، ایسا ہرگز نہیں ہوگا، بے شک میرا رب میرے ساتھ ہے، وہ ضرور میری مدد کرے گا ﴿۶۲﴾

---

(۱۷) اس عظیم کامیابی کے کئی سال بعد اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کو لے کر رات کے وقت خشکی کے بجائے سمندر کی طرف چل پڑیں، اور انہیں بتادیا کہ فرعون اپنے لاؤلشکر کے ساتھ آپ کا پیچھا کرے گا، لیکن آپ بڑھتے چلے جایئے گا وہ لوگ آپ لوگوں کو نہیں پکڑ سکیں گے۔

فرعون کو جب خبر ہوئی تو اس نے اپنی فوجوں کو اکٹھا کرنے کا حکم دے دیا، اور بنی اسرائیل کو ان کی نگاہوں میں کمزور ظاہر کرنے کے لئے کہا کہ ان کی تعداد ہی کیا ہے، ان کی حرکتوں نے ہمیں ناراض کر دیا ہے۔

واحدی کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کی تعداد چھ لاکھ تھی، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق فرعونیوں کی تعداد شمار میں نہیں آتی تھی۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول کے مطابق ان کی تعداد چھ لاکھ ستر ہزار تھی، اور ان کا مقدمۃ الجیش سات لاکھ پر مشتمل تھا۔

فرعون نے کہا کہ ہم موسیٰ اور بنی اسرائیل کے مکر سے خوب واقف ہیں، اور ان کے شر سے بچنے کے لئے چوکنا ہیں، اس لئے اے میری فوج کے جوانو! انہیں جلد از جلد جالو، اور گھیر کر ہمارے پاس واپس لاؤ۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے انہیں کشاں کشاں سرزمین مصر، اس کے باغات، نہروں، خزانوں اور عیش کی جگہوں سے دور کر کے موسیٰ کے پیچھے لگادیا، اور اس طرح ہم نے انہیں ان کے گھروں اور املاک اور جائدادوں سے الگ کر دیا، اور بنی اسرائیل کو ان تمام چیزوں کا وارث بنادیا۔ حسن بصری کہتے ہیں کہ فرعونیوں کے غرق ہو جانے کے بعد بنی اسرائیل واپس آئے اور مصر کے مالک بن گئے۔ بعض کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل واپس نہیں آئے، اور یہاں وراثت سے مراد فرعونیوں کے زیورات ہیں جو بنی اسرائیل

فَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْبَحْرَ ۖ فَٱنفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَٱلطَّوْدِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ ٱلْـَٔاخَرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْـَٔاخَرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَٰهِيمَ ﴿٦٩﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا۟ نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَٰكِفِينَ ﴿٧١﴾

تو ہم نے موسیٰ سے بذریعہ وحی کہا کہ آپ اپنی لاٹھی (۲۰) سمندر کے پانی پر ماریئے (انہوں نے ایسا ہی کیا) اور سمندر (دو حصّوں میں) پھٹ گیا، اور ہر حصہ ایک بڑے پہاڑ کے مانند ہو گیا ﴿۶۳﴾ اور ہم دوسروں کو بھی اس کے قریب لے آئے ﴿۶۴﴾ اور موسیٰ اور ان کے تمام ساتھیوں کو ہم نے بچا لیا ﴿۶۵﴾ پھر دوسروں کو ڈبو دیا ﴿۶۶﴾ یقیناً اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۶۷﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿۶۸﴾ اور آپ ان (کافروں) کو ابراہیم کا واقعہ (۲۱) سنا دیجئے ﴿۶۹﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے پوچھا کہ تم لوگ کس کی عبادت کرتے ہو ﴿۷۰﴾ انہوں نے کہا کہ ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں، اور انہی کی مجاوری کرتے ہیں ﴿۷۱﴾

نے اللہ کے حکم سے ان سے اُدھار لیا تھا۔

(۱۹) فرعون اور اس کی فوج کے لوگ طلوعِ آفتاب کے وقت، موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے قریب پہنچ گئے، جب دونوں گروہ ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوئے، تو موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی مارے ڈر کے کہنے لگے کہ اب تو ہم پکڑ لئے گئے، تو انہوں نے پورے ایمان و یقین کے ساتھ کہا کہ ہر گز نہیں، ایسا نہیں ہو سکتا، میرا رب میرے ساتھ ہے، اور وہ راہِ نجات کی طرف میری ضرور رہنمائی کرے گا۔

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کو بذریعہ وحی حکم دیا کہ آپ اپنی لاٹھی سمندر کے پانی پر ماریئے، انہوں نے ایسا ہی کیا، اور آلِ یعقوب کے بارہ گروہوں کے لئے سمندر میں بارہ راستے بن گئے، اور پانی اونچے پہاڑ کی طرح دونوں کناروں پر کھڑا ہو گیا۔ اور اللہ تعالیٰ آہستہ آہستہ فرعون اور اس کی فوجوں کو سمندر کے قریب لاتا گیا، اور موسیٰ اور ان کے ساتھی سمندر میں بنے راستوں سے گذر کر دوسری طرف چلے گئے۔ فرعون نے بھی اپنی فوج کے ساتھ انہی راستوں سے گذرنا چاہا، اور جب وہ بیچ سمندر میں پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے پہاڑ کی طرح کھڑے پانی کو ان پر لوٹا دیا، اور سب کے سب ڈوب گئے۔

آیت (۶۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ موسیٰ اور فرعون کا یہ واقعہ بہت ہی عبرت انگیز ہے، اور اللہ کی عظیم قدرت کی دلیل ہے۔ نیز فرمایا کہ فرعونیوں میں سے صرف چند ہی ایمان لائے، جیسے حزقیل اور ان کی ایک بیٹی، فرعون کی بیوی آسیہ اور دیگر چند افراد، باقی سب فرعون ہی کی پیروی کرتے رہے، یہاں تک کہ غرقاب ہو گئے۔

آیت (۶۸) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کا رب ہر حال میں غالب ہے اور اپنے دشمنوں سے ضرور انتقام لیتا ہے، اور اپنے نیک بندوں پر رحم کرتا ہے اور انہیں تکلیف و مصیبت سے نجات دیتا ہے۔

(۲۱) موسیٰ علیہ السلام کے بعد اب ابراہیم علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ پیش کیا جا رہا ہے، تا کہ قریش ابراہیم علیہ السلام کی

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾ أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُم مَّا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾ أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾

ابراہیم نے پوچھا(٢٢) تم جب انہیں پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری بات سنتے ہیں ﴿٧٢﴾ یا وہ تمہیں نفع یا نقصان پہنچاتے ہیں ﴿٧٣﴾ انہوں نے جواب دیا، ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایسا ہی کرتے پایا ہے ﴿٧٤﴾ ابراہیم نے کہا(٢٣) کیا تمہیں معلوم ہے کہ جن بتوں کی تم پرستش کرتے ہو ﴿٧٥﴾ تم اور تمہارے گذرے ہوئے باپ دادے ﴿٧٦﴾ بے شک وہ تمام میرے دشمن ہیں، سوائے رب العالمین کے ﴿٧٧﴾ جس نے مجھے پیدا(٢٤) کیا ہے، پھر وہ میری رہنمائی کرتا ہے ﴿٧٨﴾ اور جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے ﴿٧٩﴾ اور جب میں بیمار پڑتا ہوں تو وہ مجھے شفا دیتا ہے ﴿٨٠﴾ اور جو مجھے موت دے گا، پھر مجھے زندہ کرے گا ﴿٨١﴾ اور جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ قیامت کے دن وہ میرے گناہ معاف کر دے گا ﴿٨٢﴾

دعوتی زندگی کے حالات سن کر نصیحت حاصل کریں، اسلام لے آئیں، اور دنیا و آخرت کی رسوائی سے بچیں.

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ مشرکین قریش کو ابراہیم کی داستانِ توحید سنا دیجئے، جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے پوچھا کہ تم لوگ کس چیز کی عبادت کرتے ہو؟ ابراہیم جانتے تھے کہ وہ لوگ بتوں کی پرستش کرتے ہیں، لیکن ان کا مقصد ان کے جواب سے یہ ثابت کرنا تھا کہ یہ بت اس لائق نہیں ہیں کہ ان کی عبادت کی جائے. ابراہیم کے باپ آزر اور ان کی قوم کے دیگر افراد نے فخر کے طور پر کہا کہ ہم بتوں کی پرستش کرتے ہیں، اور دن بھر ان کی عبادت میں لگے رہتے ہیں، یعنی رات کے وقت ستاروں کی، اور دن میں انہیں ستاروں کے مجسموں کی پرستش کرتے ہیں.

(٢٢) ابراہیم علیہ السلام نے ان سے پوچھا، کہ جب تم لوگ ان بتوں کو پکارتے ہو تو کیا یہ سنتے ہیں، یا تمہیں نفع پہنچا سکتے ہیں، یا اگر تم ان کی عبادت کرنی چھوڑ دو تو کیا یہ تمہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں؟ اس سوال کا مقصد ان کے دین کا فساد ثابت کرنا تھا. اس لئے کہ اس کا جواب ان کے پاس اس کے سوا کچھ بھی نہیں تھا کہ واقعی یہ بت نہ ہماری پکار کا جواب دیتے ہیں اور نہ ہمیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان. تو گویا ان کی عبادت لہو و لعب اور حماقت کے سوا کچھ بھی نہ تھی. اسی لئے مشرکین نے اپنے کفر و شرک پر اصرار کرتے ہوئے یہ جواب دیا کہ ہمارے باپ دادے ایسا ہی کرتے آئے ہیں، اس لئے ہم بھی ایسا ہی کریں گے اور اس پر سختی سے قائم رہیں گے.

خازن نے آیت (٧٤) کی تفسیر کے ضمن میں لکھا ہے کہ یہ آیت کریمہ دینی امور میں تقلید کے باطل ہونے پر دلالت کرتی ہے، اور صرف دلائل سے ثابت شدہ احکام کو قبول کرنے کی دعوت دیتی ہے.

(٢٣) ابراہیم علیہ السلام نے کہا تو پھر تم سب جان لو کہ جن بتوں کی تم اور تمہارے آباء و اجداد پرستش کرتے رہے ہیں، مجھے اُن سب سے دشمنی ہے، سوائے رب العالمین کے جو دنیا و آخرت میں میرا آقا و مولیٰ ہے. اس لئے میں صرف اسی کی عبادت کرتا

رَبِّ هَبْ لِيْ حُكْمًا وَّ اَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٣﴾ وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿٨٤﴾ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ﴿٨٥﴾ وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٨٧﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ ﴿٨٨﴾ اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٨٩﴾

میرے رب! مجھے علم و حکمت (٢٥) عطا کر، اور (قیامت کے دن) مجھے نیک لوگوں میں شامل کر دے ﴿٨٣﴾ اور آنے والے لوگوں میں میرا ذکر خیر باقی رکھ ﴿٨٤﴾ اور مجھے نعمتوں والی جنت کے حقداروں میں بنا دے ﴿٨٥﴾ اور میرے باپ کو معاف کر دے، بے شک وہ گمراہوں میں سے تھا ﴿٨٦﴾ اور جس دن وہ لوگ (اپنی قبروں) سے اٹھائے جائیں گے، اس دن مجھے رسوا نہ کر ﴿٨٧﴾ جس دن نہ کوئی مال کام آئے گا اور نہ اولاد ﴿٨٨﴾ سوائے اس آدمی کے جو (گناہوں سے) پاک دل لئے اللہ کے سامنے آئے گا ﴿٨٩﴾

ہوں۔ ابراہیم علیہ السلام یہ کہنا چاہتے تھے کہ یہ بت تمہارے دشمن ہیں، لیکن انہیں اپنا دشمن بتایا یعنی جس طرح یہ میرے دشمن ہیں تمہارے بھی دشمن ہیں، تاکہ مخاطب ان کی نصیحت کو بطیب خاطر قبول کر لے۔

(٢٤) ابراہیم علیہ السلام نے کہا، میں صرف اس رب العالمین کی عبادت کرتا ہوں جس نے مجھے پیدا کیا ہے، اور جو دین و دنیا کی ہر بھلائی کی طرف میری رہنمائی کرتا ہے، اور جو مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے، یعنی اس نے مجھے روزی دینے کے لئے تمام آسمانی اور زمینی اسباب مہیا کئے، بادل بھیجا، پانی برسایا، زمین کو زندگی دی اور انواع و اقسام کے پھل اور غذائی مادے پیدا کئے، اور پانی کو صاف شفاف اور میٹھا بنایا جسے جانور اور انسان سبھی پیتے ہیں۔ اور جب میں بیمار ہوتا ہوں، تو مجھے شفا دینے پر اس کے سوا کوئی قادر نہیں ہوتا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ حسنِ ادب کے طور پر بیماری کو اپنی طرف اور شفا کو اللہ کی طرف منسوب کیا، ورنہ معلوم ہے کہ بیماری اور شفا دونوں ہی اللہ کی جانب سے ہوتی ہے۔ ان میں سے کوئی بھی اللہ کے سوا کسی کے اختیار میں نہیں ہے۔ اس رب العالمین کی صفت یہ بھی ہے کہ وہی تمام انسانوں کو موت دیتا ہے، اور قرب قیامت کے وقت وہ سب کو دوبارہ زندہ کرے گا۔ اور اسی سے امید کی جاتی ہے کہ قیامت کے دن وہ میرے گناہوں کو معاف کر دے گا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت (٨٢) میں "خطیئة" سے مراد وہ تین باتیں ہیں جنہیں ابراہیم علیہ السلام گناہ سمجھتے تھے، اور جنہیں یاد کر کے قیامت کے دن لوگوں کے لئے شفاعت کرنے سے گریز کریں گے۔ پہلی بات: بتوں کو توڑنے کے بعد ان کا یہ کہنا کہ یہ کام سب سے بڑے بت نے کیا ہے۔ دوسری بات: ان کا یہ کہنا کہ میں بیمار ہوں، تاکہ اپنی قوم کے ساتھ عید کے کھیل کود میں شریک نہ ہوں، اور ان کے چلے جانے کے بعد بتوں کا صفایا کر دیں۔ اور تیسری بات: ظالم بادشاہ کے سامنے سارہ کو اپنی بہن بتانا ہے، تاکہ وہ زبردستی انہیں اپنے پاس نہ رکھ لے۔

(٢٥) ابراہیم علیہ السلام جب اپنے رب کی تعریف، اس کی حمد و ثنا اور اس کی گوناگوں نعمتوں کو بیان کر چکے، تو انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ دعا کے لئے اٹھا دیئے، اور نہایت عجز و انکساری کے ساتھ کہا، میرے رب! مجھے علم و فہم میں کمال عطا فرمایا، اور انبیاء کی طرح عمل صالح کی توفیق دے، اور جنت میں ان کا مجھے ساتھی بنا، اور دوسروں کے لئے مجھے خیر کا نمونہ بنا، اور آئندہ آنے والی نسلوں میں میرا ذکر خیر باقی رکھ۔

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾ وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمْ أَوْ يَنتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

اور متقیوں کے لئے جنت قریب[٢٦] کر دی جائے گی ﴿٩٠﴾ اور جہنم گمراہوں کے سامنے کر دی جائے گی ﴿٩١﴾ اور ان سے کہا جائے گا، کہاں ہیں وہ معبودانِ باطل جن کی تم پرستش کرتے تھے ﴿٩٢﴾ بجائے اللہ کے، کیا وہ تمہاری مدد کریں گے، یا آپ اپنی مدد کر سکیں گے ﴿٩٣﴾ پھر وہ جھوٹے معبود اور گمراہ پیروکار جہنم میں منہ کے بل ڈال دیئے جائیں گے ﴿٩٤﴾ اور شیطان کے لشکر بھی (سبھی اس میں ڈال دیئے جائیں گے) ﴿٩٥﴾ اور اس میں جب اپنے معبودوں سے جھگڑ[٢٧] رہے ہوں گے، تو کہیں گے ﴿٩٦﴾ اللہ کی قسم! ہم تو بڑی کھلی گمراہی میں تھے ﴿٩٧﴾ کہ تمہیں رب العالمین کے برابر سمجھتے تھے ﴿٩٨﴾

اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی، جس کے نتیجے میں تمام ادیان والے ان سے محبت کرتے ہیں، اور ان کی تعریف بیان کرتے ہیں. امام مالک نے اس آیت سے اور اسی جیسی دیگر آیتوں سے استدلال کیا ہے کہ اگر عمل صالح سے انسان کی نیت اللہ کی رضا حاصل کرنی ہو اور یہ بھی چاہے کہ دنیا والے اسے اچھا کہیں تو کوئی حرج نہیں ہے.

انہوں نے اپنی دعا میں یہ بھی کہا، میرے رب! مجھے بے شمار نعمتوں والی جنت کا وارث بنا. یعنی ان میں سے بنا جنہیں تو بغیر محنت و مشقت کئے جنت عطا فرمائے گا، جیسے انسان کو وراثت بغیر محنت کئے حاصل ہوتی ہے. اور میرے رب! میرے باپ کی مغفرت فرمادے، اس لئے کہ اس نے جہالت و نادانی کی وجہ سے تیرے ساتھ غیروں کو شریک بنایا ہے.

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کے لئے یہ دعا، اور سورۃ ابراہیم آیت (۴۱) میں مذکور دعا، اس وقت کی تھی جب انہیں معلوم نہیں تھا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے، جیسا کہ سورۃ التوبہ آیت (۱۱۴) میں گذر چکا ہے.

ابراہیم نے اپنی دعا میں یہ بھی کہا کہ میرے رب! جس دن لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے، اس دن لوگوں کے سامنے مجھے رسوا نہ کرنا، یا قیامت کے دن مجھے عذاب نہ دینا، جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد، صرف وہ آدمی جہنم کے عذاب سے بچ سکے گا جس کا دل دنیا میں کفر و شرک، نفاق اور دیگر مذموم اخلاق و عادات سے محفوظ ہوگا. ایسے ہی آدمی کا نیک عمل قیامت کے دن اس کے کام آئے گا.

(۲۶) قیامت کے دن جنت نیک بختوں کے قریب کر دی جائے گی جسے دیکھ کر وہ خوش ہوں گے، اور جہنم بدبختوں کے سامنے کر دی جائے گی جسے دیکھ کر غم و حسرت سے ان کے دل پارہ پارہ ہوں گے. اور جہنمیوں سے کہا جائے گا کہ جن معبودوں کی تم اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے وہ کہاں چلے گئے، انہیں ہمارے سامنے لاؤ، کیا آج وہ تم سے یا اپنے آپ سے عذاب کو ٹال سکیں گے.

یہاں "معبود" سے شیاطین اور جن و انس کے وہ مجرمین مراد ہیں جو دنیا میں اپنے لئے شرک کو گوارہ کرتے تھے.

آیات (۹۴، ۹۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہیں اور ان کی عبادت کرنے والے گمراہوں کو منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا، جس میں لڑھکتے ہوئے اُس کی آخری کھائی تک پہنچ جائیں گے. اور ان کے ساتھ ابلیس کے ان پیروکاروں اور مددگاروں کو بھی اس میں ڈال دیا جائے گا جو لوگوں کو شرک و معاصی اور زمین میں فساد اور ارتکاب جرائم پر اُبھارتے تھے.

وَمَآ أَضَلَّنَآ إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِن شَٰفِعِينَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾ إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٠٨﴾

اور ہمیں تو بڑے مجرموں نے گمراہ کیا تھا ﴿٩٩﴾ پس آج ہمارا نہ کوئی سفارشی ہے ﴿١٠٠﴾ اور نہ کوئی مخلص دوست ہے ﴿١٠١﴾ کاش ہم دوبارہ دنیا میں بھیج (٢٨) دیئے جاتے، تو ایمان لے آتے ﴿١٠٢﴾ بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی (٢٩) ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿١٠٣﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿١٠٤﴾ نوح کی قوم (٣٠) نے بھی رسولوں کو جھٹلایا ﴿١٠٥﴾ جب ان کے بھائی نوح نے ان سے کہا، کیا تم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو ﴿١٠٦﴾ بے شک میں تمہارے لئے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿١٠٧﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿١٠٨﴾

(٢٧) مشرکین اپنے معبودوں کے ساتھ جہنم میں جھگڑیں گے، اور کہیں گے، اللہ کی قسم! ہم جو تمہیں رب العالمین کے برابر سمجھتے تھے، اور تمہاری عبادت کرتے تھے، تو ہم کھلی گمراہی میں تھے، اور ہماری گمراہی کے ذمہ دار تم ہی مجرمین ہو تم نے ہی ہمیں شرک و کفر اور گمراہی و سرکشی پر ابھارا، خود بھی ڈوبے اور ہمیں بھی لے ڈوبے۔

سورۃ الأحزاب آیت (٦٧) میں اللہ تعالیٰ نے اہل شرک جہنمیوں کا قول نقل کیا ہے: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا﴾ "اے ہمارے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کی بات مانی جنہوں نے ہمیں راہِ راست سے بھٹکا دیا"۔ دنیا میں جنہیں ہم اپنا سفارشی اور مخلص دوست سمجھتے تھے، آج وہ سب کے سب غائب ہیں۔

مشرکین اپنے بتوں کے بارے میں اعتقاد رکھتے تھے کہ وہ اللہ کے دربار میں ان کے سفارشی بنیں گے، اور انسانوں کے کچھ شیاطین دنیا میں ان کے بڑے پکّے دوست تھے، میدانِ محشر میں کوئی بھی ان کے کام نہیں آئے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الزخرف آیت (٦٧) میں فرمایا ہے: ﴿الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ "اس دن گہرے دوست بھی ایک دوسرے کے دشمن بن جائیں گے، سوائے پرہیزگاروں کے"۔

(٢٨) مشرکین جہنم میں غایت حزن و ملال کے ساتھ کہیں گے، اے کاش! ہم دوبارہ دنیا میں لوٹا دیئے جاتے تو اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آتے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناتے، اور رسول کے بتائے ہوئے راستے پر چلتے، لیکن ان کی یہ ایسی تمنا ہوگی جو کبھی پوری نہ ہوگی۔

(٢٩) ابراہیم علیہ السلام اور ان کی قوم کا جو واقعہ ابھی بیان کیا گیا ہے، اس میں صاحبِ بصیرت انسان کے لئے بڑی عبرت کی باتیں ہیں۔ انہوں نے کس خوش اُسلوبی کے ساتھ لوگوں کے سامنے اپنی دعوت پیش کی، کس قدر تحمّل و بردباری سے کام لیا، اور مسئلہ توحید باری تعالیٰ کی کیسی عمدہ وضاحت کی، یہ اور ان کے علاوہ بہت سی مفید نصیحتیں اس واقعے سے حاصل ہوتی ہیں، لیکن دعوت ابراہیمی کی ان تمام خوبیوں کے باوجود، ان کی قوم کے بہت ہی کم لوگ ایمان لائے تھے۔

آیت (١٠٤) میں اللہ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کا رب ہر حال میں غالب ہے، جو چاہتا ہے کرتا ہے

وَمَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠٩﴾ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١١٠﴾ ۞ قَالُوٓا۟ أَنُؤْمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾ قَالَ وَمَا عِلْمِى بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّى ۖ لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾ وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾ إِنْ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

اور میں دعوت و تبلیغ کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے ﴿۱۰۹﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۱۰﴾ لوگوں نے کہا، کیا ہم تم پر ایمان (۳۱) لے آئیں، حالانکہ تمہارے پیروکار نہایت گھٹیا لوگ ہیں ﴿۱۱۱﴾ نوح نے کہا، مجھے کیا معلوم کہ وہ لوگ کیا کام کرتے ہیں ﴿۱۱۲﴾ ان کے اعمال کا حساب تو صرف میرا رب لے گا، کاش تم اتنی بات سمجھ جاتے ﴿۱۱۳﴾ اور مومنوں کو میں نہیں بھگا سکتا ہوں ﴿۱۱۴﴾ میں تو صرف (اللہ کے عذاب سے) کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۱۱۵﴾

اور جیسا چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے، اور اس کے بندے اگر اس کی طرف رجوع کریں اور اس کی عبادت میں مخلص ہوں، تو وہ نہایت مہربان ہے، انہیں بے شمار نعمتوں والی جنت میں داخل کرے گا.

(۳۰) ابراہیم علیہ السلام کے بعد، اب نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ بیان کیا جارہا ہے، تاکہ قریش اس سے نصیحت حاصل کریں، ایمان لے آئیں، اور دنیا و آخرت کی رسوائی سے بچیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نوح کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا، اس لئے کہ تمام انبیاء و رسل کی دعوت ایک تھی، سب نے شرک کی نفی کی، اور لوگوں کو توحید باری تعالیٰ کی طرف بلایا. اس لئے جس نے ایک نبی کو جھٹلایا اس نے گویا تمام انبیاء کو جھٹلا دیا. نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا، کیا تمہیں اللہ کا ڈر نہیں لگتا ہے کہ بتوں کی پرستش کرتے ہو، اور اس کے رسول کو جھٹلاتے ہو؟ اللہ نے مجھے تمہارے لئے پیغامبر بنا کر بھیجا ہے، اور جو کچھ مجھے بذریعہ وحی بتایا جاتا ہے، پوری امانت کے ساتھ تم تک پہنچاتا ہوں، اس لئے اللہ کے عقاب سے ڈرو، کفر کی راہ نہ اختیار کرو، میری تکذیب نہ کرو، جن باتوں کا میں تمہیں حکم دیتا ہوں ان پر عمل کرو، اللہ پر ایمان لے آؤ، شرک کرنا چھوڑ دو، اور اللہ کے نازل کردہ دین کے مطابق زندگی گذارو. اور میں جو تمہیں اللہ کے دین کی تبلیغ کرتا ہوں تو اس کی میں تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا ہوں، میں اپنے اجر و ثواب کی امید رب العالمین سے رکھتا ہوں، اس لئے اللہ کے عقاب سے ڈرو، اور میری بات مانو.

(۳۱) نوح علیہ السلام کی قوم نے ان کے اس دعوتی خطبے کا یہ جواب دیا کہ ہم تم پر کیسے ایمان لے آئیں؟ اور کیسے تمہاری پیروی کریں؟. اور حال یہ ہے کہ تمہاری پیروی صرف گرے پڑے لوگ کرتے ہیں. ان کے نزدیک عزت و شرف کا معیار مال و جاہ تھا، نہ کہ بلند کردار اور اعلیٰ اخلاق. ہمیشہ سے ہوتا آیا ہے کہ مال و دولت والے دنیا داروں نے اللہ کے دین اور بلند اخلاق و کردار کی پرواہ نہ کی، اور غریبوں اور کمزوروں کو گھٹیا اور رذیل سمجھا، اور انہی کمزوروں نے آگے بڑھ کر اللہ کے دن کو گلے سے لگایا، اور اونچے کردار اور اچھے اخلاق کو مال و دولت پر ترجیح دی. تاریخ شاہد ہے کہ انبیاء کی پیروی کرنے والے زیادہ تر غریب اور کمزور لوگ ہوتے تھے، اور دولت مند لوگ اپنے کبر و غرور کی وجہ سے پیچھے رہ جاتے تھے، اور کہتے تھے کہ جس دین کی اتباع حقیر و فقیر لوگ کر رہے ہیں، وہ سچا اور برحق دین کیسے ہو سکتا ہے؟

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَن مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ فَأَنجَيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

لوگوں نے کہا، اے نوح! اگر تم دعوت و تبلیغ [(۳۲)] سے باز نہ آؤ گے تو سنگسار کر دیئے جاؤ گے ﴿۱۱۶﴾ نوح نے دعا [(۳۳)] کی، میرے رب! میری قوم نے مجھے یکسر جھٹلا دیا ہے ﴿۱۱۷﴾ تو اب تو ہی میرے اور ان کے درمیان دو ٹوک فیصلہ کر دے، اور مجھے اور میرے ساتھ جو مومنین ہیں انہیں بچا لے ﴿۱۱۸﴾ پس ہم نے انہیں اور ان لوگوں کو بچا لیا [(۳۴)] جو ان کے ساتھ کشتی میں تھے ﴿۱۱۹﴾ اس کے بعد باقی لوگوں کو ہم نے ڈبو دیا ﴿۱۲۰﴾ بے شک اس میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں تھے ﴿۱۲۱﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿۱۲۲﴾

نوح علیہ السلام نے جواب دیا کہ مجھے لوگوں کے اعمال کو جاننے کا پابند نہیں بنایا گیا ہے کہ کون کیا کرتا ہے، کون مالدار ہے اور کون فقیر، اور کس کے دل میں کیا ہے، ان باتوں کا علم اللہ کو ہے، اور وہی اپنے بندوں کا حساب لے گا. مجھے تو صرف یہ حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں کو بغیر کسی امتیاز کے اللہ کے دین کی طرف بلاؤں. اے میری قوم کے لوگو! اگر تمہیں ان باتوں کا شعور ہوتا تو تم لوگوں کی صنعت و حرفت اور ان کی مالداری اور غریبی کو حق و باطل کے درمیان امتیاز کا معیار نہ سمجھتے. اور میں تمہاری یہ بات ماننے کو تیار نہیں ہوں کہ غریب مسلمان کو اپنے پاس سے بھگا دوں، میں تو تمہیں اللہ کے عذاب سے صرف کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں.

(۳۲) جیسا کہ ہمیشہ سے کافر و مشرک قوموں کا شیوہ رہا ہے کہ جب انہیں اپنے دعویٰ کی صداقت کے لئے کوئی دلیل و حجت نہیں ملی، تو متکبرانہ انداز گفتگو اور دھمکی پر تل گئے. انہوں نے کہا کہ اے نوح! اگر تم نے ہمارے دین کی عیب جوئی کی اور ہمارے معبودوں کو برا کہنا بند نہیں کیا، تو ہم تمہیں پتھر سے مار کر ہلاک کر دیں گے.

(۳۳) نوح علیہ السلام نو سو پچاس سال تک اپنی قوم کو دعوتِ توحید دیتے رہے، لیکن ظالم قوم اپنے کفر و شرک پر مصر رہی، تو بالآخر انہوں نے اپنے رب سے مناجات کرتے ہوئے کہا کہ میرے رب! میری قوم نے مجھے یکسر جھٹلا دیا ہے، اب ان کی اصلاح کی کوئی امید باقی نہیں ہے، اس لئے میرے اور ان کے درمیان فیصلہ کر دے، اور مجھے اور میرے اہل ایمان ساتھیوں کو اس عذاب سے بچا لے جس کے ذریعہ تو ظالموں کو ہلاک کرے گا. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان مومنوں کی تعداد اسی ۸۰ تھی. چالیس مرد اور چالیس عورتیں تھیں.

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا سن لی، انہیں اور ان لوگوں کو نجات دے دی جو کشتی میں سوار ہو گئے تھے، اور باقی تمام لوگوں کو ہلاک کر دیا، نوح اور ان کی قوم کے اس واقعہ سے بہت سی نصیحتیں حاصل ہوتی ہیں، جن سے قوم نوح نے کوئی فائدہ حاصل نہیں کیا، اسی لئے ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے.

آیت (۱۲۲) میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ آپ کا رب ہر حال میں غالب ہے، وہ اپنے دشمنوں سے ضرور انتقام لیتا ہے اور اپنے نیک بندوں پر مہربان ہوتا ہے، اسی لئے انہیں عذاب نہیں دیتا ہے.

كَذَّبَتْ عَادُ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۲۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۲۶﴾ وَمَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۲۷﴾ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۳۱﴾ وَاتَّقُوا الَّذِيْۤ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۱۳۴﴾ اِنِّيْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۳۵﴾

قومِ عاد (۴۵) نے بھی رسولوں کی تکذیب کی تھی ﴿۱۲۳﴾ جب ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا، کیا تم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو ﴿۱۲۴﴾ بے شک میں تمہارے لئے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿۱۲۵﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۲۶﴾ اور میں دعوت و تبلیغ کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے ﴿۱۲۷﴾ کیا تم ہر اونچی جگہ پر ایک یادگار عمارت بناتے ہو جس کا کوئی حاصل نہیں ہے ﴿۱۲۸﴾ اور عالی شان محل بناتے ہو، جیسے تم (دنیا میں) ہمیشہ کے لئے رہو گے ﴿۱۲۹﴾ اور جب تم کسی کی گرفت کرتے ہو تو بڑی ظالمانہ گرفت کرتے ہو ﴿۱۳۰﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۳۱﴾ اور اس اللہ سے ڈرو جس نے تمہیں وہ چیزیں دی ہیں جن کا تمہیں علم ہے ﴿۱۳۲﴾ تمہیں چوپائے دیئے اور اولاد دی ﴿۱۳۳﴾ اور باغات اور چشمے دیئے ﴿۱۳۴﴾ بے شک میں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۱۳۵﴾

(۴۵) نوح علیہ السلام کے بعد، اب ہود علیہ السلام اور ان کی قوم، قومِ عاد کا واقعہ بیان کیا جا رہا ہے، اس لئے کہ اس میں قریش کے لئے درس عبرت ہے. یہ واقعہ سورۃ الأعراف میں گذر چکا ہے، اور وہاں بتایا جا چکا ہے کہ قبیلۂ عاد کے لوگ عمان اور حضرموت کے درمیان ریتیلے پہاڑوں کے دامن میں سکونت پذیر تھے، یہ علاقہ "احقاف" کے نام سے جانا جاتا ہے. ان کا زمانہ قوم نوح کے بعد کا تھا. اللہ نے انہیں بڑا قوی، تنومند اور ڈیل ڈول والا بنایا تھا، اور وہ لوگ بہت ہی سخت گیر قسم کے لوگ تھے. یہ علاقہ بڑا ہرا بھرا تھا، ہر قسم کے باغات پائے جاتے تھے، اور ان کی زمینوں کے درمیان نہریں جاری تھیں، گویا ہر طرح سے بھرے پڑے تھے، لیکن اللہ کے ناشکر گذار بندے تھے اور بتوں کی پرستش کرتے تھے. پھر بھی اللہ تعالیٰ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے انہی میں سے ہود علیہ السلام کو نبی بنا کر بھیجا، جنہوں نے چار سو چونسٹھ سال کی عمر پائی تھی. وہ ایک طویل مدت تک قومِ عاد کو ایمان کی دعوت دیتے رہے، لیکن وہ لوگ اپنے کفر و سرکشی پر اڑے رہے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا.

اسی واقعہ کو اللہ تعالیٰ نے یہاں مجمل طور پر بیان کیا ہے کہ قومِ عاد نے ہود علیہ السلام کی تکذیب کر کے گویا تمام انبیاء کی تکذیب کر دی، اس لئے کہ سب کی دعوت ایک تھی. ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا کہ کیا تمہیں اللہ کے عقاب کا ڈر نہیں لگتا ہے کہ اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہو، اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرتے ہو؟! مجھے اللہ نے تمہارے پاس اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے تاکہ اس کا دین تم کو پہنچا دوں، اور میں اس بارے میں پورے طور پر امانت دار ہوں، اپنی طرف سے کچھ گھٹاتا بڑھاتا نہیں ہوں. اس لئے اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو. اور دیکھو، میں تبلیغ و دعوت کے کام کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، مجھے اپنے اجر و ثواب کی امید رب العالمین سے ہے، اس لئے کہ اسی نے مجھے رسول بنا کر بھیجا ہے، اور اسی نے مجھے یہ ذمہ داری سونپی ہے.

قَالُوا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن مِّنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

انہوں نے کہا، چاہے تم نصیحت (٣٦) کرو یا نہ کرو، ہمارے لئے دونوں ہی برابر ہیں ﴿١٣٦﴾ یہ تو پہلے لوگوں کی عادت ہے ﴿١٣٧﴾ اور ہمیں عذاب نہیں دیا جائے گا ﴿١٣٨﴾ پس ان لوگوں نے ہود (٣٧) کو جھٹلا دیا، تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا، بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿١٣٩﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، نہایت مہربان ہے ﴿١٤٠﴾

ہود علیہ السلام نے تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا، تم آخرت سے کتنے غافل، اور دنیا میں کس قدر منہمک ہو گئے ہو، کہ آپس میں فخر و مباہات اور محض لہو و لعب کی نیت سے اونچی جگہوں پر اونچے اونچے مکانات اور محلات تعمیر کرتے ہو، اور روقت، قوتِ جسمانی، اور اپنی دولت کا زیاں کرتے ہو. اور تمہاری کوتاہ بینی کا یہ حال ہے کہ دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ بیٹھے ہو، جبھی تو اونچے اونچے مکانات و محلات بناتے ہو اور دل میں ہمیشگی کی زندگی کی امید لگائے بیٹھے ہو، اور فکر آخرت اور اپنے انجام سے بالکل غافل ہو. اور تمہارے دل کی سختی کا یہ عالم ہے کہ دوسروں پر بے رحم ظالموں اور جابروں کی طرح چڑھ بیٹھتے ہو. کمزوروں اور ناتوانوں پر تمہیں رحم کرنا نہیں آتا ہے.

اس لئے اگر تم دنیا و آخرت کی بھلائی چاہتے ہو تو ان قبیح اور برے اوصاف سے اپنے آپ کو پاک کرو، ظلم و بربریت، تمرّد و سرکشی اور کبر و غرور سے تائب ہو جاؤ، اللہ کی گرفت سے ڈرو، اور میری بات مانو، اُس اللہ سے ڈرو جس نے تمہیں وہ سب کچھ دیا ہے جن کا تمہیں علم ہے. اس نے تمہیں اونٹ، گائے اور بکریاں دی ہیں، اولاد دی ہے، باغات دیئے ہیں، اور پانی کے چشمے دیئے ہیں جن کا پانی پیتے ہو، اس سے طہارت حاصل کرتے ہو، اور اپنے کھیتوں کو سیراب کرتے ہو. اے میری قوم کے لوگو! واقعہ یہ ہے کہ تمہارے شرک و معاصی کی وجہ سے میں تمہارے بارے میں دنیا اور آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہوں. چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ دنیا میں وہ لوگ ہلاک کر دیئے گئے، اور آخرت کا عذاب ان کا انتظار کر رہا ہے.

(٣٦) ہود علیہ السلام کی اس طویل تقریر کا ان کی قوم پر کوئی مثبت اثر نہیں ہوا، اور جواب میں کہا کہ تم ہمیں چاہے نصیحت کرو یا نہ کرو، ہم اپنے دین و مذہب سے پھرنے والے نہیں ہیں. بتوں کی پرستش کرنا، اونچے مکانات بنانا اور ہماری دوسری عادتیں، ہمیں اپنے آباء و اجداد سے ملی ہیں، ان کی وجہ سے ہم پر کوئی عذاب نہیں اترے گا، اور مرنے کے بعد دوسری زندگی کا ہم تصور کرنے سے عاجز ہیں.

(٣٧) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ قوم عاد نے ہود علیہ السلام کی یکسر تکذیب کر دی، اور ان کی اصلاح کی کوئی امید باقی نہیں رہی تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا. بے شک ان کی اس پوری کہانی میں مشرکین قریش کے لئے درس عبرت ہے کہ اگر وہ بھی اپنے کفر پر مصر رہے، اور نبی آخر الزماں کی تکذیب کرتے رہے تو کہیں ان کا انجام بھی قومِ عاد جیسا نہ ہو.

آیت (١٤٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ ہر حال میں غالب ہے، اسی لئے اس نے ظالموں کو پکڑ لیا اور انہیں دردناک عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیا، اور وہ نہایت مہربان ہے، اسی لئے اس عذاب سے اس نے اپنے نیک بندوں کو نجات دے دی.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٤٤﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٥٠﴾ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

قومِ ثمود (۳۸) نے بھی رسولوں کو جھٹلایا ﴿۱۴۱﴾ جب ان سے ان کے بھائی صالح نے کہا، کیا تم اللہ سے نہیں ڈرتے ہو ﴿۱۴۲﴾ بے شک میں تمہارے لئے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿۱۴۳﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو ﴿۱۴۴﴾ اور میں تبلیغ ودعوت کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے ﴿۱۴۵﴾ کیا تم لوگ دادِ عیش دینے کے لئے یہاں کی نعمتوں میں امن وسکون (۳۹) کے ساتھ چھوڑ دیئے جاؤ گے ﴿۱۴۶﴾ باغوں اور چشموں میں ﴿۱۴۷﴾ اور کھیتوں اور کھجوروں میں جن کے خوشے رس بھرے پھلوں سے لدے ہوئے ہوں؟ ﴿۱۴۸﴾ اور تم پہاڑوں کو کاٹ کر فخر ومباہات کے لئے گھر بناتے ہو ﴿۱۴۹﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۵۰﴾ اور حد سے گذر جانے والوں کی اطاعت نہ کرو ﴿۱۵۱﴾ جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور اصلاح کا کوئی کام نہیں کرتے ہیں ﴿۱۵۲﴾

---

(۳۸) ہود علیہ السلام کے بعد، اب صالح علیہ السلام اور ان کی قوم قومِ ثمود کا واقعہ بیان کیا جا رہا ہے، اس لئے کہ اس میں بھی قریش کے لئے درس عبرت ہے. یہ واقعہ بھی سورۃ الأعراف میں گذر چکا ہے.

قوم ثمود کے لوگ وادی قُریٰ اور ملک شام کے درمیان "حجر" نامی جگہ میں سکونت پذیر تھے، جو اب "مدائن صالح" کے نام سے جانا جاتا ہے. ان کا زمانہ قومِ عاد کے سو سال بعد، اور ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کے قبل کا ہے. صالح علیہ السلام دو سو اسی سال (۲۸۰) زندہ رہے، اور ایک طویل مدت تک قوم ثمود کو ایمان کی دعوت دیتے رہے، لیکن وہ لوگ اپنے کفر وسرکشی پر اڑے رہے، تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا.

اسی واقعہ کو یہاں مجمل طور پر بیان کیا گیا ہے، کہ قوم ثمود نے صالح علیہ السلام کی تکذیب کر کے گویا تمام انبیاء کی تکذیب کر دی، اس لئے کہ سب کی دعوت ایک ہی تھی. ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا کہ تمہیں اللہ کے عذاب کا ڈر نہیں لگتا ہے کہ اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہو، اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرتے ہو. مجھے اللہ نے تمہارے پاس اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے، تاکہ تم تک اس کا دین پہنچاؤں، اور میں اس بارے میں پورے طور پر امانت دار ہوں، اپنی طرف سے کچھ گھٹاتا بڑھاتا نہیں ہوں، اس لئے اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو، اور دیکھو، میں تبلیغ ودعوت کے کام کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، مجھے اپنے اجر وثواب کی امید رب العالمین سے ہے، اس لئے کہ اسی نے مجھے رسول بنا کر بھیجا ہے.

(۳۹) صالح علیہ السلام نے اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا: کیا تمہارا گمان ہے کہ تم ہمیشہ یونہی امن وسکون کے ساتھ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے ٹھاٹھ کرتے رہو گے؟ باغات، چشموں، کھیتوں اور کھجوروں سے فائدہ اٹھاتے رہو گے؟ اور پہاڑوں کو کاٹ کر مکانات بناتے رہو گے؟ اور اپنی قوت بازو اور فن صناعی پر ناز کرتے رہو گے؟ یہ تمہاری بھول ہے، ہمیشہ کے لئے اس حال میں

قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ۝ مَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِـَٔايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ۝ قَالَ هَٰذِهِۦ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا۟ نَٰدِمِينَ ۝ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۝

انہوں نے کہا، کہ تم پر جادو (۴۰) کر دیا گیا ہے ﴿۱۵۳﴾ تم تو ہماری طرح ایک انسان ہو، اگر اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو کوئی نشانی پیش کرو ﴿۱۵۴﴾ صالح نے کہا، یہ اونٹنی ہے، اس کے پانی پینے کا ایک دن ہے، اور تمہارے پینے کا بھی ایک مقرر دن ہے ﴿۱۵۵﴾ اور تم لوگ اسے کوئی نقصان نہ پہنچاؤ، ورنہ ایک بڑے دن کا عذاب تمہیں اپنی گرفت میں لے لے گا ﴿۱۵۶﴾ لیکن انہوں نے اس کے پاؤں کاٹ (۴۱) دیئے اور پھر (اللہ کا عذاب دیکھ کر) اپنی حرکت پر پشیمان ہوئے ﴿۱۵۷﴾ پس عذاب نے انہیں پکڑ لیا، بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۱۵۸﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿۱۵۹﴾

نہیں رہو گے۔ ایک دن آئے گا کہ موت تمہیں آ دبوچے گی، اور اس کے بعد قیامت آئے گی جس دن ہر انسان کی طرح تمہیں اپنے کرتوتوں کا حساب چکانا ہو گا۔ اس لئے اللہ کی گرفت اور اسکے عذاب سے ڈرو، اور میری بات مانو، اور ان لوگوں کی بات نہ مانو جو حد سے تجاوز کر گئے ہیں، اور جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور بھلائی کا کوئی کام نہیں کرتے ہیں۔

(۴۰) صالح علیہ السلام کی اس طویل تقریر کا ان کی قوم پر کوئی مثبت اثر نہیں ہوا، اور جواب میں کہا کہ تم پر تو جادو کر دیا گیا ہے، جس کے زیر اثر تمہاری عقل ماری گئی ہے، اور ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو۔ تم ہمارے ہی جیسے ایک انسان ہو، اور دعویٰ کر بیٹھے ہو کہ اللہ نے تمہیں ہمارے لئے رسول بنا کر بھیجا ہے، اس لئے زبانی دعویٰ سے کام نہیں چلے گا، اپنی صداقت پر کوئی دلیل پیش کرو۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ صالح علیہ السلام نماز پڑھتے رہے اور دعا کرتے رہے، اور لوگ دیکھتے رہے کہ اچانک پہاڑ پھٹا، اور اس سے ایک عظیم الخلقت اونٹنی برآمد ہوئی، تو صالح علیہ السلام نے لوگوں سے کہا کہ یہ اونٹنی میری صداقت کی دلیل ہے۔ اور چشمہ سے اس کے پانی پینے کا ایک دن مقرر ہے، اس دن تم لوگ اس چشمہ سے نہیں پیو گے اور تمہارے پینے کا ایک دوسرا دن مقرر ہے، اس دن اس سے صرف تم لوگ پانی پیو گے، اونٹنی نہیں پیئے گی۔ اور تم لوگ اسے کوئی تکلیف نہ پہنچانا، نہ مارنا، نہ ذبح کرنا، اور نہ اسے اس کے مقرر دن میں پانی پینے سے روکنا۔ اگر ان باتوں میں سے کسی ایک کی بھی خلاف ورزی کرو گے تو تم پر اللہ کا بڑا عذاب نازل ہو جائے گا۔

(۴۱) قوم ثمود نے صالح علیہ السلام کی بات نہیں مانی، ان کو جھٹلا دیا، اور ان کی نافرمانی کرتے ہوئے پہلے اونٹنی کے پاؤں کاٹ دیئے اور جب بیٹھ گئی تو اسے ہلاک کر دیا۔ تب صالح علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اب تمہاری ہلاکت و بربادی یقینی ہو گئی، تین دن تک اپنے گھروں میں مزے کر لو۔ یہ سن کر اور عذاب کے آثار دیکھ کر لوگ اپنی ندامت کا اظہار کرنے لگے، لیکن ایسی ندامت کا اب کوئی فائدہ نہیں تھا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ انہوں نے اونٹنی کو بدھ کے دن ہلاک کیا تھا۔ اس کے بعد فوراً ہی ان کے چہرے زرد ہو گئے، پھر جمعرات کے دن سرخ ہو گئے، اور پھر جمعہ کے دن کالے ہو گئے۔ مقاتل کے قول کے مطابق اُن کے جسموں پر دانے نکل آئے

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾

لوط کی قوم[۴۲] نے بھی رسولوں کو جھٹلا دیا تھا ﴿۱۶۰﴾ جب ان سے ان کے بھائی لوط نے کہا، کیا تم اللہ سے نہیں ڈرتے ہو ﴿۱۶۱﴾ میں بے شک تمہارے لئے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿۱۶۲﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۶۳﴾ میں تبلیغ ودعوت کے کام پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے ﴿۱۶۴﴾ کیا تم سارے جہان والوں میں سے مردوں[۴۳] سے خواہش پوری کرتے ہو ﴿۱۶۵﴾ اور اللہ نے تمہارے لئے جو تمہاری بیویاں پیدا کی ہیں انہیں چھوڑ دیتے ہو، سچ تو یہ ہے کہ تم حد سے تجاوز کرنے والے لوگ ہو ﴿۱۶۶﴾

جو پہلے دن سرخ تھے، پھر زرد ہو گئے، اور تیسرے دن کالے ہو گئے، اور سنیچر یا اتوار کے دن جب ان کی ہلاکت کا وقت بالکل قریب ہوا تو وہ دانے پھوٹ پڑے، اور جبریل علیہ السلام نے ایک شدید چیخ ماری اور دونوں کے اثر سے سب کے سب مر گئے۔

آیت (۱۵۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس واقعہ سے درس عبرت ملتا ہے، اور قوم ثمود کے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔ اور آیت (۱۵۹) میں فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کا رب ہر حال میں غالب ہے، اسی لئے اس نے ظالموں کو پکڑ لیا، اور وہ نہایت مہربان ہے، اسی لئے اس عذاب سے اس نے اپنے نیک بندوں کو بچا لیا۔

(۴۲) صالح علیہ السلام کے بعد، اب لوط علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ بیان کیا جا رہا ہے، جن کے لئے وہ نبی بنا کر بھیجے گئے تھے۔ یہ واقعہ بھی سورۃ الأعراف میں پوری تفصیل کے ساتھ گذر چکا ہے۔ لوط علیہ السلام ہاران بن آزر کے بیٹے اور ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ابراہیم علیہ السلام کی زندگی میں ہی سدوم، عموریہ اور اس علاقے کی دوسری بستیوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا۔ لوط علیہ السلام بابل کے رہنے والے تھے، لیکن جب انہیں وہاں کے لئے نبی بنایا گیا، تو وہاں کے رہنے والوں کی طرف ان کی نسبت کر دی گئی۔ لوط علیہ السلام ان لوگوں کو اللہ کی طرف بلاتے رہے، لیکن انہیں ان کی دعوت کا کوئی فائدہ نہیں پہنچا، بلکہ روز بروز ان کی سرکشی بڑھتی ہی گئی، اور لواطت جیسے بدترین فعل کے ارتکاب پر ان کا اصرار زیادہ ہوتا گیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ آیات (۱۶۰) سے (۱۶۴) تک کی تفسیر، ہود اور صالح علیہما السلام کے واقعات میں گذر چکی ہے۔

(۴۳) لوط علیہ السلام نے سدوم اور عموریہ والوں کو پہلے تو ان کے شرک و معاصی کی وجہ سے عذاب سے ڈرایا، اپنی اطاعت واتباع کی دعوت دی، اور اپنے بے لوث جذبۂ اصلاح کی وضاحت کی کہ انہیں کسی مادی منفعت کی لالچ نہیں ہے۔ اس کے بعد انہیں ان کے نہایت گھناؤنے گناہ (لواطت) کا عار دلایا اور کہا کہ تم انسانیت سے کتنے نیچے گر گئے ہو اور حیوانی شہوت نے کس طرح تمہاری عقلوں پر پردہ ڈال دیا ہے کہ مردوں کے ساتھ بدفعلی کرتے ہو، اور اللہ نے تمہارے لئے جو بیویاں پیدا کی ہیں ان میں تمہارے اندر کوئی رغبت باقی نہیں رہی ہے۔ تمہاری فطرت مسخ ہو گئی ہے، اور حق و باطل اور حلال و حرام کے درمیان پائے جانے والے تمام حدوں کو تم پھلانگ گئے ہو۔

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِّنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

انہوں نے کہا(۴۴) اے لوط! اگر تم ان نصیحتوں سے باز نہ آئے، تو تم یہاں سے نکال دیئے جاؤ گے ﴿۱۶۷﴾ لوط نے کہا، مجھے تمہارے اس کار بد سے شدید نفرت ہے ﴿۱۶۸﴾ میرے رب! مجھے اور میرے خاندان کو ان کے کرتوتوں کے انجام بد سے بچا لے ﴿۱۶۹﴾ پس ہم نے انہیں اور اُن کے خاندان کے تمام افراد کو بچا لیا ﴿۱۷۰﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں کے ساتھ رہ گئی تھی ﴿۱۷۱﴾ پھر باقی تمام کو ہم نے ہلاک کر دیا ﴿۱۷۲﴾ اور ان پر پتھروں کی بارش کر دی، پس بڑی بُری بارش تھی وہ جو ان ڈرائے جانے والوں پر ہوئی ﴿۱۷۳﴾ بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۱۷۴﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿۱۷۵﴾ اَیکہ کے رہنے والوں(۴۵) نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا ﴿۱۷۶﴾ جب ان سے شعیب نے کہا، کیا تم اللہ سے نہیں ڈرتے ہو ﴿۱۷۷﴾ بے شک میں تمہارے لئے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿۱۷۸﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۷۹﴾ میں تبلیغ و دعوت کے کام پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے ﴿۱۸۰﴾

(۴۴) لوط علیہ السلام کی اس تقریر کا ان لوگوں پر کوئی مثبت اثر نہیں ہوا، اور جواب میں کہا کہ اگر تم ہمیں بُرا کہنے سے باز نہیں آؤ گے، تو ہم تمہیں اپنی بستی سے نکال دیں گے، اس لئے کہ ہمارے اور تمہارے مزاج میں مطابقت نہیں ہے۔ لوط علیہ السلام نے جواب دیا کہ میں تمہاری اس بدفعلی کو غایت درجہ مبغوض جانتا ہوں، اس لئے میں خود ہی تمہاری بستی چھوڑ دینا چاہتا ہوں، کیونکہ تمہاری اس مجرمانہ حرکت کا نتیجہ ہلاکت و بربادی کے سوا کچھ نہیں ہوگا۔ اور چونکہ انہیں یقین تھا کہ اللہ اس قوم پر اپنا عذاب ضرور نازل کرے گا، اسی لئے دعا کی کہ میرے رب! مجھے اور میرے گھر والوں کو ان کے بُرے کرتوتوں کے انجام سے نجات دے دے۔ چنانچہ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمالی، اور انہیں، ان کے گھر والوں اور دیگر مسلمانوں کو اس عذاب سے بچا لیا، جس کے ذریعہ وہ لوگ ہلاک کر دیئے گئے۔ البتہ لوط علیہ السلام کی بوڑھی بیوی جو کافروں کے فعل بد کی تائید کرتی تھی، اور کافر تھی، وہ بھی دیگر کافروں کے ساتھ ہلاک کر دی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے تو ان بستیوں کو اُلٹ دیا، پھر ان پر پتھروں کی بارش کر دی۔

(۴۵) لوط علیہ السلام کے بعد، اب شعیب علیہ السلام اور اصحاب مدین کا واقعہ بیان کیا جا رہا ہے، جن کے لئے وہ نبی بنا کر بھیجے گئے تھے۔ حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ "اصحاب اَیکہ" "اہل مدین" ہی ہیں، اور شعیب علیہ السلام انہیں لوگوں میں سے تھے۔ چونکہ وہ لوگ "اَیکہ" نام کے ایک گھنے درخت کی پرستش کرتے تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے شعیب علیہ السلام کا ذکر کرتے وقت "**أخوهم شعيب**" نہیں کہا، تاکہ بت پرستوں کی طرف ان کی نسبت نہ ہو۔ انتہی۔ اور سورۂ ہود میں ﴿**وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ**

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

تم لوگ پورا ناپو(۴۶) اور کسی کو خسارہ میں نہ ڈالو﴿۱۸۱﴾ اور درست ترازو سے وزن کرو﴿۱۸۲﴾ اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو، اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ﴿۱۸۳﴾ اور اس اللہ سے ڈرو جس نے تمہیں پیدا کیا ہے اور گذرے ہوئے لوگوں کو پیدا کیا ہے﴿۱۸۴﴾ انہوں نے کہا، تم پر جادو(۴۷) کر دیا گیا ہے﴿۱۸۵﴾ اور تم ہمارے ہی جیسے ایک آدمی ہو، اور ہم تمہیں ایک جھوٹا آدمی کے سوا کچھ نہیں سمجھتے ہیں﴿۱۸۶﴾ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو آسمان کا ایک ٹکڑا ہم پر گرا دو﴿۱۸۷﴾ شعیب نے کہا، میرا رب تمہارے کرتوتوں سے خوب واقف ہے﴿۱۸۸﴾

شُعَيْبًا ﴾ کہا ہے، اس لئے کہ وہ انہی لوگوں میں سے تھے، آیات (۱۷۷) سے (۱۸۰) تک کی تفسیر ہود، صالح اور لوط علیہم السلام کے واقعات میں گذر چکی ہے۔

(۴۶) شرک باللہ کے علاوہ اصحاب مدین ایک بڑا گناہ یہ کرتے تھے کہ ناپ تول میں کمی بیشی کرتے تھے۔ یعنی کسی کو دینے کے وقت کم اور کسی سے لیتے وقت زیادہ تولتے تھے، اور لوگوں سے ان کا مال قرض یا ادھار لیتے اور جب واپس کرتے تو حتی الإمکان کم دینے کی کوشش کرتے، اور اس کے لئے ہزار طریقے اختیار کرتے، اور مسافروں اور راہ چلتے لوگوں کا مال و اسباب چھین لیتے تھے۔ ان کا یہ عمل ان کی دناءت و کمینگی، ان کی گھٹیا ذہنیت اور دنیا سے انتہا درجہ کی محبت پر دلالت کرتا تھا۔

شعیب علیہ السلام نے انہیں شرک باللہ سے منع کیا، توحید کی دعوت دی، اور ان کے مذکورہ بالا اعمال کی قباحت و شناعت بیان کر کے عدل و انصاف کی دعوت دی، اور انہیں نصیحت کی کہ جب دوسروں کے لئے ناپو تو پورا ناپو، ناپ تول میں کمی نہ کرو، عدل و انصاف کے ساتھ وزن کرو "قسطاس المستقیم" کی تفسیر سورۃ الإسراء آیت (۳۵) میں گذر چکی ہے) اور لوگوں کے حقوق و اموال واپس کرتے وقت کٹوتی نہ کرو، اور لوٹ مار اور قتل و غارتگری کے ذریعہ زمین میں فساد نہ پھیلاؤ، اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس نے تمہیں اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اصحاب مدین اور شعیب علیہ السلام کا یہ واقعہ سورۃ الأعراف آیت (۸۵) اور سورۂ ہود آیات (۸۴/۸۵) میں گذر چکا ہے۔

(۴۷) شعیب علیہ السلام کی اس طویل تقریر کا ان کی قوم پر کوئی اثر نہیں ہوا، اور جیسا کہ قوم ثمود نے صالح علیہ السلام سے کہا تھا، اصحاب مدین نے بھی شعیب علیہ السلام سے کہا کہ تم پر تو جادو کر دیا گیا ہے، جس کی وجہ سے تمہاری عقل ماری گئی ہے، اور ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو، تم ہمارے ہی جیسے انسان ہو، اور دعویٰ کر بیٹھے ہو کہ اللہ نے تمہیں ہمارے لئے رسول بنا کر بھیجا ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ تم جھوٹے ہو اس لئے زبانی دعویٰ سے کام نہیں چلے گا، اگر تمہیں اپنی صداقت پر اصرار ہے تو آسمان کے ٹکڑے ہمارے سروں پر گرا کر ہمیں ہلاک کر دو۔ شعیب علیہ السلام نے ان کے اس کفر و عناد کا یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کفر اور دیگر معاصی سے خوب باخبر ہے، اور اسے خوب معلوم ہے کہ تم کس عذاب کے حقدار ہو، جب تمہارا نوشتہ وقت آ جائے گا

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾

پس جب ان لوگوں نے انہیں جھٹلا دیا (۴۸) تو سائے کے دن کے عذاب نے انہیں پکڑ لیا، بے شک وہ ایک بڑے خطرناک دن کا عذاب تھا ﴿۱۸۹﴾ بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، لیکن اکثر مشرکین ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۱۹۰﴾ اور بے شک آپ کا رب بڑی عزت والا، بے حد مہربان ہے ﴿۱۹۱﴾ یہ قرآن (۴۹) رب العالمین کی جانب سے نازل کردہ ہے ﴿۱۹۲﴾ اسے روح الأمین (جبریل) نے اتارا ہے ﴿۱۹۳﴾ آپ کے دل پر، تاکہ آپ لوگوں کو اللہ سے ڈرانے والوں میں شامل ہو جائیں ﴿۱۹۴﴾ صاف ستھری عربی زبان میں ﴿۱۹۵﴾ اور یہ بات اگلے لوگوں کی کتابوں میں بھی موجود ہے ﴿۱۹۶﴾ کیا مشرکینِ مکہ کے لئے یہ نشانی کافی نہیں ہے کہ اس (قرآن) کو بنی اسرائیل کے علماء بھی جانتے ہیں ﴿۱۹۷﴾

تو وہ اپنے علم کے مطابق تمہارے اعمال کا تمہیں بدلہ دے گا.

(۴۸) جب انہوں نے اپنے نبی کی ہر بات کی تکذیب کر دی، اور اپنے کفر و معاصی پر ان کا اصرار بڑھتا ہی گیا، تو اللہ کے عذاب نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، جسے یہاں "سایہ والے دن کے عذاب" سے تعبیر کیا گیا ہے، اور بہت ہی خطرناک عذاب بتایا گیا ہے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اصحاب مدین کے ہلاک کئے جانے کا واقعہ قرآنِ کریم کی تین سورتوں میں بیان کیا گیا ہے. سورۃ الأعراف میں آیت (۹۱) میں بتایا گیا ہے کہ زمین ان کے پاؤں کے نیچے پوری شدت سے ہلنے لگی اور ان کے جسموں پر رعشہ طاری ہو گیا. اور سورۂ ہود آیت (۹۴) میں بتایا گیا ہے کہ وہ لوگ ایک چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیئے گئے. اور یہاں اس سورت میں ہے کہ انہوں نے شعیب علیہ السلام سے یہ مطالبہ کیا کہ آسمان کے ٹکڑے ان کے سروں پر گرا کر ہلاک کر دیئے جائیں، تو اللہ نے خبر دی کہ انہیں "سایہ والے دن کے عذاب" نے اپنی گرفت میں لے لیا.

چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اللہ نے جب انہیں ہلاک کرنا چاہا تو ان پر تینوں قسم کے عذاب مسلط کر دیئے. ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جہنم کی سخت گرم ہوا بھیج دی جو سات دن تک وہاں چلتی رہی، جس کی گرمی سے ان کے بدن پک گئے، ان کے مکانات آگ بن گئے، کنوؤں اور چشموں کا پانی کھولنے لگا، تو اپنے گھروں سے بھاگ پڑے، جب باہر نکلے تو آفتاب کی شدید تمازت نے ان کے دماغوں کو کھولا دیا، اور ان کے قدموں کے نیچے کی زمین آگ بن گئی، یہاں تک کہ ان کے پاؤں جھلس گئے، پھر ایک سیاہ بادل ان کے سروں پر منڈلانے لگا، جس میں شروع میں ٹھنڈک تھی، اسی لئے تمام اصحاب مدین اس کے نیچے آکر جمع ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر آگ کی بارش کر دی، اور رعشہ وکپکپی، چیخ و پکار اور آگ کی بارش سے سبھی ہلاک ہو گئے.

(۴۹) ابتدائے سورت کی آیت (۵) میں قرآنِ کریم کا ذکر آچکا ہے کہ جب بھی اس کی کوئی آیت یا سورت نازل ہوتی ہے، تو

وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩٩﴾ كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٢٠٠﴾ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٢٠١﴾

اور اگر ہم اسے کسی عجمی پر اتار[50] دیتے ﴿۱۹۸﴾ جو انہیں پڑھ کر سنا دیتا، تب بھی اس پر ایمان نہیں لاتے ﴿۱۹۹﴾ ہم نے اس قرآن کو مجرموں کے دلوں سے اسی طرح (بے اثر کئے) گذار دیا ہے ﴿۲۰۰﴾ وہ لوگ جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں گے اس پر ایمان نہیں لائیں گے ﴿۲۰۱﴾

مشرکینِ مکہ اس کا انکار کر دیتے ہیں. انہی مشرکین کی عبرت و نصیحت کے لئے چند اقوام گذشتہ کی ہلاکتوں کے واقعات بیان کرنے کے بعد، اب دوبارہ روئے سخن قرآنِ کریم کی طرف موڑ دیا گیا ہے کہ وہ رب العالمین کی نازل کردہ کتاب ہے، اس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں ہے، جسے جبریل امین نے اللہ کے حکم سے نہایت ہی فصیح و بلیغ زبان میں نبی کریم ﷺ کے دل پر نازل کیا ہے، تاکہ آپ ﷺ اسے پڑھ کر اہل قریش کو سنائیں اور انہیں عذابِ جہنم سے ڈرا کر اللہ پر ایمان لانے کی دعوت دیں.

اس قرآن کا ذکر گذشتہ آسمانی کتابوں میں بھی آیا ہے. سورۃ البقرہ آیت (۹۷) میں آیا ہے: ﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ "اے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اگر جبریل کا دشمن ہے (تو اس سے کچھ نقصان نہیں) اس لئے کہ اس نے قرآن آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے اتارا ہے جو گذشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے".

تورات میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا: میں بنی اسرائیل کے بھائیوں کے لئے یعنی عربوں کے لئے آپ ہی جیسا ایک نبی بھیجوں گا، جس کے منہ میں میں اپنا کلام ڈال دوں گا، پھر وہ انہیں میری وصیتیں اپنی زبان سے سنائیں گے. اور انجیل میں ہے، عیسیٰ علیہ السلام نے کہا: میں اللہ سے طلب کروں گا کہ وہ تمہارے لئے ایک دوسرا رسول بھیج دے جو تمہارے ساتھ ہمیشہ کے لئے رہے. اور وہ تمہیں ہر بات سکھائے گا.

آیت (۱۹۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا تورات و انجیل کے ذریعہ علمائے بنی اسرائیل کا، ان باتوں سے واقف ہونا کہ محمد اللہ کے آخری نبی ہوں گے، اور اللہ اپنا کلام ان کی زبان پر جاری کرے گا، اور تورات و انجیل میں مذکور تفصیلات کے مطابق نبی کریم ﷺ کا مبعوث ہونا، اور قرآن کا نازل ہونا، کیا یہ سب باتیں کفارِ مکہ کے ایمان لانے کے لئے کافی نہیں تھیں.

ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ عبداللہ بن سلام بنی اسرائیل کے بہت ہی مشہور اور اچھے عالم تھے، انہوں نے رسول اکرم ﷺ کو دیکھتے ہی یقین کر لیا کہ یہی وہ نبی ہیں جن کی بشارت تورات میں دی گئی ہے.

(۵۰) اللہ تعالیٰ نے کفارِ مکہ کے انتہائے عناد اور ان کے شدتِ کفر کو بیان کیا ہے کہ اگر ہم اس قرآن کو کسی عجمی رسول پر اتار دیتے، جس کی زبان عربی نہ ہوتی، اور وہ اسے پوری فصاحت کے ساتھ انہیں پڑھ کر سنا دیتا، تو بھی کفار مکہ ایمان نہ لاتے اور اپنے شدتِ عناد کی وجہ سے اس کی کوئی من مانی توجیہہ کر لیتے.

آیات (۲۰۰/۲۰۱) میں اللہ نے فرمایا کہ جس طرح عجمی رسول کے پڑھ کر سنانے کی صورت میں انکار کر دیتے، اسی طرح یہ مجرمین محمد عربی ﷺ کے پڑھ کر سنانے کی صورت میں بھی قرآن کا انکار کرتے رہیں گے، کیونکہ گناہوں کی وجہ سے ان کے

فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَأَيْتَ إِن مَّتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُم مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾

جو ان پر اچانک (۵۱) نازل ہو جائے گا، اور وہ لوگ اس کا احساس بھی نہ کر پائیں گے ﴿۲۰۲﴾ تب کہیں گے کیا ہمیں مہلت دی جائے گی ﴿۲۰۳﴾ کیا وہ لوگ ہمارے عذاب کی جلدی (۵۲) مچا رہے ہیں ﴿۲۰۴﴾ کیا آپ نے غور (۵۳) کیا کہ اگر ہم انہیں برسوں تک دنیا میں عیش کرنے دیں ﴿۲۰۵﴾ پھر ان پر وہ عذاب آجائے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۲۰۶﴾ تو ان کی عیش پرستی انہیں عذاب سے نہیں بچا سکے گی ﴿۲۰۷﴾ اور ہم نے بستی کو بھی ہلاک کرنے سے پہلے ڈرانے (۵۴) والے بھیجے ﴿۲۰۸﴾ یاد دہانی کے لئے، اور ہم ظالم نہیں تھے ﴿۲۰۹﴾

دلوں پر پردہ پڑ گیا ہے، وہ کسی حال میں بھی ایمان نہیں لائیں گے. صرف ایک صورت میں قرآن کی صداقت کا اعتراف کریں گے کہ جب اللہ کا غضب ان پر نازل ہوگا اور موت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو اس وقت کفِ افسوس ملیں گے اور کہیں گے، واقعی قرآن نے سچی بات کہی تھی کہ اگر ہم ایمان نہیں لائیں گے تو اللہ کا عذاب ہم پر نازل ہوگا. بعض مفسرین نے اس عذاب سے قیامت کے دن کا عذاب مراد لیا ہے.

(۵۱) کفارِ مکہ پر اللہ کا وہ عذاب ایسا اچانک آئے گا کہ انہیں اس کی آمد کی خبر بھی نہیں ہوگی، اور اُس وقت وہ تمنا کریں گے کہ کاش ان پر عذاب نازل نہ ہوتا اور انہیں ایمان وعمل صالح کی مہلت دے دی جاتی، جیسا کہ فرعون نے جب موت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، تو کہا میں اس اللہ پر ایمان لے آیا جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور جس پر بنی اسرائیل کے لوگ ایمان لے آئے ہیں.

(۵۲) کفارِ مکہ نبی کریم ﷺ سے کہتے تھے کہ اگر تمہاری بات صحیح ہے کہ ہم تم پر ایمان نہیں لائیں گے تو اللہ کا عذاب ہم پر نازل ہو جائے گا، تو پھر جلد ہی وہ عذاب ہم پر نازل ہو جائے. سورۃ الأعراف آیت (۷۰) میں ان کا قول نقل کیا گیا ہے: ﴿فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا﴾ "اے محمد! ہم سے جس عذاب کا وعدہ کرتے ہو، اسے ہم پر اتار دو". اور سورۃ الأنفال (۳۲) میں ہے: ﴿فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ "ہم پر آسمان سے پتھروں کی بارش کر دے، یا ہم پر کوئی اور دردناک عذاب بھیج دے".

اللہ تعالیٰ نے آیت (۲۰۴) میں ان کے اسی استعجال پر نکیر کی اور انہیں دھمکی دی ہے کہ کیا تمہیں ہمارے عذاب کی جلدی ہے؟! تو انتظار کر لو.

(۵۳) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ ہم نے دنیا میں انہیں لمبی عمریں دیں اور مال واسباب سے نوازا جن سے وہ خوب متمتع ہوئے پھر جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا، اس نے انہیں اچانک اپنی گرفت میں لے لیا، تو اس لمبی عمر اور اس کی عیاشیوں کا کیا فائدہ ہوا، نہ اللہ کا عذاب ٹلا اور نہ ہلکا ہوا.

(۵۴) اللہ تعالیٰ نے اپنے عدل وانصاف کے تقاضے کے مطابق ہر قوم کے پاس اپنا رسول بھیجا، جس نے انہیں اللہ کے عذاب سے ڈرایا اور ایمان باللہ کی دعوت دی، اور جب ان کے ایمان کی کوئی امید باقی نہ رہی تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا، اللہ کسی قوم پر بھی ظلم نہیں کرتا کہ نبی بھیجنے سے پہلے ہی انہیں ہلاک کر دے.

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

اور اس قرآن کو شیطانوں (۵۵) نے نہیں نازل کیا ہے ﴿۲۱۰﴾ اور نہ یہ ان کے لئے مناسب ہے اور نہ وہ ایسا کر سکتے ہیں ﴿۲۱۱﴾ وہ تو بلا شبہ قرآن سننے سے روک دیئے گئے ہیں ﴿۲۱۲﴾ پس آپ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکاریئے (۵۶) ورنہ آپ ان لوگوں میں سے ہو جایئے گا جنہیں عذاب دیا جائے گا ﴿۲۱۳﴾ اور آپ اپنے قریبی رشتہ داروں (۵۷) کو ڈرایئے ﴿۲۱۴﴾ اور جو مومنین آپ کے پیروکار ہیں ان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کیجئے ﴿۲۱۵﴾ اور اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہارے اعمال سے بری ہوں ﴿۲۱۶﴾ اور آپ اس اللہ پر بھروسہ کیجئے جو زبردست، بے حد مہربان ہے ﴿۲۱۷﴾ جو آپ کو دیکھ رہا ہوتا ہے جب آپ نماز کے لئے تنہا کھڑے ہوتے ہیں ﴿۲۱۸﴾ اور سجدہ کرنے والوں کے ساتھ آپ کے اٹھنے بیٹھنے کو دیکھ رہا ہوتا ہے ﴿۲۱۹﴾ بے شک وہ بڑا سننے والا ہر بات کو جاننے والا ہے ﴿۲۲۰﴾

---

(۵۵) مشرکینِ مکہ کہتے تھے کہ جس طرح شیاطین، کاہنوں کو آسمان کی جھوٹی خبریں سناتے ہیں، اسی طرح وہ شیاطین ایک من گھڑت کلام محمد کی زبان پر جاری کر دیتے ہیں، جسے محمد قرآن کا نام دیتا ہے۔ اسی زعم باطل کی یہاں تردید کی گئی ہے۔

آیات (۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآن رب العالمین کا کلام ہے، اسے جبریل امین نے اللہ کے حکم سے نہایت فصیح و بلیغ زبان میں نبی کریم ﷺ کے دل پر اُتارا ہے۔ اور یہاں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اسے شیاطین نے نہیں اُتارا ہے، اس لئے کہ اولاً تو یہ قرآن ان کی غرض و غایت نہیں ہے۔ قرآن اللہ کا نور اور انسان کے لئے ہدایت کا ذریعہ ہے، اور شیاطین کا کام تو اللہ کے بندوں کو گمراہ کرنا ہے، ثانیاً یہ کہ شیطان اس کے اہل نہیں بنائے گئے ہیں کہ قرآن کا بوجھ برداشت کر سکیں، جیسا کہ اللہ نے فرمایا کہ اگر ہم اسے پہاڑ پر اتار دیتے تو وہ اللہ کے ڈر سے چکنا چور ہو جاتا، اور ثالثاً یہ کہ شیاطین کی رسائی اس قرآن تک نہیں ہو سکتی، اس لئے کہ جب اللہ تعالیٰ اسے رسول اللہ ﷺ کے دل پر نازل کرتا ہے، اس وقت فرشتوں کا شدید پہرہ ہوتا ہے جو آگ کے انگاروں کے ذریعہ ہر اس شیطان کو مار بھگاتے ہیں جو سننے کی کوشش کرتا ہے، تاکہ قرآن پوری حفاظت کے ساتھ رسول اللہ ﷺ تک پہنچ جائے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الجن آیت (۸) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا﴾ "اور ہم نے آسمان کو ٹٹول کر دیکھا تو اسے سخت چوکیداروں اور جلا دینے والے انگاروں سے بھرا پایا"۔

(۵۶) قرآن کریم کی حقانیت ثابت کرنے کے بعد، بندوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ صرف ایک اللہ کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ غیروں کو شریک نہ بنائیں۔ آیت میں مخاطب نبی کریم ﷺ ہیں حالانکہ وہ معصوم تھے اور شرک سے یکسر پاک تھے۔ اسی لئے مفسرین نے اس کی توجیہ یہ کی ہے کہ اگرچہ آپ اللہ کے معزز و مکرم ترین بندے ہیں، لیکن بفرض محال آپ سے ایسی غلطی

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

کیا میں تمہیں بتاؤں (۵۸) کہ شیاطین کس پر اُترتے ہیں ﴿۲۲۱﴾ وہ ہر بڑے جھوٹے اور بڑے بدکار پر اُترتے ہیں ﴿۲۲۲﴾ وہ فرشتوں کی باتیں سننے کے لئے کان لگاتے ہیں، اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہیں ﴿۲۲۳﴾

ہو جاتی تو آپ عذاب سے نہیں بچ سکتے تھے، تو پھر دوسرے لوگ شرک کر کے اللہ کے عذاب سے کیسے بچ سکتے ہیں؟.

(۵۷) نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ سب سے پہلے اپنے قریبی رشتہ داروں کو اسلام کی دعوت دیں، اس لئے کہ قیامت کے دن صرف اللہ پر ایمان ہی کسی کی نجات کا سبب بنے گا. امام بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ''اے فاطمہ بنت محمد! اے صفیہ بنت عبدالمطلب! اور اے عبدالمطلب کے بیٹو! میں اللہ کی طرف سے تمہارے لئے کوئی اختیار نہیں رکھتا ہوں. تم لوگ اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچاؤ''.

اللہ نے آپ کو یہ بھی حکم دیا کہ آپ مومنوں کے ساتھ شفقت و رحم دلی کا برتاؤ کیجیے، تاکہ ان کے دلوں میں ایمان راسخ ہو جائے، اور اللہ کے جو بندے آپ کی نافرمانی کریں ان سے براءت کا اعلان کر دیجیے، اور ہر حال میں اپنے اللہ پر بھروسہ کیجیے جو ہر چیز پر غالب ہے، اور جو اپنے مومن بندوں پر نہایت مہربان ہے، اور جو آپ کو ہر حال میں دیکھ رہا ہے، جب آپ رات کے وقت تہجد کے لئے اٹھتے ہیں تو وہ آپ کو دیکھ رہا ہوتا ہے، اور جب لوگوں کو نماز پڑھاتے ہوئے قیام، رکوع اور سجدہ کرتے ہیں تو بھی وہ آپ کو دیکھ رہا ہوتا ہے، یعنی اللہ کی نگاہِ کرم ہر حال میں آپ پر ہوتی ہے، اس لئے کہ وہ بڑا سننے والا اور خوب جاننے والا ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ جب آپ کو شرک اور مشرکین سے اعلان براءت کا حکم دیا گیا تو لازم تھا کہ آپ کو اللہ پر بھروسہ کرنے کی نصیحت کی جاتی، کیونکہ اعلانِ براءت کے بعد تمام مشرکین نے آپ سے کھل کر دشمنی کرنا شروع کر دی، ایسی حالت میں آپ ایک فردِ واحد کی حیثیت سے اللہ کی نصرت و تائید اور اس کی مدد کے بغیر پوری قوم کا کیسے مقابلہ کر سکتے تھے.

(۵۸) آیت (۲۱۰) میں قرآنِ کریم کے بارے میں کفارِ مکہ کے جس زعم باطل کی تردید کی گئی تھی، اسی کی مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ قرآن شیاطین کا کلام نہیں، جسے انہوں نے محمد کی زبان پر جاری کر دیا ہے، یہ بات عقلی طور پر محال ہے، اس لئے کہ شیاطین اپنا کلام ان کاہنوں کی زبان پر جاری کر پاتے ہیں جو پرلے درجے کے جھوٹے اور بڑے ہی گناہ گار ہوتے ہیں، اور محمد (ﷺ) کی صداقت کی شہرت تو عام ہے، شیاطین ان کے قریب بھی پھٹک نہیں سکتے ہیں، ان پر تو اللہ کا سچا اور برحق کلام اُترتا ہے، جس میں کوئی شیطان کسی طرح بھی مداخلت نہیں کر سکتا ہے.

آیت (۲۲۳) کا ایک مفہوم یہ ہے کہ شیاطین آسمان کی باتیں چھپ کر سننے کی کوشش کرتے ہیں، اور پھر ایک میں اپنی طرف سے بہت سی جھوٹی باتیں ملا کر کاہنوں کو بتاتے ہیں. اور اس کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ کاہن لوگ شیطانوں سے جو کچھ سنتے ہیں، اس میں اپنی طرف سے بہت سی جھوٹی باتیں ملا کر لوگوں کو بتاتے ہیں. پہلے مفہوم کے مطابق ﴿وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ﴾ سے مراد شیاطین ہیں کہ ان کی اکثر باتیں جھوٹ ہوتی ہیں، اور دوسرے مفہوم کے مطابق، اس سے مراد کاہن ہیں کہ شیاطین انہیں جو کچھ بتاتے ہیں ان میں بہت سی جھوٹی باتیں ملا کر لوگوں کو سنایا کرتے ہیں.

بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ بعض لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے کاہنوں کے بارے میں دریافت کیا، تو آپ نے فرمایا کہ وہ لوگ کچھ بھی نہیں ہیں. لوگوں نے کہا، یا رسول اللہ! بعض اوقات وہ لوگ صحیح

وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوٗنَ ﴿٢٢٤﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ﴿٢٢٥﴾ وَاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٢٢٦﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا ۭ وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ ﴿٢٢٧﴾

اور شعراء (۵۹) کی پیروی گمراہ لوگ کرتے ہیں ﴿۲۲۴﴾ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے پھرتے ہیں ﴿۲۲۵﴾ اور جو نہیں کرتے اس کا دعویٰ کرتے ہیں ﴿۲۲۶﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان (٦۰) لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اور اللہ کو خوب یاد کیا، اور ان پر ظلم ہوا تو صرف بدلہ لے لیا، اور عنقریب ظلم کرنے والے جان لیں گے کہ وہ کس انجام کو پہنچیں گے ﴿۲۲۷﴾

بات بتاتے ہیں. تو آپ نے فرمایا کہ جن چھپ کر اسے سن لیتا ہے، اور اپنے دوست کاہن کے کان میں ڈال دیتا ہے، جس میں کاہن اپنی طرف سے سو سے زیادہ جھوٹ ملا دیتا ہے.

(۵۹) بعض مشرکینِ مکہ نبی کریم ﷺ کو شاعر کہتے تھے.. ان کے قول کی تردید کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ جس طرح شیاطین اور نبی کریم ﷺ کے مزاج میں منافات ہے، شیاطین ان کے قریب بھی نہیں پھٹک سکتے ہیں، اسی طرح نبی کریم ﷺ کا شاعر ہونا بھی عقلی طور پر ناممکن ہے، اس لئے کہ ان کے اور عام شاعروں کے مزاج میں شدید منافات ہے. نبی کریم ﷺ حق پسند، حق پرست، صادق و امین اور پاکیزہ نفس و پاکیزہ نظر ہیں، جھوٹ، مبالغہ آرائی، افترا پردازی اور لغو اور فحاشی سے ہزاروں کوس دور ہیں، جبکہ شعراء کا حال یہ ہے کہ ان کی پیروی وہ لوگ کرتے ہیں جو جادۂ حق سے دور ہوتے ہیں، اس لئے کہ وہ خیالات کی دنیا میں بھٹکتے ہیں، جھوٹ بولے بغیر ان کی شاعری مکمل نہیں ہوتی، لوگوں کی عزتوں پر حملے کرنا، پاکدامن عورتوں سے اظہار عشق، امرد پرستی، سچ کو جھوٹ اور جھوٹ کو سچ ثابت کرنا، لوگوں کو گناہ پر اُبھارنا، بے کئے اچھے اعمال کی اپنی طرف نسبت کرنا، اور اسی قسم کی جتنی غلط باتیں ہو سکتی ہیں ان کی شاعری کا موضوع ہوتی ہیں.

اس لئے ثابت ہوا کہ نبی کریم ﷺ شاعر نہیں ہیں، اور ان کے لئے شاعر ہونا ہرگز مناسب نہیں ہے. وہ تو اللہ کے نبی اور رسول ہیں، تمام برے اوصاف سے پاک اور تمام اچھے اوصاف اور محاسن اخلاق کے ساتھ متصف ہیں.

(٦۰) شعراء بالعموم ویسے ہی ہوتے ہیں جیسی ان کی مذکورہ بالا آیتوں میں صفات بیان کی گئی ہیں، لیکن کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جو اہلِ ایمان ہوتے ہیں، اور ان کی زندگی عمل صالح کرتے گذر جاتی ہے، اور اپنے اشعار میں اللہ، اس کے رسول اور دین اسلام اور اخلاقِ حسنہ کی باتیں کرتے ہیں، اور اگر کوئی دشمن اللہ یا اس کے نبی کی ہجو بیان کرتا ہے تو اس کا جواب دیتے ہیں. ایسے شعراء کو اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں عام شاعروں سے مستثنیٰ قرار دیا ہے، جیسے عبداللہ بن رواحہ، حسان بن ثابت، کعب بن مالک اور کعب بن زہیر وغیرہم، جنہوں نے نبی کریم ﷺ اور دین اسلام کا دفاع کیا، اور نبی کریم ﷺ نے مختلف اوقات میں ان کی تعریف کی اور انہیں دعا دی. عبداللہ بن رواحہ سے کہا، اللہ کی قسم! تمہارے اشعار کافروں پر تیر سے بھی زیادہ کاری ضرب لگاتے ہیں. (مسند احمد) اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے کہا: مشرکین کی ہجو بیان کرو جبریل تمہارے ساتھ ہیں (ابن سعد، ابن ابی شیبہ) ایک موقع سے کہا: اے اللہ! حسان کی جبریل کے ذریعہ مدد فرما. (مسند احمد، ابن سعد). اور یہ حکم قیامت تک باقی رہے گا، یعنی جو شعراء ایمان و عمل صالح کو اپنا شعار بنائیں گے، توحید کی راہ پر گامزن ہوں گے، بدعت و خرافات سے دور ہوں گے، اور ان

طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱﴾ هُدًى وَّ بُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲﴾ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ﴿۳﴾

سورۃ النمل مکی ہے، اس میں تیرانوے آیتیں اور سات رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

طٰسٓ (۱) یہ سورت قرآن اور ایک کھلی کتاب کی آیتیں ہیں ﴿۱﴾ ایمان والوں کے لئے ہدایت و بشارت ہے ﴿۲﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکاۃ دیتے ہیں، اور آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں ﴿۳﴾

شاعروں کی تردید کریں گے جو اسلام پر اوچھے حملے کریں گے، یا کفر و بدعت کو رواج دینے کی کوشش کریں گے، یا بھلائی سے روکیں گے اور برائی کی دعوت دیں گے، تو وہ حسان بن ثابت اور عبداللہ بن رواحہ جیسے شاعروں کے زمرے میں داخل ہوں گے.
آیت کے آخر میں کفارِ مکہ کو دھمکی دی گئی ہے جو رسول اللہ ﷺ کو کبھی کاہن اور کبھی شاعر کہتے تھے، اور قرآنِ کریم کو جادو اور شاعری کا نام دیتے تھے.

تفسیر سورۃ النمل

نام : آیت (۱۸) میں "**النمل**" کا لفظ آیا ہے، جس کا معنی "چیونٹیاں" ہے. یہی لفظ اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.
صاحب محاسن التنزیل مفسر مہایمی کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ اس آیت میں چیونٹیوں کی آپس کی گفتگو نقل کی گئی ہے، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ حیوانات تک کو بھی یہ بات معلوم ہے کہ انبیائے کرام اور ان کے اصحاب قصداً کسی کو تکلیف پہنچانا گوارہ نہیں کرتے ہیں. اور جب وہ اس درجہ کے اعلیٰ وارفع انسان ہوتے ہیں تو ان پر ایمان لانا اور ان پر اعتماد کرنا، عقلی طور پر واجب ہو جاتا ہے.
اسی مناسبت سے اس سورت کا نام "النمل" رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول : قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. انتہی. اور عام مکی سورتوں کی طرح اس میں بھی (بعث بعد الموت) کے عقیدے پر مختلف پیرائے سے بحث کی گئی ہے، اور کفارِ مکہ کو آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے جو تمام دینی اور اخروی بھلائیوں کا سرچشمہ ہے. چند دیگر موضوعات بھی زیر بحث آئے ہیں، مثلاً قرآنِ کریم کی حقانیت، توحید باری تعالیٰ کا اثبات اور نماز و زکاۃ وغیرہ، لیکن مرکزی موضوع آخرت پر ایمان لانا ہی ہے.

(۱) طٰسٓ، حروف مقطعہ ہیں، اور جیسا کہ پہلے کئی بار لکھا جا چکا ہے، حروف مقطعات کا معنی اور مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے، البتہ ان حروف کے مختلف سورتوں کی ابتدا میں لانے سے اس طرف اشارہ ضرور ملتا ہے کہ یہ قرآن انہی حروف سے مرکب ہے جن سے تمہاری گفتگو بنتی ہے، لیکن تم اس جیسا کلام لانے سے یکسر عاجز ہو. یہ اس بات کی دلیل ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے جو نبی کریم ﷺ پر بطور معجزہ نازل ہوا ہے.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُم بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝

بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان [۲] نہیں رکھتے ہیں، ہم نے ان کے برے اعمال کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا ہے، پس وہ بھٹکتے پھرتے ہیں ﴿۴﴾ انہی لوگوں کے لئے بدترین عذاب ہے، اور آخرت میں وہی لوگ سب سے زیادہ گھاٹا اٹھانے والے ہوں گے ﴿۵﴾ اور آپ کو قرآن اس ذاتِ برحق کی طرف سے دیا [۳] جاتا ہے جو بڑی حکمت والا، ہر بات کو جاننے والا ہے ﴿۶﴾ جب موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے، وہاں سے یا تو میں کوئی خبر لے کر آتا ہوں، یا تمہارے لئے سلگتا ہوا ایک انگارا تاکہ تم اسے تاپو ﴿۷﴾

ان آیات میں (آیاتِ قرآنیہ کی) تین صفات بیان کی گئی ہیں: پہلی صفت یہ ہے کہ لوگ ان آیتوں کی تلاوت کیا کریں گے۔ دوسری صفت یہ ہے کہ یہ قرآن بھی دیگر آسمانی کتابوں کی مانند ایک کتاب ہے، جسے اللہ نے اپنے رسول محمد ﷺ پر نازل فرمایا ہے۔ اور تیسری صفت یہ ہے کہ یہ قرآن ایک واضح کتاب ہے، جس نے عقیدۂ توحید، عبادات اور دیگر احکامِ شریعت کو کھول کر بیان کر دیا ہے۔ قرآن اپنے مذکورہ بالا صفات کے ساتھ ان مومنوں کے لئے کتابِ ہدایت اور باعثِ رحمت و رضائے الٰہی ہے، جو ایمان لانے کے بعد اچھے اعمال کرتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، زکاۃ ادا کرتے ہیں، اور آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ جو لوگ ایمان اور عمل کی دولت سے محروم ہیں، انہیں اس قرآن سے فائدہ نہیں پہنچتا ہے۔

(۲) آخرت پر ایمان لانا ہی تمام بھلائیوں کی جڑ ہے، اور اس کا انکار تمام شر و فساد کا پیش خیمہ ہے۔ جو شخص آخرت کا منکر ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی برائیوں کو اس کی نگاہ میں خوبصورت بنا دیتا ہے۔ اس کے دل سے جزا و سزا کا خوف نکل جاتا ہے، اور وہ شہوتوں اور گناہوں میں ڈوب جاتا ہے پھر تو اس کی حالت ایسی ہو جاتی ہے کہ وہ انہی معاصی میں غوطہ زن رہتا ہے، اور اس کے اندر خیر و شر کی تمیز باقی نہیں رہتی۔

آیت (۵) میں ایسے لوگوں کا انجام یہ بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ انہیں دنیا میں بدترین عذاب میں مبتلا کرے گا، جیسا کہ کفارِ مکہ کے ساتھ ہوا کہ جنگ بدر میں قتل کئے گئے اور جو باقی رہ گئے قید کر لئے گئے۔ اور آخرت میں سب لوگوں سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے۔ یعنی انہیں آگ کا نہایت ہی سخت عذاب دیا جائے گا۔

(۳) اوپر کی آیتوں میں قرآن کریم اور اس کی بعض صفات کا ذکر آیا ہے، اسی لئے اس آیت میں آپ کو خبر دی جا رہی ہے کہ یہ قرآن آپ پر اس اللہ کی جانب سے نازل ہوا ہے جس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہے اور جو تمام امور سے اچھی طرح واقف ہے، اس لئے اس قرآن کی صداقت میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ اور یہ آیت ان عجیب و غریب اخبار و واقعات کے لئے بطور تمہید بھی ہے جو اس کے بعد بیان کی جانے والی ہیں، یعنی کفار مکہ کو یہ بتانا مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ خبریں نبی کریم ﷺ کو بذریعہ وحی بتائی ہیں، ورنہ یہ خبریں انہیں کہاں سے معلوم ہوتیں۔ اور یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ آپ اللہ کے نبی ہیں، اور یہ قرآن اللہ کا برحق کلام ہے۔

فَلَمَّا جَآءَهَا نُودِيَ أَنۢ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَٰنَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٨﴾ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّهُۥٓ أَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٩﴾ وَأَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَآنٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَٰمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾

جب موسیٰ وہاں پہنچے (۴) تو آواز آئی کہ بابرکت ہے وہ ذات جو آگ میں ہے اور جو اس کے اِرد گرد ہے، اور پاک و بے عیب ہے وہ اللہ جو رب العالمین ہے ﴿۸﴾ اے موسیٰ! میں ہی اللہ ہوں جو زبردست، بڑی حکمت والا ہے ﴿۹﴾ اور آپ اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دیجئے، پس جب انہوں نے اسے ہلتے دیکھا جیسے کوئی سانپ ہو تو پیٹھ پھیر کر بھاگ پڑے، اور پیچھے مڑ کر بھی نہیں دیکھا، (اللہ نے کہا) اے موسیٰ! آپ ڈریئے نہیں، میرے پاس رسول ڈرا نہیں کرتے ہیں ﴿۱۰﴾

(۴) ان عجیب و غریب خبروں میں سے پہلی خبر موسیٰ علیہ السلام سے متعلق ہے. جب وہ مدین سے مصر جانے کے لئے اپنی بیوی بنت شعیب کے ساتھ روانہ ہوئے. جب رات کے وقت کوہ سیناء کے پاس پہنچے، اور زمانہ سردی کا تھا، تو دیکھا کہ پہاڑ کی جانب سے آگ کی روشنی آرہی ہے، انہوں نے اپنی بیوی سے کہا کہ تم یہیں ٹھہرو، میں وہاں جاکر لوگوں سے راستے کا پتہ لگاتا ہوں (اس لئے کہ وہ راستہ بھول گئے تھے) یا تھوڑی سی آگ ہی لے آتا ہوں تاکہ تم سردی کی اس رات میں کچھ گرمی حاصل کرو. جب وہاں پہنچے تو دیکھا کہ یہ تو آگ نہیں بلکہ نور ہے، جو ایک بہت ہی ہرے درخت سے پھوٹ کر نکل رہا ہے، اور اس نور کی تیزی اور اس درخت کا ہرا پن بڑھتا ہی جارہا ہے، اور سر اٹھایا تو دیکھا کہ وہ نور آسمان کی طرف سے آرہا ہے اور حد نگاہ تک اس کا تسلسل قائم ہے. پھر آواز آئی کہ خیر و برکت ہے اس شخص کے لئے جو اس آگ میں کھڑا ہے جو درحقیقت اللہ کا نور ہے، اور ان لوگوں کے لئے جو اس نور کے ارد گرد رہنے والے ہیں، یعنی سرزمین شام و بیت المقدس والوں کے لئے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۷۱) میں سرزمین شام کو بابرکت کہا ہے: ﴿وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ﴾ "اور ہم ابراہیم اور لوط کو بچا کر اس زمین کی طرف لے چلے جس میں ہم نے تمام جہان والوں کے لئے برکت رکھی تھی".

چونکہ اس مقام کا تقاضا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کو بندوں کے ساتھ ہر تشبیہ و مماثلت سے پاک مانا جائے اور موسیٰ علیہ السلام کو یہ بتایا جائے کہ ایسی بات نہیں کہ اللہ رب العالمین اس درخت پر بیٹھا ہے یا اس میں حلول کر گیا ہے، یا کوئی زبان حرکت کر رہی ہے جس سے یہ آواز نکل رہی ہے. اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ وہ رب العالمین جو چاہتا ہے کرتا ہے، کوئی مخلوق اس کے مشابہ نہیں ہے، کوئی چیز اس کا احاطہ کئے ہوئے نہیں ہے، وہ اکیلا اور بے نیاز ہے، اور تمام مخلوقات کی مماثلت و مشابہت سے یکسر پاک ہے.

اس کے بعد اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو خبر دی کہ وہ اللہ ہے جو اس سے بات کر رہا ہے، کوئی فرشتہ، یا کوئی اور مخلوق نہیں ہے. اور جب موسیٰ علیہ السلام کے دل کو سکون حاصل ہوگیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ آپ اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دیجئے. ڈالتے ہی لاٹھی ایک سانپ کی طرح تیزی کے ساتھ دوڑنے لگی. موسیٰ علیہ السلام یہ دیکھتے ہی ڈر کے مارے بھاگ پڑے، اور پیچھے مڑ کر بھی نہیں دیکھنا چاہا، تو اللہ نے پکارا کہ اے موسیٰ! آپ ڈریئے نہیں، پیغمبر حضرات میرے پاس نہیں ڈرا کرتے ہیں،

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوْءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱﴾ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوْءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۱۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۳﴾

الّا یہ کہ کسی نے ظلم (۵) کیا، پھر برائی کے بعد (تائب ہوکر) اچھا کام کیا، تو میں بے شک بڑا معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہوں ﴿۱۱﴾ اور آپ اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالئے (۶) وہ بغیر کسی بیماری کے سفید چمکدار نکلے گا، یہ دو نشانیاں، نو نشانیوں میں سے ہیں، جنہیں لے کر آپ کو فرعون اور اس کی قوم کے پاس جانا ہے، اس لئے کہ وہ لوگ سرکش و نافرمان ہو چکے ہیں ﴿۱۲﴾ پس جب ان کے پاس ہماری کھلی نشانیاں (۷) پہنچ گئیں، تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے ﴿۱۳﴾

اس لئے کہ وہ میری حفاظت میں ہوتے ہیں.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں موسیٰ علیہ السلام کو بشارت دے دی گئی کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنا نبی اور رسول چن لیا ہے، اور ان کے دل سے خوف کو نکال دیا گیا تاکہ جس کے پاس انہیں دعوتِ اسلام لے کر جانا تھا، اس سے پوری جرأت وصراحت کے ساتھ بات کر سکیں.

(۵) بعض چھوٹے گناہ بغیر قصد وارادے کے بعض انبیاء کرام سے صادر ہوئے، جس کی وجہ سے انہیں اللہ کا خوف لاحق ہوگیا، جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام نے غلطی سے ایک قبطی کو قتل کر دیا تھا، جس کا احساس انہیں ہر دم رہتا تھا، چنانچہ آپ نے دعا کی تھی: ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْلِي فَغَفَرَلَهُ﴾ "میرے رب! میں نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، تو مجھے معاف کردے، تو اللہ نے انہیں معاف کر دیا"۔ (القصص:۱۶). اسی طرح اس آیتِ کریمہ میں اشارہ کیا گیا ہے کہ آپ سے غلطی تو ہوئی تھی، لیکن اللہ نے آپ کے توبہ واستغفار اور نیک اعمال کی وجہ سے اسے معاف کر دیا ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اگر کسی نبی سے کبھی ایسا ہوا بھی تو فوراً توبہ واستغفار کیا اور نیک اعمال کئے، جس کے نتیجے میں اللہ نے انہیں معاف کر دیا، ان کے حال پر رحم کیا، اور ان کی حفاظت کی، جیسا کہ اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کی حفاظت کی. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں انسانوں کے لئے بہت بڑی بشارت ہے، کہ ایک آدمی اگر کسی گناہ کا ارتکاب کرتا ہے پھر اس سے صدقِ دل سے تائب ہو جاتا ہے، تو اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ اسے معاف کر دے گا، اور اس پر رحم فرمائے گا.

(۶) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو دوسرا معجزہ عطا کرنے کے لئے کہا کہ آپ اپنا ہاتھ اپنی قمیص کے گریبان میں ڈالئے، وہ بغیر کسی بیماری کے چاند کے مانند چمکتا ہوا نکلے گا. موسیٰ علیہ السلام نے ایسا ہی کیا، اور ان کا ہاتھ بغیر کسی بیماری کے نہایت ہی چمکدار بن کر آنکھوں کو چکا چوند کرنے لگا.

آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ کی صداقت ثابت کرنے اور فرعون کو راہ راست پر لانے کے لئے ہم آپ کو نو 9 معجزات دیں گے. سورۂ بنی اسرائیل آیت (۱۰۱) میں بھی اللہ تعالیٰ نے صراحت کر دی ہے کہ ہم نے موسیٰ کو نو 9 نشانیاں دی تھیں. اور وہاں میں نے ان کی تفصیل بیان کر دی ہے.

(۷) اللہ تعالیٰ نے فرعون اور فرعونیوں کا کفر وعناد بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جب ہماری کھلی اور روزِ روشن کی طرح واضح

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ۖ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ ۖ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

اور ان نشانیوں کا انہوں نے ظلم و سرکشی کی وجہ سے انکار کر دیا، حالانکہ ان کا باطن ان کی صداقت کا یقین کر چکا تھا، تو آپ دیکھ لیجئے کہ زمین میں فساد پھیلانے والوں کا کیا انجام ہوا ﴿۱۴﴾ اور ہم نے داؤد و سلیمان کو علم (۸) دیا، اور دونوں نے کہا کہ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت دی ہے ﴿۱۵﴾ اور سلیمان داؤد کے وارث (۹) ہوئے، انہوں نے کہا، اے لوگو! ہمیں چڑیوں کی بولی کا علم دیا گیا ہے، اور ہمیں ہر چیز دی گئی ہے، بے شک یہ اللہ کا نمایاں فضل ہے ﴿۱۶﴾

نشانیاں ان کے سامنے پیش کر دی گئیں، اور ان کے انکار کے لئے ان سے کچھ نہ بن پڑا تو کہنے لگے کہ یہ تو کھلا جادو ہے، اور اپنے دلوں میں اس بات کا یقین رکھتے ہوئے کہ یہ اللہ کے معجزے ہیں، ظلم اور غرور کی راہ اختیار کی اور ان کا انکار کر دیا۔ اس لئے آیت (۱۴) کے آخر میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے اللہ نے فرمایا، آپ دیکھ لیجئے کہ اللہ کی زمین میں فساد پھیلانے والوں کا کیا انجام ہوا، اللہ نے ان سب کو ایک ساتھ سمندر میں ڈبو دیا۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیت میں نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرنے والوں سے کہا جا رہا ہے کہ اگر تم بھی اپنے کفر و عناد پر اڑے رہے تو کہیں تمہارا انجام بھی فرعونیوں جیسا نہ ہو۔

(۸) اس سورت میں مذکور انبیاء کرام اور ان کی قوموں کے عجیب و غریب قصوں میں سے دوسرا قصہ داؤد و سلیمان علیہما السلام کا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے داؤد و سلیمان کو علم کثیر سے نوازا تھا۔ علم شریعت اور علم قضاء کے علاوہ اللہ نے داؤد علیہ السلام کو زبور عطا کیا، زرہ سازی کا علم دیا، لوہا ان کے ہاتھ میں پگھل جاتا تھا، دونوں باپ بیٹا چڑیوں کی بولی بھی سمجھتے تھے، اور سلیمان علیہ السلام کے لئے جن و انس، چڑیاں، ہوا اور جانور وغیرہ مسخر کر دیئے گئے تھے، اور دونوں کو اللہ نے بادشاہی سے نوازا تھا۔

ان گوناگوں نعمتوں کا شکر ادا کرتے ہوئے دونوں نے کہا کہ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنے بہت سے مومن بندوں پر ہمیں فضیلت دی ہے۔ یعنی یہ علم و نبوت اور یہ بادشاہی سب اللہ کا فضل اور اسی کا عطیہ ہے۔ اس نے محض اپنے فضل و کرم سے ہمیں ان نعمتوں سے نوازا ہے، ہم تو اس کے ناچیز بندے ہیں۔ ہم ان نعمتوں کو حاصل کرنے کی اپنے اندر کب قدرت رکھتے تھے۔

(۹) مفسرین لکھتے ہیں کہ داؤد علیہ السلام کے اُنیس لڑکے تھے، ان میں سلیمان علیہ السلام سب سے چھوٹے تھے۔ یہاں وراثت سے مراد میراث علم و نبوت ہے۔ دنیاوی مال و متاع کی وراثت نہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کے علم و نبوت کا وارث ان کے بعد ان کے چھوٹے بیٹے سلیمان علیہ السلام کو بنایا تھا۔ سلیمان علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر بجا لاتے ہوئے لوگوں سے کہا کہ ہمیں پرندوں کی بولیوں کا علم دیا گیا ہے، اور ہمیں ہمارے رب کی جانب سے ہر چیز دی گئی ہے، کسی چیز کی کمی نہیں ہے، بے شک اللہ کا ہم پر واضح فضل و کرم ہے۔ سلیمان علیہ السلام نے یہ بات فخر و مباہات کے لئے نہیں، بلکہ اللہ کے شکر کے طور پر کہی تھی۔

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَٰنَ جُنُودُهُۥ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَوْا۟ عَلَىٰ وَادِ ٱلنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُوا۟ مَسَٰكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَٰنُ وَجُنُودُهُۥ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِىٓ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتَ عَلَىَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَىَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَٰلِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِى بِرَحْمَتِكَ فِى عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٩﴾

اور سلیمان کے لئے جنوں، انسانوں اور چڑیوں پر مشتمل بہت سے لشکر جمع (١٠) کر دیئے گئے، جو نظم وضبط کے پابند رکھے جاتے تھے ﴿١٧﴾ یہاں تک کہ (ایک بار) جب چیونٹیوں کی وادی میں آئے، تو ایک چیونٹی نے کہا، او چیونٹیو! تم سب اپنے بلوں میں داخل ہو جاؤ، کہیں تمہیں سلیمان اور اس کے لشکر کے افراد غیر شعوری طور پر کچل نہ دیں ﴿١٨﴾ سلیمان اس کی بات پر مسکرا کر کہنے لگے، میرے رب! مجھے توفیق دے کہ تیری ان نعمتوں کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھے اور میرے باپ ماں کو دی ہیں، اور ایسا نیک کام کروں جسے تو پسند کرتا ہے، اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں شامل کر دے ﴿١٩﴾

(١٠) سلیمان علیہ السلام کے ایک سفر کا ذکر ہے، جب وہ جنوں، انسانوں اور چڑیوں پر مشتمل اپنی ایک منظم ومرتب فوج کے ساتھ روانہ ہوئے. راستہ میں ان کا گذر ایک ایسی وادی سے ہوا جس میں چیونٹیاں پائی جاتی تھیں. ایک چیونٹی نے اس لشکر جرّار کو دیکھ کر دیگر چیونٹیوں سے کہا کہ تم سب جلد از جلد اپنی بلوں میں داخل ہو جاؤ، کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اس کی فوج غیر شعوری طور پر تمہیں کچل دے. سلیمان علیہ السلام اس کی بات سن کر مسکرانے لگے اور اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے دعا کرنے لگے کہ میرے رب! مجھے اس بات کی توفیق دے کہ تو نے مجھ پر اور میرے ماں باپ پر جن نعمتوں کی بارش کی ہے ان کا شکر ادا کروں، اور ایسے نیک کام کروں جنہیں تو پسند کرتا ہے، اور اپنے رحم وکرم سے مجھے اپنے نیک بندوں میں داخل کر دے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ باپ ماں پر احسان گویا آدمی پر احسان ہوتا ہے، اس لئے اس پر بھی اللہ کا شکر ادا کرنے کی توفیق مانگی، اور چاہا کہ دنیاوی نعمتوں کے ساتھ اللہ انہیں دینی نعمت سے نوازے، اسی لئے عمل صالح کی توفیق مانگی. اور چونکہ مرد مومن کا انتہائے مقصود آخرت کی کامیابی ہے، اسی لئے آخر میں دعا کی کہ اللہ انہیں قیامت کے دن اپنے نیک بندوں میں شامل کر دے.

یہاں شوکانی نے اپنے لئے دعا کی ہے کہ اے اللہ! میں بھی تجھ سے وہی مانگتا ہوں جو تیرے نبی کریم سلیمان نے تجھ سے مانگا تھا، تو میری دعا قبول کر لے اور مجھ پر فضل فرما، اگرچہ میں عمل میں کوتاہ ہوں لیکن جنت کے حصول کا سبب محض تیرا فضل وکرم ہے. انتہی.

یہ بندۂ عاجز وخطاوار بھی اپنے دونوں ہاتھوں کو ارحم الراحمین کے حضور پھیلا کر دعا کرتا ہے کہ میرے رب! میں بھی تیرے نبی کریم سلیمان کی طرح تجھ سے تیری رضا اور عمل صالح کی توفیق مانگتا ہوں، اور میرے کریم! بڑی عاجزی کے ساتھ تیرے سامنے سربسجود ہو کر دعا کرتا ہوں کہ قیامت کے دن مجھے بھی اپنے رحم وکرم سے اپنے نیک بندوں میں شامل کر دینا، اور میرے والدین، میرے بھائی بہن، میری بیوی، میرے بچے اور تمام بچیوں کو بھی اپنے فضل وکرم کے سائے میں جگہ دے دینا. آمین یارب العالمین.

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَالِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾ لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٢١﴾ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ﴿٢٢﴾ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾ أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

اور چڑیوں کا جائزہ لیا[11] تو کہا، کیا بات ہے کہ میں ہُدہُد کو نہیں دیکھ رہا ہوں، کیا وہ غائب ہے ﴿۲۰﴾ میں یقیناً اُسے بہت سخت سزا دوں گا، یا اُسے ذبح کر دوں گا، یا یہ کہ وہ اپنی غیر حاضری کا کوئی واضح عذر پیش کرے ﴿۲۱﴾ ابھی تھوڑی دیر ہوئی تھی کہ اس نے آکر کہا، مجھے وہ خبر معلوم ہوئی ہے جو آپ کو نہیں معلوم ہے، اور شہر سبأ کی ایک یقینی خبر لے کر آیا ہوں ﴿۲۲﴾ میں نے ایک عورت کو ان پر حکمرانی کرتے پایا ہے، اور اُسے (اللہ کی طرف سے) ہر چیز دی گئی ہے، اور اس کے پاس بڑا تختِ شاہی ہے ﴿۲۳﴾ میں نے اسے اور اس کی قوم کو اللہ کے بجائے آفتاب کو سجدہ کرتے پایا ہے، اور شیطان نے ان کے کاموں کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا ہے، اور انہیں راہِ حق سے روک دیا ہے، پس وہ گمراہ ہو گئے ہیں ﴿۲۴﴾ اسی لئے اس اللہ کو سجدہ نہیں کرتے ہیں جو آسمانوں اور زمین میں چھپی چیزوں کو باہر نکالتا ہے، اور جو ان تمام باتوں کو جانتا ہے جنہیں تم چھپاتے ہو اور جنہیں ظاہر کرتے ہو ﴿۲۵﴾ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ عرش عظیم کا رب ہے ﴿۲۶﴾

---

(11) سلیمان علیہ السلام نے ایک دن دورانِ سفر چڑیوں کی حاضری لی، اور خاص طور پر ہد ہد کے بارے میں دریافت کیا، تو وہ غائب تھا۔ حافظ ابن کثیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ سلیمان علیہ السلام جب کبھی چٹیل میدان میں ہوتے جہاں پانی کی ضرورت ہوتی تو ہُدہُد وہ جگہ بتا دیتا جہاں زمین کے نیچے پانی ہوتا، پھر جن اس جگہ کو کھود کر پانی نکال لیتے۔ ایسی ہی ضرورت کے پیش نظر سلیمان علیہ السلام نے ہُدہُد کو طلب کیا تو وہ نہیں ملا، انہوں نے ناراض ہو کر کہا کہ اگر اس نے معقول عذر نہیں پیش کیا تو میں اسے سخت سزا دوں گا، یا ذبح کر دوں گا، لیکن کچھ ہی دیر کے بعد وہ سلیمان علیہ السلام کے سامنے حاضر ہو گیا، اور اپنا عذر پیش کرتے ہوئے انہیں خبر دی کہ میں وہ کچھ دیکھ آیا ہوں جس کی آپ کو خبر نہیں ہے، میں یمن کے شہر سبأ (جواب مأرب کہلاتا ہے) کی ایک بالکل سچی خبر لے کر آیا ہوں۔ میں نے وہاں ایک عورت کو دیکھا ہے جو بادشاہ ہے۔ اور جسے اللہ نے ہر ساز و سامان اور اسباب و ثروت سے نواز رکھا ہے، اور اس کا ایک بہت عظیم تختِ شاہی ہے جس پر بیٹھ کر حکومت کرتی ہے۔

مفسرین نے اس عورت کا نام بلقیس بتایا ہے، اور اس کی فوج، تختِ شاہی اور حشم و خدم کی تفصیلات بیان کی ہیں، جن سے اس کی عظیم بادشاہت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ہُدہُد نے کہا: میں نے اُسے اور اس کی قوم کو اللہ کے سوا آفتاب کو سجدہ کرتے دیکھا ہے، اور شیطان نے ان کے ان شرکیہ اعمال کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا ہے، اور انہیں راہِ حق کی اتباع سے روک دیا ہے، اسی لئے وہ لوگ بھٹک گئے ہیں، اور اس اللہ کے لئے سجدہ نہیں کرتے ہیں جو آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو نکالتا ہے۔ آسمان سے بارش بھیجتا ہے، اور زمین کے اندر سے نباتات اور معدنیات کو نکالتا ہے، اور جو تمام پوشیدہ اور ظاہر کو جانتا ہے، وہ اللہ

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٢٧﴾ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَأَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٢٨﴾ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ﴿٢٩﴾ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٣٠﴾ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ﴿٣٢﴾ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ﴿٣٣﴾ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾

سلیمان نے کہا[۱۲] ہم دیکھیں گے کہ تم سچے ہو یا جھوٹے ﴿۲۷﴾ میرا یہ خط لے کر جاؤ، اور ان کے سامنے ڈال دو، پھر ان سے الگ ہو جاؤ، اور دیکھو کہ وہ کیا فیصلہ کرتے ہیں ﴿۲۸﴾ ملکۂ سبا نے (خط پڑھنے کے بعد) کہا، اے سردارانِ قوم! میری طرف ایک اہم خط پھینکا گیا ہے ﴿۲۹﴾ وہ سلیمان کی طرف سے ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۳۰﴾ (اس میں لکھا ہے کہ) تم لوگ مجھ سے اونچے نہ بنو، اور اطاعت گذار بن کر میرے پاس آجاؤ ﴿۳۱﴾ ملکہ نے کہا[۱۳] اے سردارانِ قوم! اس معاملے میں مجھے اپنا مشورہ دو، میں کوئی فیصلہ نہیں کروں گی، یہاں تک کہ تم میری رائے سے موافقت کرو ﴿۳۲﴾ سرداروں نے کہا، ہم لوگ طاقت والے اور زبردست لڑنے والے ہیں، اور فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہے، آپ خود ہی غور و فکر کر لیجئے کہ ہمیں کیا حکم دینا چاہیں گی ﴿۳۳﴾ اس نے کہا، بادشاہ جب کسی ملک میں (فوج کشی کے ذریعہ) داخل ہوتے ہیں، تو اُسے برباد کر دیتے ہیں، اور وہاں کے باعزت لوگوں کو ذلیل بنا دیتے ہیں، اور یہ لوگ بھی ایسا ہی کریں گے ﴿۳۴﴾

جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور جو اس عرش عظیم کا رب ہے، جو آفتاب، تمام ستاروں اور ہر چیز کو محیط ہے، جس کی عظمت کے مقابلے میں اس عورت کے تخت شاہی کی کوئی حیثیت نہیں ہے، اور جس اللہ کی قدرت کے مقابلے میں اس کا معبود یعنی آفتاب کتنا کمزور اور ناتواں ہے۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ چونکہ ہُدہُد نے صرف ایک اللہ کی عبادت کرنے کی دعوت دی اور غیر اللہ کو سجدہ کرنے سے روکا اسی لئے اس کا قتل ممنوع ہے۔ امام احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چار جانداروں کو مارنے سے منع فرمایا ہے: چیونٹی، شہد کی مکھی، ہُدہُد اور لٹورا۔

(۱۲) سلیمان علیہ السلام نے ہُدہُد کی بات سُن کر کہا، میں تمہارا امتحان لے کر دیکھوں گا کہ تم نے سچ بات کہی ہے یا اپنی جان بچانے کے لئے میرے سامنے ایک جھوٹ گھڑ کر بیان کر دیا ہے۔ میرا یہ خط لے کر جاؤ، اور ان کے سامنے ڈال دو اور پھر الگ ہٹ کر چھپ جاؤ اور دیکھو کہ وہ کیا کرتے ہیں۔ چنانچہ ہُدہُد نے ایسا ہی کیا، اور ملکہ کی گود میں خط ڈال دیا، ملکہ نے خوفزدہ ہو کر اسے پڑھا اور اپنے دربار کے خاص لوگوں سے مخاطب ہو کر کہا کہ میرے پاس ایک بہت ہی لائق احترام خط بھیجا گیا ہے، یہ خط سلیمان کی جانب سے ہے، اور اس کی ابتدا اس اللہ کے نام سے ہے جو بے حد رحم کرنے والا اور نہایت مہربان ہے، اور اس کا مضمون یہ ہے کہ تم لوگ بادشاہوں کے عام طریقے کے مطابق کبر و نخوت سے کام نہ لو، اکڑو نہیں، اور جو دین دے کر میں بھیجا گیا ہوں، اس پر ایمان لاؤ اور میرے دربار میں حاضر ہو جاؤ۔

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَاكُم بَلْ أَنتُم بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾ ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُم بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾

اور میں ان کے پاس ہدیہ بھیج کر دیکھتی ہوں کہ میرے قاصد کیا جواب لاتے ہیں ﴿۳۵﴾ جب قاصد سلیمان کے پاس پہنچا، تو انہوں نے کہا، کیا تم لوگ مجھے مال دینا چاہتے ہو، اللہ نے جو مجھے دیا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں دیا ہے، بلکہ تم خود ہی اپنے ہدیہ پر خوش ہوتے رہو ﴿۳۶﴾ تم ان کے پاس لوٹ جاؤ، ہم ان پر ایسی فوجوں کے ذریعہ حملہ کریں گے جس کی وہ تاب نہ لا سکیں گے، اور انہیں وہاں سے ذلیل و خوار بنا کر نکال دیں گے ﴿۳۷﴾

---

(۱۳) بلقیس نے جب خط پڑھ لیا، تو دربار میں موجود خاص لوگوں کو اس کا مضمون بتایا، اور ان سے کہا کہ تم لوگ اس بارے میں مجھے اپنی رائے دو، جب تک تم لوگوں کی رائے نہ معلوم کرلوں، صرف اپنی سمجھ پر بھروسہ کر کے کوئی فیصلہ نہیں کرنا چاہتی ہوں. تو ان زعمائے قوم نے کہا کہ ہم فوجی طاقت اور جنگ کا اچھا تجربہ رکھتے ہیں، اور معرکۂ کارزار میں دشمنوں کے چھکے چھڑا دیتے ہیں، اس لئے ہم اپنی جان و مال اور ملک و وطن سے دفاع کی پوری قدرت رکھتے ہیں، اب آپ خود ہی فیصلہ کیجئے، آپ کی دور اندیشی اور عقلمندی پر ہمیں پورا بھروسہ ہے، آپ کا جو حکم ہوگا اسے کرگذرنے کے لئے ہم تیار ہیں. بلقیس نے تمام حالات کا جائزہ لیا، سلیمان علیہ السلام کی قوت و ہیبت کا اندازہ اس سے لگایا کہ چڑیاں تک ان کی تابع فرمان ہیں. اور اس نتیجے پر فوراً پہنچ گئی کہ وہ اپنے دشمن کے مقابلے میں بالکل کمزور ہے، اور بہتری اسی میں ہے کہ سلیمان سے صلح کرلی جائے، اسی لئے اس نے کہا کہ یہ بادشاہ حضرات جب کسی ملک میں قوت کے بل بوتے پر داخل ہوتے ہیں، تو اُسے تہس نہس کر دیتے ہیں، اور وہاں کے معزز لوگوں کو ذلیل کرتے ہیں، قتل کرتے ہیں، قید کر لیتے ہیں، اور مال و متاع لوٹ لیتے ہیں، اس لئے سلیمان اور اس کی فوج کے لوگ بھی یہاں یہی کچھ کریں گے.

میں سلیمان اور اس کے عمائدین قوم کے لئے ہدیہ بھیجتی ہوں، اور دیکھتی ہوں کہ میرے قاصد کیا جواب اور تأثر لے کر آتے ہیں. جب قاصد سلیمان علیہ السلام کے پاس بلقیس کا قیمتی ہدیہ لے کر پہنچے، اور ان کی خدمت میں پیش کیا، تو انہوں نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور کہا کہ تم لوگ مجھے مال دے کر خوش کرنا چاہتے ہو، تاکہ تمہارے کفر و شرک کو نظر انداز کر جاؤں، اور تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ دوں، مجھے تو اللہ نے تم لوگوں سے کہیں زیادہ اور بہتر عطا کیا ہے. علم و نبوت سے نوازا ہے، بادشاہی عطا کی ہے اور جنوں، انسانوں، پرندوں، جانوروں اور ہواؤں تک کو میرے لئے مسخر کر دیا ہے. تم لوگ ہدیہ واپس لے جاؤ اور دنیا کی ان عارضی نعمتوں پر خوش ہوتے رہو، مجھے تمہارا ہدیہ قبول نہیں، اور اگر وہ لوگ مسلمان بن کر میرے پاس نہ آئے تو ایک ایسی فوج لے کر ان پر حملہ کر دوں گا جن کے مقابلے کی ان کے اندر طاقت نہیں ہے، اور سب کو شہر سبأ سے ذلیل و خوار کر کے نکال دوں گا.

جب قاصدین سلیمان علیہ السلام کا یہ پیغام لے کر بلقیس کے پاس واپس پہنچے، اور اسے یقین ہو گیا کہ سلیمان کوئی دنیاوی بادشاہ نہیں بلکہ اللہ کے نبی ہیں، تو ایمان لانے کے لئے روانہ ہو گئی.

قَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمَلَؤُا۟ أَيُّكُمْ يَأْتِينِى بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِى مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ ٱلْجِنِّ أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّى عَلَيْهِ لَقَوِىٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾ قَالَ ٱلَّذِى عِندَهُۥ عِلْمٌ مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُۥ قَالَ هَٰذَا مِن فَضْلِ رَبِّى لِيَبْلُوَنِىٓ ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۖ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّى غَنِىٌّ كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾

سلیمان نے کہا(١٤) اے اہل دربار! تم میں سے کون اس کا تخت شاہی میرے پاس اس سے پہلے لے کر آسکتا ہے کہ وہ میرے پاس اطاعت گذار بن کر آئیں ﴿٣٨﴾ ایک دیو ہیکل جن نے کہا، میں آپ کے پاس اسے اس سے پہلے لے آؤں گا کہ آپ اپنی مجلس برخواست کریں، اور میں اس کام کی طاقت رکھتا ہوں اور اسے پوری امانت کے ساتھ نبا ہوں گا ﴿٣٩﴾ اس آدمی نے کہا جس کے پاس اللہ کی کتاب کا علم تھا کہ میں اسے آپ کے پاس آپ کی پلک جھپکنے سے پہلے لے کر آسکتا ہوں. جب سلیمان نے اس (تخت شاہی) کو اپنے سامنے رکھا دیکھا، تو کہا، یہ میرے رب کا فضل ہے، تاکہ وہ مجھے آزما کر دیکھے کہ میں اس کا شکر ادا کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں، اور جو آدمی شکر ادا کرتا ہے، وہ درحقیقت اپنے لئے شکر ادا کرتا ہے، اور جو ناشکری کرتا ہے، تو جان لینا چاہئے کہ میرا رب بے نیاز، کرم والا ہے ﴿٤٠﴾

(١٤) سلیمان علیہ السلام جنوں کے ذریعہ اس کی آمد کی خبر لیتے رہے، اور جب فلسطین سے بالکل قریب آگئی تو انہوں نے اپنے اعیان حکومت سے مخاطب ہو کر پوچھا کہ تم میں سے کون اس کا تخت شاہی میرے پاس ان سب کے آنے سے پہلے لا سکتا ہے؟ مفسرین لکھتے ہیں کہ اگر بلقیس اور اس کی قوم کے لوگ ان کے پاس آکر اسلام کا اعلان کر دیتے تو ان کے لئے اس تخت کا لینا جائز نہ ہوتا، اس لئے کہا کہ کون ان کے آنے سے پہلے اس کا تخت لا سکتا ہے؟ ایک دوسری رائے یہ ہے کہ ان کا مقصد بلقیس کے سامنے اپنی نبوت کی دلیل پیش کرنی تھی کہ اللہ نے انہیں یہ قدرت نبوت کی نشانی کے طور پر دی ہے، کہ اس کا تخت فلسطین میں اس کے سامنے موجود ہے. بہت سے مفسرین نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے.

ان کی یہ بات سن کر ایک قوی ہیکل جن نے کہا کہ یہ کام میں انجام دے سکتا ہوں، اور آپ کی مجلس برخواست ہونے سے پہلے اسے لے آؤں گا. آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس کی قدرت رکھتا ہوں اور اسے بحفاظت وامانت آپ تک لے آؤں گا.

جن کی یہ بات سن کر آصف بن برخیا نے کہا، جو بنی اسرائیل میں سے تھا اور سلیمان علیہ السلام کا وزیر تھا، اور جسے اللہ کا وہ اسم اعظم معلوم تھا جس کے ذریعہ اللہ سے مانگنے سے دعا قبول ہوتی ہے، اس نے کہا کہ میں پلک جھپکنے سے پہلے اسے آپ کی خدمت میں حاضر کروں گا. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ وہ خود سلیمان علیہ السلام تھے انہی کے پاس اللہ کی کتاب کا علم تھا، انہوں نے ہی جن سے کہا کہ اس سے پہلے تو میں اسے لے آؤں گا. شوکانی نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے. بہر حال پلک جھپکنے سے پہلے وہ عرش سلیمان علیہ السلام کے سامنے آگیا، تو انہوں نے کہا کہ یہ محض اللہ کا فضل و کرم ہے، ورنہ میرے اندر اس کی طاقت کہاں تھی، اللہ مجھے آزمانا چاہتا ہے کہ میں طاعت وبندگی کے ذریعہ اس کا شکر ادا کرتا ہوں یا معصیت ونافرمانی کے ذریعہ اس کی ناشکری کرتا ہوں. اور جو کوئی اللہ کا شکر گذار ہوتا ہے تو اس کا فائدہ اسے ہی پہنچتا ہے کہ اس کی نعمت باقی رہتی ہے، اور جو ناشکری کرتا ہے،

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَٰكَذَا عَرْشُكِ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۚ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَت تَّعْبُدُ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا كَانَتْ مِن قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٤٣﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقَيْهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ۗ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾ ع ۱۸

انہوں نے (اپنے لوگوں سے) کہا (۱۵) تم لوگ ملکہ کے تخت کی ظاہری شکل بدل دو ہم دیکھنا چاہتے ہیں کہ وہ اسے پہچانتی ہے، یا ان لوگوں میں سے ہے جو اتنی سمجھ نہیں رکھتے ﴿۴۱﴾ پس جب وہ آئی، تو اس سے پوچھا گیا کہ کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے، تو اس نے کہا، ہو بہو وہی ہے، اور ہمیں تو پہلے ہی آپ کی برتری کا علم ہو چکا تھا، اور آپ کے تابع فرمان ہو چکے تھے ﴿۴۲﴾ اور اسے ایمان لانے سے اب تک اس بات نے روک رکھا تھا کہ وہ اللہ کے سوا غیروں کی عبادت کرتی تھی، وہ بے شک کافروں میں سے تھی ﴿۴۳﴾ اس سے کہا گیا کہ محل کے اندر چلو (۱۶) پس جب اس نے اُسے دیکھا تو اسے گہرا پانی سمجھا، اور اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں. سلیمان نے کہا، یہ شیشے کا بنا ہوا ایک محل ہے جسے خوب چمکایا گیا ہے، ملکہ نے کہا، میرے رب! میں نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، اور اب میں سلیمان کے ساتھ اللہ رب العالمین کی خاطر اسلام کا اعلان کرتی ہوں ﴿۴۴﴾

تو اللہ اپنے بندوں کے شکر سے یکسر بے نیاز ہے، اس کا محتاج نہیں ہے. اور وہ کریم ہے کہ بندوں کے کفر کے باوجود اپنی نعمتیں ان سے نہیں چھینتا ہے.

(۱۵) سلیمان علیہ السلام نے حکم دیا کہ اس تخت کے بعض اوصاف بدل دیئے جائیں، تاکہ دیکھیں کہ بلقیس اسے اپنے سامنے دیکھ کر کیا جواب دیتی ہے، اور اس کی عقل و فہم کا اندازہ ہو سکے، چنانچہ جب وہ اپنے تخت کے قریب پہنچی تو اس سے پوچھا گیا کہ کیا تمہارا تخت شاہی ایسا ہی ہے، تو اس نے کہا کہ ہو بہو ایسا ہی ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس نے یہ نہیں کہا کہ "یہ میرا ہی تخت شاہی ہے" اور نہ یہ کہا کہ "نہیں میرا تخت تو اور ہے" اور یہ جواب اس کی عقلمندی کی دلیل تھی تاکہ پہلے جواب کی صورت میں کوئی اسے جھٹلائے نہیں اور دوسرے جواب کی صورت میں کوئی اسے جاہل نہ کہے.

سلیمان علیہ السلام نے اس کی ذہانت کا اعتراف کیا اور اپنے رب کا شکر ادا کرتے ہوئے کہا کہ اللہ نے اگر اسے عقل وذہانت سے نوازا ہے، تو ہمیں اس کے قبل اپنی ذاتِ برحق اور دین اسلام کی صداقت کا علم دے رکھا ہے، اور اسی وجہ سے ہم مسلمان کی زندگی گذار رہے ہیں، اور اسے ایک اللہ کی عبادت سے اب تک اس بات نے روک رکھا ہے کہ اس کی پوری قوم کافر تھی اور غیر اللہ کی عبادت کرتی تھی، تو یہ بھی انہی کی پیروی کرتے ہوئے اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کرتی تھی. امام شوکانی نے آیت (۴۳) کو اللہ کا کلام قرار دیا ہے. جس میں سلیمان و بلقیس کی گفتگو کے بعد اللہ نے اس کے مشرک ہونے کا سبب بیان کیا ہے.

(۱۶) سلیمان علیہ السلام کے پاس ایک ایسا محل تھا جس کا فرش چکنے شیشے کا بنا ہوا تھا، اور اس کے نیچے ایک بڑا تالاب تھا جس میں بہت سی مچھلیاں تھیں، اور پانی میں تموّج پیدا ہوتا رہتا تھا. انہوں نے بلقیس اور اس کی قوم کو اپنی نبوت اور عظیم سلطنت کی

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۴۵﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۖ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۴۶﴾ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ ۚ قَالَ طَائِرُكُمْ عِندَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۴۷﴾

اور ہم نے قوم ثمود (۱۷) کی ہدایت کے لئے ان کے بھائی صالح کو بھیجا، جنہوں نے ان سے کہا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو، تو وہ دو گروہوں میں بٹ گئے اور آپس میں جھگڑنے لگے ﴿۴۵﴾ صالح نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم نیکی سے پہلے برائی کی طرف کیوں جلدی کرتے ہو، اللہ سے مغفرت کیوں نہیں طلب کرتے ہو، تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۴۶﴾ انہوں نے کہا، ہم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے بدشگونی لی ہے، صالح نے کہا، تمہاری نحوست اللہ کی طرف سے ہے، بلکہ تمہیں آزمایا جا رہا ہے ﴿۴۷﴾

ایک اور نشانی دکھانی چاہی، چنانچہ وہ اس محل میں جا کر بیٹھ گئے، اور ان کے ارد گرد انسانوں اور جنوں کا ایک بڑا لشکر جمع ہو گیا، اور پھر اس سے کہا گیا کہ سلیمان علیہ السلام اس سے اس محل میں ملنا چاہتے ہیں۔ جب محل کے صحن میں پہنچی تو اس نے پانی سمجھ کر اپنی دونوں پنڈلیوں سے کپڑے اوپر اٹھا لئے، تو سلیمان علیہ السلام نے اس سے کہا یہ پانی نہیں، بلکہ چکنے شیشے کا فرش ہے۔

یہ آخری چیز تھی جس نے بلقیس کی آنکھیں کھول دی۔ پہلی چیز سلیمان علیہ السلام کا خط تھا، جسے چڑیا نے اس کی گود میں ڈال دیا تھا، دوسری چیز اس کا ہدیہ تھا جسے انہوں نے رد کر دیا تھا، تیسری چیز اس کے قاصدوں کا فلسطین سے واپس جانے کے بعد سلیمان علیہ السلام کی پاکیزہ زندگی کی گواہی تھی۔ اور اب اس آخری چیز نے ان کی نبوت پر ایمان لانے پر اسے مجبور کر دیا کہ تمام دنیاوی آرام و آسائش کے اسباب مہیا ہونے کے باوجود سلیمان علیہ السلام کا سر ہر وقت شدت تواضع سے اللہ کے سامنے جھکا ہوا ہے۔ اسی لئے بے ساختہ پکار اٹھی کہ میں اب تک اللہ کے بجائے آفتاب کی پرستش کر کے اپنے آپ پر ظلم کرتی رہی ہوں، میں سلیمان کی پیروی کرتے ہوئے اللہ رب العالمین پر ایمان لاتی ہوں، اور اپنے اسلام کا اعلان کرتی ہوں۔

(۱۷) اس سورت میں مذکور انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے عجیب و غریب واقعات میں سے تیسرا واقعہ صالح علیہ السلام کا ہے۔ اور جیسا کہ اوپر موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے واقعہ میں بتایا گیا ہے کہ ان واقعات سے مقصود نبی کریم ﷺ کو تسلی دینی، اور کفار مکہ کے لئے آپ ﷺ کی نبوت کی دلیل فراہم کرنی ہے کہ یہ عجیب و غریب واقعات آپ کو بذریعہ وحی بتائے جا رہے ہیں، ورنہ ایک ان پڑھ آدمی جس کا مکہ سے باہر کی دنیا سے کوئی تعلق نہیں، اسے ان واقعات کی کیسے خبر ہو جاتی جو سیکڑوں سال قبل گذرے تھے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے قوم ثمود کے پاس ان کے نسبی بھائی صالح کو نبی بنا کر بھیجا، جنہوں نے ان سے کہا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو۔ تو ایک گروہ نے ان کی دعوت قبول کر لی اور ان پر ایمان لے آیا، اور دوسرے گروہ نے ان کی دعوت کو ٹھکرا دیا اور بتوں کی پرستش پر مصر رہا، جیسا کہ سورۃ الأعراف آیات (۷۵/۷۶) میں اس مخالفت و عداوت کی تفصیل گذر چکی ہے، اور صالح علیہ السلام سے کہا کہ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو کوئی نشانی پیش کرو۔ چونکہ نشانی آ جانے کے بعد اگر ایمان نہ لاتے تو ہلاک کر دیئے جاتے، اسی لئے انہوں نے ان کے حال پر رحم کھاتے ہوئے کہا، بجائے اس کے کہ تم ایمان لا کر اللہ کی رحمت کے

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

اور اس شہر میں نو ۹ ایسے آدمی (۱۸) تھے جو زمین میں فساد پھیلاتے تھے، اور اصلاح کی کوئی بات نہیں کرتے تھے ﴿۴۸﴾ انہوں نے آپس میں بات کی کہ تم لوگ اللہ کی قسم کھا کر عہد کرو کہ ہم سب مل کر اسے اور اس کے گھر والوں کو رات کے وقت قتل کر دیں گے، پھر اس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ اس کے گھر والوں کو ہلاک کرنے میں ہم شریک نہیں تھے، اور ہم لوگ بالکل سچے ہیں ﴿۴۹﴾ اور انہوں نے ایک چال چلی، اور ہم نے بھی ایک تدبیر کی، اور انہیں اس کا احساس نہیں ہونے دیا ﴿۵۰﴾ تو آپ دیکھ لیجئے کہ ان کی سازش کا کیا انجام ہوا، ہم نے انہیں اور ان کی پوری قوم کو تباہ و برباد کر دیا ﴿۵۱﴾ اب ان کے وہ گھر اُن کے ظلم کی وجہ سے ویران پڑے ہیں، بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے، ان کے لئے جو علم رکھتے ہیں ﴿۵۲﴾ اور ہم نے ایمان والوں کو بچا لیا، اور وہ لوگ میرے عذاب سے ڈرتے تھے ﴿۵۳﴾

طالب ہوتے، عذاب طلب کرنے پر کیوں اصرار کر رہے ہو؟ کیوں نہیں اللہ سے مغفرت طلب کرتے ہو تاکہ وہ تم پر رحم فرمائے.

لیکن صالح علیہ السلام کی اس تقریر کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا، اور جواب میں کہا کہ اے صالح! ہم لوگ تو تم سے اور تمہارے ماننے والوں سے بدشگونی ہی لیتے ہیں، یعنی جب سے تم نے یہ نئی بات شروع کی ہے ہمیں نقصان ہی پہنچتا آیا ہے، صالح علیہ السلام نے جواب میں ان سے کہا کہ تمہیں جو بھی خیر و شر پہنچتا ہے وہ اللہ کی تقدیر سے پہنچتا ہے، وہ چاہتا ہے تو تمہیں روزی دیتا ہے، نہیں چاہتا ہے تو محروم رکھتا ہے. حقیقت یہ ہے کہ تم پر تمہارے کفر اور گمراہی کا جادو چل گیا ہے، جو بات تمہاری خواہش نفس کے موافق ہوتی ہے اسے اپنے لئے اچھا سمجھتے ہو، اور جو تمہاری مرضی اور خواہش کے موافق نہیں ہوتی اسے اپنے لئے بدشگونی سمجھتے ہو.

(۱۸) قومِ ثمود کے شہر (حجر) میں نو ۹ آدمی ایسے تھے جو پوری قوم کو خراب کرتے تھے اور صالح علیہ السلام کی تکذیب پر لوگوں کو اُبھارتے تھے. انہی کی سفارش کے نتیجہ میں قدار بن سالف نے (جو ان میں سے ایک تھا) صالح علیہ السلام کی اونٹنی کو ہلاک کر دیا، اور خود انہیں بھی رات میں قتل کر دینے کی سازش کی، اور اللہ کے نام کی قسم کھائی کہ ہم سب مل کر صالح اور اس کے ماننے والوں کو قتل کر دیں گے اور ان کے رشتہ داروں سے کہہ دیں گے کہ ان کے قتل کئے جانے کی ہمیں کوئی خبر نہیں ہے، اور ہم اپنی بات میں سچے ہیں.

آیت (۵۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہوں نے ہمارے نبی اور ان کے پیروکاروں کے قتل کی ناکام سازش کی، اور ہم انہیں اس طرح کشاں کشاں ان کے مقتل کی طرف لے گئے. چنانچہ اے میرے نبی! دیکھ لیجئے کہ ان کی سازش ان کے گلے کا پھندا بن گئی. اور ہم نے ان تمام کو ان کے ظلم و کفر کی وجہ سے ایک ساتھ ہلاک کر دیا، اور اب ان کے مکانات خالی اور گرے پڑے ہیں، کوئی نہیں جو انہیں آباد کرے. بے شک سمجھدار لوگوں کے لئے ان کے اس واقعہ میں بڑی عبرت کی باتیں ہیں. اور جو

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ آللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

اور ہم نے لوط[19] کو مبعوث کیا جنہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ جان بوجھ کر بدکاری کرتے ہو ﴿۵۴﴾ کیا تم لوگ شہوت پوری کرنے کے لئے عورتوں کے بجائے مردوں کے پاس جاتے ہو، حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ جہالت میں ڈوبے ہوئے ہو ﴿۵۵﴾ تو ان کی قوم کا جواب[20] اس کے سوا کچھ بھی نہ تھا کہ انہوں نے آپس میں مشورہ کیا اور کہا کہ تم لوگ لوط کے گھر والوں کو اپنی بستی سے نکال دو، اس لئے کہ یہ لوگ بڑے ہی پاکباز بنتے پھرتے ہیں ﴿۵۶﴾ پس ہم نے انہیں اور ان کے گھر والوں کو بچالیا، سوائے ان کی بیوی کے جس کے لئے ہم نے پیچھے رہنے والوں کے ساتھ رہ جانا مقدر کر دیا تھا ﴿۵۷﴾ اور ان پر پتھروں کی بارش کر دی، جو اُن ڈرائے جانے والوں کے حق میں بڑی بُری تھی ﴿۵۸﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے[21] کہ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اور سلام ہو اس کے بندوں پر جنہیں اس نے اپنی رسالت کے لئے چن لیا، کیا اللہ بہتر ہے یا وہ معبودانِ باطل جنہیں مشرکین اسی کا شریک بناتے ہیں ﴿۵۹﴾

صالح پر ایمان لے آئے تھے اور تقویٰ کی راہ اختیار کی تھی، ہم نے انہیں اس عذاب سے بچالیا۔ (یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ اس سے پہلے الأعراف، ہود اور الشعراء میں گذر چکا ہے)۔

(۱۹) چوتھا عجیب وغریب واقعہ، لوط علیہ السلام اور سدوم اور عموریہ میں رہنے والی قوم کا ہے، جس کی ہدایت کے لئے وہ مبعوث کئے گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ لوط کا واقعہ بھی لوگوں سے بیان کر دیجئے۔ انہوں نے اپنی قوم سے کہا، تمہاری اخلاقی گراوٹ انتہا کو پہنچ چکی ہے کہ آپس میں بدکاری کرتے ہوئے سبھی ایک دوسرے کو دیکھتے رہتے ہو۔ ایک دوسرا مفہوم یہ ہے کہ اس فعل بد کی شناعت وقباحت کو جانتے ہوئے اس کا ارتکاب کرتے رہتے ہو۔ تم کتنے بُرے ہوگئے ہو کہ اپنی حیوانی شہوت پوری کرنے کے لئے عورتوں کے بجائے مردوں کے ساتھ بدفعلی کرتے ہو، تم تو حیوانوں سے بھی بدتر ہوگئے ہو، اور تم ایسا اس لئے کرتے ہو کہ نرے جاہل اور نادان ہو، تمہیں معلوم ہی نہیں کہ تمہارے پیدا کرنے والے کا تم پر کیا حق ہے، اور کفر وسرکشی کا کیسا بُرا انجام ہوتا ہے۔

(۲۰) لیکن لوط علیہ السلام کی اس تقریر کا ان پر کوئی مثبت اثر نہیں ہوا، اور سب نے مل کر کہا کہ لوگو! لوط علیہ السلام اور اس کے ماننے والوں کو اپنی بستی سے نکال دو اور بطور استہزاء کہا کہ یہ بڑے نیک اور پاکیزہ لوگ ہیں۔ اور جب ان کی سرکشی اس حد تک بڑھ گئی، تو اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام اور مسلمانوں کو وہاں سے نکل جانے کا حکم دے دیا، اور تمام اہل قریہ کو ہلاک کر دیا جن میں لوط علیہ السلام کی بیوی بھی شامل تھی۔ اللہ نے ان پر پتھروں کی بارش کر دی۔

(۲۱) مجرموں کی ہلاکت اور مومنوں کی نجات کی خبر دینے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اس نعمت پر اپنے رب

کا شکر ادا کریں، اور امت محمدیہ کو تعلیم دی ہے کہ جب بھی انہیں اللہ کی کوئی نعمت حاصل ہو تو وہ اپنے رب کا شکر بجا لائیں جس نے اپنے فضل سے انہیں وہ نعمت دی ہے.

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت کو یہ تعلیم دی ہے کہ دعوت کے میدان میں جب سامعین کے سامنے کوئی تقریر کرنی چاہیں یا کوئی تحریر پیش کریں تو اللہ کی برکت حاصل کرنے کے لئے اس کا آغاز اللہ کی حمد و ثنا اور انبیائے کرام جو اللہ کے برگزیدہ بندے ہیں ان پر درود و سلام سے کریں. اسی لئے نبی کریم ﷺ کے زمانے سے ہر دور میں علماء، خطباء اور واعظین کا یہی طریقہ رہا ہے.

نیز اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اللہ کی حمد و ثنا اور انبیائے کرام پر درود و سلام کے بعد، مشرکینِ مکہ سے پوچھیں کہ اللہ بہتر ہے، یا وہ معبودانِ باطل جنہیں وہ اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں. ظاہر ہے کہ ان معبودانِ باطل میں کوئی خیر نہیں ہے، اور یہ بات کفارِ مکہ کو معلوم ہے، اور پھر بھی وہ انہی کی عبادت کرتے ہیں، یہ کیسی بے عقلی، کیسی جہالت، اور کیسی نفس پرستی ہے ؟! یہ جانتے ہوئے کہ ان میں کوئی بھلائی نہیں ہے، پھر بھی انہیں اپنا معبود مانتے ہیں، ان پر چڑھاوے چڑھاتے ہیں، اور ان کے سامنے سر ٹیکتے ہیں. فللّٰہ الحمد علیٰ نعمۃ التوحید.

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ﴿٦٠﴾ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾ اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾ اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًاۢ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۗ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٦٥﴾

یا وہ ذات بہتر ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا[۲۲] ہے، اور تمہارے لئے آسمان سے بارش نازل کی ہے، پس ہم نے اس کے ذریعہ بارونق اور خوشنما باغات اُگائے، جن کے درختوں کو تم نہیں اُگا سکتے تھے، کیا اللہ کے ساتھ کسی اور معبود نے بھی یہ کام کیا ہے، حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ راہِ حق سے دور ہوگئے ہیں ﴿۶۰﴾ یا وہ ذاتِ برحق بہتر ہے جس نے زمین کو رہنے کی جگہ بنائی ہے، اور اس میں نہریں جاری کی ہیں، اور اس پر پہاڑ بسا دیئے ہیں، اور دو سمندروں کے درمیان ایک آڑ کھڑی کر دی ہے، کیا اللہ کے ساتھ کسی اور معبود نے بھی یہ کام کیا ہے. حقیقت یہ ہے کہ اکثر مشرکین نادان ہیں ﴿۶۱﴾ یا وہ ذات بہتر ہے، جسے پریشاں حال جب پکارتا ہے تو وہ اس کی پکار کا جواب دیتا ہے، اور اس کی تکلیف کو دور کر دیتا ہے. اور تمہیں زمین میں جانشیں بناتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود بھی یہ کام کرتا ہے. لوگو! تم بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو ﴿۶۲﴾ یا وہ اللہ بہتر ہے جو سمندر اور خشکی کی تاریکیوں میں تمہاری رہنمائی کرتا ہے، اور جو ہواؤں کو اپنی بارانِ رحمت سے پہلے خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود بھی یہ کام کرتا ہے. اللہ ان کے جھوٹے معبودوں سے برتر و بالا ہے ﴿۶۳﴾ یا وہ اللہ بہتر ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اُسے دوبارہ زندہ کرے گا، اور جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دیتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود بھی یہ کام کرتا ہے. اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو ﴿۶۴﴾ آپ کہہ دیجئے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنی مخلوقات ہیں، ان میں سے کوئی بھی اللہ کے سوا غیب کی باتیں نہیں جانتا ہے، اور نہ انہیں معلوم ہے کہ وہ دوبارہ کب اُٹھائے جائیں گے ﴿۶۵﴾

---

(۲۲) معبودانِ باطل کی عمومی نفی کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت مطلقہ کی مثالیں دے کر مشرکینِ مکہ سے الزامی سوال کیا ہے کہ بتاؤ یہ کس کی قدرت کا کرشمہ ہے، ان چیزوں کو کس نے پیدا کیا ہے، یہ نعمتیں کس نے دی ہیں؟ اور جب ہر سوال کا جواب تمہارے پاس سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ سب اللہ کی کرشمہ سازی ہے، تو پھر تم اُسے چھوڑ کر دوسروں کو اپنا معبود کیوں بناتے ہو؟!

اللہ تعالیٰ نے مشرکین مکہ سے پہلا الزامی سوال یہ کیا کہ ان آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے، اور آسمان سے تمہارے

لئے بارش کس نے نازل کی ہے؟ جس کے ذریعہ ہم نے تمہارے لئے خوبصورت باغات اُگائے ہیں، تم ان درختوں کو اُگانے کی طاقت نہیں رکھتے تھے۔ ظاہر ہے، اس کے سوا کوئی جواب نہیں کہ یہ سارے کام اللہ کے ہیں۔ تو پھر تم کیوں اللہ کے سوا کسی اور کی پرستش کرتے ہو؟!

دوسرا سوال یہ کیا کہ اس زمین کو تمہارے لئے قرار کی جگہ کس نے بنائی ہے کہ وہ اُلٹتی نہیں ہے، اور تم آرام سے اس پر زندگی گذارتے ہو، اور زمین پر نہریں کس نے جاری کی ہیں، اور اس پر پہاڑ کس نے جمادیئے تاکہ حرکت نہ کرے، اور میٹھے اور کھارے پانی کے درمیان رکاوٹ کس نے کھڑی کی ہے، کہ وہ ایک دوسرے سے نہیں ملتے ہیں (سورۃ الفرقان میں اس کی تفصیل گذر چکی ہے) اس کے سوا تمہارے پاس کوئی جواب نہیں کہ یہ سب اللہ کی قدرت کے کرشمے ہیں۔ تو پھر تم کیوں اس کے سوا کسی اور کو اپنا معبود بناتے ہو؟!

تیسرا سوال یہ کیا کہ جب انسان کو کوئی پریشانی لاحق ہوتی ہے، کسی مرض میں مبتلا ہوتا ہے، یا کسی مصیبت میں گرفتار ہو جاتا ہے، یا کسی ظالم کے ہتھے چڑھ جاتا ہے، تو وہ بے تحاشا کسے پکارتا ہے، اور کون ہے جو اس کی فریادرسی کرتا ہے اور اس کی مصیبت کو دور کر دیتا ہے؟ اور کون ہے جو کچھ کو موت دیتا رہتا ہے اور ان کی نسلوں کو زمین کا وارث بناتا رہتا ہے؟ جواب معلوم ہے کہ وہ اللہ ہے۔ تو اے مشرکینِ مکہ! پھر کیوں تم اسے چھوڑ کر معبودانِ باطل کے سامنے سربسجود ہوتے ہو؟! حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔

مضطر کی دعا کی مناسبت سے حافظ ابن القیم نے اپنی کتاب "الجواب الکافی" میں لکھا ہے کہ اگر دعا کرتے وقت پورے طور پر حضورِ قلب حاصل ہو، اپنی حاجت وضرورت کا شدید احساس ہو، اور رب العالمین کے حضور انتہائی عاجزی وانکساری اور غایت درجہ کا خشوع وخضوع حاصل ہو، اور دل پر رقت طاری ہو، اور اس حال میں بندہ اپنے رب کے پاکیزہ ناموں اور اعلیٰ صفات کو وسیلہ بنا کر دعا کرے، تو ایسی دعا شاید ہی رد کی جاتی ہے۔

چوتھا الزامی سوال اللہ نے مشرکین سے یہ کیا کہ صحراء اور سمندر کی تاریکیوں میں تمہاری کون رہنمائی کرتا ہے، اور کون بارش برسانے سے پہلے ہواؤں کو بھیجتا ہے، جن سے لوگ سمجھ لیتے ہیں کہ اب بارش ہوگی۔ کون ان باتوں پر قادر ہے؟ جواب معلوم ہے کہ وہ اللہ ہے، تو پھر کیوں تم لوگ اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہو۔ اللہ تمہارے ان جھوٹے معبودوں سے بہت ہی برتر وبالا ہے۔

پانچواں سوال یہ کیا کہ وہ کون ہے جس نے انسانوں کو پہلی بار پیدا کیا ہے، اور قیامت سے پہلے پھر سے انہیں دوبارہ زندہ کرے گا۔ اس کا جواب اس کے سوا کچھ بھی نہیں (تم چاہے مانو یا نہ مانو) کہ وہ اللہ کی ذات ہے جو انہیں دوبارہ زندہ کرے گا۔ اور کون ہے جو آسمان سے بارش برسا کر اور زمین سے پودے اُگا کر تمہیں روزی دیتا ہے؟ جواب معلوم ہے کہ وہ اللہ کی ذات ہے جو اس کی قدرت رکھتا ہے۔ تو پھر تم جو اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہو اور دعویٰ کرتے ہو کہ تم سچے ہو تو اپنی صداقت کی کوئی عقلی یا نقلی دلیل پیش کر کے دکھاؤ۔

آخر میں اللہ تعالیٰ نے مشرکینِ مکہ سے الزامی بات یہ کہی کہ غیبی امور کا علم آسمانوں اور زمین میں رہنے والی مخلوقات میں سے کسی کو نہیں ہے، ان کا علم صرف اللہ کو ہے۔ جیسا کہ اللہ نے سورۃ الأنعام آیت (۵۹) میں فرمایا ہے: ﴿**وَعِندَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ**﴾ "اور اللہ ہی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں، ان کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا"۔ اس لئے اس کی ذات

بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۣ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۣ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝

بلکہ آخرت کے بارے میں ان کا علم یکسر عاجز (۲۳) ہے، بلکہ وہ اس کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ اس سے اندھے ہیں ﴿٦٦﴾

معبود برحق ہے، اور تمہارے معبود چونکہ غیب کا کوئی علم نہیں رکھتے ہیں، اس لئے وہ معبود نہیں ہو سکتے، کیونکہ معبود برحق کو تمام غیبی امور کا علم ہونا چاہئے، تاکہ وہ دونوں جہان اور ان میں پائی جانے والی تمام کائنات کی دیکھ بھال کر سکے۔

بخاری و مسلم اور ترمذی نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا جس نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ لوگوں کو کل کی خبر بتاتا ہے، اس نے اللہ پر بہت بڑی افترا پردازی کی۔ اللہ تو کہتا ہے: ﴿قُل لَّا يَعْلَمُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ "آسمانوں اور زمین میں رہنے والی مخلوقات میں سے کوئی بھی غیب کی باتیں نہیں جانتا، انہیں صرف اللہ جانتا ہے"۔

اس الزامی بات کی ایک اہم کڑی یہ ہے کہ قیامت کب آئے گی اور قبروں سے مُردے کب اُٹھائے جائیں گے، اس کا علم بھی اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔ جیسا کہ اللہ نے سورۃ الأعراف آیت (۱۸۷) میں فرمایا ہے: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ﴾ "یہ لوگ آپ سے قیامت کے متعلق سوالات کرتے ہیں کہ وہ کب واقع ہوگی، آپ فرما دیجئے کہ اس کا علم صرف میرے رب ہی کے پاس ہے، اس کے وقت پر سوا اللہ کے اسے کوئی ظاہر نہیں کرے گا"۔

اور جن معبودوں کی تم پوجا کرتے ہو، انہیں تو کچھ بھی خبر نہیں کہ قیامت کب آئے گی، اور کب وہ اپنے خالق کے سامنے حساب کے لئے کھڑے ہوں گے۔ اس لئے وہ معبود کیسے ہو سکتے ہیں۔ اگر وہ معبود ہوتے تو انہیں قیامت کی خبر ضرور ہوتی۔

(۲۳) حافظ ابن کثیر نے ﴿بَلِ ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ﴾ کا معنی یہ کیا ہے کہ لوگوں کا علم قیامت کا وقت جاننے سے عاجز ہو گیا۔ بعض لوگوں نے اسے ﴿بَلْ أَدْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ﴾ پڑھا ہے، جس کا معنی یہ ہوگا کہ قیامت کے بارے میں تمام لوگوں کا علم برابر ہو گیا، یعنی کوئی بھی اس کا وقت نہیں جانتا ہے۔ اس کے بعد کلام کا رُخ منکرین قیامت کی طرف پھیر دیا گیا ہے کہ یہ مشرکین قیامت کی آمد میں شک کرتے ہیں، بلکہ ان کے دل اندھے ہو گئے ہیں کہ اس کی تصدیق کرنے کے لئے تیار ہی نہیں ہیں۔

بعض لوگوں نے " ادَّارَكَ " کا معنی "تکامل" کیا ہے، اور ماضی کو مستقبل کے معنی میں مانا ہے۔ یعنی قیامت کے دن جب مشرکین سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو آخرت پر ان کا یقین کامل ہو جائے گا، لیکن اس علم سے انہیں کوئی فائدہ نہ ہوگا کیونکہ دنیا میں اس کے بارے میں شک میں تھے اور مختلف انداز میں اس کی تکذیب کرتے رہے تھے۔

زجاج وغیرہ نے کہا ہے کہ اس آیت میں انکار کا معنی پایا جاتا ہے، اس لئے معنی یہ ہوگا کہ مشرکین کے علم نے آخرت کا ادراک نہیں کیا، بلکہ اس کے بارے میں ہمیشہ شک میں رہے، بلکہ دل کے اندھے ہونے کی وجہ سے انہیں اس کے بارے میں کوئی علم حاصل ہی نہیں ہوا۔ کئی مفسرین نے اسی کو ترجیح دی ہے۔ وباللہ التوفیق۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَاۗؤُنَآ اَىِٕنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾

اور کافروں نے کہا[٢٤] کہ جب ہم اور ہمارے آباء واجداد مٹی ہو جائیں گے، تو کیا ہم دوبارہ اپنی قبروں سے نکالے جائیں گے ﴿٦٧﴾ ایسا وعدہ تو ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے پہلے بھی کیا گیا تھا، یہ باتیں گذرے ہوئے لوگوں کے افسانے ہیں ﴿٦٨﴾ آپ کہہ دیجئے، تم زمین میں گھوم پھر کر دیکھو کہ مجرموں کا کیسا انجام ہوتا رہا ہے ﴿٦٩﴾ اور آپ ان پر غم[٢٥] نہ کیجئے اور ان کی سازش سے آپ تنگ دل نہ ہو جایئے ﴿٧٠﴾ اور وہ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ کب[٢٦] پورا ہوگا ﴿٧١﴾ آپ کہہ دیجئے، جس عذاب کی تم جلدی مچا رہے ہو، ہوسکتا ہے اس کا بعض حصہ تمہارے پیچھے آ لگا ہو ﴿٧٢﴾ اور بے شک آپ کا رب لوگوں پر فضل و کرم[٢٧] کرنے والا ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ اللہ کا شکر نہیں ادا کرتے ہیں ﴿٧٣﴾

---

(٢٤) دل کے اندھے ہونے کی وجہ سے ہی مشرکین نے آخرت کا یکسر انکار کر دیا اور کہا کہ کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادے مرنے کے بعد گل سڑ کر مٹی ہو جائیں گے، تو اپنی قبروں سے دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے؟ یہ انہونی بات ہے، اور محمد سے پہلے اسی طرح کے دوسرے لوگ بھی گذشتہ زمانوں میں پیدا ہوئے، اور لوگوں سے یہی بات کہی، لیکن اب تک تو ایسا ہوا نہیں. اس بات کی کوئی حقیقت نہیں ہے، اس قسم کے لوگ ہمیشہ جھوٹی باتیں لوگوں کو سناتے رہے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے ان کے اس کفر و عناد اور انکار آخرت کا جواب اپنے نبی ﷺ کی زبانی یہ دیا کہ تم لوگ ذرا دنیا میں چل کر ان قوموں کا انجام دیکھ لو، جنہوں نے ہمارے انبیاء کی اور آخرت کی تکذیب کی کہ ہم نے کس طرح انہیں ہلاک کر دیا، اور اپنے انبیاء اور ان پر ایمان لانے والوں کو بچا لیا. اگر وہ انبیاء جھوٹے تھے تو پھر ان قوموں کو کیوں ہلاک کیا گیا. اور جس ذات برحق نے انہیں پہلے پیدا کیا تھا اور پھر انہیں ہلاک کر دیا، وہ یقیناً انہیں دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے.

(٢٥) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ آپ کی تکذیب کرتے ہیں اور ایمان نہیں لاتے ہیں، تو غم نہ کیجئے عنقریب اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو ظاہر کرے گا جو آپ پر ایمان لائیں گے، اور کفار خس و خاشاک کی مانند مٹ جائیں گے، اور یہ کفار آپ کے خلاف جو سازشیں کرتے ہیں ان سے بھی آپ تنگ دل نہ ہوں، اللہ آپ کی حفاظت کرے گا.

(٢٦) اس کا تعلق مشرکینِ مکہ کی گذشتہ بات سے ہے کہ وعدۂ آخرت کی کوئی حقیقت نہیں ہے. انہوں نے کہا، اے محمد اور اس کے ماننے والو! اگر تمہیں اپنے سچا ہونے کا دعویٰ ہے تو پھر بتاؤ تو سہی کہ وہ وقت کب آئے گا؟ مشرکین یہ بات نبی کریم ﷺ کا مذاق اُڑانے کے لئے کہتے تھے. تو اللہ نے اپنے نبی ﷺ کی زبانی ان کا جواب دیا کہ جس عذاب کی تمہیں جلدی ہے، اس کا کچھ حصہ عنقریب ہی تم پر نازل ہونے والا ہے، چنانچہ میدان بدر میں گاجر مولی کی طرح کاٹے گئے اور جو باقی بچ گئے وہ قید کر لئے گئے.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾ وَإِنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۖ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

اور بے شک آپ کا رب وہ سب کچھ جانتا ہے، جنہیں ان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں اور جن کا وہ اعلان کرتے ہیں ﴿۷۴﴾ اور آسمان وزمین میں جو چیز بھی پوشیدہ ہے وہ ایک ایسی کتاب میں لکھی ہوئی ہے جو ہر بات کو بیان کرتی ہے ﴿۷۵﴾ بے شک یہ قرآن بنی اسرائیل (۲۸) کے لئے ان اکثر باتوں کو بیان کرتا ہے جن میں وہ آپس میں اختلاف کرتے ہیں ﴿۷۶﴾ اور بے شک یہ قرآن (۲۹) مومنوں کے لئے ہدایت ورحمت ہے ﴿۷۷﴾ بے شک آپ کا رب ان کے درمیان اپنا فیصلہ (۳۰) صادر فرمائے گا، اور وہ زبردست، ہر چیز جاننے والا ہے ﴿۷۸﴾ پس آپ اللہ پر بھروسہ کیجئے، آپ یقیناً صریح حق پر ہیں ﴿۷۹﴾ بے شک آپ مُردوں کو نہیں سنا سکیں گے، اور نہ بہروں کو اپنی آواز سنا سکیں گے، جب وہ پیٹھ پھیر کر چل دیں گے ﴿۸۰﴾ اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے ہٹا کر راہ راست پر لا سکتے ہیں، آپ تو صرف ان کو سنائیں گے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور مسلمان ہیں ﴿۸۱﴾

(۲۷) اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر کتنا بڑا فضل وکرم ہے کہ انہیں ان کے گناہوں کی وجہ سے ہلاک نہیں کرتا ہے اور مومن وکافر سب کو روزی دیتا رہتا ہے. اور بندوں کا حال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ اس کا شکر نہیں ادا کرتے ہیں، بلکہ کفر کرتے ہیں اور آخرت کا انکار کرتے ہوئے عذاب آنے کی جلدی مچاتے ہیں. اس کے باوجود اللہ انہیں توبہ کی مہلت دیئے جاتا ہے.

آیت (۷۴) میں نبی کریم ﷺ کے لئے تسلی اور مشرکین کے لئے زبردست دھمکی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں اسلام اور اپنے نبی کے خلاف چھپی عداوت اور ان کے ظاہری کفر وشرک کو خوب جانتا ہے، اور آسمان وزمین میں کہیں بھی کوئی چیز یا کوئی عمل مخلوقات کی نگاہوں سے چھپا ہے تو وہ لوح محفوظ میں نوشتہ ہے اور اللہ کو اس کا خوب علم ہے. اور جب قیامت آئے گی تو اللہ انہیں ان کے تمام کفر وعناد اور ایک ایک بُرے عمل کا انہیں بدلہ چکائے گا.

(۲۸) اللہ تعالیٰ کے عالم الغیب ہونے کی ایک دلیل یہ ہے کہ بنی اسرائیل اپنے جن تاریخی واقعات میں آپس میں شدید اختلاف کرتے تھے، ان سے متعلق اس نے صحیح بات اپنے نبی امّی کی زبانی قرآنِ کریم میں نازل فرمادیا ہے. اس سورت کے شروع میں انبیائے بنی اسرائیل اور ان کی قوموں کے جو واقعات بیان کئے گئے ہیں، ان سے اس بات کی تائید ہوتی ہے، اور انہیں ایمان کی دعوت دیتے ہیں.

(۲۹) یہ قرآن ان لوگوں کے لئے ہدایت کا سرچشمہ اور سراپا رحمت ثابت ہوا جو اس پر ایمان لے آئے. ان میں عرب کے بکریوں اور اونٹوں کے چرواہے اور یہود ونصاریٰ کے وہ لوگ شامل ہیں جنہوں نے اسلام کی دعوت کو قبول کیا. قرآنِ کریم کی دعوت کو قبول کرلینا ان کے لئے دنیا اور آخرت کی کامیابیوں کا سبب بنا، اور وہی عرب جو لٹیروں کے نام سے جانے جاتے تھے

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾

اور جب ان کے سامنے قیامت (۳۱) آجائے گی تو ہم زمین سے ان کے لئے ایک چوپایہ نکالیں گے جو ان سے بات کرے گا، اس لئے کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین نہیں رکھتے تھے ﴿۸۲﴾

روم اور فارس کے حکمراں بن گئے۔

(۳۰) قرآن کریم کی عظمت بیان کرنے اور اس کی اہمیت جتانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ وہ قیامت کے دن اُس قرآن پر ایمان لانے والوں اور اس کا انکار کرنے والوں کے درمیان عدل وحکمت کے مطابق فیصلہ کرے گا۔ اور وہ ایسا غالب ہے کہ کوئی باطل پرست اس کے فیصلے سے بھاگ نہیں سکے گا، اور وہ ایسا علاّم الغیوب ہے کہ حق و ناحق کو خوب جانتا ہے، اس کے فیصلے میں غلطی نہیں ہوسکتی ہے۔ اسی لئے آیت (۷۹) میں آپ ﷺ کو کہا گیا کہ آپ اللہ پر بھروسہ کر کے دعوت و تبلیغ کا کام کئے جایئے، اور اس یقین کے ساتھ اپنا مشن جاری رکھئے کہ آپ ایسے واضح حق پر ہیں جس کی صداقت میں ذرہ برابر بھی شبہ نہیں ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں اس آیتِ کریمہ سے یہ سبق ملتا ہے کہ حق پرست کو اس بات کا یقین رکھنا چاہئے کہ اللہ اس کی ضرور مدد کرے گا، اور باطل سرنگوں ہو کر رہے گا۔

نبی کریم ﷺ کو مزید اطمینان دلانے کے لئے آیات (۸۰/۸۱) میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ دعوت اسلامیہ سے وہی لوگ مستفید ہوں گے جو قرآنِ کریم پر ایمان لائیں گے اور اللہ کے دین کو دل سے قبول کرلیں گے، آپ اس فکر میں ہر دم پریشان نہ رہیں کہ سبھی لوگ آپ کی دعوت کو کیوں نہیں قبول کر لیتے ہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ کفارِ مکہ قرآنِ کریم کو اپنے ظاہری کانوں سے سنتے تھے، لیکن ان پر اس کا رائی کے دانے کے برابر بھی کوئی اثر نہیں ہوتا تھا، اسی لئے انہیں مُردوں اور بہروں سے تشبیہ دیا گیا، اور ان کی گمراہی دائمی تھی، ان کے راہ راست پر آنے کی کوئی امید نہیں تھی، اسی لئے انہیں اندھوں سے تشبیہ دیا گیا۔ اور ہر دور میں جن کے لئے ضلالت و گمراہی لکھ دی جاتی ہے، اور جن کے دلوں پر کفر کی مہر لگا دی جاتی ہے، ان کا ایسا ہی حال ہوتا ہے۔

(۳۱) ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردویہ وغیرہم نے اس آیت کی تفسیر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ جب قیامت کا وقت قریب ہوگا، اور زمین میں کوئی بھلائی کا حکم دینے والا اور بُرائی سے روکنے والا باقی نہیں رہے گا، تو اللہ تعالیٰ زمین سے ایک جانور نکالے گا جو لوگوں سے کہے گا کہ تم لوگ ان آیتوں پر ایمان نہیں لاتے تھے جن میں قیامت کی خبر دی گئی ہے، تو میں قربِ قیامت کی نشانی ہوں، مجھے اس اللہ نے یہ قوت گویائی دی ہے جو قیامت لانے پر قادر ہے۔

صحیح مسلم میں عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کی ابتدائی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آفتاب مغرب سے طلوع ہوگا، اور صبح کے وقت اچانک ایک جانور نکل کر لوگوں کے سامنے آجائے گا۔ اور دونوں نشانیاں ایک دوسرے کے قریب ہوں گی۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ یا تو وہ جانور صرف ایک ہوگا، جو لوگوں سے مذکور بالا بات کرے گا، یا مقصود جانور کی ایک قسم ہے، جس کی ایک بڑی تعداد یک بہ یک زمین کے مختلف حصوں میں ظاہر ہوگی، اور سبھی اللہ کے حکم سے وہی بات کریں گے جس کا اوپر ذکر آچکا ہے۔

وہ جانور کیسا ہوگا، کہاں ظاہر ہوگا، اور اس سے متعلق دوسری بہت سی تفصیلات کا ذکر ایسے اخبار و آثار میں آیا ہے، جو

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّن يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ۚ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿٨٧﴾

اور جس دن (٣٢) ہر امت میں سے ہم ایک گروہ ایسے لوگوں کا اکٹھا کریں گے جو ہماری آیتوں کی تکذیب کرتے تھے، پھر وہ صفوں میں کھڑے کئے جائیں گے ﴿٨٣﴾ یہاں تک کہ جب سب آ جائیں گے تو اللہ کہے گا کہ تم لوگوں نے میری آیتوں کو جھٹلا دیا، حالانکہ تم نے انہیں اچھی طرح جانا بھی نہیں تھا، یا پھر اور کیا کرتے رہے تھے ﴿٨٤﴾ اور ان کے ظلم کے سبب ان پر جب عذاب کا وعدہ آ جائے گا تو وہ ایک لفظ بھی نہ بول سکیں گے ﴿٨٥﴾ کیا وہ دیکھتے نہیں ہم نے رات (٣٣) اس لئے بنائی ہے تاکہ وہ اس میں آرام کریں، اور دن کو روشن بنایا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایماندار ہیں ﴿٨٦﴾ اور جس دن صور (٣٤) پھونکا جائے گا، تو آسمانوں اور زمین کے تمام رہنے والے گھبرا پڑیں گے، سوائے ان کے جنہیں اللہ اس گھبراہٹ سے بچا لے۔ اور سب کے سب اس کے سامنے عاجزی وانکساری کے ساتھ حاضر ہوں گے ﴿٨٧﴾

قابل اعتبار نہیں، اور نہ ہی اصل موضوع کو سمجھنے کے لئے ان کی ضرورت ہے، اسی لئے ان کے ذکر سے گریز کرنا ہی بہتر ہے۔

(٣٢) جو لوگ دنیا میں قرآن کریم کی تکذیب کرتے ہیں، قیامت کے دن ان کا کیا حال ہوگا، اور اللہ ان سے کیا کہے گا، اسی کو آیات (٨٣، ٨٤) میں بیان کیا گیا ہے، کہ ان کی تعداد کثیر ہوگی، اور ان سب کو ایک جگہ گھیر کر اکٹھا کیا جائے گا، اور اللہ تعالیٰ تمام اہل محشر کے سامنے انہیں ذلیل ورسوا کرنے کے لئے ان سے کہے گا کہ تم ہی لوگوں نے میری ان قرآنی آیات کی تکذیب کی تھی جن میں قیامت کی خبر دی گئی تھی؟ اور ان میں غور وفکر کرنے کی زحمت بھی گوارہ نہیں کی تم نے سوائے فساد برپا کرنے اور لوگوں کو راہ راست سے روکنے کے دنیا میں کیا ہی کیا تھا۔ اسی لئے جیسا کہ آیت (٨٥) میں کہا گیا، ان کے لئے اللہ کا عذاب مقدر ہو گیا ہے، اور وہ اپنے دفاع میں ایک کلمہ بھی اپنی زبان سے ادا نہ کر پائیں گے۔

(٣٣) منکرینِ قیامت کو دعوت غور وفکر دی جا رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رات بنائی ہے، جس میں لوگ سکون حاصل کرنے کے لئے نیند کی گود میں چلے جاتے ہیں، جو موت کی ہی ایک قسم ہے، اور دن کے وقت جاگ اٹھتے ہیں اور مصروف عمل ہو جاتے ہیں۔ یہ جاگنا موت کے بعد زندگی کی ایک قسم ہے۔ اور جب تک آدمی زندہ رہتا ہے، نیند و بیداری اور موت وزندگی کا سلسلہ جاری رہتا ہے، اور یہ سب اللہ کی قدرت سے ہوتا ہے۔ اگر ایک عقلمند آدمی اس میں غور کرے گا تو وہ یقیناً موت کے بعد دوسری زندگی پر ایمان لے آئے گا، کیونکہ جو اللہ نیند اور بیداری پر قادر ہے، وہ یقیناً موت کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

آیت کے آخر میں کہا گیا ہے کہ اس عمل خواب و بیداری میں ایمان والوں کے لئے نشانیاں ہیں، کیونکہ انہی کے دل زندہ ہوتے ہیں، اور وہی اس میں غور وفکر کے بعد بعث بعد الموت پر ایمان لے آتے ہیں۔ اور جن کے دل کفر کی وجہ سے مردہ ہیں، انہیں غور وفکر کی توفیق ہی نہیں ہوتی۔

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿٨٩﴾ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

اور (اس دن) آپ پہاڑوں (٣٥) کو دیکھیں گے تو انہیں ساکن وجامد گمان کریں گے، حالانکہ وہ بادل کی سی تیزی کے ساتھ گذر رہے ہوں گے، یہ سب اس اللہ کی کاریگری ہوگی جس نے ہر چیز کو مضبوط ومحکم بنایا ہے. بے شک وہ تمہارے تمام کاموں کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿٨٨﴾ جو لوگ نیک عمل کریں گے انہیں اس کا بہترین بدلہ دیا جائے گا، اور ایسے لوگ اُس دن گھبراہٹ سے محفوظ و مامون رہیں گے ﴿٨٩﴾ اور جو لوگ برا عمل کریں گے، وہ اپنے چہروں کے بل جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، تمہیں تمہارے کیے کا ہی بدلہ دیا جائے گا ﴿٩٠﴾ مجھے تو صرف یہ حکم (٣٦) دیا گیا ہے کہ اس شہر مکہ کے رب کی عبادت کروں جس نے اسے حرام بنادیا ہے، اور ہر چیز کا مالک وہی ہے، اور مجھے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ مسلمان بن کر رہوں ﴿٩١﴾

(٣٤) نفخ صور سے متعلق سورۃ الأنعام آیت (٧٣) الکہف آیت (٩٩) طٰہٰ آیت (١٠٢) اور المؤمنون آیت (١٠١) میں لکھا جا چکا ہے. بعض علماء کا خیال ہے کہ اسرافیل علیہ السلام تین بار صور پھونکیں گے. اور بعض کا خیال ہے کہ صور دو بار ہی پھونکا جائے گا. ماوردی کہتے ہیں کہ اس آیت میں وہ صور مراد ہے جس کے بعد مردے قبروں سے اٹھ کر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے. جب یہ صور پھونکا جائے گا تو آسمانوں اور زمین میں رہنے والے اللہ کے تمام بندے صور کی شدید آواز سے گھبرا جائیں گے اور سب پر دہشت طاری ہو جائے گی. مگر اللہ کے کچھ ایسے نیک بندے ہوں گے جنہیں اللہ تعالیٰ اس خوف ودہشت سے محفوظ رکھے گا. اللہ کے ان نیک بندوں کی تحدید کے بارے میں علماء کے کئی اقوال ہیں. ایک قول یہ ہے کہ ان سے مراد تمام اہل ایمان ہیں، جیسا کہ اس کے بعد والی آیت (٨٩) دلالت کرتی ہے کہ مومنین اس دن کی گھبراہٹ سے مامون رہیں گے.

(٣٥) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ نفخ صور کے بعد پہاڑ بظاہر اپنی جگہ پر جامد ہوں گے، لیکن وہ بادلوں کی سی تیزی کے ساتھ چل رہے ہوں گے. اکثر مفسرین نے اس آیت کی یہی تفسیر بیان کی ہے کہ ایسا قیامت کے دن اس وقت ہوگا جب اللہ تعالیٰ پوری کائنات کو ہلاک کر دے گا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الطور آیت (١٠) میں فرمایا ہے: ﴿وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا﴾ اور سورۃ الکہف آیت (٤٧) میں فرمایا ہے: ﴿وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ﴾ دونوں آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ پہاڑوں کو بہت تیزی کے ساتھ چلائے گا. اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی وجہ سے ہوگا جس نے ہر چیز کو ایک مخصوص حکمت کے مطابق پیدا کیا ہے، اور جو بندوں کے تمام اچھے اور برے اعمال سے باخبر ہے، اور قیامت کے دن انہیں ان کا بدلہ دے گا.

اسی مفہوم کی مزید تاکید کے طور پر آیات (٨٩، ٩٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا میں جو ایمان وعمل کی زندگی گذارے گا اس دن اسے کوئی خوف وہراس لاحق نہیں ہوگا، اور اللہ تعالیٰ اسے جنت عطا کرے گا، اور جو لوگ شرک ومعاصی کے مرتکب

وَأَنْ أَتْلُوَا الْقُرْآنَ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

اور قرآن کی تلاوت کروں، پس جو شخص راہ راست پر چلے گا، وہ اپنے ہی بھلائی کے لئے ایسا کرے گا، اور جو گمراہ ہو جائے گا تو آپ کہہ دیجئے کہ میرا کام تو صرف لوگوں کو اللہ سے ڈرانا ہے ﴿۹۲﴾ اور آپ کہہ دیجئے کہ تمام تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہیں، وہ عنقریب تمہیں اپنی نشانیاں دکھائے گا، تو تم انہیں پہچان لوگے، اور آپ کا رب ان کاموں سے غافل نہیں ہے جو تم کر رہے ہو ﴿۹۳﴾

ہوں گے، انہیں ان کے منہ کے بل جہنم میں دھکیل دیا جائے گا. پھر بندوں کو خطاب کر کے فرمایا کہ اس دن جو کچھ ہوگا تمہارے اعمال کا نتیجہ ہوگا، کسی پر ایک رائی کے دانے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوگا.

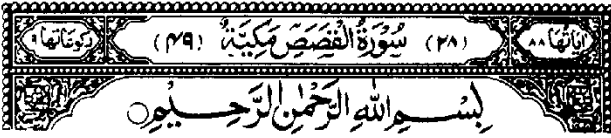
(۳۶) اوپر کی آیتوں میں قیامت کی کچھ نشانیاں اور اس کی بعض ہولناکیاں بیان کر کے کفارِ قریش کو اس پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے. اور اب نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ وہ ان کافروں کے سامنے اپنا عقیدہ وعمل بیان کر دیں، اور اپنا موقف واضح کر دیں. چنانچہ آپ نے قرآن کی زبان میں کافروں سے کہا کہ مجھے تو یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں صرف شہر مکہ کے رب کی عبادت کروں، اس کا کسی کو شریک نہ بناؤں، وہ مکہ جسے اللہ نے حرم اور جائے امن بنا دیا ہے، جہاں نہ کسی کو قتل کیا جاتا ہے، نہ کسی پر ظلم ہوتا ہے، نہ اس کے جانوروں کا شکار کیا جاتا ہے، اور نہ اس کے درخت کاٹے جاتے ہیں.

مفسرین لکھتے ہیں کہ شہر مکہ اور اس کے امن وسکون کو ذکر کرنے سے مقصود کفارِ قریش کو احساس دلانا ہے کہ ان نعمتوں کا تقاضا تو یہ تھا کہ جس اللہ نے تمہیں یہ نعمتیں دی ہیں ان کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرتے، اور اس کے قرآن اور اس کے رسول پر ایمان لے آتے.

آپ ﷺ نے اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے فرمایا: وہی اللہ ہر چیز کا خالق ومالک ہے، اور مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ اپنی جبینِ نیاز صرف اسی کے سامنے خم کروں. اور مجھے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ تمہیں قرآن پڑھ کر سناؤں اور اس پر ایمان لانے کی تمہیں دعوت دوں، کیوں کہ دونوں جہاں کی سعادت کا راز اسی میں ہے. تو جو شخص میری دعوتِ توحید کو قبول کرے گا، اور شرک سے تائب ہو جائے گا اس کا نفع اسے ہی پہنچے گا، اور جو شخص گمراہ ہو جائے گا، اس کا وبال اسی کے سر ہوگا. میرا کام تو صرف پیغامِ حق لوگوں تک پوری صراحت کے ساتھ پہنچا دینا ہے.

آیت (۹۳) میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ آپ نعمتِ اسلام پر کفارِ قریش کے سامنے اپنے شکر کا اظہار کریں، کہ ہم مسلمان تو اللہ کے تہہ دل سے شکر گذار ہیں کہ اس نے ہمیں اس عظیم نعمت سے نوازا ہے، اور آپ ان سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ مستقبل میں ہمارا رب تمہیں اپنی نشانیاں دکھائے گا.

چنانچہ اللہ نے انہیں اپنی پہلی نشانی میدانِ بدر میں دکھائی، اور دوسری فتح مکہ کے دن، اور آخری نشانی موت کے وقت دکھائے گا جب فرشتے ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر ضربیں لگائیں گے اور کہیں گے کہ اب چکھو جہنم کا عذاب.

آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کا رب لوگوں کے اعمال سے غافل نہیں ہے، اور وہ ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ ضرور دے گا. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں اللہ کی جانب سے تمام بنی نوع انسان کے لئے بہت بڑی دھمکی ہے.

طسٓمٓ ﴿۱﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿۲﴾ نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۳﴾ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ اَبْنَآءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۴﴾

سورۃ القصص مکی ہے، اس میں اٹھاسی آیتیں، اور نو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

طسٓمٓ (۱) ﴿۱﴾ یہ (۲) سورت کتاب مبین کی آیتیں ہیں ﴿۲﴾ ہم آپ کو موسیٰ اور فرعون کے بعض سچے واقعات (۳) سناتے ہیں جو ایمانداروں کے لئے مفید ہیں ﴿۳﴾ بے شک فرعون (۴) سرزمین مصر میں بہت متکبر ہو چلا تھا، اور وہاں کے رہنے والوں کو اس نے مختلف گروہوں میں بانٹ دیا تھا، ان میں سے ایک گروہ (بنی اسرائیل) کو اس نے بہت ہی کمزور بنا رکھا تھا، ان کے لڑکوں کو ذبح کر دیتا تھا، اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا، بے شک وہ بڑا فساد برپا کرنے والا تھا ﴿۴﴾

تفسیر سورۃ القصص

نام: آیت (۲۵) میں مرد مومن شعیب کے پاس موسیٰ علیہ السلام کی آمد کا ذکر ان الفاظ میں آیا ہے: ﴿فَلَمَّا جَآءَهٗ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ﴾ اسی آیت سے یہ نام ماخوذ ہے۔ اور چونکہ دعوت الی اللہ کی تاریخ میں موسیٰ علیہ السلام، فرعون اور بنی اسرائیل کے قصوں کی بڑی اہمیت ہے، اسی لئے ان کی اہمیت کے پیش نظر اس سورت کا نام "القصص" رکھ دیا گیا ہے، یعنی وہ سورت جس میں بہت ہی اہم تاریخی اور دعوتی قصے وارد ہوئے ہیں۔

زمانۂ نزول: ابن مردویہ اور بیہقی نے "کتاب الدلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ القصص مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آیات (۵۲/ ۵۳) ان اصحاب نجاشی کے بارے میں نازل ہوئی تھیں جو معرکۂ اُحد میں شریک ہوئے تھے۔ انتہی۔ اسی طرح آیت (۸۵) کے بارے میں آتا ہے کہ وہ مقامِ جحفہ میں سفرِ ہجرت میں نازل ہوئی تھی۔

کفارِ مکہ کے ذہنوں میں نبی کریم ﷺ کی نبوت سے متعلق جو شبہات پیدا ہوئے تھے، مختلف اسالیب میں قرآنِ کریم نے انہی کے ازالہ کی کوشش کی ہے، اور انہیں باور کرانا چاہا ہے کہ محمد اللہ کے نبی برحق ہیں اور دنیا و دین کی ہر بھلائی ان کی اتباع میں ہی مضمر ہے۔

(۱) یہ حروف مقطعہ ہیں، ان کا معنی و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) مفسرین لکھتے ہیں کہ "تلك" اسم اشارہ بعید لانے سے مقصود قرآنِ کریم کی عظمت کی طرف اشارہ ہے، کہ یہ ایک بہت ہی

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝

اور ہم نے ان لوگوں پر احسان (۵) کرنا چاہا جو سرزمینِ مصر میں بہت ہی کمزور سمجھے جاتے تھے، اور انہیں سردار اور پیشوا بنانا چاہا، اور انہیں زمین کا وارث بنانا چاہا ﴿۵﴾ اور ہم نے چاہا کہ انہیں زمین میں اقتدار عطا کریں، اور فرعون وہامان اور ان دونوں کی فوجوں کو بنی اسرائیل کے ہاتھوں وہ بات دکھلا دیں جس کا انہیں خطرہ تھا ﴿۶﴾

عظیم المرتبت کتاب کی آیتیں ہیں جو حق وباطل، خیر وشر اور ہدایت وگمراہی کو انسانوں کی خیر خواہی میں کھول کر بیان کرتی ہے.

(۳) اللہ تعالیٰ اپنے نبی ﷺ سے کہہ رہا ہے کہ آئندہ آیتوں میں ہم آپ کو موسیٰ اور فرعون کا سچا واقعہ سناتے ہیں جو ایمان والوں کے لئے مفید رہے گا، ان کے ایمان میں پختگی آئے گی، اور اللہ کی نصرت وتائید کے وعدے سے ان کے دلوں کو تقویت ملے گی.

(۴) قصے کا آغاز یوں ہو رہا ہے کہ مصر کا بادشاہ (ولید بن ریان) جو فرعون کے لقب سے جانا جاتا تھا، اپنی حکومت وبادشاہت کی رعونت میں بہت آگے بڑھ گیا تھا، حتی کہ رب اور معبود ہونے کا دعویٰ کر بیٹھا تھا، اور بنی اسرائیل کو مختلف ٹولیوں میں بانٹ کر ان سے غلاموں کی طرح خدمت لیتا تھا. ان کے لڑکوں کو قتل کر دیتا تھا، اور ان کی عورتوں کو زندہ رکھتا تھا. اور اس کی وجہ یہ تھی کہ اس کے قبطی مشیر کاروں نے اس سے کہا تھا کہ بنی اسرائیل میں اگر یونہی افزائش نسل ہوتی رہی تو وہ دن بدن قوی ہوتے جائیں گے، یہاں تک کہ ایک دن وہ مصر کی حکومت پر قابض ہو جائیں گے. انہوں نے اس کو اپنے باپ داووں کے حوالے سے ابراہیم علیہ السلام کی یہ پیغمبرانہ خبر بھی سنائی تھی کہ فرعون کی حکومت کا خاتمہ ایک ایسے لڑکے کے ہاتھوں ہوگا جو ان کی نسل سے ہوگا. اسی لئے اس نے بنی اسرائیل کی افزائش نسل کو روکنے اور اس بچے کو ختم کرنے کے لئے جس کے ہاتھوں تخت فرعون کو تاراج ہونا تھا، اس نے غلامی کی زندگی بسر کرنے والے بنی اسرائیل کے بچوں کو قتل کروانا شروع کر دیا، اور ان کی عورتوں کو لونڈیاں اور خادمائیں بنا کر ان سے خدمت لینے لگا.

(۵) آخر کار اللہ تعالیٰ کی رحمت جوش میں آئی، اسے اپنے ان ناتواں بندوں پر رحم آیا، جو اس کے خلیل ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھے. انہیں فرعون کی غلامی سے آزاد کر کے ایمان جیسی عظیم ترین نعمت سے نوازنا چاہا، اور فرعون اور اس کے لشکر کو ہلاک کر کے انہیں سرزمینِ مصر کا وارث وحاکم بنانا چاہا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأعراف آیت (۱۳۷) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ﴾ "ہم نے ان لوگوں کو جو بالکل کمزور شمار کئے جاتے تھے، اس سرزمین کے مشرق ومغرب کا مالک بنا دیا جس میں ہم نے برکت رکھی ہے، اور آپ کے رب کا نیک وعدہ، بنی اسرائیل کے حق میں ان کے صبر کی وجہ سے پورا ہو گیا، اور ہم نے فرعون اور اس کی قوم کے ساختہ پرداختہ کارخانوں کو اور جو کچھ وہ اونچی اونچی عمارتیں بنواتے تھے، سب کو درہم برہم کر دیا".

اللہ تعالیٰ نے فرعون، ہامان اور ان دونوں کی فوجوں کو وہ کچھ دکھانا چاہا جس کے خوف سے وہ لوگ اسرائیلی بچوں کو قتل کروا رہے تھے، یعنی انہیں اپنی ہلاکت وبربادی کا نظارہ اپنی آنکھوں سے کرنا تھا. یہ سب کچھ کیسے ہوا، آئندہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اسے بیان فرمایا ہے.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۖ إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴿٨﴾ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّي وَلَكَ ۖ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا ۖ إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصُرَتْ بِهِ عَن جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ﴿١٢﴾

اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو حکم (٦) دیا کہ تم اسے دودھ پلاتی رہو، اور جب تمہیں اس کی زندگی کا ڈر ہو جائے، تو اُسے سمندر میں ڈال دو، اور نہ ڈرو اور نہ غم کرو، ہم بلا شبہ اسے تمہارے پاس لوٹا دیں گے اور اُسے اپنے رسولوں میں سے بنائیں گے ﴿٧﴾ پس فرعون کے گھر والوں نے اسے سمندر سے نکال لیا، تاکہ وہ ان کا دشمن اور ان کے رنج والم کا سبب بنے، بے شک فرعون وہامان اور ان دونوں کے لشکر بڑے ہی خطاوار لوگ تھے ﴿٨﴾ اور فرعون کی بیوی نے کہا یہ لڑکا میری اور تمہاری آنکھوں کا ٹھنڈک بنے گا، اسے تم لوگ قتل نہ کرو، امید ہے کہ یہ ہمیں نفع پہنچائے گا یا ہم اسے اپنا لڑکا بنالیں گے، اور انہیں حقیقت حال کی کوئی خبر نہ تھی ﴿٩﴾ اور موسیٰ کی ماں کا دل بیٹھا جارہا تھا، قریب تھا کہ وہ اس راز کو فاش کر دیتی، اگر ہم اس کے دل کو مضبوط نہ کرتے، تاکہ ہمارے وعدے پر اس کا ایمان باقی رہے ﴿١٠﴾ موسیٰ کی ماں نے ان کی بہن سے کہا (٧) کہ اس کے پیچھے پیچھے جاؤ، تو وہ انہیں دور سے دیکھتی رہی، اور لوگوں کو پتہ نہ چلا ﴿١١﴾ اور ہم نے پہلے سے ہی ان پر دایاؤں کا دودھ حرام (٨) کر دیا تھا، اس لئے ان کی بہن نے فرعون کے گھر والوں سے کہا کیا میں تمہیں ایک ایسا گھرانہ بتاؤں جو اس بچے کی تمہاری واسطے دیکھ بھال کرے گا، اور وہ لوگ اس کے بڑے خیر خواہ ہوں گے ﴿١٢﴾

---

(٦) چونکہ فرعون بنی اسرائیل کے بچوں کو قتل کروا دیتا تھا، تاکہ وہ بچہ زندہ نہ رہے جس کے ہاتھوں اس کی حکومت کو ختم ہونا تھا، اسی لئے موسیٰ علیہ السلام جب پیدا ہوئے تو ان کی ماں بہت پریشان ہوئیں، اللہ تعالیٰ نے انہیں بذریعہ فرشتہ اطمینان دلایا، کہ اس کی حفاظت اللہ کرے گا. اس لئے وہ بچے کو دودھ پلاتی رہیں، اور جس دن وہ سمجھ لیں کہ اب فرعون کے جاسوسوں کو ان کے گھر میں لڑکا ہونے کی اطلاع ہو جائے گی تو اسے بے خوف وخطر دریائے نیل میں ڈال دیں، اور ان کے بارے میں نہ ڈریں اور نہ پریشان ہوں، اللہ قادر مطلق ان کا بچہ ان کے پاس پھر پہنچا دے گا، اور انہیں یہ خوشخبری بھی دی کہ ان کا وہ بچہ بڑا ہو کر نبی مرسل ہوگا. چنانچہ ایسا ہی ہوا، موسیٰ کی ماں نے انہیں ایک مضبوط ومحفوظ ٹوکرے میں ڈال کر دریا میں ڈال دیا.

(٧) انہوں نے اپنی دس بارہ سالہ بچی سے کہا کہ دور سے دیکھتی جا، یہ ٹوکرا کہاں جاکر رکتا ہے. بچی نے ایسا ہی کیا، اور دیکھا کہ ٹوکرا اللہ کے فیصلے کے مطابق بہتا ہوا فرعون کے محل کے قریب سے گذرا، اور فرعون کے خادموں نے بچے کو ٹوکرے سے نکال کر اس کے محل میں پہنچا دیا. فرعون کی بیوی آسیہ نے بچے کو دیکھتے ہی کہا کہ یہ تو بہت ہی پیارا بچہ ہے. یہ میری اور فرعون کی آنکھوں کی ٹھنڈک بنے گا، اس لئے دوسرے بچوں کی طرح اسے ہرگز نہ قتل کیا جائے. ممکن ہے کہ ہم دونوں اسے اپنا بیٹا بنالیں،

فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴﴾ وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ڭ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَي الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ڭ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵﴾

اس طرح ہم نے انہیں ان کی ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور غمگین نہ رہے، اور تاکہ وہ جان لے کہ بے شک اللہ کا وعدہ حق ہوتا ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور جب موسیٰ اپنی بھرپور جوانی (۹) کو پہنچ گئے اور ان کی جسمانی نشو و نما مکمل ہوگئی تو ہم نے انہیں حکمت و علم دیا، اور ہم نیک لوگوں کو اسی طرح اچھا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۱۴﴾ اور ایک دن موسیٰ ایسے وقت میں شہر میں داخل (۱۰) ہوئے جب وہاں کے لوگ غافل تھے، وہاں انہوں نے دو آدمیوں کو آپس میں لڑتے دیکھا، یہ ان کی قوم (بنی اسرائیل) کا تھا، اور یہ ان کے دشمنوں میں سے تھا. جو آدمی ان کی جماعت کا تھا، اس نے ان سے اس کے خلاف مدد مانگی، جو ان کے دشمنوں میں سے تھا. موسیٰ نے اسے گھونسا مارا اور اسے ہلاک کر دیا، موسیٰ نے کہا، یہ شیطان کا کام ہوگیا ہے، بے شک وہ بڑا کھلا گمراہ کن دشمن ہے ﴿۱۵﴾

ہوسکتا ہے کہ آئندہ ہمارے لئے یہ بچہ مفید ثابت ہو. گویا اللہ کا فیصلہ تمام فیصلوں پر غالب آرہا تھا.

(۸) موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کے لئے فرعون کی بیوی آسیہ نے دایہ کو بلوا بھیجا، لیکن انہوں نے اس کا دودھ نہیں پیا تو کسی اور دایہ کو بلوایا، اس کا دودھ بھی پینے سے انکار کر دیا، اسی طرح بہت سی دایاؤں کو بلوایا، لیکن بچے نے کسی کا بھی دودھ پینے سے انکار کر دیا. اور اللہ نے فرعون و آسیہ اور محل کے دیگر رہنے والوں کے دلوں میں ان کی ایسی شدید محبت ڈال دی کہ سبھی پریشان و بے چین ہوگئے، اور بات شدہ شدہ محل سے باہر نکل گئی. ان کی بہن تو تمام حالات کا خاموشی کے ساتھ جائزہ لے ہی رہی تھی. اس نے ہمت کی اور آگے بڑھ کر محل والوں سے کہا کہ مجھے ایک دایہ کا پتہ ہے، شاید بچہ اس کا دودھ پینے پر آمادہ ہو جائے، اور وہ لوگ اتنے اچھے ہیں کہ بچے کی اچھی نگہداشت کریں گے. محل والوں نے فوراً اس دایہ کو بلوایا جو موسیٰ علیہ السلام کی ماں تھیں. بچہ نے ان کے گود میں جاتے ہی لپک کر ان کا دودھ پینا شروع کر دیا، اور اس طرح اللہ نے انہیں دریائے نیل سے نکال کر فرعون کے ذریعہ ان کی ماں کے پاس پہنچادیا، جہاں وہ ان کی محبت کے زیر سایہ پرورش پانے لگے، اور ان کی آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچانے لگے، اور اللہ نے اُمّ موسیٰ سے جو وعدہ کیا تھا وہ پورا ہوگیا، اور لوگوں کو اس کی کانوں کان خبر بھی نہیں ہوئی.

(۹) جب موسیٰ علیہ السلام پورے شباب کو پہنچ گئے، اور ان کے اندر پختگی آگئی، تو اللہ تعالیٰ نے عمر کے ساتھ ساتھ انہیں حکمت و دانائی سے بھی نوازا. اپنے باپ ماں کے گھر میں رہ کر اپنے آباء و اجداد ابراہیم، اسحاق، یعقوب اور یوسف وغیرہم کی تاریخ دعوت و عزیمت سن سن کر ان کی روح کو بالیدگی ملتی گئی، اور قصر شاہی سے اتصال کی وجہ سے دنیاوی علوم و حکم سے بہرہ ور ہوتے رہے. اور جس طرح صالحہ ماں کے صالح بیٹے کو اللہ نے اپنی نعمتوں سے نوازا، اللہ اپنے نیک بندوں کے ساتھ ہمیشہ ایسا ہی برتاؤ کرتا ہے.

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۖ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾ وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾ ع ۵

انہوں نے کہا، میرے رب! میں نے اپنے آپ پر بڑا ظلم کیا ہے، اس لئے تو مجھے معاف کر دے، تو ان کے رب نے انہیں معاف کر دیا، وہ یقیناً بڑا معاف کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۱۶﴾ انہوں نے کہا، میرے رب! تو نے مجھ پر جو انعام واحسان کیا ہے، تو اب میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا ﴿۱۷﴾ انہوں نے شہر میں ڈرے اور گھبرائے [11] ہوئے صبح کی، تو اچانک پھر وہی شخص انہیں اپنی مدد کے لئے پکار رہا تھا جس نے کل گذشتہ ان سے مدد مانگی تھی، موسیٰ نے اس سے کہا کہ تو کھلا بے راہ آدمی ہے ﴿۱۸﴾ پس جب انہوں نے اس آدمی پر حملہ کرنا چاہا جو ان دونوں کا دشمن تھا، تو اس نے کہا، اے موسیٰ! کیا تم مجھے قتل کر دینا چاہتے ہو، جس طرح کل گذشتہ تم نے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا، تم تو زمین پر ظالم وسرکش بن کر رہنا چاہتے ہو، اصلاح کرنے والا نہیں بننا چاہتے ہو ﴿۱۹﴾ ایک شخص شہر کی دوسری جانب سے دوڑتا ہوا آیا، کہا اے موسیٰ! فرعون کے دربار والے تمہارے بارے میں آپس میں مشورہ کر رہے ہیں تاکہ تمہیں قتل کر دیں، اس لئے تم یہاں سے نکل جاؤ، میں تمہارا خیر خواہ ہوں ﴿۲۰﴾ پس وہ وہاں سے ڈرے سہمے نکل پڑے، کہا میرے رب! مجھے ظالموں سے بچالے ﴿۲۱﴾

---

(۱۰) ایک دن موسیٰ علیہ السلام صبح کے وقت یا دوپہر کے وقت جب لوگ آرام کر رہے تھے یا مغرب وعشاء کے درمیان قصر شاہی سے نکل کر شہر میں آئے جہاں عام لوگ رہا کرتے تھے. اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ ایک جگہ ایک اسرائیلی اور ایک قبطی آپس میں جھگڑ رہے تھے. اسرائیلی مظلوم تھا، اس نے موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ کر انہیں ظالم قبطی سے نجات دلانے کے لئے پکارا، انہوں نے قبطی کو ایک گھونسا مار کر ہٹانا چاہا، اللہ کی مشیت، کہ اسی ایک گھونسا سے اس کی موت واقع ہوگئی. موسیٰ علیہ السلام دم بخود ہوگئے، اور فوراً ان کے دماغ میں یہ بات آئی کہ جو کچھ ہوا، یقیناً ان کے خلاف شیطان کی سازش کا نتیجہ ہے، جو انسان کا کھلا اور گمراہ کن دشمن ہے. اور شدت تاثر کی وجہ سے اپنی اس غلطی کو "ظلم" سے تعبیر کیا، اور اپنے رب سے مغفرت طلب کی، تو اللہ نے ان کی اس غلطی کو معاف کر دیا، اور ان کے دل میں کسی خاص واسطہ سے یہ بات ڈال دی کہ اللہ نے انہیں معاف کر دیا ہے. تو انہوں نے دعا کی کہ میرے رب! تو نے مجھ پر جو یہ احسان کیا ہے، تو میں تجھ سے عہد کرتا ہوں کہ اب میں فرعون اور فرعونیوں کے ساتھ نہیں رہوں گا، جن کا ظالمانہ رویہ اسرائیلیوں کے خلاف تمام حدوں کو تجاوز کر گیا ہے، اور نہ کسی اور مجرم کی کبھی مدد کروں گا.

(۱۱) اس غیر ارادی اور اچانک قتل کے حادثہ کے بعد موسیٰ علیہ السلام خوفزدہ ہوگئے کہ معلوم نہیں فرعون کو جب اس حادثہ کا علم ہوگا تو ان کے ساتھ کیا کرے گا، ابھی یہ خوف لاحق ہی تھا کہ دوسرے دن پھر وہی اسرائیلی ایک دوسرے قبطی کے ساتھ لڑ رہا تھا،

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ڹ وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۭ قَالَتَا لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَاۗءُ ۫ وَاَبُوْنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰىٓ اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ اِنِّىْ لِمَآ اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ ﴿٢٤﴾

اور جب مدین کی طرف (۱۲) روانہ ہوئے تو دل میں کہا، امید ہے کہ میرا رب سیدھی راہ کی طرف میری رہنمائی کرے گا ﴿۲۲﴾ اور جب مدین کے کنویں پر پہنچے تو وہاں لوگوں کی ایک بھیڑ دیکھی جو اپنے جانوروں کو پانی پلا رہی تھی، اور ان سے کچھ فاصلے پر دو عورتوں کو پایا جو اپنی بکریوں کو روک رہی تھیں۔ موسیٰ نے ان سے پوچھا کہ تمہارا کیا معاملہ ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہم اپنی بکریوں کو اس سے پہلے پانی نہیں پلا سکیں گے کہ تمام چرواہے اپنی بکریاں ہٹا لیں، اور ہمارے باپ بہت بوڑھے آدمی ہیں ﴿۲۳﴾ تو موسیٰ نے ان کی بکریوں کو پانی پلا دیا، پھر مڑ کر سائے میں چلے گئے اور دعا کی کہ میرے رب! اس وقت تو جو خیر بھی میرے لئے بھیج دے، میں اس کا محتاج ہوں ﴿۲۴﴾

اور موسیٰ کو دیکھتے ہی انہیں اپنی مدد کے لئے پکارنے لگا۔ موسیٰ نے اس سے کہا کہ تو بڑا جھگڑالو معلوم ہوتا ہے، طاقت نہ رکھتے ہوئے سب سے جھگڑتا پھرتا ہے اور لوگوں کے لئے مصائب کا سبب بنتا ہے۔ پھر قبطی کو پکڑنے کے لئے دوڑے جو کافر تھا اور ان کا اور اس اسرائیلی کا دشمن تھا، تو اس نے ان سے کہا کہ کل تم ایک قبطی کو قتل کر چکے ہو، اور آج مجھے قتل کرنا چاہتے ہو، تم سرزمین میں ظالم و جابر بن کر رہنا چاہتے ہو، اصلاح پسند نہیں بننا چاہتے ہو۔

امام شوکانی اور جمال الدین قاسمی صاحب محاسن التنزیل نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے کہ اس بات کا قائل قبطی تھا۔ انتہی۔ قرآن کی ظاہری عبارت اسی پر دلالت کرتی ہے۔ نیز اس کی کوئی دلیل موجود نہیں ہے کہ گذشتہ دن کے قتل کا واقعہ کسی قبطی کو معلوم نہیں تھا۔ بلکہ معلوم تھا، اور اس کی خبر فرعون کو بھی ہوگئی تھی، جبھی تو اس نے فوری طور پر اپنی مجلس منعقد کر کے موسیٰ علیہ السلام کو قتل کروا دینے کا فیصلہ صادر کر دیا تھا، اور جس کی خبر لے کر وہ اسرائیلی موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا تھا جو خفیہ طور پر مسلمان تھا، اور جو فرعون کی مجلس میں شریک ہوا تھا۔

کہتے ہیں کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کا چچازاد بھائی تھا۔ اس نے ان سے کہا کہ فرعون کی مجلس میں تمہاری قتل کی سازش ہو رہی ہے، اس لئے تم فوراً کسی طرح اس شہر سے نکل جاؤ۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام فوراً ہی چھپتے چھپاتے وہاں سے نکلے، تاکہ کہیں پکڑ نہ لئے جائیں اور قتل نہ کر دیئے جائیں۔ شہر سے نکلتے ہوئے انہوں نے دعا کی کہ میرے رب! مجھے فرعون اور فرعونیوں اور ہر ظالم سے نجات دے، اور انہیں مجھ تک پہنچنے نہ دے۔

(۱۲) موسیٰ علیہ السلام مصر سے نکل کر مدین کی طرف متوجہ ہوئے جو فرعون کے حدودِ سلطنت سے خارج تھا، اور اپنے رب سے دعا کرتے رہے کہ راستہ میں ان کے دشمن انہیں نہ جا لیں، چنانچہ بحفاظت حدود مصر سے نکل کر مدین کے علاقہ میں پہنچ گئے، اور چلتے چلتے ایک کنواں کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ لوگوں کی بھیڑ لگی ہوئی ہے، اور سب اپنے اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں، اور دو لڑکیاں الگ کھڑی ہیں، ان کے قریب گئے اور پوچھا کہ وہ دور کیوں کھڑی ہیں، تو انہوں نے بتایا کہ جب سارے چرواہے اپنی اپنی بکریوں کو پانی پلا کر ہٹ جائیں گے تو ہم پلا سکیں گے، اس لئے کہ ہمارے والد بوڑھے ہیں، اب ان سے یہ کام نہیں ہو سکتا ہے،

فَجَآءَتْهُ إِحْدٰىهُمَا تَمْشِىْ عَلَى اسْتِحْيَآءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِىْ يَدْعُوْكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۚ فَلَمَّا جَآءَهٗ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۙ قَالَ لَا تَخَفْ ۟ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٥﴾ قَالَتْ إِحْدٰىهُمَا يٰٓأَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِىُّ الْأَمِيْنُ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنِّىْٓ أُرِيْدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَىَّ هٰتَيْنِ عَلٰٓى أَنْ تَأْجُرَنِىْ ثَمٰنِىَ حِجَجٍ ۚ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَآ أُرِيْدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِىْٓ إِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٢٧﴾ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِىْ وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَىَّ ۖ وَاللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ﴿٢٨﴾ ع

پس ان دونوں (١٣) میں سے ایک شرماتی ہوئی چل کر ان کے پاس آئی، کہا، میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں تاکہ آپ نے ہماری بکریوں کو جو پانی پلایا ہے اس کی آپ کو مزدوری دیں، پس جب وہ اس کے والد کے پاس آئے اور ان سے اپنا ماجرا بیان کیا تو انہوں نے کہا کہ اب تم مت ڈرو، ظالموں سے بچ کر نکل آئے ہو ﴿٢٥﴾ ان دونوں میں سے ایک لڑکی نے کہا (١٤) ابا جان! آپ انہیں نوکر رکھ لیجئے، اس لئے کہ سب سے بہتر جسے آپ نوکر رکھیں گے طاقت ور اور امانت دار آدمی ہوگا ﴿٢٦﴾ باپ نے کہا، میں چاہتا ہوں کہ اپنی دونوں بچیوں میں سے ایک سے تمہاری شادی کردوں، اس شرط پر کہ تم آٹھ سال تک میرے پاس ملازمت کرو گے، اور اگر دس سال پورے کرو گے تو تمہاری جانب سے میرے ساتھ بھلائی ہوگی، اور میں تم پر بوجھ نہیں ڈالنا چاہتا ہوں، تم مجھے ان شاء اللہ اچھے لوگوں میں سے پاؤ گے ﴿٢٧﴾ موسیٰ نے کہا، میرے اور آپ کے درمیان یہ بات طے پاگئی، دونوں مدتوں میں سے جسے بھی پوری کروں، مجھ پر کوئی زیادتی نہیں ہونی چاہئے، اور ہم دونوں جو بات طے کر رہے ہیں اس پر اللہ گواہ ہے ﴿٢٨﴾

اور ہمارے گھر میں کوئی دوسرا مرد نہیں ہے اور ہم ان مردوں کے ساتھ مزاحمت نہیں کرنا چاہتے ہیں.

ان دونوں کی بات سن کر موسیٰ علیہ السلام آگے بڑھے اور ان کی بکریوں کو پانی پلا دیا، پھر ایک درخت کے سائے میں جا کر بیٹھ گئے، اور دعا کی کہ میرے رب! روزی حاصل کرنے کا جو ذریعہ ابھی میرے سامنے ظاہر ہوا ہے، میں اس کا محتاج ہوں یعنی دونوں لڑکیوں کے باپ کو ایک مزدور کی ضرورت ہے، اور مجھے روزی کی ضرورت ہے.

(١٣) اکثر مفسرین کی رائے ہے، جیسا کہ امام شوکانی نے لکھا ہے، کہ وہ دونوں شعیب علیہ السلام کی لڑکیاں تھیں. جب دونوں عادت کے خلاف جلدی ہی بکریوں کو پانی پلا کر گھر پہنچ گئیں، تو ان کے باپ نے حیرت سے سبب پوچھا. انہوں نے وجہ بتائی تو باپ نے دونوں میں سے ایک کو واپس بھیجا کہ جا کر اس نوجوان سے کہو کہ میرے والد تمہیں تمہاری مزدوری دینے کے لئے بلا رہے ہیں. لڑکی نہایت شرم و حیا کے ساتھ گھونگھٹ نکالے، موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئی (جیسا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روایت سے ثابت ہے جسے ابن المنذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے روایت کی ہے) اور اپنے باپ کا پیام پہنچایا، تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنی بے سر و سامانی اور شدید ضرورت کی وجہ سے موقع کو غنیمت جانا اور اس کے ساتھ چل پڑے، خود آگے اور لڑکی پیچھے سے انہیں راستہ بتاتی رہی. شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچ کر جب انہیں ذرا سکون میسر آیا تو اپنا سارا ماجرا ان سے بیان کیا، انہوں نے اطمینان دلایا، اور کہا کہ تم ظالموں کی سلطنت کے حدود سے باہر نکل آئے ہو، اب یہاں آرام سے رہو.

فَلَمَّا قَضٰى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِن جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۖ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِن شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَا مُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾

جب موسیٰ نے مدت پوری کرلی، اور اپنے بال بچوں کو لے کر چلے (۱۵) تو انہوں نے طور پہاڑ کی طرف ایک آگ دیکھی، انہوں نے اپنے بال بچوں سے کہا، یہیں ٹھہرو، میں نے ایک آگ دیکھی ہے، ہوسکتا ہے کہ میں تمہارے لئے (راستہ کی) کوئی خبر لاؤں، یا آگ کا ایک انگارہ، تاکہ تم اسے تاپو ﴿۲۹﴾ پس جب وہاں آئے تو وادی کے دائیں کنارے سے اُس مبارک زمین میں (موجود) درخت سے انہیں پکارا گیا کہ اے موسیٰ! میں ہی اللہ ہوں، سارے جہان کا رب ہوں ﴿۳۰﴾ اور آپ اپنی لاٹھی زمین پر ڈال دیجئے، پس جب انہوں نے اسے ہلتے دیکھا جیسے کوئی سانپ ہو تو پیٹھ پھیر کر بھاگ پڑے اور پیچھے مُڑ کر نہیں دیکھا، تو آواز آئی، اے موسیٰ! ادھر آیئے اور ڈریئے نہیں، آپ بالکل امن میں ہیں ﴿۳۱﴾

---

(۱۴) جب موسیٰ علیہ السلام نے کچھ دن وہاں گذار لیا، اور شعیب علیہ السلام اور ان کے گھر والے ان کے چال چلن سے بہت حد تک واقف ہوگئے، تو ایک دن دونوں لڑکیوں میں سے ایک نے اپنے باپ کو مشورہ دیا کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کو تنخواہ پر بکریاں چرانے اور گھر کے دوسرے کام کاج کے لئے ملازم رکھ لیں، اس لئے کہ بہتر ملازم وہ ہوتا ہے جو طاقت ور اور امانت دار ہوتا ہے. اور کنواں کے پاس پہلی ملاقات سے اب تک اس کا جو کردار ہمارے سامنے آیا ہے وہ یہی بتاتا ہے کہ یہ آدمی طاقت ور ہے، اور امانت دار ہے کہ اب تک اس نے ہماری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا ہے.

شعیب علیہ السلام بھی ان کے حالات، کردار اور چال چلن کا جائزہ لیتے رہے، اور آیت (۱۴) میں گذر چکا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکمت و دانائی سے تیس سال کی عمر میں ہی نواز دیا تھا. تو ظاہر ہے کہ اس حکمت و دانائی کے آثار بھی ان پر نمایاں رہے ہوں گے. اسی لئے جب شعیب علیہ السلام کو ان کی طرف سے اطمینان ہوگیا تو ایک دن ان سے کہا کہ میں اپنی ان دونوں بچیوں میں سے ایک کی تم سے شادی کر دینا چاہتا ہوں، اس عوض میں آٹھ سال تک تم میرے ملازم رہو اور بکریاں چراؤ، اور اگر تم اپنی طرف سے مزید دو سال میرا کام کر دوگے تو یہ میرے ساتھ تمہارا تعاون ہوگا، یہ کوئی الزامی بات نہیں ہے. اور تم مجھے ان شاء اللہ اپنے وعدے کا پابند، اور اچھا برتاؤ کرنے والا پاؤ گے. موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ جو بات میرے اور آپ کے درمیان طے ہوئی ہے، اس کے ہم دونوں پابند رہیں گے، اور دونوں مدتوں میں سے جس پر بھی میں عمل کروں، مجھے اختیار حاصل رہے گا، نہ مجھ سے آٹھ سال سے زیادہ کا، اور نہ ہی اس کا مطالبہ کیا جائے گا کہ (میری خواہش کے برخلاف) دس سال سے پہلے ہی اپنی بیوی کو لے کر یہاں سے چلا جاؤں، اور ہم دونوں اللہ کو گواہ بناتے ہیں.

امام شوکانی لکھتے ہیں یہ آیت کریمہ دلیل ہے کہ ان کے دین میں اجرت پر ملازم رکھنا جائز تھا. نیز یہ کہ باپ کسی نیک آدمی کو اپنی لڑکی سے شادی کر لینے کی پیشکش کر سکتا ہے صحابۂ کرام کی یہ سنت رہی ہے، اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا واقعہ مشہور

اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ٘ وَّاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝

آپ اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالئے وہ بغیر بیماری کے سفید چمکتا ہوا نکلے گا، اور جب آپ کو ڈر لگے تو اپنا بازو اپنے جسم سے ملا لیجئے، یہ آپ کے رب کی جانب سے فرعون اور اس کے اہل دربار کے لئے دو نشانیاں ہیں، بے شک وہ لوگ بڑے نافرمان ہیں ﴿۳۲﴾

ہے کہ انہوں نے ابو بکر اور عثمان رضی اللہ عنہما کو اپنی بیٹی حفصہ سے شادی کرنے کی پیشکش کی تھی. اور ایک صحابیہ نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے شادی کر لینے کی پیشکش کی تھی. یہ واقعات صحیح روایات سے ثابت ہیں.

(۱۵) موسیٰ علیہ السلام کی شادی دونوں لڑکیوں میں سے ایک سے ہوگئی، اور عہد نامہ کے مطابق شعیب علیہ السلام کے گھر رہنے لگے. ابن ابی شیبہ اور بخاری وغیرہما نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ان کی خدمت دس سال تک کی. ابن جریر، حاکم اور ابن مردویہ وغیرہم نے یہی بات رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے.

مدت پوری کرنے کے بعد جب اپنے اہل و عیال کو لے کر مصر کی طرف روانہ ہوئے تو کوہ طور کے قریب رات کے وقت راستہ بھٹک گئے، اور بالکل پہاڑ کے دامن میں پہنچ گئے. سخت سردی پڑ رہی تھی، دیکھا کہ پہاڑ کی جانب سے روشنی آرہی ہے، سمجھا کہ وہاں کچھ لوگ ہیں جنہوں نے آگ جلا رکھی ہے. اس لئے اپنے بال بچوں سے کہا کہ تم سب یہیں ٹھہرو، میں راستہ پوچھ کر آتا ہوں، یا کم از کم تمہیں گرمی پہنچانے کے لئے آگ لے کر آتا ہوں. وہاں جب پہنچے تو بات ہی کچھ اور تھی. وہ جگہ تو تجلی الٰہی کے سبب ایک مبارک وادی بن چکی تھی، جس کے دائیں جانب موجود ایک درخت کے درمیان سے آواز آئی کہ "اے موسیٰ! میں ہی اللہ ہوں جو سارے جہاں کا پالنہار ہے. آپ کے ہاتھ میں جو لاٹھی ہے، اسے زمین پر ڈال دیجئے. ڈالتے ہی ایک ڈراؤنا سانپ بن کر تیزی کے ساتھ حرکت کرنے لگی. موسیٰ علیہ السلام یہ کیفیت دیکھ کر ڈر گئے اور پیچھے مڑ کر بھاگ پڑے اور واپس نہیں آنا چاہا، تو آواز آئی کہ اے موسیٰ! واپس آیئے اور خوف نہ کھایئے، آپ ہر شر و بلا سے مامون و محفوظ ہیں". یہ سب سے بڑا معجزہ تھا جو انہیں عطا کیا گیا تھا. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: اس معجزے کے اظہار کا مقصد یہ بھی تھا کہ انہیں یقین ہو جائے کہ وہ اس اللہ سے ہم کلام ہیں جو کسی چیز کو کہتا ہے کہ ہو جا، تو وہ چیز وجود میں آجاتی ہے.

واپس آکر جب پہلی جگہ کھڑے ہوئے، تو پھر آواز آئی کہ آپ اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال کر نکالئے، وہ نور کے مانند خوبصورت چمکتا ہوا ظاہر ہوگا، اور اپنے دل سے سانپ کا خوف دور کرنے کے لئے، اپنا بازو اپنے سینہ سے لگا لیجئے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ بظاہر یہ خوبی بھی انہیں ہر وقت کے لئے دی گئی تھی کہ جب بھی انہیں فرعون کی طرف سے خوف لاحق ہو تو وہ ایسا کریں تاکہ خوف زائل ہو جائے. ابن کثیر کہتے ہیں کہ اگر کوئی دوسرا آدمی بھی ان کی پیروی کرتے ہوئے ایسا کرے گا تو ان شاء اللہ اس کے دل سے خوف جاتا رہے گا. انتہی.

پھر آواز آئی کہ آپ کے رب کی جانب سے یہ دو معجزے ہیں، جو آپ کے نبی مرسل ہونے کی دلیل ہیں، انہیں لے کر آپ فرعون اور فرعونیوں کے پاس جایئے جنہوں نے کفر و سرکشی کی راہ اختیار کر لی ہے، میرے سوا غیروں کی عبادت کرتے ہیں، اور انہوں نے بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا رکھا ہے.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٣﴾ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

موسیٰ نے کہا، میرے رب! میں نے ان کے ایک آدمی کو قتل (١٦) کر دیا تھا، اس لئے میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون گفتگو میں مجھ سے زیادہ بہتر ہیں، اس لئے تو انہیں بھی میرا مددگار بنا کر میرے ساتھ بھیج تاکہ وہ میری تائید کریں، میں ڈرتا ہوں کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے ﴿٣٤﴾ اللہ نے کہا، میں آپ کے بھائی کے ذریعہ آپ کے بازو مضبوط کروں گا اور آپ دونوں کو ایسی ہیبت عطا کروں گا کہ وہ آپ کے قریب نہیں آئیں گے، ہماری نشانیوں کے ذریعہ آپ دونوں اور آپ کے پیروکار ہی غالب ہوں گے ﴿٣٥﴾ جب موسیٰ فرعونیوں کے پاس ہماری کھلی نشانیاں (١٧) لے کر گئے، تو انہوں نے کہا، یہ تو ایک گھڑا ہوا جادو ہے، اور ہم نے اپنے گذشتہ باپ دادوں کے زمانے میں ایسی کوئی بات نہیں سنی ﴿٣٦﴾ اور موسیٰ نے کہا (١٨) میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے اور آخرت میں کس کا انجام اچھا ہے، بے شک ظالم لوگ کبھی فلاح نہیں پائیں گے ﴿٣٧﴾

(١٦) موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کا یہ حکم سن کر کہا کہ میرے رب! میں نے ایک قبطی کو قتل کر دیا تھا، اس لئے ڈرتا ہوں کہ وہاں کے لوگ مجھے قتل کر دیں گے، اور میرے بھائی ہارون مجھ سے زیادہ فصیح اور گفتگو کی زیادہ قدرت رکھتے ہیں، اس لئے انہیں بھی اپنا رسول اور میرا معاون و مددگار بنا دے، اگر میں اکیلا گیا تو ڈر ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے. وہ میرے ساتھ ہوں گے تو میں جو کچھ فرعون سے کہوں گا، اسے وہ اپنی فصیح زبان میں مزید شرح و بسط کے ساتھ اس کے سامنے بیان کریں گے.

اللہ تعالیٰ نے ان کی طلب منظور کر لی اور کہا کہ ہم آپ کے بھائی کو آپ کا معین و مددگار بناتے ہیں، اور آپ دونوں ہمارے معجزات لے کر فرعون کے پاس جائیے، بہر حال غلبہ آپ کو اور آپ کے پیروکاروں کو ہی حاصل ہوگا.

(١٧) موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی معجزات لے کر فرعون کے پاس پہنچے، موسیٰ نے اس سے کہا کہ میں اللہ کا نبی مرسل ہوں اور یہ معجزے میری صداقت کی نشانیاں ہیں، اور پھر دونوں معجزات کا اس کے سامنے مظاہرہ کیا، تو فرعون کہنے لگا کہ یہ موسیٰ تو کہیں سے جادو سیکھ کر آگیا ہے، بڑا شعبدہ باز ہو گیا ہے، اور اپنی شعبدہ بازی کے ذریعہ ہماری آنکھوں کو مسحور کر دیا ہے، اور لاٹھی کو سانپ اور ہاتھ کو روشن اور چمکتا ہوا ظاہر کر رہا ہے. ہم اور ہمارے باپ دادے نے آج تک ایسا جادو نہیں دیکھا تھا، یا یہ نہیں سنا تھا کہ کوئی انسان نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، یا یہ کہ اس دنیا کا ہمارے سوا کوئی دوسرا معبود ہے جو انسانوں کو اپنے پیغامبر بنا کر معجزات کے ساتھ انہی جیسے انسانوں کے پاس بھیجتا ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ فرعون نے محض کبر و عناد کی وجہ سے نبوتوں کا انکار کیا اور جھوٹ بولا، اس لئے کہ یوسف علیہ السلام

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِى فَأَوْقِدْ لِى يَٰهَٰمَٰنُ عَلَى ٱلطِّينِ فَٱجْعَل لِّى صَرْحًا لَّعَلِّىٓ أَطَّلِعُ إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّى لَأَظُنُّهُۥ مِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٣٨﴾ وَٱسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُۥ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَٰهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذْنَٰهُمْ فِى ٱلْيَمِّ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٠﴾

اور فرعون نے کہا[19] اے اہل دربار! میں نے اپنے سوا تم لوگوں کا اور کوئی معبود نہیں جانا ہے، پس اے ہامان! اینٹیں پکواؤ اور میرے لئے ایک اونچی عمارت بنواؤ، تاکہ میں (اس پر چڑھ کر) موسیٰ کے معبود کو دیکھ سکوں، اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں ﴿۳۸﴾ اور وہ اور اس کے فوجی زمین میں ناحق کبر[20] کرتے تھے اور گمان کر بیٹھے تھے کہ وہ ہمارے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گے ﴿۳۹﴾ پس ہم نے اسے اور اس کی فوجوں کو پکڑ لیا اور انہیں سمندر میں پھینک دیا، تو آپ دیکھ لیجئے کہ ظالموں کا کیسا بُرا انجام ہوا ﴿۴۰﴾

تو ابھی کچھ ہی دنوں پہلے گذرے تھے، اور یہ بات سب کو معلوم تھی کہ وہ نبی تھے، یا یہ کہ وہ ان کی نبوت کا منکر تھا.

(۱۸) موسیٰ علیہ السلام نے اس کی معاندانہ بات کا جواب (اللہ تعالیٰ کی نصیحت کے مطابق کہ وہ فرعون کو دعوت دیتے وقت نرم اسلوبِ گفتگو اختیار کریں) دیتے ہوئے یہ نہیں کہا کہ تم گمراہ، کافر اور جہنمی ہو، بلکہ نہایت نرمی کے ساتھ اپنے بارے میں کہا کہ میرا رب زیادہ جانتا ہے کہ اس نے کسے تمہارے لئے اور تمہاری قوم کے لئے روشنی اور ہدایت دے کر بھیجا ہے، اور کس کا انجام بہتر ہوگا، یعنی کسے موت کے وقت فرشتے رحمت و رضائے الٰہی اور جنت کی بشارت دیں گے. اور وہ یہ بھی خوب جانتا ہے کہ کفر و سرکشی کے ذریعہ اپنے آپ پر ظلم کرنے والے کبھی کامیاب نہیں ہوں گے. اور تاریخ شاہد ہے کہ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والوں کو اللہ نے دنیا میں عزت دی، اور آخرت میں بھی ان کا انجام اچھا ہوگا، اور فرعون اور فرعونیوں کے حصہ میں ذلت و رسوائی اور ہلاکت و بربادی آئی.

(۱۹) شوکانی لکھتے ہیں کہ فرعون موسیٰ علیہ السلام کی یہ پُر اثر تقریر سن کر ڈر گیا کہ لوگ اس پر ایمان نہ لے آئیں، اس لئے جانتے ہوئے کہ اس کا رب اللہ ہے، محض اپنی قوم کو دھوکہ دینے کے لئے کہنے لگا کہ لوگو! مجھے تو نہیں معلوم کہ میرے سوا تمہارا کوئی معبود ہے جس کی بندگی و اطاعت کی یہ شخص ہمیں اور تمہیں دعوت دے رہا ہے. اور اپنے کبر و جبروت کا مظاہرہ کرتے ہوئے اور لوگوں کو اپنے کمال قدرت کا یقین دلانے کے لئے، اپنے وزیر ہامان سے کہا کہ پختہ اینٹوں کا ایک بلند محل بناؤ جس پر چڑھ کر میں ذرا موسیٰ کے معبود کا سراغ لگاؤں، حالانکہ میں تو اسے ابھی سے جھوٹا سمجھتا ہوں. انتہی.

ابن کثیر لکھتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے وجود کا منکر تھا، اس لئے اس نے اپنی قوم کو باور کرانا چاہا کہ موسیٰ اپنے اس دعویٰ میں بالکل جھوٹا ہے کہ میرے سوا کوئی اور بھی معبود ہے. اس کی یہی بات سورۃ الشعراء آیت (۲۹) میں یوں بیان کی گئی ہے: ﴿لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَـٰهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ﴾ "اگر تو نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تجھے قید میں ڈال دوں گا" اور سورۃ النازعات آیات (۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶) میں آیا ہے: ﴿فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۞ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۞ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۞ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۞﴾ "پھر اس نے (یعنی فرعون نے) سب کو جمع کر کے پکارا، تم سب کا رب میں ہی ہوں، تو اللہ نے اسے آخرت اور دنیا کے عذاب میں گرفتار کر [illegible] شک اس میں اس شخص کے لئے عبرت ہے جو ڈرے".

وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿٤١﴾ وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآىِٕرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٣﴾

اور ہم نے انہیں ایسے سردار بنائے جو لوگوں کو جہنم کی طرف بلاتے تھے، اور قیامت کے دن ان کی کوئی مدد نہیں کی جائے گی ﴿۴۱﴾ اور اس دنیا میں ہم نے ان کے پیچھے لعنت لگادی، اور قیامت کے دن وہ لوگ نہایت بدحال اور بدشکل ہوں گے ﴿۴۲﴾ اور ہم نے گذشتہ قوموں [۲۱] کو ہلاک کرنے کے بعد، موسیٰ کو کتاب (تورات) دی جو لوگوں کے لئے نصیحتوں کا مجموعہ، ہدایت کا ذریعہ، اور اللہ کی رحمت تھی، تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۴۳﴾

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے فرعون اور فرعونیوں کے بارے میں فرمایا، بجائے اس کے کہ وہ اللہ کے عاجز و متواضع بندے بن کر رہتے، انہوں نے سرزمینِ مصر میں اپنے آپ کو لوگوں کے سامنے متکبر و مغرور اور بڑا بنا کر پیش کیا، جس کے وہ کسی طرح اہل نہیں تھے، اس لئے کہ ہر قسم کی کبریائی اور بڑائی تو صرف اللہ کے لئے ہے، اور انہوں نے بعث بعد الموت اور قیامت کا انکار کر دیا، اور سمجھ بیٹھے کہ اس زندگی کے بعد اب کوئی زندگی نہیں ہے۔ اسی لئے اللہ جل جلالہ نے ان سب کو اپنی گرفت میں لے لیا، اور سمندر میں ڈبو دیا۔ کہتے ہیں کہ ڈوبنے والوں کی تعداد سولہ لاکھ تھی۔ واللہ اعلم۔

آیت (۴۰) کے آخر میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا کہ کفر کرنے والوں کا انجام کیا ہوتا ہے، آپ دیکھ لیجئے۔

آیت (۴۱) میں فرمایا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں رہتی دنیا تک کے لئے کفر و سرکشی کرنے والوں کا سرغنہ بنا دیا کہ ایسے لوگ ہر دور میں اور ہر جگہ انہی کے نقش قدم پر چلتے رہیں گے اور کفر و شرک اور گناہوں کا ارتکاب کر کے جہنم کے حقدار بنیں گے، اور قیامت کے دن ان کا کوئی مددگار نہیں ہوگا، بلکہ ذلت و رسوائی کے ساتھ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے۔ آیت (۴۲) میں کہا گیا کہ ہم نے اس دنیا میں ان پر لعنت بھیج دی، اور اپنی رحمت سے دور کر دیا، اور آخرت میں بھی وہ ہماری ہر خیر و رحمت سے دور کر دیئے جائیں گے، اور عذابِ نار کے ذریعہ ان کے چہرے بگاڑ دیئے جائیں گے۔

(۲۱) امام شوکانی نے لکھا ہے کہ بعض لوگوں کے نزدیک "**قرونِ اولی**" سے مراد نوح، عاد، ثمود اور ماضی کی دوسری قومیں ہیں۔ اور ایک دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد فرعون اور اس کی کافر قوم ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا کافر قوموں کو ہلاک کر دیا، یا فرعون اور فرعونیوں کو ہلاک کر دیا، تو اس نے موسیٰ علیہ السلام پر تورات نازل کی۔ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ نزولِ تورات کے بعد کسی قوم کو یکسر ہلاک نہیں کیا گیا، بلکہ مومنوں کو مشرکوں سے جہاد کرنے کا حکم دیا گیا۔ ابن جریر نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ نزول تورات کے بعد اللہ نے کسی قوم کو آسمانی یا زمینی عذاب سے یکسر ہلاک نہیں کیا، سوائے اس بستی والوں کے جن کی صورتوں کو مسخ کر کے بندر بنا دیا گیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے اس تورات کی صفت یہ بیان کی ہے کہ وہ لوگوں کے لئے نور بصیرت ہے، اور راہِ حق کی طرف ہدایت دیتی ہے، اور عمل صالح کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ اور یہ اس لئے نازل کی گئی تھی تاکہ اُس زمانہ کے لوگ اس سے نصیحت حاصل کرتے اور اس کی تعلیمات پر عمل پیرا ہوتے۔

وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۴۴﴾ وَلَٰكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَٰكِن رَّحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُم مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۶﴾

اور آپ کوہ طور کے مغربی جانب اس وقت موجود (۲۲) نہیں تھے جب ہم نے موسیٰ کو اپنی شریعت دی، اور نہ آپ نے اس کا مشاہدہ کیا ﴿۴۴﴾ بلکہ اس واقعہ کے بعد کتنی قومیں گذر گئیں، اور ان پر صدیاں بیت گئیں، اور نہ آپ اہل مدین کے درمیان پائے گئے انہیں ہماری آیتیں سنانے کے لئے، لیکن ہم نے آپ کو اپنا رسول بنا کر بھیجا ﴿۴۵﴾ اور آپ کوہ طور کے دامن میں اس وقت موجود نہ تھے جب ہم نے (موسیٰ کو) آواز دی تھی، لیکن آپ اپنے رب کی جانب سے رحمت بنا کر بھیجے گئے ہیں تاکہ آپ ایک ایسی قوم کو ڈرائیں جس کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۴۶﴾

(۲۲) مندرجہ ذیل تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے یہ حقیقت بیان کی ہے کہ محمد ﷺ اس کے رسول اور قرآن کریم اس کی نازل کردہ کتاب ہے، اس لئے کہ موسیٰ علیہ السلام، اہل مدین اور قوم فرعون کے جو واقعات اوپر بیان کئے گئے ہیں، ان کا علم یا تو مشاہدہ سے حاصل ہو سکتا تھا یا تاریخ کی ورق گردانی سے، اور نبی کریم ﷺ کو یہ دونوں ہی باتیں حاصل نہیں تھیں، نہ سیکڑوں سال پہلے وقوع پذیر ہونے والے ان واقعات کے وقت آپ موجود تھے، اور نہ ہی آپ پڑھنا جانتے تھے کہ تاریخ کی کتابوں سے حاصل کر لیتے۔ اس لئے ثابت ہوا کہ آپ کو یہ باتیں اللہ نے بذریعہ وحی بتائی ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کوہ طور کے اس مغربی علاقہ یا مغربی وادی میں آپ ﷺ موجود نہیں تھے جہاں اللہ موسیٰ علیہ السلام سے ہم کلام ہوا تھا، اور انہیں نبی مرسل ہونے کی خبر دی تھی۔ اس کے باوجود اس واقعہ کی صحیح خبر دینا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ آیتیں آپ پر اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہیں۔

موسیٰ علیہ السلام کے بعد بہت سی قومیں پیدا ہوئیں، اس طویل مدت میں وحی الٰہی کا سلسلہ منقطع رہا، لوگ اللہ سے کئے گئے عہود و مواثیق کو بھول گئے، راہِ ہدایت کے آثار مٹ گئے، اور گمراہی عام ہو گئی، تو بنی نوع انسان پر اللہ کی رحمت کا تقاضا ہوا کہ آپ ﷺ کو نبی بنا کر بھیجا جائے تاکہ انہیں کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکال کر ایمان و یقین کی راہ دکھائیں۔

موسیٰ علیہ السلام کا مدین جانا، وہاں دس سال تک قیام کرنا، اور شعیب کی بیٹی سے ان کی شادی، یہ سارے واقعات جب رونما ہوئے اس وقت رسول اللہ ﷺ وہاں موجود نہیں تھے، پھر یہ باتیں انہیں کیسے معلوم ہوئیں۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں ان واقعات سے متعلق آیتیں نازل کیں، جن کے ذریعہ آپ کو ان کا علم ہوا۔ اگر آپ نبی نہ ہوتے تو یہ باتیں معلوم نہیں ہوتیں۔

کوہ طور کے پاس جب اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام سے ہم کلام ہوا، اور انہیں ان کے نبی مرسل ہونے کی خبر دی، اور حکم دیا کہ وہ اپنے بھائی ہارون کے ساتھ فرعون کے پاس توحید کا پیغام لے کر جائیں، اس وقت رسول اللہ ﷺ وہاں موجود نہیں تھے، اگر وہ نبی نہ ہوتے تو یہ باتیں انہیں کیسے معلوم ہوتیں۔

وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ؕ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظٰهَرَا ۫ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ﴿۴۸﴾

(اور آپ کو اس لئے بھی بھیجا گیا ہے تا کہ) اگر ان کے گناہوں کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت (۲۳) آئے تو یہ نہ کہنے لگیں کہ اے ہمارے رب! تو نے ہمارے پاس اپنا کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا تھا، تا کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے اور ایمان لے آتے ﴿۴۷﴾ پس جب ان کے پاس ہماری طرف سے رسول برحق پہنچ گیا تو کہنے لگے کہ موسیٰ کی طرح اسے بھی معجزات کیوں نہیں دیئے گئے ہیں. کیا وہ اس سے پہلے موسیٰ کے معجزات کا انکار نہیں کر چکے ہیں، کیا انہوں نے نہیں کہا یہ دونوں ایک جیسے جادوگر ہیں، اور کہا کہ ہم سب کا انکار کرتے ہیں﴿۴۸﴾

اسی لئے آیت (۴۶) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ باتیں آپ کو اس طرح معلوم ہوئیں کہ ہم نے بنی نوع انسان پر رحم کرتے ہوئے، آپ کو اپنا رسول بنا کر بھیجا، اور آپ پر قرآن نازل کیا جس میں مذکورہ بالا خبریں ہیں اور ان کے علاوہ دوسری بہت سی خبریں ہیں، تا کہ اس کی آیتیں پڑھ کر آپ اہل مکہ اور تمام عربوں کو اللہ کے عذاب وعقاب سے ڈرائیں.

(۲۳) کفارِ مکہ کے بارے میں کہا گیا ہے کہ ان کا کفر وشرک اور ان کی سرکشی اتنی آگے جا چکی ہے کہ ان پر عذاب آ جانا چاہئے تھا، لیکن رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے ان پر کسی قسم کا عذاب اس لئے نازل نہیں ہوا تا کہ وہ یہ نہ کہہ سکیں کہ اے اللہ! تو نے عذاب نازل کرنے سے پہلے اپنا رسول کیوں نہیں بھیج دیا تھا، تا کہ ہم تیرے احکام کی اتباع کرتے اور تجھ پر ایمان لے آتے، اور اس عذاب سے بچ جاتے.

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنا رسول بھیج کر حجت تمام کر دی اور کافروں کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا، لیکن رسول آنے کے بعد ان کی حالت نہیں بدلی، بلکہ ہٹ دھرمی شروع کر دی اور کہنے لگے کہ جس طرح موسیٰ کو معجزات دیئے گئے تھے، اگر محمد بھی رسول ہے، تو اسے بھی اسی جیسے معجزات کیوں نہیں دیئے گئے جن کا مشاہدہ کرنے کے بعد ہم اس پر ایمان لے آتے.

اللہ تعالیٰ نے ان کی اس ہٹ دھرمی کا یہ جواب دیا کہ اگر ان کی یہ بات صحیح ہوتی کہ کفار معجزات دیکھنے کے بعد ایمان لے آتے، تو پھر فرعونیوں نے معجزات دیکھنے کے باوجود کیوں کفر کی راہ اختیار کی، وہ بھی تو انہی کفارِ قریش جیسے انسان تھے، اور اللہ کی الوہیت کے منکر اور کفر وسرکشی میں حد سے بڑھے ہوئے تھے. اور موسیٰ وہارون کے بارے میں کہا تھا کہ یہ دونوں جادوگر ہیں، اور لوگوں کو گمراہ کرنے میں ایک دوسرے کے معاون ہیں، اور ہم لوگ ان دونوں کی نبوت کا انکار کرتے ہیں. ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ اگر کفارِ قریش اپنی بات میں سچے ہیں تو پھر محمد ﷺ سے پہلے موسیٰ پر کیوں نہیں ایمان لائے تھے.

مفسرین نے لکھا ہے کہ کفارِ قریش نے یہود مدینہ کے پاس آدمی بھیج کر رسول اللہ ﷺ کی صداقت کے بارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے جواب دیا کہ ہاں اس کے اوصاف تورات میں موجود ہیں، اور وہ کذّاب ودجّال نہیں ہے. تو کفارِ قریش نے تورات کا بھی انکار کر دیا، اور کہا کہ موسیٰ اور محمد دونوں ہی جادوگر ہیں، اور جادو کے ذریعہ موسیٰ نے اپنے زمانہ کے لوگوں کو گمراہ کیا، اور اب محمد بھی وہی کام کر رہا ہے. اس لئے ہم دونوں کی نبوت کا انکار کرتے ہیں.

قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ۭ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۱﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ ﴿۵۳﴾ اُولٰۗىِٕكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۵۴﴾

آپ کہیے کہ اگر تم سچے ہو تو پھر تم لوگ ہی اللہ کے پاس سے کوئی ایسی کتاب [۲۴] لے آؤ جو (تورات و قرآن) دونوں سے زیادہ ہدایت دینے والی ہو، تاکہ میں اُسی کی اتباع کروں ﴿۴۹﴾ پس اگر وہ لوگ آپ کا یہ مطالبہ پورا نہ کرسکیں، تو جان لیجیے کہ وہ محض اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوسکتا ہے جو اللہ کی ہدایت کے بجائے اپنی خواہش کی پیروی کرتا ہے، بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۵۰﴾ اور ہم ان کے لئے مسلسل قرآن نازل کرتے رہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۵۱﴾ جنہیں ہم نے اس سے پہلے کتاب [۲۵] دی تھی، وہ لوگ قرآن پر ایمان لاتے ہیں ﴿۵۲﴾ اور جب ان کے سامنے اس کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں، بلاشبہ یہ ہمارے رب کی برحق کتاب ہے، اور ہم تو پہلے سے ہی مسلمان تھے ﴿۵۳﴾ یہی لوگ ہیں جنہیں ان کے صبر کی وجہ سے دوہرا اجر [۲۶] دیا جائے گا، یہ لوگ نیکی کے ذریعہ بُرائی کو دفع کرتے ہیں، اور جو روزی ہم نے انہیں دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۵۴﴾

---

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی کافروں سے فرمایا کہ اگر تورات و قرآن از قبیل جادو ہیں، اللہ کی نازل کردہ کتابیں نہیں ہیں، تو پھر تم لوگ اپنے علم کے مطابق اللہ کی نازل کردہ ان دونوں سے اچھی کوئی کتاب لے آؤ، تاکہ میں اس پر عمل کروں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر وہ ایسا نہ کریں، اور نہ ان دونوں کتابوں پر عمل کریں، تو سمجھ لیجیے کہ وہ اپنی خواہشات کے بندے ہیں، اور اس آدمی سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اللہ کی نازل کردہ ہدایت کو چھوڑ کر اپنی خواہشات کی اتباع کرے۔

آیت (۵۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے تو ان کے اور یہود و نصاریٰ کے حال پر رحم کرتے ہوئے نزول قرآن کا تسلسل قائم کردیا، پے در پے آیتیں، وعدۂ جنت، وعید جہنم، قصے، عبرت آمیز واقعات اور نصیحتیں نازل ہوتی رہیں، تاکہ وہ ان میں غور و فکر کرکے آپ پر اور اس قرآن پر ایمان لے آئیں۔

(۲۵) یہاں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ یہود و نصاریٰ کا ایک گروہ ایسا ہے جو قرآنِ کریم پر ایمان رکھتا ہے کہ یہ اللہ کی کتاب ہے اور جب ان کے سامنے اس کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں ہم تصدیق کرتے ہیں کہ یہ اللہ کی کتاب ہے، اور ہم اس کے نازل ہونے کے قبل سے موحّد تھے اور اخلاص کے ساتھ اللہ کی عبادت کرتے تھے۔

ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم تو نزولِ قرآن کے قبل سے محمد ﷺ اور ان پر نازل ہونے والی کتاب اور دین اسلام پر ایمان رکھتے تھے، کیونکہ ان کا ذکر تورات و انجیل میں موجود ہے، اور ان کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ آخری نبی ہوں گے اور ان پر اللہ اپنا قرآن نازل کرے گا۔

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا ۚ أَوَلَمْ نُمَكِّن لَّهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور جب وہ کوئی بیہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے اعراض کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لئے، ہم تمہیں سلام کہتے ہیں، ہم نادانوں کی دوستی نہیں چاہتے ہیں ﴿۵۵﴾ آپ جسے چاہیں ہدایت (۲۷) نہیں دے سکتے ہیں، مگر اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور وہ ہدایت قبول کرنے والوں کو خوب جانتا ہے ﴿۵۶﴾ اور مشرکینِ مکہ کہتے (۲۸) ہیں کہ اگر ہم تمہارے ساتھ دین اسلام کی پیروی کرنے لگیں گے تو ہمیں ہماری سرزمین سے اُچک لیا جائے گا، کیا ہم نے انہیں پُر امن حرم میں رہنے کی جگہ نہیں دی ہے جہاں ہر طرح کے پھل ہماری طرف سے روزی کے طور پر پہنچائے جاتے ہیں، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ نادان ہیں ﴿۵۷﴾

(۲۶) مذکورہ بالا گروہ یہود و نصاریٰ سے مراد وہ اہل کتاب ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کا زمانہ پایا، اور ان پر اور قرآنِ کریم پر ایمان لائے جیسے عبداللہ بن سلام اور سلمان فارسی رضی اللہ عنہما وغیرہ۔ ان کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ انہیں دوگنا اجر ملے گا، ایک اجر اسلام سے قبل تورات وانجیل پر ایمان لانے اور ان پر عمل کرنے کا، اور دوسرا اجر قرآن اور نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے اور اسلام پر عمل پیرا ہونے کا۔

بخاری و مسلم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تین قسم کے لوگوں کو دوگنا اجر ملے گا: ان میں سے ایک اہل کتاب کا وہ شخص ہوگا جو اپنی پہلی کتاب پر اور پھر قرآن پر ایمان لایا۔

ان مومنین اہل کتاب کی صفات یہ بھی ہیں کہ وہ بُرائی کا جواب بھلائی سے دیتے ہیں، یا گناہ کے بعد توبہ واستغفار اور نیک عمل کرتے ہیں، اور اللہ نے انہیں جو روزی دی ہے اس کا ایک حصہ بھلائی کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اور محروموں اور محتاجوں کی مدد کرتے ہیں۔ اور جب کسی جاہل و نادان کی زبان سے کوئی بیہودہ اور لغو بات سنتے ہیں، تو اس سے نہ اُلجھتے ہیں اور نہ اس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، بلکہ خاموشی کے ساتھ وہاں سے اپنے دل میں یہ کہتے ہوئے گذر جاتے ہیں کہ ہمیں ہمارے عمل کا اور انہیں ان کے عمل کا بدلہ ملے گا، ہم نہ انہیں چھیڑیں گے اور نہ ان کی بات کا جواب دیں گے، اس لئے کہ ہم نادانوں کے ساتھ اُلجھنا نہیں چاہتے ہیں۔ سعید بن جبیر اور زہری وغیرہما سے مروی ہے کہ یہ آیتیں حبشہ کے ان نصاریٰ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس مکہ میں آکر اسلام قبول کر لیا تھا، اور کافروں کے طنز اور بُری باتوں کا جواب نہیں دیا تھا۔

(۲۷) بخاری و مسلم وغیرہما نے مسیّب بن حزن مخزومی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت رسول اللہ ﷺ کے چچا ابو طالب کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جب وہ آپ ﷺ کے بے حد اصرار کے باوجود اسلام نہیں لائے اور کفر کی حالت میں مر گئے۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ جب تک مجھے منع نہ کر دیا جائے میں ان کے لئے مغفرت کی دعا کرتا رہوں گا، تو سورۃ التوبہ کی آیت (۱۱۳) نازل ہوئی جس میں آپ کو مشرکین کے لئے مغفرت کی دعا کرنے سے روک دیا گیا، اور سورۃ القصص

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَن مِّن بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَمَن وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾

اور ہم نے بہت سی ایسی بستیوں کو ہلاک (۲۹) کر دیا، جن کے رہنے والے اپنی معیشت پر اترا گئے تھے، پس ان کے بعد ان کے مکانات بہت ہی کم آباد ہوئے ہیں، اور ہم ہی ان کے وارث رہ گئے ﴿۵۸﴾ اور آپ کا رب بستیوں کو اس وقت تک نہیں ہلاک (۳۰) کرتا، جب تک ان کے مرکزی شہروں میں ایک رسول نہیں بھیج دیتا جو ان کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کرتا ہے، اور ہم انہی بستیوں کو ہلاک کرتے ہیں جن کے رہنے والے ظالم ہوتے ہیں ﴿۵۹﴾ اور تمہیں جو کچھ دیا گیا ہے وہ تو دنیاوی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے، کیا تمہیں اتنی بات سمجھ میں نہیں آتی ہے ﴿۶۰﴾ جس آدمی سے ہم نے ایک اچھا وعدہ کر رکھا ہے، اور جو اسے مل کر رہے گا، کیا وہ اس آدمی جیسا ہوگا جسے ہم نے دنیاوی زندگی کا ساز و سامان دیا ہے، پھر اسے قیامت کے دن جواب دہی کے لئے حاضر کیا جائے گا ﴿۶۱﴾

کی یہ آیت نازل ہوئی کہ آپ جسے چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے، بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔

(۲۸) مشرکینِ قریش نبی کریم ﷺ کے سامنے اپنے اسلام نہ لانے کا عذر لنگ یہ پیش کرتے تھے کہ اگر ہم تمہاری بات مان لیں اور تم پر ایمان لے آئیں تو پوری دنیائے عرب ہمارے خلاف ہو جائے گی، اور سب مل کر ہم پر حملہ کر دیں گے اور ہمیں ہلاک کر دیں گے۔

اس کا جواب اللہ تعالیٰ نے یہ دیا کہ ان کے جس خالق و مالک نے ان کی سر زمین کو امن کا گہوارہ بنا رکھا ہے، اور ان کی روزی کے لئے انواع و اقسام کے پھل پہنچتے رہتے ہیں، کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ ان کے اسلام لانے کے بعد بھی ان کی حفاظت کرے، لیکن بات یہ ہے کہ وہ اپنی شدید جہالت و نادانی کی وجہ سے غور و فکر کی صلاحیت کھو چکے ہیں۔

(۲۹) مشرکینِ قریش کو ہی دھمکی دی جا رہی ہے کہ ان سے پہلے انہی کی طرح بہت سی قوموں کو اللہ نے نعمتوں سے نوازا، لیکن انہوں نے جب اللہ کی ناشکری کی، تو انہیں ہلاک کر دیا گیا، اور ان کے منازل اب تک خالی پڑے ہیں، ان کے بعد کوئی ان میں سکونت پذیر نہیں ہوا۔ اگر اہل قریش کا بھی یہی حال رہا اور اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کرتے رہے، تو کیا تعجب ہے کہ ان کا انجام بھی ویسا ہی ہو، اور وہ بھی صفحۂ ہستی سے مٹا دیئے جائیں۔

(۳۰) اللہ تعالیٰ کسی قوم کو اس کے پاس اپنا پیغامبر بھیجنے سے پہلے کبھی ہلاک نہیں کرتا، جو انہیں حق و باطل اور خیر و شر کے درمیان فرق بتاتا ہے اور اللہ کے عقاب سے ڈراتا ہے۔ اس کے بعد بھی اگر لوگ راہِ راست پر نہیں آتے تو عذاب کے مستحق بن جاتے ہیں۔ اور قریش کے لوگ جو کہتے ہیں کہ اگر ہم ایمان لے آئے تو قبائل عرب ہمیں اُچک لیں گے، تو در حقیقت یہ دنیا کی زندگی

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۖ تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ۖ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۝ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝

اور جس دن اللہ انہیں پکارے گا[(۳۱)] اور پوچھے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شرکاء جن کے ہونے کا تم دعویٰ کرتے تھے ﴿۶۲﴾ تو وہ لوگ جن پر یہ بات صادق آئے گی، کہیں گے، ہمارے رب! یہ ہیں وہ لوگ جن کو ہم نے گمراہ کیا تھا، انہیں ہم نے اسی طرح گمراہ کیا جس طرح خود گمراہ ہوئے، ہم تیرے سامنے (ان سے) براءت کا اظہار کرتے ہیں، یہ لوگ ہماری بندگی نہیں کرتے تھے ﴿۶۳﴾ اور مشرکوں سے کہا[(۳۲)] جائے گا کہ تم لوگ اپنے شریکوں کو پکارو، تو وہ انہیں پکاریں گے، لیکن وہ ان کی پکار کا کوئی جواب نہیں دیں گے، اور جب اپنی آنکھوں سے عذاب کو دیکھ لیں گے تو کہیں گے کہ اگر انہوں نے دنیا میں راہ ہدایت کو اپنایا ہوتا (تو آج یہ دن نہ دیکھنا پڑتا) ﴿۶۴﴾ اور جس دن اللہ انہیں پکارے گا اور پوچھے[(۳۳)] گا کہ تم نے (دنیا میں) رسولوں کو کیا جواب دیا تھا ﴿۶۵﴾ اس دن انہیں کوئی بات سمجھ میں نہ آئے گی اور ایسے گم سُم ہوں گے کہ آپس میں بھی ایک دوسرے سے کوئی بات نہ پوچھیں گے ﴿۶۶﴾

کو آخرت پر ترجیح دینے والی بات ہے، حالانکہ دنیاوی مال و متاع بالکل عارضی شے ہے، اور اہل ایمان کو آخرت میں جو نعمت ملنے والی ہے وہ تمام دنیاوی نعمتوں سے بہتر اور ہمیشہ رہنے والی ہے۔ اور اللہ نے اپنے نیک بندوں سے جس نعمت کا وعدہ کر رکھا ہے، اور جو انہیں مرنے کے بعد ملے گی، اس کا مقارنہ دنیا کی عارضی نعمتوں کے ساتھ نہیں کیا جا سکتا، کیونکہ یہ نعمتیں تو موت کے ساتھ ہی منقطع ہو جائیں گی، اور پھر ایمان و اسلام پر انہیں ترجیح دینے والوں کا ٹھکانا جہنم ہوگی۔

(۳۱) قیامت کے دن اللہ تعالیٰ مشرکوں کو ڈانٹ اور پھٹکار کے ساتھ پکارے گا کہ کہاں ہیں تمہارے وہ معبودانِ باطل جنہیں تم میرا شریک بناتے تھے؟ تو ان کے بجائے وہ سرداران کفر و ضلالت جو دنیا میں اللہ کے ساتھ معبود بنائے گئے تھے، کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہم نے انہیں گمراہ کرنا چاہا تو انہوں نے فوراً ہی ہماری دعوت قبول کر لی اور گمراہی کی راہ پر چل پڑے، یہ بھی گمراہ ہوئے اور ہم بھی گمراہ ہوئے۔ ہم ان سے اپنی براءت کا اعلان کرتے ہیں، اس لئے کہ یہ ہماری نہیں بلکہ اپنی خواہشات کی عبادت کرتے تھے۔

(۳۲) مشرکین سے اللہ تعالیٰ دوبارہ کہے گا کہ بلاؤ اپنے معبودانِ باطل کو تاکہ وہ ذلت و رسوائی والے عذاب سے تمہیں بچا لیں، تو وہ اللہ کے حکم کے مطابق انہیں پکاریں گے، لیکن وہ ان کی پکار کا جواب نہیں دیں گے، اس لئے کہ انس و جن کا کوئی فرد اس دن ایسی بات کی جرأت نہ کر سکے گا۔ اور جب جہنم کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے اور انہیں یقین ہو جائے گا کہ یہی ان کا ٹھکانا ہے تو اس وقت ان کا غم و افسوس انتہا کو پہنچ جائے گا، اور کہیں گے، اے کاش! ہم نے دنیا میں اللہ کی بھیجی ہوئی ہدایت قبول کر لی ہوتی۔

(۳۳) اللہ تعالیٰ ان مشرکین سے یہ بھی پوچھے گا کہ جب ہمارے رسولوں نے تمہیں راہِ ہدایت کی طرف بلایا اور نیک اعمال اور اچھے اخلاق کی دعوت دی تو تم نے کیا موقف اختیار کیا؟ ان پر ایمان لائے یا ان کو جھٹلا دیا؟ تو ان سب کی زبانیں گنگ ہو جائیں گی،

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

مگر اس دنیا میں جو شخص اپنے گناہوں سے توبہ[۳۴] کرے گا اور ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا تو امید کی جاتی ہے کہ وہ فلاح پانے والوں میں سے ہوگا ﴿۶۷﴾ اور آپ کا رب جو کچھ چاہتا[۳۵] ہے پیدا کرتا ہے، اور جسے چاہتا ہے (اپنی رسالت کے لئے) چن لیتا ہے، اِن مشرکین کو کوئی اختیار نہیں (کہ وہ ہمارے شریک چنیں) اللہ تمام عیوب سے پاک اور مشرکوں کے شرک سے بلند و بالا ہے ﴿۶۸﴾ اور آپ کا رب ان باتوں کو خوب جانتا[۳۶] ہے جنہیں ان کے سینے چھپائے ہوتے ہیں، اور جنہیں وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۶۹﴾ اور وہ اللہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود[۳۷] نہیں ہے، ساری تعریفیں دنیا و آخرت میں اسی کے لئے ہیں، اور ہر جگہ اسی کی حکمرانی ہے، اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ﴿۷۰﴾

اور مارے خوف و دہشت کے آپس میں بھی کوئی بات نہیں کریں گے، اس لئے کہ انہیں یقین ہو جائے گا کہ اب ان کا ٹھکانا جہنم کے سوا کوئی دوسری جگہ نہیں ہے۔

(۳۴) جو مشرکین اس دنیا میں شرک سے توبہ کرلیں گے، اللہ اور اس کے رسول پر ایمان کی تجدید کرلیں گے، عمل صالح کریں گے، فرائض و واجبات کو ادا کریں گے، اور گناہوں سے بچیں گے، انہیں اللہ تعالیٰ جہنم سے بچالے گا اور اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخل کردے گا۔

(۳۵) اس آیتِ کریمہ میں بندوں سے خلق و اختیار کی نفی کی گئی ہے، کہ نہ وہ کسی چیز کو پیدا کرسکتے ہیں، اور نہ انہیں یہ اختیار حاصل ہے کہ اللہ کا نبی بننے کے لئے وہ جسے چاہیں اختیار کریں، اور جس کا چاہیں انکار کردیں، بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے اپنا نبی بناتا ہے۔ اور نہ بندوں کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ جس چیز کی چاہیں عبادت کریں اور جیسے چاہیں عبادت کریں۔ یہ حق اللہ خالقِ کائنات کا ہے کہ وہ صرف اپنی بندگی کا حکم دیتا ہے، شرک سے منع کرتا ہے، اور اپنی بندگی کا مشروع طریقہ بتاتا ہے۔ بندوں کا کام صرف طاعت و بندگی ہے، اسی لئے آیت کے آخر میں کہا گیا کہ اللہ کی ذات مشرکوں کے شرک سے پاک اور بلند و بالا ہے۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت ولید بن مغیرہ کی تردید میں نازل ہوئی تھی جب اس نے کہا تھا کہ دونوں بستی والوں میں سے کسی بڑے آدمی کو کیوں نہ اللہ نے اپنا نبی بنایا۔ نیز عام مشرکوں کی تردید میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے اپنی مرضی سے اللہ کے لئے شریک بنالئے اور گمان کر بیٹھے کہ یہ معبودانِ باطل قیامت کے دن سفارشی بنیں گے۔

(۳۶) لوگوں کے دلوں میں جو کچھ چھپا ہوتا ہے، اور وہ جو کچھ ظاہر کرتے ہیں، ان سب کا علم صرف اللہ کو ہوتا ہے، اس لئے صرف وہی معبود حقیقی ہے، اور کسی کو نبی بنانے کا حق بھی صرف اسی کو حاصل ہے۔ انسان کو تو کچھ بھی معلوم نہیں حتی کہ اس کے ساتھ رہنے والا دوسرا آدمی اپنے سینے میں کیا چھپائے ہوئے ہے اسے معلوم نہیں، پھر اسے یہ حق کیسے حاصل ہوسکتا ہے کہ وہ جسے چاہے اپنا معبود بنالے، اور اللہ تعالیٰ کو مشورہ دیتا پھرے کہ اس نے فلاں کو اپنا نبی کیوں نہیں بنایا ہے۔

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَٰمَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَآءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَٰمَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِن رَّحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَٰنَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾

اے میرے نبی! آپ مشرکین سے پوچھئے، تمہارا کیا خیال ہے، اگر اللہ قیامت تک کے لئے تم پر رات کو مسلط کردے، تو اللہ کے سوا کون تمہارے لئے روشنی لے آئے گا، کیا تم سنتے نہیں ہو ﴿۷۱﴾ آپ مشرکین سے پوچھئے، تمہارا کیا خیال ہے، اگر اللہ قیامت تک کے لئے تم پر دن کو مسلط کردے، تو اللہ کے سوا کون تمہارے لئے رات کو لے آئے گا جس میں تم آرام کرتے ہو، کیا تم دیکھتے نہیں ہو ﴿۷۲﴾ اور اس کی مہربانی ہے کہ اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے ہیں، تاکہ تم رات میں سکون حاصل کرو، اور دن کے وقت اس کا فضل تلاش کرو، اور تاکہ تم اس کا شکر ادا کرو ﴿۷۳﴾ اور جس دن اللہ انہیں پکارے گا (۳۸) اور پوچھے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شرکاء جن کے ہونے کا تم دعویٰ کرتے تھے ﴿۷۴﴾ اور ہم ہر امت میں سے ایک گواہ نکالیں گے (۳۹) اور کہیں گے کہ تم لوگ اپنی دلیل پیش کرو، تب انہیں معلوم ہو جائے گا کہ بندگی صرف اللہ کا حق تھا، اور ان کے جھوٹے معبود اُن سے گم ہو جائیں گے ﴿۷۵﴾

(۳۷) حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود حقیقی نہیں ہے، ہر قسم کی حمد و ثنا کا دنیا و آخرت میں وہی تنہا سزاوار ہے، اس لئے کہ دونوں جہان کی نعمتوں کا مالک وہی ہے، اس کے سوا کوئی ایک ذرّے کا بھی مالک نہیں ہے۔ ہر چیز میں اسی کی مشیت اور اسی کا فیصلہ نافذ ہوتا ہے۔ اور سب کو مرنے کے بعد اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے۔

اس بات کی بیّن دلیل یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ قیامت تک کے لئے رات کو ہی ثابت کردے اور دن کو غائب کردے، تو کیا کوئی اور معبود ہے جو انسانوں کے لئے دن کی روشنی کو واپس لادے، یا اگر قیامت تک کے لئے دن کو ثابت کردے اور رات کو غائب کردے تو کیا کوئی اور معبود ہے جو رات کو واپس لادے جس میں لوگ سکون حاصل کرتے ہیں۔

اس کا جواب قطعی طور پر یہی ہے کہ کوئی نہیں جو اس کی قدرت رکھتا ہو۔ تو پھر انسان اس میں غور و فکر کرکے صرف خالق کل اور اللہ واحد کی پرستش پر کیوں نہیں جم جاتا، کیوں اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتا پھرتا ہے۔ یقیناً وہ اللہ کی ذات ہے جس نے اپنی رحمت سے رات اور دن بنائے ہیں، تاکہ آدمی رات میں آرام کرے اور دن میں اپنے لئے اور اپنے بال بچوں کے لئے روزی حاصل کرے۔

(۳۸) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مشرکین کو پھر پکارے گا اور کہے گا کہ کہاں ہیں تمہارے وہ معبودانِ باطل جنہیں تم میرا شریک بناتے تھے۔ اور بار بار انہیں اس طرح پکارنے سے مقصود اس قبیح ترین عمل پر انہیں ڈانٹنا اور پھٹکارنا ہوگا۔

(۳۹) ہر امت کے نبی کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے سامنے لائے گا، جو گواہی دے گا کہ اس نے اللہ کا پیغام ان تک پہنچا دیا

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۖ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

بے شک قارون (۴۰) قومِ موسیٰ کا ایک فرد تھا، پھر وہ ان کے خلاف سرکشی کر بیٹھا، اور ہم نے اسے اتنے خزانے دیئے تھے کہ طاقتور لوگوں کی ایک جماعت اس کی کنجیاں بمشکل اٹھا پاتی تھی، جب اس سے اس کی قوم نے کہا کہ اِتراؤ نہیں، بے شک اللہ اِترانے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۷۶﴾ اور اللہ نے تمہیں جو دولت دی ہے اس کے ذریعہ آخرت کا گھر حاصل کرو، اور دنیا میں سے اپنا حصہ نہ بھولو، جس طرح اللہ نے تم پر احسان کیا ہے، تم بھی احسان کرو، اور زمین میں فساد نہ چاہو، بے شک اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۷۷﴾

تھا، تب اللہ تعالیٰ مشرکوں سے کہے گا کہ تم جو میرے سوا غیروں کی پرستش کرتے تھے اور انہیں پکارتے تھے، تو تمہارے پاس اس کی کیا دلیل تھی؟ تو وہ لاجواب ہو جائیں گے، اور انہیں معلوم ہو جائے گا کہ بندگی تو صرف اللہ کا حق ہے، اور یہ اعتقاد کہ اللہ کے کچھ شریک ہیں جو اسی کی طرح بندگی کے حقدار ہیں، جھوٹ اور اللہ کے خلاف افترا پردازی ہے۔

(۴۰) مفسرین لکھتے ہیں کہ قارون موسیٰ علیہ السلام کا چچازاد بھائی تھا۔ دوسری رائے یہ ہے کہ وہ ان کا چچا تھا اور تیسری رائے ہے کہ ان کا خالہ زاد بھائی تھا۔ بہر حال وہ تھا بنی اسرائیل کا ایک فرد، لیکن کفر و سرکشی کی وجہ سے فرعون سے جا ملا تھا، اور اللہ تعالیٰ نے کفر کے بالخصوص جن تین سرغنوں کی طرف موسیٰ علیہ السلام کو نبی بنا کر بھیجا تھا، ان میں سے ایک تھا، دوسرا ہامان تھا جو فرعون کا قبطی وزیر تھا، اور تیسرا رأس الکفر فرعون تھا۔ اِس قارون کو اللہ تعالیٰ نے بہت بڑا مالدار بنایا تھا، اور یہی اس کے کفر و طغیان کا سبب تھا، اور کبر کی انتہا کو پہنچ چکا تھا، اور کہتا تھا کہ میں نے یہ دولت اپنے زورِ بازو سے حاصل کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس نے اظہارِ کبر کے لئے غیروں کے مقابلے میں اپنا کپڑا ایک بالشت لمبا بنا لیا تھا۔

کفر و سرکشی کے اس سرغنہ کا ذکر یہاں اہل قریش کی تنبیہ کے لئے کیا گیا ہے، جنہوں نے مکہ میں اپنی سرداری، مال و دولت اور دنیاوی مال و متاع کے ضائع ہونے کے خوف سے نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے سے انکار کر دیا تھا، اور کہتے تھے کہ اگر ہم نے محمد کی پیروی کی تو دنیائے عرب ہمیں اُچک لے جائے گی اور ہمارا وجود ختم ہو جائے گا، ہماری تجارت خطرے میں پڑ جائے گی۔ گویا کفر و استکبار میں ان کی حالت قارون جیسی ہی تھی، اس لئے اس کا واقعہ اور انجام بیان کر کے انہیں تنبیہ کی گئی کہ وہ اپنی دولت کے نشہ میں محمد ﷺ کی دعوت کو نہ ٹھکرائیں جس طرح قارون نے موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کو ٹھکرا دیا تھا، ورنہ ان کا انجام بھی اُسی جیسا ہوگا۔

اس قارون کو اس کی قوم یعنی بنی اسرائیل کے مسلمانوں نے نصیحت کی کہ دنیا کی چمک دمک پر اتنا زیادہ نہ اتراؤ کہ اللہ کی یاد سے غافل ہو جاؤ، اللہ تعالیٰ ایسی خوشی کو پسند نہیں کرتا جس کے سبب انسان آخرت سے غافل ہو جائے، اور دنیا کو ہی سب کچھ سمجھ بیٹھے کیونکہ ہر برائی اور ہر فساد کی جڑ یہی ہے۔ اور اللہ نے تمہیں دولت دی ہے، اسے کارِ خیر میں خرچ کر کے آخرت کی کامیابی

قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ ؕ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا ؕ وَلَا يُسْـَٔلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۷۸﴾ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ فِيْ زِيْنَتِهٖ ؕ قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۙ اِنَّهٗ لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ﴿۸۰﴾

اس نے کہا، یہ مال و جائداد مجھے اپنے علم و صلاحیت کے ذریعہ ملی (۴۱) ہے. کیا اسے یہ بات معلوم نہیں تھی کہ اللہ نے اس سے پہلے بہت سی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا جو اس سے زیادہ طاقتور اور زیادہ مال و جائداد والی تھیں، اور مجرموں سے ان کے گناہوں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا ﴿۷۸﴾ پس وہ ایک دن اپنی قوم کے سامنے اپنے پورے تزک و احتشام کے ساتھ نکلا (۴۲) تو جو لوگ دنیاوی زندگی کے خواہاں تھے انہوں نے کہا، اے کاش! ہمارے پاس بھی ویسی ہی جائداد ہوتی جیسی قارون کو دی گئی ہے، بے شک وہ بڑی قسمت والا ہے ﴿۷۹﴾ اور جو لوگ علم والے تھے، انہوں نے کہا، تمہارے حال پر افسوس ہے، اللہ کا ثواب زیادہ بہتر ہے اس شخص کے لئے جو ایمان لائے اور عمل صالح کرے، اور یہ چیز صرف صبر کرنے والے کو ہی حاصل ہوتی ہے ﴿۸۰﴾

طلب کرو، اور اس دولت سے (بغیر فضول خرچی کئے اور بغیر تکبر کئے) اپنی ذات کو فائدہ پہنچانا نہ بھولو، اور جس طرح اللہ نے تم پر احسان کیا ہے، تم بھی اللہ کے بندوں کے ساتھ بھلائی کرنا نہ بھولو اور اس مال کے ذریعہ زمین میں فساد نہ پھیلاؤ، اس لئے کہ اللہ فساد پھیلانے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے.

(۴۱) اس نصیحت سے اس سرکش و نافرمان قارون کو کوئی فائدہ نہیں ہوا اور کہنے لگا کہ اللہ نے مجھے یہ مال اس علم کی بدولت دیا ہے جو میرے پاس ہے، اور مجھے اس کا حقدار سمجھ کر دیا ہے. یا مفہوم یہ ہے کہ فن تجارت میں مہارت کے سبب میں نے یہ مال حاصل کیا ہے، مجھ پر کسی کا احسان نہیں ہے کہ میں لوگوں پر اسے خرچ کرتا پھروں.

اللہ تعالیٰ نے اس کی اس کافرانہ بات کا یہ جواب دیا کہ اگر طاقت اور مال اللہ کے نزدیک فضیلت کا سبب ہوتا تو گذشتہ زمانوں میں بہت سی قوموں کو اللہ ہلاک نہ کر دیتا، جو قارون سے زیادہ طاقتور اور اس سے زیادہ مالدار تھیں. کثرتِ معاصی اور کثرتِ جرائم کے سبب جب کسی قوم کو ہلاک کئے جانے کا فیصلہ ہو جاتا ہے تو انہیں مہلت نہیں دی جاتی ہے، اور ان سے پوچھا نہیں جاتا ہے کہ انہوں نے وہ گناہ کیوں کئے تھے، اور ان کے پاس کیا عذر ہے.

(۴۲) ایک دن قارون اپنی شان و شوکت اور جھوٹی کبریائی کی نمائش کے لئے اپنے تمام جاہ و حشم کے ساتھ خوبصورت ترین لباس زیب تن کئے شہر کے شاہراہ پر نکلا، جب لوگوں نے اس کا یہ تزک و احتشام دیکھا تو ان کی آنکھیں چکاچوند ہو گئیں، اور دنیاوی زندگی کے خواہاں حضرات اس کا یہ ٹھاٹھ باٹھ دیکھ کر کہنے لگے کہ کاش ہمارے پاس بھی قارون جیسی دولت ہوتی، اور ہم بھی اس کی طرح عیش و عشرت کی زندگی بسر کرتے، یہ تو بڑی قسمت کا مالک ہے. بنی اسرائیل کے علمائے صالحین نے ان کی یہ بات سن کر کہا کہ تمہاری نگاہوں سے آخرت اوجھل ہو گئی ہے، اور دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ بیٹھے ہو، حالانکہ اللہ کی جنت کے مقابلے میں دنیا کی ان عارضی نعمتوں کی کوئی حیثیت نہیں ہے، اور وہ جنت اسے ملے گی جو ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا، اور اس نصیحت سے وہی

فَخَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ ۟ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ؕ وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۲﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾

پس ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا[۴۳] اور اس کی کوئی ایسی جماعت نہ تھی جو اللہ کے مقابلے میں اس کی مدد کرتی، اور نہ وہ آپ اپنی مدد کر سکا ﴿۸۱﴾ اور جن لوگوں نے کل گذشتہ اس کے مرتبہ کی تمنا کی تھی، کہنے لگے، افسوس! ہم بھول گئے تھے کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتا ہے روزی بڑھا دیتا ہے، اور جس کی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی دھنسا دیتا، افسوس! ہم بھول گئے تھے کہ اہل کفر کامیاب نہیں ہوتے ہیں ﴿۸۲﴾ وہ آخرت کا گھر[۴۴] (جنت) ہم انہیں دیں گے جو سرزمین پر اپنی بڑائی اور فساد نہیں چاہتے ہیں، اور آخرت میں اچھا انجام اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہوگا ﴿۸۳﴾ جو شخص بھلائی کرے گا اسے اس سے بہتر[۴۵] ملے گا، اور جو بُرائی کرے گا، تو بُرا کرنے والوں کو ان کے عمل کا ہی بدلہ دیا جائے گا ﴿۸۴﴾

لوگ فائدہ اٹھائیں گے جو صبر واستقامت کے ساتھ اللہ کے دین پر قائم رہیں گے۔

(۴۳) اللہ تعالیٰ نے قارون کو اس کے کفر اور کبر وغرور کی وجہ سے اس کے گھر بار کے ساتھ زمین میں دھنسا دیا۔ اس وقت اللہ کے مقابلے میں کوئی گروہ اس کی مدد کے لئے نہیں آیا، اور نہ وہ خود اپنی مدد آپ کر سکا۔ امام بخاری نے سالم سے اور انہوں نے اپنے باپ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "ایک آدمی (کبر کی وجہ سے) اپنی چادر زمین پر گھسیٹ رہا تھا، تو اللہ نے اسے زمین میں دھنسا دیا، وہ قیامت تک زمین میں دھنستا چلا جائے گا"۔

جن لوگوں نے قارون کا تزک واحتشام دیکھ کر اس جیسی دولت کی تمنا کی تھی، جب انہوں نے اُسے اس کے گھر بار کے ساتھ زمین میں دھنستے دیکھا تو اپنی تمنا پر نادم ہوئے اور کہنے لگے کہ اب ہمیں معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ اپنی حکمت ومشیت کے مطابق لوگوں میں روزی تقسیم کرتا ہے، کسی کو خوب روزی دیتا ہے، اور کسی پر اس کے دروازے تنگ کر دیتا ہے۔ روزی میں وُسعت اور تنگی نیک بختی یا بدبختی کی دلیل نہیں ہے، ورنہ آج قارون اپنے مال واسباب کے ساتھ زمین میں دھنسا نہ دیا جاتا۔ اگر اللہ کا ہم پر احسان نہ ہوتا، اور ہم بھی قارون کی طرح کبر وغرور میں مبتلا ہوتے، تو ہمیں بھی اسی کی طرح زمین میں دھنسا دیا جاتا۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہو گیا کہ جو لوگ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں، کبر وغرور میں مبتلا ہو جاتے ہیں، اور اللہ کے دین اور اس کے رسول کا انکار کرتے ہیں، دنیا وآخرت میں نامرادی ان کی قسمت بن جاتی ہے۔

(۴۴) قارون اور انہی جیسے کافروں، اور اللہ واحد کی عبودیت کا انکار کرنے والوں کی بدبختی ونامرادی بیان کرنے کے بعد، قرآن کریم اپنے معہود طریقے کے مطابق، اب ان لوگوں کا انجام بیان کر رہا ہے جو زمین میں کبر وغرور کی زندگی اختیار نہیں کرتے ہیں، اور نہ کفر وشرک کے ذریعہ فساد پھیلاتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جنت اور اس کی ابدی نعمتیں انہی لوگوں کو ملیں گی۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۚ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ مَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ ۖ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۘ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

بے شک جس ذات برحق نے آپ کو تبلیغ قرآن کی ذمہ داری سونپی ہے، وہ آپ کو اس مقام پر پہنچا کر رہے گا جس کا آپ سے وعدہ (۴۶) کیا گیا ہے، آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب اسے زیادہ جانتا ہے جو ہدایت لے کر آیا ہے، اور اسے بھی خوب جانتا ہے جو کھلی گمراہی میں ہے ﴿۸۵﴾ اور آپ توقع (۴۷) نہیں کرتے تھے کہ آپ پر قرآن اُتارا جائے گا، یہ تو آپ کے رب کی رحمت تھی، اس لئے آپ کافروں کا مددگار نہ بنئے ﴿۸۶﴾ اور کوئی کافر آپ کو اللہ کی آیتوں کی تبلیغ سے، انہیں آپ پر نازل کئے جانے کے بعد، روک نہ دے، اور آپ اپنے رب کی طرف لوگوں کو بلاتے رہئے، اور مشرکوں میں سے نہ ہو جائیے ﴿۸۷﴾ اور اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکاریئے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس کے سوا ہر چیز فنا ہو جائے گی، ہر چیز پر اسی کی حکمرانی ہے، اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۸﴾

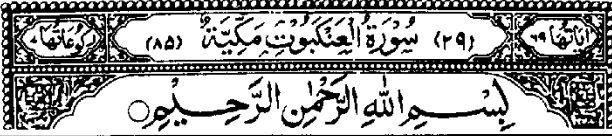
---

(۴۵) اللہ تعالیٰ کی کریمی اور اس کی رحمتوں کا فیضان دیکھئے کہ اگر کوئی بندہ ایک نیکی کرے گا، تو قیامت کے دن اس کے بدلے اسے دس نیکیاں ملیں گی، اور کبھی سات سو تک بڑھادی جائیں گی۔ اور اگر کوئی گناہ کرے گا تو اس کے نامۂ اعمال میں ایک کی جگہ ایک ہی گناہ لکھا جائے گا۔

(۴۶) اس آیتِ کریمہ میں لفظ "**معاد**" کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں۔ جمہور مفسرین کی رائے ہے کہ اس سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی روایت کی ہے۔ اس کی تائید ابن مردویہ کی اس روایت سے ہوتی ہے جو انہوں نے علی بن حسین بن واقد سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ہجرت کے وقت جحفہ کے مقام پر نازل ہوئی تھی۔ انتہی۔
یعنی اللہ نے اپنے نبی ﷺ کو ہجرت کے وقت ہی خوشخبری دے دی کہ اگرچہ آج آپ کو اپنے دین اور اپنی جان کی حفاظت کے لئے مکہ چھوڑنا پڑا ہے، لیکن ایک دن آئے گا کہ آپ وہاں بحیثیت فاتح واپس جائیں گے۔

بعض لوگوں نے اس سے مراد "جنت" اور بعض نے "قیامت کا دن" مراد لیا ہے۔ حافظ ابن کثیر نے یہی تفسیر بیان کی ہے۔ صاحب محاسن التنزیل نے اس سے مراد "مقام محمود" لیا ہے، جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے وعدہ کیا ہوا ہے، کہ قیامت کے دن انہیں وہ مقام عطا کرے گا۔

آیت کے دوسرے حصہ میں مشرکین مکہ کی تردید کی گئی ہے جو نبی کریم ﷺ کو گمراہ کہتے تھے اور کہتے تھے کہ محمد اپنے آباء واجداد کا دین چھوڑ کر ایک نئے دین کا داعی بن گیا ہے۔ اللہ نے اپنے نبی کی زبانی فرمایا اللہ کو خوب معلوم ہے کہ کون اللہ کا صحیح دین لے کر آیا ہے، اور کون لوگ کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں، یعنی مشرکینِ مکہ ہی گمراہ ہیں اور ان کی گمراہی ایک کھلی حقیقت ہے۔

(۴۷) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ اور پوری انسانیت پر اپنے احسان عظیم کا ذکر کیا ہے کہ اس نے آپ ﷺ کو نبی بنا کر دنیا میں

سورۃ العنکبوت مکی ہے، اس میں انہتر آیتیں اور سات رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

مبعوث کیا. بعثت سے پہلے آپ کو معلوم نہیں تھا کہ اللہ آپ کو اپنا نبی بنائے گا اور اپنی آخری کتاب آپ پر نازل فرمائے گا، یہ اس کی رحمت اور اس کا فضل و کرم ہے کہ اس نے اس نعمت عظمیٰ کے لئے آپ کو چن لیا، اس لئے اب آپ اپنے دل میں کافروں کے لئے کوئی جذبۂ تعاون نہ رکھئے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ اس میں امت محمدیہ کو بھی تعلیم دی گئی ہے کہ وہ بھی کافروں کے لئے معین و مددگار نہ بنیں. کرمانی نے اپنی کتاب "الغرائب" میں اس کا یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ اب آپ ان کے درمیان نہ رہیں، یعنی مکہ سے ہجرت کر جائیں.

اس نعمت عظمیٰ کا یہ بھی تقاضا ہے کہ آپ قرآنِ کریم کی تلاوت، اس پر عمل، اور اس کی تبلیغ کسی حال میں نہ چھوڑیئے اور لوگوں کو اپنے رب کی توحید اور اس کی شریعت پر عمل کرنے کی دعوت دیتے رہیے، اور مشرکوں میں نہ شامل ہو جایئے، اور اللہ کے ساتھ کسی کو کسی حیثیت سے بھی شریک نہ بنایئے. کیونکہ اس کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں ہے.

قاضی بیضاوی لکھتے ہیں کہ چونکہ آپ ﷺ کے بارے میں شرک کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تاکہ انہیں اس سے روکا جائے، اس لئے اس سے مراد مشرکین کو قطعی طور پر ناامید کرنا ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے مشرکانہ اعمال میں ان کا کسی بھی حال میں ساتھ دیں گے.

آیت (۸۸) کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کی ذات کے سوا ہر چیز کو فنا لاحق ہو جائے گی. مجاہد، ثوری اور امام بخاری نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ ہر وہ عمل جس سے مقصود اللہ کی رضا طلبی نہیں ہوگی وہ رائگاں جائے گا، اللہ کے نزدیک اس کی کوئی قیمت نہیں ہوگی. اور تمام مخلوقات میں اللہ کا ہی حکم نافذ و جاری ہے، اس کے فیصلوں کو کوئی نہیں بدل سکتا ہے. اور سب کو دوبارہ اس کے پاس لوٹ کر جانا ہے، جہاں حساب و کتاب ہوگا، نیکی اور بدی کا بدلہ چکایا جائے گا. یعنی قیامت یقیناً آئے گی، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ العنکبوت

نام: آیت (۴۱) ﴿مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: اس بارے میں علماء کے تین اقوال ہیں؛ ایک قول یہ ہے کہ پوری سورت مکی ہے. دوسرا قول یہ ہے کہ پوری سورت مدنی ہے. اور تیسرا قول یہ ہے کہ شروع کی دس آیتوں کے سوا باقی پوری سورت مکی ہے. اکثر لوگوں کی رائے یہی ہے کہ پوری سورت مکی ہے، اور ابتدائے سورت میں نفاق اور منافقین کا جو ذکر آیا ہے تو اس سے مراد مکی دور کے بعض وہ کمزور ایمان والے مسلمان ہیں جو کفارِ مکہ کے ڈر سے منافقانہ رویّہ اختیار کرتے تھے.

بعض علماء تفسیر نے لکھا ہے کہ یہ سورت ہجرت حبشہ سے پہلے نازل ہوئی تھی، جب کفار نے مسلمانوں پر عرصۂ حیات

الٓمّٓ ۝ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۝

الٓمّٓ [1] ﴿۱﴾ کیالوگوں نے یہ سمجھ [2] لیا ہے کہ ان کے صرف اتنا کہہ دینے سے کہ ہم ایمان لے آئے، انہیں چھوڑ دیا جائے گا، اور وہ آزمائش میں نہیں ڈالے جائیں گے ﴿۲﴾ اور ہم نے ان لوگوں کو بھی آزمائش میں ڈالا تھا جو ان سے پہلے گذر چکے ہیں، پس اللہ یقیناً صادق الایمان لوگوں کو جانے گا اور انہیں بھی جانے گا جو دعویٰ ایمان میں کاذب ہیں ﴿۳﴾

تنگ کر دیا تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں مسلمانوں کو صبر واستقامت پر اُبھارا ہے، اور جو کمزور ایمان والے لوگ تکلیفوں اور اذیتوں کی وجہ سے تزلزل اور عدم استقامت کے شکار تھے، ان کی سرزنش کی ہے، اور کافروں کو دھمکی دی ہے کہ اگر وہ مسلمانوں کے خلاف معاندانہ اور ظالمانہ روش سے باز نہ آئے تو ماضی میں ہلاک کی جانے والی قوموں کی طرح انجامِ بد کا انتظار کریں.

(۱) الٓمّٓ یہ حروف مقطعات ہیں، ان کا معنی اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے.

(۲) ہجرت حبشہ سے پہلے مکہ مکرمہ میں مسلمان بہت سخت حالات سے گذر رہے تھے، کفارِ مکہ نے ان کی زندگی دو بھر کر رکھی تھی، اور انسانی فطرت کے تقاضے کے مطابق مصیبتوں کی تاب نہ لا کر کبھی گھبرا جاتے، اور آپس میں باتیں کرتے کہ اللہ ہماری مدد کب کرے گا، ان مصیبتوں کا دور کب ختم ہوگا.

امام بخاری نے خباب بن الأرت سے روایت کی ہے کہ پریشانیوں کی تاب نہ لا کر ایک بار وہ یہی سوال رسول اللہ ﷺ سے کر بیٹھے، جب آپ خانہ کعبہ کی دیوار کے سائے میں ٹیک لگائے تشریف فرما تھے، تو آپ ﷺ نے ان سے کہا کہ تم سے پہلے دوسری امتوں کے مومنوں کو اس سے زیادہ تکلیفیں دی گئیں، انہیں آرے سے چیر اگیا، لوہے کی کنگھیوں سے ان کے گوشت اتار لئے گئے، لیکن وہ اپنے دین سے نہیں پھرے. پھر آپ نے قسم کھا کر فرمایا: دین اسلام غالب ہو کر رہے گا، یہاں تک کہ ایک مسافر صنعاء سے حضر موت جائے گا اور اللہ کے سوا اسے کسی کا خوف نہیں ہوگا، لیکن تم لوگ جلدی کر رہے ہو.

اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں مکہ کے انہی مسلمانوں سے کہا ہے کہ اگر تم مسلمان ہو، تو تمہاری آزمائش ہوگی، اور تمہیں صبر وثبات کے ساتھ ان سے گذر کر اپنی قوت ایمانی کا ثبوت دینا ہوگا. اللہ تعالیٰ کا ہمیشہ سے اپنے مومن بندوں کے ساتھ یہی دستور رہا ہے کہ انہیں آزماتا ہے، تاکہ عملی طور پر ثابت ہو جائے کہ ان میں کون صادق الایمان اور کون جھوٹا اور منافق ہے.

اس معنی ومفہوم کی قرآنِ کریم میں متعدد آیتیں آئی ہیں. سورۃ آل عمران آیت (۱۴۲) میں آیا ہے: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ "کیا تم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ اب تک اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو جانا ہی نہیں جنہوں نے جہاد کیا، اور جنہوں نے صبر سے کام لیا". اور سورۃ البقرہ آیت (۲۱۴) میں آیا ہے: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ "کیا تم سمجھتے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ تم پر وہ حالات نہیں گذرے جو تم سے پہلے والے لوگوں کو پیش آئے، انہیں سختیاں اور تکلیفیں لاحق ہوئیں، اور اس طرح جھنجھوڑ دیئے گئے کہ اللہ کے رسول اور مومنین پکار اٹھے، کہ

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾ مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

یا جو لوگ برائیاں (۳) کرتے ہیں وہ یہ گمان کر بیٹھے ہیں کہ وہ ہماری گرفت سے آگے بڑھ جائیں گے، کتنا برا حکم لگاتے ہیں وہ لوگ ﴿۴﴾ جو شخص اللہ سے ملنے کی توقع (۴) رکھتا ہے، وہ جان لے کہ اللہ کا مقرر کردہ وقت یقیناً آنے والا ہے، اور وہ بڑا سننے والا، ہر بات جاننے والا ہے ﴿۵﴾ اور جو شخص عمل صالح کے لئے کوشش کرتا ہے، تو وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے کرتا ہے، بے شک اللہ سارے جہان والوں سے بے نیاز ہے ﴿۶﴾ اور جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ان کے گناہوں کو ہم ختم کر دیں گے، اور جو نیک اعمال کرتے تھے ان کا ہم انہیں بہترین بدلہ دیں گے ﴿۷﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک برتاؤ کی نصیحت (۵) کی ہے، اور اگر وہ دونوں تم پر زور ڈالیں، تاکہ تم میرے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراؤ جس کا تمہیں علم نہیں تو ان کی بات نہ مانو، تم سب کو میرے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے پھر میں تمہیں تمہارے اعمال کی خبر دوں گا ﴿۸﴾

اللہ کی مدد کب آئے گی، آگاہ رہو کہ اللہ کی مدد قریب ہے"۔

(۳) مومنوں کا ان کے ایمان کے مراتب و درجات کے مطابق امتحان ہوگا، اور جو لوگ اس امتحان میں کامیاب رہیں گے، ان کا مقام جنت ہوگا، اور جو لوگ اس دنیا میں کفر و معاصی کی زندگی اختیار کریں گے، وہ اس خام خیالی میں نہ مبتلا ہوں کہ وہ اللہ کے عذاب سے بچ کر نکل جائیں گے، مولائے برحق ان کی بداعمالیوں کی انہیں سزا دینے پر پوری طرح قادر ہے، اور وہ عذابِ جہنم ہوگا جس سے سخت عذاب کا تصور نہیں کیا جا سکتا ہے۔

(۴) اس لئے جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ اللہ کے سامنے انہیں کھڑے ہو کر اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا وہ اپنے زبانی دعویٰ پر اکتفاء نہ کریں، بلکہ شرک اور گناہوں سے اجتناب کریں اور عمل صالح کرتے رہیں، تاکہ اس دن ذلت و رسوائی کا سامنا نہ کرنا پڑے، اور جنت ان کا مقام بنے۔

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص بھی اس دنیا میں عمل صالح کرے گا تو اس کا اچھا بدلہ اسے ہی ملے گا، اللہ اپنے بندوں کی عبادتوں سے قطعی طور پر بے نیاز ہے۔ آیت (۷) میں مذکورہ بالا معنی کی تائید و توثیق ہے کہ جو لوگ ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کریں گے، اللہ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور ان کے نیک اعمال کا انہیں بہتر سے بہتر بدلہ دے گا۔

(۵) امام احمد، مسلم، ابوداؤد، نسائی اور ترمذی وغیرہم نے روایت کی ہے کہ یہ آیت سعد بن ابی وقاص زہری رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ وہ نوجوان صحابۂ کرام میں سے تھے جنہوں نے ابتدائے شباب میں ہی اسلام قبول کر لیا تھا۔ اُس وقت ان کی عمر سترہ یا اٹھارہ سال تھی۔ جب ان کی ماں حمنہ بنت سفیان بن اُمیہ کو معلوم ہوا تو انہوں نے قسم کھالی کہ جب تک وہ

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَآ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ ؕ وَلَئِنْ جَآءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ؕ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝

اور جو لوگ ایمان (٦) لائیں گے اور عمل صالح کریں گے ہم روزِ قیامت انہیں نیک لوگوں کی جماعت میں داخل کردیں گے ﴿۹﴾ اور کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان (۷) لے آئے، پس جب اللہ کی راہ میں انہیں تکلیف پہنچتی ہے، تو انسانوں کی جانب سے آزمائش کو اللہ کے عذاب کے مانند سمجھ لیتے ہیں، اور جب مسلمانوں کو آپ کے رب کی جانب سے فتح و نصرت حاصل ہوتی ہے تو کہنے لگتے ہیں کہ ہم بلاشبہ تمہارے ساتھ تھے، کیا سارے جہان والوں کے سینوں میں جو کچھ پوشیدہ ہوتا ہے اسے اللہ خوب نہیں جانتا ہے ﴿۱۰﴾ اور اللہ یقیناً ان لوگوں کو جانے گا جو صادق الایمان ہیں، اور وہ یقیناً منافقوں کو بھی جانے گا ﴿۱۱﴾

اسلام سے پھر نہیں جائیں گے، وہ کھانا نہیں کھائیں گی. سعد رضی اللہ عنہ نے جب ان کی یہ حالت دیکھی تو کہا کہ اگر آپ کے پاس سو روحیں ہوتیں، اور ایک ایک کر کے سب نکل جائیں تو بھی میں اپنا دین نہیں چھوڑتا، آپ چاہے کھائیے یا نہ کھائیے. ان کی ماں یہ بات سن کر کفر کی طرف ان کے لوٹنے سے ناامید ہوگئیں، بالآخر اسلام لے آئیں اور کھانے پینے لگیں.

اللہ تعالیٰ نے اسی واقعہ کی مناسبت سے یہاں فرمایا ہے کہ ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کی سخت تاکید کی ہے، اس کے باوجود اگر دونوں اسے اللہ کے ساتھ شرک کرنے پر مجبور کریں، تو ان کی بات نہیں مانی جائے گی، جیسا کہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے نہیں مانی تھی. آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اور وہ سب کا حساب لے گا اور ان کے اعمال کا بدلہ دے گا، اس لئے اس کی اطاعت والدین کی اطاعت پر مقدم ہے.

(٦) جو لوگ اللہ تعالیٰ کی توحید کی خاطر ماں اور باپ جیسے عزیز ترین رشتہ داروں کی بات بھی نہیں مانیں گے، اور ایمان اور عمل صالح کی زندگی گذاریں گے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن انہیں انبیائے کرام اور اولیائے عظام کے ساتھ اس جنت میں جگہ دے گا، جس کی دعا انبیاء کرام اپنے لئے کرتے رہے ہیں. سلیمان علیہ السلام نے دعا کی: ﴿وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ "میرے رب! مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں شامل کردینا". (النمل: ۱۹). اور اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں کہا: ﴿وَإِنَّهُ فِي الآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ "آخرت میں وہ نیک لوگوں میں شامل ہوں گے یعنی ان کے ساتھ جنت میں ہوں گے". (النحل: ۱۲۲).

(۷) مفسرین نے ضحاک کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ مکہ مکرمہ میں ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو دل سے مسلمان نہیں ہوئے تھے، جب انہیں مشرکین کی جانب سے تکلیف پہنچی تو دوبارہ مشرک بن گئے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جن کے دلوں میں اسلام گھر نہیں کئے ہوتا ہے، اس لئے جب انہیں اللہ کی راہ میں تکلیف پہنچتی ہے تو دین سے برگشتہ ہو جاتے ہیں، اور انسان کی طرف سے انہیں جو تکلیف پہنچتی ہے اسے جہنم کے عذاب جیسا سمجھ لیتے ہیں، اور جب مسلمانوں کو اللہ کی جانب سے تائید و نصرت حاصل ہوتی ہے تو ان کے پاس جا کر کہتے ہیں کہ ہم بھی تمہارے ہی جیسے مسلمان ہیں، لیکن کافروں

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

اور جن لوگوں نے کفر کیا انہوں نے ایمان والوں سے کہا(۸) کہ تم لوگ ہماری راہ پر چلو، اور ہم تمہاری خطاؤں کا بوجھ اٹھالیں گے، حالانکہ وہ ان کی کسی غلطی کا بھی بوجھ نہیں اٹھائیں گے، وہ بلاشبہ جھوٹے ہیں ﴿۱۲﴾ وہ یقیناً اپنے گناہوں کا بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھ کے ساتھ دوسرے بوجھ بھی، اور (دنیا میں اللہ، رسول اور دین اسلام کے بارے میں) جو کچھ جھوٹ بولتے رہے تھے، قیامت کے دن ان سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا ﴿۱۳﴾ اور ہم نے نوح(۹) کو ان کی قوم کے لئے نبی بنا کر بھیجا، تو وہ ان کے درمیان ساڑھے نو سو سال رہے، پھر طوفان نے ان کی قوم کو اپنی گرفت میں لے لیا، اس لئے کہ وہ ظالم لوگ تھے ﴿۱۴﴾ تو ہم نے انہیں اور کشتی میں سوار لوگوں کو بچا لیا، اور اس کشتی کو سارے جہان والوں کے لئے ایک نشان عبرت بنا دیا ﴿۱۵﴾

کے ساتھ رہنے پر، یا اظہارِ کفر پر ہم اپنی جان اور اولاد کی جان بچانے کے لئے مجبور تھے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ بات ان لوگوں کے بارے میں کہی گئی ہے جو غزوۂ بدر کے موقع سے کفار مکہ کے ساتھ گئے تھے، لیکن جب کافروں کو شکست فاش ہوئی اور گاجر مولی کی طرح کاٹے گئے، اور جو باقی رہے گرفتار کر لئے گئے، تو ان منافقین مکہ نے مسلمانوں سے کہا کہ دراصل ہم بھی مسلمان ہیں، لیکن اپنا ایمان چھپانے پر مجبور تھے۔

اللہ نے ان کے دعویٰ کی تردید کی اور کہا کہ انسانوں کے دلوں میں جو کچھ پوشیدہ ہوتا ہے وہ اس سے خوب واقف ہے، اس لئے تمہارا عذرِ کاذب اب تمہارے کام نہیں آئے گا۔ آیت (۱۱) میں اسی مضمون بالا کی تائید و توثیق ہے کہ اللہ مومن و منافق سب کو جانتا ہے، اور ہر ایک کو ان کی نیت و عمل کا عادلانہ بدلہ چکائے گا، مومنوں کو جنت میں اور منافقوں کو جہنم میں داخل کر دے گا۔

(۸) کفارِ قریش نے مسلمانوں کو اسلام سے برگشتہ کرنے کے لئے کیا کیا نہ جتن کئے۔ ایذا رسانی کا ہر حربہ استعمال کیا، اور جب اس میں انہیں کوئی کامیابی نہیں ہوئی تو مسلمانوں سے کہنے لگے کہ آؤ، ہمارے ساتھ مل جاؤ، اور محمد کا دین چھوڑ دو، اور اگر تمہارے کہنے کے مطابق موت کے بعد ہم دوبارہ زندہ ہوں گے اور جزا و سزا کا مرحلہ آئے گا تو تمہارے گناہوں کی ذمہ داری ہم اٹھالیں گے اور ان کی سزا ہم بھگت لیں گے۔

اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب کر دی کہ وہ اس دن ان کے گناہوں کا بوجھ بالکل نہیں اٹھائیں گے۔ وہ تو نہایت جھوٹے لوگ ہیں، اور قیامت کے دن اپنے گناہوں کا بوجھ اور اپنی مذکور بالا افترا پردازی کا بوجھ اپنے کندھوں پر لئے پھریں گے۔ اور اس دن اللہ تعالیٰ ان سے اس جرأت کافرانہ کے بارے میں سوال کرے گا، اور ان کی متعدد الأنواع سازشوں کا انہیں بدلہ چکائے گا۔

(۹) نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کو ان دونوں کی قوم نے بڑی اذیت پہنچائی، جس کا ذکر قرآن کریم میں بار بار آیا ہے، یہاں ان کا ذکر نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو تسلی دینے کے لئے کیا گیا ہے۔ نوح علیہ السلام کے بارے میں یہ بتا کر کہ وہ ساڑھے

وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَٱبْتَغُوا۟ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشْكُرُوا۟ لَهُۥٓ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَإِن تُكَذِّبُوا۟ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٨﴾

اور ہم نے ابراہیم (۱۰) کو بھی نبی بنا کر بھیجا، جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو، اگر تم کچھ جانتے ہو تو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے ﴿۱۶﴾ تم اللہ کے سوا صرف بتوں کی پرستش کرتے ہو، اور (اللہ پر) بہتان تراشتے ہو، بے شک اللہ کے سوا جن کی تم عبادت کرتے ہو وہ تمہاری روزی کے مالک نہیں ہیں، پس تم لوگ اللہ سے روزی طلب کرو، اور اسی کی عبادت کرو، اور اسی کا شکر ادا کرو، تم سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۷﴾ اور اگر تم مجھے جھٹلاؤ گے، تو تم سے پہلے بھی بہت سی امتوں نے اپنے انبیاء کو جھٹلایا تھا، اور رسول کی ذمہ داری تو صاف صاف پیغام پہنچا دینا ہے ﴿۱۸﴾

نو سو سال تک اپنی قوم کو دعوت دیتے رہے، اور ان کی جانب سے ہر اذیت وتکلیف برداشت کرتے رہے، اور اس کے باوجود چند ہی لوگ مسلمان ہوئے، نبی کریم ﷺ کی ہمت افزائی کی جارہی ہے کہ آپ کو تو بہت تھوڑی مدت میں دعوت کے میدان میں بڑی کامیابی مل رہی ہے، اور ہزار مخالفتوں کے باوجود لوگ اسلام میں داخل ہو رہے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے نوح کو ان کی قوم کے لئے نبی بنا کر بھیجا، وہ انہیں ساڑھے نو سو سال تک توحید کی دعوت دیتے رہے، لیکن انہوں نے ان کی دعوت قبول نہیں کی اور اپنے بتوں (ود، سواع، یغوث، یعوق اور نسر) کی پرستش کرتے رہے، بالآخر نوح علیہ السلام نے دعا کی کہ میرے رب! میں مغلوب ہوں تو میری مدد فرما، تو اللہ نے ان کی دعا قبول فرمائی، اور انہیں اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو بچا لیا اور کافروں کو طوفان میں ہلاک کر دیا، اور دنیا والوں کے لئے انہیں مقامِ عبرت بنا دیا.

(۱۰) ابراہیم علیہ السلام کو بھی اللہ تعالیٰ نے اہل بابل کے لئے نبی بنا کر بھیجا. انہی میں سے ان کا باپ آزر بھی تھا. انہوں نے انہیں صرف اللہ کی بندگی کی دعوت دی، شرک ومعاصی سے ڈرایا، اور کہا کہ تم لوگ اللہ کے سوا جن بتوں کی پرستش کرتے ہو، اور افترا پردازی کرتے ہوئے انہیں اپنا معبود سمجھتے ہو، تو یہ تمہارے کسی کام نہیں آئیں گے. تمہاری روزی اور نفع ونقصان کا مالک تو صرف اللہ ہے، اس لئے عبادت بھی صرف اسی کی کرو. اور اسی نے تمہیں بے شمار نعمتیں دی ہیں اس لئے شکر بھی صرف اسی کا ادا کرو، اور یاد رکھو کہ مرنے کے بعد تمہیں اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اپنے اعمال کا حساب اسی کو دینا ہوگا، اس لئے صرف اسی کی عبادت کرو اور اسی کو راضی کرو. اور اگر تم مجھے جھٹلاؤ گے تو گذشتہ قوموں نے بھی اپنے انبیاء کو جھٹلایا تھا، اور ان کا جو انجام ہوا تاریخ کے صفحات اس کے شاہد ہیں.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ آیت (۱۸) میں مخاطب اہل مکہ ہیں، کہ اگر تم نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرو گے تو گذشتہ قوموں نے بھی اپنے انبیاء کے ساتھ ایسا ہی کیا تھا. رسول اللہ (ﷺ) کا کام تو صرف اللہ کا پیغام پوری صراحت ووضاحت کے ساتھ پہنچا دینا ہے، اگر ان کی دعوت کو قبول کر لو گے تو تمہارا بھلا ہوگا، اور اگر اپنے کفر ومعاصی پر جمے رہو گے تو تمہارا انجام بھی ویسا ہی ہوگا، جیسا گذشتہ کافر ومشرک قوموں کا ہوا تھا.

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ۚ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۖ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِن رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ کس طرح اللہ مخلوق کو پہلی بار پیدا[11] کرتا ہے، پھر اسے دوبارہ زندہ کرے گا، یہ کام اللہ کے لئے بہت ہی آسان ہے ﴿۱۹﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ زمین میں چلو پھرو اور غور[12] کرو کہ کس طرح اللہ نے مخلوقات کو پیدا کیا ہے، پھر قیامت کے دن انہیں دوبارہ زندگی دے گا، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۰﴾ وہ جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، جس پر چاہتا ہے رحم کرتا ہے، اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۱﴾ اور تم اللہ کو نہ زمین میں ہرا سکتے ہو اور نہ آسمان میں، اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی یار و مددگار نہیں ہے ﴿۲۲﴾ اور جو لوگ اللہ کی آیتوں اور اس سے ملاقات کے منکر ہیں، وہی میری رحمت سے ناامید ہیں، اور انہی کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۲۳﴾

---

(۱۱) ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت ثابت کرنے کے بعد، اس آیتِ کریمہ میں بعث بعد الموت پر دلیل دیتے ہوئے کہا کہ جو اللہ انسان کو ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کرتا ہے، ماں کے پیٹ میں اسے متعدد مراحل سے گذارتا ہے، اس میں روح پھونکتا ہے اور اسے وہاں سے نکالتا ہے، اور پھر ایک عمر کے بعد اُسے موت کا مزہ چکھاتا ہے، اور یہی حال دیگر حیوانات اور نباتات کا بھی ہے کہ وہ انہیں زندگی دیتا ہے اور پھر انہیں فنا کے گھاٹ اتار دیتا ہے، وہ باری تعالیٰ یقیناً اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے، بلکہ یہ کام اس کے لئے بہت آسان ہے، اس لئے کہ وہ جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا، اور وہ چیز وجود میں آجاتی ہے.

اس آیتِ کریمہ کے بارے میں بھی بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہلِ قریش کو مخاطب کر کے انہیں بعث بعد الموت پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے. واللہ اعلم.

(۱۲) اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ اپنی قوم کو زمین میں چل پھر کر مختلف الأنواع انسانوں کا مشاہدہ کرنے اور ان میں غور و فکر کی دعوت دیں، کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے گوناگوں انسانوں کو پیدا کیا ہے جن کے رنگ، طبائع اور زبانیں الگ الگ ہیں، اسی طرح قیامت کے دن انہیں دوبارہ پیدا کرے گا، اس لئے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے. اور وہ اس دن کافروں اور منکرینِ آخرت کو عذاب دے گا، اور مومنوں اور اپنے اوامر و نواہی کی پیروی کرنے والوں کو اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخل کرے گا.

آیت (۲۱) کے آخر میں مذکور بالا عقیدۂ بعث بعد الموت کی مزید تاکید و توثیق کے طور پر فرمایا کہ اے انسانو! تمہیں بہر حال اپنے خالق کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے.

آیت (۲۲) میں اسی بات کو یوں کہا کہ اے انسانو! تم اللہ کو کسی حال میں عاجز نہیں کر سکو گے، نہ زمین میں اور نہ آسمان

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ ٱقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَىٰهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارِ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّخَذْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّٰصِرِينَ ﴿٢٥﴾

تو ان کی قوم کا جواب (۱۳) اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے آپس میں بات کی کہ تم لوگ اسے قتل کر دو، یا اسے آگ میں جلا دو، تو اللہ نے انہیں آگ سے نجات دی، بے شک اس میں ایمانداروں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۲۴﴾ اور ابراہیم نے کہا (۱۴) کہ تم لوگوں نے اللہ کے سوا بتوں کو اپنے معبود اس لئے بنائے ہیں، تاکہ دنیا کی زندگی میں تمہاری آپس کی محبت باقی رہے، پھر قیامت کے دن تم میں سے ہر ایک دوسرے کی دوستی کا انکار کر دے گا، اور ہر ایک دوسرے پر لعنت بھیجے گا، اور تم سب کا ٹھکانا جہنم ہوگی، اور تمہارا کوئی یار و مددگار نہیں ہوگا ﴿۲۵﴾

میں۔ جہاں کہیں بھی تم ہو گے وہ تمہیں دوبارہ زندہ کر کے میدانِ محشر میں جمع کرے گا اور اس کے سوا تم اپنا کوئی یار و مددگار نہیں پاؤ گے۔

آیت (۲۳) میں فرمایا کہ جو لوگ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کی ان آیتوں کا انکار کرتے ہیں جو اس نے اپنے انبیاء پر نازل کی ہیں، اور قیامت کے دن اس کے حضور کھڑے ہو کر حساب دینے کا انکار کرتے ہیں، وہ لوگ اس دن جب سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو اپنے کرتوتوں کو سوچ سوچ کر اللہ کی رحمت اور اس کی جنت سے بالکل ناامید ہو جائیں گے، اور بالآخر ان کا ٹھکانا جہنم ہوگی جس میں انہیں دردناک عذاب دیا جائے گا۔

(۱۳) ابراہیم علیہ السلام کی اس وعظ و نصیحت اور اللہ کے عذاب سے ڈرانے دھمکانے کا ان کی قوم پر کوئی اثر نہیں ہوا، اور انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اس کی آئے دن کی ان نصیحتوں سے چھٹکارا پانے کے لئے اسے سب مل قتل کر دیں، یا آگ میں جلا دیں، چنانچہ انہیں آگ میں ڈال دیا گیا، لیکن ان کے رب نے اس سے نجات دی اور وہ آگ ان کے لئے ٹھنڈی اور سلامتی بن گئی۔

اس واقعہ میں اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت، بے پایاں رحمت اور عظیم حکمت کے بڑے دلائل پائے جاتے ہیں، لیکن ان نشانیوں سے وہی لوگ فائدہ اٹھائیں گے جو اہل ایمان ہوں گے، غیر مومنین تو مُردوں کے مانند ہیں، فکر و نظر سے محروم ہیں، انہیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔

(۱۴) ابراہیم علیہ السلام نے اہل بابل سے یہ بھی کہا کہ تم نے اگرچہ ان بتوں کو بظاہر اپنا معبود بنا رکھا ہے، لیکن اپنے دلوں میں اعتقاد نہیں رکھتے ہو کہ یہ واقعی معبود ہیں، بلکہ ان کی عبادت کے نام پر تم لوگ اپنے دنیوی مصالح و مقاصد کی خاطر اکٹھا ہوتے ہو، ڈرتے ہو کہ اگر ان کی عبادت چھوڑ دی تو تمہارے آپس کا تعلق ختم ہو جائے گا اور تمہارا شیرازہ بکھر جائے گا۔

اور یہ بات غیر مسلموں اور ہندوؤں کے بارے میں آج بھی سچ ہے۔ ان میں سے اکثر کو معلوم ہے کہ ان کا دین کچھ بھی نہیں ہے، اور جن بتوں کی وہ پرستش کرتے ہیں وہ مٹی کے ڈھیر ہیں، لیکن ان کی عبادت دیگر ہندوؤں کو دکھلانے کے لئے کرتے ہیں، تاکہ آپس میں جڑے رہیں، اور ان کے دنیاوی مصالح و مقاصد حاصل ہوتے رہیں۔ بہت سے ہندو اس کا اظہار بھی کرتے رہتے ہیں۔

فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّیْ مُهَاجِرٌ اِلٰی رَبِّیْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿٢٦﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَ یَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِیْ ذُرِّیَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَ الْكِتٰبَ وَاٰتَیْنٰهُ اَجْرَهٗ فِی الدُّنْیَا ۚ وَاِنَّهٗ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿٢٧﴾ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖۤ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ؗ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ ﴿٢٨﴾ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِیْلَ ۙ۬ وَتَاْتُوْنَ فِیْ نَادِیْكُمُ الْمُنْكَرَ ؕ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۤ اِلَّاۤ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿٢٩﴾

پھر لوط ان پر ایمان (١٥) لے آئے، اور ابراہیم نے کہا، میں اپنے رب کی خاطر اپنا وطن چھوڑ رہا ہوں، بے شک وہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٢٦﴾ اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب عطا کیا، اور ان کی نسل میں نبوت اور آسمانی کتابیں رکھ دیں، اور ہم نے دنیا میں انہیں ان کا اجر دیا، اور آخرت میں وہ یقیناً نیک لوگوں کے ساتھ ہوں گے ﴿٢٧﴾ اور ہم نے لوط (١٦) کو بھی نبی بنا کر بھیجا، جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا، تم ایسی بُرائی کرتے ہو، کہ تم سے پہلے دنیا والوں میں سے کسی نے بھی نہیں کیا ہے ﴿٢٨﴾ کیا تم مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو، اور راہ چلتے مسافروں کو لوٹتے ہو، اور اپنی مجلسوں میں بے حیائی کے کام کرتے ہو، تو ان کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے کہا، اگر تم سچے ہو تو اللہ کا عذاب ہم پر لے آؤ ﴿٢٩﴾

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ قیامت کے دن میدانِ محشر میں جب وہ لوگ جمع ہوں گے تو دنیا میں معبودانِ باطل کی عبادت پر ان کا آپس کا اتحاد ختم ہو جائے گا، اور ان کے سردارانِ کفر اپنے پیروکاروں سے اظہارِ براءت کر دیں گے، اور وہ پیروکار بھی ان سرداروں کی سرداری کا انکار کر دیں گے، اور ہر ایک دوسرے کو خوب لعن طعن کرے گا، یہاں تک کہ سبھی جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، اور کوئی ان کی مدد کے لئے آگے نہیں آئے گا۔ سورۃ الأعراف آیت (٣٨) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا﴾ "جب بھی کوئی جماعت داخل ہوگی، اپنی دوسری جماعت پر لعنت بھیجے گی"۔ اور سورۃ الزخرف آیت (٦٧) میں فرمایا ہے: ﴿الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ "اُس دن گہرے دوست بھی ایک دوسرے کے دشمن بن جائیں گے، سوائے پرہیزگاروں کے"۔

(١٥) ابراہیم علیہ السلام کی دعوتِ توحید کو ان کی قوم میں سے صرف ان کے بھتیجے لوط علیہ السلام اور ان کی بیوی سارہ نے قبول کیا۔ اس کے بعد وہ اپنا وطن چھوڑ کر ملک شام کی طرف روانہ ہو گئے، تاکہ وہاں پوری آزادی کے ساتھ اللہ کی عبادت کریں اور دوسروں کو اللہ کے دین کی طرف بلائیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی راہ میں اذیتیں برداشت کرنے، اور پھر اس کی رضا کی خاطر ہجرت کے صلہ میں اسحاق جیسا بیٹا اور یعقوب جیسا پوتا عطا کیا، اور ہمیشہ کے لئے نبوت اور آسمانی کتابوں کا نزول ان کی اولاد کے ساتھ خاص کر دیا۔ چنانچہ ان کے بعد تمام انبیاء انہی کی اولاد میں پیدا ہوئے، اور تمام آسمانی کتابیں بھی انہی پر نازل ہوئیں، تورات موسیٰ پر، زبور داؤد پر، انجیل عیسیٰ پر، اور قرآن کریم نبی کریم ﷺ پر، اور یہ سب اولاد ابراہیم سے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا میں اولاد، روزی اور اس بشارت سے نوازا کہ اب سارے انبیاء انہی کی اولاد میں پیدا ہوں گے، اور آخرت میں انہیں اکابرین صالحین کے ساتھ جنت میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے گا۔

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُو أَهْلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۚ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

لوط نے کہا، میرے رب! شر و فساد پھیلانے والوں کے مقابلہ میں تو میری مدد فرما ﴿۳۰﴾ اور جب ہمارے رسول[(۱۷)] ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر آئے، تو انہوں نے کہا، ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں، اس لئے کہ یہ لوگ ظالم ہو چکے ہیں ﴿۳۱﴾ ابراہیم نے کہا، وہاں لوط بھی رہتے ہیں، تو انہوں نے کہا، ہمیں خوب معلوم ہے کہ وہاں کون لوگ ہیں، ہم بلاشبہ انہیں اور ان کے گھر والوں کو بچا لیں گے، سوائے ان کی بیوی کے، جو پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ رہ گئی تھی ﴿۳۲﴾ اور جب ہمارے رسول لوط کے پاس آئے[(۱۸)] تو ان کا آنا انہیں ناگوار گذرا اور ان کی وجہ سے تنگ دل ہوئے، تو فرشتوں نے ان سے کہا، آپ ہمارے بارے میں ڈریئے نہیں اور نہ رنج کیجئے، ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو بچا لیں گے، سوائے آپ کی بیوی کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی تھی ﴿۳۳﴾

(۱۶) لوط علیہ السلام کا واقعہ بھی نوح اور ابراہیم علیہما السلام کے واقعے کی طرح نبی کریم ﷺ کو تسلی دینے کے لئے بیان کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں بھی سدوم، عموریہ اور آس پاس کی دیگر بستیوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا۔ وہ لوگ شرک اور انکارِ آخرت کے علاوہ لواطت جیسے قبیح اور گھناؤنے گناہ کا ارتکاب کرتے تھے، مسافروں پر چڑھ بیٹھتے، ان کے ساتھ زبردستی لواطت کرتے تھے، ان کا مال و اسباب لوٹ لیتے تھے، اسی لئے لوگوں نے ان بستیوں سے گذرنا چھوڑ دیا تھا، اور اپنی مجلسوں میں جمع ہو کر زور زور سے گوز کرتے، اپنے تہ بند اتار کر ننگے ہو جاتے، اور آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ لواطت کرتے، راہ چلنے والوں پر پتھر چلاتے، اور مینڈھے اور مرغے لڑاتے۔ (مسند احمد، ترمذی، ابن مردویہ)۔

لوط علیہ السلام نے انہیں توحید کی دعوت دی، ان گناہوں سے روکا، اور اللہ کے عذاب کا خوف دلایا، لیکن ان پر کوئی اثر نہ ہوا، بلکہ ان کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہا کہ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو کہ تم اللہ کے نبی ہو، اور یہ کہ ہم نے اگر اپنے اطوار نہ بدلے، تو ہم پر اللہ کا عذاب نازل ہو گا، تو پھر ایسا کر ہی گذرو۔ لوط علیہ السلام نے ان کے کفر پر اصرار کرنے اور ان کی بداعمالیوں سے تنگ آ کر دعا کی کہ میرے رب! ان ظالموں کے خلاف میری مدد کر۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کر لی جس کی تفصیل آگے آ رہی ہے۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لئے جو فرشتے بھیجے، انہیں اس کا بھی مکلف کیا کہ وہ ان تک پہنچنے سے پہلے ابراہیم کو بیٹے (اسحاق) اور پوتے (یعقوب) کی خوشخبری دیتے جائیں۔ انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو خوشخبری دینے کے بعد، یہ اندوہناک خبر بھی دی کہ اللہ نے انہیں قوم لوط کی بستیوں کو ان کے ظلم و کفر کی وجہ سے ہلاک کرنے کے لئے بھیجا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام نے ان بستی والوں پر رحم کھاتے ہوئے اور اس امید میں کہ شاید وہ ایمان لے آئیں اور اپنے گناہوں سے تائب ہو جائیں، کہا کہ لوط بھی تو وہاں رہتے ہیں، پھر تم انہیں کیسے ہلاک کرو گے؟ فرشتوں نے جواب دیا، ہم خوب جانتے ہیں کہ

إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰٓ أَهْلِ هَٰذِهِ ٱلْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ۝ وَلَقَد تَّرَكْنَا مِنْهَآ ءَايَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱرْجُوا۟ ٱلْيَوْمَ ٱلْءَاخِرَ وَلَا تَعْثَوْا۟ فِى ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِى دَارِهِمْ جَٰثِمِينَ ۝ وَعَادًا وَثَمُودَا۟ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم مِّن مَّسَٰكِنِهِمْ ۖ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَعْمَٰلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُوا۟ مُسْتَبْصِرِينَ ۝

اور ہم اس بستی والوں پر ان کے فسق و فجور کی وجہ سے آسمان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں ﴿۳۴﴾ اور ہم نے اس بستی کو عقل و ہوش والوں کے لئے ایک کھلی نشانی بنا کر چھوڑ دیا ہے ﴿۳۵﴾ اور ہم نے اہل مدین کے لئے ان کے بھائی شعیب [19] کو بھیجا، تو انہوں نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو، اور قیامت کے دن پر ایمان رکھو، اور زمین میں فساد پھیلاتے نہ پھرو ﴿۳۶﴾ لیکن ان لوگوں نے انہیں جھٹلا دیا، تو سخت زلزلے نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، اور اپنے گھروں میں اوندھے منہ گرے ہوئے ہلاک ہوگئے ﴿۳۷﴾ اور ہم نے قومِ عاد اور قومِ ثمود کو بھی ہلاک [20] کر دیا تھا، اور تم لوگ ان کے رہنے کی جگہوں کو دیکھ چکے ہو، اور شیطان نے اُن کے بُرے اعمال کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا تھا، اور انہیں راہِ حق سے روک دیا تھا، حالانکہ وہ ہوشمند لوگ تھے ﴿۳۸﴾

وہاں کون لوگ ہیں، ہم انہیں اور ان کے مسلمان رشتہ داروں کو بچا لیں گے، اور ان کی بیوی سمیت تمام کافروں کو ہلاک کر دیں گے۔

(۱۸) جب وہ فرشتے لوط علیہ السلام کے پاس پہنچے تو انہیں دیکھ کر وہ بہت پریشان ہوئے اور نہایت کبیدہ خاطر ہوئے کہ اب کیا ہوگا، ان خوبصورت نوجوانوں کو بدمعاش لوطیوں سے کیسے بچا سکوں گا۔ فرشتوں نے ان کی پریشانی بھانپ کر کہا کہ آپ ہمارے بارے میں نہ ڈریئے اور آپ کے خاندان کے جو کفار ہلاک کر دیئے جائیں ان کا غم نہ کیجئے، ہم آپ کو اور آپ کے مسلمان رشتہ داروں کو بچا لیں گے، سوائے آپ کی کافر بیوی کے جسے بہرحال کافروں کے ساتھ ہلاک ہو جانا ہے۔ ہم اسی بستی والوں پر ان کے فسق و فجور کی وجہ سے جسمانی عذاب نازل کرنے والے ہیں، چنانچہ جبریل علیہ السلام نے ان پر پتھروں کی بارش کر دی، اور انہیں زمین سے اکھاڑ کر اوندھے منہ اُلٹ دیا، جہاں اب "بحر میت" پایا جاتا ہے، اور ان کی تاریخ کو عقل و ہوش والوں کے لئے درس عبرت بنا دیا۔

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے مدین والوں کی ہدایت کے لئے شعیب علیہ السلام کو نبی بنا کر بھیجا۔ یہ واقعہ سورۃ الأعراف اور سورۂ ہود میں گذر چکا ہے۔ یہ لوگ ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھے۔ شعیب علیہ السلام نے توحید باری تعالیٰ اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی، اور ناپ تول میں کمی بیشی کرکے اور مسافروں کو لوٹ کر زمین میں فساد پھیلانے سے منع کیا، لیکن انہوں نے ان کی دعوت قبول نہیں کی، اور ان کو جھٹلا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک شدید زلزلہ مسلط کر دیا جس کے زیر اثر سبھی اپنے گھروں میں ہی گھٹنوں کے بل اوندھے منہ گر کر ہلاک ہوگئے۔

(۲۰) گذشتہ کافر قوموں کی طرح اللہ تعالیٰ نے قومِ عاد کو بھی ان کے کفر و سرکشی کی وجہ سے ہلاک کر دیا، جو حضر موت کے قریب "احقاف" نام کی بستی میں رہتے تھے۔ اور ان کی ہدایت کے لئے ہود علیہ السلام کو بھیجا گیا تھا۔ اور قومِ ثمود کو بھی ان کے کفر و طغیان

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَٰتِ فَاسْتَكْبَرُوا۟ فِى الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا۟ سَٰبِقِينَ ﴿٣٩﴾ فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنۢبِهِۦ ۖ فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُم مَّنْ أَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ ۖ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مِن شَىْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

اور ہم نے قارون، اور فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک (۲۱) کر دیا تھا، اور موسیٰ ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، لیکن انہوں نے زمین پر تکبر کی راہ اختیار کی، اور وہ لوگ ہم سے بچ کر نہیں نکل سکتے تھے ﴿۳۹﴾ تو ہم نے ان میں سے ہر ایک کو اس کے گناہ کی وجہ سے پکڑ (۲۲) لیا، تو ان میں سے بعض پر ہم نے پتھروں کی بارش کر دی، اور بعض کو ایک زبردست چیخ نے آلیا، اور بعض کو زمین میں دھنسا دیا، اور بعض کو ہم نے ڈبو دیا، اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا، بلکہ انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا ﴿۴۰﴾ جو لوگ اللہ کے سوا دوسروں کو اپنا کارساز (۲۳) بنا لیتے ہیں، ان کی مثال مکڑی کی ہے جو اپنا ایک گھر بناتی ہے، اور سب سے کمزور گھر مکڑی کا گھر ہوتا ہے، کاش کہ وہ اس بات کو سمجھتے ﴿۴۱﴾ بے شک اللہ ہر اس چیز کو جانتا ہے جسے وہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں، اور وہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۴۲﴾

کی وجہ سے ہلاک کر دیا جو وادی قُریٰ کے قریب "حجر" نام کی بستی میں رہتے تھے، اور جن کی ہدایت کے لئے صالح علیہ السلام کو مبعوث کیا گیا تھا۔

اللہ نے کفارِ مکہ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ ان کے مکانوں کے کھنڈرات تمہیں اب بھی بتادیں گے کہ ہم نے انہیں ہلاک کر دیا تھا۔ شیطان نے ان کی بد اعمالیوں کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا تھا، وہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے تھے، زمین میں شر و فساد پھیلاتے تھے، اور سمجھتے تھے کہ وہ اچھے ہیں اور ان کے اعمال اچھے ہیں، اس لئے راہِ حق کی اتباع کی بات انہوں نے سوچی ہی نہیں۔ حالانکہ وہ بظاہر اصحابِ عقل و خرد تھے، اگر چاہتے تو انبیائے کرام کی تعلیمات میں غور و فکر کر کے راہِ حق کو پا سکتے تھے۔

(۲۱) اللہ نے قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ان کے کفر و استکبار کی وجہ سے ہلاک کر دیا۔ قارون کو زمین میں دھنسا دیا، اور فرعون وہامان کو سمندر کی موجوں کے حوالے کر دیا۔ ان کے پاس موسیٰ علیہ السلام اللہ کی کھلی اور صریح نشانیاں لے کر آئے تھے۔ توحید کی دعوت پیش کی، اللہ کے عذاب سے ڈرایا، اور اس کی بندگی کی طرف بلایا، لیکن انہوں نے کبر کی راہ اختیار کی، اور ایک اللہ کی بندگی کا انکار کر دیا، تو وہ اللہ سے بچ کر کہاں جا سکتے تھے۔

(۲۲) اللہ نے مذکور بالا کافروں کو ان کے گناہوں کی وجہ سے ہلاک کر دیا۔ قومِ عاد کو ایک تیز اور ٹھنڈی ہوا کے ذریعہ، جس نے ان پر کنکروں کی بارش کر دی، اور ان میں سے ہر ایک کو اُوپر اٹھا کر سر کے بل زمین پر دے مارا، جس سے ان کے سر جسموں سے الگ ہو گئے، اور اصحابِ مدین اور قومِ ثمود کو چیخ کے ذریعہ، اور قارون کو زمین میں دھنسا دیا، اور فرعون کو سمندر میں ڈبو دیا۔ اور جو کچھ ان کے ساتھ ہوا، ان کے شرک و کفر اور گناہوں کی وجہ سے ہوا، اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا۔

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں، اور انہیں صرف علم والے ہی سمجھتے ہیں ﴿۴۳﴾ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو برحق وبا مقصد پیدا[۲۴] کیا ہے، بے شک اس میں ایمان والوں کے لئے ایک نشانی ہے ﴿۴۴﴾

---

(۲۳) تمام انبیائے کرام کی بعثت کا مقصد یہی تھا کہ وہ بنی نوع انسان کو صرف ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دیں، اور انہیں غیروں کو اپنا معبود اور یار و مددگار ماننے سے روکیں. مذکور بالا قوموں میں سب سے پہلی بیماری یہی پائی گئی کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کیا، جو دوسرے گناہوں کے ساتھ مل کر ان کی ہلاکت و بربادی کا سبب بنی. اسی لئے اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے "شرک" کی شناعت و قباحت کو ایک مثال کے ذریعہ واضح کیا کہ جو لوگ اللہ کے سوا غیروں کو اپنا یار و مددگار مانتے ہیں اور ان کے سامنے سر جھکاتے ہیں، ان کی مثال مکڑی اور اس کے جالے کی ہے. مکڑی اپنا جالا اپنے ارد گرد بُن کر سمجھتی ہے کہ اب وہ سردی گرمی اور ہر دشمن سے محفوظ ہے، لیکن وہ جالا کتنا کمزور ہوتا ہے، اس کا علم سب کو ہے. یہی حال مشرکوں اور ان کے اولیاء کا ہے، وہ سمجھتے ہیں کہ یہ اصنام ان کے کام آئیں گے، حالانکہ ان کی عاجزی و بے بضاعتی کا جو حال ہے، وہ سب کو معلوم ہے کہ اگر ایک مکھی بھی ان بتوں پر بیٹھ جائے تو اسے بھگانے کی ان کے اندر سکت نہیں. اور یہ بات اتنی واضح ہے کہ ادنیٰ عقل کا انسان بھی اسے سمجھتا ہے، لیکن شرک نے ان کی عقلوں پر پردہ ڈال دیا ہے، اس لئے انہیں کچھ بھی نہیں سمجھ میں آتا ہے.

اسی لئے آیت (۴۲) میں اللہ تعالیٰ نے دھمکی دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ مشرکین اس کے سوا جن باطل معبودوں کی پرستش کرتے ہیں، اسے ان (معبودوں) کا خوب علم ہے اور وہ غالب و حکیم ہے، ان مشرکانہ اعمال کا بدلہ انہیں ضرور چکائے گا.

آیت (۴۳) میں فرمایا کہ اس طرح کی مثالوں سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ لوگ توحید و شرک کے مسائل کو اچھی طرح سمجھ لیں. لیکن اس کی توفیق بھی اللہ انہی کو دیتا ہے جو اللہ کی ذات و صفات کا راسخ علم رکھتے ہیں، اور جو دلائل و براہین ان کی نگاہوں سے گذرتے ہیں ان میں غور و فکر کرتے ہیں.

(۲۴) شرک کی تردید کرنے کے بعد اب یہاں یہ بتایا جا رہا ہے کہ جس اللہ نے آسمان و زمین کو ایک خاص مقصد کی خاطر پیدا کیا ہے، یقیناً وہی قادر مطلق عبادت کے لائق ہے، لیکن اس حقیقت کا ادراک اہل ایمان ہی کر پاتے ہیں. کافروں کی آنکھوں پر پٹی بندھی ہوتی ہے، اور ان کے دلوں پر مہر لگی ہوتی ہے، انہیں آسمان و زمین کی تخلیق اور ان کے خالق کے بارے میں غور و فکر کی کہاں توفیق ہوتی ہے.

اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ؕ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ؕ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۖ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٤٦﴾

آپ پر جو کتاب [٢٥] بذریعہ وحی نازل کی گئی ہے، اس کی تلاوت کیجئے، اور نماز قائم کیجئے، بے شک نماز فحش اور برے کاموں سے روکتی ہے، اور یقیناً اللہ کی یاد تمام نیکیوں سے بڑی ہے، اور جو کچھ تم کرتے ہو، اللہ اس سے باخبر ہے ﴿۴۵﴾ اور تم لوگ اہلِ کتاب سے بحث و مجادلہ [٢٦] صرف اس طریقہ سے کرو جو سب سے عمدہ ہو، سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا، اور کہو کہ ہم اس کتاب پر ایمان لائے جو ہم پر نازل کی گئی ہے، اور جو تم پر نازل کی گئی ہے، اور ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہے، اور ہم نے اسی کے سامنے اپنے سر جھکا رکھے ہیں ﴿۴۶﴾

(٢٥) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور مومنوں کو قرآنِ کریم پڑھنے، اس میں غور و فکر کرنے، اور لوگوں تک اس کا پیغام پہنچانے کا حکم دیا ہے، اور آیت کے دوسرے حصہ میں نماز قائم کرنے کا حکم دیا ہے، اس لئے کہ نماز ہر قسم کی برائیوں سے روکتی ہے۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ یہاں نماز سے مراد پانچوں فرض نمازیں ہیں۔ انتہی۔

اور اقامت نماز سے مراد یہ ہے کہ نماز ایسی ہو جس سے مقصود اللہ کی رضا ہو، اور پورے حضورِ قلب کے ساتھ ہر نماز اس کے متعین وقت میں مسلمانوں کے ساتھ مسجد میں ادا کی جائے، اور تمام ارکانِ نماز کی رعایت کرتے ہوئے پورے خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کی جائے، یہی وہ نماز ہے جو اس کے ادا کرنے والے کو برائیوں سے روکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قول برحق ہے کہ نماز یقیناً برائیوں سے روکتی ہے۔ اب اگر کوئی شخص نماز پڑھتا ہے، اور برائیوں میں بھی ڈوبا رہتا ہے تو ہمیں یقین کر لینا چاہئے کہ اس کی نماز، وہ نماز نہیں ہے جسے اس آیتِ کریمہ میں فواحش و منکرات سے روکنے والی نماز کہا گیا ہے۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ اللہ کی یاد ہر چیز سے بڑی ہے، کیونکہ درحقیقت اللہ کی یاد ہی بندوں کو برائیوں سے روکتی ہے، اور نماز اس لئے برائیوں سے روکتی ہے کہ اس کے ذریعہ اللہ کو یاد کیا جاتا ہے۔ اسی لئے نماز کو سورۃ الجمعہ آیت (۹) میں "ذکر" سے تعبیر کیا گیا ہے۔ آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ وہ بندوں کے تمام اعمال سے خوب واقف ہے، کوئی بات اس سے مخفی نہیں، کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہیں، اس لئے جو جیسا کرے گا اس کا ویسا ہی بدلہ اسے مل کر رہے گا۔

(٢٦) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو تعلیم دی ہے کہ آئندہ دعوتی زندگی میں جب آپ کا واسطہ اہلِ کتاب سے پڑے تو ان کے ساتھ بات کرتے وقت نرم اور شیریں اندازِ گفتگو اختیار کیجئے، تاکہ اسلام کی تعلیمات میں انہیں غور و فکر کا موقع ملے، اور اللہ توفیق دے تو ایمان لے آئیں۔

قتادہ وغیرہ نے کہا ہے کہ یہ آیت، قتال والی آیت کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے، لیکن راجح یہی ہے کہ اس کا حکم باقی ہے اور قیامت تک ہر اس شخص کے لئے باقی رہے گا جو دین اسلام کے متعلق معلومات حاصل کرنا چاہے گا۔ البتہ جو یہود و نصاریٰ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف معاندانہ رویہ اختیار کریں گے اور جزیہ دینے سے انکار کر دیں گے، ان کے ساتھ طاقت کی زبان میں بات کی جائے گی، اور ان سے قتال کیا جائے گا، یہاں تک کہ وہ اپنا معاندانہ رویہ چھوڑ کر جزیہ دینے پر تیار ہو جائیں۔

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۚ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَٰؤُلَاءِ مَن يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا كُنتَ تَتْلُو مِن قَبْلِهِ مِن كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ ۖ إِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

اور ہم نے اسی طرح آپ پر بھی کتاب (۲۷) نازل کی ہے، پس جن کو ہم نے پہلے سے کتاب دی تھی، وہ لوگ اِس (کتاب) پر ایمان رکھتے ہیں، اور ان مشرکین میں سے بھی بعض لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں، اور ہماری آیتوں کا انکار صرف اہل کفر کرتے ہیں ﴿۴۷﴾ اور آپ پہلے سے کوئی کتاب نہیں پڑھتے (۲۸) تھے، اور نہ اپنے ہاتھ سے اسے لکھتے تھے، ورنہ باطل پرست لوگ شبہ کرتے ﴿۴۸﴾ بلکہ یہ قرآن علم والوں کے سینوں میں صریح آیتیں ہیں، اور ہماری آیتوں کا صرف ظالم لوگ انکار کرتے ہیں ﴿۴۹﴾

اگر اہل کتاب ایسی خبریں بیان کریں جن کے بارے میں نہیں معلوم کہ وہ سچی ہیں یا جھوٹی، تو ایسی خبروں کی نہ تصدیق کی جائے گی اور نہ تکذیب، بلکہ انہیں مجمل سا جواب دے دیا جائے گا کہ ہم لوگ اس کتاب پر ایمان رکھتے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، اور ان کتابوں پر بھی جو تم پر نازل کی گئی تھیں، اور جو نزولِ قرآن کے ساتھ منسوخ ہوگئی ہیں. اور ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہی ہے، اور ہم اسی کی اطاعت کرتے ہیں.

امام بخاری نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اہل کتاب عبرانی زبان میں لکھی ہوئی تورات پڑھ کر مسلمانوں کے لئے اس کی تشریح عربی میں کرتے تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان کی نہ تصدیق کرو اور نہ تکذیب، اور کہو کہ ہم اس کتاب پر ایمان لے آئے جو ہم پر نازل ہوئی ہے اور ان پر بھی جو تم پر نازل ہوئی تھیں، اور ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہے، اور ہم اسی کی بندگی کرتے ہیں.

(۲۷) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ ہم نے جس طرح گذشتہ آسمانی کتابیں اُن وقتوں کے انبیاء پر نازل کی تھیں، اسی طرح اس قرآن کو آپ پر نازل کیا ہے، اور اہل کتاب میں سے بہت سے لوگ اس پر ایمان لے آئیں گے، اور عربوں میں سے بھی بہت سے لوگ اس پر ایمان لے آئیں گے. اور ہماری آیتوں کا انکار ان تمام گروہوں میں سے صرف وہی لوگ کریں گے جو ہٹ دھرمی کے ساتھ اپنے کفر پر جمے رہیں گے مفسرین لکھتے ہیں کہ جیسا اللہ تعالیٰ نے یہاں غیب کی خبر دی ہے ویسا ہی ہوا، کچھ یہود اور بہت سے نصاریٰ، اور اکثر و بیشتر قبائلِ عرب دائرۂ اسلام میں داخل ہوگئے، اور نورِ اسلام نے ان کے دلوں کو روشن کر دیا.

(۲۸) قرآنِ کریم کے کلامِ الٰہی ہونے پر استدلال کرتے ہوئے فرمایا گیا کہ اے میرے نبی! نزولِ قرآن سے پہلے آپ کو لکھنا پڑھنا نہیں آتا تھا، آپ تو اَن پڑھ تھے، اگر آپ لکھنا پڑھنا جانتے ہوتے تو آپ کی رسالت کے منکرین کو بہانہ مل جاتا، اور کہتے کہ محمد کو کوئی پُرانی کتاب مل گئی ہے، جس میں سے گذشتہ قوموں کے واقعات لکھ کر لوگوں کو سنا دیتا ہے.

نحاس کہتے ہیں کہ یہ بات آپ ﷺ کے سچے نبی ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ آپ کو لکھنا پڑھنا نہیں آتا تھا، اور اہل کتاب کے ساتھ آپ کا ملنا ثابت نہیں ہے، اور مکہ میں یہود و نصاریٰ نہیں پائے جاتے تھے، اس کے باوجود ایسی عظیم و بے مثل کتاب لوگوں کے سامنے پیش کرنا آپ کی صداقت کی دلیل تھی، اور اس بات کی دلیل تھی کہ یہ قرآن کلامِ الٰہی ہے، اسی لئے

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٢﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

اور مشرکین نے کہا[29] کہ اس پر اس کے رب کی طرف سے کچھ نشانیاں کیوں نہیں اُتاری جاتی ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ نشانیاں اللہ کے پاس ہیں، میں تو صرف کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۵۰﴾ کیا ان کے لئے یہ نشانی کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے، جس کی ان کے سامنے تلاوت کی جاتی ہے، بے شک اس میں ایمان والوں کے لئے رحمت اور نصیحت ہے ﴿۵۱﴾ اے میرے نبی! آپ کہئے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان بحیثیت گواہ[30] اللہ کافی ہے، وہ آسمانوں اور زمین کی ہر بات جانتا ہے، اور جو لوگ معبودانِ باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کا انکار کرتے ہیں، وہی لوگ گھاٹا اُٹھانے والے ہیں ﴿۵۲﴾ اور مشرکینِ مکہ آپ سے جلد عذاب کا مطالبہ کرتے ہیں، اور اگر ایک وقت مقرر[31] نہ ہوتا تو ان پر عذاب آہی جاتا، اور وہ ان پر اچانک آجائے گا، اور انہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوگا ﴿۵۳﴾

آیت (۴۹) میں کہا گیا ہے کہ یہ قرآن اللہ کی نازل کردہ صریح آیتیں ہیں جو حفاظِ قرآن کے سینوں میں ہر دور میں محفوظ رہیں گی، اور ان کا انکار حد سے تجاوز کرنے والے ہی کریں گے۔

(۲۹) مشرکینِ مکہ اپنے کفر و شرک پر اصرار کرتے ہوئے کہتے تھے کہ اگر محمد اپنے دعوئ نبوت میں صادق ہے تو گذشتہ نبیوں کی طرح اس کے رب نے اسے بھی کچھ مادی نشانیاں کیوں نہیں دی ہیں؟ تو اللہ نے آپ ﷺ کی زبانی ان کا جواب دیا کہ معجزات کا مالک تو اللہ ہے، وہ اپنی مرضی سے جب اور جسے چاہتا ہے دیتا ہے۔ کوئی دوسرا اس پر قادر نہیں ہے، میرا کام تو صرف لوگوں کے سامنے پوری صراحت و وضاحت کے ساتھ اللہ کے دین کو بیان کر دینا ہے۔

آیت (۵۱) میں اللہ تعالیٰ نے کفارِ مکہ کی ہٹ دھرمیوں کا مزید جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ قرآن جو ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، اور جسے آپ انہیں پڑھ کر سناتے ہیں، کیا یہ علمی معجزہ ان کے ایمان لانے کے لئے کافی نہیں ہے؟ یقیناً کافی ہے، اور آپ نے تو انہیں بارہا قرآن کی زبان میں چیلنج بھی کیا کہ اگر وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ یہ قرآن کسی انسان کا کلام ہے تو اس جیسا کلام لاکر دکھلا دیں، یا کم از کم اس جیسی ایک ہی سورت پیش کر دیں، لیکن وہ ایسا نہیں کر سکے، اور وہ کر بھی کیسے سکیں گے، اللہ کے کلام جیسا کلام کہاں سے لاسکیں گے۔ آیت کے آخر میں قرآنِ کریم کے بارے میں فرمایا گیا کہ یہ تو پوری دنیائے انسانیت کے لئے رحمت ہے، اور اہل ایمان کے لئے اس میں بہت سی نصیحتیں ہیں۔

(۳۰) نبی کریم ﷺ کی زبانی کفارِ مکہ کو کہا گیا ہے کہ میرے اور تمہارے درمیان، میری نبوت اور قرآنِ کریم کی صداقت سے متعلق جو باتیں ہوئی ہیں، قرآن کی زبان میں میں نے جو دلیلیں پیش کی ہیں، اور تم لوگوں نے ڈھٹائی کے ساتھ ان کا انکار کر دیا ہے، اللہ تعالیٰ ان سب باتوں کا گواہ ہے، اس لئے کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی بات بھی اس سے مخفی نہیں ہے، تو جو لوگ جھوٹے

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

وہ لوگ آپ سے عذاب کا جلد مطالبہ کرتے ہیں، حالانکہ جہنم کافروں کو ہر طرف سے گھیرے ہوئی ہے ﴿۵۴﴾ جس دن عذاب انہیں ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ڈھانک لے گا، اور کہے گا کہ اپنے کرتوتوں کا مزا چکھو ﴿۵۵﴾ اے میرے اہل ایمان بندو! بے شک میری زمین کشادہ (۳۲) ہے، اس لئے صرف میری ہی عبادت کرو ﴿۵۶﴾ ہر جان کو موت کا مزا (۳۳) چکھنا ہے، پھر تم سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۵۷﴾

معبودوں کی پرستش کرتے ہیں، اور اللہ کی وحدانیت والوہیت کا انکار کرتے ہیں، انہیں سمجھ لینا چاہئے کہ دنیا و آخرت میں ان سے بڑھ کر گھاٹا اُٹھانے والا کوئی نہیں ہے.

(۳۱) کفارِ مکہ انتہائے کبر و عناد میں نبی کریم ﷺ کا مذاق اڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ جس عذاب کا تم بار بار ذکر کرتے ہو، وہ ہم پر نازل کیوں نہیں ہو جاتا؟ تو اللہ نے ان کا جواب دیا کہ ان کی سرکشی تو اتنی بڑھ چکی ہے کہ واقعی عذاب کو نازل ہو جانا ہی چاہئے تھا، لیکن چونکہ اس کا ایک وقت مقرر ہے، اس لئے وہ اپنے متعین وقت پر ہی نازل ہوگا، اور وہ ایسا اچانک آئے گا کہ اس کے آنے سے پہلے انہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوگا.

اے میرے نبی! یہ کفار کتنے حقیقت ناآشنا ہیں کہ عذاب کی جلدی مچا رہے ہیں، حالانکہ وہ تو انتہائی قریب ہونے کی وجہ سے جیسے انہیں ہر جانب سے اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہے، جب وہ دن آجائے گا اور جب وہ گھڑی آن پہنچے گی تو عذاب جہنم انہیں اوپر اور نیچے سے ڈھانک لے گا، اور ان سے کہا جائے گا جیسا تم نے کیا تھا ویسا بھرو، اور اپنے کرتوتوں کا مزا چکھو.

(۳۲) قرطبی لکھتے ہیں کہ جب کفارِ مکہ کا مسلمانوں پر ظلم و ستم حد سے تجاوز کرنے لگا، اور مکہ میں جینا دوبھر ہو گیا، اور اللہ کی عبادت کرنی مشکل ہو گئی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں مکہ سے مدینہ ہجرت کر جانے کی اجازت دے دی، تاکہ وہاں اللہ کی عبادت اطمینان و سکون سے کر سکیں. انتہی.

لیکن یہ حکم ہر دور اور ہر جگہ کے لئے عام ہے. جب بھی اور جہاں کہیں بھی مسلمان ایسے حالات سے دوچار ہوں گے، اور اللہ کی عبادت کرنے سے روک دیئے جائیں گے، انہیں وہاں سے ہجرت کر کے ایسی جگہ چلے جانا چاہئے جہاں آزادی کے ساتھ اللہ کی عبادت کر سکیں، اس لئے کہ انسانوں کی تخلیق کا مقصد ہی یہ ہے کہ وہ جب تک دنیا میں رہیں، اپنے خالق و مالک کی عبادت کرتے رہیں. اسی لئے کچھ مسلمان ہجرت سے پہلے قریش کے ظلم و ستم سے تنگ آکر نبی کریم ﷺ کی اجازت سے ہجرت کر کے حبشہ چلے گئے تھے، جہاں کے بادشاہ نجاشی رحمۃ اللہ علیہ ان کی دکھ بھری کہانی سن کر بہت متأثر ہوئے، اور انہیں اپنے ملک میں پوری آزادی کے ساتھ رہنے کی اجازت دے دی. اور جب نبی کریم ﷺ کو ہجرت کی اجازت مل گئی تو وہ بھی حبشہ سے مدینہ منورہ چلے گئے.

(۳۳) مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت کریمہ میں ہجرت کے لئے مسلمانوں کی ہمت افزائی کی گئی ہے، کہ کہیں موت کا خوف تمہیں

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَاۗبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ڰ اللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ ڮ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اور جو لوگ ایمان (۳۴) لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ہم انہیں جنت کے بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جن میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، یہ بہت ہی اچھا بدلہ ہوگا نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۵۸﴾ جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿۵۹﴾ اور بہت سے ایسے چوپائے ہیں جو اپنی روزی (۳۵) نہیں ڈھوئے پھرتے ہیں، اللہ انہیں اور تمہیں روزی دیتا ہے، اور وہ بڑا سننے والا، خوب جاننے والا ہے ﴿۶۰﴾ اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا (۳۶) کیا ہے، اور آفتاب و ماہتاب کو کس نے اپنے حکم کا تابع بنا رکھا ہے، تو وہ کہیں گے: اللہ، تو پھر وہ کہاں بہکے جا رہے ہیں ﴿۶۱﴾ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتا ہے روزی کشادہ (۳۷) کرتا ہے، اور جس کی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۶۲﴾

اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے سے روک نہ دے، ہر شخص کی موت کا جو وقت مقرر ہے اس وقت پر اسے بہر حال مر جانا ہے، چاہے وہ اپنی پیدائشی جگہ پر رہے، یا کہیں اور چلا جائے۔ بعض مفسرین نے اس کی تفسیر یوں بیان کی ہے کہ موت بہر حال برحق ہے اور ہر شخص کو یہ کڑوا جام پینا ہے، اس لئے اہم بات یہ ہے کہ آدمی وطن اور رشتہ داروں کی محبت سے بالاتر ہو کر اس ابدی زندگی کی کامیابی کے لئے کوشش کرے جو موت کے بعد شروع ہوتی ہے۔

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے اپنے ان نیک بندوں کا مقام بتایا ہے جو اس کی خاطر اپنے گھربار اور خویش واقارب کو چھوڑ کر ہجرت کر جاتے ہیں، اور ہر حال میں اسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔

(۳۵) اس آیتِ کریمہ میں مہاجرین کو اطمینان دلایا گیا ہے کہ وہ جہاں بھی ہوں گے، ان کے لئے مقدّر روزی پہنچتی رہے گی، روزی کا تعلق زمین سے نہیں، بلکہ اللہ سے ہے، وہ ہر جاندار کو روزی پہنچاتا ہے، چاہے وہ کمزور ہو جو اپنی روزی نہ ڈھو سکتا ہو، یا طاقتور ہو جو اپنی روزی اپنے ساتھ ڈھو سکتا ہو، اللہ تعالیٰ ہر ایک کو روزی پہنچاتا ہے، چاہے وہ دنیا کے جس گوشے میں بھی رہتا ہو۔

(۳۶) مشرکین کی حالت پر حیرت کا اظہار کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ جب ان سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے، اور آفتاب و ماہتاب کو انسانوں کے فائدے کے لئے کس نے اپنا تابع فرمان بنا رکھا ہے، تو وہ فوراً کہیں گے کہ یہ سب کام اللہ تعالیٰ کے ہیں، تو پھر اس اعترافِ حقیقت کے باوجود وہ دوسروں کو اللہ کا شریک کیوں بناتے ہیں جو ان کے نفع یا نقصان کی قدرت نہیں رکھتے ہیں؟!

(۳۷) بعض مشرکین نے مسلمانوں سے کہا کہ اگر تم لوگ حق پر ہوتے، اور اللہ تم سے راضی ہوتا تو محتاجی کے نیچے دبے نہ رہتے۔

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾ وَمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۚ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ آسمان سے پانی کس نے اُتارا[۳۸] ہے، جس کے ذریعہ وہ مُردہ زمین کو زندہ کر دیتا ہے، تو وہ کہیں گے: اللہ، آپ کہئے کہ ساری تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، لیکن اکثر مشرکین عقل سے کام نہیں لیتے ہیں ﴿۶۳﴾ اور یہ دنیاوی زندگی لہو ولعب[۳۹] کے سوا کچھ نہیں ہے، اور بے شک آخرت کا گھر ہمیشہ باقی رہنے والا ہے، کاش کہ انہیں اس بات کا علم ہوتا ﴿۶۴﴾ پس جب وہ لوگ کشتی میں سوار[۴۰] ہوتے ہیں، تو اللہ کے لئے بندگی کو خالص کر کے اُسے پکارتے ہیں، پھر جب وہ انہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے، تو دوبارہ شرک کرنے لگتے ہیں ﴿۶۵﴾ تاکہ ہم نے انہیں جو نعمتیں دی ہیں ان کی ناشکری کریں، اور کچھ اور دن مزے اُڑا لیں، پس عنقریب انہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۶۶﴾

اللہ تعالیٰ نے ان کا جواب دیا کہ روزی کا مالک صرف اللہ ہے، اور وہ اپنی حکمتوں کے مطابق کسی کو زیادہ روزی دیتا ہے، تاکہ دیکھے کہ وہ اپنے رب کا شکر ادا کرتا ہے یا اس کی ناشکری کرتا ہے، اور کسی کو کم دیتا ہے تاکہ دیکھے کہ وہ صبر سے کام لیتا ہے، یا اللہ کی تقدیر پر ناراضگی کا اظہار کرتا ہے. دولت اور محتاجی دونوں میں سے کوئی بھی اللہ کی رضا یا اس کی ناراضگی کی دلیل نہیں ہے. اور چونکہ اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے، اس لئے روزی میں کمی اور بیشی کی حکمتوں کو صرف وہی جانتا ہے.

(۳۸) نبی کریم ﷺ سے یہ بھی کہا گیا کہ آپ جب مشرکین سے پوچھیں گے کہ آسمانوں سے بارش کا پانی کس نے بھیجا ہے اور کون اس کے ذریعہ مُردہ زمین کو زندہ کر دیتا ہے؟ تو وہ فوراً جواب دیں گے کہ یہ سب کام اللہ تعالیٰ کے ہیں، تو اے میرے نبی! آپ اپنے رب کا شکر ادا کیجئے کہ وہ اپنی ہٹ دھرمی اور شدتِ عناد کے باوجود اعترافِ حق پر اپنے آپ کو مجبور پا رہے ہیں، اور خود اپنی زبان سے اپنے خلاف گواہی دے رہے ہیں کہ اللہ کی عبادت میں غیروں کو شریک کرنا ان کی جانب سے اللہ پر بہتان ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ اس بات کو سمجھتے ہی نہیں ہیں، جبھی تو ان کے قول وعمل میں تضاد پایا جاتا ہے.

(۳۹) اس آیتِ کریمہ میں دنیا کی حقارت اور اس کی بے ثباتی بیان کی گئی ہے، کہ جیسے بچے کھلونوں کے گرد جمع ہوتے ہیں، چند گھڑی ان سے جی بہلاتے ہیں، پھر انہیں وہیں چھوڑ کر اپنے گھروں کو چل دیتے ہیں، اور سوائے تھکن کے انہیں کچھ بھی ہاتھ نہیں آتا، یہی حال اس دنیائے دنی کا ہے، یہاں کی ہر چیز فانی اور آنی جانی ہے. اس کے بجائے آخرت کی زندگی ہمیشہ رہنے والی ہے. وہ زندگی زوال پذیر نہیں ہوگی، جنتی کو نہ تو بیماری اور موت لاحق ہوگی، اور نہ وہ کسی درد والم سے دوچار ہوگا، جنت لازوال خوشیوں کا نام ہے. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر مشرکین کی سمجھ میں یہ بات آجاتی تو دنیا کی اس حقیر زندگی کو آخرت کی لازوال اور بے پایاں نعمتوں اور خوشیوں پر ترجیح نہ دیتے.

(۴۰) مشرکین کے قول وعمل میں تضاد اور تناقض کی ایک مثال یہ بھی ہے کہ وہ جب کشتی میں سوار ہو کر سمندر میں سفر کرتے ہیں

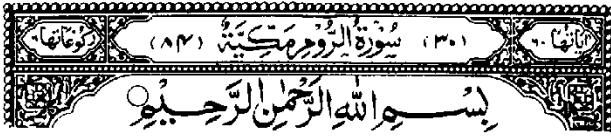
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

کیا وہ دیکھتے نہیں کہ ہم نے ان کے لئے ایک پُر امن حرم (۴۱) بنایا ہے، جبکہ لوگ ان کے اِرد گرد سے اُچک لئے جاتے ہیں، کیا وہ لوگ معبودانِ باطل پر ایمان رکھتے ہیں، اور اللہ کی نعمتوں کا ناشکری کرتے ہیں ﴿۶۷﴾ اور اس سے بڑھ کر ظالم (۴۲) کون ہوگا جو اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتا ہے، یا جب برحق قرآن اس کے پاس آجاتا ہے تو اسے جھٹلاتا ہے، کیا کافروں کا ٹھکانا جہنم نہیں ہے ﴿۶۸﴾ اور جو لوگ ہمارے دین کی خاطر کوشش (۴۳) کرتے ہیں، ہم انہیں اپنے راہِ راست پر ڈال دیتے ہیں، اور بے شک اللہ نیک عمل کرنے والوں کے ساتھ ہوتا ہے ﴿۶۹﴾

اور کشتی بھنور میں پھنس جاتی ہے، اور بچنے کی کوئی امید نظر نہیں آتی، تو فطرت کے تقاضے کے مطابق وہ صرف ایک اللہ کو پکارنے لگتے ہیں، اور اپنے بتوں کو یکسر بھول جاتے ہیں، کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ اس وقت موت کے منہ سے انہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں بچا سکتا ہے۔ اور جب اللہ تعالیٰ ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے انہیں ڈوبنے سے بچا لیتا ہے، تو پھر اپنے بتوں کا گُن گانے لگتے ہیں، اور اللہ کے احسانات کی ناشکری کرنے لگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنی اس مشرکانہ چال، اور اس عظیم احسان فراموشی کا انجامِ بد عنقریب دیکھ لیں گے۔

(۴۱) مشرکینِ مکہ اللہ کی کن کن نعمتوں کی احسان فراموشی کریں گے، اور کب تک اپنے قلب و نظر کی راہوں کو صدائے لا الہ الا اللہ کے داخل ہونے سے بند رکھیں گے، کیا وہ اپنے اوپر اللہ کا یہ احسان عظیم نہیں دیکھتے کہ اس نے مکہ کو حرم اور پُر امن بنا دیا ہے، جہاں وہ دیگر قبائل عرب کے مقابلہ میں بہت کم ہونے کے باوجود پُر سکون زندگی گذار رہے ہیں، ان کے خلاف قتل و غارتگری کا کوئی سوچتا بھی نہیں، جبکہ ان کے ارد گرد رہنے والے قبائل ایک دوسرے پر چھاپے مارتے ہیں، قتل کرتے ہیں، مال و اسباب لوٹ لیتے ہیں اور بہتوں کو قیدی بنا لیتے ہیں، وہ کب تک اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کی ناشکری، اور بتوں کی پرستش کرتے رہیں گے۔

(۴۲) اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جو افترا پردازی کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اللہ کا کوئی شریک ہے، یا اس حق کو (یعنی رسول اللہ ﷺ اور قرآنِ کریم کو) جھٹلاتا ہے، جسے اللہ نے انسانوں کی ہدایت کے لئے بھیجا ہے، ایسے لوگ اللہ کے نزدیک کافر ہیں، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔

(۴۳) جو لوگ اللہ کی خاطر نفس، شیطان، اور اللہ کے دشمنوں کے خلاف جہاد کرتے ہیں، انہیں خوشخبری دی گئی ہے کہ اللہ انہیں اعمال صالحہ کی توفیق دیتا ہے، تاکہ ان کے ذریعہ اس کی قربت حاصل کریں، نیز ان سے وعدہ کیا گیا ہے کہ اللہ کی نصرت و تائید انہیں ہمیشہ حاصل رہے گی۔ وباللہ التوفیق۔

الٓمٓ ﴿١﴾ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿٢﴾ فِىٓ أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُم مِّنۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿٣﴾ فِى بِضْعِ سِنِينَ ۗ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَمِنۢ بَعْدُ ۚ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ بِنَصْرِ اللَّهِ ۚ يَنصُرُ مَن يَشَآءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾

سورۃ الروم مکی ہے، اس میں ساٹھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

الٓمٓ (۱) ﴿۱﴾ اہل روم (۲) مغلوب ہو گئے ہیں ﴿۲﴾ قریب کے سرزمین (شام) میں، اور وہ اپنی مغلوبیت کے بعد عنقریب ہی (اپنے دشمن اہل فارس پر) غالب آجائیں گے ﴿۳﴾ چند ہی سالوں میں. پہلے بھی ہر چیز کا اختیار صرف اللہ کو حاصل تھا، اور بعد میں بھی صرف اسی کو حاصل رہے گا، اور اُس دن مومنین خوش ہو جائیں گے ﴿۴﴾ اللہ کی نصرت و تائید پر. وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے، اور وہ غالب، بے حد مہربان ہے ﴿۵﴾

تفسیر سورۃ الروم

نام: اس کا نام سورت کی دوسری آیت ﴿غُلِبَتِ الرُّومُ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ پوری سورت بلا اختلاف مکی ہے. اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی.

مسلمان مورخین اس کا تاریخی پس منظر یہ بیان کرتے ہیں کہ ایران کے بادشاہ خسرو پرویز نے ۶۱۳ / ۶۱۴ عیسوی میں ملک شام پر حملہ کر کے دمشق اور بیت المقدس پر قبضہ کر لیا، جو اس زمانے میں رومیوں کے مقبوضہ علاقوں میں شامل تھے. یہ زمانہ نبی کریم ﷺ کی ہجرت مدینہ سے سات سال قبل کا ہے، جب کفار مکہ مسلمانوں پر ظلم و ستم کے پہاڑ ڈھا رہے تھے، اور کچھ مسلمان حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے. مشرکینِ مکہ نے ایرانی آتش پرستوں کی فتح یابیوں کی خبریں سن کر خوشیاں منائیں اور مسلمانوں سے کہا کہ تم اور نصاریٰ اہل کتاب ہونے کا دعویٰ کرتے ہو، اور ہم اور اہل فارس بت پرست ہیں. اور جس طرح اہل فارس رومیوں پر غالب آرہے ہیں، ایک دن ہم بھی تمہیں مکہ کی سرزمین سے نکال باہر کریں گے. اُس وقت یہ سورت نازل ہوئی جس میں رومیوں کے مغلوب ہونے اور پھر چند ہی سال کے بعد ان کے غالب ہونے کی خبر دی گئی ہے، اور اسی طرح مسلمانوں کے غلبہ کی بھی بشارت دی گئی ہے. مشرکین نے جب یہ بات سنی تو ظاہری حالات کے مطابق اسے امر محال سمجھا، اور اُبی بن خلف نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ شرط کی، جس میں اللہ کے فیصلے کے مطابق اس کی ہار ہوئی، اور رومی فوجوں نے ہجرت نبوی سے ایک سال قبل ۶۲۱ء میں اہل فارس کے چھکے چھڑا دیئے، اور ۶۲۴ء میں ایرانیوں کے سب سے بڑے آتش کدہ کو نیست و نابود کر دیا. اور اسی سال مسلمانوں کو میدان بدر میں کفار قریش کے مقابلے میں عظیم ترین فتح و کامیابی حاصل ہوئی، اور قرآنِ کریم کی معجزانہ خبر حرف بحرف سچ ثابت ہوئی.

(۱) الٓمٓ یہ حروف مقطعات ہیں، جن کا معنی اللہ ہی بہتر جانتا ہے.

وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ښ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۣ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝

اللہ نے یہ وعدہ کرلیا ہے، اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۶﴾ لوگ دنیاوی زندگی کے ظاہری امور (۳) کو جانتے ہیں، اور فکر آخرت سے بالکل ہی غافل ہوتے ہیں ﴿۷﴾ کیا انہوں نے اپنی ذات میں غور وفکر نہیں کیا، اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی ہر چیز کو برحق اور ایک مقرر مدت کے لئے پیدا کیا ہے، اور بے شک بہت سے لوگ اپنے رب کی ملاقات کے منکر ہیں ﴿۸﴾

(۲) جیسا کہ اس سورت کے نزول کا تاریخی پسِ منظر بیان کرتے ہوئے اوپر لکھا گیا ہے کہ ان آیاتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی ہجرت سے پہلے رومیوں کی اہل فارس کے ہاتھوں پہلے مغلوبیت اور پھر ان کے غالب آنے کی خبر دی گئی ہے، اسی طرح مسلمانوں کی فتحیابی اور اس سے ان کے خوش ہونے کی بشارت دی گئی ہے، اور دونوں ہی باتیں سچ ثابت ہوئیں.

اہل روم پہلے اپنے شامی مقبوضات سے نکالے گئے، لیکن کچھ ہی دنوں کے بعد حالات نے ایسا پلٹا کھایا کہ اہل فارس رومیوں کے ہاتھوں شکست پہ شکست کھاتے چلے گئے حتیٰ کہ ۶۲۴ء میں ان کا سب سے بڑا آتش کدہ تباہ کر دیا گیا.

اور نبی کریم ﷺ اپنے اصحابِ کرام کے ساتھ ہجرت کر کے ۶۲۲ء میں مدینہ منورہ پہنچے، اور اس کے صرف دو سال کے بعد ہی میدانِ بدر میں مسلمانوں کو کفار قریش کے خلاف فیصلہ کن غلبہ حاصل ہوا.

﴿أَدْنَى الْأَرْضِ﴾ سے مراد اس زمانے میں رومیوں کا وہ علاقہ ہے جو اہل فارس کے علاقے سے قریب تر تھا، یعنی دمشق اور بیت المقدس کا وہ علاقہ جس میں رومیوں کو شکست ہوئی. پھر دس سال کے اندر ہی حالات ایسے بدلے کہ اہل فارس شکست کھاتے چلے گئے اور رومیوں کو زبردست غلبہ حاصل ہوا.

﴿لِلّٰهِ الْأَمْرُ﴾ یعنی رومیوں کا پہلے مغلوب ہونا اور پھر چند ہی سالوں کے بعد ان کا غالب ہونا، اللہ کے فیصلے اور اس کے قضاو قدر کے مطابق تھا. دونوں حال کی حکمتوں اور مصلحتوں کو صرف وہی جانتا تھا. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے آل عمران آیت (۱۴۰) میں فرمایا ہے: ﴿وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾ "اور ہم اِن دنوں کو لوگوں کے درمیان ادلتے بدلتے رہتے ہیں".

﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ مسلمانوں کو دوہری خوشی نصیب ہوئی. ایک اس بات کی خوشی کہ اہل روم جو اہل کتاب تھے، انہیں مشرکین فارس پر غلبہ حاصل ہوا، اور دوسری خوشی اس سال انہیں میدان بدر میں کفار قریش کی شکستِ فاش سے حاصل ہوئی، جس کی بشارت قرآنِ کریم انہیں پہلے دے چکا تھا. اور اللہ اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اس لئے کہ وہ بہر حال غالب ہے، ہر چیز پر قادر ہے اور اپنے نیک بندوں پر نہایت مہربان ہے. اور اس کا وعدہ پورا ہوکر رہتا ہے، جیسا کہ رومیوں کے اہل فارس پر اور مسلمانوں کے کفارِ قریش پر غالب آنے کا وعدہ پورا کر دکھایا.

(۳) اللہ تعالیٰ کے تمام افعال اور فیصلے اس کے نزدیک معلوم حکمت ومصلحت کے مطابق انجام پاتے ہیں، لیکن اکثر وبیشتر لوگ اپنی جہالت ونادانی اور کائنات میں غور وفکر کی صلاحیت نہ ہونے کی وجہ سے نہیں سمجھ پاتے ہیں. جب کہ دنیاوی مفادات کو سمجھنے اور انہیں حاصل کرنے میں بڑے ماہر ہوتے ہیں. جب کوئی مادی فائدہ انہیں نظر آتا ہے تو کبھی نہیں چوکتے، لیکن فکرِ آخرت سے

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوأَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

کیا یہ لوگ[۴] زمین میں چلے پھرے نہیں ہیں، تاکہ دیکھتے کہ ان قوموں کا کیا انجام ہوا جو ان سے پہلے گذر چکی ہیں. وہ قومیں اِن سے زیادہ قوت والی تھیں اور انہوں نے زمین کو جوتا اور اسے اِس زمانہ کے لوگوں سے زیادہ آباد کیا، اور اُن کے پاس بھی ان کے انبیاء معجزات لے کر آئے تھے، پس ایسا نہ تھا کہ اللہ ان پر ظلم کرتا، بلکہ وہی اپنے آپ پر ظلم کرنے والے تھے ﴿۹﴾ پھر جن لوگوں نے بُرا کیا تھا اُن کا انجام بُرا ہوا، انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تھا، اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۱۰﴾ اللہ تعالیٰ ہی مخلوق کو پہلی بار[۵] پیدا کرتا ہے، پھر اُسے دوبارہ پیدا کرے گا، پھر تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۱﴾

یکسر غافل ہوتے ہیں. انہیں یہ سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوتی کہ قیامت آئے گی، اور اس دنیا میں انسان کو اس لئے بھیجا گیا ہے تاکہ وہاں کی کامیابی کے لئے کوشش کرے. اور آخرت سے ان کی اس غفلت کا سبب بعث بعد الموت پر عدم ایمان ہے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ لوگ اپنی ذات میں کیوں نہیں غور کرتے کہ جس خالق و مالک کل نے انہیں پہلی بار پیدا کیا، اور پھر ایک محدود زندگی کے بعد انہیں موت کے گھاٹ اتار دیا، کیا وہ انہیں دوبارہ پیدا کر کے ان کی دنیا کی زندگی کے اعمال کا حساب لینے پر قادر نہیں ہوگا؟ اسی حقیقت کی مزید تاکید کے طور پر آگاہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو معلوم مقصد کی خاطر پیدا کیا ہے، اور ان کی بقاء کی مدت محدود ہے. جب وہ مدت پوری ہو جائے گی تو یہ ساری چیزیں فنا ہو جائیں گی اور تمام جن وانسان کو میدانِ محشر میں اللہ کے سامنے جمع ہو کر اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا، لیکن اکثر و بیشتر لوگ اس حقیقت کے منکر ہیں.

(۴) انہی بعث بعد الموت کے منکرین سے کہا جا رہا ہے کہ وہ ان گذشتہ قوموں کے علاقوں میں جا کر عبرت کیوں نہیں حاصل کرتے، جنہیں اللہ نے ان کے کفر و سرکشی اور انکار آخرت کی وجہ سے ہلاک کر دیا تھا. وہ لوگ بڑے طاقتور تھے، انہوں نے زمین کو اُدھیڑ کر اسے خوب فائدہ اٹھایا تھا، اس میں کاشت کی، اس سے قسم قسم کے معادن نکالے، بڑی بڑی عمارتیں بنائیں، مختلف قسم کی چیزیں ایجاد کیں، اور دنیاوی زندگی سے خوب مستفید ہوئے، یہاں تک کہ اپنی شہوتوں کے غلام بن گئے، اپنے خالق کو یکسر بھول گئے، اور آخرت ان کی آنکھوں سے اوجھل ہوگئی، تو اللہ تعالیٰ نے ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے ان کی ہدایت کے لئے رسولوں کو معجزات اور کھلی نشانیاں دے کر بھیجا، لیکن انہوں نے ان کی تکذیب کر دی اور اپنے کفر و سرکشی پر جمے رہے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا. اور ان کا یہ انجام بد اُن کے برے اعمال کا نتیجہ تھا، انہوں نے خود اپنے آپ پر ظلم کیا تھا، اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا. یہ تو ان کے ساتھ دنیا میں ہوا، اور آخرت میں ان کا انجام بدترین ہوگا کہ جہنم میں گھسیٹ کر ڈال دیئے جائیں گے، اس لئے کہ دنیا میں وہ لوگ اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرتے تھے اور ان کا مذاق اُڑاتے تھے.

(۵) عقیدۂ بعث بعد الموت کی مزید تائید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ وہ اللہ جو آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام مخلوقات

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾

اور جس دن قیامت[٦] برپا ہوگی اُس دن مُجرم لوگ حیران و پریشان ہو جائیں گے ﴿۱۲﴾ اور اللہ کے لئے ٹھہرائے ہوئے اُن کے شریکوں میں سے کوئی ان کا سفارشی نہ ہوگا. اور وہ خود بھی اپنے شریکوں کا انکار کریں گے ﴿۱۳﴾ اور جس دن قیامت برپا ہوگی اُس دن لوگ دو جماعتوں[٧] میں تقسیم ہو جائیں گے ﴿۱۴﴾ پس جو لوگ (دنیا میں) ایمان لائے ہوں گے اور نیک عمل کیا ہوگا وہ جنت میں خوش و خرم رہیں گے ﴿۱۵﴾ اور جنہوں نے کفر کیا ہوگا، اور ہماری آیتوں کی اور آخرت کی ملاقات کی تکذیب کی ہوگی، وہ عذاب میں ڈال دیئے جائیں گے ﴿۱۶﴾ پس تم لوگ اللہ کی پاکی[٨] بیان کرو، جب شام کرو اور جب صبح کرو ﴿۱۷﴾ اور آسمانوں اور زمین میں ہر تعریف صرف اسی کے لئے ہے، اور اس کی پاکی بیان کرو سہ پہر کو اور جب تم دوپہر کرو ﴿۱۸﴾

کا رب ہے، اسی نے انسانوں کو پہلی بار پیدا کیا ہے، اور وہی انہیں دوبارہ زندہ کر کے حساب و جزا کے لئے جمع کرے گا.

(٦) جو لوگ دنیا میں اللہ، اس کے رسول اور اس کے دین کے سلسلے میں جرائم کا ارتکاب کرتے ہیں، جب میدانِ محشر میں سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، تو اللہ کی رحمت سے یکسر ناامید ہو جائیں گے، اور ایسے مبہوت ہو جائیں گے کہ ان کی زبانیں گنگ ہو جائیں گی، اور جن معبودانِ باطل کی دنیا میں پرستش کرتے رہے تھے اور سمجھتے تھے کہ وہ اللہ کے نزدیک ان کے سفارشی بنیں گے، اس دن ان کے کسی کام نہ آئیں گے، اس لئے ان کی ناامیدی اور بڑھ جائے گی، اور اسی ہجوم یاس و ناامیدی میں ان جھوٹے معبودوں کا انکار کریں گے، لیکن اس انکار کا انہیں کوئی فائدہ نہ پہنچے گا.

(٧) مرحلۂ حساب سے گذرنے کے بعد مومن و کافر الگ الگ ہو جائیں گے، مومنوں کو جنت میں بھیج دیا جائے گا اور کافروں کو جہنم کے سپرد کر دیا جائے گا، پھر کبھی جمع نہیں ہوں گے. اسی کی مزید تفصیل بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ دنیا کی زندگی میں ایمان لائے ہوں گے اور عمل صالح کیا ہوگا وہ جنت کے باغات میں شاداں و فرحاں ہوں گے، اور جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہوگی اور اللہ کی آیتوں اور یومِ آخرت کو جھٹلایا ہوگا انہیں ایسے عذاب میں مبتلا کر دیا جائے گا جو نہ ہلکا ہوگا اور نہ کبھی ختم ہوگا.

(٨) اوپر کی آیتوں میں مومنوں اور کافروں کا انجام بیان کیا گیا، اس لئے اب حصولِ جنت اور عذابِ جہنم سے نجات کا وسیلہ بیان کرنا مناسب رہا. واحدی نے مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ یہاں ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ﴾ "صلوا لله" یعنی "اللہ کے لئے نماز پڑھو" کے معنی میں ہے. نحاس کا قول ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں پانچوں نمازوں کا حکم دیا گیا ہے. ابن مردویہ، عبدالرزاق، ابن جریر اور حاکم وغیرہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں پانچوں نمازوں کے اوقات بیان کئے گئے ہیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ چونکہ نماز میں اللہ کی پاکی بیان کی جاتی ہے، اور اس کی حمد و ثنا کی جاتی ہے، اسی لئے اسے تسبیح و تحمید

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

وہ زندہ کو مُردہ سے نکالتا (۹) ہے، اور مُردہ کو زندہ سے نکالتا ہے، اور زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کردیتا ہے اور اسی طرح تم لوگ بھی اپنی قبروں سے نکالے جاؤ گے ﴿۱۹﴾ اور اس کی قدرت کی نشانیوں (۱۰) میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا ہے، پھر تم انسان بن کر ہر طرف پھیلتے جارہے ہو ﴿۲۰﴾ اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے تمہاری ہی جنس سے بیویاں بنائیں (۱۱) تاکہ تم ان کے پاس سکون پاؤ، اور تمہارے درمیان محبت ورحمت پیدا کی، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں جو غور وفکر کرتے ہیں ﴿۲۱﴾

سے تعبیر کیا گیا ہے۔ "تُمسُون" سے مغرب اور عشاء اور "تُصبحون" سے فجر مراد ہے۔ اور "عشیاً" سے عصر اور "تُظھرون" سے نمازِ ظہر مراد ہے۔ معلوم ہوا کہ حصولِ جنت اور عذابِ جہنم سے نجات کا سب سے بڑا ذریعہ پانچوں وقتوں کی نمازوں کو ان کے اوقات میں ادا کرنا ہے۔

(۹) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی جانب سے تسبیح وتحمید اور طاعت وبندگی کا مستحق اس لئے ہے کہ اس کی ذات قادرِ مطلق ہے، وہ ہر بات، ہر چیز، اور ہر فعل پر بلا شبہ قادر ہے۔ وہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے، جیسے انسان کو نطفہ سے اور چڑیا کو انڈے سے نکالتا ہے۔ اور نطفہ کو (جس میں بظاہر کوئی جان نہیں ہوتی ہے) انسان سے اور انڈے کو حیوان سے نکالتا ہے۔ اور وہی خشک اور قحط زدہ زمین کو بارش کے پانی کے ذریعہ زندگی دیتا ہے، اور دیکھتے ہی دیکھتے اس میں پودے لہلہانے لگتے ہیں۔ تو جو ذاتِ برحق تمام چیزوں کی پیدائش اور تمہاری پیدائش پر پہلی بار قادر ہے، وہی تمہیں تمہاری قبروں سے دوبارہ نکالنے پر یقیناً قادر ہے۔

(۱۰) انسان کو دوبارہ زندہ کرنے پر اس کے قادر ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے اسے مٹی سے پیدا کیا ہے، یعنی آدم سے یا نطفہ سے جس کی اصل مٹی ہوتی ہے، اور بظاہر مٹی اور انسان کی ذات وصفات کے درمیان کوئی مناسبت نہیں معلوم ہوتی ہے، پھر وہ محض اللہ کی قدرت سے ناطق ومتحرک انسان بن کر زمین میں پھیل گیا، اپنے وجود سے کرۂ ارضی کو بھر دیا، قلعے بنائے، شہروں کو آباد کیا، خشکی اور تری کے راستے طے کئے، مال ودولت کے حصول کے لئے قریہ قریہ بستی بستی چھان مارا، اور مختلف علوم وفنون ایجاد کئے۔ یہ ساری صلاحیتیں اور قدرتیں مٹی کے بنے جسم میں کس نے ودیعت کی۔ اس کا جواب یقیناً اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ اللہ کی ذات ہے جو ہر چیز پر قادر ہے۔

(۱۱) انسان کو دوبارہ زندہ کرنے پر اللہ تعالیٰ کے قادر ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ اس نے اسی کے جنس سے اس کی بیوی کو پیدا کیا، تاکہ اس کے قرب واتصال سے سکون وراحت حاصل کرے، اس لئے کہ مجانست، محبت وموانست کا باعث ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ہی کرشمہ ہے کہ جن دو مرد اور عورت میں کبھی کی ملاقات نہیں ہوتی، کوئی رشتہ داری نہیں ہوتی، ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے لئے محبت موجزن ہو جاتی ہے، اور رحمت وہمدردی کے سوتے پھوٹ پڑتے ہیں، اور ایک دوسرے پر جان نثار کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ یہ سب محض اللہ کی قدرت کا کرشمہ ہے۔

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاۗءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ڰ مِّنَ الْاَرْضِ ڰ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿٢٥﴾

اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تخلیق (۱۲) ہے، اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف ہے، بے شک اس میں علم والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۲۲﴾ اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے رات اور دن میں تمہارا سونا (۱۳) ہے اور (جاگ کر) تمہارا اس کے فضل کو تلاش کرنا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور سے سنتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ تمہیں بجلی کی چمک (۱۴) دکھاتا ہے جس سے تمہیں ڈر بھی لگتا ہے اور بارش کی امید بھی ہوتی ہے، اور وہ آسمان سے بارش اُتارتا ہے جس کے ذریعہ زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کر دیتا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آسمان و زمین اس کے حکم سے قائم (۱۵) ہیں، پھر جب وہ تمہیں زمین سے نکلنے کے لئے پکارے گا، تو تم سب یکبارگی نکل پڑو گے ﴿۲۵﴾

(۱۲) اور اس کے قادر مطلق اور وحدہ لاشریک ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین کو اور ان میں پائی جانے والی تمام عجیب وغریب مخلوقات کو پیدا کیا ہے۔ اس نے انسانوں کو ہزاروں قسم کی بولیاں اور زبانیں سکھائیں، اور ہر زبان کو دوسرے سے ممیّز بنایا کہ کبھی ایک زبان دوسرے کے ساتھ خلط ملط نہیں ہوتی۔ اور اس کے قادر مطلق ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ تمام بنی نوع انسان کی اصل ایک ہی ہونے کے باوجود، قوموں کے رنگ ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں، اور ہر فرد اپنے چہرے مہرے میں دوسرے سے الگ ہوتا ہے، کوئی دو فرد بشر بھی بالکل ایک جیسے نہیں ہوتے۔ یہ تمام باتیں اللہ تعالیٰ کے قادرِ مطلق ہونے اور اس بات کی دلیل ہیں کہ وہ ذات برحق انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

(۱۳) اللہ تعالیٰ کے بعث بعد الموت پر قادر ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ لوگ رات میں یا دن کے وقت آرام کرنے کے لئے سو جاتے ہیں، اور پھر اُٹھ بیٹھتے ہیں تاکہ حصولِ رزق کے لئے کوشش کریں۔ آدمی کا سو جانا موت کی ہی ایک قسم ہے، اور پھر اللہ کی قدرت ومشیت سے جاگ جانا موت کے بعد زندہ ہونے کے مترادف ہے۔ یقیناً اس میں غور وفکر کرنے والوں اور حق کی آواز پر کان دھرنے والوں کے لئے کئی نشانیاں ہیں جو انہیں آخرت اور جزا وسزا پر ایمان لانے کی دعوت دیتی ہیں۔

(۱۴) اور اس کے بعث بعد الموت پر قادر ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ جب اس کی قدرت ومشیت سے فضا میں بجلی چمکتی ہے تو زمین پر رہنے والے انسان ڈرتے ہیں کہ کہیں یہ بجلی اپنے اندر کوئی "صاعقہ" نہ چھپائے ہو جو گر کر ہمیں ہلاک کر دے، اور امید بھی لگائے ہوتے ہیں کہ شاید یہ بارانِ رحمت کا پیش خیمہ ہے۔ اور جب اللہ اپنی مخلوقات پر رحم وکرم کرتے ہوئے بارش بھیج دیتا ہے تو مُردہ زمین میں جان آجاتی ہے، پودے لہلہا اٹھتے ہیں اور کھیتیاں آباد ہو جاتی ہیں۔ یہ ساری باتیں عقل وخرد والوں کو دعوت فکر ونظر دیتی ہیں، اور دلیل ہیں کہ اللہ انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۭ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۭ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاۗءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝

اور آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اسی کے مملوک (١٦) ہیں، ہر ایک اسی کا فرمانبردار ہے ﴿٢٦﴾ اور وہی ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اسے دوبارہ زندہ کرے گا، اور یہ اس کے لئے زیادہ آسان ہے، اور آسمانوں اور زمین میں وہی اعلیٰ صفت والا ہے، اور وہ بڑا زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٢٧﴾ وہ تمہیں سمجھانے کے لئے تمہاری ہی ذات سے ایک مثال (١٧) پیش کرتا ہے، کیا تمہارے غلاموں میں کچھ ایسے ہیں جو ہماری دی ہوئی روزی میں تمہارے ساتھ شریک ہوں، اور تم سب اُس میں برابر ہو، ان غلاموں سے تم اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنے برابر کے لوگوں سے ڈرتے ہو، ہم اسی طرح آیتوں کو کھول کر بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿٢٨﴾ بلکہ ظالم (اہل شرک) بغیر علم کے اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، پس جسے اللہ گمراہ کردے اسے کون راہ دکھا سکتا ہے، اور ان کا کوئی مددگار نہیں ہوسکتا ﴿٢٩﴾

(١٥) اور اس کی قدرت مطلقہ کی یہ بھی دلیل ہے کہ اس نے جب سے آسمان وزمین کو پیدا کیا ہے، بغیر کسی ظاہری سہارے کے محض اللہ کے حکم سے دونوں اپنی اپنی جگہ قائم ہیں، قیامت تک نہ آسمان گرسکتا ہے، اور نہ زمین نیچے جاسکتی ہے. اور جب اللہ کے حکم سے اسرافیل علیہ السلام صور پھونکیں گے تو تمام انسان بغیر کسی توقف کے پوری تیزی کے ساتھ اپنی قبروں اور زمین کے گوشے گوشے سے نکل کر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے.

(١٦) آسمانوں اور زمین میں جتنی مخلوقات پائی جاتی ہیں سب اس کے بندے اور مملوک ہیں. اسی نے انہیں پیدا کیا ہے، وہ ان کا مالک ہے، اور جس طرح چاہتا ہے ان میں تصرف کرتا ہے. سب کی گردنیں اس کے حکم کے لئے جھکی ہوئی ہیں، اور سب اس کے لئے اپنی بندگی کے معترف ہیں. اور وہ جس چیز کو چاہتا ہے بغیر کسی سابق نمونہ کے لفظ "کُن" کے ذریعہ پیدا کرتا ہے، اور اس کا وقتِ مقرر آجانے کے بعد اسے دنیا سے اٹھالے گا اور پھر قیامت کے دن اسے دوبارہ زندہ کرے گا. اور یہ کام اس کے لئے بہت ہی آسان ہے، کیونکہ دوبارہ پیدا کرنا پہلی بار سے آسان ہوتا ہے. اور یہ بات انسانی عقل وفہم کو مدنظر رکھتے ہوئے کہی جارہی ہے، ورنہ اللہ کی قدرت میں کوئی چیز کسی دوسری چیز سے زیادہ آسان نہیں ہے، اس کے کلمۂ "کُن" کے ذریعہ ہر چیز بلا تاخیر وجود میں آجاتی ہے. اور آسمانوں اور زمین میں سب سے اعلیٰ وارفع صفت وتعریف اللہ کے لئے ہے. کوئی مخلوق اپنی کسی صفت میں اس کے مانند نہیں ہوسکتی.

﴿وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى﴾ کا ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ جو کہا گیا ہے کہ دوبارہ پیدا کرنا پہلی بار سے زیادہ آسان ہے، تو یہ انسانوں کی عقل وفہم کو مدنظر رکھتے ہوئے کہا گیا ہے، اللہ کی ذات تو اس سے زیادہ اعلیٰ وارفع صفت والی ہے، اس

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

پس (اے میرے نبی!) آپ یکسو ہو کر دین اسلام پر قائم (۱۸) رہئے، یہ اللہ کا وہ دین فطرت ہے جس کے مطابق اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اللہ کی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی ہے، یہی سچا اور صحیح دین ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں ﴿۳۰﴾

کے نزدیک تو تمام چیزوں کا وجود میں آنا برابر اور یکساں ہے.

(۱۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے شرک کی تردید کے لئے انسانوں کے حالاتِ زندگی سے ماخوذ ایک مثال پیش کی ہے، کہ تمہارے غلام جو تمہارے ہی جیسے انسان ہوتے ہیں، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تمہاری دی ہوئی روزی میں وہ تمہارے شریک بن جائیں، اور تمہارے برابر بن کر اس میں تمہاری طرح تصرف کریں، اور ان سے تم اسی طرح ڈرنے لگو جس طرح آزاد انسان مال میں تصرف کرتے وقت اپنے دوسرے شریکوں سے ڈرتا ہے. جب یہ بات تمہیں پسند نہیں حالانکہ وہ غلام تمہارے ہی جیسے انسان ہوتے ہیں، تو پھر یہ کیسے پسند کرتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اس کے بندوں کو عبادت میں شریک کرو، اور اللہ اس بات کو کیسے پسند کرے گا کہ اس کی مخلوق کے ہاتھوں سے بنائے ہوئے بتوں کو اس کا مدمقابل ٹھہرایا جائے اور اس کی عبادت کی جائے.

اللہ تعالیٰ عقل و ہوش والوں کے لئے اپنی وحدانیت کے دلائل یونہی کھول کر بیان کر دیتا ہے، تاکہ ان میں غور کر کے شرک سے تائب ہوں اور صرف ایک اللہ کی عبادت کریں. اور ان تمام کھلی نشانیوں کے باوجود جو لوگ ایمان نہیں لاتے تو اس کی وجہ دلائل و براہین میں کوئی نقص اور کمی نہیں ہوتی بلکہ یہ خواہشاتِ نفس کی اتباع کا نتیجہ ہوتا ہے. اور جس کو اللہ اس کے کرتوتوں کی وجہ سے گمراہ کر دے اسے کون ہدایت دے سکتا ہے؟ اور اس سے اللہ کے عذاب کو کون ٹال سکتا ہے؟

(۱۸) جب اتنے سارے دلائل و براہین کے ذریعہ ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کا خالق و مالک اور قادر مطلق ہے، اور اس کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں، تو اے میرے نبی! اور اے مسلمانو! تم سب تمام باطل ادیان سے رخ موڑ کر پورے طور پر دین اسلام پر قائم ہو جاؤ جس کی بنیاد توحید اور عمل صالح پر ہے، اور جو اللہ کا وہ دین فطرت ہے جس پر اس نے تمام انسانوں کو پیدا کیا ہے. یعنی اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کو عقیدۂ توحید اور دین اسلام پر پیدا کرتا ہے، لیکن خارجی عوارض و موانع کے سبب بہت سے لوگ اس امر فطری سے برگشتہ ہو جاتے ہیں اور کفر و شرک کی راہ اختیار کر لیتے ہیں، جیسا کہ بخاری و مسلم کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے". اور ایک روایت میں ہے: اس ملت پر پیدا ہوتا ہے، لیکن اس کے ماں باپ اسے یہودی اور نصرانی اور مجوسی بنا دیتے ہیں. جیسے مادہ چوپایہ ایک مکمل چوپائے کو جنتی ہے، کیا اس میں کوئی بچہ کان کٹا ہوتا ہے؟ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا، اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو: ﴿فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾ اور ایک روایت میں ہے کہ تم لوگ اس کا کان کاٹ دیتے ہو. اس حدیث کی تائید کئی دیگر صحیح احادیث سے ہوتی ہے، جن کا ذکر کرنا طوالت کا باعث ہوگا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾ "مسلمانو! تم لوگ اس فطرت کو نہ بدلو" بلکہ اپنی اولاد کی صحیح تعلیم و تربیت کے ذریعہ اس فطرت کی نشو نما کرو تاکہ بچہ جب بڑا ہو تو عقیدۂ توحید پر گامزن ہو اور دین اسلام کا پیرو کار بنے. اس لئے کہ یہی اللہ کا وہ سچا دین ہے جس میں کوئی کجی نہیں ہے لیکن اکثر لوگ

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا ۖ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُم مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُم مِّنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ أَمْ أَنزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۝

اللہ کی طرف رجوع[19] کرتے ہوئے (دین اسلام پر قائم رہو) اور اسی سے ڈرو، اور نماز کو قائم کرو، اور مشرکوں میں سے نہ ہو جاؤ ﴿۳۱﴾ یعنی ان لوگوں میں سے نہ ہو جاؤ جنہوں نے اپنے دین کے ٹکڑے بنا لئے، اور مختلف گروہوں میں بٹ گئے، ہر گروہ کا جو دین و عقیدہ ہے اس پر خوش ہے ﴿۳۲﴾ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف[20] پہنچتی ہے تو اپنے رب کو اس کی طرف رجوع ہو کر پکارتے ہیں، پھر جب وہ انہیں اپنی رحمت کا مزا چکھاتا ہے، تو اُن میں سے کچھ لوگ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتے ہیں ﴿۳۳﴾ تاکہ ہم نے انہیں جو نعمتیں دی ہیں ان کی ناشکری کریں، پس تم لوگ (چند روز) مزے کر لو، عنقریب ہی تمہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۳۴﴾ کیا ہم نے ان کے پاس کوئی دلیل[21] بھیج دی ہے جو اُنہیں ان شرکاء کی خبر دیتی ہے جنہیں وہ اللہ کا شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۳۵﴾

اس حقیقت سے بے خبر ہیں، اور یہی وجہ ہے کہ اس صحیح اور سچے دین کو چھوڑ کر ضلالت و گمراہی کی وادیوں میں بھٹکتے رہتے ہیں.

(۱۹) مسلمانوں کو حکم دیا گیا ہے کہ دین اسلام پر ان کی ثبات قدمی پورے اخلاص کے ساتھ ہو، اور وہ ہر حال میں اللہ کی طرف رجوع کریں اور اس سے طلب مغفرت کرتے رہیں، اس سے ڈرتے رہیں، اور اپنی نمازوں کی حفاظت کریں، اور کسی حال میں بھی مشرکین میں سے نہ بنیں جنہوں نے دین فطرت (دین اسلام) کو چھوڑ کر سیکڑوں باطل ادیان و مذاہب ایجاد کر لئے، اور مختلف گروہوں میں بٹ گئے، اور ہر گروہ یہ سوچ کر خوشی میں مگن رہنے لگا کہ اس کا دین سچا ہے، حالانکہ دین اسلام کے سوا کوئی بھی دین صحیح نہیں ہے. اس لئے اب جو شخص بھی راہِ ہدایت پر گامزن ہونا چاہے گا، اس کے لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ وہ تمام دیگر ادیان و مذاہب، باطل فرقوں اور بدعتوں اور خرافات سے دامن جھاڑ کر دین اسلام کو اختیار کر لے جو اللہ کی آخری کتاب اور خاتم النبیین کی سنت کے مجموعے کا نام ہے.

(۲۰) کفارِ مکہ اور دیگر اہل شرک کے سلوک و کردار میں عجیب تضاد پایا جاتا ہے کہ جب انہیں کوئی بیماری، پریشانی یا قحط سالی لاحق ہوتی ہے تو فوراً اللہ کے حضور رو رو کر دعائیں کرتے ہیں، اور اپنے تمام باطل معبودوں کو بھول جاتے ہیں، اور جب اللہ ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے تکلیف کو دور کر دیتا ہے، تو ان میں یک لخت حیرت انگیز تبدیلی رونما ہو جاتی ہے، اور اللہ کو چھوڑ کر اپنے بتوں کو دوہائی دینے لگتے ہیں، اور اللہ کے تمام احسانات و انعامات کو یکسر بھول جاتے ہیں اور اس کی ناشکری کرنے لگتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے انہیں دھمکی دیتے ہوئے کہا: ﴿ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ "اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے خوب مزے اُڑا لو، تمہیں اپنی ناشکری اور شرکیہ اعمال کا انجام قیامت کے دن معلوم ہو جائے گا" جب تم ننگے پاؤں اور ننگے بدن اللہ کے سامنے جواب دینے کے لئے کھڑے ہوگے. اور اس کے مقابلے میں تمہارا کوئی یار و مددگار نہیں ہوگا.

(۲۱) مشرکین اپنے شرک پر کیوں اصرار کرتے ہیں، اور ان کے کردار میں ایسا بیّن تضاد کیوں پایا جاتا ہے، کیا ہم نے ان کے پاس

وَإِذَآ أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ فَـَٔاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُۥ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزا [۲۲] چکھاتے ہیں تو اس سے خوش ہو جاتے ہیں، اور جب انہیں اپنے کرتوتوں کی وجہ سے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو بہت جلد نا اُمید ہو جاتے ہیں ﴿۳۶﴾ کیا لوگ دیکھتے نہیں کہ اللہ جس کی چاہتا ہے روزی [۲۳] بڑھا دیتا ہے، اور جس کی چاہتا ہے گھٹا دیتا ہے، بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان والے ہیں ﴿۳۷﴾ پس اے میرے نبی! آپ رشتہ دار کو اس کا حق [۲۴] دیجئے، اور مسکین کو اور مسافر کو، یہ کام ان کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی رضا چاہتے ہیں، اور وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ﴿۳۸﴾

کوئی صریح اور واضح دلیل بھیج دی ہے جو انہیں شرک کی طرف بلاتی ہے؟ ایسی کوئی بات نہیں ہے. سوائے تقلید آباء اور کفر و عناد کے اور کوئی سبب نہیں ہے.

(۲۲) بالعموم بنی نوع انسان کا حال یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اسے صحت و روزی اور دیگر نعمتوں سے نوازتا ہے، تو لوگوں کے سامنے فخر کرنے لگتا ہے، اور اللہ کا شکر ادا کرنے کے بجائے اسے اپنی عقل و دانش کا نتیجہ بتانے لگتا ہے، اور جب اس کے کرتوتوں کی پاداش کے طور اس پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے، تو اللہ کی رحمت سے یکدم نا امید ہو جاتا ہے، لیکن اہل ایمان عام لوگوں سے مختلف ہوتے ہیں، انہیں جب پریشانی لاحق ہوتی ہے تو صبر کرتے ہیں، اور جب اللہ کی نعمت ملتی ہے تو نیک اعمال کی طرف مزید توجہ کرتے ہیں. سورۂ ہود آیت (۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴾ "جو اہل ایمان صبر اور عمل صالح کو اپنا شیوہ بناتے ہیں" وہ نہ فخر کرتے ہیں اور نہ ہی اللہ کی رحمت سے نا امید ہوتے ہیں. صحیح مسلم میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "مومن کا حال بھی عجیب ہے، اللہ کا ہر فیصلہ اس کے حق میں بہتر ہی ہوتا ہے اور یہ مرتبہ مومن کے سوا کسی دوسرے کو حاصل نہیں. اگر اسے خوشی ملتی ہے اور شکر ادا کرتا ہے تو یہ اس کے لئے بہتر ہے، اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے اور صبر کرتا ہے تو بھی اس کے لئے بہتر ہے".

(۲۳) یہ استفہام انکاری ہے کہ جو لوگ اللہ کی رحمت سے نا امید ہو جاتے ہیں، کیا وہ دیکھتے نہیں کہ اللہ جس کی چاہتا ہے روزی بڑھا دیتا ہے، اس کی رحمت کے خزانوں میں کوئی کمی نہیں، اور جس کی چاہتا ہے گھٹا دیتا ہے، وہی مصلحتوں کو جانتا ہے. اس لئے بندوں کو چاہئے کہ اس کی رحمت سے نا امید نہ ہوں، اور گناہوں سے تائب ہو کر اس سے طلب مغفرت کریں تاکہ وہ اپنی رحمت اور اپنے فضل و کرم کا دروازہ دوبارہ کھول دے.

(۲۴) جب روزی دینے والا اللہ ہے، اور اس کے خزانوں میں کوئی کمی نہیں، تو بندے کو چاہئے کہ وہ بُخل اور تنگ دلی سے کام نہ لے، اور اس ایمان کے ساتھ زندگی گذارے کہ اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب دیتا ہے، اس لئے اگر اللہ نے اسے روزی دی ہے تو اپنے رشتہ داروں، محتاجوں اور مسافروں کو فراموش نہ کرے. اس کے مال میں اللہ تعالیٰ نے جن رشتہ داروں کے حقوق واجب کئے ہیں، انہیں خوشدلی کے ساتھ ادا کرے، اور ان واجب حقوق کے علاوہ بھی ان سب کا حسب مراتب مالی تعاون کرتا رہے. اسی طرح اس کے ارد گرد جو محتاج و مسکین لوگ ہوں، ان کی ضرورتوں کا بھی حتی المقدور خیال رکھے. اور اگر کسی مسافر کو زادِ راہ

وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبًا لِّيَرْبُوَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِندَ اللَّهِ ۖ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِّن شَيْءٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

اور تم لوگ جو سود (۲۵) دیتے ہو، تاکہ لوگوں کے اموال میں اضافہ ہو جائے تو وہ اللہ کے نزدیک نہیں بڑھتا، اور تم لوگ جو زکاۃ دیتے ہو اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے، ایسے ہی لوگ اُسے کئی گنا بڑھانے والے ہیں ﴿۳۹﴾ وہ اللہ ہے جس نے تمہیں پیدا (۲۶) کیا ہے، پھر تمہیں روزی دی ہے، پھر وہ تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں زندہ کرے گا، کیا تمہارے شرکاء میں سے کوئی ہے جو اِن میں سے کوئی کام کرتا ہے، اس کی ذات پاک و بے عیب ہے، اور اُن کے شرک سے بہت بلند ہے ﴿۴۰﴾ خشکی اور تری میں فساد (۲۷) پھیل گیا ہے ان گناہوں کی وجہ سے جو لوگوں نے کئے ہیں، تاکہ اللہ ان کو ان کے بعض بداعمالیوں کا مزا چکھائے، شاید کہ وہ (اپنے رب کی طرف) رجوع کریں ﴿۴۱﴾

وغیرہ کی کمی ہو جائے تو اس کی بھی مدد کرے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسا کرنا اللہ کی رضا طلب کرنے والوں کے لئے بہت ہی بہتر ہے، اور وہی لوگ دنیا و آخرت میں فائز المرام ہوں گے۔

(۲۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما، عکرمہ، مجاہد، ضحاک اور قتادہ وغیرہم نے اس آیت کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کو اس نیت سے ہدیہ دیتا ہے کہ وہ اس کے بدلے میں اس سے بہتر کوئی چیز دے، تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسے اس کا کوئی ثواب نہیں ملے گا، لیکن دنیاوی طور پر اس کے لئے ایسا کرنا جائز ہے۔

ابن عباس اور عکرمہ کہتے ہیں کہ ربا کی دو قسمیں ہیں: ایک خرید و فروخت کی ربا، جو شرعاً حرام ہے۔ اور دوسری کسی کو اس نیت سے ہدیہ دینا کہ وہ اسے اس سے بہتر بدلہ دے تو یہ جائز ہے۔

اور اگر کوئی شخص صدقہ و خیرات اللہ کی خوشنودی کے لئے کرتا ہے، تو اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ اُسے اس کا بدلہ کئی گنا بڑھا کر دیتا ہے اور بسا اوقات وہ بڑھ کر سات سو گنا زیادہ ہو جاتا ہے، جیسا کہ صحیح احادیث سے ثابت ہے۔

(۲۶) اللہ تعالیٰ نے اپنے مشرک بندوں کو مخاطب کر کے زجر و توبیخ کے طور پر فرمایا کہ اللہ نے ہی تمہیں پیدا کیا ہے، اور تمہیں روزی دی ہے، وہی تمہیں ایک عمرِ مقرر گذار لینے کے بعد موت دے گا، اور قیامت کے دن دوبارہ زندہ کرے گا۔ تمہارے باطل معبودوں میں سے کوئی بھی ان باتوں کی قدرت نہیں رکھتا ہے۔ تو پھر تم ایک اللہ کے بجائے ان بتوں کی کیوں پرستش کرتے ہو۔ اللہ تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، اور اس سے بہت ہی بالا و برتر ہے کہ جھوٹے معبود اس کے ساجھی بنائے جائیں۔

(۲۷) بحر و بر میں سب سے بڑا شر و فساد یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا جائے، اس کی شریعت کو بالائے طاق رکھ کر زندگی گذاری جائے، حلال و حرام کی تمیز اٹھا دی جائے جس کے نتیجے میں لوگوں کی جان، مال اور عزت محفوظ نہیں رہتی اور ان کے شامتِ اعمال کے طور پر اللہ تعالیٰ ان پر قحط سالی، مہنگائی، جنگ و جدال اور فتنہ و فساد کو مسلط کر دیتا ہے، اور مقصد یہ ہوتا ہے کہ شاید ان دنیاوی سزاؤں سے متاثر ہو کر لوگ اللہ کی طرف رجوع کریں اور اپنے گناہوں سے تائب ہوں، گویا اس میں بھی

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِأَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ زمین میں چلو (۲۸) اور جا کر دیکھو کہ تم سے پہلے جو لوگ گذرے ہیں ان کا کیا انجام ہوا، اُن میں سے اکثر لوگ مشرک تھے ﴿۴۲﴾ پس اے میرے نبی! آپ درست دین (دین اسلام) پر قائم (۲۹) ہو جایئے، اُس دن کے آنے سے پہلے جسے اللہ کی طرف سے کوئی ٹال نہیں سکتا ہے، جس دن لوگ جدا جدا ہو جائیں گے ﴿۴۳﴾ جو آدمی کفر (۳۰) کرے گا اس کے کفر کا وبال اسی پر آئے گا، اور جو لوگ نیک عمل کریں گے وہ اپنے ہی لئے بھلائی کی راہ ہموار کریں گے ﴿۴۴﴾ تاکہ اللہ ایمان اور عمل صالح والوں کو اپنے فضل سے اچھا بدلہ دے، وہ یقیناً کافروں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۴۵﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ ہواؤں (۳۱) کو بارش کی خوشخبری دینے کے لئے بھیجتا ہے، اور تاکہ وہ تمہیں اپنی رحمت کا مزا چکھائے، اور تاکہ کشتیاں (سمندر میں) اس کے حکم سے چلیں، اور تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو، اور شاید کہ تم اس کا شکر ادا کرو ﴿۴۶﴾

اللہ کی رحمت ہی مضمر ہوتی ہے.

(۲۸) نبی کریم ﷺ کی زبانی کفارِ مکہ سے کہا جا رہا ہے کہ تم لوگ زمین میں گھوم کر ان قوموں کا انجام اپنی آنکھوں سے کیوں نہیں دیکھ لیتے جو تمہاری طرح مشرکین تھے، اور اپنے انبیاء کی دعوتِ توحید کا انکار کر دیا تھا، تو اللہ نے انہیں ہلاک کر دیا تھا، اور ان کی بستیوں کے کھنڈرات اب تک ان کی ذلت و رسوائی کی گواہی دے رہے ہیں.

(۲۹) کفر و شرک کی تباہکاریوں کو بیان کرنے کے بعد نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کی راہِ نجات یعنی دینِ اسلام کی طرف رہنمائی کی گئی ہے، اور انہیں نصیحت کی گئی ہے کہ دنیا و آخرت کی بربادیوں سے بچنے کا واحد ذریعہ یہ ہے کہ وہ اسلام کو دین و شریعت کی حیثیت سے قبول کر لیں اور اپنی زندگی میں اس کے احکام کو جاری و ساری کر لیں، اس روزِ قیامت کے آنے سے پہلے جب فرصتِ عمل ختم ہو جائے گی، اور لوگ دو جماعتوں میں بٹ جائیں گے، ایک جماعت جنت میں بھیج دی جائے گی اور دوسری جہنم کے شعلوں کے حوالے کر دی جائے گی، جیسا کہ اسی سورت کی آیت (۱۴) میں آیا ہے: ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ﴾ "جس دن وہ ساعت برپا ہوگی، اس دن سب انسان گروہوں میں بٹ جائیں گے".

(۳۰) یہ دنیا دار العمل ہے، یہاں انسان کو اس لئے بھیجا گیا ہے تاکہ آخرت کی کامیابی کے لئے کوشش کرے، تو جو شخص دین اسلام کو چھوڑ کر کفر کی راہ اختیار کرے گا، قیامت کے دن اُسے اپنے کفر کا مزا چکھنا ہوگا، اس لئے کہ اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا ہے. اور جو لوگ نیک عمل کریں گے وہ اپنے لئے جنت میں گھر بنائیں گے، تاکہ قیامت کے دن اللہ انہیں اپنے فضل و کرم سے وہاں بھیج کر ان کے ایمان و عمل صالح کا اچھا بدلہ دے.

(۳۱) اللہ تعالیٰ کی ربوبیت اور اس کی قدرت مطلقہ کی ایک دلیل "ہوا" ہے، جسے اللہ بارش بھیجنے سے پہلے بطور خوشخبری بھیجتا

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۖ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْهِم مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾ فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے بہت سے انبیاء (۳۲) کو ان کی قوموں کے پاس بھیجا تھا، جو ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، پس جن لوگوں نے جرم کیا اُن سے ہم نے انتقام لیا، اور ہم پر مومنوں کی تائید و نصرت واجب تھی ﴿۴۷﴾ وہ اللہ ہے جو ہواؤں (۳۳) کو بھیجتا ہے، وہ (ہوائیں) بادل کو حرکت دیتی ہیں، پھر اللہ اس بادل کو آسمان میں جیسے چاہتا ہے بکھیر دیتا ہے، اور اُسے ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے، پس آپ دیکھتے ہیں کہ اس کے درمیان سے بارش کے قطرے نکلنے لگتے ہیں، پس جب اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اُسے برساتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۴۸﴾ اور وہ لوگ بارش ہونے سے پہلے بڑے ناامید ہو چکے تھے ﴿۴۹﴾ پس اللہ کی رحمت کے آثار دیکھئے کہ وہ کس طرح زمین کو مُردہ ہو جانے کے بعد دوبارہ زندہ کر دیتا ہے، بے شک وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے والا ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۵۰﴾

ہے، اور آدمی کو امید ہو جاتی ہے کہ اب جلد ہی بارش ہوگی. ہوا کو اس طرح چلانے پر صرف اللہ قادر ہے، تاکہ باران رحمت نازل کر کے لوگوں کے لئے ان کی روزی مہیا کرے، اور تاکہ سمندر میں کشتیاں اس کے حکم سے ایک جگہ سے دوسری جگہ سامان تجارت لے کر منتقل ہوتی رہیں، اور لوگ مختلف ممالک میں تجارتی سامانوں کی خرید و فروخت کے ذریعہ اپنی روزی حاصل کریں، اور اپنے رب کا شکر ادا کریں.

(۳۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تسلی دی ہے کہ ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سے انبیاء و رسل کو اپنی پیغام رسانی کے لئے مبعوث کیا تھا، جیسے نوح، ہود، صالح، ابراہیم، لوط اور شعیب علیہم السلام اور دیگر انبیائے کرام اور ان کی تائید و تصدیق کے لئے انہیں آیات و معجزات بھی دیئے تھے، تو جن قوموں نے اپنے رسولوں کو جھٹلایا ہم نے انہیں ہلاک کر دیا اور جو لوگ ایمان لے آئے انہیں بچا لیا، اس لئے کہ مسلمانوں کی تائید و نصرت ہم نے اپنے اوپر فرض کر لی ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں کفارِ قریش کے لئے دھمکی ہے کہ اگر وہ بھی اپنے کفر و شرک سے تائب نہیں ہوئے تو ان کا انجام بھی انہی قوموں جیسا ہوگا. اور ہر دور میں مومنوں کے لئے اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ انہیں ضائع نہیں ہونے دیتا، بلکہ انہیں عزت و غلبہ دیتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران آیت (۱۳۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ﴾ ''اگر تم مومن ہوگے تو تم ہی غالب رہوگے، اور تم ہی کو برتری حاصل ہوگی''.

(۳۳) آیات (۴۸، ۴۹، ۵۰) میں بعث بعد الموت اور قیامت کے دن جزا و سزا کے عقیدے کو بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے ہوا کو بھیجتا ہے جو بادل کو حرکت دیتی ہے، اور وہ بادل اس کے حکم سے فضا میں اس کی حکمت و مصلحت کے مطابق پھیل

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنۢ بَعْدِهِۦ يَكْفُرُونَ ۝ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝ وَمَآ أَنتَ بِهَٰدِ ٱلْعُمْىِ عَن ضَلَٰلَتِهِمْ ۖ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ ۝ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۖ وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ۝

اور اگر ہم ایک دوسری قسم کی ہوا بھیج دیں (٣٤) جس کے اثر سے وہ اپنی کھیتیوں کو زرد دیکھنے لگیں، تو اس کے بعد ناشکری کرنے لگتے ہیں ﴿٥١﴾ پس آپ مُردوں کو نہیں سنا سکتے ہیں، اور نہ گونگوں کو اپنی پکار سنا سکتے ہیں، جب وہ آپ سے پیٹھ پھیر کر چل دیں ﴿٥٢﴾ اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے روک کر راہِ راست پر لا سکتے ہیں، آپ تو صرف انہیں سنا سکیں گے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور انہوں نے اسلام کو قبول کر لیا ہے ﴿٥٣﴾ وہ اللہ ہے جس نے تم سب کو کمزور پیدا (٣٥) کیا، پھر کمزوری کے بعد قوت دی، پھر قوت کے بعد کمزور اور بوڑھا بنا دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اور وہ تو بڑا جاننے والا، بڑی قدرت والا ہے ﴿٥٤﴾

جاتا ہے، کہیں گہرا ہوتا ہے تو کہیں ہلکا، کہیں زیادہ ہوتا ہے تو کہیں کم. پھر اللہ تعالیٰ دوبارہ اس کے ٹکڑے بنا دیتا ہے جن کے درمیان سے بارش کی بوندیں نکل نکل کر سطحِ زمین پر گرتی ہیں، اور لوگ بارانِ رحمت پا کر خوشیاں منانے لگتے ہیں، اور خشکی اور قحط سالی کی وجہ سے انہیں جو حزن و ملال لاحق ہوتا ہے وہ دور ہو جاتا ہے. آیت (٥٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح وہ زمین کو بارانِ رحمت کے ذریعہ زندگی دیتا ہے اور اس میں سبزے لہلہانے لگتے ہیں، اسی طرح وہ قیامت کے دن لوگوں کو دوبارہ زندگی عطا کرے گا، اس لئے کہ وہ ذات برحق ہر چیز پر قادر ہے.

(٣٤) اگر اللہ تعالیٰ کبھی لہلہاتی کھیتیوں پر بطور آزمائش تیز و تند گرم یا سرد ہوا بھیج دیتا ہے، جو انہیں نیست و نابود کر دیتی ہے، تو کافر انسان اللہ تعالیٰ کی تمام سابقہ نعمتوں کو بھول جاتا ہے اور یکدم ناشکری پر اُتر آتا ہے اور کہنے لگتا ہے کہ ہم نے تو کبھی خوشی دیکھی ہی نہیں، ہم تو ہمیشہ اللہ کی طرف سے آزمائش میں ہی رہے. شوکانی لکھتے ہیں کہ اہل ایمان کا حال ان سے مختلف ہوتا ہے.

آیت (٥٢) میں اللہ تعالیٰ نے انہی بعث بعد الموت کے منکرین کفارِ قریش کو مُردوں اور بہروں سے تشبیہ دی ہے، اور نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ جس طرح مُردے اور بہرے کسی کی پکار نہیں سنتے ہیں اُسی طرح یہ لوگ بھی آپ کی دعوتِ حق کو نہیں قبول کریں گے، اور آپ کی نصیحتوں کا انہیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا. ﴿إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ﴾ میں کفارِ قریش کے شدت امتناع اور شدت اعراض کو بیان کیا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص رُک کر پکارنے والے کی آواز سننی چاہے تو شاید وہ آواز اس کے دل پر اثر کر جائے، لیکن جو شخص اپنے کانوں کو بند کئے پیچھے مڑ کر بھاگتا ہی چلا جائے تو اس سے کہاں امید کی جا سکتی ہے کہ پکارنے والے کی آواز اس پر اثر انداز ہوگی. نبی کریم ﷺ کی دعوت سے اعراض کرنے میں اہل قریش کی کچھ ایسی ہی کیفیت تھی.

آیت (٥٣) میں اللہ تعالیٰ نے اہل قریش کی مزید ایمانی ابتری بیان کرنے کے لئے انہیں اندھوں سے تشبیہ دی ہے کہ ان کے دل کی آنکھیں اندھی ہو چکی ہیں، اور گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں، انہیں آپ سیدھی راہ پر نہیں لا سکتے ہیں. آپ کی

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۙ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ ۭ كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ ۡ فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۵۶﴾ فَيَوْمَىِٕذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۵۷﴾

اور جس دن قیامت (۳۶) آئے گی، مجرمین قسمیں کھا کر کہیں گے کہ وہ دنیا میں صرف ایک گھڑی ٹھہرے تھے، اسی طرح وہ دنیا میں بھی دھوکہ اور فریب میں پڑے رہے ﴿۵۵﴾ اور جنہیں علم وایمان کی دولت (۳۷) دی گئی تھی وہ کہیں گے کہ تم لوگ اللہ کی کتاب کے مطابق حشر کے دن تک ٹھہرے رہے، تو یہ ہے حشر کا دن، لیکن تم لوگ جانتے نہ تھے ﴿۵۶﴾ پس آج ظالموں کی معذرت ان کے کام نہ آئے گی، اور نہ ان سے توبہ کرنے کو کہا جائے گا ﴿۵۷﴾

دعوتِ حق کو وہ لوگ قبول کریں گے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور حلقہ بگوشِ اسلام ہو چکے ہیں، کیونکہ انہی کے دل ودماغ آپ کی آواز پر لبیک کہنے کے لئے تیار ہیں اور وہی ہماری نشانیوں میں غور وفکر سے کام لیتے ہیں.

(۳۵) اللہ تعالیٰ نے تمام بنی نوع انسان کو بالعموم اور کفارِ قریش کو بالخصوص مخاطب کر کے فرمایا کہ تم لوگ بعث بعد الموت کا کیسے انکار کرتے ہو؟ کیوں اس سوءِ ظن میں مبتلا ہو کہ ہم انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہیں. اگر تم لوگ اپنی تخلیق کے مراحل پر غور کر لیتے تو ایسی غلطی نہ کرتے. تمہارا جب کوئی وجود نہیں تھا تو ہم نے تمہیں ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کیا. پھر بچپن کے مرحلے سے گذار کر جوان بنایا، پھر بوڑھا بنایا، اور اتنا بوڑھا بنایا کہ حسرت ویاس نے تمہارے چہروں پر ڈیرے ڈال دیئے اور کمزوری وناتوانی کی تم ایک تصویر بن کر رہ گئے، اور پھر موت نے تمہیں آدبوچا. تو جو ذات برحق تمہیں عدم سے وجود میں لانے پر قادر ہے، کیا وہ تمہیں دوبارہ پیدا نہیں کر سکے گا؟ اس سے زیادہ بھونڈی اور بے عقلی کی اور کوئی بات نہیں ہو سکتی.

(۳۶) قیامت کے دن کفر وشرک اور گناہوں کا ارتکاب کرنے والے مجرمین قسمیں کھا کر کہیں گے کہ ہم تو دنیا میں صرف ایک گھڑی رہے تھے. اکثر مفسرین کا خیال ہے کہ وہ لوگ جھوٹ بولیں گے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح وہ لوگ دنیا میں اتباعِ دینِ حق سے محروم کر دیئے گئے تھے، اسی طرح انہیں میدانِ محشر میں سچی بات زبان پر لانے کی توفیق نہیں ہوگی.

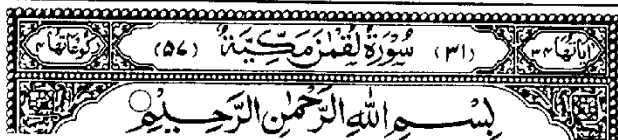
حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ کفار میدانِ محشر میں اللہ کی قسم کھا کر یہ بات اس لئے کہیں گے تاکہ ان کے خلاف حجت نہ قائم ہو، گویا وہ یہ کہنا چاہیں گے کہ انہیں تو فرصتِ عمل ملی ہی نہیں تھی اس لئے انہیں معذور جانا جائے.

(۳۷) جو اہلِ ایمان علماء دنیا میں منکرینِ قیامت کو ایمان وعمل کی دعوت دیتے رہے تھے اور کوشش کرتے رہے تھے کہ وہ لوگ آخرت پر ایمان لے آئیں، ان کی کذب بیانی سن کر کہیں گے کہ تمہیں تو لوحِ محفوظ میں ثابت شدہ اللہ کے علم کے مطابق قیامت کے دن تک کی مہلت دی گئی تھی، آج وہی قیامت کا دن اور احتساب کی گھڑی ہے، اور اللہ نے اپنے وعدے کے مطابق تمام بنی نوع انسان کو دوبارہ زندہ کر کے میدانِ محشر میں جمع کر دیا ہے، جس کا تم دنیا میں انکار کرتے تھے.

آیت (۵۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُس دن مشرکین، منکرینِ ربوبیت اور منکرینِ رسالتِ محمدیہ کا یہ عذر قابلِ قبول نہیں ہوگا کہ وہ اپنے جرائم کا ارتکاب جہالت ونادانی کی وجہ سے کرتے رہے تھے، اور نہ انہیں دوبارہ مہلت دی جائے گی کہ توبہ اور عملِ صالح کے ذریعہ گذشتہ گناہوں کی تلافی کر لیں.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِن جِئْتَهُم بِآيَةٍ لَّيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

آياتها ٣٤ — سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ (٣١) (٥٧) — ركوعاتها ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اور ہم نے لوگوں کو سمجھانے کے لئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال (۳۸) بیان کی ہے، اور چاہے آپ لوگوں کے سامنے کوئی بھی نشانی پیش کر دیں، جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی وہ یہی کہیں گے کہ (مسلمانو!) تم جھوٹے ہو﴿۵۸﴾ اللہ تعالیٰ اسی طرح ان لوگوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے جو بے علم ہوتے ہیں﴿۵۹﴾ پس اے میرے نبی! آپ صبر کیجئے، بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور (اللہ پر) یقین نہ رکھنے والے آپ کو ہلکا نہ سمجھ لیں﴿۶۰﴾

سورۂ لقمان مکی ہے، اس میں چونتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

(۳۸) بعث بعد الموت، قیامت کے دن کے حساب اور جزا و سزا اور دیگر مشاہد آخرت کو بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ ہم نے انسانوں کی رہنمائی کے لئے اس قرآن میں بہت سی مثالیں بیان کر دی ہیں جو توحیدِ باری تعالیٰ، صداقتِ انبیاء اور بعث بعد الموت جیسی حقیقتوں کی پوری وضاحت کرتی ہیں، اور کوئی شک و شبہ نہیں چھوڑتی ہیں. لیکن اہلِ کفر و شرک کو ان سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے، اور عناد و سرکشی کی وجہ سے موسیٰ و عیسیٰ جیسی نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں. حالانکہ یہ اپنی سرکشی میں اس قدر آگے بڑھ گئے ہیں کہ اگر آپ ان کے کہنے کے مطابق کوئی نشانی پیش بھی کر دیں گے تو انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا اور کہیں گے کہ یہ بھی کوئی جادو اور دھوکہ دہی ہے.

آیت (۵۹، ۶۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ صدق نیت کے ساتھ حق کے طالب نہیں ہوتے. اللہ ان کے دلوں پر اسی طرح مہر لگا دیتا ہے. اگر آپ ان کے سامنے ہزار نشانیاں پیش کر دیں گے تب بھی ایمان نہیں لائیں گے. اس لئے میرے نبی! آپ صبر و استقامت کے ساتھ اپنی ذمہ داری پوری کرتے رہئے، اور یقین رکھئے کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے، وہ اپنے رسولوں کو تنہا نہیں چھوڑ دیتا ہے، ان کی مدد ضرور کرتا ہے اور بالآخر عزت و غلبہ انہی کو حاصل ہوتا ہے، جیسا کہ سورۃ الصافات آیات (۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۞ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ۞ وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۞﴾ "اور البتہ ہمارا وعدہ پہلے ہی اپنے رسولوں کے لئے صادر ہو چکا ہے کہ یقیناً وہی مدد کئے جائیں گے، اور ہمارا ہی لشکر غالب رہے گا".

اے میرے نبی! مشرکین کا عناد اور کفر پر ان کا اصرار، اور آپ کے خلاف ان کی سازشیں کہیں آپ کو طیش، عدم صبر اور عدم بردباری میں نہ مبتلا کر دیں جو آپ کے شایانِ شان نہیں. آپ کے رب کا وعدہ برحق ہے، وہ آپ کی اور آپ کے مومن

الٓمٓ ﴿١﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣﴾ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ﴿٤﴾ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٥﴾

الٓمٓ (١) ﴿١﴾ یہ اس (٢) کتاب کی آیتیں ہیں جو حکمتوں کا خزانہ ہے ﴿٢﴾ نیکی کرنے والوں کے لئے ہدایت و رحمت ہے ﴿٣﴾ جو لوگ نماز قائم کرتے ہیں، اور زکاۃ دیتے ہیں، اور آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں ﴿٤﴾ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت یافتہ ہیں، اور یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ﴿٥﴾

ساتھیوں کی ضرور مدد کرے گا، اور انجام کار آپ ہی لوگ غالب رہیں گے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۂ لقمان

نام: اس سورت میں لقمان حکیم کا قصہ مذکور ہے، جن کی حکمت و دانائی کی باتوں اور ان کی نصیحتوں کو قرآن کریم نے بڑے اہتمام سے بیان کیا ہے جو انہوں نے اپنے بیٹے سے کی تھی. اسی مناسبت سے اس کا نام "لقمان" رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ بھی مکی سورت ہے. اس میں بھی شرک کی تردید اور توحید کا اثبات مختلف پیرائے میں کیا گیا ہے، جو مکی سورتوں کا خاصہ ہے. لقمان حکیم نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے انکارِ شرک پر خاص زور دیا تھا، اور کہا تھا کہ شرک ظلم عظیم ہے.

(١) الٓمٓ: جیسا کہ بارہا لکھا جا چکا ہے، حروف مقطعات کا معنیٰ و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے.

(٢) اس آیتِ کریمہ کے ذریعہ لوگوں کے دلوں میں قرآنِ کریم کی عظمت و اہمیت بیٹھانے کی کوشش کی گئی ہے. "**تلك**" سے اشارہ قرآنِ کریم کی آیتوں کی طرف کیا گیا ہے، اور علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ اشارہ قریب کے بجائے اشارہ بعید استعمال کرنے سے مقصود قرآنِ کریم کی عظمت کا اظہار ہے.

اور "**حکیم**" کے تین معانی بیان کئے گئے ہے: قرآن حکمتوں سے بھری کتاب ہے، قرآن کتاب محکم ہے، یعنی قیامت تک کوئی کتاب اسے منسوخ نہیں کرے گی، اور قرآن کتاب محکم ہے، یعنی ہر قسم کے نقص و خلل اور اپنے اخبار و احکام میں تناقض و تضاد سے یکسر پاک ہے.

اور یہ کتاب عظیم نیک عمل کرنے والوں کے لئے ذریعۂ ہدایت اور باعثِ رحمت ہے. مفسرین نے یہاں "**محسن**" کے دو معنی بیان کئے ہیں: ایک محض نیک عمل کرنے والا، اور دوسرا وہ شخص جو اپنے رب کی عبادت اس طور پر کرتا ہے جسے حدیث جبریل میں "**إحسان**" کی تعریف میں بیان کیا گیا ہے کہ بندہ اپنے رب کی عبادت اس طرح کرے گویا کہ وہ اسے دیکھ رہا ہے.

آیت (٤) میں ان عمل صالح کرنے والوں کی تین خصوصی صفات بیان کی گئی ہیں کہ وہ نماز قائم کرتے ہیں، زکاۃ دیتے ہیں اور آخرت پر ایمان رکھتے ہیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس سے مقصود ان تینوں صفات کی اہمیت وعظمت بیان کرنی ہے. یعنی ان تینوں صفات کے بغیر صفتِ احسان کا تصور نہیں کیا جا سکتا ہے.

اور آیت (٥) میں ان صفات والوں کا انجام بیان کیا گیا ہے کہ یہی لوگ درحقیقت اپنے رب کے صحیح راستے پر ہیں، اور یہی جہنم سے نجات پاکر جنت کے حقدار بنیں گے.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝

اور لوگوں میں کوئی ایسا ہوتا ہے جو اللہ سے غافل (۳) کرنے والی بات خرید کر لاتا ہے تاکہ بغیر سمجھے بوجھے اللہ کے بندوں کو اس کی راہ سے بھٹکائے، اور اس راہ کا مذاق اُڑائے، ایسے لوگوں کے لئے رُسواکن عذاب ہے ﴿۶﴾ اور جب اس کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو مارے تکبر کے اس طرح منہ پھیر لیتا ہے کہ گویا اس نے انہیں سنا ہی نہیں ہے، گویا کہ اس کے دونوں کان بہرے ہیں، پس آپ اسے دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۷﴾

(۳) اوپر کی آیتوں میں اللہ کے نیک بندوں کا ذکر ہوا ہے جن کی زندگی اللہ کی یاد میں گذرتی ہے، اور جو ہر قسم کی لغویات سے دور رہ کر فکرِ آخرت میں لگے رہتے ہیں. اُن کے برعکس کچھ ایسے لوگ ہوتے ہیں جو فکرِ آخرت سے غافل، لہو و لعب، رقص و سرود اور دنیا کی لذتوں میں ڈوبے ہوتے ہیں. اس آیتِ کریمہ میں انہی کا ذکر آیا ہے، کہ کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو ذکرِ الٰہی اور فکرِ آخرت کے بدلے کھیل کود، گانا بجانا، ہنسی مذاق، جھوٹے قصوں اور ہر اُس امرِ منکر کو اپنا لیتے ہیں جو انہیں اور غیروں کو اللہ کی سیدھی راہ سے ہٹا کر شیطان کی راہ پر ڈال دیتے ہیں اور وہ اپنے کیے کے انجام سے اور اس ذلت وعار اور عذاب نار سے بے خبر ہوتے ہیں جو موت کے بعد ان کا انتظار کر رہے ہیں. قرطبی نے لکھا ہے کہ یہاں ﴿لَهْوَ الْحَدِيْثِ﴾ سے مراد گانا اور موسیقی ہے. صحابہ و تابعین کا یہی قول ہے. امام بخاری نے "الادب المفرد" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ ﴿لَهْوَ الْحَدِيْثِ﴾ سے مراد ہر ناحق بات ہے، اور یہ آیت نضر بن حارث بن علقمہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو عراق و شام جا کر قیصر و کسریٰ کی حکایات کی کتابیں لایا تھا اور کفارِ قریش کو سنا کر قرآن سے انہیں دور رکھنے کی کوشش کرتا تھا. ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے قسم کھا کر کہا کہ ﴿لَهْوَ الْحَدِيْثِ﴾ سے مراد گانا ہے. نضر بن حارث نے لوگوں کو قرآن سے دور رکھنے کے لئے ایسی لونڈیاں بھی خرید رکھی تھیں جو رقص و سرود میں ماہر تھیں. جب اسے مکہ کے کسی اہم آدمی کے بارے میں معلوم ہوتا کہ وہ اسلام و قرآن سے متأثر ہو رہا ہے تو اس کے پیچھے اپنی کسی لونڈی کو لگا دیتا جو اُسے اپنی محفلوں میں بلاتی اور اسلام کی طرف سے اس کی توجہ پھیر دیتی. حکایات و خرافات اور رقص و سرود کی ان محفلوں میں اسلام کا مذاق بھی اُڑایا جاتا تھا تاکہ لوگ اس کی طرف سے بالکل ہی برگشتہ ہو جائیں. اور ہر زمانے میں جب بھی کوئی شخص اسلام سے دور ہو کر شیطان کی راہ پر لگا اور اس نے رقص و سرود کی محفلیں جمائیں تو بالعموم ایسی محفلوں میں اسلام کا مذاق اُڑایا جاتا رہا، اس پر پھبتیاں کسی جاتی رہیں اور طرح طرح کے اوچھے جملے چست کیے جاتے رہے، تاکہ لوگوں کو اسلام سے دور رکھا جائے. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ قیامت کے دن انہیں رسواکن عذاب دیا جائے گا.

آیت (۷) میں ان لہو و لعب اور رقص و سرود کے دیوانوں کی ایک لازمی صفت یہ بتائی گئی ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کریم کی تلاوت کی جاتی ہے تو کبر و غرور کے مارے پیٹھ پھیر کر ایسا بھاگ پڑتے ہیں کہ جیسے انہوں نے کچھ سنا ہی نہیں، جیسے ان کے دونوں کانوں میں ڈاٹ پڑی ہے اور بہرے ہو گئے ہیں کہ کچھ سنتے ہی نہیں ہیں. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ایسے لوگوں کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٨﴾ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿١٠﴾ هَٰذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾

بے شک جو لوگ ایمان [۴] لے آئے ہیں اور انہوں نے عمل صالح کیا ہے ان کے لئے نعمتوں سے بھری جنتیں ہیں ﴿۸﴾ ان میں ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کا برحق وعدہ ہے، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۹﴾ اس نے آسمانوں کو بغیر ایسے ستونوں [۵] کے پیدا کیا ہے جنہیں تم دیکھ سکو، اور زمین پر پہاڑ رکھ دیا تاکہ ایسا نہ ہو کہ وہ تمہیں ہچکولے کھلائے، اور اس پر ہر قسم کے جانور پھیلا دیئے۔ اور ہم نے آسمان سے بارش برسایا جس کے ذریعہ زمین میں ہر قسم کی عمدہ چیزیں اُگائیں ﴿۱۰﴾ یہ اللہ کی تخلیق ہے، تو اب تم لوگ مجھے دکھاؤ کہ اُس کے سوا دوسرے جھوٹے معبودوں نے کیا پیدا کیا ہے۔ بلکہ ظالم مشرکین کھلی گمراہی میں ہیں ﴿۱۱﴾ اور ہم نے لقمان کو حکمت [۶] دی تھی کہ اللہ کا شکر ادا کرو، اور جو شکر گذار ہوتا ہے، تو اس کا فائدہ اُسے ہی پہنچتا ہے، اور جو ناشکری کرتا ہے تو بے شک اللہ بے نیاز، تمام تعریفوں والا ہے ﴿۱۲﴾

(۴) ایمان اور عمل صالح والوں کو پہلے عمومی خوشخبری دی گئی کہ وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں، اور یہاں اُن سے صریح وعدہ کیا گیا ہے کہ وہ گوناگوں نعمتوں والی جنتوں میں داخل کئے جائیں گے، جن میں ہمیشہ رہیں گے، اللہ کا یہ وعدہ برحق ہے، اور وہ ہر حال میں غالب اور اپنے تمام اقوال وافعال میں صاحب حکمت ہے۔

(۵) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت وحکمت کے چار مظاہر بیان کئے ہیں، اور پھر آیت (۱۱) میں مشرکینِ مکہ کو دعوت فکر و نظر دی ہے کہ اللہ کے سوا جن باطل معبودوں کی تم لوگ پرستش کرتے ہو، انہوں نے تو کچھ بھی پیدا نہیں کیا ہے، پھر کیوں تم انہیں اپنا معبود مانتے ہو، حقیقت یہ ہے کہ تم کھلی گمراہی میں مبتلا ہو۔

اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو بغیر نظر آنے والے ستونوں کے سہارے قائم کر رکھا ہے۔ اس نے محض اپنی قدرت سے نظام جاذبیت کے ذریعہ انہیں ان کی متعین جگہوں میں ثابت کر دیا ہے۔ زمین پر پہاڑوں کے کھونٹے گاڑ دیئے ہیں تاکہ زمین ہلنے نہ پائے، ورنہ کوئی چیز اپنی جگہ باقی نہ رہتی، اور اس پر رہنے والے انسانوں اور دیگر حیوانات کو سکون و قرار حاصل نہیں ہوتا، ان کی زندگی دوبھر ہو جاتی۔ اور اس نے مختلف قسم کے جانور پیدا کر کے انہیں زمین کے تمام گوشوں میں پھیلا دیا ہے۔ اور اس نے آسمان سے بارش بھیجا جو انسانوں اور جانوروں کی زندگی کے لئے از بس ضروری ہے، اور اس کے ذریعہ زمین میں قسم قسم کی غذائیں اور دوائیں پیدا کیں جو انسانی زندگی کے لئے بہت ہی نافع ہیں۔ ان تمام چیزوں کا خالق صرف اللہ ہے، ان کاموں میں کوئی اس کا شریک نہیں ہے۔ اس لئے صرف وہی عبادت کے لائق ہے۔ لیکن ظالم مشرکین ضلالت و گمراہی کی مہیب وادیوں میں بھٹکتے پھرتے ہیں اور انہیں توفیق نہیں ہوتی کہ وہ اللہ کی ان مخلوقات میں غور و فکر کر کے تمام باطل معبودوں سے رشتہ توڑ کر اپنی

وَإِذْ قَالَ لُقْمَٰنُ لِٱبْنِهِۦ وَهُوَ يَعِظُهُۥ يَٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِٱللَّهِ ۖ إِنَّ ٱلشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت (۷) کرتے ہوئے کہا، اے میرے بیٹے! کسی کو اللہ کا شریک نہ بنا، بے شک شرک ظلم عظیم ہے ﴿۱۳﴾

جبینِ نیاز اللہ کے سامنے جھکا دیں.

(۶) آیات (۱۲ / ۱۳) میں لقمان اور اس حکمت کا ذکر آیا ہے جو اللہ نے انہیں عطا کی تھی. جمہور مفسرین کا خیال ہے کہ لقمان نبی نہیں تھے، بلکہ ایک حکیم و دانا انسان تھے، جنہیں اللہ نے بذریعہ الہام حکمت و دانائی کی بہت سی مفید باتوں اور نافع افکار سے نوازا تھا، جن میں سر فہرست شرک باللہ کا انکار اور توحید ربوبیت و توحید الوہیت کا اعتراف تھا. بیشتر مفسرین کے قول کے مطابق یہ مصر کے سوڈانی علاقے کے رہنے والے تھے، اور ایک قول کے مطابق داؤد علیہ السلام کے زمانے میں بنی اسرائیل کے لئے قاضی مقرر کئے گئے تھے.

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ قوم عاد پر عذاب آنے کے بعد جو مسلمان بچ گئے تھے، انہی خاندانوں کے ایک فرد تھے. بعد میں یہ لوگ یمن میں بس گئے تھے اور وہاں کے بادشاہ بن گئے تھے. لقمان بھی انہی بادشاہوں میں سے ایک تھے. بعض کا خیال ہے کہ وہ تو تھے سوڈان مصر کے کسی خاندان کے ایک فرد، لیکن مدین یعنی موجودہ عقبہ کے علاقے میں رہتے تھے جس کے سبب ان کی زبان عربی تھی اور ان کی حکمت کی باتیں عربوں میں مشہور ہوئیں.

یہاں حکمت سے مراد دین کی سمجھ، صائب الرائے ہونا، ہر دم اللہ سے ڈرتے رہنا اور اسی کے ذکر وفکر میں لگے رہنا ہے. مفسرین کے ایک قول کے مطابق "حکمت" سے مراد اللہ تعالیٰ کا شکر بجالانا ہے. گویا رأس الحکمۃ یہ ہے کہ بندہ ہر حال میں اپنے رب کا شکر گذار ہے. اس کی تمام ظاہری اور باطنی نعمتوں کو یاد کرکے اپنے قول وعمل کے ذریعہ اس کا شکر ادا کرتا رہے. اللہ نے فرمایا جو اپنے رب کا شکر گذار ہوتا ہے، اس کا فائدہ بہرحال اسی کو پہنچتا ہے، اس کا خالق ومالک اس سے خوش ہوتا ہے، اور اسے مزید دنیوی اور اُخروی نعمتوں سے نوازتا ہے، اور جو شخص کفرانِ نعمت کرتا ہے، تو اللہ بے نیاز اور محمود الصفات ہے، وہ کسی کی حمد وثنا کا محتاج نہیں ہے، اس ناشکری کا نقصان اسی بندۂ ناشکر گذار کو پہنچتا ہے کہ اللہ اس سے اپنی نعمتیں چھین لیتا ہے اور سب سے بڑی نعمت رضائے الٰہی ہے جس سے وہ محروم کر دیا جاتا ہے.

(۷) لقمان حکیم نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا، اے میرے بیٹے! کسی کو اللہ کا ساجھی نہ بناؤ، کیونکہ شرک باللہ ظلم عظیم ہے. اللہ نے انسان کو اس لئے پیدا کیا ہے کہ وہ جب تک زندہ رہے صرف اسی کی عبادت کرے. اس لئے اس سے بڑھ کر ظلم کیا ہوگا کہ بندہ اپنے خالق کی مرضی کی مخالفت کرتے ہوئے غیروں کے سامنے سجدہ کرے، ہاتھ پھیلائے، مرادیں مانگے اور اپنی جھولیاں پھیلائے.

امام بخاری نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب سورۃ الأنعام کی آیت کریمہ (۸۲) ﴿ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يَلْبِسُوٓا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ﴾ نازل ہوئی، تو صحابۂ کرام پر بڑا شاق گذرا، اور کہنے لگے کہ ہم میں سے کس نے اپنے آپ پر ظلم نہیں کیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ظلم کا وہ معنی نہیں ہے جو تم سمجھتے ہو، ظلم سے مراد وہ ہے جو لقمان نے اپنے بیٹے کو بتایا تھا کہ اے میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ، کیونکہ شرک ظلم عظیم ہے.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿١٤﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ حسنِ سلوک (۸) کا حکم دیا ہے، اس کی ماں کمزوری پر کمزوری برداشت کر کے اُسے اپنے پیٹ میں ڈھوتی پھری، اور دو سال کے بعد اس نے دودھ پینا چھوڑا، ہم نے اسے حکم دیا کہ تو میرا شکر ادا کر، اور اپنے ماں باپ کا شکر ادا کر، سب کو میرے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے ﴿۱۴﴾ اور اگر وہ دونوں تجھے اس پر مجبور کریں کہ تو میرا شریک کسی ایسے کو بنائے جس کے معبود ہونے کا تجھے علم نہیں، تو ان کی بات نہ مان، اور دنیا میں ان کے ساتھ بھلائی کرتا رہ، اور اس شخص کی راہ اپنا، جس نے اپنی توجہ میری طرف پھیر لی ہے، پھر تم سب کو میرے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے، اس وقت میں تمہیں تمہارے کیے کی خبر دوں گا ﴿۱۵﴾

(۸) آیات (۱۳ / ۱۴) میں لقمان کی نصیحتوں کے درمیان اللہ تعالیٰ کی بات ہے، اور اس سے مقصود شرک باللہ کی نفی کی تاکید ہے جس کا لقمان کی نصیحت میں اوپر ذکر آچکا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے انسان کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ حسنِ سلوک کرے بالخصوص اپنی ماں کے ساتھ جو پوری مدتِ حمل اُسے اپنے پیٹ میں ڈھوئے پھری، کئی طرح کی کمزوریوں اور تکلیفوں کو برداشت کیا، مدتِ حمل پوری ہونے کے بعد زچگی اور پھر دو سال تک رضاعت کی مصیبتوں کو جھیلا۔ نبی کریم ﷺ سے ایک صحابی نے دریافت کیا کہ میرے حسنِ سلوک کا زیادہ حقدار کون ہے؟ تو آپ نے فرمایا: تمہاری ماں۔ صحابی نے پوچھا: پھر کون؟ تو آپ نے فرمایا: تمہاری ماں۔ صحابی نے پوچھا: پھر کون؟ تو آپ نے کہا: تمہاری ماں۔ صحابی نے پھر پوچھا: پھر کون؟ تو آپ نے فرمایا: تمہارا باپ۔ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی بہت سی آیتوں میں "صرف اپنی عبادت اور اطاعتِ والدین" کو ایک ساتھ بیان کیا ہے۔ سورۃ الاسراء آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ "آپ کے رب نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ تم لوگ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو" اور یہاں لقمان کی شرک باللہ کی نفی کی نصیحت کے بعد فوراً فرمایا: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ﴾ "ہم نے انسان کو ماں باپ کے ساتھ حسنِ سلوک کا حکم دیا ہے" اور اس وصیت کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا: ﴿أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ﴾ "میری طاعت و بندگی کرو اور زبان و دل سے میرا شکر ادا کرتے رہو، اور ماں باپ کا بھی شکر ادا کرتے رہو" وہ یوں کہ ان کے ساتھ حسنِ سلوک کرو اور ان کی ہر اس بات کو مانو جس میں اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی نہ ہو۔ اور آیت کے آخر میں فرمایا: ﴿إِلَيَّ الْمَصِيرُ﴾ "تم سب کو میرے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے"۔ اس لئے اگر تم میرا اور اپنے والدین کا شکر بجالاؤ گے تو اچھا بدلہ پاؤ گے، اور اگر نافرمانی اور سرکشی کی راہ اختیار کرو گے تو بُرا بدلہ پاؤ گے۔

قاضی بیضاوی نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ مدتِ رضاعت دو سال ہے۔ ان کی دوسری دلیل سورۃ البقرہ کی آیت (۲۳۳) ہے: ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾ "مائیں اپنے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں گی"۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر ائمہ نے مذکورہ بالا دونوں آیتوں اور سورۃ الأحقاف کی آیت (۱۵)

يٰبُنَيَّ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمٰوٰتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾ يٰبُنَيَّ أَقِمِ الصَّلٰوةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾

اے میرے بیٹے! اگر ایک رائی کے دانے (۹) کے برابر کوئی چیز کسی چٹان کے اندر رہے، یا آسمانوں میں ہے، یا زمین میں ہے، تو اللہ اسے سامنے لائے گا، بے شک اللہ بڑا باریک نظر والا، بڑا باخبر ہے ﴿۱۶﴾ اے میرے بیٹے! نماز قائم (۱۰) کر، بھلائی کا حکم دے، اور برائی سے روک، اور تجھے جو تکلیف پہنچے اس پر صبر کر، بے شک یہ سارے کام بڑے ہمت کے اور ضروری ہیں ﴿۱۷﴾

﴿وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ کو مد نظر رکھتے ہوئے کہا ہے کہ کم از کم مدتِ حمل چھ ماہ ہے۔

آیت (۱۵) میں اللہ تعالیٰ نے ابن آدم کو مخاطب کر کے کہا کہ اگر تمہارے والدین تمہیں شرک پر مجبور کریں تو ان کی بات نہ مانو، اور جب تک دنیا میں تمہارا اور ان کا ساتھ رہے، ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، اور ان لوگوں کی راہ پر چلو جو میرے نیک اور مخلص بندے ہیں، اور لوگوں کو میری عبادت کی دعوت دیتے ہیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ ان سے مراد بدرجۂ اولیٰ رسول اللہ ﷺ اور پھر دیگر صالح مسلمان ہیں۔ اللہ نے آگے فرمایا: پھر مر جانے کے بعد تمہیں میرے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے۔ اُسی وقت میں تمہیں تمہارے تمام کرتوتوں کی خبر دوں گا اور ان کے مطابق اچھا یا برا بدلہ دوں گا۔

ابویعلی اور طبرانی وغیرہم نے سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے اور طبری نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ آیت سعد بن وقاص اور ان کی ماں کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جب ان کی ماں نے ان کے اسلام لانے کے بعد کھانا پینا چھوڑ دیا تھا اور کہا تھا کہ تم جب تک اسلام سے برگشتہ نہیں ہو گے، میں کھانا نہیں کھاؤں گی، تو انہوں نے کہا کہ امی جان! آپ کی اگر سو روحیں ہوتیں، اور ہر ایک باری باری نکل جاتی تو بھی میں اپنا دین نہ چھوڑتا، اس لئے بہتر ہے کہ آپ کھائیے پیجئے اور مجھ سے امرِ مستحیل کا مطالبہ نہ کیجئے۔ چنانچہ وہ کھانے لگی۔

(۹) جملہ معترضہ کے بعد، دوبارہ لقمان کی نصیحتوں کا ذکر ہو رہا ہے۔ لقمان نے کہا، میرے بیٹے! اگر رائی کے دانے کے برابر بھی کوئی عملِ خیر یا شر ہو گا اور وہ کسی چٹان کے اندر، یا آسمانوں یا زمین کے کسی مخفی گوشے میں ہو گا، تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ظاہر کر دے گا۔ اس کا حساب لے گا، اور اس کے مطابق جزا یا سزا دے گا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز بھی مخفی نہیں ہے۔ ہر دقیق و خفی اس کے لئے عیاں ہے، اور ہر ایک کی وہ خبر رکھتا ہے۔

(۱۰) لقمان نے کہا، میرے بیٹے! نماز قائم کرو، یعنی اس کے تمام شروط، ارکان اور واجبات و سنن کی رعایت کرتے ہوئے اسے ادا کرو، اور لوگوں کو اللہ کی بندگی اور بھلائی کا حکم دو، اور انہیں شرک و بدعت، برے قول و عمل اور ہر برائی سے روکو، اور اس راہ میں تمہیں جو تکلیف پہنچے اس پر صبر کرو۔ یہ سارے امور اللہ کی جانب سے حتمی اور واجب العمل ہیں۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت میں مذکور اعمال کو بطور خاص اس لئے بیان کیا گیا ہے کہ یہ تمام بھلائیوں کی اساس ہیں۔

ابن جریر لکھتے ہیں: ﴿إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ کا مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مذکورہ بالا امور اعلیٰ ترین اخلاق اور حصولِ نجات کے لئے اہم ترین اعمال ہیں۔ قرطبی نے اس تفسیر کی تائید کی ہے۔

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿٢٠﴾

اور لوگوں سے اپنا چہرہ پھیر کر (۱۱) بات نہ کر، اور زمین میں اکڑ کر نہ چل، بے شک اللہ ہر اس شخص کو پسند نہیں کرتا ہے جو اکڑ کر چلنے والا، فخر کرنے والا ہوتا ہے ﴿۱۸﴾ اور اپنی چال (۱۲) میں میانہ روی اختیار کر، اور اپنی آواز پست رکھ، بے شک بدترین آواز گدھوں کی آواز ہوتی ہے ﴿۱۹﴾ کیا تم لوگ دیکھتے (۱۳) نہیں کہ اللہ نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو مسخر کر رکھا ہے جو آسمانوں میں ہیں، اور جو زمین میں ہیں، اور اس نے اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں تم پر تمام کر دی ہیں۔ اور بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر کسی علم، بغیر دلیل، اور بغیر کسی روشنی دینے والی کتاب کے جھگڑتے ہیں ﴿۲۰﴾

---

(۱۱) میرے بیٹے! جب لوگوں سے بات کرو، یا وہ تم سے بات کریں، تو انہیں حقیر سمجھ کر اور تکبر کی وجہ سے ان سے منہ پھیر کر بات نہ کرو، بلکہ ان کے ساتھ نرمی، محبت اور خوش روئی کے ساتھ بات کرو۔

ترمذی نے کتاب البر والصلہ میں جابر بن عبداللہ سے صحیح حدیث روایت کی ہے کہ ہر بھلائی صدقہ ہے، اور یہ بھی نیکی کا کام ہے کہ تم اپنے بھائی سے ہنستے چہرے کے ساتھ ملو۔

اور زمین پر اکڑ کر نہ چلو، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ متکبر اور دوسروں کے سامنے فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا ہے، جو اس خیالِ غلط میں مبتلا ہوتا ہے کہ اللہ اس سے محبت کرتا ہے جبھی تو اس نے اسے یہ نعمتیں دے رکھی ہیں، اس لئے کہ دنیا کی نعمتیں تو اللہ اپنے کافر بندوں کو بھی دیتا ہے۔

(۱۲) لقمان نے اپنی نصیحت جاری رکھتے ہوئے کہا: اور اپنی چال میں میانہ روی اختیار کرو، یعنی بغیر ضرورت نہ اتنا تیز چلو کہ خفیف العقل اور ہلکے بن جاؤ، اور نہ مریل چال چلو۔ عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو یہودیوں کی اُکھڑی تیز چال، اور نصاریٰ کی چیونٹی جیسی چال سے روکا جاتا تھا۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مقصود ایک سیدھے سادھے معقول اور شریف آدمی کی ایسی چال ہے جس میں نہ کوئی اینٹھ ہو نہ اکڑ ہو، نہ مریل پن، اور نہ ریاکارانہ زہد وانکساری۔

نیز لقمان نے کہا: اپنی آواز پست رکھو، اس لئے کہ بغیر ضرورت آواز اونچی کرنے سے ہر سنجیدہ آدمی کو تکلیف ہوتی ہے، جس طرح گدھے کی بُری آواز سے لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے، اور اسے برا جانتے ہیں، اور جب کسی کی بدترین کرخت آواز کی برائی بیان کرنی ہوتی ہے تو روزمرہ کے محاورے میں کہتے ہیں کہ فلاں گدھے کی طرح چیختا ہے۔ معلوم ہوا کہ بغیر ضرورت چیخنا اچھے لوگوں کا شیوہ نہیں ہوتا۔

(۱۳) لقمان کی نصیحتوں میں سب سے پہلی نصیحت شرک باللہ کا انکار تھا، جو مخلوق کا اپنے خالق کے خلاف بغاوت کے مترادف ہے، اسی لئے ان نصیحتوں کے بعد اللہ تعالیٰ نے پھر توحید و شرک کی بات چھیڑ دی ہے، اور مشرکینِ مکہ کے لئے اپنی گوناگوں نعمتوں کا ذکر کر کے انہیں شرک سے توبہ کرنے اور صرف اپنی عبادت کی دعوت دی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے مشرکینِ مکہ!

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾ وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٣﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے(۱۴) کہ اللہ نے جو نازل کیا ہے اس کی اتباع کرو، تو کہتے ہیں کہ ہم تو اس چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، کیا وہ انہی کی اتباع کریں گے اگرچہ شیطان انہیں بھڑکتی آگ کے عذاب کی طرف بلاتا رہا ہے ﴿۲۱﴾ اور جس نے اللہ کے سامنے سرِ تسلیم خم(۱۵) کر دیا، درانحالیکہ وہ نیکوکار ہو، تو اُس نے مضبوط سہارا تھام لیا، اور تمام کاموں کا انجام اللہ کے اختیار میں ہے ﴿۲۲﴾ اور اگر کوئی کفر(۱۶) کرتا ہے تو اُس کا کفر آپ کو غمگین نہ بنا دے، انہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، تب ہم انہیں اُن کے کرتوتوں کی خبر دیں گے، بے شک اللہ سینوں میں پوشیدہ باتوں تک کو جانتا ہے ﴿۲۳﴾

کیا رات دن تمہارے مشاہدے میں یہ بات نہیں آتی کہ تمہارے فائدے کے لئے اللہ نے ان تمام چیزوں کو مسخر کر دیا ہے جو آسمانوں میں ہیں، جیسے آفتاب و ماہتاب، ستارے اور بارش، اور جو زمین میں ہیں جیسے درخت، نہر، پہاڑ، سمندر، حیوانات اور معدنیات وغیرہ. اور اس نے اپنی نعمتوں کو تم پر تمام کر دیا ہے، چاہے وہ ظاہری ہوں، جیسے اچھی شکل و صورت اور مناسب اعضائے جسمانی، اور چاہے وہ باطنی ہوں، جیسے عقل وادراک، علم و معرفت اور دیگر بے شمار نعمتیں جن کا احاطہ نہیں کیا جا سکتا، لیکن صد حیف کہ تم ان تمام دلائل و براہین کے باوجود اللہ کی وحدانیت اور اس کے بلا شریک معبود ہونے کے بارے میں بغیر کسی نقلی یا عقلی دلیل کے اور بغیر کسی آسمانی وحی کے صرف کبر و عناد کی بنیاد پر جھگڑتے ہو.

(۱۴) اور جب اُن مشرکینِ مکہ سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول محمد ﷺ پر جو دین و شریعت اور جو آسمانی کتاب نازل کی ہے، اس کی پیروی کرو، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اپنے باپ دادوں کی ہی راہ پر چلیں گے اور انہی کے بتوں کی پرستش کریں گے. اللہ نے فرمایا کہ کیا وہ اُنہی آباء واجداد کی پیروی کریں گے، اگرچہ شیطان اُنہیں اس شرک و بت پرستی کی طرف بلا رہا ہو جو جہنم میں داخل ہونے کا سبب ہو، اور جو آباء واجداد کے ساتھ انہیں بھی وہیں پہنچا دے؟

(۱۵) مشرکینِ مکہ کی شرک باللہ پر زجر و توبیخ کے بعد، اب لوگوں کی راہِ نجات کی طرف رہنمائی کی جا رہی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے رب کی طرف پورے طور پر متوجہ ہو گیا، اور کامل اخلاص کے ساتھ اس کے اوامر و نواہی کو بجا لایا، اس نے مضبوط ترین سہارے کو تھام لیا، اس آدمی کے مانند جو کسی اونچے پہاڑ پر چڑھنے کے لئے اس سے لٹکتے ہوئے مضبوط ترین سہارے کو تھام کر اس کی بلندی پر پہنچ جاتا ہے.

(۱۶) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ جنہیں اپنے کفر پر اصرار ہے، ان کے کفر کا آپ غم نہ کیجئے، انہیں بہر حال ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، اور ہم انہیں اُن کے بُرے اعمال کی خبر دیں گے اور انہیں ان کی سزا بھگتنی پڑے گی. اللہ تعالیٰ بندوں کے دلوں میں پوشیدہ تمام عقائد و افکار کو خوب جانتا ہے، اس لئے حساب بہت ہی دقیق اور جزا و سزا بالکل عادلانہ ہوگا.

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٤﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

ہم انہیں کچھ دنوں تک دنیاوی زندگی سے لطف اندوز(۱۷) ہونے دیں گے، پھر انہیں ایک بدترین عذاب تک کھینچ کر پہنچا دیں گے ﴿۲۴﴾ اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے(۱۸) کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو کہیں گے: اللہ. آپ کہہ دیجئے کہ تمام تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہیں، بلکہ ان میں سے اکثر لوگ جانتے ہی نہیں ہیں ﴿۲۵﴾ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ(۱۹) ہے ان کا مالک اللہ ہے، بے شک اللہ بڑا بے نیاز، بڑی تعریفوں والا ہے ﴿۲۶﴾ اور زمین میں جتنے درخت(۲۰) ہیں اگر وہ سب قلم بن جائیں، اور سمندر روشنائی بن جائے، اور اس کے بعد مزید سات سمندر اس کی مدد کریں تو بھی اللہ کے کلمات ختم نہیں ہوں گے، بے شک اللہ زبردست، بڑا صاحبِ حکمت ہے ﴿۲۷﴾

---

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم ان مشرکین کی گرفت میں عجلت نہیں کرتے ہیں، انہیں موت تک دنیا کی عارضی نعمتوں سے مستفید ہونے دیتے ہیں، پھر انہیں اُس عذاب میں پہنچا دیں گے جو بڑا بھاری اور سخت ہوگا اور انسانوں کی قوت برداشت سے بالاتر ہوگا.

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! اگر آپ ان مشرکین سے پوچھیں گے کہ ان آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے؟ تو وہ کہیں گے، اللہ. آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کا شکر ہے کہ تمہارے خلاف حجت قائم ہوگئی. جب تم اعتراف کرتے ہو کہ وہی خالق و رازق اور مالک کل ہے، تو پھر تم کس دلیل کی بنیاد پر اس کے سوا دوسرے جھوٹے معبودوں کی پرستش کرتے ہو؟ اللہ نے فرمایا: اکثر و بیشتر مشرکین کی عدم توفیق کا حال یہ ہے کہ ایسی کھلی حقیقت کو بھی نہیں سمجھ پاتے ہیں.

(۱۹) اے میرے نبی! آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب اللہ کے مملوک اور اسی کے بندے ہیں، وہ ذاتِ برحق سب سے بے نیاز اور محمود الصفات ہے، اس کو مشرکین یا غیر مشرکین کی عبادتوں کی ضرورت نہیں ہے، اس لئے آپ غم نہ کیجئے، اور وہ عبادت کریں یا نہ کریں، پرواہ نہ کیجئے.

(۲۰) محمد بن اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، علمائے یہود نے رسول اللہ ﷺ سے مدینہ میں پوچھا کہ اے محمد! تمہارا یہ قول: ﴿وَمَا أُوتِيتُم مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ "تمہیں بہت تھوڑا علم دیا گیا ہے". ہمارے بارے میں ہے یا تمہاری قوم کے بارے میں؟ تو آپ نے کہا: دونوں کے بارے میں. تو انہوں نے کہا، کیا تم اپنے قرآن میں نہیں پڑھتے ہو کہ ہمیں تورات دی گئی ہے جس میں ہر چیز بیان کر دی گئی ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ یہ اللہ کے علم کا تھوڑا حصہ ہے. اس کے بعد یہ آیتِ کریمہ نازل ہوئی. (حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، آیت کا شانِ نزول دلیل ہے کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی تھی) جس میں نبی کریم ﷺ کے جواب کی تائید تھی کہ اگر زمین کے سارے درخت کاٹ کر قلم بنائے جائیں اور بحر محیط اور اس جیسے دوسرے سات سمندروں کا پانی بطور روشنائی استعمال کیا جائے اور اللہ کا کلام لکھا جائے تو سارے درخت اور سارے سمندروں کا پانی ختم ہو جائے اور اللہ کا کلام ختم نہ ہو.

مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾

تم سب کو پہلی بار[٢١] پیدا کرنا اور تم سب کو دوبارہ روزِ قیامت زندہ کرنا ایک شخص کو پیدا کرنے سے زیادہ نہیں ہے، بے شک اللہ بڑا سننے والا، بڑا دیکھنے والا ہے ﴿٢٨﴾ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ رات[٢٢] کو دن میں داخل کرتا ہے، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور اُس نے آفتاب وماہتاب کو مسخر کر رکھا ہے، سب ایک مقرر وقت تک چلتے رہتے ہیں، اور بے شک اللہ تمہارے تمام کاموں سے باخبر ہے ﴿٢٩﴾ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ ہی معبود برحق ہے، اور اس کے سوا جن معبودوں کو لوگ پکارتے ہیں وہ باطل ہیں، اور بے شک اللہ سب سے عالی مقام، سب سے بڑا ہے ﴿٣٠﴾ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ کشتی[٢٣] سمندر میں اللہ کے فضل سے چلتی رہتی ہے، تاکہ وہ تم سب کو اپنی بعض نشانیوں کا مشاہدہ کرائے، بے شک اس میں ہر اُس آدمی کے لئے نشانیاں ہیں جو صبر اور شکر کرنے والا ہے ﴿٣١﴾

(٢١) مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ اُبی بن خلف کی تردید میں نازل ہوئی تھی. اس نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ اللہ نے انسان کو مختلف مراحل سے گذار کر پیدا کیا ہے، اور پوری دنیا کے انسانوں کو صدیوں میں پیدا کیا ہے، پھر تم یہ کیسے کہتے ہو کہ وہ دوبارہ تمام انسانوں کو ایک دن میں پیدا کرے گا اور ان سے حساب لے گا اور ہر ایک کو اس کے اچھے یا برے اعمال کا بدلہ دے گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے. وہ ایک آن میں کلمۂ کُن کے ذریعہ دوبارہ تمام انسانوں کو پیدا کرے گا، اس کے لئے ایک جان کو پیدا کرنا اور تمام جانوں کو پیدا کرنا برابر ہے. کوئی چیز اس کے ارادے اور فیصلے کے پورا ہونے میں آڑے نہیں آسکتی.

(٢٢) سورۂ آل عمران آیت (٢٧) اور سورۃ الحج آیت (٦١) میں یہ مضمون بیان کیا جاچکا ہے. نبی کریم ﷺ اور ان کے واسطے سے دیگر لوگوں سے کہا جا رہا ہے کہ تم دیکھتے نہیں، اللہ تعالیٰ رات اور دن کو ایک دوسرے میں داخل کرتا ہے، یعنی ایک کو دوسرے کے پیچھے لگا دیتا ہے، اور دونوں میں حکمت ومصلحت کے مطابق کمی بیشی کرتا رہتا ہے؟ اور اس نے آفتاب وماہتاب کو اپنے حکم کا شدید پابند بنا رکھا ہے، جس سے وہ دونوں ایک بال کے برابر بھی انحراف نہیں کر سکتے ہیں. دونوں اللہ کے ارادے اور فیصلے کے مطابق نکلتے اور ڈوبتے رہیں گے یہاں تک کہ قیامت کا دن آجائے گا. اور وہ ذاتِ برحق بندوں کے تمام اعمال سے باخبر ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے. جو اللہ ایسی عظیم قدرت اور بے پایاں علم والا ہے، یقیناً وہی معبود برحق ہے، اور اس کے سوا جتنے معبودوں کی پرستش کی جاتی ہے، وہ سب جھوٹے اور باطل ہیں. اسی کی ذات سب سے اعلیٰ وارفع اور سب سے بڑی ہے، وہی خالق ومالک اور سب کا رب ہے، اور تمام عبادتوں کا صرف وہی مستحق ہے.

(٢٣) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم دیکھتے نہیں کہ سمندر میں کشتیاں محض اللہ کے فضل وکرم سے چلتی رہتی ہیں. آدمی جب ان

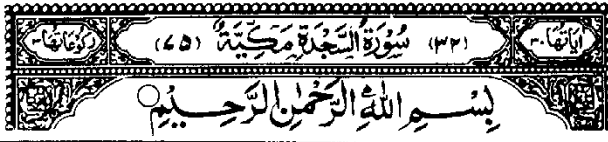
وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿۳۳﴾

اور جب کوئی موج (۲۴) انہیں سمندر میں سائبانوں کی طرح ڈھانک لیتی ہے، تو اللہ کو اس کے لئے بندگی کو خالص کر کے پکارتے ہیں، پھر جب وہ انہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے، تو اُن میں سے بعض ہی حق پر قائم رہتے ہیں. اور ہماری آیتوں کا ہر وہ آدمی انکار کرتا ہے جو بد عہدی کرنے والا ناشکر گذار ہوتا ہے ﴿۳۲﴾ اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو (۲۵) اور اُس دن سے ڈر کر رہو جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے کام نہیں آئے گا، اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آئے گا، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، پس تمہیں دنیا کی زندگی کہیں دھوکے میں نہ ڈال دے، اور کہیں شیطان تمہیں اللہ کے بارے میں دھوکے میں نہ ڈال دے ﴿۳۳﴾

جہازوں اور کشتیوں پر سوار ہو کر سمندر کے اتھاہ پانی میں پہنچتا ہے، اور ان جہازوں کی حیثیت تنکے سے زیادہ نہیں ہوتی، اور موجوں اور تھپیڑوں سے سابقہ پڑتا ہے، اس وقت ملحد اور دہریہ انسان بھی اپنے دل میں اس بات کا یقین کر لیتا ہے کہ صرف اللہ کی ذات ہے جو اس تنکے جیسے جہاز کو اس مہیب سمندر سے بحفاظت لوگوں کی منزل کی طرف لے جا رہا ہے. جہازوں کا اس طرح سمندر کی موجوں کو چیرتے ہوئے منزل کی طرف رواں دواں رہنا اور اللہ کے فضل و کرم سے بحفاظتِ تمام منزلِ مقصود پر پہنچ جانا، ان میں اللہ کے ان بندوں کے لئے بڑی عبرت انگیز نشانیاں ہیں جو دشوار اور مشکل گھڑیوں میں صبر کا دامن نہیں چھوڑتے اور نعمتیں پا کر اتراتے نہیں، بلکہ اپنے رب کا شکر ادا کرتے ہیں.

(۲۴) مشرکین کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جب وہ جہاز میں سوار ہو کر سمندر میں سفر کر رہے ہوتے ہیں، اور عظیم پہاڑ جیسی موجیں انہیں ہر چہار جانب سے گھیر لیتی ہیں، تو وہ اپنے تمام جھوٹے معبودوں کو بھول جاتے ہیں، اور پورے اخلاص کے ساتھ اللہ کو پکارنے لگتے ہیں، تاکہ وہ انہیں اس مصیبت سے نجات دے، اور جب اللہ ان کے حال پر رحم کرتے ہوئے بخیر وعافیت ساحلِ سمندر تک پہنچا دیتا ہے، تو ان میں سے بعض لوگ سطحِ سمندر پر اللہ سے کئے گئے عہد و پیمان پر قائم رہتے ہیں اور اُس کے ساتھ غیروں کو شریک نہیں بناتے ہیں، اور بعض اپنے سابق کفر و شرک کی طرف لوٹ جاتے ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہماری نشانیوں کا انکار بد عہد اور ناشکرے لوگ کرتے ہیں. (دیکھئے تفسیر شوکانی) حافظ ابن کثیر نے مجاہد کے حوالے سے "مقتصد" کی تفسیر کافر کی ہے. یعنی جب اللہ انہیں ساحل پر پہنچا دیتا ہے تو سطحِ سمندر پر کیا گیا عہد و پیمان بھول کر پھر کفر و شرک میں مبتلا ہو جاتے ہیں.

(۲۵) اللہ تعالیٰ نے تمام بنی نوع انسان کے حال پر رحم کرتے ہوئے، انہیں ایمان باللہ، صرف ایک اللہ کی عبادت، اور صلاح و تقویٰ کی زندگی اختیار کرنے کی نصیحت کی ہے، اور اس دن کے عذاب سے ڈرایا ہے جب کوئی کسی کے کام نہیں آئے گا، نہ باپ کو بیٹے کی فکر ہوگی اور نہ بیٹے کو باپ کی، ہر شخص اپنی نجات کی فکر میں ایسا مشغول ہوگا، اور ایسی دہشت طاری ہوگی کہ کوئی کسی کو نہ پوچھے گا. اس دن انسان کو صرف اس کا عمل صالح کام آئے گا. (الٰہ العالمین مجھے ان میں سے بنا جو تیرے سوا کسی سے امید نہیں

إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

بے شک اللہ کو ہی قیامت کا علم (٢٦) ہے، اور وہی بارش برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے اُسے جو ماں کے رحم میں ہوتا ہے۔ اور کوئی آدمی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا، اور نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ زمین کے کس خطے میں اس کی موت واقع ہوگی، بے شک اللہ بڑا جاننے والا، بڑا باخبر ہے ﴿٣٤﴾

سورۃ السجدہ مکی ہے، اس میں تیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

رکھتے، اور تیرے علاوہ کسی سے آس نہیں لگاتے!) اور قیامت کے دن میں کوئی شبہ نہیں ہے، یہ اللہ کا وعدہ برحق ہے۔ وہ لامحالہ واقع ہوکر رہے گی۔ اس لئے دنیا کی زندگی کے دھوکے میں نہیں پڑنا چاہئے، اور نہ شیطان کے نرغے میں پڑ کر فکر آخرت سے غافل ہونا چاہئے۔

(٢٦) مفسرین لکھتے ہیں، کفارِ مکہ نبی کریم ﷺ سے بار بار پوچھتے تھے کہ وہ قیامت جس کی تم ہمیں دھمکی دیتے ہو اور جس سے ہمیں ڈراتے ہو وہ آخر کب آئے گی؟ قرآنِ کریم نے ان کے اس استہزاء آمیز سوال کا جواب مختلف آیتوں میں اور مختلف انداز میں دیا ہے۔ یہ آیتِ کریمہ بھی ان کے اسی سوال کا جواب ہے۔ اور اس جواب کے ساتھ اللہ نے دیگر چار چیزوں کا بھی ذکر کیا ہے، جن کا علم اس کے سوا کسی کو نہیں ہے۔ بخاری و مسلم اور دیگر ائمۂ حدیث نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ باتوں کا تعلق غیبی امور سے ہے، انہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے۔ کل کیا ہوگا؟ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے، قیامت کب آئے گی؟ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے، رحم مادر میں کیا ہے؟ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے، بارش کب ہوگی؟ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہے، اور کوئی نہیں جانتا کہ اس کی موت کہاں واقع ہوگی؟ صرف اللہ جانتا ہے۔ وما توفیقی الا باللہ۔

تفسیر سورۃ السجدہ

نام: آیت (١٥) ﴿إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: بیہقی اور ابن مردویہ وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ پوری سورت مکی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک دوسری روایت کے مطابق (١٨، ١٩، ٢٠) تین آیتیں مدنی ہیں۔

بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۃ السجدہ اور سورۃ الدہر پڑھا کرتے تھے۔ اور ترمذی، نسائی اور حاکم وغیرہم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تک

الٓمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ۭ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝

الٓمٓ (۱) ﴿۱﴾ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ یہ کتاب (۲) رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے ﴿۲﴾ کیا (کفارِ مکہ) کہتے ہیں کہ محمد نے اسے جھوٹ گھڑ لیا (۳) ہے، بلکہ یہ تو آپ کے رب کی برحق کتاب ہے، تاکہ آپ ایک ایسی قوم کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا ہے۔ شاید کہ وہ راہِ راست پر آجائیں ﴿۳﴾ وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو، اور ان دونوں کے درمیان کی ہر چیز کو چھ دنوں (۴) میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی ہو گیا، اس کے سوا تمہارا نہ کوئی مددگار ہے اور نہ کوئی سفارشی، کیا تم ان باتوں سے نصیحت نہیں حاصل کرو گے ﴿۴﴾

سورۃ السجدہ اور سورۂ تبارک الذی نہیں پڑھ لیتے تھے، سوتے نہیں تھے۔

جیسا کہ مکی سورتوں کا خاصہ ہے، اس میں بھی توحید، رسالت اور بعث بعد الموت جیسے موضوعات بیان کئے گئے ہیں، اور کفارِ مکہ کو ان پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، ان کا معنی و مفہوم اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ البتہ علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ یہ حروف انہی سورتوں کی ابتدا میں آئے ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے یہ اعلان کیا ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے، اور اسی نے اسے اپنے رسول ﷺ پر نازل کیا ہے۔ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ یہ انہی حروف سے مرکب ہے جن سے عربوں کا کلام بنتا ہے، لیکن وہ ہرگز ایسا کلام نہیں لا سکتے ہیں۔

(۲) "کتاب" سے مراد قرآنِ کریم ہے، اور آیت کا معنی یہ ہے کہ یہ کتاب جس کی تلاوت کی جا رہی ہے، اس میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے، اور یہ رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے، یہ کسی انسان کا کلام نہیں جسے جھوٹ اللہ کی طرف منسوب کیا گیا ہے، نہ یہ جادو ہے، نہ کہانت، اور نہ اگلے وقتوں کی کہانیاں ہیں۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا: کفارِ مکہ کہتے ہیں کہ اسے محمد نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے۔ یہ سراسر ان کی افترا پردازی ہے۔ یہ تو آپ کے رب کا برحق کلام ہے، جسے اس نے آپ پر بذریعہ وحی نازل کیا ہے، تاکہ آپ اس کے ذریعہ ان مشرکینِ عرب کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں آیا تھا، تاکہ وہ اللہ پر ایمان لے آئیں، اس کی وحدانیت کا اقرار کریں اور دینِ حق کو قبول کر کے جہنم کی آگ سے نجات حاصل کریں اور جنت کے حقدار بنیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں "قوم" سے مراد تمام عرب ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ اس سے صرف "اہلِ قریش" مراد ہیں، اور کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو عیسیٰ علیہ السلام اور نبی کریم ﷺ کے درمیانی وقفہ میں پائے گئے۔

(۴) اس آیت کی تفسیر سورۃ الأعراف آیت (۵۴) میں گذر چکی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جس اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی تمام مخلوقات کو چھ دنوں میں پیدا کیا ہے، صرف وہی عبادت کے لائق ہے۔ اور "**استوى على العرش**" کا معنی و مفہوم بیان کرنے میں سلف صالحین کا مسلک یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش پر اس طرح مستوی ہے جس طرح اس

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُۥٓ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَٰلِكَ عَٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَٰدَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وہی آسمان سے زمین تک ہر معاملے کی دیکھ بھال (۵) کرتا ہے، پھر ہر بات اُس کے حضور اُس دن پیش ہوگی جس کی مقدار تمہارے شمار کے مطابق ہزار سال ہوگی ﴿۵﴾ وہ (ذاتِ برحق) تمام غائب وحاضر کا جاننے (۶) والا زبردست، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۶﴾

کے مقامِ اعلیٰ کے لائق ہے، نہ اس کا انکار کیا جاسکتا ہے، نہ اسے مخلوق کی صفت کے ساتھ تشبیہ دی جاسکتی ہے، اور نہ ہی اس کی کیفیت بیان کی جاسکتی ہے.

﴿مَا لَكُم مِّن دُونِهِۦ مِن وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ﴾ "تمام انسانوں کا اللہ کے سوا کوئی حقیقی یار ومددگار نہیں ہے". اگر وہ کسی کو رسوا کرنا چاہے تو کوئی اسے عزت نہیں دے سکتا، اور اگر وہ کسی کو ہلاک وبرباد کرنا چاہے تو کوئی اسے بچا نہیں سکتا. اور اس کے سوا ان کا کوئی سفارشی نہیں ہے کہ اگر وہ ان کے شرک ومعاصی کا انتقام لینا چاہے، تو اس کے حضور سفارش کر کے اس کے غضب سے انہیں بچالے. جب اللہ کے سوا کوئی خالق ارض وسماء نہیں، اور نہ اس کے سوا کوئی یار ومددگار اور سفارشی ہے، تو پھر انسانوں کو یہ بات کیوں نہیں سمجھ میں آتی کہ اس ذاتِ برحق کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے.

(۵) اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات سے متعلق تمام احکام واوامر آسمان سے (جہاں عرش اور لوحِ محفوظ ہے) زمین کی طرف صادر فرماتا ہے، اور فرشتے اسے نافذ کرتے ہیں. زندگی اور موت، صحت وبیماری، بخشش ومحرومی، مالداری ومحتاجی، جنگ وصلح، اور عزت وذلت اور مخلوقات سے متعلق تمام فیصلے، اللہ تعالیٰ عرش کے اوپر کرتا ہے، وہیں سے وہ تمام مخلوقات کی دیکھ بھال کرتا ہے، اور کوئی شے اسے عاجز نہیں کرتی ہے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا حکم تمام آسمانوں کے اوپر سے اُتر کر زمین کی آخری تہ تک پہنچتا ہے. جیسا کہ اللہ نے سورۃ الطلاق آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ﴾ "وہ اللہ ہے جس نے سات آسمان پیدا کیے ہیں، اور انہی کے مانند زمین بھی پیدا کی ہے، اس کا حکم ان کے درمیان اُترتا ہے". اور بندوں کے اعمال "آسمانِ دنیا کی طرف اٹھائے جاتے ہیں، اور زمین اور اس کے درمیان کی مسافت پانچ سو سال کی ہے، اور آسمان کی موٹائی کی مسافت پانچ سو سال کی ہے. مجاہد اور قتادہ وغیرہ کہتے ہیں کہ فرشتوں کے نزول کی مسافت پانچ سو سال کی، اور ان کے طلوع کی مسافت پانچ سو سال کی ہوتی ہے جسے فرشتے ایک چشم زدن میں طے کر لیتے ہیں. اور جب قیامت آجائے گی، اور ہر چیز فنا ہو جائے گی، تو زمین کی طرف ان احکام واوامر کے صادر ہونے کا سلسلہ ختم ہو جائے گا، اس لئے کہ نہ زمین رہے گی، اور نہ اس پر کوئی چیز جس میں تصرف اور تدبیر کی ضرورت رہے گی. بعض مفسرین نے ﴿ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ﴾ کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ فرشتے اہلِ زمین کے تمام اعمال صحیفوں میں لکھتے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب دنیا اپنی انتہا کو پہنچ جائے گی تو وہ سارے صحائف اللہ کے سامنے پیش کر دیئے جائیں گے. اور وہ دن اگرچہ دنیا کا ایک دن ہوگا، لیکن آسمان اور زمین کے درمیان غیر فرشتوں کے طلوع ونزول کی مسافت کے اعتبار سے ایک ہزار سال کے برابر ہوگا.

(۶) جس ذاتِ برحق کے وہ کام ہیں جن کا ذکر اوپر آیا، وہ تمام غائب وحاضر کا جاننے والا ہے، وہ ہر حال میں اور ہر چیز پر غالب

الَّذِيْٓ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّاۗءٍ مَّهِيْنٍ ۝ ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ڛ بَلْ هُمْ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ۝

جس نے ہر چیز کو نہایت عمدہ (۷) انداز میں پیدا کیا ہے، اور انسان کی تخلیق کی ابتدا مٹی سے کی ﴿۷﴾ پھر اس کی نسل کو ایک حقیر پانی کے خلاصہ اور نچوڑ سے چلایا ﴿۸﴾ پھر اس کی مکمل شکل و صورت بنائی، اور اس میں اپنی روح پھونک دی، اور اس نے تمہارے لئے کان، اور آنکھیں اور دل بنائے، واقعہ یہ ہے کہ تم اس کا بہت کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۹﴾ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم زمین میں غائب ہو جائیں گے تو از سرِ نو پیدا (۸) کئے جائیں گے، بلکہ یہ کفار اپنے رب کی ملاقات کے منکر ہیں ﴿۱۰﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ موت کا وہ فرشتہ (۹) جو تم پر متعین کیا گیا ہے، تمہاری روح قبض کر لے گا، پھر قیامت کے دن تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۱﴾

ہے، وہ اپنی مخلوقات کے بارے میں جو چاہتا ہے فیصلے کرتا ہے کوئی آڑے نہیں آسکتا ہے، اور وہ اپنے بندوں پر نہایت مہربان ہے، اس کے فیصلے بہر حال ان کے لئے بھلائی اور رحمت لئے ہوتے ہیں.

(۷) اس نے جتنی چیزوں کو پیدا کیا ہے، ان کی تخلیق نہایت درجہ موزوں اور حکمت کے تقاضے کے مطابق ہے. اور اس نے آدم کا ڈھانچہ پہلے مٹی سے تیار کیا، اور اس کی نسل کی بنیاد ایک نطفۂ حقیر کے ذریعہ رکھی، پھر ایک مکمل انسان کی شکل دے کر اس میں روح ڈال دی اور وہ ایک زندہ انسان بن گیا. اور اس نے اپنی کمالِ قدرت کے ذریعہ نطفۂ حقیر سے بنے انہی جسموں میں سننے اور دیکھنے کی صلاحیت پیدا کی، اور ان میں دھڑکتے ہوئے دل رکھ دیئے، جن کے ذریعہ انسان سوچتا اور سمجھتا ہے. اللہ تعالیٰ کی یہ محیّر العقول صناعی کہ گوشت کا ایک ٹکڑا سنتا ہے، دوسرا دیکھتا ہے، اور تیسرا اور سب سے اہم (یعنی دل) سوچتا ہے، سمجھتا ہے، فیصلے کرتا ہے، اور انسان کو قوتِ ارادی دیتا ہے، یہ ساری نعمتیں تقاضا کرتی ہیں کہ بندہ ہر وقت اپنے خالق کا شکر ادا کرتا رہے، لیکن وہ بالعموم ناشکر گذار ہی ہوتا ہے، بہتوں کو ان باتوں پر غور کرنے کی توفیق ہی نہیں ہوتی ہے.

(۸) مشرکینِ مکہ جو بعث بعد الموت کے منکر تھے، حیرت و استعجاب کے ساتھ نبی کریم ﷺ سے پوچھتے تھے کہ جب ہم گل سڑ کر مٹی میں مل جائیں گے، اور ہمارا وجود ناپید ہو جائے گا، تو کیا ہم نئے سرے سے دوبارہ زندہ کئے جائیں گے؟ اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ منکرین بعث بعد الموت، درحقیقت قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے حاضر ہونے کا انکار کر رہے ہیں، اور کفر کا ارتکاب کر رہے ہیں.

(۹) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کی زبانی ان منکرین قیامت سے کہا کہ جس فرشتۂ موت کے ذمہ تمہاری روحوں کے قبض کرنے کا کام لگایا گیا ہے، جب تمہاری موت کی مقرر گھڑی آجائے گی تو وہ تمہاری روحوں کو قبض کر لے گا، اور تم دنیا سے رخصت ہو جاؤ گے، پھر جب قیامت آئے گی تو اللہ تعالیٰ تم سب کو زندہ کرے گا اور میدانِ محشر میں حساب و جزا کے لئے لا کھڑا کرے گا.

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا۟ رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَآ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَٰلِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَءَاتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَىٰهَا وَلَٰكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِّى لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾ فَذُوقُوا۟ بِمَا نَسِيتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَآ إِنَّا نَسِينَٰكُمْ ۖ وَذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا۟ بِهَا خَرُّوا۟ سُجَّدًا وَسَبَّحُوا۟ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۩ ﴿١٥﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾

اور کاش آپ وہ منظر دیکھ لیتے جب مجرمین اپنے رب کے سامنے سر جھکائے کھڑے(۱۰) ہوں گے اور کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہم نے سب کچھ دیکھ اور سن لیا، اس لئے اب ہمیں دنیا میں واپس بھیج دے تاکہ نیک عمل کریں، ہمیں آخرت پر پورا یقین آگیا ہے ﴿۱۲﴾ اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو راہِ راست(۱۱) پر ڈال دیتے، لیکن میری یہ بات برحق ہے کہ میں جہنم کو جنوں اور انسانوں تمام سے بھر دوں گا ﴿۱۳﴾ (تب ان سے کہا جائے گا) چکھو(۱۲) عذاب کا مزا، اس لئے کہ تم اس دن کی ملاقات کو بھول گئے تھے، آج ہم بھی تمہیں بھول گئے ہیں، اور اپنے کئے کے سبب ہمیشہ باقی رہنے والے عذاب کا مزا چکھتے رہو ﴿۱۴﴾ بے شک ہماری آیتوں پر وہ لوگ ایمان(۱۳) لاتے ہیں جنہیں جب ان آیتوں کے ذریعہ نصیحت کی جاتی ہے تو سجدے میں گر جاتے ہیں اور اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے ہیں، اور تکبر نہیں کرتے ہیں ﴿۱۵﴾ رات میں ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں، اپنے رب کو اس کے عذاب کے ڈر سے اور اس کی جنت کی لالچ میں پکارتے ہیں، اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۱۶﴾

(۱۰) جب منکرینِ قیامت اپنے آپ کو میدانِ محشر میں امر واقع کے روبرو پائیں گے، تو انتہائی ذلت و رسوائی کے سبب اپنے رب کے سامنے سر جھکائے کھڑے ہوں گے، اور عرقِ ندامت میں ڈوبے جائیں گے کہ دنیا میں انکارِ آخرت، شرک باللہ اور دیگر معاصی کا ارتکاب نہ کرتے تو آج یہ دن نہ دیکھنا پڑتا. پھر کہیں گے کہ اے ہمارے رب! جن حقائق کو ہم دنیا میں جھٹلاتے تھے، اب ہم نے انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، اور جن باتوں کا ہم وہاں انکار کرتے تھے، اب ہم نے انہیں اپنے کانوں سے سن لیا، اب کوئی بات ہم سے پوشیدہ نہیں رہی، ہمیں ساری باتوں کا یقین ہوگیا ہے، اس لئے تو ہمیں دوبارہ دنیا میں بھیج دے تاکہ ہم تلافی مافات کرلیں، اور عمل صالح کر کے اپنی آخرت سدھار لیں.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے ان کی اس التجا کا جواب یہ دیا کہ ہم نے تو دنیا میں خیر و شر کے دونوں راستے بتا کر انسانوں کو اختیار دے دیا تھا کہ جو چاہے جنت کی راہ اختیار کرے اور جو چاہے جہنم کی راہ. اور تم نے اپنی مرضی سے جہنم کی راہ اختیار کرلی. اب تمام حقائق کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لینے کے بعد ایمان لانے کا کوئی فائدہ نہیں. اگر ایسا ایمان میرے نزدیک قابل قبول ہوتا تو میں اپنی مرضی سے تمام انسانوں کو راہِ راست پر لاکر کھڑا کر دیتا. میرے نزدیک اعتبار اسی ایمان کا ہے جسے بندہ اپنی مرضی سے دنیا میں اختیار کرتا ہے. جو جن وانس دنیا میں اپنے اختیار سے ایمان نہیں لائیں گے ان سے میں جہنم کو بھر دوں گا.

(۱۲) پھر اللہ تعالیٰ ان منکرین قیامت سے مخاطب ہوگا، اور بطور زجر و توبیخ کہے گا کہ تم دنیا میں قیامت کے دن کو فراموش کر بیٹھے تھے، میرا نبی جب اس دن کی تمہیں یاد دلاتا تھا تو اس کا مذاق اُڑاتے تھے، تو چکھو اس انکار و استہزا کا مزا، اب ہم بھی تمہیں جہنم

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَّا يَسْتَوُۥنَ ﴿١٨﴾ أَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ ٱلْمَأْوَىٰ نُزُلًۢا بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُوا۟ فَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۖ كُلَّمَآ أَرَادُوٓا۟ أَن يَخْرُجُوا۟ مِنْهَآ أُعِيدُوا۟ فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٠﴾

پس کوئی شخص نہیں جانتا (۱۴) کہ اُس کے نیک اعمال کے بدلے آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچانے والی کون سی نعمتیں چھپا کر رکھی گئی ہیں ﴿۱۷﴾ کیا جو شخص مومن ہوگا اس جیسا ہوگا جو فاسق ہوگا، دونوں قسم کے لوگ برابر نہیں ہوسکتے ہیں ﴿۱۸﴾ جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، ان کی رہائش کے لئے جنتیں ہوں گی، جو ان کے نیک اعمال کے سبب انہیں بطور ضیافت ملیں گی ﴿۱۹﴾ اور جو لوگ فسق و نافرمانی کی راہ اختیار کریں گے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جب بھی اس سے نکلنا چاہیں گے اس میں لوٹا دیئے جائیں گے، اور ان سے کہا جائے گا کہ چکھو اس آگ کا عذاب جسے تم جھٹلاتے تھے ﴿۲۰﴾

میں ڈال کر ہمیشہ کے لئے بھول جاتے ہیں، اب اپنے کئے کے بدلے جہنم کا دائمی عذاب جھیلتے رہو۔

(۱۳) منکرینِ قیامت کا انجامِ بد بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے مومنینِ مخلصین کا ذکر کیا ہے کہ ہماری آیتوں پر حقیقی معنوں میں وہی لوگ ایمان لاتے ہیں جنہیں قرآنِ کریم کی تلاوت کر کے جب نصیحت کی جاتی ہے تو اپنے دل کی طہارت اور فطرت کی پاکیزگی کی وجہ سے ان نصیحتوں کو فوراً قبول کر لیتے ہیں، اور قرآنِ کریم کا ان پر ایسا اثر پڑتا ہے کہ نعمتِ اسلام پر شکر ادا کرنے کے لئے سجدہ میں گر جاتے ہیں، اپنے رب کی پاکی اور اس کی حمد و ثنا بیان کرتے ہیں، اور اہلِ مکہ کی طرح اس کی عبادت سے قطعاً منہ نہیں موڑتے ہیں، بلکہ زندگی بھر اطاعت و بندگی کے جذبے اور نہایت خشوع و خضوع کے ساتھ اس کی عبادت کرتے رہتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ آیت نماز پنجگانہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی، اور ﴿وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ﴾ سے مراد یہ ہے کہ وہ حالتِ سجدہ میں "سبحان الله وبحمده" یا "سبحان ربی الأعلى وبحمده" کہتے ہیں۔ اور ﴿وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ سے مراد یہ ہے کہ وہ مومنین دیگر مسلمانوں کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرنے سے کبر و نخوت کی وجہ سے گریز نہیں کرتے ہیں۔

ان مومنینِ مخلصین کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ وہ راتوں کو اٹھ کر تہجد کی نماز پڑھنے کے عادی ہوتے ہیں اسی لئے جب اس کا وقت آتا ہے تو ان کے پہلوؤں کو بستروں سے دشمنی ہو جاتی ہے، فوراً اُٹھ بیٹھتے ہیں اور وضو کر کے نماز کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں، اور سجدے میں جا کر اپنے رب سے دعا کرتے ہیں کہ اے اللہ العالمین! ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا لے اور جنت میں داخل کر دے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس سے مراد عشاء کی نماز ہے۔ صحابۂ کرام عشاء کی نماز سے قبل نہیں سوتے تھے۔ لیکن مشہور قول یہی ہے کہ اس سے مراد تہجد کی نماز ہے۔ اور ان مومنینِ مخلصین کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ اللہ انہیں جو روزی دیتا ہے اس میں سے بھلائی کے کاموں میں خرچ کرتے ہیں۔

(۱۴) جن مومنین کی مذکورہ بالا آیتوں میں صفتیں بیان کی گئی ہیں، انہی کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان کے رب نے ان کے لئے روزِ قیامت جو نعمتیں چھپا رکھی ہیں، جنہیں اس دن پا کر ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی، ان نعمتوں کا اس دنیا میں وہ تصور بھی نہیں

وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ ۖ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾

اور ہم انہیں بڑے عذاب سے پہلے چھوٹے عذاب کا مزا [15] چکھائیں گے، شاید کہ وہ اپنے رب کی طرف رجوع کریں ﴿۲۱﴾ اور اس سے بڑھ کر ظالم [16] کون ہوگا جسے اس کے رب کی آیات پڑھ کر نصیحت کی جائے تو ان سے منہ پھیرلے، ہم بے شک مجرموں سے انتقام لے کر رہیں گے ﴿۲۲﴾ اور ہم نے موسیٰ کو تورات [17] دی تھی، پس آپ قرآن کے کلامِ الٰہی ہونے میں بھی شبہ نہ کیجئے، اور ہم نے تورات کو بنی اسرائیل کے لئے ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا ﴿۲۳﴾

کرسکتے ہیں. بخاری ومسلم اور دیگر محدثین نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی نعمتیں تیار کررکھی ہے جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، اور نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل نے اس کا تصور کیا ہے". ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر چاہو تو تم لوگ یہ آیت پڑھو: ﴿ لَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ﴾.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انسانی خیالات وتصورات سے بالاتر یہ نعمتیں انہیں ان نیک اعمال کی وجہ سے ملیں گی جو وہ دنیا کی زندگی میں کرتے رہے تھے.

آیت (۱۸) میں منکرینِ قیامت اور مومنینِ مخلصین کا فرق بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا مومن وفاسق اللہ کے نزدیک برابر ہوسکتے ہیں. ایسا ہرگز نہیں ہوسکتا ہے. یہ بات اُس کے قانونِ عدالت کے خلاف ہے.

آیات (۱۹، ۲۰) میں گذشتہ باتوں کی تائید اور مومن وکافر کے مراتب کا بیان ہے کہ جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، اللہ تعالیٰ انہیں بطور اجر وثواب جنت عطا کرے گا جس میں وہ ہمیشہ کے لئے اقامت پذیر ہوجائیں گے. اور جو لوگ اس دنیا میں فسق ومعصیت کی زندگی اختیار کریں گے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا. جب بھی شدتِ غم اور انتہائے کرب والم کی وجہ سے اس سے نکل کر بھاگنا چاہیں گے، جہنم کے فرشتے انہیں مار مار کر دوبارہ اس میں لوٹادیں گے، اور ان کی ذلت ورسوائی بڑھانے کے لئے ان سے کہیں گے کہ اب چکھو اس عذابِ نار کا مزا جس کی تم دنیا میں تکذیب کرتے رہے تھے.

(۱۵) کفارِ مکہ کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ ہم انہیں عذابِ آخرت کا وقت آنے سے پہلے، یعنی قبل اس کے کہ موت انہیں کفر کی حالت میں ہی دبوچ لے، مختلف دنیاوی تکلیفوں میں مبتلا کریں گے. قید وبند، قتل اور قحط سالی کی مصیبتوں سے دوچار کریں گے، شاید کہ ہوش کے ناخن لیں، شرک اور دیگر گناہوں سے تائب ہوکر اپنی حالت کی اصلاح کریں، اور بتوں کو چھوڑ کر ایک اللہ پر ایمان لے آئیں.

(۱۶) جس آدمی کو قرآنِ کریم کی آیتیں پڑھ کر نصیحت کی جائے، جنت کی بشارت دی جائے اور جہنم سے ڈرایا جائے، لیکن کبرت ونخوت کی وجہ سے ایمان لانے کے بجائے، ان آیتوں سے منہ موڑے، وہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں بہت بڑا ظالم ومجرم ہے. اور جو شخص قرآن کریم کی دعوتِ توحید پہنچنے کے باوجود اپنے کفر وشرک پر اڑا رہے گا، اللہ تعالیٰ ایسے مجرموں سے ضرور انتقام لے گا، انہیں عذاب میں مبتلا کرے گا، اور اپنے مومن ومتقی بندوں کو ان پر غلبہ عطا کرے گا.

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۵﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۶﴾

اور جب انہوں نے دین کی راہ میں تکلیف واذیت پر صبر کیا تو ہم نے اُن میں بہت سے رہنما پیدا کئے جو ہمارے حکم کے مطابق لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہماری آیتوں پر یقین کرتے تھے﴿۲۴﴾ بے شک آپ کا رب ان باتوں میں قیامت کے دن ان کے درمیان فیصلہ (۱۸) کردے گا جن میں وہ آپس میں اختلاف کرتے تھے﴿۲۵﴾ کیا اس بات نے کفارِ مکہ کو راہ نہیں دکھائی (۱۹) کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک کر دیا جن کی بستیوں سے یہ لوگ گذرتے ہیں، بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں، کیا یہ لوگ سنتے نہیں ہیں﴿۲۶﴾

(۱۷) آیات (۲ ر ۳) میں اس حقیقت کو آشکارا کیا گیا تھا کہ یہ قرآن کسی انسان کا نہیں، بلکہ رب العالمین کا کلام ہے، اسی نے اسے بذریعہ وحی اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر نازل کیا ہے، پھر چند آیات میں معاد و آخرت، جنت و جہنم، نیک و بد اور ان کا انجام بیان کرنے کے بعد، اب دوبارہ اسی ابتدائی مضمون کی طرف کلام کا رُخ پھیر دیا گیا ہے کہ اے میرے نبی! اگر ہم نے آپ کو قرآنِ کریم جیسی عظیم ترین کتاب دی ہے تو اس میں اہل مکہ کے لئے حیرت و استعجاب کی کیا بات ہے؟ ہم نے اس سے پہلے اپنے بندے اور رسول موسیٰ کو بھی تو ایک عظیم کتاب دی تھی، جس کا علم کفارِ مکہ کو ہے۔ اور اُس کتاب کو ہم نے بنی اسرائیل کے لئے رُشد و ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا، اور ان میں ایسے علماء پیدا کئے جو لوگوں کی ہمارے دین کی طرف رہنمائی کرتے تھے، اور اس راہ میں انہیں جو تکلیف پہنچتی تھی اسے انگیز کرتے تھے، صبر کرتے تھے، اور ہماری کتاب کی صداقت و حقانیت پر پورا یقین رکھتے تھے، نہ ان کے صبر و استقامت میں فرق آتا تھا، اور نہ ہی وہ ہماری آیتوں میں شک و شبہ کرتے تھے۔

اس لئے آپ کے دور کے لوگوں کو بھی چاہئے کہ قرآنِ کریم کے کلام الٰہی ہونے پر ایمان لے آئیں۔ اس میں بیان کردہ رُشد و ہدایت سے فائدہ اٹھائیں، دوسروں کو ایمان و توحید کی دعوت دیں، اور اس راہ میں جو تکلیف بھی اٹھانی پڑے اسے خندہ پیشانی سے برداشت کریں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں اہل اسلام کے لئے زبردست دھمکی ہے کہ جس طرح بنی اسرائیل کے لوگ تورات کی تحریف، سچے دین سے انحراف اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر چھوڑ دینے کی وجہ سے اللہ کی غضب کے مستحق بن گئے، اسی طرح اس امت کے جو لوگ قرآن و سنت سے انحراف کریں گے، بھلائی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا چھوڑ دیں گے، صبر و استقامت اور ایمان و یقین کی دولت سے محروم ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ قوم یہود کی طرح ان پر بھی ذلت و رسوائی مسلط کر دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الرعد آیت (۱۱) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ ”اللہ تعالیٰ کسی قوم کی حالت کو اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ قوم خود اپنی حالت نہیں بدل لیتی ہے“۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن انبیائے کرام اور ان کی امتوں کے درمیان، اور مومنوں اور کافروں کے درمیان اپنا فیصلہ صادر فرمائے گا، اور تب ہر ایک کو پتہ چل جائے گا کہ دنیا میں حق پر کون تھا اور باطل پر کون اور اب کس کا کیا انجام ہو گا۔ چنانچہ اہلِ حق جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے اور اہل باطل جہنم میں دھکیل دیئے جائیں گے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ﴿٣٠﴾

کیا یہ لوگ دیکھتے نہیں (٢٠) ہیں کہ ہم خشک اور بنجر زمین تک پانی پہنچاتے ہیں، پھر اُس کے ذریعہ فصل اُگاتے ہیں جسے ان کے جانور اور خود کھاتے ہیں، کیا یہ لوگ دیکھتے نہیں ہیں ﴿٢٧﴾ اور کفارِ مکہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ یہ فیصلہ (٢١) کب ہوگا ﴿٢٨﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ فیصلہ کے دن کافروں کو ان کا ایمان نفع نہیں پہنچائے گا، اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿٢٩﴾ پس آپ اِن سے کنارہ کش (٢٢) ہو جایئے اور انتظار کیجئے یہ لوگ بھی انتظار ہی کر رہے ہیں ﴿٣٠﴾

(١٩) کفارِ مکہ کو دعوتِ فکر و نظر دی جا رہی ہے کہ ہم ان سے پہلے بہت سی کافر و مشرک قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں، اور یہ لوگ شام کا سفر کرتے ہوئے مدائن صالح، علاقہ مدین اور بحیرۂ لوط کے قریب سے گذرتے ہیں اور ان کے باقی ماندہ آثار کا اپنی آنکھوں سے نظارہ کرتے ہیں، تو ان نشانیوں پر نگاہِ عبرت کیوں نہیں ڈالتے، اور وہ کھنڈرات انہیں ان قوموں کی بربادی کے جو واقعات سناتے ہیں ان پر کان کیوں نہیں دھرتے، تاکہ عبرت حاصل کریں اور کفر و شرک سے تائب ہو کر قرآنِ کریم اور رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئیں.

(٢٠) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم آسمان سے بارش نازل کرتے ہیں، اور اسے قحط زدہ زمین تک پہنچاتے ہیں جو پانی کے بغیر مُردہ ہو چکی ہوتی ہے، پھر اس کے ذریعہ مختلف قسم کے پودے اُگاتے ہیں جن میں سے بعض کو تو ان کے جانور کھاتے ہیں، اور بعض پودوں کے دانے خود کھا کر زندہ رہتے ہیں. تو کفارِ مکہ عقل کے ناخن کیوں نہیں لیتے، کیوں نہیں سوچتے کہ جس اللہ نے اپنے کمالِ قدرت سے بارش برسایا پھر اس نے پودے اُگائے اور ان میں سے بعض کو انسانوں کے لئے اور بعض دوسرے کو ان کے جانوروں کے استعمال کے قابل بنایا، وہی معبود حقیقی ہے، اسی کے سامنے سر جھکانا چاہئے؟

(٢١) اہل ایمان جب کفارِ مکہ کے ظلم و جور سے تنگ آکر کہتے کہ اللہ تعالیٰ ہی ہمارے اور تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا، اور تمہارے کفر و عناد کا تمہیں مزا چکھائے گا، تو ان کا مذاق اُڑاتے، کیونکہ وہ قیامت کے منکر تھے، اور کہتے کہ اگر تم واقعی سچے ہو تو ذرا جلدی کرو اور اپنے رب سے کہو کہ اب دیر نہ کرے اور وہ دن آہی جائے. تو اللہ تعالیٰ نے آیت (٢٩) میں ان کا جواب یہ دیا کہ اس کی آمد میں کوئی شبہ نہیں ہے، اس لئے تم اس سے پہلے ایمان لے آؤ، کیونکہ جب وہ دن آجائے گا تو پھر کسی کافر کا ایمان اس کے کام نہ آئے گا، اور نہ اسے مہلت دی جائے گی کہ وہ اپنے گناہوں سے توبہ کر کے اسلام میں داخل ہو جائے. فرصتِ عمل اور مہلتِ توبہ صرف اسی دنیا میں دی گئی ہے.

(٢٢) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ کفارِ مکہ کی سفیہانہ باتوں اور ان کی کذب بیانیوں کا جواب نہ دیجئے، اور پورے انہماک کے ساتھ دعوت و تبلیغ کے کام میں لگے رہئے، اور اللہ کے فیصلے کا انتظار کیجئے، وہ یقیناً آپ کو فتح و نصرت دے گا، اور آپ کے دشمنوں کو رسوا کرے گا، اگرچہ کفارِ مکہ بھی آپ کے بارے میں بری خبر سننے کا انتظار کر رہے ہیں تاکہ ان کے زعمِ باطل کے مطابق آپ سے ان کو چھٹی مل جائے، لیکن اللہ کے فیصلے پر کس کا فیصلہ غالب آسکتا ہے.

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَالْمُنَفِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۞ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞

سورۃ الأحزاب مدنی ہے، اس میں تہتر آیتیں اور نو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اے میرے نبی! آپ اللہ سے ڈریئے، اور کافروں(۱) اور منافقوں کی پیروی نہ کیجیے، بے شک اللہ بڑا جاننے والا، بڑا صاحبِ حکمت ہے ﴿۱﴾ اور آپ پر آپ کے رب کی جانب سے جو وحی (۲) آتی ہے اس کی اتباع کیجیے۔ (مومنو!) بے شک اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۲﴾ اور آپ اللہ پر بھروسہ کیجیے، اور اللہ بحیثیت کارساز کافی ہے ﴿۳﴾

تفسیر سورۃ الأحزاب

نام: آیت (۲۰) ﴿يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِن يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُم بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ﴾ سے ماخوذ ہے۔ واقعۂ احزاب (جس کی تفصیل آگے آئے گی) رسول کریم ﷺ کے لئے ایک معجزہ تھا، کہ اللہ نے ہوا اور فرشتوں کے ذریعہ آپ کی مدد فرمائی، مسلمانانِ مدینہ کو کفار عرب کے حملے سے بچالیا، اور مومنین و منافقین پہچانے گئے۔

زمانۂ نزول: پوری سورت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی تھی۔ ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے یہی مروی ہے۔

(۱) امام شوکانی نے واحدی کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں "کافروں" سے مراد ابوسفیان، عکرمہ اور ابوالأعور اسلمی ہیں، اور "منافقوں" سے مراد عبداللہ بن اُبی اور عبداللہ بن سعد بن ابی سرح ہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ غزوۂ اُحد کے بعد مشرکینِ مکہ کا ایک وفد ابوسفیان کی قیادت میں مدینہ آیا، اور عبداللہ بن اُبی، معتب بن قشیر اور طعمہ بن اُبیرق کے ساتھ مل کر رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کیا کہ وہ معبودانِ قریش پر نکیر کرنا بند کردیں، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

اللہ تعالیٰ نے آپ کو "نبی" کے لفظ کے ساتھ پکارا ہے، اس میں آپ کے لئے تعظیم اور آپ کی نبوت کا اعتراف واثبات ہے۔ آپ کو اور آپ کے پیروکار مسلمانوں کو نصیحت کی گئی ہے کہ تقویٰ کی راہ اختیار کریں، اللہ کی بندگی کریں اور گناہوں سے دور رہیں، اللہ کے اوامر ونواہی کو بجالائیں اور کافروں اور منافقوں کی بات مان کر دعوتِ توحید سے انحراف نہ کریں، اس لئے کہ وہ لوگ اللہ، اس کے رسول اور مسلمانوں کے دشمن ہیں۔ ان کی تو خواہش ہوتی ہے کہ مسلمان اسلام سے برگشتہ ہو جائیں، اور اپنا مشن چھوڑ کر انہی کی طرح مشرک و منافق بن جائیں۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑا ہی علم و حکمت والا ہے، اس لئے اے نبی! اس کے اوامر کی اتباع اور اس کے نواہی سے اجتناب میں ہی ہر بھلائی ہے۔

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓـِٔيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاۗءَكُمْ اَبْنَاۗءَكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَاۗىِٕهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَاۗءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ ۙ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

اللہ نے کسی کے جسم میں دو دل (۳) نہیں رکھا ہے، اور تم اپنی جن بیویوں سے ظہار کرتے ہو، انہیں اللہ نے تمہاری مائیں نہیں بنادی ہیں، اور نہ اس نے تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے بیٹے بنادیئے ہیں، یہ تو صرف تمہاری زبانی باتیں ہیں، اور اللہ حق بات کہتا ہے، اور سیدھی راہ دکھاتا ہے ﴿۴﴾ اُن کو ان کے باپ کے نام کے ساتھ پکارو (۴) اللہ کے نزدیک یہی بات انصاف کے زیادہ قریب ہے، اور اگر تمہیں ان کے باپ کا پتہ نہ ہو تو وہ تمہارے دینی بھائی اور تمہارے دوست ہیں، اور تم سے اس بارے میں اب تک جو غلطیاں ہوئی ہیں ان کا تم پر کوئی گناہ نہیں ہے، البتہ جن باتوں کا تمہارے دلوں نے قصد وارادہ کرلیا تھا، ان پر تمہاری گرفت ہوگی، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا رحم کرنے والا ہے ﴿۵﴾

(۲) آپ ﷺ کو اور آپ کے پیروکار مومنوں کو یہ بھی نصیحت کی گئی ہے کہ آپ پر بذریعہ وحی جو قرآن نازل ہوتا ہے اور اس کے ذریعہ آپ کو جو احکام ملتے ہیں، انہی کی پیروی کیجئے، نہ مشرکوں اور منافقوں کے مشوروں پر کان دھریئے، اور نہ ہی مجرد رائے پر اعتماد کیجئے. آپ اور آپ کی امت کے لئے ہر خیر وبرکت کا واحد ذریعہ قرآنِ کریم کی اتباع ہے. آپ ہر حال میں اللہ پر بھروسہ کیجئے اس لئے کہ جو اُس پر بھروسہ کرتا ہے، وہ اُس کو کافی اور اس کا حامی وناصر ہوتا ہے.

(۳) شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیت کا حصہ ﴿مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ﴾ اُن قرآنی احکام کے لئے بطور تمہید آیا ہے، جو اس کے بعد بیان کئے گئے ہیں. صاحب محاسن التنزیل آیت کا مفہوم بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جس طرح اللہ کی حکمت اس بات کی متقاضی ہوئی کہ ایک انسان کے جسم میں دو دل نہ پیدا کئے جائیں اس لئے کہ اگر دونوں ایک ہی بات کو چاہیں گے تو ایک بیکار ہوگا اور اگر دونوں دو مخالف باتوں کا حکم دیں گے تو ایک ہی انسان بیک وقت دو مخالف چیزوں کا چاہنے والا ہوگا، جو ہر شر وفساد کا باعث ہوگا، اسی طرح اس کی حکمت اس بات کی متقاضی ہوئی کہ ایک ہی عورت ایک مرد کی ماں اور بیوی نہ ہو، اور ایک ہی آدمی کسی دوسرے انسان کا حقیقی اور منہ بولا بیٹا نہ ہو.

آگے لکھتے ہیں کہ یہ مثال زید بن حارثہ کے بارے میں بیان کی گئی تھی، جنہیں لوگ "زید بن محمد" کہا کرتے تھے. اور عربوں کے قدیم رواج کے مطابق منہ بولا بیٹا وارث بنتا تھا، اور اس کی بیوی سے طلاق کے بعد شادی کرنا حرام سمجھا جاتا تھا. اسی غلط رواج کو ختم کرنے اور اس حقیقت کو واضح کرنے کے لئے کہ منہ بولا بیٹا حقیقی بیٹا نہیں بن جاتا، یہ آیت نازل ہوئی.

(۴) زمانۂ جاہلیت اور ابتدائے اسلام میں منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹے کی طرح سمجھا جاتا تھا، اور اسے منہ بولے باپ کی طرف منسوب کیا جاتا تھا. اس آیتِ کریمہ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے اس رواج کی تردید کردی اور حکم دیا کہ ہر ایک کو اس کے باپ کی طرف منسوب کیا جائے، اللہ کے نزدیک عدل وانصاف کا یہی تقاضا ہے، اور اگر کسی شخص کے باپ کا علم نہ ہو تو بھائی یا دوست جیسے الفاظ

النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۗ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُم مَّعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

نبی مومنوں کے ان کے اپنے آپ سے زیادہ حقدار (۵) ہیں، اور نبی کی بیویاں اُن کی مائیں ہیں، اور اللہ کی کتاب میں مومنین و مہاجرین رشتہ دار آپس میں ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں، الّا یہ کہ تم اپنے دوستوں کے ساتھ کوئی بھلائی کرنی چاہو، یہ بات لوح محفوظ میں نوشتہ ہے ﴿۶﴾

کے ساتھ اسے پکارا جائے. اور اگر کوئی شخص کسی کو غلطی سے اس کے غیر باپ کی طرف منسوب کر دے تو وہ اللہ کے نزدیک قابل مواخذہ نہیں ہے. مواخذہ اس پر ہوگا کہ کوئی شخص جان بوجھ کر کسی کو اس کے غیر باپ کی طرف منسوب کرے.

بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام "زید بن حارثہ" رضی اللہ عنہ کو "زید بن محمد" کہا کرتے تھے، یہاں تک کہ قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی، اور منہ بولے بیٹے کی مطلقہ عورت سے شادی جائز ہوگئی، تو رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ کی مطلقہ زینب بنت جحش سے شادی کر لی، تاکہ زمانۂ جاہلیت کے مذکور بالا غلط رواج کا خاتمہ ہو، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی سورت کی آیت (۳۷) میں فرمایا ہے: ﴿لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا﴾ "تاکہ مسلمانوں پر اپنے لے پالکوں کی بیویوں کے بارے میں کسی طرح کی تنگی نہ رہے جبکہ وہ اپنی غرض اُن سے پوری کرلیں".

(۵) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی عظمت اور امہات المومنین کی قدر و منزلت بیان کی گئی ہے. مسلمانوں کا یہ فرض ہے کہ وہ تمام دینی اور دنیاوی امور میں آپ ﷺ کو اپنی ذات پر مقدم رکھیں. اپنے آپ سے زیادہ ان سے محبت کریں. آپ کا حکم ان کی ذات پر ان کے اپنے حکموں سے زیادہ نافذ العمل ہو، آپ کے حقوق کو اپنے حقوق پر ترجیح دیں، اپنی ذات سے زیادہ آپ سے محبت کریں، اور ان کی خاطر اپنی جانیں فدا کر دیں اور ان کے ہر حکم کی اتباع کریں، کیونکہ دنیا و آخرت کی تمام نیک بختیوں کا یہی واحد سرچشمہ ہے. صحیح بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: "میں ہر مومن کا دنیا و آخرت میں تمام لوگوں سے زیادہ حقدار ہوں". ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر تم لوگ چاہو تو یہ آیت پڑھو: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾. الحدیث.

صحیحین میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مسلمان نہیں ہوگا جب تک کہ وہ اپنی جان و مال، اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ مجھ سے نہ محبت کرے".

آیت کے دوسرے حصے میں یہ حکم بیان کیا گیا ہے کہ آپ ﷺ کی بیویاں تمام مسلمانوں کے لئے ماں کا مقام رکھتی ہیں. ان کے لئے ان سے شادی کرنا حرام ہے، اور ان کا احترام واجب ہے، لیکن ان کے ساتھ خلوت اور انہیں نظر اٹھا کر دیکھنا جائز نہیں ہے.

آیت کے تیسرے حصے میں یہ حکم بیان کیا گیا ہے کہ اہل قرابت ایک دوسرے کی میراث کے مہاجرین اور دیگر مومنین سے زیادہ حقدار ہیں. شوکانی لکھتے ہیں کہ ابتدائے اسلام میں لوگ ہجرت، آپس کے بھائی چارہ اور معاہدوں کی بنیاد پر ایک دوسرے کے وارث بنتے تھے، جب یہ آیت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہوگیا، اور وراثت صرف قرابت داروں کے ساتھ مختص

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ⑦ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ⑧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ⑨

اور جب ہم نے نبیوں سے ان کا عہد و پیمان لیا[٦] اور آپ سے لیا، اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم سے لیا، اور ہم نے ان سب سے بڑا پختہ عہد لیا﴿۷﴾ تاکہ اللہ (قیامت کے دن) سچوں سے ان کی سچائی کے بارے میں سوال کرے، اور اس نے کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کیا ہے﴿۸﴾ اے ایمان والو! تم اپنے اوپر اللہ کا احسان[٧] یاد کرو، جب کافروں کی فوجیں تم پر ٹوٹ پڑیں، تو ہم نے ان پر آندھی، اور ایسے لشکر بھیج دیئے جنہیں تم دیکھ نہیں رہے تھے، اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھ رہا تھا﴿۹﴾

ہوگئی. اور غیر قرابت دار مومنوں اور مہاجروں کے لئے صدقہ، ہدیہ اور وصیت جیسی صورتیں باقی رہ گئیں. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ احکام لوح محفوظ میں پہلے سے نوشتہ ہیں.

(٦) اللہ تعالیٰ نے تمام انبیائے کرام سے بالعموم اور اولوالعزم انبیاء یعنی نبی کریم ﷺ، نوح، ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام سے بالخصوص یہ عہد و پیمان لیا کہ وہ اللہ کا پیغام لوگوں تک ضرور پہنچائیں گے، ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کریں گے، ایک دوسرے کی مدد کریں گے، آپس میں اتفاق کے ساتھ رہیں گے، اللہ کے دین کو قائم کریں گے، اور اس میں اختلاف و افتراق نہیں پیدا کریں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران آیت (۸۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ "جب اللہ نے نبیوں سے عہد لیا کہ جو کچھ میں تمہیں کتاب و حکمت دوں، پھر تمہارے پاس وہ رسول آئے جو تمہارے پاس کی چیز کو سچ بتائے تو تمہارے لئے اس پر ایمان لانا اور اس کی مدد کرنا ضروری ہے. فرمایا کیا تم اس کے اقراری ہو اور اس پر میرا ذمہ لے رہے ہو؟ سب نے کہا کہ ہمیں اقرار ہے، فرمایا تو اب گواہ رہو اور خود میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں سے ہوں".

اس عہد و پیمان کی مزید تصریح سورۃ الشوریٰ آیت (۱۳) میں آئی ہے: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ﴾ "مومنو! اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے وہی دین مقرر کر دیا ہے جس کے قائم کرنے کا اس نے نوح کو حکم دیا تھا اور جو (بذریعہ وحی) ہم نے اے میرے نبی! آپ کی طرف بھیج دی ہے، اور جس کا تاکیدی حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا تھا کہ اس دین کو قائم رکھنا، اور اس میں پھوٹ نہ ڈالنا".

آیت (۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن ان صادق القول والعمل انبیاء سے ان کی امتوں کے سامنے پوچھا جائے گا کہ کیا انہوں نے اللہ کا پیغام اپنی امتوں کو پہنچا دیا تھا، تو وہ کہیں گے کہ ہاں، اے ہمارے رب! ہم نے تیرا پیغام انہیں پہنچا دیا تھا، تو اللہ انہیں اور ان کے پیروکار مومنوں کو اچھا بدلہ دے گا.

اس سوال سے مقصود اہل کفر و شرک کو میدانِ محشر میں سب کے سامنے ملزم قرار دینا ہوگا، ورنہ اللہ تو خوب جانتا ہے کہ

ان رسولوں نے پوری امانت کے ساتھ پیغام رسانی کا کام انجام دیا تھا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ اس نے کافروں کے لئے بڑا ہی دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے، جس میں وہ انہیں ہمیشہ کے لئے ڈال دے گا.

(۷) آیات (۹) سے (۲۷) تک غزوۂ احزاب اور غزوۂ بنو قریظہ کے حالات و واقعات بیان کئے گئے ہیں. اور اس سے مقصود مومنوں کو اللہ کی ایک عظیم نعمت کی یاد دلا کر نصیحت کرنی ہے کہ وہ اللہ کا شکر ادا کریں، جس کا عملی تقاضا یہ ہے کہ وہ صرف اللہ کی بندگی کریں، ہر حال میں اس کے رسول کی اتباع کریں، اور اس کی بھیجی ہوئی شریعت پر کسی دوسری چیز کو مقدم نہ کریں.

ان آیات کی تفسیر سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ امام ابن القیم کی کتاب (زاد المعاد) سے مدد لیتے ہوئے مذکور بالا دونوں غزوات پر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالی جائے، تاکہ ان آیات میں مذکور جزئیات کو سمجھنے میں سہولت ہو.

غزوۂ اُحد ۳ ھ سے واپسی کے وقت مشرکینِ مکہ نے رسول اللہ ﷺ کو دھمکی دی کہ آئندہ سال پھر ہمارا اور تمہارا مقابلہ ہوگا، لیکن خشک سالی کی وجہ سے دوسرے سال مشرکینِ مکہ جنگ کے لئے نہیں نکلے. حُیی بن اخطب یہودی نے اہل قریش کی اس دھمکی کو غنیمت جانا، اور رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں سے، شہر مدینہ سے بنو نضیر کی جلاوطنی کا انتقام لینے کا موقع مناسب سمجھا. اس لئے وہ کئی دیگر سرداران یہود کو لے کر مکہ گیا اور کفارِ قریش کو مسلمانوں کے خلاف بھڑکایا، اور ان کے شانہ بشانہ جنگ کرنے کا وعدہ کیا. اس کے بعد وہ لوگ قبیلۂ غطفان اور دیگر قبائل عرب سے بھی جا کر ملے، اور انہیں بھی اس جنگ میں شرکت کی دعوت دی، تاکہ سب مل کر مسلمانوں کا وجود ہی ختم کر دیں. رسول کریم ﷺ کو جب ان حالات کا علم ہوا، تو دفاعی تدبیروں پر غور و فکر کرنے کے لئے صحابۂ کرام کو جمع کیا، اور سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کی رائے پر عمل کرتے ہوئے سلع پہاڑی کے مشرق میں خندق کھودنے کا فیصلہ کیا، جدھر سے کافروں کے مدینہ پر حملہ آور ہونے کا ڈر تھا. تقریباً ایک ماہ کی مدت میں خندق کی کھدائی پوری ہو جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ تین ہزار مجاہدین کے ساتھ وہاں پہنچ گئے، جب کافروں کا لشکر وہاں پہنچا جن کی تعداد بارہ ہزار کے قریب تھی، تو خندق دیکھ کر حیرت زدہ ہو گئے اور کہنے لگے کہ یہ جنگی چال تو عرب نہیں جانتے تھے، اور اسی سے ان کی ہمت ایک گونہ پست ہو گئی.

حُیَی بن اخطب یہودی سردار بنی نضیر مکہ سے واپس آنے کے بعد بنو قریظہ کے پاس گیا، اور بڑی کوششوں کے بعد انہیں رسول کریم ﷺ کے ساتھ کئے گئے عہد و پیمان کو توڑنے پر آمادہ کر لیا. آپ ﷺ کو جب ان کے نقضِ عہد کی اطلاع ملی تو چند صحابۂ کرام کو حقیقتِ حال دریافت کرنے کے لئے بھیجا، جب انہوں نے واپس آ کر اس خبر کی تصدیق کر دی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر! مسلمانو! تمہیں خوشخبری دیتا ہوں. تب مسلمانوں کی آزمائش کی شدید گھڑی آن پہنچی، اور منافقوں نے برملا اپنے نفاق کا اعلان کرنا شروع کر دیا. قبیلۂ بنی حارثہ کے بعض افراد نے رسول اللہ ﷺ سے یہ کہہ کر مدینہ واپس چلے جانے کی اجازت مانگی کہ ہمارے مکانات غیر محفوظ ہیں، اسی طرح قبیلۂ بنی سلمہ نے بھی وہاں سے نکل جانے کا ارادہ کر لیا. لیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں ثبات قدمی عطا کی.

مشرکین نے وہاں ایک ماہ تک قیام کیا، لیکن خندق کی وجہ سے جنگ نہ ہو سکی. البتہ قریش کے چند گھوڑ سوار خندق کے ایک تنگ حصے سے گذر کر آگے بڑھے، جن میں عمرو بن عبدود قریشی پیش پیش تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے مقابلے کے لئے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو حکم دیا. اور انہوں نے اسے قتل کر دیا، تو باقی گھوڑ سوار ڈر کے مارے واپس چلے گئے.

رسول کریم ﷺ نے جب دیکھا کہ محاصرے کی مدت طویل ہوتی جا رہی ہے، اور دشمن واپس جانے کا نام نہیں لے رہے

ہیں تو آپ ﷺ نے قبیلۂ غطفان کے دونوں سردار عُیینہ بن حصن اور حارث بن عوف سے مدینہ کے ایک تہائی پھلوں کے عوض صلح کی پیش کش کر دی. جب سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہ سردارانِ اوس وخزرج کو اس کی اطلاع ملی تو کہا کہ یا رسول اللہ! اگر آپ کو اللہ نے ایسا کرنے کا حکم دیا ہے تو سرِ تسلیم خم ہے، اور اگر یہ آپ کی ذاتی تدبیر ہے تاکہ ہماری اور ہمارے بچوں کی حفاظت کریں، تو ہمیں اس کی ضرورت نہیں ہے. جب ہم اور وہ قبائل کفر وشرک پر تھے، تب تو انہوں نے کبھی ہم سے ایسی امید نہیں کی، اور اب جبکہ اللہ نے ہمیں نعمتِ اسلام سے نوازا ہے، اور آپ کے ذریعہ ہمیں عزت دی ہے، تو ہم کسی حال میں بھی اپنا مال انہیں نہیں دیں گے. ہمارا اور ان کا فیصلہ تلوار کرے گی.

آپ ﷺ ان کی بات سن کر خوش ہوئے، اطمینان کا اظہار کیا، اور کہا کہ یہ میری ذاتی تدبیر تھی. جب میں نے دیکھا کہ سارے عرب مل کر ہم پر حملہ آور ہو رہے ہیں تو یہ بات ذہن میں آئی تھی.

اس کے بعد اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ قبیلۂ غطفان کا ایک شخص نعیم بن مسعود بن عامر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں مسلمان ہو گیا ہوں، آپ مجھے جو چاہئے حکم دیجئے. آپ ﷺ نے فرمایا کہ جنگ دھوکے کا نام ہے. اس لئے تم کفار اور یہود کے درمیان اختلاف پیدا کرنے کی کوشش کرو. چنانچہ وہ صحابی پہلے بنو قریظہ کے پاس گئے جن کے ساتھ ان کا پہلے سے تعارف تھا، اور کہا کہ اگر اہل مکہ کی شکست ہوئی تو وہ مکہ واپس چلے جائیں گے، اور تم لوگ "محمد" کو اپنا دشمن بنا لوگے. انہوں نے پوچھا کہ پھر کیا کیا جائے؟ نُعیم نے کہا کہ جب تک وہ لوگ اپنے کچھ افراد تمہارے پاس بطور رہن نہ رکھ دیں، ان کے ساتھ مل کر جنگ نہ کرو. پھر قریش کے پاس گئے اور ان سے کہا تمہیں معلوم ہے کہ میں تمہارا دوست اور خیر خواہ ہوں. مجھے خبر ملی ہے کہ بنو قریظہ والے محمد کے ساتھ اپنا عہد توڑنے پر نادم ہیں، اور اس کے ساتھ یہ بات طے کر لی ہے کہ وہ تمہارے کچھ لوگوں کو تم سے بطور رہن لے کر اس کے حوالے کر دیں گے. اور اس کے ساتھ مل کر تم سے جنگ کریں گے. قبیلۂ غطفان والوں سے بھی ایسی ہی بات کی.

کفارِ مکہ نے سنیچر کے دن یہود بنی قریظہ کو خبر بھیجی کہ اب ہمارے لئے یہاں زیادہ دیر تک قیام کرنا مشکل ہے، اس لئے آؤ، آج ہی ہم سب ایک ساتھ مل کر محمد اور اس کے ساتھیوں پر حملہ کر دیں. یہودیوں نے کہا کہ آج تو سنیچر کا دن ہے، اور تمہیں معلوم ہے کہ ہمارے آباء واجداد نے اس دن کی بے حرمتی کر کے اللہ کی کیسی سزا بھگتی تھی. دوسری بات یہ ہے کہ تم لوگ جب تک ہمارے پاس اپنے کچھ افراد بطور رہن نہیں رکھو گے، ہم تمہارے ساتھ مل کر جنگ نہیں کریں گے. قریش والوں نے ان کی یہ بات سن کر کہا کہ نُعیم نے سچ کہا تھا، اور اپنے کچھ افراد انہیں بطور رہن دینے سے انکار کر دیا.

یہودیوں نے ان کی یہ بات سن کر کہا کہ نعیم نے ٹھیک ہی کہا تھا. چنانچہ قریش اور بنو قریظہ دونوں نے ایک دوسرے کے شانہ بشانہ جنگ کرنے سے انکار کر دیا.

اللہ کا مسلمانوں پر یہ بھی کرم ہوا کہ شدید سردی والی رات میں تیز ہوا چلی، جس سے دشمنوں کے خیمے اُکھڑ گئے، ہانڈیاں اُلٹ گئیں، اور فرشتوں نے اللہ کے حکم سے ان کے دلوں میں شدید خوف ورعب پیدا کر دیا، اور انتہائی بے چینی اور پریشانی کے عالم میں وہاں سے جیسے تیسے بھاگ پڑے.

نبی کریم ﷺ نے حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ کو حقیقتِ حال دریافت کرنے کے لئے بھیجا، انہوں نے آکر آپ کو خبر دی کہ واقعی کفار وہاں سے کوچ کر رہے تھے، تو آپ کو اطمینان ہوا کہ اللہ نے تمام کفارِ عرب کو بغیر جنگ کے شکست دے دی

إِذْ جَاءُوكُمْ مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١١﴾

جب دشمن تم پر چڑھ آئے، تمہارے اوپر سے (۸) اور تمہارے نیچے سے. اور جب آنکھیں پتھرا گئیں، اور دل گلے تک پہنچ گئے، اور تم لوگ اللہ کے بارے میں مختلف قسم کے گمان کرنے لگے ﴿۱۰﴾ اُس موقعہ سے مومنین بڑی آزمائش (۹) میں ڈالے گئے، اور پوری شدت کے ساتھ جھنجھوڑ دیئے گئے ﴿۱۱﴾

تھی. نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام جب مدینہ واپس آئے تو ظہر کا وقت تھا. اُسی وقت جبریل علیہ السلام آئے اور خبر دی کہ اللہ نے آپ کو یہود بنی قریظہ کی طرف جانے کا حکم دیا ہے، اور میں بھی انہی کی طرف جا رہا ہوں تاکہ ان کے دلوں میں خوف ورعب پیدا کروں. چنانچہ آپ ﷺ نے منادی کرا دی کہ جو مسلمان بھی فرمانبردار ہے وہ عصر کی نماز بنو قریظہ کے پاس پڑھے. اور مسلمانوں کا جھنڈا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں دیا.

پچیس دنوں کے محاصرے کے بعد بنو قریظہ والے رسول کریم ﷺ کا فیصلہ ماننے کے لئے تیار ہوگئے، اور بالآخر اپنی خواہش کے مطابق ان کے زمانۂ جاہلیت کے حلیف قبیلۂ اوس کے سردار سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فیصلے کے مطابق ان کے تمام بالغ مرد قتل کر دیئے گئے جن کی تعداد چھ یا سات سو تھی، اور بچے اور عورتیں غلام اور لونڈی بنا لئے گئے، اور ان کے اموال مالِ غنیمت کے طور پر مسلمانوں میں تقسیم کر دیئے گئے. رسول اللہ ﷺ نے جب سعد بن معاذ کا یہ فیصلہ ان کی زبان سے سنا تو فرمایا کہ یہ وہ فیصلہ ہے جو اللہ نے سات آسمانوں کے اوپر کیا ہے.

غزوۂ احزاب اور غزوۂ بنی قریظہ کے یہی وہ حالات و واقعات ہیں جن کی جزئیات آیت (۹) سے آیت (۲۷) تک بیان کی گئی ہیں، اور ان دونوں غزووں کے نتیجے کے طور پر اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر جو احسانات کئے، انہی کی طرف آیت (۹) میں اشارہ کیا گیا ہے. اور "جنود" سے مراد کفارِ قریش اور قبائل عرب پر مشتمل وہ لشکر ہے جو مدینہ پر حملہ کرنے کے لئے جمع ہوا تھا. "ریح" سے مراد وہ تیز ہوا ہے جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے لشکرِ کفار کے خیمے اکھاڑ دیئے اور ان کی ہانڈیاں الٹ دی تھی. اور ﴿جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا﴾ میں "جنود" سے مراد وہ فرشتے ہیں جنہیں اللہ نے مسلمانوں کی مدد کے لئے اُس دن بھیجا تھا، اور جنہوں نے ان کے خیمے اکھاڑ پھینکے، ان کی آگ بجھا دی، انہیں تتر بتر کر دیا. اور ان کے دلوں میں رُعب ڈال دیا.

(۸) ﴿مِّن فَوْقِكُمْ﴾ سے مراد وادی کا بالائی علاقہ ہے، یعنی مدینہ کا مشرقی حصہ. اس طرف سے عیینہ بن حصن کی قیادت میں قبیلۂ غطفان، عوف بن مالک کی قیادت میں قبیلۂ ہوازن، اور طلیحہ بن خویلد اسدی کی قیادت میں نجد کے قبائل آئے، اور ان کے ساتھ بنی نضیر کے یہود مل گئے. اور ﴿مِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ﴾ سے مراد وادی کا نشیبی علاقہ ہے، یعنی مدینہ کا مغربی علاقہ. اس طرف سے ابو سفیان بن حرب کی قیادت میں کفار قریش اور کچھ دوسرے لوگ آئے. اور خندق کی سمت سے بنو قریظہ کے یہودی تھے جن کے ساتھ حُیَیّ بن اخطب یہودی اور عامر بن طفیل وغیرہ تھے.

ہر چہار جانب سے دشمنوں کو آتا دیکھ کر مسلمانوں کی آنکھیں پتھرا گئیں کہ ہر طرف دشمن ہی دشمن نظر آ رہے ہیں اور مارے خوف و دہشت کے ان کے دل باہر نکل جانے کے لئے ان کی گردنوں تک پہنچ گئے، اور اللہ کے بارے میں طرح طرح کے اوہام و خیالات ان کے دلوں میں پرورش پانے لگے کہ معلوم نہیں وہ ہماری مدد کرے گا یا ہمارے گناہوں کے سبب ہمیں

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَٰفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾ وَإِذْ قَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَٰٓأَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَٱرْجِعُوا۟ ۚ وَيَسْتَـْٔذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ ٱلنَّبِىَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِىَ بِعَوْرَةٍ ۖ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا۟ ٱلْفِتْنَةَ لَءَاتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا۟ بِهَآ إِلَّا يَسِيرًا ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَانُوا۟ عَٰهَدُوا۟ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ لَا يُوَلُّونَ ٱلْأَدْبَٰرَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ ٱللَّهِ مَسْـُٔولًا ﴿١٥﴾

اور جب منافقین (۱۰) اور وہ لوگ جن کے دل بیمار تھے کہنے لگے کہ اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے جھوٹا وعدہ کیا تھا ﴿۱۲﴾ اور جب ان میں سے ایک گروہ (۱۱) نے کہا کہ اے یثرب کے رہنے والو! یہ جگہ تمہارے ٹھہرنے کی نہیں ہے، تم لوگ اپنے گھروں کو لوٹ جاؤ، اور ان کا ایک گروہ نبی سے اجازت مانگتا تھا، کہتے تھے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں، حالانکہ وہ غیر محفوظ نہیں تھے، وہ تو بس بھاگنا چاہتے تھے ﴿۱۳﴾ اور اگر اُن کے دشمن (۱۲) مدینہ کے چاروں طرف سے گھس آتے، پھر ان منافقوں سے مسلمانوں کے خلاف فتنہ میں شریک ہونے کو کہا جاتا تو اُس میں کود پڑتے، اور اس بارے میں بہت کم توقف کرتے ﴿۱۴﴾ حالانکہ اس کے قبل انہوں نے اللہ سے عہد و پیمان کیا تھا کہ وہ پیٹھ پھیر کر نہیں بھاگیں گے، اور اللہ سے کیے گئے عہد کے بارے میں ان سے سوال ہوگا ﴿۱۵﴾

ذلیل ورسوا کر دے گا.

(۹) اور حالت بایں جارسید کہ مومنین شدید ترین آزمائش میں پڑ گئے، دشمن کا خوف، جنگ کی صعوبتیں، بھوک پیاس، اور ہر چہار جانب سے دشمنوں کے محاصرے کی وجہ سے جاں بلب ہوگئے، اور شدید خوف و ہراس اور اضطراب و پریشانی میں مبتلا ہوگئے، اور یہ سب اس لئے ہوا تا کہ مومن و منافق کا فرق واضح ہو جائے.

(۱۰) منافقین سے مراد عبداللہ بن اُبی بن سلول اور اس کے ساتھی ہیں. اور ﴿وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ﴾ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں شک و شبہ کی بیماری تھی، اور جنہیں ایمان کی کمزوری کی وجہ سے اُن شدید حالات میں مخلص مسلمانوں کے خلاف اپنے دل کے پھپھولے پھوڑنے کا موقع مل گیا تھا. ان تمام لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے جس فتح و نصرت کا وعدہ کیا تھا، وہ محض ایک دل بہلانے والی بات تھی. مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ بات تقریباً ستر (۷۰) منافقین نے کہی تھی، اور اوپر کی آیت میں جس " ظن " کا ذکر آیا ہے، اس کی اس کے ذریعہ تشریح و تفسیر بھی ہوتی ہے کہ منافقوں نے اللہ کے بارے میں ایسی بدگمانی کی، اور مومنوں نے اپنے رب سے فتح و نصرت اور اللہ کے دین کی سر بلندی کی امید لگائی.

(۱۱) منافقین کی ایک جماعت نے مسلمانوں کے عزم و ثبات کو کمزور کرنے کے لئے کہا کہ خندق اور سلع پہاڑی کی درمیانی جگہ میں رہ کر تم لوگ اپنے بال بچوں کی حفاظت نہیں کر سکتے ہو، اس لئے تم لوگ مدینہ لوٹ جاؤ، اور کچھ لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے یہ کہہ کر اپنے گھروں کو واپس جانے کی اجازت چاہی کہ ان کے مکانات بالکل غیر محفوظ ہیں اور ڈر ہے کہ دشمن حملہ کر کے ہمارے بچوں کو ہلاک کر دیں گے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب کی اور کہا کہ ان کے اجازت مانگنے کی اصل وجہ یہ نہیں ہے کہ ان کے مکانات غیر محفوظ ہیں، بلکہ وہ کسی بہانے میدانِ جنگ سے بھاگنا چاہتے ہیں.

(۱۲) انہی منافقین کا حال بیان کیا گیا ہے کہ اگر شہرِ مدینہ کے چاروں طرف سے دشمن حملہ کر دے، اور لوٹ مار شروع کر دے،

قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۭ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَاۗىِٕلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٨﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم موت یا قتل (۱۳) کے ڈر سے راہِ فرار اختیار کرو گے تو یہ فرار تمہیں بچا نہیں لے گا، اور تب تمہیں دنیاوی زندگی سے لطف اندوز ہونے کا بہت ہی کم موقع دیا جائے گا ﴿۱۶﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر اللہ تمہیں تکلیف پہنچانا چاہے (۱۴) تو کون بچالے گا، یا تمہیں اپنی رحمت سے نوازنا چاہے تو کون روک دے گا، اور لوگ اللہ کے سوا اپنا نہ کوئی یار پائیں گے اور نہ مددگار ﴿۱۷﴾ اللہ تمہارے درمیان ان لوگوں سے خوب واقف (۱۵) ہے جو لوگوں کو شرکتِ جہاد سے روکتے ہیں، اور جو اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ تم لوگ ہمارے پاس آجاؤ، اور جنگ میں برائے نام حصہ لیتے ہیں ﴿۱۸﴾

اور ان منافقین سے وہ دشمنان کہیں کہ تم لوگ اسلام کا انکار کر کے دوبارہ کفر و شرک کو قبول کر لو تو وہ لوگ ذرا بھی توقف سے کام نہیں لیں گے، اور فوراً اپنے کفر کا اعلان کر دیں گے.

آیت (۱۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہوں نے تو اللہ سے عہد و پیمان کر رکھا تھا کہ وہ دشمن کو اپنی پیٹھ نہیں دکھلائیں گے. ان سے مراد بنو حارثہ اور بنو سلمہ کے لوگ ہیں، جو جنگ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے، اور مسلمانوں کو وہاں جو فتح و نصرت حاصل ہوئی تھی، اسے سن کر کہتے تھے کہ اگر آئندہ کوئی جنگ ہوگی تو ہم ضرور شریک ہوں گے، لیکن غزوۂ احزاب میں ان کا بھرم کھل گیا کہ ان کی باتوں کا صداقت سے کوئی تعلق نہیں تھا.

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان کے نفاق اور ان کی بزدلی کا یہ جواب دیا کہ اگر تمہاری قسمت میں قتل ہونا لکھا ہوگا، اور تمہاری موت کا وقت آچکے گا تو راہِ فرار اختیار کرنے سے تم بچ نہیں جاؤ گے. اور اگر تمہاری عمر کا کچھ حصہ باقی ہوگا تو وہ جلد ہی گذر جائے گا اور تم دنیا کی لذتوں سے بہت تھوڑا فائدہ اٹھا سکو گے، اور بالآخر موت تمہیں آدبوچے گی.

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے ان سے اپنے نبی کی زبانی یہ بھی کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ تمہیں شکست دینا چاہے، یا تمہیں ہلاک کرنا چاہے، یا کسی اور عذاب میں مبتلا کرنا چاہے، تو اس کے سوا تمہیں کون بچا سکے گا، یا اگر وہ تم پر رحم کرتے ہوئے زرخیزی و کامیابی اور عافیت و صحت سے نوازنا چاہے، تو اس کو کون منع کر سکتا ہے. حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سوا بندوں کا نہ کوئی یار ہے اور نہ مددگار. اُن کے لئے اس کی جناب کے سوا کوئی دوسری جائے پناہ نہیں ہے.

(۱۵) منافقین کے کچھ افراد خفیہ طور پر مسلمانوں سے ملتے اور ایسی باتیں کرتے جن سے جنگ کرنے سے ان کی ہمت پست ہو، کہتے کہ محمد اور اس کے ساتھیوں کی ابو سفیان اور اس کے لشکر کے سامنے کیا حیثیت ہے، ان کی ایک جھڑپ بھی برداشت نہیں کر سکتے ہیں. اس لئے اس کے ساتھ اپنی جان جوکھم میں نہ ڈالو اور ہمارے پاس آکر سایہ دار درختوں اور پھلوں کے مزے اڑاؤ. اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ یہ لوگ موت کے ڈر سے جنگ کے قریب کم ہی پھٹکتے ہیں.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہود ایسی بات منافقین سے کہتے تھے، اور انہیں نبی کریم ﷺ اور مخلص مسلمانوں کا ساتھ دینے سے روکتے تھے.

أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَإِذَا جَآءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِن يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُم بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنبَائِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَّا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾

یہ لوگ تم مسلمانوں کا ساتھ دینے میں بڑے بخیل (۱۶) ہیں، اور جب دشمنوں کا خوف لاحق ہوتا ہے تو آپ ان کا مشاہدہ کرتے ہیں، وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھتے ہیں کہ اُن کی آنکھیں گھوم رہی ہوتی ہیں، اس آدمی کی طرح جس پر موت کی بیہوشی طاری ہو، پھر جب خطرہ ٹل جاتا ہے تو مالِ غنیمت کے بڑے ہی حریص بن کر اپنی تیز زبانوں کا تمہیں نشانہ بناتے ہیں۔ یہ لوگ ایمان لائے ہی نہیں تھے، اسی لئے اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیئے، اور ایسا کرنا اللہ کے لئے بڑا آسان تھا ﴿۱۹﴾ یہ لوگ یہی سمجھ (۱۷) رہے ہیں کہ دشمن کی فوجیں اب تک واپس نہیں گئی ہیں، اور اگر وہ فوجیں دوبارہ مُڑکر آجائیں تو ان کی خواہش ہوگی کہ وہ بادیہ میں چلے جائیں اور وہاں سے تمہارے احوال معلوم کرتے رہیں، اور اگر یہ لوگ تمہارے درمیان ہوتے تو برائے نام ہی جنگ میں شریک ہوتے ﴿۲۰﴾ فی الحقیقت تم مسلمانوں کے لئے رسول اللہ کا قول و عمل ایک بہترین نمونہ (۱۸) ہے، ان کے لئے جو اللہ اور یومِ آخرت کا یقین رکھتے ہیں، اور اللہ کو بہت یاد کرتے رہتے ہیں ﴿۲۱﴾

(۱۶) منافقین مسلمانوں کے ساتھ برتاؤ کرنے میں نہایت بخیل ہیں، نہ انہوں نے خندق کھودنے میں ان کی مدد کی، نہ ہی جہاد کے لئے اپنے مال کا کوئی حصہ خرچ کرتے ہیں، اور جب جنگ کی وجہ سے انہیں موت کا خوف لاحق ہوتا ہے تو غایت بزدلی کی وجہ سے اُن کی آنکھیں دائیں اور بائیں گھومنے لگتی ہیں، جیسے اُس آدمی کی کیفیت ہوتی ہے جس پر موت طاری ہو۔ اور جب جنگ کا خطرہ ٹل جاتا ہے تو مسلمانوں کی عیب جوئی اور مذمت کے لئے اپنی زبانیں دراز کرتے ہیں، اور انہیں تکلیف پہنچاتے ہیں۔ یہ لوگ بھلائی کے کاموں میں بڑے ہی بخیل ہیں اور اپنے ایمان میں غیر مخلص اور منافق ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو رائگاں اور بے سود بنا دیا، اور ایسا کرنا اس کے لئے بڑا ہی آسان تھا۔

(۱۷) منافقین خوف اور بزدلی کی وجہ سے لشکرِ کفار کے واپس چلے جانے کے بعد بھی یہی سمجھتے ہیں کہ ابھی وہ لوگ آس پاس ہی موجود ہیں، اور ممکن ہے دوبارہ واپس آجائیں۔ اور اگر واقعی دشمن واپس آجائے تو ان کی تمنا ہوگی کہ کاش وہ لوگ بادیہ نشینوں کے پاس چلے گئے ہوتے تاکہ جنگ میں شریک ہونے کی نوبت نہ آتی، اور وہیں سے آنے جانے والوں سے مسلمانوں کے بارے میں دریافت کرتے کہ لشکر کفار سے مڈبھیڑ میں ان کا انجام کیا ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر یہ لوگ مدینہ سے چلے بھی جاتے تو مسلمانوں کا کچھ نہ بگڑتا، اس لئے کہ اگر یہ لوگ ہوتے بھی تو صرف دکھلاوے کے لئے شریک ہوتے اور کوئی مفید کام انجام نہ دیتے۔

(۱۸) نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی نیک صفات اور اچھے اخلاق و کردار میں مومنوں کے لئے بہتر نمونہ ہے۔ آپ مشکل گھڑیوں میں

وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ ۙ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۡ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّآ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ﴿۲۲﴾ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۡ ۖ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾

اور جب مومنوں نے دشمنوں کی فوجوں کو دیکھا[19] تو کہنے لگے کہ یہ تو وہی چیز ہے جس کا ہم سے اللہ اور اس کے رسول نے وعدہ کیا تھا، اور اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا اور اس بات نے تو ان کے ایمان اور طاعت و فرمانبرداری کو اور بڑھا دیا ﴿۲۲﴾ مومنوں میں ایسے لوگ ہیں جنہوں نے اللہ سے کئے ہوئے عہد و پیمان[20] کو سچ کر دکھایا، پس اُن میں سے بعض نے اپنی نذر پوری کر دی، اور بعض وقت کا انتظار کر رہے ہیں، اور ان کے موقف میں ذرا بھی تبدیلی نہیں آئی ہے ﴿۲۳﴾

ہمیشہ ثابت قدم رہے، دکھ اور مصیبت پر صبر کیا، اور کسی حال میں بھی آپ کے پائے استقامت میں لغزش نہیں پیدا ہوئی. مکی زندگی میں قریشیوں نے آپ پر مصیبت کے پہاڑ ڈھائے، اور آپ اور مسلمانوں پر عرصۂ حیات تنگ کر دیا، لیکن آپ ایمان و عزیمت کے ساتھ سب کچھ جھیل گئے. آپ ﷺ کے یہ اوصاف ان مومنوں کے لئے مشعلِ راہ ہیں جو رضائے الٰہی اور ثوابِ آخرت کی امید لگائے ہوتے ہیں. ایسے لوگ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے وقت بزدلی نہیں دکھاتے اور اللہ کو خوب یاد کرتے رہتے ہیں.

(۱۹) غزوۂ احزاب کے موقع سے یہود و منافقین کی حالت بیان کرنے کے بعد اب مومنینِ مخلصین کی کیفیت بیان کی جا رہی ہے، کہ جب انہوں نے لشکر کفار کو ہر طرف سے آتا دیکھا، تو کہنے لگے کہ ہمارے رب نے تو ہمیں اس کی خبر پہلے سے دے رکھی ہے کہ جب ہم ہر طرف سے گھیر لئے جائیں گے، اور ہمارا اضطراب اور ہماری پریشانی انتہا کو پہنچ جائے گی، اس وقت ہم اپنے رب سے مدد مانگیں گے اور اس کے سامنے گریہ وزاری کریں گے، تو اس کی مدد آئے گی اور ہمیں فتح و نصرت حاصل ہوگی. اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۲۱۴) میں فرمایا ہے: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ﴾ "کیا تم یہ گمان کئے بیٹھے ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے، حالانکہ اب تک تم پر وہ حالات نہیں آئے جو تم سے اگلے لوگوں پر آئے تھے". اور نبی کریم ﷺ نے بھی خبر دی ہے کہ پہلے مسلمان آزمائے جائیں گے، پھر اللہ ان کی مدد کرے گا اور ان کو غلبہ حاصل ہوگا.

اللہ اور اس کے رسول کی خبر کی صداقت ظاہر ہو کر رہی، کہ دشمن کی فوج تتر بتر ہوگئی اور بغیر جنگ کے مسلمانوں کو فتح و نصرت حاصل ہوئی. اور اس موقعہ سے مسلمانوں کو جو بھی پریشانیاں لاحق ہوئیں اور منافقوں کا گھناؤنا کردار سامنے آیا، ان ساری باتوں سے مسلمانوں کے ایمان میں اضافہ ہوا، اور انہوں نے اللہ کی تقدیر کے سامنے سرِ تسلیم خم کر دیا، اور صبر و شکیبائی کے ساتھ اسے برداشت کیا.

(۲۰) ان مومنینِ مخلصین نے اللہ تعالیٰ سے جس صبر و ثبات قدمی کا وعدہ کیا تھا، اس میں سچے ثابت ہوئے، انہوں نے رسول اکرم ﷺ کے ساتھ جہاد کیا، عمل صالح کیا اور گناہوں سے بچتے رہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان سے مراد یا تو وہ انصارِ مدینہ ہیں جنہوں نے بیعۃ العقبہ میں ہر حال میں رسول اللہ ﷺ کا ساتھ دینے کا وعدہ کیا تھا، یا وہ صحابۂ کرام ہیں جنہوں نے نذر مانی تھی کہ

لِّيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَآءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۲۴ وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۭ وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ۝۲۵ وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۝۲۶ وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَـُٔوْهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝۲۷

یہ سب کچھ اس لئے پیش آیا تاکہ اللہ سچوں (۲۱) کو ان کی سچائی کا بدلہ دے، اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے، یا چاہے تو ان کی توبہ قبول کر لے، بے شک اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۲۴﴾ اور اللہ نے کافروں کو غیظ و غضب بھرے دلوں کے ساتھ واپس (۲۲) کر دیا، اپنی کوئی بھی مراد حاصل نہ کر سکے، اور اللہ مومنوں کی طرف سے قتال کے لئے کافی ہو گیا، اور اللہ بڑی قوت والا، زبردست ہے ﴿۲۵﴾ اور اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے ان کی تائید (۲۳) کی تھی، اللہ نے انہیں ان کے قلعوں سے نیچے اتار لیا، اور ان کے دلوں میں رُعب ڈال دیا، تم لوگ ان میں سے ایک جماعت کو قتل کرنے لگے، اور دوسری جماعت کو قید کرنے لگے ﴿۲۶﴾ اور اللہ نے تمہیں ان کی زمین، ان کے مکانات اور ان کے مال کا مالک بنا دیا، اور اس زمین کا بھی جس پر تم نے ابھی قدم نہیں رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۲۷﴾

اگر انہیں رسول اللہ کے ساتھ مل کر جنگ کرنے کا موقع ملا تو ثابت قدم رہیں گے اور راہِ فرار نہیں اختیار کریں گے۔ چنانچہ ان میں سے بعض تو جنگ اُحد میں کام آگئے جیسے حمزہ، مصعب بن عمیر اور انس بن النضر اور اپنی جان جان آفریں کے سپرد کر دی، اور جو بچ گئے، جیسے عثمان بن عفان، طلحہ اور زبیر وغیرہم وہ اللہ کی فتح و نصرت اور اس کی راہ میں شہادت کا انتظار کرتے رہے، اور انہوں نے اپنے رب سے جو عہد و پیمان کیا تھا اس میں کوئی تبدیلی نہیں لائی اور نہ ہی منافقوں کی طرح نقض عہد کیا، جس کی طرف اسی سورت کی آیت (۱۵) میں اشارہ کیا گیا ہے، کہ ان منافقوں نے اس سے پہلے اللہ سے عہد کیا تھا کہ وہ میدانِ کارزار میں دشمن کو اپنی پیٹھ نہیں دکھلائیں گے۔

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ سب کچھ اس لئے ہوا تاکہ وہ سچوں کو ان کی سچائی کا اچھا بدلہ دے، اور جنہوں نے نفاق کی راہ اختیار کی، اور توبہ کر کے اپنی حالت کی اصلاح نہیں کی، اگر چاہے تو انہیں عذاب دے۔

(۲۲) غزوۂ احزاب کا باقی واقعہ اور رسول کریم ﷺ پر اللہ کا جو احسان ہوا، اسے بیان کیا جا رہا ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے ہوا اور فرشتوں کی فوج کے ذریعہ لشکرِ کفار کو اس طرح مار بھگایا کہ وہ مارے غیظ و غضب کے پھٹے پڑ رہے تھے، اس لئے کہ ان کی جنگی تیاریاں اور تمام قبائل عرب کے ساتھ مدینہ پر دھاوا بول دینے کی زبردست سازش دھری کی دھری رہ گئی، نہ مدینہ پر حملہ کر سکے اور نہ کوئی مالِ غنیمت انہیں ہاتھ آیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی تمام جنگی چالوں کو ناکام بنا دیا، اور مسلمانوں کو جنگ کرنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ اسی لئے رسول اکرم ﷺ کہا کرتے تھے " **لا إله إلا الله وحده، صدق وعده ونصر عبده وعز جنده وهزم الأحزاب وحده، فلا شيء بعده** " اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، جس نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا، اور اسی نے اپنے بندے کی مدد کی، اور اپنے لشکر کو عزت دی، اور تمام لشکرِ کفار کو تنہا شکست دی، اس لئے کہ اس کے اوپر کوئی چیز نہیں ہے"۔ (صحیحین)۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٢٨﴾ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

اے میرے نبی! آپ اپنی بیویوں (۲۴) سے کہہ دیجئے کہ اگر تمہیں دنیا کی زندگی اور اس کی خوش رنگیاں چاہئے، تو آؤ میں تمہیں کچھ دے دوں اور خوش اسلوبی کے ساتھ تمہیں رخصت کر دوں ﴿۲۸﴾ اور اگر تمہیں اللہ اور اس کا رسول چاہئے، اور آخرت کی بھلائی چاہئے، تو بے شک اللہ نے تم میں سے نیک عمل کرنے والیوں کے لئے اجرِ عظیم تیار کر رکھا ہے ﴿۲۹﴾

(۲۳) غزوۂ احزاب کے موقع سے یہود بنو قریظہ نے خیانت کی، نقض عہد کیا اور کفارِ عرب کے ساتھ مل گئے، انہی کا حال بیان کیا جا رہا ہے، کہ چونکہ انہوں نے بدعہدی کر کے کفارِ عرب کی تائید کی تھی، اس لئے مسلمانوں نے غزوۂ احزاب کے بعد ان کا محاصرہ کیا، اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈالا کہ وہ اپنے قلعوں کے دروازے کھول کر رسول اللہ ﷺ کے سامنے آگئے اور ہتھیار ڈال دیا، تو جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے، آپ ﷺ نے ان کے بالغ مردوں کو قتل کر دادیا، عورتیں اور بچے لونڈی اور غلام بنا لئے گئے اور ان کے اموال بطور مالِ غنیمت مسلمانوں میں تقسیم کر دیئے گئے. آیت (۲۷) میں اسی کی تفصیل بیان کی گئی ہے کہ مسلمان ان کے کھیتوں، باغات، مکانات، قلعوں، مویشی، ہتھیار، درہم و دینار اور دیگر تمام منقولہ جائدادوں کے مالک بن گئے، اور کچھ ہی دنوں کے بعد یہود خیبر کی زمینوں کے بھی مالک بن گئے. بعض مفسرین نے ﴿أَرْضًا لَّمْ تَطَئُوهَا﴾ سے مراد سرزمینِ مکہ، اور بعض نے فارس و روم کے علاقے لئے ہیں. ابن جریر طبری لکھتے ہیں کہ ممکن ہے تینوں ہی مراد ہوں.

(۲۴) مفسرین لکھتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کی بیویوں نے دیکھا کہ انصار و مہاجرین کی بیویاں دنیاوی اعتبار سے ان سے اچھی حالت میں ہیں، تو انہوں نے بھی آپ ﷺ سے اپنے اخراجات میں اضافہ کرنے کا مطالبہ کیا. اُس وقت ان کی تعداد نو (۹) تھی: عائشہ، حفصہ، امّ حبیبہ، سودہ، امّ سلمہ، زینب بنت جحش، میمونہ، جویریہ، اور صفیہ. ان کی بات رسول اللہ ﷺ تک عائشہ نے پہنچائی، آپ چونکہ مالی طور پر اس کی قدرت نہیں رکھتے تھے، اس لئے آپ کو اس سے تکلیف ہوئی، اور اپنی تمام بیویوں سے ایک ماہ کے لئے الگ ہو گئے، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی، تو آپ ﷺ نے اللہ کے حکم کے مطابق ان سب کو اختیار دے دیا، اور اس کی ابتدا عائشہ رضی اللہ عنہا سے کی اور ان سے کہا کہ وہ اپنے باپ ماں سے مشورہ کرنے سے پہلے کوئی فیصلہ نہ کریں. تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے بارے میں میں ان سے مشورہ کروں؟ اور انہوں نے اللہ، اس کے رسول اور آخرت کی راحت و نعمت کو اختیار کر لیا، دیگر امہات المومنین نے بھی ایسا ہی کیا، اور سب نے اللہ، اس کے رسول اور آخرت کی خوشیوں کو دنیا کی راحتوں پر ترجیح دی. اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کی اس اچھی نیت اور عمل صالح کا یہ بدلہ دیا کہ اس سورت کی آیت (۵۲) نازل فرمائی: ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا﴾ "اس کے بعد اور عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں، اور نہ یہ درست ہے کہ ان کے بدلے دوسری عورتوں سے نکاح کیجئے اگرچہ ان کی صورت اچھی لگتی ہو سوائے ان عورتوں کے جو آپ کی مملوکہ ہوں، اُن سے آپ فائدہ اٹھا سکتے ہیں، اور اللہ ہر چیز کا پورا نگہبان ہے".

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝

اے میرے نبی کی بیویو! تم میں سے جو کوئی کھلی بے حیائی کا ارتکاب [۲۵] کرے گی اسے دوہرا عذاب دیا جائے گا، اور ایسا کرنا اللہ کے لئے بڑا ہی آسان ہے ﴿۳۰﴾

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اے میرے نبی! آپ اپنی بیویوں سے کہہ دیجئے کہ اگر تمہیں دنیا کا عیش و آرام چاہئے، اچھا کھانا پینا، عمدہ کپڑے، زیورات اور دیگر سامانِ عیش چاہئے تو آؤ تمہیں طلاق دے دوں، اور مطلقہ عورتوں کو ہر آدمی کے حسبِ حال جو مال و متاع دینا چاہئے وہ دے کر تمہیں آزاد کر دوں اور اگر تمہیں اللہ اور اس کے رسول کی رضا اور جنت چاہئے تو پھر رسول اللہ ﷺ کے گھر میں اس یقین کے ساتھ زندگی گذارو کہ اللہ نے تم میں سے بھلائی کرنے والیوں کے لئے جنت میں میری معیت میں بہت ہی اونچا مقام تیار کر رکھا ہے۔

(۲۵) مذکورہ بالا آیت کے نزول کے بعد جب امہات المومنین رضی اللہ عنہن نے اللہ، اس کے رسول اور جنت کو اختیار کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ادب سکھانا چاہا کہ انہیں جو یہ شرف حاصل ہوا کہ وہ خاتم النبیین کی بیویاں بن گئیں تو اس کا تقاضا یہ ہے کہ وہ ہر ایسی بات سے گریز کریں جس سے نبی ﷺ کے گھرانے کی بدنامی ہو اور دشمنانِ دین انگلیاں اٹھائیں۔

اللہ تعالیٰ نے انہیں دھمکی دی اور فرمایا کہ اے میرے نبی کی بیویو! اگر تم میں سے کسی سے کوئی ایسی غلطی سرزد ہوگی جسے ازروئے عقل و شرع برا سمجھا جاتا ہے تو اسے دوسری عورتوں سے دوگنا عذاب دیا جائے گا، اس لئے کہ اس سے میرے رسول کو تکلیف ہوگی، اور ان کی اور تمہاری عزت و شرف پر آنچ آئے گی۔

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ﴿٣١﴾ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ﴿٣٢﴾ وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ﴿٣٣﴾ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ﴿٣٤﴾ ع

اور تم میں سے جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری (۲۶) کرے گی، اور نیک عمل کرے گی تو اُسے ہم دوہرا اجر دیں گے، اور ہم نے اس کے لئے عمدہ روزی تیار کر رکھی ہے ﴿۳۱﴾ اے میرے نبی کی بیویو! تم کوئی عام عورتیں (۲۷) نہیں ہو، اگر تم اللہ سے ڈرنے والی ہو تو نرم گفتگو نہ کرو، کہ جس کے دل میں (گناہ کی) بیماری ہو وہ لالچ کرنے لگے، اور سیدھی سادی بات کرو ﴿۳۲﴾ اور اپنے گھروں میں ٹکی رہو، اور اگلے زمانۂ جاہلیت کی طرح بناؤ سنگار کے ساتھ نہ نکلا کرو، اور نماز قائم کرو، اور زکاۃ ادا کرو، اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتی رہو، اللہ تو چاہتا ہے کہ تم سے یعنی نبی کے گھرانے والوں سے گندگی کو دور کر دے، اور تمہیں اچھی طرح پاک کر دے ﴿۳۳﴾ اور تمہارے گھروں میں اللہ کی جن آیتوں اور حکمت کی تلاوت کی جاتی ہے انہیں یاد رکھو، بے شک اللہ بڑا باریک بیں، بہت ہی باخبر ہے ﴿۳۴﴾

---

(۲۶) اللہ تعالیٰ نے اُمہات المومنین میں سے نیک، صالح اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرنے والیوں کو خوشخبری دی ہے کہ اللہ انہیں دوہرا اجر دے گا، ایک تو طاعت و تقویٰ کی زندگی اختیار کرنے پر، اور دوسرا نبی کریم ﷺ کو خوش رکھنے، اور ان کے ساتھ حسن اخلاق اور اچھے برتاؤ پر۔ اور یہ بھی خوشخبری دی ہے کہ دوہرے اجر کے علاوہ اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں عمدہ ترین روزی دے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں اُمہات المومنین کو جنت کی بشارت دی گئی ہے۔

(۲۷) اُمہات المومنین کی مزید فضیلت بیان کرنے کے لئے، اور انہیں اس بات کا احساس دلانے کے لئے کہ ان سے کوئی ایسا قول یا فعل سرزد نہ ہو جس سے خاتم النبیین کی عزت پر آنچ آئے، اور دنیا والوں کو آپ کے گھرانے کے خلاف چہ میگوئیاں کرنے کا موقع ملے، اللہ تعالیٰ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا کہ اے میرے نبی کی بیویو! تم دنیا کی عام عورتوں سے مختلف ہو، تم بہت ہی معزز خواتین ہو، تمہارا مقام بڑا ہی اونچا ہے، تم خاتم النبیین کی بیگمات ہو، تمہیں اپنی قدر و منزلت کا پاس رکھنا چاہئے، تم اپنے مقام کی حفاظت اسی صورت میں کر سکو گی کہ صلاح و تقویٰ کو اپنی زندگی کا شعار بنالو گی۔ اس لئے اجنبی لوگوں سے باتیں کرتے وقت ایسا اسلوب اور انداز نہ اختیار کرو کہ جن کے دلوں میں فسق و فجور کی بیماری ہو، وہ تمہارے بارے میں غلط شبہ کرنے لگیں، صرف ضرورت کے مطابق بات کرو، اور ایسا لہجہ اختیار کرو جو ہر شک و شبہ سے دور ہو۔

آیت (۳۳) میں اللہ نے فرمایا: اور اپنے گھروں میں رہا کرو، صرف ضرورت سے ہی نکلا کرو، اور جب نکلو تو ایامِ جاہلیت کی عورتوں کی طرح بن ٹھن کر بے پردہ نہ نکلا کرو۔ مفسرین نے "تبرّج" کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ عورت مٹکتی ہوئی اور زینت کا اظہار کرتی چلے جس سے مردوں کی جنسی خواہش بھڑکے، ایسے باریک اور عریاں لباس پہنے جس سے اس کے جسم کا پردہ نہ ہو،

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۳۵﴾

بے شک مسلمان مردوں (۲۸) اور مسلمان عورتوں کے لئے، اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لئے، اور فرمانبردار مردوں اور فرمانبردار عورتوں کے لئے، اور سچے مردوں اور سچی عورتوں کے لئے، اور صبر کرنے والے مردوں اور صبر کرنے والی عورتوں کے لئے، اور عاجزی اختیار کرنے والے مردوں اور عاجزی اختیار کرنے والی عورتوں کے لئے، اور صدقہ کرنے والے مردوں اور صدقہ کرنے والی عورتوں کے لئے، اور روزہ دار مردوں اور روزہ دار عورتوں کے لئے اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مردوں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والی عورتوں کے لئے، اور اللہ کو خوب یاد کرنے والے مردوں اور اللہ کو خوب یاد کرنے والی عورتوں کے لئے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے ﴿۳۵﴾

اور کوشش کرے کہ اس کی گردن، ہار اور بالیاں وغیرہ لوگوں کو دکھائی دیں.

نیز فرمایا کہ تم سب نماز قائم کرو، یعنی تمام شروط، ارکان اور واجبات کا لحاظ رکھتے ہوئے، پورے خشوع وخضوع کے ساتھ، صحیح اوقات میں ساری نمازیں ادا کرو، اور اگر اللہ مال دے تو زکاۃ دو، اور اللہ و رسول ﷺ کے تمام اوامر و نواہی کی پابندی کرو.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا کہ تمہیں جن اچھی باتوں کی نصیحت کی گئی ہے، اور جن برائیوں سے روکا گیا ہے، اس کا مقصد یہ ہے کہ تمہیں ایسے گناہ اور گندگی سے دور رکھا جائے جو نبی کے گھرانے کے شایان شان نہیں ہے، اور تمہیں ہر اس قول وفعل سے مکمل طور پر پاک کر دیا جائے جس سے روح کی بالیدگی متاثر ہوتی ہے.

یہ آیت اس بارے میں صریح ہے کہ نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات "اہل بیت" میں شامل ہیں. صحیح مسلم میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک دن صبح کے وقت کالے بال کی بنی ایک چادر اوڑھے نکلے. حسن آئے تو انہیں اس میں داخل کر لیا، پھر حسین آئے تو انہیں اس میں داخل کر لیا، پھر فاطمہ آئیں تو انہیں اس میں داخل کر لیا، پھر علی آئے تو انہیں اس میں داخل کر لیا، پھر آپ نے فرمایا کہ اے اہل بیت! اللہ تم سے گندگی کو دور کرنا چاہتا ہے، اور تمہیں مکمل طور پر پاک کرنا چاہتا ہے.

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ چاروں افراد نبی کریم ﷺ کے گھرانے میں شامل ہیں. لیکن یہ ہرگز ثابت نہیں ہوتا کہ "اہل بیت" کا اطلاق صرف انہی چاروں پر ہوگا. اسی لئے ارجح یہی ہے کہ نبی کریم کی ازواج مطہرات "اہل بیت" میں قرآن کی صریح نص کے ذریعہ داخل ہیں. اور فاطمہ، علی اور حسن وحسین صحیح حدیث کے مطابق. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ آیت اس بارے میں نص صریح ہے کہ آپ ﷺ کی ازواج "اہل بیت" میں داخل ہیں، اس لئے کہ اس آیت کے نزول کا سبب یہی بیان کرنا ہے، اور جو بات آیت کے نزول کا سبب ہوتی ہے وہ آیت کے حکم میں بدرجہ اولیٰ داخل ہوتی ہے.

آیت (۳۴) میں امہات المومنین کو حکم دیا گیا ہے کہ ان کے گھروں میں قرآن کریم کی جن آیات کی تلاوت اور نبی کریم ﷺ کی جن سنتوں کا ذکر ہوتا رہتا ہے جو خیر وبرکت کا ذریعہ اور آداب واخلاق عالیہ کا سرچشمہ ہیں، ان میں غور وفکر کرو اور ان سے

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ أَمْرًا أَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ﴿٣٦﴾

اور جب اللہ اور اس کا رسول کسی معاملے میں فیصلہ (۲۹) کر دے، تو کسی مسلمان مرد اور عورت کے لئے اس بارے میں کوئی اور فیصلہ قبول کرنے کا اختیار باقی نہیں رہتا، اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا وہ کھلی گمراہی میں مبتلا ہو جائے گا ﴿۳۶﴾

نصیحت حاصل کرو، یا مفہوم یہ ہے کہ اس نعمت کو تم سب یاد کرتی رہو کہ اللہ نے تمہیں نبی کے گھر میں جگہ دی ہے، جہاں قرآن وسنت کا ذکر ہوتا رہتا ہے۔

(۲۸) نبی کریم ﷺ کے گھرانے والوں کی اللہ تعالیٰ کی زبانی تعریف سن کر یقیناً عام مسلمان مردوں اور عورتوں کے دل میں یہ تمنا جاگی ہوگی کہ کاش اللہ تعالیٰ اپنی زبان سے کچھ ہمارے بارے میں بھی بیان کرتا۔ چنانچہ ترمذی نے امّ عمارہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے اور احمد و نسائی نے امّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس آیت کا شان نزول یہ بیان کیا ہے کہ عورتوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کیا وجہ ہے کہ قرآنِ کریم میں مردوں کی طرح عورتوں کا ذکر نہیں کیا جاتا ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمان مردوں اور عورتوں سے دنیا میں گناہوں کی مغفرت اور آخرت میں اجرِ عظیم یعنی جنت کا وعدہ فرمایا ہے، اور اُن صفات کا ذکر کیا ہے جو ان کی زندگی کا لازمہ ہوتی ہیں۔ وہ لوگ (مرد ہوں یا عورتیں) اللہ کے حکم کے سامنے سرِ تسلیم خم کئے ہوتے ہیں، ایمان کے تمام ارکان پر دل سے یقین رکھتے ہیں، اللہ کی عبادت وبندگی پر دوام برتتے ہیں، اپنے قول وعمل میں سچے ہوتے ہیں، یعنی ریاکاری سے دور رہتے ہیں، حادثات ومصائب، اور اللہ کی بندگی میں جو تکلیف ہوتی ہے اس پر صبر کرتے ہیں، ان کے دل اور ان کے اعضاء وجوارح اللہ کے جلال اور اس کی کبریائی کے لئے ہمیشہ جھکے ہوتے ہیں، فقیروں اور محتاجوں پر خرچ کرتے ہیں جن کے پاس روزی کا کوئی ذریعہ نہیں ہوتا، فرض اور نفلی روزے رکھتے ہیں جو تقویٰ کا باعث ہوتے ہیں اور ان کے دلوں میں بھوکوں اور پیاسوں کے لئے جذبۂ رحمت کو جگاتے ہیں، اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، یعنی نہ ننگے ہوتے ہیں اور نہ ہی زنا کا ارتکاب کرتے ہیں، اور اپنے اللہ کو شب وروز اپنے دلوں میں اور اپنی زبانوں سے خوب یاد کرتے ہیں۔

(۲۹) اس آیتِ کریمہ سے زینب بنت جحش (رسول اکرم ﷺ کی پھوپھی زاد) سے زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کی شادی سے متعلق تفصیلات کی ابتدا ہو رہی ہے۔ اور اس کا پس منظر یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹے کی حیثیت دینے کی قرآن کریم میں ممانعت کر دی، جیسا کہ اسی سورت کی آیت (۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ﴾ اور آیت (۵) میں فرمایا ہے: ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ﴾ کہ اللہ نے تمہارے منہ بولے بیٹوں کو حقیقی بیٹوں کی حیثیت نہیں دے دی ہے، اور انہیں ان کے باپوں کے نام سے پکارو، تو اس ضمن میں یہ احکامات بھی صادر ہوئے کہ منہ بولا بیٹا وارث نہیں ہوگا، اور اس کی مطلقہ بیوی اس کے منہ بولے باپ کے لئے حرام نہیں ہوگی، لیکن عملی طور پر ان احکامات کو قبول کرنا ان لوگوں کے لئے آسان نہیں تھا جو زمانۂ جاہلیت سے منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹے کی حیثیت دیتے تھے۔ ضرورت تھی کہ کسی عملی مثال کے ذریعہ جاہلیت کی اس قبیح عادت پر کاری ضرب لگائی جاتی۔ چنانچہ نبی کریم ﷺ نے زینب بنت جحش کو زید بن حارثہ سے شادی

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾

اور جب آپ اس شخص سے کہتے (۳۰) تھے جس پر اللہ نے احسان کیا اور آپ نے بھی اس پر احسان کیا کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس ہی رکھو، اور اللہ سے ڈرو، اور آپ اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے اللہ ظاہر کرنا چاہتا تھا، اور آپ لوگوں سے خائف تھے، حالانکہ اللہ زیادہ حقدار تھا کہ آپ اس سے ڈرتے، پس جب زید نے اس سے اپنی ضرورت پوری کرلی، تو ہم نے اس سے آپ کی شادی کردی، تاکہ مومنوں کے لئے ان کے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے شادی کرنے میں کوئی حرج باقی نہ رہے، جب وہ منہ بولے بیٹے ان بیویوں سے اپنی ضرورت پوری کرلیں، اور اللہ کے فیصلے کو بہر حال ہونا ہی تھا ﴿۳۷﴾

کا پیغام دیا، تو انہوں نے معذرت کردی کہ قریش کی ایک خاندانی عورت ایک آزاد کردہ غلام سے شادی نہیں کرسکتی، تو یہ آیتِ کریمہ نازل ہوئی، جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما، قتادہ اور مجاہد وغیرہم نے اس آیت کا سبب نزول بیان کیا ہے۔ جب زینب کو اس کی خبر ہوئی تو فوراً شادی کی منظوری دے دی، اور شادی ہوگئی، لیکن زینب ذہنی طور پر اس شادی سے مطمئن نہیں تھیں۔ زید نے جب دیکھا کہ اس شادی کا کوئی فائدہ نہیں تو رسول اللہ ﷺ سے زینب کو طلاق دے دینے کی اجازت مانگی، لیکن رسول اللہ ﷺ انہیں روکتے رہے، حالانکہ آپ ﷺ یہ بات جانتے تھے کہ زید کے طلاق دے دینے کے بعد، زینب سے خود شادی کرلیں گے، تاکہ زمانۂ جاہلیت کی قبیح عادت پر کاری ضرب لگے، لیکن پھر بھی زید کو طلاق دینے سے منع کرتے تھے، جن کا ذکر آیت (۳۷) میں آیا ہے۔

آیت (۳۶) کا مفہوم یہ ہے کہ کسی معاملے میں اللہ اور اس کے رسول کا حکم صادر ہو جائے تو کسی مومن مرد یا عورت کے لئے یہ اختیار باقی نہیں رہتا کہ اس کی مخالفت کرے اور اپنی یا کسی اور کی رائے پر عمل کرے، اس لئے کہ ایسا کرنا اللہ اور اس کے رسول کی سراسر نافرمانی اور کھلم کھلا گمراہی ہوگی۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیت میں مذکور حکم تمام امور کو شامل ہے، یعنی کسی بھی معاملے میں جب اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم صادر ہو جائے، تو کسی کے لئے بھی اس کی مخالفت جائز نہیں ہے، اور نہ کسی کے قول یا رائے کی کوئی حیثیت باقی رہ جاتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۶۵) میں فرمایا ہے: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ”آپ کے رب کی قسم! وہ لوگ مومن نہیں ہوسکتے جب تک آپ کو اپنے اختلافی امور میں اپنا فیصل نہ مان لیں، پھر آپ کے فیصلہ کے بارے میں اپنے دلوں میں کوئی تکلیف نہ محسوس کریں، اور پورے طور سے اسے تسلیم کرلیں“۔

(۳۰) مذکور بالا ضروری تمہید کے بعد، اللہ تعالیٰ نے زید بن حارثہ اور زینب بنت جحش کے درمیان طلاق و فراق کا واقعہ بیان کیا، اور خبر دی کہ طلاق کے بعد خود اللہ نے نبی کریم ﷺ کی شادی زینب بنت جحش سے کردی۔

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

نبی کے لئے اس کام کو کر گذرنے میں کوئی حرج نہیں (۳۱) جسے اللہ نے ان کے لئے ضروری قرار دیا ہے، گذشتہ انبیاء کے لئے بھی اللہ کی یہی سنت رہی ہے، اور اللہ کا ہر فیصلہ طے شدہ ہے ﴿۳۸﴾ وہ انبیاء جو اللہ کے پیغامات پہنچاتے رہے (۳۲) اور اس سے ڈرتے رہے، اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرے، اور اللہ حساب لینے کے لئے کافی ہے ﴿۳۹﴾

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ زید بن حارثہ جنہیں اللہ نے اسلام اور اپنے نبی کی صحبت جیسی نعمتوں سے نوازا، اور جن پر نبی کریم ﷺ نے بھی احسان کیا کہ انہیں آزاد کر دیا، ان سے محبت کی، اور اپنی پھوپھی زاد سے ان کی شادی کر دی، آپ ﷺ ان سے کہتے تھے کہ تم اپنی بیوی کو طلاق مت دو، اور اس کے بارے میں اللہ سے ڈرو، اس لئے کہ طلاق اس کے لئے عار کا سبب بن جائے گی، اور اسے ذہنی تکلیف ہوگی، اور تم اپنا بھی خیال کرو، ایسا نہ ہو کہ اس کے بعد تمہیں اچھی بیوی نہ ملے. جیسا کہ اوپر بیان کیا جاچکا ہے، زینب ہمیشہ زید کو اپنی خاندانی شرافت کا احساس دلاتی تھیں، اور کڑوی کسیلی سناتی رہتی تھیں. اسی لئے زید نے انہیں طلاق دے دینا چاہا، تو آپ ﷺ انہیں صبر و ضبط کی نصیحت کرتے تھے، حالانکہ آپ بذریعہ وحی اس بات سے خوب واقف تھے کہ طلاق ہوگی، اور اللہ کے حکم کے مطابق آپ ﷺ کی زینب سے شادی ہوگی. لیکن لوگوں کے اس طعنہ کے ڈر سے کہ محمد نے اپنے منہ بولے بیٹے کی مطلقہ سے شادی کر لی ہے، زید کو طلاق دینے سے روکتے تھے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ لوگوں کے طعنوں سے ڈرتے ہیں، حالانکہ اللہ زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس سے ڈریں اور اس کے فیصلے کو جلد نافذ ہونے دیں.

مزید وضاحت کے لئے اللہ نے فرمایا کہ جب زید نے زینب سے شادی کر کے اپنی ضرورت پوری کر لی، تو ہم نے بغیر ولی و گواہان اور بغیر مہر کے آپ کی شادی اس سے کر دی، تاکہ ہمیشہ کے لئے یہ بات واضح ہو جائے کہ منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے اُن کے شوہروں کی موت یا طلاق دے دینے کے بعد شادی کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے. اور اللہ کے فیصلے کو بہر حال انجام پانا ہی تھا.

(۳۱) نبی کریم ﷺ کو مزید اطمینان دلانے کے لئے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اپنے نبی کے لئے جس شادی کو حلال کر دیا ہے، اور جسے اس نے انسانوں کے لئے آسانی شریعت بنادی ہے، اس میں آپ کے لئے نہ کوئی قباحت ہے اور نہ ہی کوئی گناہ کا کام ہے. تمام گذشتہ انبیائے کرام کے سلسلے میں بھی اللہ کی یہی سنت جاریہ رہی ہے کہ ان کے لئے ان کے رب کی جانب سے جو چیز مباح بنادی گئی، اسے کر گذرنے میں شرعی اور اخلاقی طور پر کوئی حرج نہیں تھا. انہوں نے شادیاں کیں، لونڈیاں رکھیں، اور مباح و حلال چیزیں کھائیں، اور ان کا عمل ان کی امتوں کے لئے نقش راہ بنا.

(۳۲) ان انبیائے کرام کی صفت یہ تھی کہ انہوں نے اللہ کے احکام اور اوامر و نواہی کو اپنی امتوں تک پہنچایا، اور ہر حال میں اپنے رب سے ڈرتے رہے، اس کے سوا کسی سے نہ ڈرے، اور نفاذِ شریعت کی راہ میں لوگوں کی باتوں اور اُن کے ظالمانہ طعن و تشنیع کی پرواہ نہیں کی. اور اس باب میں ہمارے نبی کریم ﷺ کا درجہ سب سے اعلیٰ و ارفع ہے. آیت کے آخر میں فرمایا گیا کہ اللہ اپنے بندوں کے اعمال کو خوب اچھی طرح ریکارڈ میں لا رہا ہے، ان پر ان کا محاسبہ کرے گا، اور ان کا انہیں بدلہ دے گا.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

محمد تم لوگوں میں سے کسی کے باپ (۳۳) نہیں ہیں، وہ تو اللہ کے رسول اور انبیاء کے سلسلے کو ختم کرنے والے ہیں، اور اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے ﴿۴۰﴾ اے ایمان والو! اللہ کو خوب یاد (۳۴) کرو ﴿۴۱﴾ اور صبح و شام اس کی تسبیح بیان کرو ﴿۴۲﴾ وہ ذاتِ برحق تم پر اپنی رحمت (۳۵) بھیجتا ہے، اور اس کے فرشتے تمہارے لئے دعا کرتے ہیں، تاکہ اللہ تمہیں ظلمتوں سے نکال کر نورِ حق تک پہنچا دے، اور اللہ مومنوں پر بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۴۳﴾

(۳۳) منافقین اور بعض دیگر کمزور ایمان والے لوگ زینب سے رسول اللہ ﷺ کی شادی سے متعلق چہ میگوئیاں کرنے لگے کہ محمد نے اپنے بیٹے زید کی مطلقہ سے شادی کر لی ہے. اسی قول قبیح کی اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں تردید کی ہے کہ یہ بات قابلِ التفات اس وقت ہوتی جب آپ ﷺ زید کے حقیقی باپ ہوتے، لیکن آپ ﷺ صحابۂ کرام میں سے کسی کے بھی باپ نہیں ہیں، تو زید کے بھی باپ نہیں ہیں، اور پیار میں کسی کو بیٹا کہہ دینے سے وہ بیٹا نہیں ہو جاتا ہے. آپ ﷺ تو اللہ کے رسول ہیں، دنیا والوں کو اس کا پیغام پہنچاتے ہیں، اور نبوت کا سلسلہ آپ پر ختم ہو گیا ہے، اس لئے کہ آپ کا لایا ہوا دین قیامت تک تمام انسانوں کے لئے کافی اور وافی ہے، اور قرآنِ کریم نے انسانی زندگی سے متعلق تمام احکام و آداب بدرجۂ اتم بیان کر دیا ہے.

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے صادق الایمان مومنوں کو حکم دیا کہ وہ ہر وقت اور ہر حال میں اسے یاد کرتے رہیں، اس کی پاکی، اس کی حمد و ثنا، اور اس کی بڑائی بیان کریں. ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر جو بھی عمل واجب کیا تو اس کی ایک حد مقرر کر دی، اور عذر شرعی کی حالت میں اپنے بندے کو معذور جانا، سوائے ذکرِ الٰہی کے، اس کی کوئی حد مقرر نہیں کی، اور اسے چھوڑ دینے والے کو معذور نہیں جانا، الاّ یہ کہ کسی کی عقل ماری جائے، تو اللہ نے اسے اپنے ذکر سے معذور قرار دیا ہے.

آیت (۴۲) کی تفسیر کے ضمن میں مفسرین لکھتے ہیں کہ "تسبیح" ذکر میں داخل ہے، لیکن چونکہ ذکرِ الٰہی کے لئے اُسے خصوصی حیثیت حاصل ہے اسی لئے اسے بطور خاص ذکر کیا گیا. اور چونکہ صبح و شام تسبیح بیان کرنے کا خاص ثواب ہے اس لئے اس کی صراحت کر دی گئی ہے. بعض مفسرین نے ﴿ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴾ سے فجر اور مغرب کی نماز، اور بعض نے فجر اور عصر کی نماز، اور بعض نے تمام نمازیں مراد لی ہیں، اور لکھا ہے کہ یہ آیت نمازِ پنجگانہ کی اہمیت کی بہت بڑی دلیل ہے.

(۳۵) اس آیتِ کریمہ میں ذکرِ الٰہی پر مداومت کی بہت زیادہ ترغیب دلائی گئی ہے کہ اللہ تمہیں یاد کرتا ہے، اس لئے تم لوگ بھی اسے یاد کرتے رہو. اور یہاں "اللہ کی صلاۃ" سے مراد اس کی رحمت و مہربانی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ مومنوں پر رحم کرتے ہوئے انہیں ہر بھلائی کی طرف بلاتا ہے، اور اپنے آپ کو خوب یاد کرنے کی نصیحت کرتا ہے، اور نمازوں اور دیگر نیکیوں پر مداومت کی دعوت دیتا ہے. اور "فرشتوں کی صلاۃ" سے مراد یہ ہے کہ وہ مومنوں کے لئے اللہ کے حضور دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں، تاکہ اللہ تعالیٰ انہیں کفر و معاصی اور شبہات و اخلاقِ سیہ کی ظلمتوں سے نکال کر ایمان و اتباعِ سنت اور اخلاقِ حسنہ کے نور سے بہرہ ور کرے. اس لئے کہ وہ مومنوں پر بڑا ہی مہربان ہے.

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَٰمٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ شَٰهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾ وَدَاعِيًا إِلَى ٱللَّهِ بِإِذْنِهِۦ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ﴿٤٦﴾ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٧﴾ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَٰفِرِينَ وَٱلْمُنَٰفِقِينَ وَدَعْ أَذَىٰهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا نَكَحْتُمُ ٱلْمُؤْمِنَٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٤٩﴾

جس دن وہ اپنے رب سے ملیں گے اس دن ان کا استقبال سلام (٣٦) سے ہوگا، اور اللہ نے ان کے لئے عمدہ اجر تیار کر رکھا ہے ﴿٤٤﴾ اے میرے نبی! ہم نے آپ کو گواہ بنا کر (٣٧) اور جنت کی خوشخبری دینے والا اور جہنم سے ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ﴿٤٥﴾ اور اللہ کے حکم کے مطابق لوگوں کو اس کی طرف بلانے والا اور روشن چراغ بنا کر بھیجا ہے ﴿٤٦﴾ اور آپ مومنوں کو خوشخبری (٣٨) دے دیجئے کہ انہیں اللہ کی طرف سے بڑا فضل ملے گا ﴿٤٧﴾ اور آپ کافروں اور منافقوں کی پیروی نہ کیجئے اور نہ ان کی ایذا رسانی پر دھیان دیجئے، اور اللہ پر بھروسہ کیجئے، اور اللہ بحیثیت کارساز کافی ہے ﴿٤٨﴾ اے ایمان والو! جب تم مسلمان عورتوں سے شادی کر لو، پھر انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دو، تو ان پر تمہاری طرف سے کوئی عدت (٣٩) واجب نہیں ہے جس کی تم گنتی کرو، اس لئے تم انہیں کچھ دے دو، اور خوش اسلوبی کے ساتھ انہیں چھوڑ دو ﴿٤٩﴾

---

(٣٦) اہل ایمان جب جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ یا اس کے فرشتے انہیں ہمیشہ کے لئے امن و سلامتی کی خوشخبری دیں گے، یا مفہوم یہ ہے کہ خود اہل جنت ایک دوسرے کو امن و سلامتی کی مبارکبادی دیں گے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے خوشخبری دی ہے کہ اس نے اپنے مومن بندوں کے لئے جنت جیسی عظیم نعمت تیار کر رکھی ہے، جسے نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل نے اس کا تصور کیا ہے۔

(٣٧) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی وہ صفات بیان کی گئیں جو آپ کی پیغام رسانی کی ذمہ داریوں پر روشنی ڈالتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو شاہد بنا کر مبعوث کیا تھا، جو لوگ آپ کی تصدیق کریں گے اور آپ پر ایمان لائیں گے، قیامت کے دن آپ ﷺ ان کے لئے خیر کی گواہی دیں گے، اور جو لوگ آپ کی تکذیب کریں گے اور آپ پر ایمان نہیں لائیں گے، اُن کے خلاف آپ کفر و معصیت کی گواہی دیں گے۔ اور آپ ﷺ مومنوں کو اللہ کی رحمت اور اجر عظیم کی بشارت دینے والے، اور کافروں اور گناہ گاروں کو جہنم کے عذاب سے ڈرانے والے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کی وحی کے مطابق لوگوں کو اس کے دین، اس کی بندگی اور اس کی وحدانیت کے اقرار کی دعوت دینے والے ہیں۔ آپ سیدھی راہ کی طرف لوگوں کی رہنمائی کے لئے اللہ کا روشن چراغ ہیں۔

(٣٨) اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ جو لوگ ان پر ایمان لے آئیں اور عمل صالح کریں، انہیں اللہ کی جانب سے گناہوں کی مغفرت اور جنت کی بشارت دے دیں، اور کافروں اور منافقوں کی باتوں میں آکر دین کی تبلیغ میں سستی نہ کریں، اور حق کی آواز بلند کرنے اور لوگوں کو عذابِ الٰہی سے ڈرانے میں کوتاہی نہ کریں، اور ان کے فعلِ بد کی وجہ سے انہیں نقصان نہ پہنچائیں، بلکہ عفو و درگذر سے کام لیں، اور اپنے تمام امور میں اللہ پر بھروسہ کریں، اس لئے کہ وہ بحیثیت وکیل و کارساز اُن کے لئے کافی ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

اے میرے نبی! ہم نے آپ کے لئے آپ کی ان بیویوں کو حلال کر دیا[۴۰] ہے جن کے مہر آپ نے ادا کر دیا ہے، اور ان لونڈیوں کو بھی جو اللہ نے آپ کو عطا کیا ہے اور آپ کی چچا کی بیٹیوں کو اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیوں کو، اور آپ کے ماموں کی بیٹیوں کو، اور آپ کی خالہ کی بیٹیوں کو جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی، اور اس مسلمان عورت کو بھی جو اپنے آپ کو نبی کے لئے ہبہ کر دے، اگر نبی اس سے شادی کرنی چاہیں، یہ حکم آپ کے لئے خاص ہے، عام مسلمانوں کے لئے نہیں ہے، ہم نے ان کی بیویوں اور ان کی لونڈیوں کے بارے میں ان پر جو حکم عائد کیا ہے، اس کا ہمیں پورا علم ہے، تاکہ آپ کو کوئی تکلیف نہ ہو، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۵۰﴾

---

(۳۹) زید بن حارثہ اور زینب بنت جحش کے نکاح و طلاق کا واقعہ اور اس کے ضمن میں متعدد احکام بیان کرنے کے بعد مناسب رہا کہ مسلمانوں کے لئے ایسی عورت کی عدت کا حکم بیان کر دیا جائے جسے نکاح کے بعد اور مباشرت سے پہلے طلاق دے دی جائے.

ایسی عورت پر عدت گذارنا واجب نہیں ہے، اس لئے کہ عورت عدت اس لئے گذارتی ہے تاکہ یقین ہو جائے کہ اس کے رحم میں کوئی بچہ نہیں ہے، اور مذکور بالا صورت میں یقینی طور پر عورت کا رحم بچہ کے وجود سے پاک ہے. اور اگر اس کا مہر مقرر کر دیا گیا تھا تو اسے نصف مہر ملے گا، اور کچھ مال بطور دلجوئی دے دینا مستحب ہے، اور اگر اس کا مہر مقرر نہیں تھا تو شوہر کی مالی حالت کو مد نظر رکھتے ہوئے اسے کچھ مال دے دیا جائے گا، اور بغیر اذیت پہنچائے اسے اس کے گھر والوں کے پاس جانے دیا جائے گا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ سے بہت سے احکام ماخوذ ہیں:

۱- کبھی کلمۂ نکاح بول کر صرف عقد مراد لیا جاتا ہے. قرآنِ کریم میں اس معنی پر دلالت کرنے والی اس آیت سے زیادہ صریح کوئی آیت نہیں ہے.

۲- مباشرت سے پہلے بیوی کو طلاق دینی جائز ہے.

۳- ابن عباس، ابن المسیّب، حسن بصری اور زین العابدین وغیرہم نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی ہے. نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ نکاح سے قبل طلاق نہیں ہے.

۴- علماء کا اتفاق ہے کہ جس عورت کو مباشرت سے پہلے طلاق دے دی جائے اس پر کوئی عدت نہیں ہے. وہ طلاق کے بعد فوراً شادی کر سکتی ہے. البتہ اگر مباشرت سے پہلے شوہر کا انتقال ہو جائے تو عورت چار ماہ دس دن عدت گذارے گی.

۵- آیت میں "فَمَتِّعُوهُنَّ" سے مراد یہ ہے کہ اگر ایسی عورت کا مہر مقرر ہو گا تو اسے نصف مہر ملے گا، اور اگر اس کا کوئی مہر مقرر نہیں ہو گا تو اسے کچھ مال دے دیا جائے گا.

(۴۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نکاح کے وہ اقسام بیان کئے ہیں جو اس نے اپنے رسول ﷺ کے لئے حلال کئے تھے. اُن

تُرْجِي مَن تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُـْٔوِيٓ إِلَيْكَ مَن تَشَآءُ ۖ وَمَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰٓ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ ءَاتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِى قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝

آپ اپنی بیویوں میں جسے چاہئے اپنے آپ سے الگ رکھئے (۴۱) اور جسے چاہئے اپنے پاس جگہ دیجئے، اور جن کو الگ کر دیا ہو، اُن میں سے جسے چاہئے دوبارہ طلب کر لیجئے، آپ کے لئے کوئی حرج کی بات نہیں ہے، اس برتاؤ سے امید کی جاتی ہے کہ اُن کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں گی، اور غم نہ کریں گی اور آپ اُن سب کو جو کچھ دیں گے اس سے خوش رہیں گی، اور (مسلمانو!) تمہارے دلوں میں جو کچھ ہے اُسے اللہ خوب جانتا ہے، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑا بردبار ہے ﴿۵۱﴾

میں سب سے پہلے وہ اُمہات المومنین تھیں جن سے آپ ﷺ نے مہر متعین کر کے شادی کی تھی، چاہے مہر مقدم ہو یا مؤجل. ان کے بعد وہ بیویاں جو مال غنیمت کے طور پر آپ کے حصے میں آئی تھیں، جیسے صفیہ اور جویریہ، آپ ﷺ نے انہیں آزاد کر کے ان سے شادی کر لی تھی، اور ریحانہ اور ماریہ قبطیہ اُمّ ابراہیم علیہ السلام. اور آپ ﷺ کے لئے وہ عورتیں بھی حلال تھیں جو خریدی گئی ہوں، یا جن عورتوں نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لئے ہبہ کر دیا ہو جیسے میمونہ بنت الحارث، زینب بنت خزیمہ امّ المساکین .امّ شریک بنت جابر اور خولہ بنت حکیم. آیت میں (مال غنیمت کے طور پر حاصل شدہ عورت) کی قید محض افضلیت بیان کرنے کے لئے ہے، یعنی ایسی عورتیں آپ کے لئے ان عورتوں سے افضل ہیں جو خریدی گئی ہوں. اور آپ ﷺ کے لئے ان چچازاد، پھوپھی زاد، ماموں زاد اور خالہ زاد عورتوں سے شادی جائز تھی. جو ہجرت کر کے مدینہ آگئی تھیں. ﴿خَالِصَةً لَّكَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ میں اس بات کی صراحت کر دی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے علاوہ کسی کے لئے جائز نہیں کہ کسی ایسی عورت سے بغیر ولی اور مہر کے شادی کر لے جس نے اپنے آپ کو اس کے لئے ہبہ کر دیا ہو.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے مومنوں پر نکاح سے متعلق جو شروط عائد کئے ہیں ان کی پابندی لازم ہے، اور جو باتیں اس بارے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص ہیں، وہ عام مسلمانوں کے لئے مثال نہیں بن سکتی ہیں، اس لئے ان کے لئے بیک وقت چار سے زیادہ عورتوں سے شادی جائز نہیں ہے، اور نہ یہ جائز ہے کہ کوئی بغیر مہر، گواہان اور ولی کے کسی عورت سے شادی کر لے. اور لونڈیوں سے متعلق شرط یہ ہے کہ وہ غزوہ کے بعد گرفتار کر لی گئی ہوں، کوئی ایسی عورت نہ ہو جسے گرفتار کرنا جائز نہ رہا ہو یا جس کی قوم کا مسلمانوں کے ساتھ معاہدہ رہا ہو. آیت کے آخر میں آپ ﷺ سے کہا گیا ہے کہ نکاح کی مذکورہ بالا قسمیں آپ کے لئے اس لئے حلال کی گئی ہیں تاکہ آپ کوئی تنگی نہ محسوس کریں.

(۴۱) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو بیویوں کے رکھنے، چھوڑنے، اور ان کے درمیان باری کی تقسیم کے سلسلے میں پورا اختیار دے دیا تھا، اور یہ سب کچھ آپ ﷺ کے لئے اللہ کی انتہائے محبت کی دلیل تھی. آپ کو اجازت دے دی گئی تھی کہ اپنی بیویوں میں سے جس سے چاہیں بغیر طلاق کے علیحدگی اختیار کر لیں، اور جس کے پاس چاہیں رات گذاریں اور مباشرت کریں.

شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیت کے نزول سے پہلے تمام بیویوں کے درمیان باری تقسیم کرنی واجب تھی، اس کے بعد آپ کے لئے وجوب منسوخ ہو گیا اور آپ ﷺ کو اختیار حاصل ہو گیا کہ جس کے پاس چاہیں جائیں، اور جسے چاہیں بغیر طلاق کے چھوڑ

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَآءُ مِنۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ﴿٥٢﴾

اب اس کے بعد دوسری عورتیں آپ کے لئے حلال (۴۲) نہیں ہوں گی، اور نہ آپ اپنی موجودہ بیویوں کے بدلے دوسری بیویاں لائیں گے، چاہے ان کا حسن و جمال آپ کو بہت پسند آجائے، سوائے اُن لونڈیوں کے جن کے آپ مالک بن جائیں، اور اللہ ہر چیز پر نگراں ہے ﴿۵۲﴾

رکھیں. چنانچہ عائشہ، حفصہ، امّ سلمہ اور زینب کے درمیان باری تقسیم کر دی، اور سودہ، جویریہ، اُمّ حبیبہ، میمونہ اور صفیہ کے پاس اگر کبھی چاہتے تو ان کے درمیان باری لگا کر جاتے.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اس آیت میں صرف ان عورتوں کا حکم بیان کیا گیا ہے جنہوں نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لئے بغیر مہر کے ہبہ کر دیا تھا. اُن میں سے بعض کو آپ ﷺ نے چن لیا، اور بعض کو چھوڑ دیا، پھر اُن عورتوں نے دوسروں سے شادی نہیں کی. اس قول کی تائید عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث سے ہوتی ہے جسے احمد اور بخاری نے روایت کی ہے کہ وہ ایسی عورتوں کو عار دلاتی تھیں، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی تو عائشہ نے آپ ﷺ سے کہا: میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ کا رب آپ کی خواہش کی تکمیل میں جلدی کرتا ہے.

بعض نے کہا ہے کہ اس آیت میں آپ ﷺ کو اختیار دیا گیا ہے کہ آپ اپنی بیویوں میں سے جسے چاہیں طلاق دے دیں اور جسے چاہیں رکھیں.

ان احکامات کو بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب آپ کی بیویوں کو معلوم ہو جائے گا کہ یہ اختیارات آپ کو اللہ نے دیئے ہیں تو سب مطمئن ہو جائیں گی، اور جنہیں آپ نے چھوڑ رکھا ہے وہ غمگین نہیں ہوں گی اور آپ کی مرضی اور خواہش پر راضی ہو جائیں گی. اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ وہ تمہارے دلوں کی پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے. تم اپنی بعض بیویوں کی طرف زیادہ مائل ہوتے ہو اور بعض کی طرف کم، اسے یہ معلوم ہے، اور اس نے بطور اعزاز و اکرام اپنے رسول (ﷺ) کو وہ اختیار دے دیا ہے جس کی تفصیل اوپر گذر چکی ہے.

(۴۲) اس آیتِ کریمہ کی تفسیر میں علماء کے کئی اقوال ہیں:

ابن عباس، مجاہد اور ضحاک وغیرہم کا خیال ہے کہ یہ آیت محکم ہے، اور آپ ﷺ کو نو بیویوں کے علاوہ عورتوں سے شادی کرنے سے روک دیا گیا ہے. بعض کہتے ہیں کہ اس آیت کا حکم آیت (۵۱) کے ذریعہ منسوخ ہو گیا، اور آپ کے لئے دوسری عورتوں سے شادی کرنا مباح ہو گیا، لیکن آپ نے امہات المومنین کا دل رکھنے کے لئے کسی اور سے شادی نہیں کی. شوکانی نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے. اُبی بن کعب اور عکرمہ وغیرہ کی رائے ہے کہ آیت (۵۰) میں جن عورتوں کا ذکر آیا ہے، اس آیت کے نزول کے بعد ان کے علاوہ عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں رہیں. صاحب محاسن التنزیل نے اسی رائے کی حمایت کی ہے، اور اس کی تائید میں اُبیّ بن کعب کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آیت (۵۰) میں آپ ﷺ کے لئے متعدد اقسام کی عورتوں سے شادی کرنا حلال قرار دیا، پھر اس آیت میں کہا کہ مذکورہ بالا اقسام کی عورتوں کے علاوہ سے شادی کرنا آپ کے لئے جائز نہیں رہا.

ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے ذریعہ نبی کریم ﷺ کو مومنہ مہاجرہ عورتوں کے

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَدْخُلُوا۟ بُيُوتَ ٱلنَّبِىِّ إِلَّآ أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَٰظِرِينَ إِنَىٰهُ وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَٱدْخُلُوا۟ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَٱنتَشِرُوا۟ وَلَا مُسْتَـْٔنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِى ٱلنَّبِىَّ فَيَسْتَحْىِۦ مِنكُمْ ۖ وَٱللَّهُ لَا يَسْتَحْىِۦ مِنَ ٱلْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَٰعًا فَسْـَٔلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا۟ رَسُولَ ٱللَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُوٓا۟ أَزْوَٰجَهُۥ مِنۢ بَعْدِهِۦٓ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾ إِن تُبْدُوا۟ شَيْـًٔا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٤﴾

اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں داخل (۴۳) نہ ہوا کرو، الا یہ کہ تمہیں کھانے کے لئے داخل ہونے کی اجازت دی جائے، لیکن تم (پہلے ہی سے بیٹھ کر) اس کے پکنے کا انتظار نہ کرو، بلکہ تمہیں بلایا جائے تو داخل ہو جاؤ، اور جب کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ، اور آپس میں بات چیت کرنے میں دلچسپی نہ لو، بے شک تمہاری یہ حرکت نبی کو تکلیف پہنچاتی ہے، لیکن وہ تم سے حیا کرتے ہیں، اور اللہ حق بات بیان کرنے میں حیا نہیں کرتا ہے، اور جب تم اُن (اُمہات المومنین) سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے اوٹ سے مانگو، ایسا کرنے سے تمہارے اور ان کے دل زیادہ پاکیزہ رہیں گے، اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ اللہ کے رسول کو ایذا پہنچاؤ، اور نہ یہ جائز ہے کہ اُن کے بعد کبھی بھی ان کی بیویوں سے شادی کرو، تمہارا ایسا کرنا اللہ کے نزدیک بڑے گناہ کی بات ہے ﴿۵۳﴾ چاہے تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اسے چھپاؤ، بے شک اللہ ہر چیز کو جانتا ہے ﴿۵۴﴾

علاوہ دوسری عورتوں سے شادی کرنے سے روک دیا گیا۔ چنانچہ مسلمان عورتوں کے علاوہ دوسری عورتیں آپ کے لئے حرام کر دی گئیں۔

(۴۳) اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں اُمہات المومنین کا بہت ہی بلند مقام ہے، اسی لئے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق جب اللہ کی ان نیک بندیوں نے اس کے نبی ﷺ کو دنیا پر ترجیح دی تو اللہ نے ان کے لئے جزائے خیر کے طور پر رسول اللہ ﷺ کے لئے ان کے علاوہ عورتوں سے شادی کو ممنوع قرار دے دیا، اور اس آیتِ کریمہ میں عام مومنوں کو ان امہات المومنین کا احترام وادب سکھایا، اور ایسی باتوں سے منع فرمایا جو آپ ﷺ اور امہات المومنین کے لئے ذہنی اذیت کا باعث ہو۔

یہ آیت ''آیت حجاب'' سے مشہور ہے، اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی بخاری و مسلم کی روایت کے مطابق اس کا شانِ نزول یہ ہے کہ جب آپ ﷺ نے زینب بنت جحش سے شادی کے موقع سے دعوت ولیمہ کی، تو کچھ لوگوں نے کھانا کھانے کے بعد آپ ﷺ کے گھر سے واپس جانے میں کافی دیر کر دی، جس سے آپ ﷺ کو ذہنی تکلیف ہوئی، اور ان کے چلے جانے کے بعد آپ نے اپنے اور لوگوں کے درمیان پردہ ڈال دیا اور اندر چلے گئے، اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی جس میں صحابۂ کرام کو آپ کے گھروں میں بغیر اجازت داخل ہونے سے روک دیا گیا۔

﴿إِلَّآ أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ﴾ سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ بغیر دعوت کسی کے دسترخوان پر کھانا کھانے کے لئے نہیں پہنچ جانا چاہئے۔ حافظ ابن کثیر نے اسے حرام بتایا ہے۔ صاحب محاسن التنزیل ﴿غَيْرَ نَٰظِرِينَ إِنَىٰهُ﴾ کا مفہوم یہ بتاتے ہیں کہ دعوت ہونے کے باوجود وقت سے پہلے نہیں پہنچ جانا چاہئے، اس لئے کہ اس سے دعوت دینے والے کو تکلیف ہوتی

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۗ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

نبی کی بیویوں کے لئے کوئی حرج نہیں (۴۴) کہ حجاب نہ کریں اپنے باپوں سے، اور نہ اپنے بیٹوں سے، اور نہ اپنے بھائیوں سے، اور نہ اپنے بھائیوں کے بیٹوں سے، اور نہ اپنی بہنوں کے بیٹوں سے، اور نہ اپنی (مسلمان) عورتوں سے، اور نہ ان غلاموں اور ان لونڈیوں سے جن کی وہ مالک ہوں، اور اللہ سے ڈرتی رہیں، بے شک اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۵۵﴾

ہے، اور مہمان کے ساتھ بیٹھ کر غیر ضروری باتوں میں اس کا وقت ضائع ہوتا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ دعوت کا جو وقت تمہیں بتایا جائے اسی وقت میزبان کے گھر میں داخل ہو.

﴿فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا﴾ میں صحابۂ کرام کو ادب سکھایا گیا ہے کہ کھانا کھانے کے بعد آپس میں باتیں کرنے کے لئے یا گھر والوں کی باتیں سننے کے لئے بیٹھے نہیں رہنا چاہئے، اس لئے کہ اس سے نبی کریم ﷺ اور ان کے گھر والوں کو تکلیف ہوتی ہے، اور آپ اپنے کمالِ اخلاق کی وجہ سے اپنی زبان سے نہیں کہہ پاتے ہیں. لیکن اللہ حق بات بیان کرنے سے نہیں شرماتا ہے.

﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا﴾ میں صحابۂ کرام کو یہ ادب سکھایا گیا ہے کہ اُمّہات المومنین سے اگر کوئی چیز مانگنی ہو، تو بے دھڑک ان کے سامنے نہ چلے جائیں، ان کے ساتھ ادب واحترام کا تقاضا یہ ہے کہ دروازے کے اوٹ سے اور پردہ کے پیچھے سے کوئی چیز مانگی جائے، تاکہ ان کی بے پردگی نہ ہو جائے. اور اس کا فائدہ یہ بتایا کہ اس سے تمہارے اور امہات المومنین کے دلوں کی پاکی محفوظ رہے گی، اور شیطان کو ذہن میں برے خیالات پیدا کرنے کا موقع نہیں ملے گا.

ابوداود نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ چار باتوں میں میری رائے میرے رب کی رائے کے موافق ہوئی ہے. میں نے کہا یارسول اللہ! بہتر ہوتا کہ آپ اپنی بیویوں کے لئے پردہ ضروری کر دیتے، کیونکہ نیک و بد سبھی ان کے پاس چلے جاتے ہیں، تو اللہ نے ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ﴾ الآیۃ نازل فرمائی. ابن سعد نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ ۵ھ کا واقعہ ہے.

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی (غالباً منافق تھا) نے کہا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد ان کی بعض بیویوں سے شادی کر لے گا، تو ﴿وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ﴾ الآیۃ نازل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے بعد امہات المومنین سے شادی کو تمام مسلمانوں کے لئے حرام کر دیا.

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ کسی کا ایسا سوچنا اور کرنا اس کے نزدیک ناقابلِ معافی جرم ہے، اس لئے کہ اس سے نبی کریم ﷺ کا احترام وادب یکسر پامال ہو جائے گا. مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ اللہ کے نزدیک نبی کریم کا کتنا بڑا مقام تھا. اسی لئے آیت (۵۴) میں بطور دھمکی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم چاہے کسی بات کو ظاہر کرو (جیسا کہ بعض منافقوں نے آپ ﷺ کی بعض بیویوں سے شادی کی بات کی) یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو اسے سب کچھ کا پتہ ہے، اور وہ ان تمام ظاہر و مخفی گناہوں کا بدلہ تمہیں ضرور دے گا.

(۴۴) یہاں ان رشتہ داروں کا ذکر ہے جن سے رسول اکرم ﷺ کی بیویوں اور دیگر مسلمان عورتوں کے لئے پردہ ضروری نہیں

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجتے (۴۵) ہیں. اے ایمان والو! تم بھی اُن پر درود و سلام بھیجو ﴿۵۶﴾

ہے اور جن سے بغیر پردہ کئے بات کرنا جائز ہے. باپ سے مراد باپ، دادا اور پردادا، بیٹوں سے مراد بیٹے اور ان کے بیٹے اور بیٹیوں کے بیٹے، اور بھائیوں کے بیٹوں اور بہنوں کے بیٹوں سے مراد پوتے بھی ہیں. اور "عورتوں" سے مراد ایک رائے کے مطابق صرف مسلمان عورتیں ہیں، اور دوسری رائے یہ ہے کہ ﴿ ولا نِسَائِهِنَّ ﴾ میں اضافت سے صرف جنس عورت کی طرف اشارہ ہے، اس لئے مسلمان اور اہل کتاب عورتوں سے مسلمان عورتوں کا پردہ نہیں ہے. ﴿ ولا ما ملكت أيمانهن ﴾ سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ عورت کا غلام اس کا محرم ہے. اور بعض کا خیال ہے کہ عورت کا غلام اس کے لئے اجنبی کی حیثیت رکھتا ہے، اور یہاں صرف لونڈیاں مراد ہیں.

علماء نے لکھا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں چچا اور ماموں کا ذکر اس لئے نہیں آیا ہے کہ وہ دونوں باپ کے برابر ہیں.

مذکورہ بالا احکام بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اُمہات المومنین کو نصیحت کی کہ وہ ہر حال میں اللہ سے ڈرتی رہیں، ان کے لئے جو حدیں مقرر کی گئی ہیں ان سے تجاوز نہ کریں، غیروں کے سامنے اپنی زینت کا اظہار نہ کریں، اور پردہ کرنا نہ چھوڑ دیں کہ غیر محرم مردوں کی نگاہیں اُن پر پڑیں، اور اس بات کو ہمیشہ یاد رکھیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے اور دیگر تمام انسانوں کے اعمال و حرکات کو دیکھ رہا ہے، کہیں ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن وہ ان کے خلاف شاہد بن جائیں، اور ہلاکت و بربادی ان کا انجام بن جائے.

(۴۵) اس آیتِ کریمہ میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ آسمان و زمین دونوں جگہ لائق صد احترام ہیں. آسمان میں اللہ تعالیٰ اور فرشتے ان پر درود بھیجتے ہیں، اور زمین میں تمام اہل ایمان سے مطلوب ہے کہ ان پر درود و سلام بھیجتے رہیں.

بخاری نے ابو العالیہ سے روایت کی ہے کہ "اللہ کے درود" سے مراد، فرشتوں کی محفل میں آپ کا ذکر خیر ہے. اور "فرشتوں کے درود" سے مراد آپ ﷺ کے لئے برکت کی دعا ہے. حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "**جلاء الأفهام**" میں "**صلاة**" یعنی درود کا معنی تفصیل سے بیان کیا ہے.

بخاری نے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے اور احمد، ابوداؤد نسائی، ابن خزیمہ، ابن حبان اور حاکم نے ابومسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، صحابۂ کرام نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ ہم آپ کو سلام کرنا تو جانتے ہیں، درود کیسے بھیجیں، تو آپ نے کہا: کہو: "**اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى إبراهيم إنك حميد مجيد. اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد**".

اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے امام شافعی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ نماز کے آخری تشہد میں درود پڑھنا واجب ہے، جو اُسے جان بوجھ کر چھوڑ دے گا اس کی نماز صحیح نہیں ہوگی. امام احمد اور ابن راہویہ کی بھی یہی رائے ہے، لیکن جمہور کی رائے ہے کہ واجب نہیں بلکہ سنت مؤکدہ ہے، اور اگر کوئی اسے چھوڑ دے گا تو اس کی نماز ہو جائے گی.

قرطبی نے علمائے اسلام کا اس پر اتفاق نقل کیا ہے کہ ہر مسلمان پر عمر بھر میں ایک بار درود بھیجنا واجب ہے، باقی حالتوں میں مستحب ہے. بعض لوگوں نے کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا ذکر جب بھی آئے آپ پر درود بھیجنا واجب ہے. تفصیل کے لئے دیکھئے

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو تکلیف (۴۶) پہنچاتے ہیں، اللہ ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت بھیج دیتا ہے، اور ان کے لئے رسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۵۷﴾ اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو بغیر کسی قصور کے ایذا (۴۷) پہنچاتے ہیں، وہ بہتان دھرتے ہیں، اور کھلے گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں ﴿۵۸﴾ اے میرے نبی! آپ اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے، اور مومنوں کی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی چادروں کا ایک حصہ (۴۸) اپنے اوپر لٹکا لیا کریں، یہ اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ وہ پہچان لی جائیں اور انہیں کوئی تکلیف نہ پہنچائے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۵۹﴾

حافظ ابن القیم کی ''جلاء الأفہام'' اور حافظ ابن کثیر کی ''تفسیر القرآن العظیم''.

(۴۶) مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ کو ایذا دینے سے مراد یہ ہے کہ کسی کو اس کا بیٹا یا شریک بتایا جائے، یا کسی بھی حیثیت سے اسے عاجز سمجھا جائے، یا حیوانات کا مجسمہ بنا کر صفتِ خلق میں اس کی مشابہت اختیار کی جائے. اور رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچانے کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ کو کوئی گالی دے، آپ کی عیب جوئی کرے، آپ پر اور آپ کے گھرانے پر طنز و تعریض کرے.

طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے صفیہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی شادی کے موقع پر آپ ﷺ پر طعن و تشنیع کیا تھا. صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ اس آیت کا زینب بنت جحش کی شادی کے واقعے سے زیادہ تعلق ہے. آپ ﷺ نے جب اُن سے شادی کی تو منافقین نے خوب باتیں بنائی تھیں کہ محمد نے اپنے بیٹے زید کی مطلقہ سے شادی کر لی ہے.

(۴۷) مومن مردوں اور عورتوں کو بھی بغیر سبب شرعی ایذا پہنچانا حرام ہے، اور اس میں ہر وہ بات اور کام داخل ہے جس سے مومنوں کو تکلیف پہنچے. اگر کوئی کسی گناہ کا ارتکاب کرے جس کی وجہ سے اس پر حد جاری کی جائے یا تعزیری طور پر اسے سزا دی جائے تو یہ ایذائے مسلم میں داخل نہیں ہے. اسی طرح اگر کوئی شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کو ایذا پہنچانے میں پہل کرے مثلاً گالی دے یا مارے، اور بطور انتقام دوسرا شخص اسے گالی دے یا مارے تو یہ بھی ایذائے مسلم میں داخل نہیں ہے. ابن ابی حاتم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ اللہ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ کوئی کسی مسلمان کی عزت کو حلال بنا لے.

فضیل بن عیاض کہتے ہیں کہ جب کتا یا خنزیر کو ناحق تکلیف پہنچانا حرام ہے، تو کسی مسلمان کو ایذا پہنچانا کیسے حلال ہو سکتا ہے؟!

(۴۸) عہد نبوی میں مسلمان عورتیں رات کو قضائے حاجت کے لئے نکلتیں تو بعض منافقین انہیں لونڈیاں سمجھ کر یا اس بہانے سے ان پر آوازیں کستے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیتِ کریمہ نازل فرمائی، اور انہیں حکم دیا کہ جب وہ نکلا کریں تو لمبی چادر سے اپنے آپ کو اوپر سے نیچے تک ڈھانک لیں، تاکہ ایذا پہنچانے والے اور شرارت پسند نوجوان جان جائیں کہ یہ شریف گھرانوں کی آزاد عورتیں

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّ الْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٦٠﴾ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ﴿٦١﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿٦٢﴾ يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ﴿٦٣﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿٦٤﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿٦٥﴾

اگر منافقین (۴۹) اور وہ لوگ جن کے دلوں میں کفر کی بیماری ہے، اور جو لوگ مدینہ میں افواہیں پھیلاتے ہیں، اپنی شرارتوں سے باز نہ آئے، تو ہم آپ کو اُن کے خلاف اُبھار دیں گے، پھر وہ آپ کے ساتھ مدینہ میں کچھ ہی دنوں رہ پائیں گے ﴿۶۰﴾ درانحالیکہ اُن پر پھٹکار برسے گی، جہاں کہیں بھی ہوں گے پکڑ لئے جائیں گے اور بُری طرح قتل کئے جائیں گے ﴿۶۱﴾ جو لوگ پہلے گذر چکے ہیں، ان کے بارے میں بھی اللہ کی یہی سنت رہی ہے، اور آپ اللہ کی سنت میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے ﴿۶۲﴾ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے (۵۰) ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے، اور آپ کو کیا معلوم کہ قیامت شاید قریب آچکی ہو ﴿۶۳﴾ بے شک اللہ نے کافروں پر لعنت (۵۱) بھیج دی ہے، اور ان کے لئے جہنم کی بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۶۴﴾ اس میں ہمیشہ رہیں گے، اپنا کوئی دوست اور مددگار نہ پائیں گے ﴿۶۵﴾

ہیں، لونڈیاں نہیں، تو پھر اپنی شرارتوں سے باز رہیں گے.

طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، اللہ تعالیٰ نے مسلمان عورتوں کو حکم دیا ہے کہ جب وہ قضائے حاجت کے لئے اپنے گھروں سے نکلیں تو اپنے سروں کے اوپر سے چادر ڈال کر چہرے چھپا لیا کریں، اور ایک آنکھ کھلی رکھیں.

ابن ابی حاتم نے امّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو انصار کی عورتیں بہت ہی باوقار طور پر کالی چادریں اوڑھ کر نکلنے لگیں.

(۴۹) منافقین کی ایذا رسانیوں اور ان کی ریشہ دوانیوں سے نبی کریم ﷺ اور مسلمان پریشان تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں دھمکی دی کہ اگر وہ اپنی خبیث حرکتوں سے باز نہ آئے تو وہ اپنے رسول ﷺ اور مسلمانوں کو ان کے خلاف برانگیختہ کر دے گا اور انہیں ان پر مسلط کر دے گا، جس کے نتیجہ میں وہ لوگ مدینہ سے نکال دیئے جائیں گے.

قرطبی لکھتے ہیں کہ آیت میں مذکور تینوں صفات منافقین کی ہیں. وہ لوگ اہل نفاق، دل کے مریض اور مسلمانوں میں خوف وہراس پھیلانے والے تھے.

آیت (۶۱) میں بتایا گیا کہ وہ لوگ اللہ کی رحمت سے دور کر دیئے گئے ہیں، اور رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی نگاہوں میں مبغوض بنا دیئے گئے ہیں، اللہ کی ان پر مار ہو. آیت (۶۲) میں کہا گیا ہے کہ افترا پرداز اور ایذا رسان منافقوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ایسا ہی برتاؤ کیا ہے.

(۵۰) مشرکینِ مکہ بطور استہزاء اور یہود مدینہ بطور امتحان رسول اللہ ﷺ سے یہ پوچھتے تھے کہ قیامت کب آئے گی، تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان کا جواب دیا کہ اس کا علم تو صرف اللہ کو ہے، اس کی خبر اس نے نہ کسی نبی کو دی ہے، نہ ہی کسی فرشتے کو،

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَا ﴿٦٦﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ﴿٦٧﴾ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٦٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهًا ﴿٦٩﴾

جس دن اُن کے چہرے آگ میں پلٹے جائیں گے تو وہ کہیں گے، اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی ہوتی اور رسول کی بات مانی ہوتی ﴿٦٦﴾ اور کہیں گے [٥٢] اے ہمارے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کی پیروی کی تو انہوں نے ہمیں گم گشتۂ راہ کر دیا ﴿٦٧﴾ اے ہمارے رب! تو انہیں دوگنا عذاب دے، اور ان پر بڑی لعنت بھیج دے ﴿٦٨﴾ اے ایمان والو! تم اُن کی طرح نہ ہو جاؤ [٥٣] جنہوں نے موسیٰ کو تکلیف پہنچائی تھی، تو اللہ نے ان لوگوں کی کہی بات سے ان کی براءت ظاہر کر دی، اور وہ اللہ کے نزدیک بڑے اونچے مقام والے تھے ﴿٦٩﴾

اور ان سے بطور دھمکی کہا، تمہیں کیا معلوم کہ اس کا وقت قریب آگیا ہو، اور تم اپنے انجام کو پہنچنے ہی والے ہو.

(٥١) آیات (٦٤/٦٥/٦٦) میں ان کافروں کا انجام بتایا گیا ہے جو قیامت اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تکذیب کرتے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے، اور ان کے لئے جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے، جس میں داخل ہونے کے بعد اس سے کبھی نہیں نکلیں گے، اور نہ وہاں اپنا کوئی یار و مددگار پائیں گے جو اس مشکل ترین گھڑی میں ان کے کام آئے گا، اور جب ان کے چہرے جہنم کی آگ میں اُلٹے پلٹے جائیں گے، جیسے گوشت کو آگ پر بھوننے کے لئے اُلٹا پلٹا جاتا ہے، اس وقت بِلک بِلک کر روئیں گے، اور مارے حسرت و یاس کے کہیں گے کہ اے کاش! ہم نے دنیا میں اللہ اور اس کے رسول کی بات مانی ہوتی تو آج ہمارا یہ حال نہ ہوتا.

(٥٢) نیز کہیں گے کہ اے ہمارے رب! کفر و شرک میں جو ہمارے سردار تھے، ہم نے ان کی باتوں میں آکر ان کی تقلید اور پیروی کی، تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا، اس لئے تو انہیں آج دوگنا عذاب دے اور ان پر بہت بڑی لعنت بھیج دے، اور شدید ترین اور رسوا کن عذاب میں مبتلا کر دے.

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیتِ کریمہ ردِّ تقلید کی بہت بڑی دلیل ہے، اور ان کے لئے تازیانۂ عبرت ہے جو قرآن و سنت سے دور، لوگوں کی تقلید کرتے ہیں اور گمراہی کو راہِ راست سمجھتے ہیں.

(٥٣) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے کہا ہے کہ وہ بنی اسرائیل کی طرح نہ ہو جائیں جنہوں نے موسیٰ علیہ السلام کی عیب جوئی کر کے انہیں تکلیف پہنچائی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے ظاہر کر دیا کہ وہ لوگ ان میں جو عیب لگا رہے تھے اس سے وہ بالکل پاک تھے. یعنی اے مسلمانو! تم بھی اپنے رسول کو ایذا نہ پہنچاؤ، جیسا کہ بعض منافقین اور ضعیف الایمان لوگوں نے زید بن حارثہ اور زینب بنت جحش کی شادی، طلاق، اور پھر زینب کی رسول اللہ ﷺ سے شادی کے واقعے کا ذکر کر کے آپ ﷺ پر طعن و تشنیع کیا تھا.

بنی اسرائیل کی جانب سے موسیٰ علیہ السلام کی ایذا رسانی کا واقعہ امام بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ موسیٰ علیہ السلام بہت ہی شرمیلے انسان تھے، اپنے جسم کا بہت ہی سخت پردہ کرتے تھے، بنی اسرائیل کے لوگ سمجھتے تھے کہ موسیٰ کے جسم میں ضرور کوئی عیب ہے جس کی وجہ سے اپنے جسم کا اتنا سخت پردہ کرتے ہیں. ایک دن نہانے کے لئے گئے، تو اپنا

کپڑا ایک پتھر پر رکھ دیا۔ وہ پتھر اللہ کے حکم سے ان کا کپڑا لے کر بھاگتا گیا اور موسیٰ علیہ السلام اس کے پیچھے دوڑتے گئے، یہاں تک کہ بنی اسرائیل کی ایک جماعت کے پاس پہنچ گئے۔ لوگوں نے دیکھا کہ موسیٰ علیہ السلام کو نہ برص کی بیماری تھی نہ ہی کوئی دوسرا جسمانی عیب۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں اسی واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ بنی اسرائیل کے لوگوں نے موسیٰ علیہ السلام کو گونا گوں تکلیفیں پہنچائیں، ان کی عیب جوئی کی، ان کے ساتھ بے ادبی کی، اور ان پر جھوٹے اتہامات لگائے۔ تورات کا مطالعہ کرنے سے ان باتوں کی تفصیلات ملتی ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے تبلیغ و دعوت کی راہ میں ان تمام تکلیفوں کو برداشت کیا۔ اسی آیت سے مشابہ سورۃ الصف کی آیت (۵) ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ "جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا، میری قوم کے لوگو! تم مجھے کیوں ستا رہے ہو، حالانکہ تمہیں بخوبی معلوم ہے کہ میں تمہاری جانب اللہ کا رسول ہوں۔ پس جب وہ لوگ ٹیڑھے ہی رہے تو اللہ نے ان کے دلوں کو اور ٹیڑھا کر دیا۔ اور اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دیتا ہے"۔

ہمارے نبی کریم ﷺ کو بھی منافقین اور ضعیف الایمان لوگوں نے طرح طرح سے اذیتیں پہنچائیں۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا پر (خاکم بدہن) بدکاری کا اتہام دھرا، ایک بار مال غنیمت تقسیم کرتے وقت ایک انصاری نے کہہ دیا کہ یہ وہ تقسیم ہے جس سے اللہ کی خوشنودی مقصود نہیں ہے۔ اور زید و زینب کا واقعہ اوپر گذر چکا۔ آپ ﷺ نے بھی دعوت و تبلیغ کی راہ میں ساری تکلیفیں گوارہ کیں تو اللہ نے آپ کا مقام اونچا کیا، اور آپ کے دشمنوں کو ذلیل و رسوا کیا۔

فائدہ:

ابن جریر طبری نے ﴿وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾ کی تفسیر کے ضمن میں لکھا ہے کہ موسیٰ اپنے رب سے جو کچھ مانگتے، ان کی سفارش قبول کی جاتی تھی، ان کا ان کے رب کے نزدیک طاعت و بندگی کی وجہ سے بڑا مقام تھا اور بڑے صاحبِ جاہ تھے، یعنی وہ اللہ سے اپنی قوم کے لئے جو کچھ مانگتے، اللہ اپنا فضل اور اپنی عنایت کرتے ہوئے ان کی مانگ کو پوری کرتا تھا۔

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ عامۃ الناس اور بہت سے علم کے جھوٹے دعویداروں نے، انبیائے کرام کا اپنے رب کے نزدیک صاحبِ جاہ ہونے کو بہانہ بنا کر ان سے قضائے حاجت کی دعا کو جائز قرار دیا ہے۔ اعتقاد رکھتے ہیں کہ نبی یا ولی کی خواہش کے مطابق اللہ کے ارادے اور اس کی مشیت میں تبدیلی آجاتی ہے، اور اللہ کے نزدیک ان کا وسیلہ اختیار کرنا ایسا ہی ہے جیسے حکامِ دنیا کے پاس بڑے لوگوں سے سفارش کرائی جاتی ہے۔

یہ اعتقاد، عقیدۂ توحید کے سراسر منافی ہے، کیونکہ اللہ کے سوا کوئی نفع یا نقصان پہنچانے والا نہیں ہے، اس لئے اس کے سوا کسی کو کسی بھی حیثیت میں پکارنا صحیح نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ کا اللہ کے نزدیک تمام انبیاء سے اونچا مقام ہے، لیکن وہ انسانوں کے لئے نفع، نقصان اور رُشد و ہدایت کا اختیار نہیں رکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کے حضور صرف عمل صالح کا ہی وسیلہ جائز اور صحیح ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ "صمد" حاجت روا کو کہتے ہیں، جس کے پاس بندے مدد طلب کرنے کے لئے جاتے ہیں۔ اور آیت میں خبر کا معرّف باللام ہونا، حصر کا فائدہ دیتا ہے، یعنی صرف اللہ کی ذات حاجت روا ہے، اس کے سوا سب اس کے بندے اور غلام ہیں۔ اس مضمون کی صراحت اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۱۸۶) میں کر دی ہے۔ فرمایا: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ "اگر میرے بندے آپ سے میرے بارے میں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۷۱﴾ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنسَانُ ۖ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿۷۲﴾ لِّيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۷۳﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو[۵۴] اور درست بات کہا کرو﴿۷۰﴾ وہ تمہارے کاموں کی اصلاح کر دے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، وہ یقیناً بڑی کامیابی سے سرفراز ہوگا﴿۷۱﴾ بے شک ہم نے اپنی امانت[۵۵] آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی، تو انہوں نے اُسے اٹھانے سے انکار کر دیا، اور اس سے ڈر گئے، اور انسان نے اُسے اٹھا لیا، وہ بے شک بڑا ہی ظالم، نادان تھا﴿۷۲﴾ تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے[۵۶] اور تاکہ اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کی مغفرت فرما دے، اور اللہ بڑا مغفرت کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے﴿۷۳﴾

پوچھیں، تو کہہ دیجئے کہ میں قریب ہوں۔ پکارنے والے کی پکار کو سنتا ہوں جب وہ مجھے پکارتا ہے"۔

(۵۴) زید بن حارثہ اور زینب بنت جحش کے واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو دو باتوں کی نصیحت کی ہے: پہلی بات یہ کہ وہ اس کے عذاب و عقاب سے ڈریں، فرائض کو ادا کریں اور محرمات سے اجتناب کریں۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ وہ ہر حال میں حق اور سچی بات کہیں۔ اور ان دونوں کارہائے خیر کا ثمرہ یہ بتایا کہ اللہ تعالیٰ ان کے نیک اعمال قبول کر لے گا، اور ان کے گناہ معاف کر دے گا، اس لئے کہ نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں۔ اور آخر میں انہیں خوشخبری دی کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، اوامر کو بجالائے گا، اور نواہی سے گریز کرے گا وہ بہت بڑی کامیابی حاصل کرے گا، اسے ہر خوف سے نجات ملے گی اور اس کی ہر نیک تمنا پوری ہوگی، جہنم سے نجات ملے گی اور جنت اس کی ابدی منزل ہوگی۔

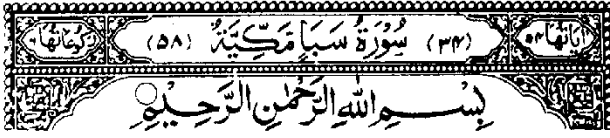
(۵۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے (دینِ متین اور اس کے احکام) کی عظمت و اہمیت بیان کی ہے کہ اس عظیم امانت کو اس نے آسمانوں اور زمین پر پیش کیا، کہ وہ اس بارِ گراں کو قبول کریں۔ انہوں نے اللہ سے پوچھا کہ اس کا انجام کیا ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ اگر تم اس پر عمل پیرا ہوگے تو اچھا بدلہ دوں گا اور اگر برا عمل کرو گے تو تمہیں عذاب دوں گا۔ انہوں نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا، تو اِس امانت کو قبول کرنے کی انہیں پیش کش کی، انہوں نے اسے قبول کر لیا، اور اپنے اوپر بڑا ظلم کیا کہ ایسی خطرناک ذمہ داری کو قبول کر لی۔ اور بڑے نادان تھے کہ وہ اس کے انجام سے بے خبر تھے۔

علماء کی ایک جماعت نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں، زمین اور پہاڑوں میں پہلے روح ڈالی، پھر ان سے سوال کیا۔

قفال اور کچھ دوسرے مفسرین کہتے ہیں کہ یہ ایک مثال ہے جس کے ذریعہ دینِ متین کے احکام کی اہمیت بیان کی گئی ہے کہ اگر ان عظیم اجسام والی مخلوقات کو بھی اللہ تعالیٰ احکامِ شرعیہ کا مکلّف بناتا تو وہ اس بارِ گراں کو اٹھانے سے معذرت کر دیتے۔ امام ابن حزم اپنی کتاب "الفِصَل" میں لکھتے ہیں کہ کوئی آدمی نہیں جانتا کہ اس امانت کو آسمانوں، زمین، اور پہاڑوں پر پیش کرنے کی کیا کیفیت تھی، لیکن ہمارا یقین ہے کہ اللہ نے ان میں ایسی قوت پیدا کر دی جس کے ذریعہ انہوں نے امانت کی اہمیت کا ادراک کیا۔

(۵۶) مذکور بالا بارِ گراں کی خطرناکیوں کی خبر دی گئی ہے، جن کا علم صرف اللہ کو تھا کہ ان میں سے بعض لوگ ایسے ہوں گے جو

(٣٤) سُوْرَةُ سَبَاٍ مَّكِّيَّةٌ (٥٨)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ①

سورۂ سبا مکی ہے، اس میں چون آیتیں، اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

تمام تعریفیں [1] اس اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک ہے، اور آخرت میں بھی تمام تعریفیں اسی کے لئے ہوں گی، اور وہ بڑی حکمت والا، ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے ﴿۱﴾

اس "امانت" سے عہدہ برآ نہیں ہوں گے، یا تو اپنے ایمان واسلام میں مخلص نہیں ہوں گے، یا کفر وشرک کی راہ اختیار کریں گے، تو اللہ انہیں عہد شکنی کی وجہ سے عذاب دے گا۔ اور جو لوگ اپنے ایمان میں مخلص ہوں گے، اگر ان سے گناہ سرزد ہوگا، اور توبہ کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرمائے گا۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۂ سبا

نام: آیت (۱۵) ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: ابن مردویہ نے اور بیہقی نے اپنی کتاب "الدلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے، صرف آیت (٦) کے بارے میں اختلاف ہے، بعض کے نزدیک یہ آیت مدنی ہے۔

(۱) "الحمد" سے مراد وہ تمام تعریفیں ہیں جو آسمانوں اور زمین کے درمیان ہوسکتی ہیں، اُن سب کا حقدار صرف اللہ ہے جو آسمانوں اور زمین اور ان میں پائی جانے والی ہر چیز کا مالک ہے، وہ ان میں جس طرح چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، اور وہ تمام نعمتیں جو رب العالمین نے بندوں کو دی ہیں، سب اُسی کی پیدا کردہ ہیں، اس لئے آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی مخلوقات کے وجود پر اللہ کی تعریف بیان کرنا، گویا اُس کی ان نعمتوں پر تعریف بیان کرنا ہے جو اس نے اپنے بندوں کو عطا کی ہیں۔

اور جس طرح دنیا کی زندگی میں صرف وہ مالک کل تمام تعریفوں کا حقدار ہے، آخرت کی زندگی میں بھی وہی تمام تعریفوں کا حقدار ہوگا۔ اہل جنت جب اپنے رب کے فضل وکرم سے جنت میں بھیج دیئے جائیں گے، تو اس کا گُن گائیں گے، اس کی حمد وثنا بیان کریں گے، کہیں گے: "تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا"۔ (الزمر: ٧٤)۔ اور کہیں گے: "تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں اس راہ پر ڈالا"۔ (الأعراف: ٤٣)۔ اور کہیں گے: "تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہم سے غم والم کو دور کر دیا (فاطر: ٣٤) اور جس نے اپنے فضل وکرم سے ہمیں اس جنت میں داخل کر دیا ہے"۔ (فاطر: ٣٥)۔

معلوم ہوا کہ رب العالمین جس طرح دنیا میں تمام تعریفوں کا مستحق ہے اسی طرح وہ آخرت میں بھی تمام تعریفوں کا مستحق ہے، اور جس طرح وہ دنیا کا مالکِ کل ہے، اسی طرح وہ تنہا آخرت کا بھی مالک ہے، اور وہ اپنے تمام امور میں حکمت والا ہے،

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٣﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

وہ ہر اُس چیز کو جانتا[2] ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہے، اور جو اس سے نکلتی ہے، اور جو آسمانوں سے اُترتی ہے اور جو اس میں چڑھتی ہے، اور وہ بے حد مہربان، بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿۲﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی[3] آپ کہہ دیجئے کہ ہاں، میرے رب کی قسم جو غیب کی باتیں جانتا ہے، وہ یقیناً تم پر آکر رہے گی، اُس سے ایک ذرہ کے برابر بھی کوئی چیز آسمانوں اور زمین میں چھپی ہوئی نہیں ہے، اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ بڑی، ہر چیز اور ہر بات ایک روشن کتاب میں لکھی ہوئی ہے ﴿۳﴾ (اور قیامت اس لئے آئے گی) تاکہ رب العالمین ان لوگوں کو اچھا بدلہ دے[4] جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے، یہی لوگ (آخرت میں) اپنے رب کی مغفرت اور بہترین روزی سے نوازے جائیں گے ﴿۴﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کے خلاف اس زعم میں کوشش کرتے رہے کہ وہ ہمیں عاجز بنا دیں گے انہیں بڑا دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿۵﴾

اور اپنی مخلوقات کے اعمال و اسرار سے خوب واقف ہے.

(۲) اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے، وہ آسمانوں اور زمین کے درمیان کی ہر چیز کا علم رکھتا ہے. زمین کے اندر جو کچھ ہے، چاہے وہ پانی کے خزانے ہوں یا دوسری چیزوں کے، اور زمین سے جو کچھ نکلتا ہے یعنی درخت، پودے، غلّے اور حیوانات، اور آسمان سے جو کچھ نازل ہوتا ہے، یعنی بارش، برف، اولے، بجلیاں، بندوں کی روزی، فرشتے اور صحائفِ آسمانی، اور جو کچھ آسمان کی طرف چڑھتا ہے یعنی فرشتے اور بندوں کے اعمال، ان سب کا علم صرف اللہ کو ہوتا ہے، اور وہ اپنے توبہ کرنے والے بندوں کے گناہوں کو معاف کرتا رہتا ہے.

(۳) مشرکینِ مکہ آخرت کا انکار کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان کے اس باطل عقیدہ کی تردید کی ہے کہ یہ تمہاری خام خیالی ہے، اس رب کی قسم جو تمام غیبی امور کا جاننے والا ہے، قیامت آکر رہے گی. اس علّام الغیوب سے آسمانوں اور زمین کے درمیان ایک ذرّہ کے برابر بھی کوئی چیز مخفی نہیں ہے، اور نہ اس سے کوئی چھوٹی یا بڑی چیز. ہر چیز اور ہر بات اس کے علم میں ہے اور لوحِ محفوظ میں درج ہے. انسانوں کی ہڈیاں اور ان کے جسموں کے ٹکڑے، جہاں بھی ہوں اور جتنے بھی بکھر گئے ہوں، اسے ایک ایک ذرّے کی خبر ہے، اور روزِ قیامت ایک لفظ "کُن" کے ذریعہ ان سب کو آنِ واحد میں جمع کر کے اُسی طرح زندہ کر دے گا جس طرح اس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا.

(۴) عقل و منطق کا یہی تقاضا ہے کہ جس اللہ نے انسانوں کو پیدا کیا ہے، اور انہیں اپنی طاعت و بندگی کا مکلّف کیا ہے، وہ انہیں دوبارہ زندہ کرے اور ان کے نیک و بد اعمال کا بدلہ انہیں چکائے. اسی حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے آیات (۴ر۵) میں بیان فرمایا ہے کہ جو لوگ ایمان لائیں گے اور دنیا کی زندگی میں نیک عمل کریں گے تو قیامت کے دن اللہ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا اور انہیں

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ﴿٨﴾ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنْ نَشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ﴿٩﴾

اور جو لوگ اہل علم[۵] ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ آپ پر آپ کے رب کی جانب سے جو قرآن نازل ہوا ہے وہ برحق ہے، اور اُس اللہ کی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے جو بڑا زبردست، بڑی تعریفوں والا ہے ﴿٦﴾ اور اہل کفر کہتے[۶] ہیں، کیا ہم تمہیں ایک ایسا آدمی بتائیں جو تم کو بتائے گا کہ جب تم مر کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جاؤ گے تو ایک نئی زندگی ملے گی ﴿٧﴾ کیا وہ اللہ پر افترا پردازی کرتا ہے، یا اُسے جنون لاحق ہو گیا ہے، بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں وہ (اُس دن) عذاب میں ہوں گے، اور آج شدید گمراہی میں پڑے ہیں ﴿٨﴾ کیا وہ لوگ اپنے آگے اور اپنے پیچھے پھیلے ہوئے آسمان اور زمین کو نہیں دیکھتے[۷] اگر ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں، یا آسمان کے کچھ ٹکڑے ان پر گرا دیں، بے شک اس بات میں نشانی ہے ہر اُس بندے کے لئے جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہے ﴿٩﴾

جنت میں داخل کر دے گا. اور جو لوگ اس کی آیتوں کا انکار کریں گے ان میں شبہات پیدا کریں گے اور اس کے بندوں کو ان پر ایمان لانے سے روکیں گے اور اس گمانِ باطل میں مبتلا رہیں گے کہ ہم انہیں دوبارہ پیدا کرنے سے عاجز ہیں، ایسے لوگ بدترین اور دردناک عذاب سے دوچار ہوں گے.

(۵) مشرکینِ مکہ تو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں، لیکن اہلِ کتاب کے علماء جیسے عبداللہ بن سلام اور ان کے دیگر مومن رفقاء یقین رکھتے ہیں کہ قرآنِ کریم اللہ کی برحق کتاب ہے، کیونکہ تورات میں آخرت، بعث بعد الموت، تقدیر اور لوح محفوظ میں بندوں کے اعمال مدوّن کئے جانے سے متعلق جو خبریں بیان کی گئی ہیں وہی قرآنِ کریم میں بھی موجود ہیں، اس لئے جب وہ قرآن کی آیتیں سنتے ہیں تو ان کا یقین بڑھ جاتا ہے کہ یہ بھی اللہ کی ہی کتاب ہے، جو اس کے دین و شریعت کی طرف رہنمائی کرتی ہے.

(۶) کفارِ مکہ بعث بعد الموت اور قیامت کے دن جزا و سزا کا انکار مختلف انداز میں کرتے تھے. ایک انداز یہ بھی تھا کہ وہ خاتم النبیین ﷺ کا مذاق اُڑانے کے لئے بھی یہ موضوع چھیڑتے تھے، اور اپنے ہی جیسے دیگر کافروں سے کہتے تھے کہ کیا تمہیں ایک ایسا آدمی دکھاؤں جو اپنے مجنونانہ افکار و خیالات میں اس حد کو پہنچ گیا ہے کہ کہتا پھرتا ہے کہ جب ہم لوگ مر کر مٹی میں گل سڑ جائیں گے، تو اللہ ہمیں دوبارہ زندہ کرے گا. مزید تبصرہ کرتے ہوئے کہتے کہ اگر اس کے پاس کچھ عقل و خرد ہے تو وہ اللہ پر افترا پردازی کر رہا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے اللہ نے یہ بات بذریعہ وحی بتائی ہے، یا پھر واقعی اسے جنون لاحق ہو گیا ہے جس کے زیر اثر اس طرح کی بہکی بہکی باتیں کرتا ہے.

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول سے متعلق اس استہزاء آمیز بات اور انکار آخرت، دونوں کا جواب ان کا انجام بتا کر دیا، یعنی ان

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ﴿١٠﴾ أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ ۖ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١﴾

اور ہم نے داؤد کو اپنے فضل خاص سے نوازا (٨) تھا، (ہم نے حکم دیا تھا) کہ اے پہاڑو! ان کے ساتھ تم بھی تسبیح پڑھو، اور چڑیوں کو بھی یہی حکم دیا تھا، اور ہم نے اُن کے لئے لوہے کو نرم بنا دیا تھا ﴿١٠﴾ (اور کہا تھا) کہ اس کی زرہیں بنایئے، اور اُن کے حلقے ٹھیک اندازے کے مطابق بنایئے، اور آلِ داؤد سے کہا تھا کہ تم لوگ نیک عمل کرو، میں بے شک تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہوں ﴿١١﴾

کی بات اس قابل ہے ہی نہیں کہ اس کے صدق و کذب سے متعلق بات کی جائے، بس انہیں جان لینا چاہئے کہ قیامت کے دن انہیں دردناک عذاب دیا جائے گا، نیز اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں خبر دی کہ وہ اپنی گمراہی میں بہت دور جا چکے ہیں، جہاں سے راہِ راست کی طرف ان کے لوٹ کر آنے کی اب کوئی توقع نہیں ہے۔

(٧) منکرین قیامت کے اندر یہ گمراہ کن جرأت اس لئے پیدا ہوئی کہ انہوں نے کبھی آسمان و زمین کی تخلیق کے بارے میں غور کیا ہی نہیں کہ جس قادرِ مطلق نے ان عظیم و مہیب مخلوقات کو پیدا کیا ہے جو انسانوں کو ان کے آگے اور پیچھے سے بلکہ ہر چہار جانب سے گھیرے ہوئے ہیں، کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ ان سے نہایت چھوٹی مخلوق یعنی ابن آدم کو دوبارہ زندہ کر سکے۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیت میں دو باتیں بیان کی گئی ہیں: ایک یہ کہ جو اللہ آسمان اور زمین کی تخلیق پر قادر ہے وہ یقیناً اس پر قدرت رکھتا ہے کہ ان سے چھوٹی مخلوق یعنی انسان کو دوبارہ پیدا کرے۔ سورۂ یٰسٓ آیت (٨١) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ﴾ "کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ انہی جیسا دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے، وہ یقیناً اس پر قادر ہے"۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ جس قادرِ مطلق نے ایسے مہیب آسمان و زمین پیدا کئے ہیں جو انسانوں کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہیں، وہ اس پر بھی قادر ہے کہ منکرین قیامت پر جلد ہی کوئی عذاب نازل کر دے، چاہے تو قارون کی طرح انہیں زمین میں دھنسا دے اور چاہے تو آسمان سے عذاب کا کوئی ٹکڑا ان کے سروں پر دے مارے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آسمان و زمین کی تخلیق، اُن کا انسانوں کو ہر چہار جانب سے گھیرے ہوئے ہونا، اور اللہ کی اس بات پر قدرتِ کاملہ کہ وہ چاہے تو زمین یا آسمان کی جانب سے ان پر کوئی عذاب مسلط کر دے، ان سب باتوں میں غور و فکر سے اللہ کے ان بندوں کو عبرت ملتی ہے جو اپنے رب سے اپنا تعلق جوڑے رکھتے ہیں۔

(٨) اوپر کی آیت میں اللہ سے تعلق جوڑنے والے اور اس کی طرف رجوع کرنے والے بندوں کا ذکر آیا ہے کہ وہی لوگ اللہ کی عظیم نشانیوں میں غور و فکر کرتے ہیں، اور عبرت حاصل کرتے ہیں۔ اسی مناسبت سے اس آیت میں اللہ نے اپنے دو ایسے بندوں اور انبیاء کا ذکر کیا ہے جن کی ایک بڑی صفت یہ تھی کہ وہ ہر حال میں اپنے رب کو یاد کرتے تھے اور توبہ و استغفار میں مشغول رہتے تھے۔ وہ دونوں داؤد اور ان کے بیٹے سلیمان علیہما السلام تھے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے داؤد کو اپنی طرف سے خاص فضل سے نوازا تھا، انہیں نبوت، زبور اور بادشاہت دی تھی، پہاڑوں اور چڑیوں کو حکم دیا تھا کہ جب داؤد اپنے رب کی تسبیح بیان کریں تو وہ بھی ان کے ساتھ تسبیح بیان کریں، اور ہم نے ان کے

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّ رَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۱۲﴾ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ؕ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ﴿۱۳﴾

اور ہم نے سلیمان کے لئے ہوا کو مسخر (۹) کر دیا تھا، وہ صبح کے وقت ایک ماہ کی مسافت، اور شام کے وقت ایک ماہ کی مسافت طے کرتی تھی، اور ہم نے ان کے لئے تانبے کا چشمہ بہا دیا تھا، اور ہم نے بعض جنوں کو ان کے تابع کر دیا تھا جو اُن کے آگے ان کے رب کے حکم سے کام کرتے تھے، اور ان میں سے جو کوئی ہمارے حکم سے سرتابی کرتا تھا ہم اسے بھڑکتی آگ کا عذاب چکھاتے تھے ﴿۱۲﴾ وہ جن ان کے لئے اُن کی خواہش کے مطابق اونچی عمارتیں (۱۰) مجسمے اور بڑے حوض کے مانند لگن اور ایک جگہ جمی ہوئی دیگیں بناتے تھے، ہم نے کہا کہ اے آل داؤد! تم لوگ شکر کے طور پر نیک عمل کرتے رہو، میرے بندوں میں کم ہی لوگ شکر گذار ہوتے ہیں ﴿۱۳﴾

لئے لوہے کو موم کے مانند نرم بنا دیا اور انہیں حکم دیا کہ اسے جس طرح چاہیں استعمال کریں اور کشادہ اور مناسب حلقوں والی زرہیں بنائیں، اور انہیں اور ان کے اہل و عیال کو حکم دیا کہ وہ جب تک زندہ رہیں عمل صالح میں لگے رہیں، اس لئے کہ ہم تمہارے تمام اعمال کی خبر رکھتے ہیں، اور قیامت کے دن ان کا تمہیں بدلہ چکائیں گے۔

(۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم نے سلیمان کے لئے ہوا کو بھی مسخر کر دیا تھا، جس کے دوش پر سوار ہو کر ان کا لکڑی کا بنا سفینہ تمام ساز و سامان کے ساتھ صبح کے وقت ایک ماہ کی مسافت طے کرتا تھا اور شام کے وقت ایک ماہ کی، یعنی سلیمان ایک دن میں دو ماہ کی مسافت طے کرتے تھے۔

نیز فرمایا: اور ہم نے ان کے لئے تانبے کا چشمہ جاری کر دیا تھا جس سے وہ قسم قسم کے آلات اور ضرورت کی چیزیں بناتے تھے، اور قوی ہیکل جنوں کو ہم نے ان کا تابعِ فرمان بنا دیا تھا، جو ان کے اشاروں کے منتظر رہتے تھے اور ہر دم ان کے احکام کی تعمیل میں لگے رہتے تھے۔ اور ہم نے ان جنوں کو خبر دے دی تھی کہ ان میں سے جو کوئی سلیمان کی عدول حکمی کرے گا، ہم اسے قیامت میں آگ کا عذاب دیں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ نافرمان جنوں کو دنیا میں ہی آگ کا عذاب دیا جاتا تھا۔ سُدّی کہتے ہیں کہ اللہ نے ایک فرشتے کو مکلف کر دیا تھا جو نافرمان جن کو آگ کے کوڑے مارتا تھا جس سے وہ جل کر خاکستر ہو جاتا تھا۔

(۱۰) وہ شیاطین سلیمان علیہ السلام کے لئے بلند و بالا محلات و منازل، مجسمے، حوض کے مشابہ کھانے کے برتن، اور تانبے یا پتھر کی بڑی بڑی دیگیں بناتے تھے جو ہر وقت چولہوں پر رکھی ہوتی تھیں اور ان میں کھانے پکتے رہتے تھے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ مجسمے یا تو حیوانات کے علاوہ دوسری چیزوں کے ہوتے تھے، یا سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں انبیاء اور صالحین کے مجسمے بنانا جائز تھا، تاکہ انہیں دیکھ کر لوگ نصیحت حاصل کریں، اور اسلام نے اس جواز کو منسوخ کر دیا، لیکن راجح بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ وہ مجسمے غیر حیوانوں کے ہوتے تھے۔ اس لئے کہ تورات کے نصوص سے یہی ثابت ہے کہ انسانی اور حیوانی تصویریں بنانا ان انبیاء کی شریعتوں میں بھی جائز نہیں تھا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ہم نے سلیمان اور ان کے اہل و عیال کو حکم دیا کہ ہم نے تم پر جو احسانات کئے ہیں اور نعمتوں کی

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿١٤﴾ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۖ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾

پس جب ہم نے ان کی موت کا حکم (۱۱) دے دیا، تو ان کی موت کی خبر جنوں کو زمین کے کیڑوں کے سوا کسی نے نہیں دی جو اُن کی لاٹھی کو کھاتے رہے تھے، پس جب وہ گر پڑے، تب جنوں کو یقین ہو گیا کہ اگر وہ غیب کا علم رکھتے تو رُسوا کن عذاب میں مبتلا نہ رہتے ﴿۱۴﴾ یقیناً سبا والوں (۱۲) کے لئے اُن کے مقامِ رہائش میں نشانی تھی، یعنی دائیں اور بائیں دو باغ تھے، (ہم نے اُن سے کہا کہ) تم اپنے رب کی دی ہوئی روزی کھاؤ اور اُس کا شکر ادا کرو، پاکیزہ شہر ہے اور گناہوں کو معاف کرنے والا رب ہے ﴿۱۵﴾

بارش کی ہے، ان کے شکر ادا کرنے کے لئے ہر وقت ہماری بندگی میں لگے رہو، نماز پڑھو، زکاۃ دو اور تمام اوامر ونواہی کو بجالاتے رہو. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں اشارہ ہے کہ عمل صالح کی ادائیگی اللہ کے احسانات وانعامات کے شکر کے طور پر ہونا چاہئے، نہ کہ امید وبیم کی وجہ سے، اور یہ کہ اللہ کا شکر ادا کرنا واجب ہے، اور یہ کہ شکر عمل کے ذریعہ ادا ہوتا ہے نہ کہ صرف زبان سے.

اس کے بعد اللہ نے خبر دی کہ اس کے کم ہی بندے ایسے ہیں جو ہر وقت اپنے دل، زبان اور اعضاء کے ذریعہ اس کا شکر ادا کرتے ہیں.

(۱۱) ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ جب سلیمان علیہ السلام کو خبر دی گئی کہ اب ان کی موت کا وقت آچکا ہے تو انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ اے میرے رب! میری موت کی خبر جنوں سے چھپا دے، تاکہ لوگ جان لیں کہ "جن" غیب کی کوئی بات نہیں جانتے، چنانچہ انہوں نے ایک لاٹھی پر ٹیک لگا کر نماز پڑھنی شروع کر دی، اور اسی حال میں ان کی موت آگئی، اور جن کام کرتے رہے اور انہیں ایک مدت تک اس کی خبر نہ ہوئی، جب اللہ نے چاہا تو دیمک نے ان کی لاٹھی کو نیچے سے کھالیا اور سلیمان علیہ السلام کا جسم زمین پر گر گیا، تب جنوں کو ان کی موت کی خبر ہوئی اور کہنے لگے کہ اگر انہیں غیب کا علم ہوتا تو ایک مدت سے عذاب میں نہ رہتے.

مفسرین لکھتے ہیں، سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں لوگوں کا اعتقاد تھا کہ جن غیب کی باتیں جانتے ہیں. اس آیت میں اسی کی تردید کی گئی ہے.

(۱۲) اوپر کی آیت میں اللہ تعالیٰ کے کچھ شکر گذار بندوں، اور شکر کی بدولت ان پر اللہ کے جو احسانات ہوئے ان کا ذکر ہوا، اسی ضمن میں اب ایک ایسی قوم کا ذکر ہو رہا ہے جس پر اللہ نے بڑے احسانات کئے تھے، لیکن انہوں نے کفرانِ نعمت کی راہ اختیار کر لی تو اللہ نے وہ نعمتیں ان سے چھین لیں اور انہیں فقر وفاقہ میں مبتلا کر دیا.

وہ قوم سبا بن یشجب بن یعرب بن قحطان کی اولاد تھی، جن کا علاقہ اب "مأرب" کے نام سے جانا جاتا ہے اور صنعاء سے تین رات کی مسافت پر واقع ہے. ان کے مکانات وادی میں واقع تھے، جس کے دائیں اور بائیں دور دور تک گھنے پھلدار درختوں کے باغات تھے. کہتے ہیں کہ عورت ان درختوں کے درمیان سے اپنے سر پر خالی ٹوکرا لے کر گذرتی تھی اور بغیر کسی درخت کو ہاتھ

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَّأَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۖ وَهَلْ نُجٰزِيْٓ إِلَّا الْكَفُوْرَ ﴿١٧﴾ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ ۖ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ﴿١٨﴾ فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْٓا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ أَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۭ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿١٩﴾

لیکن انہوں نے (اپنے رب کے حکم سے) منہ موڑ لیا[۱۳] تو ہم نے ان پر ایک سخت اُمڈتا ہوا سیلاب بھیج دیا، اور اُن کے دونوں باغوں کو بدمزہ پھل، جھاؤ، اور کچھ بیری والے دو باغوں میں بدل دیا ﴿۱۶﴾ ہم نے انہیں یہ بدلہ ان کے کفر کی وجہ سے دیا تھا، اور ہم صرف ناشکروں کو ہی ایسا بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۷﴾ اور ہم نے ان کے درمیان اور ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت[۱۴] ڈالی تھی، کچھ کھلی بستیاں آباد کر دی تھیں، جن کے درمیان ہم نے سفر کی مسافتوں کو ایک خاص اندازے کے مطابق بنایا تھا (اور ان سے کہا تھا کہ) ان بستیوں کے درمیان رات دن امن وامان کے ساتھ چلتے پھرتے رہو ﴿۱۸﴾ تو ان لوگوں نے کہا، اے ہمارے رب! ہمارے سفروں کے درمیان دوری بڑھا دے، اور انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا، تو ہم نے انہیں قصۂ پارینہ بنا دیا، اور ان کو بالکل تتر بتر کر دیا، بے شک اس میں نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لئے جو اپنے رب کے لئے صبر کرنے والا، اس کا شکر گذار ہے ﴿۱۹﴾

لگائے ٹوکرا پھلوں سے بھر جاتا تھا. اس وادی میں مچھر، مکھی، جوئیں، بچھو، سانپ اور دوسرے کیڑے مکوڑے نہیں پائے جاتے تھے.

اللہ تعالیٰ نے انہیں ان گوناگوں نعمتوں سے نوازا اور کہا کہ تم لوگ اپنے رب کی دی ہوئی روزی کھاؤ، اور اس کا شکر ادا کرو، نیک عمل کرو اور گناہوں سے بچو. اتنا اچھا، خوبصورت اور پاک وصاف شہر اور گناہوں کی مغفرت کرنے والا رب، تم سے مطالبہ کرتے ہیں کہ ہر دم اپنے رب کا شکر ادا کرتے رہو.

(۱۳) لیکن اللہ کی بے شمار نعمتوں نے انہیں خراب کر دیا، شکر کے بجائے اللہ کی ناشکری کرنے لگے، انہوں نے اللہ اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی، اور راہِ راست سے برگشتہ ہوگئے، تو اللہ نے ان سے بایں طور انتقام لیا، کہ وہ مضبوط بند جو دو پہاڑوں کے درمیان بنا ہوا تھا، اور جو بارش کے پانی کو روکے رکھتا تھا، اور ضرورت کے مطابق اس بند میں بنے ہوئے سوراخوں سے نکل کر باغات تک پہنچتا تھا، اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ بند ٹوٹ گیا، اور پانی کی شدید موجوں سے ان کے مکانات غرقاب ہوگئے، اور آبدوشی کا نظام درہم برہم ہوگیا، اور وہ لوگ وہاں سے جان بچا کر دوسری جگہ چلے جانے پر مجبور ہوگئے، جہاں یا تو ایسے درخت تھے جن کے پھل کڑوے اور ناقابل خوردنی تھے، یا بغیر پھلوں والے جنگلی درخت تھے، اور کچھ بیری کے درخت تھے جو کسی کام کے نہیں تھے.

آیت (۱۷) میں اللہ نے فرمایا کہ ان کی ناشکری کا ہم نے انہیں ایسا بدلہ دیا، یہ اللہ کا نظام ہے کہ جو اس کی نعمتوں کا شکر ادا نہیں کرتا، وہ اس سے اپنی نعمتیں چھین لیتا ہے، اور زحمتوں اور مصیبتوں میں مبتلا کر دیتا ہے.

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے پہلے قوم سبا کو دی گئی اپنی نعمتوں کا ذکر کیا، پھر کفرانِ نعمت کی وجہ سے انہیں جو پریشانیاں لاحق ہوئیں ان کا بیان ہوا. اب ان نعمتوں کا ذکر ہو رہا ہے جو انہیں اس زمانے میں اپنے علاقے سے باہر حاصل تھیں، ان کی بستیوں اور ملک شام کے درمیان شہروں اور بستیوں کا ایک سلسلہ قائم تھا، اور ہر دو بستی کے درمیان کی مسافت آدھے دن کی تھی، جب وہ لوگ تجارت

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٢١﴾

اور ابلیس نے ان کے بارے میں اپنا گمان (۱۵) سچ پایا، پس مومنوں کی ایک جماعت کے سوا تمام اس کی پیروی کرنے لگے ﴿۲۰﴾ اور اُسے اُن لوگوں پر کوئی تسلط (۱۶) حاصل نہیں تھا، لیکن ہم نے ہی جاننا چاہا کہ کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون اُس کے بارے میں شک میں مبتلا ہے، اور آپ کا رب ہر چیز پر نگراں ہے ﴿۲۱﴾

کے لئے مأرب سے ملک شام کے لئے روانہ ہوتے تو رات ایک بستی میں گذارتے، اور دوپہر دوسری بستی میں اور جہاں جاتے کھانے پینے کی ہر چیز انہیں فراوانی کے ساتھ ملتی تھی۔ اس طرح چار ماہ کی مسافت پورے امن وراحت کے ساتھ کھاتے پیتے طے کرتے تھے اور اپنے ساتھ زادِ راہ نہیں ڈھوتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُن دنوں یمن وشام کے درمیان شہروں کی تعداد چار ہزار سات سو تھی۔

لیکن انہیں یہ نعمتیں بھی راس نہیں آئیں، اور امن وعافیت کی قدر کرنا بھول گئے، اور کبر وغرور میں آکر کہنے لگے کہ یہ بھی کوئی سفر ہے کہ ہر تھوڑی مسافت کے بعد بستی پائی جاتی ہے، مزا تو جب آتا کہ چٹیل میدانوں، جنگلات اور پُر خطر وادیوں سے گذر ہوتا۔ اللہ تعالیٰ کو ان کا اترانا پسند نہیں آیا، اور ان بستیوں کو خرابات میں بدل دیا، اور ان کی تاریخ لوگوں کے لئے کہانیاں بن گئیں جنہیں دنیا والے سن کر حیرت کرتے ہیں کہ کس طرح اللہ نے ان کے عیش و آرام کو سختی و تنگی میں اور ان کی جمعیت ووحدت کو انتشار و پریشانی میں بدل دیا، یہاں تک کہ وہ عربوں کے لئے ضرب المثل بن گئے کہ جب انہیں کسی قوم کے انتشار وافتراق کا حال بیان کرنا ہوتا ہے تو کہتے ہیں: ایسا بکھر گئے جیسے قوم سبا کی جماعت بکھر گئی۔ اُن میں سے اوس وخزرج والے یثرب (مدینۃ الرسول) غسان کے لوگ شام، ازد والے عُمان، اور خزاعہ کے لوگ تہامہ پہنچ گئے، اور اس طرح پوری قومِ سبا تتر بتر ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ ان ساری تفصیلات میں اللہ کے صبر کرنے والے اور شکر کرنے والے بندوں کے لئے بہت ساری عبرت ونصیحت کی باتیں ہیں۔

(۱۵) مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت کا تعلق اگر قومِ سبا سے مانا جائے تو معنی یہ ہوگا کہ ابلیس نے ان کے بارے میں اپنے دل میں یہ گمان کیا کہ اگر اس نے انہیں گمراہ کیا تو وہ لوگ اس کی پیروی کریں گے، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ انہوں نے شیطان کی باتوں میں آکر اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کیا، اور سرکشی کی راہ اختیار کی۔ اور اگر اِس کا تعلق عام انسانوں سے مانا جائے تو مفہوم یہ ہوگا کہ ابلیس نے تمام انسانوں کے بارے میں ایسا گمان کیا کہ اگر وہ انہیں اللہ کی نافرمانی کی طرف بلائے گا تو وہ لوگ اس کی بات مان جائیں گے اور اس کے پیچھے ہو لیں گے، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اکثر وبیشتر لوگوں نے اس کی پیروی کی اور اللہ کے احکام کو پس پشت ڈال دیا۔

(۱۶) ابلیس کو انسان پر نہ کوئی مادّی قوت حاصل ہے اور نہ معنوی، اسے تو اللہ کی جانب سے صرف اتنی اجازت ملی ہے کہ وہ انسان کے دل میں طرح طرح کے وسوسے پیدا کرے، گناہ کو اس کی نگاہ میں خوبصورت بنا کر پیش کرے اور اللہ کی نافرمانی کی طرف بلائے، اور یہ اجازت اسے اس لئے ملی ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ کون آخرت پر ایمان لا کر اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق اپنی زندگی گذارتا ہے، اور کون اس کے بارے میں شک وشبہ میں مبتلا ہو کر معصیت وسرکشی کی راہ اختیار کرتا ہے۔

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۖ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾ وَلَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

اے میرے نبی! آپ مشرکوں سے کہئے کہ جنہیں تم اللہ کے سوا معبود (۱۷) بنا بیٹھے ہو انہیں پکارو تو سہی، وہ تو آسمانوں اور زمین میں ایک ذرہ کے برابر چیز کے بھی مالک نہیں ہیں، اور نہ ان دونوں کی تخلیق میں ان کا کوئی حصہ ہے، اور نہ ان لوگوں میں سے کوئی اس کا مددگار ہے ﴿۲۲﴾ اور نہ اس کے نزدیک سفارش (۱۸) کام آئے گی، سوائے اس شخص کے جس کے لئے وہ سفارش کی اجازت دے گا، یہاں تک کہ جب اُن کے دلوں سے گھبراہٹ (۱۹) دور ہو جاتی ہے تو آپس میں ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا کہا؟ تو اوپر والے فرشتے کہتے ہیں کہ "حق کہا ہے" اور وہ اونچی شان والا، بڑی کبریائی والا ہے ﴿۲۳﴾

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ آپ کا رب ہر چیز اور ہر بات سے باخبر ہے، وہ اپنے بندوں کے اچھے اور برے اعمال کو گن رہا ہے، تاکہ قیامت کے دن ان کا حساب لے اور انہیں ان کا بدلہ دے.

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی تمام کافروں سے بالعموم اور کفارِ مکہ سے بالخصوص فرمایا کہ جن بتوں کو اللہ کے سوا تم اپنا معبود سمجھتے ہو ذرا انہیں پکارو تو سہی، کیا وہ تمہاری پکار کا جواب دیتے ہیں؟ جواب یقیناً نفی میں ہوگا، اس لئے کہ وہ پتھر کے بے جان صنم ہیں، آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی چیزوں میں سے ایک ذرہ کے بھی مالک نہیں ہیں، نہ ہی ان کی تخلیق و ملکیت میں وہ اللہ کے کسی بھی حیثیت سے شریک ہیں، اور نہ کارہائے کائنات کے چلانے میں اللہ کو ان کی مدد کی ضرورت ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ جب ان کی عاجزی اور بے کسی اس حد کو پہنچی ہوئی ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرح انہیں پکارنا اور ان سے اُمید لگانا کہاں کی عقلمندی ہے.

(۱۸) قیامت کے دن سفارش اُسی کی سنی جائے گی جسے اللہ تعالیٰ شفاعت کرنے کی اجازت دے گا، اور سفارش اسی کے حق میں سنی جائے گی جس کے لئے شفاعت کرنے کی اللہ تعالیٰ کسی کو اجازت دے گا. اللہ تعالیٰ نے اسی بات کو اس آیتِ کریمہ اور قرآنِ کریم کی دیگر کئی آیتوں میں بیان فرمایا ہے. سورۃ النجم آیت (۲۶) میں ہے: ﴿وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِن بَعْدِ أَن يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ﴾ "اور بہت سے فرشتے آسمانوں میں ہیں جن کی سفارش کچھ بھی نفع نہیں دے سکتی، مگر یہ اور بات ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی خوشی اور اپنی چاہت سے جس کے لئے چاہے اجازت دے". اور سورۃ الأنبیاء آیت (۲۸) میں ہے: ﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ "وہ کسی کی بھی سفارش نہیں کریں گے بجز ان کے جن سے اللہ خوش ہو، وہ تو خود ہیبتِ الٰہی سے لرزاں و ترساں ہوں گے".

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں کفار کے اس قول کی تکذیب ہے کہ ان کے جھوٹے معبود ان کے لئے سفارشی بنیں گے.

(۱۹) میدانِ محشر میں تمام فرشتے اور انبیاء جن سے متعلق امید کی جائے گی کہ وہ دوسروں کے لئے سفارشی بنیں گے، اور وہ تمام لوگ جو سفارش کے محتاج ہوں گے، انتہائی پریشانی کے عالم میں ہوں گے، اور اللہ کی ہیبت سے نہایت خوفزدہ ہوں گے، کسی کو

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾ قُلْ لَّا تُسْـَٔــلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔــلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٥﴾

اے میرے نبی! آپ پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین سے تمہیں روزی کون[20] پہنچاتا ہے؟ آپ خود ہی بتادیجئے کہ اللہ، اور بے شک ہم راہ راست پر ہیں یا تم، یا ہم میں سے ایک کھلی گمراہی میں پڑا ہوا ہے ﴿۲۴﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ ہمارے جرائم کے بارے میں تم سے نہیں پوچھا[21] جائے گا، اور نہ ہم سے تمہارے کرتوتوں کے بارے میں سوال ہوگا ﴿۲۵﴾

معلوم نہیں ہوگا کہ اللہ جلّ جلالہ اپنا کون سا حکم صادر فرمائے گا. سبھی اسی حال میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ شفاعت کی اجازت دے گا، اور اہل محشر کا خوف ایک گونا جاتا رہے گا تو فرشتے اپنے اوپر والے ان فرشتوں سے پوچھیں گے جنہوں نے اذنِ شفاعت کی خبر دی تھی کہ تمہارے رب نے کیا حکم صادر فرمایا ہے؟ تو وہ کہیں گے کہ شفاعت کے حقداروں کے لئے شفاعت کی اجازت دے دی گئی ہے.

آیت کا آخری بند ہے کہ اللہ بہت اونچا اور بڑی کبریائی والا ہے، قیامت کے دن فرشتہ اور کوئی نبی اس کی اجازت کے بغیر دم نہیں مارے گا، اور شفاعت اسی کے لئے کرے گا جس کے لئے اللہ شفاعت کی اجازت دے گا.

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی کفار کی زجر و توبیخ کے لئے فرمایا کہ تمہیں آسمانوں سے بارش برسا کر اور زمین سے پودے اُگا کر کون روزی دیتا ہے؟ ظاہر ہے کہ ان کے پاس اس کے سوا اور کیا جواب ہے کہ وہ اللہ ہے جو سب کا روزی رساں ہے.

آیت کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ کافروں کو خبر دے دیں کہ وہ گمراہی پر ہیں، لیکن ایک ایسے اسلوب میں جس میں ان کے لئے دعوتِ فکر و نظر ہے. کہا کہ ہم دونوں جماعتوں میں سے ایک یقیناً راہِ حق پر ہے، اور دوسری جماعت گمراہ ہے. ایک جماعت ان لوگوں کی ہے جو صرف اللہ کو خالق و رازق مانتے ہیں اور اسی کی عبادت کرتے ہیں، اور دوسری جماعت ان لوگوں کی ہے جو پتھر کے تراشے بتوں کی پرستش کرتے ہیں جن میں کوئی قدرت نہیں ہے. ہر عقل و خرد والا یہی کہے گا کہ راہِ حق پر وہ لوگ ہیں جو اس ذاتِ برحق کی عبادت کرتے ہیں جو پیدا کرتا ہے، روزی دیتا ہے، اور نفع و نقصان کا مالک ہے، اور گمراہ وہ لوگ ہیں جو بے جان بتوں کی عبادت کرتے ہیں.

(۲۱) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں مشرکین سے پُرامن اعلان براءت ہے کہ جب تک تم ایمان نہیں لاؤ گے، ہمارا اور تمہارا کوئی رشتہ اور تعلق نہیں ہو سکتا، ہم اپنے اعمال کے ذمہ دار ہیں اور تم اپنے اعمال کے. اگر ہم سے کوئی گناہ سرزد ہوگا تو تم اس کے بارے میں نہیں پوچھے جاؤ گے، اور نہ تمہارے اعمال کے بارے میں ہم سے پوچھا جائے گا. اگر ایمان لے آؤ گے تو ہم سب بھائی بھائی ہو جائیں گے، ورنہ ہم تم سے بری ہیں اور تم ہم سے بری ہو. اللہ تعالیٰ نے سورۂ یونس آیت (۴۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنتُم بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ﴾ "اور اگر آپ کو جھٹلاتے رہیں تو یہ کہہ دیجئے کہ میرے لئے میرا عمل اور تمہارے لئے تمہارا عمل، تم میرے عمل سے بری ہو اور میں تمہارے عمل سے بری ہوں" اور سورۃ الکافرون میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ * لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ * وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ اے کافرو! نہ میں عبادت کرتا ہوں اس کی جس کی تم عبادت کرتے ہو، نہ تم

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۗ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾ قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُم بِهِ شُرَكَاءَ ۖ كَلَّا ۚ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

آپ کہہ دیجئے کہ روزِ قیامت ہمارا رب ہمیں اکٹھا[۲۲] کرے گا، پھر ہمارے درمیان حق کے مطابق فیصلہ کرے گا، اور وہ بڑا عظیم فیصلہ کرنے والا ہے، ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۲۶﴾ آپ کہئے کہ ذرا مجھے دکھاؤ[۲۳] تو سہی وہ معبود جنہیں تم نے اس کا شریک بنا رکھا ہے، ہر گز اس کا کوئی شریک نہیں ہے، بلکہ وہ صرف اللہ ہے جو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۷﴾ اور ہم نے آپ کو تمام بنی نوع انسان کے لئے خوشخبری[۲۴] دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے ہیں ﴿۲۸﴾

عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں"۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ اور اس معنی کی دوسری آیتوں کا حکم جہاد و قتال والی آیتوں کے ذریعہ منسوخ ہو چکا ہے۔

(۲۲) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ مشرکین کو اس بات کی خبر دے دیں کہ آخرت آئے گی اور میدانِ محشر میں ہم اور تم سبھی اللہ کے حضور جمع ہوں گے، اور وہاں وہ ہمارے درمیان حق و انصاف کے مطابق فیصلہ کرے گا، اور ہم میں سے ہر ایک کو اس کے اعمال کا بدلہ دے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں مشرکین کو عذاب آخرت کی دھمکی دی گئی ہے کہ اگر وہ اپنے کفر و شرک سے توبہ نہیں کریں گے تو عذابِ آخرت کا انتظار کریں۔

(۲۳) اس آیت کریمہ میں معبودانِ مشرکین کے جھوٹے اور باطل ہونے کی ایک دلیل پیش کی گئی ہے۔ آپ ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ اُن سے پوچھیں کہ جنہیں تم اللہ کا شریک بتاتے ہو ذرا دکھاؤ تو سہی کہ ان میں کون سی خوبی پائی جاتی ہے، جس کی بنیاد پر تم نے انہیں اللہ کا شریک ٹھہرایا ہے؟ پھر اللہ نے خود ہی بطور ردّ و انکار شرک جواب دیا کہ وہ اپنے جھوٹے معبودوں میں کوئی بھی ایسی صفت ثابت نہیں کر سکتے ہیں، کوئی بھی ایسا معبود نہیں دکھا سکتے ہیں جو اللہ کے سوا انہیں نفع یا نقصان پہنچا سکتا ہو، وہ تو صرف اللہ تعالیٰ کی تنہا ذات ہے جو بڑی عزت والا، ہر چیز پر غالب اور اپنے تمام اعمال میں حکیم و دانا ہے۔

(۲۴) عقیدۂ توحید بیان کرنے کے بعد اب عقیدۂ رسالت بیان کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو تمام بنی نوع انسان کے لئے رسول بنا کر بھیجا تھا، تاکہ آپ ان پر ایمان لانے والوں اور ان کی اطاعت کرنے والوں کو جنت کی بشارت دیں، اور ان کی نافرمانی کرنے والوں کو جہنم کی آگ سے ڈرائیں۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے ایک تلخ حقیقت کی خبر دی ہے جس سے مقصود آپ کو تسلی دینی ہے کہ اکثر لوگ رسولوں کی اہمیت اور ان کی دعوت کی افادیت سے ناواقف ہوتے ہیں، اسی لئے ان کی بتائی راہ چھوڑ کر کفر و ضلالت کی راہ اختیار کرتے ہیں، جیسا کہ کفارِ مکہ کا حال ہے کہ وہ کفر و شرک پر مصر ہیں، اور آپ کے مقام نبوت سے بے خبر ہیں۔

آپ ﷺ تمام انسانوں کے لئے رسول تھے، اس عقیدے کو قرآنِ کریم کی کئی دوسری آیتوں میں بھی بیان کیا گیا ہے۔ سورۃ الأعراف آیت (۱۵۸) میں آیا ہے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں"۔ اور سورۃ الفرقان آیت (۱) میں ہے: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ "بہت ہی بابرکت ہے وہ اللہ جس نے اپنے بندے پر فرقان اُتارا، تاکہ

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾ قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُّؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُم ۖ بَلْ كُنتُم مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَن نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

اور کفار کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو قیامت کا وعدہ (۲۵) کب پورا ہوگا ﴿۲۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ تمہارے لئے ایک دن مقرر ہے، اس سے تم ایک گھڑی نہ پیچھے ہو سکو گے اور نہ آگے ﴿۳۰﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ ہم اس قرآن پر ہرگز ایمان (۲۶) نہیں لائیں گے، اور نہ اس کتاب پر جو اس سے پہلے آچکی ہے، اور کاش آپ ظالموں کا حالِ زار اس وقت دیکھتے جب وہ اپنے رب کے حضور کھڑے کئے جائیں گے، ایک دوسرے کو قصوروار ٹھہرائیں گے، جو لوگ دنیا میں کمزور سمجھے جاتے تھے وہ ان سے کہیں گے جو متکبر بنے پھرتے تھے کہ اگر تم نہ ہوتے تو ہم ایمان لے آئے ہوتے ﴿۳۱﴾ وہ متکبرین ان کمزوروں سے کہیں گے کہ کیا ہدایت (۲۷) آجانے کے بعد اس کی اتباع سے ہم نے تمہیں روکا تھا، بلکہ تم خود ہی مجرم تھے ﴿۳۲﴾ اور کمزور لوگ متکبرین سے کہیں گے، بلکہ تم ہی لوگ رات دن سازش کرتے تھے، جب ہمیں اللہ کا انکار کرنے اور اس کے لئے بہت سے ہمسر بنانے کا حکم دیتے تھے، اور جب عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو اپنی پشیمانی چھپاتے پھریں گے، اور ہم کافروں کی گردنوں میں بھاری طوق ڈال دیں گے، اور وہ جو کچھ دنیا میں کرتے رہے تھے، اسی کا انہیں بدلہ چکایا جائے گا ﴿۳۳﴾

وہ تمام لوگوں کے لئے آگاہ کرنے والے بن جائیں". اور بخاری و مسلم نے جابر رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: "ہر نبی اپنی قوم کے لئے بھیجا جاتا تھا، اور میں تمام انسانوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں". اور صحیح مسلم میں جابر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ایک دوسری حدیث ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں کالے اور گورے سب کے لئے بھیجا گیا ہوں".

(۲۵) کفارِ مکہ جو قیامت اور اس دن کے جزا و سزا کے منکر تھے، نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں سے استہزاء آمیز انداز میں پوچھتے تھے کہ وہ عذاب کب آئے گا جس کی تم ہمیں دھمکی دیتے ہو؟ تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا، آپ کہہ دیجئے کہ وہ دن اللہ کے علم میں مقرر ہے، جب وہ آجائے گا تو تمہارے چاہنے کے باوجود نہ ایک لحہ پیچھے ہوگا تاکہ تم اپنے کفر و شرک سے توبہ کر لو، اور نہ کسی کے کہنے سے ایک لحہ آگے ہوگا.

(۲۶) نبی کریم ﷺ کفارِ مکہ سے توحید و رسالت اور آخرت کی بات کرتے ہوئے کبھی کہتے کہ قرآنِ کریم کی طرح تورات وانجیل نے بھی ان عقائد پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے، تو وہ کبر و عناد میں آکر کہتے کہ ہم نہ قرآن کو آسمانی کتاب سمجھتے ہیں اور نہ ان کتابوں کو جو اس سے پہلے نازل ہوئی تھیں.

وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙ وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿٣٥﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٦﴾

اور ہم نے جب بھی کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا رسول (۲۸) بھیجا تو اس کے عیش پرستوں نے یہی کہا کہ تم جو پیغام دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کا انکار کرتے ہیں﴿۳۴﴾ اور انہوں نے کہا کہ ہم تم سے زیادہ مال و اولاد رکھتے ہیں، اور ہم کو عذاب نہیں دیا جائے گا﴿۳۵﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب جس کو چاہتا ہے کشادہ روزی دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے روزی تنگ کر دیتا ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں﴿۳٦﴾

(۲۷) میدانِ محشر اور اُس کے بعد کے مواقف میں کفار کا کیا حال ہوگا، اُسے بیان کر کے انہیں اسی دنیا میں غور و فکر کرنے کی دعوت دی گئی ہے، شاید کہ ایمان لے آئیں. نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ کافروں کی بے کسی کا کیسا منظر ہوگا جب وہ رب العالمین کے سامنے ذلیل و خوار بن کر کھڑے ہوں گے، اور اپنا تاریک انجام اپنی آنکھوں سے دیکھ کر جب کچھ نہ بن پڑے گا تو آپس میں جھگڑیں گے، اور دنیاوی مقام و مرتبہ کے اعتبار سے کمزور کفار جنہوں نے دنیا میں کفر کے سرغنوں کی پیروی کی تھی اور ایمان نہیں لائے تھے، اُن سرغنوں سے کہیں گے کہ اگر تم نے ہمیں ایمان لانے سے نہ روکا ہوتا تو ہم نے اسلام کو قبول کر لیا ہوتا، اور آج ہمارا یہ حال نہ ہوتا، تو وہ سردارانِ کفر ان کے دعوے کا انکار کرتے ہوئے کہیں گے کہ ہم نے تمہیں اتباعِ حق سے کبھی نہیں روکا تھا، تم لوگ خود ہی اہل جرم و فساد تھے، اسی لئے جب ہم نے تمہیں اپنی پیروی کے لئے پکارا تو تم نے فوراً ہماری دعوت قبول کر لی، اور اپنی خواہش کی اتباع کرتے ہوئے رسولوں کی دعوت کو ٹھکرا دیا. یہ سن کر پیروی کرنے والے کفار کہیں گے کہ بات وہی سچی ہے جو ہم نے کہی ہے، تم لوگ تو رات دن اللہ اور اس کے رسول کے خلاف سازش کرتے رہے، اور اپنی سرداری اور چودھراہٹ کا رعب گانٹھ کر ہمیں حکم دیتے رہے کہ اس کے دین کا انکار کر دیں اور جھوٹے معبودوں کو اس کا شریک بنائیں.

آیت (۳۳) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ چھوٹے اور بڑے کافروں کے مذکور بالا تکرار کے بعد ان کے لئے تیار کردہ جہنم کا عذاب جب ان کے سامنے پیش کر دیا جائے گا تو یاس و حسرت سے ان کے دل بھر جائیں گے، لیکن دشمنوں کی ہنسی کے ڈر سے ایک دوسرے سے اپنا اندرونی حال بیان نہیں کریں گے. اور کافروں کی گردنوں میں زنجیریں ڈال کر ان کے ہاتھوں سمیت باندھ دیا جائے گا، اور یہ سب کچھ ان کے اپنے کئے کا انجام ہوگا. سردارانِ کفر اور ان کے پیروکاروں میں سے ہر ایک اپنے اپنے جرائم کے مطابق عذاب میں ڈال دیئے جائیں گے.

(۲۸) ذیل میں آنے والی آیتوں میں گذشتہ قوموں کے عیش پرستوں اور انبیائے کرام کے ساتھ ان کے برے برتاؤ اور کفر و شرک پر ان کے اصرار کا حال بیان کر کے نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ مشرکین قریش کے کفر و شرک سے آپ دل برداشتہ نہ ہوں، اس لئے کہ ہر دور کے سردارانِ کفر اپنے انبیاء کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کرتے رہے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے جب بھی کسی بستی والوں کی ہدایت کے لئے کوئی نبی بھیجا تو ان کے سرداروں، عیش پرستوں اور فاسق و فاجر لیڈروں نے اس سے کہا کہ تم جس ایمان باللہ اور وحدانیتِ باری تعالیٰ کی بات کرتے ہو، ہم ان باتوں کا سراسر انکار کرتے ہیں، اور اگر تھوڑی دیر کے لئے ہم مان بھی لیں کہ قیامت آئے گی اور کچھ لوگ عذاب دیئے جائیں گے تو ہم ان لوگوں میں سے نہیں ہوں گے، اس لئے کہ جب اللہ نے ہمیں یہاں مال و اولاد سے نواز رکھا ہے، تو آخرت میں وہ ہمیں عذاب نہیں دے گا.

وَمَآ أَمْوَالُكُمْ وَلَآ أَوْلَادُكُم بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَىٰٓ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَـٰلِحًا فَأُو۟لَـٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ ٱلضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوا۟ وَهُمْ فِى ٱلْغُرُفَـٰتِ ءَامِنُونَ ﴿٣٧﴾ وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِىٓ ءَايَـٰتِنَا مُعَـٰجِزِينَ أُو۟لَـٰٓئِكَ فِى ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٨﴾

اور تمہارے اموال (٢٩) اور تمہاری اولاد وہ چیزیں نہیں ہیں جو تمہیں ہم سے قریب کر دیں گی، بلکہ جو ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا، انہی کو ان کے نیک اعمال کا دوہرا بدلہ ملے گا، اور وہ لوگ جنت کے بالا خانوں میں امن وامان کے ساتھ رہیں گے ﴿۳۷﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کے خلاف (۳۰) اس زعم میں کوشش کرتے ہیں کہ وہ ہمیں عاجز بنا دیں گے انہیں عذاب میں ڈال دیا جائے گا ﴿۳۸﴾

اگر ہم اللہ کی نگاہ میں اچھے نہ ہوتے تو ہمیں یہاں اپنی نعمتوں سے نہ نوازتا، اور ایمان کا دعویٰ کرنے والے اگر اس کی نگاہ میں برے نہ ہوتے تو انہیں یہاں اپنی نعمتوں سے محروم نہ رکھتا.

آیت (۳٦) میں اللہ تعالیٰ نے ان کے اسی گمانِ باطل کی تردید کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ کی زبانی فرمایا ہے کہ رب العالمین اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتا ہے روزی بڑھا دیتا ہے اور جس کی چاہتا ہے گھٹا دیتا ہے، اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کی حکمت ومشیت سے ہے، اس ضمن میں اچھے اور برے سبھی آتے ہیں. کسی کی روزی میں وسعت اس بات کی ہرگز دلیل نہیں ہے کہ وہ اللہ کا محبوب بندہ ہے، اور نہ ہی کسی کی روزی میں تنگی اللہ کے نزدیک اس کے مبغوض ہونے کی دلیل ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں سمجھتے ہیں، اور انہی میں سے وہ لوگ ہیں جو دنیا کی کامیابی پر آخرت کی کامیابی کو قیاس کرتے ہیں.

(۲۹) گذشتہ جواب کی مزید تاکید وتوثیق کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے اموال اور تمہاری اولاد اللہ سے قربت کا سبب نہیں بن سکتے ہیں، اللہ کے نزدیک تو صرف ایمان اور عمل صالح کی قدر وقیمت ہے. ایمان لانے کے بعد جو شخص جس قدر فرائض وواجبات کی پابندی کرے گا اور نوافل اور دیگر کارہائے خیر کا اہتمام کرے گا، اسی قدر وہ اپنے رب سے قریب ہوتا جائے گا، اور انہیں ان کے اعمال صالحہ کا دوگنا، دس گنا، اور اس سے زیادہ اجر ملے گا، اور وہ قیامت کے دن موت اور ہر شر سے مامون جنت کے بلند وبالا کمروں میں رہیں گے.

اس آیت کا مضمون سورۃ المومنون آیات (۵۵/۵٦) میں یوں بیان کیا گیا ہے: ﴿أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِۦ مِن مَّالٍ وَبَنِينَ ۞ نُسَارِعُ لَهُمْ فِى ٱلْخَيْرَٰتِ ۚ بَل لَّا يَشْعُرُونَ ۞﴾ ”کیا وہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ ہم جو ان کے مال واولاد بڑھا رہے ہیں، ان کے لئے بھلائیوں میں جلدی کر رہے ہیں، نہیں! بلکہ وہ سمجھتے ہی نہیں ہیں“. اور سورۃ التوبہ آیت (۵۵) میں آیا ہے: ﴿فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَـٰدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَـٰفِرُونَ ۞﴾ ”پس آپ کو ان کے مال واولاد تعجب میں نہ ڈال دیں، اللہ یہ چاہتا ہے کہ اس سے انہیں دنیا کی زندگی میں ہی سزا دے، اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جانیں نکل جائیں“.

(۳۰) آخرت میں مومنوں کا حال بیان کرنے کے بعد اب کافروں کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جو لوگ ہماری آیتوں کا انکار کرتے ہیں، اور ان کے بارے میں لوگوں کے دلوں میں شبہات پیدا کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل جائیں گے، ان کے لئے جہنم کا عذاب تیار کیا گیا ہے جس سے وہ چھٹکارا نہیں پا سکیں گے.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَآ أَنفَقْتُم مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّٰزِقِينَ ﴿٣٩﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا۟ يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا۟ سُبْحَٰنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِم ۖ بَلْ كَانُوا۟ يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُم بِهِم مُّؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ فَٱلْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٤٢﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ بے شک میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے روزی کو کشادہ (٣١) کر دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، اور تم لوگ اس کی راہ میں جو کچھ بھی خرچ کرو گے وہ اس کا بدلہ دے گا، اور وہ سب سے بہتر روزی رساں ہے ﴿٣٩﴾ اور جس دن وہ سب کو جمع (٣٢) کرے گا پھر فرشتوں سے کہے گا، کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے ﴿٤٠﴾ فرشتے کہیں گے، میرے رب! تیری ذات تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، تجھ سے ہی ہمارا تعلق ہے، اِن سے نہیں، بلکہ یہ لوگ جنوں کی عبادت کرتے تھے، اِن میں سے اکثر لوگ انہی پر ایمان رکھتے تھے ﴿٤١﴾ پس اُس دن تم میں سے کوئی کسی کے لئے نفع و نقصان کی قدرت (٣٣) نہیں رکھے گا، اور ہم ظالموں سے کہیں گے کہ اب چکھو اس آگ کا عذاب جسے تم جھٹلاتے تھے ﴿٤٢﴾

(٣١) آیت (٣٦) میں جو حقیقت بیان کی گئی ہے، اسی کی یہاں دوبارہ تاکید و توثیق کی گئی ہے کہ کسی کی روزی میں تنگی نہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اللہ کا مبغوض بندہ ہے، اور نہ روزی میں وسعت اللہ کا محبوب بندہ ہونے کی دلیل ہے۔

آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کے بندے اس کی راہ میں اور مباح کاموں میں چاہے جتنا بھی خرچ کریں گے اللہ تعالیٰ دنیا میں انہیں اتنا پھر دے دے گا، اور آخرت میں اس کا اچھا اجر عطا کرے گا۔

بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث قدسی روایت کی ہے، اللہ کہتا ہے: "اے ابن آدم! خرچ کرو، تم پر خرچ کیا جائے گا"۔ اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے ایک دوسری حدیث روایت کی ہے کہ "ہر دن صبح کو دو فرشتے اُترتے ہیں، ایک کہتا ہے، اے اللہ! خرچ کرنے والے کو پھر دے دے، اور دوسرا کہتا ہے، اے اللہ! بخیل کا مال ضائع کر دے"۔

(٣٢) اس آیت کا تعلق آیت (٣١) میں ﴿وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّٰلِمُونَ مَوْقُوفُونَ﴾ سے ہے، اور خطاب نبی کریم ﷺ سے ہے، اور مفہوم یہ ہے کہ آپ اُس دن کو یاد کیجئے جب اللہ تعالیٰ تمام جنوں اور انسانوں کو میدان محشر میں اکٹھا کرے گا، پھر کافروں کو ڈانٹنے اور پھٹکارنے کے لئے فرشتوں سے مخاطب ہو کر پوچھے گا (جنہیں مشرکین اللہ کی بیٹیاں مان کر ان کی عبادت کرتے رہے تھے) کہ اے فرشتو! کیا تم میری طرح معبود ہو، اور کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے؟ تو فرشتے فوراً اللہ کے سوا معبود ہونے سے اپنی براءت کا اظہار کر دیں گے اور اللہ کی پاکی بیان کرتے ہوئے کہیں گے کہ تو ہی ہمارا مولیٰ ہے، ہم تیرے بندے ہیں اور تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ ہم نے انہیں کبھی نہیں کہا کہ وہ ہماری عبادت کریں، یہ لوگ درحقیقت ابلیس اور دیگر شیاطین کی عبادت کرتے تھے، اور ان میں سے اکثر لوگ انہی کی بات مانتے تھے۔

یہاں فرشتوں کا ذکر بطور خاص مشرکین کے اس عقیدے کی وجہ سے کیا گیا ہے کہ ان کے اصنام درحقیقت اللہ کے مقرب فرشتوں کی شکل کے بنائے گئے ہیں، تاکہ وہ فرشتے ان کے سفارشی بنیں۔

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٣﴾ وَمَا آتَيْنَاهُم مِّن كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَّذِيرٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾

اور جب ان کے سامنے ہماری صریح آیتوں کی تلاوت (۳۴) کی جاتی تھی تو وہ کہتے تھے کہ یہ آدمی تمہیں صرف ان معبودوں کی پرستش سے روکنا چاہتا ہے جن کی تمہارے آباء واجداد پرستش کیا کرتے تھے، اور یہ بھی کہتے تھے کہ یہ آیتیں اللہ پر افترا پردازی کے سوا کچھ نہیں ہیں، اور جن لوگوں نے ان کے پاس حق آجانے کے بعد اس کا انکار کر دیا تھا، انہوں نے کہا کہ یہ کھلے جادو کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے ﴿۴۳﴾ اور ہم نے انہیں نہ ایسی کتابیں (۳۵) دی تھیں جنہیں وہ پڑھتے تھے، اور نہ آپ سے پہلے ان کے پاس اپنا کوئی ڈرانے والا رسول بھیجا تھا ﴿۴۴﴾ اور جو لوگ ان سے پہلے گذر چکے ہیں، انہوں نے بھی جھٹلایا (۳۶) تھا، اور ہم نے انہیں جو کچھ دیا تھا، اس کا دسواں حصہ بھی اہل مکہ کے پاس نہیں ہے، پس جب انہوں نے ہمارے رسولوں کو جھٹلایا، تو دنیا نے دیکھ لیا کہ میں نے انہیں کیسی سزا دی ﴿۴۵﴾

(۳۳) مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ جب فرشتے میدانِ محشر میں معبود ہونے سے اپنی براءت کا اعلان کر دیں گے، تو اللہ تعالیٰ مشرکین کی یاس وحسرت بڑھانے کے لئے اور اس بات کا اظہار کرنے کے لئے کہ وہ فرشتے اس کے عاجز بندے ہیں، ان سے مخاطب ہو کر کہے گا کہ آج کے دن تم میں سے کوئی کسی کے لئے نفع یا نقصان کا اختیار نہیں رکھتا ہے، اور پھر مشرکین سے کہے گا کہ اب چکھو جہنم کا وہ عذاب جسے تم دنیا میں جھٹلاتے رہے تھے۔

(۳۴) دعوتِ اسلامیہ کی راہ میں روڑے اٹکانے کے لئے مشرکینِ مکہ مختلف ہتھکنڈے استعمال کرتے تھے، نبی کریم ﷺ پر جب قرآنِ کریم نازل ہوتا، اور آپ تازہ بہ تازہ اہل قریش کے سامنے اس کی تلاوت کرتے تاکہ ان کھلی آیتوں کو سن کر اللہ پر ایمان لے آئیں، تو ان پر اس کا الٹا اثر پڑتا اور آپس میں ایک دوسرے سے کہتے کہ یہ آدمی تمہیں تمہارے آباء واجداد کے دین سے روکنا چاہتا ہے، یعنی تم لوگ اپنے باپ دادوں کے دین پر ہی ڈٹے رہو، اس لئے کہ یہ دین صحیح ہے اور محمد جس دین کی طرف تمہیں بلا رہا ہے وہ باطل ہے۔ اور قرآنِ کریم کے بارے میں کہتے کہ یہ ایک جھوٹا کلام ہے جسے اللہ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے، اور جب نبی کریم ﷺ کی دعوت الی التوحید سے متعلق مؤثر بات سنتے اور دیکھتے کہ لوگ اثر قبول کر رہے ہیں اور جوق در جوق اسلام میں داخل ہوتے جا رہے ہیں، تو کہتے کہ لوگو! اس کی بات کا اثر نہ لو، یہ تو کھلم کھلا جادو ہے اور محمد بہت بڑا جادوگر ہے۔

(۳۵) مشرکینِ مکہ نبی کریم ﷺ کی بعثت اور نزولِ قرآن سے پہلے کہا کرتے تھے کہ اگر یہود ونصاریٰ کی طرح ہمارے لئے بھی کوئی کتاب نازل ہوتی تو اس کی تعلیمات پر عمل کر کے اوروں کے مقابلے میں زیادہ راہِ راست پر آجاتے۔ اور جب اللہ نے ان پر احسان کیا اور قرآن نازل کیا تو اس کی تکذیب کر دی اور اس کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے۔

(۳۶) مشرکینِ مکہ کو اللہ نے دھمکی دی ہے کہ انہی کی طرح ان سے پہلے کی بہت سی قوموں نے اپنے رسولوں کو جھٹلایا تھا، اور ہم نے کفارِ مکہ کے مقابلے میں انہیں بے شمار نعمتوں سے نوازا تھا، اِن کے پاس تو اُن قوموں کا دسواں حصہ بھی اسبابِ زندگی نہیں

قُلْ إِنَّمَآ أَعِظُكُم بِوَٰحِدَةٍ ۖ أَن تَقُومُوا۟ لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَٰدَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا۟ ۚ مَا بِصَاحِبِكُم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَىْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّى يَقْذِفُ بِٱلْحَقِّ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾ قُلْ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ ٱلْبَٰطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾ قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَآ أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِى ۖ وَإِنِ ٱهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِىٓ إِلَىَّ رَبِّىٓ ۚ إِنَّهُۥ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہیں صرف ایک نصیحت (۳۷) کرتا ہوں کہ تم لوگ اللہ کی خاطر دو دو اور اکیلے اکیلے کھڑے ہو، پھر غور کرو، (تو اسی نتیجہ پر پہنچو گے کہ) تمہارے ساتھ رہنے والے پیغمبر کو جنون لاحق نہیں ہے، وہ تو ایک شدید عذاب آنے سے پہلے تمہیں ڈرانے والا ہے ﴿۴۶﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں نے اگر تم سے کوئی معاوضہ (۳۸) مانگا ہے تو وہ تم کو ہی دیتا ہوں، میرا اجر تو مجھے صرف اللہ سے چاہئے، اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۴۷﴾ آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب جو تمام غیبی امور کا جاننے والا ہے، حق کو باطل پر دے مارتا ہے ﴿۴۸﴾ آپ کہہ دیجئے کہ حق آگیا، اور باطل اب نہیں آئے گا اور نہ اپنے آپ کو دُہرائے گا ﴿۴۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں گمراہ ہوں تو اس کا خمیازہ میں بھگتوں گا، اور اگر میں راہ راست پر گامزن ہوں تو یہ اس قرآن کی بدولت ہے، جسے میرا رب بذریعہ وحی مجھ تک بھیجتا ہے، وہ بے شک خوب سننے والا، بڑا قریب ہے ﴿۵۰﴾

ہے، لیکن ہم نے ان کو شدید عذاب میں مبتلا کیا اور اپنے رسولوں کی تکذیب کا ان سے بڑا سخت انتقام لیا. تو اہلِ مکہ بھی ہوش میں آجائیں اور اپنی حالت بدل لیں، ایمان لے آئیں اور ہمارے قرآن ورسول کی تکذیب سے باز آجائیں، ورنہ ہمیں ان سے بھی انتقام لینے میں دیر نہیں لگے گی.

(۳۷) مشرکینِ مکہ کی تمام تر سرکشی اور اللہ اور اس کے رسول کی صریح تکذیب کے باوجود، اللہ نے انہیں گذشتہ قوموں کی طرح ہلاک نہیں کیا، بلکہ انہیں بار بار ایمان وعمل صالح کی دعوت دی، اور رسول کریم ﷺ کی زبانی انہیں نصیحت کی کہ تم جو کہتے ہو کہ محمد مجنون ہے تو تم لوگ کبھی ایک ساتھ سر جوڑ کر اور کبھی تنہا تنہا ہی ہر قسم کے تعصب اور خواہش نفس سے بالاتر ہو کر اور نہایت اخلاص کے ساتھ اس کے موضوع پر غور کر کے تو دیکھو کہ کیا محمد تمہیں مجنون نظر آتے ہیں؟! وہ تو تمہارے درمیان جس بڑی عقل اور بے مثال ہوشمندی کے ساتھ مشہور ہیں ان کے سچا ہونے کے لئے کافی ہے. کیا ایسی عقل والا آدمی بغیر سوچے سمجھے کوئی ایسا دعویٰ کر بیٹھے گا جو اس کی ذلت ورسوائی کا سبب بنے، اور جو اسے ہلاکت وبربادی کے دہانے تک پہنچا دے. مزید برآں یہ کہ ان سے بہت سے ایسے معجزات کا بھی ظہور ہو چکا ہے جو اس بات کی قطعی دلیل ہیں کہ وہ اپنے دعویٰ نبوت میں سچے ہیں اور لوگوں کو ایک شدید عذاب سے ڈرانے کے لئے بھیجے گئے ہیں. اس لئے اے مشرکین مکہ! تمہارے لئے بھلائی اسی میں ہے کہ تم ایسی جاہلانہ باتوں سے باز آجاؤ اور محمد ﷺ پر ایمان لے آؤ.

(۳۸) داعی الی اللہ کے بارے میں جب لوگوں کو شبہ ہو جاتا ہے کہ اس کا مقصد دنیا کمانا ہے تو اس کی بات اپنا اثر کھو دیتی ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے کہا کہ آپ مشرکینِ مکہ کے سامنے اس بات کی صراحت کر دیجئے کہ مجھے تم سے کسی دنیاوی مفاد کی لالچ نہیں ہے، میں اپنی دعوت میں نہایت مخلص ہوں اور اپنے اجر وثواب کی امید اللہ سے رکھتا ہوں، جو میری سچائی اور

وَلَوْ تَرٰى اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿٥١﴾ وَّقَالُوْا اٰمَنَّا بِهٖ ۚ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٥٢﴾ وَّقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٥٣﴾ وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ ﴿٥٤﴾

اور کاش آپ اس منظر کا مشاہدہ کرتے جب وہ گھبرائے [۳۹] ہوں گے پھر بھاگ نہیں پائیں گے اور نزدیک جگہ سے ہی پکڑ لئے جائیں گے ﴿۵۱﴾ اور وہ لوگ کہیں گے کہ ہم اُس پر ایمان لے آئے، اور اُن کے لئے اُتنی دور سے ایمان کو حاصل کرنا کہاں ممکن ہوگا ﴿۵۲﴾ جبکہ انہوں نے اس سے پہلے اس کا انکار کر دیا تھا، اور دور دور سے اَن دیکھی خبریں ہانکتے رہتے تھے ﴿۵۳﴾ اور ان کے درمیان اور ان کی خواہشِ ایمان کے درمیان رُکاوٹ [۴۰] کھڑی کر دی جائے گی، جیسا کہ اس سے قبل انہی جیسے لوگوں کے ساتھ کیا گیا تھا، بے شک وہ لوگ بہت ہی گہرے شک میں مبتلا تھے ﴿۵۴﴾

اخلاص سے خوب واقف ہے.

اے میرے نبی! آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ میرا رب اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے، اپنی نبوت کے لئے چن لیتا ہے اور اس پر اپنی وحی نازل کرتا ہے، اور چونکہ وہ غیب کی تمام باتوں کو خوب جانتا ہے، اس لئے وہی بہتر علم رکھتا ہے کہ کون رسالت ووحی کا بار گراں اٹھانے کا اہل ہے.

آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ اسلام آ چکا، دعوتِ توحید ظاہر ہوگئی، اور باطل نے دم توڑ دیا اور ہمیشہ کے لئے رخصت ہوگیا.

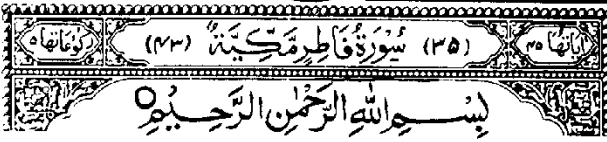
مشرکین آپ کے بارے میں کہتے ہیں کہ محمد اپنے باپ دادوں کا دین چھوڑ کر گمراہ ہوگیا، تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر میں اپنے نفس کا غلام بن کر گمراہ ہوگیا ہوں، تو اس گمراہی کا وبال مجھ پر پڑے گا، اور اگر میں نے اللہ کی بھیجی ہوئی ہدایت کو قبول کر لیا ہے اور راہِ راست پر گامزن ہوگیا ہوں، تو مجھ پر یہ اللہ کا فضل وکرم ہے کہ اس نے مجھے اس کی توفیق بخشی، اور وہ بڑا سننے والا اور بہت ہی قریب ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں مذکور آخری بات کہ مجھے تو دعوت الی اللہ کا اجر صرف اپنے رب سے چاہئے، تمام داعیانِ حق کے لئے عام ہے، اس لئے کہ جب اللہ نے آپ ﷺ کو (عظیم المرتبت نبی ہونے کے باوجود) یہ حکم دیا کہ اپنے بارے میں ایسی بات کہیں، تو دوسرے لوگ بدرجہ اولیٰ اس حکم میں داخل ہیں.

(۳۹) قیامت کے دن حساب وکتاب اور جزا وسزا کے فیصلے کے وقت مشرکین کے دل ودماغ خوف ودہشت سے پُر ہوں گے، وہ کہیں بھاگ کر نہ جا سکیں گے، اور عذابِ نار سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہوگی، انہیں بہت ہی قریب سے پکڑ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا.

اُس وقت وہ کہیں گے کہ ہم محمد ﷺ (یا قرآن) پر ایمان لے آئے، لیکن اب وہ ایمان کو کہاں پا سکیں گے، وہ تو اُس سے بہت دور، بہت دور جا چکے ہوں گے، وہ تو میدانِ محشر میں ہوں گے، اور ایمان لانے کی جگہ تو دنیا تھی. جب ایمان لانا مفید تھا، اور وہ نعمت ان سے بہت ہی قریب تھی، تو اس سے غافل تھے، اور اب جبکہ وہ نعمت ان سے بہت دور ہو چکی ہے تو اس کی طرف ہاتھ بڑھا رہے ہیں، اب وہ اسے ہرگز نہیں پا سکیں گے.

(٣٥) سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ (٤٣)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولِیْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ؕ یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَشَآءُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۱﴾ مَا یَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا یُمْسِكْ ۙ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۲﴾

سورۂ فاطر مکی ہے، اس میں پینتالیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

تمام تعریفیں[1] اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا، اور ایسے فرشتوں کو اپنا پیغام رساں بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں، وہ اپنی مخلوقات کی تخلیق میں جو چاہے اضافہ کرتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۱﴾ اللہ لوگوں کے لئے جو رحمت کھول دے اسے کوئی روکنے والا نہیں، اور جسے وہ روک دے اس کے بعد اسے کوئی جاری کرنے والا نہیں، اور وہ بڑا زبردست، بڑی حکمت والا ہے ﴿۲﴾

آیت (۵۳) میں مذکور بالا مضمون کی توثیق ہے کہ دنیا میں اُن مشرکین نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار کر دیا تھا، اور محض وہم وگمان کی بنیاد پر انہیں جادوگر، شاعر اور مجنون کہا تھا، نیز موت کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے کا انکار کر دیا تھا.

(۴۰) میدانِ محشر کا ایمان مشرکین کے کام نہیں آئے گا، اور انہیں گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا، جیسا کہ اُن سے پہلے اُنہی جیسے کافروں کا انجام ہو چکا ہوگا، یعنی ان کا بھی میدانِ محشر کا ایمان قبول نہیں کیا گیا تھا اور جہنم میں ڈال دیئے گئے تھے. اور مشرکینِ مکہ کا یہ انجام اس لئے ہوگا کہ وہ دنیا کی زندگی میں توحید باری تعالیٰ، نبی کریم ﷺ کی صداقت اور بعث بعد الموت کے بارے میں ہمیشہ گہرے شک میں ہی مبتلا رہے، ایمان کے قریب بھی نہیں پھٹکے اور کفر و شرک کی حالت میں ہی ان کی موت آگئی.

وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۂ فاطر

نام: سورت کی پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی صفت ﴿ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ بتائی گئی ہے، اسی سے یہ نام ماخوذ ہے. اس کا دوسرا نام "الملائکہ" بھی ہے، اس لئے کہ پہلی ہی آیت میں فرشتوں کی بعض صفات اور اللہ کی طرف سے ان پر عائد کردہ ذمہ داریوں کا ذکر آیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. امام بخاری وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ فاطر مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) "**الحمد**" سے مراد وہ تمام تعریفیں ہیں جو آسمانوں اور زمین کے درمیان ہو سکتی ہیں، ان سب کا حقدار وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو بغیر سابق مثال و مادہ کے پیدا کیا ہے، اور جس نے فرشتوں کو انبیاء کے پاس وحی دے کر بھیجا، اور اپنے بعض

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٣﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٥﴾ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾

اے لوگو! تم اپنے اوپر اللہ کی نعمت (۲) کو یاد کرو، کیا اللہ کے سوا اور کوئی پیدا کرنے والا ہے جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، پس تمہاری عقل کیوں ماری گئی ہے ﴿۳﴾ اور اگر کفارِ مکہ آپ کو جھٹلاتے (۳) ہیں، تو آپ سے پہلے بھی انبیاء جھٹلائے گئے تھے، اور تمام امور اللہ کی طرف ہی لوٹائے جاتے ہیں ﴿۴﴾ اے لوگو! اللہ کا وعدہ برحق (۴) ہے، پس دنیا کی زندگی تمہیں دھوکے میں نہ ڈال دے، اور شیطان تمہیں اللہ کی طرف سے دھوکے میں نہ ڈال دے ﴿۵﴾ بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے، تو تم بھی اُس سے دشمنی رکھو، وہ تو اپنے گروہ کو بلاتا ہی ہے تاکہ سب اہل جہنم میں سے ہو جائیں ﴿۶﴾

دوسرے بندوں کے پاس انہیں الہام اور نیک خوابوں کے ذریعہ اپنا پیغام رساں بنا کر بھیجا، اور دیگر کارہائے بے شمار کی ذمہ داری ان کو سونپی۔ اور ان فرشتوں میں سے کسی کے دو، کسی کے تین اور کسی کے چار پر ہوتے ہیں، اور کسی کے اس سے بھی زیادہ ہوتے ہیں، جیسا کہ صحیح بخاری کی روایت میں ہے کہ معراج کی رات جب رسول اللہ ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے چھ سو پر تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنی حکمت کے مطابق جس چیز کو جتنی تعداد میں چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اس لئے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام رحمتوں، برکتوں، خیرات و ارزاق کے خزانوں کا وہ تنہا مالک ہے، کسی کا ان میں کوئی دخل نہیں ہے، وہ اگر کسی کو ان میں سے دینا چاہے تو کوئی روک نہیں سکتا، اور اگر کسی کو ان سے محروم کرنا چاہے تو کوئی اسے دے نہیں سکتا۔ وہ صاحب عزت اور ہر چیز پر غالب ہے اور تمام امور میں حکمت و مصلحت کے مطابق تصرف کرتا ہے۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو حکم دیا ہے کہ ان کے لئے اللہ کی نعمتوں کا جو فیضان عام ہے، اسے یاد کریں اور اس کا شکر ادا کرتے رہیں، تاکہ وہ نعمتیں باقی رہیں اور مزید نعمتوں کا تسلسل باقی رہے۔ اور ان نعمتوں کو یاد کرنے کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ جب بندہ یہ سمجھے گا کہ ان نعمتوں کا پیدا کرنے والا اور انہیں اس تک بھیجنے والا صرف اللہ ہے تو لامحالہ ایک سلیم الفطرت آدمی کے ذہن میں یہ بات آئے گی کہ عبادت کا بھی وہی تنہا حقدار ہے، اور اس سے بڑھ کر ناشکری کیا ہوسکتی ہے کہ کھلائے وہ مالکِ کل اور بندہ گائے کسی اور کا۔ اسی لئے آیت کے آخر میں کہا گیا کہ جب اس کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں ہے، تو لوگ اس کی وحدانیت سے کیوں روگردانی کرتے ہیں؟!

(۳) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ حق واضح ہو جانے کے باوجود بھی اگر مشرکین مکہ آپ کی تکذیب کرتے ہیں، تو آپ کو دل برداشتہ نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ اہل کفر و شرک کا ہر دور میں یہی وطیرہ رہا ہے کہ جب بھی اللہ کا کوئی رسول آیا تو انہوں نے اس کی تکذیب کی۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو خبردار کیا ہے کہ انسانوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا، حساب و کتاب، جزا و سزا اور جنت و جہنم کی باتیں بالکل

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۬ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ؕ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۖؗ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ ۝

جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ان کے لئے سخت عذاب (۵) ہے، اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا ان کے لئے اللہ کی مغفرت اور بڑا اجر ہے ﴿۷﴾ کیا جس شخص کی بداعمالیاں اس کے لئے خوشنما (۶) بنا دی گئی ہوں، پس وہ انہیں اچھا سمجھتا ہے (اُس شخص کے مانند ہو سکتا ہے جس کے اندر یہ صفت نہ ہو) پس بے شک اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، پس آپ ان کے حال پر افسوس کر کے اپنی جان نہ دے دیجئے، بے شک اللہ ان کے کارناموں کو خوب جاننے والا ہے ﴿۸﴾ اور وہ اللہ ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے، وہ ہوائیں بادل کو ابھارتی ہیں، جسے ہم مردہ علاقے (۷) تک لے جاتے ہیں، اور اس کے ذریعہ زمین کو اس کی موت کے بعد زندگی دیتے ہیں. اسی طرح انسان دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۹﴾

صحیح اور برحق ہیں، اس لئے وہ دنیا کی زندگی اور اس کے عیش و آرام میں پڑ کر آخرت کی کامیابی کے لئے عمل صالح کرنا بھول نہ جائیں، یہاں تک کہ موت آجائے اور اللہ کے حضور خالی ہاتھ پہنچیں اور اس وقت کفِ افسوس ملتے ہوئے کہیں کہ اے کاش! میں نے اِس زندگی کی کامیابی کے لئے عمل صالح کیا ہوتا. اور ایسا نہ ہو کہ شیطان انہیں یہ کہہ کر بہکا دے کہ اللہ کی رحمت بڑی وسیع ہے، اور اس کا فضل و کرم بڑا عام ہے، اس لئے یہاں خوب عیش کرلو، کبھی توبہ کر لینا تو وہ غفور رحیم تمہیں ضرور معاف کر دے گا.

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر رحم کرتے ہوئے انہیں تنبیہ کی کہ دیکھو شیطان تمہارا بہت بڑا دشمن ہے، تم اس بات کو ہر وقت یاد رکھو تاکہ اس کے دھوکے میں نہ پڑ جاؤ، اس لئے کہ وہ اپنے پیروکاروں کو ایسے ہی اعمال کی دعوت دیتا ہے جن کا لازمی نتیجہ عذابِ نار ہے.

(۵) اللہ تعالیٰ نے اپنے نافرمان اور فرمانبردار بندوں کا انجام بتایا ہے کہ کافروں کو آخرت میں سخت عذاب دیا جائے گا، اور جو لوگ ایمان لائیں گے اور عمل صالح کریں گے، اللہ تعالیٰ ان کے گناہ معاف کر دے گا اور انہیں جنت اور اس کی بیش بہا نعمتیں عطا کرے گا.

(۶) نبی کریم ﷺ کی ایک گونا تسلی، اور ان کی روح کو تقویت پہنچانے کے لئے کہا گیا ہے کہ اگر کافروں اور فاجروں کے برے اعمال کو شیطان اور خود ان کا نفس امارہ ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا کر پیش کرتا ہے، اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کے سارے اعمال درست ہیں، تو گویا اللہ انہیں گمراہ کر دینا چاہتا ہے، کیونکہ اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اس لئے آپ کافروں کی گمراہی اور ایمان نہ لانے پر گھٹ گھٹ کر اپنے آپ کو ہلاک نہ کیجئے، اللہ تعالیٰ ان کے کرتوتوں سے خوب واقف ہے، اور وہی انہیں ان اعمال کا بدلہ چکائے گا.

(۷) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی متعدد آیتوں میں زمین کی موت اور پھر بارش کے بعد اس کی زندگی کی مثال دے کر انسانوں

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا ؕ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ ؕ وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ ﴿۱۰﴾

جو شخص عزت (۸) چاہتا ہے، اسے معلوم رہے کہ ساری عزت اللہ کے لئے ہے، اچھی باتیں اُسی تک پہنچتی ہیں، اور نیک عمل انہیں بلندی کی طرف لے جاتا ہے، اور جو لوگ بری باتیں پھیلانے کے لئے سازش کرتے ہیں ان کے لئے شدید عذاب ہے، اور ان کی سازش بالآخر ناکام رہے گی ﴿۱۰﴾

کو دوبارہ زندہ کرنے پر استدلال کیا ہے. رات دن کا مشاہدہ ہے کہ زمین بالکل خشک ہوتی ہے، اس میں ایک بھی ہرا پودا نہیں ہوتا ہے. پھر اللہ تعالیٰ بارش بھیجتا ہے تو اسی زمین میں حرکت پیدا ہوتی ہے اور جب کاشتکار اس میں بیج ڈالتا ہے تو کچھ ہی دنوں کے بعد اس میں پودے لہلہانے لگتے ہیں.

اسی طرح انسان کی جب دنیاوی زندگی پوری ہو جاتی ہے تو وہ مر جاتا ہے، اور قیامت سے پہلے جو لوگ موجود ہوں گے وہ سب بھی مر جائیں گے، پھر اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کو دوبارہ اسی طرح زندہ کرے گا جس طرح وہ بارش کے ذریعہ زمین کو زندہ کرتا ہے، اور دیکھتے ہی دیکھتے اس میں پودے لہلہانے لگتے ہیں.

(۸) دنیا و آخرت دونوں جہان میں عزت طلبی کا واحد ذریعہ یہ ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی طاعت و بندگی میں لگا رہے، اس لئے کہ دنیا و آخرت کا وہی مالک ہے. ہر طرح کی عزت و آبرو اسی کے اختیار میں ہے. وہ جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ذلیل کر دیتا ہے. قرآنِ کریم نے اس مضمون کو متعدد آیات میں بیان کیا ہے. سورۃ النساء آیت (۱۳۹) میں ہے: ﴿أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعاً﴾ اور سورۂ یونس آیت (۶۵) میں ہے: ﴿وَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعاً﴾ ان دونوں آیتوں میں یہی بتایا گیا ہے کہ عزت و آبرو صرف اللہ کے اختیار میں ہے.

آیت میں ﴿الْكَلِمُ الطَّيِّبُ﴾ سے مراد ہر وہ قول و عمل ہے جو ذکرِ الٰہی کے ضمن میں آتا ہے. بندہ جب اپنے رب کو یاد کرتا ہے تو فرشتے اُن کلماتِ ذکر کو لے کر اللہ تعالیٰ تک پہنچاتے ہیں.

امام شوکانی نے ایک مفہوم یہ بھی لکھا ہے کہ بندہ جب اپنے رب کو یاد کرتا ہے تو وہ اسے قبول کرتا ہے، اور اس کا اسے اچھا اجر دیتا ہے.

اور ذکرِ الٰہی عمل صالح کے ذریعہ ہی اللہ تک پہنچتا ہے، اگر بندہ فرائض کی پابندی اور دیگر نیک اعمال کرتا ہے تو اس کے اذکار و اوراد کو پَر لگ جاتے ہیں اور وہ اللہ تک پہنچ جاتے ہیں، اور جو شخص فرائض کی پابندی نہیں کرتا، اس کے اذکار اس کے منہ پر مار دیئے جاتے ہیں.

آیت کے آخر میں ﴿يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ﴾ سے مراد وہ لوگ ہیں جو شرک اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرتے ہیں. مجاہد اور قتادہ کہتے ہیں کہ یہاں ریاکار لوگ مراد ہیں. ابو العالیہ کا خیال ہے کہ ان سے مراد وہ کفارِ مکہ ہیں جنہوں نے دار الندوہ میں رسول اللہ ﷺ کے خلاف سازش کی تھی. اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کو سخت عذاب کی دھمکی دی ہے اور کہا ہے کہ ان کی سازشیں ناکام ہو کر رہیں گی، اور ریاکار کی ریاکاری لوگوں کے سامنے ظاہر ہو کر رہے گی.

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ؕ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ؕ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖۤ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۱۱﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ ۖ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۲﴾ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ﴿۱۳﴾

اور اللہ نے تمہیں مٹی سے پھر نطفہ سے پیدا (۹) کیا ہے، پھر تمہیں جوڑا (میاں بیوی) بنایا، اور کسی عورت کو نہ کوئی حمل قرار پاتا ہے اور نہ وہ کوئی بچہ جنتی ہے مگر اسے اس کا علم ہوتا ہے، اور نہ کسی بڑی عمر والے کی عمر میں کوئی اضافہ ہوتا ہے، اور نہ اس کی عمر میں کوئی کمی ہوتی ہے، مگر یہ چیز لوحِ محفوظ میں لکھی ہوتی ہے، بے شک یہ کام اللہ کے لئے بڑا آسان ہے ﴿۱۱﴾ اور دونوں دریا برابر (۱۰) نہیں ہیں، یہ میٹھا، پیاس بجھانے والا اور پینے میں خوشگوار ہے، اور یہ کھاری تلخ ہے، اور ہر ایک سے تم تازہ گوشت حاصل کر کے کھاتے ہو، اور زیور نکالتے ہو جسے تم پہنتے ہو، اور تم اس میں کشتیوں کو دیکھتے ہو جو پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تاکہ تم اللہ کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر ادا کرتے رہو ﴿۱۲﴾ وہ رات کو دن میں داخل (۱۱) کرتا ہے، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور اس نے آفتاب وماہتاب کو اپنے حکم کے تابع بنا رکھا ہے، ہر ایک اپنے مقرر وقت تک چلتا رہتا ہے، وہی اللہ تمہارا رب ہے، اسی کی بادشاہی ہے، اور اس کے سوا جنہیں تم پکارتے ہو وہ کھجور کی گٹھلی کی جھلّی کے بھی مالک نہیں ہیں ﴿۱۳﴾

(۹) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کی ایک دوسری دلیل پیش کی ہے، فرمایا کہ اس نے تمہیں پہلی بار تمہارے باپ آدم کی صورت میں مٹی سے پیدا کیا، پھر تمہیں اور تمہاری نسلوں کو تمہارے باپ دادوں کے نطفوں سے پیدا کیا، پھر اس نے اپنے لطف وکرم سے تم میں سے بعض کو مذکر اور بعض کو مؤنث بنایا۔ اور ہر عورت کا حاملہ ہونا اور بچہ جننا، سب کچھ اس کے علم میں ہوتا ہے، کسی انسان کی عمر لمبی ہوتی ہے اور کسی کی مختصر یہ ساری باتیں لوحِ محفوظ میں ازل سے مکتوب ہیں۔ اور یہ تمام افعال اللہ کے لئے بہت ہی آسان ہیں، اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اور اس کی قدرت سے کوئی چیز خارج نہیں ہے۔

(۱۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت وصناعی کی ایک مثال پیش کی ہے، کہ اس نے دو قسم کے سمندر پیدا کئے ہیں، دیکھنے میں دونوں کا پانی بالکل ایک جیسا ہے، لیکن ایک کا پانی میٹھا اور مزے دار ہے، حلق سے نیچے آسانی کے ساتھ اُتر جاتا ہے، اور دوسرے کا پانی نمکین اور کھارا ہے، کوئی اسے حلق سے نیچے نہیں اُتار سکتا ہے۔ اور دونوں قسم کے سمندروں میں اللہ نے ایسی مچھلیاں پیدا کی ہیں جو کھانے میں بہت لذیذ ہوتی ہیں، اور کھارے پانی والے سمندر میں لؤلؤ اور مرجان پیدا ہوتے ہیں جنہیں عورتیں زینت کے لئے بطور زیور استعمال کرتی ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان سمندروں کا پانی ایسا بنایا ہے کہ ان میں کشتیاں نہیں ڈوبتیں، اور بسہولت تمام تیرتی ہوئی ایک شہر سے دوسرے شہر چلی جاتی ہیں، اور وہ انسانوں کے لئے تلاشِ رزق کا سبب اور ذریعہ بنتی ہیں۔ یہ نعمتیں اللہ نے اس لئے دی ہیں تاکہ اس کے بندے ان سے مستفید ہوں، اور اس کا شکر ادا کریں۔

اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ اس مثال سے مقصود مومن و کافر اور ایمان وکفر کے درمیان فرق بتانا ہے کہ جس طرح دونوں

إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ⑭ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑮ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑯ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑰

اگر تم انہیں پکارو گے تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے، اور اگر بالفرض سن بھی لیں تو وہ تمہارے کسی کام نہیں آئیں گے، اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا انکار کر دیں گے، اور تمہیں اُس کے مانند کوئی خبر نہیں دے سکتا جو ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۱۴﴾ اے لوگو! تم ہی سب اللہ کے محتاج (۱۲) ہو، اور اللہ تو بڑا بے نیاز اور تمام تعریفوں کا مستحق ہے ﴿۱۵﴾ وہ اگر چاہے تو تمہیں ختم کر دے اور ایک نئی مخلوق کو لے آئے ﴿۱۶﴾ اور یہ کام اللہ کے لئے مشکل نہیں ہے ﴿۱۷﴾

سمندر دیکھنے میں یکساں ہیں، لیکن ذائقہ میں ایک کا پانی دوسرے سے مختلف ہے۔ اسی طرح مومن و کافر دیکھنے میں ایک ہی جیسے انسان ہیں، لیکن ایمان و کفر کی وجہ سے دونوں کے درمیان مشرق و مغرب کا فرق ہے۔ واللہ اعلم۔

(۱۱) "اللہ تعالیٰ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے" اس کی تفسیر آل عمران آیت (۲۷) الحج آیت (۶۱) اور لقمان آیت (۲۹) میں گذر چکی ہے، کہ ذات باری تعالیٰ کے مظاہر قدرت مطلقہ میں سے یہ بھی ہے کہ کبھی وہ رات کو چھوٹی اور دن کو بڑا بنا دیتا ہے، اور کبھی دن کو بڑا اور رات کو چھوٹی بنا دیتا ہے، اور کبھی بالکل رات آجاتی ہے تو کبھی پورا دن نکل آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آفتاب و ماہتاب کو بندوں کے مصالح و منافع کی خاطر ایک خاص نظام حرکت و جریان کا پابند بنا رکھا ہے، جس سے وہ دونوں تا قیامت سرِمو کے برابر انحراف نہیں کر سکتے ہیں۔

مذکورہ بالا مظاہر قدرت و علم و حکمت اور بندوں کے ساتھ اپنے لطف و کرم کے اعمال بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے تمام جہان والوں کے لئے اعلان کر دیا کہ وہی قادرِ مطلق سب کا رب اور مالکِ کل ہے، اور مشرکین اس کے سوا جن معبودوں کو پکارتے ہیں وہ تو ایک تنکے کے بھی مالک نہیں ہیں۔ وہ اگر انہیں پکاریں گے تو ان کی پکار کا جواب نہیں دیں گے، اس لئے کہ وہ بے جان ہیں، اور اگر بفرض محال سن بھی لیں، تو تمہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے ہیں، کیونکہ وہ نفع و نقصان کی ایک ذرہ کے برابر بھی قدرت نہیں رکھتے ہیں، اور قیامت کے دن تو وہ اپنے معبود ہونے اور اس بات کا قطعی طور پر انکار کر دیں گے کہ مشرکین ان کی پوجا کرتے تھے، یا وہ ان کی عبادت پر راضی تھے۔

(۱۲) اوپر کی آیتوں میں مختلف الأنواع دلائل کے ذریعہ یہ بات ثابت کر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی سب کا رب ہے، اور وہی عبادت کی تمام قسموں کا تنہا حقدار ہے، اور اس نے بنی نوع انسان کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، لیکن اس سے کسی کو اس غلط فہمی میں نہیں پڑنا چاہئے کہ وہ اپنے بندوں کی عبادتوں کا محتاج ہے، اسی بات کی وضاحت کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے لوگو! تم اپنی زندگی کے ہر لحہ اور سانس میں اس کی رحمت، لطف و کرم اور اس کی مدد کے محتاج ہو، اور وہ تو سب سے بے نیاز اور تمام تعریفوں کا حقیقی مستحق ہے۔

اس کی بے نیازی اور قادرِ مطلق ہونے کی دلیل یہ ہے کہ اگر وہ چاہے تو تمہیں اس دنیا سے فنا کر دے اور تمہاری جگہ کسی اور مخلوق کو لے آئے، اور یہ کام اس کے لئے نہایت ہی آسان ہے۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿٢١﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾

اور کوئی جان کسی دوسرے کا بوجھ[13] نہیں اٹھائے گی، اور اگر اپنے بوجھ تلے دبی ہوئی کوئی جان اپنا بوجھ اٹھانے کے لئے کسی کو پکارے گی، تو اس بوجھ کا کوئی حصہ بھی (اس کی طرف سے) اٹھایا نہیں جائے گا، چاہے وہ کوئی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو. آپ کے ڈرانے سے صرف وہی لوگ مستفید ہوں گے جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو شخص اپنے آپ کو پاک بناتا ہے، تو اس کا فائدہ اسی کو ملتا ہے، اور اللہ کی طرف ہی سب کو لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۸﴾ اندھا اور دیکھنے والا[14] برابر نہیں ہیں ﴿۱۹﴾ اور نہ تاریکی اور روشنی ﴿۲۰﴾ اور نہ سایہ اور دھوپ ﴿۲۱﴾ اور نہ زندہ اور مُردہ لوگ برابر ہیں، بے شک اللہ جسے چاہتا ہے سناتا ہے، اور جو لوگ قبروں میں مدفون ہیں انہیں آپ نہیں سنا سکتے ہیں ﴿۲۲﴾ آپ تو صرف ڈرانے والے ہیں ﴿۲۳﴾

---

(۱۳) "قیامت کے دن کوئی آدمی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا" یہ مضمون سورۃ الانعام آیت (۳۱) اور سورۃ الإسراء آیت (۱۵) میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا جا چکا ہے. ہر آدمی سے صرف اسی کے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا. اللہ تعالیٰ کے عدل و انصاف کا یہی تقاضا ہے. گناہوں کے بوجھ تلے دبا ہوا آدمی اس دن تمنا کرے گا کہ کاش کوئی اس کے گناہ بانٹ لیتا، لیکن کوئی اس کی مدد کے لئے آگے نہیں بڑھے گا، چاہے اس کا قریب ترین رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو یعنی ہر آدمی اپنے حال میں پریشان ہوگا. کوئی کسی کا پرسان حال نہیں ہوگا، ہر شخص کی بے کسی انتہا کو پہنچی ہوگی. اس دن صرف عمل صالح ہی لوگوں کے کام آئے گا.

آیت کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کی نصیحتوں سے وہی لوگ فائدہ اٹھائیں گے جو اپنے رب کے ان دیکھے عذاب سے ڈرتے ہیں. سورۃ النازعات آیت (۴۵) میں ہے: ﴿إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا﴾ "آپ تو صرف ان لوگوں کو ڈرانے والے ہیں جو قیامت کے دن سے ڈرتے ہیں". اور سورۂ یٰس آیت (۱۱) میں آیا ہے: ﴿إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ﴾ "آپ کے ڈرانے سے صرف وہ شخص فائدہ اٹھائے گا جو نصیحت قبول کرتا ہے، اور رحمٰن سے بے دیکھے ڈرتا ہے".

آپ کی نصیحتوں سے فائدہ اٹھانے والوں کی دوسری صفت اللہ نے یہ بتائی کہ وہ نماز قائم کرتے ہیں، اور کوئی چیز انہیں اس سے غافل نہیں کرتی ہے، نیز فرمایا کہ جو شخص شرک و معاصی سے تائب ہو کر ایمان و عمل کی راہ اختیار کرے گا، اس کا اچھا بدلہ اسے ہی ملے گا، اور سب کو اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے.

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیت کریمہ میں قیامت کے دن کی تین اہم ترین باتیں بیان کی گئی ہیں: اس دن کوئی کسی کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، آدمی کا قریب ترین رشتہ دار بھی اس کے کام نہیں آئے گا، اور جو شخص اس دنیا میں نیک عمل کرے گا، قیامت کے دن اس کا اچھا بدلہ صرف اُسے ہی ملے گا.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

بے شک ہم نے آپ کو دین حق (۱۵) دے کر خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے، اور جو قوم بھی اس دنیا میں گذر چکی ہے اس کے پاس ایک ڈرانے والا ضرور آیا تھا ﴿۲۴﴾ اور اگر کفارِ مکہ آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو جو لوگ ان سے پہلے گذر چکے ہیں انہوں نے بھی جھٹلایا تھا، ان کے پیغامبران کے پاس کھلی دلیلیں اور صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے تھے ﴿۲۵﴾ پھر میں نے اہل کفر کو پکڑ لیا تو میرا عذاب کیسا سخت تھا ﴿۲۶﴾ کیا آپ نے دیکھا (۱۶) نہیں کہ اللہ آسمان سے بارش بھیجتا ہے، پھر ہم اس کے ذریعے بہت سے پھل پیدا کرتے ہیں جن کے رنگ مختلف ہوتے ہیں، اور پہاڑوں میں مختلف رنگ کی سفید اور سرخ دھاریاں ہوتی ہیں، اور سخت کالی رنگ کی بھی ہوتی ہیں ﴿۲۷﴾ اور اسی طرح لوگوں اور چوپایوں اور جانوروں کے بھی مختلف رنگ ہوتے ہیں، بے شک اللہ سے اس کے بندوں میں سے علماء ہی ڈرتے ہیں، بے شک اللہ بڑا زبردست، بڑا مغفرت کرنے والا ہے ﴿۲۸﴾

---

(۱۴) ذیل میں آنے والی چار آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مومن وکافر کے درمیان فرق بیان فرمایا ہے کہ جس طرح اندھا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے، اسی طرح کافر و مومن برابر نہیں ہو سکتے، اور جس طرح تاریکی اور روشنی برابر نہیں، اسی طرح حق و باطل برابر نہیں ہو سکتے، اور جس طرح سایہ اور دھوپ کی تمازت برابر نہیں اسی طرح جنت اور اس کی نعمتیں، جہنم اور اس کے عذاب کے مانند نہیں ہو سکتیں، اور جس طرح زندہ لوگ مُردوں کے برابر نہیں، اسی طرح حق و باطل برابر نہیں ہو سکتے. ابن قتیبہ کہتے ہیں کہ "زندوں" سے مراد اہل دانش اور مُردوں سے مراد جاہل و نادان لوگ ہیں. اور قتادہ کہتے ہیں کہ جس طرح مذکورہ بالا چیزیں آپس میں برابر نہیں ہو سکتی ہیں اسی طرح مومن وکافر برابر نہیں ہو سکتے ہیں.

آیت (۲۲) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ جسے چاہتا ہے، اپنی آیتوں کو سمجھنے اور ان سے نصیحت حاصل کرنے کی توفیق دیتا ہے، اور جس طرح قبروں میں مدفون مُردے سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے اسی طرح وہ مُردہ دل لوگ جو اللہ تعالیٰ کی معرفت اور فہم قرآنِ کریم کی نعمت سے محروم ہوتے ہیں، کسی دلیل و حجت اور کسی نصیحت سے مستفید نہیں ہوتے ہیں کفر پر اصرار کرنے والوں کو مُردوں سے تشبیہ دے کر، ان کے ایمان سے قطعی طور پر ناامیدی کا اظہار کیا گیا ہے. اور آیت (۲۳) میں نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ کی ذمہ داری تو تبلیغ رسالت ہے، اگر کوئی قبول کرے گا تو اپنے لئے، اور اگر کوئی شرک وکفر پر اصرار کرے گا تو اس کا وبال اسی کی جان پر پڑے گا.

(۱۵) نبی کریم ﷺ کی رسالت کا اعلان ہے. اللہ تعالیٰ نے آپ کو منبع ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا ہے تاکہ آپ مومنوں کو جنت کی خوشخبری دیں اور کافروں اور نافرمانوں کو جہنم سے ڈرائیں. نیز آپ ﷺ کو اور مومنوں کو خبر دی گئی ہے کہ آپ ﷺ پہلے

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَٰبَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَٰرَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾ لِيُوَفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

بے شک جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت (١٧) کرتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے اس میں سے چھپا کر اور دکھا کر خرچ کرتے ہیں، وہ بے گھاٹے والی تجارت کی امید رکھتے ہیں ﴿٢٩﴾ تاکہ وہ انہیں ان کا پورا پورا بدلہ دے، اور وہ اپنے فضل سے انہیں زیادہ بھی دے گا، بے شک وہ بڑا معاف کرنے والا (طاعت وبندگی کا) اچھا بدلہ دینے والا ہے ﴿٣٠﴾

نبی نہیں ہیں جسے اللہ نے انسانوں کی ہدایت کے لئے بھیجا ہے. اللہ تعالیٰ نے گذشتہ امتوں میں سے ہر امت کے پاس اپنا رسول بھیجا جس نے انہیں اللہ کے عذاب سے ڈرایا، پھر کفار قریش آپ کے نبی ہونے پر کیوں حیرت واستعجاب کا اظہار کرتے ہیں.

آیت (٢٥) میں نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے کہا گیا کہ اگر کفار قریش آپ کی تکذیب کر رہے ہیں، اور آپ کی دعوت کو قبول نہیں کر رہے ہیں، تو آپ فکر مند نہ ہوں اور ہمت نہ ہاریئے، یہ تو پہلے سے ہوتا آرہا ہے کہ جب بھی کسی نبی کو کسی قوم کے پاس معجزات اور حق بیان کرنے والی آسمانی کتاب دے کر بھیجا گیا، تو اس قوم نے اس کی تکذیب کی، اور انجام کار اللہ نے اُسے اپنی گرفت میں لے لیا، اور اس کی گرفت بڑی ہی سخت ہوتی تھی.

(١٦) مذکور ذیل دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ اس کی تمام مخلوقات ایک جیسی نہیں ہیں، ان کے درمیان اختلاف وتفاوت پایا جاتا ہے، کوئی مومن ہوتا ہے تو کوئی کافر، کوئی نیک ہوتا ہے تو کوئی بد. اُن کے رنگ بھی مختلف ہوتے ہیں. وہ خالقِ کل ایک ہی پانی سے مختلف قسم کے پھل پیدا کرتا ہے جو مزے اور رنگ میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں، بلکہ ایک ہی قسم کا پھل مختلف رنگوں کا ہوتا ہے جیسے کھجور، انگور، سبزیاں اور کئی دیگر پھل. پہاڑوں میں رنگ برنگ کے پتھر پائے جاتے ہیں، انسانوں، چوپایوں اور جانوروں کے بھی مختلف رنگ ہوتے ہیں.

ایمان وکفر، نیکی وبدی اور رنگوں کا یہ اختلاف اللہ کی قدرت کے مظاہر ہیں، جن میں غور وفکر وہی لوگ کرتے ہیں، جنہیں اللہ علم جیسی بیش بہا دولت سے نوازتا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (٢٨) کے دوسرے حصے میں فرمایا کہ اللہ کے بندوں میں سے علماء ہی اس سے حقیقی معنوں میں ڈرتے ہیں، اہل مکہ تو جاہل ونادان ہیں اسی لئے نہ اللہ سے ڈرتے ہیں، نہ ہی اس کی وحدانیت کا اقرار کرتے ہیں. حالانکہ اللہ ہر چیز پر غالب ہے وہ کسی وقت بھی انہیں ہلاک کرنے پر قادر ہے، اور وہ توبہ کرنے والوں کے گناہوں کو معاف کرتا ہے، اس لئے اہل مکہ شرک وکفر پر اصرار نہ کریں، اور تائب ہو کر اسلام کو قبول کر لیں.

(١٧) مذکور ذیل دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کی کچھ صفات بیان کی ہیں، اور ان کی وجہ سے ان کے رب کا ان کے ساتھ جب احسان واکرام کا معاملہ ہوگا اسے ذکر کیا ہے. فرمایا ہے کہ جو لوگ پابندی کے ساتھ قرآنِ کریم کی تلاوت کرتے ہیں، اس کے حقائق ومعانی کو سمجھنے کے لئے اس میں غور وفکر کرتے ہیں، نمازوں کی ادائیگی کا اہتمام کرتے ہیں، ارکان، واجبات، سُنن، اور خشوع وخضوع کا خاص خیال رکھتے ہیں، اور اللہ نے انہیں جو روزی دی ہے، اس میں سے حالات کے تقاضے کے مطابق کبھی چھپا کر اور کبھی دکھا کر اس کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، ایسے لوگ قیامت کے دن اللہ سے ایسے اجر وثواب کی امید رکھتے ہیں جس کا حصول یقینی ہے. اُس دن اللہ تعالیٰ انہیں ان کا پورا پورا اجر دے گا، بلکہ اپنے فضل وکرم سے اتنا زیادہ دے گا جس کا انہوں نے پہلے

وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُۨ ۝ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝

اور جو کتاب [18] ہم نے آپ کو بذریعہ وحی دی ہے وہ برحق ہے، اور اس سے پہلے جو کتاب آئی تھی اس کی تصدیق کرتی ہے، بے شک اللہ اپنے بندوں کی پوری خبر رکھتا ہے اور انہیں خوب دیکھ رہا ہے ﴿۳۱﴾ پھر ہم نے کتاب کا وارث اپنے برگزیدہ بندوں کو بنایا، تو اُن میں سے بعض نے اپنے آپ پر ظلم کیا، اور بعض نے اعتدال کی راہ اختیار کی، اور بعض نے اللہ کی توفیق سے نیکیوں اور بھلائیوں کی طرف سبقت کی، یہی درحقیقت اللہ کا بڑا فضل ہے ﴿۳۲﴾ یہ لوگ ”جنات عدن“ میں داخل ہوں گے جہاں انہیں سونے اور موتی کے کنگن پہنائے جائیں گے، اور ان جنتوں میں ان کا لباس ریشم کا ہوگا ﴿۳۳﴾ اور وہ لوگ کہیں گے کہ ساری تعریفیں اُس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہم سے غم دور کر دیا، بے شک ہمارا رب بڑا معاف کرنے والا (طاعت و بندگی کا) اچھا بدلہ دینے والا ہے ﴿۳۴﴾ جس نے ہمیں اپنے فضل سے اس جنت میں جگہ دی ہے جو ہمیشہ رہنے کی جگہ ہے، یہاں ہمیں نہ کوئی تکلیف پہنچے گی، اور نہ کوئی تھکاوٹ ہوگی ﴿۳۵﴾

سے تصور بھی نہیں کیا ہوگا، اس لئے کہ رب العالمین اپنے مومن و تائب بندوں کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، اور ان کے نیک اعمال کا بہت ہی اچھا بدلہ دیتا ہے۔

(۱۸) اس آیت کریمہ میں قرآنِ کریم کی عظمت و حقانیت کو بیان کیا گیا ہے، کہ اسے اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی اپنے رسول ﷺ پر نازل کیا ہے، یہ کسی انسان کی گھڑی ہوئی کتاب نہیں ہے، اور یہ وہ کتاب برحق ہے جو گذشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، یعنی اس کا پیغام بھی وہی ہے جو تورات و انجیل وغیرہ کا تھا کہ صرف ایک اللہ کی عبادت کی جائے۔ اور چونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے حالات سے خوب واقف ہے، اس لئے اس کے علم میں یہ بات تھی کہ انسانوں کی ہدایت و رہنمائی کے لئے ایک ایسی کتاب کی ضرورت ہے جو رہتی دنیا تک ان کے لئے شمعِ ہدایت بن کر باقی رہے، چنانچہ اس نے اپنے آخری رسول پر قرآنِ کریم نازل کیا ہے۔

آیت (۳۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اس کتاب کا وارث امت محمدیہ کو بنایا، جنہوں نے صحابۂ کرام کے زمانے سے ہر دور میں اسے پڑھا، سمجھا اور دنیا والوں کو سمجھانے کی کوشش کی۔

لیکن عمل کے اعتبار سے یہ وارثینِ قرآن کریم تین طبقوں میں بٹ گئے، ایک طبقہ نے اس پر عمل کرنے میں کوتاہی کی اور بعض کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کیا، دوسرے طبقہ نے واجبات ادا کئے، محرمات سے اجتناب کیا، لیکن بعض مکروہات کا ارتکاب کیا اور بعض مستحبات کی ادائیگی میں سستی کی، اور تیسرے طبقہ نے اللہ کی توفیق سے فرائض و نوافل ادا کئے اور کبائر و صغائر سے اجتناب کیا۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ ۝ وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاۗءَكُمُ النَّذِيْرُ ۭ فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝

اور اہل کفر(١٩) کے لئے جہنم کی آگ ہوگی، نہ انہیں ختم ہی کر دیا جائے گا کہ مر جائیں، اور نہ اس کا عذاب ہی ان سے ہلکا کیا جائے گا، ہم ہر ناشکر گذار کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿٣٦﴾ اور وہ لوگ اس میں چیخیں ماریں گے اور کہیں گے، اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال دے، ہم نیک عمل کریں گے، اس کے سوا جو ہم کرتے رہے تھے (تو اللہ کہے گا) کیا ہم نے تمہیں اتنی لمبی عمر نہیں دی تھی جس میں نصیحت حاصل کرنے والا نصیحت حاصل کرتا، اور تمہارے پاس تو ہماری طرف سے ڈرانے والا رسول بھی آیا تھا، تو اب اپنے کئے کا مزا چکھو، ظالموں کا کوئی مدد گار نہیں ہے ﴿٣٧﴾

قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان سب پر اپنا فضل و کرم فرمائے گا، اور سب کو جنت میں داخل کر دے گا، جس میں انہیں پہننے کے لئے سونے اور موتی کے زیورات اور ریشمی لباس ملیں گے، ، اور تب سب مل کر اپنے رب کی ان کرم فرمائیوں پر اس کا شکر ادا کریں گے جس نے ان کے دل سے ہمیشہ کے لئے حزن و ملال دور کر دیا، اور کہیں گے کہ ہمارا رب بڑا معاف کرنے والا اور نیک اعمال کا بہت ہی اچھا بدلہ دینے والا ہے، اسی لئے تو اس نے گناہ گاروں کو معاف کر دیا، اور تھوڑی نیکی کرنے والوں کی نیکیوں کو قبول کر لیا اور سب کو جنت میں داخل کر دیا۔

نیز کہیں گے: ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے محض اپنے فضل و کرم سے ہمیں ہمیشہ باقی رہنے والی جنت میں داخل کر دیا، جہاں ہمیں کبھی بھی تھکن اور پریشانی لاحق نہیں ہوگی۔

(١٩) اس کا تعلق آیت (٣٠) میں بیان کردہ مضمون سے ہے، جس میں قرآن کریم کی تلاوت کرنے والوں اور نماز قائم کرنے والوں کا انجام بیان کیا گیا ہے۔

یہاں کفار اور منکرینِ قیامت کا انجام بیان کیا گیا ہے، فرمایا: جو لوگ اللہ، اس کی آیات اور یومِ آخرت کا انکار کریں گے، وہ جہنم کی آگ میں ڈال دیئے جائیں گے، جہاں انہیں نہ موت آئے گی تاکہ غم والم سے چھٹکارا مل جائے اور نہ ایک لمحہ کے لئے ان سے عذاب کو ہلکا کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نافرمانوں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔

آیت (٣٧) میں جہنمیوں کے درد والم اور شدتِ عذاب کا حال یوں بیان کیا گیا ہے کہ جب کچھ بھی نہ بن پڑے گا تو دھاڑیں مار مار کر روئیں گے، اور کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال کر دنیا میں دوبارہ پہنچا دے، تاکہ عمل صالح کر کے اپنی عاقبت سدھار لیں، تو ان سے اللہ تعالیٰ کہے گا کہ تم لوگ اب جہنم کی آگ سے نکل کر دوبارہ دنیا میں جانا چاہتے ہو، تاکہ عمل صالح کرو، کیا ہم نے تمہیں اتنی لمبی عمر نہیں دی تھی کہ تم میں سے جو چاہتا غور و فکر سے کام لیتا اور راہِ راست کو اختیار کرتا؟ کیا تمہارے پاس ہمارے پیغامبر نہیں آئے تھے؟ اور انہوں نے تمہیں ہمارے عذاب سے ڈرایا نہیں تھا، لیکن تم لوگوں نے شرک اور گناہوں پر اصرار کیا، تو اب چکھو اپنے کئے کا انجام، آج ظالموں کا کوئی یار و مدد گار نہیں ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اگر دنیا میں کوئی آدمی ایمان اور عمل صالح کی زندگی نہیں گذارتا ہے تو قیامت کے دن لمبی عمر اس

إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِن يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾

بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ چیز[۲۰] سے واقف ہے، بے شک وہ سینوں کے رازوں کو جاننے والا ہے ﴿۳۸﴾ اُسی نے تمہیں زمین میں جانشیں[۲۱] بنایا ہے، پس جو شخص کفر کرے گا اس کا وبال اسی کے سر ہوگا، اور کافروں کا کفران کے رب کے غیظ وغضب کے سوا اور کسی چیز کو نہیں بڑھاتا ہے، اور کافروں کا کفر نقصان اور خسارے کے سوا اور کسی چیز کو نہیں بڑھاتا ﴿۳۹﴾ اے میرے نبی! آپ مشرکوں سے پوچھئے، کیا تم نے اپنے ان دیوتاؤں کے بارے میں کبھی غور[۲۲] کیا ہے جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، ذرا مجھے دکھلاؤ تو سہی کہ انہوں نے زمین کا کون سا حصہ پیدا کیا ہے، یا آسمانوں کی پیدائش میں اللہ کے ساتھ ان کی کوئی شرکت ہے؟ یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے جس میں ان کے شرک کے لئے کوئی دلیل موجود ہے؟ بلکہ یہ ظالم لوگ ایک دوسرے سے صرف دھوکہ اور فریب کی باتیں کرتے ہیں ﴿۴۰﴾

کے خلاف حجت بن جائے گی، جیسا کہ اس آیت میں اس کی صراحت کر دی گئی ہے.

(۲۰) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ پوشیدہ ہے، اللہ کو ان سب کی خبر ہے، وہ دلوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے، اس لئے وہ یہ بھی جانتا ہے کہ اگر کفار و مشرکین دوبارہ دنیا میں بھیج دیئے گئے تو پہلے کی طرح کفر و شرک کا ہی ارتکاب کریں گے اور عمل صالح سے دور ہی رہیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنعام آیت (۲۸) میں فرمایا: ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ ﴾ "اگر یہ لوگ دنیا میں لوٹا دیئے جائیں تو دوبارہ وہی کریں گے جس سے انہیں منع کیا گیا تھا".

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے قیامت تک اس دنیا کو آباد رکھنے کے لئے ابن آدم کے وجود کا ایک تسلسل قائم کر دیا ہے کہ باپ کے بعد بیٹے اور بیٹوں کے بعد پوتے پیدا ہوتے رہتے ہیں اور اس کی پیدا کردہ نعمتوں کے یکے بعد دیگرے وارث بنتے رہتے ہیں. یہ باتیں ابن آدم کو موقع فراہم کرتی ہیں کہ وہ غور و فکر کرے اور سوچے کہ اس کرۂ ارض پر کسی کو دوام حاصل نہیں ہے، اور کامیاب وہی ہوگا جو توحید باری تعالیٰ پر ایمان لائے گا اور طاعت و بندگی کی راہ اختیار کرے گا، اور جو کفر کرے گا، اسے اس کا بدلہ مل کر رہے گا، کفر ایسی بری بلا ہے جو انسان کو اللہ کی رحمت سے ہمیشہ کے لئے دور کر دیتی ہے، دنیا میں اس کے بغض شدید اور آخرت میں ہلاکت و بربادی کا سبب بنتی ہے.

(۲۲) آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان پائی جانے والی تمام مخلوقات کا خالق و مالک تنہا اللہ ہے، اس کا کوئی ساجھی نہیں ہے. اسی حقیقت کو مشرکینِ قریش کے دل و دماغ میں عقلی دلیل کے ذریعہ اتارنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا: آپ ان مشرکین سے پوچھئے کہ جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، کیا وہ زمین کے پیدا کرنے میں اللہ کے شریک رہے ہیں، یا آسمان کے پیدا کرنے میں، کہ وہ تمہاری نظر میں عبادت کے مستحق بن گئے ہیں؟ یا اللہ کی کوئی نوشتۂ تحریر تمہارے پاس ہے جس میں لکھا ہے کہ

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٢﴾ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٣﴾

بے شک اللہ نے آسمانوں اور زمین کو گرنے سے تھام رکھا (۲۳) ہے، اور اگر وہ دونوں گر جائیں تو اس کے سوا کوئی انہیں تھامنے والا نہیں ہے، وہ بے شک بڑا بُردبار، بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿۴۱﴾ اور کفارِ قریش اللہ کے نام کی بڑی بڑی قسمیں (۲۴) کھاتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا رسول آئے گا، تو وہ ہر ایک قوم سے زیادہ راہِ راست پر چلنے والے ہوں گے، لیکن جب اُن کے پاس ڈرانے والا رسول آیا تو اس کی آمد نے ان کے فرار و نفرت کے سوا اور کسی چیز میں اضافہ نہیں کیا ﴿۴۲﴾ اور ایسا انہوں نے زمین میں اپنے کبر و غرور اور بری سازشوں کی وجہ سے کیا، حالانکہ بری سازش ہمیشہ سازشیوں کے ہی گلے کا پھندا بن جاتی ہیں، پس کیا یہ لوگ اقوامِ گذشتہ کی مانند عذاب کا انتظار کر رہے ہیں، پس آپ اللہ کے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے، اور نہ آپ اللہ کے طریقے کو ٹلنے والا پائیں گے ﴿۴۳﴾

اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانا جائز ہے؟! اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حقیقت یہ ہے کہ ایسی کوئی بات نہیں ہے، بلکہ یہ ظالم لوگ اپنے آپ کو ایک دوسرے سے یہ کہہ کر دھوکہ دیتے ہیں کہ ہمارے یہ معبود اللہ کے نزدیک سفارشی بنیں گے اور ہمیں اس سے قریب کریں گے، اس لئے بغیر دلیل و بُرہان ان کی عبادت کرتے ہیں۔

(۲۳) بتوں اور جھوٹے معبودوں کی انتہائی عاجزی اور بے بسی بیان کرنے کے بعد اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت کی دلیل پیش کی ہے کہ صرف اس کی ذات ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو ان کی جگہوں میں ثابت کر دیا ہے، ان کے اندر ایسی قوت پیدا کر دی ہے کہ سارے آسمان اپنی جگہوں میں بغیر کسی مرئی سہارے کے قائم ہیں، اور زمین بھی اپنی جگہ ثابت ہے، اس میں حرکت پیدا نہیں ہوتی ہے، ورنہ آسمان انسانوں کے سروں پر گر کر انہیں تباہ کر دیتا، اور زمین ہل کر تمام مخلوقات کو تہ و بالا کر دیتی، اور ان کا جینا دوبھر ہو جاتا۔ یہ سب محض اس قادرِ مطلق اور مالکِ کل کی طاقت و قدرت کے سہارے قائم ہیں جو نہایت بُردبار اور گناہوں کو معاف کرنے والا ہے۔

(۲۴) نبی کریم ﷺ کی بعثت سے قبل جب کفارِ قریش کو معلوم ہوا کہ یہود و نصاریٰ نے موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام کو جھٹلایا تھا، تو انہوں نے ان پر لعنت بھیجی اور قسم کھائی کہ اگر اللہ تعالیٰ ان کے پاس اپنا کوئی نبی بھیجے گا تو وہ اہل کتاب سے اچھے ثابت ہوں گے، اس پر ایمان لے آئیں گے اور اس کی تکریم کریں گے، لیکن جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے تو انہوں نے ان سے شدید نفرت و عداوت کی، کبر و غرور کی وجہ سے ان پر ایمان نہیں لائے، اور لوگوں کو اللہ کے دین سے برگشتہ کرنے کے لئے نوع بہ نوع سازشیں کیں۔ وہ نادان اس حقیقت سے نابلد تھے کہ ہر بری سازش بالآخر سازش کرنے والے ہی کے گلے کا پھندا بن جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ان کے کردار سے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے اس انتظار میں ہیں کہ اللہ انہیں بھی گذشتہ ظالم قوموں کی طرح

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٤﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٤٥﴾

کیا یہ لوگ زمین میں چل پھر کر (۲۵) دیکھتے نہیں کہ ان لوگوں کا کیسا انجام ہوا جو اُن سے پہلے گذر چکے ہیں، حالانکہ وہ لوگ اِن سے زیادہ طاقتور تھے، اور آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز ایسی نہیں جو اُسے عاجز بنا دے، وہ تو بے شک بڑا علم والا، بڑی قدرت والا ہے ﴿۴۴﴾ اور اگر اللہ لوگوں کا ان کے کرتوتوں پر مواخذہ کرتا تو وہ زمین پر کسی جاندار کو نہ رہنے دیتا، لیکن اس نے ایک وقت مقرر تک انہیں مہلت دے رکھی ہے، پس جب ان کا وقت آجائے گا، تو بے شک اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۴۵﴾

سورۂ یسٓ مکی ہے، اس میں تیراسی آیتیں، اور پانچ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

ہلاک کردے. اگر انہوں نے اپنی حالت نہیں بدلی تو یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اللہ کا قانون کبھی نہیں بدلتا ہے، اور نہ ایسا ہوتا ہے کہ عذاب کا مستحق کوئی ہو اور نازل ہو جائے کسی اور پر. اس لئے اہل مکہ کے لئے اسی میں خیر ہے کہ عذاب کا وقت آنے سے پہلے توبہ کرلیں اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئیں.

(۲۵) کفارِ مکہ کو غور وفکر کی دعوت دی جارہی ہے کہ ہر عقلمند انسان اپنے جیسے دوسرے انسان کی حالت دیکھ کر عبرت ونصیحت حاصل کرتا ہے کہ اگر میں نے بھی اسی جیسا کام کیا تو ایسے ہی انجام سے دوچار ہوں گا، اسی لئے کفارِ مکہ سے ازراہِ ہمدردی کہا جارہا ہے کہ کیا انہوں نے زمین میں گھوم پھر کر ان قوموں کا انجام نہیں دیکھا ہے جو ان سے پہلے، ان کے قرب وجوار میں رہتی تھیں، اور ان سے زیادہ قوت کی مالک تھیں، لیکن جب انہوں نے اللہ سے سرکشی کی تو اس نے انہیں ہلاک کردیا، اور انہیں کوئی نہیں بچاسکا، اس لئے کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو اللہ کو عاجز بنا سکے اور اس سے راہِ فرار اختیار کرلے. نبی کریم ﷺ کی ایک مسنون دعا میں آیا ہے: "ولا ملجأ ولا منجأ منك إلا إليك" "میرے رب تجھ سے بھاگ کر تیری ہی جناب میں پناہ ونجات مل سکتی ہے". (بخاری، مسلم، ابوداود).

آیت (۴۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ آدمی کے ہر گناہ پر دنیا میں ہی اس کا مواخذہ کرتا، اور اس پر عذاب نازل کر دیتا تو کرۂ ارض پر کوئی ذی روح باقی نہیں رہتا، اس نے انسانوں کے حساب وکتاب کے لئے قیامت کا دن مقرر کر رکھا ہے، جب وہ وقت آجائے گا تو وہ سبھوں کو اکٹھا کرے گا اور ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق جزا وسزا دے گا، اور وہ خوب واقف ہے کہ کون اس دن عذاب کا مستحق ہوگا اور کون اعزاز واکرام کا. وباللہ التوفیق.

يٰسٓ ﴿١﴾ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣﴾ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٤﴾ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿٥﴾ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿٦﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٧﴾

یٰسٓ (۱) ﴿۱﴾ قسم (۲) ہے اُس قرآن کی جو حکمتوں کا خزانہ ہے ﴿۲﴾ آپ بے شک رسولوں (۳) میں سے ہیں ﴿۳﴾ آپ سیدھی راہ پر ہیں ﴿۴﴾ یہ قرآن غالب و مہربان اللہ کا نازل کردہ ہے ﴿۵﴾ تاکہ آپ اس قوم کو ڈرائیں جس کے آباء واجداد ڈرائے نہیں گئے تھے، اسی لئے یہ لوگ غفلت میں پڑے ہیں ﴿۶﴾ ان میں سے اکثر لوگوں کے بارے میں عذاب کا فیصلہ (۴) ہو چکا ہے، اس لئے وہ لوگ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۷﴾

تفسیر سورۂ یٰسٓ

نام: سورت کی ابتدا ہی میں یہ لفظ آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے، صرف ایک آیت ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ﴾ کے بارے میں بعض کا خیال ہے کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی تھی۔ ابن عباس اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ یہ سورت مکی ہے۔

فضیلت: صاحب محاسن التنزیل نے لکھا ہے کہ اس سورت کی فضیلت سے متعلق جتنی حدیثیں مروی ہیں، سب موضوع، باطل یا ضعیف ہیں۔ دیگر مکی سورتوں کی طرح اس میں بھی کفار قریش کو کفر و شرک، انکارِ رسالت اور انکارِ آخرت کے انجام سے ڈرایا گیا ہے۔

(۱) کلمۂ یٰسٓ کے بارے میں علمائے تفسیر کے مختلف اقوال ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ "اے انسان" کے معنیٰ میں ہے۔ سعید بن جبیر اور کچھ دوسرے حضرات کا خیال ہے کہ یہ کلمہ نبی کریم ﷺ کا ایک نام ہے، اور اس کی دلیل اس کے بعد اللہ کا قول: ﴿إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ﴾ ہے یعنی اے یٰسٓ! آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں۔ ابو بکر ورّاق نے کہا ہے کہ اس کا معنیٰ "یا سید البشر" ہے۔

(۲) آگے جو بات کہی جانے والی ہے، اس کی تاکید و توثیق کے لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن کی قسم کھائی ہے جو حکمتوں کا خزانہ ہے۔

(۳) نقاش کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے سوا کسی دوسرے نبی کی نبوت کی توثیق کے لئے اپنی کتابِ عزیز کی قسم نہیں کھائی ہے، اور ایسا آپ ﷺ کی تعظیم و تکریم کے لئے کیا گیا ہے۔ کفارِ قریش آپ ﷺ سے کہا کرتے تھے کہ تم اللہ کے پیغامبر نہیں ہو جیسا کہ سورۃ الرعد آیت (۴۳) میں ان کا قول نقل کیا گیا ہے: ﴿لَسْتَ مُرْسَلًا﴾ اسی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے یہاں فرمایا ہے کہ آپ بے شک میرے بھیجے ہوئے رسول ہیں، اور آپ میری سیدھی راہ (دین اسلام) پر گامزن ہیں، اور یہ قرآن اس ذاتِ برحق کا نازل کردہ ہے جو ہر حال میں سب پر غالب اور بے حد رحم کرنے والا ہے، اور یہ آپ ﷺ پر اس لئے نازل کیا گیا ہے تاکہ اسے پڑھ کر مشرکینِ قریش کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں جن کے پاس ایک طویل مدت سے یعنی اسماعیل علیہ السلام کے بعد سے کوئی نبی نہیں بھیجا گیا ہے۔ اسی لئے وہ لوگ خالق و مخلوق کے حقوق کو بھول گئے ہیں، اور کفر و فساد اور انکار آخرت جیسی برائیوں میں مبتلا ہو گئے ہیں۔

(۴) ابن جریر نے اس کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علمِ ازلی کے مطابق لوحِ محفوظ میں یہ بات لکھ دی ہے کہ اکثر

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ ۖ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾

ہم نے بے شک اُن کی گردنوں میں طوق (۵) ڈال دیئے ہیں جو اُن کی ٹھڈیوں تک پہنچے ہوئے ہیں، جس کے سبب اُن کے سر اوپر کی طرف اٹھا دیئے گئے ہیں ﴿۸﴾ اور ہم نے ایک دیوار ان کے آگے اور ایک دیوار ان کے پیچھے کھڑی (۶) کر دی ہے، پس ہم نے انہیں ہر طرف سے ڈھانک دیا ہے، اس لئے اب وہ کچھ بھی نہیں دیکھ پاتے ہیں ﴿۹﴾ آپ انہیں ڈرائیے یا نہ ڈرائیے ان کے لئے برابر (۷) ہے، وہ لوگ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۰﴾ آپ کا ڈرانا اسی کے لئے مفید ہے جو قرآن کی پیروی کرتا ہے، اور رحمٰن کو بن دیکھے اُس سے ڈرتا ہے، پس آپ اُسے گناہوں کی معافی اور بہت ہی عمدہ اجر کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۱۱﴾

و بیشتر کفار قریش ایمان نہیں لائیں گے، اور پوری زندگی کفر پر اصرار کریں گے اور اسی حال میں ان کی موت آجائے گی. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں "قول" سے سورۂ ص آیت (۸۵) ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ﴾ مراد ہے. جس میں اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے کہا ہے کہ میں یقیناً جہنم کو تم سے اور تمہارے پیروکاروں سے بھر دوں گا، تو گویا اللہ تعالیٰ نے یہاں یہ فرمایا ہے کہ جو بات میں نے ابلیس کو اس کے پیروکاروں کے بارے میں کہی تھی وہ بات ان کافروں کے حق میں (بحیثیت پیروکاران ابلیس) ثابت ہوگئی ہے کہ یہ لوگ جہنم کے ایندھن بنیں گے.

(۵) مشرکینِ قریش کا جو حال اوپر بیان کیا گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے اور حالتِ کفر پر ہی ان کی موت ہوگئی، اسی بات کی مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ انکارِ حق میں ان کا حال ان لوگوں جیسا ہے جن کے ہاتھوں میں بیڑیاں ڈال کر ان کی گردنوں سے باندھ دیا گیا ہو اور ان کے ہاتھ ٹھڈی کے نیچے گردنوں میں اس طرح اٹک گئے ہوں کہ ان کے سر بالکل اوپر کی طرف اٹھ گئے ہوں، نہ نیچے کی طرف دیکھ پاتے ہوں اور نہ ہی ادھر اُدھر دیکھ سکتے ہوں. تو جس طرح ایسے لوگ کبھی بھی نیچے کی طرف دیکھ کر راہِ راست پر نہیں چل سکتے ہیں، اسی طرح مشرکینِ قریش بھی اللہ کی ہدایت سے لاکھوں کوس دور ہیں، اور کبھی بھی حق کی طرف مائل نہیں ہو سکتے ہیں.

فرّاء اور ضحاک کا خیال ہے کہ یہ ایک مثال ہے جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے یہ بتانا چاہا ہے کہ ہم نے کافروں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے روک دیا ہے، جیسا کہ سورۃ الإسراء آیت (۲۹) میں آیا ہے: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ﴾ "آپ اپنا ہاتھ اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھئے" یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے نہ رُکئے.

(۶) کفارِ قریش کی دوسری مثال ان لوگوں کی ہے جن کے آگے اور پیچھے رکاوٹیں کھڑی کر دی گئی ہوں، اور وہ کچھ بھی نہ دیکھ پاتے ہوں. اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے ان کے ایمان کی راہ میں رکاوٹیں کھڑی کر دی ہیں، اس لئے وہ کفر کے دلدل سے نکل کر دائرۂ ایمان میں کبھی بھی داخل نہ ہو سکیں گے. ضحاک کہتے ہیں کہ ان کے آگے دنیا رکاوٹ بنی کھڑی ہے، کہ وہ اس کے سوا کچھ بھی نہیں دیکھ پاتے ہیں، اور ان کے پیچھے انکارِ آخرت کی رکاوٹ ہے وہ سمجھتے ہیں کہ قیامت نہیں آئے گی، اس لئے انہیں توبہ

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾

ہم یقیناً مُردوں کو زندہ (۸) کریں گے، اور ہم اُن تمام اعمال کو لکھ بھیجتے ہیں، اور اُن آثار کو بھی جنہیں وہ پیچھے چھوڑ جاتے ہیں، اور ہم نے ہر چیز کو روشن کتاب (لوحِ محفوظ) میں درج کر رکھا ہے ﴿۱۲﴾ اور اے نبی! آپ انہیں بطور مثال بستی والوں کا قصہ (۹) سنا دیجئے، جب ان کے پاس رسول آئے ﴿۱۳﴾ جب ہم نے اُن کے پاس پہلے دو رسول بھیجے، تو انہوں نے ان دونوں کو جھٹلا دیا، پھر ہم نے ایک تیسرے رسول کے ذریعہ ان کو تقویت پہنچائی، تو تینوں نے مل کر کہا کہ ہم تمہارے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ﴿۱۴﴾

کی توفیق نہیں ہوتی ہے۔ اور اس پر مستزاد یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھوں پر رسول کریم ﷺ اور دینِ اسلام سے نفرت اور بغض کی پٹی باندھ دی ہے، اس لئے وہ دلِ بینا سے محروم ہو گئے ہیں، وہ حق کو بالکل نہیں دیکھ پاتے ہیں۔

(۷) اکابر مجرمین مکہ کے بارے میں آپ ﷺ کو خبر دی گئی ہے کہ آپ چاہے انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں یہ ایمان لانے والے نہیں ہیں، اس لئے آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور اپنی دعوت و تبلیغ کا رُخ اُن کی طرف پھیر دیجئے جن کے بارے میں امید ہو کہ وہ دعوتِ حق کو قبول کر لیں گے، اور یہ وہ لوگ ہیں جو قرآنِ کریم پر ایمان رکھتے ہیں، اس کی آیات میں غور و فکر کرتے ہیں اور اس پر عمل کرتے ہیں، اور دنیا کی زندگی میں اللہ کو بغیر دیکھے اس سے ڈرتے ہیں، اور جب تنہائی میں ہوتے ہیں، انہیں کوئی نہیں دیکھ رہا ہوتا ہے تب بھی اس سے ڈرتے ہوئے گناہ نہیں کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ آپ ایسے لوگوں کو گناہوں سے مغفرت اور اجر کریم یعنی جنت کی بشارت دے دیجئے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الملک آیت (۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ "بے شک جو لوگ اپنے رب سے غائبانہ طور پر ڈرتے ہیں، ان کے لئے گناہوں سے مغفرت اور بڑا اجر ہے"۔

(۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس میں ذرہ برابر بھی شبہ نہیں کہ وہ قیامت کے دن تمام مُردوں کو زندہ کرے گا۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ کافروں میں سے جن کے دلوں کو چاہتا ہے ایمان کے ذریعہ زندہ کر دیتا ہے، جن پر گمراہی کی وجہ سے موت طاری ہو چکی تھی، تو پھر وہ حق کو قبول کر لیتے ہیں۔ اور باری تعالیٰ اپنے بندوں کے تمام اچھے اور بُرے اعمال کو لکھ لیتا ہے، اور ان کی ان اچھی اور بری سنتوں کو بھی لکھ لیتا ہے جو ان کے ذریعہ دنیا میں جاری ہو جاتی ہیں، اور انہیں ان کا ثواب یا گناہ ملتا رہتا ہے۔

صحابہ اور تابعین کی ایک جماعت کی رائے ہے کہ یہاں "آثار" سے مراد نماز کے لئے مساجد کی طرف جانے والوں کے قدموں کے آثار ہیں۔ نحاس نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے، اس لئے کہ آیت کا سبب نزول یہی ہے۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ چونکہ اعتبار عموم لفظ کا ہوتا ہے نہ کہ خصوص سبب کا، اس لئے ابن آدم کے تمام اچھے اور بُرے آثار داخل ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا ہے کہ ہم نے لوحِ محفوظ میں ہر چیز اور ہر عمل کو گن رکھا ہے۔ بعض نے "امام مبین" سے انسانوں کے نامہ ہائے اعمال مراد لئے ہیں، یعنی آدمی کا ہر عمل اس کے صحیفۂ اعمال میں درج کر لیا جاتا ہے۔

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنزَلَ الرَّحْمَٰنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

بستی والوں نے کہا کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو، اور رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی ہے، تم تو نرے جھوٹے ہو ﴿۱۵﴾ رسولوں نے کہا، ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم تمہارے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ﴿۱۶﴾ اور ہماری ذمہ داری تو پوری وضاحت کے ساتھ پیغام پہنچا دینا ہے ﴿۱۷﴾

(۹) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ وہ کفارِ قریش کو ایک بستی والے کا قصہ سنا دیں، جہاں کے رہنے والوں نے کفر و شرک پر اسی طرح اصرار کیا تھا جس طرح یہ لوگ کر رہے ہیں، اور اللہ کے رسولوں کے ساتھ ویسا ہی سلوک کیا تھا جیسا یہ لوگ آپ کے ساتھ کر رہے ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیا. کہیں ایسا نہ ہو کہ اِن قریشیوں کا انجام بھی اسی بستی والوں جیسا ہو.

قرطبی نے لکھا ہے کہ تمام مفسرین کے نزدیک وہ بستی "انطاکیہ" تھی. اور مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ "رسولوں" سے مراد عیسیٰ علیہ السلام کے حواریین تھے، جنہیں انطاکیہ والوں کو دعوت توحید دینے کے لئے بھیجا گیا تھا. ابن عباس، قتادہ، عکرمہ، کعب الأحبار اور وہب بن منبہ وغیرہم سے یہی مروی ہے.

لیکن بہت سے قدیم و جدید مفسرین کے نزدیک یہ رائے صحیح نہیں ہے. بلکہ عیسائیوں کی غیر مستند روایات سے ماخوذ ہے. ان میں سر فہرست حافظ ابن کثیر اور جمال الدین قاسمی ہیں، جن کا خیال ہے کہ وہ بستی انطاکیہ نہیں، کوئی اور تھی جس کا نام اور زمانہ صحیح روایات سے معلوم نہیں ہے. اس لئے کہ انطاکیہ وہ پہلا شہر ہے جہاں کے رہنے والے سب سے پہلے عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے تھے. اسی طرح قرآن کریم کے ظاہری الفاظ بتاتے ہیں کہ جو لوگ اُس بستی والوں کو دعوتِ توحید دینے گئے تھے وہ اللہ کے رسول تھے، اللہ تعالیٰ نے انہیں ان لوگوں کی ہدایت و رہنمائی کے لئے مبعوث کیا تھا. اگر وہ عیسیٰ علیہ السلام کے اصحاب ہوتے تو قرآنِ کریم کی عبارت اسی کے مطابق ہوتی، اور ان کی بات رد کرتے ہوئے بستی والے یہ نہیں کہتے کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو. ان رسولوں نے بستی والوں سے کہا ہوگا کہ ہم اللہ کے رسول ہیں، تو کافروں نے ان کی بات کی تردید کرتے ہوئے کہا کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو، یعنی تم نبی نہیں ہو.

اس بستی کے رہنے والے کفر و شرک میں مبتلا تھے، اور دیگر گناہوں کا ارتکاب کرتے تھے. اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت کے لئے پہلے دو نبی بھیجے، جنہیں انہوں نے مارا اور جیل میں ڈال دیا، تو ان کی تائید کے لئے تیسرا نبی بھیجا، کہا جاتا ہے کہ ان کے نام صادق، مصدوق اور شلوم تھے. ایک دوسرا قول ہے کہ ان کے نام سمعان، یحیٰی اور بولس تھے، بہرحال ان کے نام جو بھی رہے ہوں، ان تینوں نے اہل قریہ کو یقین دلانا چاہا کہ وہ واقعی اللہ کے رسول ہیں، تو لوگوں نے ان کی تکذیب کر دی اور کہا کہ تم نبی کیسے ہو سکتے ہو، تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو، اور اللہ نے کسی کو نبی بنا کر اس پر آسمان سے کبھی بھی کچھ نہیں اُتارا ہے، یہ تمہاری افترا پردازی ہے. جب ان کا انکار بڑھا تو رسولوں نے اپنے کلام میں مزید زور پیدا کرتے ہوئے کہا کہ ہمارا رب خوب جانتا ہے کہ ہم بلاشبہ تمہارے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں، اور ہماری ذمہ داری اس سے زیادہ کچھ نہیں کہ ہم اللہ کا پیغام پوری صراحت و وضاحت کے ساتھ لوگوں تک پہنچا دیں.

قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۸﴾ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ۭ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۰﴾ اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْــَٔـلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۲۱﴾

لوگوں نے کہا، تمہارا آنا ہمارے لئے منحوس (۱۰) ثابت ہوا ہے، اگر تم باز نہ آئے تو ہم تمہیں سنگسار کر دیں گے، اور ہماری جانب سے تمہیں دردناک عذاب بھگتنا پڑے گا ﴿۱۸﴾ رسولوں نے کہا، تمہاری نحوست (۱۱) تمہارے ساتھ ہے، کیا اگر تمہیں نصیحت کی جاتی ہے (تو یہ نحوست کی بات ہے) بلکہ تم لوگ حد سے تجاوز کر گئے ہو ﴿۱۹﴾ اور اطرافِ شہر سے ایک آدمی (۱۲) دوڑتا ہوا آیا، اور کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم اِن رسولوں کی پیروی کرو ﴿۲۰﴾ اُن کی پیروی کرو جو تم سے اپنے کام کی کوئی اجرت نہیں مانگتے ہیں، اور وہ سیدھی راہ پر ہیں ﴿۲۱﴾

(۱۰) کافروں نے رسولوں کی یہ بات سن کر کہا کہ ہم تو تمہاری آمد کو اپنے لئے بدشگونی سمجھ رہے ہیں، جب سے تم لوگوں نے اس شہر میں قدم رکھا ہے بارش رُک گئی ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ وہ تینوں رسول انہیں دس سال تک اللہ کے دین کی طرف بلاتے رہے، لیکن حق کی طرف مائل ہونے کے بجائے، ان کا کبر و غرور بڑھتا گیا، اور ایک دن بستی والوں نے رسولوں سے کہا کہ اگر تم اپنی دعوت سے باز نہ آئے اور اپنی تحریک بند نہیں کی تو ہم لوگ تمہیں سنگسار کر دیں گے، اور تمہیں بہت ہی سخت سزا دیں گے.

(۱۱) رسولوں نے کہا کہ تمہاری شامت اور پریشان حالی تمہارے کفر اور رسولوں کو جھٹلانے کی وجہ سے ہے، بارش کا رک جانا اور قحط سالی تمہارے گناہوں کی وجہ سے ہے، کیا تم لوگ صرف اس لئے ہمارے وجود سے بدشگونی لے رہے ہو کہ ہم نے تمہیں اللہ کی طرف بلایا ہے اور اس کی وحدانیت کی دعوت دی ہے. حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ کفر و معاصی میں حد سے گذر گئے ہو.

(۱۲) اُس بستی کے ایک کنارے پر ایک مرد صالح رہتا تھا جس کا نام حبیب بن موسیٰ نجار تھا جب اس نے سنا کہ بستی والے اللہ کے رسولوں کے خلاف قتل کی سازش کر رہے ہیں تو وہ رسولوں اور بستی والے کے لئے خیر خواہی کرتے ہوئے بستی میں آیا اور کہا کہ تم لوگ اللہ کے بھیجے ہوئے رسولوں کے پیروکار بن جاؤ جو اپنی دعوتِ توحید پر تم سے کوئی معاوضہ طلب نہیں کرتے ہیں، اور وہ بڑے ہی ہدایت یافتہ، بااخلاق اور باکمال لوگ ہیں.

وَمَا لِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً إِن يُرِدْنِ الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّي شَفَٰعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَلَا يُنقِذُونِ ﴿٢٣﴾ إِنِّيٓ إِذًا لَّفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّيٓ ءَامَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَٰلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِۦ مِنۢ بَعْدِهِۦ مِن جُندٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ﴿٢٨﴾ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَٰمِدُونَ ﴿٢٩﴾

اور مجھے کیا ہو گیا ہے کہ میں اُس اللہ کی عبادت (۱۳) نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے، اور تم سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۲﴾ کیا میں اُس کے سوا ایسے معبود بنالوں، کہ اگر رحمٰن مجھے کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو ان کی سفارش مجھے کوئی کام نہ آئے گی اور نہ وہ مجھے بچا سکیں گے ﴿۲۳﴾ اگر میں ایسا کروں گا تو صریح گمراہی میں پڑ جاؤں گا ﴿۲۴﴾ پس سن لو کہ میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا ہوں ﴿۲۵﴾ اُس سے کہا گیا کہ جنت (۱۴) میں داخل ہو جاؤ، اُس نے کہا، کاش میری قوم کو معلوم ہو جاتا ﴿۲۶﴾ کہ کس سبب سے میرے رب نے مجھے معاف کر دیا ہے، اور مجھے معزز بندوں میں شامل کر دیا ﴿۲۷﴾ اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر آسمان سے کوئی فوج (۱۵) نہیں اتاری تھی، اور نہ ہمیں فوج اُتارنے کی ضرورت ہی تھی ﴿۲۸﴾ وہ تو صرف ایک چیخ تھی جس کے سبب وہ لوگ فوراً بجھ گئے ﴿۲۹﴾

---

(۱۳) پھر اس مردِ مومن نے دعوت کے لئے غایت درجہ کا حکیمانہ اسلوب اختیار کرتے ہوئے جو بات لوگوں سے کہنی تھی، اس کا مخاطب اپنے آپ کو بناتے ہوئے کہا کہ آخر کیا وجہ ہے کہ میں اُس ذاتِ برحق کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے، یعنی کیا وجہ ہے کہ تم لوگ اس اللہ کی وحدانیت کے قائل نہیں ہوتے ہو جو تمہارا خالق ہے، اور مرنے کے بعد جس کے پاس تمہیں لوٹ کر جانا ہے۔ کیا یہ بات کسی طرح عقل میں آتی ہے کہ میں اُس خالق و مالکِ کل کو چھوڑ کر ایسے بے جان بتوں کی پرستش کروں، کہ اگر اللہ مجھے کسی تکلیف میں مبتلا کر دے، تو وہ میرے کسی کام نہ آئیں گے، نہ وہ اللہ کے پاس سفارشی ہی بن سکتے ہیں اور نہ ہی خود اُس تکلیف کو دور کر سکتے ہیں۔ یعنی یہ کتنی بڑی حماقت آمیز بات ہو گی کہ جن بتوں کو میں اپنے ہاتھوں سے تراشوں، انہی کے سامنے سجدہ ریز ہو جاؤں۔ اگر میں ایسا کروں گا تو کھلم کھلا گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا۔ لوگو! سن لو کہ میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا جو ہم سب کا خالق و رازق اور مالکِ کل ہے، یعنی گواہ رہو کہ میں رب العالمین پر ایمان رکھتا ہوں اور بتوں کا انکار کرتا ہوں۔

(۱۴) مفسرین لکھتے ہیں کہ جب اس نے یہ بات کہی تو سب نے مل کر یکبارگی اس پر حملہ کر دیا اور اسے قتل کر دیا، بعض نے لکھا ہے کہ اسے ایک خندق میں زندہ گاڑ دیا۔ اور بعض نے لکھا ہے کہ جب انہوں نے اسے مارنا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے اسے آسمان پر اٹھا لیا، پھر اسے جنت میں داخل کر دیا۔ جب اس نے جنت اور اس کی نعمتوں کا مشاہدہ کیا تو کہا اے کاش! میری قوم ایمان باللہ اور عقیدۂ توحید کو سمجھ جاتی اور اسے اپنا لیتی جس کے سبب اللہ نے میرے تمام گناہوں کو معاف کر دیا ہے اور مجھے جنت میں شہداء اور صالحین کا مقام دے کر معزز و مکرّم بنایا ہے، تاکہ وہ بھی اسی راہ پر چل کر جنت میں اعلیٰ مقام حاصل کر لیتے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس مردِ مومن نے اپنی قوم کے لئے زندگی میں اخلاص و محبت کا ثبوت دیا کہ انہیں رسولوں پر ایمان لانے کی نصیحت کی، اور مرنے کے بعد بھی تمنا کی کہ کاش وہ لوگ مسلمان ہو جاتے، تاکہ اللہ کے عذاب سے بچ جاتے اور جنت کے مستحق بن جاتے۔

يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِن كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَآيَةٌ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

افسوس ہے ایسے بندوں (۱٦) پر کہ جب بھی اُن کے پاس کوئی رسول آیا تو انہوں نے اس کا مذاق اڑایا ﴿۳۰﴾ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک (۱۷) کر دیا جواب کبھی ان کے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گی ﴿۳۱﴾ اور سب (قیامت کے دن) ہمارے سامنے حاضر (۱۸) کی جائیں گی ﴿۳۲﴾ اور ان کے لئے ایک نشانی مردہ زمین (۱۹) ہے، ہم نے اُسے زندہ کیا، اور اس سے اناج نکالا جسے لوگ کھاتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور ہم نے زمین میں کھجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے، اور اس میں چشمے جاری کئے ﴿۳۴﴾ تاکہ لوگ اس کے پھل کھائیں، اور ان چیزوں کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ہے، تو کیا یہ لوگ شکر ادا نہیں کریں گے ﴿۳۵﴾ پاک ہے وہ ذات جس نے تمام جوڑے پیدا کئے ہیں، ایسی چیزوں کے جنہیں زمین اگاتی ہے، اور جو خود ان کے جنس کے ہیں، اور ان چیزوں کے بھی جنہیں وہ نہیں جانتے ہیں ﴿۳٦﴾

(۱۵) مرد صالح حبیب بن موسیٰ نجار کے قتل کئے جانے کے بعد، اس کافر و ظالم قوم کا ہلاک کیا جانا اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثابت ہو گیا، جس کے لئے اس نے آسمان سے کوئی فوج نہیں نازل کی اور نہ ہی اس کی ضرورت تھی، وہ تو ایک چیخ تھی جس کے اثر سے آناً فاناً سبھی ہلاک ہو گئے، اور اپنے تمام گناہوں کے ساتھ اُچک لئے گئے، تاکہ قیامت کے دن ان کا بوجھ لئے میدانِ محشر میں اپنے رب کے حضور کھڑے ہوں اور ان کا بدلہ چکھیں.

(۱٦) اللہ کے رسولوں اور اس کے دین کی طرف بلانے والوں کا جو لوگ اس دنیا میں مذاق اُڑاتے ہیں، اور ان کی ایذا رسانی کے درپے رہتے ہیں، انہیں قیامت کے دن اس وقت سخت ندامت اُٹھانی پڑے گی جب اللہ تعالیٰ ان کے ان اعمالِ مجرمانہ پر ان سے بازپرس ہوگا. اُس وقت انہیں جس ہلاکت و بربادی کا سامنا ہوگا، اسے دیکھ کر ان کی حالت ایسی ہوگی کہ آسمان و زمین کے تمام رہنے والے بھی اس پر اظہار حسرت کریں تو کم ہوگا.

(۱۷) کفارِ مکہ اور دیگر کافروں کے حال پر اظہار حیرت ہے کہ ان سے پہلے جو کافر قومیں تھیں، اللہ نے کفر و شرک کی وجہ سے انہیں ہلاک کر دیا، اور ان میں سے کوئی قوم بھی پھر دوبارہ دنیا میں نہیں پائی گئی، تو کیا یہ امر عبرت حاصل کرنے کے لئے کافی نہیں ہے، کیا اہل مکہ کو اس سے سبق نہیں لینا چاہئے ؟!

(۱۸) اس آیت کریمہ میں غایت درجہ کی تاکید ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے تمام بندے اس کے سامنے حاضر کئے جائیں گے، ایک فرد بھی نہ کہیں چھپ سکے گا اور نہ بھاگ سکے گا.

(۱۹) جس عقیدۂ بعث بعد الموت کی بات ابھی گذری ہے، اس کی عقلی دلیل یہ ہے کہ بارش نہ ہونے کی وجہ سے زمین مُردہ ہو جاتی

وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ ۖۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ؕ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۳۸﴾ وَ الْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ﴿۳۹﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْۢبَغِيْ لَهَاۤ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ؕ وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ﴿۴۰﴾

اور ان کے لئے ایک نشانی رات (۲۰) ہے، ہم اُس سے دن کو الگ کر دیتے ہیں، پس وہ لوگ تاریکی میں گھر جاتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور آفتاب اپنے ٹھکانے کی طرف چلتا رہتا ہے، یہ نظام اُس اللہ کا بنایا ہوا ہے جو بڑا زبردست، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۳۸﴾ اور ماہتاب کی ہم نے منزلیں مقرر کر دی ہیں (جن سے وہ گذرتا ہے) یہاں تک کہ وہ آخر میں کھجور کی قدیم پتلی شاخ کی مانند ہو جاتا ہے ﴿۳۹﴾ نہ آفتاب کے لئے یہ ممکن ہے کہ وہ ماہتاب کو جا لے، اور نہ رات دن سے پہلے آسکتی ہے، اور ہر ایک اپنے اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں ﴿۴۰﴾

ہے، اس میں کوئی پودا نہیں اُگتا، پھر اللہ تعالیٰ بارش بھیج کر اُسے زندہ کرتا ہے، اس میں دانے اُگاتا ہے جسے لوگ کھاتے ہیں، اس میں کھجوروں اور انگوروں کے مختلف باغات پیدا کرتا ہے، اور جو پانی زمین میں چلا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے اسے چشموں کی صورت میں دوبارہ زمین پر بہاتا ہے، آدمی ان تمام نعمتوں سے مستفید ہوتا ہے، پھلوں اور دانوں کو کھاتا ہے اور ان پھلوں میں سے کسی کا رس نکالتا ہے، تو کسی کو خشک کر لیتا ہے، یعنی مختلف طریقوں سے انہیں استعمال کرتا ہے. یہ گوناگوں نعمتیں کیا بندوں سے تقاضا نہیں کرتی ہیں کہ وہ اپنے خالق ومالک کا شکریہ ادا کریں. اور کیا یہ ساری باتیں اس بات کی دلیل نہیں ہیں کہ باری تعالیٰ انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے؟!

آیت (۳۶) میں مذکورہ بالا مضمون کی مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس عیب اور عاجزی سے اپنی پاکی بیان کی کہ وہ انسانوں کو دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا، کیوں کہ وہ تو قادر مطلق ہے جس نے تمام نباتات اور انسان کو جوڑا جوڑا یعنی مذکر ومؤنث پیدا کیا ہے، اور آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی بہت سی دیگر اشیاء کو بھی جوڑا جوڑا پیدا کیا ہے جن کی ہمیں خبر نہیں ہے.

(۲۰) عقیدۂ بعث بعد الموت کی دوسری دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دن کو رات سے الگ کر دیتا ہے، یعنی دن رخصت ہو جاتا ہے اور رات اپنی تاریکی سمیت آجاتی ہے، اور ہر چیز کو ڈھانک لیتی ہے. رات اور دن کا اس غایت درجہ ترتیب وانتظام کے ساتھ ایک دوسرے کے بعد آتے رہنا اور اس میں ذرا بھی خلل واقع نہ ہونا، اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ وہ کارسازِ ارض وسماء یقیناً انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے.

تیسری عقلی دلیل آفتاب کی یومیہ گردش ہے جس کے مطابق وہ طلوع اور غروب ہوتا ہے، اور بخاری ومسلم کی ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے مطابق ہر دن عرش کے نیچے جا کر رب العالمین کو سجدہ کرتا ہے اور نئے دن کے لئے اپنی گردش جاری رکھنے کی اجازت مانگتا ہے. جس غالب وعلیم ذات نے اس دقیق نظامِ شمسی کو قائم کر رکھا ہے، جس سے آفتاب سرِ مو انحراف نہیں کر سکتا، ورنہ کرۂ ارض کا پورا نظام درہم برہم ہو کر دنیا خراب وبرباد ہو جاتی، کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ وہ اپنے ہی ہاتھوں پیدا کردہ انسانوں کو دوبارہ زندہ کر سکے؟!

چوتھی دلیل زمین کے گرد ماہتاب کی گردش ہے، جس کے مطابق وہ اپنے مقررہ اٹھائیس منازل میں پوری پابندی اور

وَآيَةٌ لَّهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾ وَخَلَقْنَا لَهُم مِّن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِن نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ﴿٤٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

اور اُن کے لئے ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی نسل کو بھری ہوئی کشتی (۲۱) میں سوار کر دیا ﴿۴۱﴾ اور ہم نے ان کے لئے کشتی جیسی (۲۲) دوسری چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ﴿۴۲﴾ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں ڈبو دیں (۲۳) پس نہ کوئی ان کی فریاد کے لئے پہنچنے والا ہو، اور نہ ان کی جان چھڑائی جائے ﴿۴۳﴾ سوائے اس کے کہ ہماری رحمت ان کے شامل حال ہوتی ہے، اور ہم ایک وقت مقرر تک انہیں دنیا سے فائدہ اٹھانے دیتے ہیں ﴿۴۴﴾

ترتیب وانتظام کے ساتھ گھومتا رہتا ہے جس کی وجہ سے دن، ہفتہ، مہینہ اور سال کا حساب معلوم ہوتا رہتا ہے۔ ابتدا میں چاند پتلا ہوتا ہے، پھر آہستہ آہستہ بڑا ہوتا جاتا ہے، یہاں تک کہ چودھویں تاریخ کو بدر کامل بن جاتا ہے، اس کے بعد پھر چھوٹا ہونا شروع ہوتا ہے، یہاں تک کہ مہینہ کے آخر میں کھجور کی پتلی سوکھی اور زرد شاخ کی مانند ہو جاتا ہے۔ جو ذات برحق ماہتاب کی اس حیرت انگیز گردش پر قادر ہے، وہ یقیناً تمام انسانوں کو موت کے گھاٹ اتار کر دوبارہ زندہ کرنے اور ان کے اعمال کا انہیں حساب چکانے پر قادر ہے۔

آیت (۴۰) میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت کو یوں واضح کیا ہے کہ یہ ناممکن ہے کہ آفتاب ماہتاب کو جا لے، یعنی دونوں ایک جگہ جمع ہو جائیں، اور دونوں ایک دوسرے کے عمل میں دخل انداز ہونے لگیں۔ یہ ناممکن ہے کہ رات اپنے مقرر وقت سے پہلے نکل کر دن سے آگے بڑھ جائے، یا دن رات سے آگے بڑھ جائے، بلکہ دونوں اللہ کی تدبیر وحکمت کے مطابق ہمیشہ ایک دوسرے کے بعد آتے رہتے ہیں۔

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ شمس و قمر اور کواکب آسمان کے مدارِ عظیم میں تیرتے رہتے ہیں، نہ وہ آپس میں خلط ملط ہوتے ہیں اور نہ ہی ایک دوسرے سے ٹکراتے ہیں، ورنہ کائنات کے پرخچے اُڑ جاتے اور یہ منظم و مرتب دنیا تباہ و برباد ہو جاتی۔

(۲۱) اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے سمندروں کو اس قابل بنایا ہے کہ ان میں مال و اسباب سے لدی ہوئی کشتیاں تیرتی ہوئی ایک شہر سے دوسرے شہر جاتی رہتی ہیں۔ پہلی کشتی نوح علیہ السلام کی کشتی تھی جس میں انہوں نے اللہ کے حکم سے اپنے مومن پیروکاروں کو اور اُس وقت سرزمین پر پائے جانے والے تمام حیوانات کو سوار کر لیا تھا، اور طوفان کی زد سے ان کے سوا کوئی نہیں بچا تھا۔

(۲۲) مجاہد، قتادہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور بہت سے مفسرین کا خیال ہے کہ اس سے مراد اونٹ ہے، جس کے ذریعہ لوگ خشکی کا راستہ طے کرتے ہیں۔ قدیم زمانے میں عرب کے لوگ اونٹ کو خشکی کا سفینہ کہتے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک دوسرا قول ہے کہ اس سے مراد وہ کشتیاں ہیں جو کشتی نوح کے بعد بنائی گئیں اور قیامت تک بنتی رہیں گی۔

(۲۳) اللہ تعالیٰ نے بندوں پر غایت درجہ احسان کا ذکر فرمایا ہے کہ اگر وہ چاہتا تو انہیں اور اُن کی کشتیوں کو موجوں کے حوالے کر دیتا اور چیخ و پکار کی بھی مہلت نہ دیتا، لیکن از راہِ لطف و کرم وہ انہیں نہیں ڈبوتا اور سلامتی کے ساتھ ساحل تک پہنچاتا رہتا ہے، تاکہ اپنی باقی عمریں خشکی پر گذار کر دنیا سے رخصت ہوں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنُطْعِمُ مَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اس عذاب سے ڈرو [۲۴] جو تمہارے آگے آنے والا ہے، اور جو تمہارے پیچھے گذر چکا ہے، تاکہ تم پر رحم کیا جائے (تو وہ دھیان نہیں دیتے ہیں) ﴿۴۵﴾ اور جب بھی ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ان کے پاس آتی ہے تو اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ﴿۴۶﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرو، تو اہل کفر [۲۵] ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ کیا ہم اسے کھلائیں جسے اگر اللہ چاہتا تو ضرور کھلاتا، تم لوگ تو کھلی گمراہی میں پڑے ہو ﴿۴۷﴾ اور کفارِ مکہ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم لوگ سچے ہو تو بتاؤ کہ یہ وعدۂ قیامت کب پورا ہوگا ﴿۴۸﴾ یہ لوگ صرف ایک چیخ کا انتظار کر رہے ہیں جو انہیں اپنی گرفت میں لے لے گی، جب وہ آپس میں جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۴۹﴾ اس کے بعد نہ وہ کوئی وصیت کر پائیں گے، نہ ہی اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ کر جا سکیں گے ﴿۵۰﴾

---

(۲۴) مشرکین کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم لوگ جن آفات و بلیات کے درمیان گھرے ہوئے ہو اور جو مصائب و آلام مستقبل میں تم پر آنے والے ہیں، ان سے ڈرتے ہوئے ایمان لے آؤ تو وہ لوگ منہ پھیر کر چل دیتے ہیں.

آیت کی ایک تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ گذشتہ زمانوں میں جن قوموں نے رسولوں کی تکذیب کی اور جس کی وجہ سے ان پر اللہ کا عذاب نازل ہوا، اسی جیسے عذاب سے تم لوگ بھی ڈرتے رہو، اور آخرت کے عذاب سے بھی ڈرتے رہو، تو مشرکین اس دھمکی کی کوئی پرواہ نہیں کرتے ہیں.

آیت (۴۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکین کا ہمیشہ سے یہ وطیرہ رہا ہے کہ جب بھی ان کے رب کی طرف سے رسولوں کی صداقت کی دلیل آئی تو انہوں نے اس کی تکذیب کر دی اور ایمان لانے سے انکار کر دیا. مشرکینِ مکہ کا بھی یہی حال ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی نبوت اور دعوتِ توحید کی صداقت کی ہر دلیل کو پس پشت ڈال دیا ہے اور اپنے کفر و شرک پر ایسے ڈٹے ہوئے ہیں کہ گویا ان کے دل پتھر کے بنے ہیں، ان میں خیر کی کوئی بات داخل ہی نہیں ہوتی ہے.

(۲۵) حسن بصری کہتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ سے مراد یہود ہیں، جنہیں اللہ نے مال و دولت سے نوازا تھا، جب ان سے کہا جاتا ہے کہ وہ مدینہ کے فقیروں اور محتاجوں پر خرچ کریں تو کہتے ہیں کہ کیا ہم انہیں کھلائیں جنہیں اللہ چاہتا تو کھلاتا، یہ تو صریح گمراہی ہے کہ ہم سے اللہ کی مرضی کے خلاف کرنے کو کہا جاتا ہے.

مقاتل کا خیال ہے کہ ان سے مراد کفارِ قریش ہیں. عاص بن وائل سہمی سے جب کوئی غریب مسلمان کچھ مانگتا تو کہتا کہ اپنے رب کے پاس جاؤ جس پر ایمان لائے ہو. خازن نے اپنی تفسیر میں اس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے تو اسے محروم بنا رکھا ہے، اور میں اُسے کھانے کے لئے دوں.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا ۜ هَٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

اور صور (۲۶) پھونکا جائے گا، پھر لوگ اپنی قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف تیزی کے ساتھ چل پڑیں گے ﴿۵۱﴾ کہیں گے، اے ہماری بربادی! ہمیں ہماری قبروں سے کس نے اٹھایا ہے، رحمٰن نے اسی کا تو وعدہ کیا تھا، اور رسولوں نے سچ کہا تھا ﴿۵۲﴾ وہ تو صرف ایک چیخ (۲۷) ہوگی جس کے بعد تمام لوگ ہمارے پاس حاضر کر دیئے جائیں گے ﴿۵۳﴾ پس اُس دن کسی شخص پر کچھ بھی ظلم نہیں ہوگا، اور تمہیں صرف انہی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم دنیا میں کرتے رہے تھے ﴿۵۴﴾

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ یہودِ مدینہ یا کفارِ قریش یا دونوں ہی قسم کے لوگ ایسی بات مسلمانوں کا مذاق اڑانے کے لئے کہا کرتے تھے۔ اور آیت (۴۸) کے مطابق کفارِ قریش مسلمانوں کا مذاق اڑانے کے لئے یہ بھی کہا کرتے تھے کہ تم لوگ جو قیامت اور جنت و جہنم کی بات کیا کرتے ہو اور ہمیں دھمکیاں دیتے ہو تو وہ قیامت کب واقع ہوگی؟! یعنی یہ بات سرے سے غلط ہے، اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے، تو اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۹) میں ان کے اس استہزاء کا یہ جواب دیا کہ وہ تو ایک چیخ ہوگی جو انہیں اچانک پکڑ لے گی، جبکہ وہ اپنی عادت کے مطابق خرید و فروخت میں لگے ہوں گے اور ایک دوسرے کے ساتھ کاروباری معاملات طے کرنے کے لئے لڑ رہے ہوں گے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس چیخ سے مراد پہلا صور ہے جسے زمین پر رہنے والا ہر آدمی سنے گا، اور جو جہاں ہوگا اس کے زیر اثر وہیں مر جائے گا، اسی لئے آیت (۵۰) میں کہا گیا کہ لوگوں کو اتنی بھی مہلت نہیں ملے گی کہ کسی کو کوئی وصیت کر سکیں، یا اپنے بال بچوں کے پاس جا کر ان کا حال معلوم کر سکیں۔ بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "قیامت اچانک برپا ہو جائے گی درانحالیکہ دو آدمی کپڑا پھیلا کر خرید و فروخت کرنا چاہتے ہوں گے، نہ اُسے خرید و فروخت کر پائیں گے، نہ ہی اسے لپیٹ پائیں گے۔ اور قیامت قائم ہو جائے گی جبکہ آدمی پانی کا حوض درست کر رہا ہوگا، لیکن وہ اس میں اپنے جانوروں کو پانی نہیں پلا سکے گا۔ اور قیامت آ جائے گی جبکہ آدمی اپنی اونٹنی کا دودھ ہاتھ میں لئے ہوگا اور اسے پی نہ سکے گا۔ اور قیامت قائم ہو جائے گی جبکہ آدمی اپنا کھانا منہ کی طرف لے جا رہا ہوگا اور اسے کھا نہ سکے گا"۔

(۲۶) جب دوسرا صور پھونکا جائے گا تو سارے لوگ دوبارہ زندہ ہو کر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے۔ بخاری و مسلم کی ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے مطابق دونوں صوروں کے درمیان چالیس سال کا زمانہ ہوگا۔ اور جو لوگ دنیا میں قیامت اور بعث بعد الموت پر یقین نہیں رکھتے تھے جب اپنے آپ کو دوبارہ زندہ پائیں گے، اور جس عذاب کی تکذیب کرتے تھے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو شدتِ ہول سے خبط الحواس ہو جائیں گے، اور مارے دہشت کے کہیں گے کہ اے ہماری بد نصیبی! ہمیں ہماری قبروں سے کس نے نکالا ہے کہ جہنم جیسا خطرناک اور ہیبت ناک عذاب ہماری آنکھوں کے سامنے ہے؟! تو ان سے مومنین یا فرشتے کہیں گے کہ یہ تو وہی دن ہے جس کا اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا اور جس کی خبر تمہیں اس کے سچے رسولوں

إِنَّ أَصْحَٰبَ ٱلْجَنَّةِ ٱلْيَوْمَ فِى شُغُلٍ فَٰكِهُونَ ۝ هُمْ وَأَزْوَٰجُهُمْ فِى ظِلَٰلٍ عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا فَٰكِهَةٌ وَلَهُم مَّا يَدَّعُونَ ۝ سَلَٰمٌ قَوْلًا مِّن رَّبٍّ رَّحِيمٍ ۝ وَٱمْتَٰزُوا۟ ٱلْيَوْمَ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ۝

بے شک اس دن جنت والے (۲۸) ایک خوش کن مشغلہ کے ذریعہ اپنا دل بہلائیں گے ﴿۵۵﴾ وہ اور ان کی بیویاں سائے میں مسندوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾ انہیں وہاں پھل ملیں گے اور ہر وہ چیز ملے گی جس کی وہ خواہش کریں گے ﴿۵۷﴾ اور انہیں ان کے بے حد مہربان رب کی طرف سے سلام پہنچایا جائے گا ﴿۵۸﴾ اور اے مجرمو! آج تم لوگ اہل جنت سے الگ (۲۹) ہو جاؤ ﴿۵۹﴾

نے دی تھی، اور جسے تم جھٹلاتے تھے۔

(۲۷) یہ وہی دوسرا صور ہوگا جس کا ذکر ابھی اوپر آچکا ہے، اور مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا اور انہیں میدانِ محشر کی طرف ہانک کرلے جانا، بہت ہی آسان ہے۔ پہلی چیخ کے ذریعہ تمام زندہ لوگ موت کے گھاٹ اُتار دیئے جائیں گے، اور دوسری چیخ کے ذریعہ دوبارہ زندہ ہوکر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے، جہاں کافروں کو ان کے کفر کا بدلہ دیا جائے گا، اور ان پر ذرہ برابر بھی ظلم نہیں ہوگا، بلکہ دنیا میں انہوں نے جس کفر و شرک اور ظلم و معاصی کا ارتکاب کیا ہوگا اسی کا پورا پورا بدلہ انہیں چکا دیا جائے گا۔

(۲۸) کافروں کا حال و انجام بیان کرنے کے بعد اب اہل جنت پر اللہ کا جو انعام و اکرام ہوگا اسے بیان کیا جارہا ہے، اور اس کے مخاطب بھی کافر ہی ہوں گے، تاکہ ان کے لئے تیار کردہ عذاب الیم کا مشاہدہ کرلینے کے بعد، جب اہل جنت کے لئے تیار کردہ انعامات الٰہیہ کا ذکر سنیں تو ان کا حزن و الم شدید تر ہو جائے اور ان کی پریشانی اور ان کا اضطراب انتہا کو پہنچ جائے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس دن اہل جنت اللہ کی دی ہوئی بیش بہا نعمتوں سے مستفید ہونے میں اس طرح مشغول ہوں گے کہ وہ کافروں اور ان کے انجامِ بد سے بالکل غافل ہو جائیں گے، چاہے وہ ان کے اعزاء و اقارب ہی کیوں نہ ہوں گے۔ وہ اپنی بیویوں کے ساتھ درختوں کے سائے میں گاؤ تکیوں پر ٹیک لگائے آرام کریں گے۔ وہاں انہیں انواع و اقسام کے پھل اور ہر وہ نعمت ملے گی جس کی وہ لوگ خواہش کریں گے، اور بے حد رحم کرنے والے رب کی طرف سے انہیں سلام کا پیغام پہنچے گا، یعنی اللہ تعالیٰ ان کی غایتِ تعظیم و تکریم کے لئے انہیں سلام کرے گا۔

(۲۹) اللہ تعالیٰ جب اہل جنت کے لئے جنت کا اور اہل جہنم کے لئے جہنم کا حکم دے دے گا تو کافروں سے کہے گا کہ اے وہ لوگو جنہوں نے کفر و شرک اور گناہوں کے سبب اپنے آپ پر ظلم کیا تھا، اب تم لوگ اہل جنت سے الگ ہو کر کھڑے ہو جاؤ۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے اس فیصلے کو قرآنِ کریم کی متعدد آیتوں میں بیان فرمایا ہے۔ سورۂ یونس آیت (۲۸) میں ہے: ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ﴾ "اور وہ دن بھی قابل ذکر ہے جس روز ہم ان سب کو جمع کریں گے، پھر مشرکین سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے شرکاء اپنی جگہ ٹھہرو، پھر ہم اُن کے آپس میں پھوٹ ڈال دیں گے"۔

مفسرین لکھتے ہیں: اس تفریق سے مراد یہ ہے کہ جب مومنین جنت میں بھیج دیئے جائیں گے تو کافروں کو اکٹھا کر کے نہایت ہی ذلت و رسوائی کے ساتھ جانوروں کی طرح جہنم کی طرف ہانک کرلے جایا جائے گا، اور اس میں دھکیل دیئے جائیں گے۔

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

اے آدم کے بیٹو! کیا میں نے تم سے عہد نہیں لیا تھا کہ شیطان کی عبادت (۳۰) نہ کرو، وہ بے شک تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۰﴾ اور میری عبادت کرو، یہی سیدھی راہ ہے ﴿۶۱﴾ اور اُس نے تم میں سے بہت بڑی تعداد کو گمراہ کر دیا، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے تھے ﴿۶۲﴾ یہی وہ جہنم ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۶۳﴾ آج تم اس میں اپنے کافرانہ اعمال کی بدولت داخل ہو جاؤ ﴿۶۴﴾ ہم آج ان کے منہ پر مہر (۳۱) لگا دیں گے، اور ان کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور ان کے پاؤں ان کے کرتوتوں کی گواہی دیں گے ﴿۶۵﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھوں کو مٹا دیں (۳۲) پھر وہ راستے کی طرف بڑھیں تو کیسے دیکھ پائیں گے ﴿۶۶﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی جگہوں میں ہی ان کی صورتیں بدل دیں، پھر وہ نہ آگے بڑھ پائیں اور نہ پیچھے لوٹ سکیں ﴿۶۷﴾

(۳۰) پھر اللہ تعالیٰ ان سے بطور زجر و توبیخ کہے گا کہ کیا میں نے اپنے رسولوں کی زبانی تمہیں یہ نصیحت نہیں کی تھی کہ تم لوگ شیطان کی عبادت نہ کرو، اس لئے کہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے، صرف میری عبادت کرو، یہی سیدھی راہ ہے، یہی وہ دینِ اسلام ہے جو اپنے ماننے والوں کو جنت تک پہنچاتا ہے۔

آیت (۶۲) میں انسانوں سے شیطان کی عداوت بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا کہ اس مردود نے تو بے شمار لوگوں کو گمراہ کیا ہے، اس لئے وہ تمہارا دوست کیسے بن سکتا ہے؟ کیا اتنی سی بات تمہارے دل و دماغ میں نہیں آتی ہے، آیات (۶۳/ ۶۴) میں کہا گیا کہ اے اہل کفر و شرک! اب اپنے انجام کو بھگتو اور اس جہنم میں داخل ہو جاؤ جس کی تم تمام زندگی بھر تکذیب کرتے رہے تھے۔

(۳۱) میدانِ محشر میں کافروں کے ایک حال کی منظر کشی کی گئی ہے، جب کفار اپنے رب کے حضور پیش کئے جائیں گے اور اپنے گناہوں کا انکار کرنے لگیں گے، تو اللہ تعالیٰ ان کے منہ پر مہر لگا دے گا، اور ان کے ہاتھوں اور پاؤں کو قوت گویائی دے دے گا، جو اُن کے ایک ایک کرتوت کی گواہی دیں گے، اور ان جرائم کی خبر دیں گے جن کا وہ دنیا کی زندگی میں ارتکاب کرتے رہے تھے۔

اللہ تعالیٰ نے سورہ حم السجدہ آیت (۲۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ "اور وہ لوگ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف شہادت کیوں دی؟ وہ کہیں گی کہ ہمیں اس اللہ نے قوت گویائی عطا فرمائی ہے جس نے ہر چیز کو بولنے کی طاقت بخشی ہے"۔

(۳۲) اللہ تعالیٰ کی رحمت دنیا میں کافر و مومن سب کے لئے عام ہے، اسی لئے ہزار کفر و شرک کے ارتکاب کے باوجود اللہ کافروں اور مشرکوں کو روزی دیتا ہے اور انہیں دنیا کی چند روزہ زندگی گذار لینے کا موقع دیتا ہے، اگر وہ کفر و شرک پر دنیا ہی میں ان کی گرفت کرتا تو ان کی آنکھیں چھین لیتا، پھر وہ اپنے جانے پہچانے راستوں پر بھی نہ چل پاتے، اور ان کی صورتوں کو مسخ کر دیتا، نہ آگے جا پاتے اور نہ پیچھے لوٹ سکتے، لیکن اس نے غایتِ رحمت کی وجہ سے ایسا نہیں کیا۔

وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۖ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

اور ہم جسے لمبی عمر (۳۳) دیتے ہیں، اس کی پیدائشی صلاحیتوں کو اُلٹ دیتے ہیں، کیا لوگ عقل سے کام نہیں لیتے ہیں ﴿۶۸﴾ اور ہم نے اپنے نبی کو شعر (۳۴) نہیں سکھایا ہے، اور نہ شاعری ان کے لئے مناسب ہے، یہ (کتاب) صرف نصیحت ہے، اور روشن قرآن ہے ﴿۶۹﴾ تاکہ وہ زندوں کو ڈرائیں، اور کافروں پر حجت پوری ہو جائے ﴿۷۰﴾ کیا وہ لوگ دیکھتے نہیں کہ جن چیزوں کو ہمارے ہاتھوں نے بنایا ہے، انہی میں سے ہم نے ان کے لئے چوپائے (۳۵) پیدا کئے ہیں، جن کے وہ مالک بنے پھرتے ہیں ﴿۷۱﴾ اور ہم نے انہیں اُن کے بس میں کر دیا ہے، پس اُن میں سے بعض پر وہ سوار ہوتے ہیں، اور بعض کا گوشت کھاتے ہیں ﴿۷۲﴾ اور ان کے لئے اُن چوپایوں میں دوسرے منافع اور پینے والی چیزیں ہیں، کیا پھر بھی وہ شکر گذار نہیں ہوں گے ﴿۷۳﴾

(۳۳) جس کی عمر جتنی لمبی ہوتی جاتی ہے، اس کی حالت دن بدن اتنی ہی دگرگوں ہوتی جاتی ہے، اس کا جسم گھلتا جاتا ہے، اور ذہنی اور عقلی کیفیت بدلتی جاتی ہے، حتیٰ کہ وہ اس بچے کے مانند ہو جاتا ہے جو اپنی پیدائش کے وقت تمام بدنی اور عقلی قویٰ سے محروم ہوتا ہے. تو جو قادرِ مطلق انسان کو پیدائش، بچپن، جوانی اور بڑھاپے کے مراحل سے گذار کر موت کے گھاٹ اتارنے کی قدرت رکھتا ہے کیا وہ اس کی قدرت نہیں رکھتا کہ اُسے دوبارہ زندہ کر سکے ؟! عقل و فہم کا تو یہی تقاضا ہے کہ وہ یقیناً اس پر قادر ہے.

(۳۴) مشرکین کہا کرتے تھے کہ محمد شاعر ہے، اور قرآن اس کی شاعری کا نتیجہ ہے. اس آیتِ کریمہ میں انہی دونوں باتوں کی تردید کی گئی ہے کہ نہ محمد شاعر ہیں اور نہ قرآن ان کی جدّتِ طبع کا نتیجہ ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے انہیں شاعری نہیں سکھائی ہے کہ وہ شعر کہہ سکیں، اور نہ ان کے مقامِ نبوت کے لئے یہ مناسب ہے. منصبِ نبوت کو شاعری پر قیاس نہیں کیا جا سکتا ہے، کیونکہ شعراء تو جھوٹ بولتے ہیں اور مبالغہ اور خلاف واقعہ باتیں بیان کرتے ہیں، جبکہ قرآنِ کریم کتابِ الٰہی ہے جس سے مقصود یہ ہے کہ بندوں کو ان کے پیدا کرنے والے کی بندگی کی طرف بلایا جائے اور کفر و سرکشی کے انجامِ بد سے انہیں ڈرایا جائے. اسی لئے آیت (۷۰) میں کہا گیا ہے کہ قرآنِ کریم نبی کریم ﷺ پر اس لئے نازل کیا گیا ہے تاکہ وہ ایمان و یقین کے ذریعہ زندہ اور آباد دلوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں، اور کافروں کے لئے ان کے کفر و سرکشی کی وجہ سے عذابِ آخرت ثابت ہو جائے.

(۳۵) اللہ تعالیٰ کے گوناگوں انعامات و احسانات کا تقاضا یہ ہے کہ بندے صرف رب العالمین کی عبادت کریں، اور اس کے سوا کسی کے سامنے اپنا سر نہ جھکائیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں فرمایا ہے کہ چوپایوں کو ہم نے پیدا کیا ہے، ہمارے سوا کوئی ان کی تخلیق پر قادر نہیں ہے، اور پھر ہم نے انہیں بندوں کے لئے مسخر کر دیا ہے، جس طرح چاہتے ہیں بحیثیت مالک ان میں تصرف کرتے ہیں، بعض جانوروں کو سواری کے طور پر استعمال کرتے ہیں، اور بعض کا گوشت کھاتے ہیں. چمڑے، بال اور اُون سے فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور بعض جانوروں کا دودھ بھی پیتے ہیں. ان تمام نعمتوں کا تقاضا یہ ہے کہ بندے اپنے خالق و مالک کا شکر ادا کریں، اسی کی عبادت کریں، اور اس کے سوا غیروں کو اپنا حاجت روا اور مشکل کشا نہ سمجھیں.

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

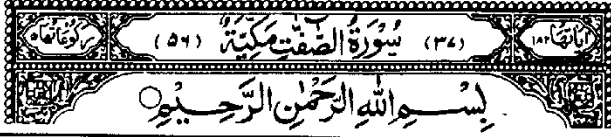
اور انہوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود (۳۶) بنا لئے ہیں، تاکہ ان کی مدد کی جائے ﴿۷۴﴾ وہ معبودان باطل ان کی مدد نہیں کر سکتے ہیں، بلکہ وہ مشرکین خود ہی ان کے لئے بطور لشکر حاضر کر دیئے گئے ہیں ﴿۷۵﴾ پس ان کی باتیں (۳۷) آپ کو رنجیدہ نہ بنا دیں، ہم ان تمام باتوں کو جانتے ہیں جنہیں وہ چھپاتے ہیں اور جن کا اظہار کرتے ہیں ﴿۷۶﴾ کیا انسان (۳۸) غور نہیں کرتا، کہ ہم نے اُسے نطفہ سے پیدا کیا ہے، پھر وہ کھلا جھگڑالو بن گیا ہے ﴿۷۷﴾ اور ہمارے لئے مثال بیان کرتا ہے، اور اپنی تخلیق کی حقیقت کو بھول گیا ہے، کہتا ہے کہ ان ہڈیوں کو گل سڑ جانے کے بعد کون زندہ کرے گا ﴿۷۸﴾ آپ کہہ دیجئے کہ انہیں وہ اللہ زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور وہ اپنی تمام مخلوقات کے بارے میں پورا علم رکھتا ہے ﴿۷۹﴾

(۳۶) لیکن ان کی بے عقلی اور کور مغزی کا حال یہ ہے کہ وہ رب العالمین کے سوا معبود بناتے ہیں اور گمان کرتے ہیں کہ مصیبتوں کے وقت وہی کام آئیں گے، جبکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ معبودان باطل ان کی مدد کی ذرہ برابر بھی قدرت نہیں رکھتے ہیں، بلکہ ان پجاریوں کو شیطان نے ان کی خدمت، دیکھ بھال اور عبادت کے لئے مقرر کر دیا ہے: ﴿وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ مُّحْضَرُونَ﴾ کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جہنم میں معبودوں کے بعد اُن کے پجاری بھی ڈال دیئے جائیں گے۔

(۳۷) نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے کہا جا رہا ہے کہ مشرکین مکہ لوگوں کو آپ سے متنفر کرنے کے لئے آپ کا مختلف نام رکھتے ہیں، کبھی شاعر کہتے ہیں تو کبھی جادوگر اور کبھی کاہن کہتے ہیں، اور کبھی کہتے ہیں کہ اے محمد! تم اللہ کے رسول نہیں ہو، تو آپ کو ان کی ان استہزا آمیز باتوں سے غمگین نہیں ہونا چاہئے، ہم ان کے تمام خفیہ اور ظاہر کرتوتوں سے واقف ہیں، وہ ہم سے بچ کر کہاں جائیں گے، ہم ان کے کفر و شرک اور کبر و عناد کا بدلہ انہیں چکا کر رہیں گے۔

(۳۸) ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے (اور حاکم نے اسے صحیح کہا ہے) کہ عاص بن وائل سہمی ایک گلی سڑی ہڈی لئے رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور اسے اپنی چٹکی سے مسل کر پھینک دیا اور کہا، اے محمد! کیا اب اسے اللہ دوبارہ زندہ کرے گا؟ تو آپ نے فرمایا، ہاں! اسے دوبارہ اٹھائے گا، اور تمہیں بھی وہ موت دے گا، پھر زندہ کرے گا، پھر جہنم میں داخل کر دے گا۔ اسی واقعہ کے بعد سورۂ یٰسٓ کی یہ آخری آیتیں نازل ہوئیں۔

اللہ تعالیٰ انسان کو ایک حقیر نطفہ سے پیدا کرتا ہے پھر اسے بڑا کرتا ہے، یہاں تک کہ وہ بھرپور جوان آدمی بن جاتا ہے، لیکن وہ اپنے کبر و غرور کے نشے میں اپنی حقیقت کو بھول جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے لگتا ہے، اور کہنے لگتا ہے، یہ کیسے ممکن ہے کہ مر جانے کے بعد لوگ قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جائیں گے۔ حالانکہ اسے سوچنا چاہئے کہ جس قادرِ مطلق نے اسے پہلی بار ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کیا ہے وہ یقیناً اس پر قادر ہے کہ اسے دوبارہ پیدا کرے۔ آیات (۷۸، ۷۹) میں یہی مضمون بیان کیا گیا ہے۔

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَآ اَنْتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ ۝ اَوَلَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۣ بَلٰى ۤ وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْـًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

وہ اللہ جس نے ہرے درخت[۳۹] سے تمہارے لئے آگ پیدا کی ہے، جس سے تم اپنے چولہے روشن کرتے ہو ﴿۸۰﴾ کیا وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اس بات پر قادر نہیں ہے کہ وہ اُن جیسے آدمی دوبارہ پیدا[۴۰] کرے، ہاں! (وہ یقیناً قادر ہے) اور وہ بڑا پیدا کرنے والا، ہر بات جاننے والا ہے ﴿۸۱﴾ اس کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے کہتا ہے "ہو جا" اور وہ چیز ہو جاتی ہے ﴿۸۲﴾ پس وہ ذات تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی ملکیت ہے، اور تم سب اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۳﴾

سورۃ الصافات مکی ہے، اس میں ایک سو بیاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

مفسر طیبی لکھتے ہیں کہ اس آیت کا عطف آیت (۷۱) ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا ﴾ پر ہے، اور دونوں کا مفہوم یہ ہے کہ باری تعالیٰ نے گوناگوں نعمتیں پیدا کیں تاکہ انسان اپنے رب کا شکر ادا کرے، لیکن اس نے اس کی ناشکری کی۔ اور اس نے انسان کو حقیر پانی کے ایک قطرہ سے پیدا کیا تاکہ وہ اپنے رب کے لئے عاجزی اور انکساری اختیار کرے، لیکن اس نے کبر و عناد سے کام لیا اور اس کے قادرِ مطلق ہونے میں شبہ کرنے لگا۔

(۳۹) بعث بعد الموت کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ درخت کو پانی سے پیدا کرتا ہے جو بڑھ کر ہرا بھرا ہو جاتا ہے، پھر مرورِ زمانہ کے ساتھ سوکھی لکڑی بن جاتا ہے اور ایندھن کے کام آتا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے، اسے کوئی اس کے کسی فعل و عمل سے روک نہیں سکتا ہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ جو باری تعالیٰ درخت سے آگ پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقیناً انسان کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ اس سے مراد صحراء کا وہ درخت ہے جس کی دو شاخوں کو آپس میں ٹکرانے سے آگ پیدا ہو جاتی ہے۔ تو جو خالق کائنات ہرے درخت سے آگ نکال سکتا ہے وہ یقیناً انسان کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے۔

(۴۰) بعث بعد الموت کی ایک تیسری دلیل آسمانوں اور زمین کی تخلیق ہے، یعنی جو ذات واحد عظیم آسمانوں اور زمین کی پیدائش پر قادر ہے وہ یقیناً کمزور اور صغیر الجحم انسان کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے۔ وہ تو وہ ہے جو لفظ "کُن" سے جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ وہ ذات واحد جو ہر چیز کا مالک ہے، اور جس چیز میں چاہتا ہے، اپنی مرضی اور ارادے کے مطابق تصرف کرتا ہے، وہ ہر عیب و نقص سے پاک ہے، اور ہر خوبی اور اچھائی کے ساتھ متصف ہے۔ اور قیامت آئے گی، اور سب کو دوبارہ زندہ ہو کر اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، تاکہ وہ خالق کائنات ہر ایک کو اس کے کئے کا بدلہ دے۔ وباللہ التوفیق۔

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ۙ﴿۱﴾ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۙ﴿۲﴾ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ۙ﴿۳﴾ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۭ﴿۴﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۭ﴿۵﴾

ان فرشتوں کی قسم[۱] جو (آسمانوں میں) صف باندھے ہوتے ہیں ﴿۱﴾ پھر اُن کی جو (بادلوں کو) زبردست ڈانٹ کے ذریعہ ہانکتے ہیں ﴿۲﴾ پھر ان فرشتوں کی قسم جو قرآن کی تلاوت کرتے ہیں ﴿۳﴾ بے شک تم سب کا معبود صرف ایک[۲] ہے ﴿۴﴾ وہ آسمانوں اور زمین کا اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے، اور دنیا کے ان تمام مقامات کا رب ہے جہاں سے آفتاب نکلتا ہے ﴿۵﴾

تفسیر سورۃ الصافات

نام: سورت کی پہلی آیت میں ہی لفظ "**الصافات**" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے. صاحب محاسن التنزیل نے مفسر مہایمی سے نقل کیا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں فرشتوں کی ایسی صفات بیان کی گئی ہیں جو اُن سے الوہیت کی نفی کرتی ہیں، انہی صفات میں سے صفت "صافات" بھی ہے. اور فرشتوں سے الوہیت کی نفی ہوگئی تو دوسری مخلوقات سے بدرجہ اولیٰ اس کی نفی ہوگئی، اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت ثابت ہوگئی. اسی مناسبت سے اس سورت کا نام "**الصافات**" رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہی قول ہے.

آخری مکی دور کی سورتوں کی طرح اس میں بھی کفارِ مکہ کی مخالفت عروج پر نظر آرہی ہے، نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام انتہائی شدید اور صبر آزما حالات سے دوچار ہیں. کفارِ مکہ کو دھمکی دی جارہی ہے اور ان سے کہا جارہا ہے کہ ایک دن آئے گا کہ نبی اور ان کے صحابہ غالب ہوں گے، اور انہیں ذلت ورسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا. دھمکی کے ساتھ قرآنِ کریم نے اپنے خاص اسلوب میں توحید و آخرت کا عقیدہ بھی بیان کیا ہے، اور مختلف پیرائے میں انہیں ایمان کی ترغیب بھی دلائی ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورتِ کریمہ کی ابتدا فرشتوں کی قسم کھا کر اپنی ذات کے لئے اثبات وحدانیت کے ذریعہ کی ہے. عبداللہ بن مسعود، عبداللہ بن عباس، عکرمہ، سعید بن جبیر، مجاہد اور قتادہ وغیرہم کا خیال ہے کہ "**الصافات**" سے مراد وہ فرشتے ہیں جو آسمان میں اپنے رب کے سامنے صفیں باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں. مسلم کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "کیا تم لوگ اسی طرح صفیں نہیں باندھو گے جس طرح فرشتے اپنے رب کے حضور صفیں باندھتے ہیں؟ لوگوں نے پوچھا: فرشتے اپنے رب کے سامنے کس طرح صفیں باندھتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: اگلی صفوں کو پوری کرتے ہیں، اور صف میں ایک دوسرے سے ملے رہتے ہیں".

"**الزاجرات**" سے مراد یا تو وہ فرشتے ہیں جو بادلوں کو ہانکتے ہیں، یا وہ جو لوگوں کے دلوں میں نیکی اور بھلائی کا الہام کرکے گناہوں سے روکتے ہیں. ﴿**التاليات ذكراً**﴾ سے مراد وہ فرشتے ہیں جو انبیاء علیہم السلام کو اللہ تعالیٰ کی آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں.

(۲) فرشتوں کی قسم کھا کر انسانوں کے عرفِ عام کے مطابق، اللہ تعالیٰ نے ان کے ذہنوں میں یہ بات بٹھانی چاہی ہے کہ اللہ ایک ہے، اس کا کوئی ساجھی نہیں ہے، وہی ہر ایک کا پیدا کرنے والا اور سب کو روزی دینے والا ہے، وہی آسمانوں اور زمین اور ان

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ﴿٦﴾ وَحِفْظًا مِّن كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ﴿٧﴾ لَّا يَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ وَيُقْذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ﴿٨﴾ دُحُورًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿٩﴾ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿١٠﴾

بے شک ہم نے آسمانِ دنیا کو ستاروں کے ذریعہ خوبصورت[٣] بنایا ہے ﴿٦﴾ اور انہیں ہر شریر شیطان سے (آسمانِ دنیا کی) حفاظت کا ذریعہ بنایا ہے ﴿٧﴾ وہ شیاطین عالم بالا کی باتیں نہیں سن سکتے ہیں، اور ہر جانب سے انہیں (آگ کے انگاروں سے) مارا جاتا ہے ﴿٨﴾ دور بھگا دینے کے لئے، اور (قیامت کے دن) ان کے لئے دائمی عذاب ہوگا ﴿٩﴾ مگر کوئی شیطان کوئی خبر[٤] اُچک لے جاتا ہے تو ایک دہکتا ہوا انگارا اس کے پیچھے لگ جاتا ہے ﴿١٠﴾

کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے، اور وہی مشرق و مغرب کا رب ہے. آسمان اور زمین کا وجود، اور جب سے دنیا قائم ہوئی ہے شمس و قمر کا مکمل نظم ونسق کے ساتھ چلتے رہنا اور اس میں ذرہ برابر فرق نہ آنا، اس بات کی واضح ترین دلیل ہے کہ ان کا پیدا کرنے والا موجود ہے، اور وہ ایک ہے جو مالکِ کل ہے اور وہی اپنی مرضی کے مطابق ان میں تصرف کرتا ہے، کسی دوسرے کا کوئی دخل نہیں ہے.

(۳) اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کے علم وحکمت کے مظاہر میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے آسمان دنیا کو ستاروں سے مزین کر دیا ہے. یہ ستارے مختلف الأنواع ہیں، ان میں سے کچھ ایک جگہ ثابت ہیں، اور کچھ متحرک، کچھ چھوٹے ہیں اور کچھ بڑے. یہ ستارے رات کے وقت دیکھنے میں روشن اور چمکدار نظر آتے ہیں، اور آسمانِ دنیا کو زینت بخشتے ہیں، اور تاریک راتوں میں دیکھنے میں بھلے نظر آتے ہیں.

ان ستاروں کا ایک دوسرا مقصد یہ ہے کہ ان کے ذریعے شیاطین کو مار کر آسمان کی باتیں سننے سے انہیں دور رکھا جاتا ہے، تاکہ غیب کی باتیں سن کر زمین پر رہنے والے کاہنوں کو نہ بتائیں. شیاطین جب بھی اس کی کوشش کرتے ہیں، فرشتے انہیں آسمان کی ہر جہت سے انگاروں کے ذریعے مارتے ہیں تاکہ انہیں آسمان کی باتیں سننے سے دور رکھیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن ان شیاطین کو شدید دائمی عذاب دیا جائے گا.

(۴) مفسرین نے لکھا ہے کہ شیاطین آسمان کے قریب پہنچ جاتے، اور فرشتے جو باتیں آپس میں کرتے، انہیں سننے کی کوشش کرتے، اور ان کی بعض باتیں سن کر جان جاتے کہ دنیا میں کیا ہونے والا ہے، پھر کاہنوں کو آکر وہی باتیں بتادیتے اور انہیں باور کراتے کہ وہ غیب کی باتیں جانتے ہیں. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں آسمان کے قریب تک پہنچنے سے انگاروں کے ذریعے روک دیا، یعنی وہ جب بھی ایسی کوشش کرتے ہیں انہیں انگاروں کے ذریعہ مارا جاتا ہے، جن کی زد میں آکر کبھی تو جل جاتے ہیں، اور کبھی جلتے نہیں تو بعض باتیں کاہنوں کو بتادیتے ہیں.

امام شوکانی نے بعض مفسرین کی رائے نقل کی ہے کہ شیاطین وحی الٰہی کو ہرگز نہیں سن پاتے، بلکہ کبھی فرشتوں کی بعض دوسری باتیں سن لیتے ہیں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشعراء آیت (۲۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ﴾ "شیاطین وحی الٰہی کو سننے سے قطعی طور پر روک دیئے گئے ہیں". اور سورۃ الملک آیت (۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ﴾ "ہم نے ستاروں کو شیاطین کے مارنے کا ذریعہ بنایا ہے" اور سورۃ الحجر آیات (۱۷/۱۸) میں فرمایا ہے: ﴿وَحَفِظْنَاهَا مِن كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ * إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ﴾ "ہم

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ﴿١١﴾ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿١٤﴾ وَقَالُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿١٦﴾ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿١٧﴾ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٨﴾ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿١٩﴾

پس اے میرے نبی! ذرا آپ ان سے پوچھیے (۵) تو سہی کہ کیا ان کا (دوبارہ) پیدا کرنا زیادہ مشکل کام ہے، یا ہماری ان مخلوقات کا جنہیں ہم پیدا کر چکے ہیں، بے شک ہم نے انہیں چپکنے والی مٹی سے پیدا کیا ہے ﴿۱۱﴾ بلکہ آپ تو (ان کے انکارِ آخرت پر) تعجب (۶) کرتے ہیں، اور وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں ﴿۱۲﴾ اور جب اس کی یاد دلائی جاتی ہے تو نصیحت حاصل نہیں کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اس کا مذاق اڑانے لگتے ہیں ﴿۱۴﴾ اور کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا جادو ہے ﴿۱۵﴾ کیا جب ہم مر جائیں گے، اور مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے، تو کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۶﴾ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادے بھی اٹھائے جائیں گے ﴿۱۷﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ہاں، اور تم ذلیل و بے بس ہو گے ﴿۱۸﴾ پس وہ تو صرف ایک ڈانٹ ہوگی کہ سب دیکھنے لگیں گے ﴿۱۹﴾

نے اسے ہر مردود شیطان سے محفوظ رکھا ہے، ہاں مگر جو چوری چھپے سننے کی کوشش کرے تو اس کے پیچھے دہکتا ہوا (کھلا) شعلہ لگتا ہے"۔

(۵) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ مشرکین سے پوچھئے جو بعث بعد الموت کا انکار کرتے ہیں کہ جسمانی قوت و متانت میں وہ زیادہ ہیں یا آسمان و زمین اور پہاڑ؟ اس کا جواب اس کے سوا ان کے پاس کچھ نہیں کہ وہ واقعی کمزور اور ناتواں جسم رکھتے ہیں، اور آسمانوں و زمین اور پہاڑ ان سے کہیں زیادہ قوی اور بڑے ہیں جنہیں اللہ نے پیدا کیا ہے۔ اور یہ بات انہیں اس حقیقت کے اعتراف پر مجبور کرتی ہے کہ اللہ کی قدرت سے کوئی چیز خارج نہیں ہے۔ اس لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا بھی اس کے لئے بے حد آسان ہے۔

آیت کے آخر میں انسان کی کمزوری و ناتوانی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ ہم نے تو اسے چکنی اور کمزور مٹی سے پیدا کیا ہے۔ وہ اپنی اس حقیقت کو اور آسمان و زمین اور پہاڑوں کی قوت کو مدنظر رکھتے ہوئے کیوں نہیں ایمان لاتا کہ جو اللہ ان مہیب آسمانوں، زمینوں اور پہاڑوں کو پیدا کرنے پر قادر ہے وہ یقیناً انسانوں کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے۔

(۶) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ مشرکینِ مکہ کے انکار بعث بعد الموت پر آپ کو اس لئے تعجب ہو رہا ہے کہ دلائل و براہین کی روشنی میں یہ بات روزِ روشن کی طرح واضح ہے، لیکن اُن کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے اسی لئے اتنی واضح ترین حقیقت کا انکار کر رہے ہیں، اور آپ کا مذاق اڑا رہے ہیں، اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے کہ عقیدۂ بعث بعد الموت کا انکار نہ کریں تو ان پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا، اور جب انہیں کائنات میں موجود کوئی ایسی نشانی دکھائی جاتی ہے جو اللہ کی اِس قدرت پر دلالت کرتی ہے تو اس کا مذاق اُڑاتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ محمد کی ہر بات اور اس کا ہر عمل جادو کے قبیل سے ہے، بھلا یہ بھی کوئی عقل سے لگتی بات ہے کہ جب ہم مر جائیں گے اور گل سڑ کر مٹی ہو جائیں گے اور ہماری ہڈیاں رہ جائیں گی تو ہمیں اور ہمارے باپ دادوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟!

وَقَالُوا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۞ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۞ اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۞ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ۞ وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ۞ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ ۞ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ۞ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۞ قَالُوْا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ۞ قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۞ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۞ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَآ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ۞ فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ۞

اور کہیں گے، ہائے ہماری بربادی! یہ تو قیامت کا دن (۷) ہے ﴿۲۰﴾ یہ تو فیصلے کا وہ دن ہے جسے تم جھٹلاتے تھے ﴿۲۱﴾ جمع کرو ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا تھا، اور ان کے ہمنواؤں کو، اور ان معبودوں کو جن کی یہ پرستش کرتے تھے ﴿۲۲﴾ سوائے اللہ کے، پھر انہیں جہنم کی راہ پر ڈال دو ﴿۲۳﴾ اور ذرا انہیں روک لو (۸) ان سے پوچھا جائے گا ﴿۲۴﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے کہ آج کے دن ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ہو ﴿۲۵﴾ بلکہ آج تو یہ لوگ گردن جھکائے کھڑے ہیں ﴿۲۶﴾ اور اُن کے بعض بعض کی طرف رخ کرکے ایک دوسرے سے پوچھیں گے ﴿۲۷﴾ کہیں گے، تم ہمیں بھلائی اور خیر خواہی کے نام سے بہکاتے تھے ﴿۲۸﴾ وہ جواب دیں گے، بلکہ تم ایمان لانے والے (۹) تھے ہی نہیں ﴿۲۹﴾ اور ہمارا تم پر کوئی زور نہیں تھا، بلکہ تم تھے ہی سرکش لوگ ﴿۳۰﴾ پس اب ہمارے رب کی بات ہمارے بارے میں پوری ہوگئی، ہم سب کو یقیناً عذاب کا مزا چکھنا ہے ﴿۳۱﴾ ہم نے تمہیں گمراہ کیا، ہم خود بھی گمراہ تھے ﴿۳۲﴾

آیات (۱۸/۱۹) میں اللہ تعالیٰ نے ان کی اس حیرت آمیز بات کا جواب دیا کہ ہاں تم یقیناً اٹھائے جاؤ گے، اور اس وقت تمہیں ذلت و رسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا، اور کوئی دلیل و حجت تمہارے کام نہیں آئے گی، وہ تو ایک چیخ ہوگی جو انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کے لئے حکمِ الٰہی سے تعبیر ہوگی، تو سارے انسان یک لخت زندہ ہوکر اپنے رب کے حضور کھڑے ہوجائیں گے اور قیامت کی ہولناکیوں کو دیکھنے لگیں گے۔

(۷) منکرینِ قیامت کو جب اُس دن اپنی ہلاکت و بربادی کا یقین ہوجائے گا، اور سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تب بعث بعد الموت کا اعتراف کرتے ہوئے کہیں گے کہ یہی ہے بدلے کا وہ دن جس کا ہم دنیا میں انکار کرتے تھے۔ اور فرشتے اور مومنین ان سے زجر و توبیخ کے طور پر کہیں گے کہ ہاں، یہی وہ دن ہے جس کی تم لوگ دنیا میں تکذیب کرتے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ فرشتوں سے کہے گا کہ لے جاؤ ان ظالموں کو اور ان جیسے تمام مجرمین کو اور اُن تمام جھوٹے معبودوں کو جن کی یہ لوگ اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے، اور ان سب کو جہنم کی راہ پر ڈال دو، جس پر چل کر اس کی کھائی میں گر جائیں۔

(۸) اللہ تعالیٰ فرشتوں سے کہے گا کہ ان مجرموں کو میدانِ محشر میں روک لو تاکہ ان سے ان کے عقائد، اقوال اور اعمال کے بارے میں پوچھا جائے، پھر ان سے زجر و توبیخ کے طور پر پوچھا جائے گا کہ تم لوگ دنیا کی طرح یہاں بھی ایک دوسرے کی مدد کیوں نہیں کر رہے ہو؟ ان کے پاس اس کا کوئی جواب نہ ہوگا، اس دن تو ذلت و رسوائی سے ان کی گردنیں جھکی ہوں گی، اور ان میں سے جو کمزور لوگ دنیا میں متکبرین کی پیروی کرتے رہے تھے، ان متکبرین سے پوچھیں گے کہ تم لوگ دنیا میں ہمیں اپنی پیروی پر مجبور کرتے تھے، تو آج کیوں نہیں ہماری مدد کے لئے آگے بڑھتے ہو اور جہنم کا عذاب ہم سے ٹال دیتے ہو؟

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُو آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾ إِنَّكُمْ لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾

پس اُس دن وہ تمام لوگ عذاب میں شریک[10] ہوں گے ﴿۳۳﴾ ہم بے شک مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں ﴿۳۴﴾ ان سے جب کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو کبر و غرور کا اظہار کرتے تھے ﴿۳۵﴾ اور کہتے تھے کہ کیا ہم ایک باولے شاعر کی باتوں میں آکر اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں ﴿۳۶﴾ بلکہ وہ تو دین برحق لے کر آئے ہیں، اور گذشتہ رسولوں کی تصدیق کرتے ہیں ﴿۳۷﴾ تمہیں یقیناً دردناک عذاب[11] چکھنا ہے ﴿۳۸﴾ اور تمہیں تمہارے کئے کا ہی بدلہ دیا جائے گا ﴿۳۹﴾ سوائے اللہ کے برگزیدہ بندوں[12] کے ﴿۴۰﴾ ان کے لئے ہمیشہ باقی رہنے والی روزی مقرر ہے ﴿۴۱﴾

---

(۹) شیاطین یا سردارانِ کفر جواب دیں گے کہ تم مومن کب تھے کہ ہم نے تمہیں کفر پر آمادہ کیا، اور نیک کب تھے کہ ہم نے تمہیں برائی کی راہ پر ڈال دیا، اور اہلِ توحید کب تھے کہ ہم نے تمہیں شرک پر مجبور کیا؟ تم لوگ ہمارے زیر تسلط نہیں تھے کہ ہم تمہیں طاقت کے بل بوتے پر کفر سے نکال کر ایمان میں داخل کر دیتے، تم تو ظلم و شرک اور کفر و طغیان میں حد سے تجاوز کئے ہوئے تھے، اس لئے آج اللہ کا وعدہ ہم سب کے لئے ثابت ہو گیا کہ ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ "اے ابلیس! ہم تجھ سے اور تیری پیروی کرنے والوں سے جہنم کو بھر دیں گے"۔ (صٓ: ۸۵). اب ہم سب کو اس عذاب کا مزا چکھنا ہے جس کی دھمکی اللہ نے ہمیں دے رکھی تھی۔ اور بالآخر اپنی مجرمانہ حرکتوں کا اعتراف کرتے ہوئے کہیں گے کہ ہاں! ہم نے تمہیں گمراہ کیا تھا، ہم چونکہ گمراہ تھے اس لئے چاہا کہ تم بھی ہمارے جیسے ہو جاؤ، لیکن ہم نے تمہیں مجبور نہیں کیا تھا، بلکہ کفر و شرک کی راہوں کو تمہارے لئے خوشنما بنا دیا تو تم ان پر ہمارے ساتھ چل پڑے۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے شیاطین و سردارانِ کفر اور ان کی پیروی کرنے والوں کے بارے میں خبر دی ہے کہ جس طرح دنیا میں یہ تمام لوگ ضلالت و گمراہی میں شریک تھے، آج عذابِ الٰہی کا مزا چکھنے میں بھی شریک ہوں گے۔ ہم کفر و شرک کرنے والے مجرمین کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کیا کرتے ہیں۔ مشرکینِ قریش سے جب ہمارے نبی کہتے تھے کہ تم لوگ اس بات کا اقرار کر لو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو کبر و غرور سے ان کی گردنیں اکڑ جاتی تھیں، اور آپس میں ایک دوسرے سے کہتے تھے کہ کیا ہم ایک پاگل کی شاعرانہ باتوں میں آکر جسے وہ قرآن کا نام دیتا ہے، اپنے معبودوں سے دست بردار ہو جائیں؟

آیت (۳۷) میں اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کی تردید اور اپنے نبی کی تصدیق کرتے ہوئے فرمایا کہ میرے نبی جو کچھ تمہیں پڑھ کر سناتے ہیں وہ شاعری نہیں، بلکہ برحق کتاب ہے، اور اسی دعوتِ توحید کو لے کر مبعوث ہوئے ہیں جو تمام انبیاء و رسل کی دعوت رہی ہے۔

(۱۱) میدانِ محشر میں اللہ تعالیٰ ان کفار و مشرکین سے کہے گا جن کے بارے میں جہنم کا فیصلہ ہو جائے گا کہ اب تم جہنم کے دردناک عذاب میں ہمیشہ کے لئے مبتلا کر دیئے جاؤ گے، اور یہ انجام بد تمہارے برے اعمال ہی کا نتیجہ ہے۔

فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾ عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿٤٥﴾ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ﴿٤٦﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٧﴾ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ﴿٤٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾ يَقُولُ أَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينِ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾

انواع واقسام کے پھل، درانحالیکہ وہ معزز و مکرم ہوں گے ﴿۴۲﴾ نعمتوں کے باغات میں ﴿۴۳﴾ آمنے سامنے تختوں پر بیٹھے ہوں گے ﴿۴۴﴾ انہیں بہتی شراب کا جام پیش کیا جائے گا ﴿۴۵﴾ وہ شراب سفید اور پینے والوں کے لئے لذیذ ہوگی ﴿۴۶﴾ نہ اس سے سر چکرائے گا، اور نہ ہی اس سے ان کی عقل ماری جائے گی ﴿۴۷﴾ اور ان کے پاس نیچی نگاہ رکھنے والی (۱۳) بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی ﴿۴۸﴾ وہ حوریں (شتر مرغ کے چھپائے ہوئے) انڈوں کے مانند (نہایت خوبصورت) ہوں گی ﴿۴۹﴾ ان کے بعض بعض کی طرف رخ کر کے (۱۴) ایک دوسرے سے پوچھیں گے ﴿۵۰﴾ اُن میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا ﴿۵۱﴾ کہتا تھا کہ کیا تو بھی ان لوگوں میں سے ہے جو یقین رکھتے ہیں ﴿۵۲﴾ کیا جب ہم مر جائیں گے، اور مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے، تو کیا ہمیں ہمارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا ﴿۵۳﴾ وہ کہے گا، کیا تم لوگ جھانک کر دیکھنا چاہتے ہو ﴿۵۴﴾ پس وہ جھانکے گا تو اسے بیچ جہنم میں (جلتا ہوا) دیکھے گا ﴿۵۵﴾ کہے گا، اللہ کی قسم! قریب تھا کہ تم مجھے ہلاک کر دیتے ﴿۵۶﴾ اور اگر اللہ کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی ان لوگوں میں سے ہوتا جنہیں جہنم میں ڈال دیا گیا ہے ﴿۵۷﴾

(۱۲) مذکورہ بالا عذابِ نار سے اللہ تعالیٰ نے اپنے ان مومن بندوں کو مستثنیٰ قرار دیا ہے جو صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ انہیں ان کا رب جنت میں داخل کر دے گا، اور بے شمار نعمتوں سے نوازے گا، ان نعمتوں میں سے یہ بھی ہے کہ انہیں بغیر انقطاع کے صبح و شام عمدہ اور پاکیزہ روزی ملتی رہے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ مریم آیت (۶۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ "وہاں انہیں صبح و شام روزی ملتی رہے گی"۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت (۴۲) میں "**فواكه**" سے اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ اہل جنت کا کھانا پینا بھوک اور پیاس کی وجہ سے نہیں، بلکہ محض لذت حاصل کرنے کے لئے ہوگا، اور وہاں وہ بہت ہی باعزت زندگی گذاریں گے، اور وہ آمنے سامنے آرام دہ کرسیوں پر بیٹھے ہوں گے، اور انہیں شراب کی جاری نہروں سے پیالے بھر کر پیش کئے جائیں گے، ایسی شراب جس سے انہیں نہ کوئی بیماری ہوگی نہ ہی دردِ سر، اور نہ اس کے زیر اثر ان کی عقل ہی ماری جائے گی۔

(۱۳) اہل جنت اتنے زیادہ خوبصورت ہوں گے کہ ان کی بیویاں اُن کے سوا دوسرے مردوں پر نگاہ نہیں ڈالیں گی، اور وہ بیویاں بڑی خوبصورت اور کشادہ آنکھوں والی ہوں گی اور اتنی خوبصورت اور گوری ہوں گی، جیسے شتر مرغ کے صاف ستھرے انڈے ہوتے ہیں۔

(۱۴) اہل جنت آمنے سامنے کرسیوں پر بیٹھ کر شراب پئیں گے، باتیں کریں گے، اور دنیا میں ان پر جو بیتی تھی ایک دوسرے سے

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾ لِمِثْلِ هَٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿٦٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِّلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾ فَإِنَّهُمْ لَآكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ اب ہمیں موت (۱۵) نہیں آئے گی ﴿۵۸﴾ سوائے پہلی موت کے جو آچکی، اور ہمیں عذاب نہیں دیا جائے گا ﴿۵۹﴾ بے شک یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۶۰﴾ ایسی ہی کامیابی کے لئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہئے ﴿۶۱﴾ کیا یہ مہمانی بہتر ہے یا زقوم کے درخت (۱۶) کی ﴿۶۲﴾ بے شک ہم نے اس درخت کو ظالموں کی آزمائش کے لئے بنایا ہے ﴿۶۳﴾ وہ ایسا درخت ہے جو جہنم کی تہ میں پیدا ہوتا ہے ﴿۶۴﴾ اس کا خوشہ شیاطین کے سروں کے مانند ہوتا ہے ﴿۶۵﴾ اہل جہنم یقیناً اُسے کھائیں گے، اور اس سے اپنا پیٹ بھریں گے ﴿۶۶﴾ پھر اس کھانے کے بعد انہیں پینے کو (پیپ) ملا ہوا شدید گرم پانی ملے گا ﴿۶۷﴾ پھر ان کا ٹھکانا بہرحال جہنم ہوگا ﴿۶۸﴾

بیان کریں گے۔ خدّام جنت ان کے سامنے آجا رہے ہوں گے اور انواع واقسام کی ایسی نعمتیں پیش کر رہے ہوں گے جنہیں دنیا میں نہ کسی آنکھ نے دیکھا تھا، نہ کسی کان نے سنا تھا، اور نہ کسی دل میں ان کا خیال تک گذرا تھا۔

اُس وقت اُن میں سے ایک جنتی کہے گا کہ ایک مشرک میرے ساتھ دنیا میں کبھی کبھار بیٹھتا تھا، وہ آخرت کی تکذیب کرتے ہوئے کہتا تھا کہ کیا تم اس بات کو مانتے ہو کہ ہم جب مر کر گل سڑ جائیں گے اور مٹی میں مل جائیں گے، تو ہم دوبارہ زندہ کئے جائیں گے اور ہمیں ہمارے اعمال کا بدلہ چکایا جائے گا؟! تو آج ہمارے رب نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا ہے، ہمیں جنت میں داخل کر دیا ہے، اور میرے اس ساتھی کو جہنم میں دھکیل دیا ہے۔ کیا تم لوگ اُسے جہنم میں دیکھنا چاہتے ہو؟ پھر وہ جنتی جہنم میں جھانکے گا، تو اُسے بیچ جہنم میں دیکھے گا، اور حیرت ودہشت کے ملے جلے جذبات سے متأثر ہو کر اس جہنمی کو پکارے گا اور اس سے کہے گا کہ اللہ کی قسم! قریب تھا کہ تم مجھے بھی جہنم میں پہنچا دیتے، اور اگر مجھ پر اللہ کا فضل وکرم نہ ہوتا تو آج میں بھی تمہارے ساتھ جہنم کی کھائی میں نظر آتا۔

(۱۵) پھر وہ جنتی اپنے اہل جنت ساتھیوں سے مخاطب ہو کر غایت فرحت وشادمانی میں کہے گا کہ دوستو! ہم نے دنیا میں موت کا جو مزا چکھا تھا، اس کے بعد اب ہمیں یہاں جنت میں موت نہیں آئے گی، یہاں کی زندگی دائمی ہے اور اس کی نعمتیں لازوال ہیں۔ بے شک مردِ مومن کی یہی سب سے بڑی کامیابی ہے جسے الفاظ میں بیان نہیں کیا جا سکتا ہے، اور لوگوں کو اسی کے حصول کے لئے دنیا کی زندگی میں کوشش کرتے رہنا چاہئے۔

(۱۶) اہل جنت کی خوش بختیوں کا ذکر کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے اہل جہنم کی بدبختیوں کا ذکر کیا ہے، کہ اوپر اہل جنت کے لئے جن نعمتوں کا ذکر ہوا ہے وہ بہترین نعمت ہے، یا بدترین کڑوے زقّوم کا درخت، جسے ہم نے ظالم کفارِ قریش کی آزمائش کا سبب بنا دیا ہے، جو کہتے ہیں کہ بھلا یہ بھی عقل میں آنے والی بات ہے کہ کوئی ایسا بھی درخت ہے جو آگ میں پیدا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں زقّوم ایسا درخت ہے جو جہنم کی تہہ میں پیدا ہوتا ہے، جس کی شاخیں آگ میں لہلہاتی ہیں، اور جس کے پھل شیطانوں

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ ﴿٧٢﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾ سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٨٢﴾

بے شک مشرکینِ مکہ نے اپنے باپ دادوں (۱۷) کو گمراہ پایا ﴿۶۹﴾ تو یہ انہی کے نقش قدم پر دوڑے جا رہے ہیں ﴿۷۰﴾ اور ان سے پہلے اقوامِ گذشتہ کے اکثر لوگ گمراہ (۱۸) ہوئے ﴿۷۱﴾ اور ہم نے ان کے پاس ڈرانے والے انبیاء بھیجے ﴿۷۲﴾ تو آپ دیکھ لیجئے کہ ان ڈرائے جانے والوں کا انجام کیا ہوا ﴿۷۳﴾ سوائے اللہ کے برگزیدہ بندوں کے ﴿۷۴﴾ اور نوح (۱۹) نے ہمیں پکارا، تو ہم بہت اچھے فریاد سننے والے تھے ﴿۷۵﴾ اور ہم نے انہیں اور ان کے گھر والوں کو بڑی مصیبت سے بچا لیا ﴿۷۶﴾ اور ہم نے ان کی اولاد کو باقی رکھا ﴿۷۷﴾ اور ہم نے پیچھے آنے والی نسلوں میں ان کا ذکر خیر باقی (۲۰) رکھا ﴿۷۸﴾ سارے عالم میں نوح پر سلام ہو ﴿۷۹﴾ ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۸۰﴾ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے ﴿۸۱﴾ پھر ہم نے باقی کافروں کو ڈبو دیا ﴿۸۲﴾

کے سروں کے مانند بڑے اور قبیح المنظر ہوتے ہیں، جہنمی جب بھوک کی شدت سے تڑپیں گے تو اپنے آگے سوائے شجر زقوم کے کچھ بھی کھانے کے لئے نہ پائیں گے، ناچار اسی کو کھائیں گے اور اپنے پیٹ بھریں گے۔ اور کھانے کے بعد جب انہیں پیاس لگے گی تو پینے کے لئے پیپ اور گندگی ملا ہوا شدید گرم پانی ملے گا، جو ان کی آنتوں کو کاٹ کر باہر نکال دے گا۔

اور ہر حال میں ان کا ٹھکانا جہنم ہی ہوگا، جہاں بھڑکتی آگ کے شعلے ان کے ناتواں جسموں کو جلاتے رہیں گے، جیسا کہ سورۃ الرحمٰن آیات (۴۳، ۴۴) میں آیا ہے: ﴿هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۞ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ ۞﴾ "یہ ہے وہ جہنم جسے مجرم جھوٹا جانتے تھے، مجرمین اس کے اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان چکر کھائیں گے"۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اہل جہنم مذکورہ بالا عذابِ شدید سے اس لئے دوچار ہوئے کہ انہوں نے اپنے آباء واجداد کو راہِ ہدایت سے بھٹکا ہوا پایا تو انہی کے پیچھے ہو لئے، اور شرک و کفر اور ضلالت و گمراہی میں ان کی تقلید کرنے لگے۔ صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ آیات (۶۹، ۷۰) میں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ مشرکین مکہ نے بغیر غور و فکر اور محض اندھی تقلید کی بنیاد پر اپنے باپ دادوں کی پیروی میں تیزی کی۔ فخر الدین رازی لکھتے ہیں کہ اگر قرآنِ کریم میں اس ایک آیت کے سوا ذمِ تقلید میں کوئی دوسری آیت نہ ہوتی تو بھی کافی ہوتی۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکین مکہ سے پہلے بھی بہت سی قومیں گمراہ ہوئیں، اور ہم نے انہیں ان کے برے اعمال کے انجامِ بد سے ڈرانے کے لئے انبیاء و رسل بھیجے، اور جنہوں نے ان کی دعوت کو قبول نہیں کیا انہیں ہلاک کر دیا، اور اپنے ان نیک بندوں کو اس عذاب سے بچا لیا جو اخلاص و للّٰہیت کے ساتھ ہماری عبادت کرتے رہے۔

(۱۹) سرکش و نافرمان قوموں کی ہلاکت کا ذکر آنے کے بعد مناسب معلوم ہوا کہ ان میں سے بعض قوموں کے حالات کچھ تفصیل کے ساتھ بیان کئے جائیں۔ چنانچہ اس ضمن میں یہاں سات انبیائے کرام اور ان کی قوموں کے واقعات بیان کئے گئے ہیں۔

وَاِنَّ مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ﴿۸۳﴾ اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿۸۴﴾ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۸۵﴾ اَئِفْكًا اٰلِهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿۸۶﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۷﴾

اور بے شک ابراہیم (۲۱) بھی انہی کی جماعت کے تھے ﴿۸۳﴾ جب وہ اپنے رب کی طرف صاف دل کے ساتھ متوجہ ہوئے ﴿۸۴﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کن چیزوں کی عبادت کرتے ہو ﴿۸۵﴾ کیا تم افترا پردازی کر کے اللہ کے سوا دوسرے معبود چاہتے ہو ﴿۸۶﴾ تو سارے جہان کے رب کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے ﴿۸۷﴾

سب سے پہلا واقعہ نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا ہے:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نوح نے ہمیں اپنی قوم کے خلاف مدد کے لئے پکارا (جیسا کہ سورۃ المومنون آیات (۲۶/اور ۳۹) میں آیا ہے: ﴿قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ﴾ "نوح نے دعا کی، اے میرے رب! ان کے جھٹلانے پر تو میری مدد کر. اور سورۃ القمر آیت (۱۰) میں آیا ہے: ﴿فَدَعَا رَبَّهٗ اَنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ﴾ "نوح نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں مغلوب ہوں، تو میری مدد فرما". تو ہم نے ان کی دعا قبول کرلی (اس لئے کہ ہمارے سوا کون کسی پریشان حال کی پکار سن سکتا ہے) اور انہیں اور ان کے خاندان والوں کو (ان کی بیوی اور بیٹے کنعان کے سوا) طوفانِ عظیم سے بچالیا، اور اُن کی نسلوں کو دنیا میں باقی رکھا. چنانچہ قوم نوح کی ہلاکت کے بعد دوبارہ پوری دنیا نوح کے تین بیٹوں، سام، حام اور یافث کی اولاد سے آباد ہوئی.

(۲۰) نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے نوح کے بعد آنے والی قوموں میں اُن کا ذکر خیر باقی رکھا، کہ سب ان کا نام عزت واحترام کے ساتھ لیتے ہیں، اور ان کے لئے سلامتی ورحمت کی دعا کرتے ہیں، اور قیامت تک ان کا ذکر جمیل قوموں میں باقی رہے گا. اور فرمایا کہ ہم عمل صالح کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں. نوح کا عمل صالح یہ تھا کہ انہوں نے اللہ کا کلمہ بلند کرنے کی ہر ممکن کوشش کی اور اپنی قوم کو ساڑھے نوسو سال تک اللہ کے دین کی طرف بلاتے رہے. اسی لئے آیت (۸۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نوح ہمارے صادق الایمان بندوں میں سے تھے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت کریمہ سے ایمان کی فضیلت واہمیت ثابت ہوتی ہے، اس لئے کہ نوح جیسے عظیم نبی کی تعریف کے لئے ان کی اسی صفت کو بطور خاص بیان کیا گیا ہے.

آیت (۸۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے اور ان کے اہل ایمان رشتہ داروں اور پیروکاروں کے سوا باقی تمام کافروں کو ہم نے طوفان کی نذر کر دیا.

(۲۱) دوسرا واقعہ ابراہیم علیہ السلام کا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابراہیم ایمان اور توحید کی طرف لوگوں کو بلانے میں نوح کی راہ پر ہی گامزن تھے. وہ بھی اپنے رب کی طرف ایسے دل کے ساتھ متوجہ ہوئے تھے جو شرک وشک کی آلائشوں سے یکسر پاک، اور فطری طور پر توحید کی طرف مکمل طور پر مائل تھا. اسی لئے انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم کی بت پرستی پر نکیر کی، اور ان سے کہا کہ کیا تم اللہ کے خلاف افترا پردازی کرتے ہوئے، اپنے لئے اس کے سوا دوسروں کو معبود بناتے ہو، اور رب العالمین کی عبادت چھوڑ کر غیروں کی پرستش کرتے ہو، حالانکہ یہ بات تمہارے وہم وگمان میں بھی نہیں آنی چاہئے کہ اس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کا مستحق ہو سکے.

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنطِقُونَ ﴿٩٢﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُّونَ ﴿٩٤﴾ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾

پس انہوں نے ایک بار ستاروں[۲۲] کی طرف دیکھا ﴿۸۸﴾ پھر کہا کہ میں تو بیمار ہوں ﴿۸۹﴾ تو لوگ انہیں چھوڑ کر چلے گئے ﴿۹۰﴾ پھر وہ چپکے سے ان کے معبودوں کے پاس پہنچ گئے، اور ان سے کہا کہ تم لوگ کھاتے کیوں نہیں ہو ﴿۹۱﴾ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ بولتے نہیں ہو ﴿۹۲﴾ پھر اپنی پوری قوت کے ساتھ ضربیں لگا کر انہیں توڑنے لگے ﴿۹۳﴾ تب لوگ ان کے پاس تیزی میں آئے ﴿۹۴﴾ ابراہیم نے کہا، کیا تم لوگ ان بتوں کی پرستش کرتے ہو جنہیں اپنے ہاتھوں سے تراشتے ہو ﴿۹۵﴾ حالانکہ تمہیں اور جو کچھ تم بناتے ہو انہیں اللہ نے پیدا کیا ہے ﴿۹۶﴾ وہ آپس میں کہنے لگے کہ تم لوگ اسے جلانے کے لئے ایک آتش کدہ[۲۳] بناؤ، پھر اُسے اس آگ میں ڈال دو ﴿۹۷﴾ پس انہوں نے ان کے خلاف سازش کرنی چاہی، تو ہم نے انہیں نیچا کر دکھایا ﴿۹۸﴾ اور ابراہیم نے کہا، میں اپنے رب کی خاطر یہاں سے نکل جاتا[۲۴] ہوں، وہ ضرور میری رہنمائی کرے گا ﴿۹۹﴾

---

(۲۲) شوکانی نے مفسر واحدی کے حوالے سے مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ وہ لوگ علم نجوم کے قائل تھے، اسی لئے ابراہیم علیہ السلام نے ستاروں کی طرف دیکھ کر کہا کہ مجھے ایسا لگتا ہے کہ اگر میں تمہارے ساتھ میلے میں شریک ہوں گا تو بیمار پڑ جاؤں گا، تاکہ لوگ انہیں میلہ میں شرکت سے معذور سمجھیں. چنانچہ ایسا ہی ہوا، لوگوں نے انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا، اور میلے میں شرکت کے لئے چلے گئے. ابراہیم علیہ السلام بتوں کے پاس پہنچے اور ان کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہا کہ اگر تم عبادت کے مستحق ہو تو تمہارے سامنے اتنے سارے کھانے رکھے ہیں انہیں کیوں نہیں کھاتے ہو، لیکن بتوں نے نہ کھانا کھایا اور نہ ان کی بات کا جواب دیا، تو ابراہیم علیہ السلام کہنے لگے کہ اے بتو! تم بولتے کیوں نہیں ہو؟! پھر اپنے دائیں ہاتھ میں موجود کلہاڑی سے انہیں مار مار کر ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے. مشرکین جب شام کو واپس آئے، اور اپنے معبودوں کا حالِ زار دیکھا، تو فوراً ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچے، اور ان سے پوچھ تاچھ کرنے لگے. ابراہیم علیہ السلام نے اپنے دفاع میں کہا کہ یہ کیسی تمہاری کور مغزی ہے کہ جن بتوں کو تم اپنے ہاتھوں سے تراشتے ہو انہی کی پوجا کرتے ہو، حالانکہ تمہارا اور تمہارے معبودوں کا خالق اللہ ہے، اس لئے عبادت کا مستحق بھی صرف وہی ہے.

(۲۳) قوم ابراہیم کے پاس جب اپنے شرک و کفر کی تائید میں کوئی دلیل باقی نہیں رہی، اور ابراہیم علیہ السلام کی صریح اور واضح دلیل نے انہیں لاجواب کر دیا، تو انہوں نے ظلم و جبروت کی راہ اختیار کی، جو حق کی آواز کو دبانے کے لئے ظالموں اور جابروں کا ہمیشہ سے شیوہ رہا ہے. انہوں نے طے کیا کہ ایک بہت بڑی آگ جلا کر ابراہیم کو اس میں ڈال دیں. آیت (۹۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہوں نے ابراہیم کے خلاف سازش کی اور ان کو نیچا دکھانا چاہا، لیکن اللہ نے انہیں ہی ذلیل و رسوا کیا، ان کی سازش یکسر ناکام رہی، اور آگ ابراہیم کے لئے ٹھنڈی اور سلامتی بن گئی.

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿۱۰۰﴾ فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يٰبُنَيَّ إِنِّي أَرٰى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ۚ قَالَ يٰأَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَادَيْنٰهُ أَنْ يٰإِبْرٰهِيمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۚ إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۵﴾ إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِينُ ﴿۱۰۶﴾ وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۷﴾

میرے رب! مجھے ایک نیک لڑکا(۲۵) دے ﴿۱۰۰﴾ تو ہم نے انہیں ایک بردبار بیٹے کی خوشخبری دی ﴿۱۰۱﴾ پس جب وہ ان کے ساتھ دوڑ لگانے کی عمر کو پہنچ گیا، تو انہوں نے کہا، میرے بیٹے! میں نے خواب دیکھا ہے کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں، پس تم سوچو کہ تمہاری کیا رائے ہوتی ہے، بیٹے نے کہا، ابا جان! آپ کو جو حکم دیا گیا ہے وہ کر گذریئے، اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے ﴿۱۰۲﴾ پس جب دونوں نے اللہ کا حکم مان لیا، اور ابراہیم نے بیٹے کو ذبح کرنے کے لئے پیشانی کے بل لٹا دیا ﴿۱۰۳﴾ تو ہم نے انہیں آواز دی کہ اے ابراہیم! ﴿۱۰۴﴾ آپ نے خواب کو سچ کر دکھایا، بے شک ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۰۵﴾ بے شک یہی کھلی آزمائش ہے ﴿۱۰۶﴾ اور ہم نے اس لڑکے کے فدیہ کے طور پر ایک بڑا جانور بھیج دیا ﴿۱۰۷﴾

(۲۴) آگ سے نجات پانے کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے اپنے وطن سے ہجرت کا فیصلہ کر لیا، اور وہاں سے نکل کر شام کے علاقے حران پہنچ گئے، اور جاتے ہوئے اپنے رب سے اس امید کا اظہار کیا کہ وہ انہیں ان کے مقصد میں کامیاب کرے گا، اور انہیں ایمان و توحید پر ثابت قدم رکھے گا۔

رازی نے لکھا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کا یہ اقدام اس بات کی دلیل ہے کہ جس جگہ دشمنان اسلام کی کثرت ہو جائے، وہاں سے ہجرت کر جانا واجب ہے۔

(۲۵) ابراہیم علیہ السلام نے شام کی مقدس سرزمین میں پہنچنے کے بعد دعا کی کہ اے میرے رب! مجھے ایک نیک لڑکا عطا فرما جو غریب الدیاری میں میرے اُنس و دل بستگی کا سامان بنے، اور تیری طاعت و بندگی میں میری مدد کرے۔ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمالی، اور ہاجرہ کے بطن سے اسماعیل علیہ السلام پیدا ہوئے۔

پھر اللہ کے حکم سے ماں اور بیٹے کو مکہ کی بے آب و گیاہ وادی میں پہنچا دیا، جہاں اللہ نے اپنے فضل و کرم سے آب زمزم مہیا کر دیا، اور قبیلہ جُرہم کو لا کر بسا دیا۔ اسماعیل علیہ السلام جب جوان ہوئے تو اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو خواب میں بذریعہ وحی حکم دیا کہ وہ اپنے رب کی خوشنودی کے لئے اپنے چہیتے بیٹے کی قربانی دیں، انہوں نے اپنا خواب بیٹے سے بیان کیا اور ان سے مشورہ طلب کیا تو بیٹے نے کہا، ابا جان! آپ کو جو حکم ہوا ہے اسے کر گذریئے، ان شاء اللہ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے۔ ابراہیم علیہ السلام بیٹے کو ساتھ لے کر منیٰ کی طرف چل پڑے اور جمرات کی جگہ پہنچ کر انہیں پیشانی کے بل ڈال دیا، اور چھری ان کی گردن پر رکھ دی۔ اچانک دیکھتے کیا ہیں کہ وہاں ایک مینڈھا کھڑا ہے، ایک غیبی آواز آئی کہ آپ بیٹے کو چھوڑ دیجئے اور مینڈھے کو ذبح کیجئے۔ آیت (۴) سے آگے تک یہی کچھ بیان کیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو آواز دی اور کہا کہ آپ نے اپنا خواب سچ کر دکھایا، اور کمال طاعت اور عظیم ترین صبر و ثبات کی دلیل پیش کر دی۔ اب آپ بیٹے کو ذبح نہ کیجئے، ہم

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۰۸﴾ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۱۰۹﴾ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿۱۱۳﴾

اور آئندہ آنے والی نسلوں میں ہم نے ان کا ذکر خیر باقی (۲۶) رکھا ﴿۱۰۸﴾ ابراہیم پر سلام ہو ﴿۱۰۹﴾ ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۱۰﴾ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے ﴿۱۱۱﴾ اور ہم نے انہیں اسحاق کی خوشخبری (۲۷) دی جو نبی اور نیک لوگوں میں سے ہوں گے ﴿۱۱۲﴾ اور ہم نے ابراہیم اور اسحاق پر برکتیں نازل کیں، اور ان دونوں کی اولاد میں کچھ تو نیکوکار ہوں گے، اور کچھ اپنے آپ پر ظلم کرنے والے ہوں گے ﴿۱۱۳﴾

احسان اور عمل کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں، بے شک یہی وہ کھلی اور صریح آزمائش ہے جس کے ذریعہ مخلص وغیر مخلص کا امتیاز ہو جاتا ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں، آیتِ کریمہ (۱۰۶) میں اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ خواب کی تعمیل میں ابراہیم علیہ السلام کا امتحان تھا تاکہ وہ اپنے عزیز ترین بیٹے کی قربانی دے کر اللہ سے اپنی غایت محبت اور انتہائے طاعت وبندگی کا ثبوت بہم پہنچائیں۔ چنانچہ جب وہ اس امتحان میں کامیاب ہوگئے، تو اللہ نے ایک مینڈھا بھیج دیا تاکہ بیٹے کے بدلے اسے ذبح کریں۔

(۲۶) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ابراہیم کے بعد آنے والی قوموں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا، یہودی، نصرانی، اور مسلمان سبھی ان کا نام عزت واحترام کے ساتھ لیتے ہیں، اور ان کے لئے سلامتی اور رحمت کی دعا کرتے ہیں، اور قیامت تک ان کا ذکر جمیل قوموں میں باقی رہے گا۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ہم عمل صالح کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام کا عمل صالح یہ تھا کہ توحید باری تعالیٰ کی طرف اپنی قوم کو بلانے کی پاداش میں انہیں آگ کی نذر کر دیا گیا، جس سے اللہ نے اپنے فضل خاص سے انہیں نجات دی، اسی لئے آیت (۱۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ السلام ہمارے صادق الایمان بندوں میں سے تھے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ سے ایمان کی فضیلت واہمیت ثابت ہوتی ہے، اس لئے کہ ابراہیم جیسے عظیم نبی کی تعریف کے لئے ان کی اسی صفت کو بیان کیا گیا ہے۔

(۲۷) ابراہیم علیہ السلام جب بوڑھے ہوگئے، اور ان کی بیوی سارہ بھی بوڑھی ہوگئیں، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اسحاق علیہ السلام کی بشارت دی، یہ بشارت وہ فرشتے لے کر آئے تھے جو قومِ لوط کی بستی کو الٹنے کے لئے بھیجے گئے تھے۔ فرشتوں نے جب دونوں کو یہ بشارت دی تو سارہ علیہا السلام اپنی اور اپنے شوہر کی کبر سنی کی وجہ سے شدت تعجب سے کہنے لگیں: ﴿أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَٰذَا بَعْلِي شَيْخًا﴾ "کیا مجھے بچہ ہوگا حالانکہ میں بوڑھی ہو چکی ہوں اور میرے شوہر بھی بوڑھے ہوگئے ہیں"۔ (ہود: ۷۲)۔

آیات (۱۱۲، ۱۱۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم نے ابراہیم کو اسحاق کی بشارت دی جو بڑے ہو کر صالح اور نبی ہوں گے، اور ہم نے ابراہیم اور اسحاق پر اپنی برکتیں نازل کر دیں، یعنی ان کی اولاد میں کثرت ہوگی، ان میں انبیاء کا سلسلہ جاری رہے گا، ان میں کچھ لوگ بادشاہ ہوں گے، اور ہم انہیں ایسی نعمتیں دیں گے جو دوسروں کو نہیں ملیں گی۔

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ ابراہیم واسحاق کی اولاد میں کچھ تو مومنین صالحین ہوں گے، اور کچھ لوگ کفر ومعاصی کا ارتکاب

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۱۴﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۶﴾

اور ہم نے موسیٰ اور ہارون (۲۸) پر بھی احسان کیا (کہ انہیں نبوت دی) ﴿۱۱۴﴾ اور ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم (بنی اسرائیل) کو بڑی مصیبت سے نجات دی ﴿۱۱۵﴾ اور ہم نے ان کی مدد کی تو وہی لوگ غالب آئے ﴿۱۱۶﴾

کر کے اپنے آپ پر کھلا ظلم کرنے والے ہوں گے۔

علماء کا اختلاف ہے کہ ذبیح کون تھے۔ اسماعیل یا اسحاق۔ قرطبی اور کچھ دوسرے لوگوں کا خیال ہے کہ ذبیح اسحاق تھے، لیکن راجح یہی ہے کہ وہ اسماعیل تھے۔ یہ یہود و نصاریٰ کی کارستانی ہے کہ انہوں نے جھوٹی روایات گھڑ کر مسلمانوں میں پھیلا دیا، تاکہ نبی کریم ﷺ سے "ابن الذبیحین" یعنی دو ذبیحوں، اسماعیل اور عبداللہ کا بیٹا ہونے کا شرف چھین لیں۔ حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "زاد المعاد" میں لکھا ہے کہ صحیح قول کے مطابق صحابہ و تابعین اور دیگر علمائے اسلاف کے نزدیک ذبیح اسماعیل ہیں۔ اسحاق کا ذبیح ہونا بیس وجوہات سے باطل ہے۔ آگے لکھا ہے: میں نے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ سے سنا ہے کہ یہ قول یہود و نصاریٰ سے لیا گیا ہے، حالانکہ یہ دعویٰ خود ان کی کتاب کے نص کے ذریعہ باطل ہے۔ تورات میں ہے، اللہ نے ابراہیم کو حکم دیا کہ وہ اپنے اکلوتے بیٹے کو ذبح کریں، اور اہل کتاب اور مسلمان سبھی جانتے ہیں کہ اسماعیل ہی ان کے اکلوتے تھے۔ اسحاق کو ذبیح کہنے والوں کو اس بات سے دھوکہ ہوا ہے کہ ان کے پاس موجود تورات میں ہے کہ (آپ اپنے بیٹے اسحاق کو ذبح کیجئے) حالانکہ یہ جھوٹ اور یہود کی تحریف ہے، اس لئے کہ یہ ذبیح کے اکلوتا ہونے سے متعارض ہے۔ یہود نے حسد کرتے ہوئے یہ افتراپردازی کی ہے تاکہ اولاد اسماعیل کو یہ شرف حاصل نہ ہو۔ اسحاق ذبیح کیسے ہو سکتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے تو اُمِّ اسحاق کو اسحاق اور یعقوب کی بشارت ایک ساتھ دی تھی: ﴿فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِن وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ "ہم نے سارہ کو اسحاق کی بشارت دی اور اسحاق کے بعد ان کے بیٹے یعقوب کی"۔ یہ بات محال ہے کہ انہیں اسحاق کے بیٹے یعقوب کی بشارت دی جائے پھر اسحاق کو ذبح کرنے کا حکم دیا جائے۔

شیخ الاسلام آگے چل کر کہتے ہیں، اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ذبیح مکہ میں تھے، اسی لئے تو دس تاریخ کو قربانی، صفا و مروہ کے درمیان سعی اور رمی جمار جیسے اعمال حج ذبیح اور ان کی ماں کی یاد میں مکہ مکرمہ میں ادا کئے جاتے ہیں۔ اور اس میں بھی کوئی شبہ نہیں کہ مکہ میں اسماعیل اور ان کی ماں ہاجرہ تھیں نہ کہ اسحاق اور ان کی ماں سارہ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ذبح کرنے کی جگہ اور زمانہ (بیت حرام) سے وابستہ ہے جسے ابراہیم و اسماعیل نے بنایا تھا، اور مکہ میں قربانی کرنا حج بیت اللہ کے شعائر میں سے قرار پایا، جسے دونوں باپ بیٹے نے بنایا تھا۔ اگر ذبح کرنے کا عمل شام میں ہوا ہوتا تو حج و قربانی کے شعائر مکہ کے بجائے شام میں ادا ہوتے۔

(۲۸) اقوامِ گذشتہ میں سے چوتھا واقعہ موسیٰ و ہارون علیہما السلام کا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں نبوت و رسالت اور دیگر عظیم نعمتوں سے نوازا، انہیں اور ان کی قوم بنی اسرائیل کو فرعون اور فرعونیوں کے ظلم و استبداد اور ان کی غلامی سے نجات دی، اور ان پر انہیں غلبہ عطا کیا، بایں طور کہ فرعون نے جب ایک بڑی فوج کے ساتھ ان کا پیچھا کیا، تو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو بچا لیا، اور فرعون اور اس کی پوری فوج کو سمندر میں ڈبو دیا۔ موسیٰ و ہارون اور ان کی قوم پر ایک بڑا احسان یہ تھا کہ اب تک جو فرعونیوں کے ظلم کی چکی میں پیسے جا رہے تھے، انہیں اللہ تعالیٰ نے عزت و غلبہ دیا، اور ظالم فرعونیوں کو سمندر کی نذر کر دیا۔

وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ ﴿۱۱۷﴾ وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿۱۱۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿۱۲۰﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۲۱﴾ اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۲۶﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۲۹﴾ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾

اور ہم نے دونوں کو واضح اور روشن کتاب (۲۹) (تورات) دی ﴿۱۱۷﴾ اور ہم نے انہیں سیدھی راہ پر لگادیا ﴿۱۱۸﴾ اور ہم نے آئندہ آنے والی نسلوں میں دونوں کا ذکر خیر باقی رکھا ﴿۱۱۹﴾ موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو ﴿۱۲۰﴾ ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۲۱﴾ بے شک وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں سے تھے ﴿۱۲۲﴾ اور بے شک الیاس (۳۰) بھی پیغمبروں میں سے تھے ﴿۱۲۳﴾ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا، کیا تم لوگ اللہ سے نہیں ڈرتے ہو ﴿۱۲۴﴾ کیا تم بعل (بت) کو پکارتے ہو اور سب سے بہتر پیدا کرنے والے کو چھوڑ بیٹھے ہو ﴿۱۲۵﴾ اس اللہ کو چھوڑ بیٹھے ہو جو تمہارا رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا رب ہے ﴿۱۲۶﴾ تو ان کی قوم نے ان کو جھٹلا دیا، پس وہ سب جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے ﴿۱۲۷﴾ سوائے اللہ کے برگزیدہ بندوں کے ﴿۱۲۸﴾ اور ہم نے آئندہ آنے والی نسلوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا ﴿۱۲۹﴾ الیاس پر سلام ہو ﴿۱۳۰﴾ ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۳۱﴾ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے ﴿۱۳۲﴾

(۲۹) اللہ تعالیٰ نے موسیٰ وہارون پر یہ بھی احسان کیا کہ انہیں تورات جیسی عظیم کتاب عطا کی، جس میں احکام وتشریعاتِ الٰہیہ کھول کر بیان کر دیئے گئے تھے، اور انہیں اپنی سیدھی راہ پر ڈال دیا، یعنی دین اسلام کا پیرو بنادیا جو تمام انبیاء کا دین رہا ہے۔ اور ان دونوں کا ذکر خیر آنے والی قوموں میں باقی رکھا، کہ یہودی ونصرانی اور مسلمان سبھی ان کا نام عزت واحترام سے لیتے ہیں، اور ان کے لئے سلامتی ورحمت کی دعا کرتے ہیں۔

آیت (۱۲۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم عمل صالح کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں، اور آیت (۱۲۲) میں فرمایا کہ وہ دونوں ہمارے صادق الایمان بندوں میں سے تھے۔

(۳۰) پانچواں واقعہ الیاس علیہ السلام کا ہے، جن کا نام بنی اسرائیل کی کتابوں میں "ایلیا" آیا ہے۔ ان کا زمانہ سلیمان علیہ السلام کے بعد کا تھا۔ انہیں اللہ نے شہر بعلبک اور اس کے گرد ونواح میں رہنے والے بنی اسرائیل کے لئے اس وقت نبی بنا کر بھیجا تھا، جب ان میں بُت پرستی پھیل گئی تھی، لوگ اللہ کے بجائے بتوں کی پرستش کرتے تھے اور ہر قسم کا نذر ونیاز اور قربانی اُنہی کے نام سے کرتے تھے، اور تورات کے احکام کو پس پشت ڈال دیا تھا۔

الیاس علیہ السلام نے ان سے کہا کہ کیا تم اللہ کے عذاب سے ڈرتے نہیں کہ اس کے بجائے بتوں کی عبادت کرتے ہو؟ کیا تم اس قدر گم گشتۂ راہ ہوگئے ہو کہ اپنے بڑے بت (بعل) کی پرستش کرتے ہو، اور اللہ احسن الخالقین کو فراموش کر بیٹھے ہو جو تمہارا اور تمہارے گذشتہ باپ دادوں کا رب ہے؟!

وَاِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗۤ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۳۴﴾ اِلَّا عَجُوْزًا فِى الْغٰبِرِيْنَ ﴿۱۳۵﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَبِالَّيْلِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۴۰﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿۱۴۲﴾ فَلَوْلَاۤ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ لَلَبِثَ فِىْ بَطْنِهٖۤ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۴۴﴾ فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ﴿۱۴۶﴾ وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿۱۴۷﴾ فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۴۸﴾

اور بے شک لوط (۳۱) بھی پیغمبروں میں سے تھے ﴿۱۳۳﴾ جب ہم نے انہیں اور ان کے تمام گھر والوں کو نجات دی ﴿۱۳۴﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی ﴿۱۳۵﴾ پھر ہم نے باقی لوگوں کو تباہ کر دیا ﴿۱۳۶﴾ اور تم لوگ تو ان بستیوں سے صبح کے وقت گذرتے ہو ﴿۱۳۷﴾ اور رات کو (ان سے گذرتے ہو) تو کیا تم غور نہیں کرتے ہو ﴿۱۳۸﴾ اور بے شک یونس (۳۲) بھی پیغمبروں میں سے تھے ﴿۱۳۹﴾ جب وہ بھاگ کر بھری کشتی تک پہنچ گئے ﴿۱۴۰﴾ پھر قرعہ ڈالا تو ہار گئے ﴿۱۴۱﴾ پس مچھلی ان کو نگل گئی، درانحالیکہ وہ اپنے کئے پر شرمسار تھے ﴿۱۴۲﴾ پس اگر ایسا نہ ہوتا کہ وہ ہر دم تسبیح پڑھتے رہتے ﴿۱۴۳﴾ تو وہ مچھلی کے پیٹ میں اُس دن تک رہتے جب لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۴۴﴾ چنانچہ ہم نے انہیں کھلے میدان میں ڈال دیا، درانحالیکہ وہ بیمار تھے ﴿۱۴۵﴾ اور ہم نے ان کے سایہ کے لئے کدو کا ایک جھاڑ اگا دیا ﴿۱۴۶﴾ اور ہم نے انہیں ایک لاکھ یا اس سے زیادہ لوگوں کے لئے رسول بنا کر بھیجا تھا ﴿۱۴۷﴾ پس وہ لوگ ایمان لے آئے، تو ہم نے انہیں ایک مدت تک دنیا کی زندگی سے فائدہ اٹھانے دیا ﴿۱۴۸﴾

اہل بعلبک پر ان کی تقریر کا کوئی مثبت اثر نہیں ہوا، انہوں نے اللہ کی وحدانیت کا اقرار نہیں کیا اور حالتِ کفر میں ہی مر گئے، تو انجام کار جہنم میں ڈال دیئے گئے، سوائے ان چند بندگانِ نیک کے جنہوں نے ان کی ایمان کی دعوت کو قبول کر لیا تھا اور ان کی پیروی کی تھی، انہیں اللہ تعالیٰ نے جنت میں داخل کر دیا.

آیت (۱۲۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ان کا ذکرِ خیر آنے والی قوموں میں باقی رکھا کہ ہر صاحب ایمان ان کا نام عزت واحترام سے لیتا ہے، اور ان کے لئے اور ان کے پیروکاروں کے لئے سلامتی و رحمت کی دعا کرتا ہے. اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ہم عمل صالح کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں، اور الیاس ہمارے صادق الایمان بندوں میں سے تھے.

(۳۱) چھٹا واقعہ لوط علیہ السلام کا ہے، یہ بھی اللہ کے رسولوں میں سے تھے، انہوں نے بھی اپنی قوم کو دعوت توحید دی اور انہیں ان کے بدترین عمل، عمل لواطت سے روکا، لیکن ان کی دعوت کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوا، تو اللہ تعالیٰ نے تمام بدکاروں کو ہلاک کر دیا، ان کی بستیوں کو تہ وبالا کر دیا، اور لوط علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والوں کو بچا لیا، سوائے ان کی بڑھیا بیوی کے جو کافروں کے ساتھ رہ گئی تھی، تو وہ بھی ان کے ساتھ ہلاک کر دی گئی.

آیت (۱۳۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے لوط اور ان کے مومن ساتھیوں کے سوا باقی تمام کو ہلاک کر دیا، یعنی ان کی بستی کو الٹ دیا اور اوپر سے پتھروں کی بارش کر دی. آیات (۱۳۷/۱۳۸) میں اہل مکہ سے کہا گیا کہ تم لوگ ان بستیوں کے پاس سے کبھی صبح کے وقت اور کبھی شام کے وقت گذرتے ہو، اور عذابِ الٰہی کے جو آثار اب تک باقی ہیں انہیں دیکھتے ہو، تو کیا تمہیں

فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ۝ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ۝ فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

پس اے میرے نبی! ذرا آپ اہل مکہ سے پوچھئے کہ کیا آپ کے رب کے لئے بیٹیاں (۳۳) ہیں اور ان کے لئے بیٹے ہیں ﴿۱۴۹﴾ یا ہم نے فرشتوں کو عورتیں پیدا کیا اور وہ دیکھ رہے تھے ﴿۱۵۰﴾ آگاہ رہئے! ان کی یہ افترا پردازی ہے، کہتے ہیں ﴿۱۵۱﴾ کہ اللہ کی اولاد ہے، اور وہ بے شک جھوٹے ہیں ﴿۱۵۲﴾ کیا اللہ نے بیٹوں پر بیٹیوں کو ترجیح دی ہے ﴿۱۵۳﴾ تمہیں کیا ہو گیا ہے کیسا فیصلہ کرتے ہو تم لوگ ﴿۱۵۴﴾ کیا تم لوگ غور و فکر نہیں کرتے ہو ﴿۱۵۵﴾ یا تمہارے پاس اس فیصلہ کی تائید میں کوئی واضح دلیل ہے ﴿۱۵۶﴾ اگر تم سچے ہو تو اپنی کتاب لاؤ ﴿۱۵۷﴾

یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اگر تم بھی اپنے کفر و شرک پر مصر رہو گے تو تمہارا انجام بھی انہی جیسا ہو سکتا ہے؟!

(۳۲) ساتواں واقعہ یونس علیہ السلام کا ہے، اللہ تعالیٰ نے انہیں عراق کے شہر نینویٰ والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا تھا. اس زمانے میں نینویٰ آشوریوں کا ایک عظیم شہر تھا، جہاں ایک لاکھ سے زیادہ بنی اسرائیل کے لوگ رہتے تھے، جنہیں آشوری قید کر کے لے گئے تھے. اللہ تعالیٰ نے انہی کی ہدایت کے لئے یونس علیہ السلام کو نبی بنا کر فلسطین سے نینویٰ بھیجا تھا. یونس علیہ السلام نے انہیں ایمان کی دعوت دی، لیکن انہوں نے قبول نہیں کیا، تو یونس علیہ السلام نے انہیں عذاب کی دھمکی دی، اور جب عذاب آنے میں تاخیر ہوئی، تو یونس علیہ السلام ناراض اور تنگ دل ہو کر شہر سے نکل کر سمندر کی طرف چل پڑے. جب بندرگاہ پہنچے تو وہاں ایک کشتی کہیں روانہ ہونے کے لئے تیار تھی، اس پر سوار ہو گئے. چونکہ اس کا وزن زیادہ تھا، اس لئے بیچ سمندر میں جا کر رک گئی. ناخدا کی رائے ہوئی کہ کشتی کا وزن کم کرنا ضروری ہے ورنہ سارے لوگ ڈوب جائیں گے، قرعہ اندازی میں یونس علیہ السلام کا ہی نام نکلا، چنانچہ انہیں لوگوں نے سمندر میں پھینک دیا اور ایک بڑی مچھلی نے آکر نگل لیا، اس لئے کہ وہ اپنے رب کی اجازت کے بغیر اپنی قوم کے پاس سے بھاگ کھڑے ہوئے تھے.

آیت (۱۴۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یونس علیہ السلام چونکہ اس ابتلاء و آزمائش سے قبل کثرت سے نماز پڑھتے تھے اور ہمیشہ تسبیح و تہلیل اور ذکر و عبادت میں مشغول رہتے تھے، اسی لئے اللہ نے ان پر رحم کیا اور انہیں ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ کے ورد کا الہام کیا، جس کی برکت سے مچھلی نے اللہ کے حکم سے انہیں ساحل سمندر پر لا کر ڈال دیا، ورنہ قیامت تک مچھلی کے پیٹ میں ہی رہتے. مچھلی کے پیٹ میں رہنے کی وجہ سے یونس علیہ السلام بیمار ہو گئے تھے. اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت کا یہ سامان کیا کہ وہاں فوراً یقطین کا ایک درخت اگ آیا جس کے پتے ان پر سایہ فگن ہو گئے، اور انہیں دھوپ اور مکھی سے بچانے لگے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ نے ان کے لئے ایک دودھ دینے والی ہرنی کو مسخر کر دیا جو صبح و شام انہیں دودھ پلانے کے لئے ان کے پاس آجایا کرتی، یہاں تک کہ وہ بالکل تندرست ہو گئے اور اپنی قوم کے پاس واپس گئے تو دیکھا کہ وہ سب مسلمان ہو چکے ہیں، اور ان کے جانے کے بعد انہوں نے اپنے گناہوں سے توبہ کر لی تھی، اس لئے اللہ نے ان سے عذاب کو ٹال دیا تھا.

آیات (۱۴۷، ۱۴۸) میں بتایا گیا ہے کہ یونس علیہ السلام جس قوم کے لئے نبی بنا کر بھیجے گئے تھے ان کی تعداد ایک لاکھ یا

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۶۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾

اور مشرکین نے اللہ اور جنوں کے درمیان رشتہ(۳۴) ٹھہرایا ہے، حالانکہ جن یہ جانتے ہیں کہ وہ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے ﴿۱۵۸﴾ اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں ﴿۱۵۹﴾ سوائے اللہ کے برگزیدہ بندوں کے ﴿۱۶۰﴾ پس تم اور تمہارے معبود ﴿۱۶۱﴾

اس سے زیادہ تھی، وہ لوگ جب اللہ پر ایمان لے آئے، اسلام کو بحیثیت دین قبول کرلیا، اور یونس علیہ السلام کی نبوت ورسالت پر ایمان لے آئے، اور شرک وکفر سے تائب ہوگئے، تو اللہ نے ان سے عذاب کو ٹال دیا، اور انہیں ایک وقت مقرر تک دنیا کی نعمتوں سے مستفید ہونے کا موقع دے دیا.

(۳۳) عرب کے کچھ قبائل اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ بدترین افتراپردازی کرتے تھے کہ اللہ نے جنوں کے ساتھ رشتۂ ازدواج قائم کرلیا، جس کے نتیجے میں فرشتے پیدا ہوئے، جو اللہ کی بیٹیاں ہیں، یہ بہت بڑی گمراہی تھی جس میں شیطان نے انہیں مبتلا کردیا تھا. یہاں اللہ تعالیٰ نے ان کے اسی باطل مزعومہ پر ان کی زجر و توبیخ کے لئے اپنے رسول سے کہا کہ ذرا ان سے پوچھئے تو سہی، کیا انہیں شرم نہیں آتی کہ اپنے لئے تو بیٹا ثابت کرتے ہیں جسے اپنی عزت وشرف کا باعث سمجھتے ہیں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں ثابت کرتے ہیں جنہیں اپنے لئے ذلت ورسوائی کا سبب مانتے ہیں. کیا جب ہم نے فرشتوں کو پیدا کیا تھا تو وہ موجود تھے اور ان کے علم میں یہ بات آگئی تھی کہ فرشتے مؤنث ہیں؟ یقیناً ایسی کوئی بات نہیں ہے، وہ لوگ محض افتراپردازی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے. ولادت تو ان جسموں کا خاصہ ہے جو نقص وفساد کو قبول کرتے ہیں اور اللہ تو ہر نقص وعیب سے پاک ہے، اس لئے ان کے جھوٹا ہونے میں کوئی شبہ نہیں ہے.

آیت (۱۵۳) میں اور اس سے آگے فرمایا کہ کیا اللہ نے بیٹوں کے بجائے اپنے لئے بیٹیاں چن لی ہیں؟ تمہاری عقلوں کو کیا ہوگیا ہے، اور تمہارا یہ فیصلہ کیسا ہے کہ باری تعالیٰ کے مقام اعلیٰ کی طرف ناقص کو منسوب کرتے ہو، کیا تمہیں یہ بات معلوم نہیں ہے کہ اس کی ذات بیوی اور اولاد سے یکسر منزّہ ہے. آیت (۱۵۶) میں اللہ تعالیٰ نے کفارِ عرب کو مخاطب کیا کہ کیا تمہارے پاس اپنے دعویٰ کے ثبوت میں کوئی واضح دلیل ہے؟ عقلی طور پر تو یہ محال ہے، اس لئے تم لوگ اگر سچے ہو تو بتاؤ کہ کیا یہ بات تمہارے پاس موجود کسی آسمانی کتاب میں ہے؟ یہ بات بھی صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ جو کتاب الٰہی تمہاری ہدایت کے لئے نازل ہوئی ہے، یعنی قرآن کریم، اس کا تو تم انکار کرچکے ہو. معلوم ہوا کہ تمہاری بات اللہ کے خلاف محض افتراپردازی ہے.

(۳۴) آیت (۱۴۹) میں کفارِ عرب کی جس بات کی تردید کی گئی ہے اور جس پر ان کی زجر و توبیخ کی گئی ہے، اسی کا یہاں صراحت کے ساتھ انکار کیا گیا ہے، کہ وہ لوگ اللہ اور جنوں کے درمیان رشتۂ ازدواج بتاتے ہیں، حالانکہ شیاطین الجن جانتے ہیں کہ قیامت کے دن ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا. اگر اللہ سے ان کا رشتہ ہوتا تو وہ انہیں آگ کا عذاب کیسے دیتا، رشتہ داری کا تو تقاضا تھا کہ اللہ انہیں عذاب نہ دیتا. معلوم ہوا کہ اللہ کے بارے میں یہ بدترین جھوٹ ہے. بہت سے مفسرین نے یہاں "الْجِنَّة" سے مراد فرشتے لئے ہیں، اور آیت کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ کفارِ عرب اللہ اور فرشتوں کے درمیان رشتہ بتاتے ہیں. یہ بات اللہ کے خلاف افتراپردازی ہے. فرشتے بھی جانتے ہیں کہ جو کفار ایسی بات کہتے ہیں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ۙ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ۝ وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ۚ وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ۝ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝

کسی کو اللہ سے گمراہ (۳۵) نہیں کر سکتے ہیں ﴿۱۶۲﴾ سوائے اس کے جو جہنم میں جانے والا ہے ﴿۱۶۳﴾ اور فرشتے کہتے (۳۶) ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک کا درجہ معلوم ہے ﴿۱۶۴﴾ اور بے شک ہم صف باندھے رہتے ہیں ﴿۱۶۵﴾ اور بے شک ہم تمام تسبیح پڑھتے رہتے ہیں ﴿۱۶۶﴾ اور مشرکینِ مکہ کہا (۳۷) کرتے تھے ﴿۱۶۷﴾ کہ اگر ہمارے پاس پہلوں کی طرح کوئی کتاب آئی ہوتی ﴿۱۶۸﴾ تو ہم بھی اللہ کے برگزیدہ بندے ہوتے ﴿۱۶۹﴾ پھر اللہ کی کتاب کا انکار کر بیٹھے، تو جلد ہی انہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۱۷۰﴾

آیت (۱۵۹) میں اللہ تعالیٰ نے مذکور بالا افترا پردازی سے اپنی پاکی بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اس کی ذات ولادت و نسب جیسے عیب و نقص سے پاک ہے۔ آیت (۱۶۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کے مخلص بندے اپنے رب کی طرف اس قسم کے عیوب و نقائص کو منسوب نہیں کرتے ہیں۔ دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ اہل ایمان جن جہنم میں داخل نہیں کئے جائیں گے۔ اس تفسیر کے مطابق ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾ کا تعلق ﴿إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ سے ہوگا یعنی اہل ایمان جنوں کے سوا دوسرے شیاطین الجن جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے۔

(۳۵) کافروں کو بالعموم یا کفارِ مکہ کو بالخصوص مخاطب کرکے کہا جا رہا ہے کہ تم اور تمہارے معبودانِ باطل اللہ کے نیک بندوں کو گمراہ نہیں کر سکتے ہو، سوائے ان لوگوں کے جو تمہاری طرح گمراہ ہیں اور جن کی قسمت میں جہنمی ہونا لکھ دیا گیا ہے، ایسے لوگ وہی کام کریں گے جو انہیں جہنم میں پہنچا دے گا، اور وہی لوگ تمہاری راہ پر چلیں گے۔

(۳۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی زبانی ان کی عبودیت کے اعتراف کو بیان کیا ہے، اور اس سے مقصود ان لوگوں کی تردید ہے جو فرشتوں کی عبادت کرتے ہیں۔ فرشتے خود اپنی زبان سے اللہ کے لئے اپنی عبودیت کا اعتراف کرتے ہیں، پھر وہ معبود کیسے ہو سکتے ہیں۔

یہ قول جبریل علیہ السلام اور دیگر فرشتوں کا ہے جو انہوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا، اور جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کی زبان میں بیان کیا ہے، کہ طاعت و بندگی اور احکامِ الٰہی کی بجا آوری میں ہم میں سے ہر فرشتے کی ایک حد مقرر ہے، جس سے وہ تجاوز نہیں کر سکتا ہے، اور ہم تمام فرشتے اللہ کے حضور صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں اور ہر وقت اس کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں۔ صحیح مسلم میں حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہمیں دوسروں پر تین باتوں کے ذریعہ فضیلت دی گئی ہے: ہماری صفیں فرشتوں کی صفوں کی مانند ہیں، زمین ہمارے لئے مسجد بنا دی گئی ہے، اور اس کی مٹی ہمارے لئے پاکی حاصل کرنے کا ذریعہ بنا دی گئی ہے“۔

(۳۷) مشرکینِ عرب کہا کرتے تھے کہ اگر تورات و انجیل کی مانند ہمیں بھی کوئی کتاب ملی ہوتی تو اس پر عمل کرکے ہم بھی اللہ کے مخلص بندے ہوتے اور اس کے ساتھ دوسروں کو شریک نہ بناتے، لیکن جب اللہ نے ان کے لئے قرآن کریم نازل فرمایا جو اس کی عظیم تر کتاب ہے، تو اس پر ایمان لانے سے انکار کر دیا۔ معلوم ہوا کہ ان کی بات محض جھوٹی تمنا تھی، اس لئے انہیں عنقریب

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿۱۷۲﴾ وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۷۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۷۴﴾ وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۷۵﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۷۶﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ﴿۱۷۷﴾

اور ہمارا وعدہ (۳۸) ہمارے ان بندوں کے لئے جو ہمارے رسول ہیں پہلے ہی صادر ہو چکا ہے ﴿۱۷۱﴾ کہ ان کی مدد ضرور کی جائے گی ﴿۱۷۲﴾ اور بے شک ہمارا ہی لشکر غالب ہوگا ﴿۱۷۳﴾ پس آپ ایک مدت تک ان سے اپنی توجہ (۳۹) ہٹا لیجئے ﴿۱۷۴﴾ اور انہیں دیکھتے رہئے، پس یہ جلد ہی اپنا انجام دیکھ لیں گے ﴿۱۷۵﴾ کیا انہیں ہمارے عذاب کی جلدی (۴۰) ہے ﴿۱۷۶﴾ پس جب وہ عذاب ان کے آنگن میں اتر پڑے گا، تو ڈرائے جانے والوں کی صبح بہت بری ہوگی ﴿۱۷۷﴾

معلوم ہو جائے گا کہ قرآنِ کریم کی تکذیب کا انجام کیا ہوتا ہے۔

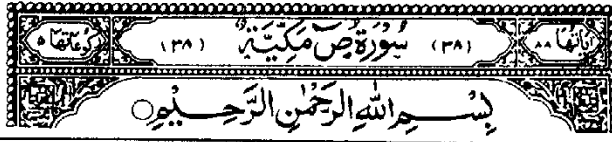
مشرکین عرب کی اس جھوٹی تمنا کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں کئی دیگر آیتوں میں بھی بیان کیا ہے۔ سورۂ فاطر آیت (۴۲) میں فرمایا ہے: ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴾ "اور کفار نے بڑی زور دار قسم کھائی تھی کہ اگر اُن کے پاس کوئی ڈرانے والا آئے تو ہر ایک امت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں، پھر جب ان کے پاس ایک پیغمبر آگیا، تو ان کی نفرت ہی میں اضافہ ہوا"۔ اور سورۃ الأنعام آیات (۱۵۶، ۱۵۷) میں فرمایا ہے: ﴿ أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ۞ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ﴾ "کہیں تم لوگ یہ نہ کہو کہ کتاب تو ہم سے پہلے جو دو فرقے تھے اُن پر نازل ہوئی تھی، اور ہم ان کے پڑھنے پڑھانے سے محض بے خبر تھے۔ یا یوں نہ کہو کہ اگر ہم پر کوئی کتاب نازل ہوتی تو ہم اُن سے بھی زیادہ راہِ راست پر ہوتے سو اب تمہارے پاس تمہارے رب کے پاس سے ایک کتاب واضح اور رہنمائی کا ذریعہ اور رحمت آچکی ہے، اب اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو ہماری ان آیتوں کو جھوٹا بتائے، اور اس سے روکے"۔

(۳۸) تکذیب قرآن پر مشرکین کو دھمکی دینے کے بعد، اب رسول اللہ ﷺ کو اطمینان دلایا جا رہا ہے کہ اللہ ان کی مدد ضرور کرے گا۔ اللہ نے فرمایا کہ ہم نے اپنے جن بندوں کو انسان کی ہدایت کے لئے رسول بنا کر بھیجا، ان سے ہمارا وعدہ ہے کہ ہم ان کی ضرور مدد کریں گے، اور بالآخر غلبہ انہی کو حاصل ہوگا جو اللہ کی فوج بن کر اسلام اور مسلمانوں کی سربلندی کے لئے جہاد کرتے ہیں۔

(۳۹) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ ابھی مشرکین سے اعراض کیجئے، ان کی باتوں کا جواب نہ دیجئے اور صبر سے کام لیجئے، یہاں تک کہ حالات آپ کے لئے سازگار ہو جائیں، یا ان کے بارے میں اللہ کا کوئی حکم آجائے، یا اللہ انہیں کسی آزمائش میں مبتلا کر دے۔ اور آپ انہیں بتا دیجئے کہ کفر و سرکشی کا انجام کیا ہوتا ہے، اور دلائل کے ذریعہ اسلام کی حقانیت اور ان کی ضلالت و گمراہی ان پر واضح کر دیجئے۔ اور اگر اب نہ سمجھے تو جب اللہ کی نصرت و تائید فتح و کامرانی بن کر آپ کو حاصل ہو جائے گی، تب خود ہی سب کچھ سمجھ جائیں گے۔

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۙ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۞ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۚ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۚ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۠

(٣٨) سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ (٣٨)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اور آپ ایک مدت تک ان سے اپنی توجہ[41] ہٹا لیجئے ﴿۱۷۸﴾ اور انہیں دیکھتے رہئے، پس یہ جلد ہی اپنا انجام دیکھ لیں گے ﴿۱۷۹﴾ آپ کا رب جو بہت بڑی عزت والا[42] ہے ان تمام باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں ﴿۱۸۰﴾ اور سلام ہو رسولوں پر ﴿۱۸۱﴾ اور تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہان کا پالنہار ہے ﴿۱۸۲﴾

سورۂ صٓ مکی ہے، اس میں اٹھاسی آیتیں، اور پانچ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

(۴۰) کفارِ مکہ اپنے کبر و غرور کے نشے میں نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام سے کہا کرتے تھے کہ جس عذاب کا ہم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ کب آئے گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دھمکی دی اور فرمایا کہ کیا یہ نادان لوگ ہمارے عذاب کی جلدی مچا رہے ہیں؟ ہمارا عذاب تو ایسا ہے کہ جب وہ آجاتا ہے تو اس بدنصیب قوم کی صبح بڑی بُری صبح ہوتی ہے، ہلاکت و تباہی انہیں ہر چہار جانب سے گھیر لیتی ہے۔

بخاری و مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر کا محاصرہ کیا، اور یہود مسلمانوں کی فوج دیکھ کر چیخ پکار کرنے لگے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: "**اللہ أکبر خربت خیبر، إنّا إذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرین**" "آج خیبر کی بربادی کا دن آگیا، ہم جب کسی قوم کے میدان میں پہنچ جاتے ہیں تو ان کی صبح بڑی بُری ہوتی ہے"۔

(۴۱) نبی کریم ﷺ سے دوبارہ کہا جا رہا ہے کہ آپ ابھی مشرکین سے اعراض ہی کیجئے، اور کفر و سرکشی کا انجام انہیں بتا دیجئے، اور اگر اب نہ سمجھے تو جب اللہ کی نصرت و تائید فتح و کامرانی بن کر آپ کو حاصل ہوگی، تب خود ہی سب کچھ انہیں سمجھ میں آجائے گا۔

(۴۲) اِن آخری آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے اُن اوصاف سے اپنی پاکی اور نزاہت بیان کی ہے جن کے ساتھ مشرکین اللہ کو موصوف کرتے تھے، اور اپنے رسولوں پر سلامتی بھیجی ہے جنہیں اس نے اپنے بندوں کی رہنمائی کے لئے مبعوث کیا تھا، ان میں سے ایک آپ بھی ہیں۔ اور آخر میں تمام تعریفوں کو صرف اپنی ذات کے لئے ثابت کیا ہے جو سارے جہان کا پالنہار ہے، اور جو اپنے نیک بندوں کی مدد کرتا ہے، اور اپنے دشمنوں کو ہلاک کرتا ہے۔

تفسیر سورۂ صٓ

نام: سورت کی ابتدا میں حرف "صٓ" آیا ہے، یہی اس کا نام ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے۔ ابن ابی شیبہ، احمد، ترمذی، نسائی اور حاکم وغیرہم نے

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِی الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فِیْ عِزَّةٍ وَّ شِقَاقٍ ۝۲ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَّ لَاتَ حِیْنَ مَنَاصٍ ۝۳ وَ عَجِبُوْۤا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ٘ وَ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝۴ اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚۖ اِنَّ هٰذَا لَشَیْءٌ عُجَابٌ ۝۵

صٓ (۱) اس قرآن کی قسم جو شرف و عظمت والا ہے (یا جس میں نصیحت ہے کہ محمد ساحر و کاذب نہیں ہیں) ﴿۱﴾ لیکن اہل کفر غرور اور مخالفت میں پڑ گئے ہیں ﴿۲﴾ ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک (۲) کر دیا، تب وہ پکار اُٹھیں، اور وہ وقت چھٹکارا پانے کا نہیں تھا ﴿۳﴾ اور انہیں اس بات پر تعجب ہوا کہ اُن کے پاس اُنہی میں سے ایک ڈرانے والا آگیا، اور کافروں نے کہا، یہ آدمی تو جادوگر اور پکا جھوٹا ہے ﴿۴﴾ کیا اس نے تمام معبودوں کا ایک معبود بنادیا ہے، یقیناً یہ بات بہت زیادہ تعجب میں ڈالنے والی ہے ﴿۵﴾

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ابو جہل اور دیگر رؤسائے قریش ابو طالب کی موت کے وقت اس کے پاس گئے اور رسول اللہ ﷺ کی شکایت کی کہ وہ ہمارے بتوں کو برا کہتا ہے، اس لئے مناسب ہے کہ آپ اپنی زندگی میں اسے اس بات سے منع کر دیجئے۔ ابو طالب نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ لوگ ایک کلمہ کہہ دیں اور سارا عرب و عجم ان کے زیر نگیں ہو جائے گا، کافروں نے پوچھا وہ کون سا کلمہ ہے؟ تو آپ نے فرمایا: کلمۂ " لا إله إلا الله "۔ تو تمام کفار اپنا کپڑا جھاڑتے ہوئے گھبرا کر اٹھ گئے اور کہنے لگے کہ یہ تو بہت سے معبودوں کے بجائے ایک معبود کی بات کرتا ہے، یہ تو بڑی عجیب بات ہے؟! تو اس سورت کی آیات (۱) سے (۸) تک نازل ہوئیں۔ ترمذی اور حاکم نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

(۱) " صٓ " حرف مقطع ہے، اللہ کو ہی معلوم ہے کہ اس سے مراد کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس قرآن کریم کی قسم کھائی ہے جو تمام انسانوں کے لئے اپنے اندر بے شمار پند و نصیحت کی باتیں لئے ہوئے ہے، اور بتایا ہے کہ معاملہ ایسا نہیں ہے، جیسا مشرکین سمجھتے ہیں کہ محمد جادوگر، شاعر اور جھوٹے ہیں، بلکہ ان کے کبر و غرور اور نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کے ساتھ ان کی گہری عداوت نے انہیں افترا پردازیوں پر ابھارا ہے، ورنہ انہیں خوب معلوم ہے کہ آپ ﷺ نہ جادوگر ہیں، نہ شاعر، نہ آپ کو جنون لاحق ہے اور نہ ہی جھوٹ بولنا آپ کی عادت ہے۔

(۲) گذشتہ کافر و مشرک قوموں کا جو انجام ہوا، اسے بیان کر کے کفارِ قریش کو دھمکی دی جا رہی ہے۔ اللہ نے فرمایا کہ ہم نے اہل مکہ سے قبل بہت سی قوموں کو ان کے کبر و غرور اور کفر و شرک کی وجہ سے ہلاک کر دیا، اور جب عذاب آیا تو فریاد رسی کے لئے چیخنے اور پکارنے لگیں، لیکن اس وقت کی چیخ و پکار سے انہیں کیا فائدہ پہنچ سکتا تھا، اس وقت نہ تو وہ لوگ بھاگ سکتے تھے، نہ ہی کوئی انہیں بچا سکتا تھا۔

ان واقعات سے کفارِ مکہ کو عبرت حاصل کرنی چاہئے تھی، لیکن ان سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا، اور حیرت و استعجاب کرنے لگے کہ کیسے انہی میں کا ایک آدمی اللہ کا رسول ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے۔ اور آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ یہ تو جادوگر اور جھوٹا ہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ بہت سے معبودوں کے بجائے صرف ایک معبود ہو، یہ تو بڑی عجیب و غریب بات ہے، اور یہ بات انہوں نے اس لئے کہی کہ ان کے آباء و اجداد مدتِ مدید سے اسی عقیدہ کے حامل تھے، اور یہ بات ان کے رگ و پے میں بس گئی تھی۔ اس لئے یہ بھی ان کی اندھی تقلید میں اسی عقیدہ کے حامل ہیں، شرک نے ان کے دل کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے،

وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ﴿٦﴾ مَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَٰذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ﴿٧﴾ أَأُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ۖ بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ ﴿٨﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ﴿٩﴾

اور سرداران کفر یہ کہتے ہوئے چل دیئے کہ چلو اور اپنے معبودوں (کی عبادت) پر جمے [۳] رہو، بے شک یہ ایک سوچی سمجھی بات ہے ﴿۶﴾ ہم نے تو یہ بات اقوامِ گذشتہ کی تاریخ میں نہیں سنی ہے، توحید کی یہ بات تو (اسی محمد کی) گھڑی ہے ﴿۷﴾ کیا ہمارے درمیان سے اُسی پر قرآن اُتار دیا گیا ہے، بلکہ وہ لوگ میرے قرآن کی صداقت میں شبہ کرتے ہیں، بلکہ انہوں نے اب تک میرا عذاب نہیں چکھا ہے ﴿۸﴾ یا آپ کے غالب اور عطا کرنے والے رب کی رحمت کے خزانے [۴] اُن کے پاس ہیں ﴿۹﴾

اور حق بات قبول کرنے کی صلاحیت اِن سے چھن گئی ہے.

(۳) آیات (۱) سے (۸) تک کے نزول کا پس منظر بیان کرتے ہوئے ابتدا میں لکھا جاچکا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے کفارِ قریش سے کلمہ "لا إله إلا الله" کا مطالبہ کیا تو وہ ابوطالب کے پاس سے دامن جھاڑ کر اٹھ گئے، اور واپس جاتے ہوئے ایک دوسرے کو بت پرستی پر جمے رہنے کی تاکید کرتے ہوئے کہنے لگے کہ لوگو! اپنے آباء واجداد کے طریقے پر قائم رہو، اور محمد ہمارے اور ہمارے معبودوں کے بارے میں جو چاہے کہتا رہے، ہمیں ان باتوں کی پرواہ نہیں کرنی ہے، اور اپنے معبودوں کی عبادت نہیں چھوڑنی ہے. محمد کی ساری تدبیروں اور کوششوں کا مقصد یہی تو ہے کہ ہم اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں. جس توحید کی بات کی جارہی ہے، اور جس پر ایمان لانے کی ہمیں دعوت دی جارہی ہے، وہ تو نصاریٰ کے یہاں بھی موجود نہیں ہے، اس لئے معلوم ہوا کہ یہ محمد کی افترا پردازی ہے جس کی دلیل اس کے پاس اس کتاب کے سوا کوئی نہیں جسے وہ قرآن کہتا ہے، اور دعویٰ کرتا ہے کہ یہ اللہ کی وحی ہے. اور یہ بات اس لئے بھی قابل حیرت ہے کہ ہمارے درمیان اس سے زیادہ مالدار اور صاحب حیثیت لوگ موجود ہیں، تو اس کے بجائے کسی اور کو نبوت کیوں نہیں دی گئی ہے؟! مفسرین لکھتے ہیں کہ ان کی اس بات سے ان کے سینوں میں رسول اللہ ﷺ کے خلاف پوشیدہ بغض وحسد کی غمازی ہوتی تھی، ان کے دلوں میں آگ لگی تھی کہ اللہ نے ان کے بجائے محمد کو ہی شرف نبوت سے کیوں نواز دیا. آیت (۸) کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کفارِ قریش کو میرے قرآن کے بارے میں شبہ ہے کہ یہ میری طرف سے نازل کردہ کتاب ہے یا نہیں، اور ان کا یہ شک اس لئے زائل نہیں ہو رہا ہے کہ انکارِ قرآن پر انہیں اب تک سزا نہیں ملی ہے، اگر اس کی وجہ سے ان پر عذاب آگیا ہوتا تو سارا شک وحسد از خود دور ہوگیا ہوتا.

(۴) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا کفارِ قریش آپ کے رب کے خزانوں کے مالک ہیں (جن میں نبوت اور دوسری نعمتیں شامل ہیں) کہ وہ اپنی مرضی کے مطابق جسے چاہیں دیں اور جسے چاہیں نہ دیں؟ جب ایسی کوئی بات نہیں ہے، تو انہیں کہاں سے یہ حق حاصل ہوگیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے منصب نبوت پر فائز ہونے پر اعتراض کریں. سورۃ الأنعام آیت (۱۲۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾ "اللہ بہتر جانتا ہے کہ اپنی رسالت کا منصب کس کو سونپے".

أَمْ لَهُم مُّلْكُ السَّمَٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ﴿١٠﴾ جُندٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ﴿١١﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ﴿١٢﴾ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لْأَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ﴿١٣﴾ إِن كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ﴿١٤﴾ وَمَا يَنظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِن فَوَاقٍ ﴿١٥﴾

یا آسمانوں اور زمین اور اُن دونوں کے درمیان پائی جانے والی چیزیں اُن کی ملکیت (۵) ہیں (تو پھر) سیڑھیاں لگا کر اوپر چڑھ جائیں ﴿۱۰﴾ یہ بھی کافر گروہوں کا ایک لشکر ہے جسے شکست کھانا ہے ﴿۱۱﴾ ان سے پہلے قوم نوح (۶) قوم عاد، اور میخوں والے فرعون نے (اللہ اور اس کے رسولوں کی) تکذیب کی تھی ﴿۱۲﴾ اور قوم ثمود اور قوم لوط اور اہل ایکہ نے بھی تکذیب کی تھی، یہی وہ کافر گروہ ہیں (جن کا اوپر ذکر آچکا) ﴿۱۳﴾ ہر گروہ نے رسولوں کو جھٹلایا، تو اُن کے لئے میری سزا ثابت ہوگئی ﴿۱۴﴾ اور یہ (کفارِ مکہ) صرف ایک چیخ کے منتظر (۷) ہیں، جس کے درمیان کوئی وقفہ نہیں ہوگا ﴿۱۵﴾

---

(۵) نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا کفار قریش آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کے مالک ہیں؟ اگر ایسی بات ہے تو پھر منزل بہ منزل چڑھتے ہوئے ساتویں آسمان تک پہنچ جائیں، اور نبی کریم ﷺ پر نزولِ وحی کو روک دیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں کفارِ قریش کی غایت درجہ کی تحقیر اور ان کی عاجزی و بے بسی کا بیان ہے. اسی لئے اللہ نے آیت (۱۱) میں فرمایا کہ کفارِ قریش کا حقیر لشکر عنقریب ہی بری طرح شکست کھائے گا، اور ہمیشہ کے لئے ان کا زور ٹوٹ جائے گا. اس لئے اے میرے نبی! آپ ان کی پرواہ نہ کیجئے، آپ کے خلاف ان کی ہر سازش دھری کی دھری رہ جائے گی. چنانچہ میدانِ بدر میں بری طرح قتل کئے گئے، اور جو بچ گئے قید کر لئے گئے، اور فتح مکہ کے دن رہی سہی کمی پوری ہوگئی، اور نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے سامنے آکر اپنی جان بخشی کی بھیک مانگی؟

(۶) اقوامِ گذشتہ کے کفر و شرک پر اصرار، اور ان کی ہلاکت و بربادی کے قصے بیان کر کے، کفارِ قریش کو دھمکی دی جا رہی ہے کہ کہیں ان کا انجام بھی اُنہی قوموں جیسا نہ ہو، اور ساتھ ہی ساتھ انہیں توبہ اور رجوع الی اللہ کی دعوت بھی دی جا رہی ہے تاکہ اللہ انہیں معاف کر دے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کی قوم سے پہلے نوح کی قوم اور قوم عاد یعنی ہود کی قوم، اور جاہ و سطوت والے فرعون نے اللہ کے انبیاء کی تکذیب کی، اور قوم ثمود، قوم لوط اور ایکہ والوں نے بھی اپنے اپنے زمانے کے رسولوں کی تکذیب کی، اور وہ قومیں کفارِ قریش کے مقابلے میں تعداد، قوت اور مال و دولت میں بہت آگے تھیں، لیکن جب اللہ کا عذاب آگیا، تو ان میں سے کوئی قوم بھی ہزار جتن کے باوجود اس سے نہ بچ سکی.

آیت (۱۲) میں فرعون کی صفت "میخوں والا" بتائی گئی ہے. مفسرین نے لکھا ہے کہ یا تو اس سے مراد یہ ہے کہ اس کی حکومت بہت ہی قوی تھی جیسے زمین پر میخیں گاڑ دی گئی ہوں، یا یہ کہ اس کے لشکر کی تعداد اتنی کثیر تھی کہ جہاں ٹھہرتا خیموں کی کثرت سے زمین بھر جاتی تھی، یا مراد یہ ہے کہ فرعون جب کسی کو عذاب دیتا تو اس کے ہاتھ پاؤں میں میخ ٹھوک دیتا تھا.

(۷) کفارِ قریش کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ انہیں اب صرف اس صور کا انتظار ہے جو قربِ قیامت پھونکا جائے گا اور اس آواز

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿١٦﴾ اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۖ كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾

اور کہتے ہیں، اے ہمارے رب! حساب کے دن (قیامت) سے پہلے ہی ہمارے حصے کا عذاب[8] ہم پر جلدی اتار دے ﴿۱۶﴾ اے میرے نبی! یہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں، اس پر صبر[9] کیجئے، اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کیجئے جو قوت والے تھے، وہ اپنے رب کی طرف بڑے رجوع کرنے والے تھے ﴿۱۷﴾ ہم نے پہاڑوں کو اُن کے لئے مسخر[10] کر دیا تھا، وہ شام کو اور صبح کے وقت اُن کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے ﴿۱۸﴾ اور چڑیاں بھی اُن کے گرد جمع ہو کر تسبیح پڑھتیں، ہر ایک اُن کا تابعِ فرمان تھا ﴿۱۹﴾ اور ہم نے اُن کی سلطنت[11] کو مضبوط بنایا تھا، اور انہیں حکمت اور فیصلہ کرنے کے لئے قوت گویائی دی تھی ﴿۲۰﴾

کے ساتھ ہر جاندار ہلاک ہو جائے گا، صرف اللہ کی ذات باقی رہ جائے گی، یعنی عذابِ جہنم اور ان کے درمیان صرف صورِ اسرافیل حائل ہے۔

(۸) کفارِ قریش پر عذاب کی دھمکی کا اُلٹا ہی اثر ہوا، اللہ کے رسول ﷺ کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہنے لگے کہ قیامت تک کیوں انتظار کیا جائے، اسی دنیا میں ہی ہمارے حصے کا عذاب ہم پر بھیج دیا جائے۔ ابن جریر کا خیال ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ اور قیامت کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہا کہ قیامت کا کیا انتظار کرنا ہے، خیر یا شر، جس کے بھی ہم مستحق ہیں اسی دنیا میں ہی ہمیں دے دیا جائے۔

(۹) اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو کفار کی ایذا رسانیوں پر صبر کی تلقین کی، اور دیگر انبیائے کرام کے واقعات سنا کر خوشخبری دی کہ ان کی طرح بہر حال فتح و کامیابی آپ کو ہی ملے گی۔ سب سے پہلے آپ ہمارے بندے داؤد کی زندگی کو اپنے مدنظر رکھئے جو اپنے رب کی طاعت و بندگی، امانت کی ادائیگی، اور دعوت الی اللہ کے کاموں میں بڑے ہی قوی واقع ہوئے تھے، اور اللہ سے ان کا رشتہ اتنا مضبوط تھا کہ اپنے تمام دینی اور دنیاوی امور میں اسی کی طرف رجوع کرتے تھے، اس کا خوف ہر وقت ان کے دل پر طاری رہتا تھا، اور ہر حال میں اسی کی بندگی میں لگے رہتے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا ہے کہ وہ ایک دن روزہ رکھتے، اور ایک دن افطار کرتے، آدھی رات تک نماز پڑھتے، اور جب دشمن سے مڈبھیڑ ہو جاتی تو میدان چھوڑ کر نہیں بھاگتے تھے۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام پر بڑے انعامات کئے تھے، انہی کا ذکر کیا جا رہا ہے تاکہ نبی کریم ﷺ میں ان کی اقتدا کی رغبت پیدا ہو، اللہ نے فرمایا کہ ہم نے پہاڑوں کو ان کے تابع کر دیا تھا، جب وہ عصر کے بعد سے غروبِ آفتاب تک اور صبح کے وقت اللہ کی تسبیح پڑھتے تو آس پاس کے پہاڑ اور چڑیاں اُن تسبیحات کو دُہراتیں، آیت (۱۹) کے آخر میں فرمایا کہ داؤد، پہاڑ اور چڑیاں، سب اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے، سب اس کی تسبیح پڑھتے اور اسی کی طاعت و بندگی میں لگے رہتے تھے۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کے لئے پہاڑوں کو مسخر کر دیا تھا، جو صبح و شام ان کے ساتھ اللہ کی تسبیح پڑھتے تھے، اسی طرح چڑیاں بھی ان کے ساتھ تسبیح پڑھتی تھیں، جب وہ ہوا میں تیرتے وقت زبور کی تلاوت کرتے، تو چڑیاں ان کی آواز سن کر ہوا میں رک جاتیں، اور ان کے ساتھ تسبیح پڑھنے لگتیں۔

(۱۱) ابھی داؤد علیہ السلام کا ہی ذکر خیر ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے فوجوں اور جنگی سامانوں کے ذریعہ دشمنوں کے دلوں

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُودَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَٰذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ ۗ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۩ ﴿٢٤﴾ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٢٥﴾

اور کیا آپ کو اُن جھگڑنے والوں کی خبر (۱۲) ہے جو دیوار پھاندکر داؤد کے عبادت خانے میں پہنچ گئے تھے ﴿۲۱﴾ وہ لوگ جب اچانک داؤد کے پاس پہنچ گئے، تو انہیں اپنے ساتھ دیکھ کر گھبرا گئے، اُن لوگوں نے کہا، آپ ڈریئے نہیں، ہم دو دعویدار ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے، پس آپ ہمارے درمیان حق وانصاف کے مطابق فیصلہ کر دیجئے، اور بے انصافی نہ کیجئے، اور سیدھی راہ کی طرف ہماری رہنمائی کیجئے ﴿۲۲﴾ یہ میرا بھائی ہے، اس کے پاس ننانوے دُنبیاں ہیں، اور میرے پاس صرف ایک دُنبی ہے، یہ کہتا ہے کہ وہ دُنبی مجھے دے دو، اور بات کرنے میں مجھ پر غالب آگیا ہے ﴿۲۳﴾ داؤد نے کہا، اس نے تمہاری دُنبی مانگ کر، تاکہ اپنی دُنبیوں کے ساتھ ملالے، تم پر زیادتی کی ہے، اور بہت سے شرکاء ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں، سوائے اُن لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اور ایسے لوگ کم ہی ہوتے ہیں، اور داؤد سمجھ گئے کہ ہم نے اُن کی آزمائش کی ہے، اسی لئے اپنے رب سے مغفرت طلب کرنے لگے، اور سجدے میں گر گئے اور (ہماری طرف پوری طرح) متوجہ ہو گئے ﴿۲۴﴾ تو ہم نے اُن کی وہ غلطی معاف کر دی، اور یقیناً اُن کو ہم سے قربت حاصل تھی، اور ان کا ٹھکانا اچھا ہے ﴿۲۵﴾

میں ان کا رعب ودبدبہ بیٹھا کر، اور میدان جنگ میں فتح ونصرت دے کر ان کی حکومت کی جڑوں کو مضبوط بنادیا تھا، اور ہم نے انہیں نبوت اور بالغ نظری عطا کی تھی، اسی لئے ان کا کوئی قول وعمل حکمت سے خالی نہیں ہوتا تھا اور ہم نے لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے میں انہیں صائب الرائے بنایا تھا. مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں جو (زبور) عطا کیا تھا وہ بے بہا حکمتوں کا خزانہ تھا، اور وہ لوگوں کے درمیان اتنا صحیح فیصلہ کرتے تھے کہ سارے لوگ ان سے محبت کرتے تھے، اور کوئی ان کی مخالفت نہیں کرتا تھا.

(۱۲) آیات (۲۱) سے (۲۵) تک اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کے ایک فیصلے کا ذکر کیا ہے جو ان کی حکمت ودانائی، بالغ نظری اور اللہ سے ان کے شدت خوف پر دلالت کرتا ہے.

ان آیات کا اجمالی معنیٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے فرمایا کہ ایک دن داؤد علیہ السلام کے پاس دو آدمی دروازے سے داخل ہونے کے بجائے دیوار پر چڑھ کر اس محراب میں داخل ہوگئے جس میں وہ اللہ کی عبادت کرتے تھے، ان دونوں کو اچانک اپنے سامنے دیکھ کر گھبرا گئے، تو انہوں نے کہا کہ گھبرایئے نہیں، ہمارے درمیان جھگڑا ہے، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے، آپ کے پاس آئے ہیں تاکہ عدل وانصاف کے مطابق ہمارے درمیان فیصلہ کر دیجئے کسی پر زیادتی نہ کیجئے، اور صحیح راستے کی طرف ہماری رہنمائی کیجئے. پھر وہ آدمی جو اپنے آپ کو مظلوم سمجھتا تھا، کہنے لگا کہ میرے اس مسلمان بھائی کے پاس ننانوے بکریاں ہیں، اور میرے پاس صرف ایک بکری ہے. یہ کہتا ہے کہ تم مجھے اپنی بکری دے دو تاکہ اپنی بکری کے ساتھ

اسے ملالوں، اور اپنی چرب زبانی کی وجہ سے مجھ پر غالب آکر بکری لے لی ہے۔ داؤد علیہ السلام نے کہا: اس نے تمہاری بکری مانگ کر تم پر زیادتی کی ہے، اس لئے کہ ننانوے بکریوں کے رہتے ہوئے تمہاری بکری زبردستی لینے کی اسے ضرورت نہیں تھی۔ مزید کہا کہ بہت سے شرکاء اسی طرح اخوت وصداقت کا پاس نہیں رکھتے، اور زیادتی کر بیٹھتے ہیں۔ حالانکہ برادری کا تقاضا تو یہ ہے کہ اپنے بھائی کو اپنے آپ پر ترجیح دیں۔ البتہ جو لوگ ایمان وتقویٰ والے ہوتے ہیں وہ ایسی زیادتی نہیں کرتے ہیں، اور ایسے لوگ بہت کم ہوتے ہیں۔ دونوں کے واپس چلے جانے کے بعد داؤد علیہ السلام کے ذہن میں یہ بات آئی کہ یہ قضیہ اللہ کی طرف سے ان کا امتحان تھا، اس لئے اپنے رب سے مغفرت طلب کرنے لگے اور ان کے دل پر خشیتِ الٰہی کا ایسا غلبہ ہوا کہ سجدے میں گر کر رونے لگے اور پوری طرح اپنے رب کی طرف متوجہ ہوگئے، تو اللہ نے انہیں معاف کر دیا۔ آیت (۲۵) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو خبر دی ہے کہ داؤد کو ہم سے بہت قربت تھی، اور وہ جنت میں اونچے درجات پر فائز ہوں گے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ داؤد علیہ السلام کا یہ فیصلہ ان کی حکمت و بالغ نظری اور فیصلوں میں ان کے صائب الرائے اور صریح ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ انہوں نے کسی کی رعایت کئے بغیر حق بات کہی اور مدعیٰ علیہ کی زیادتی کی صراحت کر دی، اس طرح مظلوم کی آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچائی، اور ظالم نے اپنا ظلم جان لیا، اور سب نے یہ بھی جان لیا کہ عدل وانصاف ہر بات پر مقدم ہے، اور یہ کہ اکثر لوگوں میں دوسروں پر زیادتی کرنے کی صفت پائی جاتی ہے۔

مذکورہ بالا آیات کی تفسیر میں مفسرین کے کئی اقوال ہیں، جن کا خلاصہ دو مذاہب ہیں:

پہلا مذہب یہ ہے کہ ان آیات میں ایک گناہ کی طرف اشارہ ہے جس کا داؤد علیہ السلام نے ارتکاب کیا تھا، اور اللہ نے اسے معاف کر دیا تھا۔ ابن جریر وغیرہ کی یہی رائے ہے۔ یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ ایک مثال ہے جس کے ذریعہ دو فرشتوں نے بصورت انسان آکر ان کی غلطی پر انہیں متنبہ کیا تھا۔ اور غلطی یہ تھی کہ داؤد علیہ السلام کے پاس ننانوے بیویاں تھیں، اور ایک آدمی کے پاس صرف ایک بیوی تھی جس پر داؤد علیہ السلام کی نگاہ پڑگئی اور اس سے شادی کرنی چاہی، اس لئے انہوں نے اس کے شوہر کو میدانِ جنگ میں بھیج دیا جہاں وہ قتل ہو گیا، تو داؤد علیہ السلام نے اس عورت سے نکاح کر لیا، اور جب انہوں نے دونوں آدمیوں کے درمیان فیصلہ کر دیا اور وہ واپس چلے گئے تو انہیں پتہ چل گیا کہ یہ دونوں فرشتے تھے، جنہیں بھیج کر اللہ نے انہیں ان کی غلطی پر تنبیہ کی ہے، چنانچہ انہوں نے اللہ کے سامنے توبہ کی اور معافی مانگی تو اللہ نے انہیں معاف کر دیا۔

حافظ ابن حزم رحمہ اللہ اپنی کتاب "الفصل" میں لکھتے ہیں کہ یہ یہود ونصاریٰ کا قول ہے جو داؤد علیہ السلام پر سراسر بہتان ہے اور منصب رسالت کے بالکل خلاف ہے۔ پھر انہوں نے اس کی بھرپور تردید کی ہے۔

دوسرا مذہب (جس کے صحیح ہونے کی ابن حزم نے زبردست تائید کی ہے) یہ ہے کہ داؤد علیہ السلام کے پاس آنے والے دو فرشتے نہیں، بلکہ انسان تھے، اور ان کا جھگڑا واقعی بکریوں کے بارے میں ہی تھا۔ اور جن لوگوں نے کہا ہے کہ وہ دونوں فرشتے تھے اور مقصود عورتوں کی طرف اشارہ کرنا تھا، انہوں نے اللہ پر افترا پردازی کی ہے۔

حافظ ابن حزم کے اس قول کی تائید حافظ ابن کثیر کے قول سے بھی ہوتی ہے، وہ لکھتے ہیں کہ مفسرین نے یہاں ایک قصہ بیان کیا ہے جس کا اکثر حصہ اسرائیلیات سے ماخوذ ہے۔ اس بارے میں نبی کریم ﷺ سے ایک حدیث بھی ثابت نہیں ہے۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ یہ قصہ جس طرح قرآن میں آیا ہے، اسی پر اکتفا کیا جائے اور اس کی تفصیل کا علم اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دیا جائے، اس لئے کہ قرآن حق ہے، اور اس میں جو کچھ بیان ہوا ہے وہ حق ہے۔

يٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاۗءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۭ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۡ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾

اے داؤد! ہم نے آپ کو زمین کا حاکم (۱۳) بنایا ہے، پس آپ لوگوں کے درمیان حق وانصاف کے مطابق فیصلہ کیجئے، اور خواہش نفس کی پیروی نہ کیجئے جو آپ کو اللہ کی راہ سے برگشتہ کر دے، جو لوگ اللہ کی راہ سے برگشتہ ہو جائیں گے اُن کو اس وجہ سے سخت عذاب ہو گا کہ انہوں نے حساب کے دن کو بھلا دیا تھا ﴿۲۶﴾ اور ہم نے آسمان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو بے مقصد (۱۴) نہیں پیدا کیا ہے، اہل کفر ایسا ہی خیال کرتے ہیں، پس کافروں کے لئے ہلاکت وبربادی یعنی جہنم کی آگ ہے ﴿۲۷﴾ کیا ہم ایمان اور عمل صالح کرنے والوں کو ان لوگوں جیسا بنا دیں گے جو زمین میں فساد پھیلانے والے ہیں، یا ہم اللہ سے ڈرنے والوں کو فاجروں جیسا بنا دیں گے ﴿۲۸﴾

---

(۱۳) اس آیت کریمہ کا تعلق گذشتہ آیت سے ہے، اور یہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ ہم نے داؤد سے کہا اے داؤد! ہم نے آپ کو زمین میں اپنا خلیفہ بنایا ہے تاکہ آپ لوگوں کو بھلائی کا حکم دیجئے اور برائی سے روکئے، اور اپنے رب کی شریعت کو نافذ کیجئے، پس آپ لوگوں کے درمیان اس عدل کے ساتھ فیصلہ کیجئے جس کا اللہ کی شریعت تقاضا کرتی ہے، اور اپنے نفس کی پیروی نہ کیجئے کہ مال وجاہ یا دوستی یا رشتہ داری کی وجہ سے حق وعدل سے منحرف ہو جایئے، اگر ایسا کیجئے گا تو آپ اللہ کی اس ڈگر سے دور ہو جایئے گا، جس پر چل کر قومیں دنیا وآخرت کی کامیابی وکامرانی حاصل کرتی ہیں، اور جس سے انحراف حاکم ومحکوم سب کی ہلاکت وبربادی کا سبب بنتا ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ اس دنیا میں اللہ کی راہ سے برگشتہ ہو جائیں گے، انہیں قیامت کے دن شدید عذاب دیا جائے گا، اس لئے کہ انہوں نے اللہ کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا، اور ایمان وتقویٰ کے بجائے کفر وسرکشی کی زندگی اختیار کر لی تھی۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: یہ آیت کریمہ حاکموں کے لئے اللہ کی جانب سے وصیت ہے کہ انہیں لوگوں کے درمیان اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیصلہ کرنا چاہئے اور اس سے منحرف نہیں ہونا چاہئے، ورنہ اللہ کی شریعت سے برگشتہ مانے جائیں گے، اور جو اللہ کی شریعت سے برگشتہ ہو جائے گا اور اس کی ملاقات کو بھول جائے گا، اللہ نے اسے قیامت کے دن شدید عذاب کی دھمکی دی ہے۔

(۱۴) اوپر کی آیتوں میں بعث بعد الموت اور حساب وجزا کی جو بات آئی ہے، اسی کی مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے یہاں فرمایا ہے کہ ہم نے آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی مخلوقات کو بے مقصد نہیں پیدا کیا ہے، بلکہ اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ لوگ وحدانیت پر ایمان لائیں اور صرف ہماری عبادت کریں، لیکن کفار مکہ اور دیگر اہل کفر اس زعم باطل میں مبتلا ہیں کہ ان کی پیدائش میں کوئی حکمت ومصلحت نہیں ہے، یہ ان کی خام خیالی ہے، اور ان کافروں کا ٹھکانا جہنم کی وہ وادی ہوگی جس کا نام ''ویل'' ہے۔ کیا یہ بات معقول ہو سکتی ہے کہ ہم اہل ایمان اور عمل صالح کرنے والوں کو ان لوگوں جیسا بدلہ دیں جو زمین میں فساد برپا کرتے ہیں،

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۲۹﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ۭ نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ﴿۳۰﴾ اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ ﴿۳۱﴾ فَقَالَ اِنِّىْٓ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ ۚ حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿۳۲﴾ رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۭ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ ﴿۳۳﴾

اے میرے نبی! یہ ایک مبارک کتاب[۱۵] ہے جو ہم نے آپ پر نازل کی ہے، تاکہ لوگ اس کی آیتوں میں غور وفکر کریں، اور تاکہ عقل وخرد والے نصیحت حاصل کریں ﴿۲۹﴾ اور ہم نے داؤد کو سلیمان[۱۶] عطا کیا، وہ بڑے اچھے بندے تھے، وہ اپنے رب کی طرف خوب رجوع کرنے والے تھے ﴿۳۰﴾ جب شام کے وقت اُن کے سامنے عمدہ گھوڑے[۱۷] لائے گئے ﴿۳۱﴾ تو انہوں نے کہا کہ میں اپنے رب کی یاد سے غافل ہو کر ان گھوڑوں میں دلچسپی لینے لگا، یہاں تک کہ آفتاب پردے میں چھپ گیا ﴿۳۲﴾ ان گھوڑوں کو میرے سامنے لاؤ، پس وہ ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے ﴿۳۳﴾

یا تقویٰ کی راہ اختیار کرنے والوں کو ان لوگوں جیسا بنا دیں جو ہمارے احکام کی مخالفت کرتے ہیں اور ہم سے دشمنی کرتے ہیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جب معاملہ ایسا ہے تو ایک دوسرے عالم کا ہونا یقینی ہے، جہاں اللہ کے فرمانبردار بندے کو اچھا بدلہ دیا جائے گا، اور نافرمان کو سزا دی جائے گی. آگے لکھتے ہیں، ہم دیکھتے ہیں کہ ظالم وسرکش کے مال واولاد میں اضافہ ہوتا رہتا ہے، اور اسی حال میں اس کی موت آجاتی ہے، اور اللہ کا اطاعت گذار ومظلوم بندہ گھٹ گھٹ کر جان دے دیتا ہے. اس لئے یقینی ہے کہ وہ عادل وحکیم اللہ جو ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا ہے، دونوں کے درمیان ایک دن انصاف کرے گا، اور ایسا اگر یہاں نہیں ہوگا تو ایک دوسرا عالم ضرور ہے جہاں مظلوم کو انصاف ملے گا.

(۱۵) قرآنِ کریم حکمتوں کا خزانہ ہے، اور دنیاوی اور اُخروی بھلائیوں کی طرف انسان کی صحیح رہنمائی کرتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں بیان فرمایا ہے کہ یہ قرآن ایک مبارک کتاب ہے، جسے ہم نے اپنے رسول ﷺ پر اس لئے نازل کیا ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں میں غور وفکر کریں، اس کے انوار سے اپنی عقلوں اور دلوں کو روشن کریں، اللہ پر ایمان لائیں اور عمل صالح کریں تاکہ دین ودنیا کی سعادت حاصل کریں، اور تاکہ عقل وہوش والے اس میں موجود نصیحتوں سے مستفید ہوں.

(۱۶) داؤد علیہ السلام پر اللہ کا ایک انعام یہ بھی تھا کہ اس نے انہیں سلیمان علیہ السلام جیسا بیٹا عطا کیا، جو انہی کی طرح نبی ہوئے، جیسا کہ اللہ نے سورۃ النمل آیت (۱۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ﴾ "سلیمان نبوت میں اپنے باپ داؤد کے وارث بن کر آئے". سلیمان علیہ السلام کا ذکر خصوصی طور پر نبی ہونے کی وجہ سے ہی ہوا ہے، ورنہ داؤد علیہ السلام کے ان کے علاوہ بھی بیٹے تھے. اللہ تعالیٰ نے سلیمان علیہ السلام کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے رب کے بہت اچھے بندہ تھے، اس لئے کہ کثرت سے ذکر الٰہی اور طلب مغفرت میں مشغول رہتے تھے.

(۱۷) ایک بار ایسا ہوا کہ شام کے وقت عمدہ جنگی گھوڑوں کی ان کے سامنے نمائش کی گئی، تو انہوں نے کہا کہ میں نے ان گھوڑوں کو اپنے رب کی راہ میں جہاد کی خاطر پسند کیا ہے، جب وہ گھوڑے دوڑتے ہوئے آنکھوں سے اوجھل ہو گئے تو انہوں نے حکم دیا کہ انہیں واپس لایا جائے، اور جب سارے گھوڑے واپس آگئے تو ازراہِ لطف ومحبت ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر اپنے ہاتھ سہلانے لگے.

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَٰنَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِۦ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِى وَهَبْ لِى مُلْكًا لَّا يَنۢبَغِى لِأَحَدٍ مِّنۢ بَعْدِىٓ ۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَّابُ ۝

اور ہم نے سلیمان کو آزمائش (۱۸) میں ڈالا، اور اُن کے تخت شاہی پر ایک جسم ڈال دیا، پھر انہوں نے اپنے رب کی طرف رجوع کیا ﴿۳۴﴾ انہوں نے کہا، میرے رب! مجھے معاف کردے، اور مجھے ایک ایسی بادشاہی عطا کر جیسی میرے بعد کسی کو نہ ملے، تو بے شک بڑا عطا کرنے والا ہے ﴿۳۵﴾

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے، بہت سے مفسرین کی رائے ہے کہ سلیمان علیہ السلام گھوڑوں کی نمائش میں ایسا مشغول ہوئے کہ عصر کی نماز کا وقت گذر گیا. اور علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سلیمان علیہ السلام گھوڑوں کی پنڈلیوں اور گردنوں پر اپنا ہاتھ پھیرنے لگے. ابن جریر نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے. انتہی.

فخر الدین رازی نے بھی تقریباً اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے، اور لکھا ہے کہ قرآن کے الفاظ اسی تفسیر کے مطابق ہیں.

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ رازی سے پہلے حافظ ابن حزم نے یہی تفسیر بیان کی ہے، اور گھوڑوں کے قتل کو من گھڑت کہانی قرار دی ہے.

(۱۸) داؤد علیہ السلام کے بیٹے سلیمان علیہ السلام پر بھی اللہ تعالیٰ نے بڑے انعامات کئے تھے، اس آیتِ کریمہ میں انہی انعامات کا ذکر ہے. امام ابن حزم نے ﴿ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ﴾ کا معنی یہ کیا ہے کہ ہم نے سلیمان کو حکومت و بادشاہی دے کر اپنے لئے ان کی طاعت و بندگی کو آزمایا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کرتے ہوئے فرمایا ہے: ﴿إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ﴾ ”موسیٰ نے کہا کہ اے اللہ! یہ تو تیری آزمائش ہے، تو اس کے ذریعہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے“. معلوم ہوا کہ یہاں بھی فتنہ سے مراد امتحان ہے، یعنی اللہ نے سلیمان علیہ السلام کو بادشاہی دے کر آزمایا تاکہ اُن کی فضیلت ظاہر ہو.

اس معنی کے سوا جتنی باتیں مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں لکھی ہیں سب خرافات ہیں، جنہیں یہودی زندیقوں اور انہی جیسے دوسرے زندیقوں نے گھڑ کر مسلمانوں میں پھیلا دیا ہے. اور وہ جسم جو سلیمان علیہ السلام کی کرسی پر ڈال دیا گیا تھا اس سے مقصود کیا ہے، اللہ کو ہی معلوم ہے. قرآن میں جس طرح آیا ہے ہم اسی طرح اس پر ایمان رکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ نے سچ کہا ہے اور یہ اللہ کا کلام ہے. اگر قرآن کی کسی آیت یا رسول اللہ ﷺ کی کسی صحیح حدیث سے اس کی وضاحت ہوتی تو اسے قبول کرتے، لیکن اس طرح کی نہ کوئی آیت ہے اور نہ کوئی صحیح حدیث ہے، اس لئے محض ظن کی بنیاد پر کوئی بات کہنی اللہ پر افترا پردازی ہوگی. اور جن لوگوں نے یہ کہا ہے کہ وہ جسم ایک ”جن“ تھا جس نے سلیمان علیہ السلام کی صورت اختیار کرلی تھی، تو ہمارے نزدیک اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ جھوٹ ہے، اللہ تعالیٰ اپنے ایک رسول کو اس طرح بے آبرو نہیں کرے گا. اسی طرح ہم اس بات کو بھی بعید از حقیقت سمجھتے ہیں کہ وہ جسم ان کے ایک بیٹے کا تھا. یہ اور اس طرح کی دوسری تمام روایات موضوع اور بے بنیاد ہیں. انتہی.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس قسم کی تمام روایات یہودیوں سے لی گئی ہیں، اور ان میں سے ایک جماعت تو سلیمان علیہ السلام کی نبوت کی قائل بھی نہیں تھی. اس لئے انہوں نے سلیمان علیہ السلام کے خلاف بہت افترا پردازی کی ہے. انتہی.

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ۝ وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ هَٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ۝ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

پس ہم نے ہوا[19] کو ان کا تابعِ فرمان بنادیا، جواُن کے حکم سے دھیمی چلتی ہوئی، وہ جہاں چاہتے انہیں وہاں پہنچادیتی تھی ﴿۳۶﴾ اور ہم نے ہر مکان بنانے والے اور غوطہ لگانے والے شیطانوں کو بھی اُن کے تابع کر دیا تھا ﴿۳۷﴾ اور دوسرے شیطانوں کو بھی جو زنجیروں میں جکڑے رہتے تھے ﴿۳۸﴾ (ہم نے اُن سے کہا) یہ ہمارا عطیہ ہے، آپ چاہیں تو دوسروں کو اس میں سے دیجئے یا نہ دیجئے، اس کا آپ سے کوئی حساب نہیں ہوگا ﴿۳۹﴾ اور یقیناً اُن کو ہم سے قربت حاصل تھی، اور اُن کا ٹھکانا اچھا ہے ﴿۴۰﴾ اور آپ ہمارے بندہ ایوب[20] کو یاد کیجئے، جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے تکلیف اور مصیبت پہنچائی ہے ﴿۴۱﴾ (ہم نے اُن سے کہا) آپ اپنا پاؤں زمین پر ماریئے، یہ نہانے کے لئے ٹھنڈا پانی ہے، اور پینے کے لئے ﴿۴۲﴾

بعض مفسرین نے صحیح حدیث سے ثابت ایک واقعے کو اس آیت کی تفسیر کے طور پر بیان کیا ہے، لیکن اس حدیث میں اس کی کوئی صراحت موجود نہیں ہے کہ یہی واقعہ اس آیت کی تفسیر ہے. اس حدیث کا ترجمہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ سلیمان علیہ السلام نے کہا میں آج کی رات اپنی نوے بیویوں سے جماع کروں گا، اور ہر ایک بیوی ایک بچہ جنے گی جو شہسوار ہوگا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا اور ان شاء اللہ نہیں کہا، تو اس کی سزا انہیں یہ دی گئی کہ صرف ایک بیوی نے بچہ جنا جس کا آدھا دھڑ بے کار تھا، لوگوں نے اسے لاکر سلیمان علیہ السلام کی کرسی پر ڈال دیا. انہوں نے اپنی تقصیر کی اللہ سے معافی مانگی تو اللہ نے انہیں معاف کر دیا، اور دعا کی کہ میرے رب! مجھے ایسی حکومت دے جو میرے بعد کسی کو نہ ملے.

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمالی، اور ان کے لئے ہوا کو مسخر کر دیا جو ان کے حکم کے مطابق ان کے تخت کو یا ہوا میں تیرنے والے ان کے سفینے کو جہاں چاہتے لے کر جاتی. اس بادبانی سفینہ کی رفتار صبح کے وقت ایک ماہ کی، اور شام کے وقت ایک ماہ کی ہوتی تھی.

اسی طرح اللہ نے ان کے لئے شیاطین الجن کو بھی مسخر کر دیا تھا، جو ان کے حکم کے مطابق مختلف کام کیا کرتے تھے، ان میں کوئی معمار تھا، تو کوئی سمندر میں غوطے لگا کر موتی نکالتا تھا، اور ان میں سے جو نافرمانی کرتا تھا، ان کے ہاتھوں میں بیڑیاں ڈال کر ان کی گردنوں کے ساتھ باندھ دیتے تھے. یحییٰ بن سلام کہتے ہیں کہ ایسا صرف کافر جنوں کے ساتھ کرتے تھے، اور جب وہ مسلمان ہو جاتے تھے تو انہیں آزاد کر دیتے تھے.

سلیمان علیہ السلام نے اپنے رب سے جو کچھ مانگا انہیں عطا کیا، اور ان سے کہہ دیا کہ اب آپ جسے جو چاہئے اور جتنا چاہئے دیجئے، اور جسے چاہئے نہ دیجئے، آپ سے اس کا کوئی حساب نہیں لیا جائے گا. ﴿بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ کا ایک دوسرا معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ "ہماری نعمتیں آپ کے لئے بے حساب ہیں". آیت (۴۰) میں اللہ نے فرمایا کہ ان ظاہری دنیوی نعمتوں کے علاوہ انہیں مجھ سے قربت بھی حاصل ہے، اور قیامت کے دن بھی ان کا انجام اچھا ہوگا.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۴۳﴾ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِب بِّهِ وَلَا تَحْنَثْ ۗ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۚ نِّعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۴۴﴾

اور ہم نے انہیں اُن کے اہل وعیال دے دیئے، اور اُن کے ساتھ انہی جیسا مزید، جو اُن کے ساتھ ہماری مہربانی اور عقل والوں کے لئے نصیحت تھی ﴿۴۳﴾ (اُن سے یہ بھی کہا کہ) آپ اپنے ہاتھ میں تیلیوں کا ایک مٹھا لے لیجئے، اور اس سے (اپنی بیوی کو) مار دیجئے، اور قسم کی خلاف ورزی نہ کیجئے، بے شک ہم نے ان کو صبر کرنے والا پایا تھا، وہ میرے اچھے بندہ تھے، وہ بے شک اپنے رب کی طرف رجوع کرنے والے تھے ﴿۴۴﴾

---

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ داؤد اور سلیمان کی طرح ہمارے بندے ایوب کے حالات کو بھی یاد کیجئے جنہیں ہم نے آزمائشوں میں ڈالا تو صبر سے کام لیا اور ایک حرف شکایت اپنی زبان پر نہ لائے، اور نہ ہی ان کے دل میں شکوئی کا گذر ہوا. آپ کسی بیماری اور شدید تکلیف میں مبتلا ہو گئے، اور کئی سال تک اسی حال میں رہے، جب تکلیف بہت زیادہ بڑھ گئی تو اپنے رب سے دعا کی اور کہا اے میرے رب! مجھے شیطان نے تکلیف اور عذاب الیم میں مبتلا کر دیا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کی اور بذریعہ وحی ان سے کہا کہ آپ زمین پر اپنا پاؤں ماریئے، پانی کا ایک چشمہ نکل پڑے گا، اس پانی سے نہایئے اور اسے پیجئے، آپ کی بیماری دور ہو جائے گی. انہوں نے ایسا ہی کیا، اور ان کی تکلیف بالکل ختم ہو گئی جیسے کوئی تکلیف تھی ہی نہیں. اور اللہ نے ان پر مزید رحم کرتے ہوئے ان کا کھویا ہوا خاندان اولاد اور مال ودولت دوبارہ دے دیا، بلکہ ان کا دوگنا دیا. ان کی زندگی ارباب عقل وخرد کے لئے سبق آموز تھی کہ مصیبت کے وقت آدمی کو صبر سے کام لینا چاہئے. اور اپنی بیوی کی کسی غلطی پر قسم کھائی تھی کہ اسے سو کوڑے ماریں گے، جب اچھے ہو گئے تو اللہ نے ان سے کہا کہ سو لکڑیوں کا ایک مٹھا لے کر اس سے ایک بار مار دیجئے تاکہ آپ کی قسم پوری ہو جائے.

آیت (۴۴) کے آخر میں اللہ نے ایوب علیہ السلام کے صبر کی تعریف کی ہے اور کہا ہے کہ وہ اپنے رب کے بڑے ہی اچھے بندے تھے اور ہر حال میں اپنے رب کی طرف رجوع کرنے والے تھے. ایوب علیہ السلام کے اس واقعہ سے متعلق مندرجہ ذیل چند ملاحظات مدنظر رکھنا مفید رہے گا:

۱- آپ کا نام ایوب بن عیصو بن اسحاق بن ابراہیم الخلیل علیہم السلام تھا، آپ اللہ کے نبی اور مالدار آدمی تھے، اور امرائے قوم میں سے تھے. ان کا علاقہ بحر میت کے جنوب مشرق میں بلاد ادوم اور صحرائے عرب کے درمیان واقع تھا. وہاں کی زمین بڑی زرخیز تھی، اور بہت سے پانی کے چشمے پائے جاتے تھے.

۲- ان کی آزمائش سے متعلق بہت سے مفسرین نے جھوٹے واقعات اور اسرائیلی قصے بیان کئے ہیں. قرآن کریم نے اس آزمائش کا اجمال کے ساتھ ذکر کیا ہے، اور بتایا ہے کہ وہ اپنی جان، مال اور اولاد کے سلسلے میں جس عظیم مصیبت میں مبتلا ہوئے تھے اس پر ایسا صبر کیا کہ وہ ضرب المثل بن گیا، اور اللہ نے انہیں اس کا کئی گنا اچھا بدلہ دیا.

۳- ایوب علیہ السلام نے اپنے رب کے ساتھ انتہائے ادب کی وجہ سے اپنی تکلیف وبیماری کی نسبت اللہ کے بجائے شیطان کی طرف کی ہے.

۴- ان کی بیوی ان کی صحت وعافیت کی شدید خواہش کی وجہ سے ہر دم دوا کی تلاش میں رہتی تھیں. ایک دن شیطان نے ان کی

وَاذْكُرْ عِبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ﴿٤٥﴾ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿٤٧﴾ وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿٤٨﴾ هٰذَا ذِكْرٌ ۭ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿٤٩﴾ جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ﴿٥٠﴾ مُتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ﴿٥١﴾ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ﴿٥٢﴾ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ﴿٥٤﴾

اور آپ ہمارے بندوں [21] ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کیجئے جو قوت و بصیرت والے تھے ﴿۴۵﴾ ہم نے بے شک انہیں ایک مخصوص صفت یعنی فکر آخرت کے ساتھ ممتاز کر دیا تھا ﴿۴۶﴾ وہ سب ہمارے برگزیدہ اور نیک بندوں میں سے تھے ﴿۴۷﴾ اور آپ اسماعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کیجئے، یہ سبھی اچھے لوگوں میں سے تھے ﴿۴۸﴾ یہ (دنیا میں) اُن کا ذکرِ خیر ہے، اور بے شک اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے (آخرت میں) اچھا ٹھکانا ہے ﴿۴۹﴾ یعنی ہمیشہ رہنے والی جنتیں [22] جن کے دروازے اُن کے لئے کھلے ہیں ﴿۵۰﴾ وہ لوگ اُن جنتوں میں گاؤ تکیوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے، وہاں وہ بہت سے پھل اور شراب منگایا کریں گے ﴿۵۱﴾ اور اُن کے پاس نیچی نگاہوں والی ایک ہی عمر کی عورتیں ہوں گی ﴿۵۲﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ) یہی وہ نعمتیں ہیں جن کا تم سے روزِ حساب ملنے کا وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۵۳﴾ بے شک یہ چیزیں ہماری عطا کردہ روزی ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگی ﴿۵۴﴾

شفا کے لئے انہیں کسی شرکیہ عمل کی دعوت دی، انہوں نے آ کر اپنے شوہر کو خبر دی، تو ایوب علیہ السلام نے کہا کہ وہ شیطان تھا، اور ناراض ہو کر قسم کھائی کہ اگر اللہ نے انہیں شفا دے دی تو وہ اپنی بیوی کو سو کوڑے ماریں گے، کہ وہ شیطان کی باتوں میں کیوں آ گئیں۔

ان کی بیوی معذور تھی اس لئے کہ انہیں معلوم نہیں تھا کہ ان سے بات کرنے والا شیطان تھا، اور ان کی شریعت میں کفارہ نہیں تھا، ورنہ ایوب علیہ السلام کفارہ دے دیتے اور قسم پوری کرنے کے لئے بیوی کو مارنے کی ضرورت پیش نہ آتی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ایوب کو فتویٰ دیا کہ وہ اپنی نیک بیوی کے ساتھ معذور آدمی کا برتاؤ کریں جو سزا کا مستحق نہیں ہوتا۔ وباللہ التوفیق۔

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ داؤد، سلیمان اور ایوب کی طرح ہمارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کے حالات کو بھی یاد کیجئے جو ہماری طاعت و بندگی میں بڑی قوت کا مظاہرہ کرتے تھے، اور دین کی اچھی سمجھ رکھتے تھے اور اسرار شریعت سے خوب واقف تھے۔ اور چونکہ یہ سب ہر دم فکر آخرت میں لگے رہتے تھے، اس کی کامیابی کے لئے کوشاں رہتے تھے، اور لوگوں کو اسی کی دعوت دیتے تھے، اور دنیا اور اس کی لذتوں پر دھیان نہیں دیتے تھے، اس لئے ہم نے انہیں اپنی خالص اور حقیقی محبت کے لئے خاص کر لیا تھا۔ اور یہ سب ہمارے نزدیک برگزیدہ اور اصحاب خیر تھے۔

اللہ نے فرمایا: اے ہمارے نبی! آپ اسماعیل، الیسع اور ذوالکفل کے حالات کو بھی یاد کیجئے۔ داؤد علیہ السلام سے لے کر ذوالکفل تک جتنے انبیاء کا ذکر آیا ہے، ان سب کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۸) کے آخر میں فرمایا کہ یہ تمام اللہ کے برگزیدہ انبیاء تھے۔ اور آیت (۴۹) میں فرمایا کہ ان کا یہ ذکر جمیل دنیا میں ان کے لئے باعث شرف ہے، اور آخرت میں اللہ اپنے

هٰذَا ۗ وَإِنَّ لِلطّٰغِينَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ﴿٥٥﴾ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٥٦﴾ هٰذَا ۙ فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ﴿٥٧﴾ وَاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖٓ اَزْوَاجٌ ﴿٥٨﴾ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًۢا بِهِمْ ۚ اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿٥٩﴾

یہ تو اہل تقویٰ کا بدلہ تھا، اور سرکشوں (۲۳) کا ٹھکانا بڑا برا ہوگا ﴿۵۵﴾ یعنی جہنم جس میں وہ داخل ہوں گے، پس وہ بُرا بچھونا ہوگا ﴿۵۶﴾ یہ ہے کھولتا ہوا پانی اور پیپ، پس وہ لوگ اس عذاب کو چکھتے رہیں ﴿۵۷﴾ اور اسی قسم کے دوسرے طرح طرح کے عذاب ہیں ﴿۵۸﴾ یہ (سرداران کفر کا) ایک گروہ (۲۴) ہے جو تمہارے ساتھ جہنم میں داخل ہو رہا ہے، (سرداران کہیں گے) ان کے لئے کوئی خوش آمدید نہیں ہے، بے شک یہ لوگ عذابِ نار میں داخل ہونے والے ہیں ﴿۵۹﴾

تمام اہل تقویٰ بندوں کو بہت ہی عمدہ جائے رہائش دے گا، جن میں یہ انبیائے کرام بدرجہ اولیٰ شامل ہیں.

داؤد علیہ السلام کے تذکرہ میں لکھا جا چکا ہے کہ اللہ کی راہ میں ان انبیائے کرام کے صبر وتحمل کے بیان سے مقصود یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے حالات سے فائدہ حاصل کریں، اور دعوتِ اسلام کی راہ میں جو بھی تکلیف ہو اسے برداشت کریں.

(۲۲) اہل تقویٰ سے جس عمدہ جائے رہائش کا وعدہ کیا گیا ہے، وہ ہمیشہ رہنے والی جنتیں ہوں گی، جن کے دروازے جنتیوں کے انتظار میں ہر دم کھلے رہیں گے. اہل جنت ان جنتوں میں تکئے لگائے بیٹھے ہوں گے. جب چاہیں گے اپنی خواہش کے مطابق بہت سے پھل اور مشروبات مانگ لیا کریں گے. مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں طعام یعنی کھانے کا ذکر اس لئے نہیں ہوا ہے کہ ان کا کھانا اور پینا صرف لذت حاصل کرنے کے لئے ہوگا، دنیا کی زندگی کی طرح غذائیت حاصل کرنے کے لئے نہیں.

اور اہل جنت کو ایسی بیویاں ملیں گی جو اپنے شوہروں کے سوا دوسرے مردوں کو نہیں دیکھیں گی، یا ان کے شوہر ان کے غایت حسن وجمال کی وجہ سے دوسری عورتوں کی طرف نہیں دیکھیں گے، اور وہ بیویاں عمر میں متساوی ہوں گی، مجاہد کے قول کے مطابق ان کی عمریں تینتیس (۳۳) سال ہوں گی.

آیت (۵۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب اہل تقویٰ جنت میں داخل ہو جائیں گے اور وہاں کی نعمتوں سے لطف اندوز ہونے لگیں گے تو اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ یہی وہ جنت ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا، اور کہا گیا تھا کہ یہ نعمت قیامت کے دن حساب کے بعد ملے گی، اور یہی ہماری وہ روزی ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگی.

(۲۳) یہاں تک ان نیک بختوں کا انجام بیان کیا گیا جو جنت میں داخل کئے جائیں گے. اور جو لوگ اللہ کے سرکش اور باغی بندے ہوں گے ان کا ٹھکانا بڑا ہی بُرا ہوگا، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا جس میں وہ لامحالہ داخل ہوں گے، اور وہ ہر چہار جانب سے انہیں گھیر لے گی، انہیں پینے کے لئے انتہائی گرم پانی اور جہنمیوں کے جسموں کا لہو اور پیپ دیا جائے گا، اور کہا جائے گا کہ اب اللہ کے سرکش اور باغی بندے ان کا اور انہی جیسے دیگر نوع بہ نوع عذابوں اور ذلتوں اور رسوائیوں کا مزا چکھتے رہیں جو ان کے لئے تیار کی گئی ہیں.

(۲۴) رؤسائے کفر وشرک کے بعد جہنم میں جب ان کے پیروکار لوگ داخل ہوں گے، تو جہنم کے ذمہ دار فرشتے ان سرداران کفر کو مخاطب کر کے کہیں گے کہ اب جہنم کی تنگ کھائیوں میں تمہارے بعد تمہارے مجرم پیروکار بھی داخل ہو رہے ہیں، تو وہ سرداران ان پیروکاروں کے بارے میں کہیں گے کہ جہنم میں ان کی منزلیں ہمیشہ تنگ رہیں گی، کبھی کشادہ نہ ہوں گی، پھر اپنی بات کی علت بیان کرتے ہوئے کہیں گے: یہ لوگ بھی ہمارے ہی طرح اپنے برے اعمال کی وجہ سے جہنم میں داخل ہو رہے ہیں. جہاں

قَالُوا بَلْ أَنتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ۖ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هَٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُم مِّنَ الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾ أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾

ع ۴ / ۱۲

(تابعدار جہنمی) کہیں گے، بلکہ تم سرداروں کے لئے کوئی خوش آمدید[۲۵] نہیں ہے، تم ہی نے تو اِس عذاب کو ہمارے لئے بھیج دیا تھا، پس جہنم برا ٹھکانا ہے ﴿۶۰﴾ وہ کہیں گے، اے ہمارے رب! جو ہمارے لئے اس عذاب کا سبب بنا ہے، تو جہنم میں اس کا عذاب دوگنا کر دے ﴿۶۱﴾ اور (جہنمی آپس میں) کہیں گے، کیا وجہ ہے کہ ہم (جہنم میں) اُن لوگوں[۲۶] کو نہیں دیکھ رہے ہیں جنہیں ہم بُرے لوگوں میں شمار کرتے تھے ﴿۶۲﴾ کیا ہم بے سبب اُن کا مذاق اڑاتے تھے، یا ہماری آنکھیں دیکھ نہیں پا رہی ہیں ﴿۶۳﴾ بے شک اہل جہنم کا آپس میں جھگڑنا[۲۷] سچی بات ہے ﴿۶۴﴾

عذاب ہی عذاب ہے، تو انہیں راحت و کشادگی کہاں سے ملے گی.

﴿لَا مَرْحَبًا بِهِمْ﴾ کی ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ یہ بات فرشتے کہیں گے، اور اس سے مقصود اس عذاب کی سختی کو بیان کرنا ہے جس میں اہل جہنم مبتلا رہیں گے، اور اس وحشت و اجنبیت کی طرف اشارہ ہے جو شدت عذاب کی وجہ سے ان کے درمیان پائی جائے گی.

(۲۵) سردارانِ کفر کی یہ بات سن کر ان کے پیروکار کہیں گے کہ تم لوگوں نے ہمارے بارے میں جو بات کہی ہے، وہ تم پر زیادہ صادق آتی ہے، اس لئے تمہارے مجرمانہ کردار کی وجہ سے آج تمہیں دوہرا عذاب دیا جائے گا، تم ہی نے ہمیں گمراہ کیا تھا، اور ہمارے عذاب کا سبب بنے ہو تو آج تمہارے لئے کوئی راحت و کشادگی نہیں ہے. پھر اللہ سے کہیں گے کہ اے ہمارے رب! جن مجرمین نے دنیا میں ہمیں گمراہ کیا تھا اور آج ہمارے عذاب کا سبب بنے ہیں، ان کو جہنم میں دوہرا عذاب دے. جیسا کہ سورۃ الأحزاب آیت (۶۸) میں آیا ہے کہ عام اہل جہنم اپنے سرداروں کے بارے میں کہیں گے: ﴿رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ "اے ہمارے رب! انہیں دوہرا عذاب دے".

(۲۶) رؤسائے کفر جہنم میں اِدھر اُدھر دیکھیں گے تو بلال، عمار اور صہیب جیسے کمزور اور فقیر مسلمانوں کو نہیں پائیں گے. جنہیں دنیا میں حقیر سمجھ کر ان کا مذاق اُڑاتے تھے، تو اپنے آپ کو ملامت کرتے ہوئے کہیں گے کہ وہ لوگ یہاں کیوں نہیں نظر آرہے ہیں، جنہیں ہم "برے لوگ" کہا کرتے تھے، اور جن کا ہم مذاق اڑایا کرتے تھے، یا جن پر حقارت کی وجہ سے ہماری نگاہیں نہیں ٹھہرتی تھیں؟!

بعض مفسرین نے ﴿أَمْ زَاغَتْ﴾ میں "أم" کا ترجمہ "بل" کیا ہے، یعنی اہل جہنم اپنے آپ کو جھوٹی تسلی دیتے ہوئے کہیں گے کہ شاید وہ حقیر لوگ بھی جہنم میں ہی ہیں، لیکن ہماری نظروں سے اوجھل ہیں.

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ بات بالکل سچ ہے کہ اہل جہنم آپس میں جھگڑیں گے، ایک دوسرے کو الزام دیں گے اور سرداران اور ان کے پیروکار ایک دوسرے کا برا چاہیں گے.

بعض مفسرین نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ آیت (۵۹) میں ﴿لَا مَرْحَبًا بِهِمْ﴾ سردارانِ کفر کا

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِن يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧١﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف ڈرانے والا (۲۸) ہوں، اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، جو اکیلا ہے، سب پر غالب ہے ﴿۶۵﴾ جو آسمانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزوں کا رب ہے، زبردست ہے، بہت بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿۶۶﴾ آپ کہہ دیجئے کہ یہ ایک عظیم خبر (۲۹) ہے ﴿۶۷﴾ جس سے تم نے منہ پھیر رکھا ہے ﴿۶۸﴾ جب فرشتے آپس میں جھگڑ رہے تھے تو مجھے اس کی کوئی خبر نہیں تھی ﴿۶۹﴾ مجھے تو صرف یہ وحی کی جاتی ہے کہ میں بس ایک کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۷۰﴾ آپ اس وقت کو یاد کیجئے جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں بے شک مٹی سے ایک انسان (۳۰) پیدا کرنے والا ہوں ﴿۷۱﴾

قول ہے، فرشتوں کا نہیں، ورنہ ان کا آپس میں جھگڑنا ثابت نہیں ہوگا.

(۲۸) انبیائے کرام کے واقعات اور کچھ جنت و جہنم کے احوال بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ مشرکینِ قریش کو ایک ایسی بات کہیں جس میں ان کے لئے ان کے کفر و شرک پر دھمکی کے ساتھ توحید فی العبادۃ کی دعوت بھی ہو، چنانچہ فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کفارِ قریش سے کہہ دیجئے کہ میں اللہ کے عذاب سے ہر اس شخص کو ڈرانے والا ہوں جو کفر کی راہ اختیار کرے گا، اور اللہ کے بجائے شیطان کی عبادت کرے گا. اور ان سے آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، جو اپنی ذات و صفات اور ربوبیت و عبادت میں تنہا اور لاشریک ہے، اور اپنی تمام مخلوقات پر قاہر و غالب ہے، اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک، اور ان میں بلا شرکت غیرے تصرف کرنے والا ہے، اور جب نافرمانوں کو سزا دیتا ہے تو کوئی اسے مغلوب نہیں کر سکتا، اور ہر اس شخص کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے جو صدق دل سے اس کے حضور توبہ کرتا ہے.

(۲۹) اور اے میرے نبی! آپ کفارِ قریش سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ یہ قرآنِ کریم آپ کے رب کی ایک عظیم کتاب ہے، جس میں توحید باری تعالیٰ، خاتم النبیین کی نبوت، بعث بعد الموت، اور جنت و جہنم سے متعلق سچی اور یقینی خبریں ہیں، اور وحی کے ذریعہ مجھ پر اس کا نزول بلاشبہ میری صداقت کی بڑی دلیل ہے.

لیکن اے کفار قریش! تم لوگ اپنی غفلت و بے حسی میں اس قدر آگے جا چکے ہو، کہ اس سے اعراض کر رہے ہو. کیا تم سوچتے نہیں ہو کہ نزولِ قرآن سے پہلے تو مجھے اس کی کوئی خبر ہی نہیں تھی کہ جب اللہ نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے آدمی کو پیدا کرنا چاہتا ہوں، اور میں زمین میں اسے اپنا خلیفہ بناؤں گا، تو فرشتوں نے اللہ سے جھگڑا کیا اور کہا کہ اے اللہ! کیا تو زمین میں ایسوں کو پیدا کرے گا جو اس میں فساد برپا کریں گے اور خونریزی کریں گے؟ یہ بات تو مجھے بذریعہ وحی معلوم ہوئی ہے. اے کفار قریش! مجھ پر تو اللہ کی صرف یہ وحی نازل ہوتی ہے کہ میری ذمہ داری لوگوں کو کھلم کھلا اللہ کے عذاب سے ڈرانا ہے، میں اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کہتا، اور نہ ہی مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں کو اسلام میں داخل کرنے کے لئے ان کے ساتھ جبر و تشدد سے کام لوں.

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿٧٦﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٨٠﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

پس جب میں اُسے بنالوں، اوراس میں اپنی روح پھونک دوں، تو تم سب اس کے سامنے سجدہ کرنا ﴿۷۲﴾ تو تمام فرشتوں نے سجدہ کیا ﴿۷۳﴾ سوائے ابلیس کے جس نے تکبر کیا، اور وہ کافروں میں سے تھا ﴿۷۴﴾ اللہ نے کہا، اے ابلیس! میں نے جسے اپنے دونوں ہاتھوں سے پیدا کیا ہے، اُسے سجدہ کرنے سے تمہیں کس بات نے روک دیا ہے، کیا تم نے تکبر کیا ہے، یا تم حقیقت میں بلند مرتبہ والوں میں سے ہو ﴿۷۵﴾ ابلیس نے کہا، میں اُس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا ہے، اور اسے مٹی سے پیدا کیا ہے ﴿۷۶﴾ اللہ نے کہا، پس تم اس (جنت) سے نکل جاؤ، تم مردود ہو ﴿۷۷﴾ اور تم پر قیامت کے دن تک میری لعنت برستی رہے گی ﴿۷۸﴾ ابلیس نے کہا، میرے رب! مجھے اُس دن تک مہلت دے جب لوگ اٹھائے جائیں گے ﴿۷۹﴾ اللہ نے کہا، تمہیں مہلت دے دی گئی ﴿۸۰﴾ اُس دن تک جس کا وقت معلوم ہے ﴿۸۱﴾ ابلیس نے کہا، پس تیری عزت کی قسم! میں یقیناً ان تمام انسانوں کو گمراہ کروں گا ﴿۸۲﴾ سوائے تیرے ان بندوں کے جو مخلص ہوں گے ﴿۸۳﴾ اللہ نے فرمایا، پس یہ بات حق ہے، اور میں حق ہی کہتا ہوں ﴿۸۴﴾ میں بے شک جہنم کو تم سے اور اُن تمام لوگوں سے بھر دوں گا جو تمہاری پیروی کریں گے ﴿۸۵﴾

(۳۰) آیت (۶۹) میں مذکور فرشتوں کے جھگڑے کی تفصیل بیان کی جارہی ہے. یہ واقعہ اس سے پہلے البقرہ، الأعراف، الحجر، الإسراء اور الکہف میں بھی بیان کیا جاچکا ہے. اللہ تعالیٰ نے تخلیق آدم سے پہلے فرشتوں کو بتایا کہ وہ مٹی سے ایک آدمی بنائے گا. اور بنا لینے کے بعد انہیں حکم دیا کہ حضرت آدم کی تکریم کے لئے اُن کا سجدہ کریں، تو ابلیس کے سوا تمام فرشتوں نے اللہ کے حکم کی بجا آوری میں آدم کو سجدہ کیا، ابلیس جنوں میں سے تھا، اس کی فطرت میں کبر وغرور تھا، اس نے سجدہ کرنے سے یہ کہتے ہوئے انکار کردیا کہ میں آدم سے بہتر ہوں، میں آگ سے پیدا کیا گیا ہوں، اور آدم مٹی سے پیدا کیا گیا ہے، اور آگ مٹی سے بہتر ہے. ابلیس کی یہ سوچ غلط تھی، اور اس کا قیاس قیاسِ فاسد تھا، چنانچہ اللہ کے حکم کی نافرمانی کر بیٹھا اور کفر کا مرتکب ہوا، اس لئے اللہ نے اسے اپنی جناب سے دور کردیا، اسے رسوا کیا اور ہمیشہ کے لئے اپنی رحمت سے محروم کردیا، اور ذلیل وخوار بنا کر زمین پر بھیج دیا. ابلیس نے جب دیکھا کہ وہ ہمیشہ کے لئے راندۂ درگاہ ہوگیا، تو آدم کے خلاف اس کے حقد وحسد کی آگ اور بھڑک اٹھی، اس نے اللہ تعالیٰ سے قیامت کے دن تک زندہ رہنے کی مہلت مانگی، تاکہ آدم اور اس کی ذریت کو خوب گمراہ کرے. اللہ تعالیٰ نے اسے مہلت دے دی، تو اس نے اللہ کی عزت کی قسم کھا کر ازراہ تمرد وسرکشی کہا کہ میں تیرے مخلص بندوں کے سوا سب کو گمراہ کروں گا. ابلیس کی اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الإسراء آیت (۶۲) میں یوں بیان کیا ہے: ﴿قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَٰذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾ "اچھا دیکھ لے، اسے تو نے مجھ پر بزرگی

﴿قُلْ مَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ۝﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، لوگو! میں تم سے دعوت توحید کا کوئی بدلہ (۳۱) نہیں مانگتا ہوں، اور میں دعوت نبوت میں تصنع سے کام نہیں لے رہا ہوں ﴿۸۶﴾ یہ قرآن تو سارے جہان کے لئے صرف عبرت و نصیحت ہے ﴿۸۷﴾ اور تم یقیناً کچھ ہی دنوں کے بعد اِس (قرآن) کی حقیقت کو جان لوگے ﴿۸۸﴾

تو دی ہے، لیکن اگر مجھے بھی قیامت تک تو نے ڈھیل دی تو میں اس کی اولاد کو بجز بہت تھوڑے لوگوں کے اپنے بس میں کرلوں گا"۔ اور جن تھوڑے لوگوں کو یہاں مستثنیٰ کیا گیا ہے، ان کا ذکر اللہ تعالیٰ نے سورۃ الاسراء کی آیت (۶۵) میں یوں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلاً﴾ "میرے سچے بندوں پر تیرا کوئی قابو اور بس نہیں، تیرا رب بحیثیت کارساز کافی ہے"۔

جب ابلیس نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ اے اللہ! میں تیرے مخلص بندوں کے سوا سب کو گمراہ کروں گا، تو سدی کے قول کے مطابق اللہ نے بھی اپنی ذات کی قسم کھا کر کہا کہ میں بھی جہنم کو تجھ سے اور ان تمام لوگوں سے بھر دوں گا جو تیری پیروی کریں گے۔ اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ السجدہ آیت (۱۳) میں یوں بیان کیا ہے: ﴿وَلَـكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ "لیکن یہ بات بالکل حق ہو چکی ہے کہ میں ضرور جہنم کو انسانوں اور جنوں سے بھر دوں گا"۔ اور سورۃ الاسراء آیت (۶۳) میں فرمایا: ﴿قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُوراً﴾ "اللہ نے کہا کہ جا، ان میں سے جو بھی تیرا تابعدار ہو جائے گا، تو تم سب کی سزا جہنم ہے جو پورا پورا بدلہ ہے"۔

(۳۱) اوپر یہ بات گذر چکی ہے کہ ابلیس و آدم کا واقعہ بیان کرنے سے مقصود، نبی کریم ﷺ کی صداقت پر دلیل پیش کرنی تھی، اور کفارِ قریش کو بتانا تھا کہ اس کا علم آپ ﷺ کو اس وحی کے ذریعہ ہوا جو اللہ نے آپ پر نازل کیا۔ اسی بات کے تکملہ کے طور پر یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ جو لوگ آپ کی رسالت کی تکذیب کرتے ہیں، ان سے آپ کہہ دیجئے کہ میں اس تبلیغ وحی کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، اور جو کچھ میں تمہیں سناتا ہوں وہ واقعی اللہ کی وحی ہے، میں اُسے خود نہیں گھڑتا ہوں، اور یہ بات تو تمہیں میرے بارے میں پہلے سے معلوم ہے کہ میں بچپن سے جھوٹ نہیں بولتا ہوں، اور اپنے لئے کسی ایسی صفت کا دعویٰ نہیں کرتا جو میرے اندر من جانب اللہ نہیں۔ اس لئے یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ چالیس سال کی عمر کو پہنچنے کے بعد نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر بیٹھوں اور اپنی طرف سے ایک کلام گھڑ کر تمہیں سناؤں، اور کہوں کہ یہ اللہ کا کلام ہے۔ یہ تو واقعی اللہ کا کلام ہے جسے اس نے دنیا والوں کی عبرت و نصیحت کے لئے نازل کیا ہے۔ اور تمہیں اس کا یقین اس وقت ہوگا جب لوگ جوق در جوق اسلام قبول کرنے لگیں گے، اور ہر طرف اسلام کا بول بالا ہونے لگے گا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ قرآن کریم کی یہ بات نبی کریم ﷺ کی صداقت کی بہت بڑی دلیل تھی، اس لئے کہ جب یہ بات کہی گئی تھی اس وقت مسلمانوں کی تعداد بہت تھوڑی تھی، اور ہر وقت ان کے ذہنوں پر مشرکوں کا خوف طاری رہتا تھا، پھر دیکھتے ہی دیکھتے حالات نے ایسا پلٹا کھایا کہ مسلمانوں کی تعداد زیادہ ہوگئی، اور مسلمان ایک عظیم قوت بن کر دنیا میں اُبھرے، اور قرآنِ کریم کی پیشین گوئی حرف بہ حرف سچ ثابت ہوئی۔ وباللہ التوفیق۔

آیاتہا ۷۵ (۳۹) سُوْرَۃُ الزُّمَرِ مَکِّیَّۃٌ (۵۹) رکوعاتہا ۸

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَنْزِیْلُ الْکِتٰبِ مِنَ اللّٰہِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ﴿۱﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَیْکَ الْکِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰہَ مُخْلِصًا لَّہُ الدِّیْنَ ﴿۲﴾ اَلَا لِلّٰہِ الدِّیْنُ الْخَالِصُ ۭ وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِہٖٓ اَوْلِیَآءَ ۘ مَا نَعْبُدُہُمْ اِلَّا لِیُقَرِّبُوْنَآ اِلَی اللّٰہِ زُلْفٰی ۭ اِنَّ اللّٰہَ یَحْکُمُ بَیْنَہُمْ فِیْ مَا ہُمْ فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ ۭ۬ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَہْدِیْ مَنْ ہُوَ کٰذِبٌ کَفَّارٌ ﴿۳﴾

سورۃ الزمر مکی ہے، اس میں پچھتر آیتیں، اور آٹھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

یہ کتاب[1] اللہ کی جانب سے نازل کردہ ہے جو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾ اے میرے نبی! بے شک ہم نے یہ کتاب آپ پر دین حق کے ساتھ نازل کی ہے، پس آپ اللہ کی بندگی، اس کے لئے دین کو خالص کر کے کرتے رہئے ﴿۲﴾ آگاہ رہئے کہ خالص بندگی[2] صرف اللہ کے لئے ہے، اور جن لوگوں نے اللہ کے سوا کو دوست بنایا (وہ کہتے ہیں) ہم ان کی عبادت محض اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں، بے شک وہ لوگ جس حق بات میں آج جھگڑتے ہیں اس بارے میں اللہ ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا، بے شک اللہ جھوٹے اور حق کے منکر کو راہِ حق کی ہدایت نہیں دیتا ﴿۳﴾

نام: آیات (۷۱ / ۷۳) میں کلمہ "الزمر" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: ابن عباس، حسن، عکرمہ، اور جابر بن زید سے مروی ہے کہ یہ سورت مکی ہے بعض لوگوں نے ﴿قُلْ یٰعِبَادِیَ﴾ سے تین آیتوں کو مدنی کہا ہے.

عام مکی سورتوں کی طرح اس میں بھی توحید کی اہمیت اور شرک کی خرابی اور اس کے سنگین ترین نتائج بیان کئے گئے ہیں، اور کفارِ قریش کو مختلف پیرائے میں توحید کی دعوت قبول کر لینے کی ترغیب دی گئی ہے.

(۱) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کو خبر دی گئی ہے کہ یہ قرآن کریم اس اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے جو ہر چیز پر غالب اور اپنے تمام امور میں صاحبِ حکمت ہے. اس کے منزل من اللہ ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے. یہ وہ کتاب برحق ہے جس میں توحید و نبوت، آخرت اور دیگر تمام اوامر و نواہی بیان کر دیئے گئے ہیں.

اس لئے اے میرے نبی! آپ صرف اللہ کی عبادت کیجئے جس کا کوئی شریک نہیں، اور انسانوں کو بھی اسی بات کی دعوت دیجئے، اور انہیں بتا دیجئے کہ رب العالمین کا کوئی مدمقابل نہیں ہے، اس لئے اس کے سوا کسی کی عبادت جرم عظیم ہے.

(۲) اوپر جو بات کہی گئی ہے، اسی کا تتمہ ہے کہ وحدانیت والوہیت میں اللہ تعالیٰ کا یکتا ہونا تقاضا کرتا ہے کہ ہر قسم کی عبادت کو صرف اسی کے لئے خالص کر دیا جائے، بایں طور کہ شرک کا شائبہ تک نہ پایا جائے.

لیکن جو لوگ اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں، وہ ان معبودوں کی عبادت کرتے ہیں اور اپنے ضلال و گمراہی کی یہ دلیل دیتے ہیں کہ ہم تو ان کی عبادت اس لئے کرتے ہیں تاکہ وہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں، اور ہماری حاجت برآری کے

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَانَهُ ۖ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ ۖ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

اگر اللہ اپنے لئے کسی کو بیٹا[٣] بنانا چاہتا، تو اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا چن لیتا، وہ تو نقص و عیب سے پاک ہے، وہ تو اللہ ہے جو اکیلا ہے ہر چیز پر غالب ہے﴿٤﴾ اُسی نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا[٤] کیا ہے، اور وہی رات کو دن پر اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے، اور اُسی نے آفتاب اور ماہتاب کو (ایک نظام خاص کا) پابند بنا رکھا ہے، ہر ایک وقتِ مقرر (یعنی قیامت) تک چلتا رہے گا، آگاہ رہیئے کہ وہ زبردست، بڑا مغفرت کرنے والا ہے﴿٥﴾

لئے اس کے نزدیک ہمارے سفارشی بنیں.

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے اور مومنوں کے درمیان فیصلہ کردے گا، اور ہر ایک کو ان کے عمل کا بدلہ دے گا. مومنوں کو انعام واکرام سے نوازے گا، اور کافروں اور مشرکوں کو جہنم میں ڈال دے گا.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص یہ جھوٹا دعویٰ کرتا ہے کہ اس کے معبودانِ باطل اسے اللہ سے قریب کرتے ہیں، اس لئے وہ انہیں اللہ کا شریک بنا کر کفر کا ارتکاب کرتا ہے، اللہ ایسے جھوٹے کافر کو ہدایت کی توفیق نہیں دیتا ہے.

(٣) شرک باللہ کی مزید تردید کرتے ہوئے، اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ سے اولاد کی نفی کی ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں، نہ فرشتے اس کی بیٹیاں ہیں، اور نہ عزیر و عیسیٰ اس کے بیٹے ہیں. اگر بے شمار بار بفرض محال اللہ کسی کو اپنی اولاد بنانا چاہتا تو وہ اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا اختیار کرتا، نہ کہ معاملہ جاہل مشرکوں اور گمراہ یہود و نصاریٰ کی مرضی پر چھوڑ دیتا کہ انہوں نے اپنی مرضی سے فرشتوں اور عزیر و عیسیٰ کو اللہ کی اولاد بنا دیا ہے. اور مخلوق کا اس کی اولاد بننا محال اس لئے ہے کہ خالق و مخلوق میں کوئی مجانست نہیں پائی جاتی ہے. اس لئے اس کے سوا کوئی صورت نہیں کہ مخلوق اس کا بندہ ہو، اولاد نہیں. اسی لئے آیت کے آخر میں فرمایا کہ باری تعالیٰ کی ذات ہر نقص و عیب سے پاک ہے، اور وہ تنہا اللہ ہے جس کے قہر و جبروت کے سامنے تمام مخلوقات کی گردنیں جھکی ہوئی ہیں.

(٤) قدرت، ربوبیت اور الوہیت میں باری تعالیٰ کی وحدانیت بیان کی جارہی ہے، کہ اس نے آسمانوں اور زمینوں اور ان کے درمیان کی ہر چیز کو پیدا کیا ہے. وہی مالک کل اور اپنی مرضی کے مطابق ان میں تصرف کرنے والا ہے. وہی رات اور دن کو اُلٹتا پھیرتا ہے، دونوں ایک دوسرے کے پیچھے لگے رہتے ہیں، اور ذرا بھی نہیں تھکتے ہیں. سورۃ الأعراف آیت (٥٤) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا﴾ "وہ رات سے دن کو ایسے طور پر چھپا دیتا ہے کہ وہ رات اُس دن کو جلدی سے آلیتی ہے".

اور اس نے آفتاب و ماہتاب کو بھی ایک مخصوص نظام کا پابند بنا رکھا ہے، دونوں اپنے اپنے مدار میں قیامت تک چلتے رہیں گے، اور اللہ کی مخلوقات ان کے فوائد سے مستفید ہوتی رہیں گی. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنے دشمنوں سے انتقام لینے میں بڑا زبردست ہے، اور اپنی طرف رجوع کرنے والے بندوں کو بڑا معاف کرنے والا ہے.

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۭ يَخْلُقُكُمْ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝ اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۣ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۭ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

اُس نے تم سب کو ایک جان (۵) سے پیدا کیا، پھر اُس سے اُس کا جوڑا بنایا، اور اُس نے تمہارے لئے چوپایوں کی (نرو مادہ) آٹھ قسمیں پیدا کیں، وہی تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں، تین تاریکیوں میں، یکے بعد دیگر مراحل سے گذار کر پیدا کرتا ہے، وہی اللہ تمہارا رب ہے، اُسی کی صرف بادشاہت ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، پھر تم حق بات سے کیسے پھرے جارہے ہو﴿۶﴾ اگر تم ناشکری (۶) کروگے تو اللہ تم سے بے نیاز ہے، اور وہ اپنے بندوں کے لئے ناشکری کو پسند نہیں کرتا ہے، اور اگر تم شکر گذار بنوگے تو وہ تمہاری طرف سے اسے پسند کرے گا، اور روزِ قیامت کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، پھر تم سب کو تمہارے رب کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، پھر وہ تمہیں تمہارے کئے کی خبر دے گا، وہ بے شک سینوں میں چھپی باتوں کو جاننے والا ہے﴿۷﴾

---

(۵) اس کی قدرت و وحدانیت کی دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے تمام بنی نوع انسان کو صرف ایک آدم سے پیدا کیا ہے، اور اس کی بیوی حوا کو اس کی بائیں پسلی سے پیدا کیا ہے. اور ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے اونٹ، گائے، بکری اور بھیڑ پیدا کئے اور ہر ایک کی مذکر و مؤنث دو قسمیں بنائیں. اور ایک دلیل یہ بھی ہے کہ وہ انسانوں کو ان کی ماؤں کے بطن میں مختلف مراحل سے گذارتا ہے، پہلے رحمِ مادر میں نطفہ قرار پاتا ہے، پھر منجمد خون کی شکل اختیار کرتا ہے، پھر گوشت کے لوتھڑے کے مانند ہو جاتا ہے، پھر انسان کی شکل و صورت اختیار کرتا ہے اور اس میں روح ڈال دی جاتی ہے، اس کی پرورش تین تاریکیوں کے نیچے ہوتی ہے، پیٹ کی تاریکی، رحم کی تاریکی اور اس جھلی کی تاریکی جو اس مخلوق پر چڑھی رہتی ہے.

وہ ذات برحق جس نے آسمانوں، زمینوں اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو اور تمہیں پیدا کیا ہے، وہی اللہ تمام انسان کا رب ہے، وہی مالک کل ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے. اور جب بات ایسی ہے تو پھر لوگ اس کے سوا دوسروں کی عبادت کیوں کرتے ہیں؟!

(۶) اللہ تعالیٰ اپنی تمام مخلوقات سے بے نیاز ہے، سب اس کے محتاج ہیں، اور وہ کسی کا محتاج نہیں ہے، اس لئے اگر تمام جن و انسان کفر کی راہ اختیار کر لیتے ہیں تو اس کا نقصان انہی کو ہوگا، اللہ کی بے نیازی میں کوئی فرق نہیں آئے گا سورۂ ابراہیم آیت (۸) میں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی زبانی یہی بات یوں کہی ہے: ﴿إِن تَكْفُرُوٓاْ أَنتُمْ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ "اگر تم سب اور روئے زمین کے تمام انسان اللہ کی ناشکری کریں تو بھی اللہ بے نیاز اور تعریفوں والا ہے".

امام مسلم نے اپنی کتاب "الصحیح" میں حدیث قدسی روایت کی ہے کہ اے میرے بندو! اگر تمہارا پہلا اور آخری شخص اور تمہارے جن و انس تم میں سے بدترین گناہ گار کے مانند ہو جائیں تو اس سے میری بادشاہی میں کوئی فرق نہیں پڑے گا.

لیکن اللہ اپنی غایت رحمت کی وجہ سے اپنے بندوں کے لئے کفر کو پسند نہیں کرتا جو ان کی شقاوت و بدبختی کا سبب ہوتا ہے،

وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ﴿٨﴾ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٩﴾

اور جب انسان کو کوئی تکلیف (۷) پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو اس کی طرف دل سے رجوع ہو کر پکارنے لگتا ہے، پھر جب وہ اُسے اپنی طرف سے کوئی نعمت دیتا ہے، تو وہ اُس تکلیف کو بھول جاتا ہے جسے دور کرنے کے لئے وہ پہلے اللہ کو پکارتا تھا، اور اللہ کے لئے شریک بناتا ہے، تاکہ لوگوں کو اس کی راہ سے گمراہ کرے۔ اے میرے نبی! آپ (ایسے آدمی سے) کہہ دیجئے کہ تم اپنی ناشکری سے تھوڑا سا فائدہ اٹھالو، بلاشبہ تم جہنمیوں میں سے ہو ﴿۸﴾ (کیا ایسا شخص بہتر ہے) یا وہ جو رات میں سجدہ (۸) اور قیام کے ذریعہ اپنے رب کی عبادت میں لگا ہو، عذاب آخرت سے ڈرتا ہو، اور اپنے رب سے اس کی رحمت کی امید لگائے ہو۔ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے برابر ہو سکتے ہیں، بے شک عقل والے ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں ﴿۹﴾

وہ تو ان کے لئے یہ پسند کرتا ہے کہ قول و عمل کے ذریعہ اس کا شکر ادا کرتے رہیں تاکہ انہیں اس کا اچھا بدلہ دے اور جنت ان کا مقام بنے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قیامت کے دن کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، ہر شخص صرف اپنے عمل کا ذمہ دار ہوگا، اور اسی کا اسے بدلہ دیا جائے گا۔ اور مرنے کے بعد ہر شخص کو بہر حال اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، جو اسے ان تمام اعمال کی خبر دے گا جو وہ دنیا میں کرتا رہا تھا، اس سے کوئی بات مخفی نہیں ہے، وہ تو دلوں کے بھیدوں کو جانتا ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت کے اس جزو میں بہت بڑی دھمکی ہے کہ دنیا میں اگر کسی کا کردار اچھا نہیں ہے تو اسے اس کی سزا بھگتنے کے لئے تیار رہنا چاہئے۔

(۷) مشرک کے کردار میں بڑا تضاد ہوتا ہے، جب اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے اور یقین ہو جاتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی اسے ٹال نہیں سکتا تو دونوں ہاتھ اٹھا کر اور گڑ گڑا کر دعا کرتا ہے کہ میرے رب تو میری تکلیف دور کر دے، اور جب اللہ اس کی تکلیف دور کر دیتا ہے تو سب کچھ بھول جاتا ہے اور پہلے کی طرح غیروں کی پرستش کرنے لگتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبانی اس سے کہا کہ تم اس دنیاوی زندگی سے کچھ دنوں کے لئے لطف اٹھالو، مرنے کے بعد تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت کے اس جزو میں اہل کفر اور اہل شرک کے لئے بہت بڑی دھمکی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ابراہیم آیت (۳۰) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ خوب مزے کر لو، تمہارا انجام تو آخر جہنم ہی ہے"۔

(۸) مشرکین کی صفات بیان کرنے کے بعد اب مومنین کی صفات بیان کی گئی ہیں، کہا گیا ہے کہ وہ کافر بہتر ہے جو مصیبت ٹل جانے کے بعد غیر اللہ کو پکارنے لگتا ہے، یا وہ مومن جو خوشی اور غم دونوں حال میں راتوں کو اٹھ کر نماز پڑھتا ہے، قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہے، اور عذاب آخرت کو یاد کر کے سجدے میں اپنے رب کے سامنے گریہ وزاری کرتا ہے، اور حصولِ جنت کی دعا کرتا ہے؟ یقیناً وہ مومن بہتر ہے جو ہر حال میں اپنے رب کو یاد کرتا رہتا ہے، خوشی ملتی ہے تو اس کا شکر ادا کرتا ہے، اور غم ملتا ہے تو

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ۭ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ قُلْ اِنِّىْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّىْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، اے میرے اہل ایمان بندو! اپنے رب سے ڈرتے (۹) رہو. جو لوگ اس دنیا میں اچھے کام کریں گے، انہیں آخرت میں اچھا بدلہ ملے گا، اور اللہ کی زمین کشادہ ہے، بے شک (اللہ کی راہ میں) صبر کرنے والوں کو ان کے صبر کا بے حساب اجر دیا جائے گا ﴿۱۰﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی بندگی (۱۰) اس کے لئے دین کو خالص کرکے کرتا رہوں ﴿۱۱﴾ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں پہلے درجہ کا مسلمان بنوں ﴿۱۲﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو میں ایک بڑے دن (یعنی قیامت) کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۱۳﴾

اسی سے اس سے نجات پانے کے لئے دعا کرتا ہے.

آیت کے آخر میں نبی کریم ﷺ کی زبانی کہا گیا ہے کہ علم و جہل اور عالم و جاہل برابر نہیں ہو سکتے ہیں. جو لوگ اللہ کی توحید اور اس کے اوامر و نواہی کا علم حاصل کرتے ہیں، اور اس پر عمل پیرا ہوتے ہیں، وہ یقیناً ان نادانوں سے بہتر ہیں جو شرک و ضلالت کی وادیوں میں بھٹکتے رہتے ہیں. اور اس ربانی تعلیم سے وہی لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو اپنے جسموں میں عقل سلیم رکھتے ہیں.

(۹) اس آیت کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی زبانی مومنوں کو ہر حال میں اپنے رب سے ڈرنے کی تعلیم دی گئی ہے، آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اے وہ لوگو جنہوں نے اللہ کی وحدانیت کی تصدیق کی ہے! اپنے رب سے ڈرتے رہو، اس کی بندگی کرو، اس کی نافرمانی سے بچتے رہو، اور اس کے ساتھ غیروں کو شریک نہ بناؤ.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے تقویٰ کے فوائد بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جو لوگ اس دنیا میں عمل صالح کریں گے، اللہ تعالیٰ آخرت میں انہیں جنت دے گا، اور جن پر وطن کی زمین تنگ ہو جائے، اور اہل کفر کے ظلم واستبداد کی وجہ سے اللہ کی عبادت کرنی مشکل ہو جائے، انہیں اللہ تعالیٰ نے اس سرزمین سے ہجرت کرکے ایسی جگہ چلے جانے کا حکم دیا ہے جہاں وہ بآسانی اس کی عبادت کر سکیں، انبیاء و صالحین کی یہی سنت رہی ہے. سورۃ النساء آیت (۹۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا﴾ "قیامت کے دن ایسے لوگوں سے فرشتے کہیں گے: کیا اللہ تعالیٰ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم ہجرت کر جاتے؟"

بعض مفسرین نے ﴿أَرْضُ اللّٰهِ﴾ سے مراد جنت لی ہے، اور کہا ہے کہ یہاں مقصود مومنوں کو حصول جنت کی ترغیب دلانی ہے.

اور چونکہ اللہ تعالیٰ کی طاعت و بندگی بغیر صفت صبر کے ممکن نہیں، اس لئے آیت کے آخر میں صبر کی فضیلت اور اللہ کے نزدیک اس کے عظیم اجر و ثواب کا ذکر کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ ترک قوم و وطن کی اذیت برداشت کریں گے، اور اللہ کی رضا کی خاطر کڑوے گھونٹ برداشت کریں گے، اللہ انہیں بے حساب اجر و ثواب عطا کرے گا، یعنی جنت دے گا جس کی نعمتیں ان گنت اور کبھی نہ ختم ہونے والی ہوں گی.

قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ ﴿۱۴﴾ فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ؕ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۵﴾ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ؕ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ؕ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ﴿۱۶﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، میں تو اپنی بندگی کو اللہ کے لئے خالص کر کے صرف اُسی کی عبادت کرتا ہوں ﴿۱۴﴾ پس تم لوگ اس کے سوا جس کی چاہو عبادت کرو، آپ کہہ دیجئے کہ بلاشبہ گھاٹا پانے والے تو وہ ہیں جو قیامت کے دن اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں کو خسارے میں ڈالیں گے، آگاہ رہئے کہ وہی کھلا نقصان وخسران ہوگا ﴿۱۵﴾ اُن کے لئے اُن کے اوپر سے آگ سائبان (۱۱) ہوگی اور اُن کے نیچے سے بھی آگ کے سائبان ہوں گے، یہ وہ عذاب ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، پس اے میرے بندو! تم مجھ سے ڈرو ﴿۱۶﴾

(۱۰) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ وہ مشرکینِ قریش کو یہ بتا دیں کہ مجھے تو اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ میں صرف اللہ کی عبادت کروں، اور اس کے سوا کسی کی طرف التفات نہ کروں، اور مجھے اس بات کا بھی حکم دیا گیا ہے کہ اخلاص و عمل اور اطاعت و بندگی میں تمام مسلمانوں سے آگے رہوں. چنانچہ آپ ﷺ پہلے آدمی تھے جس نے اپنے آباء و اجداد کے دین کی مخالفت کی، اور لوگوں کو توحید کی طرف بلایا.

اور مجھے کفارِ قریش کو یہ بھی کہنے کا حکم دیا گیا ہے کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور کافروں کی بات مان کر غیر اللہ کی عبادت کی، تو ڈرتا ہوں کہ قیامت کے دن پکڑ نہ لیا جاؤں اور عذاب میں نہ مبتلا کر دیا جاؤں.

شوکانی نے ابوحمزہ یمانی اور ابن المسیب کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت سورۃ الفتح کی آیت (۲) ﴿ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ ﴾ کے ذریعہ منسوخ ہوگئی ہے، جس میں اللہ نے آپ کو خبر دی ہے کہ ان کے اگلے اور پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے ہیں.

اور مجھے یہ بات بھی بتا دینے کا حکم دیا گیا ہے کہ میں صرف اللہ کی ہی عبادت کرتا ہوں، میری عبادت میں شرک کا شائبہ تک نہیں ہوتا ہے. اے مشرکینِ مکہ! اگر تم میری دعوت قبول نہیں کرتے ہو اور توحید کا انکار کرتے ہو تو اس کے سوا غیروں کے سامنے سر ٹیکتے رہو، تمہیں عنقریب اپنا انجام معلوم ہو جائے گا.

اور مجھے یہ بھی بتا دینے کو کہا گیا ہے کہ اصل گھاٹا پانے والے وہ لوگ ہیں، جو قیامت کے دن کفر و ضلالت کی وجہ سے خود بھی جہنم کا ایندھن بنیں گے اور اپنے اہل و عیال کو گمراہ کرنے کی وجہ سے انہیں بھی اپنے ساتھ اس میں لے جائیں گے، اور جنت کی نعمتوں سے ہمیشہ کے لئے محروم کر دیئے جائیں گے. درحقیقت یہی وہ خسارہ ہے جس سے بڑھ کر اور کوئی خسارہ نہیں، کہ گوشت اور ہڈی سے بنے انسانوں کو جہنم کا ایندھن بنا دیا جائے.

(۱۱) اہلِ جہنم کے عذاب کی ہولناکی بیان کی جارہی ہے کہ وہ لوگ اوپر اور نیچے سے آگ کے کئی طبقوں میں ڈھکے ہوں گے، اس عذاب سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، اور انہیں نصیحت کرتا ہے کہ اس سے ڈرتے رہیں اور کوئی ایسا عمل نہ کریں جو اس کی ناراضگی اور عذابِ نار کا سبب بنے. أعاذنا اللّٰه من عذاب النار.

وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿۱۷﴾ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۱۸﴾ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۭ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿۱۹﴾ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ڛ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ﴿۲۰﴾

اور جو لوگ بتوں (۱۲) کی پرستش سے بچتے ہیں، اور اللہ کی طرف رجوع کرتے ہیں، اُن کے لئے خوشخبری ہے، پس اے میرے نبی! آپ میرے بندوں کو خوشخبری دے دیجئے ﴿۱۷﴾ جو قرآن کو غور سے سنتے ہیں، پھر اُس کی بہترین باتوں کی پیروی کرتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے حق کی راہ دکھادی ہے، اور یہی لوگ عقل و خرد والے ہیں ﴿۱۸﴾ تو کیا جن کے بارے میں اللہ کے عذاب کا فیصلہ (۱۳) ہو چکا ہے، کیا جو جہنم میں جا چکا ہے، اُسے آپ وہاں سے نکال لیں گے ﴿۱۹﴾ لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے (۱۴) ہیں، اُن کے لئے (جنت میں) بالا خانے ہوں گے، جن کے اوپر بھی بالا خانے بنے ہوں گے، اُن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، یہ اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا ہے ﴿۲۰﴾

---

(۱۲) قیامت کے دن بتوں کے پجاریوں کا انجام بد بیان کرنے کے بعد، اب ان موحدین کا انجام بیان کیا جا رہا ہے جو بتوں کی پرستش نہیں کرتے، اور اپنے دل و دماغ اور تمام اعضاء و جوارح کے ساتھ اللہ کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں، اور اس کے سوا کسی کو پرکاہ کی بھی حیثیت نہیں دیتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے لئے جنت کی خوشخبری ہے. اس خوشخبری کا ذکر قرآن کریم کی بہت ساری آیتوں میں آیا ہے، انہی میں سے یہ آیت بھی ہے. اور نبی کریم ﷺ نے سورۂ یونس کی آیت (۶۴) ﴿لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ﴾ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ "مومن کو اچھے خواب دکھائے جاتے ہیں" اور یہ خوشخبری اُسے دنیا سے رخصت ہوتے وقت اور قبر میں دی جاتی ہے، اور میدان محشر میں بھی دی جائے گی.

اور جو خوشخبری بتوں سے اعراض کرنے والے موحدین کو دی گئی ہے، اللہ تعالیٰ نے وہی خوشخبری ان لوگوں کو دی ہے جو کتاب اللہ اور سنت رسول ﷺ کی ہر افضل و احسن بات سن کر اس پر عمل کرتے ہیں. ان لوگوں کی تعریف کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ یہی لوگ جادۂ حق پر گامزن ہیں، اور اپنے جسموں میں عقل سلیم رکھتے ہیں.

(۱۳) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ جو آدمی اپنی ازلی شقاوت و بدبختی کی وجہ سے کفر و شرک اور ظلم و سرکشی کی زندگی گذار رہا ہے، آپ اُسے عذابِ نار سے نہیں بچا سکتے ہیں، اس لئے کہ جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا اور جسے وہ ہدایت دے دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا. اس لئے اے میرے نبی! آپ ان کے غم میں پریشان نہ رہئے، انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت میں ﴿كَلِمَةُ الْعَذَابِ﴾ سے مراد سورۂ "ص" آیت (۸۵) میں ابلیس سے اللہ تعالیٰ کا قول: ﴿لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ﴾ اور سورۃ الأعراف آیت (۱۸) میں اس کا قول: ﴿لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ﴾ ہے، جن کا معنی یہ ہے کہ "اے ابلیس! میں تجھ سے اور ان لوگوں سے جہنم کو بھر دوں گا جو تیری پیروی کریں گے".

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ فِى الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۲۱﴾ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۲﴾

کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ آسمانوں سے بارش [15] نازل کرتا ہے، پھر اُسے چشموں کی شکل میں زمین کے اندر جاری کرتا ہے، پھر اس کے ذریعہ مختلف رنگ کی کاشت نکالتا ہے، پھر وہ پک جاتی ہے، تو آپ اُسے زرد دیکھتے ہیں، پھر اللہ اُسے ریزہ ریزہ بنا دیتا ہے، بے شک اس میں عقل و خرد والوں کے لئے نصیحت ہے ﴿۲۱﴾ کیا اللہ نے جس کا سینہ [16] اسلام کے لئے کھول دیا ہو، پس وہ اپنے رب کی جانب سے نور رکھتا ہو (اس شخص کے مانند ہوگا جس کے پاس اللہ کا نور نہ ہو) پس اُن کے لئے خرابی ہے جن کے دل اللہ کی یاد سے غفلت کی وجہ سے سخت ہو گئے ہوں، ایسے لوگ کھلی گمراہی میں ہیں ﴿۲۲﴾

(۱۴) آیت (۱۶) میں جہنمیوں کی جو حالت بیان کی گئی ہے، اسی سے بطور استدراک اب اللہ سے ڈرنے والوں کی حالت بیان کی جا رہی ہے کہ جنت میں ان کے لئے بلند و بالا اور عالیشان محل ہوں گے، جن کے کمرے بہت سی منزلوں پر مشتمل ہوں گے، اور جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی. یہ اللہ کا وعدہ ہے، جو برحق ہے اس کا وعدہ کبھی بھی جھوٹا نہیں ہوتا.

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے دنیا اور اس کی نعمتوں کی بے ثباتی بیان کرنے کے لئے قرآن کریم کی بہت سی آیتوں میں دنیاوی زندگی کو اس پانی سے تشبیہ دی ہے جو آسمان سے نازل ہوتا ہے اور جس کی وجہ سے ہرے بھرے پودے اگتے ہیں، درختوں میں پھل آتے ہیں، اور پھر کچھ ہی دنوں کے بعد ختم ہو جاتے ہیں. اِس آیت کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ کی قدرت وعلم کے مظاہر بیان کر کے اس کے وجود پر ایمان لانے کے وجوب پر استدلال کیا گیا ہے، نیز دنیاوی زندگی کی بے ثباتی کو بیان کیا گیا ہے، جیسا کہ سورۃ الکہف آیت (۴۵) میں آیا ہے: ﴿وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا﴾ "ان کے سامنے آپ دنیا کی زندگی کی مثال بھی بیان کیجئے جیسے وہ پانی جسے ہم آسمان سے اتارتے ہیں، اس سے زمین کا سبزہ ملا جلا نکلتا ہے، پھر آخر کار وہ چورا چورا ہو جاتا ہے جسے ہوائیں اڑائے لئے پھرتی ہیں. معلوم ہوا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے".

(۱۶) اوپر کی آیت میں بیان کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کے مظاہر علم وقدرت سے وہی لوگ عبرت و موعظت حاصل کرتے ہیں جو عقلِ سلیم رکھتے ہیں، اسی مناسبت سے قبول اسلام کے لئے اللہ کی جانب سے شرح صدر کا ذکر آیا، کیونکہ اسلام سے حقیقی انتفاع بغیر توفیق الٰہی ممکن نہیں ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس کا سینہ قبولِ حق کے لئے کھول دیا جائے، اس آدمی کے مانند کیسے ہوگا جس کے دل پر مہر لگا دیا جائے اور اس کا سینہ اتنا تنگ ہو جائے کہ قبول حق کی اس میں گنجائش باقی نہ رہے. ایسے سخت دل اور کفر و شرک کی وادیوں میں بھٹکنے والوں کو دھمکی دی گئی ہے کہ ان کے لئے ہلاکت و بربادی ہے. ان کا حال اس مریض کا ہے جس کے لئے دوا باعث ہلاکت بن جائے. قرآن کریم کو اللہ تعالیٰ نے تمام روحانی بیماریوں کا علاج بتایا ہے، اسے جب مومن سنتا ہے تو اس کے دل پر اس

اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾ اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْۤءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٥﴾ فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾

اللہ نے سب سے اچھا کلام (۱۷) نازل فرمایا ہے، یعنی ایک کتاب جس کی آیتیں معانی میں ملتی جلتی ہیں، جنہیں بار بار دُہرایا جاتا ہے، جنہیں سن کر ان لوگوں کے بدن کانپ جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، پھر اُن کے جسم اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کی یاد کی طرف مائل ہوتے ہیں، یہ قرآن اللہ کی ہدایت ہے، وہ اِس کے ذریعہ جسے چاہتا ہے راہِ حق دکھاتا ہے، اور جسے اللہ گمراہ کر دے اُسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا ﴿۲۳﴾ کیا جو شخص قیامت کے دن بدترین عذاب (۱۸) سے اپنے چہرے کے ذریعہ بچے گا (اس کے برابر ہوگا جو جنت میں عیش کرے گا) اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ تم جو کچھ کیا کرتے تھے اس کا مزا چکھو ﴿۲۴﴾ جو لوگ اِن سے پہلے تھے انہوں نے بھی (اللہ اور اس کے رسول کو) جھٹلایا تھا، تو عذاب نے انہیں اُس طرف سے آلیا جس کا وہ سوچ بھی نہیں سکتے تھے ﴿۲۵﴾ پس اللہ نے انہیں دنیا کی زندگی میں ذلیل ورسوا کیا، اور آخرت کا عذاب تو یقیناً بہت بڑا ہوگا، کاش وہ اس بات کو جان لیتے ﴿۲۶﴾

کا بہت ہی اچھا اثر ہوتا ہے، اور اسے نئی زندگی مل جاتی ہے، لیکن سخت دل کافروں اور مشرکوں پر اس کا اثر معکوس ہوتا ہے، یعنی ان کے دل کی سختی مزید بڑھ جاتی ہے اور ان پر موت طاری ہو جاتی ہے، ایسے لوگوں کی ہدایت ممکن نہیں، کیونکہ وہ کھلی گمراہی میں پڑ چکے ہوتے ہیں.

(۱۷) ﴿أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾ سے مراد قرآنِ کریم ہے، اس آیتِ کریمہ میں اس کی بعض صفات کا ذکر آیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے سب سے اچھی "حدیث" نازل کی ہے، جس کی آیتیں حسنِ تعبیر اور صدقِ معانی میں ایک دوسرے کی مشابہ ہیں، اور جن میں بیان کردہ اوامر ونواہی، وعدہ و وعید اور قصص و مواعظ مختلف انداز میں بار بار ذکر کئے گئے ہیں. اللہ سے ڈرنے والے جب عذاب والی آیتیں سنتے ہیں تو ان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں، اور جب رحمت و مغفرت کی آیتیں سنتے ہیں تو ان کے دلوں کو سکون واطمینان حاصل ہوتا ہے اور اللہ کی یاد میں لگ جاتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ صرف قرآن کریم ذریعۂ ہدایت ہے، اللہ جسے ہدایت دینی چاہتا ہے، اسے اس پر ایمان لانے اور اس کے مطابق عمل کرنے کی توفیق دیتا ہے. اور آخر میں فرمایا کہ جس کے لئے کفر وعناد اور کبر وسرکشی کی وجہ سے اللہ کی طرف سے گمراہی لکھ دی گئی ہو، اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا ہے.

(۱۸) سخت دل کفار ومشرکین کا دنیا میں یہ حال بیان کیا گیا کہ وہ ضلالت کی وادیوں میں بھٹکتے رہتے ہیں، اور آخرت میں ان کا حال یہ ہوگا کہ ان کے ہاتھ پیٹھ کی طرف یا گردن کے ساتھ باندھ دیئے جائیں گے اور اوندھے منہ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے.

اللہ تعالیٰ نے ان کی شقاوت وبدنصیبی بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ کیا وہ لوگ ان کے مانند ہو سکتے ہیں جو جنت کے باغوں میں پُرامن

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾

اور ہم نے لوگوں کی بھلائی کے لئے اس قرآن[19] میں ہر طرح کی مثال بیان کی ہے، شاید کہ وہ اُن سے نصیحت حاصل کریں ﴿۲۷﴾ وہ قرآن جو عربی زبان میں ہے، جس میں کوئی کجی نہیں ہے، شاید کہ لوگ تقویٰ کی راہ اختیار کریں ﴿۲۸﴾ اللہ تعالیٰ ایک ایسے شخص (یعنی غلام) کی مثال[20] بیان کرتا ہے جس میں کئی جھگڑالو آدمی شریک ہیں، اور ایک ایسے شخص کی جو خالص ایک آدمی کی ملکیت ہے، کیا دونوں حالات میں برابر ہو سکتے ہیں، ہر قسم کی تعریف صرف اللہ کے لئے ہے، بلکہ اکثر لوگ صحیح علم نہیں رکھتے ہیں ﴿۲۹﴾

زندگی گذار رہے ہوں گے؟ عطاء اور ابن زید کہتے ہیں کہ جہنمی کے دونوں ہاتھ اس کی پیٹھ کی طرف باندھ کر چہرہ کے بل آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ اور مجاہد کہتے ہیں کہ اُسے چہرہ کے بل جہنم میں گھسیٹا جائے گا، اور ظالم جہنمیوں سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جائے گا کہ اپنے کرتوتوں کا مزا چکھتے رہو۔

آیات (۲۵/۲۶) میں اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کی عبرت و موعظت کے لئے فرمایا کہ ان سے پہلی قوموں نے بھی اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی تو اللہ نے انہیں دنیا میں ذلیل و رسوا کیا، کسی کو زمین میں دھنسا دیا، کسی کی صورت مسخ کر دی، اور کسی پر پتھروں کی بارش برسا دی، اور کسی کو قید و بند میں مبتلا کیا۔ اور آخرت کا عذاب تو دنیا کے عذاب سے کہیں سخت ہوگا، جس سے بہر حال انہیں دوچار ہونا ہی پڑے گا۔ کاش کفار اس بات کا یقین کر لیتے، رسولوں کی تکذیب نہ کرتے اور اپنے خالق و مالک پر ایمان لے آتے تو ہلاکت و بربادی ان کا انجام نہ ہوتا۔

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے بنی نوعِ انسان کی ہدایت کے لئے قرآنِ کریم میں بہت سی مثالیں اور گذشتہ قوموں کے واقعات و قصص بیان کئے ہیں، تاکہ ان میں غور و فکر کر کے عبرت حاصل کریں۔ اور اس قرآن کو عربی زبان میں نازل فرمایا، جو ہر تناقض و اختلاف اور التباس و غموض سے پاک ہے، اس کی ہر بات واضح اور ہر بات صریح ہے، جسے سنتے ہی عربی زبان جاننے والے اس کی غرض و غایت سمجھ لیتے ہیں۔ اور اللہ نے انسانوں پر یہ کرم اس لئے کیا تاکہ لوگ اس میں موجود اوامر و نواہی کی اتباع کر کے اپنے آپ کو جہنم کے عذاب سے بچا سکیں گے۔

(۲۰) یہ آیتِ کریمہ قرآن میں مذکور بہت سی مثالوں میں سے ایک مثال ہے، تاکہ لوگ اس میں غور و فکر کر کے عبرت حاصل کریں۔ یہ مثال ایک مشرک اور ایک موحد کے درمیان فرق واضح کرنے کے لئے بیان کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک ایسا غلام جس کے کئی آقا ہوں، اور سبھی بد اخلاق اور بد سلوک ہوں، اور وہ ہمیشہ حیران و پریشان رہتا ہو کہ کس کی بات مانے اور کس کی نافرمانی کرے، اور کس طرح سبھوں کو راضی رکھے، ایسا غلام اس غلام کے مانند نہیں ہو سکتا جس کا ایک ہی آقا ہو، اسی کے اشاروں پر عمل کرتا ہو اور اطمینان بھری زندگی گذارتا ہو۔ یہی حال مشرک و موحد کا ہے۔ مشرک مختلف معبودوں کے درمیان حیران و پریشان رہتا ہے، اور موحد رب العالمین کی عبادت کرتا ہے اور اس کا دل سکون و اطمینان کی دولت سے مالا مال ہوتا ہے۔

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

ع ۳ ۱۷

اے میرے نبی! آپ بھی مر[۲۱] جائیں گے اور یہ لوگ بھی مر جائیں گے ﴿۳۰﴾ پھر تم لوگ قیامت کے دن اپنے رب کے پاس ایک دوسرے سے جھگڑو گے ﴿۳۱﴾

مشرک کی اسی حیرانی اور موحد کے اسی سکون واطمینان کی طرف یوسف علیہ السلام نے اشارہ کیا تھا جب قرآن کی زبان میں انہوں نے جیل کے ساتھیوں سے کہا تھا: ﴿أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ "بھانت بھانت کے بہت سارے معبود بہتر ہیں یا ایک اللہ جو صاحب قہر وجبروت ہے"۔

مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ کے ذریعہ اوپر بیان کئے گئے مشرک وموحد کے درمیان فرق کی مزید توثیق کی گئی ہے، اور موحد کو آگاہ کیا گیا ہے کہ اسے جو نعمتِ توحید حاصل ہوئی ہے وہ محض اللہ کی توفیق سے حاصل ہوئی ہے، اور یہ اتنی بڑی عظیم نعمت ہے جس پر اللہ کا ہر دم شکر ادا کرتے رہنا چاہئے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ شرک وتوحید اور مشرک وموحد کا فرق ظاہر وواضح ہونے کے باوجود، مشرکین اسے نہیں سمجھ پاتے ہیں اور شرک وضلالت کے بھنور میں ہچکولے کھاتے رہتے ہیں۔

(۲۱) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی ہے کہ آپ کو اور تمام انسانوں کو موت لاحق ہوگی۔ اس میں کفارِ مکہ کی تردید ہے جو نبی کریم ﷺ کی موت کی تمنا کرتے تھے، ان سے کہا جا رہا ہے کہ اگر محمد مر جائیں گے تو تم لوگ بھی تو مر جاؤ گے، اس لئے کسی کی موت پر خوش ہونا اچھی بات نہیں ہے۔ نیز ان بعض صحابۂ کرام کی فکر کی تصحیح کی گئی ہے جو گمان کرتے تھے کہ نبی کریم ﷺ پر موت طاری نہیں ہوگی۔ اور اس کے بعد والی آیت میں جو بات کہی گئی ہے اس کی تمہید بھی ہے، یعنی دنیا ختم ہو جائے گی، سارے لوگ مر جائیں گے اور قیامت کے دن مومن وکافر اور ظالم ومظلوم سب لوگ اللہ کے سامنے کھڑے ہو کر اپنے حقوق کے لئے ایک دوسرے سے جھگڑیں گے۔

آیت (۳۱) کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اے میرے نبی! قیامت کے دن آپ اپنے رب سے لوگوں کے بارے میں بتائیں گے کہ آپ نے اسلام کی دعوت ان تک پہنچا دی تھی، اور کفار ومشرکین انکار کریں گے اور عذاب سے بچنے کے لئے کہیں گے کہ ہمیں اسلام کی دعوت پہنچی ہی نہیں تھی۔

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ۝

پس اس شخص سے بڑا ظالم (۲۲) کون ہوگا جس نے اللہ پر افترا پردازی کی، اور جب سچی بات اسے پہنچ گئی تو اُسے جھٹلادیا، کیا کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے ﴿۳۲﴾ اور جو رسول سچی بات لے کر آیا، اور جن لوگوں نے اس بات کی تصدیق کی وہی لوگ اللہ سے ڈرنے والے ہیں ﴿۳۳﴾ اُن کے لئے اُن کے رب کے پاس ہر وہ چیز ہے جس کی وہ خواہش کریں گے، بھلائی اور نیکی کرنے والوں کا یہی بدلہ ہے ﴿۳۴﴾ تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے سب سے بُرے کاموں کو معاف کردے، اور انہوں نے جو سب سے اچھے کام کئے تھے، اُن کا انہیں اجر عطا کرے ﴿۳۵﴾ کیا اللہ اپنے بندے (نبی ﷺ) کے لئے کافی (۲۳) نہیں ہے، اور مشرکین آپ کو اللہ کے سوا جھوٹے معبودوں سے ڈراتے ہیں، اور جسے اللہ گمراہ کردے، اُسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں ﴿۳۶﴾ اور جسے اللہ ہدایت دے، اُسے کوئی گمراہ نہیں کرسکتا، کیا اللہ زبردست، انتقام لینے والا نہیں ہے ﴿۳۷﴾

---

(۲۲) جو مومنین اور کفار قیامت کے دن اللہ کے سامنے جھگڑیں گے ان کا حال بیان کیا جارہا ہے، کہ اُس آدمی سے بڑھ کر کوئی ظالم نہیں ہوسکتا جو اللہ کے بارے میں افترا پردازی کرے اور کہے کہ اس کا کوئی ساجھی یا لڑکا یا بیوی ہے، اور جو اس دین کی تکذیب کرے جسے لے کر نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے، ایسے کافروں کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور ان کے مقابلے میں نبی کریم ﷺ اور ان پر ایمان لانے والے حقیقی معنوں میں اللہ سے ڈرنے والے ہیں، اور قیامت کے دن انہیں ان کے رب کے پاس ہر وہ نعمت ملے گی جس کی وہ خواہش کریں گے، اور عمل صالح کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ ایسا ہی بدلہ دے گا، وہ ان کے تمام بڑے اور چھوٹے گناہوں کو معاف کردے گا، اور ان کے نیک اعمال کا انہیں بہترین بدلہ دے گا۔

(۲۳) اوپر گذر چکا ہے کہ کفارِ قریش نبی کریم ﷺ کی موت کی تمنا کرتے تھے، اور انہوں نے اپنی اس خواہش کی تکمیل کے لئے آپ کو قتل بھی کرنا چاہا۔ اسی پس منظر میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اطمینان دلایا کہ آپ کا رب آپ کے لئے یقیناً کافی ہے۔ اس لئے کفار آپ کا بال بھی بیکا نہیں کرسکیں گے اور ان کی سازشیں دھری کی دھری رہ جائیں گی۔ اور وہ لوگ اپنی غایت جہالت ونادانی میں آپ کو اپنے بتوں سے ڈراتے ہیں، کہتے ہیں کہ وہ بت آپ کو قتل کروادیں گے یا جنون میں مبتلا کردیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ جس کو گمراہ کردے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا، جیسے کفارِ مکہ ہیں۔ اور جسے اللہ ہدایت دے، جیسے آپ ہیں، اسے راہِ راست سے کوئی بھٹکا نہیں سکتا ہے، اور اللہ بڑا زبردست اور اپنے دشمنوں سے انتقام لینے کی پوری قدرت رکھتا ہے، اس لئے اگر کفارِ قریش اس کے رسول کی ایذا رسانی اور اپنے کفر وعناد سے باز نہ آئے تو وہ اپنے دشمنوں سے انتقام لے کر رہے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور کفارِ مکہ میدانِ بدر میں جس طرح ذلیل ورسوا کئے گئے تاریخ کے اوراق اس پر شاہد ہیں۔ اور بالآخر مکہ فتح ہوا اور

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلْ أَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ أَوْ أَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۚ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٣٨﴾ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ إِنِّيْ عٰمِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾ مَنْ يَّأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٤٠﴾

اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا[۲۴] کیا ہے، تو وہ کہیں گے انہیں اللہ نے بنایا ہے، آپ کہہ دیجئے، تمہارا کیا خیال ہے، جن معبودوں کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، اگر اللہ مجھے کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو کیا وہ جھوٹے معبود اللہ کی دی ہوئی تکلیف کو دور کر دیں گے، یا وہ مجھے اپنی رحمت سے نوازنا چاہے تو کیا وہ اس کی رحمت کو مجھ سے روک دیں گے، آپ کہہ دیجئے کہ میرے لئے اللہ کافی ہے، بھروسہ کرنے والے صرف اُسی پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ تم سب اپنی جگہ جو کرتے ہو وہ کئے[۲۵] جاؤ، میں بھی اپنا کام کئے جاتا ہوں، پس تم عنقریب ہی جان لو گے ﴿۳۹﴾ کہ کس پر رُسوا کن عذاب نازل ہوتا ہے اور کس پر دائمی عذاب مسلط ہو جاتا ہے ﴿۴۰﴾

کافروں کی طاقت ہمیشہ کے لئے ٹوٹ گئی.

(۲۴) اس آیتِ کریمہ میں کفارِ مکہ کی جہالت و نادانی اور ان کی کم عقلی بیان کی گئی ہے کہ آپ جب ان سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا کون ہے؟ تو فوراً جواب دیں گے کہ اللہ ہے. تو پھر وہ لوگ خالق ارض و سماوات کو چھوڑ کر بتوں کی پرستش کیوں کرتے ہیں؟! اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی زبانی ان سے پوچھا کہ اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف دینی چاہے، تو تم لوگ جن بتوں کی پرستش کرتے ہو، کیا وہ میری اس تکلیف کو دور کر دیں گے؟ اور اگر وہ مجھے اپنے فضل و کرم سے نوازنا چاہے تو کیا وہ بت اسے روک دیں گے؟ جواب یقیناً نفی میں ہے، اس لئے کہ ان کے اندر نفع و نقصان پہنچانے کی طاقت نہیں ہے. اس لئے اے کفارِ قریش! میرا یہ اعلان سن لو کہ میرا اللہ میرے لئے کافی ہے، میں اسی پر بھروسہ کروں گا اور اسی کی عبادت کروں گا، کیونکہ تمام بھروسہ کرنے والے اسی پر بھروسہ کرتے ہیں.

ہود علیہ السلام کی قوم نے جب ان سے کہا کہ ہمارے معبودوں نے تمہاری عقل کو نقصان پہنچادیا ہے، تو انہوں نے کہا:

﴿إِنِّي أُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ * مِنْ دُوْنِهِ فَكِيْدُوْنِي جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ * إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ *﴾ ”میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ میں تو اللہ کے سوا ان سب سے بیزار ہوں جنہیں تم شریک بنارہے ہو، اچھا تم سب مل کر میرے خلاف چالیں چل لو اور مجھے بالکل مہلت بھی نہ دو، میرا بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر ہی ہے جو میرا اور تم سب کا پروردگار ہے. جتنے بھی پاؤں دھرنے والے ہیں سب کی پیشانی وہی تھامے ہوئے ہے، یقیناً میرا رب بالکل صحیح راہ پر ہے“.

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ نے ایک طویل حدیث میں فرمایا کہ اگر سارے لوگ تمہیں کوئی نقصان پہنچانا چاہیں جسے اللہ نے تمہارے لئے مقدر نہیں کیا ہے، تو وہ تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، اور اگر سارے لوگ تمہیں

إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

بے شک ہم نے لوگوں کی ہدایت کے لئے آپ پر دین حق کے ساتھ کتاب (۲۶) نازل کی ہے، پس جو ہدایت قبول کرے گا وہ اپنا بھلا کرے گا، اور جو راہِ حق سے برگشتہ ہوگا، اس کا نقصان وہ خود اٹھائے گا، اور آپ ان پر داروغہ بنا کر نہیں بھیجے گئے ہیں ﴿۴۱﴾ اللہ روحوں (۲۷) کو ان کی موت کے وقت پورے طور پر لے لیتا ہے، اور جن کی موت نہیں آئی انہیں نیند کی حالت میں لے لیتا ہے، پھر جن کی موت کا فیصلہ کر دیتا ہے انہیں روک لیتا ہے، اور باقی روحوں کو اُن کے وقت مقرر تک کے لئے چھوڑ دیتا ہے، بے شک اس میں غور وفکر کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۴۲﴾

کوئی نفع پہنچانا چاہیں جسے اللہ نے تمہارے لئے مقدر نہیں کیا ہے تو وہ نفع نہیں پہنچا سکیں گے. (ترمذی ومسند احمد).

(۲۵) اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی زبانی کفارِ قریش کو دھمکی دی گئی ہے کہ تم لوگ دعوتِ حق سے جس بغض وعداوت کا معاملہ کر رہے ہو، اسی پر باقی رہو، میں بھی ایمان وتوحید اور اللہ کی طاعت وبندگی پر قائم رہتا ہوں، تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ دنیا میں رسوا کن عذاب کسے آلیتا ہے، اور جہنم کا دائمی عذاب کس کا ٹھکانا ہوگا.

چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ میدانِ بدر میں اللہ نے انہیں ذلیل وخوار کیا. اکثر وبیشتر متکبرین قریش مارے گئے، اور ان کی لاشوں کو ایک کنویں کے اندر ڈال دیا گیا، اور جو بچ گئے انہیں پابند سلاسل کر کے مدینہ لے جایا گیا.

(۲۶) اہل قریش کے کفر پر اصرار کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کو تکلیف ہوتی تھی، اللہ تعالیٰ نے انہیں تسلی دی کہ ہم نے آپ کو کتابِ حق دے کر مبعوث کیا ہے اور آپ کی ذمہ داری تبلیغ وبیان کے بعد ختم ہو جاتی ہے. آپ کسی کو ہدایت نہیں دے سکتے ہیں. جو شخص قرآن پر ایمان لائے گا اور ایمان وعمل کی زندگی اختیار کرے گا، اس کا فائدہ اسے ہی ملے گا کہ وہ جہنم سے نجات پائے گا اور جنت کا حقدار بنے گا، اور گمراہ ہوگا تو اس کا انجامِ بد وہ خود بھگتے گا بایں طور کہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور اللہ کی لعنت وغضب کا مستحق بنے گا.

شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیت، آیت جہاد کے ذریعہ منسوخ ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو کفار سے جہاد کرنے کا حکم دیا ہے یہاں تک کہ وہ کلمہٗ " لا إله إلا الله " پڑھ لیں اور احکام اسلام کے پابند ہو جائیں.

(۲۷) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بندوں کو یہ خبر دی ہے کہ پوری کائنات میں وہی اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرتا ہے، وہی فرشتوں کے ذریعہ انسانوں کی روحوں کو ان کے جسموں سے نکال لیتا ہے، جس کے بعد وہ قیامت تک کے لئے مر جاتے ہیں، اور وہی انسانوں پر نیند طاری کرتا ہے، جس کے سبب اس کے ظاہری حواس کام کرنا چھوڑ دیتے ہیں. پھر اُن میں سے جسے اللہ دنیا سے اٹھا لینا چاہتا ہے، اسے واقعی موت دے دیتا ہے، اور قیامت تک اس کی روح اس کے جسم میں لوٹ کر نہیں آئے گی، اور جس کی موت نہیں لکھی ہوتی اس کی روح لوٹ آتی ہے.

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

کیا لوگوں نے اللہ کے سوا کو سفارشی (۲۸) بنا رکھا ہے، آپ کہہ دیجئے، اگرچہ وہ کسی چیز کے مالک نہیں ہیں، اور نہ عقل رکھتے ہیں ﴿۴۳﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ ہر سفارش صرف اللہ کے لئے ہے، آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کے لئے ہے، پھر تم سب اُسی کے پاس لوٹائے جاؤ گے ﴿۴۴﴾ اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، جب اُن کے سامنے صرف ایک اللہ کا ذکر (۲۹) آتا ہے، تو ان کے دل نفرت کرنے لگتے ہیں، اور جب اللہ کے سوا غیروں کا ذکر آتا ہے، تو خوشی سے ان کی باچھیں کھل جاتی ہیں ﴿۴۵﴾ اے میرے نبی! آپ کہئے، اے میرے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے (۳۰) غائب اور حاضر کے جاننے والے، تو ہی اپنے بندوں کے درمیان اس چیز (یعنی توحید باری تعالیٰ) کے بارے میں فیصلہ کرے گا جس میں وہ آپس میں اختلاف کرتے ہیں ﴿۴۶﴾

بخاری و مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بستر پر جائے تو اسے تہبند کے دامن سے جھاڑ دے، اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے بعد کیا چیز اس پر آئی ہے۔ پھر کہے میرے رب! میں اپنا پہلو تیرے نام کے ساتھ رکھتا ہوں، اور تیری مدد سے اسے اٹھاؤں گا، اگر تو میری جان قبض کر لے تو اس پر رحم کرنا اور اگر دوبارہ اسے آنے دے تو اس کی اسی طرح حفاظت کرنا جس طرح تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔

موت و حیات اور روح کے قبض کئے جانے اور جسم میں اس کے دوبارہ لوٹ آنے میں ان لوگوں کے لئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو غور و فکر کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ یہ حقائق اس بات کی قطعی دلیل ہیں کہ جو ذات باری تعالیٰ ان باتوں پر قادر ہے، وہ یقیناً قیامت کے دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے، اور وہی طاعت و بندگی کا تنہا مستحق ہے۔

(۲۸) مشرکین کو ان نشانیوں سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا، اور توحید باری تعالیٰ سے برگشتہ ہو کر بتوں کو اللہ کی جناب میں اپنا سفارشی بنا لیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے اپنے نبی کی زبانی فرمایا کہ کیا یہ بت تمہارے سفارشی ہوں گے اگرچہ وہ کسی چیز کے مالک نہیں ہیں اور نہ ہی ان کے پاس عقل ہے؟! کیونکہ وہ تو مٹی اور پتھر کے بنے بت ہیں۔ شفاعت کی تمام قسموں کا مالک تو وہ اللہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا مالک ہے، اور اسی کے پاس سب کو لوٹ کر جانا ہے۔ اس کی اجازت کے بغیر کوئی شفاعت نہیں کر سکے گا، اس لئے شفاعت کی اجازت اسی سے طلب کرو۔

(۲۹) شرک کا ایک بدترین نتیجہ یہ بھی ہوتا ہے کہ مشرکین کے سامنے جب صرف اللہ کا نام لیا جاتا ہے، اور کہا جاتا ہے کہ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے تو ان کے دل سخت ترین تنگی میں مبتلا ہو جاتے ہیں، جس کا اثر ان کے چہروں پر ظاہر ہوتا ہے، اور جب ان کے جھوٹے معبودوں کے نام لئے جاتے ہیں تو خوشی کے مارے ان کی باچھیں کھل جاتی ہیں۔ ان کی بدنصیبی دیکھئے کہ دونوں ہی حال میں وہ انتہا کو پہنچے ہوتے ہیں۔ جب صرف اللہ کا نام آتا ہے تو فرط غم سے ان کے چہروں کا رنگ بدل جاتا ہے، اور

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤٨﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

اور اگر ان ظالموں کے پاس وہ سب کچھ ہوتا جو زمین میں ہے، اور اُسی جیسا اور ہوتا، تو قیامت کے دن بُرے عذاب (۳۱) سے بچنے کے لئے وہ سارے کا سارا دے ڈالتے، اور (اُس دن) اللہ کی طرف سے اُن کے سامنے وہ کچھ ظاہر ہوگا جس کا وہ گمان بھی نہیں کرتے تھے ﴿۴۷﴾ اور اُن کے بُرے کرتوت اُن کے سامنے ظاہر ہوں گے، اور جن حقائق کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہ انہیں چاروں طرف سے گھیر لیں گے ﴿۴۸﴾ پس جب آدمی کو کوئی تکلیف (۳۲) پہنچتی ہے تو وہ ہمیں پکارنے لگتا ہے، پھر جب ہم اُسے اپنی طرف سے کوئی نعمت دیتے ہیں، تو وہ کہنے لگتا ہے کہ یہ تو مجھے میری دانشمندی کی وجہ سے ملی ہے. بلکہ یہ تو ایک آزمائش ہے، لیکن اکثر لوگ اس کا علم نہیں رکھتے ہیں ﴿۴۹﴾ یہی بات ان لوگوں نے بھی کہی تھی جو ان سے پہلے گذر چکے ہیں، پس ان کی کمائی ان کے کچھ بھی کام نہ آئی ﴿۵۰﴾ پھر ان کے کرتوتوں کے برے نتائج نے انہیں آلیا، اور اُن میں سے جن لوگوں نے ظلم کیا، انہیں عنقریب ہی اُن کے کرتوتوں کے برے نتائج آلیں گے، اور وہ (اللہ کو) شکست نہیں دے سکتے ہیں ﴿۵۱﴾

جب جھوٹے معبودوں کا نام لیا جاتا ہے تو پھولے نہیں ساتے، اور خوشی کے آثار ان کے چہروں پر نمایاں ہوتے ہیں. العیاذ باللہ.

(۳۰) نبی کریم ﷺ کو تعلیم دی جا رہی ہے کہ جب اُن کے اور کافروں کے درمیان اختلاف شدید ہو جائے اور وہ تنگ دل ہونے لگیں، تو اپنے رب کی طرف تیزی کے ساتھ لپکیں، دعا کریں، اور خشوع و خضوع کے ساتھ کہیں کہ اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، اور غائب و حاضر کے جاننے والے، تو ہی اپنے مومن و کافر بندوں کے درمیان ان باتوں میں فیصلہ کرنے والا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں، تو حق کی طرف میری رہنمائی کر.

(۳۱) اس آیت میں عذاب آخرت کی شدت و ہولناکی بیان کی گئی ہے کہ شرک کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کرنے والے جب قیامت کے دن عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، تو اس کی ہولناکی کا اندازہ کر کے تمنا کریں گے کہ اگر ان کے پاس زمین بھر کر دولت ہوتی، اور اتنی دولت اور ہوتی، اور سب دے کر اس عذاب سے نجات مل جاتی تو وہ ایسا کرنے میں ذرا بھی تاخیر نہ کرتے، اس لئے کہ وہ ایسا خطرناک اور دردناک عذاب ہوگا جو ان کے شان و گمان میں بھی نہیں تھا، اور دنیا میں جن گناہوں کا ارتکاب کرتے رہے تھے ان کا انجام بد ان کی آنکھوں کے سامنے ہوگا، اور جس عذاب کا مذاق اڑاتے رہے تھے، وہ انہیں ہر طرف سے گھیر لے گا.

(۳۲) مشرک انسان کی قبیح صفت یہ ہے کہ جب اسے کوئی بیماری یا تکلیف لاحق ہوتی ہے، تو اپنے جھوٹے معبودوں سے منہ موڑ کر صرف ایک اللہ کی طرف مائل ہو جاتا ہے، اور خوب گڑگڑا کر اس مصیبت سے نجات کے لئے دعائیں کرتا ہے، اور جب اللہ

أَوَلَمْ يَعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ يَٰعِبَادِىَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُۥ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

کیا انہیں معلوم نہیں کہ بے شک اللہ ہی جس کی چاہتا ہے روزی کشادہ (۴۳) کر دیتا ہے، اور جس کی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، بے شک اس میں ان لوگوں کے لئے کئی نشانیاں ہیں جو (اللہ پر) ایمان رکھتے ہیں ﴿۵۲﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنے آپ پر (گناہوں کا ارتکاب کر کے) زیادتی (۴۴) کی ہے، تم اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو، بے شک اللہ تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، بے شک وہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد مہربان ہے ﴿۵۳﴾

بطور آزمائش اس کی دعا سن لیتا ہے، اسے اس مصیبت سے نجات دے دیتا ہے، اور اپنی کسی نعمت سے اسے نواز دیتا ہے، تو فوراً ہی طغیان وسرکشی پر تل جاتا ہے، اور لوگوں سے اپنی جھوٹی بڑائی کا اظہار کرتے ہوئے کہنے لگتا ہے کہ اللہ کو معلوم تھا کہ میں اس نعمت کا حقدار ہوں جبھی مجھے دی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی خام خیالی کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ نہیں، وہ تو اللہ کی طرف سے اس کے لئے آزمائش تھی، کہ اس کے بعد بھی طاعت وبندگی کی راہ اختیار کرتا ہے یا احسان فراموشی کر کے پھر اپنے جھوٹے معبودوں کے سامنے سجدہ ریزی کرنے لگتا ہے، لیکن اکثر مشرکین اس حقیقت سے ناواقف ہی رہتے ہیں۔

اس بات کی دلیل کہ کفر وشرک کے باوجود اللہ کی داد ودہش ان کے لئے بطور آزمائش تھی، یہ ہے کہ قارون اور دیگر نافرمانوں نے ان سے پہلے ایسی ہی بات کی، تو اللہ نے فوراً ہی انہیں پکڑ لیا، اور ان کی ساری دولت دھری کی دھری رہ گئی، یعنی ان کے ساتھ جو کچھ ہوا وہ ان کے برے اعمال کا نتیجہ تھا، اسی طرح کفار قریش کو بھی اُن کے بُرے اعمال کا بدلہ مل کر رہے گا، اور وہ اللہ کو عاجز نہیں بنا سکیں گے۔

(۴۳) آیت (۴۹) میں جو بات کہی گئی ہے کہ مشرکوں کے لئے اللہ کی نعمت فتنہ وآزمائش ہے، اسی بات کی توثیق کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ روزی میں وسعت اور تنگی دونوں آزمائش کے لئے ہوتی ہے، روزی میں وسعت دے کر اللہ تعالیٰ آزماتا ہے کہ بندہ شکر ادا کرتا ہے یا ناشکری کرتا ہے، اور تنگی دے کر آزماتا ہے کہ صبر کرتا ہے یا اپنی قسمت کو کوستا ہے اور اللہ سے ناراضگی کا اظہار کرتا ہے۔ نہ وسعت اللہ کی محبت کی دلیل ہے، اور نہ ہی تنگی اس کی نفرت کی نشانی ہے۔ اور ان تمام باتوں میں بڑی مفید نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو اہل ایمان ہوتے ہیں، یعنی وہی لوگ ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اہل کفر کو تو ان سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔

(۴۴) واحدی نے لکھا ہے: تمام مفسرین اس بات پر متفق ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے شرک، قتل اور نبی کریم ﷺ کی ایذا رسانی جیسے گناہوں کا ارتکاب کیا تھا، اور اسلام لانا چاہتے تھے، لیکن ڈرتے تھے کہ شاید ان کے گناہ معاف نہیں کئے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ انہیں اور اللہ کے تمام بندوں کو اس کی وسیع رحمت اور عظیم مغفرت کی خوشخبری دے دیں، کہ انہیں اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہونا چاہئے، وہ تو اپنے بندوں کے تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، اس لئے کہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور بے حد مہربان ہے۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیت قرآنِ کریم کی سب سے زیادہ امید بھری آیت ہے۔ اس میں اللہ نے بندوں کی نسبت اپنی طرف کی ہے، اور پھر انہیں گناہوں کے ارتکاب میں حد سے متجاوز ہونے کی صورت میں اپنی رحمت سے ناامید ہونے سے منع

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ ﴿٥٦﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

اور تم سب اپنے رب کی طرف رجوع (۳۵) کرو اور اُسی کی طاعت وبندگی میں لگے رہو، اس کے قبل کہ تم پر عذاب نازل ہو جائے، پھر کسی جانب سے تمہاری مدد نہ کی جائے ﴿۵۴﴾ اور تم سب اس بہترین کلام کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی جانب سے تم پر نازل کیا گیا ہے، قبل اس کے کہ عذابِ الٰہی تمہیں اچانک آلے، اور تمہیں اس کا احساس بھی نہ ہو سکے ﴿۵۵﴾ (اُس وقت) آدمی کہنے لگے، ہائے افسوس! اُس کوتاہی پر جو مجھ سے اللہ کے حق میں ہوتی رہی ہے، اور میں تو (اللہ کے رسول اور دینِ اسلام کا) مذاق اُڑاتا رہا ﴿۵۶﴾ یا آدمی یہ کہے کہ اگر اللہ نے مجھے راہِ حق دکھایا ہوتا تو میں بھی اُس سے ڈرنے والوں میں ہوتا ﴿۵۷﴾ یا جب عذاب کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لے، تو کہنے لگے، کاش! مجھے دنیا میں لوٹا دیا جاتا تو میں بھی نیک لوگوں میں سے بن جاتا ﴿۵۸﴾ ہاں، میری آیتیں تم تک پہنچی (۳۶) تھیں، تو تم نے انہیں جھٹلا دیا تھا، اور تکبر کیا تھا، اور تم کافروں میں سے ہو گئے تھے ﴿۵۹﴾

فرمایا ہے، اور یہ کہہ کر مزید کرم فرمایا کہ وہ تو تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے۔ حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ کافر و مومن تمام گناہ گاروں کو توبہ کی دعوت دیتی ہے، اور خبر دیتی ہے کہ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے کے تمام گناہ معاف کر دیتا ہے چاہے وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہو۔

(۳۵) اللہ تعالیٰ نے حد سے تجاوز کرنے والے اپنے جن بندوں کو عموم مغفرت کی خوشخبری دی، انہیں حکم دیا کہ وہ توبہ کریں اور ہر حال میں اسی کی طرف رجوع کریں اور اسی کی طاعت وبندگی میں لگے رہیں، اور اس دن کے عذاب سے ڈرتے رہیں جس دن ان کا اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں ہوگا، اور قرآن کریم میں وارد احکام کی اتباع کریں، اللہ نے اس میں جن چیزوں کو حلال قرار دیا ہے انہیں حلال سمجھیں، اور جنہیں حرام قرار دیا ہے انہیں حرام سمجھیں، قبل اسکے کہ عذابِ الٰہی انہیں اچانک اپنے گھیرے میں لے لے، اور انہیں اس کا احساس بھی نہ ہو، اور اس روز قیامت سے قبل جب اہل جرائم جنہیں دنیا میں توبہ کی توفیق نہیں ہوئی تھی، مارے حسرت کے کف افسوس ملیں گے اور کہیں گے ہائے افسوس! میں تو دنیا میں اللہ کے دین اور روزِ قیامت کا مذاق اڑاتا تھا، یا کہیں گے، اے کاش! مجھے اللہ نے اسلام کی ہدایت دی ہوتی، تو متقیوں میں سے ہوتا اور کفر کا ارتکاب نہ کرتا، یا جب عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو کہیں گے، اے کاش! مجھے دنیا میں لوٹا دیا جاتا تو میں بھی ان مومنوں جیسا بن جاتا جنہوں نے ایمان اور عمل صالح کی زندگی اختیار کی، اور آج کے دن اپنے رب کے حضور سرخرو ہوئے۔

(۳۶) اللہ تعالیٰ ان اہل جرائم کی تردید کرے گا، اور کہے گا کہ بات ویسی نہیں جیسی تم کہہ رہے ہو، تمہارے سامنے تو قرآنِ کریم کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی رہی، لیکن تم نے ان کی تکذیب کی، کبر و عناد سے کام لیا، اور کفر کی راہ اختیار کی۔

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ۭ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٦٠﴾ وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۡ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْۗءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦١﴾ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۡ وَّهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿٦٢﴾ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٣﴾ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْۗنِّىْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَىِٕنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٥﴾ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٦٦﴾

اور آپ قیامت کے دن دیکھیں گے کہ جن لوگوں نے (دنیا میں) اللہ پر افترا پردازی (۳۷) کی تھی، ان کے چہرے سیاہ ہوں گے، کیا جہنم میں تکبر کرنے والوں کے لئے ٹھکانا نہیں ہے ﴿۶۰﴾ اور جن لوگوں نے تقویٰ کی راہ اختیار کی تھی، انہیں اللہ جنت کی کامیابی دے کر جہنم سے بچالے گا، انہیں کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی، اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۱﴾ اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا (۳۸) ہے، اور وہی ہر چیز کا محافظ و نگراں ہے ﴿۶۲﴾ آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اُسی کے پاس ہیں، اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں وہی خسارہ اٹھانے والے ہیں ﴿۶۳﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، نادانو! کیا تم مجھے غیر اللہ کی عبادت (۳۹) کا حکم دیتے ہو ﴿۶۴﴾ اور آپ کو اور ان رسولوں کو جو آپ سے پہلے گذر چکے ہیں یہ وحی بھیجی جاچکی ہے کہ اگر آپ نے اللہ کا کسی کو شریک بنایا تو آپ کا عمل ضائع ہو جائے گا، اور آپ خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۶۵﴾ بلکہ آپ اللہ کی بندگی کرتے رہئے اور اس کے شکر گذار بندوں میں شامل رہئے ﴿۶۶﴾

(۳۷) جو مجرمین دنیا میں اللہ تعالیٰ کے بارے میں افترا پردازی کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اس کے شرکاء ہیں، اس کی بیوی ہے اور اس کی اولاد ہے، روزِ محشر جب عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے، اور اللہ ان کی ان افترا پردازیوں پر شدید غضبناک ہوگا، تو رعب و دہشت کی شدت سے ان کے چہرے سیاہ ہو جائیں گے، اور آج جو لوگ تکبر کی وجہ سے ایمان اور عمل صالح کی راہ اختیار نہیں کرتے ہیں، اُس دن ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا. اور جو لوگ شرک و معاصی سے بچتے ہیں، اور طاعت و بندگی کی راہ اختیار کرتے ہیں، انہیں اللہ جہنم سے نجات دے گا، اور جنت میں داخل کر کے فائز المرام بنائے گا. انہیں میدانِ محشر میں کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی، اور دنیا میں جو کچھ چھوڑ کر آئے تھے اس کا انہیں کوئی غم نہیں ہوگا، جنت اور اس کی نعمتوں کو پا کر ماضی کی تمام باتیں بھول جائیں گے.

(۳۸) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہی تمام چیزوں کا خالق و مالک، ان کا پالنہار، ان میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرنے والا ہے اور ان کا محافظ و نگراں ہے، اس کی قدرت بے پایاں اور اس کا علم لامحدود ہے، اور آسمانوں اور زمین کے خزانوں کی چابیاں اسی کے پاس ہیں، رزق و رحمت اور خیر و برکت سب کچھ اسی کے پاس ہے. اس لئے عبادت کا صرف وہی تنہا حقدار ہے، اور دستِ سوال پھیلایا جائے تو صرف اسی کے سامنے. اور قیامت کے دن حقیقی خسارہ اٹھانے والے وہ لوگ ہوں گے جو دنیا میں قرآنِ کریم اور اُن نشانیوں کا انکار کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات اور اس کی وحدانیت پر دلالت کرتی ہیں.

(۳۹) کفارِ مکہ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ بتوں کی پرستش تمہارے آباء و اجداد کا دین ہے، اس لئے تم اپنے رب کی عبادت کرو اور بتوں کی بھی عبادت کرو، اور ہم بھی تمہاری خاطر تمہارے رب کی عبادت کریں گے، تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾

اور کافروں نے اللہ کی اس کے مقام و مرتبہ کے مطابق قدر (۴۰) نہیں کی، اور قیامت کے دن تمام زمین اُس کی مٹھی میں ہوگی، اور سارے آسمان اُس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوں گے، وہ مشرکوں کے شرک سے پاک اور بلند وبالا ہے ﴿٦٧﴾ اور صور میں پھونک (۴۱) ماری جائے گی تو آسمانوں اور زمین میں جتنے رہنے والے ہیں سب بے ہوش ہو جائیں گے، سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہے گا (کہ وہ بے ہوش نہ ہوں) پھر دوسری بار اس میں پھونک ماری جائے گی، تو وہ تمام کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے ﴿٦٨﴾

وہ مشرکین کی اس رائے کی پوری صراحت کے ساتھ تردید کردیں اور کہہ دیں کہ اے نادانو! کیا تم غیر اللہ کی عبادت کی طرف بلاتے ہو، ایسا کبھی نہیں ہوسکتا.

آیت (٦٥) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کو اور آپ سے پہلے تمام انبیاء کو بذریعہ وحی یہ بات بتادی گئی تھی کہ اگر آپ نے شرک کیا تو آپ کے سارے اعمال ضائع ہو جائیں گے، اور ان لوگوں میں سے ہو جائیں گے جو قیامت کے دن حقیقی گھاٹا اٹھانے والے ہوں گے. شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیت (شرک پر موت) کے ساتھ مقید ہے، جیسا کہ سورۃ البقرہ آیت (٢١٧) میں آیا ہے: ﴿وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ "اور تم میں سے جو لوگ اپنے دین سے پلٹ جائیں اور اسی کفر کی حالت میں مریں، ان کے اعمال دنیوی اور اُخروی سب غارت ہو جائیں گے".

آیت (٦٦) میں اللہ تعالیٰ نے گذشتہ مضمون کی تکمیل کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ صرف اللہ کی عبادت کیجئے، اور توحید و نبوت اور دعوت و رسالت جیسی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرتے رہئے.

(۴۰) مشرکین کی جہالت و نادانی بیان کی جارہی ہے کہ وہ اللہ کی حقیقی قدر و منزلت کا تصور ہی نہیں کرسکے جبھی تو اس کے سوا دوسروں کو معبود سمجھا، اور نبی کریم ﷺ کو مشورہ دیا کہ وہ بھی بتوں کی پرستش کریں. اس کی ذات تو وہ قادرِ مطلق ذات ہے کہ زمین اپنی عظمت و کثافت کے باوجود قیامت کے دن اس کی مٹھی میں ہوگی، اور ساتوں آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوں گے، اس دن وہ پورے جلال میں ہوگا، اور کہے گا کہ میں بادشاہ ہوں، کہاں ہیں وہ جو دنیا میں بادشاہ کہلاتے تھے. تو جو ذات ایسی ہو، اور جو ایسی عظیم قدرت کا مالک ہو وہی تمام عبادتوں کا مستحق ہے، اس کے سوا جھوٹے معبودوں کی پرستش جرم عظیم ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ وہ تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، اور وہ مشرکوں کے شرک سے بالاتر ہے.

(۴۱) روزِ قیامت کی ہولناکی، اور ان بڑی نشانیوں اور زلزلوں کا بیان ہے جو اُس دن ظہور پذیر ہوں گے. صاحب اَیسر التفاسیر لکھتے ہیں کہ یومِ آخرت سے متعلق قرآن کریم کی آیات کا تتبع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ صور چار بار پھونکا جائے گا. پہلی پھونک سے سارے لوگ فنا ہو جائیں گے، دوسری سے سارے لوگ زندہ ہو کر میدانِ محشر میں جمع ہو جائیں گے، تیسری پھونک کا ذکر ان آیتوں میں ہے، جس کے اثر سے لوگ مدہوش ہو جائیں گے مریں گے نہیں. اس کی دلیل صحیح مسلم کی حدیث

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِايْءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

اور زمین اپنے رب کے نور سے روشن (۴۲) ہو جائے گی، اور اعمال نامے رکھے جائیں گے، اور انبیاء اور شہداء لائے جائیں گے، اور ان کے درمیان عدل وانصاف کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا، اور اُن پر ذرہ برابر ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۶۹﴾ اور ہر جان کو اس کے کئے کا پورا بدلہ چکایا جائے گا، اور اللہ اُن کے اعمال سے خوب واقف ہے ﴿۷۰﴾ اور کافروں کو جھنڈ در جھنڈ جہنم کی طرف ہانکا (۴۳) جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اس کے قریب پہنچیں گے، اُس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے، اور اُن سے جہنم کے محافظ فرشتے کہیں گے، کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے پیغامبر نہیں آئے تھے جنہوں نے تمہیں تمہارے رب کی آیتیں پڑھ کر سنائی تھی، اور اِس دن کی ملاقات سے تمہیں ڈرایا تھا. تو وہ کہیں گے، ہاں! مگر کافروں کے بارے میں عذاب کا فیصلہ ثابت ہو گیا ﴿۷۱﴾ اُن سے کہا جائے گا، تم سب جہنم کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ، ہمیشہ اسی میں رہو گے، تکبر کرنے والوں کا وہ بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہو گا ﴿۷۲﴾

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''سب سے پہلے مجھے ہوش آئے گا، تو موسیٰ کو عرش کے پاس پاؤں گا، مجھے معلوم نہیں کہ انہیں مجھ سے پہلے ہوش آ چکا ہوگا، یا وہ ان لوگوں میں سے ہوں گے جنہیں اللہ مدہوش ہونے سے مستثنیٰ رکھے گا''. اور چوتھی پھونک کے زیر اثر تمام لوگ رب العالمین کے حضور حساب کے لئے خشوع وخضوع کے ساتھ کھڑے ہو جائیں گے، اور اپنے اپنے انجام کا انتظار کرنے لگیں گے.

(۴۲) قیامت کے دن اللہ تعالیٰ جب مخلوق کے درمیان فیصلہ کرنے کے لئے ظاہر ہوگا، تو اس کی تجلی سے پورا میدان محشر اجالا ہو جائے گا، اور لوگوں کے نامہ ہائے اعمال سامنے لائے جائیں گے، اور انبیائے کرام آگے آئیں گے جو گواہی دیں گے کہ انہوں نے اپنی اپنی امتوں کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا، اور نبی کریم ﷺ کی امت کے لوگ آگے لائے جائیں گے جو گواہی دیں گے کہ گذشتہ انبیاء نے اپنی اپنی امتوں تک اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا. اور اللہ تعالیٰ اپنی تمام مخلوقات کے درمیان پورے عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے گا، کسی پر کوئی ظلم نہیں ہوگا. اور چونکہ اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کو ان سے زیادہ جانتا ہے، اس لئے حساب میں کوئی ظلم وزیادتی نہیں ہوگی، اور نہ اس میں کسی خطاء، غلطی یا بھول چوک کا امکان ہوگا.

(۴۳) قیامت کے دن مومن وکافر، موحد ومشرک اور نیک وبد کے درمیان جب اللہ کا فیصلہ صادر ہو جائے گا، تو دونوں جماعتوں کو ان کے آخری انجام کی طرف بھیج دیا جائے گا. مندرجہ ذیل آیتوں میں اسی کی تفصیل بیان کی جا رہی ہے کہ کافروں کو فرشتے پوری سختی کے ساتھ ڈانٹتے پھٹکارتے، جماعتوں کی شکل میں جہنم کی طرف زبردستی ہانک کر لے جائیں گے، جیسا کہ سورۃ الطور آیت (۱۳) میں آیا ہے: ﴿يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا﴾ ''جس دن وہ لوگ جہنم کی آگ میں دھکے دے کر پہنچائے

وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتّٰٓى إِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ﴿٧٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿٧٤﴾

اور جو لوگ اپنے رب سے ڈرنے والے ہیں انہیں جوق درجوق جنت کی طرف لے جایا(۴۴) جائے گا، یہاں تک کہ جب اس کے پاس پہنچ جائیں گے، اور اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے، اور اُن سے جنت کے محافظ فرشتے کہیں گے، تم پر سلام ہو، چین سے رہو، اور اس میں ہمیشہ کے لئے داخل ہو جاؤ﴿۷۳﴾ اور اہل جنت کہیں گے تمام تعریفیں (۴۵) اُس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہم سے اپنا وعدہ پورا کیا اور ہمیں جنت کی زمین کا وارث بنا دیا، ہم جنت میں جہاں چاہیں گے رہیں گے، پس نیک عمل کرنے والوں کو کتنا اچھا بدلہ ملا ہے﴿۷۴﴾

جائیں گے" اور ان کے وہاں پہنچتے ہی فوراً جہنم کے دروازے کھول دیئے جائیں گے، تاکہ ان کے عذاب دیئے جانے میں کوئی تاخیر نہ ہو. پھر جہنم کے سخت دل اور سخت لہجہ داروغے بطور زجر و توبیخ ان سے کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے اللہ کے پیغامبر نہیں آئے تھے جو تمہارے رب کی آیتیں پڑھ کر تمہیں سمجھاتے تھے، اتباعِ حق کی دعوت دیتے تھے، اور آج کے دن کے عذاب سے ڈراتے تھے؟ تو اہل جہنم کہیں گے کہ ہاں آئے تھے، ہمیں ڈرایا تھا، اور دلائل و براہین کے ذریعہ ایمان و عمل کی دعوت دی تھی، لیکن ہم نے اپنی بدبختی کی وجہ سے ان کی تکذیب کی اور ان کی مخالفت کی. تو پھر ان سے کہہ دیا جائے گا کہ تم لوگ جہنم کے اُن دروازوں میں داخل ہو جاؤ جو تمہارے لئے کھول دیئے گئے ہیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ چونکہ ان کے گناہوں کو دیکھ کر تمام حاضرین میدانِ محشر پکار اُٹھیں گے کہ واقعی یہ لوگ عذاب نار کے ہی مستحق ہیں، اسی لئے یہاں "قول" کی نسبت کسی خاص کی طرف نہیں کی گئی ہے. اور شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ بات ان سے عذاب کے فرشتے کہیں گے.

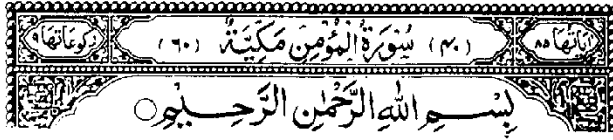
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جہنمی جہنم میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور جو لوگ دنیا میں کبر و غرور کی وجہ سے حق کی اتباع نہیں کرتے تھے، ان کا وہ بڑا ہی برا ٹھکانا ہوگا.

(۴۴) اور اللہ سے ڈرنے والوں کو ان کی خدمت پر متعین فرشتے نہایت تزک و احتشام کے ساتھ جنت کی طرف مخصوص سواریوں پر لے جائیں گے، اور جب وہاں پہنچیں گے تو جنت کے دروازوں کو اپنے استقبال میں پہلے سے کھلا ہوا پائیں گے، اور فرشتے انہیں سلام کریں گے اور کہیں گے کہ اب آپ لوگ تمام آفات و بلیات سے امن میں آگئے، آپ حضرات کی زندگی دنیا میں شرک و معاصی کی آلائشوں سے پاک تھی، اس لئے جنت میں ہمیشہ کے لئے داخل ہو جایئے.

(۴۵) اُس وقت اہل جنت کہیں گے کہ ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے اپنا وعدہ پورا کیا (جس کا ذکر سورۂ مریم آیت (۶۳) میں آیا ہے: ﴿ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴾ "یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندوں کو بناتے ہیں جو متقی ہوں".) اور ہمیں جنت کا وارث بنایا جس میں ہم جہاں اور جس طرح چاہتے ہیں رہتے ہیں. دنیا میں ایمان اور تقویٰ کی زندگی اختیار کرنے والوں کا کیا ہی اچھا بدلہ ہے.

وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧٥﴾

(٤٠) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ (٦٠)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ﴿١﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿٢﴾ غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿٣﴾

اور آپ فرشتوں کو عرش کے چاروں طرف گھیرا[٤٦] ڈالے دیکھیں گے، اپنے رب کی حمد وثنا اور پاکی بیان کر رہے ہوں گے، اور لوگوں کے درمیان حق وانصاف کے مطابق فیصلہ کر دیا جائے گا، اور ہر طرف یہی کہا جائے گا کہ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہان کا پالنے والا ہے ﴿٧٥﴾

سورۃ المؤمن مکی ہے، اس میں پچاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

حم[١] ﴿١﴾ یہ کتاب[٢] اُس اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے جو زبردست، بڑا جاننے والا ہے ﴿٢﴾ گناہوں کو معاف کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، سخت سزا دینے والا، فضل وکرم کرنے والا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿٣﴾

(٤٦) اللہ تعالیٰ نے جب یہ بتایا کہ وہ حساب وکتاب کے بعد اہل جنت کو جنت میں اور اہل جہنم کو جہنم میں بھیج دے گا، اور ہر ایک کو اس کے کئے کا بدلہ پورے عدل وانصاف کے ساتھ چکا دے گا، تو اب فرشتوں کے بارے میں خبر دی جا رہی ہے کہ وہ عرش کے چاروں طرف سر نیاز جھکائے اپنے رب کی پاکی اور بڑائی بیان کرنے میں لگے ہوں گے۔

جب اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کے درمیان پورے عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے گا تو محشر کی کارگذاریاں ختم ہو جائیں گی، اور فرشتے اور جنت میں مقیم مومنین اللہ رب العالمین کا شکر بجا لائیں گے، اور اس کی تعریف بیان کریں گے۔ والحمد للہ رب العالمین۔

تفسیر سورۃ المؤمن

نام: آیت (٢٨) ﴿وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ﴾ سے ماخوذ ہے۔ اس کا نام غافر اور الطّول بھی ہے۔

زمانۂ نزول: ابن عباس، حسن، عطاء، عکرمہ اور جابر وغیرہم کے نزدیک یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

(١) حم، حروف مقطعہ ہیں، اور اللہ کو ہی معلوم ہے کہ ان سے مراد کیا ہے۔ البتہ اتنی بات قابل ذکر ہے، جو پہلے بھی کہی جا چکی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اکثر وبیشتر حروف مقطعات کے بعد قرآن کریم کے وحی الٰہی اور منزل من اللہ ہونے کی بات کی ہے، اس سے اس طرف اشارہ ملتا ہے کہ یہ غالباً عربوں کے لئے ایک قسم کا چیلنج تھا کہ یہ کتاب الٰہی انہی حروف سے مرکب ہے جن سے تمہارا

مَا يُجَادِلُ فِيٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۣ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

اللہ کی آیتوں کے بارے میں صرف اہل کفر جھگڑتے (۳) ہیں، پس مختلف ممالک میں اُن کا جانا آپ کو دھوکہ میں نہ ڈال دے ﴿۴﴾ اِن سے پہلے قومِ نوح نے جھٹلایا (۴) تھا، اور اُن کے بعد دیگر گروہوں نے، اور (اُن میں سے) ہر قوم نے چاہا کہ وہ اپنے رسول کو پکڑ لے، اور ناحق جھگڑا کیا تاکہ اُس جدال کے ذریعہ حق کو شکست دے، تو میں نے انہیں پکڑ لیا، پھر میری سزا کتنی سخت تھی ﴿۵﴾

کلام مرکب ہوتا ہے، اور تمہیں زبان دانی میں سارے عالم پر اپنی فوقیت کا بھی دعویٰ ہے، تو اگر یہ کلام کسی انسان کا کلام ہے، تو اس جیسا کلام لانے سے تم عاجز کیوں ہو؟ معلوم ہوا کہ یہ اللہ کا کلام ہے، جسے اس نے بذریعہ وحی اپنے رسول ﷺ پر نازل کیا ہے.

(۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ کتاب اس اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے، جو اپنی تمام مخلوقات پر غالب ہے، کوئی بھی اس کے کسی ارادے اور حکم میں مداخلت کرنے کی قدرت نہیں رکھتا ہے، اور وہ بڑا علم والا ہے، اپنی مخلوقات، ان کی نیتوں، ان کے اعمال اور ان کی ضروریات کو خوب بہتر جانتا ہے. وہ مغفرت چاہنے والوں کے گناہ معاف کر دیتا ہے، توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول کرتا ہے، نافرمانوں اور کافروں کو سخت ترین سزا دینے پر قادر ہے، اور مخلوقات پر خوب انعام واحسان کرنے والا ہے. اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، روزِ قیامت سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے.

(۳) اوپر بیان ہوا کہ قرآن اللہ کی کتاب ہے، اسے اس نے اس لئے نازل کیا ہے تاکہ اس کے بندے اس سے ہدایت اور روشنی حاصل کریں، اسی مناسبت سے اب ان لوگوں کے احوال بیان کئے جارہے ہیں جو قرآنِ کریم کی آیتوں کی تردید وتکذیب کی ہر ممکن کوشش کرتے ہیں، اور اس شمعِ ہدایت کی لو کو بزعم خود کم کرنے کے لئے اپنی پوری قوت صرف کرتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کی وحدانیت، روزِ قیامت اور نبی کریم ﷺ کی رسالت پر دلالت کرنے والی آیتوں میں وہی لوگ شکوک وشبہات پیدا کرتے ہیں، اور باطل دلائل کے ذریعہ حق کو دبانا چاہتے ہیں جو درحقیقت کافر ہوتے ہیں، اس لئے اے میرے نبی! ان کی دنیاوی نعمتوں اور صحت وعافیت کو دیکھ کر آپ دھوکے میں نہ پڑ جایئے کہ اللہ تعالیٰ ان سے خوش ہے، بلکہ اس نے ان کی رسی ڈھیل دی ہے کہ وہ کبر وعناد میں کس حد تک آگے بڑھتے ہیں. سورۂ آل عمران آیات (۱۹۶/۱۹۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ * مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ *﴾ ”آپ کو کافروں کا شہروں میں چلنا پھرنا دھوکے میں نہ ڈال دے. یہ تو بہت ہی تھوڑا فائدہ ہے، اس کے بعد ان کا ٹھکانا تو جہنم ہے، اور وہ بُری جگہ ہے“.

(۴) کفارِ قریش سے پہلے قومِ نوح، اور ان کے بعد قوم عاد وثمود، قومِ ابراہیم ولوط، اصحابِ مدین اور فرعونیوں نے بھی اپنے اپنے رسولوں کو جھٹلایا، اور ہر ایک نے انہیں قتل کرنا چاہا، اور باطل دلائل کے ذریعہ حق کی آواز کو دبانا چاہا، تو اللہ نے ان میں سے ہر ایک کو عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیا، اور وہ عذاب بڑا شدید اور دردناک ہوتا تھا.

اسی طرح کفارِ قریش کے لئے بھی ان کے کفر وشرک پر اصرار کی وجہ سے اللہ کا عذاب ثابت ہو چکا ہے، اور طے ہے کہ

وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٦﴾ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٧﴾ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدتَّهُمْ وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَن تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

اور اس طرح کافروں کے بارے میں آپ کے رب کا فیصلہ (۵) قرار پا گیا کہ وہ لوگ جہنمی ہوں گے ﴿۶﴾ جو فرشتے عرش اٹھائے ہوئے ہیں، اور جو فرشتے اس کے گرد جمع ہیں، یہ سب اپنے رب کی پاکی بیان کرتے ہیں، اور اس پر ایمان رکھتے ہیں، اور ایمان والوں کے لئے مغفرت طلب کرتے ہیں، (کہتے ہیں) اے ہمارے رب! تو اپنی رحمت اور اپنے علم کے ذریعہ ہر چیز کو محیط ہے، پس تو ان لوگوں کو معاف کر دے جنہوں نے توبہ کی، اور تیری راہ کی پیروی کی، اور تو انہیں جہنم کے عذاب سے نجات دے ﴿۷﴾ اے ہمارے رب! اور تو انہیں ہمیشہ رہنے والے باغات میں داخل کر دے جن کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے، اور اُن لوگوں کو بھی تو اُن جنتیوں میں داخل کر دے جو ان کے ماں باپ، بیویوں اور اولاد میں سے نیک ہوں، تو بے شک زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۸﴾ اور تو انہیں گناہوں کی سزا سے بچالے، اور جس کو تو اُس دن گناہوں کی سزا سے بچالے گا، اُس پر تو نے رحم فرمادیا، اور یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۹﴾

ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا.

(۵) لیکن جو لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے تقویٰ اور عمل صالح کی راہ اختیار کرلی ہے، ان کا انجام بخیر ہوگا. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ فرشتے جنہوں نے عرش الٰہی کو تھام رکھا ہے، اور دیگر فرشتے جنہیں رب العالمین کا قرب حاصل ہے، سب اپنے رب کی بڑائی بیان کرتے ہیں اور اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ اس کے سوا کوئی ان کا رب نہیں ہے، اور ہر دم اس کی عبادت میں لگے رہتے ہیں، اور اہل ایمان کے لئے مغفرت کی دعائیں کرتے ہیں. مومنوں اور ان فرشتوں کے درمیان ایمان کا رشتہ ان سے تقاضا کرتا ہے کہ وہ دنیا کے اہل ایمان انسانوں کے لئے رب العالمین کے عرش کے نزدیک دعا اور طلب استغفار کرتے رہیں، گویا یہ کام بھی ان کے دائمی وظیفہ کا ایک حصہ ہے.

فرشتے کہتے ہیں: اے ہمارے رب! تیری رحمت ہر چیز کو شامل ہے، اور تیرے علم نے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے، تو اپنے ان بندوں کو معاف کر دے، جنہوں نے شرک سے توبہ کرلی ہے اور اسلام کی راہ اختیار کرلی ہے، اور تو انہیں جہنم کی آگ سے بچالے، اے ہمارے رب! تو انہیں عدن کے ان باغوں میں داخل کر دے جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے، اور ان کے ساتھ ان کے ان آباء واجداد، بیویوں اور اولاد کو بھی جنہوں نے نیکی اور صلاح کی راہ اختیار کی، تاکہ دخول جنت سے انہیں جو خوشی حاصل ہوئی ہے اس کی تکمیل ہو جائے. اے ہمارے رب! تو ہر چیز پر غالب ہے اور بڑی حکمتوں والا ہے. اے ہمارے رب! تو انہیں برے اعمال کی سزا سے بچالے ان کے گناہوں پر پردہ ڈال دے. تو قیامت کے دن جسے برے اعمال کی جزا سے بچالے گا، اسے ہی

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ﴿١١﴾ ذَٰلِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۖ وَإِن يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿١٢﴾

بے شک اہل کفر (٦) سے پکار کر کہہ دیا جائے گا کہ (دنیا میں) اللہ کی تم سے بیزاری، اُس بیزاری سے بڑی تھی جس کا اظہار آج تم اپنے آپ سے کر رہے ہو، جب تمہیں ایمان کی دعوت دی جاتی تھی، تو تم کفر کی راہ اختیار کرتے تھے ﴿۱۰﴾ اہل کفر کہیں گے، اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دوبار موت (٧) دی، اور دوبار زندگی دی، اب ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، تو کیا یہاں سے نکل کر دوبارہ دنیا میں جانے کا کوئی راستہ ہے ﴿۱۱﴾ اُن سے کہا جائے گا، تمہارا یہ حال اس لئے ہے کہ جب تنہا اللہ کو پکارا جاتا تھا تو تم کفر کرنے لگتے تھے، اور اگر اُس کے ساتھ کسی کو شریک بنایا جاتا تھا، تو تم یقین کر لیتے تھے، پس آج فیصلہ صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے جو سب سے بلند، سب سے بڑا ہے ﴿۱۲﴾

درحقیقت تیری رحمت ڈھانک لے گی. مطرف بن عبداللہ کہتے ہیں کہ اللہ کے بندوں کے لئے سب سے زیادہ خیرخواہ فرشتے ہیں اور سب سے بدخواہ شیاطین ہیں. انہوں نے اسی آیت کے پیش نظر یہ بات کہی ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جہنم سے نجات اور دخول جنت ہی سب سے بڑی کامیابی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران آیت (١٨٥) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ "جو شخص آگ سے ہٹا دیا جائے گا، اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا، وہ بے شک کامیاب ہو جائے گا".

(٦) بارہا یہ بات لکھی جا چکی ہے کہ قرآنِ کریم بالعموم ترغیب و ترہیب ایک ساتھ بیان کرتا ہے. اوپر مومنوں اور ان کے اہل وعیال کے دخول جنت کا بیان گذر چکا تو اب جہنم میں کافروں کا حال بیان کیا جا رہا ہے. اہل جہنم جب عذاب کی سختیوں سے تنگ آجائیں گے، ان کی شکلیں بدل جائیں گی، اور ان کے چہرے جل کر وحشت ناک اور بدنما ہو جائیں گے، تو انہیں اپنے آپ سے نفرت ہو جائے گی، اور دنیا میں اپنی بداعمالیوں پر اپنے آپ کو کوسنے لگیں گے، اور جب فرشتے ان کی باتیں سنیں گے تو کہیں گے کہ دنیا میں تمہارے کفر و استکبار اور توحید و رسالت کا انکار کرنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کو تم لوگوں سے جو بغض و نفرت تھی وہ اس سے کہیں زیادہ تھی جو آج عذاب نار کی وجہ سے تمہیں اپنی ذات سے ہے.

(٧) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ میدانِ محشر میں کفار جب اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑے ہوں گے تو دوبارہ دنیا کی طرف لوٹنا چاہیں گے. سورۃ السجدہ آیت (١٢) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴾ "کاش! آپ دیکھتے جب کہ گناہ گار لوگ اپنے رب کے سامنے سر جھکائے ہوں گے، کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا، اب تو ہمیں واپس لوٹا دے، ہم نیک اعمال کریں گے، ہم یقین کرنے والے ہیں". لیکن انہیں کوئی جواب نہیں ملے گا. پھر جب آگ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو پہلے سے زیادہ الحاح کے ساتھ سوال کریں گے، لیکن انہیں کوئی جواب نہیں ملے گا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنعام آیت (٢٧)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٤﴾ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٥﴾

وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں (۸) دکھاتا ہے، اور تمہارے لئے آسمان سے روزی اُتارتا ہے، اور نصیحت تو صرف وہ حاصل کرتا ہے جو اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے ﴿۱۳﴾ پس تم لوگ اللہ کو اس کے لئے بندگی کو خالص کر کے پکارو (۹) چاہے کفار برا مانیں ﴿۱۴﴾ وہ اللہ جو اونچے درجات والا، عرش کا مالک ہے، وہ اپنی وحی اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے، تاکہ وہ لوگوں کو روزِ ملاقات سے ڈرائے ﴿۱۵﴾

میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ "اگر آپ اس وقت دیکھیں جب یہ دوزخ کے پاس کھڑے کئے جائیں گے، تو کہیں گے، ہائے کیا اچھی بات ہو کہ ہم پھر واپس بھیج دیئے جائیں، اور اگر ایسا ہو جائے تو ہم اپنے رب کی آیات کو نہ جھٹلائیں، اور ہم ایمان والوں میں سے ہو جائیں گے". پھر جب آگ میں داخل کر دیئے جائیں گے اور اس کی سختیوں کو جھیلنے لگیں گے، اور ان کی حالت ناگفتہ بہ ہو جائے گی، تو چیخیں ماریں گے اور کہیں گے: ﴿رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ "اے ہمارے رب! ہمیں اس سے نکال دے، ہم اچھے کام کریں گے، برخلاف ان کاموں کے جو کیا کرتے تھے". (فاطر: ۳۷).

سورۃ المؤمن کی اس آیتِ کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے سوال سے پہلے اللہ تعالیٰ کی عظمت و قدرت کا اعتراف کریں گے اس امید میں کہ شاید ان کی بات مان لی جائے، کہیں گے اے ہمارے رب! تو نے اپنی عظیم قدرت کے ذریعہ ہمیں دوبار موت دی اور دوبار زندہ کیا، یعنی ہم نطفوں کی شکل میں مردہ اپنے باپوں کی پیٹھوں میں تھے، تو نے ہمیں زندگی دی، پھر ہم نے موت کا مزا چکھا، اور اب پھر دوبارہ ہمیں زندہ کیا ہے. ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، تو کیا ایسا ممکن ہے کہ تو دوبارہ ہمیں دنیا میں بھیج دے، تاکہ نیک عمل کریں؟ تو ان کا سوال رد کر دیا جائے گا، اور اللہ ان سے کہے گا کہ تمہاری خبیث فطرتیں حق کو قبول کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی ہیں، تمہیں تو دنیا میں جب ایک اللہ کی طرف بلایا جاتا تھا تو انکار کر دیتے تھے، اور جب اس کے ساتھ غیروں کو شریک بنایا جاتا تھا تو ان کے سامنے فوراً سرِ نیاز جھکا دیتے تھے. اس لئے اگر دوبارہ بھی تمہیں دنیا میں بھیج دیا جائے تو توحید باری تعالیٰ کا انکار کرو گے اور اس کے ساتھ غیروں کو شریک ٹھہراؤ گے تمہارے بارے میں عذاب کا حتمی فیصلہ ہو چکا ہے، نجات کی کوئی سبیل نہیں ہے، اب اپنے آپ کو کوسو، اور اپنی بدبختی پر نوحہ کرو، لیکن ان سب باتوں سے اب کوئی فائدہ نہیں ہوگا، اور عذاب میں کوئی کمی نہیں ہوگی.

(۸) اہل کفر و شرک کے لئے قیامت کے دن وعید شدید کا بیان کئے جانے کے بعد، اب انہیں اُس دن سے پہلے اس دنیاوی زندگی میں دعوتِ ایمان دی جا رہی ہے، تاکہ موت سے پہلے ہی تائب ہو کر زمرۂ مومنین میں داخل ہو جائیں اور جہنم کا ایندھن نہ بنیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے اہل قریش! تم دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنی توحید اور اپنی عظمت و قدرت کے عظیم دلائل تمہارے سامنے پیش کرتا ہے، اور وہی آسمان سے تمہارے لئے روزی بھیجتا ہے؟ پھر اللہ تعالیٰ نے خود ہی کہا کہ نصیحت تو وہ حاصل کرتا ہے جو گناہوں سے تائب ہوتا ہے، اور ہر حال میں اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے.

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

جس دن لوگ اپنی قبروں سے نکل کر باہر آجائیں گے، اُن کی کوئی بات اللہ سے پوشیدہ نہیں رہے گی (اللہ کہے گا) آج کس کی بادشاہی ہے؟ (پھر خود ہی جواب دے گا) اللہ کی ہے جو اکیلا ہے، ہر چیز پر غالب ہے ﴿١٦﴾ آج ہر نفس کو اس کے کئے کا بدلہ دیا جائے گا، آج کوئی ظلم نہیں ہوگا، بے شک اللہ بڑی تیزی کے ساتھ حساب لینے والا ہے ﴿١٧﴾ اے میرے نبی! آپ انہیں قیامت کے دن سے ڈرائیے[10] جب لوگوں کے دل غم کے مارے گھٹ کر حلق تک پہنچ جائیں گے، ظالموں کا نہ کوئی گہرا دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارشی جس کی بات مانی جائے گی ﴿١٨﴾ اللہ آنکھوں کی خیانت[11] اور اُن باتوں کو جانتا ہے جنہیں سینے چھپائے ہوتے ہیں ﴿١٩﴾ اور اللہ حق کے مطابق فیصلہ کرتا ہے، اور اللہ کے سوا جن باطل معبودوں کو یہ لوگ پکارتے ہیں، وہ تو کوئی فیصلہ نہیں کرتے ہیں، بے شک اللہ خوب سننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿٢٠﴾

---

(۹) اہل ایمان کو خطاب کر کے کہا جارہا ہے کہ تم اپنی راہ پر چلتے رہو، اور کافروں کے غیظ وغضب کے علی الرغم صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، جو بہت ہی اونچے درجات اور عرش والا ہے، یعنی جس کی رفعتِ شان اور عظمت وکمال کی کوئی انتہا نہیں ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے وحی بھیج کر اپنا رسول بنا دیتا ہے، تاکہ وہ لوگوں کو اس دن سے ڈرائے جب اہل زمین آسمان والوں سے ملیں گے، اور بندے اپنے خالق کے سامنے حاضر ہوں گے۔ جس دن تمام لوگ اپنی قبروں سے نکل پڑیں گے، کوئی چیز انہیں اللہ سے نہیں چھپائے گی، جب تمام مخلوقات کی روحیں قبض کر لی جائیں گی، اللہ کے سوا کوئی باقی نہیں رہے گا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ تین بار کہے گا: آج بادشاہت کس کی ہے؟ پھر خود ہی جواب دے گا، اس اللہ کی ہے جو تنہا ہے، اور جو ہر چیز پر قاہر وغالب ہے۔ بخاری ومسلم نے اسی معنی کی حدیث عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔

جس دن ہر شخص کو عدل الٰہی کے مطابق اس کے کئے کا بدلہ چکا دیا جائے گا، اُس دن کسی پر کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ صحیح مسلم میں ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے حدیث قدسی مروی ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے بندو! میں نے اپنے آپ پر ظلم حرام کر دیا ہے، اور اسے تمہارے درمیان بھی حرام کر دیا ہے اس لئے ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔

آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑا تیز حساب لینے والا ہے۔ سورۂ لقمان آیت (۲۸) میں آیا ہے: ﴿مَّا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ "تم سب کی پیدائش اور مرنے کے بعد جلانا ایسا ہی ہے جیسے ایک جان کا"۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اپنی قوم کو قیامت کے دن سے ڈرائیے، جو بہت ہی قریب ہو چکا ہے، تاکہ شرک ومعاصی کا ارتکاب کر کے اُس دن کے عذاب کے مستحق نہ بن جائیں۔ اُس دن لوگوں کے دلوں پر ایسا خوف ورعب طاری ہوگا کہ دل اپنی جگہ چھوڑ کر حلق تک پہنچ جائیں گے۔ نہ نکل پائیں گے اور نہ ہی اپنی اصلی جگہ لوٹ سکیں گے، اور دنیا میں اپنے برے

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ﴿٢١﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾

کیا انہوں نے زمین کی سیر[۱۲] کر کے دیکھا نہیں کہ ان کافروں کا کیا انجام ہوا جو ان سے پہلے گذر چکے ہیں، وہ لوگ ان سے زیادہ طاقت والے، اور زمین میں اپنے آثار کے طور پر زیادہ عمارتوں اور قلعوں والے تھے، پس اللہ نے اُن کے گناہوں کے سبب اُنہیں پکڑ لیا، اور اللہ سے اُن کو بچانے والا کوئی نہیں ملا ﴿۲۱﴾ اس لئے کہ ان کے پاس ان کے پیغمبر نشانیاں لے کر آتے تھے، تو وہ انکار کر دیتے تھے، پھر اللہ انہیں پکڑ لیتا تھا، بے شک وہ بہت قوت والا، سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲۲﴾ اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں[۱۳] اور کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا ﴿۲۳﴾ فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس، تو انہوں نے کہا، یہ تو جادوگر اور بڑا جھوٹا ہے ﴿۲۴﴾

کرتوتوں کی وجہ سے غم سے نڈھال ہوں گے. ان پر مکمل سکوت طاری ہوگا، شرک و معاصی کا ارتکاب کرنے والوں کا اُس دن نہ کوئی رشتہ دار ہوگا اور نہ کوئی مونس و غم خوار، اور نہ کوئی سفارشی ہوگا، انتہائی مایوسی کا عالم ہوگا. العیاذ باللہ.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس کا علم تمام چیزوں کو محیط ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے، وہ آنکھوں کی خیانتوں اور دلوں کے بھیدوں کو جانتا ہے، تاکہ لوگ اس کی نافرمانی سے ڈریں، اور تقویٰ اور عمل صالح کی راہ اختیار کریں.

"خیانتِ نظر" کی تشریح ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ کی ہے کہ آدمی کسی کے گھر میں جائے، وہاں کوئی خوبصورت عورت ہو جسے لوگوں سے نظر بچا کر دیکھنے کی کوشش کرے، اور جب لوگوں کو اپنی طرف متوجہ پائے، تو نظر نیچی کر لے، لیکن اللہ نے اس کے دل کا حال جان لیا، اس کی خواہش ہوتی ہے کہ کاش وہ اس عورت کی شرمگاہ کو بھی دیکھ لیتا!!

اللہ نے اپنے بارے میں یہ بھی خبر دی کہ اس کا فیصلہ نہایت عادلانہ ہوتا ہے، اس لئے کہ وہ اچھائی کا بدلہ اچھے انجام کے ذریعہ اور برائی کا بدلہ برے انجام کے ذریعہ دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے، اس کے برخلاف وہ معبودان باطل جنہیں مشرکین پکارتے ہیں کسی فیصلے کی قدرت نہیں رکھتے ہیں، اس لئے کہ وہ نہ سن سکتے ہیں اور نہ دیکھ سکتے ہیں، اور اللہ تو ہر بات کو سننے والا اور ہر چیز کو دیکھنے والا ہے، اس لئے وہ بندوں کے درمیان عادلانہ فیصلے کی مکمل قدرت رکھتا ہے.

(۱۲) نبی کریم ﷺ سے ان کی رسالت کی تکذیب کرنے والوں کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ وہ لوگ اللہ کی زمین میں گھوم کر ان قوموں کا انجام کیوں نہیں دیکھتے جنہوں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی، تو اللہ نے انہیں عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیا، حالانکہ وہ لوگ کفارِ قریش سے زیادہ طاقتور تھے، انہوں نے زمین کو آباد کرنے کے لئے بڑی بڑی عمارتیں بنائی تھیں اور دنیاوی اعتبار سے خوب کامیاب تھے، لیکن جب اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کا مواخذہ کیا، تو انہیں کوئی بچا نہ سکا. ان کا یہ انجام اس لئے ہوا کہ ان کے پاس انبیائے کرام توحید و رسالت کے اثبات میں بڑی واضح نشانیاں اور صریح دلائل لے کر آئے، لیکن انہوں نے انکار کر دیا تو اللہ نے انہیں پکڑ لیا اور ہلاک کر دیا. اس ذات برحق کا مقابلہ کون کر سکتا ہے، وہ تو بہت زبردست قوت

فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوٓا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا نِسَآءَهُمْ ؕ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ﴿۲۶﴾ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۲۷﴾

پس جب موسیٰ ہمارے پاس سے دین حق لے کر اُن کے پاس پہنچے، تو انہوں نے کہا کہ جو لوگ اِس پر ایمان لے آئے ہیں اُن کے بیٹوں کو قتل کر دو، اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دو، اور کافروں کی سازش بہر حال ناکام ہوتی ہے ﴿۲۵﴾ اور فرعون نے کہا، مجھے چھوڑ دو، میں موسیٰ کو قتل (۱۴) کر دوں، اور وہ اپنے رب کو بلا لے، مجھے ڈر ہے کہ وہ تمہارے دین کو بدل دے گا، یا ملک میں فساد پیدا کر دے گا ﴿۲۶﴾ اور موسیٰ نے کہا، میں ہر متکبر (۱۵) سے جو روزِ حساب پر ایمان نہیں رکھتا، اپنے اور تمہارے رب کی پناہ مانگتا ہوں ﴿۲۷﴾

والا اور بڑا سخت عذاب دینے والا ہے.

(۱۳) قرآنِ کریم اپنے معہود طریقہ کے مطابق، نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ بیان کر رہا ہے، اور یہ بتا رہا ہے کہ بہر حال دنیا اور آخرت میں اچھا انجام اور کامیابی آپ ﷺ کو ہی حاصل ہوگی. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ہمارے نبی! ہم نے آپ سے پہلے موسیٰ کو اپنی نشانیاں، دلائل اور ایک بہت ہی کھلا برہان دے کر فرعون، ہامان اور قارون کے پاس بھیجا تھا.

فرعون ملک مصر میں قبطیوں کا بادشاہ تھا، ہامان اس کا وزیر تھا، اور قارون بنی اسرائیل کا ایک فرد تھا، اور اپنے دور کا بہت ہی بڑا مالدار تھا. دولت وحشمت نے اسے کبر وغرور میں مبتلا کر دیا تھا، اور فرعون کے ساتھ جا ملا تھا. آیت میں ﴿سُلْطَانٌ مُّبِينٌ﴾ سے مراد تورات ہے.

موسیٰ علیہ السلام نے جب ان کے سامنے اپنے رب کی دعوتِ توحید پیش کی اور عصائے موسیٰ، ید بیضاء اور دیگر معجزات پیش کئے جو ان کے رسول ہونے پر پوری صراحت کے ساتھ دلالت کرتے تھے، اور فرعونیوں سے کچھ نہ بن پڑا، تو کہنے لگے کہ یہ تو کوئی بڑا جھوٹا اور جادوگر ہے، اور آپس میں سازش کی کہ جو لوگ موسیٰ پر ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی عورتوں کو خدمت کے لئے زندہ رکھا جائے. اور اس سے مقصود بنی اسرائیل کی اہانت، ان کی تعداد کم کرنا، اور ان کے دلوں میں یہ بات بٹھانی تھی کہ موسیٰ ہی ان کی بربادی اور ہلاکت کا سبب ہے. قتادہ کہتے ہیں کہ فرعون کا بنی اسرائیل کے لڑکوں کو قتل کرنے کا یہ دوسرا آرڈر تھا. پہلی بار موسیٰ علیہ السلام کی ولادت سے قبل تھا، اس کے بعد اس نے قتل کرنا بند کر دیا تھا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کافروں کی سازش دھری کی دھری رہ گئی، دین موسوی پھیلتا گیا، بنی اسرائیل کی نسل میں افزائش ہوتی رہی، اور بالآخر فرعون اور فرعونی اپنے آخری انجام کو پہنچ گئے.

(۱۴) فرعون نامراد جب اللہ کے معجزوں کے مقابلے میں پے درپے شکست کھاتا گیا، تو اپنی قوم کے سامنے، اپنا کھویا ہوا وقار بحال کرنے کے لئے کہنے لگا کہ اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ میں موسیٰ کو موت کے گھاٹ اتار دوں، اور کبر وتعلّی کی آخری حدوں کو چھوتے ہوئے کہنے لگا کہ مجھے اس کے رب کی پرواہ نہیں ہے، اسے وہ اپنی مدد کے لئے بلا لے، اور اپنے فیصلے کی تائید میں

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۡ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ جَآءَنَا ۭ قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ اَهْدِيْكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝

اور آل فرعون کے ایک مردِ مومن (١٦) نے کہا جو اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا، کیا تم لوگ ایک آدمی کو صرف اس لئے قتل کر دو گے کہ وہ کہتا ہے: میرا رب اللہ ہے، اور وہ تمہارے سامنے اپنے رب کی کھلی نشانیاں بھی پیش کر چکا ہے، اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کا جھوٹ اسی کو نقصان پہنچائے گا، اور اگر وہ سچا ہے تو تم پر بعض وہ عذاب نازل ہو جائے گا جس کا وہ تم سے وعدہ کرتا ہے، بے شک اللہ حد سے تجاوز کرنے والے بڑے جھوٹے کو راہِ حق نہیں دکھاتا ہے ﴿۲۸﴾ اے میری قوم کے لوگو! آج تو تمہاری بادشاہی (١٧) ہے، ملک میں تم کو غلبہ حاصل ہے، لیکن اگر (کل) اللہ کے عذاب نے ہمیں آلیا، تو ہماری کون مدد کرے گا. فرعون نے کہا کہ میں تو تمہیں وہی سمجھا رہا ہوں جو میں مناسب سمجھ رہا ہوں، اور میں تو تمہیں وہ راہ دکھا رہا ہوں جسے اختیار کرنے میں ہی تمہاری خیر ہے ﴿۲۹﴾

یہ دلیل پیش کی کہ اے میری قوم کے لوگو! مجھے ڈر ہے کہ وہ اپنی ساحرانہ چالوں کے ذریعہ تمہارے دل و دماغ پر نہ چھا جائے اور تم لوگ اس سے متأثر ہو کر اس کا دین و مذہب قبول کر لو، اور تمہارے عادات واطوار بدل جائیں، اور زمین فساد سے بھر جائے.

(١٥) موسیٰ علیہ السلام کو جب اس کی دھمکی کی خبر ہوئی تو اللہ کے ذریعہ اس کے شر سے پناہ مانگی اور کہا کہ میں ہر اس متکبر سے جو یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں. وہی اپنے دین کا محافظ اور اپنے مومن بندوں کا حامی و ناصر ہے. اور ظاہر ہے کہ فرعون اس عموم میں بدرجہ اولیٰ داخل تھا. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اس کے شر سے محفوظ رکھا.

(١٦) قرآنِ کریم کے ظاہری بیان کے مطابق آل فرعون کا ایک آدمی خفیہ طور پر موسیٰ علیہ السلام کی رسالت پر ایمان رکھتا تھا. مفسرین لکھتے ہیں کہ وہ فرعون کا چچازاد بھائی تھا اور اس کا نام شمعان تھا. جب اس نے فرعون کی بات سنی کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے کی بات کر رہا ہے، تو اس نے جرأت کر کے کہا کہ تم لوگ ایک آدمی کو صرف اس لئے قتل کرنا چاہتے ہو کہ وہ صرف اللہ کے رب ہونے کا قائل ہے، حالانکہ وہ اپنے اور اپنے عقیدہ کی صداقت پر تمہارے سامنے ایسے دلائل پیش کر چکا ہے جن کی تم تردید نہیں کر سکے ہو.

مردِ مومن نے اس کے بعد اپنے لہجے میں تھوڑی نرمی پیدا کرتے ہوئے کہا، اگر ہم مان لیں کہ وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا نقصان اسے ہی پہنچے گا. اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت دونوں جگہ اس کے جھوٹ کی اسے سزا دے گا، اور اگر وہ سچا ہے، اور تم اسے تکلیف دو گے تو جس دنیاوی اور اُخروی عذاب کی وہ دھمکی دیتا ہے اس کی گرفت میں آجاؤ گے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کبھی بھی اس آدمی کو کامیاب نہیں کرتا جو حد سے تجاوز کرنے والا اور جھوٹا ہوتا ہے.

(١٧) مردِ مومن نے جب دیکھا کہ اس کی بات نے فرعون اور فرعونیوں پر کچھ مثبت اثر ڈالا ہے، تو موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے

وَقَالَ الَّذِیٓ اٰمَنَ یٰقَوْمِ اِنِّیٓ اَخَافُ عَلَیْكُمْ مِّثْلَ یَوْمِ الْاَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ وَالَّذِیْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ وَمَا اللّٰهُ یُرِیْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝ وَیٰقَوْمِ اِنِّیٓ اَخَافُ عَلَیْكُمْ یَوْمَ التَّنَادِ ۝ یَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِیْنَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ یُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝

اور مردِ مومن نے کہا اے میری قوم کے لوگو! میں تمہارے بارے میں گذشتہ کافر گروہوں کے بُرے دن (۱۸) جیسے دن سے ڈرتا ہوں ﴿۳۰﴾ یعنی قومِ نوح اور قومِ عاد اور قومِ ثمود اور ان کے بعد آنے والی قوموں کے بُرے حال کے مانند حال سے ڈرتا ہوں، اور اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرنا چاہتا ہے ﴿۳۱﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! میں تمہارے بارے میں اُس دن سے ڈرتا ہوں جس دن میدانِ محشر میں مختلف ندائیں بلند ہوں گی ﴿۳۲﴾ جس دن تم پیٹھ پھیر کر بھاگو گے، لیکن تمہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہیں ہوگا، اور جسے اللہ گمراہ کر دے اُسے ہدایت دینے والا کوئی نہیں ﴿۳۳﴾

انہیں نصیحت کی اور کہا اے میری قوم کے لوگو! آج تم لوگ ملکِ مصر کے بادشاہ ہو، اور تمہیں غلبہ حاصل ہے، تو اللہ کا شکر ادا کرو، اور عذابِ الٰہی کو دعوت نہ دو، اس لئے کہ اگر عذاب آجائے گا تو ہمیں اور تمہیں کوئی اس سے بچا نہ سکے گا۔

فرعون نے جب اس مردِ مومن کی یہ بات سنی تو اپنی قوم کو دھوکہ دینے کے لئے اور انہیں یہ باور کرانے کے لئے کہ وہ ان کے لئے بڑا مخلص ہے، کہنے لگا کہ جو رائے مجھے تمہارے حق میں بہتر معلوم ہوئی ہے، یعنی موسیٰ کا قتل کیا جانا، وہی میں نے تمہارے سامنے پیش کی ہے، اور میں نے تمہاری صحیح رہنمائی کرنی چاہی ہے تاکہ موسیٰ زندہ رہ کر تمہارا دین نہ بدل دے اور سرزمین مصر میں خلفشار کا سبب نہ بنے۔

(۱۸) مردِ مومن نے اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اگر تم نے موسیٰ کو قتل کر دیا تو مجھے ڈر ہے کہ تم پر بھی اللہ کا کوئی عذاب نازل ہو جائے گا جو تمہیں ہلاک کر دے گا، جیسے گذشتہ زمانوں میں ان قوموں کا انجام ہوا جنہوں نے اپنے رسولوں کی تکذیب کی تھی۔ قومِ نوح، قومِ عاد، قومِ ثمود، اور ان کے بعد آنے والی دیگر قوموں نے تمہاری ہی طرح کا رویہ اختیار کیا، تو اللہ نے ان کے گناہوں کے سبب انہیں ہلاک کر دیا۔

اے میری قوم کے لوگو! میں تمہارے بارے میں قیامت کے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ آیت میں روزِ قیامت کو ﴿ یَوْمَ التَّنَادِ ﴾ اس لئے کہا گیا کہ اس دن تمام قومیں اپنے اپنے اعمال کے ساتھ پکاری جائیں گی، اور اہل جنت جنت والوں کو پکاریں گے اور اہل جہنم جہنمیوں کو۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ جب زمین پھٹ پڑے گی، اور قیامت کا ہنگامہ برپا ہو جائے گا، تو سارے لوگ ایک دوسرے کو پکارتے ہوئے ادھر اُدھر بھاگنے لگیں گے، اسی لئے اس دن کو ﴿ یَوْمَ التَّنَادِ ﴾ کہا گیا ہے، یعنی جس دن ایک دوسرے کو پکاریں گے۔

مفسر بغوی وغیرہ کا خیال ہے کہ مذکورہ بالا تمام ہی حالات پیش آئیں گے، اور ان سب کی وجہ سے اس دن کو ﴿ یَوْمَ التَّنَادِ ﴾ کہا گیا ہے۔

مردِ مومن نے کہا: میں تمہارے بارے میں اس دن سے ڈرتا ہوں جس دن تم حساب کے بعد از خود میدانِ محشر سے جہنم

وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَآءَكُم بِهِۦ حَتَّىٰٓ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثَ ٱللَّهُ مِنۢ بَعْدِهِۦ رَسُولًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ﴿٣٤﴾ ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَٰنٍ أَتَىٰهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَٰهَٰمَٰنُ ٱبْنِ لِى صَرْحًا لَّعَلِّىٓ أَبْلُغُ ٱلْأَسْبَٰبَ ﴿٣٦﴾ أَسْبَٰبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّى لَأَظُنُّهُۥ كَٰذِبًا ۚ وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ وَصُدَّ عَنِ ٱلسَّبِيلِ ۚ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِى تَبَابٍ ﴿٣٧﴾

اور اس سے قبل یوسف (۱۹) تمہارے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، پس تم اس دعوت کی صداقت میں ہمیشہ شک ہی کرتے رہے جو وہ تمہارے پاس لے کر آئے تھے، یہاں تک کہ جب وہ وفات پا گئے تو تم کہنے لگے کہ اس کے بعد اب اللہ کوئی دوسرا رسول نہیں بھیجے گا، اللہ اسی طرح ہر اس شخص کو گمراہ کر دیتا ہے جو حد سے تجاوز کرنے والا، شک و شبہ کرنے والا ہوتا ہے ﴿۳۴﴾ یعنی اُن لوگوں کو گمراہ کرتا ہے جو بغیر کسی دلیل (۲۰) کے جو ان کے پاس آئی ہو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں، بہت ہی قابل نفرت ہے یہ بات اللہ کے نزدیک اور اہل ایمان کے نزدیک، اللہ اسی طرح تکبر کرنے والے سرکش کے دل پر مہر لگا دیتا ہے ﴿۳۵﴾ اور فرعون نے کہا، اے ہامان! میرے لئے ایک اونچا محل (۲۱) بناؤ، شاید کہ میں اُن راستوں تک پہنچ جاؤں ﴿۳۶﴾ جو آسمانوں کے راستے ہیں، تاکہ موسیٰ کے معبود کو دیکھ سکوں، اور مجھے تو یقین ہے کہ وہ جھوٹا ہے، اور اس طرح فرعون کی نگاہوں میں اس کے بُرے اعمال خوبصورت اور اچھے بنا دیئے گئے، اور اُسے راہِ حق سے روک دیا گیا، اور فرعون کی سازش کو تو ناکام ہونا ہی تھا ﴿۳۷﴾

کی طرف بھاگ رہے ہو گے. اس دن تمہیں عذاب الٰہی سے کوئی نہیں بچا سکے گا، اور جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کون ہدایت دے سکتا ہے؟

(۱۹) مردِ مومن نے اپنی دعوتی تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا: اے اہل مصر! موسیٰ سے پہلے تمہارے پاس یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم (علیہم السلام) معجزات اور اپنی صداقت کی کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، اور بیس سال تک تمہیں ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دیتے رہے، اور خود ان کا اعلیٰ ترین کیرکٹر ان کی پاک باطنی اور ان کے نبی ہونے کی گواہی دیتا رہا، لیکن تم لوگ ان کے لائے ہوئے دین توحید میں شک ہی کرتے رہے. اور جب ان کی وفات ہو گئی تو تم بہت خوش ہوئے اور اپنے کفر کی وجہ سے کہنے لگے کہ اب یوسف کے بعد کوئی رسول نہیں آئے گا، یعنی تم نے یوسف اور ان کے بعد آنے والے تمام انبیاء کا انکار کر دیا، یہ تمہاری ضلالت و گمراہی کی انتہا تھی. اللہ تعالیٰ افترا پردازی میں حد سے تجاوز کرنے والے اور ہر بات میں شک کرنے والے کو اسی طرح گمراہ کر دیتا ہے.

(۲۰) مردِ مومن نے اپنی تقریر ختم کرتے ہوئے کہا کہ جو لوگ حق کی آواز کو دبانے کے لئے شیطانی ہتھکنڈے استعمال کرتے ہیں، اور اللہ کی جانب سے بغیر کسی حجت و برہان کے اُس کی آیتوں میں شکوک و شبہات پیدا کرتے ہیں تاکہ لوگ ایمان نہ لائیں ان کا یہ کردار اللہ اور اس کے مومن بندوں کی نظر میں بہت ہی زیادہ مبغوض ہے، اور ایسے لوگوں کے دلوں پر اللہ تعالیٰ مہر لگا دیتا ہے، ان سے نور بصیرت چھین لیتا ہے، پھر وہ حق و باطل کی تمیز سے محروم ہو جاتے ہیں.

وَقَالَ الَّذِيٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾ يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۡ وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾ وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾ تَدْعُوْنَنِيْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۡ وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ﴿٤٢﴾

اور مردِ مومن نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم میری پیروی [۲۲] کرو، میں تمہیں بھلائی کی راہ دکھاؤں گا ﴿۳۸﴾ اے میری قوم کے لوگو! یہ دنیاوی زندگی چند دن کی لذت ہے، اور بے شک آخرت ہی ہمیشہ کا گھر ہے ﴿۳۹﴾ جو شخص بُرا عمل کرے گا، اُسے اُسی جیسا بدلہ دیا جائے گا، اور جو اچھا عمل کرے گا، چاہے وہ مرد ہو یا عورت، اور وہ مومن ہو گا، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے، جہاں اُنہیں بے حساب روزی ملتی رہے گی ﴿۴۰﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! حیرت ہے کہ میں تو تمہیں جہنم سے چھٹکارے کی دعوت [۲۳] دیتا ہوں، اور تم مجھے جہنم میں جانے کی دعوت دیتے ہو ﴿۴۱﴾ تم مجھے دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ کا انکار کر دوں، اور اس کا شریک ایسی چیزوں کو بناؤں جن کے معبود ہونے کا مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تمہیں اس اللہ کی طرف بلاتا ہوں جو زبردست، بڑا معاف کرنے والا ہے ﴿۴۲﴾

---

(۲۱) فرعون پر مردِ مومن کی تقریر دل پذیر کا کوئی اثر نہ ہوا، اور اپنے طبعی استکبار کا اظہار کرتے ہوئے ہامان سے کہنے لگا کہ میرے لئے ایک نہایت بلند و بالا عمارت بناؤ جس کے ذریعہ میں آسمان کے راستے طے کروں اور موسیٰ کے معبود کو دیکھوں، حالانکہ میں تو موسیٰ کو جھوٹا ہی سمجھتا ہوں کہ میرے سوا اس کا کوئی دوسرا معبود ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کفر و استکبار میں حد سے تجاوز کر جانے کی وجہ سے فرعون کے دل پر مہر لگا دی گئی اور اس کی بداعمالیوں اور کفر کو اس کی نگاہوں میں خوبصورت بنا دیا گیا، اور راہِ حق کی اتباع کرنے سے روک دیا گیا، اور اس کی سازش اور اس کی چال اس کے کسی کام نہ آئی۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ فرعون کی بات دلالت کرتی ہے کہ وہ بہت بڑا جاہل اور کم فہم انسان تھا، اور حقائق کے ادراک سے بالکل قاصر تھا، جبھی تو اس نے ہامان سے ایسی حماقت آمیز بات کہی تھی۔

(۲۲) مردِ مومن نے دعوت و تبلیغ کے لئے اپنی کوشش جاری رکھتے ہوئے کہا: اے میری قوم کے لوگو! میں نے جس دین کو قبول کر لیا ہے اسے تم لوگ بھی قبول کر لو، میں تمہیں اس راہ پر لے چلوں گا جو جنت کی راہ ہے۔ اے میری قوم کے لوگو! یہ دنیاوی زندگی چند روزہ ہے، جسے بہر حال ختم ہو جانا ہے، اور آخرت کی زندگی جو اس زندگی کے بعد آنے والی ہے، وہی درحقیقت ابدی امن و استقرار اور سکون و راحت کی زندگی ہے، اس لئے تمہیں اس ابدی راحت و سکون والی زندگی کو کامیاب بنانے کی کوشش کرنی چاہئے۔ اور یاد رکھو کہ حساب کا دن بہت ہی قریب ہے، اور جو شخص اس دنیا میں برائی کرے گا تو اسی کے برابر اسے سزا ملے گی، اور جو لوگ (مرد ہوں یا عورتیں) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہوئے عمل صالح کریں گے، وہ جنت میں داخل ہوں گے جہاں انہیں بغیر ادنیٰ پریشانی کے اَن گنت نعمتیں اور بے شمار روزی ملے گی۔

لَا جَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ مَرَدَّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿۴۳﴾ فَسَتَذْكُرُوْنَ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۴۴﴾

تم مجھے جن جھوٹے معبودوں کی بندگی کی دعوت دیتے ہو، بے شک وہ اس لائق نہیں کہ انہیں دنیا میں پکارا جائے، اور نہ آخرت میں ہی (انہیں شفاعت کے لئے پکارا جائے گا) اور بے شک ہم سب کو اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، اور بے شک حد سے تجاوز کرنے والے جہنمی ہیں ﴿۴۳﴾ پس میں جو کچھ تم سے کہہ رہا ہوں عنقریب ہی اسے یاد کرو گے، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں، بے شک اللہ اپنے بندوں کے حالات پر پوری نظر رکھتا ہے ﴿۴۴﴾

---

(۴۳) مردِ مومن نے فرعونیوں سے یہ بھی کہا: اے میری قوم کے لوگو! میں تو تمہیں راہِ نجات پر چلنے کی دعوت دیتا ہوں، اور بتاتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور موسیٰ اس کے رسول ہیں، اور تم لوگ مجھے کفر و شرک کی دعوت دیتے ہو، اور اللہ کے ساتھ ایسے جھوٹے معبودوں کو شریک بنانے کو کہتے ہو جن کے معبود ہونے کا مجھے علم نہیں ہے، اور میں تمہیں اس اللہ کی طرف بلاتا ہوں جو زبردست ہے، اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا ہے، اور جو بڑا معاف کرنے والا ہے۔

جن اصنام کی عبادت کی تم لوگ مجھے دعوت دیتے ہو، انہیں پکارنے کا نہ تو دنیا میں کوئی فائدہ ہے کہ وہ ہماری تکلیفوں اور مصیبتوں کو دور کر دیں گے اور ہماری ضرورتیں پوری کر دیں گے، اور نہ ہی آخرت میں ہمارے سفارشی بن کر عذاب کو ٹال سکیں گے، کیونکہ وہ تو پتھر ہیں۔ ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ وہ دنیا اور آخرت کہیں بھی پکارے جانے کے حقدار نہیں ہیں، اس لئے کہ وہ مٹی اور پتھر کے بنے ہوئے ہیں۔

یاد رکھو کہ ہمیں بہرحال لوٹ کر اللہ کے پاس ہی جانا ہے، اور اس دنیا میں جو لوگ حد سے تجاوز کریں گے، اللہ کا انکار کریں گے، لوگوں پر ظلم کریں گے، بے گناہوں کا خون بہائیں گے، آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ مردِ مومن کی اس بات میں اشارہ تھا کہ فرعون اور اس کے پیروکار کفر و ظلم میں حد سے تجاوز کر گئے ہیں، اور بنی اسرائیل کے بیٹوں کو ناحق قتل کرتے ہیں، اور یہ کہ موسیٰ کے قتل کا ارادہ ظلم میں حد سے بڑھ جانا ہے، جس کا انجام اچھا نہیں ہوگا۔

مردِ مومن نے کہا: لوگو! جب عذابِ الٰہی تمہیں چاروں طرف سے گھیر لے گا اس وقت مجھے اور میری باتیں یاد کرو گے، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے حوالے کرتا ہوں، وہ اپنے فرمانبردار اور نافرمان تمام بندوں سے خوب واقف ہے۔ وہ بہتر جانتا ہے کہ کون جزائے خیر کا مستحق ہے اور کون عذاب کا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ مردِ مومن کی اس بات میں فرعونیوں کے لئے عذاب کی دھمکی تھی۔ اور یہ بات اس نے اس وقت کہی جب کافروں نے اسے قتل کرنا چاہا۔ مقاتل کہتے ہیں کہ وہ مردِ مومن بھاگ کر پہاڑ کی طرف چلا گیا اور کفار اسے پکڑ نہیں پائے۔

فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْٓءُ الْعَذَابِ ۝ اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۣ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَاِذْ يَتَحَآجُّوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰۗؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ ۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝

پس اللہ نے اسے فرعون اور فرعونیوں کی بُری سازشوں سے بچالیا[۲۴] اور فرعونیوں کو بُرے عذاب نے گھیرلیا ﴿۴۵﴾ وہ لوگ صبح وشام نارِ جہنم کے سامنے پیش کئے جاتے ہیں، اور جس دن قیامت آجائے گی، اللہ کہے گا فرعونیوں کو سب سے سخت عذاب میں داخل کرو ﴿۴۶﴾ اور جب جہنمی آگ میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے[۲۵] تو کمزور لوگ تکبر کرنے والوں سے کہیں گے کہ ہم تو تمہاری پیروی کرتے تھے، تو کیا آج عذابِ نار کے کسی حصہ سے تم ہمیں نجات دلا سکتے ہو ﴿۴۷﴾ تکبر کرنے والے کہیں گے کہ ہم سب جہنم میں ہیں، بلاشبہ اللہ نے بندوں کے درمیان فیصلہ کردیا ہے ﴿۴۸﴾

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے اس داعی الی اللہ کو پہلے تو فرعون اور فرعونیوں سے نجات دی، اور جب فرعون اپنے لشکر کے ساتھ سمندر میں غرق ہوا تو اسے موسیٰ علیہ السلام اور دیگر مومنین کے ساتھ ڈوبنے سے بچالیا. اور فرعون اور فرعونیوں کو بدترین عذاب نے آگھیرا، دنیا میں نہایت ذلت ورسوائی کے ساتھ سمندر میں ڈبودیئے گئے، اور قبر اور برزخ میں صبح وشام یعنی ہر وقت ان کی روحوں کو آگ کا عذاب دیا جاتا ہے، اور جب قیامت آئے گی تو اللہ تعالیٰ فرشتوں کو حکم دے گا کہ فرعون اور فرعونیوں کو شدید ترین عذاب میں ڈال دو.

سیوطی نے کرمانی کی کتاب "العجائب" کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ آیت عذابِ قبر کی سب سے بڑی دلیل ہے. اس لئے کہ آیت میں روحوں کو عذاب دیا جانا، روزِ قیامت کے عذاب سے پہلے بتایا گیا ہے. عذاب قبر نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث سے بھی ثابت ہے. عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ آگاہ رہو! تم لوگ قبروں میں آزمائشوں میں ڈالے جاؤ گے. (احمد ومسلم).

اور بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "عذاب قبر حق ہے". عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے بعد عذابِ قبر سے پناہ مانگتے تھے.

(۲۵) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ وہ کیسا وقت ہوگا جب جہنمی جہنم میں آپس میں جھگڑیں گے، اور دنیا میں ان میں سے جو لوگ کمزور تھے اور طاقت وثروت والے کافروں کے ڈر سے ان کے پیچھے پیچھے چلتے تھے، ان سے کہیں گے کہ دنیا میں تم نے ہمیں اپنی پیروی کرنے پر مجبور کر رکھا تھا، اور تمہیں اپنی قیادت وسیادت پر بڑا ناز تھا تو کیا آج عذابِ نار کو ہم سے ہلکا کرسکو گے، کیا آج کچھ بھی ہمارے کام آؤ گے؟ تو متکبرین دنیا جو جہنم کی کھائیوں میں جل رہے ہوں گے کہیں گے کہ تمہارے ساتھ ہم بھی جہنم میں ہیں، اگر آج ہم کچھ بھی کرسکتے تھے تو پہلے اپنے آپ کو بچاتے. اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کردیا ہے، اہل جنت کو جنت میں داخل کردیا ہے، اور اہل جہنم کو جہنم میں ڈال دیا ہے، اب کسی کے لئے کوئی چارۂ کار نہیں ہے.

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٥٠﴾ إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٥١﴾ يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴿٥٣﴾ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٤﴾

اور جو لوگ جہنم میں ہوں گے وہ جہنم کے محافظوں سے کہیں گے (٢٦) ذرا اپنے رب سے دعا کرو کہ وہ ایک دن کے لئے ہم سے عذاب کو ہلکا کردے ﴿٤٩﴾ وہ محافظین جہنم کہیں گے، کیا تمہارے پیغامبر کھلی نشانیاں لے کر تمہارے پاس نہیں آئے تھے، وہ کہیں گے ہاں! وہ محافظین کہیں گے، پھر تم خود ہی دعا کرو، اور کافروں کی دعائیں رائگاں ہی جائیں گی ﴿٥٠﴾ ہم بلاشبہ اپنے رسولوں کی اور ایمان والوں کی، دنیا کی زندگی میں مدد (٢٧) کرتے ہیں، اور اُس دن بھی کریں گے جب گواہان (اللہ کے سامنے) کھڑے ہوں گے ﴿٥١﴾ جس دن ظالموں کی معذرت انہیں فائدہ نہیں پہنچائے گی، اور اُن پر پھٹکار برسے گی، اور اُن کا ٹھکانا برا ہوگا ﴿٥٢﴾ اور ہم نے موسیٰ کو کتابِ ہدایت (٢٨) (تورات) دی، اور بنی اسرائیل کو اُس کتاب کا وارث بنادیا ﴿٥٣﴾ وہ کتاب ہدایت کا سرچشمہ، اور عقل والوں کے لئے نصیحتوں کا خزانہ تھی ﴿٥٤﴾

---

(٢٦) جہنم میں عذاب پانے والے بڑے اور چھوٹے تمام کفار عذاب کی سختیوں سے تنگ آکر اور ہر طرف سے ناامید ہو کر جہنم پر مامور فرشتوں سے التجا کریں گے کہ ذرا تم ہی اپنے رب سے ہم پر رحم کرنے کی دعا کرو کہ وہ ایک دن کے لئے بھی ہم سے عذاب کو ہلکا کردے۔ تو وہ فرشتے جواب دیں گے کہ کیا تمہارے پاس تمہارے لئے بھیجے گئے انبیاء دعوتِ ایمان لے کر نہیں آئے تھے، اور ظاہر دلائل کے ذریعہ اللہ کے دین کی صداقت کو ثابت نہیں کیا تھا۔ اور تمہیں شرک و معاصی سے روکا نہیں تھا؟ تو جہنمی کہیں گے کہ ہاں ہمارے پاس انبیاء آئے تھے، لیکن ہم نے ان کی بات ان سنی کردی تھی۔ تو فرشتے کہیں گے کہ پھر تم خود ہی اپنے رب کو پکارو، ہم نہ تمہاری بات سنیں گے اور نہ ہی چاہیں گے کہ تمہیں جہنم سے نجات مل جائے۔ اور ہم تمہیں یہ بھی بتا دینا چاہتے ہیں کہ تم پکارو یا نہ پکارو، نتیجہ ایک ہے کہ تم سے عذاب ہلکا نہیں کیا جائے گا، اور تم اسی طرح جہنم میں جلتے رہو گے۔

(٢٧) اللہ تعالیٰ کی اپنے انبیائے کرام کے بارے میں یہ سنت رہی ہے کہ وہ ان کی اور ان کے ماننے والوں کی ان کے دشمنوں کے مقابلے میں ضرور مدد کرتا ہے، ان کے دین کو غالب کرتا ہے، اور ان کے مخالفین کو قتل، قید و بند اور دیگر عذاب دنیا سے دوچار کرتا ہے، اور اس کا وعدہ ہے کہ قیامت کے دن انہیں ان کے اعمال صالحہ کا اچھا بدلہ دے گا، یعنی جنت میں داخل کرے گا، اور گوناگوں انعام و اکرام سے نوازے گا، اور ان کے مخالفین کو اپنی رحمت سے دور کردے گا اور انہیں جہنم میں ڈال دے گا۔

یہ وہ دن ہوگا جب ظالم مشرکوں کی کوئی معذرت ان کے کام نہیں آئے گی۔ ابن جریر لکھتے ہیں کہ اس دن اہل شرک کو ان کی معذرت کام نہیں دے گی، اس لئے کہ ان کے پاس عذر لنگ کے سوا کچھ بھی نہ ہوگا۔ دنیا میں تو اللہ تعالیٰ نے انہیں خوب موقع دیا تھا، ان کے سامنے دلیل و حجت کا انبار لگا دیا تھا، اس لئے آخرت میں ان کے پاس سوائے کذب بیانی کے کچھ بھی نہ ہوگا جیسے کہیں گے: ﴿وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ "ہم اپنے رب کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم شرک نہیں کرتے تھے"۔

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۙ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

پس اے میرے نبی! آپ صبر کیجئے، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، اور اپنے گناہوں کی معافی مانگتے رہیے، اور شام کو اور صبح کے وقت اپنے رب کی تعریف اور پاکی بیان کرتے رہیے ﴿۵۵﴾ بے شک جو لوگ اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی دلیل (۲۹) کے جو اُن کے پاس (اللہ کی طرف سے) آئی ہو جھگڑتے ہیں، اُن کے سینوں میں کبر و غرور چھپا ہوا ہے، وہ اپنا مقصد کبھی حاصل نہیں کر پائیں گے، پس آپ اللہ کی پناہ مانگئے، وہ بے شک خوب سننے والا، بڑا دیکھنے والا ہے ﴿۵۶﴾

چنانچہ وہاں ان کے لئے اللہ کی رحمت سے دوری اور بدترین عذاب کے سوا کچھ بھی نہ ہوگا۔

(۲۸) موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے نبی کریم ﷺ کو ایک گونہ تسلی دی جا رہی ہے، کہ موسیٰ نے بھی اپنی قوم کی طرف سے بڑی اذیت اٹھائی تھی بالآخر اللہ نے ان کے دین کو غالب کیا اور انہیں ان کے دشمنوں سے نجات دی، تو آپ بھی صبر کیجئے اور اپنے مشن کی تکمیل میں لگے رہیے، اللہ کا وعدہ برحق ہے، وہ آپ کی ضرور مدد کرے گا اور آپ کا دین اور آپ غالب ہو کر رہیں گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے موسیٰ کو تورات و نبوت سے نوازا تھا، جیسا کہ سورۃ المائدہ آیت (۴۴) میں آیا ہے: ﴿إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ "بے شک ہم نے تورات نازل کی جس میں ہدایت اور نور ہے، نیز فرمایا کہ ہم نے بنی اسرائیل کو تورات کا وارث بنایا جو موسیٰ کے بعد بھی مدتوں ان کے پاس رہی، اور جو عقل سلیم رکھنے والوں کے لئے روشنی اور نصیحت فراہم کرتی رہی۔

اس لئے اے میرے نبی! آپ بھی موسیٰ کی طرح صبر کیجئے، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، وہ آپ کو تنہا نہیں چھوڑ دے گا، ہر وقت اپنے رب کی یاد میں لگے رہیے، اور استغفار، دعا، نماز اور تسبیح و تہلیل آپ کا شیوہ رہے۔ بعض لوگوں نے صبح و شام کی تسبیح سے فجر اور عصر کی نماز مراد لی ہے۔ اور حسن اور قتادہ کا خیال ہے کہ ان سے مراد صبح اور شام کے وقت کی دو دو رکعتیں ہیں جو پنجگانہ نماز فرض ہونے سے پہلے پڑھی جاتی تھیں۔

(۲۹) اے میرے نبی! جو کفار و مشرکین دین حق کو باطل دلیلوں کے ذریعہ دبانا چاہتے ہیں، اور توحید و رسالت کے صحیح دلائل کی اپنے فاسد شبہات کے ذریعہ تردید کرنا چاہتے ہیں، درحقیقت ان کے دلوں میں کبر و غرور ہے جو انہیں دعوتِ حق کو قبول کرنے اور آپ کی رسالت کا اعتراف کرنے سے روکے ہوئے ہے۔ انہیں یقین ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، لیکن اللہ کے اس فضل و کرم پر آپ سے حسد کرتے ہیں، حالانکہ وہ نعمت انہیں کسی حال میں بھی نہیں مل سکتی، اس لئے کہ وہ تو اللہ کا فضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے۔ نبوت و رسالت کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو تمنا کرنے سے حاصل ہو جائے۔

ایک تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ ان کے سینوں میں (بزعم خود) بڑائی ہے، جو انہیں کبھی حاصل نہیں ہو سکتی ہے، کیونکہ اللہ کا

لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ۬ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْٓءُ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٨﴾ اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دٰخِرِيْنَ ﴿٦٠﴾

ع

یقیناً آسمانوں اور زمین کی تخلیق (۳۰) انسانوں کی تخلیق سے زیادہ بڑی بات ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے ہیں ﴿۵۷﴾ اور نابینا اور بینا برابر (۳۱) نہیں ہو سکتے ہیں، اور ایمان والے اور عمل صالح کرنے والے اور برے کام کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے، لوگو! تم بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو ﴿۵۸﴾ بلا شبہ قیامت (۳۲) آنے والی ہے، اس میں کوئی شک نہیں، لیکن اکثر لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے ہیں ﴿۵۹﴾ اور تمہارے رب نے کہہ دیا ہے، تم سب مجھے پکارو (۳۳) میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا، بے شک جو لوگ کبر کی وجہ سے میری عبادت نہیں کرتے، وہ عنقریب ذلت و رُسوائی کے ساتھ جہنم میں داخل ہوں گے ﴿۶۰﴾

فیصلہ ہے کہ وہ انہیں ذلیل کر کے رہے گا.

اس لئے اے میرے نبی! آپ اپنے رب کے ذریعہ ان لوگوں کے شر سے پناہ مانگئے جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلانے کے لئے بغیر دلیل جھگڑتے ہیں، اور یہ بھی دعا کیجئے کہ آپ کا دل اس کبر سے پاک رہے جس میں وہ لوگ مبتلا ہیں.

(۳۰) بعث بعد الموت کا انکار کرنے والوں کی تردید کی جا رہی ہے، کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا، انسانوں کو پہلی بار اور دوبارہ پیدا کرنے سے زیادہ بڑی بات ہے. تو جب اللہ نے آسمانوں اور زمین کو بغیر سابق نمونہ اور بغیر موجود مادہ کے پیدا کیا، وہ یقیناً انسانوں کو دوسری بار پیدا کرنے پر قادر ہے، لیکن اکثر لوگ اس دلیل پر دھیان نہیں دیتے ہیں، جیسے بہت سے کفارِ عرب جو مانتے تھے کہ آسمانوں اور زمین کو اللہ نے پیدا کیا ہے، اور انسانوں کو دوبارہ پیدا کئے جانے کا انکار کرتے تھے.

(۳۱) اللہ تعالیٰ نے ایمان و کفر اور مومن و کافر کا فرق بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جس طرح بینا اور نابینا برابر نہیں ہو سکتے، دونوں کے درمیان بڑا فرق ہے، اسی طرح مومنین اور اہل کفر برابر نہیں ہو سکتے ہیں. مومن اپنے نور بصیرت کے ذریعہ اللہ کی نشانیوں اور دلائل میں غور کرتا ہے، اور اللہ کی توحید و ربوبیت کا اقرار کر لیتا ہے، اور اس پر ایمان لے آتا ہے، اور کافر نورِ بصیرت سے محروم ہوتا ہے، اس لئے اس کے سامنے سے ہزار نشانیاں گذر جائیں، اور ہزار دلائل پیش کر دیئے جائیں، ان سے اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا، اور دائرۂ کفر سے باہر آنے کی اسے توفیق نہیں ہوتی.

(۳۲) قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، اس لئے لوگو! دنیا میں اس یقین کے ساتھ زندگی گذارو کہ تم دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، اور تمہارے اعمال خیر و شر کا تمہیں بدلہ چکایا جائے گا، لیکن اہل کفر اپنی کم عقلی، نادانی اور شومئ قسمت کی وجہ سے اس حقیقت کا ادراک نہیں کر پاتے ہیں.

(۳۳) جب یہ بات ثابت ہوگئی کہ اللہ تعالیٰ ہی سارے جہان کا "رب" ہے، تو اس نے اپنے بندوں کو ازراہِ خیرخواہی اپنے رسول ﷺ کی زبانی یہ تعلیم دی کہ میرے بندو! تم سب صرف مجھے پکارو، میں ہی تمہاری پکار کا جواب دوں گا، اور تمہاری دعائیں قبول

اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۡ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ښ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

اللہ نے ہی تمہارے لئے رات (۳۴) بنائی ہے تاکہ تم اس میں آرام کرو، اور اسی نے دن کو روشن بنایا ہے، بے شک اللہ انسانوں پر فضل کرنے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر گذار نہیں ہوتے ﴿۶۱﴾ وہی اللہ جو تمہارا رب (۳۵) ہے ہر چیز کا خالق ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم کدھر بہکے جا رہے ہو ﴿۶۲﴾ جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں، وہ اسی طرح بہک جاتے ہیں ﴿۶۳﴾ اللہ نے ہی تمہارے لئے زمین کو ثابت (۳۶) اور آسمان کو چھت بنا دیا ہے، اور تمہاری صورتیں بنائیں، تو تمہیں اچھی شکل وصورت دی، اور تمہیں بطور روزی عمدہ چیزیں عطا کی، وہی اللہ تمہارا رب ہے، پس اللہ عالی شان والا ہے، سارے جہان کا پالنہار ہے ﴿۶۴﴾ وہ ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم لوگ بندگی کو اس کے لئے خالص کر کے اس کو پکارو، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہان کا پالنہار ہے ﴿۶۵﴾

کروں گا، اس لئے کہ تم سب میرے بندے ہو، اور میں ہی تمہارا رب ہوں۔

مسند احمد میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جو اللہ کو نہیں پکارتا، اللہ اس سے غضبناک ہو جاتا ہے" ایک دوسری روایت ہے کہ "جو اللہ سے نہیں مانگتا، اللہ اس سے ناراض ہو جاتا ہے"۔

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ جو لوگ کبر وغرور کی وجہ سے میری عبادت نہیں کرتے ہیں اور مجھے پکارتے نہیں ہیں، وہ نہایت ہی ذلت ورسوائی کے ساتھ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے۔ یعنی ایسا صرف اہل کفر ہی کر سکتے ہیں، اہل ایمان تو اپنے اللہ کے سامنے گریہ وزاری کرتے ہیں، اور دستِ سوال پھیلا کر اپنے گناہوں کی معافی، اور دنیا وآخرت کی بھلائی مانگتے ہیں۔

(۳۴) اللہ تعالیٰ نے اپنی بعض مخلوقات اور ان میں اپنے تصرفات کا ذکر کر کے انسانوں کو دعوتِ فکر دی ہے کہ ان مخلوقات میں غور کر کے اُسے پہچانیں، اس پر ایمان لائیں اور صرف اسی کی عبادت کریں، اور اس کے ماسوا جھوٹے معبودوں کا انکار کر دیں۔ فرمایا کہ وہ اللہ ہے جس نے رات بنائی ہے، تاکہ تم طلبِ معاش کے لئے پیہم حرکت وعمل کو چھوڑ کر نیند کی گود میں چلے جاؤ، اور راحت وسکون حاصل کرو، اور اس نے دن کو روشن بنایا ہے تاکہ تم چل پھر سکو، اور طلبِ معاش اور زندگی کی دیگر ضروریات پوری کرنے کے لئے نقل وحرکت کر سکو۔ اور اللہ کی نعمتیں بے شمار ہیں جن کا کوئی احاطہ نہیں کر سکتا ہے، لیکن جاہل ونادان اور کافر کو ان نعمتوں کے اعتراف اور ان پر اللہ کا شکر بجا لانے کی توفیق نہیں ہوتی ہے۔

(۳۵) اللہ تعالیٰ نے اپنا مزید تعارف کراتے ہوئے فرمایا کہ جس اللہ نے رات اور دن بنائے ہیں، وہی تمہارا رب ہے، وہی ہر چیز کا خالق ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ پھر تم کیسے اسے چھوڑ کر اور اس سے منہ موڑ کر، بتوں کے سامنے سجدہ ریز ہوتے

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِن رَّبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۚ وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ ۖ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، مجھے منع (۳۷) کر دیا گیا ہے کہ میں اللہ کے سوا اُن جھوٹے معبودوں کی بندگی کروں جنہیں تم پکارتے ہو، جب کہ میرے رب کی طرف سے میرے پاس کھلی نشانیاں آچکی ہیں، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سارے جہان کے رب کے سامنے اپنا سر جھکائے رکھوں ﴿۶۶﴾ اُسی نے تمہیں مٹی (۳۸) سے پیدا کیا ہے، پھر نطفہ سے، پھر لوتھڑے سے، پھر وہ تمہیں (رحم مادر سے) بچہ کی شکل میں نکالتا ہے، پھر (تمہارے لئے زندگی کے اسباب مہیا کرتا ہے) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ، پھر (تمہیں زندہ رکھتا ہے) تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ، اور تم میں سے بعض اس سے پہلے ہی مر جاتے ہیں، اور تاکہ تم سب اپنے اپنے مقرر وقت کو پہنچ جاؤ، اور شاید کہ تم لوگ اِن باتوں کو سمجھو ﴿۶۷﴾

ہو، اور ان کی عبادت کرتے ہو.

آیت (۶۳) میں کفار قریش کو خطاب کر کے کہا گیا ہے کہ جس طرح تم لوگ دلائل و براہین کی کثرت کے باوجود ایمان باللہ اور اس کی وحدانیت کے اقرار سے منہ موڑ رہے ہو، ہر زمانے میں اللہ کی آیتوں کا انکار کرنے والوں کا یہی وتیرہ رہا ہے.

(۳۶) اس آیتِ کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دعوتِ فکر دی ہے، تاکہ وہ اپنے خالق و رازق کو پہچانیں، اس پر ایمان لائیں، اور صرف اسی کی عبادت کریں، اس لئے کہ دنیا و آخرت دونوں جہان میں انسانوں کی بھلائی اسی پر موقوف ہے. فرمایا کہ وہ اللہ ہے جس نے زمین کو ٹھہری ہوئی بنایا ہے، تاکہ تم اس پر زندگی گذار سکو، چل پھر سکو، اور اپنی ضروریات زندگی پوری کر سکو، اور جس نے آسمانوں کو مضبوط اور محکم بنایا ہے، جو نہ کبھی پھٹتا ہے، اور نہ اس کا کوئی حصہ ٹوٹ کر انسانوں کے سروں پر گرتا ہے، اور جس نے تمہیں تمہاری ماؤں کے بطن میں اچھی شکل و صورت میں بنایا، یعنی ہر عضو کو مناسب ترین جگہ پر رکھا تاکہ تم ان سے فائدہ اٹھا سکو، اور اپنے خالق کے کمالِ قدرت اور کمالِ حکمت کا اعتراف کر سکو، اور جس نے تمہیں لذیذ ترین کھانے اور پینے کی نعمتیں دیں تاکہ تم اس کا شکر بجالاؤ.

جس اللہ نے یہ سب کچھ پیدا کیا ہے، وہی تمہارا رب ہے، اس کے سوا کوئی بھی صفت ربوبیت کا سزاوار نہیں ہے. وہ ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا. اس کے سوا ہر چیز فنا کے گھاٹ اتار دی جائے گی، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس لئے لوگو! صرف اسی کی عبادت کرو، طاعت و بندگی کو صرف اسی کے ساتھ خاص کر دو، عبادت میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ. تمام تعریفیں اسی رب العالمین کے لئے ہیں جو تمام مخلوقات کا مالک ہے، ان بتوں کے لئے نہیں جن کے پاس کچھ بھی نہیں ہے، اور نہ ہی کسی نفع یا نقصان کی قدرت رکھتے ہیں.

(۳۷) نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنی قوم سے برملا کہہ دیں کہ میں ان بتوں کی عبادت اور انہیں پکارنے سے قطعی طور پر روک دیا گیا ہوں، جن کی تم لوگ عبادت کرتے ہو اور جنہیں پکارتے ہو. میرے پاس میرے رب کی جانب سے کھلے دلائل اور

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٣﴾ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّمْ نَكُن نَّدْعُو مِن قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾

وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، پس جب وہ کسی چیز کا فیصلہ کرتا ہے، تو اس سے کہتا ہے کہ ہو جا، پس وہ چیز ہو جاتی ہے ﴿۶۸﴾ کیا آپ ان لوگوں کو نہیں دیکھتے جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے (۳۹) ہیں، کس طرح وہ لوگ راہِ حق سے پھیرے جا رہے ہیں ﴿۶۹﴾ یعنی وہ لوگ جنہوں نے قرآن اور اُن کتابوں کو جھٹلایا جن کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا تھا، پس وہ عنقریب (اپنا انجام) جان لیں گے ﴿۷۰﴾ جب اُن کی گردنوں میں طوق پڑے ہوں گے، اور زنجیروں کے ذریعہ گھسیٹے جائیں گے ﴿۷۱﴾ وہ کھولتے ہوئے پانی میں، پھر آگ میں جلائے جائیں گے ﴿۷۲﴾ پھر اُن سے کہا جائے گا، کہاں ہیں وہ جنہیں تم اللہ کا شریک بناتے تھے ﴿۷۳﴾ یعنی اللہ کے سوا (جھوٹے معبود) وہ کہیں گے کہ وہ تو ہم سے غائب ہو گئے، بلکہ ہم پہلے (اللہ کے سوا) کسی چیز کو نہیں پکارتے تھے، اللہ کافروں کو اسی طرح گمراہ کرتا ہے ﴿۷۴﴾

واضح براہین آگئے ہیں، عبادت کے لائق صرف اسی کی ذات ہے، اور غیروں کی پرستش باطل اور شرک اکبر ہے. اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اپنی گردن رب العالمین کے سامنے جھکائے رکھوں، اسی کے اوامر و نواہی کی اتباع کروں، اور اپنا ہر معاملہ اسی کے سپرد کر دوں.

(۳۸) اے انسانو! وہی ذات برحق جس کی صفات و کمالات کا اوپر ذکر آیا ہے، اسی خالق و مالک کل نے تم سب کو پہلے مٹی سے پیدا کیا (یعنی تمہاری اصل مٹی ہے، یا یہ کہ تمہارے باپ آدم کو مٹی سے پیدا کیا) پھر تمہارے باپ کے نطفۂ حقیر کو رحمِ مادر تک پہنچایا، پھر اسے منجمد خون بنایا، پھر بچہ کی شکل میں تمہیں تمہاری ماں کے بطن سے باہر نکالا، یعنی مختلف اطوار سے گذار کر تمہیں ایک ننھے منے بچے کی شکل میں دنیا میں بھیجا، پھر تمہاری پرورش کی، یہاں تک کہ تم بھرپور جوان بن گئے. اور پھر مرورِ ایام و سال کے ساتھ تم بوڑھے ہو جاتے ہو. اور تم میں سے بعض رحمِ مادر سے مردہ ساقط ہو جاتا ہے، اور کوئی کمسنی ہی میں وفات پا جاتا ہے، اور کوئی عہد جوانی میں، اور کوئی عہد پیری سے قبل. اے انسانو! تمہیں ان سارے اطوار سے اللہ وحدہ لاشریک کے سوا کون گذارتا ہے، تمہیں ان باتوں پر غور و فکر کرنا چاہئے تاکہ تم رب العالمین کی قدرت و عظمت کا اعتراف کر سکو، اور بعث بعد الموت پر تمہارا ایمان و یقین پختہ ہو جائے.

اے لوگو! وہی معبود برحق حقیر قطرۂ منی کو زندگی دیتا ہے، اور وہی انسانوں کو عمریں پوری ہو جانے کے بعد، انہیں موت دیتا ہے، اسے کبھی بھی موت لاحق نہیں ہوگی، اور اس کے سوا تمام جن وانس مر جائیں گے. اور وہ معبود برحق جب کسی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو کلمۂ "کن" کے ذریعہ اسے وجود میں لے آتا ہے، محال ہے کہ وہ چاہے اور کوئی چیز وجود میں نہ آئے.

(۳۹) یہاں سے ان مشرکین کے حالات پر روشنی ڈالی جا رہی ہے جو اپنے جھوٹے اور باطل دلائل کے ذریعہ قرآنِ کریم کی آیات کی تردید کرتے تھے اور ان میں شکوک و شبہات پیدا کرتے تھے. اس جرم عظیم کی ایک فوری سزا انہیں یہ دی گئی کہ ظاہر و صریح

ذَٰلِكُم بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٥﴾ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُم مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾

تمہارا یہ انجام اس لئے ہے کہ تم زمین میں ناحق رنگ رلیاں (۴۰) مناتے تھے، اور اِتراتے پھرتے تھے ﴿۷۵﴾ جہنم کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ، جہاں تمہیں ہمیشہ کے لئے رہنا ہے، پس تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا بڑا برا ہے ﴿۷۶﴾ پس آپ صبر (۴۱) کیجئے، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، پھر یا تو ہم آپ کو اُس عذاب کا بعض حصہ دکھلا دیں گے جس کا ہم نے اُن سے وعدہ کر رکھا ہے، یا ہم آپ کو (اُس کے پہلے ہی) اُٹھالیں گے، تو اُن سب کو ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے ﴿۷۷﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول (۴۲) بھیجے ہیں، اُن میں سے بعض کے واقعات ہم نے آپ کو بیان کر دیئے ہیں، اور بعض کے واقعات ہم نے آپ کو نہیں بیان کئے ہیں، اور کوئی رسول یہ قدرت نہیں رکھتا تھا کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی معجزہ پیش کر سکے. پھر جس وقت اللہ کا حکم آجائے گا تو حق کے مطابق فیصلہ کر دیا جائے گا، اور اُس وقت جھوٹے لوگ خسارہ میں پڑ جائیں گے ﴿۷۸﴾

دلائل کے باوجود قبولِ حق کی توفیق ان سے چھین لی گئی، اور قیامت کے دن ان کی گردنوں میں آگ کا طوق اور ان کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال دی جائیں گی، اور انہیں شدید ترین کھولتے ہوئے پانی میں گھسیٹا جائے گا، اور ان کے جسموں میں آگ لگا دی جائے گی جیسے لکڑی میں آگ لگا دی جاتی ہے. اور پھر ان سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جائے گا کہ کہاں ہیں وہ شرکاء جن کی تم اللہ کے بجائے عبادت کرتے تھے؟ تو وہ جواب دیں گے کہ وہ تو آج ہم سے غائب ہو گئے ہیں، کہیں بھی نظر نہیں آرہے ہیں.

ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ تو ہمارے کسی کام کے نہیں رہے، ان سے ہماری مصیبتوں کا کوئی مداوا نہیں ہو سکا. پھر شدت حیرت و اضطراب میں اپنا عقلی توازن کھو بیٹھیں گے اور کہنے لگیں گے کہ ہم نے تو دنیا میں کسی کی عبادت نہیں کی تھی. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اہل کفر کو اسی طرح اپنے آپ سے اور اپنی رحمت سے دور کر دیتا ہے، اور ایمان و یقین کے لئے مہلک بیماری شرک میں مبتلا کر دیتا ہے جو اسے جہنم رسید کر دیتا ہے.

(۴۰) فرشتے عذابِ نار اور اللہ کی رحمت سے دوری کا سبب بیان کرتے ہوئے کہیں گے کہ تمہارا یہ انجام اس لئے ہوا ہے کہ تم اللہ کی نافرمانی اور اس کے رسول اور اس کی کتاب کی مخالفت کر کے خوب خوش ہوتے تھے، اور مارے خوشی کے آپے سے باہر نکلے جاتے تھے، تو آج تم جہنم کے دروازوں سے گذر کر اس کی آخری کھائی میں پہنچ جاؤ، جو ایمان باللہ اور توحید باری تعالیٰ کا انکار کرنے والوں کا بدترین ٹھکانا ہے.

(۴۱) مکی زندگی میں صحابۂ کرام کفارِ قریش کی ایذا رسانیوں سے تنگ آکر دل میں سوچتے اور کبھی زبان پر یہ بات لاتے کہ نہ معلوم اللہ کی مدد کب آئے گی. تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے کہ کفار کے مقابلے میں وہ آپ کی مدد ضرور

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٨١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

اللہ نے ہی تمہارے لئے چوپائے (۴۳) بنائے ہیں، تاکہ اُن میں سے بعض پر تم سوار ہو، اور بعض کا گوشت کھاؤ ﴿۷۹﴾ اور تمہارے لئے اُن میں دوسرے فائدے بھی ہیں، اور تاکہ تم اُن پر سوار ہوکر اپنی اس ضرورت کو پوری کرلو جو تمہارے سینوں میں پوشیدہ ہے، اور تم اُن جانوروں اور کشتیوں پر (ایک جگہ سے دوسری جگہ) لے جائے جاتے ہو ﴿۸۰﴾ اور اللہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے، تو تم اللہ کی کن کن آیتوں کا انکار کرو گے ﴿۸۱﴾ کیا انہوں نے زمین میں سفر کرکے اُن کافروں کا انجام (۴۴) نہیں دیکھا جو ان سے پہلے گذر چکے ہیں. اُن کی تعداد اِن سے زیادہ تھی، طاقت میں زیادہ تھے، اور زمین میں بطور آثار ان کی عمارتیں بہت تھیں، پس اُن کی کمائی اُن کے کسی کام نہ آئی ﴿۸۲﴾

کرے گا اور کافروں کے علی الرغم دین اسلام کو غالب کرکے رہے گا. یا تو آپ کی زندگی میں ہی حسب وعدہ کوئی دنیاوی عذاب ان پر نازل ہوگا، اور اگر اس سے پہلے ہی آپ وفات پاگئے، تو انہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، اس وقت ہم انہیں جہنم کے دردناک عذاب میں مبتلا کریں گے، اور آپ کو عزت واکرام کے گھر یعنی جنت میں اعلیٰ مقام عطا کریں گے، اور مومنوں کو بھی ان کے اعمال کے مطابق درجات دیں گے.

(۴۲) نبی کریم ﷺ کو مزید تسلی دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے آپ سے پہلے بہت سے انبیاء مبعوث کئے، ان میں سے بعض کے واقعات ہم نے قرآنِ کریم میں آپ کے لئے بیان کردیئے ہیں، اور بعض کے بارے میں ہم نے آپ کو کچھ بھی نہیں بتایا ہے. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جن کے نام نہیں بتائے گئے ہیں، ان کی تعداد ان انبیاء سے کئی گنا زیادہ ہے جن کے نام قرآن میں ذکر کئے گئے ہیں. قرآن میں صرف پچیس ہی انبیاء کے نام آئے ہیں.

ان رسولوں کو یہ اختیار حاصل نہیں تھا کہ وہ اپنی قوموں کے مطالبے کے مطابق اپنی مرضی سے معجزات پیش کرتے، انہیں جب اللہ کا حکم ہوتا تھا جبھی اللہ کی قدرت سے کسی معجزے کا اظہار کرتے تھے. اور جب کسی کافر و سرکش قوم کی ہلاکت کا اللہ تعالیٰ فیصلہ کردیتا تھا، تو وہ اپنے رسول اور اس کے پیروکار مومنوں کو بچالیتا تھا اور اپنی کتاب اور اپنے رسول کی تکذیب کرنے والے مشرکوں کو ہلاک کردیتا تھا.

(۴۳) آیات (۶۱/ ۶۲/ ۶۳/ ۶۴) کی طرح یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے اپنی بعض نعمتوں کا ذکر کرکے انہیں دعوت فکر و نظر دی ہے، تاکہ وہ اپنے خالق و رازق کو پہچانیں، اس پر ایمان لائیں، اور صرف اسی کی عبادت کریں. فرمایا کہ اللہ نے ہی تمہارے لئے چوپائے پیدا کئے ہیں، جن میں بعض پر تم سوار ہوتے ہو، یعنی اونٹ، اور بعض کے گوشت کھاتے ہو جیسے گائے، بکری اور بھیڑ، اور ان میں دوسرے فوائد و منافع بھی ہیں، یعنی ان سے اون، بال اور چمڑا حاصل کرتے ہو. اونٹ میں ایک بڑا فائدہ یہ بھی ہے کہ ان پر اپنا سامانِ تجارت لاد کر ایک شہر سے دوسرے شہر جاتے ہو. اور اس کے ذریعہ اپنا بری راستہ طے کرتے

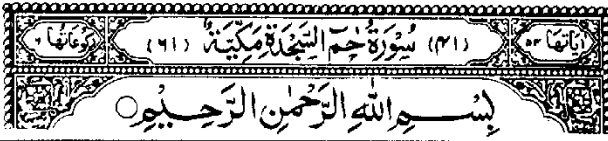
فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوا بِمَا عِندَهُم مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨٣﴾ فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا قَالُوٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ﴿٨٤﴾ فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا ۭ سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٥﴾

پس جب ان کے پیغامبر اُن کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے، تو (بزعم خود) اپنے علم پر خوش ہونے لگے، اور انہیں اُس عذاب نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ﴿۸۳﴾ پس جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا، تو کہنے لگے، ہم ایک اللہ پر ایمان لے آئے، اور اُن جھوٹے معبودوں کا انکار کرتے ہیں جنہیں اللہ کا شریک بناتے تھے ﴿۸۴﴾ پس جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا، تو اُن کا ایمان اُن کے کسی کام نہ آیا، اللہ کی اپنے بندوں کے بارے میں ہمیشہ یہی سنت رہی ہے، اور اُس وقت کافروں کو بربادی کے سوا کچھ ہاتھ نہ آیا ﴿۸۵﴾

ہو، اور کشتی کے ذریعہ بحری راستہ. یہ سب اللہ کی نوع بہ نوع نشانیاں ہیں جو اس کے کمال قدرت اور بندوں کے لئے اس کی عظیم رحمت پر دلالت کرتی ہیں.

(۴۴) کفارِ قریش کو کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکالنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی بہت ساری سورتوں میں گذشتہ زمانوں کی کافر اقوام کے انجام بد بیان کئے ہیں، تاکہ ان سے عبرت حاصل کریں، اور اپنے کفر و شرک سے تائب ہو کر دائرۂ اسلام میں داخل ہو جائیں، فرمایا کہ وہ قومیں کفارِ قریش سے تعداد میں زیادہ تھیں، جسمانی اعتبار سے ان سے زیادہ قوی، اور مالی اعتبار سے ان سے بہت اچھی حالت میں تھیں، انہوں نے اپنے شہروں میں بلڈنگیں بنائیں، فیکٹریاں قائم کیں اور زراعتی میدان میں خوب ترقی کی، لیکن جب اللہ کا عذاب آیا تو اسے کوئی نہ ٹال سکا، اس لئے کہ جب اللہ کے انبیاء ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے اس پر کوئی توجہ نہیں دی اور بزعم خود اپنے علم اور اپنی سمجھ کو انبیاء پر نازل شدہ وحی سماوی پر ترجیح دی. مجاہد کہتے ہیں، انہوں نے کہا کہ ہم ان نبوت کا دعویٰ کرنے والوں سے زیادہ بہتر جانتے ہیں کہ نہ ہم دوبارہ پیدا کئے جائیں گے اور نہ ہمیں عذاب دیا جائے گا.

اور جب عذابِ الٰہی نے انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا، اور بچ نکلنے کی کوئی صورت باقی نہیں رہی، تو اپنی توبہ کا اعلان کرنے لگے، اور کہنے لگے کہ ہم ایک اللہ پر ایمان لے آئے، اور ان تمام طاغوتی طاقتوں کا انکار کرتے ہیں جنہیں ہم اللہ کا شریک ٹھہراتے تھے، لیکن وہ توبہ ان کے کام نہ آئی، اور وہ ایمان انہیں اللہ کے عذاب سے بچا نہ سکا، جیسا کہ فرعون کے ساتھ ہوا کہ جب اس نے موت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تو پکار اٹھا کہ میں ایمان لے آیا کہ اس اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل کے لوگ ایمان لے آئے ہیں. تو اللہ تعالیٰ نے اس کی توبہ قبول نہیں کی اور کہا کہ اب کوئی فائدہ نہیں ہوگا، کیونکہ تم اب تک نافرمان رہے ہو اور زمین میں فساد پھیلاتے رہے ہو.

اسی لئے آیت (۸۵) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہر اس قوم کے بارے میں اللہ کا یہی فیصلہ رہا ہے جس نے عذاب دیکھ کر توبہ کی، یعنی اس کی توبہ قبول نہیں کی گئی، اور اسے ہلاک کر دیا گیا.

(ایاتھا ۵۴) (۴۱) سُوْرَۃُ حٰمٓ السَّجْدَۃِ مَکِّیَّۃٌ (۶۱) (رکوعاتھا ۶)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

سورۂ حٰم السجدہ مکی ہے، اس میں چوّن آیتیں، اور چھ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

تفسیر سورۂ حٰم السجدہ

نام: اس کا نام حروف مقطعہ ''حٰم'' اور آیت (۳۸) سے ماخوذ ہے، جس کی تلاوت کے بعد نبی کریم ﷺ نے خانہ کعبہ میں عتبہ بن ربیعہ کی موجودگی میں سجدہ کیا تھا.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام مفسرین کے نزدیک مکی ہے. ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابو یعلی، حاکم، ابن مردویہ، ابو نعیم، بیہقی اور ابن عساکر سب نے جابر بن عبداللہ سے روایت کی ہے، اور حاکم و ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے کہ ایک دن قریش کے لوگ جمع ہوئے، اور آپس میں رائے کی کہ ان میں جو شخص جادو، کہانت اور شعر سب سے زیادہ جانتا ہے، اسے محمد (ﷺ) کے پاس بھیجا جائے جس نے ہمارے درمیان تفریق پیدا کر دی ہے، اور ہمارے دین کی عیب جوئی کی ہے، تاکہ اس سے بات کرے اور دیکھے کہ وہ کیا جواب دیتا ہے. سب کی رائے ہوئی کہ اس کام کے لئے سب سے مناسب آدمی عتبہ بن ربیعہ ہے، چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور کہا کہ تم بہتر ہو یا عبداللہ (تمہارے باپ) تم بہتر ہو یا عبدالمطلب (تمہارے دادا) اگر تم سمجھتے ہو کہ یہ لوگ بہتر تھے تو وہ انہی معبودوں کی پرستش کرتے تھے جن کی تم نے عیب جوئی کی ہے، اور اگر تم سمجھتے ہو کہ تم بہتر ہو تو بات کرو تاکہ ہم سنیں.

اللہ کی قسم! تم سے زیادہ ہم نے کسی کو اپنی قوم کے لئے نقصان دہ نہیں پایا ہے، تم نے ہمارے درمیان تفریق پیدا کر دی، ہمارے دین میں عیب نکالا، اور تمام عربوں میں ہماری بے عزتی کرائی. تمام عربوں میں مشہور ہو گیا کہ قریش میں ایک جادوگر ہے، قریش میں ایک کاہن ہے. اللہ کی قسم! اب تم اسی کا انتظار کر رہے ہو کہ ہم ایک دوسرے کے خلاف تلواریں لے کر تن جائیں. اگر تم مال چاہتے ہو تو بتاؤ، ہم لوگ تمہارے لئے اتنا مال اکٹھا کر دیں کہ تم ہم میں سب سے زیادہ مالدار بن جاؤ، اور اگر شادی کرنا چاہتے ہو، تو قریش کی جن عورتوں کو چاہو پسند کر لو، ہم تمہاری دس شادیاں کرا دیں.

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، کیا تمہاری بات پوری ہو گئی؟ اس نے کہا ہاں، تو آپ ﷺ نے بسم اللہ الرحمٰن الرحیم کہا اور حٰم کی تلاوت شروع کر دی اور جب ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ﴾ تک پہنچے، تو عتبہ نے کہا، بس کرو، کیا تمہارے پاس اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے؟ آپ نے جواب دیا: نہیں. تو وہ اٹھ کر قریش والوں کے پاس گیا اور کہا کہ میں نے ایک ایسا کلام سنا ہے جیسا میرے کانوں نے کبھی نہیں سنا تھا. اور مجھ سے اس کا کوئی جواب نہیں بن پڑا ہے.

محمد بن اسحاق نے اپنی کتاب ''السیرۃ'' میں اس واقعہ کی جو تفصیل بیان کی ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ سورت حمزہ بن عبدالمطلب کے اسلام لانے کے بعد نازل ہوئی تھی جب لوگ تیزی سے اسلام میں داخل ہونے لگے تھے. (دیکھئے تفسیر ابن کثیر: حٰم السجدہ).

حٰمٓ ۚ تَنزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۚ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۙ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۚ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِن بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّنَا عَامِلُونَ

حمٓ (۱) ﴿۱﴾ یہ کتاب (۲) نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والے کی طرف سے نازل کردہ ہے ﴿۲﴾ یہ ایک ایسی کتاب (۳) ہے جس کی آیتیں واضح کر دی گئی ہیں، جو عربی قرآن ہے، اُن لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں ﴿۳﴾ جو خوشخبری (۴) دینے والا اور ڈرانے والا ہے، لیکن اکثر لوگوں نے اُس سے منہ پھیر لیا، اور اِسے سنتے ہی نہیں ﴿۴﴾ اور کافروں نے کہا کہ جن باتوں کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو، انہیں سننے سے تو ہمارے دل دور پردوں میں چھپے ہیں، اور ہمارے کانوں میں بہرا پن ہے، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ایک اوٹ ہے، پس تم اپنا کام کرو، اور ہم اپنا کام کرتے ہیں ﴿۵﴾

(۱) حمٓ حروف مقطعہ ہیں، اور اللہ کو ہی معلوم ہے کہ ان سے مراد کیا ہے. تفسیر سورۃ المؤمن کے آغاز میں حروف مقطعہ کے بارے میں جو کچھ لکھا گیا ہے اسے دیکھ لیجئے.

(۲) امام صدیق حسن لکھتے ہیں کہ مخلوق کی مثال مریضوں اور محتاجوں کی ہے. اور قرآن کریم میں مریضوں کے لئے ہر دوائے شافی ہے، اور صحت مند محتاجوں کے لئے ہر غذائے نافع ہے. گویا قرآنِ کریم انسانوں کے لئے اللہ تعالیٰ کا عظیم ترین عطیہ ہے جو باری تعالیٰ کی رحمت اور اس کے لطف وکرم کا مظہر ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنبیاء آیت (۱۰۷) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ "ہم نے آپ کو تمام دنیا والوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے".

(۳) قرآنِ کریم وہ عظیم کتاب ہے جس کی آیتیں الفاظ و معانی کے اعتبار سے واضح اور صریح ہیں، ان میں کوئی غموض اور الجھاؤ نہیں ہے، اور ان میں تمام چیزوں کی ایسی تفصیلات ہیں جو دنیا کی کسی دوسری کتاب میں موجود نہیں ہیں. (فتح البیان). قتادہ کہتے ہیں کہ قرآن کریم کی آیتوں میں حلال و حرام اور طاعت و نافرمانی کی تمام تفصیلات بیان کر دی گئی ہیں. حسن بصری کے نزدیک وعدہ و وعید کی، اور سفیان ثوری کے نزدیک جزا و سزا کی تفصیلات بیان کر دی گئی ہیں. شوکانی کہتے ہیں: کوئی مانع نہیں کہ یہ تمام باتیں مراد لی جائیں.

اور یہ آیتیں اس قرآن کریم کی ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے عربی زبان میں اہل علم اور اہل نظر عربوں کے لئے نازل کیا ہے، تاکہ اسے بغیر ترجمہ کے سمجھیں اور ایمان لائیں کہ یہ اللہ کا کلام ہے جسے اس نے بذریعہ وحی اپنے رسول محمد ﷺ پر نازل فرمایا ہے.

(۴) اور یہ قرآنِ کریم اس میں غور وفکر کرنے والوں، اور اس میں مذکور اوامر ونواہی پر عمل کرنے والوں کو جنت کی خوشخبری دیتا ہے، اور جو لوگ اس سے منہ موڑتے ہیں، انہیں نارِ جہنم میں ہمیشہ جلتے رہنے کی دھمکی دیتا ہے، لیکن اکثر اہلِ قریش نے اس سے اعراض کیا اور اس پر کوئی توجہ نہیں دی، اور غرور واستکبار کی وجہ سے اسے سننا بھی گوارا نہیں کیا، اور اگر کبھی سن بھی لیا تو کفر واستکبار کی وجہ سے انہیں کوئی فائدہ نہیں ہوا.

نبی کریم ﷺ نے انہیں جب بھی قرآن سنانا چاہا، تو استہزاء کرتے ہوئے کہا کہ ہمارے دلوں پر کئی پردے پڑے ہیں تاکہ تم جس عقیدۂ توحید اور بعث بعد الموت اور جزا وسزا کی بات کرتے ہو اسے ہم سمجھ نہ سکیں، اور ہمارے کان بہرے ہیں، اور ہمارے

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٨﴾ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہارے ہی جیسا ایک انسان (۵) ہوں، مجھے وحی بھیجی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود صرف ایک ہے، پس تم سیدھے اسی کی طرف متوجہ ہو جاؤ، اور اُسی سے مغفرت طلب کرو، اور ویل ہے مشرکوں کے لئے ﴿۶﴾ اس بات کی گواہی نہیں دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور آخرت کے بھی منکر ہیں ﴿۷﴾ بے شک جو لوگ ایمان (۶) لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا اُن کے لئے بے حساب اجر ہے ﴿۸﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، کیا تم اس اللہ کا انکار (۷) کرتے ہو جس نے زمین کو دو دنوں میں پیدا کیا ہے، اور اس کے لئے شرکاء بناتے ہو، وہی سارے جہان کا پالنہار ہے ﴿۹﴾

اور تمہارے درمیان پردہ حائل ہے، اس لئے نہ ہم تمہاری بات سنتے ہیں، اور نہ جو تم کرتے ہو اسے دیکھ پاتے ہیں، اس لئے جس طرح ہم نے تمہیں چھوڑ رکھا ہے، تم بھی ہمیں چھوڑ دو اور ہمیں اپنا قرآن سنانے کی کوشش نہ کرو، تم اپنے دین پر چلتے رہو، اور ہم اپنے دین پر چلتے رہیں گے اور اپنے عقیدہ کی حفاظت کرتے رہیں گے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ ان مثالوں سے قرآنِ کریم کا مقصود یہ بتانا ہے کہ ان کے دل قبولِ حق سے کوسوں دور تھے، اور چاہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ان سے بالکل دور ہو جائیں اور کسی طرح کا اتصال نہ رکھیں.

(۵) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی جواب دیا کہ میں تو تمہارے ہی طرح کا ایک آدمی ہوں، فرق صرف یہ ہے کہ مجھ پر اللہ کی وحی نازل ہوتی ہے، پھر میری بات قبول کرنے سے تمہارے دلوں پر پردے کیوں پڑے ہیں، تمہارے کان کیوں بہرے ہیں، اور تم نے ہمارے اور اپنے درمیان حجاب کیوں حائل کر رکھا ہے؟ اور میں تمہیں کسی ایسی بات کی طرف تو نہیں بلاتا جسے عقل قبول نہ کرتی ہو، میں تو تمہیں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی دعوت دیتا ہوں. اس لئے تمہاری بھلائی اسی میں ہے کہ تم بتوں سے اعلان براءت کر دو، پورے خلوص کے ساتھ اللہ کی بندگی پر ثابت قدم ہو جاؤ، اور اب تک شرک اور دیگر جتنے گناہ تم سے سرزد ہوئے ہیں، ان سے طلبِ مغفرت کرو.

اس کے بعد اہل شرک کو دھمکی دیتے ہوئے کہا کہ ہلاکت و بربادی ہے ان اہل شرک کے لئے جو اپنے آپ کو شرک اور اخلاقِ رذیلہ سے پاک نہیں کرتے ہیں، بعث بعد الموت اور قیامت کے دن کی جزا و سزا کا انکار کرتے ہیں. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾ کی تفسیر "لا يشهدون أن لا إله إلا الله" سے کی ہے، یعنی وہ لوگ اس بات کی گواہی نہیں دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے. عکرمہ سے بھی یہی تفسیر منقول ہے. ابن جریر نے زکاۃ سے مال کی زکاۃ مراد لی ہے، جو محل نظر ہے، اس لئے کہ زکاۃ ۲ھ میں فرض ہوئی تھی، اور یہ آیت مکی ہے. اس لئے راجح یہی ہے کہ یہاں زکاۃ سے مراد شرک سے پاکی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا﴾ "وہ آدمی کامیاب ہو گیا جس نے اپنے نفس کو شرک اور گناہوں سے پاک کیا".

(۶) اور جو لوگ ایمان اور عمل صالح کی زندگی اختیار کرتے ہیں، انہیں خوشخبری دی کہ ان کو اللہ تعالیٰ جنت میں ایسی نعمتیں دے گا

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

اُسی نے زمین میں پہاڑ بنا کر اس کے اوپر رکھ دیا ہے، اور اُس میں برکت ڈال دی ہے، اور چار دنوں میں اس میں پائے جانے والے اسباب زندگی کا بندوبست کیا، پورے چار دنوں میں (یہ جواب) پوچھنے والوں کے لئے ہے ﴿۱۰﴾ پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ (۸) ہوا درانحالیکہ وہ دھواں تھا، پس اُس سے اور زمین سے کہا، تم دونوں آجاؤ، چاہے خوشی سے یا ناخوشی سے، دونوں نے کہا، ہم خوشی سے آگئے ﴿۱۱﴾ پھر اُس نے آسمان کو دو دنوں میں سات آسمان بنا دیا، اور ہر آسمان میں اُس سے متعلق حکم جاری فرما دیا، اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے مزین کر دیا، اور اُن کے ذریعہ اُس کی حفاظت کر دی، یہ تدبیر وانتظام اس اللہ کا ہے جو زبردست، دانا ہے ﴿۱۲﴾

جو کبھی بھی ختم نہیں ہوں گی.

(۷) مشرکینِ قریش کا کفر و شرک اور تکذیب قرآن کریم پر اصرار بڑھتا ہی گیا، تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کی زبانی انہیں زجر و توبیخ کے طور پر فرمایا کہ کیا تم اس ذات باری تعالیٰ کی الوہیت کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دنوں کی مدت میں پیدا کیا ہے، اور اس کے لئے شرکاء ٹھہراتے ہو اور ان کی عبادت کرتے ہو، حالانکہ وہ رب العالمین ہے، اس لئے اس کے سوا کوئی دوسرا کیسے عبادت کا مستحق ہو سکتا ہے.

اور کیا تم اس ذات واحد کی الوہیت کا انکار کرتے ہو، جس نے زمین کے اوپر بڑے بڑے پہاڑوں کے کھونٹے گاڑ دیئے ہیں، اور جس نے زمین میں بنی نوع انسان کے لئے نوع بہ نوع نعمتیں پیدا کی ہیں. اور اس کی سطح پر نہریں جاری کیں، درخت اگائے اور چوپائے پیدا کئے، اور ہر ملک کے رہنے والوں کو ان کے مزاج کے مطابق روزی دی ہے. یہ نوع بہ نوع نعمتیں اور روزی کی کثرت اللہ تعالیٰ کی برکت کا ہی نتیجہ ہے. یہ سارے کام اللہ تعالیٰ نے چار دن کی مدت میں کئے ہیں. اتوار اور سموار دو دنوں میں زمین کو پیدا کیا، اور منگل اور بدھ دو دنوں میں مذکور بالا باقی کام کیا.

(۸) زمین کے بعد اللہ تعالیٰ نے آسمان کو پیدا کرنا چاہا، اس وقت وہ دھواں کے مانند ایک لطیف جوہر تھا جو اس پانی سے پیدا ہوا تھا جس پر اللہ کا عرش تھا. اللہ تعالیٰ نے جب آسمان اور زمین دونوں کو بنانا چاہا، تو دونوں فوراً ہی وجود میں آگئے.

ابن جریر لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین سے کہا کہ میں نے تمہارے اندر جو چیزیں پیدا کی ہیں، انہیں باہر لاؤ. اے آسمان! تو آفتاب، ماہتاب اور ستاروں کو نکال، اور اے زمین! تو درختوں، پھلوں اور نباتات کو نکال، اور نہروں کو باہر کر، تو دونوں نے کہا اے ہمارے رب! ہم تیری بات مانتے ہوئے ان تمام چیزوں کو باہر لے آئے جو تو نے ہمارے اندر پیدا کی تھی.

اللہ تعالیٰ نے سات آسمان دو دن میں بنائے، یعنی دھواں کی نرمی کو دور کر کے انہیں مضبوط و محکم بنایا. اور ہر آسمان میں جو کچھ پیدا کرنا چاہا، جن فرشتوں کو رکھنا چاہا، اور اس کے علاوہ وہ کچھ کرنا چاہا جس کا ہمیں علم نہیں ہے سب کو انجام دیا.

اور آسمان دنیا کو ستاروں سے مزین کیا، اور انہیں ان شیاطین کو مار بھگانے کا ذریعہ بنایا جو چوری چھپے آسمان کی باتیں سننا چاہتے ہیں. فرشتے ان ستاروں کے ذریعہ ان شیاطین کو مارتے ہیں، تو وہ جل جاتے ہیں یا جنون میں مبتلا ہو جاتے ہیں.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٣﴾ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ ۖ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾

اگر پھر بھی (اہل مکہ) آپ کی دعوت سے منہ پھیرتے (9) ہیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تمہیں عاد وثمود کے عذاب کے مانند ایک عذاب سے ڈرادیا ہے ﴿۱۳﴾ جب ان کے پیغامبر (10) اُن کے آگے اور اُن کے پیچھے سے آئے، اور کہا کہ اللہ کے سوا کی بندگی نہ کرو. انہوں نے کہا، اگر ہمارا رب چاہتا تو وہ فرشتوں کو نازل کرتا، پس جو دین دے کر تم بھیجے گئے ہو ہم اس کا انکار کرتے ہیں ﴿۱۴﴾ چنانچہ قوم عاد نے زمین میں ناحق تکبر (11) کرنا شروع کردیا، اور کہا کہ ہم سے زیادہ قوت میں کون ہے. کیا انہیں یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ بے شک وہ اللہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے، وہ اُن سے زیادہ قوی ہے، اور وہ لوگ ہماری نشانیوں کا انکار کرتے تھے ﴿۱۵﴾ پس ہم نے اُن پر ایک سخت تیز ہوا (12) بھیج دی جو کئی منحوس دنوں تک چلتی رہی، تاکہ ہم انہیں دنیا کی زندگی میں رُسواکن عذاب کا مزا چکھائیں، اور آخرت کا عذاب زیادہ رسواکن ہوگا اور اُن کی کوئی مدد نہیں کی جائے گی ﴿۱۶﴾

یہ سارے کارنامے اس اللہ کے ہیں جو بڑا زبردست اور اپنے تمام امور میں سب پر غالب ہے ان میں کوئی مداخلت نہیں کرسکتا ہے، اور جو اپنی عظیم بادشاہی اور اپنی مخلوق کے اعمال واحوال سے خوب واقف ہے.

(9) مذکورہ بالا تفصیلات کے بعد جو اللہ تعالیٰ کی قدرت، علم اور حکمت پر دلالت کرتی ہیں، اور جو اللہ کی وحدانیت اور بعث بعد الموت پر ایمان لانے کی دعوت دیتی ہیں، نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اگر اب بھی کفار قریش دائرۂ اسلام میں داخل ہونے سے اعراض کرتے ہیں تو آپ انہیں کھلم کھلا ایسے عذاب کی دھمکی دے دیجئے جس طرح کا عذاب قومِ عاد اور قومِ ثمود پر نازل ہوا تھا اور جس نے انہیں اور ان کی تمام چیزوں کو یکسر ہلاک کردیا تھا.

(10) قوم عاد وثمود کو اس لئے ہلاک کیا گیا تھا کہ ان کے پاس ہود اور صالح جیسے انبیاء آئے، اور ان تک دعوت توحید پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کی اور کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا، لیکن کفر وسرکشی پر ان کی ہٹ دھرمی میں کوئی کمی نہیں آئی، اور کہنے لگے کہ اگر اللہ ہم تک اپنا پیغام پہنچانا چاہتا تو فرشتوں کو بھیجتا نہ کہ ہمارے ہی جیسے انسان کو. اس لئے ہم تمہاری رسالت کا انکار کرتے ہیں.

(11) قومِ عاد نے اللہ کی سرزمین پر ناحق تکبر اور سرکشی کی راہ اختیار کی، اور اپنی جسمانی قوت اور مادّی طاقت کے نشے میں ہود علیہ السلام کی دعوت کا انکار کردیا، اور کہنے لگے کہ کون ہے ہم سے زیادہ طاقتور، ہم سب کو دیکھ لیں گے، اور اس زعم باطل میں مبتلا ہوگئے کہ وہ اپنی طاقت کے ذریعہ اللہ کے عذاب کو بھی روک دیں گے.

چونکہ ان کے رویے میں اللہ کے خلاف ایک قسم کا چیلنج تھا، اسی لئے اللہ نے اپنی طاقت کا ذکر کیا اور کہا کہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے وہ یقیناً ان سے زیادہ طاقتور ہے. وہی ہر طاقت کا سرچشمہ ہے. اس نے جب انسان کو پیدا کیا تو وہ بے حد کمزور تھا، پھر

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

اسی طرح قوم ثمود کو ہم نے راہ دکھائی (۱۳) تو انہوں نے ہدایت کے بجائے گمراہی کو پسند کر لیا، تو اُن کے کرتوتوں کے بدلے اُنہیں رُسوا کن عذاب کی کڑک نے پکڑ لیا ﴿۱۷﴾ اور ہم نے ان لوگوں کو نجات دے دی جو ایمان والے تھے اور اللہ سے ڈرتے تھے ﴿۱۸﴾ اور جس دن اللہ کے دشمن جہنم کی طرف ہانک (۱۴) کر لے جائے جائیں گے، تو وہ سب وہاں جمع کر دیئے جائیں گے ﴿۱۹﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس آ جائیں گے تو اُن کے کان، اُن کی آنکھیں اور اُن کے چمڑے اُن کے بُرے کرتوتوں کی گواہی دیں گے ﴿۲۰﴾ اور وہ اپنے چمڑوں سے کہیں گے (۱۵) تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی ہے، وہ کہیں گے، ہمیں اُس اللہ نے قوت گویائی دے دی ہے، جس نے ہر چیز کو قوت گویائی دی ہے، اور اُسی نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا ہے، اور اُسی کے پاس تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۱﴾

اللہ نے اسے آہستہ آہستہ قوی اور تنومند بنایا۔ پھر اللہ کے مقابلے میں وہ اپنی طاقت پر کیوں نازاں ہیں، اور کیسے ان معجزات کا انکار کرتے ہیں جنہیں ہود علیہ السلام ان کے سامنے پیش کرتے ہیں۔

(۱۲) جب اپنے کفر و سرکشی سے باز نہیں آئے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کرنے کے لئے ان پر ایک تیز اور ٹھنڈی ہوا کو مسلط کر دیا جو سات رات اور آٹھ دن تک چلتی رہی، اور جس نے ان میں سے ایک کو بھی نہیں چھوڑا۔ یہ دن اُن کے لئے بڑے ہی بُرے دن ثابت ہوئے۔ مجاہد اور قتادہ کہتے ہیں کہ یہ ایام بدھ سے بدھ تک ماہ شوال کے آخری ایام تھے۔ اس عذاب کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا میں رسوا کیا، اور آخرت میں جو عذاب انہیں دیا جائے گا وہ بہت ہی زیادہ رسوا کن ہوگا، اور کوئی ان کا پرسان حال نہیں ہوگا۔

(۱۳) قومِ ثمود کی ہدایت کے لئے بھی اللہ تعالیٰ نے راہِ نجات کو روشن کر دیا۔ صالح علیہ السلام کو نبی بنا کر ان کے پاس بھیجا، بہت سی نشانیوں کے ذریعہ حق کو واضح کیا، اور اپنی شریعت نازل کر کے اس پر عمل کرنے کا حکم دیا۔ ان ساری باتوں کا تقاضا تھا کہ وہ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لے آتے، لیکن انہوں نے ایمان پر کفر کو اور طاعت و بندگی پر معصیت و سرکشی کو ترجیح دی، تو اللہ نے ان کے کرتوتوں کی وجہ سے ایک رسوا کن عذاب کے ذریعہ انہیں ہلاک کر دیا، اور صالح علیہ السلام اور ان کے مومن ساتھیوں کو جن کی تعداد چار ہزار تھی، اس عذاب سے بچا لیا۔

(۱۴) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ اہل قریش کو وہ احوال و کوائف بتائیں جن سے کفار قیامت کے دن دوچار ہوں گے، شاید کہ عبرت حاصل کریں، جب اللہ کے تمام دشمنان جہنم یا میدانِ محشر کی طرف ہانک کر لے جائے جائیں گے، اور سب ایک جگہ اکٹھا کئے جائیں گے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں یہ اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ جہنمیوں کی تعداد بہت بڑی ہوگی۔ اُس وقت اللہ تعالیٰ کے حکم سے اُن کے کان، اُن کی آنکھیں اور ان کے چمڑے ان کے جرائم کی گواہی دیں گے، جس اللہ نے ان کی

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ﴿۲۴﴾

اور تم گناہ کرتے وقت اس ڈر سے تو چھپتے (۱۶) ہی نہیں تھے کہ تمہارے خلاف تمہارے کان، اور تمہاری آنکھیں، اور تمہارے چمڑے گواہی دیں گے، بلکہ تم سمجھتے تھے کہ اللہ تمہارے بہت سے کاموں کو نہیں جانتا ہے ﴿۲۲﴾ یہی وہ تمہاری بدگمانی ہے جو تم نے اپنے رب سے کر رکھی تھی، تمہاری ہلاکت کا سبب بن گئی، پس تم گھاٹا اٹھانے والوں میں سے بن گئے ﴿۲۳﴾ پس اگر یہ لوگ صبر کریں، تو بھی ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور اگر (اللہ کو) راضی کرنا چاہیں گے تو نہیں (اس کی) رضامندی حاصل نہیں ہوگی ﴿۲۴﴾

زبانوں کو دنیا میں قوت گویائی دی تھی، وہی اس دن ان کے جسموں کے دیگر اعضاء کو قوت گویائی دے گا، اور وہ ان مجرمین کا ایک ایک جرم بیان کریں گے، اور جس کفر و شرک کا اعتراف کرنے سے ان کی زبانیں خاموش تھیں، ان کی گواہی دیں گے۔

(۱۵) اہل شرک اپنے اعضائے جسم کا یہ حال دیکھ کر دم بخود ہو جائیں گے، اور اپنے چمڑوں سے (جن سے آواز نکل رہی ہوگی، اور جنہیں اللہ تعالیٰ اس دن عقل و فہم دے گا) کہیں گے، جنہیں بالعموم تکلیف کا احساس زیادہ شدید ہوتا ہے کہ تم نے ہمارے خلاف ایسی گواہی کیوں دی ہے جو تمہارے درد والم کا سبب ہوگا؟! تو وہ کہیں گے کہ یہ گواہی ہمارے ذریعہ اس اللہ نے دلوائی ہے جس نے ہر حیوان کو قوت گویائی دی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہیں اپنے اعضاء کی قوت گویائی پر حیرت کیوں ہوتی ہے، یہ تو اس اللہ کا حکم ہوگا جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا ہے، تو جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا ہے وہ یقیناً تمہارے اعضاء کو قوت گویائی دینے پر قادر ہے۔ اور یاد رکھو کہ تمہیں لوٹ کر اسی کے پاس جانا ہے، یعنی وہ تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا، اور تم اُس میدان محشر میں جمع ہو کر اپنے کرتوتوں کا حساب چکاؤ گے جس میں جمع شدہ مشرکین کی ذلت و اہانت کی اس آیت میں منظر کشی کی گئی ہے۔ والعیاذ باللہ۔

(۱۶) اللہ تعالیٰ کفار و مشرکین سے کہے گا جب تم لوگ گناہوں کا ارتکاب کرتے تھے تو اپنے کانوں، آنکھوں اور چمڑوں سے پردہ کرنے کی نہیں سوچتے تھے، کیونکہ تمہارے دل میں یہ خیال آتا ہی نہیں تھا کہ قیامت کے دن تمہارے اعضاء تمہارے خلاف گواہی دیں گے، اور تم یہ بھی گمان کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بہت سے جرائم و معاصی کو نہیں جانتا ہے، جبھی تو ان کے ارتکاب کی جرأت کرتے تھے۔ اپنے رب سے متعلق تمہاری اسی بدگمانی نے تمہیں ہلاکت و بربادی کے دہانے تک پہنچا دیا ہے۔ اسی وجہ سے تم نے دنیا میں اس کے احکام کی مخالفت کی جرأت کی، اور اب آخرت میں نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ اپنے گناہوں کا انکار کر رہے ہو، اور سب کچھ کھو کر جہنم کی طرف لے جائے جا رہے ہو۔

آیت (۲۴) میں اللہ تعالیٰ نے اسلوبِ کلام بدلتے ہوئے فرمایا کہ آج اگر جہنمی صبر کا مظاہرہ کرتے ہیں، تو اس کے سوا چارہ ہی کیا ہے، کیونکہ اب تو جہنم ہی ان کا ہمیشہ کے لئے ٹھکانا ہے، اور اگر چاہتے ہیں کہ اللہ ان سے راضی ہو جائے اور جنت میں داخل کر دیئے جائیں، تو ان کی یہ تمنا کبھی پوری نہیں ہوگی، یعنی نہ جہنم سے نکالے جائیں گے اور نہ ہی اس کا عذاب ہی ان سے ہلکا کیا جائے گا۔

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوا لَهُم مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٦﴾ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ ۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

اور ہم نے دنیا میں کچھ شیطانوں کو اُن کا ساتھی (۱۷) بنادیا تھا، پس انہوں نے اُن کے اگلے اور پچھلے گناہوں کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنادیا، اور جنوں اور انسانوں کی جو کافر قومیں اُن سے پہلے گذر چکی تھیں، اُن کے ساتھ اُن کے حق میں بھی عذاب کا فیصلہ ثابت ہوگیا، بے شک وہ تمام گھاٹا پانے والے تھے ﴿۲۵﴾ اور کافروں نے کہا، لوگو! اس قرآن کو نہ سنا (۱۸) کرو، اور اس میں تشویش پیدا کرو، شاید کہ اس طرح تم غالب آجاؤ ﴿۲۶﴾ پس ہم یقیناً کافروں کو سخت عذاب کا مزا چکھائیں گے، اور اُن کے بُرے کارناموں کا انہیں بدترین بدلہ دیں گے ﴿۲۷﴾ اللہ کے دشمنوں کا یہی بدلہ ہے، یعنی جہنم کی آگ، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، جو اس بات کا بدلہ ہوگی کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے ﴿۲۸﴾

---

(۱۷) اہل کفر وشرک کا باطل پر اصرار، اور ان کے نفس کی خباثت جب حد سے تجاوز کر جاتی ہے، تو اللہ تعالیٰ کچھ خبیث شیاطین کو ان کے ساتھ لگا دیتا ہے، جو ان کے دوست بن جاتے ہیں، اور ان کے حاضر ومستقبل کے گناہوں کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا کر پیش کرتے ہیں. ایک دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے کہ وہ شیاطین ان کی نگاہوں میں کفر ومعاصی کو خوبصورت بنادیتے ہیں، پھر وہ ان میں ڈوب جاتے ہیں، اور ان کے ذہنوں میں یہ بھی ڈال دیتے ہیں کہ مرنے کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے.

جب ان کا حال یہ ہو جاتا ہے تو ان کے لئے ابدی شقاوت وبدبختی لکھ دی جاتی ہے، اور ان کا نام ان گذشتہ جن وانس کے ساتھ لکھ دیا جاتا ہے جنہوں نے اپنے انبیاء کی تکذیب کی، خود گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گمراہ کیا، اور پھر دنیا وآخرت کا خسارہ ان کی قسمت بن جاتا ہے.

(۱۸) ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ مکہ مکرمہ میں اونچی آواز سے قرآن پڑھتے، تو مشرکین سننے والوں کو وہاں سے بھگا دیتے اور کہتے کہ "تم لوگ اس قرآن کو نہ سنو، اور دوسری بے ہودہ باتیں کرنے لگو، تاکہ سننے والوں کو اس سے روک سکو" اور جب پست آواز سے پڑھتے تو جو لوگ قرآن سننا چاہتے وہ سن نہیں پاتے تو سورۃ الاسراء کی آیت (۱۱۰) ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا﴾ نازل ہوئی، یعنی "نہ تو آپ اپنی نماز بہت بلند آواز سے پڑھئے، اور نہ بالکل پوشیدہ".

مشرکین مکہ کے اسی معاندانہ رویہ کو اس آیتِ کریمہ میں بیان کیا گیا ہے. مجاہد نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ خوب مذاق اڑاؤ، تالیاں بجاؤ، اور ادھر اُدھر کی باتیں کرو تاکہ محمد کی قرأت بے معنی بن جائے. ﴿لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ اس طرح تمہاری آوازیں محمد کی آواز پر غالب آجائیں گی اور وہ قرآن پڑھنے سے باز آجائے گا.

اللہ تعالیٰ نے مشرکین کی ان نازیبا اور بے ہودہ حرکتوں پر نکیر کرتے ہوئے فرمایا کہ ہم ان کافروں کو شدید عذاب دیں گے،

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿٣١﴾ نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿٣٢﴾

اور اہل کفر کہیں گے (۱۹) اے ہمارے رب! ذرا ہمیں اُن جنوں اور انسانوں کو دکھلا دے جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا، تاکہ ہم انہیں اپنے قدموں تلے روند ڈالیں تاکہ وہ خوب ذلیل و رسوا ہوں ﴿۲۹﴾ بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب (۲۰) اللہ ہے، پھر اس (عقیدۂ توحید اور عمل صالح) پر جمے رہے، اُن پر فرشتے اُترتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم نہ ڈرو اور نہ غم کرو، اور اُس جنت کی خوشخبری سن لو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۳۰﴾ ہم دنیا کی زندگی میں تمہارے دوست اور مددگار (۲۱) رہے، اور آخرت میں بھی رہیں گے، اور وہاں تمہیں ہر وہ چیز ملے گی جس کا تمہارا نفس خواہش کرے گا، اور ہر وہ چیز جس کی تم تمنا کرو گے ﴿۳۱﴾ بڑے معاف کرنے والے، بے حد رحم کرنے والے اللہ کی جانب سے تمہاری میزبانی ہوگی ﴿۳۲﴾

اور قیامت کے دن ان کے کرتوتوں کا بدترین بدلہ دیں گے. اس دن اللہ کے دشمنوں کا بدلہ جہنم کی آگ ہوگی، جس میں وہ ہمیشہ جلتے رہیں گے، اس سبب سے کہ وہ دنیا میں اللہ کی کتاب کا انکار کرتے تھے.

(۱۹) جہنمی جب آگ میں جل رہے ہوں گے، اور کچھ نہ بن پڑے گا، تو اپنے غیظ و غضب کا اظہار اُن شیاطین جن وانس کے خلاف کریں گے جو دنیا میں کفر و معاصی کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنا کر پیش کرتے تھے، کہیں گے کہ اے ہمارے رب! جو شیاطین انس و جن ہمیں دنیا میں بہکاتے رہے تھے، ذرا انہیں ہمارے سامنے کر دے تاکہ ہم انہیں اپنے قدموں سے روند ڈالیں، اور انہیں جہنم کی آخری کھائی میں پہنچا دے، تاکہ انہیں ہم اپنے آپ سے بدترین حال میں دیکھ کر اپنے دل کے پھپھولے پھوڑ لیں.

(۲۰) قرآن کریم اپنے معہود طریقہ کے مطابق کافروں کا حال بیان کرنے کے بعد، اب مومنوں کا حال بیان کر رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ اللہ کو ایک مانتے ہیں، معبودان باطل کی نفی کرتے ہیں، اور صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں، ان کے پاس دنیا میں، یا موت کے وقت، یا دوبارہ زندہ کئے جانے کے وقت، فرشتے آتے ہیں اور انہیں اطمینان دلاتے ہیں کہ جو زندگی اب آنے والی ہے، اس کے بارے میں آپ لوگ مطمئن رہئے، اور جن لوگوں کو آپ دنیا میں چھوڑ آئے ہیں، ان کی بھی فکر نہ کیجئے، ان کی نگرانی ہم کریں گے، اور دنیا میں آپ لوگوں سے جس جنت کا وعدہ کیا گیا تھا، اسے پا کر اب خوش ہو جائیے.

﴿أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا﴾ کی ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ آپ لوگ صورِ اسرافیل اور قیام قیامت کے وقت کی گھبراہٹ کی فکر نہ کیجئے. یعنی آپ لوگوں کو اس وقت کوئی گھبراہٹ لاحق نہیں ہوگی. سورۃ الأنبیاء آیت (۱۰۳) میں آیا ہے: ﴿لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ﴾ "وہ بڑی گھبراہٹ انہیں غمگین نہ کر سکے گی، اور فرشتے انہیں ہاتھوں ہاتھ لیں گے".

(۲۱) فرشتے ان سے یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم لوگ دنیا اور آخرت دونوں جگہ آپ سے محبت کرنے والے ہیں، اس لئے کہ ہمارے

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَآ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾

اور اُس آدمی سے زیادہ اچھی بات (۲۲) والا کون ہوسکتا ہے جس نے لوگوں کو اللہ کی طرف بلایا، اور عمل صالح کیا، اور کہا کہ میں بے شک مسلمانوں میں سے ہوں ﴿۳۳﴾ اور نیکی اور برائی برابر (۲۳) نہیں ہوتی، آپ بُرائی کو بطریق احسن ٹال دیجئے، تو (آپ دیکھیں گے کہ) آپ اور جس آدمی کے درمیان عداوت ہے، وہ آپ کا گہرا دوست بن جائے گا ﴿۳۴﴾ اور یہ صفت صرف اُن لوگوں میں پیدا ہوتی ہے جو صبر کرتے ہیں، اور یہ صفت صرف بڑے نصیب والے کو حاصل ہوتی ہے ﴿۳۵﴾

اور آپ کے درمیان قدر مشترک اللہ کی طاعت وبندگی ہے، جس طرح شیاطین کافروں سے محبت رکھتے ہیں، اس لئے کہ ان کے درمیان قدر مشترک اللہ کی نافرمانی اور رحمت سے دوری ہے۔

ابن کثیر کہتے ہیں: فرشتے مومنوں سے جان کنی کے وقت کہتے ہیں کہ ہم دنیا میں آپ کے ساتھ رہے ہیں، آپ کی رہنمائی کرتے رہے ہیں، خیر کی توفیق دیتے رہے ہیں، اور اللہ کے حکم سے آپ کی حفاظت کرتے رہے ہیں۔ اور قیامت کے دن بھی ہم آپ کے ساتھ ہوں گے۔ قبروں میں اور صورِ اسرافیل کے وقت آپ کے مونس ہوں گے، قبروں سے اٹھائے جانے کے وقت آپ کو اطمینان دلائیں گے، اور ہم آپ کو پلِ صراط پار کرا کے جنت تک پہنچا دیں گے۔

اور جنت میں آپ لوگوں کو ہر وہ چیز ملے گی جسے آپ کا دل چاہے گا، اور جس سے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی، یہ تمام نعمتیں آپ کے غفور رحیم رب کی طرف سے آپ کی میزبانی کے لئے ہوں گی۔

(۲۲) کفارِ قریش کا کفر وعناد، قرآنِ کریم سے ان کا اعراض، اور دعوتِ اسلامیہ میں ان کی رخنہ اندازی بیان کئے جانے کے بعد، اب نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی جارہی ہے کہ آپ قرآنِ کریم کی تلاوت کرتے وقت مشرکین کی شرانگیزیوں کی پرواہ نہ کیجئے، اور پوری پابندی کے ساتھ توحید کی دعوت لوگوں کو دیتے رہئے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس آدمی سے بہتر کس کی بات ہوسکتی ہے جو لوگوں کو صرف ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دیتا ہے، اور جن اعمال صالحہ کی طرف لوگوں کو بلاتا ہے ان پر پہلے خود عمل کرتا ہے، اور پورے فخر واعتزاز کے ساتھ کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں۔

یہ بات مسلّم ہے کہ یہ صفات رسول اللہ ﷺ میں بدرجۂ اتم پائی گئیں، اس لئے آپ ﷺ کی بات سب سے اچھی بات تھی، اور آپ سب سے اچھے داعی الی اللہ تھے، اور آپ کو اللہ تعالیٰ نے مشورہ دیا کہ مشرکین کی باتوں کی پرواہ نہ کریں اور اپنے مشن کو آگے بڑھانے میں لگے رہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت کے مصداق سب سے پہلے انبیائے کرام ہیں، پھر علماء، پھر مجاہدین، پھر اذان دینے والے، اور پھر توحید خالص اور قرآن وسنت کی دعوت دینے والے۔

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۩ ﴿٣٨﴾

اور اگر شیطان کا کوئی وسوسہ (۲۴) آپ کو گناہ پر ابھارے، تو اللہ کی پناہ چاہیئے، وہ بے شک خوب سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۳۶﴾ اور اس کی نشانیوں (۲۵) میں رات اور دن، اور آفتاب و ماہتاب ہیں، لوگو! تم آفتاب کو سجدہ نہ کرو، اور نہ ماہتاب کو، اور اس اللہ کو سجدہ کرو جس نے انہیں پیدا کیا ہے، اگر تم صرف اسی کی عبادت کرتے ہو ﴿۳۷﴾ پس اگر یہ لوگ تکبر کی وجہ سے اللہ کی عبادت نہ کریں تو (نہ کریں) وہ فرشتے جو آپ کے رب کے پاس ہیں، وہ رات دن اُس کی پاکی بیان کرتے ہیں، اور تھکتے نہیں ہیں ﴿۳۸﴾

---

(۲۳) نبی کریم ﷺ اور دیگر دعاۃ الی اللہ کو ایک بہت ہی اہم تعلیم دی گئی ہے، اور اس کی ابتدا یوں کی گئی ہے کہ اچھا عمل اور برا عمل دونوں برابر نہیں ہو سکتے ہیں، اچھا عمل آدمی کو جنت تک پہنچاتا ہے، اور فرشتوں کی صحبت کا سبب بنتا ہے، اور برا عمل جہنم کی طرف لے جاتا ہے، اور شیاطین کی دوستی کا ذریعہ بنتا ہے، اس لئے اے میرے نبی! اگر کوئی بُرائی آپ کے آڑے آئے، تو اچھائی کے ذریعہ اسے اپنے آپ سے دور کر دیجئے، برائی کا جواب اچھائی سے، قصور کا جواب عفو و درگذر سے، غصہ کا جواب صبر سے، لغزش کا جواب نظر انداز کر کے اور دعوت کی راہ میں ایذا رسانیوں کو برداشت کر کے دیجئے. آپ جب ایسا کریں گے تو دشمن دوست اور دور قریب کی طرح ہو جائیں گے.

قاشانی لکھتے ہیں: جب آپ دشمن کی برائی کو کسی بہت ہی بہتر اچھائی کے ذریعہ دور کر سکتے ہیں، تو اس سے کم درجہ کی اچھائی کے ذریعہ اسے دور نہ کیجئے. بُرائی کے ذریعہ اس کا دور کرنا تو کسی حال میں بھی جائز نہیں ہوگا، کیونکہ آگ کے شعلے اور بھڑک اٹھیں گے، اور آپ اپنی خواہش اور شیطان کے پیروکار ہو جائیں گے.

آیت (۳۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ شریف خصلت اور عظیم فضیلت تو انہیں نصیب ہوتی ہے جو درد والم کے گھونٹ خاموشی کے ساتھ پی جاتے ہیں، اور اپنے رب کی طاعت و بندگی پر صبر کے ساتھ قائم رہتے ہیں. یہ رتبۂ بلند تو اسے ملتا ہے جو اللہ کے نزدیک بڑا ہی سعادت مند ہوتا ہے، اس کے اندر خیر کی صلاحیتیں کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہیں، عقلِ سلیم اور خُلقِ عظیم کا مالک ہوتا ہے، اور سب سے اول و آخر اپنے رب سے ثواب کی امید لگائے زندگی گذارتا ہے.

(۲۴) اوپر کی آیت میں نبی کریم ﷺ کو جو نصیحت کی گئی ہے اسی کا تتمہ ہے، کہ اگر شیطان آپ کے دل میں وسوسہ پیدا کرے، اور بُرائی کا جواب بُرائی سے دینے پر آمادہ کرے، اور مخالف سے انتقام لینے کو کہے، تو اللہ کی جناب میں پناہ لیجئے، اسی سے مدد مانگئے، اور نفس کی برائی سے بچانے کی التجا کیجئے.

اسی مفہوم کو سورۃ الأعراف آیات (۱۹۹/۲۰۰) میں یوں بیان کیا گیا ہے: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ "آپ درگذر کرنا اختیار کیجئے، نیک کام کی تعلیم دیجئے، اور نادانوں سے کنارہ کش ہو جایئے، اور اگر آپ کو شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کیجئے، بلاشبہ وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے". اور سورۃ المؤمنون آیات (۹۶/۹۷/۹۸) میں آیا ہے: ﴿ادْفَعْ

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۭ اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٣٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٤٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ﴿٤١﴾ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ﴿٤٢﴾

اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آپ زمین کو مُردہ قحط زدہ (۲۶) دیکھتے ہیں، پھر جب ہم اُس پر بارش برسا دیتے ہیں تو اُس میں زندگی آجاتی ہے اور اُبھر جاتی ہے. بے شک جس اللہ نے اُسے زندگی دی ہے وہی مُردوں کو (دوبارہ) زندہ کرے گا، بے شک وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۹﴾ بے شک جو لوگ ہماری آیتوں کا غلط مفہوم (۲۷) بیان کرتے ہیں، وہ ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں، کیا جو شخص آگ میں ڈال دیا جائے گا وہ بہتر ہے، یا جو شخص قیامت کے دن پُرامن آئے گا. لوگو! تم جو چاہو عمل کرو، وہ بے شک تمہارے تمام اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿۴۰﴾ بے شک جن لوگوں نے قرآن کا انکار کیا، جب وہ اُن کے پاس آیا (وہ ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں) اور وہ یقیناً ایک بلند و بالا مقام والی کتاب ہے ﴿۴۱﴾ نہ اس کے آگے سے باطل پھٹکتا ہے، اور نہ اُس کے پیچھے سے، وہ اُس اللہ کی جانب سے نازل کردہ ہے جو بڑی حکمتوں والا، ہر قسم کی تعریفوں والا ہے ﴿۴۲﴾

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴿﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿﴾ "آپ بُرائی کو سب سے بہتر اچھائی کے ذریعہ دور کیجیے. جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں ہم بخوبی واقف ہیں. اور دعا کیجیے کہ اے میرے رب! میں تیری پناہ چاہتا ہوں شیاطین کی چھیڑ سے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں کہ وہ میرے پاس آجائیں".

(۲۵) اس آیتِ کریمہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنی بعض عظیم نشانیوں کو بیان کرنا شروع کیا ہے جو اس کے کمال قدرت اور اس کے علم و حکمت پر دلالت کرتی ہیں، اور جو انسان کو دعوتِ ایمان دیتی ہیں، لیل و نہار کی گردش اور شمس و قمر کا نور، اور ان کا ایک محکم نظام کے مطابق اپنے اپنے دائرے میں چلتے رہنا، اور اس میں ذرہ برابر کا فرق نہ آنا، یہ سب اللہ کی نشانیاں ہیں، اور شمس و قمر اللہ کے پیدا کردہ ہیں، اس لئے بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے کہا گیا کہ لوگو! آفتاب و ماہتاب کی پرستش نہ کرو، بلکہ اس اللہ کی عبادت کرو جس نے ان سب کو پیدا کیا ہے، اور عبادت میں اس کے ساتھ کسی غیر کو شریک نہ بناؤ.

آیت (۳۸) میں نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اگر ان تمام نشانیوں کو دیکھنے کے باوجود مشرکینِ مکہ کبر و غرور کی راہ اختیار کرتے ہیں، اور اللہ کے لئے بندگی کو خالص نہیں کرتے، تو انہیں بتا دیجئے کہ فرشتے رات دن آپ کے رب کی تسبیح میں مشغول ہیں، اور کبھی بھی نہیں تھکتے ہیں.

(۲۶) اللہ کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ جب بارش نہ ہونے کی وجہ سے قحط سالی ہو جاتی ہے تو زمین پتھر کے مانند سخت ہو جاتی ہے، اور اس میں کوئی گھاس اور پودا باقی نہیں رہتا، پھر جب اللہ تعالیٰ بارش بھیجتا ہے تو مٹی میں حرکت آجاتی ہے، پودے اُگ آتے ہیں، اس کی بالائی سطح اُبھر جاتی ہے، اور ہر طرف زندگی کے آثار نظر آنے لگتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس باری تعالیٰ نے اس

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾

آپ کو (کافروں کی طرف سے) وہی کچھ کہا جاتا[٢٨] ہے، جو آپ سے پہلے کے رسولوں کو کہا گیا، بے شک آپ کا رب معاف کرنے والا، اور دردناک سزا دینے والا ہے ﴿٤٣﴾

مردہ زمین کو زندگی دی، اور اس میں پودے اُگائے، وہی مُردوں کو دوبارہ زندہ کرے گا، وہ ہر چیز پر قادر ہے. ناممکن ہے کہ وہ کسی چیز کا ہونا چاہے اور وہ وجود میں نہ آئے.

(٢٧) جو لوگ اللہ کی وحدانیت پر دلالت کرنے والی مذکورہ بالا آیتوں اور قرآنِ کریم کا انکار کرتے ہیں، اور ان میں غور و فکر کر کے اس پر ایمان نہیں لاتے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں ہیں، اس کا علم ان سب کو محیط ہے، اور ان کی ایک ایک حرکت پر اس کی نگاہ ہے، اور جب قیامت آئے گی، وہ انہیں ان کے کرتوتوں کا مزا چکھائے گا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن جو شخص جہنم میں ڈال دیا جائے گا وہ بہتر ہوگا، یا وہ شخص جو اس دن ہر خوف و خطر سے مطمئن ہوگا؟ جواب معلوم ہے کہ یقیناً جہنم کے عذاب سے بچ جانے والا بہتر ہوگا. پھر مشرکین وہ راہ کیوں نہیں اختیار کرتے جو انہیں جہنم سے بچالے اور جنت میں پہنچادے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اے کافرو! ٹھیک ہے، جو چاہو کرتے رہو، علام الغیوب تمہارے تمام کرتوتوں سے خوب واقف ہے.

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ اس آیت سے ان تمام باطل فرقوں کی تردید ہوتی ہے، جو اپنے نظریات کی تائید کے لئے قرآنِ کریم کی من مانی تفسیر کرتے ہیں. اس ضمن میں تمام باطنی فرقے، ملحدین، گمراہ صوفیاء، قادیانی، بہائی اور قبر پرست جماعتیں داخل ہیں جو اپنے باطل عقائد کی تائید کے لئے قرآن میں معنوی تحریف کرتی ہیں.

آیت (٤١) میں اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ قرآنِ کریم کا انکار کرتے ہیں، انہیں ان کے کفر و عناد کا بدلہ مل کر رہے گا. اور آخر میں قرآنِ کریم کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ کی یہ کتاب ہر تبدیلی اور تحریف سے محفوظ کر دی گئی ہے اور کوئی فرد بشر اس جیسا کلام نہیں لا سکے گا.

آیت (٤٢) میں فرمایا کہ یہ وہ کتاب برحق ہے جس کے قریب باطل نہیں پھٹک سکتا ہے، نہ کوئی شخص اس میں کمی کر سکتا ہے اور نہ ہی کوئی شخص اس میں کوئی چیز زیادہ کر سکتا ہے. یہ وہ کتاب ہے جسے اس اللہ نے نازل کیا ہے جو بڑی حکمتوں والا ہے، اور جو ہر تعریف کا سزاوار ہے.

(٢٨) مکی زندگی میں مرورِ زمانہ کے ساتھ کفارِ قریش کا کفر و عناد بڑھتا ہی گیا، جس سے نبی کریم ﷺ طبعی طور پر متأثر ہوتے تھے، اور قرآنِ کریم اور اپنے آپ سے متعلق ان کی دل آزار باتیں سن کر کبھی غمگین ہو جاتے تھے، تو اللہ تعالیٰ گذشتہ انبیائے کرام اور ان کے ساتھ ان کی قوموں کی بدسلوکی کے واقعات سنا کر انہیں تسلی دیتا تھا.

اس آیتِ کریمہ میں بھی آپ ﷺ سے کہا گیا ہے کہ کفارِ قریش آپ سے وہی کچھ کہتے ہیں جو گذشتہ قومیں اپنے رسولوں سے کہتی تھیں، وہی تکلیف دہ باتیں اور اللہ کی نازل کردہ کتاب میں انہی کی طرح شکوک و شبہات پیدا کرنا، اس لئے جس طرح ان انبیاء نے صبر کیا آپ بھی صبر کیجئے. اور آپ کا رب ان موحدین کے گناہوں کو معاف کرنے والا ہے جنہوں نے آپ

وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ؕ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّ شِفَآءٌ ؕ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ ﴿۴۴﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۴۵﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾

اور اگر ہم اس قرآن کو عجمی قرآن (۲۹) بنا دیتے تو وہ کہتے کہ اس کی آیتوں کی وضاحت کیوں نہیں کر دی گئی ہے، کیسی بات ہے کہ قرآن تو عجمی ہے اور رسول عربی ہے، آپ کہہ دیجئے کہ یہ قرآن باعث ہدایت وشفا ہے ان لوگوں کے لئے جو اہل ایمان ہیں، اور جو اہل ایمان نہیں ہیں، اُن کے کانوں کے لئے یہ بہرا پن، اور اُن کی آنکھوں کا اندھا پن ہے، اِن لوگوں کو کسی بہت ہی دور کی جگہ سے پکارا جا رہا ہے ﴿۴۴﴾ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب (۳۰) (یعنی تورات) دی تھی، تو اُس میں اختلاف پیدا کیا گیا، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک بات طے نہ ہو چکی ہوتی (کہ ان کا حساب قیامت کے دن ہوگا) تو اُن کا اسی دنیا میں ہی فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک وہ لوگ قرآن کی صداقت کے بارے میں بڑے گہرے شک میں مبتلا ہیں ﴿۴۵﴾ جو عمل صالح کرتا ہے وہ اپنے لئے کرتا ہے، اور جو بُرا کام کرتا ہے اس کا وبال اسی پر پڑتا ہے، اور آپ کا رب اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ﴿۴۶﴾

کی اور گذشتہ انبیاء کی پیروی کی ہے، اور جو اہل کفر آپ کی مخالفت کر رہے ہیں انہیں وہ سخت سزا دینے والا ہے.

(۲۹) کفارِ قریش کفر و عناد کی وجہ سے کہتے تھے کہ اگر واقعی محمد اللہ کا نبی ہے، اور قرآن اللہ کا کلام ہوتا تو یہ کسی عجمی زبان میں نازل ہوا ہوتا، تاکہ ہمیں یقین ہو جاتا کہ اسے سچ مچ اللہ نے ہی بھیجا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ویسا ہی ہوتا جیسا وہ کہہ رہے ہیں، تب بھی ان کے عناد اور سرکشی میں کمی نہ آتی، اور کہتے کہ اس کی آیتوں کو اس زبان میں کیوں نہیں بیان کیا گیا ہے جسے ہم سمجھتے ہیں، یہ کون سا تک ہے کہ قرآن تو عجمی ہے اور رسول عربی ہے، اور اس کے مخاطب عرب ہیں. یعنی چونکہ ان کا مقصد ایمان لانا نہیں ہے، اس لئے اللہ کی آیتیں جس طرح بھی ان کے پاس پہنچیں گی، وہ لوگ قبول نہیں کریں گے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ ان سے کہہ دیجئے کہ یہ قرآن ایمان والوں کے لئے باعثِ ہدایت اور دلوں کے امراض کا علاج ہے، اور اہل کفر کے کان تو اس صدائے ایمانی کو سننے سے اور ان کی آنکھیں اس نورِ ہدایت سے مستفید ہونے سے قاصر ہیں. ان کافروں کی مثال تو اس آدمی کی ہے جسے بہت ہی دور سے پکارا جائے، اور وہ آواز اس تک نہ پہنچے، چونکہ کفر و عناد کی وجہ سے ان کے دلوں پر بھی مہر لگ گیا ہے، اس لئے قرآن کریم کی آیتوں سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچتا ہے.

(۳۰) نبی کریم ﷺ کی مزید تسلی کے لئے کہا گیا کہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب دی تھی، تو لوگوں نے ان کی اور اس کتاب کی تکذیب کی، اور انہیں اذیت پہنچائی، اس لئے اے میرے نبی! جس طرح اولوالعزم انبیاء نے صبر کیا آپ بھی صبر کیجئے.

اور اگر اللہ کا یہ فیصلہ اٹل نہ ہوتا کہ لوگوں کے اعمال کا بدلہ قیامت کے دن ہی دیا جائے گا، تو کفارِ قریش کو ان کے کفر و عناد کی وجہ سے اسی دنیا میں ہی عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیا جاتا. اور یہ لوگ قیامت کے دن پر بالکل یقین نہیں رکھتے ہیں،

اسی لئے انہوں نے کفر وعناد کی زندگی اختیار کر رکھی ہے.

آیت (۴٦) میں بھی ایک گونہ تسلی ہی کی بات ہے کہ جو آدمی ایمان لانے کے بعد نیک عمل کرتا ہے، اس کا فائدہ اسے ہی پہنچتا ہے، اور جو کفر ومعصیت کی راہ پر چلتا ہے اس کا نقصان اسے ہی ملتا ہے، یعنی اللہ کی ناراضگی اور عذاب الیم کا سزاوار بنتا ہے. اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے، وہ کسی کا بغیر گناہ مواخذہ نہیں کرتا.

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ مِن ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٍ ﴿٤٧﴾ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَظَنُّوا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ﴿٤٨﴾

قیامت کا علم (۳۱) اُسی کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے، اور کوئی پھل شگوفوں سے نہیں نکلتا، اور کسی مادہ کو حمل نہیں قرار پاتا، اور نہ کوئی مادہ بچہ جنتی ہے، مگر اللہ کو ان تمام باتوں کا علم ہوتا ہے، اور جس دن وہ مشرکوں کو پکارے گا اور پوچھے گا کہ کہاں ہیں میرے شرکاء، وہ کہیں گے، ہم نے تو تجھے بتادیا ہے کہ ہم میں سے کوئی اس کی گواہی دینے والا نہیں ہے ﴿۴۷﴾ اور جن جھوٹے معبودوں کو وہ پہلے پکارتے تھے، وہ سب اُن سے غائب ہو جائیں گے، اور انہیں یقین ہو جائے گا کہ اب بچاؤ کی صورت نہیں ہے ﴿۴۸﴾

(۳۱) قیامت کب واقع ہوگی، اس کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔ حدیث جبریل میں آیا ہے کہ جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ قیامت کب آئے گی؟ تو آپ نے جواب دیا کہ پوچھا جانے والا پوچھنے والے سے زیادہ نہیں جانتا ہے۔ یعنی جس طرح آپ کو معلوم نہیں ہے، اسی طرح مجھے بھی معلوم نہیں ہے۔ اور سورۃ النازعات آیات (۴۲، ۴۳، ۴۴) میں آیا ہے: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۞ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَاهَا ۞ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ۞﴾ "لوگ آپ سے قیامت کے واقع ہونے کا وقت دریافت کرتے ہیں، آپ کو اس کے بیان کرنے سے کیا تعلق، اس کے علم کی انتہا تو اللہ کی جانب ہے"۔ اور سورۃ الأعراف آیت (۱۸۷) میں آیا ہے: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ﴾ "یہ لوگ آپ سے قیامت کے متعلق سوال کرتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہوگا، آپ فرما دیجئے کہ اس کا علم صرف میرے رب ہی کے پاس ہے، اس کے وقت پر اس کو اللہ کے سوا اور کوئی ظاہر نہیں کرے گا"۔

اس کا علم تمام کائنات کو محیط ہے، حتیٰ کہ جو پھل شگوفہ کے غلاف سے باہر آتا ہے، اسے بھی اللہ تعالیٰ جانتا ہے، اور رحم مادر میں جو بچہ پرورش پاتا ہے، اور کتنے دنوں کے بعد اس کی ولادت ہوگی، اور وہ ناقص ہوگا یا پورا، خوبصورت ہوگا یا بدصورت، ان تمام باتوں کا علم صرف اللہ کو ہوتا ہے۔

اللہ کا علام الغیوب ہونا اور اس کی عظیم قدرت تقاضا کرتی ہے کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے، کسی کو اس کا شریک نہ بنایا جائے۔ اسی لئے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ مشرکوں سے پوچھے گا کہ جن معبودانِ باطل کو تم میرا شریک بناتے رہے تھے، وہ کہاں ہیں؟ تو وہ کذب بیانی سے کام لیں گے اور کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم نے تجھے بتادیا ہے کہ ہم میں سے کوئی اس بات کی گواہی نہیں دیتا تھا کہ تیرا کوئی شریک ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنعام آیت (۲۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۞﴾ "اس اللہ کی قسم! جو ہمارا رب ہے، ہم لوگ مشرک نہیں تھے"۔

آیت (۴۸) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرکین جن بتوں اور غیر بتوں کی دنیا میں پرستش کرتے تھے، قیامت کے دن وہ سب ان کی نگاہوں سے اوجھل ہو جائیں گے، کوئی ان کی مدد کے لئے نہیں آئے گا، اور انہیں اس وقت یقین ہو جائے گا کہ اب عذاب نار سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہے۔

لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَآءِ الْخَيْرِ ۡ وَاِنْ مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ ﴿۴۹﴾ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ ۙ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهٗ لَلْحُسْنٰى ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا ۡ وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۵۰﴾ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِيْضٍ ﴿۵۱﴾

آدمی اپنے لئے بھلائی کی دعا (۳۲) کرنے سے نہیں تھکتا، اور اگر اُسے کوئی مصیبت لاحق ہوتی ہے، تو اس پر شدید یاس وناامیدی طاری ہو جاتی ہے ﴿۴۹﴾ اور اگر کسی تکلیف کے بعد جو اُسے پہنچتی ہے، ہم اپنی طرف سے اُسے کسی نعمت (۳۳) سے نوازتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ میں تو اس کا مستحق تھا ہی، اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی، اور اگر میں اپنے رب کے پاس لوٹ کر گیا تو یقیناً مجھے اس کے پاس سب سے اچھا مقام ملے گا، پس اُس وقت ہم کفر کرنے والوں کو یقیناً ان کے بُرے اعمال کی خبر دیں گے، اور ہم یقیناً انہیں نہایت سخت عذاب کا مزا چکھائیں گے ﴿۵۰﴾ اور جب ہم انسان کو اپنی نعمت سے نوازتے ہیں، تو وہ منہ پھیر لیتا (۳۴) ہے، اور اینٹھنے لگتا ہے، اور جب اس کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دعا کرنے لگتا ہے ﴿۵۱﴾

(۳۲) بالعموم لوگوں کی یہ عادت ہوتی ہے کہ وہ اپنے لئے دنیاوی فوائد کی دعا کرنے سے نہیں تھکتے، جب دیکھئے اپنے لئے مال، اولاد اور صحت وعافیت کی دعا کرتے رہتے ہیں، اور اگر کبھی انہیں تکلیف پہنچتی ہے، یا فقر وفاقہ کی نوبت آجاتی ہے تو غم سے نڈھال ہو جاتے ہیں، اور ناامیدی کا گہرا بادل ان کے دل ودماغ پر چھا جاتا ہے اور سمجھتے ہیں کہ اب وہ ہمیشہ اسی حال میں رہیں گے. سدی لکھتے ہیں کہ آیت میں کافر انسان مراد ہے، کیونکہ اسی کے بارے میں اللہ نے کہا ہے: ﴿إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ "اللہ کی رحمت سے صرف کافر لوگ ناامید ہوتے ہیں". شوکانی لکھتے ہیں کہ بہتر یہی ہے کہ عام انسان مراد لئے جائیں. اور ظاہر ہے کہ اللہ کے مخلص بندے اس میں داخل نہیں ہوں گے.

(۳۳) اور جب اللہ تعالیٰ اس کی تکلیف دور کر دیتا ہے، محتاجی کے بعد اسے دولت عطا کر دیتا ہے، تو اپنا ماضی بھول جاتا ہے، اور لوگوں کے سامنے فخر کرنے لگتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ دولت تو میں نے اپنی ذہانت اور محنت سے حاصل کی ہے، اور اللہ کا شکر ادا کرنا بھول جاتا ہے. اور جب اسے قیامت کی یاد دلائی جاتی ہے تاکہ اللہ کی دی ہوئی دولت میں سے لوگوں پر صدقہ واحسان کرے تو کہنے لگتا ہے کہ یہ سب دقیانوسی باتیں ہیں، انسان کی پیدائش نیچر کا نتیجہ ہے. آدمی مر کر گل سڑ جائے گا، اور دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا، اور قیامت نہیں آئے گی. اور اگر مان بھی لیں کہ ہم دوبارہ اپنے رب کے پاس جائیں گے تو وہاں بھی ہمیں جنت ملے گی، کیونکہ ہم اس کی نگاہ میں اچھے ہیں، جبھی تو اس نے ہمیں اس دنیا میں اپنی نعمتوں سے نوازا ہے. اللہ تعالیٰ نے ان منکرین قیامت احسان فراموشوں کا انجام بتایا کہ وہ روز قیامت اُن کے بُرے اعمال ان کے سامنے رکھ دے گا، تاکہ انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں، اور اُن کی جھوٹی تمنائیں خاک میں مل جائیں، پھر انہیں جہنم میں ڈال دیا جائے گا جس میں ہمیشہ جلتے رہیں گے.

(۳۴) اس آیتِ کریمہ میں بالعموم لوگوں کی یہ فطرت بیان کی گئی ہے کہ جب اللہ انہیں مال واولاد اور صحت وعافیت سے نوازتا ہے تو اس کی یاد سے غافل ہو جاتے ہیں اور کبر وغرور میں مبتلا ہو کر طاعت وبندگی کی راہ سے منحرف ہو جاتے ہیں، اور جب وہ نعمتیں ان سے چھن جاتی ہیں، تو لمبی چوڑی دعائیں کرنے لگتے ہیں، یعنی الفاظ زیادہ ہوتے ہیں اور مفہوم ومعنی کم ہوتا ہے. سورۂ یونس

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُم بِهِۦ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِى شِقَاقٍۭ بَعِيدٍ ۞ سَنُرِيهِمْ ءَايَٰتِنَا فِى ٱلْـَٔافَاقِ وَفِىٓ أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ۞ أَلَآ إِنَّهُمْ فِى مِرْيَةٍ مِّن لِّقَآءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَآ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍ مُّحِيطٌۢ ۞

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، کیا تم نے سوچا(۳۵) ہے کہ اگر قرآن اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہوا، پھر تم نے اس کا انکار کر دیا ہے، تو اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اُس کی مخالفت میں دور نکل گیا ہو ﴿۵۲﴾ ہم انہیں اپنی نشانیاں اطراف عالم میں، اور ان کی اپنی ذات میں دکھائیں گے، تاکہ یہ بات ان کے لئے واضح ہو جائے کہ قرآن (اللہ کی) برحق کتاب ہے، کیا آپ کے رب کے لئے یہ بات کافی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۵۳﴾ آگاہ رہئے! مشرکین کو اس میں شبہ(۳۶) ہے کہ وہ اپنے رب سے ملیں گے، آگاہ رہئے کہ اللہ ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿۵۴﴾

آیت (۱۲) میں آیا ہے: ﴿ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَآئِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرٍّ ﴾ ''اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہم کو پکارتا ہے، لیٹے ہوئے، بیٹھے ہوئے، کھڑے ہوئے، پھر جب ہم اس کی تکلیف اس سے ہٹا دیتے ہیں تو وہ ایسا ہو جاتا ہے کہ گویا اس نے اپنی تکلیف کے لئے جو اسے پہنچی تھی کبھی ہمیں پکارا ہی نہ تھا''.

(۳۵) نبی کریم ﷺ کی زبانی قریش کو مخاطب کیا گیا ہے جو قرآن کریم کے وحی الٰہی ہونے کا انکار کرتے تھے، کہ اگر یہ قرآن اللہ کا کلام ہے، اور تم اس کا انکار کرتے ہو تو بتاؤ تو سہی کہ تم سے بھی زیادہ کوئی گمراہ ہو سکتا ہے؟

یہ حقیقت تو روز روشن کی طرح واضح ہو چکی ہے کہ قرآن واقعی اللہ کا کلام ہے، اور تم بغیر دلیل و برہان اس کا انکار کئے جا رہے ہو.

آیت (۵۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم اپنے نبی اور ان کے مومن ساتھیوں کو مشرق و مغرب میں غلبہ دیں گے، قیصر و کسریٰ اور دیگر طاقتوں کا زور توڑ دیں گے، اور اسلام تیزی کے ساتھ ہر طرف پھیلنے لگے گا. اور ہمارے رسول اہل قریش کے شہر مکہ کو بھی فتح کریں گے، اور وہاں سے ہمیشہ کے لئے کفر و شرک کا خاتمہ ہو جائے گا، تب کافروں کو یقین ہو جائے گا کہ واقعی قرآن اللہ کا کلام ہے، اور اس میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے سچ ہے.

آیت کے آخر میں اہل قریش کو بطور زجر و توبیخ کہا گیا ہے کہ کیا قرآنِ کریم اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت کے لئے اللہ کی گواہی کافی نہیں ہے؟ وہ تو ہر چیز سے باخبر ہے، کوئی بات اس سے مخفی نہیں ہے. وہ خوب جانتا ہے کہ یہ قرآن اسی نے اپنے رسول محمد ﷺ پر اپنے بندوں کی ہدایت کے لئے نازل کیا ہے.

(۳۶) کفار قریش جس شر و فساد میں مبتلا ہیں، اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ انہیں دوبارہ زندہ کئے جانے اور اپنے رب کے حضور اپنے کرتوتوں کا حساب دینے پر یقین ہی نہیں ہے. آگاہ ہو جائیں کہ اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اس کی قدرت سب سے بڑی قدرت ہے. قیامت یقیناً آئے گی، اور سارے انسان دوبارہ زندہ کئے جائیں گے، اور علام الغیوب اور قادر مطلق اللہ ان کے اعمال کا بدلہ انہیں ضرور چکائے گا. وباللہ التوفیق.

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذٰلِكَ يُوحِيٓ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۝ لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمٰوٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ ٱلسَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِن فَوْقِهِنَّ ۚ وَٱلْمَلٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِى ٱلْأَرْضِ ۗ أَلَآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۝

سورۃ الشوریٰ مکی ہے، اس میں ترپن آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ (۱) ﴿۱﴾ عٓسٓقٓ ﴿۲﴾ اسی طرح اللہ جو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے آپ پر وحی (۲) نازل کرتا ہے، اور اُن انبیاء پر نازل کرتا رہا ہے جو آپ سے پہلے گذر چکے ہیں ﴿۳﴾ جو کچھ آسمانوں میں ہے، اور جو کچھ زمین میں ہے اُسی کی ملکیت ہے، اور وہ سب سے بلند، سب سے زیادہ عظمت والا ہے ﴿۴﴾ قریب ہے کہ آسمان اپنے اوپر سے پھٹ پڑیں، اور فرشتے اپنے رب کی پاکی، اور اس کی تعریف بیان کرتے ہیں، اور زمین میں رہنے والے (اہل ایمان) کے لئے مغفرت طلب کرتے ہیں، آگاہ رہئے کہ بے شک اللہ ہی بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۵﴾

تفسیر سورۃ الشوریٰ

نام: آیت (۳۸) ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ سے ماخوذ ہے۔ اسے سورۂ حٰمٓ عٓسٓقٓ بھی کہتے ہیں۔

زمانۂ نزول: ابن عباس اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم کے نزدیک پوری سورت مکی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ایک دوسرے قول کے مطابق آیت (۲۳) ﴿قُل لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ سے چار آیتیں مدنی ہیں۔ قتادہ کا بھی یہی قول ہے۔ عام مکی سورتوں کی طرح اس میں بھی اہل قریش کو بہت ہی دل نشین انداز میں ایمان و توحید اور وحی و رسالت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔

(۱) اس سے قبل حروف مقطعات سے شروع ہونے والی کئی سورتوں کی تفسیر کی ابتدا میں یہ لکھا جاچکا ہے کہ ان حروف مقطعات کا معنی و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) یعنی آپ پہلے رسول نہیں ہیں جس پر پہلی بار اللہ تعالیٰ نے وحی نازل کی ہے، آپ سے پہلے بہت سے انبیاء آئے جن پر اللہ نے اپنی وحی نازل کی تھی، اور اہل مکہ اس بات سے خوب واقف ہیں، اس لئے اگر اللہ نے آپ پر وحی نازل کی ہے تو انہیں تعجب کیوں ہے۔ سورۃ النساء آیت (۱۶۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعْدِهِۦ ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰٓ إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهٰرُونَ وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ زَبُورًا ﴾ "یقیناً ہم نے آپ کی طرف اسی طرح وحی کی ہے جیسے نوح اور ان کے بعد آنے والے نبیوں کی طرف کی، اور ہم نے وحی کی ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد پر اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان کی طرف، اور ہم نے داؤد کو زبور عطا فرمائی"۔

اس قرآن کو بذریعہ وحی آپ پر اس اللہ نے نازل کیا ہے جو ہر چیز پر غالب و قادر ہے، اور اس کا کوئی قول و فعل حکمت

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿٦﴾ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ﴿٧﴾ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٨﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٩﴾

اور جن لوگوں نے اُس کے سوا دوسروں کو دوست (۳) اور مددگار بنالیا ہے، اللہ اُن کے اعمال کو محفوظ کر رہا ہے، اور آپ اُن پر نگراں نہیں مقرر کئے گئے ہیں ﴿۶﴾ اور اسی طرح ہم نے آپ پر عربی زبان میں ایک قرآن (۴) کی وحی کی ہے، تاکہ آپ اہل مکہ اور اس کے آس پاس کے لوگوں کو ڈرائیے، اور انہیں جمع ہونے کے اُس دن سے ڈرائیے جس کی آمد میں کوئی شبہ نہیں ہے، ایک گروہ جنت میں جائے گا، اور ایک گروہ جہنم میں ﴿۷﴾ اور اگر اللہ چاہتا تو اُن سب کو ایک امت (۵) بنا دیتا، لیکن وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر دیتا ہے، اور ظالموں کا اُس دن کوئی دوست اور مددگار نہیں ہوگا ﴿۸﴾ کیا انہوں نے اُسے چھوڑ کر دوسرے مددگار (۶) بنالئے ہیں، پس وہ جان لیں کہ اللہ ہی (حقیقی) مددگار ہے، اور وہی مُردوں کو زندہ کرتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۹﴾

سے خالی نہیں ہوتا. وہ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک ہے، وہ سب سے اعلیٰ اور سب سے عظیم ہے. اس کی عظمت تو وہ عظمت ہے، اور اس کا جلال تو وہ جلال ہے کہ جس کی تاب نہ لا کر اگر آسمان پھٹ کر ایک دوسرے پر گر جائیں تو کوئی حیرت کی بات نہیں.

وہ تو وہ ہے جس کی حمد و ثنا بیان کرنے اور اس کی عظمت و کبریائی کا گن گانے میں تمام فرشتے ہر لحہ اور ہر آن مشغول رہتے ہیں، اور اہل ایمان بندگان رب العالمین کے لئے دعاء مغفرت کرتے رہتے ہیں، اس لئے کہ انہیں معلوم ہے کہ اللہ بڑا مغفرت کرنے والا اور اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے.

(۳) مشرکین مکہ کے شرک پر نکیر کرتے ہوئے اور انہیں دھمکی دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ اللہ کے سوا بتوں کو اپنا ولی اور دوست بنالیتے ہیں اور ان کی پرستش کرتے ہیں، اللہ ان کے تمام اعمال کو لکھ رہا ہے، اور قیامت کے دن انہیں ان کا بدلہ ضرور دے گا.

اور نبی کریم ﷺ کی تسلی کے لئے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ پر ان کی ہدایت کی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی ہے کہ ان کے گناہوں کا مؤاخذہ آپ سے ہوگا، آپ تو پیغامبر ہیں، اور آپ کی ذمہ داری صرف ان تک پیغام پہنچا دینا ہے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ بعض حضرات کے نزدیک اس آیت میں مذکور حکم، آیت جہاد کے ذریعہ منسوخ ہے.

(۴) یعنی جس طرح ہم نے آپ سے پہلے دیگر انبیاء پر وحی نازل کی تھی، اسی طرح آپ پر اس قرآن کو نہایت ہی فصیح و بلیغ اور صریح عربی زبان میں نازل کیا ہے، تاکہ آپ اہل مکہ اور ان کے اِردگرد رہنے والوں کو ان کی ہی زبان میں اللہ کا پیغام سنا سکیں، اور قیامت کے دن فضیحت و رسوائی سے ڈرا سکیں، جب ساری مخلوق جمع ہوگی، اور سب کے سامنے مشرکوں، کافروں اور مجرموں کو ان کے دائمی ٹھکانا جہنم کی طرف گھسیٹ کر لے جایا جائے گا، اور جو اہل ایمان ہوں گے اور اس دنیا میں نبی کریم ﷺ کی اتباع کریں گے انہیں جنت میں بھیج دیا جائے گا.

(۵) اللہ تعالیٰ اس بات پر یقیناً قادر ہے کہ وہ تمام بنی نوع انسان کو دین اسلام کا پابند بنا دے، لیکن اس کی مشیتِ ازلی کا تقاضا ہوا کہ

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾

اور تم جس چیز میں بھی اختلاف (۷) کرو، اُس کا فیصلہ اللہ کی طرف ہی لوٹتا ہے، وہی اللہ میرا رب ہے، میں نے اُسی پر بھروسہ کیا ہے، اور میں اُسی کی طرف رجوع کرتا ہوں ﴿۱۰﴾ وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اُس نے تمہاری جنس سے تمہارے لئے جوڑے (۸) بنائے، اور چوپایوں کے جوڑے بنائے، وہ تمہیں زمین میں پھیلاتا ہے، کوئی چیز اُس کے مانند نہیں، اور وہ خوب سننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿۱۱﴾ آسمانوں اور زمین کی چابیاں اُسی کے پاس ہیں، وہ جس کے لئے چاہتا ہے روزی میں کشادگی دیتا ہے، اور جس کی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، وہ بے شک ہر چیز کا علم رکھتا ہے ﴿۱۲﴾

لوگ اپنی فطری استعداد میں اختلاف کے باعث مختلف ادیان و مذاہب میں بٹ جائیں، اور اللہ جس کو چاہے اپنی رحمت سے دین اسلام میں داخل کر دے اور اپنی جنت کا حقدار بنا دے. اور جو لوگ اپنی فطری کج روی کی وجہ سے راہِ حق سے برگشتہ ہو جائیں گے اور ظلم و شرک کی راہ کو اپنائیں گے، قیامت کے دن ان کا کوئی یار و مددگار نہیں ہوگا.

(۶) مشرکین کے رویہ پر حیرت و استعجاب کا اظہار کیا جا رہا ہے کہ انہوں نے کیسے اس بات کو گوارہ کر لیا کہ اللہ کے سوا دوسروں کو اپنا ولی و کارساز مان لیں، اللہ کے سوا کوئی بھی حقیقی کارساز نہیں ہے، وہ تو وہ ہے جو مُردوں کو زندہ کرتا ہے، اس کے سوا کون اس کی قدرت رکھتا ہے، اور وہ تو ہر چیز پر قادر ہے، اور اس کے سوا کوئی کسی چیز پر قادر نہیں ہے، اس لئے اس کے سوا غیروں کو کارساز ماننا ظلم عظیم ہے، اور نہایت ہی حیرت و استعجاب کا باعث ہے.

(۷) تمام بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ دنیا و دین کے کسی بھی معاملہ میں اگر تمہارے درمیان اختلاف ہوگا تو اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کرے گا، جس کا ہر فیصلہ عدل و انصاف پر مبنی ہوتا ہے. صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں، آیت میں اشارہ ہے کہ سچا دین صرف دین اسلام ہے، اور مشرکینِ مکہ اور دیگر مشرکین کا دین و مذہب ان کے آباء و اجداد کی مشرکانہ رسمیں اور خواہش نفس کی اتباع ہے. اور اگرچہ یہ سورت مکی ہے، لیکن یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ جن مسائل و معاملات میں اختلاف ہو جائے، ان میں رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہی فیصل قرار پائے گی.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ مشرکین کو بتا دیں، میرا رب وہی رب ذوالجلال ہے جو حاکم عادل ہے اور جس کا فیصلہ ہر فیصلے پر غالب ہے، اس کے سوا میرا کوئی رب نہیں ہے، میں نے اپنے تمام اُمور میں اسی پر بھروسہ کیا ہے، اپنے آپ کو اسی کے حوالے کر دیا ہے، اور میں ہر حال میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں.

(۸) میرا رب وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اور جس نے تمہاری ہی جنس سے تمہاری بیویوں کو پیدا کیا ہے بایں طور کہ حوا کو آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا کیا، پھر زن و شو کے باہم ملاپ سے نسل انسانی کو باقی رکھا. اور میرا رب وہ ہے جس نے جانوروں کے بھی (مذکر و مؤنث) جوڑے پیدا کئے ہیں، اس ذات باری تعالیٰ نے مرد و زن اور مذکر و مؤنث کے باہم ملاپ

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾

اس نے تمہارے لئے وہی دین[9] مقرر کیا ہے جس کا حکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو ہم نے آپ کو بذریعہ وحی دیا ہے، اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا تھا، اور سب سے کہا تھا کہ تم دین کو قائم کرو، اور اُس میں اختلاف نہ پیدا کرو، آپ جس بات کی دعوت مشرکوں کو دیتے ہیں وہ اُن پر بھاری گذرتی ہے، اللہ جسے چاہتا ہے اپنی قربت کے لئے چن لیتا ہے، اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے، اسے اپنی راہ دکھاتا ہے ﴿١٣﴾

سے انسانوں اور تمام جانوروں اور بہائم کی نسلوں کو باقی رکھا ہے، اور ان کی تعداد کو کثیر بنا کر دنیا میں پھیلا دیا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات بیان کی ہے کہ کوئی چیز اس کے مانند نہیں ہے، وہ اپنی ذات وصفات میں اکیلا اور تنہا ہے اور وہ تمام آوازوں کو سننے والا اور تمام کائنات کی خبر رکھنے والا ہے.

اس نے آسمانوں اور زمین میں اپنی مخلوقات کے لئے جو روزی پیدا کی ہے اور انعامات واکرامات کے جو خزانے اُن میں ودیعت کی ہے، ان کی چابیاں اسی کے پاس ہیں، وہ ان میں جس طرح چاہتا ہے اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرتا ہے، اپنے علم وحکمت کے تقاضے کے مطابق کسی کی روزی میں وسعت دیتا ہے، اور کسی کی روزی تنگ کر دیتا ہے. اس لئے روزی اور دیگر تمام حاجتیں اسی سے طلب کرنی چاہئے، اس کے سوا کوئی ملجاو ماویٰ نہیں ہے.

(۹) آیت (۱۳) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ آپ پر اور آپ سے پہلے دیگر انبیاء پر اللہ نے وحی نازل کی ہے. اس آیتِ کریمہ میں اسی کی تفصیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اور ان چاروں اولوالعزم انبیاء کو جن کا اس آیت میں ذکر آیا ہے، ایک ہی بات کا حکم دیا ہے کہ صرف اسی ذات واحد کی عبادت کی جائے جس کا کوئی شریک نہیں ہے. سورۃ الأنبیاء آیت (۲۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ "ہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا تو اس کو بذریعہ وحی یہی حکم دیا کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اسی لئے تم سب صرف میری ہی عبادت کرو". اور صحیح بخاری، کتاب الأنبیاء میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہم انبیاء ایک ماں کی اولاد کی مانند ہیں، ہمارا دین ایک ہے (یعنی ایک اللہ کی بندگی کرنا، اگرچہ ہماری شریعتیں مختلف رہی ہیں).

آیت میں انہی پانچ اولوالعزم انبیاء کا ذکر اس لئے آیا ہے کہ یہ حضرات بڑے انبیائے کرام تھے، ان کی شریعتیں بھی عظیم تھیں اور ان کے ماننے والے دنیا میں بہت بڑی تعداد میں ہوئے ہیں. نیز کافروں کے دلوں کو دین اسلام کی طرف مائل کرنا بھی مقصود ہے، اس لئے کہ ان انبیائے کرام میں بعض ایسے بھی ہیں جن کے نبی ہونے پر تمام کا اتفاق ہے، اور ان کا دین بھی دین اسلام تھا.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کا لوگوں کو توحید کی طرف بلانا کفارِ قریش پر بڑا ہی گراں گذرتا ہے، لیکن آپ ہمت نہ ہارئیے اور پورے عزم وثبات کے ساتھ اللہ کا پیغام ان تک پہنچاتے رہئے، کون قبول کرتا ہے اور کون اسے رد کر دیتا ہے یہ آپ کی ذمہ داری نہیں ہے. اللہ اپنی حکمت ومصلحت، اور مرضی کے مطابق جسے چاہتا ہے ایمان باللہ کی توفیق دیتا ہے، اور وہ اس عظیم خیر کو قبول کرنے کی توفیق اسے دیتا ہے جو اپنے گناہوں سے تائب ہو کر اس کی بندگی

وَمَا تَفَرَّقُوٓا إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِىَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا ٱلْكِتَٰبَ مِنۢ بَعْدِهِمْ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٤﴾ فَلِذَٰلِكَ فَٱدْعُ ۖ وَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ ۖ وَقُلْ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَٰبٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَآ أَعْمَٰلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَٰلُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۖ ٱللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

اور اُن لوگوں نے اُن کے پاس صحیح دین کا علم آجانے کے بعد محض آپس کے بغض وعناد کی وجہ سے اختلاف (۱۰) کیا، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے، اُن کے بارے میں وقتِ مقرر تک تاخیر کا فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا، تو اُن کے درمیان فیصلہ کر دیا گیا ہوتا، اور جو لوگ گذشتہ کافروں کے بعد اللہ کی کتاب (یعنی قرآن) کے وارث بنائے گئے (یعنی یہود ونصاریٰ یا کفارِ قریش) وہ لوگ اس کتاب کے بارے میں بڑے گہرے شک میں پڑے ہیں ﴿۱۴﴾ پس اے میرے نبی! آپ لوگوں کو اُسی (دین توحید) کی طرف بلاتے (۱۱) رہئے، اور خود بھی اُسی پر قائم رہئے جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے، اور اُن (کافروں) کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے، اور آپ کہہ دیجئے کہ میں تو اُن تمام کتابوں پر ایمان رکھتا ہوں جو اللہ نے نازل کی ہیں، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف کے مطابق فیصلہ کروں، اللہ ہی ہمارا رب ہے اور تمہارا رب ہے، ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں، اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں، ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا نہیں ہے (اس لئے کہ حق واضح ہو چکا ہے) اللہ (قیامت کے دن) ہم سب کو جمع کرے گا، اور سب کو اُسی کی طرف لوٹنا ہے ﴿۱۵﴾

کی راہ پر لگ جاتا ہے، اور جو باطل پر اصرار کرتا ہے اسے ظلمتوں میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے.

(۱۰) کفارِ قریش کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے پاس اپنا کوئی نبی بھیجے گا تو اس پر ایمان لے آئیں گے اور یہود ونصاریٰ سے زیادہ راہِ راست پر چلنے والے بن جائیں گے، لیکن جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے، تو انہوں نے حق کو پہچانتے ہوئے، ان کی رسالت پر ایمان لانے سے صرف اس لئے انکار کر دیا کہ زمانۂ جاہلیت سے ان کی جو سیادت چلی آرہی تھی وہ خطرے میں پڑ گئی تھی، اس لئے دل میں اعترافِ حق کے باوجود محض جاہلی حمیت کی وجہ سے اسے قبول نہیں کیا.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں یہود ونصاریٰ مراد ہیں، جیسا کہ سورۃ البینہ آیت (۴) میں آیا ہے: ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ﴾ "اہل کتاب اپنے پاس ظاہر دلیل آجانے کے بعد متفرق ہو گئے".

بعض دیگر مفسرین نے لکھا ہے کہ عرب اور یہود ونصاریٰ سبھی مراد ہیں اور یہی قول راجح ہے. اس لئے کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت کے بعد تینوں گروہوں میں سے کچھ نے ان کی دعوت کو قبول کیا، اور کچھ نے حق کو جاننے اور پہچاننے کے باوجود انکار کر دیا.

اللہ تعالیٰ نے حق کا انکار کرنے والے ان عرب اور یہود ونصاریٰ کے بارے میں فرمایا کہ اگر اللہ کا یہ فیصلہ پہلے ہی نہ ہو چکا ہوتا کہ انہیں دنیا میں عذاب دے کر ہلاک نہیں کیا جائے گا، بلکہ قیامت کے دن تک کے لئے ان کی سزا مؤخر کر دی گئی ہے، تو ان کے جرائم ایسے ہیں کہ انہیں فی الفور ہلاک کر دیا جاتا.

آیت کے آخر میں نبی کریم ﷺ کے زمانے میں پائے جانے والے عربوں اور یہود ونصاریٰ کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ

وَالَّذِيْنَ يُحَاجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿١٦﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ﴿١٧﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ۭ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ﴿١٨﴾

اور جو لوگ اللہ کے دین کے بارے میں، اسے (بہتوں کے ذریعہ) قبول کیے جانے کے بعد جھگڑتے[۱۲] ہیں، اُن کی دلیل ان کے رب کے نزدیک باطل ہے، اور ان پر اللہ کا غضب ہے، اور ان کے لئے سخت عذاب ہے ﴿۱۶﴾ اللہ نے ہی اپنی کتاب[۱۳] کو حق اور انصاف کے ساتھ نازل کیا ہے، اور اے میرے نبی! آپ کو کیا معلوم کہ شاید قیامت قریب آگئی ہو ﴿۱۷﴾ اور جو لوگ اس کی آمد پر یقین نہیں رکھتے وہ اس کی جلدی مچاتے ہیں، اور جو اہل ایمان ہیں اُس سے خائف رہتے ہیں، اور جانتے ہیں کہ اس کا آنا حق ہے، آگاہ رہئے کہ جو لوگ قیامت میں شک کرتے ہیں وہ بڑی دور کی گمراہی میں مبتلا ہیں ﴿۱۸﴾

وہ لوگ قرآن، نبی کریم ﷺ اور دین اسلامی کی صداقت کے بارے میں خود غایت درجہ شک و شبہ میں مبتلا ہیں، اور اپنی سوسائٹی میں اسلام کے خلاف شبہات پھیلا کر دوسروں کو بھی قبول حق سے روکتے ہیں.

(۱۱) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ جس دین و شریعت کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مبعوث کیا ہے لوگوں کو اسی کی طرف بلایئے، اور خود بھی اسی پر قائم رہئے، اور مشرکوں اور یہود و نصاریٰ کی پیروی میں اس سے ہرگز انحراف نہ کیجئے، اور پوری صراحت کے ساتھ اس بات کا اعلان کر دیجئے کہ میں ان تمام کتابوں پر ایمان رکھتا ہوں جنہیں اللہ نے نازل کی ہیں، میرا شیوہ یہود و نصاریٰ جیسا نہیں کہ اللہ کی کسی کتاب پر ایمان لاؤں اور کسی کا انکار کر دوں، اور مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ اگر تم اپنے کسی قضیہ میں میرے پاس فیصلہ کے لئے آؤ تو پورے عدل و انصاف کے ساتھ فیصلہ کروں اور اللہ کی شریعت سے سرِمو انحراف نہ کروں.

اور اے کفارِ قریش! اور اے یہود و نصاریٰ! سن لو، کہ ہمارا اور تمہارا رب اللہ ہے، اس کے سوا کوئی رب نہیں ہے، وہی ذات واحد ہر چیز کا رب اور مالک ہے، ہمارے اعمال کا ثواب و عقاب ہمارے لئے ہے اور تمہارے اعمال کا تمہارے لئے، ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ چکایا جائے گا.

اور چونکہ حق ظاہر ہو چکا ہے، اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہی ہے، اس لئے ہمارے اور تمہارے درمیان اختلاف و نزاع کی کوئی ضرورت نہیں ہے، ہمیں اپنا معاملہ اللہ پر چھوڑ دینا چاہئے، قیامت کے دن وہ ہمیں ضرور جمع کرے گا، اور ہمارے درمیان فیصلہ کر دے گا، اہل حق کو جہنم سے نجات دے گا، اور جنت میں داخل کر دے گا، اور باطل پرستوں کو ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دے گا.

(۱۲) مجاہد کہتے ہیں کہ جب لوگ اسلام میں کثرت سے داخل ہونے لگے تو کچھ کفار اپنے دل میں تمنا کرنے لگے کہ کاش جاہلیت کا زمانہ پھر لوٹ آتا اور اسلام کا سیل رواں رُک جاتا، تو یہ آیت نازل ہوئی، جس کا مفہوم یہ ہے کہ کفار چاہتے ہیں کہ کسی طرح محمد اور اس کے ساتھی اسلام سے برگشتہ ہو جائیں. اللہ تعالیٰ نے انہی کافروں کے بارے میں فرمایا کہ قیامت کے دن اُن کی لچر دلیلیں ہرگز کام نہ دیں گی، اور آفتاب کے مانند عیاں حق کے انکار کی وجہ سے ان پر اللہ کا غضب نازل ہوگا، اور انہیں شدید عذاب دیا جائے گا.

اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿١٩﴾ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ﴿٢٠﴾

اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان (۱۴) ہے، وہ جسے چاہتا ہے روزی دیتا ہے، اور وہ قوت والا، زبردست ہے ﴿۱۹﴾ جو شخص آخرت کی کھیتی (۱۵) (یعنی اجر وثواب) کا خواہاں ہوتا ہے، ہم اُس کی کھیتی میں اضافہ کرتے ہیں، اور جو شخص دنیا کی کھیتی (یعنی فائدہ) چاہتا ہے تو ہم اسے اس کا کچھ حصہ دے دیتے ہیں، اور آخرت میں اجر وثواب کا اسے کوئی حصہ نہیں ملے گا ﴿۲۰﴾

(۱۳) اس آیت کریمہ میں خبر دی گئی ہے کہ وہ اللہ کی ذات ہے جس نے تمام آسمانی کتابوں کو نازل کیا ہے، جن میں مذکورہ احکام واخبار برحق ہیں، اور جس نے میزانِ عدل نازل کیا ہے، یعنی لوگوں کو الہام کیا کہ وہ میزان استعمال کریں تاکہ عدل وانصاف کے تقاضے پورے ہوں، اور سرزمین پر اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کی جائے، اور اس کی شریعت کے سوا کسی کا حکم نافذ العمل نہ قرار پائے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کا دن بالکل ہی قریب ہے، اس لئے اے میرے نبی! آپ قرآنِ کریم کے احکام پر عمل کیجئے اور عدل وانصاف کے تقاضوں کو پورا کیجئے، اس دن کے آنے سے پہلے جب لوگوں کے اعمال وزن کئے جائیں گے، اور ہر ایک کو اس کا پورا پورا بدلہ چکایا جائے گا.

اور روزِ قیامت کی آمد کی جلدی وہ لوگ مچاتے ہیں جنہیں اس کی آمد کا یقین نہیں ہے، اسی لئے ہمارے نبی سے مطالبہ کرتے رہتے ہیں کہ اگر تمہاری بات سچ ہے تو پھر آ ہی جائے وہ دن، ذرا ہم بھی دیکھ لیں، یعنی دوبارہ اُٹھائے جانے کی بات بالکل ہی بے بنیاد اور بعید از عقل ہے، لیکن جو لوگ بعث بعد الموت، روزِ قیامت اور اس دن کی جزا وسزا پر ایمان رکھتے ہیں، اس کی آمد کے تصور سے ڈرتے ہیں، اس لئے کہ وہ نہیں جانتے کہ اس دن ان کا انجام کیا ہوگا.

آیت (۱۸) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کی صداقت پر مزید زور دیتے ہوئے فرمایا کہ جو لوگ قیامت کی آمد میں شبہ کرتے ہیں، وہ راہِ حق سے بہت ہی دور جا چکے ہیں، اتنی دور کہ جہاں سے لوٹ کر راہِ حق پر آجانے کی کوئی اُمید نہیں ہے.

(۱۴) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بے حد مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے، اس کا لطف وکرم مومن وکافر اور نیک وبدسب کو شامل ہے، اسی لئے تو وہ سب کو روزی دیتا ہے، کافر کفر کا ارتکاب کرتا ہے، اور فاجر فسق وفجور سے دنیا کو بھر دیتا ہے، پھر بھی انہیں ہلاک نہیں کرتا ہے، بلکہ زندگی کی آخری سانس تک کھلاتا اور پلاتا رہتا ہے.

اور اللہ جسے چاہتا ہے خوب روزی دیتا ہے، اور جس پر چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، اس وسعت وتنگی کے بھید کو وہی جانتا ہے، نہ وسعتِ رزق اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ اس سے راضی ہے، اور نہ ہی تنگیٔ رزق اس کی ناراضگی کی دلیل ہے.

(۱۵) اس کے لطف وکرم کا ایک مظہر یہ بھی ہے کہ اس کے جو بندگان نیک اپنے اعمال صالحہ کے بدلے اس کی رضا اور حصول جنت کی نیت کرتے ہیں، وہ ان کے ہر عمل صالح کا دس سے سات سو گنا تک ثواب دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے اس سے بھی زیادہ دیتا ہے، اور جن کا مقصد دنیا اور اس کی عارضی لذتوں کا حصول ہوتا ہے، وہ انہیں ان کے اعمال کا بدلہ دنیا میں ہی دے دیتا ہے، اور آخرت میں انہیں کوئی خوشی نصیب نہیں ہوگی، وہاں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا. اسی معنی ومفہوم کو سورۃ الاسراء آیات (۱۸/۱۹) میں یوں بیان کیا گیا ہے: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ يَصْلٰىهَا

أَمْ لَهُمْ شُرَكَٰٓؤُا۟ شَرَعُوا۟ لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنۢ بِهِ ٱللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾ تَرَى ٱلظَّٰلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا۟ وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فِى رَوْضَاتِ ٱلْجَنَّاتِ ۖ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ ذَٰلِكَ ٱلَّذِى يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ ۗ قُل لَّآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِى ٱلْقُرْبَىٰ ۗ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُۥ فِيهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾

کیا ان کے ایسے شرکاء [16] ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایسا دین مقرر کر دیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی ہے، اور اگر اللہ کی جانب سے یہ بات طے نہ ہوگئی ہوتی (کہ ان کا فیصلہ قیامت کے دن ہوگا) تو اسی دنیا میں ہی اُن کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک ظالموں کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۲۱﴾ اے میرے نبی! آپ اُس دن ظالموں [17] کو اپنے کرتوتوں کی بدولت خائف دیکھیں گے، اور اس کا وبال ان پر آکر رہے گا، اور جو لوگ ایمان لائے، اور انہوں نے عمل صالح کیا، وہ جنتوں کے باغات میں ہوں گے، یہ لوگ جو چاہیں گے ان کے رب کے پاس انہیں ملے گا، یہی اللہ کا بڑا فضل ہے ﴿۲۲﴾ یہی وہ نعمت ہے جس کی اللہ اپنے ان بندوں کو خوشخبری دیتا ہے جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، آپ کہہ دیجئے کہ میں اللہ کی پیغام رسانی پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ہوں، صرف قرابت کی محبت چاہتا ہوں، اور جو شخص کوئی نیکی کرتا ہے، ہم اس میں اپنی طرف سے ایک نیکی کا اضافہ کر دیتے ہیں، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، نیک کاموں کا بڑا قدردان ہے ﴿۲۳﴾

مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۞ وَمَنْ أَرَادَ ٱلْءَاخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَّشْكُورًا ۞﴾

"جس کا ارادہ اس جلدی والی دنیا (فوری فائدہ) کا ہی ہو، اسے ہم یہاں جس قدر جس کے لئے چاہیں سردست دیتے ہیں، بالآخر اس کے لئے ہم جہنم مقرر کر دیتے ہیں جہاں وہ برے حالوں دھتکارا ہوا داخل ہوگا. اور جس کا ارادہ آخرت کا ہو، اور جیسی کوشش اس کے لئے ہونی چاہئے وہ کرتا بھی ہو، اور وہ باایمان بھی ہو، پس یہی لوگ ہیں جن کی کوشش کی اللہ کے ہاں پوری قدردانی کی جائے گی".

(۱۶) کفر و معصیت کی قباحت و شناعت بیان کرنے کے لئے کہا جا رہا ہے کہ کیا کفارِ قریش کے کچھ ایسے شیاطین شرکاء ہیں جنہوں نے اللہ کی مرضی کے خلاف ان کے لئے ایسی شریعت گھڑ دی ہے جو شرک و معاصی کا مجموعہ ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں شرک باللہ کا شدید انکار، اور مشرکین کے خلاف اللہ تعالیٰ کے غیظ و غضب کا اعلان ہے. اسی لئے اس کے بعد کہا گیا ہے کہ اگر یہ فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا کہ ان کی سزا قیامت کے دن کے لئے مؤخر کر دی گئی ہے، تو ان کے جرم کا تقاضا تو یہ تھا کہ انہیں فوراً ہلاک کر دیا جاتا، اور ایسے ظالموں کو قیامت کے دن دردناک عذاب دیا جائے گا.

(۱۷) میدانِ محشر کا ایک منظر بیان کیا جا رہا ہے کہ دنیا میں شرک و معاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کرنے والے لوگ اس دن اپنی بداعمالیوں کو یاد کر کے اپنے برے انجام سے شدید خائف ہوں گے، کیونکہ اس وقت انہیں یقین ہو جائے گا کہ اب عذابِ نار سے چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں ہے.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ فَإِن يَشَإِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾

کیا کفارِ مکہ کہتے ہیں کہ محمد نے اللہ پر افترا پردازی[18] کی ہے، پس اگر اللہ چاہے تو آپ کے دل پر مہر لگا دے، اور اللہ باطل کو مٹا دیتا ہے، اور حق کو اپنے کلام (قرآن) کے ذریعہ راسخ کر دیتا ہے، وہ بے شک سینوں میں چھپی باتوں کو خوب جانتا ہے ﴿۲۴﴾

اور جنہوں نے دنیا میں رب العالمین کی ربوبیت کا اقرار کر لیا ہوگا، اسلام کو بحیثیت دین اور محمد ﷺ کو بحیثیت نبی تسلیم کر لیا ہوگا، اور اپنی زندگی عمل صالح کے ساتھ گذاری ہوگی، ان کا مقام خوبصورت ترین جنتیں ہوں گی جن میں ان کے رب کی طرف سے ان کی مرضی کی ہر چیز ملے گی، اور اہل جنت پر اللہ کا یہ بڑا فضل و کرم ہوگا۔

آیت (۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے اہل جنت کے لئے اپنے وعدے کی تجدید کرتے ہوئے فرمایا کہ خوبصورت ترین جنتوں، بے مثال باغات اور بے بہا نعمتوں کی اللہ تعالیٰ اپنے ان نیک بندوں کو خوشخبری دیتا ہے، جو ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرتے ہیں۔

آیت کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی فرمایا کہ اے اہل قریش! اتنی عظیم نعمتوں کے حصول کی طرف رہنمائی پر میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں طلب کرتا ہوں، صرف یہ چاہتا ہوں کہ تم لوگوں کے ساتھ میری جو قرابت و رشتہ داری ہے اس کا خیال کر کے میری ایذا رسانی سے باز آ جاؤ، اور دوسروں کو بھی مجھے ایذا پہنچانے سے روکو، تاکہ میں بسہولت اللہ کا پیغام اس کی مخلوق تک پہنچا سکوں۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو بندۂ مومن بھی کوئی عمل صالح کرے گا، تو ہم اس کا بدلہ اُسے کئی گنا بڑھا کر دیں گے، اس لئے کہ ہم توبہ کرنے والوں کے گناہوں کو معاف کر دیتے ہیں، اور نیکوکاروں کو ان کے اعمال صالحہ کا بدلہ کئی گنا بڑھا کر دیتے ہیں۔

(۱۸) مشرکین کہتے تھے کہ محمد جھوٹا ہے، اللہ نے اسے اپنا نبی نہیں بنایا ہے، اور نہ ہی بذریعہ وحی اس پر اپنا قرآن نازل کیا ہے، اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے ان کی اس افترا پردازی کی تردید یوں کی ہے کہ اگر آپ ہمارے نبی نہ ہوتے اور قرآن ہمارا کلام نہ ہوتا، بلکہ آپ کی افترا پردازی ہوتی تو اللہ تعالیٰ آپ کے دل پر مہر لگا دیتا، نہ کوئی معنی آپ کی سمجھ میں آتا، اور نہ کوئی حرف آپ کی زبان سے ادا ہوتا، لیکن ایسا نہیں ہوا، بلکہ وحی کا سلسلہ جاری ہے، قرآن نازل ہو رہا ہے، اور دین اسلام کے احکام مدوّن ہو رہے ہیں۔ یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ اللہ آپ سے راضی ہے اور قرآن ہمارا کلام ہے، اور مشرکینِ عرب جھوٹے ہیں۔

آیت کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بہر حال باطل کی بیخ کنی کر دیتا ہے اور قرآنی آیات کے ذریعہ حق کی جڑوں کو مضبوط کر دیتا ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں بھی مشرکینِ مکہ کی گذشتہ افترا پردازی کی تردید کی گئی ہے کہ اگر قرآن اللہ کا کلام نہ ہوتا تو وہ اسے ضرور مٹا دیتا۔ زمخشری نے لکھا ہے کہ اس میں نبی کریم ﷺ کے لئے وعدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مشرکین کی افترا پردازیوں کو کامیاب نہیں ہونے دے گا، اور قرآنِ کریم کے ذریعہ دعوتِ حق کی جڑوں کو وہ ضرور مضبوط کرے گا۔ انتہی۔ چنانچہ

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٢٥﴾ وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿٢٧﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ۭ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٢٨﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ ۭ وَهُوَ عَلٰي جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاۗءُ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾

اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ[19] قبول کرتا ہے، اور ان کے گناہوں کو معاف کرتا ہے، اور تمہارے اعمال کو جانتا ہے ﴿۲۵﴾ اور ایمان والوں، اور عمل صالح کرنے والوں کی دعا و عبادت کو قبول کرتا ہے، اور اپنے فضل سے انہیں مزید عطا کرتا ہے، اور کافروں کے لئے سخت عذاب ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر اللہ اپنے بندوں کی روزی[20] میں خوب کشادگی دے دیتا تو وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے، لیکن وہ جو چاہتا ہے ایک اندازے سے اُتارتا ہے، بے شک وہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخبر اور انہیں اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿۲۷﴾ اور وہی ہے جو بارش نازل کرتا ہے اس کے بعد کہ لوگ اس سے ناامید ہو جاتے ہیں، اور اپنی رحمت کو پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے کارساز، ہر تعریف کا سزاوار ﴿۲۸﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا، اور وہ جانور ہیں جنہیں اس نے دونوں جگہ پھیلا رکھا ہے، اور وہ جب چاہے گا انہیں جمع کرنے پر پوری طرح قادر ہے ﴿۲۹﴾

ایسا ہی ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت جزیرۂ عرب مشرکوں سے پاک ہو گیا، اور توحید کا علم ہر طرف لہرانے لگا۔

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے اپنے لطف و کرم کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ وہی ذاتِ واحد ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے، اور ان کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، اور وہ اپنے بندوں کے تمام کرتوتوں سے خوب واقف ہے، اور وہی ہے جو ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرنے والوں کو قیامت کے دن ان کی نیکیوں کا پورا پورا بدلہ دے گا، بلکہ اپنے فضل و کرم سے انہیں زیادہ دے گا یعنی جو طلب نہیں کریں گے وہ بھی دے گا۔ اور جو لوگ اس دنیا میں کفر و سرکشی کی راہ اختیار کریں گے انہیں شدید عذاب دے گا۔

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت اور علم و حکمت کے مظاہر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر وہ اپنے تمام بندوں کی روزی میں خوب وسعت و کشادگی دے دیتا، تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے، اور کبر و غرور میں مبتلا ہو جاتے، اور اللہ سے وہ کچھ مانگنے لگتے جس کا انہیں حق نہیں پہنچتا، اسی لئے وہ انہیں اتنی ہی روزی دیتا ہے جو اس کی مشیت و حکمت کے مطابق ہوتی ہے، وہ اپنے بندوں کے احوال و ضروریات سے خوب واقف ہے۔

اور اللہ تعالیٰ اپنی قدرت و حکمت کے ملے جلے تقاضے کے مطابق بارانِ رحمت کو روک لیتا ہے، یہاں تک کہ زمین خشک ہو جاتی ہے، قحط سالی سے انسان اور چوپائے بدحال ہونے لگتے ہیں، حتیٰ کہ بارش سے بالکل ناامید ہو جاتے ہیں، اور اللہ کی مشیت کے سامنے اپنے آپ کو بالکل بے دست و پا سمجھنے لگتے ہیں، اور مشرکین کے جھوٹے معبودوں کی عاجزی اور بے بسی بھی کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ اگر معبود ہیں اور کسی قسم کی قدرت رکھتے ہیں تو پھر اپنی پوجا کرنے والوں کی مدد کے لئے آگے کیوں نہیں بڑھتے

وَمَآ أَصَابَكُم مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَن كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

اور تمہیں جو مصیبت (۲۱) بھی لاحق ہوتی ہے، تو وہ تمہارے کئے کا نتیجہ ہوتی ہے، اور وہ (تمہاری) بہت سی خطائیں معاف کر دیتا ہے ﴿۳۰﴾ اور تم اللہ کو زمین میں عاجز نہیں بنا سکتے ہو، اور اللہ کے سوا تمہارا نہ کوئی کارساز ہے اور نہ مددگار ﴿۳۱﴾ اور اس کی نشانیوں (۲۲) میں سے سمندر میں پہاڑوں کے مانند چلنے والے جہاز ہیں ﴿۳۲﴾ اگر وہ چاہے تو ہوا کو روک دے، پس وہ جہاز سمندر کی پشت پر ٹھہر جائیں، بے شک اِس میں ہر بڑے صابر و شاکر بندے کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۳۳﴾

ہیں، اور آسمان سے بارش کیوں نہیں نازل کرتے ہیں، تب اللہ کی رحمت جوش میں آتی ہے، اور بارانِ رحمت کے ذریعہ بندوں کی ناامیدی و پریشانی کو دور کر دیتا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کی عظمت و قدرت کے مظاہر میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین کو عجیب و غریب ہیئت و کیفیت میں پیدا کیا ہے، اور چوپائے پیدا کئے ہیں جو زمین پر چلتے رہتے ہیں، اور فرشتے پیدا کئے ہیں جو فضائے آسمانی میں تیرتے رہتے ہیں۔ اور اس کے مظاہر قدرت میں سے یہ بھی ہے کہ وہ ہر ذی روح کو موت کے گھاٹ اُتار دے گا، اور تمام کے تمام مٹی میں گل سڑ جائیں گے، اور جب قیامت آئے گی تو اسرافیل علیہ السلام کے ایک صور کے ذریعہ تمام کو زندہ کر کے اپنے سامنے لا کھڑا کرے گا۔

(۲۱) اللہ کے علم و قدرت کے مظاہر میں سے یہ بھی ہے کہ انسان کا کوئی عمل بھی اُس سے مخفی نہیں ہوتا ہے، اور اس کا کوئی بھی کام مکافاتِ عمل کے قدرتی نظام سے خارج نہیں ہوتا ہے، مسلمان کو اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو یہ دلیل ہوتی ہے کہ اس سے کسی غلطی کا ارتکاب ہوا ہے، جسے اللہ تعالیٰ اسی دنیا میں کوئی تکلیف دے کر مٹا دینا چاہتا ہے، اور بہت سی غلطیوں اور خطاؤں کو وہ اپنے فضل و کرم سے معاف کر دیتا ہے، اس پر مواخذہ نہیں کرتا ہے۔

ترمذی نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بندے کو کوئی بھی چھوٹی یا بڑی تکلیف پہنچتی ہے تو ایسا اس کے کسی گناہ کی وجہ سے ہوتا ہے، اور جن گناہوں کو وہ معاف کر دیتا ہے وہ تو بہت زیادہ ہوتے ہیں۔ واحدی نے لکھا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ مومن کو سب سے زیادہ پُر اُمید بناتی ہے، اس لئے کہ مومن کے گناہوں کو دو حصّوں میں تقسیم کر کے، ایک حصہ کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے مصائب و تکلیف میں مبتلا کر کے مٹا دیتا ہے، اور دوسرے بڑے حصے کو اپنے فضل و کرم سے دنیا میں ہی معاف کر دیتا ہے۔ اور کافر کے گناہوں کی سزا دنیا میں نہیں دی جاتی ہے، اس کے سارے جرائم و معاصی قیامت کے دن کے لئے اٹھا کر رکھ دیئے جاتے ہیں۔

آیت (۳۱) میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت اور علم و حکمت کا ایک اور مظہر یہ بیان کیا کہ انسان کے پاس چاہے جتنی بھی قوت و سطوت اور علم و معرفت ہو، وہ اللہ کو عاجز نہیں بنا سکتا ہے۔ اگر اللہ چاہے تو آسمان کو اس کے سر پر گرا دے اور چاہے تو اسے زمین میں دھنسا دے، اور کوئی اسے اس کام سے نہیں روک سکتا ہے۔

أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ﴿٣٥﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

یا اُن کشتیوں کو اُن میں سوار لوگوں کی بداعمالیوں کی وجہ سے ڈبو دے[۲۳] اور وہ (تمہاری) بہت سی خطائیں معاف کر دیتا ہے ﴿۳۴﴾ اور جو لوگ ہماری نشانیوں میں جھگڑتے ہیں، وہ جان لیں کہ عذابِ الٰہی سے ان کے چھٹکارے کی اب کوئی صورت نہیں ہے ﴿۳۵﴾ پس لوگو! تمہیں جو کچھ دیا گیا ہے، وہ دنیاوی زندگی کا چند روزہ فائدہ[۲۴] ہے، اور جو نعمت اللہ کے پاس ہے، وہ زیادہ بہتر اور دیرپا ہے، اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لائے، اور جو اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۳۶﴾ اور جو بڑے گناہوں اور بے حیائی (کی باتوں اور کاموں) سے بچتے ہیں، اور جب انہیں (کسی پر) غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مان لیا، اور نماز قائم کی، اور اُن کے معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں، اور ہم نے انہیں جو روزی دی ہے، اُس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور جب اُن پر زیادتی ہوتی ہے تو وہ بدلہ لے لیتے ہیں ﴿۳۹﴾

---

(۲۲) اس کی قدرت، علم و حکمت اور رحمت کا ایک مظہر سمندروں میں پہاڑوں کے مانند چلنے والی کشتیاں ہیں جو محض اللہ کی قدرت کے سہارے ایک شہر سے دوسرے شہر پہنچ جاتی ہیں. اگر اللہ چاہتا تو ہوا کو روک دیتا، پھر وہ کشتیاں سطح سمندر میں ٹھہری رہ جاتیں، یا اللہ چاہتا تو کشتی میں سوار لوگوں کے گناہوں کی وجہ سے تیز و تند آندھی بھیج کر ان کشتیوں کو سمندر میں ڈبو دیتا، لیکن اللہ اپنے بندوں کے بہت سارے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، اور ان پر رحم کرتے ہوئے انہیں سمندر کی نذر نہیں کرتا. یہ تمام باتیں رب العالمین کے وجود، اس کی قدرت و عظمت اور حکمت و رحمت کی بڑی واضح دلیلیں ہیں، جن سے وہی لوگ مستفید ہوتے ہیں جو اپنے رب کی طاعت و بندگی کی راہ میں تکلیفیں برداشت کرتے ہیں، اور اس کی دی ہوئی نعمتوں پر زبان و عمل کے ذریعہ شکر ادا کرتے ہیں.

(۲۳) جب کوئی کشتی ہوا کی زد میں آکر ڈوبنے لگتی ہے، اس وقت اس میں سوار اللہ کی آیتوں کا انکار کرنے والے مشرکین کو خوب معلوم ہو جاتا ہے کہ اب اللہ کے عذاب سے انہیں اس کے سوا کوئی نہیں بچا سکتا ہے، اس لئے بتوں کو چھوڑ کر صرف اللہ کو پکارنے لگتے ہیں.

(۲۴) اللہ تعالیٰ نے دنیائے دنی اور اس کی نعمتوں کی بے ثباتی، اور جنت کے دوام و بقا کو بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ وہ جنت ان کو ملے گی جو اللہ پر ایمان لاتے ہیں، صرف اسی پر بھروسہ کرتے ہیں بڑے گناہ جیسے شرک، قتل، ظلم، شراب نوشی، اکل حرام اور زنا و لواطت وغیرہ سے بچتے ہیں، جب انہیں کسی پر غصہ آتا ہے، تو اس کی غلطی کو معاف کر دیتے ہیں، جب ان کا رب انہیں اپنی طاعت و بندگی کا حکم دیتا ہے تو فوراً سرِ تسلیم خم کر دیتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، یعنی پورے خشوع و خضوع کے ساتھ تمام شروط و ارکان اور واجبات و سنن کی رعایت کرتے ہوئے نماز ادا کرتے ہیں. اور جب کوئی اہم معاملہ پیش آتا ہے تو آپس میں مشورہ

وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظّٰلِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

اور بُرائی کا بدلہ (۲۵) اسی کے برابر ہونا چاہئے، پس جو معاف کر دے، اور اصلاح کر لے اُس کا اجر اللہ کے ذمے ہے، وہ بے شک ظالموں کو پسند نہیں کرتا ہے ﴿۴۰﴾ اور جو مظلوم ظلم کئے جانے کے بعد اپنا بدلہ لے لیں، اُن پر کوئی الزام نہیں ﴿۴۱﴾ الزام اُن لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں، اور زمین میں ناحق فساد پھیلاتے ہیں، اُنہی کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۴۲﴾ اور جو آدمی صبر کرے، اور معاف کر دے، تو بے شک ایسا کرنا بہترین کاموں میں سے ہے ﴿۴۳﴾ اور جسے اللہ گمراہ (۲۶) کر دے، اس کا اس کے بعد کوئی دوست نہیں، اور جب ظالم لوگ عذاب کو دیکھ لیں گے، تو آپ انہیں کہتے ہوئے پائیں گے کہ کیا (دنیا میں) واپس جانے کی کوئی صورت ہے ﴿۴۴﴾

کرنے کے بعد ہی قدم اٹھاتے ہیں، اللہ انہیں جو روزی دیتا ہے اس کا کچھ حصہ اس کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اور جب کوئی باغی وطاغی کافران پر چڑھ دوڑتا ہے، تو اپنی عزتِ نفس کی خاطر اُٹھ کھڑے ہوتے ہیں، اور ظلم و تعدی کو قبول کرنے سے انکار کر دیتے ہیں، اس لئے کہ مومن کی عزتِ نفس اور غیرت و خودی کا یہی تقاضا ہے، اور اس لئے بھی کہ ظالم کو ظلم سے روک دینا، اور اُسے قبولِ حق پر مجبور کر دینا اللہ کے نزدیک قابل ستائش صفت ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ کے جو نیک بندے مذکورہ بالا دسوں صفات کے ساتھ متصف ہوں گے، وہ اللہ کے فضل و کرم سے دنیا کی حلال نعمتوں سے بھی محروم نہیں ہوں گے، لیکن چونکہ جنت کے مقابلے میں ان کی کوئی حیثیت نہیں، اسی لئے صرف جنت اور اس کی نعمتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

(۲۵) اوپر کی آیت میں مومنین اہل جنت کی دسویں صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ ظلم کو قبول نہیں کرتے ہیں، اسی مناسبت سے یہاں کہا گیا ہے کہ وہ لوگ ظالم کو اس کے ظلم کے مطابق ہی سزا دیتے ہیں، زیادتی نہیں کرتے ہیں۔

آگے فرمایا کہ بہر حال عفو و درگذر سے کام لینا، اور دوسروں کی غلطیوں کو نظر انداز کر جانا اللہ کو زیادہ پسند ہے، اور وہ اپنے ایسے بندوں کو اچھا بدلہ دیتا ہے، اور ظلم و تعدی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے۔

جو شخص ظلم کو قبول نہیں کرتا، اور اس پر جتنی زیادتی ہوئی ہوتی ہے اتنا بدلہ لے لیتا ہے، تو اس کا کوئی مواخذہ نہیں ہوگا، مواخذہ تو ان کا ہوگا جو دوسروں پر ظلم و زیادتی کرتے ہیں، اور زمین میں ناحق فتنہ و فساد پھیلاتے ہیں، اور اگر اپنے کئے پر نادم نہیں ہوں گے اور اللہ کے حضور تائب نہیں ہوں گے تو دنیاوی مواخذہ کے بعد آخرت میں بھی دردناک عذاب سے دوچار ہوں گے۔

آیت (۴۰) میں جو بات کہی گئی تھی، آیت (۴۳) میں اسی کو مزید تاکید کے طور پر بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص کسی کی اذیت کو برداشت کرے گا، اسے معاف کر دے گا، اور بدلہ نہیں لے گا، وہ بہر حال اللہ تعالیٰ کے نزدیک قابل ستائش ہوگا، اس لئے کہ وہ چاہتا ہے کہ اس کے بندے اس عظیم صفت کے ساتھ متصف ہوں۔

وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ؕ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَآءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ۝ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَئِذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَاۤ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ؕ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ؕ وَاِنَّاۤ اِذَاۤ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝

اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ وہ آگ کے سامنے لائے جائیں گے، درانحالیکہ وہ ذلت ورسوائی کے نیچے دبے ہوں گے، کنکھیوں سے (آگ کو) دیکھیں گے، اور اہل ایمان کہیں گے کہ بے شک گھاٹا اٹھانے والے تو وہ ہیں جو قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے اہل وعیال کو گھاٹے میں ڈالیں گے، آگاہ رہیے کہ ظالم لوگ بے شک دائمی عذاب میں مبتلا رہیں گے ﴿۴۵﴾ اور اللہ کے سوا اُن کے دوسرے حمایتی نہیں ہوں گے، جو اُن کی مدد کریں، اور جسے اللہ گمراہ کردے اس کے لئے کوئی راہِ ہدایت نہیں ہے ﴿۴۶﴾ لوگو! اپنے رب کا حکم مانو (۲۷) اُس دن کے آنے سے پہلے جسے اللہ کی جانب سے کوئی نہیں ٹال سکے گا، اُس دن نہ کوئی جائے پناہ ہوگی، اور نہ بھیس بدل کر چھپ جانے کی جگہ ﴿۴۷﴾ پس اگر وہ اعراض (۲۸) کرتے ہیں، تو اے میرے نبی! ہم نے آپ کو ان کا نگراں بنا کر نہیں بھیجا ہے، آپ کی ذمہ داری تو صرف تبلیغ ودعوت ہے، اور جب ہم انسان کو اپنی جانب سے مہربانی کا مزا چکھاتے ہیں، تو اس پر خوش ہوتا ہے، اور اگر اس کی بداعمالیوں کی وجہ سے اس پر کوئی آفت آن پڑتی ہے، تو بے شک انسان بڑا ناشکر گذار بن جاتا ہے ﴿۴۸﴾

(۲۶) اللہ تعالیٰ جسے گمراہ کردے، اسے کوئی راہِ راست پر نہیں لاسکتا ہے. اور قیامت کے دن مشرکین جب جہنم کا مشاہدہ اپنی آنکھوں سے کرلیں گے تو تمنا کریں گے کہ کاش دنیا کی طرف دوبارہ لوٹ جانے کی کوئی صورت نکل جاتی تاکہ ایمان لے آتے، اور موحّد بن کر عذابِ نار سے نجات پانے اور دخول جنت کے حقدار بن جاتے.

انہیں جہنم کے سامنے لایا جائے گا تو ذلت ورسوائی کے نیچے دبے ہوں گے، اور مارے خوف ودہشت کے اس کی طرف اَدھ کھلی نگاہوں سے دیکھیں گے، اور اہل ایمان اپنی کامیابی کے غبطہ وسرور میں اور جہنمیوں کی ذلت ورسوائی کو دیکھ کر کہیں گے کہ حقیقی گھاٹا اٹھانے والے آج وہ لوگ ہیں جو اپنے اہل وعیال کے ساتھ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، اور جنت کی دائمی نعمتوں سے ہمیشہ کے لئے محروم کر دیئے جائیں گے، اور کوئی نہیں ہوگا جو اللہ کے مقابلے میں ان کی مدد کے لئے آگے آسکے. اور حقیقت تو یہ ہے کہ جسے اللہ گمراہ کردے وہ نہ تو دنیا میں راہِ حق پر چل سکتا ہے، اور نہ ہی آخرت میں جنت کی راہ پر چل کر اس میں داخل ہوسکے گا. اللہ تعالیٰ ہم سب کو دنیا وآخرت کی رُسوائیوں سے بچائے.

(۲۷) دنیا وآخرت کی رسوائیوں سے بچنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ رب العالمین کے پیغامبر نے جو دعوت ایمان وعمل دی ہے اسے قبول کیا جائے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں نصیحت کی ہے کہ لوگو! اللہ کی دعوت کو قبول کرلو، اس روزِ قیامت سے پہلے جسے کوئی ٹال نہیں سکے گا، اور جب کافروں کو اللہ کے عذاب سے بھاگ نکلنے کی کوئی جگہ نہیں ملے گی، اور نہ وہ اپنے کرتوتوں کا انکار کرسکیں گے.

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ﴿٤٩﴾ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاۗءُ عَقِيْمًا ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿٥٠﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿٥١﴾ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۭ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِنَا ۭ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ﴿٥٣﴾ ع

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی (۲۹) صرف اللہ کے لئے ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جسے چاہتا ہے بیٹیاں دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے لڑکے دیتا ہے ﴿۴۹﴾ یا انہیں لڑکے اور لڑکیاں ملا کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے بانجھ بنا دیتا ہے، وہ بے شک بڑا جاننے والا، بڑی قدرت والا ہے ﴿۵۰﴾ اور کسی انسان کے لئے یہ ممکن نہیں کہ اس سے اللہ بات (۳۰) کرے، سوائے اس کے کہ اس پر وحی نازل کرے، یا کسی اوٹ کے پیچھے سے، یا کسی رسول کو بھیجے جو اس کی اجازت سے، وہ جو چاہے، اس کی وحی پہنچا دے، وہ بے شک سب سے اونچا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۵۱﴾ اور ہم نے اسی طرح اپنے حکم سے آپ پر قرآن کی وحی کی ہے، آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے، اور نہ ایمان کو جانتے تھے، لیکن ہم نے قرآن کو نور بنایا ہے جس کے ذریعہ ہم اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں. اور اے میرے نبی! آپ یقیناً لوگوں کو سیدھی راہ دکھاتے ہیں ﴿۵۲﴾ اس اللہ کی راہ جس کی ملکیت وہ تمام چیزیں ہیں جو آسمانوں میں ہیں، اور جو زمین میں ہیں، آگاہ رہئے کہ تمام معاملات بالآخر اللہ ہی کے پاس لوٹ کر پہنچیں گے ﴿۵۳﴾

---

(۲۸) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اگر لوگ آپ کی دعوتِ توحید کو قبول نہیں کرتے ہیں، تو نہ کریں، آپ ان کے اوپر داروغہ بنا کر نہیں بھیجے گئے ہیں، آپ کا کام تو محض پیغام رسانی ہے، جو آپ کر رہے ہیں، ان کے کفر و شرک کا ملال نہ کریں، اور ان کا معاملہ ہمارے حوالے کر دیں.

آیت کے دوسرے حصہ میں کافر اور ضعیف الایمان انسان کی حالت بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ جب اسے اپنی نعمتوں سے نوازتا ہے تو مارے خوشی کے آپے سے باہر نکلنے لگتا ہے، اور شکر ادا کرنا بھول جاتا ہے، اور جب اسے اس کے برے اعمال کی وجہ سے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اللہ کی ساری نعمتوں اور اس کے سارے احسانات کو بھول جاتا ہے اور صرف اسی تکلیف کو یاد کر کے ناشکری کرنے لگتا ہے. وہی کافر جب نعمت ایمانی سے مشرف ہو جاتا ہے تو اس کی حالت یکسر بدل جاتی ہے، اور اس کی طبیعت میں پاکیزگی آجاتی ہے، جب کوئی نعمت ملتی ہے تو شکر گذار ہوتا ہے، اور جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو صبر کرتا ہے.

(۲۹) آسمانوں اور زمین کا بادشاہ صرف اللہ ہے، اس کی بادشاہت میں کسی کا کوئی دخل نہیں ہے، وہ جیسے چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، اور جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، کسی کو بیٹا دیتا ہے، کسی کو بیٹی دیتا ہے، اور کسی کو دونوں دیتا ہے، اور کسی کو بانجھ بنا دیتا ہے، یعنی اس کے یہاں اولاد نہیں ہوتی. ان تمام رازوں اور بھیدوں کو صرف وہی جانتا ہے، اور وہ ہر بات کی قدرت رکھتا ہے. اس لئے بندہ کو اللہ کی تقدیر و قسمت پر ہر حال میں راضی رہنا چاہئے، اسی میں اس کے لئے دین و دنیا کی بھلائی ہے.

(۳۰) مفسرین اس آیت کا سبب نزول یہ بیان کرتے ہیں کہ یہودیوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا اگر تم نبی ہو تو جس طرح موسیٰ نے

سورۃ الزخرف مکی ہے، اس میں نواسی آیتیں اور سات رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اللہ سے بات کی تھی، اور طور پر اس کی تجلی کا نظارہ کیا تھا، تم بھی اس سے بات کر کے ہمیں دکھاؤ، تو یہ آیت نازل ہوئی.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، یہ کسی انسان کے لئے مناسب نہیں ہے کہ اللہ اس سے ہم کلام ہو، البتہ اپنی پیغام رسانی کے لئے جسے اختیار کر لیتا ہے اس کے پاس اپنی وحی بھیجتا ہے یعنی اسے الہام کرتا ہے اور اپنی بات اس کے دل میں ڈال دیتا ہے، جیسے موسیٰ علیہ السلام کی ماں کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ وہ موسیٰ کو تابوت میں بند کر کے سمندر میں ڈال دیں، اور ابراہیم علیہ السلام کو الہام کیا کہ وہ اپنے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کو ذبح کریں. اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ اپنے رسول سے کسی پردے کے اوٹ سے بات کرتا ہے، یعنی رسول اس کی بات تو سنتا ہے، لیکن اسے دیکھ نہیں پاتا جیسے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا تھا، اور تیسری صورت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی جبرئیل علیہ السلام کو اپنے رسول کے پاس بھیجتا ہے اور وہ حکم الٰہی کے مطابق اپنے رب کا پیغام بذریعہ وحی رسول تک پہنچاتے ہیں.

اللہ تعالیٰ اس امر سے بہت ہی بلند و بالا ہے کہ کوئی مخلوق اُس کے سامنے آکر اس سے ہم کلام ہو، اگر ایسا فرض کر لیا جائے تو تجلی الٰہی کی روشنی اسے خاکستر کر دے گی، اس لئے کہ ناممکن ہے کہ اس کے سامنے کوئی دوسرا ٹھہر جائے. اور وہ بڑا ہی حکمت و دانائی والا ہے، وہ خوب جانتا ہے کہ اپنا پیغام اپنے رسول تک کس طرح پہنچائے.

آیت (۵۲) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ تک ہم نے اپنی وحی انہی مذکور بالا تینوں طریقوں کے ذریعہ پہنچائی ہے. نزول وحی سے پہلے آپ کو نہ تو قرآن کا پتہ تھا، اور نہ ایمان وعمل کی تفصیلات آپ جانتے تھے کہ خود آپ کو کیسے زندگی گذارنی ہے اور دوسروں کو کیا تعلیم دینی ہے. یہ تو وحی الٰہی کی برکت ہے کہ ہم نے آپ کو قرآن دیا ہے جس کی روشنی کے ذریعے ہم اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتے ہیں راہِ حق کی طرف رہنمائی کرتے ہیں، اور جس کی بدولت آپ لوگوں کو دین اسلام کی دعوت دیتے ہیں، جو آسمانوں اور زمین کے مالک اللہ تک پہنچنے کا واحد سیدھا راستہ ہے. مفسرین نے لکھا ہے کہ آیت میں وحی کو روح سے اسی لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ اس کے ذریعہ مُردہ دلوں کو زندگی ملتی ہے.

اور اے میرے نبی! آپ جان لیجئے کہ آخرت میں تمام امور کا فیصلہ صرف اللہ کرے گا، جو اپنے بندوں کے درمیان پورے عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کرے گا، اور ہر ایک کو اس کے کئے کا اچھا یا بُرا بدلہ دے گا.

تفسیر سورۃ الزخرف

نام: آیت (۳۵) ﴿وَزُخْرُفًا وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ الآية سے ماخوذ ہے. صاحب محاسن التنزیل نے مہایمی کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس سورت کے نام کے لئے اس لفظ کو اس لئے اختیار کیا گیا ہے کہ یہ آیت دنیا کی خسّت ودناءت اور اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ یہ دنیا اپنے رب کی نگاہ میں مبغوض ہے، اس لئے فی الواقع یہ اس کے دشمنوں ہی کی جگہ ہے.

حٰمٓ ۚ﴿١﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۙ﴿٢﴾ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۚ﴿٣﴾ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿٤﴾ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ﴿٥﴾ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦﴾ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٧﴾ فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨﴾

حٰمٓ (۱) ﴿۱﴾ اس کتاب مبین (۲) کی قسم ﴿۲﴾ ہم نے بے شک اسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے، تاکہ تم لوگ سمجھو ﴿۳﴾ اور بے شک یہ ہمارے پاس لوح محفوظ میں ہے، بڑی شان والا، حکمتوں کا خزانہ ہے ﴿۴﴾ کیا ہم اس قرآن کو تم سے صرف اس وجہ سے روک (۳) لیں کہ تم حد سے تجاوز کرنے والے لوگ تھے ﴿۵﴾ اور ہم نے گذشتہ قوموں کے پاس بھی بہت سے انبیاء مبعوث کئے ﴿۶﴾ اور جب بھی اُن کے پاس کوئی نبی آتا تھا تو وہ اس کا مذاق اڑاتے تھے ﴿۷﴾ پس ہم نے اِن سے زیادہ طاقتوروں کو ہلاک کر دیا، اور اُن گذشتہ قوموں کے واقعات زبان زدِ خلائق ہو چکے ہیں ﴿۸﴾

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت بالاجماع مکی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہی قول ہے۔ اس کے مضامین بتاتے ہیں کہ یہ بھی انہی دنوں نازل ہوئی ہوگی جب المؤمن، حم السجدہ اور الشوریٰ نازل ہوئی تھیں۔

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، اور ان کا معنی و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے کتابِ مبین کی قسم کھائی ہے، جس سے مقصود لوگوں کے دل و دماغ میں قرآنِ کریم کی قدر و منزلت بٹھانی ہے۔ یعنی یہ کتابِ مبین وہ عظیم کتاب ہے جس کی قدر و منزلت کی قسم باری تعالیٰ نے کھائی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے اہل عرب! اس کتابِ مبین کی قسم جو حق و باطل کو لوگوں کے لئے کھول کر بیان کرتی ہے، اسے عربی زبان میں ہم نے نازل کیا ہے، تاکہ تم لوگ اس کے اغراض و مقاصد کا ادراک کر سکو اور بغیر واسطہ سمجھ سکو کہ ہمارا تم سے کیا مطالبہ ہے۔

اور یہ قرآنِ مبین ہمارے پاس لوحِ محفوظ میں موجود ہے، اور اس کا مقام بہت ہی اونچا ہے، اور یہ بڑی حکمتوں والی کتاب ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں، مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ آسمان والوں کے دلوں میں اس قرآن کی قدر و منزلت، زمین والوں سے تقاضا کرتی ہے کہ وہ بھی اس کا صحیح مقام سمجھیں اور اس میں مذکور احکام شریعت کی پابندی کریں۔

اسی معنی کو سورۃ البروج آیات (۲۱/ ۲۲) میں یوں بیان کیا گیا ہے: ﴿بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ ۝ فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ۝﴾ "بلکہ یہ قرآن ہے بڑی شان والا، اور لوحِ محفوظ میں (لکھا ہوا)"۔

(۳) کفارِ مکہ کے کفر و شرک پر اصرار اور قرآن کریم سے مسلسل اعراض پر نکیر کرتے ہوئے کہا جا رہا ہے، کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہاری زیادتیوں اور حد سے تجاوز کی وجہ سے ہم قرآن کا نازل کرنا بند کر دیں گے، بلکہ حق سے تمہارا اعراض تو اور اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ قرآن نازل ہوتا رہے، شاید کہ کسی دن تمہارے دل میں حق بات اُتر جائے، تم مشرف بہ اسلام ہو جاؤ، اور تمہارے دل کی دنیا بدل جائے۔

اور تمہاری جانب سے ہمارے نبی اور قرآن کا جحود و انکار کوئی نئی بات نہیں ہے، ہم تم سے پہلے بھی بہت سے انبیاء بھیجتے رہے ہیں، اور ان کی قوموں نے ان کا مذاق اُڑایا، ان کی نبوتوں اور اللہ کی کتابوں کا انکار کیا، تو ہم نے ان میں جو سب سے زیادہ

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١١﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

اور اگر آپ اُن سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا[4] کیا ہے، تو وہ یہی کہیں گے کہ انہیں اس اللہ نے پیدا کیا ہے جو زبردست، بڑا جاننے والا ہے ﴿۹﴾ وہی جس نے زمین کو تمہارے لئے بچھونا (فرش) بنایا ہے، اور اس میں تمہارے لئے راستے بنائے ہیں، تاکہ تم اپنی منزل کی طرف جا سکو ﴿۱۰﴾ اور وہی جس نے آسمان سے ایک معلوم مقدار میں بارش برسایا، پس ہم نے اس کے ذریعہ مُردہ زمین کو زندگی بخش دی (قیامت کے دن) تم سب اسی طرح زمین سے نکالے جاؤ گے ﴿۱۱﴾ اور وہی جس نے تمام جوڑوں[5] کو پیدا کیا، اور تمہارے لئے کشتیاں بنائیں، اور چوپائے پیدا کئے جن پر تم سوار ہوتے ہو ﴿۱۲﴾ تاکہ تم ان کی پیٹھ پر سواری کرو، پھر جب اُن پر اچھی طرح بیٹھ جاؤ تو اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو، اور کہو: تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے وہ ذات جس نے اِسے ہمارے تابع کر دیا ہے، اور ہم اس کی طاقت نہ رکھتے تھے ﴿۱۳﴾ اور ہم بے شک اپنے رب کے پاس ہی لوٹ کر جانے والے ہیں ﴿۱۴﴾

طاقتور قومیں تھیں انہیں عذاب بھیج کر ہلاک کر دیا، اور ان قوموں کے واقعات اور ان کی ہلاکت و تباہی کی رودادیں قرآنِ کریم میں مختلف مقامات پر مذکور ہیں، جنہیں سن کر تمہیں عبرت حاصل کرنی چاہئے۔

(۴) مشرکینِ مکہ کے لئے دعوتِ توحید کا اعادہ کرتے ہوئے کہا جا رہا ہے کہ اے میرے نبی! اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو بغیر کسی توقف و تردد کے یہی جواب دیں گے کہ انہیں اس ذات واحد نے پیدا کیا ہے جو بڑے مقام و عزت والا ہے اور جس کا علم ہر چیز کو محیط ہے۔ اور ان کا یہ اعتراف ان کے جرم کو اور بڑھا دیتا ہے، اور انہیں شدید ترین سزا کا حقدار بنا دیتا ہے کہ اس اعتراف کے باوجود اس کے سوا غیروں کی عبادت کرتے ہیں، بلکہ پتھر کے بنے بتوں کی پرستش کرتے ہیں جو سمع و بصر سے عاری اور نفع و ضرر سے بالکل خالی ہوتے ہیں۔

آیت (۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کی بات پر اضافہ کرتے ہوئے فرمایا کہ لوگو! اس عزیز و علیم ذات کی صفت یہ بھی ہے کہ اس نے زمین کو تمہارے لئے بچے کے پالنا کی طرح ہموار اور آرام دہ بنایا ہے جس پر تم چلتے ہو، سوتے ہو، اور اپنی تمام ضروریاتِ زندگی پوری کرتے ہو، اور اس نے تمہارے لئے زمین میں پہاڑوں اور وادیوں کے درمیان راستے بنائے ہیں، تاکہ تم ان پر چل کر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہو سکو، اور اپنی معیشت کے لئے تجارتی کاروبار انجام دے سکو۔

اور اس کی صفت یہ بھی ہے کہ وہ آسمان سے اپنی حکمت و مصلحت کے تقاضے کے مطابق مناسب مقدار میں بارش نازل کرتا ہے جس سے وہ مردہ شہروں کو زندگی دیتا ہے۔

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾ أَوَمَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾

اور کافروں نے اللہ کے لئے اس کے بندوں میں سے بعض کو اس کی اولاد (٦) ٹھہرایا، بے شک آدمی بڑا کھلا ناشکر گذار ہے ﴿١٥﴾ کیا اُس نے اپنی مخلوق میں سے اپنے لئے بیٹیاں رکھ لیں، اور تمہارے لئے بیٹے خاص کر دیئے ﴿١٦﴾ اور جب اُن میں سے کسی کو اس (بیٹی) کی خوشخبری دی جاتی ہے جس کی نسبت وہ رحمٰن (اللہ) کی طرف کرتا ہے، تو اُس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے، درانحالیکہ وہ غم سے بھرا ہوتا ہے ﴿١٧﴾ کیا اُس نے اپنے لئے مؤنث کو چن لیا جس کی پرورش زیورات میں ہوتی ہے، اور جس کی گفتگو بحث وجدال میں غیر واضح ہوتی ہے ﴿١٨﴾ اور کافروں نے اُن فرشتوں کو جو اللہ کے بندے ہیں مؤنث ٹھہرادیا، کیا وہ اُن فرشتوں کی پیدائش کے وقت موجود تھے، اُن کی گواہی لکھ لی جائے گی، اور اُن سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا ﴿١٩﴾

آیت (١١) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس طرح بارش کے قطروں سے مردہ زمین میں جان آجاتی ہے، پودے لہلہا اُٹھتے ہیں اور انواع واقسام کے پھل اور پھول اُگ آتے ہیں، اسی طرح اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ وہ قیامت کے دن تمام مردہ انسانوں کو دوبارہ زندہ کرے گا، جو زندہ ہوتے ہی میدان محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے اور اپنے رب کے حضور اپنے اعمال کا حساب دینے کے لئے دست بستہ کھڑے ہو جائیں گے۔

(٥) اس ذات باری تعالیٰ کی صفت یہ بھی ہے کہ اس نے انواع واقسام کی چیزیں اور تمام حیوانات ونباتات کے جوڑے پیدا کئے ہیں۔ صرف اس کی ذات فرد ہے، اس کا کوئی جوڑا نہیں ہے۔ اور اس نے انسان کو کشتی بنانے کا علم دیا اور اس کے لئے چوپائے پیدا کئے۔ لوگ ان کشتیوں اور چوپایوں پر سوار ہوکر سفر کرتے ہیں۔

اہل عقل وخرد اور اہل ایمان جب ان کشتیوں اور چوپایوں پر سوار ہوتے ہیں تو اپنے رب کی حمد وثنا بیان کرتے ہیں جس نے ان جانوروں کو ان کے تابعِ فرمان بنادیا ہے۔ اگر اللہ نہ چاہتا تو انہیں وہ مسخر نہیں کر سکتے تھے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ اس دنیاوی زندگی کے بعد ہمیں لوٹ کر اپنے رب کے پاس ہی جانا ہے، یعنی دنیاوی سفر سے ان کا ذہن اُخروی سفر کی طرف منتقل ہو جاتا ہے، اور دنیا کا زادِ سفر دیکھ کر زاد آخرت کی فکر انہیں دامن گیر ہو جاتی ہے۔

(٦) مشرکینِ مکہ کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ انہوں نے اللہ کے بندوں میں سے بعض کو یعنی فرشتوں کو اس کی بیٹیاں کہا۔ اس سے بڑھ کر جھوٹ اور کفر کیا ہوسکتا ہے۔ انہیں کیسے معلوم ہوا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور اللہ کے ساتھ وہ عبادت کے مستحق ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ اس سے بڑھ کر کفرانِ نعمت اور کیا ہوسکتا ہے کہ ایک طرف تو اعتراف کرتے ہیں کہ وہی ذاتِ واحد خالق ارض وسماء ہے، اس کا کوئی ثانی نہیں ہے، اور پھر اس کے لئے جسم اور اولاد ثابت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس کی وہ اولاد اس کے مماثل ومشابہ ہے۔

آیت (١٦) میں ان کے اسی فعل شنیع پر نکیر کی گئی ہے کہ اللہ کی شان بے نیازی کے خلاف ان کی جرأت دیکھئے کہ انہوں نے

وَقَالُوْا لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنٰهُمْ ؕ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۤ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿٢٠﴾ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ ﴿٢١﴾ بَلْ قَالُوْۤا اِنَّا وَجَدْنَاۤ اٰبَآءَنَا عَلٰۤى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰۤى اٰثٰرِهِمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٢٢﴾ وَكَذٰلِكَ مَاۤ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَاۤ ۙ اِنَّا وَجَدْنَاۤ اٰبَآءَنَا عَلٰۤى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰۤى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ﴿٢٣﴾

اور کافروں نے کہا کہ اگر رحمٰن (اللہ) چاہتا تو ہم اُن (فرشتوں) کی پرستش (۷) نہ کرتے، انہیں اللہ کی مشیت کا صحیح مفہوم معلوم نہیں ہے، یہ لوگ بے سمجھے بوجھے بولتے ہیں ﴿۲۰﴾ کیا ہم نے انہیں قرآن سے پہلے کوئی کتاب دی تھی جس سے وہ چمٹے ہوئے ہیں ﴿۲۱﴾ بلکہ اُن کا کہنا ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ (۸) پر چلتے پایا ہے، اور ہم یقیناً اُنہی کے نقش قدم کی پیروی کرتے رہیں گے ﴿۲۲﴾ اور اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے جب بھی کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا (نبی) بھیجا، تو ان کے عیش پرستوں نے کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ پر چلتے پایا ہے، اور ہم یقیناً اُنہی کے نقش قدم پر چلتے رہیں گے ﴿۲۳﴾

اس کے لئے اولاد بھی ٹھہرایا تو ایسی جسے اپنے لئے پسند نہیں کرتے ہیں، یعنی بیٹیاں جن سے ان کی نفرت کا حال یہ ہے کہ جب انہیں خبر دی جاتی ہے کہ ان کے یہاں لڑکی پیدا ہوئی ہے تو غم والم سے ان کے چہرے سیاہ ہو جاتے ہیں، اور ان کے دل کرب واذیت سے بھر جاتے ہیں.

اللہ کے خلاف ان کی کیسی جرأتِ بے جا اور ڈھٹائی ہے کہ جن لڑکیوں کی پرورش (ان کے اندر موجود نقص کو پورا کرنے کے لئے) زینت وزیورات میں ہوتی ہے، اور جو خفیف العقل ہونے کی وجہ سے اپنا مافی الضمیر بھی صحیح طور پر ادا نہیں کر سکتیں، انہیں وہ اللہ تعالیٰ کا جزء اور حصہ بتاتے ہیں.

جو فرشتے لیل ونہار اپنے خالق ومالک کی تسبیح وتقدیس میں لگے ہوتے ہیں، انہیں اپنی غایت درجہ کی جہالت ونادانی کی وجہ سے عورتیں کہتے ہیں. کیا جب اللہ نے انہیں پیدا کیا تھا اس وقت وہ موجود تھے، اور انہیں علم ہو گیا تھا کہ اللہ نے انہیں مؤنث پیدا کیا ہے. حقیقت یہ ہے کہ اللہ کی قدر ومنزلت کے خلاف یہ بڑی ہی ظالمانہ جرأت ہے، جس کے بارے میں قیامت کے دن ان سے سوال ہوگا، اور کہا جائے گا کہ اپنے دعویٰ کی صداقت پر دلیل وبرہان پیش کرو، لیکن وہ عاجز رہیں گے، اور تب انہیں ذلت ورسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا.

(۷) مشرکین کے اس فعلِ شنیع پر جب نکیر کی جاتی ہے اور ان سے پوچھا جاتا ہے کہ آخر کس دلیل کی بنیاد پر تم فرشتوں اور بتوں کی پرستش کرتے ہو؟ تو وہ کہتے ہیں کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ ہم ان کی عبادت کرتے ہیں، اگر ہمارے اس عمل سے وہ راضی نہ ہوتا تو ہمیں اپنی قدرت کے ذریعہ اس سے روک دیتا. اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی کہ انہیں کیسے معلوم ہو گیا کہ اللہ ان کے اس فعل سے راضی ہے، یہ محض ان کی بے دلیل وبے بنیاد باتیں ہیں، جن کی تائید نہ کسی آسمانی کتاب سے ہوتی ہے اور نہ ہی کسی نبی مرسل کے قول کے ذریعہ، اسی لئے آیت (۲۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا ہم نے اس کے قبل انہیں کوئی کتاب دے رکھی ہے جس سے ان کی مشرکانہ باتوں کی تائید ہوتی ہے؟

(۸) ان کے فعلِ شنیع پر مزید نکیر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے پاس فرشتوں اور بتوں کی پرستش کرنے کی کوئی دلیل

قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ اٰبَآءَكُمْ ؕ قَالُوْۤا اِنَّا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿۲۴﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖۤ اِنَّنِيْ بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿۲۶﴾ اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ سَيَهْدِيْنِ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾

پیغامبر نے کہا، کیا (تم اُسی طریقہ سے چمٹے رہو گے) اگر چہ میں تمہارے سامنے ایسا دین (۹) پیش کروں جو تمہارے باپ دادوں کے طریقہ سے زیادہ صحیح ہو. کافروں نے کہا کہ ہم اُس دین کا قطعی طور پر انکار کرتے ہیں جسے دے کر تمہیں بھیجا گیا ہے ﴿۲۴﴾ پس ہم نے اُن سے بدلہ لے لیا، تو آپ دیکھ لیجئے کہ (اللہ اور اس کے رسول کو) جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا ﴿۲۵﴾ اور جب ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا (۱۰) میں بے شک تمہارے معبودوں سے اعلانِ براءت کرتا ہوں ﴿۲۶﴾ مگر اُس ذات برحق سے جس نے مجھے پیدا کیا ہے، پس وہ یقیناً میری رہنمائی کرے گا ﴿۲۷﴾ اور ابراہیم نے اسی کلمۂ توحید (۱۱) کو اپنی اولاد میں جاری کر دیا، تاکہ وہ (اپنے رب کی طرف) رجوع کرتے رہیں ﴿۲۸﴾

نہیں ہے، صرف یہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے آباء واجداد کو اسی دین پر عمل کرتے پایا ہے، اس لئے ہم بھی اسی پر قائم رہیں گے.

آیت (۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قریش کے کافروں نے یہ کوئی نئی بات نہیں کہی ہے، بلکہ ہر دور کے کفار اپنے کفر و شرک پر جمے رہنے کا یہی سبب بیان کرتے رہے ہیں، یعنی آباء واجداد کی اندھی تقلید قدیم گمراہی ہے، جس میں ہر دور کے اہل کفر مبتلا رہے ہیں. اس لئے اے میرے نبی! آپ کو اہل قریش کے کفر و شرک پر ملول خاطر نہیں ہونا چاہئے. کرخی لکھتے ہیں کہ آیت (۲۳) میں تقلید آباء پر جمے رہنے کا قول، ناز و نعم والوں کی طرف اس بات کی وضاحت کے لئے منسوب کیا گیا ہے کہ ناز و نعم ہی نے انہیں غور و فکر کرنے کے بجائے تقلید کی راہ پر ڈال دیا ہے.

(۹) ہر دور کے نبی نے اپنی قوم سے کہا کہ اگر میں تمہاری رہنمائی ایسی راہ کی طرف کروں جو سعادت و نیک بختی کی راہ ہے، تو کیا پھر بھی تم اپنے آباء کی اندھی تقلید میں شقاوت و بدبختی کی راہ پر ہی چلتے رہو گے؟ تو کافروں نے بیک زبان کہا کہ ہاں، ہم تمہاری دعوت کا انکار کرتے ہیں، یعنی تمہیں ایک ذرہ برابر بھی ہمارے ایمان لانے کی توقع نہیں رکھنی چاہئے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: آیت کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اگر کافروں کو یقین بھی ہو جاتا کہ ان کے عہد کے نبی کی دعوت صحیح ہے، تب بھی اپنی بدنیتی اور حق اور اہل حق سے عداوت اور استکبار کی وجہ سے ایمان نہ لاتے.

آیت (۲۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب کفر و شرک پر ان کا اصرار اس حد کو پہنچ گیا، تو ہم نے عذاب بھیج کر ان کا وجود ختم کر دیا. اللہ کے دین اور نبی کو جھٹلانے والوں کا ہمیشہ ایسا ہی انجام ہوتا رہا ہے.

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے اور رسول و خلیل ابراہیم علیہ السلام کا حال بیان کر کے اہل قریش کو دعوتِ فکر دی ہے کہ تم لوگ جس ابراہیم کی محبت کا دم بھرتے ہو، انہوں نے تو اپنے باپ دادوں کی تقلید سے اعلانِ براءت کر دیا تھا اور کہہ دیا تھا کہ میں محض تمہاری تقلید میں تمہارے جھوٹے معبودوں کی عبادت نہیں کروں گا. کائنات میں جو عقلی دلائل و براہین موجود ہیں وہ سب اس بات کی طرف رہنمائی کرتے ہیں کہ میں اس ذاتِ واحد کی پرستش کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے، اور مجھے یقین ہے کہ میرا رب

بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿٢٩﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿٣١﴾ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۭ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ۭ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿٣٢﴾

بلکہ میں نے مشرکینِ مکہ اور ان کے باپ دادوں کو (دنیا کی نعمتوں سے) فائدہ اٹھانے[۱۲] دیا، یہاں تک کہ دینِ برحق آگیا اور اسے صراحت کے ساتھ بیان کرنے والے رسول آگئے ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس برحق قرآن آگیا، تو وہ کہنے لگے کہ یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ اور کافروں نے کہا کہ یہ قرآن دونوں شہروں (مکہ اور طائف) کے کسی صاحبِ عظمت آدمی[۱۳] پر کیوں نہیں نازل کیا گیا ہے ﴿۳۱﴾ کیا آپ کے رب کی رحمت[۱۴] کو لوگوں میں یہ کفار تقسیم کریں گے، ہم نے ہی دنیاوی زندگی میں ان کی روزی ان کے درمیان تقسیم کی ہے، اور اُن میں سے بعض کو بعض پر کئی درجہ رفعت و بلندی دی ہے، تاکہ اُن میں سے بعض بعض کو اپنی ماتحتی میں رکھے، اور آپ کے رب کی رحمت و مہربانی اُس مال سے زیادہ بہتر ہے جسے وہ جمع کرتے ہیں ﴿۳۲﴾

مجھے ضائع نہیں کرے گا، وہ اپنے صحیح دین کی طرف میری رہنمائی کرے گا، اپنی بندگی کی توفیق دے گا، اور راہِ حق پر ثبات عطا فرمائے گا، اس لئے کہ جو اس پر اعتماد و بھروسہ کرتا ہے، اسے وہ بالیقین اپنی راہ پر لگا دیتا ہے.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ ابراہیم نے جس توحید باری تعالیٰ کی خود گواہی دی اور کہا کہ میں تو اس اللہ کی عبادت کروں گا جس نے مجھے پیدا کیا ہے، اسی توحید پر گامزن رہنے کی اپنی اولاد کو بھی نصیحت کی، جیسا کہ سورۃ البقرہ آیت (۱۳۲) میں آیا ہے: ﴿ وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ﴾ الآیۃ "اور ابراہیم نے اپنی اولاد کو اور یعقوب نے اپنی اولاد کو اس بات کی وصیت کی کہ وہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں". گویا انہوں نے اپنی اولاد کو کلمۂ توحید کا وارث بنایا، اور یہی وجہ ہے کہ ہر دور میں دعوتِ توحید ان کی اولاد میں باقی رہی اور ان میں ایسے لوگ پائے گئے جنہوں نے بھٹکے ہوئے لوگوں کی رہنمائی کی اور انہیں شرک سے ڈرایا، چنانچہ اللہ نے جنہیں توفیق دی انہوں نے توحید کی دعوت کو قبول کیا اور شرک سے اعلانِ براءت کر دیا.

(۱۲) ابراہیم علیہ السلام کی مشرک ذریت میں سے اہل قریش بھی تھے، اللہ نے ان کے کفر و شرک کے باوجود انہیں ہلاک نہیں کیا، بلکہ زندہ رہنے دیا، یہاں تک کہ اس نے اپنی برحق کتاب یعنی قرآنِ کریم نازل فرمایا، اور نبی کریم ﷺ کو مبعوث کیا جنہوں نے اس کی شریعت کو ان کے لئے پوری وضاحت و صراحت کے ساتھ بیان کیا، لیکن انہوں نے قرآن کا انکار کر دیا اور رسول اللہ ﷺ کو جادوگر کہا، اور شرک و ضلالت کی وادیوں میں بھٹکتے ہوئے اتنی دور نکل گئے کہ راہ حق پر ان کا لوٹ کر آنا ناممکن سا ہو گیا.

(۱۳) اہل قریش غرور و استکبار میں آکر کہتے تھے کہ منصب رسالت مکہ کے ولید بن مغیرہ یا طائف کے عروہ بن مسعود جیسے آدمی کو ملنا چاہئے جو دنیاوی مال و جاہ کا مالک ہے. یہ بھی ان کی کور مغزی اور غایت درجہ کی مادہ پرستی تھی کہ رسالت جیسے عظیم منصب کا حقدار کسی دنیادار کو سمجھتے تھے، حالانکہ یہ تو روحانیت کا وہ عظیم ترین رُتبہ ہے جس کا مستحق وہی انسان ہو سکتا ہے جو صفائے قلب، طہارتِ نفس، اخلاق و فضائل اور قدسی کمالات کے اعلیٰ ترین مقام پر فائز ہو. اور اللہ تعالیٰ نے یہ ساری صفات نبی کریم ﷺ میں جمع کر دی تھی، اس لئے وہی اس عظیم منصبِ رسالت کے حقدار ہوئے.

وَلَوْلَآ أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ﴿٣٤﴾ وَزُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

اور اگر ایسا نہ ہوتا کہ سارے لوگ ایک ہی جماعت [15] ہو جائیں گے، تو ہم رحمٰن (اللہ) کا انکار کرنے والوں کے گھروں کی چھتیں چاندی کی بنا دیتے، اور سیڑھیاں بھی، جن کے ذریعہ وہ بالا خانوں پر چڑھتے ﴿۳۳﴾ اور اُن کے گھروں کے دروازے بھی، اور تخت بھی جن پر وہ ٹیک لگاتے ﴿۳۴﴾ اور سونے کے بنے دیگر اسباب زینت دیتے، اور یہ تمام چیزیں محض دنیاوی زندگی کا فائدہ ہیں، اور آخرت کی نعمتیں آپ کے رب کے پاس، اُس سے ڈرنے والوں کے لئے ہیں ﴿۳۵﴾

---

(۱۴) اہل قریش کی یہ بات چونکہ اللہ کے حق میں غایت درجہ کی گستاخی، اور بندہ ہو کر باری تعالیٰ کی مشیت و اختیار میں ظالمانہ مداخلت تھی، اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! کیا آپ کے رب کی رحمت (یعنی نبوت) کی تقسیم کفارِ قریش کریں گے، وہ اپنی مرضی سے جسے چاہیں گے دیں گے، اور جسے چاہیں گے اس سے محروم کر دیں گے؟! کیا وہ دیکھتے نہیں کہ دنیا کی زندگی میں ان کی روزی ہم مہیا کرتے ہیں، ایسے عاجز لوگ اللہ پر اعتراض کرنے کی کیسے جرأت کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ محمد جیسے فقیر آدمی کو اللہ نے کیوں اپنا رسول بنا دیا۔

اللہ کی ذات تو وہ ہے جس نے انسانوں کو مختلف طبقات و درجات میں بانٹ رکھا ہے، کسی کو مالدار بنایا ہے تو کسی کو فقیر، اور فقیر کو مالدار کے لئے مسخر کر دیا ہے تاکہ اس کی خدمت کرے اور جو مزدوری ملے اس سے اپنی ضرورت پوری کرے۔ نہ مالدار کی مالداری اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک محبوب ہے، اور نہ فقیر کی محتاجی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک مبغوض ہے۔ یہ اختلاف درجات اللہ کی حکمت و مصلحت کے مطابق ہے وہی ان بھیدوں کو جانتا ہے۔ کوئی شخص اس کی مرضی کے خلاف کسی کو نہ مالدار بنا سکتا ہے اور نہ فقیر۔ منصبِ رسالت بھی اللہ کی نعمت اور اس کا عظیم عطیہ ہے، وہ جسے چاہتا ہے اُس سے نواز دیتا ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ منصبِ نبوت دنیا کے مال و جاہ سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ جنہیں یہ نبوت دی گئی ہے، یعنی نبی کریم ﷺ ان لوگوں سے کہیں بہتر ہیں جو اگرچہ مال و دولت رکھتے ہیں، لیکن اللہ کی نگاہ میں ادنیٰ ترین اور حقیر ترین لوگ ہیں، لیکن جن کے دل مال اور خواہش نفس کی محبت کی وجہ سے مریض ہو چکے ہیں، وہ دنیا داروں کو رسول کریم ﷺ کے مقابلے میں نبوت کا زیادہ حقدار سمجھتے ہیں۔

(۱۵) دنیا اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں حقیر شے ہے۔ اس آیتِ کریمہ میں اللہ نے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اگر سارے انسانوں کو کفر باللہ جیسے مبغوض ترین عمل پر جمع ہو جانے کی بات نہ ہوتی، تو دنیا تو وہ حقیر شے ہے کہ ہم تمام کافروں کے گھروں کی چھتوں اور سیڑھیوں کو چاندی کا بنا دیتے، اور ان کے گھروں کے دروازوں، چارپائیوں اور کرسیوں کو بھی چاندی کا بنا دیتے، اور ہم انہیں سونے اور جواہر کے بنے ساما نہائے زینت سے بھی نواز دیتے، تاکہ وہ کفر و طغیان میں اور بڑھتے چلے جاتے اور شدید ترین عذاب کا مستحق بنتے، اس لئے کہ دنیا کی ان عارضی نعمتوں کی اللہ کے نزدیک کوئی حیثیت نہیں ہے۔ اصل کامیابی تو آخرت کی کامیابی ہے،

وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿٣٦﴾ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٧﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿٣٨﴾ وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٩﴾ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٠﴾ فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ﴿٤١﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِيْ وَعَدْنٰهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ﴿٤٢﴾

اور جو رحمٰن (اللہ) کی یاد سے غافل(١٦) ہو جاتا ہے، اس کے ساتھ ہم ایک شیطان لگا دیتے ہیں، پس وہ اس کا ساتھی بن جاتا ہے ﴿٣٦﴾ اور وہ شیاطین اُن غافل کافروں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، اور وہ کافر سمجھتے ہیں کہ وہ راہِ راست پر ہیں ﴿٣٧﴾ یہاں تک کہ جب وہ ہمارے پاس آئے گا تو (اپنے شیطان ساتھی سے) کہے گا، اے کاش! میرے اور تمہارے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی، پس تو بڑا ہی بُرا ساتھی ہے ﴿٣٨﴾ اور (اللہ یا فرشتے کہیں گے) چونکہ تم نے دنیا میں ظلم کیا تھا، اس لئے آج تمہاری یہ بات تمہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی، تم سب عذاب میں شریک ہو ﴿٣٩﴾ اے میرے نبی! کیا آپ بہروں کو سنا(١٧) سکیں گے، یا اندھوں کو اور اُن لوگوں کو جو کھلی گمراہی میں ہیں، راہ دکھا سکیں گے ﴿٤٠﴾ پس اگر ہم آپ کو دنیا سے اٹھا لیں گے تو ہم یقیناً اُن (کافروں) سے بدلہ لے کر رہیں گے ﴿٤١﴾ یا ہم آپ کو وہ عذاب دکھا دیں گے جس کا ہم نے اُن سے وعدہ کیا ہے، اس لئے کہ ہم بہرحال ان پر قدرت رکھتے ہیں ﴿٤٢﴾

اور حقیقی اور دائمی نعمت تو جنت ہے جسے ہم نے اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے مخصوص کر رکھی ہے.

(١٦) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی اہمیت بیان کی ہے کہ جو لوگ قرآن اور اس میں موجود احکام سے اعراض کرتے ہیں، اور اسے چھوڑ کر دیگر گمراہیوں کو اپناتے ہیں، اللہ تعالیٰ بطور عقاب اس کے پیچھے ایک شیطان کو لگا دیتا ہے، جو ہر وقت اسے گمراہ کرتا رہتا ہے تاکہ حق کو قبول نہ کر لے. ﴿فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ﴾ کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ وہ آدمی اُس شیطان کا پیروکار بن جاتا ہے، اور تمام اُمور میں اس کی اتباع کرتا ہے.

آیت (٣٧) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ شیاطین قرآن سے اعراض کرنے والوں کو راہِ حق کی اتباع سے روکتے رہتے ہیں، اور ان کے دل میں خیال ڈالتے رہتے ہیں کہ وہ حق پر ہیں. ایک دوسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ کفار ان شیاطین کو راہِ حق پر سمجھتے ہیں، اسی لئے ان کی پیروی کرتے ہیں.

آیت (٣٨) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن ہمارے سامنے دونوں حاضر ہوں گے، تو قرآنِ کریم سے منہ پھیرنے والا اپنے شیطان دوست سے کہے گا کہ اے کاش! میرے اور تمہارے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی، تو تو بڑا ہی بُرا ثابت ہوا، تو نے ہی مجھے راہ حق سے گمراہ کیا اور کفر و شرک اور ضلالت و گمراہی کو خوبصورت بنا کر پیش کیا جو آج میرے عذاب کا سبب بن گیا ہے.

آیت (٣٩) میں بتایا گیا کہ اُس دن اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ دنیا میں اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے کی وجہ سے تم پر آج کے دن کا عذاب واجب ہو گیا ہے، اب کوئی تمنا تمہیں کام نہیں دے گی، اور تم سب یعنی تم اور تمہارے شیاطین دوست

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِيٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْـَٔـلُوْنَ ۝ وَسْـَٔـلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَآ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اٰلِهَةً يُّعْبَدُوْنَ ۝

پس آپ اُس دین پر سختی کے ساتھ قائم (۱۸) رہئے جس کی آپ کو وحی کی گئی ہے، آپ بے شک راہِ راست پر ہیں ﴿۴۳﴾ اور بلاشبہ یہ قرآن آپ کے لئے اور آپ کی قوم کے لئے نصیحت ہے اور عنقریب تم لوگ پوچھے جاؤ گے ﴿۴۴﴾ اور آپ ہمارے اُن رسولوں سے پوچھ (۱۹) لیجئے جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا، کیا ہم نے رحمٰن کے علاوہ دوسرے معبود بنائے ہیں جن کی عبادت کی جائے ﴿۴۵﴾

عذاب جہنم میں برابر کے شریک ہوگے.

(۱۷) نبی کریم ﷺ کفار قریش کے رُشد وہدایت کی بڑی خواہش رکھتے تھے، اسی لئے ان کے سامنے دعوتِ حق پیش کرنے کی ہر ممکن کوشش کرتے، اور ان کی سرد مہری اور بے اعتنائی دیکھ کر ملول خاطر ہوتے، تو اللہ تعالیٰ انہیں تسلی دیتا اور کہتا کہ آپ کا کام تو دعوتِ اسلام پیش کر دینا ہے، ہدایت دینا تو صرف اللہ کا کام ہے. اور کفارِ قریش تو بہرے ہیں، ان سے تو قوتِ سماع سلب کر لی گئی ہے، یہ کب اللہ کی آیتوں اور دلیلوں کو سن سکیں گے، یہ تو اندھے ہیں، قوت بصارت سے محروم ہیں، اللہ کی نشانیوں کو دیکھ کر بھی ان سے عبرت حاصل نہیں کر سکیں گے. اور گم گشتہ راہ ہیں، سیدھی راہ سے کوسوں دور نکل گئے ہیں، اب راہِ راست پر نہ آسکیں گے.

یا تو آپ ان پر غالب آنے سے پہلے ہی دنیا سے رخصت ہو جائیں گے، تو ہم ان کے کفر و شرک کا انتقام عذاب جہنم کے ذریعہ لیں گے، یا اپنے وعدے کے مطابق اپنی قدرت کا کرشمہ آپ کو دنیا میں ہی دکھلا دیں گے. چنانچہ تاریخ شاہد ہے کہ کفارِ قریش کے جتنے بڑے رؤساء تھے، یا تو انہوں نے توحید کا کلمہ پڑھ کر اپنی جان بچالی، یا پھر صحابۂ کرام کے ہاتھوں جنگ کے میدانوں میں مارے گئے.

(۱۸) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ جب کفار قریش کا حال وہ ہے جو اوپر بیان ہوا ہے کہ دعوتِ حق سے استفادہ کی ہر صلاحیت اُن سے سلب کر لی گئی ہے، تو آپ ان کے کفر و شرک پر غمگین نہ ہوئیے، بلکہ جو قرآن آپ پر نازل ہوا ہے، اور جو دینِ حق آپ کو دیا گیا ہے اس پر گامزن رہئے، اور اللہ کا شکر ادا کیجئے. جو قرآن آپ پر نازل ہوا ہے، وہ آپ اور آپ کی اُمت کے لئے نہایت باعث شرف و عزت ہے، اور عبرت و موعظت، علوم و حِکَم اور شرائع اسلام کا خزانہ ہے. قیامت کے دن آپ کی امت سے پوچھا جائے گا کہ انہوں نے کس حد تک اس میں مذکور اوامر و نواہی کی پابندی کی.

(۱۹) تمام انبیائے کرام نے توحید باری تعالیٰ کی دعوت دی، کسی نے بھی بتوں کی پرستش کی طرف لوگوں کو نہیں بلایا، یعنی آپ نے اہل قریش کے سامنے کوئی نئی دعوت نہیں پیش کی ہے کہ وہ آپ کی تکذیب کر رہے ہیں اور آپ کے درپۓ آزار ہیں. یہ تو وہی دعوت ہے جو تمام انبیاء نے اپنی قوموں کے سامنے پیش کی تھی. اور نبی کریم ﷺ سے یہ جو کہا گیا ہے کہ آپ گذشتہ انبیاء سے پوچھ لیجئے، تو اس سے مقصود تورات وانجیل کا علم رکھنے والے مومنوں سے پوچھنا ہے اس لئے کہ ان سے پوچھنا گویا ان انبیاء سے پوچھنا ہے جن پر وہ کتابیں نازل ہوئی تھیں.

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَقَالَ اِنِّىْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِاٰيٰتِنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَضْحَكُوْنَ ﴿۴۷﴾ وَمَا نُرِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ اِلَّا هِىَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا وَاَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿۵۰﴾

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں (۲۰) دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا، تو انہوں نے (فرعونیوں سے) کہا کہ میں رب العالمین کا پیغامبر ہوں ﴿۴۶﴾ پس جب انہوں نے وہ نشانیاں ان کے سامنے پیش کیں، تو وہ اُن کا مذاق اڑانے لگے ﴿۴۷﴾ اور ہم اُنہیں کوئی بھی نشانی (۲۱) دکھاتے تھے تو وہ اپنی ہی جیسی گذشتہ نشانی سے بڑی ہوتی تھی، اور ہم نے اُن پر عذاب بھی مسلط کیا کہ شاید وہ اپنے رب کی طرف رجوع کریں ﴿۴۸﴾ اور وہ (موسیٰ سے) کہتے، اے جادوگر! تم ہمارے لئے اپنے رب سے، تم سے کئے گئے اس کے وعدہ کے مطابق (عذاب اُٹھالینے کی) دعا کرو، ہم ضرور راہِ راست پر آجائیں گے ﴿۴۹﴾ پس جب ہم اُن سے عذاب کو ٹال دیتے، تو وہ اپنا عہد توڑ ڈالتے ﴿۵۰﴾

(۲۰) اہل قریش کا حال فرعون کے حال کے مشابہ تھا، اہل قریش نے کہا کہ اگر اللہ کو رسول بنانا تھا تو مکہ کے ولید بن مغیرہ یا طائف کے عروہ بن مسعود کے مانند کسی مال و جاہ والے کو بناتا، نہ کہ محمد جیسے فقیر اور بے حیثیت آدمی کو. اور فرعون نے بھی کہا تھا کہ میں بہتر ہوں یا موسیٰ جیسا حقیر انسان.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرعون و موسیٰ کا واقعہ بیان کر کے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی ہے کہ جس طرح موسیٰ علیہ السلام نے صبر و ضبط سے کام لیا، آپ بھی ہمت نہ ہاریئے، اور لوگوں تک اللہ کا پیغام پہنچاتے رہئے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے موسیٰ کو معجزات دے کر فرعون اور فرعونیوں کے پاس بھیجا. انہوں نے اس سے کہا کہ میں اس اللہ کا پیغامبر ہوں جو سارے جہان کا پالنے والا ہے، اس کے سوا کوئی بندگی کا حقدار نہیں ہے، نہ اس کے سوا کسی کو یہ حق پہنچتا ہے کہ وہ رب العالمین کے بندوں کو اپنا بندہ بنائے.

جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی دعوت توحید اور صدق رسالت کے دلائل پیش کئے، تو فرعون اور فرعونی ان کا مذاق اُڑانے لگے، بالکل اہل قریش کی طرح جو آپ کا اور آپ کی دعوتی تقریروں اور قرآنِ کریم کا مذاق اُڑاتے ہیں. تو آپ کو اُن کی اِن اوچھی حرکتوں سے بددل نہیں ہونا چاہئے، اور دعوت کے کام میں سُستی نہیں ہونی چاہئے، جیسے موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کی جانب سے نوع بہ نوع تکلیفوں کو برداشت کیا اور اپنی دعوت اس کے سامنے مختلف انداز میں پیش کرتے رہے.

(۲۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ فرعون اور فرعونیوں کا استہزاء کچھ اس وجہ سے نہیں تھا کہ وہ نشانیاں ہی اس قابل نہ تھیں کہ ان پر اثر انداز ہوتیں، بلکہ وہ ایسا محض کبر و عناد کی وجہ سے کرتے تھے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہر نشانی پہلی نشانی سے بڑی ہوتی تھی، اور ہم نے انہیں دنیاوی عذاب میں بھی مبتلا کیا کہ شاید اس طرح وہ رجوع الی اللہ کریں. اور جب عذاب کی سختی سے تلملا اُٹھے تو موسیٰ سے کہا اے جادوگر! تم کہتے ہو کہ تمہارا رب تم پر ایمان لانے والوں سے عذاب کو ٹال دیتا ہے، تو دعا کرو کہ وہ ہم سے عذاب کو دور کر دے، اگر ایسا ہو گیا تو ہم تم پر ایمان لے آئیں گے،

وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فِىْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَيْسَ لِىْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِىْ ۚ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۵۱﴾ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِىْ هُوَ مَهِيْنٌ ۙ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ﴿۵۲﴾ فَلَوْلَآ اُلْقِىَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّآ اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۵﴾ فَجَعَلْنٰهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ﴿۵۶﴾

اور فرعون نے اپنی قوم کو پکار کر کہا[22] اے میری قوم کے لوگو! کیا مصر کی بادشاہت میری نہیں ہے، اور یہ نہریں جو میرے محلوں کے نیچے سے جاری ہیں، کیا تم دیکھتے نہیں ہو ﴿۵۱﴾ بلکہ میں بہتر ہوں اِس (موسیٰ) سے جو ایک ذلیل آدمی ہے، اور قوت بیان سے بھی تقریباً محروم ہے ﴿۵۲﴾ پھر اِس کے لئے سونے کے کنگن کیوں نہیں اُتارے گئے ہیں، یا اِس کے ساتھ پرا باندھے فرشتے کیوں نہیں آئے ہیں ﴿۵۳﴾ پس اُس نے اپنی قوم کو بے وقوف بنایا چنانچہ انہوں نے اُس کی بات مان لی، بے شک وہ (اپنے رب کے) نافرمان تھے ﴿۵۴﴾ پس جب انہوں نے ہمیں ناراض[23] کر دیا تو ہم نے اُن سے انتقام لے لیا، اور اُن تمام کو ڈبو دیا ﴿۵۵﴾ پس ہم نے انہیں آنے والی نسلوں کے لئے یادِ ماضی اور نشانِ عبرت بنا دیا ﴿۵۶﴾

اور جسے تم راہِ ہدایت کہتے ہو اُسے اختیار کر لیں گے، چنانچہ ہم نے ان سے عذاب کو ٹال دیا، تو وہ فوراً بدعہدی کر بیٹھے اور ضلالت و گمراہی میں اور آگے بڑھتے چلے گئے۔

(۲۲) جب موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے عذاب الٰہی ٹل گیا، تو فرعون اپنے دل میں ڈرا کہ کہیں لوگ واقعی موسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہ لے آئیں، اسی لئے اس نے پینترا بدلتے ہوئے لوگوں سے کہا کہ کیا میں حکومتِ مصر کا مالک نہیں ہوں، کیا دریائے نیل کی چاروں شاخیں میرے محل کے پاس سے نہیں گذرتی ہیں، کیا تم لوگ میری اِن تمام نعمتوں اور قدرتوں کا مشاہدہ نہیں کرتے ہو، تو پھر میں بہتر ہوں، یا یہ حقیر انسان (یعنی موسیٰ) جو اپنی خدمت آپ کرتا ہے، اور اپنا مافی الضمیر ادا کرنے سے قاصر و عاجز ہے۔

اگر یہ واقعی کسی کا پیغمبر ہے اور بڑا آدمی ہے تو اس کے بھیجنے والے نے اسے سونے کے کنگن کیوں نہیں پہنا دیئے ہیں، تاکہ دیکھنے والوں کو معلوم ہوتا کہ واقعی یہ کوئی بڑا انسان ہے، یا پھر ایسا کیوں نہ ہوا کہ اس کے ساتھ کچھ فرشتوں کو بھیجا ہوتا جو ہر دم اس کے ساتھ رہتے، اور اس کی نبوت کی گواہی دیتے۔

فرعون نے اپنی قوم کے دل میں یہ بات ڈالنی چاہی کہ رسول کو بڑی شان و شوکت والا اور فرشتوں سے گھرا ہوا ہونا چاہئے۔ چنانچہ اس کی شیطانی چال کام کر گئی، لوگوں نے اس کی بات مان لی اور موسیٰ علیہ السلام کو جھٹلا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ لوگ پہلے ہی سے اللہ کی بندگی سے برگشتہ تھے۔

(۲۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب فرعون اور فرعونیوں نے ہمارے غیظ و غضب کو بھڑکا دیا، موسیٰ اور ان کے معجزات کی تکذیب کی، انہیں جادوگر کہا، اور ایمان لانے کا وعدہ کر کے بدعہدی کی، تو ہم نے ان سے انتقام لے لیا اور تمام کو سمندر میں ڈبو دیا۔ اور انہیں آنے والی قوموں کے لئے نشانِ عبرت بنا دیا۔

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوٓا ءَأَٰلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَٰهُ مَثَلًا لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَٰٓئِكَةً فِى ٱلْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴿٦٠﴾

اور جب (عیسیٰ) ابن مریم [24] بطور مثال بیان کئے گئے تو آپ کی قوم کے لوگ اس بات سے مارے خوشی کے چلا اُٹھے ﴿۵۷﴾ اور کہنے لگے کہ ہمارے معبود بہتر ہیں یا ابن مریم! انہوں نے آپ سے یہ بات محض کج بحثی کے لئے کہی ہے، بلکہ وہ بڑے جھگڑالو لوگ ہیں ﴿۵۸﴾ عیسیٰ تو ہمارے ایک بندہ [25] تھے جن پر ہم نے انعام کیا، اور بنی اسرائیل کے لئے انہیں اپنی قدرت کی نشانی بنادی ﴿۵۹﴾ اور اگر ہم چاہتے [26] تو تمہاری جگہ فرشتوں کو بسا دیتے جو زمین میں جانشین ہوتے ﴿۶۰﴾

(۲۴) اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ یہ آیتِ کریمہ ابن الزبعری کے نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک مجادلہ کے بعد نازل ہوئی تھی. اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جب سورۃ الأنبیاء کی آیت (۹۸) ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾ "تم اور تمہارے معبودانِ باطل جہنم کا ایندھن بنو گے" نازل ہوئی، تو ابن الزبعری نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ رب کعبہ کی قسم! آج میں تم پر غالب آگیا، کیا نصاریٰ عیسیٰ کی، یہود عزیر کی اور بنو ملیح فرشتوں کی پرستش نہیں کرتے ہیں. اگر یہ لوگ جہنم میں جائیں گے تو ہم بھی اپنے معبودوں کے ساتھ جہنم میں جانے کے لئے تیار ہیں. مشرکین اس کی اس بات سے بہت خوش ہوئے، اور شور مچانے لگے، تو سورۃ الأنبیا کی آیت (۱۰۱) ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ﴾ "جن کے لئے ہماری جانب سے پہلے سے ہی جنت کا فیصلہ ہو چکا ہے، وہ لوگ جہنم سے دور رکھے جائیں گے" نازل ہوئی اور اس سورت کی یہ آیتِ کریمہ نازل ہوئی، جس کا مفہوم یہ ہے کہ جب ابن الزبعری نے عیسیٰ کو بتوں کے مشابہ قرار دیا، تو کفارِ قریش بہت خوش ہوئے اور مارے ہنسی کے لوٹ پوٹ کرنے لگے، اور کہنے لگے کہ ہمارے معبود بہتر ہیں یا عیسیٰ، یعنی جب عیسیٰ کی عبادت کی جاسکتی ہے، تو فرشتے جن کی ہم عبادت کرتے ہیں بدرجہ اولیٰ عبادت کئے جانے کے حقدار ہیں.

آیت (۵۸) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! ابن الزبعری کا مقصد طلبِ حق نہیں، بلکہ محض مجادلہ تھا، اور پوری قوم قریش اس مرض میں مبتلا ہے، کہ وہ لوگ باطل کو غالب کرنے کے لئے جدال و نقاش کا سہارا لیتے ہیں. ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم وغیرہم نے ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے بسند صحیح روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب بھی کوئی قوم گمراہ ہوئی تو اس نے جدال کی راہ اختیار کی، پھر آپ نے اسی آیت کی تلاوت کی.

(۲۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح مقام بیان کیا ہے کہ وہ معبود نہیں، بلکہ اللہ کے اَن گنت بندوں میں سے ایک بندہ ہیں، اللہ نے انہیں منصبِ رسالت کے لئے چن لیا تھا، اور ان کی پیدائش کو بنی اسرائیل کے لئے عبرت و موعظت کا سبب بنایا تھا، یعنی انہیں بغیر باپ کے پیدا کیا تھا، اور وہ بطور معجزہ مُردوں کو زندہ کرتے تھے، گنجوں اور برص کے مریضوں کو اللہ کے حکم سے شفا دیتے تھے، تاکہ لوگ اللہ تعالیٰ کی قدرت و عظمتِ شان پر ایمان لے آئیں.

(۲۶) اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے، اگر وہ چاہتا تو انسانوں کو ہلاک کر دیتا، اور زمین میں ان کی جگہ فرشتوں کو لا کر بسا دیتا، جو اسے اپنے سجدوں سے آباد کرتے اور اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتے.

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٦٣﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

اور بے شک عیسیٰ قیامت کی ایک نشانی [(۲۷)] ہیں، پس تم لوگ قیامت کی آمد میں شبہ نہ کرو، اور میری پیروی کرو، یہی سیدھی راہ ہے ﴿۶۱﴾ اور شیطان تمہیں (اُس راہ سے) روک نہ دے، وہ بے شک تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۲﴾ اور جب عیسیٰ معجزات [(۲۸)] لے کر (بنی اسرائیل کے پاس) آئے، تو انہوں نے کہا کہ میں تمہارے لئے حکمت ودانائی کی باتیں لے کر آیا ہوں، اور تاکہ میں تمہارے لئے اُن بعض باتوں کی وضاحت کردوں جن میں تم اختلاف کرتے ہو، پس تم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو ﴿۶۳﴾ بے شک اللہ ہی میرا رب ہے، اور تمہارا رب ہے، پس تم سب اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھی راہ ہے ﴿۶۴﴾

شوکانی لکھتے ہیں کہ فرشتوں کی جگہ آسمان ہونے سے وہ مقام اُلوہیت پر فائز نہیں ہوگئے ہیں کہ ان کی عبادت کی جائے.

(۲۷) اس آیتِ کریمہ کا مفہوم بیان کرنے میں علمائے تفسیر کے کئی اقوال ہیں: مجاہد، ضحاک، سُدّی اور قتادہ کا خیال ہے کہ یہاں عیسیٰ علیہ السلام مراد ہیں، یعنی خروج دجّال کی طرح ان کا خروج بھی قیامت کی نشانی ہے. حسن بصری اور سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ قرآنِ کریم مراد ہے، یعنی نزولِ قرآن قربِ قیامت کی نشانی ہے، اور اس میں اس کے احوال وکوائف بیان کئے گئے ہیں. بعض کا خیال ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا کیا جانا بعث بعد الموت کے صحیح ہونے کی دلیل ہے. اور بعض نے نبی کریم ﷺ کو مراد لیا ہے، یعنی آپ کی بعثت قربِ قیامت کی نشانی ہے.

اللہ تعالیٰ نے رسول کریم ﷺ کی زبانی فرمایا کہ لوگو! قیامت کے بارے میں ذرا بھی شک وشبہ نہ کرو، اس کا آنا یقینی ہے، اور اللہ کی طرف سے میں تمہیں جن باتوں کا حکم دیتا ہوں ان پر عمل کرو، اللہ کو ایک جانو، اس کے ساتھ غیروں کو شریک نہ ٹھہراؤ اور اس نے جو احکام فرض کئے ہیں بجالاؤ، یہی سیدھی راہ ہے.

دیکھو! شیطان تمہارے دلوں میں اسلام، قرآن اور میرے بارے میں شکوک وشبہات پیدا کرکے تمہیں دھوکے میں نہ ڈال دے، اور میری پیروی کرنا نہ چھوڑ دو، کیونکہ میں تمہیں اسی دین کی دعوت دے رہا ہے جو تمام انبیائے کرام کا دین تھا، اور جس کی وضاحت دبیان کے لئے تمام آسمانی کتابیں نازل ہوئیں. دیکھو! شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے، وہ تم سے اپنی عداوت کی صراحت ربّ العالمین کے سامنے کرچکا ہے. اس لئے اس سے بڑھ کر بے عقلی کیا ہوگی کہ تم اپنے صریح دشمن کی پیروی کرو.

(۲۸) اوپر کی آیتوں میں عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح مقام بیان کیا گیا ہے، اسی کے تکملہ کے طور پر کہا جارہا ہے کہ جب وہ بنی اسرائیل کے پاس انجیل اور دیگر معجزات لے کر گئے، تو انہیں خبر دی کہ میں تمہارے لئے نبی بنا کر اور حکمت کا خزانہ دے کر بھیجا گیا ہوں، تاکہ تمہیں حکمت کی وہ باتیں سکھاؤں، اور عیسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد دین کے جن احکام میں تمہارے درمیان اختلاف پیدا ہوگیا، ان میں حق کو واضح کردوں. اس لئے بنی اسرائیل کے لوگو! اللہ کی نافرمانی سے ڈرو، اور توحید باری تعالیٰ اور احکامِ شریعت سے متعلق جو باتیں میں تمہیں بتاتا ہوں انہیں قبول کرو. بے شک میرا اور تمہارا رب اللہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اس لئے تم سب صرف اسی کی عبادت کرو، یہی سیدھی راہ ہے.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٦٥﴾ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

پس اُن کی جماعتوں نے اختلاف (۲۹) پیدا کر لیا، پس ہلاکت و بربادی ہے ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب سے ﴿۶۵﴾ وہ لوگ اب صرف قیامت کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ اچانک اُن پر آجائے، اور انہیں اس کا احساس بھی نہ ہو ﴿۶۶﴾ اس دن متقیوں کے سوا، تمام دوست (۳۰) آپس میں ایک دوسرے کے دشمن بن جائیں گے ﴿۶۷﴾ اے میرے بندو! آج تمہیں کوئی خوف نہیں ہے، اور نہ (آئندہ) کوئی غم لاحق ہوگا ﴿۶۸﴾ وہ لوگ جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور مسلمان تھے ﴿۶۹﴾ (ان سے کہا جائے گا کہ) تم اور تمہاری بیویاں خوشی خوشی جنت میں داخل ہو جاؤ ﴿۷۰﴾

عیسیٰ علیہ السلام کا یہی صحیح مقام تھا، کہ وہ اللہ کے بندے اور رسول تھے، اور بنی اسرائیل کے پاس دعوتِ توحید لے کر آئے تھے، انہوں نے لوگوں کو اپنی بندگی کی ہرگز دعوت نہیں دی تھی.

(۲۹) عیسیٰ علیہ السلام کے دنیا سے زندہ اٹھا لئے جانے کے بعد، یہود و نصاریٰ ان کے بارے میں مختلف فرقوں میں تقسیم ہو گئے. یہود نے کہا کہ ان کی ماں - خاکم بدہن - زانیہ، اور وہ ولد الزنا تھے. اور نصاریٰ میں سے فرقۂ نسطوریہ نے کہا کہ وہ ابن اللہ تھے، یعقوبیہ نے کہا: وہ اللہ تھے، اور فرقۂ ملکیہ نے کہا: وہ اللہ، ابن اللہ اور روح القدس تین معبودوں میں سے ایک تھے.

ان سب ظالموں کو اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن کے دردناک عذاب کی دھمکی دی ہے، اس لئے کہ انہوں نے تمام عقلی اور نقلی دلائل کو نظر انداز کر کے عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں مجرمانہ اور مشرکانہ عقائد کو رواج دیا ہے. یہ مجرمین و مشرکین اب گویا صرف قیامت کا انتظار کر رہے ہیں، جو اچانک آجائے گی، اُس وقت وہ مادہ پرستی، دنیاداری اور شہوتوں کی غلامی میں ایسے منہمک ہوں گے کہ قیامت ہر چہار جانب سے گھیر لے گی، اور انہیں احساس بھی نہ ہو سکے گا.

آج سارے عالم میں بالعموم اور مغربی دنیا میں بالخصوص جو کچھ ہو رہا ہے، اور یہود و ہنود اور نصاریٰ اللہ سے یکسر غافل، اس کی سرزمین پر جو کچھ کر رہے ہیں، یہ آیت کریمہ ان تمام باتوں کی پوری تصویر پیش کر رہی ہے.

(۳۰) دنیا میں جن کی دوستی کی بنیاد معصیت، فساد انگیزی، حق سے دشمنی اور دیگر مادی اور شہوانی اغراض و مقاصد پر ہے، قیامت کے دن ایک دوسرے کے دشمن بن جائیں گے، اور آپس میں اظہار نفرت کرنے لگیں گے، اس لئے کہ وہ ساری باتیں ان کے عذاب کا سبب بنتی نظر آئیں گی، تو ان کی دوستی دشمنی میں بدل جائے گی. البتہ جو لوگ یہاں اللہ سے ڈرتے ہیں، اور آپس میں اللہ اور اس کے رسول کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، وہ قیامت کے دن بھی ایک دوسرے سے محبت کریں گے، اس لئے کہ دنیا میں جن دینی اغراض و مقاصد پر ان کی آپس کی محبت کی بنیاد تھی، اُس دن وہ ساری باتیں ان کے ثواب و نجات کا سبب بن جائیں گی، اس لئے ان کی آپس کی محبت اور بڑھ جائے گی. اور ان کی خوشی کی کوئی انتہا نہیں رہے گی جب اللہ تعالیٰ انہیں پکار کر کہے گا کہ اے میرے بندو! آج کے بعد تمہیں کوئی خوف اور کوئی حزن و ملال لاحق نہیں ہوگا.

يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ۖ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾

انہیں سونے کی پلیٹیں [۳۱] اور گلاس پیش کیے جائیں گے، اور اس جنت میں وہ سب کچھ ہوگا جس کی نفس خواہش کرے گا، اور جس سے آنکھوں کو خوشی ملے گی، اور تم اس میں ہمیشہ کے لئے رہو گے ﴿۷۱﴾ اور یہی وہ جنت ہے جس کے تم اپنے نیک اعمال کے سبب وارث بنائے گئے ہو ﴿۷۲﴾ اُس میں تمہارے لئے بہت سے پھل ہیں، جنہیں تم کھاؤ گے ﴿۷۳﴾ بے شک مجرمین [۳۲] عذابِ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۷۴﴾ وہ عذاب اُن سے کبھی ہلکا نہیں کیا جائے گا، اور وہ اس میں نجات سے ناامید پڑے رہیں گے ﴿۷۵﴾ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے حق میں ظالم تھے ﴿۷۶﴾

آیت (٦٩) میں اللہ تعالیٰ نے ان خوش قسمت بندوں کی کچھ صفات بیان کر کے وضاحت کر دی کہ یہ وہ لوگ ہوں گے جو دنیا میں اللہ کی کتابوں اور اس کے رسولوں کی تصدیق کرتے ہیں، اور یہودیت، نصرانیت اور بُت پرستی کے بجائے دین ابراہیمی یعنی دین اسلام پر عمل پیرا ہوتے ہیں.

اللہ تعالیٰ ان سے مزید کہے گا کہ اے میرے بندو! تم اپنی نیک بیویوں کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ، جہاں تمہیں ایسی فرحت و شادمانی ملے گی کہ تمہارے چہرے کھِل اُٹھیں گے. یہی بات سورۃ المطففین کی آیت (۲۴) میں یوں کہی گئی ہے:

﴿تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ﴾ "آپ ان کے چہروں سے ہی نعمتوں کی تروتازگی پہچان لیں گے".

(۳۱) اہل جنت کے سامنے سونے کی رکابیوں اور پلیٹوں میں لذیذ ترین کھانے پیش کیے جائیں گے اور سونے ہی کے بنے پیالوں کا دور چلے گا جو انواع واقسام کی بہترین شرابوں سے لبالب ہوں گے. صحیحین میں حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ ریشم اور دیباج نہ پہنو، اور سونے اور چاندی کے برتنوں میں نہ کھاؤ پیو، یہ چیزیں دنیا میں کافروں کے لئے ہیں اور تمہارے لئے جنت میں".

اور جنت میں ہر وہ چیز ہوگی جس کی کوئی نفس خواہش کرے گا، اور جس سے آنکھوں کو ٹھنڈک اور دل کو سرور ملے گا، اور اہل جنت سے کہا جائے گا کہ اب تم ہمیشہ یہیں رہو گے، نہ تمہیں موت لاحق ہوگی اور نہ یہ نعمتیں ختم ہوں گی، اور یہ جنت تمہیں ان بھلائیوں اور نیک کاموں کے بدلے ملی ہے جو تم دنیا میں کرتے رہے تھے. یعنی جس طرح ایک انسان جب دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو اس کے ورثہ اس کے مال و جائداد کے حقدار بن جاتے ہیں، اسی طرح تم اپنے نیک اعمال کے بدلے اس جنت کے وارث بن گئے ہو؟

اور جنت میں تمہیں بے شمار تازہ اور خشک پھل ملا کریں گے جو نہ کبھی ختم ہوں گے، اور نہ ہی تمہیں ان کے کھانے سے کبھی روکا جائے گا.

(۳۲) قرآنِ کریم بالعموم ترغیب کے بعد ترہیب اور ترہیب کے بعد ترغیب کا اسلوب اختیار کرتا ہے، اسی لئے جنت اور اس کی

وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ۝ لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝ اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ۝ اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ ۭ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ڰ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝

اور وہ پکاریں گے (۳۳) اے مالک (داروغۂ جہنم) تیرا رب ہمیں ختم کر دے، وہ کہے گا کہ تم ہمیشہ کے لئے اسی میں رہو گے ﴿۷۷﴾ ہم نے تمہارے پاس دینِ حق بھیجا تھا، لیکن تم میں سے اکثر نے اس دینِ حق سے نفرت کی ﴿۷۸﴾ کیا انہوں نے مخالفت (۳۴) ٹھان لی ہے، تو ہم نے بھی (اُن کی تدبیروں کو ناکام بنانے کا) فیصلہ کر لیا ہے ﴿۷۹﴾ کیا وہ اس خام خیالی (۳۵) میں پڑے ہیں کہ ہم اُن کی چھپی باتوں اور اُن کی سرگوشیوں کو نہیں سنتے ہیں، ہاں، اُن کے ساتھ موجود ہمارے فرشتے سب کچھ لکھ لیتے ہیں ﴿۸۰﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اگر رحمٰن کی کوئی اولاد (۳۶) ہوتی، تو میں سب سے پہلا اس کی پرستش کرنے والا ہوتا ﴿۸۱﴾

نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد، اب جہنم اور اس کے عذاب کا بیان آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو مجرمین دنیا میں کفر و شرک اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرتے ہیں، اور اسی حال میں ان کی موت آجاتی ہے، وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، ان کا عذاب کبھی بھی ہلکا نہیں کیا جائے گا، اور ان کے دلوں پر ہمیشہ کے لئے یاس و ناامیدی کا گہرا سایہ پڑ جائے گا۔

اللہ نے فرمایا کہ ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا، انہوں نے کفر و شرک کا ارتکاب کر کے خود ہی اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔

(۳۳) اہلِ جہنم خازنِ جہنم کو پکاریں گے، اور کہیں گے، اے مالک! تم اپنے رب سے ہمارے لئے سوال کرو کہ وہ ہمیں مار ڈالے تاکہ اس عذاب سے نجات مل جائے، تو ایک طویل مدت کے بعد (جس کے بارے میں کئی اقوال ہیں، کہا گیا ہے کہ وہ اسی (۸۰) سال کی مدت ہوگی، بعض نے کہا ہے کہ وہ ہزار سال کی مدت ہوگی، ایک قول ہے کہ وہ سو (۱۰۰) سال کی مدت ہوگی) مالک انہیں جواب دے گا، میرے رب کا کہنا ہے کہ تم لوگ اب اسی میں رہو گے، اس لئے کہ ہم نے تمہارے پاس کتابیں بھیجیں اور انبیاء مبعوث کئے جنہوں نے تمہارے سامنے حق کی دعوت پیش کی، تو تم نے اظہارِ نفرت کیا، اور ایمان نہیں لائے۔

(۳۴) اہلِ جہنم کی تکلیفوں کے بیان سے یکبارگی کلام کا رُخ کفارِ قریش اور ان کی ان سازشوں کی طرف پھیر دیا گیا ہے جو وہ نبی کریم ﷺ کے خلاف کرتے تھے، اس میں اشارہ ہے کہ ان کے یہی جرائم انہیں جہنم تک پہنچا دیں گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اِن کافروں نے میرے نبی اور ان کی دعوت کے خلاف زبردست سازش کر رکھی ہے، تو ہم نے بھی طے کر لیا ہے کہ ان کی سازشوں کو ناکام بنا دیں گے، اور انہیں عذاب میں مبتلا کریں گے۔ سورۃ الطور آیت (۴۲) میں یہ بات یوں کہی گئی ہے: ﴿أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ﴾ "کیا کفارِ مکہ کوئی سازش کرنی چاہتے ہیں، تو جان لیں کہ درحقیقت انہی کے خلاف تدبیر ہو رہی ہے"۔

(۳۵) کفارِ مکہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کے دلوں کے بھیدوں اور پوشیدہ جگہوں میں اسلام اور رسول اللہ کے خلاف ان کی سرگوشیوں کو نہیں سنتے ہیں، یہ ان کی خام خیالی اور نادانی ہے، ہم ان کے دلوں کے بھیدوں کو جانتے ہیں، اور ان کی سرگوشیوں کو سنتے ہیں، اور ہمارے فرشتے ان کے تمام اقوال و افعال لکھ لیتے ہیں۔

سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا یَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَذَرْهُمْ یَخُوْضُوْا وَ یَلْعَبُوْا حَتّٰى یُلٰقُوْا یَوْمَهُمُ الَّذِیْ یُوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾ وَ هُوَ الَّذِیْ فِی السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَّ فِی الْاَرْضِ اِلٰهٌ ؕ وَ هُوَ الْحَكِیْمُ الْعَلِیْمُ ﴿۸۴﴾ وَ تَبٰرَكَ الَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ مَا بَیْنَهُمَا ۚ وَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَ اِلَیْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۸۵﴾

آسمانوں اور زمین کا رب [۳۷] عرش کا رب ان تمام عیوب و نقائص سے یکسر پاک ہے جو مشرکین بیان کرتے ہیں ﴿۸۲﴾ پس آپ انہیں چھوڑ دیجئے [۳۸] وہ بے سود اور باطل بحثوں میں پڑے رہیں، اور لہو و لعب میں مشغول رہیں، یہاں تک کہ اُن کا وہ دن آجائے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا ہے ﴿۸۳﴾ اور وہی آسمان میں معبود [۳۹] ہے اور زمین میں بھی معبود ہے، اور وہ بڑی حکمتوں والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۸۴﴾ اور بڑی برکتوں والا ہے وہ اللہ جو آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک ہے، اور صرف وہی قیامت کی خبر رکھتا ہے، اور تم سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿۸۵﴾

(۳۶) ابتدائے سورت میں کفارِ عرب کے اس زعم باطل کی تردید کی گئی ہے کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں. اسی مشرکانہ خیال کی یہاں دوسرے اسلوب میں تردید کی گئی ہے. نبی کریم ﷺ کی زبانی کہا گیا ہے کہ اگر بفرضِ محال اللہ کی کوئی اولاد ہوتی، تو سب سے پہلے میں اس کی عبادت کرتا، لیکن چونکہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے، اس لئے میں اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتا ہوں.

قاشانی نے لکھا ہے کہ اس آیت میں دلیل و برہان کے ذریعہ اللہ کے لئے اولاد ہونے کی نفی کی گئی ہے، یعنی نبی کریم ﷺ کا کسی کی اس حیثیت سے عبادت نہ کرنا کہ وہ اللہ کی اولاد ہے، اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے، اس لئے کہ اگر اس کی کوئی اولاد ہوتی تو نبی کریم ﷺ اس کی ضرور عبادت کرتے. نیز اس آیت میں نبی کریم ﷺ سے شرک کی نفی کی گئی ہے، کہ آپ ﷺ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے ہیں.

(۳۷) اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا مشرکانہ خیال سے اپنی پاکی بیان کی ہے، یعنی اس کی ذات اس عیب سے پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہے، وہ تو آسمانوں اور زمین کا اور عرش بریں کا رب اور مالک ہے، ہر چیز اس کے قبضۂ قدرت میں ہے.

اور اگر اس آیت کو نبی کریم ﷺ کے گذشتہ قول کا ایک حصہ مانا جائے، تو مفہوم یہ ہوگا کہ میرا رب مشرکوں کے اس اتہام سے بالکل پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہے. وہ تو آسمانوں اور زمین اور عرش بریں کا رب اور مالک ہے کوئی چیز اس کے قبضۂ قدرت سے خارج نہیں ہے.

(۳۸) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ آپ کی دعوت توحید کو قبول نہیں کرتے ہیں، اور اپنے شرک پر اصرار کرتے ہیں، تو آپ انہیں اپنی باطل پرستی میں بھٹکتا چھوڑ دیجئے، اور لہو و لعب میں مشغول رہنے دیجئے، یہاں تک کہ قیامت کا وہ دن آجائے جب اللہ انہیں ان کی افترا پردازی کی وجہ سے جہنم میں ڈال دے گا.

(۳۹) اللہ کی ذات برحق ہی ارض و سماء میں عبادت کئے جانے کے لائق ہے، ہر تعظیم و محبت کا وہی تنہا مستحق ہے، اور ہر بندے کی ذلت و انکساری صرف اسی کے لئے جائز ہے، اس کا ہر فعل مبنی بر حکمت، اور اس کا علم مخلوق کے تمام احوال و کوائف کو گھیرے ہوئے ہے، اس کی ذات بیوی اور اولاد کی محتاج نہیں ہے، وہ اس عیب سے برتر و بالا ہے، آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (٤٤) (٦٤) آياتها ٥٩ رکوعاتها ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اور اللہ کے سوا جن جھوٹے معبودوں[٤٠] کو یہ مشرکین پکارتے ہیں، اُن کو شفاعت کا کوئی اختیار نہیں ہو گا، ہاں! جن لوگوں نے حق (یعنی توحید) کو جان کر اُس کی گواہی دی (ان کو شفاعت کی اجازت ملے گی) ﴿۸۶﴾ اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے کہ انہیں کس نے پیدا[٤١] کیا ہے، تو وہ کہیں گے، اللہ، پھر وہ کدھر بھٹکے جا رہے ہیں ﴿۸۷﴾ اور اللہ کو اپنے رسول کی اس بات کی بھی خبر[٤٢] ہے کہ اے میرے رب! بے شک یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لائیں گے ﴿۸۸﴾ پس آپ اُن کی طرف سے منہ پھیر لیجئے، اور کہہ دیجئے کہ تمہیں سلام کرتا ہوں، پس اُنہیں عنقریب اپنا انجام معلوم ہو جائے گا ﴿۸۹﴾

سورۃ الدخان مکی ہے، اس میں اُنسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

ہر شے کا وہی تنہا مالک ہے۔ اس کے سوا کسی کو خبر نہیں کہ قیامت کب واقع ہو گی۔ اور سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، جہاں وہ ہر ایک کو اس کے کئے کا بدلہ دے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آخری جملہ میں کفر و شرک اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرنے والوں کے لئے زبردست دھمکی ہے۔

(٤٠) مشرکینِ عرب اس زعم باطل میں مبتلا تھے کہ فرشتے اور ان کے دیگر جھوٹے معبود قیامت کے دن اُن کے لئے سفارشی بنیں گے، اسی لئے ان کی عبادت کرتے تھے۔ اس آیتِ کریمہ میں ان کے اسی مشرکانہ عقیدہ کی تردید کی گئی ہے کہ وہ معبودانِ باطل کسی کے لئے شفاعت کرنے کا اختیار نہیں رکھتے ہیں، شفاعت تو اللہ کی اجازت سے صرف اس کے وہ بندے کسی کے لئے کریں گے جو اللہ کی وحدانیت کے صدقِ دل سے قائل ہوں گے، اور کسی کو اس کا شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

(٤١) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا ہے کہ اگر آپ مشرکین سے پوچھیں گے کہ انہیں کس نے پیدا کیا ہے، تو وہ جواب دیں گے کہ ہمیں اللہ نے پیدا کیا ہے، یعنی یہ بات اتنی ظاہر و باہر ہے کہ وہ کسی حال میں بھی اس کا انکار نہیں کر پاتے ہیں۔ تو پھر ان کی یہ کتنی بڑی نادانی ہے کہ عبادت اس کے سوا غیروں کی کرتے ہیں۔ اسی لئے آیت کے آخر میں کہا گیا ہے کہ یہ جانتے ہوئے کہ ان کا خالق اللہ ہے، اس کے سوا غیروں کی عبادت کیسے کرتے ہیں؟!

(٤٢) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسے اپنے رسول (ﷺ) کی اس درد بھری بات کا علم ہے کہ اے میرے رب! یہ مشرکینِ مکہ ایمان نہیں لائیں گے، ان کا عناد اور ان کے دل کی سختی حد سے بڑھی ہوئی ہے۔ پس اے میرے رسول! آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور ان سے الگ ہو جائیے، انہیں عنقریب ہی اپنا انجام معلوم ہو جائے گا۔

حٰمٓ ﴿١﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿٢﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ﴿٣﴾ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ﴿٤﴾ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۭ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٦﴾

حٰمٓ[1] ﴿۱﴾ قسم[2] ہے اِس کتاب (قرآن) کی جو ہر بات کو بیان کرنے والی ہے ﴿۲﴾ بے شک ہم نے اِسے ایک برکت والی رات[3] میں نازل کیا ہے، ہم نے بے شک (اِس کے ذریعہ انسانوں کو) ڈرانا چاہا ہے ﴿۳﴾ اُسی رات میں ہر فیصلہ شدہ معاملہ بانٹ دیا جاتا ہے ﴿۴﴾ وہ فیصلے[4] ہمارے ہوتے ہیں، بے شک ہم ہی رسولوں کو بھیجتے رہتے ہیں ﴿۵﴾ یہ آپ کے رب کی (انسانوں پر) مہربانی ہے، وہ بے شک خوب سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الدخان

نام: آیت (۱۰) ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورہ بالاتفاق مکی ہے. صرف آیت (۱۵) ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً﴾ کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ مدنی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ سورۃ الدخان مکہ میں نازل ہوئی تھی. اس کے مضامین سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے.

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، اور ان کا مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے.

(۲) سورۃ الزخرف کی ابتدا میں بھی اللہ تعالیٰ نے کتابِ مبین کی قسم کھائی ہے، اور وہاں بتایا جاچکا ہے کہ اس سے مقصود لوگوں کے دل ودماغ میں قرآنِ کریم کی قدر ومنزلت بٹھانی ہے یعنی یہ وہ عظیم کتاب ہے جس کی قدر ومنزلت کی قسم باری تعالیٰ نے کھائی ہے.

(۳) سورۃ الزخرف کی آیت (۲) کی طرح یہاں بھی باری تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی قسم کھا کر اس بات کی یقین دہانی کرائی ہے کہ یہ قرآن محمد (ﷺ) کا کلام نہیں ہے، بلکہ اسے ہم نے نازل کیا ہے. اور وہ رات بڑی ہی خیر وبرکت والی تھی جس میں ہم نے اسے نازل کیا تھا. وہ شبِ قدر تھی جس کی صراحت اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۱۸۵) میں کردی ہے. فرمایا: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ "وہ رمضان کا مہینہ تھا جس میں قرآن نازل کیا گیا". اور اس کی مزید صراحت سورۃ القدر آیت (۱) میں یوں فرمادی: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ "ہم نے اس قرآن کو شبِ قدر میں نازل کیا ہے".

قتادہ کہتے ہیں کہ پورا قرآنِ کریم شبِ قدر میں لوحِ محفوظ سے آسمانِ دنیا کے بیت العزۃ تک نازل کیا گیا، پھر وہاں سے اللہ تعالیٰ نے اسے تیئس سال کی مدت میں مختلف اوقات میں نازل فرمایا. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ چونکہ نزولِ قرآن کی ابتدا ماہِ رمضان میں ہوئی، اسی لئے علی سبیل التغلیب یہاں کہا گیا ہے کہ قرآن ماہِ رمضان میں نازل ہوا.

اللہ تعالیٰ نے اس رات کو برکتوں والی رات کا نام اس لئے دیا ہے کہ اس میں قرآنِ کریم نازل ہوا، جس میں دین ودنیا کی ہر بھلائی کی طرف بنی نوع انسان کی رہنمائی کی گئی ہے، اور جس کے ذریعہ اللہ کی رحمت وبرکت اور عدل وہدایت سارے عالم میں پھیل گئی ہے، اور جس رات کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کو بلند ترین رتبہ ملا، اور یہ وہ رات ہے جس میں فرشتوں اور روح الأمین کا زمین پر نزول ہوتا ہے، اور جس میں اللہ تعالیٰ آنے والے پورے سال میں وقوع پذیر ہونے والی حیات وموت، خیر وشر اور روزی میں کشادگی اور تنگی اور دیگر تمام مقدرات کو لکھتا ہے.

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَاۘ اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ۝۷ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُؕ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ۝۸ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ۝۹ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ۝۱۰ يَّغْشَى النَّاسَؕ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ۝۱۱ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوْنَ۝۱۲

جو آسمانوں اور زمین اور اُن دونوں کے درمیان کی ہر چیز کا رب[5] ہے، اگر تمہیں اس بات کا یقین ہے ﴿۷﴾ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی زندہ کرتا ہے، اور مارتا ہے، وہی تمہارا رب ہے، اور تمہارے اُن باپ دادوں کا رب ہے جو ماضی میں تھے ﴿۸﴾ بلکہ یہ کفار شک میں پڑے لہو ولعب میں مشغول ہیں ﴿۹﴾ پس اے میرے نبی! آپ اُس دن کا انتظار کیجئے جب آسمان کی طرف سے ایک صاف دھواں[6] آئے گا ﴿۱۰﴾ وہ لوگوں کو ڈھانک لے گا، یہ ایک دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۱﴾ اہل کفر کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے، اس عذاب کو ہم سے ٹال دے ﴿۱۲﴾

اور اس قرآنِ کریم کے نزول کا مقصد جن وانس کو قیامت کے دن کے عذاب سے ڈرانا تھا، تاکہ ایمان وعمل صالح کی زندگی اختیار کر کے عذاب نار سے بچیں، اور جنت کے حقدار بنیں.

(۴) اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی مزید اہمیت جتانے کے لئے فرمایا کہ اسے ہمارے حکم سے لوح محفوظ سے لکھ کر آسمان دنیا پر نازل کیا گیا ہے. اور کہا کہ ہم نے بنی نوع انسان پر مہربانی کرتے ہوئے ان کے پاس انہی میں سے ایک رسول بھیجا ہے جو انہیں اللہ کی آیتیں پڑھ کر سناتا ہے، ان کا تزکیۂ نفس کرتا ہے، اور انہیں کتاب وسنت کی تعلیم دیتا ہے، جیسا کہ سورۃ الانبیاء آیت (۱۰۷) میں آیا ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ "اے ہمارے نبی! ہم نے آپ کو سارے جہان کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے". کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی باتوں اور آوازوں کو خوب سنتا ہے، اور ان کی ضرورتوں کو بہت اچھی طرح جانتا ہے، اس لئے اس کے علم وحکمت کا تقاضا ہوا کہ وہ ان پر رحم کرتے ہوئے دین ودنیا کی ہر بھلائی کی طرف ان کی رہنمائی کے لئے اپنا رسول بھیجے.

(۵) اس آیت کا تعلق اوپر والی آیت سے ہے، اور مفہوم یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو تمہارے اس رب نے رحمت بنا کر بھیجا ہے جو آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے. اگر واقعی تمہیں اس بات کا یقین ہے کہ وہ سارے جہان کا رب ہے جیسا کہ تم اس بات کا اپنی زبان سے اقرار کرتے ہو، تو پھر صرف اسی کی عبادت کرو، آیت (۸) میں فرمایا: اس لئے کہ اس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے، زندگی اور موت اسی کے اختیار میں ہے، اور وہی تمہارا اور تمہارے گذرے ہوئے آباء واجداد کا رب ہے.

آیت (۹) میں مشرکینِ مکہ کی حقیقتِ حال بیان کر دی کہ وہ توحید باری تعالیٰ اور بعث بعد الموت کے بارے میں گہرے شک میں مبتلا ہیں، اور ان کا اقرار کہ اللہ ہی سارے جہان کا رب ہے، یقین وایمان سے بالکل عاری ہے، اسی لئے تو عبادت میں اس کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں، گویا ان کا زبانی اقرار محض لہو ولعب کے طور پر ہے.

(۶) بخاری، مسلم، امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے مختلف سندوں کے ساتھ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب اہل قریش کا رسول اللہ ﷺ کے خلاف کبر وعناد بڑھتا گیا، تو آپ ﷺ نے دعا کی کہ اے اللہ! انہیں قومِ یوسف کی طرح سات سال کی قحط سالی میں مبتلا کر کے میری ان کے خلاف مدد فرما. چنانچہ ایسا قحط پڑا کہ لوگوں نے ہڈیاں، چمڑے اور مردار جانور تک کھائے اور مارے بھوک کے جب آسمان کی طرف دیکھتے تو ان کی آنکھوں کے سامنے دھواں سا آجاتا. تو اللہ تعالیٰ نے ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ﴾ نازل کیا. اور جب حالات کی سختی اور بڑھی تو ابوسفیان

أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا ۚ إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

انہیں کہاں سے نصیحت (٧) حاصل ہوگی، اور اُن کا حال یہ ہے کہ اُن کے پاس ایک کھول کر بیان کرنے والا رسول آیا﴿١٣﴾ تو اُنہوں نے اس سے منہ پھیر لیا، اور کہا کہ یہ تو ایک سکھایا پڑھایا دیوانہ ہے﴿١٤﴾ ہم چند دنوں کے لئے عذاب ٹال دیں گے، تم پھر اپنی پہلی حالت پر لوٹ آؤ گے﴿١٥﴾ جس دن ہم تمہاری زبردست گرفت کریں گے (اس دن) ہم تم سے (تمہارے کفر وشرک کا) انتقام لے لیں گے﴿١٦﴾

نے کہا، اے محمد! تم ہمیں طاعت وصلہ رحمی کی طرف بلاتے ہو، اور تمہاری قوم ہلاک ہو رہی ہے، اللہ سے دعا کرو کہ یہ قحط سالی ختم ہو جائے، تو اللہ نے ﴿إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ نازل کیا، لیکن جب قحط سالی دور ہوگئی اور ان کا کبر وعناد پہلے سے زیادہ ہوگیا تو اللہ تعالیٰ نے ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ﴾ نازل فرمایا، اور میدانِ بدر میں ان سے انتقام لے لیا.

آیت (١٠) میں جس دھواں کا ذکر آیا ہے، اس کے بارے میں علماء کے تین اقوال ہیں، ایک تو یہی جو اوپر گذر چکا کہ اس سے مراد دُھواں کی وہ کیفیت ہے جو قحط سالی کے دنوں میں بھوک کی شدت سے اہلِ مکہ کی آنکھوں کے سامنے پیدا ہوتی تھی. اس قول کے مطابق وہ دن گذر گیا. دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد وہ دھواں ہے جو قیامت کی دس نشانیوں میں ایک نشانی ہے، اور چالیس دن تک باقی رہے گا. اس قول کے مطابق وہ دن ابھی نہیں آیا ہے. علی، ابن عباس، حذیفہ اور تابعین کی ایک جماعت کی یہی رائے ہے. تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد فتح مکہ کا دن ہے.

شوکانی نے تینوں اقوال نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ صحیحین کی روایت کے مدنظر راجح پہلا قول ہے، اور یہ بات اس کے منافی نہیں ہے کہ قیامت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی دُھواں ہے، جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے، اور نہ اس کے منافی ہے کہ فتح مکہ کے دن ایک دھواں نظر آیا تھا، جسے ابن سعد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، جس کی سند محل نظر ہے، اور جس کے پیش نظر ابو ہریرہ نے سمجھا کہ اس آیت میں "دھواں" سے مراد وہی فتح مکہ کے دن کا دھواں ہے. مفسر ابو السعود نے بھی پہلے قول کو ترجیح دیا ہے.

آیت (١٢) میں اللہ تعالیٰ سے عذاب دور کرنے کی جو دعا کی گئی ہے، وہ پہلے قول کے مطابق قحط سالی دور کرنے کے لئے کفارِ مکہ کی دعا ہے، اور دوسرے قول کے مطابق قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے یہ سوال کفار ومشرکین کریں گے.

(٧) آیات (١٣ ر ١٤) میں اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ کے کفر وعناد اور رسول اللہ ﷺ کی دعوت سے ان کے اعراض کے پیش نظر اس بات کو بعید قرار دیا ہے کہ وہ قحط سالی سے عبرت حاصل کریں گے، اور اسلام لانے کی بات کریں گے. چنانچہ آیت (١٥) میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ ہم کچھ دنوں کے لئے عذاب کو ٹال دیں گے، لیکن وہ ایمان لانے کا وعدہ وفا نہیں کریں گے، اور کفر وشرک سے باز نہیں آئیں گے. چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور وہ لوگ اپنی پہلی حالت کی طرف لوٹ گئے، تو اللہ تعالیٰ نے ان سے میدانِ بدر میں انتقام لے لیا، جس کا ذکر آیت (١٦) میں آیا ہے.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ ﴿١٧﴾ اَنْ اَدُّوْٓا اِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ ۭ اِنِّىْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٨﴾ وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنِّىْٓ اٰتِيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٩﴾ وَاِنِّىْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ ﴿٢٠﴾ وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِيْ فَاعْتَزِلُوْنِ ﴿٢١﴾ فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ ﴿٢٢﴾ فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ لَيْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٢٣﴾ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۭ اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ﴿٢٤﴾

اور ہم نے ان سے پہلے قوم فرعون کو آزمائش (۸) میں ڈالا تھا، اور ان کے پاس ایک معزز رسول آئے تھے ﴿۱۷﴾ جنہوں نے اس سے کہا تھا کہ تم اللہ کے بندوں (بنی اسرائیل) کو میرے حوالے کر دو، میں بے شک تمہارے لئے اللہ کا ایک امانت دار پیغامبر ہوں ﴿۱۸﴾ اور اللہ کے حکم سے سرکشی نہ اختیار کرو، میں بے شک تمہارے پاس ایک صریح دلیل لے کر آیا ہوں ﴿۱۹﴾ اور میں اپنے اور تمہارے رب کے ذریعہ اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ تم مجھے سنگسار کر دو ﴿۲۰﴾ اور اگر تم لوگ مجھ پر ایمان (۹) نہیں لاتے ہو تو مجھ سے دور رہو ﴿۲۱﴾ پس انہوں نے اپنے رب سے دعا کی اور کہا کہ یہ مجرمین کی جماعت ہے ﴿۲۲﴾ تو ہم نے ان سے کہا کہ آپ میرے بندوں کو لے کر رات میں نکل جایئے، آپ لوگوں کا پیچھا کیا جائے گا ﴿۲۳﴾ اور آپ سمندر کو ٹھہرے ہوئے حال میں چھوڑ دیجئے، بے شک وہ لوگ ایک ایسے لشکر کے افراد ہیں جنہیں ڈبو دیا جائے گا ﴿۲۴﴾

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت (۱۶) میں جس انتقام کا ذکر آیا ہے، بظاہر اس سے مراد جنگ بدر ہی ہے، اس لئے کہ سیاقِ کلام کفارِ قریش سے متعلق ہے، اگرچہ قیامت کے دن کی گرفت اور اس دن کا عقاب و عذاب تمام عذابوں سے بڑھ کر ہوگا، جو ہر نافرمان جن وانس کے لئے عام ہوگا۔

(۸) چونکہ سردارانِ قریش اور فرعون اور فرعونیوں کے حالات میں بہت زیادہ تشابہ ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی تسلی اور ذہنی تناؤ کم کرنے کے لئے فرعون اور موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا ہے، کہ اگر کفارِ قریش کی جانب سے آپ کو تکلیف پہنچ رہی ہے، تو موسیٰ کو بھی تو فرعون اور فرعونیوں نے تکلیف پہنچائی تھی، اور انہوں نے صبر واستقامت سے کام لیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے کفارِ قریش سے پہلے قوم فرعون کو بھی ایمان باللہ اور طاعت و بندگی کا حکم دے کر آزمایا تھا تو انہوں نے کفر کو پسند کر لیا تھا۔ اور ہم نے ان کے پاس اپنا ایک رسول بھیجا تھا جن کا اللہ اور مومنوں کے نزدیک بڑا مقام تھا اور جو حسب ونسب میں اونچے اور نہایت بلند اخلاق کے مالک تھے۔ وہ موسیٰ بن عمران علیہ السلام تھے۔

انہوں نے فرعون سے کہا کہ تم اللہ کے بندوں (بنی اسرائیل) کو آزاد کر دو، اور انہیں میرے ساتھ اُن کے آبائی وطن جانے دو اس لئے کہ وہ آزاد لوگ ہیں، اور ظلم وجور کی وجہ سے اس ملک سے باہر نکل جانا چاہتے ہیں، دیکھو! میں تمہارے لئے اللہ کا سچا اور امانت دار رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں، تاکہ تمہیں نافرمانی کی صورت میں اس کے عذاب سے ڈراؤں۔

انہوں نے فرعون سے یہ بھی کہا کہ اللہ کی ربوبیت کا انکار اور اپنے رب ہونے کا دعویٰ کر کے، اور اس کے نبی کی تکذیب اور اس کے بندوں پر ظلم وستم ڈھا کر اللہ کے خلاف اعلانِ بغاوت نہ کرو۔ اور میں اپنے دعویٰ کی صداقت پر واضح اور صریح دلیل پیش کرتا ہوں۔ اور تم نے جو مجھے پتھروں سے مار کر ہلاک کرنے کی دھمکی دی ہے، تو میں نے اس ذاتِ برحق کی بارگاہ میں پناہ لے لی ہے جو میرا اور تم سب کا رب ہے، اس لئے اب مجھے تمہاری طرف سے کوئی گزند نہیں پہنچ سکتا ہے۔ اور اللہ کی طرف سے میری یہ

كَمۡ تَرَكُوۡا مِنۡ جَنّٰتٍ وَّعُيُوۡنٍ ﴿۲۵﴾ وَّزُرُوۡعٍ وَّمَقَامٍ كَرِيۡمٍ ﴿۲۶﴾ وَّنَعۡمَةٍ كَانُوۡا فِيۡهَا فٰكِهِيۡنَ ﴿۲۷﴾ كَذٰلِكَ وَاَوۡرَثۡنٰهَا قَوۡمًا اٰخَرِيۡنَ ﴿۲۸﴾ فَمَا بَكَتۡ عَلَيۡهِمُ السَّمَآءُ وَالۡاَرۡضُ وَمَا كَانُوۡا مُنۡظَرِيۡنَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدۡ نَجَّيۡنَا بَنِىۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ مِنَ الۡعَذَابِ الۡمُهِيۡنِ ﴿۳۰﴾ مِنۡ فِرۡعَوۡنَ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الۡمُسۡرِفِيۡنَ ﴿۳۱﴾

انہوں نے (اپنے پیچھے) بہت سے باغات[10] اور چشمے چھوڑے ﴿۲۵﴾ اور بہت سی کھیتیاں اور عمدہ رہائش گاہیں ﴿۲۶﴾ اور بہت سی نعمتیں جن سے وہ لطف اندوز ہوتے تھے ﴿۲۷﴾ اس طرح ہم نے اُن کو وہاں سے نکالا، اور ان چیزوں کا وارث دوسروں کو بنادیا ﴿۲۸﴾ پس اُن پر آسمان اور زمین نے آنسو نہیں بہایا، اور انہیں مہلت نہیں دی گئی ﴿۲۹﴾ اور ہم نے بنی اسرائیل کو رسواکن عذاب سے نجات[11] دے دی ﴿۳۰﴾ یعنی فرعون سے، وہ بے شک سرکش، حد سے تجاوز کرنے والوں میں سے تھا ﴿۳۱﴾

حفاظت اس بات کی دلیل ہے کہ میں کذاب و مفتری نہیں ہوں، کیونکہ وہ افتراپردازوں کو پناہ نہیں دیتا ہے. صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ اس بات سے ان کا مقصد انتہائی سنگین ترین حالات میں اظہار شجاعت و ثبات قدمی تھا، تاکہ دشمن انہیں کمزور نہ سمجھے.

(۹) موسیٰ علیہ السلام نے اُن سے یہ بھی کہا کہ اگر تم لوگ میری نبوت پر ایمان نہیں لاتے، تو مجھے میرے حال پر چھوڑ دو، اور ایذا نہ پہنچاؤ، لیکن جب ہر ممکن کوشش کے باوجود قبطیوں نے ان کی دعوت نہیں قبول کی، اور انہیں قتل کرنے کی ٹھان لی، تو انہوں نے اپنے رب سے دعا کی اور کہا، اے میرے رب! یہ مجرم و مفسد لوگ ہیں. تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کرلی، اور انہیں بذریعہ وحی حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کو لے کر راتوں رات وہاں سے نکل جائیں، اور انہیں یہ بھی خبر دی کہ فرعون اور دیگر قبطی، انہیں گھیر کر واپس لانے کے لئے ان کا پیچھا کریں گے.

آیت (۲۴) میں اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ جب آپ بحر قلزم پار کر جائیں تو اپنی لاٹھی مار کر سمندر کو اس کی اصل حالت میں لوٹانے کی کوشش نہ کیجئے، اسے اسی طرح کشادہ کھلا ہوا چھوڑ دیجئے، تاکہ اس میں فرعون اور فرعونی داخل ہوں اور انہیں ڈبو دیا جائے. اور ان کے انجام کی خبر اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو پہلے ہی اس لئے دے دی تاکہ ان کا ڈر جاتا رہے. چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اللہ نے موسیٰ اور بنی اسرائیل کو نجات دی، اور فرعون اور اس کے لشکر کو ڈبو دیا.

(۱۰) فرعون اور فرعونی اپنے پیچھے بہت سے باغات اور چشمے، بہت سی کھیتیاں، اور زیب وزینت سے آراستہ بہت سی محافل و مجالس چھوڑ گئے، اور بہت سی دوسری نعمتیں بھی، (جیسے عورتیں، مال و دولت اور جاہ و حشم) چھوڑ گئے، جو ان کے عیش و آرام کا سامان تھے. اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے انہیں ان تمام نعمتوں سے نکال باہر کیا، اور ان چیزوں کا وارث دوسروں کو بنا دیا، نہ آسمان ان پر رویا اور نہ زمین نے ان پر آہ و نالہ کیا. یعنی وہ لوگ اللہ کے ایسے ذلیل بندے تھے کہ ان کی ہلاکت پر کوئی آنسو بہانے والا نہیں تھا. حسن بصری اس کی تفسیر بیان کرتے ہیں کہ ان پر نہ فرشتے روئے اور نہ مومنین، بلکہ سب ان کی ہلاکت پر خوش تھے، یعنی نہ آسمان والوں نے ان پر آنسو بہایا اور نہ زمین والوں نے، "خس کم جہاں پاک".

آیت (۲۹) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہیں مہلت نہیں دی گئی، بلکہ فوراً پکڑ لئے گئے، اس لئے کہ اللہ ان کی فطرت سے خوب واقف تھا کہ اگر انہیں مہلت بھی دے دی جائے تب بھی وہ اپنے گناہوں سے تائب ہو کر ایمان نہیں لائیں گے.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر بہت سارے احسانات کئے تھے، یہاں انہی میں سے بعض کا تذکرہ ہے. فرعون نے بنی اسرائیل کو

وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿۳۳﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ﴿۳۵﴾ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۶﴾ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَهْلَكْنٰهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

اور ہم نے (اُس زمانے میں) انہیں لائق جانتے ہوئے دنیا والوں پر اُنہیں ترجیح[۱۲] دی ﴿۳۲﴾ اور ہم نے وہ نشانیاں دیں جن میں اُن کے لئے صریح آزمائش تھی ﴿۳۳﴾ بے شک یہ لوگ کہتے[۱۳] ہیں ﴿۳۴﴾ ہماری پہلی موت کے سوا کچھ نہیں ہے، اور ہم دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے ﴿۳۵﴾ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو لے آؤ ﴿۳۶﴾ کیا یہ لوگ بہتر ہیں، یا قوم تبع، اور وہ قومیں جو اُن سے پہلے گذر چکی ہیں، ہم نے انہیں ہلاک کر دیا، وہ سب مجرمین کی جماعتیں تھیں ﴿۳۷﴾ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان دونوں کے درمیان کی چیزوں کو لہو و لعب کے طور پر پیدا نہیں کیا ہے ﴿۳۸﴾

غلام بنا رکھا تھا، ان کے لڑکوں کو قتل کرتا تھا، ان کی عورتوں کو ذلیل و رسوا کرنے کے لئے زندہ رکھتا تھا، اور ان سے مشکل ترین کام لیتا تھا. اللہ تعالیٰ نے اسے ہلاک کر کے بنی اسرائیل کو اس رُسوا کن عذاب سے نجات دے دی. آیت (۳۱) کے آخر میں اللہ نے فرعون کی ہلاکت کا سبب بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ فرعون بڑا ہی متکبر تھا، اور کفر باللہ، ظلم اور ارتکابِ معاصی میں حد سے تجاوز کر گیا تھا.

(۱۲) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو اس زمانے کی دیگر تمام قوموں پر فضیلت دی تھی، اپنے اس علم کی بنیاد پر کہ وہ اس قدر و منزلت کے مستحق ہیں. آیت سے یہ ہر گز مراد نہیں ہے کہ اللہ نے انہیں ہر دور کے لوگوں پر فوقیت دی تھی، اس لئے کہ امت محمدیہ کے بارے میں سورہ آل عمران آیت (۱۱۰) میں آیا ہے: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ "تم سب سے اچھے لوگ ہو جنہیں لوگوں کی بھلائی کے لئے پیدا کیا گیا ہے".

اور اللہ نے انہیں بہت سے معجزات و کرامات سے نوازا تھا، جو درحقیقت اللہ کی جانب سے ان کی آزمائش تھی، کہ ان نعمتوں پر وہ اللہ کے شکر گذار ہوتے ہیں یا اس کی ناشکری کرتے ہیں.

(۱۳) مشرکینِ قریش قیامت اور بعث بعد الموت کا انکار کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ ہماری اس دنیاوی زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے، اور نہ مرنے کے بعد دوبارہ جینا ہے، اور دلیل یہ پیش کرتے تھے کہ ان کے جو باپ دادے گذر گئے، ان میں سے کوئی بھی لوٹ کر نہیں آیا، اس لئے اے محمد! اور اے مسلمانو! اگر بعث بعد الموت کا عقیدہ صحیح ہے، تو ہمارے اُن آباء واجداد کو زندہ کر کے دکھا دو، جو مر چکے ہیں.

مشرکین کی یہ دلیل باطل اور ان کا یہ شبہ فاسد تھا، اس لئے کہ لوگوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا قیامت کے دن ہوگا، اس دنیا میں کسی کو اس حقیقت کا مشاہدہ نہیں کرایا جائے گا. جب دنیا پورے طور پر ختم ہو جائے گی، تو اللہ تعالیٰ تمام جنوں اور انسانوں کو دوبارہ زندہ کرے گا، اور ظالم کافروں کو جہنم کی آگ کا ایندھن بنائے گا.

آیت (۳۷) میں اللہ تعالیٰ نے انہیں دھمکی دیتے ہوئے کہا کہ وہ بہتر ہیں یا تبع حمیری کے لوگ جن کی فوجیں سمرقند تک پہنچ گئی تھیں، اور جہاں جہاں سے گذریں، وہاں کے لوگوں کو اپنا تابع فرمان بنا لیا تھا، لیکن اللہ نے ان کے کفر و عناد کی وجہ سے انہیں

مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤١﴾ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿٤٢﴾ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ﴿٤٤﴾ كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ﴿٤٥﴾ كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ ﴿٤٦﴾

ہم نے انہیں برحق و بامقصد پیدا (۱۴) کیا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ اس بات کو جانتے نہیں ہیں ﴿۳۹﴾ بے شک فیصلے کا دن اُن تمام کا مقرر وقت ہے ﴿۴۰﴾ جب کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہیں آئے گا، اور نہ اُن کی کوئی مدد کی جائے گی ﴿۴۱﴾ سوائے ان لوگوں کے جن پر اللہ رحم کر دے گا، وہ بے شک زبردست، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۴۲﴾ بے شک زقوم (۱۵) کا درخت ﴿۴۳﴾ گناہ گاروں کا کھانا ہے ﴿۴۴﴾ وہ تانبے کی طرح ہوگا، پیٹوں میں کھولے گا ﴿۴۵﴾ شدید گرم پانی کے کھولنے کی طرح ﴿۴۶﴾

ہلاک کر دیا، ان کے علاقے تہ وبالا ہو گئے، اور وہ لوگ ٹولیوں میں بٹ کر دنیا میں بکھر گئے۔

(۱۴) یہ آیتِ کریمہ بعث بعد الموت اور قیامت کے دن کی جزا و سزا کی دلیل ہے، اس لئے کہ یہ بات حکمت سے عاری ہے کہ اللہ نے آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو بغیر کسی مقصد کے پیدا کیا ہے، اور ایک وقت آئے گا کہ سب کچھ فنا ہو جائے گا، اور اس کے بعد کچھ بھی نہیں ہوگا۔ یہ تو ایسی لغویات ہوگی جو عقلمند انسانوں کے بارے میں نہیں کہی جاسکتی، تو اس ذات باری تعالیٰ کے بارے میں کیسے کہی جاسکتی ہے جس نے انسانوں کو عقل کی نعمت سے نوازا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے کائنات کو اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ جن وانس اس کی عبادت کریں اور اس کی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کریں، تو جو شخص ایسا کرے گا اسے وہ قیامت کے دن اس کے نیک اعمال کا اچھا سے اچھا بدلہ دے گا، اور جو ایسا نہیں کرے گا اور کفر و شرک کی راہ اختیار کرے گا، اسے وہ ذلیل و رسوا کرے گا، اور بدترین عذاب میں مبتلا کرے گا۔

انہی حقائق کی تائید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۰) میں فرمایا کہ قیامت کے دن (جو حق و باطل کے درمیان فیصلے کا دن ہوگا) تمام لوگ میدانِ محشر میں اکٹھا کئے جائیں گے۔ اور آیات (۴۲/۴۱) میں فرمایا کہ اس دن کوئی رشتہ دار یا دوست اپنے کسی دوسرے رشتہ دار یا دوست کے کام نہیں آئے گا، البتہ جن پر اللہ نے دنیا میں رحم کیا ہوگا، اور ایمان باللہ اور توحید باری تعالیٰ کی راہ اختیار کی ہوگی، ان پر اللہ آخرت میں بھی رحم کرے گا، یعنی اپنے کسی نیک بندے کو اس کے لئے شفاعت کی اجازت دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا کہ وہ اپنے دشمنوں سے انتقام لینے پر پوری طرح قادر ہے، اور اپنے نیک بندوں پر بڑا مہربان ہے۔

(۱۵) ذکرِ آخرت کی مناسبت سے جہنم اور اس میں پائے جانے والے بدترین عذاب کا ذکر آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہاں بڑے مجرمین کو زقوم کا پھل کھانے کو دیا جائے گا۔ زقوم کا درخت بادیہ میں پایا جانے والا بدترین درخت ہے۔ قیامت کے دن یہ اللہ کے حکم سے جہنم میں پیدا ہوگا، اس کے پھل نہایت بدشکل اور بدمزہ ہوں گے، سورۃ الاسراء آیت (۶۰) میں اس کا نام (ملعونہ) بتایا گیا ہے، یعنی وہ درخت جس میں کوئی خیر نہیں ہے۔ اور سورۃ الصافات آیات (۶۲) سے (۶۶) تک میں اس کا تفصیلی بیان آچکا ہے۔

جہنمی جب بھوک کی شدت سے اسے کھائیں گے تو وہ القطرہ کی تلچھٹ یا پگھلے ہوئے تانبے کے مانند ان کے پیٹوں میں پوری شدت کے ساتھ کھولنے لگے گا جو ان کے دلوں کو جلا ڈالے گا۔ سورۃ الہمزہ آیات (۷/۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝﴾ "وہ اللہ تعالیٰ کی سلگائی ہوئی آگ ہوگی، جو دلوں پر چڑھتی چلی جائے گی"۔

خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾

(ہمارا حکم ہوگا کہ) اسے پکڑ لو[16] اور کھینچتے ہوئے بیچ جہنم تک لے جاؤ ﴿۴۷﴾ پھر اس کے سر پر کھولتے ہوئے گرم پانی کا عذاب اُنڈیل دو ﴿۴۸﴾ اُن سے کہا جائے گا، اب مزا چکھتے رہو، تم تو بڑے معزز اور شریف آدمی تھے ﴿۴۹﴾ یہی وہ عذاب ہے جس میں تم شبہ کرتے تھے ﴿۵۰﴾ بے شک اللہ سے ڈرنے والے لوگ ایک پر امن جگہ[17] میں ہوں گے ﴿۵۱﴾ باغوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿۵۲﴾ باریک اور موٹے ریشم کے لباس زیب تن کئے ہوئے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۳﴾ ایسا ہی ہوگا، اور ہم اُن کی شادیاں بڑی آنکھوں والی حوروں سے کر دیں گے ﴿۵۴﴾ وہاں وہ لوگ ہر قسم کے پھلوں کی فرمائش کریں گے ﴿۵۵﴾ (دنیا کی) پہلی موت کے بعد اب وہاں انہیں موت نہیں آئے گی، اور اللہ انہیں جہنم کے عذاب سے بچا لے گا ﴿۵۶﴾

---

(۱۶) اللہ تعالیٰ جہنم پر متعین فرشتوں سے کہے گا کہ انہیں ان کے گریبانوں سے پکڑ لو، اور نہایت بے دردی کے ساتھ گھسیٹتے ہوئے بیچ جہنم میں ڈال دو، پھر ان کے سروں پر کھولتا ہوا پانی انڈیل دو، جو ان کے سارے جسم کو جلا ڈالے۔ پھر ان کا ذہنی کرب والم بڑھانے کے لئے بطور استہزاء ان سے کہا جائے گا کہ تم دنیا میں بڑی عزت اور اونچے مقام والے بنے پھرتے تھے، اور مسلمانوں کا مذاق اُڑاتے تھے، تو اب اپنے کبر وغرور کا مزا چکھو۔

اُموی نے اپنی کتاب "المغازی" میں عکرمہ سے ایک مُرسل روایت نقل کی ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ کی ابو جہل سے ملاقات ہوئی، تو آپ نے اس سے کہا کہ مجھے اللہ نے تمہیں یہ کہنے کو کہا ہے: ﴿أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝﴾ "افسوس ہے تجھ پر، حسرت ہے تجھ پر، بربادی ہے، اور خرابی ہے تیرے لئے"۔ (القیامہ: ۳۴/ ۳۵)۔ تو اس نے اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے کھینچ لیا، اور کہا کہ تم اور تمہارا رب میرا کیا بگاڑ سکتے ہو، تم جانتے ہو کہ میں اہل بطحاء کو جس چیز سے چاہتا ہوں روک دیتا ہوں، اور میں عزت وشرف والا ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ نے میدانِ بدر میں اس کی جان لے لی، اسے رُسوا کیا، اور قیامت کے دن اس کی بات یاد دلا کر اس سے کہے گا کہ ہاں! اب مزا چکھو، تم تو بڑے ہی عزت وشرف والے ہو۔

آیت (۵۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جہنمیوں سے کہا جائے گا کہ یہی وہ عذابِ جہنم ہے جس کے بارے میں تم دنیا کی زندگی میں شک کرتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ قیامت، بعث بعد الموت اور جنت وجہنم کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔

(۱۷) قرآن کے معہود طریقہ کے مطابق اب اہل جنت اور جنت میں پائی جانے والی نعمتوں کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا کی زندگی میں کفر ومعاصی سے بچنے والے قیامت کے دن اس مقام پر ہوں گے جہاں انہیں کوئی خوف وہراس لاحق نہیں ہوگا، وہ باغوں میں اور بہتے چشموں کے درمیان ہوں گے۔ وہاں انہیں پہننے کے لئے باریک اور دبیز ریشمی لباس ملے گا، اور ان کے کمروں اور منازل کی ایسی ترتیب ہوگی کہ وہ ہر دم ایک دوسرے کو دیکھ رہے ہوں گے۔ اللہ نے کہا کہ جنتیوں کے ساتھ بالکل

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝

یہ آپ کے رب کا اُن پر فضل (١٨) ہوگا، یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۵۷﴾ پس ہم نے اِس قرآن کو آپ کی عربی زبان (١٩) میں آسان کر دیا ہے، تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں ﴿۵۸﴾ پس آپ انتظار کیجئے، وہ بھی انتظار کر رہے ہیں ﴿۵۹﴾

ویسا ہی برتاؤ ہوگا جیسا ہم نے اوپر بیان کیا ہے، اور ہم ان کی شادیاں گوری چٹی خوبصورت ترین آنکھوں والی حوروں سے کریں گے، تاکہ ان کی آنکھوں کو ٹھنڈک اور ان کے دلوں کو سرور ملے۔ اور اہل جنت ان جنتوں میں ہر آفت ومصیبت سے مامون ہوں گے اور اپنی پسند کے نوع بہ نوع پھل حاضر کرنے کا غلمانِ جنت کو حکم دیا کریں گے۔ انہیں کبھی موت نہیں آئے گی، اور اللہ تعالیٰ انہیں ہمیشہ کے لئے جہنم کے عذاب سے نجات دے دے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں: آیت (۵۶) کا آخری حصہ اس بات کی دلیل ہے کہ ممکن ہے غیر متقی موحدین کچھ عذاب بھگتنے کے بعد جنت میں داخل ہوں، البتہ متقی موحدین جہنم میں بالکل داخل نہیں ہوں گے۔

صحیحین کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ موت کو ایک مینڈھے کی شکل میں لا کر جنت اور جہنم کے درمیان ذبح کر دیا جائے گا، پھر کہا جائے گا، اے اہل جنت! اب تم ہمیشہ یہیں رہو گے، کبھی موت نہیں آئے گی، اور اے اہل جہنم! اب تم ہمیشہ جہنم میں ہی رہو گے، تمہیں کبھی موت نہیں آئے گی۔ اور مسلم نے ابو سعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''اہل جنت سے کہا جائے گا، تم اب ہمیشہ صحت مند رہو گے کبھی بیمار نہیں ہوگے، اور تم ہمیشہ زندہ رہو گے کبھی نہیں مرو گے، اور تم ہمیشہ خوش وخرم رہو گے کبھی رنجیدہ نہیں ہوگے، اور تم ہمیشہ جوان رہو گے کبھی بوڑھے نہیں ہوگے''۔

(١٨) اہل تقویٰ مومنوں کو قیامت کے دن جو نعمت بھی ملے گی، وہ اللہ کا ان پر محض فضل وکرم ہوگا، کوئی شخص اپنے عمل کی وجہ سے جنت میں ہرگز داخل نہیں ہوگا۔ صحیحین کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جان لو کہ کسی کو اس کا عمل جنت میں نہیں پہنچائے گا۔ لوگوں نے پوچھا؛ اے اللہ کے رسول! آپ کو بھی؟ آپ نے فرمایا: ہاں مجھے بھی۔ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنے فضل وکرم سے ڈھانک لے گا۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جہنم کی آگ سے نجات اور دخولِ جنت وہ عظیم کامیابی ہوگی جس سے بڑھ کر کوئی کامیابی نہیں ہوگی۔ سورۂ آل عمران آیت (۱۸۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ ''جو شخص آگ سے ہٹا دیا گیا، اور جنت میں داخل کر دیا گیا وہ کامیاب ہو گیا''۔

(١٩) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی تعریف بیان کی ہے کہ اے میرے نبی! ہم نے اسے آپ کی مادری زبان (عربی) میں نازل کر کے آپ کے لئے اس کا دوسروں کو سمجھانا، اور آپ کی قوم کے لئے اس کا سمجھنا آسان بنا دیا ہے، تاکہ اہل مکہ اس میں بیان کردہ عبرتوں، نصیحتوں اور دلائل وبراہین سے مستفید ہوں، حق کو قبول کریں، اور اپنے رب کی طرف رجوع کریں۔

لیکن اکثر اہل مکہ نے قرآنِ کریم میں بیان کردہ عبرتوں اور نصیحتوں سے فائدہ نہیں اُٹھایا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۵۹) میں نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ اب آپ اُن کے بارے میں اللہ کے فیصلے کا انتظار کیجیے، وہ بھی اسی انتظار میں ہیں کہ کب آپ حوادثِ زمانہ کا شکار ہو کر دنیا سے رخصت ہو جائیں اور انہیں آپ سے چھٹی مل جائے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں اللہ کی جانب سے رسول ﷺ کے لئے نصرت اور اہل مکہ پر غلبہ کا وعدہ تھا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اللہ نے اپنے رسول کو غالب کیا اور کافر سردارانِ قریش کو منہ کی کھانی پڑی۔

حٰمٓ ۚ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَآبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝

سورۃ الجاثیہ مکی ہے، اس میں سینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ (۱) ﴿۱﴾ یہ کتاب (۲) اُس اللہ کی جانب سے نازل کردہ ہے جو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲﴾ بے شک آسمانوں اور زمین میں ایمان والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۳﴾ اور لوگو! تمہاری پیدائش (۳) میں، اور اللہ نے زمین پر جو جانور پھیلا رکھے ہیں اُن میں یقین رکھنے والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۴﴾ اور رات اور دن کے بدلتے رہنے میں، اور اللہ نے آسمان سے جو روزی (بارش) اُتاری ہے، جس کے ذریعہ وہ زمین کو مُردہ ہو جانے کے بعد زندگی دیتا ہے، (اس میں) اور ہواؤں کو مختلف سمتوں میں بدلنے میں عقل و خرد والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۵﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں، جنہیں ہم آپ کو بالکل ٹھیک سنا رہے ہیں، پس وہ اللہ اور اُس کی آیتوں کے بعد کس بات پر ایمان لائیں گے ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الجاثیہ

نام: آیت (۲۸) ﴿وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: حسن، جابر اور عکرمہ کے نزدیک پوری سورت مکی ہے۔ ماوردی نے لکھا ہے کہ ابن عباس اور قتادہ کے نزدیک آیت (۱۴) کا پہلا حصہ ﴿قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ﴾ مدنی ہے۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ سورت سورۃ الدخان کے بعد نازل ہوئی، اور دونوں کے مضامین میں تشابہ پایا جاتا ہے۔ دونوں میں توحید و آخرت سے متعلق مشرکینِ مکہ کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے، اور ان کے شبہات کی تردید کی گئی ہے اور دونوں ہی میں قرآنِ کریم کی دعوت کو ٹھکرانے پر انہیں دھمکی دی گئی ہے۔

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، اور ان کا حقیقی معنی و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) سورۃ الزخرف اور سورۃ الدخان کی آیت (۳) کی طرح یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اس بات کی یقین دہانی کرائی ہے کہ یہ قرآن محمد (ﷺ) کا کلام نہیں ہے، بلکہ اسے اس اللہ نے نازل کیا ہے جو زبردست ہے اور حکیم بھی ہے۔ اور اس کا زبردست ہونا اس بات کا متقاضی ہے کہ وہ دلائل و براہین کی ایسی بھرمار کر دے کہ اس کے دشمن مبہوت و مغلوب ہو جائیں، اور اس کا حکیم ہونا

وَيۡلٞ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٖ ۝ يَسۡمَعُ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسۡتَكۡبِرٗا كَأَن لَّمۡ يَسۡمَعۡهَاۖ فَبَشِّرۡهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ۝

تباہی و بربادی (۴) ہے ہر جھوٹے گناہ گار کے لئے ﴿۷﴾ وہ اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے، جن کی اس کے سامنے تلاوت کی جاتی ہے، پھر وہ تکبر کی وجہ سے (اپنے کفر پر) اڑا رہتا ہے، گویا کہ اُس نے اُن آیتوں کو سنا ہی نہیں ہے، تو آپ اسے دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۸﴾

اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ وہ تمام شکوک و شبہات کا ازالہ کر دے، اور اس کے کلام میں کوئی عیب و نقص نہ ہو. چنانچہ قرآنِ کریم توحید باری تعالیٰ کے دلائل و براہین سے بھرا پڑا ہے، اور چونکہ وہ کلام ربانی ہے اس لئے اس میں کوئی عیب و نقص نہیں ہے.

(۳) ذیل کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے انہی بعض دلائل توحید کا ذکر کیا ہے جن کی طرف اوپر اشارہ کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین میں، یا اُن کی پیدائش میں نوع بہ نوع نشانیاں ہیں، اور چونکہ ان نشانیوں سے مومنین فائدہ اُٹھاتے ہیں، اسی لئے بطور خاص ان کا ذکر آیا، ورنہ اللہ کی نشانیاں تو ہر خاص و عام کے لئے ہیں.

آیت (۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابن آدم کا تخلیق کے کئی مراحل سے گذر کر پیدا ہونا، دل، دماغ اور عقل جیسی نعمتوں سے بہرور ہونا، اور سماعت، بینائی اور گویائی پر قادر ہونا، اِن کے بارے میں آدمی جتنا غور کرے گا، اللہ کی عظیم قدرت کا اعتراف بڑھتا چلا جائے گا.

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے زمین پر بھانت بھانت کے جانور، چوپائے اور حیوانات پیدا کئے ہیں، کوئی خشکی کا جانور ہے، تو کوئی دریا اور سمندر میں رہنے والا. ان سب کے بارے میں غور و فکر آدمی کو اس یقین تک پہنچاتا ہے کہ اللہ موجود ہے، وہ علام الغیوب ہے، عزیز و حکیم ہے اور اس بات پر قادر ہے کہ قیامت کے دن تمام مُردوں کو دوبارہ زندہ کر کے ان کے اعمال کا اُن سے حساب لے.

رات اور دن کا ایک دوسرے کے بعد پورے انتظام کے ساتھ آتے رہنا، موسم کی تبدیلی کے مطابق دونوں کا چھوٹا اور بڑا ہونا، اور آسمان سے بارش کا نزول جس سے مُردہ زمین میں جان پڑ جاتی ہے، اور ہواؤں کا ردّوبدل، کبھی بادِ صبح گاہی ہے، تو کبھی شام کے وقت چلنے والی ہوا ہے، کبھی شمالی ہے تو کبھی جنوبی ہے، اور کبھی بادِ سموم ہے تو کبھی آندھی ہے، ان سب تصرفات پر اللہ کے سوا کس کا اختیار ہے، وہی تو ہے جو ان تمام قدرتوں کا مالک ہے، اور ان میں اہل خرد کے لئے واقعی بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو انسانوں کو صرف اسی ذاتِ واحد کی عبادت کی طرف بلاتی ہیں.

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ یہ وہ نشانیاں ہیں جو اس کے کمالِ قدرت، کمالِ حکمت اور اس کے کمالِ ارادہ و مشیت پر دلالت کرتی ہیں. تو اب ان نشانیوں کے بعد کفارِ قریش کو کس دلیل کا انتظار ہے جسے دیکھ کر اللہ پر ایمان لائیں گے. ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ ﴿بَعۡدَ ٱللَّهِ﴾ سے مراد "بعد حدیث اللہ" ہے، یعنی اگر یہ لوگ قرآنِ کریم جیسی عظیم الشان کتاب پر ایمان نہیں لاتے ہیں، تو ان کی ہدایت کے لئے اب کون سی کتاب آئے گی جس پر ایمان لائیں گے ؟! یعنی یہ مشرکین ایمان نہیں لائیں گے.

(۴) ذیل کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ایسے کافر کا انجام ویل (جہنم کی ایک وادی) بتایا ہے، جو اللہ اور اس کی صفات کے بارے میں خلافِ دلیل بات کرتا ہے، اور گناہوں کا کثرت سے ارتکاب کرتا رہتا ہے، اور جب اس کے سامنے اللہ کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے، تو اس کی کیفیت ایسی ہوتی ہے کہ گویا اس نے انہیں سنا ہی نہیں، اور کبر و غرور کی وجہ سے اپنے کفر پر اصرار کرتا ہے،

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩﴾ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾ هَٰذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٌ ﴿١١﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

اور جب اُسے ہماری کسی آیت کی خبر(٥) ہوتی ہے، تو اس کا مذاق اُڑاتا ہے، ان لوگوں کے لئے رُسوا کن عذاب ہے ﴿٩﴾ اُن کے پیچھے جہنم لگی ہوئی ہے، اور دنیا میں انہوں نے جو مال واولاد حاصل کیا، اُن کے کسی کام نہیں آئیں گے، اور نہ وہ جھوٹے معبود کام آئیں گے، جنہیں انہوں نے اللہ کے سوا اپنے دوست اور مددگار بنا لئے تھے، اور اُن کے لئے ایک بڑا عذاب ہے ﴿١٠﴾ یہ قرآن سرچشمۂ ہدایت(٦) ہے، اور جن لوگوں نے اپنے رب کی آیتوں کا انکار کر دیا ہے، انہیں شدید دردناک عذاب دیا جائے گا ﴿١١﴾ اللہ نے ہی تمہارے لئے سمندر کو مسخر(٧) کر دیا ہے، تاکہ اُس میں کشتیاں اُس کے حکم سے چلتی رہیں، اور تاکہ تم اس کی روزی تلاش کرو، اور تاکہ تم شکر گذار بنو ﴿١٢﴾

اور حق کو قبول کرنے سے انکار کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ ایسے کافروں کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے۔

(٥) ایسے کافروں کی صفت یہ بھی ہے کہ جب ان کے سامنے قرآنِ کریم کی تلاوت کی جاتی ہے، اور اس کے احکام بیان کئے جاتے ہیں، تو وہ اس کا مذاق اُڑاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے جھوٹوں اور معصیت صفت انسانوں کا انجام یہ بتایا کہ ان کے لئے آخرت میں ایسا رُسوا کن عذاب تیار کیا گیا ہے کہ اس سے بڑھ کر ذلت و رسوائی نہیں ہو سکتی ہے۔

آیت (١٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جہنم ان کا انتظار کر رہی ہے، اور اُس دن اُن کا مال و جاہ اور ان کی اولاد اُن کے کچھ بھی کام نہیں آئے گی، اور اللہ کے سوا جن معبودوں کی وہ لوگ پرستش کر رہے ہیں وہ بھی اُن سے عذاب کو ٹال نہیں سکیں گے، اور انہیں بڑا ہی سخت عذاب دیا جائے گا۔

(٦) اس آیتِ کریمہ میں اشارہ قرآنِ کریم کی طرف ہے، جو منبع رُشد و ہدایت ہے۔ اللہ تعالیٰ اس پر ایمان لانے والوں کو گمراہی سے نکال کر راہ ہدایت پر ڈال دیتا ہے، اور کفر و شرک سے نجات دے کر ایمان و توحید کی نعمت سے مالا مال کر دیتا ہے، اس لئے کہ وہ سراپا نور اور سرچشمۂ خیر و برکت ہے۔

(٧) ذیل کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی بعض نعمتوں کا ذکر کیا ہے، جن سے بنی نوع انسان استفادہ کرتے ہیں، اور جو ایمان باللہ کی دعوت دیتی ہیں اور اس کی طاعت و بندگی پر اُبھارتی ہیں، اور مقصود اہلِ قریش کو اللہ کی قدرت و وحدانیت، اور اس کے احسانات کا قائل کرنا ہے تاکہ ایمان لے آئیں، اور دائرۂ اسلام میں داخل ہو جائیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسی نے تمہارے لئے سمندر کو مسخر کر دیا ہے تاکہ اس کے حکم سے تمہاری کشتیاں اس میں چلتی رہیں، اور تاکہ تم اس کی نعمتیں حاصل کرو۔ چنانچہ آدمی کشتیوں کے ذریعہ سفر کر کے دوسرے شہروں میں علم حاصل کرنے اور تجارت کے لئے جاتا ہے، اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے، اور سمندروں میں غوطے لگا کر موتی نکالتا ہے، اور نوع بہ نوع مچھلیوں کا شکار کرتا ہے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۞ قُل لِّلَّذِينَ اٰمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۞

اور اُس نے تمہارے لئے اپنی طرف سے اُن تمام چیزوں کو مسخر(۸) کر دیا ہے جو آسمانوں میں ہیں، اور جو زمین میں ہیں، بے شک اس میں غور وفکر کرنے والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۱۳﴾ اے میرے نبی! آپ ایمان رکھنے والوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اُن لوگوں کو در گذر(۹) کریں جو اللہ کے عذاب کے دنوں کی امید نہیں رکھتے ہیں، تاکہ وہ ایک قوم کو ان کے کئے کا بدلہ دے ﴿۱۴﴾ جو شخص عمل صالح(۱۰) کرتا ہے، وہ اپنے لئے کرتا ہے، اور جو بُرا کرتا ہے تو اس کا وبال اسی پر پڑتا ہے، پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۵﴾

ان نعمتوں کا تقاضا ہے کہ انسان اپنے اس خالق ورازق کا شکر ادا کرے جس نے یہ نعمتیں دی ہیں، اور صرف اسی کی عبادت کرے.

(۸) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور اسی نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو مسخر کر دیا ہے جنہیں اس نے آسمانوں اور زمین میں تمہارے فائدے کے لئے پیدا کی ہے. شمس وقمر، ستارے، بارش، بادل، ہوائیں، پہاڑ، درخت، نہریں، سمندر، معدنیات اور حیوانات، ان تمام مخلوقات کو اللہ تعالیٰ نے ہی اپنی رحمت سے انسانوں کے لئے مسخر کر دیا ہے، اور بلا شبہ اس کے یہ احسانات دعوتِ فکر ونظر دیتے ہیں، تاکہ لوگ اس پر ایمان لے آئیں، اس کی وحدانیت کا اقرار کریں، اس کا شکر ادا کریں، اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہرائیں.

(۹) مکی زندگی میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی کہ اگر انہیں مشرکین قریش کی طرف سے اذیت پہنچتی ہے تو عفو ودرگذر سے کام لیں، اور انتقام لینے کی نہ سوچیں. دعوت الی اللہ کی راہ میں حکمت ودانائی کا بھی یہی تقاضا ہے. اگر بالفرض مسلمانوں میں انتقام لینے کی طاقت بھی ہے تب بھی ایسا نہ کریں.

﴿أَيَّامَ اللَّهِ﴾ کی تفسیر بعض نے "اقوام گذشتہ پر عذاب الٰہی" کیا ہے، بعض نے "مطلق اللہ کا عذاب" مراد لیا ہے، اور بعض نے اس سے مراد "بعث بعد الموت" لیا ہے.

آیت میں مذکور عفو ودرگذر کا صلہ یہ بتایا گیا کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ مومنوں کو ان کے اس نیک عمل کا اچھا بدلہ دے گا.

﴿لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ کا دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ کافروں کو ان کے بُرے اعمال کا بدلہ دے گا. یعنی اے مومنو! تم ان سے انتقام لینے کی نہ سوچو، ان کی ایذا رسانیوں کا بدلہ انہیں ہم دیں گے.

مفسرین نے لکھا ہے کہ عفو ودرگذر کا یہ حکم جہاد کے حکم کے ذریعہ منسوخ ہو گیا ہے.

(۱۰) جو شخص اس دنیاوی زندگی میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے کے بعد نیک عمل کرتا ہے، تو روز قیامت اس کا فائدہ اسے ہی پہنچے گا کہ عذاب نار سے نجات پا جائے گا. اور جو شخص برا عمل کرتا ہے، تو وہ اپنے آپ کو نقصان پہنچائے گا کہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں عمل صالح کی ترغیب دلائی گئی ہے، اور اللہ کی نافرمانی سے ڈرایا گیا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم سب کو اپنے رب کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے، جہاں وہ ہر ایک کو اس کے عمل

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب[11] (تورات) حکومت اور نبوت دی، اور انہیں عمدہ چیزیں بطور روزی دی، اور (اُس عہد کے) جہان والوں پر انہیں فضیلت دی ﴿۱۶﴾ اور ہم نے انہیں دین کے صریح احکام دیئے (یا اُن کے لئے صریح معجزات بھیجے) پس اُنہوں نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد، محض آپس کی ضد اور عناد کی وجہ سے اختلاف کیا، بے شک آپ کا رب قیامت کے دن اُن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں ﴿۱۷﴾

کا بدلہ دے گا، بھلا کرنے والے کو بھلا، اور بُرا کرنے والے کو بُرا بدلہ ملے گا.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر جو احسانات کئے تھے، اُن میں سے ایک احسان یہ بھی تھا کہ تورات میں نبی کریم ﷺ کی نشانیاں بیان کر دی گئی تھیں، اور بتا دیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ انہیں اپنی آخری کتاب دے کر بھیجے گا، اور ان باتوں کو اُن میں کا ہر وہ شخص جانتا تھا جو تورات کا علم رکھتا تھا. اور نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے یہودِ مدینہ اوس و خزرج والوں سے کہا کرتے تھے کہ وہ نبی عنقریب ہی مبعوث ہونے والے ہیں، جن پر ہم ایمان لائیں گے اور ان کے ساتھ مل کر تمہارے خلاف جنگ کریں گے اور تم پر غالب آئیں گے. اور جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے تو انہوں نے آپ کو اسی طرح پہچان لیا جس طرح کوئی اپنی صلبی اولاد کو پہچانتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی صراحت سورۃ البقرہ آیت (۱۴۶) اور سورۃ الأنعام آیت (۲۰) میں کر دی ہے: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ "یہود آپ کو اسی طرح پہچانتے ہیں جس طرح وہ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں". لیکن چونکہ نبی کریم ﷺ اولادِ اسماعیل بن ابراہیم سے تھے، اس لئے انہوں نے محض بغض و حسد کی وجہ سے ایمان لانے سے انکار کر دیا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے بنی اسرائیل یعنی اولادِ یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم کو تورات، اور لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کی فہم و بصیرت دی، اور اُن میں موسیٰ، ہارون، یوسف، داؤد، سلیمان اور عیسیٰ علیہم السلام جیسے انبیاء پیدا کئے، اور اُن کے دورِ ایمانی میں دیگر قوموں پر انہیں فوقیت دی، اور تورات و انجیل میں حلال و حرام کا واضح علم، اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کے صریح دلائل بیان کئے، تاکہ ان کی بعثت کے بعد انہیں پہچان کر ان پر ایمان لائیں، لیکن بُرا ہو بغض و حسد کا، جس کی وجہ سے انہوں نے آپ ﷺ کی نبوت کا انکار کر دیا.

بہت سے مفسرین نے آیت (۱۷) کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لئے تورات اس لئے نازل کیا تھا کہ وہ لوگ اس میں بیان کردہ احکامِ شریعت پر عمل کر کے اپنے آپس کا اختلاف دور کریں، لیکن معاملہ اُلٹا ہوا، اور ایک دوسرے سے بغض و حسد کی وجہ سے انہوں نے احکامِ شریعت کو پس پشت ڈال دیا، اور اُن کا آپس کا اختلاف بڑھتا ہی گیا، اور انہوں نے اللہ کے دین و شریعت کو کھلواڑ بنا لیا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ قیامت کے دن ان یہود کے درمیان فیصلے کرے گا، اور ان کو ان کے کئے کا بدلہ دے گا. حافظ

ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸﴾ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۹﴾ هٰذَا بَصَآئِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَآءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۲۱﴾

پھر ہم نے آپ کو دین کی ڈگر [۱۲] پر ڈال دیا، پس آپ اُسی پر چلتے رہئے، اور نادانوں کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے ﴿۱۸﴾ بے شک وہ اللہ کے مقابلے میں آپ کے کچھ بھی کام نہیں آئیں گے، اور بے شک ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست اور مددگار ہوتے ہیں، اور اللہ پرہیزگاروں کا دوست اور کارساز ہے ﴿۱۹﴾ یہ قرآن لوگوں کے لئے بصیرتوں کا خزانہ، اور یقین کرنے والوں کے لئے ہدایت کا سرچشمہ اور سراپا رحمت ہے ﴿۲۰﴾ کیا جو لوگ گناہ کا ارتکاب [۱۳] کرتے ہیں، ہم انہیں اُن کی طرح کر دیں گے جو ایمان لائے اور انہوں نے عملِ صالح کیا، ان دونوں جماعتوں کا جینا اور مرنا ایک جیسا ہو، وہ لوگ بہت ہی بُرا فیصلہ کرتے ہیں ﴿۲۱﴾

ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس میں اُمت محمدیہ کے لئے زبردست تنبیہ ہے کہ قرآن وسنت کے ساتھ اگر انہوں نے بھی ویسا ہی برتاؤ کیا، جیسا یہود ونصاریٰ نے تورات وانجیل کے ساتھ کیا ہے، تو پھر وہ بھی بُرے انجام کا انتظار کریں۔

(۱۲) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ اے میرے نبی! ہم نے آپ کو بہت ہی واضح دین اور روشن شریعت دی ہے جو آپ سے پہلے تمام انبیاء کا دین رہا ہے، آپ اسی پر گامزن رہئے، اور اپنی اُمت کو اسی کا حکم دیجئے۔ اور جنہیں اللہ کی توحید اور اس کے دین وشریعت کا علم نہیں، چاہے وہ کفارِ مکہ ہوں یا یہود ونصاریٰ، ان کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے۔ اگر آپ ان کی خواہشات کی اتباع کریں گے، تو یہ لوگ اللہ کے عذاب کو آپ سے نہیں ٹال سکیں گے۔

آیت (۱۹) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دشمنانِ اسلام، مومنوں کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں، لیکن اس کا انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، اس لئے کہ اللہ کی نصرت وتائید سے وہ محروم ہیں، جبکہ اہل تقویٰ مومنوں کو اس کی نصرت وتائید حاصل ہے، اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۲۵۷) میں فرمایا ہے: ﴿اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ إِلَى الظُّلُمَاتِ﴾ ”ایمان والوں کا کارساز خود اللہ تعالیٰ ہے، وہ انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے، اور کافروں کے اولیاء شیاطین ہیں، وہ انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں“۔

آیت (۲۰) میں اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی عظمت بیان فرمائی ہے کہ اس میں جو احکام شریعت اور جو براہین ودلائل بیان کئے گئے ہیں ان میں غور وفکر کرنے سے قلب مومن میں ایسی بصیرت پیدا ہوتی ہے کہ وہ نافع وضار اور حق وباطل کے درمیان تفریق کرنے لگتا ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جو مومنوں کے لئے منبع ہدایت ورحمت ہے۔

(۱۳) قرآنِ کریم میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات مختلف پیرائے میں بارہا کہی ہے کہ نیک وبد اور صالح وطالح کا انجام ایک جیسا ہرگز نہیں ہوگا۔ اسی بات کو اللہ نے یہاں بھی بیان کیا ہے کہ کیا شرک ومعاصی کا ارتکاب کرنے والے اس خوش فہمی میں مبتلا ہیں کہ ہم انہیں دنیا اور آخرت میں ان لوگوں کے برابر بنا دیں گے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا۔ اہل ایمان نے تو دنیا میں اپنے

وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾ اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ؕ فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوْا مَا هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿٢٤﴾

اور اللہ نے آسمانوں اور زمین کو خاص مقصد سے پیدا (۱۴) کیا ہے، اور تاکہ ہر شخص کو اُس کے کئے کا بدلہ چکایا جائے، اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے ﴿۲۲﴾ کیا آپ نے اس شخص کے حال پر غور کیا ہے جس نے اپنی خواہش (۱۵) کو اپنا معبود بنالیا، اور اللہ نے اُسے حق بات کا علم ہو جانے کے باوجود گمراہ کردیا، اور اُس کے کان اور دل پر مہر لگادی، اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا، ایسے آدمی کو اللہ کے بعد کون راہ دکھا سکتا ہے، کیا تم لوگ نصیحت نہیں حاصل کرتے ﴿۲۳﴾ اور اہل کفر کہتے ہیں کہ ہماری دنیاوی زندگی (۱۶) کے بعد کوئی زندگی نہیں ہے، ہم یہیں مرتے اور جیتے ہیں، اور زمانے کے سوا کوئی دوسرا ہمیں ہلاک نہیں کرتا ہے، اور ان کے پاس اس کا کوئی علم نہیں ہے، یہ محض ظن و گمان سے کام لے رہے ہیں ﴿۲۴﴾

رب کی بندگی کی اور سکونِ قلب کی دولت سے مالا مال رہے، اور آخرت میں اس کی رحمت اور جنت کے حقدار ہوں گے۔ اور شرک و معاصی کا ارتکاب کرنے والے تو دنیا میں اپنے رب کے نافرمان رہے، اور سکون قلب سے محروم رہے، اور آخرت میں اس کی رحمت اور جنت سے محروم کردیئے جائیں گے۔ سورۂ طٰہ آیت (۱۲۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى * وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى *﴾ "پس جو میری ہدایت کی پیروی کرے گا نہ تو وہ بھٹکے گا، نہ تکلیف میں پڑے گا، اور جو میری یاد سے روگردانی کرے گا، اس کی زندگی تنگی میں رہے گی، اور ہم اُسے روزِ قیامت اندھا بنا کر اُٹھائیں گے"۔

(۱۴) اوپر جو بات کہی گئی ہے، اسی کی تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اظہارِ حق اور عدل وانصاف قائم کرنے کے لئے پیدا کیا ہے، اور نیک و بد کا برابر ہونا حق کے منافی اور عدل وانصاف کے خلاف ہوگا۔ آسمانوں اور زمین کی تخلیق کا مقصد ہی یہ ہے کہ زمین پر رہنے والے جو جن وانس اس کی بندگی کریں، انہیں اچھا بدلہ دیا جائے اور جو اس کی نافرمانی کریں انہیں ان کے بُرے کرتوتوں کے بدلے عذاب میں مبتلا کیا جائے۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے ان لوگوں کے حال پر اظہار تعجب کیا ہے، جن کا معبود ان کا نفس ہوتا ہے، جو اللہ کے دین کے بجائے اپنے نفس کی عبادت کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ بھی انہیں ضلالت و گمراہی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے، اس لئے کہ وہ جانتا ہے کہ ان میں قبولِ حق کی صلاحیت موجود نہیں ہے۔

﴿وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ﴾ کی دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ چونکہ اپنے نفس کا وہ بندہ جان رہا ہوتا ہے کہ اُسے کیا کرنا چاہئے، اس کے باوجود اللہ کی طرف رجوع نہیں کرتا، اس لئے اللہ تعالیٰ اسے گمراہی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے۔ اور اس کے کان اور دل پر مہر لگا دیتا ہے، اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیتا ہے، اس لئے نہ وہ خیر کی کوئی بات سن پاتا ہے، نہ ہی خیر و شر کی تمیز کرپاتا ہے، اور نہ حق پر چلنے کی اسے توفیق ملتی ہے۔

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا ائْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ هَٰذَا كِتَابُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم بِالْحَقِّ ۚ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

اور جب اُن کے سامنے ہماری کھلی اور واضح آیتوں کی تلاوت [17] کی جاتی ہے، تو ان کے پاس اس بات کے سوا اور کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو لے آؤ ﴿۲۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی تمہیں زندگی دیتا ہے، پھر تمہیں موت دیتا ہے، پھر تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا، جس میں کوئی شبہ نہیں ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے ہیں ﴿۲۶﴾ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی [18] اللہ کی ہے، اور جس دن قیامت برپا ہو جائے گی، اُس دن اہل باطل خسارے میں رہیں گے ﴿۲۷﴾ اور آپ ہر جماعت کو گھٹنوں کے بل گری ہوئی حالت میں دیکھیں گے، ہر جماعت اپنے نامۂ اعمال کی طرف بلائی جائے گی (اور کہا جائے گا کہ) آج تمہیں تمہارے کئے کا بدلہ چکایا جائے گا ﴿۲۸﴾ یہ ہمارا ریکارڈ ہے جو تمہیں بالکل صحیح بات بتا رہا ہے، ہم تمہارے کئے کو (فرشتوں کے ذریعہ) لکھواتے رہے تھے ﴿۲۹﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس کا حال وہ ہو جو اوپر بیان کیا گیا، یعنی جسے اللہ گمراہ کر دے، اُسے ہدایت کی توفیق کون دے سکتا ہے۔ لوگو! تم یہ باتیں سن کر نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے، اور ایمان و عمل کی زندگی اختیار کر کے اپنے رب کی رضا اور جنت کے حقدار کیوں نہیں بنتے؟!

(۱۶) مشرکینِ مکہ بعث بعد الموت کا انکار کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ جو زندگی ہم گذار رہے ہیں، اس کے سوا اب کوئی زندگی نہیں ہے، آدمی جسمانی زندگی جیتا ہے اور مرورِ زمانہ کے ساتھ اس کے جسم کو موت لاحق ہو جاتی ہے اور ختم ہو جاتا ہے۔ اس زندگی کے بعد نہ کوئی دوسری زندگی ہے، اور نہ کوئی اور عالم ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو بات وہ اپنی زبان سے کہتے ہیں، اس کی ان کے پاس کوئی نقلی یا عقلی دلیل نہیں ہے، یہ محض ان کا گمانِ باطل ہے۔

(۱۷) آیت (۲۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب مشرکینِ مکہ کے سامنے ان آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے جن میں یہ بیان آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنی مخلوق کو دوبارہ زندہ کرے گا، تو ان آیات کی تردید کے لئے ان کے پاس ان کے اس قول کے سوا کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ "اچھا اگر بعث بعد الموت کا عقیدہ صحیح ہے تو پھر ہمارے گذرے ہوئے باپ دادوں کو زندہ کر کے دکھا دو"۔

اللہ تعالیٰ نے آیت (۲۶) میں ان کے اس شبہ کی تردید کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ کی زبانی فرمایا کہ اے کفارِ قریش! تمہیں زمانہ ہلاک نہیں کر دیتا ہے، بلکہ اللہ تمہیں زندگی دیتا ہے، اور وہ تمہیں موت کے گھاٹ اتارتا ہے، اور جب قیامت کا دن آئے گا تو وہ تمہیں دوبارہ زندہ کر کے میدانِ محشر میں اکٹھا کرے گا، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے، اس لئے کہ جو پہلی بار پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقیناً دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے، لیکن اکثر و بیشتر لوگ جنہیں اللہ کے قادرِ مطلق ہونے پر ایمان نہیں ہے، اور جو اپنی تخلیق کے بارے میں غور نہیں کرتے ہیں وہ اس حقیقت کے ادراک سے قاصر ہیں۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُم مَّا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾

پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عملِ صالح کیا، اُن کا رب انہیں اپنی رحمت (جنت) میں داخل کرے گا، یہی کھلی کامیابی ہے ﴿۳۰﴾ اور لیکن جن لوگوں نے کفر کیا (اُن سے اللہ کہے گا) کیا میری آیتیں تمہارے سامنے تلاوت نہیں کی جاتی تھیں، تو تم نے تکبر کیا، اور تم تھے ہی مجرم ﴿۳۱﴾ اور جب کہا جاتا تھا کہ بے شک اللہ کا وعدہ برحق (۱۹) ہے، اور قیامت کی آمد میں کوئی شبہ نہیں ہے، تو تم کہتے تھے کہ ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا چیز ہے، ہم اسے ایک ظنِ محض سمجھتے ہیں، اور ہم اس پر بالکل یقین نہیں کرتے ہیں ﴿۳۲﴾

(۱۸) آیت (۲۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہی آسمانوں اور زمین کا مالک ہے، اسی نے انہیں پیدا کیا ہے، اور ان میں تصرف کرتا ہے۔ اور جس کی قدرت اور علم وحکمت کا یہ عالم ہو، اس کی اس بات کو کیسے جھٹلایا جاسکتا ہے کہ وہ قیامت کے دن اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کرکے انہیں حساب وجزا کے لئے میدانِ محشر میں جمع کرے گا۔

اور قیامت کا دن وہ دن ہوگا جب اپنے رب کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے والے سب کچھ کھو دیں گے اور جہنم میں ڈال دیئے جائیں۔ اور اے میرے نبی! آپ اس دن دیکھیں گے کہ تمام قومیں اور جماعتیں میدانِ محشر میں حساب کے وقت نہایت ذلت ومسکنت کے عالم میں اپنے گھٹنوں کے بل جھکے ہوں گے، اور ہر جماعت کے سامنے اس کا نامۂ اعمال پیش کیا جائے گا، یا ہر جماعت کے سامنے وہ کتاب رکھی جائے گی جو دنیا میں ان کی ہدایت کے لئے بھیجی گئی تھی، اور اُن سے کہا جائے گا کہ آج تمہیں تمہارے اعمال کا بدلہ چکایا جائے گا۔ اور تمہارا یہ نامۂ اعمال تمہیں سب کچھ بتائے دے رہا ہے، دنیا میں تم جو کچھ کرتے رہے، ہم اپنے فرشتوں کے ذریعہ اسے لکھتے رہے۔ ایک ذرہ کے برابر بھی تمہاری نیکی یا بدی کہیں غائب نہیں ہوگئی ہے۔ جن لوگوں نے وہاں ایمان اور عمل صالح کی راہ اختیار کی، اور شرک ومعاصی سے اجتناب کیا، آج ان کا رب انہیں اپنی رحمت یعنی جنت میں داخل کردے گا، اور کھلی اور صریح کامیابی یہی ہے کہ آدمی ہر خوف وہراس سے نجات پا جائے اور دائمی فرحت وشادمانی کو پالے۔

اور جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی، اور شرک ومعاصی کا ارتکاب کیا، ان سے کہا جائے گا: کیا میرے انبیاء تمہارے پاس نہیں آئے، اور کیا میری آیتیں پڑھ کر تمہیں سنائی نہیں گئیں، اور تمہیں اللہ کا خوف نہیں دلایا گیا؟ ہاں، تمہیں یقیناً میری آیتیں سنائی گئیں، لیکن تم نے استکبار میں آکر ان کا انکار کر دیا، اور تم لوگ تھے ہی بڑے مجرم صفت لوگ، جبھی تو تم نے بندہ ہوکر بندگی کی راہ چھوڑ دی، شیطان کی پیروی کی اور گناہوں کا ارتکاب کیا۔

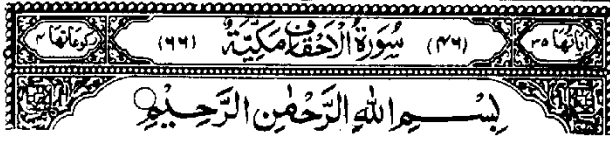
(۱۹) اور جب تم سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کا یہ وعدہ برحق ہے کہ وہ اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کرے گا، اور حساب وجزا کے لئے انہیں میدانِ محشر میں اکٹھا کرے گا، اور قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، تو تم کہتے تھے کہ ہمیں قیامت کی بات سمجھ میں نہیں آتی ہے، اسے ہم وہم وخیال ہی سمجھتے ہیں، ہمیں بالکل یقین نہیں ہے کہ قیامت نام کی کوئی چیز واقع ہوگی۔

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۴﴾ ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۳۵﴾ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَآءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۪ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۳۷﴾

اور اُن کے اعمال کی بُرائیاں (۲۰) اُن کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی، اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہ انہیں گھیر لے گا ﴿۳۳﴾ اور اُن سے کہا جائے گا کہ آج ہم تمہیں اسی طرح بھول جائیں گے جس طرح تم نے اپنے اس دن کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا، اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا، اور تمہارا کوئی مددگار نہیں ہوگا ﴿۳۴﴾ یہ برتاؤ اس لئے تمہارے ساتھ ہوگا کہ تم اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑاتے تھے، اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تھا، پس آج وہ اِس آگ سے نہیں نکالے جائیں گے، اور نہ ان کی معذرت قبول کی جائے گی ﴿۳۵﴾ پس تمام تعریفیں (۲۱) اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے جو سارے جہان کا رب ہے ﴿۳۶﴾ اور آسمانوں اور زمین میں کبریائی صرف اُسی کے لئے ہے، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۳۷﴾

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کفر و شرک اور معاصی کا ارتکاب کرنے والوں کا بُرا انجام ان کے سامنے ہوگا، اور وہ عذابِ نار انہیں ہر چہار جانب سے گھیر لے گا جس کا وہ دنیا میں مذاق اُڑایا کرتے تھے. اور اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ آج ہم تمہیں جہنم میں ڈال کر اسی طرح بھول جائیں گے جس طرح تم اِس دن کو بھول کر شرک و معاصی کا ارتکاب کرتے رہے، اور نیک عمل سے دور رہے جو آج عذابِ نار سے تمہاری نجات کا سبب بنتا. اور اب کوئی نہیں جو تمہیں عذابِ نار سے نجات دلا سکے. اور تم اس انجامِ بد سے اس سبب سے دوچار ہوئے ہو کہ تم نے قرآنِ کریم کا مذاق اُڑایا تھا، اور دنیا کی رنگ رلیوں نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تھا، اور تم سمجھ بیٹھے تھے کہ نہ کوئی دوسری زندگی ہے، اور نہ ہی حساب و جزا ہے.

آیت (۳۵) کے آخر میں یہ بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ جہنمیوں سے انتہائے نفرت کی وجہ سے منہ پھیر لے گا، اور کہے گا کہ اب یہ بدبخت اس آگ سے کبھی نہیں نجات پائیں گے، اور نہ ان سے یہ کہا جائے گا کہ اپنا عذر پیش کر کے اپنے رب کو راضی کر لیں، کیونکہ توبہ اور معذرت طلبی کی جگہ دنیا تھی، میدان محشر تو صرف حساب و جزا کی جگہ ہوگی.

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں اپنی ربوبیت کے جو مظاہر بیان کئے ہیں، بندوں پر اپنے جن لطف و کرم کا ذکر کیا ہے، اور حق و عدل کی جو تائید اور ظلم و باطل کی جو تردید کی ہے، ان کا تقاضا ہے کہ اس کے بندے اس کی حمد و ثنا بیان کرتے رہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور جو سارے جہان کا رب ہے، اس لئے تم اسی کی تعریف بیان کرو، نہ کہ بتوں اور جھوٹے معبودوں کی. اور سنو! آسمانوں اور زمین میں ہر بڑائی اور ہر کبریائی اسی کے لئے سزاوار ہے، اس لئے کہ وہ زبردست اور ہر چیز پر غالب ہے، اور اپنے تمام اعمال و تصرفات میں نہایت ہی حکیم و دانا ہے، اس کا کوئی عمل حکمت سے خالی نہیں ہوتا. وباللہ التوفیق.

حٰمٓ ۚ﴿۱﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۲﴾ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ﴿۳﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ؕ اِيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴﴾

سورۃ الأحقاف مکی ہے، اس میں پینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

حٰم (۱) ﴿۱﴾ یہ کتاب (۲) اس اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے جو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲﴾ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُن دونوں کے درمیان کی چیزوں کو مقصدِ خاص (۳) کے لئے اور ایک مقرر وقت تک کے لئے پیدا کیا ہے، اور جن لوگوں نے اُس روزِ قیامت کا انکار کر دیا ہے جس سے وہ ڈرائے گئے ہیں، انہوں نے قبولِ حق سے منہ موڑ لیا ہے ﴿۳﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، ذرا غور تو کرو، اللہ کے سوا جن معبودوں کو تم پکارتے ہو، مجھے دکھاؤ تو سہی کہ انہوں نے زمین کا کون سا حصہ پیدا (۴) کیا ہے، یا آسمانوں کی تخلیق میں ان کا کوئی اشتراک ہے، اگر تم سچے ہو تو اس قرآن سے پہلے کی کوئی کتاب یا کوئی نقل شدہ علم لاؤ ﴿۴﴾

تفسیر سورۃ الأحقاف

نام: آیت (۲۱) ﴿وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ حم الأحقاف مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے۔

(۱) یہ حروف مقطعات ہیں، اور ان کا حقیقی معنی و مفہوم اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۲) سورۃ الزخرف، سورۃ الدخان اور سورۃ الجاثیہ کی ابتدائی آیتوں کی طرح یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اس بات کی یقین دہانی کرائی ہے کہ قرآنِ کریم نبی کریم ﷺ کا کلام نہیں ہے، بلکہ اس اللہ کا کلام ہے جو زبردست، ہر چیز پر غالب اور بڑا حکیم و دانا ہے۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں، زمین، اور ان کے درمیان کی تمام مخلوقات کو عبث اور بے کار نہیں پیدا کیا ہے، بلکہ ان کی تخلیق کا ایک عظیم مقصد ہے جسے باری تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بارہا بیان کیا ہے اور وہ ہے صرف اسی کی عبادت۔ اور اس نے تمام چیزوں کو ایک محدود و متعین مدت کے لئے پیدا کیا ہے، جب وہ مدت پوری ہو جائے گی تو کائنات کی ایک ایک چیز ختم ہو جائے گی۔

آیت کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اہلِ کفر اپنی تخلیق کے مقصد سے یکسر غافل ہیں، حالانکہ اللہ نے ان کی یاددہانی کے لئے کتابیں نازل کیں اور انبیاء بھیجے، جنہوں نے انہیں آخرت کے عذاب سے ڈرایا، لیکن اُن پر کوئی اثر نہیں ہوا، تو وہ عنقریب اس کفر و سرکشی کا انجام جان لیں گے۔

وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

اور اس آدمی سے بڑھ کر گمراہ (٥) کون ہوگا جو اللہ کے بجائے اُن معبودوں کو پکارتا ہے جو قیامت تک اس کی پکار کو نہ سن سکیں گے، اور وہ اُن کی فریاد و پکار سے یکسر غافل ہیں ﴿۵﴾ اور جب لوگ میدان محشر میں لائے جائیں گے تو وہ معبود اُن کے دشمن ہو جائیں گے، اور اُن کی عبادت کا انکار کر دیں گے ﴿۶﴾ اور جب اُن کے سامنے ہماری صریح آیتوں (٦) کی تلاوت کی جاتی تھی، تو حق (یعنی قرآن) کا انکار کرنے والوں نے، جب وہ حق اُن کے پاس آچکا، کہنے لگے کہ یہ تو کھلا جادو ہے ﴿۷﴾ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ اسے محمد نے گھڑ لیا ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں نے اسے گھڑا ہے، تو تم اللہ کے مقابلے میں میری کچھ بھی مدد نہیں کر سکتے ہو، تم لوگ قرآن کی جو عیب جوئی کر رہے ہو اس سے وہ خوب واقف ہے، اللہ میرے اور تمہارے درمیان بحیثیت گواہ کافی ہے، اور وہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۸﴾

---

(۴) نبی کریم ﷺ کی زبانی مشرکین سے کہا جا رہا ہے کہ اللہ کے سوا جن معبودوں کو تم پکارتے ہو، ذرا اُن کے بارے میں مجھے خبر تو دو کہ انہوں نے زمین میں کوئی چیز پیدا کی ہے، یا آسمانوں میں پائی جانے والی کسی چیز کی تخلیق میں ان کا حصہ ہے، جس کے سبب وہ عبادت کے مستحق ہیں، یا قرآنِ کریم سے پہلے تمہارے پاس کوئی ایسی آسمانی کتاب آئی ہے جس میں تمہارے دین و عقیدہ کے صحیح ہونے کی دلیل پائی جاتی ہے، یا اقوامِ گذشتہ کے علوم کا کوئی حصہ تمہارے پاس ہے جس میں یہ شہادت موجود ہے کہ تمہارے جھوٹے معبود عبادت کے مستحق ہیں؟ اگر تم سچے ہو تو کوئی بھی دلیل لاؤ. حقیقت یہ ہے کہ تمہارے پاس عقلی یا نقلی کوئی دلیل موجود نہیں ہے. اس لئے اے مشرکین مکہ! تم اللہ کے ساتھ غیروں کو کیوں شریک بناتے ہو، اور کیوں ان کی عبادت کرتے ہو؟!

(۵) اہل کفر کی شقاوت و بدبختی بیان کی جا رہی ہے کہ اس آدمی سے زیادہ گمراہ کون ہو سکتا ہے جو اللہ کے سوا کسی ایسے جھوٹے معبود کو پکارتا ہے جو اس کی پکار کو قیامت تک نہیں سن سکتا ہے، اس لئے کہ یا تو وہ مٹی یا پتھر کا بنا بت ہے یا کوئی بندۂ عاجز و مسکین ہے جو اپنے حال میں مشغول ہے، اور اللہ کی مرضی کے بغیر ایک تنکا بھی نہیں ہلا سکتا ہے. بلکہ قیامت کے دن میدانِ محشر میں جب سب لوگ جمع ہوں گے تو وہ معبودانِ باطل ان کے دشمن بن جائیں گے، اور ان سے اعلانِ براءت کر دیں گے. اور صاف صاف کہہ دیں گے کہ ہم نے انہیں نہیں کہا تھا کہ یہ ہماری عبادت کریں، اور نہ ہم جانتے ہیں کہ انہوں نے ہماری عبادت کی تھی، اے ہمارے رب! ہم ان سے اپنی بیزاری اور براءت کا اعلان کرتے ہیں.

مفسرین لکھتے ہیں کہ معبودانِ باطل کا اپنی زبان سے اس بات کا اعلان کہ ان مشرکین نے ہماری عبادت نہیں کی تھی، اس بات کی دلیل ہے کہ وہ معبود یا تو شیاطین ہوں گے جو جھوٹ بولیں گے، یا ملائکہ اور عیسیٰ اور عزیر ہوں گے جو اپنی عبادت کئے جانے پر کبھی راضی نہیں تھے، تو وہ حقیقت معنوں میں اپنی براءت کا اعلان کریں گے، اور کہیں گے کہ اے ہمارے رب! یہ

قُلْ مَا كُنتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ وَمَآ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں اللہ کے پیغمبروں میں کوئی انوکھا(٧) نہیں (کہ وہ کر دکھاؤں جو دوسرے انبیاء نہیں کرسکے) اور میں نہیں جانتا کہ (دنیا میں) میرے ساتھ کیا کیا جائے گا، اور تمہارے ساتھ کیا ہوگا، میں تو صرف اُن احکام کی پیروی کرتا ہوں جو بذریعہ وحی مجھ تک پہنچتے ہیں، اور میں تو صرف ایک کھل کر ڈرانے والا ہوں ﴿٩﴾

ہماری عبادت نہیں کرتے تھے، بلکہ ان شیاطین کی عبادت کرتے تھے جو انہیں شرک باللہ کی تعلیم دیتے تھے۔ اور اگر وہ مٹی یا پتھر کے بنے بُت ہوں گے، تو یا تو وہ زبانِ حال سے مشرکین کو جھٹلائیں گے یا اللہ انہیں قوتِ گویائی دے دے گا، اور وہ اپنے پجاریوں کی پرستش کا انکار کر دیں گے، اس لئے کہ زمین و آسمان کا ایک ایک ذرہ جانتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے۔

(٦) مشرکینِ مکہ کا حال بیان کیا جا رہا ہے کہ جب ان کے سامنے صریح اور واضح آیات قرآنیہ کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ بجائے اس کے کہ ان میں غور و فکر کرتے اور دائرۂ اسلام میں داخل ہو جاتے، فوراً ان کا انکار کر دیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ قرآن تو کھلا جادو ہے۔ بلکہ کفر و سرکشی میں اور آگے بڑھ کر کہتے ہیں کہ اس قرآن کو محمد (ﷺ) خود گھڑتا ہے اور لوگوں کو اللہ کا کلام بتا کر سناتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان کے اس جھوٹ کی تردید یوں کی کہ میں تمہاری خاطر اللہ کے بارے میں ایسی افترا پردازی کیسے کرسکتا ہوں، جبکہ میں جانتا ہوں کہ تم مجھ سے اس کے عقاب کو ٹالنے کی ذرہ برابر بھی قدرت نہیں رکھتے ہو۔

قرآنِ کریم کے بارے میں تم جو کبھی کہتے ہو کہ وہ جادو ہے، اور کبھی کہتے ہو کہ یہ تو محمد کا ہی کلام ہے، تو اللہ تعالیٰ تمہاری ان ہرزہ سرائیوں کو خوب جانتا ہے، اور میرے اور تمہارے درمیان بحیثیت گواہ اللہ کافی ہے کہ یہ قرآن اسی کا کلام ہے، اور میں نے یہ بات تم تک پہنچا دی ہے، اور یہ کہ تم لوگ کذّاب اور مفتری ہو، کبھی اللہ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہو، اور کبھی میرے اور قرآن کریم کے بارے میں۔

آیت (٨) کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ وہ کفر سے تائب ہو کر دائرۂ اسلام میں داخل ہونے والوں کے گناہوں کو معاف کرنے والا اور ان پر بے حد رحم کرنے والا ہے۔

(٧) مشرکینِ مکہ دن رات قرآنِ کریم اور نبی کریم ﷺ کی عیب جوئی میں لگے رہتے تھے۔ ان کی مجلسوں کا اہم ترین موضوع یہ ہوتا تھا کہ محمد اللہ کا پیغامبر کیسے ہوسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو ان سے یہ کہنے کا حکم دیا کہ:

میں اللہ کا کوئی پہلا نبی نہیں ہوں کہ تمہیں بڑی حیرت ہو رہی ہے، مجھ سے پہلے بہت سے انبیاء و رسل آئے جنہوں نے اللہ کا پیغام اس کے بندوں تک پہنچا دیا، اور میں اللہ کا رسول ہونے کے باوجود نہیں جانتا ہوں کہ آئندہ دنیاوی زندگی میں میرے اور تمہارے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔ مفسرین کے نزدیک ﴿وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ﴾ کی یہی تفسیر زیادہ صحیح ہے۔ یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ اس سے مراد آخرت کا انجام ہے۔

ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اس کے سوا دوسری تفسیر جائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ نبی کریم ﷺ کے بارے میں یہ بات معلوم ہے کہ آخرت میں آپ کا مقام جنت ہوگا۔ البتہ دنیا کی زندگی میں آپ کو معلوم نہیں تھا کہ آنے والے دنوں میں آپ کو کن حالات سے گذرنا ہوگا، اور مشرکینِ قریش کے ساتھ اللہ تعالیٰ کیا کرے گا، ایمان لائیں گے، یا کفر کی راہ اختیار کریں گے اور عذاب سے دوچار ہوں گے۔

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَكَفَرْتُم بِهِۦ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِۦ فَـَٔامَنَ وَٱسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَآ إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا۟ بِهِۦ فَسَيَقُولُونَ هَٰذَآ إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

آپ کہئے کہ ذرا غور تو کرو، اگر یہ قرآن واقعی اللہ کی جانب (۸) سے نازل کردہ ہے، اور تم اس کا انکار کر رہے ہو، اور بنی اسرائیل کا ایک گواہ اس جیسے قرآن کی گواہی دے چکا ہے، اور ایمان لا چکا ہے، اور تم نے ازراہِ تکبر اس کا انکار کر دیا ہے (تو تمہارا انجام کیا ہوگا) بے شک اللہ ظالموں کو راہ نہیں دکھاتا ہے ﴿۱۰﴾ اور جن لوگوں نے کفر کیا، اُنہوں نے ایمان لانے والوں سے کہا کہ دینِ اسلام بہتر (۹) ہوتا تو اسے قبول کرنے میں ہم سے سبقت نہیں لے جاتے، اور چونکہ اس قرآن سے انہوں نے ہدایت حاصل نہیں کی، اس لئے وہ کہتے ہیں کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے ﴿۱۱﴾

تیسری بات اللہ نے اس آیت میں اپنے رسول کی زبانی یہ کہی کہ میں تو صرف وحی الٰہی کی اتباع کرتا ہوں، اپنی خواہش نفس سے کوئی بات نہیں کرتا ہوں. مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ﴾ میں مشرکین مکہ کی تردید کی گئی ہے جو نبی کریم ﷺ سے ایسی نشانیوں کا مطالبہ کرتے تھے جن کے لانے کی وہ قدرت نہیں رکھتے تھے.

چوتھی بات یہ کہی گئی ہے کہ میں اللہ کی جانب سے لوگوں کو صاف صاف ڈرانے والا ہوں، تو جو شخص میری بات پر دھیان دے گا اور شرک و معاصی سے پرہیز کرے گا، وہ عذابِ جہنم سے نجات پائے گا، اور جو ٹھکرا دے گا، اس کا معاملہ میرے رب کے حوالے ہے، چاہے گا تو عذاب دے گا، اور چاہے گا تو اسے راہِ ہدایت پر ڈال دے گا، اور اس کے حال پر رحم کرے گا.

(۸) نبی کریم ﷺ کی زبانی اہل قریش کی اس بات کی تردید کی گئی ہے کہ قرآن جادو ہے. ان سے کہا گیا ہے کہ تمہارا کیا انجام ہوگا، اگر یہ قرآن اللہ کا کلام ہوگا، اور تم اس کا انکار کرتے ہو، حالانکہ بنی اسرائیل کے ایک گواہ نے تورات کے بارے میں گواہی دی ہے کہ اسے اللہ نے نازل کیا ہے. اس لئے اس میں کون سی تعجب کی بات ہے کہ قرآن بھی اللہ کی نازل کردہ کتاب ہو، چنانچہ وہ اسرائیلی گواہ ایمان لے آیا کہ یہ قرآن کلامِ الٰہی ہے، اور دائرۂ اسلام میں داخل ہو گیا. حسن، مجاہد، قتادہ اور عکرمہ کی رائے ہے کہ یہ آیت مدنی ہے، اور وہ گواہ عبداللہ بن سلام تھے جو تورات کے عالم تھے، اور قرآن سننے کے بعد اس پر ایمان لے آئے، اور مسلمان ہو گئے تھے. اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ اے اہل قریش! تم لوگ محض کبر و عناد کی وجہ سے اپنے کفر پر ڈٹے رہے. بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ہے.

(۹) مشرکینِ مکہ، بلال، عمار، صہیب، خباب اور ان جیسے کمزور مسلمانوں کا نام لے کر کہتے تھے کہ اگر قرآن اور نبوتِ محمد میں کوئی خیر ہوتی، تو یہ فقیر و حقیر مسلمان ایمان لانے میں ہم سے سبقت نہیں کر جاتے. وہ سمجھتے تھے کہ ہر عزت و شرف کے پہلے وہی مستحق ہیں، انہیں معلوم نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے نوازتا ہے، جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے، جسے چاہتا ہے ذلیل کر دیتا ہے، اور اپنے دین کے لئے جسے چاہتا ہے چن لیتا ہے.

انہی مشرکین کے بارے میں آیت کے آخر میں کہا گیا ہے کہ چونکہ انہیں قرآنِ کریم پر ایمان لانے کی توفیق نہیں ملی، اسی لئے وہ کہتے ہیں کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے جو محمد کو کہیں سے مل گیا ہے، اور کہتا ہے کہ یہ کلامِ الٰہی ہے. ابن کثیر لکھتے ہیں کہ وہ لوگ قرآن اور اہل قرآن کی بُرائی بیان کرتے تھے، اور یہی وہ کبر ہے جس کے بارے میں اللہ کے رسول ﷺ نے کہا ہے کہ وہ حق

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّ رَحْمَةً ؕ وَ هٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖۗ وَ بُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ وَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ؕ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّ وَضَعَتْهُ كُرْهًا ؕ وَ حَمْلُهٗ وَ فِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ؕ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَ بَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلٰى وَالِدَيَّ وَ اَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَ اَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚؕ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَ اِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝

اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب (10) (تورات) آچکی ہے، جو بحیثیت رہنما اور رحمت الٰہی تھی، اور یہ (قرآن) ایک کتاب ہے جو کتابِ موسیٰ کی تصدیق کرتی ہے، جو عربی زبان میں ہے، تاکہ ظالموں کو (اللہ کے عذاب سے) ڈرائے، اور یہ نیک عمل کرنے والوں کو خوشخبری دیتی ہے ﴿۱۲﴾ بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب (11) اللہ ہے، پھر اُس پر ثابت قدم رہے تو انہیں نہ کسی بات کا ڈر ہوگا، اور نہ انہیں کوئی غم لاحق ہوگا ﴿۱۳﴾ یہی لوگ اہل جنت ہیں، اُس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اُن اعمالِ صالحہ کے بدلے میں جو وہ دنیا میں کرتے تھے ﴿۱۴﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ اچھے برتاؤ (12) کا حکم دیا ہے، اس کی ماں اُسے تکلیف کے ساتھ (پیٹ میں) ڈھوئے پھری، اور تکلیف کے ساتھ اُسے جنا، اور اُس کے حمل، اور اُس کے دودھ چھوڑنے میں تیس مہینے لگے، یہاں تک کہ جب وہ بھرپور جوان ہوگیا، اور چالیس سال کی عمر کو پہنچ گیا، تو کہا، میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری اس نعمت کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھے اور میرے ماں باپ کو دیا ہے، اور ایسے نیک اعمال کروں جنہیں تو پسند کرتا ہے، اور تو میری اولاد کو نیک چلن بنا دے، میں تیرے حضور توبہ کرتا ہوں، اور بے شک میں مسلمانوں میں سے ہوں ﴿۱۵﴾

کے انکار اور لوگوں کو حقیر سمجھنے کا نام ہے۔

(10) مشرکین کے مذکور بالا قول (کہ یہ قرآن پرانا جھوٹ ہے) کی تردید کی گئی ہے کہ اس قرآن سے پہلے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ پر تورات نازل کی ہے جو لوگوں کی خیر کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور ان کے لئے باعث خیر و رحمت ہے۔ اور دونوں کتابیں اصول شریعت میں متفق ہیں، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ قرآن بھی اللہ کی نازل کردہ کتاب ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآنِ کریم تورات کی تصدیق کرتا ہے، یعنی دونوں میں بیان کردہ احکام و شرائع ایک جیسے ہیں، حالانکہ یہ قرآن عربی زبان میں ہے، اور تورات عبرانی زبان میں نازل ہوئی تھی۔ یہ بات دلیل ہے کہ قرآن وحی الٰہی ہے۔ نیز اللہ نے فرمایا کہ یہ قرآن اس لئے نازل کیا گیا ہے تاکہ نبی کریم ﷺ مشرکینِ مکہ کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں، جنہوں نے شرک و معاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر بڑا ظلم کیا ہے، اور نیک عمل کرنے والے مومنوں کو جنت کی بشارت دیں۔

(11) قرآنِ کریم کا معروف طریقہ ہے کہ ترغیب و ترہیب کو ایک دوسرے کے بعد بیان کرتا ہے۔ چونکہ آیت (11) میں مشرکینِ مکہ اور ان کے انکارِ قرآن کا بیان آیا ہے، اسی لئے اس آیت میں رب العالمین پر ایمان لانے والوں اور ان کے اچھے انجام کا ذکر آیا ہے۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَن سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾

یہی وہ لوگ ہیں جن کی جانب سے اُن کے بہترین نیک کاموں کو ہم قبول کرتے ہیں، اور اُن کی خطاؤں کو ہم درگذر کرتے ہیں، یہ جنتی لوگ ہیں، اس وعدۂ صادق کے مطابق جو اُن سے (دنیا میں) کیا جاتا تھا﴿١٦﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے، اس کے سوا کوئی نہیں، پھر وہ جب تک زندہ رہے، لا إلہ الا اللہ کے منہج پر قائم رہے اور عمل صالح کی پابندی کرتے رہے، انہیں قیامت کے دن نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غم. ان کا ٹھکانا جنت ہوگا، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ بہترین انجام ان کے نیک اعمال کا بدلہ ہوگا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت (١٣) میں لفظ "ثمّ" اس بات کی دلیل ہے کہ عقیدۂ توحید کے بعد ہی عمل صالح کا اعتبار ہوتا ہے.

(١٢) انسان کی زندگی میں ایک بہت ہی اہم عمل صالح یہ ہے کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرے، اور اس کی شقاوت وبدبختی یہ ہے کہ ان کے ساتھ بدسلوکی کرے. اس بات کو اللہ تعالیٰ نے اس کی اہمیت کے پیش نظر قرآن کریم کی تین سورتوں سورۃ العنکبوت (آیت: ٨) سورۂ لقمان (آیت: ١٤) اور سورۃ الأحقاف کی اس آیتِ کریمہ میں بیان کیا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے انسان کو نصیحت کی ہے کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرے. اس کی ماں حالتِ حمل میں ہر تکلیف گوارہ کرتی رہی، اسے اپنے بطن میں ڈھوئے پھری، اور ولادت کے وقت بھی شدتِ الم سے دوچار ہوئی. یہ تمام باتیں انسان سے تقاضا کرتی ہیں کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ بے حد اچھا سلوک کرے، اور بالخصوص ماں کے ساتھ جس نے تمیں ماہ تک مدتِ حمل، وضع حمل اور رضاعت کے مراحل سے گذر کر اسے پالا اور بڑا کیا، اور ہر تکلیف کو خوشی خوشی گوارہ کیا.

شوکانی لکھتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ کم سے کم مدتِ حمل چھ ماہ ہے، اس لئے کہ کامل مدتِ رضاعت دو سال ہے، جیسا کہ سورۃ البقرہ آیت (٢٣٣) میں آیا ہے: ﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ﴾ "جو شخص مدتِ رضاعت پوری کرنی چاہے وہ جان لے کہ اس کی مدت دو سال ہے". معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں کم از کم مدت حمل اور کامل مدت رضاعت بیان کی ہے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہی رائے عثمان، علی اور کئی دیگر صحابہ کرام کی ہے.

مومن آدمی ولادت ورضاعت اور نشو نما کے مراحل سے گذرتا ہوا بڑا ہوتا ہے اور بھرپور جوانی کو پہنچ جاتا ہے، اور زندگی گذارتا ہوا جب اس کی عمر چالیس سال ہو جاتی ہے، اور عقل و ہوشمندی میں پختہ ہو جاتا ہے، اور اسے اللہ کے احسانات کے ساتھ اپنے والدین کے احسانات کا احساس شدید ہونے لگتا ہے، تو دعا کرتا ہے کہ اے میرے رب! تو نے مجھے اور میرے ماں باپ کو ہدایت دی ہے، اور مجھ پر اور ان پر ان گنت احسانات کئے ہیں، تو اب ان احسانات کا شکر ادا کرنے کی مجھے توفیق بھی دے، اور مجھے اس بات کی بھی توفیق دے کہ تیری مرضی کے کام کرتا رہوں. اور اے میرے رب! میری اولاد میں نیکی کو جاری کردے، اور ان میں صفتِ صلاح کو راسخ کردے کہ وہ ہر حال میں اس پر قائم رہیں، میرے رب! میں ان گناہوں سے تائب ہوتا ہوں جو میں نے ماضی میں کیا ہے، اور میں تیرے حضور سرِ تسلیم خم کرتا ہوں اور عہد کرتا ہوں کہ تیرے اوامر ونواہی کو مانوں گا اور تیرے حکم کی پیروی کروں گا.

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدَانِنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨﴾ وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾

اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ میں تم دونوں سے تنگ دل [۱۳] ہوں، کیا تم مجھے دھمکی دیتے ہو کہ میں (اپنی قبر سے زندہ) نکالا جاؤں گا، حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گذر چکی ہیں (اور وہ دنیا میں واپس نہیں آئیں) اور وہ دونوں ماں باپ اللہ سے فریاد کرتے ہیں، اور (اپنے لڑکے سے) کہتے ہیں، تیرا بُرا ہو، تو ایمان لے آ، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، وہ کہنے لگا کہ یہ تو گذشتہ قوموں کے افسانے ہیں ﴿۱۷﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کی بات صادق آگئی (کہ میں جہنم کو جنوں اور انسانوں سے بھر دوں گا) جنوں اور انسانوں کی اُن جماعتوں کے ساتھ جو اُن سے پہلے گذر چکی ہیں، بے شک وہ لوگ گھاٹا اٹھانے والے تھے ﴿۱۸﴾ اور (مومن و کافر) ہر ایک کے لئے اُن کے اعمال کے مطابق (اچھے یا بُرے) درجات ہوں گے، اور تاکہ اللہ ان کے اعمال کا انہیں پورا پورا بدلہ دے، اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۱۹﴾

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: اس میں اشارہ ہے کہ آدمی کی عمر جب چالیس سال ہو جائے تو توبہ کی تجدید کرے، رجوع الی اللہ کرے اور تقویٰ اور عمل صالح والی زندگی گذارنے کا اپنے رب سے عہد و پیمان کرے۔

آیت (۱۶) میں مذکور بالا نیک صفت انسانوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اُن کے نیک اعمال کو قبول فرمائے گا انہیں بہت ہی اچھا بدلہ دے گا، اور توبہ کر لینے کی وجہ سے ان کے گناہ معاف کر دے گا، اور اُن کے نام اہل جنت کی فہرست میں لکھ دیئے جائیں گے۔ اللہ کا یہ وہ سچا وعدہ ہے جو اُن سے دنیا میں انبیاء و رسل کی زبانی کیا جاتا تھا۔

(۱۳) اوپر مومن لڑکے کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں، اب کافر لڑکے اور اس کی بداعمالیوں کو بیان کیا جا رہا ہے، کہ جب اس کے والدین نے اسے اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لانے اور نیک عمل کرنے کی دعوت دی، تو اس نے ان سے کہا کہ میں تم سے اور تمہاری باتوں سے تنگ آچکا ہوں، کیا تم مجھے اس بات کا یقین دلانا چاہتے ہو کہ مرنے کے بعد میں اپنی قبر سے دوبارہ اٹھایا جاؤں گا، حالانکہ سبھی جانتے ہیں کہ مجھ سے پہلے بہت سی قومیں آئیں اور گذر گئیں، اور کوئی واپس نہیں آیا۔ ماں باپ اس کی کافرانہ باتیں سن کر اللہ تعالیٰ سے اس کے لئے توفیق ایمان کی دعا کرنے لگے، اور اس سے کہنے لگے کہ اپنی ہلاکت و بربادی سے بچو، ایمان لے آؤ، اللہ کے وعدۂ آخرت کی تصدیق کرو، اور اقرار کرلو کہ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جاؤ گے۔ اللہ کا اپنی مخلوق سے یہ وعدۂ برحق ہے کہ وہ انہیں ان کی قبروں سے زندہ اُٹھا کر میدانِ محشر میں لا کھڑا کرے گا، تاکہ ان کے اعمال کا انہیں بدلہ چکائے۔ کافر لڑکے نے اپنے ماں باپ کی نصیحت کو ٹھکرا دیا، اور اللہ کے وعدۂ آخرت کی تکذیب کرتے ہوئے کہا کہ بعث بعد الموت کا عقیدہ گذشتہ قوموں میں رائج ایک افسانہ ہے، جس کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

آیت (۱۸) میں انہی بعث بعد الموت اور آخرت کا انکار کرنے والوں کے بارے میں کہا گیا کہ ان کے لئے اللہ کا عذاب واجب ہو گیا، جس کی صراحت سورۂ ص آیت (۸۵) میں کر دی گئی ہے: ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾

اور جس دن اہل کفر آگ کے سامنے (۱۴) لائے جائیں گے، اُن سے کہا جائے گا کہ تم نے دنیا کی زندگی میں ہی اپنی نعمتیں ختم کر لی، اور اُن سے لذت اندوز ہو چکے، پس آج تمہیں زمین میں تمہارے ناحق تکبر اور تمہاری نافرمانیوں کی وجہ سے ذلت کا عذاب دیا جائے گا ﴿۲۰﴾ اور آپ قومِ عاد کے بھائی (۱۵) (ہود) کو یاد کیجئے، جب انہوں نے "احقاف" میں رہائش پذیر اپنی قوم کو (اللہ سے) ڈرایا، اور ہود سے پہلے اور اُن کے بعد بہت سے انبیاء آئے، اور کہا کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو، میں بے شک ایک بڑے دن کے عذاب سے تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں ﴿۲۱﴾ قوم عاد نے کہا، کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو تا کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے دور کر دو، اگر تم واقعی سچے ہو تو وہ عذاب لے آؤ جس کی تم ہمیں دھمکی دیتے ہو ﴿۲۲﴾ ہود نے کہا کہ اس کا علم تو صرف اللہ کو ہے، اور میں تو تمہیں وہ پیغام پہنچا دیتا ہوں جسے دے کر مجھے بھیجا گیا ہے، لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ تم نادان لوگ ہو ﴿۲۳﴾

اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے کہا کہ "میں تم سے اور تمہاری پیروی کرنے والوں سے جہنم کو بھر دوں گا". اور اس آیتِ کریمہ کے دوسرے حصہ میں بھی اس کی صراحت کر دی گئی ہے. اور آخر میں کہا گیا ہے کہ اصل گھاٹا پانے والے یہی منکرین قیامت ہیں کہ انہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی اختیار کر لی ہے.

آیت (۱۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دونوں قسم کے لوگوں کو ان کے اعمال کے مطابق درجے ملیں گے. اہل جنت اپنے اعمال کے مطابق درجات طے کرتے ہوئے بلندی کی طرف چلے جائیں گے، اور اہل جہنم اپنے گناہوں کے مطابق اسفل السافلین کی طرف گرتے چلے جائیں گے اور دونوں فریقوں میں سے کسی پر ذرہ برابر بھی ظلم نہیں ہوگا. ہر ایک کو اس کے عمل کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا.

(۱۴) نبی کریم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ آپ مشرکین مکہ کو اس دن کی یاد دلایئے جب جہنم اور ان کے درمیان سے پردہ اُٹھ جائے گا، اور آگ کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے لگیں گے، اور ان سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جائے گا کہ تم نے تو دنیا میں اپنی تمام خواہشات پوری کر لی اور لذت کی تکمیل کر لی، یہاں اب تمہارے لئے عذاب کے سوا کچھ بھی باقی نہیں رہ گیا ہے. تم دنیا میں ناحق تکبر کرتے تھے، اور اپنے رب کی بندگی سے روگردانی کرتے تھے، اس لئے آج تمہیں ایسا رسوا کن عذاب دیا جائے گا، جس سے بڑھ کر کوئی ذلت ورسوائی نہیں ہو سکتی ہے.

(۱۵) ہود علیہ السلام اللہ کے نبی تھے، اور قوم عاد کے فرد تھے، اسی لئے انہیں ان کا بھائی کہا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اہل قریش کو ہود علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ سنا دیجئے، تا کہ اس سے عبرت حاصل کریں. ان کا مسکن جزیرۂ عرب

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ؕ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ؕ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰۤى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَاۤ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۖ فَمَاۤ اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَاۤ اَبْصَارُهُمْ وَلَاۤ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۲۶﴾

ع ۲

پس جب انہوں نے اس عذاب کو ایک بادل کی شکل میں دیکھا(۱۶) جو اُن کی وادیوں کی طرف بڑھ رہا تھا، تو کہنے لگے کہ یہ ایک بادل ہے جو ہم پر بارش برسائے گا، بلکہ یہ وہ عذاب ہے جس کی تم نے جلدی مچا رکھی تھی، یہ ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے ﴿۲۴﴾ وہ آندھی اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو نیست و نابود کر رہی تھی، چنانچہ وہ ایسے ہوگئے کہ اُن کے گھروں کے سوا اب کچھ بھی نظر نہیں آرہا تھا، ہم مجرم قوم کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۲۵﴾ اور (اے کفارِ مکہ) ہم نے قومِ عاد کو ایسی چیزوں کی قدرت(۱۷) دی تھی جن کی قدرت تمہیں نہیں دی ہے، اور ہم نے ان کے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تھے، لیکن ان کے وہ کان اور اُن کی وہ آنکھیں اور ان کے وہ دل اُن کے کسی کام نہ آئے، اس لئے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے، اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے، اُسی نے انہیں گھیر لیا ﴿۲۶﴾

کے جنوب میں حضر موت اور عُمان کے درمیان تھا، یہ ایک اُونچا اور لمبا ریتیلا علاقہ تھا، جہاں ان کے مکانات اور کھیتیاں تھیں، اور یہ لوگ قوی ہیکل اور تنومند تھے، آس پاس کی قومیں ان کے ظلم و تعدی سے بہت پریشان رہتی تھیں۔

ہود علیہ السلام نے انہیں اللہ کے عذاب سے ڈرایا (جیسے ان سے پہلے اور ان کے بعد آنے والے تمام انبیاء نے اپنی قوموں کو ڈرایا تھا) اور کہا کہ لوگو! اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو، اگر تم نے میری بات نہ مانی تو مجھے ڈر ہے کہ ایک بڑے ہی خطرناک دن کا عذاب تمہیں اپنی گرفت میں لے لے گا۔

قومِ عاد نے ان کی دعوت کو ٹھکرا دیا، اور ان سے کہا، کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ ہمیں ہمارے معبودوں کی عبادت سے روکو، تو سن لو کہ ہم تمہاری بات نہیں مانیں گے، اور تم پر ایمان نہیں لائیں گے، اگر تم اپنی بات میں سچے ہو کہ ہم پر اللہ کا عذاب ٹوٹ پڑے گا تو وہ کر دکھاؤ۔

ہود علیہ السلام نے ان سے کہا کہ مجھے اس بات کا یقین ہے کہ وہ عذاب آکر رہے گا، لیکن اس کا وقت مجھے معلوم نہیں ہے، اس کا علم صرف اللہ کو ہے۔ میرا کام تو صرف پیغام رسانی ہے، لیکن بات یہ ہے کہ تم نرے جاہل اور نادان لوگ ہو، بجائے اس کے کہ تم اپنے رب کی رحمت و مغفرت طلب کرو، اپنے لئے عذاب کی جلدی مچا رہے ہو۔

(۱۶) قومِ عاد نے جب اُفقِ آسمان پر ایک بادل کو پھیلا دیکھا، جو اُن کی وادیوں کی طرف بڑھا آرہا تھا۔ (جو درحقیقت عذابِ الٰہی تھا) تو دل کے اندھے خوشی سے کہنے لگے کہ یہ برسنے والا بادل ہے، تو ہود علیہ السلام نے کہا کہ یہ تو وہ عذاب ہے جس کی تمہیں جلدی تھی، یہ ایک تیز ہوا ہے جو اپنے اندر دردناک عذاب لئے ہوئی ہے، یہ ہوا اپنے رب کے حکم سے تمہاری جان اور مال ہر چیز کو تباہ کر دے گی۔

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُم مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

اور ہم نے تمہارے گرد و نواح کی بستیوں کو ہلاک (۱۸) کر دیا، اور اپنی نشانیوں کو مختلف انداز میں بیان کیا، تاکہ وہ اللہ کی طرف رجوع کریں ﴿۲۷﴾ پس کیوں نہ مدد (۱۹) کی اُن کی اُن سب نے جن کو انہوں نے اللہ کے سوا اللہ کی قربت حاصل کرنے کے لئے معبود بنا رکھا تھا، بلکہ وہ سب اُن سے غائب ہو گئے، اور یہ (معبود سازی) اُن کا جھوٹ اور (اللہ کے خلاف) اُن کی افترا پردازی تھی ﴿۲۸﴾ اور جب ہم نے آپ کی طرف جنوں کی ایک جماعت (۲۰) کو قرآن سننے کے لئے پھیر دیا تھا، پس جب وہ رسول اللہ کے پاس پہنچے تو انہوں نے کہا کہ تم سب کان لگا کر سنو، جب تلاوت ختم ہو گئی، تو وہ اپنی قوم کے پاس گئے، درانحالیکہ وہ اُنہیں عذابِ الٰہی سے ڈرانے والے تھے ﴿۲۹﴾ اُنہوں نے کہا، اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو موسیٰ کے بعد نازل کی گئی ہے، جو گذشتہ کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے، جو دینِ برحق اور سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتی ہے ﴿۳۰﴾

چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اس آندھی نے تمام کافروں کو ہلاک کر دیا، صرف ہود علیہ السلام اور ان کے مسلمان ساتھی بچ گئے، اور قومِ عاد کے خالی اور ویران مکانات۔

آیت (۲۵) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ انجامِ بد قومِ عاد ہی کے ساتھ خاص نہیں تھا، بلکہ جو لوگ بھی شرک و معاصی کا ارتکاب کریں گے، اور سرکشی کی راہ اختیار کریں گے، چاہے وہ اہلِ مکہ ہوں یا دوسرے لوگ، ان کا بھی ایسا ہی انجام ہوگا۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے اہلِ قریش سے کہا ہے کہ ہم نے قومِ عاد کو جسمانی قوت اور مال و دولت کا جو حظ وافر عطا کیا تھا، وہ تمہیں نہیں دیا ہے، اور اُنہیں اللہ کی نصیحتیں سننے کے لئے کان دیئے تھے، اور اس کی نشانیاں دیکھنے کے لئے آنکھیں دی تھی، اور نافع اور ضارّ اشیاء میں تمیز کرنے کے لئے دل دیا تھا، لیکن انہوں نے اللہ کی ان نعمتوں کا استعمال اپنی بھلائی کے لئے نہیں کیا، اس کی آیتوں کا انکار کر دیا اور ان کا مذاق اڑایا، تو عذابِ الٰہی نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔

طبری نے لکھا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں اہلِ قریش کو دھمکی دی گئی ہے کہ اگر وہ اپنے کفر پر اصرار کرتے رہے اور اس کے رسولوں کو جھٹلاتے رہے، تو ان کا حشر بھی وہی ہوگا جو قومِ عاد کا ہوا تھا۔

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے اہلِ قریش! تمہارے قرب و جوار میں پائی جانے والی کئی بستیوں کو ہم نے ماضی میں تباہ کیا، جیسے قومِ عاد، قومِ ثمود، قومِ لوط اور اصحابِ مدین کی بستیاں، ہم نے انہیں تہ و بالا کر دیا، اور مختلف طریقوں سے انہیں راہِ راست پر لانے کی کوشش کی، اور انہیں بہت سمجھایا تاکہ وہ اللہ اور اس کے رسولوں کو جھٹلانے سے باز آجائیں، لیکن ہر تدبیر ناکام رہی، اور جوں جوں دوا کی، مرض بڑھتا ہی گیا تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا، اور ان کی مدد کے لئے کوئی نہیں آیا۔

(۱۹) اے اہلِ قریش! اگر وہ قومیں اپنے اس دعویٰ میں سچی تھیں کہ جن بتوں کی وہ عبادت کرتی ہیں وہ انہیں ان کے رب سے قریب

يَٰقَوْمَنَآ أَجِيبُوا۟ دَاعِىَ ٱللَّهِ وَءَامِنُوا۟ بِهِۦ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَمَن لَّا يُجِبْ دَاعِىَ ٱللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُۥ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءُ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝

اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول کرو، اور اُس پر ایمان لاؤ، اللہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور دردناک عذاب سے تمہیں نجات دے گا ﴿۳۱﴾ اور جو کوئی اللہ کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول نہیں کرے گا، تو وہ زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتا، اور اللہ کے سوا اس کا کوئی یار و مددگار نہیں ہوگا، وہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں ﴿۳۲﴾

کر دیں گے، اور ان کے لئے سفارشی بنیں گے تو پھر انہیں عذابِ الٰہی سے کیوں نہیں بچالیا، اُس وقت تو اُن کا پتہ ہی نہیں تھا، یہ سب ان کی اس افترا پردازی کا نتیجہ تھا کہ وہ اصنام ان کے معبود ہیں، اور اللہ کے نزدیک ان کے سفارشی بنیں گے۔

(۲۰) مفسرین لکھتے ہیں کہ ان آیات سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ نبی کریم ﷺ انسانوں کی طرح جنوں کے بھی نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، اور جنوں نے آپ کی زبانی قرآنِ کریم سنا، اور ان میں سے جنہیں اللہ نے توفیق دی وہ آپ ﷺ پر ایمان لے آئے اور حلقہ بگوش اسلام ہو گئے۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ آپ کفارِ مکہ سے اس دن کا ذکر کر دیجئے جب ہم نے جنوں کی ایک جماعت کو آپ کے پاس پہنچا دیا، تاکہ آپ کی زبانی قرآنِ کریم سنیں۔ جب وہ آپ کے پاس پہنچے تو آپ قرآن کی تلاوت کر رہے تھے، انہوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ سب خاموشی اختیار کریں اور قرآن کو غور سے سنیں۔ آپ کی تلاوت سن کر جن بہت متاثر ہوئے، اور آپ پر ایمان لے آئے، چنانچہ تلاوت ختم ہوتے ہی سب اپنی قوم کے پاس واپس گئے اور اُن سے کہا کہ ہم نے اُس قرآنِ کریم کی تلاوت سنی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کی تورات کے بعد انسانوں کی ہدایت کے لئے اللہ کی جانب سے نازل ہوا ہے۔ جو اس پر ایمان نہیں لائے گا اس کے لئے کوئی خیر نہیں ہے۔

عطاء کا قول ہے کہ وہ جن یہودی تھے، اور قرآن سن کر نبی کریم ﷺ اور قرآن پر ایمان لے آئے تھے۔ خازن نے لکھا ہے کہ انسانوں کی طرح جنوں میں بھی مختلف ادیان و مذاہب کے ماننے والے ہیں۔ ان میں بھی یہود و نصاریٰ، مجوس اور بتوں کے پجاری ہیں۔ اور ان کے مسلمانوں میں بعض اہل بدعت ہوتے ہیں اور بعض باطل عقائد والے ہیں۔

جنوں نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا: اے ہماری قوم کے لوگو! یہ قرآن گذشتہ آسمانی کتابوں (صحائف ابراہیم، تورات اور زبور وانجیل وغیرہ) کی تائید و تصدیق کرتا ہے، یعنی اس کی دعوت بھی وہی دعوت توحید ہے جو دیگر آسمانی کتابوں کی دعوت تھی۔ یہ قرآن دینِ حق اور راہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔

لوگو! اللہ کے رسول محمد ﷺ پر ایمان لے آؤ، اور ان کی دعوتِ توحید کو قبول کر لو، اللہ تعالیٰ تمہارے ان گناہوں کو معاف کر دے گا جو تمہارے اور اس کے درمیان ہوں گے (البتہ وہ گناہ جن کا تعلق بندوں کے حقوق سے ہوگا، انہیں یا تو وہ بندے معاف کریں گے یا یہ کہ ان کے حقوق انہیں واپس کر دیئے جائیں) اور تمہیں آگ کے دردناک عذاب سے نجات دے گا۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ آیت (۳۱) اس بات کی دلیل ہے کہ اوامر و نواہی اور ثواب و عقاب میں جن و انس برابر ہیں۔ مالک، شافعی اور ابن ابی لیلیٰ وغیرہم کا یہی خیال ہے۔ اور حسن بصری کہتے ہیں کہ مومن جنوں کا ثواب یہی ہے کہ انہیں عذابِ نار سے نجات

دے دی جائے گی، اس کے بعد بہائم کی طرح مٹی ہو جائیں گے۔ امام ابو حنیفہ کی یہی رائے ہے۔

شوکانی نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الرحمٰن آیات (۴۶، ۴۷) میں فرمایا ہے: ﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ * فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ "اور اس شخص کے لئے جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا دو جنتیں ہیں، پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے"۔ یعنی جنت جن وانس دونوں کے مومنوں کو ملے گی۔ اور عقل اور عدل وانصاف کا بھی یہی تقاضا ہے کہ جب کافر جنوں کو جہنم میں ڈالا جائے گا تو ان کے مومنوں کو جنت اور اس کی نعمتوں سے نوازا جائے۔

جنوں نے اپنا کلام جاری رکھتے ہوئے اپنی قوم سے کہا: لوگو! جو شخص نبی کریم ﷺ کی دعوتِ توحید کو قبول نہیں کرے گا، اور ان پر اور قرآن پر ایمان نہیں لائے گا، وہ اللہ سے بھاگ کر کہاں جائے گا، زمین کا ایک ایک حصہ اس کے زیر تصرف اور زیر حراست ہے۔ اس کی گرفت سے کون بچ سکتا ہے، اور اس کے مقابلے میں کون ایسے شخص کی مدد کر سکتا ہے۔ جو لوگ نبی کریم ﷺ کی دعوت کو قبول نہیں کریں گے وہ کھلی گمراہی میں پڑ جائیں گے، اور کبھی راہِ راست پر نہیں آئیں گے۔

جنوں کا نبی کریم ﷺ کی زبانی قرآنِ کریم سننے اور آپ سے دین کی باتیں سیکھنے سے متعلق بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں، جن کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے آپ ﷺ سے بارہا قرآنِ کریم سنا، جن میں سے بعض کا قرآنِ کریم میں اور بعض کا احادیث میں ذکر آیا ہے، اور آپ سے ان کی بہت سی ملاقاتوں کا ذکر صراحت کے ساتھ قرآن وسنت میں نہیں آیا ہے، لیکن اتنی بات یقینی ہے کہ نبی کریم ﷺ جنوں کی ہدایت کے لئے بھی مبعوث کئے گئے تھے، اس لئے بہت سے جن آپ کی مجلسوں میں حاضر ہو کر آپ سے اسلام کی تعلیم حاصل کرتے رہے، بلکہ صحیح مسلم میں مروی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک رات آپ ﷺ جنوں کی درخواست پر اکیلے ان کی قوم کے پاس گئے اور انہیں اسلام کی تعلیم دی۔ اور مسند احمد میں مروی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک دوسری روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک دوسری بار آپ ﷺ جب جنوں کو اسلام کی تعلیم دینے گئے تو عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ آپ کے ساتھ گئے تھے۔

مذکورہ بالا آیاتِ کریمہ میں جنوں کے جس واقعہ کا ذکر آیا ہے، اس کے بارے میں محمد بن اسحاق نے محمد بن کعب قرظی سے روایت کی ہے کہ یہ واقعہ اس وقت پیش آیا تھا جب آپ ﷺ طائف والوں کے قبولِ اسلام سے مایوس ہو کر مکہ مکرمہ واپس ہو رہے تھے، اور رات کو وادیٔ نخلہ میں ٹھہر گئے تھے، تو نصیبین کے جنوں نے آپ کی زبانی قرآنِ کریم کی تلاوت سنی۔

اس واقعہ کو حاکم، ابن مردویہ، ابونعیم اور بیہقی نے بھی اختصار کے ساتھ روایت کی ہے، جس میں آیا ہے کہ اُن جنوں کی تعداد نو تھی، اور اُن میں سے ایک کا نام زوبعہ تھا۔ مسند احمد کی ایک صحیح روایت میں ہے کہ اس وقت آپ ﷺ عشاء کی نماز پڑھ رہے تھے۔ روایتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جنوں کی آمد اور قرآنِ کریم سننے کا علم اُس وقت ہوا جب یہ آیتیں آپ ﷺ پر نازل ہوئیں۔

حافظ ابن کثیر کا خیال ہے کہ نبی کریم ﷺ کی زبانی قرآن کی تلاوت سننے کا یہ پہلا واقعہ نہیں تھا، جیسا کہ مسند احمد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے جن وحی سماوی سن لیا کرتے تھے، آپ ﷺ کی بعثت کے بعد جب انہوں نے ایسی کوشش کی تو انہیں انگاروں سے مارا جانے لگا۔ چنانچہ ابلیس نے جنوں کو پتہ لگانے کے لئے بھیجا، تو اُنہوں نے آپ ﷺ کو وادیٔ نخلہ کے دو پہاڑوں کے درمیان قرآن پڑھتے پایا۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ۚ بَلَاغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

کیا اُن کی سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا (۲۱) کیا ہے، اور اُن کی تخلیق سے نہیں تھکا ہے، وہ اس پر قادر ہے کہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرے، ہاں، وہ بے شک ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۳﴾ اور جس دن اہل کفر آگ کے سامنے لائے جائیں گے (تو اُن سے پوچھا جائے گا) کیا یہ حقیقت (۲۲) نہیں ہے تو وہ کہیں گے، ہاں، ہمارے رب کی قسم! اللہ کہے گا تو پھر تم اپنے کفر کے بدلے عذاب کا مزا چکھتے رہو ﴿۳۴﴾ پس اے میرے نبی! آپ صبر (۲۳) کیجیے، جیسا کہ اولوالعزم پیغمبروں نے صبر کیا، اور ان کے لئے عذاب کی جلدی نہ کیجیے، جس دن وہ لوگ اُس عذاب کو دیکھ لیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا (تو اُن کی حالت ایسی ہوگی کہ) جیسے وہ دنیا میں دن کی صرف ایک گھڑی ہی رہے تھے، یہ کام ایک پیغامِ الٰہی ہے، پس گناہ گاروں کے سوا کوئی ہلاک نہیں کیا جائے گا ﴿۳۵﴾

یہ روایت بتاتی ہے کہ جنوں نے ابتدائے وحی میں ہی آپ کی زبانی قرآن سنا تھا، لیکن طائف سے واپسی کے وقت وادیٔ نخلہ میں آپ کی زبانی قرآن سننے کے بعد، ان کے وفود آپ ﷺ کے پاس پے درپے آنے لگے اور اسلام کی تعلیم حاصل کرنے لگے۔

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کی تخلیق سے بعث بعد الموت پر استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ کیا انہیں اتنی بات بھی سمجھ میں نہیں آتی کہ جس قادر مطلق نے آسمانوں اور زمین کو بغیر کوئی نمونہ دیکھے پہلی بار پیدا کیا ہے، اور ان کی تخلیق سے اسے کوئی تھکن اور پریشانی لاحق نہیں ہوئی، وہ یقیناً مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے، اس لئے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

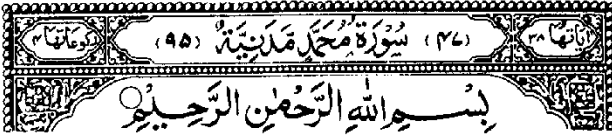
(۲۲) منکرینِ قیامت کفار جب جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، اس وقت اللہ اُن سے پوچھے گا کہ کیا تم اب بھی سمجھتے ہو کہ مُردوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا برحق نہیں ہے؟ تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! اب تو یہ حقیقت ہمارے لئے ایسی آشکارا ہوگئی ہے کہ ہم ہرگز اس کا انکار نہیں کرسکتے ہیں۔ تب اللہ ان سے کہے گا کہ پھر تم اپنے کفر کی بدولت اب اسی جہنم میں جلتے رہو۔

(۲۳) توحید و رسالت اور بعث بعد الموت کے حقائق دلائل و براہین کے ذریعہ ثابت کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو دعوت کی راہ میں صبر کرنے کا حکم دیا ہے، اور آپ ﷺ سے پہلے جو اولوالعزم انبیاء گذرے ہیں، ان کی سیرت کو اپنے لئے نمونہ بنانے کی نصیحت کی ہے۔

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اولوالعزم انبیاء سے مراد نبی کریم، نوح، ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام ہیں۔ بعض نے ان کی تعداد چھ اور بعض نے نو بتائی ہے۔ اور ان سے مراد وہ انبیائے کرام ہیں جنہوں نے دعوتِ حق کی راہ میں ایسی تکلیف اُٹھائی جو دیگر انبیاء کی طاقت سے باہر کی بات تھی۔

اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو یہ بھی نصیحت کی ہے کہ اہل قریش کے ظلم و طغیان سے تنگ دل ہوکر ان کے لئے عذاب کی جلدی

آیاتہا ۳۸ (۴۷) سُوْرَۃُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ (۹۵) رکوعاتہا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ○ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ○ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ○

سورۂ محمد مدنی ہے، اس میں اڑتیس آیتیں ہیں، اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

جن لوگوں نے کفر (۱) کی راہ اختیار کی، اور لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکا، اللہ نے اُن کے اعمال برباد کر دیئے ﴿۱﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا، اور محمد پر جو نازل کیا گیا اس پر ایمان لائے، اور وہی ان کے رب کا دینِ برحق ہے، اللہ نے ان کے گناہ مٹا دیئے، اور ان کی حالت کی اصلاح کر دی ﴿۲﴾ یہ اس لئے کہ جن لوگوں نے کفر کیا، اُنہوں نے باطل کی پیروی کی، اور جو لوگ ایمان لائے، انہوں نے اپنے رب کے دینِ برحق کی پیروی کی، اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں کی اصلاح کے لئے اُن کی مثالیں بیان کرتا ہے ﴿۳﴾

نہ کریں، کیوں کہ وہ تو اتنا قریب ہے کہ جب اہل کفر روزِ قیامت کی ہولناکیوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، تو مارے دہشت کے بھول جائیں گے کہ وہ دنیا میں کتنے دن ٹھہرے تھے۔

نیز فرمایا کہ یہ قرآن اور جو باتیں اوپر بیان کی گئی ہیں، مشرکین مکہ کی عبرت و نصیحت کے لئے کافی ہیں۔ پس انہیں چاہئے کہ عبرت حاصل کریں اور دائرۂ اسلام میں داخل ہو جائیں۔ اور اگر وہ کفر و شرک سے تائب نہیں ہوتے تو انہیں جان لینا چاہئے کہ اللہ کا عذاب انہی لوگوں کو ہلاک کرتا ہے جو اپنے رب کے نافرمان اور سرکش بندے ہوتے ہیں۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۂ محمد

نام: آیت (۲) ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾ سے ماخوذ ہے۔ اس سورت کا ایک دوسرا نام "قتال" بھی ہے، جو آیت (۲۰) ﴿فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: ماوردی کا قول ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے۔ ابن عباس اور قتادہ نے آیت (۱۳) ﴿وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ﴾ کے بارے میں کہا ہے کہ یہ آیت حجۃ الوداع کے بعد مکہ سے روانگی کے وقت نازل ہوئی تھی، اس وقت آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھا۔

(۱) ذیل میں مذکور تین آیتوں میں نیکوں اور گناہ گاروں کے ثواب و عقاب کا ذکر آیا ہے، تاکہ لوگ ان میں غور و فکر کریں، گناہوں

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُم بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٤﴾ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ﴿٦﴾

پس مسلمانو! جب (میدانِ جنگ میں) کافروں کے ساتھ تمہاری مڈبھیڑ (۲) ہو، تو ان کی گردنوں پر ضربیں لگاؤ، یہاں تک کہ جب تم انہیں خوب قتل کرلو، تو باقی ماندہ کو اچھی طرح باندھو، اس کے بعد انہیں یا تو اُن پر احسان کر کے چھوڑ دو، یا فدیہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ بند ہو جائے، یہ اللہ کا حکم ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو خود ہی اُن پر غالب آجاتا، لیکن وہ تم میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ آزمانا چاہتا ہے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے گئے، اللہ اُن کے نیک اعمال کو ہرگز ضائع نہیں کرے گا ﴿۴﴾ وہ عنقریب اپنی راہ دکھائے گا اور اُن کے حالات کی اصلاح کر دے گا ﴿۵﴾ اور انہیں جنت میں داخل کرے گا، جس کی پہچان اس نے انہیں دنیا ہی میں کرا دی تھی ﴿۶﴾

سے اجتناب کریں، اور نیکی اور بھلائی کی راہ اختیار کریں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن سرداران کفر وضلالت نے اللہ اور اس کی آیتوں کا انکار کیا، توحید باری تعالیٰ کے منکر ہوئے اور جھوٹے معبودوں کی عبادت کی، اور اپنے آپ کو اور دوسروں کو دینِ اسلام میں داخل ہونے سے روکا، اللہ تعالیٰ نے رسول کریم ﷺ کے خلاف ان کی سازشوں کو ناکام بنادیا، بلکہ ان کو ان ہی کی گردنوں کا پھندا بنادیا، اور قیامت کے دن ان کے وہ نیک اعمال بھی رائگاں ہو جائیں گے جنہیں وہ حالتِ کفر میں کرتے تھے، اور توقع کرتے تھے کہ انہیں ان کا اجر ملے گا.

اور جو لوگ تمام آسمانی کتابوں پر بالعموم اور نبی کریم ﷺ پر نازل شدہ قرآن پر بالخصوص ایمان لائے، ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ ان کے تمام گذشتہ چھوٹے اور بڑے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور آئندہ کی زندگی میں انہیں گناہوں سے محفوظ رکھے گا، اور خیر کے کاموں کی توفیق دے گا.

علمائے تفسیر لکھتے ہیں کہ اگرچہ قرآنِ کریم تمام آسمانی کتابوں میں داخل ہے، لیکن اس کا ذکر بطور خاص اس کی عظمتِ شان اُجاگر کرنے اور اس بات کی تعلیم دینے کے لئے ہوا ہے کہ اس پر ایمان لائے بغیر ایمان کا تصور ممکن نہیں ہے. اس معنی کی تائید، اس کے بعد والے جملے ﴿وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ﴾ سے ہوتی ہے، جس کا مفہوم یہ ہے کہ قرآنِ کریم تمام گذشتہ آسمانی کتابوں کے لئے ناسخ ہے. یعنی اس کے آجانے کے بعد اب کسی آسمانی کتاب کی کوئی حیثیت باقی نہیں رہی.

آیت (۳) میں مذکور بالا فیصلے کی علت بیان کی گئی ہے کہ کافروں کے اعمال اس لئے ضائع ہوئے کہ انہوں نے باطل یعنی شرک باللہ اور دیگر معاصی کا ارتکاب کیا، اور مومنوں کے گناہ اس لئے معاف کر دیئے گئے، اور خیر کی راہ کی طرف ان کی اس لئے رہنمائی کی گئی کہ وہ اللہ، اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لائے، شرک سے دور رہے اور اچھے اعمال کئے. دونوں جماعتوں کے حالات اُمتوں اور قوموں کے لئے ضرب المثل کی حیثیت رکھتے ہیں، یعنی جو کوئی بھی کافر ہوگا اس کے سارے اعمال رائگاں ہو جائیں گے، قیامت کے دن اُسے اُن سے کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، اور جو مومن ہوگا اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کر دے گا.

(۲) اوپر کی آیتوں میں مشرکین کی ایک مجرمانہ صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ لوگوں کو دین اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں.

ان کے اس فعلِ شنیع پر اللہ تعالیٰ نے یہ حکم مرتب کیا کہ مسلمانو! جب میدان جنگ میں تمہاری مڈبھیڑ اُن سے ہو تو ان کی گردنوں پر کاری ضربیں لگاؤ، یعنی ان میں سے جو لوگ تمہاری تلواروں کی زد میں آجائیں انہیں ٹھکانے لگاؤ، اور جب دیکھو کہ تمہارا غلبہ یقینی ہو گیا ہے، اور دشمن کے باقی افراد شکست خوردہ ہو کر تمہارے قیدی ہو گئے ہیں، تو ان کے ہاتھ اور پاؤں خوب اچھی طرح باندھ دو، تاکہ دھوکہ دے کر کہیں تمہیں قتل نہ کرنے لگیں، یا بھاگ نہ جائیں.

اور اُن قیدیوں کو یا تو اُن پر احسان کرتے ہوئے بلا معاوضہ آزاد کر دو، اس لئے کہ اب ان کے غرور کا نشہ ٹوٹ چکا ہے، یا فدیہ اور معاوضہ لے کر انہیں چھوڑ دو. وہ معاوضہ یا تو مال ہو یا دشمن کے پاس موجود کوئی مسلمان قیدی، جسے وہ مسلمانوں کے پاس موجود کسی کافر قیدی کے بدلے آزاد کر دیں.

اور یہ کیفیت اس وقت تک باقی رہے جب تک جنگ ختم نہ ہو جائے، اور مشرکین یا تو اسلام قبول کر لیں، یا شکست مان کر جزیہ دینے پر آمادہ ہو جائیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۱۹۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ﴾ "ان سے لڑو جب تک کہ فتنہ نہ مٹ جائے، اور اللہ کا دین غالب نہ ہو جائے".

علمائے سلف کے درمیان اس آیت کے بارے میں اختلاف ہے کہ یہ محکم ہے یا منسوخ، یعنی اس میں بلا معاوضہ یا معاوضہ لے کر دشمن کے قیدیوں کو چھوڑ دینے کا جو حکم بیان کیا گیا ہے وہ باقی ہے، یا منسوخ ہو گیا. اور بت پرست قیدیوں کو بہر حال قتل کر دینا ہے:

۱- ابن عباس، قتادہ، ضحاک اور سُدّی کہتے ہیں کہ اس آیت میں بیان کردہ حکم منسوخ ہو چکا ہے، اور سورۃ التوبہ کی آیت (۵) ﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ﴾ "مشرکین کو جہاں پاؤ قتل کر دو" کے مطابق اب ہر مشرک جنگی قیدی کو قتل کر دیا جائے گا. امام ابو حنیفہ کا یہی قول ہے. سوائے بچوں، عورتوں اور ان لوگوں کے جن سے جزیہ لینے کی بات طے ہو گئی ہو.

۲- اور ابن عمر، عطاء، حسن بصری اور عمر بن عبدالعزیز کی رائے ہے کہ یہ آیت، سورۃ التوبہ کی آیت (۵) ﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ﴾ کے لئے ناسخ ہے. اور اب مشرک جنگی قیدی کو قتل کرنا جائز نہیں ہے، بلکہ بلا معاوضہ یا معاوضہ لے کر اسے آزاد کر دینا ہے.

۳- اور ابن جریر، شوکانی اور صاحب محاسن التنزیل کی رائے ہے کہ یہ آیت محکم ہے، یعنی اس کا حکم باقی ہے، اور قیدیوں کا معاملہ حاکمِ وقت کے سپرد ہو گا، اگر اس کی نظر میں ان میں سے بعض کو قتل کر دینا ہی بہتر ہو گا، تو وہ انہیں قتل کر دے گا، اور اگر چاہے گا تو بلا فدیہ یا فدیہ لے کر انہیں آزاد کر دے گا، یا انہیں غلام بنا لیا جائے گا، اور مسلمانوں کے درمیان تقسیم کر دیئے جائیں گے، یا جزیہ لگا کر انہیں بطور ذمی اسلامی سلطنت میں رہنے کی اجازت دے دی جائے گی. جنگی قیدیوں کے بارے میں نبی کریم ﷺ کے تاریخی فیصلے اسی رائے کی تائید کرتے ہیں. ائمہ کرام مالک، شافعی، ثوری، اوزاعی اور ابو عبید وغیرہم کا یہی قول ہے.

اللہ تعالیٰ نے اوپر بیان کردہ حکم کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ کافروں کے بارے میں اللہ کا یہی حکم ہے، نیز فرمایا کہ اگر اللہ چاہتا تو مسلمانوں کو کافروں پر بغیر جنگ کئے ہی فتح و نصرت دے دیتا، یعنی انہیں کسی عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیتا، لیکن اس نے ایسا نہیں کیا، بلکہ مومنوں کو ان سے جہاد کرنے کا حکم دیا تاکہ معلوم ہو کہ کون اس کی راہ میں اخلاص کے ساتھ جہاد کرتا ہے، اور صبر و ثبات قدمی کا اظہار کر کے اجرِ جزیل اور ثوابِ عظیم کا حقدار بنتا ہے. اور تاکہ اللہ مومنوں کے ہاتھوں کافروں کو سزا دے.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٨﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٩﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ﴿١٠﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿١١﴾

اے ایمان والو! اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد[۳] کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا، اور تمہیں ثابت قدمی عطا کرے گا ﴿۷﴾ اور جن لوگوں نے کفر کیا، اُن کے لئے بربادی ہے، اور اُن کے اعمال کو وہ ضائع کردے گا ﴿۸﴾ یہ اس لئے ہوگا کہ انہوں نے اللہ کے نازل کردہ قرآن سے نفرت کی تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے ﴿۹﴾ کیا انہوں نے زمین میں سفر کر کے دیکھا نہیں کہ ان کافروں کا کیسا انجام[۴] ہوا جو اُن سے پہلے گذر چکے ہیں، اللہ نے اُن کے اوپر سے ان کے گھروں کو تباہ کردیا، اور مکہ کے کافروں کے لئے بھی ایسی ہی سزا ہے ﴿۱۰﴾ ایسا اس لئے ہوگا کہ اللہ ایمان والوں کا کارساز و مددگار ہے، اور بے شک کافروں کا کوئی یار و مددگار نہیں ﴿۱۱﴾

نیز فرمایا کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے مارے جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو ضائع نہیں کرتا ہے، انہیں اس راہ پر چلنے کی توفیق دیتا ہے جو جنت کی طرف لے جاتی ہے، ان کے تمام اُمور واحوال کو ٹھیک کردیتا ہے، اور بالآخر انہیں اس جنت میں پہنچا دیتا ہے جس کی نعمتوں کی تفصیلات اور وہاں کے منازل و مقامات کے اوصاف اس نے قرآن کی بہت سی آیتوں میں اور اس کے رسول ﷺ نے بہت سی احادیث میں اس طرح بیان کردیئے ہیں کہ اہل جنت وہاں پہنچتے ہی ازخود اپنی اپنی جگہوں کو پہچان لیں گے۔

امام بخاری نے کتاب الرقاق، باب القصاص یوم القیامہ میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! اہل جنت اپنی منزلوں تک اپنے دنیاوی گھروں سے بھی زیادہ جلدی اور آسانی کے ساتھ پہنچ جائیں گے۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے اپنے مجاہد بندوں سے فتح و کامرانی کا وعدہ کیا ہے، اور کہا ہے کہ اگر وہ لوگ اس کے دین کی خاطر اس کے دشمنوں سے قتال کریں گے تو وہ ان کی مدد کرے گا، انہیں غالب بنائے گا، ہر معرکۂ جہاد میں انہیں ثبات قدمی عطا فرمائے گا، اور دشمنوں کی زمین و جائداد کا انہیں وارث بنادے گا۔

اور اہل کفر کو منہ کی کھانی پڑے گی، ہلاکت و بربادی ان کا نصیب ہوگی، اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال رائگاں کردے گا، ان کے ساتھ اللہ کا یہ برتاؤ اس لئے ہوگا کہ انہوں نے قرآن کریم سے نفرت کی، اور اُس میں بیان کردہ احکام کو پس پشت ڈال دیا، اس لئے اللہ ان کے ان تمام اعمال کو ضائع کردے گا جو بظاہر اچھے ہوں گے، اس لئے کہ کافر کا کوئی بھی عمل قابل قبول نہیں ہوتا ہے، اور اوندھے منہ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی زجر و توبیخ کی ہے، اور اپنے گردو نواح میں پائی جانے والی کافر قوموں کی ہلاکت و بربادی کے آثار دیکھ کر ان سے عبرت حاصل کرنے کی نصیحت کی ہے، اور کہا ہے کہ اللہ نے ان کے کفر و شرک اور تکذیب انبیاء کی وجہ سے کس طرح انہیں جڑ سے اُکھاڑ پھینکا، اور ان کی بستیوں کو تہ و بالا کردیا، نیز فرمایا کہ ہر دور میں کافروں کا ایسا ہی انجام ہوا ہے، اور ہوتا رہے گا۔ اس لئے مشرکینِ مکہ سوچتے کیوں نہیں کہ کہیں اُن کا انجام بھی ایسا ہی نہ ہو۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ﴿١٢﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾ أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُم ﴿١٤﴾

بے شک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان(۵) لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور اہل کفر (دنیا میں) خوب لذت اندوز ہوتے ہیں، اور جانوروں کی طرح کھاتے ہیں، اور جہنم ان کا ٹھکانا ہے ﴿۱۲﴾ اور بہت سی ایسی بستیاں تھیں جو آپ کی اس بستی سے زیادہ طاقت(۶) والی تھیں جس نے آپ کو نکال دیا ہے، ہم نے ان بستی والوں کو ہلاک کر دیا، اور کوئی اُن کا مددگار نہ تھا ﴿۱۳﴾ کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے ایک واضح راستہ پر گامزن ہو، اس کے مانند ہو گا جس کی بداعمالیاں اس کی نگاہوں میں خوبصورت بنادی گئی ہوں، اور جو لوگ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہوں ﴿۱۴﴾

اور اللہ نے اپنے مومن و مجاہد بندوں کو فتح و کامرانی کی جو خوشخبری دی ہے، اور اہل کفر و شرک کے لئے دونوں جہان میں جس ذلت و رسوائی کی خبر دی ہے، اس کا سبب یہ ہے کہ وہ قادرِ مطلق ہر حال میں مومنوں کا یار و مددگار ہوتا ہے، جبکہ کافروں کا کوئی مددگار نہیں ہوتا، اور جسے اللہ چھوڑ دے اس کی کون مدد کر سکتا ہے۔

(۵) اللہ تعالیٰ کا نیک عمل کرنے والے مومنوں سے وعدہ ہے کہ وہ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ اور اہل کفر کا دنیامیں حال یہ ہوتا ہے کہ وہ فکرِ آخرت سے یکسر غافل، اپنی لذتوں اور نفسانی خواہشات کے پیچھے لگے رہتے ہیں، ایسے اہل کفر کا ٹھکانا مرنے کے بعد جہنم ہو گا۔

(۶) اس آیتِ کریمہ میں اہل مکہ کے لئے زبردست دھمکی اور شدید وعید آئی ہے۔ نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ ایامِ گذشتہ میں بہت سی ایسی بستیاں پائی گئی ہیں جن کے رہنے والے، آپ کی بستی مکہ کے رہنے والوں سے زیادہ طاقت ور اور زیادہ مال و جاہ والے تھے، جب ان کے رہنے والوں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی، تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا، اور کوئی ان کی مدد کے لئے نہیں آیا۔ اب جبکہ اہل مکہ نے آپ کو یہاں سے نکل جانے پر مجبور کر دیا ہے، اور آپ کی تکذیب پر اصرار کر رہے ہیں، تو ہم اس پر بے شک قادر ہیں کہ انہیں ہلاک کر دیں، لیکن چونکہ ہم نے آپ کو رسولِ رحمت بنا کر بھیجا ہے، اسی لئے ان کے ہلاک کئے جانے میں جلدی نہیں کی جارہی ہے۔

آیت (۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے مومن و کافر اور موحد و مشرک کا فرق واضح کر کے مشرکین مکہ کو دعوت ایمان دی ہے، اور انہیں اپنی حالت بدلنے کی نصیحت کی ہے۔ اللہ نے فرمایا کہ جو شخص علم و بُرہان کی روشنی میں صحیح عقیدے کا حامل ہو، اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرنے والا، اور صرف اسی کی عبادت کرنے والا ہو، کیا وہ اس شخص کے مانند ہو سکتا ہے، جس کے کفر و شرک کو شیطان نے اس کی نظر میں جائز اور خوبصورت بنادیا ہو، اس لئے وہ بتوں کی پرستش کرتا ہے، اور اپنے نفس کی پیروی کرتا ہے؟ جو اب معلوم ہے کہ جس طرح زندگی اور موت، اور جنت و جہنم برابر نہیں ہیں، اسی طرح مومن و کافر اور موحّد و مشرک برابر نہیں ہو سکتے ہیں۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ڬ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ⑮

اُس جنت کی مثال (۷) جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے، یہ ہے کہ اس میں کبھی خراب نہ ہونے والے پانی کی نہریں جاری ہیں، اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس کا ذائقہ کبھی نہیں بدلے گا، اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لئے نہایت لذیذ ہوگی، اور خالص شہد کی نہریں ہیں، اور اُن کے لئے اس میں انواع واقسام کے پھل ہیں، اور انہیں اپنے رب کی مغفرت ملے گی، کیا یہ اہلِ جنت ان کے مانند ہوں گے جو ہمیشہ کے لئے جہنم میں جلتے رہیں گے، اور جنہیں کھولتا ہوا گرم پانی پلایا جائے گا، جو ان کی انتڑیوں کو کاٹ ڈالے گا ﴿۱۵﴾

(۷) جس طرح مومن وکافر اور موحّد ومشرک کے درمیان فرق ہے، اسی طرح روزِ قیامت اُن کے دائمی ٹھکانوں میں بھی فرق ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس جنت کے اوصاف جس کا قیامت کے دن اہل تقویٰ سے وعدہ کیا گیا ہے، یہ ہیں کہ اس میں پانی کی ایسی نہریں ہوں گی جن کا پانی کبھی بھی بدمزا نہیں ہوگا، اور اُس میں دودھ کی ایسی نہریں ہوں گی جن کا دودھ نہایت سفید اور نہایت میٹھا ہوگا، اور کبھی کھٹا نہیں ہوگا، اور اس میں شراب کی ایسی نہریں ہوں گی جن میں پائی جانے والی شراب دیکھنے میں نہایت خوبصورت اور پینے والوں کے لئے نہایت لذیذ ہوگی، اہل جنت کا جی ان کے پینے سے کبھی نہیں اکتائے گا. سورۃ الصافات آیات (۴۶، ۴۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿بَيْضَاۗءَ لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝ لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ۝﴾ "جنت کی شراب صاف شفاف اور پینے میں نہایت لذیذ ہوگی، نہ اس کے پینے سے دردِ سر ہوگا، اور نہ جنتی اُسے پی کر بہکیں گے". اور اس میں ایسے شہد کی نہریں ہوں گی جو موم، یا چھتے کے ٹکڑوں اور ہر میل کچیل سے صاف ہوگا. اور اہل جنت کو وہاں مذکور بالا مشروبات کے علاوہ انواع واقسام کے پھل بھی ملیں گے. سورۃ الدخان آیت (۵۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ۝﴾ "وہاں وہ ہر طرح کے میووں کی فرمائشیں کریں گے، اور بہت ہی پُرسکون ہوں گے". اور سورۃ الرحمٰن آیت (۵۲) میں فرمایا ہے: ﴿فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ۝﴾ "ان دونوں جنتوں میں ہر قسم کے میووں کی دو قسمیں ہوں گی".

مسند احمد اور سنن ترمذی میں صحیح سند کے ساتھ معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جنت میں دودھ کا سمندر ہوگا، پانی کا سمندر ہوگا، شہد کا سمندر ہوگا، اور شراب کا سمندر ہوگا، اور ان سمندروں سے نہریں جاری ہوں گی.

اہل جنت پر اللہ تعالیٰ یہ بھی احسان کرے گا کہ ان کے چھوٹے بڑے تمام گناہوں کو معاف کردے گا.

جن خوش نصیب لوگوں پر اللہ کے اتنے عظیم احسانات ہوں گے، کیا وہ ان کے مانند ہوں گے جو ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، اُس سے کبھی نہیں نکلیں گے، اور جنہیں پینے کے لئے اتنا شدید گرم پانی ملے گا کہ پیتے ہی ان کی انتڑیاں ٹکڑے ٹکڑے ہوکر سُرین کے راستے باہر نکل جائیں گی.

وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ ﴿١٨﴾

اور ان میں سے بعض آپ کی باتیں کان لگا کر سنتے (۸) ہیں، یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے نکل کر باہر جاتے ہیں تو اہل علم صحابہ سے پوچھتے ہیں کہ ابھی انہوں نے کیا کہا ہے، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگادی ہے، اور اپنی خواہشات کے پیروکار ہیں ﴿۱۶﴾ اور جن لوگوں نے ہدایت کو قبول کیا، اللہ نے انہیں اور زیادہ ہدایت دی، اور انہیں ان کے حصہ کے تقویٰ سے نوازا ﴿۱۷﴾ پس وہ لوگ صرف قیامت کا انتظار (۹) کر رہے ہیں، کہ وہ اچانک انہیں آلے، چنانچہ اس کی نشانیاں تو آہی گئیں، پس جب وہ آدھمکے گی تو وہ لوگ اس سے کہاں عبرت حاصل کرسکیں گے ﴿۱۸﴾

(۸) نبی کریم ﷺ صحابۂ کرام کو اسلام کی تعلیم دینے کے لئے جب خطبہ دیتے، تو منافقین بھی شریک ہوتے، اور ظاہر کرتے کہ وہ آپ ﷺ کی باتیں خوب غور سے سن رہے ہیں. اور جب آپ ﷺ کی مجلس سے باہر آتے تو علمائے صحابہ (عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن مسعود اور ابوالدرداء وغیرہم) سے استہزاء کے طور پر پوچھتے کہ ابھی اس نے (یعنی محمد نے) کیا بیان کیا ہے، ہماری سمجھ میں تو اس کی باتیں نہیں آتی ہیں؟! اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ منافق ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگادی ہے، اس لئے خیر کی کوئی بات ان میں داخل ہی نہیں ہوتی ہے، اور اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، اسی لئے قبولِ حق کے بجائے کفر ونفاق پر مصر ہیں.

اِن منافقین کے برعکس جن صحابۂ کرام نے راہِ حق کو اپنایا، اللہ پر ایمان لائے، اور عمل صالح کیا، انہیں اللہ نے اتباعِ حق کی مزید توفیق دی اور تقویٰ والی زندگی گذارنے پر ان کی مدد فرمائی، یعنی انہیں علم نافع اور عمل صالح کی توفیق سے نوازا.

(۹) اہل کفر کی ہٹ دھرمی سے تو یہی اندازہ ہوتا ہے کہ اب انہیں اسی کا انتظار ہے کہ اچانک قیامت آجائے، تو وہ جان لیں کہ اس کی علامتیں ظاہر ہونے لگی ہیں. حسن بصری اور ضحاک کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت قربِ قیامت کی ایک بڑی نشانی ہے. صحیحین میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میری بعثت اور قربِ قیامت کی مثال ان دو انگلیوں کی مانند ہے، اور آپ نے بیچ کی انگلی اور شہادت کی انگلی کی طرف اشارہ کیا یعنی جس طرح یہ دونوں انگلیاں ایک دوسرے سے قریب ہیں، اسی طرح میں قیامت کے بالکل قریب بھیجا گیا ہوں.

نبی کریم ﷺ نے متعدد احادیث میں قربِ قیامت کی نشانیاں بتائی ہیں، جن میں بعض کا ظہور ہو چکا ہے، اور بعض ابھی تک ظاہر نہیں ہوئی ہیں. بعض حضرات نے اس آیت میں مذکور نشانیوں میں شقّ قمر (چاند کے دو ٹکڑے ہونے) اور دھواں کے ظہور کو بھی شمار کیا ہے. اور بعض دوسرے لوگوں نے دوسری نشانیوں کا ذکر کیا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب قیامت آجائے گی، اس وقت ماضی کو یاد کرکے افسوس کرنے سے کافروں کو کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، اس لئے کہ وہ وقت عمل کا نہیں، بلکہ مکافاتِ عمل کا ہوگا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفجر آیت (۲۳)

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۖ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۙ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٢١﴾

پس اے میرے نبی! آپ جان لیجیے کہ بے شک اللہ کے سوا کوئی معبود (١٠) نہیں ہے، اور آپ اپنے گناہوں کے لئے مغفرت طلب کرتے رہیے، اور مومن مردوں اور عورتوں کے لئے بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و حرکت اور اقامت و رہائش سے خوب واقف ہے ﴿١٩﴾ اور اہل ایمان کہتے ہیں کہ (جہاد کے لئے) کوئی سورت (١١) کیوں نہیں نازل کی گئی ہے، پس جب ایک محکم سورت نازل کی گئی، اور اُس میں جہاد کا حکم بیان کیا گیا، تو آپ نے ان لوگوں کا مشاہدہ کیا جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری تھی، وہ آپ کی طرف اُس آدمی کی نظر سے دیکھ رہے تھے جس پر موت کی بے ہوشی طاری ہو، پس بربادی ہے ان کے لئے ﴿٢٠﴾ فرمانبرداری اور اچھی بات کہنا اُن کے لئے زیادہ بہتر تھا، پس جب جہاد کا پختہ ارادہ ہوگیا، تو ان کی طرف سے اللہ کے ساتھ صدق و صفا کا معاملہ ہی اُن کے لئے بہتر تھا ﴿٢١﴾

میں فرمایا ہے: ﴿ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴾ "اُس دن انسان کو سمجھ آئے گی، مگر تب اس کے سمجھنے کا کیا فائدہ؟"

(١٠) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ اوپر کی آیتوں میں جب ایمان و کفر اور توحید و شرک کا فرق واضح کر دیا گیا، اور دونوں کے نتائج بھی بیان کر دیئے گئے، تو اے میرے نبی! آپ ٹھیک سے اس بات کو ذہن نشیں کر لیجیے کہ اس اللہ کے سوا جو سارے جہان کا خالق و مالک ہے، کوئی دوسرا معبود نہیں ہے جس کی عبادت کی جائے، پس آپ اسی عقیدہ پر جم جایئے، اس سے سرِ مو انحراف نہ کیجیے، اور اپنے رب سے اپنے لئے مغفرت طلب کرتے رہیے تاکہ آپ سے کوئی گناہ سرزد نہ ہو، یا کبھی کبھار ترکِ اولیٰ کے لئے مغفرت طلب کرتے رہیے، اور اپنے رب سے مومن مردوں اور عورتوں کے لئے بھی مغفرت طلب کیجیے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے گناہ معاف کر دے۔

امام بخاری نے کتاب الدعوات میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگو! اپنے رب کے حضور توبہ کرتے رہو۔ میں دن میں ستر (٧٠) بار سے زیادہ اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں، اور اس کے حضور توبہ کرتا ہوں۔ اور کتاب التہجد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نماز کے آخر میں یہ دعا پڑھتے تھے: "اللّهم اغفرلي ماقدّمتُ وما أخّرتُ، وما أسررتُ وما أعلنتُ، وما أسرفتُ، وما أنت أعلم به منّي .أنت إلهي ،لا إله إلاّ أنت " اس دعا میں آپ ﷺ نے اپنے اگلے پچھلے، پوشیدہ و ظاہر اور ان تمام گناہوں سے معافی مانگی ہے جنہیں اللہ خوب جانتا ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! اللہ تمہاری پوری خبر رکھتا ہے، دن اور رات کی ایک ایک گھڑی میں تم کیا کرتے ہو اور کہاں رات گذارتے ہو، اس سے کچھ بھی مخفی نہیں ہے، یعنی تمہارے ہر قول و فعل سے باخبر ہے، اور قیامت کے دن تمہیں ان کا بدلہ ضرور چکائے گا۔

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝

پس اگر تم حاکم بن جاؤ گے تو تم سے یہی توقع ہے کہ زمین میں فساد پھیلاؤ گے، اور اپنی رشتہ داریوں کو کاٹو گے ﴿۲۲﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت بھیج دی ہے، پھر انہیں بہرہ بنا دیا ہے، اور ان کی بصارت چھین لی ہے ﴿۲۳﴾ کیا وہ لوگ قرآن میں غور و فکر نہیں کرتے، یا اُن کے دلوں پر تالے پڑے ہیں ﴿۲۴﴾

(۱۱) ہجرتِ مدینہ کے بعد مسلمان جن حالات سے گذر رہے تھے، اور مکہ اور دیگر علاقوں کے کفار مسلمانوں پر جو ظلم و بربریت ڈھا رہے تھے، انہیں سُن سُن کر مخلص مسلمانوں کے دل تنگ ہو رہے تھے، اور چاہتے تھے کہ انہیں اللہ کی طرف سے جہاد کی اجازت مل جائے، تاکہ کافروں کے ساتھ قتال کر کے ان سے انتقام لے سکیں، چنانچہ قرآن کریم میں حکم جہاد نازل ہوا، تو وہ آیتیں منافقین کے دلوں پر بجلی بن کر گریں، اور رسول اللہ ﷺ کی طرف ایسی نظروں سے دیکھنے لگے کہ جیسے اُن پر موت کی بے ہوشی طاری ہو. اب تک تو وہ نماز اور دیگر ہلکے اعمالِ اسلام کے ذریعہ اپنے مسلمان ہونے کا ظاہری ثبوت بہم پہنچا رہے تھے، اور اپنے نفاق پر پردہ ڈال رکھا تھا، اب جو حکم جہاد آگیا، اور ان سے جان و مال کی قربانی کا مطالبہ ہوا تو ان کی آنکھوں میں موت کا نقشہ پھر گیا.

اللہ تعالیٰ نے اُن منافقین کو دھمکی دی کہ ان کے لئے ہلاکت و بربادی ہے. جوہری اور اصمعی نے ﴿أَوْلَىٰ لَهُمْ﴾ کا یہی معنیٰ بیان کیا ہے. اس کا ایک دوسرا معنیٰ یہ بیان کیا گیا ہے کہ اُن کے لئے بہتر یہ تھا کہ اللہ اور اس کے رسول کی بات مانتے، اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اپنی زبان سے اچھی بات نکالتے اور جب جہاد کا وقت آجاتا، تو انہوں نے اپنی زبان سے جو عہد کیا تھا کہ جب وقت آئے گا تو وہ اللہ کے رسول کے ساتھ جہاد کریں گے، اُس عہد میں سچے ثابت ہوتے، تو یہ باتیں اُن کے لئے دنیا و آخرت دونوں جگہ بہتر ثابت ہوتیں.

آیت (۲۲) میں انہی منافقین کو مخاطب کر کے اللہ نے فرمایا کہ اگر تم اپنے ظاہری ایمان سے بھی پھر جاؤ گے اور کفر صریح کا اعلان کرو گے، تو نتیجہ یہ نکلے گا کہ تم دورِ جاہلیت کی طرح ایک دوسرے کو قتل کرو گے، اور اپنے مسلمان رشتہ داروں کے خلاف جنگ کرو گے.

﴿إِن تَوَلَّيْتُمْ﴾ کا ایک دوسرا معنیٰ "إن حكمتم" بھی کیا گیا ہے. ایسی صورت میں آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ اے وہ لوگو جنہوں نے اسلام کو دل سے قبول نہیں کیا ہے. اگر تمہیں حکومت مل جائے گی تو تم زمین میں فساد پھیلاؤ گے، ظلم کرو گے اور آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو گے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے ذریعہ تمہیں متحد کر دیا اور نیکی اور صلہ رحمی کا حکم دے کر جسموں کے ساتھ تمہارے دلوں کو بھی جوڑ دیا ہے.

آیت (۲۳) میں اُن منافقین کا دنیا میں یہ انجام بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے، حق بات سننے سے بہرا بنا دیا ہے، اور ان کی بصیرت چھین لی ہے، اسی لئے سیدھی راہ کو دیکھ ہی نہیں پا رہے ہیں.

آیت (۲۴) میں انہی منافقین کے بارے میں کہا گیا کہ یہ لوگ قرآنِ کریم کی ان آیتوں میں غور و فکر کیوں نہیں کرتے ہیں جو عبرتوں اور نصیحتوں سے بھری پڑی ہیں، تاکہ انہیں اپنی غلطی کا علم ہو، اور حق کی طرف رجوع کرنے کی سوچیں؟ کیا اُن کے

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

بے شک جو لوگ اس کے بعد کہ طریق ہدایت ان کے لئے واضح ہوگیا، اپنی پیٹھ پھیر کر (۱۲) چل دیئے، شیطان نے ان کی بداعمالیوں کو ان کی نگاہوں میں خوبصورت بنادیا ہے اور انہیں مہلت دے دی ہے ﴿۲۵﴾ یہ برتاؤ ان کے ساتھ اس لئے ہوا کہ انہوں نے اُن لوگوں سے جنہوں نے اللہ کی نازل کردہ کتاب سے نفرت کی، کہا کہ ہم (اسلام اور محمد کے خلاف) بعض امور میں تمہاری اطاعت کریں گے، اور اللہ ان کی پوشیدہ باتوں کو خوب جانتا ہے ﴿۲۶﴾ پس اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب فرشتے ان کی روح قبض (۱۳) کرتے وقت ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر کوڑے برسائیں گے ﴿۲۷﴾ ایسا اس لئے ہوگا کہ انہوں نے اس راہ کی پیروی کی جس نے اللہ کو ناراض کردیا، اور اس کی خوشنودی کو پسند نہیں کیا، تو اللہ نے اُن کے نیک اعمال ضائع کردیئے ﴿۲۸﴾

دلوں پر تالے پڑے ہیں کہ ان کے اندر خیر کی باتیں داخل ہوتی ہی نہیں ہیں؟ یقیناً یہی بات ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگادی ہے، اسی لئے قرآن میں مذکور نصیحتوں کا ان کے اندر گذر ہوتا ہی نہیں. اللہ تعالیٰ ہی ان کے دلوں کو کھولنے پر قادر ہے، وہی جسے چاہتا ہے قبولِ حق کی توفیق دیتا ہے.

(۱۲) سلسلۂ کلام منافقین کے بارے میں ہی ہے، کہ جن لوگوں نے نبی کریم ﷺ اور دین اسلام کی صداقت ظاہر ہوجانے کے باوجود نفاق کی راہ اختیار کی، اور جہاد کرنے سے اعراض کیا، درحقیقت شیطان نے ان کی نظروں میں نفاق وارتداد کو خوبصورت بنادیا، اور انہیں بہلایا کہ اب تو لمبی عمر پڑی ہے، خوب دادِ عیش دے لو، محمد کا ساتھ دے کر کیوں اپنی جان جوکھم میں ڈالو گے.

اُن منافقین کو اللہ تعالیٰ نے گمراہی کے گڈھے میں اس لئے دھکیل دیا کہ انہوں نے مشرکین کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے خلاف سازش کی، اور ان سے کہا کہ ہم تمہارے خلاف جنگ نہیں کریں گے، بلکہ دوسروں کو بھی محمد کے ساتھ مل کر تم سے جنگ کرنے سے روکیں گے.

آیت (۲۶) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس وقت وہ لوگ مشرکین کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے خلاف خفیہ طور پر سازش کررہے تھے، اللہ ان کی تمام باتوں کو سن رہا تھا، اس سے ان کا کوئی راز پوشیدہ نہیں تھا. اور اب ان ساری باتوں سے اس نے اپنے رسول ﷺ اور مسلمانوں کو باخبر کردیا ہے، جیسا کہ سورۃ الحشر آیت (۱۱) میں آیا ہے: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ﴾ "کیا آپ نے منافقوں کو نہیں دیکھا کہ اپنے اہل کتاب کافر بھائیوں سے کہتے ہیں اگر تم جلاوطن کیئے گئے تو ضرور ہم بھی تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوں گے، اور تمہارے بارے میں ہم کبھی بھی کسی کی بات نہ مانیں گے، اور اگر تم سے جنگ کی جائے گی تو ہم تمہاری مدد کریں گے". مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں اہل کتاب سے مراد بنو قریظہ اور بنونضیر کے یہود ہیں جن کے ساتھ مل کر منافقین ہمیشہ مسلمانوں کے خلاف سازش کرتے رہتے تھے.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُم بِسِيمَاهُمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ ۝

کیا جن لوگوں کے دلوں میں نفاق کی بیماری (۱۴) ہے، اُنہوں نے یہ گمان کر لیا ہے کہ اللہ اُن کے کینوں کو ظاہر نہیں کرے گا﴿۲۹﴾اور اگر ہم چاہتے تو آپ کے لئے اُن کی نشاندہی کر دیتے، تو آپ اُنہیں اُن کے نشان سے پہچان جاتے، اور آپ یقیناً اُنہیں اُن کے طرزِ گفتگو سے پہچان لیں گے، اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب جانتا ہے﴿۳۰﴾ اور ہم یقیناً تمہیں آزمائیں گے (۱۵) تاکہ ہم تم میں سے جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو جانیں، اور تاکہ ہم تم سے متعلق خبروں کو آزمائیں﴿۳۱﴾

(۱۳) انہی منافقین کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ اُس وقت وہ نفاق وارتداد کی بدانجامی سے کیسے بچ سکیں گے جب موت کا فرشتہ اور عذاب کے دیگر فرشتے اُن کی روح قبض کرلیں گے، اور ان کے چہروں پر (جنہیں انہوں نے اللہ کے دشمنوں کی طرف کر لیا تھا) اور ان کی پیٹھوں پر (جنہیں انہوں نے اللہ کی طرف کر دیا تھا) لوہے کی گرزوں سے مار مار کر جہنم کی طرف لے جائیں گے، اور ان کے ساتھ ایسا رُسوا کن برتاؤ اس لئے ہوگا کہ انہوں نے وہ کام کئے تھے جن سے اللہ ناراض ہوتا ہے، اللہ، اس کے رسول اور اس کی کتاب کا انکار کیا تھا، اور جن کاموں سے اللہ راضی ہوتا ہے اُن کو انہوں نے بُرا جانا تھا۔ ایمان، توحید اور طاعت و بندگی سے منہ موڑا تھا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے منافقانہ ایمان اور دکھاوے کے اعمال کو ضائع کر دیا، دنیا میں نفاق کی زندگی بسر کرتے رہے، اور مخلص مسلمانوں کی نگاہوں میں ذلیل بنے رہے، اور اب موت کے وقت ان کے چہروں اور پیٹھوں پر گرزوں کی مار پڑ رہی ہے۔ والعیاذ باللہ من هذا الذلّ والخذلان.

(۱۴) منافقین ہی کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ وہ اس خام خیالی میں مبتلا نہ ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان کا پردہ فاش نہیں کرے گا، اور ان کے نفاق کی خبر مسلمانوں کو نہیں دے گا۔ وہ ضرور ان کی نشاندہی کرے گا تاکہ اہل بصیرت مسلمان ان کی طرف سے چوکنا رہیں، اور اُن کی نقل و حرکت پر نظر رکھیں۔

آیت (۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا کہ اگر ہم چاہیں تو آپ کو ایک ایک منافق کا پتہ دے دیں اور آپ ہر ایک کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں، اور ان کی نشانیوں سے انہیں پہچان لیں، لیکن اللہ نے اپنی دانستہ حکمت و مصلحت کے پیش نظر ان میں سے بہتوں پر پردہ ڈال دیا۔ مگر پردہ پوشی کے باوجود وہ اپنے طرز کلام سے پہچانے جاتے ہیں، جب دیکھئے، وہ آپ اور مسلمانوں کی شان گھٹانے والی بات کرتے رہتے ہیں۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد جب کوئی منافق آپ کے سامنے بات کرتا تو آپ اس کے طرز کلام سے اسے فوراً پہچان جاتے تھے۔

آیت (۳۰) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! اللہ تم سب کے اعمال سے خوب باخبر ہے، اور ہر ایک کو روزِ قیامت اس کے اعمال کا بدلہ ضرور چکائے گا۔ اس لئے تم میں سے ہر شخص اپنا محاسبہ کرتا رہے، اور اس دن کی رُسوائی سے پناہ مانگتا رہے۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے کہا کہ ہم تمہیں جہاد کرنے، اللہ کی راہ میں خرچ کرنے، اور دیگر اوامر ونواہی کا حکم دے کر آزمائیں گے، تاکہ دیکھیں کہ کس نے اخلاص کے ساتھ ہماری راہ میں جہاد کیا ہے، اور صبر و ثبات قدمی کا ثبوت دیا ہے، اور کون ان احکام سے تنگ دل ہوا ہے۔ اور تمہارے اقوال واعمال سے متعلق جو صحیح خبریں ہیں ہم انہیں ظاہر کریں گے، تاکہ لوگ جان لیں کہ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ﴿٣٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَتِرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

بے شک جن لوگوں نے کفر (۱۶) کیا، اور اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکا، اور رسول کی مخالفت اس کے بعد کی کہ ہدایت اُن کے لئے واضح ہوگئی، ایسے لوگ اللہ کو کچھ بھی نقصان نہیں پہنچائیں گے، اور اللہ ان کے اعمال کو ضائع کر دے گا ﴿۳۲﴾ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت (۱۷) کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور اپنے اعمال کو بے کار نہ بناؤ ﴿۳۳﴾ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا، اور اللہ کی راہ سے روکا، پھر مر گئے اس حال میں کہ وہ کافر تھے، تو اللہ انہیں کبھی معاف نہیں کرے گا ﴿۳۴﴾ پس مسلمانو! تم ہمت نہ ہارو (۱۸) اور کافروں کو صلح کی دعوت نہ دو، اور تم ہی بالآخر غالب رہو گے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ تمہارے اعمال کا اجر ہرگز کم نہیں کرے گا ﴿۳۵﴾

کس نے ہمارے اوامر کا پاس رکھا ہے، اور کس نے نافرمانی کی ہے.

(۱۶) مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں منافقین مراد ہیں. بعض کے نزدیک اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) مراد ہیں. اور بعض کے نزدیک وہ مشرکین مکہ مراد ہیں جنہوں نے میدان بدر میں لڑنے والے کافروں کو کھانا کھلایا تھا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن منافقین نے اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کی، لوگوں کو قبول اسلام اور رسول اللہ ﷺ کی اتباع سے روکا، ان کی مخالفت کی اور ان سے جنگ کی (حالانکہ ان کے سامنے حق واضح ہو چکا تھا، اور دین حق اور رسول اللہ ﷺ کی صداقت دلائل و براہین سے ثابت ہو چکی تھی) وہ جان لیں کہ ان کے کفر وارتداد کا نقصان انہی کو پہنچے گا، اور اللہ تعالیٰ ان کے ظاہری نیک اعمال کو رائگاں کر دے گا، اس لئے کہ کفر کی وجہ سے ان کا کوئی عمل اللہ کے نزدیک قابل قبول نہیں ہوگا.

﴿وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ﴾ کا ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ، دین اسلام اور رسول اکرم ﷺ کے خلاف ان کی تمام سازشوں کو ناکام بنا دے گا.

(۱۷) منافقین اور ان کے اعمال وانجام کا بیان ہو جانے کے بعد اب ایمان والوں کو نصیحت کی جا رہی ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے رہیں، اور منافقین کی طرح نفاق اور پوشیدہ ارتداد کے ذریعہ اپنے ظاہری نیک اعمال کو ضائع نہ کریں.

﴿وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ﴾ میں ہر اس کام سے روکا گیا ہے جو نیک عمل کو ضائع کر دے، جیسے احسان جتانا، فخر وریاکاری کے لئے کام کرنا، یا کسی نیک عمل کی ابتدا کر کے اُسے چھوڑ دینا، یا ابتدا کرنے کے بعد کوئی ایسا کام کرنا جو اسے باطل کر دے. جیسے نماز، روزہ یا حج وغیرہ کی ابتدا کرنے کے بعد چھوڑ دینا یا کوئی ایسا کام کرنا جو ان اعمال کو ضائع کر دے.

آیت (۳۴) میں اللہ نے فرمایا کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کا انکار کرتے ہیں، لوگوں کو دین اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں، اور کفر سے تائب ہو کر اسلام میں داخل ہونے سے پہلے ہی مر جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو کبھی بھی معاف نہیں کرے گا، بلکہ انہیں دائمی عذاب میں مبتلا کرے گا.

(۱۸) مومنوں کو اللہ نے نصیحت کی ہے کہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کے خلاف جہاد کرنے میں ہرگز اپنی کمزوری

إِنَّمَا الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾ إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾ هَا أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخَلُ ۖ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ ۚ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٨﴾

بے شک دنیا کی زندگی کھیل اور تماشا(١٩) ہے، اور اگر تم ایمان لاؤ گے، اور تقویٰ کی زندگی اختیار کرو گے، تو وہ تمہیں تمہاری اُجرتیں دے گا، اور وہ تم سے تمہارا مال نہیں مانگتا ہے ﴿۳۶﴾ اور اگر وہ تم سے مال مانگتا، اور اُس پر تم سے اصرار کرتا تو تم بخل پر آمادہ ہو جاتے، اور وہ تمہارے کینوں کو ظاہر کر دیتا ﴿۳۷﴾ تم ہی تو ہو کہ تمہیں اللہ کی راہ میں خرچ(٢٠) کرنے کے لئے کہا جاتا ہے، تو تم میں سے بعض بخل کرنے لگتا ہے، اور جو بخل کرتا ہے تو وہ اپنے ہی فائدے کے کام سے بخل کرتا ہے، اور اللہ ہی غنی ہے، اور تم محتاج وفقیر ہو، اور اگر تم دین سے برگشتہ ہو جاؤ گے، تو اللہ تمہارے علاوہ کسی دوسری قوم کو لے آئے گا، پھر وہ لوگ تمہاری طرح نہیں ہوں گے ﴿۳۸﴾

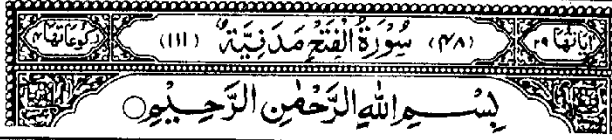
ظاہر نہ ہونے دو، اور جہاد کی طاقت ہونے کے باوجود دشمنوں کو صلح کی پیش کش نہ کرو، بہر حال غلبہ تمہیں ہی حاصل ہوگا، اور سربلند تم ہی ہوگے، اور جب تک تم اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑے رہو گے اللہ تمہاری مدد کرتا رہے گا اور تمہارے نیک اعمال کا اجر کچھ بھی کم نہیں کرے گا، بلکہ پورا بدلہ دے گا اور اپنے فضل وکرم سے زیادہ دے گا۔

(١٩) دنیاوی زندگی کی کوئی حقیقت نہیں ہے محض دھوکہ ہے، یہاں کی کسی چیز کو ثبات ودوام حاصل نہیں ہے، ہر شے فانی ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو نصیحت کی ہے کہ تم لوگ اس فانی زندگی کی لذتوں میں مشغول ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرنا ہرگز نہ چھوڑو، اور فرمایا کہ اگر تم اللہ پر ایمان لاؤ گے اور کفر ومعاصی سے بچو گے، تو اس کا وعدہ ہے کہ وہ تمہارا اجر ضائع نہیں کرے گا۔ اور اسے تمہارا مال نہیں چاہئے، کیونکہ وہ تو غنی اور بے نیاز ہے، اگر وہ تم سے مال مانگتا، اور مانگنے میں الحاح سے کام لیتا تو تم بخیلی کرنے لگتے اور اسلام کے خلاف تمہارے دل کے کینے باہر آجاتے۔ وہ تو تم سے توحید، انکار شرک اور صرف اپنی طاعت وبندگی کا مطالبہ کرتا ہے۔

بعض مفسرین نے ﴿وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ﴾ کی یہ تفسیر کی ہے کہ وہ تم سے تمہارا سارا مال نہیں مانگتا ہے، بلکہ صرف ڈھائی فی صد مانگتا ہے، تاکہ اس کے ذریعہ تمہارے محتاج وفقیر مسلمان بھائیوں کی ضرورت پوری ہو۔ اگر وہ تمہارا سارا مال مانگتا، اور اِس پر اصرار کرتا تو تم بُخل پر اُتر آتے (جیسا کہ طبع انسانی کا خاصہ ہے کہ اگر کوئی شخص اس سے مال طلب کرنے میں الحاح کرنے لگتا ہے تو وہ زیادہ بخیل بن جاتا ہے) اسلام کے خلاف تمہارے دل کے کینے باہر آجاتے، اور تم اس دین سے ہی نفرت کرنے لگتے جو تم سے تمہارا سارا مال مانگتا ہے۔

(٢٠) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب مسلمانوں کو جہاد فی سبیل اللہ اور دیگر بھلائی اور خیر کے کاموں میں مال خرچ کرنے کی رغبت دلائی جاتی ہے، تو ان میں سے بعض لوگ بخیلی کرتے ہیں، اور اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے سے گریز کرتے ہیں، حالانکہ انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ اس بُخل کا نقصان انہیں ہی پہنچتا ہے، یعنی اجر عظیم سے محروم ہو جاتے ہیں۔ اللہ کو بندوں کے مال کی ضرورت نہیں ہے، وہ تو غنی اور بے نیاز ہے، آسمانوں اور زمین کے خزانوں کا وہی مالک ہے، محتاج تو بندے ہیں کہ کوئی چیز ان کے اختیار

آیاتہا ٢٩ ۔ (٤٨) سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ (١١١) ۔ رکوعاتہا ٤

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

سورۃ الفتح مدنی ہے، اس میں اُنتیس آیتیں، اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

میں نہیں ہے، ان کی زندگی کا ایک ایک لمحہ محتاجیوں سے گھرا ہوا ہے. اللہ دیتا ہے تو بندے پاتے ہیں. اس نے تو بندوں کو مال خرچ کرنے کی نصیحت خود ان کی بھلائی کے لئے کی ہے تاکہ ان کا نفس حرص و ہوس سے پاک ہو، اور ان کا مال بھی پاک رہے، اور جہاد کی تیاری کر کے اپنے اور اللہ و رسول کے دشمنوں کو مار بھگائیں اور اپنی عزت اور جان و مال کی حفاظت کریں.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! اگر تم ایمان اور تقویٰ کی راہ سے پھر جاؤ گے، تو وہ تمہارے بجائے ایک دوسری قوم کو لے آئے گا جو تم سے زیادہ اللہ کی مطیع و فرمانبردار ہوگی، اس کی راہ میں خرچ کرنے سے تمہاری طرح بُخل نہیں کرے گی اور اس کے تمام اوامر و نواہی کو پورے طور پر بجالائے گی.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت کے اس حصہ سے مقصود صحابۂ کرام کو خیر کی رغبت دلانا تھا، تاکہ وہ نعمتِ اسلام کی قدر کریں، اور اللہ کی راہ میں اپنا سب کچھ لگا دیں. اور تاریخ شاہد ہے کہ صحابۂ کرام اس کسوٹی پر پورے اُترے، انہوں نے اسلام کی آبیاری کے لئے اپنا تن من دھن سب کچھ لگا دیا، اور اللہ ان سے راضی ہوگیا، اور وہ اللہ سے راضی ہوگئے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الفتح

نام: آیت (١) ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحاً مُّبِيناً ۝﴾ سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے. ابن عباس اور ابن الزبیر کا بھی یہی قول ہے. ابن اسحاق، حاکم اور بیہقی نے مِسور بن مخرمہ اور مروان کا قول نقل کیا ہے کہ پوری سورۃ الفتح مکہ اور مدینہ کے درمیان صلح حدیبیہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی.

امام مسلم نے اپنی صحیح میں قتادہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا، ہم سے انس بن مالک نے بیان کیا کہ ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحاً مُّبِيناً ۝﴾ سے ﴿فَوْزاً عَظِيماً ۝﴾ تک حدیبیہ سے واپسی کے وقت نازل ہوئی، جب صحابہ کے دل غم و الم سے بھرے تھے، اور انہوں نے عمرہ کی قربانی حدیبیہ میں ہی کر دی تھی. تو اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا کہ میرے اوپر ایک ایسی آیت نازل ہوئی ہے جو میرے نزدیک دنیا و مافیہا سے زیادہ بہتر ہے.

محمد بن سعد نے لکھا ہے کہ وہ جگہ ”ضجنان“ ہے جہاں یہ سورت نازل ہوئی تھی. سیوطی نے ”الاکلیل“ میں لکھا ہے کہ وہ جگہ "**کراع الغمیم**" تھی، اور ابو معشر نے اسے جحفہ بتایا ہے. حافظ ابن حجر کہتے ہیں کہ یہ تینوں جگہیں ایک دوسرے کے قریب ہیں.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ یہ سورت رسول اللہ ﷺ پر اُس وقت نازل ہوئی جب ذی القعدہ ٦ھ میں آپ حدیبیہ سے مدینہ واپس آرہے تھے. مشرکین نے آپ کو عمرہ ادا کرنے کے لئے مسجد حرام تک پہنچنے سے روک دیا تھا، اور بالآخر بات مصالحت

پر جاکر ختم ہوئی تھی، جس کا خلاصہ یہ تھا کہ آپ ﷺ اس سال مدینہ واپس چلے جائیں، اور آئندہ سال آکر عمرہ کریں۔ اکثر صحابۂ کرام کو اس صلح سے بہت تکلیف ہوئی، جن میں سر فہرست عمر رضی اللہ عنہ تھے۔ معاہدہ ہوجانے کے بعد آپ ﷺ اور صحابۂ کرام نے حدیبیہ کے مقام پر ہی قربانی کر کے اپنے بال منڈوالئے، اور مدینہ کی طرف لوٹ گئے۔ واپسی میں یہ سورت اس جگہ نازل ہوئی جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے صلح حدیبیہ کو "فتح مبین" سے تعبیر کیا ہے۔ اور سیرت نبوی کے اوراق شاہد ہیں کہ یہ صلح مسلمانوں کے حق میں نتائج کے اعتبار سے زبردست فتح ثابت ہوئی۔ امام بخاری نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ تم لوگ فتح مکہ کو فتح کہتے ہو (اور فتح مکہ یقیناً فتح تھی) لیکن ہم لوگ یوم حدیبیہ کے بیعت رضوان کو فتح کہتے ہیں، الحدیث۔

چنانچہ آنے والے دنوں میں صلح کے مندرجہ ذیل نتائج ظاہر ہوئے:

۱- یہ صلح درحقیقت اہل قریش اور دیگر کفارِ عرب کی جانب سے مدینہ منورہ میں نبی کریم ﷺ کی قیادت وسیادت میں موجود اسلامی حکومت کا پہلا اعتراف تھا۔

۲- یہ پہلا موقع تھا جب اہل قریش نے یہ بات مان لی تھی کہ مسلمان بھی دیگر عربوں کی طرح خانۂ کعبہ کی زیارت کا حق رکھتے ہیں۔

۳- صلح کی ایک شرط یہ بھی تھی کہ دس سال تک فریقین میں جنگ نہیں ہوگی۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ مسلمانوں نے کھل کر اسلام کی تبلیغ کی، اور امام زہری کے قول کے مطابق تین سال کے اندر اسلام اتنی تیزی سے پھیلا کہ فتح مکہ کے وقت نبی کریم ﷺ کے ساتھ دس ہزار مجاہدین موجود تھے۔

۴- صلح کا ایک بڑا فائدہ یہ ہوا کہ نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام نے اطمینان کی سانس لی اور مسلم سوسائٹی کی جڑوں کو استوار کرنے میں لگ گئے اور اسلام کا دار السلطنت (مدینہ) ایک مستحکم ومضبوط قلعۂ اسلام بن کر اُبھر آیا۔

۵- اہلِ قریش اور جنوب کے قبائل عرب کی طرف سے مطمئن ہوجانے کا فائدہ یہ ہوا کہ آپ ﷺ نے شمال اور وسط عرب کی طرف توجہ کی۔ پہلے یہودیوں کا دوسرا قلعہ خیبر مسلمانوں کے قبضے میں آیا، پھر فدک، وادی القریٰ، تیما، اور تبوک کی یہودی بستیاں ایک ایک کر کے مسلمانوں کے تابعِ فرمان ہوگئیں۔

امام شعبی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو صلح حدیبیہ میں وہ کچھ ملا جو کسی غزوہ میں نہیں ملا:

۱- اللہ نے آپ کے اگلے اور پچھلے گناہ معاف کردیئے۔

۲- بیعت رضوان صحابۂ کرام کے لئے ایک بہت بڑی نعمت تھی۔

۳- مسلمان خیبر کی کھجوروں کے مالک بن گئے۔

۴- قربانی کے جانور حلال ہونے کی جگہ پہنچ گئے۔

۵- اہلِ روم کو فارس والوں پر غلبہ حاصل ہوا، جس کے سبب مسلمانوں میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔

امام ابن القیم نے اپنی کتاب "زاد المعاد" میں صلح حدیبیہ کی اِن عظیم حکمتوں کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔

صلح حدیبیہ کی مذکور بالا عظیم فائدوں کی وجہ سے دو سال کے اندر ہی اہلِ قریش اور دیگر مشرکین کی قوت از خود جواب دے گئی، اور اسلام ایک عظیم قوت بن کر اُبھر آیا، جس کا سب سے پہلا اثر فتح مکہ کی صورت میں ظاہر ہوا۔

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ وَيَنصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

اے میرے نبی! ہم نے بے شک آپ کو کھلی اور صریح فتح[1] دی ہے ﴿۱﴾ تاکہ اللہ آپ کے اگلے اور پچھلے گناہوں کو معاف[2] کردے، اور اپنی نعمت آپ پر تمام کردے، اور آپ کو صراطِ مستقیم پر ڈال دے ﴿۲﴾ اور تاکہ آپ کی زبردست نصرت فرمائے ﴿۳﴾ اُسی نے مومنوں کے دلوں میں سکون واطمینان[3] اُتار دیا تھا تاکہ اُن کے ایمانِ سابق میں مزید ایمان کا اضافہ ہوجائے، اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۴﴾

(۱) جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے، یہاں "فتح" سے مراد "صلح حدیبیہ" ہے. امام بخاری نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ "ہم لوگ یومِ حدیبیہ کی بیعت رضوان کو فتح کہتے ہیں" امام احمد ابوداؤد اور حاکم وغیرہم نے مجمع بن جاریہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب حدیبیہ سے واپسی کے وقت رسول اللہ ﷺ نے "کراع الغمیم" نامی مقام پر ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا﴾ کی تلاوت کی تو ایک صحابی نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ یہ "فتح" ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: "ہاں! اُس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یہ "فتح" ہے".

اور یہ صلح درحقیقت "فتح" کیسے تھی؟ اس کے اسباب ووجوہ اوپر بیان کئے جاچکے ہیں.

(۲) صلح کی ظاہری شرطوں کو قبول کرنے کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کو بہت زیادہ صبر وضبط سے کام لینا پڑا، لیکن اس کے نتائج اسلام اور مسلمانوں کے حق میں بہت ہی مفید ثابت ہوئے. عربوں کی کثیر تعداد نے اسلام کو قبول کرلیا، اور اللہ پر ایمان لانے والوں میں خوب اضافہ ہوا. یہ تمام عظیم نتائج نبی کریم ﷺ کے صبر وضبط کی وجہ سے حاصل ہوئے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے:

۱- آپ ﷺ کے تمام اگلے اور پچھلے گناہ معاف کردیئے، یعنی دعوتی اور جہادی زندگی میں "ترکِ اولیٰ" کی جو کوتاہیاں سرزد ہوئیں ان سب کو اللہ تعالیٰ نے درگذر فرمادیا. مفسرین لکھتے ہیں کہ "ترکِ اولیٰ" کو آپ ﷺ کے لئے گناہ کہا گیا ہے، دوسروں کے لئے یہ چیز گناہ نہیں ہے.

۲- آپ ﷺ پر اپنی نعمت تمام کردی، بایں طور کہ اس نے آپ کے دین (دینِ اسلام) کو عزت دی، آپ کے دشمنوں کو مغلوب بنایا، اور اسلامی حکومت کے علاقے دن بدن پھیلتے چلے گئے.

۳- آپ ﷺ کی رہنمائی اس دینِ مبین کی طرف کی جس میں کوئی کجی نہیں ہے. مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ اگرچہ آپ ﷺ صلح حدیبیہ سے پہلے بھی راہِ مستقیم پر گامزن تھے، لیکن اس کے بعد راہِ حق کے نشانات زیادہ واضح ہوگئے.

۴- آپ ﷺ سے مستقبل میں ایسی فتح وکامرانی کا وعدہ فرمایا، جس کے بعد اسلام قوی سے قوی تر ہوتا چلا گیا، اہلِ کفر ذلیل وخوار ہوتے گئے، ان کی تعداد اور ان کی قوت گھٹتی گئی، اور مسلمانوں کی تعداد بڑھتی ہی گئی، اور ان کی اجتماعی اور مالی حالت بھی بہ سے بہتر ہوتی گئی.

لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

تاکہ وہ مومن مردوں اور عورتوں کو اُن جنتوں[۴] میں داخل کردے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، وہاں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور تاکہ وہ ان کے گناہوں کو معاف کردے، اور یہ اللہ کے نزدیک عظیم کامیابی ہے ﴿۵﴾

(۳) صلح کی شرطوں کی وجہ سے پہلے تو صحابۂ کرام میں بڑا اضطراب پیدا ہوا. سب سے زیادہ ناراضگی کا اظہار عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کیا، بالآخر تمام صحابہ نے نبی کریم ﷺ کی بات یہ سوچ کر مان لی کہ بہر حال اللہ اور اس کے رسول کی بات ماننے میں ہی ہر خیر ہے. اس کا فوری نتیجہ یہ ہوا کہ تمام صحابۂ کرام کے دل مطمئن ہوگئے اور ان کی پریشانی دور ہوگئی. اللہ تعالیٰ نے ان پر یہ احسان کیا کہ اس نے ان کے دلوں میں نبی کریم ﷺ کی طاعت کا جذبہ پیدا کر کے ان کی بے قراری کا خاتمہ کیا، اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے ایمان میں اضافہ ہوا. جیسا کہ مفسرین نے لکھا ہے کہ جب بھی کوئی آیت نازل ہوتی، اور صحابہ اس پر ایمان لاتے، تو ان کے ایمان کا درجہ بڑھ جاتا تھا. امام بخاری اور دیگر ائمہ کرام نے اسی آیتِ کریمہ سے ایمان میں زیادتی اور نقصان پر استدلال کیا ہے.

آیت کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین میں اس کے بہت سے لشکر ہیں، اس نے بہت سے فرشتے آسمانوں کے لئے اور بہت سے زمین کے لئے پیدا کئے ہیں، ان کے علاوہ کائنات کا ہر ذرہ اللہ کے تابع فرمان ہے، اِن لشکروں کے ذریعہ جب چاہے کافروں کو نیست و نابود کردے، لیکن اس نے جہاد و قتال کو اپنے مومن بندوں پر اپنی جانی سمجھی حکمتوں کی وجہ سے فرض کیا ہے، جنہیں وہی بہتر جانتا ہے.

(۴) ان حکمتوں میں سے ایک یہ ہے کہ طاعت و بندگی اور صبر و جہاد کے ثواب کے طور پر اللہ تعالیٰ مومن مردوں اور عورتوں کو ان جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، ان میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اور ان کے گناہوں کو معاف کردے گا، اور اللہ کے نزدیک یہی سب سے بڑی کامیابی ہے، کیونکہ دخول جنت کے بعد ہر غم دور ہو جائے گا، اور ہر خوشی حاصل ہو جائے گی.

مفسرین لکھتے ہیں کہ گناہوں کی معافی سے پہلے دخولِ جنت کی بشارت، اہل جنت کے دلوں کو جلد از جلد خوشی پہنچانے کی غرض سے دی گئی ہے.

بخاری و مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حدیبیہ سے واپسی کے وقت، جب یہ آیتِ کریمہ نازل ہوئی: ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ "تاکہ اللہ آپ کے اگلے اور پچھلے گناہ معاف کردے" تو صحابۂ کرام نے کہا، اے اللہ کے رسول! مبارک ہو، اللہ تعالیٰ نے آپ کو آپ کا انجام بتا دیا، لیکن ہمارا کیا ہوگا، تو آیت (۵) ﴿لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ سے ﴿فَوْزًا عَظِيمًا﴾ تک نازل ہوئی. انتہی. یعنی مسلمانوں کو بھی ان کا انجام بتا دیا گیا کہ وہ ایسی جنتوں میں داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی.

وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ ؕ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ﴿٦﴾ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿٧﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿٨﴾ لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ؕ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ؕ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٠﴾ ع

اور تاکہ منافق مردوں اور عورتوں کو، اور مشرک مردوں اور عورتوں کو عذاب (۵) دے، جو اللہ کے ساتھ بدگمانی رکھتے ہیں، مصیبت لوٹ کر انہی پر آنے والی ہے، اور اللہ اُن سے غضبناک ہو گیا ہے، اور اُن پر لعنت بھیج دی ہے، اور اُن کے لئے جہنم کو تیار کر رکھا ہے، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۶﴾ اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں، اور اللہ زبردست، بڑی حکمت والا ہے ﴿۷﴾ اے میرے نبی! ہم نے بے شک آپ کو گواہ (۶) اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ﴿۸﴾ مومنو! تاکہ تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لے آؤ، اور اللہ کے دین کو قوت پہنچاؤ، اور اس کی تعظیم کرو، اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرو ﴿۹﴾ بے شک جو لوگ آپ سے بیعت (۷) کرتے ہیں، وہ درحقیقت اللہ سے بیعت کرتے ہیں، اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں کے اوپر ہے، پس جو شخص بدعہدی کرے گا، تو اُس بدعہدی کا بُرا انجام اُسی کو ملے گا، اور جو شخص اُس عہد پر قائم رہے گا جو اُس نے اللہ سے کیا تھا، تو اللہ اُسے اس کا اجر عظیم عطا فرمائے گا ﴿۱۰﴾

---

(۵) جہاد اسلامی کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ منافق مردوں اور عورتوں کو اور مشرک مردوں اور عورتوں کو عذاب دینا چاہتا ہے، جنہوں نے اللہ سے غلط توقع کی کہ وہ اپنے رسول اور مسلمانوں کی مدد نہیں کرے گا۔

اللہ نے فرمایا کہ بُرا انجام ان کا انتظار کر رہا ہے، اللہ انہیں دنیا میں انواع و اقسام کے عذاب سے دوچار کرے گا، ان پر اس کا غضب نازل ہوگا، اور قیامت کے دن انہیں وہ اپنی رحمت سے دور کر دے گا، اور اس نے ان کا ٹھکانا جہنم بنا رکھا ہے، جو بہت ہی بُری جگہ ہوگی۔

آیت (۷) میں اللہ نے مذکور بالا معنی کی تائید کے طور پر فرمایا کہ آسمانوں اور زمینوں کے لشکر اللہ کے اشارے کے منتظر ہوتے ہیں، اس لئے اس کے قبضۂ قدرت سے کون باہر جا سکتا ہے، اور جسے وہ سزا دینی چاہے وہ کب اس کی زد سے بچ سکتا ہے، وہ تو زبردست اور ہر چیز پر غالب ہے، اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہوتا ہے۔

(۶) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اے میرے نبی! ہم نے آپ کو اللہ کے لئے وحدانیت اور کمالِ مطلق کی گواہی دینے والا بنا کر بھیجا ہے، یعنی آپ نے دنیا والوں کے سامنے اس بات کا اعلان کر دیا کہ اللہ کی ذات یکتا، ہر عیب سے پاک، اور ہر اعتبار سے کامل ہے، اور ہم نے آپ کو آپ کی امت کے لئے اس بات کی گواہی دینے والا بنا کر بھیجا ہے کہ آپ نے اپنے رب کا دین ان تک پہنچا دیا۔ اور آپ ایمان اور تقویٰ والوں کو جنت کی بشارت دینے والے، اور اہل کفر و معاصی کو عذابِ جہنم سے ڈرانے والے ہیں۔

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾ بَلْ ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَنقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾ وَمَن لَّمْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٤﴾

آپ سے پیچھے رہ جانے والے دیہاتی (۸) کہیں گے کہ ہمارے مال ودولت اور ہمارے بال بچوں نے ہمیں مشغول کر دیا، اس لئے آپ ہمارے لئے مغفرت کی دعا کر دیجئے، وہ لوگ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کے مقابلے میں کون تمہارے لئے کسی چیز کا مالک ہے، اگر وہ تمہیں نقصان پہنچانا چاہے، یا تمہیں کوئی فائدہ پہنچانا چاہے، بلکہ اللہ تمہارے کاموں کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۱۱﴾ بلکہ تم نے گمان کر لیا تھا کہ رسول اللہ اور مومنین اپنے اہل وعیال کے پاس کبھی بھی واپس نہ آسکیں گے، اور یہ بات تمہارے دلوں کے لئے خوبصورت بنا دی گئی، اور تم نے نہایت بُرا گمان کر لیا (کہ اللہ اپنے رسول کی مدد نہیں کرے گا) اور تم تھے ہی ہلاک ہونے والے لوگ ﴿۱۲﴾ اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لائے گا، تو ہم نے بے شک کافروں کے لئے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۱۳﴾ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ کے لئے ہے، وہ جسے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴﴾

اے مومنو! ہم نے انہیں اس لئے بھیجا ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ، اس کے دین کی تائید اور اس کا دفاع کرو، ذات باری تعالیٰ کی تعظیم کرو، اس کی وحدانیت کا اقرار کرو، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، اور صبح وشام اس کی پاکی بیان کرتے رہو.

(۷) یہاں بیعت سے مراد بیعت رضوان ہے یعنی وہ بیعت جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ "اللہ مومنوں سے راضی ہو گیا جب وہ آپ کے ہاتھوں پر درخت کے نیچے بیعت کر رہے تھے". صحابۂ کرام نے حدیبیہ کے مقام پر ایک درخت کے نیچے نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی کہ وہ اہل مکہ سے جنگ کریں گے اور کسی بھی حال میں میدان چھوڑ کر راہِ فرار اختیار نہیں کریں گے. اس بیعت کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگرچہ بظاہر مسلمان یہ بیعت رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر کر رہے ہیں، لیکن درحقیقت یہ معاہدہ اور بیعت اللہ کے ساتھ ہے، بیعت کرتے وقت اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں کے اوپر تھا، انہوں نے جنت کے بدلے اللہ سے اپنی جانوں کا سودا کر لیا ہے. اس لئے اب جو کوئی نقضِ عہد کرے گا، اور کافروں سے جنگ نہیں کرے گا، تو اس کا نقصان اسے ہی پہنچے گا، یعنی اس کا وبال اور اس کی سزا اسے مل کر رہے گی. اور جو اللہ سے کئے گئے معاہدہ کی پابندی کرے گا، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر کافروں سے جنگ کرے گا، تو اللہ تعالیٰ اسے اس کا اجر عظیم عطا فرمائے گا، یعنی اسے جنت میں داخل کر دے گا.

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۖ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ ۚ قُل لَّن تَتَّبِعُونَا كَذَٰلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِن قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

عنقریب جہاد سے پیچھے رہ جانے والے کہیں گے (۹) جب تم لوگ اموالِ غنیمت لینے کے لئے چلو گے، کہ ہمیں بھی اپنے ساتھ جانے دو، وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو بدل دیں، آپ کہہ دیجئے کہ تم ہمارے ساتھ نہیں جا سکو گے، اللہ نے پہلے ہی سے ایسا فرمادیا ہے، تو وہ کہیں گے، بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو، بلکہ وہ بہت کم سمجھتے ہیں ﴿۱۵﴾

---

(۸) اس آیتِ کریمہ میں مدینہ کے آس پاس رہنے والے دیہاتی قبائل کا حال بیان کیا گیا ہے، جن کے نام غِفار، مُزینہ، جُہینہ، اسلم، اشجع اور دِئل تھے۔ صلح حدیبیہ کے سال، عمرہ کے لئے مکہ کی طرف روانگی سے پہلے رسول اللہ ﷺ نے انہیں بھی اپنے ساتھ چلنے کو کہا تھا، لیکن کفارِ قریش کے ڈر سے یہ لوگ نہیں گئے، ان کا خیال تھا کہ قریش مسلمانوں کا خاتمہ کر دیں گے، اور ان میں سے کوئی بھی واپس نہیں آسکے گا۔ ان کی اسی بدنیتی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے بھی انہیں اپنے رسول کی صحبت اور بیعت رضوان جیسی بابرکت بیعت اور اس کے فضائل و برکات سے محروم رکھا۔ انہی دیہاتیوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! جب آپ مدینہ پہنچیں گے تو وہ دیہاتی آپ کے پاس آکر عذر لنگ پیش کریں گے، اور کہیں گے کہ ہم اپنے کاروبار میں لگے رہ گئے، اور ہماری عدم موجودگی میں ہمارے بال بچوں کی دیکھ بھال کرنے والے بھی نہیں تھے، اسی لئے ہم آپ کے ساتھ نہیں جا سکے تھے، آپ ہمارے رب سے ہمارے لئے مغفرت طلب کر دیجئے۔

اللہ تعالیٰ نے ان کا نفاق ظاہر کیا، اور انہیں جھٹلاتے ہوئے فرمایا کہ وہ اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہہ رہے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں، وہ تو شک و نفاق میں مبتلا ہیں، اور آپ سے طلب استغفار میں بھی صادق نہیں ہیں، اس لئے کہ وہ اپنے کئے پر نادم اور اپنے گناہ سے تائب نہیں ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان سے کہا کہ اگر اللہ تمہیں نقصان پہنچانا چاہے، یا تمہیں نفع ہی پہنچانا چاہے، تو اسے اس کے ارادوں سے کوئی نہیں روک سکتا ہے۔ یعنی تمہارے نفاق اور کذب بیانی کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ کی طلبِ مغفرت کا تمہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا۔ اور آخر میں دھمکی کے طور پر ان سے کہا کہ اللہ تمہارے کرتوتوں سے خوب واقف ہے، اور وہ تمہیں اُس کا بدلہ ضرور چکائے گا۔

آیت (۱۲) میں نبی کریم ﷺ کی زبانی ہی ان سے کہا گیا ہے کہ تم یہ سمجھتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمانانِ مدینہ میں سے کوئی بھی بچ کر نہ آسکے گا، کفار قریش ہم میں سے ایک ایک کو موت کے گھاٹ اُتار دیں گے، اور شیطان نے تمہارے دلوں میں اس خیال کو خوب پختہ کر دیا کہ اب ہمارا رب ہماری مدد نہیں کر سکے گا اور مسلمانوں میں سے کوئی بھی واپس نہیں لوٹے گا۔ یہی اصل وجہ تھی کہ تم لوگ ہمارے ساتھ نہیں گئے، وہ عذر صحیح نہیں ہے جو تم نے اپنی زبان سے بیان کیا ہے۔

اور تم اپنے اسی نفاق، کذب بیانی اور مسلمانوں کے ساتھ غداری کی وجہ سے اللہ کی ناراضگی اور اپنی ہلاکت و بربادی کے مستحق بن گئے ہو۔

آیت (۱۳) میں ان کے اسی انجام بد کی تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لائے گا، ایسے کافروں کی سزا کے لئے ہم نے جہنم کی بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے۔

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۶﴾

اے میرے نبی! آپ اُن دیہاتیوں سے جو جہاد میں جانے سے پیچھے رہ گئے تھے، کہہ دیجئے کہ تمہیں ایک سخت جنگجو قوم (۱۰) کی طرف بلایا جائے گا، جن سے تم جہاد کروگے، یا وہ مسلمان ہو جائیں گے، پس اگر تم رسول اللہ کی بات مان لوگے، تو اللہ تمہیں اچھا بدلہ دے گا، اور اگر تم روگردانی کروگے جیسا کہ اس سے پہلے (حدیبیہ جاتے وقت) روگردانی کی تھی، تو وہ تمہیں دردناک عذاب دے گا ﴿۱۶﴾

اور آیت (۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین کا وہی مالک و حاکم ہے اور وہی ان میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرتا ہے، وہ جسے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ اس لئے اے وہ لوگو جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کے لئے جانے سے پیچھے رہ گئے تھے، اب بھی موقع ہے کہ اپنے اس گناہ کی اللہ سے معافی مانگو اور رسول کریم ﷺ کی طاعت کا عہد کرو، تاکہ وہ تمہارے گناہ معاف کر دے، اس لئے کہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

(۹) جو دیہاتی منافقین، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرۃ الحدیبیہ کے لئے جانے سے بہانہ بنا کر پیچھے رہ گئے تھے، انہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو خبر دی ہے کہ جب آپ اپنے مخلص صحابہ کرام کے ساتھ خیبر فتح کرنے کے لئے روانہ ہوں گے تو وہ مال غنیمت کی لالچ میں آپ کے ساتھ جانا چاہیں گے، آپ انہیں اپنے ساتھ جانے کی اجازت نہیں دیجئے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے خیبر کے اموالِ غنیمت کا وعدہ صرف ان صحابہ سے کیا ہے جو حدیبیہ کی صلح کے وقت وہاں موجود تھے، دوسروں کے لئے اُن میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾ کا مجاہد، قتادہ اور جویبر وغیرہم نے یہی مفہوم بیان کیا ہے، یعنی یہ دیہاتی منافقین اہل حدیبیہ سے اللہ کے کئے گئے وعدے کو بدل دینا چاہتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ تم ہمارے ساتھ نہیں جاؤ گے، کیونکہ اللہ نے ہمارے مدینہ واپس آنے سے پہلے ہی ہمیں خبر دے دی ہے کہ خیبر کا مال غنیمت صرف ان کو ملے گا جو عمرۃ الحدیبیہ میں شریک ہوئے تھے۔

اس کے بعد اللہ نے ان منافقین کے بارے میں بتایا کہ وہ لوگ آپ کی یہ بات سن کر مسلمانوں سے کہنے لگیں گے کہ تم لوگ ہم سے حسد کرتے ہو، اسی لئے ہمیں اپنے ساتھ جانے سے روک رہے ہو، یعنی یہ اللہ کا حکم نہیں ہے، بلکہ تم ہم سے حسد کی وجہ سے ایسی بات کہہ رہے ہو۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فہمِ دین میں ان کی بے مائگی بیان کی ہے کہ وہ لوگ دین کی تو قطعی کوئی سمجھ نہیں رکھتے ہیں، صرف تھوڑی سی سمجھ اُمورِ دنیا کی رکھتے ہیں، جس کی وجہ سے اپنے نفاق پر پردہ ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی عمرۂ حدیبیہ سے پیچھے رہ جانے والے دیہاتیوں سے کہا کہ عنقریب تمہیں ایک زبردست طاقتور قوم سے جنگ کرنے کے لئے بلایا جائے گا۔ اس طاقتور قوم کی تعیین میں علمائے تفسیر کے کئی اقوال ہیں، کسی نے فارس، کسی نے روم، کسی نے دونوں، کسی نے ہوازن و ثقیف، اور کسی نے مسیلمہ کذاب کے ماننے والوں کو مراد لیا ہے۔

واحدی نے اکثر مفسرین سے آخری قول نقل کیا ہے، اس لئے کہ یہاں دو ہی صورت بتائی گئی ہے، یا تو وہ لوگ اسلام

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾ لَّقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

اندھے (۱۱) پر کوئی گناہ نہیں، اور نہ لنگڑے پر کوئی گناہ ہے، اور نہ بیمار پر کوئی گناہ ہے، اور جو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گا، اسے اللہ ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جو شخص روگردانی کرے گا اُسے اللہ دردناک عذاب دے گا ﴿۱۷﴾ یقیناً اللہ مومنوں سے راضی ہوگیا، جب وہ آپ سے درخت کے نیچے بیعت (۱۲) کر رہے تھے، پس وہ جان گیا اس اخلاص کو جو اُن کے دلوں میں تھا، اس لئے اُن پر سکون واطمینان نازل کیا، اور بطور جزا ایک قریبی فتح سے نوازا ﴿۱۸﴾ اور بہت سے اموالِ غنیمت جنہیں وہ حاصل کریں گے، اور اللہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۹﴾

لائیں گے، یا ان کا فیصلہ تلوار کرے گی، اُن سے جزیہ نہیں لیا جائے گا. اور مسیلمہ کذاب کے ماننے والے ہی وہ لوگ تھے جن سے جزیہ لینا جائز نہیں تھا. اہل فارس اور اہلِ روم سے تو جزیہ لیا جاسکتا تھا، اس لئے کہ وہ لوگ اسلام لانے کے بعد مرتد نہیں ہوئے تھے.

اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا کہ تم اُن سے قتال کروگے، الّا یہ کہ وہ اسلام قبول کرلیں. اگر تم اس دعوتِ جہاد پر لبیک کہو گے اور ان سے قتال کروگے، تو اللہ تعالیٰ تمہیں دنیا میں مالِ غنیمت اور آخرت میں جنت دے گا، اور اگر عمرۂ حدیبیہ کی طرح اس بار بھی تم جہاد کے لئے جانے سے کتراؤ گے، تو وہ تمہیں دردناک عذاب دے گا.

(۱۱) مذکورہ بالا وعید سے اللہ تعالیٰ نے جہاد سے معذور لوگوں کو مستثنیٰ قرار دیا، اور فرمایا کہ اندھے، لنگڑے اور مریض کے لئے کوئی حرج نہیں اگر وہ جنگ میں شریک نہ ہوں. اندھا دشمن کو دیکھ نہیں سکتا ہے، اس لئے نہ جنگ کرسکتا ہے، اور نہ دشمن سے اپنے آپ کو بچا سکتا ہے، اور لنگڑا چلنے کی قدرت نہیں رکھتا ہے، اس لئے وہ جنگی کرّ و فرّ سے مجبور ہوتا ہے، اور مریض اگرچہ دیکھ سکتا ہے اور کھڑا ہوسکتا ہے، لیکن اپنی بیماری اور کمزوری کی وجہ سے دشمن پر غالب نہیں آسکتا ہے، بلکہ اپنے آپ سے دشمن کے حملے کو روک بھی نہیں سکتا ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا کہ اگرچہ ایسے مجبور لوگ جہاد میں شریک نہیں ہوں گے، لیکن اگر ان کے دلوں میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کا جذبہ کار فرما ہوگا، تو اللہ تعالیٰ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جو اللہ اور اس کے رسول کی طاعت سے روگردانی کرے گا، اللہ اُسے دردناک عذاب دے گا.

(۱۲) یہی وہ بیعت ہے جو صحابۂ کرام نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر حدیبیہ میں ایک درخت کے نیچے کی تھی. اس کا ذکر آیت (۱۰) میں بھی آچکا ہے، اور وہاں بتایا جاچکا ہے کہ اسے "بیعت رضوان" اس لئے کہا جاتا ہے کہ جن صحابۂ کرام نے یہ بیعت کی تھی، انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی رضا اور خوشنودی کی خوشخبری دی تھی. وہ خوشخبری اسی آیت (۱۸) میں دی گئی ہے. نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی کہ جن مومنین نے درخت کے نیچے آپ کے ہاتھوں پر بیعت کی ہے ان سے اللہ راضی ہوگیا. اس بیعت کی بنیادی شرط یہ تھی کہ کفارِ قریش سے جنگ کرنے میں ہر شخص اپنی جان کی بازی لگادے گا، اور کسی حال میں بھی میدان چھوڑ کر نہیں بھاگے گا.

وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۲۰﴾ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ﴿۲۱﴾

اللہ نے تم سے بہت سے اموالِ غنیمت [۱۳] کا وعدہ کیا ہے جنہیں تم حاصل کرو گے، پس اُس نے تمہیں یہ (صلح حدیبیہ یا فتح خیبر) جلدی دے دی، اور لوگوں کے ہاتھوں کو تمہاری طرف بڑھنے سے روک دیا، اور تاکہ یہ کامیابی مومنوں کے لئے ایک نشانی بن جائے، اور تمہیں سیدھی راہ پر ڈال دے ﴿۲۰﴾ اور وہ تمہیں ایک دوسرا مالِ غنیمت بھی دے گا، جس پر ابھی تم نے قدرت نہیں پائی ہے، اللہ نے اسے گھیر رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۱﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب اس نے مومنوں کے دلوں کی صداقت اور ان کے عہد پر قائم رہنے کے عزم صمیم کو جان لیا، تو انہیں صبر وثبات قدمی اور سکونِ قلب عطا فرمایا، اور ان کے صبر وشکیبائی کے بدلے انہیں اہلِ مکہ کے غنائم کے بجائے جلد ہی فتح خیبر اور وہاں پائے جانے والے بہت سے غنائم کی خوشخبری دی۔ اس زمانے میں خیبر کی سرزمین بہت ہی زرخیز مانی جاتی تھی، اور وہاں کے یہودیوں کے پاس بڑی دولت تھی۔ نبی کریم ﷺ نے ان تمام پھلوں، زمینوں اور مال و دولت کو بیعتِ رضوان میں شریک ہونے والے صحابۂ کرام کے درمیان تقسیم کر دیا۔

اس بیعت کا سبب یہ تھا کہ نبی کریم ﷺ نے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو اہل قریش کے پاس اپنا ایلچی بنا کر بھیجا، تاکہ وہ انہیں اس بات کا یقین دلائیں کہ آپ ﷺ اپنے صحابہ کے ساتھ عمرہ ادا کرنے کے لئے آئے ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کا کوئی مقصد نہیں ہے۔ عثمان جب پیغام رسانی سے فارغ ہوئے تو اہل مکہ نے ان سے کہا کہ اگر تم چاہو تو خانہ کعبہ کا طواف کر لو۔ انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے پہلے طواف نہیں کروں گا۔ اس بات پر وہ لوگ چراغ پا ہو گئے اور عثمان کو واپس جانے سے روک دیا۔ اُدھر مسلمانوں میں یہ خبر پھیل گئی کہ عثمان قتل کر دیئے گئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب تک ہم مکہ والوں سے بدلہ نہیں لیں گے، یہاں سے واپس نہیں جائیں گے، اور مسلمانوں کو سر کی بازی لگانے کے لئے اپنے ہاتھ پر بیعت کرنے کا حکم دیا۔

(۱۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے جہاد کرنے والے اپنے مومن بندوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ قیامت تک کافروں کے علاقے فتح کرتے رہیں گے، جس کے سبب بہت سارے اموالِ غنیمت انہیں حاصل ہوتے رہیں گے۔ انہی میں سے وہ اموالِ غنیمت بھی ہیں جو اللہ نے جلدی ہی خیبر میں انہیں عطا کئے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر یہ بھی احسان کیا کہ جب نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام حدیبیہ میں تھے، اس وقت یہودِ مدینہ نے یہود خیبر کے ساتھ مل کر سازش کی کہ وہ مسلمانوں کی عدم موجودگی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے سب مل کر یکبارگی مدینہ پر حملہ کر دیں گے، اور صحابۂ کرام کے بال بچوں کو قتل کر دیں گے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایسا رُعب ڈال دیا کہ وہ اپنی سازش کو بروئے کار نہ لا سکے۔

اور حصول مالِ غنیمت، اور اللہ کی جانب سے یہودیوں کے دلوں میں رعب ڈال کر انہیں مدینہ پر حملہ کرنے سے باز رکھنا اس لئے ہوا تاکہ مسلمان جان لیں کہ اللہ کے نزدیک ان کا بڑا مقام ہے، اور وہ ان کی مدد ضرور کرے گا، اور انہیں ضرور فتح و کامرانی ملے گی۔ اور ایسا اس لئے بھی ہوا تاکہ مسلمانوں کے یقین و بصیرت میں اضافہ ہو، اور اللہ کے فضل و کرم پر ان کا اعتماد زیادہ سے زیادہ بڑھ جائے۔

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوُا الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلُ ۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِن بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۚ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَئُوهُمْ فَتُصِيبَكُم مِّنْهُم مَّعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

اور اگر اہلِ کفر تم سے قتال کرتے تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگتے[۱۴] پھر وہ اپنا کوئی یار و مددگار نہ پاتے ﴿۲۲﴾ اللہ کے اس طریقہ کو دیکھئے، جو پہلے سے آرہا ہے، اور آپ اللہ کے طریقہ میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے ﴿۲۳﴾ اور اسی اللہ نے وادئ مکہ میں اُن کے ہاتھوں کو تم سے روک[۱۵] دیا، اور تمہارے ہاتھ اُن سے روک دیئے، اِس کے بعد کہ اُس نے تمہیں اُن پر غالب بنادیا تھا، اور اللہ تمہارے کاموں کو اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿۲۴﴾ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر[۱۶] کیا، اور تمہیں مسجد حرام سے روکا، اور قربانی کے جانور کو اس کی جگہ پر پہنچنے سے روکا، اور اگر (مکہ میں) چند مومن مرد اور چند مومن عورتیں نہ ہوتیں جن کی تمہیں خبر نہ ہونے کی وجہ سے تم انہیں روند ڈالتے، پھر لاعلمی میں (ایسا کر گذرنے سے) تمہیں اُن کے بارے میں رنج ہوتا (تو تمہیں لڑائی سے نہ روکا جاتا، اور جنگ اس لئے بھی نہیں ہوئی) تاکہ اللہ جسے چاہے اپنی رحمت (دینِ اسلام) میں داخل کر دے، اگر وہ مسلمان الگ ہوتے تو ہم مکہ کے کافروں کو دردناک عذاب دیتے ﴿۲۵﴾

آیت (۲۱) میں کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو غنائم خیبر کے علاوہ دوسرے ایسے غنائم بھی جلدی ہی دیئے، جنہیں پانے کی اُن کے اندر طاقت نہیں تھی. اللہ نے ہر طرف سے ان غنائم کو گھیر رکھا، یہاں تک کہ مسلمانوں نے جہاد کر کے اس علاقے پر قبضہ کیا، اور وہاں پائے جانے والے اموالِ غنیمت پر قابض ہوگئے.

﴿وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا﴾ سے کس جگہ کے اموالِ غنیمت مراد ہیں، اس بارے میں علمائے تفسیر کا اختلاف ہے. ابن عباس، مجاہد حسن اور مقاتل نے اس سے وہ تمام فتوحات مراد لئے ہیں جو اللہ نے مسلمانوں کو صلح حدیبیہ کے بعد عطا کئے، ان میں فارس اور روم کے علاقے بھی شامل ہیں. ضحاک وغیرہ کا خیال ہے کہ اس سے مراد "فتح خیبر" ہے. اور قتادہ اور ابن جریر کہتے ہیں کہ اس سے مراد "فتح مکہ" ہے. اور عکرمہ کے نزدیک اس سے مراد "حنین" ہے. شوکانی نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے.

(۱۴) یہاں اللہ تعالیٰ نے بیعت رضوان والوں کو بشارت دی ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ حدیبیہ کے مقام پر ان سے جنگ کرتے تو ان کو منہ کی کھانی پڑتی، اور پیٹھ پھیر کر بھاگتے، اور کوئی ان کا یار و مددگار نہ ہوتا. اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ سے یہی سنت رہی ہے کہ اس نے اپنے مومن بندوں کی کافروں کے خلاف مدد کی ہے. حق کو سربلندی عطا کی ہے، اور باطل کو سرنگوں کیا ہے.

(۱۵) مسلم، ابوداود، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حدیبیہ کے دن مکہ کے اسی (۸۰) آدمی ہتھیار کے ساتھ جبل تنعیم کی طرف سے اچانک آدھمکے، اور نبی کریم ﷺ کو نقصان پہنچانا چاہا، لیکن وہ پکڑ لئے گئے، بعد میں رسول اللہ ﷺ نے انہیں معاف کر کے آزاد کر دیا.

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾

جب کافروں نے اپنے دلوں میں جاہلیت کے تعصب (۱۷) کو جگایا، تو اللہ نے اپنے رسول اور مومنوں پر اپنا سکون اُتارا، اور اُنہیں تقویٰ والی بات پر قائم رکھا، اور یہ لوگ اس کے سب سے زیادہ حقدار اور سزاوار تھے، اور اللہ ہر چیز کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۲۶﴾

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اسی واقعہ کی طرف اشارہ کر کے مسلمانوں پر احسان جتایا ہے کہ اس نے مشرکوں کو تمہیں ایذا پہنچانے سے باز رکھا، اور تمہیں اُن سے مسجد حرام کے پاس جنگ کرنے سے روکا، اور صلح کے لئے حالات سازگار کئے جو نتائج کے اعتبار سے مسلمانوں کے لئے بہت ہی مفید رہی.

(۱۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کفار قریش اور دیگر مشرکین عرب کی مذمت بیان کر کے مسلمانوں کو اُن سے جنگ کرنے پر آمادہ کیا ہے. فرمایا کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے باری تعالیٰ کی توحید اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار کیا ہے، اور نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو مسجد حرام تک جانے اور عمرہ کرنے سے روک دیا ہے، اور قربانی کے ستر (۷۰) اونٹ جو آپ ﷺ مدینہ سے لے کر گئے تھے، انہیں بھی حدودِ حرم کے اندر جانے سے روک دیا ہے.

کفار و مشرکین کے یہ جرائم اس کے متقاضی ہیں کہ ان سے جنگ کی جائے، لیکن مانع یہ ہے کہ مکہ میں مشرکین کے درمیان کچھ مومن مرد اور عورتیں ہیں، جن کے قتل کئے جانے کا ڈر ہے. اگر وہ مومن مرد اور عورتیں وہاں نہ ہوتیں جن کا مجاہدینِ مدینہ کو پتہ نہیں، اور جن کے بارے میں ڈر ہے کہ جنگ ہونے کی صورت میں کافروں کے ساتھ وہ بھی قتل کر دیئے جائیں گے، اور نادانی میں مسلمانوں سے گناہ سرزد ہو جائے گا، کفارہ دینا پڑے گا، اور کفار کہنے لگیں گے کہ مسلمانوں نے اپنے ہی مسلمان بھائیوں کو قتل کر دیا، اگر اس کا ڈر نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو مکہ میں داخل ہو کر جنگ کرنے کی اجازت دے دیتا.

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جنگ کی اجازت اس لئے نہیں دی تاکہ وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے اپنی رحمت سے نوازدے، مجاہدینِ مدینہ کو ننگ و عار سے، اور مکہ میں چھپے مسلمانوں کو قتل ہونے سے بچالے، اور جو مشرکینِ مکہ اسلام میں داخل ہونا چاہیں انہیں کفر کے بعد ایمان سے، اور ضلالت کے بعد ہدایت سے نوازدے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر مکہ میں پائے جانے والے مومن مرد اور عورتیں مشرکین سے الگ ہوتے، تو ہم مجاہدین مدینہ کو مکہ میں داخل ہو کر کفار سے جنگ کرنے کی اجازت دے دیتے، اور کافروں کو ان کے ہاتھوں دردناک عذاب دلواتے، یعنی قتل کئے جاتے، اور جو زندہ رہ جاتے وہ قید کر لئے جاتے.

(۱۷) اگر مکہ میں مومنین نہ ہوتے، یا مشرکین سے الگ تھلگ ہوتے، تو اللہ تعالیٰ مجاہدینِ مدینہ کو اہل مکہ سے جنگ کرنے کی اجازت اس لئے دے دیتا کہ ان کافروں نے مسلمانوں کے خلاف جاہلیت کی حمیت کو اپنے دلوں میں ابھارا، وثیقۂ صلح پر بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، اور محمد رسول اللہ لکھنے سے انکار کیا، اور رسول اللہ ﷺ کو اُس سال خانۂ کعبہ تک پہنچنے سے روکا، اور کہا کہ "اِن مسلمانوں نے ہمارے بھائیوں اور بیٹوں کو قتل کیا ہے، اور اب ہمارے گھروں میں داخل ہونا چاہتے ہیں. اگر ایسا ہوا تو قبائلِ عرب کہیں گے کہ مسلمان اہل مکہ کے گھروں میں زبردستی داخل ہو گئے. لات و عزّیٰ کی قسم! ہم انہیں مکہ میں داخل نہیں ہونے دیں گے".

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٧﴾

اللہ نے اپنے رسول کا برحق خواب (١٨) سچ کر دکھایا، اگر اللہ نے چاہا تو تم یقیناً مسجد حرام میں داخل ہو گے، درانحالیکہ تم امن میں ہو گے، اپنے سروں کے بال منڈائے یا کٹائے ہو گے، تم خوف زدہ نہیں ہو گے، پس اُسے وہ معلوم تھا جو تم نہیں جانتے تھے، چنانچہ اُس نے اِس سے پہلے تمہیں ایک قریب کی فتح عطا کی ﴿٢٧﴾

لیکن اُن کی تمام شر پسندیوں کے باوجود، اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مومنوں کے دلوں کو سکون واطمینان عطا کیا، اسی لئے انہوں نے مشرکین سے جنگ کرنے کی نہیں سوچی، اللہ کے فیصلے پر صبر کیا، اور صلح کی شروط کی پابندی کی.

اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ کلمۂ تقویٰ (لا إله إلا الله) کو اپنالیں، تا کہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بنانے سے باز رہیں . اور مومنوں کی تعریف کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ وہ اس کلمۂ توحید کے زیادہ حقدار تھے، اور دین اسلام اور صحبتِ رسول کی وجہ سے وہی اس نعمت عظمیٰ کے اہل تھے . اور چونکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جانتا ہے، اس لئے وہ خوب جانتا ہے کہ اس نعمت کا حقدار کون ہے .

(١٨) نبی کریم ﷺ نے مدینہ میں ٦ھ میں خواب دیکھا کہ آپ اپنے صحابۂ کرام کے ساتھ مکہ میں داخل ہوں گے، اور خانۂ کعبہ کا طواف کریں گے، چنانچہ آپ نے صحابۂ کرام کے ساتھ عمرہ کرنے کا اعلان کر دیا، اور راستہ میں انہیں اپنے خواب کی اطلاع دی تو تمام صحابہ بہت خوش ہوئے، لیکن جب مکہ میں داخل نہیں ہوئے، اور صلح کی تلخ شرطیں قبول کر کے مدینہ واپس ہونے لگے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ نے جو خواب دیکھا تھا، اس کی تعبیر کیا ہے؟ اور منافقین کہنے لگے کہ ہم نے نہ بال منڈایا نہ کٹوایا، اور نہ مسجد حرام میں داخل ہوئے، آخر یہ کیسا عمرہ ہے؟!

انہی حالات میں حدیبیہ سے واپس آتے ہوئے یہ پوری سورت نازل ہوئی، اور یہ آیت نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ وہ اپنے رسول کا خواب یقیناً سچ کر دکھلائے گا، اُن کا خواب برحق ہے . مسلمانو! تم لوگ اگر اللہ چاہے گا، تو ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے، درانحالیکہ تم ہر خوف وخطر سے دور ہو گے، اور عمرہ کر کے اپنے سر کے بال یا تو منڈواؤ گے یا کٹاؤ گے، تمہیں کسی قسم کا ڈر لاحق نہیں ہو گا.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ وہ کچھ جانتا ہے جو تم نہیں جانتے ہو (یعنی مکہ میں مسلمان مردوں اور عورتوں کا پایا جانا، اور جنگ ہونے کی صورت میں ان کے قتل کئے جانے کا خطرہ) اسی لئے اس نے اِس سال تمہیں مکہ میں داخل ہونے سے روک دیا ہے، اور خواب کے مطابق دخولِ مکہ سے پہلے، صلح حدیبیہ کے لئے حالات سازگار کئے جو درحقیقت نتائج کے اعتبار سے مسلمانوں کے لئے عظیم فتح کے مترادف ہے.

بعض لوگوں نے یہاں ﴿فتحاً قريباً﴾ سے "فتح خیبر" مراد لیا ہے، لیکن اکثر لوگوں کی رائے یہی ہے کہ اس سے مراد "صلح حدیبیہ" ہے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا خواب ذی القعدہ ٧ھ میں عمرۃ القضاء کی صورت میں پورا ہوا. ذی القعدہ ٦ھ میں حدیبیہ سے واپسی کے بعد، آپ ﷺ نے ذی الحجہ اور محرم دو ماہ مدینہ میں قیام کیا، صفر میں خیبر کو فتح کیا، اور ذی القعدہ

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝۲۸ۭ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّاۗءُ عَلَي الْكُفَّارِ رُحَمَاۗءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۡ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ٻ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۾ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَــظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝۲۹ۧ

اُسی نے اپنے رسول کو ہدایت اور دینِ حق [19] دے کر بھیجا، تاکہ اس دین کو تمام ادیانِ عالم پر غالب بنائے، اور اللہ بطور شاہد کافی ہے ﴿۲۸﴾ محمد اللہ کے رسول [20] ہیں، اور جو لوگ اُن کے ساتھ ہیں، وہ کافروں کے لئے بڑے سخت ہیں، اور آپس میں نہایت مہربان ہیں، آپ انہیں رکوع اور سجدہ کرتے دیکھتے ہیں، وہ لوگ اللہ کی رضا اور اس کے فضل کی جستجو میں رہتے ہیں، سجدوں کے اثر سے اُن کی نشانی ان کی پیشانیوں پر عیاں ہوتی ہے، تورات میں ان کی یہی مثال بیان کی گئی ہے، اور انجیل میں بھی ان کی یہی مثال بیان کی گئی ہے، اس کھیتی کی مانند جس نے پہلے اپنی کونپل نکالی، پھر اُسے سہارا دیا تو وہ موٹی ہوگئی، پھر اپنے تنے پر سیدھی کھڑی ہوگئی، وہ کھیت اب کاشتکاروں کو خوش کر رہا ہے (اللہ نے ایسا اس لئے کیا) تاکہ اُن مسلمانوں کے ذریعہ کافروں کو غضبناک بنائے، اُن میں سے جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، اُن سے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے ﴿۲۹﴾

ے ھ میں عمرہ کی نیت سے مکہ کے لئے روانہ ہوئے. آپ ﷺ کے ساتھ وہی صحابۂ کرام تھے جو بیعتِ رضوان میں شریک ہوئے تھے، اور اس بار آپ اپنے ساتھ قربانی کے ساٹھ (۶۰) اونٹ لے گئے تھے. مکہ پہنچنے کے بعد آپ نے صحابۂ کرام کے ساتھ عمرہ ادا کیا، جس کی تفصیل سیرت و تاریخ کی کتابوں میں موجود ہے.

(۱۹) نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام اور عام مسلمانوں کو بشارت دی گئی ہے کہ اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو ہدایت و گمراہی کے درمیان فرق کرنے کے لئے علم نافع اور دین اسلام دے کر بھیجا ہے، جو دینِ برحق ہے. اس کا وعدہ ہے کہ وہ اس دین کو دنیا کے تمام ادیان پر غالب اور بلند کرے گا. چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ دین اسلام پوری دنیا میں چھا گیا، اور دیگر باطل ادیان کمزور ہوتے چلے گئے.

ابن جریر طبری نے ﴿ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ﴾ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ یہ اُس وقت ہوگا جب عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اُتریں گے، اور دجال کو قتل کریں گے. اُس وقت تمام ادیان باطل ہو جائیں گے، اور ہر طرف اسلام کا غلغلہ ہو جائے گا. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ اس پر شاہد ہے کہ وہ دین اسلام کو دیگر تمام ادیان پر غالب کرے گا، اور اس بات پر بھی وہ شاہد ہے کہ محمد اس کے سچے رسول ہیں، اور وہ ان کی ضرور مدد کرے گا.

ابن جریر نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو خبر دی ہے کہ وہ مکہ اور دیگر شہروں اور علاقوں کو ان کے زیر نگیں کر دے گا، تاکہ حدیبیہ سے بغیر عمرہ کئے واپس ہونے کی وجہ سے ان کے دلوں پر حزن و ملال کا جو بوجھ ہے وہ ہلکا ہو جائے.

(۲۰) اوپر کی آیت میں اللہ تعالیٰ نے گواہی دی ہے کہ اسی نے نبی کریم ﷺ کو اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے. اسی کی مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا کہ محمد اللہ کے رسول ہیں، اور آپ کے لئے یہ گواہی دینا گویا آپ کے لئے ہر وصف جمیل کی گواہی

سورۃ الحجرات مدنی ہے، اس میں اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

ہے، اس لئے کہ اللہ کے رسول تمام اخلاقِ کریمہ اور صفات حمیدہ سے متصف ہوتے ہیں.

پھر آپ کے صحابۂ کرام کی تعریف کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ وہ کافروں کے لئے ایسے ہی سخت ہوتے ہیں جیسے شیر اپنے شکار کے لئے سخت ہوتا ہے. اور آپس میں ایک دوسرے کے لئے نہایت ہی رحم دل ہوتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کی تعریف میں سورۃ المائدہ آیت (۵۴) میں فرمایا ہے: ﴿ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ "وہ مومنوں کے لئے مانند ابریشم نرم ہوتے ہیں، اور کافروں کے لئے سخت ہوتے ہیں".

مخلوق کے ساتھ اُن کا معاملہ ایسا ہوتا ہے، اور خالق کے ساتھ ان کا معاملہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے رب کی جنت اور اس کی خوشنودی کے لئے کثرت سے نماز پڑھتے ہیں. اور اللہ کے ان نیک بندوں کی نشانی، کثرتِ سجود اور کثرتِ تہجد و نوافل کی وجہ سے ان کی پیشانیوں پر پائی جاتی ہے. اور صحابۂ کرام کی یہ نشانی انجیل اور تورات میں بھی پائی جاتی ہے.

﴿وَمَثَلُهُمْ فِي الإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ﴾ کے اعراب کے بارے میں دو رائے ہے:

۱- ﴿مَثَلُهُمْ فِي الإِنجِيلِ﴾ مبتدا ہے، اور "كَزَرْعٍ" اس کی خبر ہے. اور معنی یہ ہے کہ انجیل میں ان کی مثال پودے کی ہے الخ.

۲- ﴿مَثَلُهُمْ فِي الإِنجِيلِ﴾ ﴿مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ﴾ پر معطوف ہے. اور "كَزَرْعٍ" مبتدا محذوف کی خبر ہے، جس کی تقدیر "هُمْ كَزَرْعٍ" ہے، اور معنی یہ ہے کہ صحابہ کی مثال اس پودے کی ہے جو زمین سے اپنی کونپل نکالتا ہے، پھر وہ بڑھ کر درخت بن جاتا ہے، پھر درخت موٹا ہو جاتا ہے، پھر وہ اپنے تنے پر کھڑا ہو جاتا ہے، جسے دیکھ کر کاشتکار خوش ہوتا ہے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس مثال کے ذریعہ صحابۂ کرام کی حالت بیان کی ہے کہ ابتدا میں ان کی تعداد کم ہوگی، پھر ان کی تعداد بڑھتی جائے گی، اور وہ پودے کے مانند قوی سے قوی تر ہوتے جائیں گے، اور ایسا اس لئے ہوگا تاکہ اللہ تعالیٰ ان کی کثرت و قوت کے ذریعہ کافروں کے غیظ و غضب میں اضافہ کرے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ نے اپنے ان نیک بندوں سے جنہیں صحابۂ رسول کہا جاتا ہے، اور جن کے لئے اللہ نے ایمان اور علم صالح کی گواہی دی ہے، وعدہ کیا ہے کہ وہ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور اُنہیں اجر عظیم یعنی جنت عطا فرمائے گا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ امام مالک نے ﴿لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ﴾ "تاکہ اللہ ان کے ذریعہ کافروں کے غیظ و غضب میں اضافہ کرے" کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان روافض کی تکفیر کی ہے جو صحابۂ کرام سے بغض رکھتے ہیں، اور کہا ہے کہ روافض صحابہ سے بغض رکھتے ہیں، اور جو صحابہ سے بغض رکھے گا، وہ اس آیت کے مطابق کافر ہوگا. امام مالک کی اس رائے سے علماء کی ایک جماعت نے اتفاق کیا ہے. وباللہ التوفیق.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝

اے ایمان والو! تم لوگ اللہ اور اس کے رسول کے حکم سے آگے نہ بڑھو[1] اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ خوب سننے والا، بڑا جاننے والا ہے ﴿۱﴾ اے ایمان والو! نبی کی آواز سے اپنی آواز اونچی[2] نہ کرو، اور اُن کے سامنے بلند آواز سے اس طرح بات نہ کرو جس طرح تم میں سے بعض بعض کے سامنے اپنی آواز بلند کرتا ہے، ورنہ تمہارے اعمال اکارت ہو جائیں گے، اور تم اس کا احساس بھی نہ کرسکو گے ﴿۲﴾

تفسیر سورۃ الحجرات

نام: آیت (۴) ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی مروی ہے، اس کے مضامین کا تتبع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عہد مدنی کے آخری دور میں نازل ہوئی تھی، اور یہ کہ پوری سورت ایک ہی وقت نازل نہیں ہوئی، بلکہ اس کی آیتیں مختلف اوقات میں نازل ہوئیں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے ایک جگہ جمع کر دیا ہے۔ اس کا سب سے اہم مضمون ان آداب کی تعلیم ہے، جن کا ہر مسلمان کو نبی کریم ﷺ کے ساتھ معاملہ کرتے وقت لحاظ رکھنا ضروری ہے، تاکہ آپ ﷺ کی شان میں اُن سے گستاخی نہ ہو جائے، اور آپ ﷺ کو ان سے کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

(۱) بخاری نے عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ بنی تمیم کے کچھ سوار نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے کہا کہ ان کا امیر قعقاع بن معبد کو بنائیے، اور عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اقرع بن حابس کو بنائیے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: تمہارا مقصد صرف میری مخالفت کرنی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میرا مقصد آپ کی مخالفت کرنی نہیں ہے۔ دونوں کے درمیان بات بڑھ گئی اور دونوں کی آواز اونچی ہوگئی، تو یہ آیت نازل ہوئی۔

اس میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اس بات سے منع فرمایا ہے کہ وہ عجلت میں آکر نبی کریم ﷺ سے پہلے کوئی بات کہیں، یا کوئی کام کریں، یا اللہ اور اس کے رسول کا حکم جاننے سے پہلے کوئی اقدام کریں۔

حافظ ابن کثیر نے آیت کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ مسلمانو! آپ ﷺ سے پہلے کوئی کام کرنے میں جلدی نہ کرو، بلکہ تمام امور میں ان کی پیروی کرو۔ ابن جریر نے اس کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ اے وہ لوگو جنہوں نے اللہ کی وحدانیت اور اس کے نبی ﷺ کی نبوت کا اقرار کیا ہے۔ تم اپنے کسی جنگی یا دینی معاملے میں اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے سے پہلے خود کوئی فیصلہ نہ کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ اللہ اور اس کے رسول کی مرضی کے خلاف فیصلہ کرلو۔ عرب کہا کرتے ہیں "فلان يتقدم بين يدي إمامه" یعنی فلاں شخص امام سے پہلے امر اور نہی صادر کرنے لگتا ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مومنو! اپنے تمام معاملات میں اللہ سے ڈرتے رہو۔ ان معاملات میں یہ بھی داخل ہے کہ اللہ اور اس کے رسول سے پہلے نہ کوئی کام کیا جائے، نہ کوئی بات کہی جائے، اور نہ ان کے فیصلہ سے پہلے کوئی فیصلہ کیا جائے۔

(۲) اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو یہ ادب سکھایا گیا ہے کہ جب وہ رسول کریم ﷺ کی مجلس میں ہوں تو اتنی اونچی آواز سے نہ

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ ۚ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

بے شک جو لوگ رسول اللہ کے سامنے اپنی آوازیں دھیمی (۳) رکھتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لئے پرکھ لیا ہے، اُن کے لئے اللہ کی مغفرت اور اجر عظیم ہے ﴿۳﴾ بے شک جو لوگ آپ کو حجروں کے پیچھے سے پکارتے (۴) ہیں، اُن میں اکثر لوگ بے عقل ہیں ﴿۴﴾ اور اگر وہ صبر کرتے، یہاں تک کہ آپ اُن کے پاس نکل کر آتے، تو اُن کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۵﴾

بولیں، کہ ان کی آواز آپ ﷺ کی آواز سے بلند ہو جائے، اور آپ ﷺ کو اس طرح نہ پکاریں جس طرح وہ آپس میں ایک دوسرے کو پکارتے ہیں، بلکہ نہایت مؤدبانہ طور پر دھیمی آواز میں اس طرح پکاریں جس طرح نہایت معظم و محترم اور صاحب ہیبت انسان کو پکارا جاسکتا ہے، اس لئے کہ آپ کی شان میں ادنی گستاخی اللہ کے نزدیک گناہِ عظیم ہے اور ایسا کرنے والے کے سارے نیک اعمال غیر شعوری طور پر ضائع ہو سکتے ہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد اس آیت کے پیش نظر، مسلمانوں پر واجب ہے کہ جب بھی آپ کا ذکر جمیل آئے، یا آپ کا کوئی حکم یا کوئی حدیث بیان کی جائے تو ادب واحترام ملحوظ رکھا جائے، آپ کی شان میں ادنیٰ گستاخی بھی نہ ہونے پائے، آپ کی حدیث پر کسی دوسرے کے قول کو مقدم نہ کیا جائے، چاہے وہ دنیا کا کوئی بھی انسان ہو۔

حاکم نے صحیح سند کے ساتھ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول، اس ذات کی قسم! جس نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے، میں جب تک زندہ رہوں گا آپ سے سرگوشی کے انداز میں بات کروں گا۔ حاکم نے اس حدیث کے بارے میں کہا ہے کہ یہ امام مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے، اور حافظ ذہبی نے ان کی تائید کی ہے۔ اور بخاری و مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ثابت بن قیس بن شماس نے کہا: جن کی آواز اونچی تھی، کہ میری ہی آواز رسول اللہ ﷺ کی آواز سے اونچی ہوتی تھی، میرے اعمال برباد ہو گئے، اور میں اہل جہنم میں سے ہوں، اور محزون و مغموم اپنے گھر میں جا کر بیٹھ گئے۔ صحابۂ کرام نے جب آپ ﷺ کو ان کے حال کی خبر دی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، وہ تو اہل جنت میں سے ہیں، چنانچہ وہ یمامہ میں مرتد ہونے والوں کے خلاف جنگ کرتے ہوئے مارے گئے۔

(۳) اس آیتِ کریمہ میں ان صحابۂ کرام کی تعریف بیان کی گئی ہے جو مذکور بالا حکم پر عمل کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ کے حضور نہایت دھیمی آواز میں بات کرتے تھے، جیسے ابو بکر و عمر۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے ان صحابۂ کرام کے دلوں کو تقویٰ اور نیک کاموں کے لئے اس طرح پاک و صاف کر دیا ہے، جس طرح آگ کے ذریعہ سونا زنگ سے صاف کر دیا جاتا ہے، اور ان کے لئے خوشخبری یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور انہیں اجر عظیم یعنی جنت عطا فرمائے گا۔

(۴) اس آیتِ کریمہ میں بنی تمیم کے ان سخت دل اور بد اخلاق افراد کی برائی بیان کی گئی ہے، جنہوں نے امہات المومنین کے کمروں کے پاس آکر زور زور سے یا محمد! یا محمد! کی آواز لگائی تھی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۝

اے ایمان والو! اگر کوئی فاسق (۵) تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے، تو اس کی تحقیق کرلو، کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کسی قوم کو نادانی میں نقصان پہنچادو، پھر اپنے کیے پر تمہیں ندامت اٹھانی پڑے ﴿۶﴾

محمد بن اسحاق نے ۹ھ کے واقعات میں لکھا ہے کہ فتح مکہ، فتح تبوک، اور بنوثقیف کے مسلمان ہو جانے کے بعد، ہر چہار جانب سے قبائلِ عرب کے وفود آنے لگے. انہی میں ایک وفد بنی تمیم کا تھا. ان لوگوں نے مسجد میں داخل ہوتے ہی رسول کریم ﷺ کو کمروں کے باہر سے پکارنا شروع کیا، اور کہا: اے محمد! باہر نکل کر ہمارے پاس آؤ. ان کی چیخ سے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف ہوئی، آپ ﷺ باہر تشریف لائے. ابن اسحاق نے ان سے متعلق طویل روایت نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ انہی کے بارے میں قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی تھی.

مسند احمد کی صحیح روایت میں ہے کہ پکارنے والے کا نام "اقرع بن حابس" تھا. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ آیت اقرع بن حابس تمیمی کے بارے میں نازل ہوئی تھی.

آیت (۵) میں اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کو نبی کریم ﷺ کے ساتھ نہایت باادب رہنے کی تعلیم دینے کے لئے فرمایا کہ اگر وہ لوگ صبر کرتے، اور ادب کے ساتھ مسجد میں بیٹھ کر آپ ﷺ کے نکلنے کا انتظار کر لیتے تو ان کے لئے دنیاوی اور اُخروی دونوں اعتبار سے بہت بہتر ہوتا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: علماء کا قول ہے کہ جس طرح آپ ﷺ کی زندگی میں آپ کے حضور اونچی آواز سے بات کرنے کی ممانعت تھی، اسی طرح آپ ﷺ کی قبر کے پاس آواز بلند کرنا ممنوع ہے، اس لئے کہ آپ جس طرح زندگی میں واجب الاحترام تھے، مرنے کے بعد اپنی قبر میں بھی واجب الاحترام ہیں. امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت ہے کہ انہوں نے مسجد نبوی میں دو آدمی کو اونچی آواز سے بات کرتے سنا، تو ان پر کنکری پھینک کر اپنی طرف متوجہ کیا اور پوچھا کہ تم دونوں کہاں کے ہو؟ انہوں نے کہا: ہم طائف کے ہیں، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر تم مدینہ کے ہوتے تو تمہاری پٹائی کر دیتا.

(۵) حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ آیت ولید بن عُقبہ بن ابی مُعیط کے بارے میں نازل ہوئی تھی، جسے رسول اللہ ﷺ نے بنی المصطلق کے صدقات وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا.

اس واقعہ کو امام احمد، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مندہ اور ابن مردویہ نے (سیوطی کے قول کے مطابق) سند جیّد کے ساتھ حارث بن ضرار خزاعی سے روایت کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حارث خزاعی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اسلام قبول کر لیا، اور آپ سے کہا کہ میں اپنی قوم کے مسلمانوں کی زکاۃ جمع کر کے رکھوں گا، اور آپ کا نمائندہ آکر مجھ سے وہ مال وصول کر لے گا. آپ ﷺ نے ولید بن عُقبہ بن ابی معیط کو اس کام کے لئے بھیجا، لیکن وہ بنوخزاعہ کے ڈر سے راستہ سے ہی واپس آگیا، اور آپ ﷺ سے کہہ دیا کہ حارث نے زکاۃ دینے سے انکار کر دیا اور مجھے قتل کرنا چاہا. رسول اللہ ﷺ نے کچھ لوگوں کو حارث کی طرف بھیجا. اُدھر حارث نے جب رسول اللہ ﷺ کے ایلچی کی آمد میں تاخیر محسوس کی، تو کچھ لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ سے ملنے کے لئے روانہ ہوگئے، راستہ میں دونوں جماعتوں کی مڈبھیڑ ہوئی تو حقیقت حال معلوم ہوئی. اور حارث

وَاعْلَمُوٓا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللّٰهِ ۚ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰٓئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۞ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۚ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞

اور تم جان لو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول (۶) موجود ہیں، اگر وہ بہت سے امور میں تمہاری بات مان لیں تو تم مشکل میں پڑ جاؤ، لیکن اللہ نے تمہارے لئے ایمان کو محبوب بنادیا ہے، اور تمہارے دلوں میں اس کی زینت وخوبی بٹھادی ہے، اور تمہارے لئے کفر اور نافرمانی اور گناہ کو قابلِ صد نفرت بنادیا ہے، یہی لوگ راہِ راست پر گامزن ہیں ﴿۷﴾ یہ اللہ کا فضل اور اس کی نعمت ہے، اور اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۸﴾

نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا کہ ولید بن عُقبہ میرے پاس نہیں آیا تھا، تو اس کی کذب بیانی کا حال رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہوا، اور اسی موقع سے یہ آیت نازل ہوئی.

ابن قتیبہ نے اپنی کتاب "المعارف" میں لکھا ہے کہ ولید بن عقبہ بن ابی مُعیط، عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کا سوتیلا بھائی تھا. دونوں کی ماں اروی بنت کریز تھی، فتح مکہ کے دن اسلام لایا تھا، رسول اللہ ﷺ نے اسے بنی المصطلق کی زکاۃ لانے کے لئے بھیجا تھا، لیکن وہ راستہ سے ہی واپس آگیا اور آپ ﷺ سے کہہ دیا کہ انہوں نے زکاۃ دینے سے انکار کردیا ہے، وہ جھوٹا تھا. اسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی.

اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں مومنوں کو نصیحت کی ہے کہ جب کوئی فاسق معصیتِ کبیرہ کا مرتکب، کوئی اہم خبر لے کر آئے تو جلدی نہ کرو، اور کوئی قدم اٹھانے سے پہلے اس کی پوری تحقیق کرلو، کہیں ایسا نہ ہو کہ تم عُجلت اور نادانی میں کسی قوم کی جان ومال کو نقصان پہنچادو، اور حقیقت کا پتہ چلنے کے بعد تمہیں ندامت اٹھانی پڑے.

یہ آیت دلیل ہے کہ فاسق کی خبر رد کردی جائے گی. اور خبر دینے والا چاہے راوی ہو، شاہد ہو، یا مُفتی ہو، اس کا ثقہ اور عدل ہونا ضروری ہے، اور اگر وہ ثقہ اور عدل ہے تو اس کی روایت قبول کی جائے گی، اگرچہ وہ اکیلا راوی ہے.

(۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کو تنبیہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھنے والو! تم یہ نہ بھولو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول بھی رہتے ہیں، اگر تم جھوٹ بولو گے، افترا پردازی کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری حقیقتِ حال سے انہیں باخبر کردے گا.

اور تم یہ بھی جان لو کہ اگر رسول اللہ ﷺ تمام معاملات میں تمہاری رائے قبول کرتے اور تمہاری ہر بات مان لیتے تو بہت سے امور میں تم اپنی طاقت سے بھاری مشقتوں میں پڑ جاتے، اور بڑے بڑے گناہوں کا ارتکاب کر بیٹھتے، اس لئے کہ تمہاری بہت سی رائیں غلط ہوتیں جنہیں رسول اللہ ﷺ مان کر اُن پر عمل کرتے، اور بڑی بڑی غلطیاں کرتے، جیسا کہ بنی المصطلق کے بارے میں ولید بن عُقبہ کی جھوٹی بات مان لینے کی وجہ سے خطرہ پیدا ہوگیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ ان کے خلاف فوج کشی کرکے انہیں قتل کردیتے اور ناحق ان کے مال پر قبضہ کرلیتے، اسی لئے وہ تمہاری کسی رائے پر اس وقت تک عمل نہیں کرتے جب تک اُس پر غور نہیں کرلیتے ہیں.

اور تم پر اللہ تعالیٰ نے یہ احسان کیا کہ تمہارے دلوں میں ایمان کو راسخ کردیا ہے، اور اس میں کفر باللہ، کذب بیانی اور رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کی نفرت بیٹھادی ہے، جس کی برکت سے تم بہت سی مشقتوں سے نجات پاجاتے ہو.

وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۹﴾

اور اگر مومنوں کے دو گروہ (۷) آپس میں برسرِ پیکار ہو جائیں، تو تم لوگ ان کے درمیان صلح کرو، پس اگر ان میں کا ایک گروہ دوسرے پر چڑھ دوڑے، تو تم سب مل کر باغی گروہ سے جنگ کرو، یہاں تک کہ وہ اللہ کے فیصلہ کی طرف رجوع کر لے، پس اگر وہ رجوع کر لے، تو تم لوگ دونوں گروہوں کے درمیان عدل وانصاف کے مطابق صلح کرا دو، اور انصاف سے کام لو، بے شک اللہ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿۹﴾

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کے بارے میں شہادت دی کہ درحقیقت یہی لوگ راہِ حق پر چلنے والے، اور اس پر شدت کے ساتھ قائم رہنے والے ہیں.

آیت (۸) میں یہ بات کہی گئی ہے کہ صحابۂ کرام پر محض اللہ کا فضل وکرم تھا کہ اس نے ان کے دلوں میں ایمان کی محبت ڈال دی، اور کفر ومعصیت کی نفرت پیدا کر دی. اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون اچھا عمل کرتا ہے اور کون بُرا. اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہوتا.

(۷) اس آیت کے شانِ نزول کے بارے میں بخاری ومسلم اور دیگر محدثین نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کو بعض صحابہ نے عبداللہ بن ابی بن سلول کے پاس اس کی دل دہی کے لئے جانے کا مشورہ دیا، چنانچہ آپ ﷺ ایک گدھے پر سوار ہو کر روانہ ہوئے اور صحابۂ کرام پیدل چل پڑے، اُدھر کی زمین نمک والی تھی. اس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر کہا کہ دور ہی رہو، تمہارے گدھے کی بو سے مجھے تکلیف ہو رہی ہے، تو ایک انصاری نے کہا کہ اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ کے گدھے کی بو تمہارے جسم کی بو سے زیادہ اچھی ہے، اس بات پر عبداللہ بن ابی کی قوم کے چند افراد ناراض ہو گئے. اِدھر صحابۂ کرام بھی ناراض ہو گئے، اور دونوں طرف سے کھجور کی شاخوں، ہاتھوں اور جوتوں کے ذریعہ ایک دوسرے پر حملہ ہونے لگا. اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی.

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اگر مسلمانوں کی دو جماعت آپس میں قتال کرنے لگے، تو مسلمانوں کو چاہئے کہ ان دونوں جماعتوں کو اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ قبول کرنے کی دعوت دیں، اگر قبول کرلیں تو یہی مطلوب ہے، اور اگر ایک جماعت اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ قبول کرنے سے انکار کر دے، تو مسلمان اس باغی جماعت سے قتال کریں، یہاں تک کہ وہ قرآن میں مذکور اللہ کا حکم قبول کرنے پر راضی ہو جائے. ایسی صورت میں مسلمانوں کو چاہئے کہ ان کے درمیان عدل وانصاف کے مطابق فیصلہ کر دیں، یعنی اللہ کے اس حکم کے مطابق جو اس کی کتاب میں مذکور ہے، اور جو عین عدل ہے. مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ مومنو! تمہارا ہر فیصلہ انصاف پر مبنی ہونا چاہئے. بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتا ہے، اور اس محبت کا تقاضا یہ ہے کہ وہ انہیں بہترین بدلہ دے گا. علمائے تفسیر نے اس آیتِ کریمہ سے مندرجہ ذیل مسائل مستنبط کئے ہیں:

۱- مسلمانوں کی جماعتوں کے درمیان صلح کرانا واجب ہے.

۲- باغی جماعت سے قتال کرنا واجب ہے، اور یہ حکم اہل مکہ اور دیگر تمام مسلمانوں کو شامل ہے.

۳- جو شخص باغی جماعت سے الگ ہو جائے گا، اس سے قتال نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ﴿حتی تفیء﴾ کہا ہے،

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۖ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۖ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

بے شک مومنین آپس میں بھائی (٨) ہیں، پس تم لوگ اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرا دو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿١٠﴾ اے ایمان والو! ایک جماعت دوسری جماعت کا مذاق (٩) نہ اُڑائے، ممکن ہے کہ جن کا مذاق اُڑایا جا رہا ہے وہ مذاق اُڑانے والوں سے بہتر ہوں، اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق اُڑائیں، ممکن ہے کہ جن کا مذاق اُڑایا جا رہا ہے، مذاق اُڑانے والیوں سے بہتر ہوں، اور تم اپنے مسلمان بھائیوں پر طعنہ زنی نہ کرو، اور ایک دوسرے کو بُرے القاب نہ دو، ایمان لانے کے بعد مسلمان کو بُرا نام دینا بڑی بُری شے ہے، اور جو ایسی بدزبانی و بد اخلاقی سے تائب نہیں ہوں گے، تو وہی لوگ ظالم ہیں ﴿١١﴾

یعنی جب باغی جماعت بغاوت سے باز آجائے گی تو اس سے قتال نہیں کیا جائے گا۔

٤- پیچھے ہٹ جانے والے اور زخمی کا قتل کرنا حرام ہے۔

٥- نہ ان کا مال، مال غنیمت ہوگا، اور نہ ان کی اولاد کو غلام بنایا جائے گا، اس لئے کہ بغاوت کی وجہ سے وہ کافر نہیں ہو گئے تھے۔

٦- اگر حالتِ جنگ میں ان کا مال لے لیا گیا تھا، تو اسے واپس کر دیا جائے گا، اور اگر انہوں نے فریق مقابل کی جان یا مال کو نقصان پہنچایا تھا تو وہ اس کے ضامن نہیں ہوں گے۔

٧- اگر کوئی باغی مارا جائے گا، تو اسے نہلایا جائے گا، کفن پہنایا جائے گا، اور اُس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

٨- اگر انصاف پر قائم جماعت کا کوئی فرد مارا جائے گا، تو وہ شہید ہوگا، نہ اسے نہلایا جائے گا، اور نہ اس پر نماز پڑھی جائے گی۔

٩- اگر دو جماعتوں کے درمیان نسلی یا قومی عصبیت یا طلبِ حکومت کی وجہ سے جنگ ہوگی تو دونوں ہی جماعتیں ظالم ہوں گی، اور ہر دو جماعت ایک دوسرے کے خسارے کی ضامن ہوگی۔

(٨) مسلمانوں کی دو متحارب جماعتوں کے درمیان جس صلح کا اوپر کی آیت میں حکم دیا گیا ہے، اسی کی مزید تاکید کے طور پر یہاں مسلمانوں کو نصیحت کی جا رہی ہے کہ مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہوتے ہیں، دین کا رشتہ سب سے قوی رشتہ ہوتا ہے، جس کا تقاضہ ہے کہ اگر کبھی دو مسلمان بھائیوں یا جماعتوں کے درمیان اختلاف ہو جائے تو اللہ اور اس کے رسول کے حکم کے مطابق آپس میں صلح کر لیں، اور اللہ سے ڈریں، اور اس میں ذرا بھی سستی نہ کریں، تاکہ اختلاف بڑھنے نہ پائے، اور مسلمان ایک دوسرے کا خون نہ بہائیں۔ صلح کی راہ ہی وہ راہ ہے جس پر چلنے سے اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے حال پر رحم کرے گا، اور ان کے آپس کا اختلاف بڑھنے نہیں پائے گا۔

نبی کریم ﷺ کی احادیثِ مبارکہ میں بھی اسلامی اخوت کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔ امام بخاری نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرے اور نہ اُسے رسوا کرے۔ اور بخاری نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مومن مومن کے لئے عمارت کی مانند ہے، جس کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو طاقت پہنچاتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾

اے ایمان والو! تم لوگ بہت ساری بدگمانی کی باتوں سے پرہیز[10] کرو، بے شک بعض بدگمانی گناہ ہے، اور دوسروں کی ٹوہ میں نہ لگے رہو، اور تم میں سے کوئی کسی کی غیبت نہ کرے، کیا تم میں سے کوئی اپنے مُردہ بھائی کا گوشت کھانا گوارہ کرے گا، تم اسے بالکل گوارہ نہیں کروگے، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲﴾

---

(۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بعض ان امور سے منع فرمایا ہے جو مسلمانوں کے درمیان اختلاف و نزاع اور جنگ و قتال کا سبب بنتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! تمہاری ایک جماعت دوسری جماعت کا مذاق نہ اڑائے، ممکن ہے کہ حقیر سمجھ کر جس کا مذاق اُڑایا جارہا ہے، وہ اللہ کے نزدیک مذاق اُڑانے والی جماعت سے بہتر ہو، مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ دونوں فریقوں میں سے ایک کے اچھا ہونے کا تعلق اس کی صورت و شکل اور دیگر ظاہری اسباب سے نہیں ہے، بلکہ اس کا تعلق دلوں میں پوشیدہ باتوں سے ہے. اس لئے کوئی کسی کو حقیر نہ جانے، شاید کہ جسے حقیر جانا جارہا ہے، وہ حقیر جاننے والی جماعت سے اللہ کے نزدیک زیادہ بہتر ہو.

اور مردوں اور عورتوں کا اس بارے میں ایک ہی حکم ہے، یعنی کسی مومنہ کے لئے یہ حلال نہیں کہ وہ اپنی مومنہ بہن کا مذاق اڑائے، ممکن ہے کہ جس کا مذاق اڑایا جارہا ہے وہ اللہ کے نزدیک مذاق اُڑانے والی سے بہتر ہو.

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سورۃ الکہف کی آیت (۴۹) ﴿يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا﴾ "ہائے ہماری خرابی، یہ کیسی کتاب ہے جس نے کوئی چھوٹا بڑا گناہ بغیر شمار کئے نہیں چھوڑا ہے" کی تفسیر میں کہا ہے کہ گناہ صغیرہ یہ ہے کہ کسی مومن کا مذاق اڑایا جائے، اور کبیرہ یہ ہے کہ اُس پر قہقہہ لگایا جائے.

اللہ تعالیٰ نے اس سے بھی منع فرمایا کہ کوئی مسلمان مرد یا عورت اپنے مسلمان بھائی یا بہن میں عیب لگائے. اور چونکہ ایمانی رشتہ سب سے قوی رشتہ ہوتا ہے، اس لئے مسلمان آپس میں ایک جان ہوتے ہیں، تو کسی مسلمان کی عیب جوئی گویا خود اپنی عیب جوئی ہے.

اور اللہ تعالیٰ نے اس سے بھی منع فرمایا ہے کہ کوئی کسی کو ایسے نام سے پکارے جسے وہ بُرا سمجھتا ہے، اس لئے کہ یہ بھی مسلمانوں میں عداوت و اختلاف کا بہت بڑا سبب ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد فرمایا ہے کہ بدترین بات یہ ہے کہ مسلمان کو بُرے نام سے پکارا جائے، جیسے فاسق، کافر، زانی یا فاسد کہا جائے. اور ﴿بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ﴾ کی تفسیر میں یہ بھی داخل ہے کہ کسی مسلمان کو بُرے نام سے پکارنے والا فاسق قرار پاتا ہے، جو (اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے کے بعد) اس کے لئے بڑا ہی بُرا نام ہے، جسے اُس نے بُرے کرتوت کے ذریعہ حاصل کیا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے بطور تاکید فرمایا کہ جو شخص اپنے مومن بھائی کا مذاق اڑانے، اس کی عیب جوئی کرنے، اور اسے بُرے ناموں کے ذریعہ پکارنے سے باز نہیں آئے گا، اور ان گناہوں سے تائب نہیں ہوگا، وہ درحقیقت اپنے حق میں بڑا ظالم ہوگا، کہ وہ ان گناہوں کے سبب اللہ کے عقاب کا مستحق ٹھہرے گا.

(۱۰) اس آیتِ کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو بدظنی، تجسس اور غیبت سے منع فرمایا ہے، اس لئے کہ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ مومن کے بارے میں حسن ظن رکھا جائے، اس کے خلاف تجسس نہ کیا جائے، اور اس کی غیبت نہ کی جائے، اور اللہ تعالیٰ نے اس کا سبب یہ بیان کیا کہ بعض بدظنی انسان کو گناہ تک پہنچا دیتی ہے، جیسے کہ نیک لوگوں سے بدظنی کی وجہ سے ان کے بارے میں بُری باتیں پھیلائی جائیں.

زجاج کہتے ہیں کہ آیت میں "ظن" سے مراد اہل خیر کے بارے میں بدظنی رکھنی ہے، بدکرداروں اور فاسقوں کے ظاہری اعمال سے جو کچھ ظاہر ہوتا ہے، ان کے بارے میں ویسا ہی خیال رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے. قرطبی نے اکثر علماء کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جس مسلمان کا ظاہر اچھا ہو، اس کے بارے میں بدظنی جائز نہیں ہے، اور جس کا ظاہر خراب ہو اس کے بارے میں بدگمانی رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے.

اور تجسس یہ ہے کہ کوئی شخص مسلمانوں کے عیوب اور ان کی پوشیدہ باتوں کی کرید میں لگا رہے، اللہ تعالیٰ نے تو ان عیوب اور پوشیدہ باتوں پر پردہ ڈال رکھا ہے، اور وہ اُن سے پردہ ہٹا دینا چاہتا ہے.

اور غیبت یہ ہے کہ کسی کی عدم موجودگی میں اس کے بارے میں ایسی بات کہی جائے جسے وہ پسند نہیں کرتا ہے. صحیح مسلم میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: غیبت یہ ہے کہ کسی کی پیٹھ پیچھے اس کے بارے میں وہ بات کہی جائے جو اس کے اندر موجود ہے، اور اگر وہ بُرائی اس کے اندر نہیں ہے تو وہ بہتان ہے.

اور آیت میں غیبت کو مُردے کا گوشت کھانے سے اس لئے تشبیہ دیا گیا ہے کہ جس طرح مُردہ کو خبر نہیں ہوتی کہ کوئی اس کا گوشت کھا رہا ہے اسی طرح غیبت کئے جانے والے کو خبر نہیں ہوتی کہ کوئی اس کی عیب جوئی کر رہا ہے.

آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ آدمی کی عزت اس کے گوشت کے مانند ہے، جس طرح اُس کا گوشت کھانا حرام ہے، اسی طرح اس کی عزت کے بارے میں بات کرنی بھی حرام ہے. اور مقصود غیبت سے نفرت دلانی ہے، کیونکہ انسانی طبیعتیں آدمی کا گوشت کھانے سے نفرت کرتی ہیں.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مسلمانو! جن بُرے اعمال سے تمہیں اس آیت میں روکا گیا ہے ان کا ارتکاب نہ کرو اور اللہ کے عقاب سے ڈرتے رہو. اور اگر کسی سے کوئی ایسی غلطی ہو جاتی ہے اور پھر اپنے گناہ پر نادم ہوتا ہے، اور اس سے تائب ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا اور بے حد مہربان ہے.

جن بُرے اعمال سے اس آیتِ کریمہ میں منع کیا گیا ہے، ان کی ممانعت نبی کریم ﷺ کی متعدد احادیث میں بھی آئی ہے. بخاری اور مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسلمانو! تم بدظنی سے پرہیز کرو، اس لئے کہ بدظنی سب سے جھوٹی بات ہے، اور تجسس نہ کرو، اور کسی کی ٹوہ میں نہ لگو، اور آپس میں ایک دوسرے سے حسد، دشمنی اور بغض نہ رکھو، اور کسی کے پیچھے نہ لگو، اور اللہ کے بندے اور آپس میں بھائی بن کر رہو".

اور ابوداؤد نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر تم لوگوں کی پوشیدہ باتوں کی کرید میں لگے رہو گے، تو انہیں خراب کر دو گے".

اور ترمذی نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا، اور آواز اتنی اونچی کی کہ عورتوں کو ان کے گھروں میں سنایا، فرمایا: "اے وہ لوگو جو اپنی زبان سے ایمان لائے ہو، حالانکہ ایمان تمہارے دلوں میں پیوست نہیں ہوا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَٰكِن قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِن تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾

لوگو! ہم نے تمہیں مرد اور عورت کے ملاپ سے پیدا (١١) کیا ہے، اور ہم نے تمہیں قوموں اور قبیلوں میں اس لئے بانٹ دیا ہے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ کے نزدیک تم میں سب سے معزز وہ ہیں جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہیں، بے شک اللہ بڑا جاننے والا، ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے ﴿١٣﴾ دیہاتیوں نے کہا، ہم ایمان (١٢) لے آئے، آپ کہہ دیجئے کہ تم ابھی ایمان نہیں لائے، لیکن کہو کہ ہم نے اسلام کو قبول کر لیا ہے، اور ایمان ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا ہے، اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے، تو اللہ تمہارے نیک اعمال میں کچھ بھی کمی نہیں کرے گا، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿١٤﴾

ہے، مسلمانوں کی چھپی باتوں کی کرید میں نہ لگو، جو شخص مسلمانوں کی چھپی باتوں کی کرید میں رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی چھپی باتوں کو کریدتا ہے، یہاں تک کہ اُسے رُسوا کر دیتا ہے، اگرچہ وہ اپنے گھر میں بیٹھا ہو"۔

(١١) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو خبر دی ہے کہ وہ سب آدم وحوا کی اولاد ہیں، اس لئے نسب کے اعتبار سے سب برابر ہیں، اب ان میں جو جتنا زیادہ اللہ اور اس کے رسول کا مطیع و فرمانبردار ہوگا، اتنا ہی اس کا مقام اللہ کے نزدیک اونچا ہوگا۔

اور اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو قوموں اور قبائل میں اس لئے نہیں بانٹا ہے کہ وہ ایک دوسرے کے مقابلے میں جھوٹا فخر کریں، جس کی کوئی حقیقت نہیں ہے، اس کا مقصد محض یہ ہے کہ وہ بہائم کی طرح زندگی نہ گذاریں کہ کوئی کسی کو نہیں پہچانتا، بلکہ ان کے آپس میں جان پہچان اور تعارف ہونا چاہئے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں قوموں، قبیلوں اور خاندانوں میں بانٹ دیا ہے، تاکہ ان کے درمیان باہمی تعاون کا جذبہ پیدا ہو، اور ایک صالح سوسائٹی وجود میں آئے۔

علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ انساب کی حفاظت کا اہتمام امر مطلوب ہے، کیونکہ اسی کے ذریعہ آپس میں تعارف ہوتا ہے، صلہ رحمی کا جذبہ پیدا ہوتا ہے، آپس میں وراثت کی تقسیم ہوتی ہے، اور رشتہ داریاں قائم ہوتی ہیں، لیکن نسب کی بنیاد پر فخر کرنا مذموم ہے، اور متقی آدمی اگرچہ خاندانی اعتبار سے پست ہوگا، غیر متقی خاندانی آدمی پر مقدم ہوگا۔

ابن ابی حاتم نے ابن وہب سے روایت کی ہے کہ میں نے امام مالک سے پوچھا کہ کسی عربی عورت سے غلام کی شادی کے بارے میں ان کا کیا خیال ہے؟ تو انہوں نے کہا: حلال ہے، پھر یہی آیت پڑھی، یعنی کفو ہونے کے لئے آزادی کی شرط نہیں لگائی۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ جن لوگوں نے نکاح میں کفو ہونے کی شرط نہیں لگائی ہے، انہوں نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے، اور کہا ہے کہ سوائے دین کے کوئی شرط نہیں ہے۔

آیت میں مذکور معنی ومفہوم کو نبی کریم ﷺ نے بہت سی احادیث میں بیان فرمایا ہے۔ امام بخاری نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون شخص زیادہ باعزت ہے؟ تو آپ نے فرمایا: "اللہ کے نزدیک لوگوں میں سب سے باعزت وہ ہے جو اللہ سے زیادہ ڈرنے والا ہے"۔ امام مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

بے شک مومن وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان (۱۳) لائے، پھر شک میں مبتلا نہیں ہوئے، اور اپنے مال و دولت اور اپنی جانوں کے ذریعہ اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی لوگ سچے ہیں ﴿۱۵﴾ اے میرے نبی! آپ ان سے کہئے، کیا تم اللہ کو اپنے دین کی خبر دیتے ہو، حالانکہ اللہ تو ان تمام چیزوں کو جانتا ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، اور اللہ ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۱۶﴾

نے فرمایا: ''اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور تمہارے مال کو نہیں دیکھتا، بلکہ وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے''۔

(۱۲) ابن عباس، قتادہ اور مجاہد سے مختلف سندوں کے ذریعہ مروی ہے کہ یہ آیت قبیلۂ بنی اسد کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ یہ لوگ قحط سالی سے پریشان ہوکر اپنے بال بچوں سمیت مدینہ آگئے، اور بظاہر اسلام قبول کرلیا، اور رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ فلاں فلاں قبیلے آپ کے پاس اپنی سواریوں پر آئے، اور ہم تو آپ کے پاس اپنے بال بچوں سمیت آگئے ہیں، اور ہم نے فلاں فلاں قبیلوں کی طرح آپ سے جنگ نہیں کی ہے، اور اس احسان جتانے سے ان کا مقصد زیادہ سے زیادہ صدقہ حاصل کرنا تھا، تو یہ آیت ان کی ایمانی تربیت کے لئے نازل ہوئی۔

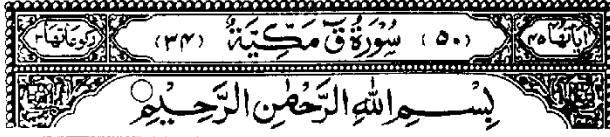
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن دیہاتیوں نے کہا، ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئے ہیں، اس لئے ہم مومن ہیں، اور ہر اکرام و عزت افزائی کے مستحق ہیں۔ اللہ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان سے کہا کہ تم ابھی مومن نہیں ہو، اس لئے کہ ایمان اعتقادِ قلب، خلوصِ نیت اور حصولِ اطمینان کا نام ہے، تم لوگ یہ کہو کہ ہاں ہم لوگ غلامی اور قتل کے ڈر سے یا صدقہ کی لالچ میں ظاہری طور پر اسلام میں داخل ہوگئے ہیں، اور یہ صفت منافقین کی ہے۔

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ ابھی ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا ہے، ورنہ اس کا اثر تمہارے جسموں پر ظاہر ہوتا، اور اعمال صالحہ کے ذریعہ اُس کی تصدیق ہوتی۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ "لمّا" توقع اور امید کا فائدہ دیتا ہے، اس لئے یہ لفظ دلالت کرتا ہے کہ وہ لوگ بعد میں صحیح معنوں میں مومن ہوگئے تھے۔

آیت کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے انہی دیہاتیوں سے فرمایا کہ اگر تم لوگ اللہ اور اس کے رسول کے اوامر کو بجا لاؤ گے اور ان کے نواہی سے بچتے رہو گے، تو اللہ تمہارے نیک اعمال کا اجر ہرگز کم نہیں کرے گا۔ اور یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ بڑا معاف کرنے والا اور بے حد مہربان ہے، اس لئے اس کی طرف رجوع کرو، نفاق سے توبہ کرو، اپنے دلوں میں ایمان کو راسخ کرو، اور اس ایمان راسخ کے مطابق عمل کرو، تاکہ اللہ تمہارے گناہوں کو معاف کردے اور تم پر رحم کرے۔

(۱۳) ایمانِ صادق کسے کہتے ہیں؟ اور حقیقی مومن کون ہے؟ اسی کی تشریح کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ حقیقی معنوں میں اہل ایمان تو وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر صدقِ دل سے ایمان لے آئے، ایسا ایمان جس کے بعد ان کے دل کے کسی گوشہ میں شک کا شائبہ تک باقی نہ رہا، اور اپنے مال اور اپنی جان کے ذریعہ اللہ کی راہ میں جہاد کیا، اور دیگر اعمال صالحہ بھی کئے۔ یہی لوگ اپنے ایمان کے دعویٰ میں صادق ہیں، نہ کہ وہ دیہاتی جن کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا، اور نہ ان کے عمل نے ان کے

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُل لَّا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُم بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

دیہاتی آپ پر احسان جتاتے (۱۴) ہیں کہ وہ اسلام لے آئے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ جتاؤ، بلکہ اللہ تم پر احسان جتاتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کی راہ دکھائی، اگر تم اپنے اسلام میں سچے ہو ﴿۱۷﴾ بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کی تمام چھپی باتوں کو جانتا ہے، اور تم جو کچھ کرتے ہو اُسے وہ خوب دیکھ رہا ہے ﴿۱۸﴾

سورۂ قٓ مکی ہے، اس میں پینتالیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

صادق الایمان ہونے کی تصدیق کی۔

(۱۴) اس آیتِ کریمہ میں انہی دیہاتیوں سے جن کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا تھا اور جو ایمان کا دعویٰ کرتے تھے، اللہ تعالیٰ نے زجر و توبیخ کے طور پر کہا ہے کہ تم اللہ کو اپنے دین و ایمان کی خبر دیتے ہو، تاکہ تمہیں مومن مان لیا جائے، حالانکہ وہ تو آسمانوں اور زمین کی ہر شے کی خبر رکھتا ہے، اس لئے اسے خوب معلوم ہے کہ تمہارا ایمان کس درجہ کا ہے، اور اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اس لئے تمہارے دلوں میں جو بات ہے اس کے خلاف کوئی بات نہ کہو، ورنہ اس کے عقاب سے بچ نہ سکو گے۔

آیت (۱۷) میں انہی دیہاتیوں کی ایک دوسری غلطی پر تنبیہ کی جا رہی ہے۔ نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ یہ دیہاتی آپ پر احسان جتاتے ہیں کہ انہوں نے اسلام قبول کر لیا ہے، اور ان کی وجہ سے مسلمانوں کی تعداد بڑھ گئی ہے، تو آپ اُن سے کہہ دیجئے کہ تم لوگ اپنے اسلام لانے کا مجھ پر احسان نہ جتاؤ، اس لئے کہ جو راہِ ہدایت پر آجاتا ہے وہ اپنا بھلا کرتا ہے، بلکہ اگر تم اپنے ایمان میں صادق ہوتے تو اللہ تم پر احسان جتاتا کہ اس نے تمہیں ایمان لانے کی توفیق دی، لیکن اُسے معلوم ہے کہ تم جھوٹے ہو، اس لئے کہ اس سے کوئی بات مخفی نہیں ہے۔ جیسا کہ آیت (۱۸) میں فرمایا ہے کہ وہ آسمانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ چیز کی خبر رکھتا ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کہ تم میں کون صادق الایمان ہے، اور کون کاذب الایمان۔

تفسیر سورۂ قٓ

نام: پہلی آیت کی ابتدا میں موجود حرف مقطع "قٓ" اس کا نام رکھ دیا گیا ہے۔ اسے سورۃ "الباسقات" بھی کہا جاتا ہے۔

زمانۂ نزول: تمام کے نزدیک اس کا زمانۂ نزول مکی دور ہے۔ ابن عباس اور قتادہ سے مروی ایک روایت کے مطابق صرف ایک آیت ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ ﴾ مدنی ہے۔

حافظ ابن کثیر اور امام شوکانی کے نزدیک صحیح یہی ہے کہ مفصل صورتوں کی ابتدا اسی سورت سے ہوتی ہے۔ مالکیہ کے نزدیک ان کی ابتدا سورۃ الحجرات سے ہوتی ہے، جس کی تفسیر ابھی گذری ہے۔ سورۂ "قٓ" سے لے کر سورۃ "الناس" تک

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ۚ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ۚ

قٓ (۱) قسم ہے قرآن کی جو عالی مرتبت عظیم المنافع ہے ﴿۱﴾ بلکہ انہیں تعجب ہوا کہ اُن کے پاس اُنہی میں سے (اللہ سے) ایک ڈرانے والا آیا ہے، تو کافروں نے کہا یہ تو ایک عجیب چیز ہے ﴿۲﴾

قرآنِ کریم کی سورتوں کو تین حصوں میں بانٹ دیا گیا ہے. سورۂ "قٓ" سے "النازعات" تک کی سورتوں کو "طوال مفصل" سورۂ "عبس" سے لے کر "اللیل" تک کو "وسط مفصل" اور "الضحیٰ" سے "الناس" تک "قصار مفصل" کہا جاتا ہے. فجر کی نماز میں طوال مفصل سے، ظہر اور عشاء میں وسط مفصل سے، اور مغرب میں قصار مفصل سے پڑھنا مستحب ہے.

امام احمد، مسلم اور اصحاب سنن نے روایت کی ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ابو واقد لیثی سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ عید کی نماز میں کیا پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: قٓ اور اقتربت.

اور مسلم، ابوداؤد اور نسائی وغیرہم نے اُمّ ہشام بنت حارثہ بن النعمان سے روایت کی ہے کہ میں نے سورۂ قٓ رسول اللہ ﷺ سے سن کر یاد کیا تھا، آپ ﷺ ہر جمعہ اسے پڑھ کر خطبہ دیتے تھے. ایک روایت میں ہے: آپ ﷺ ہر جمعہ کے دن جب لوگوں کے سامنے خطبہ دیتے تھے تو اسے منبر پر پڑھتے تھے.

مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ سورۂ قٓ عید اور جمعہ جیسے مجمعوں میں پڑھا کرتے تھے، اس لئے کہ اس میں انسان کی پیدائش، بعث بعد الموت، قیامت، حساب وکتاب، جنت وجہنم، ثواب وعقاب اور ترغیب وترہیب کا ذکر آیا ہے، جنہیں سننے سے آدمی کے اندر فکر آخرت پیدا ہوتی ہے.

(۱) قٓ حرف مقطع ہے، جس کے حقیقی معنی ومفہوم کا علم اللہ کو ہی ہے.

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب (قرآن) کی قسم کھائی ہے، جو بہت ہی بلند وبالا مرتبہ والی کتاب ہے. اور اور اس قسم کا جواب محذوف ہے. بعض مفسرین نے اس کی تقدیر "إنَّ محمداً الرسول أمين" مانا ہے، یعنی عالی مقام قرآن کی قسم ہے، کہ محمد اللہ کے امانت دار رسول ہیں. بعض نے اس کی تقدیر "أَنزلناهُ إليكَ لِتُنذِرَ بهِ الناس" مانا ہے، یعنی بلند مقام قرآن کی قسم ہے ہم نے اس قرآن کو آپ پر اس لئے نازل کیا ہے تاکہ آپ اسے پڑھ کر لوگوں کو عذاب سے ڈرائیں.

لیکن مشرکینِ مکہ نے محمد کے رسول ہونے میں شبہ کیا، بلکہ اس سے بھی آگے بڑھ کر انہوں نے ان کی بعثت کو ایک امر عجیب قرار دیا اور کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہمارے ہی درمیان کا ایک فرد رسول بنا کر ہمیں اللہ سے ڈرانے کے لئے بھیج دیا جائے. ﴿فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ﴾ میں گذشتہ بات کی ہی مزید صراحت کر دی گئی ہے، یعنی اس سے زیادہ حیرت انگیز بات نہیں ہو سکتی کہ محمد کو نبی بنا دیا جائے جو ہمارے ہی جیسا آدمی ہے.

قتادہ کہتے ہیں کہ "هذا" سے اشارہ "معبود واحد کی پرستش کی دعوت" کی طرف ہے، یعنی یہ عجیب بات ہے کہ ہمیں تمام معبودوں کو چھوڑ کر صرف ایک معبود کی عبادت کی دعوت دی جا رہی ہے. بعض لوگوں کا خیال ہے کہ کافروں کو (بعث بعد الموت) کی بات پر تعجب تھا، ایسی صورت میں "هذا" کی تفسیر بعد والی آیت ﴿ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَاباً ﴾ سے ہوتی ہے، یعنی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا بڑی عجیب سی بات ہے.

ءَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِندَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِن فُرُوجٍ ۝

کیا جب ہم مر جائیں گے (۲) اور مٹی ہو جائیں گے، اُس کے بعد دوبارہ زندہ ہونا تو عقل سے لگتی بات نہیں ہے ﴿۳﴾ زمین اُن کے جسموں میں سے جو کچھ گھٹاتی جاتی ہے، ہمیں اس کا پورا علم (۳) ہے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جس میں ہر چیز کا ریکارڈ ہے ﴿۴﴾ بلکہ اُنہوں نے قرآنِ برحق کو جھٹلایا (۴) ہے، جب اُن کے پاس آگیا ہے، پس وہ اضطراب و پریشانی میں ہیں ﴿۵﴾ کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان (۵) کو نہیں دیکھا ہے، ہم نے اسے کس طرح بنایا ہے، اسے ستاروں سے مزیّن کیا ہے، اور اس میں کوئی شگاف نہیں ہے ﴿۶﴾

(۲) مشرکینِ مکہ نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کا ہی انکار نہیں کیا، بلکہ بعث بعد الموت کا بھی انکار کیا، اس لئے کہ آپ ﷺ انہیں روزِ قیامت کے ہی عذاب سے توڈراتے تھے، جو بعث بعد الموت کے بعد آنے والا ہے. اس آیتِ کریمہ میں ان کی اسی حیرت وانکار کو بطور تاکید بیان کیا گیا ہے، کہ کیا جب ہم مرنے کے بعد مٹی ہو جائیں گے تو دوبارہ زندہ کئے جائیں گے، جیسا کہ محمد ہمیں قرآن پڑھ کر اس کی یقین دہانی کراتا ہے. ہمارا دوبارہ زندہ کیا جانا وہم وخیال ہے اور امکان وعادت سے بہت دور کی بات ہے.

(۳) بعث بعد الموت کے انکار کی تردید ہے، یعنی مرنے کے بعد جب انسان دفن کر دیا جاتا ہے، تو زمین اس کے جسم کو آہستہ آہستہ کھا جاتی ہے، اللہ تعالیٰ کو اس کا خوب علم ہے، اس لئے کہ اس کا علم ہر شے کو محیط ہے، اس کا علم کامل اور نہایت لطیف ہے، کوئی چیز اس کے احاطۂ علم سے خارج نہیں ہے، ایسے قادرِ مطلق اور علام الغیوب کے لئے یہ بات کیسے بعید از امکان مانی جاتی ہے کہ وہ دوبارہ مُردوں کو زندہ کرے گا!

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوح محفوظ میں تمام انسانوں کی تعداد، ان کے نام، اور ہر چیز محفوظ ہے، اور جب قیامت آئے گی تو جیسے وہ تمام پہلی بار پیدا کئے گئے تھے، دوبارہ بے کم وکاست پیدا کئے جائیں گے، کسی چیز میں ذرہ برابر بھی کوئی فرق نہیں آئے گا.

(۴) مشرکینِ مکہ نے صرف یہی جرم نہیں کیا کہ انہوں نے بعث بعد الموت کا انکار کیا، بلکہ اس سے بھی بڑا جرم ان کا یہ ہے کہ انہوں نے قرآن کریم کا انکار کیا، اور نبی کریم ﷺ کا انکار کیا جن پر قرآن نازل ہوا، اور اس معاملہ میں وہ نہایت اضطراب میں مبتلا ہیں، کسی ایک حال پر ان کو قرار نہیں ہے، رسول کریم ﷺ کو کبھی ساحر، کبھی شاعر، اور کبھی کذّاب اور مُفتری کہتے ہیں، اور قرآن کو اقوامِ گذشتہ کے خیالی قصے بتاتے ہیں. انہیں خود معلوم نہیں کہ وہ کیا کہنا چاہتے ہیں.

(۵) عقیدۂ بعث بعد الموت کو ہی مشرکینِ مکہ کے دل ودماغ میں بٹھانے کے لئے کہا جا رہا ہے کہ یہ منکرین بعث بعد الموت اور یہ منکرین روزِ قیامت، کیا اپنی آنکھوں سے اپنے سروں کے اوپر اونچے آسمان کو نہیں دیکھتے ہیں کہ کس طرح اللہ نے بغیر دیکھے جانے والے ستونوں کے سہارے اسے قائم وثابت رکھا ہوا ہے، اور اسے آفتاب وماہتاب اور ان گنت ستاروں کے ذریعہ مزیّن کیا ہوا ہے، اور اس میں کوئی شگاف نہیں ہے، کیا وہ اللہ جو ایسے آسمان کی تخلیق پر قادر ہے، وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہے؟ وہ یقیناً اس بات پر قادر ہے کہ جسے اس نے پہلی بار پیدا کیا ہے، اور پھر اسے موت کے گھاٹ اتار دے گا، اسے دوبارہ زندہ کرے گا.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٧﴾ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ﴿٨﴾ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبٰرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنّٰتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴿٩﴾ وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ﴿١٠﴾ رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ الْخُرُوجُ ﴿١١﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ﴿١٢﴾ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوٰنُ لُوطٍ ﴿١٣﴾ وَأَصْحٰبُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

اور ہم نے زمین کو پھیلا دیا[6] ہے، اور اس میں پہاڑوں کے کھونٹے گاڑ دیئے ہیں، اور اُس میں ہر قسم کے خوشنما پودے اُگائے ہیں ﴿۷﴾ اِن باتوں میں اللہ کی طرف رجوع کرنے والے ہر بندے کے لئے عبرت و موعظت ہے ﴿۸﴾ اور ہم نے آسمان سے بابرکت پانی[7] نازل کیا، جس کے ذریعہ ہم نے باغات اور کھیتوں کے دانے اُگائے ﴿۹﴾ اور کھجور کے لمبے درخت اُگائے، جن کے خوشے تہ بہ تہ پھلوں سے بھرے ہوتے ہیں ﴿۱۰﴾ یہ بندوں کے لئے روزی ہوتی ہے، اور بارش کے پانی کے ذریعہ ہم مُردہ شہر کو زندہ کردیتے ہیں، مُردوں کا زندہ ہوکر قبروں سے نکلنا اسی طرح ہوگا ﴿۱۱﴾ کفارِ مکہ سے پہلے قومِ نوح[8] اور رس والوں نے اور ثمود نے رسولوں کو جھٹلایا تھا ﴿۱۲﴾ اور قومِ عاد اور فرعون اور لوط والوں نے جھٹلایا تھا ﴿۱۳﴾ اور ایکہ والوں نے اور قوم تُبّع نے جھٹلایا تھا، ہر ایک نے اپنے رسول کو جھٹلایا، تو میرا وعدۂ عذاب پورا ہوگیا ﴿۱۴﴾

(۶) اور کیا یہ منکرین بعث بعد الموت نہیں دیکھتے کہ ہم نے زمین کو پھیلا دیا ہے، اور اس کے اوپر پہاڑوں کے کھونٹے گاڑ دیئے ہیں، تاکہ زمین اپنے اندرونی جوش کی وجہ سے ہلنے نہ لگے۔ اور اس میں انواع واقسام کے خوبصورت پودے اُگائے ہیں، جو اپنے حُسن وجمال کی وجہ سے گویا کہ مُسکرا رہے ہیں۔ قدرت کے یہ نظارے ہر اس بندے کو دعوت فکر ونظر دیتے ہیں جو اللہ کی طرف رجوع کرتے ہیں، اور اس کی رضا کی جستجو میں لگے رہتے ہیں۔ جو اللہ ان باتوں پر قادر ہے وہ یقیناً انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

(۷) اللہ نے آسمانوں سے کثیر المنفعت پانی برسایا ہے، جس کے ذریعہ اُس نے پھلدار درخت اُگائے، اور گیہوں، جو اور دوسرے دانے اُگائے، اور کھجوروں کے لمبے لمبے درخت اُگائے، جن کے پھلوں کے خوشے تہ بہ تہ ہوتے ہیں۔ اللہ نے یہ ساری چیزیں اپنے بندوں کی روزی کے لئے پیدا کی ہیں۔

اور اللہ نے پانی کے ذریعہ قحط زدہ مُردہ زمینوں میں جان ڈال دی، اور ان میں قسم قسم کے پودے، پھول اور پھل اُگ آئے، جس طرح اللہ کی قدرت سے پانی کے ذریعہ مُردہ زمین میں جان پڑگئی، اسی طرح قیامت کے دن مُردے اپنی قبروں سے زندہ ہوکر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے۔

(۸) یہاں بھی مقصود یہی ثابت کرنا ہے کہ بعث بعد الموت حق ہے، تمام انبیائے کرام نے اپنی قوموں کو یہی بتایا کہ بعث بعد الموت اور روزِ قیامت برحق ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے، اور جو شخص بھی اس کا منکر ہوگا، اللہ تعالیٰ اسے عذاب دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قریش والوں سے پہلے، قوم نوح نے بھی روزِ قیامت، جزا وسزا اور نوح علیہ السلام کی نبوت کا انکار کیا تھا۔ نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال تک انہیں اللہ کی طرف بلاتے رہے، لیکن نوے سے کم لوگوں نے ان کی دعوت قبول کی۔

اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ ۭ بَلْ هُمْ فِيْ لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝۱۵ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ ۚ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ ۝۱۶ اِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ ۝۱۷ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ ۝۱۸

کیا ہم انسانوں کی پہلی تخلیق (۹) سے تھک گئے تھے، بلکہ وہ اپنی نئی (دوبارہ) تخلیق کے بارے میں شبہ میں مبتلا ہیں ﴿۱۵﴾ اور ہم نے انسان کو پیدا (۱۰) کیا ہے، اور ہم خوب جانتے ہیں کہ اس کے دل میں کیسے خیالات گذرتے ہیں، اور ہم شہ رگ سے بھی زیادہ اس سے قریب ہیں ﴿۱۶﴾ جب عمل جمع کرنے والے دو فرشتے دائیں اور بائیں بیٹھے، تمام اعمال کو جمع کرتے رہتے ہیں ﴿۱۷﴾ آدمی جب بھی کوئی بات اپنی زبان سے نکالتا ہے تو اس کے پاس ایک نگہبان تیار ہوتا ہے (جو اُسے لکھ لیتا ہے) ﴿۱۸﴾

اصحاب الرس سے ایک ایسی قوم مراد ہے جس نے اپنے نبی کو کنواں میں پھینک دیا تھا، بعض کے نزدیک شعیب علیہ السلام کی قوم مراد ہے، اور بعض دوسروں کے نزدیک عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والوں کی ایک جماعت، یا اصحاب اُخدود یعنی وہ لوگ جنہوں نے ایک بڑی آگ جلا کر اس میں اپنی بستی کے مومنوں کو ڈال دیا تھا.

قوم ثمود نے صالح علیہ السلام پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، اور بطور معجزہ ظاہر ہونے والی اونٹنی کو ہلاک کر دیا تھا، اور قوم عاد نے ہود علیہ السلام پر ایمان لانے سے انکار کر دیا تھا، اور اصنام پرستی پر اصرار کیا تھا. اور فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کی نبوت پر ایمان لانے سے انکار کیا تھا. اور قوم لوط کے لوگ عورتوں کے بجائے مردوں کے ساتھ بدکاری کر کے اپنی شہوت پوری کرتے تھے، اور اصحاب ایکہ نے شعیب علیہ السلام کی دعوت ٹھکرا دی تھی، اور ناپ تول میں کمی بیشی کرتے تھے، سورۃ الشعراء آیت (۱۷۶) میں تفصیل گذر چکی ہے. اور تُبّع حمیری کی قوم نے بھی سرکشی کی راہ اختیار کی، اور دین کی صحیح باتوں کو ٹھکرا دیا تھا. سورۃ الدخان آیت (۳۷) کی تفسیر میں تفصیل گذر چکی ہے. ان تمام قوموں نے اپنے اپنے رسولوں کی اور ان کے لائے ہوئے دین کی تکذیب کی، تو اللہ کا عذاب ان کے لئے واجب ہو گیا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس تفصیل سے مقصود مشرکینِ قریش کو ڈرانا اور دھمکانا ہے کہ اگر انہوں نے اپنی حالت نہیں بدلی، اور رسول اللہ ﷺ کی تکذیب سے باز نہ آئے، تو ان پر بھی اللہ کا عذاب انہی قوموں کی طرح نازل ہوگا. نیز نبی کریم ﷺ کو تسلی دینی بھی مقصود ہے کہ اگر آپ کی قوم آپ کو جھٹلاتی ہے تو غم نہ کیجئے، کیونکہ ان سے پہلی قوموں کا بھی یہی وطیرہ رہا ہے کہ انہوں نے اپنے نبیوں کو جھٹلایا، اور ان میں سے بہت کم لوگوں نے ان کی دعوت قبول کی.

(۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا ایک وقت ایسا تھا کہ آسمان و زمین میں کوئی مخلوق نہیں پائی جاتی تھی، ہم نے انہیں پہلی بار پیدا کیا اور جب ہم پہلی بار مخلوقات کو پیدا کرنے سے عاجز نہیں تھے، تو انہیں دوبارہ پیدا کرنے سے کیسے عاجز رہیں گے.

اور مشرکینِ مکہ جب اعتراف کرتے ہیں کہ اللہ نے ہی تمام مخلوقات کو پہلی بار پیدا کیا ہے تو پھر وہ اس کا کیوں انکار کرتے ہیں کہ وہ انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہے. ان کی کور مغزی کی وجہ سے یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی ہے کہ مرنے کے بعد جب انسان کے اعضاء بکھر جائیں گے اور گل سڑ کر مٹی میں مل جائیں گے، تو اللہ ان اعضاء کو دوبارہ اکٹھا کرے گا، اور اس کی قدرت سے ان میں زندگی آجائے گی. وہ بھول جاتے ہیں کہ اللہ قادر مطلق کے لئے یہ کام بہت ہی آسان ہے.

وَجَآءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ ﴿۱۹﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ﴿۲۰﴾ وَجَآءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآئِقٌ وَّشَهِيْدٌ ﴿۲۱﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ ﴿۲۲﴾

اور موت کی بے ہوشی (۱۱) برحق خبر لے کر آ گئی، یہی وہ حقیقت ہے جس کے اعتراف سے تو راہِ فرار اختیار کرتا تھا ﴿۱۹﴾ اور صور پھونک (۱۲) دیا گیا، عذابِ الٰہی کے وعدے کا یہی دن ہے ﴿۲۰﴾ اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا (۱۳) اور دوسرا گواہی دینے والا فرشتہ ہوگا ﴿۲۱﴾ (اُس سے کہا جائے گا) تم یقیناً اِس دن سے غافل (۱۴) تھے، تو آج ہم نے تجھ سے تیرا پردہ ہٹا دیا ہے، پس آج تیری نگاہ بڑی تیز ہے ﴿۲۲﴾

(۱۰) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی بعض قدرتوں کا ذکر فرمایا ہے، باری تعالیٰ نے انسان کو مٹی سے پیدا کیا ہے، اور اس کا علم اس کے تمام امور کو محیط ہے، یہاں تک کہ وہ ان باتوں کو بھی جانتا ہے جن کا اس کے دل میں کھٹکا ہوتا ہے، اور وہ اپنے بندے سے شہ رگ سے زیادہ قریب ہے، وہ اس کے تمام احوال سے بغیر فرشتوں کے واسطہ کے غایت درجہ باخبر ہے، اس کے ساتھ فرشتوں کا پایا جانا، اور ان کے ذریعہ اس کے اعمال کا ریکارڈ میں لایا جانا محض اتمام حجت کے لئے ہے۔ حسن، قتادہ اور مجاہد کہتے ہیں: ہر انسان کے ساتھ اللہ نے دو فرشتے لگا دیئے ہیں جو اس کے دائیں اور بائیں ہوتے ہیں اور اس کے حسنات وسیئات کو لکھتے رہتے ہیں۔ مجاہد کا ایک دوسرا قول ہے کہ "اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے ساتھ دو رات کے اور دو دن کے فرشتے لگا دیئے ہیں، جو اس کے اعمال کو لکھتے رہتے ہیں"۔

انسان جونہی اپنی زبان سے کوئی بات نکالتا ہے، اس پر متعین فرشتے فوراً اسے اس کے نامۂ اعمال میں لکھ لیتے ہیں، دائیں طرف کا فرشتہ اس کے نیک اعمال کو، اور بائیں طرف کا اس کے بُرے اعمال کو درج کر لیتا ہے۔ اور وہ فرشتے انتہائی چوکنا اور ہر آن تیار رہتے ہیں، اپنی ذمہ داری سے کبھی غافل نہیں ہوتے ہیں۔

(۱۱) بالآخر دنیا سے اس کے رخصت ہونے کا وقت آ جاتا ہے، اور موت کی سختی اس پر طاری ہو جاتی ہے، اور بعث بعد الموت اور روزِ قیامت کے جزا وسزا کا نقشہ اس کی آنکھوں کے سامنے پھر جاتا ہے، اور جن حقائق کا وہ انکار کرتا تھا، اُن سے پردہ اُٹھ جاتا ہے، اور اس وقت اس سے کہا جاتا ہے کہ یہی وہ موت ہے جس سے تم راہِ فرار اختیار کرتے تھے۔

(۱۲) جس دن اسرافیل علیہ السلام بعث بعد الموت کا صور پھونک دیں گے، اور سارے لوگ گھبرا کر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑیں گے، وہی کافروں کے عذاب کا دن ہوگا۔ اور اگرچہ وہ دن مومنوں کے ساتھ کئے گئے وعدۂ جنت کی تکمیل کا بھی ہوگا، لیکن کافروں کے لئے تیار کئے گئے عذابِ جہنم کی ہولناکی بیان کرنے کے لئے صرف عذاب کا ذکر آیا ہے۔

(۱۳) نفخِ صور کے بعد ہر آدمی کے پیچھے دو فرشتے لگ جائیں گے، ایک اُسے میدانِ محشر کی طرف ہانکے گا، اور دوسرا فرشتہ اس کے نیک اور بُرے اعمال کی گواہی دے رہا ہوگا۔ حسن، قتادہ اور مجاہد کا یہی قول ہے۔ اور ضحاک کہتے ہیں کہ ہانکنے والا تو فرشتہ ہوگا، اور شاہد اس آدمی کے ہاتھ پاؤں ہوں گے۔

(۱۴) اُس دن جنوں اور انسانوں سے کہا جائے گا کہ تم سب یومِ آخرت اور اس کی ہولناکیوں سے غافل، اور دنیا اور اس کی لذتوں میں مشغول تھے، تو آج ہم نے تمہاری آنکھوں کے سامنے سے پردہ ہٹا دیا ہے، اب تم ہر چیز کو اپنے سامنے عیاں پا رہے ہو۔ مجاہد نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ آج تمہاری نظر تمہارے میزانِ عمل پر ایسی لگی ہے کہ ہٹتی نہیں ہے، تمہاری بینائی میں تیزی آ گئی ہے،

وَقَالَ قَرِيْنُهٗ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيْدٌ ۝ اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۝ قَالَ قَرِيْنُهٗ رَبَّنَا مَآ اَطْغَيْتُهٗ وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۝

اور وہ فرشتہ (۱۵) جو دنیا میں اس کے اعمال لکھتا تھا، کہے گا، میرے پاس جو کچھ تھا یہ دیکھو حاضر ہے ﴿۲۳﴾ اے دونوں فرشتو! تم ہر سرکش کافر (۱۶) کو جہنم میں ڈال دو ﴿۲۴﴾ جو بھلائی سے روکنے والا (۱۷) حد سے تجاوز کرنے والا، شک کرنے والا تھا ﴿۲۵﴾ جس نے اللہ کے ساتھ ایک دوسرا معبود (۱۸) بنا رکھا تھا، پس تم دونوں اسے سخت عذاب میں ڈال دو ﴿۲۶﴾ اس جہنمی کا شیطان ساتھی کہے گا (۱۹) اے ہمارے رب! میں نے اسے گمراہ نہیں کیا تھا، بلکہ یہ خود ہی گمراہی میں بہت دور چلا گیا تھا ﴿۲۷﴾

بڑے غور سے دیکھ رہے ہو کہ تمہاری نیکیوں کا پلڑا کہیں ہلکا تو نہیں ہو رہا ہے۔

(۱۵) قرین سے مراد یا تو وہ فرشتہ ہے جو ہر آدمی کے ساتھ دنیا میں لگا ہوتا ہے، اور اس کے نیک و بد اعمال لکھتا رہتا ہے، تو آیت کی تفسیر یہ ہوگی کہ وہ فرشتہ اللہ سے کہے گا کہ یہ ہے وہ آدمی اور اس کے اعمال جس کے پیچھے تو نے مجھے لگایا تھا۔ اور اگر "قرین" سے مراد وہ شیطان ہے جسے دنیا میں اس کا ساتھی بنا دیا گیا تھا تاکہ اسے گمراہ کرتا رہے، تو تفسیر یہ ہوگی کہ وہ شیطان رب العالمین سے کہے گا کہ یہ ہے وہ آدمی جسے گمراہ کرنے کے لئے تو نے مجھے اس کے پیچھے لگا دیا تھا، میں نے اسے گمراہ کر کے جہنم کے لئے تیار کر دیا ہے۔

(۱۶) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنی مخلوقات کے درمیان نہایت عدل و انصاف کے ساتھ فیصلہ کرے گا، اور جب کافر کا حساب ہو چکے گا، تو اللہ تعالیٰ سائق و شاہد دونوں فرشتوں سے کہے گا کہ پکڑو اِس اللہ کی وحدانیت اور اس کے رسول کی رسالت کا انکار کرنے والے سرکش کافر کو، اور اسے جہنم میں ڈال دو۔

(۱۷) اسے اللہ نے مال دیا تھا تو اس پر سانپ بن کر بیٹھ گیا تھا، اس میں اللہ اور اس کے محتاج بندوں کا حق یکسر بھول گیا تھا، لوگوں پر زبان اور ہاتھ دونوں سے زیادتی کرتا تھا، انہیں گالیاں دیتا تھا، ان کی عزت پر حملے کرتا تھا، اور طاقت کے نشے میں ان پر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑتا تھا، اور کثرتِ دلائل کے باوجود دین اسلام کی حقانیت اور رسول اکرم (ﷺ) کی صداقت میں شبہ کرتا تھا۔

(۱۸) اور اس کی سب سے بدترین صفت یہ تھی کہ وہ اللہ کے ساتھ دوسرے معبودوں کی بھی پرستش کرتا تھا، اس لئے اے سائق و شاہد فرشتو! اسے جہنم کی اس کھائی میں ڈال دو جس کا عذاب بہت ہی شدید ہے۔

(۱۹) وہ شیطان جسے دنیا میں اس کافر کا ساتھی بنا دیا گیا تھا، اُس دن اس سے اپنی براءت کا اعلان کر دے گا، اور کہے گا کہ اے ہمارے رب! اسے میں نے گمراہ نہیں کیا تھا، درحقیقت یہ خود ہی راہ حق سے بہت دور تھا، اگر یہ توحید کی راہ کو چھوڑ کر شرک باللہ کی راہ پر نہ چل پڑا ہوتا، اور گناہوں کے ذریعہ اپنی فطرتِ سلیمہ کو مسخ نہ کر لیا ہوتا، تو میرے نرغے میں نہ آتا اور میرے وسوسوں کو قبول نہ کرتا۔

ابن جریر طبری لکھتے ہیں کہ یہاں کافر کے شیطان ساتھی کی بات اس لئے نقل کی گئی ہے تاکہ انسانوں کو معلوم ہو جائے کہ قیامت کے دن کفار اور ان کے شیاطین ساتھی ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں گے۔

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ ﴿٣٠﴾ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

اللہ تعالیٰ کہے گا، تم سب میرے سامنے جھگڑا [۲۰] نہ کرو، میں نے تو عذاب کی دھمکی تمہیں پہلے ہی دے دی تھی ﴿۲۸﴾ میرے فیصلے [۲۱] بدلے نہیں جاتے، اور میں بندوں پر ظلم نہیں کرتا ﴿۲۹﴾ جس دن ہم جہنم سے کہیں گے، کیا تو بھر گئی [۲۲] اور وہ کہے گی: کیا اور جہنمی ہیں ﴿۳۰﴾ اور جنت پرہیزگاروں کے بالکل قریب [۲۳] کر دی جائے گی ﴿۳۱﴾

(۲۰) رب العالمین کفار اور ان کے شیاطین ساتھیوں کو آپس میں جھگڑتا دیکھ کر، کہیں گے کہ اب تم لوگ میرے پاس نہ جھگڑو، اس کا کوئی فائدہ نہیں، میں نے دنیا میں اپنی کتاب میں، اور اپنے رسول کی زبانی یہ بات واضح کر دی تھی کہ جو شخص اللہ کا انکار کرے گا، اس کے ساتھ غیروں کو شریک بنائے گا، اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا، اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا، اس لئے آج کے دن تم دونوں کا ٹھکانا جہنم ہے۔

(۲۱) ابلیس نے آدم و حوا کو وسوسہ میں ڈال کر جب جنت سے نکلوا دیا تھا، اس وقت اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے کہا تھا: ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ "میں جہنم کو یقیناً جنوں اور انسانوں سے بھر دوں گا"۔ (ہود: ۱۱۹)۔

اسی فیصلہ کی طرف اشارہ ہے کہ میں نے کافروں اور رسولوں کی نافرمانی کرنے والوں کے بارے میں جو فیصلہ کر دیا ہے، وہ ہرگز نہیں بدلے گا، اور نہ میں اپنے بندوں پر ظلم کروں گا کہ مطیع و فرمانبردار کو عذاب دوں، یا کافر و نافرمان کو جنت میں داخل کر دوں۔

مفسر قاشانی نے ﴿وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ﴾ کی تفسیر یہ کی ہے کہ "میں نے بندوں کو قبولِ حق کی استعداد دی، انہیں خیر و شر سے آگاہ کیا، اور راہِ حق کی طرف ان کی رہنمائی کر دی، اس لئے میں نہیں، بلکہ وہ خود ہی اپنے حق میں ظالم ہیں کہ روشنی اور نور کو چھوڑ کر ظلمت و تاریکی کو اختیار کرتے ہیں، اور دائمی نعمت یعنی جنت کو نظرانداز کر کے فانی یعنی دنیاوی لذتوں اور شہوتوں کے پیچھے دوڑتے ہیں۔

(۲۲) واحدی نے مفسرین کے حوالے سے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے جو بات کہی تھی کہ میں جنوں اور انسانوں کے ذریعہ جہنم کو بھر دوں گا، اس کے مطابق جب جہنم بھر جائے گی تو اللہ تعالیٰ اس سے پوچھے گا کہ کیا تم بھر گئی؟ تو جہنم کہے گی کہ ہاں میں بالکل بھر گئی اور اب کوئی جگہ خالی نہیں ہے۔ عطاء، مجاہد اور مقاتل بن سلیمان نے یہی تفسیر بیان کی ہے۔

امام بخاری اور حافظ ابن کثیر وغیرہم نے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کے مطابق جہنم میں جنوں اور انسانوں کو ڈالتا جائے گا، اور جہنم مزید جہنمیوں کا مطالبہ کرتی رہے گی، یہاں تک کہ رب العزۃ اس میں اپنا قدم ڈال دے گا، تو وہ سکڑ جائے گی اور کہنے لگے گی کہ بس بس، تیری عزت و بخشش کی قسم۔ بخاری اور مسلم نے اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث روایت کی ہے، جس کا مفہوم وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا ہے۔

(۲۳) قیامت کے دن کافروں کا حال بیان کئے جانے کے بعد اب مومنوں کا حال بیان کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُس دن جنت متقیوں کے بالکل قریب کر دی جائے گی، اتنی قریب کہ میدانِ محشر سے ہی اس کا نظارہ کریں گے، اور ان نعمتوں کا مشاہدہ کریں گے جنہیں دنیا میں نہ کسی آنکھ نے دیکھا تھا، نہ کسی کان نے سنا تھا، اور نہ کسی انسان کے دل نے ان کا تصور کیا تھا۔

هٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۝ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن مَّحِيصٍ ۝

اور اُن سے کہا جائے گا، یہی ہے وہ جنت جس کا تم سے وعدہ (۲۴) کیا جاتا تھا، ہر اُس شخص سے جو اپنے رب کی طرف رجوع کرنے والا، اس سے کئے گئے عہد و پیمان کی حفاظت کرنے والا تھا ﴿۳۲﴾ جو رحمٰن سے، اُسے بن دیکھے ڈرتا (۲۵) تھا، اور اس کی طرف رجوع کرنے والا دل لے کر آیا ہے ﴿۳۳﴾ تم لوگ سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل (۲۶) ہو جاؤ. وہ دن اُن کے لئے ہمیشگی کا ہوگا ﴿۳۴﴾ اُس میں انہیں اپنی مرضی کی ہر چیز ملے گی، اور ہمارے پاس اُن کی خواہش سے زیادہ نعمتیں ہیں ﴿۳۵﴾ اور ہم نے کفارِ مکہ سے پہلے کتنی ایسی قوموں (۲۷) کو ہلاک کر دیا جو ان سے قوت و جبروت میں زیادہ تھیں، پس انہوں نے شہروں میں چھان مارا کہ انہیں کوئی جائے پناہ مل جائے ﴿۳۶﴾

(۲۴) اہل جنت جب جنت اور اس کی نعمتوں کو میدانِ محشر سے ہی دیکھ دیکھ کر خوش ہو رہے ہوں گے، تو اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ یہی وہ جنت ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا گیا تھا، اور کہا گیا تھا کہ ہر وہ شخص جو دنیا میں گناہوں سے منہ موڑ کر اللہ کی بندگی کرے گا اور اس کے فرض کردہ اعمال واحکام کو بجالائے گا اور امانتوں کی حفاظت کرے گا، اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا.

(۲۵) اہل جنت کے جو اوصاف اوپر کی آیت میں بیان کئے گئے ہیں، انہی کی مزید تاکید کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ یہ وہ لوگ ہوں گے جو اللہ سے اس حال میں بھی ڈرتے ہیں جب انہیں کوئی نہیں دیکھ رہا ہوتا ہے، وہ اس دنیا میں اس یقین کے ساتھ زندگی گذارتے ہیں کہ اگرچہ کوئی انسان انہیں نہیں دیکھتا ہے، لیکن اللہ تو انہیں ہر جگہ اور ہر حال میں دیکھ رہا ہے، اور ان کی دوسری صفت یہ ہے کہ وہ ہر دم اپنے رب کے حضور اپنے گناہوں سے توبہ کرتے رہتے ہیں، اور جن کاموں کو اللہ پسند نہیں کرتا ہے ان کے قریب نہیں پھٹکتے ہیں.

(۲۶) مذکور بالا اوصاف سے متصف متقیوں سے اُس دن کہا جائے گا کہ اب تم لوگ جنت میں ہمیشہ کے لئے پورے امن و سکون کے ساتھ داخل ہو جاؤ، یہاں تمہیں نہ ماضی کا غم ہوگا، اور نہ مستقبل کا خوف، بڑے چین و سکون کی زندگی ہوگی، حزن و ملال کا سایہ بھی ان کے دلوں پر نہیں پڑے گا. اور جس چیز کی بھی خواہش کریں گے وہ چیز چشم زدن میں ان کے پاس ہوگی، اور ان تمام نعمتوں کے علاوہ سب سے بڑی نعمت یہ ہوگی کہ باری تعالیٰ اپنا چہرۂ انور ان کے سامنے کر دے گا، جس کا وہ نظارہ کریں گے. امام مسلم نے صہیب رومی رضی اللہ عنہ سے ﴿ وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴾ کی یہی تفسیر روایت کی ہے.

(۲۷) اقوامِ گذشتہ کے ساتھ جو کچھ ہوا، اُسے سنا کر اہل مکہ کو ڈرایا جا رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان مشرکین سے پہلے بہت سی قومیں گذر چکی ہیں، جو ان سے قوت میں زیادہ تھیں، جیسے عاد و ثمود کی قومیں اور فرعون موسیٰ وغیرہم، اور انہوں نے مختلف ممالک کی سیر بھی خوب کی، لیکن جب اللہ کا عذاب آیا تو کیا انہوں نے زمین میں کوئی ایسی جگہ پائی جہاں بھاگ کر چلے جاتے اور عذاب سے بچ جاتے؟ یا جب ان کی موت کا وقت آیا تو کیا اس سے راہ فرار اختیار کر سکے؟ یہی حال مشرکین مکہ کا بھی ہوگا، کہ اگر

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ ۞ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۞ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۞

بے شک اس میں اس آدمی کے لئے عبرت و نصیحت (۲۸) ہے جس کے پاس دل ہے، یا کان لگا کر سنے درانحالیکہ اس کا دماغ حاضر ہو ﴿۳۷﴾ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُن کے درمیان کی چیزوں کو چھ دنوں میں پیدا (۲۹) کیا ہے، اور ہمیں کوئی تھکن نہیں ہوئی ﴿۳۸﴾ پس وہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں، اُس پر آپ صبر (۳۰) کیجئے، اور طلوع آفتاب سے پہلے، اور غروب کے پہلے اپنے رب کی حمد و ثنا کے لئے تسبیح پڑھئے ﴿۳۹﴾ اور رات میں اس کی پاکی بیان کیجئے، اور سجدوں کے بعد بھی ﴿۴۰﴾

یہ لوگ یونہی مسلسل نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرتے رہے، تو اللہ کا عذاب انہیں اپنی گرفت میں لے لے گا، اور اس سے راہِ فرار اختیار نہیں کر سکیں گے۔

(۲۸) اقوامِ گذشتہ کے ان واقعات سے وہ لوگ نصیحت حاصل کریں گے جو عقل سے بہرہ ور ہوں گے، جس سے کام لے کر کفر سے تائب ہوں گے، اور اپنے کان سے اُن کی خبریں سن کر، چوکنا دل و دماغ کے ساتھ سوچیں گے کہ اگر ہم نے کفر پر اصرار کیا تو ہمارا انجام انہیں کافر قوموں جیسا ہوگا جن کے واقعات یہاں بیان کئے گئے ہیں۔

(۲۹) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیت سے مقصود بعث بعد الموت کا اثبات اور اس کی تاکید ہے، اس لئے کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کی تخلیق سے اسے کوئی تھکاوٹ نہیں ہوئی، وہ یقیناً اور بدرجہ اولیٰ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔ سورۃ الأحقاف آیت (۳۳) میں آیا ہے: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ”کیا وہ نہیں دیکھتے کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کے پیدا کرنے سے نہ تھکا، وہ یقیناً مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔ ہاں، وہ یقیناً ہر چیز پر قادر ہے“۔

قتادہ کہتے ہیں: یہود کہا کرتے تھے کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا، پھر ساتویں دن یعنی ہفتہ کے دن آرام کیا، اور اپنے اسی باطل عقیدہ کے سبب وہ لوگ ہفتہ کے دن کو آرام کا دن کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس افترا پردازی کی تردید کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ﴾ ”ہمیں آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے سے کوئی تھکاوٹ نہیں ہوئی“۔

(۳۰) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ مشرکین اگر بعث بعد الموت اور توحید و رسالت کا انکار کرتے ہیں، تو آپ رنجیدہ نہ ہوا کیجئے، صبر و تحمل سے کام لیجئے، اور اپنے رب کی حمد و ثنا اور تسبیح کے ذریعہ قوت حاصل کیجئے۔ تسبیح سے مراد یا تو ظاہری تسبیح ہے، یعنی اللہ کی پاکی بیان کرنا، یا اُس سے مراد نماز ہے۔ دوسری صورت میں طلوع آفتاب سے قبل کی نماز سے مراد فجر کی نماز، غروب سے قبل کی نماز سے مراد ظہر اور عصر کی نماز ہے، اور رات کی نماز سے مراد عشاء اور تہجد کی نماز، اور ﴿أَدْبَارَ السُّجُودِ﴾ سے مراد وہ نوافل ہیں جو فرض نمازوں کے بعد پڑھی جاتی ہیں۔

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ معراج سے پہلے فرض نماز دو رکعت طلوع آفتاب سے قبل فجر کے وقت تھی، اور دو رکعت

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾ نَّحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾

اور اُس دن کی آواز کو سنئے (۳۱) جب پکارنے والا قریب سے ہی پکارے گا ﴿۴۱﴾ جب لوگ فی الحقیقت چیخ کو سنیں گے، وہی دن ہوگا جب مُردے قبروں سے نکلیں گے ﴿۴۲﴾ بے شک ہم ہی زندہ (۳۲) کرتے ہیں اور مارتے ہیں، اور ہمارے پاس ہی سب کو لوٹ کر آنا ہے ﴿۴۳﴾ جس دن زمین پھٹ (۳۳) جائے گی اور لوگ قبروں سے نکل کر تیزی کے ساتھ دوڑنے لگیں گے، اُن کو اس طرح جمع کر دینا ہمارے لئے بہت آسان ہے ﴿۴۴﴾ اہلِ کفر جو کچھ کہتے ہیں، ہم اُسے خوب جانتے (۳۴) ہیں، اور آپ کا کام انہیں (ایمان لانے پر) مجبور کرنا نہیں ہے، پس آپ قرآن کے ذریعہ اس آدمی کو نصیحت کرتے رہئے جو میری دھمکی سے ڈرتا ہے ﴿۴۵﴾

غروب آفتاب سے قبل عصر کے وقت تھی، اور قیام اللیل نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں پر ایک سال تک فرض تھا، پھر امت کے لئے اس کا وجوب منسوخ ہوگیا. اور معراج کی رات پانچ نمازوں کے ذریعہ گذشتہ نمازیں منسوخ ہوگئیں، لیکن فجر اور عصر کی نمازیں باقی رہ گئیں.

(۳۱) نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ آپ کو بذریعہ وحی روزِ قیامت کے جو احوال بتائے جارہے ہیں، انہیں غور سے سنئے، جس دن اسرافیل دوسرا صور پھونکیں گے، اور قیامت برپا ہو جائے گی، اور ہر مُردہ زندہ ہوکر میدانِ محشر کی طرف دوڑ پڑے گا. ایک دوسری رائے یہ ہے کہ اسرافیل صور پھونکیں گے، اور جبرئیل محشر والوں کو پکاریں گے کہ حساب کے لئے چلو، اور یہ آواز اتنی قریب ہوگی کہ میدانِ محشر کا ہر فرد اسے سنے گا.

آیت (۴۲) میں گذشتہ بات کی ہی صراحت کر دی گئی ہے کہ جس دن لوگ قبر سے اٹھائے جانے اور میدانِ محشر میں جمع ہونے کے لئے اسرافیل کے صور کی آواز سنیں گے، وہ قبر سے نکلنے کا برحق دن ہوگا، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے.

(۳۲) اس آیتِ کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کو ایک اٹل حقیقت بتایا ہے اور فرمایا ہے کہ ہم ہی تمام مخلوقات کو پہلی بار پیدا کرتے ہیں، اور مرنے کے بعد دوبارہ انہیں زندہ کریں گے، اور انہیں دوبارہ پیدا کرنا ہمارے لئے زیادہ آسان ہے. اور سب کو دوبارہ زندہ ہوکر ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے، اور اپنے کئے کی انہیں جزا یا سزا پانی ہے.

(۳۳) اسرافیل علیہ السلام کے صور پھونکنے کے بعد زمین پھٹ پڑے گی، اور تمام مُردے زندہ ہوکر اُدھر دوڑ پڑیں گے جدھر سے آواز آئے گی. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگوں کو ان کی قبروں سے نکال کر میدانِ محشر میں جمع کرنا ہمارے لئے بہت ہی آسان ہے.

(۳۴) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جارہی ہے کہ مشرکینِ مکہ کی اللہ اور اس کے رسول کے خلاف افترا پردازی اور بعث بعد الموت کا انکار اللہ کو خوب معلوم ہے، اور وہی اُن سے اس کا حساب لے گا. آپ کا کام تو انہیں ہمارا پیغام پہنچا دینا ہے. انہیں ایمان لانے پر مجبور کرنا آپ کا کام نہیں ہے، آپ قرآنِ کریم کی تلاوت کر کے ان لوگوں کو نصیحت کرتے رہئے جو میرے عذاب وعقاب سے ڈرتے ہیں یعنی آپ کا وعظ اور آپ کی نصیحت تو سب کے لئے ہے، لیکن اس سے فائدہ صرف وہی اٹھائیں گے جو آخرت پر اور جنت پر ایمان رکھتے ہیں. وباللہ التوفیق.

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ﴿١﴾ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ﴿٢﴾ فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ﴿٣﴾ فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ﴿٤﴾ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ﴿٥﴾ وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ﴿٦﴾

سورۃ الذاریات مکی ہے، اس میں ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اُن ہواؤں کی قسم (۱) جو گرد اُڑاتی ہیں ﴿۱﴾ اُن بادلوں کی قسم جو بارش کا پانی ڈھوئے پھرتے ہیں ﴿۲﴾ اُن سفینوں کی قسم جو سمندروں میں آرام کے ساتھ چلتے رہتے ہیں ﴿۳﴾ اُن فرشتوں کی قسم جو اللہ کے حکم کے مطابق روزی تقسیم کرتے ہیں ﴿۴﴾ بے شک تم سے جس بات کا وعدہ (۲) کیا جارہا ہے، وہ بالکل سچ ہے ﴿۵﴾ اور بے شک روزِ جزا ضرور آئے گا ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الذاریات

نام: پہلی آیت کا پہلا کلمہ "وَالذَّارِيَاتِ" ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ تمام علمائے تفسیر کے نزدیک اس کا زمانۂ نزول مکی دور ہے، ابن عباس اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم سے یہی مروی ہے.

(۱) ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی وغیرہم نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ کوفہ کی مسجد میں خطبہ دے رہے تھے، تو ابن الکواء نامی شخص نے ان سے اس سورت کی چار ابتدائی آیتوں کا معنی دریافت کیا. انہوں نے کہا کہ ﴿وَالذَّارِيَاتِ ذَرْواً ﴾ سے مراد تیز ہوا ہے جو مٹی اڑاتی ہے، اور ﴿فَالْحَامِلَاتِ وِقْراً ﴾ سے مراد بادل ہے، جو بارش کا پانی اٹھائے پھرتا ہے، اور ﴿فَالْجَارِيَاتِ يُسْراً ﴾ سے مراد کشتیاں ہیں جو سمندروں میں ہوا کے سہارے سُبک روی کے ساتھ چلتی رہتی ہیں اور ﴿فَالْمُقَسِّمَاتِ أَمْراً ﴾ سے مراد فرشتے ہیں جو اللہ کے حکم کے مطابق اس کی مخلوقات کے درمیان بارش، روزی اور دیگر اسبابِ زندگی تقسیم کرتے ہیں.

بعض مفسرین نے "الذَّارِيَات، الْحَامِلَات، الْجَارِيَات، الْمُقَسِّمَات" چاروں سے ہوائیں مراد لی ہیں، یعنی بعض ہوا غبار اُڑاتی ہے، بعض بادلوں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ اُٹھائے پھرتی ہے، اور بعض بارش کو تقسیم کرتی ہے. امام شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ رائے بہت ہی کمزور ہے.

(۲) اللہ تعالیٰ نے مذکور بالا مخلوقات کی قسم کھا کر کہا ہے کہ لوگو! تم سے جس قیامت کا وعدہ کیا گیا ہے، اور جس بعث بعد الموت کی تمہیں خبر دی گئی ہے، وہ بات بالکل سچ ہے. اس میں ذرا بھی شک کی گنجائش نہیں ہے کہ جزا و سزا کا ایک دن مقرر ہے جب اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ان کے اعمال کا بدلہ چکائے گا، اچھوں کو اچھا اور بُروں کو بُرا بدلہ دے گا.

شوکانی کے نزدیک مذکورہ بالا آیتوں کے مفہوم میں یہ بھی شامل ہے کہ جو ربِ ذوالجلال اُن باتوں پر قادر ہے جن کا ذکر اوپر آیا ہے، وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے اور قیامت برپا کرنے پر یقیناً قادر ہے.

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۙ﴿۷﴾ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ﴿۸﴾ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ؕ﴿۹﴾ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۙ﴿۱۰﴾ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۙ﴿۱۱﴾ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ؕ﴿۱۲﴾ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ﴿۱۳﴾

اور اُس آسمان کی قسم (۳) جس میں راہداریاں بنی ہیں ﴿۷﴾ تم حقیقت کے خلاف باتوں میں پڑ گئے ہو ﴿۸﴾ اُس دن پر ایمان لانے سے وہی شخص پھیر دیا جاتا ہے جو خیر کی توفیق سے پھیر دیا گیا ہے ﴿۹﴾ بے دلیل و بے سند بات کرنے والے (۴) ہلاک کر دیئے گئے ﴿۱۰﴾ جو جہالت میں پڑے، اللہ کو بھولے ہوئے ہیں ﴿۱۱﴾ وہ لوگ پوچھتے ہیں کہ جزا کا دن کب آئے گا ﴿۱۲﴾ یہ اُس دن آئے گا جب وہ (کفار) آگ میں جلائے جائیں گے ﴿۱۳﴾

(۳) حافظ ابن کثیر نے "ذات الحبك" کی تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے "ذات الجمال والبهاء والحسن والاستواء" نقل کی ہے، اور کہا ہے کہ یہی قول مجاہد، عکرمہ، سعید بن جبیر اور قتادہ وغیرہم کا بھی ہے، یعنی حسین و جمیل اور ستاروں سے مزین آسمان کی قسم. اور ضحاک نے اس کی تفسیر "ذات الطرائق" کی ہے، یعنی اس آسمان کی قسم جس میں لہریں اور دھاریاں بنی ہوئی ہیں، جیسے موتی اور ہیرے سے مزین کپڑے میں دھاریاں بن جاتی ہیں. حسن بصری کا ایک قول ہے کہ "ذات الحبك" سے مراد ستارے ہیں، یعنی ستاروں سے مزین آسمان کی قسم.

ان تمام اقوال کا خلاصہ ایک ہی چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آسمان کی قسم کھائی ہے جو بڑا ہی حسین و جمیل اور ستاروں سے مزین ہے. اور ایسی قسم اہل مکہ کے کردار کی شناعت و قباحت بیان کرنے کے لئے کھائی ہے، کہ اے کفار مکہ! تم قرآنِ کریم اور نبی کریم ﷺ کی عداوت میں کس قدر اخلاقی گراوٹ میں مبتلا ہوگئے ہو کہ جو چاہتے ہو ہمارے نبی ﷺ پر اتہام دھرتے ہو، کبھی انہیں شاعر کہتے ہو، کبھی ساحر کہتے ہو، اور کبھی مجنون اور پاگل کہتے ہو، جیسے آسمان میں جگمگاتے ستاروں سے مختلف لہریں اور دھاریاں بنی معلوم ہوتی ہیں، ویسے ہی تم ہمارے نبی کے بارے میں متناقض اور بے بنیاد باتیں کرتے رہتے ہو.

آیت (۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس قرآن پر ایمان لانے سے وہی شخص محروم کیا جاتا ہے جو اللہ کی تقدیر کے مطابق ایمان سے محروم، گم گشتۂ راہ اور فکر و فہم سے عاری ہوتا ہے. امام شوکانی نے ﴿يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ﴾ کی ایک تفسیر یہ بیان کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے بارے میں متناقض اور بے بنیاد باتیں کرنے سے وہی شخص بچتا ہے جسے اللہ اپنی توفیق سے ایسی کافرانہ باتوں سے بچاتا ہے.

(۴) کفارِ مکہ نے قرآنِ کریم، اور نبی کریم ﷺ کی واضح اور صریح نبوت کا انکار دلائل و براہین کی بنیاد پر نہیں، بلکہ محض ظن و تخمینہ کی بنیاد پر کیا تھا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان جھوٹوں پر لعنت بھیج دی. مفسرین لکھتے ہیں کہ "قتل" کی اضافت جب اللہ کی طرف ہوتی ہے، تو اس سے مقصود "لعنت" ہوتی ہے، یعنی اللہ نے انہیں اپنی رحمت سے محروم کر دیا ہے. ان کی جہالت و نادانی کا حال یہ ہے کہ جو قرآن ان کے لئے دنیا و آخرت کی بھلائی لے کر آیا ہے، اس سے یکسر غافل، اپنی جسمانی لذتوں اور شہوتوں کی تکمیل میں منہمک ہیں، اور اگر کبھی قیامت کے بارے میں پوچھتے بھی ہیں تو نبی کریم ﷺ کا مذاق اڑانے کے لئے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۱۳) میں ان کے اس استہزاء آمیز سوال کا جواب یہ دیا کہ قیامت اُس دن آئے گی جب کفارِ مکہ جہنم کی آگ میں جلائے جائیں گے.

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۞ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۞ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ۞ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۞ وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۞ وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۞ وَفِي الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ۞

اُن سے کہا جائے گا کہ چکھو اپنا عذابِ نار[5] یہی ہے وہ آگ جس کی تم جلدی کرتے تھے ﴿١٤﴾ بے شک پرہیزگار لوگ[6] باغوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿١٥﴾ اُن کا رب انہیں جو دے گا اُسے لے رہے ہوں گے، بے شک وہ لوگ اس سے پہلے (دنیا میں) نیک کام کرنے والے تھے ﴿١٦﴾ وہ راتوں میں کم سوتے تھے ﴿١٧﴾ اور صبح کے وقت اپنے رب سے مغفرت طلب کرتے تھے ﴿١٨﴾ اور اُن کے مال میں مانگنے والے اور نعمتِ دنیا سے محروم کا حق ہوتا تھا ﴿١٩﴾ اور زمین[7] میں اللہ پر یقین کرنے والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿٢٠﴾

(۵) اُن جہنمیوں سے کہا جائے گا کہ اب چکھو اس عذاب کا مزا جس کا تم بطور استہزاء مطالبہ کیا کرتے تھے، بلکہ وقت سے پہلے اس کے آنے کی تم جلدی مچاتے تھے۔

(۶) قرآنِ کریم کے عام قاعدہ کے مطابق ترہیب کے بعد ترغیب اور اہل جہنم کا بدترین انجام بیان کرنے کے بعد اب جنت اور اہل جنت کا ذکر کیا جارہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُس سے ڈرنے والے ایسے باغات اور چشموں کے درمیان ہوں گے جن کی خوبیاں الفاظ میں بیان نہیں کی جاسکتی ہیں۔ ان کا رب انہیں اپنی ان بخششوں اور نوازشوں سے انہیں اس لئے نوازے گا کہ وہ اپنی دنیا کی زندگی میں بڑے ہی اچھے لوگ تھے، اپنے رب کے اوامر کی پابندی کرتے تھے، اور نواہی سے بچتے تھے، راتوں کو کم سوتے تھے، یعنی رات کا اکثر حصہ نماز تہجد میں گذارتے تھے، اور جب صبح کے وقت اٹھتے تھے تو نیند کی قلت اور نماز تہجد کی کثرت کے باوجود، انہیں احساس ہوتا تھا کہ جیسے ان کے گناہ اور جرائم بہت ہیں، اسی لئے توبہ اور استغفار میں لگ جاتے تھے، اور اپنے مال میں مانگنے والے اور نہ مانگنے والے محتاجوں اور فقیروں کا حق سمجھتے تھے۔

قتادہ کہتے ہیں کہ "سائل" سے مراد وہ محتاج ہے جو ہاتھ پھیلا کر مانگتا ہے، اور "محروم" سے مراد وہ ہے جو کسی سے اپنی حاجت بیان نہیں کرتا ہے، اس لئے لوگ اسے مالدار سمجھ کر کچھ نہیں دیتے ہیں۔

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اہل تقویٰ فرض زکاۃ ادا کرنے کے بعد بھی اپنے مال میں محتاج و محروم مسلمانوں کا حق سمجھتے ہیں، صلہ رحمی کرتے ہیں، میزبانی کرتے ہیں، اور پریشان حال لوگوں کی ضرورت پوری کرتے ہیں۔

(۷) آیت (۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ کفارِ مکہ دلائل و براہین پر غور نہیں کرتے ہیں، محض ظن وتخمین سے کام لیتے ہیں، حالانکہ اگر آسمان وزمین میں پھیلی ہوئی نشانیوں پر غور کرتے تو ایمان ویقین تک پہنچ جاتے۔ اسی مذکور بالا بات کی مزید تاکید کے طور پر کہا جارہا ہے کہ اللہ کی بنائی زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں، اگر آدمی ان میں فکر و تدبّر سے کام لے تو وہ ایمان ویقین کی دولت سے مالا مال ہوجائے۔ یہ پہاڑ، یہ نہریں، یہ کھیتیاں، رنگ برنگ کے پھل اور پھول، بھانت بھانت کے لوگ اور انواع واقسام کے بہائم اور حیوانات، اور دیگر تمام چیزیں جو زمین میں پائی جاتی ہیں، خالقِ کائنات کے وجود اور اس کی وحدانیت کا پتہ دیتی ہیں، لیکن ان نشانیوں سے حقیقت میں فائدہ وہ لوگ اٹھاتے ہیں جو اللہ پر یقین رکھتے ہیں، یہ لوگ جب کائنات میں پھیلی

وَفِيٓ أَنفُسِكُمْ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُۥ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ أَنَّكُمْ تَنطِقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَٰهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾ إِذْ دَخَلُوا۟ عَلَيْهِ فَقَالُوا۟ سَلَٰمًا ۖ قَالَ سَلَٰمٌ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُۥٓ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا۟ لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

اور لوگو! خود تمہارے وجود[8] میں نشانیاں ہیں، کیا تم غور سے دیکھتے نہیں ہو ﴿۲۱﴾ اور آسمان ہی میں تمہاری روزی[9] ہے، اور وہ سب کچھ ہے جن کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے ﴿۲۲﴾ پس آسمان اور زمین کے رب کی قسم![10] بے شک روزِ جزا ویسے ہی برحق ہے جیسے تمہارا بات کرنا برحق ہے ﴿۲۳﴾ اے میرے نبی! کیا آپ کو ابراہیم کے معزز مہمانوں کی خبر[11] پہنچی ہے ﴿۲۴﴾ جب وہ اُن کے پاس آئے، تو انہوں نے سلام کیا، ابراہیم نے سلام کا جواب دیا، اور دل میں کہا کہ یہ انجانے لوگ ہیں ﴿۲۵﴾ پھر خاموشی کے ساتھ اپنے گھر والوں کے پاس دوڑ کر گئے، پھر ایک بُھنا ہوا موٹا بچھڑا لے کر آئے ﴿۲۶﴾ پھر اُسے مہمانوں کو پیش کیا، ابراہیم نے کہا آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں ہیں ﴿۲۷﴾ پس وہ اُن سے اپنے دل میں خائف ہوگئے، مہمانوں نے کہا: آپ ڈریئے نہیں، اور اُنہوں نے ابراہیم کو ایک ذی علم لڑکے کی خوشخبری دی ﴿۲۸﴾

ہوئی نشانیوں میں غور کرتے ہیں، تو ان کا ایمان بڑھ جاتا ہے اور عمل کے باب میں دوسروں سے سبقت لے جاتے ہیں۔

(۸) انسان کی تخلیق میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں، جن میں غور وفکر آدمی کو خالق کائنات کے وجود اور اس کی وحدانیت کے اعتراف پر مجبور کرتا ہے۔ باپ کا نطفہ رحم مادر میں قرار پاتا ہے، پھر مختلف مراحل سے گذر کر بچہ پیدا ہوتا ہے، پھر بڑا ہوتا ہے، بوڑھا ہوتا ہے، اور ایک دن دنیا سے رخصت ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے قوت گویائی، قوت سماعت، قوت بینائی اور قوت عقل واحساس سے نوازتا ہے، اس کے جسم کا ہر عضو الگ الگ کام کرتا ہے۔ اور پھر انسانوں کی مختلف قسمیں ہوتی ہیں، رنگ وزبان اور عقل وفکر کے اعتبار سے دنیا میں بے شمار قسم کے لوگ ہوتے ہیں۔ ان تمام باتوں میں فکر وتدبّر آدمی کو اس نتیجہ پر پہنچاتا ہے کہ ان کا خالق ضرور ہے جو قادرِ مطلق اور وحدہ لاشریک ہے۔

(۹) اللہ تعالیٰ عرش بریں پر مستوی ہے، اور اپنے علم وقدرت کے ذریعہ آسمان وزمین کے تمام اُمور کی تدبیر کرتا ہے۔ بارش جو تمام پھلوں، پھولوں اور غذائے انسانی کی پیدائش کا سبب ہے، آسمان کی جانب سے نازل ہوتی ہے۔ خیر وشر اور رحمت وعذاب کے فیصلے آسمان میں ہوتے ہیں۔ لوح محفوظ، جس میں ہر چیز کی تفصیل پائی جاتی ہے وہ بھی آسمان میں ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "رزق" کی تفسیر بارش اور ﴿وَمَا تُوعَدُونَ﴾ کی تفسیر جنت کی ہے۔ مجاہد نے ﴿وَمَا تُوعَدُونَ﴾ سے مراد جنت وجہنم لیا ہے۔ اور کلبی نے اس کی تفسیر خیر وشر کی ہے۔ شوکانی کہتے ہیں کہ ﴿وَمَا تُوعَدُونَ﴾ سے یہ ساری چیزیں مراد ہیں، کیونکہ اعمال کی جزا وسزا، قضا وقدر اور جنت وجہنم سب آسمان میں ہیں۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر کفارِ مکہ کو یقین دلانا چاہا ہے کہ قیامت، بعث بعد الموت اور جزا وسزا امر یقینی ہے، اس میں ذرا بھی شبہ کی گنجائش نہیں ہے، جیسے تمہیں اپنی زبان سے نکلے ہوئے الفاظ وکلمات پر یقین ہوتا ہے کہ وہ الفاظ تمہاری زبان سے نکلے ہیں، اسی طرح وقوع قیامت اور جزا وسزا کے لئے حساب کا ہونا یقینی ہے۔

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾ قَالُوا كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

پس اُن کی بیوی بلند آواز سے بولتی ہوئی آگے آئی، پھر اپنا چہرہ پیٹنے لگی، اور کہنے لگی، میں تو ایک بانجھ بوڑھی عورت ہوں ﴿۲۹﴾ مہمانوں نے کہا، آپ کے رب نے کہا ہے کہ ایسا ہی ہوگا، بے شک وہ بڑی حکمتوں والا، ہر بات سے باخبر ہے ﴿۳۰﴾

(۱۱) قیامت اور بعث بعد الموت کی یقین دہانی کے بعد، اب اُن قوموں کا ذکر کیا جارہا ہے جنہوں نے کفارِ مکہ سے پہلے رسولوں اور بعث بعد الموت کی تکذیب کی تھی۔ اس ضمن میں یہاں پہلا واقعہ قوم لوط کا ہے، اس کا ذکر اس سے پہلے سورۂ ہود اور سورۃ الحجر میں گذر چکا ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ کلمۂ استفہام "ھل" کے ذریعہ اس واقعہ کی ابتدا اس پر دلالت کرتی ہے کہ نبی کریم ﷺ کو پہلے سے اس کی خبر نہیں تھی۔ اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعہ انہیں اس کی اطلاع دی تھی۔ یہاں اس کی ابتدا یوں ہوئی ہے کہ ایک دن ابراہیم علیہ السلام کے پاس کچھ ایسے فرشتے آئے جن کا اللہ کے نزدیک بڑا مقام تھا، جب وہ ابراہیم کے پاس پہنچے تو انہوں نے سلام کیا، ابراہیم علیہ السلام نے ان کے سلام کا جواب دیا، اور کہا کہ میں آپ لوگوں کو نہیں پہچانتا ہوں، اپنا تعارف کرائیے تاکہ معلوم ہو کہ آپ لوگ کون ہیں۔ ابتدائی تعارف کے بعد، ابراہیم علیہ السلام فوراً ہی مہمانوں سے بتائے بغیر اپنے اہل خانہ کے پاس پہنچے، تاکہ ان کی میزبانی کا انتظام کریں، اور جیسا کہ سورۂ ہود آیت (٦٩) میں آیا ہے: ﴿بِعِجْلٍ حَنِيذٍ﴾ "ایک بھنا ہوا بچھڑا ان کے سامنے لے کر آئے" اور اُسے مہمانوں کے قریب کیا، لیکن انہوں نے کھانے کے لئے ہاتھ نہیں بڑھایا، تو اُن سے پوچھا کہ آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں، اور دل ہی دل میں ڈرنے لگے کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ ان کی نیت ہمارے بارے میں اچھی نہیں ہے، اسی لئے ہمارا کھانا نہیں کھا رہے ہیں، جیسا کہ سورۂ ہود (۷۰) میں آیا ہے: ﴿فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾ "جب ابراہیم نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھ رہے ہیں، تو ان سے اجنبیت محسوس کرنے لگے اور اندر ہی اندر ان سے ڈر گئے"۔

جب اُن فرشتوں نے دیکھا کہ ابراہیم اندر ہی اندر کسی انہونی شر سے ڈر گئے ہیں، تو انہیں اپنی حقیقت کی اطلاع دے دی، اور ایک لڑکے کی خوشخبری دی جو بڑا ہو کر صاحبِ علم و فضل ہوگا۔ جمہور اہل علم کے نزدیک اس لڑکے سے مراد اسحاق علیہ السلام ہیں، جیسا کہ سورۂ ہود آیت (۷۱) میں اس کی صراحت آگئی ہے: ﴿فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ﴾ "ہم نے سارہ علیہا السلام کو اسحاق کی خوشخبری دی"۔ اور سورۃ الصافات آیت (۱۱۲) میں آیا ہے: ﴿وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ﴾ "ہم نے ابراہیم کو اسحاق کی بشارت دی"۔ سارہ علیہا السلام نے (جو بوڑھی ہو چکی تھیں) جب یہ بات سنی تو مارے حیرت کے ان کے منہ سے چیخ نکل گئی، اور اپنا چہرہ پیٹنے لگیں، اور کہنے لگیں کہ میں تو بوڑھی ہوں اور بانجھ ہوں، مجھے کیسے بچہ ہوگا؟! تو فرشتوں نے کہا کہ جیسا ہم نے آپ کو خبر دی ہے ویسا ہی اللہ نے فرمایا ہے، اس لئے اس بارے میں کوئی شبہ نہ کیجئے، اللہ نے جو چاہا ہے وہ ہو کر رہے گا (اُس وقت سارہ ننانوے سال کی اور ابراہیم علیہ السلام سو سال کے تھے) اللہ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ وہ اپنے اقوال و افعال میں بڑا حکیم اور ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ۝ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ ۝ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۝ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝ فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝

ابراہیم نے کہا، پھر اے رسولو! تمہاری مہم (١٢) کیا ہے ﴿٣١﴾ انہوں نے کہا: ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں ﴿٣٢﴾ تاکہ ہم اُن پر مٹی کے کنکر برسادیں ﴿٣٣﴾ جن پر آپ کے رب کے نزدیک حد سے تجاوز کرنے والوں کے لئے نشان پڑے ہوئے ہیں ﴿٣٤﴾ پس اُس بستی سے ہم نے مومنوں کو باہر کر دیا ﴿٣٥﴾ تو ہم نے ایک گھر کے سوا مسلمانوں کا کوئی گھر نہیں پایا ﴿٣٦﴾ اور ہم نے اس بستی میں ان لوگوں کے لئے ایک نشانی (١٣) چھوڑ دی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں ﴿٣٧﴾ اور موسیٰ کے واقعہ (١٤) میں بھی عبرت ہے، جب ہم نے اُنہیں فرعون کے پاس ایک صریح معجزہ دے کر بھیجا ﴿٣٨﴾ تو وہ اپنے ملک اور طاقت کی وجہ سے اعترافِ حق سے روگردانی کر بیٹھا، اور کہنے لگا یہ آدمی جادوگر یا مجنون ہے ﴿٣٩﴾

---

(١٢) ابراہیم علیہ السلام کو شاید اندازہ ہو گیا تھا کہ ان فرشتوں کے آنے کا کوئی اور بھی مقصد ہے، اسی لئے جب ان کا خوف جاتا رہا، اور بیٹے کی خوشخبری بھی مل گئی، تو اُن سے پوچھا کہ تمہاری آمد کا اور کیا مقصد ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ ہم ایک مجرم قوم (قومِ لوط) کی طرف بھیجے گئے ہیں، تاکہ ہم ان پر سخت مٹی کے پتھروں کی بارش کر دیں جن میں سے ہر پتھر پر ایک ایک مجرم کے نام آپ کے رب کی جانب سے لکھے ہوئے ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام اور ان کے گھر والوں کو وہاں سے نکل جانے کا حکم دے دیا، تاکہ وہ عذاب کی لپیٹ میں نہ آئیں۔ کہتے ہیں کہ وہ صرف تین افراد تھے، لوط اور ان کی دو بیٹیاں، ان کی بیوی مسلمان نہیں تھی اسی لئے ہلاک کر دی گئی تھی۔ بعض کا خیال ہے کہ لوط علیہ السلام اور ان کی دونوں بیٹیوں کے علاوہ دیگر دس مسلمان بھی تھے۔

اِن مسلمانوں کو آیت (٣٥) میں مومن، اور آیت (٣٦) میں مسلم کہا گیا ہے، اس لئے کہ وہ لوگ مومن بھی تھے اور مسلم بھی۔ کیونکہ ہر مومن مسلم ہوتا ہے، اور ہر مسلم مومن نہیں ہوتا ہے، اس لئے کہ ممکن ہے وہ بظاہر اسلام کے شعائر کی پابندی کرتا ہو، لیکن دل میں پختہ مومن نہ ہو۔

نبی کریم ﷺ نے صحیحین میں مروی ایک مشہور حدیث میں اسلام اور ایمان دونوں کی تشریح کر دی ہے، فرمایا: ''اسلام کلمۂ "لا إله إلا الله" کی شہادت، اقامت صلاۃ، ادائیگیٔ زکاۃ، حج بیت اللہ اور صومِ رمضان کو کہتے ہیں۔ اور ایمان یہ ہے کہ اللہ، اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں، اور اچھی بُری تقدیر پر ایمان رکھا جائے۔ اس حدیث سے اسلام اور ایمان کے درمیان فرق واضح ہو جاتا ہے۔ قرآنِ کریم میں بعض جگہ اسلام اور ایمان کو ایک دوسرے کے معنی میں لغوی اعتبار سے استعمال کیا گیا ہے، شرعی اعتبار سے دونوں میں وہی فرق ہے جو مذکورہ بالا حدیث میں بیان کیا گیا ہے۔

(١٣) اللہ تعالیٰ نے قومِ لوط کی ہلاکت کے آثار زمین پر باقی رہنے دیا، تاکہ بعد میں آنے والی قومیں جو وہاں سے گذریں اُن آثار

فَأَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ ۝ وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ۝ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيْمِ ۝ وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ۝ فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ۝

پس ہم نے اُسے اور اس کی فوجوں کو پکڑ لیا[15] پھر اُن سب کو سمندر میں پھینک دیا، درانحالیکہ فرعون قابلِ ملامت تھا ﴿۴۰﴾ اور قومِ عاد کے واقعہ[16] میں بھی عبرت ہے، جب ہم نے اُن پر ہر بھلائی سے خالی ایک ہوا بھیج دی ﴿۴۱﴾ جس چیز پر بھی وہ ہوا گذر گئی اُسے مانندِ ریزہ بنا دیا ﴿۴۲﴾ اور قومِ ثمود کے واقعہ[17] میں بھی عبرت ہے، جب اُن سے کہہ دیا گیا کہ تم لوگ ایک وقتِ مقرر تک لطف اندوزی کر لو ﴿۴۳﴾ پس انہوں نے اپنے رب کے حکم سے سرتابی کی، تو وہ دیکھتے رہے، اور کڑک نے اُنہیں جا لیا ﴿۴۴﴾ پھر وہ اُٹھ بھی نہ سکے، اور نہ آپ اپنی مدد کر سکے ﴿۴۵﴾

کو دیکھ کر عبرت حاصل کریں. چنانچہ اب ان بستیوں کی جگہ کالا بدبودار پانی بہتا ہے، جسے آج کل "بحر میت" کہتے ہیں. بے شک ان آثار کو دیکھ کر ان لوگوں کو عبرت حاصل ہوتی ہے جو اللہ کے دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں.

(۱۴) جس طرح قومِ لوط کی بستی کے باقی ماندہ آثار کفارِ مکہ اور دیگر قوموں کے لئے نشانِ عبرت ہیں، اسی طرح موسیٰ علیہ السلام کے دشمنوں کی ہلاکت بھی اپنے اندر بہت سی نشانیاں لئے ہوئی ہے.

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو معجزۂ عصا دے کر فرعون کے پاس بھیجا، تاکہ وہ اسے اللہ پر ایمان لانے کی دعوت دیں، لیکن فرعون نے تکبر کے ساتھ اُن سے اور اُن کی دعوت سے منہ پھیر لیا، اور ان کے بارے میں اپنی قوم سے کہنے لگا یہ آدمی یا تو جادوگر ہے، یا اسے جنون لاحق ہو گیا ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس ملعون کا مقصد اپنی قوم کو بیوقوف بنانا اور دھوکہ دینا تھا، ورنہ اس نے خوب سمجھ لیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھوں جن معجزوں کا ظہور ہوا ہے وہ کسی ساحر کا کارنامہ نہیں ہو سکتا، اور نہ ہی کوئی مجنون ایسے کارنامے انجام دے سکتا ہے.

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے یہاں پر موسیٰ اور فرعون کے واقعات کو مختصر کرتے ہوئے فرمایا کہ جب اس کی سرکشی انتہا کو پہنچ گئی، اور اس کے ایمان لانے کی کوئی امید باقی نہ رہی تو ہم نے اُسے اور اُس کے لشکر کو سمندر میں ڈبو دیا، درانحالیکہ اس کے سارے کرتوت قابلِ ملامت تھے. اس نے ربوبیت کا دعویٰ کیا، اللہ کا انکار کیا، اور سرکشی اور کبر و غرور کی آخری حدوں کو پہنچ گیا.

(۱۶) قومِ عاد، یعنی قومِ ہود علیہ السلام کی ہلاکت بھی اپنے اندر نشانِ عبرت رکھتی ہے. جب اُن کی سرکشی حد سے متجاوز ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کرنے کے لئے ایک ایسی تیز و تند ہوا کو اُن پر مسلط کر دیا جس میں کسی طرح کی کوئی خیر نہیں تھی، یعنی اللہ نے وہ ہوا چلائی ہی تھی صرف قومِ عاد کو ہلاک کرنے کے لئے. چنانچہ وہ ہوا جس روح اور جس چیز کو بھی لگی، وہیں ڈھیر ہو گئی، تمام لوگ ہلاک ہو گئے، ان کے مویشی مر گئے، اور ان کے سارے اسبابِ زندگی تباہ و برباد ہو گئے.

(۱۷) قومِ ثمود، یعنی قومِ صالح علیہ السلام کی ہلاکت میں بھی کفارِ مکہ اور دیگر قوموں کے لئے بہت سی عبرت و موعظت کی باتیں ہیں. جب ان کی بھی سرکشی حد سے بڑھ گئی، صالح علیہ السلام کی اونٹنی کو ہلاک کر دیا اور ان کے ایمان لانے کی کوئی امید باقی نہ رہی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا میں رہنے کے لئے تین دن کی مہلت دی، جیسا کہ سورۂ ہود آیت (۶۵) میں آیا ہے: ﴿تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ﴾ "تم لوگ تین دن تک اپنے گھروں میں مزے کر لو"، لیکن انہوں نے سرکشی کی ہی راہ

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۖ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

اور اِن سب سے پہلے نوح کی قوم (۱۸) کو ہم نے ہلاک کیا تھا، بے شک وہ گناہ گار لوگ تھے ﴿۴۶﴾ اور ہم نے آسمان کو اپنے ہاتھوں سے بنایا (۱۹) ہے، اور ہم یقیناً بڑی طاقت والے ہیں ﴿۴۷﴾ اور ہم نے زمین کو بچھایا ہے، پس ہم بہت عمدہ بچھانے والے ہیں ﴿۴۸﴾ اور ہم نے ہر چیز کے جوڑے پیدا کئے ہیں، تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ﴿۴۹﴾ پس لوگو! تم سب اللہ کی جناب میں پناہ لو (۲۰) میں بے شک اس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف ڈرانے والا ہوں ﴿۵۰﴾ اور تم لوگ اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ بناؤ، میں بے شک اس کی جانب سے تمہارے لئے صاف صاف ڈرانے والا ہوں ﴿۵۱﴾

اختیار کی، اور اپنے رب کا حکم ماننے سے انکار کر دیا، تو عذاب الٰہی نے دن دھاڑے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، اور موت ان میں سے ایک ایک کو اُچکنے لگی درانحالیکہ وہ اپنے گھٹنوں کے بل اوندھے منہ زمین پر پڑے تھے۔ اور وہ یہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے، نہ اپنی مجلسوں سے اُٹھ سکے، اور نہ ہی کوئی اُن کی مدد کے لئے آیا جو انہیں عذاب سے بچالیتا۔

(۱۸) فرعون، قومِ عاد اور قومِ ثمود سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے بھی سرکشی کی راہ اختیار کی اور اللہ کی طاعت وبندگی کا انکار کیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں بھی ہلاک کر دیا۔ بے شک ان کی ہلاکت میں بھی ان کے بعد آنے والی قوموں کے لئے عبرت وموعظت ہے۔

(۱۹) مندرجہ ذیل آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کے مظاہر بیان کر کے گویا یہ کہنا چاہا ہے کہ جو ایسی عظیم ترین قدرت کا مالک ہے، بے شک وہی ہر چیز کا رب اور اپنے تمام بندوں کا معبود واحد ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے آسمان کو اپنی قدرت سے بنایا ہے اسے اونچا بنایا ہے، اور شمس وقمر اور ان گنت ستاروں سے اُسے مزین کیا ہے۔ اور ہم ہر چیز کو جتنا پھیلانا چاہیں اسے پھیلانے کی قدرت رکھتے ہیں، اور ہم نے زمین کو فرش کی طرح پھیلا دیا ہے، تاکہ بندے اس سے مستفید ہو سکیں، ہم ہی اسے اچھی طرح پھیلانے والے ہیں، یعنی ہمارے سوا کوئی اس کی قدرت نہیں رکھتا ہے۔

آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ہر چیز کو جوڑا پیدا کیا ہے، کوئی چیز اس دنیا میں فرد نہیں ہے، آسمان وزمین، لیل ونہار، شمس وقمر، بحر وبر، ظلمت وروشنی، ایمان وکفر، موت وحیات، نیک بختی وبدبختی، جنت وجہنم، حتیٰ کہ حیوانات ونباتات سبھی جوڑے ہیں، صرف اللہ کی ذات وحدہ لاشریک ہے۔ اور انسان وجن اور حیوانات وبہائم میں مذکر ومؤنث ہونا، اور اُن کی نسلوں کی بقاء کے لئے بظاہر بے جان نطفہ میں جان ڈالنا، اس بات کا بیّن ثبوت ہے کہ اللہ قادرِ مطلق مُردوں کو دوبارہ زندہ کرے گا۔ اسی لئے آیت کے آخر میں ﴿لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ آیا ہے۔ یعنی تاکہ تم لوگ غور وفکر کر کے اس نتیجہ پر پہنچ سکو کہ تمہاری عبادت کا مستحق صرف رب ذوالجلال ہے جس نے ہر چیز کو جوڑا پیدا کیا ہے، یعنی یا تو انہیں مذکر ومؤنث بنایا ہے، یا ایک

كَذٰلِكَ مَآ اَتَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝ اَتَوَاصَوْا بِهٖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ۝ وَّذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ۝

اسی طرح ان سے پہلی قوموں کے پاس جب بھی کوئی رسول (۲۱) آیا، تو انہوں نے یہی کہا کہ یہ جادوگر یا مجنون ہے ﴿۵۲﴾ کیا کفار تکذیب انبیاء کی ایک دوسرے کو وصیت کرتے رہے ہیں، بلکہ وہ تھے ہی سرکش لوگ ﴿۵۳﴾ پس آپ اُن سے منہ پھیر لیجئے، اب آپ قابل ملامت نہیں ہیں ﴿۵۴﴾ اور آپ لوگوں کو نصیحت (۲۲) کرتے رہئے، اس لئے کہ نصیحت یقیناً مومنوں کے لئے نفع بخش ہوتی ہے ﴿۵۵﴾ اور میں نے جنوں اور انسانوں کو صرف اس لئے پیدا (۲۳) کیا ہے کہ وہ میری عبادت کریں ﴿۵۶﴾

دوسرے کا مخالف بنایا ہے، جیسے آگ پانی کا، موت زندگی کا، ایمان کفر کا اور جنت جہنم کی مخالف ہے۔

(۲۰) مشرکین مکہ سے نبی کریم ﷺ کی زبانی کہا جا رہا ہے کہ جب دلائل و براہین سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کے در کے سوا کوئی در نہیں، اس کی ذات کے سوا کوئی ملجا و ماویٰ نہیں، تو اے مشرکینِ مکہ! اس کے سوا کوئی چارہ نہیں، کہ تم اس پر ایمان لے آؤ، اس کی طاعت و بندگی کرو، اس لئے کہ اس کے عذاب سے بچنے کا اس کے سوا کوئی ذریعہ نہیں کہ اس کی بندگی کی جائے، اور دیکھو! میں اس کے عذاب سے تمہیں بہت ہی صراحت کے ساتھ ڈرا رہا ہوں، اگر تم نے اپنی حالت نہیں بدلی تو تم پر بھی کوئی ویسا ہی عذاب نہ نازل ہو جائے جیسا ان قوموں پر نازل ہوا تھا جن کے قصے تم ابھی سن آئے ہو۔

مزید تاکید کے طور پر مشرکینِ مکہ سے کہا گیا کہ تم لوگ اللہ کے عقاب سے بچنے کے لئے اس کی وحدانیت کا اقرار کرو، اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، اور دیکھو میں تمہیں بہت ہی صراحت کے ساتھ اس کے عذاب سے ڈرائے دے رہا ہوں، تاکہ تمہارے پاس کوئی عذر باقی نہ رہ جائے۔

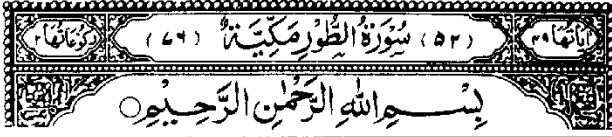
(۲۱) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ کی قوم اگر آپ کو ساحر و مجنون کہتی ہے، تو اس سے دل برداشتہ نہ ہوں، کیونکہ کافر قوموں کا ہمیشہ یہی شیوہ رہا ہے کہ جب بھی ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی رسول آیا تو اسے جادوگر اور پاگل کہا۔

آیت (۵۳) میں اللہ تعالیٰ نے ہر دور کے اہل کفر کی حالت پر اظہار تعجب کیا ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے تمام اہل کفر ایک دوسرے کو یہ بات سکھاتے آئے ہیں کہ جب بھی کوئی نبی آئے تو اسے ساحر و مجنون کہا جائے، گویا سب کا اس پر اتفاق ہو چکا ہے۔ آیت کے دوسرے حصہ میں یہ کہا گیا ہے کہ اہل کفر کی سرکشی حد سے تجاوز کر گئی ہے، جبھی تو انہوں نے ہمارے رسول کے بارے میں اتنی بُری بات کہی ہے۔ درحقیقت اُن کی فطرت خبیث ہے، اسی لئے انہوں نے اپنی زبان سے اتنی قبیح و شنیع بات کہی ہے۔

اسی لئے آیت (۵۴) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو نصیحت کی کہ آپ ان کے ساتھ نہ الجھئے، آپ نے اپنا کام کر دیا، اب آپ عند اللہ قابل ملامت نہیں ہیں، اس لئے کہ آپ نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ حکم آیت جہاد کے ذریعہ منسوخ ہو چکا ہے۔

(۲۲) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ مشرکین کے ساتھ بغیر الجھے اور بغیر ٹکراؤ پیدا کئے قرآن پڑھ کر انہیں نصیحت کرتے رہئے، تاکہ جن کی قسمت میں ایمان لانا لکھا ہے اُس سے مستفید ہوں، اور وہ لوگ بھی مستفید ہوں

مَآ اُرِيْدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ﴿۵۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ﴿۵۸﴾ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿۶۰﴾

میں نہ ان سے روزی (۲۴) مانگتا ہوں، اور نہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھانا کھلائیں ﴿۵۷﴾ بے شک اللہ ہی روزی رساں ہے، زبردست طاقت والا ہے ﴿۵۸﴾ پس بے شک ظالموں کے لئے عذاب کا حصہ (۲۵) ہے، اُن کے ساتھیوں کے حصہ کے مانند، پس وہ لوگ جلدی نہ کریں ﴿۵۹﴾ سو کافروں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی اُس دن جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا ہے ﴿۶۰﴾

سورۃ الطّور مکی ہے، اس میں انچاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

جو ایمان لاچکے ہیں.

(۲۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں نے جنوں اور انسانوں کو صرف اس لئے پیدا کیا ہے کہ میں انہیں اپنی عبادت کا حکم دوں، ورنہ مجھے ان کے پیدا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی.

شوکانی لکھتے ہیں کہ اوپر کی آیت میں نبی کریم ﷺ کو قرآنِ کریم پڑھ کر نصیحت کرنے کا جو حکم دیا گیا ہے، اسی کی تائید میں یہ بات کہی گئی ہے، یعنی چونکہ انسانوں کی تخلیق کا مقصد ہی عبادت کرنا ہے، اس لئے آپ بہرحال انہیں نصیحت کرتے رہئے، اور ان کی تخلیق کا یہ مقصد مشرکینِ مکہ سے تقاضا کرتا ہے کہ وہ آپ کی نصیحت قبول کریں.

(۲۴) ربِ ذوالجلال نے اپنی عظمت و کبریائی بیان کی ہے کہ اس کا مقام اپنے بندوں کے مقابلے میں وہ نہیں ہے جو دنیا کے آقاؤں کا ان کے غلاموں کے مقابلے میں ہوتا ہے. دنیا کے آقا اپنے غلاموں کے یک گونہ محتاج ہوتے ہیں، ان کے آقا ان سے خدمت اور تجارت یا مزدوری کے ذریعہ مال کا مطالبہ کرتے ہیں، جبکہ اللہ اپنے بندوں سے بندگی کے سوا کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرتا ہے. کیونکہ وہ غنی ہے، وہ کسی چیز کا محتاج نہیں ہے، وہی سب کو روزی دیتا ہے، اور اس کی قوت ایسی زبردست اور ناقابل شکست ہے کہ آسمان وزمین میں کوئی چیز اسے عاجز نہیں بنا سکتی ہے.

(۲۵) جن مشرکینِ مکہ نے نبی کریم ﷺ کی تکذیب اور کفر و شرک اور فساد و سرکشی پر اصرار کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے، وہ لوگ گذشتہ زمانوں میں ہلاک کی جانے والی قوموں کی طرح بڑے عذاب کے سزاوار ہوگئے ہیں، وہ جلدی نہ کریں، اسے ضرور آنا ہے، اور وقت مقرر پر آنا ہے، اللہ نے اپنی معلوم حکمت کی وجہ سے اسے مؤخر کر رکھا ہے. جب اس کا وقت آجائے گا تو اُسے کوئی ٹال نہ سکے گا، اور وہ بڑا ہی دردناک عذاب ہوگا، اسی لئے آیت (۶۰) میں کہا گیا ہے کہ جس عذاب کے دن کا اُن سے وعدہ کیا گیا ہے وہ کافروں کے لئے ہلاکت و بربادی کا دن ہوگا. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس سے مراد یا تو روزِ قیامت ہے، یا غزوہ بدر جب مشرکینِ مکہ کے کشتوں کے پشتے لگ گئے تھے. مفسر ابو السعود نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے. وباللہ التوفیق.

وَالطُّوْرِ ﴿١﴾ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ﴿٢﴾ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ﴿٣﴾ وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ﴿٤﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ﴿٦﴾

طور (پہاڑ) کی قسم(۱) ﴿۱﴾ اور ایک لکھی کتاب کی قسم ﴿۲﴾ ایک کھلے کاغذ میں ﴿۳﴾ اور آباد گھر کی قسم ﴿۴﴾ اور اونچی چھت (یعنی آسمان کی) قسم ﴿۵﴾ اور موجزن سمندر کی قسم ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الطّور

نام: اس سورت کا پہلا لفظ " الطور " ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول : قرطبی لکھتے ہیں کہ سب کے نزدیک یہ سورت مکی دور میں نازل ہوئی تھی، بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ الطّور مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) مندرجہ ذیل چھ آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی چند مخلوقات کی قسم کھا کر سننے والوں کے ذہنوں میں اس بات کی اہمیت بٹھانی چاہی ہے جس پر قسم کھائی ہے اور جس کا ذکر آیت (۷) میں آیا ہے، یعنی عذابِ جہنم، جو یقینی امر ہے، اور جو لوگ اس کے حقدار ہوں گے ان پر وہ عذاب ضرور نازل ہوگا، یہ ایک ایسی بات ہے، جس میں ذرہ برابر بھی شک وشبہ کی گنجائش نہیں ہے.

"طور" سریانی زبان میں پہاڑ کو کہتے ہیں، اور بالعموم اس کا اطلاق ہرے بھرے پہاڑ پر ہوتا ہے. صحرائے سیناء کے جس پہاڑ پر موسیٰ علیہ السلام رب العالمین سے ہم کلام ہوئے تھے، اُسے "طور سینا" کہا جانے لگا ہے، اور جو تجلیٔ الٰہی کی تاب نہ لاکر ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا تھا.

﴿وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴾ سے مراد یا تو قرآنِ کریم ہے، یا لوح محفوظ یا تمام آسمانی کتابیں. "رَق" اس باریک چمڑے کو کہتے ہیں جسے قدیم زمانے میں کاغذ کے طور پر لکھنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا. اور ﴿وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴾ سے مراد وہ گھر ہے جو ساتویں آسمان پر پایا جاتا ہے، اور جسے نبی کریم ﷺ نے معراج کی رات میں دیکھا تھا، اور دیکھا تھا کہ روزانہ ستر ہزار فرشتے اس میں داخل ہوتے ہیں، اور دوبارہ اس سے باہر لوٹ کر نہیں آتے ہیں. فرشتے اس گھر کا اسی طرح طواف کرتے ہیں جس طرح اہل زمین خانہ کعبہ کا طواف کرتے ہیں. نبی کریم ﷺ نے ابراہیم علیہ السلام کو ساتویں آسمان پر اسی بیت معمور سے ٹیک لگائے بیٹھے ہوئے دیکھا تھا. اور یہ بیت معمور بالکل کعبہ کے سامنے ہے. اور اسی طرح کا ایک گھر ہر آسمان پر پایا جاتا ہے، جس کے اِردگرد اس آسمان پر رہنے والے عبادت کرتے ہیں. آسمانِ دنیا کے گھر کا نام "بیت العزۃ" ہے.

بعض لوگوں نے ﴿وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴾ سے مراد خانۂ کعبہ لیا ہے. پہلی تفسیر کے مطابق وہ گھر فرشتوں کی عبادت سے آباد ہے. اور دوسری تفسیر کے مطابق حج اور عمرہ کرنے والوں، طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں، اور دیگر عبادت گذاروں سے آباد رہتا ہے.

صاحب محاسن التنزیل نے دوسری تفسیر کو سورۃ التّین کی دوسری اور تیسری آیات ﴿وَطُورِ سِينِينَ ﴿ وَهَـٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴾ کی روشنی میں ترجیح دی ہے. یعنی وہاں طور سینا کے ساتھ بلد امن "مکہ مکرمہ" کا ذکر آیا ہے، اس لئے یہاں بھی طور کے ذکر کے بعد "بیت معمور" سے مراد خانۂ کعبہ ہے جو مکہ میں ہے، کیونکہ قرآن کریم کی ایک آیت دوسری آیت کی تفسیر کرتی ہے.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَا لَهُ مِن دَافِعٍ ۝ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝ هَٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ أَفَسِحْرٌ هَٰذَا أَمْ أَنتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝

آپ کے رب کا عذاب (۲) یقیناً واقع ہونے والا ہے ﴿۷﴾ اسے کوئی ٹالنے والا نہیں ﴿۸﴾ جس دن آسمان (۳) شدت کے ساتھ ہلنے لگے گا ﴿۹﴾ اور پہاڑ تیزی کے ساتھ چلنے لگیں گے ﴿۱۰﴾ پس اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے بربادی ہوگی ﴿۱۱﴾ جو کفر و باطل کی باتوں (۴) میں مشغول اُچھل کود رہے ہیں ﴿۱۲﴾ جس دن وہ جہنم کی آگ کی طرف دھکے (۵) دے کر لے جائے جائیں گے ﴿۱۳﴾ (ان سے کہا جائے گا) یہی وہ آگ (۶) ہے جس کی تم تکذیب کرتے تھے ﴿۱۴﴾ تو کیا یہ جادو ہے، یا تمہیں کچھ نظر آتا ہی نہیں ﴿۱۵﴾

"سقف مرفوع" سے مراد آسمان ہے، اور چونکہ وہ زمین کے لئے چھت کے مانند ہے، اس لئے اسے چھت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اور "بحر مسجور" سے مراد یا تو پانی سے بھرا ہوا سمندر ہے، یا یہ کہ جب قیامت آئے گی تو سمندروں کا پانی آگ بن جائے گا۔

"مسجور" کے کئی دیگر معانی بھی بیان کئے گئے ہیں، بعض نے کہا ہے کہ وہ "فارغ" یعنی خالی کے معنی میں ہے۔ بعض نے اس کا معنی "مفجور" کیا ہے، یعنی سارے سمندر پھٹ پڑیں گے، میٹھا پانی کھارے پانی میں مل جائے گا۔ امام شوکانی نے دوسرے معنی کو ترجیح دیا ہے، یعنی اللہ نے اس سمندر کی قسم کھائی ہے جس کا پانی قیامت کے دن آگ ہو جائے گا۔

(۲) یہی وہ بات ہے جس کی اہمیت لوگوں کے ذہنوں میں بٹھانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی مذکورہ بالا مخلوقات کی قسم کھائی ہے، اور کہا ہے کہ اے میرے نبی! آپ کے رب کا عذاب ان لوگوں پر ضرور نازل ہوگا جو آپ کو، قرآنِ کریم کو اور بعث بعد الموت کے عقیدے کو جھٹلاتے ہیں، اور اس عذاب سے کوئی بھی انہیں بچا نہ سکے گا۔ یعنی بعث بعد الموت اور روزِ قیامت برحق ہے، جس دن اللہ تعالیٰ کافروں کو جہنم کا مزا چکھائے گا۔

(۳) اُس روزِ قیامت کی بعض نشانیاں یہ ہیں کہ اُس دن آسمان نہایت تیزی کے ساتھ حرکت کرنے لگے گا، اور پہاڑ اپنی جگہوں سے ہٹ جائیں گے، بادلوں کی طرح چلنے لگیں گے، اور غبار بن کر اُڑنے لگیں گے۔ اور جس دن آسمانوں اور پہاڑوں کی یہ کیفیت ہوگی، وہ اللہ، اس کے رسول اور اس کے قرآن کی تکذیب کرنے والوں کے لئے بڑی ہی ہلاکت و بربادی کا دن ہوگا، یا جہنم میں اُن کا ٹھکانا "ویل" نام کی وادی ہوگی۔

(۴) یہ وہ لوگ ہوں گے جو دنیا میں باطل کی تائید کرتے تھے، روزِ آخرت کے حساب و عقاب سے غافل لہو و لعب میں مشغول رہتے تھے، اور نبی کریم ﷺ کا مذاق اڑاتے تھے۔ ﴿فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ﴾ کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ وہ لوگ ہوں گے جو دنیا کے عیش و آرام میں منہمک اور فکرِ آخرت سے یکسر غافل رہتے تھے۔

(۵) انہیں نہایت بے دردی اور سختی کے ساتھ دھکا دے کر جہنم میں پہنچا دیا جائے گا، مقاتل کہتے ہیں کہ ان کے ہاتھ ان کی گردنوں کے ساتھ اور ان کے سر ان کے قدموں کے ساتھ باندھ دیئے جائیں گے، پھر چہروں کے بل جہنم میں دھکیل دیئے جائیں گے۔

اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا ۚ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ﴿۱۷﴾ فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿۱۸﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْۗـــًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۹﴾ مُتَّكِـــِٕيْنَ عَلٰي سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ ۚ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّــتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ كُلُّ امْرِۍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿۲۱﴾

تم سب اِس میں جھلتے (۷) رہو، اور صبر کرو یا نہ کرو، تمہارے لئے برابر ہے، جو کچھ تم دنیا میں کرتے تھے اسی کا تمہیں بدلہ دیا جارہا ہے ﴿۱۶﴾ بے شک اللہ سے ڈرنے والے لوگ (۸) جنتوں اور نعمتوں میں ہوں گے ﴿۱۷﴾ اُن کا رب انہیں جو نعمتیں دے گا ان سے لطف اندوز ہوں گے، اور اُن کا رب انہیں جہنم کے عذاب سے بچالے گا ﴿۱۸﴾ (اُن سے کہا جائے گا) تم لوگ دنیا میں جو نیک اعمال کرتے تھے اُن کے بدلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو ﴿۱۹﴾ وہ ایک دوسرے سے ملے قطار میں بچھے تختوں پر ٹیک (۹) لگائے ہوں گے، اور ہم اُن کی شادی کشادہ اور بڑی آنکھوں والی حوروں سے کردیں گے ﴿۲۰﴾ اور جو لوگ ایمان (۱۰) لائے، اور ان کی اولاد نے ایمان لاکر راہِ راست پر چلنے میں اُن کی پیروی کی، ہم ان کی اولاد کو (جنت میں) اُن سے ملادیں گے، اور اُن کے نیک اعمال میں ہم کوئی کمی نہیں کریں گے، ہر آدمی اپنے عمل کے بدلے گروی ہوگا ﴿۲۱﴾

(۶) اُن سے جہنم پر مامور فرشتے کہیں گے کہ یہی وہ نارِ جہنم ہے جس کی تم دنیا میں تکذیب کرتے تھے، اور اللہ تعالیٰ ان سے ان کی تذلیل واہانت میں اضافہ کرتے ہوئے کہے گا کہ یہ نارِ جہنم جس کا تم اب مشاہدہ کر رہے ہو، کیا یہ جادو اور افسانہ ہے جیسا کہ تم دنیا میں ہمارے رسولوں کو جادوگر اور ہماری کتابوں کو جادو اور افسانہ کہا کرتے تھے، یا تم اندھے ہو، اور نارِ جہنم کو دیکھ نہیں پارہے ہو، جیسا کہ تم دنیا میں دل کے اندھے تھے اور راہِ حق کو نہیں دیکھ پارہے تھے.

(۷) اب تو وہ حقیقت جس کا تم دنیا میں انکار کرتے تھے تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے. اب جہنم میں داخل ہو جاؤ، اور اس کے عذاب کی سختیوں کو جھیلو، صبر کرو یا نہ کرو، دونوں ہی حال برابر ہے. بہر حال اب نارِ جہنم سے چھٹکارا نہیں ہے، تم نے اپنے رب کا انکار کیا تھا، اور زمین کو گناہوں سے بھر دیا تھا، تو یہ عذاب تمہاری انہی بداعمالیوں کا نتیجہ ہے.

(۸) قرآنِ کریم کے عام قاعدہ کے مطابق، اہلِ جہنم کا انجامِ بد بیان کئے جانے کے بعد اب اہلِ جنت کے لئے تیار نعمتوں کا ذکر کیا جارہا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا میں شرک و معاصی سے بچنے والے قیامت کے دن جنتوں اور باغوں میں ہوں گے، اور ان کے لئے کبھی نہ ختم ہونے والی نعمتیں ہوں گی، وہاں وہ اللہ کی طرف سے عطا کی گئی نعمتوں سے خوب راحت ولذت پائیں گے. اور ایک بہت بڑی نعمت یہ ہوگی کہ اُن کا رب جہنم سے اُن کی آزادی کا اعلان کردے گا، اور ان سے کہا جائے گا کہ دنیا میں تم جو اعمال صالحہ کرتے تھے، ان کے سبب اب اس جنت کی بے مثال نعمتوں میں سے جو چاہو کھاؤ پیو، یہاں تمہارے عیش و آرام میں کوئی خلل نہیں ڈالے گا، اور نہ تمہیں اب موت لاحق ہوگی.

(۹) ان جنتوں میں اہلِ جنت صفوں میں لگے گاؤ تکیوں پر ٹیک لگا کر بیٹھیں گے، اور اللہ تعالیٰ ان کی شادی بڑی آنکھوں والی حوروں

وَأَمْدَدْنٰهُم بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۲۲﴾ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمٌ ﴿۲۳﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿۲۴﴾

اور ہم انہیں اُن کی رغبت وخواہش کے مطابق خوب میوے (۱۱) اور گوشت دیں گے ﴿۲۲﴾ وہاں وہ لوگ بڑھ کر ایک دوسرے سے شراب کے پیالے لیں گے، جس کے زیر اثر نہ وہ بے ہودہ گوئی کریں گے، نہ ہی کوئی گناہ ﴿۲۳﴾ اور اُن کے سامنے سے ان کے لئے خاص کئے گئے خدمت گذار لڑکے گذرتے رہیں گے، جو سیپ میں بند موتیوں کے مانند خوبصورت ہوں گے ﴿۲۴﴾

سے کردے گا. یعنی وہاں کی زندگی ایسے آرام وراحت اور ٹھاٹھ باٹھ کی ہوگی جسے اس دنیا میں نہ کسی نے دیکھا ہے، نہ کسی کان نے سنا ہے اور نہ کسی دل نے کبھی اس کا تصور کیا ہے.

(۱۰) اہل جنت پر اللہ تعالیٰ کی کرم نوازیوں کی کوئی انتہا نہیں ہوگی، جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا. انہی بے شمار کرم فرمائیوں میں سے ایک یہ بھی ہوگا کہ ان کی جو اولاد دنیا میں ایمان لائے گی، عمل صالح کرے گی، اور سیئات و معاصی سے بچے گی، وہ اگر اپنے اعمال کی بدولت جنت کا وہ مقام حاصل نہیں کر سکے گی جو ان کے نیک باپ ماں کا ہوگا، تو اللہ تعالیٰ ان کے والدین کی خوشی میں مزید اضافہ کرنے کے لئے، اُن کے درجات بلند کر کے، ان کے والدین کے مقام تک پہنچادے گا، سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی تفسیر روایت کی ہے.

عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ جن اہل جنت کی اولاد ایمان لائے گی اور اللہ کی بندگی کرے گی، انہیں اللہ تعالیٰ ان کے ایمان کی بدولت جنت میں داخل کردے گا، اور اُن کے چھوٹے بچے اُن کے پاس جنت میں پہنچادیئے جائیں گے، ابن جریر نے اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ انہیں خوش کرنے کے لئے ان کی اولاد کے ساتھ جو کرم فرمائی ہوگی، اس کے سبب اُن کے اجر وثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے بندوں کے درمیان اپنا عدل وانصاف بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ کسی کا مواخذہ کسی دوسرے کے گناہوں کی وجہ سے نہیں کرے گا. ہر آدمی صرف اپنے عمل کا ذمہ دار ہوگا، اس پر کسی دوسرے کے گناہوں کا بوجھ نہیں لادا جائے گا، چاہے اس کا باپ یا بیٹا ہی کیوں نہ ہوگا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المدثر آیات (۳۸، ۳۹) میں فرمایا ہے: ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۝ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۝﴾ "ہر جان اپنے اعمال کے بدلے گروی ہے، مگر دائیں طرف والے".

(۱۱) اہل جنت پر اللہ تعالیٰ کی بخششوں کی بارش ہر دم ہوتی رہے گی، اللہ تعالیٰ ان کے پاس انواع واقسام کے پھل اور اُن کے پسندیدہ گوشت پہنچاتا رہے گا، وہ لوگ ایک دوسرے کو شراب سے بھرے جام دیں گے، جسے پی کر بدمست نہیں ہوں گے، نہ زبان سے نازیبا اور فحش کلمات نکالیں گے، اور نہ ہی اُسے پی کر بہکیں گے اور نہ گناہ کا ارتکاب کریں گے، جیسا کہ دنیا والے دنیا کی حرام شراب پی کر بہکتے ہیں، فحش بکتے ہیں، اور دوسروں کی عزت پر دست درازی کرتے ہیں.

اور اُن کی خدمت کے لئے اُن کے اِرد گرد خدم وحشم پھرتے رہیں گے، اور انہیں کھانے کے لئے پھل اور پینے کے لئے شراب کے جام بھر بھر کر پیش کرتے رہیں گے، اور وہ ایسے خوبصورت ہوں گے جیسے سیپ میں بند موتی ہوتے ہیں، جنہیں اب

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾ فَذَكِّرْ فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٢٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ﴿٣٠﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿٣١﴾

اور وہ لوگ ایک دوسرے کے سامنے آکر [12] حالات دریافت کریں گے ﴿۲۵﴾ وہ کہیں گے کہ ہم لوگ اِس اُخروی زندگی سے پہلے، اپنے بال بچوں میں عذاب آخرت سے ڈرتے رہتے تھے ﴿۲۶﴾ تو ہم پر اللہ نے احسان کیا، اور ہمیں بدن کو جھلسا دینے والی ہوا کے عذاب سے بچالیا ﴿۲۷﴾ ہم لوگ اِس سے پہلے اسی کو پکارتے تھے، وہ بے شک بڑا احسان کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۸﴾ پس اے میرے نبی! آپ نصیحت [13] کرتے رہئے، اس لئے کہ اپنے رب کی نعمت (یعنی رسالت) پاکر، نہ تو آپ کاہن ہیں اور نہ مجنون ﴿۲۹﴾ کیا کفار کہتے ہیں کہ یہ ایک شاعر [14] ہے جس کے لئے ہم حادثاتِ زمانہ کا انتظار کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ آپ کہہ دیجئے کہ انتظار کرلو، بے شک میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿۳۱﴾

تک کسی نے ہاتھ نہیں لگایا ہو.

(۱۲) اہل جنت آپس میں ایسی باتیں کریں گے جن سے مقصود جنت میں رب العالمین کی دی ہوئی نعمتوں کا ذکر اور ان پر اس کا شکر ادا کرنا ہوگا. پہلے ان حالات کا ذکر کریں گے جن سے وہ دنیا میں طاعت وبندگی کی راہ میں دوچار ہوئے، اور ایک دوسرے سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں اللہ کے عذاب سے کتنے خائف رہتے تھے تو اللہ نے آج ہم پر کیسا احسان کیا ہے کہ ہمیں جہنم کی آگ سے نجات دے دی ہے. ہم روزِ قیامت آنے سے پہلے دنیا میں صرف اسی کی عبادت کرتے تھے، اسی کے سامنے گڑگڑاتے تھے کہ ارحم الراحمین تو ہمیں جہنم کے عذاب سے نجات دے دے، اور جنت میں داخل کردے، تو اس نے ہماری دعا قبول کرلی، اس لئے کہ جو اُسے پکارتا ہے، وہ اس کی ضرور سنتا ہے، اور اس پر ضرور احسان کرتا ہے، اور جو صرف اسی کی عبادت کرتا ہے، اور اس کے عذاب سے خائف رہتا ہے، اس پر رحم کرتے ہوئے صراطِ مستقیم پر چلنے کی توفیق ضرور دیتا ہے.

(۱۳) اس آیتِ کریمہ سے مقصود مشرکینِ مکہ کے اس قول کی تردید ہے کہ محمد یا تو کاہن ہے جو غیب کی خبریں لانے کا دعویٰ کرتا ہے، یا اسے جنون لاحق ہوگیا ہے جس کے سبب بہکی بہکی باتیں کرتا ہے.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کرکے فرمایا کہ آپ لوگوں کو قرآن کریم پڑھ کر ان کے رب کی طرف بلاتے رہئے. آپ پر آپ کے رب کا بڑا انعام ہے کہ اس نے آپ کو نبوت، عقل راجح اور عظیم اخلاق کریمانہ سے نوازا ہے، آپ کاہن اور مجنون کیسے ہوسکتے ہیں؟ آپ تو جو کچھ بیان کرتے ہیں وہ اللہ کی وحی ہوتی ہے، اور بندوں کے لئے اس کا پیغام ہوتا ہے، جسے آپ بلا کم وکاست اُن تک پہنچاتے ہیں.

(۱۴) مشرکینِ مکہ کبھی کہتے کہ محمد ایک شاعر ہے، جیسے بلادِ عربیہ میں بڑے بڑے شعراء گذر چکے ہیں. یہ بھی چند سالوں تک ہمیں اپنی شاعری سناتا رہے گا، پھر عمر طبیعی کو پہنچ کر مرجائے گا، اور قصہ تمام ہوجائے گا.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی ان کی کور مغزی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ ٹھیک ہے، پھر تم میری موت کا

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُم بِهَٰذَا ۚ أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَل لَّا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾

کیا اُن کی عقلیں انہی باتوں کا حکم (۱۵) دیتی ہیں، یا وہ حد سے تجاوز کرنے والے لوگ ہیں ﴿۳۲﴾ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس قرآن کو محمد نے گھڑ لیا ہے، بلکہ وہ ایمان نہیں لانا چاہتے ہیں ﴿۳۳﴾ پس اگر وہ سچے ہیں تو قرآن جیسا کلام لا کر دکھائیں ﴿۳۴﴾ کیا وہ بغیر کسی خالق کے پیدا (۱۶) ہو گئے ہیں، یا انہوں نے خود ہی اپنے آپ کو پیدا کر لیا ہے ﴿۳۵﴾ کیا آسمانوں اور زمین کو انہوں نے پیدا (۱۷) کیا ہے، بلکہ وہ یقین کی دولت سے محروم ہیں ﴿۳۶﴾

انتظار کرو، اور میں بھی تمہارے بارے میں اللہ کے فیصلے کا انتظار کرتا ہوں۔

(۱۵) قریش کے سادات بڑی عقل والے مانے جاتے تھے، وہ سمجھتے تھے کہ محمد نہ کاہن ہے نہ مجنون، بلکہ وہ واقعی اللہ کے رسول ہیں، لیکن محض کبر و عناد کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کے بارے میں متضاد باتیں کہتے تھے، کبھی انہیں کاہن کہتے جو ان کے خیال میں بڑا ذہین و فطین ہوتا تھا، اور کبھی انہیں مجنون کہتے جو عقل سے عاری ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا ان کی عقل و دانش جو ان کی صفت بتائی جاتی ہے، انہیں ایسی ہی متضاد بات کرنے کا حکم دیتی ہے؟ پھر اللہ نے فرمایا کہ نہیں، بات دراصل یہ ہے کہ ان کی سرکشی حد سے تجاوز کر گئی ہے، اور حق ظاہر ہو جانے کے باوجود محض کبر و عناد کی وجہ سے وہ ایسی متضاد باتیں کرتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ان کی سرکشی تو بہت زیادہ آگے بڑھ گئی ہے، کہتے ہیں کہ قرآن محمد کا کلام ہے، اس نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے، بلکہ بات اس سے بھی آگے جا چکی ہے، دراصل یہ متضاد باتیں وہ اس لئے کرتے ہیں کہ وہ کافر ہیں، نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، اور نہ رسول کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق کرتے ہیں، اسی لئے اس طرح کی افترا پردازی کرتے ہیں۔

آیت (۳۴) میں اللہ تعالیٰ نے اُن مشرکین کو چیلنج کیا کہ اگر وہ اپنے زعم میں سچے ہیں کہ قرآن محمد (ﷺ) کا کلام ہے، تو پھر اس جیسا کلام لا کر دکھائیں جو حسنِ بیان، اُسلوب بدیع اور فصاحت و بلاغت کی انتہا کو پہنچا ہوا ہے، اس لئے کہ قرآن عربی زبان میں ہے، اور ان کا دعویٰ ہے کہ وہ فصاحت و بلاغت کی حدوں کو چھو رہے ہیں۔

(۱۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکینِ مکہ کے خلاف حجت قائم کرنے کے لئے ایک ایسا طرز استدلال اختیار کیا ہے، جس کے نتیجہ میں انہیں باری تعالیٰ کی توحید کا اقرار کر لینا چاہئے، ورنہ بصورت انکار، ان پر حجت قائم ہو جائے گی کہ ان کا اعتقاد مشرکانہ دین اور عقل سب کے خلاف ہے۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ ان کا عقیدۂ انکارِ توحید و رسالت اس دعویٰ کو مستلزم ہے کہ انہیں اللہ نے نہیں پیدا کیا ہے۔ اور ایسا دعویٰ کرنا تین حالتوں میں سے ایک سے خالی نہیں ہے: یا تو وہ یہ کہیں کہ انہیں کسی خالق نے پیدا نہیں کیا ہے، بلکہ از خود وجود میں آ گئے ہیں، اور یہ بات عین محال ہے۔ یا یہ کہیں کہ انہوں نے اپنے آپ کو خود ہی پیدا کیا ہے، یہ بھی محال ہے، اس لئے کہ ایسا ممکن نہیں کہ کوئی اپنے آپ کو پیدا کرے۔ اور جب یہ دونوں صورتیں ناممکن ہوئیں، تو تیسری بات ثابت ہو گئی کہ انہیں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ اور یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ صرف وہی ذاتِ برحق عبادت کا مستحق ہے، اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(۱۷) اس آیتِ کریمہ میں استفہام، نفی کے معنی میں ہے، یعنی انہوں نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا نہیں کیا ہے کہ وہ اللہ کے

أَمْ عِندَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۴۰﴾

کیا آپ کے رب کے خزانے[18] اُن کے ہاتھ میں ہیں، کیا اُن پر اُنہی کا تسلط ہے ﴿۳۷﴾ کیا اُن کے پاس کوئی سیڑھی[19] ہے جس پر چڑھ کر وہ آسمان کی باتیں سن لیتے ہیں، پس اُن میں سے جو شخص آسمان کی باتیں سننے والا ہے، وہ اس کی صریح دلیل پیش کرے ﴿۳۸﴾ کیا اللہ کے لئے بیٹیاں[20] اور تمہارے لئے بیٹے ہیں ﴿۳۹﴾ اے میرے نبی! کیا آپ اُن سے (دعوت وتبلیغ کا) کوئی معاوضہ[21] طلب کرتے ہیں جس کے بوجھ تلے وہ دبے جارہے ہیں ﴿۴۰﴾

شریک بن جائیں۔ اور یہ بات بالکل واضح ہے، لیکن مشرکین "یقین" کی نعمت سے محروم ہیں، اسی لئے انہیں توحید باری تعالیٰ سے متعلق شرعی اور عقلی دلائل سے فائدہ حاصل نہیں ہوتا ہے۔

(۱۸) مشرکین مکہ نبی کریم ﷺ کی نبوت کا انکار کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ اللہ نے مکہ وطائف کے بڑے بڑے رؤساء کو چھوڑ کر محمد کو کیسے نبوت دے دی۔ اسی کافرانہ بات کی تردید کی جارہی ہے کہ کیا آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ان کے اختیار میں ہیں کہ وہ جسے چاہیں دیں، اور جسے چاہیں محروم کردیں۔ اسی لئے وہ اللہ پر اعتراض کرتے ہیں کہ اس نے اپنے بندے اور رسول محمد (ﷺ) کو کیوں نبوت دے دی، حالانکہ وہ تو اللہ کی نگاہ میں نہایت ہی حقیر وذلیل لوگ ہیں، ان کے اختیار میں تو ان کا اپنا نفع ونقصان بھی نہیں ہے۔ وہ اپنی طاقت کے بل بوتے پر اللہ کی بادشاہی اور اس کے اختیارات پر قابض نہیں ہوگئے ہیں کہ ایسی بات کرتے ہیں، وہ تو نہایت ہی محتاج اور عاجز لوگ ہیں۔

(۱۹) اس آیت میں بھی استفہام، نفی کے معنی میں ہے، یعنی کیا ان کے پاس کوئی ایسی سیڑھی ہے جس کے ذریعہ وہ آسمان تک پہنچ جاتے ہیں، اور فرشتوں کی وہ باتیں سُن لیتے ہیں جو انہیں بذریعہ وحی معلوم ہوتی ہیں، اور اس طرح انہیں غیب کی باتیں معلوم ہوجاتی ہیں؟ ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ اور اگر وہ اس کا دعویٰ کرتے ہیں، تو اپنی صداقت پر دلیل پیش کریں۔ اور وہ دلیل کیسے پیش کرسکیں گے، غیب کی خبریں تو صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں، وہ کسی کو بھی ان پر مطلع نہیں کرتا ہے، سوائے اس رسول کے جسے وہ اپنی پیغام رسانی کے لئے چُن لیتا ہے، تو اُسے جتنی باتوں کی چاہتا ہے خبر دیتا ہے۔ اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، جنہیں اُس نے اپنی توحید اور دین اسلام کی صداقت کی خبر دی ہے، اور مشرکینِ مکہ نادان، گمراہ اور کبر وعناد میں مبتلا ہیں، جن کے پاس آسمان سے کوئی خبر نہیں آتی ہے، تو بھلا کس کی بات مانی جائے، ان کی یا محمد ﷺ کی جن کے پاس آسمان سے وحی آتی ہے۔

(۲۰) مشرکینِ مکہ سے پوچھا جارہا ہے کہ کیا تمہارے گمان کے مطابق اللہ کے لئے بیٹیاں ہیں، اور تمہارے لئے بیٹے ہیں؟ اللہ تعالیٰ کے خلاف یہ کیسی جرأتِ بے جا ہے، کہ تم اپنے لئے تو بیٹا پسند کرتے ہو، اور اس کے لئے بیٹیاں ثابت کرتے ہو۔ کیا رب العالمین کی اس سے بھی بڑھ کر کوئی عیب جوئی ہوسکتی ہے۔

(۲۱) یہاں بھی استفہام، نفی کے معنی میں ہے، یعنی اے میرے نبی! کیا آپ اُن تک میری پیغام رسانی کے بدلے اُن سے کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں، جس کے بوجھ تلے وہ دبے جارہے ہیں، اور اسلام قبول کرنے سے معذور ہیں۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے، آپ تو بلا معاوضہ پوری کوشش کررہے ہیں کہ وہ دائرۂ اسلام میں آجائیں، بلکہ آپ اپنے پاس سے انہیں مال دیتے ہیں، تاکہ ان کے دلوں میں ایمان راسخ ہوجائے۔

أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤١﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾

کیا ان کے پاس غیب کی باتیں (۲۲) آتی ہیں، جنہیں وہ لکھ لیتے ہیں ﴿۴۱﴾ کیا وہ کوئی چال چلنا (۲۳) چاہتے ہیں، تو (جان لیں کہ) جو لوگ کفر کرتے ہیں درحقیقت وہی فریب خوردہ ہیں ﴿۴۲﴾ کیا اللہ کے سوا ان کا کوئی دوسرا معبود (۲۴) ہے، اللہ اس شرک سے پاک ہے جو وہ کرتے ہیں ﴿۴۳﴾ اور کفار اگر آسمان کا ایک ٹکڑا (۲۵) بھی گرتا ہوا دیکھیں گے تو کہیں گے کہ یہ تہ بہ تہ جما ہوا ایک بادل ہے ﴿۴۴﴾ پس آپ انہیں چھوڑ دیجئے، یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو پہنچ جائیں جب وہ بے ہوش کر دیئے جائیں گے ﴿۴۵﴾ جس دن اُن کی سازش اُن کے کسی کام نہیں آئے گی، اور نہ اُن کی مدد کی جائے گی ﴿۴۶﴾

(۲۲) کیا مشرکین مکہ کے پاس غیب کی خبریں آتی ہیں، جنہیں وہ لکھ لیتے ہیں، اور اس طرح انہیں وہ باتیں معلوم ہو جاتی ہیں جن کی رسول اللہ ﷺ کو خبر نہیں ہوتی ہے اور جن کی بنیاد پر وہ آپ کی مخالفت کرتے ہیں؟ ایسی کوئی بات نہیں ہے، وہ تو نرے ان پڑھ اور گمراہ لوگ ہیں، اور رسول اللہ ﷺ کے پاس غیب کی ایسی خبریں آتی ہیں جو ان کے سوا کسی مخلوق کے پاس نہیں آتی ہے۔ اس لئے ان کا دعویٰ باطل ہے، اور نبی کریم ﷺ اور قرآن کریم برحق اور صادق ہے۔

(۲۳) کیا مشرکینِ مکہ آپ میں اور آپ پر نازل کردہ قرآن میں عیب لگا کر دینِ اسلام اور آپ کے خلاف کوئی چال چل رہے ہیں؟ تو جان لیں کہ ان کی سازش انہی کے گلے کا پھندا بن جائے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، کافروں نے نبی کریم ﷺ اور دینِ اسلام کو زک پہنچانے کے لئے ایک کسر نہیں چھوڑی، لیکن انہیں منہ کی کھانی پڑی، اور اللہ نے اپنے رسول کی مدد کی، ان کے دین کو غالب بنایا، اور کافروں کو ذلیل و رسوا کیا؟

(۲۴) کیا مشرکینِ مکہ کا کوئی دوسرا معبود ہے جو پکارے جانے کا مستحق ہے، جس سے نفع کی امید لگائی جاسکتی ہے اور جس کی ضرر رسانی سے ڈرا جاسکتا ہے؟ ایسی کوئی بات نہیں ہے، اللہ مشرکوں کے شرک سے پاک ہے، نہ اس کی بادشاہت میں اس کا کوئی شریک ہے، اور نہ ہی اس کی وحدانیت و عبودیت میں۔ اور یہی وہ مقصود اعظم ہے جس کے اثبات کے لئے آیت (۳۵) سے لے کر (۴۳) تک متعدد الأنواع دلائل پیش کئے گئے ہیں۔

(۲۵) مشرکینِ مکہ کی سرکشی حد سے تجاوز کر چکی ہے، انہوں نے باطل کو اپنے گلے سے اس طرح لگا لیا ہے کہ حق کی تائید میں چاہے کوئی بھی دلیل پیش کر دی جائے، اسے قبول نہیں کریں گے، اور کبر و عناد سے باز نہیں آئیں گے۔
اگر کھلی نشانی کے طور پر اُن پر عذاب کے بڑے بڑے تودے بھی برسا دیئے جائیں، تب بھی یہی کہیں گے کہ یہ تو تہ بہ تہ بادل کے ٹکڑے ہیں، اور اس نشانی سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا۔ ان کافروں کی دوا عذاب و عقاب کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۴۵) میں فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ انہیں روزِ قیامت تک ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور خوب مزا اُڑانے دیجئے۔ قیامت کے دن انہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا، جب ان کی تمام سازشیں دھری کی دھری رہ جائیں گی، اور کوئی ان کی مدد کے لئے نہیں آئے گا۔

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۴۸﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۴۹﴾

اور بے شک ظالموں کے لئے اُس (عذابِ آخرت) سے پہلے ایک عذاب (۲۶) ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ﴿۴۷﴾ اور اے میرے نبی! آپ اپنے رب کے فیصلے کا صبر کے ساتھ انتظار کیجئے (۲۷) آپ بے شک ہماری نگاہوں میں ہیں، اور جب آپ اُٹھئے تو اپنے رب کی حمد و ثنا کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے ﴿۴۸﴾ اور رات کے وقت بھی اس کی پاکی بیان کیجئے، اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی ﴿۴۹﴾

---

(۲۶) جو لوگ کفر و شرک کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں، انہیں اللہ تعالیٰ روزِ قیامت سے پہلے دنیا میں بھی عذاب دیتا ہے، اور اس سے مراد یا تو عذابِ قبر ہے، یا قحط سالی، یا دیگر حوادث و مصائبِ زمانہ جو ان کی جان اور مال کو لاحق ہوتے ہیں، لیکن اُن میں سے اکثر لوگوں کی سمجھ میں یہ بات آتی ہی نہیں کہ اُن جیسے اہل فسق و فجور کے بارے میں ہمیشہ سے اللہ کی یہی سنت رہی ہے، اسی لئے ٹھوکریں لگنے کے باوجود اپنے کفر و شرک پر جمے رہتے ہیں.

(۲۷) قرآنِ کریم اور نبی کریم علیہ السلام کے بارے میں کفارِ مکہ کی جب تمام افترا پردازیوں کی دلائل و براہین کے ذریعہ تردید کی جا چکی، تو اب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی علیہ السلام کو حکم دیا کہ آپ ان کافروں کی زیادہ پرواہ نہ کیجئے، اور آپ کے رب کی طرف سے آپ پر جو ذمہ داری عائد کی گئی ہے، اسے پورے صبر و استقامت کے ساتھ ادا کرتے رہئے اور اپنے بارے میں اندیشہ نہ کیجئے، آپ کا اللہ آپ کی حفاظت کر رہا ہے، اور جب رات میں بیدار ہوئیے تو اپنے رب کی تسبیح بیان کیجئے.

امام احمد، بخاری اور اصحاب سنن نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا کہ جو کوئی رات کو بیدار ہو اور کہے "لا إله إلا الله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيءٍ قدير. سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله" پھر اپنے لئے دعا کرے، تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرتا ہے. اور اگر اس کے بعد وضو کر کے نماز پڑھے، تو اس کی نماز قبول کی جاتی ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں آپ علیہ السلام کو قیام اللیل (تہجد کی نماز) کا حکم دیا گیا ہے.

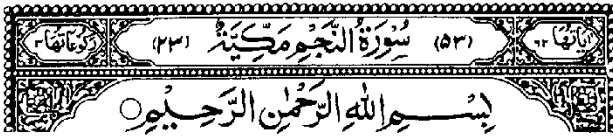
بعض لوگوں نے ﴿حِينَ تَقُومُ﴾ سے مراد "حين تقوم إلى الصلوات الخمس" مراد لیا ہے، یعنی پانچوں نمازیں پابندی سے ادا کیجئے اور اُن میں اللہ کی خوب تسبیح بیان کیجئے. امام مسلم نے اپنی کتاب "الصحيح" میں عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ (علیہ السلام) ابتدائے نماز میں "سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله

غيرك" پڑھا کرتے تھے.

اِن حضرات نے اپنی اس رائے کی تائید میں آنے والی آیت (۴۹) پیش کی ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے آپ علیہ السلام کو رات میں بیدار ہو کر، اور رات کے آخری حصہ میں اپنے رب کی تسبیح بیان کرنے کا حکم دیا ہے، یعنی اس سے معلوم ہوا کہ اوپر والی آیت (۴۸) میں ﴿حِينَ تَقُومُ﴾ سے مراد پنجوقتہ نماز ہے.

مجاہد نے ﴿حِينَ تَقُومُ﴾ سے مراد ہر مجلس سے اٹھنا لیا ہے. مسند احمد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا کہ جو شخص کسی مجلس میں بیٹھے، اور کثرت سے اونچی آواز میں بات کرے، اور اٹھنے سے پہلے کہے: "سبحانك اللهم

(آیاتہا ٦٢) (٥٣) سُوْرَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (٢٣) (رکوعاتہا ٣)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۙ﴿١﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۚ﴿٢﴾

سورۃ النجم مکی ہے، اس میں باسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

ستارے کی قسم (۱) جب وہ گرتا ہے ﴿۱﴾ تمہارے ساتھی (یعنی رسول اللہ ﷺ) نہ گمراہ ہوئے ہیں اور نہ بھٹکے ہیں ﴿۲﴾

وبحمدك ،أشهد أن لا إله إلا الله استغفرك وأتوب إليك " تو اللہ تعالیٰ اس کے اس مجلس کے گناہوں کو معاف کردے گا. اس حدیث کو ترمذی اور حاکم نے بھی روایت کی ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿إِدْبَارَ النُّجُومِ﴾ یعنی رات کے بالکل آخری حصہ میں اللہ کی تسبیح بیان کرنے میں فجر کی نماز بھی داخل ہے. اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک ﴿إِدْبَارَ النُّجُومِ﴾ سے مراد نماز فجر سے پہلے کی دو رکعتیں ہیں. صحیحین میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ کسی نفل نماز کا اہتمام نہیں کرتے تھے. اور امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ فجر کی دو رکعتیں دنیا و مافیہا سے بہتر ہیں. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ النجم

نام: اس سورت کا پہلا لفظ "**النجم**" ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور علمائے تفسیر کے نزدیک پوری سورت مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ النجم مکہ میں نازل ہوئی تھی. بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ پہلی سورت جس میں "سجدہ" نازل ہوا تھا، سورۃ النجم ہے. چنانچہ آپ ﷺ نے سجدہ کیا، اور تمام لوگوں نے سجدہ کیا، صرف ایک آدمی کو میں نے دیکھا کہ اس نے ایک مٹھی مٹی لے کر اس پر سجدہ کر لیا. تو میں نے اس کے بعد دیکھا کہ وہ شخص حالتِ کفر میں قتل کر دیا گیا، وہ شخص اُمیہ بن خلف تھا. بعض روایتوں میں اس کا نام عتبہ بن ربیعہ بتایا گیا ہے.

بعض محدثین (مثلاً اسود بن یزید، ابو اسحاق اور زُہیر بن معاویہ) نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی مذکورہ بالا روایت میں، اس بات کی صراحت کر دی ہے کہ سورۃ النجم پہلی سورت ہے جسے رسول اللہ ﷺ نے کفار قریش کے مجمعِ عام کے سامنے پڑھی تھی، اور جب آپ ﷺ نے آخر میں سجدہ کیا تو کفار بھی سجدہ میں چلے گئے صرف ایک شخص نے سجدہ نہیں کیا جس کا ذکر اوپر آچکا ہے.

(۱) پہلی آیت سے آیت (۱۸) تک اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کی تصدیق و تائید فرمائی ہے. اور اس کی ابتدا ان ستاروں کی قسم کھا کر کی ہے جو رات کے آخری پہر میں گرتے نظر آتے ہیں بعض لوگوں نے یہاں "**النجم**" سے مراد "**ثریا**" ستارہ لیا ہے، لیکن زیادہ تر مفسرین کی رائے ہے کہ اس سے عام ستارے مراد ہیں.

وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٥﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿٦﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿٨﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿٩﴾

اور وہ اپنی خواہش نفس کی پیروی [۲] میں بات نہیں کرتے ہیں ﴿۳﴾ وہ تو وحی ہوتی ہے جو اُن پر اُتاری جاتی ہے ﴿۴﴾ اُنہیں زبردست قوت والے فرشتہ [۳] (جبریل) نے سکھایا ہے ﴿۵﴾ وہ فرشتہ جسمانی اور عقلی اعتبار سے کمال کو پہنچا ہوا ہے، پھر وہ نمودار ہوا ﴿۶﴾ درانحالیکہ وہ آسمان کے بالائی اُفق میں تھا ﴿۷﴾ پھر وہ قریب [۴] ہوا، پھر جھک گیا ﴿۸﴾ پس وہ دو کمان کے فاصلے پر یا اس سے بھی زیادہ قریب ہو گیا ﴿۹﴾

اور نبی کریم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر ستاروں کی قسم کھانے میں ایک عجیب مناسبت یہ ہے کہ جس طرح ستارے آسمان کی زینت ہیں، اسی طرح وحیِ الٰہی سے زمین کو زینت ملتی ہے، اس لئے کہ اگر انبیاء کے ذریعہ یہ علم الٰہی زمین والوں کو نہ ملتا تو زمین اندھیری رات سے بھی زیادہ تاریک ہوتی۔

اتنی بڑی قسم کھانے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے کفار قریش کو خطاب کر کے کہا کہ تمہارے ساتھی یعنی میرے نبی محمد (ﷺ) گم گشتۂ راہ نہیں ہوگئے ہیں، اور اپنے رب کے صراطِ مستقیم سے بھٹک نہیں گئے ہیں۔ اور اس میں اشارہ ہے کہ اے اہلِ قریش! جادۂ مستقیم سے بھٹکے ہوئے تو تم ہو کہ میرے نبی کے تمام حالات سے بخوبی واقف ہو، وہ تمہارے درمیان پیدا ہوئے، پلے بڑھے، ان کی صداقت، امانت، راست بازی، پاکدامنی اور اخلاق عالیہ سے ان کا متصف ہونا تم سب کو معلوم ہے، تمہیں معلوم ہے کہ انہوں نے کبھی جھوٹ نہیں بولا، اور جب چالیس سال کی عمر کے بعد انہوں نے تمہیں بتایا کہ ان پر اللہ کی وحی نازل ہوتی ہے، تو تم نے ان کا مذاق اُڑایا، ان کو جھٹلا دیا، اور قرآن کریم کے وحی الٰہی ہونے کا انکار کر دیا۔

(۲) میرے نبی ﷺ نہ گم گشتۂ راہ ہیں، اور نہ اس قرآن کو انہوں نے اپنی جانب سے گھڑ لیا ہے، اور نہ دیگر احکامِ الٰہیہ کو جنہیں وہ قرآن کی تفسیر و توضیح کے طور پر بیان کرتے ہیں، اپنی خواہشِ نفس کے مطابق لاتے ہیں، بلکہ وہ سب اللہ کی وحی ہوتے ہیں، جیسا کہ اللہ نے سورۃ النساء آیت (۱۱۳) میں فرمایا ہے: ﴿وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ "اللہ نے آپ پر کتاب وحکمت یعنی قرآن وسنت دونوں نازل کیا ہے"۔ صاحب "فتح البیان" لکھتے ہیں یہ آیت دلیل ہے کہ نبی کریم ﷺ کی سنت وحی ہوتی تھی جو آپ کے دل میں ڈال دی جاتی تھی۔

(۳) جبریل علیہ السلام کو وہ تعلیمات اللہ سے ملتی تھیں، اور جبریل نبی کریم ﷺ کو سکھا دیتے تھے۔ آیت میں ﴿شَدِيدُ الْقُوَىٰ﴾ سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک جبریل علیہ السلام ہیں، جیسا کہ سورۃ التکویر آیات (۱۹، ۲۰) میں آیا ہے: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۞﴾ "یقیناً یہ ایک بزرگ رسول کا قول ہے، جو قوت والا ہے، عرش والے کے نزدیک بلند مرتبہ ہے"۔

اور وہ فرشتہ بڑا ہی صاحبِ عقل ودانش اور صائب الرائے ہے، وہ محمد ﷺ کو تعلیم دینے کے بعد آسمان میں اپنی جگہ پر لوٹ گیا۔ بعض لوگوں نے "فاستوی" کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ وہ فرشتہ نبی کریم ﷺ کے پاس اپنی اصلی شکل میں آیا، دحیہ کلبی کی شکل میں نہیں، جن کی شکل میں عام طور پر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا کرتا تھا۔ حافظ ابن کثیر نے ﴿فَاسْتَوَىٰ ۞ وَهُوَ

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٠﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿١١﴾ أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿١٢﴾

تب اُس نے اللہ کے بندے پر وہ وحی(٥) نازل کی جو اُس نے (اُس وقت) نازل کی ﴿١٠﴾ رسول اللہ نے جو کچھ دیکھا(٦) اُن کے دل نے اُس کی تکذیب نہیں کی ﴿١١﴾ کیا تم لوگ اُن سے اُس بارے میں جھگڑتے ہو جو وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں ﴿١٢﴾

﴿بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ﴾ کا معنی حسن، مجاہد، قتادہ اور ربیع بن انس سے یہ نقل کیا ہے کہ جبریل اُفق کی بلندیوں میں ظاہر ہوئے۔

(٤) جبریل علیہ السلام پھر نبی کریم ﷺ کے قریب ہوئے، تاکہ اُن تک اللہ کی وحی پہنچائیں، اور اُفق کی بلندیوں سے اُن کی طرف جھکے، اور اُن سے اتنا قریب ہوگئے کہ ان کا درمیانی فاصلہ صرف دو گز کے برابر یا اس سے بھی کم رہ گیا۔ ام المومنین عائشہ، ابن مسعود، ابوذر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم نے یہی تفسیر بیان کی ہے۔ امام بخاری نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا کہ ان کے چھ سو پر تھے۔ ضحاک نے ﴿دَنَا فَتَدَلَّىٰ﴾ کا فاعل نبی کریم ﷺ کو قرار دیا ہے، یعنی آپ ﷺ جب اپنے رب کے بہت ہی قریب پہنچ گئے تو سجدہ میں گر گئے۔ اس قول کے مطابق ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ﴾ کا مفہوم یہ ہوگا کہ آپ ﷺ اپنے رب سے صرف دو گز یا اس سے بھی کم فاصلے پر رہ گئے۔

(٥) جبریل علیہ السلام جب نبی کریم ﷺ کے اتنے قریب آگئے تب انہوں نے آپ ﷺ تک اللہ کی وحی پہنچائی۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اللہ نے اپنے بندے جبریل علیہ السلام کو وحی کی۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اللہ نے اپنے بندے محمد ﷺ کو وحی کی، یعنی بذریعہ جبریل وحی کی۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں "وحي" کو مبہم رکھا گیا ہے، یہ نہیں بتایا گیا ہے کہ وہ کیا بات تھی جس کی وحی کی گئی، اس لئے بہتر یہی ہے کہ اپنی طرف سے اس کی تفسیر نہ بیان کی جائے، البتہ اتنی بات سمجھ میں آتی ہے کہ وہ کوئی بڑی ہی ذی شان بات تھی جو احاطۂ بیان سے باہر ہے۔

(٦) نبی کریم ﷺ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ جبریل علیہ السلام اُن کے پاس اُن کے رب کی وحی لے کر آئے، اور ان کے دل نے بھی اس کی تصدیق کی، اور یقین کر لیا کہ یہ اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتہ جبریل ہیں جو اللہ کی وحی لے کر آئے ہیں، یہ کوئی شیطانی خیال نہیں ہے۔ یعنی کان، آنکھ، اور دل تینوں اس پر متفق تھے کہ جبریل ہیں جو وحی الٰہی لے کر آئے ہیں۔

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اس آیت میں مراد اللہ کی وہ عظیم الشان نشانیاں ہیں جن کا مشاہدہ نبی کریم ﷺ نے معراج کی رات میں کیا تھا اور جن کا ان کے دل نے بھی یقین کر لیا تھا۔

اور بعض نے اس سے یہ سمجھا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے شب معراج میں اللہ تعالیٰ کو دیکھا تھا، اور ہم کلام ہوئے تھے، لیکن صحیح یہی ہے کہ آیت میں مراد جبریل علیہ السلام کی رؤیت ہے۔ آپ ﷺ نے جبریل کو ان کی اصلی صورت میں دوبار دیکھا تھا۔ پہلی بار بعثت کے کچھ ہی دنوں کے بعد آسمان دنیا کے نیچے اُفق کی بلندیوں میں دیکھا جس کا ذکر اس آیت میں آیا ہے، اور جو آیات (٩/٨) کی تفسیر میں بیان کیا جا چکا ہے، جبریل علیہ السلام کو آنکھوں سے دیکھا۔ اور دوسری بار شب معراج میں ساتویں آسمان پر دیکھا، جس کا ذکر آیت (١٣) کی تفسیر میں آئے گا۔

آیت (١٢) میں مشرکین مکہ سے کہا جا رہا ہے کہ میرے نبی نے اپنی آنکھوں سے جو کچھ دیکھا، اس میں تم کیوں شبہ کرتے ہو،

وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۝ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝

اور اُنہوں نے اُس فرشتہ کو دوسری بار (۷) بھی دیکھا ﴿۱۳﴾ سدرۃ المنتہیٰ (۸) کے پاس ﴿۱۴﴾ جس کے قریب ہی جنت الماویٰ (۹) ہے ﴿۱۵﴾ جب اُس سدرہ کو وہ چیز ڈھانک رہی تھی جو اُسے ڈھانک رہی تھی ﴿۱۶﴾

اور جو بات تمہارے فہم و تصور سے بالاتر ہے، اس کے بارے میں تم اُن سے کیوں جھگڑتے ہو. امام بخاری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے جبریل کو دیکھا کہ ان کے چھ سو پَر تھے. جبریل علیہ السلام کو آنکھوں سے دیکھنا نبی کریم ﷺ اور دیگر انبیائے کرام کے ساتھ خاص ہے، دوسرے لوگ اس حقیقت کو نہیں سمجھ سکتے ہیں. انہیں تو بس نبی کریم ﷺ کی بات پر یقین کر کے ایمان لے آنا چاہئے کہ واقعی آپ ﷺ نے جبریل کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا.

(۷) نبی کریم ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دوسری بار شبِ معراج میں ساتویں آسمان پر دیکھا تھا. بعض لوگوں نے اس کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کو اپنے دل کی آنکھوں سے دوسری بار شب معراج میں دیکھا تھا، لیکن جمہور مفسرین کے نزدیک پہلا قول ہی راجح ہے. اور اس کی تائید ابوذر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے ہوتی ہے جسے مسلم نے روایت کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا، کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا تھا؟ تو آپ نے فرمایا: "ایک نور تھا، اللہ کو کیسے دیکھ سکتا تھا". مشہور تابعی مسروق سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ جو شخص تم سے کہے کہ محمد (ﷺ) نے اپنے رب کو دیکھا تھا، اس نے اللہ پر بہت بڑی افترا پردازی کی. انہوں نے جبریل کو دیکھا تھا، ان کی اصلی صورت میں آپ ﷺ نے انہیں صرف دو بار دیکھا تھا. دوسری بار سدرۃ المنتہیٰ کے پاس، اور پہلی بار "اجیاد مکہ" میں جب انہوں نے چھ سو پروں کے ساتھ اُفق کو ڈھانک رکھا تھا. (ترمذی، تفسیر سورۂ نجم).

البتہ اتنی بات ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو خواب میں دیکھا تھا. امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میرا رب میرے پاس آج کی رات سب سے اچھی صورت میں آیا". الحدیث. اور یہ خواب آپ نے مدینہ میں دیکھا تھا.

(۸) ﴿ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴾ ایک عظیم درخت ہے، جو ساتویں آسمان پر پایا جاتا ہے (مسلم). ایک صحیح روایت کے مطابق یہ درخت چھٹے آسمان پر ہے. اور اس کا نام ﴿ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴾ اس لئے ہے کہ زمین سے جو کچھ اوپر چڑھتا ہے، اس کی انتہا وہی درخت ہے، اس کے ماوراء کیا ہے کسی کو معلوم نہیں ہے. گویا بیری کا وہ درخت اس جگہ ہے جہاں مخلوقات کے علم، شہداء کی روحوں، اور زمین سے اوپر چڑھنے والے تمام اعمال کی انتہا ہے، یعنی وہ جگہ تمام آسمانوں اور زمین کے اوپر ہے، وہاں مخلوقات کی بلندی کی انتہا ہے.

نبی کریم ﷺ نے شبِ معراج میں اسی ﴿ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴾ کے پاس جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا، جس کے قریب شیطان نہیں پھٹک سکتا تھا.

(۹) اس درخت کے پاس ایک جنت ہے جس کا نام ﴿ جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴾ ہے، جس میں اللہ تعالیٰ کی تمام نعمتیں پائی جاتی ہیں، اور جو اس کے مقرب بندوں کی روحوں کی جگہ ہے. نبی کریم ﷺ نے دیکھا کہ بے شمار روحیں اور فرشتے اُس درخت پر ٹوٹے پڑ رہے

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾

نہ اُن کی نگاہ نے خطا(١٠) کی، اور نہ حد سے متجاوز ہوئی ﴿١٧﴾ انہوں نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں(١١) دیکھیں ﴿١٨﴾ اے کفارِ مکہ! کیا تم نے لات و عزیٰ(١٢) کے بارے میں غور کیا ہے ﴿١٩﴾ اور منات پر غور کیا ہے جو ایک تیسرا بت ہے ﴿٢٠﴾

تھے، اور اُس کے اردگرد منڈلاتے پھرتے تھے۔

(١٠) رسول اللہ ﷺ کو اُس وقت جو کچھ دکھایا گیا، اُس سے آپ ﷺ کی نظر نہ اِدھر اُدھر ہوئی، اور نہ اس منتہائے مقصود سے ذرا بھی آگے بڑھی۔ یعنی اتنا ہی کیا جتنے کا انہیں حکم دیا گیا اور اُسی پر قناعت کی جو انہیں دیا گیا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں اللہ کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے انتہائے ادب کی تصویر کشی کی گئی ہے کہ آپ اس مقام پر غایتِ ادب کے ساتھ ٹکٹکی لگائے رہے، اور جو کچھ انہیں دکھایا گیا، اسے ہی دیکھتے رہے، ذرا بھی کسی دوسری طرف ملتفت نہیں ہوئے اور نہ آپ کی آنکھیں اس تجلی کی دید سے تھکیں۔

(١١) آپ ﷺ نے اس رات اپنے رب کی ایسی عظیم نشانیوں کا مشاہدہ کیا جو حدِ وصف سے باہر تھیں۔ بعض کے نزدیک عظیم ترین نشانی سے مراد ''سبز کپڑا'' ہے جس نے افق کو ڈھانک رکھا تھا۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد جبریل ہیں جنہوں نے سبز لباس میں آسمان و زمین کی درمیانی مسافت کو ڈھانک رکھا تھا، اور ان کے چھ سو پر تھے۔ صحیح مسلم وغیرہ میں یہی تشریح آئی ہے۔ اور دیگر مفسرین کی رائے ہے کہ "الکبری" "آیات" کی صفت ہے، اور اس سے مراد اللہ کی وہ تمام عظیم ترین نشانیاں ہیں، جن کا آپ ﷺ نے اُس رات "سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى" کی طرف جاتے ہوئے اور وہاں سے لوٹتے ہوئے مشاہدہ کیا تھا۔

(١٢) مذکورہ بالا آیتوں میں دینِ اسلام اور نبی کریم ﷺ کی صداقت، وحی الٰہی، اور توحید باری تعالیٰ کا ذکر کیے جانے کے بعد اب مشرکینِ مکہ کی بُت پرستی، اور ان کے جھوٹے معبودوں کی حیثیت بیان کی جارہی ہے کہ وہ تو مٹی اور پتھر کے بنے ہوئے بُت ہیں جن کے تم نے مختلف نام رکھ لیے ہیں، اور جو نہ تمہیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان، کیا تم اندھے ہو گئے ہو کہ تم انہیں اس اللہ کے برابر سمجھتے ہو جو آسمانوں اور زمین کا خالق ہے؟!

اس ضمن میں اللہ تعالیٰ نے تین مشہور بتوں کے نام لیے ہیں، جو اہلِ عرب میں بڑے مشہور تھے، اور جن کے وہ بڑے معتقد تھے، اور اللہ کے ناموں سے ان کے نام اخذ کرتے تھے، کہتے تھے کہ اللہ سے "اللات" اور العزیز سے "العزی" ماخوذ ہے، جو ''الاعز'' کا مؤنث ہے، اور جو "العزیزة" کے معنی میں ہے۔ اور "المنّان" سے "مناة" ہے۔ اس طرح وہ اپنے ان بتوں کو اللہ کا شریک ٹھہراتے تھے، اور ان کی پرستش کرتے تھے۔

الصحاح میں ہے کہ "اللات" بنی ثقیف کے ایک بُت کا نام تھا، جو طائف میں تھا، اور "العزی" قریش اور بنی کنانہ کا ایک بُت تھا۔ مجاہد کہتے ہیں کہ یہ غطفان میں ایک درخت تھا، جس کی لوگ عبادت کرتے تھے، نبی کریم ﷺ نے خالد بن ولید کو بھیج کر اُسے کٹوا دیا تھا۔ بعض کی رائے ہے کہ ''بطن نخلہ'' میں ایک شیطانہ تھی جو ہر سال تین موسموں میں آیا کرتی تھی۔ سعید بن جبیر کا قول ہے کہ "العزی" ایک سفید پتھر تھا جس کی وہ لوگ عبادت کرتے تھے۔ "مناة" بنی ہلال کے بُت کا نام تھا۔ اور ابن ہشام کا خیال ہے کہ وہ ہذیل و خزاعہ کے بت کا نام تھا۔ صاحب محاسن التنزیل نے لکھا ہے کہ وہ مکہ اور مدینہ کے درمیان،

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۞ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۞ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۞ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ۞ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۞

کیا تمہارے لئے بیٹے (۱۳) ہیں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں ﴿۲۱﴾ یہ تو ایک غیر منصفانہ تقسیم ہے ﴿۲۲﴾ یہ بت تو محض نام (۱۴) ہیں جنہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کی کوئی دلیل نازل نہیں کی ہے، وہ لوگ محض وہم وگمان کی پیروی کرتے ہیں، اور اپنی خواہش نفس کی، حالانکہ اُن کے پاس اُن کے رب کی طرف سے ہدایت آچکی ہے ﴿۲۳﴾ کیا انسان کو ہر وہ چیز مل جاتی (۱۵) ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے ﴿۲۴﴾ پس آخرت اور دنیا دونوں کا مالک اللہ ہے ﴿۲۵﴾

قدید کے پاس مُشلّل میں ایک چٹان تھا، جس کی خزاعہ اور اوس وخزرج والے زمانۂ جاہلیت میں تعظیم کرتے تھے، اور وہیں سے حج بیت اللہ کے لئے تکبیر کہنا شروع کرتے تھے. امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہی روایت کی ہے.

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ جزیرۂ عرب میں مذکورہ بالا بتوں کے علاوہ بھی طواغیت یعنی جھوٹے معبود تھے، جن کی اہل عرب خانۂ کعبہ کی طرح تعظیم کرتے تھے، لیکن اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا بتوں کا ذکر ان کے زیادہ مشہور ہونے کی وجہ سے کیا ہے.

(۱۳) تم عدل وانصاف سے کس قدر دور ہو کہ اپنے لئے تو بیٹے پسند کرتے ہو، اور لڑکیوں کو زندہ درگور کردیتے ہو، اور جن لڑکیوں کو تم اپنے لئے پسند نہیں کرتے ہو، انہیں اللہ کے لئے ثابت کرتے ہو، کہتے ہو کہ فرشتے اور تمہاری یہ دیویاں اللہ کی بیٹیاں ہیں.

آیت کا ایک دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ لات وعزیٰ اور منات جن کو تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو، انہیں مؤنث بتاتے ہو، حالانکہ تم مؤنث کو حقیر جانتے ہو، اور گوارہ نہیں کرتے ہو کہ تمہارے گھر بچیاں پیدا ہوں، اور تمہاری طرف ان کی نسبت کی جائے، تو پھر یہ کہاں کا انصاف ہے کہ جن جھوٹے معبودوں کو تم اللہ کا شریک بتاتے ہو، انہیں مؤنث بتاتے ہو.

(۱۴) تمہارے یہ جھوٹے معبود جنہیں تم نے اور تم سے پہلے تمہارے آباء واجداد نے اللہ کے ناموں سے مشتق نام دے رکھے ہیں، ان میں معبود بننے کی کوئی بھی صفت موجود نہیں ہے، تم نے محض اپنی طرف سے ان کے ایسے نام رکھ دیئے ہیں، جن کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں ہے، اور جن کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں نازل کی ہے. تم محض اپنے وہم وگمان اور اپنی خواہشِ نفس کی پیروی کرتے ہو. حالانکہ تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے واضح دلیل آچکی ہے کہ یہ بُت اس لائق نہیں کہ ان کی عبادت کی جائے. عبادت تو صرف اُس اللہ کے لئے خاص ہے جو ہر چیز کا خالق اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک ہے.

(۱۵) مشرکینِ مکہ کے لئے ان کے رب کی طرف سے نبی کریم ﷺ کے ذریعہ جو ہدایت آئی، اس سے انہوں نے منہ پھیر لیا، اور اپنی من مانی تمناؤں سے رشتہ جوڑ لیا، اور اس خیال باطل کو اپنے دل میں جگہ دے دی کہ اُن کے بُت اُن کے لئے سفارشی بنیں گے. اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ اس دنیا میں آدمی کی مرضی اور خواہش کے مطابق معاملات انجام نہیں

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَٰوَٰتِ لَا تُغْنِي شَفَٰعَتُهُمْ شَيْـًٔا إِلَّا مِنۢ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَىٰٓ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ لَيُسَمُّونَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ ٱلْأُنثَىٰ ۞ وَمَا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ ۖ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْحَقِّ شَيْـًٔا ۞ فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ۞ ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ٱهْتَدَىٰ ۞

اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے ہیں جن کی سفارش (١٦) کچھ کام نہیں آئے گی، مگر اللہ کی اجازت کے بعد، جس کے لئے وہ چاہے گا اور سفارش کو پسند کرے گا ﴿٢٦﴾ بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان (١٧) نہیں رکھتے ہیں، وہ فرشتوں کو عورتوں کا نام دیتے ہیں ﴿٢٧﴾ حالانکہ انہیں اس کا کوئی علم نہیں ہے، وہ لوگ صرف وہم و گمان کی پیروی کرتے ہیں، جبکہ وہم و گمان حق کے مقابلے میں کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا ﴿٢٨﴾ پس اے میرے نبی! آپ اُس آدمی سے الگ (١٨) ہو جایئے جس نے میری یاد سے منہ پھیر لیا ہے، اور اُس کا مقصود دنیا کی زندگی کے سوا کچھ نہیں ﴿٢٩﴾ اُن کے علم کی یہی انتہا (١٩) ہے، بے شک آپ کا رب اس آدمی کو خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گیا ہے، اور اس شخص کو بھی خوب جانتا ہے جو راہِ راست پر ہے ﴿٣٠﴾

پاتے ہیں. بلکہ تمام امور کا تعلق اللہ کی مرضی اور اس کی مشیت سے ہے، اس لئے انہوں نے کیسے سمجھ لیا ہے کہ ان کے جھوٹے معبود اُن کی مرضی کے مطابق ان کی سفارش کریں گے. یقیناً ان کی یہ بہت بڑی جرأت بے جا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے ذریعہ آمدہ یقین کو چھوڑ کر اپنے ظن باطل کی پیروی کر رہے ہیں، اور اللہ کی شریعت سے آزاد ہو کر اپنی خواہش نفس کی پیروی کر رہے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۂ مومن آیت (٧١) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ﴾ "اگر دین شریعت ان کی خواہش کا نام ہو جاتا تو آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز درہم برہم ہو جاتی".

(١٦) بتوں کے پجاریوں کی زجر و توبیخ کی گئی ہے کہ وہ اپنے پتھر کے بنے ذلیل و حقیر معبودوں سے کیسے سفارش کی اُمید لگاتے ہیں، جبکہ اللہ کے معزز و مکرم فرشتوں کا حال یہ ہے کہ وہ اپنے رب کی مرضی اور اجازت کے بغیر کسی کے لئے شفاعت کا کوئی کلمہ اپنی زبان پر نہیں لا سکتے ہیں.

(١٧) مشرکینِ مکہ جو بعث بعد الموت اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں، ان کا ایک بہت بڑا جرم یہ ہے کہ وہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتاتے ہیں.

آیت (٢٨) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنی زبان سے ایک ایسی بات کہتے ہیں، جس کا انہیں کوئی علم نہیں ہے، اس لئے کہ نہ انہوں نے انہیں دیکھا اور جانا ہے، اور نہ اُن کے پاس اللہ کی طرف سے اس بارے میں کوئی خبر آئی ہے، یہ بات انہوں نے محض اپنے وہم و گمان اور جہالت و گمراہی کی بنیاد پر کہی ہے. اور معلوم ہے کہ حقیقت کا ادراک وہم و گمان کے ذریعہ نہیں، بلکہ یقینی دلائل کے ذریعہ کیا جاتا ہے.

(١٨) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی کہ آپ ان کافروں سے پہلوتہی کر لیجئے جو ہماری یاد سے غافل ہیں، اور جن کا منتہائے مقصود دنیاوی لذتوں سے فائدہ اٹھانا ہے.

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۙ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۝ اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰۗىِٕرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝

اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، وہ اللہ کا ہے[20] تاکہ وہ برا عمل کرنے والوں کو اُن کے عمل کا بدلہ دے، اور اچھا عمل کرنے والوں کو اچھا بدلہ (یعنی جنت) دے ﴿۳۱﴾ جو لوگ بڑے گناہوں[21] اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں، سوائے کچھ چھوٹے گناہوں کے، بے شک آپ کا رب بڑا مغفرت کرنے والا ہے، وہ تمہیں اُس وقت سے خوب جانتا ہے جب اُس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا تھا، اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹوں میں پلتے ہوئے بچے تھے، پس تم لوگ اپنی پاکی نہ بیان کرو، وہ اُس شخص سے خوب واقف ہے جو اس سے ڈرتا ہے ﴿۳۲﴾

---

(۱۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کافروں کا منتہائے علم بھی دنیاوی اغراض و مقاصد ہیں، اس کے سوا انہیں کچھ بھی معلوم نہیں ہے. اور جس کا مبلغِ علم دنیائے دنی اور اس کی لذتیں ہوں، اسے اس کے حال پر ہی چھوڑ دینا چاہئے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کے رب کو خوب معلوم ہے کہ راہِ حق پر کون گامزن ہے اور ضلالت کی وادیوں میں کون بھٹک رہا ہے، اور وہ روزِ قیامت ہر ایک کو اس کے اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ دے گا.

(۲۰) آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ کے لئے ہے، اور ان دونوں کے درمیان جتنی بھی مخلوقات ہیں سب اسی کی مملوک ہیں. وہ جس طرح چاہتا ہے اُن میں تصرف کرتا ہے. اس کی تقدیر اُن میں نافذ ہوتی ہے، اور اس کی شریعت اُن پر جاری ہوتی ہے. وہ انہیں حکم دیتا ہے، اور منع کرتا ہے، اور وہ گناہ گار کو سزا دیتا ہے، اور فرمانبردار کو اچھا بدلہ دیتا ہے. اور سب سے اچھا بدلہ اللہ کی رضا اور حصول جنت ہے.

(۲۱) اُن اچھے لوگوں کی صفات یہ ہیں کہ وہ اُن واجبات کو ادا کرتے ہیں جن کا چھوڑنا بڑا گناہ ہے، اور بڑے حرام کاموں سے بھی بچتے ہیں، مثلاً زنا، شراب نوشی، سود خوری، قتل نفس اور اسی طرح کے دیگر بڑے بڑے حرام کام. البتہ اُن سے کبھی کبھار بعض چھوٹے چھوٹے گناہ سرزد ہو جاتے ہیں.

"**لمم**" کا لغوی معنی "**قلیل وصغیر**" ہے. زجاج کا قول ہے کہ "**لمم**" وہ گناہ ہے جس کا ارتکاب انسان سے کبھی کبھار ہو جاتا ہے، اور اس پر اصرار نہیں کرتا ہے. جمہور اہل علم کے نزدیک اس سے مراد چھوٹے گناہ ہیں. ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس کی مثال بوسہ، اشارہ کرنا اور دیکھنا بتایا ہے. ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا معنی یہ منقول ہے کہ آدمی گناہ کے قریب جائے، پھر توبہ کر لے.

اس قسم کے چھوٹے گناہوں کے ارتکاب سے آدمی اچھوں کی صف سے نہیں نکل جاتا ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کر دیتا ہے، اس لئے کہ اس کی رحمت بہت ہی وسیع ہے، جس کے اندر وہ اپنے ایسے تمام بندوں کو ڈھانک لیتا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۳۱) میں فرمایا ہے: ﴿إِن تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾ "اگر تم اُن بڑے بڑے گناہوں سے جن سے تمہیں منع کیا گیا ہے باز رہو گے، تو ہم ضرور تمہارے (چھوٹے چھوٹے) قصور معاف کر دیں گے".

اور نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے: "پنجگانہ نمازیں، اور جمعہ سے جمعہ تک، اور رمضان سے رمضان تک، ان کے درمیان کے

أَفَرَءَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۝ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ۝ أَعِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰ ۝ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۝ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۝ وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۝ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ ۝

اے میرے نبی! کیا آپ نے اس شخص (٢٢) کو دیکھا جس نے اللہ کی راہ سے منہ پھیر لیا ﴿٣٣﴾ اور تھوڑا سا دیا، پھر دینا بند کر دیا ﴿٣٤﴾ کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے پس وہ دیکھ رہا ہے (کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے مال ختم ہو جاتا ہے) ﴿٣٥﴾ کیا اسے اُس بات کی خبر نہیں دی گئی ہے جو موسیٰ کے صحیفوں میں ہے ﴿٣٦﴾ اور اس ابراہیم کے صحیفہ میں ہے جس نے (اپنے رب کے ساتھ) وفا کی ﴿٣٧﴾ کہ (قیامت کے دن) کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا ﴿٣٨﴾ اور یہ کہ انسان کو صرف اس کے اپنے ہی عمل کا بدلہ ملے گا ﴿٣٩﴾ اور یہ کہ اس کا عمل اسے دکھایا جائے گا ﴿٤٠﴾ پھر اُسے پورا بدلہ دیا جائے گا ﴿٤١﴾ اور یہ کہ ہر ایک کو بالآخر آپ کے رب کے پاس ہی جانا ہے ﴿٤٢﴾

گناہوں کو مٹا دیتے ہیں، جب تک آدمی بڑے گناہوں سے بچتا رہے" اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے انسانو! تمہارا رب تمہاری کمزوریوں سے اس وقت سے خوب واقف ہے جب اس نے تمہارے باپ آدم کو مٹی سے پیدا کیا تھا، اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں پرورش پا رہے تھے. وہ جانتا ہے کہ تمہارے اندر نیکی کرنے کے جذبہ کے ساتھ گناہ کرنے کا جذبہ بھی پایا جاتا ہے، جب گناہ کا سبب پایا جائے گا تو تمہاری کشش اس کی طرف بڑھ جائے گی. اسی لئے وہ اپنے فضل و کرم سے تمہارے چھوٹے گناہ معاف کر دیتا ہے، اور خاص طور پر اپنے ان بندوں کے چھوٹے گناہوں کو جو ہر دم اپنے مولائے حقیقی کی رضا کی طلب میں لگے رہتے ہیں، اور کبھی کبھار کوئی چھوٹا گناہ ان سے سرزد ہو جاتا ہے.

اس لئے لوگو! تم اپنی پاکی نہ بیان کرو، اور یہ نہ کہو کہ ہم تو گناہوں سے بالکل پاک صاف ہیں. اللہ کو تمہارے بیان کئے بغیر خوب معلوم ہے کہ اس سے ڈرنے والا کون ہے.

احمد، مسلم اور ابوداؤد نے زینب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ اُن کا نام "برّة" یعنی پاکیزہ رکھا گیا. تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ اپنی پاکی نہ بیان کرو، اللہ کو خوب معلوم ہے کہ پاکیزہ کون ہے. اس کا نام "زینب" رکھو".

اور صحیحین میں ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے کسی دوسرے کی نبی کریم ﷺ کے سامنے تعریف کی، تو آپ نے بار بار فرمایا کہ "تمہارا برا ہو، تم نے اپنے دوست کی گردن کاٹ دی، اگر کسی کی تعریف کرنی ضروری ہو، تو یوں کہو کہ میں فلاں کو ایسا سمجھتا ہوں، اور اللہ اس کے حال سے خوب واقف ہے، اور میں اللہ کے علم کے ہوتے ہوئے کسی کی پاکی نہیں بیان کرتا ہوں. میرا خیال ہے کہ فلاں آدمی ایسا ایسا ہے".

(٢٢) مجاہد، ابن زید اور مقاتل کا قول ہے کہ یہ آیتیں ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں، اس نے پہلے اسلام کو قبول کر لیا تھا، لیکن بعض مشرکین نے اُسے اپنا آبائی دین چھوڑنے کی عار دلائی، تو اسلام سے پھر گیا، اور دوبارہ مشرکوں میں شامل ہو گیا.

ابن جریر کی روایت ہے کہ جس شیطان قرشی نے اسے مرتد ہونے پر ابھارا تھا، اس نے اس سے کہا کہ اگر تمہیں قیامت کے دن کے عذاب کا خوف ہے تو مجھے روزانہ اتنا مال دو، میں تمہاری طرف سے عذاب کا بوجھ اٹھا لوں گا، چنانچہ اس نے اسے

وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ۙ﴿۴۳﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ۙ﴿۴۴﴾ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۙ﴿۴۵﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ﴿۴۶﴾

اور یہ کہ وہی ہنساتا (۲۳) ہے اور رُلاتا ہے ﴿۴۳﴾ اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور زندگی دیتا ہے ﴿۴۴﴾ اور یہ کہ وہی نر اور مادہ کے جوڑے پیدا کرتا ہے ﴿۴۵﴾ ایک قطرۂ نطفہ سے جب وہ (رحم مادر میں) ٹپکایا جاتا ہے ﴿۴۶﴾

روزانہ مال دینا شروع کیا، اور پھر ایک مدت کے بعد بند کر دیا۔

اسی شیطان قرشی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے آیت (۳۵) میں فرمایا کہ کیا اس کے پاس علم غیب ہے، جس کے ذریعہ اسے معلوم ہے کہ قیامت کے دن کوئی کسی کی طرف سے عذاب جھیل لے گا۔ یہ اس کی افترا پردازی ہے۔

کیا جو کچھ صحفِ موسیٰ یعنی تورات میں اور صُحف ابراہیم میں آیا ہے، اسے اس کی خبر ہے۔ ان صحیفوں میں تو یہ ہے کہ قیامت کے دن کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھا سکے گا۔ اور ہر انسان کو صرف اس کے اپنے عمل کا بدلہ ملے گا۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ بعض دیگر آیات اور احادیث کے ذریعہ اس عموم کی تخصیص ہو چکی ہے۔ جیسے سورۃ الطّور آیت (۲۱) میں آیا ہے: ﴿أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ ”ہم ان جنتیوں کے پاس ان کی اولاد کو پہنچا دیں گے“۔ اور حدیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن انبیاء اور فرشتوں کی شفاعت قبول کرے گا۔ اور یہ بھی آیا ہے کہ زندہ آدمی مردہ کے لئے دعا کرے گا تو اللہ تعالیٰ اسے قبول کرے گا۔

حافظ ابن کثیر نے آیت (۳۹) کے ضمن میں لکھا ہے کہ امام شافعی اور ان کے شاگردوں نے اس آیتِ کریمہ سے استدلال کیا ہے کہ قرأتِ قرآن کا ثواب مُردوں کو نہیں پہنچتا ہے، اس لئے کہ وہ ان کا اپنا عمل نہیں ہوتا ہے۔ اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت کو نص یا اشارہ کسی طرح بھی اس کی ترغیب نہیں دلائی ہے، اور نہ صحابۂ کرام نے ایسا کیا۔ اگر یہ کام اچھا ہوتا تو صحابۂ کرام نے ضرور کیا ہوتا۔ ثواب کے کاموں میں نص پر اکتفا کیا جاتا ہے، ان میں قیاس اور رائے پر عمل نہیں ہوتا ہے۔

البتہ دعا اور صدقہ کا ثواب مردہ کو پہنچتا ہے، کیونکہ یہ نص سے ثابت ہے۔ امام مسلم نے اپنی کتاب "الصحیح" میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب آدمی مر جاتا ہے تو اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے، صرف تین ذریعوں سے اس کو ثواب ملتا رہتا ہے: نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرے، صدقہ جاریہ اور علم جس سے لوگ نفع حاصل کریں۔ اس لئے کہ درحقیقت یہ تینوں کام اس کی کوششوں کا ہی نتیجہ ہیں، اور اس کے عمل کا ایک حصہ ہیں، جیسا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں آیا ہے جسے نسائی نے روایت کی ہے، کہ سب سے پاکیزہ روزی وہ ہے جو آدمی کی اپنی کمائی ہو، اور اس کا بیٹا اس کی کمائی ہے، اور صدقہ جاریہ جیسے وقف وغیرہ اس کے اپنے عمل کا حصہ ہے۔ اور جس علم کو وہ لوگوں میں پھیلاتا ہے وہ بھی اس کے عمل کا حصہ ہے۔

(۲۳) صحائف موسیٰ وابراہیم میں یہ بھی آیا ہے کہ وہ رب العالمین کی ذات ہے جس نے انسان میں ”ہنسنے اور رونے“ کی قوت ودیعت کی ہے۔ یا آیت کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی اہل جنت کو جنت میں بھیج کر ہنسایا، اور اہل جہنم کو جہنم میں ڈال کر رلایا، یا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ نے دنیا میں جسے چاہا خوشی دے کر ہنسایا، اور جسے چاہا غم دے کر رونے پر مجبور کیا۔

اور باری تعالیٰ نے اپنی مخلوق میں سے جسے چاہا موت کے گھاٹ اتار دیا، اور جسے چاہا مُردہ نطفہ میں زندگی ڈال کر پیدا کیا۔

اور اسی نے مرد و زن کو ایک قطرۂ نطفہ سے پیدا کیا جو کودتا ہوا رِحم مادر میں جا کر قرار پا جاتا ہے۔

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٤٧﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ﴿٤٨﴾ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴿٥٠﴾ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَىٰ ﴿٥١﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ﴿٥٢﴾ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ﴿٥٣﴾ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ﴿٥٥﴾

اور یہ کہ بے شک وہی دوبارہ سب کو زندہ [۲۴] کرے گا ﴿۴۷﴾ اور یہ کہ وہی مالدار بناتا ہے، اور محتاج بناتا ہے ﴿۴۸﴾ اور یہ کہ وہی شعریٰ ستارے کا رب ہے ﴿۴۹﴾ اور یہ کہ اُسی نے عادِ اول [۲۵] کو ہلاک کر دیا تھا ﴿۵۰﴾ اور قوم ثمود کو بھی، پس اس نے ان کا وجود ختم کر دیا ﴿۵۱﴾ اور اُن سے پہلے قومِ نوح کو ہلاک کیا تھا، بے شک وہ لوگ بڑے ظالم اور بڑے سرکش تھے ﴿۵۲﴾ اور اُس نے (قوم لوط کی) اُلٹی ہوئی بستیوں کو زمین پر دے مارا ﴿۵۳﴾ پھر اُن بستیوں کو اُس (پتھر یا پانی) نے ڈھانک لیا جس نے انہیں ڈھانک لیا ﴿۵۴﴾ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں میں شک [۲۶] کرو گے ﴿۵۵﴾

---

(۲۴) وہ قیامت کے دن تمام مخلوقات کو دوبارہ زندہ کرے گا. اور وہی جسے چاہتا ہے مالدار بناتا ہے، اور جسے چاہتا ہے فقیر و محتاج بنا دیتا ہے. سورۃ الرعد آیت (۲۶) میں آیا ہے: ﴿يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ "وہ جس کے لئے چاہتا ہے روزی کو بڑھا دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے گھٹا دیتا ہے". آیت کا دوسرا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہی مالدار بناتا ہے، اور وہی ذخیرہ اندوزی کے لئے مال دیتا ہے. اور وہی شِعریٰ ستارے کا رب ہے. اور اس آیت سے مقصود خزاعہ اور ان لوگوں کی تردید ہے جو اس ستارے کی پوجا کرتے تھے، ورنہ باری تعالیٰ تو ہر چیز کا رب ہے. یعنی شِعریٰ ستارہ اللہ کی مخلوق ہے، اسے لوگ معبود بنا کر کیوں پوجتے ہیں.

(۲۵) اور وہی ہے جس نے عادِ اول کی قوم کو ہلاک کر دیا تھا، انہیں "**عاد أول**" اس لئے کہا گیا ہے کہ ان کا زمانہ قومِ ثمود سے پہلے کا ہے. بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد قوم ہود ہے، اور عاد آخر قوم ارم کو کہتے ہیں.

اور اسی نے قومِ ثمود کو ہلاک کر دیا، یعنی اللہ نے جس طرح قومِ عاد کو ہلاک کر دیا، اسی طرح قوم ثمود کو بھی ہلاک کر دیا، دونوں قوموں میں سے کسی کو نہیں چھوڑا. اور اسی نے اِن دونوں قوموں سے پہلے قومِ نوح کو ہلاک کر دیا تھا جو عاد و ثمود سے بھی زیادہ ظالم اور سرکش ہو گئی تھی.

اور اسی نے قومِ لوط کی بستیوں کو الٹ دیا تھا، اور جبریل کے ہاتھوں اوپر لے جا کر زمین پر دے مارا تھا، پھر ان پر پتھروں کی بارش کر کے انہیں ڈھانک دیا تھا، جیسا کہ سورۃ الحجر آیت (۷۴) میں آیا ہے: ﴿**فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ**﴾ یعنی "بالآخر ہم نے اس شہر کو اوپر تلے کر دیا، اور ان لوگوں پر کنکر والے پتھر برسا دیئے".

(۲۶) مذکورہ بالا اُمور کا ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرک و کافر انسان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تم اللہ کی کن کن نعمتوں میں شبہ کرو گے، اور کن کن کی تکذیب کرو گے اور کہو گے کہ یہ نعمتیں اللہ کی عطا کردہ نہیں ہیں.

مذکورہ بالا امور میں سے بعض تو ظاہری طور پر بھی اللہ کی نعمتیں ہیں، اور بعض اگرچہ اللہ کا گذشتہ قوموں پر عذاب تھا، لیکن چونکہ اُن سے انسانوں کو عبرت و نصیحت ملتی ہے، اسی لئے انہیں بھی نعمت کہا گیا ہے. اور انہیں اس لئے بھی نعمت سے تعبیر کیا گیا ہے کہ ان کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے نافرمانوں سے انتقام لیا تھا، اور انبیاء و صالحین کی نصرت و تائید فرمائی تھی.

هٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولَىٰ ﴿٥٦﴾ أَزِفَتِ الْآزِفَةُ ﴿٥٧﴾ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾ أَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾ وَأَنتُمْ سَامِدُونَ ﴿٦١﴾

یہ (نبی یا قرآن) پہلے ڈرانے والے انبیاء یا صحائف کی طرح ایک ڈرانے والا (٢٧) ہے ﴿٥٦﴾ آنے والی گھڑی (٢٨) (یعنی قیامت) قریب آچکی ہے ﴿٥٧﴾ اُسے اللہ کے سوا کوئی ظاہر کرنے والا نہیں ہے ﴿٥٨﴾ کیا تم لوگ اس قرآن (٢٩) کو سن کر تعجب کرتے ہو ﴿٥٩﴾ اور ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو ﴿٦٠﴾ اور غفلت میں مبتلا ہنس کھیل رہے ہو ﴿٦١﴾

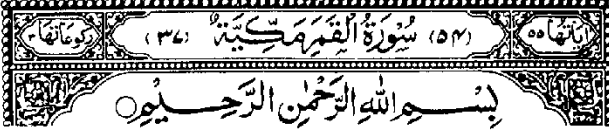
(٢٧) اس آیتِ کریمہ میں "نذیر" سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں، اور آیت کا مفہوم یہ ہے کہ محمد (ﷺ) گذشتہ رسولوں کی طرح تمہارے لئے ایک رسول ہیں، جن کی بعثت کا مقصد تمہیں اللہ کے عذاب سے ڈرانا ہے، جس طرح ان رسولوں نے اپنی قوموں کو ڈرایا تھا. ابن جریج اور محمد بن کعب وغیرہما کا یہی قول ہے. اور قتادہ کے نزدیک "نذیر" سے مراد قرآنِ کریم ہے، اور آیت کا مفہوم یہ ہے کہ لوگو! یہ قرآن تمہیں اسی عذاب سے ڈرا رہا ہے جس سے گذشتہ آسمانی کتابوں نے قوموں کو ڈرایا تھا. اور بعض مفسرین نے آیت کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ مذکورہ بالا آیتوں میں گذشتہ سرکش قوموں کی ہلاکت کے جو قصے سنائے گئے ہیں، ان سے مقصود امت محمد یہ کو ڈرانا ہے کہ اگر اس نے بھی اللہ کی نافرمانی کی تو اس پر بھی عذابِ الٰہی آسکتا ہے.

(٢٨) اللہ تعالیٰ نے بندوں کو قربِ قیامت کی خبر دی ہے، تاکہ اس دن کے عذاب سے بچنے کی تیاری کریں. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ القمر آیت (١) میں صراحت کے ساتھ یوں کہا ہے: ﴿اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ﴾ کہ "قیامت بالکل قریب ہے". اور اس کا وقت موعود اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں ہے، جیسا کہ سورۃ الأعراف آیت (١٨٧) میں آیا ہے: ﴿لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ﴾ یعنی "جب اس کا وقت آجائے گا تو وہی اسے ظاہر کرے گا". آیت (٥٨) کا ایک دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب وہ دن آجائے گا تو اللہ کے سوا کوئی اس کے شدائد واہوال کو ٹال نہیں سکے گا.

(٢٩) مشرکینِ مکہ سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ اللہ سے تمہاری دوری اور روزِ قیامت کی تیاری سے تمہاری غفلت کس قدر بڑھ چکی ہے کہ تم قرآنِ کریم کی تکذیب کرتے ہو، اور اس کا مذاق اڑاتے ہو، حالانکہ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ کافروں اور مشرکوں کے لئے اس میں مذکور وعید شدید کو سن کر تم روتے، اور ماضی میں تم سے جو گناہ سرزد ہوئے ہیں انہیں یاد کرکے اپنے رب کے سامنے گریہ وزاری کرتے، جیسا کہ وہ لوگ کرتے ہیں جو قرآنِ کریم کے وحی الٰہی ہونے کا یقین رکھتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الإسراء آیت (١٠٩) میں ان کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا﴾ "(یعنی جب ان کے سامنے قرآن کی تلاوت کی جاتی ہے تو) وہ اپنی ٹھڈیوں کے بل روتے ہوئے سجدہ میں گر پڑتے ہیں، اور یہ قرآن ان کی عاجزی اور خشوع و خضوع کو بڑھا دیتا ہے".

آیت (٦١) میں "سَامِدُونَ" کی تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "گانا" کیا ہے، یعنی کفارِ مکہ جب رسول اللہ ﷺ کو قرآن پڑھتے سنتے تو گانے لگتے اور کھیل تماشا کرنے لگتے تھے. سدی نے اس کی تفسیر "یستکبرون" کیا ہے، یعنی جب وہ لوگ قرآن سنتے تو مارے تکبر کے اُن کی گردنیں اکڑ جاتی تھیں.

حافظ سیوطی نے "الإکلیل" میں لکھا ہے، اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآنِ کریم پڑھتے وقت رونا مستحب ہے، اور

فَاسْجُدُوا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوا ﴿۶۲﴾

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿۱﴾ وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ﴿۳﴾

پس تم لوگ اللہ کے سامنے سجدے (۳۰) میں گر جاؤ، اور اس کی عبادت کرو ﴿۶۲﴾

سورۃ القمر مکی ہے، اس میں پچپن آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

قیامت قریب (۱) آگئی، اور چاند پھٹ گیا ﴿۱﴾ اور کفار اگر کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ ایک جادو ہے جو پہلے سے چلا آرہا ہے ﴿۲﴾ اور انہوں نے جھٹلایا، اور اپنی خواہشات کی پیروی کی، اور ہر کام کو ایک انجام پر پہنچنا ہے ﴿۳﴾

ہنسنا، گانا، لہو لعب اور غفلت میں مبتلا ہونا مذموم ہے.

(۳۰) مشرکین مکہ کی زجر و توبیخ کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں سے کہا ہے کہ تم ان کی طرح نہ ہو جاؤ، اور اپنے اللہ کا سجدہ کرو، اس لئے کہ سجدہ ہی مقصود عبادت ہے، اسی کے ذریعہ بندہ اپنے خالق و مالک کے سامنے حقیقی خشوع و خضوع کا اظہار کرتا ہے، عبادت کی یہی وہ کیفیت ہے جس میں بندہ اپنے جسم کا سب سے معزز عضو، یعنی اپنی جبینِ نیاز زمین پر رکھ کر اپنے رب کے سامنے اظہارِ عاجزی کرتا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ نے انہیں عمومِ عبادت کا حکم دیا، جو ہر اس قول و عمل کو شامل ہے جسے اللہ پسند کرتا ہے.

چنانچہ جب نبی کریم ﷺ نے کفار قریش کے مجمع عام کے سامنے اس سورت کی تلاوت کی اور آخر میں سجدہ کیا، تو کفار بھی سجدہ میں گر گئے، جیسا کہ اس سورت کی تفسیر کی ابتدا میں لکھا جا چکا ہے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ القمر

نام: پہلی آیت ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ میں لفظ "الْقَمَرُ" آیا ہے. یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: اس کا زمانۂ نزول مکی دور ہے، اس میں "شق القمر" کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، جو محدثین و مفسرین کے نزدیک ہجرت سے تقریباً پانچ سال قبل پیش آیا تھا.

(۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دو باتوں کی خبر دی ہے. ایک تو یہ کہ قیامت قریب ہو چکی ہے. اور دوسری یہ کہ چاند پھٹ کر دو ٹکڑے ہو گیا تھا. اور دونوں ہی باتوں کی تائید نبی کریم ﷺ کی صحیح احادیث سے ہوتی ہے.

قربِ قیامت کے بارے میں تو اللہ تعالیٰ نے دوسری کئی آیتوں میں بھی خبر دی ہے. سورۃ النحل آیت (۱) میں آیا ہے:

﴿أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ﴾ "اللہ کا حکم آچکا ہے، پس تم لوگ اس کی جلدی نہ مچاؤ". اور سورۃ الأنبیاء آیت (۱) میں آیا ہے: ﴿اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ "لوگوں کے حساب کا وقت آچکا ہے، اور وہ غفلت میں پڑے دین حق سے منہ پھیر رہے ہیں".

ابن جریر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں لوگوں کو قرب قیامت کی خبر دے کر تنبیہ کی گئی ہے کہ یہ دنیا عنقریب فنا ہو جائے گی، اس لئے قیامت کی ہولناکیوں سے نجات پانے کی تیاری کرنی چاہئے.

امام احمد نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے، اور آفتاب عصر کے بعد غروب ہونے کے قریب تھا. آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو لوگ دنیا سے گذر چکے ہیں، ان کی عمروں کے مقابلے میں تمہاری عمریں اتنی ہی باقی رہ گئی ہیں جتنا ابھی دن کا حصہ باقی رہ گیا ہے. اور امام احمد نے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں دنیا میں اُس وقت مبعوث کیا گیا ہوں جب قیامت اس قدر قریب ہے جتنی میری یہ دونوں انگلیاں، اور آپ ﷺ نے شہادت کی انگلی اور بیچ کی انگلی کی طرف اشارہ کیا.

دوسری بات یعنی "انشقاق قمر" کے بارے میں جمہور علمائے امت کی رائے ہے کہ نبی کریم ﷺ کے مکی دور میں ہجرت سے تقریباً پانچ سال قبل نبی کریم ﷺ کے ایک عظیم معجزہ کے طور پر چاند دو ٹکڑے ہو کر جبل حراء کے دونوں طرف ہو گیا تھا اور بیچ میں پہاڑ آگیا تھا. قاضی عیاض نے مفسرین اور اہل سنت کا اس پر اجماع نقل کیا ہے. اور ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اس مضمون کی حدیثیں متواتر ہیں. ابن قتیبہ نے اپنی کتاب "تاویل مختلف الحدیث" میں لکھا ہے کہ نظام معتزلی نے ان احادیث کا بغیر دلیل انکار کیا ہے. زمخشری، بیضاوی اور ابوالسعود نے عطاء سے بھی اس طرح کا قول نقل کیا ہے، نظام نے کہا ہے کہ چاند قیامت کے دن پھٹے گا، اس رائے کی نبیاد انکار سنت پر ہے.

بخاری و مسلم اور دیگر ائمہ حدیث نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اہل مکہ نے آپ ﷺ سے اپنے نبی ہونے کی نشانی کا مطالبہ کیا، تو آپ ﷺ نے چاند کے دو ٹکڑے کر دکھائے، یہاں تک کہ لوگوں نے حرا پہاڑ کو دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا.

بخاری و مسلم اور دیگر ائمہ حدیث نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تھا. ایک ٹکڑا پہاڑ کے اوپر، اور دوسرا اس کے نیچے آگیا تھا. آپ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا: "دیکھو یا گواہ رہو".

اور مسلم و ترمذی نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اسی معجزہ کے ظہور کے بعد آیت ﴿اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانشَقَّ الْقَمَرُ﴾ نازل ہوئی تھی.

اور امام احمد، ترمذی اور حاکم وغیرہم نے جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے عہد میں تھے کہ چاند پھٹ کر دو ٹکڑے ہو گیا تھا، ایک ٹکڑا ایک پہاڑ پر، اور دوسرا ٹکڑا دوسرے پہاڑ پر، تو لوگ کہنے لگے کہ محمد نے ہم پر جادو کر دیا ہے. ایک شخص نے کہا کہ اگر اس نے تمہیں مسحور کر دیا ہے تو وہ تمام لوگوں کو مسحور نہیں کر سکے گا. یعنی اگر تمہارے علاوہ دوسروں نے بھی چاند کو دو ٹکڑے ہوتے دیکھا ہے تو تمہاری بات صحیح نہیں ہو گی کہ اس نے تم پر جادو کر دیا ہے، بلکہ یہ اس کا معجزہ ہو گا.

اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے آیت (۲) میں بیان فرمایا ہے کہ جب انہوں نے اس معجزے کا مشاہدہ کر لیا تو بجائے اس کے کہ

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنَ الْاَنْبَآءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ۝ خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ۝ مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهٗ اَنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ۝

اور اُن کے پاس (اقوامِ گذشتہ کی) ایسی خبریں[2] آچکی ہیں جن میں ان کے لئے ڈانٹ اور جھڑکی ہے ﴿۴﴾ یہ اللہ کی بلیغ حکمت ہے، مگر مختلف طریقوں سے ڈرانا انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا ﴿۵﴾ پس اے میرے نبی! آپ ان سے الگ[3] ہو جائیے، جس دن پکارنے والا (یعنی اسرافیل) ہولناک چیز کی طرف بلائے گا ﴿۶﴾ وہ لوگ جھکی نگاہوں کے ساتھ قبروں سے اس طرح نکلیں گے جیسے چاروں طرف پھیلی ہوئی ٹڈیاں ہوں ﴿۷﴾ پکارنے والے کی طرف تیزی کے ساتھ دوڑ رہے ہوں گے، کفار کہیں گے کہ یہ تو بڑا ہی سخت دن ہے ﴿۸﴾ اُن سے پہلے قومِ نوح[4] نے بھی جھٹلایا تھا، پس انہوں نے ہمارے بندے کی تکذیب کی، اور کہا کہ یہ تو پاگل ہے، اور اسے جھڑکا گیا ﴿۹﴾ تو انہوں نے اپنے رب کو پکارا اور کہا کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں، اس لئے تو میری مدد فرما ﴿۱۰﴾

ایمان لے آتے، استکبار میں آکر اسے ماننے سے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ یہ تو بڑا ہی زبردست جادو ہے جو محمد نے ہم پر کر دیا ہے.

اور آیت (۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہوں نے اس کی نشانیوں کا انکار کر دیا، اور اپنی خواہش نفس کی اتباع کرتے ہوئے حق سے منہ پھیر لیا، لیکن انہیں جان لینا چاہئے کہ اللہ کا فیصلہ اپنے انجام کو پہنچ کر رہتا ہے، نبی کریم ﷺ کا دین غالب ہو کر رہے گا، اور اللہ ان کی ضرور مدد فرمائے گا، اور اُن کے منکرین کو ضرور ذلیل ورسوا کرے گا.

(۲) اللہ تعالیٰ نے کفارِ مکہ یا عام کافروں کے لئے قرآنِ کریم میں اقوامِ گذشتہ کے بہت سے عبرتناک واقعات بیان کر دیئے ہیں، جو اُن کی عبرت ونصیحت کے لئے کافی ہیں، اگر وہ چاہتے تو ان میں غور وفکر کر کے نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم پر ایمان لے آتے، اور غفلت اور لہو ولعب کی زندگی چھوڑ کر آخرت کی فکر میں لگ جاتے، لیکن انہیں اس کی توفیق نہیں ہو رہی ہے. اللہ تعالیٰ اس حکمت بالغہ سے خوب واقف ہے کہ وہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے. اور جس کے لئے وہ بدبختی لکھ دیتا ہے، اور اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے، اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا ہے.

(۳) نبی کریم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ اگر کفارِ مکہ کو لہو ولعب چھوڑ کر فکر آخرت کی توفیق نہیں ہو رہی ہے، تو آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور اُس دن کا انتظار کیجئے جب انہیں دوبارہ زندہ کر کے میدانِ محشر میں حساب وکتاب کے لئے اکٹھا کیا جائے گا، اور وہ گھڑی ان کے لئے بڑی ہی مشکل ہوگی، اُن کی آنکھیں ذلت ورسوائی کے مارے نیچے جھکی ہوں گی. اور جب اللہ تعالیٰ یا فرشتہ انہیں پکارے گا، تو وہ اپنی قبروں سے ٹڈی دَل کی طرح نکل کر چاروں طرف پھیل جائیں گے، اور تیزی کے ساتھ پکارنے والے کی آواز کی طرف دوڑ پڑیں گے، اور کفار اپنے اعمال کو یاد کر کے، اور اس دن کے حقائق ومناظر اور میدانِ محشر کی ہولناکیوں کو دیکھ کر کہیں گے کہ یہ تو بڑا ہی سخت دن ہے. مفسرین لکھتے ہیں کہ اس بات کی نسبت کافروں کی طرف کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ وہ دن مومنوں کے لئے سخت نہیں ہوگا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ المدثر آیات (۹، ۱۰) میں فرمایا ہے: ﴿فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ۝ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۝﴾ "پس وہ دن بڑا سخت دن ہوگا، جو کافروں پر آسان نہ ہوگا".

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ﴿١١﴾ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ﴿١٣﴾ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾ وَلَقَد تَّرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٥﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٧﴾

پس ہم نے موسلا دھار بارش [5] کے ساتھ آسمان کے دروازے کھول دیئے ﴿۱۱﴾ اور زمین سے چشمے جاری کردیئے، پس یہ سارا پانی اس کام کے لئے جمع ہوگیا جو مقدر ہو چکا تھا ﴿۱۲﴾ اور ہم نے نوح کو تختوں اور کیلوں سے بنی (ایک کشتی) پر سوار [6] کردیا ﴿۱۳﴾ جو ہماری آنکھوں کے سامنے چل رہی تھی، جس کی نافرمانی کی گئی تھی، اس کی طرف سے بدلہ تھا ﴿۱۴﴾ اور ہم نے اس واقعہ کو ایک نشانِ عبرت [7] بنا کر چھوڑ دیا، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ﴿۱۵﴾ پس کیسا تھا میرا عذاب، اور میری ڈرانے والی باتیں ﴿۱۶﴾ اور ہم نے قرآن [8] کو یقیناً نصیحت کے لئے آسان بنادیا ہے، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ﴿۱۷﴾

(۴) آیت (۴) میں جن اقوام گذشتہ کی خبروں کا ذکر آیا ہے، انہی میں سے بعض کی تفصیل بیان کر کے نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جارہی ہے. سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے نوح کا ذکر فرمایا کہ اہل قریش سے پہلے قوم نوح نے اللہ کے رسول کی تکذیب کی. انہوں نے ہمارے بندے نوح کی تکذیب کی، انہیں پاگل کہا، اور سبّ وشتم اور مختلف قسم کی ایذا رسانیوں کے ذریعہ انہیں دعوت وتبلیغ سے روکا.

نوح علیہ السلام جب اپنی قوم کی ہدایت سے بالکل مایوس ہوگئے، اور کفر پر ان کا اصرار اور سرکشی حد سے متجاوز ہوگئی، تو انہوں نے ان پر بددعا کردی، اور اللہ سے کہا کہ اے میرے رب! میری قوم نے اپنے تمرد وسرکشی کے ذریعہ مجھے مغلوب وعاجز بنادیا ہے، اور مجھے تبلیغ رسالت سے سختی کے ساتھ روک دیا ہے، اب تو ہی ان سے نمٹ، اور ان پر اپنا عذاب بھیج دے.

(۵) اللہ تعالیٰ نے اُن کی دعا قبول فرمالی، اور اُن کی قوم کو سزا دینے کے لئے آسمان سے موسلا دھار بارش کے تمام دروازے کھول دیئے، اور زمین کے ہرگوشے سے اس طرح پانی اُبل پڑا کہ گویا ساری زمین چشموں میں بدل گئی، اور دونوں جہت کا پانی قوم نوح کو ہلاک کرنے کے لئے اکٹھا ہوگیا.

(۶) نوح علیہ السلام اس کشتی پر سوار ہوگئے جو انہوں نے اسی دن کے لئے اللہ کے حکم سے کشادہ تختوں اور بڑی بڑی کیلوں کی مدد سے بنایا تھا. وہ کشتی طوفان میں اللہ کے حفظ وامان میں چلتی رہی. اور یہ جو کچھ ہوا ناشکروں کو اُن کے کفر کا بدلہ دینے کے لئے ہوا، اس لئے کہ نوح علیہ السلام کی بعثت ان کے لئے اللہ کی ایک عظیم نعمت تھی، جس کی انہیں قدردانی کرنی چاہئے تھی، لیکن انہوں نے ناشکری کی تو اللہ نے نوح علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والوں کو بچالیا اور باقی پوری قوم کو طوفان کے ذریعہ ہلاک کردیا.

(۷) اللہ تعالیٰ نے قومِ نوح کی ہلاکت کے قصے کو آنے والی نسلوں کے لئے ایک نشانِ عبرت بنادیا، جس سے لوگوں کو نصیحت حاصل کرنی چاہئے، اور سوچنا چاہئے کہ جب قومِ نوح نے اللہ سے سرکشی کی تو عذابِ الٰہی نے کیسا انہیں گرفت میں لے لیا، تو یہی حال دیگر کافر ومشرک قوموں کا بھی ہو سکتا ہے.

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾ تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾

قومِ عاد(٩) نے بھی جھٹلایا، پس کیسا تھا میرا عذاب، اور میری ڈرانے والی باتیں ﴿۱۸﴾ ہم نے باقی رہنے والی نحوست کے دن اُن پر ایک تیز و تند ٹھنڈی ہوا بھیج دی ﴿۱۹﴾ جو لوگوں کو اُکھاڑ پھینکتی تھی، جیسے وہ اُکھڑے ہوئے کھجوروں کے تنے ہوں ﴿۲۰﴾ پس کیسا تھا میرا عذاب اور میری ڈرانے والی باتیں ﴿۲۱﴾ اور ہم نے قرآن کو یقیناً نصیحت کے لئے آسان(١٠) بنادیا ہے، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ﴿۲۲﴾ قومِ ثمود(١١) نے بھی ڈرانے والی باتوں کی تکذیب کی تھی ﴿۲۳﴾ پس اُنہوں نے کہا کہ کیا ہم اپنی ہی قوم میں سے ایک آدمی کی پیروی کرنے لگیں، تب تو ہم یقیناً گمراہ اور مجنون کہلائیں گے ﴿۲۴﴾

(٨) قومِ نوح کا واقعہ بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے قرآن کریم کا حفظ کرنا، اور اس سے عبرت و نصیحت حاصل کرنا آسان بنادیا ہے۔ قرآنِ کریم کا یہ بھی ایک معجزہ ہے کہ وہ آسانی سے یاد ہو جاتا ہے، اور اس میں بیان کردہ مثالوں اور قصص و واقعات سن کر (جیسے قوم نوح کا قصہ) آدمی سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ جو کوئی بھی اللہ کے حق میں مجرم ہوگا، اس کا انجام ماضی میں گناہوں کے سبب ہلاک کی جانے والی قوموں کے جیسا ہوسکتا ہے، اور جو انبیاء و صالحین کی راہ اختیار کرے گا، اسے اللہ غالب کرے گا اور دنیا و آخرت میں اسے اپنی بیش بہا نعمتوں سے نوازے گا۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں مسلمانوں کو قرآن کریم پڑھنے، کثرت سے اس کی تلاوت کرنے، اور اسے سیکھنے میں جلدی کرنے کی رغبت دلائی گئی ہے۔

(٩) قومِ نوح کے بعد، قومِ ہود کا ذکر کیا گیا ہے، جسے قومِ عاد کہتے ہیں، ان لوگوں نے بھی اللہ کے رسول ہود علیہ السلام کو جھٹلایا، اور ان پر ایمان لانے سے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر تم سچے ہو تو پھر جس عذاب کا ہم سے وعدہ کرتے ہو، جلد لے آؤ۔ تو عذابِ الٰہی نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، اور اس عذاب کو لوگوں کی تنبیہ کا ذریعہ بنایا گیا۔ اور وہ عذاب تیز و تند ٹھنڈی ہوا کی شکل میں تھا، اور وہ دن اُن کے لئے بڑا بُرا ثابت ہوا، جس دن یہ عذاب اُن پر مسلط کیا گیا۔ وہ ہوا اس وقت تک چلتی رہی جب تک ان کا ایک ایک فرد ہلاک نہ ہوگیا۔ وہ اُن کے ایک ایک فرد کو اوپر فضا میں لے جاتی، یہاں تک کہ وہ نظروں سے اوجھل ہو جاتا، وہاں سے اسے سر کے بل گراتی، تو وہ زمین پر اتنی سختی کے ساتھ گرتا کہ اس کا سر دھڑ سے الگ ہو جاتا۔ اس طرح انہوں نے اور دنیا والوں نے دیکھ لیا کہ اللہ کے عذاب نے انہیں کس طرح اپنی گرفت میں لے لیا، کس طرح اُس بدترین عذاب کو لوگوں کی تنبیہ کا ذریعہ بنایا گیا۔

(١٠) قومِ ہود کی ہلاکت و بربادی کا قصہ قرآنِ کریم میں بیان کئے جانے کے بعد، دوبارہ کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بیان کردہ ان واقعات کے ذریعہ نصیحت حاصل کرنے کو آسان بنادیا ہے، یعنی جو کوئی ان واقعات میں غور و فکر کرے گا، وہ اللہ کی توفیق سے گناہوں سے تائب ہو کر اپنے رب کی طرف رجوع کرے گا۔ تو کوئی ہے جو ان واقعات سے عبرت حاصل کرے؟

ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ ﴿٢٦﴾ اِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾ وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٣٢﴾

کیا ہم میں سے اِسی پر[12] وحی اُتاری گئی ہے، بلکہ وہ بڑا جھوٹا اور خود پسند آدمی ہے ﴿٢٥﴾ وہ لوگ کل کے دن عنقریب جان[13] لیں گے کہ کون بڑا جھوٹا اور خود پسند ہے ﴿٢٦﴾ ہم اونٹنی[14] کو ان کے لئے آزمائش بنا کر بھیج رہے ہیں، پس اے میرے نبی! آپ ان کے انجام کا انتظار کیجئے اور صبر سے کام لیجئے ﴿٢٧﴾ اور آپ انہیں خبر کر دیجئے کہ پانی کو اُن کے اور اونٹنی کے درمیان تقسیم[15] کر دیا گیا ہے، پانی کا ہر حصہ اس کے حقدار کے لئے ہے ﴿٢٨﴾ پس انہوں نے اپنے (قدار نامی) ساتھی[16] کو بلایا، جس نے اونٹنی کو نقصان پہنچانے کی ذمہ داری لی، پھر اُسے ہلاک کر دیا ﴿٢٩﴾ تو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری ڈرانے والی باتیں ﴿٣٠﴾ ہم نے ان پر ایک چیخ مسلط کر دی، پس وہ باڑ بنانے والے کی ٹوٹی پھوٹی گھاس پھونس کے مانند ہو گئے ﴿٣١﴾ اور ہم نے قرآن کو یقیناً نصیحت کے لئے آسان بنا دیا ہے، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ﴿٣٢﴾

(11) قوم ثمود نے بھی رسولوں کی تکذیب کی، اس لئے کہ صالح علیہ السلام کی تکذیب گویا سارے انبیاء کی تکذیب تھی، یا اُن نشانیوں کی تکذیب کی جنہیں پیش کر کے صالح علیہ السلام نے انہیں دعوتِ توحید دی تھی۔

انہوں نے کہا: یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم اپنی ہی قوم کے ایک فرد کو رسول مان لیں، اور پوری جماعت کو چھوڑ کر اس کی پیروی کرنے لگیں، اللہ کے رسول کو تو انسانوں سے اعلیٰ جنس یعنی فرشتہ ہونا چاہئے۔ اس لئے اگر ہم صالح کی بات مان کر اس کی پیروی کرنے لگیں گے تو حق سے دور اور مجنونوں کی صف میں آ جائیں گے۔

(12) صالح میں کون سی بڑائی اور خوبی پائی جاتی ہے کہ اللہ نے ہمارے بڑے بڑے سرداروں اور مالداروں کو چھوڑ کر اسے اپنا نبی بنا لیا ہے۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے، بلکہ وہ بڑا جھوٹا اور متکبر ہے، اور اس کے کبر و غرور نے اس پر ابھارا ہے کہ وہ اپنے آپ کو بڑا ظاہر کرے، اور ہمیں اپنی پیروی کا حکم دے۔

(13) اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ کل جب یہاں دنیا میں اُن پر اللہ کا عذاب نازل ہوگا، اور پھر قیامت کے دن جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے تو انہیں خوب معلوم ہو جائے گا کہ جھوٹا، حق سے اعراض کرنے والا، اور کبر و نخوت میں مبتلا کون تھا۔

(14) اللہ تعالیٰ نے صالح علیہ السلام سے کہا کہ وہ لوگ آپ سے آپ کے نبی ہونے کی نشانی کا مطالبہ کرتے ہیں، تو ہم سخت چٹان کے بیچ سے ایک اونٹنی نکال کر انہیں دکھاتے ہیں، جو آپ کی صداقت کی نشانی اور ان کی آزمائش کا ذریعہ ہوگی، یعنی اگر انہوں نے اس معجزے کا انکار کر دیا تو ان کے لئے بڑی خطرناک بات ہوگی، پس آپ اونٹنی ظاہر ہونے کا انتظار کیجئے اور دیکھئے کہ وہ کیا کرتے ہیں۔ اور اگر آپ کو ان سے دعوت کی راہ میں تکلیف پہنچتی ہے تو صبر کیجئے، کیونکہ یہ راہ ہی ایسی ہے جس کا مسافر بغیر صبر

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾ نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿٤٠﴾

قومِ لوط(۱۷) نے بھی ڈرانے والی باتوں کو جھٹلایا تھا ﴿۳۳﴾ ہم نے ان پر پتھروں کی بارش کر دی تھی، سوائے آل لوط کے، انہیں ہم نے صبح کے وقت بچالیا تھا ﴿۳۴﴾ یہ ہمارا اُن پر احسان تھا، ہم شکر کرنے والے کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۳۵﴾ اور لوط نے انہیں ہماری گرفت(۱۸) سے ڈرایا تھا، مگر انہوں نے اُن ڈرانے والی باتوں میں شبہ کیا تھا ﴿۳۶﴾ اور انہوں نے لوط سے ان کے مہمانوں کو مانگا، تو ہم نے ان کی آنکھوں کو مٹادیا، اور کہا کہ تم لوگ میرے عذاب اور میری دھمکیوں کا مزا چکھو ﴿۳۷﴾ اور صبح کے وقت ایک نہ ٹلنے والے عذاب نے اُنہیں آلیا ﴿۳۸﴾ پس تم لوگ میرے عذاب اور میری دھمکیوں کا مزا چکھو ﴿۳۹﴾ اور ہم نے قرآن کو یقیناً نصیحت کے لئے آسان بنادیا ہے، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ﴿۴۰﴾

واستقامت آگے نہیں بڑھ سکا ہے.

(۱۵) اللہ نے فرمایا: آپ انہیں یہ بتادیجئے کہ جس کنویں کا پانی وہ لوگ پیتے ہیں، اب وہ ان کے اور اونٹنی کے درمیان برابر برابر تقسیم کر دیا گیا ہے. ایک دن اونٹنی پئے گی، اور دوسرے دن وہ لوگ پئیں گے. ہر باری والا صرف اپنی باری کے دن آئے گا، اور اپنے حصے کا پانی پئے گا.

(۱۶) انہوں نے اللہ کے حکم سے روگردانی کی، اور قدار بن سالف نامی شخص کو اونٹنی کے قتل کر دینے پر اُبھارا جو قومِ ثمود کا بڑا ہی بُرا انسان تھا. چنانچہ اس نے پہلے تیر سے اس کی پنڈلی کو زخمی کر دیا، پھر اُس پر تلوار سے حملہ کر کے اس کے دونوں پاؤں کو مزید زخمی کر دیا، پھر اُسے ذبح کر دیا. اور اس طرح پوری قوم اللہ کے عذاب کا حقدار بن گئی، جس کا ذکر آیت (۳۱) میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے جبریل علیہ السلام نے ان کے درمیان ایسی سخت چیخ پیدا کی کہ ان کے دل پہلوؤں سے الگ ہو گئے، اور مر کر اپنے گھروں میں ایسا ڈھیر ہو گئے جیسے بکریاں پالنے والا، باڑے میں اپنی بکریوں کے لئے خشک گھاس کا ڈھیر لگایا کرتا ہے.

آیت (۳۲) میں، سہ بارہ کہا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بیان کردہ ان واقعات کے ذریعہ نصیحت حاصل کرنے کو آسان بنادیا ہے، تو کوئی ہے جو ان واقعات سے عبرت حاصل کرے؟

(۱۷) قومِ لوط نے بھی رسولوں کی تکذیب کی اس لئے کہ لوط علیہ السلام کی تکذیب گویا سارے رسولوں کی تکذیب تھی. یا ان نشانیوں کی تکذیب کی جنہیں پیش کر کے لوط علیہ السلام نے انہیں دعوت توحید دی تھی.

گذشتہ کئی سورتوں میں قوم لوط کا ذکر آچکا ہے کہ سدوم اور عمورہ بستیوں کے رہنے والوں میں، مردوں کے ساتھ لواطت کا گناہ پھیل گیا تھا. اللہ نے انہیں اس فعل منکر سے تائب ہونے اور راہِ راست پر چلنے کے لئے لوط علیہ السلام کو نبی بنا کر ان کے پاس بھیجا جو ابراہیم علیہ السلام کے بھائی ہاران کے بیٹے تھے، لیکن وہ اپنے گناہوں پر مصر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان بستیوں کو اُلٹ دیا، اور پھر فرشتہ یا تیز و تند ہوا کے ذریعہ ان پر پتھروں کی ایسی بارش کر دی کہ وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے، صرف لوط

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٤١﴾ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

اور فرعونیوں (19) کے پاس بھی بہت سی ڈرانے والی چیزیں آئیں ﴿۴۱﴾ انہوں نے ہماری تمام نشانیوں کی تکذیب کی، تو ہم نے اس طرح پکڑ لیا جس طرح زبردست قدرت والا پکڑتا ہے ﴿۴۲﴾

علیہ السلام، ان کی دونوں بیٹیاں اور چند وہ لوگ بچ گئے جو مسلمان ہو گئے تھے. یہ لوگ اللہ کے حکم سے رات کے آخری پہر میں اُن بستیوں سے نکل گئے. ان مومنوں پر اللہ نے اپنا فضل و کرم کیا کہ عذاب نازل ہونے سے پہلے انہیں وہاں سے نکل جانے کو کہہ دیا. اللہ تعالیٰ ہر زمانے میں اپنے نیک اور شکر گذار بندوں کو ان کے نیک اعمال کا اسی طرح اچھا بدلہ دیا کرتا ہے.

(۱۸) اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اچانک عذاب میں مبتلا نہیں کر دیا، بلکہ لوط علیہ السلام نے انہیں اللہ کے عذاب شدید سے بہت ڈرایا، اور پوری کوشش کی کہ وہ راہِ راست پر آجائیں، لیکن انہوں نے ہمیشہ ہی لوط علیہ السلام کی باتوں کا مذاق اڑایا اور سمجھتے رہے کہ لوط کی باتوں میں کوئی صداقت نہیں ہے، اور جس عذاب کی وہ دھمکی دے رہا ہے، اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے. اور ان کا سب سے بڑا جرم یہ تھا کہ انہوں نے لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ انہیں اپنے نووارد خوبصورت مہمانوں کے ساتھ بدفعلی کی اجازت دے دیں. وہ مہانان دراصل فرشتے تھے جو انسانوں کی شکل میں مجرموں کی آزمائش کے طور پر بھیجے گئے تھے. لوط علیہ السلام کی بڑھیا بیوی جو مجرمین کے ساتھ ملی ہوئی تھی، دوڑی گئی اور مجرمین کو خوبصورت مہمانوں کے آنے کی اطلاع دے دی، تھوڑی ہی دیر میں تمام مجرمین لوط علیہ السلام کے پاس جمع ہو گئے اور کہا کہ وہ اپنے مہمانوں کو ان کے حوالے کر دیں. لوط علیہ السلام نے اللہ کا واسطہ دے کر ان سے منت و سماجت کی کہ وہ ان کے مہمانوں کے ساتھ بدفعلی کا ارتکاب کر کے انہیں ذلیل و رسوا نہ کریں، لیکن انہوں نے ان کی ایک نہ سنی، اور زبردستی ان کے گھر میں داخل ہونا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اندھا بنا دیا، اور وہ مہمانوں کو نہ دیکھ سکے، اور اللہ نے ان سے کہا کہ اب تم لوگ میرے عذاب کا مزا چکھو. چنانچہ صبح کے وقت ایک دائمی اور کبھی نہ ہٹنے والے عذاب نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا، جس کے سبب دنیا میں ذلت و رسوائی کی موت مرے، اور عالم برزخ میں بھی وہ عذاب ان پر مسلط رہے گا، یہاں تک کہ انہیں جہنم میں پہنچا دے گا. اور اللہ تعالیٰ ان سے اس وقت کہے گا کہ تم لوگ میرے عذاب کا مزا چکھتے رہو.

آیت (۴۰) میں اللہ تعالیٰ نے چوتھی بار کہا کہ اس نے قرآن کریم میں بیان کردہ ان واقعات کے ذریعہ نصیحت حاصل کرنے کو آسان بنا دیا ہے. تو کوئی ہے جو ان واقعات سے عبرت حاصل کرے؟

اور اس تکرار سے مقصود بندوں کو ماضی میں کافر اقوام کی ہلاکت کی یاد دلا کر، عبرت و نصیحت حاصل کرنے کی رغبت دلانا ہے، تاکہ فکر آخرت سے غافل نہ ہو جائیں.

(۱۹) اللہ تعالیٰ نے فرعون اور فرعونیوں کے پاس موسیٰ اور ہارون کو نبی بنا کر بھیجا، تاکہ وہ انہیں آسمان و زمین کے خالق الٰہ واحد کی بندگی کی طرف بلائیں. اور اللہ نے انہیں اپنی صداقت کے اثبات کے لئے نو نشانیاں دیں، جن کا ذکر گذشتہ سورتوں کی تفسیر میں کئی بار آچکا ہے. موسیٰ اور ہارون نے ایک ایک کر کے وہ تمام نشانیاں پیش کر دیں، لیکن فرعون اپنے کبر و غرور کے نشے میں ان سب کا انکار کرتا چلا گیا، اور اللہ کی وحدانیت اور اس کی عبودیت کا اقرار کرنے کی اسے توفیق نہیں ہوئی. بالآخر اللہ تعالیٰ نے اُس کی ایسی سخت گرفت کی جس سے دنیا کی کوئی طاقت اسے بچا نہ سکی، اس لئے کہ اللہ کی قادرِ مطلق ہستی پر کون غالب آسکتا ہے.

أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُم بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٤﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ﴿٤٦﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾

(اے اہل قریش!) کیا تمہارے کفار اُن قوموں سے زیادہ بہتر (٢٠) ہیں، یا تمہارے لئے آسمانی کتابوں میں براءت ونجات لکھ دی گئی ہے ﴿٤٣﴾ یا وہ یہ کہتے ہیں کہ ہماری جماعت غالب (٢١) آنے والی ہے ﴿٤٤﴾ عنقریب وہ جماعت شکست کھائے گی، اور لوگ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے ﴿٤٥﴾ بلکہ ان کا وقتِ مقرر قیامت کا دن ہے، اور قیامت کی گھڑی بڑی سخت اور کڑوی ہوگی ﴿٤٦﴾ بے شک مجرمین (٢٢) گمراہی اور جنون میں مبتلا ہیں ﴿٤٧﴾ جس دن وہ لوگ آگ میں اپنے چہروں کے بل گھسیٹے جائیں گے، اُن سے کہا جائے گا کہ جہنم کی لپیٹ کا مزا چکھو ﴿٤٨﴾ ہم نے ہر چیز کو ٹھیک اندازے (٢٣) کے مطابق پیدا کیا ہے ﴿٤٩﴾

(٢٠) اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش سے کہا ہے کہ جن قوموں کا ابھی ذکر ہوا، اور جن پر ہمارا غضب نازل ہوا، کیا تم اہل کفر ان سے بہتر ہو کہ اپنے آپ کو اللہ کے عذاب سے مامون ومحفوظ سمجھتے ہو، یا اللہ نے اپنی کسی آسمانی کتاب میں تمہاری براءت نازل کر دی ہے کہ تم چاہے جو کرتے رہو تمہاری گرفت نہیں ہوگی؟ واقعہ یہ ہے کہ دونوں ہی باتیں صحیح نہیں ہیں، بلکہ تمہیں ڈھیل دے دی گئی ہے تاکہ تم اللہ کی طرف رجوع کرو گے، یا پھر اللہ کا عذاب تم پر نازل ہو جائے گا.

(٢١) اگر کفارِ قریش اس زعم باطل میں مبتلا ہیں کہ ان کی جماعت اتنی کثیر اور طاقتور ہے کہ کوئی اُن پر غالب نہیں آسکتا؟ تو سن لیں کہ ان کی شکست ہو کر رہے گی، چاہے وہ کفارِ قریش ہوں یا عام کفارِ عرب، اور وہ میدانِ جنگ سے پیٹھ پھیر کر ایسا بھاگیں گے کہ مڑ کر بھی نہیں دیکھیں گے. اور معاملہ یہاں پر ہی ختم نہیں ہو جاتا ہے، بلکہ ان کا اصل موعد تو یومِ آخرت ہے، جو بڑی ہی کٹھن گھڑی ہوگی اور جس کے عذاب سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہوگی، اور جو دنیا کے عذاب سے بہت ہی زیادہ سخت ہوگا.

چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ وہ میدانِ بدر میں بدترین شکست سے دوچار ہوئے، اور کفر وشرک کے بڑے بڑے سرداران مسلمانوں کی تلواروں کے ذریعہ گاجر مولی کی طرح کاٹ دیئے گئے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ آیت نبی کریم ﷺ کی صداقت کی دلیل ہے، اس لئے کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی تھی، جس میں یہ غیبی خبر دی گئی تھی کہ کفارِ قریش کی شکست ہوگی اور وہ میدانِ جنگ چھوڑ کر بھاگیں گے، اور اس کی تصدیق ۲ھ میں غزوۂ بدر کے ذریعہ ہوئی. امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے میدانِ بدر میں پورے الحاح کے ساتھ اپنے رب سے مسلمانوں کی کامیابی کے لئے دعا کی، پھر اپنے خیمے سے جست لگا کر اس سورت کی یہی دونوں آیتیں پڑھتے ہوئے نکلے.

(٢٢) اللہ کے جو سرکش بندے، دنیا میں جرائم ومعاصی کا ارتکاب کرتے ہیں، وہ دنیا میں راہِ حق سے برگشتہ ہیں، اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جس کی آگ اُن کے جسموں میں بھڑک اُٹھے گی. اور اس آگ میں انہیں ان کے چہروں کے بل گھسیٹا جائے گا، انہیں نہیں معلوم ہوگا کہ وہ کہاں لے جائے جا رہے ہیں. اور ان کا ذہنی کرب والم بڑھانے کے لئے اُن سے کہا جائے گا کہ

وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍۭ بِالْبَصَرِ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ﴿۵۱﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ﴿۵۲﴾ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ﴿۵۳﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ﴿۵۴﴾ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ﴿۵۵﴾ ع

اور ہمارا حکم[۲۴] آنکھ کی جھپک کی طرح صرف ایک بار ہوتا ہے﴿۵۰﴾ اور ہم تم جیسے کافروں کو پہلے ہلاک[۲۵] کر چکے ہیں، پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے﴿۵۱﴾ اور انہوں نے جو کچھ بھی کیا ہے وہ اعمال ناموں میں نوشتہ ہے﴿۵۲﴾ اور ہر چھوٹی بڑی بات لوح محفوظ میں موجود ہے﴿۵۳﴾ بے شک پرہیز گار لوگ[۲۶] باغوں اور نہروں میں ہوں گے﴿۵۴﴾ صدق و صفا کی مجلس میں، قدرت والے بادشاہ کے پاس﴿۵۵﴾

اب جہنم کی سختیوں اور اس شدتِ عذاب کو جھیلتے رہو۔

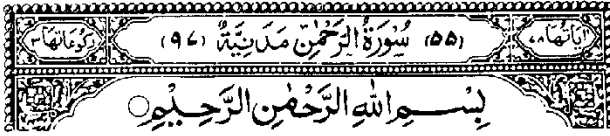
(۲۳) اللہ تعالیٰ کو اپنی مخلوقات پیدا کرنے سے پہلے ان کا پورا علم تھا، اور ان کی تقدیر لکھ دی تھی۔ کوئی چیز بھی اللہ تعالیٰ کی سابق تقدیر اور علم کے بغیر وجود میں نہیں آتی۔ ہر چیز کا علم اس کے واقع ہونے سے پہلے ہی لوح محفوظ میں مکتوب ہے۔ اسی تقدیر الٰہی میں یہ بھی ہے کہ وہ مجرمین کو سزا دینے کے لئے جہنم پیدا کرے گا، اور صالحین کو ان کے نیک اعمال کا بدلہ دینے کے لئے جنت پیدا کرے گا۔ چنانچہ اس نے جنت و جہنم پیدا کیا، اور قرآن کریم میں وعدہ و وعید کے طور پر ان کا ذکر فرمایا۔ اسی حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفرقان آیت (۲) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا﴾ "اُس نے ہر چیز کو پیدا کر کے اُس کی ایک تقدیر مقرر کر دی ہے"۔

امام احمد، مسلم، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مشرکینِ قریش نبی کریم ﷺ کے پاس آ کر تقدیر کے بارے میں بحث و مناظرہ کرنے لگے، تو اس سورت کی آیات (۴۷/۴۸/۴۹) نازل ہوئیں۔

(۲۴) جس طرح اللہ کی تقدیر اس کے بندوں میں نافذ ہوتی رہتی ہے، کوئی چیز اُسے روک نہیں سکتی ہے، اُسی طرح اس کی مشیت بھی اس کی مخلوقات کے سلسلے میں نافذ ہوتی ہے، کوئی شے حائل نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں یہی بات بیان فرمائی ہے کہ کسی چیز کے وجود میں آنے کے لئے اس کا ایک حکم کافی ہے، پھر وہ چیز پلک جھپکتے وجود میں آ جاتی ہے۔

(۲۵) اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش سے کہا ہے کہ ہم نے ماضی میں تمہارے ہی جیسے کافروں کو ان کے جرائم کی وجہ سے ہلاک کر دیا تھا۔ تو کیا تم میں کوئی ہے جو ان کے عبرتناک انجام سے نصیحت حاصل کرے، اور وقت گذر جانے سے پہلے اپنی حالت بدل لے، گناہوں سے تائب ہو جائے، اور اپنے معبود حقیقی کے سامنے سجدہ کے لئے سر جھکا دے۔

آیت (۵۲) میں اللہ تعالیٰ نے اُن کی مزید تنبیہ کے لئے فرمایا کہ لوگوں کے تمام چھوٹے بڑے اعمال فرشتوں کے ذریعہ نامہ ہائے اعمال میں لکھے جا رہے ہیں۔ آیت (۵۳) میں بھی یہی بات بطور تاکید کہی گئی ہے کہ انسان کا حقیر سے حقیر عمل بھی نہ گم ہوتا ہے اور نہ فرشتے اسے بھولتے ہیں۔ سورۃ الکہف آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا﴾ "اس دن مجرمین کہیں گے، ہائے ہماری خرابی! یہ کیسی کتاب ہے جس نے کوئی چھوٹا بڑا (گناہ) بغیر گھیرے کے باقی ہی نہیں چھوڑا ہے"۔

اور امام احمد نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے، اے عائشہ! اُن گناہوں سے بچو جنہیں معمولی اور حقیر جانا جاتا ہے، اللہ کی جانب سے انہیں ریکارڈ میں لانے والے موجود ہیں۔

اَلرَّحْمٰنُ ۙ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ؕ﴿۲﴾

سورۃ الرحمٰن مدنی ہے، اس میں اٹھتر آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

نہایت مہربان (۱) اللہ ہے ﴿۱﴾ جس نے قرآن سکھایا ﴿۲﴾

(۲۶) قرآن کریم اپنے معہود طریقہ کے مطابق مجرمین کا انجام بیان کرنے کے بعد جس کا ذکر آیات (۴۷) سے (۵۳) تک ہوا ہے، اب مومنین متقین کو خوشخبری دے رہا ہے کہ وہ اللہ کی بنائی جنتوں میں ہوں گے، جن کے آس پاس نہریں جاری ہوں گی، اور وہ اپنے مالک الملک اور قادر مطلق رب کے پاس، اس کی بنائی جنت میں ہوں گے جہاں کوئی لغو، بے ہودہ اور گناہ کی بات نہیں کرے گا، یعنی انہیں اپنے رب کا قرب، اعلیٰ ترین مقام اور جنت کا نہایت پاکیزہ ماحول ملے گا. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الرحمٰن

نام: اس سورت کا پہلا لفظ "الرحمن" ہے. یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے. اور اس کا سبب صاحب محاسن التنزیل نے مفسر مہایمی کے حوالے سے یہ بتایا ہے کہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتوں کا ذکر آیا ہے، جن کا منبع ذات باری تعالیٰ کی صفت "رحمت" ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت مکی ہے، حسن، عروہ بن زبیر، عکرمہ، عطاء اور جابر کا یہی قول ہے. نحاس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اور ابن مردویہ نے عبداللہ بن زبیر اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی. اور امام احمد اور ابن مردویہ نے اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجر اسود کی طرف رخ کرکے ﴿فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ﴾ پڑھی اور مشرکین آپ کی قرأت کو سن رہے تھے.

اور ابن اسحاق نے عروہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ یہی وہ سورت ہے جسے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اہل قریش کو قرآن سنانے کے لئے مقامِ ابراہیم کے سامنے کھڑے ہو کر پڑھی تھی، اور انہوں نے انہیں مار مار کر لہولہان کر دیا تھا.

اور قرآن کریم کی یہ واحد سورت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے جن وانس دونوں کو مخاطب کرکے اپنی قدرتوں اور اپنے کمالات واحسانات کا ذکر کیا ہے، اور انہیں شکر بجالانے کی رغبت دلائی ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی ابتدا اپنے نام "الرحمن" سے کی ہے جو اس کی بے انتہا رحمتوں، بے شمار احسانات اور بے حد و حساب نعمتوں پر دلالت کرتا ہے. اور پھر اپنی بے پایاں دینی، دنیاوی اور اُخروی نعمتوں کا ذکر فرمایا ہے.

ان نعمتوں میں عظیم ترین دینی نعمت قرآن کریم ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر رحم کرتے ہوئے پوری صراحت ووضاحت کے ساتھ ان تمام باتوں کو بیان فرمادیا ہے جن سے وہ خوش ہوتا ہے، یا جن سے وہ ناراض ہوتا ہے، تاکہ انسان اپنے رب کی خوشی کے کام کرے، اور اُن کاموں سے دور رہے جن سے وہ ناراض ہوتا ہے.

خَلَقَ الْإِنسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝

اس نے انسان کو پیدا (۲) کیا ﴿۳﴾ اسے قوت گویائی دی ﴿۴﴾ آفتاب وماہتاب (۳) ایک مقرر حساب کے پابند ہیں ﴿۵﴾ اور بیل بوٹے اور درخت (۴) اپنے رب کو سجدہ کرتے ہیں ﴿۶﴾ اور اللہ نے آسمان (۵) کو اونچا کیا، اور ترازو بنایا ﴿۷﴾ تاکہ تم تولنے میں حد سے تجاوز نہ کرو ﴿۸﴾ اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولا کرو، اور وزن میں کمی نہ کرو ﴿۹﴾

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہاں اللہ تعالیٰ کے دیگر ناموں کے بجائے "الرحمن" کے ذکر سے مقصود، مشرکینِ مکہ کی تردید ہے جو باری تعالیٰ کے اس نام کا انکار کرتے تھے، اور ان کے اس زعم باطل کی بھی تردید ہے کہ محمد (ﷺ) کو اس قرآن کریم کی تعلیم کوئی انسان دیتا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ تو رحمٰن کا کلام ہے جو اس نے اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ کو سکھایا ہے.

(۲) باری تعالیٰ نے انسان کو سب سے اچھی شکل وصورت میں پیدا کیا ہے، اور اسے قوت گویائی دے کر تمام حیوانات سے ممتاز کیا ہے. اگر اسے یہ قوت نہ دی جاتی تو اس میں اور دیگر حیوانات میں کوئی فرق باقی نہ رہتا. وہ بھی دیگر حیوانات کی طرح محض گوشت پوست اور خون اور چمڑے کا مجموعہ ہوتا، اور انہی کی طرح زمین پر چلتا پھرتا اور پھر مر جاتا. انسان کے جسم میں دھڑکتا دل، عقل وہوش اور قوت گویائی ہی ہے جس نے اسے اشرف المخلوقات کا درجہ دیا ہے.

(۳) آفتاب وماہتاب اللہ کی مخلوقات میں سے ہیں. اس نے انہیں انسانوں کے فائدے کے لئے ایک خاص حساب ونظام کا پابند بنادیا ہے، اور ان کی رفتار کے لئے منزلیں متعین کردی ہیں. دونوں اللہ کے مقرر کردہ حساب ونظام کے مطابق اپنی منازل میں چلتے رہتے ہیں، اور کسی حال میں بھی اُن سے تجاوز نہیں کرتے ہیں. اور ان کے اسی متعین ومحدد رفتار کی وجہ سے اوقات اور موسم میں تبدیلی آتی رہتی ہے، اور لوگ گھنٹوں، دنوں، ہفتوں، مہینوں اور سالوں کا حساب معلوم کرتے رہتے ہیں. یہ قمری اور شمسی نظام بھی اللہ کی اپنے بندوں پر رحمت ہے.

(۴) زمین پر اُگنے والے پودے اور درخت، تمام ہی اللہ کی مشیت اور اس کے ارادے کے کلی طور پر تابع ہیں، اور جس طرح مومن آدمی اپنے رب کے حضور سجدہ کرتا ہے، اسی طرح ان پودوں اور درختوں کا اپنے خالق کی مشیت وارادے کا تابعِ فرمان رہنا گویا ہر دم اس کے حضور سر بسجود رہنا ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آفتاب وماہتاب اجرام ساویہ میں سے ہیں، اور پودے اور درخت زمین میں ہوتے ہیں. اس لئے آفتاب وماہتاب کے بعد، پودوں اور درختوں کا ذکر بطور تقابل مناسب رہا، کہ سبھی اپنے خالق کی مشیت وارادے کے سامنے سر جھکائے ہوئے ہیں.

بعض لوگوں نے "نجم" سے مراد آسمان کے تارے لئے ہیں. اور ان کا اپنے رب کے حضور سجدہ، ان کا طلوع ہونا ہے، اور درخت کا سجدہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی مرضی کے مطابق پھل دیتے ہیں، جنہیں اس کے بندے استعمال کرتے ہیں.

(۵) اللہ تعالیٰ نے زمین میں پائی جانے والی مخلوقات کے لئے آسمان کو چھت بنا کر اونچا رکھا ہے، جو اللہ کی مرضی کے تابع ہے، اور مخلوقات کے سروں پر نہیں گرتا ہے.

اور اس نے اپنے بندوں کے درمیان تمام اقوال وافعال میں عدل وانصاف کو واجب قرار دیا ہے. آیت میں "میزان"

وَالۡاَرۡضَ وَضَعَهَا لِلۡاَنَامِ ۝ فِيۡهَا فَاكِهَةٌ ۙ وَّالنَّخۡلُ ذَاتُ الۡاَكۡمَامِ ۝ وَالۡحَبُّ ذُو الۡعَصۡفِ وَالرَّيۡحَانُ ۝ فَبِاَىِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

اور اس نے زمین(٦) کو مخلوقات کے لئے بنایا﴿۱۰﴾ اُس میں میوے اور خوشوں میں لپٹے کھجور ہیں﴿۱۱﴾ اور بھوسا والے دانے اور خوشبودار پھول ہیں﴿۱۲﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں(٧) کو جھٹلاؤ گے﴿۱۳﴾

سے مراد صرف ترازو ہی نہیں ہے، بلکہ ہر وہ پیمانہ مراد ہے جس سے کسی چیز، زمین، مقدار اور دنیا میں پائی جانے والی دیگر مادی اور معنوی اشیاء اور حقائق کی پیمائش کی جاتی ہے، اور جن کے ذریعہ بنی نوع انسان آپس میں عدل وانصاف قائم کرتے ہیں، اور ان میں نقص وزیادتی کر کے عدل وانصاف کو پامال کرتے ہیں.

معلوم ہوا کہ آیت میں "میزان" سے مقصود "عدل" ہے، اور اس کی دلیل آیت (۸) ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ اس نے میزان کو اس لئے نازل کیا ہے تاکہ لوگ حقوق و معاملات میں حد سے تجاوز نہ کریں، ورنہ فساد کے دروازے کھل جائیں گے، کیونکہ جب کسی سوسائٹی سے عدل وانصاف ختم ہو جاتا ہے، تو ہر طرف انارکی پھیل جاتی ہے اور زندگی کے ہر گوشے میں فتنہ وفساد عام ہو جاتا ہے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے بطور مزید تاکید آگے کی آیت (۹) میں فرمایا کہ لوگو! وزن کرتے وقت عدل وانصاف کو ہاتھ سے نہ جانے دو، اور میزان کو برابر رکھو، کم نہ تولو. شوکانی لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے میزان کو برابر رکھنے کا حکم دیا، پھر زیادہ تول کر اور ترازو کو جھکا کر حد سے تجاوز کرنے سے روکا، اور پھر کم اور ناقص وزن کرنے سے منع فرمایا، گویا ہر حال میں عدل وانصاف پر قائم رہنے کا حکم دیا ہے.

(٦) آیت (٧) میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ اس نے آسمان کو چھت بنا کر اوپر اٹھا رکھا ہے، اور اس آیت میں کہا ہے کہ اس نے زمین کو پانی پر پھیلا دیا ہے، اور اس پر بلند وبالا پہاڑوں کا کھونٹا گاڑ کر اسے ثابت بنا دیا ہے تاکہ اس کی نوع بہ نوع مخلوقات اس پر زندگی گذار سکیں.

آیات (۱۱، ۱۲) میں باری تعالیٰ نے فرمایا کہ اُس نے زمین میں مختلف قسم کے پھل پیدا کیے ہیں، اور بالخصوص کھجور، جو غلافوں میں لپٹے ہوتے ہیں، اور مختلف قسم کے دانے پیدا ہوتے ہیں، جو پتوں اور خوشوں میں لپٹے ہوتے ہیں. دانے انسانوں کی خوراک بنتے ہیں، اور بھُس ان کے جانور کھاتے ہیں.

(٧) مذکورہ بالا آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے جن وانس کے لئے اپنی گوناگوں نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد، اس آیت کریمہ میں انہیں مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے. یہ ان گنت نعمتیں تم سے تقاضا کرتی ہیں کہ اس کے احسانات کا دل سے اعتراف کرو اور زبان وعمل سے اس کا شکر ادا کرتے رہو.

امام شوکانی نے قتیبی کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں اپنی نعمتوں کا ذکر کر کے جن وانس کو ان کی یاد دلائی ہے، اور ہر دو نعمت کے ذکر کے درمیان آیت ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ یعنی "اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے" کے ذریعہ بار بار اپنی نعمتوں کو یاد دلا کر ان کی تنبیہ کرنی چاہی ہے، ویسے ہی جیسے ایک آدمی کسی شخص پر مسلسل احسان کرتا رہتا ہے، اور وہ شخص مسلسل احسان فراموشی کرتا رہتا ہے، تو وہ آدمی اس سے کہتا ہے کہ کیا تمہیں یاد نہیں

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿۱۴﴾ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿۱۵﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۶﴾ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿۱۷﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۸﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿۱۹﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ﴿۲۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۱﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۳﴾

اللہ نے انسان کو سڑی مٹی (۸) سے پیدا کیا ہے، جو ٹھیکرے کی طرح تھی ﴿۱۴﴾ اور اُس نے جن کو آگ کے ایک شعلہ سے پیدا کیا ہے ﴿۱۵﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۱۶﴾ وہ دونوں مشرق اور دونوں مغرب کا رب (۹) ہے ﴿۱۷﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۱۸﴾ اس نے دو ایسے سمندروں (۱۰) کو جاری کیا ہے جو بظاہر آپس میں مل جاتے ہیں ﴿۱۹﴾ لیکن اُن دونوں کے درمیان ایک آڑ ہے جس سے وہ آگے نہیں بڑھتے ہیں ﴿۲۰﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۲۱﴾ اُن دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگے نکلتے ہیں ﴿۲۲﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۲۳﴾

ہے کہ تم محتاج وفقیر تھے تو میں نے تمہیں پیسے دے دے کر مالدار بنا دیا تھا، کیا تم اس کا انکار کر سکتے ہو؟ کیا تمہیں یاد ہے کہ تمہارے پاس سواری نہیں تھی تو میں نے تمہیں سواری دی تھی، کیا تم اس کا انکار کر سکتے ہو؟ حسین بن فضیل کا قول ہے کہ اس آیت کے تکرار سے مقصود بندوں کو تنبیہ کرنی اور ان کی غفلت دور کرنی ہے، تاکہ وہ اپنے رب کی طرف رجوع کریں، اور ہر حال میں اس کے شکر گذار رہیں.

امام بغوی نے لکھا ہے کہ یہ آیت اکتیس بار دُہرائی گئی ہے، اور اس تکرار سے مقصود بندوں کے ذہنوں میں یہ بات بٹھانی ہے کہ یہ نعمتیں اللہ نے دی ہیں، اور وہ ان کے مقابلے میں ان کی جانب سے ذکر وشکر کا مستحق ہے.

(۸) اللہ تعالیٰ نے جن وانس کو پیدا کر کے اور ان میں گوناگوں صلاحیتیں ودیعت کر کے، اُن پر بڑے احسانات کئے ہیں، جن کا تقاضا تھا کہ وہ دونوں اپنے خالق کے شکر گذار بندے بنتے، لیکن انہوں نے ناشکری کی. اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو ایسی مٹی سے پیدا کیا ہے جو پہلے عام مٹی تھی، پھر گل سڑ کر کیچڑ بن گئی، پھر سوکھ کر ٹھیکرا بن گئی. اسی لئے قرآن نے کبھی کہا ہے کہ انسان کی پیدائش مٹی سے ہے، کبھی کہا ہے کہ اس کی پیدائش سڑی مٹی سے ہے، اور کبھی کہا ہے کہ اس کی تخلیق ٹھیکرے والی مٹی سے ہوئی ہے.

اور سب سے پہلے جن کو اللہ تعالیٰ نے آگ کے انگارے سے پیدا کیا ہے. اللہ تعالیٰ نے دونوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے.

(۹) اللہ تعالیٰ ہر اس چیز کا رب ہے جس پر آفتاب وماہتاب، اور دیگر روشن ستارے طلوع اور غروب ہوتے ہیں. اور ان کے طلوع وغروب ہونے میں جن وانس کے لئے بے شمار فائدے ہیں، جیسے موسموں کا بدلنا، اور ہر موسم میں پائی جانے والی نعمتیں. تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے میٹھے اور کھارے پانی کے دو سمندروں کو ایک ساتھ جاری کیا ہے، دونوں ایک ساتھ بہتے رہتے ہیں، اور کیا

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠﴾

اور اُسی کے لئے وہ جہاز (١١) ہیں جو سمندر میں پہاڑوں کے مانند اونچے دکھائی دیتے ہیں ﴿٢٤﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٢٥﴾ ہر چیز جو زمین پر ہے ختم (١٢) ہو جانے والی ہے ﴿٢٦﴾ اور آپ کے رب کی ذات باقی رہ جائے گی جو جلال اور عزت والا ہے ﴿٢٧﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٢٨﴾ آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اُسی سے مانگتے (١٣) ہیں، وہ ہر وقت ایک شان میں ہے ﴿٢٩﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٣٠﴾

مجال کہ دونوں ایک دوسرے سے مل جائیں، اور ایک دوسرے کی خاصیت وخوبی کو زائل کردیں. ایک کا پانی میٹھا ہوتا ہے جسے انسان پیتا ہے، اور اپنے درختوں اور کھیتوں کو سیراب کرتا ہے. اور دوسرے کا پانی کھارا ہوتا ہے جس سے ہوا خوشگوار ہوتی ہے، اور مچھلیاں، موتی اور مرجان پیدا ہوتے ہیں. اور موتی اور مرجان اگرچہ کھارے سمندر سے نکلتے ہیں، لیکن چونکہ دونوں سمندروں کے امتزاج اور آپس میں ملنے کا ان کے پائے جانے میں دخل ہے، اسی لئے کہا گیا کہ موتی اور مرجان دونوں سمندروں سے نکلتے ہیں. تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(١١) اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے سمندروں کو اس طرح مسخر کر دیا ہے کہ انسانوں کی بنائی ہوئی بلند وبالا پہاڑ جیسی کشتیاں ان سمندروں کا سینہ چیرتی ہوئی ایک شہر سے دوسرے شہر اور ایک ملک سے دوسرے ملک جاتی رہتی ہیں، اور اپنی پیٹھ پر انسانوں اور ان کی ضروریات زندگی کو لاد کر پہنچاتی رہتی ہیں. تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ؟!

(١٢) زمین پر حرکت کرنے والے جتنے حیوانات ہیں، سب فنا کے گھاٹ اتر جائیں گے، مخلوقات میں سے کوئی بھی باقی نہیں رہے گا، صرف باری تعالیٰ کی ذات باقی رہ جائے گی جو بڑی عظمت وبلندی اور بڑی کبریائی والا ہے، اور جس کا فضل وکرم بحر وبر میں رہنے والے اس کی تمام مخلوقات کے لئے عام ہے.

اور چونکہ تمام مخلوقات کے فنا ہو جانے کے بعد ہی قیامت آئے گی اور سب دوبارہ زندہ ہو کر میدانِ محشر میں جمع ہوں گے، حق وناحق کا فیصلہ ہوگا، اور اچھوں کو اللہ تعالیٰ جنت دے گا، اور گناہ گاروں کو سزا دے گا. اور اللہ کا یہ فیصلہ یقیناً اس کی بڑی نعمت ہوگی کہ وہ اپنے عدل وانصاف کے تقاضے کے مطابق ظالموں کو ان کے کیفر کردار تک پہنچا دے گا، اور اپنے نیک بندوں کو جنت اور اس کی نعمتوں سے نوازے گا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے.

مفسرین نے ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ کی تفسیر کے ضمن میں مندرجہ ذیل فوائد کا ذکر کیا ہے:

١- جب زندگی کے ایام محدود ہیں تو اُسے اللہ کی عبادت میں گذارنا چاہئے.

٢- دنیا کی ہر نعمت زوال پذیر ہے، اس لئے اللہ سے ہی لو لگانے میں ہر بھلائی ہے.

٣- تکلیف ومصیبت میں صبر کرنا چاہئے. اس لئے کہ یہاں کی خوشی اور غم دونوں عارضی ہیں.

٤- اللہ کو چھوڑ کر غیروں کو معبود نہ بنایا جائے، اس لئے کہ زائل وفانی معبود نہیں ہو سکتا.

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ۭ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ڏ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞

اے جنو اور انسانو! ہم عنقریب تمہارا احساب لینے کے لئے فارغ (۱۴) ہونے والے ہیں ﴿۳۱﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۲﴾ اے جنوں اور انسانوں کے گروہ! اگر تم آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل کر بھاگ (۱۵) سکتے ہو، تو بھاگ جاؤ، مگر تم بغیر قوت و غلبہ کے نہیں بھاگ سکو گے ﴿۳۳﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۴﴾ اگر تم بھاگنے کی کوشش کرو گے تو تم پر آگ کا شعلہ (۱۶) اور شعلے کا دھواں چھوڑ دیا جائے گا پس تم غالب نہ آسکو گے ﴿۳۵﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۶﴾

---

(۱۳) آسمانوں اور زمین میں اللہ کی جتنی مخلوقات ہیں، سب اسی کے محتاج ہیں، اور وہ ذات واحد غنی اور بے نیاز ہے، سب اس کی رحمت کی امید لگائے رہتے ہیں، اسی کو پکارتے ہیں، اسی کے سامنے دستِ سوال پھیلاتے ہیں، اور وہی سب کے دامن مُرادوں سے بھرتا ہے، وہ قادرِ مطلق کائنات میں اپنی مشیت کے مطابق تصرف کرتا ہے، زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، روزی دیتا ہے اور فقیر بناتا ہے، عزت و ذلت دیتا ہے، بیماری اور شفا دیتا ہے، کسی کو دیتا ہے اور کسی کو نہیں دیتا، اور کسی کو معاف کرتا ہے اور کسی کو سزا دیتا ہے. علی ہذا القیاس. اس آسمان و زمین میں اسی کی بادشاہی ہے، اور اسی کا حکم چلتا ہے. وہی اپنے بندوں کی تمام ضرورتیں پوری کرتا ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟!

(۱۴) واحدی نے مفسرین کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں جن وانس کے لئے زبردست دھمکی ہے. اور قاسمی نے شہاب کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں صرف وعید ہی نہیں ہے، بلکہ اللہ کے نیک بندوں کے لئے ثواب کا وعدہ بھی ہے. اس لئے کہ ﴿سَنَفْرُغُ لَكُمْ﴾ کا معنی یہ ہے کہ اے جن وانس! قیامت کے دن ہم تمہارا احساب لیں گے، اور تم میں جو اچھے ہوں گے انہیں ان کے نیک اعمال کا اچھا بدلہ دیں گے، اور جو بُرے ہوں گے اُنہیں سزا دیں گے اور جیسا کہ آیت (۲۶) کی تفسیر میں لکھا جا چکا ہے، یہ بھی اللہ کی نعمت ہے کہ وہ اپنے عدل وانصاف کے تقاضوں کے مطابق ظالموں کو سزا دے گا، اور نیکوں کو جنت اور اس کی نعمتوں سے نوازے گا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟!

(۱۵) آیت (۳۱) میں بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے بندوں کو ان کے اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ ضرور دے گا. اسی مناسبت سے اس آیتِ کریمہ میں ان سے کہا جا رہا ہے کہ باری تعالیٰ اس دن مجرمین کو اُن کے بُرے اعمال کی سزا دینی چاہے گا، تو وہ ہرگز اس سے بچ کر کہیں نہیں بھاگ سکیں گے، اس لئے کہ بغیر قوت و غلبہ اور قہر و جبروت کے یہ ممکن نہیں کہ کوئی آسمانوں اور زمین کی وسعتوں سے نکل کر کہیں اور چلا جائے اور اللہ کو عاجز بنا دے، اور یہ قوت و جبروت دنیا اور آخرت میں اللہ کے سوا کسی کو حاصل نہیں، اس لئے اس کے قبضۂ قدرت سے نکل کر نہ دنیا میں کہیں کوئی بھاگ سکتا ہے، اور نہ آخرت میں.

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْأَلُ عَن ذَنبِهِ إِنسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾

پھر جب (قیامت کے دن) آسمان[17] پھٹ کر سرخ چمڑے کے مانند گلابی رنگ ہو جائے گا ﴿۳۷﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۸﴾ سو اُس دن کسی انسان اور کسی جن سے اس کے گناہ[18] کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا ﴿۳۹﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۰﴾ مجرمین اپنے چہروں سے پہچان لئے جائیں گے، پھر انہیں پیشانیوں اور قدموں کے ساتھ پکڑ لیا جائے گا ﴿۴۱﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۲﴾

اور یہ تحذیر اور تہدید یقیناً اللہ کی ایک نعمت ہے، کہ اللہ کا فرمانبردار بندہ طاعت و بندگی میں مزید کوشاں ہوتا ہے، اور نافرمان اپنی نافرمانی سے باز آجاتا ہے، حالانکہ وہ اگر چاہتا تو گناہ گاروں پر اچانک عذاب نازل کر دیتا، اور توبہ کی مہلت نہ دیتا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے؟!

(۱۶) حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ آیات (۳۳) اور (۳۵) میں جو بات کہی گئی ہے، اس کے مخاطب قیامت کے دن کفار و مشرکین ہوں گے. یعنی میدانِ محشر میں فرشتے تمام جن وانس کو چاروں طرف سے گھیر لیں گے، کوئی وہاں سے بھاگ نہیں سکے گا، اور کفار جب جہنم کو دیکھ کر بھاگنا چاہیں گے، تو فرشتے انہیں انگاروں سے مار مار کر واپس کریں گے، اور اُن پر بہتا ہوا تانبا ڈالیں گے، اور ان سے کہیں گے کہ اب تم کہیں بھاگ نہ سکو گے، اور کوئی تمہاری مدد نہ کر سکے گا.

امام ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "طریق الہجرتین" میں ان آیات کی تفسیر میں یہ بات لکھی ہے، اور ضحاک کا بھی یہی قول ہے کہ جب کفارِ جہنم کے چنگھاڑنے کی آواز سنیں گے، تو مارے دہشت کے بھاگیں گے، لیکن جدھر جائیں گے فرشتوں کو صفیں باندھے پائیں گے، تو اپنی پہلی جگہ پر لوٹ آئیں گے.

اور یہ تحذیر و تہدید بلاشبہ ایک نعمت ہے کہ آدمی اس میں غور و فکر کر کے اپنے رب کی طرف رجوع کر سکتا ہے. نیز یہ بھی اللہ کی نعمت ہے کہ وہ قیامت کے دن کافروں سے انتقام لے گا اور اپنے فرمانبردار بندوں کو جنت جیسی نعمت سے نوازے گا. اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟!

(۱۷) جب قیامت واقع ہوگی، تو آسمان پھٹ پڑے گا، اس کا نظام درہم برہم ہو جائے گا، اس کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے، اور پگھل کر تیل کے مانند بہنے لگے گا اور اس کا رنگ پگھلے ہوئے سیسہ کی طرح سرخی مائل گدلا ہوگا. جیسا کہ سورۃ المعارج آیت (۸) میں آیا ہے: ﴿يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ﴾ "جس دن آسمان تلچھٹ کے مشابہ ہو جائے گا". اور قیامت کی یہ منظر کشی یقیناً ایک نعمت ہے کہ آدمی اُس دن کی ہولناکیوں کو یاد کر کے اپنی اصلاح کی کوشش کر سکتا ہے. اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے؟!

(۱۸) جب قیامت واقع ہوگی، اور مُردے اپنی قبروں سے نکل کر میدانِ محشر کی طرف دوڑیں گے، اس دن کسی جن وانس سے اس کے گناہوں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا، کیونکہ سب اپنی اپنی پیشانیوں سے پہچانے جائیں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِیْ یُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ یَطُوْفُوْنَ بَیْنَهَا وَبَیْنَ حَمِیْمٍ اٰنٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ ذَوَاتَاۤ اَفْنَانٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا عَیْنٰنِ تَجْرِیٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

یہی وہ جہنم [19] ہے جسے مجرمین جھٹلاتے تھے ﴿۴۳﴾ وہ اُس جہنم اور کھولتے ہوئے پانی کے درمیان گردش کھاتے رہیں گے ﴿۴۴﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۵﴾ اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہو کر حساب دینے سے ڈرتا [20] ہے، اس کے لئے دو باغ ہیں ﴿۴۶﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۷﴾ وہ دونوں باغ ہری ٹہنیوں والے ہوں گے ﴿۴۸﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۹﴾ اُن دونوں باغوں میں دو بہتے چشمے ہوں گے ﴿۵۰﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۱﴾ اُن دونوں میں ہر پھل کی دو قسمیں ہوں گی ﴿۵۲﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۳﴾

سورۂ آل عمران آیت (۱۰۶) میں فرمایا ہے: ﴿یَوْمَ تَبْیَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ﴾ "جس دن بعض چہرے سفید ہوں گے اور بعض سیاہ". اور یہاں آیت (۴۱) میں فرمایا ہے کہ اُس دن مجرمین اپنی خاص نشانیوں کے ذریعہ پہچانے جائیں گے، اور فرشتے ان کی ٹانگوں کو ان کی پیشانیوں سے ملا کر باندھ دیں گے، اور گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیں گے.

اور جہنم اور جہنمیوں کی یہ دلفگار منظر کشی یقیناً ایک نعمت ہے کہ آدمی جہنم کی ہولناکیوں کو یاد کر کے اپنی اصلاح کر سکتا ہے.

اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(۱۹) جو مجرمین دنیا میں اللہ کے وعدہ ووعید کی تکذیب کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ جنت وجہنم کی کوئی حقیقت نہیں ہے، جب انہیں ان کی ٹانگوں اور پیشانیوں کے بل گھسیٹ کر جہنم کی بھڑکتی آگ کے قریب لایا جائے گا، تو ان سے فرشتے کہیں گے کہ یہی ہے وہ جہنم جس کی کفر وشرک کا ارتکاب کرنے والے مجرمین تکذیب کیا کرتے تھے، تو آج اس کا مزا چکھیں، اور جہنم کے مختلف طبقوں میں پھرتے رہیں، اس کے انگاروں میں جلتے رہیں، اور انتہائی گرم پانی میں غوطے لگاتے رہیں. قتادہ کہتے ہیں کہ جہنمی کبھی گرم پانی میں غوطے لگائیں گے، اور کبھی جہنم میں جلیں گے.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ " آن " جہنم کی ایک ایسی وادی ہے جس میں اہل جہنم کا خون اور پیپ جمع ہوتی ہے، جہنمی اس وادی میں غوطہ لگائیں گے. جہنم کے یہ خوفناک مناظر یقیناً انسانوں کو دعوتِ ایمان وعمل دیتے ہیں. اسی لئے کہا گیا ہے کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(۲۰) اوپر کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان اور جنوں کو اپنی بہت ساری دینی اور دنیوی نعمتوں کی یاد دلائی ہے، اور اب مندرجہ ذیل آیاتِ کریمہ میں اپنی بعض ان نعمتوں کا ذکر کیا ہے جو وہ اپنے جنتی بندوں کو آخرت میں دے گا. مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ جب مجرمین کا انجام بیان کیا جا چکا، تو اب ان اہل تقویٰ کا ذکر کیا جا رہا ہے جو دنیا میں اپنی زندگی اللہ سے ڈرتے ہوئے گذارتے ہیں.

مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍۢ بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۚ فَبِاَىِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞

اہل جنت ایسے بچھونوں (۲۱) پر ٹیک لگائے ہوں گے جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے، اور دونوں باغوں کے پھل زمین کی طرف جھکے ہوں گے ﴿۵۴﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۵﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص روزِ حساب، اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا ہے، اس لئے فرائض کی پابندی کرتا ہے، اور گناہوں سے بچتا ہے، اسے اس کا رب دو جنتیں دے گا، ایک ترکِ معاصی کے بدلے، اور دوسری عملِ صالح کے بدلے. کہا جاتا ہے کہ ایک کا نام جنت عدن ہے، اور دوسرے کا جنتِ نعیم.

﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ﴾ کا ایک معنی یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص اس بات سے ڈرتا ہے کہ اس کا رب اس کے احوال کی خبر رکھتا ہے، اور اس کے اقوال وافعال پر مطلع ہے، اسے آخرت میں دو جنتیں ملیں گی. پس جن وانس اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کریں گے؟!

اور ان دونوں جنتوں میں لمبی ڈالیوں والے انواع واقسام کے درخت اور قسم قسم کے پھل ہوں گے. تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے؟!

اور اُن دونوں جنتوں میں سلسبیل اور تسنیم نام کی دو نہریں جاری ہوں گی. عطیہ کا قول ہے کہ ایک میں صاف شفاف پانی جاری ہوگا جو کبھی خراب نہیں ہوگا، اور دوسری میں شراب جاری ہوگی جو انتہائی لذیذ ہوگی.

اور ان دونوں میں ہر پھل کی دو قسمیں ہوں گی، اور ہر ایک کا مزا جداگانہ ہوگا. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ ایک قسم تازہ ہوگی، اور دوسری خشک، اور دونوں لذت میں ایک دوسرے سے بڑھ کر ہوں گی.

امام بخاری نے عبداللہ بن قیس سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''دو باغ ایسے ہوں گے جن کے برتن اور تمام اسباب چاندی کے ہوں گے، اور دو باغ ایسے ہوں گے جن کے برتن اور تمام اسباب سونے کے ہوں گے. اور اہل جنت اور اللہ کی دید کے درمیان جنت عدن میں اس کے چہرے پر کبریائی کی چادر حائل ہوگی''.

قرآنِ کریم میں ان نعمتوں کا ذکر بلا شبہ سننے والوں کو عمل صالح کی ترغیب دلاتا ہے، اور بُرائی سے ڈراتا ہے. اور یہ چیز اللہ کی عظیم نعمت ہے. پھر ان سے زیادہ خوش قسمت کون ہوگا جنہیں اللہ تعالیٰ آخرت میں اِن نعمتوں سے نوازے گا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟!

(۲۱) اہل جنت کے بستروں کا وہ حصہ جو زمین سے لگا ہوگا جب وہ بیش بہا اور نازک ترین ریشم کا بنا ہوگا، تو پھر اس کے ظاہری حصہ کا کیا عالم ہوگا. سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے پوچھا گیا کہ جب اہل جنت کے بستروں کا نچلا حصہ اعلیٰ ترین دیباج وحریر کا بنا ہوگا، تو پھر ان کا ظاہری حصہ کیسا ہوگا؟ تو انہوں نے کہا کہ سورۃ السجدہ آیت (۱۷) ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ اَعْيُنٍ﴾ ''کوئی نفس نہیں جانتا جو کچھ ہم نے ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک ان کے لئے پوشیدہ کر رکھی ہے'' میں اللہ تعالیٰ نے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے.

ان دونوں جنتوں کے پھل ہر جنتی کے بالکل قریب ہوں گے. کہا جاتا ہے کہ جنتی جب کوئی پھل توڑنا چاہے گا، تو درخت اس کے قریب آجائے گا.

فِيهِنَّ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٧﴾ كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٩﴾ هَلْ جَزَآءُ ٱلْإِحْسَٰنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَٰنُ ﴿٦٠﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾ وَمِن دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾ مُدْهَآمَّتَانِ ﴿٦٤﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٥﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٦﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾ فِيهِمَا فَٰكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾

اُن جنتوں میں نیچی نگاہ والی حوریں[٢٢] ہوں گی جنہیں اہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے ﴿٥٦﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٥٧﴾ وہ حوریں ایسی ہوں گی جیسے یاقوت اور موتی ﴿٥٨﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٥٩﴾ نیک عمل کا بدلہ احسان (یعنی جنت) کے سوا اور کیا ہے ﴿٦٠﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٦١﴾ اور مذکور بالا دونوں باغوں کے سوا دو اور باغ[٢٣] ہوں گے ﴿٦٢﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٦٣﴾ یہ دونوں باغ نہایت سرسبز ہوں گے ﴿٦٤﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٦٥﴾ اِن دونوں باغوں میں دو اُبلتے ہوئے چشمے ہوں گے ﴿٦٦﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٦٧﴾ اِن دونوں میں پھل اور کھجور اور انار ہوں گے ﴿٦٨﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿٦٩﴾

(٢٢) اور ان دونوں میں ایسی حوریں ہوں گی جن کی نظریں ان کے شوہروں سے کبھی نہیں ہٹیں گی، یعنی اُن کے شوہر انتہائی خوبصورت ہوں گے، جن سے غایت محبت کی وجہ سے انہیں دوسروں پر نگاہ ڈالنے کا خیال بھی ان کے دلوں میں نہیں آئے گا. اور یہی حال ان کے شوہروں کا ہوگا، یعنی وہ بیویاں اتنی خوبصورت ہوں گی کہ ان کے شوہر ان سے غایت درجہ محبت کریں گے، اور دوسری عورتوں پر نگاہ ڈالنے کا ان کے دل میں خیال بھی نہیں گذرے گا.

اور ان بیویوں کی ایک صفت یہ بھی ہوگی کہ سب باکرہ ہوں گی، ان اہل جنت شوہروں سے پہلے کسی انسان یا جن نے ان کے ساتھ ہمبستری نہیں کی ہوگی.

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ ﴿لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ﴾ میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ بیویاں مباشرت کے بعد ہر بار باکرہ ہوجایا کریں گی. شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیت اور اس سورت کی بہت سی آیتیں دلیل ہیں کہ جو جن اللہ پر ایمان لائیں گے فرائض کی پابندی کریں گی، اور گناہوں سے باز آئیں گے وہ جنت میں داخل ہوں گے. اور وہ بیویاں حسن وجمال میں یاقوت ومرجان کی مانند ہوں گی، یعنی ان کے رنگ نہایت سرخ وسفید ہوں گے.

آیت (٦٠) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ دنیا میں نیک عمل کریں گے، عدل وانصاف کا یہی تقاضا ہے کہ انہیں اچھا بدلہ دیا جائے. یعنی گذشتہ آیتوں میں اہل جنت کے لئے جن نعمتوں کا ذکر آیا ہے، ان کے ساتھ عدل وانصاف کا ایسا ہی تقاضا تھا کہ ان کے نیک اعمال کا انہیں اتنا اچھا بدلہ دیا جائے گا.

اور چونکہ جنت کی مذکور بالا نعمتوں کی یاددہانی سننے والوں کو نیک عمل پر ابھارتی ہے، اسی لئے اللہ نے فرمایا کہ اے جن وانس!

فِيهِنَّ خَيْرَٰتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَٰتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾

اُن جنتوں میں خوب سیرت (۲۴) اور خوب صورت عورتیں ہوں گی ﴿۷۰﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۷۱﴾ یعنی بڑی اور کشادہ آنکھوں والی حوریں، جو خیموں میں اقامت پذیر ہوں گی ﴿۷۲﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۷۳﴾ اُن حوروں کو اہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے ﴿۷۴﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۷۵﴾ اہل جنت سبز قالینوں اور عمدہ اور نادر فرشوں پر ٹیک (۲۵) لگائے ہوں گے ﴿۷۶﴾ پس اے انسانو اور جنو! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۷۷﴾

تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(۲۳) آیت (۴۶) میں جن دونوں جنتوں کا ذکر آیا ہے، اور جن کے نام بعض مفسرین نے جنت عدن اور جنت نعیم بتائے ہیں، ان کے علاوہ بھی دو جنتیں ہوں گی، جو پہلی دونوں سے درجے میں کم ہوں گی، پہلی دونوں عرش کے زیادہ قریب ہوں گی، اور اللہ کے مقرب بندوں کو ملیں گی، اور دوسری دونوں اصحاب الیمین کے لئے ہوں گی، اور اِن دونوں کے نام جنت الفردوس اور جنت الماٗویٰ بتائے گئے ہیں. ان دونوں جنتوں کے درخت بہت ہی گھنے ہوں گے، اور ان پر ایسی ہریالی چھائی ہوگی کہ ان کا رنگ مائل بہ سیاہی ہوگا.

اور ان میں دو چشمے ہوں گے جن سے فوارے کی شکل میں پانی پھوٹ رہا ہوگا، اور ان میں مختلف الأنواع پھل ہوں گے، اور ان پھلوں میں کھجور اور انار بھی ہوں گے. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان دونوں کا ذکر خصوصی طور پر ان کی اہمیت و فضیلت کے پیش نظر کیا گیا ہے.

اور چونکہ جنت میں موجود مذکور بالا نعمتوں کی یاد دہانی سننے والوں کو عمل صالح کی ترغیب دلاتی ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ہر نعمت کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ؟!

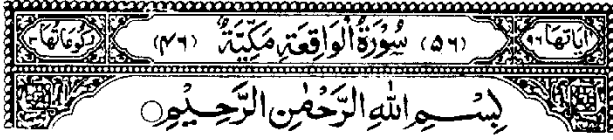
(۲۴) اِن دونوں جنتوں میں نیک سیرت اور خوبصورت حوریں ہوں گی جو موتی سے بنے محلوں میں ہر دم اپنے شوہروں کے لئے تیار ہوں گی، جن کے ساتھ پہلے نہ کسی انسان نے مباشرت کی ہوگی اور نہ کسی جن نے.

جنت کی یہ ساری نعمتیں سننے والوں کو عمل صالح کی رغبت دلاتی ہیں، اور اس رغبت کا پیدا ہونا یقیناً ایک نعمت ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے ؟!

(۲۵) اہل جنت، جنت میں سبز رنگ کے گاؤ تکیوں اور نہایت قیمتی، گداز، خوبصورت اور زرق برق مسندوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے. یعنی ان کی زندگی نہایت ٹھاٹھ باٹھ اور شان و شوکت والی ہوگی.

دین و دنیا اور آخرت کی جن نعمتوں کا ذکر اوپر آیا ہے، ان میں سے ہر ایک ایسی عظیم نعمت ہے، جس کی اہمیت کو الفاظ میں

تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ﴿۷۸﴾

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿۱﴾ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿۲﴾

بہت ہی بابرکت (۲۶) ہے آپ کے اس رب کا نام جو جلال اور عزت والا ہے ﴿۷۸﴾

سورۃ الواقعہ مکی ہے، اس میں چھیانوے آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

جب قیامت (۱) واقع ہو جائے گی ﴿۱﴾ تو کوئی چیز اس کے وقوع پذیر ہونے کو جھٹلانے والی نہیں ہوگی ﴿۲﴾

بیان نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جن وانس! تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کروگے؟!

(۲۶) سورت کے اختتام میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کی ذات اس لائق ہے کہ اس کی تعظیم کی جائے، اور اس کی تعظیم اس کا تقاضا کرتی ہے کہ کسی حال میں بھی اس کی نافرمانی نہ کی جائے، اور اس کی تکریم کی جائے، اور اس کی تکریم اس کا مطالبہ کرتی ہے کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے، اور اس کا شکر ادا کیا جائے، اور شکر گذاری کا کمال یہ ہے کہ کسی حال میں بھی اس کی ناشکری نہ کی جائے، اور اسے ہر دم یاد کیا جائے، اور اس کی یاد میں اخلاصِ تام یہ ہے کہ اسے کبھی بھی نہ بھولا جائے۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الواقعہ

نام: سورت کی پہلی آیت میں موجود لفظ "الواقعة" اس کا نام رکھ دیا گیا ہے، جو روزِ قیامت کا نام ہے۔ مہایمی کے حوالے سے قاسمی نے لکھا ہے کہ چونکہ یہ سورت قیامت میں رونما ہونے والے واقعات کے بیان سے بھری پڑی ہے، اسی لئے اس کا نام "الواقعة" یعنی روزِ قیامت رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: حسن، عکرمہ، جابر اور عطاء وغیرہم کے نزدیک یہ سورت مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے "دلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ الواقعہ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا، اے اللہ کے رسول! آپ بوڑھے ہوگئے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ہود، الواقعہ، المرسلات، عم یتساءلون اور اذا الشمس کورت نے بوڑھا کر دیا ہے۔ ترمذی نے اسے (حسن غریب) کہا ہے۔

اور امام احمد نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تمہاری ہی طرح نماز پڑھتے تھے، لیکن آپ ﷺ کی نماز ہلکی ہوتی تھی، اور آپ ﷺ نمازِ فجر میں "الواقعہ" اور اسی جیسی سورتیں پڑھتے تھے۔

اس سورت کی فضیلت میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ روایت نقل کی جاتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص ہر رات سورۃ الواقعہ کی تلاوت کرتا رہے گا، اسے کبھی محتاجی لاحق نہیں ہوگی"۔ اسے ابو یعلی اور بیہقی نے اپنی کتاب شعب الایمان میں روایت کی ہے، اور محدث البانی رحمہ اللہ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿٣﴾ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ﴿٤﴾ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنۢبَثًّا ﴿٦﴾ وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَٰثَةً ﴿٧﴾ فَأَصْحَٰبُ الْمَيْمَنَةِ مَآ أَصْحَٰبُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾ وَأَصْحَٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ مَآ أَصْحَٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ﴿٩﴾ وَالسَّٰبِقُونَ السَّٰبِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِى جَنَّٰتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْءَاخِرِينَ ﴿١٤﴾

وہ کسی کو نیچا اور ذلیل کرنے والی (۲) اور کسی کو اونچا اور معزز بنانے والی ہوگی ﴿۳﴾ جس دن زمین پوری شدت کے ساتھ ہلادی (۳) جائے گی ﴿۴﴾ اور پہاڑ ریزہ ریزہ کردیئے جائیں گے ﴿۵﴾ پس وہ غبار بن کر اُڑنے لگیں گے ﴿۶﴾ اور لوگو! تم تین جماعتوں (۴) میں بٹ جاؤ گے ﴿۷﴾ ایک جماعت دائیں والوں کی ہوگی، کیا ہی خوش قسمت ہوں گے دائیں والے ﴿۸﴾ دوسری جماعت بائیں والوں کی ہوگی، کیا ہی بدقسمت ہوں گے بائیں والے ﴿۹﴾ اور نیکیوں میں سب سے سبقت کر جانے والے تو سب سے آگے ہی ہوں گے ﴿۱۰﴾ وہی لوگ اللہ کے مقرب بندے ہوں گے ﴿۱۱﴾ وہ نعمتوں والی جنتوں میں رہیں گے ﴿۱۲﴾ سبقت کرنے والوں (۵) کا ایک بڑا گروہ اگلوں میں سے ہوگا ﴿۱۳﴾ اور ان کی تعداد پچھلوں میں سے کم ہوگی ﴿۱۴﴾

---

(۱) ''الواقعہ'' روزِ قیامت کا نام ہے، جو اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس دن کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ اور عربی قاعدہ کے اعتبار سے کلمہ "إذا" کا ماضی کے صیغہ "وقعت" کے پہلے آنا بھی اسی پر دلالت کرتا ہے کہ قیامت کے دن کے آنے میں ذرہ برابر بھی شبہ نہیں ہے۔

دونوں آیتوں کا مفہوم یہ ہے کہ جب بعث بعد الموت کے لئے اسرافیل علیہ السلام آخری صور پھونکیں گے، تو پھر اس کے بعد قیامت کا جھٹلانا ناممکن ہو جائے گا۔ حسن و قتادہ اور زجاج نے ﴿لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ﴾ کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ جب قیامت آجائے گی تو کوئی اسے روک نہیں سکے گا۔

(۲) عزت دینے والا اور ذلیل کرنے والا تو اللہ ہے، لیکن یہاں دونوں باتوں کی نسبت روزِ قیامت کی طرف اس اعتبار سے کی گئی ہے کہ یہی وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ کچھ ایسی قوموں کو بلند و بالا مقام دے گا جن کی دنیا میں کوئی حیثیت نہیں تھی، اور کچھ ایسوں کو ذلیل و رسوا کرے گا جو دنیا میں بڑے بنتے تھے اور مومنوں کو حقیر جانتے تھے۔

(۳) مفسرین لکھتے ہیں کہ زمین شدت کے ساتھ ہلنے لگے گی، جیسے بچہ پالنا میں ہلتا ہے، اور اس کے اثر سے زمین پر پائی جانے والی ہر چیز ٹوٹ پھوٹ جائے گی، اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر غبار کے مانند فضا میں بکھر جائیں گے۔ بعض مفسرین نے ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا﴾ کا معنی یہ کیا ہے کہ پہاڑ اپنی جگہوں سے ہٹا کر کہیں اور لے جائے جائیں گے، جیسا کہ سورۃ النبأ آیت (۲۰) میں آیا ہے: ﴿وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ﴾ کہ ''پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹا دیئے جائیں گے''۔

(۴) قیامت کے دن لوگ اپنے اعمال کے اعتبار سے تین جماعتوں میں بٹ جائیں گے۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ ایک جماعت عرش کے دائیں جانب ہوگی، اور ان کا نامۂ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔ سدی کا قول ہے کہ یہ عام جنتی لوگ ہوں گے، اور دوسری جماعت عرش کے بائیں جانب ہوگی، اور ان کا نامۂ اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، اور یہ جہنمی لوگ ہوں گے۔ اور تیسری جماعت اللہ کی رضا کے کاموں کی طرف سبقت کرنے والوں کی ہوگی، اور یہ انبیاء و رسل اور صدیقین

عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ﴿۱۵﴾ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ﴿۱۶﴾ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ﴿۱۷﴾ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿۱۸﴾ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۲۱﴾

وہ لوگ سونے کے تاروں سے بُنے تختوں (۶) پر آرام فرما ہوں گے ﴿۱۵﴾ اُن پر ٹیک لگائے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ﴿۱۶﴾ اُن کے سامنے ایسے لڑکے (۷) پھرتے رہیں گے جو ہمیشہ ایک ہی جیسے رہیں گے ﴿۱۷﴾ اُن کے ہاتھوں میں پیالے اور جگ اور شراب سے لبریز جام ہوں گے ﴿۱۸﴾ جسے پی کر نہ ان کے سر میں گرانی ہوگی، اور نہ ہی ان کی عقل متأثر ہوگی ﴿۱۹﴾ اور انہیں اپنی پسند کے بہت سارے پھل ملیں گے ﴿۲۰﴾ اور اپنی خواہش ورغبت کے مطابق پرندوں کے گوشت ملیں گے ﴿۲۱﴾

وشہداء ہوں گے، اوران کی تعداد دائیں طرف والی جماعت سے کم ہوگی۔

اصحاب الیمین نہایت ہی راحت وسعادت اور فرحت وشادمانی میں، اور اصحاب الشمال بہت ہی زیادہ دکھ، تکلیف اور حزن والم میں ہوں گے۔

اور جن لوگوں نے ظہورِ حق کے بعد ایمان وبندگی کی طرف سبقت کی، اس راہ میں تکلیفیں اٹھائیں، پہاڑ جیسی مصیبتوں پر صبر کیا، اور ہر حال میں اللہ کے بندوں کو اس کی بندگی کی دعوت دیتے رہے، اللہ تعالیٰ انہیں اس دن جنت نعیم میں بلند ترین مقام سے نوازے گا، اوراس پر مستزاد یہ کہ انہیں اللہ اپنی قربت سے نوازے گا۔

(۵) ایمان وبندگی کی طرف سبقت کرنے والے اللہ کے مقرب بندوں کی ایک بڑی تعداد ان اقوام سے ہوگی جو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر نبی کریم ﷺ کی بعثت تک گذر چکی ہیں۔ اوران سے کم تعداد امت محمدیہ سے ہوگی۔ یعنی مقرب بندوں کی تعداد امت محمدیہ میں سے بھی بڑی ہوگی، لیکن گذشتہ امتوں کے مقابلے میں ان کی تعداد کم ہوگی، اس لئے کہ آدم سے لے کر عیسیٰ علیہ السلام تک بہت سے انبیاء آئے، اور انہیں بہت بڑی تعداد نے دیکھا، ان کی صحبت اختیار کی، اور عمل صالح کے ذریعہ اللہ کے مقرب بندے ہوگئے۔

شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ قول صحیح مسلم میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے مخالف نہیں ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: مجھے قوی امید ہے کہ تمہاری تعداد اہل جنت کی ایک چوتھائی ہوگی۔ پھر فرمایا: ایک تہائی۔ پھر فرمایا: تمہاری تعداد اہل جنت کی آدھی ہوگی"۔ اس لئے کہ آیت میں اللہ کے مقرب ترین بندوں کا ذکر آیا ہے، اور حدیث میں عام اہل جنت کا ذکر ہے، جنہیں قرآن میں ﴿أَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ سے تعبیر کیا گیا ہے، یعنی امتِ محمدیہ کے اصحاب الیمین اور اللہ کے مقرب بندوں کی مجموعی تعداد اہل جنت کی آدھی تعداد ہوگی۔

(۶) اللہ کے یہ مقرب بندے ایسے تختوں پر بیٹھے ہوں گے جن میں ہیرے، موتی اور جواہر جڑے ہوں گے، اور سب ایک دوسرے کے سامنے ہوں گے، تمام کے مرتبے برابر ہوں گے، اوران کے درمیان کوئی پردہ حائل نہیں ہوگا۔

(۷) ان کی خدمت کے لئے ہر دم ان کے اِرد گرد ایسے لڑکے موجود ہوں گے جو نہ بوڑھے ہوں گے، اور نہ ان کی شکلیں بدلیں گی، اور نہ وہ مریں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ مسلمانوں کے چھوٹے بچے ہوں گے جو کوئی عمل صالح کرنے سے پہلے ہی مرگئے تھے۔ بعض کا خیال ہے کہ وہ مشرکین کے بچے ہوں گے۔ اور تیسرا قول جو بعید از امکان نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں

وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَآءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿٢٥﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٦﴾ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَآ أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ﴿٣٠﴾ وَمَآءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٢﴾ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٣﴾

اور بڑی آنکھوں والی حوریں (۸) ملیں گی ﴿۲۲﴾ جو سیپ میں بند موتی کے مانند خوبصورت ہوں گی ﴿۲۳﴾ یہ دنیا میں اُن کے نیک اعمال کا بدلہ ہوگا ﴿۲۴﴾ وہاں وہ نہ کوئی بے ہودہ بات سنیں گے اور نہ کوئی گناہ کی بات ﴿۲۵﴾ صرف سلام سلام کی آوازیں سنیں گے ﴿۲۶﴾ اور دائیں والے لوگ (۹) کیا ہی خوش قسمت ہوں گے دائیں والے لوگ ﴿۲۷﴾ وہ بے کانٹے والی بیریوں کے درختوں میں ہوں گے ﴿۲۸﴾ ان کے لئے تہ بہ تہ کیلے ہوں گے ﴿۲۹﴾ اور لمبے پھیلے ہوئے سائے ہوں گے ﴿۳۰﴾ اور بہتے ہوئے پانی کے جھرنے ہوں گے ﴿۳۱﴾ اور بہت سارے پھل ہوں گے ﴿۳۲﴾ جو نہ کبھی ختم ہوں گے اور نہ وہ اُن سے کبھی روک دیئے جائیں گے ﴿۳۳﴾

اہل جنت کی خدمت کے لئے پیدا کرے گا. واللہ اعلم.

وہ بچے اللہ کے ان مقرب بندوں کو انواع واقسام کے پیالوں میں مختلف قسم کی مشروبات اور شراب بھر بھر کر پیش کریں گے جن سے ان کے کام ودہن غایت درجہ لطف اندوز ہوں گے، جن کے پینے سے انہیں نہ کوئی تکلیف ہوگی، نہ نشہ آئے گا اور نہ ہی ان کی عقل متأثر ہوگی. اور وہ بچے انہیں ان کے پسندیدہ پھل پیش کریں گے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ آدمی کے لئے پھل چُن چُن کے کھانا جائز ہے اور اس کی تائید عکراش رضی اللہ عنہ والی حدیث سے ہوتی ہے کہ آپ ﷺ کے پاس ثرید آیا، تو عکراش برتن کے ہر جانب سے لے کر کھانے لگے. آپ ﷺ نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا، اور کہا، عکراش ایک جگہ سے کھاؤ. پھر آپ کے لئے کھجور لائی گئی تو عکراش اپنے سامنے سے کھانے لگے، اور رسول اللہ ﷺ پلیٹ سے چُن چُن کر لینے لگے. آپ ﷺ نے فرمایا، اے عکراش! جہاں سے چاہو کھاؤ، اس لئے کہ ساری کھجوریں ایک طرح کی نہیں ہیں. اس حدیث کو ترمذی نے روایت کی ہے، اور اسے غریب کہا ہے.

اور وہ بچے ان کی رغبت اور خواہش کے مطابق انواع واقسام کی چڑیوں کا بُھنا اور پکا ہوا گوشت پلیٹ بھر بھر کر پیش کریں گے.

(۸) اور اللہ کے ان مقرب بندوں کو بڑی بڑی، کشادہ اور خوبصورت آنکھوں والی حوریں ملیں گی، جو سیپ میں بند موتیوں کے مانند بے داغ اور سفید ہوں گی، اور یہ حوریں انہیں ان نیک اعمال کے سبب ملیں گی جو دنیا میں اللہ کی رضا کی خاطر کرتے رہے تھے. اور ان جنتوں میں وہ کوئی غیر مفید گفتگو اور بکواس نہیں سنیں گے، وہاں وہ صرف اچھی اور عمدہ باتیں سنیں گے اور ایک دوسرے کو خوشخبری دیں گے کہ اب تمہارے لئے ہمیشہ کے لئے ہر رنج والم اور غم واندوہ سے سلامتی ہے.

مفسرین لکھتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ اہل جنت آپس میں بہت ہی پاکیزہ گفتگو کریں گے، جس سے آپس میں محظوظ ہوں گے اور کسی کی دل آزاری نہیں ہوگی. ربّ ذوالجلال والاکرام سے دعا ہے کہ وہ ہم پر بھی کرم فرماتے ہوئے جنت میں داخل کردے.

(۹) اب ان اہل جنت کا ذکر ہو رہا ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے ﴿أَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ کہا ہے، جنہیں عرش کے دائیں جانب جگہ

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا ۝ لِّأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

اور اُن کے لئے اونچے فرش (۱۰) ہوں گے ﴿۳۴﴾ ہم نے ان حوروں (۱۱) کو بطور خاص پیدا کیا ہے ﴿۳۵﴾ انہیں کنواری بنایا ہے ﴿۳۶﴾ انہیں اپنے شوہروں کو محبت دینے والی اور اُن کی ہم عمر بنایا ہے ﴿۳۷﴾ یہ سب کچھ دائیں والوں کے لئے ہے ﴿۳۸﴾ اُن کا ایک بڑا گروہ (۱۲) اگلوں میں سے ہوگا ﴿۳۹﴾ اور ایک بڑا گروہ پچھلوں میں سے بھی ہوگا ﴿۴۰﴾

ملے گی، اور جن کے نامہ ہائے اعمال ان کے دائیں ہاتھوں میں ملیں گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان دائیں جانب والوں کا کیا پوچھتے ہو، وہ تو بڑے اونچے لوگ ہوں گے، اور ان کی سعادت و نیک بختی اوجِ ثریا کو پہنچی ہوگی۔

ان کے لئے ایسی بیریں ہوں گی جو کانٹوں اور نقصان دہ شاخوں اور پتوں سے یکسر صاف ہوں گی۔ اور کیلے ہوں گے، اوپر سے نیچے تک پھلوں سے بھرے ہوں گے۔ سدی نے لکھا ہے کہ جنت کے کیلے دنیا کے کیلے کے مشابہ ہوں گے، لیکن وہ شہد سے بھی زیادہ میٹھے ہوں گے۔ اور حد نگاہ تک پھیلے ہوئے سائے ہوں گے جو کبھی بھی ختم نہیں ہوں گے۔ ربیع بن انس کا قول ہے کہ وہ عرش کا سایہ ہوگا۔ اور ہر طرف بہتی ہوئی نہریں اور چشمے ہوں گے، جن کا پانی کبھی بھی خشک نہیں ہوگا، اور نہ اپنی تازگی کھوئے گا۔ اور انواع و اقسام کے بہت سارے پھل ملیں گے جو کبھی بھی ختم نہیں ہوں گے، اور جب چاہیں گے ان کے سامنے موجود ہوں گے، برخلاف دنیاوی پھلوں کے، جو اگر سردی کے زمانے کے ہیں تو گرمی میں نہیں ملتے، اور اگر گرمی کے زمانے کے ہیں تو سردی میں نہیں ملتے، اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ موسم آکر گذر جاتا ہے اور درختوں میں پھل نہیں لگتے۔

(۱۰) ان کے لئے تختوں پر حریر و دیباج کے بنے نہایت قیمتی اور اعلیٰ قسم کے بستر لگے ہوں گے۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ "فُرُش" سے مراد جنت میں پائی جانے والی عورتیں ہیں، جو حسن و جمال میں یکتا ہوں گی، اہل جنت کی لطف اندوزی کے لئے عالی شان بستروں پر جلوہ افروز ہوں گی۔ جیسا کہ سورۂ یٰسٓ آیت (۵۶) میں آیا ہے: ﴿هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ﴾ "وہ اور ان کی بیویاں سایوں میں مسہریوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے"۔

(۱۱) ان حوری صفت عورتوں کو اللہ تعالیٰ جنت میں دوبارہ اس حال میں پیدا کرے گا کہ وہ عنفوان شباب میں ہوں گی، اور باکرہ ہوں گی، کسی نے انہیں ہاتھ نہیں لگایا ہوگا، اور ہمیشہ باکرہ رہیں گی، یعنی جب ان کے شوہر ان کے ساتھ جماع سے فارغ ہوں گے تو وہ پہلے کی طرح باکرہ ہو جائیں گی۔

اور وہ حوری صفت بیویاں اپنے حسن و جمال، طرز گفتگو، چال ڈھال، گداز جسم اور آواز کی شیرنی کی وجہ سے ہر دم اپنے شوہروں کو ایسی شاداں و فرحاں رکھیں گی جس کی تعبیر انسانی الفاظ میں نہیں ہوسکتی۔ اور وہ ساری بیویاں ہم عمر ہوں گی۔ سدی لکھتے ہیں کہ وہ سب اخلاقِ کریمانہ میں ایک جیسی ہوں گی، آپس میں ایک دوسرے سے محبت کریں گی، اور بغض و حسد سے کوسوں دور ہوں گی۔

یہ بیویاں اللہ تعالیٰ کی جانب سے اُن اہل جنت کو ملیں گی جنہیں روزِ قیامت عرش کے دائیں جانب جگہ ملے گی، اور ان کی ہم عمر ہوں گی۔

وَأَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ أَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَّحَمِيمٍ ۝ وَّظِلٍّ مِّن يَحْمُومٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۙ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝

اور بائیں والے لوگ (۱۳)، کتنے بد نصیب ہوں گے بائیں والے لوگ ﴿۴۱﴾ وہ شدید گرم ہوا اور کھولتے ہوئے پانی میں ہوں گے ﴿۴۲﴾ اور سیاہ دھوئیں کے سائے میں ہوں گے ﴿۴۳﴾ جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ ﴿۴۴﴾ وہ لوگ بے شک اس سے پہلے دنیا میں عیش پرست (۱۴) تھے ﴿۴۵﴾ اور بڑے گناہوں کے ارتکاب پر اصرار کرتے تھے ﴿۴۶﴾ اور کہا کرتے تھے کہ کیا جب ہم مر جائیں گے، اور مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے، تو کیا ہم واقعی دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۴۷﴾ اور کیا ہمارے ماضی میں گذرے ہوئے باپ دادے بھی اٹھائے جائیں گے ﴿۴۸﴾

---

(۱۲) اور ان ﴿أَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ میں ایک جماعت ان مومنوں کی ہوگی جو حضرت آدم سے لے کر نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے تک اللہ پر ایمان لائے اور عمل صالح کر کے اپنے رب کی رضا حاصل کی، اور ایک جماعت امت محمدیہ کی ہوگی جیسا کہ صحیح مسلم کی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں آیا ہے کہ اہل جنت کی آدھی تعداد امت محمدیہ سے ہوگی. اس کا ذکر آیت (۱۳، ۱۴) کی تفسیر کے ضمن میں گذر چکا ہے.

ابو العالیہ، مجاہد، عطاء اور ضحاک وغیرہم کا خیال ہے کہ ﴿ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ﴾ سے مراد امت محمدیہ کے دور اول کے لوگ ہیں، اور ﴿وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ﴾ سے مراد وہ نیک لوگ ہیں، جو دورِ اول کے بعد آئے، اور وہ تمام صالحین امت محمدیہ ان میں شامل ہیں جو قیامت تک پیدا ہوں گے.

(۱۳) ان اہل جہنم کا ذکر ہو رہا ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے آیت (۹) میں ﴿أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ﴾ کہا ہے، اور اس آیت میں انہیں ﴿أَصْحَابُ الشِّمَالِ﴾ کہا ہے، یعنی وہ اشرار اور بد بخت لوگ جنہیں عرش کے بائیں جانب جگہ ملے گی، اور جن کے نامہ ہائے اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے، وہ بڑے ہی بد قسمت لوگ ہوں گے، اس لئے کہ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جس کی تپش، اور کھولتا ہوا پانی ان کی جانوں کو ہر لحہ بے چین اور مضطرب رکھے گا اور ان کے سروں پر آگ اور سیاہ دھواں کا سایہ ہوگا، جس میں نہ ٹھنڈک ہوگی اور نہ ہی کوئی دوسری اچھائی، اس لئے کہ وہ نار جہنم کا دھواں ہوگا جو نہایت وحشت ناک اور کرب انگیز ہوگا.

(۱۴) اُن کا یہ انجام بد اس لئے ہوگا کہ وہ دنیا کی زندگی میں جسمانی لذتوں اور شہوتوں میں ڈوبے ہوئے تھے اور کبر و غرور اور شرک و معاصی ان کا چلن تھا، وہ لوگ بڑے بڑے گناہ کرتے تھے، اور ان پر نادم ہو کر اللہ کے حضور ان سے تائب نہیں ہوتے تھے.

حسن، ضحاک اور ابن زید وغیرہم نے ﴿الْحِنثِ الْعَظِيمِ﴾ سے شرک مراد لیا ہے، یعنی وہ لوگ شرک کا ارتکاب کرتے تھے، اور اس سے تائب نہیں ہوتے تھے.

اور وہ لوگ بعث بعد الموت کو بعید از عقل سمجھتے تھے، کہتے تھے، یہ ممکن نہیں کہ جب ہم مر کر مٹی میں گل سڑ جائیں گے اور ہماری صرف ہڈیاں رہ جائیں گی تو ہم دوبارہ زندہ کئے جائیں گے. جیسا کہ سورۃ النحل آیت (۳۸) میں آیا ہے: ﴿وَأَقْسَمُوا

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾ لَآكِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ ﴿٥٢﴾ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٥٣﴾ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ﴿٥٥﴾ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اگلے [۱۵] اور پچھلے سب ﴿۴۹﴾ ایک متعین دن کے وقت ضرور جمع کئے جائیں گے ﴿۵۰﴾ پھر اے گمراہو [۱۶] اور جھٹلانے والو! ﴿۵۱﴾ تمہیں زقوم کا درخت ضرور کھانا ہوگا ﴿۵۲﴾ تم اُسی سے اپنے پیٹ بھروگے ﴿۵۳﴾ پھر اوپر سے شدید گرم پانی پیوگے ﴿۵۴﴾ پس تم بیمار پیاسے اونٹ کی طرح پیوگے ﴿۵۵﴾ قیامت کے دن یہی اُن بائیں والوں کی میزبانی [۱۷] ہوگی ﴿۵۶﴾

بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَن يَمُوتُ﴾ "وہ اللہ کے نام کی بڑی بڑی قسمیں کھاتے تھے کہ جو آدمی مر جائے گا اللہ اُسے دوبارہ زندہ نہیں کرے گا"۔

اور وہ لوگ اپنے آپ سے زیادہ اپنے ان باپ دادوں کے زندہ کئے جانے کو بعید از عقل سمجھتے تھے جن کو مرے ہوئے ایک زمانہ بیت گیا تھا۔

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ وہ ان کے شبہ کی تردید میں یہ کہیں کہ آدم کی تمام اولاد جو گذشتہ زمانوں میں دنیا میں پائی گئی اور جو اب موجود ہیں، جن میں تم بھی ہو، اور وہ تمام لوگ جو رہتی دنیا تک پیدا ہوں گے، سب کے سب میدانِ محشر میں جمع کئے جائیں گے، ایک فردِ بشر بھی کہیں جا نہیں سکے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ہود آیت (۱۰۳) میں فرمایا ہے: ﴿ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ﴾ "وہ دن جس میں سب لوگ جمع کئے جائیں گے، اور وہ، وہ دن ہے جس میں سب حاضر کئے جائیں گے"۔

(۱۶) اُس دن تم گمراہوں کو اور اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کرنے والوں کو کھانے کے لئے شجر زقوم کا پھل ملے گا، جو نہایت ہی بدنما، بدذائقہ اور بدبودار ہوگا، لیکن بھوک کی شدت سے تم اسے کھاتے چلے جاؤ گے، یہاں تک کہ اپنا پیٹ بھر لوگے۔ پھر تمہیں شدید پیاس لگے گی، جسے بجھانے کے لئے تمہیں نہایت ہی گرم اُبلتا ہوا پانی ملے گا، جسے تم اس بیمار اونٹ کی طرح پیتے چلے جاؤ گے جو کبھی سیراب نہیں ہوتا ہے۔ ضحاک، ابن عیینہ، اخفش اور ابن کیسان کہتے ہیں کہ "ھیم" ریتیلی زمین کو کہتے ہیں، جو پانی کو پیتی جاتی ہے اور اوپر اس کا کوئی اثر باقی نہیں رہتا۔ جہنمی بھی پیاس کی شدت سے کھولتا ہوا پانی پیتے چلے جائیں گے، اور انہیں سیرابی حاصل نہیں ہوگی۔

(۱۷) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت کے دن ﴿أَصْحَابُ الشِّمَالِ﴾ کی جہنم کی کھائی میں یہی میزبانی ہوگی جس کا اوپر ذکر ہوا۔ عربی زبان میں "نزل" اس ہلکے پھلکے کھانے کو کہا جاتا ہے جو مہمان کی آمد کے بعد فوراً پیش کیا جاتا ہے، پھر اُس کے بعد نہایت اہتمام کے ساتھ پُر تکلف کھانا پیش کیا جاتا ہے۔ گویا اس تعبیر میں اس طرف اشارہ ہے کہ جب جہنمیوں کے لئے ابتدائی عذاب وہ ہوگا جس کا بیان اوپر گذرا، تو اس عذاب کی شدت کا کیا عالم ہوگا جو انہیں ہمیشہ کے لئے جہنم میں دیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ ہمارے جسموں پر جہنم کی آگ کو حرام کر دے۔

نَحْنُ خَلَقْنَٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝ أَفَرَءَيْتُم مَّا تُمْنُونَ ۝ ءَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ ٱلْخَٰلِقُونَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَٰلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِى مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝

ہم نے تمہیں پیدا (۱۸) کیا ہے، پس تم ہماری بات پر یقین کیوں نہیں کرتے ﴿۵۷﴾ کیا تم نے غور کیا کہ منی کا جو قطرہ تم ٹپکاتے ہو ﴿۵۸﴾ اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا ہم اُس کے پیدا کرنے والے ہیں ﴿۵۹﴾ تمہارے درمیان موت (۱۹) کو ہم نے مقدر کیا ہے، اور کوئی ہم سے سبقت نہیں لے گیا ہے ﴿۶۰﴾ اس بارے میں کہ ہم تمہاری جگہ تمہارے ہی جیسے دوسروں کو لے آئیں، اور تمہیں کسی ایسی شکل میں پیدا کریں جسے تم نہیں جانتے ﴿۶۱﴾ اور تمہیں اپنی پہلی پیدائش کی تو خبر ہے، پھر تم نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے ﴿۶۲﴾

---

(۱۸) اہل قریش بعث بعد الموت کی تکذیب کرتے تھے، اور کہتے تھے، یہ ناممکن ہے کہ جب ہم گل سڑ کر مٹی ہو جائیں گے اور صرف ہماری ہڈیاں رہ جائیں گی، تو دوبارہ زندہ کئے جائیں گے. اللہ تعالیٰ نے ان کے اس ملحدانہ شبہ کی تردید کے لئے انہیں مخاطب کر کے فرمایا کہ ہم نے تمہیں اس وقت پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے، تو جو ذات تمہیں پہلی بار پیدا کرنے پر قادر تھی، کیا تمہیں دوبارہ پیدا نہیں کر سکے گی؟ دوبارہ پیدا کرنا تو زیادہ آسان ہے. تمہاری عقل میں یہ بات کیوں نہیں آتی ہے؟

آیت (۵۸) میں ان کے شبہ کی مزید تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم اپنی بیویوں سے مباشرت کے ذریعہ منی کے جس قطرے کو ان کے رحم تک پہنچاتے ہو، نو ماہ اور کچھ دنوں میں تخلیق کے مراحل سے گذار کر، کون اُسے ایک زندہ انسان بنا کر ماں کے پیٹ سے باہر نکالتا ہے؟ یقیناً وہ اللہ کی ذات ہے جس نے زن و شو میں شہوت پیدا کی، ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے لئے کشش ڈالی، اور مجامعت و مباشرت کی طرف ان کی رہنمائی کی، اور منی کے قطرے کی رحم مادر میں پرورش کی، اسے گوشت پوست اور ہڈی کا ڈھانچہ دیا، اسے دھڑکتا دل دیا، اس کے لئے آنکھ، کان اور ناک بنایا، اور وہاں جب اس کا نمو مکمل ہوا تو رحم مادر کو حکم دیا کہ اسے دھکا دے کر باہر نکالے. تو جو باری تعالیٰ اس پر قادر ہے وہ یقیناً اس انسان کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے.

(۱۹) مندرجہ ذیل تین آیتوں میں بھی اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کی حقیقت کو ہی ایک دوسرے پیرائے میں باور کرایا ہے. فرمایا کہ ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لئے موت کو حتمی قرار دیا ہے، جو اس بات کی خبر دیتی ہے کہ تم ہمارے قبضہ سے باہر نہیں ہو، اور یہ کہ تم بے کار پیدا نہیں کئے گئے تھے، اور نہ یہ بات صحیح ہے کہ تم مر کر مٹی میں مل جاؤ گے اور دوبارہ اٹھائے نہیں جاؤ گے، بلکہ تم دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، اور تمہارے اعمال کا تم سے حساب لیا جائے گا. اللہ تعالیٰ اس بات سے عاجز نہیں ہے کہ وہ تمہیں ہلاک کر کے تمہارے جیسے دوسرے لوگوں کو تمہاری جگہ لے آئے، اور تمہیں دوسری شکلوں اور صورتوں میں پیدا کرے. حسن کہتے ہیں کہ وہ تمہیں بندروں اور سوروں کی شکل میں پیدا کرے. تو جو ذات ان سب باتوں پر قادر ہے، وہ آخرت میں تمہیں دوبارہ زندہ کرنے سے کیسے عاجز درماندہ رہے گی؟!

اور اے اہل قریش! تم اپنی پہلی تخلیق کو کیوں بھول جایا کرتے ہو، کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے منی کے ایک قطرہ کو رحم مادر میں پہنچایا، پھر اسے منجمد خون بنایا، پھر اسے گوشت کا لوتھڑا بنایا، اور پھر ایک مکمل انسان بنا کر رحم مادر سے باہر نکالا، تو تم اپنی تخلیق ثانی کو

أَفَرَءَيۡتُم مَّا تَحۡرُثُونَ ۝ ءَأَنتُمۡ تَزۡرَعُونَهُۥٓ أَمۡ نَحۡنُ ٱلزَّٰرِعُونَ ۝ لَوۡ نَشَآءُ لَجَعَلۡنَٰهُ حُطَٰمٗا فَظَلۡتُمۡ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُغۡرَمُونَ ۝ بَلۡ نَحۡنُ مَحۡرُومُونَ ۝ أَفَرَءَيۡتُمُ ٱلۡمَآءَ ٱلَّذِي تَشۡرَبُونَ ۝ ءَأَنتُمۡ أَنزَلۡتُمُوهُ مِنَ ٱلۡمُزۡنِ أَمۡ نَحۡنُ ٱلۡمُنزِلُونَ ۝

کیا تم نے اُس بیج (۲۰) کے بارے میں غور کیا ہے جسے تم بوتے ہو ﴿۶۳﴾ اُسے پودے کی شکل میں تم اُگاتے ہو، یا اسے ہم اُگانے والے ہیں ﴿۶۴﴾ اگر ہم چاہتے تو اُسے بھُس بنا دیتے، پھر تم حسرت ہی کرتے رہ جاتے ﴿۶۵﴾ اور کہتے کہ ہم یقیناً خسارے میں پڑ گئے ہیں ﴿۶۶﴾ بلکہ ہم محروم ہو گئے ہیں ﴿۶۷﴾ کیا تم نے اُس پانی (۲۱) کے بارے میں غور کیا ہے جسے تم پیتے ہو ﴿۶۸﴾ اُسے بادل سے تم نے اُتارا ہے، یا ہم اُتارنے والے ہیں ﴿۶۹﴾

تخلیق اول پر قیاس کیوں نہیں کرتے، کیوں تمہاری عقل میں یہ بات نہیں آتی کہ جو قادرِ مطلق ذات تمہیں پہلی بار ایک حقیر قطرہ سے پیدا کرنے پر قادر تھی، وہ تمہیں دوبارہ بآسانی پیدا کرے گی. اس میں حیرت واستعجاب کی کوئی گنجائش نہیں ہے.

(۲۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو اپنے بعض احسانات کی یاد دلا کر، انہیں اپنی وحدانیت کے اعتراف، اور اپنی بندگی کی دعوت دی ہے، نیز بعث بعد الموت پر استدلال کیا ہے.

اللہ نے فرمایا کہ تم زمین کو کاشت کے لئے تیار کر کے اس میں دانے تو چھینٹ دیتے ہو، لیکن ان دانوں کو پودوں کی شکل میں تم اُگاتے ہو، یا ہم؟ جواب ظاہر ہے کہ انہیں ہم اُگاتے ہیں. تو جس طرح ہم مردہ زمین میں بارش کے ذریعہ جان ڈال دیتے ہیں، اور بے جان دانوں سے لہلہاتے ہوئے پودے نکالتے ہیں، اسی طرح ہم تمہیں بھی قیامت کے دن دوبارہ زندہ کریں گے.

اور ان پودوں کو مختلف مراحل سے گذار کر، ان میں موجود دانوں کو تمہاری غذا کا سامان بناتے ہیں. اگر ہم چاہتے تو دانوں کے پختہ ہونے سے پہلے ہی انہیں خشک کر دیتے، اور بھُس بنا کر اڑا دیتے، اور پھر تم اپنی کوشش کے رائگاں جانے پر کفِ افسوس ملتے اور کہتے کہ ہم نے جو کچھ خرچ کیا تھا سب ضائع ہو گیا، بلکہ کہتے کہ ہم تو اپنی روزی سے محروم ہو گئے، ہمارے اور ہمارے بچوں کے لئے کچھ بھی نہ رہا یعنی تم اپنی بے بسی کا اظہار کرنے کے سوا کچھ بھی نہیں کر سکتے تھے، لیکن اللہ اپنے بندوں پر بڑا ہی مہربان ہے کہ وہ ان دانوں کی پرورش کرتا ہے، یہاں تک کہ پختہ ہو کر غذا کے قابل بن جاتے ہیں، اور انسان انہیں اپنے گھر میں لا کر اپنے اور اپنے بچوں کے لئے ذخیرہ کر لیتا ہے. اس کی یہ مہربانی بندوں سے تقاضا کرتی ہے کہ اس کی وحدانیت کا اعتراف کریں، اور صرف اسی کی بندگی کریں.

(۲۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میٹھا پانی جسے تم پیتے ہو، اور اپنی پیاس بجھاتے ہو، اسے بادل سے بارش کی شکل میں زمین پر تم برساتے ہو، یا ہم؟ جواب ظاہر ہے کہ اسے ہم برساتے ہیں. جب تمہیں اس کا اعتراف ہے، تو پھر باری تعالیٰ کی وحدانیت کا اعتراف کیوں نہیں کرتے ہو، اور اس بات کو کیوں نہیں مانتے کہ وہ قادرِ مطلق قیامت کے دن تمہیں دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے.

آیت (۷۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر وہ چاہتا تو پانی جیسی عظیم نعمت کو تم سے چھین لیتا، اسے اتنا کھارا بنا دیتا کہ تم اس کا ایک گھونٹ بھی حلق سے نیچے نہ اتار سکتے، اور نہ اس کے ذریعہ اپنی زمینوں اور کھیتوں کو سیراب کر سکتے. لیکن اس نے ایسا نہیں کیا، اس لئے کہ وہ ذاتِ برحق اپنے بندوں پر بڑا ہی مہربان ہے. اور اس کی یہ مہربانی بندوں سے تقاضا کرتی ہے کہ وہ ہر دم اس کا شکر ادا کرتے رہیں.

لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ﴿٧١﴾ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَآ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُوْنَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ فَلَآ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ﴿٧٥﴾ وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ ﴿٧٦﴾ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ﴿٧٧﴾ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ﴿٧٨﴾

اگر ہم چاہتے تو اُسے کھارا بنادیتے، پھر تم شکر کیوں نہیں ادا کرتے ہو ﴿۷۰﴾ کیا تم نے اُس آگ (۲۲) کے بارے میں غور کیا ہے جسے تم ہرے درخت سے نکالتے ہو ﴿۷۱﴾ اس درخت کو تم نے پیدا کیا ہے، یا اس کے پیدا کرنے والے ہم ہیں ﴿۷۲﴾ ہم نے اُسے باعث نصیحت اور صحراء میں سفر کرنے والوں کے لئے فائدے کی چیز بنایا ہے ﴿۷۳﴾ پس اے میرے نبی! آپ اپنے عظیم رب کی پاکی بیان کیجئے ﴿۷۴﴾ میں ستاروں کے گرنے کے مکان وزمان کی قسم (۲۳) کھاتا ہوں ﴿۷۵﴾ اور اگر تم سمجھو تو یہ ایک عظیم قسم ہے ﴿۷۶﴾ بے شک یہ معزز قرآن ہے ﴿۷۷﴾ جو لوح محفوظ میں موجود ہے ﴿۷۸﴾

(۲۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور وہ آگ جسے تم ہرے درخت پر چقماق یا پتھر رگڑ کر روشن کرتے ہو، اس آگ والے درخت کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم نے؟ جواب ظاہر ہے کہ اسے ہم نے پیدا کیا ہے۔ عربوں کے نزدیک "مرخ وعفار" نام کے درخت مشہور ہیں، جن میں ایک کی ہری ڈالی کو دوسرے کی ہری ڈالی سے رگڑنے سے آگ پیدا ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب تمہیں اس کا اعتراف ہے کہ ہرے درخت سے آگ نکالنے پر اللہ کی ذات قادر ہے، تو پھر اس بات کو کیوں نہیں مانتے کہ انسانی جسم کے ٹوٹ پھوٹ جانے اور مٹی میں مل جانے کے بعد، وہ قادرِ مطلق اسے دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔

آیت (۷۳) ﴿نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً﴾ کا دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم نے ہرے درخت سے آگ نکال کر لوگوں کو یہ باور کرانا چاہا ہے کہ ہم نے جہنم کی آگ بھی پیدا کی ہے، جسے یاد کر کے انہیں اس سے نجات کی فکر کرنی چاہئے۔

بخاری ومسلم اور امام احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جہنم کی تپش دنیا کی آگ سے ستر گنا زیادہ گرم ہے۔ اللہ تعالیٰ مجھ پر اور اس تفسیر کے تمام قارئین پر جہنم کی آگ کو حرام کردے۔

﴿وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ آگ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے مختلف الأنواع فائدے رکھے ہیں۔ جو لوگ صحراء میں سفر کرتے ہیں، وہ بالخصوص اس سے روشنی حاصل کرتے ہیں اور اس کے ذریعہ کھانا پکاتے ہیں، اور تمام ہی انسان اس سے اپنی مختلف ضرورتیں پوری کرتے ہیں۔ اگر آگ نہ ہوتی تو آدمی کو کچی چیزیں کھانی پڑتی، اور اُن صنعتوں اور ایجادات کے دروازے نہیں کھلتے جن میں خام مادّوں کو آگ سے ہی پگھلا کر مشینیں، اسلحے اور محیر العقول آلات بنائے جاتے ہیں۔

مذکور بالا نعمتوں کا ذکر کئے جانے کے بعد، آیت (۷۴) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو، اور ان کے واسطے سے عام مومنوں کو رب العالمین کی پاکی بیان کرنے کا حکم دیا، جس کی ذات عظیم ہے، اور جس کے احسانات بے شمار ہیں۔

(۲۳) ذیل کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ستاروں کے منازل اور ان کے نکلنے اور ڈوبنے کی جگہوں کی قسم کھا کر اس بات کی یقین دہانی کرانی چاہی ہے کہ یہ قرآن بہت ہی قابل احترام کتاب ہے، جو لوح محفوظ میں ہر تغیر وتبدیلی سے محفوظ ہے، اور اسے صرف

لَّا يَمَسُّهُۥٓ إِلَّا ٱلۡمُطَهَّرُونَ ۝

اسے صرف بہت ہی پاک لوگ چھوتے (۲۴) ہیں ﴿۷۹﴾

پاک لوگ ہی چھوتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے ستاروں کے منازل و مواقع کی قسم کھا کر فرمایا ہے کہ کاش تم اس بات کو جان لیتے کہ یہ ایک عظیم قسم ہے. اور یہ قسم اس لئے عظیم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے محض اپنی قدرت کاملہ کے ذریعہ آسمان میں پائے جانے والے شمس و قمر اور ان گنت ستاروں کو ایک مضبوط و محکم اور نہایت دقیق نظام کا پابند بنا رکھا ہے، جس کے مطابق شمس و قمر اور دیگر تمام ستارے اپنے مدار میں چلتے رہتے ہیں، اور کسی حال میں بھی اپنے منازل سے تجاوز نہیں کرتے ہیں.

"مواقع النجوم" کی ایک دوسری تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مروی ہے کہ اس سے مراد قرآنِ کریم کے حصے ہیں، یعنی پورا قرآن شبِ قدر میں لوح محفوظ سے آسمانِ دنیا پر نازل ہوا. پھر وہاں سے جبریل علیہ السلام نے تیئس سال کی مدت میں نبی کریم ﷺ پر نازل کیا. گویا اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی عظمت و بڑائی بیان کرنے کے لئے اس کی کیفیتِ نزول کی قسم کھائی ہے.

﴿ إِنَّهُۥ لَقُرۡءَانٞ كَرِيمٞ ﴾ کی تفسیر کرتے ہوئے شوکانی نے لکھا ہے کہ قرآن اللہ کی وہ معزز و مکرم کتاب ہے جس کو تمام آسمانی کتابوں پر فوقیت حاصل ہے. اس کی شان اس سے بالاتر ہے کہ وہ جادو، کہانت یا کسی کی افترا پردازی ہو.

واحدی نے لکھا ہے کہ وہ کریم اس لئے ہے کہ اس میں بیان کردہ دلائل میں غور و فکر سے آدمی بہت سی بھلائیاں حاصل کرتا ہے. ازہری نے لکھا ہے کہ "کریم" اسے کہتے جس کی تعریف کی جائے. تو قرآن اس لئے لائق تعریف ہے کہ وہ رُشد وہدایت اور علم و حکمت کا خزانہ ہے.

﴿ كِتَٰبٖ مَّكۡنُونٖ ﴾ سے مراد جماعت کثیر کے نزدیک لوح محفوظ ہے. عکرمہ نے اس سے مراد "تورات وانجیل" لیا ہے، اس لئے کہ ان دونوں کتابوں میں قرآن اور صاحب قرآن (نبی کریم ﷺ) کا ذکر جمیل موجود ہے. مجاہد اور قتادہ نے اس سے مراد وہ مصحف لیا ہے جو دنیا میں موجود ہے.

(۲۴) اس آیتِ کریمہ کے معنی و مفہوم میں علماء کے کئی اقوال ہیں، جن کا خلاصہ یہ ہے کہ "مسّ" سے مراد ہاتھ سے چھونا ہے، یا اُس پر مطلع ہونا، یا اس سے فائدہ اٹھانا ہے. اور "مطھّرون" سے مراد فرشتے ہیں یا اہل تقویٰ، یا نجاست وحدث اکبر وحدث اصغر سے پاک لوگ.

اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ "مطھّرون" سے مراد فرشتے ہیں، اور "مسّ" سے مراد اس پر مطلع ہونا ہے. ابن زید کہتے ہیں کفارِ قریش کہتے تھے کہ یہ قرآن شیاطین کا نازل کردہ ہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی اور کہا: ﴿ لَّا يَمَسُّهُۥٓ إِلَّا ٱلۡمُطَهَّرُونَ ﴾ کہ "اس پر تو صرف فرشتے مطلع ہوتے ہیں"، شیاطین کو اس کی ہوا بھی نہیں لگتی. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشعراء آیات ﴿۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲﴾ میں فرمایا ہے: ﴿ وَمَا تَنَزَّلَتۡ بِهِ ٱلشَّيَٰطِينُ ۝ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُمۡ وَمَا يَسۡتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمۡ عَنِ ٱلسَّمۡعِ لَمَعۡزُولُونَ ۝ ﴾ "اس قرآن کو شیطانوں نے نہیں اُتارا ہے، وہ تو اس کام کے لائق ہی نہیں ہیں، نہ وہ اس کی استطاعت رکھتے ہیں، بے شک شیاطین سننے سے یکسر محروم کردیئے گئے ہیں."

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٠﴾ اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٨٢﴾

یہ رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ (۲۵) ہے ﴿۸۰﴾ کیا تم اِس کلامِ الٰہی کے سلسلے میں (کافروں کے ساتھ) نرم رویہ اختیار کرتے ہو ﴿۸۱﴾ اور تم نے اپنی روزی یہ بنالی ہے کہ تم قرآن کو جھٹلاتے ہو ﴿۸۲﴾

فراء نے اس کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ اس سے صرف اہل ایمان ہی فائدہ اٹھاتے ہیں. محمد بن الفضل کا بھی یہی قول ہے. ایسے تمام لوگ کہتے ہیں کہ اس آیت سے اس پر استدلال صحیح نہیں ہے کہ جنبی، حائضہ، نفساء، اور حدث اصغر والے کے لئے قرآن کو چھونا صحیح نہیں ہے. البتہ اس پر اجماع ہے کہ حدث اکبر والے آدمی کے لئے قرآن کو چھونا جائز نہیں ہے.

کچھ دوسرے لوگوں کی رائے ہے کہ "**مطهَّرون**" سے مراد جنابت وحدث سے پاک لوگ ہیں، اور مقصود مصحف کو ان حالتوں میں چھونے کی ممانعت ہے. ان حضرات نے محمد بن عمرو بن حزم کی روایت "**لایمسّ القرآن إلا الطاهر**" "قرآن کو صرف پاک آدمی چھوئے" سے استدلال کیا ہے. جسے امام مالک نے روایت کی ہے. نیز دارقطنی کی اُس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جس میں عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، اور ان کی بہن نے ان سے کہا تھا کہ وہ ناپاک ہیں، اور قرآن کو صرف پاک لوگ چھوتے ہیں. علی، ابن مسعود، عطاء، زہری، نخعی، مالک، شافعی اور حنابلہ وغیرہم کی یہی رائے ہے.

لیکن یہ دونوں حدیثیں سند کے اعتبار سے کمزور ہیں. حافظ ابن حجر نے تلخیص الحبیر میں، حافظ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں، اور شوکانی نے "نیل الأوطار" میں دونوں کے کمزور ہونے کے اسباب ووجوہ کی وضاحت کردی ہے، اس لئے یہ دونوں حدیثیں لائق استدلال نہیں ہیں. اور نہ قرآنِ کریم کی اس آیت سے اس پر استدلال صحیح ہے کہ جنبی، حائضہ، نفساء اور حدث اصغر والا آدمی قرآن کو نہیں چھوئے گا، اس لئے کہ اوپر بیان کیا جاچکا ہے کہ آیت میں "**مطهَّرون**" سے مراد ملائکہ اور "**مسّ**" سے مراد اس پر مطلع ہونا یا اس کے فوائد وبرکات سے مستفید ہونا ہے.

البتہ اس پر اجماع امت ہے کہ حدث اکبر والے آدمی کے لئے قرآن کا چھونا جائز نہیں ہے. باقی رہا وہ آدمی جو حالت وضو میں نہ ہو، تو اس کے بارے میں امام ابن حزم نے اپنی کتاب "المحلّی" میں امام ابن القیم نے "البیان فی اقسام القرآن" میں اور امام شوکانی نے "نیل الأوطار" میں اسی کو راجح قرار دیا ہے کہ وہ مصحف کو چھو سکتا ہے. اس لئے کہ اس کی ممانعت کی کوئی صحیح اور صریح دلیل نہیں پائی جاتی ہے. ابن عباس، سلمان الفارسی رضی اللہ عنہم، شعبی اور ابو حنیفہ وغیرہم کی یہی رائے ہے.

(۲۵) اس آیت کا تعلق آیت (۷۷) سے ہے، بایں طور کہ یہ قرآن کریم کی دوسری صفت ہے، آیت (۷۷) میں اس کی پہلی صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ معزز ومکرم کتاب ہے، اور یہاں دوسری صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے.

آیت (۸۱) میں اللہ تعالیٰ نے قرآن کے بارے میں فرمایا کہ لوگو! کیا تم ایسی معزز ومکرم کتاب اور رب العالمین کی بات کو جھٹلاتے ہو، اور اس کی تصدیق نہیں کرتے ہو. عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے "**مدهنون**" کی تفسیر "**مكذبون غير مصدقين**" نقل کی ہے. عربی زبان میں "**إدهان**" کا معنی تکذیب، کفر اور نفاق بیان کیا گیا ہے. اس اعتبار سے بھی آیت کا معنی یہ ہوگا کہ لوگو! کیا تم منافقین کی باتوں میں آکر اللہ کے کلام کو جھٹلاتے ہو، اور اس کا انکار کرتے ہو؟! حالانکہ یہ عظیم کتاب تم سے تقاضا کرتی ہے کہ تم اس پر ایمان لے آؤ اور اس کی تعلیمات کو اپنی زندگی میں جاری وساری کرلو.

فَلَوْلَآ إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ۝ وَأَنتُمْ حِينَئِذٍ تَنظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنكُمْ وَلَٰكِن لَّا تُبْصِرُونَ ۝ فَلَوْلَآ إِن كُنتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ۝ فَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنْ أَصْحَٰبِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلَٰمٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَٰبِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّآلِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

پس جب کسی کی روح (۲۶) حلق تک پہنچ جاتی ہے ﴿۸۳﴾ اور اُس وقت تم اسے (مجبور محض بن کر) دیکھ رہے ہوتے ہو ﴿۸۴﴾ اور تمہارے بہ نسبت ہم اُس سے زیادہ قریب ہوتے ہیں، لیکن تم مجھے دیکھ نہیں پاتے ہو ﴿۸۵﴾ پس اگر تم کسی کے تابعِ فرمان نہیں ہو ﴿۸۶﴾ اگر تم (اس دعوے میں) سچے ہو، تو اس کی روح کو واپس کیوں نہیں لے آتے ﴿۸۷﴾ پھر اگر وہ مرنے والا اللہ کے مقرب (۲۷) بندوں میں سے ہے ﴿۸۸﴾ تو اس کے لئے آرام اور عمدہ روزی اور نعمتوں والی جنت ہے ﴿۸۹﴾ اور اگر وہ دائیں والوں میں سے ہے ﴿۹۰﴾ تو اس سے کہا جائے گا کہ اے اصحاب یمین کے گروہ کے آدمی تیرے لئے سلامتی ہے ﴿۹۱﴾ اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہے ﴿۹۲﴾ تو اس کی میزبانی کے لئے گرم پانی ہے ﴿۹۳﴾ اور جہنم میں جلایا جانا ہے ﴿۹۴﴾ بے شک یہ ساری باتیں یقینی طور پر برحق ہیں ﴿۹۵﴾ پس اے میرے نبی! آپ اپنے رب عظیم کی پاکی بیان کیجئے ﴿۹۶﴾

آیت (۸۲) میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے فرمایا کہ اس نے تمہیں روزی دی ہے، اور گونا گوں نعمتوں سے نوازا ہے، اس کا تقاضا تھا کہ تم اس کا شکر ادا کرتے، لیکن تم نے ناشکری کی، اُن نعمتوں کی نسبت اس کے سوا دوسروں کی طرف کر دی، اور احسان وانعام کا بدلہ کفر وشرک کے ذریعہ دیا. اس سے بڑھ کر احسان فراموشی کیا ہوسکتی ہے کہ جو احسان کرے اس کے ساتھ بدسلوکی اور ایذارسانی کا برتاؤ کیا جائے.

(۲۶) ذیل کی تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے انسان کی بے بسی کو بیان کیا ہے، اور بتایا ہے کہ وہ اپنے خالق کی مرضی ومنشا کے سامنے یکسر مجبور ومقہور ہے. اور اس کی دلیل اس کی جان کنی کا عالم ہے کہ جب فرشتے آکر اس کی جان نکالتے ہیں، اور اس کی روح حلق تک پہنچ جاتی ہے، اور نکلنے ہی والی ہوتی ہے، اس وقت وہ اور اس کے سارے اقارب واحباب جو اس کے اِرد گرد ہوتے ہیں، کتنے مجبور ہوتے ہیں کہ اس کی روح نکل رہی ہوتی ہے، وہ اپنی پھٹی پھٹی نگاہوں سے سب کو دیکھ رہا ہوتا ہے. اور اس کے اِرد گرد سب لوگ اس کے حال پر رحم کھا رہے ہوتے ہیں، لیکن کوئی اس کی مدد نہیں کرسکتا کہ اس کی روح کو اس کے جسم میں لوٹا دے. اس وقت اللہ کے فرشتے مرنے والے سے اس کے رشتہ داروں کی بہ نسبت زیادہ قریب ہوتے ہیں. لیکن لوگ ان فرشتوں کو دیکھ نہیں پاتے ہیں، یا مرنے والا جو کچھ اُس وقت جھیل رہا ہوتا ہے اس راز سربستہ سے لوگ بالکل ناواقف ہوتے ہیں.

آیات (۸۶، ۸۷) میں اللہ تعالیٰ نے انسان کی اسی بے بسی اور مجبوری کو بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ اگر تم واقعی سچے ہو کہ تم اللہ کی ذاتِ برحق کے محکوم نہیں ہو، تو مرنے والے کی روح کو لوٹا کیوں نہیں دیتے ہو، اور موت کا اس سے پیچھا کیوں نہیں چھڑا دیتے؟!

(۲۷) آیت (۷) اور مابعد کی آیتوں کی تفسیر میں بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن لوگ اعمال کے اعتبار سے تین جماعتوں میں

﴿۵۷﴾ سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ ﴿۹۴﴾ آیاتها ۲۹ رکوعاتها ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۃ الحدید مدنی ہے، اس میں اُنتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

بٹ جائیں گے: سابقین اولین، اصحاب الیمین اور اصحاب الشمال. اور اُن آیتوں میں تینوں جماعتوں کا انجام بھی بیان کیا گیا ہے. اُنہی تینوں جماعتوں کا وہی مذکور بالا انجام اللہ تعالیٰ نے یہاں مزید تاکید اور ترغیب و ترہیب کے طور پر بیان کیا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر مرنے والا آدمی اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا تو اللہ تعالیٰ اُسے دنیا کی تکلیفوں اور مصیبتوں سے ہمیشہ کے لئے آرام دے دے گا، اس پر اپنی رحمتیں نازل کرے گا، اور اس کے قلب و روح کو سکون و راحت پہنچائے گا، اور جنت میں اُسے نہایت لذیذ روزی عطا کرے گا، اور اس جنت نعیم میں داخل کرے گا جسے نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل نے اس کا تصور کیا ہے.

اور اگر وہ اصحاب الیمین میں سے ہوگا، تو فرشتے اسے سلام کریں گے، اور خوشخبری دیں گے کہ وہ ان لوگوں میں سے ہے جنہیں قیامت کے دن عرش کے دائیں جانب جگہ ملے گی، اور بالآخر ان کا مقام جنت ہوگا.

اور اگر وہ اصحاب الشمال میں سے ہوگا، یعنی ان لوگوں میں سے جو دنیا میں روزِ قیامت کی تکذیب کرتے تھے، اور راہِ حق سے بھٹکے ہوئے تھے، تو اس کی میزبانی (زقوم سے پیٹ بھرنے کے بعد) کھولتے ہوئے پانی سے ہوگی جو اس کے شکم کی ہر چیز کو پگھلا کر باہر نکال دے گا، اور اسے جہنم کی آگ میں جلایا جائے گا.

آیت (۹۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تینوں جماعتوں کا جو انجام بیان کیا گیا ہے، اس میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے. حافظ سیوطی نے اپنی کتاب "الإکلیل" میں انہی آیات سے استدلال کر کے لکھا ہے کہ ابن آدم کی روح جسم سے جدا ہونے کے بعد، یا تو سکون و راحت میں ہوتی ہے، یا اُسے عذاب دیا جاتا ہے، اور یہ کہ مومن روحوں کا ٹھکانا جنت اور کافر روحوں کا ٹھکانا جہنم ہے.

سورت کے اختتام میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ وہ ہر حال میں اپنے رب عظیم کی پاکی بیان کرتے رہیں، اس کی حمد و ثنا میں مشغول رہیں، اور مشرکوں کی افترا پردازیوں کی تردید کرتے رہیں.

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "الصحیح" کے آخر میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر تو ہلکے ہیں، لیکن قیامت کے دن میزانِ عمل میں وہ بڑے بھاری ہوں گے، اور رحمٰن کو وہ بڑے پیارے ہیں: "سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم" "اللہ تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، اور ساری تعریفیں اسی کے لئے ہیں، عظمتوں والا اللہ تمام عیوب سے پاک ہے". وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الحدید

نام: آیت (۲۵) میں ﴿وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَأْسٌ شَدِيْدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ﴾ آیا ہے. اسی سے اس سورت کا نام ماخوذ ہے.

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہیں، سب اللہ کی تسبیح(۱) بیان کرتے ہیں، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾
آسمانوں اور زمین کی بادشاہی(۲) اسی کی ہے، وہ زندہ کرتا ہے، اور مارتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۲﴾

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے۔ نقاش کا بھی یہی قول ہے۔

امام احمد، ترمذی، نسائی اور بیہقی نے شعب الإیمان میں عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سونے سے پہلے مسبّحات (الحدید، الحشر، الصف، الجمعہ اور التغابن) پڑھا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس میں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے افضل ہے۔ محدث البانی رحمہ اللہ نے صحیح الترمذی میں اسے ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ وہ آیت (۳)۔ واللہ اعلم۔ ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ہے۔

(۱) آسمانوں اور زمین میں جتنے حیوانات، نباتات اور جمادات ہیں سب اللہ کی پاکی اور بڑائی بیان کرتے ہیں، اور اس بات کا اظہار کرتے ہیں کہ وہ ذات برحق ہر قسم کے ساجھی اور اولاد وغیرہ سے پاک ہے، اور اکیلا ہے، اور ہر قسم کی عبادت کا تنہا حقدار ہے۔ ربوبیت، الوہیت، علم، قدرت اور مخلوقات کی تدبیر میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔

آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوقات اپنے اپنے حسبِ حال اپنے رب کی پاکی بیان کرتی ہیں۔ کوئی اپنی زبان سے تسبیح پڑھتا ہے، جیسے فرشتے اور جن وانس، اور کسی کی ہیئت وحالت سے آشکارا ہوتا ہے کہ اس کا خالق تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے، جیسے آسمان وزمین، درخت، نباتات اور پہاڑ وغیرہ۔ زجاج کہتے ہیں کہ نباتات وجمادات بھی زبانِ قال سے ہی تسبیح پڑھتے ہیں، لیکن ہم اسے سمجھ نہیں پاتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الإسراء آیت (۴۴) میں فرمایا ہے: ﴿وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ کہ "ہر چیز اپنے خالق کی تسبیح بیان کرتی ہے، لیکن تم ان کی تسبیح کو سمجھ نہیں پاتے ہو"۔ اور سورۃ الأنبیاء آیت (۷۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُودَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ﴾ کہ "ہم نے داؤد کے لئے پہاڑوں کو مسخر کردیا تھا، جو ان کے ساتھ تسبیح پڑھا کرتے تھے"۔ زجاج کہتے ہیں کہ اگر پہاڑ اپنی زبانِ قال سے تسبیح نہ پڑھتے، بلکہ مقصود یہ ہوتا کہ ان کی خلقت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ان کا خالق تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے، تو اس کے ذکر کرنے میں داؤد علیہ السلام کے لئے کوئی خصوصیت نہ ہوتی۔ اس لئے معلوم ہوا کہ وہ پہاڑ اپنی زبانِ قال سے داؤد علیہ السلام کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے جسے وہ سمجھتے تھے۔

آیت میں اللہ کی دو صفات ﴿الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ بیان کی گئی ہیں، جن کا مفہوم یہ ہے کہ وہ بڑا قوی ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز پر غالب ہے، اور اس نے تمام موجودات کو اپنی جانی بوجھی حکمت کے مطابق منظم ومرتب کیا ہے، جس سے کوئی بھی چیز سرِمو انحراف نہیں کرسکتی ہے۔

(۲) آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں پائی جاتی ہیں، اُن سب کا مالک اللہ ہے، وہ جس طرح چاہتا ہے اُن میں تصرف کرتا ہے، اس کے سوا کسی کی مرضی نہیں چلتی ہے۔

اس آیتِ کریمہ سے صوفیاء کے اس جھوٹے اور باطل عقیدہ کی تردید ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴﴾

وہی اول ہے (۳) اور آخر ہے، اور ظاہر ہے، اور باطن ہے، اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۳﴾ اُسی نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں (۴) میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی ہوگیا، وہ ہر اس چیز کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہے، اور جو اُس سے نکلتی ہے، اور جو کچھ آسمان سے اُترتا ہے، اور جو اس میں چڑھتا ہے، اور تم جہاں کہیں بھی ہوتے ہو، وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے، اور تم جو کچھ کرتے ہو اسے اللہ خوب دیکھ رہا ہوتا ہے ﴿۴﴾

اُن کے فرضی غوثوں اور قطبوں میں بانٹ دی ہے، اب وہی ان کائنات میں تصرف کرتے ہیں. اور اللہ تو - العیاذ باللہ - تعطل کا شکار ہوگیا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہی جسے چاہتا ہے زندگی دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے مارتا ہے اور جسے چاہتا ہے اپنی مرضی کے مطابق جو چاہتا ہے عطا کرتا ہے، وہ ہر چیز پر مکمل قدرت رکھتا ہے. یہ محال ہے کہ وہ کسی چیز کو چاہے اور وہ وجود میں نہ آئے. وہ کسی کو مارنا چاہے اور اسے موت نہ آئے، یا کسی کو زندہ رکھنا چاہے اور کوئی اسے مار دے.

(۳) وہ آسمانوں اور زمین کے ہر موجود سے پہلے تھا، اسی نے ہر چیز کو ایجاد کیا ہے، اور جب ہر چیز فنا ہو جائے گی تو صرف اسی کی ذات رہ جائے گی، اور وہ ہر چیز کے اوپر ہے، کوئی چیز اس کے اوپر نہیں ہے، اور اس کا وجود دلائل و براہین کے ذریعہ بالکل ظاہر ہے، اور اس کی ذات و ماہیت انسانوں کی آنکھوں اور عقلوں سے پوشیدہ ہے، کوئی اس کی ذات کے بھید کو نہیں پا سکتا ہے، اور وہ ہر چیز کے بھید سے واقف ہے.

امام احمد، مسلم، ترمذی، ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے ایک خادمہ کی ضرورت کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے انہیں نصیحت کی کہ وہ مندرجہ ذیل دعا پڑھا کریں:

"اللّٰهم ربّ السماوات السبع وربّ العرش العظيم وربّنا وربّ كل شيء، منزل التوراة والإنجيل والفرقان، فالق الحبّ والنوى، أعوذبك من شركل شيء أنت آخذ بناصيته. أنت الأوّل فليس قبلك شيء، وأنت الآخر فليس بعدك شيء، وأنت الظاهر، فليس فوقك شيء، وأنت الباطن فليس دونك شيء، اقض عنّا الدين وأغننا من الفقر" اس مبارک دعا میں نبی کریم ﷺ نے اس آیت کی بڑی عمدہ تفسیر فرما دی ہے، کہ تو ہی اول ہے کوئی تجھ سے پہلے نہیں، اور تو ہی آخر ہے کوئی تیرے بعد نہیں، اور تو ہی ظاہر ہے کوئی تجھ سے اوپر نہیں، اور تو ہی باطن ہے کوئی تجھ سے زیادہ پوشیدہ نہیں.

(۴) اس آیت کی مفصل تفسیر کے لئے دوبارہ سورۃ الأعراف آیت (۵۴) یونس آیت (۳) الفرقان آیت (۵۹) اور السجدہ آیت (۴) کی تفسیر دیکھ لیجئے. مذکورہ بالا آیتوں کی طرح یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کو چھ دنوں میں پیدا کیا، پھر عرش پر مستوی ہوگیا، یعنی اپنی تمام مخلوقات کے اوپر، اور ایسا استواء جو اس کے جلال کے لائق ہے.

وہ اپنی ان تمام مخلوقات کی تعداد اور ان کی جزئیات کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہیں. بارش کے قطرات، حیوانات،

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ ؕ وَهُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی[5] اسی کی ہے، اور تمام امور اللہ کی طرف ہی لوٹتے ہیں ﴿۵﴾ وہ رات کو دن میں داخل[6] کرتا ہے، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور وہ سینوں کے رازوں کو خوب جانتا ہے ﴿۶﴾

دانے، مُردے اجسام اور دیگر تمام اشیاء جو زمین کی تہوں میں ہیں، اللہ تعالیٰ کو ان سب کا علم ہے۔ وہ ان تمام دانوں، اور پھلوں اور پھولوں کی تعداد اور جزئیات کو بھی جانتا ہے جو زمین سے باہر نکلتی ہیں۔ اور اُسے ان تمام چیزوں کی تعداد اور جزئیات کی بھی خبر ہے جو آسمانوں سے نازل ہوتی ہیں، جیسے بارش، برف، اولے، مخلوق کی تقدیر وقسمت، ان کی روزی اور وہ تمام احکامِ الٰہی جنہیں فرشتے لے کر اُترتے ہیں، اور جن کا اس کے حکم سے زمین میں نفاذ ہوتا ہے۔ اسی طرح اسے ان تمام چیزوں کی تعداد اور جزئیات معلوم ہیں جو زمین سے آسمان کی طرف چڑھتی ہیں، جیسے فرشتے جو مختلف دنیاوی ذمہ داریوں کے لئے مکلف ہیں، بندوں کے اچھے اور بُرے اعمال، روحیں، مظلوم کی آہ، اور بندوں کی دعائیں۔

اللہ کا علم آسمانوں اور زمین میں وقوع پذیر ہونے والی تمام چیزوں کو محیط ہے، ایک ذرہ بھی کہیں اُس سے مخفی نہیں ہے۔ وہ اپنے علم کے ذریعہ ہر جگہ اپنے بندوں کے ساتھ ہے، بحر وبر کے جس گوشے میں بھی ہوں، وہ ان کے اعمال وحرکات اور ان سے متعلق ہر چیز سے واقف ہے، جبھی تو وہ انہیں روزی پہنچاتا ہے، ان کی نگہداشت کرتا ہے، اور جب ان کی زندگی کے ایام پورے ہوجاتے ہیں تو انہیں موت کے گھاٹ اتار دیتا ہے۔

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "شرح حدیث النزول" میں لکھا ہے کہ سورۃ الحدید اور سورۃ المجادلہ میں وارد "معیت" کی علمائے سلف کے نزدیک تفسیر یہ ہے کہ "اللہ اپنے بندوں کے ساتھ اپنے علم کے ذریعہ ہے"، امام ابن عبدالبر اور دیگر ائمہ نے صحابۂ کرام اور تابعین کا اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما، ضحاک، مقاتل بن حیان، سفیان ثوری اور احمد بن حنبل وغیرہم سے یہی تفسیر مروی ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے کہ اللہ عرش پر ہے، اور اس کا علم ان کے ساتھ ہے۔

(۵) آیت (۲) کی تفسیر میں گذر چکا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں پائی جاتی ہیں، اُن سب کا مالک اللہ ہے، وہ اُن میں جس طرح چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، اور تمام مخلوقات کے معاملات کا تعلق صرف اللہ سے ہے، وہی ان کی تدبیر کرتا ہے، اسی کے فیصلے اُن پر نافذ ہوتے ہیں، کوئی نہیں جو اس کے فیصلوں کے آڑے آسکے۔

(۶) وہی رات کو دن میں، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، یعنی ایک کو چھوٹا کر کے اُس کے گھنٹوں کو دوسرے میں داخل کرتا ہے تو کبھی دن چھوٹا ہوتا ہے، اور رات لمبی ہوجاتی ہے، اور کبھی رات چھوٹی ہوجاتی ہے تو دن بڑا ہوجاتا ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں جو اس نظامِ الٰہی میں ذرّہ برابر بھی مداخلت کرسکے۔ مزید تفصیل کے لئے سورۂ آل عمران آیت (۲۷) سورۃ الحج آیت (۶۱) سورۂ لقمان آیت (۲۹) اور سورۂ فاطر آیت (۱۳) کی تفسیر دیکھ لیجئے۔

وہ علام الغیوب اپنے بندوں کے سینوں میں پوشیدہ بھیدوں کو خوب جانتا ہے، وہ ان تمام خیر وشر سے بھی واقف ہے جن کے کرگذرنے کی انسان نیت کرتا ہے۔

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰي عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

لوگو! اللہ اور اس کے رسول پر ایمان (۷) لے آؤ، اور اس مال میں سے خرچ کرو، جس کا اس نے تمہیں وارث بنایا ہے، پس تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے خرچ کیا، اُن کے لئے بڑا اجر ہے ﴿۷﴾ اور لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ پر ایمان (۸) نہیں لاتے ہو، حالانکہ رسول اللہ تو تمہیں بلا رہے ہیں، تاکہ تم اپنے رب پر ایمان لے آؤ، اور اُس نے تو تم سے اس بات کا عہد بھی لیا ہوا ہے، اگر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۸﴾ وہی اپنے بندے پر صریح اور واضح آیتیں (۹) نازل کرتا ہے تاکہ تمہیں تاریکی سے نکال کر روشنی تک پہنچا دے، اور بے شک اللہ تمہارے لئے بڑا ہی رافت و رحمت والا ہے ﴿۹﴾

---

(۷) اس آیتِ کریمہ میں بندوں کو اللہ اور اس کے رسول پر ایسا یقینی ایمان لانے کا حکم دیا گیا ہے جس کا اثر ان کے عمل میں ظاہر ہو، اور اللہ کے عطا کئے گئے مال و دولت سے اس کی راہ میں خرچ کرنا نفس پر گراں نہ گذرے۔

ابن آدم کے پاس جو مال ہوتا ہے، اس میں جائز طور پر تصرف کرنے کے لئے وہ اللہ کی جانب سے خلیفہ اور نائب ہوتا ہے، بایں معنیٰ کہ مال کا حقیقی مالک اللہ ہے، اور انسان کو اس میں تصرف کرنے کے لئے خلیفہ بنایا گیا ہے۔ یا یہ کہ مال کسی اور کا ہوتا ہے، اور اس کے دنیا سے گذر جانے کے بعد، اس مال کا مالک اس کے ورثہ بن جاتے ہیں۔ دونوں ہی صورتوں میں مقصود انسان کو اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے پر اُبھارنا ہے، اس لئے کہ وہ اللہ کا ہی دیا ہوا مال ہے، اس لئے اس کی راہ میں خرچ کرنے میں بُخل سے کام نہیں لینا چاہئے۔ آیت کے آخر میں ایسے اہلِ ایمان اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کو اجر کبیر یعنی جنت کی خوشخبری دی گئی ہے۔

(۸) بنی نوع انسان سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جا رہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بعثت اور نزول قرآن کے ذریعہ کفر و شرک پر باقی رہنے کے تمام اسباب دور ہو گئے، اب ایمان لانے سے کوئی چیز مانع نہیں ہے، پھر کیا وجہ ہے کہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لاتے ہو، جبکہ رسول اللہ ﷺ دعوت کا ہر اسلوب اختیار کرتے ہیں اور ہر ممکن کوشش کرتے ہیں کہ تم لوگ اپنے رب پر ایمان لے آؤ، اور اللہ تعالیٰ نے روزِ ازل تم سے عہد بھی لیا تھا کہ جب اس کے آخری رسول دنیا میں تشریف لائیں گے تو تم ان پر ایمان لے آؤ گے، پھر کیا سبب ہے کہ تم ایمان نہیں لاتے ہو؟!

﴿ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ ﴾ کا دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ "اللہ تعالیٰ نے تمہیں عقل دی ہے، اور توحید باری تعالیٰ اور ایمان باللہ کے وجوب پر بے شمار دلائل قائم کر دیا ہے، اور تمہاری فطرت میں خالق و رازق پر ایمان لانے کی رغبت و خواہش کو ودیعت کر دی ہے، اور رسول اللہ ﷺ نے آکر تمہاری اس فطرت کو جگا بھی دیا ہے، پھر کیا وجہ ہے کہ تم ایمان لانے سے گریزاں ہو"؟!

(۹) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو ایمان کی دعوت دینے کے لئے جب نبی کریم ﷺ کو مبعوث فرمایا، تو اس دعوت کو قوت پہنچانے اور

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِن بَعْدُ وَقَاتَلُوا ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾

اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ (۱۰) نہیں کرتے، حالانکہ آسمانوں اور زمین کی میراث صرف اللہ کے لئے ہے. تم میں سے کوئی اس کے برابر نہیں ہو سکتا جس نے فتح مکہ سے قبل خرچ کیا اور جہاد کیا، وہ لوگ درجہ میں اُن سے زیادہ اونچے ہیں جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا اور جہاد کیا، اور اللہ نے ہر ایک سے جنت کا وعدہ کیا ہے، اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۱۰﴾

اس کی تائید کے لئے آپ کو بہت سے معجزات عطا کئے، جن میں سب سے بڑا اور اہم معجزہ قرآنِ کریم تھا، تاکہ لوگ ان معجزات کو دیکھ کر اور قرآنِ کریم کو سن کر ایمان لے آئیں، اور کفر و شرک کی ظلمتوں سے نکل کر نورِ ایمان سے اپنے دلوں کو منور کر لیں. اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لئے بڑا ہی مہربان اور رحم کرنے والا ہے، اسی لئے اس نے ان کی حالت پر رحم کرتے ہوئے، ان کی ہدایت کے لئے کتاب بھیجی اور رسول مبعوث کیا، تاکہ وہ ایمان کی دولت سے سرفراز ہو کر جنت کے حقدار بنیں، اور جہنم کی آگ کو اپنے آپ پر حرام بنائیں.

(۱۰) مفسرین لکھتے ہیں کہ چونکہ اس سورت کا مرکزی مضمون، اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کی ترغیب دلانا ہے، اسی لئے کئی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مختلف اسالیب میں انفاق فی سبیل اللہ، اس کی اہمیت، اور اس کا اجر عظیم بیان فرمایا ہے.

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی زجر و توبیخ کی ہے جو محتاجی کے ڈر سے اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے گریز کرتے ہیں، حالانکہ یہ مال اس نے دیا ہے جو آسمان و زمین کے خزانوں کا مالک ہے، اس کے خزانے میں کوئی کمی نہیں ہے. اور اسی نے سورۂ سبا آیت (۳۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَنفَقْتُم مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ "تم جو کچھ بھی اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے، اللہ اس کا پورا پورا بدلہ دے گا، اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے". اس لئے اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے سے کترانا، قوت ایمان کے منافی بات ہے.

آیت کے دوسرے حصہ میں جس کی ابتدا ﴿لَا يَسْتَوِي مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ﴾ سے ہوتی ہے، اللہ نے ان لوگوں کی فضیلت بیان فرمائی ہے، جنہوں نے فتح مکہ یا صلح حدیبیہ سے پہلے اللہ کی راہ میں خرچ کیا، اور جہاد کیا تاکہ حق کی آواز بلند ہو. ان سابقین اولین کے برابر وہ لوگ نہیں ہو سکتے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد اللہ کی راہ میں خرچ کیا، اور اُس وقت جہاد کیا جب اسلام کو قوت و غلبہ حاصل ہو چکا تھا.

اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ التوبہ آیت (۱۰۰) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ "جو مہاجرین اور انصار سابق اور مقدم ہیں، اور جتنے لوگ اخلاص کے ساتھ ان کے پیرو کار ہیں، اللہ ان سب سے راضی ہوا، اور وہ سب اس سے راضی ہوئے، اور اللہ نے ان کے لئے ایسے باغ مہیا کر رکھے ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے".

اور بخاری و مسلم نے فضائل الصحابہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میرے صحابہ کو گالی نہ دو، اگر تم میں کا

مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗٓ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿11﴾ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿12﴾

وہ کون ہے جو اللہ کو اچھا قرض (۱۱) دے، پس وہ اس کے لئے اسے کئی گنا بڑھا دے گا، اور اس کے لئے بہت عمدہ اجر (یعنی جنت) ہے ﴿۱۱﴾ جس دن آپ مومن مردوں اور عورتوں کو دیکھیں گے کہ اُن کا نور (۱۲) اُن کے آگے، اور اُن کے دائیں جانب دوڑ رہا ہوگا، (اور اُن سے فرشتے کہیں گے) آج تمہیں ایسی جنتوں کی خوشخبری دی جاتی ہے جن کے نیچے نہریں ہیں، تم ان جنتوں میں ہمیشہ رہو گے، یہی درحقیقت عظیم کامیابی ہے ﴿۱۲﴾

کوئی شخص اُحد پہاڑ کے مانند بھی سونا خرچ کرے گا تو اُن کے مُد اور آدھے مُد کے برابر نہیں ہوگا.

حافظ سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے، یہ آیت دلیل ہے کہ صحابۂ کرام کے مختلف مراتب تھے، اور اُن میں جو لوگ جتنا پہلے اسلام لائے، اسی اعتبار سے ان کو فضیلت حاصل ہے. نیز یہ آیت اس کی بھی دلیل ہے کہ لوگوں کو ان کے حسب مراتب مقام ملنا چاہئے.

اور صحابۂ کرام میں اس فرقِ مراتب کے باوجود اللہ تعالیٰ نے سب کو جنت کا وعدہ کیا ہے. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ﴿ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ﴾ اسی لئے فرمایا ہے تاکہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ متاخرین صحابۂ کرام کسی تعریف کے لائق نہیں ہیں، بلکہ اللہ کی نگاہ میں تمام صحابہ کرام لائق ستائش ہیں.

ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کرنے والوں اور جہاد کرنے والوں کا اجر وثواب، بعد کے صحابۂ کرام کے مقابلے میں اس لئے زیادہ رکھا کہ اُسے اُن کے کامل خلوص نیت، غایت للہیت، اور اس بات کا خوب علم تھا کہ انہوں نے کس تنگی اور پریشانی کے زمانے میں اللہ کی راہ میں خرچ کیا تھا. نسائی نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ صحابہ کا ایک درہم دوسروں کے ایک لاکھ سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے. اور یہ بات سب اہل ایمان جانتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس آیت میں مذکور فضیلت کے سب سے زیادہ حقدار تھے، اس لئے کہ انہوں نے محض اللہ کی رضا کے لئے اپنا سارا مال خرچ کر دیا تھا.

(۱۱) مفسر ابوالسعود لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے اپنی راہ میں خرچ کرنے کا حکم دیا، پھر ان لوگوں کی زجر و توبیخ کی جو بخل کی وجہ سے اس کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، پھر اس کی راہ میں خرچ کرنے والوں کے درجات بتائے، اور اب اس آیت میں ایک مخصوص انداز میں اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی رغبت دلائی جا رہی ہے، کہ جو شخص اس کی راہ میں خرچ کرے گا گویا کہ وہ اسے قرض دے گا، جس کا معاوضہ اسے بہر حال ملنا ہے.

آیت میں "قرض حسن" سے اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ خرچ کرنے والے کی نیت اچھی ہو، اللہ کی راہ میں سب سے عمدہ مال خرچ کرے، اور کوشش کرے کہ سب سے اچھی جگہ خرچ کرے.

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آیت سے مقصود جہاد کے لئے خرچ کرنا ہے، اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے مقصود بال بچوں پر خرچ کرنا ہے. ابن کثیر کہتے ہیں: صحیح بات یہ ہے کہ آیت کا مفہوم عام ہے، یعنی ہر کارِ خیر میں خرچ کرنا مقصود ہے. آیت کے

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِن قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿۱۳﴾

جس دن منافق مرد اور عورتیں مومنوں سے کہیں گے (۱۳) کہ ذرا ہمارا انتظار کرلو، تاکہ ہم تمہارے نور سے کچھ روشنی حاصل کرلیں تو اُن سے کہا جائے گا کہ تم پیچھے واپس جاؤ، کوئی اور نور تلاش کرو، پھر دونوں جماعتوں کے درمیان ایک دیوار حائل کردی جائے گی جس کا ایک ہی دروازہ ہوگا، اس کے اندر رحمت ہوگی، اور اس کے باہر کی طرف عذاب ﴿۱۳﴾

دوسرے حصہ کا مفہوم یہ ہے کہ جو اللہ کی راہ میں اپنا بہترین مال خلوصِ نیت کے ساتھ خرچ کرے گا، اللہ اسے ایک کے بدلے کئی گنا دے گا، اور بہت عمدہ بدلہ دے گا، یعنی اللہ تعالیٰ کی جانب سے اسے جو جزا ملے گی وہ مقدار میں کئی گنا زیادہ اور عمدہ ہوگی۔

(۱۲) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ایمان کی فضیلت بیان کی ہے، اور بتایا ہے کہ قیامت کے دن کس طرح ایمان اہلِ ایمان کی رہنمائی کرتا ہوا انہیں جنت تک پہنچا دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے کہ روزِ قیامت آپ دیکھئے گا کہ مومن مردوں اور عورتوں کا نور اُن کے آگے اور دائیں طرف آجائے گا، اور انہیں کشاں کشاں جنت تک پہنچا دے گا۔

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور قتادہ وغیر ہمانے یہاں " نور " سے حقیقی اور حسّی نور مراد لیا ہے اور کہا ہے کہ اُس دن ہر شخص کا نور اس کے عمل کے مطابق ہوگا، کسی کا پہاڑ کے مانند، کسی کا کھجور کے درخت کے مانند، کسی کا آدمی کے قد کے برابر، اور کسی کا اس سے بھی کم، حتی کہ بعض کا نور صرف اس کے دونوں قدموں کے درمیان ہوگا۔

اور ضحاک، مقاتل اور ابن جریر وغیرہم کا خیال ہے کہ اس سے مراد مجازی اور معنوی نور ہے، یعنی ایمان اور عمل صالح کا ثواب، جو اہل جنت کے سامنے آکر ان کی نجات کا سبب بنے گا، اور ان کے دائیں ہاتھ میں ان کا نامۂ اعمال ہوگا۔ اور فرشتے ہر جانب سے آ آ کر انہیں ان جنتوں کی خوشخبری دیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان جنتوں میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے، اس سے کبھی نہیں نکالے جائیں گے، اور نہ اس کی نعمتیں کبھی ختم ہوں گی، اور ایک مومن کے لئے اس سے بڑھ کر اور کیا کامیابی ہوسکتی ہے۔

(۱۳) اُس دن منافق مرد اور عورتیں جب مومنوں کے آگے اور دائیں نور دیکھیں گے، اور دیکھیں گے کہ وہ نور انہیں جوق درجوق جنت کی طرف لے جارہا ہے، اور وہ اپنے نفاق کی تاریکیوں میں غلطاں و پیچاں ہوں گے تو اہل جنت کو پکاریں گے اور کہیں گے کہ ذرا ایک نظر ہماری طرف دیکھ لو، تاکہ تمہارے نور کی روشنی ہماری طرف بھی ہوجائے اور ہم بھی اس طرف چل پڑیں جدھر تم جارہے ہو۔

ابن جریر نے "انظرونا" کا معنی "انتظرونا" کیا ہے، یعنی جب اہل جنت تیزی کے ساتھ جنت کی طرف جارہے ہوں گے، تو منافقین ان سے کہیں گے کہ ذرا ہمارا انتظار کرلو اور ہمارے لئے بھی سفارش کردو، تاکہ ہم بھی تمہارے ساتھ چلے جائیں۔ ان کی یہ بات سن کر فرشتے یا مومنین انہیں دھتکاریں گے اور کہیں گے کہ جاؤ، وہاں نور ڈھونڈھو جہاں سے ہمیں ملا ہے، یعنی میدانِ محشر میں۔ یا مفہوم یہ ہے کہ یہ تو ایمان کا نور ہے جو دنیا میں ہمیں ملا تھا، اس لئے تم دنیا میں واپس جاکر وہاں سے

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مَأْوَاكُمُ النَّارُ ۖ هِيَ مَوْلَاكُمْ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

منافقین اہل جنت کو پکاریں گے (۱۴) کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے، تو وہ کہیں گے کہ ہاں، مگر تم نے اپنے آپ کو نفاق میں مبتلا کیا، اور مسلمانوں کے سلسلے میں کسی آفت کا انتظار کرتے رہے، اور شک میں پڑے رہے، اور جھوٹی امیدوں نے تمہیں دھوکے میں ڈالے رکھا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم (یعنی تمہاری موت) آ گیا، اور شیطان تمہیں اللہ کے معاملہ میں (آخر وقت تک) دھوکہ ہی دیتا رہا ﴿۱۴﴾ پس آج کے دن تم سے کوئی فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا، اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا، تم سب کا ٹھکانا جہنم ہے، تمہارے لئے وہی لائق ہے، اور وہ بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۵﴾

یہ نور حاصل کرو. یا مفہوم یہ ہے کہ خائب وخاسر پیچھے جاؤ، اور اپنے لئے کوئی اور نور تلاش کرو.

اس گفتگو کے بعد مومنوں اور منافقوں کے درمیان ایک موٹی دیوار حائل ہو جائے گی جو منافقوں کو مومنوں کے نور سے بالکل دور کر دے گی، اور ان کی تاریکی زیادہ گہری ہو جائے گی. اور اُس دیوار میں ایک دروازہ جنت کی جانب کھلے گا جس سے اہل ایمان جنت میں داخل ہو جائیں گے، اور منافقین انہیں حسرت بھری نگاہوں سے دیکھتے رہ جائیں گے، اُس دروازے کے اندر جنت اور اس کی نعمتیں ہوں گی، اور اُس کے باہر جدھر منافقین ہوں گے، گھٹاٹوپ تاریکی ہوگی اور عذاب نار ہوگا.

(۱۴) جب مومنوں اور منافقوں کے درمیان موٹی دیوار حائل ہو جائے گی، تو منافقین شدت حسرت ویاس کے ساتھ پھر اہلِ ایمان کو پکاریں گے اور کہیں گے کہ کیا ہم تمہاری ہی طرح بظاہر مومن نہیں تھے؟ تمہاری مسجدوں میں نماز نہیں پڑھتے تھے اور تمہاری ہی طرح دوسرے نیک اعمال نہیں کرتے تھے، پھر آخر آج ہمارا یہ حشر کیوں ہو رہا ہے؟!

تو مومنین انہیں جواب دیں گے کہ ہاں تم دنیا میں ہمارے ساتھ تھے، بظاہر ہماری ہی طرح مومن تھے، اور نیک اعمال کرتے تھے لیکن فی الحقیقت نہ تم مومن تھے، نہ ہی تمہاری نیت صحیح تھی، اور نہ تمہارے اعمال میں اخلاص وللہیت تھی، تم لوگ کفر ونفاق کی بیماری میں مبتلا رہے، اور شہوتوں اور لذتوں کی بندگی کرتے رہے، اور ہر لحہ نبی کریم ﷺ اور مومنوں کے لئے برا ہی سوچتے رہے، اور جھوٹی تمناؤں سے اپنے آپ کو دھوکہ دیتے رہے کہ ہمیں بھی اللہ تعالیٰ معاف کر دے گا اور مخلص مسلمانوں کی طرح ہم بھی جنت میں جائیں گے.

﴿وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ تم (منافقین) یہی تمنا کرتے رہے کہ ایک دن مسلمان ضرور کمزور ہو جائیں گے. اور تم اسی دھوکے میں پڑے رہے، یہاں تک کہ موت نے تمہیں آدبوچا اور تمہیں توبہ کی توفیق نہیں ملی، یا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی مدد کی، اپنے دین کو غالب کیا، اور تمہاری تمنا خاک میں مل گئی کہ مسلمان کمزور ہو جائیں گے. اور اللہ کے حلم اور اس کی جانب سے مہلت دیئے جانے کا تم نے غلط مطلب نکالا، شیطان کے بہکاوے میں آ گئے، اور کفر ونفاق پر مصر رہے یہاں تک کہ موت آ گئی.

آیت (۱۵) میں مومنوں نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ منافقو! آج اگر تم زمین بھر کر بھی سونا پیش کرو گے تاکہ

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿١٦﴾

کیا ایمان (١٥) والوں کے لئے وقت نہیں آیا ہے کہ اُن کے دل اللہ کی یاد سے اور جو حق (یعنی قرآن) نازل ہوا ہے، اُسے سن کر نرم ہو جائیں، اور اُن لوگوں کے مانند نہ ہو جائیں جنہیں اِس سے پہلے کتاب دی گئی، پھر اُن پر ایک لمبی مدت گذر گئی، اس لئے اُن کے دل سخت ہو گئے، اور (آج) اُن میں سے اکثر فاسق ہیں ﴿١٦﴾

تمہاری جان عذاب نار سے نجات پالے تو ایسا نہیں ہو گا، اور آج تمہارے ساتھ یہی انجام اہل کفر کا بھی ہو گا. تم سب کا ٹھکانا جہنم ہو گا، تم سب کو جہنم لپیٹ لے گی، جو تم سب کے لئے بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہو گا.

(١٥) شوکانی لکھتے ہیں کہ یہ آیت مومنوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی. انتہی. اور اس سے مقصود ایمان والوں کو یہ رغبت دلانی ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کریم کی تلاوت کی جائے، یا اللہ تعالیٰ کا ذکر آئے تو صداقتِ ایمانی کا تقاضا ہے کہ ان کے دلوں میں رقت وخشوع پیدا ہو. حسن بصری کہتے ہیں کہ صحابۂ کرام اللہ کی نگاہ میں محبوب ترین لوگ تھے، اور وہ اللہ کو سب سے زیادہ یاد کرنے والے تھے، اور ان کے دلوں پر قرآن سن کر بہت زیادہ رقت وخشوع طاری ہو جاتا تھا، اس کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں اس آیت میں کہا ہے کہ ذکر الٰہی سے ان کے دلوں پر کما حقہ خشوع طاری نہیں ہوتا، تو پھر دیگر مسلمانوں کو تو زیادہ ڈرتے رہنا چاہئے اور قرآن سن کر خشوعِ قلب کا زیادہ اہتمام کرنا چاہئے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں "ذکر" سے مراد اللہ تعالیٰ کا نام، یا قیامت کے دن کا اس کا وعدہ ووعید ہے، اور ﴿وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ﴾ میں "حق" سے مراد قرآنِ کریم ہے. بعض نے "ذکر" اور "حق" دونوں سے قرآنِ کریم مراد لیا ہے.

آیت کے دوسرے حصہ ﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ الآية میں مومنوں کو یہود ونصاریٰ کی طرح ہو جانے سے منع کیا گیا ہے، جن کے لئے اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی طرح تورات وانجیل نازل فرمایا، لیکن مرورِ زمانہ کے ساتھ ان کتابوں سے ان کا رشتہ کمزور ہوتا گیا، اور وہ انبیاء کی تعلیمات کو فراموش کرتے گئے، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان کے دلوں سے خشیت الٰہی جاتی رہی، اُن میں سختی پیدا ہو گئی، اور انہوں نے تورات وانجیل کو بدل ڈالا، اور ان کے احکام پر عمل کرنا ترک کر دیا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں مومنوں کو یہود ونصاریٰ کے مانند ہو جانے سے منع فرمایا گیا ہے جنہوں نے مرورِ زمانہ کے ساتھ معمولی دنیاوی فائدوں کے لئے اللہ کی کتاب کو بدل دیا، اسے پسِ پشت ڈال دیا، انسانوں کے خود ساختہ اقوال کو دین، اور اپنے علماء واحبار کو معبود بنا لیا، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان کے دل سخت ہو گئے، اور اللہ کے کلام کو بدل دینا ان کی عادت بن گئی. اسی لئے اللہ نے مومنوں کو کسی بھی معاملے میں ان کی مشابہت سے روکا ہے.

اللہ تعالیٰ نے یہود کی اسی حالت کو بیان کرتے ہوئے سورۃ المائدہ آیت (١٣) میں فرمایا ہے: ﴿فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ﴾ الآية "پھر ہم نے ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ان پر لعنت بھیج دی، اور اُن کے دل سخت کر دیئے (جس کے نتیجے میں) وہ اللہ کے کلام میں تحریف پیدا کرنے لگے، اور انہیں جو نصیحت کی گئی تھی اس کا بڑا حصہ بھلا بیٹھے".

اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ڰ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝

جان لو کہ بے شک اللہ زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ (۱۶) کر دیتا ہے، ہم نے تمہارے لئے اپنی آیتیں بیان کر دی ہیں تاکہ تم سمجھو ﴿۱۷﴾ بے شک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (۱۷) اور جو لوگ اللہ کو اچھا قرض دیتے ہیں، اُن کو کئی گنا بڑھا کر دیا جائے گا، اور اُن کے لئے بہت عمدہ اجر (یعنی جنت) ہے ﴿۱۸﴾ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان (۱۸) رکھتے ہیں، وہی اپنے رب کے نزدیک صدیق و شہید ہیں، انہیں اُن کا اجر اور نور ملے گا، اور جو لوگ کفر کرتے ہیں، اور ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں، وہی جہنمی ہیں ﴿۱۹﴾

(۱۶) جس طرح اللہ تعالیٰ مردہ زمین میں بارش کے قطروں کے ذریعہ زندگی ڈال دیتا ہے، اسی طرح وہ روزِ قیامت مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے، اور دنیا میں سخت دلوں کو دلائل و براہین کے ذریعہ نرم کرنے اور انہیں راہِ راست پر لانے کی قدرت رکھتا ہے، وہ اس پر قادر ہے کہ انسانوں کے بند دلوں کے دروازے کھول دے اور ان میں ایمان و ہدایت کا نور داخل کر دے، ان کی سختی کو نرمی سے اور ضلالت و گمراہی کو ہدایت سے بدل دے، وہ مولائے کل جو چاہے کرے، جسے چاہے ہدایت دے دے۔

(۱۷) اوپر لکھا جا چکا ہے کہ اس سورت کا مرکزی مضمون اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب دلانا ہے، چنانچہ اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ کثرت سے صدقہ کرتے ہیں، چاہے وہ مرد ہوں یا عورتیں، اور خیر اور بھلائی کے مختلف کاموں میں اپنا مال خلوصِ نیت کے ساتھ اللہ کی رضا کے لئے خرچ کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں ان کے اعمال کا کئی گنا بڑھا کر بدلہ دیتا ہے، بسا اوقات دس گنا سے سات سو گنا تک، بلکہ کبھی اس سے بھی زیادہ بڑھا کر دیتا ہے، اور سب سے بڑا بدلہ انہیں آخرت میں "جنت" دے گا، جس کے عیش و آرام اور جس کی نعمتوں کا کوئی آدمی اس دنیا میں تصور بھی نہیں کر سکتا ہے۔

(۱۸) آیات (۱۹،۱۸) میں امت مسلمہ کے تین قسم کے لوگوں کا ذکر آیا ہے۔ پہلی قسم کا ذکر اوپر آچکا ہے، یعنی وہ لوگ جو غایتِ اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اور ان کا اجر بھی بیان کیا جا چکا۔ اور دوسری قسم کے لوگ وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے۔ اور ایمان کا مفہوم اہل سنت کے نزدیک یہ ہے کہ دل سے ایمان لایا جائے، اور زبان سے اس ایمان کا اقرار کیا جائے، اور پھر دل، زبان اور اعضاء و جوارح کے عمل کے ذریعہ اس کی تصدیق کی جائے۔ امت محمدیہ کے ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے صدیق کا لقب دیا ہے۔ بعض مفسرین نے "صدیق" کی تعریف میں یہ اضافہ کیا ہے کہ جس نے ایک لمحہ کے لئے بھی اللہ اور اس کے رسول کو نہ جھٹلایا ہو۔ اس اعتبار سے اس لقب کے مستحق ابو بکر صدیق، آل فرعون کے مردِ مومن، اور وہ مردِ مومن ہوئے جن کا ذکر سورۂ یسٓ میں آیا ہے۔ اور تیسری قسم کے لوگ وہ ہیں جو اللہ کی راہ میں شہید ہوئے، انہیں ان کے رب کی طرف سے اجر خاص اور نور ملے گا، جو ان کے ساتھ خاص ہوگا۔ ابن عباس، ابن جریر اور ابن کثیر وغیرہم کی یہی رائے ہے۔

بعض مفسرین کرام نے اس آیت میں "الشہداء" اور "الصدیقون" دونوں کو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لانے والوں کا لقب قرار دیا ہے، اس رائے کے مطابق اُمت محمدیہ کے تمام مخلص اہل ایمان صدیقین اور شہداء ہیں، اور انہیں ان کے رب کی طرف سے اجر خاص اور نور ملے گا۔ آیت کے پہلے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نیک بندوں اور ان کے اچھے انجام کا

اِعۡلَمُوۡۤا اَنَّمَا الۡحَیٰوةُ الدُّنۡیَا لَعِبٌ وَّلَهۡوٌ وَّزِیۡنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَیۡنَکُمۡ وَتَکَاثُرٌ فِی الۡاَمۡوَالِ وَالۡاَوۡلَادِ ؕ کَمَثَلِ غَیۡثٍ اَعۡجَبَ الۡکُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ یَهِیۡجُ فَتَرٰىهُ مُصۡفَرًّا ثُمَّ یَکُوۡنُ حُطٰمًا ؕ وَفِی الۡاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِیۡدٌ ۙ وَّمَغۡفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضۡوَانٌ ؕ وَمَا الۡحَیٰوةُ الدُّنۡیَاۤ اِلَّا مَتَاعُ الۡغُرُوۡرِ ﴿۲۰﴾

تم سب جان لو کہ بے شک دنیا کی زندگی (۱۹) کھیل، تماشہ، زیب وزینت، آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا، اور مال ودولت اور اولاد میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنا ہے، اس کی مثال اُس بارش کی ہے جس سے اُگنے والا پودا کافروں کو خوش کر دیتا ہے، پھر وہ خشک ہو جاتا ہے، پھر زرد ہو جاتا ہے، پھر ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے، اور آخرت میں (بروں کے لئے) سخت عذاب ہے اور (اچھوں کے لئے) اللہ کی مغفرت اور خوشنودی ہے، اور دنیا کی زندگی محض دھوکے کا سامان ہے ﴿۲۰﴾

ذکر فرمایا، اور دوسرے حصہ ﴿وَالَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا وَکَذَّبُوۡا بِاٰیٰتِنَاۤ﴾ الآیة میں ان بدبختوں کا ذکر کیا جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی اور اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا، اور ان کا انجام یہ بتایا کہ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

مفسر علامہ عبدالرحمٰن سعدی لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں اپنے چار قسم کے بندوں کا ذکر کیا ہے: متصدقین، صدیقین، شہداء اور اہل جہنم۔ اور سورۂ فاطر آیت (۳۲) میں پانچویں قسم "مقتصدون" کا ذکر کیا ہے۔ اور یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے واجبات ادا کئے، محرمات سے بچے رہے، لیکن ان سے اللہ اور اس کے بندوں کے حق میں بعض کوتاہیاں ہوئیں۔ اِن لوگوں کا انجام اللہ تعالیٰ نے جنت بتایا ہے، اگرچہ ان میں سے بعض کو ان کے بعض گناہوں کے سبب سزا بھی ملے گی۔

(۱۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے دنیا کی بے ثباتی بیان فرمائی ہے، اور مومنوں کو مخاطب کر کے کہا ہے کہ یہ دنیا لہو ولعب سے عبارت ہے جس میں لوگوں کے قلوب اور ابدان سبھی مشغول ہو جاتے ہیں، پوری زندگی گذار دیتے ہیں اور ان کے دل اللہ کی یاد اور روزِ قیامت کے وعدہ ووعید سے غافل ہوتے ہیں، اور زیب وزینت، لباس، کھانے پینے، عالی شان مکانات، عمدہ سواریوں اور دنیاوی جاہ وحشمت سے بلند ہو کر آخرت کے بارے میں انہیں سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوتی، اور ایک دوسرے کے مقابلے میں اپنا اپنا حسب ونسب بیان کر کے اور کثرت مال واولاد کا ذکر کر کے فخر کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا کی ان عارضی چیزوں کی مثال بارش کی ہے جس کی وجہ سے زمین کے پودے لہلہا اٹھتے ہیں، اور ان پودوں کو دیکھ کر کاشتکار خوب خوش ہوتے ہیں، ویسے ہی جیسے کفار دنیا کے زیب وزینت سے خوش ہوتے ہیں، پھر وہ پودے خشک ہو کر زرد ہو جاتے ہیں، پھر ٹکڑے ٹکڑے ہو کر بھُس بن جاتے ہیں، اور زمین ایسی ویران ہو جاتی ہے کہ جیسے وہاں کبھی ہرا پودا تھا ہی نہیں۔ یہی حال دنیا کا ہے، یہاں کی ہر چیز آنی جانی ہے، اور ہر نعمت فانی ہے۔ اور جو چیز باقی رہنے والی ہے وہ نیک اعمال ہیں، جو بندے کے ساتھ آخرت تک جائیں گے، اور عذابِ نار سے اس کی نجات کا سبب بنیں گے۔

آیت کے دوسرے حصہ میں جس کی ابتدا ﴿وَفِی الۡاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِیۡدٌ﴾ سے ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ نے آخرت کو فراموش کر کے دنیا کے لہو ولعب میں مشغول ہونے والے کا انجام یہ بتایا کہ قیامت کے دن ایسے نافرمانوں کو وہ عذاب شدید میں مبتلا کرے گا، اور جو لوگ آخرت کی فکر کریں گے اور اللہ کے حقوق ادا کریں گے، ان کے سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے، اور ان کا رب ان سے راضی ہو جائے گا۔

سَابِقُوٓا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَآ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَآ آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

لوگو! تم اپنے رب کی مغفرت (۲۰) کی طرف دوڑو، اور اُس جنت کی طرف جس کی کشادگی آسمان وزمین کی کشادگی کی مانند ہے، اُن کے لئے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں، یہ اللہ کا فضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ﴿۲۱﴾ جو مصیبت (۲۱) بھی زمین پر نازل ہوتی ہے، یا تمہاری جان پر، تو وہ لوح محفوظ میں، قبل اس کے کہ ہم اُسے پیدا کریں، لکھی ہوئی ہے، بے شک ایسا کرنا اللہ کے لئے آسان ہے ﴿۲۲﴾ (یہ بات تمہیں اس لئے بتا دی گئی) تاکہ جو چیز تمہیں نہیں ملی ہے، اس کا افسوس نہ کرو، اور جو نعمت اس نے تمہیں عطا کی ہے اُس پر خوشی نہ مناؤ، اور اللہ ہر اُس آدمی کو پسند نہیں کرتا ہے جو اترانے والا فخر کرنے والا ہوتا ہے ﴿۲۳﴾

آیت کا آخری حصہ ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴾ مذکور بالا مضمون کی تاکید کا فائدہ دیتا ہے۔
سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ دنیا دھوکے کی ٹٹی ان کے لئے ہے جو فکرِ آخرت سے غافل ہوتے ہیں، اور جو لوگ فکرِ آخرت میں مشغول رہتے ہیں، اُن کے لئے یہ دنیا ایسی متاع ہے جو اُسے اس سے بہترین نعمت یعنی جنت تک پہنچانے میں مدد کرتی ہے۔

(۲۰) دنیا اور اس کی نعمتوں کی حقارت اور بے ثباتی بیان کرنے کے بعد، اس آیتِ کریمہ میں آخرت کی بیش بہا اور دائمی نعمتوں کے حصول کی رغبت دلائی گئی ہے۔ بندوں کو اللہ کی مغفرت، اس کی رضا اور جنت کے حصول کے لئے ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی نصیحت کی گئی ہے۔ اور یہ چیزیں صدق دل سے توبہ، طلبِ مغفرت، گناہوں سے دوری، عمل صالح اور اللہ کی مخلوق کے ساتھ بھلائی کرنے سے حاصل ہوتی ہیں۔

(۲۱) ذیل میں مذکور دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے مخلوقات کو پیدا کرنے سے پہلے ان سے متعلق تمام امور کو مقدر کر دیا تھا۔ چنانچہ اگر زمین کو یا انسانوں کو کوئی مصیبت لاحق ہوتی ہے، تو وہ لوح محفوظ میں پہلے سے نوشتہ ہے۔ اور جو بات اس کے علم میں پہلے سے مقدر ہو چکی ہے، اس کا واقع ہونا امر محتوم ہے، اور اگرچہ عقلِ انسانی ان باتوں کا احاطہ کرنے سے قاصر ہے، لیکن اللہ کے لئے یہ باتیں بہت ہی آسان ہیں، اس لئے کہ اس کا علم اور اس کی قدرتِ کاملہ ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئی ہے۔

اور اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو یہ بات اس لئے بتائی ہے تاکہ یہ قاعدہ کلیہ ان کے ذہنوں میں ثبت ہو جائے، اور خیر وشر جو بھی انہیں پہنچے اس کے بارے میں انہیں یقین رہے کہ یہ تو اللہ کی تقدیر تھی جسے بہر حال وقوع پذیر ہونا ہی تھا، تاکہ جو چیز انہیں نہیں ملی ہے اس کا غم نہ کریں، اور جو نعمت انہیں ملی ہے اس پر اترانے نہ لگیں، بلکہ اپنے اس مولیٰ کا شکر ادا کریں جس نے انہیں اس نعمت سے نوازا ہے۔ اسی لئے آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ وہ متکبر اور خود ستائی کرنے والے کو پسند نہیں کرتا، جو اللہ کی نعمتوں کو اپنی عقل وصلاحیت اور جاہ وحشمت کی طرف منسوب کرتا ہے، اور غایت سرکشی میں آکر کہتا ہے کہ ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ﴾ یہ تو "مجھے محض میرے علم کی وجہ سے دیا گیا ہے، حالانکہ وہ نعمتیں اُسے بطور آزمائش دی گئی ہیں"۔

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۞ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞

یہی وہ لوگ ہیں جو بُخل (۲۲) کرتے ہیں، اور لوگوں کو بُخل کا حکم دیتے ہیں، اور جو شخص (اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے) رُوگردانی کرے گا، تو بے شک اللہ بے نیاز، تمام تعریفوں والا ہے ﴿۲۴﴾ ہم نے یقیناً اپنے رسولوں کو کھلی نشانیوں (۲۳) کے ساتھ بھیجا، اور اُن کے ساتھ کتابیں اور میزان اُتارا، تاکہ لوگ عدل وانصاف قائم کریں، اور ہم نے لوہا پیدا کیا اُس میں بڑا زور اور لوگوں کے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور تاکہ کون (جہاد کرکے) بن دیکھے اللہ اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے، بے شک اللہ قوت والا، زبردست ہے ﴿۲۵﴾

(۲۲) جیسا کہ اوپر بتایا جاچکا ہے، اس سورت کا مرکزی مضمون اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب دلانا ہے، اسی لئے گذشتہ کئی آیتوں میں اور مختلف انداز میں انفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب دلانے کے بعد، اب اس آیتِ کریمہ میں بخل کی مذمت بیان کی گئی ہے کہ جو لوگ مال کی شدید محبت کی وجہ سے بخل کرتے ہیں، اور دوسروں کو بھی اس رذیل کام کا حکم دیتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان سے بے نیاز ہے، اور ان کے لئے قیامت کے دن شدید وعید ہے، آیت کے آخری حصہ ﴿وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ﴾ میں ان کے اسی انجام کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جو اللہ کی یاد اور اس کے اوامر سے اعراض کرے گا، تو اپنا ہی نقصان کرے گا، اللہ تو بے نیاز ہے، اور تمام تعریفوں کا تنہا مستحق ہے۔ اسے بندوں کے مال ودولت کی ضرورت نہیں ہے، وہ تو یہ چاہتا ہے کہ بندے اس کا حکم بجالائیں، تاکہ دنیا اور آخرت میں خود ان کا بھلا ہو۔

(۲۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے انبیائے کرام کی بعثت کی غرض وغایت، اور ان تین چیزوں کو بیان کیا ہے، جو ان انبیاء کی تائید وتصدیق کے لئے انہیں دی گئی تھیں۔ پہلی چیز جو ان کی تائید کے لئے دی گئی، دلائل ومعجزات تھے، اور دوسری چیز کتابِ الٰہی تھی، جس میں مخلوق کے دین ودنیا کی بھلائی کی ہر بات بیان کر دی گئی تھی، اور تیسری چیز کو اللہ تعالیٰ نے "میزان" سے تعبیر کیا ہے، جس کی تفسیر مجاہد اور قتادہ وغیرہ نے "عدل" کے ذریعہ کی ہے۔ اور حافظ ابن کثیر نے کہا ہے کہ اس سے مراد وہ حق ہے جس کے حق ہونے کی گواہی وہ سبھی لوگ دیتے ہیں جو عقل سلیم رکھتے ہیں۔

اور ان تمام چیزوں کے ساتھ انبیاء کی بعثت کی غرض وغایت یہ تھی کہ جس دعوتِ حق کو پھیلانے کے لئے اللہ نے انہیں مبعوث کیا ہے، لوگ اسے قبول کریں، صرف اللہ کی بندگی کریں، اور اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں اللہ کے نازل کردہ قانونِ عدل وانصاف کو نافذ کریں، جس کی تفصیل اللہ کی کتاب اور اس کے رسول ﷺ کی سنت میں موجود ہے۔ قانونِ جنایات، قصاص، حدود، احکام میراث، اور دیگر حقوق انسانی، سب اسی ضمن میں آتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا بندوں سے تقاضا ہے کہ وہ ان تمام قوانین واحکام کو اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں نافذ کریں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "ہم نے لوہے کو اتارا جس میں سخت ہیبت وقوت ہے، اور لوگوں کے لئے اور بھی بہت سے فائدے ہیں"۔ اس جملے کا جملۂ سابقہ سے تعلق یہ ہے کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے عقل وخرد سے نوازا ہے، وہ کتابِ الٰہی کی آیات

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُم مُّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾

اور ہم نے یقیناً نوح اور ابراہیم (۲۴) کو رسول بنا کر بھیجا، اور ان دونوں کی اولاد میں انبیاء پیدا کئے اور کتابیں نازل کیں، پس اُن میں سے بعض نے ہدایت قبول کی، اور اُن میں سے اکثر فاسق ہوگئے ﴿۲۶﴾ پھر ہم نے اُن کے پیچھے اپنے دوسرے رسول (۲۵) بھیجے، اور ان سب کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا، اور ہم نے انہیں انجیل دیا، اور جن لوگوں نے ان کی پیروی کی ان کے دلوں میں نرمی اور رحمت ڈال دی۔ اور جس ''رہبانیت'' کی بدعت انہوں نے پیدا کی، اُسے ہم نے ان پر فرض نہیں کیا تھا، مگر انہوں نے اللہ کی رضا کی چاہت میں ایسا کیا تھا، پھر انہوں نے کماحقہ اُسے نہیں نباہا، پس ان میں سے جو لوگ ایمان پر قائم رہے، ہم نے انہیں ان کا نیک اجر دیا، اور اُن میں سے بہت سارے فاسق ہوگئے ﴿۲۷﴾

سنتے ہی ان پر عمل کرنے لگتے ہیں، اور اپنی انفرادی واجتماعی زندگی میں عدل وانصاف کو قائم کرنے لگتے ہیں، اور جو عام لوگ اُن کے مخلص پیروکار ہوتے ہیں، اُن پر جب قوانینِ شریعت کا نفاذ ہوتا ہے، تو انہیں قبول کر لیتے ہیں، اور نظام عدل جاری ہو جاتا ہے، اور جو لوگ سرکشی کی راہ اختیار کرتے ہیں، اور نظام عدل کو درہم برہم کرنا چاہتے ہیں، انہیں حکومت کی طاقت نظامِ عدل کی پابندی پر مجبور کر دیتی ہے۔

لوہے میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے لئے بہت سے فوائد رکھے ہیں۔ تمام جنگی آلات واسلحہ اسی سے بنتے ہیں۔ مختلف الأنواع صنعتیں، برتنوں کی قسمیں اور کھیتی کے آلات اسی سے تیار ہوتے ہیں۔ بلکہ یوں کہنا صحیح ہوگا کہ انسانی زندگی میں استعمال ہونے والی شاید ہی کوئی ایسی چیز ہے جس میں لوہے کا کسی نہ کسی طرح استعمال نہ ہوتا ہو۔

آیت کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ لوہے کی تخلیق کا مقصد یہ بھی ہے کہ اس سے جہاد میں استعمال ہونے والے ہتھیار تیار ہوں، جنہیں مجاہدین فی سبیل اللہ استعمال کریں، اور اللہ کے سامنے یہ بات کھل کر آجائے کہ کون اس کی رضا کی خاطر محض غیبی اُمور پر ایمان رکھتے ہوئے اس کی راہ میں لوہے سے بنے اسلحہ کا استعمال کرتا ہے اور اللہ کے دین کو غالب بنانے کے لئے اپنی جان کی بازی لگا دیتا ہے۔

اور اللہ تو بڑی قوت والا، اور ہر چیز پر غالب ہے، وہ کسی کی مدد کا محتاج نہیں ہے، اس نے تو بندوں کو جہاد اسلامی کا اس لئے حکم دیا ہے تاکہ اس کی اطاعت کر کے اس کی رضا اور اس کی جنت کے مستحق بنیں۔

(۲۴) انبیاء کرام کا عمومی ذکر کئے جانے کے بعد، اس آیت میں ان دو خاص انبیاء کا ذکر کیا گیا ہے، جن کے بعد آنے والے تمام انبیاء انہی کی نسل سے ہوئے۔ نوح علیہ السلام کے بعد جتنے انبیاء ہوئے سب انہی کی نسل سے ہوئے۔ اور ابراہیم علیہ السلام کے بعد جتنی بھی آسمانی کتابیں نازل ہوئیں، اور جتنے انبیاء ورسل مبعوث ہوئے، سب انہی کی اولاد کی نسل سے تھے، اور جن لوگوں

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِۦ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِۦ وَيَجْعَل لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو(۲۶) اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ، تو وہ تمہیں اپنی رحمت کا دوگنا حصہ دے گا، اور تمہیں ایک نور عطا کرے گا، جس کی مدد سے تم آگے چلو گے، اور تمہیں معاف کر دے گا، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۸﴾

کی ہدایت کے لئے وہ انبیاء آئے، وہ دو جماعتوں میں تقسیم ہو گئے، کچھ لوگوں نے تو ان کی دعوت قبول کی، اللہ کی وحدانیت کا اقرار کیا، اور عمل صالح کی زندگی اختیار کی، اور اکثر و بیشتر نے سرکشی کی راہ اختیار کی، اللہ کی کتاب کو پس پشت ڈال دیا، اس میں تحریف کی، اور اپنے علماء اور راہبوں کے اقوال و آراء کو دین بنالیا۔

(۲۵) اللہ تعالیٰ نے انبیاء و رسل کا یہ تسلسل قائم رکھا، موسیٰ، الیاس، داؤد، سلیمان اور دیگر انبیاء آتے رہے، یہاں تک کہ عیسیٰ بن مریم کو اللہ تعالیٰ نے اپنا رسول بنا کر بھیجا۔ جو ابراہیم علیہ السلام کی ذریت سے تھے، اس لئے کہ ان کی ماں مریم علیہا السلام آل ابراہیم سے تھیں۔

اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو انجیل عطا کیا تھا تاکہ وہ اس کے مطابق لوگوں کی رہنمائی کریں، اور اس نے ان کے حواریوں یعنی اولین پیروکاروں کے دلوں میں ایک دوسرے کے لئے اور اپنی عام مخلوق کے لئے نرمی اور محبت ڈال دی تھی، اس لئے کہ عیسیٰ علیہ السلام جب تک زندہ رہے، انہیں نصیحت کرتے رہے کہ وہ یہودیوں کی طرح نہ بنیں جن کے دل اللہ تعالیٰ نے سخت بنا دئے تھے، بلکہ اللہ کی مخلوق کے ساتھ شفقت و محبت اور حلم و بردباری کا برتاؤ کریں۔ ان تعلیمات کا اثر یہ ہوا کہ ان کے دل نرمی اور محبت کے خوگر ہو گئے، اور قساوتِ قلبی سے نفرت کرنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المائدہ آیت (۸۲) میں ان کی اسی نرمی کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّا نَصَٰرَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ "یقیناً آپ ایمان والوں کا سب سے زیادہ دشمن یہودیوں اور مشرکوں کو پائیں گے، اور ایمان والوں سے سب زیادہ دوستی کے قریب آپ یقیناً انہیں پائیں گے جو اپنے آپ کو نصاریٰ کہتے ہیں، یہ اس لئے کہ ان میں علماء اور عبادت کے لئے گوشہ نشیں افراد پائے جاتے ہیں، اور اس وجہ سے کہ وہ تکبر نہیں کرتے ہیں"۔

﴿وَرَهْبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا﴾ الآیۃ تبعین عیسیٰ علیہ السلام مذکور بالا خوبیوں کے ساتھ، ایک خرابی میں مبتلا ہو گئے، انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی غرض سے دین عیسوی میں ایک بدعت ایجاد کر لی جسے قرآن کریم نے "رہبانیت" کا نام دیا ہے، اور جس کا مفہوم یہ ہے کہ آدمی اللہ کی رضا کے حصول کے لئے دنیا و مافیہا سے کنارہ کشی اختیار کر لے، اور گوشۂ عزلت میں بیٹھ کر اللہ کی یاد میں مشغول ہو جائے، لیکن عملی طور پر وہ لوگ کماحقہ اس کی پابندی نہ کر سکے، بلکہ مرورِ زمانہ کے ساتھ دین عیسیٰ سے دور ہوتے گئے، اور دنیا دار بادشاہوں کی مرضی کے مطابق، اللہ کی کتاب (انجیل) کو بدل ڈالا، اور اس رہبانیت کو چھوڑ دیا جسے انہوں نے از خود ایجاد کیا تھا، صرف کچھ ہی لوگ صحیح دین پر باقی رہے، جن کا ذکر قرآن کریم نے آیت کے آخری حصہ میں کیا ہے اور کہا ہے کہ ﴿فَـَٔاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ﴾ جو لوگ شرک و بدعت سے بچے رہے، اور عیسیٰ علیہ السلام

لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتٰبِ أَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۲۹﴾

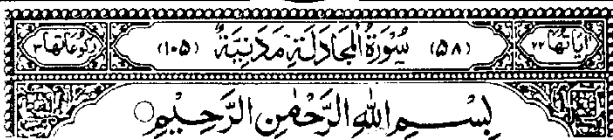
تاکہ اہل کتاب جان لیں [۲۷] کہ وہ اللہ کے فضل وکرم کے کسی حصہ میں تصرف کرنے کی کوئی قدرت نہیں رکھتے، اور یہ کہ فضل وکرم صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے، وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے، اور اللہ فضل عظیم والا ہے ﴿۲۹﴾

کے صحیح دین پر قائم رہے، اور نبی کریم ﷺ کی بعثت کے بعد ان پر ایمان لائے، اللہ تعالیٰ نے انہیں اجرعظیم سے نوازا.

(۲۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے زمانے کے یہود ونصاریٰ کو مخاطب کیا ہے جو گذشتہ انبیائے کرام پر ایمان لانے کا دعویٰ کرتے تھے، اور انہیں ان کے دعویٰ کے مطابق اہل ایمان کا خطاب دے کر اللہ سے ڈرنے اور نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے، اور کہا ہے کہ اگر انہوں نے اس دعوت کو قبول کر لیا اور اس کے مطابق عمل کیا تو انہیں دوگنا اجر ملے گا، ایک اجر گذشتہ نبی پر ایمان لانے کا، اور دوسرا اجر نبی کریم ﷺ پر ایمان لانے کا. بخاری ومسلم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تین قسم کے لوگوں کو دوہرا اجر ملے گا. ان میں پہلا اہل کتاب کا وہ آدمی ہے جو اپنے نبی پر ایمان لایا، اور مجھ پر ایمان لایا، الحدیث سعید بن جبیر کہتے، جب اہل کتاب نے فخر کیا کہ انہیں دوہرا اجر ملے گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت امتِ محمدیہ کے بارے میں نازل فرمائی.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا: ﴿وَيَجْعَل لَّكُمْ نُوراً تَمْشُونَ بِهِ﴾ "قیامت کے دن تمہیں ایک نور ملے گا جس کی مدد سے پُل صراط پار کر جاؤ گے". جیسا کہ سورۃ التحریم آیت (۸) میں آیا ہے: ﴿نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ "ان کا نور ان کے آگے دوڑتا ہوگا". بعض مفسرین نے ﴿نُوراً تَمْشُونَ بِهِ﴾ کی تفسیر "دین کا واضح راستہ" کیا ہے.

سورۃ الأنفال آیت (۲۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَاناً﴾ "اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو وہ تم کو فرقان دے گا" یعنی تمہارے لئے حق کو واضح کر دے گا.

(۲۷) اس آیتِ کریمہ کا تعلق اوپر والی آیت سے ہے، اور مفہوم یہ ہے کہ اے اہل ایمان! اگر تم اللہ سے ڈرو گے اور اپنے رسول پر ایمان لاؤ گے، تو وہ تمہیں وہ فرقان دے گا جس کا ذکر اوپر کیا گیا، تاکہ وہ اہل کتاب جو مسلمان نہیں ہوئے ہیں، جان لیں کہ اللہ کا وہ فضل جو اس نے بطور خاص مسلمانوں کو دیا ہے، ان کے اختیار کی چیز نہیں ہے کہ اس میں سے جو چاہیں اپنے لئے خاص کر لیں اور کہیں کہ اللہ نے انہیں تمام مخلوقات پر فضیلت دی ہے. بلکہ تمام فضل صرف اللہ کے اختیار میں ہے، اور اس نے اس میں سے اُمت محمدیہ کو وہ فضل دیا ہے جو انہیں نہیں دیا ہے، یعنی نبوت، جس سے اللہ نے محمد ﷺ کو سرفراز کیا، اور مومنین اُن پر ایمان لائے اور اجرعظیم کے مستحق ہوئے. وباللہ التوفیق.

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

سورۃ المجادلہ مدنی ہے، اس میں بائیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اللہ نے اس عورت کی بات سن[1] لی جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں جھگڑ رہی تھی، اور اللہ سے اپنے حالِ زار کا شکوہ کر رہی تھی، اور اللہ آپ دونوں کی بات چیت سُن رہا تھا، بے شک اللہ خوب سننے والا، بڑا دیکھنے والا ہے ﴿۱﴾

تفسیر سورۃ المجادلہ

نام: اس کا نام "**المجادلة**" پہلی آیت کے لفظ "**تجادلك**" سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی لکھتے ہیں کہ یہ سورت سبھوں کے نزدیک مدنی ہے.

(۱) مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ خولہ بنت ثعلبہ انصاریہ اور اُن کے شوہر اوس بن صامت رضی اللہ عنہما کے بارے میں نازل ہوئی تھی. اوس بن صامت نے غصہ میں آکر ان سے کہہ دیا تھا کہ تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی مانند ہو. اور ان دنوں "**ظہار**" کو طلاق مانا جاتا تھا. اور اُن دونوں کے چھوٹے چھوٹے بچے تھے، اور دونوں کی عمر زیادہ ہو چلی تھی. اس لئے خولہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں، اور سارا ماجرا سنایا، اپنی، اپنے شوہر اور اپنے بچوں کی پریشان حالی بیان کی. ایک صحیح روایت میں ہے، انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اوس میری جوانی کھا گئے، اور میں نے اپنا پیٹ ان کے لئے پھیلایا، اور جب میری عمر زیادہ ہوگئی، اور بچہ ہونا بند ہوگیا، تو انہوں نے مجھ سے ظہار کر لیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس بارے میں مجھ پر کوئی وحی نازل نہیں ہوئی ہے. خولہ نے کہا: یارسول اللہ! ہر چیز کے بارے میں آپ پر وحی نازل ہوئی ہے، اور صرف یہی معاملہ رہ گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں، بات ویسی ہی ہے جو میں نے کہی ہے. تو خولہ نے کہا کہ میں اللہ سے شکوہ کرتی ہوں، اس کے رسول سے نہیں. تو یہ آیت نازل ہوئی.

امام احمد اور امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو تمام آوازوں کو سنتا ہے. جھگڑنے والی عورت (خولہ) نبی کریم ﷺ کے پاس آئی، اور بات کرنے لگی، اور میں گھر کے ایک گوشے میں تھی، لیکن اس کی بات نہیں سُن پا رہی تھی، تو اللہ عزوجل نے ﴿**قَدْ سَمِعَ اللَّهُ**﴾ **الآیة** نازل فرمایا.

﴿**قَدْ سَمِعَ اللَّهُ**﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ نے ان کا شکوہ قبول کیا، اور اس کا جواب دیا. ﴿**وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ**﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ ظہار کی وجہ سے خولہ کو اپنے، اور اپنے شوہر اور بال بچوں کے بارے میں جو فکر اور پریشانی لاحق ہوگئی تھی، اس کا اظہار اپنے رب کے سامنے کر رہی تھیں، اور دعا کرتی تھیں کہ وہ ان کی یہ پریشانی دور کر دے.

﴿**تَحَاوُرَكُمَا**﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ خولہ کی بات سن کر کہتے کہ تم اپنے شوہر پر حرام ہوگئی. تو وہ کہتیں: اللہ

اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَآئِهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ؕ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰٓـِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿۲﴾ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ؕ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۳﴾ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ؕ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۴﴾

تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے ظِہار[۲] کر لیتے ہیں (یعنی اُنہیں اپنی ماں سے تشبیہ دے دیتے ہیں) وہ بیویاں اُن کی مائیں نہیں ہو جاتی ہیں، اُن کی مائیں صرف وہی عورتیں ہیں جنہوں نے انہیں جنا ہے، بے شک وہ لوگ سخت ناپسندیدہ بات اور جھوٹ بولتے ہیں، اور بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، مغفرت فرمانے والا ہے ﴿۲﴾ اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کر لیں، پھر اپنی کہی ہوئی بات سے رجوع[۳] کرنا چاہیں تو قبل اس کے کہ دونوں ایک دوسرے کو ہاتھ لگانا چاہیں، ایک غلام آزاد کرنا ہوگا، مسلمانو! تمہیں اس کی نصیحت کی جاتی ہے، اور اللہ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے ﴿۳﴾ اور جو شخص غلام نہ پائے وہ دو ماہ کے مسلسل روزے رکھے قبل اس کے کہ دونوں ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں، اور جو شخص اس کی طاقت نہ رکھتا ہو، وہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے، یہ حکم اس لئے ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ، اور یہ اللہ کی حدیں ہیں، اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿۴﴾

کی قسم! اوس نے طلاق کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے، میں اپنی محتاجی، فاقہ کشی اور بے بسی کا شکوہ اللہ سے کرتی ہوں۔ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں، اگر ان کو اوس کے پاس چھوڑ دیتی ہوں تو وہ سب ضائع ہو جائیں گے، اور اگر اپنے پاس رکھتی ہوں تو وہ بھوکے رہیں گے، اور اپنے سر آسمان کی طرف اٹھا کر کہنے لگیں کہ اے اللہ! میں تجھ ہی سے شکوہ کرتی ہوں۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ کسی ناراضگی کی وجہ سے اپنی بیویوں سے کہہ دیتے ہیں کہ تم ہم پر ہماری ماں کی پیٹھ کی مانند ہوگئیں، یعنی ہماری ماں کی طرح ہم پر حرام ہوگئیں، تو ایسا کہہ دینے سے اُن کی وہ بیویاں ابدی حُرمت میں ان کی ماؤں کی طرح نہیں ہو جاتیں، مائیں تو وہ ہوتی ہیں جو انہیں جنتی ہیں، اس لئے حُرمت میں ان کی بیویاں ان کی ماؤں کی مانند نہیں ہو جائیں گی۔

اللہ تعالیٰ نے آگے ان کی اس بات پر نکیر کرتے ہوئے فرمایا کہ ایسا کہنا بہت ہی بُری بات ہے جسے عقلمند لوگ گوارہ نہیں کرتے، اور شریف النفس لوگ اپنی زبان پر ایسی بات نہیں لاتے۔ اور اس کا حکم بیان فرماتے ہوئے کہا کہ ظہار ایک امر باطل ہے، جس کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ اور آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن لوگوں کی زبان سے ایسی بُری بات نکل جائے، اور پھر اپنی غلطی پر نادم اور تائب ہوں تو اللہ ان کے اس گناہ کو معاف کر دے گا، کیونکہ وہ بڑا معاف کرنے والا، اور مغفرت فرمانے والا ہے۔

(۳) اس آیتِ کریمہ میں ان لوگوں کے لئے حکم بیان کیا گیا ہے جو ظہار کرنے کے بعد اپنے فعل پر نادم ہوتے ہیں، اور جماع کر کے انہیں دوبارہ اپنے لئے حلال بنانا چاہتے ہیں۔ اُن پر جماع کرنے سے پہلے واجب ہے کہ وہ ایک مسلمان غلام یا لونڈی آزاد کریں، اور اگر یہ میسّر نہ ہو، یا اس کی قیمت زیادہ ہو تو مسلسل دو ماہ کا روزہ رکھیں، اور اگر کسی بیماری کی وجہ سے اس کی طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾ ع ۱

بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت (۴) کرتے ہیں، وہ ذلیل کر دیئے گئے جیسے وہ لوگ ذلیل کر دیئے گئے جو اُن سے پہلے تھے، اور ہم نے صاف اور صریح آیتیں نازل کر دی ہیں، اور کافروں کے لئے رُسوا کن عذاب ہے ﴿۵﴾ جس دن اللہ اُن سب کو دوبارہ اُٹھائے گا (۵) پھر اُنہیں ان کے اعمال کی خبر دے گا، اللہ نے ان کے اعمال کو گن رکھا تھا، اور وہ بھول گئے تھے، اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے ﴿۶﴾

امام احمد، ابوداؤد، طبرانی اور بیہقی نے یوسف بن عبداللہ بن سلام سے اور انہوں نے خولہ بنت ثعلبہ سے روایت کی ہے کہ اللہ کی قسم! سورۃ المجادلہ کی ابتدائی آیتیں میرے اور میرے شوہر اوس بن صامت کے بارے میں نازل ہوئی تھیں۔ انہوں نے پورا واقعہ بیان کیا اور کہا کہ پھر ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ﴾ سے ﴿عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ تک چار آیتیں نازل ہوئی تھیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے کہا کہ میں اوس کو ایک غلام آزاد کرنے کو کہوں۔ تو میں نے کہا، یارسول اللہ! وہ اس کی قدرت نہیں رکھتے، تو آپ نے کہا: پھر وہ مسلسل دوماہ کے روزے رکھے۔ تو میں نے کہا: اللہ کی قسم! وہ تو بوڑھے ہیں، روزہ رکھنے کی ان میں کہاں طاقت ہے۔ تو آپ نے کہا: پھر وہ ساٹھ مسکینوں کو (ایک وسق کھجور) کھانا کھلائے۔ الحدیث۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ یعنی ظہار کا حکم اس لئے بیان کیا گیا ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ، اور اس کے حکم پر عمل کرو، اس لئے کہ ایمان اعتقاد، قول اور عمل تینوں کے مجموعہ کا نام ہے۔

(۴) یہ آیت غزوۂ خندق سے پہلے نازل ہوئی تھی، اور اس میں اللہ نے اپنے رسول کو بشارت دی ہے کہ قریش والے چاہے جتنی بھی فوج لے کر مدینہ پر چڑھائی کے لئے آجائیں، انہیں بہر حال منہ کی کھانی پڑے گی، اور اللہ تعالیٰ انہیں ذلیل و رسوا کرے گا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہی کفارِ قریش کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں اور ان سے دشمنی کرتے ہیں، وہ ذلیل و رُسوا کیے جائیں گے، ان گذشتہ کافر قوموں کی طرح جنہوں نے اللہ کے انبیاء سے دشمنی کی۔ اس لئے کہ ہم نے تو قرآن کریم میں ایسی واضح اور صریح آیتیں نازل کر دی ہیں جو ہمارے رسول کی نبوت اور ان کی دعوت کی صداقت پر دلالت کرتی ہیں اس کے باوجود جو لوگ ایمان نہیں لائیں گے، اور اللہ کے حدود کو پامال کریں گے، ہم انہیں دنیا میں ذلیل و رسوا کریں گے، اور آخرت میں ایسے کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے۔

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ بعض مفسرین نے ﴿يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ ''جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کے بیان کردہ قوانین وحدود کے سوا دیگر قوانین ایجاد کرتے ہیں یا انہیں پسند کرتے ہیں''۔ انتہی۔ اس کے بعد لکھا ہے کہ اس میں ان ملوک اور اُمرائے سوء کے لئے شدید وعید ہے جو اسلامی شریعت کے خلاف قوانین وضع کرتے ہیں۔ نیز لکھا ہے کہ جو قانون شریعتِ اسلامیہ کے ان نصوص کے مخالف ہو جن میں تاویل کی کوئی گنجائش نہیں بلا شبہ کفر و گمراہی ہے۔ ایسے قوانین کی وہی لوگ تائید کرتے ہیں جو اللہ اور رسول کے منکر اور ملتِ اسلام سے خارج ہوتے ہیں۔

(۵) اس آیت کا تعلق اوپر والی آیت سے ہے، اور مفہوم یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے متعین کردہ حدود سے تجاوز کرنے

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ ۫ وَاِذَا جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ ۙ وَيَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ ؕ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞

اے میرے نبی! کیا آپ کو معلوم نہیں کہ اللہ ان تمام چیزوں کو جانتا[۶] ہے جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، جب بھی تین اشخاص آپس میں سرگوشی کرتے ہیں تو وہ چوتھا اُن کے ساتھ ہوتا ہے، اور جب پانچ اشخاص ایسا کرتے ہیں، تو وہ چھٹا اُن کے ساتھ ہوتا ہے، اور چاہے اس سے کم افراد ہوں یا زیادہ، اور جہاں کہیں بھی ہوں، وہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے، پھر قیامت کے دن وہ اُن کے اعمال کی اُنہیں خبر دے گا، بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے ﴿۷﴾ اے میرے نبی! کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو سرگوشی[۷] سے روک دیئے گئے تھے، پھر اُنہیں جس بات سے روک دیا گیا تھا وہی دوبارہ کرنے لگتے ہیں، اور گناہ، ظلم اور رسول اللہ کی نافرمانی کے لئے سرگوشی کرتے ہیں، اور جب وہ لوگ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو اس طرح سلام کرتے ہیں جس طرح اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا ہے، اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں کہ ہم جو کچھ کہتے ہیں اس پر اللہ ہمیں سزا کیوں نہیں دیتا ہے، اُن کے لئے جہنم کافی ہے جس میں وہ جلتے رہیں گے، پس وہ بُرا ٹھکانا ہے ﴿۸﴾

والوں کو اللہ دنیا میں رُسوا کرے گا، اور آخرت میں ان کو دردناک عذاب دے گا، جب اللہ تعالیٰ ان سب کو اکٹھا کرے گا، اور انہیں ان کے کیے کی خبر دے گا. انہوں نے دنیا میں ان گناہوں کا ارتکاب کیا، اور بھول گئے، لیکن اللہ نہیں بھولا تھا، اس نے تو ایک ایک ذرّہ کو لکھ رکھا ہے، کوئی خبر اس کے احاطۂ علم سے خارج نہیں ہے.

(۶) اوپر جو بات بطور اجمال بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز کو محیط ہے، یہاں نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے اسی کی تفصیل بیان کی جارہی ہے کہ اے میرے رسول! کیا آپ جانتے نہیں ہیں، کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کی ہر چھوٹی اور بڑی بات کو جانتا ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے. اس کے احاطۂ علم کا تو حال یہ ہے کہ اگر تین آدمی آپس میں سرگوشی کرتے ہیں، تو ان کے ساتھ چوتھا وہ ہوتا ہے، اور اگر سرگوشی کرنے والے پانچ ہوتے ہیں تو وہ چھٹا ہوتا ہے، یا وہ لوگ اس سے کم ہوں یا زیادہ، اور جہاں کہیں بھی ہوں، وہ ہر حال میں اُن کے ساتھ ہوتا ہے، اور ان کی تمام سرگوشیوں پر مطلع ہوتا ہے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ التوبہ آیت (۷۸) میں فرمایا ہے: ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ ''کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ کو ان کے دل کا بھید اور اُن کی سرگوشی سب معلوم ہے، اور اللہ غیب کی باتوں سے باخبر ہے''.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، بہت سے لوگوں کا اس پر اجماع ہے کہ اس آیت میں ''اللہ کے بندوں کے ساتھ ہونے'' سے مراد اپنے علم کے ذریعہ اُن کے ساتھ ہونا ہے. اسی پر بس نہیں، بلکہ وہ اپنی قوتِ سماع اور اپنی قوتِ دید کے ذریعہ بھی اپنے بندوں کو محیط ہے، یعنی وہ اُن سے پوری طرح باخبر ہے، کوئی بات بھی اس سے مخفی نہیں ہے.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

اے ایمان والو! جب تم آپس میں سرگوشی (۸) کرو، تو گناہ اور ظلم وزیادتی اور رسول اللہ کی نافرمانی کے لئے سرگوشی نہ کرو، بلکہ نیکی اور تقویٰ کے لئے سرگوشی کرو، اور اُس اللہ سے ڈرتے رہو جس کے پاس تم سب جمع کئے جاؤ گے ﴿۹﴾ بے شک سرگوشی شیطانی کام ہے، تاکہ ایمان والے مغموم بنیں، حالانکہ یہ چیز اللہ کے حکم کے بغیر اُنہیں قطعی نقصان نہیں پہنچائے گی، پس مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۱۰﴾

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب قیامت آئے گی تو وہ اُنہیں اُن کے تمام کرتوتوں سے باخبر کرے گا، اور ان کا انہیں بدلہ چکائے گا، کیونکہ وہ ہر چیز سے باخبر ہے۔

(۷) مفسرین نے مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت یہودِ مدینہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ اور ابن زید کا قول ہے کہ بعض منافقین نبی کریم ﷺ سے اس طرح سرگوشی کرتے تھے کہ مومنین ڈر جاتے تھے کہ شاید کسی جنگ کی بات ہو رہی ہے، یا کوئی مصیبت آنے والی ہے۔ بعض دیگر روایتوں میں آتا ہے کہ جب مسلمان یہود و منافقین کے پاس سے گذرتے، تو وہ آپس میں سرگوشی کرنے لگتے تاکہ مسلمان یہ سمجھیں کہ وہ ان کے خلاف کوئی بات کر رہے ہیں، یا مسلمانوں کے کسی لشکر پر دشمن نے حملہ کر کے نقصان پہنچایا ہے جس کی خبر ان کے پاس ہے۔ مسلمان ان باتوں سے خوف زدہ ہو جاتے تھے، اور ان کا مقصد بھی یہی ہوتا تھا کہ مسلمانوں کے درمیان رعب پھیلائیں۔ نبی کریم ﷺ کو جب اس بات کا احساس ہوا تو آپ نے لوگوں کو سرگوشی کرنے سے منع فرمایا۔

امام احمد، بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "جب تم تین ہو، تو دو الگ ہو کر سرگوشی نہ کریں، اس لئے کہ یہ چیز تیسرے آدمی کو غمگین بنا دیتی ہے"، لیکن یہود و منافقین اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیتِ کریمہ میں ان کا پردہ فاش کیا کہ یہ لوگ اللہ اور اس کے رسول کے دشمن ہیں، اور آپس میں مسلمانوں کے خلاف ظلم و عدوان اور نبی کریم ﷺ کی عدمِ اطاعت کے بارے میں سرگوشی کرتے ہیں۔ اور ان کا خُبثِ باطن اس حد تک بڑھ چکا ہے کہ جب یہ نبی کریم ﷺ کے پاس آتے ہیں تو "**السلام علیکم**" کے بجائے "**السام علیکم**" کہتے ہیں، یعنی تمہیں موت آ جائے۔ امام احمد اور مسلم وغیرہما نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہود نبی کریم ﷺ کو "**السام علیکم**" کہتے تھے، ان کا مقصد آپ کو گالی دینا ہوتا تھا۔ پھر اپنے دل میں کہتے کہ: ﴿**لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ**﴾ کہ جو کچھ کہتے ہیں اس پر اللہ ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا ہے؟! تو ﴿**وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ**﴾ **الآية** نازل ہوئی۔ انتہی۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے اس استعجاب کا یہ جواب دیا کہ وہ عذاب انہیں قیامت کے دن ملے گا، جب اُنہیں جہنم میں جلنے کے لئے ڈال دیا جائے گا، جو بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہوگا۔

(۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو یہود و منافقین کی طرح، ظلم و عدوان اور نبی کریم ﷺ کی عدمِ اطاعت کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ اپنی مجلسوں (۹) میں (دوسروں کو) جگہ دو، تو انہیں جگہ دیا کرو، اللہ تمہارے لئے کشادگی پیدا کرے گا، اور جب کہا جائے کہ اُٹھ کھڑے ہو، تو اُٹھ جاؤ، اللہ تم میں سے ایمان والوں اور اہل علم کے درجات بلند کرے گا، اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۱۱﴾

بارے میں سرگوشی سے منع فرمایا ہے، کیونکہ یہ مومن کی شان کے خلاف بات ہے، اور انہیں نصیحت کی ہے کہ اگر وہ سرگوشی کریں تو ایسی باتوں کے لئے جن میں اسلام اور مسلمانوں کی خیر خواہی ہو، اور اللہ کی بندگی اور اس کے رسول کی اطاعت کی بات ہو۔

آیت (۱۰) میں مومنوں کی ہمت افزائی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وہ اپنے دشمنوں یعنی یہود و منافقین کی سرگوشیوں سے پریشان نہ ہوں۔ انہیں شیطان سرگوشیوں پر اُبھارتا ہے تاکہ مسلمانوں کو غم و فکر لاحق ہو، لیکن انہیں ان سرگوشیوں سے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا، الا یہ کہ اللہ کی یہی مشیت ہو، اس لئے مومنوں کو دشمنوں کی سرگوشیوں سے غمگین نہیں ہونا چاہئے، اور اپنے رب کی نصیحتوں پر عمل پیرا رہنا چاہئے، اور اسی پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ اگر وہ ایسا کریں گے تو دشمن کی چالیں ناکام ہو جائیں گی، اور انہیں منہ کی کھانی پڑے گی۔

(۹) اس آیتِ کریمہ کا گذشتہ سے ارتباط واضح ہے، اس لئے کہ جب لوگوں کو سرگوشی سے منع کیا گیا، تو معلوم ہوا کہ انہیں محفلوں اور مجلسوں میں بیٹھنے کی اجازت تو ہے، لیکن مجالس کے کچھ آداب ہیں جن کا لحاظ ضروری ہے۔

قتادہ کہتے ہیں کہ یہ آیت نبی کریم ﷺ کی مجالسِ تعلیم کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ کچھ لوگ جب کسی کو آتا دیکھتے، تو اسے جگہ دینے سے کتراتے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں نصیحت کی کہ وہ ایک دوسرے کے لئے وُسعت پیدا کریں۔ اور اس کا اجر و ثواب یہ بتایا کہ اللہ تعالیٰ ان کی جگہ، روزی اور سینوں میں کشادگی دے گا۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: ایسا اس لئے ہوگا کہ جزا ہمیشہ عمل کے مشابہ ہوتا ہے، جیسا کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی صحیح حدیث میں آیا ہے جسے بخاری نے روایت کی ہے کہ "جو اللہ کے لئے مسجد بنائے گا، اللہ اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا، اور جو کسی تنگ دست کے ساتھ سہولت برتے گا، اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کے لئے آسانیاں پیدا کرے گا، اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد کرتا رہتا ہے جب تک وہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے"۔ اس قسم کی آیتیں اور حدیثیں بہت ہیں۔

آیت کے دوسرے حصہ ﴿وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مومنو! جب تمہیں کہا جائے کہ مجالس میں کشادگی پیدا کرنے کے لئے اپنی جگہ سے اٹھ جاؤ، یا نبی کریم ﷺ کی مجالس سے تمہیں اٹھ جانے کے لئے کہا جائے تاکہ تم اپنی طویل بیٹھک سے انہیں پریشان نہ کرو۔ تو تمہیں فوراً بات مان لینی چاہئے۔ اور اس کا اجر و ثواب اللہ نے یہ بتایا کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائیں گے، یعنی ان کی اطاعت کریں گے، اور اللہ کے احکام کا علم حاصل کر کے اُن کے مطابق عمل کریں گے، اللہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ اُن کے درجات بلند کرے گا۔

شوکانی نے آیت کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ اللہ مومنوں کو غیر مومنوں پر، اور اہل علم کو غیر اہل علم پر کئی گنا فوقیت دیتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ أَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

اے ایمان والو! جب تم رسول اللہ سے سرگوشی (۱۰) کرنا چاہو، تو اپنی سرگوشی سے پہلے صدقہ دو، یہ چیز تمہارے لئے بہتر اور تمہارے دلوں کو زیادہ پاک کرنے والی ہے، اور اگر صدقہ کے لئے مال نہ ہو، تو بے شک اللہ بڑا مغفرت فرمانے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲﴾ کیا تم اس بات سے ڈر گئے کہ سرگوشی سے پہلے تمہیں صدقات دینے ہوں گے، پس جب کہ تم نے ایسا نہیں کیا، اور اللہ نے تمہارے گناہ معاف کر دیئے، تو نماز کو قائم کرو، اور زکاۃ ادا کرو، اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۱۳﴾

تو جو شخص ایمان اور علم دونوں سے بہرہ ور ہوگا، اسے اللہ تعالیٰ ایمان کی وجہ سے کئی درجات دے گا، اور پھر علم کی وجہ سے کئی درجات عطا کرے گا.

(فائدہ) آیت میں حکم دیا گیا ہے کہ لوگ مجلسوں میں دیگر آنے والوں کے لئے وسعت پیدا کریں. اس سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ کسی کو اس کی جگہ سے اٹھانا نہیں چاہئے. امام احمد اور بخاری و مسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کوئی آدمی کسی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود وہاں نہ بیٹھے، بلکہ تم لوگ دوسروں کے لئے کشادگی پیدا کرو".

حافظ ابن کثیر نے اس بارے میں فقہاء کا اختلاف نقل کیا ہے. بعض کا خیال ہے کہ یہ جائز ہے، اور بخاری کی ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں نبی کریم ﷺ نے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے لئے صحابۂ کرام کو اٹھنے کا حکم دیا تھا اور کہا تھا کہ "تم لوگ اپنے سردار کے لئے اٹھ کھڑے ہو" اور بعض نے کہا ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے، اگر کوئی سفر سے آیا ہو، یا حاکم جب اپنی مجلس میں آئے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے لئے صحابۂ کرام کو حکم دیا تھا کہ وہ اٹھ کر ان کا استقبال کریں، لیکن اگر کوئی شخص اپنی یہ عادت بنا لیتا ہے تو جائز نہیں ہے اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے جو شخص یہ پسند کرتا ہے کہ لوگ اس کے لئے اٹھ جایا کریں، وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنا لے. اس حدیث کو ابو داؤد نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے.

(۱۰) حسن بصری کا قول ہے کہ یہ آیت بعض مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو نبی کریم ﷺ سے بار بار خلوت میں بات کرتے تھے تو دوسرے صحابہ پر اس کا بُرا اثر پڑتا تھا، وہ سوچتے تھے کہ ہمارا درجہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک کم ہے. اس لئے اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ کرنے کا حکم دیا، تاکہ آپ ﷺ سے سرگوشی کرنے والے کم ہو جائیں.

زید بن اسلم کا قول ہے کہ ایسا یہود و منافقین کرتے تھے، اور آپس میں کہتے تھے کہ محمد کان کا کچا ہے، ہر ایک کی بات پر کان دھر لیتا ہے، اور کسی کو اپنے ساتھ سرگوشی کرنے سے نہیں روکتا ہے. اور مخلص صحابۂ کرام پر اس کا بُرا اثر پڑتا تھا، شیطان اُن کے دلوں میں شک ڈال دیتا تھا کہ شاید انہوں نے مسلمانوں کے کسی دشمن فوج کی بات کی ہے جو مسلمانوں سے جنگ کرنے کے لئے جمع ہوگئی ہے. تو اللہ تعالیٰ نے آیت (۹) نازل فرمائی، لیکن یہود و منافقین اپنی شرارت سے باز نہیں آئے، تو اللہ نے یہ آیت

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُم مِّنكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٦﴾ لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے ایک ایسی قوم سے دوستی (۱۱) کرلی، جن پر اللہ ناراض ہو چکا ہے، نہ وہ لوگ تم میں سے ہیں، اور نہ اُن میں سے، اور جانتے ہوئے جھوٹی بات پر قسم کھاتے ہیں﴿۱۴﴾ اللہ نے اُن کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، وہ بے شک بہت بُرے کام کرتے تھے﴿۱۵﴾ اُنہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنالیا، پس اُنہوں نے لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکا، اس لئے ان کے لئے رُسوا کن عذاب ہے﴿۱۶﴾ اُن کا مال اور اُن کی اولاد اللہ کے مقابلے میں انہیں کچھ بھی کام نہیں آئے گی، وہ جہنمی لوگ ہیں، وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے﴿۱۷﴾

نازل فرمائی جس میں آپ ﷺ سے سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ کا حکم دیا گیا. چنانچہ یہود و منافقین مخلص نہ ہونے کی وجہ سے اور مال کی محبت میں سرگوشی کرنے سے رُک گئے، لیکن غریب مسلمانوں پر یہ حکم شاق گذرا. وہ نبی کریم ﷺ سے ضروری مسائل پوچھنا چاہتے اور صدقہ کے لئے مال نہ ہونے کی وجہ سے آپ ﷺ سے بات نہ کرپاتے. چنانچہ چند ہی دنوں کے بعد صدقہ دینے کا حکم منسوخ ہوگیا، اور مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ وہ نبی کریم ﷺ سے بات کرتے وقت ان کا غایت درجہ احترام کریں، اور پاسِ ادب ملحوظ رکھیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ﴾ یعنی "نبی کریم ﷺ سے سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ دینا تمہارے لئے ہر طرح بہتر ہے" تمہیں اس کا کئی گنا اجر و ثواب ملے گا، اور تمہارے غریب مسلمان بھائیوں کا بھلا ہوگا. پھر اللہ نے فرمایا: ﴿فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ "اگر صدقہ کے لئے تمہارے پاس مال نہ ہو، تو کوئی حرج کی بات نہیں".

آیت (۱۳) میں اُن بعض مسلمانوں کی زجر و توبیخ کی گئی ہے جو فاقہ اور محتاجی کے ڈر سے صدقہ کرنے سے کتراتے تھے اس لئے کہ اللہ کا تو وعدہ ہے کہ وہ اس کی راہ میں خرچ کرنے والے کو کئی گنا بڑھا کر بدلہ دیتا ہے.

﴿فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ﴾ الآیۃ میں یہ حکم بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ سے سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ دینا اب امر واجب نہیں، بلکہ مستحب رہ گیا، اس لئے اب جو شخص صدقہ نہ کر سکے اس کے لئے کوئی حرج کی بات نہیں، لیکن وہ اخلاص کیساتھ اپنی نمازوں کی حفاظت کرے، زکاۃ ادا کرے، اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں سُستی نہ کرے، تاکہ صدقہ کے لئے مال نہ ہونے کی کمی پوری ہوتی رہے، اور اس کے اجر و ثواب میں اضافہ ہوتا رہے.

(۱۱) جن دنوں یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی، اُن دنوں منافقین کا نفاق انتہاء کو پہنچ چکا تھا، رات دن وہ لوگ یہودیوں کے ساتھ مل کر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے تھے، اور انہیں نقصان پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کرتے تھے. اس آیتِ کریمہ میں انہی منافقین کا پردہ فاش کیا گیا ہے کہ وہ لوگ مسلمان نہیں ہیں، اور نہ وہ یہودیوں میں سے ہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحشر آیت (۱۱) میں بھی منافقوں کی اس حقیقت کو بیان فرمایا ہے، اور کہا ہے: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ﴾ الآیۃ "کیا آپ نے منافقوں کو نہیں

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ⁽١٨⁾ اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَأَنْسٰهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ۚ أُولٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ⁽١٩⁾

جس دن اللہ ان سب کو دوبارہ اُٹھائے گا[۱۲] تو وہ اُس کے آگے اسی طرح قسم کھائیں گے جس طرح تمہارے سامنے کھاتے ہیں، اور سمجھیں گے کہ وہ اپنے آپ کو کچھ فائدہ پہنچا سکیں گے، آگاہ رہئے کہ وہی لوگ پکّے جھوٹے ہیں ﴿۱۸﴾ شیطان اُن پر مسلط[۱۳] ہو گیا ہے، اور ان کے دل سے اللہ کی یاد بھلا دی ہے، وہی لوگ شیطان کے گروہ کے افراد ہیں، آگاہ رہئے کہ شیطان کا گروہ ہی خسارہ اٹھانے والا ہے ﴿۱۹﴾

دیکھا، کہ اپنے اہل کتاب کافر بھائیوں سے کہتے ہیں اگر تم جلا وطن کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ ضرور نکل کھڑے ہوں گے''.
اور سورۃ النساء آیت (۱۴۳) میں فرمایا ہے: ﴿ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذٰلِكَ لَا إِلَىٰ هٰٓؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هٰٓؤُلَاءِ ﴾ ''وہ درمیان میں ہی معلق ڈگمگا رہے ہیں، نہ پورے اُن کی طرف، نہ صحیح طور سے اِن کی طرف''.

﴿ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ ﴾ کی تفسیر ابن جریر طبری نے یہ بیان کی ہے کہ منافقین رسول اللہ ﷺ سے کہتے تھے، ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، حالانکہ وہ اپنی گواہی میں جھوٹے ہوتے تھے، یعنی وہ جانتے تھے کہ صدق دل سے یہ گواہی نہیں دے رہے ہیں. آیات (۱۵) سے (۱۹) تک انہی منافقین کا حال وانجام بیان کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے ان کے لئے بہت ہی شدید عذاب تیار کر رکھا ہے، اس لئے کہ اُن کے کرتوت بہت ہی بُرے تھے. انہوں نے اپنی جانیں بچانے کے لئے اپنی جھوٹی قسموں کو ڈھال بنا لیا، اور لوگوں کو در پردہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے سے روکتے رہے.

آیت (۱۶) میں ﴿ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ وہ جھوٹی قسموں کی وجہ سے اپنے بارے میں اللہ کے حکم یعنی قتل سے بچتے رہے، لیکن آخرت میں وہ اللہ کے رُسوا کن عذاب سے نہ بچ سکیں گے. آیت (۱۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُس دن اُن کے اموال اور ان کی اولاد انہیں اللہ کے مقابلے میں کوئی کام نہ آئے گی، اور ان کا ٹھکانا ہمیشہ کے لئے جہنم ہوگا.

(۱۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں دوبارہ زندہ کرے گا، تو نفاق میں اپنی مہارت اور رُسوخ کی وجہ سے، اللہ تعالیٰ کے سامنے بھی اپنی صداقت واخلاص ثابت کرنے کے لئے جھوٹی قسمیں کھانے لگیں گے جس طرح دنیا میں جھوٹی قسموں کے ذریعہ مسلمانوں کو باور کراتے تھے کہ وہ بھی مخلص مسلمان ہیں، اور بھول جائیں گے کہ وہ آخرت میں جھوٹی قسمیں اُس علّام الغیوب کے سامنے کھا رہے ہیں جس سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے. اور اس خوش فہمی میں مبتلا ہوں گے کہ ان کی جھوٹی قسمیں انہیں کچھ فائدہ پہنچا جائیں گی. آیت کے آخر میں اُن کے عمل کی شناعت بیان کرنے کے لئے اللہ نے کہا: ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴾ ان سے بدترین جھوٹا اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ اپنی جھوٹی قسموں کے ذریعہ علّام الغیوب کو اپنے سچے ہونے کا یقین دلانا چاہتے ہیں.

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن کے دل ودماغ پر شیطان مسلط ہو گیا ہے، جس کے سبب جھوٹ بولنا اُن کی فطرت ثانیہ بن گئی ہے، دنیا کی رنگینیوں اور عارضی لذتوں میں ڈوب گئے ہیں، اور اللہ کی یاد سے یکسر غافل ہو گئے ہیں.

آخر میں فرمایا کہ جو اوصاف رذیلہ اور صفات خبیثہ اوپر بیان کی گئی ہیں، ان سے متصف لوگ ہی دراصل شیطان کی جماعت

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢٠﴾ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

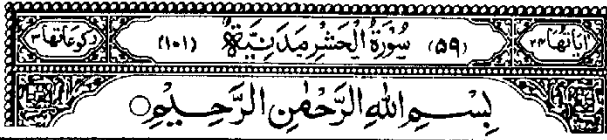
بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت [14] کرتے ہیں وہی لوگ ذلیل ترین قوموں میں سے ہیں ﴿۲۰﴾ اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ یقیناً میں اور میرے پیغمبران ہی غالب رہیں گے، بے شک اللہ بڑی قوت والا، زبردست ہے ﴿۲۱﴾ جو لوگ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان [15] رکھتے ہیں، انہیں آپ ان لوگوں سے محبت کرتے ہوئے نہیں پائیں گے جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، چاہے وہ اُن کے باپ ہوں، یا بیٹے ہوں، یا اُن کے بھائی ہوں، یا اُن کے خاندان والے ہوں، اُنہی لوگوں کے دلوں میں اللہ نے ایمان کو راسخ کر دیا ہے، اور اُن کی تائید اپنی نصرتِ خاص سے کی ہے، اور اللہ اُنہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ اُن سے راضی ہوگیا، اور وہ اُس سے راضی ہوگئے، وہی اللہ کی جماعت کے لوگ ہیں، آگاہ رہئے کہ اللہ کی جماعت کے لوگ ہی کامیاب ہونے والے ہیں ﴿۲۲﴾

کے لوگ ہیں جو سر زمین میں فساد پھیلانے میں اس کی پیروی کرتے ہیں، لیکن انہیں جان لینا چاہئے کہ شیطان اُن کے کام نہیں آئے گا، اور وہ دونوں جہان کی سعادتوں سے محروم رہیں گے۔

(۱۴) آیت (۵) کی تفسیر میں ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ کی تفسیر گذر چکی ہے۔ وہاں اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کا انجام بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں ذلیل و رسوا کرے گا، اور یہاں بھی ایسے لوگوں کا تقریباً ویسا ہی انجام بتایا گیا ہے کہ وہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ ذلیل ترین لوگ ہیں، انہیں کبھی بھی عزت نہیں مل سکتی، اور بہر حال غالب اللہ اور اس کے رسول ہی رہیں گے، اور ذلیل و رسوا شیطان کے پیروکار ہوں گے، اس لئے کہ اللہ سب سے زیادہ قوی اور زبردست ہے، اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔

(۱۵) اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کا ذکر کئے جانے کے بعد، اب ان اہل ایمان کا ذکر کیا جارہا ہے جو کسی بھی حال میں اللہ کے دشمنوں سے دوستی نہیں کرتے ہیں، اس لئے کہ ایمان باللہ اور اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کی محبت ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتی۔ اور مقصود اس آیتِ کریمہ سے اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کی دوستی سے ممانعت میں مبالغہ ہے، یعنی مومن کو کافروں کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور ان کے ساتھ اختلاط سے بالکل اجتناب کرنا چاہئے اور اس معاملے میں مومن کے دل میں ذرا سی بھی لچک نہیں پیدا ہونی چاہئے۔ اسی بات کو مبالغہ کی حد تک ذہن نشین کرانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ چاہے وہ اللہ کے دشمن تمہارے باپ، بیٹے، بھائی یا دیگر قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں، کیونکہ ایمان مومن سے تقاضا کرتا ہے کہ اللہ کے دشمنوں سے کسی طرح کا تعلق نہ رکھا جائے۔

آیاتہا ۲۴ ۔ (۵۹) سُوْرَۃُ الْحَشْرِ مَدَنِیَّۃٌ (۱۰۱) ۔ رکوعاتہا ۳

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ الحشر مدنی ہے، اس میں چوبیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

سورۃ آل عمران آیت (۲۸) میں اللہ تعالیٰ نے اسی بات کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ﴾ "مومنوں کو چاہئے کہ ایمان والوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست نہ بنائیں، اور جو ایسا کرے گا وہ اللہ کی حمایت میں نہیں، مگر یہ کہ ان کے شر سے کسی طرح بچاؤ مقصود ہو۔ اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے ڈرا رہا ہے"۔

حافظ ابن کثیر نے سعید بن عبدالعزیز وغیرہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ آیت ابو عبیدہ بن الجراح کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے میدان بدر میں اپنے باپ کو قتل کر دیا تھا، اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں جنہوں نے اس دن اپنے بیٹے عبدالرحمٰن کو قتل کر دینا چاہا تھا، اور مصعب بن عمیر کے بارے میں جنہوں نے اس دن اپنے بھائی عبید بن عمیر کو قتل کر دیا تھا، اور عمر بن خطاب کے بارے میں جنہوں نے اس دن اپنے ایک قریبی رشتہ دار کو قتل کر دیا تھا، اور حمزہ، علی اور عبیدہ بن الحارث کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے اس دن عتبہ، شیبہ اور ولید بن عتبہ کو قتل کر دیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے ایسے مومنوں کے بارے میں فرمایا کہ اس نے اُن کے دلوں میں ایمان کو راسخ کر دیا ہے، اور دنیا میں انہیں اپنی نصرت خاص سے نوازا ہے، یعنی ان کے دشمنوں کو مغلوب کیا ہے۔

آیت میں "روح" سے بعض لوگوں نے اللہ کی خاص مدد مراد لی ہے، بعض نے نور قلب، بعض نے قرآن، بعض نے جبریل، اور بعض نے ایمان مراد لیا ہے۔

مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے راسخ الایمان لوگوں کو دنیا میں ضائع نہیں ہونے دیتا، اس کی نصرت و تائید ان کے ساتھ ہوتی ہے، اور آخرت میں ان کا مقام جنت ہوگا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور اُن کا اللہ ان سے راضی ہو جائے گا، اُن پر اپنی رحمتوں کی بارش نازل کرے گا، اور وہ مومنین اپنے رب کی گوناگوں نعمتیں پا کر اس سے خوش ہو جائیں گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا میں یہی لوگ اللہ کی جماعت کے افراد ہیں، اس کے اوامر کی اتباع کرتے ہیں، اس کے دشمنوں سے قتال کرتے ہیں، اور اس کے دوستوں کی مدد کرتے ہیں۔ اور اس میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ اللہ کی جماعت کے لوگ ہی دنیا اور آخرت میں سعادت اور کامیابی پانے والے ہیں۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الحشر

نام: سورت کی دوسری آیت: ﴿ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ﴾ الآیۃ میں حشر کا لفظ آیا ہے۔ یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی کا قول ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے. بخاری ومسلم اور دیگر محدثین نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سورۃ الحشر کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے کہا کہ یہ "سورۂ بنی نضیر" ہے، یعنی یہ سورت اُنہی کے بارے میں نازل ہوئی تھی.

اس سورت کی تفسیر کو صحیح طور پر سمجھنے کے لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ امام ابن القیم کی زاد المعاد، طبقات ابن سعد اور سیرت ابن ہشام وغیرہ کی مدد سے مدینہ کے قبائل اوس وخزرج اور ان کے قرب وجوار میں رہنے والے یہودیوں کا مختصر تعارف کرا دیا جائے.

مدینہ کے قرب وجوار میں تین مشہور قبائلِ یہود رہتے تھے: بنی قینقاع، بنی نضیر اور بنی قریظہ. یہ لوگ ۱۳۲ء میں رومیوں کے مظالم سے تنگ آ کر فلسطین سے بھاگ کر حجاز آ گئے تھے، اور ایلہ، مقنا، تیماء، وادی القریٰ، فدک اور خیبر وغیرہ کے سرسبز علاقوں میں آباد ہو گئے تھے.

اُن کے تقریباً تین صدی کے بعد قبائل اوس وخزرج، یمن کے سیلاب عظیم کی وجہ سے وہاں سے بھاگ کر یثرب میں آباد ہو گئے. رفتار زمانہ کے ساتھ بنی قینقاع قبیلۂ خزرج سے، اور بنی قریظہ اور بنی نضیر قبیلۂ اوس سے قریب ہوتے گئے.

یہود اپنی سود خوری اور چالاکی وعیاری کی وجہ سے یثرب اور آس پاس کے علاقوں کے اقتصاد پر قابض ہوتے گئے، اور اپنی ساکھ دھاک باقی رکھنے کے لئے اوس وخزرج کو ہمیشہ لڑاتے رہے، تاکہ کہیں یہ لوگ متحد ہو کر انہیں دبا نہ دیں.

نبی کریم ﷺ جب مدینہ تشریف لائے، تو اوس وخزرج اور مہاجرین مکہ کو ملا کر مسلمانوں کی ایک وحدت قائم کی، اور قبائل یہود سے امن اور مدینہ سے دفاع کا متحدہ معاہدہ کر لیا، لیکن یہود نے اس معاہدہ کی پابندی نہیں کی، اور اسلام اور مسلمانوں کی روز بروز کی بڑھتی ہوئی طاقت نے ان کے دلوں میں حسد کی آگ بڑھا دی، انہوں نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو زک پہنچانے کے لئے ہر ناپاک چال چلنی شروع کر دی.

اوس وخزرج کی پرانی دشمنی کو ان کے درمیان ابھارنے لگے، اور جنگِ بدر کی کامیابیوں کے بعد تو ان کے بغض وحسد کی آگ اور بھڑک اُٹھی. بنی نضیر کے سردار کعب بن اشرف نے مکہ جا کر کفارِ قریش کو دوبارہ جنگ کرنے پر اُکسایا اور وہاں سے واپس آ کر اس نے مسلمان عورتوں کے نام لے لے کر عشقیہ شاعری شروع کر دی. بالآخر نبی کریم ﷺ نے اس سے تنگ آ کر محمد بن مسلمہ انصاری کے ذریعہ اس کو قتل کروا دیا.

بنی قینقاع شہر یثرب میں قبیلۂ خزرج کے آس پاس رہتے تھے، اور آہن گری کا کام کرتے تھے. اُن کو اپنی طاقت اور اپنے سات سو جوانوں پر بڑا ناز تھا. ایک دن انہوں نے دن دہاڑے ایک مسلمان عورت کو بازار میں ننگا کر دیا، جس کے نتیجے میں ایک مسلمان اور ایک یہودی کا قتل ہو گیا. اس واقعہ کے بعد نبی کریم ﷺ ان کے پاس گئے، انہیں معاہدہ یاد دلایا، اور شرافت کے دائرے میں رہنے کی نصیحت کی، لیکن انہوں نے اُلٹا جواب دیا اور کہا کہ ہم قریش کے لوگ نہیں ہیں، جنہیں تم نے میدانِ بدر میں شکست دے دی، ہم سے سابقہ پڑے گا تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ مرد کسے کہتے ہیں؟

ان کے اس جواب سے رسول اللہ ﷺ نے جان لیا کہ انہوں نے مسلمانوں کے خلاف اعلانِ جنگ کر دیا ہے. اس لئے آپ ﷺ نے صحابۂ کرام کی جماعت کے ساتھ جا کر اُن کے محلے کا محاصرہ کر لیا. ابھی صرف پندرہ دن ہی گذرے تھے کہ انہوں نے آپ سے جان کی امان مانگ لی. آپ نے اس شرط پر ان کی جان بخشی کر دی کہ وہ اپنا تمام مال واسلحہ اور سامانِ حرفت

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۭ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۤ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۤ فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ ۝

آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، سب اللہ کی تسبیح (۱) بیان کرتی ہیں، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾ اُسی نے اہل کتاب (۲) کافروں کو ان کے گھروں سے نکال کر اُن کے پہلے حشر (یعنی پہلی جلاوطنی) کی جگہ پہنچادیا. مسلمانو! تم تو سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ وہ (مدینہ سے) نکل جائیں گے، اور وہ سمجھتے تھے کہ اُن کے قلعے انہیں اللہ کے عذاب سے بچالیں گے، پس اللہ کا عذاب اُن پر ایسی جگہ سے آیا جس کا وہ گمان بھی نہیں کر سکتے تھے، اور اللہ نے اُن کے دلوں میں رُعب ڈال دیا، چنانچہ وہ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں خراب کرنے لگے، پس اے آنکھوں والے! تم لوگ عبرت حاصل کرو ﴿۲﴾

وصنعت چھوڑ کر مدینہ سے نکل جائیں گے.

چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا، اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایسا رُعب داخل کر دیا کہ صدیوں سے بسے بسائے گھروں کو پورے سامان کے ساتھ چھوڑ کر وہاں سے خیبر کی طرف چلے گئے. اس واقعہ کے بعد باقی یہودِ مدینہ کچھ دن تک تو خائف رہے، لیکن جنگِ اُحد کے ایام میں منافقین کے اُکسانے پر، اور خود اپنی فطری خباثت کی وجہ سے، مدینہ سے دفاعی معاہدہ کے پابند نہیں رہے. اور جنگِ اُحد کے بعد جب نبی کریم ﷺ بنی نضیر کی بستی میں تشریف لے گئے تاکہ وہ بنی عامر کے ساتھ معاہدے کے مطابق ایک مقتول کی دیت ادا کرنے میں مسلمانوں کے ساتھ تعاون کریں، تو انہوں نے موقع کو غنیمت جان کر رسول اللہ ﷺ کو قتل کر دینے کی سازش کرلی اور طے کیا کہ آپ کے سر پر دیوار کے اوپر سے ایک بڑا پتھر گرادیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے بروقت بذریعہ وحی آپ کو اس کی اطلاع دے دی، چنانچہ وہاں سے فوراً صحابہ کرام کے ساتھ مدینہ واپس آگئے، اور انہیں خبر بھیج دی کہ وہ دس دن کے اندر اپنی بستی چھوڑ دیں، لیکن انہوں نے عبداللہ بن ابی بن سلول کی شہ پاکر ایسا کرنے سے انکار کر دیا تو آپ نے ربیع الاول ۴ھ میں اس کا محاصرہ کرلیا اور بالآخر چند ہی دنوں کے محاصرے کے بعد اس شرط پر اپنی بستی چھوڑ کر چلے جانے پر آمادہ ہوگئے کہ وہ اسلحہ کے علاوہ جو کچھ بھی اپنے اونٹوں پر لے جاسکیں لے جائیں. اُن میں سے صرف دو آدمی یامین بن عُمیر بن کعب اور ابوسعد بن وہب مسلمان ہوگئے، اور باقی خیبر، اور ان میں سے بعض شام چلے گئے. بنی نضیر کی اسی جلاوطنی کو قرآنِ کریم نے "**أوّل حشر**" سے تعبیر کیا ہے. وہ لوگ دوسری بار عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانے میں خیبر سے جلاوطن ہوکر شام چلے گئے جو ان کا "**حشر ثاني**" تھا، اور تیسرا حشر قیامت کے دن ہوگا جس کے بارے میں بعض حدیثوں میں آیا ہے کہ وہ سرزمینِ شام میں ہی ہوگا. نبی کریم ﷺ نے ان کے چھوڑے ہوئے اموال واسباب کو مہاجرین میں تقسیم کر دیا. بنونضیر کی جلاوطنی کا مذکورِ بالا واقعہ ہی اس سورت کا مرکزی موضوع ہے. اب آئیے ہم سورت کا مطالعہ کریں.

(۱) سورۃ الحدید کی آیت (۱) کی تفسیر میں بیان کیا جاچکا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنے حیوانات، نباتات اور جمادات ہیں، سب

وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِى الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِى الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۖ وَمَن يُشَآقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾

اور اگر اللہ نے ان کی قسمت میں جلاوطنی [۳] نہ لکھ دی ہوتی، تو انہیں دنیا میں ہی عذاب دیتا، اور آخرت میں ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے ﴿۳﴾ ان کا یہ انجام اس لئے ہوا کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی، اور جو اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو بے شک اللہ بڑا سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۴﴾

اللہ کی پاکی اور بڑائی بیان کرتے ہیں، اور اس بات کا اعلان کرتے ہیں کہ وہ ذاتِ برحق اپنے لئے کسی قسم کے ساجھی اور اولاد وغیرہ سے پاک ہے، وہ اکیلا ہے، اور ہر قسم کی عبادت کا تنہا حقدار ہے۔ ربوبیت، اُلوہیت، علم، قدرت اور مخلوقات کی تدبیر میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔

(۲) آیت میں مذکور اہل کتاب کافروں سے مراد بنی نضیر ہیں جو ہارون علیہ السلام کی اولاد سے تھے، اور رومانیوں کے ظلم سے تنگ آکر مدینہ چلے آئے تھے، اور رسول اللہ ﷺ کی بعثت کا انتظار کرتے تھے۔ جب آپ مکہ سے ہجرت کرکے مدینہ آئے تو آپ سے دشمنی کرنے لگے، اور نوبت بایں جارسید کہ آپ نے انہیں مدینہ سے جلاوطن کر دیا، جسے اس آیت میں "أول حشر" سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ابن العربی نے لکھا ہے کہ ان کا پہلا حشر مدینہ سے خیبر کی طرف جلاوطن ہونا تھا، اور دوسرا حشر خیبر سے شام کی طرف ان کی جلاوطنی تھی، اور آخری حشر قیامت کے دن ہوگا۔ کہا جاتا ہے کہ سرزمینِ شام ہی میدانِ محشر بنے گی۔ عکرمہ کا قول ہے کہ جسے قیامت کے دن سرزمینِ شام کے میدانِ محشر بننے میں شبہ ہو وہ اس آیت کو پڑھے۔

بنی نضیر کے قلعے بڑے مضبوط تھے، اور وہ اپنی حفاظت کے لئے ہر طرح کا ساز و سامان بھی رکھتے تھے، اس لئے صحابۂ کرام کے شان و گمان میں بھی یہ بات نہیں تھی کہ وہ اپنے محلات اور قصور چھوڑ کر چلے جانے پر مجبور ہو جائیں گے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈال دیا کہ انہوں نے اپنی جلاوطنی قبول کر لی، اور صدیوں سے جمے جمائے گھروں اور مال و دولت کو چھوڑ کر وہاں سے ہمیشہ کے لئے نکل گئے۔

﴿يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ﴾ الآية کی تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ جب اُنہیں اپنی جلاوطنی کا یقین ہوگیا تو سوچا کہ اب اِن گھروں پر مسلمان قابض ہو جائیں گے، اس لئے انہوں نے شدتِ حسد میں آکر اُن گھروں کو اندر سے خراب کرنا شروع کر دیا، اور مسلمان انہیں مزید تکلیف پہنچانے کے لئے اُن گھروں کو باہر سے خراب کرنے لگے، اور ان کے کھجور کے درختوں کو کاٹنے لگے۔

زہری، ابن زید اور عروہ بن زبیر کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ ان کے اس طلب پر راضی ہوگئے کہ وہ اپنے اونٹوں پر جتنا سامان لاد کر لے جاسکیں لے جائیں، تو اپنے گھروں سے لکڑیوں اور کھمبوں کو نکال کر اپنے اونٹوں پر لادنے لگے، اور جو حصہ باقی بچا اسے مسلمانوں نے خراب کر دیا۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس واقعہ سے عبرت حاصل کرنے کی نصیحت کی ہے کہ زمین میں فساد پھیلانے والوں پر کس طرح اللہ کا عذاب نازل ہوتا ہے، اور اللہ کے وعدۂ نصرت و تائید اور اپنے دشمنوں کے لئے انجامِ بد کی وعید، دونوں میں کتنی صداقت ہوتی ہے۔

مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّينَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۞ وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةًۢ بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۭ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۤ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞

تم نے کھجور کے جو درخت کاٹے (۴) یا جن درختوں کو اُن کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا، تو یہ کام اللہ کے حکم سے ہوا، اور اس لئے ہوا تاکہ اللہ فاسقوں کو رسوا کرے ﴿۵﴾ اور اللہ نے ان کا جو مال بھی اپنے رسول کو دلوایا (۵) تو مسلمانو! تم نے اس کے لئے نہ کوئی گھوڑا دوڑایا اور نہ اونٹ، لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۶﴾ اللہ نے اپنے رسول کو دیہات والوں سے جو مال دلوایا، تو وہ اللہ کے لئے ہے، اور رسول کے لئے، اور رشتہ داروں، اور یتیموں، اور مسکینوں، اور مسافر کے لئے ہے، تاکہ وہ مال تمہارے مالداروں کے درمیان ہی نہ گھومتا رہ جائے، اور رسول تمہیں جو دیں اسے لے لو، اور جس چیز سے وہ تم کو روک دیں اُس سے رک جاؤ، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۷﴾

(۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ان کی قسمت میں پہلے سے جلاوطنی نہ لکھ دی گئی ہوتی تو اللہ تعالیٰ بنی قریظہ کی طرح انہیں بھی دنیا میں قید و بند اور قتل کی سزا دیتا، اور آخرت میں جہنم کی آگ تو ان کا انتظار کر ہی رہی ہے۔ اور وہ اس دنیاوی اور اُخروی سزا اور عذاب کے مستحق اس لئے ہوئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور نقضِ عہد کیا۔ اور جن کے کرتوت ایسے ہوتے ہیں اللہ انہیں دنیا اور آخرت دونوں جگہ بڑا ہی سخت عذاب دیتا ہے۔

(۴) محمد بن اسحاق نے یزید بن رومان، قتادہ اور مقاتل بن حیان کا قول نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے بنی نضیر کا محاصرہ کر لیا تو انہیں ذلیل و رسوا کرنے اور ان کے دلوں میں رعب ڈالنے کے لئے بعض صحابۂ کرام کو حکم دیا کہ ان کی کھجوروں کے بعض درخت کاٹ ڈالیں۔ چنانچہ انہوں نے بعض درخت کاٹ ڈالے، تو بنی نضیر نے رسول اللہ ﷺ کو کہلا بھیجا کہ تم تو زمین میں فساد پھیلانے سے روکتے ہو پھر درختوں کو کاٹنے کا کیسے حکم دیتے ہو؟! تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور آپ ﷺ اور صحابۂ کرام کے فعل کو جائز قرار دیا، بلکہ یہ کہا کہ جو کچھ ہوا اللہ کے حکم سے ہوا، اور اس لئے ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنے اور اپنے رسول کے دشمنوں کو ذلیل و رسوا کرے۔

(۵) بعض صحابہ نے چاہا کہ بنی نضیر کے چھوڑے ہوئے اموال دیگر اموالِ غنیمت کی طرح اُن کے درمیان تقسیم کر دیئے جائیں، حالانکہ وہ اموالِ غنیمت نہیں تھے، اس لئے کہ اس کے لئے صحابہ کو جنگ نہیں کرنی پڑی تھی، اور نہ دور دراز کا سفر کرنا پڑا تھا، بلکہ صرف دو میل کی مسافت پیدل چل کر بنی نضیر کے محلات تک پہنچ گئے اور انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا، اور اللہ نے ان کے دلوں میں رُعب ڈال دیا، اس لئے بغیر کسی مزاحمت کے صرف چند دنوں کے بعد سب کچھ چھوڑ کر وہاں سے کوچ کر گئے۔ ایسے مال کو فقہ اسلامی کی اصطلاح میں "مالِ فئے" کہا جاتا ہے۔ اور وہ مالِ غنیمت کی طرح تقسیم نہیں کیا جاتا، بلکہ نبی کریم ﷺ کو اختیار

لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۞

وہ مال اُن فقیر مہاجرین کے لئے ہے جو اپنے گھروں اور مال و دولت سے نکال (۶) دیئے گئے، وہ لوگ اللہ کے فضل اور اس کی خوشنودی کے طلبگار تھے، اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے تھے، وہی لوگ سچے تھے ﴿۸﴾

تھا کہ وہ جیسے چاہیں اس میں تصرف کریں.

آیت (۷) میں آیت (۶) کی تشریح کی گئی ہے، اسی لئے دونوں کے درمیان حرف عطف نہیں استعمال کیا گیا ہے، اور ﴿أَهْلِ الْقُرَى﴾ سے مراد بنی نضیر کے یہود ہیں. اور اس مال کا حکم یہ ہے کہ یہ اللہ، اس کے رسول، رسول اللہ کے رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے، ایسا نہیں ہے کہ اسے بھی مال غنیمت کی طرح تقسیم کر دیا جائے تاکہ مالدار مزید مالدار بن جائیں، اور فقرائے صحابہ کی محتاجی دور نہ ہو.

﴿كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ دورِ جاہلیت میں یہ نظام تھا کہ اموالِ غنائم صرف مالداروں میں تقسیم ہوتے تھے، اللہ تعالیٰ نے رسمِ جاہلی کو توڑنے کے لئے آیت کا یہ حصہ نازل فرمایا اور بتایا کہ اموالِ غنیمت میں تمام مجاہدین کا حق ہے، اور "مال فیٔ" میں رسول اللہ ﷺ اپنی مرضی کے مطابق تصرف کریں گے.

بعض مفسرین کا خیال ہے جسے ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ سورۃ الحشر کی یہ آیت مجمل ہے جس کی تفصیل سورۃ الأنفال کی آیت (۴۱) ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ میں بیان کی گئی ہے. بلکہ قتادہ کا قول ہے کہ سورۃ الحشر کی یہ آیت سورۃ الأنفال کی مذکور بالا آیت کے ذریعہ منسوخ ہو چکی ہے، یعنی "مال فیٔ" اب کوئی چیز نہیں ہے، سب پر مالِ غنیمت کا ہی اطلاق ہوگا، اور اموالِ غنیمت پہلے پانچ حصوں میں تقسیم کئے جائیں گے، چار حصے مجاہدین کے لئے، اور پانچواں حصہ پھر پانچ حصوں میں تقسیم کیا جائے گا، ایک حصہ اللہ اور اس کے رسول کے لئے، ایک حصہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں ان کے رشتہ داروں کے لئے، ایک حصہ یتیموں کے لئے، ایک حصہ مساکین کے لئے، اور ایک حصہ مسافروں کے لئے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت کی ہے کہ انہیں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جو ملے اس پر راضی رہنا چاہئے اور اگر آپ ﷺ انہیں کچھ نہ بھی دیں تب بھی ان کے فیصلے پر راضی رہنا چاہئے. اس میں اموالِ غنیمت، اموال فیٔ اور دیگر تمام چیزیں داخل ہیں. علماء نے اسی آیت سے استدلال کر کے کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی ہر صحیح حدیث قرآن کے حکم میں داخل ہے.

(۶) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ مالِ فیٔ میں جن لوگوں کا گذشتہ آیت میں حق بتایا گیا ہے، اُن میں سب سے زیادہ اہتمام اور ہمدردی کے مستحق وہ مہاجر فقراء ہیں جنہوں نے اللہ کی رضا اور اس کے دین کی مدد کے لئے اپنا گھر بار چھوڑ دیا، اور مدینہ اس حال میں پہنچے کہ اُن کے پاس نہ کھانے کے لئے روٹی تھی اور نہ تن ڈھانکنے کے لئے کپڑا. اور چونکہ ان کے اخلاصِ عمل کے ذریعہ اُن کے دعوئے ایمان کی تصدیق ہوتی تھی، ان کا انگ انگ بتا رہا تھا کہ انہوں نے سب کچھ صرف اللہ کے لئے لٹایا ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں "صادقین" کے لقب سے نوازا.

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ أُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور (وہ مال) اُن لوگوں کے لئے ہے، جو مہاجرینِ مکہ کی آمد سے پہلے ہی مدینہ میں مقیم(۷) تھے اور ایمان لا چکے تھے، وہ لوگ مہاجرین سے محبت کرتے ہیں، اور اُن مہاجرین کو جو مالِ غنیمت دیا گیا ہے، اس کے لئے وہ اپنے دلوں میں تنگی اور حسد نہیں محسوس کرتے ہیں. اور اُنہیں اپنے آپ پر ترجیح دیتے ہیں، اگرچہ وہ خود تنگی میں ہوں، اور جو لوگ اپنے نفس کی تنگی اور بخل سے بچا لئے جائیں وہی کامیاب ہونے والے ہیں﴿۹﴾ اور (وہ مال) ان لوگوں کے لئے بھی ہے جو مہاجرین وانصار کے بعد دائرۂ اسلام میں داخل(۸) ہوئے، وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں معاف کردے، اور ہمارے اُن بھائیوں کو بھی معاف کردے جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں، اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ پیدا کر. اے ہمارے رب! تو بے شک بڑی شفقت والا، بے حد رحم کرنے والا ہے﴿۱۰﴾

(۷) اللہ تعالیٰ نے ان کے دینی بھائیوں، یعنی انصار کو بھی کیا ہی خوب بنایا تھا، اور ایثار و قربانی کے جذبہ سے کیسا نوازا تھا کہ اس نے اس آیت کریمہ میں ان کے لئے ایمانِ صادق، اپنے مہاجر بھائیوں سے سچی محبت، اور جذبۂ ایثار و قربانی کی گواہی دی اور فرمایا کہ جو مومنین دار الہجرت (مدینہ) میں پہلے سے آباد ہیں، اور مہاجرین کی آمد سے پہلے ہی ایمان وایقان کی شمع ان کے دلوں میں روشن ہو چکی ہے، وہ تو اپنے مہاجر بھائیوں سے بڑی محبت کرتے ہیں، اور چاہے مہاجرین کو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جو کچھ بھی دے دیا جائے وہ لوگ اپنے دل میں ذرا بھی تنگی نہیں محسوس کرتے ہیں، اور اپنے گھروں میں حاجت اور فاقہ کشی ہونے کے باوجود ہمیشہ یہی چاہتے ہیں کہ ان کے مہاجر بھائی آرام سے رہیں، اور ان کے بال بچوں کو تکلیف نہ پہنچے. اور ان کے انہی صفات عالیہ اور اخلاقِ فاضلہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ ان کے دلوں سے مال کی غیر شرعی محبت نکال دی گئی ہے، یہ لوگ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے ذرا بھی نہیں کتراتے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا کہ وہ انہیں دونوں جہان کی سعادت و نیک بختی سے نوازے گا.

"شُح" عربی زبان میں بخل کو کہتے ہیں. ابن جریر نے لکھا ہے کہ یہاں اس سے مقصود لوگوں کا مال ناحق کھا جانا ہے. سعید بن جبیر کا قول ہے کہ اِس کا معنی "حرام مال کھانا، اور زکاۃ نہ دینا ہے" ابن زید کہتے ہیں کہ جس نے مالِ حرام نہیں لیا، اور اللہ نے جو دینے کا حکم دیا ہے اسے نہیں روکا، وہ "شح نفس" سے بچ گیا.

انصار صحابۂ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اللہ کی شہادت کے مطابق اس ایمانی اور اخلاقی بیماری سے پاک تھے.

امام بخاری نے اس آیت کی تفسیر میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو "**مہاجرین اولین**" کے حقوق کی حفاظت اور ان کا احترام ملحوظ رکھنے کی وصیت کرتا ہوں، اور انصار کا خیال رکھنے کی نصیحت کرتا ہوں جو دار الہجرت (مدینہ) میں پہلے سے آباد ہیں اور جو مہاجرین کی آمد کے قبل سے ہی اپنے دلوں

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

کیا آپ نے منافقین (۹) کو نہیں دیکھا، وہ اپنے اہل کتاب کافر بھائیوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم (اپنے گھروں سے) نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے، اور تمہارے بارے میں ہرگز کسی کی بات نہیں مانیں گے، اور اگر تم پر جنگ مسلط کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ وہ بلاشبہ جھوٹے ہیں ﴿۱۱﴾

میں ایمان کی شمع جلائے بیٹھے ہیں.

بخاری و مسلم کی روایت ہے کہ ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ﴾ ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے کہنے پر ایک بھوکے مسافر کی اپنے گھر میں دعوت کی، اپنے بچوں کو بھوکا سُلا دیا، اور چراغ بجھا کر اپنا اور اپنے بال بچوں کا کھانا رسول اللہ ﷺ کے اُس بھوکے مہمان کو کھلا دیا تھا.

(۸) اِن سے مراد وہ لوگ ہیں جو مدینہ ہجرت کر کے اُس وقت آئے جب اسلام قوی ہو چکا تھا، یعنی اُن مہاجرین اولین کے بعد آئے جنہیں اُن کے گھروں سے اسلام کی وجہ سے نکلنے پر مجبور کر دیا گیا تھا. بعض حضرات نے اِن سے مراد وہ تمام مومنین لئے ہیں جو مہاجرینِ مکہ اور انصارِ مدینہ کے بعد قیامت تک دنیا میں آئیں گے. اس دوسری رائے کی مصداق سورۃ التوبہ کی آیت (۱۰۰) ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ﴾ "اور جو مہاجرین اور انصار سابق اور مقدم ہیں، اور جتنے لوگ اخلاص کے ساتھ ان کے پیرو ہیں، اللہ ان سب سے راضی ہوا، اور وہ سب اس سے راضی ہوئے".

مہاجرین اولین اور انصارِ مدینہ کے بعد آنے والے مومنوں کا وطیرہ یہ ہوتا ہے کہ جب یہ لوگ اپنے رب کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تو اپنے ساتھ اپنے تمام گذشتہ مسلمان بھائیوں کے لئے بھی دعا کرتے ہیں، اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ صفتِ ایمان میں مشارکت کی وجہ سے مومنین ایک دوسرے کے کام آتے ہیں، ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اور ایک دوسرے کے لئے دعا کرتے ہیں، اسی لئے تو دعا کے دوسرے حصہ میں "دل میں کھوٹ" کی نفی کی گئی ہے، جس کی ضد "آپس میں محبت" ہے.

صحابۂ کرام کے ذکر کے بعد دعا میں ﴿ الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ ﴾ کا قول اس بات کی دلیل ہے کہ اس آیت میں مذکور مومنوں سے مراد وہ اہل سنت و جماعت ہیں جن کا ایمان و عقیدہ صحابۂ کرام جیسا ہوتا ہے، اور جو صحابۂ کرام سے محبت کرتے ہیں، اور ان کے لئے دعائے مغفرت کرتے ہیں.

جو لوگ صحابۂ کرام سے نفرت کریں گے، ان کے خلاف دل میں بغض و کینہ رکھیں گے، ان سے اللہ کبھی بھی راضی نہیں ہوگا، اور وہ دنیا و آخرت کی سعادت سے محروم کر دیئے جائیں گے، چاہے وہ رافضی شیعہ ہوں یا دوسرے ملحدین جو صحابۂ کرام کی دل سے قدر نہیں کرتے ہیں. امام مالک رحمہ اللہ نے اسی آیت سے استدلال کر کے کہا ہے کہ جو رافضی صحابۂ کرام کو گالی دیتا ہے اس کے لئے مالِ فئی میں کوئی حصہ نہیں ہے، اس لئے کہ اس آیت میں مذکور مومنین کی کوئی صفت ان میں نہیں پائی جاتی ہے.

امتِ اسلامیہ کے یہی تینوں قسموں کے مومنین ہیں جو مالِ فئی کے حقدار ہیں، اور جنہیں مال دینا درحقیقت اسلام کو نفع

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٢﴾ لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾

اگر وہ نکال دیئے گئے، تو منافقین اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے، اور اگر انہیں جنگ کرنی پڑی تو وہ ان کی مدد نہیں کریں گے، اور اگر انہوں نے ان کی مدد کی تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ پڑیں گے، پھر اُن کی کسی جانب سے مدد نہیں کی جائے گی ﴿۱۲﴾ مومنو! منافقین کے دلوں میں اللہ سے زیادہ تمہارا خوف ہے، ایسا اس لئے ہے کہ وہ ناسمجھ لوگ ہیں ﴿۱۳﴾ یہود و منافقین اکٹھے ہوکر تم مسلمانوں سے جنگ (۱۰) نہیں کریں گے، مگر قلعہ بند بستیوں میں چھپ کر یا دیواروں کی آڑ سے، اُن کا آپس کا اختلاف شدید ہے، آپ انہیں ایک ساتھ سمجھتے ہیں، حالانکہ اُن کے دل ایک دوسرے سے الگ ہیں، ایسا اس لئے ہے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں ﴿۱۴﴾

پہنچاتا ہے. اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اپنے فضل و کرم سے ہمیں بھی اُن لوگوں میں شامل کر دے. آمین، یارب العالمین.

(۹) اس آیت کریمہ کا تعلق آیت (۲) میں مذکور بنی نضیر کے محاصرہ اور پھر اُن کی جلاوطنی سے ہے. جب نبی کریم ﷺ نے صحابۂ کرام کے ساتھ ان کی بستی کا محاصرہ کر لیا تو سرداران منافقین نے ان کو پیغام بھیجا کہ تم لوگ ثابت قدم رہو، اور اپنے قلعوں سے نہ نکلو، ہم لوگ تمہیں مسلمانوں کے حوالے نہیں ہونے دیں گے، اور اگر جنگ کی نوبت آئے گی تو تمہارے شانہ بہ شانہ جنگ کریں گے، اور اگر تمہیں مدینہ سے جانا پڑا تو ہم بھی تمہارے ساتھ جائیں گے.

چنانچہ بنی نضیر منافقین کے اس جھوٹے وعدے کی وجہ سے کچھ دنوں تو ڈٹے رہے، لیکن جب انہوں نے ان کی طرف سے کوئی عملی اقدام نہیں دیکھا تو اللہ کا ایسا کرنا ہوا کہ ان پر مسلمانوں کا شدید رُعب اور دبدبہ طاری ہو گیا، اور فوراً رسول اللہ ﷺ کو خبر کی کہ انہیں قتل نہ کیا جائے، بلکہ یہاں سے انہیں نکل جانے کی اجازت دے دی جائے، اس شرط کے ساتھ کہ وہ اپنے اونٹوں پر ہتھیار کے علاوہ جتنا سامان لے جا سکیں لے جائیں.

آیت (۱۲) میں اللہ تعالیٰ نے منافقین کی کذب بیانی، افترا پردازی اور نفاق و بزدلی کی مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ انہوں نے کب اپنے وعدوں کی پابندی کی ہے کہ وہ بنی نضیر کا ساتھ دیتے، ان کے ساتھ قتال کرتے، اور اگر بالفرض انہیں مجبوراً قتال میں ان کا ساتھ دینا بھی پڑتا تو وہ کبھی بھی ثابت قدم نہیں رہتے، بلکہ انہیں میدان جنگ میں تنہا چھوڑ کر بھاگ پڑتے.

آیت (۱۳) میں مسلمانوں کو یہود و منافقین کی بزدلی اور اُن کے میدان جنگ چھوڑ کر بھاگنے کا سبب یہ بتایا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں تمہاری تلواروں کی کاٹ سے زیادہ ڈرتے ہیں، انہوں نے اللہ کا مقام سمجھا ہی نہیں، اسی لئے اُن کے دل اللہ کے بجائے لوگوں کے ڈر سے کانپتے ہیں جو کسی بھی نفع یا نقصان کی قدرت نہیں رکھتے. حقیقی سمجھ تو یہ ہے کہ بندہ اپنے خالق کے مقام و مرتبہ کو سمجھے، اُسی سے ڈرے، اُسی سے امید رکھے، اور اس کی محبت کو ہر شخص اور ہر چیز کی محبت پر مقدم رکھے.

(۱۰) اس آیت کریمہ میں یہود اور منافقین کی بزدلی اور مسلمانوں سے اُن کی مرعوبیت کا حال بیان کیا گیا ہے کہ مسلمانو! اُن میں تم سے آمنے سامنے برسر پیکار ہونے کی جرأت نہیں ہے. وہ تم پر دیواروں کی آڑ لے کر یا بند قلعوں کے اندر سے ہی حملہ کرنے کی

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

وہ بھی انہی (یہود بنی قینقاع) کی طرح ہیں جو اُن سے کچھ ہی مدت قبل اپنے بُرے کرتوتوں کا مزا چکھ[11] چکے ہیں، اور آخرت میں اُن کے لئے دردناک عذاب ہوگا ﴿۱۵﴾ وہ لوگ شیطان کے مانند[12] ہیں، جب اس نے انسان سے کہا کہ کفر کرو، اور جب اُس نے کفر کیا، تو کہا کہ میں تم سے بری ہوں، میں بے شک اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں ﴿۱٦﴾ چنانچہ اُن دونوں کا انجام یہ ہوا کہ وہ دونوں ہی جہنم رسید ہوئے، وہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور ظالموں کی یہی سزا ہے ﴿۱۷﴾

کوشش کریں گے.

اور یہ جو کہا جاتا ہے کہ وہ بڑی قوت وہمت والے ہیں، تو وہ اس کا مظاہرہ آپس میں لڑتے وقت کرتے ہیں، لیکن جب ان کا سابقہ مسلمانوں سے پڑے گا تو ان کی ساری قوت جاتی رہے گی، اس لئے کہ جو اللہ اور اس کے رسول کے خلاف جنگ کرتا ہے، اللہ اسے بزدل وذلیل بنادیتا ہے.

اے میرے نبی! ان کا حال تو یہ ہے کہ آپ انہیں بظاہر متفق ومتحد دیکھتے ہیں، لیکن اُن کے دل ایک دوسرے سے مختلف اور بیگانہ ہیں، اس لئے کہ وہ عقل وخرد سے محروم ہیں، جبھی تو ایمان نہیں لاتے ہیں جو حقیقی محبت واتحاد اور جمعیت کا ذریعہ ہے.

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ مذکور بالا تینوں آیتوں میں مومنوں کو یہود ومنافقین سے جنگ پر اُبھارا گیا ہے، اور اُنہیں خوشخبری دی گئی ہے کہ وہ اُن سے جب بھی جہاد کریں گے، اللہ کی تائید سے انہیں ان پر فتح حاصل ہوگی.

(۱۱) بنی نضیر کے یہودیوں پر اللہ تعالیٰ کا جو فوری عذاب دنیا میں نازل ہوا، تو اس بارے میں اُن کی مثال اُن کفارِ قریش کی ہے جن پر میدانِ بدر میں اللہ کا عذاب نازل ہوا، یا بنو قینقاع کے یہودیوں کی مثال ہے جنہیں ابھی کچھ ہی دنوں قبل اُن کی بدعہدی اور شرارتوں کی وجہ سے مدینہ سے جلاوطن ہونا پڑا ہے. بنی قینقاع کی بدعہدی اور پھر ان کی جلاوطنی کی تفصیل اس سورت کی تفسیر کے مقدمہ میں گذر چکی ہے.

(۱۲) جن منافقین نے بنی نضیر کو مسلمانوں کے خلاف جنگ پر اُبھارا، اُن سے جھوٹا وعدہ کیا کہ وہ اُن کا ساتھ دیں گے، اور اگر مدینہ چھوڑنے کی نوبت آئی تو وہ بھی ان کے ساتھ نکل جائیں گے، اُن کی مثال شیطان کی ہے جس نے انسان کو دھوکہ دیا اور کہا کہ تم اللہ کا انکار کردو، اور میری پیروی کرو، اور جب وقت آئے گا تو میں تمہاری مدد کے لئے تیار ہوں. اور جب انسان نے اس کی باتوں میں آکر اللہ کا انکار کردیا، تو اس ڈر سے کہ کہیں اللہ اسے بھی عذاب میں شریک نہ کردے، فوراً اس آدمی اور اس کے الحاد وکفر سے اپنی براءت کا اعلان کردیا، اور کہنے لگا کہ میں اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں کہ اگر میں نے تمہاری مدد کی تو وہ میری گرفت کرے گا، لیکن نہ شیطان کو اس کی براءت کام آئی، اور نہ ہی کافر کو وعدۂ شیطان. اور دونوں ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دیئے گئے. آگے فرمایا کہ اللہ اور اس کے بندوں کے حق میں ظلم کرنے والوں کا انجام ہمیشہ سے ایسا ہی ہوا ہے.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو[۱۳] اور ہر آدمی دیکھ لے کہ اس نے کل (یعنی روزِ قیامت) کے لئے کیا تیاری کی ہے، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۱۸﴾ اور تم اُن کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ کو فراموش کر دیا، تو اللہ نے انہیں ان کی ذات کی طرف سے غافل کر دیا، وہی لوگ فاسق ہیں ﴿۱۹﴾ اہل جہنم اور اہلِ جنت برابر[۱۴] نہیں ہو سکتے، اہلِ جنت ہی کامیاب لوگ ہیں ﴿۲۰﴾ اگر ہم اس قرآن[۱۵] کو کسی پہاڑ پر اتار دیتے، تو آپ اُسے (اللہ کے حضور) جُھکا ہوا، اور اُس کے خوف سے پھٹا ہوا پاتے، اور ہم یہ مثالیں انسانوں کے لئے اس لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿۲۱﴾

(۱۳) مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیتِ کریمہ "محاسبۂ نفس" کے باب میں بنیادی حیثیت رکھتی ہے. مومنوں کو اللہ تعالیٰ نے اس میں نصیحت کی ہے کہ وہ ظاہر و پوشیدہ ہر حال میں اللہ سے ڈرتے رہیں، فرائض و واجبات کی ادائیگی کا اہتمام کریں اور محرمات و ممنوعات سے بچتے رہیں، اور ہر وقت اپنی آخرت کی سدھار کی کوشش میں لگے رہیں، اور ہر دم یہ خیال رہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو دیکھ رہا ہے، اور انہیں ریکارڈ میں لا رہا ہے، کوئی چیز اس کے علم سے مخفی نہیں ہے.

آیت (۱۹) میں اللہ نے مومنوں کو نصیحت کی کہ وہ دنیا کی شہوتوں اور لذتوں میں مشغول ہو کر، اللہ کی یاد سے غافل نہ ہو جائیں، ورنہ وہ انہیں یہ سزا دے گا کہ انہیں روحانی رفعت و بلندی کے حصول پر دھیان دینے سے غافل کر دے گا، اور وہ اپنے جسموں کے آرام و آسائش کو ہی اپنا مطمح نظر بنالیں گے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ الکہف آیت (۲۸) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ "اور آپ اس کا کہنا نہ مانئے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے، اور جو اپنی خواہش کے پیچھے پڑا ہوا ہے، اور جس کا معاملہ حد سے بڑھ گیا ہے".

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ دینِ اسلام کی حدوں کو پھلانگ گئے، اللہ کے ساتھ بدعہدی کی، اور اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ خیانت اور غداری کی، وہی لوگ درحقیقت اللہ کی بندگی سے روگردانی کرنے والے ہیں.

(۱۴) اہلِ جہنم اور اہلِ جنت ہرگز ایک دوسرے کے برابر نہیں ہو سکتے ہیں. یہ حکم عام ہے، اس لئے اہل جہنم میں اللہ کی یاد سے غافل اور اہل جنت میں اُسے یاد کرنے والے اور اُس سے ڈرنے والے بدرجۂ اولیٰ داخل ہیں، اس لئے کہ آیتوں کا سیاق و سباق انہی دونوں قسموں کے بارے میں ہے. اور اس حکم عام کے بعد، اللہ تعالیٰ نے صراحت کر دی کہ حقیقی کامیابی و کامرانی تو صرف اہل جنت کے لئے ہے کہ انہیں ہر مصیبت و تکلیف سے نجات مل جائے گی، اور ہر راحت و نعمت سے سرفراز کئے جائیں گے.

(۱۵) اہلِ جنت اور اہلِ جہنم کا فرقِ مراتب بیان کئے جانے کے بعد، اب قرآنِ کریم کی عظمتِ شان بیان کی جارہی ہے، اور کہا جارہا ہے کہ یہ وہ کتابِ عظیم ہے جسے سُن کر لوگوں کے دلوں میں اللہ کی خشیت پیدا ہونی چاہئے، اور ان پر غایت درجہ کی رقت

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۭ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۭ يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٤﴾

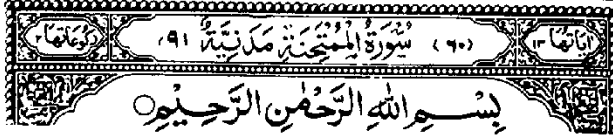
وہ اللہ ہے [۱۶] جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ غائب وحاضر ہر چیز کا جاننے والا ہے، وہ نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۲۲﴾ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود [۱۷] نہیں ہے، وہ شہنشاہ ہے، ہر عیب سے پاک ہے، سلامتی دینے والا ہے، امن وسکون عطا کرنے والا ہے، سب کا نگہبان ہے، زبردست ہے، ہر چیز پر غالب ہے، شانِ کبریائی والا ہے، اللہ مشرکوں کے شرک سے پاک ہے ﴿۲۳﴾ وہ اللہ پیدا [۱۸] کرنے والا ہے، ہر مخلوق کو اس کا وجود دینے والا ہے، اس کی صورت بنانے والا ہے، تمام پیارے نام اسی کے لئے ہیں، آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی ہر چیز اُسی کی پاکی بیان کرتی ہے، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲۴﴾

طاری ہونی چاہئے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ہم پہاڑوں کو قرآن کی عظمت وجلال کا ادراک دے دیتے اور انہیں اس میں موجود اوامر ونواہی کا پابند بنادیتے، تو وہ اللہ کی عظمت وکبریائی کے لئے ہر دم جھکے رہتے، اور اس کے شدتِ خوف سے ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتے. لیکن انسان اپنی حقیقت کو فراموش کر گیا کہ وہ منی کے ایک حقیر قطرہ سے پیدا کیا گیا ہے، اور وہ اللہ کی قدرت کے سامنے نہایت کمزور وناتواں ہے. اور کبر وغرور میں مبتلا ہو گیا، اس لئے اس کا دل سخت ہو گیا. تو اللہ نے اس پر رحم کرتے ہوئے پہاڑ کی مذکور بالا مثال دی تاکہ اس میں غور کر کے اپنی حالت بدلے، کبر وغرور سے باز آئے، اور اللہ کی کبریائی کا تصور کر کے اس سے ہر دم خائف وترساں رہے.

(۱۶) ذیل میں مذکور تینوں آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظمت وکبریائی کے اوصاف بیان کر کے، انسانوں کو مزید تنبیہ کی ہے کہ اُن کے دل باری تعالیٰ کی خشیت سے کیسے خالی ہوتے ہیں، اُن پر کپکپی کیوں طاری نہیں ہوتی، وہ تو وہ معبودِ برحق ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ تو غائب وحاضر سب کچھ کا جاننے والا ہے، اس کی رحمتِ عام وخاص تو سارے جہان کی مخلوقات کو ڈھانکے ہوئی ہے.

(۱۷) اللہ کی ذات تو وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود حقیقی نہیں، وہ تو شاہِ بے نیاز ہے، جس کا ہر کوئی محتاج ہے، اسی کا نظام اور اسی کا حکم ہر چیز پر نافذ ہے، وہ ہر عیب ونقص سے یکسر پاک ہے، اسی سے امن وسلامتی کے سوتے پھوٹتے ہیں، اس کی مخلوق اس کے ظلم سے قطعی امان میں ہے، وہی یقین وایمان کی دولت سے سرفراز بندوں کو قیامت کے دن سکون واطمینان سے نوازنے والا ہے، وہ ہر چیز پر مطلع، ہر چیز پر غالب، اور اپنی تمام مخلوق کی حفاظت کرنے والا ہے، وہ زبردست اور ایسا قوی ہے جسے کوئی مغلوب نہیں بنا سکتا. اس کی مشیت ہر شخص اور ہر چیز پر نافذ ہوتی رہتی ہے، اور اُس پر کسی کی مشیت نافذ نہیں ہوتی اور کوئی چیز اس کے قبضۂ قدرت سے خارج نہیں ہے. اس کی شانِ کبریائی تو ایسی ہے کہ اس کی ذات کے مقابلے میں ہر چیز حقیر ہے، اور ہر عظمت وکبریائی صرف اُسی کی ذات کے لئے ہے، وہ شہنشاہِ دوجہاں ہے، اور سب اس کے بندے اور مملوک ہیں.

(۱۸) وہ تو وہ ہے جس نے تمام چیزوں کو اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق پیدا کیا ہے، انہیں عدم سے وجود میں لایا ہے، اور پوری

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۙ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ ۙ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۚ تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

سورۃ الممتحنہ مدنی ہے، اس میں تیرہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے ایمان والو! تم لوگ میرے دشمن اور اپنے دشمن کو دوست[1] نہ بناؤ، تم ان کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھاتے ہو، حالانکہ وہ دینِ برحق کا انکار کرتے ہیں جو تمہیں ملا ہے، انہوں نے رسول اللہ کو اور تمہیں صرف اس وجہ سے (مکہ سے) نکال دیا ہے کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان لے آئے ہو، اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے اور میری خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اپنے شہر سے نکلے ہو، تو پھر اُن سے چپکے چپکے دوستی کیوں کرتے ہو، میں تو وہ سب جانتا ہوں جو تم چھپاتے ہو، اور جو ظاہر کرتے ہو، اور تم میں سے جو کوئی ایسا کرتا ہے، وہ (اللہ کی) سیدھی راہ سے بھٹک جاتا ہے ﴿۱﴾

کائنات کی جیسی چاہی تصویرگری کی ہے. تمام اچھے اور پیارے نام صرف اسی کے لئے ہیں، اور اسی کو زیب دیتے ہیں، اور آسمانوں اور زمین میں پائے جانے والی تمام مخلوقات اسی کی پاکی بیان کرتی ہیں. وہ بڑا ہی زبردست، اور بڑی حکمتوں والا ہے.

اللہ تعالیٰ نے اپنے اسمائے حسنیٰ سے متعلق سورۃ الأعراف آیت (۱۸۰) میں فرمایا ہے: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ﴾ "اور اچھے اور پیارے نام اللہ ہی کے لئے ہیں، پس تم لوگ اُسے انہی ناموں سے پکارو، اور ایسے لوگوں سے تعلق نہ رکھو جو اس کے ناموں میں کج روی کرتے ہیں". مزید تفصیل کے لئے اس آیت کی تفسیر دیکھ لیجئے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الممتحنہ

نام: آیت (۱۰) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ﴾ سے ماخوذ ہے. اور یہ نام حرف "حاء" کے کسرہ اور فتحہ دونوں کے ساتھ پڑھا جاتا ہے. الممتحِنة (بکسر الحاء) (امتحان لینے والی) اس اعتبار سے ہے کہ اس سورت نے صلح حدیبیہ کے بعد ہجرت کر کے مدینہ آنے والی نئی مسلمان عورتوں کے ایمان کا امتحان لیا، اور الممتحَنة (بفتح الحاء) (وہ عورت جس کا امتحان لیا گیا) اس عورت کے اعتبار سے ہے جس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی، اور جس کے ایمان کا امتحان لینے کا اس سورت میں حکم دیا گیا تھا، اُس کا نام اُمّ کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط تھا،

جیسا کہ اس آیت کی تفسیر میں آئے گا.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت سب کے نزدیک مدنی ہے. ابھی پہلی آیت کے شان نزول کے سلسلے میں حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کے واقعہ کا ذکر آئے گا، جو صلح حدیبیہ کے بعد اور فتح مکہ کے قبل کا ہے. اس سے اس سورت کے زمانۂ نزول کی تحدید ہو جاتی ہے کہ یہ فتح مکہ کے قبل نازل ہوئی تھی.

(ا) اس بات پر تمام محدثین ومفسرین کا اتفاق ہے کہ اس سورت کی ابتدائی آیتوں کا سبب نزول حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے، جو مہاجرینِ اولین اور بدری صحابیوں میں سے ہیں.

امام احمد، بخاری ومسلم اور محمد بن اسحاق نے اپنی صحیح سندوں کے ساتھ اس بارے میں جو روایتیں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، عروہ بن الزبیر اور دیگر علمائے سیرت وتاریخ سے نقل کی ہیں، اُن کا خلاصہ یہ ہے کہ صلح حدیبیہ کے بعد جب اہل مکہ نے معاہدے کی پابندی نہیں کی تو رسول اللہ ﷺ نے مکہ پر چڑھائی کرنے کا پختہ عزم کر لیا، اور مسلمانوں کو ایک غزوہ میں شرکت کے لئے تیار ہونے کا حکم دے دیا. اور یہ بات چند ہی صحابۂ کرام کو بتائی کہ اُن کا ارادہ فتح مکہ کا ہے. حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ مکہ کے رہنے والے نہیں تھے، وہ کہیں دوسری جگہ سے آکر وہاں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے حلیف کی حیثیت سے اقامت پذیر ہوگئے تھے. وہ خود تو ہجرت کر کے آگئے تھے، لیکن ان کی اولاد اور ان کے بھائی اور چچا وغیرہ ابھی مکہ میں ہی تھے. انہوں نے سوچا کہ اگر مسلمانوں نے مکہ پر حملہ کیا تو دوسرے مہاجر صحابہ کے خاندان والے وہاں موجود ہیں جو مکہ میں موجود ان کے بال بچوں کو قتل ہونے سے بچالیں گے، اُن کے خاندان والے وہاں نہیں ہیں، اس لئے اگر وہ بعض اعیانِ قریش کو نبی کریم ﷺ کے ارادے سے مطلع کر دیں گے تو وہ ضرورت کے وقت اُن کے بچوں اور رشتہ داروں کو قتل ہونے سے بچالیں گے.

اسی لئے انہوں نے بنی عبدالمطلب کی سارہ نامی ایک مشرکہ لونڈی کو خط لکھ کر مکہ روانہ کیا (جو نبی کریم ﷺ کے پاس مالی مدد کے لئے آئی تھی) اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو بذریعہ وحی اس کی اطلاع دے دی. آپ نے فوراً علی، ابو مرثد اور زبیر بن العوام تین مشہور گھوڑ سواروں کو اس سے خط چھین لینے کے لئے روانہ کیا، اور فرمایا کہ وہ عورت تمہیں (روضۂ خاخ) میں مل جائے گی. اگر وہ تمہیں خط دے دے تو اُسے چھوڑ دینا، ورنہ اُسے قتل کر دینا. اُنہوں نے اُسے (روضۂ خاخ) میں جالیا، اور بڑی دھمکیوں کے بعد اُس نے وہ خط اپنے بال کے جُوڑے سے نکال کر دیا، جس میں حاطب نے بعض مشرکینِ مکہ کو نبی کریم ﷺ کے ارادے کی خبر دی تھی.

آپ ﷺ نے حاطب سے پوچھا کہ ایسا تم نے کیوں کیا؟ تو انہوں نے کہا، اے اللہ کے رسول! آپ میرے بارے میں کوئی فیصلہ کرنے میں جلدی نہ کیجئے، پھر انہوں نے خط لکھنے کا اصل سبب بیان کیا، اور کہا کہ میں کافر نہیں ہو گیا ہوں، اور اپنے دین سے پھر نہیں گیا ہوں.

آپ نے صحابہ سے کہا کہ یہ سچ کہہ رہا ہے. تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا، اے اللہ کے رسول! مجھے اجازت دیجئے کہ اس کی گردن مار دوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: حاطب غزوۂ بدر میں شریک ہوا تھا، اور تمہیں کیا معلوم کہ اللہ تعالیٰ بدری صحابیوں کے دلوں سے خوب واقف تھا، اس لئے فرمایا "اعملوا ما شئتم ، فقد غفرت لكم " "اے اصحابِ بدر اب تم چاہے جیسا عمل کرو، میں نے تمہیں معاف کر دیا". نبی کریم ﷺ کی بات سن کر عمر رضی اللہ عنہ کی آنکھیں اشکبار ہوگئیں، اور کہا کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں.

إِن يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿٢﴾ لَن تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

اگر وہ تم پر قابو پالیں تو تمہارے دشمن (٢) بن جائیں، اور اپنے ہاتھوں اور اپنی زبانوں سے تمہیں ایذا پہنچائیں، اور وہ چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر بن جاؤ ﴿٢﴾ قیامت کے دن نہ تمہارے رشتہ دار (٣) کام آئیں گے، اور نہ تمہاری اولاد، (اُس دن) تمہارے درمیان اللہ فیصلہ کرے گا، اور وہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿٣﴾

اسی حادثہ کے بعد اس سورت کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں، جن میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ایمان والو! تم لوگ اُن کافروں اور مشرکوں کو اپنا دوست نہ بناؤ جو میرے اور تمہارے دشمن ہیں. تم انہیں نبی کریم ﷺ کے جنگی اسرار بتاتے ہو، حالانکہ وہ تمہارے دینِ حق کے منکر ہیں، اور انہوں نے ہی رسول اللہ ﷺ کو اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکال دیا تھا، حالانکہ تمہارا اس کے سوا کوئی قصور نہیں تھا کہ تم اپنے رب پر ایمان لائے تھے. یہ ظالم کفار اس لائق نہیں ہیں کہ تم انہیں اپنا دوست بناؤ.

اگر تم مکہ سے میری راہ میں جہاد کرنے کے لئے اور میری رضا کی جستجو میں نکلے تھے تو تمہیں ان کافروں کو دوست نہیں بنانا چاہئے جو میرے اور تمہارے دشمن ہیں.

تم اُن سے اظہارِ دوستی کے لئے خفیہ طور پر رسول اللہ ﷺ کی خبریں اُن تک پہنچانا چاہتے ہو، حالانکہ میں تو تمہارے تمام ظاہر و باطن کو جانتا ہوں. اور تم نے دیکھ لیا کہ میں نے اپنے رسول کو اس خط کی اطلاع دے دی جو تم نے مشرکین مکہ کو بھیجا تھا.

آیت (١) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے صراحت کے ساتھ فرمایا کہ تم میں جو شخص مشرکوں کو اپنا دوست بنائے گا وہ دینِ اسلام کی سیدھی راہ سے بھٹک جائے گا. اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی متعدد آیات میں کفار و مشرکین اور یہود و نصاریٰ کو دوست بنانے سے شدت کے ساتھ منع فرمایا ہے: سورۃ المائدہ آیت (٥١) میں فرمایا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ﴾ "مومنو! یہود و نصاریٰ کو اپنا دوست نہ بناؤ" اور سورۃ النساء آیت (١٤٤) میں فرمایا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ "اے ایمان والو! مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست نہ بناؤ". اور سورۂ آل عمران آیت (٢٨) میں فرمایا ہے: ﴿لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ "مومنوں کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ مومنوں کے بجائے کافروں کو اپنا دوست بنائیں".

(٢) اللہ تعالیٰ نے کفار و مشرکین کی حالت پر مزید روشنی ڈالتے ہوئے مسلمانوں سے فرمایا کہ یہ لوگ تمہارے زبردست دشمن ہیں، اگر یہ تمہیں پالیں اور تم پر اُن کی گرفت مضبوط ہو جائے، تو تمہیں کبھی نہ چھوڑیں، اپنی زبانوں سے بھی تمہیں ایذا پہنچائیں اور اپنے ہاتھوں سے بھی، یعنی گالیاں دیں، ماریں اور قتل کریں، اِن کی تو دلی تمنا ہے کہ تم سب اسلام سے برگشتہ ہو جاتے اور دوبارہ کفر کو قبول کر لیتے.

(٣) تم نے جن اولاد اور رشتہ داروں کی وجہ سے کافروں سے دوستی کرنی چاہی، وہ قیامت کے دن عذابِ جہنم سے تمہیں نہیں بچا سکیں گے، اُس دن سب ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں گے، کوئی کسی کا پُرسانِ حال نہیں ہوگا، تو پھر کیوں دوسروں کی وجہ سے اپنی عاقبت خراب کرتے ہو تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ اللہ کی نگاہ سے تمہارا کوئی عمل اوجھل نہیں ہے، اس لئے اس سے ڈرتے رہو، اور وہی کام کرو جس سے وہ راضی ہوتا ہے.

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۖ رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۖ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

مسلمانو! یقیناً تمہارے لئے ابراہیم اور اُن کے ساتھیوں میں بہترین نمونہ (۴) ہے، جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم لوگ تم سے اور تمہارے ان معبودوں سے بری ہیں جن کی تم اللہ کے سوا پرستش کرتے ہو، ہم تمہارے دین کا انکار کرتے ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لئے دشمنی اور بغض کی ابتدا ہو چکی ہے، یہاں تک کہ تم ایک اللہ پر ایمان لے آؤ، البتہ ابراہیم نے اپنے باپ سے یہ بات کہی تھی کہ میں آپ کے لئے ضرور دعائے مغفرت کروں گا، اور میں آپ کے لئے اللہ کی جانب سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا، اے ہمارے رب! ہم نے تجھ ہی پر بھروسہ کیا ہے، اور تیری ہی طرف رجوع کیا ہے، اور تیری ہی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے ﴿۴﴾ اے ہمارے رب! ہمیں کافروں کے لئے آزمائش کا ذریعہ (۵) نہ بنا، اور اے ہمارے رب! تو ہماری مغفرت فرمادے، بے شک تو زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۵﴾

(۴) مشرکوں سے اعلانِ براءت کی مزید تاکید فرماتے ہوئے اللہ نے کہا کہ ابراہیم اور ان کے مومن ساتھیوں کی زندگی تمہارے لئے بہترین نمونہ ہے، کہ انہوں نے اپنی قلت وناتوانی اور دشمنوں کی کثرت وقوت کے باوجود، اللہ کے دشمنوں سے اظہارِ براءت میں ذرا بھی تأمل سے کام نہیں لیا، اور کسی رشتہ داری کا خیال نہیں کیا، اور پوری قوم کے سامنے اعلان کر دیا کہ ہم تم لوگوں سے اور تمہارے بتوں سے دور اور بے تعلق ہیں، ہم تمہارے دین اور معبودوں کا انکار کرتے ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان اب کھلی دشمنی پیدا ہوگئی، اس لئے کہ ہم موحد ہیں اور تم لوگ مشرک ہو، اور یہ عداوت اس وقت تک باقی رہے گی جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہیں لاؤ گے.

اور ابراہیم نے اپنے باپ سے جو کہا تھا کہ میں آپ کے لئے دعائے مغفرت کروں گا اور میں اس سے زیادہ کا مالک نہیں ہوں، تو اے اہل ایمان! ان کی یہ بات تمہارے لئے نمونہ نہیں ہے، اس لئے کہ جب ابراہیم کو یقین ہو گیا کہ ان کا باپ ایمان نہیں لائے گا، اور اس کی موت کفر پر ہوگی، تو دعا کرنا چھوڑ دیا تھا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے سورۃ التوبہ آیت (۱۱۴) میں بیان فرمایا ہے: ﴿فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ﴾ "جب انہیں معلوم ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے، تو اُس سے اعلانِ براءت کر دیا".

مشرکوں سے اظہارِ براءت کے ساتھ، اللہ نے مومنوں کو یہ بھی تعلیم دی کہ وہ اپنے رب سے ہمیشہ دعا کرتے رہیں کہ اے اللہ! ہمارا توکل تجھ ہی پر ہے، اور تیری ہی طرف رجوع کرتے ہیں، ہم صرف تیری بندگی کرتے ہیں، اور ہمارا ایمان ہے کہ ہر چیز کا مرجع وماویٰ تو ہی ہے، تو اپنی مخلوق کے بارے میں جو چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے.

(۵) اے ہمارے رب! تو کافروں کو ہم پر غلبہ نہ دے کہ وہ ہمیں آزمائش میں ڈال دیں، اور دوبارہ ہمیں کفر میں واپس لے جانے

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۚ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۞ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً ۚ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۞

مسلمانو! یقیناً وہ لوگ (یعنی ابراہیم اور ان کے ساتھی) تم میں سے اُن لوگوں کے لئے اچھے نمونہ[6] ہیں جو اللہ کی ملاقات اور روزِ آخرت کی امید رکھتے ہیں، اور جو شخص منہ پھیر لے گا، تو بے شک اللہ بڑا بے نیاز، تمام تعریفوں کا سزاوار ہے ﴿٦﴾ امید ہے کہ اللہ تمہارے اور اُن کے درمیان دوستی[7] پیدا کر دے جن سے تمہاری دشمنی رہی ہے، اور اللہ بڑی قدرت والا ہے، اور اللہ بڑی مغفرت فرمانے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿٧﴾ اللہ تمہیں اُن لوگوں کے ساتھ حسن سلوک[8] اور انصاف کرنے سے نہیں روکتا، جن لوگوں نے دین کے بارے میں تم سے جنگ نہیں کی، اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہیں نکالا، بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿٨﴾ اللہ تمہیں ان کے ساتھ دوستی کرنے سے منع فرماتا ہے جنہوں نے تم سے دین کے معاملہ میں جنگ کی، اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا، اور تمہیں شہر بدر کرنے میں تمہارے دشمنوں کی مدد کی، اور جو ان سے دوستی کرے گا، تو وہی لوگ ظالم ہیں ﴿٩﴾

کی کوشش کریں، اور اس زعمِ باطل میں مبتلا ہو جائیں کہ وہی حق پر ہیں اور ہم باطل پر ہیں، اور ان کا کفر اور بڑھ جائے. اے ہمارے رب! ہمارے اگلے اور پچھلے گناہوں کو معاف کر دے، اور اُن پر ہمارا مواخذہ نہ کر. تو بڑا ہی زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے.

(٦) ابراہیم علیہ السلام اور ان کے مومن ساتھیوں (سارہ اور لوط علیہما السلام) کے نقشِ قدم پر چلنے کی دوبارہ تاکید کی جا رہی ہے، اور مشرکین سے علیحدگی اور براءت پر پھر سے اُبھارا جا رہا ہے، اس لئے کہ اہلِ فساد سے دوستی اور تعلق دینِ حق اور اس کے ماننے والوں کے لئے ہر طرح نقصان دہ ہے. اُن کی ہمیشہ یہی کوشش ہوتی ہے کہ دین کی جڑوں کو کمزور کریں، ضعیف الایمان لوگوں کو شکوک و شبہات میں مبتلا کریں، اور دعوت کی راہ میں روڑے اٹکائیں، اور مومنوں کو آزمائش میں ڈالیں. اسی لئے تو اللہ کے دشمنوں سے نفرت کرنا ایمان کا ایک درجہ ہے، کیونکہ جب تک اہلِ حق حق کے لئے متعصب نہیں ہوں گے، اور متحد ہو کر دشمن کا مقابلہ نہیں کریں گے، حق کو قوت نہیں مل سکتی ہے.

آیت کا دوسرا حصہ: ﴿لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ﴾ اس بات کی دلیل ہے کہ ابراہیم اور ان کے مومن ساتھیوں کو اپنا پیشوانہ بنانا بدعقیدگی ہے، اسی لئے اس کے بعد کہا گیا: ﴿وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ "جو شخص ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود اس حکم سے روگردانی کرے گا، اور اللہ کے دشمنوں کو اپنا دوست بنائے گا، تو وہ خود نقصان اٹھائے گا، اللہ تو اس کے ایمان و بندگی سے بے نیاز ہے".

(٧) اس آیتِ کریمہ میں مومنوں کو خوشخبری دی گئی ہے کہ آج تم اپنے جن کافر رشتہ داروں سے محض اللہ کی خاطر اظہارِ بیگانگی کر رہے ہو، اُن میں بہت سے لوگ مستقبل قریب میں ایمان لے آئیں گے، اور پھر تمہاری عداوت، دوستی اور محبت میں بدل

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت[9] کرکے آئیں، تو تم انہیں آزمالیا کرو، اللہ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے، پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ مومن ہیں، تو انہیں کافروں کے پاس واپس نہ بھیجو، وہ مسلمان عورتیں کافروں کے لئے حلال نہیں ہیں اور نہ وہ کفار مرد اُن مسلمان عورتوں کے لئے حلال ہیں، اور اُن کافروں نے (شادی میں) جو خرچ کیا ہے، انہیں واپس کر دو، اور تمہارے لئے کوئی حرج کی بات نہیں کہ ان عورتوں کا مہر دے کر ان سے نکاح کر لو، اور تم لوگ اپنی کافر بیویوں کو اپنے پاس نہ رکھو، اور تم نے (نکاح پر) جو خرچ کیا تھا، اس کا مطالبہ کرو، اور کافروں نے جو خرچ کیا تھا، اس کا وہ مطالبہ کریں، یہ اللہ کا حکم ہے، وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے، اور اللہ بڑا جاننے والا ہے، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۰﴾

جائے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ کفار قریش نے، فتح مکہ کے بعد جوق در جوق صفا پہاڑی پر آکر نبی کریم ﷺ کے ہاتھوں پر بیعت کی اور مومنوں کی جماعت میں شامل ہو گئے۔

(۸) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے مومنوں کو اپنے ان رشتہ داروں اور اہل تعلق کے ساتھ دوستی اور صلہ رحمی کی اجازت دی گئی ہے جنہوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگ نہیں کی، اور انہیں ان کے گھروں سے نہیں نکالا۔

اور آیت کا سببِ نزول اگرچہ مشرکینِ مکہ ہیں، لیکن یہ حکم تمام کافروں کے لئے عام ہے۔ ابن جریر اور قرطبی وغیرہ نے اسی رائے کو ترجیح دی ہے، اور اس رائے کو مرجوح قرار دیا ہے کہ یہ حکم ﴿ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ﴾ "مشرکوں کو جہاں پاؤ قتل کرو" کے ذریعہ منسوخ ہو گیا ہے۔ اس لئے کہ امام احمد اور بخاری و مسلم نے اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ان کی ماں (قتیلہ) صلح حدیبیہ کے بعد تحفے اور ہدیے لے کر ان سے ملنے کے لئے آئی، اور ابھی مسلمان نہیں ہوئی تھی، تو انہوں نے اسے اپنے گھر میں داخل ہونے سے روک دیا۔ اور جب عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کے بارے میں نبی کریم ﷺ سے پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی جس میں اللہ تعالیٰ نے ان مشرک رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کی اجازت دی، جنہوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگ نہیں کی تھی اور اُنہیں اُن کے گھروں سے نہیں نکالا تھا۔ اور ان صنادیدِ قریش مشرکوں سے قطع تعلق کا حکم دیا جنہوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگوں میں حصہ لیا تھا، اور انہیں اُن کے گھروں سے نکالا تھا۔ اور آیت (۹) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے دھمکی دی کہ جو شخص ایسے کافروں سے دوستی کرے گا، اور ان سے تعلق قائم کرے گا، وہ اپنے حق میں ظلم کرے گا، اور اللہ کے غضب کا مستحق بنے گا۔

(۹) صلح حدیبیہ کی شرائط میں یہ بات تھی کہ اگر کوئی کافر مکہ سے بھاگ کر یعنی مسلمان ہو کر مدینہ آجائے گا، تو رسول اللہ ﷺ اسے مکہ واپس بھیج دیں گے، اور اگر کوئی مشرک مدینہ سے مکہ چلا جائے گا تو کفارِ مکہ اسے واپس نہیں کریں گے، لیکن اللہ کی حکمت

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُم مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑪

اور اگر تمہاری بعض بیویاں (۱۰) کافروں کے پاس رہ جائیں، پھر تم نے ان کافروں کو (کسی جنگ میں) سزا دی، تو جن مسلمانوں کی بیویاں چلی گئی ہیں، انہیں ان کا خرچ کیا ہوا مال دے دو، اور اس اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۱۱﴾

دیکھئے کہ اس میں ان مسلمان عورتوں کے بارے میں کوئی بات نہیں تھی جو ہجرت کر کے مدینہ آجائیں گی. چنانچہ امّ کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط، سبیعہ اسلمیہ اور اُمیمہ بنت بشر وغیرہا مسلمان عورتیں جب ہجرت کر کے مکہ سے مدینہ آگئیں، تو آیات (۱۰/۱۱) نازل ہوئیں، جن کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے انہیں مکہ واپس نہیں بھیجا. اُمّ کلثوم کے دو بھائی عمار اور ولید اس غرض سے مدینہ آئے، لیکن آپ نے انہیں واپس نہیں کیا.

آیت (۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ ایسی عورتوں کے ایمان کا امتحان لیں. حقیقت حال کا جاننے والا تو صرف اللہ ہے، لیکن قرائن و شواہد سے اگر ان کا ایمان ثابت ہو جائے، تو انہیں کافر شوہروں کے پاس واپس نہ بھیجا جائے، اس لئے کہ مومنہ عورت مشرک کے لئے اب حلال نہیں رہی، ایمان نے اس کا رشتہ اس کے کافر شوہر سے ختم کر دیا.

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب کوئی عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آتی، تو آپ ﷺ اس سے قسم لیتے کہ وہ اپنے شوہر سے ناراض ہو کر نہیں آئی ہے، یا مدینہ میں اقامت پذیر ہونے کی غرض سے، یا کسی دنیاوی مقصد کے لئے نہیں آئی ہے، بلکہ صرف اللہ اور اس کے رسول کی محبت میں اپنا گھر بار اور رشتہ داروں کو چھوڑ کر آگئی ہے.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ اگر اُن مسلمان عورتوں کے شوہر اُس مال کا مطالبہ کریں جو انہوں نے بطور مہر خرچ کیا تھا تو انہیں وہ مال دے دو، اور چاہو تو انہیں مہر دے کر ان سے نکاح کر لو، اگرچہ ان کے شوہر زندہ ہوں، اس لئے کہ اسلام نے ان دونوں کے درمیان تفریق کر دی ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ایک نیا حکم بیان کیا کہ جس طرح مومنہ عورت کا نکاح کافر سے باطل ہو گیا، اُسی طرح اب کافرہ عورت کا نکاح بھی مسلمان مرد سے باطل ہو گیا.

ابن جریر نے ﴿ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ ﴾ کی تفسیر کے ضمن میں لکھا ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے صحابۂ کرام کو حکم دیا ہے کہ اب وہ اپنی کافر بیویوں سے ہر قسم کا تعلق ختم کر لیں، اور آئندہ مشرکہ عورتوں سے نکاح نہ کریں. اسی کے بعد مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ صحابۂ کرام کو حکم دیا گیا تھا کہ وہ اپنی ان کافر بیویوں کو طلاق دے دیں جو مکہ میں کافر کے ساتھ رہ گئی ہیں.

امام زہری سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی دو کافرہ بیویوں کو، اور طلحہ بن عبید اللہ نے اپنی کافرہ بیوی کو طلاق دے دی جو مکہ میں رہ گئی تھی، اور اُمیمہ بنت بشر انصاریہ جو ثبت بن دحداحہ کی بیوی تھیں جب مسلمان ہو کر اپنے کافر شوہر کے پاس سے بھاگ کر مدینہ آگئیں، تو آپ ﷺ نے ان کی شادی سہل بن حنیف سے کر دی.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ جو عورتیں مرتد ہو کر مشرکوں کے پاس چلی جائیں، تو جو مال بطور مہر ان کے مسلمان

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَن لَّا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

اے میرے نبی! اگر آپ کے پاس مومن عورتیں، آپ سے اس بات پر بیعت (١١) کرنے کے لئے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں بنائیں گی، اور چوری نہیں کریں گی، اور زنا نہیں کریں گی، اور اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی، اور اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑا ہوا کوئی بہتان نہیں لائیں گی، اور کسی بھلائی کے کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی، تو آپ ان سے بیعت لے لیجئے، اور اللہ سے ان کے لئے مغفرت کی دعا کیجئے، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿١٢﴾

شوہروں نے انہیں دیا تھا، اس کا مطالبہ ان کے کافر شوہروں سے کرو، اسی طرح جو مسلمان عورتیں اپنے مشرک شوہروں کو چھوڑ کر مکہ سے مدینہ آجائیں، اُن کا مہران کے کافر شوہروں کو واپس کردو. اور آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اوپر جو حکم بیان کیا گیا ہے وہ اللہ کا حکم ہے، اور اس کی اتباع میں ہی سب کے لئے خیر و مصلحت ہے.

(١٠) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر کوئی عورت مرتد ہو کر کافروں کے پاس چلی جائے، اور کسی کافر سے شادی کرلے، اور وہ کافر شوہر اس کا مہر اس کے پہلے مسلمان شوہر کو واپس نہ کرے، اور بعد میں مسلمانوں کی ان کافروں سے جنگ ہو جائے، جس میں مسلمانوں کو مالِ غنیمت حاصل ہو، تو اس مسلمان شوہر کو اس میں سے وہ مال دے دیا جائے گا جو اس نے بطور مہر ادا کیا تھا.

قتادہ کہتے ہیں کہ جن اصحابِ رسول کی بیویاں مرتد ہو کر کافروں کے پاس چلی جاتی تھیں، اور پھر مالِ غنیمت حاصل ہوتا تھا، تو ان لوگوں کو مجموعی مالِ غنیمت سے مہر کی رقم ادا کردی جاتی تھی، پھر باقی مالِ غنیمت کی تقسیم عمل میں آتی تھی. آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ اے اہل ایمان! تم لوگ اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر ایمان لائے ہو، یعنی ایمان کے تقاضوں کو پورا کرتے رہو.

(١١) اس آیت کریمہ کو "بیعة النساء" والی آیت کہتے ہیں، اس لئے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے فتح مکہ کے وقت اپنے رسول ﷺ کو عورتوں سے بیعت لینے کی اجازت دی ہے، چنانچہ آپ ﷺ نے صفا پہاڑی پر بیٹھ کر ان عورتوں سے بیعت لی جو آپ ﷺ کے پاس جوق در جوق آکر اسلام میں داخل ہو رہی تھی.

بخاری، ترمذی اور دیگر محدثین نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ مسلمان عورتیں مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ آتی تھیں، آپ ﷺ ان کے ایمان کا امتحان لیتے تھے، اور جب آپ ﷺ کو ان کے ایمان کی طرف سے اطمینان ہو جاتا تھا، تو اُن سے کہتے کہ میں نے تم سے بات کے ذریعہ بیعت لے لی ہے. اللہ کی قسم! آپ کا ہاتھ کسی بیعت کرنے والی عورت کے ہاتھ سے کبھی مس نہیں کیا، آپ ﷺ اُن سے صرف زبانی بیعت لیتے تھے اور کہتے تھے کہ میں نے تم سے بیعت لے لی.

نسائی، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہم نے اُمیمہ بنت رُقیقہ سے روایت کی ہے کہ وہ کچھ عورتوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیعت کے لئے آئیں، تو بیعت کرتے وقت کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ ہم سے مصافحہ نہیں کریں گے؟ تو آپ نے

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَوَلَّوْاْ قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُواْ مِنَ ٱلْءَاخِرَةِ كَمَا يَئِسَ ٱلْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْقُبُورِ ﴿١٣﴾

اے ایمان والو! اس قوم سے دوستی (۱۲) نہ کرو جس سے اللہ ناراض ہے، وہ لوگ آخرت کی آمد سے اس طرح ناامید ہیں جس طرح اہلِ کفر قبر میں مدفون مُردوں کے زندہ ہونے سے ناامید ہیں ﴿۱۳﴾

فرمایا کہ میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا ہوں. الحدیث.

شوکانی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اہل مکہ کی عورتیں آپ کے پاس بیعت کے لئے آئیں تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ وہ ان عورتوں سے مندرجہ ذیل امور پر بیعت لیں: اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں، چوری نہ کریں، زنا نہ کریں، اپنی اولاد کو قتل نہ کریں.

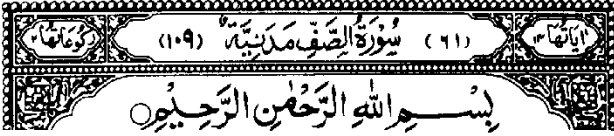
حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ قتل کی ممانعت، بچہ کے وجود میں آجانے کے بعد، اور ولادت سے قبل جب بچہ رحمِ مادر میں ہوتا ہے، دونوں حالتوں کو شامل ہے. انتہی. اور اپنے شوہروں کی طرف دوسروں کی اولاد کو منسوب نہ کریں. قرآنِ کریم نے اس افترا پردازی کو اُس بہتان کا نام دیا ہے جسے عورت اپنے دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کے درمیان گھڑتی ہے، اس لئے کہ اس کا پیٹ جس میں بچہ کو ڈھوتی ہے اس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان ہوتا ہے، اور وہ شرمگاہ جہاں سے بچہ کو جنتی ہے، اس کے دونوں پاؤں کے درمیان ہوتی ہے. اور آخری بات یہ ہے کہ وہ آپ کے اوامر ونواہی کی نافرمانی نہ کریں. اِن امور پر آپ اُن سے بیعت لیجئے، اور ان کے لئے مغفرت کی دعا کیجئے، وہ بڑا ہی مغفرت کرنے والا اور بے حد مہربان ہے.

اس کے بعد شوکانی لکھتے ہیں کہ بیعت میں اسلام کے ارکانِ خمسہ کا ذکر اس لئے نہیں آیا ہے کہ یہ چیزیں بدرجۂ اولیٰ بیعت میں داخل ہیں. آیت میں اُن گناہوں کا بطور خاص ذکر آیا ہے جن کا ارتکاب بالعموم عورتیں کرتی ہیں.

(۱۲) اس سورت کی یہ آخری آیت ہے، اس میں اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے مرکزی مضمون کی مزید تاکید فرمائی ہے اور مومنوں کو تنبیہ کی ہے کہ تمہارا ایمان تم سے یہ تقاضا کرتا ہے کہ تم اہل کفر کو اپنا دوست نہ بناؤ جن سے اللہ ان کے کفر کے سبب غضبناک ہے.

بعض مفسرین نے اس آیت کو یہود کے ساتھ خاص کر دیا ہے، اس لئے کہ یہاں کہا گیا ہے کہ اللہ کا ان پر غضب نازل ہو چکا ہے، اور یہود ہی وہ لوگ ہیں جن کی قرآنِ کریم کی دوسری آیتوں میں یہ صفت بتائی گئی ہے. شوکانی لکھتے ہیں کہ پہلا قول راجح اور اولیٰ ہے، اس لئے کہ اللہ تمام اہلِ کفر سے حالتِ غضب میں ہوتا ہے.

ان کافر قوموں کی دوسری صفت یہ ہے کہ انہیں آخرت پر ذرہ برابر ایمان نہیں ہے، جیسے اُن سے پہلے کافروں کا آخرت پر ایمان نہیں تھا، جبھی تو سرکشی کی راہ اختیار کرتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں.

خلاصہ یہ کہ جن سے اللہ غضبناک ہو، اور جو آخرت کے منکر ہوں، ان سے دوستی کرنی مسلمانوں کے لئے کسی حال میں بھی جائز نہیں، اس لئے کہ وہ بظاہر دوست بن کر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف گہری سازش کرتے رہیں گے، اور اُن کی حتی الامکان یہی کوشش ہوگی کہ مسلمان بھی انہی کی طرح ملحد وکافر ہو جائیں. وباللہ التوفیق.

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ① يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ② كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ③

سورۃ الصف مدنی ہے، اس میں چودہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

آسمانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، سب اللہ کی تسبیح (۱) بیان کرتی ہیں، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾ اے ایمان والو! تم ایسی بات کیوں کہتے (۲) ہو جس پر خود عمل نہیں کرتے ہو ﴿۲﴾ یہ بات اللہ کو بہت ہی زیادہ ناپسند ہے کہ تم وہ بات کہو جس پر خود عمل نہیں کرتے ہو ﴿۳﴾

تفسیر سورۃ الصّف

نام: آیت (۴) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ﴾ سے ماخوذ ہے. اس آیت میں جہاد فی سبیل اللہ کے لئے صف بندی کا ذکر آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: ماوردی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے. اور اس کی قوی دلیل اس کی آیتیں ہیں جن میں مسلمانوں کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے پر اُبھارا گیا ہے، اور معلوم ہے کہ جہاد مدنی دور میں شروع ہوا تھا.

(۱) بعینہٖ یہی آیت سورۃ الحشر کی پہلی آیت ہے. اور سورۃ الحدید کی بھی پہلی آیت یہی ہے، صرف اس میں ﴿وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ کے بجائے "والأرض" ہے.

دونوں سورتوں کی اس پہلی آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے لکھا گیا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنے حیوانات، نباتات اور جمادات ہیں، سب اپنے رب کی پاکی اور بڑائی بیان کرتے ہیں. کوئی اپنی زبان سے تسبیح پڑھتا ہے جیسے فرشتے اور جن وانس، اور کسی کی ہیئت وحالت سے آشکار ہوتا ہے کہ اس کا خالق تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے، جیسے آسمان وزمین، درخت، نباتات اور پہاڑ وغیرہ. زجاج کہتے ہیں کہ نباتات وجمادات بھی زبانِ قال سے ہی تسبیح پڑھتے ہیں، لیکن ہم اُسے سمجھ نہیں پاتے ہیں.

آیت کے آخر میں اللہ کی دو صفات: ﴿الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ کا ذکر آیا ہے، جن کا مفہوم یہ ہے کہ وہ بڑا ہی قوی ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز پر غالب ہے، اور اُس نے تمام موجودات کو اپنی جانی بوجھی حکمت کے مطابق منظم ومرتب کیا ہے، جس سے کوئی بھی چیز سرِ موانحراف نہیں کر سکتی ہے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ "سَبَّحَ" کا لفظ کئی سورتوں کی ابتدا میں آیا ہے. کہیں ماضی کا صیغہ آیا ہے، اور کہیں مضارع کا اور کہیں امر کا صیغہ آیا ہے، اور اس سے مقصود بندوں کو یہ تعلیم دینا ہے کہ اللہ کی پاکی اور بڑائی ہر حال میں بیان کرنی ہے.

(۲) ابن المنذر اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ مسلمان جہاد فرض ہونے سے پہلے کہتے تھے کہ اگر ہمیں معلوم ہو جاتا کہ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ کون سا عمل پسند ہے تو ہم اسے کرتے، تو اللہ نے بذریعہ وحی اپنے

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

بے شک اللہ ان لوگوں کو پسند (۳) کرتا ہے جو اس کی راہ میں ایک صف بنا کر اس طرح جہاد کرتے ہیں کہ جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہوں ﴿۴﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا، اے میری قوم کے لوگو! تم کیوں مجھے ایذا (۴) پہنچاتے رہتے ہو، حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے لئے اللہ کا رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں، پس جب انہوں نے ٹیڑھ اختیار کی، تو اللہ نے ان کے دلوں کو زیادہ ٹیڑھا کر دیا، اور اللہ فاسق قوم کو ہدایت نہیں دیتا ہے ﴿۵﴾

رسول ﷺ کو خبر دی کہ سب سے بہترین عمل ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ ہے. اور جب جہاد فرض ہوا تو ان مسلمانوں پر جہاد کرنا گراں گذرا، تو یہ آیت نازل ہوئی، جس میں اللہ نے انہیں عتاب کیا، اس لئے کہ ایمانِ صادق کا تو تقاضا یہ ہے کہ مومن نہ جھوٹ بولے اور نہ وعدہ خلافی کرے، جو کہے اس کے مطابق عمل کرے اور جو نیک کام نہ کیا ہو، اسے اپنی طرف منسوب نہ کرے، کیونکہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ مبغوض بات یہ ہے کہ آدمی اپنی طرف ایسے بھلائی کے کام منسوب کرے جو اس نے نہ کیا ہو، یا کہے کہ میں فلاں خیر کا کام کروں گا، اور پھر اسے نہ کرے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں، یہ آیت دلیل ہے کہ مطلق وعدہ وفا کرنا واجب ہے. اور اس کی تائید صحیحین کی اس حدیث سے ہوتی ہے کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں: جب وہ وعدہ کرتا ہے تو اسے پورا نہیں کرتا ہے، اور جب بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے، اور جب اس کے پاس کوئی امانت رکھی جاتی ہے تو اس میں خیانت کرتا ہے.

(۳) اوپر ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت گذر چکی ہے، کچھ مسلمانوں نے خواہش کی کہ اگر ہمیں معلوم ہو جاتا کہ اللہ تعالیٰ کو کون سا عمل سب سے زیادہ پسند ہے، تو ہم اُسے کرتے. اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی.

قاشانی نے لکھا ہے، آدمی اللہ کی راہ میں اُسی وقت جان دیتا ہے جب اس کے دل میں اللہ کی خالص محبت بیٹھ گئی ہو، اور اس کی محبت ہر چیز کی محبت پر غالب آگئی ہو، جیسا کہ اللہ نے سورۃ البقرۃ آیت (۱۶۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِّلَّهِ﴾ "اہل ایمان اللہ سے سب سے زیادہ محبت کرتے ہیں". اور جب بندہ اللہ کی محبت میں اس مقام پر پہنچ جاتا ہے، تو وہ بھی اُس سے محبت کرنے لگتا ہے. سورۃ المائدۃ آیت (۵۴) میں آیا ہے: ﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ "اللہ اُن سے محبت کرتا ہے، اور وہ لوگ اللہ سے محبت کرتے ہیں". اسی لئے اللہ کے نزدیک محبوب تر عمل اس کی راہ میں جہاد کرنا ہے.

(۴) حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے، اس آیت کے ذریعہ نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ کو کافروں اور منافقوں کی جانب سے جو اذیت پہنچتی ہے اس پر صبر کیجئے جیسا کہ موسیٰ نے اپنی قوم کی اذیتوں پر صبر کیا تھا. چنانچہ نبی کریم ﷺ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں فرمایا ہے، جسے بخاری نے روایت کی ہے کہ اللہ کی رحمت ہو موسیٰ پر، انہیں اِس سے زیادہ اذیت دی گئی، تو انہوں نے صبر کیا.

آگے لکھا ہے: اس آیت کے ذریعہ مومنوں کو منع کیا گیا ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کی اذیت کا سبب بنیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأحزاب آیت (۶۹) میں فرمایا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ﴾ "اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے موسیٰ کو اذیت پہنچائی تھی".

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنۢ بَعْدِي ٱسْمُهُۥٓ أَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالُوا۟ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾

اور جب عیسیٰ بن مریم نے کہا، اے بنی اسرائیل! میں تمہارے لئے اللہ کا رسول (۵) بنا کر بھیجا گیا ہوں، مجھ سے پہلے جو تورات آچکی ہے، اس کی تصدیق کرتا ہوں، اور ایک رسول کی خوشخبری دیتا ہوں جو میرے بعد آئے گا، اس کا نام احمد ہوگا، پس جب عیسیٰ بنی اسرائیل کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے، تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے ﴿۶﴾

آیت کا مفہوم یہ ہے کہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا لوگو! تم میری مخالفت کر کے مجھے کیوں تکلیف پہنچاتے ہو، حالانکہ تمہیں میرے ظاہر وباہر معجزات کے ذریعہ علم یقین حاصل ہو چکا ہے کہ میں اللہ کا سچا رسول ہوں۔

اللہ نے فرمایا کہ جب انہوں نے زیغ وضلال پر اصرار کیا تو اللہ نے ان کے دلوں کو راہِ حق سے برگشتہ کر دیا، اور قبولِ حق کی توفیق چھین لی، اس لئے کہ وہ اہلِ فسق کو ہدایت کی توفیق سے محروم کر دیتا ہے۔

(۵) اس آیت کا تعلق اوپر کی آیت سے ہے، اور اس سے مقصود نبی کریم ﷺ کو تسلی دینی ہے، اور یہ بیان کرنا ہے کہ بنی اسرائیل نے جس طرح موسیٰ علیہ السلام کی نافرمانی کی، اور ان کی اذیت کا سبب بنے، اسی طرح انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کی بھی نافرمانی کی اور اُن کی تکذیب کی۔

عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے زمانے کے یہودیوں سے کہا: اے بنی اسرائیل! (یعنی یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم کی اولاد) میں نبی بنا کر اور انجیل دے کر تمہاری ہدایت کے لئے بھیجا گیا ہوں، اور میں وہی دعوت لے کر آیا ہوں جو تورات کی دعوت تھی، یعنی ایک اللہ کی بندگی، اور غیروں کی عبادت کا انکار۔ اور میرے ذریعہ تورات کی تصدیق یوں بھی ہوتی ہے کہ تورات میں میری بعثت کی خبر موجود ہے، اور اب میں مبعوث ہو چکا ہوں تو ثابت ہوا کہ تورات اللہ کی سچی کتاب ہے اور میں تمہیں اپنے بعد آنے والے ایک رسول کی بشارت دیتا ہوں جن کا نام احمد ہوگا۔

اور جب میرے ذریعہ تورات کی تصدیق ہو رہی ہے، اور میں ایک نئے رسول کی بشارت دے رہا ہوں، تو تمہیں مجھ پر ایمان لانا چاہئے، نہ کہ میری تکذیب کرنی چاہئے۔

محمد بن اسحاق نے اسناد جید کے ساتھ اصحاب رسول ﷺ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا، اے اللہ کے رسول! آپ اپنے بارے میں ہمیں بتائیے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں اپنے باپ ابراہیم کی دعا اور عیسیٰ کی بشارت ہوں، اور جب میری ماں حمل سے ہوئیں تو انہوں نے خواب میں دیکھا کہ اُن کے جسم سے ایک نور نکلا ہے جس نے سرزمین شام میں بُصریٰ کے محلوں کو روشن کر دیا ہے۔

انجیل یوحنا، باب (۱۴) میں آیا ہے: میں باپ سے طلب کروں گا، تو وہ تمہیں ایک "**فار قلیط**" دے گا۔ صاحب اظہار الحق نے لکھا ہے کہ "**فارقلیط**" کا معنی محمد یا احمد ہے۔ اور انجیل برناباس میں نبی کریم ﷺ کا ذکرِ جمیل صریح عبارتوں میں آیا ہے اور کہا ہے کہ محمد اللہ کے رسول ہوں گے۔

یہودیوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے تمام معجزات کا مشاہدہ کرنے کے باوجود اُن کی تکذیب کر دی، اور کہا کہ یہ جو کچھ ہمارے سامنے پیش کر رہا ہے کھلا جادو ہے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾

اور اس سے بڑا ظالم (٦) کون ہوگا جو اللہ کے خلاف جھوٹ بہتان باندھے، حالانکہ اسے اسلام کی دعوت دی جارہی ہو، اور اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۷﴾ کفار اللہ کے نور کو اپنے منہ سے پھونک مار کر بجھانا (۷) چاہتے ہیں، اور اللہ اپنے نور کو پورا کرنا چاہتا ہے، چاہے کفار کو یہ بات کتنی ہی ناگوار گذرے ﴿۸﴾ اسی نے اپنے رسول کو منبع ہدایت (قرآن) اور دینِ حق کے ساتھ بھیجا ہے، تاکہ اسے تمام ادیان پر غالب بنائے، چاہے مشرکین کو یہ بات کتنی ہی ناگوار گذرے ﴿۹﴾

بعض مفسرین نے ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ﴾ میں ضمیر کا مرجع نبی کریم ﷺ کو مانا ہے، ایسی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ جب نبی کریم ﷺ نے کفارِ مکہ کے سامنے اپنی نبوت اور قرآن کی صداقت کے دلائل پیش کئے تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے، جس کے ذریعہ محمد ہمیں مسحور کرنا چاہتا ہے، جیسے فرعون نے موسیٰ سے، اور بنی اسرائیل نے عیسیٰ سے کہا تھا.

(٦) اس آیتِ کریمہ میں مشرکین اور یہود و نصاریٰ کے کفر و شرک پر شدید نکیر کی گئی ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو اسلام جیسا دین برحق دے کر دنیا میں بھیج دیا، جس نے حق و باطل کو واضح کر دیا ہے، اب اگر کوئی اس سے آنکھ بند کر لے اور اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی کرے تو اس سے بڑا ظالم کون ہوگا، جیسا کہ مشرکین قریش کا حال ہے کہ وہ اللہ کے لئے بیٹا اور شریک ٹھہراتے ہیں، اور اس کی حرام کردہ چیزوں کو حلال، اور حلال چیزوں کو حرام بناتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اگر اللہ کی مرضی نہ ہوتی تو ہم بتوں کی پرستش نہ کرتے، نیز قرآنِ کریم کو جادو، اور نبی کریم ﷺ کو جادوگر کہتے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ ایسے ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا جو واضح اور صریح حق کا انکار کرتے ہیں.

(۷) انہی اعدائے دین، یہود و نصاریٰ اور مشرکین قریش کے بارے میں اللہ نے فرمایا کہ یہ لوگ اللہ کے چراغ کو اپنے پھونکوں سے بجھانا چاہتے ہیں، قرآنِ کریم کو جادو، اور میرے نبی ﷺ کو جادوگر کہتے ہیں، تو جان لیں کہ یہ کافروں کی خواہش کے علی الرغم اُن کی خام خیالی ہے، اللہ کے نور کو شمع کی مانند پھونکوں سے نہیں بجھایا جاسکتا ہے، یہ تو وہ نور ہے جسے اللہ پوری دنیا میں پھیلا کر رہے گا.

آیت (۹) میں اللہ تعالیٰ کے گذشتہ فیصلے کی مزید تاکید آئی ہے، جس کا معنی یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو قرآن اور دین اسلام کے ساتھ بھیجا ہے، اور اس کا فیصلہ ہے کہ وہ دین اسلام کو مشرکین کی خواہش کے علی الرغم دنیا کے تمام ادیان ومذاہب پر غالب بنائے گا. مجاہد کا قول ہے کہ نزولِ عیسیٰ کے وقت دنیا میں اسلام کے سوا کوئی دین نہیں ہوگا.

مذکورہ بالا دونوں آیتیں چند حروف کے فرق کے ساتھ سورۃ التوبہ میں بھی آئی ہیں. وہاں اللہ تعالیٰ نے آیات (۳۲/۳۳) میں فرمایا ہے: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ * هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ *﴾

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ تِجَٰرَةٖ تُنجِيكُم مِّنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ ۝ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ۝ يَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡ وَيُدۡخِلۡكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ طَيِّبَةٗ فِي جَنَّٰتِ عَدۡنٖۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ۝ وَأُخۡرَىٰ تُحِبُّونَهَاۖ نَصۡرٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتۡحٞ قَرِيبٞۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ۝

اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت (۸) بتاؤں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے گی ﴿۱۰﴾ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ گے، اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کرو گے، اگر تم جانو تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے ﴿۱۱﴾ وہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور جنات عدن کی عمدہ رہائش گاہوں میں ٹھہرائے گا، یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۱۲﴾ اور ایک دوسری نعمت دے گا جسے تم پسند کرتے ہو، یعنی اللہ کی نُصرت و تائید اور قریب ہی حاصل ہونے والی فتح و کامرانی، اور اے میرے نبی! آپ مومنوں کو بشارت دے دیجئے ﴿۱۳﴾

دونوں کا معنی تقریباً وہی ہے جو اس سورت کی دونوں آیتوں کا ہے. سورۃ التوبہ کی دونوں آیتوں کی تفسیر میں جو کچھ لکھا گیا ہے اسے دیکھ لینا مناسب ہوگا.

(۸) اوپر ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت گذر چکی ہے کہ کچھ مسلمانوں نے اللہ کی نظر میں سب سے اچھے عمل کو جاننا چاہا، تاکہ اُسے کریں تو اس سورت کی کئی آیتیں نازل ہوئیں، جن میں سے یہ آیت بھی ہے.

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اعمالِ صالحہ کو اموالِ تجارت سے تشبیہ دیا ہے، اس لئے کہ جس طرح تجارت سے نفع حاصل ہوتا ہے، اُسی طرح اعمالِ صالحہ دخولِ جنت اور عذابِ نار سے نجات کا سبب ہوتے ہیں.

آیت (۱۱) میں اللہ نے اپنے ساتھ مومنوں کی مذکورہ بالا تجارت کی صراحت کر دی کہ اگر وہ اللہ اور اس کے رسول پر حقیقی ایمان رکھیں گے، اور اللہ کی راہ میں اپنے اموال اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کریں گے، تو ان کے یہ کام مآل و انجام کے اعتبار سے اُن کے لئے بہت ہی نافع ہوں گے.

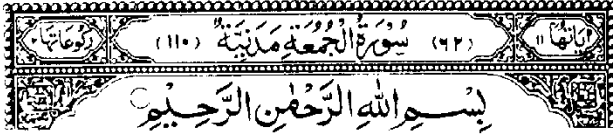
یعنی اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور انہیں اُن جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور بلند و بالا مکانات عطا کرے گا جن میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے. اور درحقیقت ایک انسان کی یہی سب سے بڑی کامیابی ہے کہ اس کا رب اس کے گناہوں کو معاف کر دے اور اسے جنت میں داخل کر دے.

اور مذکورہ نعمتوں کے علاوہ، ایک اور نعمت دے گا جسے وہ پسند کرتے ہیں، یعنی وہ مکہ کو فتح کریں گے، اور اس کے بعد آس پاس کے دیگر شہروں اور علاقوں کو بھی فتح کریں گے، اور اللہ کی نصرت و تائید اُن کے ساتھ ہوگی.

صاحبِ محاسن التنزیل لکھتے ہیں، آیت (۱۳) دلیل ہے کہ یہ سورت فتح مکہ سے کچھ ہی دن قبل نازل ہوئی تھی، اور مقصود مومنوں کو اُن کے دشمنوں کے خلاف قتال پر اُبھارنا، اُن کی ہمت افزائی کرنی، اور میدان جہاد میں ثابت قدم رہنے کی نصیحت کرنی تھی. اسی لئے آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ آپ مومنوں کو خوشخبری دے دیجئے کہ اللہ نے ان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ ۖ فَآمَنَت طَّائِفَةٌ مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَت طَّائِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٤﴾

آياتها ١١ — (٦٢) سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (١١٠) — ركوعاتها ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اے ایمان والو! اللہ کے مددگار[9] بن جاؤ، جیسا کہ عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہا کہ دعوت الی اللہ کی راہ میں میری کون مدد کرے گا، حواریوں نے کہا، ہم اللہ کے دین کی مدد کرنے والے ہیں، پس بنی اسرائیل کی ایک جماعت ایمان لے آئی، اور دوسری جماعت کافر ہوگئی، تو ہم نے ایمان والوں کی اُن کے دشمنوں کے مقابلہ میں مدد کی، پس وہ غالب ہوگئے ﴿۱۴﴾

سورۃ الجمعہ مدنی ہے، اس میں گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

سے جو وعدہ کیا ہے وہ پورا ہو کر رہے گا۔

(۹) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ ہر حال میں اپنی جانوں، اموال، اقوال اور افعال کے ذریعہ اس دین حق کی مدد کرتے رہیں جسے اللہ نے اپنی طاعت و بندگی کے لئے نازل کیا ہے۔ اور جیسے عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں نے ان کی آواز پر لبیک کہا، دعوت الی اللہ کے کام میں ان کا ساتھ دیا، اور اُن سے اپنی جانوں کی قربانی دینے کا وعدہ کیا، اسی طرح وہ بھی اللہ اور اس کے رسول کا ہر طرح ساتھ دینے کے لئے تیار رہیں۔

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جب حواریوں نے عیسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ آپ کی دعوت لوگوں تک پہنچانے کے لئے ہم آپ کی مدد کریں گے، تو انہوں نے انہیں اسرائیلیوں اور یونانیوں کے پاس توحید کی دعوت کے ساتھ بھیجا۔ ہمارے رسول ﷺ بھی حج کے دنوں میں اسی طرح کہا کرتے تھے کہ کون ہے جو مجھے پناہ دے، تاکہ میں اپنے رب کا پیغام لوگوں تک پہنچاؤں، اس لئے کہ قریش نے مجھے اس کام سے روک دیا ہے۔ چنانچہ اللہ نے ان کی مدد کے لئے مدینہ کے اوس و خزرج والوں کے دلوں کو مسخر کر دیا، انہوں نے آپ کے ہاتھ پر بیعت کی، آپ کی مدد کی، اور کہا کہ اگر آپ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ آجائیں گے تو ہم ہر طرح آپ کا دفاع کریں گے۔ اور جب آپ ﷺ دیگر مہاجرین کے ساتھ ہجرت کر کے وہاں پہنچے تو انہوں نے اپنا وعدہ پورا کیا۔ اسی لئے اللہ اور اس کے رسول نے انہیں "انصار" کا لقب دیا، جو ان کا نام بن گیا۔

اللہ نے آگے فرمایا کہ ہم نے ایمان والی جماعت کی اُن کے دشمنوں یعنی یہودیوں اور بُت پرست رومیوں کے مقابلے میں مدد کی، اور انہیں غلبہ حاصل ہوا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس میں مومنوں کو ان کے رب کی جانب سے نصرت و تائید اور فتح و کامرانی کی خوشخبری دی گئی ہے، لیکن شرط یہ ہے کہ وہ دین حق کی سربلندی کے لئے متحد ہو کر کوشش کریں، اور نزاع و اختلاف سے یکسر دور رہیں۔ وباللہ التوفیق۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

جتنی چیزیں آسمانوں میں ہیں اور جتنی زمین میں، سب اس اللہ کی پاکی (۱) بیان کرتی ہیں جو بادشاہ ہے، ہر نقص و عیب سے یکسر پاک ہے، زبردست ہے، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾ اُسی نے اَن پڑھ (۲) لوگوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا ہے، جو انہیں اس کی آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں، اور انہیں (کفر و شرک کی آلائشوں سے) پاک کرتے ہیں، اور انہیں قرآن و سنت کی تعلیم دیتے ہیں، بے شک وہ لوگ اُن کی بعثت سے قبل صریح گمراہی میں مبتلا تھے ﴿۲﴾

تفسیر سورۃ الجمعہ

نام: آیت (۹) ﴿يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ﴾ سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے. بیہقی نے اپنی کتاب "الدلائل" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ الجمعہ مدینہ میں نازل ہوئی تھی.

مسلم، ابوداؤد، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جمعہ کی نماز میں سورۃ الجمعہ اور المنافقون کی تلاوت فرماتے تھے.

(۱) سورۃ الحدید اور سورۃ الحشر کی آیت (۱) کی تفسیر میں بیان کیا جا چکا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنے حیوانات، نباتات اور جمادات ہیں، سب اللہ کی پاکی اور بڑائی بیان کرتے ہیں، کوئی اپنی زبان سے تسبیح پڑھتا ہے، جیسے فرشتے اور جن وانس، اور کسی کی ہیئت وحالت سے آشکارا ہوتا ہے کہ اس کا خالق تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے، جیسے آسمان وزمین، درخت، نباتات اور پہاڑ وغیرہ. زجاج کہتے ہیں کہ نباتات و جمادات بھی زبانِ قال سے ہی تسبیح پڑھتے ہیں، لیکن ہم اسے سمجھ نہیں پاتے ہیں.

وہ شہنشاہِ دوجہاں ہے، آسمانوں اور زمین میں اس کے سوا کسی کا حکم نہیں چلتا، وہ اپنی مخلوق میں جس طرح چاہتا ہے تصرف کرتا ہے، وہ تمام عیوب و نقائص سے یکسر پاک ہے. وہ زبردست ہے، وہ جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو کوئی اسے روک نہیں سکتا، اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہوتا.

(۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ "اُمیون" سے مراد تمام عرب ہیں. چاہے وہ پڑھنا جانتے ہوں یا نہیں، اس لئے کہ قرآنِ کریم سے پہلے اُن کو کوئی آسمانی کتاب نہیں دی گئی تھی. اور نبی کریم ﷺ کا "اَن پڑھ" ہونا ان کے صدقِ نبوت کی دلیل تھی. اللہ تعالیٰ نے امت محمدیہ کو اپنا احسان یاد دلاتے ہوئے فرمایا کہ اس نے عربوں کے لئے (جو اَن پڑھ تھے) انہی جیسا ایک اَن پڑھ نبی مبعوث فرمایا، جو اَن پڑھ ہونے کے باوجود اللہ کی آیتیں پڑھ کر انہیں سناتے تھے، اُن کے جسموں کو گندگیوں اور آلائشوں سے، اور ان کی روحوں کو غلط عقائد اور خبیث اخلاق سے پاک کرتے تھے، اور اُنہیں قرآن و سنت کی تعلیم دیتے تھے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اہلِ عرب نبی کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے بڑی ہی شدید گمراہی میں مبتلا تھے، بتوں کی پوجا کرتے تھے، اور اخلاقِ عالیہ اور آدابِ حسنہ سے یکسر بے بہرہ ہو چکے تھے، اس لئے وہ ایک نبی مرسَل کے ذریعہ ہدایت

وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ۭ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

اور اللہ نے اس نبی کو ان میں سے ان دوسرے لوگوں (۳) کے لئے بھی بھیجا ہے جو اب تک عرب مسلمانوں سے نہیں ملے ہیں، اور وہ زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۳﴾ یہ (پیغمبری یا دینِ اسلام) اللہ کا فضل (۴) ہے، وہ جسے چاہتا ہے یہ نعمت دیتا ہے، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ﴿۴﴾ اُن لوگوں کی مثال (۵) جنہیں تورات پر عمل کرنے کا حکم دیا گیا ہے، پھر انہوں نے اس پر عمل نہیں کیا، اس گدھے کی ہے جو کتابوں کا بوجھ اُٹھائے پھرتا ہے، بڑی بُری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلا دیا، اور اللہ ظالم قوم کو راہِ راست نہیں دکھاتا ہے ﴿۵﴾

ور ہنمائی کے شدید محتاج تھے. اُس وقت اللہ نے ان پر کرم کیا اور نبی کریم ﷺ کو مبعوث فرمایا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا عربوں میں پیدا ہونا، اس بات کے منافی نہیں ہے کہ وہ ساری دنیا والوں کے لئے نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأعراف آیت (۱۵۸) میں فرمایا ہے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ "اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ لوگو! میں تم سب کے لئے اللہ کا رسول ہوں".

اور سورۃ الأنعام آیت (۱۹) میں فرمایا ہے: ﴿لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ "تاکہ اس قرآن کے ذریعہ میں تمہیں اور اُن سب کو اللہ سے ڈراؤں جن تک میرا پیغام پہنچے".

(۳) اس آیت میں "آخرین" آیت (۲) کے کلمۂ "الأميين" پر معطوف ہے. یعنی اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو اُن عربوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا جو عہد رسالت میں موجود تھے، اور ان عربوں کے لئے بھی جو صحابۂ کرام کے بعد قیامت تک پیدا ہوں گے. بعض مفسرین نے ﴿وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ﴾ سے اہل عجم مراد لیا ہے جو اسلام میں داخل ہوئے اور قیامت تک داخل ہوتے رہیں گے، اور کہا ہے کہ عجمی مسلمان اگرچہ عرب نہیں تھے، لیکن اسلام لانے کے بعد انہی میں سے ہو گئے، اور ایک امت بن گئے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ التوبہ آیت (۷۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ "مومن مرد اور عورتیں ایک دوسرے کے ولی اور دوست ہوتے ہیں". امام احمد اور بخاری و مسلم وغیرہم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ سورۃ الجمعہ نازل ہوئی. آپ ﷺ نے جب لوگوں کو پڑھ کر سنایا اور ﴿وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾ تک پہنچے، تو ایک صحابی نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! وہ کون لوگ ہیں جو اب تک ہم سے ملے نہیں ہیں، تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ سلمان فارسی کے جسم پر رکھ کر فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر ایمان ثریا پر بھی ہو گا، تو اُسے اِس کی قوم کے کچھ لوگ پالیں گے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: یہ آیت دلیل ہے کہ یہ سورت مدنی ہے، اور رسول اللہ ﷺ تمام انسانوں کے لئے نبی بنا کر بھیجے گئے تھے.

(۴) نبی کریم ﷺ کی بعثت، آپ ﷺ اور آپ کی امت کے لئے عظیم نعمت تھی، جس سے اللہ نے آپ کو سرفراز فرمایا اور جس کے ذریعہ اللہ نے آپ کی امت کو عزت و شرف بخشا.

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ هَادُوٓا۟ إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَآءُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُۥٓ أَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ۝ قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُۥ مُلَٰقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، اے قوم یہود! اگر تمہارا خیال (٦) ہے کہ تمام لوگوں کے سوا، صرف تم ہی اللہ کے دوست ہو تو اپنی موت کی تمنا کرو، اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو﴿٦﴾ اور وہ کبھی بھی اپنے مرنے کی تمنا (٧) نہیں کریں گے، اُن بداعمالیوں کے سبب جو وہ کر چکے ہیں، اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے﴿٧﴾ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، بے شک وہ موت (٨) جس سے تم راہِ فرار اختیار کرتے ہو، وہ تم سے ضرور آملے گی، پھر تم اس (اللہ) کی طرف لوٹا دیئے جاؤ گے جو غائب و حاضر تمام باتوں کا علم رکھتا ہے، پھر وہ تمہیں ان تمام اعمال کی خبر دے گا جو تم (دنیا میں) کرتے رہے تھے﴿٨﴾

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ یہودِ مدینہ کو نبی کریم ﷺ کے نبی ہونے کا پورا یقین تھا، لیکن محض حسد و عناد کی وجہ سے انکار کر دیا کہ یہ عزت و شرف اُن کے بجائے عربوں کو کیوں مل گیا.

(۵) یہود نے تورات کو پڑھا اور اُسے یاد کیا، لیکن اُس پر عمل نہیں کیا، بایں طور کہ اُس میں نبی کریم ﷺ کی بعثت کی خبر دی گئی تھی، آپ ﷺ کی علامتیں بیان کی گئی تھیں، اور آپ پر ایمان لانے کی تاکید کی گئی تھی، اور انہیں یقینِ کامل تھا کہ آپ ﷺ اللہ کے سچے نبی ہیں، لیکن محض حسد و عناد کی وجہ سے ایمان نہیں لائے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اُنہیں گدھوں سے تشبیہ دی جن کی پیٹھوں پر علوم و فنون کی بڑی بڑی کتابیں لدی ہوں، جن کا وہ گدھے بوجھ تو محسوس کرتے ہیں اور ان کے نیچے دبے جاتے ہیں، لیکن ان میں موجود حقائق و معارف سے بے بہرہ اور اُن پر عمل کرنے سے محروم ہوتے ہیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن یہود نے اللہ کی آیتوں کی تکذیب کی ہے، اُن کی بڑی ہی بُری مثال ہے، یعنی اُن کا حال اُن گدھوں جیسا ہے جن پر کتابیں لدی ہوں.

امام ابن القیم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "اعلام الموقعین" میں، اس آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ مثال اگرچہ یہود کے لئے بیان کی گئی ہے، لیکن یہ ہر اُس حاملِ قرآن پر چسپاں ہوتی ہے جو اس پر عامل نہیں ہوتا، اور اس کا کما حقہ حق ادا نہیں کرتا.

(٦) یہود کہتے تھے کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں، جیسا کہ سورۃ المائدہ آیت (١٨) میں آیا ہے: ﴿نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ﴾ اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اُن کے اسی دعویٰ کی نبی کریم ﷺ کی زبانی تکذیب کی ہے کہ اگر تمہارا گمان صادق ہے، تو اللہ کے سامنے اپنی تمنا کا اظہار کرو تاکہ وہ تمہیں جلد ہی آخرت میں پہنچا دے، اور جنت میں داخل کر دے تاکہ تم دنیا اور اس کے غموں سے نجات پا جاؤ.

(٧) اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ اپنی موت کی تمنا ہرگز نہیں کریں گے، اس لئے کہ انہیں معلوم ہے کہ انہوں نے جو گناہ کئے ہیں وہ جہنم میں پہنچانے والے ہیں، اور اللہ کو ان کے جرائم کی زیادہ خبر ہے.

(٨) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی خبر دی ہے کہ اے یہود! تم اپنی زبان سے جس موت کا نام لینے سے بھی ڈرتے ہو کہ وہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١﴾

ع ۲ / ۱۲

اے ایمان والو! جمعہ کے دن جب نماز کے لئے اذان (۹) دی جائے، تو تم اللہ کو یاد کرنے کے لئے تیزی کے ساتھ لپکو، اور خرید و فروخت چھوڑ دو، اگر تم سمجھتے ہو تو ایسا کرنا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے ﴿۹﴾ جب نماز پڑھ لی جائے تو تم لوگ زمین میں پھیل (۱۰) جاؤ، اور اللہ کے فضل (یعنی روزی) کی تلاش میں لگ جاؤ، اور اللہ کو کثرت سے یاد کرتے رہو، تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۰﴾ اور اے میرے نبی! لوگ جب کوئی تجارت (۱۱) یا تماشا دیکھ لیتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں اور آپ کو (منبر پر) کھڑا چھوڑ دیتے ہیں، آپ بتا دیجئے کہ اللہ کے پاس جو اجر و ثواب ہے وہ لہو و لعب اور تجارت سے بہتر ہے، اور اللہ سب سے اچھا روزی دینے والا ہے ﴿۱۱﴾

کہیں تمہیں آنہ دبوچے، اور کیفر کردار تک نہ پہنچادے، اُس سے تم بچ نہیں سکو گے، اور قیامت کے دن غائب و حاضر کے جاننے والے اللہ کے سامنے کھڑے ہو گے، جو تمہیں تمہارے کالے کرتوتوں کی خبر دے گا، اور اُن کا پورا پورا بدلہ دے گا.

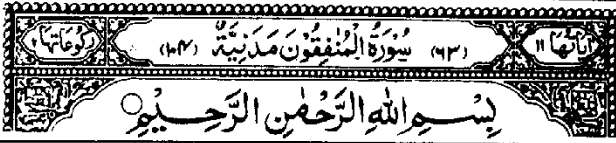
(۹) مفسرین نے لکھا ہے کہ بعض اہل مدینہ "بقیع الزبیر" میں جمعہ کی اذان ہونے کے بعد بھی خرید و فروخت میں مشغول رہتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ جمعہ کی نماز کا خاص اہتمام کریں، اور اذان ہونے کے بعد اپنے کاروبار چھوڑ کر مسجد کی طرف چل پڑیں، تاکہ خطبہ اور نماز کے فضائل و برکات سے مستفید ہو سکیں اور مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ کاروبارِ دنیا چھوڑ کر جمعہ کی نماز کے لئے جانے ہی میں تمہارے لئے ہر بہتری ہے، کاش تم اس بات کو سمجھ جاؤ.

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی دینی اور دنیاوی معاملات میں مزید رہنمائی فرماتے ہوئے کہا کہ جب تم نماز سے فارغ ہو جاؤ تو اپنے کاروبار میں لگ جاؤ، اور تلاشِ رزق کے لئے ہر ممکن کوشش کرو، اور ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے رہو جس نے تمہاری ہر گام پر رہنمائی کی ہے، کبھی اس کی یاد سے غافل نہ ہو، کیوں کہ ہر کامیابی کا راز اسی میں پوشیدہ ہے.

(۱۱) اس آیتِ کریمہ کے سبب نزول کے بارے میں بخاری و مسلم وغیرہ نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک بار نبی کریم ﷺ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ ایک تجارتی قافلہ کھانے پینے کا سامان لے کر مدینہ پہنچا. صحابۂ کرام کو جب خبر ہوئی تو ایک ایک کر کے مسجد سے باہر جانے لگے یہاں تک کہ صرف بارہ آدمی رہ گئے، جن میں میں اور ابو بکر و عمر بھی تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی.

ابوداود نے "کتاب المراسیل" میں مقاتل بن حیان سے روایت کی ہے کہ مدنی زندگی کی ابتدا میں نبی کریم ﷺ جمعہ کی نماز، عیدین کی طرح خطبہ سے پہلے پڑھتے تھے، ایک بار ایسا ہوا کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کی نماز کے بعد خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور کہا کہ دحیہ بن خلیفہ تجارتی مال لے کر آیا ہے، یہ سنتے ہی لوگ ایک ایک کر کے مسجد سے باہر چلے گئے، صرف چند افراد رہ گئے.

(آیاتہا ١١) سُورَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (٦٣) (١٠٤) (رکوعاتہا ٢)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۃ المنافقون مدنی ہے، اس میں گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

قافلہ کی آمد کے بعد صحابۂ کرام سے جو غلطی ہوئی، اسی پر اللہ تعالیٰ نے انہیں عتاب فرمایا کہ جب یہ لوگ کوئی تجارتی قافلہ یا سامانِ لہو ولعب دیکھ لیتے ہیں، تو تیزی سے اس کی طرف دوڑ جاتے ہیں اور آپ کو منبر پر تنہا کھڑا چھوڑ دیتے ہیں. آپ انہیں بتادیجئے کہ آپ کا خطبہ سننے اور اس سے مستفید ہونے کا جو اجر وثواب ہے، وہ لہو ولعب اور تجارتی نفع سے زیادہ بہتر ہے. اور آپ انہیں یہ بھی بتادیجئے کہ اللہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے، اس لئے انہیں اس خیر وبرکت کے حصول کے لئے کوشش کرنی چاہیے جو اللہ کے پاس ہے، اور روزی کا معاملہ اللہ کے حوالے کر دینا چاہیے.

فوائد:

۱- فخر الدین رازی نے آیتِ جمعہ کا گذشتہ آیتوں سے تعلق بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہود موت سے دنیا کی لذتوں سے متمتع ہونے کے لئے بھاگتے تھے، اور اہلِ ایمان بھی خرید وفروخت حصولِ متاعِ دنیا کے لئے ہی کرتے تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں تنبیہ فرمائی کہ وہ جب جمعہ کی اذان سنیں تو اللہ کی یاد یعنی نماز کے لئے جلدی کریں جو متاعِ آخرت ہے، تاکہ یہود کی مشابہت سے بچیں.

۲- یہ آیت ان حضرات کی دلیل ہے جو کہتے ہیں کہ جو بھی جمعہ کی اذان سنے گا، اُس پر نماز جمعہ واجب ہوگی. اور یہ ان لوگوں کی بھی دلیل ہے جو کہتے ہیں کہ عورتوں پر جمعہ واجب نہیں ہے، اس لئے کہ آیت میں خطاب مردوں سے ہے.

۳- ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ خطبۂ جمعہ کا وقت نماز سے پہلے ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے نماز کے بعد زمین میں پھیل جانے کا حکم دیا ہے.

۴- ﴿وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ﴾ سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن کی تعطیل کوئی شرعی حیثیت نہیں رکھتی، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے نماز کے بعد تلاشِ رزق کے لئے کوشش کرنے کا حکم دیا ہے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ المنافقون

نام: پہلی آیت کا پہلا فقرہ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ ہے، اسی سے اس کا نام ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ المنافقون مدینہ میں نازل ہوئی تھی. مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ سورت شعبان ۵ھ میں غزوۂ بنی المصطلق سے واپسی پر راستہ میں یا مدینہ پہنچنے کے بعد نازل ہوئی تھی.

اس سورت کی تفسیر سمجھنے کے لئے، مذکور بالا اجمال کی تھوڑی سی تفصیل جان لینا ضروری ہے، جسے امام بخاری، ابن اسحاق اور ابن جریر کی روایات کی مدد سے یہاں لکھا جارہا ہے.

ہجرت نبوی سے پہلے اوس وخزرج کے قبائل اپنی طویل خانہ جنگیوں سے تنگ آکر بالآخر اس بات پر متفق ہوگئے تھے کہ قبیلۂ خزرج کے مشہور سردار عبداللہ بن اُبی بن سلول کو اپنا بادشاہ بنالیں، اور اس کی قیادت وسیادت میں سب مل کر پُرسکون زندگی گذاریں، لیکن جب مسلمانانِ مدینہ نے ہجرت سے پہلے مکہ جاکر نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرلی جسے تاریخ بیعتِ عقبہ کے نام سے جانتی ہے، اور جس کے بعد انہوں نے آپ ﷺ کو مدینہ آجانے کی دعوت دے دی، اور آپ مدینہ تشریف لے آئے، اور تمام انصارِ مدینہ آپ کے گرد جمع ہوگئے، اور عبداللہ بن اُبی کا خواب ادھورا رہ گیا، تو اس کے دل میں آپ ﷺ اور اسلام کے خلاف عداوت بیٹھ گئی۔ اسی لئے اگرچہ اس نے حالات کے تقاضے کے مطابق بظاہر اسلام کو قبول کرلیا، لیکن در پردہ یہود اور کفار کے ساتھ مل کر نبی کریم ﷺ اور اسلام کے خلاف سازش کرتا رہا۔ جنگ بدر کے بعد جب یہود بنی قینقاع کی صریح بدعہدی پر آپ ﷺ نے اُن پر چڑھائی کردی تو یہ شخص ان کی حمایت کے لئے اٹھ کھڑا ہوا۔ جنگِ اُحد کے موقع پر بھی اس نے صریح غداری کی، اور عین وقت پر اپنے تین سو ساتھیوں کو لے کر میدانِ جنگ سے واپس آگیا۔ ۴ھ میں جب نبی کریم ﷺ نے یہود بنی نضیر پر چڑھائی کی، اور ان کے علاقے کا محاصرہ کرلیا، تو اس نے ان یہودیوں کو پیغام بھیجا کہ تم ڈٹے رہو، ہم تمہارے ساتھ ہیں، اور اگر مدینہ سے نکل جانے کی نوبت آئے گی تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے۔

ان واقعات کے بعد عام مسلمانانِ مدینہ کو اس کے منافق ہونے کا یقین ہوگیا تھا، لیکن حالات کا تقاضا یہی تھا کہ اسے چھیڑا نہ جائے، تاکہ نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام داخلی دشمنوں کے ساتھ نہ اُلجھ جائیں، اور خارجی دشمنوں کو مدینہ پر چڑھ دوڑنے کا موقع نہ مل جائے۔

شعبان ۵ھ میں جب غزوہ بنی المصطلق واقع ہوا تو عبداللہ بن اُبی بھی منافقین کی ایک جماعت کے ساتھ مجبوراً شریک ہوا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے اس غزوہ میں کافروں پر فتحیابی کے بعد "المریسیع" نامی کنواں کے پاس پڑاؤ ڈال رکھا تھا، عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے خادم جہجاہ غفاری اور سِنان جُہنی حلیف بنی عوف بن الخزرج کے درمیان جھگڑا ہوگیا، اور بات بڑھ گئی۔ جُہنی نے انصار کو پکارا، اور جہجاہ نے مہاجرین کو۔ عبداللہ بن اُبی ناراض ہوا، اور موقعہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے، انصار اور منافقین سے کہنے لگا کہ یہ سب کچھ تمہارا اپنا ہی کیا ہوا ہے۔ تم نے اپنے ملک میں ان لوگوں کو جگہ دی، ان پر اپنے مال تقسیم کئے، یہاں تک کہ اب یہ پھل پھول کر خود ہمارے ہی حریف بن گئے۔ ہماری اور قریش کے ان کنگالوں کی حالت پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ اپنے کتے کو کھلا پلاکر موٹا کرو تاکہ تجھی کو پھاڑ کھائے۔ تم لوگ ان سے ہاتھ روک لو یعنی ان پر خرچ کرنا بند کردو تو یہ چلتے پھرتے نظر آئیں۔ اللہ کی قسم! مدینہ واپس پہنچ کر ہم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو نکال دے گا۔

زید بن ارقم صحابی جو ایک کم عمر لڑکے تھے، انہوں نے یہ ساری باتیں سن لی تھی، رسول اللہ (ﷺ) کے پاس جاکر من وعن نقل کردیا۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ وہاں موجود تھے، انہوں نے آپ ﷺ سے کہا کہ آپ عباد بن بشر کو حکم دیجئے کہ وہ عبداللہ بن اُبی کو قتل کردیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "عمر، ایسا نہیں کرنا چاہئے تاکہ لوگ یہ نہ کہیں کہ محمد (ﷺ) اپنے ساتھیوں کو قتل کردیتا ہے"۔

عبداللہ بن اُبی کو جب معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کو اس کی فتنہ انگیزیوں کا پتہ چل گیا ہے، تو دوڑا ہوا آپ کے پاس آیا اور سراسر جھوٹ بولا کہ اس نے یہ بات نہیں کہی ہے۔ اس حادثہ کے بعد رسول اللہ ﷺ وہاں سے فوراً روانہ ہوگئے، راستہ میں

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۚ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾

اے میرے نبی! جب آپ کے پاس منافقین [1] آتے ہیں تو کہتے ہیں، ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ آپ بے شک اس کے رسول ہیں، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافقین بے شک پکّے جھوٹے ہیں ﴿۱﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنالیا ہے، وہ (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، اُن کے کرتوت یقیناً بہت ہی بُرے ہیں ﴿۲﴾ وہ لوگ ایسا اس لئے کرتے ہیں کہ وہ (بظاہر) ایمان [2] لے آئے، پھر کفر پر ہی قائم رہے، تو اُن کے دلوں پر مہر لگادی گئی، اس لئے وہ بالکل نہیں سمجھتے ہیں ﴿۳﴾

آپ نے اُسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کو جب یہ بات بتائی، تو انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قسم! اگر آپ چاہیں گے تو اسے مدینہ سے نکال دیجئے گا۔ اللہ کی قسم! وہ ذلیل ہے، اور آپ عزت والے ہیں۔

رفتہ رفتہ یہ بات تمام انصار میں پھیل گئی، اور اُن میں عبداللہ بن اُبیّ کے خلاف سخت غصہ پیدا ہو گیا۔ چنانچہ جب یہ قافلہ مدینہ میں داخل ہونے لگا تو عبداللہ بن اُبیّ کے صاحبزادے جن کا نام عبداللہ تھا، تلوار سونت کر باپ کے آگے آگئے اور بولے "تم نے کہا تھا کہ مدینہ واپس پہنچ کر عزت والا ذلیل کو نکال دے گا، اب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ عزت تمہاری ہے یا اللہ اور اس کے رسول کی۔ اللہ کی قسم! تم مدینہ میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک رسول اللہ ﷺ تم کو اجازت نہ دے دیں"۔ رسول اللہ ﷺ کو جب خبر ہوئی تو آپ ﷺ نے صحابہ سے کہا، عبداللہ کو کہو، اپنے باپ کو گھر آنے دے۔ تب عبداللہ نے اپنے باپ کو گھر آنے دیا۔

ابن اسحاق کی روایت کے مطابق رسول اللہ ﷺ کے مدینہ پہنچنے کے بعد یہ سورت نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے منافقین اور ان کے سردار عبداللہ بن اُبیّ بن سلول کے حالات بیان کئے، اور ان کے نفاق کا پردہ فاش کیا۔

اب آیئے، ہم اس سورت کا مطالعہ کریں:

(۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! جب عبداللہ بن اُبیّ بن سلول اور دیگر منافقین آپ کی مجلس میں آتے ہیں، تو اپنی زبان سے مسلمان ہونے کا اظہار کرتے ہیں، اور آپ کو دھوکہ دینے کے لئے کہتے ہیں "ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں"۔ اللہ تعالیٰ نے کہا: اللہ جانتا ہے کہ آپ اُس کے رسول ہیں، چاہے منافقین اس کی گواہی دیں یا نہ دیں، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافقین اپنی گواہی میں جھوٹے ہیں، اُن کا باطن ان کے ظاہر کے مطابق نہیں ہے۔

آیت (۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہوں نے اپنی جھوٹی قسموں کو ڈھال بنالیا ہے جن کے ذریعہ وہ اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو قید و بند اور قتل سے بچاتے ہیں۔ خود اسلام پر دل سے عمل پیرا نہیں ہوتے ہیں اور مدینہ کی سوسائٹی میں اسلام اور نبی کریم ﷺ کے خلاف شکوک و شبہات پھیلا کر لوگوں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں، اور جو اسلام میں داخل ہو گئے ہیں، انہیں جہاد میں جانے اور نیکی کے دیگر کاموں سے روکتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کے یہ سارے کرتوت بڑے ہی گھناؤنے ہیں۔

(۲) اُن کی بداعمالی اور بدسلوکی، ان کے نفاق کا نتیجہ ہے کہ پہلے تو اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کا زبان سے اقرار کیا، پھر شک و شبہ

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ۖ وَإِن يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۚ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

اور آپ جب انہیں دیکھتے (۳) ہیں تو ان کے جسم آپ کو بہت اچھے لگتے ہیں، اور اگر وہ بات کرتے ہیں تو آپ ان کی گفتگو غور سے سنتے ہیں، وہ عقل و فہم اور خیر کی توفیق سے ایسے بے بہرہ ہیں جیسے دیوار سے ٹیک لگائی گئی لکڑیاں. ہر چیخ پر انہیں یہی گمان ہوتا ہے کہ یہ انہی کے خلاف ہے، وہی لوگ حقیقی دشمن ہیں، آپ اُن سے بچتے رہئے، اللہ انہیں ہلاک کر دے، وہ کدھر بہکے جا رہے ہیں ﴿۴﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ آؤ رسول اللہ تمہارے لئے مغفرت (۴) طلب کریں، تو وہ اپنے سر موڑ لیتے ہیں، اور آپ انہیں دیکھتے ہیں کہ وہ تکبر کرتے ہوئے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿۵﴾ اُن کے حق میں برابر ہے، آپ چاہے اُن کے لئے مغفرت طلب کریں یا نہ کریں، اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا، بے شک اللہ نافرمان قوم کو راہِ راست نہیں دکھاتا ﴿۶﴾

میں مبتلا ہو کر منافق بن گئے. اور اس نفاق کی اللہ نے انہیں پہلی سزا یہ دی کہ ان کے دلوں پر مہر لگا دی، ان سے فہم و تدبر کی صلاحیت چھین لی، اور ان کے دلوں کی طرف جانے والے ایمان کے سارے راستے بند کر دیئے.

(۳) عبداللہ بن اُبی اور دیگر منافقین کی حالت پر مزید روشنی ڈالتے ہوئے، اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ جب آپ ان منافقین کو دیکھتے ہیں تو بظاہر ان کی شکل و صورت بڑی اچھی لگتی ہے، ان کے اجسام خوبصورت معلوم ہوتے ہیں اور ان کی چرب زبانی کی وجہ سے ان کی باتیں بھی آپ کو اچھی لگتی ہیں، لیکن وہ فہم و تدبّر اور ہر قسم کے روحانی فائدے سے ایسے ہی عاری ہیں جیسے وہ لکڑی جسے دیوار سے لگا کر کھڑی کر دی جاتی ہے، نہ وہ کسی عمارت میں لگی ہوتی ہے، اور نہ ہی کسی اور چیز کو سہارا دیتی ہے، یعنی بے کارِ محض ہوتی ہے. بعینہٖ یہی حال منافقین کے اجسام کا ہے جو حقیقی روح اور زندگی سے خالی ہیں.

اور چونکہ ہر وقت انہیں خوف لاحق ہوتا ہے کہ نہ جانے کب اللہ تعالیٰ اپنے نبی پر وحی نازل کر کے ان کا پردہ فاش کر دے، ان کے قید و بند اور قتل کا حکم دے دے، اور ان کے اموال اور ان کی اولاد کو ان کے لئے حلال بنا دے، اس لئے ہر سرسراہٹ پر ان کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں، اور چونک اٹھتے ہیں کہ کہیں ان کے بارے میں اللہ کا حکم آ تو نہیں گیا.

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ اے میرے نبی! یہ منافقین آپ کے پکے دشمن ہیں، یہ لوگ دل سے آپ کے دشمنوں کے ساتھ ہیں، اور ہر آن انتظار میں ہیں کہ کب آپ پر اور مسلمانوں پر کوئی مصیبت نازل ہو جائے. اللہ تعالیٰ کی ان پر مار ہو، راہِ حق سے کیسے دور ہوتے جا رہے ہیں، قرآن نازل ہو رہا ہے، رسول اللہ ﷺ لوگوں کو تعلیم دے رہے ہیں، اور دعوتی کوششوں کے اچھے آثار مومنوں کے اقوال و افعال اور اخلاق و افکار پر ظاہر ہو رہے ہیں، لیکن دل کے ان اندھوں کو کچھ بھی نظر نہیں آتا ہے.

(۴) جہجاہ غفاری اور سنان انصاری کے درمیان "مریسیع" کنواں کے پاس جھگڑے کے بعد، عبداللہ بن اُبیّ نے نبی کریم ﷺ اور مہاجرین صحابہ کے بارے میں جو کچھ کہا تھا، اُس کی اطلاع جب نبی کریم ﷺ کو ہوگئی، تو کچھ لوگوں نے عبداللہ بن اُبی کو مشورہ دیا

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا ۗ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۞ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۞

یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ کے پاس رہتے ہیں ان پر خرچ (۵) نہ کرو، تاکہ وہ الگ ہو جائیں، حالانکہ آسمانوں اور زمین کے خزانے اللہ کی ملکیت ہیں، لیکن منافقین سمجھتے نہیں ہیں ﴿۷﴾ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ واپس پہنچ گئے تو زیادہ عزت والا وہاں سے زیادہ ذلت والے کو نکال (۶) دے گا، حالانکہ عزت تو صرف اللہ کے لئے ہے، اور اس کے رسول کے لئے ہے، اور مومنوں کے لئے ہے، لیکن منافقین یہ بات نہیں جانتے ﴿۸﴾

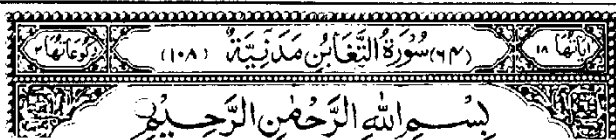
کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جائے، معافی مانگے اور آپ ﷺ سے درخواست کرے کہ آپ اس کے لئے اللہ سے طلبِ مغفرت کی دعا کریں، تو اس نے کبر و غرور کے ساتھ اپنی گردن پھیر کر کہا کہ "تم لوگوں نے مجھے ایمان لانے کو کہا، میں ایمان لے آیا، زکاۃ دینے کو کہا، میں نے زکاۃ دی، اب تو محمد کو صرف سجدہ کرنا ہی باقی رہ گیا ہے" تو ذیل کی چاروں آیتیں نازل ہوئیں، جن میں منافقین کے اس سردار اور اسی جیسے دیگر منافقوں کا حال بیان کیا گیا ہے.

آیت (۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب منافقوں سے کہا جاتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس آکر معذرت پیش کرو، تاکہ وہ تمہارے لئے اللہ سے مغفرت طلب کریں، تو وہ تکبر کے ساتھ اپنی گردنوں کو جھٹک کر آپ ﷺ کا مذاق اُڑاتے ہیں، اور آپ ﷺ کے پاس جانے سے انکار کر دیتے ہیں.

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے ان کے اِس کفر و استکبار کا نتیجہ یہ بیان فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ چاہے ان کے لئے دعائے مغفرت کریں یا نہ کریں، اللہ تعالیٰ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا، اس لئے کہ وہ فاسقوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے. اور منافقین اپنی سرکشی اور گناہوں کے سبب بدرجۂ اولیٰ فاسق ہیں، بالخصوص عبداللہ بن اُبیّ جو جھوٹا ہے اور جس کے انگ انگ سے نفاق اور شرارت پھوٹتی ہے.

(۵) عبداللہ بن اُبیّ نے غِفاری اور خزرجی کے جھگڑے کے بعد انصار سے کہا تھا کہ "تم لوگ مکہ کے ان کنگالوں پر خرچ کرنا بند کر دو، تو یہ چلتے پھرتے نظر آئیں گے" اللہ تعالیٰ نے اس کی اور اس جیسے دیگر منافقین کی سرزنش کرتے ہوئے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین کے خزانے اللہ کی ملکیت ہیں، وہی جسے چاہتا ہے روزی دیتا ہے، پھر یہ منافق کیسے دعویٰ کرتا ہے کہ اگر وہ صحابۂ کرام پر خرچ نہیں کرے گا، تو سب بھوک سے پریشان ہو کر محمد کے پاس سے تتر بتر ہو جائیں گے. حقیقت یہ ہے کہ مرضِ نفاق کی وجہ سے اُن کے دل اندھے ہو گئے ہیں، اسی لئے اتنی ظاہر و باہر بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی ہے.

(۶) اسی رئیس المنافقین نے کہا تھا: "اللہ کی قسم! مدینہ واپس پہنچ کر ہم میں جو عزت والا ہے، وہ ذلیل کو نکال دے گا". اور اس منافق کے ذہن میں یہ بات نہیں آئی کہ فی الحقیقت عزت و غلبہ اور سربلندی تو اللہ، اس کے رسول، اور مومنوں کے لئے ہے، لیکن منافقین اپنی کور مغزی کے سبب اس حقیقت کا ادراک کرنے سے قاصر ہیں.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ ع

اے ایمان والو! تمہاری دولت اور تمہاری اولاد، تمہیں اللہ کی یاد سے غافل (۷) نہ بنادے، اور جو لوگ ایسا کریں گے وہی لوگ حقیقت معنوں میں گھاٹا اٹھانے والے ہیں ﴿۹﴾ اور لوگو! ہم نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرو اس کے قبل کہ تم میں سے کسی کی موت آجائے، تو وہ کہنے لگے کہ میرے رب! تو نے کچھ مدت کے لئے میری موت ٹال کیوں نہیں دی، تاکہ میں خیرات کرتا اور نیک لوگوں میں سے بن جاتا ﴿۱۰﴾ اور جب کسی شخص کی موت کا وقت آجائے گا تو اللہ اُسے ہرگز مہلت نہیں دے گا، اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے ﴿۱۱﴾

سورۃ التغابن مدنی ہے، اس میں اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

(۷) گذشتہ آیتوں میں منافقین کے اُن بُرے عادات وخصائل کا ذکر ہوا جن کے نتیجے میں وہ لوگ اللہ کی یاد سے غافل ہوگئے تھے، اور اب مومنوں سے کہا جارہا ہے کہ دیکھو تم اُن کی طرح نہ ہو جاؤ، اور اپنے مال و دولت اور اولاد کی اندھی محبت میں اس طرح نہ کھو جاؤ کہ اللہ کی یاد سے غافل ہو جاؤ، جو دنیا و آخرت میں ہر خسران و ہلاکت کا سببِ اول ہے۔

آیت (۱۰) میں کارہائے خیر کے لئے مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ مسلمانو! ہم نے تمہیں جو روزی دی ہے، اُس میں سے خیر کے کاموں میں خرچ کرتے رہو، قبل اس کے کہ تمہیں موت آجائے، اور تم کفِ افسوس ملتے رہ جاؤ، اور اُس وقت تمنائے مستحیل کرتے ہوئے کہنے لگو کہ اے رب! تو مجھے تھوڑی سی مہلت دیدے تاکہ صدقہ خیرات کرلوں اور نیکوکاروں میں سے ہو جاؤں۔

آیت (۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن کی یہ تمنا ہرگز پوری نہیں ہوگی، اس لئے کہ اللہ کا نظام ازلی ہے کہ کسی کی موت ایک لمحہ کے لئے بھی نہیں ٹالی جاتی۔ آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ لوگو! اللہ تمہارے کارناموں سے اچھی طرح واقف ہے، اس لئے قیامت کے دن وہ ہر ایک کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

مفسر الکیاالہراسی نے لکھا ہے: ﴿وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ﴾ الآیة دلیل ہے کہ زکاۃ واجب ہو جانے کے بعد فوراً ادا کرنا ضروری ہے۔ ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جس کے پاس مال ہو اور وہ حج نہیں کرے گا، یا زکاۃ واجب ہو جانے کے بعد ادا نہیں کرے گا، تو وہ موت کے وقت دوبارہ دنیا میں لوٹنے کی تمنا کرے گا۔ پھر انہوں نے یہی آیت پڑھی۔ وباللہ التوفیق۔

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾

جتنی چیزیں آسمانوں میں ہیں، اور جتنی چیزیں زمین میں، سب اللہ کی پاکی [۱] بیان کرتی ہیں، اسی کی (سارے جہان میں) بادشاہی ہے، اور اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱﴾ اسی نے تم سب کو پیدا [۲] کیا ہے، تو تم میں سے بعض کافر ہے، اور بعض مومن، اور تم جو کچھ کرتے ہو اسے اللہ خوب دیکھ رہا ہے ﴿۲﴾

تفسیر سورۃ التغابن

نام: آیت (۹) ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ﴾ سے ماخوذ ہے، یعنی وہ سورت جس میں "التَّغَابُنِ" کا لفظ آیا ہے.

زمانۂ نزول: اکثر کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے. البتہ ضحاک کہتے ہیں کہ یہ مکی ہے، اور کلبی کا قول ہے کہ اس کی کچھ آیتیں مکی اور کچھ مدنی ہیں. نحاس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "سورۃ التغابن" مکہ میں نازل ہوئی تھی، صرف آخر کی چند آیتیں عوف بن مالک اشجعی کے بارے میں مدینہ میں نازل ہوئی تھیں. اُنہوں نے نبی کریم ﷺ سے اپنے ساتھ اپنے اہل وعیال کی بدسلوکی کا ذکر کیا تھا، تو ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ﴾ سے آخر سورت تک نازل ہوئی تھی.

(۱) سورۃ الحدید، سورۃ الحشر اور سورۃ الجمعہ کی پہلی آیت کی تفسیر میں بیان کیا جاچکا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جتنے حیوانات، نباتات اور جمادات ہیں، سب اللہ کی پاکی اور بڑائی بیان کرتے ہیں، کوئی اپنی زبان سے تسبیح پڑھتا ہے، جیسے فرشتے اور جن وانس، اور کسی کی ہیئت وحالت سے آشکارا ہوتا ہے کہ اس کا خالق تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے، جیسے آسمان وزمین، درخت، نباتات اور پہاڑ وغیرہ.

وہ شہنشاہ دوجہاں ہے، آسمانوں اور زمین میں اس کے سوا کسی کا حکم نہیں چلتا، تمام تعریفوں کا وہ تنہا سزاوار ہے، اور اس کی طاقت وقدرت لامحدود ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے.

(۲) مفسر ابوالسعود نے اس کی تفسیر یوں بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو سب سے اچھی شکل میں پیدا کیا، ان میں علمی اور عملی کمالات کو قبول کرنے کی صلاحیت ودیعت کی، لیکن اُن میں سے بعض نے اپنی خلقت کے تقاضے کے خلاف کلمۂ حق کا انکار کر کے کفر کو اختیار کر لیا، اور بعض نے اپنی خلقت کے تقاضے کے مطابق ایمان باللہ کی راہ اختیار کی، اور اس پر چل پڑے. اُن کی تخلیق کا تقاضا یہ تھا کہ وہ سب کے سب صرف ایمان کو ہی اختیار کرتے، اور اپنے خالق وموجد کی نعمتِ خلق اور اس کی دیگر نعمتوں کا شکر ادا کرتے، لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا، بلکہ مختلف گروہوں اور ٹولیوں میں بٹ گئے.

مفسرین لکھتے ہیں، مومن سے پہلے کافر کا ذکر اس لئے آیا ہے کہ مکی زندگی میں کفار ہی اکثریت میں تھے، اور اس لئے بھی کہ مقامِ زجر وتوبیخ اس کا تقاضا کرتا ہے.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! اللہ تمہارے اعمال سے اچھی طرح باخبر ہے، ایک ذرہ بھی اس سے مخفی نہیں ہے، اور وہ ضرور تمہیں تمہارے اُن اعمال کے مطابق بدلہ دے گا.

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۡ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا ۡ فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝

اس نے آسمانوں اور زمین کو حکمت و مصلحت کے مطابق پیدا[٣] کیا ہے، اور اس نے تمہاری شکلیں بنائیں تو انہیں نہایت خوبصورت بنائیں، اور سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے ﴿٣﴾ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ ان تمام کو جانتا[٤] ہے، اور تم جو کچھ چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو، وہ ان سب کو جانتا ہے، اور اللہ سینوں میں چھپی باتوں کو بھی جانتا ہے ﴿٤﴾ کیا تم تک ان لوگوں کی خبریں[٥] نہیں پہنچی ہیں جنہوں نے پہلے زمانوں میں کفر کیا، تو انہوں نے اپنے کیے کی سزا چکھ لی، اور (آخرت میں) ان کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿٥﴾ یہ اس لئے کہ ان کے پیغامبر ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آتے تھے، تو وہ کہتے تھے کیا ہماری رہنمائی انسان کریں گے، پس انہوں نے کفر کیا اور منہ پھیر لیا، اور اللہ نے ان کی پرواہ نہیں کی، اور اللہ بڑا بے نیاز اور تمام تعریفوں کا سزاوار ہے ﴿٦﴾

(٣) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو مخصوص غرض و غایت کے لئے پیدا کیا ہے، انہیں بے مقصد نہیں پیدا کیا ہے. اور انسانوں کی تخلیق تو اس نے سب سے اچھی شکل و صورت میں کی ہے، انہیں نہایت ہی معتدل مزاج عطا کیا، عقل، قوتِ گویائی، اور قوتِ سماع سے نوازا، اور مخلوقات میں تصرف کرنے اور ان سے مستفید ہونے کی صلاحیت دی.

اللہ تعالیٰ نے اسی مفہوم کو سورۂ غافر آیت (٦٤) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ﴾ "اور اس نے تمہاری شکل و صورت بنائی، تو تمہیں بہت ہی اچھی صورت عطا کی، اور بطور روزی تمہیں عمدہ چیزیں دیں". اور سورۃ التین آیت (٤) میں فرمایا ہے: ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ "ہم نے انسان کو سب سے اچھی شکل و صورت میں پیدا کیا ہے". آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ بہرصورت قیامت کے دن سب کو اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، جب وہ انہیں ان کے ایمان و کفر اور اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ دے گا.

(٤) وہ ذاتِ باری تعالیٰ آسمانوں اور زمین کے تمام مخفی اور ظاہر اور تمام غائب و حاضر چیزوں کی خبر رکھتا ہے، بلکہ وہ علام الغیوب تو انسانوں کے دلوں میں پوشیدہ اسرار اور اچھی اور بُری نیتوں کو بھی جانتا ہے، یعنی اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، کائناتِ دوجہاں کی کوئی شے اُس سے مخفی نہیں ہے.

اس لئے بندوں کو چاہئے کہ وہ اپنا باطن بُرے اخلاق سے پاک رکھیں، اور اُن اخلاقِ حسنہ کو اپنائیں جن سے اللہ خوش ہوتا ہے.

(٥) اللہ تعالیٰ نے اہل کفر و فجور کو مخاطب کر کے بطور زجر و توبیخ فرمایا کہ ماضی میں جن قوموں نے کفر کی راہ اختیار کی، کیا تمہیں ان کے انجام کی خبر نہیں ملی ہے، جیسے نوح، عاد، ثمود اور لوط کی قومیں، کس طرح اللہ نے زمین سے اُن کا وجود ختم کر دیا، اور جب قیامت آئے گی تو وہ انہیں دردناک عذاب دے گا.

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوٓا أَن لَّن يُبْعَثُوا ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنزَلْنَا ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

کفار یہ سمجھتے ہیں کہ وہ زندہ کرکے دوبارہ اٹھائے (٦) نہیں جائیں گے، آپ کہہ دیجئے کہ ہاں، میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے، پھر تمہارے اعمال کی ضرور تمہیں خبر دی جائے گی، اور ایسا کرنا اللہ کے لئے آسان ہے ﴿٧﴾ تم ایمان (٧) لاؤ اللہ پر، اور اس کے رسول پر، اور اس نور پر جسے ہم نے نازل کیا ہے، اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٨﴾

اور یہ سب ان کے ساتھ اس لئے ہوا کہ ان کے پاس اللہ کے پیغامبر صریح اور واضح نشانیاں لے کر آتے تھے، تو استکبار میں آکر انہیں جھٹلا دیتے تھے، اور اُن کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ انہیں دیکھو، یہ ہمارے ہی جیسے انسان ہیں، اور دعویٰ کرتے ہیں کہ یہ ہمارے ہادی و مُرشد ہیں. پھر انہوں نے اللہ کے پیغامِ حق، دین اور رسول کا انکار کر دیا، اور سرکشی کی راہ اختیار کر لی، تو اللہ نے بھی اُن کے ایمان اور اُن کی بندگی سے اظہارِ بے نیازی کرتے ہوئے انہیں ہلاک کر دیا. اس لئے کہ اللہ اپنی تمام مخلوقات اور اپنے بندوں کے ایمان و عمل سے یکسر بے نیاز ہے، وہ کسی چیز کا محتاج نہیں ہے، اور ہر چیز اس کی محتاج ہے. اور تمام حمد و ثناء کا وہ تنہا سزاوار ہے، اور ہر مخلوق بہر حال اور بہر کیف اسی کی تعریف بیان کرتی رہتی ہے.

(٦) اللہ تعالیٰ نے کافروں کے کبر و عناد اور ان کے اس زعمِ باطل کی تردید کی ہے کہ وہ دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے. اللہ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اپنے رب کی قسم کھا کر اُن کے زعمِ باطل کی تردید کریں، اور ان کے دل و دماغ میں یہ بات اتارنے کی کوشش کریں کہ قیامت ضرور آئے گی اور وہ دوبارہ یقیناً اٹھائے جائیں گے اور انہیں اُن کے کرتوتوں کی خبر دی جائے گی. اور ایسا کرنا اللہ کے لئے نہایت آسان ہے.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: قرآن میں یہ تیسری آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو بعث بعد الموت کی یقین دہانی کے لئے اپنے رب کی قسم کھانے کا حکم دیا ہے. پہلی آیت سورۂ یونس (٥٣) ﴿ وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ﴾ ہے، جس کا ترجمہ ہے "اور وہ آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ کیا عذابِ آخرت واقعی سچ ہے. آپ فرما دیجئے کہ ہاں، قسم ہے میرے رب کی، وہ واقعی سچ ہے" اور دوسری آیت سورۂ سبا (٣) ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ﴾ ہے، جس کا ترجمہ ہے: "اور کفار کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی، آپ کہہ دیجئے کہ ہاں، میرے رب کی قسم! وہ تم پر یقیناً آئے گی".

(٧) جب قیامت کا آنا، تمام انسانوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا اور جزاء و سزا یقینی ہے، تو لوگو! تمہارے لئے اسی میں بھلائی ہے کہ اللہ، اس کے رسول، اور قرآن کریم پر ایمان لے آؤ جس کی روشنی کفر و جہالت کی تاریکیوں کو یکسر ختم کر دیتی ہے، اور جس کی بدولت انسان اس راہِ راست پر بے دھڑک چلتا جاتا ہے جو اُسے جنت الفردوس تک پہنچا دیتی ہے.

اور دنیا میں اس یقین کے ساتھ زندہ رہو کہ اللہ تمہارے تمام اعمال سے پوری طرح باخبر ہے، اس لئے قیامت کے دن کے عذاب سے نجات کی یہی ایک صورت ہے کہ ایمان باللہ اور عمل صالح کی راہ اختیار کرو.

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾

جس دن وہ تم سب کو جمع ہونے کے دن جمع (۸) کرے گا، وہ ہار جیت کا دن ہوگا، اور جو شخص اللہ پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا، اللہ اس کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور اُسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان جنتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، یہی عظیم کامیابی ہے ﴿۹﴾ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنمی ہوں گے، وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے، اور وہ بڑا بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۰﴾

(۸) اس آیتِ کریمہ کا تعلق اوپر والی دونوں آیتوں سے ہے، جن میں بیان کیا گیا ہے کہ روزِ قیامت انسان کو اس کے اعمال کی خبر دی جائے گی. قیامت کی مزید تفصیل یہاں بیان کی گئی ہے کہ اُس دن اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کو جمع کرے گا جو ابتدائے آفرینش سے دنیا کے ختم ہونے تک دنیا میں پائے گئے. اور اُس دن کی ایک صفت یہ ہوگی کہ اہلِ جنت، جنت میں اپنے مقامات کے علاوہ، ان مقامات کو بھی پائیں گے جو اہلِ جہنم کے لئے مخصوص تھے اگر وہ اہل جنت میں سے ہوتے. اور اہل جہنم، جہنم میں اپنی جگہوں کے علاوہ، ان جگہوں میں بھی عذاب دیئے جائیں گے جو اہلِ جنت کے لئے مخصوص تھے، اگر وہ -العیاذ باللہ- اہل جہنم میں سے ہوتے.

نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ جب کوئی بندہ جنت میں داخل کیا جائے گا تو اُسے اس کی جہنم میں مخصوص جگہ دکھائی جائے گی، جس میں اگر وہ بُرے اعمال کرتا تو داخل کیا جاتا تاکہ اللہ کا مزید شکر ادا کرے. اور جب کوئی بندہ جہنم میں داخل کیا جائے گا تو اُسے اس کی جنت میں مخصوص جگہ دکھائی جائے گی جس میں اگر وہ اچھے اعمال کرتا تو داخل کیا جاتا، تاکہ اس کی حسرت و یاس میں اضافہ ہو.

روزِ قیامت کی یہی وہ صفت ہے جس کی وجہ سے اسے یہاں "**یوم تغابن**" کہا گیا ہے، یعنی ایسا دن جس میں لوگ ایک دوسرے کو نقصان پہنچائیں گے جیسے دنیا میں اہلِ تجارت ایک دوسرے کو خسارہ میں ڈالتے ہیں.

آیت کے دوسرے حصہ: ﴿وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ﴾ الآیۃ میں روزِ آخرت کی نجاح وفلاح اور سعادت وکامرانی کا سبب بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص اللہ پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی. اُن جنتوں میں اہلِ جنت ہمیشہ رہیں گے. اور یہی وہ کامیابی ہے جس سے بڑھ کر کامیابی نہیں ہوسکتی، اس لئے کہ اہلِ جنت جہنم سے نجات پا جائیں گے جس میں داخل ہونے سے بڑھ کر انسان کی کوئی بدبختی نہیں ہوسکتی.

آیت (۱۰) میں روزِ قیامت کافروں کی شقاوت وبدبختی کا سبب بیان کیا گیا ہے کہ جو لوگ دنیا میں کفر کی راہ اختیار کریں گے اور اللہ کی آیتوں کو کبر وعناد کی وجہ سے جھٹلائیں گے، آخرت میں اُن کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہوگا.

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ⑪ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ⑫ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَعَلَي اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ⑬ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑭

آدمی کو کوئی مصیبت (۹) اللہ کے حکم کے بغیر نہیں پہنچتی، اور جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے، اللہ اس کے دل کو صبر واستقامت کی راہ دکھاتا ہے، اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿۱۱﴾ اور لوگو! تم اللہ کی اطاعت (۱۰) کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور اگر تم منہ پھیر لوگے، تو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف یہ ہے کہ وہ دین اسلام کو پوری صراحت کے ساتھ پہنچادیں ﴿۱۲﴾ اللہ کے سوا کوئی معبود (۱۱) نہیں، اور مومنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ﴿۱۳﴾ اے ایمان والو! بے شک تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن (۱۲) ہیں، پس تم ان سے بچ کر رہو، اور اگر تم معاف کر دو گے اور درگذر کرو گے اور بخش دو گے تو بے شک اللہ بڑا بخشنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴﴾

(۹) مفسرین نے اس آیتِ کریمہ کا سبب نزول کفارِ مکہ کا یہ قول بیان کیا ہے کہ اگر مسلمانوں کا دین برحق ہوتا تو اللہ تعالیٰ انہیں دنیاوی مصیبتوں میں گرفتار نہ کرتا. اللہ تعالیٰ نے ان کے جواب میں فرمایا کہ مصیبت چاہے کوئی بھی ہو، کسی بھی انسان کو اللہ کے حکم اور اس کی مشیت سے ہی لاحق ہوتی ہے، اس بارے میں اچھے اور بُرے سبھی برابر ہیں، لیکن جو بندۂ مومن اس بات پر یقین رکھتا ہے کہ اسے جو مصیبت لاحق ہوئی ہے وہ اللہ کی تقدیر اور اس کی مشیت کے مطابق ہے، اللہ تعالیٰ اُس کا ایمان بڑھادیتا ہے اور اسے سکونِ قلب عطا فرماتا ہے، اور روزِ قیامت اُسے اجرِ عظیم عطا فرمائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الزمر آیت (۱۰) میں فرمایا ہے: ﴿ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ ”صبر کرنے والوں کو بے حد وحساب اجر دیا جائے گا“. لیکن جو بندہ صبر کا دامن چھوڑ دے گا، اللہ کی تقدیر پر راضی نہیں ہوگا اور جزع فزع کرے گا، اسے اللہ اس کے نفس کے حوالہ کر دے گا، اور قیامت کے دن اسے کوئی اچھا بدلہ نہیں ملے گا.

آیت کے آخر میں اللہ نے فرمایا کہ وہ ہر چیز کی پوری خبر رکھتا ہے، کائنات میں کوئی چیز اس کی اجازت اور اس کے علم کے بغیر وجود میں نہیں آتی. اور یہ بات اس امر کا تقاضا کرتی ہے کہ اس کی تقدیر پر راضی رہا جائے، اور اس کی مشیت کے آگے ہر دم سرِ تسلیم خم رکھا جائے.

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو حکم دیا ہے کہ وہ اللہ کی اطاعت کریں، اور اس کے رسول کی اطاعت کریں، اس لئے کہ دنیا اور آخرت کی ہر کامیابی اور نیک بختی کا دار ومدار اسی پر ہے. اور اگر کوئی اللہ کی اطاعت اور رسول کی اطاعت سے روگردانی کرتا ہے، تو اس کا نقصان اسی کو پہنچے گا، اللہ کے رسول پر اس کی ذمہ داری نہیں آتی، اس کا کام تو پیغام رسانی تھی جو اس نے انجام دے دیا.

(۱۱) اوپر کی آیتوں میں جس باری تعالیٰ نے اپنی اطاعت اور اپنے رسول کی اطاعت کا حکم دیا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جس کے سوا کوئی لائق بندگی نہیں ہے، اس لئے مومنوں کو ہر حال میں صرف اسی قادرِ مطلق ذات پر بھروسہ کرنا چاہئے.

إِنَّمَآ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ مَا ٱسْتَطَعْتُمْ وَٱسْمَعُوا۟ وَأَطِيعُوا۟ وَأَنفِقُوا۟ خَيْرًا لِّأَنفُسِكُمْ ۗ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

اور جان لو کہ تمہاری دولت اور تمہاری اولاد ایک آزمائش [۱۳] ہے، اور اللہ کے پاس اجر عظیم ہے ﴿۱۵﴾ تم سے جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرتے [۱۴] رہو، اور سنو اور اطاعت کرو، اور اپنی بھلائی کے لئے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے رہو، اور جو شخص اپنے نفس کے بُخل سے بچا لیا جائے، وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿۱۶﴾

(۱۲) مکہ کے بعض افراد نے اسلام لانے کے بعد ہجرت کی نیت کی تو ان کی بیویوں اور بال بچوں نے انہیں ہجرت کرنے سے روک دیا. اللہ تعالیٰ نے انہی مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ اپنے بال بچوں سے بچ کر رہیں، اور اُن کی خواہش کے مطابق اللہ کی مرضی کے کاموں سے نہ رکیں. ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اِس آیت کے مذکور بالا حصہ کے نازل ہونے کے بعد جب کوئی مسلمان اپنے بال بچوں کی جانب سے ہجرت سے روکا جاتا تو انہیں دھمکی دیتا کہ انہوں نے اُسے روکا تو وہ انہیں سزا دے گا تو آیت کا دوسرا حصہ: ﴿وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا﴾ الآیۃ نازل ہوا. جس میں انہیں عفو و درگذر کا طریقہ اختیار کرنے کی نصیحت کی گئی، اس لئے کہ اللہ بڑا عفو و درگذر کرنے والا ہے، اور وہ عفو و درگذر کرنے والے کو پسند کرتا ہے، اور اس کے بدلے میں اجرِ عظیم عطا کرتا ہے.

(۱۳) ابن جریر نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ کچھ لوگ اسلام لانے کے بعد اپنی بیویوں، بچوں اور باپ ماں کو چھوڑ کر نبی کریم ﷺ کے پاس چلے جاتے، تو اُن کے خاندان والے اللہ کا واسطہ دے کر انہیں سب کو چھوڑ کر چلے جانے سے منع کرتے، جس سے بعض لوگ متأثر ہو کر ہجرت کرنے سے رُک جاتے. ضحاک کہتے ہیں کہ ایسے ہی لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی.

لیکن تفسیر کے عام قاعدہ کے مطابق آیت کا حکم عام ہے، اور اس کے ذریعہ تمام ہی مومنوں کو اس بات سے ڈرایا گیا ہے کہ انہیں اپنے بال بچوں کی محبت اور ان کی خواہش کی پیروی میں اللہ کی طاعت و بندگی اور ہجرت و جہاد سے نہیں رکنا چاہئے.

(۱۴) جب مومنوں کو حکم دیا گیا کہ وہ مال و اولاد کے فتنہ میں نہ پڑیں، اور ان کی محبت پر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کو ترجیح دیں، تو یہ بتا دینا بھی اُن کے مناسبِ حال رہا کہ اللہ تعالیٰ اُن سے اُن کی طاقت سے زیادہ ڈرنے اور عمل صالح کا مطالبہ نہیں کرتا، اور یہ کہ وہ افراط و تفریط سے بچتے ہوئے اعتدال کی راہ اختیار کرنے کا حکم دیتا ہے.

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! تم جتنی طاقت رکھتے ہو اتنا اللہ سے ڈرتے رہو، اور اللہ کے اوامر کو خوب اچھی طرح سمجھو اور اُن پر عمل کرو، اور اللہ نے تمہیں جو مال و دولت دیا ہے، اس میں سے اس کی راہ میں خرچ کرو، اسی میں تمہارے لئے خیر و فلاح ہے. اور جان رکھو کہ آخرت میں فلاح و نجاح پانے والے صرف وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ مال و دولت کی شدید لالچ، اس کی بندگی اور بُخل کی بیماری سے بچا لے، جس کے نتیجے میں وہ اللہ کا دیا ہوا مال اس کی راہ میں خرچ کرنے سے گریز کرتے ہیں.

اس آیتِ کریمہ سے فقہائے اسلام استدلال کرتے ہیں کہ ہر وہ عملِ واجب جس کے کرنے سے بندہ عاجز ہو جائے اس کا کرنا اس سے ساقط ہو جاتا ہے، اور جس عمل کے بعض حصہ کی اسے قدرت ہو اور بعض حصہ کے کرنے سے عاجز رہے، تو وہ صرف اپنی طاقت و قدرت کے مطابق عمل کا ہی مکلّف ہوگا، اور باقی اُس سے ساقط ہو جائے گا. جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ "میں جب تمہیں کسی کام کا حکم دوں تو اپنی طاقت کے مطابق اس پر عمل کرو".

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۖ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾

اگر تم اللہ کو اچھا قرض (۱۵) دو گے تو وہ اُسے تمہارے لئے کئی گنا بڑھادے گا اور تمہیں بخش دے گا، اور اللہ بڑا قدر داں، بڑا بُردبار ہے ﴿۱۷﴾ غائب و حاضر کا علم رکھنے والا، زبردست، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۱۸﴾

سورۃ الطلاق مدنی ہے، اس میں بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اے نبی! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق (۱) دو تو ان کی عدت کی ابتدا میں طلاق دو، اور عدت کو گن لیا کرو، اور اس بارے میں اللہ سے ڈرتے رہو جو تمہارا رب ہے، انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو، اور نہ وہ اپنے گھروں سے خود نکلیں، مگر یہ کہ وہ کسی کھلی بُرائی کا ارتکاب کر بیٹھیں، اور یہ احکام اللہ کے حدود ہیں، اور جو شخص اللہ کے حدود کو تجاوز کرے گا وہ اپنے آپ پر ظلم کرے گا۔ آپ نہیں جانتے، شاید اللہ اس (طلاق) کے بعد کوئی نئی سبیل پیدا کردے ﴿۱﴾

(۱۵) اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کی مزید ترغیب دلاتے ہوئے لوگوں سے کہا گیا کہ تم اس کی راہ میں جو حلال مال بھی خرچ کرو گے گویا اُسے قرض دو گے، جسے کئی گنا بڑھا کر تمہیں لوٹا دیا جائے گا، اور مزید برآں تمہارے گناہ بھی معاف کردیئے جائیں گے۔ اس لئے کہ وہ "شکور" ہے، اپنے بندے کے تھوڑے عمل کے عوض اجر کثیر دیتا ہے، اور وہ "حلیم" ہے، گناہوں پر جلد مؤاخذہ نہیں کرتا، بلکہ توبہ کی مہلت دیتا ہے، اور وہ غائب وحاضر تمام اعمال کی خبر رکھتا ہے، اس لئے کوئی عملِ خیر اس کے نزدیک ضائع نہیں ہوتا۔ اور وہ بڑا ہی زبردست اور بڑی حکمتوں والا ہے، اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا، اور اس کے تمام اوامر ونواہی حکمتوں سے پُر ہیں جنہیں وہی جانتا ہے۔

تفسیر سورۃ الطلاق

نام: آیت (۱) میں دوبار طلاق کا لفظ آیا ہے، اور پوری سورت کا موضوع طلاق کے احکام ہیں، اسی لئے اس کا نام "سورۃ الطلاق" رکھ دیا گیا. عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہمانے اسے "چھوٹی سورۃ النساء" بھی کہا ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مدنی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ الطلاق مدینہ میں نازل ہوئی تھی۔

(۱) ابن ابی حاتم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دے دی، تو

وہ اپنے باپ ماں کے پاس چلی گئیں تب یہ آیت نازل ہوئی، اور آپ ﷺ سے کہا گیا کہ وہ حفصہ کو واپس لے لیں، اس لئے کہ وہ روزہ دار اور تہجد گذار ہیں اور جنت میں آپ کی بیویوں میں سے ہوں گی. ہیثمی نے مجمع الزوائد (۳۳۶/۴) میں لکھا ہے کہ اس حدیث کو بزّار اور ابویعلیٰ نے روایت کی ہے، اور ابویعلیٰ کی سند کے رُواۃ صحیح بخاری کے رُواۃ ہیں.

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے پہلے نبی کریم ﷺ اور پھر آپ کی امت کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ مسلمانو! جب تم کسی ضروری امر کی وجہ سے اپنی بیویوں کو طلاق دینی چاہو، تو اس بارے میں اللہ کے اوامر کا لحاظ کئے بغیر فوراً ہی طلاق نہ دے دو، بلکہ مشروع طریقہ کے مطابق طلاق دو، یعنی ایسے "طهر" میں طلاق دو جس میں تم نے اُن کے ساتھ جماع نہ کیا ہو، تاکہ اُن کی عدت کی مدت واضح اور معلوم رہے. اس لئے کہ اگر تم انہیں حالتِ حیض میں طلاق دو گے، تو وہ حیض عدت میں شمار نہیں ہوگا، اور اُن کی عدت کا زمانہ طویل ہو جائے گا، اسی طرح اگر تم انہیں ایسے "طهر" میں طلاق دو گے، جس میں ان کے ساتھ جماع کیا ہے، تو ممکن ہے کہ حمل قرار پا جائے، اور معلوم نہ ہو سکے گا کہ اس کی عدت کے لئے ماہواری کا اعتبار ہوگا یا وضعِ حمل کا.

اور مسلمانو! اپنی مطلقہ بیویوں کی عدّت کا زمانہ ٹھیک سے یاد کر لو، اگر عورت ایسی ہے جسے ماہواری آتی ہے تو تین ماہواری کے ذریعہ، اور اگر ماہواری بند ہو چکی ہے تو مہینوں کے شمار کے ذریعہ، یا حاملہ ہے تو وضع حمل کے ذریعہ. اس لئے کہ اس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کے حق، طلاق دینے والے شوہر کے حق اور اس مرد کے حق کی حفاظت ہوتی ہے جو اُس عورت سے آئندہ شادی کرنا چاہے گا، نیز مطلقہ عورت کے حقِ نان و نفقہ کی حفاظت ہوتی ہے.

اور مسلمانو! اپنے تمام امور میں اللہ سے ڈرتے رہو جو تمہارا رب ہے، اور ان مطلقہ عورتوں کو اُن گھروں سے نکل جانے پر مجبور نہ کرو جن میں طلاق کے وقت وہ رہائش پذیر تھیں، اس لئے کہ زمانۂ عدت میں اس کی رہائش کی ذمہ داری شوہر پر ہے، اور اُن عورتوں کے لئے بھی جائز نہیں ہے کہ وہ وہاں سے نکل کر کہیں اور چلی جائیں، اس لئے کہ زمانۂ عدت میں وہ شوہر کی زوجیت میں ہی باقی رہتی ہیں.

البتہ اگر مطلقہ عورت زنا یا کسی ایسے بُرے قول یا فعل کا ارتکاب کر بیٹھتی ہے جو اہلِ خانہ کی ذلت و رسوائی کا سبب ہو تو ایسی صورت میں اس گھر سے اس کا نکال دینا جائز ہوگا، کیونکہ شریعت نے "رہائش" کو شوہر کے ذمہ اس کی رعایت کرتے ہوئے واجب قرار دیا تھا، اور جب وہ خود کوئی ایسی حرکت کر بیٹھی جو شوہر اور اس کے گھر والوں کے لئے پریشانی کا سبب بن گئی، تو اس کا وہاں سے نکال دینا جائز ہو گیا.

اگر مطلقہ بائنہ ہے، تو اس کے لئے رہائش واجب نہیں ہے، اس لئے کہ رہائش نان و نفقہ کے تابع ہے. اور نفقہ مطلقہ رجعیہ کے لئے ہے، نہ کہ بائنہ کے لئے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مسلمانو! اوپر جو احکام بیان کئے گئے ہیں وہ اللہ کے حدود ہیں، ان سے تجاوز کرنا تمہارے لئے جائز نہیں ہے. اور اس صراحت کے باوجود اگر کوئی شخص ان حدود سے تجاوز کرتا ہے تو وہ اپنے آپ پر ظلم کرتا ہے اور جلدی یا دیر سے اللہ کی سزا کا حقدار بنتا ہے. مسلمانو! تمہیں معلوم نہیں کہ زمانۂ عدت سے متعلق جو احکام اوپر بیان کئے گئے ہیں، اُن میں اللہ نے کیا حکمتیں مضمر رکھی ہیں؛ ممکن ہے کہ شوہر کے دل میں اللہ تعالیٰ مطلقہ کی محبت دوبارہ ڈال دے، اور اسے واپس کر لے اور پھر سے عمدہ ازدواجی زندگی گذارنے لگے. ہو سکتا ہے کہ طلاق کا سبب بیوی کی جانب سے رہا ہو، اور زمانۂ عدت میں وہ سبب زائل ہو جائے، اور شوہر اسے واپس لے لے. اور ایک ظاہر حکمت یہ بھی ہے کہ زمانۂ عدت کے ختم ہونے تک یقین ہو جاتا ہے کہ عورت

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾

پس جب وہ مطلقہ عورتیں اپنی عدت(۲) کی انتہاء کو پہنچنے لگیں، تو تم انہیں نیک نیتی کے ساتھ روک لو، یا انہیں خوش اسلوبی کے ساتھ جدا کر دو، اور تم اپنے لوگوں میں سے دو لائق اعتبار آدمی کو گواہ بنالو، اور تم اللہ کی رضا کے لئے گواہی دو، ان باتوں کی نصیحت اُسے کی جاتی ہے جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے. اور جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے، اللہ اس کے لئے راستہ پیدا کر دیتا ہے﴿۲﴾ اور اسے ایسی جگہ سے روزی پہنچاتا ہے جہاں کا اسے گمان بھی نہیں ہوتا، اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو وہ اس کو کافی ہوتا ہے، بے شک اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے، اللہ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر دیا ہے﴿۳﴾

کا رحم طلاق دینے والے شوہر کے بچہ سے پاک و صاف ہے.

﴿فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ﴾ کی جو تفسیر اوپر بیان کی گئی ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ طلاق ایسے "طہر" میں دی جائے جس میں اس کے ساتھ جماع نہ کیا گیا ہو. اسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ فقہاء نے اسی سے استفادہ کرتے ہوئے طلاق کی تین قسمیں بتائی ہیں؛ پہلی "طلاقِ سنت" ہے یعنی آدمی اپنی بیوی کو ایسے "طہر" میں طلاق دے جس میں اس کے ساتھ جماع نہ کیا ہو، یا وہ حاملہ ہو جس کا حمل ظاہر ہو چکا ہو. دوسری "طلاق بدعت" ہے یعنی شوہر اپنی بیوی کو حالتِ حیض میں یا ایسے "طہر" میں طلاق دے جس میں اس کے ساتھ جماع کیا ہو. اور تیسری قسم "نہ طلاقِ سنت ہے نہ طلاقِ بدعت" یعنی مطلقہ نابالغہ ہو، یا بوڑھی ہو گئی ہو، یا جو ابھی اپنے شوہر سے نہ ملی ہو.

طلاقِ بدعی کے بارے میں علمائے اسلام کی دو رائے ہے: جمہور کا خیال ہے کہ طلاق واقع ہو جائے گی، اور شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ، ان کے شاگرد امام ابن القیم اور اکثر محدثین کی رائے ہے کہ طلاق بدعی حرام ہے، اور واقع نہیں ہوتی ہے، نیز ان کا یہ بھی خیال ہے کہ اگر کوئی شخص ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دے دے گا تو صرف ایک ہی واقع ہو گی، اس لئے کہ جس طرح حیض میں اور ایسے "طہر" میں طلاق دینا ناجائز ہے جس میں شوہر نے جماع کیا ہو، اور طلاق واقع نہیں ہوتی، اسی طرح ایک مجلس کی تین طلاقیں بھی حرام ہیں اس لئے صرف ایک ہی واقع ہو گی، باقی دو طلاقیں لغو قرار دے دی جائیں گی.

(۲) مطلقہ عورت کی عدت کا زمانہ جب ختم ہونے کے قریب ہو، تو شوہر اُسے یا تو اس کے تمام حقوق کے ساتھ لوٹا لے، یا اس کے حقوق ادا کر کے بغیر اختلاف و نزاع پیدا کئے اور اس کے لئے مشکلات کھڑی کئے بغیر، اسے اس کے حال پر چھوڑ دے، یہاں تک کہ اس کی عدت گذر جائے، اور بائنہ ہو کر اپنے خویش و اقارب کے پاس چلی جائے.

﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنكُمْ﴾ الآیۃ میں اللہ تعالیٰ نے یہ حکم دیا ہے کہ طلاق دینے والے رجوع کرنے اور ہمیشہ کے لئے چھوڑ دینے، دونوں ہی حالتوں میں، دو دیانت دار و امانت دار مسلمان کو گواہ بنائیں، تاکہ آئندہ اختلاف و نزاع کا دروازہ بند ہو جائے. ابن عباس کہتے ہیں کہ اگر شوہر اپنی مطلقہ بیوی کو واپس لے لیتا ہے تو اب اس کے پاس دو طلاقیں باقی رہ جائیں گی،

وَالّٰٓـِٔيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـِٔيْ لَمْ يَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗۤ اِلَيْكُمْ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗۤ اَجْرًا ۝

اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض (۳) سے ناامید ہو چکی ہوں، اگر تم (ان کی عدت کے بارے میں) شبہ میں پڑ جاؤ تو ان کی عدت تین ماہ ہے، اور ان عورتوں کی بھی جنہیں ابھی حیض نہ آیا ہو، اور حاملہ عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنے بچے جن دیں، اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کے معاملات کو آسان کر دے گا ﴿۴﴾ یہ اللہ کا حکم ہے جسے اس نے تمہاری طرف نازل کیا ہے، اور جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے تو وہ اس کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، اور اُسے بڑا اجر دیتا ہے ﴿۵﴾

اور اگر اُسے واپس نہیں لیتا، اور اس کی عدت گذر جاتی ہے تو وہ ایک طلاق کے بعد بائنہ ہو جائے گی، اور اب اسے اختیار ہے، چاہے تو اُسی سے دوبارہ شادی کر لے یا چاہے تو کسی دوسرے سے کر لے۔

﴿ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ﴾ میں اللہ تعالیٰ نے یہ نصیحت کی ہے کہ رجعت یا طلاق کے سلسلہ میں جو بھی گواہی ہو، اُسے گواہان محض اللہ کی رضا کے لئے ادا کریں، شوہر یا مطلقہ کی خاطر اس میں کوئی تبدیلی نہ پیدا کریں۔

اس کے بعد اللہ نے فرمایا کہ ابتدائے سورت سے یہاں تک جو احکام بیان کئے گئے ہیں، ان سب پر عمل وہ شخص کرتا ہے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، کیونکہ اللہ کے عقاب سے ایسا ہی آدمی ڈرتا ہے، اس لئے وہ اس کی نافرمانی نہیں کرتا ہے۔

﴿وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ﴾ سے آیت (۳) کے آخر تک اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو نصیحت کی ہے کہ جو شخص اللہ کے عذاب و عقاب سے ڈرتے ہوئے اس کے اوامر کی پابندی کرے گا، نواہی سے بچے گا، اور اس کے حدود کا پاس و لحاظ رکھے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لئے شدائد و محن سے نکلنے کے لئے راستے بنا دے گا، اور اس کے لئے ایسی جگہ سے روزی کا سامان کر دے گا جو اس کے شان و گمان میں بھی نہیں تھا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت کا مفہوم عام ہے، جس میں سنت کے مطابق طلاق دینے والا شخص بدرجۂ اولیٰ داخل ہے کہ اللہ تعالیٰ یا تو اس کے دل میں مطلقہ بیوی کو واپس لے لینے کی بات ڈال دے گا، یا عدت گذر جانے کے بعد اس کے لئے دوبارہ اس سے شادی کرنے کی گنجائش باقی رہے گی۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے تمام امور میں صرف اللہ پر بھروسہ کرتا ہے، اور اس کے فرائض و واجبات کو ضائع نہیں کرتا اللہ ہر حال میں اس کا حامی و ناصر ہوتا ہے۔ نیز فرمایا کہ اللہ جو ارادہ کرتا ہے، اُسے بہر حال واقع ہونا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو کوئی عاجز نہیں بنا سکتا۔ اور اللہ تعالیٰ نے ہر کام کا مکان و زمان مقرر کر دیا ہے، جس سے وہ آگے یا پیچھے نہیں ہو سکتا، اور نہ اس میں کمی یا زیادتی ہو سکتی ہے اس لئے مومن کو اس کی تقدیر پر راضی رہنا چاہئے۔

(۳) اس آیتِ کریمہ میں بوڑھی، نابالغہ اور حاملہ عورتوں کی عدت بیان کی گئی ہے کہ جن عورتوں کی ماہواری بند ہو گئی ہو، اُن

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾

مسلمانو! تم مطلقہ عورتوں کو وہیں ٹھہراؤ(٤) جہاں تم اپنی مقدور کے مطابق خود ٹھہرتے ہو، اور تم انہیں تکلیف نہ دو تاکہ ان کا جینا دو بھر کردو، اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان کا خرچ دو یہاں تک کہ وہ بچے جن دیں، پس اگر وہ تمہارے بچوں کو دودھ پلائیں تو انہیں ان کی اُجرت دو، اور (دودھ پلانے کے بارے میں) تم آپس میں نیک نیتی کے ساتھ مشورہ کرلو، اور اگر معاملہ طے کرنے میں تمہارے درمیان مشکل پیش آئے، تو اس کے بچہ کو کوئی دوسری عورت دودھ پلائے گی ﴿٦﴾

کی عدت تین ماہ ہے، اور جو نابالغہ ہوں، ان کی عدت بھی تین ماہ ہے، اور حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل ہے۔ صحیحین میں امّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ سبیعہ اسلمیہ نے اپنے شوہر کے انتقال کے صرف چالیس دن کے بعد بچہ جن دیا، تو نبی کریم ﷺ نے اس کی شادی کردی۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص طلاق اور دیگر امور میں اللہ کے احکام کی پابندی کرے گا، اللہ اس کے لئے آسانیاں پیدا کرے گا۔ آیت (۵) میں فرمایا کہ مذکورہ بالا آیتوں میں طلاق، رجعت اور عدت کے جو احکام بیان کئے گئے ہیں، وہ سب احکامِ الٰہی ہیں جنہیں اللہ نے اس لئے نازل فرمایا ہے تاکہ بندے اُن پر عمل کریں۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے گناہوں کو معاف کردے گا اور اسے اجر عظیم سے نوازے گا، یعنی اسے جنت میں داخل کردے گا۔

(٤) آیت (۱) میں مطلقہ رجعیہ کو گھر سے نکالنے سے منع کیا گیا ہے۔ یہاں اسی حکم کی مزید تفصیل بیان کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ اُسے ایسے گھر میں رکھو جس میں اس حیثیت کی عورت اور مرد رہتے ہیں، اور اُسے رہائش، نان ونفقہ اور دیگر امور میں پریشان نہ کرو تاکہ تنگ آکر گھر چھوڑ کر چلی جانے پر مجبور ہو جائے۔ اور یہ حکم حاملہ اور غیر حاملہ دونوں قسم کی مطلقہ رجعیہ کے لئے ہے یعنی جب تک عدت کا زمانہ ختم نہیں ہو جاتا انہیں ان کی رہائش سے نکالنا جائز نہیں ہے۔

اور اگر مطلقہ کو تیسری طلاق دی جاچکی ہے، اور وہ حاملہ ہے، تو اسے رہائش اور نان ونفقہ دینا ہوگا جب تک وہ بچہ جن نہیں دیتی۔ بچہ کی ولادت کے بعد دونوں (ماں اور باپ) کو اختیار ہے، چاہے تو وہ ماں متعین اجرت پر بچہ کو دودھ پلائے، اور چاہے تو باپ کسی دوسری عورت سے یہ کام لے۔ اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے ماں باپ کو نصیحت کی ہے کہ مفاہمت کرتے وقت دونوں ایک دوسرے کو درگذر کرنے اور بچے کی خیر خواہی کی نیت کریں تاکہ بچہ ماں سے جدا نہ ہو، اور باپ پر اس کی طاقت سے زیادہ بار نہ ڈالا جائے۔

اور اگر دودھ پلائی کی اجرت کے سلسلہ میں دونوں ایک بات پر متفق نہ ہوں تو پھر باپ کسی دوسری دودھ پلانے والی کا انتظام کرے گا، اور ماں کو دودھ پلانے پر مجبور نہیں کرے گا، مفسرین نے لکھا ہے کہ اس میں ماں کے لئے ایک قسم کا عتاب ہے کہ اس نے ماں ہوتے ہوئے بچہ کی خاطر اجرت میں کمی برداشت نہیں کی، تو پھر اس سے بچہ لے لیا جائے گا، اور کسی دایا کے حوالے

لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ؕ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ اللّٰهُ ؕ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا ؕ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ﴿۷﴾ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ﴿۸﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ﴿۹﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ ۖ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ ۛ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿۱۰﴾

مناسب یہ ہے کہ صاحبِ مقدور اپنی مقدور کے مطابق خرچ (۵) کرے، اور جو تنگ دست ہو تو اسی میں سے خرچ کرے جو اللہ نے اُسے دیا ہے، اللہ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر اسی کے مطابق جو اس نے اسے دیا ہے، عنقریب اللہ تنگی کے بعد آسانی دے گا ﴿۷﴾ اور بہت سی بستیوں والوں نے اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم کی نافرمانی (۶) کی، تو ہم نے ان کا بڑا سخت محاسبہ کیا، اور انہیں بہت بُرے عذاب میں مبتلا کیا ﴿۸﴾ انہوں نے اپنی بدعملی کی سزا چکھ لی، اور ان کی بدعملی کا انجام سراسر خسارہ ہوا ﴿۹﴾ اللہ نے ان کے لئے (قیامت میں) شدید عذاب تیار کر رکھا ہے، پس اے عقل والے مومنو! اللہ سے ڈرو، اللہ نے تمہارے لئے قرآن (۷) نازل کیا ہے ﴿۱۰﴾

کر دیا جائے گا۔ اور باپ کے لئے بھی عتاب ہے، اس نے باپ ہوتے ہوئے اپنے بچہ کی خاطر اجرت میں کچھ اضافہ نہیں کیا، تو اس کا انجام یہ ہوگا کہ بچہ اپنی ماں سے جدا ہو جائے گا، اور دایا کے پاس چلا جائے گا۔

(۵) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مطلقہ دودھ پلانے والی ماں کے بارے میں باپ کو حکم دیا ہے کہ اگر وہ مالدار ہے تو بچہ کی ماں پر خرچ کرنے میں بخل سے کام نہ لے، بلکہ ماں اور بچہ دونوں پر فراخ دلی کے ساتھ خرچ کرے، اور اگر تنگ دست ہے تو اپنے حسبِ حال خرچ کرے۔ نفقہ ہو یا اور کوئی عمل، اللہ تعالیٰ کسی کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلّف نہیں بناتا۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے تنگ دستوں کو خوشخبری دی ہے کہ وہ اُن کی پریشانی اور تنگ حالی کو عنقریب دور کر دے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ "بے شک تنگ دستی کے ساتھ آسانی ہے"۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا یہ وعدہ صحابۂ کرام کے لئے سچ کر دکھایا کہ ان کی تنگ دستی دور کرنے کے لئے اللہ نے انہیں روم اور فارس کے خزانوں کا مالک بنا دیا۔ البتہ عام مسلمانوں کے لئے اللہ نے تقویٰ کی شرط لگا دی ہے، جیسا کہ ابھی آیات (۲/۳) میں گذر چکا ہے کہ جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے راستے نکال دے گا، اور ایسی جگہ سے اُسے روزی دے گا جو اس کے شان و گمان میں بھی نہیں تھا۔ اور آیت (۴) میں فرمایا: اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے معاملات کو آسان بنا دے گا۔

(۶) اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اپنے اوامر و احکام کی مخالفت سے ڈراتے ہوئے فرمایا کہ گذشتہ زمانوں میں بہت سی قوموں نے اپنے رب کے احکام کی نافرمانی کی، تو اللہ نے ان کے کرتوتوں کا اُن سے بڑا شدید حساب لیا، اور انہیں بدترین عذاب سے دوچار کیا اور خسارہ اور ہلاکت و بربادی کے سوا انہیں کچھ نہ ملا، اس لئے کہ جنت اور اس کی نعمتوں پر انہوں نے دنیا کی متاعِ حقیر کو ترجیح دیا۔

آیت (۱۰) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اہلِ ایمان عقل والوں کو تنبیہ کی کہ جب اللہ کی نافرمانی کا انجام وہ ہے جو اوپر بیان کیا گیا تو تمہیں اللہ سے ڈرتے ہوئے زندگی گذارنی چاہئے اور اس کے اوامر کے بجالانے میں کوتاہی نہیں کرنی چاہئے۔

رَّسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ﴿۱۱﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ؕ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾

ایک رسول بھیجا ہے جو تمہارے سامنے اللہ کی کھلی آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں، تاکہ وہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، ظلمتوں سے نکال کر روشنی تک پہنچادیں، اور جو اللہ پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا وہ اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان جنتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ نے انہیں اچھی روزی دے دی ہے ﴿۱۱﴾ وہ اللہ ہے جس نے سات آسمان پیدا (۸) کیے ہیں، اور انہی کی مانند زمین۔ ان (آسمانوں اور زمینوں) کے درمیان اللہ کا حکم اترتا رہتا ہے، تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے، اور یہ کہ بے شک اللہ اپنے علم کے ذریعہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے ﴿۱۲﴾

سورۃ التحریم مدنی ہے، اس میں بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

(۷) ﴿قَدْ أَنْزَلَ اللّٰهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا﴾ میں "ذکر" سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک "قرآن کریم" ہے۔ اور آیت (۱۱) میں "رسولا" فعل محذوف "أرسلنا" کا مفعول ہے، اور اس سے مراد نبی کریم ﷺ ہیں۔ اور مقصود مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کا احسانِ عظیم یاد دلانا ہے کہ اس نے اُن کی ہدایت کے لئے قرآنِ کریم نازل فرمایا، اور نبی کریم ﷺ کو مبعوث کیا جو قرآن کی صریح آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں، ان کا مفہوم و معنی بیان کرتے ہیں اور صراطِ مستقیم پر چلنے کی دعوت دیتے ہیں، تاکہ ایمان لانے والوں اور عملِ صالح کرنے والوں کو کفر و شرک اور معاصی کی ظلمتوں سے نکال کر اسلام کی روشنی میں لا کھڑا کردیں۔ آیت (۱۱) کے دوسرے حصہ میں جس کی ابتدا ﴿وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا﴾ سے ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ نے ایمان اور عمل صالح والوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اُن جنتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور وہاں انہیں بہت ہی عمدہ روزی عطا کرے گا جو کبھی منقطع نہیں ہوگی۔

(۸) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے سات آسمان، سات زمین اور اُن کے درمیان کی تمام مخلوقات کو پیدا کیا، دینی احکام و شرائع نازل کئے، اور پوری کائنات کو چلانے کے لئے ضابطے اور قوانین بنائے، اور ان تمام کا مقصد یہ ہے کہ اس کے بندے اُسے پہچانیں، اور اس بات کا یقین کرلیں کہ اس کا علم اور اس کی عظیم قدرت تمام چیزوں کا احاطہ کئے ہوئی ہے۔ اور اس علم و یقین کا نتیجہ یہ ہو کہ تمام انسان صرف اسی کی بندگی کریں، اُسی سے محبت کریں اور اس کے حقوق کی ادائیگی میں ہرگز کوتاہی نہ کریں۔ وباللہ التوفیق۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۖ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ① قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ②

اے نبی! آپ اس چیز کو کیوں حرام (۱) بناتے ہیں جسے اللہ نے آپ کے لئے حلال کیا ہے، آپ اپنی بیویوں کی خوشی چاہتے ہیں، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱﴾ مومنو! اللہ نے تمہارے لئے تمہاری قسموں کا کفارہ ادا کرنے کی اجازت دے دی ہے، اور اللہ تمہارا آقا اور مالک ہے، اور وہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿۲﴾

تفسیر سورۃ التحریم

نام: پہلی ہی آیت میں نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے کہا گیا ہے: ﴿لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ﴾ یہیں سے اس سورت کا نام ماخوذ ہے۔ قرطبی نے لکھا ہے کہ اس کا ایک دوسرا نام "سورۃ النبی" بھی ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی کہتے ہیں کہ سب کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے۔ نحاس اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ التحریم مدینہ میں نازل ہوئی تھی۔

(۱) اس آیت کریمہ کے شانِ نزول میں دو قسم کی حدیثیں آئی ہیں۔ ایک حدیث انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کی باری کے دن اُن کے گھر میں، اپنی لونڈی ماریہ قبطیہ سے مباشرت کر لی۔ اُس وقت حفصہ اپنے میکے چلی گئی تھیں۔ واپس آنے کے بعد جب انہیں اس کا اندازہ ہوا تو انہوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ یارسول اللہ! آپ نے میری باری کے دن میرے گھر میں وہ کام کیا ہے جو کسی دوسری بیوی کے ساتھ آپ نے کبھی نہیں کیا۔ تو آپ نے کہا، کیا تم یہ پسند نہیں کرو گی کہ میں اب کبھی اس کے قریب نہ جاؤں۔ حفصہ نے کہا: ہاں۔ تو آپ نے ماریہ کو اپنے اوپر حرام کر لیا، اور کہا کہ یہ بات کسی کو نہ بتانا، لیکن حفصہ نے عائشہ کو بتا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اس کی خبر کر دی، اور یہ آیت نازل فرمائی۔

دوسرا واقعہ شہد پینے کا ہے۔ بخاری و مسلم کی عائشہ سے مروی ایک روایت میں ہے کہ آپ زینب بنت جحش کے پاس دیر تک رہتے اور شہد پیتے تھے اس لئے عائشہ اور حفصہ رضی اللہ عنہما نے آپس میں طے کیا کہ ہم دونوں میں سے جس کے پاس رسول اللہ ﷺ پہلے آئیں، آپ سے کہے کہ آپ کے منہ سے "مغافیر" کی بو آرہی ہے، کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، جب آپ اُن دونوں میں سے ایک کے پاس گئے تو انہوں نے ویسا ہی کہا۔ تو آپ ﷺ نے کہا کہ نہیں، میں نے زینب بنت جحش کے پاس شہد پیا ہے۔ اب میں کبھی نہیں پیوں گا، میں نے قسم کھالی۔ اور تم کسی کو یہ بات نہ بتانا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس شہد پیا، اور ان کے پاس ٹھہرے رہے۔ تو عائشہ نے سودہ اور صفیہ کے ساتھ مل کر آپ ﷺ سے "مغافیر" پینے والی بات کی تھی۔ مغافیر ایک میٹھا گوند ہوتا ہے جو "عرفط" نامی درخت سے ٹپکتا ہے، اور بدبودار ہوتا ہے۔

امام شوکانی لکھتے ہیں کہ دونوں ہی واقعات صحیح ہیں، اس لئے ممکن ہے کہ یہ آیت دونوں ہی واقعات کے بعد نازل ہوئی ہو، دونوں ہی واقعات میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے واقعہ کے بارے میں اپنی بعض بیویوں سے بات کی اور کہا کہ وہ کسی دوسرے کو

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَٰذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۳﴾ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ﴿۴﴾

اور جب نبی نے اپنی بعض بیویوں کو ایک بات خفیہ طور (۲) پر بتا دی، تو جب اس (بیوی) نے وہ بات (دوسری بیویوں کو) بتا دی، اور اللہ نے نبی کو اس کی خبر کر دی، تو انہوں نے اس وحی کا کچھ حصہ اس بیوی کو بتا دیا، اور کچھ نہیں بتایا، جب انہوں نے اس (بیوی) کو اس کی اطلاع دی، تو اس نے کہا، آپ کو کس نے یہ خبر دی ہے، انہوں نے کہا، مجھے اس (اللہ) نے بتایا ہے جو ہر چیز کا جاننے والا، ہر بات کی خبر رکھنے والا ہے ﴿۳﴾ اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ (۳) کر لوگی (تو بہتر ہوگا) اس لئے کہ تمہارے دل (حق سے) مائل ہو گئے ہیں، اور اگر تم دونوں ان کے خلاف سازش کروگی، تو بے شک اللہ ان کا مولیٰ ہے، اور جبریل اور نیک مومنین ان کے مولیٰ ہیں، اور اس کے بعد فرشتے ان کے مددگار ہیں ﴿۴﴾

نہ بتائے. آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو تعلیم دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو حلال بنایا ہے، کسی کو حق نہیں پہنچتا کہ اُسے کسی کی مرضی کی خاطر اپنے اوپر حرام کر لے. آیت میں اس بات کی بھی صراحت کر دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی اس لغزش کو درگذر فرما دیا، اُن پر رحم فرمایا، اور مسلمانوں کے لئے ایک شرعی حکم نازل کیا کہ اگر کوئی شخص کسی بات پر قسم کھالے تو اس کا کفارہ کیا ہے، جس کی تفصیل سورۃ المائدہ آیت (۸۹) میں آئی ہے: ﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ﴾ "اس کا کفارہ دس محتاجوں کو کھانا دینا ہے اوسط درجے کا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو، یا اُن کو کپڑا دینا، ایک غلام یا لونڈی آزاد کرنا ہے، اور جس کے پاس مقدور نہ ہو وہ تین دن کے روزے رکھے، یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب کہ تم قسم کھالو".

اس لئے جو شخص بھی کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کر لے گا، چاہے وہ کھانے پینے کی چیز ہو یا کوئی لونڈی ہو، یا کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کی قسم کھالے گا، پھر قسم توڑنا چاہے گا، اس پر مذکور بالا کفارہ واجب ہوگا. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ تمہارا مولیٰ ہے، دینی اور دنیاوی امور میں تمہاری عمدہ تربیت کرنی چاہتا ہے اور تمہیں بُری باتوں سے دور رکھنا چاہتا ہے، اسی لئے اس نے قسم کا کفارہ ادا کرنا واجب قرار دیا ہے، تاکہ تم اس سے بری الذمہ ہو جاؤ. اور اللہ بڑا جاننے والا اور بڑی حکمتوں والا ہے، اسی لئے اس نے ایسے احکام واجب کئے ہیں جو تمہارے حالات کے مناسب، اور تمہارے لئے مفید ہیں.

(۲) بہت سے مفسرین کا خیال ہے کہ یہاں بعض زوجاتِ نبی سے مراد حفصہ رضی اللہ عنہا ہیں. اور "حدیثا" سے مراد ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا یا شہد کو اپنے اوپر حرام کر لینا ہے. نبی کریم ﷺ نے حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا تھا کہ تحریم ماریہ یا تحریم شہد کی جو بات میں نے تم سے بتائی ہے، وہ کسی اور کو نہ بتانا، لیکن انہوں نے یہ بات عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہہ دی، اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو خبر دے دی کہ آپ کا راز راز نہ رہا، حفصہ نے عائشہ کو بتا دیا ہے. تو رسول اللہ ﷺ نے حفصہ کو کچھ بات بتائی اور کچھ اُن کا خیال

عَسٰى رَبُّهٗۤ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗۤ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ﴿۵﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْۤا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَاۤ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ﴿۶﴾

اگر وہ تم کو طلاق[۴] دے دیں گے، تو امید ہے کہ ان کا رب (تمہارے بدلے) انہیں تم سے زیادہ اچھی بیویاں دے دے، جو مسلمان ہوں گی ایمان والی ہوں گی، طاعت گذار ہوں گی، توبہ کرنے والی ہوں گی، عبادت کرنے والی ہوں گی، روزہ رکھنے والی ہوں گی، شادی شدہ اور غیر شادی شدہ ہوں گی ﴿۵﴾ اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل وعیال کو اس آگ سے بچاؤ[۵] جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے، اس پر ایسے فرشتے متعین ہیں جو سخت دل اور بے رحم ہیں، اللہ انہیں جو حکم دیتا ہے اس کی نافرمانی نہیں کرتے، اور انہیں جو حکم دیا جاتا ہے وہی کرتے ہیں ﴿۶﴾

کر کے نہیں بتایا. حفصہ نے آپ سے پوچھا کہ آپ کو کس نے خبر دی ہے کہ میں نے عائشہ کو بات بتادی ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اس کی خبر اس علیم وخبیر نے دی ہے جس سے کوئی بات پوشیدہ نہیں رہتی.

(۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی خاطر ناراضگی کا اظہار کیا ہے کہ حفصہ نے آپ کا راز عائشہ کو کیوں بتادیا اور دونوں نے ایسا کام کیوں کیا جس سے آپ کا سکون درہم برہم ہو گیا، یہ تو ایسا گناہ ہے جس سے توبہ کرنا ضروری ہے.

اللہ تعالیٰ نے دونوں کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم دونوں نے رسول اللہ ﷺ کا وہ ادب واحترام نہیں کیا جو اُن کا حق ہے، تمہیں اپنے اس گناہ سے توبہ کرنا چاہئے تاکہ اللہ تمہاری توبہ قبول کرلے، اور اگر تم دونوں کسی ایسی بات پر اتفاق کرو گی جو نبی کریم ﷺ کی تکلیف کا باعث ہو، تو جان لو! کہ نبی کا مولیٰ اللہ ہے، اور جبریل ہیں، اور نیک اہل ایمان ہیں، اور ان سب کے بعد فرشتے آپ کی مدد کے لئے ہر وقت تیار ہیں. اس لئے کوئی اُن کا بال بیکا نہیں کرسکتا. تم دونوں تو بھلا عورتیں ہو، اللہ، جبریل اور فرشتوں کے مقابلے میں تمہاری کیا حیثیت ہوسکتی ہے؟

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیت میں نبی کریم ﷺ کے عظیم ترین شرف وعزت کا بیان، اور آپ کی مذکورہ دونوں بیویوں کے لئے تنبیہ اور دھمکی ہے.

(۴) اس آیتِ کریمہ میں حفصہ، عائشہ اور دیگر امہات المومنین کو مزید دھمکی دی گئی ہے اور انہیں ڈرایا گیا ہے کہ اگر تم میرے نبی کو اذیت پہنچاؤ گی تو ممکن ہے وہ تم سب کو طلاق دے دیں، اور اُن کا رب تمہارے بدلے انہیں تم سے اچھی بیویاں عطا کرے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن پر کرم کیا اور اس آیت کے نازل ہونے کے بعد تمام امہات المومنین نے آپ ﷺ کو راضی کیا، آپ کا غایت درجہ ادب واحترام کیا، اور بہترین مسلمان عورتیں بن گئیں، اس لئے رسول اللہ ﷺ نے انہیں طلاق نہیں دی، بلکہ آپ ﷺ جب تک دنیا میں رہے، وہ سب آپ کی بیویاں رہیں، اور آخرت میں بھی آپ کی بیویاں ہوں گی.

(۵) اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو مخاطب کر کے نصیحت کی ہے کہ وہ اپنے آپ کو اور اپنے خاندان والوں کو اس عظیم اور خطرناک آگ سے بچائیں جس کا ایندھن انسان اور پتھر کے وہ بُت ہوں گے جن کی دنیا میں بُت پرست عبادت کرتے تھے. اور اس سے بچاؤ کی صورت یہ ہے کہ وہ ان گناہوں سے تائب ہوں جو اللہ کی ناراضگی اور عذابِ آخرت کا سبب بنتے ہیں، اور اس کے اوامر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

اے کافرو! آج کوئی عذر (٦) نہ پیش کرو، تم جو کچھ (دنیا میں) کرتے تھے (آج) اسی کا بدلہ دیئے جاؤ گے ﴿٧﴾

اے ایمان والو! تم اپنے رب کے حضور صدق دل سے توبہ (٧) کرو، امید ہے کہ تمہارا رب تمہارے گناہ معاف کردے گا، اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کردے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جس دن اللہ نبی کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو رُسوا نہیں کرے گا، ان کا نور ان کے آگے اور ان کے دائیں طرف دوڑ تا رہے گا، وہ لوگ کہیں گے، اے ہمارے رب! ہمارے لئے ہمارے نور کو پورا کردے، اور ہمیں معاف کردے، تو بے شک ہر چیز پر قادر ہے ﴿٨﴾

کو بجالائیں اور نواہی سے بچیں. اور اہل وعیال کو نارِ جہنم سے اس طرح بچایا جاسکتا ہے کہ انہیں اسلام کی تعلیم دیں اور اس پر عمل کرنے پر مجبور کریں. آدمی کے لئے اس مہیب آگ سے بچاؤ کی یہی صورت ہے کہ وہ خود اسلام وشریعت کا پابند بنے، اور اپنے ماتحتوں کو بھی ان پر عمل کرنے پر مجبور کرے.

آگ کی یہ صفت بیان کی گئی کہ اس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے، تو اس سے مقصود تہدید وتخویف ہے تاکہ اس کی ہیبت ناکی کا تصور کرکے بندے اپنے رب کی طاعت وبندگی کی طرف مائل ہوں، اور جرائم ومعاصی سے پرہیز کریں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو فرشتے جہنم کے داروغہ اور پہرہ دار ہوں گے وہ انتہائی درجہ ترش رو اور سخت گیر ہوں گے، اُن کی آواز کرخت ہوگی، اور اُن کا منظر نہایت بھیانک ہوگا، وہ اپنی قوت وجبروت کے ذریعہ جہنمیوں کو ذلیل ورُسوا کریں گے، اور ان کے سلسلہ میں اللہ کے اوامر کی تنفیذ میں ذرہ برابر نرمی اور تاخیر سے کام نہیں لیں گے. وہ فرشتے اپنے رب کے غایت درجہ مطیع وفرمانبردار ہوں گے، اور انہیں جو حکم دیا جائے گا اُسے کر گذرنے میں ہرگز تاخیر نہیں کریں گے.

(٦) قیامت کے دن اہلِ نار کی توبیخ کرتے ہوئے اُن سے کہا جائے گا کہ اے کافرو! اب تمہاری کوئی معذرت قابلِ قبول نہیں، معذرت کرنے کا وقت دنیا میں تھا جو گذر گیا، اور اب کبھی واپس نہیں آئے گا. یہ تو قیامت کی گھڑی ہے جہاں بندوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا. اور تم نے تو دنیا میں اللہ کا انکار کیا، اس کی آیتوں کی تکذیب کی، اور اس کے رسولوں اور مومنوں کے خلاف جنگ کی، اس لئے تمہارا انجام معلوم ہے.

(٧) اللہ تعالیٰ نے اہلِ ایمان کو مخاطب کرکے دوسری نصیحت یہ کی کہ وہ اپنے تمام گناہوں سے صدق دل کے ساتھ ایسی توبہ کریں جس میں رب العالمین سے یہ عہد وپیمان ہو کہ وہ اب کبھی بھی اُن گناہوں کا ارتکاب نہیں کریں گے. اور ایسی توبہ پر اللہ تعالیٰ نے یہ وعدہ کیا کہ وہ اُن کے گناہوں کو معاف کردے گا، اور انہیں اُس دن اپنی جنتوں میں داخل کرے گا جب اللہ اپنے فضل وکرم سے اپنے نبی اور مومنوں کو رُسوا نہیں کرے گا، جس دن مومنوں کا نور ان کی رہنمائی کے لئے اُن کے آگے اور اُن کے دائیں دوڑ رہا ہوگا. اور جب وہ منافقین کا نور بُجھتا ہوا دیکھیں گے، تو اپنے رب سے دعا کریں گے اور کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ﴿١٠﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿١٢﴾

اے نبی! آپ کافروں اور منافقوں کے خلاف جہاد (۸) کیجیے، اور اُن پر سختی کیجیے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۹﴾ اللہ نے کافروں کے لئے مثال (۹) دی ہے نوح کی بیوی کی اور لوط کی بیوی کی، دونوں ہمارے بندوں میں سے دو نیک بندوں کے نکاح میں تھیں، ان دونوں (عورتوں) نے ان دونوں (نیک بندوں) کے ساتھ خیانت کی، تو وہ دونوں اللہ کے مقابلے میں ان کے کچھ بھی کام نہ آسکے، اور اُن سے کہا جائے گا کہ تم دونوں آگ میں داخل ہونے والوں کے ساتھ داخل ہو جاؤ ﴿۱۰﴾ اور اللہ نے مومنوں کے لئے مثال دی ہے فرعون کی بیوی کی، جب اس نے کہا، میرے رب! تو میرے لئے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنادے، اور مجھے فرعون اور اس کی بداعمالیوں سے نجات دے دے، اور مجھے ظالم قوم سے نجات دے دے ﴿۱۱﴾ اور مریم بنت عمران کی مثال دی ہے جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی، تو ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی، اور مریم نے اپنے رب کی شریعت اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی، اور وہ طاعت گذار بندوں میں سے تھی ﴿۱۲﴾

ہمارے نور کو باقی رکھ اور اُسے مزید بڑھا دے. تو اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کرے گا، اور انہیں اُن کے نور کی رہنمائی میں اپنے جوار میں جناتِ نعیم تک پہنچادے گا.

(۸) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو کافروں اور منافقوں کے خلاف جہاد کرنے، اور اُن پر شدت کے ساتھ حملہ کرنے کا حکم دیا ہے. اور یہ حکم جہاد زبان وقلم اور شمشیر و سنان سب کے ذریعہ جہاد کرنے کو شامل ہے. جہاد کا پہلا مرتبہ حکمت اور دانائی اور نرم اسلوب کے ساتھ اللہ کی بات کو لوگوں کے سامنے رکھنا ہے، انہیں دلائل و براہین کے ذریعہ قائل کرنا ہے. اور اگر یہ اسلوب کارآمد نہیں ہوتا، اور دشمنانِ دینِ اسلام کے خلاف برسرِ پیکار ہو جائیں تو ہتھیار اٹھالینا واجب ہوگا، اور میدانِ کارزار میں انہیں شکست دے کر اسلام کو غالب بنانا ہوگا.

کافروں اور منافقوں کا یہ انجام یعنی اُن سے جہاد کیا جانا دنیا میں ہوگا، اور آخرت میں اُن کے کفر و نفاق کی وجہ سے اُن کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، جو بڑا ہی بُرا ٹھکانہ ہوگا.

(۹) آیات (۱۰/۱۱/۱۲) میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں اور کافروں کی حالت بیان کرنے کے لئے دو مثالیں بیان کی ہیں، تاکہ معلوم ہو جائے کہ کسی کافر کی مومن سے قربت، کفر کے ساتھ اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی، اور کسی مومن کا کسی کافر سے اتصال اگر وہ ایمان باللہ کے تقاضوں کو پورا کرتا ہے، اُسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس آیتِ کریمہ میں نبی کریم ﷺ کی بیویوں کو تنبیہ کی گئی ہے، اور انہیں ارتکابِ معصیت سے

خوف دلایا گیا ہے، اور خبر دی گئی ہے کہ اگر وہ اپنی نیت اور اپنا عمل درست نہیں کریں گی تو نبی کریم ﷺ سے ان کا اتصال انہیں کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچائے گا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے کافروں کے لئے نوح اور لوط کی بیویوں کی مثال بیان کی ہے، اُن دونوں کے شوہر یعنی نوح ولوط علیہما السلام اللہ کے نیک بندے اور نبی تھے، لیکن ان دونوں بیویوں نے دین میں اپنے شوہروں کے ساتھ خیانت کی یعنی ان کے لائے ہوئے دین کو قبول نہیں کیا، تو انبیاء سے ان کا اتصال انہیں قیامت کے دن اللہ کے عذاب سے بچا نہ سکا اور اُن سے کہا جائے گا کہ تم دونوں ان جہنمیوں کے ساتھ جہنم میں داخل ہو جاؤ جن کا انبیاء سے کوئی اتصال نہیں رہا ہے.

آیت میں "خیانت" سے مراد ان انبیاء کے دین کو قبول نہ کرنا ہے، عزت وناموس میں خیانت ہرگز مراد نہیں ہے، اس لئے کہ کسی نبی کی بیوی زانیہ نہیں ہوئی، اور یہ ہرگز مناسب نہیں تھا کہ کسی نبی کی بیوی زانیہ ہوتی.

آیت (۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اہلِ ایمان کے لئے فرعون کی بیوی کی مثال بیان کی ہے (اُن کا نام آسیہ بنت مزاحم رضی اللہ عنہا تھا) انہوں نے دعا کی کہ میرے رب! تو میرے لئے جنت میں ایک گھر بنا دے، اور مجھے فرعون، اس کے بُرے اعمال اور ہر ظالم کے فتنہ و آزمائش سے محفوظ رکھ. تو اللہ تعالیٰ نے اُن کی دعا قبول فرمالی. چنانچہ اس دعا کے بعد وہ جب تک دنیا میں زندہ رہیں، ایمانِ کامل اور سکونِ قلب کے ساتھ زندہ رہیں، اور آزمائشوں اور فتنوں سے محفوظ رہیں.

آیت (۱۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اہلِ ایمان کے لئے مریم بنت عمران کی مثال بھی بیان کی ہے، جنہوں نے فجور وزنا سے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی، اور عفت وپاکدامنی کی اعلیٰ ترین مثال بن کر دنیا میں رہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے اُن کے جسم میں اپنی روح پھونک دی، یعنی جبرئیل علیہ السلام نے ان کے گریبان میں پھونک ماری، تو اس کا اثر ان کے جسم کے اندر سرایت کر گیا، جس کے زیر اثر عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے.

مریم نے اپنے رب کی جانب سے نازل شدہ صحائف اور کتابوں کی تصدیق کی، ان کا علم حاصل کیا، اور اُن کے مطابق عمل کیا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی ان صفات کا ذکر کر کے ان کی تعریف کی، نیز فرمایا کہ وہ اللہ کی بڑی نیک بندی تھیں، ہر وقت اپنے رب کی بندگی میں لگی رہتی تھیں، اور ہر آن اپنے رب کے لئے ان پر خشوع وخضوع طاری رہتا تھا.

صحیحین میں ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مردوں میں بہت سے لوگ باکمال ہوئے، لیکن عورتوں میں صرف تین عورتیں باکمال ہوئیں: فرعون کی بیوی آسیہ، مریم بنت عمران اور خدیجہ بنت خویلد، اور عائشہ کی فضیلت عورتوں پر ایسی ہے جیسے ثرید کی فضیلت تمام انواع واقسام کے کھانوں پر. وباللہ التوفیق.

تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِیَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرُۨ ۙ الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیٰوةَ لِیَبْلُوَكُمْ اَیُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْغَفُوْرُ ۙ

سورۃ الملک مکی ہے، اس میں تیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

بے حساب برکتوں[1] والا ہے وہ (اللہ) جس کے ہاتھ میں (سارے جہان کی) بادشاہی ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے﴿۱﴾ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا ہے، تاکہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کون عمل کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہے، اور وہ زبردست، بڑا معاف کرنے والا ہے﴿۲﴾

تفسیر سورۃ الملک

نام: پہلی آیت میں کلمۂ "الملک" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے. تفسیر کی کتابوں میں اس کا نام تبارک، الواقعہ، المنجیۃ اور المانعۃ بھی آیا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ تبارک (الملک) مکہ میں نازل ہوئی تھی.

فضائل: حافظ ابن کثیر اور امام شوکانی وغیرہ نے اس سورت کی فضیلت سے متعلق کئی روایات نقل کی ہیں. ایک حدیث امام احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ وغیرہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اللہ کی کتاب میں ایک سورت ہے جس میں تیس آیتیں ہیں، اس نے ایک آدمی کے لئے سفارش کی، یہاں تک کہ اسے بخش دیا گیا. ایک دوسری حدیث ترمذی نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ رات میں جب تک "الم تنزیل" اور "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" نہیں پڑھ لیتے تھے سوتے نہیں تھے.

(۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظمت و کبریائی بیان فرمائی ہے، اور اپنی ذات کو ملک و سلطنت، قدرت و علم اور حکمت جیسی صفات کے ساتھ متصف کیا ہے. اللہ نے فرمایا کہ وہ عظمت و بزرگی والا ہے، اس کی خیر و برکت عام اور اس کا احسان تمام مخلوقات کو شامل ہے.

اس کے عظیم ہونے کی ایک دلیل یہ ہے کہ وہی عالم بالا اور عالم زیریں کا شہنشاہ ہے، اسی نے ان سب کو پیدا کیا ہے، اور وہی تنہا ان میں تصرف کرتا ہے.

اس کے عظیم ہونے کی دوسری دلیل یہ ہے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے، اس نے اپنے کمالِ قدرت کے ذریعہ آسمانوں اور زمین اور تمام مخلوقات کو پیدا کیا ہے.

الَّذِىْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۭ مَا تَرٰى فِىْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ۭ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۝

جس نے اوپر تلے سات آسمان بنائے (۲) ہیں، آپ رحمٰن کی تخلیق میں کوئی بے ضابطگی نہ دیکھئے گا، آپ نظر ڈال لیجئے، کیا آپ کو کوئی شگاف نظر آتا ہے ﴿۳﴾ پھر آپ بار بار نظر ڈال لیجئے، وہ عاجز ہو کر آپ کی طرف تھکی ہوئی واپس آجائے گی ﴿۴﴾ اور ہم نے آسمانِ دنیا کو چراغوں سے سجادیا (۳) ہے، اور ان (چراغوں) کو شیاطین کے مارنے کے لئے بنایا ہے، اور ہم نے ان کے لئے بھڑکتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۵﴾

اس کے عظیم ہونے کی تیسری دلیل یہ ہے کہ اسی نے موت اور زندگی کو پیدا کیا ہے، وہی جسے چاہتا ہے زندگی دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے موت دیتا ہے. اس کے سوا کوئی اس پر قادر نہیں. اس نے انسانوں کو زندگی دے کر دنیا میں بھیجا، اور انہیں خبر دی کہ ان کو موت لاحق ہوگی، اور وہ دار فانی سے کوچ کر کے دارِ آخرت کو سدھاریں گے. تو جو کوئی اس دار فانی میں اللہ کے اوامر کو بجالائے گا، اور نواہی سے بچے گا، اسے اللہ تعالیٰ دونوں جہان میں اچھا بدلہ عطا کرے گا، اور جو کوئی یہاں اپنی شہوتوں کا غلام بن کر زندہ رہے گا اور اللہ کے اوامر کو پس پشت ڈال دے گا، اسے بدترین بدلہ ملے گا.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑا زبردست ہے، ہر عزت و بڑائی اسی کے لئے ہے، اور تمام مخلوقات کی گردنیں اُسی کے لئے جھکی ہوئی ہیں. اور وہ اپنے توبہ کرنے والے اور اپنی طرف رجوع کرنے والے بندوں کے گناہوں کو معاف کرنے والا، اور ان کے عیبوں پر پردہ ڈالنے والا ہے.

(۲) باری تعالیٰ نے اپنی مزید تعریف بیان فرماتے ہوئے کہا کہ اس نے سات آسمان پیدا کئے ہیں، جو ایک دوسرے کے اوپر ہیں، لیکن ایک دوسرے سے چپکے ہوئے نہیں ہیں، بلکہ ہر دو آسمانوں کے درمیان ہوا اور پانچ سو سال کی مسافت ہے. اور اللہ تعالیٰ نے ان آسمانوں کو غایت درجہ حسین و خوبصورت اور منظم و مرتب بنایا ہے، اُن میں کوئی خلل اور نقص نہیں پایا جاتا. اور آسمانوں کے اسی حسن و جمال اور کمالِ ترتیب و انتظام کو بیان کرنے اور انسانوں کو دعوتِ فکر و نظر دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم انہیں غور سے دیکھو، ان میں تمہیں کوئی نقص و خلل نہیں ملے گا. اور چاہے تم جتنی بار غور کرو گے تمہاری نگاہیں تھک ہار کر واپس آجائیں گی، اور اُن میں تمہیں کوئی خلل، کوئی شگاف اور کوئی نقص نہیں نظر آئے گا.

(۳) جن آسمانوں کے بارے میں اوپر بیان ہوا کہ ان کی تخلیق میں کوئی نقص و خلل نہیں پایا جاتا ہے، اُنہی کے بارے میں یہاں مزید تفصیل بیان کی جارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانِ دنیا کو کواکب اور ستاروں کے ذریعہ زینت بخشی ہے. اُن ستاروں سے روشنی پھوٹتی ہے، اسی لئے انہیں یہاں "مصابیح" کہا گیا ہے، یعنی جس طرح چراغ سے روشنی ملتی ہے اُسی طرح یہ ستارے بھی روشنی دیتے ہیں. شوکانی لکھتے ہیں کہ بعض ستارے آسمان دنیا کے اوپر والے آسمانوں میں پائے جاتے ہیں، لیکن وہ ایسے نظر آتے ہیں جیسے آسمان دنیا پر ہی ہوں، اس لئے کہ اجرام سماویہ اتنے صیقل اور شفاف ہیں کہ اوپر کے آسمانوں میں موجود کواکب کی روشنی اُن سے چھن کر نیچے تک آتی رہتی ہے.

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٨﴾ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾

اور جو لوگ اپنے رب کے منکر (۴) ہیں، ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے، اور وہ بڑا بُرا ٹھکانا ہے ﴿۶﴾ جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کی ایک خوفناک دھاڑ سنیں گے، درانحالیکہ وہ (گرمی کی شدت سے) جوش مار رہی ہوگی ﴿۷﴾ مارے غیظ وغضب (۵) کے وہ پھٹی جا رہی ہوگی، جب بھی اس میں ایک گروہ کو ڈالا جائے گا، اس کے نگران (فرشتے) ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا ﴿۸﴾ وہ کہیں گے، ہاں! ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا، تو ہم نے جھٹلا دیا تھا، اور کہا تھا کہ اللہ نے کوئی چیز نازل نہیں کی ہے، تم بڑی گمراہی میں پڑ گئے ہو ﴿۹﴾

اور بعض ستاروں کے ذریعہ ان شیاطین کو مارا جاتا ہے جو چھپ کر فرشتوں کا کلام سننے کی کوشش میں آسمانِ دنیا کے قریب ہونا چاہتے ہیں. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ شیاطین اُن ستاروں کے ذریعہ نہیں مارے جاتے جو آسمانوں میں ثابت ہیں، بلکہ اُن سے انگارے نکلتے ہیں جو شیاطین کا پیچھا کرتے ہیں. قتادہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ستاروں کی تخلیق کے تین فوائد بتائے ہیں: وہ آسمانوں کو زینت بخشتے ہیں، اُن کے ذریعہ شیاطین کو مارا جاتا ہے، اور وہ بحر وبر میں سفر کرنے والوں کے لئے نشانِ راہ کا کام دیتے ہیں. انتہی.

اللہ تعالیٰ نے سورۃ الصافات آیات (۶) سے (۱۰) تک میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ۞ وَحِفْظًا مِّن كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۞ لَّا يَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ وَيُقْذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ۞ دُحُورًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۞ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۞﴾ "ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں کی زینت سے آراستہ کیا، اور سرکش شیطان سے اس کی حفاظت کی، عالم بالا کے فرشتوں (کی باتیں) سننے کے لئے وہ کان بھی نہیں لگا سکتے. ہر طرف سے بھگانے کے لئے انہیں انگاروں سے مارا جاتا ہے اور اُن کے لئے دائمی عذاب ہے، مگر جو کوئی ایک آدھ بات اُچک لے بھاگے تو فوراً ہی اس کے پیچھے دہکتا ہوا شعلہ لگ جاتا ہے".

(۴) اللہ تعالیٰ نے شیاطین کو مارنے کے لئے ستاروں سے پھوٹنے والے انگارے بنائے ہیں، اور اللہ سے سرکشی اور اس کے بندوں کو گمراہ کرنے کے سبب آخرت میں انہیں آگ کا عذاب دیا جائے گا، اور جو کفار دنیا میں ان کی پیروی کریں گے، ان کے لئے بھی اللہ نے جہنم کا عذاب تیار کیا ہے، اور جہنم بہت ہی بُرا ٹھکانا ہوگا جس میں جہنمیوں کو غایت درجہ ذلت ورسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا.

جہنمی جب جہنم میں ڈالے جائیں گے تو اُس کی بہت ہی بُری اور خطرناک آواز سنیں گے، اور اُس کی آگ جہنمیوں کے جسموں کے ساتھ اس طرح کھول رہی ہوگی جیسے ہانڈی میں جوش مارتا ہوا پانی کھولتا ہے.

(۵) جہنم کی حالت کافروں کے خلاف شدتِ غیظ وغضب سے ایسی ہوگی کہ جیسے وہ ٹوٹ پھوٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو رہی ہے، تو

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٣﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾

اور وہ (جہنمی) کہیں گے، اگر ہم نے (رسولوں کی) بات سنی (٦) ہوتی، یا عقل سے کام لیا ہوتا تو ہم (آج) جہنمیوں میں نہ ہوتے ﴿۱۰﴾ وہ اپنے گناہ کا اعتراف کرلیں گے، جہنمیوں پر لعنت ہے ﴿۱۱﴾ بے شک جو لوگ اپنے رب سے غائبانہ ڈرتے (۷) ہیں، ان کے لئے مغفرت اور بڑا اجر و ثواب ہے ﴿۱۲﴾ اور لوگو! تم چاہے اپنی بات پوشیدہ طور پر کہو (۸) یا ظاہر کر کے، بے شک وہ (اللہ) سینوں میں چھپی باتوں کو جانتا ہے ﴿۱۳﴾ کیا اسے علم نہیں ہوگا جس نے (سب کچھ) پیدا کیا ہے، اور وہ نہایت باریک بیں اور بڑا باخبر ہے ﴿۱۴﴾

پھر ان کافروں کا کیا حال ہوگا جو اس غضبناک جہنم کی گرفت میں ہوں گے.

جب بھی کوئی گروہ جہنم میں ڈالا جائے گا تو داروغہ ہائے جہنم ان سے زجر و توبیخ کے طور پر پوچھیں گے: کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا کہ آج تم اس جہنم میں ڈالے گئے ہو؟ تو وہ جواب دیں گے کہ ہاں، ہمارے پاس ڈرانے والے ضرور آئے تھے، لیکن ہم نے اللہ کے رسولوں کو جھٹلا دیا تھا، اور ان کی دعوت کو ٹھکراتے ہوئے کہا تھا کہ اللہ نے اپنی طرف سے کوئی چیز انسانوں کی ہدایت کے لئے نازل نہیں کی ہے، اور تم بہت بڑی گمراہی میں مبتلا ہو.

مفسرین لکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنے زمانے کے نبی کو جھٹلایا اور گذشتہ تمام انبیاء اور کتابوں کو بھی جھٹلایا، اور اسی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ تمام رسولوں کو بڑی گمراہی کے ساتھ متہم کیا.

(٦) جہنمی اعتراف کریں گے کہ ہم نے رُشد و ہدایت کے سارے راستے خود ہی اپنے آپ پر بند کر لئے تھے، نہ ہم نے اللہ کی نازل کردہ آیتوں کو غور سے سنا، اور نہ اپنی عقل کو کام میں لا کر انہیں سمجھنے کی کوشش کی، اور دنیا میں اس طرح دندناتے پھرے، اور گناہوں کا ارتکاب کرتے رہے کہ جیسے ہمیں موت نہیں آئے گی اور ہمیں اللہ کے سامنے حاضر نہیں ہونا ہوگا، لیکن اس اعتراف کا انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، اور اعلان کر دیا جائے گا کہ جہنمی اللہ کی رحمت سے دور کر دیئے گئے، اب اُن کے لئے کوئی خیر نہیں ہے.

(۷) کافروں کے برخلاف یقین و ایمان والوں نے اللہ کی نازل کردہ آیتوں کو غور سے سنا، انبیائے کرام کی دعوت کو قبول کیا، اور اپنے رب سے جلوت و خلوت میں ڈرتے رہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن سے مغفرت اور اجرِ عظیم کا وعدہ کیا جس سے مراد جنت اور اس کی بیش بہا نعمتیں ہیں، اور ان سب سے عظیم تر نعمت رب العالمین کی خوشنودی اور اس کی رضا ہے جو ہر جنتی کو نصیب ہوگی.

(۸) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ دلوں میں چھپی باتوں تک کو جانتا ہے، کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے، اس کے لئے ظاہر و باطن یکساں ہے، وہ تو ان نیتوں اور ارادوں تک کو جانتا ہے جو سینوں میں چھپے ہوتے ہیں تو پھر وہ اُن اقوال و افعال کو کیسے نہیں جانے گا جو سنے اور دیکھے جاتے ہیں.

آیت (۱۴) میں اپنے علم کے کمال و شمولیت پر استدلال کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ جس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا ہے اسے اپنی مخلوقات کی خبر کیسے نہیں ہوگی، وہ تو اپنے بندوں کے دلوں میں چھپی باتوں تک کو جانتا ہے، اور اُن کے تمام اعمال کی پوری خبر رکھتا ہے.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾ أَأَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٦﴾ أَمْ أَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾

اسی نے زمین کو تمہارے لئے نرم و ہموار (9) بنادیا ہے، پس تم اس کے اطراف و جوانب میں چلو پھرو، اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ، اور تمہیں دوبارہ زندہ ہوکر اسی کے پاس جانا ہے ﴿۱۵﴾ کیا تم اس ذات کی طرف سے مطمئن (10) ہوگئے ہو جو آسمان میں ہے کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسادے، پھر وہ یکبارگی لرزنے لگے ﴿۱۶﴾ یا تم اس کی طرف سے مطمئن ہوگئے ہو جو آسمان میں ہے کہ وہ تم پر پتھروں اور کنکروں سے بھری آندھی بھیج دے، تب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ میرا ڈرانا کیسا ہوتا ہے ﴿۱۷﴾ اور جو لوگ اُن سے پہلے گذر چکے ہیں، انہوں نے بھی جھٹلایا تھا، تو کتنا سخت تھا میرا عذاب ﴿۱۸﴾

---

(9) اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر احسان جتاتے ہوئے فرمایا کہ اس نے زمین کو ان کے لئے نرم بنایا ہے، اور اس میں آسان راستے بنائے ہیں، تاکہ انسان بسہولت اپنی ضرورتیں پوری کرسکے، چنانچہ آدمی زمین میں پودے لگاتا ہے، مکان بناتا ہے، کھیتی کرتا ہے، اور راستہ پر چل کر دور دراز علاقوں، شہروں اور ملکوں تک پہنچ جاتا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! تم طلب رزق اور اپنی دوسری ضرورتیں پوری کرنے کے لئے زمین میں پائے جانے والے راستوں پر چلو، اور اس میں جو روزی اس نے تمہارے لئے پیدا کی ہے، اُسے حاصل کرو، اور اُس سے فائدہ اُٹھاؤ۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم دنیا کی زندگی پوری کر لینے کے بعد، یہاں سے اٹھا لئے جاؤ گے، اور جب قیامت آئے گی تو دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، اور اپنے رب کے سامنے جمع کئے جاؤ گے، تاکہ وہ تمہیں تمہارے نیک و بد اعمال کا بدلہ دے۔

(10) اللہ تعالیٰ یقیناً اس پر قادر ہے کہ وہ کافروں کو اُن کے کفر کی وجہ سے ہلاک و برباد کردے، لیکن مخلوق کے ساتھ اپنے لطف و کرم اور رحمت و مہربانی، اور غایت حِلم و بُردباری کی وجہ سے ان سے عذاب کو ٹال دیتا ہے، اور انہیں توبہ کرنے کا موقع دیتا ہے۔

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ کا ذکر کرکے اپنے نافرمان بندوں کو دھمکی دی ہے کہ وہ اللہ جو اپنی مخلوقات سے بلند و بالا اور عرش پر مستوی ہے، اس کی گرفت سے تمہیں بے خوف نہیں ہو جانا چاہئے، وہ تو اس پر قادر ہے کہ تمہیں زمین میں دھنسادے، اور زمین اتنی شدت سے ہلنے لگے کہ وہ تمہارے اوپر آجائے اور تم اس کے اندر پلٹا کھاتے رہو، اور وہ اس پر بھی قادر ہے کہ تمہیں ہلاک کرنے کے لئے ایک تیز و تند ہوا بھیج دے، جو کنکریوں اور پتھروں کی تم پر بارش کردے اور تم یکسر ہلاک ہو جاؤ، اور تب تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ عذاب کیسے آتا ہے جس سے تمہیں ہمارے انبیاء ڈرایا کرتے تھے۔

آیت (۱۸) میں مذکور بالا دھمکی کی تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ موجودہ دور کے کافروں سے قبل بھی جب کسی کافر قوم نے اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کی، تو اللہ نے اس کے کفر و تکذیب کو قبول نہیں کیا، اور اُسے ہلاک کردیا۔ اس لئے اے وہ لوگو جو اپنے رب کی نافرمانی کر رہے ہو، اور کفر کی راہ پر چل پڑے ہو! تم اپنے کفر و سرکشی سے باز آجاؤ، کہیں تمہیں بھی اللہ کا عذاب اپنی گرفت میں نہ لے لے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَٰنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُندٌ لَّكُمْ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ الرَّحْمَٰنِ ۚ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿٢٠﴾ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَل لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾ أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

کیا انہوں نے اپنے اوپر اُڑتی ہوئی چڑیوں (۱۱) کو پر پھیلائے ہوئے اور سکیڑتے ہوئے نہیں دیکھا ہے، انہیں رحمٰن کے سوا کوئی نہیں تھامے ہوئے ہوتا ہے، بے شک وہ ہر چیز کو دیکھنے والا ہے ﴿۱۹﴾ وہ کون سا تمہارا لشکر ہے جو رحمٰن کے مقابلے میں تمہاری مدد (۱۲) کرے، کافر محض (شیطان کے) دھوکے میں پڑے ہیں ﴿۲۰﴾ وہ کون ہے جو تمہیں روزی دے، اگر اللہ اپنی روزی روک لے، بلکہ کفار سرکشی اور راہِ حق سے فرار پر اصرار کر رہے ہیں ﴿۲۱﴾ کیا جو شخص اپنے چہرے کے بل اوندھا (۱۳) چل رہا ہو، راہِ راست پر زیادہ چلنے والا ہے یا جو سیدھا ہو کر سیدھی راہ پر چل رہا ہو ﴿۲۲﴾

(۱۱) جو مشرکین اللہ کی صفت "رحمن" کا انکار کرتے تھے، انہی کی تردید کی گئی ہے کہ یہ چڑیاں جو اُن کے سروں پر فضا میں اپنے پروں کو پھیلائے اُڑتی رہتی ہیں، اور کبھی انہیں سمیٹ بھی لیتی ہیں، دونوں ہی حالتوں میں انہیں فضا میں کون روکے رکھتا ہے؟ یقیناً وہ "رحمٰن" کی ذات ہے، جس کی رحمت ہر چیز کو ڈھانکے ہوئی ہے حتی کہ وہ چڑیاں جو فضا میں تیرتی رہتی ہیں انہیں بھی گرنے اور ٹکڑے ٹکڑے ہونے سے اس کی رحمت ہی بچائے رکھتی ہے۔

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہر چیز اس کی نظر میں ہے، اور ہر ایک کو اس کے مناسبِ حال، اس کی ضرورت اور اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق اپنی رحمت کا حصہ عطا کرتا ہے۔

(۱۲) جو لوگ حق سے اعراض کرتے ہیں، اور اللہ سے سرکشی کی راہ اختیار کرتے ہیں، اُن سے بطور زجر و توبیخ کہا جا رہا ہے کہ اگر رحمٰن تمہیں کسی تکلیف میں مبتلا کرنا چاہے، تو اس کی ذات کے سوا کون ہے جو تمہاری مدد کرے، اور اس مصیبت سے تمہیں نجات دلا دے۔ حقیقت یہ ہے کہ شیطان نے کافروں کو دھوکہ میں ڈال رکھا ہے، اس نے اُن کی نگاہوں میں اعمالِ شرک کو خوبصورت بنا دیا ہے، اور اس فریب میں مبتلا کر دیا ہے کہ مرنے کے بعد نہ کوئی دوسری زندگی ہے اور نہ حساب و کتاب اور اگر بالفرض کوئی دوسری زندگی ہوگی تو اُن کے معبود اللہ کے حضور اُن کے سفارشی بنیں گے، اور انہیں نجات دلا دیں گے۔

آیت (۲۱) میں انہی سرکشوں سے کہا جا رہا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ تم سے بارش کو روک دے، اور تم پر اپنی روزی کے دروازے بند کر دے تو تمہیں پانی کون پلائے گا، اور روزی کون دے گا۔ مخلوق کا حال تو یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو روزی رسانی کی قدرت نہیں رکھتی تو دوسروں کو کیسے پہنچا سکے گی۔

لیکن سرکشوں کو ان آیتوں سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا، بلکہ ان کا استکبار اور بڑھ جاتا ہے، اور حق سے مزید دور ہوتے جاتے ہیں، اور اس عقیدہ پر اصرار کرتے ہیں کہ ان کے معبود ہی انہیں مصیبتوں سے بچاتے ہیں، اور انہیں روزی دیتے ہیں۔

(۱۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے موحدین و مشرکین اور ہدایت یافتہ اور گمراہوں کے درمیان ایک مثال کے ذریعہ فرق واضح کیا ہے۔ فرمایا کہ جو آدمی گمراہی میں بھٹک رہا ہو، کفر میں ڈوبا ہوا ہو، اور اس کی عقل ایسی ماری گئی ہو کہ اس کے نزدیک حق باطل اور باطل حق بن گیا ہو، وہ راہِ حق پر ہے، یا وہ شخص جو راہِ حق کی خبر رکھتا ہو، اس پر گامزن ہو، اور اپنے تمام اقوال

قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۞ قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۞ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۠ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۞ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْۗـــــَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۞

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ اسی نے تمہیں پیدا (۱۴) کیا ہے، اور اسی نے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے ہیں، تم بہت کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۲۳﴾ آپ کہہ دیجئے، اسی نے تمہیں زمین میں پھیلایا ہے، اور اسی کے پاس تم سب جمع کئے جاؤ گے ﴿۲۴﴾ اور کفار کہتے ہیں، مسلمانو! اگر تم سچے ہو تو (قیامت کا) یہ وعدہ کب پورا ہوگا ﴿۲۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اس کا علم صرف اللہ کے پاس ہے، اور میں تو صرف کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۲۶﴾ جب کفار اسے قریب دیکھ (۱۵) لیں گے تو اُن کے چہرے بگڑ جائیں گے، اور ان سے کہا جائے گا یہی ہے وہ عذاب جس کا تم مطالبہ کرتے تھے ﴿۲۷﴾

واعمال میں حق کی ہی اتباع کرتا ہو؟ یقیناً جواب معلوم ہے کہ اللہ کا موحد بندہ ہی حق پر ہے، اور کافر و مشرک گمراہی کی وادیوں میں بھٹک رہا ہے۔

(۱۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان کیا ہے کہ وہی تنہا معبودِ حقیقی ہے، اس لئے بندوں کو اسی کی عبادت کرنی چاہئے اور اسی کا شکر بجالانا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ لوگوں کو بتادیں کہ تنہا ذات باری تعالیٰ نے انہیں پیدا کیا ہے، ان کی تخلیق میں کوئی اس کا معاون و مددگار نہیں تھا، اور نہ اسے کسی کی مدد کی ضرورت تھی۔ اسی نے ان کے کان، آنکھیں اور دل بنائے جو ان کے جسموں کے اہم ترین اعضاء ہیں، اور انہیں سب سے اچھی شکل و صورت میں پیدا کیا۔ ان نعمتوں کا تقاضا تھا کہ لوگ اس مُنعمِ حقیقی کے شکر گذار بنتے، لیکن اُن میں سے بہت ہی کم لوگ اپنے رب کے شکر گذار ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو یہ بھی بتادینے کا حکم دیا کہ اسی نے تمہیں پیدا کر کے زمین میں پھیلا دیا، اور تمہیں انواع واقسام کی نعمتوں سے نوازا جن سے تم اپنی زندگی میں فائدہ اُٹھاتے ہو، اور جب تمہاری دنیاوی زندگی کے ایام پورے ہو جائیں گے تو وہ تمہیں یہاں سے اٹھالے گا، اور پھر قیامت کے دن زندہ کر کے اپنے سامنے اکٹھا کرے گا۔

لیکن منکرین بعث بعد الموت، انبیاء کی تکذیب کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر تمہاری بات سچی ہے تو ذرا ہمیں اُس کی آمد کا وقت تو بتادو۔ گویا قیامت کی آمد کا وقت بتادینا کافروں کے نزدیک انبیاء کی صداقت کی دلیل تھی۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم کو انہیں یہ کہنے کا حکم دیا کہ اس کی آمد کا وقت تو صرف اللہ کو ہی معلوم ہے۔ اور اس بات کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہ ہونا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ بات سچی نہیں ہے۔ بات یقیناً سچی ہے، اور قیامت کی آمد میں کوئی شبہ نہیں ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اپنی کتابِ عزیز میں اس کی بہت سی نشانیاں اور دلائل بیان کر دیئے ہیں، جن میں غور و فکر کرنے والوں کے دلوں میں اس کی صداقت کے بارے میں کوئی شک و شبہ باقی نہیں رہتا۔

(۱۵) کفار و مشرکین دنیا میں قیامت اور بعث بعد الموت کی تکذیب کرتے ہیں، لیکن جب قیامت واقعی آجائے گی، اور وہ دوبارہ زندہ کئے جانے کے بعد میدانِ محشر میں جمع کر دیئے جائیں گے، اور جہنم کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، اُس وقت ان کی آنکھیں پتھرا جائیں گی، ان کے چہرے مارے خوف و دہشت کے سیاہ ہو جائیں گے، اور فرشتے ان سے بطور زجر و توبیخ کہیں گے کہ یہی ہے

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ ٱللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم بِمَآءٍ مَّعِينٍ ۝

آپ کہہ دیجئے، تمہارا کیا خیال ہے، اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک (۱۶) کر دے، یا ہم پر رحم کرے، کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دے گا﴿۲۸﴾ آپ کہہ دیجئے، وہ نہایت مہربان ہے، ہم اسی پر ایمان (۱۷) لے آئے ہیں، اور اسی پر بھروسہ کرتے ہیں، تم عنقریب جان لوگے کہ کھلی گمراہی میں کون پڑا ہوا ہے﴿۲۹﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اگر تمہارا پانی (۱۸) زمین کی تہ میں چلا جائے، تو کون ہے جو تمہارے لئے صاف ستھرا پانی لائے﴿۳۰﴾

وہ جہنم جس کی تم تکذیب کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ قیامت کی کوئی حقیقت نہیں ہے، اب تم نے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، اور تمہارے لئے اس سے نجات کی کوئی صورت باقی نہیں رہی۔

(۱۶) نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرنے والے اور آپ کی دعوت کو ٹھکرانے والے، آپ سے شدید بغض وعداوت کی وجہ سے اپنے دلوں میں تمنا کرتے تھے کہ کاش یہ شخص مر جاتا، اور اس کے ساتھی بھی ہلاک ہو جاتے تو ایمان واسلام کی باتوں سے ہمیں نجات مل جاتی اور آئے دن کا جھگڑا ختم ہو جاتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے دل کے اس خبث کو واضح کر دیا اور نبی کریم ﷺ سے انہیں یہ بتانے کا حکم دیا کہ اے کفارِ قریش! اگر اللہ مجھے اور میرے اہل ایمان ساتھیوں کو اس دنیا سے اٹھا لیتا ہے، تو اس سے تمہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، کیونکہ تمہارا کفر اللہ کے نزدیک ثابت ہو چکا ہے، اور تم اس کے عذاب کے مستحق بن چکے ہو، اور جب اس کا عذاب تم پر نازل ہوگا اور تم جہنم رسید ہوگے تو کوئی نہیں ہوگا جو تمہیں اس کے دردناک عذاب سے بچا سکے گا۔

(۱۷) مشرکینِ مکہ کہا کرتے تھے کہ وہ لوگ حق پر ہیں، اور محمد گمراہ ہو گیا ہے، اسی لئے بہکی بہکی باتیں کرتا ہے۔ اس بات کو وہ ہمیشہ دُہراتے رہتے تھے، اور نبی کریم ﷺ اور اولین صحابۂ کرام سے جدال ومناقشہ کرتے تھے، اور نوبت بایں جا رسید کہ انہوں نے حق کی آواز کو خاموش کرنے کی ہر ممکن کوشش کی، اور مسلمانوں سے جنگیں کیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا کہ آپ انہیں اپنے ایمان اور اُن (مشرکوں) کے کفر سے باخبر کر دیں تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ حق پر کون ہے اور ضلالت وگمراہی نے کن کے دلوں پر ڈیرے ڈال دیئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: آپ انہیں بتا دیجئے کہ ہم رحمٰن کی ذات پر ایمان لے آئے ہیں، اور عملی طور پر اس ایمان کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں، اور ہم ہر حال میں اسی کی ذات پر بھروسہ کرتے ہیں۔ جبکہ تمہارا حال یہ ہے کہ نہ تم "رحمٰن" پر ایمان لائے ہو، اور نہ اس کی ذات پر تمہارا بھروسہ ہے۔ اس لئے یہ بات واضح ہوگئی کہ ہم راہِ حق پر گامزن ہیں، اور ضلالت وگمراہی تمہاری قسمت میں آئی ہے۔

(۱۸) آخری آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی مشرکین کو یہ بات بتائی کہ تمام نعمتیں بندوں کو اُسی ذاتِ واحد کی طرف سے ملی ہیں، بالخصوص پانی جس کے ذریعہ اللہ نے تمام زندہ چیزوں کو پیدا کیا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اس پانی کو زمین کی آخری تہ میں پہنچا دے، تو اس کے سوا کوئی ہے جو تمہیں صاف وشفاف پانی عطا کرے؟ جواب معلوم ہے کہ کوئی نہیں ہے۔ اور جب بات ایسی ہے تو پھر اُس اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کو کیوں پوجتے ہو، کیوں دوسروں کو اس کا شریک بناتے ہو؟! وباللہ التوفیق۔

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ﴿١﴾ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ﴿٢﴾ وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ﴿٣﴾ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴿٤﴾

سورۃ القلم مکی ہے، اس میں باون آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

نٓ (۱) قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے فرشتے لکھتے ہیں ﴿۱﴾ آپ اپنے رب کے فضل سے دیوانہ نہیں ہیں ﴿۲﴾ اور بے شک آپ کے لئے کبھی نہ ختم ہونے والا اجر ہے ﴿۳﴾ اور آپ یقیناً عظیم اخلاق والے ہیں ﴿۴﴾

تفسیر سورۃ القلم

نام: پہلی آیت: ﴿نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ﴾ سے ماخوذ ہے. اس سورت کو "سورۃ نٓ" اور "سورۃ القلم" دونوں ہی کہا جاتا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت حسن، عکرمہ اور جابر کے نزدیک مکی ہے. اور ابن عباس اور قتادہ سے مروی ہے کہ ابتدائے سورت سے آیت (۱۶) ﴿سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ﴾ تک مکی ہے، اور وہاں سے آیت (۵۰) ﴿مِنَ الصّٰلِحِيْنَ﴾ تک مدنی ہے، اور اس کے بعد کی دو آیتیں مکی ہیں، اور نحاس، ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ "نٓ" مکی ہے. اور ابن مردویہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی یہی روایت کی ہے.

(۱) قرآن کریم میں موجود دیگر حروف مقطعات کی طرح حرف "نٓ" بھی ایک حرف مقطع ہے، جس کا حقیقی معنی ومفہوم صرف اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے. اور گذشتہ کئی ایسی سورتوں کی ابتدا میں لکھا جاچکا ہے کہ ممکن ہے اس سے مقصود اہلِ عرب کو چیلنج کرنا ہو کہ یہ قرآن بھی انہی حروف سے مرکب ہے جن سے تمہارا کلام بنتا ہے، تو اگر یہ قرآن کسی انسان کا کلام ہے تو تم بھی اس جیسا لاکر دکھاؤ. اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس قلم کی قسم کھائی ہے جسے اللہ نے پہلے پیدا کیا اور اسے لکھنے کا حکم دیا تو اس نے کہا کہ کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جو کچھ قیامت تک ہونے والا ہے تمام کو لکھ ڈالو. نیز اللہ تعالیٰ نے ان تمام اشیاء کی قسم کھائی ہے جنہیں فرشتے لوحِ محفوظ سے نقل کرکے لکھتے ہیں، اور بندوں کے ان تمام اعمال کی بھی قسم کھائی ہے جنہیں اللہ کے مکرم فرشتے یعنی "کراماً کاتبین" لکھتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے قسم کھا کر نبی کریم ﷺ سے کہا ہے کہ واقعی آپ کو آپ کے رب نے نبوت کی نعمت سے سرفراز فرمایا ہے، اور آپ پر وحی نازل ہوتی ہے، جس کے زیر اثر لوگ اسلام میں داخل ہو رہے ہیں. کفار ومشرکین محض شدتِ حسد سے آپ کو مجنون کہتے ہیں، آپ مجنون نہیں، بلکہ عظیم الشان نبی ہیں، اور اسلام کی دعوت کو لوگوں تک پہنچانے میں آپ جو تکلیف اٹھا رہے ہیں، اور اس کا جو عملی نمونہ اپنے کردار کے ذریعہ پیش کر رہے ہیں، اس کا اجر وثواب آپ کو ہمیشہ ملتا رہے گا.

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿٥﴾ بِأَييِّكُمُ الْمَفْتُونُ ﴿٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ﴿٩﴾ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ﴿١٠﴾ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾ مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿١٤﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ﴿١٦﴾

آپ عنقریب دیکھ (۲) لیں گے اور وہ لوگ بھی دیکھ لیں گے ﴿۵﴾ تم میں سے کون دیوانہ ہے ﴿۶﴾ بے شک آپ کا رب ان کو اچھی طرح جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گئے ہیں، اور ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہِ راست پر ہیں ﴿۷﴾ آپ جھٹلانے والوں کی بات (۳) نہ مانیں ﴿۸﴾ وہ تو چاہتے ہیں کہ آپ ڈھیلے (۴) پڑ جائیں تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جائیں ﴿۹﴾ اور آپ ہر زیادہ قسم کھانے والے ذلیل انسان کی بات نہ مانیں ﴿۱۰﴾ جو عیب جوئی کرنے والا چغلی کھانے والا ہے ﴿۱۱﴾ بھلائی کے کاموں سے روکنے والا، حد سے تجاوز کرنے والا، بدکار ہے ﴿۱۲﴾ بدمزاج اکھڑ ہے، ان سب عیوب کے ساتھ بداصل ہے ﴿۱۳﴾ ایسا اس وجہ سے ہے کہ وہ صاحبِ مال واولاد ہے ﴿۱۴﴾ جب اس کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ کہتا ہے یہ اگلے لوگوں کے افسانے ہیں ﴿۱۵﴾ ہم عنقریب اس کی سونڈ پر داغ لگا دیں گے ﴿۱۶﴾

مفسرین لکھتے ہیں کہ مذکورہ بالا دونوں آیتوں میں مشرکینِ مکہ کی اس افترا پردازی کی تردید کی گئی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحجر (۶) ﴿ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴾ میں بیان کیا ہے، جس کا ترجمہ ہے: "اور مشرکوں نے کہا کہ اے وہ شخص (یعنی محمد) جس پر قرآن نازل کیا گیا ہے، تو یقیناً پاگل ہے".

اور اللہ تعالیٰ نے اس بات پر بھی مذکور بالا قسم کھائی ہے کہ آپ ﷺ عظیم اخلاق کے مالک ہیں. امام مسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کا خُلق قرآن تھا، یعنی آپ کے اخلاق وہی تھے جس کی قرآن نے شہادت دی ہے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نہایت عالی اخلاق، بلند کردار، فصاحتِ تامہ اور عقل کامل کے مالک تھے، آپ ہر عیب سے پاک اور ہر خوبی کے ساتھ متصف تھے، اور جو شخص ان صفات کے ساتھ متصف ہوگا، اسے مجنون اور پاگل کہنا جنون کی بات ہوگی.

(۲) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی کہ آپ اپنے اخلاقِ کریمانہ کے ساتھ دعوت کی راہ میں آگے بڑھتے رہئے، اور اس راہ میں جو بھی تکلیف اٹھانی پڑے اسے برداشت کیجئے. عنقریب ہی وہ دن آنے والا ہے جب آپ کو اور ان لوگوں کو جو آپ کو جنون کے ساتھ متہم کرتے ہیں معلوم ہو جائے گا کہ مجنون و مفتون کون ہے!

آیت (۷) میں اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو تسلی دی ہے، اور دعوتِ اسلامی کی راہ میں جو تکلیف پہنچے، اس پر صبر کرنے کی نصیحت کی ہے، نیز اس میں ان مشرکین کے لئے دھمکی ہے جو آپ کو جھٹلاتے تھے.

(۳) جب یہ بات واضح ہوگئی کہ آپ ﷺ حق پر ہیں، اور آپ کی قوم کفر و شرک کی وادیوں میں بھٹک رہی ہے، تو آپ کے لئے یہ بات کسی طرح مناسب نہیں کہ اللہ، اس کے رسول اور دینِ اسلام کی تکذیب کرنے والوں کی بات مانئے، وہ تو تمنا کرتے ہیں کہ

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ﴿١٨﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾

ہم نے ان (اہل مکہ) کو آزمائش (۵) میں ڈال دیا ہے، جس طرح ہم نے باغ والوں کو آزمائش میں ڈالا تھا، جب انہوں نے قسم کھائی تھی کہ وہ صبح ہوتے ہی اس کا پھل توڑ لیں گے ﴿۱۷﴾ اور انہوں نے استثناء نہیں کیا تھا ﴿۱۸﴾ اس لئے اس باغ پر آپ کے رب کی طرف سے ایک پھیرا کرنے والی بلا پھر گئی، درانحالیکہ وہ ابھی سوئے تھے ﴿۱۹﴾ چنانچہ وہ باغ کٹی ہوئی فصل کی مانند ہوگیا ﴿۲۰﴾

آپ ان کے معبودوں کی عیب جوئی نہ کریں اور ان کی بے بسی بیان نہ کریں تاکہ وہ بھی آپ کو گالی نہ دیں اور اذیت نہ پہنچائیں.

(۴) کافروں کی بطور عام بات ماننے سے منع کرنے کے بعد، اب بطور خاص مکہ کے بعض بڑے اشرار کی بات نہ ماننے کی نصیحت کی جارہی ہے، جیسے ولید بن مغیرہ. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ ہر اس آدمی کی بات نہ مانئے جو باطل کو غالب کرنے کے لئے کثرت سے قسمیں کھاتا ہے، اور جو حقیر اور عاجز و فاجر ہے، ہمیشہ دوسروں کی عیب جوئی کرتا ہے، لوگوں کے درمیان اختلاف پیدا کرنے کے لئے چغلی کھاتا ہے، بڑا ہی بخیل ہے، یا جو لوگوں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتا ہے، لوگوں کی جانوں اور ان کے مال و دولت پر زیادتی کرتا ہے، یعنی ظلم و زیادتی کا خوگر ہے، اور کثرت سے گناہ کرتا ہے، غلیظ الطبع، سخت گیر اور بدخو ہے، اور ان تمام صفات کے ساتھ ساتھ، وہ قریشی بھی نہیں ہے، بلکہ ان کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے.

آیات (۱۴/۱۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مال و جاہ اور اولاد کے غرور نے اُسے اللہ کی آیتوں کی تکذیب اور اس افترا پردازی پر اُبھارا ہے کہ یہ قرآن گذشتہ قوموں کے محض قصے اور حکایات ہے.

آیت (۱۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم اس کی پیشانی پر ایسا بُرا نشان ڈال دیں گے کہ وہ جب تک زندہ رہے گا اس نشان کے ذریعہ پہچانا جائے گا، جیسے وہ شخص ہوتا ہے جس کی ناک کاٹ دی جاتی ہے، جو بھی اسے دیکھتا ہے اس کے ناگوار منظر سے متاثر ہوتا ہے.

مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مراد اخنس بن شریق ہے، جو دراصل قبیلۂ ثقیف کا تھا، لیکن اُسے بنی زہرہ سے ملا دیا گیا تھا. ایک دوسرا قول ہے کہ اس سے مراد ولید بن مغیرہ ہے، اس کے باپ نے اس کی پیدائش کے اٹھارہ سال بعد اس کا دعویٰ کیا تھا. کہتے ہیں کہ میدانِ بدر میں اس کی ناک پر ایک کاری ضرب لگی تھی جس کا گہرا نشان زندگی بھر اس کی ناک پر باقی رہا.

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ ﴿سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ﴾ کا تعلق روزِ قیامت سے ہے، یعنی اللہ تعالیٰ اُس دن اس کی پیشانی پر ایک ایسا قبیح المنظر نشان پیدا کردے گا کہ وہ دیگر کافروں سے بالکل الگ پہچانا جائے گا، اس لئے کہ اس نے دنیا میں نبی کریم ﷺ سے تمام کافروں سے بڑھکر عداوت کی تھی.

(۵) اللہ تعالیٰ نے کفارِ مکہ کے بارے میں فرمایا کہ ہم نے انہیں اپنی نعمتیں دے کر آزمانا چاہا، انہیں ان کی خواہش کے مطابق مال و دولت، اولاد اور لمبی عمر دی، اور انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا، اس لئے نہیں کہ وہ ہمارے بڑے محبوب بندے تھے، بلکہ ان کی رسّی ڈھیل دی، اور انہیں اس کا احساس تک نہیں ہوا، اور کفر و عناد میں بڑھتے چلے گئے، جیسے اہل کتاب یا حبشہ کے وہ لوگ جو اپنے باپ کے مرنے کے بعد ایک باغ کے وارث ہوئے تھے. جب اس کا پھل پک گیا، تو انہوں نے آپس میں طے کیا کہ وہ صبح

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَارِمِينَ ﴿٢٢﴾ فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ﴿٢٣﴾ أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُم مِّسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ﴿٣١﴾

صبح ہوتے ہی(٦) انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا ﴿٢١﴾ اگر تم پھل کاٹنا چاہتے ہو تو سویرے ہی اپنے کھیت میں پہنچ جاؤ ﴿٢٢﴾ وہ چل پڑے درانحالیکہ وہ آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے تھے ﴿٢٣﴾ کہ آج باغ میں تمہارے پاس کوئی مسکین نہ داخل ہو جائے ﴿٢٤﴾ اور وہ تیز تیز اس گمان کے ساتھ چل پڑے کہ وہ صدقہ نہ دینے پر قادر ہیں ﴿٢٥﴾ جب انہوں نے اسے دیکھا(٧) تو کہنے لگے کہ ہم یقیناً راستہ بھول گئے ہیں ﴿٢٦﴾ بلکہ ہم محروم ہو گئے ہیں ﴿٢٧﴾ ان میں سب سے بہتر آدمی نے کہا(٨) کیا میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ تم اپنے رب کی پاکی کیوں نہیں بیان کرتے ہو ﴿٢٨﴾ کہنے لگے، ہمارا رب تمام عیوب سے پاک ہے، ہم نے بے شک اپنے آپ پر ظلم کیا ہے ﴿٢٩﴾ تب وہ آپس میں ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے ﴿٣٠﴾ کہنے لگے، ہائے ہماری شامت! ہم یقیناً (اپنے رب سے) سرکشی پر آمادہ ہو گئے تھے ﴿٣١﴾

سویرے جا کر کسی آدمی کے جاگنے سے پہلے اس کے پھل کاٹ لیں گے، تاکہ کوئی فقیر و مسکین آکر اُن سے صدقہ نہ مانگے۔ وہ اس گمان میں مبتلا ہو گئے کہ اب اس باغ کے پھل کا حصول امر یقینی ہو گیا ہے، کوئی چیز اس راہ میں حائل نہیں ہے، اور بھول گئے کہ اللہ کی مرضی کے بغیر وہ کسی چیز پر قادر نہیں ہیں، انہوں نے ان شاء اللہ نہیں کہا کہ اگر اللہ چاہے گا تو ہم اپنے باغ کا پھل کاٹ لیں گے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ایک عذاب رات ہی میں اس باغ پر نازل ہوا، اور سارا باغ جل کر اندھیری رات کی طرح کالا اور خاکستر ہو گیا، اور کچھ بھی باقی نہ رہا۔

(٦) باغ کے انجام سے بے خبر، انہوں نے صبح سویرے ایک دوسرے کو پکارا، اور کہا کہ اگر تمہیں اپنے باغ کا پھل حاصل کرنا ہے تو جلد ہی وہاں چلے چلو۔ چنانچہ وہ لوگ آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے ہوئے چلے، تاکہ کوئی فقیر و محتاج جان نہ جائے اور ان کے ساتھ لگ نہ جائے جیسا کہ ان کے باپ کے زمانے میں ہوتا تھا۔ یعنی اُن کی نیت خراب ہو گئی، انہوں نے اس مال سے اللہ کا حق ادا کرنا نہیں چاہا۔ آیت (٢٥) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ لوگ باغ کی طرف تیزی، غصہ اور اس پختہ ارادہ کے ساتھ چلے کہ فقیروں کو ہرگز نہیں دینا ہے۔ وہ اپنے خیال کے مطابق باپ کے مرنے کے بعد اس بات پر قادر ہو گئے تھے کہ اس میں سے اللہ کے نام کا کوئی حصہ نہیں نکالیں گے۔

(٧) جب انہوں نے باغ کو جلا ہوا پایا، تو ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ یہ ہمارا باغ نہیں ہے، ہم راہ بھٹک کر کہیں اور پہنچ گئے ہیں، لیکن حقیقت کو کب تک جھٹلاتے، انہیں یقین تو ہو ہی گیا تھا کہ اُن کا باغ جل گیا ہے، اب انہیں فوراً یہ احساس ہوا کہ ہماری بدنیتی اور مساکین کا حق نہ دینے کے برے ارادہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنی نعمت سے محروم کر دیا ہے، اور ہمارے باغ کا یہ حال ہو گیا ہے۔ ہمارے باپ، اللہ کے شکر کے طور پر ہر سال باغ کے پھل سے فقیروں کا حق نکالتے تھے، اور ان میں تقسیم کرتے

عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُوْنَ ﴿٣٢﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۭ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٣﴾ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٣٤﴾ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ ۣ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٦﴾ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ﴿٣٧﴾ اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ﴿٣٨﴾ اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۙ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٩﴾ سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ﴿٤٠﴾ اَمْ لَهُمْ شُرَكَاۗءُ ڔ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَاۗىِٕهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴿٤١﴾

امید کرتے ہیں کہ ہمارا رب اس سے اچھا(۹) باغ ہمیں دے گا، ہم اپنے رب کی رضا کے لئے پوری طرح راغب ہیں ﴿۳۲﴾ اللہ کا عذاب(۱۰) اسی طرح آجاتا ہے، اور آخرت کا عذاب تو بہت بڑا ہے، کاش کہ لوگ اس بات کو جان لیتے ﴿۳۳﴾ بے شک متقیوں(۱۱) کے لئے ان کے رب کے پاس نعمتوں والی جنت ہے ﴿۳۴﴾ کیا ہم مسلمانوں کے ساتھ مجرموں جیسا سلوک کریں گے ﴿۳۵﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے، کیسا فیصلہ کرتے ہو ﴿۳۶﴾ کیا تمہارے پاس کوئی (آسمانی) کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو ﴿۳۷﴾ کیا اس میں تمہارے لئے وہی کچھ ہے جو تم پسند کرتے ہو ﴿۳۸﴾ کیا تم نے ہم سے قسمیں لے رکھی ہیں جو قیامت تک چلتی رہیں گی کہ تمہیں وہ سب کچھ ملے گا جس کا تم اپنے لئے فیصلہ کروگے ﴿۳۹﴾ آپ ان سے پوچھئے کہ قیامت کے دن ان باتوں کا کون ضامن ہے ﴿۴۰﴾ کیا ان کے لئے اللہ کے شرکاء ہیں، اگر وہ سچے ہیں تو پھر اپنے شرکاء کو سامنے لائیں ﴿۴۱﴾

تھے، تو اللہ تعالیٰ ان کے باغ کی حفاظت کرتا تھا۔

(۸) اُن بھائیوں میں جو زیادہ صاحبِ تقویٰ اور صاحبِ عقل تھا، اپنے دوسرے بھائیوں سے مخاطب ہوا اور کہا کہ میں نے تم سب کو نصیحت کی تھی کہ تم لوگ اپنی بدنیتی سے توبہ کرو، اللہ کی یاد سے غافل نہ بنو، اور اس کے حق کو فراموش نہ کرو، اور یاد رکھو کہ اللہ مجرمین سے انتقام لینے پر پوری طرح قادر ہے۔ چنانچہ سب نے اپنی غلطی کا اعتراف کیا، اللہ کے حضور تائب ہوئے اور کہنے لگے کہ ہمارا رب تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے، ہم نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے۔ اس کے بعد ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے کہ اگر ہم نے مساکین کو ان کے حق سے محروم کرنے کی بُری نیت نہ کی ہوتی اور اللہ کی قدرت کو بھول کر اپنی قدرت کا اظہار نہ کیا ہوتا تو آج یہ دن دیکھنا نہ پڑتا۔ ہائے افسوس کہ ہم غفلت وجہالت میں پڑ کر اللہ کے حدود سے تجاوز کر گئے تھے۔

(۹) انہوں نے جب اپنے گناہ سے توبہ کرلی، اور آئندہ کے لئے اللہ سے عہد کرلیا کہ اب ایسی غلطی نہیں کریں گے، تو اپنے رب سے اچھی امید کرلی، اور کہنے لگے امید ہے کہ اللہ ہمیں اپنی رحمت سے محروم نہیں کرے گا، اور اس سے اچھا باغ ہمیں عطا کرے گا۔ ہم اپنے رب سے یہی امید رکھتے ہیں۔

(۱۰) کفارِ قریش کا حال بھی باغ والوں کے حال کے مشابہ ہے۔ انہیں اللہ نے نعمت دی، پھر ان کے کفر وطغیان کی وجہ سے اسے سلب کرلیا، تو کیا اہل مکہ اس واقعہ سے عبرت حاصل کریں گے اور اللہ کے حضور اپنے کفر وشرک سے تائب ہو کر اس کے نیک بندے بن جائیں گے، تاکہ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کردے، اور دوبارہ اپنی نعمتوں سے نوازے؟

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کافروں اور سرکشوں کو اللہ کا عذاب اسی طرح اچانک اپنی گرفت میں لے لیتا ہے، اور آخرت میں انہیں جو عذاب دیا جائے گا وہ تو بڑا ہی دردناک ہوگا۔ کاش اہل مکہ اس بات کو سمجھ لیتے، اور اپنے گناہوں سے تائب

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوْا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سَالِمُوْنَ ﴿٤٣﴾

جس دن پنڈلی کھول (۱۲) دی جائے گی اور (کفار و مشرکین کو) سجدے کے لئے کہا جائے گا، تو وہ سجدہ نہ کر پائیں گے ﴿۴۲﴾ اُن کی نظریں جھکی ہوں گی، اور ان پر ذلت کی چادر پڑی ہو گی، اور دنیا میں جب وہ صحیح سالم تھے تو انہیں سجدے کے لئے کہا جاتا تھا (لیکن وہ سجدہ نہیں کرتے تھے) ﴿۴۳﴾

ہو کر دائرۂ اسلام میں داخل ہو جاتے۔

(۱۱) جب کافروں اور سرکشوں کا قیامت کے دن وہ انجام ہو گا جو اوپر بیان کیا گیا، تو اب قرآن کریم کے عام قاعدہ کے مطابق اہل صلاح و تقویٰ کا انجام بیان کیا جا رہا ہے، نیز یہاں ان مشرکین کی تردید بھی کی گئی ہے جو غریب مسلمانوں کے فقر و فاقہ کا مذاق اُڑاتے اور اپنے آپ کو جھوٹی تسلی دینے کے لئے کہا کرتے تھے کہ اگر بالفرض قیامت آئے گی تو ہمارا اللہ ہمیں آخرت میں بھی ان بھوکوں اور ننگوں سے اچھی حالت میں رکھے گا، جیسا کہ اس نے ہمیں یہاں مال و دولت سے نواز رکھا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرنے والے مسلمانوں کو قیامت کے دن اُن کے رب کے پاس ایسی جنتیں ملیں گی جن میں نعمتیں ہی نعمتیں ہوں گی۔ عقل کے اندھے کفار و مشرکین یہ کیسے سمجھتے ہیں کہ ہم اللہ کی بندگی کے لئے سر جھکانے والے مسلمانوں کو ان مجرمین کے مانند بنا دیں گے جو شرک اور کبائر معاصی کا ارتکاب کرتے ہیں۔ اے کفار مکہ! تمہارے پاس کون سی طاقت ہے، اور تم کس دلیل کی بنیاد پر ایسا فیصلہ کرتے ہو۔ کیا تمہارے پاس کوئی آسمانی کتاب ہے جس میں یہ فیصلہ درج ہے کہ تم لوگ قیامت کے دن بھی مومنوں سے اچھی حالت میں رہو گے؟ کیا اس کتاب میں وہ بات ہے جسے تم اپنے لئے پسند کرتے ہو؟ کیا تمہارے پاس اللہ کی جانب سے قسموں کے ذریعہ پختہ کئے گئے وعدے ہیں، جو قیامت تک نہیں ٹوٹیں گے کہ تمہیں قیامت کے دن وہی ملے گا جس کا تم اپنے لئے فیصلہ کر چکے ہو، یعنی تم مومنوں سے بہتر حالت میں ہو گے۔ اے میرے نبی! آپ ذرا ان سے پوچھئے تو سہی کہ آخر ان کا وہ کون سا لیڈر ہے جس نے انہیں ان کے فیصلہ کی ضمانت دے رکھی ہے، یا ان کے لئے اللہ کے کچھ شرکاء ہیں جنہوں نے انہیں اس فیصلہ کی ضمانت دے رکھی ہے، اگر وہ اپنے اس دعویٰ میں سچے ہیں تو ان شریکوں کو سامنے لائیں۔

حقیقت یہ ہے کہ مذکور بالا باتوں میں سے کوئی بات بھی صحیح نہیں ہے جس سے ان کے جھوٹے دعویٰ کی تائید ہو۔ اس لئے معلوم ہوا کہ ان کا دعویٰ کبر و عناد اور فسادِ عقل پر مبنی ہے، جو روزِ قیامت ان کے انجام بد کو نہیں بدل سکے گا۔

(۱۲) اوپر کی آیتوں میں قیامت کے دن مومنوں اور مشرکوں کا مآل و انجام بیان کیا گیا ہے، اور آیت (۴۱) میں مشرکینِ مکہ کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اگر اُن کے پاس اللہ کے ایسے شرکاء ہیں، جنہوں نے انہیں ضمانت دے رکھی ہے کہ قیامت کے دن وہ مومنوں سے بہتر حالت میں ہوں گے، تو پھر ان شرکاء کو انہیں اُس دن سامنے لانا ہو گا، جب حالات کی ہولناکی انتہاء کو پہنچی ہو گی، اور رب العالمین مخلوقات کے درمیان فیصلہ کرنے کے لئے ان کے سامنے آئے گا، اور حالات کی سنگینی کے اظہار کے لئے باری تعالیٰ اپنی پنڈلی کھول دے گا، تو ہر مومن مرد و عورت سجدہ میں گر جائیں گے، اور منافقین مردوں اور عورتوں کی پیٹھیں تختہ کے مانند ہو جائیں گی اور ہزار کوشش کے باوجود سجدہ نہ کر سکیں گے، اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی میں اللہ کے لئے اخلاص کے ساتھ کبھی سجدہ نہیں کیا تھا۔ اس حدیث کو امام بخاری نے کتاب التفسیر میں اور امام مسلم نے کتاب الایمان میں ابو سعید

فَذَرْنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾

اے میرے نبی! مجھے اور اس کلام کی تکذیب[۱۳] کرنے والے کو چھوڑ دیجئے، ہم انہیں کشاں کشاں (جہنم کی طرف) اس طور پر لے جائیں گے کہ وہ جان بھی نہیں سکیں گے ﴿۴۴﴾ اور میں انہیں ڈھیل دے رہا ہوں، بے شک میری تدبیر مضبوط ہے ﴿۴۵﴾ کیا آپ ان سے (تبلیغ ودعوت کی) اجرت[۱۴] مانگتے ہیں کہ وہ بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں ﴿۴۶﴾ یا انہی کے پاس غیب کی خبریں ہیں جنہیں وہ لکھ لیتے ہیں ﴿۴۷﴾

خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

اُس دن منافق مردوں اور عورتوں کی نظریں شدتِ خوف سے نیچے جھکی ہوں گی، اور وہ ذلت ورسوائی کے بوجھ تلے دبے ہوں گے۔ یہ لوگ جب دنیا میں صحت مند تھے، اور ان سے سجدہ کرنے کو کہا جاتا تھا تو کفر اور شدتِ استکبار کی وجہ سے ان کی گردنیں اللہ کے سامنے نہیں جھکتی تھیں۔

امام ابن حزم نے اپنی کتاب "الفصل" میں لکھا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے روزِ قیامت کے بارے میں خبر دی ہے کہ اللہ عزوجل اس دن جب اپنی پنڈلی کھولے گا، تو مومن مرد وعورت سجدہ میں گر جائیں گے۔ اس کی تائید قرآنِ کریم کی آیت: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ﴾ سے ہوتی ہے۔ انتہی۔

اسی آیتِ کریمہ اور صحیحین کی مذکور بالا حدیث کے پیش نظر محدثین نے اللہ تعالیٰ کے لئے "ساق" یعنی پنڈلی کو ثابت کیا ہے، اور اس کی تاویل کرنے سے احتراز کیا ہے۔

(۱۳) مشرکینِ مکہ کے حق میں جب کوئی بھی دھمکی کارگر نہیں ہوئی، تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ جو لوگ اس قرآن کو جھٹلا رہے ہیں ان کا معاملہ آپ مجھ پر چھوڑ دیجئے، مجھے معلوم ہے کہ ان کے ساتھ کیا کرنا چاہئے، اور میں ان سے انتقام لینے کی ہر طرح قدرت رکھتا ہوں۔ اور ہم ان کی رسّی ڈھیل دیں گے، اور انہیں صحت وعافیت دیں گے اور ڈھیر ساری نعمتیں دیں گے، اور انہیں کشاں کشاں ہلاکت کے دہانے تک پہنچا دیں گے، اور انہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوگا۔

اور میں اُن کی رسّی خوب ڈھیل دوں گا، انہیں عذاب دینے میں جلدی نہیں کروں گا، یہاں تک کہ وہ اس خام خیالی میں مبتلا ہو جائیں گے کہ وہ اللہ کے پیارے بندے ہیں جبھی تو اس نے انہیں اتنی ساری نعمتوں سے نوازا ہے۔ اس وقت میں انہیں اپنی شدید گرفت میں لے لوں گا۔ اور یہ اللہ کی ان کے خلاف ایسی سخت ترین تدبیر ہوگی جس کو وہ برداشت نہ کر پائیں گے۔

(۱۴) مشرکینِ مکہ آپ کی اور قرآن کریم کی تکذیب کرتے ہیں، تو کیا آپ دعوتِ حق کا ان سے کوئی معاوضہ مانگتے ہیں جس کے بوجھ تلے وہ دبے جا رہے ہیں اور اسی وجہ سے آپ کی دعوت قبول کرنے سے کتراتے ہیں؟ ایسی تو کوئی بات نہیں ہے۔ یا لوح محفوظ اُن کے سامنے کھلا پڑا ہے، اور علم غیب سے سارے پردے اُن کے لئے اٹھا دیئے گئے ہیں، جس سے استفادہ کر کے وہ خود ہی جان لیتے ہیں کہ اللہ کے نزدیک ان کا مقام اہلِ ایمان سے ارفع اور اعلیٰ ہے، اور انہیں آپ پر نازل کردہ وحی اور دین کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسی بھی کوئی بات نہیں ہے۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ ۘ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۴۸﴾ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۴۹﴾ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿۵۱﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۵۲﴾

پس آپ اپنے رب کے فیصلے تک صبر[15] کیجئے، اور مچھلی والے (یونس بن متّی) کی طرح نہ ہو جائیے، جب انہوں نے پکارا درانحالیکہ وہ غم سے بھرے تھے ﴿۴۸﴾ اگر ان کے رب کا فضل ان کو جا نہ لیتا تو وہ چٹیل میدان میں پھینک دیئے جاتے، اس حال میں کہ وہ قابل ملامت ہوتے ﴿۴۹﴾ پس اُن کے رب نے انہیں چن[16] لیا، پھر انہیں نیک لوگوں میں سے بنا دیا ﴿۵۰﴾ اور کفار جب آپ سے قرآن[17] سنتے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ مارے غیظ وغضب کے آپ کو اپنی نگاہوں سے پھسلا دیں گے، اور کہتے ہیں یہ دیوانہ آدمی ہے ﴿۵۱﴾ حالانکہ قرآن سارے جہان کے لئے نصیحت کے سوا کچھ نہیں ہے ﴿۵۲﴾

(۱۵) اس لئے اے میرے نبی! آپ اپنی دعوت کے ساتھ آگے بڑھتے رہیے، ان کے کبر وعناد اور اُن کی تکذیب کی پرواہ نہ کیجئے، اور مچھلی والے یونس بن متّی کی طرح نہ ہو جائیے، جنہوں نے اپنی قوم کی اذیتوں سے تنگ آ کر صبر کا دامن چھوڑ دیا تھا اور انہیں چھوڑ کر وہاں سے رخصت ہو گئے تھے۔ اور جب مچھلی نے انہیں نگل لیا، اور حزن وملال سے ان کا دل بھر آیا، تو مچھلی کے پیٹ میں ہی انہوں نے اپنے رب کو پکارا اور کہا: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ "میرے رب! تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تو ہر عیب ونقص سے پاک ہے، اور بے شک میں اپنے آپ پر ظلم کرنے والا تھا"۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور ان پر رحم کرتے ہوئے مچھلی کو حکم دیا کہ وہ انہیں ساحلِ سمندر پر اُگل دے، چنانچہ مچھلی نے ایسا ہی کیا، درانحالیکہ وہ اپنے رب کے مقبول ومحمود بندہ تھے۔ اگر اللہ کی رحمت ان کے شاملِ حال نہ ہوتی، اور اللہ ان کی توبہ قبول نہ کرتا، تو مچھلی انہیں کسی ویران جگہ پر پھینک آتی، درانحالیکہ وہ اپنی غلطی کی وجہ سے لائقِ سرزنش اور مذموم ہوتے۔

(۱۶) اس واقعہ کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ اپنا برگزیدہ بندہ بنا لیا، اور مقامِ نبوت پر سرفراز کر کے نینویٰ والوں کے بجائے اُن کی اپنی قوم کے لئے نبی بنا کر بھیجا جن کی تعداد ایک لاکھ یا اس سے زیادہ تھی۔ یونس علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورۃ الأنبیاء، سورۂ یونس اور سورۃ الصافات میں گذر چکا ہے، اُن آیات کا دوبارہ مطالعہ کر لیا جائے۔

(۱۷) کفارِ قریش اور دیگر کفارِ عرب نبی کریم ﷺ سے شدید بغض وعداوت رکھتے تھے، آپ جب بھی قرآن کی تلاوت کرتے تو وہ لوگ آپ کو ایسی عداوت اور نفرت بھری نگاہوں سے دیکھتے کہ اگر اللہ آپ کی حفاظت نہ کرتا تو آپ ان کی بُری نظر کے زیر اثر بیمار ہو جاتے، لیکن اللہ کا فضل ہمیشہ آپ کے شامل حال رہا۔ مشرکین کہتے کہ محمد کو جنون لاحق ہو گیا ہے اسی لئے ایسی بہکی بہکی باتیں کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ان کی اس کافرانہ بات کی تردید کی اور کہا کہ محمد مجنون نہیں ہیں، بلکہ وہ اللہ کے نبی اور رسول ہیں، ان کو اللہ نے اس لئے مبعوث کیا ہے تاکہ وہ سارے جن وانس تک اللہ کا آخری پیغام پہنچا دیں۔ وباللہ التوفیق۔

(٦٩) سُورَةُ الحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (٧٨) آیاتها ٥٢ رکوعاتها ٢

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ ۝ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝

سورۃ الحاقہ مکی ہے، اس میں باون آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

وہ برحق دن[1] ﴿۱﴾ کیا ہے وہ برحق دن ﴿۲﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ کیا ہے وہ برحق دن ﴿۳﴾ ثمود اور عاد نے کھڑکھڑا دینے والے دن[2] کو جھٹلا دیا ﴿۴﴾ اس لئے قوم ثمود کے لوگ چنگھاڑ کے ذریعہ ہلاک کر دیئے گئے ﴿۵﴾ اور قوم عاد کے لوگ ایک تیز و تند آندھی کے ذریعہ ہلاک کر دیئے گئے ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الحاقہ

نام: اس سورت کی ابتدائی تین آیتوں میں کلمہ "الحاقة" آیا ہے. یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے بعض نے اس کا نام "السلسلة" اور "الداعية" بھی بتایا ہے.

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ تمام کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت کی ہے.

(۱) "الحاقّة" سے مراد روزِ قیامت ہے، اس لئے کہ اس سے متعلق تمام غیبی خبریں اس دن ثابت و متحقق ہو جائیں گی، اور خود قیامت کا وجود متحقق ہو جائے گا، اور بندوں کے اعمال کا بدلہ اُس دن واجب و ثابت ہو جائے گا.

مفسرین نے لکھا ہے کہ عرب جب مخاطب کے دل میں کسی اہم چیز کے جاننے کا شوق پیدا کرنا چاہتے ہیں، تو پہلے اس کا مجمل طور پر ذکر کرتے ہیں، پھر اس کی تفصیل بیان کرتے ہیں تاکہ پہلے اس کے ذہن میں یہ بات بیٹھ جائے کہ جس چیز کا ذکر ہو رہا ہے وہ کوئی مہتم بالشان چیز ہے، پھر اس کا تفصیلی ذکر کیا جائے تاکہ اس کا تصور اس کے دل و دماغ میں اچھی طرح بیٹھ جائے. یہاں بھی قیامت کا ذکر پہلے اجمالی طور پر پھر تفصیلی طور پر اسی مقصد کے لئے آیا ہے.

(۲) "القارعة" بھی قیامت کا نام ہے، اس لئے کہ وہ اپنی ہولناکیوں کے ذریعہ لوگوں کو جھنجھوڑ دے گی اور اُن کے دلوں پر کپکپی طاری کر دے گی. بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اس سے مراد قرآن کریم ہے، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ اس کی آیتیں پڑھ کر لوگوں کو ڈراتے تھے، اور انہیں خوابِ غفلت سے جھنجوڑتے تھے، لیکن پہلا معنی ہی راجح ہے.

کفارِ قریش کی طرح قومِ ثمود اور قومِ عاد نے بھی روزِ قیامت کو جھٹلایا، تو قوم ثمود کے لوگ ایک شدید ترین چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیئے گئے. یہ قوم شام و حجاز کے درمیان "حِجر" نام کی جگہ پر آباد تھی، جسے آج کل مدائن صالح کے نام سے جانا جاتا ہے، اور جو سعودی عرب کے شہر "العلا" سے صرف چند میل کے فاصلہ پر ہے.

اور قومِ عاد ایک شدید ترین ٹھنڈی اور تیز و تند آندھی کے ذریعہ ہلاک کر دی گئی، یہ لوگ "أحقاف" میں آباد تھے جو

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَٰنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ﴿٧﴾ فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ ﴿٨﴾ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ﴿٩﴾ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً ﴿١٠﴾ إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ﴿١٢﴾

اللہ نے اسے ان پر لگاتار سات رات اور آٹھ دن کے لئے مسلط [۳] کر دیا تھا، آپ انہیں اُس آندھی میں اس طرح پچھڑے دیکھتے کہ جیسے وہ کھجوروں کے کھوکھلے تنے ہوں ﴿۷﴾ کیا آپ ان میں سے کسی کو باقی دیکھتے ہیں ﴿۸﴾ اور فرعون [۴] اور ان قوموں نے جو اس سے پہلے گذر چکی تھیں، اور جن کی بستیاں الٹ دی گئیں، ان سب نے خطائیں کیں ﴿۹﴾ ان سب نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی، تو اللہ نے ان کی انتہائی شدید گرفت کی ﴿۱۰﴾ جب پانی [۵] خوب چڑھ گیا تو بے شک ہم نے ہی تمہیں کشتی میں سوار کر دیا تھا ﴿۱۱﴾ تاکہ اس واقعہ کو ہم تمہارے لئے ایک یادگار بنا دیں، اور یاد رکھنے والے کان اسے یاد رکھیں ﴿۱۲﴾

عُمان اور حضر موت (یمن) کے درمیان ریگستانی علاقہ ہے۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے اس آندھی کو اُن پر سات راتوں اور آٹھ دنوں کے لئے مسلط کر دیا تھا، جو مسلسل چلتی رہی، اور ان کو بیخ وبُن سے ختم کرتی رہی۔ چنانچہ ان کی لاشوں کے اس طرح ڈھیر لگ گئے جیسے کھجوروں کے کھوکھلے درخت جڑ سے اُکھڑ کر زمین پر گرے پڑے ہوتے ہیں۔ جیسا کہ سورۃ القمر آیت (۲۰) میں آیا ہے: ﴿كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ﴾ "گویا کہ وہ جڑ سے کٹے ہوئے کھجور کے تنے ہیں"۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ کے لئے اس قوم کو ختم کر دیا، ان کا ایک فرد بھی باقی نہ رہا۔ دنیا سے ان کی نسل مِٹ گئی۔ یحییٰ بن سلام کہتے ہیں: کلمہ "الخاویة" میں اشارہ ہے کہ ان کے اجسام روحوں سے اس طرح خالی تھے جیسے کھجور کے کھوکھلے درخت ہوتے ہیں۔

(۴) عاد وثمود کی طرح اس سرزمین پر دوسری سرکش قومیں بھی پائی گئیں۔ ملکِ مصر میں فرعون پیدا ہوا۔ جس کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ بن عمران علیہ السلام کو بہت سے معجزات دے کر مبعوث کیا، لیکن اس نے کفر کی راہ اختیار کی، اور فرعونِ مصر سے پہلے بھی ایسی قومیں پائی گئیں جنہوں نے اپنے زمانے کے رسولوں کی تکذیب کی۔ اور قومِ لوط کی بستیاں پائی گئیں جن کے باشندوں نے گناہوں کا ارتکاب کیا۔ اُن تمام کافر قوموں نے اپنے رب کے رسولوں کو جھٹلا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی شدید ترین گرفت کی۔

(۵) ان کافر و سرکش قوموں میں قوم نوح کے لوگ بھی تھے، جنہیں اللہ تعالیٰ نے سمندر میں ڈبو دیا۔ جب طوفان کا پانی زمین پر ہر طرف پھیل گیا، اور نشیبی اور بالائی زمین میں کوئی فرق نہ رہا، تو اللہ تعالیٰ نے نوح اور ان کے مسلمان ساتھیوں کو کشتی میں سوار ہونے کا حکم دیا۔ چنانچہ کشتی میں سوار لوگوں کے سوا سب ہلاک ہوگئے، اور کشتی باقی ماندہ لوگوں کے لئے عبرت وموعظت کا سبب بن گئی کہ اللہ تعالیٰ کس طرح اپنے رسولوں کی مدد کرتا ہے، اور اپنے دشمنوں کو برباد کر دیتا ہے۔ نیز یہ واقعہ ہر ذی عقل وہوش کے دل ودماغ میں ہمیشہ کے لئے ثبت ہوگیا اور انہیں معلوم ہوگیا کہ اللہ سے سرکشی کرنے والی قوم کا انجام کیسا ہوتا ہے۔

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ ﴿١٩﴾ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ ﴿٢٠﴾

جب صور میں ایک پھونک (٦) ماری جائے گی ﴿١٣﴾ اور زمین اور پہاڑ اوپر اٹھائے جائیں گے، اور یکبار گی ٹکرا کر ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے ﴿١٤﴾ اُس دن واقع ہو جانے والی (قیامت) واقع ہو جائے گی ﴿١٥﴾ اور آسمان پھٹ پڑے گا، وہ اُس دن کمزور بھر بھرا ہو جائے گا ﴿١٦﴾ اور فرشتے اس کے اطراف و جوانب میں ہوں گے، اور اُس دن آٹھ فرشتے اپنے اوپر آپ کے رب کا عرش اٹھائے ہوں گے ﴿١٧﴾ اُس دن تم پیش (٧) کیے جاؤ گے، تمہاری کوئی پوشیدہ بات اس سے مخفی نہیں رہے گی ﴿١٨﴾ جس شخص کو اس کا نامۂ اعمال اس کے دائیں ہاتھ (٨) میں دیا جائے گا وہ (بڑھ کر) کہے گا، یہ لو، میرا نامۂ اعمال پڑھو ﴿١٩﴾ مجھے یقین تھا کہ میں اپنا حساب ضرور پاؤں گا ﴿٢٠﴾

(٦) قیامت کی تکذیب کرنے والوں کی ہلاکت و بربادی کے قصے بیان کرنے کے بعد، اب اس کی آمد کی کیفیت بیان کی جارہی ہے. سب سے پہلے اسرافیل علیہ السلام صور پھونکیں گے، جس کے زیر اثر تمام روحیں اپنے جسموں میں داخل ہو جائیں گی، اور سب لوگ رب العالمین کے سامنے حاضری کے لئے کھڑے ہو جائیں گے، اور زمین اور پہاڑ اوپر اٹھا کر ایک دوسرے سے اس طرح ٹکرا دیئے جائیں گے کہ آنِ واحد میں پوری دنیا تباہ و برباد ہو جائے گی، اور پوری زمین ایک چٹیل میدان بن جائے گی، اور قیامت واقع ہو جائے گی.

اور آسمان پھٹ پڑے گا، اس کا رنگ بدل جائے گا، اور نہایت کمزور اور ڈھیلا ڈھالا ہو جائے گا، اور فرشتے آسمان کے کناروں پر پناہ لیں گے. ضحاک کا قول ہے کہ قیامت کے دن جب آسمان پھٹ جائے گا، تو فرشتے اس کے کناروں پر پناہ گزیں ہو جائیں گے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انہیں زمین پر اترنے کا حکم دے گا، تو وہ اُتر کر زمین اور اس پر رہنے والوں کو اپنے گھیرے میں لے لیں گے.

اُس دن آٹھ فرشتے اپنے سروں پر عرش کو اٹھائے ہوں گے. بعض نے کہا ہے کہ لاتعداد فرشتے آٹھ صفوں میں بٹے ہوئے عرش کو اپنے سروں پر اٹھائے ہوں گے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ "عرش" سے مراد یا تو "عرش عظیم" ہے، یا وہ عرش جو قیامت کے دن فیصلہ کے لئے زمین پر رکھا جائے گا. واللہ اعلم.

(٧) اللہ تعالیٰ نے جنوں اور انسانوں کو مخاطب کر کے کہا کہ قیامت کے دن تم سب اپنے رب کے سامنے حساب اور جزا و سزا کے لئے پیش کیے جاؤ گے، اور وہ پیشی اس لئے نہیں ہو گی تاکہ اللہ تعالیٰ تمہارے ان اعمال کو جانے جن کی اُسے خبر نہیں تھی، بلکہ اس سے مقصود تمہیں آزمانا اور تمہاری زجر و توبیخ ہو گی. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ﴾ "تم اپنے رب کے سامنے پیش کیے جاؤ گے، درانحالیکہ تمہارے کرتوتوں میں سے کوئی بات اس سے مخفی نہیں ہو گی".

(٨) اُس دن جس کا صحیفۂ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، وہ کامیاب ہو گا، اور مارے خوشی کے اپنے آس پاس کے

فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوْفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِشِمَالِهٖ ۙ فَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿٢٦﴾ يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَآ اَغْنٰى عَنِّيْ مَالِيَهْ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّيْ سُلْطٰنِيَهْ ﴿٢٩﴾ خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ﴿٣٢﴾

وہ ایک خوشگوار زندگی(9) میں ہوگا ﴿۲۱﴾ اونچے بلند جنت میں ہوگا ﴿۲۲﴾ اس کے پھل بالکل قریب ہوں گے ﴿۲۳﴾ (ان سے کہا جائے گا) تم لوگ آج مزے میں کھاؤ اور پیو ان نیک اعمال کے بدلے میں جو تم نے گذشتہ دنوں میں کئے تھے ﴿۲۴﴾ اور جس کا نامۂ اعمال اس کے بائیں ہاتھ(10) میں دیا جائے گا، وہ کہے گا، اے کاش! مجھے میرا نامۂ اعمال نہ دیا گیا ہوتا ﴿۲۵﴾ اور مجھے معلوم نہ ہوتا کہ میرا حساب کیا ہے ﴿۲۶﴾ اے کاش! میری موت نے ہمیشہ کے لئے میرا قصہ تمام کر دیا ہوتا ﴿۲۷﴾ میرا مال(11) میرے کسی کام نہ آیا ﴿۲۸﴾ پھر حکومت وسلطنت بھی مجھ سے جاتی رہی ﴿۲۹﴾ (حکم ہوگا) اسے پکڑ لو(12) پھر اس کی گردن میں طوق ڈال دو ﴿۳۰﴾ پھر اسے جہنم میں جھونک دو ﴿۳۱﴾ پھر اسے ستّر ہاتھ لمبی زنجیر میں پرو دو ﴿۳۲﴾

لوگوں سے کہے گا کہ ذرا میرا صحیفہ لو، اور اسے پڑھو تو سہی، اس سے تو روشنی پھوٹ رہی ہے، اس میں گناہوں کی سیاہی نہیں نظر آرہی ہے. مجھے دنیا میں اس بات کا یقین تھا کہ قیامت کے دن مجھے اپنے اعمال کا بدلہ ضرور ملے گا، اسی لئے میں نے ایمان اور عمل صالح کے ذریعہ اس دن کے لئے تیاری کی تھی، اور گناہوں سے بچا تھا، اور اگر کبھی نادانی کی وجہ سے کسی گناہ کا ارتکاب کیا تو فوراً اللہ کی طرف رجوع کیا اور اس گناہ سے تائب ہوا، تو وہ گناہ میرے نامۂ اعمال میں درج نہیں کیا گیا.

(9) اللہ تعالیٰ نے ایسے نیک انسان کا انجام یہ بتایا کہ اسے جنت کے بالاخانوں میں خوشیوں اور راحتوں سے بھری زندگی ملے گی. اس جنت کے پھل ہر حال میں اس سے قریب ہوں گے، وہ جب بھی ان میں سے کوئی پھل کھانا چاہے گا اس کے قریب آجائے گا. اور اُن سے بطور عزت افزائی کہا جائے گا کہ تم سب خوش وخرم رہو اور جو چاہو کھاؤ، اور جو چاہو پیو، یہ جنت اور اس کی ساری نعمتیں تمہیں اُن اعمالِ صالحہ کی وجہ سے ملی ہیں جو تم نے دنیا کی زندگی میں کئے تھے.

(10) اور اُس دن جس کا صحیفۂ اعمال اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، وہ بدبخت اور نامراد ہوگا، اور شدتِ حزن وملال کی وجہ سے کہے گا کہ اے کاش! میرا نامۂ اعمال مجھے نہ دیا گیا ہوتا، اور مجھے میرا حساب معلوم نہ ہوتا. اے کاش! دنیا میں جو مجھے موت آئی تھی، اس کے بعد میں زندہ نہ کیا جاتا.

(11) جہنمی اپنی حسرت ونامرادی کا مزید اظہار کرتے ہوئے کہے گا کہ میرا مال آج مجھے عذابِ الٰہی سے بچا نہ سکا، اور میری بادشاہی، لشکر، آلاتِ حرب، اور میری قوت اور میرا جبروت، میرے کچھ بھی کام نہ آیا. سب معدوم ہوگئے، اور حزن وملال اور دردوالم کے سوا اب میرے پاس کچھ بھی نہیں رہا.

(12) تب اللہ تعالیٰ جہنم کے داروغوں سے کہے گا کہ اسے پکڑ لو، اور اس کے ہاتھ گردن سے لگا کر باندھ دو، پھر اسے جہنم کے انگاروں پر جلاؤ اور اُلٹو پلٹو، پھر اسے جہنم کے گرم زنجیروں میں سے ایک زنجیر میں اس طرح پرو دو کہ اس کے دُبر سے داخل کرو اور

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣٤﴾ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

وہ عظیم اللہ پر ایمان (١٣) نہیں رکھتا تھا﴿٣٣﴾ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دلاتا تھا﴿٣٤﴾ آج اس کا یہاں کوئی مخلص دوست (١٤) نہیں ہے﴿٣٥﴾ اور جہنمیوں کی پیپ کے سوا (اس کے لئے) کوئی کھانا نہیں ہے﴿٣٦﴾ اُسے صرف گناہ گار لوگ ہی کھاتے ہیں﴿٣٧﴾ میں قسم (١٥) کھاتا ہوں ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو﴿٣٨﴾ اور ان چیزوں کی بھی جنہیں تم نہیں دیکھتے ہو﴿٣٩﴾ بے شک یہ (قرآن) ایک معزز رسول کا قول ہے﴿٤٠﴾ اور وہ کسی شاعر کا قول نہیں ہے، تم بہت ہی کم ایمان لاتے ہو﴿٤١﴾ اور نہ یہ کسی کاہن کا قول ہے، تم بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو﴿٤٢﴾ (یہ تو) سارے جہان کے رب کا نازل کیا ہوا ہے﴿٤٣﴾

منہ سے نکال دو، تاکہ اس میں لٹکا رہے. أعاذنا الله من عذاب جهنم.

(١٣) وہ بدبخت و شقی اس بدترین انجام کا اس لئے مستحق بنا کہ وہ صاحبِ عظمت و جلال اللہ پر ایمان نہیں رکھتا تھا، اور مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ خود کو دیتا تھا اور نہ غیروں کو، خود انتہائی درجہ کا بخیل تھا اور دوسروں کو بھی اللہ کے لئے مسکینوں کو کھانا کھلانے سے روکتا تھا، مفسرین لکھتے ہیں کہ سعادت و نیک بختی کا دارومدار اللہ کے لئے اخلاص اور مخلوق کے ساتھ احسان پر ہے، اور وہ بدبخت ان دونوں صفات سے محروم تھا.

(١٤) اس بدبخت جہنمی کا مزید حال بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آج (یعنی قیامت کے دن) اس کا کوئی رشتہ دار یا دوست نہیں ہوگا، جو اس کے لئے سفارشی بنے، اور اسے اللہ کے عذاب سے بچالے. سورۂ غافر آیت (١٨) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ "اور انہیں بہت ہی قریب آنے والی (قیامت) سے آگاہ کر دیجئے، جبکہ دل حلق تک پہنچ جائیں گے اور سب خاموش ہوں گے. ظالموں کا نہ کوئی دلی دوست ہوگا نہ سفارشی کہ جس کی بات مانی جائے". اور اُس بدبخت کو کھانے کے لئے جہنمیوں کے خون اور پیپ کے سوا کچھ بھی نہ ملے گا. یہ بدترین کھانا صرف اہلِ کفر اور وہ مجرمین کھائیں گے جو اللہ کے اوامر و نواہی کو پس پشت ڈال دیتے تھے اور قصداً معاصی اور جرائم کا ارتکاب کرتے تھے.

(١٥) مشرکینِ مکہ کی تردید کی گئی ہے جو قرآن کے کلامِ الٰہی ہونے کا انکار کرتے تھے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! میں اُن تمام چیزوں کی قسم کھاتا ہوں جنہیں تم دیکھتے ہو، اور جنہیں تم نہیں دیکھتے ہو، یعنی تمام مخلوقات کی اور اپنی ذات اقدس کی قسم کھاتا ہوں کہ میرے رسول (ﷺ) سچے ہیں، اور انہوں نے یہ قرآن اپنے رب کی جانب سے لوگوں کو سنایا ہے، یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے جیسا کہ تم لوگوں میں جھوٹا پروپیگنڈہ کرتے ہو. حقیقت یہ ہے کہ تم دولتِ ایمان سے محروم ہو. اگر تم مومن ہوتے، اور نبی کریم ﷺ کے اوصاف و اخلاق میں غور و فکر کرتے، تو تمہارے لئے روشن آفتاب کی طرح یہ بات واضح ہو جاتی کہ وہ واقعی اللہ کے رسول

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

اور اگر (میرے نبی) بعض باتیں گھڑ[16] کر میری طرف منسوب کر دیتے ﴿۴۴﴾ تو ہم ان کا دایاں ہاتھ پکڑ لیتے ﴿۴۵﴾ پھر ہم ان کی شہ رگ کاٹ دیتے ﴿۴۶﴾ پھر تم میں سے کوئی ہمیں روکنے والا نہ ہوتا ﴿۴۷﴾ اور بے شک قرآن اللہ سے ڈرنے[17] والوں کے لئے نصیحت ہے ﴿۴۸﴾ اور ہم خوب اچھی طرح جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض اس کو جھٹلانے والے ہیں ﴿۴۹﴾ اور بے شک یہ کافروں کے لئے (قیامت کے دن) باعثِ حسرت ہوگا ﴿۵۰﴾ اور بے شک یہ یقینی طور پر برحق ہے ﴿۵۱﴾ اس لئے اے میرے نبی! آپ اپنے عظمت والے رب کے نام کی تسبیح پڑھتے رہئے ﴿۵۲﴾

ہیں، اور جو قرآن لے کر وہ مبعوث ہوئے ہیں وہ کلامِ الٰہی ہے۔

اور یہ قرآن کسی کاہن کا کلام بھی نہیں ہے، جیسا کہ بعض مشرکینِ عرب کہتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ فکر و نظر کی نعمت سے یکسر محروم ہو ورنہ تمہیں یہ بات یقیناً سمجھ میں آجاتی کہ قرآن کسی کاہن کا کلام نہیں ہے، اس لئے کہ قرآن حق و صداقت لے کر نازل ہوا ہے، جبکہ کہانت کی بنیاد جھوٹ پر ہوتی ہے۔

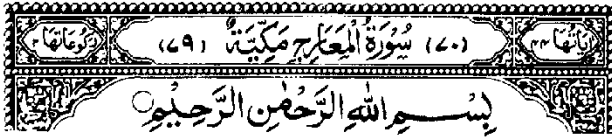
مشرکینِ مکہ کے شبہات کی تردید کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے بطور تاکید فرمایا کہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قرآن رب العالمین کا کلام ہے، یہ کسی انسان کا کلام نہیں ہوسکتا۔ کیونکہ اس کلام کی عظمت، اس کا جلال اور دل و دماغ پر پڑنے والا اس کا غیر معمولی اثر اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس کا متکلم وہ اللہ ہے جو عظمت و جلال اور کبریائی والا ہے۔

(۱۶) اگر محمد ﷺ جیسا کہ مشرکینِ مکہ افتراپردازی کرتے ہیں، ہماری طرف جھوٹ باتیں منسوب کرتے، تو ہم انہیں بڑی سخت سزا دیتے، اور دل کی طرف جانے والی ان کی رگ کو کاٹ دیتے، اور وہ ہلاک ہوجاتے، اور تم میں سے کوئی ہمیں ایسا کرنے سے نہ روک سکتا، لیکن اللہ نے ایسا نہیں کیا، بلکہ اس نے اپنے رسول ﷺ کے معجزات کے ذریعہ تائید کی، قرآن نازل کرکے ان کی صداقت کی دلیل پیش کی، دشمنوں کے خلاف ان کی مدد فرمائی، اور ان کے ممالک کا آپ کو مالک بنادیا۔ یہ ساری باتیں دلیل ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی طرف سے قرآن میں ایک کلمہ کا بھی اضافہ نہیں کیا، بلکہ قرآن کا ایک ایک کلمہ کلام الٰہی ہے۔

(۱۷) یہاں قرآنِ کریم کی اللہ تعالیٰ نے یہ صفت بیان کی ہے کہ اہل تقویٰ اس سے دین و دنیا کے ہر معاملہ میں روشنی اور رہنمائی حاصل کرتے ہیں، مسلمانوں میں بڑے بڑے ربانی علماء اور ائمہ پیدا ہوتے ہیں جو قرآنِ کریم کی تعلیمات کی روشنی میں مومنوں کی دینی رہنمائی کرتے ہیں۔

آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! ہمیں پوری خبر ہے کہ تم میں سے بعض لوگ دنیاوی فائدے کی خاطر اور خواہشِ نفس کی پیروی میں اس قرآن کی تکذیب کرتے ہیں، تو ہم انہیں ایسے ہی نہیں چھوڑ دیں گے بلکہ قرآنِ کریم سے اس اعراض کا انہیں ضرور بدلہ دیں گے۔ اور آیت (۵۰) میں کہا گیا ہے کہ قیامت کے دن جب کفار دیکھیں گے کہ قرآنِ کریم پر

(۷۰) سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَاَلَ سَآئِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۙ﴿۱﴾ لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ۙ﴿۲﴾ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۭ﴿۳﴾

سورۃ المعارج مکی ہے، اس میں چوالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

ایک سوال (۱) کرنے والے نے اس عذاب کے جلد آنے کا سوال کیا ہے جو واقع ہونے والا ہے ﴿۱﴾ وہ کافروں کے لئے ہے، اسے کوئی ٹالنے والا نہیں ہے ﴿۲﴾ وہ بلند درجات والے اللہ کی جانب سے ہے ﴿۳﴾

ایمان لانے والے نوازے جا رہے ہیں، اور انہیں جنت کی طرف لے جایا جا رہا ہے، تو ان کی حسرت انتہائی شدید ہوگی۔ اور آیت (۵۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قرآن کریم اللہ کی برحق کتاب ہے، اس میں ذرہ برابر بھی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔ اس لئے اے میرے نبی! آپ اپنے عظیم رب کی پاکی بیان کرنے کے لئے "**سبحان ربي العظيم**" کا ورد کرتے رہئے۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ المعارج

نام: آیت (۳) ﴿مِنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ﴾ سے ماخوذ ہے۔ اسے سورۃ "**سأل سائل**" بھی کہا جاتا ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت بالاتفاق مکی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے یہی مروی ہے۔

(۱) نسائی اور حاکم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اس آیتِ کریمہ میں "**سائل**" یعنی پوچھنے والے سے مراد نضر بن حارث ہے جس نے اللہ تعالیٰ کے کافروں سے وعدۂ عذاب کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہا تھا کہ اے اللہ! اگر تیری جانب سے یہی بات حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھروں کی بارش کر دے، یا کوئی دردناک عذاب ہم پر نازل کر دے۔ نضر بن حارث کے اس قول کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنفال آیت (۳۲) میں بیان کیا ہے: ﴿**اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ**﴾ تو اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آیات (۱/۲) میں اس کی بات کا جواب دیا کہ ایک پوچھنے والے نے اُس عذاب کے بارے میں پوچھا ہے جس کا واقع ہونا یقینی ہے، اور وہ عذاب کافروں کے لئے ان کے کفر کی وجہ سے ہے، اور اس کا فیصلہ اللہ کی جانب سے ہو چکا ہے، اب اسے کوئی ٹال نہیں سکتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحج آیت (۴۷) میں فرمایا ہے: ﴿**وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ**﴾ "اور مشرکین مکہ آپ سے عذاب لانے کی جلدی کرتے ہیں، اور اللہ اپنے وعدہ کے خلاف ہرگز نہیں کرے گا"۔ چنانچہ صحیح روایت میں ثابت ہے کہ نضر بن حارث میدانِ بدر میں بری طرح مارا گیا۔

"**ذي المعارج**" اللہ کی صفت ہے، یعنی وہ عذاب اس اللہ کی جانب سے ہے جو "معارج والا" ہے۔ مفسرین نے اس کلمہ کے تین معانی بیان کئے ہیں: ایک روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا معنی "**ذي السماوات**" مروی ہے، یعنی

تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ۝ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ۝ وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ ۝ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

فرشتے اور روح[۲] (جبریل) اس کے پاس چڑھ کر جاتے ہیں ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے ﴿۴﴾ اے میرے نبی! آپ صبر جمیل[۳] سے کام لیجئے ﴿۵﴾ بے شک کفار اسے دور سمجھتے ہیں ﴿۶﴾ اور ہم اسے قریب دیکھ رہے ہیں ﴿۷﴾ جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کے مانند ہو جائے گا ﴿۸﴾ اور پہاڑ دھنی ہوئی روئی[۴] کی مانند ہو جائیں گے ﴿۹﴾

آسمانوں والا، اس لئے کہ فرشتے اُن آسمانوں کی طرف چڑھتے ہیں. دوسری روایت قتادہ سے ہے کہ اس کا معنی "ذي الفواضل والنعم" ہے. یعنی وہ اللہ جو نعمتوں اور احسانات والا ہے. اور تیسرا قول یہ ہے کہ "معارج" سے مراد جنت کے وہ درجات ہیں جو اللہ کی طرف سے اس کے اولیاء اور صالحین کو ملیں گے.

(۲) اس آیت کریمہ میں "روح" سے مراد جبریل علیہ السلام ہیں، جو ملائکہ میں شامل ہیں، لیکن اللہ کے نزدیک ان کے خصوصی مقام کی وجہ سے ان کے نام کی صراحت کی گئی ہے.

ابن جریر نے اس آیت کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ فرشتے اور جبریل اللہ عزوجل کی جانب عروج کرتے ہیں، بایں طور کہ ایک دن میں ساتویں زمین کی آخری تہ سے ساتویں آسمان کے اوپر تک اُن کے چڑھنے کی تیزیٔ رفتار دوسری مخلوقات کے پچاس ہزار سال کی رفتار کے برابر ہوتی ہے.

آیت کی دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ فرشتے اور جبریل اللہ تعالیٰ کی جانب اُس دن چڑھیں گے جس دن اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات کے درمیان فیصلہ کرے گا، اور وہ دن پچاس ہزار سال کے برابر ہوگا. تیسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ آیت میں (دن) سے مراد "قیامت کا دن" ہے. یعنی وہ دن کافروں کے لئے پچاس ہزار سال کے برابر ہوگا، لیکن اللہ تعالیٰ اسے مومنوں کے لئے آسان بنا دے گا. اور مجاہد کا قول ہے کہ آیت میں دنیا کی عمر پچاس ہزار سال بتائی گئی ہے، لیکن معلوم نہیں کہ کتنی مدت گذر چکی ہے، اور کتنی باقی ہے.

(۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی ہے کہ دعوت کی راہ میں مشرکین کی جانب سے آپ کو جو تکلیف پہنچتی ہے، اس پر صبر جمیل سے کام لیجئے، لوگوں کے سامنے پریشانی اور ناراضگی کا اظہار نہ کیجئے، اور اللہ کے سوا کسی کے سامنے ان تکلیفوں کا شکوہ نہ کیجئے. مشرکین چونکہ یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اس لئے بعث بعد الموت اور قیامت کے دن کے عذاب کو اپنی بدبختی کی وجہ سے بہت دور سمجھتے ہیں، لیکن ہمارے نزدیک تو اس کا دن بہت ہی قریب ہے، اس لئے کہ اس کا آنا یقینی ہے، اور ہر آنے والی چیز قریب ہی ہوتی ہے. ہم اپنی صفتِ رحمت اور حِلم کی وجہ سے ان پر عذاب لانے میں جلدی نہیں کر رہے ہیں.

(۴) اس دن کی ہولناکیوں کو بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس دن آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا اور پگھلے ہوئے تانبے کے مانند بہہ پڑے گا، اور پہاڑ رنگے ہوئے اُون کے مانند بالکل ہلکا ہو کر چاروں طرف اڑنے لگے گا، اور ہر چیز فنا کے گھاٹ اُتار دی جائے گی. اُس کے بعد اللہ تعالیٰ تمام جنوں اور انسانوں کو دوبارہ پیدا کرے گا، اور سب ننگے پاؤں ننگے بدن میدانِ محشر میں اکٹھا ہو جائیں گے. جب اُن عظیم اجرام ارضیہ کا یہ حال ہوگا، تو اس دن ضعیف و ناتواں انسان کا کیا حال ہوگا جس نے گناہوں

وَلَا يَسْـَٔلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿١٠﴾ يُبَصَّرُونَهُمْ ۚ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُـْٔوِيهِ ﴿١٣﴾ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّا ۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ﴿١٨﴾ إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾

اور کوئی دوست کسی دوست کو نہیں پوچھے گا﴿۱۰﴾ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائے (۵) جائیں گے، مجرم چاہے گا کہ وہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لئے اپنے بیٹوں کا فدیہ دے دے﴿۱۱﴾ اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی کا فدیہ دے دے﴿۱۲﴾ اور اپنے اس خاندان اور کنبے کا فدیہ دے دے جو (دنیا میں) اسے پناہ دیتا تھا﴿۱۳﴾ اور زمین میں پائے جانے والے تمام لوگوں کو بطور فدیہ پیش کردے، پھر اس کی یہ تدبیر اُسے (عذاب سے) نجات دلادے﴿۱۴﴾ ہرگز نہیں، بے شک وہ آگ کا شعلہ (۶) ہوگا﴿۱۵﴾ وہ تو سر کے چمڑے اُدھیڑ ڈالے گا﴿۱۶﴾ وہ ہر اس شخص کو پکارے گا جس نے حق سے منہ موڑا تھا اور پیٹھ پھیر لی تھی﴿۱۷﴾ اور مال جمع کیا تھا اور اسے سنبھال رکھا تھا﴿۱۸﴾ بے شک آدمی جزع فزع کرنے والا اور حریص پیدا کیا گیا ہے﴿۱۹﴾

کے بارِگراں کے ذریعہ اپنے کندھوں کو نہایت بوجھل بنا رکھا ہوگا، یقیناً اس کا دل اپنی جگہ چھوڑ دے گا، اور اپنی نجات کی فکر میں ایسا پریشان و مضطرب ہوگا کہ اپنی ذات کے سوا سب کو بھول جائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ عبس آیت (۳۷) میں فرمایا ہے: ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ اُن میں سے ہر ایک کو اُس دن فکر دامن گیر ہوگی جو اس کے لئے کافی ہوگی۔ اِسی بات کو اللہ تعالیٰ نے یہاں یوں فرمایا ہے کہ "کوئی رشتہ دار اور دوست اپنے کسی رشتہ دار اور دوست کو نہیں پوچھے گا"۔

(۵) اس دن ایک دوسرے کو نہ پوچھنا اس لئے نہیں ہوگا کہ اُن کے درمیان کوئی حجاب حائل ہوگا، بلکہ دوسروں کے بارے میں سوچنے کے لئے کسی کے دل میں اس دن گنجائش ہی نہیں ہوگی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "لوگوں کو اُن کے خویش واقارب یاد دلائے جائیں گے، اور اُن سے اُن کی پہچان کرائی جائے گی" لیکن ہر ایک دوسرے سے بھاگے گا۔

اُس دن کافر تمنا کرے گا کہ کاش! کوئی ایسی صورت نکل آتی کہ وہ اپنی اولاد، بیوی، بھائی، سارا خاندان اور سارا عالم دے کر اپنی نجات کرا لیتا، یعنی وہ ایسی گھڑی ہوگی کہ جن سے وہ دنیا میں بے انتہا محبت کرتا تھا، اُن کی بھی قربانی دے کر صرف اپنی جان چھڑا لینا چاہے گا۔

(۶) لیکن اس دن نہ کوئی رشتہ داری کام دے گی، اور نہ ہی کوئی فدیہ قبول کیا جائے گا۔ ہر آدمی کے پاس صرف اُس کا اچھا یا بُرا عمل ہوگا اور اس کے نتائج کا اسے سامنا ہوگا۔ اور وہ آگ ہوگی جس کا مجرموں سے وعدہ کیا گیا تھا، اس کے شدید ترین انگارے ہوں گے جو سر اور ہر عضو کے چمڑے کو اُدھیڑ کر الگ کردیں گے، جس کے الگ کرنے سے آدمی مرتا نہیں، لیکن انتہائی تکلیف ومصیبت میں ہوتا ہے۔

اُس دن جہنم اپنی طرف ہر اُس کافر وسرکش کو پکارے گی جس نے دنیا میں اللہ اور اس کے رسول کے حکم سے روگردانی کی تھی، اور اسے پس پشت ڈال دیا تھا۔ اور مال اکٹھا کر کے تجوریوں میں تہ بہ تہ بند کرتا رہا، نہ اس کی زکاۃ ادا کی اور نہ اُس میں سے صدقہ وخیرات کیا۔ اور جسے جہنم پکارے گی، اُسے دھکے دے کر اس میں پہنچا دیا جائے گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الطور آیت (۱۳)

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿۲۰﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿۲۱﴾ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿۲۲﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿۲۳﴾ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿۲۴﴾ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۲۵﴾ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿۲۹﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۳۰﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿۳۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ هُم بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾

جب اُسے کوئی تکلیف (۷) پہنچتی ہے تو فوراً گھبرانے لگتا ہے ﴿۲۰﴾ اور جب اسے کوئی نعمت ملتی ہے تو بڑا بخیل بن جاتا ہے ﴿۲۱﴾ سوائے اُن نمازیوں (۸) کے ﴿۲۲﴾ جو اپنی نمازوں کی پابندی کرتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور جن کے مال میں معلوم حق ہے ﴿۲۴﴾ سائل اور محروم کے لئے ﴿۲۵﴾ اور جو قیامت کے دن کی تصدیق کرتے ہیں ﴿۲۶﴾ اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں ﴿۲۷﴾ بے شک اُن کے رب کا عذاب ایسی چیز نہیں ہے جس سے بے خوف رہا جائے ﴿۲۸﴾ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۲۹﴾ سوائے اپنی بیویوں اور مملوکہ عورتوں کے، ایسی صورت میں وہ لوگ لائق ملامت نہیں ہیں ﴿۳۰﴾ جو لوگ اس کے سوا کچھ اور چاہیں گے، وہی لوگ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں ﴿۳۱﴾ اور جو لوگ اپنی امانتوں اور اپنے عہد و پیمان کا خیال رکھتے ہیں ﴿۳۲﴾ اور جو اپنی شہادتوں پر قائم رہتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۳۴﴾ وہی لوگ جنتوں میں معزز و مکرم رہیں گے ﴿۳۵﴾

میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا﴾ "جس دن وہ دھکے دے کر آتشِ جہنم کی طرف لائے جائیں گے".

(۷) انسان طبعی طور پر ایسا پیدا کیا گیا ہے کہ جب اسے کوئی بھاری مصیبت لاحق ہوتی ہے تو دامنِ صبر اس کے ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے، واویلا کرنے لگتا ہے، اور انتہائی بے چینی اور اضطراب کا اظہار کرنے لگتا ہے، اور جب اللہ کی جانب سے مال و دولت سے نوازا جاتا ہے تو پرلے درجے کا بخیل بن جاتا ہے، اپنے اوپر اللہ کے احسانات کو بھول جاتا ہے، اور اپنوں اور غیروں پر اس میں سے ایک پیسہ خرچ کرنے کے تصور سے اس کی جان نکلنے لگتی ہے.

(۸) اس بیماری کا اللہ تعالیٰ نے جو انسان کا خالق ہے، ایک ہی علاج بتایا ہے کہ بندہ اس دنیا میں اللہ کا ہوکر رہے، اس نے جو فرائض عائد کئے ہیں انہیں پابندی سے ادا کرے، اور جن بُرے افعال واخلاق سے اس نے منع کیا ہے، اُن سے اجتناب کرے. ایسا کرنے سے اللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے اس کے اندر ایسی روحانی قوت پیدا کردیتا ہے کہ جب اس پر کوئی مصیبت آتی ہے تو جزع فزع میں مبتلا نہیں ہوتا، بلکہ اس ایمان ویقین کے ساتھ اسے برداشت کرتا ہے کہ رب العالمین کی تقدیر میں ایسا ہی ہونا لکھا تھا، اس لئے ہمت وعزیمت کے ساتھ صبر کرتا ہے اور اللہ سے دعا کرتا ہے کہ ارحم الراحمین اسے اس کے سر سے ٹال دے. اور جب اللہ تعالیٰ اسے دولت سے نوازتا ہے تو اس کا شکر ادا کرتا ہے، کبر و غرور میں مبتلا نہیں ہوتا، آپے سے باہر نہیں ہوجاتا، اور اس مال میں اللہ اور بندوں کا جو حق ہوتا ہے، اُسے نہایت خوش دلی سے ادا کرتا ہے، بلکہ اس کی جو مالی حیثیت ہوتی ہے اس

فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ۙ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ ۝

ان کافروں کو کیا(۹) ہوگیا ہے کہ وہ آپ کی طرف دوڑے آرہے ہیں ﴿۳۶﴾ دائیں اور بائیں سے گروہ در گروہ ﴿۳۷﴾

اعتبار سے غریبوں، محتاجوں، بے کسوں، یتیموں اور بیواؤں پر ہمیشہ خرچ کرتا رہتا ہے.

آیات (۲۲) سے (۳۵) تک اللہ تعالیٰ نے جزع فزع اور شدت حرص وطمع سے شفا پانے کے اسی نسخۂ کیمیا کو بیان فرمایا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دونوں بیماریوں سے اللہ تعالیٰ ان کو شفا دے گا:

۱- جو اپنی نمازیں پابندی کے ساتھ اور ان کے ارکان وشروط اور سُنن کی رعایت کرتے ہوئے ادا کرتے ہیں.

۲- ان کے مال میں اللہ نے مانگنے والوں اور محروموں کا جو حق مقرر کیا ہے، اُسے بطیبِ خاطر ادا کرتے ہیں.

۳- بعث بعد الموت، روزِ قیامت اور اس دن کے جزاو سزا پر ایمان رکھتے ہیں.

۴- جب وہ شیطان کے نرغے میں آکر کوئی فعلِ واجب چھوڑ دیتے ہیں، یا کسی فعلِ حرام کا ارتکاب کر بیٹھتے ہیں، تو اللہ کے عذاب کا تصور کرکے ان کے جسموں پر کپکپی طاری ہو جاتی ہے، اس لئے کہ وہ جانتے ہیں کہ اللہ کا عذاب کسی کو بھی اپنی گرفت میں لے سکتا ہے. اس سے بے خوف ہوکر کافر و منافق ہی زندہ رہتا ہے، مومن اپنے رب کے خوف سے ہر وقت کانپتا رہتا ہے.

۵- وہ لوگ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، یعنی زنا اور لواطت سے بچتے ہیں، اور شوہر و بیوی اور اپنی لونڈی کے سوا کسی کے سامنے اپنی شرمگاہ نہیں کھولتے البتہ اگر وہ اپنی بیویوں سے جماع کرتے ہیں، یا اُن لونڈیوں سے جنہیں اسلامی جہاد یا شرعی طور پر خرید کر حاصل کیا تھا، تو وہ قابلِ ملامت نہیں ہیں. اگر کوئی شخص ان دونوں طریقوں کے سوا کسی اور طریقہ سے عورت کو حاصل کرتا ہے اور اس سے جماع کرتا ہے، تو وہ اللہ کے مقرر کردہ حد سے تجاوز کرنے والا قرار دیا جائے گا.

۶- اور وہ لوگ امانتوں اور عہود و مواثیق کی حفاظت کرتے ہیں. اور سب سے اہم امانت اور سب سے پختہ میثاق بندے کا اپنے رب سے یہ عہد و میثاق ہے کہ وہ جب تک زندہ رہے گا اس کی بندگی کرتا رہے گا، اور اس کے رسول کی بات کو سب کی بات پر مقدم رکھے گا.

۷- اور وہ لوگ اپنے پاس موجود شہادتوں کو نہیں چھپاتے، بلکہ جب اُن کی ضرورت پڑتی ہے تو حکّام کے سامنے انہیں بے کم وکاست ادا کرتے ہیں.

۸- اور وہ لوگ اپنی پنجگانہ نمازیں، شروط وارکان کا التزام کرتے ہوئے، خشوع وخضوع، طمانیت اور رکوع، سجدہ اور قیام میں اعتدال کا لحاظ کرتے ہوئے ان کے مقرر و محدّد اوقات میں ادا کرتے ہیں.

مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت میں نمازوں کے اہتمام کا ذکر دوبارہ آنا، نماز کی فضیلت اور دیگر اعمال صالحہ کے مقابلہ میں اس کی عظمت و اہمیت کی دلیل ہے، اللہ کے جو مومن بندے ان اوصاف کے حامل ہوں گے، اللہ کے فضل و کرم سے، آیت (۱۹) میں مذکور نفسیاتی بیماری سے وہ محفوظ رہیں گے، اور جب دنیا سے رخصت ہوکر اپنے رب کے پاس پہنچیں گے، تو اللہ انہیں عزت و اکرام کے ساتھ جنتوں میں جگہ دے گا.

(۹) نبی کریم ﷺ کے زمانے میں پائے جانے والے کفار و مشرکین ہر روز آپ کو دیکھتے تھے، آپ کے ذریعہ صادر ہونے والے معجزات کا مشاہدہ کرتے تھے، اور ان کے سامنے قرآنِ کریم کی تلاوت ہوتی تھی، لیکن ان تمام چیزوں کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا تھا،

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾

کیا اُن میں کا ہر آدمی اس بات کا لالچ (۱۰) کر رہا ہے کہ وہ نعمتوں والی جنت میں داخل ہوگا ﴿۳۸﴾ ایسا ہر گز نہیں ہوگا، بے شک ہم نے انہیں اس چیز سے پیدا کیا ہے جسے وہ خوب جانتے ہیں ﴿۳۹﴾ میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم (۱۱) کھاتا ہوں، میں یقیناً قادر ہوں ﴿۴۰﴾ کہ ان کے بدلے ان سے کسی بہتر قوم کو لے آؤں، اور کوئی ہم سے سبقت لے جانے والا نہیں ہے ﴿۴۱﴾

وہ گروہوں اور جماعتوں کی شکل میں آپ کی دعوت سے راہِ فرار اختیار کرتے تھے. اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کی اسی قساوت قلبی اور شقاوت و بدبختی پر ان دونوں آیتوں میں حیرت کا اظہار کیا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ المدثر آیات (۴۹/۵۰/۵۱) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۞ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ۞ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ۞﴾ ''انہیں کیا ہو گیا ہے کہ نصیحت سے منہ موڑ رہے ہیں، گویا کہ وہ بدکے ہوئے گدھے ہیں، جو شیر سے بھاگے ہوں''.

عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان دونوں آیتوں کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ ان کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ آپ کی طرف دیکھتے ہوئے، آپ کے دائیں اور بائیں سے آپ کا مذاق اُڑاتے ہوئے بھاگتے ہیں.

قتادہ نے ان کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اہل کفر قصداً جماعتوں کی شکل میں نبی کریم ﷺ کے دائیں اور بائیں سے نکل کر چلے جاتے ہیں اور اللہ کی کتاب اور اس کے نبی کی سنت کو سننا نہیں چاہتے ہیں.

(۱۰) مشرکینِ مکہ مسلمانوں کا مذاق اڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ اگر یہ لوگ جنت میں جائیں گے تو ہم ضرور جنت میں جائیں گے، اسی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا ان میں سے ہر ایک شخص لالچ کرتا ہے کہ وہ نعمتوں والی جنت میں جائیں گے؟ ایسا ہر گز نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ انہوں نے اپنی روحوں کو شرک و معاصی کے ذریعہ پلید بنا رکھا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ کیا وہ اپنی پیدائش کی حقیقت کو بھول گئے ہیں، وہ تو ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کئے گئے ہیں، پھر یہ تکبر کیسا، وہ تو کسی چیز کی قدرت نہیں رکھتے ہیں، پھر وہ کیسے دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ جنت میں ضرور داخل ہوں گے.

(۱۱) حافظ ابن کثیر نے اس آیت کی تفسیر یوں بیان کی ہے کہ اس رب کی قسم جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، مشرق و مغرب کو بنایا ہے، اور شمس و قمر اور کواکب کو اس طرح مسخر کیا ہے کہ وہ روزانہ ایک مشرق سے نکلتے ہیں اور ایک مغرب میں ڈوبتے ہیں (یعنی ہر سال تین سو ساٹھ مشرقوں سے طلوع ہوتے ہیں اور تین سو ساٹھ مغربوں میں ڈوبتے ہیں) بات ویسی نہیں ہے جیسی تم گمان کرتے ہو کہ بعث بعد الموت، قیامت، حساب اور جزاو سزا نہیں ہے، بلکہ یہ تمام باتیں سچ اور یقینی ہیں. اور اس میں حیرت کی کون سی بات ہے، وہ تو اللہ کی عظیم قدرت کا مشاہدہ وقوعِ قیامت سے بڑی چیز میں کر رہے ہیں، یعنی آسمانوں اور زمین کی پیدائش، اور ان میں پائی جانے والی تمام مخلوقات و موجودات کو ایک مخصوص نظام کا پابند بنانا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم! ہم یقیناً اس پر قادر ہیں کہ روزِ قیامت انسانوں کو ان کے موجودہ جسم سے اچھا جسم دے کر پیدا کریں، اور ہم ایسا کرنے سے عاجز نہیں ہیں. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ القیامہ آیات (۳/۴) میں فرمایا ہے: ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُ ۞ بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ۞﴾ ''کیا انسان یہ خیال

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

(٧١) سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ (٧١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اے میرے نبی! آپ انہیں بے کار باتوں اور لہو ولعب میں مشغول چھوڑ (۱۲) دیجیے یہاں تک کہ وہ اس دن کو پالیں جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے ﴿۴۲﴾ جس دن وہ اپنی قبروں سے اتنی تیزی کے ساتھ نکلیں گے (۱۳) کہ گویا وہ بتوں کی طرف دوڑ رہے ہیں ﴿۴۳﴾ درانحالیکہ ان کی نظریں جھکی ہوں گی، اُن پر ذلت ورسوائی چھائی ہوگی، یہی وہ دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۴۴﴾

سورۂ نوح مکی ہے، اس میں اٹھائیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں جمع نہیں کریں گے. ہاں، ضرور کریں گے، ہم تو قادر ہیں کہ ہم اُس کی پور پور تک درست کردیں".

(۱۲) جب ثابت ہوگیا کہ قیامت آئے گی، لوگ دوبارہ زندہ کیے جائیں گے، اور مشرکینِ مکہ اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی دعوت کو ٹھکرا کر تکذیبِ قیامت پر مصر ہیں، تو اے میرے نبی! آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجیے، دنیا میں فاسد عقائد اور باطل چہ میگوئیوں میں مشغول رہیں، کھائیں پئیں اور مزے اُڑائیں، اور شرک ومعاصی کا ارتکاب کرتے رہیں، یہاں تک کہ قیامت کا وہ دن آجائے جس دن اُن سے عذاب کا وعدہ کیا گیا ہے.

(۱۳) اُس دن اُن کا حال یہ ہوگا کہ وہ اپنی قبروں سے نکل کر، پکارنے والے کی آواز کی طرف اس طرح تیزی کے ساتھ دوڑیں گے کہ جیسے کوئی گم گشتۂ راہ نشانِ راہ کو دیکھ کر اس کی طرف تیزی کے ساتھ دوڑتا ہے. اُن کی نگاہیں ذلت ورسوائی سے جُھکی ہوں گی، اور اُن کا پورا وجود ذلت کے بوجھ تلے دبا ہوگا، آنکھیں جھکی ہوں گی، جسم وجان کی ہر حرکت بند ہوگی، اور زبان گنگ ہوگی. اور ان سے کہا جائے گا کہ یہی وہ دن ہے جس کا اُن سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۂ نوح

نام: پہلی آیت میں ہی نوح علیہ السلام کا نام آیا ہے، نیز اس سورت میں نوح علیہ السلام کی دعوت کا تفصیلی ذکر ہے، اسی لئے اس کا نام سورۂ نوح رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ وغیرہ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی. اس سورۂ مبارکہ میں صرف نوح علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، اس لئے کہ وہ واحد نبی تھے جو ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو توحید کی دعوت دیتے رہے، اور انہیں شرک سے ڈراتے رہے.

ان کی مدتِ نبوت کا ذکر سورۃ العنکبوت آیت (۱۴) میں گذر چکا ہے. ابن ابی شیبہ، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردویہ

إِنَّآ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ إِنِّى لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴿٣﴾ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ۖ لَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّى دَعَوْتُ قَوْمِى لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِىٓ إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾ وَإِنِّى كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوٓا۟ أَصَٰبِعَهُمْ فِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَٱسْتَغْشَوْا۟ ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا۟ وَٱسْتَكْبَرُوا۟ ٱسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾

بے شک ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا[1] (اور ان سے کہا) کہ آپ اپنی قوم کو ڈرایئے قبل اس کے کہ ان پر دردناک عذاب نازل ہو ﴿۱﴾ انہوں نے کہا، اے میری قوم! میں تمہارے لئے پوری صراحت کے ساتھ ڈرانے[2] والا آیا ہوں ﴿۲﴾ کہ تم سب اللہ کی عبادت کرو، اور اس سے ڈرتے رہو، اور میری اطاعت کرو ﴿۳﴾ وہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور تمہیں ایک وقت مقرر تک مہلت دے گا، بے شک اللہ کا وقتِ مقرر جب آجائے گا تو اسے ٹالا نہیں جاسکتا، کاش کہ تم یہ بات سمجھ جاتے ﴿۴﴾ نوح نے کہا، میرے رب! میں نے اپنی قوم کو رات اور دن دعوت[3] دی ﴿۵﴾ لیکن میری دعوت نے ان کے فرار کو زیادہ کر دیا ﴿۶﴾ اور میں نے جب بھی انہیں دعوت دی تاکہ تو ان کو معاف کر دے، تو انہوں نے اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ڈال لیں، اور انہوں نے اپنے کپڑے اوڑھ لئے، اور باطل پر اصرار کیا، اور نہایت تکبر کا اظہار کیا ﴿۷﴾

وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب نوح کو رسول بنا کر مبعوث کیا تو اس وقت ان کی عمر چالیس سال تھی۔ اس کے بعد وہ اپنی قوم کو ساڑھے نو سو سال تک اللہ کی طرف بلاتے رہے، اور طوفان کے بعد ساٹھ سال زندہ رہے، یہاں تک کہ لوگوں کی تعداد کثیر ہوگئی اور چاروں طرف پھیل گئے۔

(۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے نوح کو، ان کی قوم پر رحم کرتے ہوئے، رسول بنا کر مبعوث کیا، اور انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی قوم کو دعوتِ توحید دیں، شرک سے ڈرائیں، اور انہیں بتائیں کہ اگر وہ شرک سے باز نہیں آئیں گے تو اللہ کا دردناک عذاب انہیں اپنی گرفت میں لے لے گا۔

(۲) نوح علیہ السلام نے اپنے رب کے حکم کی فوراً تعمیل کی، اور اپنی قوم سے کہا کہ میں اللہ کی جانب سے تمہیں کفر و شرک سے پوری صراحت و وضاحت کے ساتھ ڈرانے والا بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ میری دعوت واضح ہے، اور تمہارا کفر و شرک ظاہر ہے، اور اللہ کے عذاب سے تمہیں کیسے نجات ملے گی وہ بھی میں تمہیں صراحت کے ساتھ بتا دینا چاہتا ہوں۔

میری دعوت یہ ہے کہ تم سب صرف اللہ کی بندگی کرو، اس کی عبادت میں غیروں کو شریک نہ بناؤ، اور ہر حال میں اس سے ڈرتے رہو، اور جس کام کا میں تمہیں حکم دیتا ہوں، اور جس سے منع کرتا ہوں، ان سب میں میری اطاعت کرو، اس لئے کہ میں اللہ کا پیغامبر ہوں، میں اسی کے حکم کے مطابق تمہیں کسی کام کا حکم دیتا ہوں اور کسی کام سے روکتا ہوں۔

اگر تم میری دعوت کو قبول کرو گے، تو اللہ تعالیٰ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور تمہیں تمہاری مقرر عمر تک زندہ رہنے دے گا یعنی عذاب دینے میں جلدی نہیں کرے گا۔ اور یاد رکھو کہ جب تمہارے عذاب کا وقت آجائے گا، تو اُسے ٹالا نہیں جائے گا۔ کاش کہ تم ان باتوں کو سمجھتے تو اللہ کی طرف رجوع کرتے، اپنے گناہوں سے توبہ کرتے اور اس سے طلبِ مغفرت کرتے!

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٨﴾ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا ﴿١١﴾ وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَل لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَل لَّكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾ مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾

پھر میں نے انہیں برملا دعوت[۴] دی ﴿۸﴾ پھر میں نے ان کے سامنے علی الاعلان اپنی دعوت پیش کی، اور ان کو پوشیدہ طور پر بھی سمجھایا ﴿۹﴾ میں نے ان سے کہا کہ تم سب اپنے رب سے مغفرت طلب کرو، وہ بے شک بڑا مغفرت کرنے والا ہے ﴿۱۰﴾ وہ آسمان سے تمہارے لئے موسلا دھار بارش بھیجے گا ﴿۱۱﴾ اور تمہیں مال و دولت اور لڑکوں سے نوازے گا، اور تمہارے لئے باغات پیدا کرے گا، اور تمہارے لئے نہریں نکالے گا ﴿۱۲﴾ تمہیں کیا[۵] ہو گیا ہے کہ تم اپنے رب کی عزت و وقار سے نہیں ڈرتے ﴿۱۳﴾ حالانکہ اس نے تمہیں کئی مراحل سے گذار کر پیدا کیا ہے ﴿۱۴﴾ کیا تم لوگ دیکھتے نہیں کہ اللہ نے کس طرح[۶] تہ بہ تہ سات آسمان پیدا کئے ہیں ﴿۱۵﴾

(۳) لیکن ان کی قوم نے ہزار کوشش کے باوجود ان کی دعوت قبول نہیں کی، تو انہوں نے اپنے رب کے حضور شکوہ کرتے ہوئے کہا کہ میرے پروردگار، میں اپنی قوم کو دن رات توحید اور عمل صالح کی طرف بلاتا رہا، لیکن وہ حق سے دور ہی ہوتے گئے، اور میری دعوتِ حق کا ان کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا، بلکہ میں نے جب بھی انہیں ایمان باللہ کی دعوت دی، تاکہ تو اُن کی مغفرت فرمادے، تو ان کی نفرت اور ان کا استکبار بڑھتا ہی گیا، اور انہوں نے اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ڈال لیں، تاکہ حق کی آواز کہیں ان پر اثر انداز نہ ہو جائے۔ اور انہوں نے مجھ سے اور میری دعوت سے شدت نفرت کی وجہ سے اپنے چہروں پر کپڑے ڈال لئے، تاکہ مجھ پر ان کی نگاہ نہ پڑے، اور انہوں نے محض عناد کی وجہ سے اپنے کفر و شرک پر اصرار کیا، اور استکبار میں آکر حق کا انکار کر دیا، یعنی میں نے جوں جوں اپنی دعوت تیز کر دی، اُن کا شر بڑھتا گیا، اور خیر کو قبول کرنے کی ان کی صلاحیت و قابلیت گھٹتی گئی۔

(۴) میرے پروردگار! میں نے انہیں برملا توحید کی دعوت دی، اور شرک سے روکا، میں نے ان کے ساتھ دعوت کے مختلف اسالیب اختیار کئے، کبھی سب کو اکٹھا کر کے اپنی دعوت کا اعلان کیا، اور کبھی ایک ایک سے مل کر خفیہ انداز میں ان کے سامنے اپنی دعوت رکھی، اور ان سے کہا کہ تم لوگ اپنے گذشتہ گناہوں سے صدق دل کے ساتھ اپنے رب سے مغفرت طلب کرو، وہ اپنی طرف رجوع کرنے والوں اور اپنے حضور توبہ کرنے والوں کی خطاؤں کو بڑا معاف کرنے والا ہے۔ اگر تم ایسا کرو گے تو وہ تمہاری زمینوں پر خوب بارش برسائے گا، تمہاری کھیتیاں لہلہا اُٹھیں گی، خوب اناج پیدا ہوگا، اور تمہاری روزی میں خوب برکت ہوگی۔ اور وہ تمہارے مال اور اولاد میں کثرت دے گا، اور تمہیں باغات دے گا، اور اُن باغوں اور کھیتوں کو سیراب کرنے کے لئے نہریں جاری کر دے گا۔

(۵) نوح علیہ السلام نے جب دیکھا کہ ان تمام نصیحتوں کا ان کی قوم پر کوئی مثبت اثر نہیں پڑ رہا ہے، تو اندازِ سخن بدلتے ہوئے کہا کہ تم کتنے خراب لوگ ہو کہ تمہارے دلوں میں اللہ کی عظمت و قدرت اور اس کی کبریائی کا کوئی اثر نہیں ہے، حالانکہ تمہارا رب وہی ہے جس نے تمہیں مختلف اطوار سے گذار کر پیدا کیا ہے، اس لئے وہی تنہا ہر عبادت کا مستحق ہے۔

(۶) نوح علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریائی پر ارض و سماوات اور شمس و قمر کی تخلیق سے استدلال کرتے ہوئے کہا، لوگو! کیا تم

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٦﴾ وَاللَّهُ أَنبَتَكُم مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿١٩﴾ لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾ قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ﴿٢٢﴾ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾

اور اس نے اُن آسمانوں میں ماہتاب (۷) کو رکھا ہے جو روشنی دیتا ہے، اور آفتاب کو رکھا ہے جو چراغ ہے ﴿١٦﴾ اور اللہ نے تمہیں زمین (۸) سے پودے کی طرح اُگایا ہے ﴿١٧﴾ پھر وہ تمہیں اسی میں لوٹادے گا، اور دوبارہ تمہیں (اسی میں سے) نکالے گا ﴿١٨﴾ اور اللہ نے زمین (۹) کو تمہارے لئے فرش کی طرح بنایا ہے ﴿١٩﴾ تاکہ تم اس کی کشادہ راہوں پر چل پھر سکو ﴿٢٠﴾ نوح نے کہا، میرے رب! انہوں نے میری نافرمانی (۱۰) کی ہے اور ان لوگوں کی پیروی کرنے لگے ہیں جن کے مال اور اولاد نے ان کے خسارے میں اضافہ کردیا ہے ﴿٢١﴾ اور ان لوگوں نے بڑی زبردست سازش کرلی ہے ﴿٢٢﴾ اور کہا ہے کہ لوگو! تم اپنے معبودوں (۱۱) کو ہرگز نہ چھوڑو، اور تم "ودّ" کو نہ چھوڑو، اور نہ "سواع" کو، اور نہ "یغوث" اور "یعوق" اور "نسر" کو ﴿٢٣﴾

دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح آسمانوں کو ایک دوسرے کے اوپر قبّہ کے مانند پیدا کیا ہے۔ حسن بصری کا قول ہے کہ اللہ نے سات آسمانوں کو سات زمینوں کے اوپر پیدا کیا ہے، ہر دو آسمان اور ہر دو زمین کے درمیان مخلوق ہے اور وہاں اللہ کا حکم نافذ ہے.

(۷) اور اللہ تعالیٰ نے ماہتاب کو آسمانِ دنیا میں رکھا ہے جس کی روشنی سے زمین روشن رہتی ہے. اور آفتاب کو اہلِ زمین کے لئے چراغ کی حیثیت دی ہے، تاکہ لوگ دن کی روشنی میں حصولِ معاش کی کوشش کریں.

(۸) اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں زمین سے اُگایا ہے، یعنی تمہاری اصل مٹی ہے، آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا کیے گئے، اور نطفہ بھی اس غذا سے تیار ہوتا ہے جو مٹی میں پیدا ہوتی ہے اور تمہاری تخلیق پودوں سے بالکل مشابہ ہے، اُسی طرح تمہیں زندگی ملتی ہے، تمہاری نشوونما ہوتی ہے، پھر مر جاتے ہو تو اسی میں دفن کردیئے جاتے ہو، اور جب قیامت آئے گی تو اللہ تعالیٰ تمہیں زندہ کرکے دوبارہ اسی مٹی سے باہر نکالے گا.

(۹) اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے زمین کو فرش کے مانند برابر بنایا ہے، تاکہ تم اس پر زندگی گذار سکو، اور اس میں بنے ہوئے کشادہ راستوں پر بسہولت چل سکو. اگر اللہ تعالیٰ زمین کو برابر نہ بناتا تو اس پر زندگی گذارنا ناممکن ہوتا. کھیتی کرنا، پودے لگانا، مکانات تعمیر کرنا، اور ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کرنا اور انسانی زندگی کے دیگر امور کو برتنا ناممکن ہوتا.

(۱۰) نوح علیہ السلام کی داعیانہ تقریر اور ان کی وعظ ونصیحت کا ان کی کافر قوم پر کچھ بھی اثر نہ پڑا، اور ان کا عناد بڑھتا ہی گیا. تو انہوں نے اپنے رب سے ان کا شکوہ کرتے ہوئے کہا کہ میرے رب! میں نے انہیں جتنی باتوں کا حکم دیا، ان سب میں انہوں نے میری نافرمانی کی، اور اُن عیش پرستوں اور مالداروں کی پیروی کی جن کے مال ودولت اور ان کی اولاد نے انہیں خسارے کے سوا کچھ بھی نہیں دیا، یعنی ان کے کفر وسرکشی میں اضافہ ہی ہوتا گیا، اور حق کی مخالفت وعداوت میں ان کی سازش حدِ انتہا کو پہنچ گئی.

(۱۱) قوم کے اُن سرغنوں نے عوام الناس کو شرک پر ابھارتے ہوئے کہا کہ جن معبودوں کی ہمارے اور تمہارے آباء پرستش کرتے

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٤﴾ مِّمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَنصَارًا ﴿٢٥﴾ وَقَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٦﴾ إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

اور ان لوگوں نے بہتوں کو گمراہ (۱۲) کر دیا ہے، اور میرے رب! تو ظالموں کی گمراہی میں اضافہ ہی کر دے ﴿۲۴﴾ چنانچہ وہ تمام کے تمام اپنے گناہوں کے سبب ڈبو (۱۳) دیئے گئے، پھر آگ میں داخل کر دیئے گئے، پس انہوں نے اللہ کے سوا مددگاروں کو نہیں پایا ﴿۲۵﴾ اور نوح نے کہا (۱۴) میرے رب! تو سرزمین پر کسی کافر کا گھر نہ رہنے دے ﴿۲۶﴾ اگر تو نے انہیں چھوڑ دیا تو یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے، اور گناہ گار بڑے کافر کے سوا کچھ نہ جنیں گے ﴿۲۷﴾

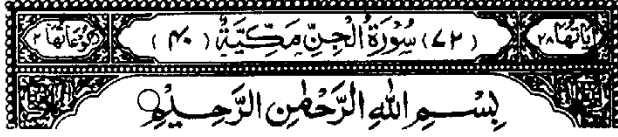
آئے ہیں، انہیں ہرگز نہیں چھوڑو، اور اُن کی عبادت پر سختی کے ساتھ جمے رہو. تم لوگ اپنے معبود وَدّ، سُواع، یغوث، یعوق اور نسر کو کسی حال میں فراموش نہ کرو.

امام بخاری نے کتاب التفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قوم نوح جن معبودوں کی پرستش کرتی تھی، عربوں نے بھی اُن کی پرستش کی. وَدّ، سُواع، یغوث، یعوق اور نسر قومِ نوح میں نیک لوگوں کے نام تھے، جب وہ لوگ وفات پا گئے تو شیطان نے ان کی قوم کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ ان کے بیٹھنے کی جگہوں پر ان کے ناموں کے مجسمے بنا کر گاڑ دو. چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا. اور جب وہ لوگ مر گئے، اور ان کے درمیان سے علم اُٹھ گیا، تو اُن مجسموں کی عبادت کی جانے لگی.

(۱۲) اُن مالداروں اور عیش پرستوں نے اپنی اِس گمراہ کن دعوت کے ذریعہ بہتوں کو گمراہ کیا ہے. نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کی سرکشی، اُن کا طغیان، اور اُن کا کفر و شرک اللہ کے سامنے بیان کرنے کے بعد، ان پر بد دعا بھیج دی اور کہا، اے میرے رب! اب ان ظالموں کو تو مزید گمراہ کر دے، اس لئے کہ صلاح و تقویٰ کی قابلیت ان کے اندر سے معدوم ہو چکی ہے.

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کی دعا قبول کر لی، اور ان کی قوم کو طوفان کے ذریعہ ہلاک کر دیا. اور اُن کا یہ انجام ان گناہوں کے سبب ہوا جن کے انجامِ بد سے نوح علیہ السلام نے انہیں ڈرایا تھا، لیکن انہوں نے ان کی بات نہیں مانی تھی، تو اللہ کے عذاب نے انہیں گھیر لیا، اور سب کے سب ہلاک کر دیئے گئے، اور ہمیشہ کے لئے جہنم رسید ہو گئے، اور اللہ کے عذاب سے انہیں کوئی نہ بچا سکا.

(۱۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کی اس دعا کا ذکر کیا ہے جس کے سبب طوفان آیا اور تمام اہل کفر ہلاک ہو گئے. انہوں نے کہا، میرے رب! اب خشک زمین پر کسی بھی کافر کو نہ رہنے دے، اس لئے کہ اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے، اور انہیں توحید کی راہ سے ہٹا کر شرک کی راہ پر لگا دیں گے، اور ان کی نسل میں بھی کافر و فاجر لوگ پیدا ہوں گے. نوح علیہ السلام نے یہ بات اپنی قوم کا طویل تجربہ کرنے کے بعد کہی تھی، انہیں ان کے اخلاق و کردار کی پوری خبر تھی، اور یقین ہو گیا تھا کہ اب یہ قوم ہرگز نہیں سدھرے گی، اور نہ ان کی نسل میں اچھے لوگ پیدا ہوں گے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کر لی اور تمام کافروں کو ہلاک کر دیا، اور نوح اور ان کے مومن ساتھیوں کو نجات دے دی.

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾

میرے رب! تو مجھے معاف (۱۵) کر دے اور میرے ماں باپ کو بھی، اور ان مومن مردوں اور عورتوں کو بھی جو میرے گھر میں داخل ہوں، اور ظالموں کے لئے صرف تباہی و بربادی میں اضافہ کر ﴿۲۸﴾

سورۃ الجن مکی ہے، اس میں اٹھائیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے، میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے (قرآن) سنا (۱) پھر انہوں نے (دوسرے جنوں سے) کہا کہ ہم نے ایک بہت ہی عجیب قرآن سنا ہے ﴿۱﴾ جو راہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اس لئے ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں، اور ہم اپنے رب کا کسی کو ہرگز شریک نہیں بنائیں گے ﴿۲﴾

(۱۵) کافروں پر بد دعا کرنے کے بعد نوح علیہ السلام نے آخر میں اپنے لئے، اپنے ماں باپ کے لئے، اور ان تمام مومن مردوں اور عورتوں کے لئے مغفرت کی دعا کی جو ان کے گھر میں داخل ہوں۔ اور آیت کے آخر میں پھر کافروں پر بد دعا کی اور کہا کہ اے اللہ! تو ظالموں اور کافروں کی ہلاکت و بربادی اور نقصان و خسارہ میں اضافہ ہی کرتا رہ۔ امام شوکانی لکھتے ہیں کہ نوح علیہ السلام کی بد دعا قیامت تک ہونے والے ہر کافر کو شامل ہے، جیسا کہ ان کی نیک دعا قیامت تک آنے والے ہر مومن مرد و عورت کو شامل ہے۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الجن

نام: پہلی آیت میں "جن" کا لفظ آیا ہے، نیز اس سورت میں ایمان کی تعریف اور کفر کی مذمت سے متعلق جنوں کے تفصیلی اقوال آئے ہیں، اسی لئے اس کا نام "سورۃ الجن" رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ الجن مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ ابن مردویہ نے عائشہ اور عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم سے بھی یہی روایت کی ہے۔

سورۃ الاحقاف آیات (۲۹) سے (۳۲) تک میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے نبی کریم ﷺ کو قرآن پڑھتے سنا، اور آپ کی تلاوت سے متاثر ہو کر انہوں نے اسلام کو قبول کر لیا، اور اپنی قوم کے پاس واپس جا کر ان کے سامنے اسلام کی دعوت پیش کی۔ مذکورہ بالا آیات کی تفسیر بیان کرتے ہوئے میں نے وہاں تفصیل کے ساتھ لکھا ہے کہ جنوں نے کب کب آپ ﷺ سے قرآن سنا اور وہ کون جن تھے جنہوں نے وادیٔ نخلہ میں آپ کو عشاء کی نماز میں قرآن پڑھتے ہوئے

وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بڑی اونچی (۲) ہے، اس نے اپنی نہ کوئی بیوی بنائی ہے اور نہ لڑکا ﴿۳﴾ اور یہ کہ ہمارا بیوقوف آدمی اللہ کی شان میں زیادتی کرتا تھا ﴿۴﴾ اور ہم نے یہ گمان کر لیا تھا کہ انسان اور جن اللہ کے بارے میں جھوٹ نہیں بولیں گے ﴿۵﴾

سنا تھا. مناسب ہوگا کہ سورۃ الأحقاف کی ان چاروں آیتوں کی تفسیر دوبارہ پڑھ لی جائے.

(۱) امام احمد، بخاری، مسلم اور ترمذی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ صحابۂ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ایک جماعت کے ساتھ سوقِ عکاظ کی طرف روانہ ہوئے (جو اس زمانہ میں مکہ سے قریب ہی ایک بازار تھا) اُس وقت شیاطین کو چھپ کر آسمان کی خبر سننے سے روک دیا گیا تھا، اور اس کی کوشش کرنے والے شیاطین کو انگاروں سے مارا جانے لگا تھا. جب شیاطین بے مُراد واپس آئے، تو اُن کے ساتھیوں نے اُن سے پوچھا کہ ماجرا کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ اب ہمیں آسمان کی خبر سننے سے قطعی طور پر روک دیا گیا ہے، اور ہمیں انگاروں سے مارا جانے لگا ہے. شیاطین نے کہا: ضرور کوئی نئی بات ہوئی ہے جس کے سبب ہمیں آسمان کی خبریں سننے سے روک دیا گیا ہے. اس لئے تم مشرق و مغرب میں ہر طرف جاؤ اور حقیقتِ حال کا پتہ لگاؤ.

چنانچہ جو شیاطین تہامہ کی طرف گئے، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس وادیٔ نخلہ میں پہنچ گئے. آپ ﷺ سوقِ عکاظ جانا چاہتے تھے، اور اُس وقت صحابۂ کرام کے ساتھ فجر کی نماز پڑھ رہے تھے. جنوں نے آپ کی تلاوت غور سے سننے کے بعد کہا کہ یہی وہ قرآن ہے جس نے ہمیں اب آسمان کی خبریں سننے سے روک دیا ہے اور وہ مسلمان ہوگئے. جب وہ جن اپنی قوم کے پاس آئے تو اُن سے کہا، اے ہماری قوم! ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے جو سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اس لئے ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں، اور اب ہم اپنے رب کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک نہیں بنائیں گے. اسی موقع سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ﴾ نازل فرمایا.

ماوردی نے لکھا ہے:

۱- بظاہر جنوں نے آپ کی زبانی قرآن سنتے ہی اسلام کو قبول کر لیا تھا.

۲- نبی کریم ﷺ انسانوں کی طرح جنوں کے لئے بھی رسول بنا کر مبعوث ہوئے تھے.

۳- قریش کو بتایا گیا ہے کہ جنوں نے قرآن سن کر اس کی معجزانہ شان کا اعتراف کر لیا، اور رسول کریم ﷺ پر فوراً ایمان لے آئے.

۴- انسانوں کی طرح جن بھی احکام شرعیہ کے مکلف ہیں.

۵- جن ہماری باتیں سنتے ہیں، اور ہماری زبانیں سمجھتے ہیں.

(۲) جب اللہ تعالیٰ نے جنوں کو (قرآن سننے کے بعد) توحید و ایمان کی توفیق دی، اور ایمان لانے سے پہلے عقیدۂ توحید کے خلاف جن غلطیوں میں پڑے تھے، ان کا انہیں احساس ہوا، اور معلوم ہوگیا کہ اللہ تعالیٰ اپنی کسی مخلوق کے مشابہ نہیں ہے اور نہ اس کی کوئی بیوی ہے اور نہ اولاد، تو اللہ تعالیٰ کی پاکی اور عظمت بیان کرتے ہوئے کہنے لگے کہ ہمارا رب عظمت و جلال والا ہے، وہی سب

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿٦﴾ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ﴿٧﴾

اور یہ کہ انسانوں میں سے بعض لوگ جنوں کے بعض افراد کی پناہ (٣) لیتے تھے، تو انہوں نے اِن جنوں کے کبر وسرکشی کو اور بڑھادیا ﴿٦﴾ اور یہ کہ انہوں نے بھی گمان (٤) کرلیا تھا، جیسا تم نے گمان کرلیا تھا کہ اللہ کسی کو دوبارہ زندہ کر کے نہیں اٹھائے گا، یا کسی کو اپنا رسول بنا کر نہیں بھیجے گا ﴿٧﴾

کا سچا پالنہار ہے، اور سارے پاکیزہ نام اسی کے لئے ہیں، اس نے اپنے لئے نہ کوئی بیوی بنائی ہے، اس لئے کہ بیوی کا محتاج کمزور اور عاجز انسان ہوتا ہے، تاکہ اپنے جسم میں اُبھرتی ہوئی شہوت کو اس کے ساتھ اتصال کے ذریعہ پوری کرسکے، اور نہ اس کی کوئی اولاد ہے، کیونکہ اولاد زن وشو کے شہوانی اتصال کے نتیجہ میں پیدا ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کی کوئی بیوی نہیں.

نیز کہنے لگے کہ ہم میں سے جو نادان افراد ہمیں گمراہ کرتے تھے، وہی یہود ونصاریٰ اور مشرکین کی بات مانتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ جھوٹ بات کرتے تھے کہ اس کی بیوی اور اولاد ہے. اور نبی کریم ﷺ کی زبانی قرآن سننے سے پہلے تک ہم یہی سمجھتے رہے تھے کہ جن اور انسان اللہ کے بارے میں جھوٹ نہیں بولتے ہیں.

(٣) جنوں نے اپنی قوم کے افراد سے یہ بھی بتایا کہ اسلام آنے سے پہلے انسانوں میں سے کچھ لوگ، جنوں کے کچھ افراد کے ذریعہ پناہ مانگتے تھے، اور ان جنوں کے گناہ اور اللہ سے ان کی سرکشی میں اضافہ کردیتے تھے.

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں بعض آدمی جب کسی وادی میں رات گذارتے تو کہتے: میں اس وادی کے زبردست جن کے ذریعہ پناہ مانگتا ہوں. تو یہ چیز جنوں کے گناہ اور اللہ سے ان کی سرکشی میں اضافہ کردیتی تھی. اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں جب لوگ کسی وادی میں پڑاؤ ڈالتے، تو کہتے کہ ہم اس وادی کے سردار کے ذریعہ اس میں موجود بُرائی سے پناہ مانگتے ہیں، تو ان کی یہ بات جنوں کو بہت زیادہ پسند آتی. انتہی.

آیتِ کریمہ میں زمانۂ جاہلیت کے اسی اعتقاد کی طرف اشارہ ہے کہ وادیاں جنوں کے رہنے کی جگہیں ہیں، اور اُن کے سرداران ان میں پڑاؤ ڈالنے والوں کو دیگر جنوں سے بچاتے ہیں.

ابن زید کہتے ہیں کہ اسلام سے پہلے زمانۂ جاہلیت میں جب کوئی آدمی کسی وادی میں پڑاؤ ڈالتا تو کہتا: میں اس وادی کے سردار کے ذریعہ پناہ مانگتا ہوں. جب اسلام آگیا تو لوگ اللہ کے ذریعہ پناہ مانگنے لگے، اور جنوں کو چھوڑ دیا.

امام مسلم نے "کتاب الذکر والدعاء" میں خولہ بنت حکیم کا قول نقل کیا ہے کہ جو شخص کسی جگہ پڑاؤ ڈالے تو کہے: "أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق" "میں اللہ کے کلمات تامّہ کے ذریعہ اس کی مخلوقات کے شر سے پناہ مانگتا ہوں" تو اسے کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی، یہاں تک کہ وہ وہاں سے کوچ کر جائے.

اس حدیث سے مذکور بالا آیتِ کریمہ کی تفسیر پر روشنی پڑتی ہے کہ انسانوں کا جنوں کے ذریعہ پناہ مانگنا شرک ہے.

(٤) اُن جنوں نے اپنی قوم کو یہ بھی بتایا کہ انسان بھی تمہاری ہی طرح اس گمان میں مبتلا تھے کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو اپنا رسول بنا کر لوگوں کو توحید کی دعوت دینے اور انہیں شرک سے ڈرانے کے لئے نہیں بھیجے گا. آیت کا دوسرا مفہوم یہ ہوسکتا ہے کہ انسان

وَّأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا ﴿٨﴾ وَّأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ﴿٩﴾ وَّأَنَّا لَا نَدْرِيْٓ أَشَرٌّ أُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿١٠﴾ وَّأَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ۖ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا ﴿١١﴾ وَّأَنَّا ظَنَنَّآ أَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ﴿١٢﴾ وَّأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰىٓ اٰمَنَّا بِهٖ ۖ فَمَنْ يُّؤْمِنْ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا ﴿١٣﴾

اور یہ کہ ہم نے آسمان میں جستجو[5] کی تو اسے اس حال میں پایا کہ وہ سخت پہرہ داروں اور انگاروں سے بھرا ہوا تھا ﴿٨﴾ اور یہ کہ ہم پہلے آسمان کی کئی جگہوں میں سننے کے لئے کان لگا کر بیٹھتے تھے، تو اب جو کوئی کان لگائے گا وہ اپنے لئے ایک انگارے کو گھات لگائے ہوئے پائے گا ﴿٩﴾ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے، زمین میں رہنے والوں کے لئے کسی شر[6] کا ارادہ کیا گیا ہے، یا اُن کے رب نے (خیر کی طرف) ان کی رہنمائی کرنی چاہی ہے ﴿١٠﴾ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ لوگ نیکو کار[7] ہیں، اور کچھ ان سے مختلف ہیں، ہم مختلف ٹولیوں میں بٹے ہوئے تھے ﴿١١﴾ اور یہ کہ اب ہمیں یقین ہو گیا تھا، ہم اللہ کو نہ تو زمین میں عاجز[8] بنا سکتے ہیں، اور نہ کہیں بھاگ کر ہی اسے عاجز کر سکتے ہیں ﴿١٢﴾ اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت کی بات[9] سنی تو اس پر ایمان لے آئے، پس جو کوئی اپنے رب پر ایمان رکھے گا، اسے نہ کسی نقصان کا خوف ہوگا اور نہ ظلم کا ﴿١٣﴾

بھی تمہاری ہی طرح اس گمان میں مبتلا تھے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔

(۵) انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم نے آسمان سے قریب ہو کر فرشتوں کی باتیں سننی چاہی، تو اُسے نگرانی کرنے والے بہت ہی قوی فرشتوں سے بھرا ہوا پایا، اور انگاروں کا سامنا کرنا پڑا۔ اور ہم پہلے اپنی مخصوص جگہوں میں بیٹھ کر فرشتوں کی باتیں سننے کی کوشش کرتے تھے، لیکن اب حال یہ ہے کہ جو کوئی چھپ کر سننا چاہے گا، اسے انگاروں کا سامنا کرنا پڑے گا جو اُسے جلانے کے لئے تیار کئے گئے ہیں۔

(٦) جب جنوں کے لئے چھپ کر آسمان کی باتیں سننا ممکن نہ رہا، تو اُنہیں یقین ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے ضرور زمین پر واقع ہونے والے کسی عظیم حادثہ کا فیصلہ کیا ہے، چاہے وہ اچھا ہو یا بُرا۔ اسی لئے انہوں نے کہا: ہم نہیں جانتے کہ زمین پر رہنے والوں کے لئے کوئی بُرا فیصلہ کیا گیا ہے، یا اُن کے رب نے خیر کی طرف ان کی رہنمائی کرنی چاہی ہے۔ مفسرین لکھتے ہیں: اُن مسلمان جنوں کا اپنے رب کے ساتھ یہ حُسنِ تأدب تھا کہ انہوں نے "شر" کو اس کی طرف منسوب نہیں کیا، اور جب خیر کا ذکر آیا تو اسے اس کی طرف منسوب کیا۔

(۷) جنوں نے اپنی قوم کے بارے میں یہ خبر دی کہ نبی کریم ﷺ کی زبانی قرآنِ کریم سننے کے بعد ہم میں سے بعض ایمان لے آئے اور بعض حالتِ کفر پر باقی رہے۔ دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایمان لانے کے بعد ہم میں سے بعض نیک اور پابند شریعت مسلمان ہیں، اور بعض کا ایمان کمزور ہے اور عمل میں کوتاہ ہیں۔ اور ہمارے درمیان مختلف مذاہب و نظریات کے ماننے والے ہیں۔ سعید بن مسیب کا قول ہے کہ اُن میں مسلمان، یہودی، نصرانی اور مجوسی سب ہیں۔ اور حسن بصری کا قول ہے کہ ان میں قدریہ، مُرجیہ، خوارج اور رافضی شیعہ ہوتے ہیں۔

وَّأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾ وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُم مَّاءً غَدَقًا ﴿١٦﴾ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾

اور یہ کہ ہم میں سے بعض مسلمان (۱۰) ہیں، اور بعض ظالم و کافر، پس جن لوگوں نے اسلام کو قبول کر لیا، انہوں نے راہِ ہدایت کو اپنا لیا ﴿۱۴﴾ اور ظالم و کافر لوگ جہنم کا ایندھن بن گئے ﴿۱۵﴾ اور اے میرے نبی! آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ اگر وہ راہِ راست (۱۱) پر ثابت قدم رہتے تو ہم ان کے لئے موسلادھار بارش بھیجتے ﴿۱۶﴾ تاکہ ہم اس (نعمت) کے ذریعہ انہیں آزمائیں، اور جو کوئی اپنے رب کی یاد سے منہ پھیرے گا، وہ اسے المناک عذاب میں مبتلا کرے گا ﴿۱۷﴾

---

(۸) جنوں نے یہ بھی کہا: اب ہمیں یقین ہو گیا ہے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے، اور ہم محض عاجز و بے بس ہیں، ہماری پیشانیاں اللہ کے اختیار میں ہیں، ہم زمین پر کسی حال میں اُسے عاجز نہیں بنا سکتے، اور اس سے بھاگ کر کہیں نہیں جا سکتے۔

(۹) اور ہم نے جب اس قرآن کو سنا جو سیدھی راہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے، تو ہمیں فوراً یقین ہو گیا کہ یہ اللہ کی جانب سے نازل کردہ کتاب ہے۔ پس جو کوئی اپنے رب پر ایمان لائے گا، اس کی نیکیوں میں قیامت کے دن کوئی کمی نہیں کی جائے گی، بلکہ اسے اس کا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اس کے نامۂ اعمال میں کوئی ایسا گناہ نہیں بڑھا دیا جائے گا جس کا اس نے دنیا میں ارتکاب نہ کیا ہو۔

(۱۰) جنوں نے اپنی قوم کے افراد کے بارے میں دوبارہ یہ بات کہی کہ ہم میں سے بعض مسلمان ہو گئے ہیں، اور بعض اب تک جادۂ اسلام سے دور ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کی دعوت کو قبول نہیں کیا ہے۔ پس جن لوگوں نے اسلام کو قبول کر لیا ہے، اور اپنی گردن اللہ کے لئے جھکا دی ہے، وہ اُس راہِ حق پر گامزن ہو گئے ہیں جو انہیں جنت اور اس کی نعمتوں تک پہنچا دے گا۔ اور جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے، وہ جہنم کا ایندھن بنائے جائیں گے جس طرح کافر انسان جہنم کا ایندھن بنائے جائیں گے۔

(۱۱) یہ آیت جنوں کے کلام کا حصہ نہیں ہے، بلکہ پہلی آیت میں: ﴿أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ﴾ پر معطوف ہے، اس لئے یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اور اس کا مفہوم یہ ہو گا کہ اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر یہ وحی بھی نازل ہوئی ہے کہ اگر مشرکینِ مکہ حق و انصاف کی راہ پر چلیں گے تو ہم ان کے لئے خوب بارش برسائیں گے، جس کے نتیجہ میں اُن کا مال بڑھے گا اور اُن کی روزی میں کشادگی ہو گی، پھر ہم ان کا امتحان لیں گے کہ وہ ہمارا شکر ادا کرتے ہیں یا ناشکری کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کے لئے اپنا یہ مشروط وعدہ قرآنِ کریم کی متعدد آیتوں میں بیان فرمایا ہے۔ سورۃ الأعراف آیت (۹۶) میں فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ "اور اگر ان بستیوں کے رہنے والے ایمان لے آتے، اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو ہم اُن پر آسمان اور زمین کی برکتیں کھول دیتے، لیکن انہوں نے تکذیب کی تو ہم نے اُن کے اعمال کی وجہ سے اُن کو پکڑ لیا"۔ اور سورۂ نوح آیات (۱۰/۱۱/۱۲) میں فرمایا ہے: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا * يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا * وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ﴾ "پس میں نے کہا کہ اپنے رب سے اپنے گناہوں کی مغفرت طلب کرو، وہ یقیناً بڑا بخشنے والا ہے، وہ تمہارے لئے آسمان سے خوب بارش برسائے گا، اور تمہیں مال و دولت اور اولاد سے نوازے گا"۔

آیت کا دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ "اے میرے نبی! اگر کفارِ مکہ اپنے کفر و شرک پر اصرار کریں گے، تم ہم اُن کی رسّی ڈھیل دیں گے، اور ان کی روزی میں خوب وسعت دے دیں گے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأنعام آیت (۴۴) میں فرمایا

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿۱۸﴾ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿۱۹﴾ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿۲۰﴾ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿۲۱﴾ قُلْ إِنِّي لَن يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿۲۲﴾ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۚ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿۲۳﴾

اور یہ کہ مسجدیں (۱۲) اللہ کی عبادت کے لئے ہوتی ہیں، پس تم لوگ اللہ کے ساتھ کسی اور کو نہ پکارو ﴿۱۸﴾ اور یہ کہ جب اللہ کے بندے (محمد) کھڑے ہو کر اسے پکارنے (۱۳) لگے، تو قریب تھا کہ جن ان کے گرد بھیڑ لگا دیتے ﴿۱۹﴾ آپ کہہ دیجئے میں تو صرف اپنے رب کو پکارتا (۱۴) ہوں، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتا ہوں ﴿۲۰﴾ آپ کہہ دیجئے، میں تمہارے لئے کسی نقصان یا نفع کا مالک نہیں ہوں ﴿۲۱﴾ آپ کہہ دیجئے، مجھے اللہ کے عذاب سے کوئی پناہ نہیں دے سکتا، اور میں اس کے سوا کوئی جائے پناہ نہیں پاتا ﴿۲۲﴾ میرا کام تو صرف اللہ کے احکام اور اس کے پیغاموں کو پہنچا دینا ہے، اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا، اس کے لئے جہنم کی آگ ہے، اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۳﴾

ہے: ﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ﴾ "پھر جب وہ لوگ اُن چیزوں کو بھولے رہے جن کی اُن کو نصیحت کی جاتی تھی تو ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کشادہ کر دیئے، یہاں تک کہ جب ان چیزوں پر جو اُن کو ملی تھی وہ خوب اترانے لگے. تو ہم نے ان کو دفعتاً پکڑ لیا، پھر تو وہ بالکل مایوس ہو گئے".

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس رائے کی تائید آیت (۱۶) میں اللہ تعالیٰ کے قول: ﴿ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ﴾ سے ہوتی ہے، جس کا معنی ہے "تاکہ ہم اس کے ذریعہ ان کا امتحان لیں".

آیت (۱۷) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کوئی قرآنِ کریم اور اس کی دعوت سے روگردانی کرے گا، اور شرک اور دیگر بُرے اعمال سے نہیں بچے گا، اللہ تعالیٰ اسے دنیا میں ذلت ورسوائی اور فقر وفاقہ میں مبتلا کرے گا، اور آخرت میں اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا جہاں اسے شدید عذاب دیا جائے گا.

(۱۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر یہ وحی بھی نازل ہوئی ہے کہ مسجدیں اللہ کی بندگی کے لئے خاص ہیں، اس لئے جب تم اس میں داخل ہو تو اللہ کے سوا کسی اور کو نہ پکارو. اس آیتِ کریمہ میں مشرکینِ قریش کے احوالِ واقعی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ وہ مسجد حرام میں (جو صرف اللہ کی عبادت کے لئے بنایا گیا تھا) اصنام وتماثیل رکھ کر ان کی پرستش کرتے تھے، اور اہل کتاب کی طرف بھی اشارہ ہے جو اپنی عبادت گاہوں میں عزیر اور عیسیٰ کی عبادت کرتے تھے، حالانکہ مسجدیں تو اس لئے بنائی جاتی ہیں کہ وہاں صرف اللہ کا نام لیا جائے. اسی لئے علمائے حنابلہ نے لکھا ہے کہ اللہ کے دین میں مسجد اور قبر ایک جگہ جمع نہیں ہوسکتیں، ان میں سے جو بھی بعد میں بنے گی اسے گرا دیا جائے گا.

(۱۳) اور اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر یہ وحی بھی نازل ہوئی ہے کہ جب اللہ کے بندے اور رسول محمد ﷺ بطن نخلہ

حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّ اَقَلُّ عَدَدًا ﴿۲۴﴾ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ﴿۲۵﴾ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ﴿۲۶﴾ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿۲۷﴾

(مشرکین شرک سے باز نہیں آئیں گے) یہاں تک کہ جب وہ اُس عذاب (۱۵) کو دیکھ لیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا تب وہ جان لیں گے کہ مددگاروں کے اعتبار سے کون زیادہ کمزور ہیں اور کن کی تعداد زیادہ کم ہے ﴿۲۴﴾ آپ کہہ دیجئے، میں نہیں جانتا کہ جس عذاب (۱۶) کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ قریب ہے، یا میرا رب اس کے لئے ایک لمبی مدت مقرر کر دیتا ہے ﴿۲۵﴾ وہی غیب کی باتیں جاننے والا ہے، وہ اپنے غیب کو کسی پر ظاہر نہیں کرتا ﴿۲۶﴾ سوائے اس کے جسے وہ بطور رسول چن لیتا ہے، تو اس کے آگے اور پیچھے پہرہ دار لگا دیتا ہے ﴿۲۷﴾

میں کھڑے ہو کر اپنے رب کی عبادت کرنے لگے، یعنی نماز پڑھنے لگے، تو ان کا طرزِ عبادت دیکھ کر، اور قرآنِ کریم کی تلاوت سے متأثر ہو کر، جن ان کے ارد گرد ٹوٹ پڑے، اور شدید ازدحام پیدا کر دیا۔

بعض مفسرین نے آیت کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ مشرکینِ مکہ کے طریقۂ عبادت کے خلاف صرف ایک اللہ کی بندگی کرنے لگے تو مشرکینِ مکہ آپ کی عداوت میں جب آپ کو نماز پڑھتے دیکھتے، آپ کے ارد گرد جمع ہو کر ایذاء پہنچانے کی کوشش کرتے۔

(۱۴) آیات (۲۰) سے (۲۳) تک کا سببِ نزول یہ ہے کہ کفارِ قریش نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ تم نے ایک بڑی بات کا دعویٰ کر دیا ہے، اور اپنے لئے تمام لوگوں کی عداوت خرید لی ہے، تم اپنی اس دعوت سے باز آجاؤ، اور ہم لوگ تمہاری حفاظت کریں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ باتیں کہنے کا حکم دیا جن کا ذکر اِن آیات میں آیا ہے:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں اپنے رب کی عبادت کرتا ہوں، اور صرف اسی کو پکارتا ہوں، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتا ہوں۔ اور یہ کوئی ایسی بُری بات نہیں ہے جس کے سبب تم سب میری عداوت پر متفق ہو گئے ہو۔

اے میرے نبی! آپ کفارِ قریش سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ میں نہ تمہیں نقصان پہنچانے پر قادر ہوں، نہ ہی میں تمہیں راہِ راست پر لا سکتا ہوں۔ ایسی قدرت تو صرف اللہ کو حاصل ہے، اس لئے تم لوگ مجھ سے جلد عذاب لانے کا مطالبہ نہ کرو۔

اور اے میرے نبی! آپ ان کافروں سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ اگر اللہ مجھے تکلیف دینا چاہے، تو کوئی مجھے بچا نہیں سکتا، اور اگر وہ مجھے ہلاک کرنا چاہے تو مجھے کوئی جائے پناہ نہیں ملے گی۔

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف اللہ کا پیغامبر اور اس کا رسول ہوں۔ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول نہیں کرے گا، اس کا ٹھکانا نارِ جہنم ہوگا، جس میں وہ ہمیشہ جلتا رہے گا۔

(۱۵) اہلِ جہنم قیامت کے دن جب اللہ کے وعدہ کے مطابق عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، اُس وقت انہیں خوب معلوم ہو جائے گا کہ مددگاروں کے اعتبار سے کون لوگ زیادہ کمزور ہیں، اور کن کے مددگاروں کی تعداد زیادہ کم ہے، محمد اور اُن کے اہلِ ایمان صحابۂ کرام کی، یا مشرکینِ مکہ کی جو زندگی بھر اللہ اور اس کے رسولوں کو جھٹلاتے رہے۔

لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾

تاکہ وہ جان لے کہ رسولوں نے اپنے رب کے پیغامات (١٧) پہنچادیئے، اور اللہ نے ان تمام چیزوں کا احاطہ کر رکھا ہے جو ان رسولوں کے ارد گرد ہیں، اور اس نے ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے ﴿٢٨﴾

(١٦) مشرکینِ مکہ بطور استہزاء و تکذیب، نبی کریم ﷺ سے پوچھا کرتے تھے کہ جس عذاب سے تم ہمیں ڈراتے ہو وہ کب آئے گا. اللہ تعالیٰ نے آپ سے کہا، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں نہیں جانتا، جس عذاب کا تم سے اللہ کی طرف سے وعدہ کیا جاتا ہے اس کا وقت قریب ہے، یا میرے رب نے مستقبل بعید میں اس کا کوئی وقت مقرر کر رکھا ہے، غیب کا علم تو صرف اسی کے پاس ہے، وہ اپنے غیب کی خبر کسی کو نہیں دیتا، سوائے اپنے اس رسول کے جسے وہ اپنی پیغام رسانی کے لئے پسند کر لیتا ہے. چاہے وہ رسول فرشتوں میں سے ہو یا انسانوں میں سے. ایسے رسول کو وہ بعض ایسی غیبی خبریں بتاتا ہے جن کا تعلق اس کی پیغام رسانی سے ہوتا ہے، جیسے وہ معجزات جو نبی کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں، احکام شرعیہ، اچھے اور برے اعمال کا بدلہ، اور بعض احوال آخرت. جن غیبی امور کا تعلق اس کی رسالت سے نہیں ہوتا، جیسے قیامت کی آمد کا وقت، ان کی خبر اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو بھی نہیں دیتا.

واحدی کا قول ہے: یہ آیت دلیل ہے کہ جو کوئی اس بات کا دعویٰ کرے کہ وہ علم نجوم کے ذریعہ غیب کی خبریں جان لیتا ہے، وہ قرآن کا منکر ہو جاتا ہے. قرطبی نے لکھا ہے کہ جو لوگ علم نجوم کے ذریعہ غیب کی خبروں کا دعویٰ کرتے ہیں، اور جو لوگ کنکری مارتے ہیں، ہاتھ کی لکیریں پڑھتے ہیں، اور مٹی پھینک کر غیبی امور کی خبریں بتاتے ہیں، ایسے لوگ اللہ کے برگزیدہ رسول نہیں ہیں، بلکہ وہ کافر باللہ ہیں اور اللہ پر جھوٹ بہتان باندھتے ہیں.

﴿فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا﴾ آیت (٢٧) کے اس حصہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ جب وہ اپنے رسول پر وحی نازل کرتا ہے، تو اس وحی کے آگے اور پیچھے (یعنی ہر چہار جانب سے) نگہبان فرشتوں کی ایک جماعت کو لگا دیتا ہے جو شیاطین سے اس کی حفاظت کرتے ہیں، یہاں تک کہ وحی کا وہ حصہ رسول تک بلا کم و کاست پہنچ جاتا ہے. ابن زید نے "رَصَدًا" کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ نگہبان فرشتے، نبی کریم ﷺ کو جنوں اور شیطانوں کی مداخلت سے ہر چہار جانب سے بچاتے ہیں.

(١٧) اس کا ایک مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نگہبان فرشتوں کی ایک جماعت کو وحی کی حفاظت کے لئے اس لئے لگا دیتا ہے تاکہ اسے معلوم ہو جائے (یعنی کھل کر بات سامنے آجائے) کہ انہوں نے اپنے رب کا پیغام بحفاظت تمام اس کے رسول تک پہنچا دیا ہے.

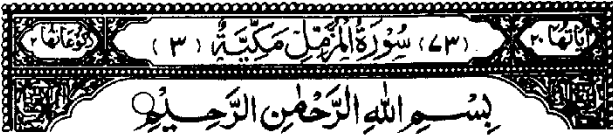
دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے "تاکہ محمد ﷺ جان لیں کہ جبریل اور ان کے ساتھی فرشتوں نے اپنے رب کا پیغام بحفاظت تمام ان تک پہنچا دیا ہے".

تیسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے "تاکہ محمد ﷺ جان لیں کہ گزشتہ انبیاء نے بھی انہی کی طرح اپنے رب کا پیغام اپنی قوموں تک پہنچا دیا تھا".

﴿وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ﴾ اور نگہبان فرشتوں، یا اللہ کی جانب سے پیغام رسانی کرنے والے فرشتوں کے تمام احوال سے اللہ تعالیٰ پوری طرح باخبر رہتا ہے، ان کا کوئی حال اللہ کے احاطۂ علم سے خارج نہیں ہوتا. ﴿وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا﴾ اور اللہ کے پاس چیزوں کا اجمالی علم نہیں، بلکہ مخلوقات کے ہر فرد کا الگ الگ تفصیلی علم ہے. وباللہ التوفیق.

(۷۳) سُورَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ (۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ① قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ② نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ③ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ④

سورۃ المزمل مکی ہے، اس میں بیس آیتیں، اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے چادر[1] اوڑھنے والے ﴿۱﴾ آپ رات میں نماز کے لئے قیام کیجئے، سوائے تھوڑے وقت کے ﴿۲﴾ آدھی رات یا اس سے کچھ کم کر دیجئے ﴿۳﴾ یا اس سے کچھ زیادہ، اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھئے ﴿۴﴾

تفسیر سورۃ المزمل

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "المزمل" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: ماوردی کے قول کے مطابق، پوری سورت حسن، عکرمہ اور جابر کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "سورۃ المزمل" مکہ میں نازل ہوئی تھی. اور نحاس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "سورۃ المزمل" مکہ میں نازل ہوئی تھی، سوائے آخری آیت ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى﴾ کے، جو مدینہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) بخاری و مسلم اور ترمذی نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ پر جب پہلی بار وحی نازل ہوئی، اور غار حرا سے گھر واپس آتے ہوئے جبریل علیہ السلام کو فضاء میں دیکھا، تو آپ پر کپکپی طاری ہوگئی، اور گھر پہنچتے ہی خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کہا "زملوني، دثروني" کہ مجھے فوراً کمبل اُڑھاؤ. انتہی. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں ازراہِ لطف و محبت آپ کو "المزمل" اور سورۃ المدثر میں "المدثر" کا خطاب دیا.

بعض مفسرین نے اس کی توجیہ یہ بیان کی ہے کہ ابتدائے وحی میں جب جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آتے، تو وحی کے رعب سے آپ پر کپکپی طاری ہو جاتی اور آپ کمبل اوڑھ لیتے، اسی لئے آپ کو "المزمل" کا خطاب دیا گیا. کچھ دنوں کے بعد یہ کیفیت ختم ہوگئی، اور اللہ نے آپ کے دل کو ثبات عطا کیا.

تیسری رائے یہ ہے کہ "مزمل" کا معنی "نبوت کا بارِ گراں اٹھانے والا" ہے. چونکہ نبی کریم ﷺ پر آخری رسالت کا بارِ گراں ڈالا گیا تھا، اسی لئے اس بڑی ذمہ داری کا احساس دلانے کے لئے آپ کو اس خطاب کے ساتھ پکارا گیا.

اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں نبی کریم ﷺ کو پہلے نماز کا، پھر دعوت کی راہ میں اپنی قوم کی طرف سے آنے والی اذیتوں کو برداشت کرنے کا حکم دیا ہے، اور آخر میں یہ حکم دیا کہ آپ اپنی دعوت لوگوں کے سامنے اب علی الاعلان پیش کیجئے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے کمبل اوڑھنے والے (نبی)! آپ رات کے وقت نماز پڑھا کیجئے. مفسرین لکھتے ہیں کہ آپ ﷺ پر پہلے تہجد کی نماز فرض تھی، اور پنجگانہ نمازوں کے فرض ہونے کے بعد آپ کے لئے تہجد کی نماز واجب ہوگئی، اور آپ کی امت کے لئے سنت ہوگئی.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿٦﴾ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾

ہم عنقریب آپ پر ایک بھاری کلام (۲) نازل کریں گے ﴿۵﴾ بے شک رات کا اٹھنا (۳) نفس کو خوب کچل دیتا ہے، اور قرآن سمجھنے کے لئے زیادہ مناسب وقت ہے ﴿۶﴾ بے شک دن کے وقت آپ کی بڑی مصروفیات ہوتی ہیں ﴿۷﴾ اور آپ اپنے رب کا نام (۴) لیتے رہئے، اور اس کی طرف ہمہ تن اور یکسو ہو کر متوجہ ہو جائیے ﴿۸﴾ وہ مشرق اور مغرب کا رب ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس آپ اسی کو اپنا کارساز بنا لیجئے ﴿۹﴾ اور کفار جو کچھ (آپ کے بارے میں) کہتے ہیں، اس پر صبر کیجئے، اور اچھے ڈھنگ سے ان سے الگ ہو جائیے ﴿۱۰﴾

﴿إِلا قَلِيلا﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ آپ کچھ وقت کے علاوہ ساری رات نماز پڑھتے رہئے، لیکن ﴿نِصفَهُ أَوِ انقُص مِنهُ قَلِيلا﴾ میں تشریح کر دی گئی ہے کہ آدھی رات تک نماز پڑھئے یا اس سے تھوڑا سا کم وقت یعنی تہائی رات تک، یا آپ اگر چاہئے تو دو تہائی رات تک نماز پڑھئے. مقصود یہ ہے کہ آپ ﷺ کو اختیار دیا گیا کہ یا تو آدھی رات تک نماز پڑھئے یا اس سے زیادہ یا اس سے کم.

آیت (۴) کے دوسرے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو نصیحت کی کہ آپ قرآنِ کریم کی تلاوت اطمینان کے ساتھ کیجئے بایں طور کہ تمام حروف وکلمات اور حرکات و سکنات واضح ہوں، قرآن کے معانی قلب میں اُترتے چلے جائیں.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خبر دی ہے کہ ہم آپ پر قرآن نازل کرنے والے ہیں جس کا آپ کے جسم و جان پر بڑا بھاری اثر پڑے گا. امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول نقل کیا ہے کہ "آپ پر سخت سردی کے زمانے میں بھی وحی نازل ہوتی تھی تو آپ کی پیشانی پسینہ سے شرابور ہو جاتی تھی".

قتادہ نے "قول ثقیل" کی یہ تشریح کی ہے کہ اللہ کی قسم! قرآن میں مذکور فرائض و حدود کو نباہنا انسان کے لئے بڑا بھاری کام ہے. مجاہد نے اس سے قرآن میں مذکور "حلال و حرام" مراد لیا ہے. فراء نے اس سے مراد بھاری بھرکم کلام مراد لیا ہے، یعنی قرآن کریم ہلکا اور سطحی کلام نہیں ہے، اس لئے کہ یہ ہمارے رب کا کلام ہے.

(۳) اس آیتِ کریمہ میں قیام اللیل اور اس میں قرآنِ کریم کی پُرسکون انداز میں قرأت کا فائدہ بتایا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ آپ رات کے وقت نماز پڑھئے اور اس میں قرآن کی تلاوت کیجئے، اس لئے کہ رات کے وقت ماحول پُرسکون ہوتا ہے، مخلوق سوئی ہوتی ہے اور ساری آوازیں خاموش ہوتی ہیں، اُس وقت کان، آنکھ، دل اور زبان کے درمیان پورا توافق ہوتا ہے. اس لئے ایسے وقت میں جب آپ نماز کے لئے اپنے رب کے سامنے کھڑے ہو کر قرآن کی تلاوت کیجئے گا تو آپ کی قرأت زیادہ حضور قلب کے ساتھ ہوگی اور آپ کے دل و دماغ پر اس کا گہرا اثر پڑے گا.

حافظ سیوطی نے جاحظ سے اس آیت کا مفہوم یہ نقل کیا ہے کہ "**ناشئة الليل**" سے مراد وہ معانی و مطالب ہیں جو تہجد کی نماز میں قرآن کی تلاوت سے دل پر منکشف ہوتے ہیں، وہ مطالب و معانی زیادہ صحیح ہوتے ہیں، اور اُن کا اثر آدمی پر زیادہ واضح ہوتا ہے.

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ﴿١١﴾ إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾

اور آپ خوشحال (٥) جھٹلانے والوں کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیجئے، اور انہیں ذرا مہلت دے دیجئے ﴿١١﴾ بے شک ہمارے پاس بیڑیاں اور جہنم ہے ﴿١٢﴾ اور گلے میں اٹک جانے والا کھانا اور دردناک عذاب ہے ﴿١٣﴾ جس دن زمین اور پہاڑ کانپیں گے، اور پہاڑ بھر بھرے ریت کے ٹیلے بن جائیں گے ﴿١٤﴾ بے شک ہم نے تمہارے پاس ایک ایسا رسول (٦) بھیجا ہے جو تم پر گواہ ہے، جیسا کہ ہم نے فرعون کے پاس ایک رسول بھیجا تھا ﴿١٥﴾ پس فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی، تو ہم نے اس کی بہت ہی سخت گرفت کی ﴿١٦﴾

آیت (٧) میں آپ ﷺ کے لئے وجوبِ تہجد کا سبب بیان کیا گیا ہے کہ دن میں آپ اسلام اور مسلمانوں کی خاطر مختلف کاموں میں مشغول رہتے ہیں. اس لئے آپ کو رات کے وقت نماز پڑھنے اور قرآنِ کریم کی تلاوت کا حکم دیا گیا ہے.

(٤) اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ ہر وقت اپنے رب کی یاد میں مشغول رہئے. تسبیح و تہلیل، تکبیر و تحمید باری تعالیٰ، نماز، تلاوتِ قرآنِ کریم، اور لوگوں کو اسلام کی تعلیم دینے میں لگے رہئے، اور اپنے نفس کو آلائشوں سے پاک کر کے، پورے اخلاص کے ساتھ اپنے رب کی یاد میں لگے رہئے، جو مشرق و مغرب کا رب ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور اپنے تمام امور میں صرف اسی پر بھروسہ کیجئے، اس کے سوا کسی کو اپنا کارساز نہ مانئے. وہ آپ کے لئے کافی ہوگا، اور ہر حال میں آپ کا حامی وناصر ہوگا، اور دعوت کی راہ میں کفارِ قریش کی جانب سے آپ کو اور آپ کے صحابہ کو جو اذیت پہنچتی ہے، اُس پر صبر کیجئے اور اُن کی باتوں کا جواب نہ دیجئے.

(٥) مفسرین نے لکھا ہے کہ آیت (١١) ان دس قریشیوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے میدانِ بدر میں لشکرِ کفار کو کھانا کھلایا تھا.

اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کہا ہے کہ مکہ کے اربابِ عیش و عشرت کافروں کا معاملہ آپ مجھ پر چھوڑ دیجئے، آپ ان کی فکر نہ کیجئے. ان سے نمٹنے کے لئے میں آپ کی طرف سے کافی ہوں، اور میں آپ کا انتقام اُن سے ضرور لوں گا. حاکم اور بیہقی نے (دلائل میں) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے نزول کے کچھ ہی دنوں کے بعد جنگِ بدر واقع ہوئی تھی.

شوکانی نے ﴿وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا﴾ کا دوسرا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ "مرنے کے وقت تک آپ انہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیجئے" اور اسے راجح قرار دیا ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد والی آیتوں میں عذابِ آخرت کا ذکر کیا ہے، اور کہا ہے کہ جو لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں، اُن کے لئے آخرت میں ہمارے پاس لوہے کی بیڑیاں ہیں، جہنم کی دہکتی ہوئی آگ ہے، اور کھانے کے لئے زقوم کا درخت ہے جو کھانے والے کے حلق میں اٹک کر رہ جائے گا، اور ان کے لئے بڑا ہی دردناک عذاب ہے. اور ان کا یہ انجام اس دن ہوگا جب زمین اور پہاڑ پوری شدت کے ساتھ ہلنے لگیں گے، اور پہاڑ ریت کے تودے بن کر پانی کی طرح بہہ پڑیں گے.

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾ السَّمَاءُ مُنفَطِرٌ بِهِ ۚ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

اگر تم نے کفر کی راہ (٧) اختیار کی تو اس دن کے عذاب سے کیسے بچو گے جو دن بچوں کو بوڑھا بنا دے گا ﴿١٧﴾ جس دن آسمان پھٹ جائے گا، اس کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا ﴿١٨﴾ بے شک یہ نصیحت کی باتیں ہیں، تو جو چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اپنائے ﴿١٩﴾ یقیناً آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ دو تہائی رات اور آدھی اور تہائی (نماز میں) کھڑے (٨) رہتے ہیں، اور ان مسلمانوں کا ایک گروہ جو آپ کے ساتھ ہیں، اور اللہ رات اور دن کا صحیح اندازہ رکھتا ہے، اسے معلوم ہو گیا کہ تم وقت کو صحیح طور پر شمار نہیں کر سکتے، اس لئے اس نے تم پر مہربانی کی، پس جتنا آسان ہو قرآن پڑھا کرو، اسے معلوم ہو گیا کہ تم میں سے کچھ لوگ مریض ہوں گے، اور کچھ دوسرے لوگ زمین میں سفر کریں گے، اللہ کی روزی تلاش کریں گے، اور بعض دوسرے اللہ کی راہ میں قتال کریں گے اس لئے جتنا آسان ہو قرآن پڑھ لیا کرو، اور نماز کی پابندی کرو، اور زکاۃ ادا کرو، اور اللہ کو اچھا قرض دیتے رہو، اور تم جو نیکی اپنے لئے آگے بھیج دو گے، اُسے اللہ کے پاس زیادہ بہتر اور اجر کے اعتبار سے زیادہ بڑا پاؤ گے، اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے رہو، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بے حد رحم کرنے والا ہے ﴿٢٠﴾

---

(٦) نبی کریم علیہ السلام کو کفارِ قریش کی اذیتوں پر صبر کی تلقین کے بعد، فرعونِ موسیٰ کا ذکر اس مناسبت سے ہے کہ جس طرح فرعون اپنے کبر و غرور کی وجہ سے اللہ پر ایمان نہیں لایا اور ہلاک کر دیا گیا، مجرمینِ مکہ کا انجام بھی ویسا ہی ہو سکتا ہے، اس لئے کہ یہ بھی حق کو جاننے اور پہچاننے کے بعد اللہ پر ایمان نہیں لا رہے ہیں، اور اس کے نبی کی ایذا رسانی کے درپے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے اہلِ مکہ! یا اے کفارِ عرب! ہم نے محمد علیہ السلام کو تمہارے لئے نبی بنا کر بھیجا ہے، اور قیامت کے دن ہم تمہاری بداعمالیوں کی گواہی دیں گے، اور تب تمہارا انجام بہت ہی بُرا ہوگا. جس طرح ہم نے فرعون کے پاس موسیٰ کو نبی بنا کر بھیجا تھا، اور فرعون نے ان کی بات نہیں مانی تھی، تو ہم نے فرعون اور فرعونیوں کی بڑی سخت گرفت کی تھی، اور ان تمام کو سمندر میں ڈبو دیا تھا.

(٧) اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اگر تم اپنے کفر پر باقی رہو گے، اور دینِ حق کو قبول نہیں کرو گے تو روزِ قیامت کے عذاب سے کیسے بچو گے، جس کی ہولناکی اتنی شدید ہوگی کہ وہ بچوں کو بوڑھا بنا دے، اور آسمان مارے رُعب و دہشت کے پھٹ جائے. اللہ تعالیٰ کا یہ حتمی وعدہ ہے، اسے پورا ہونا ہے، اور قیامت کو ضرور واقع ہونا ہے، اس لئے اے اہلِ قریش! تم اُس دن کے عذاب سے بچنے کی تدبیر ضرور کر لو، اور وہ تدبیر اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا اور دائرۂ اسلام میں داخل ہو جانا

ہے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۱۹) میں فرمایا کہ یہ آیتیں جن میں قیامت کے دن کے وعید شدید کی خبر دی گئی ہے، باعث عبرت و موعظت ہیں، اس لئے جو شخص قیامت کے دن کے عذاب سے نجات چاہتا ہے وہ شرک و معاصی سے تائب ہو کر اللہ پر ایمان لائے اور عمل صالح کرے.

(۸) ابتدائے سورت میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ اس نے اپنے رسول کو نصف رات، یا دو تہائی، یا ایک تہائی رات تک نماز پڑھنے کا حکم دیا ہے، اور احکامِ شرعیہ میں عام حالات میں آپ ﷺ کی امت آپ کے تابع ہوتی ہے. اور سورت کی اس آخری آیت میں اللہ نے خبر دی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے رب کے حکم کا پورا اہتمام کیا، اور آپ ﷺ کی اتباع میں صحابۂ کرام نے بھی نمازِ تہجد پڑھنا شروع کر دیا، لیکن چونکہ مقررہ وقت کی پوری تحدید کے ساتھ پابندی مسلمانوں کے لئے مشقت کا باعث تھی، اس لئے اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ نمازِ تہجد کی ادائیگی کو اس نے اب آسان کر دیا. رات اور دن کے اوقات، ان کے گذرے ہوئے اور باقی ماندہ حصوں کو وہی جانتا ہے، اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ تہجد کے وقت کی تحدید، بغیر کمی اور زیادتی کے تمہارے لئے مشکل امر ہے، اسی لئے اب اس نے نمازِ تہجد کے معاملے کو تمہارے لئے آسان بنا دیا ہے اور تمہیں حکم دیا ہے کہ تم سے جتنی دیر ہو سکے نماز تہجد پڑھو اور قرآن کی تلاوت کرو، اب وقت کی تحدید باقی نہیں رہی. آدمی جب تک نشاط محسوس کرے نماز پڑھے، اور جب تھک جائے، یا نیند آنے لگے تو آرام کرے، تاکہ فجر کی نماز کے وقت سستی نہ محسوس کرے.

﴿عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ﴾ سے اللہ تعالیٰ نے نماز تہجد کے اوقات میں تخفیف کے بعض اسباب بیان کئے ہیں. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اُسے معلوم ہے کہ تم میں سے بعض لوگ مریض ہوں گے، ان کے لئے آدھی رات، یا دو تہائی رات یا ایک تہائی رات تک نماز پڑھنا بہت ہی تکلیف کا باعث ہو گا، اس لئے اس سے جتنا ہو سکے، اتنا ہی پڑھے، اور اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے میں تکلیف محسوس ہو تو بیٹھ کر پڑھے، بلکہ اگر نوافل پڑھنے میں اسے پریشانی ہو تو نہ پڑھے، اور اسے ان نوافل کا ثواب ملے گا جو وہ حالتِ صحت میں پڑھا کرتا تھا.

اسے معلوم ہے کہ بعض لوگ تجارتی کاموں کے لئے سفر کرتے ہیں تاکہ مخلوق کے محتاج نہ رہیں. ایسے مسافروں کے احوال و ظروف کا تقاضا ہے کہ شریعت ان کے لئے سہولت پیدا کرے، اسی لئے ان کے لئے فرض نمازوں میں تخفیف کر دی گئی، چار رکعت والی نمازیں ان کے لئے دو رکعت کر دی گئیں، اور دو نمازوں کو ایک وقت میں پڑھنا جائز کر دیا گیا. اور اسے یہ بھی معلوم ہے کہ بعض مسلمان اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لئے اپنے گھروں سے نکل کر دور دراز علاقوں میں جاتے ہیں، اور ان کے احوال و ظروف کا بھی تقاضا ہے کہ شریعت ان کے لئے سہولت پیدا کرے، چنانچہ مجاہدین فی سبیل اللہ بھی اپنے حالات کے مطابق نوافل کا اہتمام کریں گے، اور اگر حالات نامساعد ہوں گے تو تہجد کی نماز عارضی طور پر چھوڑ دیں گے.

﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ﴾ اور ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ﴾ کے ضمن میں امام شافعی رحمہ اللہ نے نمازِ تہجد کے عدمِ وجوب پر استدلال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ سنتِ رسول اللہ ﷺ سے صرف یہی ثابت ہے کہ پانچ فرض نمازوں کے سوا کوئی دوسری نماز فرض نہیں ہے. بعض لوگوں کا خیال ہے کہ قیام اللیل کا وجوب نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت دونوں کے لئے منسوخ ہو گیا ہے. تیسری رائے یہ ہے کہ امت کے حق میں نماز تہجد کا وجوب منسوخ ہو گیا اور آپ ﷺ کے حق میں اس کا وجوب باقی رہا.

شوکانی لکھتے ہیں: راجح یہی ہے کہ قیام اللیل کا وجوب آپ ﷺ اور آپ کی امت سب کے حق میں منسوخ ہوگیا ہے. اس کی دلیل صحیحین کی وہ حدیث ہے جس میں ایک سائل نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ کیا پنجگانہ نمازوں کے علاوہ بھی مجھ پر کوئی نماز فرض ہے؟ تو آپ ﷺ نے جواب دیا کہ نہیں، الاّ یہ کہ تم نفلی نمازیں پڑھو. اور نبی کریم ﷺ سے اس کے وجوب کے ساقط ہوجانے کی دلیل سورۃ الاسراء کی آیت (۷۹) ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ﴾ ہے، "آپ رات کے وقت تہجد کی نماز پڑھئے جو آپ کے لئے نفل نماز ہوگی".

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ﴾ میں نماز کو "قرأت" سے تعبیر کیا گیا ہے، جیسا کہ سورۃ الاسراء آیت (۱۱۰): ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ﴾ میں قرأت کو نماز سے تعبیر کیا گیا ہے.

اصحاب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ نماز میں سورۃ الفاتحہ پڑھنا ضروری نہیں ہے، بلکہ اگر قرآن کی ایک آیت بھی پڑھ لے تو کافی ہوگی. اور انہوں نے اپنی رائے کی تائید میں صحیحین میں مروی اس حدیث کو پیش کیا ہے جس میں آپ ﷺ نے اس صحابی سے جسے نماز پڑھنا نہیں آتا تھا، کہا تھا: "ثُمَّ اقْرَءْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ" "پھر تم کو قرآن کا جو حصہ یاد ہو اسے پڑھو".

جمہور محدثین نے ان کی رائے کی تردید کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس آیت سے استدلال ہرگز صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ اس میں "قرأت" سے مراد "صلاۃ" ہے، اور آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جتنی رکعتیں آسانی کے ساتھ پڑھ سکو، پڑھو.

دوسری بات یہ ہے کہ آیتِ کریمہ میں "مَا تَيَسَّرَ" کی تشریح شارع علیہ السلام نے اپنی صحیح احادیث کے ذریعہ فرمادی، جن کا ذکر سورۃ الفاتحہ کی تفسیر میں گذر چکا ہے، انہی میں سے ایک حدیث صحیحین میں عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بغیر سورۃ الفاتحہ پڑھے نماز نہیں ہوتی.

حافظ ابن کثیر ﴿وَءَاخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ یہ آیت بلکہ پوری سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی، جب جہاد فرض نہیں ہوا تھا، اس لئے یہ نبی کریم ﷺ کی صداقت کی اہم دلیل ہے کہ جو حکمِ جہاد آئندہ آنے والا تھا اس کی خبر اس میں دی گئی ہے.

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ﴾ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو دو اہم عبادات نماز و زکاۃ کا حکم دیا ہے، اس لئے کہ نماز کے بغیر دین کی بنیاد گر جاتی ہے، اور زکاۃ دینا ایمان کی دلیل ہے، اسلام کا یہی وہ رُکن ہے جس کے ذریعہ فقراء و مساکین کی ضرورتیں پوری کی جاتی ہیں.

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو صدقہ و خیرات اور ہر فعلِ خیر کی ترغیب دلائی، اور کہا کہ جہاد فی سبیل اللہ کے لئے خرچ کرکے اللہ تعالیٰ کو قرض دو جو ایک نیکی کا سات سو گنا تک بدلہ دیتا ہے، اور اس یقین کے ساتھ خرچ کرو، اور دیگر نیک اعمال کرو کہ تمہارا کوئی عملِ صالح ضائع نہیں جائے گا، بلکہ قیامت کے دن سیکڑوں گنا بڑھا کر تمہیں اس کا اجر دیا جائے گا. اور ہر وقت اللہ تعالیٰ سے طلبِ مغفرت کرتے رہو، تاکہ وہ تمہارے گناہوں کو معاف کردے، اس لئے کہ بلاشبہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ہے. وباللہ التوفیق.

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَاَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾

سورۃ المدثر مکی ہے، اس میں چھپن آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے چادر اوڑھنے والے (۱) ﴿۱﴾ اٹھئے اور لوگوں کو (ان کے رب سے) ڈرایئے ﴿۲﴾ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کیجئے ﴿۳﴾ اور اپنے کپڑے پاک رکھئے ﴿۴﴾ اور بتوں سے کنارہ کش ہو جایئے ﴿۵﴾ اور احسان اس لئے نہ کیجئے کہ اس سے زیادہ حاصل کیجئے ﴿۶﴾ اور اپنے رب کے لئے صبر کیجئے ﴿۷﴾

تفسیر سورۃ المدثر

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "المدثر" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "سورۃ المدثر" مکہ میں نازل ہوئی تھی. جمہور علماء کے نزدیک، نبی کریم ﷺ پر سب سے پہلی وحی ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾ نازل ہوئی، اس کے بعد کچھ دنوں تک وحی کا نزول موقوف ہو گیا، پھر سورۃ المدثر نازل ہوئی.

بخاری و مسلم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا، میں نے نبی کریم ﷺ کو وحی کے بارے میں بات کرتے سنا، آپ نے فرمایا کہ میں پیدل چل رہا تھا کہ آسمان کی طرف سے ایک آواز سنی، سر اٹھایا تو اسی فرشتہ کو جو غار حرا میں میرے پاس آیا تھا آسمان و زمین کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھا دیکھا. میں اس منظر سے شدید مرعوب ہو گیا، گھر واپس آ گیا، اور کہا: مجھے کمبل اوڑھاؤ، مجھے کمبل اوڑھاؤ. تو گھر والوں نے مجھے کمبل اوڑھا دیا. اس کے بعد اللہ نے ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴾ نازل کیا. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اس سلسلہ کی یہی روایت محفوظ ہے، اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس سے پہلے آپ پر وحی نازل ہو چکی تھی، اس لئے کہ آپ ﷺ نے اس میں فرمایا ہے: میں نے آسمان و زمین کے درمیان اسی فرشتہ کو کرسی پر بیٹھے دیکھا جو میرے پاس غار حرا میں آیا تھا.

(۱) سورۃ المزمل کی پہلی آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو "المزمل" کا خطاب از راہِ لطف و محبت دیا ہے. "المدثر" کے بارے میں بھی یہی بات صحیح ہے، یعنی یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اس خطاب سے از راہِ لطف و محبت نوازا ہے. اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا کہ اے کمبل اوڑھنے والے. "اب راحت و آرام کو چھوڑ دیجئے، اور پوری ہمت و نشاط کے ساتھ مکہ کے مشرکین کو عذابِ نار سے ڈرایئے".

اور اپنے رب کی عظمت و کبریائی بیان کیجئے، اور مشرکین سے کہئے کہ اللہ سب سے بڑا ہے، اس لئے تم اس کے سوا کسی کے سامنے نہ جھکو، اور کسی کے سامنے دستِ سوال نہ پھیلاؤ.

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۙ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۙ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝

جب صور میں پھونک[۴] مار دی جائے گی ﴿۸﴾ تو وہ دن بڑا ہی سخت ہوگا ﴿۹﴾ کافروں کے لئے کسی صورت آسان نہیں ہوگا ﴿۱۰﴾

"اور اپنے کپڑوں کی پاکیزگی کا خیال رکھئے". اس آیت میں کپڑوں سے مراد تمام اعمال ہیں، گویا اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو نصیحت کی کہ آپ اپنے تمام اعمال کو نام ونمود، ریاکاری، نفاق، کبر وغرور اور غفلت وکاہلی سے پاک وصاف رکھئے، اور کپڑوں کو پاک رکھنا اس میں بدرجۂ اولیٰ داخل ہے، اس لئے کہ اعمال کی پاکیزگی میں یہ بھی داخل ہے.

یہ بھی جائز ہے کہ کپڑوں سے مراد کپڑے ہی ہوں، اور نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ آپ ہر وقت تمام نجاستوں سے اپنے کپڑوں کی پاکی کا خیال رکھئے، بالخصوص جب آپ نماز پڑھئے. اور ظاہر ہے کہ جب آپ کو ظاہری پاکیزگی کا اہتمام کرنے کا حکم دیا گیا ہے تو باطنی پاکیزگی بدرجۂ اولیٰ مطلوب ہے.

اور جن بتوں کی عبادت آپ کی قوم کرتی ہے، ان کے قریب بھی نہ جائیے، اس لئے کہ وہ ناپاک اور پلید ہیں. سورۃ الحج آیت (۳۰) میں آیا ہے: ﴿ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ ﴾ "پس تم لوگ رجس یعنی بتوں سے بچو". عربی زبان میں "رِجز" اور "رجس" دونوں کا ایک ہی معنی ہے، یعنی قبیح اور گندی چیز. یہ بھی ممکن ہے کہ "رِجز" سے مراد تمام برے اقوال وافعال ہوں، یعنی آپ تمام چھوٹے بڑے اور ظاہر وباطن گناہوں سے قطعی طور پر الگ رہئے، مکارمِ اخلاق کو اپنائیے، اور مشرکوں کے اخلاق سے دور رہئے.

نبی کریم ﷺ "رِجز" اور "رجس" کے دونوں ہی مفہوم سے بالکل پاک تھے، اس لئے مقصود یا تو دوسروں کو اس کی نصیحت کرنی ہے، یا آپ ﷺ کو یہ نصیحت کرنی ہے کہ آپ بتوں سے اور تمام گناہوں اور بُرے اخلاق سے کنارہ کشی پر دوام برتئے.

اور لوگوں کے ساتھ دینی یا دنیوی احسان کر کے اُسے جتائیے نہیں، اور آپ کے دل میں یہ بات نہ آئے کہ آپ نے فلاں پر بڑا احسان کیا ہے، بلکہ جتنا ہو سکے بھلائی کئے جائیے، اور اُسے بھول جائیے، اور اس کے اجر وثواب کی امید اللہ رب العالمین سے رکھئے، گویا آپ کا حال ایسا ہو کہ جس پر احسان کیا ہے، اور جس پر نہیں کیا ہے، دونوں ہی آپ کی نظر میں برابر ہوں.

بعض مفسرین نے ﴿ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ﴾ کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ کسی کو کوئی چیز اس نیت سے نہ دیجئے کہ وہ آپ کو اس کے بدلے اس سے زیادہ دے. اس اعتبار سے یہ حکم نبی کریم ﷺ کے ساتھ خاص ہوگا.

اور دعوتِ اسلامیہ کی راہ میں آپ کو مخالفین کی جانب سے جو تکلیف پہنچتی ہے، اس پر اپنے رب کی رضامندی کی نیت سے صبر کیجئے.

مذکورہ بالا آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو جن باتوں کا حکم دیا، اُن تمام پر آپ نے عمل کیا. لوگوں کو عذابِ آخرت سے ڈرایا، قرآنِ کریم کی صریح اور واضح آیتیں پڑھکر اُن کے سامنے تمام مقاصد الٰہیہ کو بیان کیا، اللہ کی عظمت وکبریائی بیان کی، اور مخلوق کو رب العالمین کی تعظیم کی دعوت دی، اپنے ظاہری اور باطنی تمام اعمال کو گندگیوں اور آلودگیوں سے یکسر پاک رکھا، بتوں، گناہوں اور بُرے اخلاق سے ہمیشہ دور رہے. اللہ تعالیٰ کے بعد آپ نے لوگوں پر احسانِ عظیم کیا، اور اُن سے کسی بدلہ کی امید نہیں رکھی، اور آپ ﷺ نے اپنے رب کی رضا کی خاطر زندگی بھر اس کی بندگی کی، گناہوں سے پرہیز کیا، اور دعوت کی راہ

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿۱۱﴾ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ﴿۱۲﴾ وَبَنِينَ شُهُودًا ﴿۱۳﴾ وَمَهَّدتُّ لَهُ تَمْهِيدًا ﴿۱۴﴾ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ﴿۱۵﴾ كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ﴿۱۶﴾ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ﴿۱۷﴾

آپ مجھے اور اس آدمی کو چھوڑ دیجئے [۳] جسے میں نے اکیلا پیدا کیا ہے ﴿۱۱﴾ اور میں نے اسے کافی مال دیا ہے ﴿۱۲﴾ اور لڑکے دیئے ہیں جو ہر وقت اس کے پاس موجود رہتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور میں نے اس کے لئے سیادت کی راہ ہموار کر دی ہے ﴿۱۴﴾ پھر وہ لالچ کرتا ہے کہ میں اُسے زیادہ دوں ﴿۱۵﴾ ایسا ہرگز نہیں ہوگا، وہ تو ہماری آیتوں کا مخالف ہے ﴿۱۶﴾ میں عنقریب اسے ایک بڑی چڑھائی چڑھاؤں گا ﴿۱۷﴾

میں جو تکلیف بھی پہنچی اسے برداشت کیا، اور اس باب میں اولوالعزم انبیاء ورسل پر فوقیت لے گئے۔

(۲) اوپر کی آیت سے اس آیت کا تعلق یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مشرکینِ مکہ کی ایذا رسانیوں پر صبر کرنے کی نصیحت کی، اور کہا کہ عنقریب وہ ہیبت ناک دن آنے والا ہے جس دن انہیں اپنے کیئے کا بدلہ مل جائے گا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب صور پھونکا جائے گا، تمام مخلوق قبروں سے زندہ ہو کر نکل کھڑی ہوگی، اور انہیں میدانِ محشر کی طرف ہانکا جائے گا، وہ دن اپنی ہولناکیوں کی وجہ سے بڑا ہی کٹھن ہوگا، اور کافروں کے لئے تو وہ دن انتہائی مشکل ہوگا، اس لئے کہ نجات کی امید یکسر منقطع ہو جائے گی اور اپنی ہلاکت و بربادی کا انہیں قطعی یقین ہو جائے گا۔

(۳) مفسرین کا اتفاق ہے کہ یہ آیتیں ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں، جس کا دینِ حق سے عناد، اور اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت حد سے تجاوز کر گئی تھی۔ اس واقعہ کو محمد بن اسحاق نے تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ولید بن مغیرہ نے جو بڑی عمر کا آدمی تھا، اہلِ قریش سے کہا کہ حج کا موسم آ رہا ہے، قبائلِ عرب کے وفود آئیں گے، اور محمد کے دعوئے نبوت کی خبر ان کو پہنچ چکی ہے۔ اس لئے تم سب کسی ایک بات پر متفق ہو جاؤ جو اس کے بارے میں تم لوگ وفودِ عرب سے کہو گے۔ لوگوں نے کہا کہ ہم لوگ محمد کو کاہن بتائیں گے، تو اس نے موافقت نہیں کی، لوگوں نے کہا ہم اسے مجنون کہیں گے شاعر کہیں گے اور جادوگر کہیں گے، اس نے کسی رائے سے اتفاق نہیں کیا، بالآخر اس نے خود ہی کہا کہ مناسب تر بات یہی ہے کہ ہم اسے جادوگر کہیں گے، جو اپنے جادو کے ذریعہ آدمی، اس کے باپ، اس کے بھائی، اس کی بیوی، اور اس کے خاندان والوں کے درمیان تفریق کرا دیتا ہے۔ چنانچہ سب اسی رائے پر متفق ہو گئے، اور قبائل عرب میں سے کوئی قبیلہ ان کے پاس سے گذرتا تو اسے کہتے کہ محمد کی بات نہ سننا، وہ جادوگر ہے، وہ تمہیں مسحور کر دے گا۔ تو ولید کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں، اور اللہ تعالیٰ نے اس کی ایسی مذمت بیان کی جیسی کسی کی نہیں کی۔ معلوم ہوا کہ جو بھی حق سے عناد رکھے گا اور اس کی مخالفت کرے گا، اسے اللہ تعالیٰ دنیا میں رسوا کرے گا، اور آخرت میں اسے بدترین عذاب میں مبتلا کرے گا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! جس شخص کو میں نے اس کی ماں کے بطن میں تنہا پیدا کیا، نہ اس کے پاس مال تھا اور نہ اولاد تھی اس کو میرے لئے چھوڑ دیجئے، اس سے آپ کا انتقام لینے کے لئے میں کافی ہوں۔ اور جب پیدا ہوا تو میں نے اس کی پرورش کی، اُسے مالِ کثیر دیا، اور نرینہ اولاد سے نوازا جو ہر وقت اس کے پاس رہتے ہیں، انہیں دیکھ کر خوش ہوتا ہے، اُن سے اپنی ضرورتیں پوری کرتا ہے، اور اپنے کاموں میں مدد لیتا ہے۔ میں نے اس کے لئے تمام دنیاوی اسباب مہیا کر دیئے، یہاں تک کہ اس کی تمام ضرورتیں اور خواہشات پوری ہونے لگیں۔ مجاہد کا قول ہے کہ ولید کے دس لڑکے تھے، ان میں سے خالد، عمار اور

إِنَّهُۥ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَدۡبَرَ وَٱسۡتَكۡبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ يُؤۡثَرُ ﴿٢٤﴾ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا قَوۡلُ ٱلۡبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصۡلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾ لَا تُبۡقِي وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَّاحَةٞ لِّلۡبَشَرِ ﴿٢٩﴾ عَلَيۡهَا تِسۡعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾

اس نے غور[۴] کیا اور ایک بات (دل میں) طے کرلی ﴿۱۸﴾ پس وہ ہلاک ہو، اس نے کیسی بات سوچی ﴿۱۹﴾ وہ پھر ہلاک ہو، اس نے کیسی بات سوچی ﴿۲۰﴾ پھر اُس نے دیکھا ﴿۲۱﴾ پھر اس نے پیشانی سکیڑی اور بُرا سا منہ بنایا ﴿۲۲﴾ پھر اُس نے پیٹھ پھیر لیا اور تکبر کیا ﴿۲۳﴾ پھر کہنے لگا، یہ محض ایک جادو ہے جو پہلے سے چلا آرہا ہے ﴿۲۴﴾ یہ محض کسی انسان کا قول ہے ﴿۲۵﴾ میں عنقریب اسے جہنم[۵] میں ڈال دوں گا ﴿۲۶﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ جہنم کیا ہے ﴿۲۷﴾ نہ وہ کسی چیز کو باقی رکھے گی نہ چھوڑے گی ﴿۲۸﴾ وہ تو کھال کو جلا ڈالنے والی ہوگی ﴿۲۹﴾ اس پر انیس فرشتے مقرر ہیں ﴿۳۰﴾

ہشام نے اسلام قبول کر لیا تھا. حافظ ابن حجر نے ''الاصابہ'' میں لکھا ہے کہ صحیح یہ ہے کہ خالد اور ہشام نے اسلام قبول کیا، اور عمار حالتِ کفر میں مرا تھا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ ان تمام دنیاوی نعمتوں کے ساتھ یہ بھی دعویٰ کرتا ہے کہ میں اُسے آخرت کی نعمتوں سے بھی نوازوں گا. ایسا نہیں ہوسکتا، اس کی یہ خواہش ہرگز پوری نہیں ہوگی، اس لئے کہ اس نے ہماری آیتوں کی صداقت کا یقین کرنے کے بعد ان کا انکار کر دیا، اور حق کو پہچاننے کے بعد اُسے قبول نہیں کیا. میں اُسے بدترین عذاب سے دوچار کروں گا. ترمذی نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے کہ اسے جہنم میں آگ کے پہاڑ پر چڑھنے کا حکم دیا جائے گا، جب بھی چڑھنے کی کوشش کرے گا گر جائے گا، اور وہ ہمیشہ اسی حال میں رہے گا.

(۴) ولید بن مغیرہ کے لئے اوپر جس وعید کا بیان ہوا ہے، اسی کا سبب بیان کیا گیا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے بڑا غور وفکر کیا، اور اپنے دل میں وہ بات طے کرلی جو اُسے نبی کریم ﷺ کی ذات پر اتہام دھرنے، اور قرآن کریم کی آیات کے ابطال کے لئے اہل قریش کے سامنے پیش کرنی تھی. اللہ کی اس پر لعنت ہو، اس نے کیسے اس افترا پردازی کو اپنے دل میں جگہ دی، اور وہ بات گھڑلی جسے خود اس کے ضمیر نے قبول نہیں کیا، اللہ کی اس پر بار بار لعنت ہو، اس نے کیسے ایسی افترا پردازی کی جرأت کرلی.

پھر اُس ملعون نے اُس جھوٹی بات کے بارے میں غور کر کے خوب اطمینان کر لیا کہ اہل قریش اور دیگر مشرکینِ عرب اسے مان جائیں گے. پھر اُس لئیم نے کبر وغرور اور رسول اللہ ﷺ اور قرآنِ کریم سے بغض وعناد کے سبب اپنی پیشانی سکڑا لی، اور اس کے چہرے پر حسد وکینہ کی سیاہی پھیل گئی، پھر اس نے حق سے منہ پھیر لیا، اور استکبار میں آکر قرآنِ برحق پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، اور کہنے لگا کہ یہ قرآن جادو کے سوا کچھ نہیں جسے محمد دوسروں سے سیکھتا ہے، یہ اللہ کا کلام نہیں ہے، بلکہ کسی انسان کا گھڑا ہوا کلام ہے.

(۵) چونکہ اللہ تعالیٰ اور اس کے کلام کے خلاف ولید بن مغیرہ کی بات بہت بڑی افترا پردازی تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہاں اپنے نبی ﷺ کو خبر دی کہ وہ قیامت کے دن بہت شدید عذاب کا مستحق ہوگا، میں اُسے جہنم میں جلاؤں گا. اور

وَمَا جَعَلْنَآ أَصْحٰبَ النَّارِ إِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۙ وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ أَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ؕ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ؕ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾

اور ہم نے جہنم کی نگرانی کے لئے فرشتے (٦) مقرر کئے ہیں، اور ہم نے ان کی تعداد کو کافروں کے لئے فتنہ بنایا ہے، تاکہ اہلِ کتاب یقین کرلیں (کہ یہ رسول برحق ہے) اور تاکہ ایمان والوں کا ایمان بڑھ جائے، اور اہلِ کتاب اور مومنین (قرآن کی صداقت میں) شبہ نہ کریں، اور تاکہ جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے اور کفار کہیں کہ اللہ نے یہ مثال دے کر کیا چاہا ہے. اللہ اسی طرح جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے. اور آپ کے رب کے لشکر کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا، اور یہ باتیں محض لوگوں کی نصیحت کے لئے بیان کی گئی ہیں ﴿٣١﴾

اے میرے نبی! آپ کو کیا معلوم کہ جہنم کسے کہتے ہیں، یہ تو ایسی خطرناک وہیبت ناک آگ ہے جو نہ گوشت کو چھوڑے گی اور نہ پٹھے اور ہڈی کو، جہنمی کے جسم کے ہر عضو کو جلا کر خاکستر اور چمڑے کو سیاہ بنادے گی.

"لوّاحة للبشر" کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جہنم کافر انسانوں کو جلائے گی، اور انہیں شدید دائمی عذاب میں مبتلا رکھے گی. اور جہنم پر اُنیس فرشتے بطور داروغہ مقرر ہیں، جو نہایت سخت دل اور بے رحم ہیں، انہیں اللہ کی طرف سے جو حکم ملتا ہے اس کی تعمیل میں ذرا بھی تاخیر نہیں کرتے، اور نہ اس میں کوئی کمی کرتے ہیں.

(٦) ابن جریر اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب ابوجہل نے " عليها تسعة عشر " سنا، یعنی جہنم کے اُنیس داروغے ہیں، تو قریش سے کہا تمہاری مائیں تم پر روئیں، محمد تمہیں خبر دیتا ہے کہ جہنم کے داروغے اُنیس ہیں، حالانکہ تمہاری تعداد بہت بڑی ہے. کیا تم میں ہر دس شخص ایک داروغۂ جہنم کو زیر نہیں کر سکے گا.

اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے ابو الأشدّ نے کہا کہ تم لوگ جہنم کے داروغوں کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دو میں تم سب کی طرف سے ان سے نمٹ لوں گا. تو اللہ تعالیٰ نے ﴿وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً﴾ نازل کیا، اور بتایا کہ جن کے ذمہ جہنم کی نگرانی اور ان میں داخل ہونے والوں کو عذاب دینا ہے، وہ سب فرشتے ہیں، ان پر کون غالب آسکتا ہے کہ کفار ان پر غالب آنے کی بات کرتے ہیں.

آیت کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ اللہ نے جہنم کے داروغے فرشتے مقرر کئے ہیں، یعنی انہیں جنوں اور انسانوں میں سے نہیں بنایا ہے، کہ مبادا اپنے ہم جنس کے لئے ان کے دلوں میں رحم نہ پیدا ہو جائے.

تیسرا مفہوم یہ ہے کہ اللہ کی مخلوقات میں سے فرشتے اللہ کا حق ادا کرنے میں زیادہ جلدی کرتے ہیں، اور اس کی نافرمانی پر زیادہ غضبناک ہوتے ہیں، اور زیادہ قوی اور سخت گرفت کرنے والے ہوتے ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں جہنم کا ذمہ دار بنایا ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے جہنم پر مامور فرشتوں کی جو تعداد یہاں بتائی ہے، اس سے مقصود کافروں کی آزمائش

كَلَّا وَالْقَمَرِ ۙ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ۙ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۙ﴿٣٤﴾ إِنَّهَا لَإِحْدَى الْكُبَرِ ۙ﴿٣٥﴾ نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ ۙ﴿٣٦﴾ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾

ہرگز نہیں (کفارِ مکہ فرشتوں کو زیر نہیں کرسکیں گے) چاند کی قسم (۷) ﴿۳۲﴾ اور رات کی قسم جب وہ پیچھے چلی جائے ﴿۳۳﴾ اور صبح کی قسم! جب وہ روشن ہو جائے ﴿۳۴﴾ بے شک جہنم بڑی خطرناک چیزوں میں سے ایک ہے ﴿۳۵﴾ وہ لوگوں کے لئے بڑی ڈرانے والی چیز ہے ﴿۳۶﴾ تم میں سے ہر اس آدمی کو ڈرانے والی ہے جو بھلائی کی طرف قدم بڑھانا چاہے یا پیچھے ہٹنا چاہے ﴿۳۷﴾

ہے، تاکہ جو لوگ اس کا مذاق اڑاتے ہیں، ان پر اللہ کا غضب نازل ہو، اور ان کا عذاب کئی گنا بڑھا دیا جائے.

اور مذکور بالا عدد کے ذکر کرنے سے مقصود یہ بھی ہے کہ یہود و نصاریٰ نبی کریم ﷺ اور قرآن کی صداقت پر یقین کرلیں، اس لئے کہ جہنم پر مامور فرشتوں کی یہی تعداد تورات و انجیل میں بھی مذکور ہے.

نیز یہ بھی مقصود ہے کہ جب امتِ محمدیہ کے مومنوں کو معلوم ہوگا کہ قرآنِ کریم کی یہی بات تورات و انجیل میں بھی موجود ہے، تو ان کے ایمان میں اضافہ ہوگا.

مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس سے مقصود یہ ہے کہ اہلِ کتاب کے دل میں اسلام کی صداقت کے بارے میں کوئی شبہ باقی نہ رہ جائے، کیونکہ یہی بات ان کی کتابوں میں بھی موجود ہے، اور تاکہ مومنوں کا ایمان بڑھ جائے. اور فرشتوں کی تعداد اُنیس بتانے سے مقصود یہ بھی ہے کہ کفارِ عرب اور مستقبل میں مدینہ منورہ میں پائے جانے والے منافقین نفاق و کفر کی وادیوں میں بھٹکتے رہیں اور اللہ اور قرآن کا مذاق اُڑاتے رہیں کہ اس عجیب و غریب مثال کے ذریعہ اللہ نے کیا بتانا چاہا ہے؟

اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر و ضلال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ وہ اسی طرح جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے

آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کے رب کی فوجوں کی تعداد کو (چاہے وہ فرشتے ہوں یا غیر فرشتے) اس کے سوا کوئی نہیں جانتا. دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ جہنم کے ذمہ دار فرشتے انیس ہیں، اور ان کے ساتھ کام کرنے والے دیگر فرشتے بے شمار ہیں جن کی تعداد اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا.

آیت (۳۱) میں اللہ تعالیٰ نے دوبارہ جہنم کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جہنم پر مامور فرشتوں کی تعداد بتانے کا مقصد یہ ہے کہ بنی نوع انسان اس سے عبرت حاصل کریں، اور جہنم کے عذاب سے ڈرتے رہیں.

(۷) ابن جریر نے لکھا ہے کہ یہاں کفارِ قریش کے زعم باطل کی تردید ہے کہ وہ جہنم کے داروغوں کا مقابلہ کریں گے اور ان پر غالب آجائیں گے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: چاند کی قسم اور رات کی قسم جب وہ طلوع فجر کی وجہ سے ختم ہو جاتی ہے، اور صبح کی قسم جب وہ روشن ہوتی ہے، تم اُن فرشتوں پر ہرگز غالب نہ آسکو گے.

آیت (۳۵) میں اللہ تعالیٰ نے جہنم کے بارے میں خبر دی کہ وہ تو نہایت خطرناک اور ہیبت ناک مصیبتوں میں سے ایک مصیبت ہے، اور اس بیان سے مقصد لوگوں کو ڈرانا ہے، اس لئے کہ جہنم ہے ہی ایسی جگہ جس سے لوگوں کو ڈرایا جائے. اور آیت (۳۷)

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾ فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾ فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

ہر شخص اپنے کیے کے بدلے گروی (۸) ہے ﴿۳۸﴾ سوائے دائیں طرف والوں کے ﴿۳۹﴾ یہ لوگ جنتوں میں ہوں گے، پوچھیں گے ﴿۴۰﴾ مجرمین سے ﴿۴۱﴾ تمہیں کس چیز نے جہنم میں پہنچادیا ﴿۴۲﴾ وہ کہیں گے، ہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے ﴿۴۳﴾ اور مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے ﴿۴۴﴾ اور (اسلام کے خلاف) بات بنانے والوں کے ساتھ ہم بھی بات بنایا کرتے تھے ﴿۴۵﴾ اور ہم قیامت کے دن کی تکذیب کرتے تھے ﴿۴۶﴾ یہاں تک کہ ہماری موت آگئی ﴿۴۷﴾ پس (اُس وقت) شفاعت (۹) کرنے والوں کی شفاعت ان کے کام نہیں آئے گی ﴿۴۸﴾ انہیں کیا ہوگیا ہے کہ وہ نصیحت سے منہ موڑ رہے ہیں ﴿۴۹﴾ جیسے کہ وہ بدکے ہوئے گدھے (۱۰) ہیں ﴿۵۰﴾ جو شیر کے خوف سے بھاگ پڑے ہیں ﴿۵۱﴾

میں خبر دی ہے کہ یہ ان لوگوں کو ڈرانے والی ہے جو اللہ کی طاعت وبندگی میں دوسروں پر سبقت لے جانا اور جنت حاصل کرنا چاہتے ہیں، اور ان کو بھی ڈرانے والی ہے جو اللہ کی طاعت وبندگی سے پیچھے ہٹنا اور ہلاکت میں پڑنا چاہتے ہیں. یعنی جہنم کا ذکر کر کے مومن وکافر دونوں کو ڈرانے کا کام ہو چکا.

(۸) روزِ قیامت اور اس کے جزاوسزا کی یقین دہانی کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس دن ہر شخص اپنے عمل کا ذمہ دار ہوگا، اگر اچھا عمل کیا ہوگا تو اس کی نجات ہو جائے گی، اور اگر برا عمل کیا ہوگا تو وہ اسے ہلاک کر دے گا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ﴾ کہ جن کے اعمال اچھے ہوں گے، اُن کی گردنیں عذاب سے آزاد کر دی جائیں گی، جیسے کوئی رِہن رکھنے والا قرض ادا کر کے اپنا رہن چھڑا لیتا ہے.

وہ اصحاب الیمین اُس دن ایسی جنتوں میں ہوں گے جن کی نعمتوں، راحتوں اور آسائشوں کا ادراک کوئی شخص اس دنیا میں نہیں کرسکتا. وہ لوگ ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے آپس میں باتیں کریں گے، یہاں تک کہ بات اُن مجرمین تک پہنچ جائے گی جو دنیا میں اللہ اور اس کے رسول کے باغی تھے، اور جن کی موت کفر وشرک پر ہوئی تھی. تو جنتی ایک دوسرے سے کہیں گے کہ کیوں نہ جہنم میں جھانک کر اُن کا حال معلوم کیا جائے، چنانچہ انہیں بیچ جہنم میں شدید عذاب کی حالت میں پائیں گے، اور اُن سے پوچھیں گے کہ تمہارے کس کرتوت نے تمہیں جہنم میں پہنچادیا ہے؟ تو وہ جہنمی کہیں گے کہ ہم دنیا میں اللہ کے لئے نماز نہیں پڑھتے تھے مسکینوں کے لئے اپنے مال کی زکاۃ نہیں دیتے تھے، دینِ اسلام، قرآنِ کریم اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف سازش کرنے والوں کا ساتھ دیتے تھے، اور قیامت کے دن کو جھٹلاتے تھے، ہمارا یہی حال رہا یہاں تک کہ موت نے ہمیں آدبوچا، اور آج ان حقائق کا مشاہدہ کر لیا جن کا دنیا میں ہم انکار کرتے تھے.

(۹) اللہ تعالیٰ نے انہی مجرمین کے بارے میں فرمایا کہ اگر بفرضِ محال کوئی نبی یا فرشتہ اُس دن ان کے لئے سفارش بھی کرے گا،

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا ۖ بَل لَّا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

بلکہ ان میں سے ہر آدمی چاہتا ہے کہ اسے کھلی کتابیں (۱۱) دی جائیں ﴿۵۲﴾ ایسا ہرگز نہیں ہوگا، بلکہ وہ آخرت سے ڈرتے ہی نہیں ہیں ﴿۵۳﴾ ہرگز نہیں، بے شک یہ (قرآن) نصیحت ہی نصیحت (۱۲) ہے ﴿۵۴﴾ تو جو چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے ﴿۵۵﴾ اور جب تک اللہ نہیں چاہے گا وہ نصیحت نہیں حاصل کریں گے، وہی ہے جس سے ڈرنا چاہئے، اور وہی ہے مغفرت کرنے والا ﴿۵۶﴾

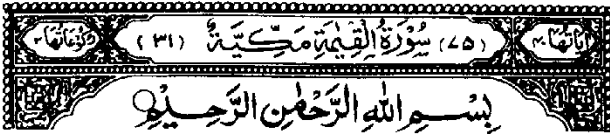
تو وہ ان کے کام نہیں آئے گی۔ دوسرے لفظوں میں، وہ شفاعت کے اہل نہیں ہوں گے، اس لئے اللہ تعالیٰ کسی نبی یا فرشتہ کو ان کے لئے سفارش کرنے کی اجازت ہی نہیں دے گا، اس لئے کوئی ایسی سفارش نہیں پائی جائے گی جو انہیں نفع پہنچائے۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی حالت پر اظہار حیرت کرتے ہوئے فرمایا: اُنہیں کیا ہوگیا ہے کہ وہ اُس قرآن سے اعراض کر رہے ہیں جس میں اُن کے لئے عبرت و نصیحت ہے، اور قرآن سننے سے اس طرح بدکتے ہیں جیسے خوفزدہ گدھے جو جنگل میں شیروں کو دیکھ کر مارے خوف و دہشت کے بے تحاشا دوڑنے لگتے ہیں، اور انہیں کہیں قرار نہیں ملتا۔

(۱۱) مفسرین نے لکھا ہے: کفارِ قریش نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ ہم میں سے ہر ایک کے پاس اللہ کی طرف سے ایک کتاب آنی چاہئے جس میں مذکور ہو کہ تم اس کے رسول ہو، تو ہم تم پر ایمان لانے کے بارے میں غور کریں گے، لیکن وہ اپنی اس بات میں قطعی طور پر جھوٹے تھے، اس لئے کہ قرآنِ کریم میں بہت سی آیتیں نازل ہو چکی تھیں جن سے حق واضح ہو چکا تھا، اگر اُن میں خیر کو قبول کرنے کی صلاحیت ہوتی، تو کب کے ایمان لے آئے ہوتے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے کہا: ہرگز نہیں، ہم ان کی خواہش پوری نہیں کریں گے، ان کا مقصد ہمارے رسول کو عاجز و درماندہ بنانا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کے دلوں میں آخرت کا ڈر نہیں ہے، اگر انہیں آخرت میں نجات کی فکر ہوتی، تو ایسی بات نہیں کرتے، بلکہ ایمان لے آتے۔

(۱۲) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کے بارے میں فرمایا کہ یہ عبرت و نصیحت کا خزانہ ہے، اس میں موجود اللہ کے اوامر و نواہی سے جو چاہے فائدہ اٹھائے، اور اپنی عاقبت سنوارے، لیکن اس سے وہی شخص فائدہ اٹھائے گا جسے اللہ توفیق دے گا، اس کی توفیق کے بغیر کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔

آیت (۵۶) کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا اللہ کی ذات ہی وہ ذات ہے جس سے بندوں کو ڈرنا چاہئے، اور جسے راضی کرنے کے لئے عمل صالح کرنا چاہئے، اور وہی ارحم الراحمین مومنوں کے گناہوں کو معاف کرتا ہے اور توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول کرتا ہے۔

امام احمد، ترمذی، نسائی، دارمی اور ابن ماجہ وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ کی تلاوت کی اور فرمایا: "لوگو! تمہارا رب کہتا ہے کہ میں ہی وہ ہوں جس سے ڈرنا چاہئے، پس میرے ساتھ کسی کو معبود نہ بناؤ۔ تو جو شخص مجھ سے ڈرے گا اور میرے ساتھ کسی کو معبود نہیں بنائے گا، میں اُسے معاف کر دوں گا"۔ وباللہ التوفیق۔

لَآ أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ ﴿۱﴾ وَلَآ أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿۲﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿۳﴾ بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴿۴﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿۵﴾

سورۃ القیامہ مکی ہے، اس میں چالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

میں روزِ قیامت کی قسم (۱) کھاتا ہوں ﴿۱﴾ اور میں ملامت کرنے والے نفس کی قسم کھاتا ہوں ﴿۲﴾ کیا انسان یہ سمجھتا (۲) ہے کہ ہم اُس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے ﴿۳﴾ ہاں، ہم تو اس پر قادر ہیں کہ اس کی انگلیوں کی پوروں کو درست کردیں ﴿۴﴾ بلکہ آدمی چاہتا ہے کہ آگے بھی گناہ کرتا رہے ﴿۵﴾

تفسیر سورۃ القیامہ

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "القیامۃ" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے. بعض روایات میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی اس کا نام "سورۃ لا اُقسم" بھی آیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے. ابن مردویہ نے اور بیہقی نے (دلائل میں) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ القیامہ اور ایک روایت کے مطابق "سورۃ لا اُقسم" مکہ میں نازل ہوئی تھی. ابن مردویہ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے بھی یہی روایت کی ہے.

(۱) آیات (۱، ۲) کی ابتدا میں موجود "لا" کے بارے میں بہت سے مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ زائد ہے، اور "لا اُقسم" کا معنی "اُقسم" بتایا ہے. بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ "لا" زائد نہیں ہے، بلکہ نفی کے معنی میں ہے، اور اس کے ذریعہ مشرکین کے "بعث بعد الموت" کے بارے میں غلط عقیدے کی نفی کی گئی ہے، اور آیت کا مفہوم یہ ہے کہ بات ویسی نہیں ہے جیسی مشرکین کہتے ہیں کہ بعث بعد الموت اور قیامت کے دن کے جزا و سزا کا تصور صحیح نہیں ہے. میں بعث بعد الموت کے عقیدے کے صحیح ہونے پر قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں، اور آدمی کے "نفس لوّامۃ" کی قسم کھاتا ہوں، جو ہمیشہ اللہ کی جناب میں تقصیر پر آدمی کو ملامت کرتا رہتا ہے، اُسے بھلائی پر اُکساتا ہے، اور بُرائی سے روکتا ہے، اس لئے کہ اُسے یقین ہوتا ہے کہ قیامت ضرور آئے گی، بنی نوع انسان دوبارہ زندہ کئے جائیں گے اور انہیں ان کے اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا.

دونوں آیتوں میں جس بات پر اللہ نے قسم کھائی ہے وہ یہ ہے کہ کافرو! تم ضرور دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، تم سے ضرور تمہارے اعمال کا حساب لیا جائے گا، اور تمہیں سزا دی جائے گی. چونکہ یہ بات سیاق و سباق سے واضح تھی، اسی لئے آیت میں اس کا ذکر صراحت کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے وہی بات بصراحت کہی ہے جس کو ثابت کرنے کے لئے اس نے اوپر کی دونوں آیتوں میں قسم کھائی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا کافر و ملحد یہ سمجھتا ہے کہ وہ مر کر گل سڑ جائے گا، اس کا وجود ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے گا،

يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۝ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَىِٕذِ ِۨالْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍۭ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ۝ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ۝ وَّلَوْ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ۝

وہ پوچھتا (۳) ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا ﴿۶﴾ پس جب آنکھ پتھرا جائے گی ﴿۷﴾ اور ماہتاب بے نور ہو جائے گا ﴿۸﴾ اور آفتاب و ماہتاب جمع کر دیئے جائیں گے ﴿۹﴾ اُس دن انسان کہے گا، کہاں ہے بھاگنے کی جگہ ﴿۱۰﴾ ہرگز نہیں، کوئی جائے پناہ نہیں ہو گی ﴿۱۱﴾ اُس دن آپ کے رب کے پاس ٹھہرنے کی جگہ ہو گی ﴿۱۲﴾ اُس دن انسان کو ان تمام اعمال کی خبر دی جائے گی جو اس نے آگے بھیجا، اور جو اس نے پیچھے چھوڑ دیا ﴿۱۳﴾ بلکہ انسان اپنے آپ سے خوب باخبر ہے ﴿۱۴﴾ چاہے وہ اپنی معذرتیں پیش کرے ﴿۱۵﴾

اور ہم اس کی ہڈیاں زمین سے نکال کر انہیں جمع کر کے اسے دوبارہ زندہ نہیں کریں گے؟ یہ اس کی خام خیالی ہے، ہم یقیناً اس بات پر قادر ہیں کہ اس کی ہڈیوں کو جمع کریں، بلکہ ہم تو اس سے بڑی بات کی قدرت رکھتے ہیں کہ اس کے ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کو اونٹ اور گدھے کی کھر کی مانند یکجا کر دیں، تاکہ اُن سے وہ دقیق و باریک کام نہ لے سکے جو وہ اپنی انگلیوں کے ذریعہ لیتا ہے۔

آیت (۴) کا دوسرا مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ ہم تو انسان کی انگلیوں کو بنانے پر قادر ہیں جو چھوٹی اور نازک ہوتی ہیں اور ایک دوسرے سے الگ اور حرکت کرنے کی صلاحیت رکھتی ہیں، تو پھر اس کے جسم کی بڑی ہڈیوں کو دوبارہ بنانے پر کیوں نہیں قادر ہوں گے، جبکہ پہلی بار ہم نے ہی انہیں بنایا تھا۔

آیت (۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کافر و ملحد انسان، اللہ تعالیٰ کی قدرتِ تخلیق کا اس لئے انکار نہیں کرتا ہے کہ اس کے پاس اس کی دلیل نہیں پہنچی ہے اور اس کا وہ دل سے معترف نہیں ہے، بلکہ اس کی نیت فاسد ہوتی ہے، وہ محض استکبار کی وجہ سے چاہتا ہے کہ انکارِ آخرت پر اس کا اصرار باقی رہے، اور حقیقت کا اعتراف نہ کرے۔

(۳) بعث بعد الموت اور قیامت کا منکر بطور استہزاء پوچھتا ہے کہ قیامت کب آئے گی، اس لئے کہ وہ وقوع قیامت کو بعید از عقل بات سمجھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے اس استہزاء آمیز سوال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ ہاں، جب قیامت آئے گی تو آدمی کی آنکھیں شدتِ خوف و دہشت سے پتھرا جائیں گی، اور حرکت کرنے سے رُک جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ ابراہیم آیت (۴۲) میں فرمایا ہے: ﴿ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴾ "اللہ تعالیٰ انہیں اُس دن تک مہلت دیئے ہوئے ہے جس دن آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی"۔

اور اُس دن ماہتاب ہمیشہ کے لئے اپنی روشنی کھو دے گا، اور آفتاب و ماہتاب دونوں اکٹھا کر دیئے جائیں گے، دونوں کی روشنی ختم ہو جائے گی۔ اور رات اور دن کا ایک دوسرے کے بعد آنا بند ہو جائے گا، اُس دن انسان مارے دہشت کے ہر چہار جانب بھاگنے کی کوشش کرے گا، لیکن اسے کوئی جائے فرار نہیں ملے گی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴾ ہرگز نہیں، اب کوئی جائے پناہ نہیں ہے، اب تو سبھی رب العالمین کے سامنے کھڑے ہیں، اور اپنے بارے میں اس کے فیصلے کے منتظر ہیں، کہ جنت کا فیصلہ ہوتا ہے یا جہنم کا۔ اُس دن ہر آدمی کو اس کے اچھے اعمال کی خبر دی جائے گی جو اس کی نجات کا سبب بنیں گے، اور اُن اعمال کی بھی جن کی ادائیگی میں اس نے تفریط و تقصیر سے کام لیا تھا۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ خبر انسان کو اعمال کے وزن کے وقت

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝

اے میرے نبی! آپ (نزولِ وحی کے وقت) اپنی زبان نہ ہلایئے[۴] تاکہ اسے جلد یاد کرلیں ﴿۱۶﴾ بے شک اس کا جمع کرنا اور آپ کو اس کا پڑھانا ہمارا کام ہے ﴿۱۷﴾ اس لئے جب ہم اس کی قراءت پوری کر لیں تو آپ اُسے پڑھ لیا کیجئے ﴿۱۸﴾ پھر یقیناً اس کی تفسیر و توضیح بھی ہمارا ہی کام ہے ﴿۱۹﴾

دی جائے گی، اور بعض کہتے ہیں کہ یہ خبر اسے موت کے وقت دی جائے گی. قرطبی کے نزدیک پہلا قول راجح ہے.

آیت (۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بلکہ انسان کے اعضاء وجوارح اس کے کرتوتوں کی گواہی دیں گے، جیسا کہ سورۃ النور آیت (۲۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ''جس دن کافروں کی زبانیں، ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے خلاف ان کے کرتوتوں کی گواہی دیں گے''.

حسن بصری نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اُس دن ہر آدمی اپنے عیوب ونقائص سے خوب واقف ہوگا، اگرچہ عذاب سے بچاؤ کی ناکام کوشش میں جھوٹے اعذار پیش کرے گا، لیکن اس کا کوئی فائدہ اسے نہیں پہنچے گا.

(۴) بخاری ومسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جب وحی نازل ہوتی تو آپ ہونٹ ہلانے لگتے. آپ سے کہا گیا کہ آیتوں کو یاد کرنے کے لئے اپنی زبان نہ ہلایئے، یہ ہماری ذمہ داری ہے کہ ہم انہیں آپ کے سینے میں محفوظ کردیں تاکہ نزولِ وحی ختم ہونے کے بعد آپ انہیں پڑھیں. اس لئے جب ہم پوری وحی نازل کر چکیں، تب آپ پڑھئے. پھر اس کے بیان کرنے کی ذمہ داری بھی ہم پر ہے. بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس جب جبریل وحی لے کر آتے تو آپ غور سے سنتے، اور جب جبریل چلے جاتے، تو آپ ویسے ہی پڑھتے جس طرح جبریل نے پڑھا تھا. انتہی. سورۂ طٰہٰ آیت (۱۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے اسی مضمون کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ﴾ ''آپ وحی ختم ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیجئے''.

حافظ ابن کثیر نے شعبی، حسن بصری، قتادہ، مجاہد اور ضحاک وغیرہ کا قول نقل کیا ہے کہ ان آیات کے نزول کا سبب وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو وحی کا علم حاصل کرنے کی کیفیت سکھائی ہے. انتہی.

مفسرین نے ذکرِ قیامت کے درمیان، ان آیتوں کے آنے کی کئی مناسبتیں بیان کی ہیں. ان میں سے ایک مناسبت یہ ہے کہ جب یہ سورت ﴿وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ﴾ تک نازل ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ نے چاہا کہ اسے جلد یاد کرلیں، اور زبان ہلانے لگے تاکہ اس کا کوئی حصہ ضائع نہ ہوجائے، تو اللہ تعالیٰ نے ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ سے ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ تک نازل فرمایا. پھر قیامت سے متعلق کلام مکمل کیا.

﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ کے ضمن میں مفسرین نے لکھا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی تیئیس سالہ نبوت کی زندگی میں قرآنِ کریم کی تشریح وتوضیح کے لئے جو کچھ کہا اور کیا، اور جتنی باتوں کی تائید کی اور جتنی باتوں سے منع فرمایا، جسے اسلام کی زبان میں ''حدیث'' کہا جاتا ہے، وہ پورا ذخیرہ اللہ کی طرف سے نازل کردہ وحی کا حصہ تھا، اور اگرچہ قرآن نہیں تھا، لیکن قرآن کی مذکورہ بالا آیت میں موجود ربّانی وعدے کے مطابق، وہ ذخیرہ قرآن کی تشریح اور اس کا بیان تھا، اور امت کے لئے آسمانی وحی کی حیثیت سے واجب الاتباع تھا. اللہ تعالیٰ نے سورۃ النجم آیات (۳،۴) میں اسی بات کی تائید میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾

ہرگز نہیں، لوگو! بلکہ تم جلد حاصل ہونے والی چیز (5) (دنیا) کو پسند کرتے ہو ﴿۲۰﴾ اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو ﴿۲۱﴾ کچھ چہرے اُس دن شاداب (6) ہوں گے ﴿۲۲﴾ اپنے رب کو دیکھ رہے ہوں گے ﴿۲۳﴾ اور کچھ چہرے اُس دن بے رونق (7) ہوں گے ﴿۲۴﴾ انہیں یقین ہو جائے گا کہ انہیں کسی بھاری مصیبت میں گرفتار کیا جائے گا ﴿۲۵﴾ ہرگز نہیں، جب جان (8) ہنسلی تک پہنچ جائے گی ﴿۲۶﴾ اور کہا جائے گا کہ ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا ﴿۲۷﴾ اور بیمار کو یقین ہو جائے گا کہ جدائی کی گھڑی آگئی ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی پنڈلی سے چپک جائے گی ﴿۲۹﴾ اُس دن آپ کے رب کی طرف روانگی ہوگی ﴿۳۰﴾

الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴾ "اللہ کے نبی اپنی خواہش سے کوئی بات نہیں کہتے ہیں، وہ تو صرف وحی ہے جو اُتاری جاتی ہے"۔

(5) چار معترضہ آیتوں کے بعد، جن میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو وحی کا علم حاصل کرنے کی تعلیم دی ہے، پھر آخرت، اس کی نعمتوں اور اس کے عذاب کا ذکر آگیا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو فکرِ آخرت کی نصیحت کی ہے، اور کہا ہے کہ تم دنیا، اس کی لذتوں اور شہوتوں کے پیچھے دوڑتے ہو، اور فکرِ آخرت سے غافل ہو گئے ہو، اس لئے کہ دنیا کی لذتیں فوراً حاصل ہو جاتی ہیں، اور آخرت کی نعمتیں نگاہوں سے اوجھل ہیں، حالانکہ اگر تم عقل وخرد سے کام لیتے، دائمی انجام پر تمہاری نگاہ ہوتی، تو آخرت کو دنیا پر ترجیح دیتے، اور قیامت کے دن تمہیں ایسی دائمی خوشی ملتی جس کے بعد کبھی بدبختی اور دُکھ اور مصیبت تمہارے قریب نہ پھٹکتی۔

(6) جو لوگ آخرت کو دنیا پر ترجیح دیتے ہیں، قیامت کے دن اُن کے چہرے شاداب، پُر رونق اور پُر نور ہوں گے، اور جنت اور اس کی بے بہا نعمتوں کو پاکر شاداں وفرحاں ہوں گے۔ اور انہیں سب سے بڑی نعمت یہ ملے گی کہ ان کا رب ان کے سامنے جلوہ افروز ہوگا، جسے دیکھ کر انہیں ایسی خوشی ملے گی جس کی تعبیر الفاظ میں نہیں کی جاسکتی، اور جس کے بعد وہ جنت کی ساری نعمتوں کو بھول جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی ان اہل جنت میں شامل کردے۔

(7) اور جو لوگ دنیا اور اس کی عارضی لذتوں کو جنت اور اس کی دائمی خوشیوں پر ترجیح دیتے ہیں، قیامت کے دن اُن کے چہرے غم والم کے مارے نہایت بے رونق اور اُداس ہوں گے، اُن پر کرب واذیت کے سبب سیاہی چھائی ہوگی، اس لئے کہ انہیں یقین ہو جائے گا کہ آج ان کے لئے کوئی خیر نہیں، انہیں ایسی سزا دی جائے گی جو ان کی ریڑھ کی ہڈی کو ٹکڑے ٹکڑے کردے گی، یعنی وہ انتہائی شدید عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے۔

(8) اس آیتِ کریمہ میں بھی آیات (۱، ۲، ۳) کی طرح مشرکین کے بعث بعد الموت کے بارے میں غلط عقیدے کی نفی کی گئی ہے، اور حضرتِ انسان کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ بات ویسی نہیں جیسی تم سمجھتے ہو کہ قیامت نہیں آئے گی، اور تم دوبارہ زندہ

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِۦ يَتَمَطَّىٰٓ ۝ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰٓ ۝ أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَٰنُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ۝ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِىٍّ يُمْنَىٰ ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝ فَجَعَلَ مِنْهُ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنثَىٰٓ ۝ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحْۦِىَ ٱلْمَوْتَىٰ ۝

پس اس نے نہ تصدیق[9] کی اور نہ نماز پڑھی ﴿۳۱﴾ بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ﴿۳۲﴾ پھر وہ اپنے بال بچوں کی طرف اکڑتا ہوا چل دیا ﴿۳۳﴾ تیرے لئے خرابی ہی خرابی ہے ﴿۳۴﴾ پھر تیرے لئے خرابی ہی خرابی ہے ﴿۳۵﴾ کیا انسان گمان کرتا ہے کہ اُسے بیکار[10] چھوڑ دیا جائے گا ﴿۳۶﴾ کیا وہ منی کا ایک قطرہ نہیں تھا جسے (رحم مادر میں) ٹپکایا جاتا ہے ﴿۳۷﴾ پھر وہ ایک لوتھڑا تھا، تو اللہ نے اسے پیدا کیا، پھر اسے دُرست بنایا ﴿۳۸﴾ پھر اس نے اس کی نر اور مادہ دو قسمیں بنائیں ﴿۳۹﴾ کیا وہ اللہ اس کی قدرت نہیں رکھتا کہ وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرے ﴿۴۰﴾

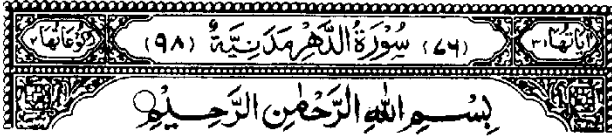
نہیں کئے جاؤ گے، تم ضرور زندہ کئے جاؤ گے. اللہ تعالیٰ نے مزید تاکید کے طور پر فرمایا: جب تمہاری روح حلق کی ہڈی تک پہنچ جائے گی، اور تمہارے خویش واقارب تمہارا حالِ زار دیکھ کر بے بسی میں پکار اُٹھیں گے کہ کوئی ہے جو جھاڑ پھونک کے ذریعہ اس کی بیماری اور کرب واذیت کو دور کر دے، اور تمہیں یقین ہو جائے گا کہ اب تم اپنے اہل وعیال اور خویش واقارب کو چھوڑ کر دنیا سے کوچ کر جاؤ گے، اُس دن تم آخرت کی طرف سدھار جاؤ گے. تمہارا جسم مٹی میں دفن کر دیا جائے گا، اور تمہاری روح تمہارے رب کے پاس پہنچادی جائے گی، تاکہ قیامت کے دن وہ تمہیں زندہ کر کے تمہارے انجام کے بارے میں اپنا فیصلہ صادر فرمائے.

(۹) انسان روزانہ اپنی آنکھوں سے یہ منظر دیکھتا ہے کہ لوگ بے بسی کے عالم میں مرجاتے ہیں، اور کوئی انہیں بچا نہیں پاتا. ان کی روحیں جسدِ خاکی سے نکل کر اپنے خالق کے پاس چلی جاتی ہیں. ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ انسان موت کے ان مناظر سے عبرت حاصل کرتا، اور آخرت میں عذابِ نار سے بچنے کی تدبیر کرتا، لیکن اس کی شومئ قسمت کہ وہ ایسا نہیں کرتا. ایسے ہی کافر متکبر اور غافل انسان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے اللہ کی آیتوں کی تکذیب کی، اس کی نعمتوں کا انکار کیا، اپنی زندگی میں اس نے نمازوں کا اہتمام نہیں کیا، دینِ حق کو جھٹلایا اور طاعت وبندگی کی راہ پر نہیں چلا، اور ان تمام گناہوں کے ارتکاب کے باوجود اس کا دل مطمئن رہا، اور اللہ سے ڈر کر کبھی توبہ کی نہیں سوچی، بلکہ استکبار کے ساتھ اکڑتا ہوا اپنے گھر والوں کے پاس چلا گیا.

واحدی نے مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو جہل کا ہاتھ پکڑا، پھر کہا کہ تمہارے لئے بربادی ہی بربادی ہے تو ابو جہل نے کہا، تم مجھے کس چیز کی دھمکی دیتے ہو، تم اور تمہارا رب میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، میں اس وادی کا معزز ترین آدمی ہوں. تو یہ آیتیں نازل ہوئیں، اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی تائید میں اس کافر متکبر انسان کا انجام بتادیا کہ اس کے لئے ہلاکت وبربادی ہے. مفسرین نے لکھا ہے کہ لفظ " أَوْلَىٰ " کو چار بار ذکر کرنے سے مقصود یہ ہے کہ اس کے لئے ہلاکت وبربادی زندگی میں ہے، اور مرنے کے بعد بھی ہے اور جس دن وہ دوبارہ اٹھایا جائے گا، اور جب جہنم میں ڈالا جائے گا.

نسائی، حاکم، طبرانی، ابن المنذر اور ابن جریر وغیرہ نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ﴿ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴾ کے بارے میں پوچھا، کیا رسول اللہ ﷺ نے ابو جہل کو یہ بات اپنی طرف سے کہی تھی یا اللہ نے حکم دیا تھا؟ تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ نے اپنی طرف سے کہا تھا، پھر اللہ نے اسے قرآن میں نازل کر دیا. اس روایت کو حاکم نے بخاری ومسلم کی شرط کے مطابق صحیح کہا ہے.

(٧٦) سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (٩٨)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا ①

سورۃ الدہر مدنی ہے، اس میں اکتیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

کیا انسان پر زمانے کا ایک ایسا وقت گذرا[1] ہے جب وہ کوئی ایسی چیز نہیں تھا جس کا کہیں کوئی ذکر رہا ہو ﴿١﴾

(١٠) اللہ تعالیٰ نے انسان کی تخلیق بے غرض وغایت نہیں کی ہے، اس نے اُسے اپنی طاعت وبندگی کے لئے پیدا کیا ہے، اس لئے وہ یہ نہ سمجھے کہ اسے اس دنیا میں جانوروں کی طرح آزاد چھوڑ دیا گیا ہے، بلکہ اللہ نے اسے اوامر ونواہی کا مکلّف بنایا ہے، اور قیامت کے دن اس سے پوچھا جائے گا، اور اچھے یا بُرے اعمال کے مطابق اسے جزا یا سزا دی جائے گی.

آدمی اگر اپنی تخلیق کی ابتدا پر غور کرے تو ایمان لے آئے کہ باری تعالیٰ یقیناً اُسے دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اسے خوب معلوم ہے کہ وہ منی کا ایک حقیر قطرہ تھا جسے اس کے باپ کی پیٹھ سے نکال کر اس کی ماں کے رحم میں ٹپکایا گیا، پھر کچھ دنوں کے بعد وہ قطرۂ منی خون بن گیا، پھر اللہ تعالیٰ نے اسے گوشت کا ایک ٹکڑا بنایا اور اعضاء وجوارح بنا کر اس ٹکڑے میں جان ڈال دی، پھر اس قطرۂ منی سے پیدا کردہ انسانوں کو اللہ نے (مرد وزن) دو قسم کے انسان بنائے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے بنی نوع انسان! جو اللہ قطرۂ منی کو مختلف مدارج ومراحل سے گذار کر تمہیں پیدا کرنے پر قادر ہے، کیا وہ مُردوں کو زندہ کرنے پر قادر نہیں ہے؟! وہ یقیناً اس پر قادر ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الدہر

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "الدهر" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے. اس کا دوسرا نام "سورة الإنسان" ہے. اور اسے "سورة الأمشاج" اور سورة "هل أتى" بھی کہتے ہیں.

زمانۂ نزول: جمہور علماء کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے. اور ابن النحاس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اور ابن مردویہ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی. تیسرا قول یہ ہے کہ ابتدائے سورت سے آیت (٢٢) تک مدنی ہے، اور اس کے بعد سے آخر سورت تک مکی ہے.

امام مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں "الم سجده" اور ﴿هَلْ أَتَىٰ عَلَى الإِنسَانِ﴾ پڑھتے تھے.

(١) اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس کی ضعیفی اور حقارت یاد دلائی ہے، کہ اس کا باپ (آدم) چالیس سال تک مٹی کا ایک مجسمہ بنا پڑا رہا. ایک دوسرے قول کے مطابق ایک سو بیس سال تک، مٹی، گارے اور ٹھیکرے کے مراحل سے گذرتا رہا، تب جا کر اللہ تعالیٰ نے اس میں روح ڈالی. اس پوری مدت میں وہ مٹی کا ایک تودہ رہا، اللہ کے سوا کسی کو کچھ معلوم نہ تھا کہ اس تودہ کا کیا ہوگا، اور اس کا کیا نام ہوگا. پھر اللہ تعالیٰ نے اس میں روح پھونکی اور اُسے انسان بنایا.

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۝ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۝

بے شک ہم نے انسان کو مخلوط نطفہ (۲) سے پیدا کیا ہے، تاکہ ہم اسے آزمائیں، پس ہم نے اُسے خوب سننے والا، اچھی طرح دیکھنے والا بنایا ہے ﴿۲﴾ بے شک ہم نے راہِ راست کی طرف اس کی رہنمائی کر دی ہے، چاہے تو وہ شکر گذار بنے اور چاہے تو ناشکری کرے ﴿۳﴾ بے شک ہم نے کافروں کے لئے زنجیریں (۳) اور طوق اور بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۴﴾ بے شک نیک لوگ (جنت میں) ایسے جام (۴) سے پئیں گے جس میں کافور ملا ہوگا ﴿۵﴾ وہ ایک چشمہ ہوگا جس سے اللہ کے بندے پیا کریں گے، اسے (جب اور جہاں چاہیں گے) جاری کرلیں گے ﴿۶﴾ اللہ کے وہ بندے اپنی نذریں (۵) پوری کرتے ہیں، اور روزِ قیامت سے ڈرتے ہیں جس کا شر پھیل جانے والا ہوگا ﴿۷﴾ اور اپنے لئے کھانے کی ضرورت ہوتے ہوئے، اسے مسکین اور یتیم اور قیدی کو کھلا دیتے ہیں ﴿۸﴾ (اُن سے کہتے ہیں) ہم تمہیں صرف اللہ کی خوشنودی کے لئے کھلا رہے ہیں، ہم نہ تم سے کوئی بدلہ چاہتے ہیں اور نہ کوئی کلمۂ شکر ﴿۹﴾

(۲) اللہ تعالیٰ نے پھر آدم کی اولاد کو گندے اور حقیر پانی کے ایک مخلوط قطرہ سے پیدا کیا۔ "أمشاج" سے مراد وہ مخلوط ہے جو مرد اور عورت دونوں کی منی سے بنتا ہے۔ مرد کی منی سفید اور گاڑھی ہوتی ہے، اور عورت کی منی پیلی اور پتلی ہوتی ہے، دونوں کے امتزاج سے آدمی کی تخلیق ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے آدمی کو احکام و شرائع کا پابند بنایا تاکہ اسے آزمائے اور دیکھے کہ وہ اپنے رب کا مطیع و فرمانبردار بندہ بنتا ہے یا نافرمانی کرتا ہے، اور اسے سننے اور دیکھنے کی قوت دی، اور عقل سے نوازا تاکہ وہ خیر و شر اور ہدایت و گمراہی کے درمیان تمیز کرے، اور راہِ ہدایت پر چل کر یا تو اللہ کا شکر گذار بندہ بنے، یا اس سے روگردانی کر کے ناشکری کرے، اور ہلاکت و بربادی کی راہ پر چل پڑے۔

(۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس عذاب کی خبر دی ہے جو اُس نے کافروں کے لئے تیار کر رکھا ہے۔ فرمایا کہ ہم نے کافروں کے لئے زنجیریں، بیڑیاں اور بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے۔ سورۃ المؤمن آیات (۷۱، ۷۲) میں فرمایا ہے: ﴿إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ۝ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ﴾ "جب اُن کی گردنوں میں طوق ہوں گے، اور زنجیریں ہوں گی، گھسیٹے جائیں گے کھولتے ہوئے پانی میں، پھر جہنم کی آگ میں جلائے جائیں گے"

(۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان نعمتوں کی خبر دی ہے جو اُس نے مومنینِ صالحین کے لئے تیار کر رکھی ہے، فرمایا کہ ایسے لوگ نہایت لذیذ شراب پئیں گے جس میں کافور ملا ہوگا، تاکہ اسے ٹھنڈا کر دے اور اُس کی تیزی کو زائل کر دے۔ اور یہ کافور نہایت ہی لذیذ ہوگا، اور دنیاوی کافور کی خرابیوں سے پاک ہوگا۔

اور وہ لذیذ شراب کبھی ختم نہیں ہوگی، اس لئے کہ وہ ہمیشہ جاری رہنے والا چشمہ ہوگا، جسے اہل جنت اپنی مرضی اور خواہش

إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴿١٠﴾ فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾ وَجَزَاهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُّتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۖ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾

ہم اپنے رب کی جانب سے اس دن سے ڈرتے(۶) ہیں جو بڑا ہی اداس بنانے والا ہوگا، اور جس کی تیوری چڑھی ہوگی ﴿۱۰﴾ تو اللہ نے انہیں اس دن کی برائی(۷) سے بچالیا، اور انہیں چہرے کی شادابی اور فرحت عطا کی ﴿۱۱﴾ اور ان کے صبر کے بدلے انہیں جنت اور ریشمی لباس دیا ﴿۱۲﴾ اس جنت میں وہ اونچی مسندوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے وہاں نہ وہ دھوپ دیکھیں گے اور نہ سخت سردی ﴿۱۳﴾ اور اس کے سائے ان پر جھکے ہوں گے، اور اس کے پھل ان کے بالکل قریب کر دیئے جائیں گے ﴿۱۴﴾

کے مطابق جب اور جہاں چاہیں گے جاری کرلیں گے۔ اِدھر اُن کا ارادہ ہوگا، اور اُدھر چشم زدن میں اُن کے سامنے جاری ہو جائے گا۔

(۵) اہل جنت کو یہ نعمتہائے بے بہا اس سبب سے ملیں گی کہ وہ جن اعمالِ صالحہ کو اپنے اوپر واجب کر لیتے تھے، انہیں ضرور پورا کرتے تھے، اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ وہ اللہ کی جانب سے واجب کردہ اعمال صالحہ کو بدرجہ اولیٰ پورا کرتے تھے۔ اور اُس دن کے عذاب سے ڈرتے تھے جس کا شر زمین و آسمان کو بھر دے گا، اور اسی خوف کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے ہر اُس بُرے عمل سے کنارہ کشی کرلی تھی جو قیامت کے دن عذاب کا سبب بنتا۔

اور وہ مسکین، یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے تھے، باوجودیکہ اُن کے پاس کھانا کم ہوتا تھا۔ یا مفہوم یہ ہے کہ وہ اللہ کی رضا اور اس کی محبت حاصل کرنے کے لئے مسکین، یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے تھے۔ اس مفہوم کی تائید اس کے بعد والی آیت (۹) سے ہوتی ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے کھانا کھلانے والوں کی بات نقل کی ہے کہ وہ جنہیں کھانا کھلاتے ہیں اُن سے کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو صرف اللہ کی رضا کے حصول کے لئے تمہیں کھانا کھلا رہے ہیں، ہم کو تم سے اس کا نہ کوئی بدلہ چاہئے، اور نہ اس کے لئے ہم یہ چاہتے ہیں کہ تم ہماری تعریف کرتے پھرو۔

(۶) وہ اہل جنت دنیا میں یہ بھی کہتے تھے کہ ہم اپنے رب کی طرف سے اس دن سے ڈرتے ہیں جو اپنی ہولناکیوں کے سبب بڑا ہی شدید اور ناقابل برداشت ہوگا۔

(۷) اللہ تعالیٰ مذکورہ بالا نیکیوں کے سبب انہیں اُس دن کے عذاب سے بچالے گا، اور فرشتے آگے بڑھ کر اُن سے کہیں گے کہ یہی وہ دن ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا۔ اللہ تعالیٰ ان کا غایت درجہ اکرام کرے گا، ان کے چہرے کو شادابی، اور ان کے دلوں کو فرحت و شادمانی عطا کرے گا، یعنی انہیں ظاہری اور باطنی تمام نعمتوں سے نوازے گا۔

اور چونکہ وہ صبر واستقلال کے ساتھ اللہ کی بندگی کرتے رہے، گناہوں سے پرہیز کرتے رہے، دعوت الی اللہ کا کام کرتے رہے، اور اس راہ کی اذیتوں کو برداشت کرتے رہے، اس لئے اللہ تعالیٰ انہیں جنت دے گا، اور پہننے کے لئے ریشم کے کپڑے دے گا، جسے انہوں نے دنیا میں اللہ کا حکم مانتے ہوئے نہیں پہنا تھا۔

وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِآنِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا ۝ قَوَارِيرَ مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ۝ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝

اور ان کے سامنے چاندی کے برتنوں (۸) اور شیشے کے پیالوں کا دور چلے گا ﴿۱۵﴾ وہ شیشے چاندی کے ہوں گے، جن کو خادمانِ جنت نے بہت ہی مناسب انداز میں بھرا ہوگا ﴿۱۶﴾ اور جنت میں انہیں ایک ایسا جام (۹) بھی پلایا جائے گا جس میں زنجبیل (سونٹھ) کی آمیزش ہوگی ﴿۱۷﴾ جنت میں وہ ایک چشمہ ہوگا جس کا نام سلسبیل ہوگا ﴿۱۸﴾ اور ان کی خدمت کے لئے ہمیشہ نابالغ رہنے والے لڑکے (۱۰) گھومتے رہیں گے، آپ جب انہیں دیکھئے گا تو انہیں بکھرے ہوئے موتی کے دانے سمجھئے گا ﴿۱۹﴾ اور آپ جدھر بھی دیکھئے گا نعمتیں ہی نعمتیں (۱۱) اور ایک بڑی بادشاہت دیکھئے گا ﴿۲۰﴾

وہ اہلِ جنت اُن جنتوں میں گاؤ تکیوں پر ٹیک لگائے نہایت اطمینان وراحت کے ساتھ بیٹھے ہوں گے، وہاں نہ وہ آفتاب کی تمازت کو دیکھیں گے اور نہ سخت سردی کو، بلکہ ہر وقت ان کے سروں پر گھنا راحت بخش سایہ ہوگا.

اور وہاں کے درخت ہر وقت اُن پر سایہ فگن رہیں گے، اور اُن کے پھل ہمہ وقت اور ہر حال میں ان کے دسترس میں ہوں گے، کوئی چیز ان کے ہاتھوں کو اُن تک پہنچنے سے نہیں روکے گی.

(۸) جب اہل جنت کو پینے کی خواہش ہوگی تو چھوٹی عمر کے بچے اور خدمت گار، چاندی کے برتن لئے ان کے پاس پہنچ جائیں گے، ان کے ہاتھوں میں شیشے کے پیالے ہوں گے، اور وہ شیشے چاندی کے بنے ہوں گے، یعنی وہ چاندی شیشہ کی طرح صاف وشفاف ہوگی. اور وہ برتن اور پیالے اسی حجم وشکل کے ہوں گے جس کی وہ خواہش کریں گے، نہ اس سے بڑے ہوں گے اور نہ چھوٹے، یعنی ان کے ذوق وخواہش کی پوری رعایت ہوگی، تاکہ پیتے وقت ان کے کام ودہن انتہائی لذت وسرور پائیں.

(۹) اہل جنت کو جنت میں ایسی شراب پلائی جائے گی جس میں زنجبیل ملی ہوگی. عرب کے لوگ زنجبیل کی خوشبو سے متمتع ہونے کے لئے اسے شراب میں ملاکر پینا پسند کرتے تھے، اور یہ زنجبیل ملی شراب جنت میں ایک سلسبیل نامی چشمہ سے جاری رہے گی، جس کی شراب نہایت لذیذ ہوگی.

(۱۰) اہلِ جنت کی خدمت کے لئے ہمہ وقت ان کے اردگرد چھوٹی عمر کے بچے ان کے اشاروں کے منتظر رہیں گے. وہ بچے ہمیشہ خوبصورت اور شاداب رہیں گے، اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں ہی پیدا کرے گا، نہ وہ عمر رسیدہ ہوں گے، نہ ہی ان کا حُسن وجمال کبھی بدلے گا. جب اہل جنت کی اُن پر نظر پڑے گی تو وہ غایت حُسن وجمال اور چہروں کی بے انتہا شادابی کی وجہ سے ایسے لگیں گے جیسے صاف شفاف فرش پر بکھرے موتی کے دانے ہوں. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان بچوں کو بکھرے ہوئے موتیوں سے اس مناسبت سے تشبیہ دی گئی ہے کہ وہ اہلِ جنت کی خدمت کے لئے ہر طرف منتشر ہوں گے، اور تیزی کے ساتھ ان کی خدمت کر رہے ہوں گے. برخلاف "حور عین" کے جو سیپ میں بند موتیوں سے تشبیہ دی گئی ہیں، اس لئے کہ وہ خدمت کے لئے نہیں، بلکہ اہل جنت کے تلذذ کے لئے ہوں گی.

عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوٓا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَٱصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾ وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَٱسْجُدْ لَهُۥ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

اہلِ جنت کی اوپر کی پوشاک سبز باریک [۱۲] اور موٹے ریشمی کپڑے ہوں گے، اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے، اور ان کا رب انہیں پاکیزہ شراب پلائے گا ﴿۲۱﴾ (اُن سے کہا جائے گا) بے شک یہ (اللہ کی طرف سے) تمہارے لئے بدلہ ہے، اور تمہاری کوشش قبول کرلی گئی ہے ﴿۲۲﴾ بے شک ہم نے آپ پر قرآن [۱۳] کو بتدریج نازل کیا ہے ﴿۲۳﴾ پس آپ اپنے رب کے فیصلے کے لئے صبر سے کام لیجئے، اور کافروں میں سے کسی بدکار اور ناشکر گذار کی بات نہ مانئے ﴿۲۴﴾ اور آپ اپنے رب کا نام صبح وشام لیتے رہیئے ﴿۲۵﴾ اور رات میں اس کے لئے سجدہ کیجئے، اور دیر تک اس کی پاکی بیان کیجئے ﴿۲۶﴾

(۱۱) نبی کریم ﷺ سے کہا جارہا ہے کہ آپ جب جنت اور اہلِ جنت پر نگاہ ڈالیں گے تو وہاں لا تعداد نعمتیں اتنے وسیع وعریض علاقے میں پھیلی ہوئی دیکھیں گے جس کی وسعتوں کا آپ اندازہ نہیں لگا پائیں گے۔ ہر جنتی کے لئے الگ الگ خوبصورت محلات وقصور، سرسبز وشاداب باغات، لذیذ ترین میوہ جات، بہتی نہریں، چہچہاتی چڑیاں، اور پری وش بیویاں ہوں گی، اور ان کے اردگرد پھیلے ہوئے غلمان ہوں گے، جو خدمت کے لئے ان کے اشاروں کے منتظر رہیں گے۔ اور ان تمام نعمتوں سے بڑی نعمت اہلِ جنت کو یہ ملے گی کہ ان کا رب ان سے راضی ہوگا۔ انہیں اس کا قرب حاصل ہوگا، اور وہ جنت سے کبھی نہیں نکالے جائیں گے۔

(۱۲) اہلِ جنت ایسے لباس زیب تن کئے ہوں گے جو سبز باریک ریشم کے بنے ہوں گے، اور کچھ دوسرے دبیز ریشم کے بنے ہوں گے، اور وہ چاندی کے کنگن پہنے ہوں گے۔ شوکانی لکھتے ہیں کہ یہاں اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ اہلِ جنت چاندی کے کنگن پہنے ہوں گے، اور سورۂ فاطر آیت (۳۳) میں فرمایا ہے کہ وہ سونے کے کنگن پہنے ہوں گے، اور سورۃ الحج آیت (۲۳) میں فرمایا ہے کہ وہ سونے اور موتی کے بنے کنگن پہنے ہوں گے، تو ان آیات کا مطلب یہ ہے کہ اہلِ جنت کے کنگن تینوں طرح کے ہوں گے، اور اپنی خواہش کے مطابق پہنا کریں گے۔

اور اہلِ جنت کو ان کا رب ایک دوسری قسم کی شراب بھی پلائے گا، جس کا نام "**شراب طھور**" ہوگا، جو نہ دنیا کی شراب کی مانند ناپاک ہوگی، اور نہ ہی اس میں کسی قسم کی کثافت وکدورت ہوگی۔

جب اہلِ جنت ان تمام نعمتوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، اور ان سے متمتع ہونے لگیں گے، تو ان سے کہا جائے گا کہ یہ سب کچھ تمہارے ایمان وتقویٰ کا بدلہ ہے، اور تمہارے عمل صالح کو اللہ نے ضائع نہیں کیا ہے۔

(۱۳) امام شوکانی نے مفسرین کا یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت (۲۴) میں "**آثماً**" سے مراد عتبہ بن ربیعہ اور "**کفوراً**" سے مراد ولید بن مغیرہ ہے۔ ان دونوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا تھا کہ تم لوگوں کو دعوتِ اسلام دینا بند کردو ہم تمہیں مالا مال کردیں گے، اور اپنی خوبصورت ترین عورتوں سے تمہاری شادی کردیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ﴿**إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ تَنزِيلًا**﴾ اور اس کے بعد کی آیتیں نازل فرمائیں۔

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝ نَّحْنُ خَلَقْنَٰهُمْ وَشَدَدْنَآ أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ أَمْثَٰلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

بے شک کفار جلد حاصل ہونے والی (دنیا کو) پسند[١٤] کرتے ہیں، اور ایک بھاری دن کو اپنے پس پشت ڈال دیتے ہیں ﴿٢٧﴾ انہیں ہم نے پیدا[١٥] کیا ہے اور ان کے جسمانی بندھنوں کو مضبوط بنایا ہے، اور ہم جب چاہیں، ان جیسے دوسرے لوگوں کو لے آئیں ﴿٢٨﴾ بے شک یہ قرآنی آیتیں نصیحت[١٦] ہیں، تو جو چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کرلے ﴿٢٩﴾ اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے جب تک کہ اللہ نہ چاہے، بے شک اللہ بڑا جاننے والا، بڑی حکمتوں والا ہے ﴿٣٠﴾

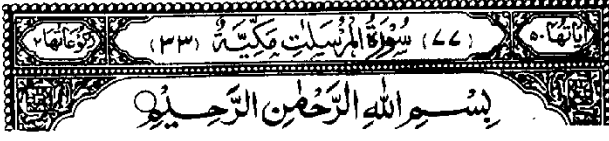
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس قرآن کو ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، اسے آپ نے نہیں گھڑا ہے جیسا کہ مشرکین آپ پر اتہام دھرتے ہیں، اس لئے آپ اپنے رب کی پیغامبری کی ذمہ داریوں کو قبول کیجئے، اور اسے بے کم وکاست لوگوں تک پہنچائیے، اور مشرکین قریش میں سے ابوجہل اور عتبہ بن ربیعہ جیسے گناہگاروں اور ولید بن مغیرہ جیسے نافرمانوں اور ناشکروں کی بات نہ مانئے، اور اپنی دعوت کو لے کر آگے بڑھتے رہئے، اور اپنے رب کے لئے نماز پڑھئے، تسبیح وذکر میں مشغول رہئے، اور ہاتھ پھیلا کر اس کے سامنے گریہ وزاری کیجئے، اور راتوں میں اٹھ کر تہجد کی نماز پڑھئے، اور دیر تک اپنے رب کی پاکی بیان کرتے رہیے.

نماز اللہ کی مدد حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے، نبی کریم ﷺ کو جب کوئی پریشانی لاحق ہوتی یا کوئی اہم معاملہ پیش آتا، تو آپ فوراً نماز پڑھنے لگتے سورۃ البقرۃ آیت (۴۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ﴾ "اور صبر اور نماز کے ذریعہ اللہ کی مدد طلب کرو". اور سورۃ قٓ آیت (۴۰) میں فرمایا ہے: ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴾ "اور رات کے کچھ حصے میں اللہ کی تسبیح کیجئے، اور نمازوں کے بعد بھی". رات میں اللہ کی تسبیح کرنے سے مراد تہجد کی نماز ہے.

(۱۴) کفارِ مکہ اور دیگر کافروں کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ یہ لوگ دنیا کے عارضی فائدوں کو پسند کرتے ہیں، اور انہی کے حصول کے لئے ان کی ساری تگ ودو ہے، اور قیامت کے دن کی ہولناکیوں کو بھول بیٹھے ہیں، دنیا کی طرف ایسی دوڑ لگا رہے ہیں کہ آخرت کی طرف پیچھے مڑ کر دیکھتے بھی نہیں، گویا کہ دنیا کے لئے ہی پیدا کئے گئے ہیں، اور انہیں موت نہیں آئے گی.

(۱۵) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انہیں ہم نے پیدا کیا ہے، اور ان کے جسموں میں اعصاب، رگیں، ریشے، اور ہڈیاں پیدا کر کے انہیں مضبوط بنایا ہے. اور جب ہم نے انہیں پہلی بار ایسا بنایا ہے، تو یقیناً ہم انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہیں، تاکہ ان کے اعمال کا انہیں بدلہ دیں، اور ہم جب چاہیں، اس پر بھی قادر ہیں کہ انہیں ہلاک کردیں، اور اُن کی جگہ انہی جیسی دوسری قوم کو لے آئیں، یا اُن کی صورتوں کو مسخ کر کے انہیں غایت درجہ بدشکل بنادیں.

(۱۶) اللہ تعالیٰ نے عبرتوں اور نصیحتوں سے بھری اس سورت کے خاتمہ میں فرمایا کہ مذکورہ بالا آیتیں عبرتوں سے پُر ہیں، اب جو چاہے ایمان اور بندگی کی راہ پر چل کر اپنے رب کو راضی کرلے تاکہ آخرت میں سُرخ رو ہو، اور عذاب نار سے بچ جائے.

يُدْخِلُ مَنْ يَشَآءُ فِي رَحْمَتِهٖ ۭ وَالظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۝ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ۝ وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ۝ فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ۝ فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ۝

وہ جسے چاہتا[17] ہے اپنی رحمت کی آغوش میں جگہ دیتا ہے، اور ظالموں کے لئے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۳۱﴾

سورۃ المرسلات مکی ہے، اس میں پچاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اُن ہواؤں کی قسم[1] جو پے در پے چلتی ہیں ﴿۱﴾ پھر اُن ہواؤں کی قسم جو آندھی کی طرح چلتی ہیں ﴿۲﴾ اور اُن ہواؤں کی قسم جو (بادلوں کو) پھیلا دیتی ہیں ﴿۳﴾ پھر اُن فرشتوں کی قسم جو حق و باطل میں فرق کر دیتے ہیں ﴿۴﴾ پھر اُن فرشتوں کی قسم جو وحی لے کر آتے ہیں ﴿۵﴾ تاکہ حجت قائم کر دیں یا ڈرا دیں ﴿۶﴾

آیت (۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! صراط مستقیم پر چلنے کی تمہاری مشیت، اللہ کی مشیت کے تابع ہے، یعنی جب اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت دینا چاہے گا، اور تمہیں خیر کی توفیق دے گا، تبھی تم اس راہ پر چل سکو گے۔

(۱۷) مذکور بالا بات کی مزید تاکید کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر دیتا ہے اس کی مشیت میں کوئی دخل انداز نہیں ہو سکتا، اور ظالموں کے لئے اس نے دردناک عذاب تیار کیا ہے، اس کے فیصلوں کو کوئی نہیں بدل سکتا۔ اس لئے بندوں کو چاہئے کہ وہ اپنے رب سے اس کی رحمت کا سوال کریں، اس سے خیر کی توفیق، اور آخرت کے عذاب سے نجات مانگیں۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ المرسلات

نام: پہلی آیت میں ہی "المرسلات" کا لفظ آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔ اس کا دوسرا نام "سورۃ العُرف" بھی ہے، لفظ "العُرف" بھی پہلی ہی آیت میں آیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت مکی ہے۔ قتادہ نے صرف آیت (۴۸) ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ﴾ کو مدنی کہا ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ المرسلات مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ بخاری و مسلم وغیرہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ کے ایک غار میں تھے، تو سورہ "وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا" نازل ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ پڑھتے جاتے تھے، اور میں ان سے حاصل کرتا جاتا تھا۔ الحدیث۔

(۱) جمہور مفسرین کا قول ہے کہ "وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا" سے مراد "خوشگوار ہوا" ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد "فرشتے" ہیں، اور بعض نے "انبیاء" مراد لیا ہے۔ پہلے قول کے مطابق اللہ تعالیٰ نے اُن ہواؤں کی قسم کھائی ہے، جنہیں اللہ دنیا

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ ۝

بے شک جس قیامت کا تم سے وعدہ (٢) کیا جاتا ہے وہ یقیناً واقع ہوگی ﴿٧﴾ جب ستارے (٣) مٹادیئے جائیں گے ﴿٨﴾ اور جب آسمان میں شگاف ڈال دیا جائے گا ﴿٩﴾ اور جب پہاڑ اُڑا دیئے جائیں گے ﴿١٠﴾ اور جب رسولوں کے لئے وقت مقرر کردیا جائے گا (تو قیامت آجائے گی) ﴿١١﴾

میں اپنے بعض اوامر نافذ کرنے کے لئے بھیجتا ہے۔ دوسرے قول کے مطابق ان فرشتوں کی قسم کھائی ہے جو وحی الٰہی اور دیگر اوامر ونواہی کے ساتھ دنیا میں بھیجے جاتے ہیں۔ اور تیسرے قول کے مطابق اللہ تعالیٰ نے ان رسولوں کی قسم کھائی ہے جنہیں وہ اپنے بندوں کے پاس پیغام رسانی کے لئے بھیجتا ہے۔

"عُرفاً" کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اُنہیں کارِ خیر کے لئے بھیجتا ہے، یا مفہوم یہ ہے کہ اللہ انہیں پے در پے بھیجتا ہے۔ "**العاصفات**" سے مراد تیز وتند ہوائیں ہیں۔ اور "**الناشرات**" سے مراد یا تو ہوائیں ہیں جو بادل اور بارش کو فضا میں پھیلادیتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الروم آیت (۴۸) میں فرمایا ہے: ﴿**اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ**﴾ "اللہ ہی ہواؤں کو بھیجتا ہے، جو بادل کو بکھیر دیتی ہیں، پھر اللہ تعالیٰ اسے آسمان میں پھیلا دیتا ہے"۔ یا اس سے مراد فرشتے ہیں جو زمین میں احکامِ شریعت، علم وحکمت اور نبوت وہدایت کو پھیلادیتے ہیں۔ حافظ ابن کثیر کے نزدیک راجح یہی ہے کہ المرسلات، العاصفات، اور الناشرات تینوں سے مراد ہوائیں ہیں، جن کی تفصیل اوپر گذر چکی۔

"**الفارقات**" سے مراد وہ فرشتے ہیں جو وحی لے کر حق وباطل اور حلال وحرام کے درمیان تفریق کرنے کے لئے آسمان سے زمین پر آتے ہیں، یا وہ قرآنی آیات ہیں جو حق وباطل کے درمیان تفریق کرتی ہیں، یا وہ ہوائیں ہیں جو بادل کو چاروں طرف بکھیر دیتی ہیں۔

"**الملقیات**" سے مراد وہ فرشتے ہیں جو اللہ کی اُس وحی کو انبیائے کرام تک پہنچاتے ہیں، جن سے مقصود انسانوں کے لئے دینِ حق کی وضاحت کردینی ہوتی ہے، تاکہ ضلالت وگمراہی کے لئے کسی کے پاس کوئی عذر باقی نہ رہے، نیز مقصود انہیں اللہ کے عذاب سے ڈرا دینا ہوتا ہے، تاکہ اللہ کی نافرمانی نہ کریں۔

(۲) اوپر کی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی چار قسم کی مخلوقات کی قسمیں کھانے کے بعد، اِس آیتِ کریمہ میں وہ بات بیان کی ہے جس کی حقانیت وصداقت لوگوں کے دلوں میں بیٹھانے کے لئے اتنی ساری قسمیں کھائی ہیں۔ فرمایا کہ جس قیامت کی آمد کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے، یقیناً وہ آکر رہے گی۔ سورۃ الذاریات آیت (٦) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿**وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ**﴾ "اور بے شک قیامت ضرور آئے گی"۔

(۳) جب قیامت واقع ہو جائے گی تو ستارے بکھر جائیں گے اور اپنی روشنی کھودیں گے، اور آسمان پھٹ جائیں گے، اور اس کے اطراف وجوانب جھک جائیں گے، اور پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے اور غبار بن کر فضا میں اُڑنے لگیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ طٰہٰ آیت (۱۰۵) میں فرمایا ہے: ﴿**وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا**﴾ "وہ آپ سے پہاڑوں کی نسبت پوچھتے ہیں، تو آپ کہہ دیجئے کہ انہیں میرا رب ریزہ ریزہ کرکے اُڑادے گا"۔ اور اُس دن انبیاء ورُسل کے لئے مقرر کیا ہوا وقت آجائے گا، تاکہ اُن کے اور اُن کی امتوں کے درمیان فیصلہ کردیا جائے۔

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٣﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾ كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾ أَلَمْ نَخْلُقكُّم مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

اُن کی حاضری کس دن (۴) کے لئے مؤخر کر دی گئی ہے ﴿۱۲﴾ فیصلے کے دن کے لئے ﴿۱۳﴾ اور اے میرے نبی! آپ کو کیا معلوم کہ فیصلے کا دن کیسا ہوگا ﴿۱۴﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۱۵﴾ کیا ہم نے گذشتہ کافر قوموں کو ہلاک (۵) نہیں کیا ﴿۱۶﴾ پھر ہم دوسری آنے والی کافر قوموں کو ان کے پیچھے لگا دیں گے ﴿۱۷﴾ ہم مُجرموں کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کرتے ہیں ﴿۱۸﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۱۹﴾ کیا ہم نے تم سب کو حقیر پانی (۶) سے پیدا نہیں کیا ہے ﴿۲۰﴾ پھر ہم نے اسے ایک محفوظ مقام پر ٹھہرا دیا ﴿۲۱﴾ ایک معین مدت کے لئے ﴿۲۲﴾ پھر ہم نے (اس کے اعضاء کا) مناسب اندازہ لگایا، تو ہم بہت ہی بہتر اندازہ لگانے والے تھے ﴿۲۳﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۲۴﴾

(۴) انبیاء ورسل کے لئے فیصلے کا مقرر کیا ہوا وقت، ایک بہت ہی ہیبت ناک اور خطرناک دن تک مؤخر کر دیا گیا ہے۔ یہ وہ دن ہوگا جب کافروں کو رسوا کیا جائے گا، اور وہ شدید عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے، اور مومنوں کی تکریم ہوگی اور انہیں جنت میں داخل کیا جائے گا، اور اُس دن آخرت سے متعلق وہ تمام باتیں کھل کر سامنے آجائیں گی جن سے انبیائے کرام اپنی قوموں کو ڈرایا کرتے تھے۔

قرآنِ کریم نے ﴿لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ﴾ میں استفہام کا اسلوب، اُس دن کی ہیبت ناکی کے اظہار کے لئے، اختیار کیا ہے، اور پھر کہا ہے: ﴿لِيَوْمِ الْفَصْلِ﴾ یعنی انبیاء ورسل کے لئے مقرر کیا ہوا وقت، اُس دن تک مؤخر کر دیا گیا ہے جس دن تمام مخلوقات کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا، اور پھر اس دن کی مزید ہیبت دل میں بیٹھانے کے لئے فرمایا: ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ﴾ "تمہیں کیا معلوم کہ فیصلے کا وہ دن کیسا (ہیبت ناک اور خطرناک) ہوگا"۔ یعنی وہ نہایت ہی خطرناک دن ہوگا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ دنیا میں اُس فیصلے کے دن کو جھٹلاتے ہیں، ان کے لئے اس دن ہلاکت و بربادی ہوگی، اللہ تعالیٰ نے سورۃ المطففین آیات (۱۰/۱۱) میں فرمایا ہے: ﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ * الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ﴾ "اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی، جو قیامت کے دن کو جھٹلاتے ہیں"۔

(۵) مندرجہ ذیل آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ان کافر قوموں کا ذکر کیا ہے جو ماضی میں اپنے گناہوں کے سبب ہلاک کر دی گئیں۔ فرمایا: کیا ہم نے ان قوموں کو ہلاک نہیں کر دیا جنہوں نے ماضی میں ہمارے رسولوں کی تکذیب کی، اور ہماری آیتوں کا انکار کیا، جیسے قومِ نوح، قومِ عاد اور قومِ ثمود۔ اُن کے بعد آنے والی جن قوموں کا بھی وہی وطیرہ رہا، ہم نے انہیں بھی نہیں چھوڑا۔ اور ہم مجرمین کے ساتھ ہمیشہ ایسا ہی برتاؤ کرتے آئے ہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ ان آیات میں مجرمین قریش کے لئے بہت بڑی دھمکی تھی، کہ اگر انہوں نے اپنی حالت نہیں بدلی تو کیا تعجب ہے کہ انہیں بھی ہلاک کر دیا جائے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۱۹) میں فرمایا کہ ہلاکت و بربادی ہے ان مجرمین کے لئے

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی (٧) نہیں بنایا ہے ﴿٢٥﴾ زندوں اور مردوں کو ﴿٢٦﴾ اور ہم نے زمین میں بڑے اونچے پہاڑ بنائے ہیں، اور ہم نے تمہیں میٹھا پانی پلایا ہے ﴿٢٧﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿٢٨﴾

جو اللہ کے رسول اور اس کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں.

(٦) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرتِ انسان کو اس کی حقیقت یاد دلائی ہے، جس کا تقاضا تھا کہ وہ کبر و غرور کے بجائے تواضع اختیار کرتا اور اللہ کی عظیم قدرت اور اس کے اتھاہ علم کا اعتراف کرتا، نیز اللہ تعالیٰ نے اس کے دل و دماغ میں عقیدۂ بعث بعد الموت کو اُتارنا چاہا ہے، کہ جس قادرِ مطلق نے تمہیں پہلی بار ایک قطرۂ حقیر سے پیدا کیا ہے، وہ یقیناً تمہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لوگو! کیا ہم نے تمہیں حقیر پانی کے ایک قطرہ سے پیدا نہیں کیا ہے، ہم نے اس قطرے کو رحم مادر تک پہنچایا جہاں جا کر وہ قرار پا گیا، اور وہاں ایک مدت معلوم تک ٹھہرا رہا، اس میں نمو ہوتا رہا یہاں تک کہ وہ ایک مکمل ذی روح بچہ بن کر باہر نکل آنے کے قابل بن گیا. اللہ نے فرمایا: وہ اللہ تھا جس نے اس قطرۂ منی کو رحم کی تاریکیوں میں مختلف مراحل سے گذارا، اور اس میں روح پھونک کر اسے باہر نکالا، وہ برحق اللہ بڑا ہی زبردست قدرت والا ہے، اور وہی تمام تعریفوں کا تنہا حقدار ہے. اس لئے ہلاکت و بربادی ہے ان مجرمین کے لئے جو اللہ کے قادرِ مطلق اور علّام الغیوب ہونے کا انکار کرتے ہیں، یا اس بارے میں شبہ کرتے ہیں کہ وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے.

(٧) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرتِ انسان کو اپنی بعض نعمتیں یاد دلائی ہیں جن کا تقاضا تھا کہ وہ اپنے رب کا شاکر و ذاکر بندہ بنتا. اللہ نے فرمایا: لوگو! کیا ہم نے زمین کو تمہارے زندوں اور مُردوں کے لئے جائے سکونت نہیں بنایا ہے، تمہارے زندے زمین پر بنے منازل و مساکن میں پناہ لیتے ہیں، اور تمہارے مردہ افراد کو زمین اپنے اندر جگہ دیتی ہے، انہیں اپنے آپ سے چمٹا لیتی ہے، جس طرح محلات و قصور اللہ کی نعمت ہیں، اسی طرح قبریں بھی اس کی نعمت ہیں، جن میں مُردے دفن کر دیئے جاتے ہیں، تاکہ جانور اور دوسری چیزیں ان کی اہانت نہ کریں. دفنِ میت کی اسی اہمیت کے پیش نظر حافظ ابن عبدالبر نے امام مالک کے شاگرد ابن القاسم کا یہ قول نقل کیا ہے کہ کفن چور کا ہاتھ کاٹ لینا مشروع ہے، انہوں نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے، اور کہا ہے کہ قبر کی حیثیت مردہ کے لئے ویسی ہی ہے جیسی زندہ کے لئے گھر کی.

آیت (٢٧) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لوگو! کیا ہم نے زمین پر بڑے اونچے پہاڑوں کے کھونٹے نہیں گاڑ دیئے ہیں، تاکہ اس میں حرکت نہ پیدا ہو، اور تم اس پر بسہولت زندگی گذار سکو. اور کیا ہم نے تمہیں میٹھا صاف پانی نہیں پلایا ہے. ان تمام سوالوں کا جواب ایک ہے کہ ہاں، یقیناً یہ ساری نعمتیں اللہ کی دی ہوئی ہیں. تو پھر اے کافرو! تم کیوں اللہ کی نعمتوں کو جھٹلاتے ہو، کیوں اسکے رسول اور اس کی کتاب کی تکذیب کرتے ہو، یاد رکھو کہ قیامت کے دن ہلاکت و بربادی ہے ایسے جھٹلانے والوں کے لئے.

انْطَلِقُوٓا إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾ انْطَلِقُوٓا إِلَىٰ ظِلٍّ ذِي ثَلَٰثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾ لَّا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ هَٰذَا يَوْمُ لَا يَنطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾

(اُن سے کہا جائے گا) اُس جہنم کی طرف چلو (۸) جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ دُھواں کے اس سائے کی طرف چلو جو تین شاخوں والا ہے ﴿۳۰﴾ وہ سایہ نہ ٹھنڈک پہنچانے والا ہوگا، اور نہ وہ آگ کی تپش سے بچائے گا ﴿۳۱﴾ جہنم محل کے مانند بڑے بڑے انگارے پھینکے گی ﴿۳۲﴾ وہ انگارے گویا کہ زرد سیاہ اونٹ ہوں گے ﴿۳۳﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۳۴﴾ یہ وہ دن (۹) ہوگا جب وہ لوگ بات نہ کر سکیں گے ﴿۳۵﴾ اور نہ انہیں اجازت دی جائے گی تاکہ کوئی عذر پیش کر سکیں ﴿۳۶﴾

(۸) جو لوگ دنیا کی زندگی میں آخرت اور عذابِ نار کو جھٹلاتے تھے، قیامت کے دن ان سے جہنم پر مامور فرشتے کہیں گے کہ جس جہنم کی تم تکذیب کرتے تھے، اُس میں داخل ہو جاؤ، تم لوگ جہنم کے دھواں کے اس سائے کی طرف بڑھتے چلے جاؤ، جو اوپر اُٹھتا چلا گیا ہے اور اوپر جا کر اپنی شدت سوزش کی وجہ سے تین مہیب شعلوں میں بٹ گیا ہے۔ وہ سایہ کسی درخت یا دیوار کے سائے کے مانند نہیں ہوگا جو آدمی کو دھوپ کی تمازت سے بچاتا ہے، اس لئے وہ جہنمی کو آگ کی تپش سے نہیں بچائے گا، وہ آگ ایسی ہوگی جس سے محلات وقصور کی مانند عظیم انگارے چھوٹتے رہیں گے، جو اپنی سیاہی اور زردی کی وجہ سے زردی مائل کالے اونٹوں کے مانند ہوں گے یعنی وہ انگارے نہایت ہی ہیبت ناک ہوں گے۔ سورۃ الزمر آیت (۱۶) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿لَهُم مِّن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ﴾ "جہنمیوں کے لئے اُن کے اوپر سے آگ کے شعلے مثل سائبان کے ہوں گے، اور ان کے نیچے سے بھی ویسے ہی آگ کے شعلے مثل سائبان کے ہوں گے"۔ اور سورۃ الأعراف آیت (۴۱) میں فرمایا ہے: ﴿لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ "جہنمیوں کے لئے جہنم کی آگ کا بچھونا ہوگا اور ان کے اوپر اسی کا اوڑھنا ہوگا"۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہلاکت وبربادی ہے ان کے لئے جو دنیا میں روزِ آخرت، جنت، جہنم، اور اللہ کے رسول اور اس کے قرآن کی تکذیب کرتے ہیں۔

(۹) اللہ اور اس کے رسول کو جھٹلانے والوں کے لئے وہ دن اتنا سخت ہوگا کہ خوف ودہشت کے مارے اُن کی زبانیں گنگ ہوں گی، ایک کلمہ بھی ان کے منہ سے نہیں نکلے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ قیامت کے دن اہل موقف کئی حالات سے گذریں گے، بعض حالات میں وہ بات کریں گے بلکہ آپس میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے، جیسا کہ سورۃ الزمر آیت (۳۱) میں آیا ہے: ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ "پھر تم لوگ قیامت کے دن اپنے رب کے پاس ایک دوسرے سے جھگڑو گے"۔ اور بعض حالات میں مارے دہشت کے ان کی زبان سے ایک کلمہ بھی نہیں نکلے گا، جیسا کہ یہاں آیا ہے، اور بعض حالات میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے اُن کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ جیسا کہ سورۂ یٰس آیت (۶۵) میں آیا ہے: ﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ﴾ "ہم آج کے دن اُن کے منہ پر مہر لگا دیں گے"۔

اور اُن جھٹلانے والوں کو اس دن عذر پیش کرنے کی اجازت ہی نہیں دی جائے گی، تاکہ وہ اپنا عذر پیش کریں۔ سورۃ النحل

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۖ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۝ فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ۝ وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝

اس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۳۷﴾ یہی فیصلے کا دن (۱۰) ہے، ہم نے تمہیں اور اگلی قوموں کو جمع کر دیا ہے ﴿۳۸﴾ پس اگر تمہارے پاس کوئی تدبیر ہے تو اُسے میرے خلاف کر گذرو ﴿۳۹﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۴۰﴾ بے شک متقی لوگ (۱۱) سایوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿۴۱﴾ اور انہیں اپنی خواہش کے مطابق پھل ملا کریں گے ﴿۴۲﴾ (اُن سے کہا جائے گا) تم دنیا میں جو نیک اعمال کرتے تھے، ان کے بدلے میں مزے سے کھاؤ اور پیؤ ﴿۴۳﴾ بے شک ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں ﴿۴۴﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۴۵﴾ تم لوگ چند دن تک خوب کھا پی لو (۱۲) اور مزے اُڑا لو، تم یقیناً مجرم لوگ ہو ﴿۴۶﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۴۷﴾

آیت (۸۴) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ﴾ "پھر کافروں کو (معذرت پیش کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی، اور نہ اُن سے توبہ کرنے کو کہا جائے گا".

(۱۰) اُس دن آخرت کی تکذیب کرنے والے کافروں سے کہا جائے گا کہ یہی وہ فیصلے کا دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، آج ہم نے میدانِ محشر میں تمہیں اور تم ہی جیسے ماضی میں یوم آخرت کی تکذیب کرنے والوں کو جمع کر دیا ہے. اگر اپنی نجات کے لئے کوئی بھی تدبیر کر سکتے ہو تو میرے عذاب سے بچنے کے لئے کر ڈالو.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس انداز کلام سے مقصود جہنمیوں کو روحانی عذاب دینا ہوگا، جو جسمانی عذاب سے زیادہ سخت ہوگا، ورنہ معلوم ہے کہ اُس دن جہنمی بے یار و مددگار ہوں گے، اُن کے دل و دماغ پر حسرت و ناامیدی کا ایک کثیف بادل چھایا ہوگا، اور اپنی نجات سے قطعی طور پر ناامید ہو چکے ہوں گے.

اُس دن ہلاکت و بربادی ہوگی اُن کافروں کے لئے جو اللہ، اس کے رسول، اس کی کتاب اور روزِ آخرت کو جھٹلاتے ہیں.

(۱۱) قرآنِ کریم اپنے معہود طریقے کے مطابق جھٹلانے والے کافروں کا انجام بیان کرنے کے بعد، اب اللہ سے ڈرنے والوں کا ذکر کر رہا ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو لوگ اللہ کی گرفت سے ڈرتے ہوئے، فرائض کو ادا کرتے ہیں، اور گناہوں سے اجتناب کرتے ہیں، وہ گھنے درختوں کے سائے میں ہوں گے، اور اُن درختوں کے درمیان سے نہریں جاری ہوں گی، اور وہ جن پھلوں کی خواہش کریں گے اپنے سامنے پائیں گے، اور ان کی غایت تکریم کے لئے اللہ تعالیٰ ان سے کہے گا کہ تم لوگ دنیا میں کئے گئے اپنے اعمال صالحہ کے بدلے جو چاہو کھاؤ اور پیو اور راحت و آسائش کی زندگی گذارو. ہم اپنے رب سے ڈرنے والوں اور ایمان و عمل صالح والی زندگی گذارنے والوں کو ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں.

لیکن اُس دن ہلاکت و بربادی ہوگی ان کافروں کے لئے جو اللہ، اس کے رسول، اس کی کتاب، اور روزِ آخرت

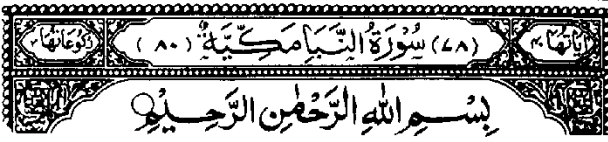
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

اور ان سے جب کہا جاتا تھا کہ تم لوگ (نماز کے لئے) رکوع [13] کرو تو وہ رکوع نہیں کرتے تھے ﴿۴۸﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی ﴿۴۹﴾ پس اب کفار قرآن کے بعد کس کلام [14] پر ایمان لائیں گے ﴿۵۰﴾

کو جھٹلاتے ہیں.

(۱۲) مشرکینِ مکہ سے بطور دھمکی کہا جارہا ہے کہ اے مجرمین! کھاؤ پیو اور تھوڑے دنوں کے لئے خوب عیش کرلو، عنقریب تم اپنے انجام کو پہنچنے والے ہو. چنانچہ اکثر صنادیدِ قریش میدانِ بدر میں مارے گئے. اور قیامت کے دن اُن کا ٹھکانا جہنم ہوگا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ ہلاکت و بربادی ہوگی تم جیسوں کے لئے جو اللہ، اس کے رسول، اس کی کتاب اور روزِ آخرت کو جھٹلاتے ہیں.

(۱۳) اُن مجرمینِ مکہ سے جب کہا جاتا تھا کہ تم لوگ دینِ حق کو قبول کرلو، اللہ کے لئے نماز پڑھو، اور اس کے لئے خشوع و خضوع اختیار کرو، تو ان کی گردنیں اکڑ جاتی تھیں. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ ہلاکت و بربادی ہوگی اس دن ان جیسوں کے لئے جو اللہ، اس کے رسول، اس کی کتاب، اور روزِ آخرت کو جھٹلاتے ہیں.

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کفارِ قریش نے جب اس قرآن کو جھٹلادیا ہے، جس کے اللہ کی کتاب ہونے کے دلائل روزِ روشن کی طرح واضح ہیں، تو پھر وہ کس کتاب پر ایمان لائیں گے. یعنی اگر وہ اس کتاب پر ایمان نہیں لائیں گے تو کفر و ضلالت کی تاریکیوں میں بھٹکتے رہیں گے، یہاں تک کہ موت اُنہیں آدبوچے گی، اور ہمیشہ کے لئے جہنم رسید ہو جائیں گے. اور ایک انسان کی اس سے بڑھ کر بدنصیبی کیا ہوسکتی ہے کہ اس کی موت کفر پر ہو، اور مرنے کے بعد اس کا ٹھکانا جہنم ہو. أعاذنا الله من نار جهنم. وبالله التوفيق.

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝

سورۃ النبا مکی ہے، اس میں چالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

اہل کفر کس چیز کے بارے میں ایک دوسرے سے پوچھتے (۱) ہیں ﴿۱﴾ اس عظیم خبر سے متعلق ﴿۲﴾ جس کے بارے میں وہ آپس میں اختلاف کرتے ہیں ﴿۳﴾

تفسیر سورۃ النبا

نام: دوسری آیت میں لفظ "النبأ" آیا ہے، جس سے مراد "روزِ قیامت" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی. ابن مردویہ نے ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے بھی یہی روایت کی ہے.

(۱) امام شوکانی نے واحدی کے حوالے سے مفسرین کا قول نقل کیا ہے، کہ جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے، کفارِ مکہ کے سامنے توحید باری تعالیٰ اور بعث بعد الموت کی بات کی، اور ان حقائق سے متعلق قرآنی آیات کی تلاوت کی، تو وہ آپس میں باتیں کرنے لگے کہ محمد کس روزِ قیامت کی بات کر رہا ہے، اور یہ کیسا کلام پیش کرتا ہے؟! تو اللہ تعالیٰ نے ﴿عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝﴾ نازل فرمایا اور استفہامی طریقۂ تعبیر استعمال کر کے پہلے مشرکین مکہ کے ذہنوں کو اس بات کی اہمیت کی طرف مبذول کرایا جس کا ذکر ابھی آنے والا ہے، پھر کہا ﴿عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝﴾ یعنی جس بعث بعد الموت اور قیامت کے بارے میں وہ آپس میں باتیں کرتے ہیں، وہ تو بڑا ہی عظیم دن ہوگا، اور اس کی خبر بڑی ہی عظیم خبر ہے.

مجاہد وغیرہ نے "نبأعظیم" سے مراد قرآنِ کریم لیا ہے، اور اس پر استدلال آیت (۳) ﴿الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝﴾ سے کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ مشرکینِ مکہ نے ابتدائے اسلام میں قرآنِ کریم کے بارے میں ہی اختلاف کیا تھا، کسی نے اسے جادو، کسی نے شعر، کسی نے کہانت، اور کسی نے اسے اقوام گذشتہ کے قصے کہا تھا. اُن دنوں "بعث بعد الموت" کے انکار پر تو تمام کفار متفق تھے. شوکانی لکھتے ہیں کہ "نبأعظیم" سے مراد قرآن کریم ہونے کی دلیل سورۂ صٓ کی آیات (۶۷/۶۸) ہیں جن میں قرآنِ کریم کو "نبأعظیم" کہا گیا ہے.

جن لوگوں نے "نبأعظیم" سے مراد "بعث بعد الموت" لیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ مُردوں کا دوبارہ زندہ کیا جانا ہی وہ بات تھی جس کا مشرکین انکار کرتے تھے، اور جسے ان کی جاہلانہ عقل قبول نہیں کرتی تھی. نیز یہود و نصاریٰ بعث بعد الموت کی کیفیت میں اختلاف کرتے تھے، اور کفارِ عرب میں سے بعض اس کا قطعی انکار کرتے تھے، اور بعض کو اس میں شبہ تھا.

تیسری رائے یہ ہے کہ بعث بعد الموت کے بارے میں پوچھنے والے مومنین اور کفار بھی تھے، مومنین نبی کریم ﷺ سے مزید دینی بصیرت اور یقین حاصل کرنے کے لئے سوال کرتے تھے، اور کفار نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم کا مذاق اڑانے کے لئے

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۝ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝

ہرگز نہیں، وہ عنقریب جان[۲] لیں گے ﴿۴﴾ دوبارہ ہرگز نہیں، وہ عنقریب جان لیں گے ﴿۵﴾ کیا ہم نے زمین[۳] کو ان کے لئے فرش نہیں بنایا ﴿۶﴾ اور پہاڑوں کو (زمین کے قرار کے لئے) کھونٹے نہیں بنائے ﴿۷﴾ اور ہم نے تمہیں جوڑے پیدا کئے ﴿۸﴾ اور تمہاری نیند کو ہم نے باعثِ راحت بنایا ﴿۹﴾ اور ہم نے رات کو لباس بنایا ﴿۱۰﴾ اور دن کو ہم نے روزی کمانے کا وقت بنایا ﴿۱۱﴾

پوچھتے تھے کہ وہ بعث بعد الموت جس کی تم بات کرتے ہو آخر وہ کب ہوگا؟!

(۲) آیات (۵/۴) دلیل ہیں کہ بعث بعد الموت کے بارے میں پوچھنے والے وہ کفار تھے جو اس کا انکار کرتے تھے، اس لئے کہ ان دونوں آیتوں میں موجود دھمکی اور وعید شدید صرف کافروں کے لئے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اپنی روح نکلتے وقت تکذیب بعث بعد الموت اور انکار توحید و رسالت کا انجام اچھی طرح جان لیں گے۔ اور جب اپنی قبروں سے زندہ کرکے اٹھائے جائیں گے اور جہنم کی طرف بھیجے جائیں گے تو انہیں اپنے کفر و انکار کا نتیجہ خوب معلوم ہو جائے گا۔

(۳) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت، علم اور رحمت کے مظاہر بیان کئے ہیں، جن میں غور و فکر کرنا باری تعالیٰ کی وحدانیت اور عقیدۂ بعث بعد الموت پر ایمان لانے کی دعوت دیتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لوگو! کیا ہم نے زمین کو تمہارے لئے فرش نہیں بنایا ہے، جس پر تم کھیتی کرتے ہو، آرام سے زندگی گذارتے ہو، اور اس پر موجود راستوں پر چل کر دور دراز کا سفر کرتے ہو۔ اور کیا ہم نے پہاڑوں کو زمین کے لئے کھونٹا نہیں بنایا ہے، تاکہ اس میں حرکت نہ پیدا ہو، اور تم اس پر راحت و سکون کے ساتھ زندگی بسر کر سکو۔ زمین کو ثابت و ساکن رکھنے کے لئے پہاڑوں کی حیثیت وہی ہے جو خیموں کے لئے لکڑیوں کی ہوتی ہے، جس طرح خیمے کی لکڑیاں اسے ہر چہار جانب سے کھینچ کر رکھتی ہیں، اسی طرح پہاڑ زمین کے کناروں کو کھینچ کر رکھتے ہیں، ورنہ زمین اپنے داخلی مادّوں میں جوش و خروش کی وجہ سے ہر وقت ہلتی رہتی، اور مخلوق اس پر زندگی نہ گذار سکتی۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور ہم نے تمہیں مذکر و مؤنث بنایا ہے، تاکہ تمہارے درمیان اُنس و محبت پیدا ہو، اور تاکہ زندگی کے مسائل حل کرنے اور نسل انسانی کی افزائش اور اس کی تعلیم و تربیت میں تم ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرو۔ تخلیق انسانی اور ان کا مذکر و مؤنث ہونا اللہ تعالیٰ کی قدرت، اس کے علم، اور اس کی حکمت و رحمت کے مظاہر ہیں۔

اور ہم نے تمہاری نیند کو تمہاری راحت و سکون کا سبب بنایا ہے۔ اگر نیند نہ آتی تو آدمی کا بدن تھک کر چور ہو جاتا، اس کا سکون چھن جاتا، اور اسے جنون لاحق ہو جاتا۔ نیند اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے جس کے ذریعہ آدمی کی کھوئی ہوئی طاقت واپس آجاتی ہے، اور وہ تازہ دم ہوکر دوبارہ کاروبارِ حیات میں سرگرم ہو جاتا ہے۔

اور ہم نے رات کو تمہارے لئے لباس بنایا ہے، جس طرح لباس آدمی کے جسم کو ڈھانک لیتا ہے، اسی طرح رات کی تاریکی اسے ڈھانک لیتی ہے، اور اسے سکون و راحت پہنچاتی ہے۔

اور ہم نے دن کو تلاش معاش کا وقت بنایا ہے۔ انسان دن کی روشنی میں اپنی اور اپنے بال بچوں کی روزی حاصل کرنے

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿۱۲﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿۱۳﴾ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿۱۴﴾ لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿۱۵﴾ وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿۱۶﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿۱۷﴾ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿۱۸﴾ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿۱۹﴾ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿۲۰﴾

اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان (۴) بنائے ﴿۱۲﴾ اور ہم نے ایک روشن چراغ بنایا ﴿۱۳﴾ اور ہم نے بادلوں سے موسلا دھار بارش برسایا ﴿۱۴﴾ تاکہ ہم اس کے ذریعہ دانے اور پودے اگائیں ﴿۱۵﴾ اور گھنے باغات پیدا کریں ﴿۱۶﴾ بے شک فیصلے کا دن (۵) مقرر ہو چکا ہے ﴿۱۷﴾ جس دن صور میں پھونک ماری جائے گی، تو لوگو! تم سب گروہ در گروہ چلے آؤ گے ﴿۱۸﴾ اور آسمان کھول دیا جائے گا تو بہت سے دروازے بن جائیں گے ﴿۱۹﴾ اور پہاڑ چلائے جائیں گے، تو سراب بن جائیں گے ﴿۲۰﴾

کے لئے ہاتھ پاؤں چلاتا ہے، ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتا ہے، اور مشاغل زراعت و تجارت میں لگا رہتا ہے، یہاں تک کہ پھر رات آجاتی ہے۔ یہ تمام چیزیں باری تعالیٰ کی قدرت، اس کے علم، اور اس کی حکمت و رحمت کے مظاہر ہیں۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے اپنے مزید مظاہرِ قدرت کو بیان کرتے ہوئے فرمایا: لوگو! ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان بنائے ہیں جن کی ساخت بہت ہی محکم اور مضبوط ہے، زمانے کی گردش اُن میں اثر انداز نہیں ہوتی ہے۔ جب سے اللہ نے انہیں بنایا ہے، اب تک اُن میں کوئی سوراخ یا شگاف نہیں پیدا ہوا ہے۔ جوں کے توں ہیں اور رہیں گے، یہاں تک کہ جب قیامت آئے گی تو وہ اللہ کے حکم سے زوال پذیر ہو جائیں گے۔

اور ہم نے آفتاب کو پیدا کیا ہے جو دنیا والوں کو دن کی روشنی دیتا ہے، اور اس میں تمازت و حرارت ہے جس کے سبب پھل پکتے ہیں اور دیگر کئی منافع ہیں۔

اور ہم بادلوں سے موسلا دھار بارش برساتے ہیں، تاکہ اس کے ذریعہ گیہوں، جو، باجرہ، چاول اور دیگر دانے نکالیں جنہیں انسان کھاتے ہیں، اور ان پودوں کو نکالیں جنہیں ان کے مویشی کھاتے ہیں، اور گھنے درختوں کو پیدا کریں جن کی ڈالیاں آپس میں گتھی ہوتی ہیں، اور جن سے مختلف الأنواع پھل پیدا ہوتے ہیں۔

یہ تمام چیزیں دلیل ہیں کہ ان کا خالق ایسی قدرت والا ہے جس سے بڑھ کر کوئی قدرت نہیں، اور ایسا علیم ہے جس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اور ایسا حکیم ہے جس کا کوئی فعل حکمت سے خالی نہیں، اور ایسا رحیم ہے جس کی رحمت اس کی تمام مخلوق کے لئے عام ہے، جو اللہ ایسی قدرت، ایسے علم، اور ایسی حکمت و رحمت والا ہے، اس کے بارے میں نادان منکرینِ آخرت کیسے گمان کرتے ہیں کہ وہ انسانوں کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا، اور انہیں ان کے اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ نہیں دے گا، یہ کیسی نامعقول سی بات ہے کہ ظالم و مجرم اس دنیا میں دندناتے پھریں، جو چاہیں کریں، اور کوئی دوسری زندگی نہ ہو جہاں انہیں ان کے کرتوتوں کا بدلہ ملے۔ یقیناً ایک دوسری زندگی ہے، جس میں انسانوں کا خالق و مالک ان سے حساب لے گا، اور انہیں جزا و سزا دے گا۔

(۵) اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کے امکان پر اپنے مظاہرِ قدرت کے دلائل پیش کرنے کے بعد، ذیل کی آیتوں میں کائنات میں ہونے والے ان حادثات و انقلابات کا ذکر فرمایا ہے جو وقوعِ قیامت کے وقت رونما ہوں گے، نیز ان انسانوں کا انجام بیان

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِّلطَّاغِينَ مَآبًا ﴿٢٢﴾ لَّابِثِينَ فِيهَآ أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿٢٥﴾ جَزَآءً وِفَاقًا ﴿٢٦﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ وَكَذَّبُوا بِـَٔايَٰتِنَا كِذَّابًا ﴿٢٨﴾ وَكُلَّ شَىْءٍ أَحْصَيْنَٰهُ كِتَٰبًا ﴿٢٩﴾ فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

بے شک جہنم گھات[٦] میں ہے ﴿۲۱﴾ وہ سرکشوں کا ٹھکانا ہے ﴿۲۲﴾ اس میں وہ مدتوں ٹھہرے رہیں گے ﴿۲۳﴾ اس میں نہ وہ ٹھنڈک پائیں گے اور نہ پینے کی کوئی چیز ﴿۲۴﴾ سوائے کھولتے پانی اور پیپ کے ﴿۲۵﴾ (یہ ان کی بداعمالیوں کا) پورا پورا بدلہ ہوگا ﴿۲۶﴾ وہ لوگ روزِ حساب پر یقین[۷] نہیں رکھتے تھے ﴿۲۷﴾ اور ہماری آیتوں کو بری طرح جھٹلاتے تھے ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ہر چیز کو لکھ کر گن رکھا تھا ﴿۲۹﴾ پس اب تم مزا چکھتے رہو، ہم تمہارا عذاب بڑھاتے ہی رہیں گے ﴿۳۰﴾

کیا ہے جنہوں نے دنیا میں اپنے رب سے سرکشی کی تھی.

فرمایا کہ مخلوق کے درمیان فیصلے کا دن، اللہ کی جانب سے سب کے لئے مقرر ہے، اُس دن اللہ کے وعدے کے مطابق سب اپنے اعمال کا ثواب اور عقاب پائیں گے. یہ وہ دن ہوگا جب اسرافیل دوسرا صور پھونکیں گے، تو تمام روحیں اپنے جسموں میں لوٹ جائیں گی، اور لوگ میدان محشر کی طرف مختلف جماعتوں اور گروہوں کی شکل میں دوڑ پڑیں گے. اور آسمان پھٹ کر اس طرح ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے کہ اُن میں بے شمار دروازے بن جائیں گے، اور پہاڑ اپنی جگہوں سے اکھاڑ کر ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے، اور ہوا میں غبار کی طرح بکھیر دیئے جائیں گے، جسے دیکھ کر لوگ سراب تصور کریں گے.

(٦) اُس دن اللہ تعالیٰ مخلوق کے درمیان فیصلہ کرے گا، اور جہنم کی آگ تیز کر دی جائے گی جو سرکشوں کے شدید انتظار میں تھی، اور جو ان کا ٹھکانا بنے گی، اور جس میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے. جب ایک زمانہ گذرے گا تو دوسرا زمانہ شروع ہو جائے گا، اور ان کا عذاب کبھی ختم نہیں ہوگا. واحدی نے حسن بصری سے "أحقاباً" کی یہی تفسیر روایت کی ہے. اور جہاں انہیں کوئی ایسی ٹھنڈی چیز نہیں ملے گی جو آگ کی گرمی کو کم کر سکے، اور نہ کوئی ایسی پینے کی چیز ملے گی جو ان کی پیاس بُجھا سکے، انہیں پینے کے لئے شدید گرم پانی اور اہل جہنم کے جسموں کی پیپ ملے گی. انہوں نے دنیا میں جو جرائم اور برے اعمال کئے تھے، ان کا انہیں پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اللہ ان پر ظلم نہیں کرے گا، بلکہ وہ اپنے حق میں خود ہی ظالم تھے.

(۷) انہوں نے اپنے آپ پر ظلم اس طرح کیا تھا کہ انہیں آخرت پر یقین نہیں تھا، وہ سمجھتے تھے کہ حساب اور جزا و سزا کا کوئی دن آنے والا نہیں ہے، اسی لئے انہوں نے آخرت میں نجات پانے کے لئے کوئی کار خیر نہیں کیا، ہماری آیتوں کی تکذیب کی، اور ہمارے انبیاء جو نشانیاں لے کر ان کے پاس آئے ان کا انکار کیا، لیکن ہم ان کے چھوٹے بڑے تمام گناہوں کو ریکارڈ کرتے رہے. اس لئے مجرمین آج یہ نہ سمجھیں کہ ہم ان پر ظلم کر رہے ہیں، اور انہیں ناکردہ گناہوں کی سزا دے رہے ہیں. ہم تو ایک ایک ذرہ کو ضبط تحریر میں لاتے رہے ہیں. سورۃ الکہف آیت (۴۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ "اور نامۂ اعمال سامنے رکھ دیئے جائیں گے، پس آپ دیکھیں گے کہ گناہ گار

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ حَدَآئِقَ وَأَعْنَابًا ۝ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّٰبًا ۝ جَزَآءً مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ۝ رَّبِّ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَٰٓئِكَةُ صَفًّا لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝

بے شک اہل تقویٰ [۸] کے لئے کامیابی ہے ﴿۳۱﴾ باغات اور انگور ہیں ﴿۳۲﴾ اور نوجوان ہم عمر بیویاں ہیں ﴿۳۳﴾ اور شراب سے بھرے جام ہیں ﴿۳۴﴾ اہل جنت اس میں نہ کوئی لغویات سنیں گے اور نہ کوئی جھوٹ ﴿۳۵﴾ یہ سب کچھ آپ کے رب کی طرف سے ان کے نیک اعمال کا بدلہ ہوگا، اور داد و دہش کی فراوانی ہوگی ﴿۳۶﴾ جو آسمانوں اور زمین اور ان دونوں کے درمیان کی ہر چیز کا رب [۹] ہے، جو نہایت مہربان ہے، اس سے بات کرنے کی انہیں جرأت نہیں ہوگی ﴿۳۷﴾ جس دن روح الأمین اور دیگر فرشتے صف باندھے کھڑے ہوں گے، لوگ بات نہیں کریں گے، سوائے اس کے جسے ''رحمن'' اجازت دے گا، اور جو سچی بات کہے گا ﴿۳۸﴾

اس کی تحریر سے خوفزدہ ہو رہے ہوں گے، اور کہہ رہے ہوں گے، ہائے ہماری خرابی، کیسی کتاب ہے جس نے کوئی چھوٹا بڑا بغیر گھیرے کے باقی ہی نہیں چھوڑا، اور جو کچھ انہوں نے کیا تھا سب موجود پائیں گے، اور آپ کا رب کسی پر ظلم و ستم نہیں کرے گا''۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان مجرمین سے ان کا ذہنی کرب والم بڑھانے کے لئے کہے گا کہ اب جہنم کے عذاب کا مزا چکھتے رہو، اب تو ہم تمہارے عذاب میں اضافہ ہی کرتے رہیں گے، اب تمہارے لئے چین و آرام کہاں ہے۔ جب بھی تمہارے چمڑے جل جائیں گے، ہم انہیں بدل دیں گے، اور جب بھی آگ دھیمی ہوگی، ہم اس کی تیزی کو بڑھا دیں گے۔ (**أجارنا الله من النار**)۔

(۸) اوپر کی آیتوں میں مجرمین اور سرکشوں کا انجام بد بیان کئے جانے کے بعد، اب اہل تقویٰ اور نیک لوگوں کا مآلِ خیر بیان کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو لوگ اپنے رب کی رضا کی خاطر اس کی بندگی کریں گے، اور گناہوں سے بچیں گے، وہ نارِ جہنم سے نجات پائیں گے، اور جنت کی نعمتیں پا کر فائز المرام ہوں گے، اُس جنت میں ان کے لئے انواع واقسام کے پھلدار درخت ہوں گے، انگوروں کے گچھے ہوں گے، نوخیز ہم عمر بیویاں ہوں گی جن کی عمر تینتیس سال سے متجاوز نہیں ہوگی، اور نہایت لذیذ شراب سے بھرے پیالے ہوں گے۔

اہل جنت ان جنتوں میں نہ کوئی بے ہودہ بات سنیں گے، جس میں کوئی فائدہ نہ ہو، اور نہ وہ کوئی ایسی بات کریں گے جس پر ایک دوسرے کو جھٹلائیں۔ سورۃ الواقعہ آیت (۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿**لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَٰمًا سَلَٰمًا ۝**﴾ ''نہ وہاں بکواس سنیں گے اور نہ گناہ کی بات، صرف سلام ہی سلام کی آواز آئے گی''۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ کے سچے بندوں کو دنیا میں بے ہودہ جھوٹی باتوں سے بہت اذیت ہوتی ہے، اسی لئے جنت میں بھی اللہ تعالیٰ انہیں ایسی اذیت ناک فعل و کیفیت سے دور رکھے گا، اور یہ ساری نعمتیں انہیں ان کے رب کی طرف سے ان کے نیک اعمال کا بدلہ ہوگی، اور دراصل یہ سب کچھ ان کے رب کا اُن پر احسان عظیم ہوگا کہ اُس نے انہیں دنیا میں نیک عمل کی توفیق دی جو اللہ کے فضل و کرم کا بہانا بنا۔

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾ إِنَّا أَنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

اُس دن کا آنا برحق [10] ہے، پس جو شخص چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کرے ﴿۳۹﴾ بے شک ہم نے تم سب کو ایک قریب کے عذاب سے ڈرا [11] دیا ہے، جس دن ہر آدمی اپنے اعمال کو دیکھے گا، جو اس نے آگے بھیج دیا تھا، اور کافر کہے گا، کاش میں مٹی ہو جاتا ﴿۴۰﴾

---

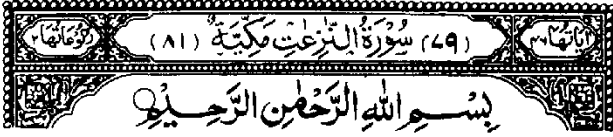
(۹) اُن کے جس رب نے اُن پر یہ احسانات کئے، وہی آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا رب ہے، اسی نے انہیں پیدا کیا ہے، وہی ان کا نگراں و محافظ اور مدبر و کارساز ہے، اور وہ "رحمٰن" ہے، اس کی رحمت ہر چیز کو شامل ہے اور وہی سب کا پالنہار ہے۔

اور وہ شہنشاہِ دوجہان قیامت کے دن جب مخلوق کا حساب لینے کے لئے فارغ ہوگا، تو ساری مخلوق اس کے سامنے اس کی عظمت و جلال سے ایسی مرعوب ہوگی کہ کسی کو اس کے سامنے زبان کھولنے کی جرأت نہیں ہوگی، ایک مدت کے بعد صرف وہ لوگ دوسروں کی شفاعت کے لئے اللہ سے بات کریں گے جنہیں وہ قہار و جبار بات کرنے کی اجازت دے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد والی آیت (۳۸) میں فرمایا ہے کہ جس دن روح اور فرشتے صفیں باندھ کر کھڑے ہوں گے، تو کوئی کلام نہ کر سکے گا، مگر جسے رحمٰن اجازت دے دے، اور وہ ٹھیک بات زبان سے نکالے۔

صحیح حدیث میں ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ میدانِ محشر میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ سے بات کریں گے، عرش کے نیچے سجدے میں گر جائیں گے، اور اللہ کی ایسی تعریفیں کریں گے جو اللہ ان کے دل میں اسی وقت ڈالے گا۔ تب اللہ عز وجل ان سے کہے گا: "اپنا سر اٹھایئے، مانگئے آپ کو دیا جائے گا، اور شفاعت کیجئے آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی"۔

آیت (۳۸) میں "روح" سے مراد (قولِ راجح کے مطابق) جبریل علیہ السلام ہیں، جنہیں سورۃ البقرہ کی آیات (۸۷ اور ۲۵۳) میں، سورۃ المائدہ کی آیت (۱۱۰) میں اور سورۃ النحل کی آیت (۱۰۲) میں ﴿رُوحُ الْقُدُسِ﴾ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے روزِ قیامت، اس دن کے وعدہ و وعید، اور جزا و سزا کا ذکر کرنے کے بعد، مزید تاکید کے طور پر فرمایا کہ جس روزِ قیامت کا ذکر اوپر ہوا، اس کا آنا امر یقینی ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں، اس لئے جو شخص اس دن سرخرو ہونا چاہتا ہے، وہ اللہ، اس کے رسول اور آخرت پر ایمان لا کر گناہوں سے بچے، اور عمل صالح کر کے رب العالمین سے قربت حاصل کرے۔

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے ازراہِ کرم اپنے بندوں کو سورت کی آخری آیت میں مکرر وارننگ دے دی کہ لوگو! ہم نے تمہیں اُس عذاب سے ڈرا دیا ہے، جس کی گھڑی سر پر کھڑی ہے، موت آتے ہی وہ گھڑی آجائے گی اور قیامت بھی قریب ہی ہے، اس لئے کہ ہر آنے والی چیز قریب ہی ہوتی ہے۔ اُس دن ہر آدمی اپنے اچھے اور بُرے عمل کو اپنی آنکھوں سے دیکھے گا، اور اچھے کو جنت کی طرف لے جایا جائے گا، اور بُرے کو جہنم کی آگ کی طرف۔ تب کافر پر حسرت و یاس کا گہرا بادل چھا جائے گا، اس کی آنکھیں مارے رعب و دہشت کے پتھرا جائیں گی، اور کچھ بھی نہ بن پڑے گا تو کہنے لگے گا، کاش! میں بھی جانوروں کی طرح مٹی ہو گیا ہوتا، تاکہ اس عذابِ نار سے بچ جاتا، لیکن ان حسرتوں کا اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا، اور جہنم میں دھکیل دیا جائے گا۔ (أعاذنا الله من النار)۔

(۷۹) سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ (۸۱)
آیاتها ۴۶ — رکوعاتها ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۙ﴿۱﴾ وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۙ﴿۲﴾ وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۙ﴿۳﴾ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۙ﴿۴﴾ فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۘ﴿۵﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۙ﴿۶﴾ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۗ﴿۷﴾

سورۃ النازعات مکی ہے، اس میں چھیالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

اُن فرشتوں کی قسم[1] جو (کافر کے جسم میں) ڈوب کر روح کو سختی سے نکالتے ہیں ﴿۱﴾ اور اُن فرشتوں کی قسم جو (مومن کی روح کو) نرمی سے نکالتے ہیں ﴿۲﴾ اور اُن فرشتوں کی قسم جو (آسمان وزمین میں) تیرتے رہتے ہیں ﴿۳﴾ پھر ان فرشتوں کی قسم جو (حکم الٰہی کی تعمیل میں) سبقت کرتے ہیں ﴿۴﴾ پھر اُن فرشتوں کی قسم جو (اپنے رب کے حکم سے) تمام امور کی تدبیر کرتے ہیں ﴿۵﴾ (تم ضرور اٹھائے جاؤ گے) جس دن کانپنے[2] والی (یعنی زمین) کانپنے لگے گی ﴿۶﴾ اس کے بعد دوسرا زلزلہ ہوگا ﴿۷﴾

تفسیر سورۃ النازعات

نام: پہلی آیت میں لفظ "**النازعات**" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے مفسرین نے اس کا نام "**الساھرۃ**" اور "**الطامۃ**" بھی بتایا ہے۔ "**الساھرۃ**" آیت (۱۴) میں، اور "**الطامۃ**" آیت (۳۴) میں آیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن مردویہ نے ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ النازعات مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی پانچ ابتدائی آیتوں میں (قول راجح کے مطابق) فرشتوں کی قسم کھائی ہے، اور ان کے پانچ قسم کے کاموں اور اوصاف کی وجہ سے انہیں پانچ قسم کے فرشتے قرار دیا ہے۔ اور جس بات کو انسانوں کے ذہن میں بٹھانے کے لئے قسم کھائی ہے وہ محذوف ہے۔ اس لئے اِن آیتوں کا مفہوم یہ ہے: ان فرشتوں کی قسم جن کے اوصاف اوپر بیان کئے گئے، تم لوگ دوبارہ ضرور زندہ کرکے اٹھائے جاؤ گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ان فرشتوں کی قسم! جو کافر انسانوں کی روحوں کو پوری قوت وشدت کے ساتھ نکالتے ہیں، اور ان فرشتوں کی قسم! جو مومنوں کی روحوں کو تیزی اور نرمی کے ساتھ نکالتے ہیں، اور ان فرشتوں کی قسم! جو آسمانوں سے اللہ کے احکام واوامر لے کر زمین کی طرف اُترتے ہیں، گویا کہ وہ تیرتے ہیں، اور ان فرشتوں کی قسم! جو اللہ کی وحی کی طرف لپکتے ہیں، اور شیاطین سے سبقت کرکے اسے اللہ کے رسولوں تک بحفاظت پہنچاتے ہیں، تاکہ شیاطین انہیں چوری چھپے سن نہ لیں، اور ان فرشتوں کی قسم جنہیں اللہ تعالیٰ نے عالمِ بالا وزیریں کے بہت سارے کام سپرد کر رکھے ہیں، جیسے بارش برسانا، پودے اُگانا، ہواؤں، سمندروں، حیوانات، رحم مادر میں بچوں کی نگہداشت، اور جنت وجہنم وغیرہ کا انتظام وانصرام۔ اِن پانچوں قسموں کے فرشتوں کی

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝ أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ۝ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝

اس دن بہت سے دل دھڑکنے (۳) والے ہوں گے ﴿۸﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوں گی ﴿۹﴾ کفار کہتے ہیں کیا ہم واقعی (زندہ کر کے) پہلی حالت میں لوٹا (۴) دیئے جائیں گے ﴿۱۰﴾ کیا جب ہم گلی سڑی ہڈیاں ہو جائیں گے ﴿۱۱﴾ کہنے لگے، تب تو وہ لوٹنا گھاٹے والا ہوگا ﴿۱۲﴾ بے شک وہ ایک ڈانٹ (۵) ہوگی ﴿۱۳﴾ یکدم سب کے سب میدانِ محشر میں ہوں گے ﴿۱۴﴾

قسم، تم دوبارہ ضرور زندہ کر کے اُٹھائے جاؤ گے۔

(۲) جب اسرافیل علیہ السلام پہلا صور پھونکیں گے، تو اُس کے زیر اثر تمام مخلوق مر جائے گی، پھر جب وہ دوسرا صور پھونکیں گے تو سارے لوگ زندہ ہو کر کھڑے ہو جائیں گے۔ صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ دونوں صوروں کے درمیان چالیس سال کا وقفہ ہوگا۔ پہلے صور کو " راجفة " اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ ایک ایسی خطرناک اور ہیبت ناک چیخ ہوگی جس سے سارا عالم اضطراب میں مبتلا ہو جائے گا، اور سب پر ایک کپکپی طاری ہو جائے گی، پھر سب مر جائیں گے۔ اور دوسرے صور کو " رادفة " اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ پہلے صور کے بعد ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الزمر آیت (۶۸) میں فرمایا ہے: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ "اور صور پھونک دیا جائے گا، پس آسمانوں اور زمین والے سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے، مگر جسے اللہ چاہے گا، پھر دوبارہ صور پھونکا جائے گا، پس وہ ایک دم کھڑے ہو کر دیکھنے لگ جائیں گے"۔

(۳) اُس دن تمام انسانوں کے دل ترساں، ہراساں اور خوفزدہ ہوں گے، اور نظریں مارے خوف و دہشت کے جھکی ہوں گی۔

(۴) جو مشرکین مکہ بعث بعد الموت کا انکار کرتے تھے، ان کی حالت بیان کی گئی ہے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم لوگ دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، تو اُنہیں اس بات سے شدید حیرت ہوتی ہے، اور کہتے ہیں، یہ بات بالکل غیر معقول ہے کہ مرنے سے پہلے ہماری جو حالت تھی، مرنے کے بعد دوبارہ پھر اسی حال میں لوٹا دیئے جائیں گے، یعنی زندہ کئے جائیں گے۔

انہوں نے بعث بعد الموت کا مزید مذاق اُڑاتے ہوئے کہا کہ جب ہماری ہڈیاں گل سڑ جائیں گی، اور ریزہ ریزہ ہو کر بکھر جائیں گی، تو کیا وہ دوبارہ جمع کی جائیں گی، اور پھر نئے سرے سے ہڈیاں بنادی جائیں گی، اگر بفرض محال ایسا ہوگا تو یہ بڑے خسارے کی بات ہوگی۔

مفسر ابو السعود لکھتے ہیں کہ آیات (۱۱/۱۲) میں اُن کے کفر مکرر کو بیان کیا گیا ہے، یعنی دوسری زندگی کے انکار اول کے بعد انہوں نے دوبارہ اس حقیقت کا انکار کیا، جسے ان دونوں آیتوں میں بیان کیا گیا ہے۔

(۵) اللہ تعالیٰ نے اُن کے اس کفر مکرر کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ تم کتنے نادان ہو کہ اللہ تعالیٰ کے لئے جو خالق ارض و سماوات ہے، اس بات کو مشکل سمجھتے ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ زندہ کرے، ارے! وہ تو صرف ایک چیخ ہوگی، جس کے بعد تم سب زندہ ہو کر زمین پر ظاہر ہو جاؤ گے۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ آیت (۱۴) میں دوبارہ زندہ کئے جانے کو " الساهرة " سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ﴿١٥﴾ اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ﴿١٧﴾ فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ﴿١٨﴾ وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ﴿١٩﴾ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصٰى ﴿٢١﴾ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ﴿٢٢﴾

کیا آپ کو موسیٰ کے واقعے کی خبر[۶] آئی ہے ﴿۱۵﴾ جب ان کے رب نے انہیں مقدس وادی طویٰ میں پکارا ﴿۱۶﴾ آپ فرعون کے پاس جایئے، وہ سرکش ہو گیا ہے ﴿۱۷﴾ پھر اُس سے کہیے، کیا تو چاہتا ہے کہ (کفر و شرک سے) پاک ہو جائے ﴿۱۸﴾ اور میں تیرے رب کی طرف تیری رہنمائی کروں تاکہ تو اس سے ڈرنے لگے ﴿۱۹﴾ پھر موسیٰ نے اُسے سب سے بڑا معجزہ[۷] دکھایا ﴿۲۰﴾ تو اس نے جھٹلا دیا اور نافرمانی کر بیٹھا ﴿۲۱﴾ پھر پیٹھ پھیر کر چل دیا (فساد پھیلانے کی) کوشش کرنے لگا ﴿۲۲﴾

اس لفظ کا معنی جاگنے کے ہے، اور دوبارہ زندہ ہونے کے بعد لوگوں کو پھر کبھی نیند نہیں آئے گی۔

(۶) یہاں موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ ذکر کرنے سے مقصود نبی کریم ﷺ کو تسلی دینی ہے کہ اگر آپ کی قوم، قومِ قریش کے لوگ آپ کی اور آپ کی دعوت توحید کی تکذیب کر رہے ہیں، تو فرعون اور فرعونیوں نے بھی موسیٰ کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کیا تھا، اور اللہ نے انہیں غرقاب کر دیا تھا، تو کیا بعید ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل قریش کے ساتھ بھی ایسا ہی برتاؤ کرے اور انہیں ہلاک کر دے۔

اور استفہامی طرز تعبیر سے مقصود یا تو نبی کریم ﷺ کو موسیٰ اور فرعون کا واقعہ سننے کی ترغیب دلانی ہے، اگر آپ ﷺ کو ان آیات کے نزول سے پہلے اس واقعہ کی خبر نہیں تھی، اور اگر خبر تھی تو مقصود یاد دہانی کرانی ہے کہ آپ کو موسیٰ اور فرعون کے واقعہ کی تو خبر ہے ہی، اسے یاد کر کے اپنے دل کو تسلی دیجیے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! کیا آپ کو موسیٰ بن عمران کے واقعے کی خبر ہے، جب انہوں نے پاک اور مقدس وادی (طویٰ) میں اپنے رب کو پکارا، تو ان کے رب نے انہیں بتایا کہ اس کے سوا ان کا کوئی معبود نہیں، اور انہیں صرف اپنی عبادت کا حکم دیا، پھر انہیں حکم دیا کہ وہ شاہِ مصر (فرعون) کے پاس جائیں جس نے سرکشی کی راہ اختیار کر لی ہے، اور اللہ کے بندوں کو اپنی بندگی پر مجبور کر دیا ہے، اور اس سے کہیں کہ میں تمہیں دعوت دیتا ہوں کہ تم ظلم و سرکشی اور شرک باللہ سے تائب ہو جاؤ، اور میں تمہارے رب کی راہ دکھاتا ہوں، تاکہ تم اس کے عذاب سے ڈرتے ہوئے اس پر ایمان لے آؤ، فرائض کو بجا لاؤ، اور گناہوں سے بچو۔

(۷) موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے سامنے اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیئے گئے اپنے دو بڑے معجزوں (ید بیضاء اور عصائے موسوی) کا اظہار کیا۔ اُن کی لاٹھی سانپ بن کر زمین پر دوڑنے لگی، لیکن فرعون نے ان کے پیش کردہ معجزات کی تکذیب کی، انہیں جادوگر کہا، اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی، اور کبر و غرور کا اظہار کرتے ہوئے مجلس سے اُٹھ کر چل دیا، اور دل میں ٹھان لیا کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کے پیش کردہ معجزوں کا شیطانی سازشوں اور حیلوں کے ذریعہ مقابلہ کرے گا۔

﴿ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب اس نے لاٹھی کو سانپ بن کر دوڑتے دیکھا تو اس پر شدید دہشت طاری ہو گئی، اور پیچھے مُڑ کر تیزی کے ساتھ بھاگا۔

فَحَشَرَ فَنَادٰی ﴿۲۳﴾ فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰی ﴿۲۴﴾ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰی ﴿۲۵﴾ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ یَّخْشٰی ﴿۲۶﴾ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ بَنٰهَا ﴿۲۷﴾ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰهَا ﴿۲۸﴾ وَاَغْطَشَ لَیْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰهَا ﴿۲۹﴾ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا ﴿۳۰﴾

پھر اس نے لوگوں کو جمع (۸) کیا، پھر پکارا ﴿۲۳﴾ اور کہا کہ میں ہی تمہارا سب سے بڑا رب ہوں ﴿۲۴﴾ پس اللہ نے اُسے آخرت اور دنیا کے عذاب میں پکڑ لیا ﴿۲۵﴾ بے شک اس واقعے میں اس شخص کے لئے عبرت ہے جو اللہ سے ڈرتا ہے ﴿۲۶﴾ کیا تمہاری تخلیق (۹) زیادہ مشکل ہے یا آسمان کی، اُسے اللہ نے بنایا ﴿۲۷﴾ اس کی چھت کو اونچا اُٹھایا، پھر اسے ہر طرح سے دُرست کیا ﴿۲۸﴾ اور اُس کی رات کو تاریک بنایا، اور اُس کے دن کو نکالا ﴿۲۹﴾ اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا ﴿۳۰﴾

---

(۸) پھر اس نے اپنی قوم اور اپنی فوج کو جمع کیا، اور ان کے سامنے موسیٰ علیہ السلام کی دعوتِ توحیدِ باری تعالیٰ کا انکار اور اپنے معبود ہونے کا یوں اعلان کیا کہ لوگو! میں ہی تمہارا سب سے بڑا معبود ہوں. سورۃ القصص آیت (۳۸) میں اللہ تعالیٰ نے اس کے دعوئے الوہیت کو ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے: ﴿مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ إِلَـٰهٍ غَيْرِي﴾ "لوگو! مجھے معلوم نہیں کہ میرے سوا تمہارا کوئی دوسرا معبود ہے".

قاضی بیضاوی لکھتے ہیں کہ جب فرعون نے لاٹھی کو سانپ بن کر دوڑتے دیکھ لیا، اور اپنی ذلت و رسوائی اپنی آنکھوں سے دیکھ لی، تو اس کے لئے مناسب یہ تھا کہ وہ ایسی بات نہ کرتا. اس کی یہ بات دلالت کرتی ہے کہ جب اس نے عصائے موسوی کو اپنے سامنے دوڑتا دیکھا تو اس پر جنونی کیفیت طاری ہوگئی، اور اس کا کفر و عناد بڑھتا ہی گیا، اور انجام سے بے خبر موسیٰ علیہ السلام اور ان کی دعوت کے خلاف ہر ممکن تدبیر کرتا رہا، یہاں تک کہ موسیٰ علیہ السلام اس کے ظلم سے تنگ آکر بنی اسرائیل کو لے کر جب راتوں رات مصر سے روانہ ہوئے تو اس نے اپنی فوج کے ساتھ ان کا پیچھا کیا، اور بالآخر اللہ تعالیٰ نے اسے اور اس کی فوج کو سمندر میں ڈبو دیا، اس کے اسی انجام بد کی طرف اللہ تعالیٰ نے آیت (۲۵) میں اشارہ کیا ہے کہ اللہ نے دنیا میں یہ عذاب دیا کہ اسے اور تمام فرعونیوں کو بحرِ قلزم کے حوالے کر دیا، اور آخرت میں اُسے آگ کا عذاب دے گا.

بعض مفسرین نے ﴿نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ﴾ کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ فرعون نے اپنی قوم کے سامنے اپنے معبود ہونے کا دوبارہ اعلان کیا. پہلی بار اس نے ابتدائے دعوتِ موسیٰ میں کہا کہ میں نے ملک کا ایک ایک چپہ ڈھونڈھ لیا ہے، مجھے میرے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ملا، اور اس کے چالیس سال کے بعد اس نے دوبارہ اپنی قوم اور اپنے لشکر کے سامنے اس کا اعلان کیا کہ میں ہی تمہارا سب سے بڑا معبود ہوں. چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ان دونوں طاغوتی دعووں کی پاداش میں اسے ہلاک کر دیا، اور اس کی ذلت و رسوائی اور ہلاکت کو رہتی دنیا تک کے لئے نشانِ عبرت بنا دیا.

(۹) یہاں خطاب قریش کے اُن لوگوں سے ہے جو بعث بعد الموت کو نہیں مانتے تھے، کہ جو قادرِ مطلق آسمانوں اور زمین کی تخلیق پر قادر ہے، جس نے رات اور دن بنائے ہیں، زمین سے پانی کے چشمے جاری کئے ہیں، نباتات پیدا کئے ہیں، اور پہاڑوں کو زمین پر جمایا ہے، اس کے لئے تمہیں اور تم جیسوں کو دوبارہ پیدا کرنا بہت ہی آسان ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے بنی نوع انسان! تمہاری تخلیق بڑی بات ہے، یا عظیم و قوی اور بلند و بالا آسمان کی، جسے اللہ نے بنایا

أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالَ أَرْسٰىهَا ﴿٣٢﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعٰى ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغٰى ﴿٣٧﴾ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَأْوٰى ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوٰى ﴿٤١﴾

اُس سے اُس کا پانی[10] اور اُس کا چارہ نکالا ﴿۳۱﴾ اور پہاڑوں کو اس کے اوپر (کھونٹے کے طور پر) گاڑ دیا ﴿۳۲﴾ یہ سب چیزیں مفید ہیں تمہارے لئے اور تمہارے جانوروں کے لئے ﴿۳۳﴾ جب سب سے بڑی آفت[11] (قیامت) آجائے گی ﴿۳۴﴾ اُس دن آدمی (دنیا میں) اپنے کئے کو یاد کرے گا ﴿۳۵﴾ اور جہنم دیکھنے والوں کے سامنے کر دی جائے گی ﴿۳۶﴾ جس نے سرکشی[12] کی ﴿۳۷﴾ اور دنیاوی زندگی کو ترجیح دی ﴿۳۸﴾ تو بے شک جہنم اس کا ٹھکانا ہوگا ﴿۳۹﴾ اور جو اپنے رب کے مقام سے ڈرا، اور اپنے نفس کو خواہش کی اتباع سے روکا ﴿۴۰﴾ تو بے شک جنت اس کا ٹھکانا ہوگا ﴿۴۱﴾

ہے، اُسے اونچا اُٹھایا ہے، اور اسے اتنا مضبوط و محکم بنایا ہے کہ انسانی عقل ہمیشہ سے محوِ حیرت رہی ہے، اور رہے گی، اور اس نے رات کو تاریک بنایا ہے، جس کی تاریکی آسمان و زمین کو ڈھانک لیتی ہے، اور اس نے آفتاب کی روشنی کے ذریعہ دن کو ظاہر کیا ہے تاکہ لوگ کاروبارِ حیات انجام دیں، اور اس نے زمین کو پھیلا دیا ہے تاکہ لوگ اس پر زندگی گذار سکیں، اور ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کر سکیں.

سورۂ یسٓ آیت (۸۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ﴾ ''کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے وہ انسانوں جیسا دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے''. اور سورۂ غافر آیت (۵۷) میں فرمایا ہے: ﴿لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ ''یقیناً آسمانوں اور زمین کی پیدائش آدمی کی تخلیق سے بڑی بات ہے''.

(۱۰) اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ کی مزید نشانیوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اسی قادرِ مطلق نے زمین سے چشمے جاری کئے ہیں، اور اسی نے زمین سے دانے، پھل، پودے اور درخت اگائے ہیں، جو انسانوں اور حیوانات کے کام آتے ہیں.

جو قادرِ مطلق اللہ مذکورہ بالا اشیاء کی تخلیق پر قادر ہے، وہ یقیناً اس کی قدرت رکھتا ہے کہ وہ تمام بنی نوع انسان کو دوبارہ زندہ کر کے انہیں میدانِ محشر میں جمع کرے اور ان کے اعمال کا انہیں بدلہ دے.

(۱۱) گذشتہ آیات میں بعث بعد الموت پر متعدد دلائل پیش کرنے کے بعد، اب قیامت کے دن ان لوگوں کا انجام بیان کیا جا رہا ہے جو ایسی ظاہر و بیّن حقیقت کا انکار کرتے ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب وہ عظیم ترین آفت رونما ہو جائے گی جس کا نام قیامت ہے، اور جس کا کفارِ قریش انکار کرتے ہیں، تو ہر انسان کے سامنے اس کے تمام اعمال پیش کر دیئے جائیں گے، اور وہ اپنے ایک ایک عمل کو یاد کرنے لگے گا، اور کافر کو یقین ہو جائے گا کہ یہی وہ دن ہے جس کا وہ انکار کرتا تھا، اور جہنم تمام اہل محشر کے سامنے لائی جائے گی، جو جہنمیوں کو اپنا لقمہ بنانے کے لئے اپنے رب کے حکم کی منتظر ہوگی، اور جسے دیکھ کر اہل جنت اپنے رب کے احسان کا شکر ادا کریں گے، اور اہل جہنم کا غم اور

يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسٰهَا ۝ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرٰهَا ۝ إِلٰى رَبِّكَ مُنتَهٰهَا ۝ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشٰهَا ۝
كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحٰهَا ۝

کفار آپ سے قیامت [13] کے بارے میں پوچھتے ہیں، اس کے وقوع پذیر ہونے کا کون سا وقت ہے ﴿۴۲﴾ اس کے بیان کرنے سے آپ کا کیا تعلق ہے ﴿۴۳﴾ اس کی خبر تو صرف آپ کے رب کو ہے ﴿۴۴﴾ آپ تو صرف ڈرانے [14] والے ہیں ان لوگوں کو جو اُس (روزِ قیامت) سے ڈرتے ہیں ﴿۴۵﴾ کفار جب اس دن کو دیکھ لیں گے، تو ان کا حال ایسا ہوگا جیسے وہ دنیا میں صرف ایک شام یا صرف ایک صبح رہے تھے ﴿۴۶﴾

نجات سے اُن کی ناامیدی حد سے تجاوز کر جائے گی۔

(۱۲) اُس دن حق و باطل کا فیصلہ ہو جائے گا، اہل محشر مومن و کافر دو گروہوں میں منقسم ہو جائیں گے، اور جنت و جہنم کے سوا کوئی تیسرا ٹھکانا نہیں ہوگا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس نے اس دنیا میں اللہ سے سرکشی کی ہوگی، کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کیا ہوگا، دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دی ہوگی، اس کی ساری کوششیں اسی کے حصول کے لئے رہی ہوں گی، اور آخرت کو بھول گیا ہوگا، اُس دن اس کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔

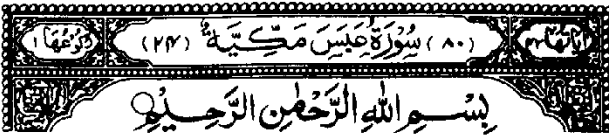
اور جس نے اللہ کے خوف کو اپنے دل میں جگہ دی ہوگی، اور اس ایمان کے ساتھ دنیا میں زندگی گذاری ہوگی کہ اُسے اپنے رب کے سامنے میدانِ محشر میں کھڑا ہونا ہوگا، اور اس ایمان کے زیر اثر، اُس نے اپنے آپ کو خواہش نفس کی اتباع سے دور رکھا ہوگا، اُس دن اس کی جائے رہائش جنت ہوگی، جس کی نعمتوں کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کا دل اس کا تصور کر سکتا ہے۔

(۱۳) انسانوں کو روزِ قیامت کی ہولناکی اور ہیبت ناکی کا مزید احساس دلانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو خطاب کر کے فرمایا ہے کہ منکرینِ قیامت آپ سے پوچھتے ہیں کہ آخر وہ بھاری اور مشکل دن کب آئے گا؟ حالانکہ آپ اس کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے ہیں، اس کی آمد کا وقت تو صرف آپ کے رب کو معلوم ہے، اُسے ہی معلوم ہے کہ وہ سفینہ کب گھاٹ لگے گا، جو لوگوں کو ان کی دنیاوی زندگی سے منتقل کر کے اُخروی زندگی میں پہنچا دے گا۔ سورۃ الأعراف آیت (۱۸۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ﴾ "یہ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب واقع ہوگی۔ آپ فرما دیجئے کہ اس کا علم صرف میرے رب ہی کے پاس ہے۔ اس کے وقت پر اس کو سوا اللہ کے کوئی اور ظاہر نہیں کرے گا"۔

(۱۴) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کا کام پیغام رسانی ہے، آپ کی ذمہ داری یہ نہیں ہے کہ لوگوں کو قیامت کی آمد کا یقینی وقت بتائیں، اس کا علم تو صرف آپ کے رب کو ہے۔

آیت (۴۶) میں قیامت کی ہولناکی کا بار بار احساس دلانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ منکرینِ قیامت جب اپنی آنکھوں سے اس دن کا مشاہدہ کر لیں گے، تو مارے رعب و دہشت کے انہیں ایسا لگے گا کہ وہ دنیا میں یا اپنی قبروں میں محض ایک شام یا ایک صبح رہے تھے۔ وباللہ التوفیق ولہ الحمد والمنّة۔

(٨٠) سُوْرَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (٢٤) رُكُوْعُهَا ١ آيَاتُهَا ٤٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَبَسَ وَتَوَلّٰىٓ ﴿١﴾ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰىٓ ﴿٣﴾ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ﴿٤﴾ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ﴿٥﴾ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ﴿٦﴾ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ﴿٧﴾

سورۂ عبس مکی ہے، اس میں بیالیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

نبی ترش رو[1] ہوگئے اور انہوں نے منہ پھیر لیا ﴿۱﴾ کہ ان کے پاس اندھا (ابن ام مکتوم) آگیا ﴿۲﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ شاید اس کی اصلاح ہو جاتی ﴿۳﴾ یا نصیحت کی بات سنتا تو وہ نصیحت اُسے کام آتی ﴿۴﴾ لیکن جو شخص بے پرواہ ہوتا ہے ﴿۵﴾ اس پر آپ توجہ دیتے ہیں ﴿۶﴾ حالانکہ آپ پر کوئی الزام نہیں اگر وہ اصلاح پذیر نہیں ہوتا ﴿۷﴾

تفسیر سورۂ عبس

نام: پہلا لفظ "عبس" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے. اس کا نام "السفرة" اور "الصاخة" بھی آیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ عبس مکہ میں نازل ہوئی تھی. ابن مردویہ نے ابن زبیر سے بھی یہی روایت کی ہے.

(۱) ترمذی، ابن المنذر، ابن حبان، حاکم اور ابن مردویہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ﴿عَبَسَ وَتَوَلّٰى ٭﴾ ابن ام مکتوم (نابینا) کے بارے میں نازل ہوئی تھی. یہ صحابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اور آپ سے کہنے لگے، یارسول اللہ! آپ مجھے کچھ رُشد و ہدایت کی بات بتایئے، اور آپ کے پاس (اس وقت) سردارانِ مشرکین مکہ بیٹھے تھے، اس لئے آپ اُن سے منہ پھیرنے لگے، تو یہ سورت نازل ہوئی.

عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابو یعلیٰ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب عبداللہ بن ام مکتوم آپ کے پاس آئے تو آپ اُبی بن خلف سے بات کر رہے تھے، اس لئے آپ نے ان کی طرف سے منہ پھیر لیا، تو ﴿عَبَسَ وَتَوَلّٰى ٭ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ٭﴾ نازل ہوئی. آپ ﷺ اس کے بعد ابن ام مکتوم کی عزت کرنے لگے. روایتوں میں آیا ہے کہ یہ نابینا صحابی خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ماموں زاد بھائی تھے، اور مکی دور کی ابتدا میں ہی اسلام لائے تھے، اور مدنی دور میں نبی کریم ﷺ اکثر غزوات کے وقت اُن ہی کو مدینہ میں اپنا خلیفہ بنایا کرتے تھے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے نابینا صحابی کے لئے اپنا چہرہ سکیڑ لیا، اُس سے منہ پھیر لیا، اور اس سے بات کرنا گوارہ نہیں کیا، کہ کہیں ایسا نہ ہو، اس کی طرف توجہ دینے سے وہ صنادیدِ قریش بُرا مان جائیں جن کے سامنے آپ ﷺ ایمان و اسلام کی تشریح فرما رہے تھے، آپ کا یہ اعراض دعوتی نقطۂ نگاہ سے مفید نہیں ہے، اس لئے کہ وہ اخلاص و رغبت کے ساتھ قرآن و سنت کی تعلیم حاصل کرنے آیا تھا، اس کی خواہش تھی کہ آپ سے علم حاصل کر کے اپنی روح کا تزکیہ کرے، بُرے اخلاق سے اجتناب کرے، اور اخلاق حمیدہ کو اپنائے، یا آپ سے نصیحت کی باتیں سن کر اُن سے مستفید ہو. اور جو شخص اپنی دولت اور قوم میں اپنے

وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى ۙ﴿۸﴾ وَهُوَ يَخْشٰى ۙ﴿۹﴾ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۚ﴿۱۰﴾ كَلَّآ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۚ﴿۱۱﴾ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۘ﴿۱۲﴾

اور جو آدمی آپ کے پاس دوڑتا[۲] ہوا آتا ہے ﴿۸﴾ اور اپنے رب سے ڈرتا ہے ﴿۹﴾ تو آپ اس کی طرف سے بے رخی برتتے ہیں ﴿۱۰﴾ ہرگز نہیں، بے شک قرآن ایک نصیحت[۳] ہے ﴿۱۱﴾ تو جو چاہے اس سے فائدہ اٹھائے ﴿۱۲﴾

جاہ و منزلت کی وجہ سے گردن اکڑائے ہوئے ہے، اور ایمان و اسلام اور وحی و رسالت کی بات سننے کے لئے تیار نہیں، اسی کی طرف آپ لپکے جا رہے ہیں، اور اسی پر اپنی پوری توجہ مرکوز کئے ہوئے ہیں، حالانکہ اگر وہ متکبر اسلام کو قبول نہیں کرتا، اور اس کا تزکیۂ نفس نہیں ہوتا، تو آپ کا کیا نقصان ہوگا، آپ کی ذمہ داری تو صرف پیغام رسانی ہے، اس لئے جو کفار اسلام سے اظہارِ استغناء کرتے ہیں آپ ان کی فکر نہ کریں.

(۲) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مزید عتاب کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص خوفِ الٰہی اور تقویٰ کے زیر اثر آپ کے پاس تیزی کے ساتھ آیا ہے، تاکہ آپ اسے دین کی تعلیم دیں، اور اسے اپنی پیغمبرانہ نصیحتوں سے نوازیں، اس سے آپ نے منہ پھیر لیا ہے، اور ان لوگوں کی طرف متوجہ ہیں جو کبر و غرور میں مبتلا ہیں اور آپ کی باتوں پر دھیان نہیں دے رہے ہیں.

حافظ سیوطی نے اپنی کتاب "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ مذکورہ بالا آیات میں اللہ تعالیٰ نے فقراء کی دل دہی، ان کی ضروریات پوری کرنے اور مجالس علم میں اُن کی طرف متوجہ ہونے کی ترغیب دلائی ہے. انتہی. اسی لئے سفیان ثوری کے بارے میں آتا ہے کہ ان کی مجلس میں فقراء، امراء بنے ہوتے تھے.

یہ آیات دلیل ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی غیب کی جو باتیں بھی بتائی، اُسے انہوں نے اپنی امت سے نہیں چھپایا. علمائے سلف کہا کرتے تھے کہ اگر رسول اللہ ﷺ وحی کا کوئی حصہ چھپاتے، تو اپنے بارے میں اللہ کے اس عتاب کو ضرور چھپا دیتے.

ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے ساتھ نبی کریم ﷺ کا مذکور بالا برتاؤ کوئی گناہ کی بات نہیں تھی، اس لئے کہ آپ کے پاس صنادیدِ قریش موجود تھے، اور آپ اس لالچ میں کہ شاید وہ لوگ مسلمان ہو جائیں، تھوڑی دیر کے لئے ایک مسلمان کو یہ سوچ کر نظر انداز کر رہے تھے کہ بعد میں اس کے سوال کا جواب دے دیں گے، تاکہ وہ کفار اُٹھ کر چلے نہ جائیں. بظاہر دعوتِ اسلامی کا یہی تقاضا تھا، اور عام دُعاۃ الی اللہ کے لئے ایسا ہی کرنا مناسب تھا، لیکن اللہ کی نظر میں رسول اللہ ﷺ کا برتاؤ اپنے صحابہ کے ساتھ اس سے ارفع و اعلیٰ ہونا چاہئے تھا، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو عتاب کیا، یعنی عتاب کا سبب ترکِ اولیٰ تھا، نہ کہ ارتکاب معصیت.

(۳) نبی کریم ﷺ سے دوبارہ بطور تاکید کہا جا رہا ہے کہ اب کبھی آپ کو ایسا نہیں کرنا چاہئے کہ مسلمان فقراء و مساکین سے منہ پھیر کر کبر و غرور والے کافروں کی طرف یکسر متوجہ ہو جائیں، چنانچہ اوپر انس رضی اللہ عنہ کی روایت گذر چکی ہے کہ اس واقعے کے بعد آپ ﷺ ابن ام مکتوم کا بڑا خیال رکھتے تھے.

اس واقعے میں دوسروں کے لئے عبرت ہے کہ جب ایسے برتاؤ پر اللہ نے آپ ﷺ کو عتاب فرمایا، جن کا عظیم مقام اللہ کے نزدیک سب کو معلوم ہے تو پھر دوسرے اگر ایسا کریں گے تو ان کا انجام کیا ہوگا. بعض مفسرین کرام نے ﴿اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ میں "ھا" کا مرجع ان آیات میں موجود اس نصیحت کو مانا ہے کہ دُعاۃ الی اللہ کو لوگوں کے ساتھ معاملہ کرنے میں مساوات کا خیال رکھنا چاہئے.

آیت (۱۲) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ کی جانب سے یہ ایک بہت بڑی نصیحت ہے، جس سے جو چاہے، اس پر عمل کر کے

فِیْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿١٣﴾ مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾ بِاَیْدِیْ سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾ كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَاۤ اَكْفَرَهٗ ﴿١٧﴾ مِنْ اَیِّ شَیْءٍ خَلَقَهٗ ﴿١٨﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ ؕ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ﴿١٩﴾ ثُمَّ السَّبِیْلَ یَسَّرَهٗ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ﴿٢١﴾ ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ﴿٢٢﴾ كَلَّا لَمَّا یَقْضِ مَاۤ اَمَرَهٗ ﴿٢٣﴾ فَلْیَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰی طَعَامِهٖۤ ﴿٢٤﴾ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَاَنْۢبَتْنَا فِیْهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ﴿٢٨﴾ وَّزَیْتُوْنًا وَّنَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ﴿٣١﴾ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿٣٢﴾

وہ باعزت صحیفوں میں لکھا[4] ہے ﴿١٣﴾ وہ صحیفے بلند مقام اور پاکیزہ ہیں ﴿١٤﴾ وہ ایسے لکھنے والے فرشتوں کے ہاتھوں میں ہیں ﴿١٥﴾ جو معزز اور نیک ہیں ﴿١٦﴾ لعنت ہو انسان[5] پر، کتنا ناشکرا ہے ﴿١٧﴾ اللہ نے اُسے کس چیز سے پیدا کیا ہے ﴿١٨﴾ اس نے اُسے نطفہ سے پیدا کیا، پھر اُسے درست بنایا ﴿١٩﴾ پھر اس کے لئے (رحم مادر سے نکلنے کے) راستے کو آسان بنایا ﴿٢٠﴾ پھر اُسے موت دے دی، اور اسے قبر میں پہنچادیا ﴿٢١﴾ پھر جب وہ چاہے گا اسے زندہ کرے گا ﴿٢٢﴾ ہرگز نہیں، اس نے وہ ذمہ داری پوری نہیں کی جس کا اللہ نے اسے حکم دیا تھا ﴿٢٣﴾ انسان کو چاہئے کہ وہ اپنے کھانے[6] کی طرف دیکھے ﴿٢٤﴾ ہم نے خوب پانی برسایا ﴿٢٥﴾ پھر ہم نے زمین کو اچھی طرح پھاڑ دیا ﴿٢٦﴾ پھر ہم نے اُس میں دانہ اُگایا ﴿٢٧﴾ اور انگور اور ترکاری اُگائی ﴿٢٨﴾ اور زیتون اور کھجور اُگائے ﴿٢٩﴾ اور گنجان باغات اُگائے ﴿٣٠﴾ اور پھل اور چارہ اُگایا ﴿٣١﴾ یہ سب تمہارے لئے اور تمہارے چوپایوں کے لئے فائدہ مند ہیں ﴿٣٢﴾

فائدہ اٹھالے. جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الکہف آیت (٢٩) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَنْ شَآءَ فَلْیُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْیَكْفُرْ﴾ "جو چاہے ایمان لے آئے اور جو چاہے کفر کرے" یعنی جو چاہے ایمان لاکر اپنی عاقبت سدھار لے.

(٤) اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیات میں موجود نصیحت کی عظمت واہمیت بیان کرنے کے لئے فرمایا کہ یہ تو ان معزز ومکرم صحیفوں میں مکتوب ہے جن کا اُن میں موجود علوم اور حکمتوں کی وجہ سے اللہ کے نزدیک بڑا اونچا مقام ہے، اور جنہیں صرف پاک فرشتے ہی ہاتھ لگاتے ہیں، اور جنہیں اللہ کے رسولوں تک ایسے فرشتے پہنچاتے ہیں جو اپنے رب کے نہایت فرمانبردار اور سچے بندے ہیں. یعنی وہ صحائف لوح محفوظ سے انبیائے کرام تک بڑے قوی وتقی فرشتوں کے ذریعہ پہنچتے ہیں، جو وحی الٰہی میں اپنی طرف سے کسی قسم کا تصرف نہیں کرتے، اور نہ ہی شیاطین اس میں کوئی تصرف کرپاتے ہیں.

(٥) اوپر کی آیتوں میں صنادیدِ قریش کے کبر وغرور کا حال بیان کرنے کے بعد، اب اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کو ان کافروں کے حال پر حیرت واستعجاب کی دعوت دے رہا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کافر انسان کے لئے ہلاکت وبربادی ہے، اسے کبر وغرور پر کون سی بات اُبھارتی ہے، کیا اسے اپنی حقیقت معلوم نہیں کہ اسے اللہ تعالیٰ نے ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کیا ہے، اور مرنے کے بعد گل سڑ کر مٹی ہو جائے گا، اور وہ زندگی بھر اپنے جسم میں گندگی ڈھوتا پھرتا ہے. اگر وہ اپنی حقیقت پر غور کرتا تو کبر وغرور میں مبتلا نہ ہوتا، اور قادرِ مطلق خالق کے وجود اور حشر ونشر پر ایمان لے آتا، اور عمل صالح کرکے آخرت میں جنت کا حقدار بنتا.

(٦) گذشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو ان کی تخلیق اور حیات وموت کے بارے میں غور وفکر کی دعوت دی ہے، تاکہ وہ اپنی حقیقت اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا تصور کرکے اس پر اور روزِ آخرت پر ایمان لے آئیں. اب یہاں انہیں اپنی روزی کے

فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ﴿۳۳﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ﴿۳۴﴾ وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ﴿۳۵﴾ وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ﴿۳۶﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ﴿۳۷﴾ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿۳۸﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿۳۹﴾ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿۴۰﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿۴۱﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿۴۲﴾

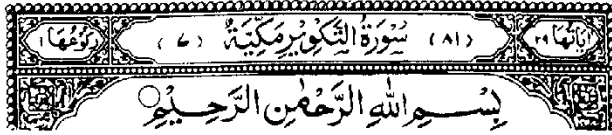
پھر جب کانوں کو بہرا کرنے والا صور(۷) برپا ہو جائے گا ﴿۳۳﴾ اُس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا ﴿۳۴﴾ اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے بھاگے گا ﴿۳۵﴾ اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے بھاگے گا ﴿۳۶﴾ اُس دن ان میں سے ہر شخص کا ایسا حال ہوگا جو اسے دوسروں سے بے خبر کر دے گا ﴿۳۷﴾ اُس دن کچھ چہرے چمکدار(۸) ہوں گے ﴿۳۸﴾ ہنسنے والے اور خوش ہوں گے ﴿۳۹﴾ اور اُس دن کچھ چہرے غبار آلود ہوں گے ﴿۴۰﴾ اُسے سیاہی ڈھانکے ہوگی ﴿۴۱﴾ وہ کفار و بدکار لوگ ہوں گے ﴿۴۲﴾

بارے میں غور وفکر کی دعوت دی جارہی ہے کہ ذرا سوچیں تو سہی، اللہ نے اسے ان کے لئے کن مراحل سے گذار کر مہیا کیا ہے تاکہ وہ اپنے رب کے شکر گذار بندے بنیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انسان اپنے کھانے کے بارے میں غور کرے جسے وہ ہر روز کئی بار کھاتا ہے، کہ ہم نے اسے کن مراحل سے گذار کر صالح اور مفید غذا بنائی ہے. پہلے ہم نے زمین پر بارش برسایا، پھر اسے زراعت کے قابل بنایا، پھر اُس سے مختلف قسم کے دانے اُگائے، جیسے گیہوں، جو، باجرہ اور دیگر دانے، انگور اور سبزیاں اگائیں جیسے ککڑی اور کھیرے، زیتون اگایا جس کا پھل کھایا جاتا ہے، اور جس کا تیل لگایا جاتا ہے، کھجور اگایا جسے تازہ اور خشک کھایا جاتا ہے، باغات اگائے جن کے درخت آپس میں ایک دوسرے سے گتھے ہوتے ہیں، نیز دیگر قسم کے پھل اگائے جنہیں آدمی کھاتا ہے، اور گھاس اگائی جسے اس کے جانور کھاتے ہیں. اللہ نے فرمایا کہ یہ ساری چیزیں ہم نے تمہارے لئے اور تمہارے جانوروں کے لئے پیدا کی ہیں، ان نعمتوں کا تقاضا یہ ہے کہ تم اپنے رب کی عظیم قدرت، اور یومِ آخرت پر ایمان لے آؤ، اس کے شکر گذار بندے بنو، اور عمل صالح کی زندگی اختیار کرو.

(۷) مذکورہ بالا آیتوں میں انسان کی تخلیق اور اس کی دنیاوی زندگی پر روشنی ڈالی گئی تھی، اور اسے غور وفکر کی دعوت دی گئی تھی، اب اس کی اُخروی زندگی اور اس کے اچھے اور بُرے انجام کو بیان کیا جارہا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب قیامت آجائے گی جس کے صور کی آواز اتنی تیز اور کرخت ہوگی کہ لوگوں کے کان بہرے ہو رہے ہوں گے، تو رعب ودہشت کے مارے ہر آدمی اپنے حال میں ایسا پریشان ہوگا، اور ہر ایک کو اپنی نجات کی ایسی فکر ہوگی کہ وہ اپنے قریب ترین رشتہ داروں کو بھی میدانِ محشر میں دیکھ کر راہِ فرار اختیار کرے گا، یا تو اس ڈر سے بھاگے گا کہ کہیں کوئی اس سے کسی حق کا مطالبہ نہ کر دے، یا اس لئے کہ کوئی اس کی پریشانی اور بے چینی کو نہ دیکھ لے، یا اس لئے کہ اسے معلوم ہوگا کہ آج کوئی اس کے کام نہیں آئے گا، تو پھر اس کی طرف التفات کرنے کی کیا ضرورت ہے.

(۸) اُس دن لوگ دو حصوں میں تقسیم ہو جائیں گے، جو نیک بخت ہوں گے اور جن کے لئے رب العالمین جنت کا فیصلہ کر دے گا، ان کے چہرے مارے خوشی کے دمک رہے ہوں گے، اور جن اشقیاء اور بدبختوں کے لئے رب العالمین جہنم کا فیصلہ کر دے گا، ان کے چہروں پر حسرت ویاس کی وجہ سے ہوائی اُڑ رہی ہوگی، اور ان پر سیاہی چھائی ہوگی. اور یہ بدترین انجام ان لوگوں کا ہوگا جنہوں نے کفر وسرکشی اور فسق وفجور کی زندگی گذاری ہوگی، اور بغیر توبہ کئے اسی حال میں موت نے انہیں آدبوچا ہوگا.

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ۝ بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝

سورۃ التکویر مکی ہے، اس میں اُنتیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

جب آفتاب لپیٹ[1] دیا جائے گا ﴿۱﴾ اور جب ستارے بے نور ہو جائیں گے ﴿۲﴾ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ﴿۳﴾ اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی ﴿۴﴾ اور جب وحشی جانور اکٹھے کر دیئے جائیں گے ﴿۵﴾ اور جب سمندروں میں آگ بھڑکا دی جائے گی ﴿۶﴾ اور جب جانوں کو (جسموں کے ساتھ) جوڑ دیا جائے گا ﴿۷﴾ اور جب زندہ درگور کی گئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ﴿۸﴾ وہ کس گناہ کے سبب قتل کی گئی ﴿۹﴾ اور جب اعمال نامے پھیلا دیئے جائیں گے ﴿۱۰﴾ اور جب آسمان کو کھول دیا جائے گا ﴿۱۱﴾ اور جب جہنم بھڑکا دی جائے گی ﴿۱۲﴾ اور جب جنت قریب کر دی جائے گی ﴿۱۳﴾ تب ہر شخص جان لے گا کہ وہ کیا عمل لایا ہے ﴿۱۴﴾

تفسیر سورۃ التکویر

نام: پہلی آیت میں لفظ "کوِّرت" آیا ہے اسی سے اس کا نام "**التکویر**" ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿ **إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ** ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی، ابن مردویہ نے عائشہ اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے بھی یہی روایت کی ہے.

(۱) روزِ آخرت اور جزا و سزا کا عقیدہ ہی وہ بنیادی عقیدہ ہے جس پر ایمان لائے بغیر کسی بھی فرد یا سوسائٹی کی اصلاح ناممکن ہے. اسی لئے قرآن کریم نے جا بجا مختلف پیرائے میں اس کی وضاحت کی ہے، اور لوگوں کو اس پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے.

اس سورت میں بھی اللہ تعالیٰ نے اسی حقیقت کو باور کرانا چاہا ہے، اور انسانوں کے دل و دماغ میں اسی عقیدۂ بعث بعد الموت کو اتارنا چاہا ہے، تاکہ اس پر ایمان لا کر لوگ اپنی آخرت کی فکر میں لگ جائیں، اور اپنے ظاہر و باطن کی اصلاح کریں، چنانچہ آیات (۱) سے (۱۳) تک بارہ حادثات و واقعات کا ذکر بطور شرط بیان کئے جانے کے بعد، اسی حقیقت کو بطور جواب بیان کیا گیا ہے، اور کہا گیا ہے کہ قیامت سے پہلے اور اس کے بعد جب بھی حادثات وقوع پذیر ہوں گے، تو ہر فرد اس دن یقینی طور پر جان لے گا کہ وہ دنیا سے اپنے ساتھ کیسے اعمال لے کر آیا ہے، جن کا آج اسے بدلہ چکایا جائے گا.

ان بارہ حادثات میں سے چھ وقوعِ قیامت سے پہلے یا اس کے بعد فوراً ظہور پذیر ہوں گے:

۱- آفتاب اپنی جگہ سے ہٹا دیا جائے گا، اور اس کی روشنی غائب ہو جائے گی.

۲- ستارے ٹوٹ کر زمین پر بکھر جائیں گے۔
۳- شدید لرزش اور زلزلہ کے زیر اثر پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے، اور غبار بن کر فضا میں اُڑنے لگیں گے۔
۴- لوگ شدتِ رعب و خوف سے دس ماہ کی حاملہ اونٹنیوں سے غافل ہو جائیں گے جو عربوں کے نزدیک سب سے اچھی اور قیمتی دولت ہوتی ہے، تو پھر دوسری چیزوں سے ان کی غفلت کا کیا حال ہوگا. یعنی لوگ نہایت پریشان و بدحال ہوں گے، انہیں اپنی جان کے بچاؤ کے سوا کسی چیز کی فکر نہیں ہوگی۔
۵- شدتِ زلزلہ اور ٹوٹ پھوٹ کے زیر اثر زمین پر پائے جانے والے تمام وحشی جانور اپنے چھپنے کی جگہوں سے نکل کر مارے رعب و دہشت کے اکٹھے ہو جائیں گے اور انسانوں کے قریب آکر پناہ لینے کی کوشش کریں گے، اور پھر مر کر ڈھیر لگ جائیں گے۔
۶- تمام سمندروں کا پانی اُبل پڑے گا اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر ایک ہو جائیں گے، بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ سمندروں کا پانی غائب ہو جائے گا، اور اس کی جگہ آگ بھڑکنے لگے گی. قفال کا قول ہے کہ ممکن ہے جہنم سمندروں کی تہوں میں ہو، اور جب دنیا کی مدت ختم ہو جائے گی تو اس کی آگ بھڑک کر اوپر آجائے گی۔

باقی چھ قیامت کے دن ظہور پذیر ہوں گے:

۷- اللہ تعالیٰ انسانی جسموں کو دوبارہ پیدا کر کے، ان کی روحوں کو ان میں داخل کر دے گا. بعض مفسرین نے کہا ہے کہ تمام نیکوکار جنت میں، اور تمام بدکار جہنم میں اکٹھا کر دیئے جائیں گے. عطاء کا قول ہے کہ مومنوں کی شادی حوروں سے کر دی جائے گی، اور کفار شیاطین کے ساتھ جہنم میں اکٹھا کر دیئے جائیں گے۔
۸- بعض قبائل عرب کا دستور تھا کہ جب کسی کے گھر بچی پیدا ہوتی تو عار سے بچنے کے لئے اُسے زندہ درگور کر دیتے. یہ ایک بہت بڑا مجرمانہ فعل تھا، جس کا وہ اپنی شدید جہالت و نادانی کے سبب ارتکاب کرتے تھے. ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن شدید غضبناک ہوگا. اور شدت غیظ و غضب کی وجہ سے ان کی طرف سے منہ پھیر لے گا، اور ان زندہ درگور کی گئی بچیوں سے پوچھے گا کہ اِن ظالموں نے تمہیں کس جرم کی پاداش میں زندہ درگور کر دیا تھا. یعنی تم نے تو کوئی جرم نہیں کیا تھا، اس لئے آج ان ظالموں کو ہم شدید ترین عذاب دیں گے۔

حافظ سیوطی نے اپنی کتاب "الإکلیل" میں لکھا ہے، یہ آیت دلیل ہے کہ لڑکیوں کو زندہ درگور کرنا گناہِ عظیم ہے۔

۹- قیامت کے دن لوگوں کے نامہ ہائے اعمال حساب کے لئے کھول کر ان کے سامنے رکھ دیئے جائیں گے، اور ہر شخص اپنے اچھے اور بُرے اعمال کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے لگے گا۔
۱۰- اُس دن آسمان اپنی جگہوں سے اس طرح الگ کر دیئے جائیں گے جس طرح مذبوح جانوروں کے چمڑے اُدھیڑ دیئے جاتے ہیں۔
۱۱- اُس دن جہنم کی آگ اللہ کے دشمنوں کے لئے پوری طرح تیز کر دی جائے گی. قتادہ کہتے ہیں کہ جہنم کی آگ اللہ کے غضب اور بنی آدم کے گناہوں کے سبب بھڑک اٹھے گی۔
۱۲- جنت ایمان و تقویٰ والوں سے بالکل قریب کر دی جائے گی. ابن زید نے " أُزلفت " کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ جنت متقیوں کے لئے سنواری اور خوبصورت بنائی جائے گی۔

اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا حادثات بطور شرط بیان کرنے کے بعد، آیت (۱۴) میں ان کا جواب بیان فرمایا کہ جس دن یہ

فَلَآ اُقۡسِمُ بِالۡخُنَّسِ ۙ﴿۱۵﴾ الۡجَوَارِ الۡكُنَّسِ ۙ﴿۱۶﴾ وَالَّيۡلِ اِذَا عَسۡعَسَ ۙ﴿۱۷﴾ وَالصُّبۡحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۙ﴿۱۸﴾ اِنَّهٗ لَقَوۡلُ رَسُوۡلٍ كَرِيۡمٍ ۙ﴿۱۹﴾ ذِىۡ قُوَّةٍ عِنۡدَ ذِى الۡعَرۡشِ مَكِيۡنٍ ۙ﴿۲۰﴾ مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيۡنٍ ؕ﴿۲۱﴾

میں قسم (۲) کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے ستاروں کی ﴿۱۵﴾ چلنے پھرنے والے چھپ جانے والے ستاروں کی ﴿۱۶﴾ اور قسم ہے رات کی جب وہ جانے لگتی ہے ﴿۱۷﴾ اور قسم ہے صبح کی جب وہ سانس لینے لگتی ہے ﴿۱۸﴾ بے شک قرآن معزز رسول کا قول ہے ﴿۱۹﴾ وہ رسول قوت والا، عرش والے کے نزدیک بلند مقام والا ہے ﴿۲۰﴾ وہاں اس کی بات مانی جاتی ہے، امانت دار ہے ﴿۲۱﴾

حادثات رونما ہوں گے اس دن ہر آدمی کو دنیا میں اپنے کئے کا علم ہو جائے گا. جن لوگوں نے نیکیاں کی ہوں گی، اُن کو اپنی نیکیوں کا علم ہو جائے گا اور وہ جنت میں بھیج دیئے جائیں گے، اور جنہوں نے بُرے اعمال کئے ہوں گے، انہیں اپنی بُرائیوں کا علم ہو جائے گا، اور وہ جہنم میں دھکیل دیئے جائیں گے. سورۂ آل عمران آیت (۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَوۡمَ تَجِدُ كُلُّ نَفۡسٍ مَّا عَمِلَتۡ مِنۡ خَيۡرٍ مُّحۡضَرًا ﴾ "جس دن ہر شخص اپنی کی ہوئی نیکیوں اور برائیوں کو اپنے سامنے پائے گا".

مسند احمد میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جو شخص قیامت کا منظر اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہتا ہے، وہ ﴿إِذَا الشَّمۡسُ كُوِّرَتۡ﴾ اور ﴿إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتۡ﴾ اور ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتۡ﴾ پڑھے.

(۲) بعث بعد الموت اور قیامت کے دن جزا و سزا کا جو عقیدہ قرآنِ کریم میں بیان کیا گیا ہے، جب تک کوئی شخص قرآن کریم کے کلام الٰہی ہونے پر ایمان نہیں لائے گا، اُس عقیدۂ بعث بعد الموت کو بھی تسلیم نہیں کرے گا. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مندرجہ ذیل آیتوں میں متحرک و جامد اور ظاہر و پوشیدہ ستاروں کی نیز رات اور صبح کی قسم کھا کر انسانوں کو یہ باور کرایا ہے کہ یہ قرآن جس میں بعث بعد الموت کا عقیدہ بیان کیا گیا ہے، وہ کسی انسان کا نہیں بلکہ رب العالمین کا کلام ہے جسے جبریل امین نے خاتم النبیین پر اُتارا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُن ستاروں کی قسم جو دن کے وقت چھپ جاتے ہیں، مفسرین نے لکھا ہے کہ وہ پانچ مشہور ستارے؛ زُحل، مشتری، مریخ، زہرہ اور عطارد ہیں. فرّاء کا قول ہے کہ یہ پانچوں ستارے آفتاب نکلنے کے بعد اس طرح چھپ جاتے ہیں جس طرح ہرنیاں غاروں میں چھپ جاتی ہیں. لغت کی کتاب "الصحاح" میں "الخُنَّس" تمام ہی ستاروں کو کہا گیا ہے، اس لئے کہ دن کے وقت سبھی چھپ جاتے ہیں. یہ ستارے آفتاب و ماہتاب کے ساتھ چلتے رہتے ہیں، اور آفتاب کی روشنی کے نیچے چھپے بھی رہتے ہیں.

اور رات کی قسم جب وہ دن کو پیچھے چھوڑ کر آگے آجاتی ہے، اور ہر چیز پر اپنی سیاہ چادر ڈال دیتی ہے، اور صبح کی قسم جس کی روشنی پھیلتی جاتی ہے یہاں تک کہ پورا دن نکل آتا ہے.

بے شک وہ قرآن جو انسانوں کے سامنے بعث بعد الموت کا عقیدہ پورے شرح و بسط کے ساتھ پیش کرتا ہے، اسے اللہ کے معزز و مکرم رسول جبریل روح الأمین نے اپنے رب کی جانب سے نبی کریم ﷺ پر نازل کیا ہے، وہ جبریل امین جنہیں ان کے رب نے ایسی زبردست قوت عطا کی ہے کہ کوئی انسان یا جن ان کے پاس موجود وحی ان سے نہ چھین سکتا ہے، اور نہ ہی اس میں کوئی نقص و اضافہ کر سکتا ہے، جیسا کہ سورۃ النجم آیت (۵) میں آیا ہے: ﴿عَلَّمَهٗ شَدِيۡدُ الۡقُوٰى ﴾ "آپ ﷺ کو پوری قوت والے فرشتے نے سکھایا ہے" اور وہ روح الأمین فرشتہ عرش والے کے نزدیک بڑا اونچا مقام رکھتے ہیں، اور آسمانوں میں رہنے والے

وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

اور تمہارے ساتھی (محمد) باولے[۳] نہیں ہیں ﴿۲۲﴾ اور انہوں نے اس رسول کو آسمان کے کھلے اُفق میں دیکھا[۴] بھی ہے ﴿۲۳﴾ اور وہ غیب کی باتیں بتانے میں بخیل بھی نہیں ہیں ﴿۲۴﴾ اور وہ کسی مردود شیطان کا قول نہیں ہے ﴿۲۵﴾ پس تم لوگ کدھر[۵] چلے جارہے ہو ﴿۲۶﴾ وہ تو سارے جہان والوں کے لئے ایک نصیحت ہے ﴿۲۷﴾ تم میں سے اُن لوگوں کے لئے جو راہِ راست پر چلنا چاہیں ﴿۲۸﴾ اور تم کچھ چاہ نہیں سکتے جب تک کہ اللہ نہ چاہے جو سارے جہان کا رب ہے ﴿۲۹﴾

سبھی اُن کی بات مانتے ہیں، اور وہ اپنے رب کی وحی اور اسرارِ رسالت کے بڑے ہی امانت دار ہیں.

(۳) اہلِ مکہ کو خطاب کر کے کہا جارہا ہے کہ ہمارے پیغمبر محمد ﷺ جن پر ہم نے تمہارے لئے وہ قرآن کریم نازل کیا ہے جس کا ذکر اوپر آچکا، وہ پاگل اور دیوانہ نہیں ہیں، یعنی یہ قرآن دیوانے کی بڑ نہیں ہے، جیسا کہ تمہارا باطل گمان ہے.

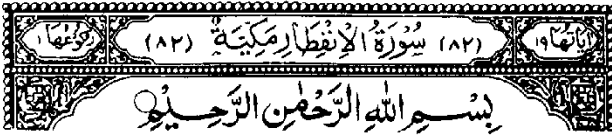
یہاں نبی کریم ﷺ کا ذکر "صاحب اہل قریش" کے لفظ کے ساتھ اس طرف اشارہ کرنے کے لئے آیا ہے کہ اے اہل قریش! وہ تو تمہارے ہی ایک فرد ہیں، تمہارے ہی درمیان پلے بڑھے ہیں، اس لئے تمہیں خوب معلوم ہے کہ انہیں جنون یا کوئی بیماری لاحق نہیں، بلکہ تم سب سے زیادہ عقل مند اور ہوش مند ہیں، اس لئے انہیں جنون کے ساتھ متہم کرنا تمہیں زیب نہیں دیتا.

(۴) نبی کریم ﷺ نے جبریل امین کو ان کی اصلی صورت میں چھ سو پروں کے ساتھ مشرق کی جانب آسمان کے افق میں پہلی بار بایں طور دیکھا کہ پورا آسمانی افق ان کے وجود سے بھر گیا تھا. حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: بظاہر یہ سورت واقعۂ معراج سے پہلے نازل ہوئی تھی، اس لئے کہ اِس میں صرف اِسی پہلی رؤیت کا ذکر آیا ہے. دوسری رؤیت جبریل کا ذکر سورۃ النجم میں آیا ہے جو سورۃ الإسراء کے بعد نازل ہوئی تھی. وہاں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝ عِندَ سِدْرَةِ الْمُنتَهَىٰ ۝ عِندَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝﴾ "آپ ﷺ نے جبریل کو ایک مرتبہ اور بھی دیکھا تھا، سدرۃ المنتہی کے پاس، اسی کے پاس جنۃ الماویٰ ہے". اور یہاں جبریل علیہ السلام کو ان کی اصلی صورت میں دیکھنے کے ذکر سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ آپ ﷺ نے انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھا، اور اُن سے اللہ کی وحی اور اس کا کلام حقیقی معنوں میں اور یقینی طور پر لیا، اس میں ذرہ برابر بھی شک و شبہ کی گنجائش نہیں.

اور آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی جو بیش بہا وحی حاصل کی، اسے پوری وسعت قلبی کے ساتھ بے کم و کاست امت تک پہنچا دیا، اس بارے میں ذرا بھی بخل سے کام نہیں لیا، بلکہ پوری تفصیل کے ساتھ اسے امت کے لئے بیان کر دیا. اگر آپ کاہن ہوتے تو کاہنوں کی طرح بغیر اجرت لئے اُسے دوسروں کو نہ بتاتے، اس لئے اے اہل قریش! تمہارا یہ کہنا بھی صحیح نہیں ہے کہ محمد کاہن ہیں، اور قرآن کسی مردود شیطان کا کلام ہے جسے وہ محمد کو سکھاتا رہتا ہے.

(۵) اے اہل قریش! تم نے میرے نبی، اور میرے قرآن پر جتنے اتہامات دھرے، سب کی نفی ہو چکی اور سب کی تردید کی جا چکی. اس کے بعد بھی اگر تم حق کو قبول نہیں کرتے، تو تمہارے لئے ضلالت و گمراہی کے سوا کوئی راہ باقی نہیں رہ گئی ہے. اس لئے

(٨٢) سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (٨٢)
اٰيَاتُهَا ١٩ رُكُوْعُهَا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾ وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ﴿٥﴾

سورۃ الانفطار مکی ہے، اس میں اُنیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

جب آسمان پھٹ[1] جائے گا ﴿١﴾ اور جب ستارے (ٹوٹ کر) بکھر جائیں گے ﴿٢﴾ اور جب سمندر پوری شدت کے ساتھ بہ پڑیں گے ﴿٣﴾ اور جب قبریں بکھیر دی جائیں گی ﴿٤﴾ اس وقت ہر شخص جان لے گا کہ اس نے کیا عمل آگے بھیجا تھا، اور کیا پیچھے چھوڑ دیا تھا ﴿٥﴾

تم ہٹ دھرمی سے باز آجاؤ اور حق کو قبول کرلو، اور قرآن پر ایمان لے آؤ جو سارے عالم کے لئے عبرت و موعظت کا خزانہ ہے، لیکن اس خزانے سے وہی مستفید ہوگا جو راہِ حق پر چلنا چاہے گا، اور اس حق کو وہی قبول کرتا ہے اور اس راہ پر وہی چلتا ہے جسے اللہ تعالیٰ اپنی مرضی سے اس کی توفیق دیتا ہے۔

سورت کے آخر میں مشیتِ الٰہی کے ذکر سے مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ بندہ ہر حال میں رب العالمین کا محتاج ہے، اور یہ کہ اس کی قدرت و مشیت کے بغیر بندہ بالکل عاجز و درماندہ ہے، اس لئے اسے چاہئے کہ ہر نیک کام کی توفیق اسی سے مانگتا رہے جس کی طرف اللہ تعالیٰ نے خود ہی اپنے بندوں کی رہنمائی سورۃ الفاتحہ میں کی ہے، اور سیدھی راہ پر چلنے کی توفیق مانگنے کی تعلیم دی ہے۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الانفطار

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "**انفطرت**" آیا ہے، جو "**الانفطار**" سے ماخوذ ہے، جس کا معنی پھٹنا ہے۔ چونکہ اس سورت میں روزِ قیامت آسمان کے پھٹنے کا ذکر ہے، اسی لئے لفظ "**الانفطار**" اس کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے۔ ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے یہی مروی ہے۔

(١) اس سورت میں بھی اللہ تعالیٰ نے اسلام کے بنیادی عقیدہ "بعث بعد الموت" کی وضاحت کی ہے، اور انسانوں کو اس پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے۔ چنانچہ آیات (١) سے (٤) تک چار حادثات کا ذکر کیا، جن میں سے تین کا ظہور قیامت سے پہلے دنیا میں پہلے صور کے بعد ہوگا، اور چوتھے کا ظہور یعنی قبروں سے مُردوں کے زندہ نکالے جانے کا دوسرے صور کے بعد آخرت میں ہوگا۔ ان چاروں حادثات کا بطور شرط ذکر کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے بطور جواب یہ بیان فرمایا کہ جب یہ حادثات ظہور پذیر ہوں گے، اس وقت ہر آدمی یقینی طور پر جان لے گا کہ اس نے دنیا میں کیسے اعمال کئے تھے۔ نیک آدمی کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے کیا عمدہ زادِ آخرت اپنے لئے پہلے بھیج دیا تھا، اور گناہ گار کو بھی خوب معلوم ہو جائے گا کہ کن گناہوں کے ارتکاب کے سبب

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلۡكَرِيمِ ﴿٦﴾ ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِيٓ أَيِّ صُورَةٖ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلۡ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيۡكُمۡ لَحَٰفِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامٗا كَٰتِبِينَ ﴿١١﴾ يَعۡلَمُونَ مَا تَفۡعَلُونَ ﴿١٢﴾

اے انسان! تجھے تیرے رب کریم (۲) سے کس چیز نے بہکادیا ﴿۶﴾ جس نے تجھے پیدا کیا، پھر تجھے درست بنایا، پھر تجھے معتدل انسان بنایا ﴿۷﴾ اس نے جس شکل میں چاہا تیرے جسم کی ترکیب کی ﴿۸﴾ ہرگز نہیں، بلکہ تم قیامت کے دن (۳) کو جھٹلاتے ہو ﴿۹﴾ اور بے شک تم پر نگہبان مقرر ہیں ﴿۱۰﴾ وہ معزز لکھنے والے ہیں ﴿۱۱﴾ تم جو کچھ کرتے ہو اسے وہ جانتے ہیں ﴿۱۲﴾

اسے آج ذلت و رسوائی اور ہلاکت و بربادی کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس دن آسمان پھٹ پڑے گا، جیسا کہ سورۃ الفرقان آیت (۲۵) میں آیا ہے: ﴿وَيَوۡمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآءُ بِٱلۡغَمَٰمِ﴾ ''اور جس دن آسمان بادل سمیت پھٹ جائے گا''

اور جب ستارے گر کر بکھر جائیں گے، جیسے ہار ٹوٹ جاتا ہے تو موتی کے دانے زمین پر بکھر جاتے ہیں۔ اور جب کھارے سمندروں کا پانی میٹھے دریاؤں کے پانی کے ساتھ مل جائے گا، یعنی زمین اتنی شدت کے ساتھ ہلے گی، اور ایسا مہیب زلزلہ واقع ہوگا کہ ہر چیز ٹوٹ پھوٹ جائے گی، اور زمین پر موجود پانی ایک دوسرے کے ساتھ مل جائے گا، اور قبریں اُلٹ دی جائیں گی، اور تمام مُردے زندہ ہو کر اوپر آجائیں گے۔

جس دن یہ حادثات رونما ہوں گے، اُس دن ہر آدمی کو دنیا میں اپنے کیے کا علم ہو جائے گا۔ ان نیک و بد اعمال کا علم ہو جائے گا جو اس نے دنیا کی زندگی میں کیے تھے، اور اُن اچھے اور بُرے طور طریقوں کا بھی جنہیں وہ دنیا میں جاری کر آیا تھا اور جن پر لوگ اس کے بعد عمل پیرا ہوئے۔

نبی کریم ﷺ کی صحیح حدیث ہے کہ جو شخص کوئی اچھا طریقہ جاری کرے گا، اسے اس کا اجر ملے گا، اور ان لوگوں کا بھی جو اس پر عمل کریں گے، اور جو شخص کوئی بُرا طریقہ جاری کرے گا، اسے اس کا گناہ ملے گا اور ان لوگوں کا بھی جو اس پر عمل کریں گے۔

(۲) یہاں خطاب ان تمام کافر و فاسق انسانوں سے ہے جو دنیا میں معصیت کی زندگی گذارتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے انسان! تجھے کس چیز نے دھوکے میں ڈال دیا ہے کہ تو اپنی فطرت سے منحرف ہو گیا ہے اور اپنے اس رب کی نافرمانی کر رہا ہے جو عظیم و جلیل اور کامل و قادر ہے، اور جس نے تم پر یہ احسان کیا ہے کہ تمہیں کامل الخلقت انسان بنایا ہے، عقل و حواس اور اپنی گوناگوں نعمتوں سے نوازا ہے۔ تم کچھ بھی نہیں تھے، تو اس نے تمہیں ایک نطفۂ حقیر سے پیدا کیا، ایک مکمل آدمی بنایا، کان، آنکھ اور عقل جیسی نعمت دی، ہاتھ اور پاؤں دیئے، سینے میں دھڑکتا ہوا دل دیا، اور ہر طرح سے ایک مکمل آدمی بنایا۔ اور اس کا کمالِ قدرت دیکھو کہ اس نے تم میں سے کسی کو گورا کسی کو کالا بنایا، کسی کو لمبا اور کسی کو ناٹا بنایا، اور پھر تم میں سے کسی کو مذکر اور کسی کو مؤنث بنایا۔ یہ سب اس کی قدرت کی کاریگری اور اس کی کمال صناعی ہے، جس کا تقاضا ہے کہ تم اپنے رب کی نافرمانی نہ کرو، ہر دم اسی کی بندگی میں لگے رہو، اور کسی حال میں بھی اس کے احکام سے سرتابی نہ کرو۔

(۳) حقیقت یہ ہے کہ کوئی چیز نہیں جو تمہیں تمہارے رب کی جانب سے دھوکے میں ڈالے، اور تمہیں تمہاری فطرت سے منحرف

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۳﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿۱۴﴾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿۱۵﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۸﴾ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ﴿۱۹﴾

بے شک نیک لوگ (۴) نعمتوں میں ہوں گے ﴿۱۳﴾ اور بے شک بدکار جہنم میں ہوں گے ﴿۱۴﴾ اس میں وہ قیامت کے دن داخل ہوں گے ﴿۱۵﴾ اور وہ اس سے کبھی بھی غائب نہیں ہوں گے ﴿۱۶﴾ اور اے میرے نبی! آپ کو کیا معلوم (۵) کہ قیامت کا دن کیا ہے ﴿۱۷﴾ پھر دوبارہ کہتا ہوں، آپ کو کیا معلوم قیامت کا دن کیا ہے ﴿۱۸﴾ اس دن کوئی شخص کسی دوسرے کے لئے کچھ بھی نہ کر سکے گا، اور اس دن تمام امور اللہ کے اختیار میں ہوں گے ﴿۱۹﴾

کر دے، بلکہ تمہارے رب کے بے پایاں احسانات تو تمہاری اس جانب رہنمائی کرتے ہیں کہ تم مرنے کے بعد دوبارہ ضرور اٹھائے جاؤ گے تاکہ تمہارے نیک و بد اعمال کا تمہیں بدلہ دیا جائے، لیکن تم محض کبر و عناد کی وجہ سے بعث بعد الموت اور روزِ قیامت جزا و سزا کا انکار کرتے ہو، اور کفر و ظلم اور دیگر معاصی کا ارتکاب کرتے ہو۔ یاد رکھو کہ ہم نے تمہارے اعمال کی گنتی اور انہیں ریکارڈ کرنے کے لئے فرشتے مقرر کر رکھے ہیں جو تمہارے ایک ایک عمل کو لکھ رہے ہیں۔ تم پوشیدہ یا ظاہر میں جو کچھ بھی اچھے یا برے اعمال کرتے ہو، وہ فرشتے ان سب کو جانتے ہیں، تمہارے کسی قول و عمل سے وہ غافل نہیں ہیں، اور وہ سارے نیک و بد اعمال روزِ قیامت اچانک تمہارے سامنے آجائیں گے۔ سورۃ ق آیات (۱۸،۱۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۞ مَا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۞﴾ "ایک دائیں طرف اور ایک بائیں طرف بیٹھا ہوا ہے۔ انسان جوں ہی منہ سے کوئی لفظ نکالتا ہے، اس کے پاس موجود نگہبان اسے محفوظ کر لیتا ہے"۔

(۴) جب یہ ثابت ہو گیا کہ بندوں کے تمام اعمال ریکارڈ میں لائے جا رہے ہیں، تو اب یہ بتایا جا رہا ہے کہ روزِ قیامت مومن و کافر اور نیک و بد ہر ایک کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ دیا جائے گا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے فرائض ادا کریں گے، گناہوں سے اجتناب کریں گے، اور صلاح و تقویٰ کی زندگی اختیار کریں گے، وہ جنت کی نعمتوں کے مستحق بنیں گے۔ اور جو لوگ اللہ کے اوامر کی مخالفت کریں گے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جس میں وہ جزا و سزا کے دن ڈال دیئے جائیں گے، اس کی گرمی، اس کا عذاب اور اس کی سختی جھیلتے رہیں گے، نہ مریں گے اور نہ وہاں سے کبھی نکالے جائیں گے۔ سورۃ الشوریٰ آیت (۷) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۞﴾ "ایک گروہ جنت میں ہوگا، اور ایک گروہ جہنم میں"۔

(۵) روزِ قیامت کی ہیبت ناکی اور سختی بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ اُس دن کی سختی و ہیبت ناکی کو پوری طرح نہیں جانتے، حالانکہ یہ تو وہ چیز ہے جس کا صحیح علم حاصل کرنا نہایت ہی اہم ہے۔ اس کی خطرناکی کا اس سے اندازہ لگایئے کہ اس دن کوئی شخص کسی دوسرے کے ہرگز کام نہیں آئے گا، اُس دن اللہ کے سوا کوئی ایک ذرہ کا بھی مالک نہیں ہوگا، اس کی اجازت کے بغیر نہ کوئی سفارش کرے گا، اور نہ کسی کی سفارش قبول کی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ غافر آیت (۱۶) میں فرمایا ہے: ﴿لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۞﴾ "آج کس کی بادشاہی ہے؟ صرف ایک اللہ کی جو قہار ہے"۔ و باللہ التوفیق۔

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝

سورۃ المطففین مکی ہے، اس میں چھتیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

ہلاکت و بربادی ہے ناپ تول میں کمی (۱) کرنے والوں کے لئے ﴿۱﴾ وہ جب لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا لیتے ہیں ﴿۲﴾ اور جب ان کو ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں ﴿۳﴾

تفسیر سورۃ المطففین

نام: پہلی آیت میں ہی "المطففین" کا لفظ آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: ابن مسعود، ضحاک اور مقاتل کے نزدیک یہ سورت مکی ہے۔ نحاس اور ابن مردویہ نے ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے یہی روایت کی ہے۔ اور نسائی اور ابن ماجہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب ہجرت کر کے مدینہ آئے تو دیکھا کہ وہاں کے لوگوں کا حال ناپ تول میں بہت برا تھا، تو اللہ نے ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ﴾ نازل فرمایا۔

صاحب محاسن التنزیل لکھتے ہیں کہ بظاہر یہ سورت مکی ہے، اس کا سیاق اور بالخصوص اس کی آخری آیتیں بتاتی ہیں کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

(۱) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی ہلاکت و بربادی کی خبر دی ہے جو ناپ تول میں لوگوں کے ساتھ بے ایمانی کرتے ہیں، ان کے لینے کا پیمانہ اور ہوتا ہے، اور دینے کا اور۔ جب لوگوں سے لیتے ہیں تو پیمانے کو خوب بھرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ناپ تول کرتے وقت آدمی کو پورا دینا چاہئے، اور جب لوگوں کو دیتے ہیں تو کوشش کرتے ہیں کہ پیمانہ لبالب نہ ہو، اور کہتے ہیں کہ یہی صحیح پیمائش ہے۔

حافظ سیوطی نے "الاکلیل" میں لکھا ہے کہ اس آیت کریمہ میں ناپ تول میں کمی اور خیانت کی شدید مذمت آئی ہے، اس لئے کہ اس کے ذریعہ لوگوں کا مال ناحق کھایا جاتا ہے، اور اس مال کی مقدار اگرچہ تھوڑی ہوتی ہے، لیکن ایسا کرنے والے کی دناءت و خباثت پر دلالت کرتی ہے، اور اس بات کی غمازی کرتی ہے کہ اگر اسے موقع ملتا تو لوگوں کا مالِ کثیر بھی بطور حرام کھانے سے گریز نہیں کرتا۔ انتہی۔

اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی کئی دیگر آیتوں میں بھی پورے ناپ تول کا حکم دیا ہے، سورۃ الاسراء آیت (۳۵) میں آیا ہے:

﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ "اور جب ناپنے لگو تو بھرپور پیمانے سے ناپو، اور سیدھے ترازو سے تولا کرو، یہی بہتر ہے، اور انجام کے لحاظ سے بھی بہت اچھا ہے"۔ اور سورۃ الرحمٰن آیت (۹) میں آیا ہے: ﴿وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ﴾ "اور انصاف کے ساتھ وزن کو ٹھیک

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ ﴿٤﴾ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ﴿٧﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ﴿٨﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٩﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿١١﴾ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

کیا ایسے لوگ یقین (۲) نہیں رکھتے کہ وہ دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے ﴿۴﴾ ایک عظیم دن کے لئے ﴿۵﴾ جس دن لوگ سارے جہان کے پروردگار کے سامنے کھڑے ہوں گے ﴿۶﴾ ہرگز نہیں، بے شک بدکاروں کا نامۂ اعمال سجّین (۳) میں رہتا ہے ﴿۷﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ "سجّین" کیا ہے ﴿۸﴾ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے ﴿۹﴾ اُس دن ہلاکت و بربادی ہے جھٹلانے والوں کے لئے ﴿۱۰﴾ جو جزا کے دن کو جھٹلاتے ہیں ﴿۱۱﴾ اور اُسے نہیں جھٹلاتا مگر ہر وہ شخص جو حد سے تجاوز کرنے والا بدکار ہوتا ہے ﴿۱۲﴾ جب اس کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے، تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو گذشتہ قوموں کے قصے ہیں ﴿۱۳﴾

رکھو، اور تول میں کمی نہ دو". اور شعیب علیہ السلام کی قوم کو اللہ تعالیٰ نے اسی گناہ کے سبب ہلاک کر دیا کہ وہ لوگ ناپ تول میں لوگوں کے ساتھ خیانت کرتے تھے.

(۲) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مذکور بالا بری صفت کے ساتھ متصف لوگوں کو دھمکی دی ہے کہ کیا انہیں اس کا یقین نہیں ہے کہ اپنی قبروں سے زندہ اٹھائے جائیں گے، اور قیامت کے خطرناک اور مہیب دن میں تمام لوگوں کے ساتھ رب العالمین کے سامنے نہایت ہی ذلت وانکساری کے ساتھ کھڑے ہوں گے، اور اپنے بارے میں اس کے فیصلے کا انتظار کریں گے.

مفسرین لکھتے ہیں کہ ناپ تول میں خیانت کی شناعت بیان کرنے کے بعد ان آیتوں کے لانے سے مقصود اس گناہ سے ممانعت میں مبالغہ اور اس کی خطرناکی بیان کرنا ہے.

(۳) لفظ "کلاّ" کے ذریعہ ان لوگوں کی زجر و توبیخ کی گئی ہے جو ناپ تول میں خیانت کرتے ہیں، اور لوگوں کے حقوق کی ادائیگی میں کمی کرتے ہیں. اُن سے کہا گیا ہے کہ تم یہ نہ سمجھو کہ تمہارے یہ اعمال لکھے نہیں جا رہے ہیں، تمہارا ان پر محاسبہ نہیں ہوگا، اور تمہیں روزِ قیامت ان کا بدلہ نہیں دیا جائے گا. قیامت کا دن ضرور آئے گا، اور تمہارے نامہ ہائے اعمال تمہارے سامنے ضرور پیش کئے جائیں گے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فاجروں کے نامہ ہائے اعمال سجّین میں ہوں گے، اور سجّین کی تفسیر یہ بیان کی کہ وہ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے، یعنی ایسی کتاب جس میں شیاطین، کفار، فاسقوں اور فاجروں کے برے اعمال لکھے جاتے ہیں. قتادہ، سعید بن جبیر، مقاتل اور کعب کا قول ہے کہ "سجّین" ساتویں زمین کے نیچے ایک چٹان ہے، جس کے نیچے فاجروں کے نامہ ہائے اعمال دبا دیئے جاتے ہیں. مجاہد کا بھی یہی قول ہے. اخفش، مبرد، اور زجاج وغیرہ نے ﴿إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ﴾ کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ وہ فجّار حبسِ دوام اور شدید تنگی میں ہیں، یعنی روزِ قیامت وہ نہایت ہی ذلت و رسوائی سے دوچار ہوں گے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا اُس دن اللہ، اس کی آیتوں اور روزِ قیامت کی تکذیب کرنے والوں کے لئے ہلاکت و بربادی ہوگی یا انہیں جہنم کی وادی ویل میں دردناک عذاب دیا جائے گا.

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾

ہرگز نہیں (۴) بلکہ ان کی بداعمالیوں کی سیاہی ان کے دلوں پر چڑھ گئی ہے ﴿۱۴﴾ ہرگز نہیں، بے شک وہ لوگ اُس دن اپنے رب کی دید سے روک دیئے جائیں گے ﴿۱۵﴾ پھر وہ لوگ جہنم (۵) میں داخل ہوں گے ﴿۱۶﴾ پھر کہا جائے گا، یہی ہے وہ (جہنم) جسے تم جھٹلاتے تھے ﴿۱۷﴾

مفسرین لکھتے ہیں کہ ناپ تول میں خیانت کرنے والے اس وعید میں بدرجۂ اولیٰ داخل ہیں، اس لئے کہ اس گناہ کے ارتکاب پر ان کا اصرار اس بات کی دلیل ہے کہ وہ بعث بعد الموت پر یقین نہیں رکھتے ہیں۔

آیات (۱۲، ۱۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ روزِ قیامت کی تکذیب وہی شخص کرتا ہے جو اللہ کے حدود سے تجاوز کرنے والا اور انواع واقسام کے جرائم ومعاصی کا ارتکاب کرنے والا ہوتا ہے، اور اس کی ایک صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ جب اس کے سامنے قرآن کریم کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہ کہہ کر اس کا انکار کردیتا ہے کہ یہ تو گذشتہ قوموں کے قصے اور افسانے ہیں، یہ وحی الٰہی نہیں ہے۔

(۴) یہاں لفظ "کلاّ" اس زعم باطل کی تردید کے لئے ہے کہ قرآنِ کریم گذشتہ قوموں کے قصے اور واقعات ہیں، کہا گیا کہ یہ تو اللہ کی برحق اور کھلی کتاب ہے جس پر ایمان لانا اور اس پر عمل کرنا روحانی امراض کے لئے شافی ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کفر ومعاصی نے اُن کے دلوں پر پردہ ڈال دیا ہے جس کے سبب وہ معرفتِ حق سے محروم ہوگئے ہیں اور اللہ کی کتابِ عظیم کے بارے میں ایسی غلط بات اپنی زبان پر لاتے ہیں۔ اور ان کے کفر ومعاصی کی ایک دوسری سزا انہیں یہ ملے گی کہ وہ قیامت کے دن اپنے رب کی دید سے محروم کردیئے جائیں گے۔ سورۃ القیامہ آیات (۲۲، ۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ * إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ *﴾ "اس روز بہت سے چہرے تروتازہ اور بارونق ہوں گے۔ اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے"۔ معلوم ہوا کہ مومنین اپنے رب کو دیکھیں گے، اور کفار اس نعمت سے محروم کردیئے جائیں گے۔ بعض لوگوں نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ اس سے مقصود ان کی ذلت ورسوائی کی مثال بیان کرنی ہے، اس آدمی کے مانند جسے بطور اہانت بادشاہ کے دربار میں جانے سے روک دیا جاتا ہے۔ قتادہ اور ابن ابی ملیکہ نے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں گناہوں سے پاک نہیں کرے گا، اور ان پر نظرِ رحمت نہیں ڈالے گا۔ مجاہد کا قول ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کے اعزاز واکرام سے یکسر محروم کردیئے جائیں گے۔

(۵) ان مجرمین کو ان کے کفر ومعاصی کی تیسری سزا یہ ملے گی کہ وہ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے جس میں ہمیشہ جلتے رہیں گے۔ حافظ ابن القیم رحمہ اللہ نے "بدائع الفوائد" میں اس آیت کے ضمن میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں دو قسم کے عذاب دے گا، عذابِ حجاب اور عذابِ نار۔ عذاب حجاب (یعنی اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھنے) سے ان کے دلوں اور ان کی روحوں کو نہایت شدید تکلیف ہوگی، اور عذابِ نار سے ان کے اجسام جلتے رہیں گے۔ اور اپنے محبوب بندوں کو اللہ تعالیٰ اس دن اپنی قربت اور اپنی دید سے نوازے گا، اور جنت کی بیش بہا نعمتوں، حور عین اور دیگر بے شمار نعمتوں سے نوازے گا، جیسا کہ سورۃ الدہر آیت (۱۱) میں آیا ہے: ﴿وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا *﴾ "اللہ تعالیٰ انہیں تازگی اور خوشی پہنچائے گا"۔

كَلَّآ إِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ﴿١٨﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ﴿١٩﴾ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ﴿٢٠﴾ يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿٢١﴾ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ﴿٢٢﴾ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿٢٣﴾ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿٢٤﴾ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ﴿٢٥﴾ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ۭ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنٰفِسُوْنَ ﴿٢٦﴾

ہرگز نہیں، بے شک نیک لوگوں کا نامۂ اعمال علیین (٦) میں ہوگا ﴿١٨﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ علیون کیا ہے ﴿١٩﴾ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے ﴿٢٠﴾ اس کے پاس مقرب فرشتے رہتے ہیں ﴿٢١﴾ بے شک نیک لوگ نعمتوں (٧) میں ہوں گے ﴿٢٢﴾ اونچی مسندوں پر بیٹھے دیکھتے رہیں گے ﴿٢٣﴾ آپ اُن کے چہروں میں نعمتوں کی تروتازگی کو پہچان لیجئے گا ﴿٢٤﴾ انہیں سربمہر نفیس شراب پلائی جائے گی ﴿٢٥﴾ اس کی مہر مشک کی بنی ہوگی، پس سبقت کرنے والوں کو اِن نعمتوں کے حصول کے لئے سبقت کرنی چاہئے ﴿٢٦﴾

آیت (١٧) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان مجرمین کی مزید زجر و توبیخ اور انہیں مزید ذہنی کرب و اذیت میں مبتلا کرنے کے لئے اُن سے کہا جائے گا کہ یہی وہ جہنم ہے جسے تم لوگ دنیا کی زندگی میں جھٹلایا کرتے تھے. اس لئے کہ انسان کے لئے یہ غایت درجہ کی تکلیف کی بات ہے کہ جب وہ کسی مصیبت میں مبتلا ہو تو اس سے کوئی کہے کہ تم جو کچھ بھگت رہے ہو تمہارے کرتوتوں کا پھل ہے.

(٦) آیت (٧) اور اس کے بعد کی آیتوں میں فاجروں کے نامہ ہائے اعمال کی جگہ بتائی گئی تھی، یہاں نیکوکاروں اور اللہ سے ڈرنے والوں کے بارے میں کہا جارہا ہے کہ بلاشبہ ان کے نامہ ہائے اعمال "علّیین" میں ہوں گے. اور علّیین کی تفسیر یہ کی گئی کہ وہ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے جس میں اہل خیر، اہل تقویٰ اور صالحین کے اچھے اعمال لکھے جاتے ہیں. واحدی نے مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ وہ جگہ ساتویں آسمان پر عرش کے نیچے ہے. ضحاک، مجاہد اور قتادہ کا قول ہے کہ "علّیین" ساتویں آسمان پر وہ جگہ ہے جہاں مومنوں کی روحیں رکھی جاتی ہیں. قتادہ کا ایک دوسرا قول ہے کہ "علّیین" ساتویں آسمان کے اوپر عرش الٰہی کے دائیں پائے کے نزدیک جگہ ہے. بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مراد "جنت" ہے. آیت (٢١) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس مقدس کتاب کا مشاہدہ صرف مقرب فرشتے کرتے ہیں. یا مفہوم یہ ہے کہ اس کتاب عظیم میں صرف اللہ کے مقرب فرشتوں، انبیاء، صدیقین اور شہداء کی روحوں کے تذکرے ہیں، یعنی ان کا مقام ان کے رب کے نزدیک بہت ہی اونچا ہے.

(٧) جن اہل تقویٰ اور اہل خیر کے نامہ ہائے اعمال "مقام علیین" میں ہوں گے، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں نعمتوں والی جنت میں جگہ دے گا، اور وہ گاؤتکیوں پر ٹیک لگائے آرام کریں گے، اور ان کا رب انہیں جن نعمتوں سے نوازے گا، اور جو عزت بخشے گا، اس کے بارے میں سوچ سوچ کر دل ہی دل میں نہایت خوش ہوں گے، اور ان بیش بہا نعمتوں کی وجہ سے خوشی کے آثار ان کے چہروں پر عیاں ہوں گے. اور انہیں خالص شراب پلائی جائے گی جس میں تلچھٹ کا نام و نشان تک نہیں ہوگا، اور وہ شرابِ خالص ایسے برتنوں میں ہوگی جو سربمہر ہوں گے، یعنی پہلے سے اسے کسی نے ہاتھ نہیں لگایا ہوگا. اور وہ مہر مشک کے ذریعہ لگائی گئی ہوگی، اس مٹی کی مانند جس کے ذریعہ شیشیوں اور برتنوں کو سربمہر کیا جاتا ہے، یعنی وہ مشک اتنا تازہ اور نم ہوگا کہ وہ مہر کے اثر کو قبول کرلے گا. بعض مفسرین نے ﴿خِتٰمُهٗ مِسْكٌ﴾ کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ جنتی جب اس شرابِ طہور سے لذتِ کام و دہن حاصل

وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴿٣٣﴾

اور اُس میں تسنیم کا پانی [8] ملا ہوگا ﴿۲۷﴾ وہ ایک چشمہ ہے جس کا پانی اللہ کے مقرب بندے پئیں گے ﴿۲۸﴾ بے شک جو لوگ جرم [9] کرتے تھے وہ ایمان والوں پر ہنستے تھے ﴿۲۹﴾ اور جب وہ ان کے پاس سے گذرتے تھے تو ان کی طرف آنکھیں مار کر اشارہ کرتے تھے ﴿۳۰﴾ اور جب اپنے بال بچوں کی طرف واپس جاتے، تو ان کا مذاق اڑاتے ہوئے واپس جاتے ﴿۳۱﴾ اور جب انہیں دیکھتے تو کہتے کہ یقیناً یہ لوگ گمراہ [10] ہوگئے ہیں ﴿۳۲﴾ اور وہ کفار مکہ ان مومنوں پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے ﴿۳۳﴾

کریں گے، تو آخر میں مشک کی نہایت عمدہ خوشبو محسوس کریں گے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ اللہ کی ان نعمتوں کو حاصل کرنا چاہتے ہیں انہیں اس کی طاعت و بندگی میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرنی چاہیئے، یہی تو وہ نعمتیں ہیں جن کے حصول کے لئے آدمی کو پوری جانفشانی اور محنت کرنی چاہیئے۔

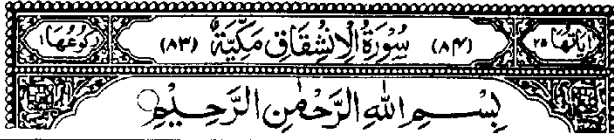
(۸) اس شراب طہور کی تیاری میں جنت کے "تسنیم" نامی چشمے کا صاف شفاف پانی ملا ہوگا۔ اور وہ پانی اللہ کے ان مقرب بندوں کے لئے خاص ہوگا جو جنت کے اعلیٰ ترین مقام میں ہوں گے۔

(۹) کفار و مجرمین اور صالحین اور اہل تقویٰ کا انجام اور ہر ایک کی جزا و سزا بیان کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ نے ابو جہل، ولید بن مغیرہ، عاص بن وائل اور انہی جیسے دیگر مجرمینِ قریش کے ظلم و طغیان کا ذکر کیا کہ قیامت کے دن ان کے بارے میں کہا جائے گا کہ یہی وہ مجرمین ہیں جو دنیا میں ان مومنوں کی ہنسی اڑاتے تھے جو ایک اللہ پر ایمان لے آئے تھے، محمد ﷺ کو اس کا رسول مان لیا تھا، اور اپنے آباء و اجداد کے مشرکانہ طور طریقوں سے تائب ہوگئے تھے۔ اللہ کے یہ نیک بندے جب مکہ کی سڑکوں اور گلیوں میں ان کے پاس سے گذرتے تھے تو کبر و غرور میں آکر ان کا مذاق اڑاتے تھے، اور آپس میں ان کے بارے میں ایک دوسرے کی طرف آنکھوں سے اشارہ کرتے تھے، اور جب اپنی مجلسوں سے اٹھ کر اپنے گھروں اور بال بچوں کی طرف چلتے تھے تب بھی مومنوں کا مذاق اڑاتے تھے، ان کی عیب جوئی کرتے تھے، اور خوب چٹخارے لیتے تھے۔

(۱۰) مجرمینِ قریش جب مسلمانوں کو دیکھتے تو ان کی طرف اشارہ کر کے کہتے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آباء و اجداد کا دین چھوڑ دیا ہے، اور محمد کا دین قبول کر کے راہِ حق سے برگشتہ ہوگئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حالانکہ وہ مجرمین ان مومنوں کے محافظ و نگہبان بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے کہ ان کے اعمال پر نظر رکھتے، اور ان کی ہدایت و گمراہی کی گواہی دیتے۔

مفسر ابوالسعود نے ﴿ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴾ کو انہی مجرمین کا قول قرار دیا ہے، وہ کہتے تھے کہ ایمان کا دعویٰ کرنے والے یہ لوگ یقیناً گمراہ ہوگئے ہیں، اور یہ ہم پر نگراں اور محافظ نہیں مقرر کئے گئے ہیں کہ ہمیں شرک سے روکیں اور اپنے اسلام کی طرف بلائیں۔

﴿فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝﴾

پس آج اہلِ ایمان کفار پر ہنس[11] رہے ہیں ﴿۳۴﴾ مسندوں پر ٹیک لگائے، اُن کا حال دیکھ رہے ہیں ﴿۳۵﴾ یقیناً آج کافروں کو ان کے کئے کا پورا پورا بدلہ مل گیا ﴿۳۶﴾

سورۃ الانشقاق مکی ہے، اس میں پچیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

(۱۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: دنیا میں مومنوں کا مذاق اڑانے کا، قیامت کے دن کافروں اور مجرموں کو یہ بدلہ ملے گا کہ مومنین ان کی ذلت و رسوائی دیکھ کر خوش ہوں گے اور گاؤ تکیوں پر بیٹھے اپنے رب کی دی ہوئی نعمتوں کو دیکھ رہے ہوں گے، اور اس عذابِ جہنم کو بھی دیکھ رہے ہوں گے جس میں مجرمین مبتلا ہوں گے، تب رب ذوالجلال مومنوں کو مخاطب کر کے کہے گا: کیا اب تم نے دیکھ لیا کہ ہم نے کافروں کو ان کے کفر و ظلم اور ان کے دیگر برے اعمال کا کیسا بدلہ دیا ہے.

اللہ تعالیٰ نے سورۃ المومنون آیات (۱۰۸/۱۰۹/۱۱۰/۱۱۱) میں اسی مضمون کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُم مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝﴾ "اللہ تعالیٰ (جہنمیوں سے) کہے گا، تم سب پھٹکارے ہوئے یہیں پڑے رہو، اور مجھ سے بات نہ کرو، میرے بندوں کی ایک جماعت تھی جو برابر یہی کہتی رہی کہ اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لاچکے ہیں، تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما، تو سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے، لیکن تم ان کا مذاق ہی اڑاتے رہے، یہاں تک کہ (اس مشغلے نے) تمہارے دل سے میری یاد بھی بھلادی، اور تم ان سے مذاق ہی کرتے رہے. میں نے آج انہیں ان کے اس صبر کا بدلہ دے دیا ہے کہ وہ اپنی مراد (جنت) کے حصول میں کامیاب ہو چکے ہیں".

تفسیر سورۃ الانشقاق

نام: پہلی آیت میں "انشقت" لفظ آیا ہے، جو انشقاق کا فعل ماضی ہے، اسی لئے اس سورت کا نام "الانشقاق" رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم سے یہی روایت کی ہے. بخاری و مسلم وغیرہ نے ابورافع سے روایت کی ہے کہ میں نے ابوہریرہ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی، انہوں نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی اور سجدہ کیا، اور کہا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے پیچھے سجدہ کیا ہے، اس لئے سجدہ کرتا رہوں گا، یہاں تک کہ اُن سے جاملوں.

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿١﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿٦﴾

جب آسمان پھٹ[1] جائے گا﴿۱﴾ اور وہ اپنے رب کا حکم مان لے گا، اور یہی اس کے لائق ہے﴿۲﴾ اور جب زمین پھیلا دی جائے گی﴿۳﴾ اور اپنے اندر چھپی ہر چیز کو باہر نکال دے گی اور خالی ہو جائے گی﴿۴﴾ اور اپنے رب کا حکم مان لے گی، اور یہی اس کے لائق ہے﴿۵﴾ اے انسان! تیری ساری تگ ودو[2] تجھے تیرے رب کی طرف لے جارہی ہے، بالآخر تو اس سے ملنے والا ہے﴿۶﴾

(۱) آیات (۱) سے (۵) تک اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کی حقیقت کو باور کرانا چاہا ہے، اور کہا ہے کہ جب آسمان اپنے رب کا حکم سنتے ہی پھٹ جائے گا، اس کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے، ستارے بکھر جائیں گے اور شمس و قمر کی روشنی غائب ہو جائے گی، اور جب زمین تیزی کے ساتھ ہلنے لگے گی، اس پر موجود پہاڑ، مکانات، اور دیگر تمام چیزیں ختم ہو جائیں گی اور زمین ایک چٹیل میدان بن جائے گی، جیسا کہ سورۃ طٰہٰ آیات (۱۰۶/۱۰۷) میں آیا ہے: ﴿فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۞ لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۞﴾ "اللہ تعالیٰ زمین کو بالکل ہموار اور صاف میدان بنا دے گا، جس میں آپ نہ کہیں موڑ توڑ دیکھیں گے اور نہ اونچ نیچ"۔

اور زمین اپنے تمام خزانوں اور مُردوں کو باہر نکال پھینکے گی، اور اُن سے بالکل خالی ہو جائے گی، اس کے اندر کچھ بھی باقی نہیں رہے گا، اور زمین اپنے رب کے حکم کے سامنے سرِ تسلیم خم کر دے گی، اور اسے ایسا ہی کرنا تھا، اس لئے کہ رب العالمین کے حکم سے کون سرتابی کر سکتا ہے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ ﴿وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۞﴾ کے تکرار سے مقصود انسانوں کے دل و دماغ میں یہ بات بٹھانی ہے کہ آسمان و زمین ہر دو رب ذوالجلال کی قدرت و مشیت اور اس کے قہر و جلال کے دائرے سے ایک لمحہ کے لئے بھی خارج نہیں ہے۔

جس دن آسمان و زمین کی یہ حالت ہو جائے گی، اُس دن انسانوں کا کیا حال ہو گا، وہ بیان سے باہر ہے، یا اُس دن ہر آدمی یقینی طور پر جان لے گا کہ اس نے دنیا میں کیسے اعمال کئے تھے، جن کا آج اُسے بدلہ چکایا جائے گا۔

(۲) بعث بعد الموت کی صداقت کی مزید تاکید کے لئے اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تمہاری زندگی جہد و عمل سے عبارت ہے، تم جب تک زندہ رہو گے، دن رات کوئی نہ کوئی کام کرتے رہو گے، چاہے وہ کام اچھا ہو یا بُرا اور ساتھ ہی ساتھ تمہاری ہر سانس تمہیں موت سے قریب کرتی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ ایک دن تمہاری موت آہی جائے گی، اور تم اپنے خالقِ حقیقی سے جا ملو گے، اس لئے تمہاری یہ کوشش ہونی چاہئے کہ تمہارا عمل ایسا ہو جو تمہیں رب العالمین کی ناراضگی سے بچائے، ورنہ تم روزِ قیامت ہلاک ہو جاؤ گے۔ بعض مفسرین نے ﴿فَمُلَاقِيهِ﴾ میں "ہ" ضمیر غائب کا مرجع "کدح" کو مانا ہے، جس کا معنی جہد و عمل ہے۔ ایسی صورت میں مفہوم یہ ہو گا کہ اے انسان! مرنے کے بعد تم اپنے عمل سے ضرور ملو گے، چاہے وہ اچھا ہو یا برا۔ اس لئے تم ایسا عمل کرنے کی کوشش کرو کہ رب العالمین تم سے راضی ہو جائے تاکہ تم ہلاک نہ ہو جاؤ۔

فَاَمَّا مَنْ اُوْتِیَ كِتٰبَهٗ بِیَمِیْنِهٖ ﴿۷﴾ فَسَوْفَ یُحَاسَبُ حِسَابًا یَّسِیْرًا ﴿۸﴾ وَّ یَنْقَلِبُ اِلٰۤى اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ﴿۹﴾ وَ اَمَّا مَنْ اُوْتِیَ كِتٰبَهٗ وَرَآءَ ظَهْرِهٖ ﴿۱۰﴾ فَسَوْفَ یَدْعُوْا ثُبُوْرًا ﴿۱۱﴾ وَّ یَصْلٰى سَعِیْرًا ﴿۱۲﴾ اِنَّهٗ كَانَ فِیْۤ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ﴿۱۳﴾ اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ یَّحُوْرَ ﴿۱۴﴾ بَلٰۤى اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِیْرًا ﴿۱۵﴾ فَلَاۤ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿۱۶﴾ وَ الَّیْلِ وَ مَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾ وَ الْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ﴿۱۸﴾ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴿۱۹﴾

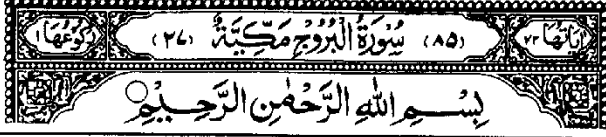
پس جس کا نامۂ اعمال اس کے دائیں ہاتھ (۳) میں دیا جائے گا ﴿۷﴾ تو اس کا حساب آسان ہوگا ﴿۸﴾ اور وہ اپنے اہل کے پاس خوشی خوشی لوٹ جائے گا ﴿۹﴾ اور جس کا نامۂ اعمال اس کے پیٹھ پیچھے سے دیا جائے گا ﴿۱۰﴾ تو وہ موت کو بلانے لگے گا ﴿۱۱﴾ اور وہ جہنم میں داخل ہو جائے گا ﴿۱۲﴾ وہ اپنے اہل وعیال میں خوش (۴) تھا ﴿۱۳﴾ سمجھتا تھا کہ وہ (اپنے رب کے پاس) لوٹ کر نہیں جائے گا ﴿۱۴﴾ ہاں، اس کا رب اُسے خوب دیکھ رہا تھا ﴿۱۵﴾ میں شفق (شام کی سرخی) کی قسم (۵) کھاتا ہوں ﴿۱۶﴾ اور رات کی، اور ان چیزوں کی جنہیں وہ سمیٹ لیتی ہے ﴿۱۷﴾ اور ماہتاب کی قسم جب وہ مہِ کامل بن جاتا ہے ﴿۱۸﴾ تم ضرور مختلف حالات وشدائد سے گذرو گے ﴿۱۹﴾

(۳) روزِ قیامت لوگوں کا کیا حال ہوگا، اس کی منظر کشی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس دن جن نیک بختوں کے نامہ ہائے اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے، رب العالمین ان کا حساب آسان کر دے گا، ان کے گناہوں کو معاف کر دے گا، اور ان کی نیکیوں کو قبول فرمالے گا، اور وہ اپنے اہل وعیال اور خویش واقارب کے پاس، یا انہی جیسے نیک لوگوں کے پاس بے پایاں خوشی کے ساتھ آئیں گے، اس لئے کہ انہیں جہنم سے آزادی کا پروانہ مل چکا ہوگا، اور جنت میں حوروں، اپنی نیک بیویوں اور صالح اولاد کے ساتھ جا ملیں گے۔ سورۃ الطور آیت (۲۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ "اور جو لوگ ایمان لائے، اور ان کی اولاد نے بھی ایمان میں ان کی پیروی کی، ہم ان کی اولاد کو اُن تک پہنچا دیں گے"۔

اور جن بد بختوں کے نامہ ہائے اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں ان کی پیٹھ کی طرف سے دیئے جائیں گے، رب العالمین ان سے شدید ناراض ہوگا، اور شدتِ غضب کی وجہ سے اُن کی طرف دیکھے گا بھی نہیں۔ ان بد بختوں کو جب اپنی حرماں نصیبی کا یقین ہو جائے گا اور معلوم ہو جائے گا کہ ان کے لئے جہنم کا فیصلہ کر دیا گیا ہے، تو دھاڑیں مار مار کر میدانِ محشر میں روئیں گے اور کہیں گے کہ ہائے ہماری ہلاکت وبربادی، پھر وہ جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے، جہاں وہ ہمیشہ کے لئے جلتے رہیں گے۔

(۴) آیات (۱۳، ۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے ان کے اس برے انجام کا سبب بیان فرمایا کہ یہ اہل جہنم دنیا کی زندگی میں اپنے اہل وعیال کے ساتھ خوب عیش پرستی کرتے رہے، انہوں نے قیامت اور جنت وجہنم کے بارے میں کبھی سوچا بھی نہیں تھا، انہوں نے اپنے پیٹ اور اپنی شہوت رانی کے سوا کسی دوسری بات کے بارے میں کبھی بھی غور نہیں کیا، یہ لوگ رب العالمین کی بندگی سے یکسر غافل رہے، یہ لوگ یہی سمجھتے رہے کہ بعث بعد الموت اور اللہ کے سامنے کھڑے ہو کر حساب دینے سے بڑھ کر کوئی جھوٹ نہیں۔

آیت (۱۵) میں ان جہنمیوں کے اس بیمار فکر کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم سراسر غلطی پر ہو، تم ضرور دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، اور تمہارا رب تمہارے کرتوتوں سے خوب واقف ہے، وہ تمہیں ضرور ان کا بدلہ دے گا، اور تم ضرور جہنم رسید ہو گے۔

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

انہیں کیا ہوگیا ہے کہ وہ ایمان (۶) نہیں لاتے ہیں ﴿۲۰﴾ اور جب اُن کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے ہیں ﴿۲۱﴾ بلکہ کفر کرنے (۷) والے تو (الٹا) جھٹلاتے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اللہ خوب جانتا ہے اُن بُرے اعمال کو جنہیں یہ جمع کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ پس آپ انہیں دردناک عذاب (۸) کی خوشخبری دے دیجئے ﴿۲۴﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا، ان کے لئے کبھی نہ ختم ہونے والا اجر ہے ﴿۲۵﴾

سورۃ البروج مکی ہے، اس میں بائیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

(۵) مشرکینِ مکہ سمجھتے تھے کہ مرنے کے بعد آدمی مٹی میں گل سڑ کر ختم ہو جاتا ہے، اس کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے. اسی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے شفق، رات اور چاند کی قسم کھا کر حضرتِ انسان کو یہ باور کرانا چاہا ہے کہ موت کے بعد تم ہمیشہ کے لئے ختم نہیں ہو جاؤ گے، بلکہ بلاشبہ تم کئی احوال واطوار سے گذرو گے. موت کے بعد تم دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے، پھر میدانِ محشر میں اکٹھا کئے جاؤ گے، پھر تمہارا احساب ہوگا، اور پھر تم اپنے نیک وبد اعمال کے مطابق بدلہ دیئے جاؤ گے، اگر تم نے دنیا کی زندگی میں نیک اعمال کئے ہوں گے تو جنت اور اس کی نعمتوں سے نوازے جاؤ گے، اور اگر کفر و شرک اور دیگر معاصی سے تمہارے نامہ ہائے اعمال بھرے ہوں گے تو تمہارا ٹھکانا جہنم ہوگا.

(۶) جب قیامت کا آنا یقینی ہے، اُس دن نیک وبد اعمال کی جزا و سزا یقینی ہے اور جنت و جہنم وہم وخیال نہیں بلکہ امر واقع اور موجود ہے، تو پھر ان مشرکین قریش کو کیا ہوگیا ہے کہ وہ اللہ، اس کے رسول اور قرآن پر ایمان نہیں لاتے، اور اپنے گناہوں سے تائب ہو کر دائرۂ اسلام میں داخل نہیں ہو جاتے، اور انہیں کیا ہوگیا ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو رب العالمین کے لئے عجز وانکساری کا اظہار کرتے ہوئے سجدے میں نہیں گر جاتے.

(۷) مشرکینِ قریش قرآن پر ایمان لانے کے بجائے اس کی تکذیب کرتے ہیں. مفسرین لکھتے ہیں کہ ان کی یہ تکذیب اس بنا پر نہیں تھی کہ قرآنِ کریم کے کلامِ الٰہی ہونے کے دلائل ناکافی تھے، قرآنِ کریم نے ان کے دلوں کے بند دروازوں کو ضرور کھولا، اور اس کی آواز ان کے ضمیر کی گہرائیوں تک ضرور پہنچی، اور انہیں یقین ہوگیا کہ یہ کلامِ الٰہی ہے، لیکن محض کبر و غرور کے سبب وہ ایمان نہیں لائے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آیت (۲۳) میں فرمایا ہے کہ ان کے دلوں میں کفر وافترا پردازی، بغض وحسد اور کبر و غرور نے گھر کر لیا ہے، جس کے سبب اللہ نے انہیں ایمان کی توفیق سے محروم کر دیا ہے.

(۸) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ ان متکبر کافروں کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجئے،

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

قسم [1] ہے آسمان کی جو بُرجوں والا ہے ﴿۱﴾ اور قسم ہے اس روزِ قیامت کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے ﴿۲﴾ اور قسم ہے شاہد و مشہود (یعنی جمعہ اور روزِ عرفہ) کی ﴿۳﴾ ہلاک ہوگئے خندقوں والے ﴿۴﴾ یعنی ایندھن والی آگ سلگانے والے ﴿۵﴾ جب وہ لوگ اس کے کنارے بیٹھے تھے ﴿۶﴾ اور مومنوں کے ساتھ جو ظلم کر رہے تھے، اسے دیکھ رہے تھے ﴿۷﴾ اور ان کی دشمنی ان مومنوں سے صرف اس وجہ سے تھی کہ وہ لوگ اُس اللہ پر ایمان لے آئے تھے جو زبردست ہے، تمام تعریفوں کا سزاوار ہے ﴿۸﴾ جو آسمانوں اور زمین کا بادشاہ ہے، اور اللہ ہر چیز پر نگاہ رکھے ہوئے ہے ﴿۹﴾

البتہ اُن میں سے جو لوگ ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے، انہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن پورے اجر و ثواب سے نوازے گا، انہیں جنت دے گا جس کی نعمتیں کبھی ختم نہیں ہوں گی. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ البروج

نام: پہلی آیت میں ہی "**البروج**" کا لفظ آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت بالاتفاق مکی ہے، ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

امام احمد نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز میں ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ پڑھا کرتے تھے. نیز امام احمد نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے نبی کریم ﷺ نے عشاء کی نماز میں ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ پڑھنے کا حکم دیا ہے.

(۱) باری تعالیٰ نے تین آیتوں میں چار چیزوں کی قسم کھا کر "**أصحابِ أُخدود**" پر لعنت بھیجی ہے جنہوں نے اللہ کے نیک بندوں کو صرف اس لئے آگ میں ڈال دیا تھا کہ وہ رب العالمین پر ایمان لے آئے تھے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس آسمان کی قسم جس میں شمس و قمر اور نجوم و کواکب کے منازل پائے جاتے ہیں، جن میں وہ اپنے خالق کی مقرر کردہ نہایت دقیق تنظیم و ترتیب کے مطابق چلتے رہتے ہیں، اور اُن سے سرِمو انحراف نہیں کرتے ہیں.

اور اس روزِ قیامت کی قسم! جس میں اللہ نے اپنے بندوں کے درمیان فیصلے صادر کرنے کا وعدہ کیا ہے، اور جو پورا ہو کر رہے گا. اور یومِ جمعہ اور یومِ عرفہ کی قسم. صاحب محاسن التنزیل نے ﴿وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾ کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ ہر اس مخلوق کی قسم! جس کے اندر حس ہے، جس کے ذریعہ وہ محسوس و مشاہدہ کرتی ہے، اور ہر اس مخلوق کی قسم! جسے بذریعہ حس محسوس و مشاہدہ کیا جاتا ہے، یعنی ان تمام مخلوقات کی قسم جن کا مشاہدہ کیا جاتا ہے. امام شوکانی نے احادیث و آثار کی بنیاد پر پہلی تفسیر (یعنی شاہد سے مراد یومِ جمعہ اور مشہود سے یومِ عرفہ) کو ترجیح دی ہے.

تمام مذکورہ بالا چیزوں کی قسم! کہ اصحاب اخدود اللہ کی لعنت کے مستحق بن گئے، جنہوں نے ایک بہت بڑی آگ سلگائی، اور ان مومنوں کو اس کے پاس لے کر آئے جنہوں نے شرک سے تائب ہو کر توحید کی دعوت قبول کر لی، اور ان سے کہا کہ یا تو تم دوبارہ کافر ہو جاؤ، یا تمہیں اس آگ میں ڈال دیا جائے گا، تو انہوں نے کفر کے بجائے آگ میں ڈالا جانا قبول کر لیا۔

اصحاب اخدود کے بارے میں مسلم، ترمذی اور نسائی وغیرہ نے صہیب رضی اللہ عنہ سے، اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ گذشتہ زمانہ میں ایک بادشاہ تھا، اس کا ایک کاہن تھا۔ اس نے کہا: مجھے ایک ذہین و فطین لڑکا دیجئے جسے میں اپنے مرنے سے پہلے اپنا علم سکھادوں، بادشاہ نے ایک لڑکا چن کر اس کے پاس بھیج دیا، وہ لڑکا اس کے پاس جانے لگا۔ اس کے راستہ میں ایک گرجا تھا، جس میں ایک راہب (عابد و زاہد) رہتا تھا۔ لڑکا اس کے پاس بھی جانے لگا، کچھ دنوں کے بعد راہب نے اسے بتایا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے، لڑکا اس کے پاس دیر تک رہنے لگا، اور کاہن کے پاس جانے میں دیر کرنے لگا، کاہن نے اس کے گھر والوں کو خبر بھیج دی کہ وہ دیر سے آیا کرتا ہے، اور میرے پاس بہت کم وقت رکتا ہے، جب لڑکے نے راہب کو یہ بات بتائی تو اس نے کہا: کاہن کو کہہ دیا کرو کہ گھر میں تھا، اور گھر والوں سے کہہ دو، میں کاہن کے پاس تھا۔ ایک دن اس نے دیکھا کہ ایک شیر نے لوگوں کی راہ روک رکھی ہے۔ اس نے ایک پتھر اٹھایا اور یہ کہہ کر اسے مارا کہ اے اللہ! اگر کاہن کی بات صحیح نہیں ہے تو میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ میں اس شیر کو قتل کر دوں، اور اگر کاہن کی بات صحیح ہے تو شیر اس پتھر سے نہ مرے، چنانچہ شیر مر گیا۔ لوگوں نے یہ دیکھ کر لڑکے کے علم و عرفان کا اعتراف کر لیا۔ ایک اندھا اس لڑکے کے پاس آیا، اور کہا کہ اگر تمہارے ذریعہ میری بصارت واپس آجائے گی تو میں تمہیں ایسا ایسا بدلہ دوں گا۔ لڑکے نے کہا: مجھے تم سے اس کا کوئی بدلہ نہیں چاہئے، سوائے اس کے کہ تم اس اللہ پر ایمان لے آؤ جو تمہاری بصارت لوٹا دے گا۔ اس نے کہا: ٹھیک ہے۔ لڑکے نے دعا کی اور اس کی بینائی واپس آگئی تو وہ اللہ پر ایمان لے آیا۔ بادشاہ کو خبر ہوئی تو اس نے راہب، سابق نابینا اور لڑکا، تینوں کو اپنے دربار میں بلایا، اور راہب اور سابق نابینا کو آرے سے دو ٹکڑے کر دیا۔ اور لڑکے کے بارے میں حکم دیا کہ اسے اونچے پہاڑ سے نیچے گرادیا جائے۔ جب لوگ اسے لے کر پہاڑ پر پہنچے تو اللہ کی قدرت سے ایک ایک کر کے سبھی نیچے گر کر ہلاک ہو گئے، اور لڑکا واپس آگیا۔ بادشاہ نے دوبارہ حکم دیا کہ اسے سمندر میں ڈبو دیا جائے۔ لوگ اسے لے کر سمندر میں گئے، اللہ کا ایسا کرنا ہوا کہ سب ڈوب گئے اور لڑکا بچ گیا۔ تب اس نے بادشاہ سے کہا کہ تم مجھے ایک ہی صورت میں مار سکتے ہو کہ مجھ پر تیر چلاتے وقت "بسم اللہ رب ھذا الغلام" کہو یعنی "اس اللہ کے نام سے اسے مارنا چاہتا ہوں جو اس لڑکے کا رب ہے"۔ چنانچہ بادشاہ نے ایسا ہی کیا تو لڑکا مر گیا۔ جب لوگوں نے یہ دیکھا تو بیک آواز سب کہنے لگے کہ ہم اس لڑکے کے رب پر ایمان لے آئے۔ بادشاہ نے جب دیکھا کہ لوگ گروہ در گروہ ایمان لا رہے ہیں، تو اس نے ایک آگ جلائی اور تمام لوگوں کو اس کے پاس جمع کیا، اور ہر اس شخص کو اس میں ڈالنے لگا جو اپنے نئے دین سے نہیں پھرتا تھا۔ صہیب کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿قُتِلَ أَصۡحَابُ ٱلۡأُخۡدُودِ﴾ سے ﴿ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ﴾ تک تلاوت کی، اور کہا کہ ان آیتوں میں یہی واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

آیت (۵) میں اسی آگ کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑی بھیانک آگ تھی۔ اور آیات (۶/۷) میں بتایا کہ وہ مجرمین اتنے سخت دل تھے کہ اس آگ کے کنارے بیٹھ کر مومنوں اور مومنات کے جسموں کے جلنے کا نظارہ کرتے تھے۔

آیات (۸/۹) میں فرمایا کہ ان کافروں کے نزدیک ان مومنوں کا جرم اس کے سوا کچھ بھی نہ تھا کہ وہ اس اللہ پر ایمان لے آئے تھے جو زبردست اور تمام تعریفوں کا تنہا سزاوار ہے، اور جو آسمانوں اور زمین کا تنہا مالک اور بادشاہ ہے، اور جو اپنے بندوں

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿۱۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿۱۱﴾

بے شک جن لوگوں نے مومن مردوں اور عورتوں کو آزمائش [۲] میں ڈالا، پھر توبہ نہیں کی، تو اُن کے لئے جہنم کا عذاب ہے، اور اُن کے لئے آگ کا عذاب ہے ﴿۱۰﴾ بے شک جو لوگ ایمان [۳] لائے اور انہوں نے عملِ صالح کیا، ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، یہی بڑی کامیابی ہے ﴿۱۱﴾

کے ہر قول وعمل پر مطلع ہے، آسمانوں اور زمین کے درمیان ایک ذرہ بھی اس کے علم سے مخفی اور پوشیدہ نہیں ہے. اور وہ یقیناً قیامت کے دن ان کے ان اعمال کا بدلہ دے گا.

اللہ جل جلالہ کے ان صفات کا تقاضا یہ ہے کہ بندے اس پر ایمان لائیں اسی کی طاعت وبندگی کریں، اسی سے محبت کریں اور اسی سے ڈریں، نہ کہ کفر کی راہ اختیار کریں، اور اس کے مومن بندوں پر ظلم وستم کے پہاڑ ڈھائیں، جیسا کہ اصحابِ اخدود نے اپنے زمانے کے اہلِ ایمان کے ساتھ برتاؤ کیا کہ انہیں بے دردی کے ساتھ دہکتی آگ میں ڈال دیا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ سورت مکی دور میں نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کی ہمت افزائی اور انہیں صبر کی تعلیم دینے کے لئے نازل ہوئی تھی، کہ جس طرح گذشتہ زمانہ میں اصحاب اخدود کے ظلم وستم پر اس عہد کے مومنوں نے صبر کیا، اور آگ میں جلایا جانا برداشت کر لیا لیکن اپنے ایمان سے دست بردار نہیں ہوئے، اسی طرح نبی کریم ﷺ اور ان کے صحابہ کو بھی اہلِ مکہ کے ظلم وستم پر صبر کرنا چاہئے اور اپنے ایمان پر ثابت قدم رہنا چاہئے. اور انہیں یہ بھی معلوم ہونا چاہئے کہ مکہ کے کفار مسلمانوں پر ظلم وستم ڈھانے اور بے دردی کی وجہ سے اللہ کے نزدیک اصحاب اخدود کی طرح لعنت کے مستحق ہیں.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اصحاب اخدود کا انجام بیان فرمایا ہے جنہوں نے اللہ پر ایمان لانے والے اس کے نیک بندوں اور بندیوں کو آگ میں ڈال دیا، اور اپنے گناہ سے تائب ہو کر دائرۂ اسلام میں داخل نہیں ہوئے کہ قیامت کے دن ان کے کفر کے سبب اللہ تعالیٰ انہیں جہنم کا عذاب دے گا، اور مومنوں کو آگ میں جلانے کے سبب انہیں دوہرے عذابِ نار میں مبتلا کرے گا. بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ پہلے انہیں جہنم میں زمہریر یعنی شدید ترین ٹھنڈک کے ذریعہ عذاب دیا جائے گا، پھر آگ کے عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے. ربیع بن انس کا قول ہے کہ اصحابِ اخدود نے جو آگ جلائی تھی، اس نے خندق سے باہر نکل کر بادشاہ اور اس کے تمام ساتھیوں کو جلا دیا تھا.

(۳) اس آیتِ کریمہ میں ان مومنوں کا بہترین انجام بیان کیا گیا ہے جو آگ میں ڈال دیئے گئے تھے، اور اللہ کا یہ وعدہ ہر دور میں اس کے تمام نیک بندوں کو شامل ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عملِ صالح کیا، ان کو اللہ ایسی جنتیں دے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، اور یہی وہ عظیم کامیابی ہے جس کے برابر اور کوئی کامیابی نہیں ہو سکتی، اس لئے کہ انہیں جہنم سے نجات مل جائے گی اور جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے. اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران آیت (۱۸۵) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ "جو شخص آگ سے ہٹا دیا جائے گا اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا وہ کامیاب ہو جائے گا، اور دنیا کی زندگی تو صرف دھوکے کا سامان ہے".

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿۱۲﴾ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿۱۴﴾ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿۱۵﴾ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿۱۶﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿۱۷﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿۱۸﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿۱۹﴾ وَاللَّهُ مِن وَرَائِهِم مُّحِيطٌ ﴿۲۰﴾

بے شک آپ کے رب کی پکڑ (۴) بڑی سخت ہے ﴿۱۲﴾ وہی پہلی بار پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ زندہ کرے گا ﴿۱۳﴾ اور وہ بڑا معاف کرنے والا، بہت محبت کرنے والا ہے ﴿۱۴﴾ وہ عرش والا، بڑی عظمت والا ہے ﴿۱۵﴾ وہ جو چاہتا ہے کرگذرتا ہے ﴿۱۶﴾ کیا آپ کو لشکروں کی خبر (۵) پہنچی ہے ﴿۱۷﴾ یعنی فرعون وثمود کی خبر ﴿۱۸﴾ بلکہ کفر کرنے والے جھٹلا رہے ہیں ﴿۱۹﴾ اور اللہ نے انہیں (چہار جانب سے) گھیر رکھا ہے ﴿۲۰﴾

---

(۴) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ ظالموں اور سرکشوں کے لئے آپ کے رب کی گرفت بہت ہی سخت ہوتی ہے۔ مفسر ابوالسعود کہتے ہیں، اس میں اشارہ ہے کہ جو مشرکینِ قریش نبی کریم ﷺ اور صحابۂ کرام کو اذیت پہنچانے میں پیش پیش ہیں، اللہ تعالیٰ ان کی شدید گرفت کرے گا، اس لئے کہ ان جیسے ظالموں کو اللہ بڑا ہی شدید عذاب دیتا ہے، جیسا کہ سورۂ ہود آیت (۱۰۲) میں آیا ہے: ﴿وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ "آپ کے رب کی گرفت ایسی ہی ہوتی ہے جب وہ ان بستیوں والوں کی گرفت کرتا ہے جن کے رہنے والے ظلم کرنے لگتے ہیں۔ بے شک اس کی گرفت دردناک اور شدید ہوتی ہے"۔

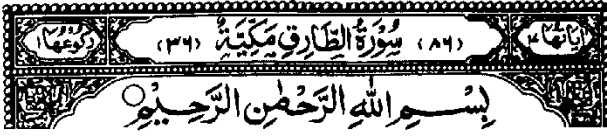
اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ اس کے لئے ظالموں کی گرفت کرنا کوئی بڑی بات نہیں، اس لئے کہ وہ بے پایاں قدرت کا مالک ہے، وہ جب بھی کوئی چیز چاہتا ہے، پلک جھپکتے وہ چیز وجود میں آجاتی ہے۔ اس کی قدرت بے پایاں کا مظہر یہ بھی ہے کہ وہ ہر چیز کو پہلی بار پیدا کرنے پر قادر ہے، اور اس کے ہلاک ہونے کے بعد وہ جب چاہے گا اسے دوبارہ وجود میں لے آئے گا، کوئی چیز اس کی مشیت کی راہ میں حائل نہیں ہوسکتی۔

اور وہی اپنے بندوں کے گناہوں کو معاف کرنے والا ہے، اس کے سوا کوئی گناہوں کو معاف نہیں کرسکتا، اور وہ اپنے مخلص ومحبت بندوں سے بڑی محبت کرنے والا ہے۔ اور وہ عرش پر مستوی شہنشاہِ دوجہاں ہے، اور وہ عظمت وکبریائی والا ہے، اور وہ مالکِ دوسرا جو چاہتا ہے کرتا ہے، کوئی نہیں جو اس کی مرضی کی راہ میں حائل ہو۔ اس لئے وہ جب چاہتا ہے کافروں اور سرکشوں کو ہلاک کردیتا ہے، اور اپنے مخلص بندوں کی مدد کرتا ہے۔

(۵) نبی کریم ﷺ کو تسلی دی جارہی ہے اور صبر وشکیبائی کی تلقین کی جارہی ہے کہ آپ کو فرعونیوں اور قوم ثمود کے عناد اور ان کی سرکشی کی خبر دی جاچکی ہے، اور ان کے پاس بھیجے گئے رسولوں کے صبر وضبط کی بات بھی بتائی جاچکی ہے کہ انہوں نے ہر تکلیف برداشت کی، اور ان کے پائے ثبات میں لغزش نہیں آئی۔ اس لئے آپ بھی صبر سے کام لیجیے اور میرا پیغام لوگوں تک پہنچاتے رہیے، اور یہ جان لیجیے کہ جو لوگ آپ کی تصدیق نہیں کریں گے اور آپ پر ایمان نہیں لائیں گے، ان کا انجام انہی فرعونیوں اور قومِ ثمود کی طرح ہلاکت وبربادی ہوگا۔

آیت (۱۹) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کی قوم کے کفار انکارِ حق میں فرعونیوں اور قومِ ثمود سے بھی آگے بڑھ گئے ہیں، کہ قرآن واسلام کی حقانیت پر روشن اور واضح دلائل آجانے اور فرعونیوں اور قومِ ثمود کا انجام معلوم ہونے کے باوجود اپنے کفر وشرک پر اصرار کررہے ہیں۔

بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِیْدٌ ﴿۲۱﴾ فِیْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ﴿۲۲﴾

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ﴿۱﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ﴿۲﴾ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿۳﴾ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَیْهَا حَافِظٌ ﴿۴﴾

بلکہ یہ بڑی عظمت والا قرآن (٦) ہے ﴿۲۱﴾ لوح محفوظ میں مکتوب ہے ﴿۲۲﴾

سورۃ الطارق مکی ہے، اس میں سترہ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

قسم (۱) ہے آسمان کی، اور رات کو آنے والے کی ﴿۱﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ رات کو آنے والا کیا ہے ﴿۲﴾ وہ چمکدار ستارہ ہے ﴿۳﴾ کوئی جان ایسی نہیں ہے جس پر نگراں مقرر نہ ہو ﴿۴﴾

آیت (۲۰) میں کفارِ قریش کو مزید دھمکی دیتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ وہ ان کے کارہائے بد کو ایک ایک کر کے لکھ رہا ہے، ان کی کوئی حرکت اور ان کا کوئی عمل اس سے مخفی نہیں ہے، وہ لوگ ہر وقت اور ہر حال میں اس کے قبضۂ قدرت میں ہیں، اس سے بھاگ کر ان کے لئے کوئی جائے پناہ نہیں۔

(٦) مشرکینِ مکہ کی تردید کی گئی ہے جو قرآن کریم کو کبھی گذشتہ قوموں کے افسانے، کبھی نبی کریم ﷺ کی جانب سے اللہ تعالیٰ پر افترا پردازی، کبھی شاعری اور کبھی جادو کہتے تھے، اور لوگوں کو اس پر ایمان لانے سے روکتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآن وہ نہیں ہے جو تم اس کے بارے میں کہتے ہو، بلکہ یہ اللہ کی نازل کردہ ایک نہایت معظم و مکرم کتاب ہے جس کی مانند دنیا میں کوئی کتاب نہیں، اور وہ کتابِ عظیم لوح محفوظ میں شیاطین اور دیگر خلائق کی دسترس سے محفوظ ہے۔ وباللہ التوفیق۔

تفسیر سورۃ الطارق

نام: پہلی اور دوسری آیت میں لفظ "**الطارق**" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿**والسماء والطارق**﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ احمد، طبرانی اور امام بخاری نے اپنی "تاریخ" میں خالد العدوانی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ثقیف کے بازار میں ﴿**والسماء والطارق**﴾ پڑھی تھی، اور انہوں نے زمانۂ جاہلیت میں ہی اسے رسول اللہ ﷺ سے سن کر یاد کر لیا تھا۔

(۱) مفسرین نے لکھا ہے کہ سورتوں کی ابتدا قسم کے ذریعہ کرنے سے مقصود، سننے والے کو رغبت دلانا ہے کہ جواب اس قسم کے بعد کہی جا رہی ہے اسے غور سے سنے، چنانچہ یہاں ابتدائی چار آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے آسمان اور روشن ستارے "زحل" یا ثریا، یا ہر چمکدار ستارے کی قسم کھا کر لوگوں کو یہ باور کرانا چاہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر آدمی کے لئے ایک محافظ فرشتہ مقرر کر رکھا ہے جو اس کے خیر و شر تمام اقوال و اعمال کو محفوظ کرتا رہتا ہے۔ کسی انسان کا کوئی عمل بھی گم نہیں ہو جاتا۔ بعض مفسرین نے "**حافظ**" سے

فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝٥ خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ۝٦ يَخْرُجُ مِن بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝٧ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝٨ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝٩ فَمَا لَهُ مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝١٠ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝١١ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝١٢ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝١٣ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝١٤ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝١٥ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝١٦ فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝١٧

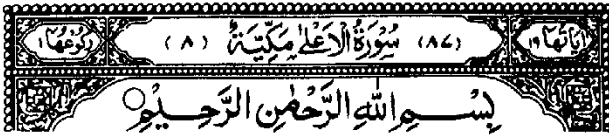
پس انسان غور[۲] کرے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے ﴿۵﴾ وہ ایک ٹپکائے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ﴿۶﴾ جو باپ کی پیٹھ اور ماں کے سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے ﴿۷﴾ وہ یقیناً اُسے دوبارہ لوٹانے پر قادر ہے ﴿۸﴾ جس دن چھپی باتوں کو جانچا جائے گا ﴿۹﴾ اس کی نہ خود کوئی قوت ہوگی اور نہ ہی کوئی مددگار ہوگا ﴿۱۰﴾ اور قسم[۳] ہے بارش والے آسمان کی ﴿۱۱﴾ اور قسم ہے پھٹنے والی زمین کی ﴿۱۲﴾ بے شک قرآن قولِ فیصل ہے ﴿۱۳﴾ اور وہ کوئی ہنسی مذاق نہیں ہے ﴿۱۴﴾ بے شک کفار سازش کرنے میں لگے ہیں ﴿۱۵﴾ اور میں بھی تدبیر[۴] کر رہا ہوں ﴿۱۶﴾ پس آپ کافروں کو مہلت دے دیجئے، انہیں تھوڑی سی مہلت دے دیجئے ﴿۱۷﴾

اللہ مراد لیا ہے، جو ہر انسان کا مراقبہ کرتا رہتا ہے، اور اس کے خیر و شر اعمال کو فرشتوں کے ذریعہ نامۂ اعمال میں درج کرتا رہتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الأحزاب آیت (۵۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا﴾ "اللہ ہر چیز کا نگراں و نگہبان ہے"۔ امام شوکانی نے پہلی رائے کو ترجیح دی ہے۔

(۲) اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کے اچھے اور برے اقوال و افعال کو "کراماً کاتبین" فرشتوں کے ذریعہ محفوظ کر رہا ہے، اور جب قیامت آئے گی تو سب مُردے دوبارہ زندہ کئے جائیں گے، اور ہر ایک کو اس کے اعمال کا بدلہ چکایا جائے گا۔ اس امر کی صداقت میں جو کا فر شبہ کرتا ہے، اسے اپنی تخلیق کی حقیقت پر غور کرنا چاہئے کہ جس اللہ تعالیٰ نے اسے حقیر منی کے ایک قطرہ سے پیدا کیا ہے جو مرد کی ریڑھ اور عورت کے سینے کے درمیان سے نکلتا ہے، وہ یقیناً اس پر قادر ہے کہ اُسے دوبارہ زندہ کرے۔ اور میدانِ محشر میں جمع کر کے اس کے کرتوتوں کا اس سے حساب لے۔

اسی حقیقت کو اللہ تعالیٰ نے آیات (۹/۸) میں یوں بیان فرمایا ہے کہ وہ رب ذوالجلال جو تمام انسانوں کا نگراں و محافظ ہے، وہ یقیناً انہیں دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے، اور یہ بعث و نشور اور حساب و کتاب اس دن ہوگا جب دلوں کی تمام چھپی باتیں ظاہر کر دی جائیں گی، لوگوں کے صحیح اور غلط عقائد اور نیتیں کھل کر سامنے آجائیں گی۔ اور کافر انسان کے پاس نہ خود کوئی قوت ہوگی جس کے ذریعہ اللہ کے عذاب کو ٹال سکے، اور نہ اس کا کوئی مددگار ہوگا جو آگے بڑھ کر اُسے عذاب سے نجات دلا سکے گا، اس کی بے بسی انتہا کو پہنچی ہوگی، اور انتہائے بے چارگی میں اپنے برے انجام کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہوگا۔

(۳) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی صداقت و حقانیت پر اس آسمان کی قسم کھائی ہے جس سے وہ انسانوں اور دیگر حیوانات کی زندگی اور بقا کے لئے بارش بھیجتا رہتا ہے، اور اس زمین کی قسم کھائی ہے جس میں وہ مختلف الأنواع پودے اُگاتا رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بے شک قرآنِ کریم اس کا کلام ہے جو حق و باطل کے درمیان تفریق کرتا ہے، اور برملا اعلان کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں، اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اور قیامت کی آمد امر یقینی ہے۔ مزید تاکید کے طور پر اللہ نے فرمایا کہ یہ قرآن کوئی باطل اور لغو کلام نہیں ہے جس کی کوئی غرض و غایت نہ ہو۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے کفارِ قریش کے بارے میں فرمایا جو قرآن کریم کی تکذیب کرتے تھے، اور نبی کریم ﷺ اور آپ کی دعوت کے

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۙ

سورۃ الاعلیٰ مکی ہے، اس میں اُنیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اے میرے نبی! آپ اپنے برتر و اعلیٰ رب کے نام کی تسبیح (۱) پڑھتے رہئے ﴿۱﴾

خلاف سازشیں کرتے تھے، کہ یہ لوگ اللہ کے دین کے خلاف سازشیں کر رہے ہیں، اور پھونکوں سے اس کے چراغ کو بجھانا چاہتے ہیں تو وہ جان لیں کہ اللہ بھی ان کے خلاف تدبیر کر رہا ہے، اور انہیں جہنم تک پہنچانے کے لئے ان کی رسّی ڈھیل دی ہے، تاکہ کفر و معصیت میں آخری حدوں کو پہنچ جائیں. اس لئے اے میرے نبی! آپ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیجئے، اور ان کے عذاب کے لئے جلدی نہ کیجئے، انہیں تھوڑی سی مہلت دے دیجئے، بالآخر اپنے انجام بد کو پہنچ کر رہیں گے. اللہ تعالیٰ نے سورۃ المجادلہ آیت (۲۱) میں فرمایا ہے: ﴿كَتَبَ اللّٰهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ "اللہ لکھ چکا ہے کہ میں اور میرے پیغامبر یقیناً غالب ہوں گے. یقیناً اللہ قوت والا، زبردست ہے." چنانچہ تاریخ شاہد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول سے کیا ہوا وعدہ پورا کیا، اور چند ہی سال کے اندر مکہ سے کفر و شرک کا خاتمہ ہو گیا، تمام بتوں کو وہاں سے نکال پھینکا گیا اور وہاں صرف ایک اللہ کی بندگی کی جانے لگی. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ الأعلیٰ

نام: پہلی آیت میں لفظ "الأعلی" آیا ہے، جو اللہ تعالیٰ کی صفت ہے. یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور مفسرین کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے، اس کے مکی ہونے کی دلیل براء بن عازب کی حدیث ہے جسے بخاری نے روایت کی ہے، کہ جب نبی کریم ﷺ مدینہ آئے تو اہل مدینہ آپ کی آمد پر اتنا خوش ہوئے کہ اس سے پہلے کسی بات سے اتنا خوش نہیں ہوئے تھے، یہاں تک کہ میں نے چھوٹے چھوٹے بچوں کو یہ کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے. جب آپ آئے تو میں نے ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور اسی جیسی دوسری سورتیں پڑھیں.

مسند احمد میں علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس سورت کو بہت پسند کرتے تھے. اور صحیح مسلم میں نعمان بن بشیر سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ عیدین میں اور جمعہ کے دن ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھا کرتے تھے. اور اگر عید اور جمعہ ایک دن اکٹھا ہو جاتے تو انہیں دونوں میں پڑھتے. اور ابوداؤد، نسائی، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ نے ابی بن کعب اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت کو حکم دیا ہے کہ وہ اپنے رب کی پاکی بیان کریں، اعلان کریں کہ باری تعالیٰ اولاد، بیوی اور ہر شریک سے پاک ہے، اس کا کوئی ساجھی نہیں، اور نہ اس کا کوئی ہم نام ہے. اس کا نام کسی گندی جگہ پر نہ لیا جائے، اور جب

الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۝ وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ۝ وَالَّذِيْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ۝ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰى ۝

جس نے پیدا[۲] کیا اور نہایت درست بنایا ﴿۲﴾ اور جس نے ہر چیز کا اندازہ لگایا، پھر رہنمائی کی ﴿۳﴾ اور جس نے تازہ گھاس نکالی ﴿۴﴾ پھر اُسے خشک سیاہ بنادیا ﴿۵﴾ ہم آپ کو (قرآن) پڑھا[۳] دیں گے، پھر آپ اسے نہیں بھولئے گا ﴿۶﴾

بھی اس کا نام لیا جائے تو غایت اجلال واحترام کے ساتھ، کیونکہ وہ اپنی تمام مخلوق سے اعلیٰ وارفع ہے، اور سب اس کے نیچے ہے. وہ ہر چیز پر قاہر وغالب ہے، اور سب پر اسی کا حکم نافذ ہوتا ہے سورۃ الصافات آیت (۱۸۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝﴾ "اے میرے نبی! آپ کا رب جو بہت بڑی عزت والا ہے، وہ ہر اس بات سے پاک ہے جو مشرکین اس کے بارے میں بیان کرتے ہیں". سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر اور حاکم وغیرہ نے ابن عباس، ابن عمر، ابن الزبیر وغیرہم سے روایت کی ہے کہ جب یہ حضرات نماز میں ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝﴾ پڑھتے تو اس کے بعد "سبحان ربي الأعلى" کہتے. اور قتادہ کہتے ہیں، ہمیں یہ بات بتائی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝﴾ پڑھتے تو "سبحان ربي الأعلى" کہتے. انتہی. یعنی اس آیت کریمہ میں آپ ﷺ کو جو حکم دیا گیا تھا کہ وہ اپنے ارفع واعلیٰ رب کی پاکی بیان کریں، اس کو فوراً بجالاتے ہوئے کہتے کہ میرا اعلیٰ وارفع رب تمام عیوب ونقائص سے پاک ہے.

(۲) اس اعلیٰ وارفع رب کی ایک صفت یہ ہے کہ اس نے تمام مخلوقات کو پہلی بار پیدا کیا، اور ہر مخلوق کو اس کے حسبِ حال مناسب شکل وصورت دی، جو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ سب حکیم وعلیم باری تعالیٰ کی صناعی اور کاریگری ہے جس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہوتا.

اور باری تعالیٰ کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ اس نے کتابِ تقدیر میں تمام اشیاء اور تمام خیر وشر کو مقدر فرمایا، اور ہر مخلوق کے لئے جو کچھ مقدر فرمایا اسے پانے کے لئے اس کی رہنمائی فرمائی، چنانچہ وہ اس کے معیّن زمان ومکان میں اسے پاکر رہتا ہے. انسان کی ان تمام اشیاء کی طرف رہنمائی کی جو اس کے لئے مفید ہیں، اور ان سے استفادہ کا علم دیا. جانوروں اور چوپایوں میں مذکر ومؤنث بنایا، اور مذکر کو مؤنث کے ساتھ جفت کرنا سکھایا. انسانوں اور جانوروں کی روزی فراہم کی، اور ہر ایک کو اس تک پہنچنے، اس سے استفادہ کرنے اور اس سے اپنا پیٹ بھرنے کی طرف رہنمائی کی تاکہ ان کی نسلیں باقی رہیں، اور اپنے خالق کی حکمت ومصلحت کے تقاضوں کو پوری کرتی رہیں.

اور باری تعالیٰ نے زمین میں مختلف قسم کی گھاس پیدا کی جو جانوروں کے لئے چارہ بنتی ہے، اور وہ ہری گھاس کچھ دنوں کے بعد اپنی تروتازگی کھودیتی ہے اور خشک ہوکر ایسی ہلکی پھلکی اور سیاہ ہوجاتی ہے کہ ہوائیں اُسے اُڑائے پھرتی ہیں.

(۳) گذشتہ آیتوں میں انسانوں اور دیگر تمام مخلوقات کی عام رہنمائی کے تذکرے کے بعد، اب نبی کریم ﷺ کی خاص ہدایت ورہنمائی کی بات آئی ہے کہ اے میرے نبی! آپ کو بشارت دی جاتی ہے، جو قرآنِ کریم بذریعہ جبریل آپ پر نازل ہوتا ہے، اُسے آپ ہرگز نہیں بھولیں گے، اس لئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا ابدی کلام ہے جسے رہتی دنیا تک باقی رہنا ہے، تاکہ انسانیت اس سے روشنی حاصل کرتی رہے.

ابتدائے اسلام میں جب نبی کریم ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپ اسے یاد کرلینے کے لئے جلدی کرتے، تو اللہ نے آپ کو

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ﴿٧﴾ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٨﴾ فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ﴿٩﴾ سَيَذَّكَّرُ مَن يَخْشَىٰ ﴿١٠﴾ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ﴿١٢﴾ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿١٣﴾

مگر جو اللہ چاہے گا(۴) وہ تو بے شک ظاہر اور پوشیدہ سب کچھ جانتا ہے ﴿۷﴾ اور ہم آپ کو آسان شریعت(۵) کی معرفت کی توفیق دیں گے ﴿۸﴾ پس آپ نصیحت کیجیے اگر نصیحت نفع بخش ہو ﴿۹﴾ جو آدمی اللہ سے ڈرے گا وہ نصیحت قبول کرے گا ﴿۱۰﴾ اور اس سے بدبخت انسان دور رہے گا ﴿۱۱﴾ جو بڑی آگ میں داخل ہوگا ﴿۱۲﴾ پھر اس میں نہ وہ مرے گا اور نہ زندہ رہے گا ﴿۱۳﴾

اطمینان دلایا کہ یہ قرآن آپ کے دل پر نقش ہو جائے گا، آپ اسے ہرگز نہیں بھولیں گے، اس لئے جلدی نہ کیجئے اور جب تک جبریل آپ پر وحی اُتارتے رہیں، آپ نہایت سکون واطمینان کے ساتھ اسے سنتے رہئے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو یہ بات کئی دیگر آیتوں میں بھی کہی ہے۔ سورۃ القیامہ آیات (۱۶/۱۷) میں ﴿ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ ﴾ "اے میرے نبی! آپ قرآن کو جلدی یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیجئے، اس کا جمع کرنا اور آپ کی زبان پر اسے جاری کرنا ہماری ذمہ داری ہے"۔ اور سورۂ طٰہٰ آیت (۱۱۴) میں آیا ہے: ﴿ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ﴾ "اور آپ قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیجئے، اس سے پہلے کہ آپ کی طرف جو وحی کی جاتی ہے وہ پوری کر دی جائے"۔

(۴) ﴿ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ اگر اللہ آپ کے دل سے وحی کی کسی بات کو بھلانا چاہے گا تو آپ بھول جائیں گے۔ فرّاء کا قول ہے: لیکن اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا کہ آپ وحی کا کوئی حصہ بھول جائیں۔ اس سے مقصود محض اللہ کی قدرت ومشیت کو ثابت کرنا ہے۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ استثناء مجازی ہے جو قلت کے معنیٰ میں ہے، اور اس سے مقصود نفی ہے، یعنی آپ ﷺ وحی کا کوئی بھی حصہ ہرگز نہیں بھولیں گے۔ فخر الدین رازی اور زمخشری نے اپنی تفسیروں میں فرّاء کے قول کی بھرپور تائید کی ہے اور کہا ہے کہ اللہ نے آپ ﷺ کے دل سے وحی کا کوئی حصہ بھلا دینا نہیں چاہا۔ اس بات پر ہمارا قطعی ایمان ہے۔

آیت کے دوسرے حصہ ﴿ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ۝ ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ باری تعالیٰ سے کوئی بات مخفی نہیں ہے، وہ ظاہر وپوشیدہ سب کچھ جانتا ہے، اسے خوب معلوم ہے کہ اس کے بندوں کی مصلحت کس امر میں ہے۔ اور اسی ضمن میں اس کا یہ ازلی علم بھی ہے کہ وہ ان کی ہدایت کے لئے نبی کریم ﷺ پر وحی نازل کرے گا، جس کے ذریعہ انہیں کفر وشرک کی ظلمتوں سے نکال کر دین اسلام کی وسعتوں اور پہنائیوں میں پہنچا دے گا۔

(۵) اور اے میرے نبی! آپ کو یہ بشارت بھی دی جاتی ہے کہ جو شریعتِ اسلامیہ آپ کو دی گئی ہے اس کی بنیاد سہولت وآسانی پر ہے، اس میں تکلیف مالا یطاق والی کوئی بات نہیں ہے۔ سورۃ الحج آیت (۷۸) میں آیا ہے: ﴿ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ﴾ "اور اللہ نے دین میں تمہارے لئے کوئی مشکل بات نہیں رکھی ہے"۔

اور اے میرے نبی! آپ لوگوں کے سامنے اللہ کی شریعت اور اس کی آیتوں کو بیان کرتے رہئے، چاہے اس سے سارے لوگ نفع اٹھائیں یا نہ اٹھائیں، آپ کا کام تو دین کی تبلیغ کرتے رہنا ہے۔ جو لوگ اس سے نفع اٹھائیں گے وہ اللہ سے ڈرتے ہوئے برائیوں سے بچیں گے اور اچھائیوں کی طرف سبقت کریں گے۔ اور جو اس سے نفع نہیں اٹھائیں گے وہ شریعت اسلامیہ اور آپ

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿١٥﴾ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿١٧﴾ إِنَّ هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾

یقیناً وہ شخص کامیاب (٦) ہو گا جو (کفر و شرک سے) پاک ہو گیا ﴿١٤﴾ اور اپنے رب کا نام لیتا رہا، پھر اس نے نماز پڑھی ﴿١٥﴾ بلکہ تم دنیا کی زندگی کو ترجیح (٧) دیتے ہو ﴿١٦﴾ حالانکہ آخرت زیادہ بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والی ہے ﴿١٧﴾ بے شک یہ بات اگلے صحیفوں (٨) میں موجود تھی ﴿١٨﴾ یعنی ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں ﴿١٩﴾

سورۃ الغاشیہ مکی ہے، اس میں چھبیس آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

کی نصیحتوں سے دوری اختیار کریں گے، اور جس کے نتیجے میں وہ قیامت کے دن جہنم کی خطرناک آگ میں ڈال دیئے جائیں گے جو دلوں پر چڑھتی چلی جائے گی، اور جس میں جہنمی کو نہ موت آئے گی اور نہ وہ زندہ رہے گا، یعنی ہر وقت دردناک عذاب میں مبتلا رہے گا. سورۂ فاطر آیت (٣٦) میں آیا ہے: ﴿لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَا﴾ "نہ تو ان کی قضا ہی آئے گی کہ وہ مر جائیں، اور نہ دوزخ کا عذاب ہی اُن سے ہلکا کیا جائے گا".

(٦) یہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے اس بندۂ مومن کو کامیابی و کامرانی کی خبر دی ہے جو اپنے نفس کو شرک و معاصی سے پاک کرتا ہے، ہر وقت اپنے رب کو یاد کرتا رہتا ہے، اور عمل صالح کرتا رہتا ہے، اور بالخصوص نماز کی پابندی کرتا ہے جو ایمان کی کسوٹی ہے.

یہاں فوز و فلاح سے مراد جہنم سے نجات اور جنت میں داخل ہونا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران آیت (١٨٥) میں فرمایا ہے: ﴿فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ "پس جو شخص آگ سے ہٹا دیا جائے گا اور جنت میں داخل کر دیا جائے گا وہ کامیاب ہو جائے گا".

(٧) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لیکن اے بنی نوع انسان! تم وہ نہیں کرتے جو آخرت میں تمہاری کامیابی و کامرانی کا سبب بنے، بلکہ دنیا کی فانی لذتوں کے لئے سرگرداں رہتے ہو، حالانکہ آخرت دنیا سے کہیں بہتر ہے، اس کی نعمتیں لازوال ہیں، اور دنیا دارِ فانی ہے.
مالک بن دینار کا قول ہے کہ اگر دنیا فنا ہو جانے والے سونے کی بنی ہوتی، اور آخرت لازوال ٹھیکرے کی، تو لازوال ٹھیکرے کو فانی سونے پر ترجیح دینا واجب ہوتا، چہ جائیکہ آخرت لازوال سونے کی بنی ہوئی ہے، اور دنیا فانی ٹھیکرے کی.

(٨) ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ﴾ سے ﴿خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ﴾ تک یہ بیان کیا گیا ہے کہ کامیابی ان کے لئے ہے جو اپنے نفس کا تزکیہ کرتے ہیں، اپنے رب کو یاد کرتے ہیں، اور عمل صالح کرتے ہیں، اور یہ کہ لوگ دنیا کی فانی لذتوں کو ترجیح دیتے ہیں حالانکہ آخرت کی نعمتیں بہتر اور لازوال ہیں. یہ باتیں صحائف ابراہیم (جن کی تعداد دس تھی) اور صحیفۂ موسیٰ یعنی تورات میں بھی مذکور تھیں. بعض مفسرین نے اس سے مراد وہ تمام باتیں لی ہیں جو اس سورت میں بیان کی گئی ہیں. وباللہ التوفیق.

هَلْ أَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝

اے میرے نبی! آپ کو اس قیامت کی خبر(۱) پہنچ چکی ہے جس کی ہولناکی ہر چیز کو ڈھانک لے گی ﴿۱﴾ اُس دن کچھ چہرے ذلت ورُسوائی کے مارے جھکے (۲) ہوں گے ﴿۲﴾ وہ (جہنم میں) مشقت اٹھانے والے اور تھک کر چور ہوں گے ﴿۳﴾ وہ لوگ انتہائی گرم آگ (۳) میں داخل ہوں گے ﴿۴﴾ انہیں ایک کھولتے ہوئے چشمے کا پانی پلایا جائے گا ﴿۵﴾ اُن کا کھانا سوائے خشک کانٹے کے کچھ نہ ہوگا ﴿۶﴾ وہ نہ انہیں موٹا کرے گا اور نہ ان کی بھوک ہی دور کرے گا ﴿۷﴾

تفسیر سورۃ الغاشیہ

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "الغاشية" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ سورۃ الغاشیہ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

سورۃ الأعلیٰ کی تفسیر میں مسند احمد اور صحیح مسلم کے حوالے سے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی جاچکی ہے کہ رسول اللہ ﷺ عیدین اور جمعہ میں ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔ صحیح مسلم اور سنن ابوداؤد میں نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے ایک دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ میں سورۃ الجمعہ کے ساتھ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے قیامت کے بعض حالات بیان کئے ہیں، اور اس کی ابتدا لفظ "هل" سے کی ہے جو یہاں تحقیق کے معنی میں ہے، یعنی اے میرے نبی! آپ کے پاس قیامت سے متعلق یقینی خبریں آگئیں۔ اور قیامت کو لفظ "الغاشية" سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ اس دن کے مہیب ومخیف حالات وشدائد لوگوں کو ہر چہار جانب سے گھیر لیں گے۔

(۲) جو لوگ دنیا میں دین حق کا انکار کرتے ہیں، قیامت کے دن اُن کے چہرے ذلت ورسوائی کے مارے جُھکے ہوں گے، اور دائمی طور پر بہت ہی شدید عذاب میں مبتلا ہوں گے، اور آگ میں انہیں ان کے چہروں کے بل گھسیٹا جائے گا، درانحالیکہ وہ زنجیروں اور بھاری بیڑیوں میں بندھے ہوں گے اور ان کو گھسیٹنے سے وہ نہایت ہی مشکل میں ہوں گے اور ان کی جان کے لالے پڑے ہوں گے۔

﴿عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ﴾ کی ایک دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے کہ اہل کفر دنیا میں باطل عقائد ونظریات کو اپنانے اور بدعات وخرافات پر عمل کرنے کے سبب تھکے ہوں گے، لیکن یہ سب کچھ آخرت میں ان کے کام نہیں آئے گا اور جہنم کی کھائیوں میں اپنے ہاتھوں پاؤں اور گردنوں میں بندھی بوجھل بیڑیاں گھسیٹتے رہیں گے۔ امام شوکانی اور کئی دیگر مفسرین نے پہلی تفسیر کو ہی راجح قرار دیا ہے۔ یعنی ﴿عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ﴾ میں قیامت کے دن اہلِ کفر کا حال بیان کیا گیا ہے۔

(۳) بدنصیب اہلِ کفر قیامت کے دن شدید گرم آگ میں جلتے رہیں گے جو انہیں ہمہ وقت ہر چہار جانب سے گھیرے رہے گی،

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿٨﴾ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾ لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴿١١﴾ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾ وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾ أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

اُس دن کچھ چہرے بارونق[4] ہوں گے ﴿۸﴾ (دنیا میں) اپنی کوشش سے خوش ہوں گے ﴿۹﴾ وہ بلند و بالا جنت میں ہوں گے ﴿۱۰﴾ اس میں وہ کوئی بیہودہ بات نہیں سنیں گے ﴿۱۱﴾ اس میں چشمہ[5] جاری ہوگا ﴿۱۲﴾ اس میں اونچے تخت ہوں گے ﴿۱۳﴾ اور پیالے رکھے ہوں گے ﴿۱۴﴾ اور قطار میں لگے گاؤ تکیے ہوں گے ﴿۱۵﴾ اور عمدہ بچھونے بچھے ہوں گے ﴿۱۶﴾ کیا وہ لوگ اونٹ کی طرف نہیں دیکھتے[6] کہ وہ کیسی عجیب شکل میں پیدا کئے گئے ہیں ﴿۱۷﴾ اور وہ آسمان کی طرف نہیں دیکھتے کہ اسے کس طرح اوپر اٹھا دیا گیا ہے ﴿۱۸﴾ اور پہاڑوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح گاڑ دیئے گئے ہیں ﴿۱۹﴾ اور زمین کی طرف نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح بچھا دی گئی ہے ﴿۲۰﴾

اور انہیں کھولتا ہوا گرم پانی پلایا جائے گا. سورۃ الکہف آیت (۲۹) میں آیا ہے: ﴿وَإِن يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ﴾ "اگر وہ فریاد رسی چاہیں گے تو ان کی فریاد رسی ایسے پانی سے کی جائے گی جو تیل کی تلچھٹ جیسا ہوگا جو چہروں کو بھون ڈالے گا".

اور ان کا کھانا ایک کانٹے دار درخت کا خشک پھل ہوگا جو نہایت بدبودار، نہایت بدشکل، نہایت بدمزہ اور نہایت زہریلا ہوگا، جسے عرب والے "شبرق" اور اہل حجاز "ضریع" کہتے ہیں، جسے اونٹ بھی نہیں کھاپاتا ہے، اور جس سے نہ ان کے جسم فربہ ہوں گے اور نہ ہی ان کی بھوک ہی ختم ہوگی.

(۴) اُس دن خوش قسمت اہل جنت کے چہرے اللہ کی گوناگوں نعمتوں کے زیر اثر شاداب اور دمکتے ہوئے ہوں گے، اور دنیا کی زندگی میں انہوں نے جو نیک اعمال کئے ہوں گے، اور حصول رضائے الٰہی کے لئے انہوں نے وہاں جو جد و جہد کی ہوگی، اُسے یاد کر کے وہ نہایت شاداں و فرحاں ہوں گے، اور اپنے رب کی بنائی ہوئی بلند و بالا جنتوں میں آرام کریں گے، اور وہاں وہ کوئی فضول اور لغو بات نہیں سنیں گے جس سے ان کی راحت و آسائش متاثر ہو، بلکہ ہمہ وقت ان کے کانوں تک اہلِ جنت اور فرشتوں کی اچھی باتیں، اللہ کی نعمتوں کا ذکر، اور اللہ کی یاد کے لئے استعمال شدہ پاکیزہ الفاظ و کلمات پہنچتے رہیں گے.

(۵) جنت میں ایسی نہریں ہوں گی جنہیں اہل جنت اپنی مرضی اور خواہش کے مطابق جہاں اور جب چاہیں گے جاری کر لیا کریں گے. اور وہاں اہل جنت کے لئے اونچے عالیشان بستر لگے ہوں گے، جن پر لیٹے ہوئے وہ جنت کی دیگر تمام نعمتوں کا نظارہ کرتے رہیں گے، اور ان کے سامنے سونے اور چاندی کے پیالے ہوں گے جو انواع و اقسام کی لذیذ شرابوں سے بھرے ہوں گے، اور ریشم و دیباج کے بنے تکئے بستروں اور رہائش کی جگہوں پر قطار در قطار لگے ہوں گے، جن پر وہ جب چاہیں گے ٹیک لگا کر آرام کریں گے، اور ہر طرف بیش بہا قالینیں بچھی ہوں گی.

مذکورہ بالا آیتوں میں جنت اور اس کی نعمتوں کی ایک ہلکی سی جھلک پیش کی گئی ہے، تاکہ اللہ کے بندے انہیں پانے کے لئے دنیا میں مسلسل جد و جہد کرتے رہیں. یہاں تک کہ وہ اپنے خالق سے جا ملیں.

(۶) مشرکین مکہ نبی کریم ﷺ کی دعوتِ توحید اور عقیدۂ بعث بعد الموت کا انکار کرتے تھے. مندرجہ ذیل آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾ لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾ إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾

پس آپ دعوت و تبلیغ (۷) کا کام کرتے رہئے، آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں ﴿۲۱﴾ آپ لوگوں پر داروغہ مقرر نہیں ہیں ﴿۲۲﴾ مگر جو شخص منہ پھیرے گا اور کفر کی راہ اختیار کرے گا ﴿۲۳﴾ تو اللہ اسے سب سے بڑا عذاب دے گا ﴿۲۴﴾ بے شک انہیں ہمارے پاس ہی لوٹ کر آنا ہے ﴿۲۵﴾ پھر ہمیں ہی ان کا حساب لینا ہے ﴿۲۶﴾

اپنی بعض مخلوقات کا ذکر کر کے انہی مشرکین کو دعوت فکر و نظر دی ہے اور کہا ہے کہ جو باری تعالیٰ ان مخلوقات کی تخلیق پر قادر ہے وہ قیامت کے دن تمام انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر یقیناً قادر ہے، اور بلاشبہ وہی تنہا معبود برحق ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو لوگ بعث بعد الموت اور جنت و جہنم کے منکر ہیں، کیا وہ غور نہیں کرتے کہ اس نے اونٹ کو کیسی عجیب شکل میں پیدا کیا ہے، اور کس طرح اسے انسانوں کے لئے مسخر کر دیا ہے تاکہ اس کا دودھ پئیں، اس پر سواری کریں، اور اس کا گوشت کھائیں.

اور کیا وہ لوگ آسمان کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے کہ اس نے اسے بغیر ظاہری ستونوں کے قائم کر رکھا ہے، اور اسے شمس و قمر اور کواکب کے ذریعہ زینت بخشی ہے. اور کیا وہ لوگ پہاڑوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی مہیب چٹانوں کی زمین پر میخ گاڑ رکھی ہے، اور کس طرح اس نے زمین کو پھیلا دیا ہے تاکہ اس کے بندے اس پر بسہولت زندگی گذار سکیں، اس پر چل پھر سکیں، کھیتی کر سکیں، مکانات بنا سکیں، اور دیگر امور زندگی کو پورا کر سکیں.

باری تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے یہ مظاہر ذی ہوش انسانوں کو اس ایمان و ایقان پر مجبور کرتے ہیں کہ وہ قادرِ مطلق گلی سڑی ہڈیوں کو جمع کر کے مُردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر یقیناً قادر ہے.

(۷) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے ان کی ذمہ داری یاد دلائی ہے کہ آپ کا کام محض تبلیغ و دعوت ہے، اسے آپ پورا کرتے رہئے، کسی کو ایمان لانے اور راہِ راست اختیار کرنے پر مجبور کرنا آپ کا کام نہیں. اللہ تعالیٰ نے سورۂ ق آیت (۴۵) میں فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ﴾ "اور آپ اس بات کے مکلّف نہیں ہیں کہ لوگوں کو ایمان لانے پر مجبور کریں، پس آپ قرآن کے ذریعہ ان لوگوں کو سمجھاتے رہئے جو میرے وعید سے ڈرتے ہیں".

نبی کریم ﷺ کی دعوتِ توحید جسے پہنچ گئی، اور اس نے اسے قبول نہیں کیا، بلکہ کفر و سرکشی کی راہ اختیار کی، ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے آیت (۲۳) میں دھمکی دی ہے کہ ہم انہیں قیامت کے دن شدید عذاب میں مبتلا کریں گے. اور ہم سے بھاگ کر وہ کہیں نہیں جا سکتے، موت کے بعد انہیں بہر حال ہمارے پاس ہی آنا ہے. اس دن ہم دنیا میں ان کے کئے کا ان سے حساب لیں گے، اور اس کا انہیں بدلہ چکائیں گے. " إِنَّ خيراً فخير وإنْ شراً فشر " جس نے اچھے اعمال کئے ہوں گے اسے ہم اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخل کر دیں گے، اور جس نے کفر و شرک کی راہ اختیار کی ہوگی اور گناہوں کا انبار لئے ہمارے حضور آئے گا، اسے ہم جہنم میں ڈال دیں گے. وباللہ التوفیق.

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (٨٩) آیاتها ٣٠ (١٠) رکوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾ وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾ وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾

سورۃ الفجر مکی ہے، اس میں تیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

فجر کے وقت کی قسم (1) ﴿۱﴾ اور (ذی الحجہ کی ابتدائی) دس راتوں کی قسم ﴿۲﴾ اور ہر جوڑے اور فرد مخلوق کی قسم ﴿۳﴾ اور رات کی قسم جب وہ گذر رہی ہوتی ہے ﴿۴﴾

تفسیر سورۃ الفجر

نام: پہلی آیت میں حرفِ قسم "و" کے بعد کلمہٗ "**الفجر**" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "**والفجر**" مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) اللہ تعالیٰ نے ابتدائی چار آیتوں میں چار چیزوں کی قسم کھائی ہے. پہلی چیز "فجر" ہے، جس سے مراد اکثر لوگوں کے نزدیک ہر دن کی فجر کا وقت ہے. قتادہ نے اس سے محرم کی پہلی تاریخ مراد لی ہے، مجاہد نے قربانی کا دن، اور ضحاک نے ذی الحجہ کا پہلا دن مراد لیا ہے.

دوسری چیز "دس راتیں" ہیں. ضحاک نے اس سے رمضان کے آخری دس دن، اور بعض نے اس سے محرم کے ابتدائی دس دن مراد لئے ہیں، لیکن جمہور مفسرین کے نزدیک اس سے ذی الحجہ کے دس ابتدائی دن مراد ہیں. بخاری ومسلم اور ترمذی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ کوئی ایام ایسے نہیں جن میں نیک عمل کرنا اللہ کے نزدیک ذی الحجہ کے دس ابتدائی ایام سے زیادہ محبوب ہو.

تیسری چیز "**شفع**" اور "**وتر**" ہے. شوکانی نے اس کی تفسیر میں مفسرین کے متعدد اقوال نقل کئے ہیں، اور کہا ہے کہ ان میں سے اکثر اقوال کی کوئی دلیل نہیں ہے، اس لئے بہتر یہی ہے کہ کلام عرب میں اِن سے جو مراد ہے، اسے ہی اختیار کیا جائے. اور عربی زبان میں "**شفع**" جوڑے کو، اور "**وتر**" فرد کو کہا جاتا ہے. اس لئے آیت میں "**شفع**" اور "**وتر**" سے وہ تمام مخلوقات مراد ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے جوڑا یا فرد پیدا کیا ہے.

مجاہد اور عطیہ عوفی نے ﴿وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ﴾ سے مخلوق اور خالق مراد لیا ہے، اور کہا ہے کہ اللہ نے ہر مخلوق کو جوڑا پیدا کیا ہے. سورۃ الذاریات آیت (۴۹) میں آیا ہے: ﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ﴾ "ہم نے ہر چیز کو جوڑا پیدا کیا ہے، تاکہ تم عبرت حاصل کرو". آسمان وزمین، بحر وبر، جن وانس، شمس وقمر، کفر وایمان، سعادت وشقاوت، ہدایت وضلالت اور لیل ونہار، سب جوڑے ہیں.

اور "**وتر**" اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، جو ایک اور تنہا کے معنیٰ میں ہے. معلوم ہوا کہ اللہ نے اپنی ذات اور اپنی مخلوق کی

هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ﴿۵﴾ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿۶﴾ اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿۷﴾ الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿۸﴾

کیا عقل (۲) والے کے لئے اس میں کوئی (بڑی) قسم ہے؟ ﴿۵﴾ اے میرے نبی! آپ نے دیکھا (۳) نہیں کہ آپ کے رب نے قوم عاد کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا ﴿۶﴾ یعنی قومِ ارم کے ساتھ جو قوت اور دراز قد والے تھے ﴿۷﴾ جن کے جیسے ملکوں میں پیدا نہیں کئے گئے تھے ﴿۸﴾

قسم کھائی ہے.

چوتھی چیز "رات" ہے، جس کی اللہ تعالیٰ نے یہاں قسم کھائی ہے، جو چلتی رہتی ہے یہاں تک کہ گذر جاتی ہے، اور پھر لوٹ کر آتی ہے. رات اور دن کی یہ گردش اللہ تعالیٰ کے کمالِ قدرت پر دلالت کرتی ہے، اور بندوں کو اُن عظیم نعمتوں کی یاد دلاتی ہے جو اس گردش سے پیدا ہوتی ہیں. مثلاً دن میں آدمی تلاش معاش میں سرگرداں رہتا ہے، اور جب رات آتی ہے تو نیند کی گود میں چلا جاتا ہے اور اس کی ساری تکان دور ہو جاتی ہے.

مفسرین نے لکھا ہے کہ مذکور بالا قسموں کا جواب قسم محذوف ہے، یعنی مذکورہ بالا چیزوں کی قسم! اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ضرور ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ دے گا.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں باری تعالیٰ نے مذکورہ بالا قسموں کی عظمت کا احساس دلایا ہے، اور کہا ہے کہ جو بھی صاحبِ عقل آدمی ہوگا وہ جان لے گا کہ یہ عظیم قسم ہے، اور جس بعث بعد الموت کی یقین دہانی کے لئے یہ قسم کھائی گئی ہے، اس کی آمد میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں.

(۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے زمانے کے کفار و مشرکین کو ڈرانے کے لئے قرآنِ کریم میں بارہا گذشتہ کافر قوموں کی سرکشی اور پھر ان کے انجامِ بد کا ذکر فرمایا ہے. ان آیات سے بھی مقصود کفار قریش کو خوف دلانا ہے کہ اگر تم بھی اپنے کفر و عناد پر اصرار کرو گے تو بعید نہیں کہ تمہارا انجام بھی عاد و ثمود جیسا ہو.

اِن آیات میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ کیا آپ نے قرآنِ کریم میں مذکور تاریخی جھروکوں سے جھانک کر دیکھا نہیں کہ آپ کے رب نے قومِ عاد کا کیا حال بنایا، جن کا لقب "إرم" تھا، اور جن کے اجسام بہت لمبے ہوتے تھے، اور جنہیں اللہ نے بڑا قوی اور تنومند بنایا تھا، اور جن کے گھروں کے ستون ان کے اجسام کے طویل ہونے کے سبب خیموں کے ستونوں کے مانند لمبے ہوتے تھے. بعض مفسرین نے ﴿ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ کی تفسیر یہ بیان کی ہے کہ وہ لوگ خیمہ زن مسافروں کی طرح ہریالی والی جگہوں کی تلاش میں رہتے تھے، اور جہاں ایسی جگہ مل جاتی وہیں خیمہ زن ہو جاتے تھے، اور باقی ایام میں اپنے اصلی مقام "أحقاف" میں واپس آجاتے تھے جو حضرموت میں واقع تھا.

بہر کیف وہ لوگ جسمانی قوت و جبروت میں دوسری قوموں سے بہت بڑھے ہوئے تھے، اور عزت و شرف میں بھی اپنے آپ کو دوسروں سے برتر سمجھتے تھے، اور کبر و نخوت ان کی فطرت ثانیہ بن گئی تھی، اور کسی کو خاطر میں نہیں لاتے تھے. اسی لئے اللہ تعالیٰ نے جب ہود علیہ السلام کو ان کی ہدایت و رہنمائی کے لئے مبعوث کیا تو انہوں نے ان کی دعوت کو ٹھکرا دیا اور کفر کی راہ اختیار کر لی. اللہ تعالیٰ نے سورہ حم السجدہ آیت (۱۵) میں ان کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ﴾ "عاد نے بے وجہ زمین میں سرکشی شروع کر دی اور کہنے لگے کہ ہم سے

وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾

اور قومِ ثمود (۴) کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا جنہوں نے وادی میں چٹانوں کو تراشا تھا ﴿۹﴾ اور میخوں والے فرعون (۵) کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا ﴿۱۰﴾ جو ملکوں میں سرکش ہو گئے تھے ﴿۱۱﴾ اور ان میں بہت فساد پھیلا رکھا تھا ﴿۱۲﴾ پس آپ کے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا برسا دیا ﴿۱۳﴾ بے شک آپ کا رب گھات (۶) میں ہے ﴿۱۴﴾

زور آور کون ہے"۔ کیا انہیں یہ نظر نہ آیا کہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے وہ ان سے بہت ہی زیادہ زور آور ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ایک نہایت تیز و تند بادِ صرصر کے ذریعہ انہیں ہلاک کر دیا، اور دنیا سے ان کا وجود ختم کر دیا۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور میرے نبی! آپ نے قوم ثمود کا حال نہیں دیکھا، جنہیں ہم نے بڑا ہی قوی بنایا تھا، جو پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر مکانات بناتے تھے۔ ان کی ہدایت و رہنمائی کے لئے ہم نے صالح کو نبی بنا کر مبعوث کیا۔ انہوں نے انہیں اللہ کی طرف بلایا، اور ایمان کی دعوت دی تو انہوں نے ان کی دعوتِ توحید و ایمان کا انکار کر دیا۔ چنانچہ انجام کار ہم نے انہیں ہلاک کر دیا۔

قومِ ثمود کے لوگ "اصحاب حجر" کہلاتے ہیں، ان کا علاقہ مدینہ منورہ کے شمال میں "مدائن صالح" کے نام سے جانا جاتا ہے۔ جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا، یہ لوگ بہت ہی قوی الأجسام تھے، اور چٹانوں کو کاٹ کاٹ کر گھر بنایا کرتے تھے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ ان کے ایک ہزار سات سو شہر تھے، سب کے سب پتھروں کے بنے ہوئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں سورۃ الشعراء آیت (۱۴۹) میں فرمایا ہے: ﴿وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ﴾ "اور تم پہاڑوں کو تراش تراش کر پُر تکلف مکانات بنا رہے ہو"۔ اور سورۃ الحجر آیت (۸۲) میں فرمایا ہے: ﴿وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ﴾ "یہ لوگ پہاڑوں کو تراش تراش کر گھر بناتے تھے، بے خوف ہو کر"۔

(۵) اللہ نے فرمایا: اور میرے نبی! آپ نے فرعون کا حال نہیں دیکھا جس نے سرزمین میں سرکشی کی اور اللہ کے بندوں کو قتل کیا اور انہیں نوع بہ نوع عذاب سے دوچار کیا۔ جو شخص اس کی نافرمانی کرتا اور اسے وہ قتل کرنا چاہتا اس کے دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں میں لوہے کی کھونٹیاں ٹھونک دیتا تھا اور پھر اسے قتل کر دیتا تھا۔ جب اس کی سرکشی حد سے تجاوز کر گئی اور اس کے خلاف حجت تمام ہو گئی تو اللہ نے اسے سمندر میں ڈبو کر ہلاک کر دیا۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ ﴿سَوْطَ عَذَابٍ﴾ سے اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ نے اسے دنیا میں جو سخت عذاب دیا، وہ آخرت کے عذاب کے مقابلے میں ایک کوڑے کی مار تھی۔ بعض نے لکھا ہے کہ اس سے اشارہ اس عذاب کی سختی کی طرف ہے جو اللہ نے اس پر نازل کیا تھا۔

(۶) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے میرے نبی! آپ کا رب ہر کافر و سرکش اور ظالم و جابر کے گھات میں بیٹھا ہوا ہے، ان کے اعمالِ بد کو اکٹھا کر رہا ہے، تاکہ انہیں دنیا میں سزا دے اور آخرت میں انہیں جہنم رسید کرے۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ اس سے مقصود بندوں کو ارتکابِ معاصی سے ڈرانا اور انہیں طاعت و بندگی کی رغبت دلانی ہے۔ اور یہ بات آیت سے بالکل واضح ہے۔

فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

لیکن انسان کو جب اس کا رب آزماتا (۷) ہے، پس اسے عزت دیتا ہے اور اسے نعمت سے نوازتا ہے، تو کہتا ہے کہ میرے رب نے میرا اکرام کیا ہے ﴿۱۵﴾ اور جب اس کو آزماتا ہے پس اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے، تو وہ کہتا ہے، میرے رب نے مجھے ذلیل و رسوا کر دیا ہے ﴿۱۶﴾ ہرگز نہیں (۸) بلکہ تم یتیم کی قدر نہیں کرتے ہو ﴿۱۷﴾ اور مسکین کو کھانا کھلانے پر ایک دوسرے کو نہیں ابھارتے ہو ﴿۱۸﴾ اور وراثت کا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو ﴿۱۹﴾ اور تم لوگ مال سے بہت زیادہ محبت کرتے ہو ﴿۲۰﴾

(۷) لیکن اکثر و بیشتر لوگوں کی نگاہوں میں دنیا ہی سب کچھ ہوتی ہے، اور آخرت سے یکسر غافل ہوتے ہیں، اسی لئے اللہ تعالیٰ جب انہیں مال و جائداد دے کر آزماتا ہے، تو بجائے اس کے کہ وہ اپنے قول و عمل کے ذریعہ رب العالمین کا شکر ادا کریں اور اس کے لئے تواضع اور انکساری میں جھک جائیں، خوشی میں آپے سے باہر نکل جاتے ہیں، اور اترانے لگتے ہیں، اور لوگوں سے کہنے لگتے ہیں کہ ہم اللہ کے نزدیک باعزت ہیں جبھی تو اس نے ہمیں ان نعمتوں سے نوازا ہے۔ انہیں یہ بات سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوتی کہ رب العالمین اُنہیں آزما رہا ہے۔

اور اگر اللہ تعالیٰ انہیں بطورِ آزمائش فقر و فاقہ سے دوچار کر دیتا ہے، تو فوراً شکوہ کرنے لگتے ہیں کہ اللہ نے محتاجی میں مبتلا کر کے ہمیں ذلیل و رسوا کر دیا۔

دولت و مالداری اور فقر و محتاجی دونوں ہی حالتوں میں ان کی سوچ مریض اور ان کی فکر کج ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں دولت دی تو اس لئے کہ وہ اس کے شکر گذار بنیں اور محتاجی میں مبتلا کیا تو اس لئے کہ وہ اللہ کی اس تقدیر پر راضی رہیں، صبر کریں، اور تنگدستی کے باوجود حرام ذرائع سے روزی حاصل کرنے کی نہ سوچیں۔

(۸) اوپر جو بات کہی گئی ہے کہ دونوں ہی حالتوں میں اُن کی تفکیر صحیح نہیں ہوتی، اسی کی طرف اس آیتِ کریمہ میں لفظ "کلا" سے اشارہ کیا گیا ہے، یعنی یہ بات صحیح نہیں ہے کہ ہر وہ شخص جس کو ہم نے دنیا کی نعمتوں سے نوازا ہے وہ ہمارا چہیتا ہے، اور ہر وہ آدمی جس پر ہم نے روزی کا دروازہ تنگ کر دیا ہے، اسے ہم نے ذلیل کر دیا ہے۔ بلکہ دونوں ہی حالتوں سے مقصود بندوں کو آزمانا ہے کہ کون شاکر و صابر ہوتا ہے اور کون ناشکر گذار اور بے صبر ہوتا ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہی انسانوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تمہاری فکر و نظر کی جو خرابی اوپر بیان کی گئی ہے، اس سے بڑھ کر قبیح تمہارا یہ عمل ہے کہ تمہیں اپنی ذات سے بالاتر ہو کر دوسروں کے لئے بھلائی سوچنے کی توفیق ہی نہیں ہوتی۔ تمہاری خود غرضی، مادہ پرستی اور خستِ نفس کا عالم یہ ہے کہ تم یتیموں کا بالکل خیال نہیں کرتے، انہیں تم اپنا مال کیا دوگے کہ ان کا مال بھی کھا جاتے ہو، اور غایت درجہ کے بخل اور حبِ دنیا کی وجہ سے فقراء و مساکین کو کھانا کھلانے کی تم ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دلاتے ہو، اور وارث بچوں اور عورتوں کا مال اپنے مال کے ساتھ ملا کر پورا ہڑپ جاتے ہو اور ڈکار بھی نہیں لیتے ہو۔ ابن زید کا

كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِاىٓءَ يَوْمَئِذٍۭ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾ يَقُولُ يَٰلَيْتَنِى قَدَّمْتُ لِحَيَاتِى ﴿٢٤﴾

ہرگز نہیں (۹) جب زمین کوٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دی جائے گی ﴿۲۱﴾ اور آپ کا رب آئے گا، اور فرشتے صف باندھے ہوں گے ﴿۲۲﴾ اور اُس دن جہنم سامنے لائی جائے گی، اُس دن آدمی نصیحت حاصل کرے گا، اور تب نصیحت اسے کیا فائدہ پہنچائے گی ﴿۲۳﴾ وہ کہے گا، اے کاش! میں نے اپنی اِس زندگی کے لئے نیک اعمال پہلے بھیج دیا ہوتا ﴿۲۴﴾

قول ہے کہ کفارِ قریش عورتوں اور چھوٹے بچوں کو وراثت کا حصہ نہیں دیتے تھے. پھر انہوں نے سورۃ النساء آیت (۱۲۷) پڑھی ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ ﴾ "آپ سے عورتوں کے بارے میں حکم دریافت کرتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ خود اللہ ان کے بارے میں حکم دے رہا ہے، اور قرآن کی وہ آیتیں جو تم پر ان یتیم لڑکیوں کے بارے میں پڑھی جاتی ہیں جنہیں ان کا مقرر حق تم نہیں دیتے اور انہیں اپنے نکاح میں لانے کی رغبت رکھتے ہو، اور کمزور بچوں کے بارے میں".

اللہ تعالیٰ نے آگے فرمایا کہ تم مال سے شدید محبت کرتے ہو، اسی لئے تو اسے تجوریوں میں تہ بہ تہ جما کر رکھتے ہو، اور غریبوں، بیواؤں، یتیموں اور بے کسوں پر خرچ نہیں کرتے ہو.

(۹) ابن آدم کی جو حالت اوپر بیان کی گئی ہے، اس پر نکیر کی گئی ہے کہ اسے اپنے رب کا احسان فراموش، ناشکر گذار بندہ اور جزع فزع کرنے والا نہیں ہونا چاہئے، نہ ہی اسے یتیموں کا مال ہڑپ جانا چاہئے، اور نہ غایت درجہ بخیل اور مال سے شدید محبت کرنے والا ہونا چاہئے. اس آیتِ کریمہ میں لفظ "كَلَّا" کے ذریعہ اسی طرف اشارہ کیا گیا ہے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں ان مذموم صفات کے ساتھ متصف ہوگا وہ روزِ قیامت کفِ افسوس ملے گا جبکہ ایسا کرنا اس کے کسی کام نہیں آئے گا. فرمایا گیا کہ جب زمین پوری شدت کے ساتھ اس طرح ہلا دی جائے گی کہ اس پر موجود پہاڑ پاش پاش ہو جائیں گے، اور اس کی سطح برابر ہو جائے گی، اور رب العالمین اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے لئے سامنے آجائے گا، اور ظہورِ قیامت میں ادنیٰ سا بھی شبہ باقی نہیں رہے گا، اور آسمانوں پر موجود تمام فرشتے اپنے رب کے سامنے نہایت خشوع وخضوع کے ساتھ قطار در قطار کھڑے ہو جائیں گے، اور اس دن فرشتے جہنم کو زنجیروں کے ذریعہ کھینچ کر مخلوق کے سامنے لائیں گے، اسے سب لوگ اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے، اور کافر کو یقین ہو جائے گا کہ یہی اس کا ٹھکانا ہے. سورۃ النازعات آیت (۳۹) میں گذر چکا ہے: ﴿ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ﴾ "اور ہر دیکھنے والے کے سامنے جہنم ظاہر کی جائے گی".

اس دن ہر آدمی دنیا میں کی گئی کوتاہیوں کو یاد کرے گا، اور اپنے رب کی طاعت وبندگی اور اعمالِ صالحہ میں سستی اور تقصیر کو سوچ سوچ کر حسرت وندامت میں ڈوبا جائے گا، اور اپنے آپ سے کہے گا، اے کاش! میں نے اپنی اِس آخرت کی زندگی کے لئے

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

ع ۱۴

آياتها ۲۰ (۹۰) سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۳۵) رکوعها ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

پس اُس دن کوئی شخص اللہ کے عذاب (۱۰) جیسا عذاب نہیں دے گا﴿۲۵﴾ اور کوئی شخص اس کے باندھنے جیسا نہیں باندھے گا﴿۲۶﴾ اے (ایمان کی وجہ سے) مطمئن جان (۱۱) ﴿۲۷﴾ تو اپنے رب کے پاس لوٹ چل درانحالیکہ تو اس سے راضی ہے، اس کے نزدیک پسندیدہ ہے﴿۲۸﴾ پس تو میرے مقبول بندوں میں شامل ہو جا﴿۲۹﴾ اور میری جنت میں داخل ہو جا﴿۳۰﴾

سورۃ البلد مکی ہے، اس میں بیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

دنیا میں اچھے کام کئے ہوتے، لیکن ان حسرتوں اور ندامتوں کا اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا. اسی بات کو سورۃ الفرقان آیات (۲۷/۲۸) میں یوں بیان کیا گیا ہے: ﴿وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۞ يَا وَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۞﴾ "اور اس دن ظالم شخص اپنے ہاتھوں کو چبا چبا کر کہے گا، ہائے کاش! میں نے رسول کی راہ اختیار کی ہوتی، ہائے افسوس! کاش میں نے فلاں کو دوست نہ بنایا ہوتا".

(۱۰) قیامت کے دن اہل کفر کے لئے عذاب اور قید و بند کی سختی بیان کی گئی ہے کہ اس دن اللہ جل جلالہ انہیں ایسا سخت عذاب دے گا جس کی نظیر انہوں نے دنیا میں نہیں دیکھی ہوگی، اور انہیں آگ کی زنجیروں کے ذریعہ باندھ کر چہروں کے بل جہنم میں گھسیٹا جائے گا، اور وہ دائمی طور پر اسی حال میں رہیں گے.

(۱۱) اور جو لوگ دنیا میں ایمان لائے ہوں گے اور انہوں نے نیک عمل کیا ہوگا، ان کا انجام اُس دن اچھا ہوگا، انہیں رب العالمین آواز دے گا اور کہے گا کہ اے وہ پاکیزہ روح جس نے دنیا میں اپنے رب کو یاد کیا، اس سے محبت کی، اور اس کی طاعت و بندگی کے ذریعہ سکون و اطمینان حاصل کیا، تو آج اس کے جوار میں چلی جا، درانحالیکہ تو اس کی عطا کردہ نعمتوں سے راضی رہے، اور وہ اب تجھ سے ہمیشہ کے لئے راضی ہوگیا.

اے پاکیزہ روح! تو آج میرے ان بندوں میں شامل ہو جا جنہیں نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی حزن و ملال، اور تو ان کے ساتھ میری جنت میں داخل ہو جا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ یہ بات ان سے موت کے وقت اور قیامت کے دن کہی جائے گی. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ البلد

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "البلد" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

لَآ أُقْسِمُ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾ وَأَنتَ حِلٌّ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿٤﴾ أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ﴿٦﴾ أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ﴿٧﴾

میں اِس شہر (مکہ) کی قسم (۱) کھاتا ہوں ﴿۱﴾ درانحالیکہ آپ اس شہر میں اقامت پذیر ہیں ﴿۲﴾ اور میں قسم کھاتا ہوں ہر باپ (۲) اور ہر اولاد کی ﴿۳﴾ بے شک ہم نے آدمی کو مشقت و مصیبت (۳) کے لئے پیدا کیا ہے ﴿۴﴾ کیا وہ گمان کرتا ہے کہ کوئی اس پر قدرت نہیں رکھتا ہے ﴿۵﴾ وہ کہتا ہے کہ میں نے بہت سارا مال خرچ کر ڈالا ﴿۶﴾ کیا وہ گمان کرتا ہے کہ اسے کسی نے دیکھا نہیں ہے ﴿۷﴾

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ سورۂ ﴿لَا أُقْسِمُ بِهَٰذَا الْبَلَدِ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) متعدد گذشتہ آیتوں میں "لا أقسم" کی تفسیر گذر چکی ہے، اور بتایا جا چکا ہے کہ لفظ "لا" زائد ہے. اور یہاں "البلد" سے مراد مکہ مکرمہ ہے. اور قسم کو اس حال کے ساتھ مقید کر دیا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ اس شہر میں موجود ہیں، جس سے اشارہ اس طرف ہے کہ مکہ کی قسم اس لئے کھائی جارہی ہے کہ آپ وہاں موجود ہیں، یعنی آپ کا وہاں رہنا مکہ کے لئے باعث شرف ہے، لیکن اس حقیقت کو اہلِ مکہ نے نہیں سمجھا، اور آپ کو وہاں سے نکال دینے کا فیصلہ کیا.

بعض نے ﴿وَأَنتَ حِلٌّ بِهَٰذَا الْبَلَدِ﴾ کا معنی اہلِ مکہ کے حال پر اظہارِ تعجب بیان کیا ہے کہ جس شہر میں کبوتر کا شکار حلال نہیں وہاں نبی کریم ﷺ کا احترام نہیں کیا جارہا ہے اور انہیں طرح طرح کی تکلیفیں دی جارہی ہیں. اور بعض نے کہا ہے کہ اس آیت میں آپ ﷺ کو فتح و کامرانی کی خوشخبری دی گئی ہے کہ عنقریب یہاں آپ بحیثیت فاتح داخل ہوں گے اور مشرکین میں سے کچھ کو قتل کریں گے اور کچھ کو قید کرلیں گے. اور یہ استثنائی حکم آپ ﷺ کے ساتھ خاص تھا، مکہ مکرمہ نہ آپ سے پہلے کسی کے لئے حلال بنایا گیا اور نہ آپ کے بعد کسی کے لئے حلال ہوگا.

امام بخاری نے کتاب المغازی میں مجاہد سے روایت کی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "مکہ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے حلال ہوا اور نہ میرے بعد کسی کے لئے حلال ہوگا، اور میرے لئے بھی دن کی صرف ایک گھڑی کے لئے حلال بنایا گیا".

ابن جریر کی روایت میں ہے کہ اسی گھڑی میں ابن خطل کو قتل کیا گیا درانحالیکہ وہ کعبہ کی چادر پکڑے لٹکا ہوا تھا.

(۲) ﴿وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ﴾ کا عطف ﴿هَٰذَا الْبَلَدِ﴾ پر ہے. بعض کے نزدیک اس سے مراد آدم اور ان کی ذریت ہے. اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد ابراہیم اور ان کی ذریت ہے. ابن جریر کے نزدیک اس سے مراد والد و مولود ہے، اس لئے کہ آدم یا ابراہیم کے ساتھ خاص کرنے کی کوئی دلیل موجود نہیں ہے.

(۳) ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ﴾ گذشتہ قسم کا جوابِ قسم ہے. اور مفہوم یہ ہے کہ جب سے آدمی بصورتِ حمل اپنی ماں کے پیٹ میں قرار پاتا ہے، مختلف قسم کی تکلیفیں اٹھاتا رہتا ہے، پیدائش کے بعد دنیا میں، پھر برزخ میں پھر یومِ حساب. اس لئے عقل و ہوش کا تقاضا یہ ہے کہ وہ دنیا کی زندگی میں ایسا نیک عمل کرے جس کے ذریعہ آخرت میں اس کے لئے ان شدائد کا خاتمہ ہو جائے اور دائمی فرحت و شادمانی والی جنت میں جگہ مل جائے.

دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہم نے آدمی کو بہت ہی اچھی شکل و ہیئت میں بنایا ہے اور اسے ہاتھ پاؤں اور دیگر جسمانی

أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

کیا ہم نے اس کے لئے دو آنکھیں (۴) نہیں بنائی ہیں ﴿۸﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں بنائے ہیں ﴿۹﴾ اور ہم نے اس کو دونوں راستے دکھا دیئے ﴿۱۰﴾ پس وہ دشوار گذار گھاٹی میں داخل نہیں ہوا ﴿۱۱﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ گھاٹی (۵) کیا ہے ﴿۱۲﴾ کسی گردن کو آزاد کرانا ہے ﴿۱۳﴾ یا کسی فاقے کے دن کھانا کھلانا ہے ﴿۱۴﴾ کسی رشتہ دار یتیم کو ﴿۱۵﴾ یا مٹی میں پڑے کسی مسکین کو ﴿۱۶﴾

اعضاء کو حرکت دینے کی پوری صلاحیت دی ہے، اور مشکل ترین کاموں کو انجام دینے کی اسے قدرت دی ہے. ان نعمتوں کا تقاضا یہ تھا کہ وہ اللہ کا شکر گذار بندہ بنتا، لیکن اس کے برعکس وہ کبر وغرور، اور اس غلط فہمی میں مبتلا ہو گیا کہ اب وہ ہمیشہ ایک حال پر باقی رہے گا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ﴾ یعنی وہ اپنے دل کی بیماری اور اس کی قساوت کی وجہ سے سمجھنے لگا کہ قیامت نہیں آئے گی اور کوئی ذات اسے مغلوب کرنے پر قادر نہیں ہے، اور بطور فخر ومباہات لوگوں سے کہنے لگا کہ میں نے تو اپنی شہوتوں کی تسکین پر لاکھوں اور کروڑوں خرچ کر دیا ہے. اور وہ یہ بھی گمان کر بیٹھا کہ اللہ اسے نہیں دیکھ رہا ہے اور ہر چھوٹے اور بڑے گناہ پر اس کا محاسبہ نہیں کرے گا.

یہ اس کی خام خیالی ہے، قیامت ضرور آئے گی، اور رب ذوالجلال ہر چیز پر غالب ہے، اسے کوئی مغلوب نہیں کر سکتا، وہ قیامت کے دن اس کے ایک ایک عمل کا حساب لے گا، اور جس دولت کو اپنی شہوتوں کی تسکین کے لئے پانی کی طرح بہاتا تھا، اس پر ضرور اس کا مواخذہ کرے گا. اس دن کوئی بھی اس سے راہِ فرار نہیں اختیار کر سکے گا.

(۴) باری تعالیٰ نے حضرتِ انسان کو باور کرانا چاہا ہے کہ وہ یقیناً انہیں دوبارہ زندہ کرنے اور ان کا حساب لینے پر قادر ہے، وہ تو وہ ہے جس نے اسے بے شمار بیش بہا نعمتوں سے نوازا ہے، اس نے اسے دو آنکھیں دی ہیں جن کے ذریعہ وہ دیکھتا ہے، اور زبان اور دو ہونٹ دیئے ہیں جنہیں حرکت دے کر وہ بولتا ہے، اور جن کے ذریعہ وہ اپنے منہ کا اندرونی حصہ اور دانتوں کو چھپاتا ہے، تاکہ اس کی شکل وصورت اچھی لگے.

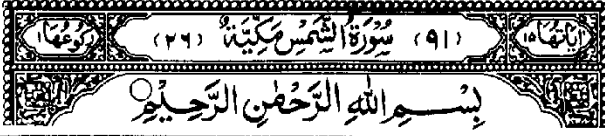
اور آخرت کی کامیابی کے لئے اس نے اسے خیر وشر دونوں راہیں دکھا دی ہیں، اور ان میں سے ایک راہ کو اختیار کرنے کی صلاحیت دے دی ہے.

ان نعمتوں کا تقاضا یہ تھا کہ وہ اپنے رب کا شکر گذار بندہ بنتا، اور انہیں ارتکابِ معاصی کے لئے استعمال نہ کرتا. لیکن اس نے ایسا نہیں کیا بلکہ اپنی خواہشِ نفس کی پیروی کرتا رہا، اور نیکی وتقویٰ کی دشوار گذار راہ پر چل کر منزل کو پانے کی کوشش نہیں کی، یعنی نفس اور شیطان کی نافرمانی کر کے اللہ کی طاعت وبندگی میں نہیں لگا اور اس راہ کی کٹھنائیوں سے کتراتا رہا، اور حصولِ جنت کی کوشش نہیں کی.

(۵) اس گھاٹی اور دشوار گذار راہ کی تفسیر اللہ تعالیٰ نے یہ بیان کی کہ وہ کسی کی گردن سے طوقِ غلامی اتار پھینکنے میں مدد کرنی ہے، یعنی اسے خرید کر آزاد کر دینا، یا جزوی طور پر اس کام میں اس کی مدد کرنا ہے. اسی ضمن میں کافروں کے ہاتھ سے مسلمان قیدی کا آزاد

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴿٢٠﴾

آياتها ١٥ (٩١) سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (٢٦) ركوعها ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

پھر وہ اُن میں سے ہو جو ایمان[٦] لائے، اور جنہوں نے ایک دوسرے کو (راہِ حق میں) صبر کی نصیحت کی، اور رحم دلی کی نصیحت کی ﴿١٧﴾ وہی لوگ (روزِ قیامت) دائیں طرف والے ہوں گے ﴿١٨﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا[٧] وہی لوگ بائیں طرف والے (بدنصیب) ہوں گے ﴿١٩﴾ اُن کے اوپر آگ ہو گی جس کے تمام راستے باہر سے بند کر دیئے جائیں گے ﴿٢٠﴾

سورۃ الشّمس مکّی ہے، اس میں پندرہ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

کرانا بھی آتا ہے۔

یا جب لوگ سخت قحط سالی میں مبتلا ہوں، شدید بھوک سے دوچار ہوں اور غذا کے بغیر لوگوں کی جانیں ہلاک ہو رہی ہوں، اُس وقت کسی رشتہ دار یتیم کو یا کسی نہایت غریب ونادار کو کھانا کھلانا۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ ﴿ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴾ میں اس بات کی ترغیب دلائی گئی ہے کہ داد و دہش اور دیگر مالی تعاون ومدد میں رشتہ دار محتاجوں کو دوسروں پر مقدم رکھا جائے۔

(٦) جنت کی راہ میں واقع دشوار گھاٹی کو عبور کرنے کے ضمن میں یہ بھی ہے کہ وہ طالبانِ جنت اللہ پر دل سے ایمان لاتے ہیں اور اپنے اعضاء وجوارح کے ذریعہ عمل صالح کرتے ہیں، اور اللہ کی بندگی اور دعوت الی اللہ کی راہ میں انہیں جو صعوبتیں لاحق ہوتی ہیں ان پر صبر کرتے ہیں، اور وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ شفقت ورحمت کی نصیحت کرتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفتح آیت (٢٩) میں صحابۂ کرام کی تعریف میں فرمایا ہے: ﴿رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ ”وہ لوگ آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتے ہیں“۔

جو لوگ مذکورہ بالا پانچوں باتوں پر عمل پیرا ہوں گے، وہی گھاٹی عبور کر جائیں گے، جہنم سے نجات پا جائیں گے اور جنت میں داخل ہو جائیں گے۔

(٧) اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کریں گے، نہ ایمان لائیں گے، اور نہ عمل صالح کریں گے، اور جذبۂ رحمت سے محروم ہونے کے باعث نہ اللہ کے بندوں پر رحم کریں گے، وہ بدبختوں میں سے ہوں گے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہو گا جس میں ان کے داخل ہو جانے کے بعد اس کے دروازے ہمیشہ کے لئے بند کر دیئے جائیں گے۔ اس سے کبھی نہیں نکل پائیں گے۔

اللہ تعالیٰ ہمارے کمزور وناتواں جسموں پر جہنم کی آگ کو حرام کر دے۔ آمین۔

وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ۝۱ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا ۝۲ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا ۝۳ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا ۝۴ وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا ۝۵ وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا ۝۶ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا ۝۷ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا ۝۸ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا ۝۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا ۝۱۰

آفتاب اور اس کی روشنی کی قسم (1) ﴿۱﴾ اور ماہتاب کی قسم جب وہ آفتاب کے بعد نکلتا ہے ﴿۲﴾ اور دن کی قسم جب وہ آفتاب کو پورے طور پر ظاہر کر دیتا ہے ﴿۳﴾ اور رات کی قسم جب وہ آفتاب کو چھپا دیتی ہے ﴿۴﴾ اور آسمان کی اور اس ذات کی قسم جس نے اسے بنایا ﴿۵﴾ اور زمین کی اور اس ذات کی قسم جس نے اسے بچھایا ﴿۶﴾ اور روحِ انسانی کی اور اس ذات کی قسم جس نے اسے پیدا کیا ﴿۷﴾ پھر اُس کی برائی اور اس کی پرہیزگاری کا اسے الہام کر دیا ﴿۸﴾ یقیناً وہ شخص کامیاب ہوگا جس نے اپنے نفس کو گناہوں سے پاک کیا ﴿۹﴾ اور یقیناً وہ شخص گھاٹے میں پڑ گیا جس نے اسے گناہوں تلے دبا دیا ﴿۱۰﴾

تفسیر سورۃ الشمس

نام: پہلی آیت کا پہلا لفظ "الشمس" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن مردویہ نے ابن الزبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ۝﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(1) اس سورت کی ابتدائی آٹھ آیتوں میں باری تعالیٰ نے اپنی چند مخلوقات کی قسم کھائی ہے، جن کی تفصیل آگے آئے گی. اور جوابِ قسم کے بارے میں علمائے تفسیر کے کئی اقوال آئے ہیں. کسی نے "لتبعثن" محذوف مانا ہے، اور مفہوم یہ ہوگا کہ مذکورہ بالا مخلوقات کی قسم! تم لوگ دوبارہ زندہ کر کے ضرور اٹھائے جاؤ گے. اور کسی نے جوابِ قسم یہ محذوف مانا ہے کہ اللہ تعالیٰ اہلِ مکہ کو نبی کریم ﷺ کی تکذیب کی وجہ سے قوم ثمود کی طرح ہلاک کر دے گا. اور زجاج وغیرہ نے آیت (۹) ﴿قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا ۝﴾ کو جوابِ قسم مانا ہے، تب مفہوم یہ ہوگا کہ مذکور چیزوں کی قسم، کامیاب و بامراد وہ ہوگا جس نے اپنے نفس کو پاک بنایا، اور خائب و خاسر وہ ہوگا جس نے اُسے گناہوں تلے دبا دیا. امام شوکانی نے تیسرے قول کو راجح قرار دیا ہے.

باری تعالیٰ نے فرمایا: آفتاب کی قسم! اور زمین پر اس کی ضیاباریوں کی قسم! جس کے سبب رات کی تاریکی چھٹ جاتی ہے اور دن نکل آتا ہے. اور ماہتاب کی قسم! جب وہ چودھویں رات کو غروبِ آفتاب کے بعد ماہِ کامل بن کر طلوع ہوتا ہے، اور پوری دنیا پر اس کی روشنی پھیل جاتی ہے. اور دن کی قسم جب وہ آفتاب کو پورے طور پر ظاہر کر دیتا ہے، اور تاریکی رخصت ہو جاتی ہے، اور رات کے پردے میں چھپی تمام چیزیں آشکارا ہو جاتی ہیں. اور رات کی قسم! جب وہ آفتاب کو چھپا دیتی ہے، یا آفاقِ عالم کو یا زمین کو ڈھانک لیتی ہے. اور آسمان اور اس کے بنانے والے کی قسم! یا آسمان اور اس کی بناوٹ کی قسم جو اپنی فخامت و ضخامت کے سبب اپنے بنانے والے کی عظیم قدرت پر دلالت کرتی ہے. اور زمین اور اس کے بنانے والے کی قسم، یا زمین اور اس کی بناوٹ کی قسم، جسے اللہ نے ہر چہار جانب پھیلا دیا ہے، تاکہ اس کی مخلوقات اس پر زندگی گذار سکے. اور روحِ انسانی اور اس کے پیدا کرنے والے کی قسم، جس نے اسے بہترین شکل و ہیئت میں پیدا کیا، پھر اس کے لئے خیر و شر کو بیان کر دیا تاکہ نیک عمل کرے اور گناہ سے بچے.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوٰىهَآ ﴿١١﴾ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقٰىهَا ﴿١٢﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰهَا ﴿١٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۙ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ﴿١٤﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ﴿١٥﴾

ثمود[۲] نے اپنی سرکشی کے سبب (صالح کو یا عذاب کو) جھٹلا دیا ﴿۱۱﴾ جب ان میں کا بدبخت ترین آدمی اُٹھا ﴿۱۲﴾ تو اُن سے اللہ کے رسول نے کہا، تم لوگ اللہ کی اونٹنی کو نہ چھیڑو اور پانی پینے کی باری سے اسے نہ روکو ﴿۱۳﴾ لیکن اُنہوں نے ان کو جھٹلا دیا اور اس کی کوچیں کاٹ دیں، تو ان کے رب نے ان کے اس گناہ کے سبب انہیں ہلاک کر دیا، اور عذاب کو (سب کے لئے) عام کر دیا ﴿۱۴﴾ اور وہ عذاب کے انجام کے سبب کسی سے خائف نہیں ہے ﴿۱۵﴾

مذکورہ بالا بھاری قسموں کے بعد اللہ تعالیٰ نے بطور جوابِ قسم فرمایا کہ کامیاب و بامراد وہ انسان ہوگا جو اپنے نفس کو گناہوں سے پاک کرے گا، عمل صالح اور ذکر الٰہی کے ذریعہ اسے زینت بخشے گا، اور خائب وخاسر وہ ہوگا جو اپنے نفس کو گناہوں کے بوجھ تلے دبادے گا، چھپادے گا، اور حصول رضائے الٰہی کے لئے اسے اوپر اٹھنے نہیں دے گا۔

(۲) کافروں کے خائب وخاسر ہونے کی مثال قومِ ثمود کی ہلاکت و بربادی کا قصہ ہے کہ جب انہوں نے اپنے نبی صالح علیہ السلام کو جھٹلا دیا اور اونٹنی کو ہلاک کر دیا تو اللہ کے عذاب نے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ ان آیاتِ کریمہ میں مندرجہ ذیل باتیں بتائی گئی ہیں:

۱- گناہوں کا ارتکاب دنیا و آخرت میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کا داعی اور سبب ہوتا ہے۔

۲- کفارِ مکہ کی جانب سے نبی کریم ﷺ کی تکذیب ان کی ہلاکت و تباہی کا سبب بن سکتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قومِ ثمود کو صالح علیہ السلام کی تکذیب کے سبب ہلاک کر دیا تھا۔

۳- محمد ﷺ اللہ کے برحق رسول ہیں، اور قریش کی تکذیب کا کوئی معنی اور اعتبار نہیں، اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور بعث بعد الموت اور قیامت کے دن جزا و سزا ان دلائل سے ثابت ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کے علم پر دلالت کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قومِ ثمود نے اللہ کے نبی صالح کو اپنے طغیان اور سرکشی کی وجہ سے جھٹلا دیا۔ یا قومِ ثمود نے اس عذاب کو جھٹلا دیا جس کا اس سے وعدہ کیا گیا تھا۔ اور اس عذاب کو "طغوی" اس لئے کہا گیا کہ وہ سختی میں حد سے متجاوز تھا۔

یہ طغیان و سرکشی یا عذاب کا جھٹلایا جانا اس وقت وقوع پذیر ہوا جب سردارانِ قبیلہ نے اپنے بدبخت ترین آدمی "قدار بن سالف" کو اس بات پر ابھارا کہ وہ اونٹنی کو ہلاک کر دے۔

اللہ تعالیٰ نے جب قومِ ثمود کی طلب کے مطابق صالح علیہ السلام کی صداقت کی دلیل کے طور پر پہاڑ سے اونٹنی نکال دی، تو صالح علیہ السلام نے انہیں نصیحت کی کہ کوئی آدمی اسے ایذا نہ پہنچائے، یہ آزادی کے ساتھ جہاں چاہے گی جائے گی، اور اپنی باری کے دن کنواں سے پانی پئے گی اسے تکلیف پہنچانا یا اس کی باری کے دن اسے پانی پینے سے روکنا، اللہ کے عذاب کو بلانا ہے۔

لیکن انہوں نے صالح علیہ السلام کی بات نہیں مانی، اور اونٹنی کو ایذا پہنچانے کی صورت میں عذاب کی بات کو جھٹلا دیا، اور قدار بن سالف نے ان کے ایماء پر اونٹنی کو قتل کر دیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس گناہ کے سبب پوری قوم کو ہلاک کر دیا، ان میں سے ایک فرد بھی نہ بچا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اُسے ان کی ہلاکت و بربادی کے سبب کسی کا خوف نہیں ہے، اس لئے کہ وہ سب کا مالک اور سب کا رب ہے، وہ اپنے بندوں پر

(٩٢) سُورَةُ اللَّيْلِ مَكِّيَّةٌ (٩) — آياتها ٢١ — ركوعها ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿١﴾ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ﴿٢﴾ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣﴾ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾

سورۃ اللیل مکی ہے، اس میں اکیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

قسم [1] ہے رات کی جب وہ (دن کو) ڈھانک لیتی ہے ﴿۱﴾ اور قسم ہے دن کی جب وہ پورے طور پر ظاہر ہو جاتا ہے ﴿۲﴾ اور قسم ہے اس اللہ کی جس نے مذکر اور مؤنث کو پیدا کیا ہے ﴿۳﴾ بے شک تمہاری کوششیں مختلف ہوتی ہیں ﴿۴﴾

غالب و قاہر ہے. کوئی نہیں جو اس کے فیصلوں پر اعتراض کر سکے.

سورۃ الشعراء آیات (۱۵۵/۱۵۶/۱۵۷/۱۵۸) میں اللہ تعالیٰ نے اس واقعہ کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿قَالَ هَـٰذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ﴾ "صالح نے کہا: یہ اونٹنی ہے، پانی پینے کی ایک باری اس کی اور ایک مقرر دن کی باری پانی پینے کی تمہاری ہے. خبردار اسے برائی سے ہاتھ نہ لگانا، ورنہ ایک بڑے دن کا عذاب تمہاری گرفت کر لے گا. پھر بھی انہوں نے اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں، پس وہ پشیمان ہو گئے، اور عذاب نے انہیں آ دبوچا". وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ اللیل

نام: پہلی آیت کا پہلا لفظ "واللیل" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت جمہور کے نزدیک مکی ہے. نحاس اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن مردویہ نے ابن الزبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ "واللیل إذا یغشی" مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) اس سورت کی ابتدائی تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے لیل و نہار اور اپنی ذات کی قسم کھا کر حضرت انسان سے کہا ہے کہ لوگو! تمہارے اعمال مختلف قسم کے ہوتے ہیں، کچھ تو اچھے ہوتے ہیں جو دنیا و آخرت میں تمہاری راحت و سعادت کا سبب بنتے ہیں، اور کچھ ایسے بُرے ہوتے ہیں جو دونوں جہان میں تمہاری شقاوت و بدبختی کا سبب ہوتے ہیں.

﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ﴾ میں باری تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم اس حیثیت میں کھائی ہے کہ اس نے مرد و زن اور دیگر تمام مذکر و مؤنث کو پیدا کیا ہے، اور اس قسم کی عظمت کا سبب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان تمام حیوانات کو مذکر و مؤنث بنایا جنہیں دنیا میں باقی رکھنا چاہا، اور ہر دو کے اندر شہوت ودیعت کی اور انہیں اتصال و مباشرت کا فطری طریقہ سکھایا، تاکہ ان حیوانات کی نسلیں رہتی دنیا تک باقی رہیں. ہر حیوان میں مذکر و مونث پیدا کرنا، اور اس نسل کی بقاء کے لئے مذکورہ بالا تدبیر کرنا یقیناً باری تعالیٰ کی عظمت اور اس کی قدرت کاملہ پر دلالت کرتی ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لوگو! رات کی قسم جب وہ اپنی تاریکی کے ذریعہ دن کو ڈھانک لیتی ہے، اور دن کی قسم جب وہ پورے

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿٨﴾ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٩﴾ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ﴿١٠﴾ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ﴿١١﴾

پس جس نے (اللہ کے لئے اپنا مال) دیا[۲] اور تقویٰ کی راہ اختیار کی ﴿۵﴾ اور (اللہ کی طرف سے) اچھے بدلے پر یقین رکھا ﴿۶﴾ تو ہم عنقریب اس کے لئے کارِ خیر کی راہ کو آسان بنادیں گے ﴿۷﴾ اور جس نے بخل کیا اور اللہ سے بے نیازی برتی ﴿۸﴾ اور (اللہ کی طرف سے) اچھے بدلے کو جھٹلایا ﴿۹﴾ تو ہم عنقریب اس کے لئے تنگی کی راہ کو آسان بنادیں گے ﴿۱۰﴾ اور اس کا مال اس کے کام نہیں آئے گا جب وہ جہنم میں نیچے گرتا چلا جائے گا ﴿۱۱﴾

طور پر ظاہر ہوجاتا ہے، اور اس کی روشنی سارے عالم کو منور کر دیتی ہے، اور اس اللہ کی قسم جس نے تمام مذکر و مؤنث کو پیدا کیا ہے، تمہارے اعمال اور تمہاری کوششیں مختلف ہوتی ہیں. کچھ تو نیکیاں ہوتی ہیں جو تمہاری سعادت و نیک بختی کا سبب بنتی ہیں، اور کچھ گناہ اور معاصی ہوتے ہیں جو تمہاری ہلاکت و بربادی کا سبب ہوتے ہیں.

سورۃ السجدہ آیت (۱۸) میں اللہ تعالیٰ نے اسی بات کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ﴾ "کیا وہ جو مومن ہو مثل اس کے ہے جو فاسق ہو". اور سورۃ الجاثیہ آیت (۲۱) میں فرمایا ہے: ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ "کیا ان لوگوں کا جو برے کام کرتے ہیں یہ گمان ہے کہ ہم انہیں ان لوگوں جیسا کر دیں گے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے، کہ ان کا مرنا اور جینا یکساں ہوجائے، برا ہے وہ فیصلہ جو وہ کر رہے ہیں".

(۲) مومن و کافر، صالح و طالح اور نیک و بد کے انجام میں جو فرق ہے، اور جسے اوپر بیان کیا گیا ہے، اسی کی مزید تشریح کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس نے مال پر عائد کردہ حقوق کو ادا کیا، زکاۃ ادا کی، اللہ کی راہ میں صدقہ کیا اور دیگر خیر کے کاموں میں اسے خرچ کیا، اور تقویٰ کی راہ اختیار کی، اللہ پر ایمان لایا، اس کی بندگی کی، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنایا، محرمات و معاصی سے بچتا رہا، اور اس بات پر یقین رکھا کہ اللہ تعالیٰ اس کی راہ میں مال خرچ کرنے والے کو اس کا عوض اور بدلہ دنیا میں بھی دیتا ہے، جیسا کہ امام بخاری وغیرہ نے روایت کی ہے کہ ہر روز دو فرشتے آسمان سے اترتے ہیں، ان میں سے ایک کہتا ہے: اے اللہ! تو اپنی راہ میں خرچ کرنے والے کو اس کا عوض اور بدلہ دے دے. اور دوسرا کہتا ہے: اے اللہ! تو اپنی راہ میں خرچ نہ کرنے والے کا مال ضائع کردے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم دنیا میں ایسے آدمی کے لئے ان نیک کاموں کو آسان بنادیتے ہیں جو ہماری رضا اور خوشنودی کا سبب ہوتے ہیں، اور آخرت میں اسے جنت میں داخل کردیں گے.

اور جو اپنے مال سے اللہ کے عائد کردہ حقوق کو ادا نہیں کرتا اور صدقہ و خیرات نہیں کرتا، اور اپنے مال و اولاد اور جاہ وحشمت کے نشے میں، نیک اعمال کر کے ہماری قربت حاصل نہیں کرتا، اور اس بات پر یقین نہیں رکھتا کہ ہماری راہ میں خرچ کئے ہوئے مال کا عوض اور بدلہ ہم دنیا میں بھی دیتے ہیں، تو ہم اسے ان بُرے اعمال کی راہ پر لگادیتے ہیں جو دنیا میں ہماری ناراضگی کا سبب ہوتے ہیں، اور آخرت میں اسے جہنم میں داخل کردیں گے.

آیت (۱۱) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص بخل کی وجہ سے ہماری راہ میں مال خرچ نہیں کرے گا، طلبِ رضائے الٰہی کی

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿١٩﴾ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

بے شک ہماری ذمہ داری (۳) ہے راہ دکھانا ﴿۱۲﴾ اور بے شک آخرت اور دنیا کے مالک ہم ہیں ﴿۱۳﴾ پس لوگو! میں نے تمہیں آگ سے ڈرا دیا ہے جو دہکتی رہے گی ﴿۱۴﴾ اس میں صرف وہ داخل ہوگا جو بڑا ہی بدبخت ہوگا ﴿۱۵﴾ جس نے جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ﴿۱۶﴾ اور اس سے وہ شخص بچا لیا جائے گا جو اللہ سے بڑا ڈرنے والا ہوگا ﴿۱۷﴾ جو شخص اپنا مال (اللہ کی راہ میں) دیتا ہے تاکہ اپنے نفس کو پاک کرے ﴿۱۸﴾ اور کسی آدمی کا اس پر کوئی احسان (۴) نہیں ہوتا جس کا بدلہ چکایا جائے ﴿۱۹﴾ مگر وہ اپنے ارفع و اعلیٰ رب کی رضا چاہتا ہے ﴿۲۰﴾ اور وہ عنقریب راضی ہو جائے گا ﴿۲۱﴾

کوشش نہیں کرے گا، اور ہماری راہ میں خرچ کردہ مال کے عوض کا یقین نہیں رکھے گا، جب وہ قیامت کے دن جہنم کی آگ میں ڈالا جائے گا، اس وقت وہ مال اس کے کسی کام نہیں آئے گا، اور سر کے بل جہنم میں ڈال دیا جائے گا.

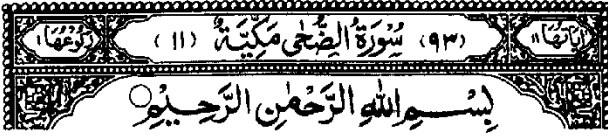
(۳) اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا تو راہِ حق کی طرف ان کی رہنمائی بھی کی. چنانچہ اس نے ابتدائے آفرینش سے انبیاء مبعوث کیے، کتابیں نازل فرمائیں، عقل و خرد سے نوازا اور حق و باطل کے درمیان تمیز کی قوت عطا کی.

آیت (۱۳) میں فرمایا کہ آخرت اور دنیا کی تمام چیزوں کا وہی تنہا مالک ہے، اور وہی اُن میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرتا ہے، ساری مخلوق عاجز و درماندہ اور محتاج و فقیر ہے، ان کے اختیار میں کچھ بھی نہیں ہے، اس لئے دنیا و آخرت کی کوئی بھی بھلائی صرف اسی سے مانگی جانی چاہئے، اور طغیان و سرکشی کرنے والے کو اس کے عقاب و عذاب سے ڈرتے رہنا چاہئے.

اسی لئے آیات (۱۴) سے (۱۸) تک میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! میں تمہیں جہنم کی اس آگ سے ڈرائے دے رہا ہوں جو ہمیشہ بھڑکتی رہے گی، کبھی سرد نہیں پڑے گی. اور اس میں نہایت بدنصیب آدمی داخل ہوگا جو رب العالمین کے دینِ حق کی تکذیب کرے گا، اور کفر و عناد کے سبب اس سے روگردانی کرے گا. اور اس بھڑکتی آگ سے وہ مرد مومن بچا لیا جائے گا جو اپنے رب سے غایت درجہ ڈرتا ہوا زندگی گذارے گا، اور اپنے نفس کو بُخل اور دیگر معاصی سے پاک کرنے کے لئے اپنا مال بھلائی کے کاموں میں خرچ کرتا رہے گا.

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ یہ آیتیں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں. بعض نے مفسرین کا اس پر اجماع نقل کیا ہے. اور اس میں کوئی شک نہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ ان نیک لوگوں میں بدرجۂ اولیٰ داخل ہیں جن کی صفات ان آیات میں بیان کی گئی ہیں. اس لئے کہ وہ صدیق تھے، تقی تھے، کریم تھے، اور اپنا مال اپنے رب کی خوشنودی اور رسول اللہ ﷺ کی نصرت و تائید کے لئے خرچ کرتے تھے. انہوں نے محض اپنے رب کریم کی رضا کی خاطر بہت سارے اموال خرچ کیے، لوگوں کا ان پر کوئی احسان نہیں تھا جسے چکانے کے لئے وہ ایسا کرتے تھے. بہت سے سردارانِ عرب پر بھی ان کے احسانات تھے. اسی لئے سردار ثقیف عروہ بن مسعود نے ان سے صلح حدیبیہ کے دن کہا تھا: اللہ کی قسم! اگر تم نے مجھ پر احسان نہ کیا ہوتا جس کا بدلہ میں نے تمہیں نہیں چکایا ہے، تو میں تمہاری تلخ باتوں کا جواب ضرور دیتا. اور صحیحین میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دو جوڑے اللہ کی راہ میں خرچ کیے، اسے جنت کے تمام داروغے

(۹۳) سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ (۱۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالضُّحٰى ﴿۱﴾ وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ﴿۲﴾ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ﴿۳﴾ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ﴿۴﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ﴿۵﴾

سورۃ الضحیٰ مکی ہے، اس میں گیارہ آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

قسم[1] ہے چاشت کے وقت کی ﴿۱﴾ اور قسم ہے رات کی جب تاریکی گہری ہو جاتی ہے ﴿۲﴾ آپ کے رب نے آپ کو نظر انداز نہیں کیا ہے اور نہ آپ کو مبغوض جانا ہے ﴿۳﴾ اور یقیناً آخرت آپ کے لئے دنیا سے بہتر ہے ﴿۴﴾ اور عنقریب آپ کا رب آپ کو دے گا تو آپ خوش ہو جائیں گے ﴿۵﴾

پکاریں گے، اے اللہ کے بندے! یہ دروازہ زیادہ بہتر ہے۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! جو لوگ ان میں سے الگ الگ دروازوں سے پکارے جائیں گے، وہ تو پکارے ہی جائیں گے، کیا کوئی شخص ان میں سے ہر ایک دروازے سے پکارا جائے گا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، اور میں امید کرتا ہوں کہ آپ انہی میں سے ہوں گے۔

(۴) ان آیات کا تعلق بھی اوپر کی آیات سے ہے۔ اور مفہوم یہ ہے کہ وہ بندۂ مومن اپنا جو مال بھی خرچ کرتا ہے، وہ محض اپنے رب کی رضا کے لئے کرتا ہے۔ ایسا نہیں کہ کوئی شخص اس پر احسان کئے ہوتا ہے جس کا بدلہ چکانے کے لئے وہ اسے اپنا مال دیتا ہے۔ اور جب بات ایسی ہے کہ وہ محض اپنے رب کی رضا کے لئے خرچ کرتا ہے تو اسے اپنے رب کی طرف سے ایسا بدلہ ملے گا جس سے وہ خوش ہو جائے گا، یعنی رب العالمین اسے جنت میں داخل کر دے گا۔

یہ بات ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پر پورے طور پر صادق آتی تھی، جیسا کہ ان کے بارے میں تفسیر ابن کثیر کی عبارت کا ترجمہ پیش کیا گیا۔ اور چونکہ قرآنِ کریم میں عموم لفظ کا اعتبار ہوتا ہے نہ کہ خصوصِ سبب کا، اس لئے جس مردِ مومن کے اندر بھی وہ صفات پائی جائیں گی جن کا ذکر آیات (۱۷) سے (۲۱) تک میں آیا ہے، وہ اس خوشخبری کا مستحق ہوگا جو ان آیات میں دی گئی ہے، یعنی جہنم کی بھڑکتی آگ سے دور کر دیا جائے گا۔

تفسیر سورۃ الضحیٰ

نام: پہلی آیت لفظ "والضحی" ہے۔ یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "والضحی" مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

(۱) بخاری و مسلم اور دیگر محدثین نے جندب بجلی سے روایت کی ہے کہ ایک بار نبی کریم ﷺ بیمار پڑ گئے، اس لئے دو یا تین راتیں تہجد کی نماز نہیں پڑھ سکے، تو آپ کے پاس ایک عورت آئی اور کہنے لگی: اے محمد! میں دیکھ رہی ہوں کہ تمہارے شیطان نے تمہیں

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ⑥ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ⑦ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ⑧

کیا اس نے آپ کو یتیم (۲) نہیں پایا تو آپ کو پناہ دی ﴿٦﴾ اور اس نے آپ کو (رُشد و ہدایت سے) غافل پایا تو آپ کی رہنمائی کی ﴿٧﴾ اور اس نے آپ کو فقیر و محتاج پایا تو آپ کو مالدار بنادیا ﴿٨﴾

چھوڑ دیا ہے، دو تین راتوں سے وہ تمہارے قریب نہیں آیا ہے. تب اللہ تعالیٰ نے ﴿ وَالضُّحَىٰ * وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ * مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ * ﴾ نازل فرمایا. مفسرین نے لکھا ہے کہ وہ عورت ابولہب کی بیوی اُمِ جمیل تھی.

ابن جریر، سعید بن منصور اور طبرانی وغیرہ نے جندب سے روایت کی ہے کہ کچھ دن جبریل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے پاس نہیں آئے، تو مشرکین کہنے لگے کہ محمد کو چھوڑ دیا گیا. تب آیت ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ * ﴾ نازل ہوئی.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے نبی! صبح کی قسم جب اس کی روشنی پھیل جاتی ہے، اور رات کی قسم جب اس کی تاریکی گہری ہو جاتی ہے، آپ کے رب نے ہمیشہ آپ کی دیکھ بھال کی ہے، آپ کا خیال رکھا ہے، ایک لحہ کے لئے بھی آپ کو نظر انداز نہیں کیا ہے، اور نہ آپ کو مبغوض جانا ہے، بلکہ آپ سے غایت درجہ محبت کی ہے.

اور اللہ تعالیٰ آئندہ آپ کا زیادہ خیال رکھے گا، ہر آنے والا دن آپ کے لئے گذشتہ دن سے بہتر ہوگا. چنانچہ نبی کریم ﷺ کے درجات اللہ کی نگاہ میں بلند ہوتے رہے، آپ کے دشمن مغلوب ہوتے گئے، اور آپ کا دین غالب ہوتا گیا، اور دن بہ دن آپ پر اللہ تعالیٰ کے انعامات واحسانات بڑھتے ہی گئے، اور آپ کا مقام اونچا سے اونچا ہوتا گیا، یہاں تک کہ آپ اپنے رب کے نزدیک اس مقام پر فائز ہوگئے جو اولین و آخرین میں سے کسی کو نصیب نہیں ہوا.

اور آخرت میں آپ کو جو مقام ملے گا، اور جن نعمتوں سے آپ نوازے جائیں گے، ان کی تعبیر انسانی الفاظ میں ممکن نہیں، اسی لئے اللہ نے کہا: ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ * ﴾ "اور عنقریب آپ کا رب آپ پر اپنے انعامات کی بارش کرے گا تو آپ راضی ہو جائیں گے".

(۲) یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر اپنے تین احسانات کا ذکر فرمایا ہے، تاکہ آپ کو یقین ہو جائے کہ آپ کا رب آپ کے ساتھ ہے، نہ اس نے ماضی میں آپ کو چھوڑ دیا تھا اور نہ مستقبل میں کبھی چھوڑے گا، اور تاکہ مشرکین جان لیں کہ آپ کا رب ہر دم آپ کے ساتھ ہے، اور ان کی شماتت اور خوش ہونے کا کوئی معنی نہیں ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ کو آپ کے رب نے یتیم پایا تو آپ کو پناہ دی. آپ کے والد (عبداللہ) کا انتقال اس وقت ہوگیا تھا جب آپ اپنی ماں کے پیٹ میں چھ ماہ کے تھے. جب آپ چھ سال کے تھے تو والدہ بھی دنیا سے رخصت ہوگئیں. تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا ابو طالب کے دل میں آپ کی محبت ڈال دی. انہوں نے آپ کی دیکھ بھال کی اور ہر طرح خیال رکھا یہاں تک آپ بڑے ہوگئے. اور نبی ہونے کے بعد جب آپ نے اپنی دعوت اہل مکہ کے سامنے پیش کی اور انہوں نے آپ کو اذیت پہنچانی شروع کی تو ابو طالب نے جان و مال کے ذریعہ آپ کا ساتھ دیا.

اور آپ کو آپ کے رب نے رُشد و ہدایت سے غافل پایا، تو آپ کی رہنمائی کی اور دنیا والوں کے لئے آپ کو امام بنادیا. آپ بھی دیگر اہلِ مکہ کی طرح علم شریعت سے آگاہ نہیں تھے، اور ایمان و اسلام کی کوئی بات نہیں جانتے تھے (اگرچہ آپ نے کبھی کسی گناہ کا ارتکاب نہیں کیا تھا) جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الشوریٰ آیت (۵۲) میں فرمایا ہے: ﴿ مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

پس آپ یتیم پر سختی (۳) نہ کیجئے ﴿۹﴾ اور آپ مانگنے والے کو نہ جھڑکئے ﴿۱۰﴾ اور اپنے رب کی نعمتوں کا ذکر کرتے رہیے ﴿۱۱﴾

وَلَا الْإِيمَانُ﴾ "آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے، اور نہ ایمان کی کوئی بات جانتے تھے". تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنا رسول بنالیا اور اپنی پیغامبری کے لئے آپ کو چن لیا.

اور آپ کو آپ کے رب نے محتاج وفقیر پایا، تو آپ کی محتاجی دور کر دی. آپ کے والد کا ترکہ (اُمّ ایمن) باندی اور چند اونٹوں کے سوا کچھ بھی نہ تھا. اللہ نے آپ کو قناعت دی، چنانچہ آپ نے کبھی کسی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلایا. اور جب بڑے ہوئے تو اللہ نے آپ کی شادی خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کرادی جنہوں نے اپنی ساری دولت آپ کے قدموں میں رکھ دی. اور جب نبی ہوئے اور مدنی زندگی میں فتوحات کا سلسلہ شروع ہوا تو اموال غنائم، زکاۃ وخراج اور اموال جزیہ کے ذریعہ اللہ نے آپ کی اور آپ کے صحابہ کی غربت ومحتاجی دور کر دی.

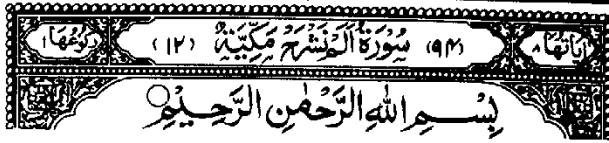
(۳) ان نعمتوں کا تقاضا تھا کہ نبی کریم ﷺ اپنے رب کا شکر ادا کرتے، اس لئے اللہ نے آپ کو شکر کی تعلیم دی اور کہا کہ آپ یتیم کے ساتھ بُرا برتاؤ نہ کیجئے، اس سے تنگ دل نہ ہوئیے، نہ اسے ڈانٹئے، بلکہ اس کا خیال کیجئے اور اس کے ساتھ ایسا اچھا برتاؤ کیجئے جیسا آپ چاہیں گے کہ آپ کی وفات کے بعد دوسرے آپ کی اولاد کے ساتھ کریں.

اور مانگنے والے محتاج ومسکین کے ساتھ سخت کلامی کے ساتھ نہ پیش آئیے، بلکہ جو میسّر ہو اسے دے دیجئے، یا اچھے انداز میں اس کو واپس کر دیجئے.

بعض لوگوں نے "سائل" سے دین کا علم طلب کرنے والا مراد لیا ہے. نبی کریم ﷺ کے پاس ہر قسم کے لوگ علم دین حاصل کرنے کے لئے آتے تھے. اِن میں بادیہ نشین اور سخت زبان لوگ بھی ہوتے تھے. اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ ان کے ساتھ نرمی سے پیش آئیے، جیسا کہ سورۂ عبس میں اللہ نے نابینا صحابی کے ساتھ بے اعتنائی پر آپ کی تنبیہ کی.

اور آپ کے رب نے آپ پر جو احسانات کئے ہیں، ان کا ذکر کر کے اپنے رب کی خوب تعریف بیان کیجئے، اور قول وفعل کے ذریعہ ان نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرتے رہیے، تاکہ رب العالمین آپ کو مزید نعمتوں سے نوازے، آپ سے خوش ہو اور آپ سے محبت کرے.

مجاہد اور کلبی نے یہاں "نعمت" سے قرآنِ کریم مراد لیا ہے. جو اللہ تعالیٰ کی عظیم ترین نعمت تھی. اللہ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ آپ لوگوں کو اسے پڑھ کر سناتے رہیے. مجاہد کا ایک دوسرا قول ہے کہ یہاں "نعمت" سے مراد "نبوت" ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو سرفراز فرمایا تھا. زجاج کا بھی یہی قول ہے، اور مفہوم یہ ہوگا کہ آپ کو اللہ نے جو پیغام دے کر مبعوث کیا ہے اسے لوگوں تک پہنچاتے رہیے.

شوکانی لکھتے ہیں کہ جن باتوں سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو روکا ہے، ان کا تعلق آپ کی امت سے بھی ہے، یعنی امت کے ہر فرد کو ان سے منع کیا گیا ہے. وباللہ التوفیق.

سُورَةُ الْمْ نَشْرَحْ مَكِّيَّةٌ (۹۴) (۱۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ﴿۱﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۙ﴿۲﴾ الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۙ﴿۳﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۭ﴿۴﴾

سورۂ الم نشرح مکی ہے، اس میں آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

کیا ہم نے آپ کا سینہ کھول (۱) نہیں دیا ہے ﴿۱﴾ اور ہم نے آپ کے دل سے آپ کا بوجھ اُتار دیا ہے ﴿۲﴾ جو آپ کی پیٹھ کو توڑ رہا تھا ﴿۳﴾ اور ہم نے آپ کی خاطر آپ کا نام اونچا کر دیا ہے ﴿۴﴾

تفسیر سورۂ الم نشرح

نام: پہلی آیت کا پہلا حصہ ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ﴾ ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) سورۃ الضحیٰ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر اپنے تین احسانات کا ذکر فرمایا تھا. اس سورت میں تین دوسری نعمتوں کا ذکر کر کے آپ پر احسان جتایا ہے:

فرمایا کہ کیا ہم نے آپ کا سینہ کھول نہیں دیا ہے، اور اس میں وسعت نہیں پیدا کر دی ہے، تاکہ آپ وحی الٰہی کو بآسانی قبول کریں، اخلاقِ حسنہ کو اپنائیں، اور دعوتِ اسلامیہ کی راہ میں آپ کو جو تکلیف پہنچے اسے برداشت کریں اور نبوت کی عظیم ذمہ داریوں کا بار اٹھائیں. جیسا کہ سورۃ الزمر آیت (۲۲) میں آیا ہے: ﴿أَفَمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ﴾ "کیا جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول دیا ہے، پس وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی میں ہے (اس جیسا ہو سکتا ہے جس کا دل تنگ ہو)".

اور ہم نے آپ کے دل سے اس بوجھ کو ہٹا دیا ہے جو آپ کی پیٹھ کو توڑ رہا تھا. نبی کریم ﷺ نے اگرچہ نبوت سے پہلے کسی گناہ کا ارتکاب نہیں کیا، بت کی پرستش نہیں کی اور شراب نہیں پی، لیکن آپ کے دل میں ہر دم یہ شدید احساس رہتا تھا کہ آپ نے نبوت سے پہلے کی چالیس سالہ زندگی میں اپنے رب کی عبادت نہیں کی اور اس کا قرب حاصل کرنے کے لئے کوئی واضح عمل نہیں کیا. اللہ تعالیٰ نے اس آیت کریمہ کے ذریعہ آپ کے دل سے اس بوجھ کا ازالہ کر دیا ہے. اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الفتح آیت (۲) میں یوں فرمایا ہے: ﴿لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ "تاکہ اللہ آپ کے اگلے اور پچھلے سارے گناہ معاف کر دے".

اور ہم نے آپ کا مقام اونچا کر دیا ہے، آپ کا ذکرِ خیر ہر جگہ عام کر دیا ہے، آپ کی رسالت کے اعتراف کو قبولِ ایمان کی شرط قرار دے دی ہے. قتادہ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے دنیا و آخرت دونوں جگہ آپ کا مقام اونچا کر دیا ہے. چنانچہ اذان، اقامت اور خطبے میں: "أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله" پکارا جاتا ہے. اور جب تک دنیا باقی رہے گی، آپ

﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٥ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٦ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝٧ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَب ۝٨﴾

پس بے شک تنگی[٢] کے ساتھ آسانی ہے ﴿٥﴾ بے شک تنگی کے ساتھ آسانی ہے ﴿٦﴾ جب آپ فارغ[٣] ہو جایئے تو (عبادت میں) محنت کیجئے ﴿٧﴾ اور اپنے رب کی طرف راغب ہو جایئے ﴿٨﴾

کا نام اللہ کے نام کے ساتھ لیا جاتا رہے گا۔

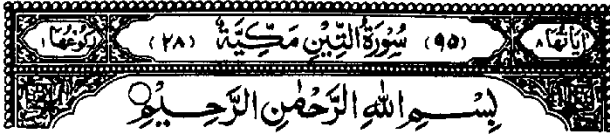
اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو حکم دیا کہ وہ آپ ﷺ پر درود و سلام بھیجتے رہیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ "اے ایمان والو! نبی کریم ﷺ پر درود و سلام بھیجتے رہو"۔ (الأحزاب: ٥٦)۔

اور نبی کریم ﷺ نے اللہ کی طرف سے خبر دی ہے کہ جو مجھ پر ایک بار درود بھیجے گا، اللہ اس پر دس بار درود بھیجے گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اپنی اطاعت کے ساتھ آپ ﷺ کی اطاعت و فرمانبرداری کا حکم دیا۔ فرمایا: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ "مسلمانو! اللہ کی بات مانو، اور رسول اللہ کی بات مانو"۔ (النساء: ٥٩)۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا﴾ "مسلمانو! تمہیں جو کچھ رسول دیں اسے لے لو، اور جس سے روکیں رُک جاؤ"۔

گویا اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے ذکر جمیل سے آسمانوں اور زمینوں کو بھر دیا، اور جو شہرت و مقام آپ کو حاصل ہوا، وہ دنیا میں کسی کو حاصل نہیں ہوا۔ ﴿ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ "یہ اللہ کا فضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے اپنا فضل دیتا ہے، اور اللہ عظیم فضل والا ہے"۔ (الحدید: ٢١)۔ اللهم صلّ وسلّم وبارك على رسولك محمد وعلى آله وصحبه أجمعين۔

(٢) ان آیاتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ ابتدائے بعثت میں نبی کریم ﷺ کو بڑی تکلیفیں اٹھانی پڑیں، پھر آہستہ آہستہ حالات بہ سے بہتر ہوتے گئے، حتیٰ کہ اللہ نے آپ کا شرح صدر فرمادیا، آپ کے دل پر جو بارِ گراں تھا اسے دور کر دیا، اور آپ کا ذکرِ جمیل سارے عالم میں پھیلا دیا۔ اللہ تعالیٰ کا یہی نظامِ حیات ہے کہ وہ تنگی کے بعد آسانی لاتا ہے۔ آدمی جب اپنی فکر و نظر استعمال کر کے مشکلات سے نکلنا چاہتا ہے، اور پھر اللہ پر بھروسہ کر کے آگے بڑھتا جاتا ہے اور ہمت نہیں ہارتا، تو طوفان رُک جاتا ہے، آندھیاں بند ہو جاتی ہیں، اور بالآخر سکون و اطمینان حاصل ہوتا ہے۔ یہی حال نبی کریم ﷺ کا تھا۔ ابتدائے نبوت میں آپ کو اور آپ کے اصحاب کو مشکلات کا سامنا کرنا پڑا، لیکن مرورِ زمانہ کے ساتھ حالات نے پلٹا کھایا اور تنگی آسانی میں بدلتی چلی گئی۔

ابن جریر، عبدالرزاق، حاکم اور بیہقی نے حسن بصری سے (مرسلاً) روایت کی ہے کہ ایک دن نبی کریم ﷺ گھر سے بہت خوش نکلے اور فرمایا کہ ایک تنگی دو آسانیوں کو مغلوب نہیں کر سکتی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ "بے شک تنگی کے ساتھ آسانی ہے، بے شک تنگی کے ساتھ آسانی ہے"۔

طبرانی، حاکم اور بیہقی وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ بیٹھے تھے، اور آپ کے سامنے ایک سوراخ تھا۔ آپ نے فرمایا: "اگر تنگی اس سوراخ میں داخل ہوگی تو آسانی آئے گی اور اس میں داخل ہو کر اسے نکال دے گی"۔ تو اللہ تعالیٰ نے ﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ نازل فرمایا۔ اگرچہ یہ حدیث ضعیف ہے، لیکن مفسرین نے اس آیت کی جو تفسیر بیان کی ہے اس سے اس معنی کی تائید ہوتی ہے۔

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ۝ وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ۝ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝

سورۃ التین مکی ہے، اس میں آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

قسم (۱) ہے انجیر کی اور زیتون کی ﴿۱﴾ اور قسم ہے طور سینا کی ﴿۲﴾ اور قسم ہے اِس امن والے شہر کی ﴿۳﴾ یقیناً ہم نے آدمی کو سب سے اچھی ہیئت میں پیدا کیا ہے ﴿۴﴾ پھر ہم نے اُسے تمام نچوں سے نیچے درجے میں لوٹا دیا ﴿۵﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیا، تو ان کے لئے کبھی ختم نہ ہونے والا اجر ہے ﴿۶﴾

(۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو نصیحت کی کہ جب آپ جہاد اور دیگر امور دنیا سے فارغ ہو جائیں، اور یکسوئی حاصل ہو جائے، تو اپنے رب کی عبادت کے لئے کھڑے ہو جایئے، اور نماز، دعا اور تسبیح و استغفار میں خوب محنت کیجئے، اور تمام علائق دنیا سے الگ ہو کر صرف اپنے رب کی خوشنودی حاصل کرنے میں لگ جایئے. اور ان لوگوں میں سے نہ ہو جایئے جو فراغت کے اوقات لہو ولعب میں گذارتے ہیں، اور اپنے رب کی یاد سے غافل ہو جاتے ہیں. وباللہ التوفیق.

تفسیر سورۃ التین

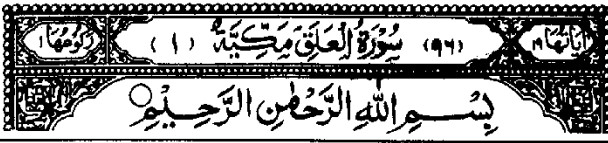
نام: پہلی آیت کا پہلا لفظ "والتین" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. ابن مردویہ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ التین مکہ میں نازل ہوئی تھی، لیکن قرطبی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مدنی ہے. پہلے قول کی تائید آیت (۳) ﴿وَهٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِيْنِ﴾ سے ہوتی ہے، جس سے مراد مکہ مکرمہ ہے.

(۱) ابتدائی تین آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے انجیر، زیتون، طور سینا اور بلد امین (مکہ مکرمہ) کی قسم کھانے کے بعد فرمایا کہ ہم نے انسان کو سب سے اچھی شکل و صورت میں پیدا کیا ہے، لیکن اس نے اللہ کی اس نعمت کا اور دیگر بے شمار اور بیش بہا نعمتوں کا شکر ادا نہیں کیا، اور اپنی زندگی لہو ولعب میں لگا دی، تو وہ اللہ کی نگاہ میں گرتا چلا گیا، یہاں تک کہ اس کا ٹھکانا جہنم کی آخری کھائی میں بنا دیا گیا.

البتہ اس بدترین انجام سے وہ لوگ بچا لئے جائیں گے جن پر اللہ نے یہ احسان کیا کہ انہیں ایمان، عمل صالح اور اخلاقِ حسنہ کی توفیق دی. انہیں اللہ تعالیٰ جہنم سے دور کر دے گا، اور جنت میں اعلیٰ مقام پر فائز کرے گا جس کی نعمتیں اور خوشیاں کبھی ختم نہیں ہوں گی.

اکثر مفسرین کے نزدیک لفظ "التین" سے مراد انجیر ہے جسے لوگ کھاتے ہیں. اور "الزیتون" مشہور پھل ہے

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ۞ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ ۞

پس اے انسان! یہ سب باتیں جاننے کے بعد کون سی چیز تمہیں روزِ جزا کی تکذیب (۲) کی دعوت دیتی ہے ﴿۷﴾ کیا اللہ تمام حاکموں سے زیادہ انصاف پرور حاکم (۳) نہیں ہے ﴿۸﴾

سورۃ العلق مکی ہے، اس میں اُنیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

جس سے تیل نکالا جاتا ہے. اللہ تعالیٰ نے انجیر کی قسم اس لئے کھائی ہے کہ وہ گٹھلی سے خالی ہونے کے سبب جنت کے پھل سے زیادہ مشابہ ہے. بہت سے اطباء کا خیال ہے کہ انجیر انسانی جسم کے لئے بہت زیادہ نفع بخش ہے. اسی طرح زیتون میں بھی بہت سے فوائد ہیں، اسے کھایا جاتا ہے، اس کا تیل استعمال کیا جاتا ہے، اور مختلف دواؤں میں اہم ترین جزء کے طور پر ڈالا جاتا ہے.

اور ﴿ وَطُورِ سِينِينَ ﴾ فلسطین میں وہ سینا پہاڑ ہے جہاں انسانی تاریخ کا عظیم ترین واقعہ پیش آیا تھا، بنی اسرائیل کے عظیم نبی موسیٰ بن عمران سے اللہ تعالیٰ اس پہاڑ کے دامن میں کئی بار ہم کلام ہوا تھا، اور رب العالمین کی تجلی سے ایک بار وہ پہاڑ چکنا چور ہو گیا تھا.

اور ﴿ الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴾ سے مراد امّ القریٰ (مکہ مکرمہ) ہے، جہاں اللہ کا گھر ہے، اور جس کے ارد گرد کو اللہ تعالیٰ نے "حرم" بنا دیا ہے. اور اُسے "بلد أمين" اس لئے کہا گیا ہے کہ وہاں انسان نہیں چڑیا اور جانور میں امن میں ہوتے ہیں.

دوسری جگہ: طور سینا ہے، جہاں اللہ نے موسیٰ بن عمران سے بات کی تھی. اور تیسری جگہ مکہ ہے، جو بلد امین ہے جس میں داخل ہو جانے والا امن میں آجاتا ہے. اور یہاں اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو مبعوث کیا تھا.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کافر انسان کو مخاطب کر کے بطور زجر و توبیخ فرمایا ہے کہ رب العالمین کی قدرت وعلم اور رحمت و حکمت کے بے شمار دلائل و براہین کے باوجود تم کیسے بعث بعد الموت اور قیامت کے دن جزا و سزا کا انکار کرتے ہو. جب تمہارا وجود تمہارے لئے اس بات کی دلیل فراہم کر رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے، تو کیا وہ قادر مطلق تمہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہوگا، پھر وہ کون سی عقلی یا نقلی دلیل ہے جو تمہیں بعث بعد الموت کے انکار پر ابھارتی ہے. حقیقت یہ ہے کہ کبر و عناد کے سوا تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے.

(۳) اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی عدل و انصاف والا نہیں. اس لئے یہ کیسے گمان کیا جا سکتا ہے کہ دنیا کی زندگی میں لوگ اعمال میں مختلف ہوں، کوئی زندگی بھر صلاح و تقویٰ کی راہ پر گامزن رہے، اور کوئی معصیت و سرکشی اور فسق و فجور میں ڈوبا رہے، اور مرنے کے بعد ثواب و عقاب کے اعتبار سے دونوں برابر ہو جائیں. یہ تو سراسر ظلم ہوگا اور اللہ عز و جل صفت عدل و انصاف کے بالکل منافی ہوگا. وباللہ التوفیق.

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَۚ﴿۱﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍۚ﴿۲﴾ اِقْرَاْ وَ رَبُّكَ الْاَكْرَمُۙ﴿۳﴾ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِۙ﴿۴﴾ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْؕ﴿۵﴾ كَلَّاۤ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطْغٰۤیۙ﴿۶﴾ اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰیؕ﴿۷﴾ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرُّجْعٰیؕ﴿۸﴾ اَرَءَیْتَ الَّذِیْ یَنْهٰیۙ﴿۹﴾ عَبْدًا اِذَا صَلّٰیؕ﴿۱۰﴾ اَرَءَیْتَ اِنْ كَانَ عَلَی الْهُدٰۤیۙ﴿۱۱﴾ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰیؕ﴿۱۲﴾ اَرَءَیْتَ اِنْ كَذَّبَ وَ تَوَلّٰیؕ﴿۱۳﴾ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰیؕ﴿۱۴﴾

اے پیغمبر! آپ پڑھئے اپنے رب کے نام(۱) سے جس نے (ہر چیز کو) پیدا کیا ہے ﴿۱﴾ اس نے آدمی کو غلیظ منجمد خون سے پیدا کیا ہے ﴿۲﴾ پڑھئے(۲) اور آپ کا رب بے پایاں کرم والا ہے ﴿۳﴾ جس نے قلم کے ذریعہ علم دیا ﴿۴﴾ اس نے آدمی کو وہ کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا ﴿۵﴾ ہرگز نہیں، بے شک آدمی سرکش(۳) بن جاتا ہے ﴿۶﴾ جب دیکھتا ہے کہ وہ دولتمند ہوگیا ﴿۷﴾ بے شک آپ کے رب کے پاس ہی سب کو لوٹ کر آنا ہے ﴿۸﴾ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو روکتا ہے ﴿۹﴾ ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ﴿۱۰﴾ آپ کا کیا خیال ہے، اگر چہ وہ (بندہ) سیدھی راہ پر ہے ﴿۱۱﴾ یا اگرچہ وہ اللہ سے ڈرنے کا حکم دیتا ہے ﴿۱۲﴾ آپ کا کیا خیال ہے، اگر چہ وہ (روکنے والا) جھٹلاتا ہے اور دین اسلام سے منہ موڑتا ہے ﴿۱۳﴾ کیا اسے معلوم نہیں کہ اللہ دیکھ رہا ہے ﴿۱۴﴾

تفسیر سورۃ العلق

نام: دوسری آیت میں لفظ "علق" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے، اور قرآنِ کریم کی پہلی سورت ہے جو رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی تھی۔ بخاری ومسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ کے پاس حق آیا، یعنی جبریل امین آئے جب آپ غارِ حراء میں تھے، اور آپ سے کہا: پڑھئے آپ نے کہا: مجھے پڑھنا نہیں آتا۔ تو انہوں نے مجھے پکڑ لیا اور اتنا زور سے بھینچا کہ مجھے تھکا دیا، پھر چھوڑ دیا، اور کہا: پڑھئے، میں نے کہا: مجھے پڑھنا نہیں آتا۔ تو انہوں نے مجھے پکڑ لیا اور اتنا زور سے بھینچا کہ مجھے تھکا دیا، پھر چھوڑ دیا، اور کہا: پڑھئے۔ میں نے کہا: مجھے پڑھنا نہیں آتا۔ تو انہوں نے مجھے تیسری بار پکڑا اور اتنا زور سے بھینچا کہ میں تھک گیا، پھر چھوڑ دیا اور کہا: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ * خَلَقَ الإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ * اقْرَأْ وَرَبُّكَ الأَكْرَمُ * الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ * عَلَّمَ الإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ *﴾۔ اس کے بعد آپ ﷺ وہاں سے اس حال میں واپس آئے کہ آپ کے دل پر کپکپی طاری تھی۔

(۱) یہاں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا ہے کہ ان پر جو قرآنِ کریم بذریعہ وحی نازل ہوتا ہے، اس کی تلاوت سے پہلے بسم اللہ الرحمٰن الرحیم پڑھا کریں۔ نیز انسان کو خبر دی ہے کہ تمام مخلوقات کا خالق وہی تنہا ہے۔ اور اس نے انسان کو لوتھڑے یعنی ایک غلیظ منجمد خون سے پیدا کیا ہے، جو چالیس دن تک رحم مادر میں نطفہ کی شکل میں رہتا ہے، پھر منجمد خون کا ایک لوتھڑا بن کر رحم مادر سے چپک جاتا ہے، پھر چالیس دن کے بعد گوشت کا ایک ٹکڑا بن جاتا ہے، پھر یا تو امر الٰہی کے مطابق اس کی تخلیق مکمل ہو جاتی ہے، یا رحم سے گوشت کے ایک ٹکڑے کی شکل میں باہر نکل جاتا ہے۔

(۲) چونکہ نبی کریم ﷺ جبریل علیہ السلام کو اچانک اپنے سامنے پا کر گھبرا گئے تھے، اسی لئے بطور تاکید آپ سے کہا گیا کہ آپ

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿١٥﴾ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٦﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٧﴾ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿١٨﴾

ہرگز نہیں، اگر وہ باز (۴) نہ آیا تو ہم اسے اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر گھسیٹیں گے ﴿۱۵﴾ ایسی پیشانی جو جھوٹی اور خطا کار ہے ﴿۱۶﴾ پس وہ بلا لے اپنی مجلس کے لوگوں کو ﴿۱۷﴾ ہم بھی جہنم کے داروغوں کو بلا لیں گے ﴿۱۸﴾

پڑھئے. اور چونکہ نبی کریم ﷺ نے پڑھنے سے معذرت کی تھی اور کہا تھا کہ مجھے پڑھنا نہیں آتا، اس لئے آپ سے کہا گیا کہ آپ کا وہ رب آپ کو پڑھنے کا حکم دے رہا ہے جو بے پایاں کرم واحسان والا ہے، جس کے جود وعطا کی کوئی انتہا نہیں، جس نے پڑھنا لکھنا سکھا کر انسان پر احسانِ عظیم کیا ہے، اور جس نے قلم کے ذریعہ اسے وہ سب سکھایا جو وہ پہلے سے نہیں جانتا تھا.

(۳) آیت (۶) سے آخر سورت تک ابوجہل کے بارے میں نازل ہوئی تھی. احمد، مسلم، نسائی، ابن جریر اور بیہقی وغیرہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، ابوجہل نے پوچھا، کیا محمد تم لوگوں کے سامنے اپنا چہرہ زمین پر رکھتا ہے؟ لوگوں نے کہا: ہاں. اس نے کہا: لات وعزیٰ کی قسم! اگر میں نے اسے اس طرح نماز پڑھتے دیکھ لیا تو اس کی گردن کو پاؤں سے کچل دوں گا، اور اس کا چہرہ مٹی میں رگڑ دوں گا. چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اس وقت آیا جب آپ نماز پڑھ رہے تھے، تاکہ آپ کی گردن کو کچل دے، لیکن جب وہ آپ کے قریب ہوا تو فوراً پیچھے ہٹنے لگا، اور ہاتھ کے ذریعہ اپنے آپ کو بچانے لگا. لوگوں نے پوچھا: کیا بات ہے؟ اس نے کہا کہ میرے اور اس کے درمیان آگ سے بھرا خندق اور کوئی نہایت ڈراونی چیز ہے جس کے پر ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر وہ مجھ سے قریب ہوتا تو فرشتے اسے چیر پھاڑ کر اس کا ایک ایک عضو اُچک لے جاتے.

اسی حادثہ کے بعد اللہ تعالیٰ نے ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ﴾ سے آخر سورت تک نازل فرمایا.

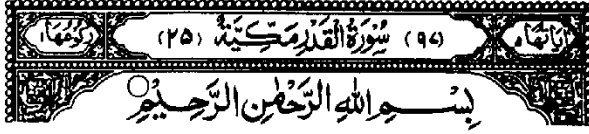
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو انسان ایمان اور معرفتِ الٰہی کی دولت سے محروم ہوتا ہے، جب اللہ تعالیٰ اسے مال ودولت اور حکومت وسلطنت سے نوازتا ہے، تو وہ اس غلط فہمی میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ اب وہ کسی کا محتاج نہیں، اور رب العالمین کو یکسر بھول جاتا ہے. طغیان وسرکشی پر آمادہ ہو جاتا ہے، کبر وظلم اس کی صفت بن جاتی ہے، کمزوروں کو حقیر سمجھنا اور دوسروں کا مذاق اڑانا اس کا شیوہ بن جاتا ہے.

آیت (۸) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ ابوجہل ہو یا اور کوئی ظالم وسرکش، بہر حال اسے لوٹ کر آپ کے رب کے پاس ہی آنا ہے، اور ہم اس سے ضرور انتقام لیں گے.

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ ابوجہل کی بدسلوکی پر شدید اظہارِ تعجب کرتے ہوئے کہا کہ کتنا برا اور لائق نفرت ہے وہ انسان جو اللہ کے بندے (محمد) کو نماز پڑھنے سے روکتا ہے. کیا اللہ کے لئے نماز پڑھنا کوئی جرم ہے، نماز پڑھنے سے اس مجرم کو کیا تکلیف پہنچتی ہے کہ وہ آپ کو روکتا ہے.

وہ نبی جو راہِ ہدایت پر قائم ہے، اور دوسروں کو صلاح وتقویٰ کی دعوت دیتا ہے، اس کی مخالفت کرنا اسے ایذا پہنچانا، اور طرح طرح کی اسے دھمکی دینا، اللہ کو ہرگز گوارہ نہیں.

وہ کافر مجرم انسان جو میرے بندے اور رسول کو نماز پڑھنے سے روکتا ہے، ایمان واسلام سے روگردانی کرتا ہے، اور بعث بعد الموت اور حساب وجزا کا انکار کرتا ہے، اس کا اس دن کیا حال ہوگا جب وہ میدانِ محشر میں اپنے رب کے سامنے کھڑا ہوگا. کیا اسے معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام کرتوتوں سے باخبر ہے، اور آپ کو ڈرانے اور دھمکانے کے لئے وہ جو بھی

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۩ ﴿١٩﴾

ہرگز نہیں، آپ اس کی بات نہیں مانئے، اور اپنے رب کے سامنے سجدہ کیجئے، اور اس کا قرب حاصل کیجئے ﴿١٩﴾

سورۃ القدر مکی ہے، اس میں پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

حرکتیں کرتا ہے اس سے اچھی طرح واقف ہے۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر ابو جہل ہمارے رسول کی ایذا رسانی سے باز نہیں آیا اور انہیں مسجدِ حرام اور مقامِ ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھنے سے روکنے کی دوبارہ کوشش کی تو ہم اسے اس کی جھوٹی اور گناہوں میں ملوث پیشانی سے پکڑ لیں گے، اور گھسیٹتے ہوئے جہنم میں پہنچا دیں گے۔ اس وقت اگر وہ اپنی مجلس اور قوم کے ان لوگوں کو بلانا چاہے تو بلا لے جن کے بل بوتے پر وہ آپ کو نماز سے روکنا چاہتا ہے، ہم بھی جہنم کے داروغوں کو بلا لیں گے۔ ترمذی وغیرہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نماز پڑھ رہے تھے، ابو جہل آیا اور کہنے لگا: کیا میں نے تمہیں نماز پڑھنے سے روکا نہیں تھا؟ تم خوب جانتے ہو کہ مجھ سے زیادہ دوست اور مددگار کسی کے پاس نہیں ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝﴾ نازل فرمائی۔

وہ مجرم اپنی ان حرکتوں سے باز آجائے، اور یقین کر لے کہ آئندہ وہ ہمارے رسول کو ایذا نہیں پہنچا سکے گا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ ابو جہل نے اس کے بعد آپ کے ساتھ بدزبانی یا ہاتھ سے ایذا پہنچانے کی جرأت نہیں کی۔

آیت (۱۹) میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے بطورِ تنبیہ فرمایا کہ آپ ابو جہل کی بات ہرگز نہ مانئے اور مسجدِ حرام میں نماز پڑھتے رہئے، اور دیگر عبادات کے ذریعہ اپنے رب کی قربت حاصل کرتے رہئے۔

صحیح مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بندہ اپنے رب سے سب سے زیادہ قریب حالتِ سجدہ میں ہوتا ہے، اس لئے تم لوگ سجدہ میں کثرت سے دعا کرو"۔

نیز صحیح مسلم میں ہی ابو ہریرہ رضی اللہ کی دوسری روایت ہے، انہوں نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ اور ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ۝﴾ میں سجدہ کیا۔ اسی لئے امام شافعی کے نزدیک اس سورت کا سجدہ اہم سجدوں میں سے ہے، اور قاری اور سننے والے کے لئے اس کی قرأت کے بعد سجدہ کرنا مسنون ہے۔

تفسیر سورۃ القدر

نام: پہلی آیت میں ہی لفظ "القدر" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: ماوردی کا قول ہے کہ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ سورت مکی ہے۔ اور ثعلبی نے کہا ہے کہ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے۔ واقدی کا قول ہے کہ یہ پہلی سورت ہے جو مدینہ میں نازل ہوئی تھی۔ ابن مردویہ نے ابن عباس، ابن الزبیر اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

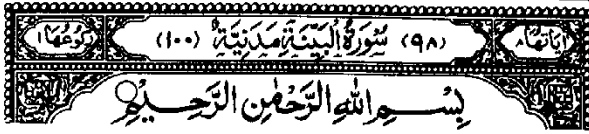
بے شک ہم نے قرآن کو لیلۃ القدر یعنی باعزت اور خیر و برکت والی رات میں نازل[1] کیا ہے ﴿۱﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ لیلۃ القدر[2] کیا ہے ﴿۲﴾ لیلۃ القدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے ﴿۳﴾ اس رات میں فرشتے اور جبریل روح الأمین اپنے رب کے حکم سے ہر حکم لے کر اُترتے ہیں ﴿۴﴾ وہ رات سلامتی[3] والی ہوتی ہے طلوع فجر تک ﴿۵﴾

(۱) اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے قرآن کو ایک باعزت اور خیر و برکت والی رات میں نازل کیا ہے. پورا قرآن لیلۃ القدر میں لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل ہوا، پھر وہاں سے جستہ جستہ حسب ضرورت نبی کریم ﷺ پر نازل ہوتا رہا، اور تیئیس سال میں اس کے نزول کی تکمیل ہوگئی.

ان آیات میں قرآنِ کریم کی بہت بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے، جس کی تعبیر ان الفاظ میں کی گئی ہے کہ ہم نے قرآن کی عظمت واہمیت کے پیش نظر اسے ایک نہایت ہی معظم ومکرم اور بابرکت رات میں نازل کیا ہے. اسی مضمون کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الدخان آیت (۳) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ﴾ ”بے شک ہم نے قرآن کو ایک بابرکت رات میں نازل کیا ہے، بے شک ہم ڈرانے والے تھے“. اور یہ رات ماہ رمضان میں تھی، جس کی تصریح اللہ تعالیٰ نے سورۃ البقرہ آیت (۱۸۵) میں فرمادی ہے: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ ”رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا“.

(۲) اللہ تعالیٰ نے لیلۃ القدر کی عظمت واہمیت کو بیان کرنے کے لئے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا: آپ کو کیا معلوم کہ لیلۃ القدر کیا ہے؟ لیلۃ القدر ایسے ہزار مہینوں سے بہتر ہے جن میں کوئی لیلۃ القدر نہ ہو، یعنی ایک لیلۃ القدر تیراسی سال اور چار ماہ سے بہتر ہوتی ہے، اس لئے کہ اس میں فرشتے اور جبریل علیہ السلام اپنے رب کے حکم سے آسمان سے زمین پر اُترتے ہیں درانحالیکہ ان کے پاس آنے والے سال سے متعلق رب العالمین کے تمام فیصلے اور احکام ہوتے ہیں. جیسا کہ سورۃ الدخان آیات (۵/۴) میں آیا ہے: ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝﴾ ”اسی رات میں ہر پُرحکمت کام کا فیصلہ کیا جاتا ہے، ہمارے پاس سے حکم ہوکر، ہم ہی ہیں رسول بنا کر بھیجنے والے“.

(۳) لیلۃ القدر سراسر سلامتی اور خیر ہی خیر ہوتی ہے، اس میں کوئی شر نہیں ہوتا. اور یہ خیر و سلامتی غروب آفتاب سے طلوع فجر تک باقی رہتی ہے. بعض لوگوں نے سلامتی والی رات کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ مومنین اس رات کو شیاطین کے شر سے محفوظ رہتے ہیں، یا یہ کہ فرشتے مومنوں اور مومنات کو سلام کرتے ہیں.

لیلۃ القدر کی تعیین کے بارے میں علماء کے چالیس سے زیادہ اقوال ہیں. سب سے قوی روایت یہ ہے کہ یہ رات ماہ رمضان کی آخری دس راتوں میں آتی ہے، بخاری ومسلم اور احمد وترمذی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لیلۃ القدر کو رمضان کی آخری دس راتوں میں سے طاق راتوں میں تلاش کرو“. اسی لئے نبی کریم ﷺ ان دس راتوں میں عبادت کا بڑا اہتمام کرتے تھے، اعتکاف کرتے تھے، اور عبادت کے لئے خود بھی جگتے تھے اور اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے تھے.

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ① رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ② فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ③

سورۃ البینہ مدنی ہے، اس میں آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اہل کتاب اور مشرکین میں سے جن لوگوں نے کفر کی راہ[1] اختیار کی، وہ کفر سے چھٹکارا پانے والے نہیں، یہاں تک کہ ان کے پاس کھلی دلیل آجائے ﴿۱﴾ یعنی اللہ کے رسول جو پاک صحیفے (قرآن) پڑھ کر سناتے ہیں ﴿۲﴾ ان (صحیفوں) میں سچی خبریں اور درست احکام ہیں ﴿۳﴾

دیگر صحیح احادیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ طاق راتوں میں سے کوئی رات ہوتی ہے. اُبی بن کعب سے زِرّ بن حبیش نے شب قدر سے متعلق پوچھا تو انہوں نے قسم کھا کر کہا کہ وہ ستائیسویں رات ہے. مصنف ابن ابی شیبہ میں ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے، انہوں نے کہا کہ عمر، حذیفہ، اور دیگر بہت سے صحابہ کو اس میں کوئی شبہ نہیں تھا کہ وہ رمضان کی ستائیسویں رات ہے.

مذکورہ بالا احادیث کو مدنظر رکھتے ہوئے، نیز معاویہ، ابن عمر، اور ابن عباس وغیرہم سے اس بارے میں جو روایات آئی ہیں ان کے پیش نظر علمائے سلف کی ایک بڑی تعداد نے ستائیسویں رات کو ہی لیلۃ القدر سمجھا ہے. واللہ اعلم بالصواب.

بہر حال لیلۃ القدر سے متعلق احادیث کا مطالعہ کرنے سے اتنی بات ضرور سمجھ میں آتی ہے کہ مسلمان کی زندگی میں اس رات کو بہت زیادہ اہمیت حاصل ہے، اس لئے اسے پانے کے لئے ہر ممکن کوشش کرنی چاہئے، اور نبی کریم ﷺ کی اتباع میں رمضان کی آخری دس راتوں میں عبادت کا خوب اہتمام کرنا چاہئے، اعتکاف کرنا چاہئے، اور اپنے بال بچوں کو بھی ان راتوں میں عبادت کے لئے جگانا چاہئے. وباللہ التوفیق

تفسیر سورۃ البینہ

نام: پہلی آیت کا آخری لفظ "البینۃ" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے. اسے سورۃ القیامہ، سورۃ المنفکین اور سورۃ البریہ بھی کہتے ہیں.

زمانۂ نزول: جمہور علماء کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے. بعض لوگوں نے اسے مکی کہا ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ "لم یکن" مدینہ میں نازل ہوئی تھی، اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ سورۃ "لم یکن" مکہ میں نازل ہوئی تھی. بخاری ومسلم وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا: مجھے اللہ نے حکم دیا ہے کہ تمہارے سامنے ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ پڑھوں. اُبی نے پوچھا: کیا اللہ نے میرا نام لے کر آپ سے کہا ہے؟ آپ نے کہا: ہاں. تو اُبی رونے لگے.

(۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ یہود و نصاریٰ اور بتوں کے پجاری کفر و ضلالت کی وادیوں میں بھٹکتے رہے،

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ؕ﴿۴﴾ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ۬ حُنَفَآءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ؕ﴿۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ؕ﴿۶﴾

اور اہلِ کتاب[۲] ٹولیوں میں نہیں بٹے مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی دلیل آگئی﴿۴﴾ اور انہیں صرف یہی حکم[۳] دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی عبادت کریں، اس کے لئے عبادت کو خالص کرکے، یکسو ہو کر، اور وہ نماز قائم کریں، اور زکاۃ دیں، اور یہی نہایت درست دین ہے﴿۵﴾ بے شک اہلِ کتاب میں سے جن لوگوں نے کفر[۴] کیا اور مشرکین، وہ سب جہنم کی آگ میں داخل ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے، وہی لوگ بدترین مخلوق ہیں﴿۶﴾

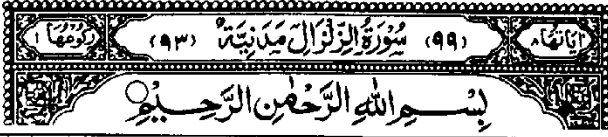
اور مرورِ زمانہ کے ساتھ ان کا کفر بڑھتا ہی گیا، یہاں تک کہ اللہ کی طرف سے دلیلِ واضح اور بُرہانِ ساطع آگیا، یعنی نبی کریم ﷺ بحیثیت نبی ورسول مبعوث ہوئے، اور اُن پر اللہ کی کتاب نازل ہوئی. تب انہوں نے حق کو پہچانا، اور اُن میں سے کچھ لوگ اسلام میں داخل ہوئے، اور کچھ کفر پر ہی باقی رہے، یہاں تک کہ ان کی موت آگئی. آیت (۲) میں "رسولٌ" سے مراد نبی کریم ﷺ، اور ﴿صُحُفًا مُّطَهَّرَةً﴾ سے مراد قرآنِ کریم ہے. اور آیت (۳) میں ﴿كُتُبٌ قَيِّمَةٌ﴾ سے مراد قرآنِ کریم میں موجود سچی خبریں، اللہ کی نشانیاں، اس کے احکام اور اوامر ونواہی ہیں.

(۲) اس آیتِ کریمہ میں ان اہلِ کتاب کی زجر وتوبیخ کی گئی ہے جو رسول کریم ﷺ پر ایمان نہیں لائے. اللہ نے کہا کہ اس کا سبب یہ نہیں تھا کہ انہوں نے حق کو نہیں پہچانا، بلکہ حق واضح ہو جانے کے بعد انہوں نے کفر کو ترجیح دیا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ تمام یہود ونصاریٰ بعثت نبوی سے پہلے، خاتم النبیین کی آمد کا انتظار کرتے رہے، یہاں تک کہ آپ مبعوث ہوگئے، اس کے بعد آپ پر ایمان لانے میں اختلاف کر بیٹھے، بعض لوگ ایمان لے آئے، اور بعض نے انکار کر دیا. سورۂ آل عمران آیت (۱۹) میں اللہ تعالیٰ نے اسی بات کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ﴾ "اور اہلِ کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد، محض سرکشی اور حسد کی بنا پر اختلاف کیا".

(۳) یہود ونصاریٰ کے اس اختلاف کی ان کے پاس کوئی عقلی یا شرعی دلیل موجود نہیں تھی، اس لئے کہ نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم نے انہیں جس بات کی دعوت دی، وہی دعوت موسیٰ اور عیسیٰ نے دی تھی، اور وہی بات تورات وانجیل میں نازل ہوئی تھی. یعنی سب کا دین ایک تھا اور سب نے بنی نوع انسان کو اسی بات کا حکم دیا کہ وہ صرف ایک اللہ کی بندگی کریں، تمام عبادتوں سے مقصود صرف اسی کی رضا ہو، اور تمام باطل ادیان کو چھوڑ کر دینِ اسلام میں داخل ہو جائیں جس کے سوا اللہ کے نزدیک کوئی صحیح دین نہیں، اور نماز پڑھیں اور زکاۃ دیں. آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ توحید اور تمام عبادتوں کو صرف اللہ کے لئے خاص کرنا ہی اللہ کا صحیح دین ہے، جو آدمی کو اللہ کی جنت تک پہنچا دیتا ہے، اور اس کے سوا تمام راستے جہنم کی طرف لے جانے والے ہیں.

(۴) جو اہلِ کتاب اور مشرکین نبی کریم ﷺ اور قرآنِ کریم پر ایمان نہیں لائے، ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اپنا فیصلہ صادر فرمایا کہ وہ لوگ اللہ کی بدترین مخلوق ہیں، بندروں اور سوروں سے بھی بدتر ہیں، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا جس میں وہ لوگ ہمیشہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿٧﴾ جَزَاؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿٨﴾

بے شک جو لوگ ایمان (٥) لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے، وہی لوگ بہترین مخلوق ہیں ﴿٧﴾ ان کا بدلہ ان کے رب کے نزدیک ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے. اللہ ان سے راضی (٦) ہوگیا اور وہ اس سے راضی ہوگئے. یہ اجر اس کے لئے ہے جو اپنے رب سے ڈرتا ہے ﴿٨﴾

سورۃ الزلزال مدنی ہے، اس میں آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

جلتے رہیں گے.

(٥) اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے، اور انہوں نے دینِ اسلامی کے مطابق عمل صالح کیا، فرائض کو ادا کیا اور نواہی سے بچتے رہے، ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اپنا فیصلہ صادر فرمایا کہ وہ اللہ کی بہترین مخلوق ہیں، اس لئے کہ انہوں نے اپنے رب کو پہچانا، اس کی عبادت کی، اور شریعت اسلامیہ پر عمل پیرا ہونے کے سبب ان کی روح کو بالیدگی ملی اور بلند اخلاق و کردار سے انہیں حظ وافر ملا. اور موت کے بعد جب وہ اپنے رب سے ملیں گے تو رہائش کے لئے انہیں باغاتِ عدن ملیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی. ان جنتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، وہاں سے کبھی نہیں نکلیں گے اور نہ انہیں موت آئے گی اور وہاں انہیں ایسا آرام ملے گا جس سے زیادہ آرام و راحت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا.

(٦) ان کے ایمان اور طاعت و بندگی کے سبب اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو جائے گا، اور اللہ تعالیٰ کا ان پر جو فضل و کرم ہوگا اور انہیں جو جنت، اور اس کی بیش بہا نعمتیں ملیں گی، اس کے سبب وہ بندگانِ نیک بھی اپنے رب سے راضی ہو جائیں گے.

اللہ تعالیٰ نے آیت کے آخر میں فرمایا کہ یہ جزائے عظیم اس بندے کو ملے گا جو دنیا میں اپنے رب سے ڈرتا رہے گا، اس کی نافرمانی نہیں کرے گا، اور اس کی طاعت و بندگی میں اپنی زندگی گذارے گا یہاں تک کہ اس کی موت آجائے.

تفسیر سورۃ الزلزال

نام: پہلی آیت کے لفظ "زلزالها" سے ماخوذ ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ کے نزدیک مدنی ہے. اور ابن مسعود و جابر رضی اللہ عنہم اور عطاء کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ﴾ مدینہ میں نازل ہوئی تھی.

ترمذی، ابن مردویہ اور بیہقی نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ﴾ پڑھے گا، اسے نصف قرآن کا ثواب ملے گا، اور جو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ *﴾ پڑھے گا، اسے ایک تہائی قرآن کا ثواب

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾

جب زمین انتہائی سختی کے ساتھ ہلادی[1] جائے گی ﴿۱﴾ اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی ﴿۲﴾ اور انسان کہے گا، اسے کیا[2] ہو گیا ہے ﴿۳﴾ اس دن زمین اپنی خبریں بیان کرے گی ﴿۴﴾ اس لئے کہ آپ کا رب اسے یہ حکم دے گا ﴿۵﴾ اس دن لوگ (قبروں سے نکل کر) مختلف جماعتوں میں چل[3] پڑیں گے، تاکہ انہیں ان کے اعمال دکھائے جائیں ﴿۶﴾

ملے گا، اور جو ﴿قُلْ يٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ پڑھے گا، اسے رُبع قرآن کا ثواب ملے گا"۔

(۱) اس سورت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب قیامت واقع ہوگی تو زمین کا کیا حال ہوگا، اور کس طرح لوگ گروہ در گروہ اپنی قبروں سے اٹھ کر میدانِ محشر میں جمع ہوتے جائیں گے تاکہ دنیا میں کئے گئے اپنے اچھے اور بُرے اعمال کا نتیجہ اپنی آنکھوں سے دیکھیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وقوعِ قیامت کے وقت زمین انتہائی سختی کے ساتھ ہلادی جائے گی، اس پر موجود تمام مکانات منہدم ہو کر زمین بوس ہو جائیں گے، پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے، تمام ٹیلے برابر کر دیئے جائیں گے، اور پوری زمین ایک چٹیل میدان بن جائے گی، نہ اس میں کوئی کجی رہے گی اور نہ کوئی اونچی نیچی جگہ.

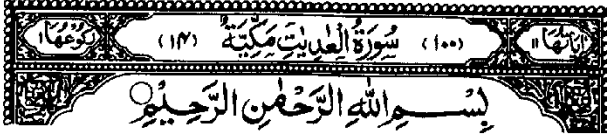
اور زمین کے اندر جتنے خزانے ہوں گے، وہ سب پہلے صور کے بعد باہر آجائیں گے، اور جب دوسرا صور پھونکا جائے گا تو سارے مُردے زندہ ہو کر اپنی قبروں سے نکل پڑیں گے.

(۲) کافر انسان جو بعث بعد الموت اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتا تھا، جب زمین کو نہایت شدت کے ساتھ ہلتا دیکھے گا، تو مارے حیرت و دہشت کے کہے گا کہ آج اسے کیا ہو گیا ہے. لیکن مومن انسان ایسا سوال نہیں کرے گا اس لئے کہ اس کا تو ایمان تھا کہ جب قیامت آئے گی تو زمین نہایت شدت کے ساتھ ہلادی جائے گی.

اس دن زمین پر انسانوں نے جو بھی عمل خیر و شر کیا ہوگا، زمین اس کی گواہی دے گی، اور ایسا وہ اپنے رب کے حکم کی تعمیل میں کرے گی، اور اس کی ہرگز نافرمانی نہیں کرے گی.

احمد، ترمذی، نسائی اور حاکم وغیرہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ پڑھا اور کہا: کیا تم لوگ جانتے ہو کہ زمین کی خبریں کیا ہیں؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں. تو آپ نے فرمایا: اس کی خبریں یہ ہیں کہ وہ ہر بندے اور بندی کے بارے میں ان اعمال کی گواہی دے گی جو اس نے زمین پر کیا تھا. یہی اس کی خبریں ہیں.

(۳) جس دن زمین کی وہ حالت ہوگی جو اوپر بیان کی گئی، اُس دن لوگ اپنی قبروں سے نکل کر مختلف جماعتوں میں میدانِ حساب کی طرف دوڑ پڑیں گے تاکہ وہ اپنے اعمال کا نتیجہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں. بعض لوگوں نے اس کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ لوگ میدانِ حساب سے اپنی اپنی حالتوں اور اپنے اپنے اعمال کے مطابق جنت یا جہنم کی طرف چل پڑیں گے، کوئی مطمئن ہوگا اور کوئی خائف، اہلِ جنت کا رنگ سفید ہوگا اور اہلِ جہنم کا سیاہ، اور بعض لوگ دائیں طرف جائیں گے اور بعض دوسرے بائیں طرف، یعنی اپنے عقائد و اعمال کے اختلاف کے مطابق ان کی حالتیں مختلف ہوں گی.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ۝ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝

پس جو شخص ایک چھوٹی چیونٹی کے برابر بھلائی (۳) کیے ہوگا وہ اسے دیکھ لے گا ﴿۷﴾ اور جو شخص ایک چھوٹی چیونٹی کے برابر برائی کیے ہوگا، وہ اسے دیکھ لے گا ﴿۸﴾

سورۃ العادیات مکی ہے، اس میں گیارہ آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

گھوڑوں کی قسم (۱) جو (دشمن کی طرف تیزی کے ساتھ) پھنکارتے ہوئے دوڑتے ہیں ﴿۱﴾ پھر اُن گھوڑوں کی قسم جو (اپنے کھروں کی رگڑ سے) راہ کے پتھروں سے چنگاریاں اُڑاتے ہیں ﴿۲﴾ پھر ان گھوڑوں کی قسم جو صبح کے وقت دشمنوں پر حملہ کرتے ہیں ﴿۳﴾ پھر اپنی دوڑ کے ذریعہ غبار اُڑاتے ہیں ﴿۴﴾ پھر اُس کے ذریعہ دشمنوں کی صفوں میں گھس جاتے ہیں ﴿۵﴾

(۳) انسان اس دنیا میں جو عمل بھی کرتا ہے اس کے نامۂ اعمال میں لکھ دیا جاتا ہے، اس کا کوئی عمل بھی ضائع نہیں ہوتا، اور وہ اسے قیامت کے دن اپنے سامنے پائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں ایک چھوٹی چیونٹی کے برابر بھی کوئی اچھا کام کیے ہوگا، اس کا ثواب اسے آخرت میں ضرور ملے گا، اور جو شخص ایک چھوٹی چیونٹی کے برابر بھی کوئی برائی کیے ہوگا، تو اسے اس کا بدلہ مل کر رہے گا، اِلّا یہ کہ اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دے۔

بعض لوگوں نے "ذرّہ" کا معنی وہ باریک ترین غبار کیا ہے جو کھڑکی کے سوراخ سے داخل ہونے والی شعاع میں نظر آتا ہے۔ یعنی اس باریک ترین غبار کے برابر بھی کسی کا عملِ خیر و شر گم نہیں ہوگا، اور اس کا بدلہ اسے ضرور ملے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۴۰) میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ "بے شک اللہ ایک ذرّہ کے برابر بھی ظلم نہیں کرتا ہے"۔ اور سورۂ آل عمران آیت (۳۰) میں فرمایا ہے: ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَّمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيْدًا﴾ "جس دن ہر شخص اپنی کی ہوئی نیکیوں کو اور اپنی کی ہوئی برائیوں کو موجود پائے گا، تمنا کرے گا کہ کاش، اس کے اور برائیوں کے درمیان بہت ہی دوری ہوتی"۔

تفسیر سورۃ العادیات

نام: پہلی آیت کا پہلا لفظ "والعادیات" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت ابن مسعود، جابر، حسن، عکرمہ اور عطاء کے نزدیک مکی ہے۔ اور ابن عباس، انس بن مالک اور قتادہ کے نزدیک مدنی ہے۔ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ "والعادیات" مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿٩﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١٠﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١١﴾

ع ۱۱ ۲۵

بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا[۲] ہے ﴿۶﴾ اور وہ بے شک اپنی ناشکری پر خود شاہد[۳] ہے ﴿۷﴾ اور وہ بے شک مال ودولت سے شدید محبت کرتا ہے ﴿۸﴾ کیا وہ نہیں جانتا کہ جب قبروں میں مدفون تمام مُردے باہر بکھیر[۴] دیئے جائیں گے ﴿۹﴾ اور سینوں میں جو بھی (خیر وشر) چھپا ہوگا باہر نکال دیا جائے گا ﴿۱۰﴾ بے شک اُن کا رب اُس دن ان (کے ظاہر وباطن تمام اعمال) سے خوب باخبر ہوگا ﴿۱۱﴾

(۱) اس سورۂ مبارکہ میں اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی حقیقت کے اظہار کے لئے قسم کھائی ہے، جس سے بہت سے لوگ ناواقف ہیں. اور وہ یہ ہے کہ آدمی اپنے رب کی بڑی ناشکری کرتا ہے. مصیبتوں کو تو گنتا رہتا ہے، اور نعمتوں اور احسانات کو بھول جاتا ہے.

یہاں اللہ تعالیٰ نے گھوڑوں کی قسم کھائی ہے جن میں فی الواقع اللہ کی بڑی نشانیاں پائی جاتی ہیں، اور جن میں انسان کے لئے بہت سارے فوائد ومنافع ہیں. اور گھوڑے کی ان حالتوں کی قسم کھائی ہے جن میں دیگر حیوانات اس کے شریک نہیں ہیں.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اُن گھوڑوں کی قسم جو نہایت شدت کے ساتھ دشمن کی طرف دوڑتے ہیں، جس کے سبب ان کے سینے سے ایک خاص آواز نکلنے لگتی ہے. اور اُن گھوڑوں کی قسم جن کے تیز دوڑنے کے سبب ان کے کھروں کی رگڑ سے راہ کے پتھروں سے چنگاریاں اڑنے لگتی ہیں اور اُن گھوڑوں کی قسم جو صبح کے وقت دشمنوں پر حملہ کرتے ہیں. تاکہ انہیں اچانک جالیا جائے، اور انہیں دفاع کرنے یا بھاگنے کا موقع نہ دیا جائے، ورنہ دشمن کے خلاف فوج کشی اور گھوڑوں کے ذریعہ ان پر حملہ کسی بھی مناسب وقت میں کیا جاسکتا ہے.

اور وہ گھوڑے اپنی تیزیٔ رفتار اور دشمن پر حملے کی شدت کے سبب فضا کو غبار آلود بنادیتے ہیں، اور مجاہدین اسلام کو لے کر دشمن کی صفوں میں گھس جاتے ہیں، اور انہیں تہس نہس کردیتے ہیں.

(۲) اُن گھوڑوں کی قسم جن کا اوپر ذکر ہوا، آدمی اپنے رب کی بڑی ناشکری کرتا ہے. جب اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو چیخ پڑتا ہے، اور اپنے رب کے سارے احسانات وانعامات کو بھول جاتا ہے.

(۳) اور اللہ کا یہ ناشکر گذار بندہ اپنی ناشکری اور احسان فراموشی پر شاہد ہوتا ہے، اس کا دل گواہی دیتا رہتا ہے کہ وہ اپنے رب کا ناشکر گذار بندہ ہے، اور اس ناشکری کے آثار بھی اس کی ذات پر عیاں ہوتے ہیں. اس مفہوم کے مطابق ﴿وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ﴾ میں "إِنَّه" کی ضمیر انسان کے لئے ہوگی، دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی ناشکر گذاری اور احسان فراموشی پر گواہ ہے. اس مفہوم کے اعتبار سے اس میں اللہ کی جانب سے زبردست دھمکی ہے کہ رب العالمین اس کی احسان فراموشی کو دیکھ رہا ہے، اور قیامت کے دن اسے اس کا مزا چکھائے گا. اس اعتبار سے "وإِنَّه" کی ضمیر اللہ کے لئے ہوگی.

امام شوکانی کے نزدیک پہلا مفہوم ہی راجح ہے، کیونکہ اس کے بعد آیت (۸) ﴿وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ﴾ میں "إِنَّه" کی ضمیر انسان کے لئے ہے، اور معنی یہ ہے کہ انسان مال ودولت سے بے انتہاء محبت کرتا ہے، اور اس کے حصول کے لئے ہر ممکن کوشش کرتا ہے اور اپنی جان جوکھم میں ڈال دیتا ہے.

(۴) کافر وناشکر گذار انسان کی زجر وتوبیخ کی گئی ہے، اور اسے آخرت میں اپنے انجام پر غور کرنے کی دعوت دی گئی ہے تاکہ گناہوں

اَلْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳ يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝۴ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝۵ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۶ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۷ وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۸ فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝۹ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱

سورۃ القارعہ مکی ہے، اس میں گیارہ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

سختی کے ساتھ جھنجھوڑ دینے والی قیامت [1] ﴿۱﴾ کیا ہے سختی کے ساتھ جھنجھوڑ دینے والی قیامت ﴿۲﴾ اور آپ کو کیا معلوم، کیا ہے جھنجھوڑ دینے والی قیامت ﴿۳﴾ جس دن لوگ (میدانِ محشر میں) بکھرے کیڑوں کے مانند ہوں گے ﴿۴﴾ اور پہاڑ دُھنی ہوئی روئی کی مانند ہو جائیں گے ﴿۵﴾ پس جس کی نیکیوں کے پلڑے بھاری ہوں گے ﴿۶﴾ وہ پسندیدہ زندگانی میں ہوگا ﴿۷﴾ اور جس کے پلڑے ہلکے ہوں گے ﴿۸﴾ اس کا ٹھکانا "ہاویہ" ہوگا ﴿۹﴾ اور آپ کو کیا معلوم، وہ کیا ہے ﴿۱۰﴾ وہ دہکتی ہوئی آگ ہے ﴿۱۱﴾

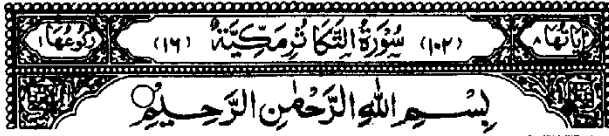
سے تائب ہو کر اپنے رب کی طرف رجوع کرے، اپنی اصلاح کرے، اور آخرت کو کامیاب بنانے کی فکر کرے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا مغرور انسان کو معلوم نہیں کہ جس دن اللہ تعالیٰ قبروں سے تمام مُردوں کو باہر نکال دے گا، اور انسانوں کے سینوں میں جو بھی خیر و شر چھپا ہوگا، وہ تمام باہر کر دیئے جائیں گے، کوئی چیز چھپی نہیں رہے گی، اس دن ان کا رب ان کے ظاہر و باطن تمام اعمال سے خوب باخبر ہوگا، اور ان اعمال کا انہیں پورا پورا بدلہ چکائے گا.

مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے تمام اعمال سے ہر وقت باخبر ہے، لیکن قیامت کے دن بطور خاص اس کے باخبر ہونے سے مقصود یہ ہے کہ اس دن وہ انہیں ان کے اعمال کا بدلہ اپنے علم کی بنیاد پر دے گا، اور ان کا کوئی عمل اُس سے چھپا نہیں رہے گا.

تفسیر سورۃ القارعہ

نام: ابتدا کی تین آیتوں میں لفظ "القارعة" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ القارعہ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) "القارعة" قیامت کا ایک نام ہے. اور اسے یہ نام اس لئے دیا گیا ہے کہ یہ لوگوں کے دلوں کو نہایت سختی کے ساتھ جھنجھوڑ دے گی، اور اللہ کے دشمنوں کو شدید عذاب میں مبتلا کر دے گی. آسمان پھٹ جائے گا، آفتاب اور ستارے ٹوٹ کر بکھر جائیں گے، زمین میں بھونچال آجائے گا، اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے.

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲) (۱۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۃ التکاثر مکی ہے، اس میں آٹھ آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اسی قیامت، بعث بعد الموت اور عقیدۂ جزاوسزا کو اس سورت میں بیان کیا گیا ہے، تاکہ لوگ اس دن کی کامیابی کے لئے کوشش کریں. اور پہلی اور دوسری آیت میں "استفہام" سے مقصود قیامت کے دن کی ہولناکی کو بیان کرنا ہے.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا: قیامت کا دن جو اپنی ہولناکیوں اور دہشتوں کے ذریعہ لوگوں کے دلوں کو نہایت سختی کے ساتھ جھنجھوڑ دینے والا ہوگا، آپ کو کیا معلوم کہ وہ کیسا دن ہوگا؟!

اُس دن لوگ کیڑوں اور ٹڈیوں کی مانند پریشان اور مضطرب ہوں گے. "فراش" ان کیڑوں کو کہتے ہیں جو رات کے وقت شمع اور چراغ کی روشنی کے گرد اُڑتے اور گرتے رہتے ہیں. اسی طرح قیامت کے دن لوگ پریشان اور مضطرب ہوں گے، شدت ازدحام اور پریشانی کے سبب ایک دوسرے پر گریں گے، جیسے کہ وہ اپنی عقل کھو چکے ہوں، اور ان پر جنونی کیفیت طاری ہو. اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر دُھنی ہوئی روئی کی مانند فضا میں بکھر جائیں گے.

اُس دن جب لوگ قبروں سے نکل کر میدانِ محشر میں جمع ہوں گے، اور ان کے نامہ ہائے اعمال رب العالمین کے سامنے پیش ہوں گے، تو جس کی نیکیوں کا پلڑا جھک جائے گا، وہ جہنم سے نجات پا جائے گا، اور اسے جنت میں دائمی خوشگوار زندگی مل جائے گی. اور جس کی نیکیاں کم ہو جائیں گی اور گناہ زیادہ ہو جائیں گے، یا اس کے پاس نیکیاں نہیں ہوں گی جیسے کافر و مشرک، اس کا ٹھکانا جہنم کی کھائی ہوگی جس میں وہ سر کے بل ڈال دیا جائے گا.

آیات (۱۰/۱۱) میں جہنم کی ہولناکیوں اور اس کے عذاب کی سختی کا احساس دلانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا کہ آپ کو کیا معلوم کہ وہ "ھاویۃ" کیا ہے؟ پھر خود ہی اس کا جواب دیا کہ وہ تو جہنم کی دہکتی ہوئی آگ ہے، جس کی گرمی دنیا کی آگ کی گرمی سے ستر گنا زیادہ ہوگی. جیسا کہ صحیحین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگو! تمہاری یہ آگ جسے ابن آدم سلگاتا ہے جہنم کی آگ کے ستر حصے کا ایک حصہ گرم ہے. اللهم إنّا نستجير بك من نار جهنم.

تفسیر سورۃ التکاثر

نام: پہلی آیت میں لفظ "التکاثر" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی. امام بخاری نے اسے مدنی کہا ہے، اور دلیل میں اُبی بن کعب کی روایت پیش کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے قول "لو أنّ لابن آدم وادیین من مال لتمنّى واديًا ثالثًا، ولا يملأ جوف ابن آدم إلا التراب" "اگر ابن آدم کے پاس دو وادی بھر کر مال ہوتا، تو وہ تیسری وادی کی تمنا کرتا، ابن آدم کا پیٹ صرف مٹی سے بھرے گا" کو قرآن کا حصہ سمجھتے تھے یہاں تک کہ ﴿أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ نازل ہوئی. یہ روایت اس سورت کے مدنی ہونے

أَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ﴿۱﴾ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿۲﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ﴿۵﴾ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ﴿۶﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ﴿۷﴾

لوگو! تمہیں کثرت کی چاہت (۱) نے اللہ کی یاد سے غافل کر دیا ہے ﴿۱﴾ یہاں تک کہ تم قبرستانوں میں پہنچ گئے ﴿۲﴾ ہرگز نہیں (۲) تم عنقریب جان لو گے ﴿۳﴾ پھر ہرگز نہیں، تم عنقریب جان لو گے ﴿۴﴾ ہرگز نہیں، اگر تم علم یقینی کے طور پر جان لیتے (تو تم کثرت کی چاہت میں نہ پڑتے) ﴿۵﴾ (ہماری عزت و جلال کی قسم) تم جہنم (۳) کو یقیناً دیکھو گے ﴿۶﴾ پھر تم جہنم کو بالکل یقینی طور پر دیکھ لو گے ﴿۷﴾

کی دلیل اس طرح بنتی ہے کہ ابی بن کعب مدینہ میں مسلمان ہوئے تھے، لیکن راجح یہی ہے کہ یہ سورت مکی ہے، اور ابی بن کعب کی روایت کی توجیہہ یہ بیان کی گئی ہے کہ جو صحابہ مدینہ میں مشرف بہ اسلام ہوئے تھے، جب انہوں نے پہلی بار نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ سورت سنی تو سمجھے کہ یہ ابھی مدینہ میں نازل ہوئی ہے.

(۱) اس سورت میں اللہ تعالیٰ کا خطاب ان لوگوں سے ہے جو فخر و مباہات اور نام و نمود کے لئے زیادہ سے زیادہ دولت جمع کرتے ہیں، اللہ کی یاد سے یکسر غافل، اور عمل صالح کی توفیق سے بے بہرہ ہوتے ہیں.

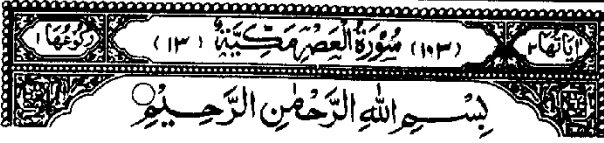
اللہ تعالیٰ نے ان آیاتِ کریمہ میں ایسے لوگوں کی زجر و توبیخ کی ہے، اور انہیں جہنم کی آگ سے ڈرایا ہے. فرمایا ہے: لوگو! تمہیں کثرت اور زیادتی کی چاہت نے اللہ اور اس کی محبت سے غافل کر دیا ہے. یہاں صرف کثرت اور زیادتی کی چاہت کا ذکر کیا گیا، اور ان چیزوں کا ذکر نہیں آیا جن میں آدمی نام و نمود کی خاطر زیادتی کا خواہاں ہوتا ہے. اس لئے اس تکاثر میں ہر وہ چیز داخل ہو گی جس میں کثرت کی خواہش فخر و مباہات کے لئے ہوتی ہے، چاہے وہ مال ہو یا اولاد، فوج و لشکر ہو یا دیگر اسباب قوت و ہیبت یا نوکر چاکر ہوں یا جاہ و حشمت. ہر وہ چیز جس میں طلبِ کثرت سے مقصود طلبِ رضائے الٰہی نہ ہو، اس میں داخل ہو گی. اللہ تعالیٰ نے فرمایا، لوگو! تم اللہ کی یاد اور فکر آخرت سے یکسر غافل رہو گے، یہاں تک کہ تم قبر میں پہنچ جاؤ گے، اس وقت تمہاری آنکھوں کا پردہ ہٹ جائے گا، اور حقیقت تمہارے سامنے کھل کر آ جائے گی، لیکن اس وقت ایمان و یقین کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا.

(۲) مفسرین نے لکھا ہے کہ لفظ "کلا" اس بات پر تنبیہ کے لئے ہے کہ دنیا کی حرص و ہوس والے اپنی حرکتوں سے باز آ جائیں، ورنہ قیامت کے دن وہ اس کا انجام اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے. آیت (۴) میں اسی تنبیہ و وعید کا اعادہ کیا گیا ہے کہ اگر وہ حبِ دنیا اور فخر و مباہات میں لگے رہے اور اللہ کی یاد سے غافل رہے تو عنقریب روزِ قیامت اپنا بُرا انجام دیکھ لیں گے.

آیت (۵) میں اللہ تعالیٰ نے دنیا پرستوں کو مزید دھمکی دی ہے، اور کہا ہے کہ موت کے بعد جن حالات کا تم سامنا کرنے والے ہو، اگر اس کا یقینی علم تمہارے دلوں کو چھو لیتا، تو تم دنیا کے حرص و ہوس میں نہ پڑتے، بلکہ زہد و تقویٰ اور عمل صالح والی زندگی کو اپنا لیتے. تمہاری یہ دنیا طلبی بعث بعد الموت اور آخرت پر عدم ایمان کا نتیجہ ہے.

(۳) یہ دونوں آیتیں محذوف قسم کا جواب ہیں، اور مقصود گذشتہ وعید اور دھمکی کی مزید تاکید ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہماری عزت اور ہمارے جلال کی قسم! تم لوگ جہنم کو قیامت کے دن ضرور دیکھو گے، مشرک اسے دیکھے گا اور اس میں ڈال دیا جائے گا، اور مومن اسے دیکھے گا، پھر اللہ تعالیٰ اسے اس سے نجات دے دے گا. آگے فرمایا: تمہارا جہنم کو دیکھنا ایسی یقینی بات ہے جس میں ذرا بھی شک کی گنجائش نہیں ہے، اسے سامنے لایا جائے گا، اور تمام اہل موقف اسے دیکھیں گے. جیسا کہ سورۃ الکہف

ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿۸﴾

وَالْعَصْرِ ﴿۱﴾ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ﴿۲﴾

پھر تم اُس دن نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھے (۴) جاؤ گے ﴿۸﴾

سورۃ العصر مکی ہے، اس میں تین آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

زمانے کی قسم (۱) ﴿۱﴾ بے شک انسان گھاٹے میں ہے ﴿۲﴾

آیت (۵۳) میں آیا ہے: ﴿ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴾
"اور گناہ گار جہنم کو دیکھ کر سمجھ لیں گے کہ وہ اسی میں جھونکے جانے والے ہیں، اور اس سے بچنے کی جگہ نہ پائیں گے".

(۴) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! جس دن تم جہنم کو اپنی آنکھوں سے دیکھو گے، اس دن تم سے ان نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا جو اللہ نے تمہیں دنیا میں دیا تھا. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "النعیم" سے مراد صحت وعافیت اور قوت سماع وبصر لیا ہے. کسی نے اس سے صحت وفراغت، کسی نے ماکولات ومشروبات، اور کسی نے صحت وامن مراد لیا ہے. امام شوکانی لکھتے ہیں: اولیٰ یہ ہے کہ اس سے اللہ کی تمام نعمتیں مراد لی جائیں، جن سے بندے دنیا میں مستفید ہوتے ہیں.

نعمتوں کے بارے میں بندوں سے سوال یہ کیا جائے گا کہ انہوں نے ان پر اپنے خالق ومالک کا شکر ادا کیا یا نہیں، تو جس نے دنیا میں اس کا شکر ادا کیا ہوگا وہ نجات پا جائے گا، اور جس نے ناشکری کی ہوگی وہ اس کی گرفت میں آ جائے گا.

تفسیر سورۃ العصر

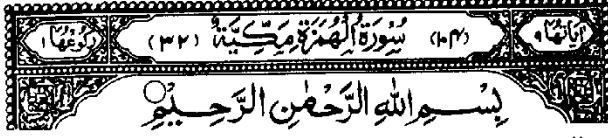
نام: پہلی آیت "والعصر" ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ العصر مکہ میں نازل ہوئی تھی. اور قتادہ کے نزدیک یہ سورت مدنی ہے.

(۱) اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے زمانے کی قسم کھا کر کہا ہے کہ بالعموم انسان خسارے میں ہے، سوائے اس آدمی کے جس کے اندر وہ چار صفات پائی جائیں جن کا ذکر آیت (۳) میں آیا ہے.

اور زمانے سے مراد "لیل ونہار" ہے جس کی گردش سے تاریکی اور روشنی پیدا ہوتی ہے، اور جس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کا کوئی بنانے والا ہے، اور وہ ایک ہے. "عصر" کے مفہوم کے بارے میں علماء کے متعدد اقوال ہیں، لیکن شوکانی کے نزدیک راجح وہی ہے جو میں نے بیان کیا ہے.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: زمانے کی قسم! انسان گھاٹے میں ہے، اس لئے کہ وہ دنیا میں جب تک زندہ رہتا ہے، اسے کوئی نہ کوئی

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿۳﴾

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿۱﴾

سوائے ان لوگوں کے جو ایمان(۲) لائے اور انہوں نے نیک کام کئے، اور ایک دوسرے کو (ایمان اور عمل صالح کی) نصیحت کی، اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی ﴿۳﴾

سورۃ الہمزہ مکی ہے، اس میں نو آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

جہنم کی وادیٔ ویل یا ہلاکت ہے اس شخص کے لئے جو کسی کی اس کے منہ پر برائی(۱) کرتا ہے، اور جو پیٹھ پیچھے بُرائی کرتا ہے ﴿۱﴾

پریشانی لاحق ہوتی رہتی ہے، اور اگر کفر پر موت ہو جاتی ہے تو اس کا ٹھکانا جہنم ہوتا ہے، اور اپنی عزیز تر جان کو بھی کھو بیٹھتا ہے یعنی جہنم میں جانے کے بعد ہمیشہ کے لئے اس کی جان عذاب میں مبتلا رہے گی۔

(۲) اس خسارے اور گھاٹے سے صرف وہی لوگ بچیں گے جن کے اندر چار صفات پائی جائیں گی:

۱- اللہ تعالیٰ نے جن باتوں پر ایمان لانے کا حکم دیا ہے، ان پر ایمان لائیں۔

۲- عمل صالح کریں، یعنی بھلائی کے جتنے کام ہیں، ان کو بجا لائیں، چاہے ان کا تعلق اللہ کے حقوق سے ہو، یا بندوں کے حقوق سے، اور چاہے وہ واجب ہوں یا مسنون یا مستحب۔

۳- جس ایمان اور عمل صالح کی باتیں اوپر بیان کی گئی ہیں، ان کی وہ آپس میں ایک دوسرے کو نصیحت کریں اور ان پر عمل کی رغبت دلائیں۔

۴- اللہ تعالیٰ کی طاعت و بندگی بجالانے، اور نواہی سے اجتناب میں جو تکلیف اور زحمت اٹھانی پڑے، اس پر ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کریں، نیز ان دیگر تکلیفوں اور مصیبتوں پر بھی ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کریں جو اللہ کی تقدیر کا نتیجہ ہوتی ہیں، اور جنہیں اللہ کے سوا کوئی ٹال نہیں سکتا۔

جس بندے میں یہ چاروں صفات پائی جائیں گی وہ خسارے سے بچا رہے گا، اور دونوں جہان میں فوزِ عظیم کا حقدار بنے گا۔

تفسیر سورۃ الہمزہ

نام: پہلی آیت میں لفظ "همزة" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

الَّذِىْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۙ﴿۲﴾ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۚ﴿۳﴾ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِى الْحُطَمَةِ ۖ﴿۴﴾ وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ؕ﴿۵﴾ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۙ﴿۶﴾ الَّتِىْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ؕ﴿۷﴾ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۙ﴿۸﴾ فِىْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿۹﴾

جو مال جمع (۲) کرتا ہے اور اسے گنتا رہتا ہے ﴿۲﴾ وہ گمان کرتا ہے کہ اس کا مال اسے ہمیشگی کی زندگی دے دے گا ﴿۳﴾ ہرگز نہیں، وہ حُطَمہ (آگ جو نیست و نابود کر دے گی) میں ڈال دیا جائے گا ﴿۴﴾ اور آپ کیا جانئے کہ کیا ہے حُطَمہ (۳) ﴿۵﴾ وہ اللہ کی جلائی ہوئی آگ ہوگی ﴿۶﴾ جو دلوں تک پہنچ جائے گی ﴿۷﴾ وہ آگ اُن پر بند (۴) کر دی جائے گی ﴿۸﴾ وہ لوہے کے طویل کھمبوں کے ساتھ باندھ دیئے جائیں گے ﴿۹﴾

---

(۱) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے جہنم کی وادیٔ ویل، یا ہلاکت و عذاب کی دھمکی ہر اس شخص کو دی ہے جو لوگوں کی عیب جوئی اور منہ پر یا پیٹھ پیچھے غیبت کرتا پھرتا ہے. "همزة" سے مراد وہ آدمی ہے جو کسی کی اس کے منہ پر برائی بیان کرتا ہے. اور "لمزہ" اس کو کہتے ہیں جو کسی کی پیٹھ پیچھے برائی بیان کرتا ہے. بعض نے کہا ہے کہ "همزة" وہ ہے جو اپنے عمل اور اشارہ کے ذریعہ کسی کی عیب جوئی کرتا ہے. اور "لمزہ" وہ ہے جو اپنی زبان کے ذریعہ کسی کی عیب جوئی کرتا ہے.

مشرکینِ مکہ میں کچھ ایسے لوگ تھے جن میں خاص طور سے یہ بُری صفت پائی جاتی تھی، جیسے اخنس بن شریق وغیرہ. یہ لوگ جب مسلمانوں کو دیکھتے تو کبھی زبان سے اور کبھی اشارے سے ان کا مذاق اُڑاتے تھے، لیکن آیت کا حکم عام ہے، اور ہر اس آدمی کو شامل ہے جس کے اندر کسی بھی زمان و مکان میں یہ بُری صفت پائی جائے گی. اور قرآنِ کریم کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر دور کے مجرموں کے اندر بالخصوص یہ صفت پائی جاتی رہی ہے. سورۃ المطففین آیات (۲۹/۳۰) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۞ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۞﴾ "گناہ گار لوگ ایمانداروں کی ہنسی اڑایا کرتے تھے، اور ان کے پاس سے گذرتے ہوئے آپس میں آنکھ کے اشارے کرتے تھے".

(۲) ایسے غیبت گو اور عیب جو انسان کی دوسری صفت یہ ہوتی ہے کہ زندگی میں مال جمع کرنے اور اسے گنتے رہنے کے سوا اس کا کوئی مقصد نہیں ہوتا. وہ حلال و حرام کی تمیز کئے بغیر مال جمع کرتا رہتا ہے، اور صلہ رحمی اور دیگر کارہائے خیر میں اسے خرچ کرنے کی کبھی نہیں سوچتا. سمجھتا ہے کہ ہر عزت و شرف مال جمع کرنے میں ہے، جوں جوں اس کا مال بڑھتا جاتا ہے، اس کا کبر و غرور بڑھتا جاتا ہے، اور لوگوں کا مذاق اڑانا اس کا شیوہ بن جاتا ہے. ایسا شخص دولت کے نشے میں موت اور اس کے بعد کے انجام کو بھول جاتا ہے اور گمان کرنے لگتا ہے کہ اسے کبھی موت نہیں آئے گی اور وہ ہمیشہ دنیا میں رہے گا.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کا گمان غلط ہے، اسے موت آئے گی اور اس عارضی زندگی کے بعد دائمی زندگی آئے گی جس میں اسے اپنے بُرے اعمال کی سزا بھگتنی ہوگی، اور قیامت کے دن اس آگ میں اسے ڈال دیا جائے گا، جو اس کے اندر ڈالی جانے والی ہر چیز کو نیست و نابود کر دے گی.

(۳) جہنم کی خطرناکی اور اس کی ہولناکی بیان کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا: آپ کو کیا معلوم کہ وہ "حطمه" یعنی جہنم کیا چیز ہوگی؟ پھر کہا کہ وہ تو اللہ تعالیٰ کی جلائی ہوئی آگ ہوگی جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے، اور جو اپنی شدت اور تیزی کے سبب جسموں کے راستے دلوں تک پہنچ جائے گی، یعنی اس کی تکلیف اور سختی دلوں کو ہمہ دم بے چین اور مضطرب رکھے گی.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾

سورۃ الفیل مکی ہے، اس میں پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں[1] کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا﴿۱﴾ کیا اس نے (خانۂ کعبہ کے خلاف) ان کی سازش کو ناکام نہیں بنادیا﴿۲﴾ اور ان پر پرندوں کے جھنڈ بھیج دیئے ﴿۳﴾ جو ان پر پتھریلی مٹی کی کنکریاں برساتے تھے﴿۴﴾ پس اللہ نے انہیں کھائے ہوئے بھس کے مانند بنادیا﴿۵﴾

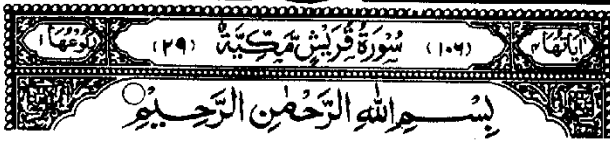
(۴) اور وہ بدبخت جہنمی اس آگ میں ہمیشہ رہیں گے، اسی میں انہیں بند کر دیا جائے گا، اس سے نکلنے کی امید ہمیشہ کے لئے منقطع ہو جائے گی. انہیں لوہے کے طویل کھمبوں کے ساتھ باندھ دیا جائے گا. بعض نے لکھا ہے کہ بند دروازوں کو ہمیشہ کے لئے بند رکھنے کے لئے باہر سے ان پر لمبے لمبے ستون ٹھوک دیئے جائیں گے، تاکہ اس سے کبھی نہ نکلیں. نعوذ باللہ من ذلك، ونسألہ العفو والعافية.

تفسیر سورۃ الفیل

نام: پہلی آیت میں لفظ "الفیل" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت تمام کے نزدیک مکی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے اصحابِ فیل کی ہلاکت کا واقعہ یاد دلایا ہے، جو اپنی قوت و جبروت کے نشے میں یمن سے خانہ کعبہ کو گرانے کے لئے آئے تھے، اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسی طرح قریش کے ظالموں اور سرکشوں کو بھی ہلاک کرنے پر قادر ہے. اس لئے اے میرے نبی! آپ صبر سے کام لیجئے، اور ہمارے فیصلے کا انتظار کیجئے.

اصحابِ فیل کا واقعہ متواتر روایتوں سے ثابت ہے. اہل مکہ نے اسے اس کی شہرت اور اہمیت کے پیش نظر اپنی تاریخ کی ابتدا بنالی تھی. ابن ہشام اور دیگر اہل تاریخ و سیر نے اس واقعے کی جو تفصیل بیان کی ہے، اس کا خلاصہ یہ ہے کہ ابرہہ حبشی نے جو نجاشی کی طرف سے یمن کا گورنر تھا. صنعاء میں ایک گرجا بنایا تاکہ لوگوں کو خانۂ کعبہ کے بجائے اس کے طواف وزیارت کی دعوت دے. ایک قریشی یہ سن کر بڑا متاثر ہوا، اور رات کے وقت اس نے اس گرجا میں داخل ہو کر پاخانہ کر دیا اور اس کی دیواروں میں لگا دیا. ابرہہ یہ سن کر شدید ناراض ہوا، اور ایک بہت بڑی فوج لے کر (جس میں تیرہ ہاتھی بھی تھے) خانہ کعبہ کو گرانے کے لئے روانہ ہو گیا. جب مکہ کے قریب پہنچا تو عبدالمطلب نے اس کو ہر طرح سمجھایا لیکن وہ اپنی بات پر اڑا رہا. تب عبدالمطلب نے

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

سورۂ قریش مکی ہے، اس میں چار آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

(ہم نے ابرہہ اور اس کی فوج کے ساتھ جو کچھ کیا) قریش کو مانوس [1] بنانے کے لئے کیا ﴿۱﴾ انہیں جاڑے اور گرمی کے سفر سے مانوس بنانے کے لئے کیا ﴿۲﴾ پس (اس نعمت کے شکر کے لئے) انہیں چاہئے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں ﴿۳﴾ جس نے انہیں بھوک دور کرنے کے لئے کھانا دیا، اور خوف سے امن دیا ﴿۴﴾

لوگوں سے کہا کہ ہم سب پہاڑوں پر چڑھ جائیں اور جس اللہ کا گھر ہے وہ اپنے گھر کی حفاظت کر لے گا.

چنانچہ جب ابرہہ اپنی طاقت کے نشے میں چور آگے بڑھا، تو اللہ کے حکم سے چھوٹی چھوٹی ابابیل چڑیاں اپنی چونچوں اور پنجوں میں کنکر لئے آئیں، اور اس کو اور اس کی فوج کو مارنے لگیں. روایتوں میں آتا ہے کہ ان کنکروں کی چوٹ سے ان کے جسم میں کھجلی ہونے لگی، اور کھجلاتے ہی ان کے جسموں کا گوشت گرنے لگا اور سب وادئ محسر اور اس کے آس پاس ہلاک ہو گئے. ابرہہ جان بچا کر بھاگا، لیکن وہ بھی یمن پہنچنے کے بعد مر گیا.

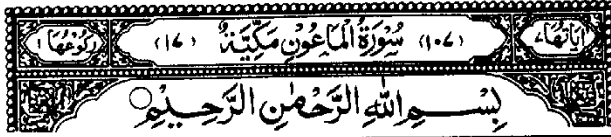
اس طرح اللہ تعالیٰ نے خانۂ کعبہ اور اہل مکہ کو بچالیا، اور یہ واقعہ رہتی دنیا تک کے لئے تازیانۂ عبرت بن گیا. اس کے بعد سے آج تک پھر کسی نے ابرہہ جیسی جرأت نہیں کی، اور وہاں کے امن وسکون میں کوئی خلل واقع نہیں ہوا. وللہ الحمد.

اللہ تعالیٰ نے اہلِ قریش پر احسان جتاتے ہوئے نبی کریم ﷺ سے فرمایا: کیا آپ نے اللہ کی قدرت، اس کی عظمتِ شان، بندوں پر اس کی رحمت، اور اس کی توحید اور اس کے رسول کی صداقت کے دلائل کا اصحابِ فیل کے واقعے میں نظارہ نہیں کیا، کہ اس نے خانۂ کعبہ کے خلاف اصحابِ فیل کی سازش کو کس طرح ناکام بنادیا، اور ان کو ہلاک و برباد کرنے کے لئے پرندوں کے جھنڈ کے جھنڈ بھیج دیئے جو سمندر کی طرف سے آئے تھے، اہلِ مکہ نے (جو پہاڑوں کی چوٹیوں پر چڑھ گئے تھے) انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ ابرہہ کی فوج کے اوپر آئے اور اپنی چونچوں اور پنجوں میں موجود کنکریوں کو ان پر برسانے لگے، اور دیکھتے ہی دیکھتے ان کی لاشوں کے ڈھیر لگ گئے، اور وہ کھائی ہوئی بھوسی کی طرح ہو گئے.

تفسیر سورۂ قریش

نام: پہلی آیت میں لفظ "قریش" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: جمہور کے نزدیک یہ سورت مکی ہے. اور ضحاک اور کلبی نے کہا ہے کہ یہ مدنی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورہ "لإیلاف" مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) عربی زبان میں "إیلاف" کا معنی کسی چیز کا عادی ہونا ہے. بہت سے مفسرین کا خیال ہے کہ "لإیلاف" میں جار و مجرور کا تعلق

سورۃ الماعون مکی ہے، اس میں سات آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اس سے پہلی والی سورت یعنی سورۃ الفیل سے ہے، اور مفہوم یہ ہے کہ ہم نے اصحابِ فیل کے ساتھ جو کچھ کیا، اس لئے کیا تاکہ اہلِ قریش یمن و شام کے سفر کے عادی رہیں، اور بے خوف وخطر سفر کرتے رہیں، قریش پر ہمارا یہ احسان تھا۔ چنانچہ اہل قریش جب تجارت کے لئے مکہ سے باہر جاتے تو کوئی قبیلہ ان پر حملہ نہیں کرتا تھا، قبائلِ عرب کہتے تھے کہ یہ لوگ اللہ کے گھر والے ہیں۔ انہیں چھیڑ کر کوئی اللہ سے عداوت نہ کرے۔ اور ان کے اس عقیدے کی توثیق اللہ تعالیٰ نے اصحابِ فیل کے واقعے سے کر دی کہ جب ابرہہ حبشی خانۂ کعبہ کو گرانے کے لئے آیا تو اللہ نے اسے ہلاک کر دیا۔

اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں قریش کو انہی نعمتوں کی یاد دلائی ہے، اور کہا ہے کہ ہم نے ابرہہ اور اس کی فوج کے ساتھ ایسا اس لئے کیا تاکہ اہلِ قریش تجارت کے لئے بے خوف وخطر شام و یمن کا سفر کرتے رہیں اور کوئی ان پر حملہ نہ کرے۔

قریش کے لوگ سال میں دو بار تجارتی سفر کرتے تھے، سردی کے زمانے میں یمن، اور گرمی میں شام جاتے تھے۔ اور اپنا تجارتی مال بیچ کر وہاں سے کھانے پینے کی چیزیں لاتے تھے، اور سال بھر آرام سے مکہ مکرمہ میں زندگی گذارتے تھے۔

اسی لئے آیت (۳) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگرچہ ان پر اللہ کے انعامات کا شمار نہیں کیا جا سکتا، اور ان میں سے ہر نعمت ان سے شکر کا تقاضا کرتی ہے، لیکن سردی اور گرمی کے زمانے میں شام و یمن کی طرف ان کا سفر کرنا تو اتنی بڑی نعمت ہے کہ اسے یاد کر کے انہیں ضرور ہی ربّ کعبہ کی عبادت کرنی چاہئے، جس نے ان اسفار کے ذریعہ ان کی روزی کا انتظام کیا، اور اہلِ حرم ہونے کے سبب انہیں خوف وہراس سے نجات دی، نہ کوئی ان پر حملہ کرتا ہے اور نہ ہی کوئی ان سے قتال کی سوچتا ہے۔

ابن زید کہتے ہیں کہ عرب کے لوگ ایک دوسرے پر چھاپہ مارتے تھے، اور ایک دوسرے کو قیدی بنا لیتے تھے۔ اہلِ حرم کے ساتھ ایسا نہیں ہوتا تھا۔ لوگوں کے دلوں میں حرم کی عزت ان پر حملہ کرنے سے باز رکھتی تھی۔ پھر انہوں نے سورۃ القصص کی آیت (۵۷) پڑھی ﴿أَوَلَمْ نُمَكِّن لَّهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ﴾ ”کیا ہم نے انہیں امن وامان اور حرمت والے حرم میں جگہ نہیں دی، جہاں تمام اقسام کے پھل کھچے چلے آتے ہیں“۔ نیز سورۃ العنکبوت کی آیت (۶۷) پڑھی: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ﴾ ”کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کو پر امن بنا دیا ہے حالانکہ اس کے ارد گرد سے لوگ اُچک لئے جاتے ہیں“۔

تفسیر سورۃ الماعون

نام: آخری آیت میں لفظ "الماعون" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔ اس کے دو نام اور ہیں: سورۃ الدین اور سورۃ الیتیم۔

زمانۂ نزول: عطاء اور جابر کے نزدیک یہ سورت مکی ہے، اور یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی ایک قول ہے۔ اور قتادہ اور دیگر

أَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾

اے میرے نبی! کیا آپ نے اس آدمی کو دیکھا جو جزاو سزا کے دن (۱) کو جھٹلاتا ہے ﴿۱﴾ پس یہ وہ ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے ﴿۲﴾ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دلاتا ہے ﴿۳﴾ پس ویل یا ہلاکت ہے ان نمازیوں (۲) کے لئے ﴿۴﴾ جو اپنی نمازوں سے غفلت برتتے ہیں ﴿۵﴾ جو لوگوں کو دکھاتے ہیں ﴿۶﴾

علماء کے نزدیک مدنی ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) مقاتل اور کلبی کا قول ہے کہ یہ سورت عاص بن وائل السہمی کے بارے میں نازل ہوئی تھی. اور سدی کا قول ہے کہ ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی. اور ضحاک کہتے ہیں کہ عمرو بن عائذ کے بارے میں نازل ہوئی تھی.

ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ان کفارِ مکہ کے سلوک پر نکیر کی ہے، اور انہیں قیامت کے دن کے عذاب کی دھمکی دی ہے. اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے نبی! وہ آدمی لائق صد حیرت ہے جو قیامت کے دن کے جزاو سزا کو جھٹلاتا ہے، اور کہتا ہے کہ موت کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے جس میں انسانوں کو ان کے اچھے اور بُرے اعمال کا بدلہ چکایا جائے گا.

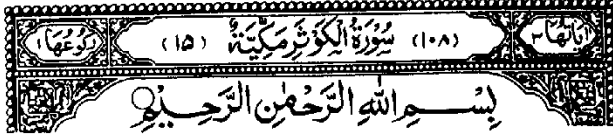
اور وہ آدمی سنگ دل اور بے رحم ہے، یتیموں کو بُری طرح ڈانٹتا ہے، انہیں دھکے دے کر بھگا دیتا ہے اور ان کا حق ہڑپ جاتا ہے.

اور چونکہ اس کا آخرت اور جزاو سزا پر ایمان نہیں، اسی لئے نہ وہ خود مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہے، نہ ہی دوسروں کو اس کی ترغیب دلاتا ہے.

(۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ منافقین ہیں جو لوگوں کے سامنے تو نماز پڑھتے ہیں، اور تنہائی میں نہیں پڑھتے. اور مسروق وغیرہ کا خیال ہے کہ وہ لوگ نماز تو پڑھتے ہیں جیسا کہ "للمصلين" کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے، لیکن وہ نمازوں کو ان کے متعین اوقات میں نہیں پڑھتے. اور عطاء بن دینار کا قول ہے کہ وہ لوگ نمازوں کو اول اوقات میں نہیں پڑھتے بلکہ ہمیشہ یا اکثر و بیشتر آخری وقت میں پڑھتے ہیں، یا نماز پڑھتے وقت اس کے ارکان و شروط کا خیال نہیں رکھتے، یا اس میں خشوع وخضوع کا خیال نہیں رکھتے. ﴿عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ کے الفاظ ان تمام ہی صورتوں کو شامل ہیں. تو جس شخص میں ان میں سے ایک صفت پائی جائے گی، اس کے اندر اسی حساب سے نماز سے غفلت پائی جائے گی، اور جس کے اندر مذکورہ بالا تمام صفتیں پائی جائیں گی، وہ مکمل عملی نفاق میں مبتلا ہوگا. جیسا کہ صحیحین کی روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "وہ منافق کی نماز ہے، وہ منافق کی نماز ہے، وہ منافق کی نماز ہے. بیٹھا آفتاب کو دیکھتا رہتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ شیطان کی دو سینگوں کے درمیان پہنچ جاتا ہے تو چار بار ٹکر مار لیتا ہے، اللہ کو اس میں کم ہی یاد کرتا ہے".

آیت (۶) میں اللہ تعالیٰ نے ان منافقین کی حقیقت کھول دی کہ ان کی نماز لوگوں کے دکھاوے کے لئے ہوتی ہے، چونکہ وہ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اس لئے وہ اپنی اس نماز سے نہ ثواب کی امید رکھتے ہیں اور نہ عذاب و عقاب کا خوف.

اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء آیت (۱۴۲) میں یوں بیان فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ

وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ ﴿٧﴾

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ﴿٣﴾

اور برتنے والی چیز(٣) لوگوں سے روکتے ہیں ﴿٧﴾

سورة الکوثر مکی ہے، اس میں تین آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

بے شک ہم نے آپ کو خیر کثیر عطا(١) کیا ہے ﴿١﴾ پس آپ صرف اپنے رب کے لئے نماز(٢) پڑھئے اور صرف اسی کے لئے قربانی کیجئے ﴿٢﴾ بے شک آپ کا دشمن ہی جڑ کٹا(٣) ہے ﴿٣﴾

خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوْا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوْا كُسَالَى يُرَاءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴾۔

(٣) ان منافقین کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ جب کوئی مخلص مسلمان ان سے گھر میں برتنے والی کوئی چیز عارضی استعمال کے لئے مانگتا ہے جس سے دینے والے کا کوئی نقصان نہیں ہوتا اور مانگنے والے کی عارضی ضرورت پوری ہو جاتی ہے، جیسے ڈول، کلہاڑی اور ہانڈی وغیرہ، تو وہ مسلمانوں سے حسد کی وجہ سے انکار کر دیتے ہیں، نہیں چاہتے کہ مومنوں کو ان کی کسی چیز سے فائدہ پہنچے۔ اور چونکہ آخرت پر ان کا ایمان نہیں ہوتا، اس لئے انہیں ثواب کی لالچ بھی نہیں ہوتی۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مندرجہ ذیل امور کی ترغیب دلائی ہے:

١- یتیموں اور مسکینوں کو خود کھانا کھلانا اور دیگر مسلمانوں کو اس کی ترغیب دلانا۔

٢- پنجگانہ نمازوں کو ان کے متعین اوقات میں پورے اخلاص اور خشوع وخضوع کے ساتھ ادا کرنا۔

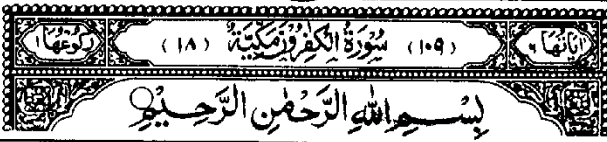
٣- تمام اعمال حسنہ کی ادائیگی میں رضائے الٰہی کی نیت کرنا، اور ریاکاری اور نام ونمود سے قطعی طور پر دور رہنا۔

٤- زندگی میں کار خیر کرتے رہنا، اور اپنے پڑوسیوں اور مسلمان بھائیوں کو اپنی چھوٹی چیزوں سے فائدہ پہنچاتے رہنا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ایسا نہ کرنے والوں کی مذمت بیان کی ہے۔

تفسیر سورة الکوثر

نام: پہلی آیت میں لفظ "الکوثر" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت ابن عباس، کلبی اور مقاتل کے نزدیک مکی ہے، اور حسن، عکرمہ، مجاہد اور قتادہ کے نزدیک مدنی ہے۔
ابن مردویہ نے ابن عباس، ابن الزبیر اور عائشہ رضی اللہ عنہم اجمعین سے روایت کی ہے کہ سورة الکوثر مکہ میں نازل ہوئی تھی۔

(١) اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو کفار مکہ کی بدسلوکیوں کے بارے میں تسلی اور خیر کثیر کی خوشخبری دی ہے۔
محمد بن اسحاق نے یزید بن رومان سے روایت کی ہے کہ عاص بن وائل کے سامنے جب رسول اللہ ﷺ کا ذکر آتا تو کہتا، اس کی

سورۃ الکافرون مکی ہے، اس میں چھ آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

بات نہ کرو، وہ تو ایسا آدمی ہے جس کی جڑ کٹی ہوئی ہے، اس کی کوئی نرینہ اولاد نہیں ہے، جب مر جائے گا تو اس کا نام مٹ جائے گا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی.

عطاء کہتے ہیں کہ یہ سورت ابو لہب کے بارے میں نازل ہوئی تھی. نبی کریم ﷺ کے ایک بیٹے کا انتقال ہو گیا تو مشرکین سے کہنے لگا کہ رات محمد کی جڑ کٹ گئی، تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی. شمر بن عطیہ کا قول ہے کہ یہ سورت عقبہ بن ابی معیط کے بارے میں نازل ہوئی تھی. حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ ان تمام کفار کو شامل ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں ایسی کوئی بات کہی. انتہی. اور جب تک دنیا رہے گی رسول کریم ﷺ کی شان میں گستاخی کرنے والا اس آیت کے حکم میں داخل ہوگا.

عربی زبان میں "کوثر" کا اطلاق ہر چیز کی کثرت پر ہوتا ہے، چاہے وہ کثرت تعداد میں ہو یا قدر و منزلت میں یا کسی اور اعتبار سے. یہاں اس سے مراد خیر کثیر ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو قرآن و حکمت، نبوت، دین حق اور رُشد و ہدایت کا حظ وافر دیا ہے. واحدی نے اکثر مفسرین کا قول نقل کیا ہے کہ کوثر جنت میں ایک نہر کا نام ہے. عطاء نے کہا ہے کہ کوثر نبی کریم ﷺ کے حوض کا نام ہے جو میدانِ محشر میں آپ کو ملے گا. احمد ابوداؤد اور نسائی وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی آنکھ لگ گئی، پھر آپ نے مسکراتے ہوئے سر اٹھایا اور فرمایا: مجھ پر ابھی ایک سورت نازل ہوئی ہے. پھر آپ نے سورۃ الکوثر آخر تک پڑھی اور کہا: کیا تم لوگ جانتے ہو کہ کوثر کیا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں. تو آپ نے فرمایا: وہ جنت میں ایک نہر ہے جو اللہ نے مجھے دی ہے. الحدیث.

ابن جریر نے ابو بشر سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا: میں نے سعید بن جبیر سے "کوثر" کے بارے میں پوچھا تو کہا کہ اس سے مراد "خیر کثیر" ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو دیا تھا، تو میں نے کہا: ہم سنتے آئے ہیں کہ وہ جنت میں ایک نہر ہے؟ تو سعید نے کہا: وہ نہر بھی اس "خیر کثیر" میں داخل ہے جو اللہ نے آپ کو دی ہے.

(۲) اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو خیر کثیر عطا کرنے کی جو خوشخبری دی ہے اس آیت میں آپ کو اس پر شکر ادا کرنے کی نصیحت کی ہے اور کہا ہے کہ آپ صرف اپنے رب کی خوشنودی اور اس کی رضا کے حصول کے لئے نماز پڑھتے رہئے اور صرف اسی کے نام سے قربانی کیا کیجئے. اور نماز اور قربانی کا بطور خاص ذکر دونوں کی اہمیت کے پیش نظر کیا گیا.

(۳) اس آیتِ کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی شان میں گستاخی کرنے والے ہر دور اور ہر جگہ ذلیل و خوار ہوں گے، انہی کی نسل باقی نہیں رہے گی، اور انہی کا نام دنیا سے مٹ جائے گا. اور نبی کریم ﷺ تو تمام صفات و کمالات میں اُن حدوں کو چھو چکے تھے جو خاتم النبیین کے لئے اللہ نے مقرر کر دیا تھا، ان کے ذکر جمیل نے سارے عالم کو بھر دیا تھا اور ان کے انصار و مددگار اور ان کے پیروکار پوری دنیا میں پھیل گئے تھے.

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے(1) اے کافرو! ﴿۱﴾ میں ان بتوں کی عبادت نہیں کرتا ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۲﴾ اور نہ تم اس اللہ کی عبادت کرتے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں ﴿۳﴾ اور نہ میں ان کی عبادت کرنے والا ہوں جن کی تم نے عبادت کی ہے ﴿۴﴾ اور نہ تم اس اللہ کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں ﴿۵﴾ تمہارے لئے تمہارا دین ہے، اور میرے لئے میرا دین ﴿۶﴾

تفسیر سورۃ الکافرون

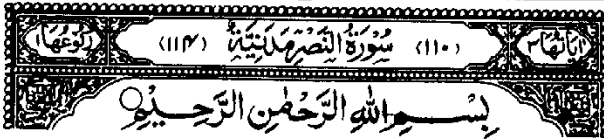
نام: پہلی آیت میں لفظ "الکافرون" آیا ہے، یہی اس کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت ابن مسعود، حسن اور عکرمہ کے نزدیک مکی ہے، اور قتادہ اور ضحاک کے نزدیک مدنی ہے، اور یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی ایک قول ہے. ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۂ ﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی، اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی تھی.

صحیح مسلم میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ سورت اور ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ﴾ طواف کی دونوں رکعتوں میں پڑھی. اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے یہ دونوں سورتیں فجر کی دو رکعتوں میں پڑھی. اور طبرانی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت ایک چوتھائی قرآن کے برابر ہے. اور احمد، ابوداؤد، ترمذی اور نسائی وغیرہ نے معاویہ اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے انہیں سکھایا کہ جب تم بستر پر جاؤ تو ﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ پڑھ کر سو جاؤ، اس سورت میں شرک سے براءت ہے.

(1) محمد بن اسحاق نے سعید بن میناء سے روایت کی ہے کہ ولید بن مغیرہ، عاص بن وائل، اسود بن المطلب اور امیہ بن خلف نے رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی اور کہا، اے محمد! آؤ، ہم تمہارے معبود کی پرستش کریں اور تم ہمارے معبودوں کی پرستش کرو، تو اللہ تعالیٰ نے سورۂ ﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ نازل فرمائی. ایک روایت میں ہے کہ یہ سورت اور سورۃ الزمر کی آیات (۶۴، ۶۵، ۶۶) ﴿قُلْ أَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَأْمُرُونِّي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ۝ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ﴾ نازل فرمائی.

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا: اے میرے نبی! آپ ان کافروں سے جو آپ کو مشورہ دے رہے ہیں کہ آپ ان کے معبودوں کی پرستش کیجئے اور وہ آپ کے معبود کی عبادت کریں، کہہ دیجئے کہ میں اس وقت ہرگز تمہارے معبودوں کی پرستش نہیں کروں گا، اور نہ تم میرے اللہ کی پرستش کرو گے، تمہارے بارے میں اللہ کا ایسا ہی فیصلہ ہے، اور میں مستقبل میں بھی ہرگز تمہارے معبودوں کی پرستش نہیں کروں گا، اور نہ تم میرے اللہ کی مستقبل میں پرستش کرو گے، اس لئے کہ میرے رب کا تمہارے بارے میں تمہاری نیت اور عمل کے فساد کے سبب یہی فیصلہ ہے کہ تمہاری موت کفر پر ہو، تاکہ تم جہنم میں داخل ہو جاؤ.

ان آیات میں تکرار سے مقصود تاکید ہے، تاکہ جن کافروں نے آپ ﷺ کو بتوں کی پرستش کا مشورہ دیا تھا وہ قطعی طور پر

﴿اِذَا جَآءَ نَصۡرُ اللّٰهِ وَالۡفَتۡحُ ۙ﴿۱﴾ وَرَاَیۡتَ النَّاسَ یَدۡخُلُوۡنَ فِیۡ دِیۡنِ اللّٰهِ اَفۡوَاجًا ۙ﴿۲﴾ فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّکَ وَاسۡتَغۡفِرۡهُ ؕؔ اِنَّهٗ کَانَ تَوَّابًا ﴿۳﴾﴾

سورۃ النصر مدنی ہے، اس میں تین آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

اے میرے نبی! جب اللہ کی مدد[1] آگئی ہے، اور مکہ فتح ہوگیا ہے ﴿۱﴾ اور آپ لوگوں کو دیکھ رہے ہیں کہ وہ گروہ درگروہ اللہ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں ﴿۲﴾ تو آپ اپنے رب کی پاکی بیان کیجیے، اس کی حمد و ثنا کیجیے اور اس سے مغفرت طلب کیجیے، بے شک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے ﴿۳﴾

اس بات سے ناامید ہوجائیں کہ نبی کریم ﷺ ان کے بتوں کی عبادت کریں گے۔

حافظ ابن کثیر نے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ ﴿ لَآ أَعۡبُدُ مَا تَعۡبُدُوۡنَ ﴾ سے مراد فعل کی نفی ہے، اس لئے کہ یہ جملہ فعلیہ ہے، اور ﴿ وَلَآ أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمۡ ﴾ سے مراد بتوں کی عبادت کو قبول کرنے کی قطعی نفی ہے، اس لئے کہ جملہ اسمیہ کے ذریعہ نفی زیادہ قوی اور موکد ہوتی ہے، گویا آپ ﷺ نے بتوں کی عبادت واقع ہونے کی نفی کردی اور کسی بھی صورت میں اس کے امکان کی بھی نفی کردی۔

آخری آیت ﴿ لَكُمۡ دِينُكُمۡ وَلِيَ دِينِ ﴾ میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو ان کافروں کے ایمان لانے سے قطعی طور پر ناامید کردیا ہے جن کے ایمان لانے کی آپ ﷺ خواہش رکھتے تھے، اور ان کافروں کو جنہوں نے آپ ﷺ کو بتوں کی پرستش کا مشورہ دیا تھا، اس بات سے قطعی طور پر ناامید بنادیا ہے کہ آپ ﷺ ان کی فاسد و باطل رائے کو مان کر کبھی ان کے بتوں کی پرستش کریں گے۔ چنانچہ وہ مشرکین جنہوں نے آپ ﷺ کو بتوں کی پرستش کا مشورہ دیا، سب کی موت کفر پر ہوئی، کوئی میدانِ بدر میں مارا گیا، اور کوئی مکہ میں ہی حالتِ کفر میں ہلاک ہوا، اور اللہ کی بات ان کے بارے میں صادق ہوئی کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

تفسیر سورۃ النصر

نام: پہلی آیت میں لفظ "نصر" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے۔ اس کا دوسرا نام سورۃ التودیع بھی ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت سب کے نزدیک مدنی ہے۔ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی تھی۔ اور ابن ابی شیبہ، بزار، ابویعلیٰ اور بیہقی وغیرہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورت حجۃ الوداع میں، وسط ایام تشریق میں منیٰ میں نازل ہوئی، تو آپ نے سمجھ لیا کہ اب دنیا سے رخصت ہونے کا وقت قریب آگیا ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرکے فرمایا: اے میرے نبی! اب جبکہ آپ اپنے دشمنوں کے خلاف ہر معرکے میں غالب آنے لگے ہیں اور مکہ کو فتح کرلیا ہے، اور وہ دارالکفر سے دارالاسلام بن گیا ہے، اور قبائل عرب گروہ در گروہ اللہ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں، ابتدائے اسلام کی طرح نہیں جب لوگ کافروں کے ڈر سے یکا دکا اسلام میں داخل ہوتے تھے، جب یہ

تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَّامْرَاَتُهٗ ۭ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

سورۃ اللہب مکی ہے، اس میں پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے۔

ابو لہب ہلاک و برباد[1] ہوا اور وہ کبھی کامیاب نہیں ہوا ﴿۱﴾ اس کا مال اور اس کی اولاد و جاہ اس سے عذاب کو ٹال نہیں سکے ﴿۲﴾ وہ عنقریب بھڑکتی آگ میں داخل ہوگا ﴿۳﴾ اور اس کی بیوی، جو لوگوں کے درمیان آگ لگاتی پھرتی تھی ﴿۴﴾ اس کی گردن میں مونج کی ایک رسّی ہوگی (جس کے ذریعہ جہنم میں گھسیٹی جائے گی) ﴿۵﴾

سب نعمتیں حاصل ہوگئیں، تو آپ اپنے رب کا شکر بجالانے کے لئے اس کی پاکی اور اس کی حمد و ثنا بیان کیجئے، اور اس سے مغفرت طلب کرتے رہئے، بعض ان کوتاہیوں کے لئے جن کا احساس آپ کو خود ہی ترک اولیٰ کے سبب ہوتا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے بندوں کی توبہ کو بہت جلد قبول کرتا ہے، ان کے گناہوں کو معاف کردیتا ہے، اور ان کے حال پر رحم کرتا ہے۔

فائدہ:

اس سورت میں نبی کریم ﷺ کے لئے ایک خوشخبری ہے، اور جب وہ خوشخبری ظاہر ہو جائے تو رسول اللہ ﷺ کے لئے ان کے رب کی طرف سے ایک حکم ہے، ایک بات کی طرف اشارہ ہے، اور ایک تنبیہ ہے:

خوشخبری یہ ہے کہ اللہ اپنے رسول کی مدد کرے گا، مکہ مکرمہ فتح ہوگا، اور لوگ جوق در جوق اسلام میں داخل ہوں گے۔

حکم یہ ہے کہ آپ مذکور بالا نعمتوں پر اپنے رب کا شکر ادا کریں، اس کی پاکی اور حمد و ثنا بیان کریں اور اس سے مغفرت طلب کریں۔ اس میں دو اشارے ہیں: ایک یہ کہ اللہ دین اسلام کی ہمیشہ مدد کرتا رہے گا، اور اس کا شکر ادا کرنے اور اس کی حمد و ثنا میں لگے رہنے سے اس کی نصرت و تائید میں اضافہ ہوتا رہے گا۔ اور تاریخ شاہد ہے کہ جب تک مسلمان قرآن و سنت کی راہ پر گامزن رہے، ان کو اللہ کی نصرت و تائید ہمیشہ حاصل ہوتی رہی، یہاں تک کہ اسلام دنیا کے کونے کونے تک پہنچ گیا۔ دوسرا اشارہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی وفات کا وقت قریب آچکا ہے۔

اور تنبیہ یہ ہے کہ چونکہ دنیا سے آپ کے رخصت ہونے کا وقت قریب ہو چکا ہے اس لئے آپ ﷺ کو چاہئے کہ اپنا زیادہ سے زیادہ وقت اس کی یاد میں لگائیں، تاکہ عمر کا آخری حصہ اس کی یاد میں گذرے۔ امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ سورۃ النصر کے نازل ہونے کے بعد، رسول اللہ ﷺ ہر نماز میں "**سبحانك ربنا وبحمدك، اللهم اغفرلي**" پڑھنے لگے۔

تفسیر سورۃ اللہب

نام: اس سورت کا نام "اللہب" ہے، اسے سورۃ المسد بھی کہتے ہیں۔ جو آخری آیت کے آخری لفظ "**مسد**" سے ماخوذ ہے۔

زمانۂ نزول: یہ سورت سب کے نزدیک مکی ہے۔ ابن مردویہ نے ابن عباس، ابن الزبیر اور عائشہ رضوان اللہ علیہم اجمعین سے

روایت کی ہے کہ ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ مکہ میں نازل ہوئی تھی.

(۱) بخاری ومسلم اور دیگر محدثین نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب سورۃ الشعراء کی آیت (۲۱۴) ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ "اے میرے نبی! آپ اپنے قریب ترین رشتہ داروں کو ڈرایئے" نازل ہوئی، تو نبی کریم ﷺ گھر سے نکل کر صفا پہاڑی پر چڑھ گئے اور قریش کے خاندانوں کو آواز دی: اے بنی فہر! اے بنی عدی! یہاں تک کہ سب جمع ہو گئے. بعض لوگ جو خود نہیں آسکے، انہوں نے اپنا نمائندہ بھیج دیا، تاکہ معلوم کرے کہ ماجرا کیا ہے؟ چنانچہ ابولہب اور اہلِ قریش آگئے. آپ ﷺ نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے، اگر میں تمہیں خبر دوں کہ وادی میں ایک لشکر ہے جو تم پر حملہ کرنا چاہتا ہے، تو کیا تم لوگ مجھے سچا سمجھو گے؟ لوگوں نے کہا: ہاں، ہمارا تجربہ تمہارے بارے میں یہی ہے کہ تم سچ بولتے ہو. آپ نے کہا: تو میں تمہیں ایک سخت عذاب سے ڈرانے والا ہوں. ابولہب نے کہا: تم پورا دن خسارہ ہی اٹھاتے رہو، کیا تم نے ہمیں اسی بات کے لئے جمع کیا تھا؟! تو یہ سورت نازل ہوئی.

ابولہب کا نام: عبدالعُزّیٰ تھا، عبدالمطلب بن ہاشم کا لڑکا اور نبی کریم ﷺ کا چچا تھا، آپ سے اور آپ کی دعوت سے بڑی سخت عداوت رکھتا تھا. جنگ بدر میں شریک نہیں ہوا تھا، اپنے بدلے کسی اور کو بھیج دیا تھا، لیکن جب اسے قریش کی بُری شکست کا حال معلوم ہوا تو غم کی تاب نہ لاسکا اور کچھ ہی دنوں کے بعد ہلاک ہو گیا.

اس کی بیوی امّ جمیل کا نام: اروی تھا، وہ حرب بن امیہ کی بیٹی، ابوسفیان کی بہن اور معاویہ کی پھوپھی تھی. رسول اللہ ﷺ سے زبردست دشمنی رکھتی تھی، آپ ﷺ کی راہ میں کانٹے بچھاتی تھی، اور کفر وعناد اور رسول اللہ ﷺ سے دشمنی کرنے میں اپنے شوہر ابولہب کا ساتھ دیتی تھی.

اللہ تعالیٰ نے یہ سورت اسی ابولہب اور اس کی بیوی امّ جمیل کے بارے میں نازل فرمائی ہے، تاکہ رہتی دنیا تک ان لوگوں کی مثال قائم ہو جائے جو شیطان اور خواہشِ نفس کی اتباع میں اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی کرتے ہیں.

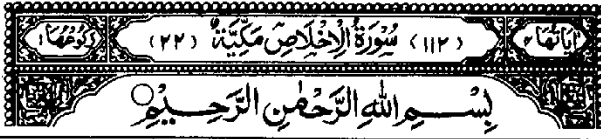
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ابولہب ہلاک و برباد ہوا، شقاوت وبدبختی نے اسے گھیر لیا، اور وہ کبھی کامیاب نہیں ہوا. اس نے جو مال جمع کیا اور جو اولاد اور جاہ ودولت حاصل کیا، اس سے اس تباہی اور عذاب کو نہیں ٹال سکا جو اللہ کی جانب سے اسے لاحق ہوا. اور وہ اسلام اور رسولِ اسلام کی عداوت کی وجہ سے عنقریب بھڑکتی آگ میں داخل ہوگا. اور اس کی بیوی (امّ جمیل) جو زبردست چغل خور تھی، لوگوں کے درمیان آگ لگاتی پھرتی تھی، جیسا کہ مجاہد عکرمہ اور قتادہ نے کہا ہے، اور نبی کریم ﷺ کی راہ میں کانٹے بچھاتی تھی، قیامت کے دن اس کی گردن میں مونج کی رسّی بندھی ہوگی جس کے ذریعہ اسے جہنم میں گھسیٹا جائے گا.

ضحاک کہتے ہیں کہ امّ جمیل نبی کریم ﷺ کو غریبی اور محتاجی کا عار دلاتی تھی اور خود اپنی گردن میں رسّی باندھ کر لکڑیاں ڈھوتی تھی جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے اس کی گردن گھونٹ دی اور اسے ہلاک کر دیا. اور آخرت میں اس کی گردن میں آگ کی ایک رسّی بندھی ہوگی. مجاہد اور عروہ بن الزبیر کہتے ہیں کہ وہ آگ کی ایک زنجیر ہوگی جو روزِ قیامت اس کے منہ سے داخل کی جائے گی اور اس کی سُرین سے نکال دی جائے گی. سعید بن المسیب کہتے ہیں کہ امّ جمیل کے پاس ایک قیمتی ہار تھا، اس نے کہا کہ لات وعزّیٰ کی قسم! میں اسے ضرور محمد کی دشمنی پر خرچ کروں گی. قیامت کے دن اس ہار کے ذریعہ اسے عذاب دیا جائے گا.

فائدہ :

جب یہ سورت نازل ہوئی، اس وقت ابولہب اور اس کی بیوی دونوں زندہ تھے. اور اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں خبر

آیاتها ۴ (۱۱۲) سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) رکوعها ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سورۃ الإخلاص مکی ہے، اس میں چار آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

دی کہ وہ ضرور جہنم میں عذاب دیئے جائیں گے، یعنی وہ اسلام نہیں لائیں گے اور ان کی موت کفر پر ہوگی. چنانچہ ایسا ہی ہوا، دونوں حالتِ کفر میں ہلاک ہوگئے. یہ بات اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک بڑی نشانی ہے کہ علام الغیوب نے اس سورت میں ان کے بارے میں جیسی خبر دی ویسا ہی ہوا.

تفسیر سورۃ الإخلاص

نام: چونکہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی خالص توحید بیان کی گئی ہے، اسی لئے اس کا نام "الإخلاص" رکھا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت ابن مسعود، حسن، عطا، عکرمہ اور جابر کے نزدیک مکی ہے. اور قتادہ، ضحاک اور سُدّی اور ایک قول کے مطابق ابن عباس کے نزدیک مدنی ہے.

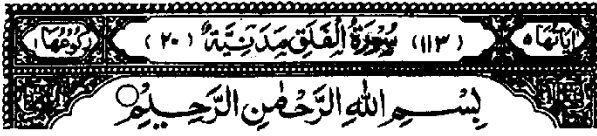
احمد، بخاری (تاریخ میں) اور ترمذی وغیرہ نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، مشرکین نے نبی کریم ﷺ سے کہا، اے محمد! تم اپنے رب کا نسب بیان کرو. تو اللہ تعالیٰ نے سورۂ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ نازل فرمائی.

اور ابن ابی حاتم اور بیہقی نے "کتاب الأسماء والصفات" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہود کعب بن اشرف اور حُیی بن اخطب کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، اور کہا، اے محمد! تم اپنے اس رب کی صفت بیان کرو جس نے تمہیں مبعوث کیا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ نازل فرمایا.

ان دونوں روایتوں کے علاوہ بھی روایتیں ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ اسی طرح کا سوال دوسرے لوگوں نے بھی کیا، اور ہر بار اس کا جواب دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو یہی سورت تلاوت کرنے کا حکم دیا.

معلوم ہوا کہ یہ سورت پہلی بار مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، پھر آپ ﷺ کے مدینہ آنے کے بعد جب بھی کسی نے اللہ کی صفت بیان کرنے کا سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے دوبارہ نازل فرمایا، اور آپ کو حکم دیا کہ سائل کو یہ سورت سنا دیں. شیخ الاسلام ابن تیمیہ کہتے ہیں کہ یہ سورت پہلی بار مکہ میں نازل ہوئی، اس کے بعد مدینہ منورہ میں جب بھی کسی یہودی یا نصرانی نے مشرکینِ مکہ جیسا سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس سورت کو نئے سرے سے نازل فرمایا.

فضیلت: اس سورت کی فضیلت کے بارے میں امام بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو ایک فوجی دستہ کا سردار بنا کر بھیجا. وہ شخص جب بھی نماز پڑھاتا تو اپنی قرأت ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھ کر ختم کرتا. واپسی کے بعد صحابہ نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے بتائی تو آپ نے کہا: "تم لوگ اس سے پوچھو کہ وہ ایسا کیوں کرتا تھا". لوگوں نے پوچھا تو اس نے کہا: اس سورت میں رحمٰن کی صفت بیان کی گئی ہے اس لئے میں اسے پڑھنا چاہتا ہوں. نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ اسے بتادو کہ اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرتا ہے".

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۚ﴿۱﴾ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۚ﴿۲﴾ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۙ﴿۳﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ﴿۴﴾

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے[1] کہ وہ اللہ ایک ہے ﴿۱﴾ اللہ بے نیاز ہے ﴿۲﴾ اس نے کسی کو پیدا نہیں کیا ہے، اور نہ وہ پیدا کیا گیا ہے ﴿۳﴾ اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ہے ﴿۴﴾

سورۃ الفلق مدنی ہے، اس میں پانچ آیتیں، اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے.

اور احمد اور بخاری وغیرہ نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس اللہ کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ﴾ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے". انتہی. اس لئے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات کی توحید بیان کی گئی ہے.

(۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے نبی! جو شخص آپ سے اللہ کے بارے میں پوچھے، اس سے کہہ دیجئے کہ اللہ ایک ہے، تمام کمالات میں منفرد ہے، تمام اچھے اور پیارے نام، کامل واعلیٰ صفات، اور مقدس افعال اسی کے لئے ہیں، اور وہ بے نظیر وبے مثال ہے.

سب کی حاجتیں وہی پوری کرنے والا ہے، اس کے در کے سوا کوئی در نہیں، سب اس کے محتاج ہیں، وہ کسی کا محتاج نہیں. اس لئے کہ وہ اپنی صفات میں کامل ہے، اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے، اس کا حلم اس کے غضب پر غالب ہے، اس کی رحمت ہر چیز کے لئے عام ہے. اسی طرح وہ اپنی تمام صفات میں کامل ہے، اس میں کوئی نقص وعیب نہیں.

وہ کامل وبے نیاز ہے، نہ اس نے کسی کو جنا ہے، اور نہ اس کو کسی نے جنا ہے، اور نہ اس کا کوئی مدمقابل ہے اور نہ کوئی اس جیسا ہے. اس لئے صرف وہی عبادت کا مستحق ہے، اس کے سوا کوئی بھی کسی عبادت کا سزاوار نہیں.

تفسیر سورۃ الفلق

نام: پہلی آیت میں لفظ "الفلق" آیا ہے، یہی اس سورت کا نام رکھ دیا گیا ہے.

زمانۂ نزول: یہ سورت حسن، عکرمہ، عطاء اور جابر کے نزدیک مکی ہے، اور عبداللہ بن زبیر اور قتادہ کے نزدیک اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ایک قول کے مطابق مدنی ہے، اور یہی دوسرا قول راجح ہے، اس لئے کہ مسلم، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک روز مجھ سے فرمایا: "مجھ پر آج کی رات ایسی آیتیں نازل ہوئی ہیں، جن کی مانند میں نے کبھی نہیں دیکھی: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾" اور عقبہ بن عامر مدینہ منورہ میں اسلام لائے تھے.

ان دونوں سورتوں کی فضیلت کے بارے میں کئی صحیح احادیث وارد ہوئی ہیں. ان میں سے مندرجہ ذیل احادیث ملاحظہ کیجئے:

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾ ع

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے [1] میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں ﴿۱﴾ تمام مخلوقات کے شر سے ﴿۲﴾ اور رات کی بُرائی سے جب اس کی بھیانک تاریکی ہر جگہ داخل ہو جاتی ہے ﴿۳﴾ اور ان جادوگر عورتوں سے جو دھاگے پر جادو پڑھ کر پھونکتی ہیں اور گرہیں ڈالتی ہیں ﴿۴﴾ اور حاسد کے حسد سے جب وہ اپنا حسد ظاہر کرتا ہے ﴿۵﴾

۱- احمد، نسائی، بغوی اور بیہقی نے ابن عابس جہنی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا: "اے ابن عابس! کیا میں تمہیں سب سے اچھی چیز بتاؤں جس کے ذریعہ لوگ پناہ مانگتے ہیں؟ انہوں نے کہا، ہاں یا رسول اللہ! تو آپ نے کہا: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ یہ دونوں معوذتین ہیں.

۲- اور ترمذی اور بیہقی وغیرہ نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنوں اور انسانوں کی نظر سے پناہ مانگتے تھے. جب سورۃ المعوذتین یعنی سورۃ الفلق اور سورۃ الناس نازل ہوئیں، تو آپ نے انہی دونوں کو اپنا لیا، اور ان کے سوا باقی کلمات کو چھوڑ دیا.

۳- اور امام مالک نے موطأ میں (عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة) روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی تکلیف ہوتی تو معوذتین پڑھ کر اپنے جسم پر پھونکتے تھے. عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب آپ کی تکلیف بڑھ گئی تو میں آپ کے جسم پر یہ دونوں سورتیں پڑھ کر پھونکتی تھی اور آپ ﷺ کا ہاتھ حصولِ برکت کے لئے آپ کے جسم پر پھیرتی تھی. اسی حدیث کو بخاری و مسلم نے صحیحین میں امام مالک کی مذکور بالا سند کے ساتھ روایت کی ہے.

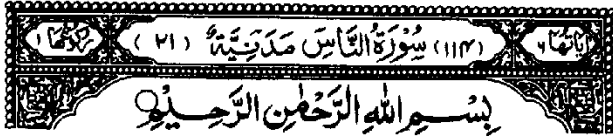
۴- اور امام بخاری نے کتاب الطب، باب السحر میں اور امام مسلم نے کتاب السلام، باب السحر میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے، اور امام احمد نے مسند میں زید بن ارقم سے روایت کی ہے کہ جب لبید بن اعصم منافق نے (جو قبیلۂ بنی زُریق کا تھا اور یہودیوں کا حلیف تھا) رسول اللہ ﷺ پر جادو کر دیا، تو جبریل علیہ السلام آپ کے پاس یہی دونوں سورتیں لے کر آئے، اور آپ کو خبر دی کہ لبید بن اعصم نے آپ کی کنگھی اور کنگھی کے دانتوں میں جادو کر کے ایک کنواں میں پانی کے نیچے دبا دیا ہے. آپ نے علی رضی اللہ عنہ کو بھیجا وہ اسے نکال کر لے آئے، اور رسول اللہ ﷺ ایک ایک آیت پڑھتے گئے اور گرہ کھلتی گئی، یہاں تک کہ آخری گرہ بھی کھل گئی، اور آپ اس طرح نشاط محسوس کرنے لگے جیسے کہ ان کا بندھا ہوا جسم کھول دیا گیا ہو.

جبریل علیہ السلام نے آپ کو خود بھی پھونکا جس کے کلمات یہ تھے: "بِاسْمِ اللهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ حَاسِدٍ وَعَيْنٍ، اللهُ يَشْفِيكَ".

(۱) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا: اے میرے نبی! آپ کہئے کہ میں صبح کے رب کی جناب میں پناہ لیتا ہوں، یا میں تمام مخلوقات کے رب کی پناہ مانگتا ہوں، جن وانس اور دیگر تمام مخلوقات کے شر سے، چاہے وہ حیوانات ہوں یا جمادات یا اللہ کی کوئی بھی مخلوق ہو. اور میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کے ذریعہ رات سے، جب اس کی بھیانک تاریکی ہر جگہ داخل ہو جاتی ہے، اور چاند کی برائی سے پناہ مانگتا ہوں، جب اس کی روشنی مدھم ہو جاتی ہے.

ترمذی اور نسائی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے چاند کی طرف دیکھا اور کہا: "اے عائشہ!

سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ (١١٤) (٢١) آیاتها ٦ رکوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② اِلٰهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِیْ یُوَسْوِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

سورۃ الناس مدنی ہے، اس میں چھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، بے حد رحم کرنے والا ہے

اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے[1] میں انسانوں کے رب کی پناہ میں آتا ہوں ﴿۱﴾ انسانوں کے حقیقی بادشاہ کی پناہ میں ﴿۲﴾ انسانوں کے تنہا معبود کی پناہ میں ﴿۳﴾ وسوسہ پیدا کرنے والے، چھپ جانے والے شیطان کے شر سے ﴿۴﴾ جو لوگوں کے سینوں میں وسوسہ پیدا کرتا ہے ﴿۵﴾ چاہے وہ جنوں میں سے ہو یا انسانوں میں سے ﴿۶﴾

اللہ کے ذریعہ اس کے شر سے پناہ مانگو، یہی غاسق ہے جب اس کی روشنی دھیمی ہو جاتی ہے"۔ انتہی۔ اس لئے کہ رات کے وقت جنوں اور انسانوں کے شیاطین چاروں طرف پھیل جاتے ہیں، اور اس وقت کفر وفسق، شر وفساد، چوری، خیانت اور دیگر معاصی کا ارتکاب زیادہ ہوتا ہے۔ اسی طرح مشرکین، اہل نجوم اور جادوگر چاند کی عبادت کرتے ہیں، اسے وسیلہ بناتے ہیں، اور بے شمار جادو اور کفریہ باتوں کا تعلق چاند سے جوڑتے ہیں۔

اور میں اُن جادوگر عورتوں سے پناہ مانگتا ہوں جو دھاگے پر جادو پڑھ کر پھونکتی ہیں، اور ان میں گرہیں ڈالتی ہیں۔ نسائی اور ابن مردویہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جس نے گرہ ڈال کر اس میں پھونکا، اس نے جادو کیا، اور جس نے جادو کیا اس نے شرک کیا، اور جس نے کسی چیز سے (اللہ کے سوا) اپنا تعلق جوڑا، اسے اسی چیز کے سپرد کر دیا گیا"۔

اور میں پناہ مانگتا ہوں حاسد کے حسد سے، جب وہ اپنا حسد ظاہر کرتا ہے تاکہ محسود کو نقصان پہنچائے۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ حاسد کے مفہوم میں وہ آدمی بھی داخل ہے جس کی نظر لگ جاتی ہے، اس لئے کہ جو آدمی حاسد، بدطینت اور خبیث النفس ہوتا ہے اسی کی نظر بُری ہوتی ہے۔ عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ کا قول ہے: میں نے حاسد سے زیادہ کسی ظالم کو مظلوم کے مشابہ نہیں دیکھا، یعنی حسد کے سبب ظالم ہوتا ہے، لیکن نعمت سے محرومی کے سبب مظلوم معلوم ہوتا ہے۔

شوکانی لکھتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں نبی کریم ﷺ کو بالعموم تمام مخلوقات کے شر سے پناہ مانگنے کی تعلیم دی ہے، اس کے بعد تین بُرائیوں سے بالخصوص پناہ مانگنے کی نصیحت کی ہے، جن کا ذکر اوپر گذر چکا۔ اس لئے کہ یہ برائیاں بہت زیادہ خطرناک ہیں، اور ان کا نقصان بہت بڑا ہے۔

تفسیر سورۃ الناس

نام: اس سورت میں "**الناس**" بار بار آیا ہے، اسی لئے اس کا نام "سورۃ الناس" رکھ دیا گیا ہے۔

زمانۂ نزول: سورۃ الفلق کے زمانۂ نزول کے بارے میں علمائے تفسیر کی جو دو رائیں بیان کی گئی ہیں، وہی رائیں اس سورت کے نزول کے بارے میں بھی ہیں، اس لئے کہ دونوں سورتیں ایک ساتھ نازل ہوئی تھیں، اور دونوں کی فضیلت واہمیت اور شانِ نزول

بھی ایک ہی ہے جیسا کہ ان احادیث سے معلوم ہوا جو سورۃ الفلق کی فضیلت کے بیان میں گذر چکی ہیں.

(۱) اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے سینوں میں وسوسہ پیدا کرنے والے شیطان کے شر سے پناہ مانگنے کی تعلیم دی ہے. اور یہ چیز اُن چاروں چیزوں سے زیادہ خطرناک ہے جن کے شر سے پناہ مانگنے کی تعلیم سورۃ الفلق میں دی گئی ہے، اس لئے کہ شیطان ہی (چاہے وہ جنوں کا شیطان ہو یا انسانوں کا) تمام بُرائیوں کی جڑ اور ان کا منبع ہے. وہی لوگوں کے دلوں میں وسوسہ پیدا کرتا ہے، ان کی نگاہوں میں بُرائیوں کو خوبصورت بنا دیتا ہے، اور ان کو کر گذرنے کے لئے ان کے ارادوں کو مہمیز لگاتا ہے. اور بھلائی کے کام کرنے سے ان کی ہمت کو پست بناتا ہے، اور نیکی کے کاموں کو ان کی نگاہوں میں بدشکل بنا کر پیش کرتا ہے. اور شیطان اپنے اس کام میں ہر وقت لگا رہتا ہے، ہمہ دم وسوسہ پیدا کرتا رہتا ہے، اور جب بندۂ مومن اپنے رب کو یاد کرتا ہے اور اس کے ذریعہ شیطان کے وسوسہ سے پناہ مانگتا ہے تو شیطان فوراً پیچھے ہٹ جاتا ہے. اس لئے آدمی کو چاہئے کہ وہ اللہ سے مدد اور شیطان کے وسوسے سے اس کی پناہ مانگتا رہے، جو تمام انسانوں کا رب ہے، ان کا حقیقی بادشاہ ہے، اور ان کا تنہا معبود ہے. اس کے سوا کوئی رب نہیں، اور نہ اس کے سوا کوئی بادشاہ ہے اور نہ کوئی معبود حقیقی.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے نبی! آپ کہہ دیجئے کہ میں لوگوں کے رب کی جناب میں پناہ لیتا ہوں، لوگوں کے شاہِ حقیقی کی جناب میں، لوگوں کے تنہا معبود کی جناب میں، لوگوں کے سینوں میں وسوسہ پیدا کرنے والے شیطان کے شر سے. اور اس شیطان کی صفت یہ ہے کہ آدمی جب اپنے رب کی یاد سے غافل ہوتا ہے، تو وہ اس کے دل میں وسوسہ پیدا کرتا ہے، اور جب غفلت سے چوکنا ہوتا ہے اور اپنے رب کو یاد کرتا ہے تو وہ شیطان فوراً پیچھے ہٹ جاتا ہے اور چھپ جاتا ہے. اور وہ شیطان جنوں میں سے بھی ہوتا ہے اور انسانوں میں سے بھی.

صحیح مسلم کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے ہر ایک کے ساتھ اس کا ساتھی شیطان لگا رہتا ہے. صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے ساتھ ہوتا ہے؟ آپ نے کہا: "ہاں، لیکن اللہ تعالیٰ نے میری مدد فرمائی ہے اور وہ مسلمان ہوگیا ہے، اس لئے وہ مجھے صرف بھلائی کا حکم دیتا ہے".

اور صحیح بخاری میں انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اُمّ المومنین صفیہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ کی آپ کے اعتکاف کی جگہ میں زیارت کی. آپ ﷺ ان کے ساتھ رات کے وقت نکلے تاکہ انہیں ان کے گھر تک پہنچادیں. راستے میں دو انصاری سے ملاقات ہوگئی. دونوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر تیز تیز چلنا شروع کیا، تو آپ نے کہا: "ٹھہرو! یہ صفیہ بنت حُیی ہے". دونوں نے کہا: سبحان اللہ، یارسول اللہ! تو آپ نے کہا: "شیطان، ابن آدم کے خون کے ساتھ اس کی رگوں میں دوڑتا رہتا ہے، اور مجھے ڈر ہوا کہ کہیں وہ تم دونوں کے دلوں میں کوئی برائی نہ ڈال دے".

اور امام احمد نے ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد میں آیا اور بیٹھ گیا، تو آپ نے فرمایا: "اے ابوذر! کیا تم نے نماز پڑھی؟" میں نے کہا: نہیں. آپ نے کہا: "اٹھو اور نماز پڑھو". ابوذر کہتے ہیں کہ میں نے اٹھ کر نماز پڑھی پھر بیٹھ گیا. تو آپ ﷺ نے کہا: "اے ابوذر! انسانوں اور جنوں کے شیاطین کے شر سے اللہ کی پناہ مانگو". تو میں نے کہا: یارسول اللہ! کیا انسانوں میں بھی شیاطین ہوتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: "ہاں".

اور حسن بصری کا قول ہے: جنوں کا شیطان لوگوں کے سینوں میں وسوسہ پیدا کرتا ہے، لیکن انسانوں کا شیطان تو کھل کر سامنے سے آتا ہے. اور قتادہ کہتے ہیں کہ شیاطین جنوں میں بھی ہوتے ہیں اور انسانوں میں بھی، پس تم جنوں اور انسانوں کے شیاطین سے اللہ کی پناہ مانگتے رہو.

والحمد للہ رب العالمین أولاً وآخراً وظاہراً وباطناً ۔ اللہ رب العالمین کا شکر ہے کہ محض اس کی توفیق سے آج بروز جمعرات بوقت صبح مطابق ۸ر محرم الحرام ۱۴۲۱ھ یہ تفسیر مکمل ہوگئی.

اے میرے اللہ! تو نے جس طرح مجھے اس کی تکمیل کی توفیق ارزانی بخشی ہے، مجھ پر یہ بھی احسان کر کہ اسے قبول فرمالے، اسے میرے لئے ذخیرۂ آخرت بنادے، اور اس کی تحریر و تالیف میں میں نے جو محنت و مشقت اٹھائی ہے، اس کا دونوں جہان میں مجھے اچھا سے اچھا بدلہ دے. آمین.

میرے اللہ! تو میری اس تفسیر کو قبول عام عطا فرمایا، اور جب تک آفتاب وماہتاب گردش میں رہیں، تو اسے مسلمانوں کے درمیان مفید و نافع بنا کر باقی رکھ.

میرے مولیٰ! تو اس نیک کام کو محض اپنی رضا کے لئے بنادے، اور اگر میرے دل میں کبھی کوئی ایسی بات گذری جو اخلاص کے خلاف تھی، یا اس تفسیر میں میرے قلم نے کوئی ایسی بات لکھ دی ہے جو تیری مراد کے مطابق نہیں ہے، تو مجھے معاف کردے، میں نے وہی لکھا ہے جسے حق سمجھا ہے، اس لئے اگر کوئی غلطی ہوگئی ہے تو اسے تو معاف کردے، اور اسے قبول فرمالے.

اے خالقِ کون ومکاں! میں تیری ان گنت تعریف بیان کرتا ہوں اور اس احسان عظیم پر تیرا بے شمار شکر ادا کرتا ہوں.

اور درود وسلام بھیجتا ہوں تیرے رسول پر، اُن کی آل پر، اور اُن کے اصحاب کرام پر.

اللہ کا شکر ہے کہ آج بروز جمعہ بعد نمازِ عصر مطابق ۸ر جمادی الاولیٰ ۱۴۲۱ھ بمقام حرم مکی اس کی طباعت کی تصحیح کا کام بھی مکمل ہوگیا.

رموزِ اوقاف

اہلِ زبان کہیں زیادہ، کہیں کم ٹھہرتے ہیں. کہیں باتیں ملاکر کہتے ہیں، کہیں ایک بات کہہ کر ٹھہر جاتے اور دوسری نئے سرے سے شروع کرتے ہیں. سمجھ کر پڑھنے کے لئے بھی یہ جاننا ضروری ہے کہ وصل کہاں کرنا ہے، وقف کہاں. پھر وقف کی صورت میں خیال رکھنا چاہیئے کہ زیادہ وقف کن کن مقامات پر کرنا ہے، کم کہاں کہاں. قرآنِ مجید کی صحیح اور بافہم قرأت کے لئے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں. جنہیں **"رموزِ اوقاف"** کہتے ہیں. ان رموز کی مفصّل کیفیت درجِ ذیل ہے:-

○ مطلق آیت کی علامت ہے، جہاں فقط یہی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے. اگر آیت پر لا ہو، تو ترکِ وقف اولیٰ ہے، ہاں ضرورۃً ٹھہرا جائے، تو مضائقہ بھی نہیں. قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے. اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف و وصل کے لئے اسی علامت کا اعتبار ہوگا.

م وقف لازم کی علامت ہے، اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے. یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے، ورنہ عبارت کا مطلب منشائے الٰہی کے خلاف ہو جائے گا.

ط وقف مطلق کی علامت ہے. چونکہ اس وقف پر ماقبل اور مابعد کو ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ ناپید ہوتی ہے، بلکہ احسن یہی ہے کہ یہاں وقف کر کے مابعد سے ابتدا کی جائے.

ج وقفِ جائز کی علامت ہے. یہاں وقف اور وصل دونوں روا ہیں. لیکن ٹھہر جانا بہتر، نہ ٹھہرنا جائز ہے.

ز وقف مجوّز کی علامت ہے. یہاں وقف کی وجہ بھی موجود ہوتی ہے، وصل کی بھی. لیکن وصل کی جہت زیادہ قوی و واضح ہوتی ہے. نہ ٹھہرنا بہتر ہے، یہاں سے گزر ہی جانا چاہیئے.

ص وقف مرخص کی علامت ہے، اس سے مراد یہ ہے کہ یہاں دو باتوں کا باہمی تعلّق ہے. ہاں معنوں کے لحاظ سے ہر بات مستقل حیثیت رکھتی ہے یہاں چاہیئے تو ملا کر پڑھنا لیکن پڑھنے والا اگر تھک کر ٹھہر جائے تو

رخصت ہے، وقت مرخص میں جہت وقف ضعیف ہوتی ہے.

ق قَدْ قِيلَ (کہا گیا ہے) یا قَدْ قِيلَ عَلَيه الوَقْف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کی علامت ہے. بعض علماء کے نزدیک ٹھہر جانا جائز ہے. لیکن یہ علامت ضعف وقف کی طرف اشارہ کرتی ہے. یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے.

لا لاوَقْف عَلَيه (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کی علامت ہے. اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قاری یہاں ہرگز وقف نہ کرے. بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر وقف ہو جائے تو اعادہ واجب ہے.

قف (۱) يوقف عَلَيهِ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کی علامت ہے.

(۲) جہاں یہ گمان ہو کہ پڑھنے والا وصل کرلے گا، وہاں قِفْ (ٹھہر جا) کی علامت لکھی جاتی ہے.

س یا سکتة سانس لئے بغیر تھوڑا سا ٹھہر جانا. پڑھنے والا یہاں ذرا سا ٹھہر جائے، سانس نہ توڑے.

وقفـــة لمبے سکتے کی علامت ہے، یعنی، جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں. پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے. علم قرأت کی اصطلاح میں سکتہ اور وقفہ قریب المعنی ہیں. لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقفہ وقف سے.

صل قَدْ يُوصَلُ (کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے) کی علامت ہے، یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے، کبھی نہیں ٹھہرتا. یہاں ترک وصل اولیٰ اور وقف کرنا احسن ہے.

صلے الوصل اولیٰ کی علامت ہے. یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے. جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے. اسی طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سیدھ میں ہوں تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا.

٥ یہ اس کی علامت ہے کہ اس موقع پر غیر کوفین کے نزدیک آیت ہے. وقف کرے تو اعادہ کی ضرورت نہیں.

∴∴ اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو، تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کرکے دوسرے تین نقطوں پر وصل کرلے یا پہلے تین نقطوں پر وصل کرکے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے. اس قسم کی عبارت کو معانقہ یا مراقبہ کہتے ہیں.

فہرست سُورِ قرآن بترتیب تلاوت

نمبر شمار	نام سورہ	مکی یا مدنی	نمبر صفحہ	نمبر پارہ
۵۷	الحدید	مدنیة	۱۵۳۲	۲۷
۵۸	المجادلة	مدنیة	۱۵۴۹	۲۷
۵۹	الحشر	مدنیة	۱۵۵۹	۲۷
۶۰	الممتحنة	مدنیة	۱۵۷۱	۲۸
۶۱	الصف	مدنیة	۱۵۸۰	۲۸
۶۲	الجمعة	مدنیة	۱۵۸۵	۲۸
۶۳	المنافقون	مدنیة	۱۵۹۰	۲۸
۶۴	التغابن	مدنیة	۱۵۹۵	۲۸
۶۵	الطلاق	مدنیة	۱۶۰۲	۲۸
۶۶	التحریم	مدنیة	۱۶۰۸	۲۸
۶۷	المُلك	مكیة	۱۶۱۵	۲۹
۶۸	القلم	مكیة	۱۶۲۳	۲۹
۶۹	الحاقة	مكیة	۱۶۳۱	۲۹
۷۰	المعارج	مكیة	۱۶۳۷	۲۹
۷۱	نوح	مكیة	۱۶۴۳	۲۹
۷۲	الجنّ	مكیة	۱۶۴۸	۲۹
۷۳	المزّمّل	مكیة	۱۶۵۶	۲۹
۷۴	المدّثّر	مكیة	۱۶۶۲	۲۹
۷۵	القیامة	مكیة	۱۶۷۰	۲۹
۷۶	الدهر	مدنیة	۱۶۷۵	۲۹
۷۷	المرسلات	مكیة	۱۶۸۱	۲۹
۷۸	النبا	مكیة	۱۶۸۸	۳۰
۷۹	النازعات	مكیة	۱۶۹۴	۳۰
۸۰	عبس	مكیة	۱۷۰۰	۳۰
۸۱	التكویر	مكیة	۱۷۰۴	۳۰
۸۲	الانفطار	مكیة	۱۷۰۸	۳۰
۸۳	المطففین	مكیة	۱۷۱۱	۳۰
۸۴	الانشقاق	مكیة	۱۷۱۶	۳۰
۸۵	البروج	مكیة	۱۷۱۹	۳۰

نمبر شمار	نام سورہ	مکی یا مدنی	نمبر صفحہ	نمبر پارہ
۸۶	الطارق	مكیة	۱۷۲۳	۳۰
۸۷	الأعلی	مكیة	۱۷۲۶	۳۰
۸۸	الغاشیة	مكیة	۱۷۲۹	۳۰
۸۹	الفجر	مكیة	۱۷۳۳	۳۰
۹۰	البلد	مكیة	۱۷۳۸	۳۰
۹۱	الشمس	مكیة	۱۷۴۱	۳۰
۹۲	اللیل	مكیة	۱۷۴۴	۳۰
۹۳	الضحی	مكیة	۱۷۴۷	۳۰
۹۴	الشرح	مكیة	۱۷۵۰	۳۰
۹۵	التین	مكیة	۱۷۵۲	۳۰
۹۶	العلق	مكیة	۱۷۵۳	۳۰
۹۷	القدر	مكیة	۱۷۵۶	۳۰
۹۸	البینة	مدنیة	۱۷۵۸	۳۰
۹۹	الزلزال	مدنیة	۱۷۶۰	۳۰
۱۰۰	العادیات	مكیة	۱۷۶۲	۳۰
۱۰۱	القارعة	مكیة	۱۷۶۴	۳۰
۱۰۲	التكاثر	مكیة	۱۷۶۵	۳۰
۱۰۳	العصر	مكیة	۱۷۶۷	۳۰
۱۰۴	الهمزة	مكیة	۱۷۶۸	۳۰
۱۰۵	الفیل	مكیة	۱۷۷۰	۳۰
۱۰۶	قریش	مكیة	۱۷۷۱	۳۰
۱۰۷	الماعون	مكیة	۱۷۷۲	۳۰
۱۰۸	الكوثر	مكیة	۱۷۷۴	۳۰
۱۰۹	الكافرون	مكیة	۱۷۷۵	۳۰
۱۱۰	النصر	مدنیة	۱۷۷۷	۳۰
۱۱۱	اللهب	مكیة	۱۷۷۸	۳۰
۱۱۲	الإخلاص	مكیة	۱۷۸۰	۳۰
۱۱۳	الفلق	مدنیة	۱۷۸۱	۳۰
۱۱۴	الناس	مدنیة	۱۷۸۳	۳۰

فہرست مضامین بترتیب سور قرآن

پارہ - ۲ ۷۸

پارہ-۶ ۳۰۹

تفسیر سورۃ المائدہ ۳۲۱

تفسیر سورۂ طٰہٰ ۸۸۸

پارہ-۱۷ ۹۱۷

تفسیر سورۃ الأنبیاء ۹۱۷

تفسیر سورۃ الحج ۹۴۴

پارہ-۱۸ ۹۶۹

تفسیر سورۃ المومنون ۹۶۹

تفسیر سورۃ الشعراء ۱۰۳۸

تفسیر سورۃ النمل ۱۰۶۸

تفسیر سورۂ فاطر ۱۲۲۲

تفسیر سورۃ البلد ۱۷

تفسیر سورۃ الشمس ۱۷۴۱

تفسیر سورۃ اللیل ۱۷۴۴

تفسیر سورۃ الضحیٰ ۱۷۴۷

تفسیر سورۃ الم نشرح ۱۷۵۰

تفسیر سورۃ التین ۱۷۵۲

تفسیر سورۃ العلق ۱۷۵۳